ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ ۛ فِيهِ

تفسیرِ اختریہ

(بزبانِ براہوئی)

اولیکو بشخ

مؤلف

مولانا خضر محمد صاحب مدظلہ

براہوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کناخیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جاگہ ءِ جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ءِ ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے او فک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ءِ کریرہ۔ براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس متنگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ءِ اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئنگک وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوشست ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) داسا تفسیر اختر یہ مہالو چھاپ متنگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ءِ کہ دادے خوانر نرینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حیثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ءِ جاری تخور و ثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل

ایڈووکیٹ سپریم کورٹ

چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

بسم اللہ الرحمن الرحیم

گنہ ارٹی میک خدمت ٹی خوانندہ حضراتتا کہ تفسیر اختریہ بماز مشکلاتان پن
آسیل تا پارہ انا زبانٹ ساڈہ بنا ہوئیا شلیع کننگا رو بقایہ تمام ان شاء اللہ تعالیٰ
چھاپ کننگ ا۔ اللہ تعالیٰ جزاء خیر عطا کے ہم کتاتے کہ افک مان ہمدردی پیش کرد
جو نیکہ ہر قوم نا علماء کرا ماک تینا قومات سما فنگ کن قرآن مجید نا معنی ءِ تینا
مادری زبانٹ ترجمہ و شرح کرنو بلکہ زبانا و بلوچی زباناٹ کہ دا ہرا زبانٹ عام فہم
تفسیر موجود مننگ ا گڑ مولانا محمد عمر صاحب دین پوری ہم اس پارہ شرح کرینے امبار کنا کتابنا سمجھنگ عام
بندغاتیکن مشکل سے۔ تو اندا خاطران دا گناہگار قرآن مجید نا اندا تفسیر ٹی نہایت آسان
طریقہ سینٹ شرح کریک ہر کلمہ نا معنیءِ جتا نوشتہ کریٹ تاکہ ہر لفظی قرآن
قرآن اسے سما بفک۔ دا نا مقصد ان بس ہر و تینا زندہ ٹی مطابقت قرآن ءِ
تیکنا استعمال کے و قیامت ٹی بے علمی و جہالت تا عذر و بہانہ پیش کپک کہ نن دا
قرآن مجید آن ٹی جاء سوب و خدمت دینگن کرسٹ و گنا ہناتینا بر ہر کر
قاندون گنہ ارٹی ہر خدمت ٹی اہل علماتا کہ دا تفسیر ٹی ہر جاگس غلطی خنار
بنے کرم عذر ءِ من صنف قد استہدف مِنّا نظر کرہ گڑا ہم کلمہ نا معنی ءِ زبانٹ
ترا ہوئیا نوشتہ کرون اتیٹا کہ انتئے پارہ غاتے ٹی غلطی مسلیپ۔ اللہ تعالیٰ
بلا عنتناموت ٹی دعا ہر دا تینا قرآن مجید نا مقبولیت عوام و خواصنا
استاتی تولیفہ و بابا دسلاکن انا معاد باقی دتہ کن کنا والدین

و مَدَرَدیٔ تَروکاتِ وَ جُملَہ مسلمانات اُوداں نا یَدَہ دَسیفہ۔ دفاص طور

جناب ملک محمد عارف صاحب وا اَنا مَنزِنداک وا ایلماک کہ تا یکہ ہمرا مطبع

حاجی ملک دین محمدی۔ واقع لاہور پاکستان نا دا تفسیر نا طباعت و صفائی

ٹی کمائی د کوشش کرینو و خادم تمن نہایت اخلاقی پیش لبترو وکارم

تفسیر نا جلد سرانجام تا رعایت سسّرا۔ امید کہ عوام تینا کتابات و پین

رسالہ و اخبار و اشتہارا تیکن ادا مطبع نا کمل فائدہ اگر توجہ کر

تو انتا کارم جلد سرانجام ملک انشاءاللہ تعالیٰ و انفا گذارش ہمرا کہ مدردی

تروکا حقدار اتاک تینا مدردی ء ہمیشہ جاری تخبو دا سکان بلّ

منزلس مستی ہیں۔ ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم۔ وَ آخِرُ دَعوی نا

ان الحمد للہ رب العلمین آمین۔ اللھم صل وسلم دائما ابدا + علی حبیبک

خیر الخلق کلھم۔ فقط کتبہ خادم مدرسہ دارالعلوم قلات موضع خاردان

یوم سہ شنبہ ۱۳۹۲ھ موضع لاہور بدولت خانہ جناب ملک دین محمد صاحب مرحوم

از قلم مؤلفہ

وزرمندان او فقط

تقریظ

حضرت علامۃ شیخ العلوم بلوچستان جناب مولانا حاجی عبدالغفور صاحب مہتمم مدرسہ مظہر العلوم شالدرہ کوئٹہ بلوچستان

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

کُل ثناء صفتاک اللہ تعالیٰ کنو۔ کہ او نازل کرے آسمانی آ کتابات تا مخلوق نا ہدایت کن، او خاص کرک قرآن مجید نازل کرا آخرتی تاکہ قیامت سکان انا روشنائی تی جن انس، عرب و عجم ہندو ہستیا نصیحت حاصل کر۔ و اللہ تعالیٰ نا بے حسابا و بے شمارا رحمتاک مرہ تنا پیشوا وننا شفاعت کروکا کہ انا میار کاپن محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) وانا اھل بیتاء وانا کُل سنگتا تیاء آمین۔ امّا بعد:

داہیت چاپ کہ ننا مسلمان و مؤمن متنگ کن اگرچہ ھندا خس کافی ءِ کہ نن قرآن شریف نا عربی انگا ایمان ہتن، و اُدے حق چان۔ مگر ایمانان پد کہ عمل صالح نا درجہ ءِ تفصیلی علمان انا بغیر سِ عمل نا ممکن۔ ھندا خاطران کُل قوماک انا تفسیر کن تنا زبان تی محتاج۔ انا ترجمہ ءِ تنا زبانٹ کرین۔ ننا بلوچستان نا مست نا بزرگاک ھم ھندا غرض کن براھوئی و بلوچی اٹ تفسیر کرینو۔ علماءِ ہچ پایان اف، دا "تفسیر اختریہ" کہ گڑاس تہ ای مطالعہ کرینٹ، دا انا افادیت و تفصیل وقت تن زیادہ ءِ مناسب۔ ای دعا کیوہ کہ اللہ تعالیٰ مولوی اختر محمد صاحب نا دا خدمت قبول فرمائیف او مسلماتات دا ان فائدہ ارے۔

دستخط مولوی عبدالغفور صاحب۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

حامدًا و مصلیًا و مسلمًا

تقاریظ علمائے کرام

تقریظ ۱

حضرت العلامۃ مجاہد ملت ماہر علوم عقلیہ و نقلیہ خطیب بلوچستان مولانا اختر محمد صاحب صامد ظلہ العالی ناپنان بلوچستان ناچنک بلن واقف اریر. سراوان جھالاوان نا کوچہ کوچہ تی اللہ تعالیٰ نا توحید و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا سنت و صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ناشان و سلف صالحین نا اسلامی زندگیء عوام نامون تی پیش کرسا کرے۔ دا قرآن مجید نا تفسیر س لکھنگ ہم شروع کرینے سیقول والا سیپارہ نا گڑاس حصہ ای ہم نظر ان کشات و آراہ نا قص مشورہ ئس تسُٹ تو حضرت مولانا خوشیٹ قبول کرتنے. ماشاء اللہ ترجمہ براہوئی زبان تی آسان طریقہ اٹ لکھانے لفظی ترجمہ غان زیادہ زور با محاورہ ترجمہ غاتے وقت نا مناسب تسانے. تفسیر تی اکثر قرآن شریف نا مرکزی دعوی یعنی مسئلہء توحید نمایان نظر برک و موجودا وقت نا بدعات و شرک و رسوما تا رد ہم کافی موجود اے۔ اللہ تعالیٰ غان دعاء خواہوہ کہ حضرت مولانا صاحب نا حیاتیء دراز فرمائِف و قرآن پاک نا تفسیر افتادون مکمل کرِف۔ آمین یا رب العالمین۔

انا المغرور بالامانی فیض محمد السمانی خادم دار العلوم سمان

ریبز عمر. جھالاوان تحصیل خضدار — ۳۰-۳-۹۶

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

تقریظ ۲

مولانا اختر محمد صاحب دامت برکاتھم نا علمی و تبلیغی یلخہ متاتیان مُلک نا ہچوکس خالی اف۔ براھوئی قوم تی شرک و بدعت و جہالت نا تارمہ تی توحید و سُنّت علم نا چراغ روشن کروکا او ولیکو مجاهد نا فہرست تی اوفتا نام نامی اریے۔ علوتفسیر قرآن تی اوفتے خصوصیت حاصل اریے۔ دا تفسیر قرآن اوفتا لکھوکے قرآن پاک نا تفسیر اسکے اردو زبان وپین زبان تے تی پاننگا نو۔

براھوئی زبان تی مولانا محمد عمر صاحب دین پوری رحمۃ اللہ علیہ نا لکھوکا تفسیر ان بغیر پین مکملو تفسیر نا وجود مشکل اریے۔ براھوئی قوم نا ترقی کن اوفتا ادب و ثقافت و زبان نا فروغ ضروری اریے۔ دا تفسیر دا لحاظ متفرد اریے کہ براھوئی زبانٹ لکھنگانے۔ مفسر موصوف ترجمہ و مطالب تی طریقہ اسے عام فھمو اختیار کرینے۔ قرآن پاک نا خصوصی معجزہ ھندن اریے کہ اخس زیادہ اوتا مطالعہ کننگ یا اوتا نکتھاتے تحریر کننگ لکھوکا نا زبان و قلم عاجز مرور مگر اوتا عجائبات و نکتہ ہاک ختم مفس۔ حضرت موصوف کثرت مشاغل و ناگفتہ بہ حالتا تا باوجود دھن اسے زبردست علمی خدمتس انجام تسنو۔ نا عوام و خواص کُل نا اخلاقی فرض اریے کہ دا تفسیر نا قدر کین۔

علمائے حقانی نا خدمتگار

محمد صدیق شاہ ساکن قلات۔

تاریخ ۹ ربیع الثانی سنہ ۱۳۹۶ھ۔ مطابق ۱۰ اپریل سنہ ۱۹۷۶ء۔

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

تقریظ ۳

الحمد للہ وحدہ والصلوٰۃ والسلام علی من لا نبی بعدہ۔ اما بعد:۔ قرآن مجید نا علوم و عجائباک انداخس بازُ اگرقیامتسکان عالماک نن داوفتِ بیاکرساکارتو دا بحرِ بیکنار سمندنا اسرار و حکمتاتا دا میکو حصّہ ہم بیان کننگ مفک۔ زمانۂ نبوّت ان اینونا وقتسکان کم و بیش چُنک بلّن تقریباً ہزار ہا تفسیر و ترجمہ مختلف زبانتے جوڑ کننگانُ۔ داکُل علم و حکمتان پُراریرمگر بقولِ سعدیؒ:۔ ع: ما ہمچنان در اوّلِ وصفِ تو ماندہ ایم۔ نا مصداق گویا ہچس مَتِن۔ اسہ محقق عالمس بیرہ بسم اللہ شریف نا تفسیرِ شش صد ورق نوشتہ کرینے۔ بازتفسیراک یک صد و سی ضخیم جلدتی لکھننگانُ مگر داہچ کس پاننگ کپک کہ قرآن عظیم ناحق ادا مس۔ بہرحال داقرآن نا حقانیت و جامعیت نا اسہ ادنا مثالس۔ براہوئی زبان تی داکان مُست چند تفسیر نا مکمل وگراس ترجمہ نوشتہ کننگانُ مگر ہم یا یا مختصر اسُر یا علمی و معلوماتی لحاظتے کم وراسُر یا داکہ عام فہم الوس یا دھن کہ خاص اسہ طبقہ نا بند غاتے کن مفید اسُر بس۔ مگر براہوئی زبان مستقل اسہ عام فہم علمی و ادبی و تاریخی تفسیر سکن انتظار اس۔ وانداکمی ئے بد ستور محسوس کرساھنا۔ علماءِ وقت دا طرفا توجّہ کتّوس و انداضرورتِ محسوس کتّوس۔ مگر اللہ تعالیٰ حضرت الاستاذ مولانا اختر محمّد صاحب جزائے خیر نصیب کرے کہ و انداضرورتِ بازمحسوس کرے و سائلاتا کمی نا باوجود انداد دینی ضرورت نا تکمیل تی نن د مشغول مس تاانکہ "مَن جَدَّ وَجَدَ" نا مصداق اسہ تفسیرس بزبانِ براہوئی بنام "تفسیرِ اختریہ" عام فہم اسان براہوئی زبانتے ترتیب تس و ہم دیرینہ مُست نا تمناء و ارزوتے پورہ کر، جزاہ اللہ عنّا وعن جمیع المسلمین۔ "تفسیر اختریہ" بازخصوصیت نا لحاظتے فائدہ مند و جامع ارے۔ بازاختصار و نہایت طویلان پاک درمیانہ انداز تے لکھننگانے۔ علماءِ کرام، معمولی تعلیم یافتہ عوام و خواص کن یکسر فائدہ مند ارے۔ کتابت نا لحاظتے بازدلچسپ و بینظیر و دلکش ارے۔ تشریحی مقامات ناحل معتبر اتفسیر اتیان کننگانے۔ ترغیبی مضموناک، فقہی مسائلاک، تاریخی حقائق، غرض ہر پہلوءِ عمدہ بیان کننگانے۔ گراس مضموناک ننا نظران گدرینگار، بس بے ساختہ زبانان پیش تما "ربّنا تقبّل منّا انّک انت السمیع العلیم" ہ اللہ تعالیٰ حضرت مؤلف جزاءِ خیر نصیب کے و باقی تفسیر نا تکمیل نا توفیق بخشِ و خلق خدا تے فائدہ نصیب کے، آمین۔ والسلام:

۲۹ر اکتوبر ۱۹۷۶ء

نیازمند سیّد عبد الستّار شاہ۔ مدرّس مدرسۂ عربیّہ مرکزی تجوید القرآن سرکی روڈ کوئٹہ۔

غلام النبی خادم مدرسۂ عربیّہ مرکزی تجوید القرآن رجسٹرڈ سرکی روڈ۔ کوئٹہ۔ بلوچستان۔ ۵ر ذی قعدہ ۱۳۹۶ھ

تقریظ نمبر ۴۔

نحمدہٗ و نصلّی علیٰ رسولہ الکریم

"تفسیر اختریہ" کے ابتدائی کچھ اوراق کے مطالعہ کا موقعہ ملا۔ الحمدللہ تمام مشہور و معروف تفاسیر کے عین مطابق اور صحیح پایا اور اپنے دانست کے اعتبار سے کسی ایسی قسم کی کمی بیشی نہ پایا جس میں تفسیر بالرّائے کا شبہ ہو۔ تفسیر ہٰذا براہوی زبان رکھنے والوں کے لئے ایک بہترین تحفہ اور مکنون خزینہ ہے کہ حضرت مولانا اختر محمد صاحب دامت برکاتہم کی محنت شاقہ اور نہایت جانفشانی و جذبۂ دینیہ و حُبُّ الوطنی کی وجہ سے معرض وجود میں آیا ہے۔
دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالےٰ حضرت مولانا کو اس گنجینۂ نایاب کے پایۂ تکمیل تک پہنچانے کی توفیق عطا فرمائے اور دنیائے عالم میں مقبول فرمائے آمین۔

احقر العباد
غلام مصطفیٰ عفی عنہ خادم مدرسۃ انوار العلوم گدر
تحصیل سوراب۔ ۲ ذوالحج ۱۳۹۶ھ۔

تقریظ نمبر ۵

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

"تفسیر اختریہ" کی مطالعہ اگرچہ اب تک نہیں کی لیکن مولانا کے محنتوں اور کاوشوں کو دیکھ کر یہ امید کیجا سکتی ہے۔ افہام و تفہیم قرآن کریم میں براہوئی اہل زبان کو کافی مدد دے گی۔ قرآن کریم کا سمجھنا ان کے لئے سہل و آسان ہوگا۔ میری دعا ہے کہ حق تعالےٰ مولانا اختر محمد مدظلہ کے اس محنت کو قبول فرمائیں گے۔ فقط۔

احقر
محمد ابوبکر عفی عنہ خطیب جامع مسجد خضدار
یکم ربیع الاوّل مبارک ۱۳۹۷ھ

حرُوفِ تہجّی

ا ب پ ت ٹ (ٹ) ث ج چ ح خ د ڈ (ڈ) ذ ر ڑ (ڑ) ز ژ
س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ک گ ل ل (ل) یہ لفظ لؔ اور ٹ کو مِلا کر ادا کیا جاتا ہے
جس کو اہلِ زبان ہی صحیح طور پر ادا کر سکتے ہیں) م ن و ھ لا ء ي ۔ یے ۞ وَالسَّلامُ ۔

(ذیل میں اُن چار خاص حرُوف کو جملوں میں استعمال کیا گیا ہے جو اُردُو سے مختلف ہیں)

مثال ٹ (ٹ) — مثال ڑ (ڑ)

براهوئی	فارسی	اُردُو	براهوئی	فارسی	اُردُو
اَسِٹ (ٹ)	یک	ایک	لَڑِی (ڑ)	چوب دراز	لمبا لکڑی
اِرَٹ (ٹ)	دو	دو	کَڑِی (ڑ)	گوشوارہ	بالی
مُسِٹ (ٹ)	سہ	تین	جَھڑِی (ڑ)	جنگل	گھنا جنگل
کَٹّ ۔ (ٹ)	چارپائی	،	اِیڑ (ڑ)	ہمشیرہ	بہن
هیٹ ۔ (ٹ)	بُز	بکری	خَڑینک (ڑ)	آشک	آنسو

مثال ڈ (ڈ) — مثال ل

براهوئی	فارسی	اُردُو	براهوئی	فارسی	اُردُو
ڈَھاکِی (ڈ)	آوند دہان گرفتہ	ڈھکنہ	ھَلؔ	بگیر	پکڑ
ڈَھِگّی (ڈ)	مادہ گاؤ	گائے	ھِلّؔ	بُخار تپ	بُخار
ڈُھکؔ (ڈ)	آلہ بافتن		خَلّؔ	بزن	مار
ڈَھاگ (ڈ)	کُہنہ گاؤ	بوڑھا بیل	مَلّؔ	فرزند	لڑکا
ڈُھِلی (ڈ)	آوند خورد	برتن چھوٹا	میلؔ	گوسفند	بھیڑ
ڈَھِی (ڈ)	جُغرات	دہی	مولؔ	دُود	دُھواں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

اَلْحَمْدُ تمام تعریف ثابت اَرِ لِلّٰهِ واسطہ نت اللہ نا رَبِّ کِہ پرورش کرک
اَرِ (فائدہ) پرورش نا معنیٰ دُنکہ لمہ باوہ اولاد چنکیتے پرورش کرتو اللہ تعالیٰ
اَندا اشکلٹ بلکہ اُفتان زیادہ تمام کائنات پرورش کِک الْعٰلَمِيْنَ ① تمام مخلوقتا
(فائدہ) مخلوقتن مراد تمام کائنات اَرِ کہ انسانک (1) وجنّاتک (2) وفرشتغاک (3) وحیوانات (4)
آسمانک (5) و زمینات (6) تماميك اُنا پرورشت موجود اَرِ الرَّحْمٰنِ کہ بازبخشندہ
الرَّحِيْمِ ② نہایت رحم والہ اَرِ (فائدہ) یعنی اللہ تعالیٰ نا مہربانی و رحمتٹ
دُنیا محفوظ اَرِ۔ وگرنہ اللہ تعالیٰ نا مہربانی و رحم مفوک تو نظام کائنات تمام درہم برہم
مسک مٰلِكِ بادشاہ اَرِ يَوْمِ الدِّيْنِ ③ جزا نا (فائدہ) یعنی ہم دے
عملا تا بدلہ ملک ہم دنا حاکم و بادشاہ خاص اللہ تعالیٰ اَرِ پن کس طاقت
اِجون وچرانا مفک بلکہ اولین وآخرین محتاج مرر اِیَّاكَ خاص نِکن نَعْبُدُ
عبادت کین (فائدہ) عبادتان مراد کلمہ شریف (1) و نماز (2) و روچہ (3) و زکوٰۃ (4) و حج (5) و نذر نیاز (6)
و صدقہ (7) و قربانی (8) و صدقہ و ہبہ (9) و تعلیم حاصل کننگ (10) و تعلیم تننگ (11) و جہاد کننگ (12) و
و مسجد شریف تعمیر کننگ (13) و مدرسہ بنا کننگ (14) و مسافرخانہ تیار کننگ (15) و مال و ملکیت (16)
وقف کننگ و حوض و دو دن و چشمہ تو اِپی تیار کننگ (17) و عدل وانصاف فیصلہ کننگ (18)
و سخاوت کننگ (19) و الدین و استاتا خدمت کننگ (20) و تبلیغ دینا کننگ و پن نیک کارم

کننگ دا تما میك عبادت شمار مرے وَاِیَّاكَ وَخاص نا ءِ ان نَسْتَعِيْنُ ④ امداد

طلب کنا (فائدہ) یعنی عبادت نا امداد وین تمام کاروبار نا امداد خاص نِٹن

طلب کنا اِهْدِنَا نشان اِتنِ یعنی ہدایت کرٹن الصِّرَاطَ کسہ الْمُسْتَقِيْمَ ⑤

سِیس اِننگا (فائدہ)، یعنی کسہ حقتنگا کہ حضور علیہ السلام وصحابہ کرامنا نقش

قدماك ارہ کہ اُفك دین اللہ تعالیٰنا امر حفاظت کرہ وکاروبارات دنیا وآخرت نا امر

رضامندی ٹی اللہ تعالیٰناسہ انجام تسہ واستعمال کرر صِرَاطَ کسہ الَّذِيْنَ هُم کتات

اَنْعَمْتَ احسان کرنس عَلَيْهِمْ ۙ بانخا اُفتا یعنی اُفك چار طبقہ ارہ اولیك

انبیاء علیہم السلاماك کہ اُفك پاك صاف تسہ یعنی انسان مسٹ چنکا بلا گناہ ٹی پاك

مسٹ اللہ تعالیٰ ناطرفی رسول وقاصد مسٹ مخلوق توحید وحقنا دعوت تسٹ

وحق صاف صاف بیان کرن ورہچ اجر تس حقنا عوض ٹی ہلتن وکافر وجاہلات

تکالیف وکرنگات برداشت کرن وتناعزتنا بدلہ ہلنگ کن قطعا ارادہ کتن بلکہ

صبر وبردباری ءِ اختیار کرن (۲) اِرٹ میك طبقہ صدیقین حضراتك اررکہ اُفك بلاشك

وتردد انبیاء علیہم السلامات اِبنانی باور کرن وایمان تسٹ وعمل اخلاص کرن

(۳) مسٹ میك طبقہ شہداء عظاماك اررکہ رضامندی کن اللہ تعالیٰنا حفاظت

کن دینا وبلندی کن کلمہ توحید نانا لذیذا یعنی شیرینا سہ قربان کرن (۴) چار میك

طبقہ صالحین حضراتك اررکہ اُفك ٹی د اللہ تعالیٰنا پالنگا دینا حفاظت

کرن تون اُفتان بار عقیدہ و دیانت داری بخش غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ غضب مسّ عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا وَلَا الضَّآلِّيْنَ ﴿۷﴾ ع ونہ اُفک گمراہ مسّن آمین ع
ای اللہ دعاء قبول فرمائیف تفسیر المظہری ص۹ جلد (۱) مکہ ٹی نازل مس ہم وقت نماز فرض کننگا و مدینہ ٹی نازل ہم وقت مس کہ قبلہ ہرسنگا ھفت آیات ۲۵ کلمہ ۱۲۳ حرف اریر اُرنی السّفی ص۳ المظہری ص۲ فضیلت الحمد شریف نا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائیک ارشاد فرمائیف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کن قسم ہم ذاتنا لہ کنا نفس انا دست قدرت ٹی ارکہ نازل متنے توراتی و نہ انجیل ٹی ونہ زبورٹی ونہ فرقان ٹی مثل انا اند ادیار سبع مثانی کہ اللہ تعالیٰ خاص کتنے نسنت (رواہ الترمذی) (۲) حضرت عبداللہ ابن جابر ارشاد فرمائیفنے الحمد شریف دواء ارہر ہر کراکن بغیر موت (۳) حضرت ابو ہریرہ روایت کرنے کہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف کہ تقسیم کرت نمانا ارا حصہ نصف بندہ ناو نصف نا کنا و ار بندہ کن انت سوال کرو بندہ ہر وقت پائیک الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک کہ حمد و ثنا پارے کنکن بندہ کنا و پائیک بندہ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۵﴾ تو ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ تعریف پارے باتغاء کنا بندہ کنا تو پائیک بندہ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ تو ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ کہ بزرگی بیان کرے کنکن بندہ کنا و پائیک بندہ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ﴿۵﴾ تو ارشاد فرمائیک

اللہ تعالیٰ دا اباۃ نیا منی لنا و نیا منی بندہ نا لنا و انداُن ار بندہ کن کنا انت سوالس کرے
و پائک بندہ اِھدِنا الصِّراطَ المُستَقِیمَ ۝ صِراطَ الَّذِینَ اَنعَمتَ عَلَیھِم غَیرِ المَغضُوبِ
عَلَیھِم وَلَا الضَّآلِّینَ ۝ تو ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ اندا افک ارہ بندہ کن کنا وار
بندہ کن ھمُدس سوال کر المظہری جلد ۱ ص ۱۱ ابن کثیر ص ۲۶ جلد ۱ النسفی جلد ۱ حضرت
انس پائک ہر وقتس خاچاس بستری تنا و خواناس الحمد شریف و قل ھو اللہ
شریف بشک با امن مسّتس تمام افتاتن بغیر موتن رواہ البزار المظہری (۱) حضرت
معقل مار یسار نا پائک بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیک کہ
البقرۃ کوھان ار قرآن نا ننگان کن نازل مس ہر ہر ایاتن اُنا ھشتاد فرشتہ الحدیث
(۲) حضرت ابوھریرۃ پائک پار حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کہ کپیرارات تنا قبرستان
بشک ھم اراستی سورۃ البقرۃ خواننگا شیطان ھمر داخل مفک (۳) عبد اللہ
ابن مسعود پائک شیطان ترک ھم اراسیان کہ بن ھمرا آواز سورۃ البقرۃ نا رواہ النسائی
(۴) حضرت عبد اللہ مار مسعود نا پائک کہ ارشاد فرمائیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم فی خنپرھج کسس نمغن تخلہ اس نت ال تنی سا زخل و الہ خواننگ البقرۃ نا
بشک شیطان ترک ھم ارا اٹ کہ خواننگہ ھمر سورۃ البقرۃ و تحقیق ضعیفا
ار ھم پلّیکہ اُخالی مرکتا بن اللہ نا النسائی ابن کثیر ص ۳۲ جلد ۱ (۵) حضرت اُسید
مار حضیر نا خواناک ننگان سورۃ البقرۃ ء و ھلّی انا تفک اس خرکتی انا کہ ھلّی

بے ارامی ء شروع کرنت ودوت برزاھرفک وخلک تو حضرت اسید چپ کرنوھلی
ھم ارام کرے تو حضرت اسید خوانینک شروع کرے توھلی ھم ترد تک شروع کرے
توانا ماریحیی پنی اھم خاچک تس توارکن خلیس کا پتم برزاکرے ھزار ھادوشنی
کرفنگرا توصحبنا وفتنی حضور علیہ السلام تن بیان کرے حضور پارہ ھمفک فرشتہ
مسن اکر صحیسکان خوانا س تو مخلوق امت خنار ایاسان پاش رواہ ابن کثیر
ص۳ جلد ۱ وبن باز فضیلت بیان کنیکا ن سورۃ البقرہ کن اللہ تعالی عملنا توفیق بخش آمین

بسم اللہ الرحمن الرحیم ۰
شروع کیو اینٹ اللہ تعالی نا کہ باز مہربان نہایت رحم والا ئے

الٓمٓ ﴿۱﴾ دا حروفات حروف مقطعات پار دا فتنا معنی ء خاص اللہ تعالی
چائک پن کسس تپک ذٰلِكَ دا ھم الکتٰبُ کتاب (فائدہ کہ انجیل و توراتی
انا تعریف مسن یادا ھم کتاب کہ تن نبی علیہ السلام انا وعدہ نسسن پارت سنلقی
علیک قولا ثقیلا جلد بتن باتغاء نائیس کبن لَا رَيْبَ ۛ اف شک
فِيْهِ ۛ ارتی یعنی تمام دلیلاک قرآن مجید نا روشن ارر گرنہ بیند بروز شپرہ چشم ۔ مع
چشمہ آفتاب راچہ کناہ هُدًى ھدایتس ار لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۲﴾ واسطہ ئت
پرھیزگارات (فائدہ) یعنی قرآن مجیدن فائدہ و مقصد پرھیزگار حضرا تک
حاصل کرنہ بد بخنا شوماک الَّذِيْنَ ھم کسّاک یعنی پرھیزگارا ک ک
يُؤْمِنُوْنَ ایمان انر بِالْغَيْبِ غائبانہ (فائدہ) غیب ھم دپار الہ عقلنا

الجزء الاول ١

سَمُجنگَن پشن مِر بغیرِ دلیلَن سمجتی بف دُنكِ ذاتِ اللہ تعالٰنا یا فرِشتہ
غاكُ یا جنّت و دوزخاكُ کِہ بغیرِ دلیلَن سمجنی بفس وَيُقِيمُونَ قائِم کِر
یعنی ہمیشہ اد او حفاظت کِرا الصَّلٰوةَ نماز یعنی نمازاتِ پاءِ بندی ٹی
اداکِرکہ اُفتا فرضاتِ و واجباتِ و اداباتِ و مکروہاتِ و مُفسِداتِ و سُجدہ
سہواتِ مُکمّل چار و اُفتا عمل کِرو وَمِمَّا وَهُمْ مالس رَزَقْنٰهُمْ رزق بِشّنُن
اُفتِ يُنْفِقُونَ ③ خرچ کِر (فائدہ) چنانچہ خرچ کننگ مالناشر یعتتی
ہفت قسمنا عبادتُ شمار مِرِك (۱) اوّلیكُ زكوٰة نا اداكننگ مثلاً كسِت نقدی ءِرقم
چہل روپیہ یا زیادہ سالس موجود مس یا چہل مِل یا پانچ ھیچ یا سی خراس یا ھفتیم
تولہ خیسن تو اُری زكوٰة فرض مِرك و زمیناتی مشین و آرتا تاءِ نِصف عُشر
و چشمہ و کاریزاتاءِ و خشکابہ و جوئی عُشر[۲] فرض ار (۲) اِرٹمیكُ صدقہ فطر
یعنی سر سایہ ار (۳) مُسِنّمیكُ خیرات تِننگ و مہمانی کننگ و قرضہ تننگ
وضعیفاتُ امداد کننگ ار (۴) چہارمیكُ قرآن مجید و کِتاب و غیرہ سامان
وقف کننگ و مسجد شریف و مدرسہ تعمیر کننگ و دون و پُل و حوض و ناوہ
کل و مہمان خانہ و مکان تو اِی نیار کننگ و دیر کسراتی تخنگ و اسطیٔٹ
مُسافرات (۵) پانچمیكُ کسرتُ حجّتا خرچ کننگ (٦) شَشمیكُ جہادکن خرچ
کننگ و تبلیغتی استعمال کننگ (۷) ہفتمیكُ عیالنا و اولادنا و اِل عزیزات

[۱] ہفتمیكُ گیراتیا ان (۴) مثلاً نقدی پیسہ یا دو دیناں تولہ چاندی یا اوفتا قیمت ہفت نیم تولہ خیسن یا اوفتا قیمت

[۲] عُشر دہ میكُ حِصّہ نِصف عُشر بیست میكُ حِصّہ پار

حَقُوقَاتِ آدا کَنِنگ دَاانتَامِیُکَ عِبَادَتُ شُمَار مِرَر (تفسیرِ عزیزی) حُلدَا،

وَالَّذِیْنَ وَهَمُ کَسَّاکَ یُؤْمِنُوْنَ اِیمَان اَتُرِ بِمَآ اُنْزِلَ هَمُ کِتَابِ کِه

شِف کَنِنگَانِ اِلَیْکَ طَرَفی تاکِه قُرآن مجیدِ وَمَآ اُنْزِلَ وَهَمُ کِتَابَ سِ ءِ کِه

نَاذِل کَنِنگَانِ مِنْ قَبْلِكَ مُسْت نِءَنْ (فَائِدَه، کِه تَوْرَاۃ وَاِنجِیل وَزبُور وَا اِلُ

صَحِیفَه غاكَ اَرِ کِه اَنْبِیَآءَ عَلَیْهِمُ السَّلَامَات ءَ شِف مَسّن وَبِالْاٰخِرَةِ

وَاخِرتَئِ هُمْ اُفُكُ یُوْقِنُوْنَ ﴿۴﴾ یَقِین کِرِ یَعْنِی اِعْتِقَاد تِخِرِ اُولٰٓئِكَ

اَنْدَا جَمَاعَتُ عَلٰی بَاتِغَاءِ هُدًى هِدَایتنا اَرِ مِّنْ رَّبِّهِمْ طَرَفَن رِیّنَا

تِنَا وَاُولٰٓئِكَ وَاَندَا جَمَاعَتْ هُمُ اُفُكُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۵﴾ کَامیابی حَاصِلْ

کَرُكَ (فَائِدَه، یَعْنِی دُنیَا وَاخِرَتَئِ نِجَات خنُرَدَا پَنچ اٰیات شَرِیْفَتِ اَللّٰهُ تَعَالٰی

اِیمَانداراتَ تَعَرِیْف فَرمَائِفِ وَاِنَّ الَّذِیْنَ تَا عَظِیْمٌ اِسْکَان کَافِرَاتَا مُذِمّت بَیَان

فَرمَائِفِن وَمِنَ النَّاسِ تَا قَدِیرٌ اِسْکَان مُنَافِقَات خَبَاثَتّ ظَاهِرکَرِن اِنَّ

تَحقِیق اَلَّذِیْنَ هَمُ کَسَّاک کَفَرُوْا اِنکَار کَرِن یَعْنِی اَللّٰه تَعَالنَا نِعْمَتَا نَاشُکرِی

ءِ اِختِیَار کَرِن وَنَفْس خُوَاهِشْنَا رَندَتْ تَمَّانُ سَوَآءٌ بَرَابَر عَلَیْهِمْ بَاتِغَاءِ

اُفْتَا ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَیَا خُلِیفِس اُفْتِ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ یَا خُلِیفِس اُفْتِ

لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴿۶﴾ نَه اِیمَان اَتُرِ رَبلُكِ اِیمَان اَتپِس دَا اَسِ حَاصُ

جَمَاعَتِس اَسُرِ کِه اُفتَد ثَابت مَسُّنِ عَذابِ رَبّنَا جَانِبَن کَرا خُلِیفِنگ

نہ خلیفنگ اُفتکن برابرئس البتہ تبلیغتی اُفتا ثواب بالضرور حاصل
مرک **خَتَمَ** مہر تخان **اللّٰہُ** اللہ تعالیٰ **عَلٰی** باتغاء **قُلُوْبِہِمْ**
اُستاتی اُفتا یعنی اُستاک اُفتا سخت ارر و عظ نصیحت اُفتی اثر کپک تو
حدیث شریفتی بسّن کہ انسانا بدنتی اس سواس اداگرہم صاف مس
تمام وجود صاف مرک اگرہم سوء خراب مس تو تمام بدن ردی مرک تو
ہم سوء انسانا اُستِ یعنی اگر عقیدہ انسانا توحید و رسالت نازی ئنی مضبوط
مس تمام انداماک نیک کارم کرر اگر عقیدہ فاسید اس تو اللہ ئن سوا تمام
مخلوقن خوف خطرہ تخرو غیر اللہ نا عباد تتی مشغول مرر **وَعَلٰی سَمْعِہِمْ**
و باتغاء خفتاء اُفتا یعنی خفتاء اُفتا پردہ تخان کہ حق خف توپس **وَعَلٰٓی**
اَبْصَارِہِمْ باتغاء خنتاء اُفتا **غِشَاوَۃٌ** پردہ ار یعنی خنتاء اُفتا
اللہ تعالیٰ پردہ تخان کہ حق خنپس و عبرت کپس تبا مرو کا قومات و واقعاتٌ
نصیحت حاصل کپس و عجائباتی قدرتنا ہم پسہ و نظامی کائنات نا توجہ
تفس و قرانِ پرحکمتن فائدہ ہرف پس **وَّلَہُمْ** وار اُفتکن **عَذَابٌ**
عذابس **عَظِیْمٌ** ۷ بار بن یعنی اللہ تعالیٰ کافرات بازبل عذاب تر کہ ع
اُفک بے فرمائی کرن (شانِ نزول، دا ایاتک نازل مسہ حقتی عبداللہ ابن سلول
و مصعب ابن قشیر و جد ابن قیس و غیرہ مناقفاتکن المظہری ص۲۳ جلد۱

وَمِنَ النَّاسِ وبعضے بندغاتیان مَنْ يَّقُوْلُ ہمُ کس آ پائک اٰمَنَّا
ایمان ہسُن بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غا وَبِالْيَوْمِ ودی الْاٰخِرِ اخرتنا وَمَا هُمْ
افس اُفک بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸﴾ ایمان دار یعنی دعوی کننگ ایمان اُفتا (وقف لازم)
غلط آ يُخٰدِعُوْنَ دھوکہ کرا اللّٰهَ اللہ تعالیٰ ٹی وَالَّذِيْنَ وہم
کساتی اٰمَنُوْا ایمان ہسُن یعنی منافقاک زبانی ایمان استعمال کرناکے
اسلامنا گرفتان نجات حاصل کر۔ حالانکے استٹی اُفتا ایمانا ذرّہس
اف وَمَا يَخْدَعُوْنَ وَنہ دھوکہ اِتر اِلَّآ مگر اَنْفُسَهُمْ نفسات تناکہ
وبال دھکنا نفسانی اُفتا تملک وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۹﴾ وَنہ سمجر
یعنی محسوس کپسہ کہ نتیجتی ہلاک مرون فِيْ قُلُوْبِهِمْ اُستاتیٹی
اُفتا مَّرَضٌ بیماری آ یعنی حسد و بغض و عداوت آ اُفتے ابدی ءِ کامیابی
ٹی منع کردنک ظاہر یا مرض انسان گاروبار ان منعک فَزَادَهُمُ زیادہ کر
ہم اُفتکن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مَرَضًا بیماری ءِ یعنی بد اعتقادی و بغض
و عداوت زیادہ کرا اُفتکن وَلَهُمْ وارا اُفتکن عَذَابٌ عذابس اَلِيْمٌ
دردناک بِمَا كَانُوْا سببٹ ہمناکہ تسُر يَكْذِبُوْنَ ﴿۱۰﴾ دروغ
تر یعنی پادر ایمان ہسُن حالانکہ ایمان ہنوسر معلومس دروغ
ترنگ اللہ تعالیٰ نا نزدتی باز بدُ کناہ س وَاِذَا وہر وقتس قِيْلَ پانکس

لهم افتِ یعنی منافقات لا تفسدوا فساد کپّب مراد فساد ان مخالفت
کننگ مسلمانات ودوستی کننگ کافرات فی الارض زمینتی یعنی
زمینی بد امنی وخون ریزی وزنک بازی وغیرہ گناہ تِ کپّب کہ اللہ تعالیٰ
بد امنا انسانات بنا اِتک دُنک مُستنا قومات بنا اِتس قالوا پارہ
انما بشک نحن نن مصلحون ۱۱ جوان کا رِمکنا الا اخبر دارہ
انھم بشک افک ھم افک المفسدون فساد کروک یعنی مخلوقا
ظلم کننگ وبد امنی بید الکننگ وبے دینی اختیار کننگ ودھکہ تننگ دُننگا
عملاک فساد نی شمارہ مرہ ولکن مگر لا یشعرون ۱۲ سمجھ پسہ
یعنی تنا بو قوفینا دُٹن واذا اوھر وقتس قیل پا بشکہ لھم افتِ
امنوا ایمان اتب کما دُنک امن ایمان ھسن الناس بندغاک
یعنی مھاجراک مکہ مکرّمنا وانصاراک مدینہ منوّرہ ناکہ تن دحفاظتی
دیننا مشغول ارہ ونم ھم خد مثتی دیننا مشغول مب قالوا پارہ
انؤمن آیا ایمان اترنا کما امن دُنک ایمان ھسن السفھآءُ
بوقوفاک یعنی دُنک مھاجروانصاراک ایمان ھسن کہ تمامیک بوقوف
ارہ العیاذ باللہ الا انھم خبردارہ تحقیق افک ھم افک
السفھآء بوقوف ولکن مگر لا یعلمون ۱۳ تپسہ یعنی فکر

وَتحقیق کپسہ کہ تِن بَدِنگا عقیدہ آن بچا ئفر وَصحابہ کر امنا عملا تی
ھُرِر وَ اُفتا مُطابقت عمل کِرو ابدی ارحمتنا حقدار مَرِر وَاِذَا ھُر
وَقتس لَقُوا مُلاقات کِرِ الَّذِیْنَ ھَم کتّات اٰمَنُوْا ایمان ہِسُن قَالُوْا
پارِر اٰمَنَّا ج ایمان ہِسُنُن وَاِذَا خَلَوْا وَھُر وَقتس تنہا مسُر یعنی یکہ مسُر و
مِلار اِلٰی طرفا شَیٰطِیْنِهِمْ لا شیطانات تِنا یعنی سردار طبقہ وَ امیر طبقہ
ٹی تِنا حضرت عبداللہ مار حضرت عباسؓنا روایت کرِن کہ پنچ بلبل امیر
اسُر یہودات تِن کعب[1] مار اشرفنا مدینہ منورہ تی سردار اس یہودات[2] وابوبردہ
سردار اس بنی اسلم قبیلنا[3] وعبدالدار امیر اس جُہینیہ قبیلنا[4] وعوف ابن
عامر و ڈیرہ اس بنی اسد طائفنا[5] وعبداللہ ابن مسعود انوا بس علاقہ شامنا
تُودافت منافقاک مُلاقات کِرر قَالُوْا پارِر اِنَّا تحقیق نن مَعَکُمْ نُمٹن
ارن یعنی نُما جماعتٹی شامل ارن کرا امیر طبقہ اُفت پارہ دھلہ مسلمانات
پارنن نُمتُنُن دارن انت معنی کرا منافقاک پارہ اِنَّمَا تحقیق نَحْنُ نن
مُسْتَهْزِءُوْنَ (۱۴) مسخرہ کرِنُن یعنی مذہب مسلمانات حقیر وخوار
سمجانُن وَ افت نوک کرِنُن تاکہ اُفک ظاہرا خوش مرر لیکن حقیقتٹی نن
نُمتُن سردار طبقہ وَ امیر طبقہ ٹی اران دُھنکہ ننا دُورنا بَعْضے مسلماناک
اندا اشکلت عقیدہ تخریکہ حاکم طبقہ وسردار طبقہ وامیر طبقہ

پارجی تن نمتنن ارن و نماجماعتیٔ شاملن وہراوقت علماء طبقہ و
دیندار جماعت تن ملرپارتن نماجماعتی ارن اللہ تعالیٰ حضور
علیہ السلام نا امت نفاق و بدا تکا عملاتان بچایف و ہدایت نصیب فرمائف
امین اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ یَسْتَهْزِئُ مسخرہ کیک بِهِمْ افتے یعنی مسخرہ نا
بدلہ اتیک افت یعنی دنی قیامت نا روشنی پید الننگک مسلمانات کن طرفی
پل صراطنا نو منافقاک مسلمانتے رندٹ روانہ مریرہ وہر وقتس کہ
مسلمانک پل صراط سر مسہ نور وشنی منافقاتا من ختم مریک افک فورا
دوزختی تیرہ و حضرت ابن عباسؓ روایت کیک کہ جنتنا اس دروازہ اس
ملنگک منافقاتکن کرہ افک روانہ مریرہ طرفی ہمنا ہر وقتس
کہ قریب مسرارن نو دروازہ فورا بند مریک افتے و افک واپس جہنم کن
روانہ کننگرا تاکہ افتے پٹ فنکرہ تفسیر المظہری اللہ تعالیٰ منافقیان تن
امان اننہ امین وَيَمُدُّهُمْ و مہلت اتیک افتے فِي طُغْيَانِهِمْ گمراہی ٹی
افتا يَعْمَهُونَ ۱۵ کہ سرگردان چکر کیر یعنی جلد کرفنا کپک افتے تاکہ
فساد و خون ریزی و ظلم و بغاوت و خیانت و جنگی و رشوت و زنک بازی و غیرہ
بلبل گناہ کیرتاک پورہ سٹا حقدار مرر أُولَٰئِكَ اندا جماعت
الَّذِينَ ہم کساک اشْتَرَوُا ہل کر الضَّلَالَةَ گمراہی ءِ بِالْهُدَىٰ

عِوَضَتي هِدَايَتْ نَا فَمَا رَبِحَتْ كَرَا نفع كَتَوْ تِجَارَتُهُمْ سَوْدَا كَرِيْ اُفْتَا
وَمَا كَانُوْا وَالْوَسْ مُهْتَدِيْنَ (16) هِدَايَتْ مَرُوْك يَعْنِيْ هَمِيْشَه كُمْرَاهِي تِيْ
اَسُرْ مَثَلُهُمْ مِثَالْ اُفْتَا كَمَثَلِ دُنْكِ مِثَالِ الَّذِي هَمِ كَسْتَنَا اسْتَوْقَدَ
لَكَفِ نَارًا خَاخَرْسْ فَلَمَّا كُرَاهَرْ وَقْتَسْ اَضَاءَتْ رُوْشِنْ كَرِ
مَا حَوْلَهٗ دَامُوْن هِمُنِ اُنَا يَعْنِيْ هَرْطَرَفِ اُنَا رَوْشِنْ كَرِ ذَهَبَ دَرِ
اللّٰهُ اَللّٰهَ تَعَالیٰ بِنُوْرِهِمْ رَوْشَنَائِيْ اُفْتَا وَتَرَكَهُمْ وَهِلَّا اُفْتِ فِيْ ظُلُمٰتٍ
تَادَمَئِيْ سِتِيْ لَّا يُبْصِرُوْنَ (17) كِهْ نَه خَنْزبَلْكِهْ خَنْپَسْ يَعْنِيْ مُنَافِقَا كِنْ
حُكُمَسْ يَا بَيَانَسْ يَامَاسْ طَبِيْعَتُنَاتْ مُطَابِقَتْ مَسْ تُوْهَمْ حُكْمِ هَلَرِ
وَبَيَانِ خَفْتَرِرَ وَخُوْشْ مَرَرِالْرْخِلَافْ طَبِيْعَتَانْ اُفْتَا حُكُمَسْ يَا بَيَانْ وَسَرْ بَنْكَسْ
تُوْقُوْرَا مُخَالِفَتْ كِرَهَنْدَا اخَاطِرَانْ اُفْتِ اَللّٰهَ تَعَالیٰ عَقِيْدَهْ بِدْ وَكَمَا نِيْ
حَرَامَتِيْ اِلَّا كِهْ تَارِيْكِيْ وَظُلُمَتْ اَرِدْكِهْ اُفْكَ اَبَدِيْ هِلَا كَمْرَرْ صُمٌّ
كَرُ بُكْمٌ كُنْكْ عُمْيٌ كُوْرْ فَهُمْ كَرَا اُفْكَ لَا يَرْجِعُوْنَ (18) كَه
رُجُوْعْ كِرِ يَعْنِيْ طَرَ فَاحِقْنَا رُجُوْعْ كَپَسَه كِهْ اَللّٰهَ تَعَالیٰ اُفْتَا خَفْتِ وَخَنْتِ
وَزُبَانِ رُوْحِ بَنْدَ كَرِنْ كِهْ قُرْاٰن مَجِيْدَانْ فَاهِدَهْ هَرْ فِنْكْ كَپَسَهْ وَنَبِيْ
عَلَيْهِ السَّلَامْ وَصَحَابَهْ كِرَامْ وَعُلَمَاءِ عِظَامَتَا اَلْفَاظَ تَا تَوَجُّهْ بِتَفَسْ
اَوْ كَصَيِّبٍ يَامِثَالْتْ بَارِشْ سِنَا يَعْنِيْ مُنَافِقَا تَا مِثَالْ مِّنَ السَّمَآءِ

اسمانان یعنی نازل مس اسمانان (فائدہ حضرت خالد ابن معدانؓ پائک
بارش پش تمّک کرغان عرش عظیمنا کرا نازل مرک اسمانِ دنیا غاتا کِ
جمع مرک ہمراس جاگہس کہ پارنا الاثرم کرا جہرّس پرک مون داخل
مرک ہمرِ ہندادیتِ کنک کرا اروانہ مرک ہم جاگہسئی کہ منشا مس اللہ
تعالٰی نا کرا بارش لک حضرت عکرمہؓ ارشاد فرمائفک کہ بارش اسمانان ہفتمیک
نازل مرک المظہری ص۲۵ جلد ا۔ فِيْهِ اُنی ظُلُمٰتٌ تہار مہیک ار وَّرَعْدٌ
وھورہ وَّبَرْقٌ وگِرک ار چابکس خاخرنا فرِشتہ ارٹ جمّراتِ
ہیکبک و بعضے علماءک پار کہ آوارس ار فرشتہ سنا واللہ اعلم بالصواب
يَجْعَلُوْنَ کرا اَصَابِعَهُمْ ہتِ تناپنہ بتِ تنا فِيْٓ اٰذَانِهِمْ خفتتی
تنا مِّنَ الصَّوَاعِقِ سخِتنگا اوار غان حَذَرَ خوفان الْمَوْتِ ط موتنا
وَاللّٰهُ واللہ تعالٰی مُحِيْطٌ م احاط کرک ہر ہر طرفان علم و طاقت
انا موجودِ ر وکِر فتنا کرک ار بِالْكٰفِرِيْنَ (١٩) کافرات کہ اراٰن فطعاً
نجات خنپسہ يَكَادُ خرک الْبَرْقُ کِرک يَخْطَفُ دے ناگہان
اَبْصَارَهُمْ ط خنت اُفتا كُلَّمَآ ہر وقتس اَضَآءَ روشن مس بار روشن
کر لَهُمْ اُفتکن مَّشَوْا کار ہ فِيْهِ لا اُنی یعنی روشنی تی کاروبار کر
وَاِذَآ وہر وقتس اَظْلَمَ تہار مدمس عَلَيْهِمْ بابتغاء اُفتا قَامُوْا سلیر

وَلَوْ شَآءَ اگر منشا مسّک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ نا لَذَهَبَ بالضرور درک
بِسَمْعِهِمْ خفت اُفتا وَ اَبْصَارِهِمْ وخنت اُفتا یعنی ظاہر یا تنا
ختم کرک اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ عَلٰی بااتغاء كُلِّ شَيْءٍ ہر
گڈانا قَدِيْرٌ ﴿۲۰﴾ قادر اَرے یعنی طاقتور یعنی تشبیہ ٹی اللہ تعالیٰ ع ۳ ۲
منافقات خاخر ... واسمانان بارش سنوون کہ اسلامنا
احکاماک مثلاً محض صرصری خواننگ وکلمہ زبانی پاننگ ورسم رواجت
زندگی کننگ وباوہ پیرہ ناطی یفہ تٹ ہننگ تو دننگا عبادتاتے اد اکروہر
وقتس توحید نا بیان مس وجہاد نا حکم بس وخرچنا موقع مس ونقش
قدمت حضور علیہ السلام نا وصحابہ کرامنا پیغام بس تو فور ابندا مرر
وخلاف ورزی کرہندا اخاطر ان حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کہ
منافقنا مسہ نشانی اَرے بعضے روایتتی چار اَرے وعدہ(۱) کرفلاف کِک
ہیت(۲) گردہ وغ ترک امانتنا(۳) خیانت کِیک جنگ(۴) کر کرِنگ اِنک تودا رسکان
مسہ طبقہ نا بیان مس تومستیٹا توحید ورسالتنا بیان مرک دُنکہ
اللہ تعالیٰ تمام کائناتنا انسانات خطاب کننگتی اَرے يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَے
انسانا ک اَے خطۂ زمینا انسانا ک تا فیا متسکان اعْبُدُوْا عبادت کب
رَبَّكُمُ پرورش کرکنا تنا الَّذِيْ ہم ذات خَلَقَكُمْ پید اکرنم وَالَّذِيْنَ

وَهُمْ کَتَاتِ مِنْ قَبْلِكُمْ کِہ مُست کَدْ ِنْکَانْ نُمِیَان لَعَلَّكُمْ نَاکِ نُمْ
تَتَّقُوْنَ ﴿٢١﴾ پَرْہیزْ کِرِنِ یَعْنِی بَچَائِفِرِنِ شِرْک وَبِدْعَتَان وَعِبَادَتَان
مُرَادْ نُمَا[1] خُوَانِنگ کَلِمَہ[2] خُوَانِنگ رُوچَہ[3] تِنِنگ حَجّ[4] کَنِنگ زَکوٰۃ تِنِنگ
وَنِن نِیک نِیک کَارْ کَنِنگ کِہ عِبَادَتْ شُمَار مَرِ مَعْنِی کَلِمَہ شَرِیف نَادَادِ
لَا اَفْ اِلٰہَ مَعْبُودَس اِلَّا مَگَرْ اللّٰہُ کِہ اَللّٰہُ تَعَالٰی اَرِ مُحَمَّدٌ مُحَمَّدْ صَلَّی اللّٰہُ
عَلَیْہِ وَسَلَّمْ رَّسُوْلُ قَاصِدْ اَرِ اللّٰہِ اَللّٰہ تَعَالٰی نَا مَقْصَدْ نُمَا مِنِظَامِ کَائِنَاتْنَا طَرْفَان
اَللّٰہ تَعَالٰی نَا یَقِیْن کِ نَفَع وَنُقْصَانِ اَللّٰہ تَعَالٰی نَا ذَاتَان سَمْجِّپِن ہِچ کَسِیَان سَمْجِّپ
وَمُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ نَا نَقْشْ قَدَمَتْ زِنْدَگِی کَنِنگ دُنْیَا وَ
اٰخِرَتْنَا کَامِیَابِی سَمْجِنگ وَاُنَا خِلَاف دُنْیَا وَاٰخِرَتْنَا نُقْصَان سَمْجِنگ نُودْ نِنگَا
عَقِیْدَہ تَوْحِیْد نَا سَرْ چَشْمَہ پَاننگ اَللّٰہ تَعَالٰی تَوْفِیْق نَصِیْب فِرْمَائِفَا آمِیْن
اَلَّذِیْ ہَمْ ذَاتْ جَعَلَ کَرِ لَكُمُ نُمْکِن الْاَرْضَ زَمِیْنِ یَعْنِی نُمَا
فَائِدَہ کِن فِرَاشًا فَرْش یَعْنِی زَمِیْنِ نَرْم کَرِ تَاک نُم اَرَان فَائِدَہ ہُرْفِرِ
وَّالسَّمَآءَ وَاسْمَانِ بِنَآءً چَتّس یَعْنِی اسْمَانِ مَکَانَا شَکَلْتْ تَیَار کَرِ
وَّاَنْزَلَ وَشِف کَرِ مِنَ السَّمَآءِ اسْمَانَان مَآءً دِیْر یَعْنِی بَارِش کَرِفِ
نُمْکِن فَاَخْرَجَ گُرَاپِشْن کَرِ بِہٖ ہَمْ دِیْرَان مِنَ الثَّمَرٰتِ مِیْوَغَاتِ
رِزْقًا خُرَاک لَّكُمْ نُمْکِن یَعْنِی نُمَا اِنْسَانَا تَا فَائِدَہ کِن زَمِیْن وَاسْمَانِ اَللّٰہ تَعَالٰی

مسخّرو تابعداؤ کرے فلاتجعلوا کرّاکپٹ لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ کن اَنْدَادًا
شریک اللہ تعالیٰ دُنْ بے پایانو احسان کرے گڑا نم انساناتا لائق افّاؤ تّن
کسّس شریک کرینہ ذاتتے اُناوَنہ صفاتا تنّے اُناذاتان مُراد اُرانْ ما سواءِ
خُدا اسمجنگ صفتان مُراد عالم رازق غفور و رحیم کریم عزیز نافع ضارّ
یعنی دُنکے اللہ تعالیٰ رزق ترک داتا بخشندہ مہربان سخی غالب نفع ترو ک
ونقصان ترو ک اَرے پن کس دُنْ سمجپر مثلاً انبیا علیہم السلامات و پیر بزرگات
وسیّدو علمات وفقیر و شیخات و غوثات وقطبات وحاجیت وحاکمات وجنّات
وزندہ ومُردغات وسرداروامیرات نفع تروک ونقصان تروک ہرگز سپے پرے
لہ اللہ تعالیٰ غان ماسواء تماميک محتاج ارہ اِرغ کن محتاج دیرکن محتاج
پشاک کن محتاج عیاکن محتاج خاچنگ کن محتاج اولادکن محتاج صحت کن
محتاج موت کن محتاج وتماميکراتکن محتاج بغیر اللہ تعالیٰ ذاتان کہ اُھ
عیبان پاکے ومحتاجیان پاکے اَرے اندا خاطران پیراتیا خیرات دننگ و
نذر الننگ وجنڈہ وچنڈات سُولنگ ویاغوث مددکس یافلان پیردن کس
یا یارہ خدا وولیک تا پردہ کرو یا دتن شوم سمجنگ یا توتن یا استاراتان خوف
تخننگ یا مریض بیماراتان شک پبد اکننگ یا کسینا اچّانغان یا ہدنا توران
یا موتتے لگنگان شک پبد اکننگ تو دُنکا تمام عقیدہ غاک شرکے شمار

مِرَ اَللہ تعالیٰ شَرِ کان بِچائِف اِمِیْن وَّاَنْتُمْ وحالاَنکِہ نُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾
چارِ کِہ اَللہ تعالیٰ ٹی شریک اَف کُرا اَمُر اُرتُوْن شریک کِرا یا نُم داخس
عقل اَف تُوْدا رِسکان توحید تابیان مس مُسْتِی ءِ رِسالت تابیان مِرِک
وَاِنْ كُنْتُمْ واگرا ارِ فِیْ رَيْبٍ شَكّتِی مِّمَّا هُمُ کِتابس نَزَّلْنَا
نازِل کرِنُن عَلٰی عَبْدِنَا باتِغاءِ بَنْدَہ ناتِناکِہ مُحَمَّد مُصطفےٰ صَلَّی اللہ
عَلَیْہِ وَسَلَّم اَھلِ مَکّہ اِعتِراض کرِہ کِہ حضُور عَلَیْہِ السّلام قُرآن مَجِیْد ٹِنا
ذاتناطرفان پش کنِنگتی اَرِ اَللہ تعالیٰ ناطرفان ہچّ کِتابس نازِل مَتّنِ
اَللہ تعالیٰ اُفتِ خبر دارِ کنِنگتی اَرِ اگر حضُور عَلَیْہِ السّلام نا قُرآن مجید نُم شُبہ اَرِ
گُڑا نُم تمام عرباک فَاْتُوْا ھتبُو بِسُوْرَةٍ سُورتس سُورۃ چند ایاتات قرآن مجید نا
پارِ دُھنکِہ قُلْ هُوَ اللہ شریف اخِر سکان کِہ چُنکُ سُورتس اَرِ مِّنْ مِّثْلِهٖ
مِثلت اُنا یعنی فصاحت وبلاغت وجوانِنگا نظمت کِہ قِصّغاک مُستنا وخبراک
آئِندہ نا بُولذت وعجائبات اک اُنا ختم مفس کِہ بار بار خوانِنگن اُنا رُوح تازہ
مِرِک وَادْعُوْا وتوار کب شُهَدَآءَكُمْ شاھِداتِ نِنا یعنی معبُود ومددگارا
تِتناکِہ نُما مُرشداک وبُتاک وقبراک اَرِ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ کِہ ماسوا اللہ
غان وافتِ تِنا تعاوُن وامداد کِن طلب کب کہ اسِ چُنکُ سُورتس پش کب
اِنْ كُنْتُمْ اگرارِ نُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿٢٣﴾ راست گوُ دعویٰ نِی تِناکِہ

قرآن مجید انسان نا جوڑ مروکِ گرا انم ھم انسان آ ردا اس سورتس
تیار کپ مثلت قرآن نا فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا اگر کننگ کتوٗرے داس کہ نما
فصیحاک تمام موجود اریر وَلَنْ تَفْعَلُوْا وھر گز کننگ کپرا ھندہ
فَاتَّقُوا گرا بچائِفبرے النَّارَ خاخران یعنی خلب دوزخنا خاخران
الَّتِیْ ہمو وَقُوْدُھَا لگّاک اُنا النَّاسُ انسانا کُ وَالْحِجَارَۃُ ج و
خلک یعنی باطلا انسانا کُوا اُفتا معبودا خلک کہ اُفتِ عبادت کریسہ
یارِن خل مریرہ دُھنکہ کہلاء و کوکرتِ کہ خاخر اُفتتی زیادہ اثر کک
اُعِدَّتْ تیار کننگان لِلْکٰفِرِیْنَ ﴿۲۴﴾ کافر اتکن حضرت نعمان ما بشیر نا
پاٹک ارشاد فرمائنے رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم تحقیق زیادہ اسانا
عذاب اھلِ دوزخنا کہ اُنا نتّتی خاخر نا چوٹ تتنگک دِماغ اُنا جوش
کنک دُھنکہ دیگ جوش کن گرا اُسہ جک کتا عذاب تمام اھلِ
جہنّمان زیادہ اَرے وَبَشِّرِ و خوشخبری اِت الَّذِیْنَ ھم کسات
اٰمَنُوْا ایمان ھِسُنو وَعَمِلُوا و کرن عمل الصّٰلِحٰتِ نیک کاریم اَنَّ تحقیق
لَھُمْ اَرے اُفتکن جَنّٰتٍ باغاک بہشتنا تَجْرِیْ جاری ارے مِنْ تَحْتِھَا
کرغان اُفتا الْاَنْھٰرُ جوک یعنی شربت خالص و پروال خالص و شراب
خالص و شھدِ خالص تا جوک ھمیشہ جاری مریرہ کُلَّمَا ھر وخت

رُزِقُوْا رِزق تِننگا یا اِتننگہ اُفت مِنْهَا ہندا اجنّتان مِنْ ثَمَرَةٍ میوہ ئس
رِّزْقًا خَراکس قَالُوْا پارہ بہشتیک هٰذَا الَّذِيْ ہم خراک رُزِقْنَا
رزق تِننگانے مِنْ قَبْلُ مُست داران یعنی دُن میوہ نا استعمال کرین
دُنیاٹی یا داران مُست وَاُتُوْا بِهٖ وتِننگک اُفت ہم میوہ مُتَشَابِهًا ط
ہم شکل یعنی بعضے میوہ غاک ہم رنگ ارہ مگر لذت ہڑ اسٹناجدا ا
ارہ حدیث شریفٹی بسّنے حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفنے اَهْلُ الْجَنَّةِ
خراک و دیر کُنر کندگی و پشاب و بلغم و تُفینک و کیش کپسہ و حمد و ثناء و
تسبیح بدنٹی اُفتا دُن استعمال مرک دُھنکہ دم بغیر تکلیفان کاء و برِف
خوراکاک گا ہمات خوشبوء مرو وخداک اُفتا مسکنا مرو بشک جنّتا زمین
پاک ارہ و دیک اُنا لذیتی یعنی ہنن ارہ تحقیق جنّت اس صاف میدا انس ارہ
درختاک اُنا سُبحان اللہ والحمد للہ ولا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر نا پانِنگت
تیار مرہ اخس دُنیاٹی زیادہ ذکر کرہ ہم خس زیادہ باغ حاصل کک
المظہری ؒ وَلَهُمْ وار اُفتکن فِيْهَا ہندا باغتی اَزْوَاجٌ ذاعیفہ غاک یعنی
بیبیک مُّطَهَّرَةٌ پاک مرو کا یعنی زنا نتیا مرضاک و انسانی کندگی و پشاپ پاخانہ
و بغض عداوت و حیض و نفاسان و دُنیوی شہوت و غیرہ عیباتان پاک
مرو وَّهُمْ و اُفک فِيْهَا ہندا بہشتٹی خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥﴾ ہمیشہ مرو

یعنی ابدی موت و بیماری خنپرہ سرہ نداک اُفتا خیستا مرہ رشلی اُفتاء
مسلنا مرہ و خوشبوک اُفتا اعلیٰ درجہ تا مرہ قدا اک اُفتا حضرت آدم
علیہ السلام نا شصت گز نا مرہ اولیک جماعتنا شکل چہارد تا نوبتا
مثلت مرہ پوشاک بی بی تا ابریشم نا مرہ ھفتاد جوڑہ مرہ استمانا مرہ
پوشاکا تا بجان نتادو تا مغز اک یعنی ملایک خننگر صفائینا وجہ غان
اگراس بی بی ئس زمین آ پاش کرک تو زمین تا اسمان سکان روشن مستک
و بیام اُفتا خوشبو ئان پُر مستک و ھم گدس کا بما اُفتا ار دنیا و ما فیہا غان
جوان ار تو حضور علیہ السلام پار ار کسس نبار کتن جنتکن کہ افجنتتی
ہچ خطرہ اس و بیت اللہ نا مالک نا کن قسم جنت نورس چلک و نازبوتا
بلبلک و مکانا لتا مضبوط و جولتا جاری و میوغاکتا بسن و بی بیکتا
زیبا و زیورالنا خیبن و بنگلغا کتا ابدی و حویلیتا سلامت و میوغاکتا
تازہ و خرسن و خوانکتا نبار و نعمتنا ک محلاتتی بلند اھمیشہ نیار ان نیار
تو صحابہ کرام ک پار رتن نیار ن ولا نچکن اُفتکن پار سول اللہ تو حضور
علیہ السلام پار پاب انشاء اللہ رواہ البغوی ج١ ص٣٩ و اھل جنتنا و رناک
و نوجوانا ماک برِیش مرہ خنکتا ھمیشہ س مہ مرہ نوجوانیان ہچ وقت
پیر مفرہ پوشاکا ک اُفتا مُتکن مفرہ و جنتنا بازار تی سودا کری

ع

مفك مكر صورتاك نرِبنه ونبا ربناهر رد هر وفتنس حرجستاني استا
خواهش كه تو داخل مرك هم بار ارنبي تحقيق هم حور العيناك مر
وافتا خنكت ومجلست فائداه هر فروحو ال ترنمنا آوار ات شعر پارر
نحن الخالدات فلا نبيد ترجمه، نن هميشه اران نيست مفنه
ونحن الناعمات فلا نباس ترجمه، ونن نعمتاتي اران تكليفبنا
ذره اس خننه بعنی ملاس وبيكن وبے پوشاك وغيره تكليف مفنه
نحن الرضيات فلا نسخط ترجمه، نن راضي اران گرا ناراض مفنه
فطوبى لمن كان لنا وكنا له ترجمه مبارك مرهم كس كه نن اركن وانن كن ار الحديث
داران ماسوا الله تعالىٰ نا ديدار جنتي كلاّ تان بدّ نعمت ار الله تعالىٰ تمام
مسلمانات نصيب فرمائيف آمين ثم آمين شان نزول، مشركين مكه اعتراض
كرر يا منافقين مدينه اعتراض كرر كه خاخرنا و بارشنا وهيل ناو مكنا وپشنا
ذكر كننك قرآن مجيد تي الله تعالىٰ نا بلنا شانان خلاف ار كه دننگا چنكا
گراتاتي هلننگ تو دا مبارگا آيات نازل مس إِنَّ اللّٰهَ تحقيق الله تعالىٰ
لَا يَسْتَحْيِیٓ باك تخپك أَنْ يَّضْرِبَ داكِ بيان ك مَثَلًا مَّا مطلق
مثالس بَعُوْضَةً پشه سنا فَمَا فَوْقَهَا يا همگراس بلن مرار ان
دهنكه هيل يا مكه فَأَمَّا الَّذِيْنَ گرا همكساك اٰمَنُوْا ايمان هسن

فَیَعْلَمُوْنَ گڑاچار انّہ بشک ہم مِنا اَلْحَقُّ حقت مِناسِن مِنْ
رَّبِّهِمْ ظڑ فان ربّنا اُفتا بغنی اللہ تعالیٰ ضہ و ڑاس مقصد سکن دُ نِنکا
گڑاتِ ذِکڑکرن وَاَمَّا الَّذِیْنَ وہم کسّاک کَفَرُوْا کفر کرن فَیَقُوْلُوْنَ
گڑایار مَاذَآ انتسنا اڑادا اللّٰہُ اِرادہ کرن اللہ تعالیٰ بِهٰذَا مَثَلًا مِدا اِمثالتہ
یُضِلُّ بِهٖ گمراہ کِک اُرت اللہ تعالیٰ كَثِیْرًا بعضات وَّیَهْدِیْ بِهٖ
وَہدایت کِک اُرت كَثِیْرًا بعضات وَمَا یُضِلُّ بِهٖٓ وَنہ گمراہ کِک اُرت
اِلَّا الْفٰسِقِیْنَ ﴿۲۶﴾ مگر فاسقات فِستنا مُسِہ درجہ اَہڑا اولیک[1] اعلیٰ
درجنا کفر ایڑا اِرنہ[2] مُبیک درجہ تا داخِل مُرک بلا گُنا نتی مُستہ میکتا
کِننگ بلا گناہنا المظہری رفائدہ بلا گنا ھک شِرک[1] کِننگ وکفر[2] کِننگ وخون[3]
ناحق کِننگ وظلم[4] کِننگ وزنا[5] کِننگ وحرام[6] کِننگ وپاک[7] دامن تہمت خلنگ
جِہادان[8] ترِنگ دُرغ[9] ترِنگ دھوکہ[10] تِننگ دُرغنا گواہی[11] تِننگ لواطت[12]
کِننگ بے نماز[13] مننگ بے زکوٰۃ[14] مننگ رُوچنا[15] کِننگ وطاقت نا با وجود
حج[16] کپِننگ ساز[17] خلنگ سُود[18] کِننگ رشوت[19] کِننگ وپن بل گناہ ہم آڑ
مِثلاً براما نا موقعتی بعضے مُسلمانتا نیا ریک ھِنا مات ھر فِرہ تِنا شہرنا
چار ظڑ فا شعر کوی کڑسہ چکّر کر وللہ انرِینہ غاتا مونتی براما
دُوتِ گڑاستا ھِنام کرہ والفکتا ہل ہال وشعر خلر وسیل کرا وغیرت

وقف لازم

مَندَ ابراھوی وَبلوچاک دُھنِنگا تماشاتِ قابلِ عزت قابلِ فخر سمجِرہ
اللہ تعالیٰ ھدایت نصیب فرمائِف امین اَلَّذِیۡنَ فاسق ھم کسا کُ
یَنۡقُضُوۡنَ پرغرہ عَھۡدَ اللّٰہِ وَعدہِ اللہ تعالناکہ توراتتی وعدہ
ھلنگاسُس یہودانیان کہ نبیٔ اخر زمانا ایمان ھتریا ازلنا وعدہ کہ
اللہ تعالیٰ عالمِ ارواحتی روحاتِ پار ایائی نمارب اَفت تمام روحاک
پا ہر بشک نِی نارَبُس یا ھندا وعدہ پرغرہ مِنۡۢ بَعۡدِ گدّ اس مِیۡثَاقِهٖ
وعدہ کننگان اُنا یعنی اللہ تون انساناک وعدہ کرہ وپدان وعدہ
پرغارہ وَيَقۡطَعُوۡنَ کاٹ کرہ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ ھم حکم سناکہ اللہ تعالے
کرسُس بِهٖۤ اُنا اَنۡ يُّوۡصَلَ ملائفنکہ یعنی انبیاء علیھم السلام ماتیا
ایمان ھتنکہ ورشتہ داراتُ دوستی کننکہ وعبادتاتِ اداکننگہ
وَمخالفتان انبیاء علیھم السلام ماتا و عزیزاتا پرھیز کننگہ وَيُفۡسِدُوۡنَ
وفساد کر فِى الۡاَرۡضِ زمینتی یعنی جنگ وجدال کرہ وداکہ زنی کرو خونریزی
وبدکاری وشرک وبدعت کرا اُولٰٓئِكَ ھندا جماعت ھُمُ الۡخٰسِرُوۡنَ ٢٧
افک نقصان کارکہ تِنا ابدی ازندگیٔ برباد کرکیف اَمرتکفُرُوۡنَ انکار
کرِ بِاللّٰهِ اللہ تعالنابا وجودِ روشنا دلیلاتاکہ تمام کائناتنا خالق
ومالک اُنا ذات اَرِ وَكُنۡتُمۡ وحالانکہ نُسَّر اَمۡوَاتًا مُردہ یعنی مِش

وَنُطفہ فَاَحیَاکُم گُراَ نُدہ کَرنُم کِہ تَندُر سُت اِنسان مَسُّر ثُمَّ
یُمِیتُکُم پِدان کَسِفِک نُم ثُمَّ یُحیِیکُم وَلدا اِرَ نُدہ کِک نُم ثُمَّ اِلَیہِ
پِدان اُنا طَرَفاٹ تُرجَعُونَ ﴿٢٨﴾ رُجُوع کَننگُر یَعنِی قَبراتان بَسکَننگُرِ ق
مَحشرِ نامیدان اِجمع کَننگُرکَر اُنمُئان چِھار پِنچ سُوال کَننگک تَمام
مَخلُوقاتنا دُو بَروتِیٹ نَوجوانِی[1] ء اَمُر خَرچ کَرِ عُمرِ[2] اَنتَسِتِیٹ خَتَم کَرِ
مال[3] اَمُر کَمائِی کَرِ خَرچ اُفتِ[4] اَرا کَرِ علمِ[5] اِنت عَمَل کَرِ هُوَالَّذِی اُهم
ذاتِ خَلَقَ پیدا کَرِ لَکُم نُمکِن یَعنِی فائِدہ کِن نُما مَّا فِی الاَرضِ هُم
کَراس زمِینِ نِیٹ اَر مثلاً مَعدنیاتاک خِیسُن وَچاندِی بِنا وِڑ قِسمنا خَزانَغاک
وَدِیتا چشمہ غاک یا بَاتغاء زمِینا اَرِ دُنکِ موجُود اسبَابَاک کِہ خَنِک کَرِ
جَمِیعًا تُمامِیٹ یَعنِی تمامی کائِناتِ نُما اِنسانانا مُفاد وَمَقصد کِن
پیدا کَرِ ثُمَّ اسْتَوٰٓی پِدان بَرابَر مَس یَعنِی تَوجُہ کَرِ اِلَی السَّمَآءِ طَرفا
اسمانا فَسَوّٰىهُنَّ کَر اَبرابر کَر اُفت سَبعَ هفت سَمٰوٰتٍ ط اسمان یَعنِی
هفت طبقہ کَر اسمانات وَنِیا مَتِیٹ اُفتا پِنچ صَد سالنا مَنزِل مُقرّر کَرِ
وَهُوَ وَءُ بِکُلِّ شَیءٍ هر کِرَانا عَلِیمٌ ﴿٢٩﴾ چائک اَر کَرا ضروری اَر ع ٣
کِہ اُنا حُکمت نِ نُدگی کَننگ وَاِذ قَالَ وَیادکَرِ اِی نَبِی عَلَیہِ السَّلام کِہ پار
رَبُّکَ رَبّنا لِلمَلٰٓئِکَۃِ فِرِشتہ غاتِ اِنِّی جَاعِلٌ تحقِیق ئی یَعنِی پیدا

کرسکا اِرٹ فِي الْاَرْضِ زمینتي یعنی زمینا خَلِيْفَةً ط قائمقامس یعنی
دین کنا حفاظت کِہ و توحید کنا بیان کِہ و فسادات زمینان ختم
کِہ و کتابات کنا احترام کِہ قَالُوْٓا پارہ فرشتہ غاک اَتَجْعَلُ ایا کس
فِيْهَا ھندا زمینتي مَنْ يُّفْسِدُ ہم فردکِہ فساد کِہ فِيْهَا ھندا زمین
ني وَيَسْفِكُ وشل الدِّمَآءَ دتت یعنی خونریزی کِہ خونریزی نا علم
فسادانان جناتا معلوم کرسہ یا خبر تینگان اللہ تعالٰی نا اُفت معلومس
واللہ اعلم بالصواب وَنَحْنُ و نن نُسَبِّحُ تسبیح پان بِحَمْدِكَ
آس جا حمدا تینا یعنی نا حمد و ثناء بیان کنہ وَنُقَدِّسُ لَكَ ط و پاکائی بیان
کنہ نکن کِہ نی اللہ تعالٰی ہر عیبان پاک اُس یا نن پاک کنہ
نا بزرگیءِ بیان کننگت گرا اباید انسان پیدا مف قَالَ پارہ اِنِّيْٓ تحقیقت اِی
اَعْلَمُ چاوہ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۰﴾ ہم مقصد ات کہ نمرتیر کِہ انسانان
اُن انت کمال پیدا مرک و خود انسان انت شخصیتس جوڑ مرک
کِہ مقابلہ ئي نفس و شہوت و ابلیسنا انت انت کما لات پش کک تو اللہ
تعالٰی حضرت آدم علیہ السلام روئے زمینا مشان پیدا کرھندا خاطران
اولاد اک انا مختلف شکلت مسر سفید سیاہ سرخ سبز پوشکن گندم گون
نرم سخت خبیث بخیل مجاہد دُھنکہ حدیث شریفتی بش کِہ اللہ تعالٰی

قِیا مَننا دُنتی اِرشاد فرمائیفک اَی فرزندِ ادم علیہ السلام نی بیمار مَسُٹ

وَملاس وَبِیکُن مَسُٹ نی کنا بیمار پُرسی ودِیر تِننگ وَخوراک تِننگ کِن قُربانی

کتوس تو اِنسان پائِک اِی اللہ پاک نی دُنیا گِراتان پاک ئُس تو اللہ تعالیٰ

اِرشاد فرمائِفک کنا بندہ وچُوکریک ناخُر کتنی بیمار وملاس وَبینگن

ئُس اُفنون ھمدردی کتوس اگر کرسہ کن ھمر خناسہ یعنی کنا رحمت

وَاِحسانات خناسہ ج وَعَلَّمَ وَتعلیم تس اللہ تعالیٰ اٰدَمَ ادم علیہ السلام

الْاَسْمَآءَ پِنت كُلَّهَا کُل ھمر گِرات ثُمَّ پدان عَرَضَهُمْ ئش کر

ھمر فت یعنی ھمر بنت عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ باتغاء فرشتہ غاتا فَقَالَ

گُرا پار اللہ تعالیٰ اَنْۢبِـُٔوْنِيْ خبرا تِبو کنی بِاَسْمَآءِ پِنت هٰٓؤُلَآءِ ھندا گِرات

اِنْ كُنْتُمْ اگر اَرِنُم صٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ راست گوے یعنی مطالبہ نی ننا

کہ نُم اشرف واَفضل وَدانا اَرنو ھندا اِکرامِ مقصد وحقیقت بیان کب

قَالُوْا پارہ فرشتہ غاک سُبْحٰنَكَ پاکِ اَرِنِس یعنی شریکان وعیبان ف

اولادان وعیالان پاک اَرس لَا عِلْمَ اف علم لَنَآ نن یعنی نا معلومات

اِحاطہ کننگ کپّا اِلہ کائنات انت مقصد وانت غرض سکن پیدا کرنُس

اِلَّا مگر مَا عَلَّمْتَنَا ھمر گِراس تعلیم تسُس نن اِنَّكَ تحقیق نی اَنْتَ

نیس الْعَلِيْمُ دانا الْحَكِيْمُ ﴿۳۲﴾ حکمت کار مرک یعنی نا تماکا رماك

پُرحکمت اے۔ قَالَ پارہ اللہ تعالیٰ یٰاٰدَمُ اِی آدم علیہ السلام اَنۡۢبِئۡهُمۡ
خبر اتے اُفت بِاَسۡمَآئِهِمۡ پنت ہم گراتا فَلَمَّآ گراہ و قتس اَنۡۢبَاَهُمۡ
خبرتس اُفتِ یعنی فرشتہ غاتِ باسمائہم پنت ہم گرہلتا آوار مقصد تون
بیان کرے قَالَ پارہ اللہ تعالیٰ اَلَمۡ اَقُلۡ ایا پاتوٹ لَّكُمۡ نم اِنِّیۡۤ بشک ئی
اَعۡلَمُ چاوہ غَيۡبَ پوشیدہ ہاگرات السَّمٰوٰتِ اسمانتاکہ انت انت
گرا اُفتنتی اے۔ وَالۡاَرۡضِ و زمیناکہ زمینانتی انت انت جواہراتاک
اے۔ د وَاَعۡلَمُ و چاوہ مَا تُبۡدُوۡنَ ہم گراس ظاہر کرو وَمَا كُنۡتُمۡ وہم
گراس اے۔ ر تَكۡتُمُوۡنَ ﴿٣٣﴾ پوشیدہ کر حضرت ابن عباس روایت کک کہ شیطان
گدرنگا بدتان آدم علیہ السلام ناکہ مکہ و طائفنا نیامنتی بیرو
تماسس نو شیطان و فرشتہ غاتِ پارہ دا انت غرض سکن پیدا کننگان گرا داخل
مس بائان ننا وپش تما پدے ان انا وپارہ ابلیس لعین دانا تہ خالی اے معلوم مرک
ہچ غرضسکن پیدا کننگتن تو فرشتہ غات پارہ اگر دا د فضیلت تننگہ باتغاء نما
گرانم انا حکم تسلیم کریانہ فرشتہ غاک پارہ بشک نن ننا ربنا فرمان بردارک
کنہ تو ابلیس پارہ خدانا قسم اگرئی غالب مسّت اوہا پا لضرور ہلاک کرت اد
تو اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتے پارہ نم انتس ظاہر کرے و ابلیس انتس اُست ئی تری
اللہ تعالیٰ کل چاوہ ضج مظہری وَاِذۡ قُلۡنَا وہم وقت پات کرپارن لِلۡمَلٰٓئِكَةِ

فرشتہ غاتے اسجدوا سجدہ کبو لآدم آدم علیہ السلام مقصد سجدہ
غان حکم انادے یا حقیقی سجدہ کبو کہ ہمو زمانہ ٹی جائز مرے دہنکہ اراف
ایلمنا نا کا حرام جائز اف فسجدوا گڑا سجدہ کرے فرشتہ غاک الا ابلیس
مگر شیطان سجدہ کتو ابی انکار کرے واستکبر وتکبر کرے وکان وسس
من الکافرین ۳۴ کافراتان وقلنا و پارین یآدم اے آدم علیہ السلام
اسکن دہاٹ کر انت نی وزوجک و عیالنا الجنۃ بہشتٹی بغوی
روایت لک حضرت آدم علیہ السلام تنہا اس تو اس دیس تنکان ہنا کہ اللہ تعالے
اونا چپیک پہلو غان بی بی حواء علیہ السلام پیدا کرکہ بہشتٹی الو جنس انسانا
تو حضرت آدم علیہ السلام خنا ادکینار ٹی تنا نہایت حسینہ و خوب صورت پارہ
آدم علیہ السلام نی درسس تو بی بی صاحبہ پارے نا عیال اٹ کن اللہ تعالے
پیدا کرینے نکن تا کہ نی تسلی ہلس کنا ذریعت و نی تسلی ہلو نا ذریعت
ء صدے وکلا و کنبو منہا ہندا بہشتان رغدا فراخی ٹ یعنی بلا بندش ان
کنبو حیث ہر جاگہان شئتما منشا مرنما ولا تقربا خرک مفبو
ہذہ ہندا الشجرۃ درختان ہراد خلمنا یا انجیر نا یا پن
درختس مرے واللہ اعلم بالصواب فتکونا گڑا مرے من الظلمین ۳۵
ظالمانیان یعنی خلاف ورزی کروکاتان مرے فازلہما گڑا لغزش

تِس اُفتِ الشَّیطٰنُ اِبلِیسَ عَنهَا هَندَا جَنَّتَان یَعنِی اِبلِیس حَضرَت
عنها
اٰدَم عَلَیهِ السَّلَام وَبِیبِی حَوَّاءَ عَلَیهِمَا السَّلَام جَنَّتنَا دَروَازَه غَا اُختَنَا یَا هَمُ
وَقتِسکَان جَنَّتنَا دَاخِلَه ئَان مَنَع اَلَو بَهَر صُورَت دُهکَه کَرِ فَاَخرَجَهُمَا
کُرَا پِشَن کَرَ اُفتِ مِمَّا کَانَا هَم جَاگَهَان ئُسُر فِیهِ اُ اِی کِه اُبهِشتَنَا دُوح
اَفزَاءَ اَسلُطَنَت اَس حَضرَت اِبنِ عَبَّاس رض پَائِک اَللّٰه تَعَالٰی اِرشَاد فَرمَائِف
اَی اٰدَم عَلَیهِ السَّلَام اِی اَیَان اِختِیَار تِنُوت بَغَیرِ هَمدَر خُتَان تُو اٰدَم عَلَیهِ السَّلَام
پَارِ بِشَک یَارَبّ اِختِیَار تِسُّس لَیکِن کُمَان کَتُوت کِه تَاذَا تَنَازِی ئَاکَسَس دُرُغ
نَرُءِ (فَائِدَه)، حَالَانکِه اِبلِیس فَسَم هَرفِ اُفتِ دُهکَه تِس حَضرَت سَعِید اِبنِ
جُبَیر پَائِک حَضرَت اِبنِ عَبَّاس رِوَایَت کَرِن کِه اَللّٰه تَعَالٰی اِرشَاد فَرمَائِف
اَی اٰدَم عَلَیهِ السَّلَام نِ اُنتَس بَرَانگِیختَه کَرِکِه نِی دُهُن کَرِس تُو حَضرَت اٰدَم
عَلَیهِ السَّلَام پَارَا اَی رَبّ زَیبَا کَردَر خُتِ کَنکِن بِیبِی حَوَّاءَ عَلَیهَا السَّلَام تُو
اَللّٰه تَعَالٰی پَارِ عَذَاب کَوَادِ حَمَلدَار مَف یَعنِی چُنَا مَفتَ مَگَر تَکلِیف
هَرُءِ چُنَا اُپَیدَا اَکپُ مَگَر تَکلِیف هَرُءِ وَمَا هَوَارِی یَعنِی ذَنَانَه هَرضُ رَان
بَرُءِ گُرَا بِیبِی حَوَّاءَ مُودَه کَشَّا تُو هَمُ وَقتَنَان اَولَاد نِی اُنَا بِخِننگَا (م ج۱ ص۵۴
وَقُلنَا وَپَارِن اهبِطُوا شَف مَب یَعنِی زَمِینَتِی بَعضُکُم بَعضَاک نُمَا لِبَعضٍ
بَعضَکِ عَدُوٌّ دُشمَن هَرُءِ یَعنِی نُمَا نِیَا مَتِی دُشمَنِی پَیدَا مَرُءِ وَلَکُم وَارنُمکِن

فِي الْأَرْضِ زمینٹی مُسْتَقَرٌّ جاگہ ارامنا یعنی زمینٹا زندگی کرو ونیک عمل
کرو وگناتیان توبہ کرکرا موتان پد بہشتٹی داخل مرو وَمَتَاعٌ وسامان
زندگینا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۶﴾ تا وفت بسکان مرو یعنی نماتماہم ضرور تا ک موتسکان
زمینا باتغاء پورہ مرو فَتَلَقَّىٰ کرا تعلیم حاصل کر یعنی خنا آدَمُ آدم علیہ السلام
مِنْ رَبِّهِ طرفان ربّنا تیا یعنی داوظیفہ اللہ تعالیٰ اُفت تعلیم تس معاف
کننگ کن گناہ تا اُفتا ربّنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنکونن من
الخسرین رسورہ اعراف، كَلِمَاتٍ چند کلمہ کہ برزتی بیان مسّر فَتَابَ کرا
رجوع کر عَلَيْهِ باتغاء اُنا یعنی توبہ اُفتا قبول کرا إِنَّهُ بشک ہم ذات هُوَ
اُد التَّوَّابُ بار رجوع کرک الرَّحِيمُ ﴿۳۷﴾ نہایت مہربان قُلْنَا پارن آدم
علیہ السلام و بی بی حوّاء علیہا السلام اهْبِطُوا اشف مب مِنْهَا هندا
بہشتان جَمِيعًا نما مبک (فائدہ، بار بار اِهْبِطُوا تا بیان تاکیدنا خاطران
اَر فَإِمَّا داک يَأْتِيَنَّكُمْ برو نمرعا مِنِّي طرفان کنا هُدًى ہدایت یعنی
پیغمبر علیہم السلام ماک وکتاباک برو یعنی اولاد تا اُنا فَمَنْ تَبِعَ
گرا ہم کسّس تابعداری کر هُدَايَ ہدایت کنا فَلَا خَوْفٌ نہ خوف مرو
عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا وَلَا هُمْ ونہ اُفک يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ غمگین مرو یعنی
رسولاتا تابعداری تا وجہمان اہندہ خوف مفرو اُفت عذاب سناونہ

اُفك غمگین مَرَہ نعمتاتا پُلِنگ کن پلکِ اُفتان هچ نعمتس پُلنگ پک وخوف
اُفتاءِ قطعا بفک وَالَّذِيْنَ وھمُ کسّاك كَفَرُوْا کُفرہ کرن وَكَذَّبُوْا دروغ
کرہ بِاٰيٰتِنَآ ایاتاتِننا یعنی قرآن مجیدنا خلاف ورزیءِ اختیارہ کرہ
اُولٰٓئِكَ هندا افك اَصْحٰبُ خواجغاك النَّارِ خاخرنا هُمْ اُفك فِيْهَا هندا
خاخرٹی خٰلِدُوْنَ ﴿۹۳﴾ هیشه مَرہ اَللّٰهُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ اٰمِیْنَ (شانِ نزول)
داچند ایات نازل مسُن حق ٹی بنی اسرائیلا تالقب اَرہ یعقوب علیه السلامنا
معنی انا عبد الله اَرہ عبرانی زبانٹ يٰبَنِیْٓ اَیُ اولاد اِسْرَآءِيْلَ یعقوب علیه
السلامنا اذْكُرُوْا یادکبُ نِعْمَتِیَ احسانات کنا الَّتِیْٓ هم اَنْعَمْتُ احسان کرٹ
عَلَیْكُمْ باتغاءِ نُما فائدہ، یعنی انبیاء علیهم[1] السلامات نُمّان بیدا کننگ
تورات[2] نُم تننگ دریاءِ[3] نُمکن چیرنگ من وسلویٰ[4] راءِ کننگ جهراتٹ[5] نُم سنحا
کننگ بادشاهی[6] نُم تننگ اولادات[7] نُما ترنگان بچایفنگ خلان دُوا[8] انزدہ
چشمه پیدا کننگ مصرنا حکومت[9] نُم تننگ دشمن نُما غرق[10] کننگ و نُم
اران[11] نجات تننگ اسلامنا جوا[12] هرا مذهب ٹی نُم داخل کننگ وغیرہ اِمناك
وَاَوْفُوْا وپورہ کبُ بِعَهْدِیْٓ اقرارہ کنا ایمان هتننگت اُوْفِ پورہ کوہ
بِعَهْدِكُمْ وعدہ نُماك ثواب اِنوہ نُم وبهشتٹی داخل کوہ نُم ودوزخنا
عذابان بچائفوہ نُم حضرت الکلبی پائك الله تعالیٰ موسیٰ علیه السلامنا

ذریعہ ئٹ بنی اسرائیلا تان وعدہ ہلک کہ نبی آخر زمانا ایمان اتر
کرَ اللہ تعالیٰ نم جنت ایتک گما ؕ بنی اسرائیلاک تسلیم کرے تہ اللہ تعالیٰ
حضور علیہ السلام نا دور نا بنی اسرائیلات ہم وعدہ یادترفک وَاِیَّایَ
وخاص کنے ئان فَارْهَبُوْنِ ۝ ہراسنبو یعنی پن ہچ کسّان خوف تخ پر
وَاٰمِنُوْا و ایمان اتبو بِمَآ اَنْزَلْتُ ہم کتابا ہرا ہِم کریٹ کہ قرآن مجید
مُصَدِّقًا تصدیق کروک لِّمَا مَعَكُمْ ہم کتاباک نمتون اُرہ یعنی تورات نا
تصدیق کروک کہ اُفتی بیان توحید و رسالت و وعدہ و وعید و دعوت ایمان
و امر بالمعروف و نہی عن المنکر و اطاعت انبیاء علیہم السلام ماتا و ایمان
ہترننگ نبی آخر زمانا ذکر ئسہ وَلَا تَكُوْنُوْٓا او مفب اَوَّلَ اوّلیک كَافِرٍۢ بِهٖ
انکار کروک اُنا یعنی نم بنی اسرائیلاک اسلامان منکر مفبرک بدک کلان
مست ایمان ہترہ رک نما نیا متی علماء کراماک موجود و تورات ہم
موجود اُرہ و نم مستان حضور علیہ السلامنا و قرآن مجید نا بارت معلوم
کننگان وَلَا تَشْتَرُوْا و ہل پبو بِاٰيٰتِيْ ایاتاتِ کنا ثَمَنًا پیسہ ہست قَلِيْلًا
ہچیت یعنی نم علماک یہودا تا و بزرگاک و امراک بدلفبو احکامات توراتنا
کہ اودی ایمان ہترنگ حضور علیہ السلامنا لکوک ئس دُہنک امیر طبقہ
و علماء طبقہ و بزرگ طبقہ یہوداتا ئسٹرک سالانہ نناقومنا غریب

طبقہ ثان وبی سمجانان مالیہ وصول کرہ موسہا فصلاتا ک سالانہ
افناء مال ولقد وغلہ مقرر کرسہ کہ اکمزورہ طبقہ خوفان گرفتار مسہ
وبدعانا افتِ سالانہ مالیہ نسہ دھنک نا موجودہ زمانناسہ دارا تا طبقہ
اس اہد و بعضے سادات طبقہ وساحبزادہ و فقیر طبقہ قومنا بے سمجاو کمزورہ
و بی علماتا سالانہ مالیہ و شکرانہ و تہک و تحفہ مقرر کرن اکرا فت
نفستا توسہ اوبدعا و مخالفت افتا شروع کرتو یہودات امیر طبقہ و مولوی
طبقہ و ملا طبقہ و بزرگ طبقہ خلیسہ اکرتن حضور علیہ السلام نا تعریف
بیان کن تو نناما تحت و مریداک اُرا ایمان ہترہ تو ننا مالیہ و شکرانہ
وتہک و بجاراک و مقرر مرو کا مالاک رزقاک بند مرہ تو ننا عزت
و زندگی ختم مرک تو ہم خوفان حق دکارہ و بدلفرہ دھنک نا دورنی
ہندا طریقہ داسکان جاری اَرہ: تو اللہ تعالیٰ حکم ترسک حق بدلفرہ
دنیانا معمولیا سامانسیٹ و افتان خلیبر وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ و خاص کنا ن
فاتقون ﴿۴۱﴾ ابلکینا نعنی کنا مخالفتان تن پرہیز کر و کنا خوفان حق
بیان کرو ایمان اخلاص ہترہ و ننا خو دساختہ بجارات و مالیہ
و تہکات و شکرانات و جاہلیتا رسم و رواجات الیر و کنا حکم منر و ہلر
وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ نہ پوشید کبہ حق یعنی دکیر حق بِالْبَاطِلِ باطل تون

یعنی تعریف حضور علیہ السلام نا توراۃ تینی بیان مسّن ہمُد تغیر تفر
وَتَكْتُمُوا دِکّر الْحَقَّ حقِ وَأَنْتُمْ و حالانک نم تَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾ چارِک
نبی صلی اللہ علیہ وسلم حقیقی ءِ پیغمبرس اَہ وَاُنا نبوّتنتی ہچ شکس
اَف وہندُن حقّنا پوشیدہ کننگ نا قرآن مجیدتی منع اَہ وحق باطل تون بدل
کننگ سخت گناہ اَہ وَأَقِيمُوا وقائم کبو الصَّلَوٰةَ نماز وَآتُوا اداکبو الزَّكَوٰةَ
زکوٰۃ نماز ہر عاقل وبالغاءِ فرض اَہ نیاڑی وتریند ہر تمکاتاً و ہفت
سالنا چناتِ نماز کِن پاننگہ وده سالنا چنالک نماز خوانتوس تو پاوہ لمّہ
اُفت خلرو زورتِ نماز خوانفر وزکوٰۃ مال وزیوراتاً فرض مرک ہر وقتس
مقدار انصاب تابرُ وَارْكَعُوا ورکوع کبو یعنی نماز خوانبو مَعَ
الرّٰكِعِينَ ﴿۴۳﴾ اسہ رکوع کرکاتُ یعنی نماز آوار جماعت تون خوانبو و
اداکبو کِ جماعت نا ثواب ۲۷ درجہ زیادہ مرک أَتَأْمُرُونَ ایا امر کرِ
نم علماک النَّاسَ بندغاتِ بِالْبِرِّ نیکی کننگنا وَتَنْسَوْنَ و گیرام
کرِ أَنْفُسَكُمْ نفسات تینا وَأَنْتُمْ و حالانک نم تَتْلُونَ خوانرِ الْكِتٰبَ ط
کتاب یعنی توراۃ خوانرو وِرد وظیفہ کرِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۴﴾ ایا اَف
عقل نم یعنی نم علمات عقل اَف ک پن کسّات نیکینا امر کرِ و تینا نفسا تِ
بادان دِرِک نمتی کافی خامی اَہ کِ تینا اصلاح کپّرِ ۔ وپن تا اصلاحنا ندت

اَرے حدیث شریفتی بسُن کہ حضورعلیہ السلام ارشاد فرمائفنے کہ قیامتنا
دے ہندنا ہم شخص کرا مُسن بت فنکک اودے دوزختی تورو تینکا کنہ
بش تمرہ کرا چکر کنک دھنکہ چکراتہ بش لشخل کرا مچ مرہ دوزخیک
اُرا پارہ او دن انت مس ای فلانی دھن سرا اکانسہ ابا الوس امر کرس تن نیکی
کننگنا ومنع کرس بدی کننگان تو ہم شخص پائک ای نم امر کریتہ مگر
بننت عمل کتوتہ (رواہ اسامہ ابن زید) حدیث حضور علیہ السلام ارشاد
فرمائفنے کہ معراجنا نن کراس بندغ کن نشان تننگاکہ اوفتا جورتے قیچی
تننگ کاتہ کرہ ای جبرائیل علیہ السلام دریافت کرت دا بندغاک در اوار
دا اوفک نا امتنا خطیباک یعنی وعظ کروکاک کہ بننت امر بالمعروف کرہ
وتنا نفسات کیرام کرسہ حالانکہ اوفک قرآن پاک خوانسہ المظہری ص ۵۹
وَاسْتَعِيْنُوْا امداد طلب کبو بِالصَّبْرِ صبر کننگٹ یعنی مصیبتات دنیانا
وعبادت تا اللہ نا صبر اختیار کبو و فرمان برداریٹان نفس و شیطان نا احکاماتا
اللہ تعالیٰ نا صبر پسند کبو وسوسہ و دھکہ ئی اوفتا تمپبو وَالصَّلٰوةِ و نمازہ
خواننگٹ یعنی امداد طلب کبو نمازہ خواننگٹ یعنی عذابان آخرتنا و
تکالیفتان دنیانا نمازہ ذریعہ نجات ارتو نمازہ نا پابندی اختیار کبو
مصیبتاک دنیا و آخرتنا دفع مرہ وَاِنَّهَا و بشک ہندا نمازہ لَكَبِيْرَةٌ

بالقصور بار بلن آ ہ یعنی پلائے بندی اُناسخت کبن آ ہ اِلَّا مگر عَلَی
بائتغاءِ الْخٰشِعِيْنَ ﴿۴۵﴾ ھم کسّاتاک عاجزی کرور اَلَّذِيْنَ ھم کسّاک
يَظُنُّوْنَ یقین کر ظن اگرچہ گمان بار لینن داجا گہ تینا معنی اٹ یقین
نا اہ اَنَّهُمْ تحقیق اُفک یعنی صابراک مُّلٰقُوْا ملاقات کرر رَبِّهِمْ ربّنتا وَاَنَّهُمْ ہم تینا انفک
اِلَيْهِ طرفا ئے انا یعنی اللہ تعالٰنا رٰجِعُوْنَ ﴿۴۶﴾ رجوع کرتاک اُفتِ عملاتنا ع ۵
جزا تننگہ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ای اولاد یعقوب علیہ السلام نا اذْكُرُوْا یاد
کب نِعْمَتِيَ احسانات کنا الَّتِيْٓ ھم اَنْعَمْتُ احسان کرت عَلَيْكُمْ
بائتغاء نما وَاَنِّيْ و تحقیقت ئی فَضَّلْتُكُمْ م تبہ تِسّٹ نم عَلَى
بائتغاءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۷﴾ مخلوقاتنا یعنی ھم زمانہ نا مخلوقاتا ئی نم عزت
تسّٹ یعنی نبوّت (۱) مؤکیت (۲) کتاب (۳) ایمان (۴) علم (۵) عمل صالح (۶) عدالت (۷) امداد (۸) قومی (۹)
شرافت نزول وحی (۱۰) دافت تِسّٹ نم وَاتَّقُوْا و خلب يَوْمًا ھم دتیشّان
لَّا تَجْزِيْ فائدہ تِفک نَفْسٌ ہچ نفس عَنْ نَّفْسٍ نفسیّان شَيْئًا
ہچ گرا سنا وَّلَا يُقْبَلُ و نہ قبول کننگک مِنْهَا ھم نفسان شَفَاعَةٌ
سفارش وَّلَا يُؤْخَذُ و نہ ہلّنگک مِنْهَا اُران عَدْلٌ عوض یعنی
ماس یا بدل لہ شی وَّلَا هُمْ و افس اُفک يُنْصَرُوْنَ ﴿۴۸﴾ امداد تننگر
فائدہ ، دنیا ٹی انسان چہار گرا فائدہ اِتک بدلہ (۱) و مال (۲) و سفارش (۳) و طاقت (۴)

تِفسا
هَندَ اهَرچهارَاكَ فِيا مَنتِي رفَائِدَه، كافِراتِ مكَرمُسلمانَاتِ سِفارِشْ
نِبكَانا فَائِدَه اِتِكْ وَاِذْنَجَّيْنٰكُمْ وَيَادكَرهَمروَقتِ نِجَاتِ نِتسُن نمِ مِّنْ
اٰلِ قَومَان فِرْعَوْنَ فِرعَونَ نا فِرعَونَ لَقَب بادِشَاهِ مِصرَ نا اِن نا وَلِيدَ مَار
مُصعَب نا مُصعَب مَار الرّيان نا وَعمر چارَ صَد سَالان زِيادَه کَرِن م صت
يَسُوْمُوْنَكُمْ چَکِت فِرنم سُوْٓءَ بَدتر الْعَذَابِ عَذَاب مَكَان جُور
كَننگ زمِيندارِی کَننگ بُوجه هَر فِنگ مالِيَه هَنِنگ جتّک ترِفِنگ باغَاتا
كَارُوبار کَننگ ماتا ترِنگ مال وسِهَدَاتا حِفَاظَت كَنِنگ يُذَبِّحُوْنَ
ذبحه کرَر اَبْنَآءَكُمْ مَاتِ نما وَيَسْتَحْيُوْنَ وَزِندَه اِلّار نِسَآءَكُمْ ط
نِيارِيتِ نما يعنی مسِنتِ نما وَفِيْ ذٰلِكُمْ وَدا اِتی ٹس نمكِن بَلَآءٌ اِمتِحانَس
يعنی ازمائِشس مِّنْ رَّبِّكُمْ ط قَان رَبّنا نما عَظِيْمٌ ﴿٤٩﴾ بار بَل (فَائِدَه)
فِرعَونَ تُغس خَنَاك خَاخَرس بَيتُ المُقدَس ان مون كرَطر فا مِصر نا تُوتَمام
فِرعَونِی قَومنا ... مکَان يعنی وُتارتِ ارا ... هُشاوَ بَنِی اِسرَائِيلا تاهِچ اُراس
هُشِنگ تُوكرا فِرعَون تِنا نجُومِيتِ طَلَب كرِهر ف تُوتمام نجُومِيك پارر
بنِی اِسرَائِيلاتِيتی اس مار ٹس پيدا مرك تُو تمام قَوم قِبطِينا هَلاك كِک
وَنا حكُومَت هَم اُناذر لِيعَتِ خَتم مَرك گرا فِرعَون حُکم ٹس ك تمام
مُلكتِی ك بَنِی اِسرَائِيل قَومنا تمام پُوسكُن پيدا مر كامات ذبحه كَنِنگه

ومسنے زندہ النگ دُنک تنفر یبانود ہرار معصوماچناتِ باڑہ لہتّا
مُونپد مُونا تڑہ وکسفرہ کُرا اسر داڑ و امیرا تا طبقہ آس مچ مسّر
وصلاح و مُشورہ کرر و فرعون پاہر اکہ فتنل هندا افسمت همیشہ
جاری مس تو بنی اسرائیل نا ترینے غاک ختم مرر وننا تمام کاروبارا ک
نا ذمہ غامرر اگرا انُ تکلیف مرن چنانچہ فرعون حکم تس ک آس
سالنا چناک کسفنگر و اس سالنا چناک زندہ النگر تو ہارون علیہ السلام
زندہ الکا سالتی پیدا مس موسیٰ علیہ السلام کسفنگو کا سالتی پیدا مس
تو بالآخر نباہی ءِ فرعونا اللہ تعالیٰ ذریعت موسیٰ علیہ السلام نا کرم ۱۷
وَاِذْ فَرَقْنَا و یاد کرہم وقت چیران بِكُمُ نمکن الْبَحْرَ دریاب یعنی دریاء
فَاَنْجَيْنٰكُمْ و نجات تس نم یعنی غرق متینکان دریابنا و غدا ابتان فرعونا
وَاَغْرَقْنَآ و غرق کرن اٰلَ فِرْعَوْنَ قوم فرعون نا وَاَنْتُمْ و نم بنی اسرائیلک
تَنْظُرُوْنَ ﴿۵۰﴾ ہُننگنی تسّر (فائدہ) اللہ تعالیٰ حکم تس حضرت موسیٰ علیہ
السلام داکِ نیکاّن پشن کِ قوم نا تو موسیٰ علیہ السلام اوار قوم نا تینا
پش تمار نیکاّن و مکان تینی تینا چراغات لگوک و دُوشن اِلّار نا کِ
فرعونی ت معلوم مرک مسلمانا ک تینا مکانتِ ٹی موجود ارچنا نچہ
مس دلگاتا فرعون نا قومتی ٹہ دار و امیر طبقہ ٹی موت واقع مس

نواُفک مسہ د مردہ غاٹ مصر وف یعنی کٹ مسّہ کِ موسیٰ علیہ السلام
نا قوم دریا نا کنارہ غا سر مسّہ حضرت یوسف علیہ السلام نا مبارک
لاش ہمر ہمر فسہ کِ اُدِ شام شریفتی دفن کرئی ئس کِ موتنا وخت
نا ایلمتِ وصیّت کرسس کِ ہمر وقتس نم مصر ان ہجرت کیرہ کنا لاش
نبنون درے چنانچہ فرعون نفریا ہفت لک فوج تون یادا زان زیادہ
ئسُر کِ رندان مسلمانتا روانہ مسّہ توہا مان لعین وزیر اعظم فوجنا
مونتی اس وافتا فوجتی ہفتاد ہزار ارہلی ہمر ئسں اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ
السلام پاہ لتّ تنادے باوتی خل چنانچہ موسیٰ علیہ السلام لتّ خلک تو
دریا ءِ اللہ تعالیٰ دوانزدہ جاگہ غان خشک کرک بنی اسرائیلاک دوانزدہ
قبیلہ ئسُر تو تمامِیاک یعنی مسلماناک پیش تمار و فرعون نا قوم
یعنی فوج اُنا تمامِیک غرق مسّہ ولاش فرعون نا دریا وکنارہ غا خستا
حکمت اللہ تعالیٰ نا تاکِ مسلماناک اُدخنتیٹ خنر وعبرت حاصل کر
وانا خدائی ءِ اُستان پشن کروادعاجز بندہ ئس سہجر واللہ تعالیٰ نا قوت
وطاقت وقدرت تا یقین کر و موسیٰ علیہ السلام نا نبوت تا ایمان ہتر
ودنیانا بقائتان یقین ختم کر وَاِذْ وٰعَدْنَا و یاد کر ہمر وخت وعدہ
تسن مُوْسٰٓی موسیٰ علیہ السلام اَرْبَعِیْنَ چِل لَیْلَۃً نن ن

(شانِ نزول) ہر وقت موسیٰ علیہ السلام او ار بنی اسرائیلانُ طرفا
مِصر نا روانہ مسُر پد ہلاکتا ن فرعون نا تو وعدہ بس اللہ تعالیٰ
موسیٰ علیہ السلام داک نازل کوہ تورات تو موسیٰ علیہ السلام پار
قومنا ای ربّ العزّت ناطر فاکاوہ و وعدہ بس اُفت چہل دِتنا و جاگغا
تِنا و قائم مقام حضرت ہارون علیہ السلام و جبرائیل علیہ السلام
موقع ستیٔ تشریف ہس تو سامری پنیو اس ولدِ زناس یعنی کوتِکس
اس حضرت جبرائیل علیہ السلامنا ہلینا نتّا مِشتان مچّ ذرّس
ہر فسُس و تِنتُ زر کری ہم کرک تو بنی اسرائیل تا نیاریکٔ فتوی ئتُ
حضرت ہارون علیہ السلامنا فرعونی قومنا زیورات جاگہ ستیٔ کدّ
کرُسر و سامری ہمفتِ کنتا و دیر کرو ہم مِشتان اُفتیٔ او ار کرو صورتس
یعنی شکلس گوسالہ نا نیار کرو اوازہ اس ہم شکلان گوسالہ نا
پش تمّاک مثالتُ او ازگوسالہ نا تو سامری پار دا نُما خدا ء و موسیٰ
علیہ السلام نا ہم خدا ء چنانچہ ہم بد بختا قومان ہفتاد ہزار ار
نیاری و نرینہ اُدِ خدا اسہجار و عبادتتیٔ اُنا لگار دُھنکِ نتا دورنا
مشرکُ مزاجا مسلماناک پیرا تا و قبرا تا خوردہ کننگ و سجدہ کننگنا
ہل تو ہارون علیہ السلام بار کوشش کر لیکن ہم طبقہ ہیبتِ

اُمبار کُنا منّتوس دُھُنکِ ننا زمانہ نا مُشرکہ مزاجا بیعلما طبقہ تینا عالمانا
پنتو نصیحت ہلپسہ تینا بلاّ عالمابیان نرسہ قبر پرستی ءِ الیسہ اللہ تعالیٰ
ہدایت نصیب فرمائِف اِمِن ثُمَّ پدان اتَّخَذْتُمُ ہلکرے الْعِجْلَ
گُوسالہ ءِ یعنی گُوسالہ ءِ خُدا ہلکر باوجود اللہ تعالیٰ نا وحدانیتنا دلیلات
وا تا بیپایانا احسانات گیرام کرسہ اِلِک انسانسنا دُوا تا جُوڑ کرو کا بروح خُدا
ہلکرو حقیقیاً مالِک یادان درسہ نہایت افسوس مرک نما بو قوفا عقلا
مِنْۢ بَعْدِهٖ پد موسیٰ علیہ السلام آن وَاَنْتُمْ وحالانکہ نُم ظٰلِمُوْنَ ﴿۵۱﴾
ظالمرا ءُرِ ثُمَّ عَفَوْنَا پدان معاف کرن عَنْكُمْ نمّان مِّنْۢ بَعْدِ
گُدّس ذٰلِكَ دادان یعنی داگُوسالہ نا عبادت آن پد لَعَلَّكُمْ تاکِہ نُم
تَشْكُرُوْنَ شکر کرِ ﴿۵۲﴾ وَاِذْ اٰتَيْنَا ویاد کرِبِن (ہم وتِت) مُوْسَى الْكِتٰبَ موسیٰ
علیہ السلام توراۃ وَالْفُرْقَانَ وحق باطلنا دلیلات لَعَلَّكُمْ تاکِہ نُم
تَهْتَدُوْنَ ﴿۵۳﴾ ہدایت حاصِل کرِ وَاِذْ قَالَ ویاد کرِ ہمو وقت یاہ مُوْسٰى
علیہ السلام لِقَوْمِهٖ قوم تینا يٰقَوْمِ ای قوم کنا اِنَّكُمْ تحقیق نم ظَلَمْتُمْ
ظُلم کرِ اَنْفُسَكُمْ نفسات تینا بِاتِّخَاذِكُمُ ہلینگ توُن تینا الْعِجْلَ گوُسالہ
یعنی خراسنا رُوءِ خدا العیاذُ باللہ ہلکر فَتُوْبُوْٓا گرا توبہ کب اِلٰى بَارِئِكُمْ
طرفا پیدا اکرگنا تینا فَاقْتُلُوْٓا گرا قتل کب اَنْفُسَكُمْ نفسات تینا بے گناہک

گُدَاڑاتِ قَتْل کَبْ ذٰلِکُمْ دَافْتَنْ کَتِّنگ خَیْرٌ بَاڑ جُوَانَ آہ لَکُمْ نُمْکِن
عِنْدَ خُڑکَنِیْ بَارِئِکُمْ بَیْدَا اَکُرْکَنَا نُمْلِپْنَا بِچِے اَمُر کَرِ مُوسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام
گُنَاہ گَاڑَاتِ تُونُمَا مِیْكْ تَسْلِیْم کَرِ حُکْم اُنَا گُڑَا مِیْدَا اِنسِتِیْ مُچ مَسُّر تَمَا مِیْكْ
ڑَانْتِ نِیَاتَفِر تُو حُکْم مِلَّا اُفْتِ ھَمُر کَسْ مَلَاڑَانِ تِنَا یَا مُقَابِلَہ کَرِیَا تِنَا
حِفَاظَتِ کَرِ ھَمُر شَخْص مَلْعُوْن وَ مَرْدُوْدْ مَرُءِ گُڑَا بَسُّر عَزِیْزَاكْ اُفْتَا كِ خَنَاڑ
كِ مَاكْ نَنَا وَ مَسِنْكْ نَنَا وَ اِیْلُمْكْ نَنَا وَ بَاوَہ لُمَّغَاكْ نَنَا وَ اِلُ عَزِیْزَاكْ نَنَا
مُنْتَظِرْ قَتْلَنَا گُڑَا عَرْض کَرِ آئی مُوسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام نَنْ آمُر قَتْل کِنِگ کِڑِن
عَزِیْزَاتِ نِیَا نُو اَللّٰہ تَعَالیٰ اَسِ غُبَارَسْ یَعْنِیْ تَہُو لُسُّ لَبْسْ کَرِ كِ نِیَا مَتِیْ
اُفْتَا فُوْرَ اَعْدَاوَتْ وَ دُشْمَنِیْ بَیْدَا اَکِ وَ تَارِیْکِیْ هَمُر شَا مِسْکَانْ جَارِیْ مَسْ
كِ قَتْل شُرُوع مَسْ نُو مُوسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام وَ هَارُوْن عَلَیْہِ السَّلَام تُمَاكْ
فَرِیَاد وَ زَارِی آتْ هُغَاڑ وَ پَاڑَا آئی مِهْرَبَانَا رَبْ نَنَا عَزِیْزَاكْ نَنَا خَتَم مَسُّر
دَاسَا اُفْتَاءِ رَحْم کَرِ گُڑَا اَللّٰہ تَعَالیٰ رَحْم کَرِ غُبَارَ ھَمُر فِنگَا قَتْل بَنْد مَسْ
نَفْرِ یَبَا هَفْتَاد هَزَار قَتْل مَسُّر نُو مُوسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام سَخْت غَمْگِیْن مَسْ
كِ اَللّٰہ تَعَالیٰ حُکْم رَائِی کَرِ آئی مُوسیٰ عَلَیْہِ السَّلَام نِیْ غَمْگِیْن مَفَسْ مَقْتُوْلَاتِ
شَهِیْد کَرِنُتْ وَ قَاتِلَاكْ غَازِیْ شُمَارَ آہ هُرْتُمَكَا جَمَاعَتَات جَلَّتْنِی
دَاخِل کُوَہ فَلَہُ الْحَمْدُ، الْمَظْهَرِیْ، اَللّٰہ تَعَالیٰ نَنَا نَبِیْ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ نَا

روضئ اقد ننسا اربا تا رحمت کی امین لک ننا امتنا کنا کا تا کناهانے حرف
زبانی و اخلاصنا توبہ ئتب معاف کرفِ الله تعالیٰ نا فضلت اللهم صل علیہ
بعدد ما فی علمک امین فَتَابَ گرا رجوع کر عَلَیۡکُمۡ بانتغاء نما اِنَّهٗ
تحقیق اُ هُوَ التَّوَّابُ اُدِ بار رجوع کرک الرَّحِیۡمُ ﴿٥٤﴾ نہایت رحم
والاء وَاِذۡ قُلۡتُمۡ دهم وقت پاریر یٰمُوۡسٰی ای موسیٰ علیہ السلام
لَنۡ نُّؤۡمِنَ هر گز ایمان هتپنا لَکَ نناء حَتّٰی تاک نَرَی اللّٰهَ خنن
الله تعالیٰ ء جَهۡرَۃً ظاهر ظاهر گرا ایمان هترون و باورنناء کرن
فَاَخَذَتۡکُمُ گرا هلک نم الصّٰعِقَۃُ سخت او ازنس بجلینا و
اَنۡتُمۡ و نم تَنۡظُرُوۡنَ ﴿٥٥﴾ هرک یعنی نم هننکتنی نسرلک بجلی
نم هلاک کرر شان نزول وَاِذۡ قُلۡتُمۡ الاٰیۃ حضرت موسیٰ علیہ السلام
هفتاد معتبر بنی اسرائیلا نا تنت هرف عذر خواهی کن گوساله
پرستیسینا نوتما م روچه مسر و پوشاک بنار ولدا کوه طور اشریف
درر تو موسیٰ علیہ السلام مان در خواست کرر که الله تعالیٰ ء عرض
که کن انا مبارکا هیتنات بنن تنا خفتیت وخنن اد تنا خنتیت گرا
قریب مس موسیٰ مشان تو فورا اس جهرس دگا منش تو تما میک
داخل مسر جهرانی و فورا اسجده ئی تمار تو موسیٰ علیہ السلام تون

هيتن كِننگ شرو ع مس اللہ تعالیٰ نا گُرا موسیٰ علیہ السلام نا مومن
نور چمكا كِ كسس طاقت الو ہننگ كرسس اُدہ اوکرا پردہ خلنگا اِنیا متی
اُفتاكِ ہيتاتِ بنگركِ اللہ تعالیٰ امر ونہی فرمائيك وارشاد فرمائيك
اِنِّىٓ اَنَا اللّٰهُ بشك ٹيٹ اللہ لَآ اِلٰهَ اف معبودس اِلَّآ اَنَا بغير كننا ن
ذُو بَكَّةِ خواجہ ارٹ طاقتنا اَخْرَجْتُكُمْ پشن كرٹ نم مِنْ مِّصْرَ
مصران بِبَلَدٍ شَدِيْدَةٍ دوئی ان سختنگا فَاعْبُدُوْنِىْ گرا عبادت
كنا كَبُو وَلَا تَعْبُدُوْا غَيْرِىْ وَنہ عبادت كپُو غير نا كنا (المظہری جلد ۱ ص
ثُمَّ پدان بَعَثْنٰكُمْ بش كرن نم مِّنْۢ بَعْدِ گدس مَوْتِكُمْ موتان نما
لَعَلَّكُمْ تاكِ نم تَشْكُرُوْنَ ﴿۵۶﴾ شكر كِرِ چنانچہ اُفتِ بجلی ہلك ہلاك
مسّہ گرا موسیٰ علیہ السلام ہغا پارہ اے رب كنا اگر نا منشا مسّك ہلاك
كرس اُفتِ مست دا اران و كن ہمر ايا ہلاك كس ننے دوئی ان بو قوفاتا اللہ
جل جلالہ اسٹ اسٹا زندہ كرافتا تاكِ خنر زندہ كننگ اس اِلنا تينا تاكِ
توحيد نی اللہ تعالیٰ نا مضبوط يقين كرو اهندہ عبرت حاصل كر (فائدہ)
حضرت قتادہؓ پائك اللہ تعالیٰ زندہ كرافتِ تاكِ اُفك اصلیا موتت كهر
ومقرر مرو كا روزيت كنر واصلی اجلت اگر كسكر تو موتان پد زندہ
متوس بغير قيامتان (المظہری)، وَظَلَّلْنَا وسخا كرن عَلَيْكُمُ باتغاء نما

الغمام جتّراتِ یعنی پین جتّرتِ اللہ تعالیٰ افتِ سخاکرفِ تاکِ دِننا کرِمی
افتِ تکلیفِ تِفُ وَاَنْزَلْنَا وَتا نازل کرن عَلَیْكُمُ باتغاءِ نُما اَلْمَنَّ
ترنجبینِ وَالسَّلْوٰی وَبارُوتِ مَن اَس میوسنا ئِس شہد ان زِیادہ ہنِ
سلوی چکّسِ بالِی ءُدا ہرنُما نِعمتاک صُبح وَشام نازل مسّر تاکِ پن خراک
کنگرن تکلیف مفس وَدِئو نن عِبادتِ تِیّ مشغول مرِر كُلُوْا کنبُ بعنی
پارن کنبُ مِنْ طَيِّبٰتِ پاکیزغا مارز قُلکم ہمُ گراس رُوزی تِسّن
نُمِ گُرانُم کنبُ وَ دِکّیر تُو بنی اسرائیل لَک نِعمتّاتِ کنگُر و پکّہ لِک دکّارہ
وَصُحبتُ بش مسّر ہرارہ تا تو کلتا پوہ و بدبو مسّرہ توننگ بے فرمانی
اللہ تعالیٰ نا کریکرا اللہ تعالیٰ ہم نعمتّاتِ بند کرِ حضرت ابو ہریرہ پائک
اگر متوسہ بنی اسرائیل تو ہچ خُوراکس بد بودار متوک وَاگر متوک
بی بی حوا علیہا السلام تو ہچ نیارِی ئس خاوندنا تِنا بے فرمانی ءِ کتّوک
دُنیکِ بنی اسرائیلاک خرا کاتِ دکّارہ وبے فرمانی کرِر گرانعمتّاک
بند مسّر و بی بی حوا علیہا السلام مبوّرہ درختنا کنّگ بے فرمانی کرِ تو اولاد
نِی اُنا بے فرمانی سلیبس اگرچہ تقدیر ہندن ئس الظاہری وَمَا ظَلَمُوْنَا
وَتہ ظلم کرر ننِ ئاؤ وَلٰكِنْ مگر كَانُوْٓا اسّر اَنْفُسَهُمْ نفسا تیا تِنا
يَظْلِمُوْنَ ﴿۵۷﴾ ظلم کرر یعنی تیار انعمتاتِ بدلِفر تکلیفکروکا

كَرَاتُوْن دُهُنكِهِ زَمِيندَارِي نَاگَارِبُمَكْ مُنشِكَلاَوِدَ انمَامِيتَا حِسَابَ اُفتَانَ
هَلتِنكِكْ دِاَنِي قِيَامَتنَا وَاِذْ قُلْنَا وَپَارِنْ اُدْخُلُوْا دَاخِلْ مَبُ هٰذِهِ
دَا الْقَرْيَةَ شَهرَتِي حَضرَتُ اِبنِ عَبَاسؓ پَائِكْ هَمُ شَهرَ نَاپِنْ اَرِيْحَا
ئُسْ كِ اُنَابَاشِندَهَ غَاكْ جَبَّارِيْن قَومَنَا نَسْلَدَن اَسْرَكِ اُفتِ عَمَالِقَهٗ
پَارِرَهٗ فَكُلُوْا كَرَاكُنبُ مِنْهَا هَندَا شَهرَان حَيْثُ هَرْجَاگَهٗسِيَان
شِئْتُمْ مَنشَامِ نُمَا رَغَدًا فِرَاخِي ئُتْ يَعْنِي بَغَيرِ مَنْعَ كَنِنگَان
اِسْتِعْمَالْ كَبْ وَّادْخُلُوا وَدَاخِلْ مَبُ الْبَابَ دَرْوَازَهٗ غَان يَعْنِي بَلاَّ
گَبُّتَان شَهرَنَا دَاخِلْ مَبُ كِ هَمُ شَهرَ تِي هَشْتْ دَرْوَازَهٗ ئُسُر سُجَّدًا
عَاجِزِي ئُتْ يَعْنِي وَتَكَبُّرُوفَخَرتْ دَاخِلْ مَفِ وَّقُوْلُوْا وَپَابُ بَاپَارِ حِطَّةٌ
بَخْشِنِ نَّغْفِرْ لَكُمْ بَخْشِنَهٗ نُمُّئَان خَطٰيٰكُمْ گُنَاهِتِ نُمَا وَسَنَزِيْدُ
وَزِيَادَهٗ كِنَهٗ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾ نِيكْ كَارَاتِكِن يَعْنِي ثَوَابْ فَبَدَّلَ
گُرَابَدَلِفِ الَّذِيْنَ هَمُ كَسَّاكْ ظَلَمُوْا ظُلُمْ كَرِسُر يَعْنِي نَفْسَانِيَاتِنَا
قَوْلاً هِيْتِ يَعْنِي لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ بَدْلِفِ غَيْرَ الَّذِيْ غَيْرِهَمِ ئِيْتْ قِيْلَ
پَاِنگَاسُ لَهُمْ اُفتِ حِطَّةٌ كِ مَقْصَدْ اُرَان لَآاِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ئُسْ اُنَاجَاگَهَا
حِنْطَةٌ يَاحَبَّةٌ فِيْ شَعِيْرَةٍ پَارِرْ جَاگَهَا بَخْشِشْ نَا غَلّهٗ اَوَارْ سَاتُوْنْ
طَلَبْ كَرِ فَاَنْزَلْنَا گُرَانَازِلْ كَرِن عَلَى الَّذِيْنَ پَابَغَاءِ هَمِ كَسَّانَا

ظلموا ظلم کرسرک بخشش ابدیئا مقابلہ ئٹ دنیاہ بدلفہ رجزا
عذابس من السماء اسماتان ک وبانا مرض اللہ تعالیٰ نازل کر
تقریبا ہفتاد ہزار بندغ ہلاک مسر بما کانوا سببٹ ہم کراسنا
یفسقون ﴿۵۹﴾ فسق کرر یعنی خلاف ورزی کرر (شاہ نزول) ع ۱۳ ۶
مقامتی تیہ ہا مسلماناتے دیرناضرورت مس کرا موسیٰ علیہ السلام
مان دیر طلب کرر نوحکم بس واذ استسقی ویاد کر ہم وقت دیر
طلب کر موسیٰ علیہ السلام لقومہ قومکن تنا فقلنا گرا پارن
اضرب خن بعصاک لٹ تنا الحجر خن مراد خلان اس
خاص خلس لس مقدار انا انسان ناکاہم ناکچن اس ہر چار طرف
انا برابر سسر ولٹ موسیٰ علیہ السلامنا انا مقدار ن دہ گرنالس پنجہ
نانہ جاکہتی ارا روشنی سسر نیکان روشن مسرہ ہم لٹ جنتان
حضرت آدم علیہ السلام ہسسر وراثتی انبیا علیہم السلاماتا ہندا
دولت پد ماید آسٹ الء رسنکسلہ بسلہ تاک شیث علیہ السلامنا
ذریعٹ موسیٰ علیہ السلامنا دولی رسنگا وادیء طورنی اژدہاس
مس وفرعونا ذریعہء تباہی مس و بنی اسرائیلاتکن ذریعہ نجات
مس و موسیٰ علیہ السلامکن سببٹ رحمت نا مس وتمامی امتاتکن

ذریعہ عبرت تامس بِاِذنِ اللہ ، فَانفَجَرَت گرا جاری مس مِنہُ
ہم خلان اثنَتَا عَشرَۃَ دوانزدہ عَینًا چشمہ قَد عَلِمَ تحقیق
چائس کُلُّ اُنَاسٍ ہرہر جماعت اس مَّشرَبَھُم جاگہ دیر
کننگنا اتنا یعنی ہرہر قبیلکن جدا جدا چشمہ اس جاری کننگا
تاک آسٹ لو رتون مال و بندغت آوار سوار مفس وتن پتن تو
جکرہ کپس کُلُوا کنب یعنی پارہ من وسلوی کنب وَاشرَبُوا نوش
کب دیتان مِن رِّزقِ اللہِ رزقان اللہ تعالیٰ وَلَا تَعثَوا اَدنہ
نش مہ یعنی زیادتی کپب فِی الاَرضِ زمینٹی مُفسِدِینَ ۶۰ فساد
کرک یعنی فساد ناقسماک بارہ شرک و بدعت و خون ریزی و زنا و رشوت
و ظلم و دھکہ و دزی و دروغ و دختر فروشی و بے نمازی و سود
کننگ وسار خلنگ و قبر پرستی و پن گناھک ہم فسادتی شمار
مرہ مسلماناتاک ہندا گناھتان بچفرتن اللّٰھمّ وفّقنا وَاِذ قُلتُم و یاد
کرہ ہم وقت پارہ یٰمُوسٰی ای موسیٰ علیہ السلام لَن نَّصبِرَ ہرگز
صبر کپنہ عَلٰی طَعَامٍ باتغاء خرا السنا وّاحِدٍ اس قسمنا فَادعُ
دُعاخوا لَنَا ننکن رَبَّکَ ربّانا ن تینا یُخرِج پشنک لنا ننکن مِمَّا
ہم کراس تُنبِتُ خرّفک الاَرضُ زمینن مِن بَقلِہَا سبزی تان تینا

منزل ١

وَقِثَّآئِهَا وچنبرخیبا لاتان تِنا یعنی بہائی یا بادِرہ نگ تان تِنا وَ فُوْمِهَا
وَغلّغاتان تِنا وَعَدَسِهَا ودالتان تِنا وَبَصَلِهَا ؕ پیمازاتان تنا یعنی
دغارنا کِرّاتان ننکن خواسنت کر قَالَ پار موسیٰ علیہ السلام
اَتَسْتَبْدِلُوْنَ ایا طلب بدلفنگناکر الَّذِیْ هُمْ کرا تینٹ هُوَ اَدْنٰی
ک اُبار کمّار با الَّذِیْ ید لتنی هم کرانا هُوَ خَیْرٌ ؕ ک اُبار بہترار
یعنی من وسلویٰ ہرتمکاک نبار نعمت ار زافت بدلفر تکلیفتٹ
حاصل مروکا کرانا وفیا منتی افتا حساب وکتاب الله تعالیٰ ء تروؤ مرک
اِهْبِطُوْا شف مب مِصْرًا اشہر ستنی حضرت الضحاکؓ پایک اران
مراد شهر فرعون نا لئس فَاِنَّ لَكُمْ کرا تحقیق ارنمکن مَّا سَاَلْتُمْ ؕ منزل ۱
هم کراش سوال کر یعنی پیماز وغیرہ کراک نم خوارینٹ حاصل مرر
وَضُرِبَتْ وخلنکان عَلَیْهِمُ بانجاء افتا الذِّلَّةُ خواری ء وَالْمَسْكَنَةُ
ومسکینی ء یعنی فقر تی استاک افتا مبتلا مرر اگرچہ ظاہرا دولت مند
مرر دهنک قیدی ء اگرچہ ظاہرا انترنا زرہ ار لیکن استاک افتا غمان
پرار ریا وطنان مرمر کا بندغ اگرچہ ظاہرا ازادار تو بہوداک هم
ظاہرا دولت مند مرر لیکن اسناک افتا غمان پرمرر وَبَآءُوْ ورجوع
کرر بِغَضَبٍ غضبسیا مِّنَ اللّٰهِ ؕ ثابت شس طرفان الله تعالیٰ

ذٰلِكَ دا غضب بِاَنَّهُمْ تحقیق اُفک كَانُوْا اَسُر يَكْفُرُوْنَ
انکار کرر بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ایاتات اللہ تعالیٰ نا یعنی توراۃ و انجیل و قرآن
مجید نا مخالفت کرر وَيَقْتُلُوْنَ و قتل کرر النَّبِيّٖنَ انبیاء علیہم السلام تے
بِغَيْرِ الْحَقِّ ؕ بغیر قصور ان لِک ذکریا علیہ السلام و یحییٰ علیہ السلام
و شعیاء علیہ السلام شہید کرر ذٰلِكَ دا قتل بِمَا عَصَوْا سبب ہمناک
بے فرمانی کرر وَّكَانُوْا و اُسُر يَعْتَدُوْنَ ﴿٦١﴾ زیادتی کرر اِنَّ بشک ع ۷
الَّذِيْنَ ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ہسُن وَالَّذِيْنَ ہم کسّاک هَادُوْا
یہود ارر وَالنَّصٰرٰى و انگریز ارر وَالصّٰبِـِٕيْنَ فرشتہ پرست ارر
مَنْ اٰمَنَ ہم کسس ایمان ہس بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ آ وَالْيَوْمِ و دِنا
الْاٰخِرِ اخرتنا وَعَمِلَ و کر صَالِحًا نیک کارم فَلَهُمْ گڑا ارر افتِکن
اَجْرُهُمْ اجرت افتا عِنْدَ خُوْرک نی رَبِّهِمْ ۚ ربّنا افتا یعنی بہشت
و قرب مراتب و چشمہ غاک سلسبیل نا و تسنیم نا و غیرہ نعمتاک
افت ملّر وَلَا خَوْفٌ نہ خوف مرءِ عَلَيْهِمْ باتغاءِ افنا وَلَا هُمْ و نہ ئُہ
يَحْزَنُوْنَ ﴿٦٢﴾ غمگین مرر وَاِذْ اَخَذْنَا و یاد ک ہم وقت ہلکن
مِيْثَاقَكُمْ وعدہ نما ک حکم موسیٰ علیہ السلام تنا و تابعداری تورات نا
کرر وَرَفَعْنَا و برزا کرن فَوْقَكُمُ باتغاءِ نما الطُّوْرَ ؕ مش طور نا

منزل ۱

اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلاما توراتِ نازل کرے تو موسیٰ علیہ السلام
قومِ نیا اونا عمل کننگکن تاکید کرے مگر او بدبختا قوم انکار کرے کِ
توراتِ اندنِ سخت حکمس، مثلاً زکوٰۃ مالنا چہارمیک حصہ
مالِ غنیمتِ خاخردہ ک ننکان بدعملس کرے ہمر نا نشانی
معلوم مسک نماز افتا بغیرِ مسجدانان متوک وگناہنا بدلہ ٹی قتل
مسک وپن ہمر بل حکم افتاءِ لس گرا اللہ تعالیٰ مش طورنا مقدارت
قدِ انسانا کا تماءِ افتا برزا کرے خاخرس مونان ودربائے پدان افتا ظاہر
کرکرا پارِ خُذُوا اھلب مَآ اٰتَیْنٰکُمْ ہمر گراس تسُن نم بِقُوَّةٍ مضبوطی
اَت یعنی عمل اُراکبُو وَّاذْكُرُوْا یاد کب مَا فِیْهِ ہمر گراس اَرا اُوٹی یعنی
احکاماتِ دینا لَعَلَّكُمْ تاکِ نم تَتَّقُوْنَ ﴿۶۳﴾ بچائفراتِ یعنی گناہنان
چنانچہ اوفک سجدہ کرے خوفان تہنگ مشنا لیکن اوستِ ٹی خلاف سُسّہ
ثُمَّ پدان تَوَلَّیْتُمْ روے گردانی کرے مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ گداس داران
فَلَوْلَا اگر متوک فَضْلُ اللّٰهِ مہربانی اللہ تعالیٰ نا عَلَیْكُمْ بابتاءِ نما
وَرَحْمَتُهٗ ورحمت انا لَكُنْتُمْ بالضرور مسُرمِّنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿۶۴﴾
نقصان کاراتیان وہندن اگر حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا وجود
متوک تو تماما دنیا نیست و نابود مسک وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ بشخصا بِسِ الَّذِیْنَ

منزل ۱

هم کتاک اعتدو وازیادتی کرہ منکم نمئان فی السبت هفتہ نا
دئتی فقلنا گڑا پارن لهم افتے کونوامب قردة بولو خاسئین ٥ ٦٥
خوار و ذلیل۔ شانِ نزول، داؤد علیہ السلام نا زمانہ ٹی بنی اسرائیل دریا

ایلہ نا کنارہ غا رہنگارہ تو اللہ تعالیٰ افتے امتحان نا خاطران مچّیناشکار
کننگان دئتی هفتہ نا منع کرے و مچّیک هم هفتہ نا دئتی بار بسّرہ
وال دئتی مچّیک بتوس گڑا افک زیادتی کرہ دریانا کنارتی بل بل حوض
یعنی کڈ خنار ولدا مچّیت جار ناذریعہ هفتنا دئتی هم کڈ اتیتی ہند
کرہ وال دئتی کشارہ استعمال کرہ گڑا علماک و دیندارک و خدا
غان خلوکا طبقہ مسہ تولی مسُر اس تولی اخر سکان وعظ و نصیحت
کرہ ار تمیک تولی اوّلتی منع کرہ مکر قوم بند متوشکار کننگان گڑا
هندا تولی هم بے فرمانا تیان بار تنا زندگیء کرہ مسٹ میک تولی تنا دو وظیفہ
واللہ نا یادتی مشغول مسُر بلک نصیحت کروکا تولی پار الیب شکار
کروکاتے ک اللہ تعالیٰ افتے هلاک کک تو نصیحت کروکاک پارہ رے
تن افتے وعظ بالضرور کنہ تاک افک قیامت نادے عذر پش کیّس
ک تن کس معلوم کتّن گڑا اللہ تعالیٰ هم شکاریتے بولوکر و عظ کروکاتے
بچائف هم مولاناتے و صوفیتے هم هلاک کرک افتان بار زندگی

منزل ۱

کرر و وظیفہ کرکاتا حالات معلوم متوکِ اُفک امر مسّر واللہ اعلم
بالصّواب وهندُن نتا دور نا عالماک و دیندار طبقہ جاهلاتِ و بے علماتِ
گناهتان منع کرر و تیننت هم گناه کتوس یقینِ کِ عذابان اللہ تعالنا
نجات خنر اگر تینتہ گناهتان بند متوس و الت گناهتان منع کتوس هندُن
هلاک مرور دُهنکِ بنی اسرائیلاتا مسلمانک با وجود داود علیہ السلام
ناهلاکے مسّر بدلہ نی گناهتا افسوس نتا زمانہ نا بعضے علماک وملاک
وسیداک و حاجیک و نمازیک و پیراک وشیخاک وصاحب زادہ غاک
وفقیراک و دیندارک قومنا هزارتا باطلارسم و رواجاتینی شریک
ارر اللہ تعالی هدایت نتیبب فرمائِف و عذابان تینان کُل مسلمانات بچائِفِ
وخدمت دینا صحیح طریقہ ات هلہ امین فجعلنٰها کرا کرن اُفتِ
نکالًا عذابس یا عبرتس لّما بین یدیها هم کسّاتکن کِ اُفتا
زماناتی ئسّر یعنی رُوبرتی موجود ئسّر وما خلفها وهم کسّا تکن کِ
اُفتان پد ئسّر یا پدان برر قیامتسکان وموعظةً ونصیحتس
مسّر للمتقین ﴿٢٦﴾ پرهیزگاراتکن یعنی هندُ نا واقعاتیان پرهیزگار
حضراتاک نصیحت حاصل کرنہ کِ بدبختاسوماک رشانزول بنی اسرائیلا
تیتی عامیل بنی شخصس ئسّس بن اُدنر بنہ او لاد الو بغیراس ایلمرتا

مارسیبان گرا ھم بد بختا ایلُمنا مار اُداس نن سنی شہید کر ولدا اھم
شہری نیار پوت کرکنا اللہ ءِ نُم قتل کریر گرا ھم مُقدمہ موسیٰ علیہ السلام نا
دربار ٹی پیش کیننگا تو موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ ئان ھیت تو اللہ تعالیٰ
اُداس خراسینا ذبح کیننگا حکم ئس کہ انا سوئنا اُکٹ سیتٹ میّتے خلب
اُرندہ مرک تنا قاتلنا نِنیتہ پائک چنانچہ موسیٰ علیہ السلام اُفتے
مطلق خراسنا پاریکن اُبد بختاک کافی چون و چرا کرر اخر اُفتے ھندُن
خراسینا دس تننگا کہ سِل انا خیسن و چاندیئان پُر کرے مسک کہ اللہ
تعالیٰ نا مخالفت کرر موسیٰ علیہ السلام ایذا تسّر گرا اللہ تعالیٰ اُفتاءِ
مصیبتس بِتے تاکہ اُفک و اھندہ قوماک خونِ ناحق و ظالمنا طرفدارئی
وِنبکانا مخالفتے کپس چنانچہ ھم زمانہ ٹی آس نیکس وفات کرے و خراسے
تنا جنگل سٹی اِلّا تو اھلیہ ءِ تنا پارے ھر وقت تنا مار بلن مس گڑا خراس انا
حوالہ کس تو ھم مار ھندُن تنا لُمہ نا فرمان بردار اس کہ شَن نا اس
حِصّہ ءِ عبادت کرک و اس حِصّہ خاچاک و اس حِصّہ لُمہ نا کاتُماءِ
توسکہ و صُبحنا پانک ھناک و ھم پاتے بازار ابہا کرک اس حِصّس اللہ
نا واسطہ ئٹ خیرات کرک و اس حِصّس تنٹ کننگک یعنی تبنیا خرچ کرک
و اس حِصّہ اس لُمہ ءِ تنا تِسکہ تو لُمہ انا اُدے پارے جنگلٹی تنا خراس اسِر

منزل ۱

ہن اُدِ سُود اکہ جنگلنا کنارہ غاسَر مسُّس پا ای اِبراہیمؑ و اِسماعیلؑ و اسحاقؑ
علیہم السلام ما تا رب کنا خرّین رسف دُھنُکِ ہِنا تو ار کر خراس بس اُنا رنگ
دِیمان بار رُوشن معلوم مسّک تُو خراس پا اِی نوجوان کنیا سُوار مرکُ
کِ دِیتا لُمّہ نا فرمان بردار اس نوجوان پار کنا لُمّہ سُوار یُنا کن پاتِ
تُو خراس پا یعقوبؑ علیہ السلام نا ربّنا کن قسم اگر کنیا سُوار مسّہ تو
قطعاً کامیاب متوس ای نوجوان فرمان بردار لُمّنا اگر مش حکم کِ تو
فور ابرک چنا نچہ اس شخص پار اُدِ کن غائشن دینا رب سُودا کہ مار
پار کن کنا لُمّہ مُسہ دِینار تا پارِن تُو ہندُن واقع مُسہ دِیش مس تو
مار پا دِی ہرگز لُمّنا خلاف کرفت یعنی کپرت تُو شخص ہم فرشتہ
اس پار خراس تُو رس کِ موسیٰ علیہ السلام مار عمران نا قوم اُنا
اُدِ تنک کرن اللہ تعالیٰ ہندا اخراسنا سِل خیسنان پُرکک ن اِتک و
اُفتاء مصیبتس بتک چنانچہ اِرشاد ارِ وَاِذۡ قَالَ وہم وقت پا دِ موسیٰ
موسیٰ علیہ السلام لِقَوۡمِهٖۤ قوم تنا اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ یَاۡمُرُكُمۡ
حکم کک نم اَنۡ تَذۡبَحُوۡا اِک ذبح کہ یعنی ترب بَقَرَةً ؕ خراس
قَالُوۡۤا پار بنی اسرائیلک اَتَتَّخِذُنَا آیا ہلسہ نن ہُزُوًا ؕ مسخرہ
قَالَ پار موسیٰ علیہ السلام اَعُوۡذُ پناہ خواہوہ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ

منزل ۱

اَنْ اَكُوْنَ دَاكِ مَرُوْ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٦٧﴾ جَاهِلَاتِيَان يَعْنِيْ مَسْخَرَا
كَنِّنگ جَاهِلَاتَا كَارِم وَاِنْسَان مَسْخَرَهْ كِنْ پِيْدَا اَكْنِنْگَتِنْ بَلْكِ اَسِ خَاصْ
مَقْصَد سِكِنْ پِيْدَا اَكْنِنْگَانِ كِ عِبَادَتِ اللّٰهُ تَعَالٰى نَالِ قَالُوْا پَارَ ادْعُ لَنَا
طَلَبْ كَرْ نَنْكِنْ رَبَّكَ رَبَّانْ نِنَا يُبَيِّنْ لَّنَا بَيَانْ كِ نَنْكِنْ مَا هِيَ مُرْسِ
هَمْ خَرَاسْ قَالَ پَارِ مُوْسٰى عَلَيْهِ السَّلَامْ اِنَّهٗ تَحْقِيْقْ شَارْ، دَادِ يَقُوْلُ
پَائِكْ اللّٰهُ تَعَالٰى اِنَّهَا بِشَكْ هَنْدَا خَرَاسْ بَقَرَةٌ خَرَاسِسْ لَّا فَارِضٌ نَهْ
پِيْرَا وَّلَا بِكْرٌ تُوْنَهْ وَرْنَا اَرِ عَوَانٌ دَرْ مِيَانَهْ شِ اَرَ بَيْنَ ذٰلِكَ
نِيَامْتِيْ هَنْدَا اِرَا عُمْرَنَا فَافْعَلُوْا اَگُرْ اَكَبْ مَا تُؤْمَرُوْنَ ﴿٦٨﴾ هَمْ گَرَاسِنَا
حُكُمْ كَتِنْگَانِ نُمِ قَالُوْا پَارْزَا ادْعُ لَنَا طَلَبْ كَرْ نَنْكِنْ رَبَّكَ رَبَّانْ نِنَا
يُبَيِّنْ لَّنَا بَيَانْ كَنُوْنْ نَنْكِنْ مَا لَوْنُهَا اَمْرُ رَنْگِسْ اُنَا قَالَ پَارِ مُوْسٰى
عَلَيْهِ السَّلَامْ اِنَّهٗ تَحْقِيْقْ اللّٰهُ تَعَالٰى يَقُوْلُ پَائِكْ اِنَّهَا بِشَكْ هَمْ
بَقَرَةٌ خَرَاسِسْ صَفْرَآءُ پُوْشَكُنْ فَاقِعٌ نِهَايَتْ گِچِنْ لَّوْنُهَا
رَنْگ اُنَا تَسُرُّ خُوْشْ بَرِكْ النّٰظِرِيْنَ ﴿٦٩﴾ هُرُكَاتِ يَعْنِيْ هَرْ اِنْسَا نَسْ
خَنْ اُدِ دُوْسْتْ تُرْكِ كِنَادَا خَرَاسْ هُرُسَسْ قَالُوْا پَارْ رَا ادْعُ لَنَا دُعَا
كَرْ نَنْكِنْ رَبَّكَ رَبَّانْ نِنَا يُبَيِّنْ لَّنَا بَيَانْ كِ نَنْكِنْ مَا هِيَ اَنْتْ نَمُوْنَهْ
اَسْ اَرَا اَيَا اُرَا كَارِمْ مَشِّنِ يَانَهْ اِنَّ الْبَقَرَ تَحْقِيْقْ خَرَاسْ تَشٰبَهَ شُبْهَهْ

منزل ١

ار عَلَيْنَا باتغاء نناایعنی دھن خوش رنگ وھم شکل کا فی خراس آرك
نن تپتنه كِ ارا اِکارو بار مسّن یا متن لہٰذا حقیقت انا ننکن صاف بیان
کر وَاِنَّآ وبشك نن اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اگر منشا مس اللّٰہ تعالیٰ نا لَمُهْتَدُوْنَ ﴿۷۰﴾
بالذرور ھدایت والابتین مرون حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن
اگر افك انشاءاللہ کتوس تو ابدی افتکن ظاھر منوك لہٰذا اھر مسلمان
بایدك ھر کار مس جائز کر تو ضرور انشاءاللہ خوانہ قَالَ پار موسیٰ
علیہ السلام اِنَّهٗ تحقیق ھم ذات پاك يَقُوْلُ ارشاد فرمائك اِنَّهَا
بشك ھم بَقَرَةٌ خراسِ لَّا ذَلُوْلٌ نه تابعدار اِ تُثِيْرُ چیرہ الْاَرْضَ
زمین یعنی ارانه لنگار مسّن ونه کین وَلَا تَسْقِی ونه دیر سسّن الْحَرْثَ
فصلس مُسَلَّمَةٌ صحیح وسلامت ار لَّا شِيَةَ اف نشانی فِيْهَا او نی یعنی
ھچ کارو بار سیا نشانی ارا اف قَالُوا پار ذا الْـٰٔنَ داسا جِئْتَ ھسس
بِالْحَقِّ حق یعنی حقیقت بیان کرس ك ننا سمجھتی تونس فَذَبَحُوْهَا
پدان ذبح کر ھم خراس وَمَا كَادُوْا ونه سس يَفْعَلُوْنَ ﴿۷۱﴾ ك
ذبح کروسس دا خاطران ك رسوا مرن یا قیمت انا گران سس ك سِ انا
خیستان پر کروِ سس وَاِذْ قَتَلْتُمْ و یاد کر ھم وقت قتل کر نَفْسًا
بند غس فَادّٰرَءْتُمْ کرا جگرہ کر فِيْهَا او تی ك دِ قتل کرن اوتاك اران

منزل ۱

ع ۱۰

خونن هلنگه وبے قصوراک نجات خنر والله الله تعالیٰ مُخْرِجٌ پشن کرك
اے یعنی ظاهر کك دکو کا رازات مَّا كُنتُمْ هُمْ گراس شس تَكْتُمُونَ ﴿۷۲﴾
دکار یعنی قاتل قتل د کا تاك بدنام مفر یا عوضتي تا قتل مفر فَقُلْنَا کرا
پارن اضْرِبُوهُ خلب هم میت بِبَعْضِهَا بعضے حصه ئٹ هم خرا سنا فائدہ
چنانچه خلکر تکر سیتٹ انا توحکمت الله تعالیٰ نا هم مرده زنده مس وبیان
تس وقاتل نا تینا پار گرا قاتل میراثان محروم کننگا وهم وشر یعت نا مطابق
ادسنراتننگا وحدیث نی بسن هر قاتل ناحق میراثان تینا عزیز نا محروم مرك
ك ادناحق قتل کر كَذٰلِكَ هندن يُحْيِ اللّٰهُ زنده کك الله تعالیٰ الْمَوْتٰى

مرده غات یعنی کهنگان پد افت زنده کك وانتا عملنا جزا وسزاء افت اتك
وَيُرِيكُمْ وتشان اتك نم اٰيٰتِهٖ نشانیت تینا یعنی قدرت نا تالك نم
انسانات یقین بر و فرمان انادرو بے فرمانی ء انا کپّر لَعَلَّكُمْ تاكه
نم تَعْقِلُوْنَ ﴿۷۳﴾ سهجر یعنی هم ذاتس اس نفسس زنده کرنو اربها
نسات زنده کننگ کك رو لله الحمد، ثُمَّ پدان قَسَتْ سخت مسّه
قُلُوْبُكُمْ اسناك نما مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ داران پد یعنی پش تما رحمدلی
استان نما ونیکا کارم وجودان نما بلك تو اس استانتي نما محبت دنیا نا
وامیدا اك مرغنا ودوسني اهل عیالنا وگرام کننگ ذکر نا ومخالفت الله

نا وپے فرمانی حضور علیہ السلام منا وتا بیداری ءِ لفسنا ورندٹ تمننگ
خواہشاتا و مچ کننگ مال وعزتنا وگرام دننگ کہنگان پد زندگی ءِ فَهِيَ
هُنَّا اُستاک یعنی قساوت وسختی اُستاتا كَالْحِجَارَةِ مثالت خلنا اَوْ
اَشَدُّ یا زیادہ اَرے قَسْوَةً ط سخت منگٹ تشبیہ نس اللہ تعالیٰ سختی ءِ
اُستاتا خلتون وَنہ اہن تون داخاطران اہن خاخرتی نرم مرک وَنہ خلک
وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ وتحقیق بعضے خلتیان لَمَا يَتَفَجَّرُ مُمْ خَل جاری
مرک مِنْهُ اُرّان الْاَنْهٰرُ ط جوک وَاِنَّ مِنْهَا وبشک بعضے اُفتیان یعنی
خلتیان لَمَا يَشَّقَّقُ ھمگراس کپ مرک فَيَخْرُجُ کُراِس تہِک مِنْهُ الْمَآءُ ط
اُرّان دیر یعنی چشمہ غاک جاری مرد وَاِنَّ مِنْهَا وبشک بعضے اُفتان لَمَا
مُمْ خَل ، يَهْبِطُ شف تہِک یعنی بلندا جاگغان ریکنک شف مِنْ خَشْيَةِ
خوفان اللّٰهِ ط اللہ تعالیٰ نا خل یا اِل کِراک خوفِ اللہ تعالیٰ نا بار نخرہ بخلاف
بعضے بد بختا انساناتان چنانچہ ارشاد اَرے اللہ تعالیٰ ئن سجدہ کرا اسمان
وزمینا زہا ہِش کرکا کِراک خوشی ئٹ ومجبوری ئٹ رفایدہ، ہیچ گراس
اف اِک اُرکِن تسبیح پاپ بلکہ تمام کائنات اُنا تسبیح پارا لایہ وچُکاک صف
صفتہی سلک اَرے بشک اللہ تعالیٰ تماميتا نماز وتسبیح چائک (قرآن پاک)
حضرت البغوی رض روایت کک کہ حضور علیہ السلام اَس موقع ئس منٹاءِ

منزل ١

تیرناس ۔ وکفارِمکہ طلب کرر حضور علیہ السلام تو مش پار یا
رسول اللہ شف مہ کنیان بشک فی خلیوہ داک کرنتار مرس بانغاء
کنا کرا عذاب کرے کن اللہ تعالیٰ ناگرفتاری تا بار وفت (المظہری)[۲] موقع ستی بار
مش مِن انا کناطر نا وکناطر فابا رسول اللہ فی نافد ر شناسی ء کوہ
حضرت انس پائک تحقیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اطاہر مس مش
احد ناتو حضور علیہ السلام پارِدا مش نن دوست ترک ونن اد دوست
ترنہ[۳] حضرت جابر رضی مار سمرنا پائک ارشاد فرمائیف ک تحقیق فی چاوہ ہم
خل مکہ تی کنیا سلام بِکا مست نبوّت تان داس کہم فی اد چاوہ[۴] حضرت[۵]
ابوہریرہ رضی پائک نماز ادا کرنن تون اس صبحستی حضور صلعم کرا من
ہرساطر فاِنّار ارشاد فرمائیف ناکہان اس شخص دگی سیا سوار لس
وخلک اد ودگی پار اد تحقیق نن پید کننگ تنن سواری کن بلک پید اکنن کانن
کشت وکشار کن و آبادی کن زمینانی کریہ[۶] صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیف
ک ناکہان بند عس مل تون تنالس ک خرمالس مل س درِتو ہم شخص
مِن اوران پلا تو خرما پار ہم دِ حفاظت مل تا دکرے ک ہم دِ شوان مفرء
بغبر کنیا ن (حدیث المظہری ص۹۲) وَمَا اللّٰهُ و اف اللہ تعالیٰ بِغَافِلٍ بےخبر
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾ ہمکر اس عمل کریعنی اللہ تعالیٰ نما عملان باخبر

منزل ۱

آرِ اَفَتَطْمَعُوْنَ آیا ؛ تمیٹ نجِرِ نُمِ مُسْلِمَا ناک اَنْ یُّؤْمِنُوْا داکِ یَقِیْن کر
یہُوْداک لَکُمْ نُمِیٹا یعنی اِعتِقاد نجِرِ وتصدیق کرِنُما مَذْہبنا بلکِ
ہُرکُز کپّسہ وَقَدْ کَانَ وتحقیق سُس فَرِیْقٌ جما عتس مِّنْهُمْ
اُفتیان یعنی یہُوداتیان یَسْمَعُوْنَ بِنکَر كَلٰمَ اللّٰهِ ہیتاتِ اللہ تعالیٰنا
یعنی تورات ناذِ لعت بِنکرا و خف تِریر ثُمَّ پدان یُحَرِّفُوْنَهٗ بدلِفہ
ہمُ حُکمِ مِنْۢ بَعْدِ مَا عَقَلُوْهُ کرِّس ہمراِن کِ سہّجا رادِ وَهُمْ
وَ اُفک يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾ چائِسہ یعنی اُفک چائِسہ کِ ننٗ یہُوداک دُرُغ ترِنہ
حضرت اِبنِ عبّاس پائِک داہمُ ہفتاد بندغ ئسّرہ کِ واپِسی ءَ اَکُوہِ طُور نا منزل ۱
پارہ قومِ تِناکہ اللہ تعالیٰ پارِنُمِ طاقت مس عمل کب اگر طاقت متو عمل کپّب
یعنی تورہ اتا اُحالاناکِ تورانتِ دُ ن آلو بلکِ اُنا تمام اَحکاماک صحیح و
وحق بجائِب ئسّرہ مگر اُبد بختاک دُرُغ ترِہ وَاِذَا لَقُوا وَہرا و قتس کِ
مُلاقات کرِہ الَّذِیْنَ ہمُ بندغاتُ اٰمَنُوْا ایمان ہسُن قَالُوْٓا پارہ د
اٰمَنَّا ۚ ایمان ہسُنن یعنی نن نُما مَذہبتے آرن وَاِذَا خَلَا وَہرو قتس
جُدا مسّرہ بَعْضُهُمْ بعضاک اُفتا اِلٰى بَعْضٍ طرفا بعضنا یعنی مِلاّ رہ
تِناسرد داراتون وامیر طبقہ تون دُہنکِ کعب اِبنِ اشرف و وہب اِبنِ یہود
وَاِل بلاّتون قَالُوْٓا پارِہ یعنی امیر طبقہ یا بلّا عالِما تا طبقہ تِنا شفتا

طبقه اتحدثونهم آیا بیان کر مسلمانات بما فتح همکراس
ظاهر کرن یعنی بیان کرن الله الله تعالی نمکن تورا انتئی صفت محمد
صلعم نا علیکم باتغاء نما لیحاجوکم به تاکِ جگرہ کرنمتون عند نزد
ئی ربکم ربّنا نما یعنی الله تعالی تورائتئی تعلیم نمرتسن کِ مسلمانات
مذهب و دین و پیغمبر ره کل حق اره تونم یهودات غریب طبقه و جاهل
طبقه یا منافقات غریب طبقه کار مسلمانات ملِر وا افتا مذهبنا تعریف
بیان کرِ وافک نما زبانان تعریف تنا مذهبنا و پیغمبرنا بنزه و زیاده عقیده
تخر و حلانک نم یهودَ اک افتا مذهبنا خلاف عقیده تخر تو قیامت نا دئتی
مسلمانا ک نم تون جگره کرر صحیح مننگن دِ بننا تنا خو رکتی ربّنا نما کِ
پارکن نما زبانان فِلان تارِ یخا بنگن کِ مسلما ننا مذهب حقت مذهبس
کرانم یهودا ک شه منداه مرہ هم رِ لهذا آهنداه سنخت اخنیا طکرِک
مسلمانات مذهبِ قطعاً تعریف کپّر افلا تعقلون ﴿۷۶﴾ آیا اف عقل نِر
یعنی نم یهودا ک ننا ننسٹ دوت هلا کنتی بننگتی ار او لا یعلمون
آیا تیسه یهود اک ان الله تحقیق الله تعالی بعلم جائک ما یسرون
همکراس دکّر وما یعلنون ﴿۷۷﴾ و همکراس ظاهر کر یعنی الله تعالی
افتا حتیقتان معلوم ارِ و منهم و بعض افتیان امّیون امّی ار د

یعنی بے خوانندہ و جاہل آہر لَا يَعْلَمُوْنَ تپسہ الْكِتٰبَ کتاب یعنی

خوانسہ کتاب نا اِلَّآ مگر اَمَانِيَّ ارزو و امیتان پن حقیقت اونتے معلوم

اف تو امیتتے یہوداک و نصارٰی لک پارہ بہشتتی تن داخل مرن پن کس مفک

ودوز ختی تن یہوداک چہل دمرن یا پن قسہنا امیت تخارہ وَاِنْ هُمْ

و افس افک اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿۷۸﴾ مگر گمانت پار حقیقتی علم افتے اف الربع

بلک جاہل خاص ادر فَوَيْلٌ گڑا ہلاکت مر لِّلَّذِيْنَ و اسطہ ہتہم

کسانت يَكْتُبُوْنَ یکہر الْكِتٰبَ کتاب بِاَيْدِيْهِمْ دو تیٹ تینا ثُمَّ

پدان يَقُوْلُوْنَ پارہ هٰذَا ادا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ خوم کن اللہ تعالیٰ نا یعنی منزل ۱

یہودانا خوانندہ غاک تینا طبیعت نا مطابقت لکہارہ و لدا اعوام دھوکہ

تسرہ و پاررہ دا احکاماک اللہ تعالیٰ نا طرفان ادر لِيَشْتَرُوْا تاکہ ہلر

بِہ هم خود ساختہ تے یعنی تینا دوئنا جوڑ مرکت ثَمَنًا قیمس

قَلِيْلًا مچٹ یعنی یہودا نا عالماک و ملاک و پیراک و خواننده غاک تورات نا

احکامات بدلفیرہ لک نبی کرم صلی اللہ علیہ وسلم نا تعریف اوفی ہس

لک حضور علیہ السلام نا زیباء منس و حسین پڑءہ وسہ مہ کین خن

اونا ودرہ میانہ ء قدس اونا و مبارک صورت س اونا و جوان اخلاق اونا

و روشن پیشانی اس اونا وہن باز صفت لکہک لس تو یہودا نا مولویک و ملاک

وَپیْرَاک زَکوٰۃ خُورَا وَکفن کَشَاک وَلعِزیزبہاکَرُوکا وَمُرْدَہ غَاتاپُو سَّاکاتا
جَمعَ کَرُوکا وَیتیماتاحق خُورَاک وَخیرَا تاتا شَوقیناک تُورَ اِتناخُوالُوکاک
وَعوَامنا کُمرَاہ کَرُوکاک وَنفسا تِینَا یَادَان دَرُوکاک وَانبیاء علیہم السلامَا
تاطریقہء الُکاک وَنفساتِینا پرْوَرِش کَرُکاک پارہ نبیٔ آخرِ زمانا نا بَاز
مُرغُن قدّسِ وَخرُّن خَن وَجنجرپُزّء وَبِن ھَمِ دُرُو غ لِکاس وَجَاھِلَات
نِشَان نِسُرکہ تاکِ عوَام حضورعَلیہِ السلامَا رُجُوع کپّس لِ نوانا وَظِیفہ غاک
وَتہکّاک وَغیرہ اِلُ خُورد وَلوُشنا کَراک بَند مفس دُھُنکِ نَنَادوُرنا
بَعضے باطِلا رَھنُماک حَقّ چاؤُکا عَالِمَاتَا خِلاف عوَام تُون بیان کرکِ
وَھَابیٔ ءُ وَپیرَاتِ مَنِّ پسَہ وَبزرگاتا عِزّتِ کپّسہ وَخیرَاتاتِ مَنِّ پسَہ
تاکِ نَنَا وَظیفہ غاک بَند مفس وَنَنَا عِزّتاک کَم مفس وَعوَام اُفتا طرفاء
رُخ کپّس تاکِ نَنَابَند لَتَپ قرُان خُوانیٔ وَمُردہ غاتاخیرَا تاک وَالُ کِرَاک
بَاقی سلرِ فَوَیْلٌ گرا ھَلاکتٌ ءِ لِّھُمْ اُفتِکِن مِّمَّا کَتَبَتْ ھُمگِرَاس لِکّا
اَیدِیہِم دُوک اُفتا وَوَیْلٌ وَتباھی مِّ لَّھُمْ اُفتِکِن مِّمَّا یَکسِبُوْنَ ﴿٧٩﴾
ھُمگِرَاس کَمَائیٔ کَرہ یعنی مَال جَمع کَرہ عوَامان وَعمل کَرہ بَد عقیدہ
تِخَارہ شِرکیٔ وَزِندگی کَرہ بُزدِلیٔ وَعِبَادَت کَرہ وَنَلہ اُمّیْن تِخَارہ
بَخشِش نَا وَقَالُوْا وَپارہ لَن تَمَسَّنَا ھَرگِز رَسینگ پَکُن النَّارُ خَاخَر اِلَّا

منزل ۱

مَکَر اَبَّا مَا مَنَہ دِ مَّعۡدُوۡدَۃً ط حِساب مرُک یعنی مُسلمان اَرن تُوۡنِ

ہَمیشَہ عذاب مَفَک بَغیرِ مَنَہ دِ ئان تَفرِ یَا چِہل دِ مرُن قُلۡ پا آ ئی

نَبِی عَلَیۡہِ السَّلَام اَتَّخَذۡتُمۡ ایا اَہلَ کُرِ عِنۡدَ اللّٰہِ خُورُکُنِ اللہ تعالیٰ

نَا عَہۡدًا وَعۡدَااس فَلَنۡ یُّخۡلِفَ اللّٰہُ لِ ہَرگِز خلاف کپّک اللہ تعالیٰ

عَہۡدَہٗ وَعۡدَتِنا اَمۡ تَقُوۡلُوۡنَ ایا پارِ عَلَی اللّٰہِ بَاتِہَاءِ اللہ تعالیٰ

نَا مَا لَا تَعۡلَمُوۡنَ ﴿۸۰﴾ ہَم گَراتِ کِ تیِّرِ یعنی نُمِ یہُودَاتِ عِلمِ اَف

نَاجائزِ تُہمت خلرِ بَلٰی مَنۡ کَسَبَ بِشک ہَم بَندَ غَس کَمائی کَر سَیِّئَۃً

بَد وَّاَحَاطَتۡ بِہٖ وَہَرطَرَ فان ہَلک اِدِ خَطِیۡٓئَتُہٗ گُنا ہَدے اُنا

فَاُولٰٓئِکَ گُرا ہَندَ اجہا عَت اَصۡحٰبُ خُواجَغاک النَّارِ خاخرِنا ہُمۡ

اُفک فِیۡہَا ہَندَ اخاخرِتی خٰلِدُوۡنَ ﴿۸۱﴾ ہَمیشَہ مرُر وَالَّذِیۡنَ وَہُم

کَسَّاک اٰمَنُوۡا ایمان ہِسُن وَعَمِلُوا وَ عَمَل کَرن الصّٰلِحٰتِ جُوان

اُولٰٓئِکَ ہَندَ اجہا عَت اَصۡحٰبُ خُواجَغاک الۡجَنَّۃِ ج بہشتنا ہُم اُفک

فِیۡہَا ہَندَ ابہشتتی خٰلِدُوۡنَ ﴿۸۲﴾ ع ہَمیشَہ مرُر یعنی نَہ اَبَدی کَہُور وَ ع ۹

نَہ پِشن مرُر وَنَہ خُوار مرُر بلکِ ہَمیشَہ زِندَہ رِہنگور وَاِذۡ وَیاد کَر

اَخَذۡنَا ہلکُن تُورا نَتی مِیۡثَاقَ وَعدَہ بَنِیۡۤ اِسۡرَآءِیۡلَ بَنی اِسرائیلَنا

پَارن لَا تَعۡبُدُوۡنَ عِبادَت کَپّرِہُو کَسَّکن اِلَّا اللّٰہَ قف بَغیرِ اللہ تعالٰیٰ غان

وَبِالْوَالِدَيْنِ وَلُمّہ باوہ لوُن نیکی کر اِحسانا نیکی کننگت یعنی اُفتا خدمت
کر و اُفتون عاجزیئٹ بش مَر و اُفت اُفتا لوذ پا پر و اُفت دانت پر و اُفتن تِنا
غمنا قصّہ بش کپّر وَذِی الْقُرْبٰی وقریباتون احسان کر یعنی تِنا تمام عزیزانون
نیکی کر و اُفت ناراض کپّر و اُفتا حقات ضائع کپّر وبلا قصور اِیذا اِتفر و اُفتون
مُطابقتتہ شر عنا سُلوک کر وَالْیَتٰمٰی ویتیماتون احسان کر و اُفتا مال
حِفاظت کر و اُفت خل پر و اُفت بد پا پر و اُفتا منتّی تِنا اولادات گراس تفر
اگر نشّر کر اینتیمات اوّل اِتر تاک اُفک خوش مَرر و اکتیپس تاک باعث
نارا ضگی اللہ تعالیٰ مف وَالْمَسٰكِيْنِ ومسکین و غریبات احسان کر یعنی
مُحتاجات ہمیشک شفقتنٹ بش مَر و اُفت صدقہ و خیرات و غیرہ احسانا تون
یاد کر و اُفت مقابلہ کپّر و اُفت اِیذا اِتفر بترس ازّاہ مظلومانک ہنگام دعا کردن)
(اجابت ازدرِ حق بہر استقبال میاید) وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ اِنسانات
حُسْنًا جوان اِبت یعنی تمام اِنسانا تون اخلاقت بش مَر و اُفتون نیکی
کر و اُفت نیکی نا حکم کر و بدینا کارمتیان منع کر و اُفتاء ناجائز مقدّمہ
کپّر و اُفتا مال و عزّت و پردہ نا خیال کر و اُفتان بے قصورات ذریعہ
ئنت ظالمنگا حاکمات اِیذا اِتفر وہر ہر نیکینگا کارمتی اُفتا شریک مَرر
و اُفتن سفر و حضر ٹی خوش خلقئتی بش مَر وَاَقِيْمُوا اوقات کہ

منزل ۱

الصلوٰۃ نمازِ یعنی نمازنا پابند مرِ و نمازِ ہچ حالتیٹی قضا کپّرو حسب
طاقت نمازِ جہا عتّٹ ادا کرِ و نمازنا فرضاتِ و واجباتِ و مکروہاتِ و غیرہ
اداب نا لحاظ تخِرِ اگر فوت مسّر تو پدان قضائی ءِ اُفتا جلد ادا کرِ حدیث
شریفتی بسّنِ کِ کسِنا نمازِ دیگرنا یا پن نمازس فوت مس گویا کِ ہم
شخصنا مال و اولاد و ناموس تباہ مسّر اللہ تعالیٰ ہدایت نصیب فرمائِفِ
امین وَاٰتُوا و ادا کبُو الزَّکٰوۃَ ط زکوٰۃِ یعنی زکوٰۃ تِنا پابندِ بیّٹ کپّرو مسئلہِ
زکوٰۃ نا عالمانا ان ہتّرِ فرثُمَّ پدان تَوَلَّیۡتُمۡ دُوئے گردانِی کرِ یعنی
مَن ہرسارِ و عُدہ خِلافی کرِ و احکامات اللہ تعالیٰ نا ضائع کرِ و حقدارتا
حقّات خُردُ و بُرد کرِ اِلَّا قَلِیۡلًا بغیرِ مچّٹ سِٹان مِّنۡکُمۡ نُما یعنی مچّٹ
جماعتّس نُما ان وعدہِ پورہ کرِ و شرعنا پاءِ بنّدٗ مسّر دُھنک حضرت
عبد اللہ ابنِ سلام و اُنا شاگردا ک و باقی تمامیک وعدہ خلاف مسّر
وَاَنۡتُمۡ و حالانکہ نُم مُّعۡرِضُوۡنَ ﴿۸۳﴾ روگردانی کرِ ہندُن نتا
پیغمبر علیہ السلام نا اُمّتتی ہزار ہا وعدہ خلافک موجود ارِ
اللہ تعالیٰ ہدایت نصیب فرمائِفِ امین وَاِذۡ اَخَذۡنَا و یاد کرِ ہم وقت
ہلکن مِیۡثَاقَکُمۡ وعدہِ نُما یعنی بنی اسرائیلات و پارِن لَا تَسۡفِکُوۡنَ
نہ شلِرِ دِمَآءَکُمۡ دِنتّ تِنا یعنی خونریزی کپّرو وَلَا تُخۡرِجُوۡنَ و

منزل ١

نَہ پشن کرِ اَنفُسَکُم نفسَاتِ نِنا یعنی طاقتور اک ننا کمزور اطبقہ
پشن کپّرِ مِّن دِیَارِکُم حویلیتان ننا یعنی تن پتن نا مکانتا ن وعلاقہ
ان پشن وجالاوطن کپّرِ ثُمَّ اَقرَرتُم پدان اقرار کرِ واَنتُم و
حالانکہ نُم تَشهَدُونَ ﴿٨٤﴾ گواہ اُرِ یعنی ننا وعدہ نا زیعا تننت گواہ
اُرِ ثُمَّ اَنتُم پدان نُم هٰٓؤُلَاۤءِ دا اُرِ تَقتُلُونَ قتل کرِ
اَنفُسَکُم نفسَاتِ ننا یعنی خونریزی کرِ وَ تُخرِجُونَ وپشن کرِ فَرِیقًا
تولیس کمزور الیکب مِّنکُم نُمءَان تَسِّرُ یعنی نُما قوم ومذهبان لَتسِّرُ
مِّن دِیَارِهِم اُراتان اُفتا ننا وعدہ پرغارِ وننا عزیزاتِ حویلیتان تالکشارِ
تَظٰهَرُونَ امداد تِسُّرِ عَلَیهِم بایتغاء اُفتا بِالاِثمِ گناہت وَالعُدوَانِ
وَظُلمتِ یعنی تُمءَان کس خونِ ناحق یا زنا یا دُزّی یا پن گناس کرکرا اُنُرهُم
شخصِ مالنا وسفارشنا هَمدَ رِدیءِ پش کرِ حالانکہ نُورا انتہی نُم گناهنا
زی امداد نا تِتّنِکن سخت منع کِتّنگاس هندُن حکم ننا حضور علیہ السلام نا
اُمّتی هم ارک زانیءِ وخونیءِ هچ امدادس تِتّنگپ کہ ارشاد وَلَاتَعَاوَنُوا
امداد کپّبِ بایتغاء گناهنا الایہ وَاِن یَّاتُوکُم اگر بریر نُمءَا اُسَارٰی قیدیک
تُفٰدُوهُم فِدیہ انرِ اُفتِکن یعنی نُما یهودات بند غس جِیل مس اُرکن
رقم جمع کرِ اِدِ قیدان خلاص کرِ وَهُوَ وحالانکہ شان دادِ مُحَرَّمٌ حرام

منزل ١

کنیکانِ عَلَيْكُمْ باتغاء نما اِخْرَاجُهُمْ پشن کننگ اُفتا یعنی نور انتئی
نُماءان ۽ ھلینکا کِ تن پتنِ قتل کپر اسٹ الو ء تینا شھر ان جا لاوطن کپر
وکنا ھتا زیبا ء کسس اِمدا دِ نفیر اگر کس نُماءان نا حق قید مس اُدِ خلاص کرِ
نُم بنی اسرائیلاک مسہ حکمِ پر غارِ وخلاف ورزی کرِ و استی تا
عمل کرِ کِ قید یناخلاصی لسک ھندا اوجہان اللہ تعالیٰ اُفتِ تنبیہ
کک اَفَتُؤْمِنُوْنَ آیا ایمان اتر بِبَعْضِ الْكِتٰبِ بعضے کِتابا یعنی احکامات
کتابنا ھلیرِ و بعضے الیرو تَكْفُرُوْنَ و انکار کرِ بِبَعْضٍ بعضے کتابا
یعنی بعضے احکامات کتابنا بس پشت بیرِ فَمَا جَزَآءُ گڑا انتِ سزا مَنْ
يَّفْعَلُ ھم کس کِ ذٰلِكَ دُھن خلاف ورزی مِنْكُمْ نُماءان اِلَّا
مگر خِزْیٌ رسوائی مِل ئیتا فِی الْحَیٰوۃِ زندگی تِی الدُّنْیَا دنیانا چنانچہ
بنی قریض قتل کننگا و بنی نذیر جلا وطن کننگا وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ و دِئتی
قیامتنا يُرَدُّوْنَ رد کننگرہ اِلٰٓى اَشَدِّ طرفا سخت ترینا الْعَذَابِ ؕ
عذابنا ھما وَمَا اللّٰهُ و اف اللہ تعالیٰ بِغَافِلٍ بےخبر عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۸۵﴾
ھم عمل اس کرِ (فائدہ) بنی نذیر (۱) و بنی قریض (۲) و بنی قینقاع (۳) دا مسہ طائفہ
یہودا تمن لسر و اوس (۱) وخزرج (۲) دا اِرا طائفہ مشرکا تمن اسر و اوس
وخزرج نا بنا متی خانہ جنگی باز زمانہ سعان سر و ع اس تو بنی قریض

منزل ۱

دوستی تفِ اوس قبیلہ تون و بنی نذیر و بنی قینقاع دوستی نتفِر
خزرجتون توهر وقت جنگ شروع مسّک اوس خزرجناکرا یهودنا
طبقہ غاک تِنا دوستاتِ اِمدادِ مالی و جانی تِسّرہ و تِنا عزیزاتون
هم جنگ کرہ وجنگان پد تِنا کمزور طبقہء اُفتا اُراتان ذورت کشّارہ
وجالا وطن کرہ و سامان تِنا لوٹ کرہ و اُفتان کسّ قید مروس کرا جمع
رقم کرہ قیدیء قیدان خلاص کرہ و پارہ نن تورات ٹی ہندن حکم
تِنّکانِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ داھم کسّاک اشْتَرَوُا اهل کرا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا
زندگیء دُنیانا بِالْاٰخِرَةِ مقابلہ ٹی اخرتنا فَلَا يُخَفَّفُ سُبک کتنگ پک
عَنْهُمُ اُفتان الْعَذَابُ عذاب وَلَا هُمْ و افسّ اُفک يُنْصَرُوْنَ ﴿۸۶﴾
اِمداد تِنّگر یعنی عذاب اُفتان مُرمفک وَلَقَدْ و تحقیق اٰتَيْنَا
تِسّن مُوْسٰی علیہ السلام الْكِتٰبَ تورات وَقَفَّيْنَا و پد مان پد رائی
کرن مِنْۢ بَعْدِهٖ کُرّس اُران بِالرُّسُلِ پیغمبرات یعنی یوشع
علیہ السلام و شموئیل علیہ السلام و شمعون علیہ السلام و داؤد علیہ
السلام و سلیمان علیہ السلام و ایوب علیہ السلام و شعیا علیہ السلام
و ارمیا علیہ السلام و عزیر علیہ السلام و حزقیل علیہ السلام و الیسع
و یونس علیہ السلام و ذکریا علیہ السلام و یحیی علیہ السلام و الیاس

علیہ السلام و دانیال علیہ السلام و صدوق علیہ السلام و صادق علیہ
السلام و پن ہم پیغمبر علیہم السلاماک داپدنا ہر تماک عیسیٰ علیہ
السلامنا زمانہ ئی مسن و اٰتینا وتسن عیسی ابن مریم عیسیٰ علیہ
السلام مار مریمنا البینٰت ظاہرا دلیلات یعنی کورات خنی کننگ وبدبختہ
جورکننگ یعنی ابرصنا بیماراتے جوڑ کننگ و مردہ غاتے زندہ کننگ و غائبانہ
گراتا اطلاع تننگ و انجیل تاشف مننگ اراڈ اتماٹیک حکمت اللہ تعالیٰنا مشرا
وایدنٰہ و مدّت تسن اد بروح القدس ط روحت پاکیننگاک جبرائیل علیہ
السلام ان ہمیشہ سنگت ارتون اس تاک دشمناتان انا حفاظت ک حکمت
اللہ تعالیٰنا و جبریل علیہ السلام حضرت مریم علیہم السلاما اسوار بیت
المقدسا تشریف ہس اِرتمیک وار پیدائش نا موقعتی حضرت علیہ السلاما
بس مسیمیک حضرت عیسیٰ علیہ السلام تون رہنگاک چہارمیک اسمانا
سفر انا سنگت مس افکلما آیا ہر وقتس جاءکم بس نما رسول
پیغمبرس بما لا تہوٰی ہم حکم ستون خواہش کتوک انفسکم
نفساک نما یعنی نم حضور علیہ السلام توحید نا دعوت تس و نماز و زکوٰۃ
و روچہ و جمع و جہاد و حیاداری و عبادت کننگ و امانت داری و حقوق
ہمسایہ غی و حفاظت اسلام و اطاعت حضور علیہ السلام و ختم کننگ

منزل ۱

خواهشات وحفاظت مال یتیم وحقوقاتِ مخلوق فنا وادائی مِبرابتنا وپردہ
کتنگ نبا رِیتا وهلِنگ یدُدُ عاتا ومنع منِنگ سازاتان وپن ناجائزاکارمتان
ثم منع کرِ ونیکِتنگا عملاتان نُم پارک اِستکبرتم تکبّر کرِ یعنی ایمان
هتِرنگان وتابعدارِی کتنگان رسولاتا ففریقا کراجماعتس انبیا علیهم
السلاماتا کذّبتم دروغ کوئے کرِ یعنی دروغ سمجارِ دُهنکِ عیسٰی
علیه السلام وفریقاً وتوِلی اَس تقتلون ﴿۸۷﴾ قتل کرِ افتان دُهنکِ ذکریا
علیه السلام ویحیٰی علیه السلام وشعیاء علیه السلام وپن پیغمبراتان هم
قتل کرِ چنانچه مدینهٔ ٹی اَس موقعس یهودا کَ حضور علیه السلام
خل بتِنگنا ارادہ کرِ ار تهمیک واراُد زهر کنفِ مستهمیک وار جادوادِ
کرِ بی بی عائشه رضی الله عنها ارشاد فرمائفِن کِ جادو کتنگا حضور
علیه السلام حتّٰی کِ باز کارِماک یادان اُنا هنار توا اِس دِلس کنا خور کتی
حضور علیه السلام موجود لس کِ الله تعالٰی ان سوال کرِ ودعا خواتس تو
الله تعالٰی اُتا دعاء قبول کر کُنا اپا حضور علیه السلام اَی بی بی عائشه رضی الله
عنها تحقیق الله تعالٰی فتوٰی لِس کن هم کِدا اِسناک ٹی طلب کرِت اُران چنانچه
بسُ کنغا ارابندَ غ اَسِت افتان کنا کا تُمنا طرفان تولسُ کُنا اپار اَسِت
افتیان اِل سنگتِ انت تکلیفس آرِ حضور علیه السلام اِل تِمار جادومتن

اُدِتو اِل پارِ دِکرنِ اُدِ پارِ لِبیُد مار عاصِمناکِ یہودی اَس آر اُجادو کرنِ پارہ
اَنت سئا پارہ اِرسِن ئا پُترء و مچّسناد رختنا چوِدیک اَندا افتِ دو نتِی
ذروان تا بِتِن کدا حضور علیہ السلام بیُدار مس بمعٔ چِند صحابہ
تون طرفادو ناروانہ مسّر تو حضور علیہ السلام پا اِندا ادون کِنِ
تُغتِی نِشان تِتِّنکاکِ اُنا دِیہِ ہِنّامان زِیادہ خِیسُن ئس و مچّاک اُنا شیطان نا
مرغن بار ئسّر کہا اِپشن کرہ ہمُفتِ (متفق علیہ ص۸۷ ج۱ المظہری) وَقَالُوْا
و پارہ یہوداک قُلُوْبُنَا اُستاک ننا غُلْفٌ ط پردہ آرہ یعنی ننا اُستاتا تماما
علوماک و مسائلک ننا دِینَنا آرہ و اُستانا ننا پردہ تِخان کران نُما دِینَنا مچّا
اَفسن کِ خف تِرُن کذا قال ابن عباسؓ ص۸۶ بَلْ لَّعَنَهُمُ بلُک لعنت کرنِ
اُفتاءِ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ یعنی مُرکرہ اُفتِ ننا رحمتان و ہر خیر نا حاصل کِنگان
بِكُفْرِهِمْ سبب کفر نا اُفتا کرا امر خف تِرہ دِینَنا احکاماتِ فَقَلِيْلًا کرا
باذکم آرہ مَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۸۸﴾ ہمُکسا کِ ایمان ہترہ وَلَمَّا جَآءَهُمْ
وہر وفتس بس اُفتاءِ كِتٰبٌ کتابس یعنی قرآن مجید مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خُورکا
اللہ تعالیٰ نا مُصَدِّقٌ تصدیق کرُکے آرِ لِّمَا مَعَهُمْ ہمُ کتابستاکِ اُفتون آرہ
یعنی تورات اتنا احکاماتِ صحیح و جائز قرار اِتاک وَكَانُوْا و ئسّر یہوداک
مِنْ قَبْلُ مُست تشریف ہترِنگان حضور علیہ السلام نا يَسْتَفْتِحُوْنَ

کامیابی طلب کرہ عَلَى الَّذِينَ باتغاءِ ہم کسّا تہ كَفَرُوا اکفر کرن یعنی
مشرکین عربات پا رہ کہ خُورک نبیٔ آخر زمان صلّی اللہ علیہ وسلّم
تشریف ہتیک کہ اُنا تعریف توراتتیٔ ذکرا ءِ گراتن یہود اک اُنا طفیلت
نم قتل کرن دُہنکہ قوم عاد وقوم ثمود وقوم ارم قتل مسّر المظہری جلد
فَلَمَّا جَاءَهُمْ کرّا ہر وقتس بس اُفتاءِ یعنی نبیٔ اکرم صلّی اللہ علیہ وسلّم
مَّا عَرَفُوا ہمکراس چائسرکہ تعریف اُنا توراتتیٔ لسّککہ واقع
حضور علیہ السّلام رالمظہری، كَفَرُوا بِهِ ا انکار کرہ اُنا خوفان عزّت
ومال لناتیناکہ عوامان حاصل کرہ کہ عوام طرفا حضور علیہ السّلامنا رجوع
کپّس وامدنیٔ کہ ننا ختم مرہ گڑا انکار کرہ کہ دا نبی ہم نبیٔ اف کہ نن نم
عوام مُستان معلوم کرسُن فَلَعْنَةُ اللَّهِ گڑ العنت ارا اللہ تعالیٰ نا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝
باتغاءِ کافرات بِئْسَمَا بد ارہمرکہ اشْتَرَوْا بِهَا کرہ نفسات تنا یعنی
حصّہ و کمائی اخرتنا بہا کرہ دُنیوی مال و عزّتتہ کہ حضورا صلّی اللہ علیہ
وسلّمنا تعریف بدّالفر یہ ہمورت أَنفُسَهُمْ نفسات تنا أَن يَكْفُرُوا
داکہ انکار کرہ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ہم قرآن مجیدناکہ نازل کرتہ اللہ
تعالیٰ بَغْيًا دشمنی ئٹ یعنی انکار دشمنی و عدا وتنا وجّہان کرہ أَن
يُنَزِّلَ داکہ نازل کرے اللَّهُ اللہ تعالیٰ مِن فَضْلِهِ مہربانیٔ تنا

ربع

عَلٰی مَنۡ باتغاءِ ھم کتیٖنا بشاٰ منشا مر اللہ تعالیٰ نا مِنۡ عِبَادِہٖ
بندہ غاتینا دُھنُک حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کِ قرآن پاک اُرا نازل کرر
فَبَآءُوۡ و اکرار رجوع کرر بِغَضَبٍ سببت غضبنا عَلٰی غَضَبٍؕ
باتغاءِ غضبنا یعنی مستحق مسُر زیادہ قہر غضبناکِ نبی اکرم صلی اللہ علیہ
وسلم نا انکار کرر و قرآن مجید نا مخالفت اختیار کرر دُھنُک داران مُنٹ
اُفُک حقدار مسُر غضبناکِ عیسیٰ علیہ السلام و انجیل نا و تورات نا کفر کرر
وھندان رُوبرنا عبادت کرر و عزیر علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا فرزند
قرار تسُر وھفتنا دشکار کرر و موسیٰ علیہ السلام ایذاء تسُر و بن ھم بار
بے فرمانی کرر وَلِلۡکٰفِرِیۡنَ و ار کافرانکن عَذَابٌ عذاب ئس مُّهِیۡنٌ ﴿۹۰﴾
ذلیل یعنی خوار کروکن عذاب ار افتکن وَاِذَا قِیۡلَ لَهُمۡ و ہر وختس پارنگہ
افتے اٰمِنُوۡا ایمان ہتبو بِمَاۤ اَنۡزَلَ اللّٰهُ ہمو کہ اس کِ نازل کرینے اللہ تعالیٰ
یعنی قرآن مجید قَالُوۡا پارہ نُؤۡمِنُ ایمان ہترن بِمَاۤ اُنۡزِلَ ہمو کہ اسک
نازل کننگانے عَلَیۡنَا باتغاء نناکِ تورات وَیَکۡفُرُوۡنَ و انکار کرر بِمَا وَرَآءَهٗ
بغیر اران یعنی توراتان بغیر ال تمام کتاباتا انکار کرر وَهُوَ الۡحَقُّ وحالانکہ
احق ارے یعنی قرآن مجید مُصَدِّقًا تصدیق کروک لِّمَا مَعَهُمۡؕ ہم
کتاب ناکِ افتون یعنی توراتنا تمام احکامات حق بجانب قرار اھتک

منزل ١

تو دا نا باوجود ولدا اُفک ھم اِنکار کرہ قُلْ پاای حضور علیہ السلام فَلِمَ
گُرا انتی تَقْتُلُوْنَ قتل کرہ یعنی باوغاک نُما یھود ات لِ نُم داضی اریرا
اُفتا قتل کننگاءِ گویا نُم ھم قاتل شمار اُرہ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ پیغمبراتِ اللہ تعالٰی نا
مِنْ قَبْلُ مُستان یعنی مُست نازل مننگان قرآن مجید نا اُفتِ شہید کرہ
اِنْ كُنْتُمْ اگرا اُرہ دِ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۹۱﴾ ایماندار یعنی ایمان ھسُنہ تو را تاءِ
تو ایمان معمولیا گُناھان پرھیز کِ چہ جائے کِ ایماندار خُونِ ناحق کِ
خصوصا انبیاء علیہم السلام ماتا قتل کننگ کِ اللہ تعالٰی تمام کائناتان اُفتا
شرافت و عزت زیادہ کرنِ و اُفتا قاتلاتِ ھمیشہ جھنمتی سر اِتک تو نُما
دعویٰ ایمان ھترِنگنا نہایت غلط اُرکِ پارا ایمان تورا تا ھسُنُن ایماندار
دھُن کارم ھرگز کپس معلوم مس کِ دروغ تریرہ وَلَقَدْ و تحقیق جَآءَكُمْ
بس نُما ءِ مُّوْسٰى موسیٰ علیہ السلام بِالْبَيِّنٰتِ ظاھرا دلیلاتِ یعنی
لٹ اُنا اَتُدِ ھاس مسک و دوئے ان[1] اُنا روشنی بید امسک دریا و نا چیرِنگ[2]
خلدان[4] دیر نا دُو انرده چشمہ پشن تمنگ من و سلویٰ نا نازل مننگ و جم اتیتہ[5][6]
سخا کننگ تورا اتنا نازل مننگ و غیرہ دلیلاک اُرتون اجازت اللہ تعالٰی نا
ثُمَّ پدان اتَّخَذْتُمُ ھلکرا الْعِجْلَ گوسالہ ءِ یعنی دو خراسنا
معبود تِنا مِنْۢ بَعْدِهٖ کنا پس اُرّان وَاَنْتُمْ و نُم ظٰلِمُوْنَ ﴿۹۲﴾ ظالم

آدِر یعنی نُما موجُودا یہُودَاتا طرِیقہ کنتُون ہندُن اَرہ دُھنُک نُما باوغاتا
طرِیقہ مُوسیٰ علیہ السّلام تُون لسّ وَاِذْ اَخَذْنَا وَیادکَرہل کُن مِیْثَاقَکُمْ
وَعدہ نُما وَرَفَعْنَا وبُرزاکرن فَوْقَکُمُ باتغاء نُما الطُّوْرَ ط مَش طُورنا
خُذُوْا اَہلب یعنی پارن ہلب مَآ اٰتَيْنٰكُمْ ہمُ کتابس لسّن نُم بِقُوَّةٍ
مضبُوطی ئُتّ یعنی اُرا عمل کب وَّاسْمَعُوْا وَ خفتب یعنی بنب وعمل کب
دا واقعہ اُفتا باوغاتُ پش مس لِک اُفک اِنکار کرر تو اللّٰہ تعالیٰ کوہِ طُورِ
بُرزاکرکا نُما اُفتا کرا زوُرتِ وعدہ ہلک اُفتان تُو زُبانت قَالُوا پارہ سَمِعْنَا
بنکن ہیناتِنا اللّٰہ تعالیٰ نا وَعَصَیْنَا وُبے فرمانی کرن یعنی حُکماتانا اکثر
عُلمائے کراماک پار وادیءِ کوہ طُورِنی تما میاک تسلیم کرر وعصیناکس پا نو — منزل ۱
زبانت وکرنہ کوہ طُورِ اُفتا کا نُماان ہرگز مُرمتُوک یا اُفتِ تباہ کرے
وَاُشْرِبُوْا ونُوش نِننگان یعنی کنفِنگانِ فِیْ قُلُوْبِهِمُ اُستاتِتی اُفتا الْعِجْلَ
کُوسالہ یعنی مُحبّتِ رُورنا اُفتِتی اثر کرن بِكُفْرِهِمْ ط سببت کفرنا اُفتا
یعنی بیوقُوفا یہُوداک ہم جِسمِ کُوسالہ نا خناسُر واُودِ تِنا نفع مَند
سہجاسُر گویا مُحبّت ہمنا اُستا اُفتاتُولوک سّ دُھنک تنا زمانہ نا بُت پرستا
وپیرپرستا وقبرپرستا اِنسانانا اُستاتتی مُحبّت باطلا پیراتا وخوف قبراتا
وخطرہ لکّراتا تُوسِن لِک توحِید ان اللّٰہ تعالیٰ نا محرُوم اَرہ و عُلمائے

حقّانیتا نصیحتنان کرّ وکور آرد و عقیدہ ٹی شرک و بدعتی مبتلا
آرد قُلْ بِئْسَمَا پا بدا رهمکراس یَأْمُرُكُمْ حکم کیک بِهٖٓ ھمرت
اِيْمَانُكُمْ ایمان نما اِنْ كُنْتُمْ اگر آرے مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٩٣﴾ ایماندار
یعنی با زبد آرے نما عقیدہ کہ اللہ تعالٰنا قانونات پرغسہ بسّنر و دعوٰی
ایمانناکر معلومس کہ نم قطعاً ایماندار افریشا نزول، یہود اک پارہ
نن اللہ تعالنا دوست آرن و جنتی نن داخل مرن تو اللہ تعالٰی افتا
غلطا دعوٰی حضور علیہ السلام نا امت ءِ نشان تس قُلْ پا ای نبی صلی اللہ
علیہ وسلم اِنْ كَانَتْ اگر آرے لَكُمُ نمکن الدَّارُ ارحویلی الْاٰخِرَةُ
آخرتنا عِنْدَ اللّٰهِ خرکتی اللہ تعالنا خَالِصَةً خاص مِّنْ
دُوْنِ بغیر النَّاسِ بندغاتیان فَتَمَنَّوُا اگرا خواہش کبُ
الْمَوْتَ موتنا اِنْ كُنْتُمْ اگر آرے صٰدِقِيْنَ ﴿٩٤﴾ راست گوئے
یعنی تینا دعوٰی تینی کہ نن یہود اک حقدار آرن جنتنا تو دخو جنت بغیر
موتان حاصل مفک تو نم مطالبہ کب موتنا اگر آرے دوست اللہ
تعالنا حالانکہ موت تحفہ ءِ مومنا و موت پہل صراط آرے دوست دوستاء
رسفک موتان پد اللہ تعالنا وعدہ کرو کا کائنات ک جنتّ و دوزخا
حاصل مرے مسلمان جائز اف موتکن تینا دعا خواہ بغیر نبک کارا

منزل ١

اِنسَانَاتَانْ کِ فِتنَہ وَ فَسَادَنَادَوْرَانِ کِ خَوْف پَیدَا مَسَّکَ

دِینَا یَا شَوْق مُلَاقَاتَکِن اَللہ تَعَالٰی نَا گُرَ اَجَائِزْ اَرِ دُعَا خَوَاھِنگ (المظہری)ج

وَلَنْ یَّتَمَنَّوْہُ اَبَدًا وھرگز تمنا کپسہ اُنا ھمیشہ بِمَا قَدَّمَتْ سَبَبْ ھِمنَا رَائِ کُرِن

اَیْدِیْھِمْ دُوْکَ اُفتَا یَعْنِی قَتل کَرِن اَنبِیَا عَلَیھِمُ السَّلَامَاتَان وَ اِنکَار

کَرِن حُضُوْرَ عَلَیہِ السَّلَامِنَا وَ عَمَلَاتِ کَرِن بَدِنکَا وَاللّٰہُ وَ اَللہ

تَعَالٰی عَلِیْمٌ دَانَا اَرِ یَعْنِی چَائُکَ اَرِ بِالظّٰلِمِیْنَ ﴿۹۵﴾ ظَالِمَاتِ کِ

اُفتِ ظُلمَنَا سِزَاتِ رِ لِک اُفُک اَبَدِی رُسْوَا مَرُ وَلَتَجِدَنَّھُمْ وَ اَلبَتہ

خَنِس اُفتِ یَعْنِی یَھُوْدَاتِ اَحْرَصَ زِیَادَہ حِرصْ وَالَا النَّاسِ بَندَغَاتِیَان

عَلٰی حَیٰوۃٍ ج بَا اِتغَاءِ زِندَگِی دُنیَانَا وَمِنَ الَّذِیْنَ وَھَم کسَّانِیَان اَشْرَکُوْا ج

کِ شِرک کَرِن یَعْنِی اَھلِ کِتَابَاکِ زِیَادَہ حِرصْ کَرُوک اَرِ زمَال کمَائی کِن

بَنِسْبَت مُشرِکَاتَان دُھُنکِ نَنَا زمَانَہ نَا بَعضے مُسلمَانَاک دُنیَانَا مُحِبَّت کِن

زِیَادَہ حَرِیص اَرِ زبَنِسْبَت غَیْرِ مَذَاھِبَاتَ اَللہ تَعَالٰی ھِدَایت نَصِیب فَرمَائِف

اِمِین یَوَدُّ دُوْسْت تِرِک اَحَدُھُمْ ھَرِھَر بَندَغ اُفتَا لَوْ یُعَمَّرُ اَگر عُمر

تِنگس یَعْنِی اُفتِ اَلْفَ سَنَۃٍ ج ھَزَار سَال نَا یَعْنِی اَھلِ کِتَابَاکِ دُنیَانَا

مُحَبَّتِی دُھُن پرِیشَان اَرِ زلِک اُفتَا ھَر اَسِہ دُوْسْت تِرِک ھَزَار سَال

زِندَہ مَرُس وَمَا ھُوَ وَ اَف ھَمُ عُمر بِمُزَحْزِحِہٖ مُرکِرکِ اِدِمِن

منزل اصح عند المتاخرین ۱۲

الْعَذَابِ عذابان اَنْ يُّعَمَّرَ ڈاكِ عمر تننگ يعنی اگر افتِ ھزار
سال عمر تننگ تاھُم وفات کرہ و عذابان خلاص مفرہ وَاللّٰهُ وَ
عٓ ۱۰ اَللّٰهُ تعالیٰ بَصِيْرٌ خنك اَرہ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿٩٦﴾ ھم عملس کہ ۱۱

شانِ نزول، حضرت عمر رضی الله عنه اس موقعس تشریف درہ یہودانی
کِ خف ترکَ تورا تا کرا انعجب کرك عجيب تصديق کك قرآن مجیدتا
تو ناگہان حضور صلی الله علیہ وسلم افتا مجلس نا خورکان گدرہ تنگا
توحضرت عمرؓ پارِئی پارہ یہودات نم اللّٰہ تا قسم ایا چارِ رسول الله صلی الله
علیہ وسلم نو یہودا ک پارہ درجی ھان چان اِدك اللّٰہ تعالیٰ نا رسول اَرہ
گرائی پارہ انتتی تا بعد ادی ءِ انا کبِر تو افتان عالمس پارِنن نبی علیہ
السلام مان سوال کرن کِ نُنا دِ نازل کك قرآن مجید تو حضور علیہ
السلام پارہ جبرائیل علیہ السلام گرا ھم عالم پارہ جبرائیل علیہ السلام
ننا دشمن اَرِك سختینہ نازل کك وجنگ وھلاکت شف كِك گرا ھم
خاطران نن اُرا ایمان ھتِپنہ توئی پارہ نم یہودا ک دِران خوش
اَرہ دِگرا افك پارہ نن میکائیل علیہ السلام ان خوش اَرن كِ بارشات
اسمانان شف کك (الحدیث) (المظھری) گرادا ایات نازل مس قُلْ مَنْ كَانَ
پا ای نبی علیہ السلام ھمکسس اَرہ عَدُوًّا دشمن لِّجِبْرِيْلَ جبرائیل

منزل ۱

عَلَیۡہِ السَّلاَمنا کرا بایدا اُھلاک مِ غُصّہ ئان فَاِنَّہٗ تحقیق ھم جبرائیل
عَلَیۡہِ السَّلاَم نَزَّلَہٗ نازل کرنے قُرآن مجید عَلٰی قَلۡبِکَ باتغاء اُستنا تا
بِاِذۡنِ اللّٰہِ اجازتت اللہ تعالٰنا مُصَدِّقًا تصدیق کروکہ لِّمَا بَیۡنَ یَدَیۡہِ
ھم کتابسناک مُست اُرانا اَرِک توراۃ و انجیل و اِل کتاباک وَھُدًی
وَھِدایتس وَّبُشۡرٰی وخوش خبری تِرُک آ لِلۡمُؤۡمِنِیۡنَ ﴿۹۷﴾ ایمانداراتے
یعنی قرآن مجید خوش خبری اِتِک ایماندارات اللہ تعالٰنا دِیدا اَرِ مقدسّنا
وَمُلاقاتِ انبیا عَلَیۡہِ السَّلامات اِ، وحاصل کتنگ بہشتنا وابدیءِ عیش
وعشرت نا مَنۡ کَانَ ھم کنا بس مر عَدُوًّا دُشمن لِّلّٰہِ اللہ تعالٰنا
وَمَلٰٓئِکَتِہٖ وفرشتغاتے اُنا وَرُسُلِہٖ ورسولاتا اُنا وَجِبۡرِیۡلَ وَمِیۡکٰلَ
وجبرائیل عَلَیۡہِ السَّلَام ومیکائیل عَلَیۡہِ السَّلَام نا تُودُ نِنگا کسّاک
کا فِراراتا غُصّہ ٹی ھلاک مرو فَاِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالٰی
عَدُوٌّ لِّلۡکٰفِرِیۡنَ ﴿۹۸﴾ دشمنے مکافراتے وَلَقَدۡ اَنۡزَلۡنَاۤ وتحقیق نازل
کرن اِلَیۡکَ نے طرفا اٰیٰتٍ بَیِّنٰتٍ نشانیت ظاھرنگا یعنی قرآن
پالنا مختلفا واقعاک وانتے مختلفا معجزہ غاک وَمَا یَکۡفُرُ بِہَاۤ
ونہ اِنکار کپک ھم نشانیتا ن اِلَّا الۡفٰسِقُوۡنَ ﴿۹۹﴾ بغیر فاسقاتیان
اَوَکُلَّمَا آیا ھر و تنس عٰھَدُوۡا اقرار کریر عَہۡدًا اقرارس یعنی

منزل

وعدہ لس دھنک یہوداک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تون
وعدہ کرِ رِ ک تن تما خلاف کس تون معاہدہ وتعاون کرفن
یعنی کپرون نَبَذَہٗ خسار ہم وعدہ یعنی پرغار وعدہ
تنا فَرِیْقٌ تولی لس مِّنْهُمْ ؕ اوفتیان بَلْ اَكْثَرُهُمْ بلکہ اکثر
اوفتا لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ نہ ایمان ھتر وَلَمَّا جَآءَهُمْ وھر
وقتس بس افتا رَسُوْلٌ پیغمبرس یعنی نبی اس مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خوکتی
اللہ تعالیٰ نا مُصَدِّقٌ تصدیق کرک لِّمَا مَعَهُمْ ھم کتابسناکہ افتے
آر نَبَذَ فَرِيْقٌ خسا جھاعتس مِّنَ الَّذِيْنَ ھم کسانیان اُوْتُوا
تننگاسس یعنی افتے الْكِتٰبَ کتاب یعنی توراۃ كِتٰبَ اللّٰهِ کتاب اللہ نا
یعنی خسار کتاب اللہ نا یعنی عمل کننگ او ورا الّار و نفس وخواہشاتنا
رندات تمار دھنک ننا زمانہ نا بعضے مسلماناک قرآن پاکنا حکمات
الّار تنا باوہ پیرہ نا رسمات ھل کر اللہ تعالیٰ ھدایت نصیب فرمائے آمین
وَرَآءَ پدان ظُهُوْرِهِمْ بجلاتنا كَاَنَّهُمْ گویا افک لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۱﴾
نہ چار یعنی افک توراۃ تنا عمل ھندن پس پشت بتر گویا افتے علم الو
ک تن اھل کتاب آرن و مذہب اسلامنا محافظ و نگہبان آرن لس
بے پرواہی ئٹ حفاظت دینا الّار ونفس خواہشنا رندات تمار

دُهُنكِ حضُورٍ عليہِ السّلامَنا اُمّتنتی ھزارَاك ارَادَ اللّٰہ تعالیٰ ھدایت
نَصِیب فرمائفِ اِمُن وَ اتّبعُوا ورَندَاتْ تمّار مَا تتلُوا ھمُکرَاس خُوانا سُرٗ
الشّیٰطِیْنُ شیطانَاکَ عَلٰے مُلْكِ سُلَیْمٰنَ ج باتخاءِ بادِشاھی سُلیمانَ علیہِ
السّلامَنا رِوایت کرِن (البغوی) لِ ۔ عَشُرٗ یعنی شیطانَاک لگّا دآسمانا
خف ترِرَ گفُت گوُئے فرِشتۂ غانَاکِ فیصلۂ غاک موُت وحیاتنا زمین نا
مخلُوقکِن مسّرَہ کرَا شیطانَاکَ بسّرَہ پتغ بِیناتِ سمجائفرَہ وپن دُرُوغ
ھمُ اُفتِن پارَدہ وھمُ پتغ بِیناکَ ھمُ ھیتاتِ مخلُوقِ پارَدہ ومخلُوق
عمَل کرَر ومشھُورَ مس بَنی اِسرائیلاتیتی کِ پتغ بِیناکَ علمِ غیب چارَہ
تُو سُلیمانَ علیہِ السّلامِ معلُو مس فورَا حُکمُ جاری کرِکِ تمام کتابات جادُو
کرُوکا جمع کِننگرِ چنانچہ تمامَ ناتمامِ جمع کِننگا ءَ وَ اُفتِ تِنا تختنا کرَغان
دَفن کرِ صندُوق ستی وحُکمِ تس کِ اِھندَہ بن پرکِ کسس پاءِ جنّاک وَ
شیطاناکَ وپتغ بِیناکَ عِلمِ غیب چارَہ وگرنہ ھمُ پارُکنا الخ خلُت وَ
تُو ھرَا وقت سُلیمانَ علیہِ السّلامَ وفات کرِ وھمُ عالِماکَ ھمُ وفات کرِ
کِ دَفن مرُوکا کتاباتِ خناسُر وَ اُفتان پدچندَنا اھلُ اولادَ سلیسُر تُو
حِفاظتِ دِینَا کِننگ کتّوس کرَا شیطانَ شکلتِ اِنسانَ تابس مخلُوقِ پار
بلّانُم خبرَاتِوَاس خزانہ سناکِ ابدی ختمُ مف کرَا چپُ کرِغ تختَ

سُلیمان علیہ السلامنا چنانچہ نشان تس اُفتِ ھم مکانِ و تینت نری
خوفان نوا ھُشنگب گرا اُفک کنتّا رہ ھم کتابات و پارِ شیطان تحقیق
سُلیمان علیہ السلام دا جادُو تینٹ جنّات و اِنسانات و شیطانات و حیوانات
و چُکّات مُسخّر و قبضہ کرسُس و لدّا شیطان بال کرہِنا نو مشہور مس
اِنسانا تیتی کِ سُلیمان علیہ السلام جادُو گرس مسّن کرُ اھلکر بنی اسرائیلک
ھمُ کتابات و جادُو کننگِ شرُوع کرہ تاک حضور صلّی اللہ علیہ وسلّم
تشریف ھیس نُو صفائی نبوّت سُلیمان علیہ السلامنا بیان کر و جادُو گرینا
تُہمتِ ابدی اُران مُر کرِ و یہُودا تا خبیثا عقیدہ اُمّتنا مُونتی پاش
کر دُھنکِ قُرآن پاکنا اِرشاد اِرہ وَمَا كَفَرَ و نہ کُفر کرِن سُلَيْمٰنُ
سُلیمان علیہ السلام وَلٰكِنَّ الشَّيٰطِيْنَ و لکن شیطانا ک كَفَرُوْا
کُفر کرن یعنی جادُونا تعلیم تسُن يُعَلِّمُوْنَ تعلیم تسّرہ النَّاسَ
اِنسانات السِّحْرَ جادُونا (فائدہ، سحر اس علمس الفاظ و اعمالتٰ
اِستعمال مرِک کرا بعضے بندغاک جادُو کننگارہ ذریعت شیطانتا
و جادُوگرا اِنسانا تا وَمَآ اُنْزِلَ و ھمُ گرا اَس نازل کننگاسُس یعنی
یہُودا ک رندت تما رہ ھم گرا اسناک نازل کننگاسُس عَلَى الْمَلَكَيْنِ
یا تغاءِ ھرُ نُمکا فرشتہ غاتا بِبَابِلَ با بلا یعنی زمین نا بابل نا

منزل ۱

هاروت وماروت ط ک هاروت وماروت ئسٹ ک اللہ تعالیٰ اُفتے
زمینا بابلنا شف کرا امتحان نا خاطر آن ک مخلوق علم سحر ئشان اِتر
و پاررہ ک نن صرف امتحان نا خاطر ان وما یعلمٰن نہ تعلیم ئسٹ
من احد هچ کسس حتیٰ یقولا تاک پاررہ یعنی بصورت خیرخواهی
انما نحن تحقیق نن فتنۃ آزمائشس آرن یعنی طرفان اللہ
تعالیٰنا فلا تکفر کُرّا مفہ کافر یعنی جادوء هل کپّہ ک کافرمرس
اکرهم بندغاک ضد کرر بالضرور هل کنہ هم جادوء کرّا فرشتغاک
پاررہ اُفتے هتبو ذرّا اس همشنا و اُفتا بجا اُپشاب کب ہنا کہ اُفک هشتیا
پشاب کرہ نو فورا اِش تماک اُفتان نورس روشن طرفا اسمان ناک منزل ۱
هم اُنا ایمان ئس کرّا انازل مسّک کرّاس شکلت مول تا داخل مسّک
خفتی اُنانو اندا غضبس ئس اللہ تعالیٰنا نعوذ باللہ من ذلک المظہری ص
فیتعلمون کرّا تعلیم حاصل کرہ منهما هم اُفتان ما یفرقون بہ
هم جادوت ک جدا کرہ اُرت بین المرء نیا متی خاوندنا و زوجہ ط
وعیالنا اُنا وما هم وا الوس اُفک بضارین بہ ضرر تِرک هم
جادوئت من احد هچ کسس الا باذن اللہ ط بغیر حکمان اللہ
تعالیٰنا و یتعلمون و تعلیم حاصل کرہ ما یضرهم هم تعلیم ک

ضرر نساك افتِ یعنی علمِ سحر نا تعلیم حاصل کرر ک سبب کفر نا
اسّک وَلَا يَنْفَعُهُمْ ؕ وتہ نفع نساک افتِ یعنی نہ دنیاٹی وتہ اخرتٹی
وَلَقَدْ وتحقیق عَلِمُوْا چاءِ سُر یعنی یہودا ک لَمَنِ اشْتَرٰىهُ ہم
کتس ک ہلک جادوء مَا لَهٗ اف اُرکن فِي الْاٰخِرَةِ اخرتٹی مِنْ خَلَاقٍ ۛ قف
ہچ حصہ سُن یعنی ہچ نیکیسُراف اُرکن اخرتنتی ک اد فائدہ رسفہ وَ
لَبِئْسَ والبتہ بد ارِ ماشر وا بِهٖٓ ہمُ ک بہاکرہ اُرٹ اَنْفُسَهُمْ
نفسات نا یعنی جادوء ہل کرِ مقابلہ ٹی حقنا لَوْ كَانُوْا اگر مسُرہ
يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠٢﴾ چائک ۔ دُنّکہ افتِ حقیقی علمِ الو ک افتِ نفع ترسُس
بغیرِ زبانی علمان ک افتِ رندت باطلناشاغا وحقیقیّا علمان انبیا
علیہم السلام ما تا افتِ محرُوم کرر و علم ارا قسم اره ذا است ہم
ک استاء تولِک کرا اران نفع حاصل مرک وارٹ میک علم ہمدِ ک
زبانت استعمال مرک و عمل اُرا کیّک تو دننگا علم زبانی حجتس
ارِ باتغاءِ بنی ادمنا خو رکنٹی اللہ تعالٰنا (الدارمی) تو یہودات علم زبانی
تس ک خلاف شرع نا کارم کرر و مسلمانات حقیقی علم اس ک
اران فائدہ ہم فرہ چنانچہ ارشاد ارِ اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا
بشد خلیرہ اللہ تعالٰنا ن بندغاک اناک عالم ارہ اَلْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْاَنْبِيَاءِ

يُحِبُّهُمْ أَهْلُ السَّمَاءِ وَيَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ا فِي الْبَحْرِ إِذَا مَاتُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

(البخاری) عُلماءِ کِرام وارث اَرہ انبیاء علیہم السلام ءَ ناتِ دُوسْت تمرافت

باسِنْدَہ غاك اسمانا بَخشش طلب کرافتکن مچّیك دَریاوتی هر

وقت وفات کرہ تا دِ ئسکان قیامت نا روایت کرن خیر الخیار خیار العلماء

وَ الشَّرِّ شِرَار العُلَماءِ (رواہ الدارمی) بازجوانسکا جوانسکا تان جوانسکا ء

عُلماتا وبازبدِنگا بدا تان بدِنگاء علماتا وَلَوْ أَنَّهُمْ اَگرافك آمَنُوا

ایمان هسر محمد صلی اللہ علیہ وسلما گوا اتَّقَوْا وپرهیز کرہ یعنی سحر

وجادوئان وال بدِنگا عملاتان لَمَثُوبَةٌ البنہ ثوابك موجودادِ

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ك خورتی اللہ تعالٰنا خَيْرٌ بازبهترارہ لَوْ كَانُوا

اگر مسّرہ يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۳﴾ چائك اللہ تعالیٰ نا قرمان بردارِ یتی کامیابی منزل ۱ ع ۱۳ / ۱۲

دُنیا و آخرتنا اَرہ وانا خلاف نقصان دُنیا و آخرتنا اَرہ (شانِ نزول) ابنِ

المنذر پائك مسلمانا ك یارہ راعِنا یارسول اللہ یعنی توجّہ کرهینتا تاء

نا وهندَ لفظ راعِنا زبان تی یهوداتا کرنگس یعنی بدلفظ اس ك معنی انا

احمق یا ملخوا فولك نا اس تو یهوداك حضور صلی اللہ علیہ وسلم

مخاطب کرہ یارہ راعِنا یارسول اللہ گرا مخارك تن اذکرتگ اِتنہ

اسمجیك تو سعد ابنِ معاذ یا ریهوداتِ اگرین وقتس نم لفظ راعِنا نا

حضور علیہِ السّلام پا دِر ... ئی نُم کُلِ قتل کرُنہ تُوافک پا دِر
ھلہ نُم انتی لفظ راعِنا نا پا دِر گرادا ایات نازل مس
یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ ای ھَم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ھِسُنر لَا تَقُوْلُوْا پا پّب
رَاعِنَا راعنا نا لفظ وَقُوْلُوْا وَ پاب انْظُرْنَا ھُرُنِن ئَا یعنی جاگتِبی
راعِنا نا لفظ انظر نا استعمال کِبِّک معنی اُنا صحیح وجوان اَرِو وَاسْمَعُوْا
و بِنُب یعنی خفتب ای مسلمانا ک تاکِ مقصد سمجر وَلِلْکٰفِرِیْنَ وَ اَرِ
کافِراتِکِن عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ﴿١٠٤﴾ دَرَدناک مَا یَوَدُّ الَّذِیْنَ
نَہ دُوست تُرِ ھم کسّاک کَفَرُوْا کفر کرُن مِنْ اَھْلِ الْکِتٰبِ
اھلِ کِتابا تانِ یہود و نصاراک اَرِ وَلَا الْمُشْرِکِیْنَ وَنہ مُشرکاک
ک بُت پرست و غیرُ اللہ پرستاک اَرِدا اَنْ یُّنَزَّلَ داکِ نازل کِننگِہ
عَلَیْکُمْ با تِغاءِ نُما مِّنْ خَیْرٍ نیکی ئس دُھنکِ قرآن مجید مِّنْ رَّبِّکُمْ
طرفان دِ بّانُما یعنی یہود اک و نصارا ک و مشرکاک دوست تو بِسہ
کِ نُمِ ئا وحی یعنی قرآن مجید نازل مرِ تِنا بد بختِینا وجّھان وَاللّٰہُ
وَاللہ تعالی یَخْتَصُّ خاص کِک بِرَحْمَتِہٖ رحمتِ تِنا مَنْ یَّشَآءُ
ھم کسِ ئا کِ منشاء مرا اُنا وَاللّٰہُ وَاللہ تعالی ذُو الْفَضْلِ خواجہ اَ
فضل نا الْعَظِیْمِ ﴿١٠٥﴾ بے نہایت بلُّ فضل رزقِ حلال و بے پایان اِحسانِ

وسعادتِ دارینِ پارہ (شانِ نزول) مُشرکاک پارہ حضور علیہ السلام
تِنا صحابہ غاتِ آسِ امرس پائک وَلدا اھم امر ناخِلاف کک دا زمان معلوم
مِرکِ حضور علیہ السلام تِنا طرفان دُھن حکم جاری کک
کرّادا ایات نازل مَس مَا نَنسَخ ھمکراس منسوخ کرن مِنْ
ایَۃٍ ایاتس منسوخ پارہ آسِ حکمس نازل مَس وَلدا حرفِنکا یا
لفظ ھم ایاتنا حرفِنکا و معنیٰ اُنا سلیس دُھنکِ اَلشَّیخُ وَالشَّیخَۃُ
اِذَا زَنیَا فَارجُمُوھُمَا یعنی پیرِنگا نرینہ و نیاڑی کِ زناکرِ افتِ
خلتِ خلب تاکِ کھر تو الفاظاک منسوخ ارہ مگر معنیٰ افتا موجودارہ
یا صرف معنیٰ منسوخ مرِ الفاظاک اونا موجود مرہ دُھنکِ اِنْ یَّکُنْ مِّنْکُمْ
عِشرُونَ صَابِرُونَ یَغلِبُونَ مِائَتَینِ اَلْاٰیَۃ (سورۃ انفال) یا لفظ و معنیٰ منسوخ
مرِ دُھنکِ سورۃ الاحزاب مِثالت سورۃ البقرۃ تاٰلس الکثر لفظ و
معنیٰ غاک اُنا منسوخ مسُن اَوْ نُنْسِھَا یا پد بتینہ ھم ایات یعنی حکم
و تلاوت اُنا نات ھترِنہ بِخَیرٍ مِّنْھَا یا زبھتِرس اُران یعنی نفع تِننگ
اُنا زیادہ مرُ و عمل اُرا اسان مرُ و ثواب اُنا زیادہ مرُ اگرچہ کلام
اللہ شریف تماما خیر و برکتان پُرا رِ صرف نفع تِننگنا خاطران لفظ
خیرنا استعمال مسُن اَوْ مِثْلِھَا یا مِثلت ھم ایاتنا ھترِنہ کِ احکاماک

منزل ۱

دا پِدَ نا ایا تاتا وِثلَت مُستنا ایا تنا مرُ وجزا وعمل اُفتا یکسان مرُوء
اَلَمۡ تَعۡلَمۡ ایا اِتِّسہ ای نبی علیہ السلام اَنَّ اللّٰہَ تحقیق اللہ تعالیٰ عَلٰی
کُلِّ با تغاء ھر شَیۡءٍ گرا نا قَدِیۡرٌ ﴿۱۰۶﴾ طاقت ودار اَلَمۡ تَعۡلَمۡ ایا اِتِّسہ
ای نبی علیہ السلام اَنَّ اللّٰہَ تحقیق اللہ تعالیٰ لَہٗ اَرِ اَرکن مُلۡکُ بادشاھی
السَّمٰوٰتِ اسمانتا وَالۡاَرۡضِ زمین نا یعنی اسمانتا وزمین تا بادشاھی
اُنا قبضتیء ھمرک حکمرک اُمالک آرِکسِ طاقت دانگ ھنگنا مفک
وَمَا لَکُمۡ وااف نُمکن مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ بغیر اللہ تعالیٰ ئان مِنۡ وَّلِیٍّ
ہِچ دوستس وَّلَا نَصِیۡرٍ ﴿۱۰۷﴾ وہِچ مددگارس ولی قریب ورشتہ دار
ودوستِ پار نصیر خاص مددگار پار خواہ قریبس مریا مُرّناس مر
المظہری شان نزول، رافع مار حر ملہ نا ووھب مار زیدنا پار اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِت نن کِنابس کِ خوانِن اُدِ بشرطیک
اسمانان نازل مریا جاری کر چشمغاتِ زمین نا نن نکِن گرا تصدیق
کرُن وتا بعدار نا مرُن پِن پِھدا ایات شریف نازل مس اَمۡ تُرِیۡدُوۡنَ
ایا ارادہ کرِ اَنۡ تَسۡـَٔلُوۡا داکِ سوال کرِ رَسُوۡلَکُمۡ پیغمبران تِنا کَمَا
دُھنکِ سُئِلَ سوال کننگا مُوۡسٰی موسیٰ علیہ السلام مِنۡ
قَبۡلُ مُست داران یعنی موسیٰ علیہ السلام مان قوم اُنا سوال کرِ رک

منزل ۱

اللہ تعالیٰ ءِ نشان اِتے نن پاشان پاش چنانچہ ھلک اُفنِ بجلی ئس کِ
تمامیکنا ھلاک مس تقریباً ھفتاذ بندغ معتبرین تان سُر تو نُم اَی
اُمّت نبی اکرم صلّی اللہ علیہ وسلّمنا دھن سُوال قطعاً کپّبو کِ
ھلاک مرے العیاذ باللہ وَمَنْ یَّتَبَدَّلِ وھم کس بدلِف الْکُفْرَ
کُفرت بِالْاِیْمَانِ ایمانِ یعنی عقیدہ نیکنا الّاو عقیدہ بدنا
اختیار کرو عمل جوانگا الّاو عمل بدنا پسند کرے فَقَدْ ضَلَّ گڑا اونک
گمراہ مس سَوَآءَ السَّبِیْلِ سیدھا ﴿١٠٨﴾ کسرانے کِ صراط مستقیم اس اُدِ
الّاو نفس و خواھشاتا رندات تماکِ باعثِ ھلاکتنا آرے شان نزول
یھوداتا امیر کعب ابن اشرف و فخاص ابن عازوراء و سنگتاک اُفتا
پارے حضرات حذیفہؓ مارِ یمان ناو عمّارؓ مارِ حضرات یاسرؓ نا و معاذ
مارِ جبلنا کِ والپس بب ننا مذھبا کِ نن زیادہ ھدایت والا آرن
چنانچہ دا آیات نازل مس وَدَّ دوست تڑرے کَثِیْرٌ بھاز کسّاک
مِّنْ اَھْلِ الْکِتٰبِ خواجہ غاتان کتابناک یہوداک آرے لَوْ یَرُدُّوْنَکُمْ
اگر واپس کرنم مِّنْ بَعْدِ کڈ اس اِیْمَانِکُمْ ایمانان نما یعنی ایمان
اتر رنکان پد نما کُفَّارًا ط کافر نا حَسَدًا او اسطہ ئٹ بغضنا
مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِھِمْ کِ خودکتی نفساتا آرے افنا یعنی یھوداک

منزل ١

بُغض وعدا وتنا وجهان ھرگز نما مسلما ناتا کامیابی ءِ خواہ بسہ
مِّنۢ بَعْدِ مَا کُدّاس ھمران تَبَيَّنَ ظاھر مس لَهُمُ اُفتیکن الْحَقُّ ج
حق یعنی تعریف حضور علیہ السّلام نا و حقیقت دیننا ک تور اتنی
نوشتہ سسر فَاعْفُوْا کرا معاف کب یعنی اِلّب اُفت وَاصْفَحُوْا ودرگذر
کب یعنی فی الوقت یہوداتِ چرفپہ ب حَتّٰى تاکِ يَاْتِىَ اللّٰهُ ھترا اللہ
تعالیٰ بِاَمْرِهٖ ط امرِ تنا یعنی حکمِ جہاد نا جاری کِ یہوداتِ حکمِ قتل
وقید وجا لا وطن ناملہ کرا اُفتِ معلوم مرک ہدایت والا کسّاک درِ
اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ باتغاء ھر گرانا قَدِيْرٌ ﴿۱۰۹﴾
نہایت قادر ار یعنی اُفت ھر قسمنا سنا اتینک لک وَاَقِيْمُوا وقائم کب
الصَّلٰوةَ نماز وَاٰتُوا واِتب الزَّكٰوةَ ط زکوٰة وَمَا تُقَدِّمُوْا وھمگرا اس
راہی کر لِاَنْفُسِكُمْ نفسا تکن تِنا مِّنْ خَيْرٍ نیکی ئس یعنی عقیدہ توحیدِ نا
تخنک وصدقہ کننگ و نماز ورُوچہ و زکوٰة وحج وغیر نیک عمل کننگ
تَجِدُوْهُ خننر اُدِ یعنی ثواب ھم گرانا عِنْدَ اللّٰهِ ط خور کتنی اللہ تعالیٰ نا
اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ھم عملس کر بَصِيْرٌ ﴿۱۱۰﴾
خنک ار یعنی نما ھر عملنا جزاء و سزاء نمِ اِتِک اُدا انا بینا ءُ ذاتس ارا ن
ھچ عملس پوشیدہ اف وَقَالُوْا پار یعنی یہود و نصارا ک لَنْ يَّدْخُلَ

منزل ۱

هر گِزدا خِل مفك الْجَنَّةَ جنّتیٔ اِلَّا مَنْ كَانَ مگر ھم کَسَّن كِ
سُن هُوْدًا یهودس اَوْ نَصٰرٰى یانصاری سن تِلْكَ دا اَمَانِيُّهُمْ
خواهِش اُفتا یعنی باطِل خیال قُلْ یا اَی نبی صلّی الله علیهِ وسلّم هَاتُوْا
هتِب بُرْهَانَكُمْ دلیلاتِ تِنا اِنْ كُنْتُمْ اگر آرِ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۱۱﴾ داسّٹ
گُوئے دعوی تِی تِنا تُو دلیل پِش کَبُ كِ نُم جنّتنا حقدار اَرِیْن کسس اَف تو
هر وقتس دلیل مَتونِم تُو معلوم مس كِ دعوی نُما غلط اَرِ بَلٰى اَف بشك
مَنْ اَسْلَمَ هم کَسَس سِپُرد کرِ یعنی خالِص کرِ وَجْهَهٗ مَن تِنا و عمل
کرِ نیك لِلّٰهِ واسطِ نت اللهٰ نا وَهُوَ وحالانكِ هم کسس مُحْسِنٌ
نیك کارسُن یعنی مُوَحِّد و مُخلِص سُن فَلَهٗ گڑا اُرِکِن اَرِ اَجْرُهٗ
ثواب اُنا عِنْدَ رَبِّهٖ خُور کتیِ ربّنا اُنا وَلَا خَوْفٌ واف خوف عَلَيْهِمْ
باتغاءِ اُفتا وَلَا هُمْ واُفس اُفك يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ غمگِین مرِ یعنی
نیك کار انسانا ك همیشه غم و پریشانی تان قیامتنا محفوظ مرِ اَللّٰهُمَّ
اجْعَلْنَا مِنْهُمْ اٰمِيْن (شانِ نزول) جماعتس نجران نا خِدمتیٔ حضور اکرم
صلّی الله علیهِ وسلّمنا بسُر وعُلماك یهودا تا هم بسُر تُو نجران نا نصاراك
و یهودا تا علماك تِن پِتِن نُون جگڑه کرِ و اَسِٹ اِلنا مذهب غلط قرار
تِسُر كِ دا آیات شریفه نازل مس وَقَالَتِ و پارِ دا الْيَهُوْدُ یهوداك

منزل ۱

ع ۱۳

لَيْسَتِ النَّصٰرٰى اَفَسٌ نَصَارَاك عَلٰى شَيْءٍ ص باتغاءِ هچ كَرَاسنا يعني هچ
مَذهبس آف اُفتِ وَّ قَالَتِ النَّصٰرٰى وَپارہ نصارَاك لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ
اَفَسٌ يهُودَاك عَلٰى شَيْءٍ لا باتغاءِ هچ كَرَاسنا وَّهُمْ وحالانكہ اُفك
يَتْلُوْنَ خوانرَ الْكِتٰبَ ط يعني يهُوداك تورَاةِ ونصارَاك اِنجيل كِ
هرتمكا ؎ كتاباك صحيح آيرَدُو اُفتنتي نبی عَلَيْهِ السَّلَام نا هم تعريف
آيرِ كَذٰلِكَ هندُن يعني دهُنك اَهلِ كتاباك پارہ قَالَ الَّذِيْنَ پارہ
همكسّاك لَا يَعْلَمُوْنَ كِ تپّسہ يعني مُشركين عرب وغيرہ غاك
مِثْلَ قَوْلِهِمْ مثالتِ هيتناتا اُفتا يعني مُشركاك تمام مذاهبات غلط
سمجرا وتناشركيتا مذهبِ حق چارہ فَاللّٰهُ وَالله تعالٰى يَحْكُمُ فيصلہ
كِك بَيْنَهُمْ نيامتي اُفتا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ دِئتي قيامتنا فِيْمَا كَانُوْا هِم
كَراستي سَہ فِيْهِ اوتي يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۱۳﴾ اِختلاف كرہ يعني حق وباطلنا
نيامتي جكرہ كررَ تو دُنسگا فيصلہِ الله تعالٰى دِتي قيامت نالك هر تولیء
اُنا عملنا جزا وسزا ءِ اتِك

منزل ۱

شان نزول ۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ ان تقریباً چہاردہ صد ۱۴۰۰ صحابہ کرام تینٹ
ہرکف ارادہ آن عمرہ کننگ نا طرف فاء مکہ مکرمہ نا روانہ مسّر۔ تو مکان حدیبیہ تی اہلِ
مکہ اُفت رکار وطواف کننگن اُفت الّتوس کہ مسجد حرام شریف طواف کر۔ گڑا دا آیت
نازل یعنی شفمس۔ **وَمَنْ اَظْلَمُ** و درّ زیادہ ظالم **مِمَّنْ مَّنَعَ** ہم کس ان کہ
منع کرے **مَسٰجِدَ اللّٰهِ** مسجداتان اللہ تعالیٰ نا **اَنْ يُّذْكَرَ** دا کہ ذکر کننگہ **فِيْهَا**
اُتی۔ یعنی ہم مسجد تی **اسْمُهٗ** پن اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **وَسَعٰى** و کوشش کرے
فِيْ خَرَابِهَاؕ خرابی کن اُنا۔ یعنی تنا شرکیہ غا عقیدہ آن و باطلا مذہبت مسجد شریفاتے
ویران کننگ تی اریر و حقدارا جماعتاتے منع کننگ تی اریر کہ حضور علیہ السلام و اُناصحابہ
کراماک آسُر۔ دُھن کہ موجودہ زمانہ تی بعضے نفس پرستا انساناک و پیر پرستا بندغاک
تبلیغی حضرتاتے و مبلغ حضرتاتے بعضے مسجد شریفاتان منع کرر کہ نُم سیاسی تقریر کرر
و درود شریف خوانیرو پیرو بزرگاتے منتّرے الخ حالانکہ دا ہر تُمکا جماعتاک توحید و رسالت و
بزرگاتا شانے صاف صفا نہایت اخلاص اٹ بیان کرر و مقصد اسلام نا ودمہ داری قرآن نا
و طریقۂ حضرت نبی علیہ السلام نا وال انبیاء علیہم السلام ماتا قوم ناموں تی صفا بیان کرر۔ تو
بعضے مشرکہ مزاجا انساناک اُفت منع کرر و تینٹ حق بیان کپسہ یا تپسہ **اُولٰٓئِكَ** ہندا جماعت
منع کروکا **مَا كَانَ لَهُمْ** اف اُفتکن **اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ** دا کہ داخل مرر اُتی۔ یعنی
مسجد شریف تی **اِلَّا خَآئِفِيْنَ**ؕ۬ مگر خلینگٹ۔ یا خوفان داخل مرر، دُھن کہ اہلِ مکہ
بیت اللہ شریف تی داخل متوس مگر خوفان بُتا تا کہ ناراض مرر۔ "یا خائفین" نا معنٰے دا کہ اُفت

منزل ۱

خُلیفبُ کِہ مسجد شریف تی داخل مفس۔ وھندُن کہ عقیدہ ہا پیش اماماک و مُشرک مِز اجا مولویک و
پیر برستا بند غاک۔ مسجد شریفاتا داخاطر ان کارہ کہ ننا اماماتاک ونرکو تاک وخیر اتاک بند مفس
اگرہِنتون گُرا ننا آمدنیک بند مرُر۔ تو ہند اخوفان پائے بندی کرہ وحق بیان کپسہ وحق بیان
کرکاتِ الپسہ۔ مسجد شریفاک کہ دین نا حفاظت کن وحق نا بیان کننگ کن اَرَر تو ہر وقتس داتی
حق بیان کننگ کن الپسہ ومنع کرہ گویا مسجد شریفات ویران وبرباد کرہ عبادت نا بارہ آتے۔
لَهُمْ اِرافتکن فِي الدُّنْيَا دنیاتی خِزْيٌ رسوائی وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ آخرت تی عَذَابٌ
عذابس عَظِيمٌ ○ نہایت بھلّ۔ دُھن کہ اہل مکّہ ذلیل کننگا زمانہ تی حضور علیہ السلام نا
وآخرت تی دوزخ نا سخت تریننا عذاباک مرُر۔ شان نزول :۔ صحابہ کرام اتا اسہ جماعتس
غیر قبلہ ناطرفا فکر کرہ نماز خوانار۔ گڑا دا آیت نازل مس۔ وَلِلّٰهِ وا ہر اللہ تعالیٰ کن
الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ دِتیک ودے کھیئلنگ۔ یعنی مشرق ومغرب تمام ملک تی اللہ تعالیٰ
نا اَرَر۔ فَاَيْنَمَا گڑا ہرانگی تُوَلُّوا مون تسُر فَثَمَّ ہمر اَرے وَجْهُ اللّٰهِ مون
اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی رضامندی اللہ تعالیٰ نا۔ نفلی نماز کن سفر نا حالت تی ہرانگی مون اِتہ
جائز مرک بخلاف فرض ناکہ بغیر قبلہ غان جائز مفک بغیر ضرورتان کہ فکر کہ قبلہ تپ گڑا
فرض جائز مرک۔ باقی ریل گاڑی تی مون قبلہ غاء تننگ ضروری اَرے۔ ہرانگی قبلہ بدل
مس تو نماز تی مون تنا فورا ھمنگ ہرسہ۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ وَاسِعٌ فراخ
عَلِيمٌ ○ داناس اَرے۔ یعنی تمام اطراف اللہ تعالیٰ نا احاطہ علم تی اَرَر۔ وَقَالُوا
وپارہ اتَّخَذَ اللّٰهُ ہلکن اللہ تعالیٰ وَلَدًا فرزند۔ شان نزول :۔ یہود کہ پارہ

عزیر علیہ السلام مار اللہ تعالیٰ نا و نصارا ک پارہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام مار اللہ تعالیٰ نا و مشرکاک عرب نا پارہ فرشتہ غاک مسنک اللہ تعالیٰ نا، تو ہنن آیت قالوا اتخذ اللہ الخ نازل مس۔ **سبحٰنہ** ط پاکائی آرا اُرکن۔ یعنی اولادان و عیالان و شریکان و سیالان و تمام عیبا تا پاک آرا۔ **بل لہ** بلکہ آرا اُرکن **ما فی السمٰوٰت** ہمس کہ آسمانتی آرا **والارض** ط و زمینتی۔ یعنی آسمان و زمین نا تمام گِراک اُنا ملک آرا۔ گڑا اُنا ذات پاکنگا انت ضرورت آرا اولاد و غیرہ نا۔ **کل لہ** تمام کائنات اُرکن **قٰنتون** ○ فرمان بردار ی کرو یعنی تمام کائنات اللہ تعالیٰ کن عاجزی کروک و عبادت کروک و خدمت تی سلک آرا بلکہ ہچ ذرہ اس اُنا حکمان پشن اف۔ **بدیع** پوسکن پیدا کروک **السمٰوٰت** آسمانتا۔ **والارض** ط و زمینا تا۔ یعنی آسمانت بھلا و زمینت فراخا اُد پیدا کرنے۔ گڑا اُنا مبارکا ذات اولاد نا انت ضرورت آرا۔ ای بد بختا کافراک۔ **واذا قضٰی** وہر وقتس ارادہ کرے **امرا** کارس ہسنا۔ دُھن کہ اولاد بے لمہ و باوہ غان پیدا ک، دُھن کہ آدم علیہ السلام۔ و بے لمہ غان دُھن کہ بی بی حوا علیہا السلام۔ و بے باوہ غان دُھن کہ عیسیٰ علیہ السلام۔ **فانما** تحقیق **یقول لہ** پائک اُد **کن** مر **فیکون** ○ فورا مرک۔ بلکہ صرف ارادہ تن تمام کائنات دُہم برہم کِک۔ **وقال** و پارہ **الذین** ہم کساک **لا یعلمون** تیسہ **لولا** انتئے **یکلمنا اللہ** ہیت کپک نن تون اللہ تعالیٰ۔ دُھن کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تون کرے یا فرشتہ غاتون کک۔ بابد کہ نن تون ہم کِہ۔ **او تاتینا** یا ہتس نن **اٰیۃ** ط نشانیس۔ یعنی صداقت کن نبوت نا تِنا۔ دُھن کہ موسیٰ علیہ السلام لٹھ اژدھاس کرے۔ و عیسیٰ علیہ السلام دستر خوان

منزل ۱

آسمانان بشف کر۔ گڑا نن ایمان ھتر ن۔ تو اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی اتک فکہ کہ کذٰلک
ہندن قال الذین پار ہم کساک من قبلھم مست افتان۔ یعنی باوہ غاک افتا یا
مست نا قوماک مثل قولھم مثالت ھیتا تا افتا تشابھت مشابہ آرہ قلوبھم
اُستاک افتا۔ یعنی بغض عداوت وجہالت ٹی اسٹ آرہ۔ قد بینا بشک بیان کرن الاٰیٰت
نشانیت لقوم ھم قوم کن یوقنون ○ یقین کرہ۔ دھن کہ مسلماناک کہ اللہ تعالیٰ نا
نشانی تا یقین کرہ۔ انا ارسلنٰک بشک نن راھی کرن ن بالحق حقت۔ یعنی کتابس حقہ
تسن ن کہ قیامتس کان محفوظ آرہ۔ وہچ زبر و زیرس اونا نیست مف۔ و بار بار خوانگان اونا ہچ
پریشانیس مف، بلکہ خوانگان اونا زیادہ لذت حاصل مر۔ تو دا ہان زیادہ پن انت نشانی
طلب کرہ۔ اے بدبختا کافراک۔ بشیرا خوشخبری ترک۔ جنت نا مسلمانا تن ونذیرا و
خلیفک دوزخان کافرات ولا تسئل و سوال کننگ مفک نان عن اصحٰب خواجہ غاتان
الجحیم ○ دوزخ نا۔ یعنی ن حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلمان دوزخی تا نسبتہ سوال کننگ پک
ولن ترضٰی وھرگز راضی مفسہ عنک نان الیھود یہوداک ولا النصٰرٰی۔
ونہ انگریزاک۔ یعنی یہود و نصاراک ھرگز نان خوش مفسہ و نا پیغمبری اعتقاد تخپسہ حتّٰی تا کہ
تتبع تابعداری کس ملتھم مذہب نا افتا۔ یعنی العیاذ باللہ افتا باطلا مذہب اختیار
کس گڑا افک نان راضی وخوش مرہ۔ قل پا اے نبی علیہ السلام! ان ھدی اللہ بشک
ہدایت اللہ تعالیٰ نا ھو الھدٰی او ہدایت۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ہدایت ذریعہ نجات آرہ
و تابعداری اسلام نا باعث کامیابی آرہ نہ کہ نما کافراتا تابعداری کہ ہلاکت نا سبب آرہ ولئن

منزل ۱

وَاگر وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ تابعداری کرس اَهْوَاءَهُمْ خواهشاتا اُفتا۔ یعنی یہود و نصارا تا طبیعت نا مطابقت زندگی کرس بَعْدَ الَّذِیْ گڈا پد ہمران جَآءَكَ بس نا مِنَ الْعِلْمِ دانائی۔ یعنی نبوت نا علوماک مَالَكَ مرف نِ مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا مِنْ وَّلِیٍّ ہچ دوستس۔ وَّلَا نَصِیْرٍ ○ وَنہ مددگار س۔ یعنی اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام دُھن سخت تنبیہ کرے باوجودیکہ حضور علیہ السلام آسہ ادنیٰ مقدارت یہود و نصارا تا تابعداری ہرگز اختیار کپک۔ تو معلوم مس کہ دا آیت اُمت تنبیہ یعنی خبردار کننگا تاکہ اُفک یہود و نصارا تا تابعداری کپس کہ اُفتا تابعداری دُنیا و آخرت نا تباہی ئے۔ چنانچہ ننا زمانہ نا لکھا مسلماناک اُفتا نقش قدمت زندگی اختیار کرے۔ دُھن کہ لباس انگریزی، خوراک انگریزی، تو لنگ بش متنگ شراب نوشی، رہائش گاہ وغیرہ کُل انگریزی۔ دا اپلیتا کاریماتا وجہان مسلمانا تا روحانی طاقت خَتَم مس و دُنیاٹی ذلیل مسُّر ہر گراکن کافراتا محتاج کننگار۔ دُھن کہ سجہداران پوشیدا اف اَلَّذِیْنَ ہموکسّاک اٰتَیْنٰهُمُ تسّن اُفتے الْكِتٰبَ کتاب۔ یعنی توراۃ یَتْلُوْنَهٗ خوانرہ اُدے حَقَّ تِلَاوَتِهٖ حقّتا خواننگ اُنا۔ دُھن کہ عبداللہ[1] ابن سلام و ابن صوریا[2] و ابن یامین[3] کہ توراتِ نا باعملا عالماک اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت یُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ایمان ہتیرہ اُرا۔ یعنی حضور علیہ السلاما یا قرآن مجیدا ایمان اتیرہ۔ وَمَنْ یَّكْفُرْ بِهٖ وہموکسس انکار کرا اُنا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا یا قرآن مجید نا۔ فَاُولٰٓئِكَ گڈا ہندا جماعت هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ○ اُفک نقصان کار۔ یعنی حضور علیہ السلام نا مخالفاک دُنیا و آخرت تباہ کاراک۔

ع ۹ ۱۴ ۱۴ یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اے اولاد یعقوب علیہ السلام نا اذْكُرُوْا یاد کبو نِعْمَتِیَ الَّتِیْٓ

هم احسانات کنا انعمت احسان کرٹ علیکم باتهغاء نما و انی فضلتکم
وبشک ای مرتبہ تسٹ نو علی العلمین ○ باتهغاء مخلوقات نا۔ یعنے هم زمانہ نا مخلوقاتاٹ
نو بهل فضیلت تسٹ۔ مثلاً نبوت، رسالت، حکومت، منّ وسلوی، خلاس چشمہ غاتا جاری
مننگ، جهمر اتا سخا کننگ وغیرہ وغیرہ نعمتاک نم تننگارہ۔ واتقوا وخلیب یوما هم
دان لاتجزی فائدہ تفک نفس هچ کسس عن نفس هچ کسس شیئاً هچ گراس نا
یعنے هچ بندغس طاقت مفک کہ پن کسس فائدہ رسیفہ ولا یقبل و نہ قبول کننگک
منها هندا نفسا عدل عوضس ولا تنفعها و نہ نفع اتک هم نفس شفاعۃ
سفارشس ولا هم ونہ افک ینصرون ○ امداد تننگرہ۔ دنیا تی اکثر
مصیبت رده غا انسان چهار گرا فائدہ رسفرہ۔ مثلاً اسہ شخصس گرفتار مس تو عوض دتی
بندغ تننگ۔ مال تننگ۔ سفارش کننگ۔ طاقت خلاص کننگ۔ هندا هر چهار گراک
آخرت تی کافرات فائدہ رسیفسہ۔ بغیر سفارشان کہ گناهگار مسلمانات الله تعالیٰ نیکانا
سفارشتہ نجات اتک۔ وَاِذِ ابْتَلٰٓی و یاد کر هم وقت کہ آزمائش کرے ابرٰهم
ابراهیم علیہ السلام ربہ رب انا بکلمت چند کلمہ آتٹ۔ یعنے گراس احکام انا
ذمہ غاء تخا۔ مثلاً باتی دیر تننگ، بامس تی دیر تننگ۔ دندان مال خلنگ۔ ذیلہ تا هلنگ۔
بغلی تا شولنگ۔ ... شولنگ۔ برتات شولنگ۔ بزہ غات نیامان سیم کننگ۔
کننگ۔ استنجا کننگ۔ و بعضے حضراتک پارہ امتحانان مراد۔ مارنا تهرنگ۔ و بی بی هاجرہ رض
مکہ شریف تی تنها النگ۔ و سارہ هننا خاخر تی بتننگ۔ و بی بی سارہ مصر نا ظالما بادشاہ نا

منزل ۱

خدمت تی پیش کننگ۔ وو طن عزیز آ الینگ و اللہ تعالیٰ نا کسہ ٹ ہجرت کننگ۔ روایت کرے
داد صاحب ج ۱ ص ۲۷۵۔ اللہ تعالیٰ آزمائش کرے حضرت ابراہیم علیہ السلام مال تی و مار تی و
نفس تی انا، گڑا حوالہ کرے مال تینا مہمانات کن و مار تینا قربانی کن وجان تینا خاخر کن و اُست
تینا رحمان کن۔ گڑا ھلک اُدے اللہ تعالیٰ دوست۔

اَلعاشر ما ابتلاہ ربہ فی مالہ وولدہ ونفسہ فسلّم مالہ للضیفان وولدہ للقربان و
نفسہ للنیران وقلبہ للرحمٰن، فاتخذ اللہ خلیلاً۔ (جواہر القرآن)۔

فَاَتَمَّهُنَّ گڑا پورہ کرے افتے قَالَ پارے اللہ تعالیٰ اِنِّیْ جَاعِلُكَ بیشک اِی کروہ نِ
لِلنَّاسِ انسانات کن اِمَامًا مُھی۔ یعنے نِ ابراہیم علیہ السلام تمام انبیاء علیہم السلام کن
پیشوا کروہ کہ کنا توحید و عقیدہ صحیحا افتی تخش تا کہ قیامتسکان تمام نسل انسانی، نا مبارکا
نقش قدم تے اقتدا کرو عقیدہ تخہ و انبیاء علیہم السلام ک تینا امتات کنا توحید نا دعوت
اتر۔ قَالَ پارے ابراہیم علیہ السلام وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ و اولاد ان کنا۔ یعنے کنا اولاد تی
ہم امامت و پیشوا کرفہ۔ قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ لَا يَنَالُ رسنگ پک عَهْدِي
اقرار کنا الظّٰلِمِيْنَ ○ ظالمات۔ یعنے نا اولاد تی اگر ظالم پیدا مس گڑا افتے امامت
و نبوت ہر گز حاصل مفک بغیر نیک کار اولاد ان بیشک افک نبوت و امامت نا حقدار مرر۔
وَاِذْ جَعَلْنَا و کہ وخت کرن الْبَيْتَ بیت اللہ شریف مَثَابَةً جاگہ رجوع نا۔
لِّلنَّاسِ انسانات کن۔ یعنے انا طرفا بار بار کائنات رجوع کرہ۔ وَ اَمْنًا و آرام گاہ۔
یعنے بیت اللہ شریف انسانا تا دنیا و آخرت نا مفاد و مقصد کن مقرر کرن۔ وخوف وخطرہ غان اُدے

منزل ۱

پُرامن کَرِن تاکہ خِطّۂ زمِین نا اِنسا ناکے اُڑان دُنیا و اٰخرت کِن فائدہ ہرفِر۔ اے اللہ نَن ہر تما حرمانا
زیارت نصیب فرما ٹہین۔ **وَاتَّخِذُوا** وہلبُو **مِنْ مَّقَامِ** جاگۂ **اِبْرٰهٖمَ مُصَلًّى**
اِبراھیم علیہ السّلام نا نماز گاہ۔ یعنے ہم خلاکہ حضرت ابراھیم علیہ السّلام سِلیسکہ و خانۂ کعبۂ
بِناکرِکہ نُوحاجِتی حضہ تاکہ ہمر اِرا رکعت نفل خُوانِر۔ ننا حنفی تا مذہب تِی اِرا رکعت نفل
خُوانِنگ واجب اَرِ۔ و مالکی تا نزدتی ہم اِرا رکعت واجب اَرِ۔ **وَعَهِدْنَآ** و حُکم کرِن
یا وعدہ کرِن **اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ** ابراھیم علیہ السّلام و اسماعیل علیہ السّلام تِن
اَنْ طَهِّرَا دا کہ پاک کرِ **بَيْتِىَ** اُراءِ کَنا۔ یعنے خانۂ کعبہ صاف کرِبُتا تان۔ یعنے حضرت
نُوح علیہ السّلام نا زمانہ غان مُشرکاکہ بیت اللہ شریف تِی تِنا صالحینا حضہ تا تا تصویرات
یعنے فوٹوتِ تخاسُر۔ عِبادت کرِہ۔ روح ص ۳۸۰ ج ۱۔ بحر ص ۳۸۲۔ جواہر القرآن ص ۶۴۔ تو اللہ
تعالیٰ اُفتا صاف کننگ نا حُکم تِس۔ **لِلطَّآئِفِيْنَ** طواف کرُکاتِ کِن **وَالْعٰكِفِيْنَ** و
رہِننگاکاتِ کِن **وَالرُّكَّعِ السُّجُوْدِ** ○ و رکوع و سجدہ کرُکاتِ کِن۔ یعنے بیت اللہ
شریف غیر اللہ پرستی اَن صاف کرِکہ اُوتی قبرات نیکا تا و تصویرات صالحینا تا و بُتاتِ
مُشرکا تا تخیرِ تاکہ پِشِن نا بندغاکہ و شہر دار اِنسانا کہ و عبادت گزار شخصاکہ
غیر اللہ پرستی تِی تباہ مفس بلکہ خالص اُنا ذات کِن عِبادت کر۔ **وَاِذْ قَالَ** و یاد کر
یارِ **اِبْرٰهٖمُ** اِبراھیم علیہ السّلام **رَبِّ** ای پروَرِش کرُوکہ کنا **اجْعَلْ**
کر **هٰذَا** دادِ **بَلَدًا** شہرس **اٰمِنًا** پُرامن۔ یعنے مکہ مکرمۂ۔ دا کُو تان
و ظالما تان و مُشرکاتان و کافرا تان و بے دِینا تان و دُزا تا و مُفسِدا تان و غارگرا تان

منزل ۱

پرامن کس تاکہ اوفتی خالص نا عبادت کننگہ و نا محبت استاتِ تخنگہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ہندن کرے
کہ بیت اللہ شریفِ تما مافتا تان حفاظت کرو وَّارْزُقْ و رزق تِرِف اَهْلَهٗ اہل انا۔
یعنی باشندہ غاتِ انا مِنَ الثَّمَرٰتِ میوہ غاتیان مَنْ اٰمَنَ ہم کسس کہ ایمانِس
مِنْهُمْ اوفتیان۔ یعنی باشندہ غاتیان بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غاءِ وَالْيَوْمِ و دا الْاٰخِرِ
اخرت نا قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ وَمَنْ كَفَرَ و ہم کسس کفر کرے فَاُمَتِّعُهٗ کرا
اُدِہم نفع اِتوہ قَلِيْلًا بھٹس۔ یعنی دنیاتی مسلمان و کافر ہر تماکاتِ رزق انو
کہ دنیا نا زندہ گی مقابلہ کتی آخرت نا بارکم شمار مرک ہندا خاطران لفظ قلیل استعمال
کننگا۔ داران معلوم مس کہ رزق دنیوی رحمتس ار مسلمان و کافر ہر تماک اران
فائدہ ہرفرہ بخلاف اماماتان کہ اران صرف مسلمان فائدہ ہرفک۔ ثُمَّ پدان
اَضْطَرُّهٗٓ مجبور کوہ اُدِ۔ یعنی ہم کافرِ اِلٰى عَذَابِ طرفاءِ عذاب النَّارِ
خاخر نا وَبِئْسَ و بدار الْمَصِيْرُ ○ جاگہ رجوع نا۔ یعنی رہنگ افتا خاخرتی بھاز
بدار۔ ای اللہ! نن خاخران نجات تِس یا عزیز یا غفار آمین۔ وَاِذْ يَرْفَعُ و یاد کر ہم وقت
کہ برزا کرے اِبْرٰهٖمُ ابراہیم علیہ السلام الْقَوَاعِدَ بنیاداتِ مِنَ الْبَيْتِ
بیت اللہ شریف نا۔ وَاِسْمٰعِيْلُ و اسماعیل علیہ السلام ہم۔ یعنی ہم وقت مار دباوہ
بنیادِ بیت اللہ شریف نا شروع کرے تو دھن دعا خواھسر و پارر رَبَّنَا اے ربّ ننا تَقَبَّلْ
قبول کر مِنَّا ننان۔ یعنی بیت اللہ شریف نا مبارکا بنیادِ قبول فرمائف اِنَّكَ بیشک نی
اَنْتَ السَّمِيْعُ نی اس بنک الْعَلِيْمُ ○ دانا۔ یعنی چائک رَبَّنَا اے ربّ ننا۔

منزل ۱

وَاجْعَلْنَا وکر نِن مُسْلِمَیْنِ لَکَ فرمان بردار تینکن۔ یعنے نِن مار وباوہ خاص تِنا توحید
رکن حکو بردار کر۔ وَمِنْ ذُرِّیَّتِنَآ واولاد اتان ننا کر اُمَّۃً جماعتس مُّسْلِمَۃً لَّکَ مس
فرمان بردار تینکن۔ یعنے ننا نسلتی ہم تِنا توحید نا سرچشمہ جاری فرما تاکہ ننا بر کا نسل قیامتس
کان نا توحید نا دِلدا دہ مرر۔ وناد اتان بغیر ین تمام کا اِنا تان نفع ونقصان نا یقین کاپ کر
وَاَرِنَا و نشان اِتہ نَن مَنَاسِکَنَا احکاماتِ حج نا ننا وَ تُبْ و رجوع کر عَلَیْنَا ج باتغاء
ننا اِنَّکَ بیشک نی اَنْتَ التَّوَّابُ نی اُس بھاز رجوع کروکے الرَّحِیْمُ ○ نہایت
مہرباس رَبَّنَا ای ربّ ننا وَابْعَثْ بش کر۔ یعنے مون اِتہ فِیْهِمْ اُفتے تی۔ یعنے ہم
اُمّت تی رَسُوْلًا قاصدس۔ یعنے پیغمبرس۔ مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنے ہم اِنسا تان اسہ
بندہ س رسول کس اُفتاطر فادعوت تینگ کن تِنا توحید نا راہی کس تاکہ یَتْلُوْا خوانہ
عَلَیْهِمْ باتغاء اُفتا اٰیٰتِکَ ایا تاتِ نا۔ یعنے قرآن مجید نا ایا تاتِ اُفتِ بنفہ۔ وَ
یُعَلِّمُهُمُ وتعلیم اِت اُفتِ الْکِتٰبَ کتاب۔ یعنے قرآن مجید تاکہ اُنا لفظاتا معنے سمجھہ
وَالْحِکْمَۃَ و حکمت۔ یعنے علوم حدیثاتان وطریقۂ شریعتان اُفتِ واقف کِے۔ وَیُزَکِّیْهِمْ
و پاک کِے اُفتِ۔ یعنے توحید نا ذریعہ اٹ شرکان وکفران وظلمان و بدعتاتیان وغیرہ گناہاتیان صاف
و پاک کِے چنانچہ اللہ تعالیٰ حضرت ابراہیم علیہ السلام واسماعیل علیہ السلام نا دعاء قبول کر۔ تو حضرت
محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ فداہ روحی وابی وامی واولادی، مکہ مکرمہ تی دِہ تی دوشنبہ نا
صبح صادق نا وقتا حضرت بی بی آمنہ خاتون نا مبارکا پھلّان پیدا مس۔ تو اُنا والد صاحب حضرت عبد اللہ
شش تو مست وفات کریسس۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم چہل سال مست نبوت ان اللہ تعالیٰ نا ذکر تی

منزل

مشغول مس سیزدہ ۱۳ سال مکہ شریف تی دعوتِ اسلام تی سخت تکلیف برداشت کرے۔ دہ ۱۰ سال
مدینہ منورہ تی تشریف تخا۔ تو تمام اطراف عالم نا پارہ غاجان نثار اصحابہ کرامات دعوت
تننگ کن اسلام نا تائید کرے۔ چنانچہ بیست و سہ ۲۳ سال نا مدت تی اسہ لکھ بیست چھار ہزار ۱۲۴۰۰۰
صحابہ کرام رض صحابیت نا شرف قبول کرے تو شصت سہ ۶۳ سال نا عمر تی دنیاء فانی ان حقیقی
منزل نا طرفا رحلت کرے۔ تو ھنداہلا امانت اسلام نا امت مرحومہ نا حوالہ کرے تننے ملاقات
کن رب العزت نا تشریف درے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیہِ رَاجِعُونَ۔

اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا ﴿ علی حبیبک خیر الخلق کلھم

۱۵ اِنَّکَ بیشک نی اَنْتَ الْعَزِیْزُ نی اس طاقت ور۔ الْحَکِیْمُ ﴿ ع نہایت حکمت — منزل ۱
۸
۱۵ والا۔ یعنی تینا دانائی نا وجھان ننا دعاء قبول فرمائیس واخری امت نا طرفا خاتم الرسل
راھی کیس۔ وَمَنْ یَّرْغَبُ ودیکہ روگردانی کیک عَنْ مِّلَّةِ مذھبان اِبْرٰھٖمَ
ابراھیم علیہ السلام نا اِلَّا مَنْ سَفِهَ مگر ھم کس کہ بیوقوف بنائیف نَفْسَهٗ ط
نفس تینا۔ یعنی بیوقوفا انسانا کہ ابراھیم علیہ السلام نا طریقہ غان رو گردانی کرکا۔ و
انا سنتا تا خلاف شرک وبدعت وفسق وفجور وحق پوشی ورسم ورواجات تی مشغول
مریرہ تو ابدی زندگی برباد کرہ۔ دھن کہ یہود اک ونصارا ک ومشرکاک مکہ مکرمہ
نا کرے۔ ای اللہ! عطا کرنن تا بعداری ابراھیم علیہ السلام نا۔ امین۔ وَلَقَدِ وتحقیق
اصْطَفَیْنٰهُ پسند کرن اد فِی الدُّنْیَا ج دنیا تی۔ کہ نبوت ۱ ورسالت ۲ وموحد ۳
وقربانی ۴ جا۔ ومار نا قربانی وبیت اللہ شریف ناجوھ کننگ۔ عزیزا ۵ وطن یلہ کننگ ۶۔ مکہ شریف دنا

جہل تی بی بی ہاجرہ نا اِلنگ۔ نبیٔ آخر الزمانؐ کن دُعا خواہنگ۔ وحج نا حکمات مقرر کننگ۔ ریش نا و اِل سُنتا تا بنیاد تخنگ۔ وعزت اُناتمام مَن ہبات تی کننگ۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا اُمت تی اُرہ و اُنا اولاد ہُود شریف خوانگ۔ دا تمامی اِمتحانا کہ اُناپسندیدگی نا وجہا پیش کننگار۔ **وَاِنَّهٗ** وبیشک ابراہیم **فِی الْاٰخِرَةِ** آخرت تی **لَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ** ○ بالضرور نیک کاراتان آرے۔ **اِذْ قَالَ لَهٗ** ویاد کرہم وقت پارا اُد **رَبُّهٗٓ** ربّ اُنا **اَسْلِمْ** تسلیم کرے یعنی فرمان بردار ہی کر یعنی ایمان تی مضبوط مر۔ **قَالَ** پارے۔ ابراہیم علیہ السلام **اَسْلَمْتُ** ایمان ہسٹ۔ یعنی فرمان برداری کرہٹ و ایمانا نا مضبوط سلی سُٹ۔ **لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ** ○ واسطہ ہم ذات ناکہ پرورش کرک آرے تمام مخلوق نا۔ **وَوَصّٰی بِهَآ** و وصیّت کرے ہندن اِملت نا **اِبْرٰهٖمُ** ابراہیم علیہ السلام **بَنِیْهِ** مات تنا **وَیَعْقُوْبُ** ط ویعقوب علیہ السلام ہم وصیت کرے مات تنا **یٰبَنِیَّ** اے ماک کنا **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **اصْطَفٰی** گچین کرے **لَكُمُ** نم کن **الدِّیْنَ** دین۔ یعنی اسلام ناکہ ہندن ادین نا ذریعہ اٹ اللہ تعالیٰ نا آسیّت و وحدانیت و توحید چائنگک، اِل تمام مَن ہباک شِرکان خالی اَفس۔ **فَلَا تَمُوْتُنَّ** گرا ہرگز کہسپبو **اِلَّا وَاَنْتُمْ** مگر داکہ مرے نم **مُّسْلِمُوْنَ** ○ مسلمان۔ یعنی نُن تی اسلام نا دُنیا غان سفر آخرت نا اختیار کرکہ اسلام تی ربّ العالمین نا توحید مؤمن حاصل مرک۔ لہٰذا انُم نناماک موحّد و مخلص و مسلم و مؤمن مرّے۔ ایمان تُن موت نا شربت نوش کرے۔ **شانِ نزول**۔ یہود اک پارہ کہ یعقوب علیہ السلام وفات نا وقت تی تنا مات

منزل ۱

یہودیت نا وصیت کرین۔ لہذا اننا دینس صحیح، گڑا ان اسلام نا انت ضرورت ارے۔ چنانچہ
نازل مس اَمْ كُنْتُمْ ایا نم آسرے۔ یعنی یہود آک شُهَدَآءَ حاضر۔ یعنی موجود اِذْ
حَضَرَ ہم وقت کہ حاضر مس يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ یعقوب علیہ السلام نا موت یعنی وفا
نا وقت بس اِذْ قَالَ ہم وقت پارے لِبَنِيْهِ مات تِنا مَا تَعْبُدُوْنَ دِنا عبادت کرورے
مِنْۢ بَعْدِيْ کن ان پد قَالُوْا پاریر۔ یعنی فرزند آک نَعْبُدُ عبادت کنہ اِلٰهَكَ
معبود نا نا وَاِلٰهَ و معبود اٰبَآئِكَ باوہ غاتا نا۔ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ
کہ ابراہیم و اسمٰعیل و اسحٰق علیہم السلام آک اریر اِلٰهًا وَّاحِدًا ج صلے معبود اسٹنگا۔
وَّنَحْنُ لَهٗ و نن اوہکن مُسْلِمُوْنَ ○ فرمان بردار ارن۔ یعنی نن تنا بزرگوارا
پیرہ غاتا کہ ابراہیم علیہ السلام و انا فرزند آک اسمٰعیل علیہ السلام و اسحٰق علیہ السلام اریر
کہ افتا اللہ تعالیٰ نا عبادت کنہ کہ افک دنیاغان شرک نا بیخ و بنیاد ختم کریر۔ وعقیدہ خا لمن
اللہ تعالیٰ نا ذاتا تخار و بدعتات و رسومات دنیاغان پشن کریر تو نن اولاد آک ہم ہندن
افتان بار اللہ تعالیٰ نا ذاتا عقیدہ تخنہ و انا عبادت کنہ و اوہتن ہچ قبرس و پیرس و
بزرگس و سیدس و صاحبس و سردارس و حاکمس و جنس و انسانس و بتس شریک کپنہ
و ہچ کس سان خوف خطر تخپنہ، بلکہ خالص اللہ تعالیٰ نا ذات کن عبادت کنہ تِلْكَ
دا۔ انبیاء علیہم السلام آک اُمَّةٌ اسہ جماعتس اریر قَدْ خَلَتْ بیشک گدرنگار۔
یعنی افک نیک عمل کریر لَهَا اریر افتے کن مَا كَسَبَتْ ہم عملس کرین وَلَكُمْ و ارے نم کن
مَّا كَسَبْتُمْ ج ہم عملس کہ نم کریرے۔ یعنی نم انبیاء علیہم السلام آتا و صالحین حضرتاتا

منزل ۱

عملاک کہ نما سیالاک گدرنگان و نیک عمل کرن ہرگز فائدہ تننگ کپسہ ہم وقتس کان

کہ نم اُفتان بارہ ایمان و عمل صالح کتنز۔ یعنی نم نما عمل ناعوض اُفت اُفتا عمل ناجزا املک۔

وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ و سوال کننگ پک نمان عَمَّا كَانُوْا ہمدس آسہ يَعْمَلُوْنَ ○ عمل

کرہ را۔ یعنی "تلک امۃ" نان مراد ابراہیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب علیہم السلام و

اُفتا صالحینا فرزندا ک آرہ۔ لہٰذا حدیث شریف وارد آرے ہم کس سان پد تما عمل نیک اُنا گڑا

فائدہ تفک اُد نسب ... اُنا۔ (ابن کثیر ص۱۸۷ ج۱)۔ **شان نزول**:۔ حضرت عبد اللہ رض مار

حضرت عباس رض نا ارشاد فرمائفک کہ مارہ صورت یانا پارہ ...... نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہدایتنا

مذہب نناء، گڑا ننا مذہب اختیار کر کامیاب مرس۔ و پارہ نصاراک ہندا طریقہ اَف۔ منزل ۱

و پن روایت ستی برک حضرت ابن عباس ان تحقیق سردارا تان یہودا تا مدینہ شریف نا کعب ابن

اشرف و مالک ابن الضیف و وہب ابن یہودا و ابن یاسر ابن اخطب و ہندن نصاراتان نجران نا

السید و العاقب و سنگتاک اُفتا جھگڑا کرہ مسلماناتِ تن دین نا بارہ آنا اَف تو پارہ سردارا

یہوداتا کہ ننا نبی موسیٰ ء و ننا کتاب توراۃ تو ننا دین کل دیناتان بہترو انکار کرہ عیسیٰ ناو

انجیل ناو حضور علیہ السلام و قرآن مجید نا۔ و پارہ نصاراک نبی ننا عیسیٰ علیہ السلام و کتاب ننا

انجیل تمام دیناتان ننا دین پچن آرہ، تو انکار کرہ حضور علیہ السلام و قرآن مجید نا، و پارہ ہر تما

فریقاک مسلماناتِ کہ داخل مب ننا دین تی تو ہدایت یافتہ مرہ۔ پن دین پچن اَف بغیر

ننا دین تان، تو دا ایت نازل مس **وَقَالُوْا** و پارہ۔ یعنی یہوداک و نصاراک **كُوْنُوْا**

مب **هُوْدًا** یہودی **اَوْ نَصٰرٰى** یا نصاری **تَهْتَدُوْا** ہدایت حاصل کرہ۔

یہود و نصارا اتا باوہ پیرہ غاک تمام محض اتاک موحد مسّن مگر دا بدبختاک شرک و
بدعتاتِ تی مبتلا مسّر۔ عزیر علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام خدا انا فرزند سمجھار و
یہودیت و نصرانیت نا دعوت شروع کرر۔ **قُلْ** پا۔ اے نبی علیہ السلام **بَلْ مِلَّةَ**
بلکہ تابعداری کنہ مذہب **اِبْرٰهٖمَ** ابراہیم علیہ السلام نا **حَنِیْفًا** کہ راست
مذہبس۔ کہ اونا مذہب تی ہچ شرک نا و بدعت نا نشانی اف۔ **وَمَا كَانَ** و الو و متن
مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ۝ مشرکاتان۔ بلکہ اوّل درجہ نا موحدس مسّن۔ **قُوْلُوْٓا** پاب۔
اے مؤمناک **اٰمَنَّا** ایمان ہِسُن **بِاللّٰهِ** اللہ تعالیٰ غاء **وَمَآ اُنْزِلَ** و ہم کتاباکہ نازل
کننگانِ **اِلَیْنَا** طرفاءِ ننا۔ کہ قرآن مجید **وَمَآ اُنْزِلَ** و ہم کتاباتاکہ نازل کننگان
اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ طرفاءِ ابراہیمؑ و اسمٰعیلؑ
و اسحٰقؑ و یعقوبؑ **وَالْاَسْبَاطِ** و اولاد تاءِ۔ افتا۔ **وَمَآ اُوْتِیَ** و ہمدس تننگا سُس
مُوْسٰى وَعِیْسٰى موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام **وَمَآ اُوْتِیَ** و ہمدس تننگا سُس **النَّبِیُّوْنَ**
پیغمبر علیہم السلامات **مِنْ رَّبِّهِمْ** طرفان ربّنا افتا۔ یعنے انبیاء علیہم السلام تا کتاباتا ایمان
ہترنہ، بلکہ نن **لَا نُفَرِّقُ** فرق کپنہ **بَیْنَ اَحَدٍ** نیام تی ہچ کس سنا **مِّنْهُمْ**
افتیان **وَنَحْنُ لَهٗ** و نن اوہکن۔ یعنے اللہ تعالیٰ کن **مُسْلِمُوْنَ** ۝ فرمان بردار ارن۔
فَاِنْ اٰمَنُوْا اگر ایمان ہسر۔ یعنے یہود و نصاراک۔ **بِمِثْلِ مَآ** مثالتے۔ ہم عقیدہ نا
اٰمَنْتُمْ بِهٖ کہ ایمان ہسنرہ نم اوہاءِ۔ یعنے دُھن کہ نم مسلماناک تمام انبیاء علیہم السلام تا
ایمان ہسنر اگر اوفک ہم ہندن ایمان ہسر و عقیدہ تخار **فَقَدِ اهْتَدَوْا** گڑا بیشک

منزل ۱

ھدایت حاصل کیرہ **وَاِنْ تَوَلَّوْا** واگہ مون ھرسار۔ یعنے روے گردانی کیرہ ۔
فَاِنَّمَا هُمْ بیشک افک **فِیْ شِقَاقٍ** خلاف ستی مریر۔ یعنے ضد و عداوت تی
گرفتار مریر و نن ودے خلاف ورزی کیرہ و نتیجہ تی تباہ مریر۔ **فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ**
گرا کافی ئے ان افیتان اللہ تعالیٰ۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا حفاظت افتا شرا رتان ک وِ ن افتاء
غالب و کامیاب ک و نا امداد فرمائفک۔ **وَهُوَ السَّمِيْعُ** و اد بنک **الْعَلِيْمُ ۝**
چائک۔ یعنے اللہ تعالیٰ افتا ھرھرسارش چائک۔ کہ افتا سارش نا عوض افتے رسیفک۔
لہٰذا انی کنا محبوب کنا توحید صاف صاف بیان کہ۔ قرآن پاک نا احکامات افتے بنف و افتا ہچ خوف
و خطرہ اس تخپس۔ کہ بنکا ذات و چائکا ذات نا حفاظت ہمیشہ افتان ک۔ **شانِ نزول**
حضرت ابن عباس رضی ارشاد فرمایفک کہ نصارا تا ھرو قتس اولادس پیدا مسکہ گڑا ھفتے دا
پدا اداسہ دیر ستی تنبؔ فرہ یعنے بہتسّرہ ھم دیر پارہ (المعبودی) و یقین کیرہ کہ دا
چھنا پاک مس و پکا نصرانی مس۔ دا کار مجا گتی سنت کننگ نا کیرہ۔ تو دا ایت نازل
مس و مسلمانا تے حکم تس کہ نم پاب نن قبول کیرن **صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ** رنگِ اللہ تعالیٰ نا۔
کہ دینِ اسلام نا و توحیدِ ربّ العزت نا و خدمت گزاری انبیاء علیہم السلام نا اوتی ذکر
اریر تو نن مسلمانات ھند توحید نا و رسالت نا رنگ کافی ارے۔ **وَمَنْ اَحْسَنُ** و دیر
زیادہ **مِنَ اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ غان **صِبْغَةً ۫** رنگ تننگتے۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا رنگ توحید
اسلام نا مذھبان حاصل مرک۔ دھن کہ نن مسلمانا تے حاصل مس۔ گڑا نم نصارات بایدکہ نم شرک
الّب اسلام نا ذریعہ اٹ رنگ تی توحید نا رنگ دار مب **وَنَحْنُ** و نن **لَهٗ** اریکن

منزل ۱

عٰبِدُوْنَ ۝ عبادت کہُک اَرن۔ **شانِ نزول**:- پارہ یہود و نصارٰک کہ دینک
نَنا مُستان اَرہ و انبیاء علیہم السلام ماک نن ان اَرہ، گُڑا اننا دینک نُما مسلمان تا دینان زیادہ
اطاعت نا حقدار اَرہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ مسلمان تِن حکم کرہ پارہ **قُلْ** پار اُفتے **اَتُحَآجُّوْنَنَا**
آیا جھگڑہ کرِنِرنَن تُن **فِی اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا بارہ اٹ۔ یعنے اَسِٹ مَنِنگ تی اُنا، و خالص عبادت
کننگ کن اُنا و پسند مننگ کن اسلام نا اُنا، و امر بالمعروف کِن اُنا، و نہی عن المنکر کن اُنا دعویٰ کرِ۔
وَهُوَ رَبُّنَا وحالانکہ اُننا پرورش کروکے **وَرَبُّكُمْ** ج و نُما پرورش کروکے۔ **وَلَنَآ** و اَرن کن
اَعْمَالُنَا عملاک ننا **وَلَكُمْ** و اَرنُم کن **اَعْمَالُكُمْ** ج عملاک نُما **وَنَحْنُ لَهٗ**
وَ نَن اُرہ کن **مُخْلِصُوْنَ** ۝ خالص عبادت کنہ۔ خالص عبادت ہمِل پارہ کہ ہچ انسان سنا
خوشی و ناراضی ہم عمل تی مَف۔ اگر غیر اللہ نا خوف و خطرہ و رضامندی ہم عملتی مس گڑا
ہم عمل شرک شمار مرک۔ (المظہری ص ۱۲۶ ج ۱) **اَمْ تَقُوْلُوْنَ** آیا پارنُو۔ یعنے و نصاراک
اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ بیشک ابراہیمؑ و اسماعیلؑ و
اسحاقؑ و یعقوبؑ **وَالْاَسْبَاطَ** و اولاد اک۔ اُفتا **كَانُوْا** اَسُر **هُوْدًا** یہودی۔
اَوْ نَصٰرٰى ط یا نصارٰی۔ بلکہ نُما پاننگ و دعویٰ غلط اَرہ۔ **قُلْ** پارک۔ اے نبی علیہ السلام
ءَاَنْتُمْ آیا نُو۔ یعنے یہود و نصاراک **اَعْلَمُ** زیادہ چائک اَرے۔ **اَمِ اللّٰهُ** ط یا اللہ
تعالیٰ۔ بلکہ اللہ تعالیٰ زیادہ چائک اَرہ۔ نُما دعویٰ غلط اَرہ۔ یہودیت و نصرانیت نا زمانہ
بہاز کم وقتان موجود اَرہ۔ حضرت ابراہیمؑ و غیرہ حضرتاتا زمانہ بہاز مُستان اَرہ۔ گڑا اَم دُھن
دروغ تہمار۔ **وَمَنْ اَظْلَمُ** و در زیادہ ظالم **مِمَّنْ كَتَمَ** ہم کس سان کہ

تفسیر اختریه

پارۂ سیقول

شانِ نزول اِعتراض کرِر مُشرِکاک مکہ نا و یہوداک مدینۂ منورہ نا تو مُشرِکاک مکہ مکرمہ نا پارِرکہ حضور علیہ السلام تینا دِین ہی حیران اَرِکہ دعوت اِتک دِیناء اِبراہیم علیہ السلام نا و قبلہ پسند کرِن سلیمان علیہ السلام ناکہ بیت المقدس۔ تو عنقریب دِین ننا اختیار کک۔ و یہوداک پارِرکہ حضور علیہ السلام خاص ضدّان ننا قبلہ اِلّا۔ بیت اللہ شریفاء مون تس۔ چنانچہ داچند ایاتاک مبارکہ نازل مسّر۔

سیقول قریب پارہ **السفہاء** بوقوفاک **من الناس** اِنسانیتان۔ یعنی ہم کسّاک کہ عقلاتہ کم اَرو دِینان ناواقف اَرو عقلات تینا ضایع کرِن رندٹ فانیا دُنیانا۔ گُرا توجّہ کپّسہ صحیحا طریقہ غاء پارہ **ما ولّٰہم** انتس ہر سا افت یعنی مُسلمانات **عن قبلتہم** قبلہ غان اُفتا **التی ہم کانوا** اسُر **علیہا** باتغاء اُنا۔ یعنی مُسلماناک چند اوقات اللہ تعالیٰ نا حکمت بیت المقدس ساء مون تسُر نمان خوانار۔ ولدا حکم بس بیت اللہ شریفاء مون تِننگنا تو قبلہ بدل مس گُرا مخالفاتا اعتراض

شُرُوع مَسٹر کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف قُلْ پارہ اَی نبی علیہ السّلام لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ
کَن اَرِ اَلْمَشْرِقُ دِیَاک وَالْمَغْرِبُ وِدِ کھیئَلنگ۔ یعنی طرفاک تمامی اِختیار تی
اللہ تعالیٰ نا اَرِ پِن کَسَّس دَخَل اَف، امر کہ حکم لِکِ اُناحُکم تَسلیم یعنی منوئی اَرِ یَھْدِیْ
ھِدایت کیک مَنْ یَّشَآءُ ھمو کَسَّس کہ مَنشاءِ مراُنا اِلٰی صِرَاطٍ طرفاءِ کسراءِ
مُّسْتَقِیْمٍ ۝ مضبوطِنگا۔ یعنی ھمو کسر کہ اللہ تعالیٰ ءِ قبول اَرِ دُھن کہ بَیتُ اللہ شریفاءِ
مُون تِننگک وَکَذٰلِكَ وَھندُن۔ کہ قِبلہءِ نُماکرِن کِن یعنی پسند جَعَلْنٰكُمْ ھمسان
نُو یعنی کرِن نُم اُمَّةً جماعتس وَّسَطًا کِن۔ یعنی عادل کہ نُو اُمّتِ محمّد صلی اللہ علیہ
وسلّم پاکیزہ ءُ جماعتس ارکہ علمنا وعملنا ومعرفت نا ذریعہ ئٹ۔ حضرت ابو سعید خدریؓ
پائک حضور علیہ السلام اسہ دُنس بیان فرمائیفے یعنی کُرّس نمازان دیگر نا، تو ھچّ کَراس
اِلتو قیامتس کان مگر بیان فرمائیف تاھندا جاگہ تی۔ تاکہ دُنیانا معمولی روشنائی اس سلیس
کاتُماءِ دَرختاتا و دِیوالاتا۔ فرمائیف علیہ السلام سلی تِن دُنیاغان باقی مگر ھندا مقدار
دُھنکہ این نا دُنیانا بقایہ ارِ۔ حضور علیہ السلام فرمائیف خبردار تحقیق دا اُمّت تمام
کرُک ارِ ھفتاد اُمّتاتا ودا اُمّت بھتَرینا وعزّت تَرینا اُمّت ارِ نزد تی اللہ تعالیٰ نا۔ (روایت
کرِدا بخاری)۔ اللہ ربّ العالمین نا شکر کہ کرِن دا اُمّتان۔ لِّتَکُوْنُوْا تاکہ مرِ شُھَدَآءَ
شاھد۔ دِئتی قیامت نا عَلَی النَّاسِ باتھغاءِ بندغاتا۔ کہ رسولاک رسیفن پیغام ربّانا تینا
اُمّتاتِن، ھمو وقت گنھگاراک انکار کرہ کہ نن بےخبری ان گناہ کرِن۔ تو اللہ تعالیٰ مُچ کیک
اوّلین و آخرینا انساناتِن اسہ صاف میدان سِٹی کرا ارشاد فرمائیفک اَلَمْ یَاْتِکُمْ نَذِیْرٌ ایا

بتن نا آخلیفک کہ گناھتان نا منع کرسس، گڑا اُفک پارہ ما جاءنا من بشیر و لا نذیر ہ
نہ بسُن ننا آخو شخبری ترک ونہ خلیفک۔ گڑا سوال کیننگک انبیاء علیہم السلام تان ھندا
پارہ تے۔ گڑا کفار اک افتِن دروغ گو کرہ۔ ولدا انبیاء علیہم السلام تان شاہد طلب
کیننگک توہم وقت دا امّت شاہدی ترے۔ گڑا دا اُمّت نا شاہدی نا تصدیق حضور
علیہ السلام کرے۔ چنانچہ ارشاد اے ویکون و مرک الرسول رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم علیکم باتعاء نما شھیدا ط گواہ۔ گڑا اللہ تعالیٰ افتِن مطابقت
عملنا افتا سزا دو زخات تی تک وعذر افتا بند مرک۔ وما جعلنا وکتوسن نن
القبلۃ التی قبلہ ہم کنت اسُس علیھا باتعاء انا۔ کہ بیت المقدس الا
مگر لنعلم تا لہ چان۔ من یتبع ہم کسس تابعداری کک الرسول رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نمازتی ممن ہم کس سان ینقلب ہرسکتن علی
عقبیہ ط باتعاء کھریتاء تنا۔ یعنی پوسپاد اتاء تنا۔ کہ درحقنا تابعداری ءِ کک ودر
مرتد مرک۔ چنانچہ بیت اللہ شریفا مون تننگا۔ تو کافی بد بختاک روگردانی کرر
اللہ تعالیٰ نا حکمنا خلاف۔ وان کانت واگرچہ اے۔ قبلہ نا بدلفنگ طرفاء بیت اللہ
شریفنا لکبیرۃ بالضرور بھلن۔ یعنی بلن۔ وکبن اے باتعاء بفرمانا تا۔ الا مگر
علی الذین باتعاء ہم کساتا ھدی اللہ ط ھدایت کرن اللہ تعالیٰ۔ یعنی افت۔
گڑا افتا زیھا کبن اف بلکہ افک حکم اللہ تعالیٰ نا فوراً تسلیم کرہ۔ شان نزول۔
وفات کرمُست ہرسنگان قبلہ نا حضرت اسعد مارزرارہ نا قبیلہ بنی نجاران و براء مار

معروف ناقبیلۂ بنی سعد ان وہر تمکا حضرتاک اسٹ امیر طبقہ غان مدینہ منورہ نا وپن
حضرتاک ہم وفات کرے، توخیٚ مار خطب ناوال یہودیک مسلمانا تن شغان خل کرکہ نما
مستنا عبادتاک برباد مسّر کہ نمہ داخس مدّت بیت المقدس ساء مون تسّر، نمانخوانا ر،
گرا ہو وفات مرکا تا واراتاک حضور علیہ السلام نا خدمت اقدس ٹی بسّر، عرض کرکہ یا
رسول اللہ ﷺ بشک اللہ تعالیٰ نے حکو تس طرفاء بیت اللہ ناکہ قبلۂ حضرت ابراہیم علیہ السلام نا۔
گرا انت حال مرے ہو ایلمانا تا کہ بیت المقدس ساء مون تسّر نماز کرے ووفات مسّر گرا دا آیت
نازل مس **وما کان اللہ** واف اللہ تعالیٰ **لیضیع** داکہ ضایع کے یعنی برباد کے **ایمانکم**
ایمان نما **ان اللہ** بشک اللہ تعالیٰ **بالناس** بندغاتاء **لرءوف** البتہ مہربان **رحیم** ○
نہایت رحم والا ارے۔ **قد نری** تحقیق خنان **تقلب** ہرسنگ **وجہک** مون نا نا
فی السماء طرفاء آسمان نا۔ یعنی نی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم وار وار طرفاء آسمان نا
ہراسہ نازل مننگن وحی نا **فلنولینک** گرا ہرسہ ن **قبلۃ** پارہ غاء قبلہ سنا۔
ترضٰہا راضی مرس اران۔ یعنی دوست ترس ہو قبلہ **فول** گرا ہرس **وجہک**
مون تینا۔ یعنی بیت المقدس سان **شطر** پارہ غاء **المسجد الحرام** بیت اللہ شریف نا۔
مسجد الحرام داخاطران پارہ ادکہ جنگ کننگ وشکار کننگ ودرختاتا انا کپّنگ وبیتا انا
ہوتنگ حرام ارے **وحیث ما** وہر جاگہ سٹی **کنتم** مسّرے یعنی نم امّت۔ **فولوا** گرا
ہرسب **وجوہکم** مونت تینا **شطرہ** پارہ غاء انا۔ یعنی بیت اللہ شریف ناپارہ غاء۔
نو حضور علیہ السلام خاص کرخطاب ٹی پارے فول وجہک تو انا تعظیم وعزت نا خاطران۔

وَلدا خطاب کر اُمّتِ اُنا تا کہ حکمُ قبلہ نا عام مرکہ تمام اُمّت اُنا پارہ غا مون اِتر **وَاِنَّ**
الَّذِیْنَ وتحقیق ہمو بندغاک **اُوْتُوا** تِننگانُ **الْکِتٰبَ** کتاب۔ یعنی توراۃ اُفتِ تِننگانِ
کہ یہوداک ار **لَیَعْلَمُوْنَ** یقینت چارہ **اَنَّهُ** بشک ہر سنگ یا قبلہ **الْحَقُّ** حق ار
مِنْ رَّبِّهِمْؕ پارہ غان رَبّنا اُفتا۔ یعنی اِنکار کِننگ اُفتا خاص ضِد وعناد ان ار **وَمَا**
اللّٰهُ وا اف اللہ تعالیٰ **بِغَافِلٍ** بی خبر **عَمَّا** ہمو دس **یَعْمَلُوْنَ**۝ عمل کرہ۔ یعنی اللہ
تعالیٰ اِنسانا تا ہر عملاتِ باخبر ار۔ ومطابقت عملنا اُفتِ جزا وسزا اِتک۔ **شان نزول۔**
یہود و نصاراک پار حضور علیہ السّلام اِتہ نِن نشانی اس باتغاء پار کنا تِنا گرانن یقین کرن
تو دا آیت نازل مس **وَلَئِنْ** ویقیناً اگر **اَتَیْتَ** اِتس **الَّذِیْنَ** ہمو بندغاتِ **اُوْتُوا**
تِننگانِ۔ یعنی اُفتِ **الْکِتٰبَ** کتاب۔ یعنی توراۃ **بِكُلِّ اٰیَةٍ** ہر قسم نا نشانیس۔ کہ پیش کس
حقّانیت تی قبلہ نا **مَّا تَبِعُوْا** اُفس تابعداری کرک یعنی تابعداری کرفس **قِبْلَتَكَ**ۚ
قبلہ نا نا۔ کہ بیتُ اللہ شریف ار **وَمَآ اَنْتَ** وا افس نی **بِتَابِعٍ** تابعداری کرک **قِبْلَتَهُمْ**ۚ
قبلہ نا اُفتا کہ بیتُ المقدّس۔ یعنی بیتُ اللہ شریفؐ۔ حکم مضبوط مس آئندہ منسوخ
مفک وا اُفتا طمع ابدی ختم مس کہ بیتُ المقدّس ساء مون تِننگ ہرگز مفک **وَمَا بَعْضُهُمْ**
وا اف بعض اُفتا **بِتَابِعٍ** تابعداری کرک **قِبْلَةَ** قبلہ ء **بَعْضٍ**ؕ بعضنا۔ یعنی یہوداک
مونِ اِترہ پارہ غاء بیتُ المقدّس نا و نصاراک مونِ اِترہ طرفاء دِ تکنا تو اُفتا تینپہ تنتُ
اِتّفاق اف و نُمتُن آم اِتّفاق کرو **وَلَئِنِ** والبتّہ اگر **اتَّبَعْتَ** تابعداری کرس
اَهْوَآءَهُمْ خواہشاتا اُفتا یعنی یہود و نصاریٰ تا طبیعت نا مطابقت زندگی اِختیار کرس

مِنْ بَعْدِ مَا گُڈ ءَس ھمُّہان جَاءَكَ بس نا مِنَ الْعِلْمِ علم یعنی حقانیت قبلہ نا معلوم مس
وَ افتا خلاف وَرِی ہو معلوم مس کہ اُفك نا دین نا مُخالف اَ رإِنَّكَ بشك نی إِذًا داوقت
تی لَّمِنَ الظّٰلِمِیْنَ ۞ البتہ ظالماتیان مرس۔ مراد دُھننگا تنبیہ کننگان اُمّۃ اَرکہ یہود
و نصاریٰ تا تابعداری کپّس۔ اگر افتا تابعداری کرر گڑا ظالماتیان شما مرر۔ اَلَّذِیْنَ ہم کسّاك
اٰتَیْنٰھُمُ تِسّنُن اُفت اَلْكِتٰبَ کتاب۔ مراد اُران تورات اَرکہ حضور علیہ السلام نا تعریف
اُتی موجود اَس یَعْرِفُوْنَهٗ چاررہ اُد۔ یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم كَمَا يَعْرِفُوْنَ دُھن
کہ چاررہ اَبْنَآءَھُمْ ط مار تِنا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عبداللہ ابن سلام پارے
نی اَم چائسس حضور علیہ السلام ؟ تو اُ جواب تِس پارکہ اِی حضور علیہ السلام خنات فورًا
اِی اُد چائسُٹ دُھن کہ مار تِنا چاوہ۔ بلکہ حضور علیہ السلام اُرہان زیادہ چائسُٹ۔ کہ نیارِی ذاتا
اِعتبار اَف شاید اُفتیان ہم غلطی مرءِ مگہ حضور علیہ السلام نا دُرست کننگ تی قطعًا شبہ پیدا
مفك۔ وَاِنَّ و بشك فَرِيْقًا ٹولی اَس مِّنْهُمْ اُفتیان لَيَكْتُمُوْنَ پوشیدہ کرہ
یعنی دھکرہ اَلْحَقَّ حق۔ یعنی تعریف حضور علیہ السلام نا یا حکم قبلہ نا پوشیدہ کرہ وَهُمْ
و اُفك يَعْلَمُوْنَ ۞ چاررہ اَلْحَقُّ حق مِنْ رَّبِّكَ ثابت اَر طرفان ربّنا نا فَلَا تَكُوْنَنَّ
گڑا مفہ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۞ ع شك ہترکاتیان۔ یعنی نا دین و نا قرآن و نا قبلہ و نا نبوت و
نا مذہب حق اَر تو ہرگز شبہ پیدا اکپس۔ وَلِكُلٍّ و ہر اسہ اُمت کن وِّجْهَةٌ طرفس اَر
یعنی ہر ہر مذہب والہ کن قبلہ اَس اَر هُوَ ہم ہر اسٹ مُوَلِّيْهَا مون ہرسك اَر پارہ غاءِ
ہم قبلہ نا فَاسْتَبِقُوا گڑا جلدی کب اَلْخَيْرٰتِ ط نیکی حاصل کننگ کن اَيْنَ مَا ہر جاگہ

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم　ع ۶ / ۱۷

ستی تکونوا مرِ یات هترِك بکم نو الله الله تعالی جمیعًا تماِ تن یعنی تمام
کائنات الله تعالی مچ کك گرا اُفت جزا و سزا مطابقت عملنا اِتک اِنّ الله بشك الله تعالی
علی باتغاء کُلّ شیءٍ ھرگرا نا قدیرٌ ○ طاقت وار یعنی الله تعالی انت حکمس
اِته وام انتظام لِك الائق ار و قوة ناخواجه ار انا نظام تی کسس چُون چر اکننگ کپك۔
وَمِنْ حَیْثُ وھر جاس خَرَجْتَ پش تماس فَوَلِّ گرا ھرِس وَجْهَكَ مون تنا
شَطْرَ پارہ غاء الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بیت الله شریف نا۔ یعنی وار وار ذکر مس هند احکم
تا که معلوم مر سفر و حضر نا حکم اسٹ ار۔ حضرت حذیفہ رضی الله تعالی عنه پائك که ارشاد
فرمائِف رسول الله صلی الله علیه وسلم نِن فضیلت تننگان باتغاء تمام مخلوق نا مسه گراتی
(۱) کننگان صفاك ننا مثالے صفا تا فرشته غاتا۔ (۲) و کننگان زمین کُل ننکن مسجد (۳) و
کننگان مش انا پاك تبو کننگ کن اگر دیر خنپس۔ روایت کرداد مسلم۔ وَاِنَّهٗ بشك هندا
حکم قبله نا لَلْحَقُّ یقیناحق ار مِنْ رَّبِّكَ پارہ غان ربنا نا وَمَا اللّٰهُ و اف
الله تعالی بِغَافِلٍ بخبر عَمَّا همداس تَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرِ۔ یعنی الله تعالی نما
ھر عملان باخبر ار وَمِنْ حَیْثُ وھر جاگه اس خَرَجْتَ پش تماس فَوَلِّ
گرا ھرِس وَجْهَكَ مون تنا شَطْرَ پارہ غاء الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بیت الله شریف نا۔
وَحَیْثُ مَا وھر جاگه ستی کُنْتُمْ مرِ نوامت فَوَلُّوْا گرا ھرِسب وُجُوْهَكُمْ
مون تن تنا شَطْرَهٗ پارہ غاهو قبله نا۔ فائدہ:۔ الله تعالی مسه وار ذکر کرِ قبله نا حکم
واسطئت مسه مقصد نا۔ (۱) اوّلیك تعظیم تننگ کن حضور علیه السلام نا که انا منشا پورو

مر (۲) اِرَت میک عادتِ الٰہیّہ اَرکہ ہر اُمّت کن اولوالعزم پیغمبر اتا قبلہ اس یکہ مقرر کرن (۳) مستہمیک دفع کننگ کن دلیلاتی مخالفینا تا لِئَلَّا یَكُونَ تاکہ مف لِلنَّاسِ واسطہ بندغاتا عَلَيْكُمْ باتغاء نما حُجَّةٌ دلیلس۔ یعنی یہوداک مدینہ منورہ نا و مشرکاک مکہ مکرمہ نا اعتراض پش کپس کہ حضور علیہ السلام دعواء مذہب ابراہیم علیہ السلام ناک و قبلہ اُناکہ بیت اللہ شریف اُ تسلیم کپک و مُون بیت المقدس ساء اتیک و مذہب یہوداتا اختیار کپک۔ توہندا یہودا سوالاتا دفع کننگ کن قبلہ بیت اللہ شریف کننگا۔ إِلَّا الَّذِينَ بغیرِہو کسا تیان ظَلَمُوا ظلم کرن مِنْهُمْ اُفتیان۔ کہ اُفک بغض عداوتان عذر بہانہ پش کرہ فَلَا تَخْشَوْهُمْ کرا خلی پب اُفتیان۔ کہ اُفک نم معمولی نقصانس رسفنگ کپسہ وَاخْشَوْنِي و خلیب کن آ۔ یعنی کنا اللہ تعالیٰ نا بفرمانیء کپر کہ تباہ مرر وَلِأُتِمَّ و تاکہ تمام کو نِعْمَتِي نعمتاتِ تنا عَلَيْكُمْ باتغاء نما لَعَلَّكُمْ یقینا نم تَهْتَدُونَ ۝ ہدایت حاصل کر۔ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک ارشاد فرمائیف حضور علیہ السلام تمام مننگ نعمتاتا دخول جنت و نجات جہنم پارہ۔ (روایت کرد اد بخاری) و حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک تمام مننگ نعمتاتا، مراد وفات باتغاء اسلام نا پارا كَمَا دُھن کہ أَرْسَلْنَا راہی کرن فِيكُمْ نم تی۔ یعنی پارہ غاء نما رَسُولًا پیغمبرس۔ مِّنكُمْ نم آن۔ یعنی دُھن کہ نعمتاتِ تنا تمام کرت باتغاء نما قریشا تا و ہندن پیغمبرس نما قریشا تا بشر (بندغس) راہی کرن طرفاء نما تاکہ يَتْلُوا خوان عَلَيْكُمْ باتغاء نما آيَاتِنَا آیاتِ تنا وَيُزَكِّيكُمْ و پاک کے نم۔ یعنی شرک و بدعتاتیان و بن گند غا کارماتان حکمت

اَللہ تعالیٰ نا وَ یُعَلِّمُکُمُ وتعلیم اِتہ نُم اَلْکِتٰبَ قرآن مجید ِ وَالْحِکْمَۃَ ودانائی ءِ یعنی
حکمتان مُراد سُنّۃ رحضور علیہ السّلام نا حدیثناک وا نا مبارکا طریقہ اَر) یا علم فقہ یا علم
قضاء یا مُطلق ہر کرا نا سمجھنگ پارہ ۔ (المظہری ص۱۲۳ پارہ الم) وَ یُعَلِّمُکُمْ وتعلیم اِتہ نُم
مَّا لَمْ تَکُوْنُوْا ہم کرا اسنا الوسر تَعْلَمُوْنَ ۝ چاءُک ۔ یعنی حضور علیہ السّلام اَللہ تعالیٰ نا
توحید و اَحکامات و ممنوعا کرات نُم معلوم کرءِ کہ نُم انساناک نا معلوم اَسُر ۔ فَاذْکُرُوْنِیْ کُم
یاد کبُ کِن یعنی کنا اَللہ تعالیٰ نا ذکر تی نن و دِ مشغول مب اَذْکُرْکُمْ یاد کوِ نُم ۔ حضرت ابو ہریرہ رض
پائِک، پار حضور علیہ السّلام۔ کہ اَللہ تعالیٰ ارشاد فرمائِک اِی اَللہ تعالیٰ خُرہ کتی گمان بندہ نا تنا
اَرِٹ، و اِی اُرتن اَرِٹ ہر وقت ذکر کرکن، اگر یاد کرکن نفس تی تنا یاد کوہ اُد نفس تی تنا، اگر ذکر
کرکن جماعت سیتی ذکر کوہ اُد جماعت سیتی بہتر اُراں، و اگر خُرہ ک مس کِن آن گِدِس تس خُرہ
مروہ اُراں گزس و اگر خُرہ ک مس گزس تو قریب مروہ اُراں گوانزس و اگر بس کِن آپیادہ برُٹ
اُہار بنٹ ۔ یعنی دُو دنگٹ (روایت کرد اُد بخاری مسلم ۱ ضا) فائدہ:۔ مُراد ذکران لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہُ مُحَمَّدٌ
رَّسُوْلُ اللہِ و تلاوت قرآن مجید و پابندی ءِ شرع انور نا و تعلیم دین نا تِننگ و حاصل کننگ و ہن
نیک عمل کننگ ذکر تی شمار مرہ ۔ وَاشْکُرُوْا لِیْ شکر کب و اسطئٹ کنا کہ احسان کرٹ باتیغاء
نُما کہ اسلام تی داخل کرٹ نُم و پیغمبر س برگزیدہ ءُ راہی کرٹ نُو کن و قرآن مجید نما ابدی ء آ قانون
کرٹ و تمام اُمتاتان نُم بہترین اُمتس کرٹ ۔ وَلَا تَکْفُرُوْنِ ۝ و نہ انکار کب کنا ۔ یعنی کنا ۱۸ ع ۵ ۲
انکار کپبر ۔ یعنی ذکران رُو گرداں کننگ و اسلام نا مخالفت کننگ و قرآن پاک نا حکمات پس پشت
بیننگ و فتنہ و فساد کننگ، دُہنگا عملاک انکار نعمت شمار مرہ ۔ اَللہ تعالیٰ ہدایت نصیب فرمائِف آمین

یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَی ھمو بندہ غاک کہ ایمان ھسنر اِسْتَعِیْنُوْا مدت طلب کبو۔
یعنی ضروریا کاریو تکن تینا، دُنیا نا مریا آخرت نا وخصوصاً حاصل کننگ کن درجہ غاتا وخوشی
حاصل کننگ کن رب العلمین نا۔ بِالصَّبْرِ صبرٹ۔ یعنی خواھشاتان نفس بند کننگ وتکلیفاتی
دین ودُنیا نا صبر کننگ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفنے، بھترینا مال مُسلمان نا
مل ارے کہ مشیسا جھل ستی ملت تینا حفاظت کک وترک فتنہ وفسادان، نکہ ترک دین تینا۔
روایت کرداد بخاری ص۴۱ وَالصَّلٰوۃِ ونمازخواننگٹ۔ یعنی پابندی نماز نا کبو کہ نماز
تھنب ارے دین نا ونماز نور ارے مؤمن نا ونماز خواننگ مصیبتات دُنیا و آخرت نا مرک حکمت
اللہ تعالیٰ نا اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ مَعَ الصّٰبِرِیْنَ ۝ ارے صبر کرکات تون یعنی اللہ
تعالیٰ دُنیا و آخرت تی صبر کروکا تا مدت کک ودعاء افتا قبول فرمائیفک۔ شان نزول۔ جنگ بدر
تی چھارده مُسلمان شہید مسُّر۔ شش مھاجرات وھشت انصارات۔ توعام بندہ غاک پارر
کہ داحضرتاک وفات کرر ونعمتاک دُنیا نا افتیان فوت مسُّر گرا دا آیت نازل مس۔ وَلَا
تَقُوْلُوْا ونہ پابو یعنی پاپر لِمَنْ یُّقْتَلُ ھمو کسس کہ قتل کننگا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ
کسرتی اللہ تعالیٰ نا اَمْوَاتٌ مُرده۔ یعنی افت مُرده پاپر بَلْ اَحْیَآءٌ بلکہ زندہ ارر
یعنی اللہ تعالیٰ ارتک روحات افتا قوت بدن نا، گرا کارہ زمین آسمانان۔ وجنت تی ھرجاگس
کہ منشاء مر افتا، لذت حاصل کرر۔ وامام مسلم پائک کہ روحاک شہیداتا نزدتی اللہ تعالیٰ نا
چکاتی خرینگا مرد گرا بہشت تی چرنگر وھرجاگاس کہ منشا تا مر رھنگر ولدا اقندیلات تی۔
کرغان عرش ناعیش کرر۔ حضرت عمرو بن الجموح وعبداللہ بن جبیر انصاری ء چھل سالان پد

کَشَّار اُحدان توصحیح وسلامت اَسُّر. وَهندُن اَنبیاء علیہم السّلامَاك وصِدّیقین حضرَتاك و
عُلماءِ رَبّانیینَاك هوَرَ ندَہ اَر عالمِ برزخ تی. حضرت جابر ابنِ عبدُ اللہ پائك کہ پار رسُولُ اللہ
صلّے اللہ علیہ وسلّم هر وقت وفات کرخوانندَہ قرآن نا تو وحی یعنی حکُو کك اللہ تعالیٰ زمین
کہ کنُپس اُدِ گرا نه مین عرض کك اَمر کنواُ دِکہ پہاتی اُد ناکتاب نا اَر. ص۴۳ام. اَی رَبّ نن ع
اُفتیان امین. وَلٰکِن ومگر لَّا تَشۡعُرُوۡنَ ○ تپرہ. یعنی زندگی شہیدا تانہا سمجھنگان
پسُن کہ انسان ناعقل ودماغ عالمِ برزخ ناگرا تان واحوالاتان عاجز اَر بلکہ زندگی اُفتا وحی نا
ذریعہ اَت معلوم مرِك (المظہری) وَلَنَبۡلُوَنَّكُمۡ والبتہ آزمائش کنہ نُم. اَی اُمّة حضُور علیہ
السّلام نا بِشَیۡءٍ گراسئتِ مِّنَ الۡخَوۡفِ خُلیفنگتَ وَالۡجُوۡعِ وَبینت. یعنی خوف
دُشمن نا وبین قحط سالی نا وَنَقۡصٍ ونقصانت مِّنَ الۡاَمۡوَالِ مال تا. یعنی مالت
نُما اُفتا تِئت نُقصان کنہ. وَالۡاَنۡفُسِ وَنفسا تا. یعنی تفسات نُما مختلفا مَرضاتِن پش کنہ مثلاً
قتل، موت، هُشنگ، قید منِنگ و گُم منِنگ وغیرہ مصیبتاتِن پش کنہ. وَالثَّمَرٰتِ و
میوہ غاتئت. یعنی میوہ غاتِ نُما مختلفا اُفتا تِئت نُقصان کوہ. کہ قیمتاك اُفتاك کم مَرُّو ملخ وغیرہ
غاك اُفتِ کُنر و دُشمناك وَدُزّاك اُفتِن دُزّر وَبَشِّرِ وخوشخبری اِت الصّٰبِرِیۡنَ ○
صبر کر کاتِن. یعنی هم بندہ غاتِ کہ خُلیس وبین ونقصان مال نا وجان نا و موہ نا اُفتاءِ بر و
اُفك صبر اختیار کرہ وہچ هو غنگ وپتنگ کپّسہ گُر اُفتِن اَی کنا جیب خوشخبری ترفِ الَّذِیۡنَ
هو بندہ غاك اِذَاۤ هر وقتس اَصَابَتۡهُمۡ رسنگا اُفتِن مُّصِيۡبَةٌ آفتس. دُهن کہ
ذکر مسّر قَالُوۡۤا پارہ. یعنی مصیبت زدہ غا انسانا ك اِنَّا تحقیق نن لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ نا ملك اَرن.

یعنی اناپید کُرک بندہ وچھوکری اُرن، امرکہ نن استعمال کِ املاک وخواجہ اُر۔ **وَاِنَّآ اِلَیۡہِ**

وبشک نن پارغاء انا **رٰجِعُوۡنَ** ؁ رجوع کنہ۔ یعنی ہندا کُل اللہ تعالیٰ نا مِلک اُررونن تُن

منہ دِ امانت اَسُر، تو نن اللہ تعالیٰ نا فیصلہ قبول اُر۔ نن ہم اُناطرفاء رجوع کنہ۔ توحدیث

شریف تی بسّن کہ انت مصیبتس انسان رسنگہ تو ہم انسان اِنّا لِلّٰہِ وَاِنَّآ اِلَیۡہِ رٰجِعُوۡنَ ہ

خوانہ گُراہم مصیبتنا عوض تی اجرس کامل مِلک یا عوض ہمنا رسنگک۔ یا اُران بھترس۔

چنانچہ حضرت بی بی اُمّ سلمہؓ پائک کنا خاوند یعنی اُرہ وفات کرتو اِی ہندا آیت خوانات گُرا اللہ

تعالیٰ نعم البدل (رچن بدل) کن حضور علیہ السلام براتس۔ فللّٰہ الحمد۔ **اُولٰٓئِکَ** ہندا

جماعت **عَلَیۡہِمۡ** باتغاء اُفتا **صَلَوٰتٌ** دعاک مر یعنی برکتاک **مِّنۡ رَّبِّہِمۡ** طرفان ربّنا

اُفتا **وَرَحۡمَۃٌ** قف ورحمت مرء **وَاُولٰٓئِکَ** وہندا جماعت **ہُمُ** اُفک **الۡمُہۡتَدُوۡنَ** ؁

ہدایت مرک۔ حضرت جابرؓ پائک ارشاد فرمائف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوست ترِرہ

خواجہ غاک صحت نا دِ تی قیامت ناکہ ہم وقت تیننگک خواجہ غاتن بیماری نا اللہ تعالیٰ ناطرفان

ثواب، گُرا جوزنگاک افسوس کرر و پارر آہ بد قسمتی! دنیا تی بدناک ننا قینچی اَت قینچی مرسہ

اَین نن ہم اجر حاصل کرنہ۔ (روایت کرداد ترمذی)۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کہ

ہر انسان سکن اللہ تعالیٰ اسہ اعلیٰ درجہ اس بہشت تی تیار کرِن مگر انسان عمل نا ذریعہ اتے

ارِاءِ سرمفک۔ گُرا اللہ تعالیٰ ہم انسان مصیبتات تی مال نا و اولاد نا وجان نا گرفتار کک ولدان

اُدِ صبر اِتک باتغاء ہم مصیبتا تا، تاکہ ہم درجہ حاصل کِ کہ اللہ تعالیٰ نا تقدیر تی ہم ہندن

نوشتہ اس۔ (روایت کرداد احمد)۔ **شان نزول**: صفا و مروہ نا مشاء اِرا بت اسُر، اسِٹ ناتاپن

آساف وانا تاپن نائلہ۔ تو عرب نا جاہلا قوم اُفتے طواف کرہ و عزت تسرہ۔ وہرا وقت کہ
اسلام بس تو ہم بتاتے بیست و نابود کر۔ دھن کہ ننا زمانہ تی قبرات ہرا انسانا ک طواف کرہ
و عزت اِترہ۔ و شرکیہ عقیدہ تخارہ، تو مسلمانا ک حج نا موقع تی صفا و مروہ نا طواف
گناہ سمجھارہ و منع مسرہ تا کہ دا آیت نازل مس۔ اِنَّ بشک الصَّفَا صفا وَالْمَرْوَةَ
و مروہ مِنْ شَعَآئِرِ نشانی تان اَرِ اللّٰهِ ۚ اللہ تعالیٰ نا یعنی اسلام نا نشانی اَرِ کہ
اللہ تعالیٰ اُفتے تینا فرمان برداری کن پیدا اکرن۔ گڑا طواف کننگ اُفتا واجب اَرِ باتغاء حاجی تا
فَمَنْ ہمو کسس کہ حَجَّ الْبَيْتَ حج کرے بیت اللہ شریف نا اَوِ اعْتَمَرَ یا عمرہ کرے
فَلَا جُنَاحَ ہچ گناہس اَف عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔ اَنْ يَطَّوَّفَ دا کہ طواف کے
بِهِمَا نیام تی اُفتا۔ وَمَنْ تَطَوَّعَ وہمو ہندغس نفلی عبادت کرے یا فرض یا واجب
عبادتس، خَيْرًا ۙ نیک کارس فَإِنَّ اللّٰهَ گڑا بشک اللہ تعالیٰ شَاكِرٌ شکر گزار
یعنی قدر دان عَلِيمٌ ۝ دانا ذاتس اَرِ۔ یعنی بندہ نا تینا وچھوکری نا تینا عبادت تا وخدمت تا
ضایع کپک بلکہ ثواب و اجر بخشک اُفتاء۔ شان نزول: حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پائک سوال
کرے حضرت معاذؓ مار جبل نا و حضرت سعد مار معاذؓ نا و حضرت خارجہ مار زید نا۔ جماعت سان یہودا تا
کہ تورات تی انت تعریف نوشتہ اَرِ حضور علیہ السلام نا بارہ اَت گڑا اُفک پوشیدہ کرر
تعریف نا وانکار کرر بیان کننگان، گڑا دا آیت نازل مس۔ اِنَّ بشک الَّذِيْنَ ہمو کسا ک
يَكْتُمُوْنَ پوشیدہ کرہ یعنی دھکرہ مَآ اَنْزَلْنَا ہمو کہ نازل کرن۔ یعنی تعریف حضور
علیہ السلام نا۔ مِنَ الْبَيِّنٰتِ ظاہرا دلیلات۔ باتغاء صداقت کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا

وَالْهُدٰی وهدایت. یعنی هدایت نا طریقهٔ نازل کرن که تا بعد اری حضور علیہ السلام نا۔
مِنْۢ بَعْدِ مَا گُڑاس هیراں بَیَّنّٰهُ بیان کرن همد لِلنَّاسِ انسانا تکن فِی الْكِتٰبِ
کتاب تی۔ یعنی تورات تی بیان کرن تعریف حضور علیہ السلام نا۔ اُولٰٓئِكَ هند اجماعت یَلْعَنُهُمُ
لعنت کک اُفتاءِ اللّٰهُ الله تعالیٰ وَیَلْعَنُهُمُ ولعنت ککه اُفتاءِ اللّٰعِنُوْنَ ۝ لعنت کروکاک۔
یعنی فرشته غاک و انساناک، وجناک وحیواناک وزمین نا تمامی جهوجهکاک اُفتاءِ لعنت خوانزه۔
که اُفک حق بیان کپسه۔ اِلَّا الَّذِیْنَ بغیرهم کسا تیان تَابُوْا توبه کر حق نا دهکنگان
وَاَصْلَحُوْا وجوان کارم کر وَبَیَّنُوْا وبیان کر۔ یعنی حق ظاهر کر فَاُولٰٓئِكَ گرا
هند اجماعت ار اَتُوْبُ رجوع کوه عَلَیْهِمْ باتغاءِ اُفتا وَاَنَا وای الله تعالیٰ۔ ارت
التَّوَّابُ بهاز رجوع کروک۔ الرَّحِیْمُ ۝ نهایت مهربانس. حدیث: حضرت انس رض
پائک. فرمایف حضور علیہ السلام، الله تعالیٰ زیاد خوش مرک توبه کننگان بنده ناتنا هموقتا
که رجوع کک اسٹ نوان طرفاءِ اُنا، دهن که اسه بندغسان جنگل سِتی گُم مراں سواری
اُنا و اس سامان اُنا هم الاخاءِ یعنی خوراک ودیک اُنا۔ گرا نا امید مس اراں، تو بس درخت سیا
سخاتی. جهوکه خلک، نهایت نا امید اس الاخان تنا. که ناهگبان سواری اُنا بس خرک تی اُنا۔
گرا مهارتی اُنا هلک، ولدا بهاز نگا خوشی ان پار ای الله! نی کنا بنده اس وای نا رب ارت۔
تو بهاز نگا خوشی ان دهن پار۔ (روایت کرد اد مسلمؒ) اِنَّ الَّذِیْنَ بشک هم کساک كَفَرُوْا
انکار کرت وَمَاتُوْا ووفات کرن یعنی کهسکن وَهُمْ واُفک كُفَّارٌ کفرتی اسر. یعنی
ایمان هتوس کهسکر اُولٰٓئِكَ وهند اجماعت ار عَلَیْهِمْ باتغاءِ اُفتا لَعْنَةُ لعنت ار

اَللّٰہِ اللہ تعالیٰ نا وَالْمَلٰٓئِکَۃِ وفرشتہ غاتا وَالنَّاسِ وانساناتا اَجْمَعِیْنَ ۝
تمامی تا۔ یعنے تمام انساناک وفرشتہ غاک کافراتاء لعنت خوارنرہ۔ خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مُر
فِیْہَا ہندا لعنت تی لَا یُخَفَّفُ نہ سبک کیننگک عَنْہُمُ اُفتیان الْعَذَابُ عذاب
وَلَا ہُمْ ونہ اُفتے یُنْظَرُوْنَ ۝ مہلت تننگک۔ یعنے اُفتے عذاریش کیننگ نا مہلت
رسنگف۔ شان نزول: کفاراک مکہ نا حضور علیہ السلامان سوال کرر کہ اللہ تعالیٰ نا صفت
بیان کر ننگن، تو دا آیت نازل مس وَاِلٰـہُکُمْ ومعبود نما اِلٰـہٌ معبودِ وَّاحِدٌ ج
اسیتمنگا، یعنے وحدہٗ لاشریک اَرے لَآ اِلٰـہَ اَف معبود اِلَّا مگر ہُوَ اُنا ذات الرَّحْمٰنُ
ع ۱۹ ۱۱ ۲ بہاز مہربان الرَّحِیْمُ ۝ نہایت رحم والہ اَرے۔ حضرت بی بی اسماءؓ مسہ یزید نا پائک
اِی بنگت حضور علیہ السلامان کہ ارشاد فرمائف کہ بشک دا ارا آیاتاک اسم اعظم ارر (۱)
وَاِلٰـہُکُمْ اِلٰـہٌ وَّاحِدٌ لَآ اِلٰـہَ اِلَّا ہُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ ۝ (۲) اَللّٰہُ لَآ اِلٰـہَ اِلَّا ہُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ۝
شان نزول: تو مشرکاک تعجب کرر کہ اللہ تعالیٰ امر اسہ ذاتس مراک، وانا اسٹ منگ نا
دلیل انت ارے کہ نن آپش کرف دلیلس تا کہ نن یقین کن، گڑا دا آیاتاک نازل مسر۔ اِنَّ تحقیق
فِیْ خَلْقِ پیدائش تی السَّمٰوٰتِ آسمان تا۔ کہ اُفتے تی دے۔ توب۔ استاک وفرشتہ غاک
وال عجائباک اَرر وَالْاَرْضِ وزمین نا۔ یعنے پیدائش تی زمین نا کہ اُتی درختاک۔ انساناک
جناک۔ جوک۔ مشک۔ دریاک۔ ریگستاناک۔ جواہراک۔ مختلف قسم نا حیواناک۔ مختلفا تاثیر اک۔ طرفا
بھلا بھلا شہراک۔ ودھاتاک۔ چشمہ غاک۔ سرکاک۔ بیاباناک۔ جنگلاک۔ وجھو جھکاک۔ مختلفا
زمیناک۔ نرم۔ دد۔ باسن۔ پھدن۔ شف۔ وبرزا۔ وغیرہ کراک اَرر۔ وَاخْتِلَافِ بدل منگ

الیل نن نا والنھار و دئنا۔ یعنی اسٹ الناٹ ندٹ ھننگ و بننگ و چھنک و بھلن مننگ
و روشن و تارمہ مننگ ویخ و باسن مننگ والفلک و کشتی نا یعنی پیدائش تی التی ھم
تجری کہ جاری ارے فی البحر دریاب تی۔ کہ امر اللہ تعالیٰ اُفت مسخر و تابعدار کرن
نم کن، ھر فرہ وزن و کارہ دریابٹ باوجود بھلا وزن ناغرق مغسہ۔ بما ینفع الناس
سببٹ ھمنا کہ نفع اتک انسانا تن یعنی سوار مررہ و سامانِ تجارت کرہ۔ وما انزل اللہ و نازل کرے
اللہ تعالیٰ من السماء آسمانان من ماء دیر۔ یعنی پھر فاحیا بہ گرا زندہ کرے ھم دیرٹ
الارض زمین۔ یعنی خرسی خرف و فصلاتن ترکف بعد گڈس موتھا کہنگان انا۔
یعنی خشک مننگان انا وبث و تالان کرے فیھا ھندا زمین تی یعنی زمین نا زیہا و بجا من کل
ھر قسم نا دابۃ حیوانات۔ یعنی بہاز چھنک کہ نظر تی بفسہ و بے پایان بھل سمجھ تی تولپسہ
و زیادہ مررہ آبادی نا و جھان و زندگی حاصل کرہ دیر نا سببان باذن اللہ۔ وتصریف و چکہ
تننگتی الریح تھتا۔ یعنی مشرقان مغربی۔ و مغربیمان مشرقی۔ و جنوبان شمالی۔ و شمالان
جنوبی۔ فائدہ مند و نقصان کرک۔ و نرم و سخت و باسن و پھدن۔ صاف و گرد و چھنک و بل
و گرد چکہ کرک و سیدھا سادہ روانہ مرک۔ والسحاب و جھمر ہا۔ المسخر تابعدار ارے
یعنی فرمان بردار ارے بین السماء نیام تی آسمان نا والارض و زمین نا لآیت البتہ
نشانی ارے لقوم واسطئٹ قوم سنا یعقلون ○ کہ سمجھہ۔ یعنی عقلان کارم ھلیرہ
کہ دھننگا کرالک انسان نا مون تی موجود ارے تو ھندا اگراک دلالت کرہ کہ اللہ تعالیٰ اسٹ
ذاتس ارے واُرہ تن پن کسس شریک اف۔ تمام نظام کائنات انا اختیارٹ موجود ارے و من

النَّاسِ ومنتس بند غاتیان مَنْ يَّتَّخِذُ ہم کسّس کہ ہلک مِنْ دُوْنِ بغیرس اللّٰہِ
اللہ تعالیٰ غان اَنْدَادًا شریک۔ یعنی بتات باطلا و انسانتن گمراھا، و مردہ غاتا قبرانا و
زندہ غا پیر بزرگات کہ خلاف شرع ار يُّحِبُّوْنَهُمْ دوست تررہ افتن۔ یعنی عزت و
تعظیم کرہ افتا كَحُبِّ اللّٰهِ دھن کہ دوست تننگ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ایمانداراک دوست تررہ
اُدو وَالَّذِيْنَ ہم کساک اٰمَنُوْٓا ایمان ھسن اَشَدُّ زیادہ سخت ار حُبًّا دوست تننگہ
لِّلّٰهِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ کافرات ہر وقت سختی پش بس تو تنا بتاتن و غیر اللہ تن الوہ۔ اللہ تعا
غان دعاخواہرہ۔ چنانچہ ارشاد ارہر وقتس سوار مسّر کشتی ٹی کافراک تو خاص اللہ تعالیٰ غان
دعاخواہرہ۔ وایماندار اک ہمیشہ اللہ تعالیٰ غان دعاء خواہرہ بغیر کہ عقیدہ مسلمانا تان
کہ مصیبتنا وقتا پیرانا وقبراتا وزندہا ظالماتا و بے دیناتا ھلمہ کرہ یعنی دڈنگرہ۔ چنانچہ
حدیث شریف ٹی بسّن کہ اللہ تعالیٰ قیامت نا دےٹی مومنات پاٸک ھنب دوزخ ٹی تن بتھب یعنی
پہہب۔ داخل مب۔ گڑا افک خرّنگرہ یعنی کارہ تو دوزخ افتکن باغیچی و یخ و پھلن مرک۔ ضم ۱۵
وَلَوْ يَرَى واگرخنر الَّذِيْنَ ہم کساک ظَلَمُوْٓا ظلم کرن یعنی شرک کرن یا پن ظالمانہ
کاردم کرن اِذْ يَرَوْنَ ہمو وقت کہ خنرہ الْعَذَابَ عذاب۔ یعنی دےٹی قیامت نا تو
خنرہ بدترین رسوائی و نہایت شرمندہ گی و پشمان مررہ پشمانی آس بہل گڑا چارہ
اَنَّ الْقُوَّةَ بشک طاقت لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن ار جَمِيْعًا تمام نا تمام۔ پن ہچ پیر بزرگس
اسہ ذرّہ سنا قوّۃ اف وَّاَنَّ اللّٰهَ و تحقیق اللہ تعالیٰ شَدِيْدُ زیادہ سخت الْعَذَابِ ○
کروک ار اِذْ تَبَرَّاَ ہمو وقت بزار مررہ الَّذِيْنَ ہم کساک اتُّبِعُوْا تابعدار ئی تا کننگان

یعنی افتا کہ اُفک مرشداک و دُنیا نا راھبراک باطلا مِنَ الَّذِیْنَ ھم کسّاتیان۔ بزار مرَرہ
اتَّبَعُوْا کہ تابعداری تا کرن۔ یعنی گمراہ کروکا انساناک و جناک تنا مریدآتا و ماتحتاتان
و تابعداراتان بزار مررہ وَرَاَوُا و خنرہ الْعَذَابَ عذاب وَتَقَطَّعَتْ و تہ نگرہ
بِهِمُ اُفتیان الْاَسْبَابُ ○ تعلقاتاک۔ یعنی دُنیانا تمام اسباباک دوستی نا ختم مررہ
وَقَالَ و پارہ الَّذِیْنَ ھم کساک اتَّبَعُوْا تابعداری کرن لَوْ اَنَّ لَنَا اگربشک نن
كَرَّةً موقع ملاکہ۔ یعنی دُنیاغاء واپس ہننگنا۔ فَنَتَبَرَّاَ گرا بزار مسُنہ مِنْهُمْ
اُفتیان۔ یعنی مرشداتان و باطلاراہ نماتان کَمَا دُھن کہ تَبَرَّءُوْا بزار مسُرہ مِنَّا ط
نتان كَذٰلِكَ ھندُ یُرِیْهِمُ نشان ایتک اُفتے اللّٰہُ اللہ تعالیٰ اَعْمَالَهُمْ عملاتِ اُفتا۔
یعنی بدنگا عقیدہ اُفتا ظاہر کِک حَسَرٰتٍ افسوس کننگکن عَلَیْهِمْ ط باتغاء اُفتا۔
یعنی افسوس کرہ تنا بدنگا عقیدہ و خلاف شرع نا عملاتکن کہ اَنتے بدعقیدہ تخان و
خلاف شرع کارم کرن وَمَا هُمْ و اَفس اُفک بِخٰرِجِیْنَ پشن برُک مِنَ النَّارِ ○ ع ع ۲۰ ۴
خاخراں۔ یعنی ھمیشہ مردوزخ نا خاخرتی۔ ای اللہ نن نجات اِتہ خاخران۔ امین۔ شانِ نزول۔
بنی ثقیف ۱ و بنی خزاعہ ۲ و عامر ۳ ابن صعصعہ و بنی مدلج ۴، کہ حرام سمجھارہ بعض فصلات و
حیوانات کہ تنا بتاتکن و پیر بزرگاتِ کن الّا سُر۔ بغیرا اُفتا اجازتان یا قبراتا دننگان ھو مالتِن
و ھو فصلاتِن کُنتوسہ یعنی کارم تی ھتوسہ بلکہ حرام سمجھارہ۔ دُھن کہ ننا زمانہ تی بعض
پیراتِ کن چھل یک مقرر کرن و بعض کن دیر و قف کرن و بعض کن زمین وقف کرن و بعض کن
مال مقرر کرن کہ خفتِ اُفتا درُش کرہ پارہ دا اوّل خدا پدان فلان پیر نا ار۔ گرا ھندا اگراتِ

بغیر فقیرا تان قبراتا وخلیفہ غاتان پیرا تا ھرگز استعمال کپسہ و استعمال تن حرام سمجھرہ۔
چنانچہ نازل مس یٰاَیُّھَا النَّاسُ اے انساناک۔ یعنی خطۂ زمین نا تا قیامت تکان کُلُوْا کنبو
مِمَّا ھمدس فِی الْاَرْضِ زمین تی ارہ۔ یعنی زمینان پین امر کہ مختلفا فصلاک حَلٰلًا
حلال طَیِّبًا و پاک۔ یعنی زمین نا فصلاک حلال و پاک ارہ بشر طیکہ پن ناحق مف غاک
وَّلَا تَتَّبِعُوْا تابعداری کپبو خُطُوٰتِ قدماتا الشَّیْطٰنِ شیطان نا۔ یعنی ہندنا عقیدہ
کہ حلالاتہ گرات حرام سمجھرہ شیطان نا اریرہ کہ نُمُ دُھلہ اتک ای انساناک اِنَّهٗ بشک ھم
شیطان لَکُمْ نُمکن۔ یعنی انسانات کن عَدُوٌّ دشمنس مُّبِیْنٌ ۝ ظاھران ظاہرہ۔
کہ نُم عقیدہ ہات بدنگا ھلاک کک، بایدے کہ نُم ہموا دشمن ہلبو۔ اِنَّمَا بشک سواء داران
اف کہ یَاْمُرُكُمْ حکم ہِک نُم بِالسُّوْٓءِ بدی نا وَالْفَحْشَآءِ بےحیائی نا وَاَنْ تَقُوْلُوْا
داکہ پارہ عَلَی اللّٰهِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ہمر گراتن کہ تپرہ۔ یعنی حلالا
و پاکنگا مالات حرام سمجھرہ و بے علمی نا وجھان پارکہ نتا مُرشدا تا بغیر اجازتان استعمال تا حرام
ارہ وَاِذَا قِیْلَ وھروقتس پاننگہ لَهُمُ افتے۔ یعنی مشرکہ مزاجا انساناتن اتَّبِعُوْا
تابعداری کبو مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ہمو کتابس نازل کرے اللہ تعالیٰ۔ دُھن کہ قرآن مجید۔
شان نزول: پارہ رافع ما حرملہ نا ومالک ما رعوف نا تن تابعداری کنہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ما وجدنا علیہ اٰبائنا فھم اعلم وخیر امنا۔ گڑا نازل مس اتبعوا الاٰیہ۔ قَالُوْا پاررہ یعنی مشرکاک
بَلْ نَتَّبِعُ بلکہ تابعداری کنہ مَآ اَلْفَیْنَا ھمدس خنانن عَلَیْهِ باتغاء اُنا۔ اٰبَآءَنَا
باوغات تنا۔ کہ اُفک ہندن مال وفصل تنا معبودا تکن الارہ تون ہم ہندن الن وکرن چنانچہ

اللہ تعالیٰ اُفتِ تنبیہ کرپارِ اَوَلَوْ كَانَ ایا اگر اَسُرُ اٰبَآؤُهُمْ باوہ غاک اُفتا لَا يَعْقِلُونَ
سمجھ توسہ. یعنی تِتوسہ شَيْئًا ہچ گراس وَّلَا يَهْتَدُونَ ○ ونہ ہدایت یا فتہ
اَسُرُ. یعنی دینَ ناکارمِتیتہ بے سمجھ وَ بے عقل وَبے کسر وَبے ہدایت اَسُر. ایا موجود ہنگا انسانا کِ
آسہ صاف رُوشن کتابس الرہ وَ اَسہ پاکُ راست پیغمبر علیہ السلام سِنا اقتداء ترک کرہ
وَباوہ پیرغاتا باطلاکسر ہلہ ہ وَدُشمنا ابلیس خوش کرہ. حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن
بِشک باوہ غاک نما باطلا قدرُ عزت تہ نزدتی اللہ تعالیٰ نا دُھن ذلیل وَبے قدر آر دُھن دکہ
گھوگھر انا قدر کہ بامُستِ گندگی ءِ ہراتہ یا دُھن کہ خاخر ناکھکا پوغ. قَالَ رَسُولُ اللہِ
صَلَّى اللہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا اٰبَاؤُهُمْ فَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ اَوْلَيَكُونُنَّ اَهْوَنَ مِنْ جُعَلِ الَّذِي يُدَهْدِهُ الْخِرَاءَ
بِاَنْفِهِ الحدیث. ص ۴۱۸ مشکوۃ المفاخرۃ ب وَمَثَلُ وَمثال الَّذِيْنَ ہوکسّا تا كَفَرُوا انکار کرن
كَمَثَلِ دُھن کہ مثالِ الَّذِي ہوکسّ تا يَنْعِقُ[عہ] توارکِ بِمَا لَا يَسْمَعُ ہمِ حیوانس کہ
بِنپک اِلَّا مگر دُعَآءً توار وَّنِدَآءً وَ آواز. ومقصد آوازنا تِپّ. ہندُن باطلا انسانا کِ
محض آوازحق نا بِنرہ مگر حقیقت اُتا سمجھپسہ واسلامان ہچ فائدہ اَس ہرفپسہ صُمٌّ
گراآرز بُكْمٌ گنگا آر عُمْيٌ کھورا آر فَهُمْ گرا اُفک لَا يَعْقِلُونَ ○ نہ
سمجھرہ یعنی سمجھپسہ. یعنی مُشرکاتا وکافراتا خنک وخفک وزبان ودماغ کُل بکار آر
ہچ مقصدس دینَ ناحاصل کتنگ کپسہ. يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ ای ہوکسّاک اٰمَنُوْا
ایمان ہسُنر كُلُوْا کنب مِنْ طَيِّبٰتِ پاکیزہ اِنگا مَا رَزَقْنٰكُمْ ہوگرا اتان
کہ رزق تِسُنُن نُمِ. چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کہ بندغس مُرغن سفر س

[عہ] نعق آوازِ شوان ناپار ۱۲

لِک گُرا دُوتِن تِنا تِرِكِ دُعاخُواھِكُ و پائِک یارَبّ یارَبّ وحالانکه غُبارآلُودَہ اَرِ سَفرِ نا وَجھان ۔
خُورا کاك اُناحرام و دِيك اُناحرام وپوشاك اُناحرام وپرورش كنّنگانِ حرامت۔ گُرا اَمر دُعا اُنا
قَبُول كنّنگه۔ رَوَاہُ مُسلِمُ۔ ص۱۵۶ ۔ اَللّٰھُمَّ نَجِّنَا مِنَ الحَرَام۔ اٰمِیْن۔ وَاشْكُرُوْا وشکر کبُو
لِلّٰهِ الله تعالىٰ كِن اِنْ كُنْتُمْ اگر اَرِ اِیَّاہُ خاص اُرکِن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کِن تَعْبُدُوْن
عبادت کرِ۔ چنانچہ حضور علیہ السّلام اِرشاد فرمائِفِن کِه الله تعالیٰ اِرشاد فرمائِف۔ اِی الله تعالیٰ و
اِنسان وجِنّ اَسه عَجِيبُ خبرسِ تِی اَرِن بھلّ سِیالِ گرِت اُفتِ ئی وعِبادتِ كرِہ غَيرِ نا كنا، ورِزق
تِوہ تا اِی وَشُکر کرِہ غَیر نا کنا۔ روایت کرِدا طَبرانی ص۱۵۴ ۔ اِنَّمَا تحقیق حَرَّمَ حرام کرِنِ
عَلَيْكُمُ باتغاء نُما۔ الله تعالیٰ الْمَيْتَةَ مُردار حیوانِ وَالدَّمَ ودِتر وَلَحْمَ وسُوء
الْخِنْزِيرِ خُوکم نا وَمَا اُھِلَّ بِهٖ ھَو حیوانس کِه آواز تِننگه اُد۔ یعنی پِنت كنّنگه وذبح
كنّنگه لِغَيْرِ اللّٰهِ واسطئت غیر الله نا۔ قَالَ البيضاوِی فکلّ مانُودِیَ لِغَيرِ اسمِ اللهِ فهوحرامٌ
وَاِن ذُبِحَ بِاسمِ اللهِ حَيثُ اَجمَعَ العُلَمَاءُ لَواَنَّ مُسلِمًا ذَبَحَ ذَبِيحَةً وَقَصَدَ بِذَبحِهَا التَّقَرُّبَ اِلىٰ غَيرِ اللهِ صارَ مُرتَدًّا
وَذَبِيحَتُهٗ ذَبِيحَةَ مُرتَدٍّ۔ البيضاوى ص۱۳۲ ۔ ترجمه: پارِن خواجه تفسیرالبیضاوی نا، گُرا ... ھر گُرا اس کِه آواز
تِننگه بغَیرِ پِنان الله تعالیٰ نا ھَم مال حرام اَرِ۔ اگرچه اَرا بِسمِ الله خُوانِنگه۔ تمام عُلماء تا اِتّفاق اَرِ
اگر مُسلمانس تھِرِ جانورس وَاِرادہ کرِ ھَم جانور نا عِزّت حاصِل كنّنگه غَیرُ الله نا مرِك ھَم
شخص مُرتد و ذبح مرِك مُرتد نا مُردار مرِك۔ دُھن كِه نناز مانه تِی بعض بے خبرا اِنسانا ك
حیوانات تِنا پِیرات كِن وبُزرگات كِن اِلرِہ وبعض جانورات دُرُش كرِہ پِنت پِیرا تا، یا براما ت
تِی سالُوتِن تِنا مال حلبی یا دُرشی پِیرات كِن اِلرِہ تو هَندُ نا مال ھَم حرام مرِك۔ اگرچه تھرنگ نا وقتاء

ارا بسم اللہ اللہ اکبر خواننگہ۔ دھن کہ پنا مال بغیر اجازتان خواجہ نا بسم اللہ اللہ اکبر خوان تو ھمو مال حلال مفک تاکہ خواجہ تن اجازت تتن۔ یا دھن کہ احرام تفکا بندغ ماس ذبح کے اگرچہ ارا بسم اللہ اللہ اکبر خوان تو ھمو مال ھرگز حلال مفک۔ ھان اگر خواجہ تن اجازت تس تو جائز مرک۔ ھمو مال کہ بنا اجازتان ذبح مسس لکن احرام تفکنا تو ھرگز جائز مفک۔ درالمختار کتاب الحج۔ وھندن پیرو الہ مال کہ بغیر اجازتان اللہ تعالیٰ نا حلال مفسہ تو اللہ تعالیٰ نا اجازت ھمو وقت حاصل مرک کہ انسان تنا استان خوف خطرہ پیرا تا و بزرگا تا پشن کے وھندنا مال پیرکن التہا و اپس تنا ضرورت تی استعمال کے وا نا عوض تی اگر بفرض محال تھوئی مس خاص رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا گڑا اپن مالس ذبح کے تاکہ پختہ عقیدہ انا معلوم مرکہ ادیج زندہ و مردہ سان خوف وخطرہ تخیک گڑا ھمو واپس مرکا مال حلال مرک۔

فَمَنِ اضْطُرَّ گڑا ھمو کسس کہ مجبور کننگا۔ یعنی بھاز بینگنی اد عاجز کروپن ھچ ذریعس پیدا متو کہ اد تنا بین مرے۔ گڑا اد اجازت مرک کہ اد ھمو مردارا حراماتان کن۔ **غَيْرَ بَاغٍ** طلب کرک مف۔ یعنی خوشی آت کنپ۔ **وَّلَا عَادٍ** ونہ تجاوز کے۔ یعنی زیادہ کنپ، بلکہ ھمخس کن کہ تن جاگہ سسکان رسفنگ کے۔ **فَلَآ اِثْمَ** گڑا اف گناہ **عَلَيْهِ** با تغاء انا **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ** ○ بخشک، نہایت رحم والہ اَرے۔ یعنی سخت ضرورت نا وقتاء ھندنا مال تن مردار انسان کننگ کہ حضرت امام ابو حنیفہ نا نزدتی کننگ واجب اَرے اگر کنتو وفات کرتو گناھگار مرک۔ و امام شافعی نا نزدتی کننگ جائز اَرے، اگر کنتو کھسک تو گناھگار مفک۔ **شان نزول**: یہود اتا امیر طبقہ و علماء طبقہ تنا بوقوفا و کم زورا قوما

هدیہ و تحفہ و نذرانہ هل کرہ وافتن پارہ کہ نبی آخر زمان صلی اللہ علیہ وسلم نا قومان یہود آتا پید امرک۔ وانا دهن زیباء متس، و زیباء قدّس و زیباء رنگس و خوب صورت پرّء۔

چنانچہ حضور علیہ السلام تشریف هِس تو عرب ناهاشمی خاندان آن پید امس تو عوام حضور علیہ السلام ناطرفاء و دنیا توجّہ تس۔ گڑا امیر طبقہ خوف تخارکہ هدیہ غاک و تحفہ غاک و شکرانہ غاک و بجاراک نا آیندہ بند مرہ۔ اختیاراک نن ان کارہ و نن محتاج مرنہ و تمام اختیار الحضور علیہ السلام نادوتی مرہ، گڑا افک خوفان شکم نا یعنی پهلّ نا تعریف حضور علیہ السلام نا بدل کرر، و حقّ نا بیان کننگ دهکار تاکہ عوام حضور علیہ السلام نا دیناهننس و ننا وظیفہ غاک بند مفس۔ دهن کہ ننا دور نا بعض بے خبر انساناک عالمات دیوبند نا و حق بیان کروکاتن عوام نا مون تی وهّابی پارہ تاکہ عوام علماءِ حقّانی تان بدظن مر تاکہ هم باطل طبقہ نا ناجائز کمائی تی نقصان پید امف، دهن کہ یهود آتا لہ نماک کرہ۔ چنانچہ دا آیات نازل مس اِنَّ الَّذِیْنَ تحقیق هموکساک یَکْتُمُوْنَ دهکرہ یعنی پوشیدہ کرہ مَآ اَنْزَلَ همو حکمس نازل کرے اللّٰہُ اللہ تعالیٰ مِنَ الْکِتٰبِ کتاب تی۔ یعنی توراۃ تی حضور علیہ السلام نا تعریف بیان فرمائفنِ و انا تا بعد اری نا حکو تسّن تو یهوداک هندا حکم دهکار وَیَشْتَرُوْنَ و هلرہ بِهٖ همو حقّ نا بیان کننگ نا مقابلہ تی ثَمَنًا قمس قَلِیْلًا مچّت۔ یعنی دنیا نا تمام دولت مقابلہ تی ثواب آخرت نا کم حساب مرک اُولٰٓئِکَ هندا جماعت۔ کہ آخرت نا ثواباتن بهاکرہ، دنیا نا معمولیا سامان هلرہ گڑا مَا یَاْکُلُوْنَ کنپسہ فِیْ بُطُوْنِهِمْ پهداتی تنا اِلَّا النَّارَ مگہ خاخر یعنی حرام کمائیک آخرت تی خاخر مرہ، افتا پهلّ اک

وبدناک دوزخ ناخاخرتی هستنگره۔ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ وتہ هیت کک اُفت اللهُ خداوند
تعالیٰ يَوْمَ دئتی الْقِيٰمَةِ قیامت نا وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۚ وتہ پاک کک اُفتن۔ یعنی
گناهتان وَلَهُمْ وار اُفتکن عَذَابٌ عذاب اس اَلِيْمٌ ○ دردناک۔ اُولٰٓئِكَ
داجماعت الَّذِيْنَ هموکساک اشْتَرَوُا هل کر الضَّلٰلَةَ گمراهی بِالْهُدٰى
مقابلہ تی هدایت نا وَالْعَذَابَ وعذاب هل کر بِالْمَغْفِرَةِ ۚ مقابلہ تی بخشش نا۔
فَمَآ اَصْبَرَهُمْ گرام صبر کرہ اُفک عَلَى النَّارِ ○ باتغاء خاخرتا۔ یعنی تعجب ارافتا لے
کہ بدکارم کرہ و نتیجہ اُفتا دوزخ ناخاخرمرک۔ ذٰلِكَ داعذاب بِاَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ
نَزَّلَ شف کر الْكِتٰبَ کتاب یعنی توراة بِالْحَقِّ ؕ حقّتہ وَاِنَّ الَّذِيْنَ وبشک
هموکساک اخْتَلَفُوْا اختلاف کرر یعنی جھگڑہ کرر فِى الْكِتٰبِ کتاب تی۔ یعنی توراة نا
منہ احکاماتا انکار کرر یا مر ادکتابان قرآن مجید ار کہ بعض پارکہ قرآن مجید جادو اس۔
وبعض پارکہ اللہ تعالیٰ نا کلام ار لَفِىْ شِقَاقٍۢ البتہ جھگڑہ سٹی ار بَعِيْدٍ ○ ع ۲۱ / ۹ / ۵
بهازمرّ۔ یعنی بننگان مرار نصیحت اُفت تی اثر کپک۔ شان نزول: حضرت قتادہؓ پائک هسّر
یہودآک نماز خوانارہ مون تسّر ہ طرفاء مغرب نا ونصاراک مون تسّر ہ طرفاء مشرق ناتو
داآیات نازل مس قبلہ غاک اُفتا منسوخ مسّر ودین اُفتا باطل ثابت مس لَيْسَ اف
الْبِرَّ نیکی اَنْ تُوَلُّوْا داکہ ہسر وُجُوْهَكُمْ مونتے تینا قِبَلَ طرفاء الْمَشْرِقِ
دِیکنا وَالْمَغْرِبِ ودکھیئلنگ نا وَلٰكِنَّ الْبِرَّ ولکن نیکی یعنی خواجہ نیکی نا
مَنْ اٰمَنَ همو کسس ار کہ ایمان هس بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غاء وَالْيَوْمِ ودغاء

الآخِرِ آخرت نا. مراد آخرت تان بش متنگ وحساب هلنگ وعملاتا تول متنگ وپل صراتان گدرنگ وجنت ودوزخ وشفاعت ومغفرت وعذاب وثوابا تایقین کننگ ئے **وَالْمَلٰٓئِكَةِ** وملائکاتا ایمان هترره. یعنے فرشته غاک نوران پیدا ئره وافت پره است است، ارت ارت ششش صد سکان ئره. وافک خوراک کنپسه ونکاح کپسه، وخاچ پسه وقیامتان مست کهسپسه خوراک افتا تسبیح وتهلیل ئره، حکمنا خلاف ذره اس کپسه وافتی جبرئیل علیه السلام الله تعالیٰ غان پیغام انبیاء علیهم السلاماتاء رسیفک ومیکائیل علیه السلام بارشاتا وتهتانظام چلیفک واسرافیل علیه السلام صور هفیک وعزرائیل علیه السلام روحات قبضه کیک و افک هم آخرتی دنیاغان وفات کره. **وَالْكِتٰبِ** وکتاباتاء. یعنے کتاباتا ایمان هتره که قرآن مجید وتوراۃ وانجیل وزبور وال صحیفه غاتی حق بجانب چاره. وافتاحکماتا عمل کره اگرچه قرآن نا مقابله تی ال کتاباک منسوخ ئره بغیر چند احکامان هم کتاباتاکه قرآن مجیدتی هم موجود ئره **وَالنَّبِيّٖنَ** ج ونبی تاء. ایمان هتره. اوّلیک پیغمبر حضرت آدم علیه السلام واخریک پیغمبر محمد علیه السلام. تقریباً اسه لکه بیست چهارهزار پیغمبر علیهم السلام دنیاتی تشریفهسُن وتمام ناتمام انسان وبشرمسُن. چهنکا وبهلا گناهتان پاک وصاف مسُن والله تعالیٰ ناطرفان قاصد وسفیر ورسول وکلو رسیفک مسُن وحق صاف بیان کرن و اجرت حق ناعوض تی قطعاً هلتن. واصول ایمان تی کل است مسُن وتوحید رب العزت نا طاقت ودابادشاهاتا روبروتی بلاخوف وخطره بیان کرن وفروعی یعنے اشکنا مسئلاتی جدا مسُن. **وَاٰتَى** وتس **الْمَالَ** مال **عَلٰى حُبِّهٖ** باتغاء دوست تننگ هم مال نا. یعنے محبت وشوقته

وبغیر ریا وبغیر خوف وبغیر جبر یعنی بغیر زوران ہموم مال خرچ کرکہ **ذوی القربیٰ** خواجہ غاتاء
قرابت نا۔ حضور علیہ السلام فرمائفنے کہ خرچ کس نی تندرست اریس وخلیس فقران وامید
تخس دولت منڈی نا کراھ کپس کہ تا ھکبان روح برگٹ فی نا داسہ پارس فلانی کن داخس۔
وحالانکہ ھم فلانی تکن میراث تینٹ مقرر مسّن۔ متفق علیہ۔ حضرت بی بی زینب رضی اللہ عنہا
اھلیہ حضرت عبد اللہ مار مسعود نا ؓ روایت کرن کہ حضور علیہ السلام فرمائف خیرات کب
ای جماعت نیاڑی تا اگرچہ زیورا تان نما مرہ تو پار بی بی زینب وپن بی بی اس کہ ایا جائز مرک خیرات
تینٹنگ نیاڑی تان۔ ارستاء اُفتا و بانغاء یتیما تاء اُفتا۔ گرا فرمائف حضور علیہ السلام بشک اُفتکن
ار ثواب نوشتہ مرک اسہ ثواب سیالی نا واڑ ثواب صدقہ نا۔ متفق علیہ۔ یعنی بخاری شریف
ومسلم شریف نا روایت ارے۔ **والیتمیٰ** یتیما تا مال خرچ کرہ۔ **والمسٰکین** ومسکینا تاء۔
وابن السبیل ومارائے سفر نا۔ یعنی مسافرا تا خیرات پش کرہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام
فرمائفنے ہموکسس ایمان ہسن اللہ تعالیٰ غاء، ودائے آخرت نا، بایدے کہ عزت اتہ مہمان تینا
والسآئلین وسوال کروکا تاء۔ خرچ کرہ۔ حضرت ام عبد پائک کہ ارشاد فرمائف حضور علیہ
السلام۔ واپس کپ سائل اگرچہ ھشتنگ کھرنہ پیس مرے یعنی چغلکس مرے۔ مطلب نا امید واپس کمف۔
وفی الرقاب وخلاصی کن لخ نا۔ یعنی مکاتبا تا رھم متالہ اُفتا خواجہ غاکہ ھلہ اُفتا کہ داخس
پیسہ اتب گرا نم ازاد مرے) وجرمانہ مروکا قیدی تا وضامن مروکا تا انسانا تا خرچ کرہ **واقام**
وقائم کک **الصلوٰۃ** نماز یعنی نمازات پنج وقت نا پابندی اٹ اداکک **واتی** واتک
الزکوٰۃ زکوٰۃ **والموفون** وپوره کروکہ۔ **بعهدهم** وعدہ غا تینا۔ **اذا عاھدوا**

ہر وقتس کہ وعدہ کرے۔ حضور علیہ السلام فرمائفن کہ منافق نا نشانی مسہ کرا ارے۔ ہر وقت ہیت کرے دروغ تہرک، ووعدہ کرے خلاف کک۔ وامانت نا خیانت کک۔ المظہری۔ **والصّٰبرین** وصبر کروک ارے۔ یعنی عبادت تا زیہا و مصیبتا تا دنیا نا صبر اختیار کرو۔ جزع و فزع کپسہ۔ **فی البأسآء** سختی تی **والضّرّآء** و بیماری تی **وحین** ووقتاء **البأس** جنگ نا۔ یعنی دین نا دشمنات تن جنگ کرے تو صبر اختیار کک **اولٰٓئک** ہندا جماعت **الذین** ہم بندغاک **صدقوا** راست پارک ارے۔ یعنی پکا ارے ایمان تی تنا **واولٰٓئک** وہندا جماعت **ہم المتقون** ○ افک پرہیزگارک۔ دا تقویٰ یا دہ صفت ارے نک کارآتا۔ اللہ تعالیٰ نن کل مسلمانات شامل کے افت تی۔ آمین۔ **شان نزول:** دا آیاتاک نازل مسّر حق تی بعض قبائلاتکن عرب نا۔ یا یہودات کن مدینہ منورہ نا۔ یا اوس خزرج نا بارہ اٹ کہ افک مشرک اسُر۔ وہرا وختا کہ ایمان ہسر تو اللہ تعالیٰ افتے دُھن تعلیم تس۔ **یٰٓایہا الذین** ای ہموکساک **اٰمنوا** ایمان ہسنر **کتب** نوشتہ کننگان **علیکم** باتغاء نما **القصاص** بدلہ ہلنگ **فی القتلٰی** حق تی مقتول نا۔ یعنی ہم بندغ کہ اد کہسفن۔ **الحر** خاندان۔ قتل کننگہ **بالحر** بدلہ تی خاندان نا **والعبد** ومر قتل کننگہ **بالعبد** عوض تی مِئنا **والانثٰی** ونیاڑی، قتل کننگہ **بالانثٰی** بدلہ تی نیاڑی نا۔ **فائدہ:** ہندن حکم ارے کہ خاندان مقابلہ تی مِئنا ونیاڑی نا قتل کننگک و مِئ ونیاڑی عوض تی خاندان نا قتل مرر۔ وغیر قاتلان یعنی کہسفکاران پن کسس کہسفنگ نا اجازت اف۔ ناحق کہسفنگ نا سزا اللہ تعالیٰ نا نزد تی دوزخ ارے۔ اللہ تعالیٰ دوزخان ہر مسلمان نجات اِتے۔ آمین

فَمَنْ گڑا ھم کسس عُفِيَ معاف کننگا لَهٗ اُرکن مِنْ اَخِيْهِ اِیلمان اُنا شَيْءٌ
گڑاس ۔ یعنے قاتلان گڑاس مال معاف کننگا فَاتِّبَاعٌ گڑا اتا بعد اری کننگ اَر
بِالْمَعْرُوْفِ جوانی اَت ۔ یعنے وارث مقتول نا مطالبہ کے مال نا نہایت شرافت و سختی
اَت پش بف ۔ وَاَدَاءٌ وادا کننگ اَر اِلَيْهِ طرفاء اُنا یعنے قاتل نا ذمہ غا ادا کننگ
اَر مال نا بِاِحْسَانٍ جوانی اَت ۔ یعنے مال نا ادا کننگ تی ھُر کپ ۔ و کم کپ بغیر اجازت نا
مقتول نا وارثاتا ذٰلِكَ دا ۔ یعنے جائز مننگ صلح نا و واجب مننگ دیت یعنے چٹی تا ۔ بعض
وارثات کن گڈس معاف کننگان بعض وارثاتا ۔ تَخْفِيْفٌ آسانی اَر مِّنْ رَّبِّكُمْ طرفان
ربّ نا نما وَرَحْمَةٌ وھربانی اس اَر فَمَنِ گڑا ھم کسس اعْتَدٰى
تجاوز کر بَعْدَ ذٰلِكَ گڈس دا ران ۔ یعنے معاف کننگان و مال ھلنگان پد فَلَهٗ
گڑا اَر اُرکن عَذَابٌ عذابس اَلِيْمٌ ○ دردناک یعنے آخرت تی ۔ حدیث شریف
تی بسّن کسس مقتول نا خون بہاغان گڑاس ھلک پدان تجاوز کر ۔ گڑا اَرا اُرکن خاخر ھمیشہ
در ھمیشہ خاخر تی مرو ۔ روایت کرے دا ابو شریح الخزاعی صلعم ۔ وَلَكُمْ و ارے نمکن فِي الْقِصَاصِ
بدلہ ھلنگ تی حَيٰوةٌ زندگی يّٰاُولِي اے خواجہ غاک الْاَلْبَابِ عقل نا لَعَلَّكُمْ
شاید کہ نم تَتَّقُوْنَ ○ بچائفرتنِ ۔ یعنے عذاباتان آخرت نا ۔ یا خون ریزی ان کہ اینلہ
قتل ناحق کبرہ ۔ فائدہ : بدلہ ھلنگ تی زندگی حاصل مرک ۔ یعنے ھر وقت انسان چائس کہ کن کھسفک مرک
نا عوض تی کھسفرہ ۔ گڑا اینلہ کن کسسنا کھسفنگ ناپن ھم ھلف ۔ گویا زندگی حاصل کر ۔ و خواجہ غاتا
عقلاتا ذکر فرمائفے دا خاطران کہ احکاماتان شرع نا اُفک فائدہ ھفرہ نہ کہ بے عقلا بوقوفاک ۔

کُتِبَ نوشتہ کننگانِ عَلَیۡکُمۡ باتغاء نما اِذَا حَضَرَ ہر وقتس حاضہ مس اَحَدَکُمُ
آسِتِ نما الۡمَوۡتُ۔ وفات۔ یعنی نشانی موت نا معلوم مس اِنۡ تَرَكَ اگر خَیۡرَا
مال اِلۡوَصِیَّۃُ وصیت کننگ۔ یعنی لازم تننگانِ وصیت کننگ۔ لِلۡوَالِدَیۡنِ لُمّہ
باوہ کن وَالۡاَقۡرَبِیۡنَ سیالاتِ کن بِالۡمَعۡرُوۡفِ جوانی اٹ حَقًّا ضروری اَرے۔
عَلَی الۡمُتَّقِیۡنَ ۝ باتغاء پرہیزگاراتا فَمَنۡۢ بَدَّلَہٗ گڑا ہمو کسس بدلِف ہمو وصیت
بَعۡدَ مَا گڈّ س ہمراں سَمِعَہٗ بننگ ہمو وصیت۔ فَاِنَّمَاۤ گڑا تحقیق اِثۡمُہٗ گناہ
ہمُنا۔ یعنی بدلفنگ نا عَلَی الَّذِیۡنَ باتغاء ہمو کسّاتا اَرے یُبَدِّلُوۡنَہٗ ؕ کہ بدلفرہ ہمو
وصیت۔ اِنَّ اللّٰہَ بِشک اللہ تعالیٰ سَمِیۡعٌ بہاز بننگ عَلِیۡمٌ ۝ داناء داتس اَرے۔ فا
دا حکم وصیت نا حق تی وارثاتا منسوخ اَرے۔ آیاتاتِ میراث نا۔ فَمَنۡ خَافَ گڑا ہمو کسس
خلیس مِنۡ مُّوۡصٍ وصیت کروکاران جَنَفًا خطاکاری نا اَوۡ اِثۡمًا یا گناہ نا۔ یا قصداً
وصیت غلط کر۔ فَاَصۡلَحَ گڑا اصلح کرِ بَیۡنَہُمۡ نیام تی اُفتا فَلَاۤ اِثۡمَ اف گناہ عَلَیۡہِ ؕ باتغاء
اُنا یعنی صلح کروکے نا۔ ہر وقت مریض غلط وصیت کر گڑا ہر مسلمانِ حق اَرے کہ او خلاف شرع
وصیت کننگان منع کے و تینٹ نیام تی وارثاتا خیرخواہی فیصلہ کے تاکہ ہچ وارث سنا حق
ضایع مف۔ چنانچہ حضور علیہ السلام حضرت سعد ابن وقاص سیکان یعنی مستہ میک حصہ غان
منع کرے۔ و حضرت نعمان ابن بشیرؓ پاٹک کنا باوہ حضور علیہ السلام نا خدمت اقدس تی حاضر مس و
عرض کرے کہ یارسول اللہ! ای تنا مار ئسا ۲ مِنس بخشانٹ۔ تو حضور علیہ السلام ارشاد فرمائف ایا نی تنا
ہر مارا مِنس بخشانس۔ تو کنا باوہ عرض کرے جی نہ۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائف ہمو بخشک تنا

واپس کرو۔ وڑن روایت سِتی بر ک حضور علیہ السلام فرمائیف باتغاء ظلمنا شاھد مفرہ۔ یعنی گواہ
مفرہ باتغاء خلافِ شرع نا۔ متفق علیہ۔ اِنَّ اللّٰہَ تحقیق اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ رَّحِیْمٌ ۝ ع ۲۲ ۶
نہایت مہربان اے۔ یعنی اللہ تعالیٰ خوشخبری تس کہ اصلاح کرک بخشش نا کہ خیرخواہی تی انسا
گناہتِ اللہ تعالیٰ معاف فرمائیک۔ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ ای ھمو کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ھسّر کُتِبَ
فرض کننگان عَلَیْكُمُ باتغاء نما الصِّیَامُ روچہ تننگ کَمَا كُتِبَ دُھن کہ فرض کننگان
عَلَی الَّذِیْنَ باتغاء ھمو کسّا تا مِنْ قَبْلِكُمْ مست نمان ھسّر۔ حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک
اس روچہ نن ان مستنا تا خفتنان تا اِل ننسکان۔ چنانچہ ابتداء تی یعنی شروع تی اسلام نا ھم
ھندن حکم اس۔ تو اس صحابیؓ اس تینا زائیفہ تو خفتنان پد جماع کر تو صبح نا حضور علیہ السلام
نا در بارتی بس تینا حقیقت بیان کرے۔ تو حکم صبح صادق ان دُنا کھیئلنگسکان نازل مس لَعَلَّكُمْ
تا کہ نمو تَتَّقُوْنَ ۝ پرھیز کرتِر۔ یعنی گناہ تان تِن بچفر۔ چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائیف ای نوجوان طبقہ! اگر کس نما طاقت اے نکاح نا تو براماک کہ نکاح خنتن
پردہ دارک، وننگ پاک تخک۔ اگر نکاح نا طاقت اف اد گڑا روچہ مرے۔ متفق علیہ۔ اَیَّامًا
دِتی مَّعْدُوْدٰتٍ حساب مرکا۔ یعنی روچہ تب رمضان شریف نا توءِ تی فَمَنْ كَانَ
گڑا ھمو بندغس اس مِنْكُمْ نمان مَّرِیْضًا ناجوڑ اَوْ عَلٰی سَفَرٍ یا باتغاء سفر نا۔
یعنی مسافری تی اس۔ فَعِدَّةٌ گڑا حساب۔ یعنی ھمو بیمار و مسافر نا مِّنْ اَیَّامٍ دِتی
اُخَرَ اِل اے۔ یعنی رمضان شریف نا توئی تی بیمار مس یا مسہ دِ نا سفر اختیار کرے گڑا اوفتی
اجازت اے کہ روچہ تپس، وھر وقت صحت حاصل مس بیمار و مقیم مس مسافر گڑا اخس

روچہ فوت مسّر ہمفت قضائی تِرر وَعَلَى الَّذِينَ وَار باتغاء ہم کسّا تا يُطِيقُونَهُ

طاقت تخرہ روچہ نا فِدْيَةٌ فدیہ تِننگ. یعنی شروع تی اسلام نا ہندن حکم اس کہ

روچہ تِرہ اُنا منشاء یا فدیہ تِ. تو پدان دا حکم منسوخ مس یعنی پنّا. البتہ کمزورا وضعیفا

انسان اگر روچہ تِننگ کپ گرا یا نزدہ ١٥ سیر غلّہ یا اُفتا قیمت خیرات کِ. گرا روچہ نا

ذمہ داری اُنا لخان خلاص مرک. طَعَامُ مِسْكِينٍ اہغ اسہ فقیر نا. فَمَنْ تَطَوَّعَ

ہم کسس نفلی کر خَيْرًا نیکی اس. یعنی خیرات تِس اصلی مقدار ان زیادہ. فَهُوَ گرا ہم

زیادتی. صدقہ خَيْرٌ لَّهُ بھاز جوان ارا ہرکن وَأَنْ تَصُومُوا و دا کہ روچہ تِرر یعنی

باوجود ضعف نا یا بیماری نا یا سفر نا خَيْرٌ بھاز جوان ارے لَّكُمْ نُم کن. روچہ کننگان إِنْ كُنتُمْ

اگر ارے تَعْلَمُونَ ۝ چائنک. کہ روچہ تِننگ تی بھاز فضیلت ارے بجائے کُننگان. شَهْرُ تو

رَمَضَانَ روچنا یعنی شہر بمعنے شہرت. رمضان بمعنے رمض یعنی ہِشنگ پارہ. گویا گناہتِن

ہشک و معاف کِک حکمت اللہ تعالیٰ نا. الَّذِي ہم تو أُنزِلَ شِف کننگان فِيهِ اُتی

الْقُرْآنُ قرآن مجید. قرآن دا خاطران پارتن کہ جمع ارے اتی سورتاک و آیاتاک و حرفاک و

قصہ غاک و حکمالہ و نہیک و وعدہ غاک و وعید اک. لیلۃ القدر نا ننکان نازل آسمان ان دنیا تی

مس. کہ ہم جاگہ بیت العزت پارہ. تو بیت العزت ان چٹ چٹا بیست ٢٣ سہ سال تی نازل مس.

حدیث شریف تی بسُن کہ صحیفہ غاک حضرت ابراھیم علیہ السلام نا مستمیک تاریخ رمضان نا نازل

مسّر و توراۃ حضرت موسیٰ علیہ السلام نا شش تاریخ رمضان نا نازل مس و انجیل حضرت عیسیٰ

علیہ السلام نا سیزدہ تاریخ رمضان نا نازل مس. زبور حضرت داؤد علیہ السلام نا ھژدہ تاریخ

نازل مس۔ قرآن مجید بیست شش تاریخا حضور علیہ السلام نا نازل مس۔ مظہری ص ۱۸۱۔ هُدًى
ہدایت کروکا آر لِّلنَّاسِ واسطہ انسانا تا۔ یعنی وگمراھی تان کسر نشان اتک افت۔ وَ
بَيِّنَٰتٍ وظاہر ادلیلاک اتی مِّنَ الْهُدَىٰ ہدایت کننگ کن۔ کہ قرآن مجید۔ انسان
ہدایت کیک طرفاء توحید نا وحلال کمائی نا ونیکنگا عملاتا طرفاء وذریعہ نجات آر تکلیفاتان دنیا
وآخرت نا۔ اے اللہ نصیب کر نن تلاوۃ انا۔ امین۔ وَالْفُرْقَانِ وجدا کیک حق باطل۔ کہ حق اللہ تعالیٰ نا
طرفان آر، و باطل شیطان جن وشیطان انسان ناطرفان مریک فَمَن شَهِدَ گڑا ہموکس حاضر مس
مِنكُمُ نمان یعنی مسلماناتیان۔ الشَّهْرَ توء تی۔ رمضان ناکہ صحیح وسلامت ومقیم ہس۔
فَلْيَصُمْهُ باید کہ روچہ تڑہ اتی۔ وَمَن كَانَ وھمر سنکس اس مَرِيضًا بیمار یا
زیادہ مس بیماری انا یا نیاری اس زنانہ مرض حیض ونفاس تی مبتلا ہس أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ
یا باتغاء سفرنا اس یعنی مسافری تی اس فَعِدَّةٌ گڑا حساب آر مِّنْ أَيَّامٍ دیتی۔ أُخَرَ
اِلّیفھو معذور انسان ہر وقت جوڑ ومقیم مس توقضائی روچہ نا تڑہ ہو مقدارت کہ فوت
مس يُرِيدُ ارادہ کیک اللَّهُ اللہ تعالیٰ بِكُمُ نم کن۔ یعنی مسلماناتکن الْيُسْرَ آسانی نا
کہ بیماری وسفرتی اجازت تس کننگنا وپدان قضائی تننگنا وَلَا يُرِيدُ ونہ ارادہ کیک
بِكُمُ نم کن الْعُسْرَ تنگی نا۔ کہ خواہ مخواہ نم روچہ تڑی مر۔ خواہ انت حالس تی مرد۔ بلکہ
تینا مہربانی اٹ آسانی کرِن وَلِتُكْمِلُوا وتاکہ پورہ کرِ الْعِدَّةَ حساب۔ مقدارت روچہ نا۔
وَلِتُكَبِّرُوا وتاکہ بزرگی بیان کرِ۔ یعنی حمد وثنا وتکبیر اللہ اکبر وغیرہ ذکر وتعریف بیان کرِ اللَّهَ
خداوند تعالیٰ کن عَلَىٰ مَا باتغاء ہمونا هَدَاكُمْ ہدایت کرے نم۔ یعنی اسلام تی داخل کرے نم و

وحضور صلی اللہ علیہ وسلم نا امت تی شامل کرینو وقرآن مجید نما ابدی آقانون کر۔ گڑا اُنا حمد
وثنا و تسبیح تی مشغول مررو تراویح و عید نماز اتا سبحان اللہ و اللہ اکبر خوانسہ کرو ولعلکم
وتاکہ نُم تشکرون ○ شکر کرے۔ کہ اللہ تعالیٰ نُم آ بشمار احسان کرینے۔ فضیلت رمضان شریف۔
حضرت ابوہریرہ[1] پائک ارشاد فرمائیفے حضور علیہ السلام ہر وقت داخل مس رمضان شریف تو
زنجیر تی تفنگرہ شیطاناک وسر کشاجناک و بند کننگرہ دروازہ غاک دوزخاتا و ملنگ پسہ
اُفتاد دروازہ غاک۔ وملنگرہ دروازہ غاک جنت نا وبند مفک ہچ دروازہ اس بہشت نا و
اعلان کیک اعلان کرکس۔ اَی طلب کروک خیر نا توجہ کر۔ وای طلب کروک بدی نا بند مر۔
واللہ تعالیٰ ازادکیک خاخران۔ ودا اعلان تمام نن کننگک۔ (روایت کرد اد ترمذی)[2] حضور
علیہ السلام فرمائیفے ہر کس رمضان ناروچہ ترایمانت وارادہ اٹ ثواب ناگڑا بخشنگرہ تمام
گناہک مست نا اُنا۔ وہموبندغس تنکان عبادت کے رمضان ناونن تی لیلۃ القدر نا نیتٹ ثواب نا۔
تو تمام گناہک معاف مررہ اُنا مست نا۔ متفق علیہ۔ حضرت[3] سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک ارشاد
فرمائیفے حضور علیہ السلام یعنے خطبہ خوانا آخر تی ماہ شعبان نا، فرمائیفے اَی انساناک! تحقیق
داخل مس باتغاء نما تو اس بہاز بہل کہ اُتی لیلۃ القدر موجود اَرے کہ بہتر اَرے ہزار تو ان
رکہ کرینے اللہ تعالیٰ روچہ اُنا وننت اُنا نفل، ہر کس کر اُتی نکی اس گویا اداکرے فرضس پن
توۓ ستی۔ وہموکس اداکرے رمضان تی فرضس گویا اداکرے ھفتاد فرض ما سواء رمضان نا۔
الحدیث۔ وہموبندغس[4] کنیف یعنے باملف روچہ دارسنا گڑا بخشنگرہ گناہک اُنا وآزاد کننگک لخ
اُنا دوزخان ونوشتہ مرے ثواب ہمو روچہ دار نا بغیر نقصانان روچہ دار نا روچہ نا۔ توصحابہ کرام

پارہ دیا رسُول اللہؐ! اَف طاقت بعَض نناکہ روچہ دا ارنا باء ملفہ، تو پار حضور علیہ السلام کہ
اِتیک اَللہ تعالیٰ هندا ثواب هم کسّس کہ کنفہ کُلم اس پروالہ نا، یا دانہ اس هلا رنا یا گلس
دیرنا۔ وهم کسس سیر دیرو سیر پهن کر روچہ دارس تو کُنفک اُد اللہ تعالیٰ حوضان کنا گلس
رکہ اَبدی ملاس مفک تا کہ داخل مر بہشت تی۔ الحدیث۔ المظہری ج۱۔ **شان نزول:** اسِ پشن دنا
بندغس سوال کر حضور علیہ السلام ان کہ اللہ تعالیٰ خرک ارے کہ اُہتن تناھیت کن یا مُرّا ارے
کہ اُد تو ار کن۔ تو حضور علیہ السلام جواب تتو کہ دا آیت نازل مس **وَاِذَا** وهر وقتس
سَاَلَكَ سُوال کرے نان **عِبَادِیْ** مک کنا **عَنِّیْ** کنا بارہ اَٹ۔ گڑا پا افت کہ اللہ تعا
ارشاد فرمائیفک **فَاِنِّیْ** بے شک اِی اللہ تعالیٰ **قَرِیْبٌ** خرک ارے نوان نمارغتان زیادہ۔
اُجِیْبُ قبول کوہ **دَعْوَةَ** دُعاء **الدَّاعِ** دُعا خواھک نا۔ یعنے قبول کوہ توار توار
کروک نا **اِذَا دَعَانِ** ہر وقتس توار کرکن **فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِیْ** گڑا بایدے کہ طلب کرکن اُن۔
یعنے قبولی دُعا نا تینا **وَلْيُؤْمِنُوْا بِیْ** وا ایمان ھتر رہ کن ا۔ **لَعَلَّهُمْ** یقیناً افک
یَرْشُدُوْنَ ○ کامیابی حاصل کرہ۔ یعنے رشد وهدایت حاصل کرر۔ **فائدہ:** دُعا نا
قبولی کن نیتّ صاف، خوراک پاک، دیر پاک، لباس پاک، عقیدہ پاک مرے گڑا دُعاء قبول مرک
فورا، یا حکمت سنا خاطران تاخیر مرک یا مصیبت سنا مقابلہ تی سلیک حکمت اللہ تعالیٰ نا۔
حضرت سلمانؓ پائک پارہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تحقیق رب نُماخیادار وکریم ارے خاطرداری
رک بندہ ناتینا ہر وقتس برزا اڑک بندہ دوت تینا تو خالی واپس کپک دوت اُنا۔ بغیرِ مقصد سان
رکہ جلد قبول مف تو اسہ حکمتس اُفی مرے۔ الحدیث۔ (الترمذی) ج۱۔ المظہری ص۱۸۸۔ **اُحِلَّ** حلال کننگان

لَکُم نُو کُن لَیلَۃَ ننکان الصِّیَامِ روچہ نا الرَّفَثُ جماع کننگ اِلٰی نِسَآئِکُم ط

عیالاتِ نما۔ یعنے رمضان شریف نا ننکان تِنا زائیفہ غاتِن جماع کر تو ہچ گناہس مفک۔

هُنَّ اُفک یعنے زائیفہ غاک نما لِبَاسٌ پوشاک ارُ لَّکُم نُو کُن وَ اَنتُم و نُم

یعنے نرینہ غاک لِبَاسٌ پوشاک ارِ لَّهُنَّ ط اُفتِ کن۔ یعنے اللہ تعالیٰ تشبیہ تس اُفتِ

پوشاک تُن دا خاطران کہ اسِٹ اِلنا پردہ حفاظت کرہ و بے حیائی آ کا رماتان اکثر اسِٹ اِل کن

تِنا ذریعہ اَٹ حفاظتِ ایمان نا کرہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام فرمائیفن ہر کس س برام کرِ

تحقیق اِرا حصۂ ایمان نا حفاظت کر۔ یعنے دین نا تِنا عَلِمَ اللّٰهُ چائس اللہ تعالیٰ اَنَّکُم

بِشک نُم کُنتُم ہسُر تَختَانُونَ خیانت کرِ اَنفُسَکُم نفسا تا تِنا۔ یعنے رمضان نا

ننکان جماع کرِ عیالاتِتن تِنا فَتَابَ گڑا رجوع کرِ عَلَیکُم باتغاء نما وَعَفَا و معاف کرِ

عَنکُم ج نُما۔ یعنے گناہتِن نما۔ فَالْـٰٔنَ گڑا داسہ بَاشِرُوهُنَّ و جماع کبُ هُنَّ اُفتِ

وَابتَغُوا و طلب کبُ۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان۔ مَا کَتَبَ ہمُر س نوشتہ کرِن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ

لَکُم نُم نُو کُن۔ یعنے جماع کننگان نیتِ اولاد نا کبُ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفِ۔

نکاح زیادہ کبُ کہ اولاد زیادہ پیدا مرِ۔ اِی حضور علیہ السلام قیامت تی نما بہازمننگا فخر کوہ اِل

اُمتاتا۔ روایت کرد اد ابوداؤد و النسائی۔ وَکُلُوا کنبُ وَاشرَبُوا و دیر نوش کبُ حَتّٰی

تِلکہ یَتَبَیَّنَ ظاہر مرِ لَکُمُ نُو کُن الخَیطُ تکیرس الاَبیَضُ پیهن۔ یعنے سفید

نشانی اس ظاہر مرِ ط فان دِ تکنا مِنَ الخَیطِ تکیران الاَسوَدِ مونگا مِنَ الفَجرِ کن

وقت تی صبح نا۔ یعنے صبح صادق نا وقتسکان کُننگ جائز ارِ ثُمَّ پدان اَتِمُّوا تمام کبُ

الصِّيَامَ رُوچہ إِلَى الَّيْلِ تا نشکان وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَنہ جماع کپبافت وَأَنْتُمْ
وحالانکہ نُم عَاكِفُونَ اعتکاف تی آسُر فِي الْمَسَاجِدِ مسجدات تی۔ یعنی رمضان شریفنا
تونتی اِعتکاف توسُر تو حالت تی اعتکاف نا جماع کپر کہ اعتکاف نقصان مرک تِلْكَ دا کہ
ذکر مسُّر حُدُودُ حداک اللَّهِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ بیان مسُّر فَلَا تَقْرَبُوهَا گُرا خُرک مفُ
اُفتیان۔ یعنی حدّات اللہ تعالیٰ نا پر غیر و اُفتیان تجاوز کپر و اُفتا بے حُرمتی تی بخش ہلپر۔
كَذَٰلِكَ ہندُن۔ کہ داحُدُودک و احکامک بیان مسُّر يُبَيِّنُ بیان کک اللَّهُ اللہ تعالیٰ
آيَاتِهِ آیاتا تن تنا۔ یعنی حکمات و قصّہ غات و امر و نہیت و گدرنگ کا قوماتا و اقعاتاتے۔
لِلنَّاسِ و اسطئت انساناتا لَعَلَّهُمْ تاکہ اُفک يَتَّقُونَ ○ پرہیز کرتِن۔ یعنی مخالفتان
اللہ تعالیٰ نا بچفرتِن کہ مُست نا قوماتان بارتباہ مفس۔ وَلَا تَأْكُلُوا وکنپ یعنی اِستعمال
کپپ أَمْوَالَكُمْ مالتِ تنا بَيْنَكُمْ نیام تی تنا بِالْبَاطِلِ باطلاطِ یقہ آت۔ یعنی ناجائزا
دعویٰ کننگ و زور ءِ ت پھلنگ و دروغ نا شاھدی تننگ و ناجائز قسم ھفنگ و دزّی کننگ و
خیانت کننگ و رشوت ھلّنگ و تننگ و شرط و جُوّا بازی کننگ ولپ خوری و ساز تا اُجرت ھلّنگ
و پتغ ھُرکاتن شیرینی تننگ و تجارتت فاسد اکمائی کننگ و فیصلہ غات تی تنکن چھارک یا کم
یا زیادہ مقرر کننگ و دھکہ تننگ۔ طاقت نا باوجود مخلوقان تنا ذات کن سوال کننگ تو دھننگا
ذریعہ آت مال کمائی کننگ حرام شمار مرک وَتُدْلُوا بِهَا و بت بُہُمُ مال نا فیصلہ إِلَى
الْحُكَّامِ طرفاء حاکماتا یعنی بے علما افیسر و حاکم و سردار و امیرا تاء فیصلہ پبنا لِتَأْكُلُوا
تاکہ کُنز فَرِيقًا حصّہ اس مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ مالتان انساناتا بِالْإِثْمِ گناھت۔

یعنی ناجائز دعوی کرر و باطلا فیصلہ کرکات رشوت چوہر وا ہما قوت حاصل کرر، گڑا دہغت و دھکہ

آتٹ و ناجائز اقسمت پن نامال تن کنزو قبضہ کرر۔ وَاَنْتُمْ وحالانکہ نم تَعْلَمُوْنَ ۞ ع

چار۔ تینا غلطی ءِ کہ انسان معلوم مس گناھان ولدا اگر گناہ تو اہرکن سزا زیادہ مقرر مرک عند اللہ

نزدتی اللہ تعالی نا۔ بخلاف ھم آفیسراتان و سرداراتان و فیصلہ کرکاتان کہ رشوت ھلپسہ وریا

کپسہ تو انصافت فیصلہ کرر، اگر فیصلہ تی لغزش کنگر تو قیامت تی ماخوذ مفسہ یعنی ھلنگ بسہ

ام سلمہ رضی اللہ تعالی عنہا پائک۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفر کہ ای بشر سٹہ و نم فیصلہ

کن اھتر، تو نما بعض نا دلیلاک مضبوط مرر گڑا ای فیصلہ چوٹ انا حق تی وا سمجھا کہ ای

دعوی کروک غلطی تی اررے و تینا ایلم نا حق نا حق ھلنگ تی اررے گڑا بایدے کہ ھلپ اد۔ کہ ای

حضور علیہ السلام اسہ خاخر نا ٹکرس جدا کوہ اہرکن۔ روایت کرد ادشافعی ص۱۹۵م و ابن کثیر

یَسْئَلُوْنَكَ سوال کرہ نان عَنِ الْاَهِلَّةِ ط نوکتا بارہ آتٹ۔ شان نزول: حضرت

معاذ ابن جبل و ثعلبہ ابن غنم الانصاریین عرض کرر یارسول اللہ! انت وجہ نوک نا، ظاہر مرک ہا

اشکن اررے پدان زیادہ مرک تا کہ نہایت روشن مرک و نوران پہر مرک ولدا ھر سنگک اشکن

دھن کہ اول تی آسک۔ انتئے اسہ حالاءِ مفک؛ گڑا دایت نازل مس المظہری ص۱۹۵ قُلْ پارک۔

اے نبی علیہ السلام ھِیَ دا نوک مَوَاقِیْتُ وقتاتا چائنگ کن اررے لِلنَّاسِ وا سطئٹ انسانا تا۔

وَالْحَجِّ ط و حج نا یعنی چائنگ کن اررے یعنی میعاد حج نا و رہچہ نا و میعاد پیدائش نسلاتا و ادائی

قرضاتا و عدت تاک طلاقاتا و وقتاک وظیفہ غاتا و پن ضروری اکارہماک معلوم مررہ ذریعہ آتٹ نوک نا۔

ھندا خاطران نوک مختلف شکلٹ بدل مرک۔ شان نزول: حضرت براء رضی اللہ تعالی عنہ پائک

۲۳ ع ۶ / ۷

جاھلی نازمانہ تی اِحرام تفرہ بند غاک، گڑا اُفت ضرور تس پش مسّکہ طرفاء اُرا نا تو واپس اُرا نا
بجنا پارہ غان داخل مسّرہ. دروازہ غان داخل مننگ گناہ سمجھارہ. گڑا دا آیت نازل مس. وَ
لَيْسَ الْبِرُّ واف نیکی. یعنے حاصل کننگ نیکی نا دا عقیدہ آت آف. بِاَنْ تَاْتُوا دا کہ بریرہ
الْبُيُوْتَ اُرات تی. یعنے مکانات تی مِنْ ظُهُوْرِهَا بجان اُفتا یعنے پدان مکان نا بننگ نیکی
سمجھرہ دا غلط وَلٰكِنَّ الْبِرَّ ولکن نیکی. حاصل کننگ ھم دپارہ مَنِ اتَّقٰى ج ھم کسّس کہ
پرھیز کیک تِن. یعنے شرک وپن گناھاتان تِن بچّف. نہ کہ دروازہ غان بے بننگ نیکی شمارک و تِنٹ
شرک وپن گناھات تی غرق مرہ وَأْتُوا وبب یعنے پہب الْبُيُوْتَ اُرات تی. یعنے پترنگب.
مِنْ اَبْوَابِهَا ص دروازہ غاتان اُفتا وَاتَّقُوا اللّٰهَ وخلیب اللہ تعالیٰ غان. اُنا مخالفت کپّب.
لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم تُفْلِحُوْنَ ۝ نجات حاصل کرِ. یعنے اللہ تعالیٰ انا فرمان برداری اٹ کامیابی
ونجات حاصل کرِو ابدی آعذابا تان خلاص مرِرو بہشت نا حقدار مرِرِ. شان نزول: حضرت
ابوصالح رہ وحضرت ابن عباسؓ روایت کرہ کہ ھم وقت حضور علیہ السلام بیت اللہ شریفان بند کننگا.
سال تی حدیبیہ نا توپدان صلح کرہ مشرکین مکّہ تون کہ سال اینّدہ رجوع مکّہ شریفا کرِ. چنانچہ
سال اینّدہ حضور علیہ السلام تیاری کرِو اصحاباؓک اُنا قضائی ترنگ کن عمرہ نا. توخلی سرہ کہ
قریشاک وفاداری کپّرہ یعنے وفاداری کرفس ولدا اِنِ منع کرہ بیت اللہ شریف نا زیارتان و
جنگ ھم کرہ تو ت تی باعزتّا. گڑا نازل مس دا آیت. وَقَاتِلُوْا وجنگ کب فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
کسر ٹ اللہ تعالیٰ نا. یعنے فرمانٹ اللہ تعالیٰ نا. الَّذِيْنَ ھمو بندغات تُن يُقَاتِلُوْنَكُمْ جنگ
کرہ نُم تِن. وَلَا تَعْتَدُوْا وزیادتی کپّب یعنے جنگ نا ابتداء نُم کپّسو چھنکات و نیاری تِن

وضعیفا پیر نگاتِ و رہبانات وغیرہ کہ مزرات قتل کپر۔ دہن کہ حضرت بریدہ پائک پار حضور علیہ السلام کہ دھکہ و خیانت کپر و نیاری تن و چھنکات قتل کپر و نہ ضعیف عمرا پیر نگات۔ و بامس تھپر۔ الحدیث۔ روایت کرد ادبغوی و مسلم شریف ص۱۹۷ ام۔ **اِنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ **لَا یُحِبُّ** دوست تپک **الْمُعْتَدِیْنَ** ○ تجاوز کروکات **وَاقْتُلُوْهُمْ** و قتل کب اُفت **حَیْثُ** ہر جاگہ ستی **ثَقِفْتُمُوْهُمْ** خنار اُفت **وَاَخْرِجُوْهُمْ** و پشن کشب اَفت **مِّنْ حَیْثُ** ہو جاگہ سان **اَخْرَجُوْكُمْ** پشن کرینم۔ یعنی مکہ شریفان۔ تو نم مسلماناک اُفت ہم پشن کب مکہ شریفان۔ چنانچہ فتح مکہ ناسال ہندن کننگا اُفتن۔ **وَالْفِتْنَةُ** و فتنہ بازی۔ یعنی شرک کننگ و بیت اللہ شریف نا زیارتان منع کننگ **اَشَدُّ** زیادہ گناہ ار **مِنَ الْقَتْلِ** قتل کننگان۔ **وَلَا تُقٰتِلُوْهُمْ** و جنگ کپسُبُفت **عِنْدَ** خرکتی **الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ** بیت اللہ شریف نا **حَتّٰی** تاکہ **یُقٰتِلُوْكُمْ** جنگ کرنوتن **فِیْهِ** ہمتی۔ یعنی بیت اللہ شریفتی **فَاِنْ قٰتَلُوْكُمْ** اگر جنگ کرنوتن یعنی حرم شریفتی۔ **فَاقْتُلُوْهُمْ** گڑا قتل کب اُفت یعنی حرم شریفتی۔ **كَذٰلِكَ** ہندن **جَزَآءُ** سزا ار **الْكٰفِرِیْنَ** ○ کافراتا۔ **فَاِنِ انْتَهَوْا** گڑا اگر بند مسُر یعنی فتنہ بازی و کفر کننگان **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا بشک اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ** بخشندہ **رَّحِیْمٌ** ○ نہایت مہربان ار **وَقٰتِلُوْهُمْ** و جنگ کب اُفت تن **حَتّٰی** تاکہ **لَا تَكُوْنَ** مف **فِتْنَةٌ** فتنہ۔ یعنی شرک و فساد **وَّیَكُوْنَ** و مر **الدِّیْنُ** دین **لِلّٰهِ** خاص اللہ تعالیٰ کن **فَاِنِ انْتَهَوْا** اگر بند مسُر۔ شرک کننگ و جنگ کننگ و فساد کننگان **فَلَا عُدْوَانَ** گڑا اف زیادتی۔ یعنی قید کننگ و قتل کننگ **اِلَّا عَلَی الظّٰلِمِیْنَ** ○ مگر باتغا ظالماتا۔

کہ شِرک و فساد کننگان بند متوس. یعنے متو ء گڑا اُفت تُن جنگ کب تا کہ فتنہ و فساد ظالماتا بند مر

شان نزول: حضور علیہ السلام سنۂ ہفت ہجری تی عمرۃ ناقضائی کن تشریف در گڑا مسۃ نن مکہ
معظمہ تی دہنگا تو مشرکین فخر کرر تنار کاوٹ نازیہا، گڑا دا آیت نازل مس. اَلشَّھْرُ تو الْحَرَامُ
باعزت تا کہ جنگ اُنی حرام اَرکہ توءِ ذوالقعدہ نا. کہ مسلمانا ک اُنی داخل مسّر مکہ شریف تی قضائی
تِننگ کن عمرۃ نا بِالشَّھْرِ الْحَرَامِ مقابلہ تی باعزت تا توء نا اَرکہ گذشتہ سال نو مسلمانا تِ منع کرر
توء تی ذوالقعدہ نا وَالْحُرُمٰتُ باعزت تا توک قِصَاصٌ بدلہ اَر یعنے گذشتہ سال اہل مکہ توءِ تی
حراماوشہر تی محترما وحالت تی احرام تا نو مسلمانا تِ بند کرر وتیاری جنگ ناکرر تو دا سال عوض
تی ھُم بے حرمتی بِنّن مقابلہ مرک توءِ تی حرام نا شہر تی حرام نا وحالت تی احرام نا. تو نما مقابلہ اُفتن
برابر اَر نوا گناہ مفک فَمَنِ اعْتَدٰی گڑا ھم کس زیادتی کر عَلَیْکُمْ باتہغاءِ نما. یعنے ہندا
محترما حوالتاءِ فَاعْتَدُوْا تجاوز کب عَلَیْہِ باتہغاءِ اُنا بِمِثْلِ مَا مِثلت ہمنا اعْتَدٰی
تجاوز کرر عَلَیْکُمْ بس باتہغاءِ نما وَاتَّقُوا اللّٰہَ وخلیب اللہ تعالیٰ غان وَاعْلَمُوْٓا وچاب
اَنَّ اللّٰہَ تحقیق اللہ تعالیٰ مَعَ الْمُتَّقِیْنَ ○ اَوار اَر پرہیزگارا تن. یعنے اللہ تعالیٰ امداد
اِتک و اصلاح کک پرہیزگاراتا وَاَنْفِقُوْا وخرچ کب فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسر تے اللہ تعالیٰ نا.
یعنے حفاظت کن دین نا مال خرچ کب جہاد کننگ کن و مدرسہ تعمیر کننگ کن و تبلیغ کننگ کن و غیرہ
نیک کارم کن وَلَا تُلْقُوْا وبتپپ بِاَیْدِیْکُمْ دُوتِ تینا اِلَی التَّھْلُکَۃِ ج طرفاءِ ہلاکت نا.

شان نزول: ہندا آیت نازل مس حضرت ابو ایوب پاٹک ننا انصاراتا بارہ آٹ کہ اللہ تعالیٰ
اسلام عزت تس و مدد گاراک اُنا بہاز مسّر. گڑا ننا بعضاک بعضات پار پوشیدہ طور کہ ننا مالک

ضایع مسّہ، اگر نن جاگہ تی رہنگان، تینا مالتا حفاظت کرنہ وجہاد الّانہ گڑا دا آیت نازل مس۔ تو حضرت ابو ایوب انصاری رضی جہاد تی لگّا تا کہ قسطنطینیہ نا دیوال ناماس تی دفن کننگا۔ رضی اللہ تعالٰی عنہُ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی پائک فرمائیف رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم ہر کس وفات کرو جہاد کتّو ونفس انا اُدِ جہاد کن برا انگیختہ کتّو۔ گڑا اُد وفات کک نفاق نا شکلت یعنے اُتی منافقی نا نشانی مرئ۔ ای اللہ تینا کرم اٹ شہادت نصیب کرنن وکرموت ننا تینا نبی نا شہر تی۔ آمین یارب العٰلمین۔

وَاَحْسِنُوْا ۚ ونکی کب۔ یعنے اللہ تعالٰی کن دھن عبادت کب اخلاص اٹ کہ نُم اُدِ خننگ تی اُرے اگر نُم اُدِ خنپرِ تو اُد نُمِ خننگ تی ءِ۔ وکار بارات تی جوانی آت پش مب، ودوست تب مخلوق کن ہمہ کہ دوست تریرہ تینکن۔ وگندہ چاب ہمدس اُفتِ کن کہ تینکن گندہ چار۔ وہر وقتس قتل کرنو جوانی اٹ قتل کر۔ وہر وقت ذبح کرر تو چاکو ءِ تیز کر تا کہ حیوانِ تکلیف مف۔ روایت کرے داد مسلم۔

اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰی يُحِبُّ دوست تریک الْمُحْسِنِيْنَ ○ نیک کار ءِ مرکارات۔

وَاَتِمُّوا وپورو کب الْحَجَّ حج وَالْعُمْرَةَ وعمرہ ءِ لِلّٰهِ ۭ خاص اللہ تعالٰی کن۔ عمرہ پارہ طواف کننگ بیت اللہ شریف نا بغیر حج نا پنچ دِن باقی درست سال تی عمرہ جائز ارے۔

فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ اگر بند کننگار۔ یعنے حج کننگان یا عمرہ کننگان۔ گڑا دا آیت نازل مس۔

شان نزول: قصہ حدیبیہ تی۔ کہ حضور علیہ السلام تقریباً چہارده صد صحابہ کرام تون عمرہ کننگ کن مقام حدیبیہ تی کفار مکہ اُفتِ منع کرر کہ ایتنو واپس مرر، بر کا سال مکہ شریفاء تشریف ہتر، تو اللہ تعالٰی اُفتِ یعنے مسلمانات دھن تعلیم تس وپار فَمَا اسْتَيْسَرَ گڑا ہمدس آسان مس مِنَ الْهَدْيِ ۚ قربانی۔ یعنے انتس نُم آسانی اٹ رسنگا قربانی کن مال مثلاً

ملی یا ہچ یا خراس، گڑا ہمو مال راہی کبہ حرم شریف ناطرفاء ولا تحلقوا وکوت پیشر و سکم
کا تموتن تنا حتّٰی تاکہ یبلغ رسنگ الھدی قربانی محلہ جاگہ تی ذبح تا تنا یعنی
حرم شریف تی سرمر و مقرر ہو وقت کننگ گڑا ہمرہ ذبح کننگ ولداہم تا ریخا احرام تفکا
بندغ کا تموتنا کوت لک. فمن کان گڑا ہموکسس اس منکم نوان مریضا بیمار
او بہ اذی یا اداس تکلیفس من راسہ کا تم تی اُنا. یعنی تہپ یا بداس گڑا کوت کر
سرغ تنا ففدیة گڑا لازمار فدیہ من صیام روچہ تننگ یعنی مسہ دا او صدقة
یا خیرات لک. یعنی مسہ کاسہ شان نزول: حضرت کعب ماعجرہ رض نا پاٹک خنا حضور
علیہ السلام بوداتا کا تمان کنا تمارہ، تو ارشاد فرمائیف ایان تکلیف تننگ تی اُبوداک؟ ای
عرض کرت جی ہو. گڑا حکم تس کن داکہ کوت کو کا تم تناکہ ہم وقت مقام حدیبیہ تی اسٹ کہ دا
ایت نازل مس فمن کان الایۃ. او نسک یا قربانی اس لک، مثلاً ملی وغیرہ اس ذبح لک فاذا
امنتم وقت گڑا ہرو وختس با امن مسرہ. یعنی بندش مر مس فمن تمتع ہموکسس فائدہ
ہرف بالعمرة عمرہ کننگٹ الی الحج اسہ جاگہ حج تن. یعنی تو تی حج نا انداسال تی
عمرہ کر ولدا فائدہ ہرف یعنی احرام پرغا حلال مس. فما استیسر گڑا ہمداس اسان مس
من الھدی قربانیان. یعنی قربانی تننگ واجب ار. فمن لم یجد گڑا ہمو بندغس
خنتو. یعنی مال قربانی کننگ کن فصیام گڑا روچہ تِرہ ثلثة ایام مسہ دے فی الحج
حج تی. یعنی ہفت وہشت و نوہمیک تاریخس کان روچہ تِرہ. اگر دا تاریخان مست روچہ تِر تو جائز
مراک وسبعة وہفت دے اذا رجعتم ہرو وختس رجوع کرہ. یعنی ہرو وختس فارغ مسرہ

عملاتان حج ناگڑا ھفت دروچہ تب تِلْكَ دا عَشَرَةٌ دہ دے كَامِلَةٌ ؕ پورو ذٰلِكَ دا. فائدہ
ھرفنگ عمرہ غان لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ و اسطئت ہم بندغ نا آرکہ اَلو اَهْلُهٗ عیال اُنا حَاضِرِي
موجود الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ؕ بیت اللہ شریف تی. یعنے ہم کساک بیت اللہ شریف تی رہایش کررہ
گڑا افتاء تمتع اف وَاتَّقُوا خلیب اللّٰهَ اللہ تعالیٰ غان وَاعْلَمُوٓا وچاب. یعنے پُهِمب.
ع ۸ ۲۴ اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ شَدِيْدُ سخت الْعِقَابِ ۝ عذاب کروک اے. اَلْحَجُّ حج. یعنے
وقت حج نا اَشْهُرٌ توئ مَّعْلُوْمٰتٌ معلوم. یعنے شوال وذوالقعدہ ودہ دے ذوالحج نا اُرے.
فَمَنْ فَرَضَ گڑا ہم کس فرض کریتا نفستا فِيْهِنَّ ہم توت تی الْحَجَّ حج. یعنے احرام
تف ونیت پُختہ کر فَلَا رَفَثَ گڑا اف جماع. یعنے تینا عیال جماع کننگ کپک وَلَا فُسُوْقَ
و نہ فسق اے. یعنے گندہ ھیت بان تینا کشپ. بلکہ احرام تفنگان پد شش گڑا ھر گز کننگ کپک.
۱ جماع و اسباب جماع نا. ۲ شکار کننگ کپک. ۳ کا ٹم نا پتات وھتا یعنے پھنڑی تا زیلات ھلپ.
۴ خوشبو استعمال کپ. ۵ موغک پُچ و موزہ پننگ منع اے. ۶ کا ٹم نا دھلنگ و مون نا پوشیدہ کننگ
منع اے. وَلَا جِدَالَ و نہ جھگڑہ اے. یعنے بغیر جماع غان تینا عیال نا دال گڑاک بغیر احرامان
ہم منع اے. لیکن احرام نا حالت تی زیادہ گناہ اے فِي الْحَجِّ ؕ حج تی. وَمَا تَفْعَلُوْا وھمدس
کرِ مِنْ خَيْرٍ نیک کارس يَّعْلَمْهُ اللّٰهُ ؕ چائک ھمے اللہ تعالیٰ. گڑا ثواب ایتک نم
نما عملاتا عوض تی. شان نزول : دا ایت نازل مس کہ اھل یمن نا بندغاک بغیر توشہ غان
حج کررہ و پارہ کہ نن متوکلین علی اللہ اُرن. تو مکہ تی بسُرہ مخلوقان سوال کررہ. دھن کہ
ننا زمانہ بعض حاجیک بغیر ھرفنگان علما تا سوال کرسہ حجا کارہ. گڑا کافی شکایت افتان پش

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم

مرک۔ اللہ تعالیٰ نن ھدایت فرمائیف۔ امین۔ وَتَزَوَّدُوْا وَتوشہ ھفب۔ یعنے تِنا حج تا اَمن و
رفت نا تمام سامان جاگہ غان ھرفب تا کہ سوال کننگ و بھلنگ ودڑی کننگ و غیرہ گناہان
بچر۔ فَاِنَّ خَیْرَ گڑا بشک بھاز جوان ئینما الزَّادِ توشہ التَّقْوٰی پرہیزگاری ءِ کہ انسان
پن نا ایذا و تکلیف تیٹی گان نجات خنک وَاتَّقُوْنِ وخلیب کن ان۔ یٰاُولِی اے خواجہ غاک
الْاَلْبَابِ ۝ عقلا تا۔ لَیْسَ عَلَیْکُمْ اف باتغاء نما جُنَاحٌ گناہ اَنْ تَبْتَغُوْا
داکہ طلب کرِ فَضْلًا رزق س مِّنْ رَّبِّکُمْ ربّان تینا۔ یعنے حج نا سفرتی تجارت کرتو
ہچ گناھس اف۔ شانِ نزول: حضرت ابن عباسؓ پائک اسہ بازار اک مست جاہلی نا زمانہ
تی۔ عکاظ و مجنۃ وذوالمجاز۔ توھرو قتس اسلام بس مسلما ناک گناہ سمجھار تجارت
گڑا دا آیت نازل مس لَیْسَ عَلَیْکُمْ الآیہ فَاِذَآ اَفَضْتُمْ ھرو قتس و اپس مسہر مِّنْ عَرَفٰتٍ
عرفاتان۔ یعنے میدان عرفات نا رجوع کرہ۔ فَاذْکُرُوا اللّٰہَ یاد کب اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنے ذکر اللہ تعالیٰ
ناکب۔ عِنْدَ خرک تی الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ مشعرالحرام نا وَاذْکُرُوْہُ و یاد کب اُدِ کَمَا ھَدٰکُمْ
دُھُن کہ ھدایت کرِ نُم۔ یعنے توحید و رسالت نُم نشان تس و احکامات حج نا نُم تعلیم تس تو ھندن
توحید اُتا بیان کرِ وَاِنْ کُنْتُمْ و بشک اسُر مِّنْ قَبْلِہٖ مست ھدایت ان اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا
لَمِنَ الضَّآلِّیْنَ ۝ یقیناً گمراہ ئیتیان۔ یعنے توحید نا سرچشمہ غان ناواقف اسُر۔ ثُمَّ پدان
اَفِیْضُوْا رجوع کب۔ یعنے روانہ مب مِنْ حَیْثُ ھمو جاگہ سان اَفَاضَ رجوع کرے النَّاسُ
بندغاک شانِ نزول: اھل مکہ نا قریشاک عوام تُن عرفاتان واپس متنگ شرم سمجھارہ۔ گڑا
سلی سرہ خرک تی مزدلفہ نا کہ عوام تون سلینگٹ ننا عزت تی کمی مفک تو دا آیات نازل مس

ثُمَّ اَفِیْضُوْا الآیہ وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰہَ وبخشش طلب کبُ اللہ تعالیٰ غان اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالےٰ
غَفُوْرٌ بخشوک رَّحِیْمٌ ○ نہایت مہربان اَرے یعنی مست تا نما گناہتِ جہالت نا معاف فرمائیک
فَاِذَا قَضَیْتُمْ گڑا ہرو قتس ادا کرے مَّنَاسِکَکُمْ احکامات تِنا۔ یعنی فارغ مسّرے احکاماتان
تِناجِ تا فَاذْکُرُوا اللّٰہَ گڑا یاد کبُ اللہ تعالیٰ ئے۔ یعنی تکبیر و تحمید و تہلیل ناپاننگٹ۔ کَذِکْرِکُمْ
دُھن کہ ذکر کرو اٰبَآءَکُمْ باوہ غاتِ تنا۔ عرب اک حجّان فارغ مسّرہ گڑا باوہ غاتا تِنا تعریف کرہ تو
اللہ تعالیٰ اُفتِ تنبیہ یعنی خبردار کرے تاکہ ذکر تی اللہ تعالیٰ نا مشغول مرد۔ اَوْ اَشَدَّ یا زیادہ ذِکْرًا ؕ
ذکر کننگٹ۔ یعنی ذکر کبُ اللہ تعالیٰ نا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نا ذکر تی زیادہ دل چسپی ہلب فَمِنَ النَّاسِ
گڑا بعضے بندغاتیان مَنْ یَّقُوْلُ ہم کسّس اَرے پائک رَبَّنَآ اے سانبھک نا اٰتِنَا اِت نن
فِی الدُّنْیَا دُنیاتی۔ یعنی صرف دُنیاتی نن کامیاب کر وَمَا لَہٗ وآف اوکن فِی الْاٰخِرَۃِ
اخرت تی مِنْ خَلَاقٍ ○ ہچ ونڈس۔ بغیر دوزخ نا خلخ ان۔ العیاذ باللہ۔ وَمِنْهُمْ
و بعضے اُفتیان مَّنْ یَّقُوْلُ ہمُن پائک رَبَّنَآ اے رب نا اٰتِنَا اِت نن فِی الدُّنْیَا دُنیاتی
حَسَنَۃً نیکی۔ یعنی پاک عملس و خالص نیتس و روحانی طاقتس و پاک دامن و فرمان بردار
عیالس وَّفِی الْاٰخِرَۃِ و اخرت تی حَسَنَۃً نیکی۔ یعنی رضا مندی اللہ تعالیٰ نا، و ملاقات
اونا، و رفاقت حضور علیہ السلام و انبیا علیہم السلام تا نصیب فرمائیف وَّقِنَا و بچفنن عَذَابَ
سترا تان النَّارِ ○ خلخ نا۔ حضرت انس پائک خنا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بندغس مقدار
دُھن کہ گُگھ سنا چوری ئے۔ تو حضور علیہ السلام پارے، بھلا نی سوالس کرنس یا دعاس خواہسنس۔
اللہ تعالیٰ غان۔ اُپارے اِی دعا طلب کرِت، اَی اللہ تعالیٰ! اگر کن عذاب اخرت تی کرُئی اَرس تو

الربع

دُنیا تِی کِن عذاب کِس. تو حضور علیہ السلام پارہ سبحان اللہ نی طاقت تخنگ کتّوس گڑا انتے دُھن
پاتوس رَبَّنَآ اٰتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَۃً وَّفِی الْاٰخِرَۃِ حَسَنَۃً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ہ المظہری. ج۱ - اُولٰٓئِکَ
ہندا جماعت لَھُمْ ارہ افتکن نَصِیْبٌ حصّہ مِّمَّا کَسَبُوْا ط ہمُدس کمائی کرن. یعنی دُعا
تی دُنیا و آخرت نا کامیابی طلب کرن. تو دُنیا و آخرت تی اُفتِ اُفتا نیکنگا عمل نا ثواب حاصل
مرک. وَاللّٰہُ واللہ تعالٰی سَرِیْعُ جلد کروک ارہ الْحِسَابِ ○ حساب نا. یعنی اِس ساعت سِٹی
تمام کائنات نا حساب و کتاب خلاص کیک و اُفتا عملا تا جزا و سزاء اُفتِ اِتِک وَاذْکُرُوا اللّٰہَ
و یاد کبُ اللہ پاکے فِیْٓ اَیَّامٍ دِتِ تی مَّعْدُوْدٰتٍ ط حساب مرُکا، کہ مُسہ دِجّان پِدا ارہ
کہ ہم دِتِ ایامِ تشریق پارہ. فَمَنْ تَعَجَّلَ ہمُ بندغس جلدی کرے فِیْ یَوْمَیْنِ ارادِتی
یعنی عیدان پد اِرٹ میک دِ واپس مس وطناءِ تینا فَلَآ اِثْمَ گڑا اف گناہ عَلَیْہِ ج باتغاء
اُنا وَمَنْ تَاَخَّرَ وہمُ کسّس تاخیر کرے یعنی مُسہ دان زیادہ رہنگا فَلَآ اِثْمَ اف گناہ
عَلَیْہِ لا باتغاء اُنا لِمَنِ اتَّقٰی ط ہمُ کسّس پرہیز کیتِن. یعنی مخالفتان اسلام نا. وَاتَّقُوا
اللّٰہَ وخلیبُ اللہ تعالٰی غان. یعنی اُنا مخالفت کپّرہ. وَاعْلَمُوْٓا وچابُ اَنَّکُمْ تحقیق نُم
اِلَیْہِ پار غاءِ اُنا. یعنی اللہ تعالٰی نا تُحْشَرُوْنَ ○ بش کننگرہ. یعنی مچ کننگرہ. گڑا جزا و
سزا چُو تِرے یعنی اِت نُم عملا تا نما کہ انت عملس کرسرہ. **شان نزول**: اَخنس مار شریق ثقیف قبیلہ نا
حلیف اس یعنی دوستیٔ تفسس بنی زہرہ نا قبیلہ تُن. ورنہایت شیرین زبان بندغس اس. تو حضو
علیہ السلام نا دربارتی بسّکہ نہایت خوش لہجہ سِٹِ ہیت کرکہ و اسلام نا تعریف و تینا مسلمان
منِّنگ ظاہر کرکہ و قسم ہم ہرفکہ. حالانکہ پکّا منافقس اس. تو حضور علیہ السلام اُدِ تینا.

مجلس تی خرک کرکہ۔ گڑا دا آیت نازل مس۔ وَمِنَ النَّاسِ و بعض بندغاتیان مَنْ یُّعْجِبُكَ
ہم کسس اریکہ تعجب تی بتیک ن قَوْلُهٗ ہیت انا۔ یعنی گفت گوء انا بھاز خوش و باقدر معلوم
مریک۔ فِي الْحَيٰوةِ زندگی تی الدُّنْيَا دُنیا نا وَيُشْهِدُ و شاہد کیک اللّٰهَ اللہ تعالیٰ ء
عَلٰى مَا باتغاء ہمنا کہ فِيْ قَلْبِهٖ اُست تیء انا۔ یعنی قسم ہفک تنا ایمان نا صحیح منک کن
تاکہ نم یعنی حضور علیہ السلام یقین مر وَهُوَ وحالانکہ اد۔ یعنی ہم اخنس اَلَدُّ سخت
تریٔن الْخِصَامِ ○ جھگڑہ گڑکس ار مسلمانا تُن۔ چنانچہ حضرت بی بی عائشہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا حضور علیہ السلام مان روایت کیک کہ مبغوض ترینا انسانا تا اللہ تعالیٰ نا خڑک تی
ہم بندغاک کہ ناحق جھگڑہ کرہ و دعویٰ کرہ۔ صـ۲۲۶م۔ وَاِذَا تَوَلّٰى وہر و قلس بج تس۔
یعنی مجلسان بش مس ہنا سَعٰى کوشش کیک فِي الْاَرْضِ زمین تی یعنی زمیناء۔
لِيُفْسِدَ تاکہ فساد کے فِيْهَا ہم زمین تی۔ یعنی فتنہ و فساد بش کیک وَيُهْلِكَ و
ہلاک کیک الْحَرْثَ کشت و کشارات۔ یعنی فصلات ہشک و کاٹ کیک وَالنَّسْلَ و حیوانات
کھسفک و نت دوت افتا گھک و دزک و بیگار کیک۔ و افتان بغیر اجازتان خواجہ غاتات فائدہ
ہفک۔ دُہن کہ بعض علاقہ غاتی رواج اریکہ بے خواجہ مالس دوتی حرام خوارنا تہا گڑا ہم
حیوانان کافی کارم ہلرہ ناجائز طریقہ اَٹ۔ و اخر ہم مال یا کھسفک یا بہا کیک۔ چنانچہ روایت
کننگاتِ کہ اخنس، ثقیف قبیلہ نا مسلمانا تا تنکان کافی فصلات ہشا، و جانورا تان بہازات کھسف۔
بعض حصہ اتاک پارہ کہ اخنس، مکہ شریف تی تنکان مکانس سُنگ خلک گڑا ہم مکان زیہاتن تہا
ہمر کھسک۔ تو ہر مسلمان بایدکہ ادتن ظلمان بچف یعنی ظلم کپ۔ روایت تی برک ہر وقت انسان

ظلم نا کارم شروع کرتو اللہ تعالیٰ بارشات بند کرک، فصلات و حیوانات ھلاک کرک۔ المظہری ص۲۲۷۔

وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ لَا یُحِبُّ دوست تپک الْفَسَادَ ○ فساد کننگ۔ فساد اسلام نا خلاف کننگ پارہ۔ اللہ تعالیٰ ہر کلمہ خوان فساد کننگان نجات عطا کے۔ آمین۔ وَاِذَا قِیْلَ وہر وختس پاننگہ لَهُ اودے۔ یعنی ہم مفسدے اتَّقِ اللّٰهَ خلی اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی فساد کپہ اَخَذَتْهُ ھلک اودے الْعِزَّةُ تکبر۔ یعنی فخر و دائی بِالْاِثْمِ گناہ کننگ کن۔ یعنی نصیحت او ہن باعث فخر نا مرک، گڑا تینا جہالت نا زیہا و فساد نا بجا ضد آن سلیک، و حق خف تپک۔ فَحَسْبُهٗ گڑا کافی ارے اودے جَهَنَّمُ دوزخ۔ یعنی دوزخ نا خاخر اودے کافی ارے عوض تی تکبر نا۔ وَلَبِئْسَ و البتہ بد ارے الْمِهَادُ ○ رہائش گاہ۔ یعنی دوزخ اوفتکن بھاز گندہ جاگہس۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک، زبردستا گناہ اللہ تعالیٰ نا خُرک تی ہمدے کہ انسانس پاس خلی خداوند تعالیٰ غان، گڑا او جواب ایتک پائک نی خلی خدا غان۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہٗ آسہ موقعس پاننگا خلی خدا غان، گڑا او مبارکے رخسار تینا یعنی کلگ تینا زمیناء تخا، عاجزی نا وجہان۔ المظہری ص۲۲۷۔

وَمِنَ النَّاسِ و بعض انسانا تیان مَنْ يَّشْرِيْ ہم بندغ کہ بھا لک نَفْسَهُ نفس تینا۔ یعنی قربانی پش کرک و تینا جان و ایمان حفاظت کرک۔ ابْتِغَاۗءَ طلب کننگ کن مَرْضَاتِ اللّٰهِ رضامندی حاصل کننگ کن اللہ تعالیٰ نا وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ رَءُوْفٌ بھاز مہربان ارے بِالْعِبَادِ ○ بندہ غاتا تینا۔ کہ اوفتے تینا پاکنگا دین نا محبت ایتک۔ شان نزول: حضرت صہیبؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہٗ ہجرت کرمکہ شریفان طرفاء مدینہ منورہ نا۔ گڑا ارندات اونا مکہ نا کافراک تمار تو نیام تی کسہ نا اودر سفر۔ گڑا او تینا تیر و کمان کشا، پارے ای جماعت قریشا تا نو معلوم

مرکہ اِی زیادہ شکاری اَرہ ت، نُوان کسّس کن ابننگ کپک ہم وقتس کان کہ کنت اسہ دانہ اس تیرنا

اَرہ. اگر تیر آک خلاص مسّر گڑا زغمت جنگ کرت. اُرہان پد نما منشاء اَمر کنت کریب. مگر اسہ

عرضس اَرہ. اگر نما خواہش مرتونم دلالت کوہ باتخاء مال ناتنا کہ مکّہ شریف تی تخک گڑا ہم

مال ہلب کن اِلب. چنانچہ اُفک راضی مسّر. توصہیب رضؓ مدینہ منورہ تی تشریفہس کہ دا آیت

نازل مس. وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْرِیْ اُن بالعبادہ شکان. يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اے ہم کسّاک ایمان ہسنر

اُدْخُلُوْا داخل مب فِي السِّلْمِ اسلام تی كَآفَّةً ص مکمّل. یعنے تمام

حکمات اسلام نا قبول کب یعنے ظاہراً او باطناً اسلام تی داخل مب. شان نزول: بعض حضراتاتا کہ

یہوداتان مسلمان مسّر. دُھن کہ عبداللہ رضؓ بن سلام. وثعلبہ ابن یامین واسد و اُسید او لاداک

کعب نا. وسعید مار عمرو نا، وقیس مار زید نا، پارہ ریا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اجازت اَرہ

نن کہ نن ہفتہ نا تعظیم کن کہ تورات تی تعظیم نا کرن تو داسہ اسلام تی نن ہم تعظیم کن، و

ہندن مکروہ سجھارہ سوت ویروالات مچ نا. گڑا اللہ تعالیٰ منع کرا فت ہندن نا عقیدہ غان

حضرت حذیفہ رضؓ ابن الیمان پاہک اسلام تی ہشت حصہ اَرہ. نماز. روچہ. زکوٰۃ. حج. عمرہ.

جہاد. امر بالمعروف. نہی عن المنکر. توحذیفہ رضؓ پارہ بشک تباہ مس ہم کسّس کہ اد اسلام

تی بخشس مف حضور علیہ السلام فرمائیفہ کہ ایمان نا ہفتاد ان گڑاس زیادہ شاخ اَرہ.

اعلیٰ درجہ نا لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ اَرہ و ادنیٰ نا مرگننگ تکلیف تر کاگڑات کسہ ان.

وحیاہم حصہ اس ایمان نا. م ص۲۳. وَلَا تَتَّبِعُوْا وَ رندت تیپس خُطُوٰتِ رندا تا

الشَّيْطٰنِ ط شیطان نا. یعنے حلالاگڑات حرام و حرامات حلال سمجھپیس اِنَّهٗ بشک ہم شیطان

لَکُمْ نُمکِن عَدُوٌّ دُشمنس مُّبِیْنٌ ۝ ظاہر۔ یعنی نمادین نا سخت دُشمنس۔ اُنا سازشاتان تِن پرھیز کبو۔ فَاِنْ زَلَلْتُمْ اگر لغوشت ھل کرِ مِّنْ بَعْدِ گڈ اس مَا جَآءَتْکُمُ ھِمِران کہ بس تِوا۔ الْبَیِّنٰتُ ظاہرنگا دلیلاک پارہ غان اللہ تعالیٰ نا، دُھن کہ حضور علیہ السلام نا تشریف ھتینگ، وقرآن مجید نا نازل مننگ و اسلام نا بتینگ۔ فَاعْلَمُوْٓا گڑا چاپ اَنَّ اللّٰہَ تحقیق اللہ تعالیٰ عَزِیْزٌ غالب ئے۔ یعنی طاقت نا مالک ئے۔ اُنا مخالفت کننگ با تباھی ئے۔ حَکِیْمٌ ۝ نہایت دانا ئے کہ ھر ھر گڑا نا حکمت چائک۔ ھَلْ یَنْظُرُوْنَ آیا انتظار کرہ۔ یعنی بفرمانا انسانا ک اِلَّآ مگہ اَنْ یَّاْتِیَھُمُ داکہ برا اُفتاء اللّٰہُ اللہ تعالیٰ فِیْ ظُلَلٍ سحابات تی مِّنَ الْغَمَامِ جھمرانا وَالْمَلٰٓئِکَۃُ و فرشتہ غاک بریر وَقُضِیَ و فیصلہ کننگک الْاَمْرُ ط کار بار۔ یعنی کافرات عذاب و مسلمانات ثواب ملک، اُفتا عمل نا مطابقت۔ بعض علماک پارہ دا آیت متشابہات ان۔ و حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ خوانا یَوْمَ یَشَقَّقُ السَّمَآءُ بِالْغَمَامِ تو پار جمع کک اللہ تعالیٰ مخلوق ذتی قیامت نا اسہ صاف میدان ستی۔ جنات و انسانات و حیوانات و درندہ غات و پرندہ غات و تمام مخلوقات۔ گڑا تکرہ مرک آسمان دُنیا نا تو تماما باشندہ غاک اُنا شِف مررہ تو زمین نا تمام مخلوقان اُفتا حساب زیادہ مرے۔ گڑا تمام مخلوق چھار طرفان احاطہ کرہ۔ پدان اِرٹمیک آسمان نا شف مررہ۔ و اُفک اولیکتان زیادہ ئے۔ تا کہ ھر ھفت آسمان نا فرشتہ غاک شف مررہ۔ گڑا ال مخلوق فرشتہ غاتا ھر فِرہ، آیا نما تھتی اللہ تعالیٰ موجود ئے؟ و اُفک پارہ جی نہ۔ چنانچہ پدان ربُّ العزت تشریف ھتنک ذریعہ آت جھمرا تا، یعنی پردہ غات تی قدرت نا مرے و دانگان ھنگان اللہ تعالیٰ نا کروبینا

فرشتہ غاک مرر، و عرش عظیم ناھُفکاک ھم مرر۔ مُرغنی اُفتا دُوتا پنجہ غاتان تا نتّا گڑی تسکان
بے پایان بھلّن مرر۔ **وَ اِلَى اللّٰهِ** و پارہ غاءِ اللہ تعالیٰ نا **تُرْجَعُ** رجوع کننگرہ **الْاُمُوْرُ ۝** ع ۲۵ / ۱۴ / ۹
تمام کاربارآک۔ یعنی تمام نظام دُنیا نا ختم مرک۔ گُرا مخلوقاتِ اُفتا عمل نا جزا و سزا اللہ تعالیٰ نا
روبرو تِی ر سنگ۔ **سَلْ** ہرّف **بَنِیْٓ** مارتان **اِسْرَآءِیْلَ** یعقوب علیہ السلام نا کہ یہود آک
کَمْ اخس **اٰتَیْنٰهُمْ** تسُّنُ اُفت **مِّنْ اٰیَةٍۢ** نشانی **بَیِّنَةٍ** ؕ ظاھرُ ظاھر دلیل۔
مثلاً۔ ۱ فرعون نا دُوان نجات۔ ۲ دریا نا چیرنگ۔ ۳ منّ وسلوا نا بننگ۔ ۴ جھمر اتا سخا کننگ۔
۵ خلاّن چشمہ غاتا جاری مننگ۔ ۶ لٹھنا اژدھا مننگ۔ ۷ دُوتا روشن مننگ۔ وین بھاز نشانی پش مننگ۔
وَمَنْ یُّبَدِّلْ وھم کسّس بدلف **نِعْمَةَ اللّٰهِ** نعمتِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی نعمتاتِ اللہ تعالیٰ نا۔
مِنْۢ بَعْدِ مَا گڑس ھمران **جَآءَتْهُ** بس اراءِ۔ ولدا اُمخالفت کر **فَاِنَّ اللّٰهَ** گُرا بشک اللہ
تعالیٰ **شَدِیْدُ** نہایت سخت **الْعِقَابِ ۝** عذاب کروک اَر۔ **زُیِّنَ** زیبا کننگان **لِلَّذِیْنَ**
واسطئت ھم کسّاتا **كَفَرُوا** انکار کرُن **الْحَیٰوةُ** زندگیءِ **الدُّنْیَا** دُنیانا۔ یعنی دُنیانا عیش و
عشرت و نقش نگار و صحت و عافیت و مال اولاد و کرّ و فر و شب روز نا آزادی و شھواتِ نفسانی
وغیرہ اُفت کن زیبا کننگان۔ **شانِ نزول**، دا ایت ابوجھل ناحق تی نازل مس۔ **وَیَسْخَرُوْنَ**
و مسخرہ کرہ **مِنَ الَّذِیْنَ** ھم کسّاتتون **اٰمَنُوْا** ایمان ھسُن۔ دُھن کہ عبداللہ ابن
مسعود ؓ۔ و عمار ؓ۔ و صھیب ؓ۔ و بلال ؓ و خبیب ؓ و غیرہ غریبا مسلمان تا تھتولی کرہ۔ حضرت مقاتل ؒ
پا ئک حق تی منافقاتا نازل مس۔ دُھن کہ عبداللہ ابن ابی ابن سلول و غیرہ منافقاک اسّر کہ مسلماتا تا
مسخرہ کرہ۔ المظھری ص ۲۳۳۔ **وَالَّذِیْنَ** وھم کسّاک **اتَّقَوْا** پرھیز کرتن **فَوْقَهُمْ** باتغاءِ اُفتا مرہ

وقف لازم

یعنی درجہ نا لحاظت یا غلبہ نا لحاظت اُفتاء غالب مرور یوم دے ٹی **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا۔ حضرت سہل ابن سعدؓ پائیک گدرنگا اسہ بندغس حضور علیہ السلام ناخُرکان۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیفا اسہ شخصس کہ نزدٹی حضور علیہ السلام نا تو لک اس انت خیال ارنا، حقیٹی دا ناکہ گدرنگا گڑا پارہم شخص کہ دا شریف بندغس۔ و انداشخص خدا نا قسم داخس باعزت ارکہ اگر کس سان برام خواہ فورا نکاح ترہ تنے۔ و اگر سفارش کے تو فورا سفارش تنے قبول مرک۔ گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم چُپ کرے۔ اُہان پد پن شخصس حضور صلی اللہ علیہ وسلم ناخُرکان گدرنگا، تو حضور علیہ السلام ہم تینا کہب واللہ غان ہرّف، انت پاسہ دانا بارہ آٹ؟ عرض کرے یارسول اللہ! دا شخص فقیرانا مسلمانا تا ارے۔ دا اگر نکاح طلب کے نکاح چوفس تنے و اگر سفارش کے سفارش تنے قبول مفک و اگر ہیت کرے تو ہیت اُنا بننگ پک۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف کہ دا شخص بھاز بہتر ارے نزدٹی اللہ تعالیٰ نا مقابلہ پُریٹی زمینا ہم بندغاتیان۔ یعنی ہم سفارش کرکاتان اگر زمین پُھرمرے دا غریب نا مقابلہ ٹی بفسہ۔ روایت کرے دادے بخاری۔ حضرت اسامہ ابن زیدؓ پائیک فرمائیف حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام سلیسُٹ دروازہ غاء جنّت نا توخناٹ اکثر اہل اُنا مسکیناک اسُر۔ و سلیسُٹ دروازہ غاء دوزخ نا توخنات اکثر اہل اُنا نیاریک اسُر۔ و دولتمندا انساناک سلک اسُر بغیر ہم دولتمندا تا کہ اُفت حکو تننگا سس دوزخ ناکہ اُفک داخل مسُسُر۔ روایت کرے دادے بغوی، ص ۲۳۴ م۔

وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ **يَرْزُقُ** رزق ایتک **مَنْ يَّشَآءُ** ہم کسّس کہ منشاء مرانا۔ کہ دُنیا و آخرت ٹی۔ **بِغَيْرِ حِسَابٍ** ○ بے حسابان۔ یعنی دُھن زیادہ دولت بخشک کہ حساب کننگ کن ہرگز محتاج مف۔ المظہری ص ۲۳۴۔ **كَانَ النَّاسُ** اسُر انساناک **اُمَّةً** جماعتس

وَّاحِدَةً قف اَسٹ۔ یعنی حضرت آدم علیہ السلام نا زمانہ غان، نوح علیہ السلام نا زمانہ
اِسکان اَسہ مذہب و اَسہ عقیدہ نا اَسُر۔ المظھری ۱۔ وحضرت حافظ عماد الدین ابن کثیر
پائِک عرباک حضرت ابراھیم علیہ السلام نا مذہب تی اَسُر تاکہ بادشاہ مَس عمر و ابن عامر
الخزاعی مکہ شریف تی۔ گُرا بنیاد شِرک نا تخاکہ مخلوق بت پرستی و غیر اللہ پرستی تی لگار۔
ابن کثیر ج ۱۔ المظھری ج ۱ ص ۲۳۴۔ فَبَعَثَ اللّٰهُ گُرا راھی کرے اللہ تعالیٰ۔ یعنی مُن تس پارہ غاء
اِنسانا تا النَّبِيّٖنَ پیغمبر علیھم السلامات۔ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائِک
اِرشاد فرمائِنے حضور علیہ السلام کہ انبیاء علیھم السلاماک اَسہ لکھ [124000] بیست چھار ہزار دُنیاتی
تشریف ھِسُن۔ رسول اُفِیّان سینزدہ صد [1300] اَرر باقی تمام نبی اَرر رسول ھم پیغمبر پارہ کہ
اُرتُن کتابس یا صحیفہ اَس پوسکُن مَر۔ نبی ھم دِ پارہ کہ اد پوسکُن کتاب تننگ تِن۔ بلکہ
اِل کتاباتا ذریعہ اَٹ تِنا اُمّتاتے دعوت تِسُن۔ قرآن مجید تی دا پیغمبر علیھم السلاماتا پِنک درج
اَرر۔ [1] آدم علیہ السلام۔ [2] ابراھیم علیہ السلام۔ [3] اسحاق علیہ السلام۔ [4] یعقوب علیہ السلام۔ [5] نوح علیہ
السلام۔ [6] داؤد علیہ السلام۔ [7] سلیمان علیہ السلام۔ [8] ایوب علیہ السلام۔ [9] یوسف علیہ السلام۔ [10] موسیٰ
علیہ السلام۔ [11] ھارون علیہ السلام۔ [12] زکریا علیہ السلام۔ [13] یحییٰ علیہ السلام۔ [14] عیسیٰ علیہ السلام۔ [15] الیاس
علیہ السلام۔ [16] اسماعیل علیہ السلام۔ [17] الیسع علیہ السلام۔ [18] یونس علیہ السلام۔ [19] لوط علیہ السلام۔ [20] ادریس
علیہ السلام۔ [21] ھود علیہ السلام۔ [22] صالح علیہ السلام۔ [23] شعیب علیہ السلام۔ [24] ذو الکفل علیہ السلام۔ [25] عزیر
علیہ السلام۔ [26] محمد صلی اللہ علیہ وسلم علیہ الصلوٰۃ والسلام۔ و بعض حضراتاک بیست ھفت [27] پیغمبر علیھم السلام نا ذکر
قرآن مجید تی پارہ کہ سورۃ مؤمن تی یوسف [27] نا پن ذکر اَرے مُرادِ اُرا ان یوسف ابن ابراھیم ابن یعقوب

نہ یوسفؑ مار یعقوبؑ نا، گڑا بیست ہفت شمار مریرہ۔ تمام پیغمبر اک بشر یعنی انسان مسُّنُ۔ اللہ تعالےٰ
ناطرفان قاصد و پیغام رسفک مسُّن۔ وتینا نبوّت نا صداقت کن معجزہ قدرت اللہ تعالیٰ نا نشان
تسُّنُ۔ دُھن کہ خاخر نا پُھدن مننگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کن۔ وطوفانان دریاتا نجات نوح
علیہ السلام نا۔ واژدھا مننگ لٹھ نا ودوان بجلی پیدا مننگ موسیٰ علیہ السلام نا۔ ودسترخوان نا
شف مننگ اسمان عیسیٰ علیہ السلام نا۔ وقرآن مجید نا فصاحت و بلاغتہ شف بننگ وقیامتس کان
قانون مننگ محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا معجزہ ارے۔ قرآن مجید نا مثالت دُنیا قیامتس کان پش
کتننگ کپک۔ **مُبَشِّرِيْنَ** خوشخبری چِک۔ ہم کسات کہ ایمان ہسُّن و نیک عمل کرن، وگناہ تان
تینا معافی خواھان موتان مست افتے ثواب نا وبہشت نا۔ **وَمُنْذِرِيْنَ** وخلیفک۔ یعنی ہم کسات
کہ ایمان ہتّن و نافرمانی کرن۔ عذابات دُنیا وآخرت نا۔ **وَاَنْزَلَ** ونازل کرے **مَعَهُمُ**
افتن **الْكِتٰبَ** کتاب **بِالْحَقِّ** حقّت۔ **لِيَحْكُمَ** تاکہ فیصلہ کے اللہ تعالیٰ۔ یا کتاب یا پیغمبر
علیہ السلام۔ **بَيْنَ النَّاسِ** نیام تی بندغاتا **فِيْمَا** ہمو گڑاس تی **اخْتَلَفُوْا** اختلاف
کرن **فِيْهِ** اُتی۔ یعنی حق نا بارہ آت **وَمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ** و نہ اختلاف کرن ہم کتاب تی۔
یعنی قرآن مجید تی۔ **اِلَّا الَّذِيْنَ** مگر ہم کسات **اُوْتُوْهُ** تننگانے ہمو کتاب۔ افتے **مِنْ**
بَعْدِ مَا گُڈّ س ہمران **جَآءَتْهُمُ** بس افتاءِ **الْبَيِّنٰتُ** ظاہرا دلیلاک۔ یعنی اللہ
تعالیٰ نا وحدانیت کن و حضور علیہ السلام نا نبوّت نا صداقت کن و اسلام نا حقانیت کن۔
تاہم اختلاف کرے۔ **بَغْيًا** بغاوت نا وجھان **بَيْنَهُمْ** کہ نیام تی افتا ہس۔ یعنی ضدّ و
حسد افتے تی اس۔ گڑا ہمو خاطران حق نا مخالفت کرے۔ چنانچہ اسہ موقعس اخنس و ابوجہل

وعتبہ[٣] وعدہ کرے کہ نبیٔ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا مجلس تی ہرگز ہنپنہ اف۔ تو اسہ نن ہر اسٹ اُفتا یکہ یکہ خف تِننگ کن قرآن مجید نا ہنارہ۔ تو صبح نا وقتاء ناهلپان اسٹ الّتون ملّارہ و حقیقت تینا صاف صاف بیان کرے کہ اَرا اَت تی نن ارام بتو، قرآن مجید نا کشش نن حضور علیہ السلام نا قرآن مجید نا بننگ کن درے۔ چنانچہ ہندا قسمت مسہ نن اُفک خف تِننگ کن ہنارہ تو مسٹ میک دے اخنس ابن شریک لٹھ تینا ہرف ہنا عتبہ غا و اُدہرف ہنارہ ابوجہل نا تو تینہا اسہ جاگہ سٹی مجلس کرے و اسٹ الٔ تینا قسم کتّسہ ہر فرکہ دا مسہ[٣] نن انت خنارہ کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نا پارہ کا حق اَرے یا باطل۔ تو ابوجہل پارے خدا نا قسم تمام ہیتاک اُنا حق و صحیح ارہ۔ تو اخنس پارے گڑا اتے ایمان ہتپن۔ تو ابوجہل بدبخت پارے کہ نن و ہاشمی خاندان کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نا قبیلہ پا ننگک مقابلہ کرن۔ چنانچہ اُفک پارہ کہ ننا خاندان اصل ارہ کہ نن بیت اللہ شریف نا مجاور[١] و چابی بردارہ[٢] و حاجی تا دیر ترک[٣] و سفیری[۴] نا کارم کرک و مقدمہ[۵] غاتِ فیصلہ کرکا مسٹن۔ لہٰذا اننا ہاشمی نا عزت تمام قبیلہ غاتان عرب نا زیادہ ارے۔ چنانچہ نن پارن اُفتا جواب تی کہ ننا خاندان تی ہم ہندن خدمت گزار گدرنگان۔ تو ہاشمی خاندان پارہ ننا خاندان تی اسہ پیغمبر اس ارے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو نما خاندان تی پیغمبر اف۔ گڑا نن ضد کرن پارن کہ نما پیغمبر (العیاذ باللہ) دروغ ارے۔ لہٰذا ہندا ضدّان اُفتا رسول من پنہ۔ وگرنہ اُنا حقانیت تی ہچ شک اس اف۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ قرآن پاک تی ذکر کرے کہ بغیاً بینہم کہ ضدّان انکار کرہ۔ **فَهَدَى اللّٰهُ** گڑا ہدایت کرے اللہ تعالیٰ **الَّذِينَ** ہم بندغاتِ **اٰمَنُوا** ایمان ہسُن **لِمَا اخْتَلَفُوا** ہم گڑا ناطر فاءکہ اختلاف کرسہ **فِيهِ** اُتی **مِنَ الْحَقِّ** کہ اُحق اس **بِاِذْنِهٖ** حکمت تینا۔ یعنی توحید تی

اَللہ تعالیٰ نا اِختلاف کرر۔ یا جُمعۃ نا بارہ آ ت، یا قِبلۃ نا نسبتت، یا نماز نا یا روچہ نا یا حضرت اِبراھیم علیہ السّلام نا عقیدہ ٹی، یا حضرت عیسیٰ علیہ السّلام نا ذات ٹی جھگڑہ و اِختلاف کرر۔ گڑا اللہ تعالیٰ اُمّتِ محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم دا فتا حقیقتِ معلوم کرو ثابت قدم سلیفہ۔ بخلاف یہود۔ نصاریٰ تان کہ اُفک شرک و بدعتاتِ ٹی مبتلا کننگار **وَاللہُ** وَ اللہ تعالیٰ **یَهْدِیْ** ہدایت ایک۔ یعنے حق نشان تِک **مَنْ یَّشَآءُ** ہمو کسّس کہ منشاءِ مرے اللہ تعالیٰ نا **اِلٰی صِرَاطٍ** طرفا کسرِ **مُّسْتَقِیْمٍ** ○ مضبوطنگا نا۔ کہ عقیدۂ انبیاء علیہم السّلاما تا، و صِدّیقین و شُہدآء و صالحین حضراتاتا اَرے کہ توحید نا زیہا ثابت قدم سلک آسر۔ **شان نزول:** حضرت خبابؓ بن الارت پائک نَن پارِن یا رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم! انتے ننا اِمداد کپن اللہ تعالیٰ غان دُعاء خواہپسہ کہ نَن کفارِ مکّہ سخت تکلیفتینگ ٹی اَرِن۔ تو حضور علیہ الصلوٰۃ والسّلام فرمائِفِ بشک نُمان مُست نا مسلمانات دُھن تکلیفتننگان کہ اُفتا کا تُو نا نیاما ھرّہ دو سر تخنگاکہ تو ارا حصّہ کننگارہ تا نتِسّکان تا۔ ہم اُفک مضبوط سلک آسر۔ و اِھن تا سر رندا اِتب سُوتِ اُفتا ارس کننگارہ، حتّیٰ کہ سوک اُفتا بدنان تا جُدا مسّرہ تاہم اُفک دین نا زیہا مضبوط سلک اسر۔ چنانچہ حضور علیہ الصّلوٰۃ والسّلام فرمائِفِ قسم کن اللہ تعالیٰ نا دا دینِ اللہ تعالیٰ بالضرور پورو مرک حتّیٰ کہ مسافرس شہرِ صنعاء غان روانہ مرے طرفا حضرموت نا تو بغیر اللہ تعالیٰ نا خوفان پن ہچ کسّس نا خوف و خطرہ مرف۔ یعنے دُشمن و باغی قطعاً مرف و نہ خوف مرے مِلّتِن خرّمانا۔ مگر نُو جلدبازی کرِ۔ چنانچہ دا آیت نازل مس۔ ابن کثیر ج ۱ ص ۲۵۱۔ **اَمْ حَسِبْتُمْ** آیا گمان کرِنرِ نُو مسلمانا ک **اَنْ تَدْخُلُوا**

داکہ داخل مَرِ اَلْجَنَّةَ بہشت تی وَلَمَّا يَأْتِكُمْ تو دا ہس کان کہ بتن نُما مَّثَلُ
الَّذِيْنَ مثال ہم کسانا خَلَوْا گدرنگان مِنْ قَبْلِكُمْ ط مُست نُمان۔ مَسَّتْهُمُ
کہ رسنگا اُفت الْبَاْسَآءُ محتاجیک وَالضَّرَّآءُ وبیماریک وَزُلْزِلُوْا وخوف زدہ
کننگار۔ یعنے مُست نا مُسلمانک قحط سالی، وتنگ دستی و مختلفا قسمنا بیماری ودشمنا تا
مختلفا سزاتِ تی مبتلا مسُن۔ حَتّٰى يَقُوْلَ تا ہم حدس کان پارِک الرَّسُوْلُ پیغمبر
علیہ السلام وَالَّذِيْنَ وہم کسانک اٰمَنُوْا ایمانِ مَتٰى نَصْرُ آرا وقت برے نَصْرُ
اللّٰهِ ؕ امداد اللہ تعالیٰ نا اَلَآ اِنَّ خبردار بشک نَصْرَ اللّٰهِ امداد اللہ تعالیٰ نا قَرِيْبٌ ○
خُرک آرے۔ تو دا آیتان مبارہ کا معلوم مس کہ مسلمان ہرا وقت تکلیفاتِ تی صبر اختیار کرِ تو امداد
اللہ تعالیٰ نا فورا ارسِفک۔ چنانچہ ارشاد آرے اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا۔ یعنے تکلیفاتِ تن آسہ جاگہ اسودگی
حاصل مرک۔ يَسْئَلُوْنَكَ سوال کرہ نان۔ اے نبی علیہ السلام مَاذَا يُنْفِقُوْنَ ○ انت
خرچ کرِ۔ یعنے صدقہ وخیرات نفلی درِاتر۔ قُلْ پا۔ ای نبی علیہ السلام مَآ اَنْفَقْتُمْ ہمدس
خرچ کرِ مِّنْ خَيْرٍ جوان مالس۔ یعنے بہتر گرا اس فَلِلْوَالِدَيْنِ گرا لمہ باوہ غا خرچ کب
وَالْاَقْرَبِيْنَ وسیالاتا وَالْيَتٰمٰى ویتیماتا وَالْمَسٰكِيْنِ ومسکیناتا وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ
ومسافراتا۔ مراد مسافران طالب العلم یا بن قسمنا مسافرا کے مرد کہ اُفک خیر سنا کار بارتی
سفر تی ہناسر۔ تو دُ ہننگا بند غاتا خرچ کب۔ بغیر باوہ لمہ غان الی حضہ تا تا زکوۃ ہم تننگ
جائز آرے۔ وَمَا تَفْعَلُوْا وہمدس کرِ مِنْ خَيْرٍ نیکی اس فَاِنَّ اللّٰهَ گرا تحقیق اللہ تعالےٰ
بِهٖ ہم نیکی ان عَلِيْمٌ ○ واقف آرے۔ یعنے اللہ تعالیٰ نما نیکی تا عوض دُنیا وآخرت تی نُم

اِتِک وخرچاتِ نما ضایع کپک۔ کُتِبَ فرض کننگانِ عَلَیکُمُ باتغاء نما اَلقِتَالُ جہاد۔ یعنے جنگ کننگ دُشمنا۔ تن اللہ تعالیٰ نا وَھُوَ وھندا جہاد کُرہٌ مکروہ آ لَّکُمۡ نم کن۔ یعنے جہاد تی جان و مال و اوقات خرچ مریرہ و بھازی کا موت پش مرک، تو یتیم مننگ اولاد نا و بے خواجہ مننگ مال نا و جاگیر نا خوف پیدا مرک۔ وَعَسٰٓی وشاید اَنۡ تَکۡرَھُوۡا داکہ مکروہ سجھرہ شَیۡئًا کراس۔ دھن کہ جہاد وَّھُوَ وحالانکہ ہم جہاد خَیۡرٌ بھاز بہتر آ لَّکُمۡ نم کن۔ یعنے[1] شہادۃ نصیب مرک۔ ونصرت[2] و کامیابی قدم بوسی نما کک۔ ودشمن[3] مغلوب مرک و افنا شرارتان اِسلام محفوظ مرک۔ ونما[4] درجہ عند اللہ زیادہ مرک۔ وزمین[5] اللہ تعالیٰ نا پا آمن مرک۔ ونما[6] رعب دُنیا نا کنا کنا ارسنگک۔ وشرک[7] وخون ریزی، شراب خوری و بے حیائی وغیرہ پلیتا کارمک دنیا غان ختم مریرہ۔ تو[9] تمام زمینا صرف وقار و عزت خاص اللہ تعالیٰ نا مرک۔ وَعَسٰٓی وشاید اَنۡ تُحِبُّوۡا داکہ دوست تریرہ شَیۡئًا کراس وَّھُوَ وحالانکہ ہم۔ دوستنگا کراشَرٌّ بھازیدا آ لَّکُمۡ نم کن۔ یعنے نم مسلمانک جہاد نا کپننگ دوست تریرہ تو نما جہاد نا دوست نہ تننگ بھاز گندہ آ نم کن۔ کہ دشمن[1] نما آ بھا غالب مرک و فساد[2] زیادہ مرک۔ و کفر[3] نا طاقت زیادہ مرک۔ شرک[4] خون وزنا ودزی، داکہ خلنگ، بغاوت عام مرک۔ زمینا[5] بد امنی مرک۔ و شیطان[6] خوش مرک۔ وغضب[7] و قہر اللہ تعالیٰ نا، نازل مرک۔ گرا[8] انسان نا اُست تی خوف وخطرہ غیر اللہ نا تولک۔ ولدا[9] انسان نا دُنیا و اخرت تباہ مرک۔ وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ یَعۡلَمُ چاپک وَاَنۡتُمۡ
ونم۔ مسلمانک لَا تَعۡلَمُوۡنَ ۝ تپر۔ یعنے جہاد نا کپننگ تی انت انت نقصان پیدا مرک ع ۲۶ ۱۰
اِسلام تی۔ شانِ نزول: حضور علیہ السلام ہشت صحابی روانہ کرے کا مکہ شریف نا امیر

اُفتا عبداللہ ابنِ جحش کر۔ و عمار ابن یاسر و ابوحذیفہ ابن عتبہ بن ربیعہ۔ و سعد ابنِ ابی وقاص۔ و عتبہ ابن
غزوان۔ و سہیل ابن بیضاء۔ و عامر ابنِ فہیرۃ۔ و واقد ابنِ عبداللہ رضوان اللہ علیہم اجمعین۔ و نوشتہ کر
خطس تس اُفتے۔ فرمائیفہ حضرت عبداللہ ابن جحش خوانپس خط تاکہ رسنگہ بطنِ نخلہ تی۔ تو ہمو وقت
سر مسّر ہمر کرا خط خوانس۔ چنانچہ ہمر خط خوانا تو نوشتہ اس کہ قریشا تا انتظار کر کہ اُفتا قافلہ اس
برک۔ ناگہان حکو ابنِ کیسان و عثمان ابنِ عبداللہ و عمر والحضرمی بسر۔ چنانچہ عمر والحضرمی قتل کننگا و
حکو ابنِ کیسان و عثمان ابنِ عبداللہ گرفتار کننگار۔ تو آندا ان جمادی الآخر نا آخر یک تن و رجب نا اولیکو
تن اس و رجب تی جنگ منع اس۔ تو اہلِ مکہ اعتراض کرر کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نوء تی
باحرمتا جنگ کرے۔ چنانچہ دا ایت نازل مس۔ یَسْــٴَـلُوْنَكَ سوال کرہ نان عَنِ الشَّهْرِ تو ان
الْحَرَامِ باحرمتا کہ رجب نا توء۔ قِتَالٍ جنگ کننگ فِيْهِ ؕ اتی۔ امر۔ قُلْ یا ای نبی علیہ
السلام قِتَالٌ جنگ کننگ فِيْهِ اتی كَبِيْرٌ ؕ بھاز بھلو گناہ ہس۔ ولکن وَصَدٌّ و بند
کننگ۔ مخلوق یعنی مسلمانات۔ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر ان اللہ تعالیٰ نا۔ وَكُفْرٌۢ بِهٖ و کفر
کننگ اللہ تعالیٰ نا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ق و بیت اللہ شریفان یعنی بند کننگ وَاِخْرَاجُ
اَهْلِهٖ مِنْهُ پشن کشننگ اہلِ انا اہان یعنی بیت اللہ شریفان جلا وطن کننگ و عبادت ان
اللہ تعالیٰ نا منع کننگ، و مکہ شریف تی کفر بکواس کننگ، و مسجد الحرام شریفان منع کننگ۔
اَكْبَرُ زیادہ گناہ ار عِنْدَ اللّٰهِ ۚ نزد تی اللہ تعالیٰ نا وَالْفِتْنَةُ و فساد کننگ یعنی
شرک کننگ، و بت پرستی و قبر پرستی و باطل پرستی و مخالفت کننگ اللہ تعالیٰ نا وا انا رسول نا
ورو گردانی کننگ اسلام ان اَكْبَرُ زیادہ بھلو ار۔ اعتبار ئٹ گناہ نا مقابلہ تی مِنَ الْقَتْلِ ؕ

قتل نا۔ کہ تو ءتی محترما مسلما ناتان پش مس کہ مسلما ناک حکمت اللہ تعالیٰ نا نوان اسہ بندغس
قتل کرے لیکن نم پنچھ بہل بہل جرم نا مجرم اریرے ولا یزالون وہمیشہ مریقاتلونکم
جنگ کرر نمتن حتیٰ تاکہ یردوکم واپس کرر نم عن دینکم دیناں نما ان
استطاعوا اگر طاقت مس افتے۔ یعنی اہل مکہ کافی جدّ جہد کرہ کہ العیاذ باللہ
کہ نم اسلامان واپس کرر۔ مگر نم مسلما ناک یاد تخبر ومن یرتدد وھم کس کہ مرتد
مس منکم نوان عن دینہ دیناں تینا۔ یعنی اسلام الا کفر تی داخل مس۔
فیمت گڑا کہسک وھو وھم بندغ کافر کفر نا حالت تی وفات کرر فاولئک
گڑا ہند اجماعت حبطت نیست مسر اعمالھم عملاک افتا فی الدنیا دنیا تی۔ کہ
اسلام نا وجہان نیکنگا عملاک ذریعہ رحمت اسر کہ اللہ تعالیٰ نا غضبان افتا حفاظت کرہ تو ہر
وقت مرتد مسر فورا غضب وقہر نا حقدار مسر۔ والاخرۃ واخرت تی۔ ثواب واجر آتا
برباد کننگار واولئک وہند اجماعت اصحب خواجہ غاک۔ یعنی رہنگ کاک النار
خاخر نا۔ یعنی دوزخ تی داخل مرر ھم افک فیھا ہند اخاخر تی خلدون ○
ہمیشہ مرر ان الذین بشک ہم کساک امنوا ایمان ہسن والذین وہم کساک
ھاجروا ہجرت کرن وجاھدوا وجہاد کرن فی سبیل اللہ کسر ت اللہ تعالیٰ نا
اولئک ہند اجماعت یرجون امیدوار ہر رحمت اللہ رحمت کننگ کن اللہ تعالیٰ نا
کہ اللہ تعالیٰ افتا رحم کیک۔ واللہ واللہ تعالیٰ غفور بخشک رحیم ○ نہایت مہربان
ارے۔ یعنی اللہ تعالیٰ بے پایان مہربان ارے کہ مسلما ناتا نیکنگا عملاتا حفاظت کیک وافتا غلطی تے معاف کیک

يَسْئَلُوْنَكَ سوال کرہ نان۔ اے نبی علیہ السلام عَنِ الْخَمْرِ شراب نا نسبتٹ وَالْمَيْسِرِ
و شرط خلنگ نا بارہ آٹ۔ کہ شرط خلنگ امر۔ قُلْ پار۔ اے نبی! فِيْهِمَآ افتیٹی اِثْمٌ گناہ
اریر كَبِيْرٌ بھاز بھل۔ کہ دین نقصان مریک۔ وَّمَنَافِعُ و فائدہ ارے لِلنَّاسِ انسانات کن۔
یعنی دنیا نا بارہ اٹ۔ وَاِثْمُهُمَآ و گناہ ھوغرا تمکاتا اَكْبَرُ زیادہ بھلن ارے کہ انسانا
آخرت نا پائیدار ازندہ گی برباد کیک۔ اگر توبہ کپّ۔ مِنْ نَّفْعِهِمَا نفعان افتا۔ کہ دنیا نا زندگی
تی حاصل مریک۔ وَيَسْئَلُوْنَكَ و سوال کرہ نان مَاذَا انتس يُنْفِقُوْنَ۬ خرچ کر قُلِ
پار۔ اے نبی علیہ السلام الْعَفْوَ زیادہ مال خرچ کر۔ یعنی تینا عیال نا ضرورتان ماسوا گرا
اللہ تعالیٰ نا کسہ ٹی خرچ کر۔ كَذٰلِكَ ھندن يُبَيِّنُ بیان کیک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمُ
نمکن الْاٰيٰتِ آیاتے لَعَلَّكُمْ شاید کہ نم تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ فکر کر فِي الدُّنْيَا
دنیاٹی۔ کہ دنیا فانی ارے۔ و قوماتا قومات فنا کرنے و نم ہم فنا کیک۔ وَالْاٰخِرَةِ و آخرت ٹی
فکر کر۔ کہ آخرت ابدی ارے و نم ہم ابدی سلیرے۔ وَيَسْئَلُوْنَكَ و سوال کرہ نان۔ یعنی حضور
علیہ السلامان۔ عَنِ الْيَتٰمٰى یتیماتا نسبتٹ۔ کہ افتا مال امر حفاظت کر قُلْ پار۔ اے
حضور علیہ السلام اِصْلَاحٌ جوانی کننگ لَّهُمْ افتن۔ خَيْرٌ بھاز بہتر ارے کہ افتا
خیر خواہی تی مرے۔ وَاِنْ تُخَالِطُوْهُمْ و اگر اوار کرے افتے۔ یعنی افتا مال تینا مال تون اسہ جاگہ
کرے فَاِخْوَانُكُمْ گڑا ایلمک نما۔ بےشک افتا مال تینا مالتون اسہ جاگہ کپ۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ
يَعْلَمُ چائک الْمُفْسِدَ فساد کروکا انسانے مِنَ الْمُصْلِحِ اصلاح کروکاہان۔ کہ یتیمانا
مال امر حفاظت کرے۔ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ و اگر منشاء مس اللہ تعالیٰ نا لَاَعْنَتَكُمْ بالضرور

تکلیف تی بتکہ نُمِ۔ کہ مال اُفتا نُما مالان جدائی نا حکم تِسّکہ تو نُمِ وارثاک سخت تکلیف تی مبتلا مسُّرہ۔
تو اللہ تعالیٰ تِنا فضل و کرمٹ مشقّت نُمان ہرف۔ اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عَزِیْزٌ غالب یعنی
طاقت نامالک حَکِیْمٌ ۝ نہایت دانا اَرے۔ کہ نیک کارا انسان جزا و ثواب بخشک وَلَا تَنْكِحُوا
و نکاح کپبّو الْمُشْرِكٰتِ مشرکا نیاڑی تِن حَتّٰى يُؤْمِنَّ تاکہ ایمان ہتر۔ یعنی ایمان ہترگرا
نکاح اُفتا جائز مرک۔ شان نزول: حضرت مرثد رضی اللہ عنہ مارمرثد نا ارادہ کرکہ نکاح کو مشرک نیاڑی
ست کہ پن اُنا عناق اس۔ گڑا منع فرمائیفے اللہ تعالیٰ برام کننگ مشرکا نیاڑی تا، تاکہ ایمان ہتّن۔
چنانچہ نازل مس وَلَا تَنْكِحُوا الآیہ۔ تفسیر ابن عباس ص ۲۱۳۔ وَلَاَمَةٌ بشک چھوکری مُّؤْمِنَةٌ ایماندا
خَيْرٌ بھاز بہتر اَرے۔ نزدنی اللہ تعالیٰ نا مِّنْ مُّشْرِكَةٍ مشرکا نیاڑی آن۔ وَّلَوْ اَعْجَبَتْكُمْ
و اگرچہ خوش برِ نُمِ۔ یعنی حسن و جمال و مال و کمال و نسب و شرافت اُنا۔ وَلَا تُنْكِحُوا و نکاح
تِفہو یعنی برام تفِر نیاڑیت مسلما ناتا۔ الْمُشْرِكِيْنَ مشرکا نرینہ غات حَتّٰى يُؤْمِنُوْا
تاکہ ایمان ہترہ وَلَعَبْدٌ و البتہ مرے۔ یعنی غلام مُّؤْمِنٌ ایماندارا خَيْرٌ بھاز چِن اَرے
مِّنْ مُّشْرِكٍ مشرکا نرینہ غان وَّلَوْ اَعْجَبَكُمْ ط و اگرچہ پسند برِ نُمِ۔ یعنی حسن و غیرہ
اُنا۔ و سانگ بندی مشرکات تِن دا خاطران کپرِ۔ اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت مشرکا تا يَدْعُوْنَ
توار کرہ۔ یعنی دعوت ترہ اِلَى النَّارِ ج طرفا خاخرنا۔ یعنی اُفتا سیالی و سانگ بندی
باعث عذاب نا مرک۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ يَدْعُوْٓا توار کک۔ یعنی ذریعہ اٹ پیغمبر علیہم
السلام ناتا دعوت ایتک مسلمانات۔ اِلَى الْجَنَّةِ طرفا بہشت نا وَالْمَغْفِرَةِ و طرفا
بخشش نا بِاِذْنِهٖ ج اجازت تِنا۔ یعنی ایماندارا انسانا ک برکتٹ توحید نا بہشت تی داخل

مرّہ۔ و طفیلٹ اِسلام نا گنا ھک تا معاف مرّہ تو یقیناً اللہ تعالیٰ نا رحم و کرم نا حقدار مرّہ۔
الحمد للہ رب العلمین جعلنا من المسلمین امین۔ اللھم ثبت اقدامنا علی صراط مستقیم۔ امین۔ **وَيُبَيِّنُ**
و بیان کیک۔ اللہ تعالیٰ **اٰيٰتِهٖ** نشانیت تینا **لِلنَّاسِ** اِنساناتے کِن **لَعَلَّهُمْ** شاید کہ اُفک۔
یعنے اِنساناک **يَتَذَكَّرُوْنَ** ۞ نصیحت حاصل کر۔ کہ مُشرکا تن سانگ بندیری کپس۔ شانزول ع ۵ ۲۷
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارشاد فرمائنے کہ یہودا تا نیاڑیک ھروقت زنانہ مرض
یعنے حیض ٹی مبتلا مسّرہ گڑا یہوداک اُفتا خ کا یعنے کہیا بتوسہ و اُفتن کُننگ و شف بُرزا
منّگان تِن پرھیز کرّہ۔ چنانچہ اصحاب کرامک حضور علیہ السلام ان ھندا نسبت سوال کرے
گڑا دا آیت نازل مس **وَيَسْئَلُوْنَكَ** و سوال کرہ ناں اے حضور علیہ السلام **عَنِ الْمَحِيْضِ**
حیض نا بارہ اٹ۔ یعنے حیض والہ نیاڑی نا نسبتہ دریافت کرہ کہ حیض نا حالت ٹی آنت
طریقہ کننگہ اُفتے **قُلْ** پا۔ اے نبی علیہ السلام۔ **هُوَ** ہم حیض **اَذًى** پلیتیس اے
یعنے حیض نا حالت ٹی اُرتن جماع کپّر **فَاعْتَزِلُوْا** گڑا جدا مبو **النِّسَآءَ** نیاڑی تان **فِى**
الْمَحِيْضِ وقت ٹی حیض نا۔ فائدہ: حیض۔ و نفاس۔ و اِستحاضہ۔ دا مُسہ مرض مسنہ تِن
حضرت آدم علیہ السلام نا مبتلا اسر۔ حیض۔ ہم بیماری اے پارہ کہ ھر تو ٹی بالغا ننا رستا
نیاڑی ان مُسہ دے یا زیادہ دہ دیس کان دِ ترجاری مرک۔ و وقتس صرف مُسہ دے یا پنچ دے
یا ھفت دے یا زیادہ یاکو مرض برک۔ تو آرا ایا مُسہ و ارھندن اسہ حالت جاری مس گڑا آنا
حیض ہم مقدار پانینگک۔ اگر نا ھگان وقتس دِیس ارات زیادہ ہم مست نا اندازہ غان مس
تو ہم زیادتی نا مرض حیض نا شمار مفک بلکہ اُدِ استحاضہ پانینگک۔ حیض نا دے ٹی نماز روچہ، قرآن مجید نا

تِلاوت کِننگ وَ مسجد شریف تی داخل مننگ وَ خاوند نا یعنے نرینہ نا جماع کِننگ داکُل منع ارہ
البتہ ہروقت پاک مس تو روچہ قضائی ترہ وَ نماز قضائی کپ۔ چنانچہ اِرشاد ارہ وَلَا تَقْرَبُوْهُنَّ
وَخُرکے مفہاُفتیان۔ یعنے جماع غان تِن پرہیز کرِ۔ باقی چُوکے وَ اسہ جاگہا خاچنگ وکُننگ وَ شف برنا
مننگ منع اف۔ اِرہٹمیکُ مرض نِفاس۔ کہ چُھنا پیدا مننگا پد مرکے تو شروع اَوّلیکُ دان مرکے وَ انتہاء
چھل میکُ دِ ختم مرکے۔ وَ بعض طاقتور اِنیارِی تان منہ دِ یعنے پنچ یا دہ یا بیست یا زیادہ یا کم
ہندا مرض جاری مرکے، گُڑا اَرا مس مو قع اَسہ تاریخسکان مرض جاری مس توائندہ ہم
مِقدار مرض حِساب مرکے۔ اگر نا ہکبان وقتس ہم مقرر اتاریخان زیادہ مرض جاری مس گُڑا ہم
زیادتی نِفاس شمار مفکے۔ اُپن مرضس شمار مرکے۔ چنانچہ حکم نفاس نا ہندن کہ حُکم حیض نا، کہ
نماز اتا قضائی ءکپ وروچہ اتا قضائی ء ادا کِ۔ وَمُسٹمیکُ مرض اِستحاضہ ارہ کہ مُسہ دان
کم یا چِھل دان زیادہ یا مُدت تی حیض نا وَ نِفاس نا مقرر اتاریخان زیادہ مرض نا ہکبان جاری
مس گُڑا ہم زیادتی ہم اِستحاضہ شمار مرکے۔ تو حکم دُہنگا مرض نا دادِکہ ہچ عبادتس منع
کپک وَ نہ خاوند نا جماع منع لِک۔ صِرف نماز نا وقتا کہ چُھنا پید امر کا جاگہ سِنّہ ۔ مسئلہ :۔ اگر حیض نا
حالت تی کسس جماع کرِ عیال تینا گُڑا اِرا اس پیسہ خیرات کِ (١) چنانچہ حضور علیہ السلام فرمائیفہ
ہر کسس جماع کر حالت تی حیض نا، یا پد نا کسر تی جماع کر یعنے چُھنا پید اکر کا کسر تی کتو، یا اِعتقاد
تِخا پتغ بین ساگُڑا تحقیق اِنکار کرہ ہم قرآن نا کہ نازل مسّن محمد علیہ السلام اء۔ روایت کرداد ترمذی
(۲) حضرت معاذؓ مار جبل نا پائک اِی پارت یا رسول اللہ ! اَنتس جائز ارہ کنکن کنا عیال نا کہ
وقتس حیض تی مبتلا مرِ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیفہ شلوار نا بجان یعنے پاجامہ نا بجان فائدہ ہر ننگ

حَتّٰى يَطْهُرْنَ فَاِذَا تَطَهَّرْنَ فَاْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللّٰهُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ

کہ امر کرا اللہ حکم کرین نُم اللہ تعالیٰ۔

جائز اَرے، اگر تِن ھَندَ ارَان ھَم پَرھیز کِس تو بھاز بھتر اَرے۔ روایت کردادِ رَزین۔ (۳) حضرت اِبنِ عبّاسؓ پائِک فرمائیفِ حضور علیہ السّلام ھَر وقت جماع کرِ نَر یتہ عیالت تِنا حالتِ تی حیض ناگرا خیرات کِ نیم دِینار س۔ روایت کردادِ ترمذی۔ ص۵۶ مشکوٰۃ۔ دِینار دہ درھم پارے۔ درھم مُسہ نیم آنہٗ شاید پارہ۔ تقریباً دُو نیم روپیہ خیرات کِ و استغفر اللہ ھَم خوانِ۔ اِنَّ اللّٰهَ بشک اَللہ تعالیٰ يُحِبُّ دُوست تِرک التَّوَّابِينَ رجوع کرُکا بندغاتِ۔ کہ توبہ کرہ و معافی خواھرہ وَيُحِبُّ وَدُوست تِرک الْمُتَطَهِّرِينَ ○ پاکیز ھنگا بندغاتِ۔ یعنی منع مرُکا کِرا آتان تِن پرھیز کرہ۔ نِسَآؤُكُمْ عیالاک نُما۔ یعنی زائیفغاک نُما حَرْثٌ کِشت اَرے لَّكُمْ ص نُوکِن فَأْتُوا کرا بب۔ یعنی جماع کبُ حَرْثَكُمْ کِشار اتِنا۔ کہ عیالاک نُما أَنَّىٰ شِئْتُمْ امر کہ مرضی نُما۔ بشرطیکہ جماع ناجاگہ ھَم چھنا پیدا مرُکا جاگہ مَرے وَقَدِّمُوا وَمُست راھی کب لِأَنفُسِكُمْ نفسات کن تِنا۔ یعنی بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ○ دا دُعاتُن او ارجماغان مُست خوانب۔ اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطٰنَ وَجَنِّبِ الشَّيْطٰنَ مَارَزَقْتَنَا۔ الحدیث۔ ترجمان القرآن ص۱۰۸۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَخلیب اَللہ تعالیٰ غان۔ کہ اُنا بفرمانیٔ کِرِ کہ تباہ مرِ۔ وَاعْلَمُوا وَپہ مب۔ یعنی چاب أَنَّكُمْ بشک نُم مُّلَاقُوهُ ط مُلاقات کِرِ اُرتُن۔ یعنی اَللہ تعالیٰ تُن بالضرور قیامت تی مُلاقات کرِ ر کرا نِم نُما عمل ناجزا حاصل مرک۔ وَبَشِّرِ وَخوش خبری اِتہ الْمُؤْمِنِينَ ○ ایماندار اتِ۔ کہ اُفتا نیکنگا عملاک مقبول اَرے کہ اُفتِ ھمیشہ درھمیشہ راحت و خوشی حاصل مرک۔ اے اللہ نِن ھمُفتان کِس۔ اٰمین۔ شانِ نزول: حضرت عبدُاللہ ابنِ رواحہؓ قسم ھرف کہ تِنا ایرتُن و سالُم تن ھیت کپرّت۔ یعنی کرُفت۔ کرادا تِ نازل مس۔ وَلَا تَجْعَلُوا وَکپّب اللّٰهَ اَللہ تعالیٰ ء عُرْضَةً نِشانہ لِّأَيْمَانِكُمْ

قسمات کن تینا اَنْ تَبَرُّوْا دا کہ نیکی کرو وَتَتَّقُوْا یا پرہیز کرو وَتُصْلِحُوْا یا خیر خواہی کرو
بَيْنَ النَّاسِ ؕ بنیام تی بندغاتا وَاللّٰهُ وا اللہ تعالیٰ سَمِيْعٌ بنوک عَلِيْمٌ ۝ داناس اے
یعنی اللہ تعالیٰ نا پاکنگا پن مانع و باعث بندش نیکی ناکپبو کہ دا نیکی نا کارم کرفنے یا پرہیز
کروفنے یا خیر خواہی کروفنے۔ اگر قسم ہرفرے کہ فلانی تن گفت گو کپنہ یا تینا عزیزس فلان کرائے تفنہ
گڑا فورا قسم پرغب و عوض تی قسم نامُس ٣ دے روجہ تب۔ کہ اللہ تعالیٰ نما ہرہیت نا بنوک و
ہرہ ارادہ و ہیتا تا چاءک اے۔ گڑا نم انا مبارکا پن نا احترام ہمیشہ کپبو۔ کہ انا پن نا بے احترامی
نم کن باعث تباہی نا مرک۔ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللّٰهُ ہلپک نم اللہ تعالیٰ بِاللَّغْوِ بیہودا
فِيْۤ اَيْمَانِكُمْ قسمات تی نما وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُمْ مگر ہلک نم بِمَا كَسَبَتْ ہمو گڑا
کمائی کرے قُلُوْبُكُمْ ؕ استاک نما۔ یعنی پختہ ارادہ کرے قسماتا تینا۔ و گرفتار کپک نم زبانی
قسمت نما۔ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ وا اللہ تعالیٰ بخشک حَلِيْمٌ ۝ سگھ ناخواجہ اے۔ کہ جلد نم
نما بد نگا عملاتا و جہان گرفتار کپک، بلکہ مہلت ایتک نم تا کہ توبہ کرے۔ شان نزول: جاہلی نا زمانہ
تی تیناز ایلیفہ غان قسم ہرفرہ، گڑا انہ رجوع کرہ کہ عیال تی شمار مرونہ طلاق تسرہ تا کہ
جدا مرین ارس کرے۔ گڑا دا آیات نازل مسّہ لِلَّذِيْنَ ارہم کسات کن يُؤْلُوْنَ قسم
ہرفرہ مِنْ نِّسَآئِهِمْ نیاڑی تان تینا۔ یعنی زائیفہ غاتان تینا۔ تَرَبُّصُ انتظار کننگ
اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ ۚ چار توء نا اے۔ فَاِنْ فَآءُوْ گڑا اگر رجوع کرے۔ یعنی تینا عیالا تا چار توء نا
نیام تی فَاِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ رَّحِيْمٌ ۝ نہایت مہربان اے۔ کہ
دا خس مدّتان پد رجوع کرتو اللہ تعالیٰ بخشندہ و مہربان اے کہ غلطی تن انسان نا معاف فرمائیک

وَإِنْ عَزَمُوا و اگر پختہ ارادہ کرے الطَّلَاقَ طلاق نا فَإِنَّ اللَّهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ
سَمِيعٌ بننگ عَلِيمٌ ○ چائک اے۔ یعنی دانا اے۔ اگر چھار توئی تی رجوع کرے تو عیال
شمار مرہ ہم نیاڑیک۔ اگر رجوع کتوس۔ یعنی کتوّر تو چھار توئی ختم مس تو طلاق تینٹ واقع مرک۔
یعنی طلاق بائن کہ نکاح پنک۔ وَالْمُطَلَّقٰتُ و طلاق مرکا نیاڑیک یَتَرَبَّصْنَ انتظار کر۔ یعنی
بند کر بِأَنْفُسِهِنَّ نفسات تنا ثَلٰثَةَ مُسہ قُرُوٓءٍ حیض۔ وَلَا يَحِلُّ و جائز اف لَهُنَّ ہم نیاڑیتکن
أَنْ يَكْتُمْنَ د اکہ دکن مَا خَلَقَ ہمدس پیدا کرن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ فِيٓ أَرْحَامِهِنَّ رحمات تی اُفتا۔ یعنی طلاق مرکا نیاڑیتا ان کنّ
اسے يُؤْمِنَّ ایمان اتر بِاللّٰهِ اللہ پا کاء وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ و دغاء اخرتنا وَبُعُولَتُهُنَّ و خاوندا ک اُفتا۔ یعنی اسے طلاق
یا ار ا طلاق تسہ اُفت گڑا اُفک أَحَقُّ زیادہ حقدار اَرے بِرَدِّهِنَّ واپس کننگ کن اُفتا فِي
ذٰلِكَ ہندا عدت تی إِنْ أَرَادُوٓا اگر ارادہ کرے اَرے سک إِصْلَاحًا خیرخواہی نا۔
یعنی چائسہ کہ ننا نیام تی جوان و سمجھوتہ مرک۔ تو بارزانی یعنی ارہٹ میک وا رہ نکاح کرو وَلَهُنَّ
و اَرے اُفت کن۔ یعنی نیاڑی تکن حقوق۔ مثلاً خوراک۔ پوشاک۔ ستر۔ و اداب۔ و جوان سلوک کننگ۔
و بیہودہ چکرآن منع کننگ۔ و بے حیائی اکارمتان منع کننگ۔ و بے دینی ان منع کننگ۔ و شرک و شعر گوئی
و پیر پرستی و قبر پرستی ان بند کننگ۔ و بد گوئی و بد زبانی ان پابند کننگ۔ یعنی بد نگا عملاتان نیاڑی ء منع
کننگ اُفتا مفاد و مقصد شمار مرہ۔ مِثْلُ الَّذِيْ مثال ہم حق نا عَلَيْهِنَّ باتغاء اُفتا اَرے۔
یعنی نیاڑی تا ذمہ غاء اَرے۔ مثلاً: فرمان جائز ا خاوند نا تسلیم کر۔ و تینا بسترہ غاء پن کسس موقع تفس۔
بغیر اجازتان خاوند نا اُرا غان پشن مفس۔ و مال خاوند نا بلا اجازت خرچ کپس۔ و خاوند کن تنا سینگار کر۔
و خاوند نا طلب تون فوراً احاضر مرے۔ و خاوند نا، نا فرمانی ان تن پرہیز کر۔ خاوند تون ہم جوابی کپس۔ خاوند نا

مہمانا تا احترام پس پرده کر ورو بروتی هم. و[1] خاوند نا اولاد پرورش کر. حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفہ ہر نیاری اس رمضان نا روچہ تر. نماز[2] اتا پابندی ئے کر. و ننگ[3] تینا حفاظت کر. و فرمان[4] ارے نا در. گڑا قیامت نا دے تی ہند نا نیاری ئے ہشتنگا دروازه غاتان جنت نا اجازت ارکہ داخل مر مشکوٰۃ.

بالمعروف جوانی اٹ. یعنے نیاری تن اخلاقت زندگی ئے بسر کے. حضرت ابن عباسؓ پائک بشک ای دوست تروه دا دکہ زیبا کو تن عیال کن تینا دھن کہ او دوست ترک دادکہ زیباک تن کنکن. کہ اللہ تعالیٰ نا فرمان ولهن مثل الذی علیهن بالمعروف. حضور علیہ السلام فرمائیفہ مون تی اونا یعنے زائیفہ نا خلپس و بد الفاظ او دپاپس، و پشن او دکپس بغیر اراغان. روایت کرداد احمد. ص ۲۷۷ م.

وللرجال و ارنرینہ غاتے کن **علیهن** باتغاء نیاری تا **درجة** ط درجه. یعنے فضیلت مثلاً العقل[1] عاقل مننگ. والعزم[2] و اراده کننگ. والحزم[3] و پختہ مننگ. والرأی[4] و صاحب فکر مننگ. والقوة[5] و طاقتور مننگ. والغزو[6] و غزا کننگ. وکمال[7] الصوم و پورا روچہ تننگ. وکمال[8] الصلوٰة و پورا نماز خواننگ. والنبوة[9] و پیغمبر مننگ. والخلافة[10] و خلیفہ مننگ. والامامة[11] و امام مننگ. والاذان[12] اذان تننگ. والخطبة[13] و خطبہ خواننگ. والجمعة[14] و نماز[15] خواننگ. وتکبیر التشریق و تکبیر تشریق پاننگ. والشهادة[16] فی الحدود و شاهد مننگ حدات تی. والجماعة[17] و جماعتہ نماز خواننگ. والشهادة[18] فی القصاص و شاهد مننگ قصاص تی. وکثرة[19] میراث و زیاده میراث ہلنگ. والتعصیب[20] و تمام مال قبضہ کننگ. وملک[21] النکاح و نکاح نا مالک مننگ. والطلاق[22] و طلاق تننگ. والانتساب[23] الاولاد و نسب نامہ اولاد نا. واصحاب[24] اللحی و خواجہ ریش نا مننگ. واصحاب[25] العمائم و خواجہ دستار نا مننگ.

یعنے بیست پنچ درجہ نرینہ ئے اللہ تعالیٰ نیاری تا تسن. **والله** و اللہ تعالیٰ **عزیز** طاقت ور

حَکِیْمٌ ؏ دانا اے۔ اَلطَّلَاقُ طلاق رجعی مَرَّتٰنِ ص اِرا وارِسکان۔ یعنے کسس تنا ٢٨ ع ٧ ١٢
عیالِ پا رِنی طلاقس وطلاقس تو عِدّت ناتہٹی اُرا رجوع کننگ کِک، اگر عِدّت گدرِنگا تو بارِثانی
نکاح غان بغیر رجوع جائز اَف فَاِمْسَاكٌ گُرا ترتا بِمَعْرُوْفٍ جوانی آت اَوْ تَسْرِيْحٌ
یا الِتا بِاِحْسَانٍ ط خوشی اَت۔ یعنے رجوع کِر تو شریفانہ اِخلاقت ترتا و اگر رجوع کتو تو نیکی آت
جُدا کِتہ، وبغض و عداوتت پش بف۔ وَلَا يَحِلُّ وجائز اَف لَكُمْ نُمکِن اَنْ تَاْخُذُوْا
دا کِہ ہلِرِ مِمَّآ ہمدس اٰتَيْتُمُوْهُنَّ تسُرِ اُفتِ شَيْئًا گُرا اس۔ یعنے مہر و غیرہ سامان
اُفتِ تِسُسُر گُرا طلاقان پد ہم مالِ اُفتیان ہلپرِ اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ مگر دا کِہ ہر تمکا خلی سُر
اَلَّا يُقِيْمَا دا کِہ قائم کپسہ۔ یعنے آستِ الناحقوقا تا پلٹے بندی کپسہ حُدُوْدَ اللّٰهِ ط حکمات
اللہ تعالیٰ نا۔ کِہ آستِ النا ذمہ غاءِ آسُر۔ گُرا اگر بے فرمانی ظرفان نیارِی نا آس تو بصورتِ خلع
زینہءِ اجازت ارکِہ تِنا ترکا مالِ واپس کِے۔ اگر نافرمانی زینہ نا طرفان آس گُرا اُدِ اجازت اَف کِہ
تِنا چوکا مالِ واپس ہلِ۔ فَاِنْ خِفْتُمْ واگر خلی سُرِ۔ یعنے نُمْ وارِثاک اَلَّا يُقِيْمَا دا کِہ قائم کپسہ۔
یعنے اِرا وزائیفہ حُدُوْدَ اللّٰهِ ۙ حدّاتِ اللہ تعالیٰ نا فَلَا جُنَاحَ گُرا اَف گناہ عَلَيْهِمَا
بانفاءِ اُفتا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ ط ہم گُرا اس تِی کِہ نیارِی فدیہ اِتہ۔ یعنے ہم مالِ ہلکا واپس کِے۔
تِلْكَ دا حکماک کِہ ذکر مسُر۔ حُدُوْدُ اللّٰهِ حکماک اللہ تعالیٰ نا۔ فَلَا تَعْتَدُوْهَا ج
گُرا تجاوز کپّبُ اُفتان۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا حکماتا بے حرمتی کپّب وَمَنْ يَّتَعَدَّ وہم کسس
تجاوز کِر حُدُوْدَ اللّٰهِ حدّاتان اللہ تعالیٰ نا فَاُولٰٓئِكَ گُرا اھند اجماعت هُمُ
الظّٰلِمُوْنَ ۝ اُفک ظالم۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا قانونِ پرغک و تِنا آخرت تباہ کرُک اُرِر۔

فَاِنْ طَلَّقَهَا اگر طلاق تِس اُو۔ یعنی مُستّ مِیک طلاق۔ فَلَا تَحِلُّ گُڑا جائز اَف لَهٗ اُرہن۔
یعنی خاوند کن مِنْ بَعْدُ گُڑ س۔ طلاق قان مُستِنکا۔ حَتّٰی تاکہ تَنْكِحَ نکاح کِے زَوْجًا خاوند س
غَیْرَهٗ بغیر اُرہان۔ یعنی بغیر خاوند ان اوّلیکُن عاقل بالغ اُرہٹس نکاح کِے، و اُرہت مِیک خاوند
اُرہتن جماع کِے ولد اجماعان پد فَاِنْ طَلَّقَهَا گُڑا طلاق تِس اُو فَلَا جُنَاحَ اَف گناہ عَلَيْهِمَا
بانہغاء اُفتا۔ یعنی اوّلیک خاوند اُو طلاق مُرکا نیاڑی آ اَف گناہ کہ عدّت ارت مِیک اُرہ تا کدر۔
اَنْ يَّتَرَاجَعَا ذاکہ رجوع کر۔ یعنی اَستّ اِل تِنا نکاح کر اِنْ ظَنَّآ اگر گمان کر اَنْ يُّقِيْمَا
ذاکہ قائم کرہ۔ یعنی پلے بندی کر حُدُوْدَ اللّٰهِ احکامات تی اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا بیشک نکاح کر ہچ
ممانعتس اَفک تا وَتِلْكَ و ذاکہ ذکر مسّہ حُدُوْدُ اللّٰهِ حدّ ک اللہ تعالیٰ نا يُبَيِّنُهَا بیان
کِک اُفت لِقَوْمٍ واسطے ہم قوم نا يَّعْلَمُوْنَ ○ چارہ کہ اُفت علم و دانائی ارکہ
احکامات اللہ تعالیٰ نا چارہ و اُفتاء عمل کرہ۔ وَاِذَا طَلَّقْتُمُ وہر وقت کہ طلاق تِس اَلنِّسَآءَ
نیاڑی تِن فَبَلَغْنَ گُڑا اُرہ سِنگار اَجَلَهُنَّ عدّت تِنا فَاَمْسِكُوْهُنَّ گُڑا بند کِب اُفت یعنی
عدّت خُرک مَس تو رجوع کِب اُفتاء بِمَعْرُوْفٍ جوانی اَت۔ یعنی حقوقات اُفتا پورہ کِب۔
اَوْ سَرِّحُوْهُنَّ یا الّب اُفت بِمَعْرُوْفٍ جوانی اَت۔ یعنی نیاڑی تِن تنگ کِپّب کہ اللہ تعالیٰ
پسند اَف کہ اُفت ناجائز تکلیف اِتر وَلَا تُمْسِكُوْهُنَّ و بند کِپّب اُفت ضِرَارًا ضرر
تِننگ کِن لِّتَعْتَدُوْا تاکہ تجاوز کر۔ یعنی خواہ مخواہ اُفت تکلیف رسِفر وَمَنْ يَّفْعَلْ
وَہم بند غس کر ذٰلِكَ دا کارہ تکلیف تِننگ نا فَقَدْ ظَلَمَ گڑا بیشک ظلم کرے نَفْسَهٗ
نفس تنا۔ یعنی نیاڑی تا تکلیف تِننگ ناجائز ارہ عند اللہ۔ نزدتی اللہ تعالیٰ نا۔ و ظلما انسان ظلم نا باعث

ھلاک مرک۔ اللہ تعالیٰ نن ھدایت نصیب فرمائفہ۔ امین۔ **وَلَا تَتَّخِذُوْآ** وہل پہ **اٰيٰتِ اللّٰهِ** ایاتاتِ
اللہ تعالیٰ نا **هُزُوًا** مسخرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکمات و امر و نہیت بے اعتبار و بے عمل و معمولی
العیاذ باللہ سمجھپر و گڑنہ مست نا قوماتان بارتبا و برباد مریر۔ دھن کہ قوم عاد و قوم ثمود و قوم
لوط و قوم نمرود و قوم نوح و قوم فرعون وغیرہ ایاتاتِ رب العزۃ نا مسخرہ و بے حقیقت سمجھا
تو اللہ تعالیٰ افتِ ختم کرے۔ و نم امتِ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا دھن مفربلہ **وَاذْكُرُوْا**
و یادکب **نِعْمَتَ اللّٰهِ** احسانِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی انا نعمتاتِ یادکر **عَلَيْكُمْ** باتغاء تناکہ توحید
تنا تعلیم تس نم و حضور علیہ السلام پیغمبر کرنما و قرآن مجید ابدی ا قانون کرنما، و اسلام پسند
کرنم کن دین۔ و ین بشمار نعمتاتِ باتغاء نما شف کرے۔ **وَمَآ اَنْزَلَ** ھمو س نازل کرے **عَلَيْكُمْ**
باتغاء نما **مِّنَ الْكِتٰبِ** قرآن مجید **وَالْحِكْمَةِ** و دانائی۔ یعنی جوان سمجھ یا حکمات حلال
و حرام و امر نا یا سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ۔ **يَعِظُكُمْ بِهٖ** نصیحت کک نم ھم قرآن مجید
ذریعہ آت۔ یعنی اللہ تعالیٰ **وَاتَّقُوا اللّٰهَ** و خلیب اللہ تعالیٰ غان **وَاعْلَمُوْٓا** و پہ مب
ع ۲۹ ۳ ۱۴ **اَنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ **بِكُلِّ شَيْءٍ** ھر کرا نا **عَلِيْمٌ** ○ چائنگ اَرے۔ **وَاِذَا طَلَّقْتُمُ**
ھر وقت طلاق تسر **النِّسَآءَ** نیاڑی تن **فَبَلَغْنَ** گڑا رسنگار **اَجَلَهُنَّ** عدت تنا۔
یعنی پورہ مس عدت افتا **فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ** گڑا منع کپبو افتِ **اَنْ يَّنْكِحْنَ** دا کہ نکاح
کرا **اَزْوَاجَهُنَّ** خاوندات تنا۔ **شانِ نزول**: حضرت معقل ابن یسارؓ نکاح تس ایر تنا
اسہ بندغس مسلمان تان زمانہ ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ تو چند مدّتان پد افتا نیام
ٹی طلاق رجعی واقع مس تو عدت ٹی رجوع کتو۔ چنانچہ عدت رجوع تا ختم مس و نکاح پنا۔

تو ارٹ میک چرخاوند و بی بی طلاق مرکا پشیمان مسُّر تو نکاح نا سلسلہ جاری کرر تو حضرت

معقلؓ سخت ناراض مس کہ ای تینا ایر قطعاً نکاح تفرہ ورتن بد نام کپرہ۔ چنانچہ دا حکم نازل

مس تا کہ قیامتس کان مسلمانت کارم اتہ۔ اِذَا تَرَاضَوْا ہروقت راضی مسُّر است ال ان۔

بَيْنَهُمْ نیام تی تینا بِالْمَعْرُوْفِ جوانی اٹ ذٰلِكَ دا سلسلہ ئٹ يُوْعَظُ بِهٖ نصیحت

کننگک اُہٹ مَنْ كَانَ ہم کسّس اس مِنْكُمْ نُمان يُؤْمِنُ ایمان تخک بِاللّٰهِ اللہ پاکا

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ودا آخرت نا ذٰلِكُمْ دا حکم نُمکن اَزْكٰى زیادہ صاف ار لكم نُمکن۔

وَاَطْهَرُ و بھاز پاکیزہ ار وَاللّٰهُ يَعْلَمُ و اللہ تعالیٰ چائک۔ کہ نما سیالی تی بھاز حکمت ارر۔

وَاَنْتُمْ وحالانکہ نُم لَا تَعْلَمُوْنَ ○ تپر۔ کہ دُ ہنگا رشتہ داری تی انت انت مقصد

ومفاد موجود ارر۔ وَالْوَالِدٰتُ ولمّہ غاک يُرْضِعْنَ ہرفر اَوْلَادَهُنَّ چھنات تینا حَوْلَيْنِ

ارا سال كَامِلَيْنِ پورہ وُ لِمَنْ اَرَادَ ہم کسّس ارادہ کر اَنْ يُّتِمَّ دا کہ تمام کے الرَّضَاعَةَ

پال ہرفنگک۔ یعنی مدت پال ہرفنگ نا۔ صاحبینؒ نا نزدتی وقت ارہ فنگ نا ارا سالس کان ار۔ و امام

ابو حنیفہؒ نا نزدتی ارا سال شش تو ارر وَعَلَى الْمَوْلُوْدِ وار باتغاء ہم کسّ نا کہ فرزند لَهٗ

اُرکن کہ ا باوہ چھنا نا رزْقُهُنَّ خوراک اُفتا یعنی ہم نیاڑی نا۔ پال ہرفکا وَكِسْوَتُهُنَّ و

پوشاک اُفتا بِالْمَعْرُوْفِ جوانی اٹ۔ یعنی نرینہ نا طاقت نا مطابقت خوراک و پوشاک دال

ضرور یا کہ اک ذمہ غاء لازم ارر لَا تُكَلَّفُ تکلیف تننگ پک۔ یعنی واجب کننگ پک۔

نَفْسٌ نفسس اِلَّا وُسْعَهَا مگر گنجائشت انا۔ یعنی اخس کہ نرینہ نا طاقتس اس ہم

مقدار نا خوراک و پوشاک لازم مرک لَا تُضَآرَّ نہ ضرر تننگہ وَالِدَةٌ لمّہ بِوَلَدِهَا

اولادت انا۔ یعنی بیماری نا وقتا کہ والدہ جوہ مف اد مجبور کپس اگر تینا ست اس تو اولاد اراہان پہل پِن
ولا مولود لہ ونہ باوۂ کہ اولاد انا یعنی باوۂ ہم ضرر تننگپ۔ بولدہٖ اولادت انا۔ یعنی
باوہ غاء زیادہ مقداران خرچ مقرر کپس۔ یا صحیح سلامت یعنی جوانی آت چھناء ہرہ فِپس کہ
باوۂ پریشان کننگہ۔ وعلی الوارث وارہ باتغاء وارث نا یعنی حقوق و غیرہ مثل ذلک
مثال ہندا حکوتا۔ فان ارادا گڑا اگر ارادہ کرر۔ یعنی باوہ لمہ چھنانا فصالاً ختم کننگ
پالنا۔ ارا سالان مست عن تراض رضامندی آت۔ منہما است النا تینا وتشاور
و مشورہ کننگت۔ است النا تینا فلا جناح گڑا اف گناہ علیہما باتغاء افتا۔ بشک
پالان بند کننگ کرہ۔ وان اردتم و اگرا ارادہ کرر نو۔ باوہ غاک ان تسترضعوا
دا کہ ہرہ فر یعنی پن نیاڑی سان۔ بغیر لمہ غان۔ کہ لمہ نا پال ختم مس یا ہرہ فنگان انکار کرر
اسہ ذریعہ سئت۔ اولادکم اولادات تینا فلا جناح گڑا اف گناہ علیکم باتغاء
نما اذا سلمتم ہر وقت حوالہ کرر ما اتیتم ہمس مقرر کرسر۔ یعنی اجرت پال
تر کا نیاڑی تکن مقدارت پال ہرہ فنگ نا بالمعروف جوانی آت واتقوا اللہ و خلیب
اللہ تعالیٰ غان۔ کہ انا بے فرمانی کپر واعلموا و پُہ مب ان اللہ بشک اللہ تعالیٰ
بما تعملون ہم عملس کر۔ بصیر ○ خنک ارہ۔ یعنی عملات نما خنک و ہم عملاتا مطابقت
نم جزا و سزا اتک۔ والذین و ہم کسک یتوفون وفات کننگرہ۔ یعنی کہرہ و حال کون
افتا منکم نم ان۔ یعنی مسلمانا تا اسہ ویذرون و الرہ ازواجا عیال۔ یعنی زائیفہ غاک
سلیرہ کہنگان پد یتربصن انتظار کر۔ یعنی بند کر بانفسہن نفسات تینا اربعۃ

چھار اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا ج توء وده دے۔ یعنی چار تو ده دے تی نکاح کپس۔ بشر طیکہ بجان مفس۔ اگر بجان اس تو گڑا عدت اُفتا چھنا پید امننگ نا دیس کان ار۔ چنانچہ ارشاد ار۔ اُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ۔ چنانچہ بی بی سُبیعۃ الاسلمیۃ تینا خاوند نا موتان پد چند دے تی چھنا خنا، گڑا بس حضور علیہ السلام نا دربار تی۔ اجازت طلب کرد اکہ نکاح کے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اُد اجازت تس۔ گڑا نکاح کر۔ روایت کرد اد بخاری۔ المظہری ص۳۰۳۔ عدت تی تولکا نیاڑیک وقتس کان عدت نا سوگ کر۔ یعنی خوشبو و سرمہ و ھنام و نریبا بچ و خضاب نا رنگ استعمال کپس۔ اگر بھاز ضرورت مس بیماری و غیرہ نا وجہان۔ گڑا جائز مرک استعمال کننگ داکڑا اتا۔ فَاِذَا بَلَغْنَ گڑا ہر وقت رسنگار اَجَلَهُنَّ وقت عدت نا تینا۔ فَلَا جُنَاحَ گڑا اف گناہ عَلَيْكُمْ باتھغاء نما۔ اے مسلمانک۔ فِيْمَا فَعَلْنَ ہمدس کرر یعنی زیب و زینت، و تیاری برام نا، و پشن مننگ خاوند نا جاگہ غان طرفاء تینا خرک نا سیالاتا۔ فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ نفساتکن تینا بِالْمَعْرُوْفِ جوانی اٹ۔ یعنی عدت نا تہتی نیاڑی اجازت اف کہ سینگار یا خوشبو یا سرمہ یا پن زینت نا گڑا استعمال کے بغیر عذران۔ و سوگ و ماتم ہچ مسلمانس جائز اف مسہ دان پد۔ یعنی زیادہ مسہ دان۔ البتہ نیاڑی چھار توء دہ دے سوگ ھس کننگ کیک۔ وھر اوقت عدت پورہ مس تو بلا شک تن جوڑ سینگار کر۔ گڑا نما وارثاتا ہچ گنا مفک۔ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ وَاللہ تعالیٰ ہم عملس کر خَبِيْرٌ ○ باخبر ار۔ نما عمل نا مطابقت نوجزا و سزا ایتک وَلَا جُنَاحَ و اف گناہ عَلَيْكُمْ باتھغاء نما فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهٖ ہم بارہ کہ اشارہ کرر ھم گڑا نا مِنْ خِطْبَةِ مطالبہ نکاح نا۔

النِّسَآءِ نیاری تا۔ یعنی عدت تی تو لکا نیاریت تعریض و اشارہ آت پاننگ جائز اَرے۔ مثلاً
دُھن اشارہ کے کہ کُن آسہ عیالس دِیند ارخاندان سِنا ضرورت اَرے۔ یا پن طریقہ سِئٹ اشارہ کے۔
اَوْ اَکْنَنْتُمْ یا پوشیدہ کرِ فِیْٓ اَنْفُسِکُمْ نفسات تی تنا۔ یعنی نکاح کننگ اُفتا اُست تی تنا
تُرِ کہ عدت تا پورہ مس نکاح گرُٹ اُد۔ عَلِمَ اللّٰهُ چائس اللہ تعالیٰ اَنَّکُمْ بشک نُم ـ
سَتَذْکُرُوْنَهُنَّ زُوت یاد کرا فِت۔ توھم خاطر ان اللہ تعالیٰ اشارہ نا و دھلنگ نکاح نا جائز
قرار تس وَلٰکِنْ لَّا تُوَاعِدُوْهُنَّ و لکن وعدہ کپب اُفت سِرًّا اندِھی۔ حالت تی
عدت نا اِلَّآ اَنْ تَقُوْلُوْا مگر دا کہ پار قَوْلًا هیتس مَّعْرُوْفًا جوان۔ یعنی اشارہ کننگت
پار افِت وَلَا تَعْزِمُوْا و ارادہ کپبِ عُقْدَةَ النِّكَاحِ کرننگ نکاح نا۔ یعنی نکاح نا ارادہ
کپرِ کہ عدت تی نکاح جائز اف حَتّٰى یَبْلُغَ تا کہ رسنگہ الْكِتٰبُ لکھوک اَجَلَهٗ مُدت
تنا۔ یعنی عدت پورہ و مرِ گُرا نکاح مرک۔ عدت پورہ و متنگان مُست نکاح کننگ حرام ارے۔ ھچ
مسلمانس جائز اف کہ عدت تی نکاح کِ۔ وَاعْلَمُوْٓا و پُہ مب اَنَّ اللّٰهَ تحقیق اللہ تعالیٰ
یَعْلَمُ چائک مَا فِیْٓ اَنْفُسِكُمْ ھمدس کہ نفسات تی نُما ارے۔ یعنی ارادہ نکاح نا۔
فَاحْذَرُوْهُ ج گُرا خُلیب ارہان۔ یعنی اونا حکم نا مخالفت کپبِ وَاعْلَمُوْٓا و پہ مب اَنَّ اللّٰهَ
بشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ حَلِیْمٌ ۝ ع نہایت بردبار ارے۔ یعنی نا اُمید مفب ۱۴ ع ۳۰
رحمتا تان اُنا۔ و دھلہ کنپب بردباری ان اُنا۔ بلکہ خوف و خطرہ ھمیشہ تخسہ کُب لَا جُنَاحَ
عَلَیْكُمْ اف گناہ با تغاء نُما اِنْ طَلَّقْتُمُ اگر طلاق تِسُرِ النِّسَآءَ نیاریت مَا لَمْ تَمَسُّوْهُنَّ
ھم وقتسکان کہ دو خلتوسُر افِت۔ یعنی جماع کتوسُر اَوْ تَفْرِضُوْا و نہ مقرر کرسُر لَهُنَّ افتِ کن

فَرِيضَةً ۚ مقرر کننگس۔ یعنی مہر مقرر کتوسہ افتِ کِن کہ طلاق تسہ تا وَمَتِّعُوهُنَّ ۚ و سامان
اِتِب افت۔ یعنی اسہ قمیصس وگدس وشلوارس یا برخہ اس۔ عَلَى الْمُوسِعِ اِر باتغاء دولتمند نا
قَدَرُهُ اندازہ آتِ طاقت نا انا۔ وَعَلَى الْمُقْتِرِ باتغاء تنگ دست نا قَدَرُهُ ۚ اندازہ آتِ
طاقت نا انا مَتَاعًا سامان تِننگ بِالْمَعْرُوفِ ۚ جوانی آت حَقًّا ضروری اِر عَلَى الْمُحْسِنِينَ ○
باتغاء نیک کارا تا وَإِن طَلَّقْتُمُوهُنَّ و اگر طلاق تسہ افت مِن قَبْلِ مست أَن
تَمَسُّوهُنَّ داران کہ دخل کرافت۔ یعنی صحبت کننگان مست وَقَدْ فَرَضْتُمْ وحالانکہ
مقرر کرسہ لَهُنَّ افتِ کِن فَرِيضَةً مقرر کننگس فَنِصْفُ گڑا نیمہ مَا فَرَضْتُمْ ہم رقمس
مقرر کرسہ۔ افت اِتِب۔ إِلَّا أَن يَعْفُونَ مگہ دا کہ معاف کرِ نیاریک أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي یا معاف کِ
ہم شخص بِيَدِهِ دوتی انا عُقْدَةُ مت۔ یعنی اختیار النِّكَاحِ ۚ نکاح نا اِرِ۔ یعنی خاوند نمہ ہلپ
معاف کِ وَأَن تَعْفُوا و دا کہ معاف کرِ۔ اسہ ال ئِ تینا أَقْرَبُ بہاز خرک اِرِ لِلتَّقْوَىٰ ۚ
پرہیزگاری کِن وَلَا تَنسَوُا و گیرام کپّب الْفَضْلَ احسان بَيْنَكُمْ ۚ کہ نیا مِتی نُما اِرِ۔
یعنی تعلقات سانگ بندی ناگیرام کپّب بلکہ اسہ ال ان تینا درگزر کب۔ گڑا تقوی نا اعلیٰ درجہ
حاصل کرِ۔ إِنَّ اللَّهَ بِشک اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُونَ ہم عملس کہ کرِ بَصِيرٌ ○ خنک اِرِ۔
یعنی ہر ہر عملان اللہ تعالیٰ واقف اِرِ۔ گڑا مطابقت عمل ناجزا و سزا اِتک نُم حَافِظُوا و حفاظت
کب عَلَى الصَّلَوَاتِ باتغاء نمازاتا وَالصَّلَاةِ وخاص طور نمازا الْوُسْطَىٰ ق درمیانہ غا۔
کہ نماز دیگر نا کہ تمام کاربارک دنیا ہندا وقتا مچ مررہ و انسان خوفان شام متنگ نا کاربارتی
تی مشغول مرک و زیادہ دلچسپی ہلک۔ ہندا وجہان نمازاتا تاکید کننگان وخاص طور نماز عصر نا

زیادہ تاکید کننگان۔ چنانچہ حدیث شریف ٹی بسُن کہ ہر کس سان نماز دیگر نا فوت مس گویا
اُنا اہل ومال تباہ مسُر (مشکوٰۃ) **وَقُومُوا** و سلیب یعنے پابندی کب **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کن
قٰنِتِيْنَ ۝ فرمان برداری کرکے۔ یعنے ادب ٹ نماز خوانر ورضامندی ءِ اللہ تعالیٰ نا حاصل کرِ
فَاِنْ خِفْتُمْ ولدا اگر خلی سِر دشمن وغیرہ غان **فَرِجَالًا** گڑا پیادہ **اَوْ رُكْبَانًا** یا
سواری نا حالت ٹ خوانب۔ یعنے پیادہ نا حکم منسوخ اَف۔ مطلب نماز قضا مرئی اف۔ ہر حال ٹی
مر نماز خوانئی مرکے۔ **فَاِذَآ اَمِنْتُمْ** گڑا ہر وقت با امن مسُر **فَاذْكُرُوا اللّٰهَ** تو یاد کب
اللہ تعالیٰ ءِ **كَمَا عَلَّمَكُمْ** دُھن کہ تعلیم تِس نِم **مَّا لَمْ تَكُوْنُوْا** ہم گڑا تا الوسِر **تَعْلَمُوْنَ** ۝
چائک۔ یعنے اسلامان مُست نُم علم الو، اللہ تعالیٰ نِم تعلیم تِس تِنا فضل وکرمٹ۔ گڑا نِم
بایدکہ نُم اُنا ذکرٹی مشغول مب **وَالَّذِيْنَ** وہم کساک **يُتَوَفَّوْنَ** وفات کننگرہ **مِنْكُمْ**
نُمان **وَيَذَرُوْنَ** و الرہ **اَزْوَاجًا** ۚ زائیفہ یعنے عیالاک تا سلیرہ گڑا لازم اِر **وَّصِيَّةً**
وصیت کننگ **لِّاَزْوَاجِهِمْ** عیالات کن اُفتا **مَّتَاعًا** سامان تِننگ نا **اِلَى الْحَوْلِ** سالس کا
غَيْرَ اِخْرَاجٍ ۚ پِشن کشننگ پس۔ یعنے سالس کان۔ دا حکم شروع اسلام ٹی موجود اَس۔
داسہ وقت عدّتس کان اَر۔ وخرچ ہم ضروری اَر۔ باقی سال نا حکم منسوخ مس۔ **فَاِنْ**
خَرَجْنَ گڑا اگر پِش تمار۔ تینٹ وقتان مُست **فَلَا جُنَاحَ** اَف گناہ **عَلَيْكُمْ** باتغاءِ نُما وارثاتا
فِيْ مَا فَعَلْنَ ہمو دس کرر **فِيْٓ اَنْفُسِهِنَّ** نفسات ٹی تِنا **مِنْ مَّعْرُوْفٍ** نیکی اَس۔
یعنے الّا سوگ کننگ وشروع کرر زینت کننگ و بندبست نکاح نا عدّتان پد۔ گڑا نُما وارثاتا
ذمہ غاءِ گناہ اف۔ **وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ** و اللہ تعالیٰ غالب **حَكِيْمٌ** ۝ دانا اَر۔ یعنے

مُخالفِ سِہ اَنِک دِ مُصلِح جزا بخشِک کہ اُدطاقت ورود وانا اَرے وَلِلْمُطَلَّقٰتِ و اَرے طلاق مرُوکانیا پِری

تِکِن مَتَاعٌ سامان بِالْمَعْرُوْفِ جوانی آن۔ یعنے مُدّت تِی طلاق مرُوکاتِ خرچ و غیرہ اِتر

حَقًّا ضرور ہی اَرے عَلَی الْمُتَّقِیْنَ ۝ بانتغاء پرہیزگارات کَذٰلِكَ ہندُن یُبَیِّنُ

بیان کِک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُم کِن اٰیٰتِهٖ آیاتان تِنا لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم۔ مُسلمانک

تَعْقِلُوْنَ ۝ سِمجِھیر و حدّا تا پاءِ بند مرُدِ چھار (۴۰۰۰) ہزار، یا ہشت (۸۰۰۰) ہزار، یا نُہ (۹۰۰۰) ہزار، یا ۳۱ع۷ ۱۵

سِی (۳۵۰۰۰) پنجھ ہزار، یا چِھل (۴۰۰۰۰) ہزار یا ہفتاد (۷۰۰۰۰) ہزار انسان یعنے مُسلمان قومان بنی اسرائیل تا ذاوردان نا

شہران کہ علاقہ غان و اسطِن نا اسہ اِرا میل مسّکہ۔ مرضان وبانا نرّا ہِرطرفاءِ بیابان نا۔ گڑا اللہ

تعالیٰ اِرا فرشتہ راہی کرے ہم جھل ناہُن نماطِر فاتان، اوارِ خلُکو پارِد کھبّ اللہ تعالیٰ نا حکمت۔

چنانچہ کُل وفات کرے۔ گڑا اُفتا لاشہ غاتِ بقایہ حصہ تاک اسہ جاگہ غا جمع کرے و چھار دیوالی سِتی بند

کرے۔ چنانچہ ہمُر ہڈّاک تا سہار۔ و بعضے حضراتاک پارہ ہشت دِہ ہیر لاشہ غاک تا تمار۔ گڑا

حزقیل علیہ السلام ماربوزی نا پِش تمار ندب اُفتا توخنا اُفت مُردہ۔ گڑا ہوغا، پارے اَمے رب!

اِی اَسُٹ قوم سِتی کہ حمد کرِرہ و تسبیح پاررہ و تکبیر ہم۔ د اسہ اِی تنہائی ت۔ گڑا اللہ تعالیٰ اُفت

زندہ کرے۔ د ادعاء خوانارہ۔ سُبحانك ربّنا و بحمدك لا الٰه الّا انت۔ ولدا و ابِس شہرا اِتنا ہِنار۔

ہُرس کان زِندہ مسُّر۔ توپوشاک اُفتا چرپی نا غمونہ آت رنگاک تابدل مسّر۔ حضرت ابن عبّاسؓ

پائک یہودا تا بعض نسل تِی د اسکان ہندُن بندغ ار۔ حضرت قتادہؒ پائک اَصلی اموتت کھستوس

بَلِّہ عذابس ہندُن اَس کہ اُفت موت نا شکلت سزا اِتِس، و زندہ مسُّر، تاکہ اللہ تعالیٰ اُفت اَصلی اموتتہ

وفات تِرِفِہ۔ المظہری ج۱ ص ۳۱۷۔ ابن کثیر ج۱ ص ۲۹۶ ۔ و اَرے زِندہ مِننگ و کہنگ تِی اُفتا عبرت و نصیحت کہ

انسان موتان نرنگ کپک۔ وہندن دلیل اریکہ انسان کہنگان پد بدن و وجودٹ زندہ مرک۔ الم تر

ایا خنتوس۔ اے نبی علیہ السلام الی الذین طرفاء ہم کسّا تا خرجوا پش تمّار من دیارھم

حویلی تان تینا وھم وحالانکہ افک الوف ہزاراک اسُّر۔ کہ پش تمّار۔ حذر الموت

خوفان موت نا۔ فقال لھم گڑا پاریرا فتے اللہ خداوند تعالیٰ۔ ذریعہ اٹ فرشتہ غاتا۔

موتوا قف کہب۔ چنانچہ کہسکر ثم پدان احیاھم زندہ کرافتے۔ اللہ تعالیٰ ان اللہ

بشک اللہ تعالیٰ لذو فضل خواجہ اُرے مہربانی نا۔ موتان پد ہم زندگی افتاء بخشاو

جرم ہم معاف فرمائیفے۔ ولہ الحمد۔ علی الناس باتغاء بندغاتا ولکن ومگہ اکثر

الناس بندغاک لا یشکرون ○ شکر کپسہ۔ یعنے فرمان برداری اللہ تعالیٰ نا کپسہ۔

وقاتلوا وجہاد کب۔ یعنے جنگ کب۔ فی سبیل اللہ کسرٹ اللہ تعالیٰ نا واعلموا و پہ مب

ان اللہ بشک اللہ تعالیٰ سمیع بنک علیم ○ داناء ذاتس ارے۔ شان نزول: حضرت

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنھما پائک وختس نازل مس مثل الذین ینفقون اموالھم فی سبیل اللہ

کمثل حبۃ انبتت سبع سنابل الآیۃ تو نبیٔ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پارے رب زد امتی فانزل اللہ

تعالیٰ (گڑا نازل کرا اللہ تعالیٰ) روایت کرد اد بخاری۔ المظہری ص ۳۱۸ ج ۱ ۔ من ذا الذی در ہم کسس

یقرض اللہ قرض ایتہ اللہ تعالیٰ ء قرضا قرضس حسنا جوان۔ یعنے خیرات کے

اخلاصٹ وخرچ کے خوشی اٹ استنا ورضامندی کن اللہ تعالیٰ نا فیضعفہ گڑا اراھمس

کک ہم مال اللہ تعالیٰ لہ اُرکن۔ یعنے ہم خیرات کروکارکن اضعافا چندھا چند۔

کثیرۃ زیادہ۔ یعنے ہم خیرات نا عوض تی اللہ تعالیٰ ہرارہا نفع اراء دنیا و آخرت تی بخشک

وَاللّٰہُ وَاللہ تعالیٰ **یَقۡبِضُ** تنگ کیک روزی ءِ ھَراراٹاتا **وَیَبۡصُطُ** وزیادہ کیک رزق لکہاتا۔ **وَاِلَیۡهِ** وَطَرفاءِ اُنا **تُرۡجَعُوۡنَ** ○ رجوع کننگرِ۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا روبروٹی پش مررِ۔ نما عملاتا جزا و سزا انتوے سِنگرے **شانِ نزول**: حضرت موسیٰ علیہ السلام ان پد بنی اسرائیلاتی بت پرستی و بدعتاتا شروع مسّرہ۔ تو انبیاء علیہم السلاماک اُفتے شرکان خاطروپن گناھتان منع کرِہ مطابقت توراۃ نا۔ گرا آخر اُبد بختاقوم تنا پاکنگا پیغمبر علیہم السلاماتے شہید کرِہ وایذا تسّرہ۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتیان ناراض مس گرا جالوت بادشاہ اُفتاءِ مسلط کرِ۔ تو جالوت مسلمانا تا شہراتا قبضہ کرِہ و بندغاتے اُفتا گرفتار کرِہ و سلسلہ پیغمبراتا ختم مس بغیرِ[1] آسہ نیاڑی سان کہ انبیاء علیہم السلاماتا خاندان ان موجود اس وحمل دارھم اس۔ چنانچہ اُنا سخت حفاظت کرِہ۔ تو ھم بی بی صاحبہ ھمیشہ دعاءتی پارکہ اے اللہ تعالیٰ! کِن مارس بخشس۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اُدمارس تِس، پِن اُنا شموئیل[1] علیہ السلام تما۔ والد یعنے باوہ نا تن پِن بالی[2] ابن علقمہ[3] ابن ترفام[4] ابن الیھد[5] ابن بھرض[6] ابن علقمہ[7] ابن حابب[8] ابن عموصا[9] ابن عزریا[10] ابن صفیہ[11] ابن علقمہ[12] ابن یاشف[13] ابن قارون[14] ابن یصھر[15] ابن قاھت[16] ابن لاوی[17] ابن یعقوب[18] ابن اسحٰق[19] ابن ابراھیم[20]۔ تو ھراوقت بلوغتا سرمس تو اللہ تعالیٰ اُراءِ نبوت بخشا و قومے دعوت توحید ناتس تو بنی اسرائیلاک اُران آسہ بادشاھس طلب کرِہ تاکہ اُنا فرمانتے دشمن تون جھاد کِن و قیدیتِ تنا آزاد کِن و شہراتِ تنا قبضہ کِن و وطنا تنا خود مختیار مرِن۔ تو حضرت شموئیل علیہ السلام پارِشاید بادشاہ قائم مرِ نم جھاد کپّرِ۔ چنانچہ اُفک پارِرنے بالضرور جھاد کرُن تو حکم بس۔ ابن کثیر ص۳۰۰ ج۱۔ **اَلَمۡ تَرَ** آیا خنتوس۔ یعنے ھرتوس **اِلَى الۡمَلَاِ** طرفاءِ جماعت سِنا **مِنۡۢ بَنِىۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ** اولادان یعقوب نا۔

وقف لازم

مِنْ بَعْدِ مُوسٰی م گُڈ س مُوسٰی عَلَیہِ السَّلَام مَن اِذْ قَالُوا ھمو وقت پارہ لِنَبِیٍّ لَّھُمُ پیغمبر عَلَیہِ
السَّلَام تِنا ابْعَثْ لَنَا بش کر۔ یعنے مقرر کر نن کن مَلِکًا بادشاھس نُّقَاتِلْ جنگ کن
فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ ط کسر ت اللہ تعالٰی نا قَالَ پارہ۔ پیغمبر عَلَیہِ السَّلَام ھَلْ عَسَیْتُمْ ایا شاید
نُمِ اِنْ کُتِبَ اگر نوشتہ کننگہ۔ یعنے فرض کننگہ عَلَیْکُمُ باتغاءِ نما الْقِتَالُ جھاد۔
اَلَّا تُقَاتِلُوْا ط داکہ جنگ کپرر قَالُوْا پارہ وَمَا لَنَآ و انت مسُن نن اَلَّا نُقَاتِلَ
داکہ جنگ کپنہ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسر ت اللہ تعالٰی نا وَقَدْ اُخْرِجْنَا و حالانکہ تحقیق
پشن کننگان مِنْ دِیَارِنَا حویلی تان تِنا۔ یعنے اراتان تِنا۔ وَاَبْنَآئِنَا ط و ماتان تِنا۔ یعنے
ملکاک ننا قبضہ کننگار، و اولاد اک ننا قید کننگار، و جند اک ننا پشن کننگان، گڑا امر جھاد
کرفن، بالضرور جھاد کرن۔ فَلَمَّا کُتِبَ گڑا اھر وقت فرض کننگا عَلَیْھِمُ باتغاءِ اُفتا۔
الْقِتَالُ جھاد تَوَلَّوْا مون ھرسار۔ یعنے رو گردانی کرر جھاد ان اِلَّا قَلِیْلًا مگر بِجّت
جما عتس مِّنْھُمْ ط اُفتیان کہ جھاد تی قائم مسُّر۔ باقی بھاز اک بے فرمانی کرر وَاللّٰہُ
عَلِیْمٌ و اللہ تعالٰی چائک اَرے بِالظّٰلِمِیْنَ ○ ظالمات۔ کہ اُفتا ظلم نا سزاءِ اُفتے
اِتک۔ وَقَالَ و پارہ لَھُمْ اُفتے نَبِیُّھُمْ پیغمبر عَلَیہِ السَّلَام اُفتا۔ کہ شموئیل اس اِنَّ
اللّٰہَ بِشک اللہ تعالٰی قَدْ بَعَثَ بِشک بش کرے۔ یعنے مقرر کرے لَکُمْ نُمِ کن طَالُوْتَ
طالوت عَلَیہِ الرَّحمۃ مَلِکًا ط بادشاہ۔ چونکہ حضرت طالوت قومان شاھی خاندان ناالو۔
ونہ امیر طبقہ غان اس بلکہ غریب خاندان سان اس، دیر تننگ اجر تت یا رنگ ریزی نا کارم
کرکہ۔ یعنے چمرا رنگ تسکہ تنا گذرا رھا کرکہ۔ قَالُوْآ پارہ بنی اسرائیلاک اَنّٰی یَکُوْنُ لَہُ ٦

اَم مرک اُرہکِن اَلْمُلْكُ بادشاہی عَلَيْنَا باتہغاءِ ننا۔ کہ اُ شاہی خاندانان اَف، ونہ اُدِ
جاگیر وجائدادار وَنَحْنُ و نَن اَحَقُّ زیادہ حقدار اُرہن بِالْمُلْكِ بادشاہی نا۔
مِنْهُ اُرہان۔ کہ ننا خاندانا تاک اَصل اَرہ و بادشاہ نا اَرہ۔ وَلَمْ يُؤْتَ و تِننگ تِن تا۔
سَعَةً فراخی۔ یعنی زیادہ مِّنَ الْمَالِ ؕ مال نا۔ یعنی اُرہ تِن ہچ دولتس موجود اَف۔
و بادشاہی بغیر دولتان مننگ کپک۔ لہٰذا اَن حقدار اُرہن قَالَ پارہ پیغمبر۔ اِنَّ اللّٰهَ
تحقیق اللّٰہ تعالیٰ اصْطَفٰهُ پسند کرِن اُدِ عَلَيْكُمْ باتہغاءِ نما۔ گرا نم خالق ناپسند
مر کا شخص نا مخالفت کننگ حق اَف، دوئیم داکہ وَزَادَهٗ و زیادہ کرِن اُدِ بَسْطَةً
فراخی تی فِي الْعِلْمِ علم نا۔ یعنی اللّٰہ تعالیٰ اُدِ ہنر جنگ نا وعلم دین دنیا نا بخشانِ۔
وَالْجِسْمِ ؕ و بدن نا۔ یعنی اللّٰہ تعالیٰ اُدِ بدن نس صبر و جثہ اس دیل بخشانِ کہ نما تہتی
یعنی تمامیت تی دا اُمسِ گراک موجود اَفس۔ کہ نہ نم ان کسِس اللّٰہ تعالیٰ پسند کرِن۔ ونہ نم
ہندن بدنس وجثہ اس اَرہ۔ ونہ نم تی ہندن عالم مجاہد اَر۔ گرا نم باید کہ حکم اللّٰہ تعالیٰ نا
پسند و تسلیم کب۔ وَاللّٰهُ و اللّٰہ تعالیٰ يُؤْتِيْ اِتک مُلْكَهٗ بادشاہی تنا مَنْ يَّشَآءُ ؕ
ہم کسِس کہ مرضی مر۔ اللّٰہ تعالیٰ نا وَاللّٰهُ وَاسِعٌ و اللّٰہ تعالیٰ فراخ اَرہ۔ یعنی خواجہ
فضل نا اَرہ عَلِيْمٌ ۝ داناء داناس اَرہ۔ کہ ہر کسِس مستحق چائک گرا اسنا گرا اہمہ کن اُدِ
مقرر کک۔ لہٰذا طالوت مستحق چائس اُدِ سلطنت بخشا وَقَالَ وپارہ لَهُمْ اُفتِ نَبِيُّهُمْ
نبی اُفتا اِنَّ اٰيَةَ بیشک نشانی مُلْكِهٖٓ بادشاہی نا اُنا اَنْ يَّاْتِيَكُمُ داکہ برک نما۔
التَّابُوْتُ صندوقس۔ پیغمبر شموئیل علیہ السلام پارہ داکہ ذریعہ و نشانی اُنا بادشاہ مننگ نا

ھو صندوق کہ نوان فلسطینی دشمناک پہلا سرکہ ہم صندوق نا ذریعہ آن اللہ تعالیٰ اُفتا کا فی
شہر آت تباہ و برباد کرے تو این ہم صندوق ذریعہ آن فرشتہ غاتا پش کتنگک فیہ اُنی سکینۃ
تسلی ئم اَرے۔ اُستات کن تما۔ کہ ائتدرہ وسوسہ پین امف کہ طالوت اَنتئے ننا زیہا بادشاہ مس۔
من ربکم طرفان ربنا تما۔ یعنے تسلی نوحاصل مرے یا ارغان ربنا تما و بقیۃ وبقایہ نشانی
اَرے مما ترک ہم نشانیتان الاسہ آل موسیٰ و آل ھرون خاندان موسیٰ علیہ السلام
وخاندان ہارون علیہ السلام۔ کہ عصا۔ لٹھ ومنہ تختی تورات نا ومن وپوشاکاتان موسیٰ نا و
ہارون نا چادر ودستار۔ صندوق تی محفوظ تمک اسّر۔ تحملہ ھرفراد۔ یعنے ہم صندوق۔
الملٰئکۃ فرشتہ غاک۔ یعنے ہترہ تا مون تی تما تا کہ نو ادخنز ویقین کر وطالوت نا حکم
وبادشاہی ءِ تسلیم کرے۔ ان فی ذلک بشک دا تی۔ یعنے صندوق نا بننگ تی وخننگ تی لآیۃ
البتہ نشانی اَرے۔ لکم نوکن۔ یعنے تسلی تننگ کن تما کہ طالوت علیہ الرحمۃ حقدار اَرے بادشاہی نا
مقابلہ تی تما۔ ان کنتم اگر اَرے مؤمنین ۝ ایماندار۔ چنانچہ صندوق تشریف ع ۳۲ / ۲ / ۱۶
ہس ذریعہ آن فرشتہ غاتا، گڑا بنی اسرائیلاک تسلیم کرے بادشاہی ءِ اُنا فلما ہر وقت فصل
جدا مس۔ یعنے روانہ مس طالوت طالوت۔ بادشاہ بالجنود فوجا... تن۔ تنا
قال پارے۔ طالوت ان اللہ بشک اللہ تعالیٰ مبتلیکم ازمائش کک نو بنہر
جوء سئتے۔ یعنے اُردن نا و فلسطین نا نیامت جوئس دیر نا برک کہ ہم جوء پارہ۔ نہر شریعہ۔
ابن کثیر صفحہ ۳۰۲ جلد ۱۔ فمن شرب گڑا ھمو کس کنگ۔ یعنے نوش کرے منہ اُراہان فلیس منی
گڑا اَف کن ان۔ یعنے کنا جماعت تی شمار مفک، وکنتن این سنگت مف ومن لم یطعمہ

وَھُمْ کسّس چکھتو۔ یعنے ھُم دیران کنتو فَاِنَّہٗ بشک ھم کس مِنِّیْ کن ان اَر۔ یعنے کنا جماعت
شمار مرک، وکنتن این مقابلہ تی دشمن نا جہاد کیک۔ اِلَّا مگر مَنِ اغْتَرَفَ ھم کسس خفئت
یعنے لپّت ھرف غُرْفَۃً خفئس بِیَدِہٖ دوٹت تنا یعنے اسہ اسہ خفنا اجازت ار، زیادہ نا
اف۔ فَشَرِبُوْا کرا نوش کریر مِنْہُ دیر کنگرہ اِلَّا قَلِیْلًا مگر پچّٹ جماعتس۔ مِّنْھُمْ اُفتیان۔
دیر کنتورس۔ یعنے دیر کنتور، باقی کل دیر کنگر۔ کل فوج مسلما ناتا انت ارا ھشتاد ھزار (۸۰،۰۰۰) مسّرہ یا
قدرے کم یا زیادہ۔ مگر دیر کنپر کاک سہ صد سیزدہ (۳۱۳) بندغ یا سہ صد چہاردہ (۳۱۴) بندغ اسُر۔ باقی
کل حکم خالق ناپر عمار وخلاف ورزی کریر فَلَمَّا جَاوَزَہٗ ھُوَ گڑا ھروقت گدرینگا ھم دیران
طالوت بادشاہ وَالَّذِیْنَ وھم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ھسُر مَعَہٗ لا اونتن۔ مسلماناک
ھروقت خنار فوجات جالوت نا، تقریباً لکھ ناکچھ مسّرہ (جواھر القرآن) تو تینا جماعت پچّٹ وکمر
خنار کرا قَالُوْا پارر لَا طَاقَۃَ لَنَا اف قوّت تن اَلْیَوْمَ اینو نا دے بِجَالُوْتَ مقابلہ تی جالوت
نا وَجُنُوْدِہٖ ط وفوجات تو انا قَالَ الَّذِیْنَ پارر ھم کسّاک یَظُنُّوْنَ یقین کریرہ۔
اَنَّھُمْ بشک اوفک مُّلٰقُوا اللّٰہِ لا ملاقات کروہ اللہ تعالیٰ تو۔ علمائے کرا اما تا جماعتس
قوم تینا ترغیب تسُّر پارر، خبردار بھاز منینگان دشمن نا خلیپر۔ کَمْ مِّنْ فِئَۃٍ بعضے جماعت
قَلِیْلَۃٍ پچّٹنگا غَلَبَتْ غالب مسّنو۔ یعنے زورآک مسّنو فِئَۃً جماعتاء کَثِیْرَۃً بھازنگا
بِاِذْنِ اللّٰہِ ط حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ لہذا خلیپ بن ھم حکمت اللہ تعالیٰ نا غالب مرنہ وَاللّٰہُ
واللہ تعالیٰ مَعَ الصّٰبِرِیْنَ ○ صبر کروکا تو ار۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا نصرت و مدت صبر کروکا
شامل ار۔ وَلَمَّا وھروقت بَرَزُوْا پیش مسّر۔ یعنے مسلماناک مقابلہ تی لِجَالُوْتَ واسطئت

جالوت نا وَجُنُوْدِہٖ و فوجا تن اُنا قَالُوْا پارہ۔ یعنی دعاخواھسہ مسلماناک رَبَّنَآ اے
پروَرش کروکہ نتا اَفْرِغْ پلتہ۔ یعنی نازل کر عَلَیْنَا باتہغاء نتا صَبْرًا صبر۔ یعنی صبر نا
توفیق اِتہ نن وَّثَبِّتْ و مضبوط کر اَقْدَامَنَا قدمات نتا۔ مقابلہ ٹی دشمن نا وَانْصُرْنَا
و مدت اِتہ نن عَلَی الْقَوْمِ باتہغاء قوم اَلْکٰفِرِیْنَ ○ کافراتا۔ یعنی دشمن نا باتہغا
نن غلبہ عطاکر، اے نتا پروَرش کروکا اللہ۔ چنانچہ طالوتؓ بادشاہ وعدہ کرے حضرت داؤد علیہ
السلام مار اِیشانا کہ مسرہ تنا نکاح تو ہن، و ملک ٹی تنا شریک کو ہن اگر جالوت قتل کرس۔ ابن کثیر
ص۳۰۳ ج۱۔ چنانچہ جنگ شروع مس حضرت داؤد علیہ السلام اِد طریقہ سِٹ قتل کرے حکمت اللہ تعالیٰ نا۔
حالانکہ داؤدؑ چُھنکس عمر نا لحاظ۔ فَهَزَمُوْهُمْ گڑا شکست تِسہ اُفتے۔ یعنی کافرات بِاِذْنِ
اللّٰهِ قف اجازت ٹہ اللہ تعالیٰ نا وَقَتَلَ و کہسِف دَاوٗدُ داؤد علیہ السلام جَالُوْتَ جالوت
بادشاہ۔ وَاٰتٰهُ اللّٰهُ و تِس اُدا اللہ تعالیٰ الْمُلْكَ بادشاہی۔ کہ طالوت آن پد بادشاہ مس۔
وَالْحِكْمَةَ و دانائی۔ یعنی پیغمبری بخشا اُرا گُڈّس شمویل علیہ السلام آن۔ وَعَلَّمَهٗ و تعلیم
تِس اُدے مِمَّا يَشَآءُ ھم گڑا اس کہ منشاء مس۔ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ جنگی زرہ تیار کرکہ حفاظت کن
تنا و مسلمانا تا، تا کہ دشمن نا سلاح اُفتے ٹی اَثر کپ۔ وَلَوْلَا و اگر متوکہ دَفْعُ اللّٰهِ منع
کننگ اللہ تعالیٰ نا النَّاسَ انسانا تان بَعْضَهُمْ بعض اُفتا بِبَعْضٍ ذریعہ اٹ بعض نا۔
اگر مسلمانا تا طاقت و قوت متوکہ مقابلہ ٹی کافراتا لَّفَسَدَتِ بالضرور تباہ مسکہ الْاَرْضُ
زمین یعنی کافراک بغاوت کرہ، گڑا شہراک تباہ مسرہ و انسانا تا زندگی خراب مسکہ و ظلم
عام مسکہ و عبادت خانہ غاک یہوداتا، و گرجاک نصاراتا، و خلوت خانہ غاک رہباناتا و احباراتا و

ومسجد شریفاک مسلمانا تا تماماینک نیست وتابود مشره وبدا امنی عام مسّکه۔ حضرت ابن عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہما پاننگ پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک اللہ تعالیٰ مرکک
اسہ مسلمان سئت نیک بخت مصیبتات صد اراغان که همسایه انا اسّہ۔ روایت کرے دا ابن کثیر
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ولکن اللہ تعالیٰ **ذُوْ فَضْلٍ** خواجه اره مهربانی نا **عَلَى الْعٰلَمِيْنَ** ۝ باتغاء
مخلوقات نا۔ که بنده ات تنا حفاظت کک فضلت تنا۔ **تِلْكَ** دا۔ که ذکرمسّہ، ہرا اراک
پش تمار ار اتان تنا۔ و بادشاه منّنگ طالوت نا۔ و بتّنگ صندوق نا۔ وشکست کننگ فوجاتا۔
وقتل منّنگ جالوت نا۔ وتننگ حکمت وحکومت داود علیہ السلام۔ وتعلیم تننگ اوڈ ره گفتنگ نا
اٰيٰتُ اللّٰهِ نشانی ار الله تعالیٰ نا۔ قدرت ووحدانیت نا۔ **نَتْلُوْهَا** خواننه اوفتے **عَلَيْكَ**
باتغاء نا **بِالْحَقِّ** حقت۔ یعنی تمام بیاناک قرآن مجید نا صحیح وحق ارے۔ لهذا انی حضور
علیہ السلام شک پید اکپس۔ **وَاِنَّكَ** وبشک نی۔ حضور علیہ السلام۔ **لَمِنَ**
الْمُرْسَلِيْنَ ۝ بالضرور پیغمبراتان ارس۔ یعنی چند واقع ونشانی ذکرمسّہ وبیان کننگا
نا نبوت نا یقینی دلیلاک ارے که نی الله تعالیٰ نا رسول وقاصد ارس۔ واخری نبی علیہ السلام
ارس۔ اللّٰهم صل علیہ وآله واصحابه وسلم؛

الحمد لله پاره سیقول نا تفسیر ختم مس۔

کتبہ محمد یعقوب ساسولی۔ خضداری۔

تفسیر اختریہ

پارۂ تِلکَ الرُّسُلُ ۳

تِلْكَ دا الرُّسُلُ انبیاء علیہم السلام ماک۔ کہ ذکر اُفتا مس۔ فَضَّلْنَا مرتبہ تسُن بعضہم
بعض اُفتا عَلٰى بَعْضٍ م باتغاء بعض نا۔ دھُن کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلّم کہ اُنا مرتبہ تمام انبیاء
علیہم السلام ماتان زیادہ اَرے۔ مِنْهُمْ منٹ اُفتیان مَّنْ كَلَّمَ اللّٰهُ ہو پیغمبر علیہم السلام ما
اَرہ کہ ہیت کرِن اُفت اللہ تعالٰی۔ دھُن کہ موسٰی علیہ السلام۔ و حضور علیہ السلام۔ و آدم علیہ
السلام کہ اُفتن اللہ تعالٰی گفتگو کرِن۔ وَرَفَعَ و برزا کرِن بَعْضَهُمْ بعضے اُفتا دَرَجٰتٍ
درجہ نا لحاظت۔ یعنی اللہ تعالٰی بعضے انبیاء علیہم السلام ماتِ زیادہ مرتبہ تسُن باتغاء بعض نا
دھُن کہ نوح علیہ السلام و ابراہیم علیہ السلام و موسٰی علیہ السلام و عیسٰی علیہ السلام۔
و حضور علیہ السلام۔ ودا حضرتات اولوالعزم پیغمبر پارہ۔ ودافتی حضور علیہ السلام نا درجہ
نہایت بھاز اَرے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اِرشاد فرمائیفِن۔ اِی حبیب اللہ اَرہ ت بلا فخر اَن۔ و جھنڈا
دوٹی کتامرہ دِء تی قیامت نا۔ و آدم علیہ السلام شفمرء و اِل انبیاء علیہم السلام ماک کُل شِف
مرہ بلا فخر اَن۔ و اوّلیکو شفاعت کروکا اِی مرت بلا فخر اَن۔ و اوّلیکو شخص اِی اَرہ ت کہ دروازہ

جنت آ سُمُ فُت کرا اُملنگ ءِ حکمت اللہ تعالیٰ نا کہ داخل کرءِ کن و کنا تُن فقیرآک مسلمانا تامرہ
بلافخر ان۔ و ای اوّلیک شفاعت مروک آرٹ بلافخر ان۔ و ای اوّلین و آخری نا باعزت نبی
علیہ السلام آرٹ بلافخر ان نزد تی اللہ تعالیٰ نا۔ روایت کرن دا دِ ترمذی۔ ص ۳۲۸ ج ۱ م۔ وحضرت اُبی
مار کعب رض پائک ارشاد فرمائیفہ حضور علیہ السلام ہر وقت مس دِ قیامت نا ای مرٹ امام انبیاء علیہم
السلاماتا و خطیب اُفتا و صاحب شفاعت نا اُفتا بلافخر ان۔ حضرت جابر رض پائک تحقیق نبی اکرم
صلی اللہ علیہ السلام ارشاد فرمائیفہ کہ تننگان کن پنچ کرا و پن ہچ پیغمبرس تننگتن کن ان مست۔
تننگان رعب آسہ توءِ نا سفر نا مقدار ارٹ کن۔ و کننگان کنکن دِ رست زمین جاء نماز و پاک۔ و
ہر بندغس کنا امت ناکہ ہلک ادِ وقت نماز نا توہم وقت ہم زمینا ءِ نماز خوانے۔ و حلال کننگان
کنکن مال غنیمت نا، و حلال کننگ توسس پن ہچ کسس کن مست کن آن۔ و تننگان کن شفاعت۔
و ال پیغمبر علیہم السلاماک تنا قوم نا نبی مسّن بغیر کن آن کہ تمام دنیا نا نبی علیہ السلام آرٹ
(متفق علیہ۔ یعنی روایت کردا دِ بخاری و مسلم) وَاٰتَيْنَا و تسّن عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ عیسیٰ
علیہ السلام مار بی بی مریم نا الْبَيِّنٰتِ ظاہرا دلیلات۔ یعنی پیغمبر مننگ کن اُنا کہ پیدا اِش
نا دِ ہیت کرے کہورات مادرزاد اخنی کرکہ۔ و برّی آبیمارات شفاتسکہ۔ و مُردہ غات زندہ
کرکہ۔ و دسترخوان آسمانان شفکرے۔ و پن معجزہ ہم نشان تس۔ دا کل اختیار ٹ و حکمت اللہ
تعالیٰ نا مسّرہ، صرف اُنا نبوت نا نشانی اسّر۔ وَاَيَّدْنٰهُ و مدت تسّن اد بِرُوْحِ روحت
الْقُدُسِ ط پاکنگا۔ کہ جبرائیل علیہ السلام اس۔ کہ ہمیشہ ارتن رفیق اس تا کہ آسمانا ءِ ہرفنگا۔
وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ و اگر منشاء مسّکہ اللہ تعالیٰ نا۔ ہدایت کننگ انسانا تا کہ اُفت ہدایت کرسس

مَا اقْتَتَلَ جنگ کتوسہ۔ یعنے تِنپ تِنت جھگڑہ کتوسہ۔ الَّذِیْنَ ہم کسآک مِنْ بَعْدِهِمْ
پدا اُفتیان۔ یعنے انبیاء علیہم السلام آتان مِّنْ بَعْدِ مَا گڑاس ہمراں جَآءَتْهُمُ بسّہ
اُفتاء۔ یعنے اِنسانا تا الْبَیِّنٰتُ ظاہرا دلیلاک۔ کہ معجزہ غاک آسہ انبیاء علیہم السلام تا
کہ اُمّت نامون تی پیش کرہ رہ تنا نبوّت نا صداقت کن۔ وَ لٰکِنِ ومگر اخْتَلَفُوْا اختلاف
کرہ۔ ارادہ آہت اللہ تعالیٰ نا۔ تاکہ ظاہر مرہ صفتاک اللہ تعالیٰ نا جمالیت وجلالیت نا۔ کہ
ھدایت کرک وگمراہ کرک ونہایت بخشک ونہایت قہر کرک وبدلہ ھلک ومعاف کرک
وغیرہ صفتا تامالک، آمرکہ اُنا منشاء مر تو نظام کائنات نا ھندن چلیک فَمِنْهُمْ گڑا بعضے
ھم انسانا تیان مَّنْ اٰمَنَ ھم کس آرکہ ایمان ہس۔ توفیقت اللہ تعالیٰ نا وَمِنْهُمْ
وبعضے اُفتیان مَّنْ کَفَرَ ط ھم کس آرکہ انکار کرے۔ وحی اینتان اللہ تعالیٰ نا، وفرمان
برداری ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ وَلَوْ شَآءَ واگرمنشامسکہ اللّٰہُ اللہ تعالیٰ نا۔
ھدایت کننگ انسانا تا مَا اقْتَتَلُوْا قف جنگ کتوسہ وَ لٰکِنَّ اللّٰهَ ولکن اللہ تعالیٰ یَفْعَلُ
کک مَا یُرِیْدُ ۝ ھمو ارادہ آس کرے کہ اُحکیم ھرکرہ انا حقیقتان واقف آرے۔ ومالک تنا ملکیت ع ۵ ۳۳ / ١
تی امرتصرف کے کسّس چون وچرا انا طاقت اف، اراء اعتراض کننگ کے۔ واخالق تنا مخلوق آ
استعمال کے کننگ کک ھچ کسّس گنجائش اف کہ اُنا کارماتا تی دخل اندازی کے۔ چنانچہ اسہ بندغس
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ ان دریافت کر تقدیر نا بارہ آت۔ تو امیر المؤمنین حضرت علی رضی پارے
کسّرس تاریک و دریاس تباہ کن۔ ورازس پوشیدہ۔ ھنپس اُتی وحقیقت تا طلب کپّس کہ عقل
تقدیر سمجھنگ کپک۔ وحقیقت ناتن طلب کننگ ھلاکت آرے۔ دُھن کہ دریاب تی غوطہ خلنگ وتاریکا

کسر ہٹ سفر کننگ باعث ھلاکت ئے۔ المظہری ص ۳۲۹۔ اللہ تعالیٰ تینا بندہ آتے حکم کیک کہ اوفک نیکی کروتینا مالتے اللہ تعالیٰ نا کسر ہٹ خرچ کرتا کہ اوفتا ثوابک جمع مرے۔ چنانچہ ارشاد فرمائیک **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** ای ھم کسّاک **اٰمَنُوْۤا** ایمان ہسنر **اَنْفِقُوْا** خرچ کبو۔ **مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ** ھم مالس کہ رزق تسنن نم **مِّنْ قَبْلِ** مست **اَنْ یَّاْتِیَ** داکہ بریک **یَوْمٌ** دئس۔ کہ طاقت مرف نم غلطی نا ھلنگ کن وخلاصی عذاباتان۔ انتئے کہ **لَّا بَیْعٌ فِیْهِ** اف سوداگری ھمرا کہ کمائی کر مال۔ ولدا خرچ کرکسرٹی اللہ تعالیٰ نا تاکہ خلاص مرے عذاباتان **وَلَا خُلَّةٌ** وا اف دوستی۔ ھمرا کہ مدت ترنم عذاباتام کننگ کن۔ یا تینے عوض تی نمایش کر **وَّلَا شَفَاعَةٌ** واف سفارش۔ کہ کسّس سفارش کہ تینا عزیزسکن تا کہ عذاباتان اودخلاص کہ بغیر اجازت ان اللہ تعالیٰ انا بشک ھروقت رب العزت اجازت تس گڑا انبیاء علیہم السلام ک وعلماء کرامک وشھداء عظاما وصالحین حضرات تاک سفارش کرہ، تو اوفتا سفارش ٹ گناھگار آک عذاباتان نجات خنرہ۔

وَالْكٰفِرُوْنَ وکافراک **هُمُ الظّٰلِمُوْنَ** ۝ اوفک ظالمو۔ یعنی زکوۃ نا انکار کروک کافر وظالمو ارہ۔ لہذا نم مسلمانک زکوۃ نا پاء بند مرک۔ انکار زکوۃ نا کفر ئے وتہ تننگ اونا فسق ئے۔ وسراا نا میدان تی محشر نا پنجاہ ھزار سال نا عذاب ئے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانا تے عذابان بچائیفہ۔ آمین۔ **فضیلت آیت کرسی نا**۔ حضرت عبداللہ ابن ابی ابن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہو روایت کیک کہ کنا باوہ خبر تس کہ ننا اسہ توہ اس کہ ھلاران پھر اس تو والد صاحب خناکہ ھلاک کو منٹنگ تی ئسر۔ تو اسہ ننس خنا اسہ جانورس شکلٹ مار بالغ سنا۔ باوہ سلام ناجواب تس کہ والد صاحب اراء سلام علیکم پار۔ گڑا والد صاحب اران ھرفک کہ

نِی دِرس ؟ اُپارِ ای جِنّس اَرہٹ ۔ تو ای پارہٹ دُوءِ تِناکِن اِتہ ۔ چنانچہ دُوتی اُنا هُلکٹ ۔
کہ دُو اُنا کچک نادُو آن بار آسّک ۔ اِی پارہٹ آیا نما کُلّ نادُوک هندُن ۔ گُرا اُپارِ ای کُلّ نا
سَختنکا اَرہٹ ۔ اِی پارہٹ ن اَنتس مجبُور کرِن کہ دھُن کسہ ۔ پارِ ای بنگنت کہ نی حضرت
اُبیؓ خیرات تِننگ دُوست ترُسہ ۔ توتن هم خُواهِش کرن کہ نارہ قان گُراس حاصِل کن ۔ تو
اِی پارہٹ نُوآن اَنتس حِفاظت کِک ؟ اُپارِ آیت کُرسی شریف ۔ گُرا والد صاحب هِنا حضُور علیہ
السّلام خبر تِس ۔ گُرا حضور علیہ السّلام پارِ بشک تھیک پارِن خبیث ۔ روایت کرد اِد حاکِم ۔
اِبنِ کثیر ص۳۵ ۔ وهندُن حضرت ابوهریرہؓ تن واقعس پش مس ۔ تو ابلیس پارِ کہ آیت کُرسی
شریف ناخُوانِنگ نُم نناشار تان حِفاظت کِک ۔ الحدیث ۔ وهر نمازان پد خوانِنگ آیت کُرسی نا باعث
برکت و رحمت اَرہ ۔ **اَللّٰهُ** اللہ تعالیٰ ۔ هم ذات **لَآ اِلٰهَ** اف معبود ۔ یعنی عِبادت ناحقدار
پِن هچ کسس اف **اِلَّا هُوَ** ج بغیر اُنا ذاتان **اَلْحَیُّ** زندہ اَرہ ۔ یعنی هِمیشہ موجود اَرہ کہ
بنک وخنک وچائک وطاقت وَرہ اَرہ ۔ **اَلْقَیُّوْمُ** ج قائم اَرہ ۔ یعنی حِفاظت کروک وهِمیشہ مَرُوک
و تمام نِظام کائنات نا بقاء تروک اَرہ ۔ **لَا تَاْخُذُهٗ** هلپک اُد **سِنَةٌ** گِہرہ **وَّلَا نَوْمٌ**
و نہ تغ ۔ یعنی اللہ تعالیٰ هِمیشہ بیدار اَرہ ۔ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک
ننت حضور علیہ السّلام پنچہ کلمہ نا بیان فرمائِفے ۔ کہ اللہ تعالیٰ خاچپک و تہ لائق اُرہِن دا
کہ خاچہ ۔ شِفک کِک اِنصاف و برزا کک اُد ۔ و پِش مرِرہ اُرا عملاک نن نا مُست عملاتان دِ ءِ نا ۔
و عملاک دِ ءِ نا مُست عملاتان نن نا ۔ پردہ اُنا نُورس اَرہ ۔ اگر ظاهر کِک اُد توهُشک تجلّی مون نا اُنا
کائنات ۔ روایت کرد اِد مُسلم ۔ **لَهٗ** اَرہ اُرہِن **مَا فِی السَّمٰوٰتِ** هُنس کہ آسمان تِتی اَرہ

[illegible]

دُھن کہ فرشتہ غاک، ودے وتوبؑ واستاک وبرفاک ودریاباک وپن گڑاک کہ اُفتا علم اللہ تعالیٰ اے۔ **وَمَا فِي الْأَرْضِ** ط ہمو ہس کہ زمین تی اے۔ یعنی زمینا تا کرغ وباتغ ناگڑاک دُھن کہ اِنساناک[1]، وجناک[2] وحیوا ناک[3] وچکاک[4] وجنگلاک[5] ومشک[6] وجھوجھکاک[7] ودریاباک[8] ودرختاک[9] و سبزیک[10] وکھانراک[11] وچشمہ غاک[12]۔ ومروارِیداک[13] وپن گڑاک کہ اُفتا علم اللہ تعالیٰ ءِ اے تو ہندا کُل اللہ تعالیٰ نا ملک ومخلوق اے۔ **مَنْ ذَا الَّذِي** دِر ہم کسس **يَشْفَعُ** سفارش کے **عِنْدَهُ** خُرک تی اُنا۔ یعنی کسّس طاقت اف کہ نزد تی اُنا سفارش کننگ کے **إِلَّا بِإِذْنِهِ** ط بغیر اجازت تان اُنا۔ یعنی ہچ بندغس سفارش کننگ کپّک اللہ تعالیٰ نا بھلا عظمت دُنا مقابلہ تی۔ ناکہ اجازت تتن کسّس گنجائش مف یعنی مفہ ءِ۔ **يَعْلَمُ** چائک۔ اللہ تعالیٰ **مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ** اُنتس کہ دُو برُو تی اے اُفتا **وَمَا خَلْفَهُمْ** ج وھمو ہس کہ پدان یعنی پجہ تی اُفتا اے۔ یعنی اللہ تعالیٰ اِنسانا تا ہر ہر عملان واقف اے۔ **وَلَا يُحِيطُونَ** واحاطہ کننگ کپّسہ۔ یعنی اِنساناک پورہ ہلنگ کپّسہ **بِشَيْءٍ** ہچ گڑاس **مِنْ عِلْمِهِ** اُ علمان اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا علم ومعلوماتات کسس مکمل چائنگ کپّک۔ **إِلَّا بِمَا شَاءَ** ج مگر ہمو ہس ناکہ اللہ تعالیٰ نا مرضی مرے کہ تِنا علومان آ کسّس معلومی بخش۔ واطلاع غیب بعضے گڑاتا بعضے اَنبیاءِ علیہم السّلامات معلوم کرنے۔ تو دُھننگا معلوماتات اِطلاع بالغیب پارہ نہ کہ علم بالغیب۔ تو جمہور اُمت نا اِتفاق کہ علم غیب اَنبیاءِ علیہم السّلامات اف البتہ اِطلاع بالغیب اے کہ اللہ تعالیٰ اُفتے معلوم کرنے کہ دُنیا تی دُھن دُھن واقعہ وحالاک گدرنگان، ودا اِقسم ناحالاتاک اَئندہ برہ۔ تو دُھننگا عِلماتِ اِطلاع بالغیب پارہ نہ کہ

ص

عِلمِ بالغیبُ وَسِعَ فراخ اَرے۔ یعنے نہایت کشادہ و بھلنُ اَرے۔ کُرسِیُّہٗ کُرسی اُنا السَّمٰوٰتِ
آسمانا تان وَالْاَرْضَ وزمینان۔ یعنے زمینا تان۔ حضرت عبدُاللہ ابن عباسؓ پائک اگر آسمانا ک
ھفتنگا وزمیناک ھفتنگا تالان کتنگرہ ولدا اسے اِلتُن آوار کتنگرہ توکرسی نا مقابلہ تی دھن
معلوم مریرہ کہ گویا اسہ کری اس۔ یعنے آھن نا۔ میدان سینی مرے۔ ابن کثیرص ۳۰۹ وَلَا یَؤُدُہٗ
وڈم دیرنک اُد۔ یعنے اللہ تعالیٰ ءِ حِفْظُھُمَا ج حفاظت اُفتا۔ یعنے زمین و اسمان نا حفاظت
اللہ تعالیٰ ءِ تکلیف تفک وَھُوَ الْعَلِیُّ وابلند الْعَظِیْمُ ○ نہایت بزرگ ارے۔ و نہایت
بھلن و عظمت ناخواجہ ارے کہ تمام کائنات محفوظ ترن۔ شان نزول۔ اسہ بندغس انصاراتا
قبیلہ بنی سالم ابن عوفان کہ پن اُنا الحصین اس، اُنا ار امار نصرانی اسُر و تینٹ مسلمان اس
توحضور علیہ السلام پا ار آیا ای اُفت مجبور کوک۔ اُفک اسلام تی داخل مریر، انتے کہ اُفک خوشی
اٹ اسلام قبول کپسہ۔ چنانچہ دا آیت نازل مس۔ لَآ اِکْرَاہَ اَف مجبور کننگ فِی الدِّیْنِ
دین تی۔ کہ زبردستی اٹ کسس اسلام تی داخل کننگہ، دا منع ارے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام
منع فرمایفنے کہ کافراتا جھنکات۔ و نیاریت۔ و علمات و صوفیت۔ و کھورات و منلات کہ
اُفتیان فساد پیدا مفک قتل کپر۔ کہ قَدْ تَّبَیَّنَ بشک ظاھر مسُن الرُّشْدُ ھدایتہ
مِنَ الْغَیِّ ج گمراھی آن۔ یعنے ظاھر مس امر اسلام نا و قائم مسُر دلیلاک عقلیاہ
و معجزہ غاک نبو یاک۔ اسلام ذریعۂ نجات دنیا و آخرت نا۔ و کفر ذریعۂ تباھی دنیا و آخرت نا۔
تو مجبور کننگ ناسوال سلی پک۔ فَمَنْ یَّکْفُرْ گڑا ھرکسس کہ انکار کر بِالطَّاغُوْتِ
گمراھتیان۔ یعنے شیطاناتیان جنؓ و انساناتا تن پرھز کر۔ شیطانا انساناک ھم کساک کہ اُفک

کفر و شرک و ظلم و خون و زنا و دھوکہ و حرام خوری و دروغ و رشوت و سودخوری و غیرہ
بھلّن گناہ کرہ و توبہ کپّسہ، تو دھننگا انسانا تیان تن پرھیز کرہ، اُفت تُن دوستی تخپسہ
و سانگ بندی و غیرہ کپّسہ۔ **وَیُؤْمِنْ** و ایمان ہترہ **بِاللّٰهِ** اللہ پاکی۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
حکما تا مطابقت زندہ گی و گدریفیرہ **فَقَدِ** گرا تحقیق **اسْتَمْسَكَ** بِشک مضبوط ھلک
بِالْعُرْوَةِ کری سیتی **الْوُثْقٰى** مضبوط۔ یعنی ایمان ہس قرآن پاکاء و مضبوط ھلک
اسلام **لَا انْفِصَامَ** آف کات کننگ۔ یعنی جدا کننگ لہا ھو کری۔ یعنی قرآن پاک نا
حکمت اسلام نا حفاظت کننگ اسہ مضبوط چھتّس کہ اصل کہشک پک۔ یعنی قرآن نا مطابقت زندگی
بسہ کرکا بندغ ھرگز گمراہ مفک و ھلاکت تی تمپک۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **سَمِيْعٌ** بنک
عَلِيْمٌ ○ چائک اے۔ **اَللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **وَلِيُّ** دوست اے **الَّذِيْنَ** ھم بندغاتا **اٰمَنُوْا**
ایمان ھسُن۔ و عمل جوان کرن **يُخْرِجُهُمْ** پشن کشک اُفتے **مِّنَ الظُّلُمٰتِ** تا رمہ تیٰ تا۔
یعنی کفر و شرک و ظلم و فسق و بدعت و جہالت و دزی و زنا و ریا و سودخوری و رشوت
خوری و دھوکہ بازی و چغل خوری و مسہ بہالنگ و بچہ بازی و دھل و ساز خلنگ و خونریزی
و یتیم نا مال کننگ و میراث خوری و حرام خوری و قبر پرستی و ڈاکہ زنی و بدگوئی و بدگمانی
و ظالم نا سنگتی و خودستائی و تکبر کننگ و دروغ نا شاھدی و ھمسایہ آزاری و سینما ھننگ
و غیبت و چغلی کننگ و مظلوم ناسہ اتننگ و علمائے حقانیا تا مخالفت کننگ۔ و بی نمازی و بی زکوتی
و رچہ خوری و باوجود طاقت نا و امن نا حج نہ کننگ و بخیل مننگ و حسد کننگ و بغض و عداوت
کننگ۔ و ناجائز کھرنگ و جنگ کننگ و نیاری تا بے پردہ چرنگ و پاکدامنات زنا نا تھمت خلنگ۔

و استاد اذ ناپے فرمانی کننگ و فیصلہ غاتِ تی حصہ مقرر کننگ۔ [41] و زالانہ مرضات تی جماع کننگ [42] [43]
و خود رواد رختا تان و بی تان منع کننگ [44] و لدِ زنا چھناءِ دارو و غیرہ نا ذریعت نقصان کننگ۔ و [45]
تِنا عیال ناپِن ناپردہ تی جماع کننگ [46] وبے ریشا مارتِن ناچ تننگ۔ [47] وِنیاری و نرینہ ناچاپ خلنگ۔ [48] وِبِند غا تا [49]
مون تی لوچ غسل کننگ۔ و نیکنگا عملاتا مخالفت کننگ۔ [50] و بد عقیدہ منتگان پرھیز کپننگ۔ [51] و پن ھم
تاریک عمل اریر، تو دھنکا عملاک ظلمت و اوندھائی و تاریکی پاننگرہ۔ تو اِیما ندار اللہ تعالیٰ تِنا فضل
و کرمت ھندُ نا عملاتان پچفک۔ اِلَی النُّوۡرِ پارہ غاءِ روشنی نا۔ کہ عقیدہ ءِ توحید نا و تابعداری
انبیاء علیہم السلاما تا و حفاظت اسلام نا۔ وَالَّذِیۡنَ وھم کسّاک کَفَرُوۡۤا کفر کرِر اَوۡلِیٰٓـُٔهُمُ
دوستاک اُفتا الطَّاغُوۡتُ شیطاناک۔ یعنی کَمراھا اِنساناک و شریر اجناک و ظالماند غا
و مشرکا انساناک و گمراھا حاکماک یُخۡرِجُوۡنَهُمۡ پیشن کشرہ اُفتِ مِّنَ النُّوۡرِ روشنائی
ان۔ یعنی عقیدہ غان توحید نا و تابعداری ان انبیاء علیہم السلاما تا و حفاظتان اسلام نا۔
اِلَی الظُّلُمٰتِ طرفاءِ تاریکی نا۔ کہ داران مست ص ۸ تی ذکرمسّر۔ اُولٰٓئِكَ ھندا
ع ۳۴ ۲ جماعت اَصۡحٰبُ النَّارِ خواجہ غاک خاخر نا هُمۡ اُفک فِیۡهَا ھندا خاخر تی خٰلِدُوۡنَ ﴿۴﴾
ھمیشہ مرر۔ یعنی نافرمانا انساناک تِنا بدنگا عملاتا وجھان ھمیشہ عذابات تی مرر۔ اللہ
تعالیٰ ھر مسلمانِ محفوظ تخہ عذاباتان دنیا و آخرت نا۔ آمین ثم آمین۔ داران مستی اِرا
مُسہ دلچسپ واقعہ بیان مررہ تا کہ موجودھا و بر کا نسلاک قیامتسکان عبرت و نصیحت
حاصل کروِن مخالفتان اللہ تعالیٰ نا پرھیز کر۔ چنانچہ اوّلیک واقعہ نمرود مار کنعان نا، مار [1] [2]
کوشن نا، مار سام نا، مار نوح نا۔ و بھاز اک پارہ نمرود ابن فالخ ابن عابد ابن شالخ ابن ارفخشد [3] [4] [5] [1] [2] [3] [4] [5]

ابن سام ابن نوح علیہ السلام - بادشاہ آس - ملک تی وخطۂ زمین نا زی ھاء حکومت کرک
و ھندن بخت نصر تمام زمین نا بادشاہ مسّن د اِرا[2] کافر[1] بادشاہ - وحضرت سلیمان علیہ
السلام وحضرت سکندر ذوالقرنین[1] د اِرا[2] مسلمان روئ زمین نا بادشاہ مسّن - توحضرت ابراھیم
ابن آذر یا تارخ[2] ابن ناجور[3] ابن سروج[4] ابن رعو[5] ابن فالج[6] ابن عابر[7] ابن شالح[8] ابن ارفخشد[9] ابن
سام ابن نوح[11] علیہ السلام - ھر وقت ابراھیم علیہ السلام تیٔکن خانہ غان پش تما وخاخر ان اھم
گڑا مناظرہ مس یا ھم وقت قحط سالی یعنی ڈکال مس - تو نمرود خوراک ھم شرطت
تسکہ کہ انا عقیدہ باطلا وخدائی ئے تسلیم کرسہ - چنانچہ موقع سیتی ابراھیم علیہ السلام
تشریف ھس تو نمرود تنا خدائی ئے پش کرے - توحضرت ابراھیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا وحدانیت
پش کرے - چنانچہ مناظرہ کننگا، تو نمرود حضرت ابراھیم علیہ السلام غلہ تتو - گڑا حضرت
ابراھیم علیہ السلام خالی واپس مس - چنانچہ تنا شہر نا رھان گوالہ غا تی صاف ریک شا غا
تا کہ ارا انا بندغ غات تسلی مرے - تو ھر وقت تشریف ھس ننکان گڑا آرام فرمائیف چنانچہ اھل بیت
خوراک تیار کرے کہ حضرت ابراھیم علیہ السلام بیدار مس، فرمائیف خوراک ارا کان ھسنے؟
تو اھل بیت جواب تس کہ نا تنگا تان کشان بسن - چنانچہ تمام گوالہ غا تا ریکاک نت مسر حکمت
اللہ تعالیٰ نا - ابن کثیر ص ۳۱۳ ج ۱ - المظھری ص ۳۳۸ ج ۱ - قصص القرآن ص ۱۵۵ ج ۱ - **اَلَمْ تَرَ** ایا خنتوس - ای نبی
علیہ السلام **اِلَى الَّذِىْ** طرفائے ھم بندغ نا **حَاجَّ** جھگڑہ کرے **اِبْرٰهٖمَ** ابراھیم
علیہ السلام تون **فِىْ رَبِّهٖٓ** بارہ آتے ربنا انا - یعنی نمرود انکار کرے وجود ان اللہ تعالیٰ نا
وتکبر وگمراھی نا وجھان دعواء خدائی ناکرے **اَنْ اٰتٰىهُ** دا کہ تسُس اُدے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ

اَلْمُلْكَ م بادشاہی۔ یعنی نمرود دِ اللہ تعالیٰ سلطنت و حکومت خطّۂ زمین نا بخشا و صحت
و مال و تقریباً ھشت صد سال عمر بخشا۔ چھار صد سال آسہ پھنّہ آس اُ نا دماغ تِی دَرھنگا
آسہ خادمس روزانہ کا نِمرا اُ نا کدینہ یعنی مارتو سِٹ کتّاکہ تاکہ کھسف اُدِ۔ ابن کثیر ص ۳۱۴۔
تو نمرود، دولت و حکومت نا دھوکہ تِی بس۔ تِنا پیدا کروکا خالق و حقیقیا مالکِ بالکل یادان دریلکہ
اللہ تعالیٰ نا وجود ان اِنکار کرو بجائے شکر گزاری نا، ناشکری ءِ اختیار کرے۔ افسوس نمرود اگر
فقیر مسکہ و نت دوکہ اُ نا کاٹ مسّرہ و نن دِءِ بیمار مسکہ توھر گز خدائی نا دعویٰ کتو کہ مگہ
خالق نا بے اِنتہاء بردباری و بے اندازہ بخشش اُ دِ دھوکہ تس۔ اِذْ قَالَ یاد کر ھم وقت پارے
اِبْرٰهِمُ ابراھیم علیہ السلام رَبِّیَ رب کنا الَّذِیْ ھم ذات کہ یُحْیٖ زندہ کیک۔
وَیُمِیْتُ و کھسفک۔ تو ابراھیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا طاقت و خالقیت نا ھندن مثالس
پیش کرے۔ تمام دُنیا تسلیم کرِن کہ موت و حیات نا مالک اللہ تعالیٰ نا ذات اَرے۔ مگہ نمرود غبی یعنی
کھوہ ذہنی و بیوقوفی نا وجھان سمجھتو۔ قَالَ پارے اَنَا اُحْیٖ اِی زندہ کیوہ وَاُمِیْتُ
و کھسفوہ۔ چنانچہ نمرود آسہ بندغس قتل کرو آسِٹ قیدان رہا کرے۔ تو ابراھیم علیہ السلام
چائس کہ نمرود موت و حیاتِ سمجھپک تو قَالَ پارے اِبْرٰهِمُ ابراھیم علیہ السلام فَاِنَّ اللّٰهَ
گُڑا بیشک اللہ تعالیٰ یَاْتِیْ ھترک بِالشَّمْسِ دِءِ مِنَ الْمَشْرِقِ دِءِ ہکّان۔ یعنی مشرق نا
طرفان فَاْتِ بِهَا ھترف اُدِ۔ یعنی دِءِ مِنَ الْمَغْرِبِ طرفان مغرب نا۔ اگرنی العیاذ باللہ
خدا اَرس تو ظاھر کر طاقت خدائی نا تِنا تاکہ معلوم مرے خدائی نا۔ فَبُهِتَ گڑا حیران کنبا
الَّذِیْ ھم۔ نمرود کَفَرَ ط کہ کفر کرسس۔ یعنی نمرود خاموش مس جواب تِننگ کتو۔

چائس ابراہیم علیہ السلام اگر تینا خداء سوال کرے تو دء مغرب ناطرفان فوراً اتیک ترفک کہ نمرود
خاخر ناپھدن مننگ معلوم اس کہ ابراہیم علیہ السلام نا اللہ طاقت ارے۔ توشہ منڈا مس تما
قوم نا مون تی۔ جواب تیننگ کتو۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ لَا يَهْدِي ہدایت کپک۔ یعنی کسر
وحجت و دلیل نشان تفک الْقَوْمَ قوم الظّٰلِمِيْنَ ○ ظالما تا۔ یعنی ظالما انساناتِ
کسر ہدایت نا و کامیابی نا نشان تفک بلکہ اُفتے ظلمت نا تہتی ایلک تا کہ زیادہ عذاب نا
مستحق مرر۔ دھن کہ نمرود کا فی زمانہ مہلت تس آخر نتیجہ تا ہلاکت ابدی مس۔

قصہ ارٹ میک

حضرت عزیر علیہ السلام یا حضرت ارمیا ابن حلقیا علیہ السلام کہ ہم وقت بنی اسرائیلاکت
تی ظلم و بے فرمانی حدان پشن کڈرنگا تو اللہ تعالیٰ بابل نا بادشاہ بخت نصر حوالہ کرے۔
بنی اسرائیلاتان قتل کرے و بھاز اِت قید کرے و بیت المقدس قبضہ کرے و مسلماتا تا آبادیت دڑ ہم
برہم کرے۔ تو ہم زمانہ تی ہندا پیغمبر علیہم السلاماتان اسِٹ بیت المقدس نا قرب وجواران
یعنی خرکان کڈرنگا۔ و ارٹ تن اسِٹ بیتس و انگور نا شیرہ و گراس زیتون نا موجود اسُر۔ تو
بیت المقدس نا شہر نا ویرانی ء خنا۔ گڑا پارہ او وقت دا شہر اللہ تعالیٰ واپس آباد کرے۔
چنانچہ بیش تف و تینٹ خاچا دھن کہ قرآن مجید بیان کننگ تیء۔ اَوْ كَالَّذِيْ یا مثال
ہم شخص نا مَرَّ کڈرنگا عَلٰى قَرْيَةٍ باتغاء شہر سنا۔ یعنی بیت المقدس نا شہران
کڈرنگا کہ ہم وقت شہر مسلماتا بدعملی نا وجہان غیر آباد و ویران اس وَهِيَ ھندا
شہر خَاوِيَةٌ خالی اس۔ یعنی آبادی الو اُتی بلکہ تماسر عَلٰى عُرُوْشِهَا ج باتغاء چھتاتا

تنا۔ یعنی چھتاک تماسہ پدان دیوالاک اُفتانہ ہاتماسہ۔ قَالَ پارہ۔ پیغمبر علیہ السلام
اَنّٰی امر۔ یُحۡیِ زندہ کیک هٰذِهِ داشہر اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بَعۡدَ گڈّس مَوۡتِهَا ج
کہنگان اُنا۔ یعنی دا شہر نادھنکا غیر آبادی اراوقت و لدا آباد مریٔ۔ و اللہ تعالیٰ چھو
دادِ آباد کرئ۔ فَاَمَاتَهُ گرا کہسفا دِ۔ یعنی ہم پیغمبر علیہ السلام اللّٰهُ اللہ تعالیٰ
مِائَةَ عَامٍ صد سال ثُمَّ بَعَثَهٗ ط پدان بش کرادُ۔ یعنی زندہ کرادِ اللہ تعالیٰ۔
چنانچہ شہرنا آبادی ھفتاد سالان پدشہ وع مس و بنی اسرائیلاک رہامسہ واپس بسہ
تو آبادی شہرناصد سال تی مکمل مس۔ تو اللہ تعالیٰ پیغمبر علیہ السلام نا اوّل خنتِ پیرا
کرتاکہ تنا بدن خن کہ اللہ تعالیٰ امر وجود اُنا زندہ کیک۔ چنانچہ بدن تیار مس۔ تو اللہ
تعالیٰ اسہ فرشتہ اس راہی کرے پیغمبر علیہ السلام ءِ قَالَ پارہ۔ یعنی ہرف كَمۡ لَبِثۡتَ ط
اَخس رہنگانس قَالَ پارہ لَبِثۡتُ رہنگانٹ يَوۡمًا دِس اَوۡ بَعۡضَ يَوۡمٍ ط یا بعض
حصہ اس دان۔ کہ اوّل تی دے ناوفات کرسس و اخرتی دے ناصد سالان پد زندہ
مس۔ تو مبارک تنا رہنگ دان کو سمجھا۔ ابن کثیر ص۳۱۲ ج۱۔ المظہری ص۳۴۰ ج۱۔ قَالَ فرشتہ
پارہ بَلۡ لَّبِثۡتَ بلکہ رہنگانس مِائَةَ عَامٍ صد سال فَانۡظُرۡ کُراھ۔ یعنی نظرت
تنا اِلٰى طَعَامِكَ طرفا خوراکا تاتنا۔ یعنی زیتوناک اسہ وَشَرَابِكَ و شیرہ غاتاتنا۔
کہ انگورنا شیرہ اسہ۔ لَمۡ يَتَسَنَّهۡ ج تغیر کتنو۔ یعنی شیرہ و زیتوناک صحیح و سلامت
اسہ۔ دھن معلوم مسہ کہ تازہ تازہ درختان شف کتنگان و انگوراتان پلنگان۔
وَانۡظُرۡ وھ اِلٰى حِمَارِكَ نا طرفا بیش ناتنا۔ کہ کہسکن و ھلاک تن بور بور مسُن۔

تو اللہ تعالیٰ تہوٹس راھی کرکہ ھڈّاتے و پتّاتے بیش ناھر نرمنگا و سختنگا جاگہ غاتان و چکّاتان ودر نداہ غاتان پھڈّاتن جمع کرے۔ چنانچہ بیش تیار مس باذن اللہ۔ المظہری ص۳۴۲ ج۱۔ **وَلِنَجْعَلَكَ** وتاکہ کن ن۔ یعنے پیغمبر علیہ السلام **آيَةً** نشانی اس قدرت ناتینا کہ موتان پدزنداہ مرئی ار۔ **لِّلنَّاسِ** واسطئے انسانا تا۔ کہ تا پیغمبر علیہ السلام نا واقعہ بِنز تاکہ یقین کرکہ اللہ تعالیٰ ھندن مُردہ غاتے قیامت نادا زنداہ کرو **وَانظُرْ** وھر **إِلَى الْعِظَامِ** طرفاء ھڈّاتا بیش نا۔ **كَيْفَ** امر **نُنشِزُهَا** برزاکتہ ھم د۔ یعنے ھم ھڈّاتے زمینان پسّن کنہ و بعض اُفتا بعض تون اوار کنہ۔ **ثُمَّ** پدان **نَكْسُوهَا** برفنہ **لَحْمًا** اُدے سوء یعنے ھڈّاتا ازیٹھا سوتے لچفنہ۔ چنانچہ مکمل تیار مس کہ روح اُتی داخل کرن۔ تو فورا آوار کرد زنداہ مس۔ **فَلَمَّا** گڑا ھر وقت **تَبَيَّنَ** ظاھر مس **لَهُ** اُرکن۔ یعنے پیغمبر علیہ السلام خنا زنداہ مننگ بیش نا و تنا و حفاظت زیتون و شیرہ غاتا و آبادئ بیت المقدس نا و اختیارات بنی اسرائیل نا۔ **قَالَ** پار۔ پیغمبر علیہ السلام **أَعْلَمُ** چاوہ۔ یعنے یقین کن **أَنَّ اللَّهَ** بشک اللہ تعالیٰ **عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ** باتغاء ھر گڑا نا **قَدِيرٌ** ○ طاقت ور ار۔ یعنے نہایت قوت نا مالک۔ انت گڑا اسنا آباد و غیر آباد کھسفنگ و زنداہ کننگ، عزت و ذلت نا ارادہ کے تو فورا کک تا، چنانچہ ارشاد ار إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُن فَيَكُونُ ٥ ترجمہ:۔ ھر وقت ارادہ کرے اللہ تعالیٰ گڑا اسنا دا کہ پا ئک مر تو فورا مرک۔

قصّہ مسّٹمیک

بعضے حضہ تاک پارہ کہ حضرت ابراھیم علیہ السلام نمرودے پارکہ اللہ تعالیٰ زنداہ کک و کھسفک

توحضرت اِبراھیم عَلَیہِ السَّلَام دوست تِرکِہ تِنا خنت خنو تاکہ عینُ الیقین زیادہ اِطمینان بخش۔
ابن کثیر ج۱ ص۳۵۔ المظہری ج۱ ص۳۴۲۔ حضرت حسنؓ وحضرت قتادہؓ وحضرت عطاء خراسانیؒ و ابن جریجؒ دا
حضا تاکہ پارہ کہ اَسِہ بندغس کرّ ٹا دریاب نا مُردہ تماسس توھر وقت دریاب نادیر زیادہ مسکہ
توھم مُردھا بندغان حیوانا کہ دریاب نا کُنگرہ وھر وقت دیر شِف تماکہ توخشکی نا جانورا کہ اُران
کُنگرہ۔ توحضرت ابراھیم علیہ السلام اُدِ خنا تعجب کرِ پارہ، اے ربّ! بِشک چاوہ کہ نی جمع کسہ
ھندُنا بھوراتِ، تو نشان اِت کِن کہ امر زندہ کسہ مُردہ غاتِ؛ تاکہ اِی تِنا خنت خنو کہ
کنا یقین زیادہ مر۔ المظہری ج۱ ص۳۴۲۔ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰھٖمُ وھموقت پارہ ابراھیم علیہ السلام
رَبِّ اے پروَرِش کروکہ کنا اَرِنِی نشان اِت کِن کَیْفَ امر تُحْیِ زندہ کسہ الْمَوْتٰی
مُردہ۔ یعنے کھکاتِ امر زندگی بخشسہ؟ قَالَ پارہ۔ اللہ تعالیٰ اَوَلَمْ تُؤْمِنْ آیا ایمان
ھتنُس۔ کہ اِی اللہ تعالیٰ مُردہ غاتِ زندہ کننگ نا زیہا قادر اُریت۔ قَالَ پارہ۔ ابراھیم علیہ
السلام بَلٰی بشک۔ ایمان ہِسُنت۔ وَنی اللہ تعالیٰ قادر ھم اُرس۔ وَلٰكِنْ ولیکن
لِّیَطْمَىِٕنَّ تاکہ تسلّی حاصل کے قَلْبِیْ اُست کنا۔ وزیادہ مربصیرت کنا ومضبوط
مریقین کنا قَالَ پارہ۔ اللہ تعالیٰ فَخُذْ گُڑا ھلِ اَرْبَعَةً چہار مِّنَ الطَّیْرِ چکّا تان۔
چنانچہ مرغ طاؤس و بانگ اس وکپوتس وخاخواس۔ وبعضے روایت تی کپوت نا بدلہ تی
کرگز۔ یعنے دھونا خورلکھان۔ تو دافتِ ھلک۔ خوب پروَرِش کر۔ توحکم بس۔ فَصُرْھُنَّ
گُڑا جمع کرکے اُفتِ اِلَیْكَ طرفاءِ تِنا۔ یعنے اُفتِ پروَرِش کرو خوگر کرِ ف تِنتن ولدا
تھر اُفتِ وملائِف سُوتِ وھلّاتِ اَستِ اِلُ نا ثُمَّ پدان اجْعَلْ کر عَلٰی كُلِّ

یاتغاء ہر جبلِ مشنا مِنهُنَّ اُفتان۔ یعنی چکا تان جزءا بورس ثُمَّ پدا ان
ادعُهُنَّ توار کرافت یاتینک براری سعیًا دُدنگت۔ یعنی رنبسا برر۔
چنانچہ ہندن کرافت گرا افک رنبسابسہ و زندہ مسّہ و تناسرغا۔ تِن ملاّر۔ دا ران
معلوم مس کہ قیامت ٹی مردہ غاک ہندن زندہ مرر۔ حکمت چہار چکّنا۔ طاؤس
یعنی مور ٹی فخر و خودستائی ارے۔ وکرگز ٹی شہوت خور دتوش نا ارے۔ وخاخو ٹی حرص و جوف
ارے وبانگ ٹی شہوتِ جماع نا ارے۔ تو ہروقت انسان دہنگا ذلیلا گراتِ الا تو اعلیٰ درجہ
رسنگک۔ جلالین ص۴۰۔ وَاعْلَمْ وپہ مر اَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عَزِيزٌ غالب
یعنی طاقت نامالک ارے۔ ہچ گراس اد عاجز کپک۔ حَكِيمٌ ۝ خواجہ حکمت نا ارے ٣٥ ع٣ ٣
امر کہ مرضی مرا ہندن کک۔ و ہچ کار مس انا حکمتان خالی اف۔ مستی اسہ مثالس اللہ تعالیٰ
بیان فرمائنگ ٹی و اسطئت زیادہ ثواب حاصل کننگ کن ہم حصہ تا تاکہ تنا مال اللہ ناکسر ٹی
خرچ کرہ۔ چنانچہ ارشاد ارے مَثَلُ مثال الَّذِينَ ہم کسّاتا يُنفِقُونَ خرچ کرہ أَمْوَالَهُمْ
مالت تنا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ کسر اللہ تعالیٰ نا۔ جہاد کن، مسجد شریف، ومدرسہ نا
تفنگ کن، و حج و تبلیغ اسلام وعلم حاصل کننگ کن و علماء کرام وطالب العلم ومسکین و یتیم
ومحتاج وجنوران وبہار عیال والا تاکہ وام دار و تنگ دست و بوستاتا خرچ کرہ۔ كَمَثَلِ دہن
مثال حَبَّةٍ دانہ سنا۔ کہ خلوتا دانہ اس مرایان گرا اسناکہ زمین ٹی دسس اد أَنْبَتَتْ
خرّف۔ یعنی ترکفے سَبْعَ ہفت سَنَابِلَ خوشہ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ ہر خوشہ ٹی
مِائَةُ صد حَبَّةٍ دانہ مر وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ يُضَاعِفُ دو چند زیادہ کک لِمَنْ يَشَاءُ

ھَم کَس سِکن کِہ مرضی مَر۔ اللہ تعالیٰ نا۔ وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ وَاسِعٌ کُشادہ اَرے۔ یعنی بھاز بھلّ
فِراخ ذاتس اَرے۔ اَخس کِہ زیادہ خرچ کِے ھرگز اُدُ تنگ مفک۔ عَلِیْمٌ ○ دانا اَرے۔ کہ انسانا تا
نیتّ چائِک۔ وَ نیتّ نا مطابقت جزا وسزا ایتک۔ اَلَّذِیْنَ ھمُ کسّاک یُنْفِقُوْنَ خرچ کرہ
اَمْوَالَھُمْ مالتِ تنا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسرت اللہ تعالیٰ نا۔ حدیث شریف:۔ حضرت ابو عبید اللہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک، بنگت حضور علیہ السلام ان کِہ ارشاد فرمائف ھمُ کسس کہ خرچ کرے تی زیادہ
مالس کسرت اللہ تعالیٰ نا تو ثواب اُنا ھفت چند زیادہ نوشتہ کننگک، وَھمُ مالس کِہ نفسا تنا و
اھلاء تنا خرچ کرے یا بیمار پُرسی ءِ کرے بیمار سنا، یا مُر کرے تکلیف چوک کرے اس۔ تو ثواب دا فتادہ چند
زیادہ نوشتہ مرک۔ وَر وچہ پردہ اس اَرے ھمُ وقتس کان کِہ روچہ نا بے حرمتی ءِ کپ۔ وھمُ کسس
اللہ تعالیٰ دُنیاٹی اَسہ تکلیف سیتی مبتلا کرے گڑا اُنا گناھک معاف مریرہ۔ ابن کثیر ص۳۱۶۔ ثُمَّ
پدان لَا یُتْبِعُوْنَ رندت تو پسہ مَآ اَنْفَقُوْا ھمُ گڑا اس کِہ خرچ کرے مَنًّا احسان
تننگت وَّلَآ اَذًى ونہ تکلیف تننگت۔ یعنی خرچ کننگان پد ھچ احسانس وھچ تکلیفس ھمُ
بندغاکِ اُدِ تسّن تخپسہ و تفنسہ۔ حضرت عبدالرحمن ابن زید ابن اسلم پائک کنا باوہ پاریک ھر وقت
گڑا اس تسّس بندغس، وخاس کہ تا سلام تننگ اَرا کِبُن معلوم مرک۔ گڑا سلام اُدِ تفہ۔ المظہری ص۳۴۶ ج۱
سبحان اللہ۔ لَھُمْ اَرا فتِ کن اَجْرُھُمْ اُجرت اُفتا۔ یعنی ثواب عِنْدَ رَبِّھِمْ ج
نزدتی ربّ نا اُفتا وَلَا خَوْفٌ وَاف خوف یعنی خُلیس عَلَیْھِمْ باتغاء اُفتا وَلَا ھُمْ
وَ اَفس اُفک یَحْزَنُوْنَ ○ غمگین مَرے۔ حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ ارشاد فرما نُفک
کِہ حضور علیہ السلام فرمائف کِہ داخل مفک جنت تی بے فرمان ماں باوہ نا ونہ احسان تخک

بندغاتا و نہ شراب خوارا انسان و نہ دروغ کروکے تقدیرنا ۔ ابن کثیر ص ۳۱۸ ۔ **قَوْلٌ** ہیت
مَّعْرُوفٌ جوانِنگا ۔ **وَّمَغْفِرَةٌ** وبخشش ۔ یعنے درگزر کننگ سوال کرو کا **خَيْرٌ**
بھاز بھتر آرے **مِّنْ صَدَقَةٍ** خیرات سان **يَّتْبَعُهَآ** رندٹ شاغ انا **اَذًى** ط
تکلیف تِننگ ۔ یعنے سوال کروکا بندغ بجائے تکلیف نا و آزار تِننگ نا ۔ تو زبانی اخلاقے گفتگو
کننگ نہایت بھتر آرے ۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **غَنِيٌّ** بے پرواہ آرے ۔ داکہ کسّس منت وایذا
تِننگٹ خرچ کِے ۔ **حَلِيْمٌ** ○ بردبار آرے ۔ کہ جلد گرفتار کپّک بلکہ مہلت اِتک ۔ **يٰٓاَيُّهَا**
الَّذِيْنَ اے ہم کسّاکہ **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُنو **لَا تُبْطِلُوْا** برباد کپّبُ ۔ **صَدَقٰتِكُمْ**
خیراتاتِ تِنا **بِالْمَنِّ** احسان تخِنگٹ **وَالْاَذٰى** و نہ آزار تِننگٹ ۔ یعنے خیرات تِننگان پد
اوار احسان تخِنگ کہ ای نِتُن دُھن نیکی کرِنُٹ ، یا اوران کارمھلّنگ یا زبانی تکلیف تِننگ تو
دُھنگا گروکے جائز افس **كَالَّذِيْ** مِثالٹ ہم بندغ نا **يُنْفِقُ** خرچ کِک **مَالَهٗ** مالِ تِنا
رِئَآءَ النَّاسِ نِشان تِننگ کِن بندغاتا ۔ کہ انساناکے خبر کِے فلانی دُھن خرچ کرِن یا کِک ۔
وَلَا يُؤْمِنُ و نہ ایمان ہتِرِکے **بِاللّٰهِ** اللہ تعالیٰ غاء **وَالْيَوْمِ** و نہ داء **الْاٰخِرِ** ط
آخرت نا ۔ یعنے صدقہ پکا مسلمان نا ہم ریا اٹ برباد مرِک ۔ تو اللہ تعالیٰ تنبیہ کرے کہ خرچ کننگ
ریا اٹ مسلمان نا شان اف ۔ بلکہ داعادت منافق نا آرے ۔ اللہ تعالیٰ نفاقان ہر مسلمانِ نجات عطاکِے
آمین ۔ المظہری ج ۱ ص ۳۳۷ ۔ **فَمَثَلُهٗ** گڑا امثال ہم خرچ کروکے نا **كَمَثَلِ** دُھن کہ مثال
صَفْوَانٍ صافنگا خل نا ۔ یعنے ہم خلا شکاف ترخس مف **عَلَيْهِ** باتغاء انا **تُرَابٌ**
مش اس ۔ یعنے ریک وگرد غبار اس **فَاَصَابَهٗ** گڑا رسنگا اراء **وَابِلٌ** بار شس یعنے

بھل پھرس **فَتَرَكَهٗ** کہ الآ اُدے یعنے ھم خل کر **صَلْدًا** صافان صاف۔ یعنے مِشتِ بج تاتے
ھرف دخل صا الآ۔ ھندن کس ریاء کرہ عمل سِتی تو نیکیک اُناضایع و برباد مریرہ دھن کہ
پھل صاف کے۔ **لَا يَقْدِرُوْنَ** قادر مفر سہ۔ یعنے طاقت تخپسہ **عَلٰى شَيْءٍ** باتغاء
بھ کہ اسنا۔ **مِّمَّا كَسَبُوْا** ھمدس کمائی کرسر۔ یعنے قیامت ہی بھ فائدہ اس خنگ کپسہ۔ دُنیانا
تنا ریاکارا نیکی تکن۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **لَا يَهْدِي** ھدایت کپک **الْقَوْمَ** قوم
الْكٰفِرِيْنَ ۝ کافراتا۔ دا آیات شریفان تنبیہ اررکہ مؤمن و مسلمان تا شان آف کہ
احسان تخر و تکلیف اتر و ریاکر۔ بلکہ دُھنگا عملاک کافراتا ارر۔ اللہ تعالیٰ ریاان نجات اتے۔
آمین۔ حضرت ابوھریرہ ؓ پائک دِرتی قیامت ناشہیدآک[1] و عالماک[2] و سخیک[3] ریاء کارا کلان مست
پیش کننگرہ لا۔ تو حضور علیہ السلام کنا انتا خلک پار، ھندن امت جماعت آو ایلک مخلوق آرر
اللہ تعالیٰ ناکہ گرم کننگک اُفتیٹ خاخر دوزخ نا۔ رواہ البغوی ص۳۴۸ ج۱۔ اللّٰھم نجنا من الریاء و
من النار۔ یا عزیز یا غفار امین۔ **وَمَثَلُ** و مثال **الَّذِيْنَ** ھم کسا تا **يُنْفِقُوْنَ** خرچ کرہ
اَمْوَالَهُمُ مالت تنا **ابْتِغَاءَ** طلب کننگ کن **مَرْضَاتِ اللّٰهِ** رضامندی حاصل
کننگ کن اللہ تعالیٰ نا **وَتَثْبِيْتًا** و ثابت کننگ کن۔ ایمان نا و تصدیق کننگ کن اسلام نا۔
و ثواب حاصل کننگ کن۔ **مِّنْ اَنْفُسِهِمْ** نفسا تا تنا **كَمَثَلِ** دُھن مثا **جَنَّةٍ** باغ سنا۔
بِرَبْوَةٍ برز جاگہ سٹا اس۔ یعنے ھندن زمین سٹا بلند و برابر اس کہ دیر ادھمیشہ ملاکہ۔
اَصَابَهَا رسنگادُ **وَابِلٌ** پھرس بھل **فَاٰتَتْ** گرا تس **اُكُلَهَا** میوہ غات تنا
ضِعْفَيْنِ ج دوچند۔ یعنے ارا ھمخس۔ یعنے کافی امدنی کرتنا سر سبزی و شادابی تا وجہان۔

فَاِنْ لَّمْ یُصِبْهَا اگہ رسنگتو اُد۔ یعنے ہم باغ وَابِلٌ بہل پھرس فَطَلٌّ گہرا پھرس
چھنکُ۔ یعنے بہار چھنکُ پھرس یا شب نبس رسنگہ ہم باغ۔ تا ہم میوہ پیدا کک۔ مالک نا
خوارِیتِ ضایعُ کپک۔ ہندن مسلما نا تا خیرا تاک اجر و ثواب نا باعث مررہ۔ دُھن کہ باغ خوا وجہ
تنا پھرا تا کچھ میوہ اِتک، ہندن مسلمان حسب مقدار خرچ کننگ نا اُ نا ثواب اللہ تعالیٰ اُدا اِتک
و ہچ عملس اُنا ضایع کپک۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہم عملس کرِ بَصِیْرٌ ○
خنک ارے۔ یعنے اللہ تعالیٰ احسان تِخک و ایذا ترک و رضامندی اٹ خرچ کرکاتِ جوان چائک
و خنک و اُفتِ اُفتا نیت نا مطابقت جزا و سزا عطا کک۔ اَیَوَدُّ آیا دوست ترک اَحَدُكُمْ اسِٹ
نِوآن اَنْ تَكُوْنَ داکہ مرِ لَهٗ اُہرکن جَنَّةٌ باغس مِّنْ نَّخِيْلٍ مچھ نا وَّاَعْنَابٍ
و ھنگور نا تَجْرِیْ جاری مرِ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ کرغان اُفتا جوک لَهٗ واس اُہرکن
یعنے ہم بندغ کن فِيْهَا ہندا باغ تی مِنْ كُلِّ ہر قسم نا الثَّمَرٰتِ میوہ غاک
یعنے اُنا باغ تی قسم قسم نا میوہ غاک موجود اسُر۔ و خاص طور مچھہ اک و ھنگور اک زیادہ
نفع نا خاطران ذکر کننگان۔ وَاَصَابَهُ وحالانکہ رسنگا سس ہم بندغ الْكِبَرُ
پیرسنی۔ یعنے مالک باغ نا نہایت ضعیف و پیرسن اس و ہچ کار بارس کننگ کتوک وَلَهٗ
واس اُہرکن۔ یعنے ہم شخص کن ذُرِّیَّةٌ چھنا۔ یعنے اولاد۔ ضُعَفَآءُ جمع ضعیف کمزور۔ یعنے
اولاد اک اُنا مسہ اسُر، یا بہار چھنک چھنک مار اسُرک اُفتِ ہچ طاقتس الو کمائی کننگ نا۔
فَاَصَابَهَآ گہرا رسنگا ہم باغ اِعْصَارٌ لو رس۔ یعنے تہو اس گردچکر کرکک بزرا
مسک آسمان کن فِيْهِ اُتی نَارٌ خاخرس فَاحْتَرَقَتْ گہرا ھشا۔ یعنے خاخر پیرنگا

باغ۔ ایا دوست ترک کسس دنیاء فانی ٹی کہ انا مال و ملکیت ہشنگرہ و ختم مریر و تینٹ ہم پیرسن و
اولاد آک انا ضعیف مریر، تودوست تینٹ بجائے خود اخس شرمندہ و ذلیل مرک۔ گڑا اِرا دوست
تری کہ نیکیک و ثواباک انا ختم مریرہ ءِ ٹی قیامت نا کہ ہمیشہ اِرہوت آف و تہ اِرہ کمائی حاصل
مرک کہ انسان ہمر بے ریاء کمائی ئی تا کہ ثواب حاصل کی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاریسہ
بندغس عبادت کِک اللہ تعالیٰ نا تونا ھگہان اللہ تعالیٰ شیطان حوالہ کِک اُراء، گڑا ہم شخص
عملس کِک بھاز گندہ کہ نیکیک انا ختم مریرہ۔ یعنی ثوابات انا ختم کِک۔ المظہری صفحہ ۳۵۵۔
کَذٰلِكَ ہندن۔ کہ دا بیان نہایت روشن ذکرمس تو ہندن **يُبَيِّنُ** بیان کک **اللّٰهُ**
اللہ تعالیٰ **لَكُمُ** نِم کن **الْاٰيٰتِ** ایاتات **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نُم۔ شاید کہ نُم تمام انسانا کہ
تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ فکر کِر۔ یعنی سوچ و سمجھت زند ءِ ٹی ءِ تنا گدرفِر تاکہ نیکیت تنا بد نگا عملاتہ
ضائع و برباد کپِر۔ **يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ** ای ہم کسّاک **اٰمَنُوْٓا** ایمان ہسنر **اَنْفِقُوْا** خرچ کبو
مِنْ طَيِّبٰتِ پاکیزہ ہنگا۔ مالتان۔ **مَا كَسَبْتُمْ** ہمدس کمائی کریرے۔ یعنی ہم مالتان اللہ تعالیٰ نا
کسر ءِ ٹی خرچ کبو۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پاریک ارشاد فرمائیفے نبی ءِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کہ حاصل کپ انسانس مالس حرام ءِ کہ خیرات کِے ہم مال حراماکہ قبول کننگ۔ یا اِڑی برکت تننگہ
بلکہ ہرگز قبول کننگ پک۔ و اخس مال حرام تِن ان پد الّا توہم افس اِرہ نن مگر خاخر
زیادہ مرک۔ ختم کپک بد نگا عمل بدیت و ختم کک نیکنگا عمل بدیت۔ بیشک خبینا کمائی مرپک
خبیثا عمل۔ رواہ احمد صفحہ ۳۵۵ **فائدہ**:۔ دا ایاتان جمہور علماتا نزدیکی ثابت اریک کہ زکوٰۃ
فرض اریک باتجارہ سامانتا و زمینتا و جانوراتا و نقداتا بشرطِ نصاب۔ بخلاف امن نی ان زمینتا

رکوع ۳۶

اُفتاکو و بھار کُلاّ عشر یعنے دہ ئیک فرض اَرے۔ وَمِمَّآ وھم مالس اَخْرَجْنَا پیشن کرن
لَكُمْ نُم کن۔ یعنے مقصد و مفاد کن نُما مِّنَ الْاَرْضِ زمینان۔ حضرت انس بن مالک رضؓ
پائک، فرمائے حضور علیہ السلام ہچ مسلمانس دے ختس خلپ یا کشت کشارس کپ کہ کنر
اُفتان انسانا کہ و چکاک و حیوانا کہ مگہ مالکا تا عمل نامہ تی صدقہ و خیرات لکھنگہ۔ رواہ
الشیخان ص۳۵ ج۱۔ مقصد زمینا تان اَنت اَمدنی اَس پیل مرگرا افتاء دہ ئیک و بیست ئیک فرض
مرک۔ شانِ نزول:۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک حکو کہ حضور علیہ السلام صدقہ
فطر نا۔ تو بعضے حضرتاک ردّی مال صدقہ کرے، چنانچہ دا چنڈ ایتاک نازل مسّر۔ وَلَا تَيَمَّمُوا
و ارادہ کپّبو الْخَبِيثَ ردّی آ مِنْهُ ھم مالان، خبیتا تُنْفِقُونَ کہ خرچ
کرے۔ حالانکہ ھم مالان ردّی اکسس نُم عوض تی حق سنا اداکہ وَلَسْتُم وافر نُم
بِآخِذِيهِ ھم مال نا۔ یعنے نُم انسا ناکہ ردّی آ مال تنا وام سنا بدل تی خوشی اَت ھلّ
اِلَّآ اَنْ مگہ داکہ تُغْمِضُوا بند کرے خنت فِيهِ اُوتی۔ یعنے ھم مال نا ھلنگ تی
خنت ترّ کرے گرا ھم مال قبضہ کرے۔ یعنے لاچاری اَن ھلرے تاکہ خواجہ مال نا، ناراض مف۔
یا نما مقصد اُرہان دے گزرہ کرئی اَس۔ تو اللہ تعالیٰ نا پا کنگا ذات نا رضا منّی ئی کن ردّی آ
مال ام خرچ کرے۔ ردّی آ مالان مراد یعنے صاف و خالص مالس مف و اگرنہ مال بنیاد ان
حرام اس تو اُنا صدقہ نا نیت ھم حرام اَرے۔ وَاعْلَمُوٓا و چاب اَنَّ اللّٰهَ بیشک
اللہ تعالیٰ غَنِيٌّ بے پرواہ اَرے۔ یعنے نما خیرات کن محتاج اَف بلکہ ھم خیرا تا تا نفع نُم
حاصل مرکہ حَمِيدٌ ○ تعریف شدہ اَرے۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا حمد و ثنا و تعریف تمام

کائنات بیان کک، گڑا اصل قصہ اُدے ہچ۔ فائدہ آس رسفیک۔ اَلشَّيْطٰنُ ابلیس يَعِدُكُمُ وعدہ

اِتیک نُمِ الْفَقْرَ محتاجی نا۔ یعنے وسوسہ محتاجی نا اُستِ تی نُما شاغک کہ تِننے فقیر مرُر۔

وَيَاْمُرُكُمْ وَ امر کک نُمِ بِالْفَحْشَآءِ ۚ بے حیائی نا۔ دُھن کہ زناء و بخیلی ءِ وڑ قسم نا

گناھتاکہ۔ تاکہ نُمان جماعتس تِنتُن دُورخاءِ د۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ يَعِدُكُمْ وعدہ اِتیک نُمے

خرچ کننگ تی مَّغْفِرَةً بخشش نا مِّنْهُ طرفانِتیا۔ کہ گناھتے نُما معاف فرمائیک

وَفَضْلًا ۭ و مہربانی نا۔ یعنے خرچ مرو کا مال نا عوض تی دُنیا و آخرت تی نُم کامیابی عطا کک۔

وَاللّٰهُ وَاسِعٌ واللہ تعالیٰ کشادہ کرک۔ یعنے سخی ءِ ذاتس۔ عَلِيْمٌ ۝ نہایت دانا ارے

یعنے خرچ کروکا انسانا تا حقیقتان نہایت واقف ارے۔ چنانچہ حدیث شریف :- حضرت ابوھریرۃؓ ارشاد فرمائفِن

کہ ہچ دِلس اف کہ صبح کِ امتی بندہ آس مگر اِرا فرشتہ گڑا فِتیان اَسِٹ پائک اے اللہ اِتِہ

خرچ کروکاءِ نفع و اُنا عوض و اِتِہ بخیل نقصان۔ متفق علیہ۔ يُّؤْتِي اِتیک الْحِكْمَةَ

دانائی۔ یعنے علم نفع تر کا انسانِ طرفاءِ رضامندی حاصل کننگ کن اللہ تعالیٰ نا حدیث:-

حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفِن بہترینا شخص نُمان ھمِ کہ خوانِ قرآن و خوانیفِ الفت۔

مشکوٰۃ۔ مَنْ يَّشَآءُ ۚ ھموکسس کہ منشاء مرِ۔ اللہ تعالیٰ نا۔ وَمَنْ يُّؤْتَ الْحِكْمَةَ

و ھموکسس تِننگانِ علم۔ فَقَدْ اُوْتِيَ گڑا تحقیق تِننگا اُد خَيْرًا نیک بخنتس كَثِيْرًا

نہایت بھلّ۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفِن کہ مرتبہ عالم نا با تخاءِ عابد نا۔ دُھن کہ کنا

مرتبہ با تخاء نما ادنی اِنگا بندغ نا ولدا پار حضور علیہ السلام تحقیق اللہ تعالیٰ و فرشتہ غاک انا

و باشندہ غاک آسمانا و زمینا حتےٰ کہ مور ینکاک کھونڈ اتِ تی و مچھیک دیتانہ تی دعاء کرہ

باتِغاءِ تعلیم ترک ناکہ انساناتِ خیرنا تعلیم اِتک۔ یعنی دین نا تعلیم۔ رواہ الترمذی۔ وَمَا يَذَّكَّرُ
و نصیحت حاصل کپّسہ۔ یعنی قرآن مجید نا احکاماتان إِلَّا أُولُوا مگر خواجہ غاک الْأَلْبَابِ ○
عقلاتا۔ یعنی ہم کسّات کہ اللہ تعالیٰ عقل سلیم بخشانِ ہم حضرتاک نصیحت حاصل کرہ۔
وَمَا أَنْفَقْتُمْ وہمدس خرچ کرِ یا کرِ مِّنْ نَّفَقَةٍ مالس۔ یعنی بھاز یا کم، پہاش یا
اندر، جائز یا ناجائز۔ أَوْ نَذَرْتُمْ یا ہمدس نذر کرِ یا کرِ مِّنْ نَّذْرٍ نذرس۔ یعنی
تینا ذمہ غاءِ اللہ تعالیٰ کن مالی یا جانی ء قربانیس مقرر کرِ۔ مثلاً دُھن پارِ ای اللہ تعالیٰ!
کن علم یا اولاد یا حج و غیرہ نصیب فرمائیس گڑا ای داخس مال قربان کیرٹ یا داخس دا
روچہ توٹ۔ فَإِنَّ اللَّهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ يَعْلَمُهُ ط چائک ہمودے۔ کہ ثواب جائزنا
وعذاب ناجائزنا، اِتک نُو وَمَا لِلظَّالِمِينَ و اف ظالماتِ مِنْ أَنْصَارٍ ○ ہچ
مددگارس۔ کہ عذاباتِ افتیان مرکر۔ شانِ نزول۔ حضرت ابوبکر رض صدیق تینا تمام مالاتِ
خیرات کرِ و حضرت عمر رض تینا تمام مالتا نیمہ ء صدقہ کن پیش کرِ۔ چنانچہ دا آیت نازل مس۔
إِنْ تُبْدُوا اگر ظاہر کرِ الصَّدَقَاتِ خیراتاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ج گڑا ایہاز بھترا ارِ
ہندا ظاہری۔ خیرات تننگ۔ وَإِنْ تُخْفُوهَا واگر پوشیدہ کرِ ہم خیرا وَتُؤْتُوهَا
و تسّرِ ہم مال الْفُقَرَاءَ فقیرات۔ یعنی اندر۔ فَهُوَ خَيْرٌ گڑا ہم خیرات تننگ بھاز
بھترارِ لَكُمْ ط نُوکن۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفن کہ خیرات پوشیدہ ہنگا غصہ ء
ربّنا مرگک و سیالاتتن سیالی کننگ زیادہ کک عمر۔ رواہ الطبرانی۔ حضور علیہ السلام ارشاد
فرمائیفن ہفت قسم نابندغاتِ محشر نا میدان تی اللہ تعالیٰ تینا رحمت نا سغات تی سغاکک کہ ہمودے

پین سخا مفرء یعنے مرف۔ بادشاہ[1] عادلا۔ عبادت[2] کرکاورنا۔ وھو[3] بندغ کہ است انا مسجد شریف نا نمازاتی مضبوط مرے۔ وھم[4] اِرا بندغ کہ افادوستی وجدائی اللہ تعالیٰ نارضامندی کن مرے۔ وھم[5] بندغ تنہائی تی خوفان اللہ تعالیٰ ناخرینک وھفہ۔ وھم[6] بندغ کہ طلب کرے ادنیا رہی اس صاحب نسب وگودی حسن نا تو ھم بندغ پارے اِہی اللہ تعالیٰ غان خلیوہ یعنے زناکپرہ۔ وھم[7] خیرات کرے مالس وپوشیدہ تس اِدکہ اناچپک دوء معلوم متو۔ (بخاری شریف) **وَيُكَفِّرُ** ومعاف کیک **عَنكُم** نُوان **مِّن سَيِّئَاتِكُمْ** بدیت نما۔ یعنے خیرات تننگ گناہت معاف کیک خیرات تِرکانا۔ **وَاللَّهُ** واللہ تعالیٰ **بِمَا تَعْمَلُونَ** ھم عملس کہ کرے **خَبِيرٌ** ○ نہایت باخبرارے۔ ہچ عملس اُرہان پوشیدہ اف۔ گڑا نن انسانات باید کہ انت مالس خرچ کن اِتی خاص اللہ تعالیٰ نا رضامندی مقصود مرے۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک نبیء اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حکم کرے دا کہ صدقہ خاص مسلمانا تن تننگہ، چنانچہ دا آیت نازل مس۔ **لَّيْسَ** اف **عَلَيْكَ** باتغاءِ تا **هُدَاهُمْ** ھدایت کننگ افتا۔ یعنے صدقہ غیرمذاھباتان بند کننگ اف ذریعہ ھدایت نا افتا۔ **وَلَٰكِنَّ اللَّهَ** ومگر اللہ تعالیٰ **يَهْدِي** ھدایت کیک **مَن يَشَاءُ** ھم انسان کہ منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے ھدایت حاصل کرفنگ صدقہ نا تننگ یا نہ تننگ نا زیہا اف۔ بلکہ ھدایت اللہ تعالیٰ تا مرضی اٹ حاصل مریک۔ **وَمَا تُنفِقُوا** وھمدس خرچ کرے **مِنْ خَيْرٍ** مالس۔ یعنے نیک کارمس **فَلِأَنفُسِكُمْ** تو نفسا تکن تِنا کرے۔ یعنے ثواب صدقہ کننگ نا نما جندات حاصل مریک۔ گڑا احسان تخیب فقیرآتا وخرچ کپبو مالت خبیثا۔ **وَمَا تُنفِقُونَ** وحالانکہ خرچ کپرے **إِلَّا** مگر **ابْتِغَاءَ** واسطئے طلب کننگ **وَجْهِ اللَّهِ** رضامندی کن اللہ تعالیٰ

یعنے اَخس مال خرچ کِرِ تو خاص رضامندی کِن اللہ تعالیٰ نا خرچ کبو **وَمَا تُنْفِقُوْا** وھمدس
خرچ کِرِ **مِنْ خَيْرٍ** نفع منڈ گہاس **يُّوَفَّ** پورہ وِتِننگک **اِلَيْكُمْ** طرفاءِ نما۔ یعنے نما
خیرا تا تا عوض مکمل نو دنیا و آخرت تی تِننگک۔ **وَاَنْتُمْ** و نم **لَا تُظْلَمُوْنَ** ○
ظلم کننگ پرِ۔ یعنے نما باتہاءِ ظلم کِننگ پَک۔ کہ نما مالاک نقصان مرِہ و نِو عوض اُفتا ملّیپ
بلکہ ضرور عوض اُفتا نِوملّک۔ وصدقہ تِننگہ **لِلْفُقَرَآءِ** فقیراتِ **الَّذِيْنَ** ھموکسّا
اُحْصِرُوْا بند کِننگان **فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ** کسر اللہ تعالیٰ نا۔ کہ علماء کرا اماک و
طالب العلماک و مجاھدین حضرتاک اریرہ۔ **لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ** طاقت تخپسہ **ضَرْبًا**
سفر کِننگ نا۔ **فِي الْاَرْضِ** زمین تی۔ یعنے نن ودِء تعلیم حاصل کِننگ و تعلیم تِننگ تی
مشغول اریرہ و جہاد ناکارہ باری تی پاء بند اریرہ کہ اُفت وقت پرسنگ پَک کہ کمائی کِرہ۔ تجارت
و زمینداری و ملازمت تی مشغول مرِرہ۔ **يَحْسَبُهُمُ** گمان کِک اُفت **الْجَاهِلُ** بے خبر۔
حالان اُفتا **اَغْنِيَآءَ** دولت منڈ **مِنَ التَّعَفُّفِ** پرہیزگاری نا وجہان۔ کہ ہچ کسر ان
سوال کپسہ بلکہ نن ودِء علم دین نا و جہاد نا کاریم تی مشغول اریرہ۔ بلکہ صبر و قناعت
اختیار کرن **تَعْرِفُهُمْ** چاسہ اُفتِ۔ اے نبی علیہ السلام۔ یا ای اُمت نا ھر ھر بندغ حاجت
و فقر اُفتا **بِسِيْمٰهُمْ** پیشانی تیان اُفتا۔ کہ رنگاک اُفتا صاف و پوشکن اریرہ بیننگنی نا وجہان
و پچّاک اُفتا متکن اریرہ تنگدستی نا وجہان۔ **لَا يَسْـَٔلُوْنَ** سوال کپسہ **النَّاسَ** بندغاتان
اِلْحَافًا پچنگ تمشکت۔ کہ مخلوق تنگ کِرہ۔ **وَمَا تُنْفِقُوْا** وھمدس خرچ کِرِ **مِنْ خَيْرٍ**
مالس۔ یعنے نفع منڈ گہاس۔ **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا بیشک اللہ تعالیٰ **بِهٖ** ھمران **عَلِيْمٌ** ○ ع ۳۷ ۵

باخبر اَرے۔ حضرت ابن عباسؓ پائک ہم فقیراک اہلِ صفہ نا یعنے حضور علیہ السلام نا طالب العلم مہمانا ک اسُّر۔ تقریباً چھار صد بندغ مسّر لا مہاجر اتان مکّہ نا و اُفتِ ہچ جاگہ اس مدینہ شریف تی الوّ۔ و نہ اُفت سیال اس، بلکہ مسجد شریف نا قرب یعنے خرک تی تعلیم حاصل کریرہ و عبادت تی مشغول اسُّر۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتا بارہ ٹی اَٹ زکوٰۃ نا و خیرات نا حکم تِس تاکہ اُفک تسلّی اٹ علم حاصل کر۔ و ہندُن حکم اَرے کہ نا دور نا دولت منّا حضرتاک تینا مال نا زکوٰتات و دَہ یکات و خیراتات دین نا مدرسہ غات تی اِتر تاکہ تسلّی اٹ طالب العلماک علم حاصل کر۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ دا آیت حضرت علیؓ نا شان تی نازل مس کہ اُرتن چھار درہم اسُّر اسِٹ اُفتا شام نا و اِلٹا دان مُستّ میک اِٹا اندری نٹ چھار میک پہاشی اٹ اللہ تعالیٰ نا کسر تی خرچ کرے۔ **اَلَّذِیۡنَ** ہم کسّاک **یُنۡفِقُوۡنَ** خرچ کریرہ **اَمۡوَالَہُمۡ** مالت تینا **بِالَّیۡلِ** نتکان، **وَالنَّہَارِ** ودان، **سِرًّا** اندری کا، **وَّعَلَانِیَۃً** و پہاشی کا **فَلَہُمۡ** اَرے اُفتِکن **اَجۡرُہُمۡ** ثواب اُفتا **عِنۡدَ رَبِّہِمۡ** خرک تی ربّنا اُفتا۔ **وَلَا خَوۡفٌ** و اف خلیس **عَلَیۡہِمۡ** باتغاء اُفتا **وَلَا ہُمۡ** و اَفس اُفک **یَحۡزَنُوۡنَ** ؁ غمگین مرّر۔ **فائدہ** :۔ ہر وقت ذکر کرے اللہ تعالیٰ نیکو کارات ادا کرکاتا زکوٰۃ نا، و حاصل کرکاتا نیکی تا، و خیرات ترکاتا سیالاتا و ضرورت مندا تا تمامی حالات و وقتات تی۔ گڑا شروع کرے بیانِ سود خوار اتا کہ مخلوق نا مالت باطلا طریقہ اٹ کمائی کریرہ۔ تو خبر تس اُفتا بش مننگ نا قبراتان پارہ غاء محشر نا، گڑا ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ **اَلَّذِیۡنَ** ہم کسّاک **یَاۡکُلُوۡنَ** کنزرہ **الرِّبٰوا** سوت **لَا یَقُوۡمُوۡنَ** بش مفسہ

وقف منزل

یعنے قبراتان تنادِ ءتی قیامت نا، اِلَّا كَمَا مگر دھن کہ یَقُوْمُ بش مر اَلَّذِیْ ہم بندغ
یَتَخَبَّطُهُ گنگ کے اُدِ الشَّیْطٰنُ ابلیس، مِنَ الْمَسِّ دُو خلنگٹ۔ یعنے
گنوك و بیہوشان بارہ بش مر۔ حضور علیہ السلام پارہ کہ معراج نا نن گدڑنگان قوم سان،
کہ پھڑاك اُفتا مثالت مکان تا اس، افتی دوشہ غاك چرِ نگارہ۔ ای حضور علیہ السلام
جبرائیل علیہ السلام ان دریافت کرے کہ دا فك دِ؟ جبرائیلؑ پارے دا سوت خوراك۔ ابن کثیر ص ۳۲۸
وھندن حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفن کہ سود نا ھفتاد حصہ گناہ نا ارہ۔ اُفتا ادنی ذر ج ۲
ھنداخس گناہ ارہ کہ کسس تینا لُمّہ تن زنا کے۔ (اللہ تم پناہ اِتِہ)۔ مشکوٰۃ شریف۔ ذٰلِكَ داسزا
اُفتے اتنے رسینگک بِاَنَّهُمْ سببت داکہ تحقیق اُفك قَالُوْٓا پارہ اِنَّمَا الْبَیْعُ بیشک
سوداگری یعنے تجارت کہ اُتی ہم نفع ارہ مِثْلُ الرِّبٰواۘ مثالت سوت نا۔ گڑا سوت اتنے
جائزاف و تجارت نا فائدہ جائز ارہ، تو دا نا انت مقصد؟ چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفہ
وَاَحَلَّ اللّٰهُ وحالانکہ حلال کرِن اللہ تعالیٰ الْبَیْعَ سوداگری وَحَرَّمَ وحرام کرِن
الرِّبٰواؕ سود۔ یعنے مالك حقیقی نفع سود نا حرام کرِن و نفع تجارت نا جائز کرِن فَمَنْ
جَآءَهٗ گڑا ہم کسس آبس مَوْعِظَةٌ نصیحت۔ یعنے وعظ کرہ کس کہ پیغمبر علیہ السلام
بس اُفتے سمجھائیفہ و قرآن پاك تشریف ہس مِّنْ رَّبِّهٖ طرفان ربّ نا اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا
طرفان ہدایت کرکے بس فَانْتَهٰى گڑا بندمس سوت کننگان۔ و توبہ کرے۔ فَلَهٗ گڑا ارہ کن
مَا سَلَفَؕ ہمدس مستان ھلکسس۔ یعنے حرام مننگان مست سود نا کارہ بارہ کرے سس ہمفك
معاف ارہ۔ وَاَمْرُهٗٓ ومعاملہ اُنا۔ مستی کن اِلَى اللّٰهِؕ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا ارہ کہ ہدائیت کرِ

وقف لازم

اُدِکہ آئندہ سُوت هلپ، یا اِلّ اُد گُمراهی تی اُنا وَمَنْ عَادَ وهم بندغس رجوع کرا۔ یعنی سُود
ناکار بارِیلہ تِننگان پد ولدا شروع کرا۔ یا پار سُوت و تجارت تی فرق اف۔ فَاُولٰٓئِكَ گڑا هندا
جماعت اَصْحٰبُ خواجہ غاکُ النَّارِ خاخر نا هُمْ اُفک فِيْهَا هندا خاخر تی خٰلِدُوْنَ ○
همیشہ مر۔ یعنی دوزخ تی همیشہ سزا کاتور اگر سود حلال سمجھارہ۔ اگر سود حلال سمجھتوس تو کار
زمانہ دوزخ تی رهنگر يَمْحَقُ نیست کیک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ الرِّبٰوا سُود۔ یعنی برکت سود نا
ختم کیک۔ حدیث شریف تی بسّن ہچ انسانس سود زیادہ کمائی کیک مگر نتیجہ تی مال ختم کننگک۔
وَيُرْبِي وپرورش کیک الصَّدَقٰتِ خیراتات۔ یعنی برکت اُفتا زیادہ کیک و ثواب اُفتا بھاز
کیک۔ چنانچہ حضور علیہ السلام پارن صدقہ مال کم کپک۔ غصّہ نا کننگ انسان نا عزت زیادہ کیک۔
وکم نفسی انسان نا درجہ بلند کیک۔ روایت کرداد مسلم ص ۳۷۹ ج ۲) وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ
دوست تخپک كُلَّ كَفَّارٍ هر انکار کروک۔ یعنی حلال حرام۔ و حرام حلال چائک۔ حضور علیہ
السلام ارشاد فرمائفن کہ تمام مخلوق اللہ تعالیٰ نا عیال، گڑا بهترینا انسان اللہ تعالیٰ نا خرک تی
همدِ کہ احسان کیک عیال تن اُنا۔ (رواہ البیهقی ص ۳۷۹ ج ۲) اَثِيْمٍ ○ نهایت گناهگار آرا۔
تو اللہ تعالیٰ دُهنتگا شخصات مبغوض تُرک۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک هم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان
هسن وَعَمِلُوا وعمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک کارم وَاَقَامُوا وقائم کرن
الصَّلٰوةَ نماز۔ یعنی نماز اتا پابندی کرن وَاٰتَوُا وادا کرن الزَّكٰوةَ
زکوٰۃ۔ یعنی زکوٰتاک کہ مالی عبادتے ونمازاک کہ بدنی عبادت اُفت مکمل ادا کرن۔
لَهُمْ اراُفت کن اَجْرُهُمْ ثواب اُفتا عِنْدَ رَبِّهِمْ خرک تی رب نا اُفتا۔

وَلَا خَوْفٌ وَاَفْ خُلِیس عَلَیْهِمْ بَاتِغَاءِ اُفْتَا وَلَا هُمْ اَفِسْ اَفَك یَحْزَنُوْنَ ○

غَمگین مَرَرَ کہ نِعْمتاک اُفِتیان پھلنگرَ بلکہ پھلنگ پسہ۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباس رضؓ

پائیک بَنی عَمر وابن عوف الثقفی رضؓ اَسُر کہ وام تسّرَہ قبیلۂ بَنی المُغیرۃ ابن عُمیر ابن مخزوم تو

سُوت هلکرَہ۔ گُرا ھروقت ظاھر کر اللّٰہ تعالیٰ حرمتِ سُوت نا باتغاءِ رسُول اللّٰہ صلّی اللّٰہ

علیہ وسلّم نا، توبنی عمرو نی المغیرۃ ھرَ تُمکاکہ بسّہ حضرتِ عتاب رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہ اِرتو خط نوشتہ ۱

کرہ خدمتِ تِی رسُول اللّٰہ صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم نا هنداحکم کہ دا اٰیت نازل مس۔ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ

اے ھم کسّاکہ اٰمَنُوا ایمان ہسّرِ اتَّقُوا خلیبُ اللّٰهَ اللّٰہ تعالیٰ غان وَذَرُوْا والِبُ

مَا بَقِیَ بقایہ۔ هموس مقرّرکرسر باتغاءِ بندغاتا مِنَ الرِّبٰوٓا سُود۔ یعنے زمانۂ جہالت نا

بقایا رقم سُودی قرض دار نا ذمّہ غاءِ سلکس ھم رقمات هلپر۔ یعنے تمُ بنی عمر ابن عوف

تِنا بقایہ سُود نا رقم۔ بنی المغیرہ ابن عمیر ان وصول کپّر۔ اِنْ كُنْتُمْ اگرآرےرِ مُؤْمِنِیْنَ ○

ایماندار۔ یعنے ایمان مسلمانِ پاءِ بندِک فرمان بردار ہی تِی اللّٰہ تعالیٰ نا۔ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا

گرا اگر کتّوررِ۔ یعنے بند متّوررِ سود خوری ان فَاْذَنُوْا گرا معلوم مب۔ یعنے یقین کبُو

خبردار رهنگب بِحَرْبٍ جنگ کتّنگ کِن۔ کہ ثابت آرِ مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللّٰہ تعالیٰ نا۔

حدیث شریف :۔ حضور علیہ السّلام ارشاد فرمائفن کہ ھروقت ظاھر مس شھرسِتی سُوت گُرا ایشک

دعوت تسّہ یعنے توار کرہ جندتِ تِنا عذابِ اللّٰہ تعالیٰ نا۔ رواہ الحاکم۔ حضرت عمرو ابن العاص رضؓ پائیک

اِی بنگت حضور علیہ السّلام ان کہ فرمائف ہچ قوم سِتی ظاھر مف سود خوری مگر قحط سالی تِی

مُبتلا مرور۔ وہچ قوم سِتی ظاھر مف رُشوت مگر هلِنگر دهشت و رعب و بزدلی تی۔ روایت کرہ

دادا احمد ص ۳۸۱ ج ۱)، وَرَسُوْلِہٖ ج و رسول نا انا۔ اللہ تعالیٰ ناجنگان مراد دوزخ ناخاخر۔ و رسول

ناجنگان مراد زغم و قتل کننگ ارے۔ یعنی سود خوار انسان سخت ترین سزا تننگہ۔ اگر سود ان

بند متو۔ وَاِنْ تُبْتُمْ واگر توبہ کرے فَلَكُمْ گڑا ارے نُمکن رُءُوْسُ کا تمک یعنی اصل

اَمْوَالِكُمْ ج مالتا نما لَا تَظْلِمُوْنَ نہ ظلم کرے وَلَا تُظْلَمُوْنَ ۝ و نہ ظلم

کننگرے۔ یعنی سود نا الگان پدتنا اصل مال الپرکہ مظلوم شمار مرے۔ وَاِنْ كَانَ واگر

اس۔ یعنی قرضدار ذُوْعُسْرَةٍ خواجہ مفلسی نا۔ یعنی قرضاک تنگدست بندغ سا ارے

فَنَظِرَةٌ گڑا مہلت تننگ اِلٰى مَيْسَرَةٍ ط غنی مننگسکان۔ حضور علیہ السلام ارشاد

فرمائفنے ہر بندغس آسانی کرے با تغاء تنگدست سنا تو اللہ تعالیٰ آسانی کک ارا ء دنیا و

آخرت ٹی۔ (رواہ مسلم)۔ وَاَنْ تَصَدَّقُوْا و داکہ خیرات کرے۔ یعنی معاف کرے با تغاء و ام دار

نا۔ خَيْرٌ لَّكُمْ بہاز جوان ارے نُمکن۔ حدیث شریف ٹی بسنے ہر بندغس تینا قرضدار نا قرضات

معاف کودے ٹی قیامت نا، سخاتی عرش نا مرک۔ (روایت کرداد بغوی)۔ وحضرت عبداللہ ابن مسعودؓ

پائک بیشک فرشتہ غاک استقبال کرہ روح سنا۔ تو ہرا فرہ اراہان کہ ارا جوانگا عمل کرہ نس؟

تو ہم روح جواب تس کہ کنا و الملک مخلوقا اسہ تو تینگ دستات معاف کرتہ و غنی تن مہلت

تستہ۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفے کہ معاف کبو اُدے۔ (روایت کرداد مسلم) اِنْ كُنْتُمْ اگر ارے

تَعْلَمُوْنَ ۝ چاتمک۔ کہ معاف کننگ ٹی بہاز فائدہ ارے کہ رب العزت راضی مرک۔ تو انا

رضامندی تمام نعمتا تا سرچشمہ۔ (اللہ تعالیٰ تینا رضامندی ءِ تَن تمام مسلمانات نصیب فرمائفے آمین۔)

وَاتَّقُوْا وخلیب يَوْمًا ہم د ان تُرْجَعُوْنَ رجوع کننگرے فِيْهِ ہم دے ٹی۔

اِلَی اللّٰہِ قف طرفا اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا روبروتی پیش کیننگہ۔ ثُمَّ پدان تُوَفّٰی پورہ
تیننگک کُلُّ نَفْسٍ ہر نفس۔ یعنے ہر انسان۔ مَّا کَسَبَتْ ہموس کمائی کرینے۔
نیکی یا بدی وَھُمْ وافک لَا یُظْلَمُوْنَ ○ نہ ظلم کیننگرہ۔ یعنے اُفتا نیکی تا ثواب ک ع ۳۸ ۸
کم مفسہ وبغیر قصوران سزا تیننگ پسہ۔ یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اے ہم کساک اٰمَنُوْٓا ایمان
ہسنر اِذَا تَدَایَنْتُمْ ہر وقت اسٹ ال ءِ تنا قرض تسہ۔ بِدَیْنٍ قرضس اِلٰٓی
اَجَلٍ تا مدتِ سکان مُّسَمًّی مقرر فَاکْتُبُوْہُ ط گڑا نوشتہ کب ہم دے۔ یعنے ہم وامِ
تاریخ مقرر سکان لکھب۔ وَلْیَکْتُبْ وبایدکہ نوشتہ کے بَّیْنَکُمْ نیامتی نما کَاتِبٌ نوشتہ
کروکس بِالْعَدْلِ انصافتے وَلَا یَاْبَ وانکارکپ کَاتِبٌ نوشتہ کروکا اَنْ یَّکْتُبَ
داکہ نوشتہ کے۔ یعنے نوشتہ چائک اجازت آف کہ خلاف شرع نوشتہ کہ۔ وَنہ جائزا معاملہ نا نوشتہ
کیننگان انکار کے۔ کَمَا عَلَّمَہُ دُھن کہ تعلیم تسّنے اودے اللّٰہُ اللہ تعالیٰ فَلْیَکْتُبْ گڑا
بایدکہ نوشتہ کے۔ دھن کہ اللہ تعالیٰ اوراء احسان کرینے کہ اودے نوشتہ نا تعلیم تس۔ گڑا اودے
بایدکہ الفنا ضرورتا کارہ مات سرانجام اتے۔ وَلْیُمْلِلِ وبایدکہ بیانکے الَّذِیْ ہموکس
عَلَیْہِ باتغاء اونا الْحَقُّ حق اس۔ یعنے مال ذمہ غا۔ وَلْیَتَّقِ وبایدکہ خلی
اللّٰہَ اللہ تعالیٰ غان۔ یعنے بیان کرو کا حق دھکپ، وکاتب کم وبیش نوشتہ کپ رَبَّہٗ
پروردش کروکنے انا وَلَا یَبْخَسْ وکوکپ مِنْہُ ہم مالان۔ کہ اونا ذمہ غاء اس۔
شَیْئًا ہچ ذرہ اس۔ فَاِنْ کَانَ گڑا اگر اس الَّذِیْ ہم بندغ عَلَیْہِ باتغاء
اونا الْحَقُّ حقس سَفِیْھًا بیوقوفس یعنے دیوانہ وکننگ اس کہ بیانِ پہ متوکہ۔

اَوْ ضَعِيفًا یا کمزور اس۔ یعنے نہایت چُھنک اس یا حدّان زیادہ پیر اس کہ ہیت سمجھتو کہ۔
اَوْلَا يَسْتَطِيعُ یا طاقت اَلو۔اِد اَنْ يُّمِلَّ ہو تنت۔ دا کہ بیان کے یعنے گنگ اس
یا زبان تتّو کہ۔ یا قید اس۔ یا بیمار اس۔ یا پردہ دار نیار ہیس اس۔ یا غائب اس فَلْيُمْلِلْ
گڑا باید بیان کے۔ وَلِيُّهٗ وارث انا۔ مراد وارثان حقیقی وارث یا وکیل یا مترجم یعنے
زبان چائک بیان کے بِالْعَدْلِ انصافت وَاسْتَشْهِدُوْا وطلب شہادت نا کبو۔
شَهِيدَيْنِ اِرا شاہد مِنْ رِّجَالِكُمْ ج نرینہ غاتان تنا۔ یعنے مسلمانا تان۔
فَاِنْ لَّمْ يَكُوْنَا گڑا اگر متوس رَجُلَيْنِ ارا نرینہ۔ کہ مقدمہ نا شاہد مرہ فَرَجُلٌ
گڑا اسہ نرینہ اس وَّامْرَاَتٰنِ وار انیار ہی مرہ۔ مِمَّنْ ہمدس تَرْضَوْنَ پسند
کرہ مِنَ الشُّهَدَآءِ شاہداتیان۔ یعنے نیارہک عاقلہ وبالغہ مسلمان۔ عادلہ مرہ۔
اَنْ تَضِلَّ دا کہ گیرام کے اِحْدٰىهُمَا است اُفتیان۔ یعنے شاہداتیان فَتُذَكِّرَ
گڑا یاد ترفہ اِحْدٰىهُمَا است ہم ہمتا تا الْاُخْرٰى ط الو۔ یعنے ارا نیار ہی واسہ
نرینہ اس شاہد مرہ۔ نیار ہی تا ارہٹ منّگ دا خاطر ان کہ نیار ہی نا عقل نرینہ نا مقابلہ
تی کمو ارہ۔ وَلَا يَاْبَ وانکار کپس الشُّهَدَآءُ شاہداک۔ اِذَا مَا دُعُوْا ط ہر وقس
کہ طلب کننگار۔ یعنے شاہدات اجازت افک۔ شاہدی تننگان انکار کرہ وَلَا تَسْئَمُوْا و
مونجھا مفبو۔ یعنے ماندہ مفبو اَنْ تَكْتُبُوْهُ دا کہ نوشتہ کرہ۔ صَغِيْرًا چُھنک اس۔ ہم
اَوْ كَبِيْرًا یا بھلو اس اِلٰٓى اَجَلِهٖ ط میعاد سکان انا۔ یعنے انا اخری تار یخسکان۔ ذٰلِكُمْ
دا نوشتہ کننگ نم کن اَقْسَطُ زیادہ انصاف ناک ارہ عِنْدَ اللّٰهِ خرک تی اللہ تعالی نا۔
۳

وَاَقْوَمُ و زیادہ مضبوط اے لِلشَّهَادَةِ شاہدی تننگ کن وَاَدْنٰى و زیادہ قریب اے۔
اَلَّا تَرْتَابُوْٓا داکہ شک تی تو پر۔ یعنے تس ہل نا معاملہ تی نوشتہ کننگ بھاز فائدہ مند
اے۔ اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ مگہ داکہ مرے تِجَارَةً سوداگری اس حَاضِرَةً دست بدست
تُدِيْرُوْنَهَا چرفرادے بَيْنَكُمْ نیام تی تنا۔ یعنے دو بدو نا سوداگریس اس۔ فَلَيْسَ گڑا
اَف عَلَيْكُمْ باتہناء نما جُنَاحٌ گناہ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا داکہ نوشتہ کپرادے۔ یعنے ہم
دست بدست والا تجارت وَاَشْهِدُوْٓا و شاہد ہلبو اِذَا تَبَايَعْتُمْ ہرو قتس
اسہٹ الّتو سوداگری کرے۔ فائدہ:۔ جمہور علماء تا خڑکہ تی شاہد ہلنگ مستحب اے وَلَا
يُضَآرَّ و ضرر تننگپ كَاتِبٌ نوشتہ کروکاء وَّلَا شَهِيْدٌ ؕ و نہ شاہدے۔ یعنے اُفتا
ذمہ داری آن زیادہ تکلیف یعنی بارے یرتننگ منع اے۔ وَاِنْ تَفْعَلُوْا و اگہ کرے۔ یعنے ہم
گڑا اسان کہ منع کرے سٹ نم فَاِنَّهٗ گڑا بیشک ہم۔ خلاف ورزی کننگ فُسُوْقٌ فسق اے۔
یعنے فسق پارہ خلاف شرع گناہ نا کاریو۔ بِكُمْ ؕ نم کن۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ؕ و خلیب اللہ تعالیٰ
غان۔ کہ اُنا حکماتا مخالفت کپبو کہ تباہ مرے۔ وَيُعَلِّمُكُمُ و تعلیم ایتک نم۔ اللّٰهُ ؕ اللہ تعالیٰ۔
مقصدے دین نا نما و دنیا نا تاکہ ہلاکہ مفرے وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَيْءٍ ہر گڑاء عَلِيْمٌ ○
چائک اے۔ وَاِنْ كُنْتُمْ و اگہ مسرے عَلٰى سَفَرٍ باتہناء سفر نا۔ یعنے مسافری نا حالت تی مسرے
و تس ہل کرے وَّلَمْ تَجِدُوْا و خنتوے كَاتِبًا نوشتہ کروکس۔ کہ معاملہ نما نوشتہ کے۔
فَرِهٰنٌ گڑا اگہرو مَّقْبُوْضَةٌ ؕ قبضہ مرے۔ یعنے مالک وام نا عوض تی قرضا تا تنا قرضدارا
گڑا اس بطور امانت گرو ہل تاکہ اُنا قرضات ادا کتن ہم گڑاء تنت تڑہ مگہ ادا استعمال کپے

کِہ سُود مَرکے۔ فَإِنْ أَمِنَ گڑا اگر با آمن مَس بَعْضُكُم بعض نما بَعْضًا بعضے
کتّانِتیان۔ یعنی خط و کِتابت کتوّس وگرو ہم تخوّس فَلْيُؤَدِّ گڑا ضرور اداکے الَّذِی
ہم قرض دار اؤْتُمِنَ امانت دار سمجھا سُنس۔ یعنی وام تِسّس اُد۔ أَمَانَتَهُ امانت
تنا۔ یعنی قرضات تِنا ذمہ نا بایدِ کہ خوشی اَت اداکے۔ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ وبایدکہ خلیٰ اللہ تعالیٰ
غان رَبَّهُ ؕ کہ پرورش کہوکے اُنا۔ یعنی خیانت کپ کہ خیانت کننگ منافق نا نشانی اَرے۔
وَلَا تَكْتُمُوا وپوشیدہ کپّبُ۔ یعنی دھکپّبُ الشَّهَادَةَ ؕ شاہدی تننگ۔ یعنی
نُم شاہدَ اَکے یا نُم قرض دارہ اکے حقّ او دیم کپّبُ وَمَنْ يَكْتُمْهَا وَہم کسّس کہ
پوشیدہ کرے ہم شاہدی فَإِنَّهُ گڑا بیشک ہم شخص آثِمٌ گناہگار اَرے قَلْبُهُ ؕ
اُست اُنا۔ یعنی فاجر و بدکارہ مرکے اُست اُنا۔ وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُونَ
ہم عملس کرے۔ عَلِيمٌ ۝ دانا اَرے۔ یعنی چاہنگ اَرے نُما عملاتا ثواب وجزاء ہم عملاتا نُم
اِتک۔ لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کِن ثابت اَرے مَا فِي السَّمَاوَاتِ اَنتس کہ اسمانتِ تی اَرے۔ مثلاً
فرشتہ غاک، ودِءَ و توبِے و راستاکے وِپن گراک کہ اُفتا علم اللہ تعالیٰ ءِ اَرے۔ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ؕ وھمُ دس زمین تی اَرے۔ یعنی زمینات تی یا باتغاء اَرے تمامِیک اللہ تعالیٰ نا
ملک و مخلوق و خن متکار اَرے۔ وَإِنْ تُبْدُوا واگر ظاہر کرے مَا فِي أَنْفُسِكُمْ
وھمدس نفسات تی نُما اَرے۔ أَوْ تُخْفُوهُ یا پوشیدہ کرے۔ بدخیال۔ مثلاً:۔ منافقی و ریاکاری،
و قومیّت، ومحبت دنیا، وغضب، وتکبر، وخود ستائی، وبد آرزو، والنگ توکّل نا، وبے صبری،
وحسد، وکینہ، وبغض وپن بدخیال اُست تی تِرے۔ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ حساب ہلک نُمان

ع ٢ ٣٩ ٧

زبینا

ہم خیال نا۔ اَللّٰہُ ط اللہ تعالیٰ۔ دے تی قیامت نا۔ فَيَغْفِرُ کہ ابخشک لِمَنْ يَّشَآءُ ہم
کسس کہ مرضی مر۔ اللہ تعالیٰ نا۔ وَيُعَذِّبُ وعذاب کیک مَنْ يَّشَآءُ ط ہم کسس کہ
مرضی مر۔ اللہ تعالیٰ نا وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ واللہ تعالیٰ باتغاء ہر شَيْءٍ کہ انا
قَدِيْرٌ ۝ قادر ار۔ یعنے طاقتور ار امرکہ انا منشاء مر ھندن کک۔ **شان نزول:۔**
چنانچہ دا حکو بہان سخت مس صحابہ کرام رض نا ذمہ غاء تو تشریف ھسر حضور علیہ السلام نا خدمت
تی تو ران تا بجا یعنے گودا اتا بجا مسن تمار، عرض کر یا رسول اللہ ! تکلیف تننگان عملاً
مثلاً نمار خوا ننگت، و روچہ تننگت، وجہاد کننگت، وصدقہ تننگت۔ وتحقیق نازل مس
دا ایت طرفاء ننا وطاقت تخنگ کپتہ۔ تو حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے ایا ارادہ کرداکہ
پارہ دھن کہ سوال کر یہود ونصارا کہ نوان مست سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا۔ بلکہ نم پاب " سَمِعْنَا وَ
اَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ "۔ تو دا ایت نازل مس۔ اٰمَنَ ایمان ھس الرَّسُوْلُ
رسول۔ صلی اللہ علیہ وسلم بِمَآ اُنْزِلَ ہم کتاباکہ نازل کننگانے اِلَيْهِ طرفاء انا مِنْ رَّبِّهٖ
طرفان ربّ نا انا وَالْمُؤْمِنُوْنَ ط ومؤمناک۔ ہم ایمان ھسر۔ ہم قران مجیدا كُلٌّ
ہر است۔ اُفتیان۔ اٰمَنَ بِاللّٰهِ ایمان ھس اللہ تعالیٰ غاء۔ کہ وحدہ لاشریک ار تمام کائنات نا
خالق ومالک ومحافظ ورازق وپرورش کروکہ ار وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وفرشتہ غاتاء اُناکہ نوران
پیدا ار۔ واللہ تعالیٰ نا حکو نا خلاف و ہرزی ہرگز کپسہ۔ وَكُتُبِهٖ وکتاباتاء انا۔ کہ قران مجید
وتورات وانجیل وزبور وال صحیفہ غاک کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان انساناتا ھدایت کننگ کن نازل مسُن
وَرُسُلِهٖ قف ورسولاتاء انا۔ کہ بشر وصفا وپاک ومخلص انسان مسُن۔ تنا زمانہ نا انساناتے اللہ تعالیٰ نا

توحید و دین نا دعوت تسّن و حق صاف صاف بیان کرن۔ و نبی علیہ السلام و مؤمناک پارہ
لَا نُفَرِّقُ فرق کپّنہ بَيْنَ نیام تی اَحَدٍ ہچ کس سنا مِّنْ رُّسُلِهٖ تفرسولاتا
اُنا۔ بلکہ تمامیت حق بجانب سمجھنہ و یقین کنہ و اعتقاد تخنہ وَقَالُوْا و پارہ۔ یعنی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم و مؤمناک سَمِعْنَا بنگن۔ حکم نا اللہ تعالیٰ نا وَاَطَعْنَا و فرمان برداری ء
کرن۔ نا حکم نا۔ حضرت جابرؓ پائک ہمو وقت نا نازل مس ہندا آیت تو جبرائیل علیہ السلام پارہ
حضور علیہ السلام کہ سوال کرکہ سوال نا قبول کننگک، گڑا حضور علیہ السلام، اللہ تعالیٰ نا
تعلیم تننگت پارہ غُفْرَانَكَ بخشش طلب کنہ نان رَبَّنَا اے پرورش کروکہ ننا وَاِلَيْكَ
وطرفا نا۔ الْمَصِيْرُ ۝ اَرَ رجوع کننگ۔ یعنی موتان پد رجوع کننگ نا طرفا آرہ۔
لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ تکلیف تفک اللہ تعالیٰ نَفْسًا ہچ نفسس۔ اِلَّا مگر وُسْعَهَا ط
اُنا طاقت نا خاست لَهَا اَرَ ہمو نفس کن مَا كَسَبَتْ ہمدس کہ کمایان۔ یعنی اُنا نیکنگا
کمائی نا ثواب اُدے رسینگک۔ وَعَلَيْهَا وارہ باتغاء اُنا۔ یعنی ہمو نفساء وبال و سزا آرہ
اُنا بدنگا عمل نا عوض تی۔ مَا اكْتَسَبَتْ ط ہمدس کمائی کرن۔ یعنی بد عمل۔ رَبَّنَا
اے پرورش کروکہ ننا لَا تُؤَاخِذْنَآ ہلپس نن۔ یعنی گرفتار کپّس و عذاب تفس نن
اِنْ نَّسِيْنَآ اگر گیرام کرن۔ ہمو فرمانس کہ ننا ذمہ غاء اس۔ اَوْ اَخْطَاْنَا ج یا خطا کرن
یعنی غلطیت بے فرمانی کرن تو نن سزا تفس۔ رَبَّنَا اے پرورش کروکہ ننا۔ وَلَا تَحْمِلْ
تخپس عَلَيْنَآ باتغاء ننا اِصْرًا بار ہوکن۔ یعنی سخت و بہلّ حکمو۔ كَمَا حَمَلْتَهٗ
دُھن کہ تخاس ہمو بار ہوکنا عَلَى الَّذِيْنَ باتغاء ہمو کسّا نا مِنْ قَبْلِنَا ج گدریگان

مست ئن ان۔ دھن کہ یہود اتا روزانہ پنجاہ نماز فرض اس۔ وچھارم حصہ زکوٰۃ مال نا فرض
اس۔ پوشاک نا پلیتی ئن ہم جاگہ کاٹ کننگاکہ۔ ننکان گناہس کرہ تو گناہ اُفتا ہم دروازہ
نا زیہا نوشتہ مسک۔ ۱۳ ج ۲ ص ۴۔ و گناہ نا عوض تی قتل کننگارہ۔ رَبَّنَا اے پروش کروکہ نا
وَلَا تُحَمِّلْنَا وتخس ئن اِمالَا طَاقَةَ ہم حکمات کہ طاقت اف لَنَا بِهٖ ئن
ہم حکم نا۔ مثلاً قید مننگ، بیماری تی مبتلا کننگ، وخانہ جنگی مننگ، دپن قسم نا تکلیف
تننگ، کہ نا طاقتان پشن آرہ۔ وَاعْفُ عَنَّا وقفہ ومعاکرئن ان۔ یعنے گناہتے نا وَاغْفِرْ
لَنَا وقفہ وبخش ئن۔ یعنے گناہتان ئن پاک وصافکر۔ وَارْحَمْنَا وقفہ ورحم کر ئن ا۔ کہ ہمیشہ
نیک کاریم کن وبد نگا عملاتان نا رحم وکرم نا وجہان نجات حاصل کن۔ اَنْتَ نی مَوْلٰنَا
خواجہ اُس ننا۔ یعنے حفاظت کروکہ ومدد ترکہ آرس ننا۔ فَانْصُرْنَا گرامدت اِتہ ئن۔
عَلَى الْقَوْمِ باتغاء ہم قوم نا الْكٰفِرِيْنَ ؏ کہ انکار کروکہ آرہ (آمین) مراد
کافراتان عام آرہ۔ خواہ جناتان مرہ۔ خوا انساناتان یا سرکشا نفساک مرہ کہ بدی نا طرفا
ترغیب اترہ۔ (روایت کرہ دادِ بغوی ص ۲۱۵)۔ شان نزول :۔ سنہ ہجری تی ۹ اسہ وفدس نصارانا
نجران نا تقریباً شصت ۶۰ سد غ نہایت شاہانہ شکلت ریشمی لباست حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا دربار تی بسہ
وچھار دہ ۱۴ بندغ افتیان امیر طبقہ غان اسر۔ العاقب ۱ والسید ۲ وابوحارثہ ۳ واویس ۴ وزید ۵ وقیس ۶ ویزید ۷ و
خویلد ۸ وعمرو ۹ وخالد ۱۰ وعبد اللہ ۱۱ و محصن ۱۲ ویزید ۱۳-۱۴ نا ارامارہ۔ وباقی سنگتاک کہ اُفک حضور علیہ السلام
تن عیسیٰ علیہ السلام نا بارہ ئا ات گفت گوی کرہ کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا فرزند آرہ۔ چنانچہ سورۃ آل عمران
نا ھشتاد ۸۰ ان گرا اس زیادہ آیات نازل مسر۔ کہ "لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ" اِسکان۔ چنانچہ

ع ۸

نصارا تا وفد شرمندہ مس و سکوت یعنی چپ کرر کہ نازل مس۔

سُورَۃُ اٰلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ
سورۂ آل عمران مدنی دائے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○
شروع کیوہ پِن اللہ ناکہ بھلو مہربان و بھاز رحم والا اَرے

مِائَتَا اٰيَةٍ وَّعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا
دو صد آیۃ و بیست رکوع اَرے۔

الٓمّٓ ○ دا حروفاتا معنٰی خاص اللہ تعالٰی چائک۔ اَللّٰهُ اللہ تعالٰی ہم ذات لَآ اِلٰهَ آف ہِن
معبود اِلَّا هُوَ بغیر اونا ذاتان اَلْحَيُّ زندہ اَرے اَلْقَيُّوْمُ ○ قائم اَرے۔ و انتظام کرُک
اَرے۔ نَزَّلَ نازل کرے عَلَيْكَ باتغاء نا اَلْكِتٰبَ قرآن مجید۔ کہ کوتا بیست ۲۳ سہ سالسکان۔
بِالْحَقِّ حقیت۔ یعنی تمام حکماک و اخبارک و امراک و نہیک قرآن پاک نا صحیح و حق اَرے۔ مُصَدِّقًا
تصدیق بیان کک لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ہم کتاب سناکہ مست اوہان اَرے۔ یعنی توراۃ نا و انجیل نا
حقانیت بیان کک۔ گڑا یہود و نصارا تا بیوقوفی اَرے کہ قرآن مجید نا انکار کریرہ۔ وَاَنْزَلَ و نازل کرے
التَّوْرٰىةَ توراۃ وَالْاِنْجِيْلَ ۙ و انجیل۔ توراۃ موسٰی علیہ السلام مار عمران نا و انجیل عیسٰی
علیہ السلام مار مریم نا تِس۔ مِنْ قَبْلُ مست۔ نازل مننگان قرآن مجید نا۔ تاکہ انسانات معلوم
مرو ایمان اتننگ کن تیار مرکر۔ هُدًى ہدایتس اَرے لِّلنَّاسِ انساتاکن۔ یعنی قرآن مجید تمام
کائنات کن ہدایت نا ذریعہ اَرے۔ وَاَنْزَلَ و نازل کرے الْفُرْقَانَ ۗ حق باطل نا دیلاکر۔
مراد اوکان قرآن مجید کہ فرق کروک اَرے نیا مرتی ہدایت و گمراہی نا، حق و باطل نا، کفر و اسلام نا۔
اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کساک كَفَرُوْا کفر کرر بِاٰيٰتِ اللّٰهِ نشانی تان اللہ تعالٰی نا کہ
قرآن مجید تی درج اَرے۔ لَهُمْ اَرے اوفتکن عَذَابٌ عذابس شَدِيْدٌ ؕ نہایت سخت۔
عوض تی انکار نا اوفتا۔ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ و اللہ تعالٰی غالب۔ یعنی طاقتور اَرے۔ ذُو انْتِقَامٍ ○

خواجہ اَر بدل ہلنگ نا۔ یعنی ہر کس اُنا بے فرمانی کرے اُراٹ ہندا بے فرمانی نا بدلہ ضرور ہلک۔ اِنَّ اللّٰہَ تحقیق اللہ تعالیٰ ہم ذات لَا یَخْفٰی اندر مفک عَلَیْہِ باتغاء اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ شَیْءٌ ہچ گڑا اَس فِی الْاَرْضِ زمین تی۔ یعنی زمین نا تہ و باتغ نا گڑاک۔ وَلَا فِی السَّمَآءِ ○ ونہ اسمان تی۔ یعنی زمین و اسمانتا تمام گڑاک اللہ تعالیٰ غان اوڈیو افس۔ ھُوَ الَّذِیْ اللہ ہم ذات یُصَوِّرُکُمْ صورتاتے نیار کیک نما فِی الْاَرْحَامِ رحمات تی کَیْفَ اَمر یَشَآءُ ؕ منشاء مر۔ اللہ تعالیٰ نا۔ زیبا و بے زیب و مون و پیہن و سوزا رنگ و خیسُن و نرینہ و نیار و شریف و شریر و غنی و فقیر و زند و منڈھ و پوہر و بے پوہر۔ لَآ اِلٰهَ اَف معبود اِلَّا ھُوَ بغیر اُنا ذاتا اَن الْعَزِیْزُ غالب آرے الْحَکِیْمُ ○ نہایت دانا اَرے۔ دا آیات شریفہ غان صفا معلوم مس۔ کہ عیسیٰ علیہ السلام مارہ بی بی مریم نا مخلوق اَرے دُھن کہ تمام انساناک بشر اَرَر۔ و رحماتان پیدا اَرَر۔ اُرہ ہم پیدا مرک آرے۔ تو نصارا تادا عقیدہ غلط اَرے کہ عیسیٰ علیہ السلام خُدا اَرے یا خُدا نا مار اَرے، العیاذ باللہ۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ روایت کیک کہ صادق المصدوق یعنی حضور علیہ السلام فرمائیفہ کہ ہر ہر بندغ نما جمع کننگ پِہدی تی لمہ نا تنا چھل دے دیر اَرے و اراٹ میک چھلہ دے تو س مریک۔ مستی میک چھلہ سو داس مریک، چہارمیک چھلہ ہڈس مریک۔ پدان اللہ تعالیٰ فرشتہ اس راہی کیک چہار گڑا اَنا دِہنفک رزق نا و عمل نا و اجل نا و نیک بختی و بد بختی نا۔ گڑا عمل کیک حتیٰ کہ نیام تی اُنا و جنت نا اسہ گز س سلیک کہ ناگمان عملس بد کیک کہ دوزخ تی داخل مریک۔ یا بد بد عمل کیک کہ نیام تی اُنا و دوزخ نا اسہ گز س سلیک کہ ناگمان عملس نیک کیک کہ جنت تی داخل مریک۔ متفق علیہ۔ ھُوَ الَّذِیْ اللہ تعالیٰ ہم ذات اَنْزَلَ نازل کرے عَلَیْکَ باتغاء نا الْکِتٰبَ قرآن مجید مِنْهُ

بعضے ہم کتاب نا آیت آیاتاک محکمت مضبوط و روشن اریرہ۔ یعنے عبارتاک و معنے تو صفا اریرہ۔
کہ اُفتا سجھنگ تی ہچ شبہ اس پیدا مفک۔ دُھن کہ "قل تعالوا اتل ما حرم" یا دُھن کہ "وقضی ربک
الا تعبدوا الا ایاہ" یا دُھن کہ "لیس کمثلہ شیء" یا تامل و فکرت معنے تیا سجھک بغیر بیان کننگان
شارع علیہ السلام نا، دُھن کہ "السارق والسارقۃ" کہ ظاہر مرک اریرہ کہ جیب کاٹ کرکہ ۔۔۔ نا حکو
ہم دُزی نا حکو تی شامل ارے۔ ھن ہم آیاتاک ام الکتب اصل اریرہ قرآن مجید نا۔ یعنے احکام
ہم آیاتاتا قابل عمل اریرہ بلا تردد و بلا شبہات۔ کہ حکماک حلال و حرام نا و ناسخ و منسوخ نا اُفتیان
معلوم مریرہ۔ واخر وڑن آیاتاک متشبہت کہ معنے غاک اُفتا شبہ تی اریرہ۔ یعنے احتمال
تریرہ مطابقت محکماتا و احتمال تریرہ گڑا اسنا پن لفظ و ترکیب نا اعتبارٹ نہ مقصد نا اعتبارٹ۔
دُھن کہ حروف مقطعات اریرہ "ید اللہ فوق ایدیھم"۔ "الرحمن علی العرش استوی" تو
دُھنگا آیات شریفہ غاک متشابہ پانگ رہ۔ فاما الذین گڑا ہم کساک فی قلوبہم
اُستات تی اُفتا زیغ کج رہوی یعنے چوتی اریرہ یعنے حقان روء گرداں اریرہ۔ فیتبعون گڑا
رندات تمرہ ما تشابہ منہ ہم آیاتاتا کہ متشابہ اریرہ ہم کتاب نا ابتغاء واسطہ
طلب کننگ الفتنۃ فساد نا۔ یعنے غلافاک تیا اغراض باطلہ و عقیدہ خبیثہ کن قرآن نا
متشابہا آیاتاتا معنے نا رندٹ تمرہ دُھن کہ نصارا ک روح اللہ وکلمتہ القھا الی مریم
وروح منہ۔ تو دُھنگا آیاتان عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا مار و فرزند ثابت کرہ و ظاہرا
آیاتاتے ترک کرہ دُھن کہ "ان ھو الا عبد انعمنا علیہ"۔ یا دُھن کہ "ان مثل عیسیٰ عند اللہ کمثل
آدم خلقہ من تراب ثم قال لہ کن فیکون"۔ وڑن ہمان آیت اریرہ کہ صفا صفا معنے غاک اُفتا حضرت

عَلیہ لسّلام نا عبدیت وبشریت وانسانیت نا زیہا دلالت کرہ کہ عیسیٰ علیہ السّلام اللہ تعالیٰ نا بندہ
و رسول و تاصِلدا ئے ۔ و مقصد مخالفا تا تینا بدعتات کن قرآن پاک نا آیاتاتان متشابہنگا، باطل
دلیل جوڑ کرہ۔ وَابْتِغَاۤءَ ۔ واسطئ طلب کننگ تَاْوِيْلِهٖ ۚ بدلفنگ معنیٰ نا اونا ۔ تینا باطلا
اغراض ومقاصدات کن ۔ وَمَا يَعْلَمُ تپّک تَاْوِيْلَهٗۤ معنیٰ ءِ اونا اِلَّا اللّٰهُ ۔ بغیر
اللہ تعالیٰ غان ۔ کہ اونا ذات حقیقت اُفتا چائک ۔ و حضور علیہ لسّلام ہم اُفتا معنیٰ ءِ چائک اللہ تعا لیٰ انا
تعلیم تیننگت ۔ چنانچہ ارشاد ئے ثُمَّ عَلَيْنَا بَيَانَهٗ ۔ تو خطاب کننگ اللہ تعالیٰ نا محکم و متشابہ کُ
ہرا تمکاتیٹ شامل ئے ۔ چنانچہ اہلِ علما تان پوشیدہ اَف ۔ (المظہری ج ۲ ص ۱) وَالرّٰسِخُوْنَ
و مضبوط سلکاک فِي الْعِلْمِ علم ٹی ۔ الرّاسخون فی العلم ۔ عُبید اللہ بن یزید روایت کیک ۔
حضرت انس رضؓ و حضرت ابو امامہؓ و حضرت ابو درداءؓ غان سوال کرے کہ راسخون فی العلم اَرافتہ
پارہ ؛ تو اُفک حضور علیہ لسّلام ان سوال کرے ۔ تو حضور علیہ لسّلام فرمائیفے ہم کسس کہ نیکی
کِے دوا نا ، و راست مرا زبان اونا ، و مضبوط مرا اُست نا ، و بند مرا مان پِھل اونا ، و محفوظ مرا زنا غان
ننگ اونا ، تو دھُننگاءِ راسخون فی العلم پارہ ۔ (ابن کثیر ج ۱ ص ۳۴۷) ۔ يَقُوْلُوْنَ پارہ اٰمَنَّا بِهٖ ۙ
ایمان ہسُن اُہراءِ ۔ یعنی متشابہاتا آیا تمام قرآنا کاءِ كُلٌّ ہرا آیت محکم و متشابہ ۔ ناسخ
یامنسوخ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا ۚ نزدان پروردش کروکے نا ننا اَرے ۔ نن ہچ چون چرا نا گنجائش
اَف بغیر تسلیم کننگان ۔ وَمَا يَذَّكَّرُ و نصیحت حاصل کپک اِلَّاۤ مگر اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝
خواجہ غاک عقل نا ۔ یعنی عقلمندا انساناک اللہ تعالیٰ نا تمام حکمات قبول کرہ ، و ہچ شبہ اس پیدا
کپسہ ۔ بلکہ دُھن دعاءِ خواھرہ ، رَبَّنَا اے پروردش کروکے ننا لَا تُزِغْ چوٹ کپہ قُلُوْبَنَا

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۔ وقف لازم

اُستاتِ ننا بَعْدَ اِذْ گُڈّ سِہیرا هَدَيْتَنَا هِدایت کرس نَن۔ یعنی اِسلام تی داخل کرس۔
وقرآن پاك نا نازل کرس۔ وحضور صلی اللہ علیہ وسلم ننا مِہربانا نبی کرس، وجهالتان کفر نا
پِشن کرس، وخف وخن واُست واندام صحیح سلامت بَخشاس۔ وَهَبْ لَنَا وبخش ننا۔
مِنْ لَّدُنْكَ نزدان تِنا رَحْمَةً ۚ توفیق۔ یعنی مہربانی و مضبوطی وثابت قدمی۔
حِفاظت کِننگ کِن قرآن ناو اسلام نا۔ اِنَّكَ بیشك نی اَنْتَ نی اُس الْوَهَّابُ ۝
بے پایان بخشك۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا وحضرت موسیٰ اشعری حضور علیہ الصلوٰۃ والسلامان
روایت کرہ مثال اُست نا دهن کہ چَكّ ناپرہ اس زمین سابیابان یعنی خنزویران سامر۔ چکرہ اِترادِ
تهوك یعنی شیف وبُرزا و کیرغ باتغ کہاد۔ (روایت کرداد احمدؒ)۔ چنانچہ حضور علیہ السلام همیشہ
دادعاءِ خُواها کہ۔ "یامقلب القلوب ثبت قلوبنا علی دینك"۔ الحدیث۔ رَبَّنَا اے پرورش کروك ننا
اِنَّكَ بیشك نی جَامِعُ مچ کروك اُس النَّاسِ اِنسانا تا لِيَوْمٍ دے سِتی یعنی
فیصلہ کننگن دے سِنا لَّا رَيْبَ فِيهِ ۚ اف شك هم دےتی۔ کہ اُدِ قیامت نا دے اَرے۔ اِنَّ اللَّهَ
تحقیق اللہ تعالیٰ لَا يُخْلِفُ خِلاف کپّك الْمِيعَادَ ۝ وعدہ نا۔ وعدہ خلافی اللہ تعالیٰ نا ع ۱ ۹ ۹
نزدتی علامت منافق نا اَرے۔ تو خالق حقیقی هر عیبان پاك اَرے۔ سبحانہ وتعالیٰ عما یصفون علواً
کبیراً۔ اِنَّ الَّذِينَ بیشك هم کسّاك كَفَرُوا انکار کرِن لَنْ تُغْنِيَ هرگز فائدہ تِفك۔
یعنی مرپك عَنْهُمْ اُفتیان یعنی کافراتیان اَمْوَالُهُمْ مالك اُفتا وَلَا أَوْلَادُهُمْ
ونہ اولاد اك اُفتا مِّنَ اللَّهِ عذابان اللہ تعالیٰ نا۔ شَيْئًا ۖ هچ گِراسِنا۔ یعنی مال وفرزندا
اِنسانان عذاب اللہ تعالیٰ نا مرکننگ هرگز کپّسہ، تاکہ ایمان مَتَن و اسلام تی داخل مَتَن۔

وَاُولٰٓئِكَ وھندا جماعت۔ کافراتا۔ هُمْ اُفک وَقُوْدُ لگوکا۔ پاٹ اُرہ۔ النَّارِ ○
خاخرنا۔ یعنی دوزخ اُفتا وجودٹ گرم مرک۔ یعنی خاخر دوزخ نا اللہ تعالیٰ کا فراتا وجودٹ
لگفک وگرم کرفک۔ وطریقہ کفر و انکار و دروغ کننگ انبیاء علیہم السلام تا اہلِ مکہ نا و
یہوداتا مدینہ نا اندن اُرہ۔ كَدَاْبِ دھن کہ طریقہ اٰلِ فِرْعَوْنَ فرعون نا خاندان نا۔
کہ انبیاء علیہم السلاماتا مخالفت کرہ وعذاب نا مستحق مسّہ وخاخر نا پاتک مسّہ تودا ہم ہندن
مرہ۔ وَالَّذِيْنَ وہم کسّاتا مِنْ قَبْلِهِمْ ط کہ مُست اُفتیان مسّن۔ دھن کہ قومِ عادنا،
وثمودنا وقومِ لوط نا۔ كَذَّبُوْا دروغ سمجھار بِاٰيٰتِنَا ج آیاتِ ننا فَاَخَذَهُمُ گرا ہلک ھم
اللّٰهُ اُفتِ اللہ تعالیٰ بِذُنُوْبِهِمْ ط عوض تی گناھتا اُفتا۔ یعنی گناہ کرہ وقانونِ خالق نا
بے باک سمجھار و پیغمبر علیہم السلاما دروغ گو کرہ۔ گرا اللہ تعالیٰ اُفتے درھم برھم کرے۔
وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ○ سخت عذاب کروک اُرے۔ شانِ نزول:۔ حضرت
ابنِ عباس رضؓ پائک جنگِ بدرہ نا واپسی اِحضور علیہ السلام مدینہ شریف تی بازارا بنی قینقاع
یہوداتا تشریف درہ، و اُفتے پارہ اے جماعت یہوداتا ایمان ہتبو مُست دا اران کہ مصیبت
رسنگہ نوا دھن کہ رسنگا قریشاتا، گرا اُفک پارہ اے محمدؐ! دھوکہ تفرِ نا نفس کہ نی
چندِ بے تجربہ کاراتِ جنگ کرنس نی۔ اگر ننتو جنگ کرس تو گرا معلوم مرِئ ننا طاقت۔ ننتو
انت نتیجہ پیشن کِک۔ تودا آیت نازل مس۔ قُلْ پارہ۔ اے نبی علیہ السلام لِّلَّذِيْنَ
واسطہ ہم کسّاتا كَفَرُوْا انکار کرن۔ یعنی یہوداک سَتُغْلَبُوْنَ عنقریب یعنی
بھازِ زوت عاجز کننگرہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ وعدہ تا پورہ کرہ کہ بنی قریظہ قتل کننگا۔ و

بنی نضیر جلا وطن کننگا و خیبر فتح کننگا و اُفتاءِ جزیہ تخنگا۔ وَتُحْشَرُونَ و جمع کننگرہ۔
اخرہ تی۔ اِلٰی جَهَنَّمَ ط طرفاءِ دوزخ نا۔ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ○ و بدرہایش گاہ اس
ارے۔ یعنے جہنم بھاز بدرہائش نا جاگہ اس ارے۔ قَدْ كَانَ تحقیق ارے لَكُمْ نم کن۔ یہودات کن
اٰيَةٌ نشانی اس۔ و دلیل عبرت اس۔ فِي فِئَتَيْنِ ہر تمکا جماعتات تی الْتَقَتَا ط اسے
جامسہ۔ دے تی بدر نا جنگ کن۔ فِئَةٌ اسہ جماعت اس کہ مسلمانک اسُّر۔ تُقَاتِلُ جنگ کرہ
دشمنات تون کہ کفار مکہ اسُّر فِي سَبِيلِ اللَّهِ کسر تی اللہ تعالیٰ نا۔ مسلمانک سہ صد سیزدہ (٣١٣)
اسُّر۔ ہفتاد و ہفت (٧٧) بندغ مہاجراک اسُّر امیر اُفتا حضرت علی رض اس و انصاراک دو صد سی و شش (٢٣٦)
اسُّر امیر اُفتا سعد رض ابن عبادہ اس۔ ہفتاد ہُچ و ارا (٢) ہلی اسُّر۔ ہلی تان اسٹ حضرت مقداد
ابن عمرو نا اس و الُتا حضرت مرثد ابن ابی مرثد نا اس۔ و بھازاک اُفتا پیادہ اسُّر شش زرہ اس
و ہشت (٨) غم اُفتن اس۔ وَأُخْرَىٰ و ال جماعت كَافِرَةٌ کافر اسُّر۔ کہ مشرکین مکہ نا
نہ صد پنجاہ (٩٥٠) بہادر اسُّر۔ و امیر اُفتا عتبہ ابن ربیعہ ابن عبد الشمس اس۔ و اُفتن صد (١٠٠) ہلی
اس۔ جنگ بدر اسلام نا و ولیک مقابلہ کہ مورخہ ہژدہ (١٨) ماہ رمضان المبارک سن ٢ ہجری تی بمقام
بدر پیش مس۔ يَرَوْنَهُمْ خنار اُفت۔ یعنے مسلمانات کافراک مِثْلَيْهِمْ ارا حصہ تنا۔ یا
خنار مسلمانک کافرات ارا (٢) حصہ تنا۔ تو مسلمانا تا مقابلہ تی کو معلوم مسُّر تاکہ مسلمانک
نہایت دلاوری اٹ جنگ کرہ۔ و کافراتا نظر تی مسلمانک زیادہ معلوم مسُّر تاکہ کافراک
بزدل مرہ۔ یا خنار کافراک تِ بھاز مسلمانا تان تاکہ دلاور مرہ جنگ کرہ و شکستان پہ معلوم
مرہ کہ کامیابی زیادتی تی اَفک بلکہ کامیابی اللہ تعالیٰ نا تعاون یعنے مدد ٹ حاصل مرک۔

رَأْیَ الْعَیْنِ ط خننگٹ خن نا۔ یعنے ہم خننگ وہم وگمان اَلَو بلکہ یقیناً زیادہ خننگار۔ وَاللّٰہُ
واللہ تعالے یُؤَیِّدُ مدت ایتک بِنَصْرِہٖ مدتتے تینا مَنْ یَّشَآءُ ط ہم کس ساکہ منشاء
مر۔ اللہ تعالی نا۔ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ تحقیق داتی۔ یعنے کامیابی مسلمانا با وجود کو مننگ نا۔
لَعِبْرَۃً یقیناً عبرتس ارے لِّاُولِی خواجہ غاتِ کن الْاَبْصَارِ ○ خنتا۔ ہم حضہ تاتِ کہ
خن عبرت نا آرے فائدہ ہرفرہ کا۔ زُیِّنَ زیبا کننگان لِلنَّاسِ انسانات کن حُبُّ دوستی
الشَّھَوٰتِ خواہشاتا۔ مثلاً بدن قوی مر۔ قد قامت مضبوط مر۔ خاندان شریف مر۔ رنگ زیبا۔
عزت ہمیشہ مر۔ پوشاک تازہ مر۔ سواری جوان مر۔ مکان اعلیٰ درجہ نا مر۔ مال بیشمار مر۔ مرتبہ حاصل
مر۔ مِنَ النِّسَآءِ نیاڑی تا۔ یعنے پتّی یا تا محبت بزینہ غاتِ کن زیبا کننگان۔ چنانچہ حضور علیہ السلام
ارشاد فرمائفن التنبُ تِن اُن پد ہچ فتنہ اس ضرر ترک با تعاء نرینہ غاتا بغیر نیاڑی تان۔ بیشک
ہر وقت انسان نا ارادہ پاکدامنی یا اولاد نا زیادتی نا اس، تو دھننگا دوستی مستحب ارے۔ چنانچہ
حضور علیہ السلام ارشاد ارے دنیا اسہ سامانس وبہترینا سامان دنیا نا جوانُنگا زائیفہ، اگر نظر کرے
خاوندا اُرے اُتو خوش مرکے، اگر فرمان کرادُ تو فورا احکو ہلک، واگہ خاوند موجود متو تو تینا ننگ نا واُنا
مال نا حفاظت کک۔ وحضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن دوست کننگانِ کن اُ نیاڑی وخوشبو۔ وکننگان
پہین کرکے خنتا کنا نمازہ۔ وحضور علیہ السلام فرمائفے نکاح کبُ نیاڑیتِن دوست ترُکا، وزیادہ چھنا
خنکا، ای حضور علیہ السلام نما زیادتی اُفخر کوہ دِتی قیامت نا۔ وَالْبَنِیْنَ ومارتا۔ یعنے اولادنا
محبت وزیادتی زیبا کننگان۔ وَالْقَنَاطِیْرِ وخزانہ تا۔ یعنے زیادتی مال وخزانہ غاک زیبا کننگان۔
الْمُقَنْطَرَۃِ مچ مرکا مِنَ الذَّھَبِ خیسن تا وَالْفِضَّۃِ وچاندی تا وَالْخَیْلِ

وَهُلیک الْمُسَوَّمَةِ نِشان دارا وَالْاَنْعَامِ وحیوانا ک وَالْحَرْثِ وکِشتاک ذٰلِکَ
دا۔ ذکرمرکا مَتَاعُ سامان اَرہ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا زندگیء دُنیانا۔ ولدّا فنا مررہ۔
وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ عِنْدَهٗ نزدتی اُنا حُسْنُ جوانِنگا الْمَاٰبِ ۞ جاگہ ہرسِنگنا!
تو مُسلمانِ بایدکہ فنا مرکا گہا تا دہوکہ کنپ، بلکہ ہم کہا کہ ہمیشہ آرہ وخصوصًا قرب وجوا
تی اللہ تعالیٰ نا آرہ، توھندننگا دائمی اَگہاتِ دوست تِرہ وانا حاصل کننگ کن کوشش کِہ۔ اَللّٰهُمَّ
اجْعَلْ حَظَّنَا فِي الَّذِيْ هُوَ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى۔ اٰمین۔ قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ پا اَے نبی! ایا خبر تو نِم۔
بِخَيْرٍ بہاز جوان سِا مِّنْ ذٰلِكُمْ دا ہران نِم۔ یعنے دا دُنیا نا گہا تان زیادہ بہتر نعمتا تا
نِم معلوم کو۔ لِلَّذِيْنَ اَرہ وا سطیٹ ہم کسّا اتَّقَوْا پرہیز کرن عِنْدَ رَبِّهِمْ نزدتی ربنا افنا۔
جَنّٰتٌ باغاک۔ بہشت نا مرہ تَجْرِيْ جاری اَرہ مِنْ تَحْتِهَا کرغان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک۔
خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرہ فِيْهَا ھندا باغاتِ تی وَاَزْوَاجٌ وزائیفغاک مرہ مُّطَهَّرَةٌ
پاکنگا۔ یعنے زنانہ مرض وبغض وعداوت وپیشاب پاخانہ وغیرہ عیبا تان پاک مرہ۔ وَرِضْوَانٌ
ورضامندی یک مرہ۔ مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت ابوسعید الخدریؓ ان روایت اَرہ کہ
فرمائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، اللہ تعالیٰ بہشتی تِن مخاطب فرمائک وپائک، یا اَهْلَ الْجَنَّةِ!
تو جنّتیک پارہ "لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِيْ يَدَيْكَ"۔ گڑا اللہ تعالیٰ پائک ایا راضی اَرے؟ تو
بہشتیک پارہ نَن انت کہ راضی مرفن اَے ربّ۔ تحقیق تِسُنُس نَن ہم نعمتات کہ تِتنُس ہچ کس
مخلوقان تِنا۔ گڑا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائک ایا تِفر نِو دا ہران جوان گڑاس۔ تو بہشتیک پارہ اَے ربّ!
انت گڑاس زیادہ دا نعمتا تان اَرے؟ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائک، داخل کوہ باتِغاء نما رضامندی تِنا کہ

ھرگز ناراض مرفیپ بارتغاءِ تما ابدالاباد۔ متفق علیہ۔ اللّٰھم اعطنا رضاک۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **بَصِيرٌ** خنک اَرِ **بِالْعِبَادِ** ۝ بندغاتِ۔ گڑا اجزا اِتِک مطابقت عمل نا اُفتا ھر نیک و بد۔ **اَلَّذِينَ** پرھیزگار ھم کسَاک **يَقُولُونَ** پارہ **رَبَّنَا** اے پروررش کروکِ ننا **اِنَّنَا** بیشک نن **اٰمَنَّا** ایمان ھسُن **فَاغْفِرْ** بخش **لَنَا** نِن اُن **ذُنُوبَنَا** گناہ تِن ننا **وَقِنَا** و بچیفنِن **عَذَابَ** عذابان **النَّارِ** ۝ خاخر نا۔ **اَلصّٰبِرِينَ** صبر کروکاک۔ عبادتا تا پائے بندی ءِ جانی و مالی مصیبتاتا صبر کرو۔ **وَالصّٰدِقِينَ** و راست پارو کاک۔ یعنے دروغ ھم پسہ۔ **وَالْقٰنِتِينَ** و فرمان برداری کروکاک۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا حکو نا مطابقت زندگی ءِ بسر کروکاک **وَالْمُنْفِقِينَ** و خرچ کروکاک۔ مالتِ تنا فی سبیل اللہ **وَالْمُسْتَغْفِرِينَ** و بخشش طلب کروکاک۔ یعنے استغفر اللہ خوانوکاک۔ **بِالْاَسْحَارِ** ۝ سحور نا وختاٹ و خاص کننگا وخت سحور نا استغفر اللہ خواھنگِن داخاطران کہ حضرت ابو ھریرہ رضی پائک حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفک کہ تشریف ھتیک اللہ تعالیٰ اسمانا دنیا نا ھرھر نن ھم وختاکہ نن نا مستہمیک حصہ باقی سلیک، گڑا مبارک ارشاد فرمائیفک کہ اِی بادشاھٹ دِرکہ دُعا خواہ کِن ان کہ اِی دُعاء تا قبول کیو۔ و دِرکہ سوال کِن ان کہ اِی اُدے عطا کیو۔ و دِرکہ بخشش طلب کِن ان کہ اُدے بخشو۔ (متفق علیہ) **شَهِدَ اللّٰهُ** گواھی تِس اللہ تعالیٰ۔ یعنے ظاھر کرے دلیلاتِ عقلیا و نازل کرے آیاتاتِ بن فکا۔ **اَنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ** بیشک اللہ تعالیٰ ھم ذاتِ اَف پن معبود بغیر اونا ذاتان۔ **شانِ نزول**۔ قال بدر المظھری۔ اِرا عالم یہودا تا شام شریفان بس دربارتی حضور علیہ السلام نا، تو ھروخت خنار مدینہ شریف پارا سستہ اُفتیان داشہر ھندن معلوم مرک کہ نبی ءِ آخر الزمان اِتی تشریف ھتیک۔ و ھروختس داخل مسّر حضور

علیہ السلام نا دربار ٹی توچائسہ مبارکے۔ گڑا پارہ ٹی محمد صلی اللہ علیہ وسلم آرس؟ حضور علیہ السلام پارے
ہاں۔ و پارہ ٹی احمد آرس؟ تو حضور علیہ السلام پارای محمد و احمد آرٹ۔ گڑا اُفک پارہ ٹی
نا ن سوال کنہ گڑا اسا اگہ خبر تسس ٹی تو نن ایمان ہتن و نا تصدیق کہن۔ حضور پارہ سوال کب۔
تو پارہ خبر اتہ ٹی کلان بھلا شہادۃ کتاب اللہ ٹی انتس آرہ؟ تو نازل فرمائے اللہ تعالیٰ شَهِدَ اللّٰهُ الآیہ
گڑا اُفک مسلمان مسّر۔ المظہری ج ۲ ص ۲۳۔ حضرت ابن عباس رض پائک پیل کہ اللہ تعالیٰ روحات مست
بدن نا تیان چہار ہزار سال و پیل کہ رزقات مست روحاتیان چہار ہزار سال۔ وگواہی تس ذاتے
تنا ذات کن تنا مست داہان کہ پین اسے مخلوق و نہ موجود اس اسمان و نہ زمین و نہ دریاب و نہ خشکی
گڑا پارہ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ۔ وَالْمَلٰٓئِكَةُ و فرشتہ غاک۔ گواہی تسہ۔ وَاُولُوا
الْعِلْمِ و خواجہ غاک علم نا۔ گواہی تسہ کہ مسلمانک انسانا تا و مسلمانک جنّاتا تمامیک ایمان ہسہ
استنے۔ وگواہی تسہ توحید نا زباتے قَآئِمًا بِالْقِسْطِ دران حالیکہ سلک اللہ انصافے
یعنی اللہ تعالیٰ قائم بالذات ارہ۔ نظام کائنات نا انصافے چلفک۔ لَآ اِلٰهَ اف معبود اِلَّا هُوَ
بغیر اُنا ذاتان الْعَزِيْزُ غالب ارہ ملک ٹی تنا الْحَكِيْمُ ○ نہایت دانا ارہ۔ کہ کائنات نا　النصف
ہر ہر فرد انا مطابقت رزق، خوراک، رہائش، وحفاظت وغیرہ کک وتک۔ اِنَّ الدِّيْنَ
بیشک دین۔ قبول مرکا و پسند شدہا عِنْدَ اللّٰهِ نزد ٹی اللہ تعالیٰ نا الْاِسْلَامُ قف اسلام ارہ
یعنی اللہ تعالیٰ خبر تس کہ اف دین نزد ٹی اللہ تعالیٰ ناکہ قبول مر، بغیر اسلام ان۔ اسلام پارہ
تابعداری انبیاء علیہم السلام تا کہ راہی کرین اُفتہ اللہ تعالیٰ ہر زمانہ ٹی تعلیم تننگ کن
اسلام نا تا کہ ختم کننگا سلسلۂ نبوت باتفاء حضور علیہ السلام نا و دین مکمل مس۔ وَمَا اخْتَلَفَ ۴

واختلاف کتوس الذین ہم کساک اوتوا تننگاس یعنے یہود و نصارات الکتب کتاب۔ یعنے تورات
وانجیل۔ کہ اوفتے تی پیشین گوئی حضور علیہ السلام نا و حقیقۃ اسلام نا بیان اس۔ الا مگہ من
بعد ما گڈس ہمران جاء بس ھم اوفتاء العلم دانائی۔ یعنے علم کہ دین
عند اللہ اسلام ارے۔ کہ اللہ تعالیٰ تورات و انجیل تی بیان کرینے اسلام نا۔ بغیا بغاوت نا وجہان۔
اختلاف کرے۔ بینھم نیام تی اوفتا اس۔ کہ نصاراک عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا فرزند قرار
تسرہ و والدہ صاحبہ اونا العیاذ باللہ، اللہ پاک نا اھلیہ قرار تسرہ۔ حالانکہ انجیل تی صاف بیان اس کہ عیسیٰ
علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا بندہ و رسول ارے، ولمہ اونا صدیقہ بی بی مریم مسہ عمران نا۔ تو یہوداک حضرت
عیسیٰ نا خلاف کرے و نبوت نا تے انکار کرے۔ و اونا والدہ صاحبہ غاء تہمت خل کرے، تو نصاراک اوفتا
ضدان دشمنی ان حضرت عیسیٰ علیہ السلام العیاذ باللہ اللہ تعالیٰ نا مار و والدہ اونا اللہ تعالیٰ نا عیال
قرار تسر۔ و یہوداک اختلاف دھن کرے کہ ہر وقت موسیٰ علیہ السلام نا موت نا وقت بس تو ھفتاد
بندغ علماء تان بنی اسرائیل نا چے کرے و پارے کہ تورات نا مطابقت عمل کرے و حضرت یوشع ابن نون نا اوفتے
تاکید کرے کہ تما پیغمبر ھمیں۔ و کنا قائم مقام۔ نم تعلیم ایتک۔ تومسہ پشتان پد اوفتا نیام تی عداوت تما
نتیجہ خون ریزی ابس، حالانکہ اوفتے سخت تاکید کننگاسس کہ تینے پتینٹ بغاوت کپرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ
اوفتاء جابر و ظالم بادشاہ مسلط کرے۔ دھن کہ ننا مسلمانا تاتینٹ تینا بے اتفاقی نا وجہان خطۂ زمینا
کافراتا محتاج کننگان۔ اللہ تعالیٰ مسلمان تے توفیق عمل نا بخش۔ امین۔ و من یکفر و ہمکس
انکار کرے بایت اللہ نشانی تا اللہ تعالیٰ نا فان اللہ تحقیق اللہ تعالیٰ سریع نہایت
جلد الحساب ○ حساب کروک ارے۔ گڑا کافرات سزا ایتک باتغاء کفر نا اوفتا۔ دا الیسہ

زبردست دھمکی اس اریکہ کسس اُنا کفرِک۔ فَإِنْ حَاجُّوكَ اگہ جھگہاؤ کرہ نِتُو۔ اے محمّد صلے اللہ علیہ وسلّم۔ یہوداک ونصارآک پارہ بیشک دینِ ننا اِسلامِ۔ باقی یہودیّت ونصرانیت ننا نسب۔

فَقُلْ گڑا پارہ۔ اے نبی علیہ السّلام۔ آف جھگہاؤ زبانی بلکہ أَسْلَمْتُ سپُرد کرِ نُت وَجْهِيَ مُون تِنا لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کِن۔ یعنے خالص اَرِکن عبادت کیوہ۔ کہ وحدہٗ لاشریک اَرِ نہ اُدِ اولاد اَرِ ونہ عیال۔ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وھم کسس رندٹ کنا تما۔ یعنے ایمان ھِس و سپُرد کرِ مُونِ تِنا و اِخلاص پیش کرِ ھم کسس کہ تابعدار ئی کنا اِختیار کرِ کہ اللہ تعالیٰ ھرعیبان پاکِ۔

وَقُلْ وپارہ۔ اے نبی علیہ السّلام۔ لِّلَّذِينَ ھم کسات أُوتُوا الْكِتَابَ تِننگان کتاب۔ یعنے یہود ونصارات توراۃ وانجیل تِننگاتِ اُفتِ پا اے حضور علیہ السّلام۔ وَالْأُمِّيِّينَ وامیناتِ کہ مُشرکینِ عرباک اَرِ۔ اُفتِ ھم پا۔ أَأَسْلَمْتُمْ ایا ایمان ھسنرِ۔ دُھن کہ اِی ایمان ھسنُٹ۔ گڈس ھمران کہ عقلیا دلیلاک و ایاتاک توراۃ وانجیل نا بیان کرِن کہ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ بلکہ ایمان ھتنرِ۔ فَإِنْ أَسْلَمُوا اگہ ایمان ھسہ۔ دُھن کہ نی ایمان ھسُنس۔ فَقَدِ اهْتَدَوْا بیشک ھدایت حاصل کرِہ۔ تو حضور علیہ السّلام دا ایاتِ خوانا۔ گُڑا اھلِ کتاباک پارہ ایمان ھسُن۔ حضور علیہ السّلام یہوداتِ پارہ "عیسیٰ علیہ السّلام عبد اللہ ورسولہٗ"۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا بندہ و رسول اَرِ و کلمۂ اُنا۔ تو یہوداک پارہ معاذ اللہ، و پارہ نصارات ایا گواھی اِترِ کہ عیسیٰ علیہ السّلام اللہ تعالیٰ نا بندہ و رسول اَرِ۔ تو پارہ معاذ اللہ۔ دا کہ عیسیٰ بندہ اس مَر۔ گُڑا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائِف۔

وَإِنْ تَوَلَّوْا و اگہ مونِ ھر سارہ۔ یعنے روگرداَنی کرِہ اسلامان دُھن کہ نی ایمان ھسُنس۔ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ بیشک باتِغاءِ نا الْبَلَاغُ پیغام رسِفنگ اَرِ۔ تہ ھدایت کننگ۔ گُڑا اھر کہ

بندغاتے ○ بِالْعِبَادِ خنک اَرے۔ یعنی نہایت داناْ اَرے ۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ بَصِیْرٌ ۔ ضرورتینگ کپسہ رِن۔ ع

اِنَّ ۔ یعنی مسلمانک و کافراک اَرہان پوشیدہ اَفس۔ ہراستے تاجزا و سزا اِتک مُطابقت عمل نا اُفتا

الَّذِیْنَ بیشک ہم کسّاک یَكْفُرُوْنَ انکار کریرہ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ ایاتاتا اللہ تعالیٰ نا ۔ وَیَقْتُلُوْنَ

وقتل کریرہ النَّبِیّٖنَ انبیاء علیہم السلاماتے۔ دُہن کہ ذکریاؑ ، و یحییٰؑ ، وشعیاؑ ۔ بِغَیْرِ

حَقٍّ نا حق وَّیَقْتُلُوْنَ وقتل کریرہ الَّذِیْنَ ہم کسّاتے یَاْمُرُوْنَ امر کریرہ

بِالْقِسْطِ انصاف نے مِنَ النَّاسِ بندغاتیان ۔ یعنی حق بیان کروکاتیان قتل کریرہ ۔ حدیث

حضرت ابو عبیدہؓ ابن الجراح حضور علیہ السلام ان دریافت کرے کہ ارا انسان نا عذاب نزدتی اللہ تعالیٰ نا

زیادہ سخت اَرے؟ تو حضور علیہ السلام پارے ہم کسّاتا کہ پیغمبراتان یا حق بیان کروکاتان قتل کے ۔ چنانچہ

حضور علیہ السلام پارے یا عبیدہؓ ! قتل کرے بنی اسرائیلاک چہل سہ پیغمبر علیہم السلام اوّل تی دے نا اسہ

ساعت سِتی تو اُفتا جاگہ غا یک صد ہفتاد بندغ امر بالمعروف ونہی عن المنکر تی لگار تو ہم دے نا

آخر تی اُفتے ہم قتل کرے ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اُفتا ذکر قرآن مجید تی کرینے ۔ و حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ

پاِنک بنی اسرائیلاک سہ صد نبی علیہم السلام اوّل تی دے نا شہید کرے ۔

ہندا خاطران تکبرؔ و کرے حقّان ، اللہ تعالیٰ اُفتے دنیا تی ذلت تِس ۔ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ٥ نا حکم

تِس اُفتے آخرت تی ۔ چنانچہ ارشاد فرمائفے اللہ تعالیٰ (ابن کثیر) فَبَشِّرْهُمْ خبر ترفے اُفتے ۔ اے محمد

صلی اللہ علیہ وسلم بِعَذَابٍ عذاب سِنا اَلِیْمٍ ○ درد ناکے ۔ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ داہم

کسّاک حَبِطَتْ نیست مسّر اَعْمَالُهُمْ عملاک اُفتا ۔ کہ ارا اُفتے کن لعنت و ذلت ۔ فِی الدُّنْیَا

دنیا تی ۔ و عذاب اَرے ۔ وَالْاٰخِرَةِ و آخرت تی ۔ وَمَا لَهُمْ و اف اُفتے کن مِّنْ نّٰصِرِیْنَ ○

پھُل مدد کاریس۔ کہ اُفتِ عذابا تان نجات اِتہ۔ **شان نزول**:۔ حضرت ابن عباسؓ ارشاد فرمائنگ کہ داخل مس حضور علیہ السلام درس گاہ سٹی یہودا تا باتغاءِ جماعت سِنا کہ ادعوت تِس اُفتِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ تو پاڑہ حضور علیہ السلام نعیم مار عمرونا و حارث مار زیدنا کہ نی اراڈینا تس؟ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو حضور علیہ السلام پاڑہ ای حضرت ابراھیم علیہ السلام نا مذہبا تہ۔ تو ہم ہر تمکاکہ پاڑہ ابراھیم یہودی اس۔ تو حضور علیہ السلام پاڑہ ہتبو تورات، یعنی تورات کہ نما کتاب پیش کبو اِدہ کہ تورات ننا و نما نیامتی فیصلہ کک۔ گڑا انکار کرہ تو دا آیت نازل مس۔ **اَلَمْ تَرَ** ایا ہیسہ۔

اِلَى الَّذِيْنَ طرفاءِ ہموکسا **اُوْتُوْا** تنکان **نَصِيْبًا** حصّہ اس۔ یعنی مختصر علمس اُفتِ تننکا **مِّنَ الْكِتٰبِ** کتابان۔ یعنی توراتان گڑاس چارہ۔ **يُدْعَوْنَ** تواننگرہ۔ یعنی حضور علیہ السلام اُفتِ دعوت اِتک۔ **اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ** طرفاءِ کتاب اللہ نا۔ کہ تورات۔ کہ ایا ابراھیم علیہ السلام انت عقیدہ مسُن۔ گڑا دروغ تننت ظاہر مرک۔ حضرت ابن عباسؓ پائک اہلِ خیبر نا ارا بندغ زنا کرہ تو حکم اُفتا تورات تی رجم یعنی سنگسار کننگ اس۔ چونکہ زانی ارینہ و زانی انیارے امیر طبقہ نا بندغ اسُر۔ تو سنگسار یعنی خلقِ خلنگ اُفتا شرم سمجھار۔ تو مقدمہ اُفتا حضور علیہ السلام نا خدمت تی پیش کرہ کہ شاید رجما یعنی سنگساران بچر۔ تو حضور علیہ السلام پاڑہ تورات تی تو رجم نوشتہ اَرے۔ چنانچہ اُفک انکار کرہ تو ہسّر تورات، تو تورات تی دا اُفتا سزا رجم نوشتہ اس۔ گڑا دا آیت نازل مس۔

لِيَحْكُمَ تاکہ فیصلہ کے۔ کتاب **بَيْنَهُمْ** نیامتی اُفتا **ثُمَّ** پدان **يَتَوَلّٰى** روگردانی کرہ۔ **فَرِيْقٌ** تولی اس **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ باوجودیکہ علم اس اُفت کہ ابراھیم علیہ السلام یہودی اس متنے۔ بلکہ پکّاءِ حنیفاً مسلماً مسُن۔ و ہندُن اُفتِ علم اس کہ تورات تی زنا کارا تا سزا سنگسار

کننگ۔ وَهُمْ وحالانکہ اُفک مُّعْرِضُونَ ○ روئے گرداِنی کروکہ اَرہ۔ حقّان۔ یعنے حضور
علیہ السلام اہل کتاباتِ قرآن پاک نا بِہیاہا ایمان ہتِنگ نا دعوت تس۔ گڑا اُفک اِعراض کرہ۔ ومون
تیاہ سارہ وتینا باطلا مذہب تی مضبوط سلی سُرہ۔ ذٰلِكَ دا۔ روگرداِنی حقّان باوجود علم نا
کہ حضور علیہ السلام نا نبوّت و قرآن پاک برحق ارہ۔ بِاَنَّهُمْ سببت دا نا کہ بیشک اُفک
قَالُوْا پارہ لَنْ تَمَسَّنَا هرگز رسینگ پک نَن النَّارُ خاخر اِلَّآ مگر اَیَّامًا
منہ دے مَّعْدُوْدٰتٍ حساب مروکے۔ یعنے اِت وقت کہ نناباوہ غاک گوسالہ نا عبادت کرہ نُ
ہموخس وقت خاخر تی رہینگُن اُکان پد دوزخان پشن مرون۔ وَّغَرَّهُمْ ودھوکہ تس اُفتے
فِيْ دِيْنِهِمْ مذہب تی اُفتا مَّا كَانُوْا ہمو س اَسّہ يَفْتَرُوْنَ ○ کہ اِفتراء کرہ۔
یعنے تینان دروغ جوڑ کرہ۔ فَكَيْفَ گڑا امر مرے۔ حال اُفتا اِذَا جَمَعْنٰهُمْ ہمو وقت کہ جمع کرن
اُفتے لِيَوْمٍ دے سیتی لَّا رَيْبَ اَف شک فِيْهِ قف ہمو تی۔ یعنے ہمو دے نابننگ وہمو دے
تی جمع کننگ تی ہچ شکّس اَف۔ وَوُفِّيَتْ وپورہ تِننگک كُلُّ نَفْسٍ ہر نفسس۔ یعنے ہر
اِنسانِ مَّا كَسَبَتْ ہمو س کمائی کرے۔ یعنے نیکی یا بدی تو ہمو عمل نا جزا و سزا اُدے رسینگک۔
وَهُمْ وَاُفک لَا يُظْلَمُوْنَ ○ ظلم کننگ پسہ۔ یعنے نہ نیکیکتا کم مرہ و نہ بدیکتا
زیادہ مرہ۔ شانِ نزول :- ہر وقت حضور علیہ السلام خنا خندق تو دہ دہ بندغ چھل چھل
گڑا تس، خنتنگ تی اسہ کہ ناھگہان اسہ بھلو خلس ھلک کہ اُتی کلنگ و بھیلچہ غاک اثر یعنے کارِم
کتوس۔ گڑا حضرت سلمانِ حضور صلے اللہ علیہ وسلّم نا خدمت تی راھی کرہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام
تسہ یفہس، بھیلچہ ہرفہ ہمو بھلا خل خلک۔ تو فورا اُنکہ تکہ مس۔ تو ہمو خلان روشنیک چمکارہ تو

اُفتاروشتی ان بنگل غاک حیرہ ناخنگار دھن کہ دنیا تک لچک نا۔ ومکاناک روم نا ومکاناک صنعاء ناپھاش مسّہ۔ تو حضور علیہ السلام پارہ، خبر کرتس کن جبریلؑ تحقیق اُمّت کنا غالب مرک ہندا تمامی تا گُڑا خوش خبری مرنو اُمّت۔ تومنافقاک پارہ نو یعنے صحابہ کرامک باطل اُمید کرہ وخبرا تہ نو حضورؐ دکہ، پھاش مرہ مدینہ منورہ غان بنگل غاک حیرہ نا ومکاناک فارس نا، حالانکہ نو ختر خندق خوفان۔ گڑا دا ایت نازل مس۔ المظہری (ص ۲۹ ج ۲)

قُلِ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰهُمَّ اے اللہ تعالیٰ مٰلِكَ بادشاہ اُرس الْمُلْكِ بادشاہی نا۔ تُؤْتِي اِتسہ الْمُلْكَ بادشاہیءِ مَنْ تَشَاءُ ہم کسس کہ منشاء مرنا وَتَنْزِعُ وپہلسہ یعنے واپس ہلسہ الْمُلْكَ بادشاہیءِ مِمَّنْ ہم کس سان تَشَاءُ منشاء مرنا وَتُعِزُّ وعزّت اِتسہ مَنْ تَشَاءُ ہم کسس کہ مرضی مرنا۔ وَتُذِلُّ وذلیل کسہ۔ یعنے خوار و بے قدر کسہ مَنْ تَشَاءُ ط ہم کسس کہ منشاء مرنا۔ یعنے دنیا و آخرت تی عزّت و ذلّت ثواب و عذاب بِيَدِكَ دوتی نا اُرہ۔ یعنے دست قدرت تی نا الْخَيْرُ ط نیکی۔ یعنے نیکی و بدی نا دوتی اُرہ کہ ہر بندغس اُنا عمل نا مطابقت بخشس۔ اِنَّكَ بیشک عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتغاء ہر گڑا انا قَدِيْرٌ ۝ قادر اُرس یعنے طاقتور اُرس۔ تُوْلِجُ داخل کسہ یعنے پہفسہ وپترفسہ الَّيْلَ نن فِي النَّهَارِ دےءِ تی وَتُوْلِجُ و داخل کسہ النَّهَارَ دےءِ فِي الَّيْلِ نن تی۔ یعنے نن ودےءِ بدلفسہ وچھنک و بہلن کسہ۔ وَتُخْرِجُ وپیشن کسہ الْحَيَّ زندہءِ مِنَ الْمَيِّتِ مردہ ان وَتُخْرِجُ وپیشن کسہ الْمَيِّتَ مردہءِ مِنَ الْحَيِّ زندہ ان۔ دھن کہ انساناک وحیواناک وچکاک کہ نطفہ ان یعنے منی ان و بیضہ ان پیداءُ۔ وتازہ غاسبزیک باہناتخمان پیدا مرہ۔ ونطفہ و بیضہ وخرسیک انساناتان وحیواناتان وچکاتان و باہ نادانہ غاتان پیداءُ۔ یا دھن کہ انبیاء علیہم السلام تان

منتے مسلمانا تان، ومنتے کافر باوہ لمہ غاتان پیداء۔ و بعضے انبیاء علیہم السلاما تا و مسلمانا تان کافر اولاد پیداء۔ دُھن کہ قابیل، وکنعا۔ **وَتَرْزُقُ** و رزق ایتسہ **مَنْ تَشَاءُ** ہم کسس کہ منشاء مرنا۔ **بِغَيْرِ حِسَابٍ** ○ بغیر حسابا۔ یعنے بغیر تنگی ان بے پایان رزق بخشسہ کہ انسان حسا کننگان اُفتا عاجز مریک۔ **حدیث**:۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پارہ کہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفہ۔ "تحقیق الحمد شریف وآیۃ الکرسی شریف و آرا آیت سورۃ آلِ عمران نا شَهِدَ اللّٰهُ تا إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللّٰهِ الْإِسْلَامُ و قُلِ اللّٰهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ تا بِغَيْرِ حِسَابٍ ○ شفاعت کرہ و پردہ آر عرشنا باتان و پارہ اے رب! انن شیفہ کسہ زمیناء تِنا و طرفاء ہم کسّا تا کہ نا بے فرمانیء کرہ۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک، کن کنا ذات نا قسم، خوانپ نے کسس بندہ آتان کنا پد نے ہر نماز نا مگر کوہ جنت رہائش گاہ اُنا، و محفوظ ترورہ اُدے حفاظت کاتی پاکنگا، ونظر کرہ طرفاء اُنا روزانہ ہفتاد وار، و پورو کرہ ہر دے تی اُنا ہفتاد ضرورت۔ و ادنیٰ یعنے کمتگا اُفتا داکہ بخشوہ گناہتے انا و پناہ اتوہ اُدے ہر دشمن و حسد کروکان و مدت توہ اُدے باتغاء اُنا۔ روایت کرہ دادے بغوی ص ۳۱ ج ۲۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رض پائک الحجاج ما عمرو نا اس دوست عمرو ابن الاشرف و ابن ابی الحقیق و قیس ابن زیدنا، تو دافک اندر ونی دوستی تفسہ انصارا۔ تُن تا کہ انصاراتے دینان سازش سئتے و اپس کرہ۔ گرا حضرت رفاعہ ابن المنذر رض و عبد اللہ ابن جبیر رض و سعید ابن خیثمہ رض انصاراتے پارہ کہ یہودا تا دوستی ان تن پرھیز کبو کہ نوفتنہ تی بتے پس۔ چنانچہ انصارا کہ انکار کرہ کہ دا آیت نازل مس۔ **لَا يَتَّخِذِ** ہل پس **الْمُؤْمِنُونَ** ایماندارا کہ **الْكَافِرِينَ** کافراتے **أَوْلِيَاءَ** دوست۔ کہ یہودات رشتہ داری یا پن قسم نا دوستی تفپس۔ **مِن دُونِ** ما سواء **الْمُؤْمِنِينَ** ایماندارا تان۔ **فائدہ**:۔ عبد اللہ ابن مسعود رض پائک حضور علیہ السلام پارہ انسان آسہ جہاتِنا دوست تُن

بش مرکہ۔ (متفق علیہ) و پن چند احادیث ارہ کہ کافراتا دوستی ان سخت ممانعت بسُن۔ **وَمَن**
يَفْعَلْ و ہمُ کسس کرے **ذٰلِكَ** دا دوستی ءِ۔ کافراتا۔ **فَلَيْسَ** گڑا اف **مِنَ اللّٰهِ** طرفا
اللہ تعالیٰ نا **فِي شَيْءٍ** ہچ ذمہ داری سِتی۔ کہ اللہ تعالیٰ ھنُ نا مسلمانِ دوست تپک کہ اُفک
اللہ تعالیٰ نا دشمن تِن دوستی ءِ تِخر۔ **إِلَّا أَن تَتَّقُوا** مگہ دا کہ پرہیز کرتِ **مِنْهُمْ** اُفتیان۔
تُقٰىةً پرہیز کننگٹ۔ یعنی کافراتِن مسہ قسم نا معاملہ مرکے۔ دوستی تہ دلتہ کننگ۔ ظاہری
خوش خلقی۔ احسان و نفع رسفنگ۔ تو تہ دلتہ دوستی اُفتا ھرگز جائز اف۔ کہ مسلماناتا رازِ و پردہ
اُفتاءِ ظاہر مرے۔ و ظاہری خوش خلقی مسہ قسمت جائز ارے۔ اسٹ دفع کننگ کن ضرر نا۔ ارٹ میک
ہم کافراتا دینی ہدایت نا مصلحت کن۔ مسٹ میک واسطئے مہمان نوازی نا جائز ارے۔ باقی کافراتُ دوستی
تِنا مال و عزت کمائی کننگ کن جائز اف۔ بیان القرآن ج ۱ ص ۱۳۔ **وَيُحَذِّرُكُمُ** و خلیفک نُے **اللّٰهُ**
اللہ تعالیٰ **نَفْسَهُ** نفسان تِنا۔ یعنی تِنا بھلا ذاتان خلیفک نُےکہ اُنا بے فرمانی ءِ کپر۔ **وَإِلَى اللّٰهِ**
و طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ **الْمَصِيرُ** ○ جاگہ رجوع نا ارے۔ گڑا اُنا مخالفتان پرہیز کبُ۔ **قُلْ** پا۔ اے
حضور علیہ السلام۔ **إِن تُخْفُوا** اگہ پوشیدہ کرے **مَا فِي صُدُورِكُمْ** ہمُ دس سینہ غاتِ تِی
نُما ارے۔ یعنی دوستی ءِ کافراتا یا پن گڑا۔ **أَوْ تُبْدُوهُ** یا ظاہر کرے۔ زبانی ہیتس یا عملس۔
يَعْلَمْهُ اللّٰهُ چائک ہمُ اللہ تعالیٰ **وَيَعْلَمُ** و چائک **مَا فِي السَّمٰوٰتِ** ہمُ دس آسمانتِ
تِی ارے۔ **وَمَا فِي الْأَرْضِ** و ہمُ دس زمین تِی ارے۔ یعنی تمام کائنات نا ذرہ ذرہ نا علم اللہ
تعالیٰ ءِ ارے۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ** باتغاءِ ھر گڑا نا **قَدِيرٌ** ○ قادر
ارے۔ **يَوْمَ** ہمو دے **تَجِدُ** خنک **كُلُّ نَفْسٍ** ہر نفس **مَا عَمِلَتْ** انت عملس کرسس۔

من خیر نیکی اس محضرا جتے حاضر مرک۔ یعنے نیکنگا عملاک۔ وما عملت وهمو اس عمل کرے
من سوء بدی۔ یعنے بدنگا عملاک۔ هم حاضر مرو۔ حضرت ابن عمرؓ پائک حضور علیہ السلام ارشاد فرمائف
کہ بیشک اللہ تعالیٰ خرک مرک ایماندار ان گہا انتخک اے پردہ رحمت ناتنا، پائک اد ایا چاسہ فلان فلان
گناہ ہت؟ گہا پائک انسان جی هان لے رب۔ تو تسلیم کک بندہ و خنک هلاکت نفس ناتنا کہ تحقیق هلاو
مروہ۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفک اے گنابندہ! پردہ پوشیء ناکرہ دنیاتی تو این معاف کوہ ناگناہ تے۔
گہا اتک نیکی تے اونا اد۔ باقی کافر و منافقاتا بارہ ات تمام مخلوق نا روبروتی اعلان کننگک کہ دافک
اللہ تعالیٰ ء دروغ سیجہار تو لعنۃ اللہ علی الظٰلمین ہ متفق علیہ۔ ص۳۴ ج۲۔ پاننگک باتغاء افنا تودّ
دوست تورہ۔ گناهگار انسان لو ان افسوس اگر تحقیق مسکہ بینها بنامتی هم نفس نا۔
و بینہ و بنامتی هم گناہ نا امدا امنزلس بعیدا بهاز مرو۔ حضرت عدیؓ ابن ابی حاتم
پائک فرمائف رسول صلی اللہ علیہ وسلم، هچ فرد س نوان مفرء مگہ عنقریب ارتن رب العزۃ هیت
کرء و بنامتی اللہ تعالیٰ نا و بندہ نا هچ ترجمانس مرف۔ ونہ پردہ اس مرء۔ گہا انسان خنک راستان تنا
عمل و چپان تنا و روبروتی خاخر۔ گہا پخف تے خاخران اگرچہ کہپ سئت هلار نا۔ متفق علیہ۔ یعنے
صدقہ و خیرات اتب کہ عذابا تان نجات خنر۔ و یحذرکم و خلیقک نم اللہ اللہ تعالیٰ
نفسہ ذاتان تنا۔ کہ گناہ کپر هلاک مرر۔ واللہ و اللہ تعالیٰ رءوف بهاز مهربان اره۔
بالعباد ○ بندہ ات۔ کہ هرهر غلطی نا عوض تی تنا بے پایان مهربانی نا و خہان جلد گرفتار کپک۔ ع۳ ۱۰
شان نزول۔ حضرت ابن عباسؓ پارہ کہ نبیء اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سلیس باتغاء اهل مکہ نا کہ
افک مسجد الحرام تی اسر و سلی فسر بتات تنا و تنگا سر۔ یعنے دہ نجا سر باتغاء افنا بیضہ غات شلزم غنا

وکر سُہ خفت تی اُفتا گو شوار رہ۔ و اھل مکہ اُفت سجدہ کرر رہ۔ گڑا حضور علیہ السلام اُفت پارے،
اے جماعت قریشاتا! خدا نا قسم، تحقیق خلاف کرنُر مذھبان باوہ غاتا نتا کہ ابراھیم و اسماعیل
علیھم السلام اررگڑا قریشاکہ پارہ بیشک دا افتا عبادت کنہ و اسطئت محبت کن اللہ تعالیٰ ناکہ
نن خرک کرہ طرفاء اللہ تعالیٰ ناخرکہ کتنگت۔ طب ۳۶ م ج ۲۔ گڑا پاراللہ تعالیٰ **قُلْ إِنْ كُنْتُمْ** پار،
اگرارہ **تُحِبُّونَ** دوست ترر **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ء **فَاتَّبِعُوْنِيْ** گڑا تابعداری کبُ کنا۔ یعنے کنا
حضور علیہ السلام نا نقش قدمت زندگیء بسرکب۔ **يُحْبِبْكُمُ** دوست ترک نُم **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ و بخشک نمان **ذُنُوْبَكُمْ** گناھت نما **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ**
بخشندہ **رَّحِيْمٌ** ○ نہایت مہربان ارے۔ یعنے تنا بخشش و مہربانی ناوجہان گناھت نما معاف
فرمائفک۔ **شان نزول**:۔ پارنِ البغوی، ھروقت نازل مس ھندا آیت تو پارہ عبداللہ ابن اُبیؔ
منافق سنگتات تنا۔ بیشک محمدؐ کک فرمان برداریء تنا دُھن کہ فرمانِ اللہ تعالیٰ نا۔ وحکم کک نن داکہ
دوست ترن محمدؐ دھن کہ دوست ترر نصارا کہ عیسیٰؑ ابن مریم۔ گڑا نازل مس۔ **قُلْ** پار،
اے نبی علیہ السلام **أَطِيْعُوا اللّٰهَ** فرمانِ ربُ اللہ تعالیٰ نا **وَالرَّسُوْلَ** و رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نا۔ چنانچہ حضور علیہ السلام فرمائفرکہ ھر اُمتی کنا داخل مرک بھشت تی مگر ھم کسس کہ
انکار کرے۔ تو عرض کرر صحابہ کراماکہ یارسول اللہؐ! انکار کرُ کا دیرے؟ فرمائفر ھم کسس کہ تابعداری
کرے کنا داخل مرک جنت تی۔ و ھر کس کہ تابعداری کنا کتو بیشک اُد انکار کرے کنا۔ متفق علیہ۔
حضرت ابوھریرہؓ پائک جنت نا داخلہ حضور علیہ السلام نا فرمان برداری تُن شرط ارے۔ حضور علیہ السلام
پارہ ھر کسس کہ فرمان برداریء کرے کنا محمدؐ نا، گڑا تحقیق فرمان برداریء کرے اللہ تعالیٰ نا، و ھر کسس

بے فرمانی کرے حضور علیہ السلام نا گڑا بیشک بے فرمانی کرے اللہ تعالیٰ نا۔ محمد صلے اللہ علیہ وسلم فرق کروک اَرے
نیا مرتی بندغاتا۔ روایت کرے د بخاری صـ ۳۸ ج ۲۔ **فَاِنْ تَوَلَّوْا** ولدا اگر مون ھرسار۔ یعنی نا تابعداری آن
رُو گردانی کرے۔ **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا بیشک اللہ تعالیٰ **لَا يُحِبُّ** دوست توپک **الْكٰفِرِيْنَ**
کافراتے۔ داران معلوم مس کہ پیغمبر علیہ السلام نا بے فرمانی کفر اَرے۔ اللہ تعالیٰ ھر مسلمان بے فرمانی
آن پناہ اِنے۔ امین۔ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **اصْطَفٰٓى** پسند کرے **اٰدَمَ** آدم علیہ السلام۔
کہ تینا دستِ قدرت تے اُد پیدا کرے۔ و روح اُف کراتی۔ و سجدہ کرفے اُھکن فرشتہ غاتے۔ و تعلیم
تِس اُدِ پنتِ تمامی گھاتا۔ و رہائش تِس اُدِ جنت تی۔ ولدا شیف کرے اُدے ھاز مقصدا تا خاطران۔ نسلِ
انسانی آدم علیہ السلام نا ذریعہ اٹ دنیاتی تخنگا۔ انبیاء علیہم السلام نا سلسلہ اُران شروع کرے۔
اولیکو پیغمبر اُد کرے۔ **وَنُوْحًا** و نوح علیہ السلام ابن لامک ابنِ متوشلخ بِنِ اخنوخ ابن یارد
ابن مہلیل بن قینان ابن انوش ابن شیث علیہ السلام ابن آدم علیہ السلام ، (قصص القرآن صـ ٦٣ ج ١)
و پسند کرے اللہ تعالیٰ نوح علیہ السلام کہ حضرت آدم علیہ السلام ان پد اولیکو رسول کہ قومِ تینا توحید نا
دعوت تِس نو نیم صد سال۔ مگر قوم اُنا ھدایت ھفتو۔ اخر تنگ مس و اُفتا حق تی بددعاء کرے۔ اخر کار اللہ
تعالیٰ اُنا قوم ھلاک کرے طوفان تی۔ **وَاٰلَ اِبْرٰهِيْمَ** و خاندانِ ابراھیم علیہ السلام نا۔ **وَاٰلَ عِمْرٰنَ**
و خاندانِ حضرت عمران نا پسند کرے۔ عمران ابن یاشم ابن میشا ابن حزقیا ابن ابراھیم ابن عزریا ،
ابن ناوش ابن اجر ابنِ یہوا ابن نازم ابن مقاسط ابن ایشا ابن یاز ابن رخیعم ابن سلیمان ابن داؤد
علیہ السلام۔ (ابن کثیر صـ ٣٥٨ ج ١) مراد دا عمران ان حضرت بی بی مریم علیہا السلام نا والد اَرے کہ عمران
ابن یصہر ابن قاھت ابن لاوی ابن یعقوب۔ والد صاحب حضرت موسیٰ و حضرت ھارون علیہما السلام نا (المظہری صـ ٣٨ ج ٢)

عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ○ باتغاءِ مخلوقات نا۔ یعنی هَمُو زمانہ نا تمام مخلوق نا باتغاءِ اُفتِ عزّت تسُّن یعنی حضرت آدمؑ نا رُوبرُوتی اُنا دُشمنِ ابلیسِ ذلیل کرِن، وفرشتہ غاتِ سجدہ کرفن۔ وحضرت نوحؑ نا رُوبرُوتی قومِ اُنا ھلاک کرِن و اُناجندِ نجات تسُّن۔ وخاندانِ ابراھیمؑ نا مونَ غان قومِ اُنا پھلّہ غاتا وتہ کرِن و اُدِ نجات تسُّن۔ وخاندانِ عمران ناکہ موسیٰؑ وھارونؑ آسُر اُفتا مونَ تی فرعونِ، قارونِ و ھامانِ غرق کرِن۔ تو اُفتا دُشمنا نام ونشان ھم سلیتو۔ مگہ انبیاء علیھم السّلام اتا دِین وناموس قیامتسکان سلیس۔ ذُرِّيَّةً دران حالیکہ اولاد اریر بَعْضُهَا منتِ اُفتا مِنْ بَعْضٍ منتِ نا وَاللّٰهُ واللّٰہ تعالیٰ سَمِيْعٌ بنک عَلِيْمٌ ○ چائُک اَرے۔ یعنی ھیتاتِ بنک وعملاتِ چائُک اَرے۔ اِذْ قَالَتِ یادکہ ھمو وقت پارے امْرَاَتُ بی بی صاحبہ عِمْرٰنَ حضرت عمران نا۔ کہ پِن بی بی صاحبہ نا حنّہ بنتِ فاقوذا۔ وبی بی صاحبہ سنٹھ اس۔ یعنی اُدِ چُھنا متوکہ، کافی پیر اس، تو ناھگہان خنا درخت سنا سخاتی تو لُک اس کہ چُکس تِنا چُورِیءِ دانہ تِننگ تیء۔ تو بی بی صاحبہؑ اولاد نا شوق ومحبّت پیدا مس۔ وبی بی صاحبہ نھایت خاندان و دِیندار طبقہ سان اس۔ چنانچہ دعا خواھا "اے اللہ! کِن اولاد عنایت فرما۔ اللہ تعالیٰ اُنا دعاءِ قبول کرے و اُدِ پھلّہ پھر مس (رواہ ابن جریرؓ۔ صفحہ ۴۰ جلد ۳) پارے رَبِّ اے پرورش کروکہ کنا اِنِّيْ بیشک اِی نَذَرْتُ نذر الّا نُت لَكَ نِکن مَا فِيْ بَطْنِيْ ھمو سلہ پھلّہ تی کنا اَرے۔ مُحَرَّرًا آزاد مروکہ۔ یعنی اِی اُرہان کاریم ھلفِت بلکہ اُدِ خاص بیتُ اللہ نا خدمت کن وقف کرہٹ۔ ودنیا نا تمام کاروبارا تان آزاد مرءِ۔ فَتَقَبَّلْ گڑا قبول کر مِنِّيْ ج کِن ان۔ ھمو سلہ کہ نذر الّا نُت یعنی منّا نُت نا رضامندی وبیت المقدّس نا خدمت کن۔ اِنَّكَ بیشک نی اَنْتَ نی اُس السَّمِيْعُ بنک۔ دعاءِ کنا۔ الْعَلِيْمُ ○ چائُکس۔

نیت کِن۔ چنانچہ پار بی بی حنہ ء خاوند اُنا۔ نیک بخت انت ارادس کرنس۔ بلہ اگر مسرس مس
چھنا تا گڑا او بیت المقدس خدمت کننگ نا لیاقت تخنگ کپک، چنانچہ ہر تماکہ پریشان مسّر۔
کہ حضرت عمران وفات کرکہ بی بی صاحبہ حملدار اس۔ **فَلَمَّا** گڑا ہر وقت **وَضَعَتْهَا** پیدا کرا اد۔
قَالَتْ پارہ بی بی حنہ **رَبِّ** اے پرورش کروکہ کنا **إِنِّي** بیشک اِی **وَضَعْتُهَا** پیدا کرت
اد۔ یعنی چھنا خنات **أُنثَىٰ** ط مسرس۔ یعنی بی بی صاحبہ معذوری پیش کرے کہ مسر نا آزادی رواج
تی مستان الو کہ خدمت گزاری کن بیت المقدس نا وقف کننگ سہ۔ **وَاللَّهُ** واللہ تعالیٰ **أَعْلَمُ**
چائک اَرے **بِمَا وَضَعَتْ** ط ہمو س خنا۔ یعنی تخا پیدا کرے۔ **وَلَيْسَ الذَّكَرُ** و اف نرینہ
كَالْأُنثَىٰ ج مثالت نیاری نا۔ یعنی نرینہ ہر وقت خدمت کننگ کک، بخلاف نیاری ان کہ حالت
تی حیض نا و نفاس نا خدمت نا قابل مفک۔ **وَإِنِّي** و بیشک اِی **سَمَّيْتُهَا** پن تخات اُنا **مَرْيَمَ**
مریم۔ یعنی عبادت گزار **وَإِنِّي** و بیشک اِی **أُعِيذُهَا** پناہ طلب کیوہ اُرکن **بِكَ** نان۔
وَذُرِّيَّتَهَا و اولاد کن اُنا۔ یعنی پناہ طلب کیوہ **مِنَ الشَّيْطَانِ** ابلیسان **الرَّجِيمِ** ○
نہایت راندہ آرے۔ یعنی خلت خلکہ آرے۔ و رحمتان اللہ تعالیٰ نا مردود آرے۔ حدیث شریف تی بسُن کہ ہر چھناس
پیدا مس تو شیطان فورا اُد دوء تنا خلک تو چھنا فورا فریاد کک۔ بغیر بی بی مریم و اُنا مار ان۔ دو خلنگ
(متفق علیہ مشکوٰۃ ج ۲) **فَتَقَبَّلَهَا** گڑا قبول کرا اد **رَبُّهَا** پرورش کروکہ اُنا **بِقَبُولٍ** قبول کننگ سہ بتّت
حَسَنٍ بھاز جوان۔ کہ گناہ کننگان اد پاک کرے، و حیض و پین زینت نا فکر و خیالاتان و دنیا نا عیش و
عشرتان ہم اد صفا و پاک کرے۔ **وَأَنبَتَهَا** و خرّف اد **نَبَاتًا** خرفنگ سہ **حَسَنًا** ص بھاز
جوان۔ یعنی روزانہ ہم مقدار ہت رُدا کہ یعنی بھلن مسّک دھن کہ سال نا چھناس بھلن رُدے۔

یعنی بھلن مر۔ حضرت عکرمہؓ و حضرت قتادہؒ والسّدیؒ روایت کرن کہ بی بی حنّہ ہر وقت چھناخنا تو اُدے پوشاک
ستی ویرا و در اُدے مسجد شریف ٹی تخا نزد تی عالماتا کہ اولادا تان حضرت ہارون علیہ السلام نا اسّر کہ اَفک
خدمت گزاری تی بیت المقدس شریف نا اسّر۔ گڑا بی بی صاحبہ پارے دادہ لبُ کہ دادے نذر کرینُٹ۔ گڑا اھاڑ ستی
عالماتا اُست خواھا کہ دا ٹی کتنُ مر۔ دا خاطران کہ اَفتا پیش امام حضرت ناسر اس۔ تو زکریا علیہ السلام پارے
اِی زیادہ حقدار اریٹ کہ بی بی مریم نا تاتہ یعنی لمّہ نا تن ایڑ بی بی اشیاع بنت فاقود والدہ صاحبہ حضرت
یحییٰ علیہ السلام نا کنا عیال ارے تو زیادہ حقدار ارے اُنا پرورش کننگ نا۔ گڑا اَفک انکار کرے۔ چنانچہ
قرعہ اندازی کرے، تو قرعہ اندازی ٹی حضرت زکریا علیہ السلام نا پن پیشتما۔ وَكَفَّلَهَا و ذمہ دار
مس اُنا، یعنی حفاظت اُنا ذمہ ٹی تنا ھلک۔ زَكَرِيَّا ۝ زکریا علیہ السلام۔ مار اَدن ابن مسلم ابن
صدّوق کہ اولاد ان سلیمان ابن داؤد علیہم السلام نا۔ چنانچہ حضرت زکریا علیہ السلام اُرہ کن مکان ئس
مسجد شریف نا دے تِک نا طرفان تیار کرے، ہمر اُنا پال ہرفنگ نا انتظام کرے۔ و پین روایت ستی بزکر کہ
چھنکی ٹی اُدے تنا اُرا ٹی پرورش کرے۔ ہر وقت بالغ و سمجھدار مس گڑا اُرہ کن مسجد شریف نا دے
طرفان تیار کرے و دروازہ اُنا برزا کرے بغیر چل ری ان یعنی پوڑی ان بغیر اسہاء ہننگ متوکہ دھن کرے
دروازہ بیت اللہ شریف تا تو کسس اُنا پارہ غاء ہنتوکہ بغیر حضرت زکریا علیہ السلام ان کہ اُدے خوراک
و دیر سفکہ۔ ص ج۲ م۳ كُلَّمَا دَخَلَ ہر وقت داخل مسکہ عَلَيْهَا پا تہاء اُنا۔ یعنی بی بی مریم نا
جاگہ ٹی بسّکہ زَكَرِيَّا زکریا علیہ السلام الْمِحْرَابَ ۙ محراب ٹی۔ یعنی ہم مکان ٹی برزنگا
کہ مسجد شریف تون متّصل اس وَجَدَ خناکہ عِنْدَهَا خرک ٹی اُنا رِزْقًا ۚ خوراک۔
یعنی میوہ بے موسم۔ قَالَ پارے زکریا علیہ السلام يَا مَرْيَمُ اے مریم! أَنَّىٰ لَكِ اڈان گان

برکہ بِکِن هٰذَا اے دا خوراکہ قَالَتْ پارے بی بی مریمؑ هُوَ هندا رزق مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ
خرکان اللہ تعالٰی نا. برکہ۔ حضرت ابن عباسؓ پائک رزق اسہ کن جنتّان بسکہ۔ حضرت حسنؓ
پائک بی بی مریمؑ پیدامس خدا نا پالہ ھرگز ھُن توکہ، اسہ کن رزق جنتّان بسکہ، چُھنگی تی ھیت
کرہ دُھن کہ حضرت عیسٰی علیہ السلام ھیت کرے. ص۳۴۳ج۲۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰی یَرْزُقُ
رزق ایتک مَنْ يَّشَآءُ هم کسس کہ منشاء مرے. اللہ تعالٰی نا. بِغَيْرِ حِسَابٍ ○
بغیر حسابان۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالٰی عنہ پائک بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا اسہ چپاتی و چُھنگ سوس
تحفہ ملّا، تو افتے حضور علیہ السلام نا خدمت تی پیش کرے. تو حضور علیہ السلام پارے کتا مسہ، دا
اسہ امکان بسہ؟ تو بی بی صاحبہ پارے، دافتے اللہ تعالٰی راھی کرینے. گڑا حضور علیہ السلام پارے نا
مثل دُھن کہ مثال پا کدا منا گودی بنی اسرائیل نا. گڑا جمع کرے حضرت علیؓ و حضرت حسنؓ و حسینؓ
واھل بیت تنا، دافک کل کنگرہ سیر کرے، وخوراکاک ھندن سلیسہ دُھن کہ مستان اسرہ. روایت
کرے دادے ابو یعلٰی ص۳۴۳ج۲)۔ هُنَالِكَ هم مکان تی. یا هم وقت کہ خنا بزرگی ء بی بی مریمؑ نا. واللہ
تعالٰی نا بے پایا نا رحمتاتیٰ. کہ اُمیاک اولاد الوک کہ میراث علم و پیغمبری نا حفاظت کرسس و
خلیس ماتان الہ نا تینا حفاظت کننگ کن دین نا۔ گڑا داخل مس مسجد شریف تی و بند کرے دروازہ غاتے
اُنا. شروع کرے دعاء و عرض کرے دَعَا دعا خواھس زَكَرِيَّا زکریا علیہ السلام رَبَّهٗ ج
ربّان تینا قَالَ پارے رَبِّ اے ربّ کنا هَبْ لِيْ بخش واسطہ کنا مِنْ لَّدُنْكَ
خرکان تینا ذُرِّيَّةً اولادس طَيِّبَةً ج پاک. یعنی نیک. صالح و گناھاتان پاک. اِنَّكَ
بیشک نی سَمِيْعُ بنوک الدُّعَآءِ ○ دعاء نا اسہ س. فَنَادَتْهُ گڑا آواز تسہ اُدے

الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک۔ یعنے جبرئیل علیہ السلام اِ جواب تس۔ چونکہ جبرائیل فرشتہ غاتا
امیر اس، ہندا خاطران جمع نا صیغہ استعمال کننگا اُنا بھلّ ئینا شرافت کن۔ دُھن کہ قلنا ونحن
وبارکنا وغیرہ الفاظاک جمع نا باری تعالیٰ نا طرفان استعمال مریرہ۔ وَهُوَ وادے۔ یعنے زکریا علیہ
السلام قَآئِمٌ سلک اس يُصَلِّيْ نماز خوانک فِي الْمِحْرَابِ مسجد شریف تی کہ
اوار تس اُ جبرائیل علیہ السلام، پارے اے زکریا۔ أَنَّ اللّٰهَ تحقیق اللہ تعالیٰ يُبَشِّرُكَ
خوشخبری تک نے بِيَحْيٰى یحیٰی علیہ السلام نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نے مارس تک نے اُنا یحیٰی آرے یحیٰی دا
خاطران اُ پارہ کہ اُست اُنا ہمیشہ زندہ مریرہ ذکر کن اللہ تعالیٰ نا۔ مُصَدِّقًا داران حالیکہ تصدیق کروک
بِكَلِمَةٍ ہیت سنا کہ مِّنَ اللّٰهِ ثابت آرے طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا
پیغمبری نا صداقت بیان کیرہ کہ واقعی عیسیٰ نبی ئے۔ کلمہ دا خاطران اُ پارہ کہ بغیر باوہ غان لفظ
"کن" ان پیدا مس۔ وَسَيِّدًا و سردار آرے۔ یعنے علم و عبادت و پرہیزگاری و تمام خوبی تا
سرچشمہ ئے۔ وَحَصُوْرًا و پاکدامن ئے۔ یعنے نکاح کننگ وین خیالاتان بدنگا۔ بنّے آرے وَنَبِيًّا
و پیغمبر ئے مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ○ نیک کاراتا ئے۔ یعنے پیغمبر علیہم السلام ماتا بنیادان ئے۔
قَالَ پارے۔ زکریا علیہ السلام رَبِّ اے پروردگار کنا۔ أَنّٰى امر يَكُوْنُ مریک لِيْ کن
غُلٰمٌ مار وَّقَدْ بَلَغَنِيَ وحالانکہ بیشک رسنگانے کن الْكِبَرُ بھلن سالی۔ یعنے پیر و
ضعیف العمر ئے۔ تقریباً نود دو [۹۲] سال یا صد و بیست [۱۲۰] سال عمر اُنا اس۔ ص۴۶ م-ج۲۔ وَامْرَاَتِيْ و زائیفہ کنا
عَاقِرٌ ط سنتھ ئے۔ یعنے اولاد پیدا کننگ نا قابل اف۔ تقریباً نود و ہشت [۹۸] سال نا عمر تی ئے۔ قَالَ
پارے۔ فرشتہ اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ كَذٰلِكَ ہندن پیدا کننگک نکن یا وجود پیر مننگ و سنتھ مننگ نا اُنا۔

اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ یَفْعَلُ کیک مَا یَشَآءُ ○ ہمو ءِ منشاء مرِ اُنا۔ کہ او طاقت ناماکلک۔ قَالَ
پارے۔ زکریا علیہ السلام رَبِّ اے رب کنا اجْعَلْ کرہ لِّیْ کنکن اٰیَةً ؕ نشانیس۔ تاکہ
چاوہم نشانی نا ذریعہ آپ وقتِ حمل داری نا، کہ زیادہ کیو عبادتّ نا و شکر کیو تکن۔ قَالَ پارے۔
فرشتہ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ اٰیَتُكَ نشانی نا اَلَّا دا کہ تُكَلِّمَ ہیت کننگ کپرس النَّاسَ
بندغاتِ تُن۔ باوجود قوّت و طاقت نا باتھاءِ ذکر کننگ نا۔ ثَلٰثَةَ اَیَّامٍ مُسّہ دے۔ اِلَّا رَمْزًا ؕ
بغیرِ اشارہ ان۔ یعنی اشارہ آپ اُفتِ تُن ہیت کرس۔ وَاذْكُرْ و یاد کہ رَّبَّكَ ربّ نا كَثِیْرًا
بھاز۔ ہمو وقت ظاہر مس ہندن اعلامت وَسَبِّحْ و تسبیح پا۔ یعنی نماز خوان بِالْعَشِیِّ و بگھ نا
وقتا۔ یعنی پیشیم و دیگر و شام و خفتن اسکان عبادت کہ۔ وَالْاِبْكَارِ ○ صبح نا۔ نمازان ع
چاشت اسکان ذکر کہ۔ حضرت زکریا علیہ السلام نا قصّہ ختم مس، داسہ ولدا بی بی مریمؑ نا قصّہ ۱۲
شروع مس تاکہ مکمّل مرے۔ وَاِذْ قَالَتِ و ہمو وقت پارے الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک یعنی
جبرائیل علیہ السلام، بی بی مریم۔ یٰمَرْیَمُ اے مریم! اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ اصْطَفٰىكِ
پسند کرے نے عبادت کن تنا وَطَهَّرَكِ و پاک کرے نے۔ گناھتیان۔ و حیضان و نکاحان و شیطان نا
دُھوکہ غان و دو خلنگان نرینہ غاتا۔ وَاصْطَفٰىكِ و گچین کرے نے۔ یعنی مرتبہ تسّے نے۔ عَلٰى
نِسَآءِ باتھاءِ نیاڑی تا الْعٰلَمِیْنَ ○ تمام جہان نا۔ یعنی ہمو زمانہ نا نیاڑی تا اُدے مرتبہ تننگا
مُست نا اُمّتات تی بی بی مریمؑ و بی بی آسیہؑ کا فی مرتبہ تننگانے۔ و دا اُمّت تی بی بی خدیجہؓ و بی بی عائشہؓ
... رضوان اللہ علیہن زیادہ مرتبہ تننگانے۔ یٰمَرْیَمُ اے مریمؑ اقْنُتِیْ فرمان بردار کر
... کہ سلنگ نمازتی و اسطئے شکر کننگ نا۔ لِرَبِّكِ ربّ کن تنا وَاسْجُدِیْ و سجدہ کر

وَارْكَعِيْ و رکوع کرہ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ○ اَسِ جاگہ رکوع کروکاتِ تُن۔ یعنی نماز جماعت ٹی خوان

ذٰلِكَ دا مِنْ اَنْۢبَآءِ خبراتان اریر الْغَيْبِ غیب نا۔ یعنی اندا ہیت نو وحی

کرہن اُدِ اِلَيْكَ طرفاءِ نا وَمَا كُنْتَ والوس لَدَيْهِمْ خرکے تی افتا اِذْ

يُلْقُوْنَ ہم وقت بِتیر۔ یعنی قرعہ اندازی کریر۔ حق تی بی بی مریم نا۔ اَقْلَامَهُمْ قلماتِ

تِنا۔ یعنی قرعہ اندازی نا۔ اَيُّهُمْ دیر اُفتیان يَكْفُلُ ذمہ دار مرے مَرْيَمَ بی بی مریم نا۔

وَمَا كُنْتَ والوس لَدَيْهِمْ خرکے تی افتا اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ○ ہم وقت کہ جھگڑہ

کریر۔ بی بی مریم نا نسبت کہ دیر ذمہ داری ءِ اناہرفے۔ اِذْ قَالَتِ ہم وقت پاریر الْمَلٰٓئِكَةُ

فرشتہ غاک۔ یعنی جبرائیل علیہ السلام يٰمَرْيَمُ اَے مریم! علیہا السلام اِنَّ اللّٰهَ بیشک

اللہ تعالیٰ يُبَشِّرُكِ خوشخبری تِک نِ بِكَلِمَةٍ ہیت سِنا۔ یعنی ہرائی سنا مِّنْهُ طرفان انا اریر یعنی

اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ اسْمُهُ پِن انا۔ یعنی لقب انا الْمَسِيْحُ مسیح۔ پِن انا عِيْسَى عیسیٰ۔ علیہ السلام

اریر۔ مسیح دا خاطران پاریرہ اِدِ کہ ہر بیمار ہستی غس نا بیمار تلجاگہ غا دوءِ تِنا خوشاکہ۔ ہم بیمار حکمت

اللہ تعالیٰ نا شفا خناکہ۔ عیسیٰ عبرانی زبان تی سہدار پارہ۔ ابْنُ مَرْيَمَ مار بی بی مریم نا وَجِيْهًا

دران حالیکہ خولجہ عزت نا اریر فِى الدُّنْيَا دُنیا تی۔ کہ ذریعہ اک نبوت نا۔ وَالْاٰخِرَةِ و آخرت

تی ہم صاحبِ عزت نا۔ کہ شفاعت کِک امتاتِ کِن، وجنت فردوس تی دہنگک۔ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ○

و مقربا تان اریر۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا قرب و جوار نا حضرتا تان اریر۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ اٰمِيْن۔ وَ

يُكَلِّمُ وہیت کِک النَّاسَ بندغاتِ تُن فِى الْمَهْدِ جھلونٹ تی۔ یعنی پال ہرنگ نا

زمانہ تی وَكَهْلًا و بہلی تی عمر نا۔ ہم ایت کِک کہ اسمانان شیف مرکے قیامتان مُست۔

وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ○ و نیک کاراتان اَرے۔ قَالَتْ پارے بی بی مریم رَبِّ اے پروردگار کنا اَنّٰی

يَكُوْنُ امر مریک لِيْ وَلَدٌ کِن فرزند وَلَمْ يَمْسَسْنِيْ و دو خلتن کِن بَشَرٌ ؕ ہچ انسانس

قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ ذریعہ اٹ جبرائیلؑ نا۔ كَذٰلِكِ ھندُن ئِن۔ بغیر نکاحان فرزندس بخشک نا

اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ يَخْلُقُ پیدا کیک مَا يَشَآءُ ؕ ہمُس مُنشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا اِذَا قَضٰٓى ہر وقت

فیصلہ کرے اَمْرًا کارس فَاِنَّمَا گڑا بیشک يَقُوْلُ پائیک لَهٗ ہمُرِ گڑاء كُنْ مرے۔

یعنی موجود و پیدا مرے فَيَكُوْنُ ○ گڑا فوراً امریک۔ وَيُعَلِّمُهُ و تعلیم اتیک اَدِ۔ یعنی عیسیٰ

علیہ السلام الْكِتٰبَ خط کتابت وَالْحِكْمَةَ و دانائی۔ یعنی علم و سمجھ اری اتیک اَدِ۔

وَالتَّوْرٰىةَ و توراۃ نا تعلیم وَالْاِنْجِيْلَ ○ و انجیل نا تعلیم اتیک اَدِ وَرَسُوْلًا و قاصد کنا

اَدِ۔ یعنی پیغام رسفک۔ اِلٰى طرفاء بَنِيْٓ ماتا اِسْرَآءِيْلَ ۵ یعقوب علیہ السلام نا چنا۔ غُم

اَوّلیک پیغمبر علیہ السلام یوسفؑ و آخریک پیغمبر بنی اسرائیلا تا عیسیٰ علیہ السلام اَرے۔ چنانچہ عیسیٰ علیہ

السلام پارے بنی اسرائیلاتِ اَنِّيْ تحقیق اِی قَدْ جِئْتُكُمْ بیشک بسُنُٹ نُما بِاٰيَةٍ نشانی سِٹن تِنا

پیغمبری نا ثبوت کن کہ اِی نما رسول اَرے۔ مِّنْ رَّبِّكُمْ ۙ طرفان ربّ نا نُما۔ یعنی ہمُ نشانی

دادِ اَنِّيْٓ بیشک اِی اَخْلُقُ پیدا کیوہ۔ یعنی شکل تیار کیوہ لَكُمْ نُم کن مِّنَ الطِّيْنِ

لچھغان كَهَيْـَٔةِ مثالتہ شکل الطَّيْرِ چُکّ نا فَاَنْفُخُ گڑا ھف کیوہ فِيْهِ اُتی

فَيَكُوْنُ گڑا امریک طَيْرًاۢ چُکس بِاِذْنِ اللّٰهِ ۚ اجازتٹ اللہ تعالیٰ نا وَاُبْرِئُ و جوڑ

کیوہ۔ یعنی صحت بخشوہ الْاَكْمَهَ مادرزا تا کھوراتِ۔ حکمت اللہ تعالیٰ نا وَالْاَبْرَصَ و

بہتی نا بیماراتِ شفا بخشوہ۔ فرمانت اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت وھب ماھ منبہؒ نا پائیک بسا اوقات پنچ

مسّرہ عیسیٰ علیہ السلام نا خدمت تی ائسہ دیر تی پِچاہ ہزار بیمار۔ وہم کسّس کہ بننگ کتو کہ تو عیسیٰ علیہ السلام
تشریف دیرکہ طرفا ہم بیمار نا ودعا خواہا کہ۔ واسطئے بیمارآتا ومنہ آتا دا کہورا تا دادعاء:۔ اَللّٰھُمَّ اَنْتَ اِلٰہُ مَنْ
فِی السَّمَآءِ وَاِلٰہُ مَنْ فِی الْاَرْضِ لَآ اِلٰہَ فِیْھِمَا غَیْرُکَ وَاَنْتَ جَبَّارُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَجَبَّارُ مَنْ فِی الْاَرْضِ
لَاجَبَّارَ فِیْھِمَا غَیْرُکَ ، قُدْرَتُکَ فِی الْاَرْضِ کَقُدْرَتِکَ فِی السَّمَآءِ، سُلْطَانُکَ فِی الْاَرْضِ کَسُلْطَانِکَ فِی
السَّمَآءِ، اَسْئَلُکَ بِاسْمِکَ الْکَرِیْمِ وَوَجْھِکَ الْمُنِیْرِ وَمُلْکِکَ الْقَدِیْمِ اِنَّکَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ہ فائدہ:۔
حضرت وہب ؒ پانک دا دعا خوف و دیوانگی کن اکسیر اعظم اے۔ دم کننگہ یا نوشتہ مریر تی تننگہ
انشاء اللہ تعالیٰ شفا خنرہ حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ صبح ٥٢۔ وَاُحْیِ ونرند کیوہ الْمَوْتٰی مُردہ غا۔
بِاِذْنِ اللّٰہِ ج اجازت اللہ تعالیٰ نا ہتنا تمامی معجزہ غاک حکمت اللہ پاک نا موجود مسّرہ۔ معلوم
مس کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا بندہ اس اے۔ حضرت ابن عباس ؓ پانک حضرت عیسیٰ علیہ السلام چہار
بندغ زندہ کرے۔ عازر، وابن العجوز، وابنۃ العاشر، وسام ابن نوح علیہ السلام۔ دا قصہ تفسیر المظہری نا
جلد دوم تی اے صـ٥٢۔ وَاُنَبِّئُکُمْ وخبر تیوہ نم بِمَا تَاْکُلُوْنَ ہمو کہ کنیرے وَمَا تَدَّخِرُوْنَ
وہمو کہ ذخیرہ کرے۔ یعنے تخیرے۔ فِیْ بُیُوْتِکُمْ ط اراتی تینا اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بیشک دا ذکر
مرکات تی لَاٰیَۃً البتہ نشانی اے۔ باتیغاء صداقت عیسیٰ علیہ السلام نا کہ اللہ تعالیٰ نا پیغمبر و رسول
اے۔ لَّکُمْ واسطئے نما اِنْ کُنْتُمْ اگہ اریرے مُّؤْمِنِیْنَ ۝ ج ایماندار یعنے توفیق
ارے نم ایمان نا ایمان ہتب۔ وَمُصَدِّقًا وتصدیق کروک اریٹ لِّمَا بَیْنَ یَدَیَّ ہمو کہ
مونٹی کنا اے۔ مِنَ التَّوْرٰۃِ تورات نا۔ یعنے تورات نا حکمات حق بجانب قرار تیوہ وَلِاُحِلَّ
وحلال کیوہ لَکُمْ نم کن بَعْضَ الَّذِیْ بعضے ہم گہاء حُرِّمَ حرام کننگا عَلَیْکُمْ

یاتغاء نما وَجِئْتُكُمْ وبسُت نُو اُٹ بِآيَةٍ نشانی ستن مِّنْ رَّبِّكُمْ ننفط فان پرورش کروکہ نا نما۔
فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خلیب اللہ تعالیٰ غان وَاَطِيْعُوْنِ ○ وتابعداری کب کنا اِنَّ اللّٰهَ
بیشک اللہ تعالیٰ رَبِّیْ پرورش کروکہ کنا وَرَبُّكُمْ و پرورش کروکہ نما فَاعْبُدُوْهُ ط گڑا عباد
کب اُنا۔ هٰذَا دادِ صِرَاطٌ کسر مُّسْتَقِيْمٌ ○ مضبوطنگا۔ کہ کنا و نما کل نا رب
خاص اللہ تعالیٰ نا ذات اَرے۔ فَلَمَّآ گڑا اَوقت اَحَسَّ عِيْسٰى معلوم کرے عیسیٰ مِنْهُمُ اُفتیان۔
الْكُفْرَ انکار کننگ قَالَ پارے۔ عیسیٰ علیہ السلام مَنْ اَنْصَارِیْٓ دیر مددگار کنا اِلَى اللّٰهِ
طرفاء اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا دین کن دیر قربانی پیش کِک؟ قَالَ پارہ الْحَوَارِيُّوْنَ
مددگاراک یادھوبیک نَحْنُ نن اَنْصَارُ اللّٰهِ ج مددگارارن اللہ تعالیٰ نا۔ حواری
پارہ خالص پہنا رنگ والد بندغ۔ علو لغت تی پارہ مددگار انبیاء علیہم السلاماتا۔ ودھوبی
ھم پارہ کہ پچاٹ سفید و صاف سلہ۔ صلے ۵ م ج ۲ ۔ اٰمَنَّا ایمان ھسُن بِاللّٰهِ ج اللہ پا کاء وَاشْهَدْ
وشاھد مرے۔ اَئے عیسیٰ علیہ السلام! ھم دِہ کہ انبیاء علیہم السلاماک شاھدی چو اُمتات کن تنا۔
تو نی ننا شاھد مرس بِاَنَّا داکہ نن مُسْلِمُوْنَ ○ مسلمان ارن۔ رَبَّنَآ اَئے رب ننا۔
اٰمَنَّا ایمان ھسُن بِمَآ اَنْزَلْتَ ھمدس نازل کرنس۔ کہ انجیل کتاب وَاتَّبَعْنَا وتابعداری
کرن الرَّسُوْلَ رسول نا۔ کہ عیسیٰ علیہ السلام فَاكْتُبْنَا گڑا نوشتہ کرنن مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ○
اَسِہ جاگہ غا شاھدی ترکا تن۔ کہ نا وحدانیت تا و انبیاء علیہم السلاماتا نبوت نا شاھد ارے۔
وَمَكَرُوْا و مکر کرے یھوداک۔ عیسیٰ علیہ السلام نا شھید کننگ کن چند بندغ راھی کرے۔ و
اُفتیان اَستِ کہ پن اُنا طیطیانوس اس اُدراھی کرے ھم جاگہ غا کہ عیسیٰ علیہ السلام اَرے رھنگا۔ کرے

گُرا ھَمُ شخص دَاخِل مَسُ تو اَللہ تعالیٰ اَرہاءِ شَکِل عیسیٰ نَا بِت. چنانچہ عیسیٰ ؑ اَللہ تعالیٰ اَسمَا نَا بُرزا

کَرَ و اُنا اِل سنگتاکے اراتی حضرت عیسیٰ علیہِ السّلام نا دَاخِل مسّرُ تِنا جِند ناسنگت قتل کرہ. چنانچہ

اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائِنگ تی اَرہ **وَمَكَرَ اللّٰهُ** وبدلہ سازش ناھلک اللہ تعالیٰ اُفِتیان۔

وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ **خَيْرُ** بہاز بہتر وطاقتور ذاتس اَرہ. **الْمَاكِرِينَ** ۝ سازش کروکاتیان

یعنے اللہ تعالیٰ نا خفیہ تدبیر نہایت مضبوط و بامقصد اَرہ مقابلہ تی بِین خفیہ سازش کروکا

اللہ تعالیٰ ھرخفیہ تدبیرِ حکمت سِکن کک. **اِذْ قَالَ** ہم وقت پارہ **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ

السّلام کہ پریشان مَس یہودا تا سازشان **يٰعِيْسٰٓى** اے عیسیٰ علیہ السّلام **اِنِّىْ** بیشک اِی اللہ تعالیٰ **مُتَوَفِّيْكَ**

مُکمل قبضہ کروکے اَرہ نا **وَرَافِعُكَ** و برزاھرفوک اَرہ تنا **اِلَىَّ** طرفا تِنا **وَمُطَهِّرُكَ**

و پاک کروکے اَرہ نِ. تہمتان **مِنَ الَّذِيْنَ** ہم کسّاتاکہ **كَفَرُوْا** کفر کرِن. اُفتا بِدنگاھمسا

گرِی اَن بچا اِتنہ نِ. **وَجَاعِلُ** **الَّذِيْنَ** ہم کسّاتِ **اتَّبَعُوْكَ** تابعداری کرِنِ نا

یعنے مسلماناتِن **فَوْقَ** بلند. یعنے عزت و غلبہ تر **الَّذِيْنَ** ہم کسّاتا **كَفَرُوْٓا** کفر کرِن **اِلٰى يَوْمِ**

تا دِ ئسکان **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا. چنانچہ ھندن حکم اَرہ یہوداک ہمیشہ مغلوب مسّن بلکہ مقا

بِتی مسلماناتا و نصارا اَتا. چنانچہ دا سکان ھندن اَرہ و قیامتسکان مرہ. **ثُمَّ** پدان **اِلَىَّ** طرفا

کنا **مَرْجِعُكُمْ** رجوع کننگ اَرہ نما **فَاَحْكُمُ** گُرا فیصلہ کیو **بَيْنَكُمْ** نیام تِی نما **فِيْمَا**

ہم گُرا اِسِتی **كُنْتُمْ** اَسرُ **فِيْهِ** اُتی. **تَخْتَلِفُوْنَ** ۝ اِختلاف کرہ. یعنے عیسیٰ

علیہ السّلام نا نِسبت تِی منت اِد العیاذُ باللہ، خُدا پا رہ و بہازاک اُنا قتل نا قائل اَسُر. و بِین عقیدہ

ہم تخاسہ. **فَاَمَّا الَّذِيْنَ** گُرا ھم کسّاک **كَفَرُوْا** کفر کرِن **فَاُعَذِّبُهُمْ** گُرا عذاب

کیوہ اُفت عَذَابًا عذابس شَدِیْدًا بھاز سخت فِی الدُّنْیَا دنیاٹی. کہ قتل و قید و جزیہ و
ذلت ترٹ اُفت. وَالْاٰخِرَةِ و آخرت ٹی دوزخ نلخا خرٹی بتمت اُفت. وَمَا لَهُمْ و مرف اُفتے مِّنْ
نّٰصِرِیْنَ ○ ہچ مددگار س. کہ منع کے اُفتیا عذاب وَاَمَّا الَّذِیْنَ وھم کسک اٰمَنُوْا ایمان
ہسُن وَعَمِلُوا و عمل کرن الصّٰلِحٰتِ جوان فَیُوَفِّیْهِمْ گراپور و تننگ اُفت اُجُوْرَهُمْ
اجرت اُفتا. وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ لَا یُحِبُّ دوست توپک الظّٰلِمِیْنَ ○ ظالمات. بلکہ عذاب
کِک اُفت. ذٰلِكَ دا. کہ ذکر مسّ کہ قصہ عیسیٰ علیہ السلام تا دبی بی مریم نا و حواریین حضرتاتا
نَتْلُوْهُ خوانہ ہم د. یعنے ہم ذکر عَلَیْكَ باتغاء نا مِنَ الْاٰیٰتِ نشانیتے وَالذِّكْرِ
و قرآنِ الْحَكِیْمِ ○ پُرحکمت. یعنے دھنگا غیب نا خبراک و قرآن پُرحکمت نا آیاتاک، نا نبوت نا
و صداقت نا نشانی ار. اِنَّ مَثَلَ بیشک مثال عِیْسٰی عیسیٰ علیہ السلام نا عِنْدَ اللّٰهِ خرکٹی
اللہ تعالیٰ نا. كَمَثَلِ دھن کمثا اٰدَمَ آدم علیہ السلام نا خَلَقَهٗ پیدا کرا د. یعنے آدم علیہ السلام.
مِنْ تُرَابٍ مشتان ثُمَّ پدان قَالَ لَهٗ پارا د. ہم تصویرِ مشتا. كُنْ مر. یعنے انسان
زندہ ء فَیَكُوْنُ ○ گڑا مس بشر س. تو دھن کہ آدم علیہ السلام بے باوہ و بے لمہ و بے پال ہم فنک
و کہشکنگان پیدا کر، تو ہندن عیسیٰ علیہ السلام تنا قدرتان پیدا فرمائیفے اَلْحَقُّ حق مِنْ رَّبِّكَ
ثابت ار طرفان رب نا. فَلَا تَكُنْ گڑا مفہ یامفس مِّنَ الْمُمْتَرِیْنَ ○ شک کروکاتیان.
معاملہ ٹی عیسیٰ علیہ السلام نا. دھن کہ یہوداک تہمت خل کرر لمہ غاء اُنا. و نصاراک مار اللہ نا
پارہ اُد. لہٰذا نم مسلمانک دھن مفر. فَمَنْ حَآجَّكَ گڑا ہم کسّس جھگڑہ کرے نتے. نصاراتیا
فِیْهِ اُنا پارہ آت. یعنے عیسیٰ علیہ السلام نا بارہ آت. مِنْ بَعْدِ مَا گڈ س ہمران. جَآءَكَ

بس نا مِنَ الْعِلْمِ واقفیت۔ کہ عیسٰی علیہ السلام اللہ تعالٰی نا بندہ و رسول اَرے۔ و والدہ صاحبہ
اُنا پاک دامن اَرے۔ فَقُلْ گڑا پا رے۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم۔ تَعَالَوْا بَبُ نَدْعُ توار کن۔
اَبْنَآءَنَا نا مارتِ تِنا وَاَبْنَآءَكُمْ و مارتِ نُما وَنِسَآءَنَا و نیاڑیتِ تِنا وَنِسَآءَكُمْ و نیاڑیتِ
نُما وَاَنْفُسَنَا و نفسات تِنا وَاَنْفُسَكُمْ و نفسات نُما ثُمَّ پدان نَبْتَهِلْ زاری کن۔
یعنی عاجزی اٹ سوال کن اللہ تعالٰی غان فَنَجْعَلْ گڑا کن لَّعْنَتَ اللّٰهِ لعنت اللہ تعالٰی نا
عَلَى الْكٰذِبِيْنَ ○ باتغاء دروغ تھرنا۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اُفت پارے، میدا انا پیش تمب
کہ دعا عاجزی اٹ طلب کنب باطل نا ریہا لعنت خوان۔ چنانچہ حضور علیہ السلام حضرت حسن
و حسین و بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہم ہرفِ پیش تمار میدا نا، تو نجران نا وفد خلیسر و پیش تمتوس
تو اُفتا عالماک پارے حضرت عیسٰی علیہ السلام نا بارہ اٹ حضور علیہ السلام حق نا ریہات۔ اگر اُرا تُن
مباہلہ یعنی طلب عذاب نا کرے تو اُنا بددعاء نرو نما نسل زمینان ختم کیک۔ چنانچہ اُفک خلیسر،
گڑا امتار و جزیہ تِن منظور کرے۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے اگر نصارا مباہلہ کننگ کن
پیش تمارہ تو خاخرس اُفت ہشاکہ۔ (ترجمہ شیخ الہند صؒ)۔ اِنَّ هٰذَا بیشک داکہ۔ ذکر مسٹ
قصہ حضرت عیسٰی و بی بی مریم نا۔ لَهُوَ الْقَصَصُ البتہ دا قصہ غاک اَرے الْحَقُّ ۚ برحق۔
یعنی اللہ تعالٰی وحدہ لا شریک لہ اَرے، و عیسٰی علیہ السلام اللہ تعالٰی نا بندہ و رسول۔ و والدہ اُنا پاکدامن
اَرے۔ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ و افرچ معبودس اِلَّا اللّٰهُ بغیر اللہ تعالٰی نا ذات ان وَاِنَّ اللّٰهَ و
بیشک اللہ تعالٰی لَهُوَ یقینت اُدِ الْعَزِيْزُ غالب الْحَكِيْمُ ○ حکمت والا ارے یعنی
کارے تِن پختہ سا انجام ترک اِرفَاِنْ تَوَلَّوْا گڑا اگر مون ہرسار۔ توحید ان اللہ تعالٰی نا۔

ع ۶ ۱۴ فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ عَلِيْمٌ نہایت چائُک اَرے بِالْمُفْسِدِيْنَ ۞ فسادکروکاتِ۔

اُفتا فساد نا نتیجۂ اُفتے رسِفک۔ **شَانِ نُزُول**:۔ نجران نا وفد س مدینہ منورہ تی بسرہ یہود آ

تُن گفت گوے کریرہ کہ ابراہیم علیہ السلام نصرانیس مسّن ن اُنا دین تی اَرے وزیادہ مخلوقان تن

حقدار اَرے اُنا بارہ اَٹ۔ تو یہود آک پاریر ابراہیم علیہ السلام یہودی اَس مسّن تن اُنا دیناء اَرے

وزیادہ مستحق اَرے اُنا نسبت ٹی۔ گڑا حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیکہ نُم ھر تُمکا فریقاک ابراہیم

علیہ السلام آن بیزار اَریرہ۔ بلکہ ابراہیم علیہ السلام اَسہ موحّد مخلص مسلمانس مسّن۔ وایہ حضور

علیہ السلام اُنا دینا اَرے۔ لہذا نم کنا تابعدار ہی کبو واسلام تی داخل مبو۔ چنانچہ یہود آک پاریر

حضور علیہ السلام کہ نی ارادہ کیسہ مگہ داکہ ھلین ن خدا دُھن کہ ھلکر نصارآک عیسیٰ علیہ السلام خدا۔

و پاریر نصارآک اے محمد ﷺ! نی ارادہ کیسہ مگہ داکہ پان ن دُھن کہ پاریر یہود آک حق تی عزیر علیہ السلام نا۔

گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ قُلْ پا اَس۔ اے نبی علیہ السلام! يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ اے اهلِ کتاباک۔ یعنی

یہود ونصارآک تَعَالَوْا بسبو اِلٰى كَلِمَةٍ طرفا ھیت سِنا سَوَآءٍۭ برابرآ بَيْنَنَا نیام تی

ننا وَبَيْنَكُمْ و نیام تی نما۔ کہ قرآن مجید و تورات وانجیل تمام متفق اَریرہ داھیت نا رہیا

اَلَّا نَعْبُدَ داکہ عبادت کپّن اِلَّا اللّٰهَ مگہ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ شریک کپّن اوتن ہچ فردس

عبادت تی نہ انسانس، نہ جِنّس، نہ بُتس، نہ ملائکس، نہ شیطانس، نہ مُردہ س نہ زندہ اس۔

وَلَا نُشْرِكَ بِهٖ وشریک کپّن اوتن شَيْئًا ہچ گڑاس۔ دُھن کہ کریرہ یہود، نصارآک پاریرہ

عزیرؑ مار اللہ تعالیٰ نا وعیسیٰؑ مار اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا عبادت اُفتا شروع کریرہ۔ ونصارآک پاریرہ کہ خدآک مسّہ

اَریرہ۔ العیاذ باللہ۔ اللہ تعالیٰ وعیسیٰؑ و بی بی مریمؑ۔ وَلَا يَتَّخِذَ وھلپ بَعْضُنَا بعض ننا بَعْضًا

بعضے بندغاتِ اَرْبَاباً پرورش کرِک۔ یعنے تابعداری کپ بعض تنا بعض نا۔ مِّنْ دُوْنِ اللّٰہِ ماسواء اللہ تعالیٰ غان۔ اللہ تعالیٰ نا اجازتان بغیر کسسنا تابعداری کروئی مف چنانچہ نازل مس۔ اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَھُمْ وَرُھْبَانَھُمْ اَرْبَاباً مِّنْ دُوْنِ اللّٰہِ۔ تو حضرت عدی ابن حاتمؓ پارے نن افک عبادت اُفتا کن یا رسول اللہ۔ تو حضور علیہ السلام پارے ایا اَف داکہ حلال کرہ نُم کن حرام کرہ، گرانو اُفتا ھلیرہ ھیتات۔ تو پارے حضرت عدیؓ بیشک، تو حضور علیہ السلام پارے ھندُ تا عمل اَرہ عبادت غیر اللہ۔ (روایت کرے داد ترمذی) ص۴۲ ج۲۔ ھندن حکو اَرے اگر علماءک واولیاءک وبادشاھک وامیراک وسیّدک وغیرہ کسّاک اگر مطابقت شرع نا مخلوق تنا تابعداری نا حکم تسّر تو اُفتا تابعداری ضروری۔ و اگر خلاف شرع حکو کرر ونم اُفتا حکم و فرمان ھلکر تو ھندُ نا تقلید و فرمان برداری اَرْبَاباً مِّنْ دُوْنِ اللّٰہِ پارہ تو دُھننگا فرمان صراحتاً شرک اَرے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرمائفن لَا طَاعَۃَ لِاَحَدٍ فِیْ مَعْصِیَۃِ اللّٰہِ اِنَّمَا الطَّاعَۃُ فِی الْمَعْرُوْفِ۔ (رواہ الشیخان) ص۴۲ ج۲۔ ترجمہ: "اَف فرمان برداری ھچ کسس کن بے فرمانی ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ بیشک فرمان برداری ضروری اَرے نیکینگا کاریٹی"۔ **فائدہ**:- جائز اف ھمُس کرہ جاھلاک قبراتا اولیاء وشہیداتا، سجدہ وطواف وخوری کرزہ و داسون ھمون قبراتا طواف کرہ و چراغ لگّ فرہ و مسجد جوڑ کرہ وسالانہ میلہ کرہ و ریایری زینت اَسہ جاگہ مرہ بلا پردہ چکر کرہ، جانور ذبح کرہ، وشیرینی وغیرہ ھتررہ تو عرف ٹی دُھننگا میلہ عُرس پارہ۔ حضرت عائشہؓ وحضرت ابن عباسؓ روایت کرہ کہ حضور علیہ السلام بیمار مس تو موناءِ مبارک نا رُومالس شاغ فنگا، گڑا ھروقت غم زیادہ مس اُنا تو مُرّ کرموناں تنا رومال یعنے چادر، تو پارے لعنت اَرے اللہ تعالیٰ نا باتغاء یہود و نصاراتا کہ ھلّ کرر قبراتِ پیغمبر علیہم السلام تا تنا عبادت گاہ۔" (متفق علیہ)۔ حضرت ابن عباسؓ پائک لعنت کرِن اللہ تعالیٰ ھم نیاڑی تا

قبراتا زیارت کرہ وھم کساتا ہم لعنت کرینے۔ قبرات مسجد جوڑ کرہ و چراغ لگفرہ۔ (رواہ احمد)۔ حضرت جندب پاٹک حضور علیہ السلام تنا وفات آن پنچ دے مست فرمائسہ خبردار! ھل پر قبرات عبادت گاہ اِی نُمے منع کیوہ ہندا قبر پرستی آن۔ (روایت کرداد مسلم) المظہری ص ۶۵ ج ۲۔ **فَإِنْ تَوَلَّوْا** گڑا اگر مون ہرسا۔ یعنی اہل کتاباک و انساناک توحید آن و صراط مستقیم آن۔ تمام انبیاء علیہم السلاماک و تمام آسمانی کتاباک متفقہ طور ئٹ غیراللہ پرستی آن منع فرمائفنو۔ **فَقُولُوا** گڑا پاب۔ نُم مسلماناک **اشْهَدُوا** گواہ مَبو۔ اِی اہل کتاباک! و مشرک مِن اجا انساناک **بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝** بیشک نن مسلمان اُرن۔ قطعاً قبر پرستی و غیراللہ پرستی کپنہ۔ **شانِ نزول**: حضرت ابن عباسؓ پاٹک جمع مسٹ نجران نا نصاراک و یہوداتا عالماک خُڑک تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا، پارہ عالماک متن ابراہیم علیہ السلام مگہ یہود س مسّن۔ و پارہ نصاراک متن ابراہیم علیہ السلام مگہ نصاراس مسّن، گڑا نازل مس۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ اے اہل کتاباک **لِمَ تُحَاجُّونَ** انتے دعوی کریرے یعنی جھگڑہ **فِي إِبْرَاهِيمَ** ابراہیم نا دین نا بارہ آٹ۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام نا و موسیٰ علیہ السلام نا نیام تی اسہ ہزار سال گدرینگان و موسیٰ و عیسیٰ نا نیام تی ہم ہزار سال گدرینگان۔ تو یہودیت و نصرانیت موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلامان پد شروع مسّن، گڑا امر نُم دروغت دعوی کریرے۔ **وَمَا أُنْزِلَتِ** و نازل کننگتن **التَّوْرَاةُ** تورات **وَالْإِنْجِيلُ** و انجیل **إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ** مگہ گُڈس اُرن۔ یعنی تورات و انجیل ابراہیم علیہ السلامان پد نازل مسّنو۔ **أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝** آیا سمجھیرے کہ دُھن پہاش دروغ تہرے۔ **هَا أَنْتُمْ** خبردار نُمے یعنی یہود و نصاراک **هَؤُلَاءِ** دا ارہ **حَاجَجْتُمْ** جھگڑہ کریرے **فِيمَا** ہمو گڑا ستی **لَكُمْ بِهِ** ارے نُم اُنا **عِلْمٌ** واقفیت۔ یعنی موسیٰ و عیسیٰ نا دعوی کریرے کہ نُم باتعاء اقتادین نا

اَرے و اُفتا مذہب نا کتاباک توراۃ و انجیل اَرے وہندا کتاباتِ تی حضور علیہ السلام نا تعریف ذکر اَرے و نم باوجود معلومی نا حضور علیہ السلام نا دین نا وذات نا مخالفت کرے **فَلِمَ** گڑا انتے **تُحَآجُّوْنَ** جھگڑہ کرے۔ اے بیوقوفاک کہ پہاشان پہاش نماہیتاک باطل اَرے۔ **فِيْمَا لَيْسَ لَكُمْ** ہم گڑا انتی آف نمُ **بِهٖ** ہمُنا **عِلْمٌ** واقفیت۔ کہ دینان ابراہیم علیہ السلام نا و شریعتان واقف اَفر تا ہم ضد و عناد ان غلط دعویٰ کرے۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **يَعْلَمُ** چائک **وَاَنْتُمْ** وحالانکہ نُم **لَا تَعْلَمُوْنَ** تپر۔ یعنے نم جاہل اَرے کہ ناحق دعویٰ کرے۔ **مَا كَانَ** متن **اِبْرٰهِيْمُ** ابراہیمؑ **يَهُوْدِيًّا** یہودی اَس **وَّلَا نَصْرَانِيًّا** و نہ نصرانی اَس۔ یعنے ابراہیم علیہ السلام نا دین موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام نا دین نا مطابق، صرف منہ چُھنکا مسئلہ غات تی جُرا مسُن۔ **وَّلٰكِنْ كَانَ** و مگر اَس **حَنِيْفًا** صحیح عقیدہ والا۔ حنیف، پارہ موحّد یعنے توحید نا بیان کروکا، حق ظاہر کروکا، وسنت نا پابندی کروکا و عید قربانی کروکا، و بیت اللہ شریفاٴ مون تروکا پارہ۔ وہندا اعمالاک یہود و نصارا تی اَلو سُر۔ **مُّسْلِمًا** فرمان بردار اَس **وَمَا كَانَ** و اَلو **مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ** ۝ شرک کروکا تا۔ **اِنَّ اَوْلَى** بیشک زیادہ دوست **النَّاسِ** انسانا تیان **بِاِبْرٰهِيْمَ** حق تی ابراہیمؑ نا **لَلَّذِيْنَ** ہمُ کسّا اَرے **اتَّبَعُوْهُ** کہ تابعداری کرے اُنا **وَهٰذَا النَّبِيُّ** و دا نبی علیہ السلام زیادہ حقدار اَرے **وَالَّذِيْنَ** وہم کسّاک **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُن۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلماٴ توہندا حضرتاک مطابقت ابراہیم علیہ السلام نا اَرے کہ توحید بیان کرے، و عید قربانی کرے، وسنت کرے و بیت اللہ شریفاٴ مون اِترہ، و حج کرے، و عمرہ کرے، و ابراہیمؑ نا نقش قدمت زندگی تینا گدریفرہ۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **وَلِيُّ** دوست اَرے **الْمُؤْمِنِيْنَ** ۝ ایماندارتا۔ **شانِ نزول**: حضرت معاذ

ابن جبلؓ، و حذیفہ ابن الیمانؓ و عمار بن یاسر رضی اللہ عنہم یہوداک تینا دین ناطرفاء دعوت تسر و امید

تخا یہوداک، گڑا نازل مس وَدَّتْ دوست تخک طَّآئِفَةٌ جماعتس مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

اہل کتابان لَوْ يُضِلُّوْنَكُمْ کہ گمراہ کر نے۔ دینان نما۔ وَمَا يُضِلُّوْنَ و گمراہ کپسہ۔ یہوداک

ہچ کسس اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ مگر نفسات تینا۔ یعنی وبال گمراہی نا اُفتا جند اتمک و مسلماناک محفوظ

مریرہ۔ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ○ و سمجھپسہ۔ کہ گمراہی نا وبال جندات اُفتا ہلاک کیک۔ يٰٓاَهْلَ

الْكِتٰبِ اے یہوداک و نصاراک! لِمَ اَنتے تَكْفُرُوْنَ انکار کیرے بِاٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتانا

اللہ تعالیٰ نا وَاَنْتُمْ و حالانکہ نم تَشْهَدُوْنَ ○ شاہدی اِرے۔ یعنی اقرار کیرے اندروتی کہ

حضور علیہ السلام نا نبوت حق اَرے کہ توریت ٹی اُفتا تعریف نوشتہ اَرے۔ باوجود دا نا ولداہم انکار

کیرے۔ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ اے اہل کتاباک! لِمَ تَلْبِسُوْنَ اَنتے اوار کیرے الْحَقَّ حق بِالْبَاطِلِ

باطل تون وَتَكْتُمُوْنَ و دھکرے الْحَقَّ حق۔ یعنی تعریف حضور علیہ السلام نا کہ نوشتہ

اس توراۃ ٹی۔ وَاَنْتُمْ و حالانکہ نم تَعْلَمُوْنَ ○ع چاریرے کہ حضور علیہ السلام حق بجانب ع ٨ ١٥

پیغمبر اَرے۔ تاہم نم ضد اٹ انکار کیرے۔ شان نزول ۔ یارہ عبداللہ ابن الضیف و عدی ابن زید

والحارث ابن عوف اسٹ اَلِ ایمان ہترن ہم کتاب اکہ نازل مسُن محمد صلی اللہ علیہ وسلم اول ٹی

دے نا و انکار کن ہم قرآن نا آخر ٹی دے نا۔ تاکہ مسلمانا تا اُست ٹی شک شبہ پیدا مرے اسلام نا بارہ اَٹ۔

گڑا تینا دین الہ و تینا دینا بریر۔ چنانچہ نازل مس وَقَالَتْ و پاریرہ طَّآئِفَةٌ جماعتس مِّنْ

اَهْلِ الْكِتٰبِ اہل کتاباتیان۔ تینا ہم مذہب والاتے اٰمِنُوْا ایمان ہتبو بِالَّذِيْٓ ہم کتاب

اُنْزِلَ نازل کننگانے عَلَى الَّذِيْنَ بھاء ہم کسا تا اٰمَنُوْا ایمان ہسن۔ یعنی قرآن مجید اِ وَجْهَ

النّہار اوّل تی دِ ءِ نا وَ اکفُرُوا وانکار کَبُ. ہم قرآن نا اٰخرہٗ آ اٰخر تی دِ ءِ نا۔ وپابُ نَن
خنانُ کتاب تی تِنا وبنگُنُ عُلما تان تِنا کہ محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم نبی اَف۔ گڑا ظاہر مرک دروغ
اُنا۔ لَعَلَّھُمْ تاکہ اُفک یعنے مسلمانا کہ شکّ تی تمّہ دین تی تِنا۔ یَرْجِعُوْنَ ۞ رجوع کر۔ ہر سنگر
دینان تِنا۔ وبِر دین تی نُما۔ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا وایمان ہتیپبُ یعنے باور کپبُرّان پا کاءِ اِلَّا لِمَنْ
مگر ہم کس سا تَبِعَ تابعدار مریء کہ دِیْنَكُمْ ط دین نا نُما۔ یعنے باور کپّر کس سنا مذہبا تاکہ
تابعدار اریء کتّن نُما یہودا تا دین نا۔ قُلْ پار اے نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم! اِنَّ الْهُدٰى
بیشک ہدایت۔ ہم کہ مسلمانات تننگانِ هُدَى اللّٰهِ ہدایت اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا یہودات وپین باطلا
طاقت اَف کہ مسلمانات گمراہ کر۔ وپار اہلِ کتابا کہ تین پتین کہ باور کپّر اَنْ يُّؤْتٰٓى داکہ تننگہ
اَحَدٌ اسِت مِّثْلَ مَآ مثالت ہم نا اُوْتِيْتُمْ تننگان نُم۔ کہ توراۃ و دانائی کہ نُم
یہودا کہ ہرگز یقین کپّر کہ نُما دین تا مثال پین کس تننگان یا تننگہ۔ اَوْ يُحَآجُّوْكُمْ یا داکہ
جھگڑا کر نُم تُن۔ یعنے مسلمانا کہ عِنْدَ رَبِّكُمْ ط نزد تی رب تا نُما۔ یعنے باور کپّر داکہ غالب
مریء نُما کس خُداک تی اللہ تعالیٰ نا۔ بلکہ غالب مفک۔ (المظہری ج۲ ص۷)۔ قُلْ پار۔ اَی نبی
علیہ السلام اِنَّ الْفَضْلَ بیشک مہربانی بِيَدِ اللّٰهِ ج دو تی اَر اللہ تعالیٰ نا يُؤْتِيْهِ
اِتیک ہم ہدایت مَنْ يَّشَآءُ ط ہم کسس کہ منشاء مر۔ اللہ تعالیٰ نا۔ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ واللہ
تعالیٰ کشادہ اَر عَلِيْمٌ ۞ نہایت دانا۔ يَّخْتَصُّ خاص کک بِرَحْمَتِهٖ رحمت تِنا۔
مَنْ يَّشَآءُ ط ہم کسس کہ منشاء مر۔ اللہ تعالیٰ نا۔ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ واللہ تعالیٰ
خواجہ اَر مہربانی الْعَظِيْمِ ۞ نہایت بھلّنگانا۔ یعنے اللہ تعالیٰ خاص کرنے نُم لئے مسلمانا کہ!

تِنا دِین نا حفاظت کِن و نما پیغمبرِ تمام انبیاء علیہم السلام ما تا سہ تاج کِر۔ وَمِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
ومنتٹ اَہلِ کِتابا تیان۔ دُھن کِہ عبد اللہ رض ابنِ سلام و اُنا شاگرد داکہ۔ مَنْ اِنْ تَاْمَنْهُ
ہم کس آرا اگر امانت تِخس اُرا تِن بِقِنْطَارٍ خزانہ اَس یُؤَدِّهٖٓ اَدا کِک ہمِد
اِلَيْكَ ج طرفاءِ نا۔ واسطے دیانت داری نا تِنا۔ و ایماندار نا تِنا۔ حضرت ابنِ عباس رض پائک
آسِہ بندغس حضرت عبد اللہ ابنِ سلام رض تِن اِرا ہزار دو صد اوقیہ خیسُن تا امانت تِخا۔ کرا ادا
کِرا اَفتِ وَمِنْهُمْ ومنتہ اُفتیان۔ دُھن کِہ کعب ابنِ اشرف و اُنا ہم خیالاک۔ مَّنْ اِنْ
تَاْمَنْهُ ہم کسس آرا اگر امانت تِخس اُرا تِن بِدِيْنَارٍ دینارس لَّا يُؤَدِّهٖٓ ادا
کپک اد اِلَيْكَ طرفاءِ نا اِلَّا مگر مَا دُمْتَ ہمیشہ مُرس عَلَيْهِ باتغاءِ اُنا قَآئِمًا
سلک۔ یعنی تِن ودے مطالبہ کِک و مقدمہ حکومتاءِ دِتا ہم امانت ادا کپک۔ ذٰلِكَ داہے ادا
کپنگی بِاَنَّهُمْ دا خاطران کِہ بیشک۔ یعنی یہود آک قَالُوْا پارہ لَيْسَ اف عَلَيْنَا
باتغاءِ نا۔ فِى الْاُمِّيّٖنَ امیناتِ۔ یعنی بے کِتاباتیہ سَبِيْلٌ ج کسہ۔ یعنی امیناتِ حق
اف کِہ تِن آن تِنا قماتِ ہِلِہ، اُفتا مال نِنگن حلال آرہ رہ کِہ نَن اہلِ کِتاب آرہ ن۔ دُھن کِہ تِنا زمانہ
تِی بعضے انسانا کِہ بعض کمہ ور طبقہ نا قرضاتِ تِنا غروُر و تکبر نا وجہان ادا کپسہ۔ وَيَقُوْلُوْنَ
و پارہ۔ یہود آک عَلَى اللّٰهِ باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا الْكَذِبَ دروغ۔ داکہ پارہ حلال کرِن
اللہ تعالیٰ اُفتِ کِن امانت خوری۔ وَهُمْ وحالانکہ اُفک يَعْلَمُوْنَ ○ چارہ کِہ نَن دروغ
تِہا نک تِی اُن۔ بَلٰى بیشک دُھن کِہ اُفک پارہ اَنگ۔ بلکہ ضروری ءِ باتغاءِ اُفتا امانتا تا وقرضاتا
ادا کپنگ، و قرض خواھوکاتِ پورا حق آرہ کِہ اُفک تِنا قرضا قرضدار آن خواہِر۔ مَنْ اَوْفٰى ہم بندغس

پوره کره بعهده لا ذمه داری ئے تنا. و امانتات ادا کره۔ وَاتَّقٰی و پرهیز کره تن خیانت و کفر کننگان فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ یُحِبُّ دوست تِرک اَلْمُتَّقِیْنَ ○ پرهیزگارات۔

شان نزول :۔ حضرت ابی وائلؓ، حضرت عبداللہؓ غان روایت کیک که حضور علیه السلام فرمائیفه که هر بندغس قسم هرفے ناحق که حاصل کے مسلمان سنا مال۔ تو ملاقات کرے اللہ تعالیٰ تن که اللہ تعالیٰ اوراء غضب کره ئے۔ چنانچه نازل مس تصدیق هندا نا۔ المظهری ص۴۲۔ اِنَّ الَّذِیْنَ تحقیق هم کسّاک یَشْتَرُوْنَ هلره بِعَهْدِ اللّٰهِ مقابله تی وعده ناکه اللہ تعالیٰ تن کرن۔ وَاَیْمَانِهِمْ و عوض تی قسماتا اسنا ثَمَنًا رقمس قَلِیْلًا مچٹ یعنے دنیا نا معمولیا سامان کن قسم هرفنگ و اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف ورزی کننگ نا نتیجه دهن مرکه اُولٰٓئِکَ هندا جماعت لَا خَلَاقَ افے حصه لَهُمْ اوفت فِی الْاٰخِرَةِ نعمتات تی آخرت نا۔ حضرت ابو امامهؓ پائک فرمائیفه حضور علیه السلام هم بندغس کات که حق مسلمان سنا قسم هرفنگٹ تنا، گڑا بیشک واجب مس اوهکن خاخر دوزخ نا و حرام مس یاتغاء اونا جنت۔ گڑا اسه بندغس پار اگرچه چنکٹ مالس مر یا رسول اللہ! حضور علیه السلام فرمائیفه اگرچه کهبر نا درخت نا تها لس مر (روایت کرے داد مسلم) ص۶۲ ج۲۔ وَلَا یُکَلِّمُهُمُ اللّٰهُ و هیت کپک اوفتن اللہ تعالیٰ وَلَا یَنْظُرُ و هُیک اِلَیْهِمْ طرفاء اوفتا یَوْمَ دے تی الْقِیٰمَةِ قیامت نا۔ یعنے اوفتا نظر رحمت ناکپک بلکه اوفتاء غضب و قهر تنا نازل کیک۔ وَلَا یُزَکِّیْهِمْ و پاک کپک اوفت۔ گناهیتان۔ وَلَهُمْ و اره اوفتکن عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ○ دردناک۔ حل :۔ مسه بندغ که هیت کپک اوفتن اللہ تعالیٰ دے تی قیامت ناو نه کنظر رحمت ناکک اوفتاء۔ اسه هم بندغ که قسم هرفد

ساماں سِنا زیادہ حاصل کننگ کن دروغت ناجائز۔ اِرٹ میک ہم بندغ کہ دیگرنا تمازان پد قسم
ہرفہ تاکہ مسلمان سِنا مال ہضم کے۔ ومُسٹ میک بندغ ہمر کہ منع کِہ زیادتی ءِ دیتاتِنا، گراپائک
اللہ تعالیٰ این نان منع کیوہ ہمر یانیءِ تِنا دُھن کہ منع کرس نی زیادتیءِ دیتاکہ دوکہ نا کمائی دکتو
ہُم دیت۔ رمتفق علیہ۔ **وَإِنَّ مِنْهُمْ** وبیشک منت اُفتیان۔ یعنی اہل کتاب والا تیان۔
لَفَرِيقًا البتہ جماعتس ارہ۔ دُھن کہ کعب ابن الاشرف ومالک ابن الضیف وحیی ابن اخطب
وابو یاسر وسفنہ ابن عمرو وشاعر ارہ۔ **يَلْوُونَ** ہرسہ **أَلْسِنَتَهُم** زبانات تِنا **بِالْكِتَابِ**
خواننگ تی کتاب نا۔ یعنی یہوداک تِن ان دروغ جوڑ کرہ وخوانارہ۔ **لِتَحْسَبُوهُ** تاکہ گمان
کرادِ **مِنَ الْكِتَابِ** کتابان۔ یعنی نُو مسلماناک گمان کِر اُفتا خود ساختہ نا خوانوکات کتابان
اللہ تعالیٰ نا۔ **وَمَا هُوَ** وحالانکہ اَف ہم پارکہ اُنا **مِنَ الْكِتَابِ** کتابان۔ یعنی تورات نا
حکمس اف بلکہ دروغ تمہرہ۔ **وَيَقُولُونَ** و پارہ۔ یہوداک **هُوَ** ہم پارکہ۔ اُفتا **مِنْ عِنْدِ
اللَّهِ** ثابت ارہ کان اللہ تعالیٰ نا **وَمَا هُوَ** وحالانکہ ہم اف **مِنْ عِنْدِ اللَّهِ** نزدان
اللہ تعالیٰ نا **وَيَقُولُونَ** وپارہ۔ یہوداک **عَلَى اللَّهِ** باتعاء اللہ تعالیٰ نا **الْكَذِبَ** دروغ
وَهُمْ واُفک **يَعْلَمُونَ** ○ چارہ کہ اُفک دروغ تمہرہ۔ ہندن نا زمانہ تی بعضے مشرِ
مزاجا انساناک خود ساختہ مضمون جاہلا تامون تی خوانرہ تاکہ جاہلاک اُفت عالم سمجھر و اُفتاءِ
پارکا تا یقین کر تاکہ اُفتن مالی امداد کر و اُفت عزت تر۔ اللہ تعالیٰ ہدایت نصیب فرمائِف۔ آمین۔
شانِ نزول :۔ یہوداتا و نصاراتا جماعتس حضور علیہ السلام اسلام نا دعوت تِس، گڑا اُفک
پارہ نُما خیال دادِ کہ نن نا عبادت کین ہندن کہ نصاراک عیسیٰ علیہ السلام نا عبادت کرہ۔ نُو حضور

علیہ السلام فرمائیف معاذ اللہ، داکہ حکو کیو غیر اللہ نا عبادت کن۔ چنانچہ نازل مس **مَا كَانَ** اف
جائز **لِبَشَرٍ** واسطہ انسان سِنا **أَنْ يُّؤْتِيَهُ** داکہ اِتہ اُدِ **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **الْكِتٰبَ**
کتاب **وَالْحُكْمَ** و دانائی۔ و اختیارات احکامات **وَالنُّبُوَّةَ** و پیغمبری۔ یعنی
اللہ تعالیٰ دُھن بے پایان نعمتس بخش انسان سا دُھن کہ حضور علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام
ثُمَّ پدان **يَقُوْلَ** داکہ پائہ **لِلنَّاسِ** بندغاتِ **كُوْنُوْا** مُب **عِبَادًا** بندہ۔ یعنی
عبادت کرکہ **لِّيْ** کنکن **مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ** ماسواء اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی اللہ تعالیٰ ناذاتا
ماسوا نا عبادت شرک اَرے۔ گڑا پیغمبر علیہ السلام اک امرتینا عبادت نا حکو ایترہ۔ **وَلٰكِنْ** و مگر
پارہ مخلوق کو **كُوْنُوْا** مُب **رَبّٰنِيّٖنَ** رب والک۔ یعنی مب عبادت کرکہ اللہ تعالیٰ نا۔ ربانی
ہم شخص پارہ کہ عالم و با اخلاق و حلال خور و عبادت گزار و خواجہ بصارت نا و بُرد باری نا
و پین بہانہ خوبی اُتی مرہ و خاص طور اللہ پاک نا نہایت فرمان بردار مرے **بِمَا كُنْتُمْ** سببت ہمنا
اَسُرِ **تُعَلِّمُوْنَ** تعلیم تسُرِ۔ یعنی مخلوقِ **الْكِتٰبَ** کتاب نا **وَبِمَا كُنْتُمْ** و سببت ہمنا کہ اَسُرِ۔
تَدْرُسُوْنَ ۝ خوانارے کتاب۔ یعنی ہمیشہ درس تدریس حاصل کرِرہ کتابان، گڑا نُم ضروری
اَرِکہ مُب رب و الا سببت عالم مننگ نا نُما و تعلیم تننگ نا نُما بندغاتِ توحید نا و حفاظت کننگ نا
نُما کتاب اللہ تعالیٰ نا۔ **وَلَا يَأْمُرَكُمْ** و حالانکہ امر کپک نُم۔ یعنی ہم بشر **أَنْ تَتَّخِذُوا**
داکہ ہلِر **الْمَلٰٓئِكَةَ** فرشتہ غاتِ **وَالنَّبِيّٖنَ** و پیغمبراتِ **أَرْبَابًا** ط رب۔ یعنی خواجہ
و پرورش کرکہ۔ **أَيَأْمُرُكُمْ** ایا حکو کک نُم **بِالْكُفْرِ** کفر کننگ کن۔ داکفر غیر اللہ نا
عبادت اَرے۔ یعنی انبیاء علیہم السلامات کن و فرشتہ غاتِ کن و بزرگات کن عبادت کننگ و تنا رِ و نیانہ

مُّسلِمُونَ ○ مسلمان۔ اگر اِنتُم کہ آسُر بَعدَ اِذ اَنتُم کہ آسُر اِلنگ کفر اَرے۔ بَعدَ گڑس ہمران اِذ اَنتُم کہ آسُر ع ۸ ۱۲
خطاب تِی مسلماناک مراد اَرے تو حضور علیہ السلام نا سجدہ کننگان منع کننگارے۔ اگر مراد نصارا کُ
تو اُفک عیسٰی علیہ السلام نا زمانہ تِی مسلمان پا ننگارہ ۔ اگر مراد یہود ونصاراکُ گڑا تاویل اُناد ھُن
مرکے، اگر تسلیم کرِ فرمانِ حضور علیہ السلام نا گڑا اَمر حکو کک نِو کفر نا گڑس مسلمان مننگان۔
(المظہری ص۸۰ ج۲)۔ وَاِذ اَخَذَ اللّٰہُ ویاد کر ہم وقت کہ ہلک اللّٰہ تعالیٰ مِیثَاقَ وعدہ
النَّبِیّٖنَ پیغمبر علیہ السلام تان۔ یعنی ہر ہر نبی ان دا کہ ایمان ہتِ و تِران پِن حکوکِ اُمّت
تِنادا کہ تابعدار ی کرِ اَنا لَمَآ اٰتَیتُکُم ہمد س تسُت نِو مِّن کِتٰبٍ کتاب وَّ
حِکمَۃٍ ودانائی۔ یعنی علم و دین ثُمَّ پدان جَآءَکُم بس نِو آ رَسُولٌ رسول
صلی اللّٰہ علیہ وسلم مُّصَدِّقٌ تصدیق کک لِّمَا ہم کتاب سِنا کہ مَعَکُم نُم تون اَرے۔ مراد رسولان
حضور علیہ السلام اَرے۔ لَتُؤمِنُنَّ بِہٖ ضرور ضرور ایمان ہترِ ہم رسولاءِ وَلَتَنصُرُنَّہٗ
و ضرور ضرور مدت اِترِ اُدے۔ نفسا تِنا اگہ ھلکر اُدِ، وا اَمر کتِنگتِ تِنا ہم بند غات کہ ھلکر زمانہ
حضور علیہ السلام نا۔ قَالَ پارے۔ اللّٰہ تعالیٰ ءَاَقرَرتُم ایا اقرار کریرے؟ وَاَخَذتُم وھلکرِ
عَلٰی ذٰلِکُم باتغاء دا انا نُم اِصرِی وعدہ ءِ کنا۔ قَالُوٓا پارے۔ انبیاء علیہم السلام
اَقرَرنَا اقرار کرِن۔ قَالَ پارے۔ اللّٰہ تعالیٰ۔ فَاشہَدُوا گڑا شاہد مب۔ باتغاء
نفسا تا تِنا و تابعدار اتا تِنا قیامتِسکان۔ وَاَنَا وای۔ اللّٰہ تعالیٰ مَعَکُم نُم تون مِّنَ
الشّٰہِدِینَ ○ شاہدا تان اَرِت۔ باتغاء نُما و باتغاء اُمّتا تا نُما۔ حضرت سعید ابن المسیب رضی اللّٰہ عنہ پاک
اللّٰہ تعالیٰ فرشتہ غاتِ ہم گواہ کرِ باتغاء اُفتا۔ فَمَن تَوَلّٰی گڑا ھمکس مون ھُرسا۔ تابعداری ان

رَسُولاتا **بَعْدَ** گڈّس **ذٰلِكَ** دا اِقرار آن **فَاُولٰٓئِكَ** گڑا اِہنا جماعت **هُمُ** اُفک

الْفٰسِقُوْنَ ○ فاسِق۔ یعنی پیش تمّرہ ایمان آن کرفاء کُفر نا۔ **شانِ نزول** :۔ پاررا البغوی

یہود و نصارا کہ دعوی کرہ کہ تَن ابراہیم علیہ السلام نا دِیناءِ اَرن۔ دا معاملہ حضور علیہ السلام نا خدمت

تی پیش کرہ، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے پارہ نُم ہرتُمکا جماعتاک اُنا دِیناءِ افر۔ گڑا اُفک

غُصّہ کرہ پارہ تَن نا فیصلہ منّپنہ و نا دِین تی بفنہ، گڑا نازل مس **اَفَغَيْرَ دِيْنِ** آیا غیر کس

دینان۔ **اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا **يَبْغُوْنَ** طلب کرہ۔ یہود و نصاراکہ وال کا فراک۔ **وَلَهٗٓ**

و اُہرکن **اَسْلَمَ** فرمان برداری کرہ **مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ** ہمک ہنس کہ آسمانتِ تی اَرہ

وَالْاَرْضِ ہمک ہنس کہ زمین تی اَرہ۔ کہ تمام باشندہ غاک آسمانتا و زمینتا اُنا فرمان بردار اَرہ۔

طَوْعًا خوشی اَٹ۔ دُہن کہ فرشتہ غاک و مُسلمانک و ایماندار اِجناک۔ **وَّكَرْهًا** و ناخوشی اَٹ۔

دُہن کہ زغم نا طاقت و یا پین ذریعہ اَٹ خوف خطرہ اس پیش مرفوہ اسلام تی داخل مرہ۔

وَّاِلَيْهِ و ہم کاءِ اُنا **يُرْجَعُوْنَ** ○ رجوع کننگرہ۔ گڑا ہر انسان اُنا عمل نا جزا و سزا

تننگک **قُلْ** پارہ لے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اٰمَنَّا** ایمان ہسُن **بِاللّٰهِ** اللہ پاکاءِ۔ کہ وحدہٗ

لاشریک لہٗ اَرہ **وَمَآ اُنْزِلَ** و ہمدس نازل کننگانِ **عَلَيْنَا** باتیناءِ ننا۔ دُہن کہ قرآن مجید۔

وَمَآ اُنْزِلَ و ہمدس نازل کننگانِ **عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ** باتیناءِ ابراہیم علیہ السلام نا۔ **وَاِسْمٰعِيْلَ**

و اسمٰعیلؑ **وَاِسْحٰقَ** و اسحٰقؑ **وَيَعْقُوْبَ** و یعقوبؑ **وَالْاَسْبَاطِ** و اولاد اتاءِ اُفتا نازل

کننگانِ **وَمَآ اُوْتِيَ** ہمدس تننگانِ **مُوْسٰى** موسیٰ علیہ السلام **وَعِيْسٰى** عیسیٰ علیہ السلام **وَ**

النَّبِيُّوْنَ و پیغمبر علیہم السلام آتے یعنی اُل انبیاء علیہم السلام اتے تننگانِ **مِنْ رَّبِّهِمْ**

نزدان ربّ نا افتا لا نفرق فرق کپنہ بین احد نیامتی ہچ کسّسنا منهم افتیا۔
یعنے انبیاء علیہم السلام آنا۔ ونحن ونن لہٗ اہرکن۔ یعنے اللہ تعالیٰ کن مسلمون ○
فرمان بردا ارن ومن یبتغ وہرکس کہ طلب کرے غیر الاسلام بغیر اسلام آن دینا
دینس۔ فلن یقبل گڑا ہرگز قبول کننگ پک منہ اہان۔ یعنے ہچ عبادتس وھو
وهم بندغ فی الاخرۃ آخرت تی من الخسرین ○ نقصان کار تیان اے۔ یعنے اسلام
ماسوا تمام مذہباک باطل اریر۔ ہچ فائدہ اس حاصل مفک عمل کرکات افتا۔ یعنے ہم مذہبا تا۔
شان نزول:۔ البغوی پائک دوا نزدہ [١٢] بندغ اسلام آن مرتد مسّر۔ مدینہ متوّران پیش تمّار
و بسّر مکہ مکرمہ تی افتے تی الحارث ابن سوید الانصاری [عه] ہم اس۔ گڑا نازل مس دا آیت کیف
امر یھدی ہدایت تک اللہ اللہ تعالیٰ۔ طرفلہ جنت نا۔ قوما ہم قومس کفروا
کفر کرر بعد ایمانهم گڈّس ایمان ھتر تگان افتا وشہدوا وشاھدی تسّر۔
ان الرسول بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حق حق اے۔ وجاءهم وبسّر افتاء
البینت ظاہرا دلیلاک۔ دُھن کہ قرآن مجید وال معجزہ غاک۔ یعنے قائم مسّر افتاء دلیلاک
باتغاء صداقت اسلام نا ولدا افک مرتد مسّر گڑا حقلا ارا مرہ ہدایت نا۔ واللہ واللہ تعالیٰ
لا یھدی ہدایت کپک۔ یعنے کسر جنت نا نشان تفک القوم قوم الظلمین ○
ظالماتا۔ اولئک ھندا جماعت جزاؤهم سزا افتا ان علیهم بیشک ارے باتغاء
افتا لعنۃ اللہ لعنت اے اللہ تعالیٰ نا والملئکۃ وملائکا تا۔ ہم لعنت اے باتغاء افتا۔

[عه] ھندا الحارث ابن سوید الانصاری آخرتی مسلمان مس [١٢]

وَالنَّاسِ و اِنسانا تا۔ ہم لعنت اَرے۔ اَجْمَعِيْنَ ○ تمامی تا۔ خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرہ۔
فِيْهَا ہندا لعنت تی لَا يُخَفَّفُ سُبک کپننگ پک۔ یعنے کم مفک عَنْهُمُ اُفتیان۔
الْعَذَابُ عذاب وَلَا هُمْ وافس اُفک يُنْظَرُوْنَ ○ کہ مہلت تِننگرہ۔ اِلَّا
الَّذِيْنَ مگر ہم کسّاک تَابُوْا توبہ کرہ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ گُڈّس دا ہان۔ یعنے اسلاما
مرتد مننگان پد توبہ کرہ۔ وَاَصْلَحُوْا وجوان کاریم کرہ۔ یعنے مسّہ صالحین و نیک کار۔
فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ رَّحِيْمٌ ○ نہایت رحم والہ ارے۔
کہ داخل کیک اُفتے اللہ تعالیٰ جنّت تی۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباس پائک اَس اسہ بندغس
انصار اتان مسلمان مس پدان مرتد مس، ولدا پشیمان مس۔ گڑا راہی کرے طرفاء قوم تا داکہ راہی
کرے طرفاء حضور علیہ السلام ناکہ ایا قبول مرک توبہ کنا؟ گڑا نازل مس كَيْفَ يَهْدِي الآیۃ۔
اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کسّاک كَفَرُوْا کفر کرہ بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ گُڈّس ایمان ہتننگان اُفتا
ثُمَّ پدان ازْدَادُوْا زیادہ کرہ كُفْرًا کفر۔ چنانچہ یہوداک ایمان ہسّہ موسیٰ علیہ السلام ء
ولدا انکار کرہ عیسیٰ علیہ السلام نا، ولدا کفر کرہ حضور علیہ السلام نا لَّنْ تُقْبَلَ ہرگز قبول
کپننگ پک تَوْبَتُهُمْ توبہ اُفتا وَاُولٰٓئِكَ وہندا جماعت هُمُ الضَّآلُّوْنَ ○ اُفک
گمراہ۔ یعنے بےکس اَرہ۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کسّاک كَفَرُوْا کفر کرہ وَمَاتُوْا
و وفات کرہ وَهُمْ وحالانکہ اُفک كُفَّارٌ کفر تی اسّہ فَلَنْ يُّقْبَلَ گڑا ہرگز قبول
کپننگ پک۔ دے تی قیامت نا۔ مِنْ اَحَدِهِمْ ہچ کسسِ آن اُفتا مِّلْءُ پھری الْاَرْضِ
زمین نا ذَهَبًا خیسن۔ یعنے بفرضِ محال اگر مجرم ستن پھری زمین نا خیسن موجود مرے۔

وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ط واگر قربانی پیش کِرے ہم پُھرّی ۔ تنا خلاصی کن تا ہم خلاص مفک ۔
أُولَٰئِكَ ہندا جماعت لَهُمْ ارا فتِ کن عَذَابٌ عذابس أَلِيمٌ دردناک وَمَا لَهُم

ع ۹ ۱۷

ومفرء افتِ کن مِّن نَّاصِرِينَ ○ ہچ مددگارس ۔ کہ دفع کِے عذاب افتیان ۔

حضرت انس ابنِ مالک رض پائک فرمائِف حضور علیہ السلام کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائِفک زیادہ
آسان عذاب والاءِ دوزخی تادے تی قیامت نا اگہ مسّک اِختیار تی نا انتس کہ زمین تی آرے ایا اَسُّس
قربانی ترس تنا خلاصی کن ۔ گُہا پائک بندہ بیشک تسّہ ۔ تو ارشاد فرمائِفک اللہ تعالیٰ اِی دُنیا
تی نان زیادہ آسان گہاس مطالبہ کہت وحالانکہ نی اَسُّس ہم تی آدم علیہ السلام تا کہ اِی پارت
ن کہ کپّیس شریک کنت مگہ نی کہس ۔ (متفق علیہ) ۔

الحمدُ لِلّٰہ تفسیر پارہ تِلْكَ الرُّسُل تا ختم مس ۔

کتبہٗ محمد یعقوب مسیاسولی خضداری

تفسیرِ اختریہ

پارۂ لن تنالوا

لَنْ تَنَالُوا ہُرگز حاصل کپرے۔ الْبِرَّ نیکی۔ یعنی بِرّ بمعنے نیکی۔ و جنّت و بہار نگا خیر و بے پایانا
احسان۔ و راست گوئی و فرمان برداری پارہ۔ (القاموس) حَتّٰی تا کہ تُنْفِقُوا خرچ کرے مِمَّا
ہو گہراتے تُحِبُّوْنَ ﴿۵﴾ دوست تیرے۔ چنانچہ ہندا آیت نازل مس تو حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ
تنا باغ بیرحاء خیرات کرے۔ وہندن حضرت عبداللہ ابن عمرؓ تنا اعلیٰ درجہ نا چھوکرہ ئی اس صدقہ کرے۔
وہندن ہر مسلمان حق کہ تنا گچینا مالتان خرچ کر تا کہ ربّ العزّت نا رضامندی حاصل کرے۔
وَمَا تُنْفِقُوا وہمہ سہ خرچ کرے مِنْ شَیْءٍ گہراس۔ یعنی دوست مالس یا بے دوستس فَإِنَّ
اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ بِهٖ عَلِیْمٌ ○ ہمہ ان واقف اَرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہر انسان نا نیت وعملا
واقف ارے، ہمو نا مطابقت اُفت جزا و سزا اتیک۔ شانِ نزول:۔ یہود اکہ حضور علیہ السلام
پا رہ کہ نی دعواء کسہ ابراہیم علیہ السلام نا مذہب نا، حالانکہ ابراہیم علیہ السلام ہچ نا سوء و پال
کتتن و نی کنسہ تا، تو معلوم مس کہ نی اُنا مذہباء افس۔ گڑا حضور علیہ السلام پارہ ہند اگرہ کہ حلال

مسُّن باتِغاءِ ابراھیم علیہ السلام نا۔ نو یہود آک پا رہ ہم گُراس نن حرام کتنگ تی اَرہ اِن اِسکان تو داحرمت نوح و ابراھیم علیہما السلام نا وقتان شروع اَرے۔ تو یہود آک منسوخ منّگان احکاما تا انکار کرہ۔ چنانچہ دا آیت نازل مس **كُلُّ الطَّعَامِ** ہر خوراک **كَانَ** اس **حِلًّا** حلال۔ یعنی ہر کنونی اِکراک اَسّہ حلال **لِّبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ** واسطہ اولادِ یعقوب علیہ السلام نا۔ وھندن باتغاء یعقوب و ابراھیم و اسحٰق نا حلال مسُّن تو نما یہود تا دعوٰی غلط اَرے۔ **إِلَّا مَا حَرَّمَ** بغیر ہمرا کہ حرام کرے **إِسْرَٰٓءِيلُ** یعقوب علیہ السلام **عَلَىٰ نَفْسِهِۦ** باتغاءِ نفس نا تنا۔ حضرت یعقوب علیہ السلام مغموم تا رغ ھلک۔ گڑا اندہ منّا کہ پھٹ نا سوء و پروالِ کنپرہ۔ (روایت کرّے دا اِد احمد۔ صفحہ ۹) **مِن قَبْلِ أَن** مست دا ران **تُنَزَّلَ** کہ نازل کننگہ **التَّوْرَىٰةُ** تورات۔ یعنی تورات نا شیف منّگان مست یعقوب علیہ السلام نن رھلاّ سس، وہر وقت کہ تورات نازل مس گڑا بنی اسرائیل آک اُنا حکماتا مخالفت کرہ تو اللہ تعالیٰ منہ حلال گڑا اُفتاءِ حرام کرے۔ چنانچہ ارشاد اَرے **فَبِظُلْمٍ مِّنَ الَّذِينَ** الآیہ۔ وا اگر نہ درحقیقت پھٹ گڑاس اللہ تعالیٰ اُفتاءِ حرام کتّن بغیر چند گڑاغان مثلاً شرک، خون ریزی، سود خوری، مالِ حرام، و رشوت، خنزیر نا سو و غیرہ کہ ازلان حرام مسُّن۔ **قُلْ** پارہ اے نبی علیہ السلام **فَأْتُوا** اَتب (ھتب) **بِالتَّوْرَىٰةِ** تورات **فَاتْلُوهَآ** گڑا خوانب اُدے **إِن كُنتُمْ** اگر اَرہ **صَٰدِقِينَ** ○ راست گوئے۔ دعوٰی تی دیتا کہ ابراھیم علیہ السلام پا لہت و سوت پھٹ نا حرام کرین۔ چنانچہ اُفک تورات نا پیش کننگان عاجز مسُّر۔ **فَمَنِ افْتَرَىٰ** گڑا ہم کسس کہ تفے۔ یعنی جوہ کرے **عَلَى اللَّهِ** باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا **الْكَذِبَ** دروغ۔ دا کہ پارہ اللہ تعالیٰ حرام کرین اندا ھندا) گڑا اِت باتغاءِ نوح و ابراھیم علیہما السلام نا **مِنۢ بَعْدِ** گڈّس **ذَٰلِكَ** دا ران۔ **فَأُولَٰٓئِكَ** گڑا ھندا

جماعت **هُمُ الظّٰلِمُوْنَ** ○ اُفک ظالم ءُ۔ کہ پھاشان پھاش حق نا مخالفت کرہ۔ **قُلْ** پارہ۔ اے

نبی علیہ السلام **صَدَقَ اللّٰهُ** راست پارے اللہ تعالیٰ۔ کہ بہتری نا انسانا تیان حق تی ابراھیم علیہ السلام نا

ھم کسّاکِ کہ تابعداری کرہ ابراھیم نا و دا پیغمبر و ھم کسّاک ایمان ھسُن۔ و یہوداک و نصاراک دروغ تھرہ

(ترہ) دعویٰ تی تناکہ ابراھیم یہود س یا نصارا س مسّن۔ **فَاتَّبِعُوْا** گڑا تابعداری کبو۔ اے ھم کسّاک

کہ ایمان ھسنرے **مِلَّةَ** مذھب نا **اِبْرٰهِیْمَ** ابراھیم علیہ السلام نا **حَنِیْفًا** ط دران حالیکہ مائل اس تمام باطلا

مذھباتان طرفا حق نا۔ یعنی پکّا مُسلمان س اس۔ **وَمَا كَانَ** و متّنے **مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ** ○ مشرکاتان۔

فائدہ :۔ معلوم مس یہود و نصاراک مشرک ارہ۔ باوجود اُفتا شرک کننگ نا تا ھم دعوائے حنفیت نا

کرہ دروغتے۔ **شانِ نزول** :۔ پارہ یہوداک مسلماناتین کہ نا قبلہ بیت المقدس عزت تی زیادہ ارہ

و قدیم ارے و انبیاء علیهم السلام نا ہجرت نا جاگہ ءِ۔ مسلماناک پارہ کعبۃ اللہ شریف نا عزت و شرف زیادہ

ارے۔ چنانچہ دا آیت نازل مس۔ **اِنَّ اَوَّلَ** بیشک اولیکو **بَیْتٍ** ارا یعنی مکان **وُّضِعَ** تخنگان۔ یعنی

جوڑ کننگان۔ **لِلنَّاسِ** انساناتِ کن۔ یعنی عبادت کن انساناتا۔ **لَلَّذِیْ** یقیناً ھمو **بِبَكَّةَ** پارہ تہ بکّہ۔

یعنی مکّہ شریف۔ بکّہ دا خاطران پارہ تہ کہ زورا کا لخت کیک۔ و مکّہ شریف دا وجہان پارہ تہ کہ دیر نا

کمی ارا اُمّی۔ (المظهری ج ۲ ص ۹۲)۔ پارہ ابن عمرؓ و مجاهدؒ و قتادہؒ و السّدی رضی اللہ تعالیٰ عنهم اولیکو ارا بتنا

دیر نا ظاھر مس و ھم وقت آسمان و زمین پیدا متوسُر تو پیدا کرا اللہ تعالیٰ بیت اللہ شریف ءِ ۲۰۰۰ ارا ھزار

سال مست پیدائشان زمین نا۔ و اس کفس (یعنی جھگ) پیہن با تغاءِ دیر نا۔ گڑا تالان کرے زمین کرغا

ھم تفنا (یعنی کج نا) روایت کرد ا(مظهری)۔ مکّہ شریف نا ھشتاد پن ارہ۔ مکّہ ۱، بکّہ ۲، بیت العتیق ۳ (مکان آزاد)

بیت الحرام ۴ (ارا عزّت والا) بلد الامین ۵ (شہر امن نا) ماموُن ۶ (امن مرکے) اُمّ رحم ۷۔ امّ القریٰ ۸ (مکّہ شہرا تا)

صلاحؔ (اصلاح کروکے اَرِ)۔ العزدش (تخت شاہی) قادس (کشتی بھلا۔ المنجد) مقدسۃ (پاک مرکاں) ناسۃ

(روشنی چوک۔ روشنی ترمکے) الداس (پائمال کروکے یعنی لتاڑوکے گناھتا) کوتاءر (اباد کروکے) البلدۃ (آبادا

شہر) بینۃ (ظاہرا دلیل) کعبۃ (بلندا مکان)۔ (ابن کثیر ج ۱ ص ۳۸۳)۔ **مُبٰرَکًا** دران حالیکہ بابرکت اَرے۔

یعنی بے پایان ثواب و اجرانا تہتی عبادتان حاصل مرکے۔ چند خاص عبادت اُتی مریرہ پین جاگہ غا

جائزمفس۔ مثلاً حج کننگ، قربانی نابنیاد اُراہان شروع مننگ۔ عمرہ کننگ۔ حضرت انس مار

مالک (رض) نا پارہ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفرکہ نماز نرینۂ نا اراتی اسہ نماز س حساب مرکے و نمازانا

مسجد تی شہرنا بیست و پنچ درجہ شمار مرکے و نماز جامع مسجد شریف پنچھ صد نماز شمار مرکے و نمازانا مسجد

اقصٰی تی ہزار درجہ شمار مرکے و مسجد تی کنا حضور نا پنجاہ ہزار درجہ حساب مرکے و نمازانا بیت اللہ

شریف تی اسہ لکھ نماز شمار مرکے۔ (روایت کرد ادا ابن ماجہ)۔ دننگا ثوابا کہ صرف فرض نماز نا مریرہ۔ باقی

نفلاتا ثوابا کہ داخس نوشتہ مفسہ۔ دانا۔ یعنی ہندا مذہب امام ابوحنیفہ و امام محمد رحمہما اللہ نا اَرے۔ ص ۹۳

فضیلت مکہ مکرمہ نا: حضرت عبد اللہ مار عدی مار الحمراء نا پننگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان، پارہ کہ

ہم وقت سلک اس بازار تی مکہ شریف نا کرمنگادے تی۔ اللہ تعالیٰ نا قسم! نی بیت اللہ شریف بھاز

بہترینا زمین اللہ تعالیٰ نا اُرس، و زیادہ دوست ترینا زمین اُرس نزدتی اللہ تعالیٰ نا، اگر پیشن کتوکہ

(یعنی کشتوکہ) قوم کن نان ھرگز پیش متوتہ نان۔ (روایت کرد ادا ابن الجوزی) و ہندن حضرت ابوہریرہ (رض)

غان ہم روایت اَرے ص ۹۳) **وَّهُدًى** و دران حالیکہ ھدایت نا ذریعہ اَرے۔ **لِّلْعٰلَمِيْنَ** ۝ واسطہ

مخلوق نا۔ کہ اُفتا قبلہ اَرے۔ و اُتی عجیب نشانی اَرے ایمان اتر ننگ (یعنی ھتر ننگ) کن طرفاء اللہ تعالیٰ نا

و رسول نا اُنا۔ **فِيْهِ** اوتی **اٰيٰتٌ** نشانیک اَرے **بَيِّنٰتٌ** ظاہر ظاہر۔ مثلاً چکاکہ پاتغان اُنا

بال کننگ کیسہ، وشکاری تہتی تن شکار کننگ کپک، و پیشن ناخر مس تہتی تن بس کسس اد ھلنگ کپک۔ **مَقَامُ اِبْرٰھِیْمَ** ۵ج وجاگہ ابراھیم علیہ السلام نا۔ یعنی ہم خل کہ ابراھیم علیہ السلام اراسلی سکہ بیت اللہ شریف بنا کرکہ، با وجود گڈ رنگ زمانہ نا داسکان بلکہ قیامتسکان محفوظ اریر۔ **وَمَنْ دَخَلَهٗ** وھم بندغس کہ داخل مس اودتی۔ یعنی حرم شریف تی۔ **كَانَ** مس **اٰمِنًا** ط باامن۔ یعنی قتلان پھلنگا کہ حرم شریف تی قتل اتا جائز اف۔ کہ خون سنا عیوض تی اد قتل کو۔ یا باامن مرک عذابا تان آخرتنا۔ چنانچہ عبداللہ ابن عمرؓ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ سلم بش کننگوکہ ای دے تی قیامت نا نیام تی ابوبکرؓ وعمرؓ نا پدان کاوہ طرفاء اھل بقیع الغرقد نا۔ کہ قبرستان مدینہ منورہ نا۔ گڑا بش کننگرہ کنتو۔ پدان انتظار کیوہ اھل مکہ نا۔ تاکہ بریرہ کن (کنغا) گڑا بش کننگوکہ نیام تی اھل حرم نا۔ اللّٰھم ارزقنا شھادۃ فی سبیلک واجعل موتنا فی بلد رسولک۔ آمین۔ **وَلِلّٰهِ** وثابت ار اللہ تعالیٰ کن **عَلَى النَّاسِ** بانتغاء بندغاتا۔ یعنی عاقل و بالغ خاندان مرر۔ نہ چھنک، ونہ دیوانہ ونہ غلام یعنی میئہ مرر۔ **حِجُّ** حج کننگ۔ حج نا معنی ارادہ کننگ۔ مراد اران عملاک حج نا۔ **الْبَيْتِ** بیت اللہ شریف نا **مَنِ اسْتَطَاعَ** ھم بندغ کہ طاقت اس **اِلَيْهِ** طرفاء بیت اللہ شریف نا **سَبِيْلًا** ط کسر نا۔ یعنی ھننگ وبننگ نا طاقت اس اد، وتوشہ وسواری نا طاقت اس وکسر ھم پرامن اس۔ ونیاری کن دا شرط ارکہ اوہتن انا محرم ریعنی انا ھندن سیالس اوہتن سنگت مرکہ ارتن انا نکاح جائز مف) موجود مر۔ وکسرہ سوال کپ وعیالاتن خرچ واپسی اسکان موجود مر۔ گڑا حج اراء فرض ار۔ ونیاری مسافری کپ مگر اوہتن محرمس مر وداخل مف بانتغاء نیاری نا مگر نیاری تن محرمس مر۔ (محرم نا معنی ھندا صفحہ تی بیان کننگان) **شانِ نزول** :۔ جمع کرہ حضور علیہ السلام خواجہ غات مذھباتا و

پارہ۔ تحقیق اللہ تعالیٰ فرض کرینے حج، گڑا ہج کپّ۔ چنانچہ ایمان ہیس اسہ جماعتس کہ مسلماناک اسّہ
وا انکار کرے پنجھ جماعت۔ کہ مشرکیناک و یہوداک و نصاراک وصابئیناک و مجوساک اسّہ۔ گڑا نازل
مس وَمَن كَفَرَ وہم کسس انکار کرے۔ حضرت ابوامامہؓ پائک بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد
فرمائے کسس منع کتّو ضرورت تس ظاہری و مرضس تقن یری و بادشاہس ظالم و حج کتّو باوجود
طاقت تا، گڑا کہ منشاء انا یہودیتا مذہب تی یا نصارا تا مذہب تی۔ (روایت کرداد بغوی ص ۱۰۰ ج ۲)
فَإِنَّ اللَّهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ غَنِيٌّ بے پرواہ ارے عَنِ الْعَالَمِينَ ○ تمام مخلوقان۔ یعنی
عبادت کننگان جہان نا بے پرواہ ارے۔ ہر کسس با وجود طاقت نا حج کتّو یا انکار کرو تو اللہ تعالیٰ نا ہچ
نقصان کپّک بلکہ تینے ہلاک و برباد کیک قُلْ پارہ۔ اے نبی علیہ السلام يَا أَهْلَ الْكِتَابِ اے
یہود و نصاراک لِمَ تَكْفُرُونَ انتے انکار کرے۔ بِآيَاتِ اللَّهِ نشانیتا کہ اللہ تعالیٰ نا
طرفان ارے۔ دُھن کہ حج کننگ بیت اللہ شریف نا وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ شَهِيدٌ گواہ ارے
عَلَىٰ مَا باتیغاء ہم گڑا نا تَعْمَلُونَ ○ عمل کرے۔ یعنی کفر نا و بدلفنگ احکاماتا، گڑا جزا اتیک
نُو باتیغاء ہم عمل نا و نفع تفک نُو دھلنگ جتی نا۔ قُلْ پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم يَا أَهْلَ
الْكِتَابِ اے اہل کتاباک! لِمَ تَصُدُّونَ انتے منع کرے عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ کسر ان اللہ تعالیٰ نا
یعنی اسلام اترنگان مخلوق انتے منع کرے مَنْ آمَنَ ہم شخص کہ ایمان ہیس یعنی ارادہ کرے ایمان
ہترنگنا۔ نُو یہود و نصاراک اُدا ایمان ہتنگ کن الیرہ۔ تَبْغُونَهَا طلب کرے ہندا کسرہ تی عِوَجًا
کج روی۔ یعنی چوتی اختیار کرے۔ یعنی تعریف حضور علیہ السلام نا بدلفرہ و قبیلہ اوس خزرج نا خلاف برانگیختہ
یعنی بش کرے۔ و مست نا دشمنیء افتا استال ء یاد ترفرہ۔ وَأَنْتُمْ وحالانکہ نُو۔ یعنی اہل کتاباک۔

شُہَدَآءُ شاہدِ اَرے۔ کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ نا رسول اَرے۔ و تورات تی اونا تعریف اَرے۔ ودِین اونا خالص اسلام اَرے۔ تاہم نُم مخالفت کیرے۔ **وَمَا اللّٰہُ** و اَف اللہ تعالےٰ **بِغَافِلٍ** بے خبر **عَمَّا** ہمدَس **تَعْمَلُونَ** ○ عمل کیرے۔ یعنے خیانت کیرو مسلمانات ایمان ہتّنگان منع کیرو۔ تو دُہنکا عمل ناجزا و سزاء عنقریب نُم اِتک۔ **شانِ نزول**:۔ شمّاس مار قیس نا کہ یہودیس اَس و نہایت پیر اَس و بکّا کافر اَس و مسلمان تِن طعنہ یعنے شغان خلکس۔ تو گدرینگا مجلسان اوس و خزرج نا و یاد ترف اُفتے جنگ بعاث نا۔ ہندا جنگ تی داھم تمکا قبیلہ غاتا کافی جانی نقصان مسّس۔ و اوس قبیلہ خزرج نا بانیغاء غالب مسّس۔ تو شمّاس یہودی تینا اَسہ ورناس پارے کہ نی این اُفتا نیام تی بعاث نا جنگ نا شعرا تان خوانِ و اُفتا قدیمی جنگ یاد ترف۔ چنانچہ ہم نوجوان بس شعر گوئی ء شروع کرے۔ تو بش مس قبیلہ غان اوس نا۔ اوس مار قبطی طائفہ بنی حارثہ ان۔ و جبّار مار صخر نا قبیلۂ خزرج طائفہ غان بنی سلمہ نا۔ کہ قریب اس کہ دست اندازی کرو، مگر و عدہ تسّہ کہ حرّہ نا میدان تی بِرِرہ چنانچہ ہم تمکا قبیلہ نا بندغاک ہمو مچ مسّرہ، داسہ تِسِی اُفتا نیام تی کشت خون شروع مسّکہ کہ فوراً حضور علیہ السلام اطلاع مِلا۔ تو حضور جماعت سِٹن مہاجرانا میدان تی رسِف، گُڑا ارشاد فرمائیف لئے جماعت مسلمانا تا! آیا دعوائے جاہلی نا اختیار کرے حالانکہ اِی نما نیام تی موجود اَرٹ۔ گُڈس داران کہ اللہ تعالیٰ نُم مشرف اسلام تی کرے و تینا پا یانا نعمتاتِن نُم غاء عنایت کرے و رسُما جاہلی نا نُمان ختم کرے و نیام تی نما محبت شاغا، آیا نُم ولدا کفر نا طرفاء کارے۔ اللہ اللہ۔ تو فوراً ہر دو فریق نا بندغاک پُہ مسّرہ و سلاحت خسّارہ و فریاد شروع کرے، اُغارہ یعنے ہوغارہ و دُوت اسہ ٹ التالح تی شاغار و نہایت پشیمان مسّرہ۔ واپس حضور علیہ السلام تُن ہم سنگا فرمان برداری کرےکہ

گُہادا اٰیت تار ہِل مَس یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ اے ہم کسّاک اٰمَنُوْٓا ایمان ہِسُنُر۔ یعنی انصاراک و خطّۂ زمین نا کلہ خواناک تا قیامتسکان اِنْ تُطِیْعُوْا اگر تابعداری کرِ فَرِیْقًا تولی سِنا مِّنَ الَّذِیْنَ ہم کسّاتا اُوْتُوا الْکِتٰبَ کہ تِتّنگانِ اُفت کتاب۔ یعنی توراۃ کہ یہوداک و نصاراک اَرہ یَرُدُّوْکُمْ واپس کرہ نِمِ دِیناں نُما۔ بَعْدَ اِیْمَانِکُمْ گِدّس ایمان اَتِر نگان نُما کہ اللہ تعالیٰ و پیغمبر علیہ السلام و قرآن مجید آ ایمان ہِسُنُر کٰفِرِیْنَ ○ حالتاءِ کفر نا۔ حضرت جابرؓ پائک خنتنت ہرگز دِ ئس کہ اوّل تِن بہانگندہ مَر و آخر تِن نہایت جوان مَر آنداِدان زیادہ۔ انصاراک خوش مسُّر۔ (المظہری ص ۱۰۳ ج ۲) وَکَیْفَ وا مَر تَکْفُرُوْنَ انکار کرِوا اَنْتُمْ وحالانکہ نُم۔ یعنی ہم جماعت اَرہ تُتْلٰی خوانِنگک عَلَیْکُمْ بانتغاءِ نُما اٰیٰتُ اللّٰهِ آیاتاک اللہ تعالیٰ نا۔ زُباتت رسول اللہؐ نا۔ وَفِیْکُمْ و نُومتی یعنی نُوتِن اَرہ رَسُوْلُهٗ ؕ رسولؐ اُنا۔ یعنی حضور علیہ السلام نُوتِن یعنی صحابۂ کرامات تُن موجود اَرہ کہ نُو وعظ و نصیحت کِک و نُم منع کِک و نُما شک و شکو کا تِن دِ ریلت مُرّک و ہِتُون پیغمبر علیہ السلام نا طریقہ و سُنّت و قائم مقام کہ علمائے حقّانیک و ولیّ اللہ ربّانیک قیامتسکان یکے بعد دیگر موجود مَرہ۔ چنانچہ حضرت زید ابن ارقمؓ پائک اَسِہ دِ ئس نبیﷺ علیہ السلام خطبہ خوانا و حمد و ثناءِ اللہ پاک اُنا بیان کرِ و لدا ارشاد فرمائفِ اَے انساناک! اِی بشر س اَرہٹ، قریب کہ قاصد برِ کنِغا اِللہ تعالیٰ نا اِی اُرہ تُن کا و بیشک اِی نُوتِن اِرہ اکہ اِلّانت نہایت کِبُن کہ ۱ کتاب اللہِ و ۲ اہل بیت کنا۔ کہ کتاب اللہ غا مضبوطی آتِ عمل کرِ کہ اُوتی ہدایت و روشنی اَرہ۔ و اہل بیت نا کنا نہایت احترام کرِ۔ و ہر کسس کہ کتاب اللہ اِلّا گُہا بیشک گمراہ مَس۔ و اہل بیتان مُراد حضرت علی علیہ السلام و اولاداک اُنا اَرہ۔ و آخریک اُفتا حضرت

غوث الاعظم عبدالقادر جیلانی اَرے۔ رضی اللہ عنہم۔ اوّلین و اٰخرین اُفتا درجہ تی بفسہ۔ اُفتان پن
اُمّت نا ولیک و عالماک اہل بیت تی ہم داخل ارہ۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائنے اَلْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ
الْاَنْبِيَاءِ" عالماک وارث ارہ انبیاء علیہم السلام ناتا۔ (ص ۱۰۴ ج ۲) وَمَنْ يَّعْتَصِمْ وہم کس کہ
مضبوط ہلک بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنی توحید اُنا و دین اُنا مضبوط ہلک و عمل کر فَقَدْ هُدِيَ
گڑا بیشک ہدایت کننگا اِلٰى صِرَاطٍ طرفاء کسرہ مُّسْتَقِيْمٍ ؏ مضبوط ہننگا نا۔ کہ روشن ع ۱۰
کسرہ س ارے۔ یعنی ہر کس کہ ہندا کسرہ ٹی ہنا و اُراء عمل کرا دہر گڑا گمراہ مفک۔ شان نزول۔
حضرت مقاتل ما رحبان رض نا ارشاد فرمائنے کہ اس بیام تی اوس و خزرج نا دشمنی و جنگ تو حضور علیہ
السلام اُفتا نیام تی صلح کرے۔ گڑا فخر کرے اُفتیان اِرا بندغ ثعلبہ رض ابن غنم قبیلہ اوس آن۔ و اسعد ابن
زرارہ رض قبیلہء خزرج آن۔ پارا اوس والا نا قبیلہ تی خزیمہ ابن ثابت و حنظلہ رض غسیل الملائکہ یعنی ملائکتا
غسل ترکرکہ ادِ شہید مننگان ملائکاک غسل تسرہ۔ کہ اُنا جان تی غسل اَسک۔ کہ غسل کننگ نا ادِ موقع ملتو
جہاد تی شریک مس و شہید مس۔ رضی اللہ عنہ)۔ و عاصم ابن ثابت ابن افلح رض و سعد ابن معاذ رضی اللہ عنہم
کون ہستی ارے کہ اُنا وفات نا ءِ عرش عظیم لڑزا۔ و خزرج والا پارہ نا قبیلہ تی حضرت اُبی ابن کعب رض
و معاذ ابن جبل رض و زید ابن ثابت رض و ابوزید رض و سعد ابن عبادہ رض و خطیب انصار و رئیس انصار رض کہ قرآن
پاک نا احکاماتا مطابقت فیصلہ کرہ۔ چنانچہ ہردو و خریق جنگ کن راست مسّہ و قریب اس کہ جنگ کرہ
کہ ہمدم حضور علیہ السلام اُفتا تشریف ہس، و نازل مس يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اے ہم کس تا
ایمان ہستر اتَّقُوا اللّٰهَ خُلیب اللہ تعالیٰ غان حَقَّ تُقٰتِهٖ حقتا خلیس اراہان۔ یعنی ذاکہ فرمان
برداری کرو بے فرمانی کپرو شکر کرہ و ناشکری کپر و ذکر یعنی یاد کرو گیرام کپر۔ و جہاد کرو بزدل

مفر وحق بیان کرو غافل مفر، وحق نا حفاظت ٹی ملامت کرو کا تا ملامت کننگان خوف کپرا اگرچہ حق بیان کتنگ نا وبال ذاتا نیما یا باوہ لمہ غانیما یا اولاد تانیما یا سیالاتا نیما تمہ۔ تو دھننگا عملات پارہ "حق تقٰتہ"۔ **وَلَا تَمُوْتُنَّ** وھرگز کہسپبو **اِلَّا وَاَنْتُمْ** مگہ دران حالیکہ نم **مُّسْلِمُوْنَ** ○ اسلام ٹی مریرہ۔ یعنی موتسکان اسلام نا زیہا سلیر و دنیاغان ایمان تون رخصت کرو۔ چنانچہ حضور علیہ السلام فرمایف "اے انساناک! خلیب اللہ تعالیٰ غان حقتا خلینگ۔ اگراسہ قطرہ آس زقوم نا تماکہ باتغاء زمین نا توتباہ کرکہ زندگیء انسانا تا، گڑا انت حال مروء ہم کسا تاکہ اُفتا خوراک زقوم مروء وپین خوراک اُفتہ مفہ"۔ روایت کرداد ترمذی۔ المظہری ج۲ ص۱۰۱۔ ابن کثیر ج۱ ص۳۸۸۔ (العیاذ باللہ من عذاب اللہ)۔ **وَاعْتَصِمُوْا** مضبوط ہلبو۔ **بِحَبْلِ اللّٰهِ** چھتے اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی دین اسلام مضبوط ہلبو و قرآن پاکاء عمل کبو و حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا طریقہء مضبوط کبو ونقش قدم اُنا زندگیء تینا گدرفبو۔ **جَمِيْعًا** تمامیک۔ یعنی درانحالیکہ نم تمام انسانا ک اللہ تعالیٰ نا قرآن پاک نا حکمات مضبوط ہلبو۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمایف اللہ تعالیٰ راضی مرک داکہ عبادت اُنا کرو و شریک اُرا تن کپرو و قرآناء عمل نم کل کرو و نصیحت آست الرکرحق ٹی بادشاہ ناتیا۔ واللہ تعالیٰ ناراض مرکہ بے فائدہ غا ہیت (یعنی ترّانان)۔ و نقصان کننگان مال نا۔ و زیادتی ا سوال کہ مخلوقان مرہ۔ (روایت کرداد مسلم)۔ وحضرت ابن عمرؓ پاٹک فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ جمع کپک اُمت کنا باتغاء گمراہی نا، ودست قدرت اللہ تعالیٰ نا باتغاء جماعت نا اُرہ، وھر کس جماعتان پیش تماتو داخل کننگا جاخرکتی۔ (روایت کرداد ترمذی)۔

وَلَا تَفَرَّقُوا ص وِجْا مفب۔ یعنی حق تی اختلاف کبّب۔ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ پائک فرمائیفد رسول

اللہ صلے اللہ علیہ وسلم البنہ برک۔ باہتغاء امّت نا کنا دھن کہ یس باہتغاء بنی اسرائیل ناکہ مطابق چوٹ نا

چوٹتن تا داحدّس کان اگرا فتیان کسّس تنا لمّہ تن زنا کرکہ پہاشان پہاش تو بالضرور ہندا عمل

زنا ناکنا امّت تی مرء و بنی اسرائیلاکہ ہفتاد دو فرقہ مسّر و کنا امّت ہفتاد سہ فرقہ مرو وکلّہ

اُفتا جہنم تی داخل مرور بغیر اسہ فرقہ سان، تو صحابہ کرامؓ پاررہ، ہم ارا جماعت؟ حضور

علیہ السلام پارا ای و کنا اصحابکؓ یا ہتغاء ہم عقیدہ و مذہب ناآرن۔ (روایت کرد ادِ ترمذی)

اللّٰھم اجعلنا منھم اٰمین۔ ص۱۰۲۔ وَاذْكُرُوا و یاد کب۔ اے انصاراکہ! و اے روئے زمین نا انسانا

یعنی مسلمانا کہ۔ نِعْمَتَ اللّٰهِ احسانِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اسلام تی داخل کرنو۔ عَلَيْكُمْ باتغاء نما۔

اِذْ كُنْتُمْ ہم وقت کہ اسرو۔ مست اسلامان۔ اَعْدَآءً دشمن۔ اسٹ الناتنا کہ نن دِء خانہ جنگی

نماتہتی جاری اس فَاَلَّفَ گرا دوستی شانا بَيْنَ قُلُوبِكُمْ نیام تی اُستاتا نما۔ ذریعہ آت

اسلام نا فَاَصْبَحْتُمْ گرا صبح کررہ۔ یعنی مسّر بِنِعْمَتِهٖ سببت مہربانی ناآنا۔ یعنی اللہ تعالےٰ

احسان و کرمت مسّر اِخْوَانًا ایلم۔ اسٹ الناتنا ہمدرد و محبت کرکہ دین و دنیا نا کار تی

وَكُنْتُمْ وحالانکہ اسرو عَلٰى شَفَا باتغاء کنارہ حُفْرَةٍ کہہ سنا مِّنَ النَّارِ خاخرنا۔

یعنی قریب اس کہ کفر نا حالت تی کہسر تو دوزخ تی داخل مسّرا۔ مگر اللہ تعالیٰ تنا احسان کر

فَاَنْقَذَكُمْ گرا خلاص کرنو۔ ذریعہ آت اسلام نا۔ مِّنْهَا ہندا خاخرا كَذٰلِكَ اندن۔

ظاہر کرنو کن يُبَيِّنُ بیان کیک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمْ نو کن اٰيٰتِهٖ ایاتات تنا.

لَعَلَّكُمْ تاکہ نم تَهْتَدُوْنَ ○ ہدایت مررہ۔ یعنی ثابت قدم سلیر باتغاء ہدایت نا

وزیادہ ہدایت حاصل کیر **وَلْتَكُنْ** وبالضرور مر **مِّنْكُمْ** نُمان. یعنی مسلمانا تان **اُمَّةٌ**
جماعتس **يَّدْعُوْنَ** دعوت اِتر **اِلَى الْخَيْرِ** طرفاءِ نیکی نا. یعنی مسلمانا تا جماعتس عام اِنسانات
طرفاءِ توحید نا، وشریفنگا عادتا تا وصحیح اِنگا عقیدہ غاءِ دعوت اِتر **وَيَاْمُرُوْنَ** وامر کرہ
بِالْمَعْرُوْفِ جوانی نا. یعنی نیکنگا عملاتا مخلوق پارہ. **وَيَنْهَوْنَ** ومنع کرہ **عَنِ**
الْمُنْكَرِ بدی آن. یعنی بدنگا عملاتان مخلوق منع کرہ **وَاُولٰٓئِكَ** وهندا جماعت.
دعوت ترکِ خیرنا وامر یعنی حکم کرکِ نیکی تا ومنع کرکِ بدی تان. **هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ** ○
اُفک کامیاب. یعنی نجات حاصل کرکِ ارہ. حضور علیہ السلام[1] اِرشاد فرمائِفِن هر بندغس نُمان
ختا بد (یعنی گندہ) کارِ مس پاید کہ ہم بدنگا کار یعِ دو آتِ نیست کِ واگر دوءِ نا طاقت الو
گُڑا زبانت اِختم کِ واگر زبانت طاقت متو گڑا اُستِ تی اُنا بغض تورہ. تو دُهِنگا شخص
ضعیف اِیمان شمار مرِک (رواہ مسلم). وحضور علیہ السلام[2] فرمائِفِ "اللہ تعالیٰ نا قسم بالضرور
امر بالمعروف کبُ و بدی تان منع کبُ، یا داکِہ قریب کہ اللہ تعالیٰ راهی کِ نُما عذابس خرکان تِنا
ولدا دُعاءِ خواهورِ تو دُعاءِ نُما قبول مفرءِ (یعنی مرُف). روایت کرداد ترمذی). وحضور علیہ السلام[3]
فرمائِفِن هر وقت گناہ ظاهر مس نیام تی مسلمانا تا واُفتِ دا گناهان منع کِننگ نا طاقت اَسک.
مگہ با وجودِ طاقت نا گناہ کرکات منع کتو دس تو اللہ تعالیٰ ہم قوم تا خاص و عام (یعنی ہم گناہ تا کرکاءِ
وهم گناہ غان منع کپرو کا کُل) عذاب تی مبتلا کیک. روایت کرداد بغوی). وپین هندنو کا فی تخلیات
ارہ. **وَلَا تَكُوْنُوْا** ومفبُ. اے اُمتِ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا. **كَالَّذِيْنَ**
مِثالت هم کسّا تا **تَفَرَّقُوْا** تولی تولی مسّر. یعنی یهود اک هفتاد و[4] فرقہ (تولی) مسّر.

وَاخۡتَلَفُوۡا واختلاف کریر۔ یعنی جنگ و جھگڑہ کریر انبیاء علیہم السلام تِن و اُفتا خلیفہ غاتِ تُن و
تِین پتِین تُن مِنۡۢ بَعۡدِ مَا گُڈّس ہیران جَآءَهُمُ بس اُفتاءِ الۡبَيِّنٰتُ ؕ ظاہرا دلیلاک۔
ایمان ہتِرنگنا و جھگڑہ ختم کننگ ناکہ ایمان اتیرو جھگڑہ کپس۔ لیکن باوجود دلیلاتا تاہم اختلاف
کریر۔ لہٰذا نُو یعنی اُمّت حضور علیہ السلام نا، اُفتان بار اختلاف کپّرکہ ہلاک و تباہ مریر دُھن کہ
اُفک مسُر۔ یعنی جھگڑہ کرکاک و دین نا مخالفاک بھولو خنزیر، مسخ و پین قسمنا عذابات تی ہلنگا۔
نُو اگر ہندُن عمل کریر نُوہم عذاب مریر۔ وَاُولٰٓئِكَ وہندا۔ کہ اختلاف کریر با وجود
دلیلاتا حقانیت نا۔ لَهُمۡ اَرِ اُفتے کن عَذَابٌ عذابس عَظِيۡمٌ ۙ بھاز بھلو۔ يَّوۡمَ ہم دے
تَبۡيَضُّ پیہن مرو وُجُوۡهٌ بعضے مونک۔ یعنی ایماندارتا۔ وَّتَسۡوَدُّ و مون مرو وُجُوۡهٌ ۚ
بعضے مونک۔ یعنی کافراتا۔ فَاَمَّا الَّذِيۡنَ ہموکساک اسۡوَدَّتۡ سیاہ مسُر وُجُوۡهُهُمۡ ۚ قف
مونک اُفتا۔ گُہا پاننگک اُفتے اَكَفَرۡتُمۡ ایا کفر کریر۔ کہ حق الّا یر۔ بَعۡدَ اِيۡمَانِكُمۡ
گُڈّس ایمان ہتِرنگان نما۔ کہ حضور علیہ السلام و قرآن پاکاء ایمان ہسُر و لِد اکفر اختیار کریر۔
فَذُوۡقُوۡا گُہا چکھیب الۡعَذَابَ عذاب بِمَا كُنۡتُمۡ سببت ہمنا کہ اسُر تَكۡفُرُوۡنَ ○
انکار کریر۔ وَاَمَّا الَّذِيۡنَ وہموکساک ابۡيَضَّتۡ وُجُوۡهُهُمۡ پیہن مسُر مونک اُفتا۔
یعنی مسلمان اسُر۔ فَفِىۡ رَحۡمَةِ اللّٰهِ گُہا رحمت تی اللہ تعالیٰ نا مرُر۔ یعنی ثواب و جنّت حاصل
کرُر۔ بی بی عائشہ رضؓ پائک حضور علیہ السلام فرمائے صاف زندگی کب، و اسہ الُتن تینا ملب و
خوشخبری حاصل کب، تحقیق داخل مفک بہشت تی دِچ فردس یعنی بندغس عملت تینا۔ تو صحابہ
کرام کہ عرض کریر، و نی ہم یا رسول اللہ! تو حضور علیہ السلام پارے و نہ ای داخل مروہ بغیر داِ

کہ حفاظت کِے کِن اللہ تعالیٰ بخشش و رحمتِ تِنا رواہ الشیخان) **فَائدہ** :۔ جنّت نا داخلہ اللہ تعالیٰ نا رحم
وکرم و مِہر بانی نا رِہیّار (یعنی زیبا) موقوف اَرے۔ باقی جنّت تِی درجہ و مرتبہ عمل نا عوض تِی حاصل
مریرہ۔ (المظہری ج۲ ص۱۱۷) **هُمْ** اَوفک یعنی مُسلماناک **فِیهَا** ھمِدا بہشت تِی یا رحمت تِی **خٰلِدُوْنَ** ○
ھمیشہ مریرہ۔ **تِلْكَ** دا **اٰیٰتُ** نشانیک **اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا اَرے **نَتْلُوْهَا** خواننہ اُفت **عَلَیْكَ** با تغانا
بِالْحَقِّ حقّت۔ کہ اُفت تِی ہچ شکّس اَف۔ **وَمَا اللّٰهُ** و اَف اللہ تعالیٰ **یُرِیْدُ** ارادہ کِے
ظُلْمًا ظُلم نا **لِّلْعٰلَمِیْنَ** ○ واسطہ مخلوق نا۔ کہ نیکیتِ اُفتا ضایع کِے و بغیر قصورا
اُفتا عمل نامہ تِی بدی نوشتہ کِے۔ بلکہ ھرگز دُھن کپّک۔ **وَلِلّٰهِ** و ثابت اَرے اللہ تعالیٰ کِن
مَا فِی السَّمٰوٰتِ اَنتس کہ اسمانِت تِی اَرے **وَمَا فِی الْاَرْضِ** و ھمّس زمین تِی اَرے
یعنی تمام اسمان و زمینتا کُل اللہ تعالیٰ نا ملک و مخلوق اَرے۔ **وَاِلَى اللّٰهِ** و طرفا اللہ
تعالیٰ نا **تُرْجَعُ** رجوع کننگرہ **الْاُمُوْرُ** ○ کاروبار اک۔ گڑا جزا یعنی پِھر یا تِننگک
ھر اسِٹ اُفتا عمل نا مطابقت۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت عکرمہؓ پائِک۔ بیشک مالک ابن الصیف و
وھب ابن یہودا۔ یہودا تیان پار۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود و معاذ ابن جبلؓ و سالمؓ
غلام ابی حذافہ نا۔ نن یہوداک بہتر اَرن نُم اَن، و دِین ننا جوان اَرے دیِنان نُما کہ نُمّن
دعوت اِترِ طرفا اُنا۔ گڑا نازل مس **کُنْتُمْ** اَرِرے **خَیْرَ اُمَّةٍ** بہاز جوان جماعتس
اُخْرِجَتْ پیشن کننگانِ۔ یعنی دُنیا غا موقع تننگانِ نُم تشریف اوری نا۔ **لِلنَّاسِ** واسطہ
انسانا تا۔ یعنی انساناک دا اُمّت نا زیادہ اَرے کسہ نشان تِننگ کِن و مضبوط اَرے اثر کننگ تی
انسانا تا ھدایت کِن نسبت اِل اُمّتاتا کہ مستِ گدرینگانو **تَاْمُرُوْنَ** حکم کیرے **بِالْمَعْرُوْفِ**

جوانی نا **وَتَنْهَوْنَ** ومنع کیرہ **عَنِ الْمُنْكَرِ** بدنگا عملان **وَتُؤْمِنُوْنَ** وایمان ہترہ
بِاللّٰهِ ؕ اللہ تعالیٰ غاء۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم نا مطابقت تنا زندگی گدا ایرہ **وَلَوْ اٰمَنَ** اگر
ایمان ہیسرہ **اَهْلُ الْكِتٰبِ** اہلِ کتاباک۔ یعنی یہود و نصارا اک۔ دُھن کہ نُم ایمان ہسنرہ
لَكَانَ بالضرور مسکہ **خَيْرًا** بہاز بہتر **لَّهُمْ ؕ** اُفت کن۔ گہرا بیشک اُفک ہم داخل مسّرہ
خیر الامور یعنی رسولِ کریم نا اُمت تی۔ **مِنْهُمُ** اَرا اُفت تی۔ یعنی اہلِ کتابات تی **الْمُؤْمِنُوْنَ**
ایماندار۔ دُھن کہ عبد اللہ ابنِ سلامؓ و اُنا سنگتاک۔ **وَاَكْثَرُهُمُ** و بہازاک اُفتا یعنی
یہود و نصارا تا **الْفٰسِقُوْنَ** ○ فاسق ارہ۔ یعنی ایمانان پیشن طَفاءِ کفر نا ارہ۔ چنانچہ
اللہ تعالیٰ خبر ایتک بندہ اِت تینا خوشخبری ایتک کہ نصرت و امداد مسلمانات ٹی ارہ باتغاء
کافراتا۔ چنانچہ ارشاد فرمائیفک **لَنْ يَّضُرُّوْكُمْ** ہرگز ضرر تننگ کپسہ نُو۔ یعنی نُم مسلمانا تا
کافراک۔ **اِلَّآ** مگہ **اَذًى ؕ** زبانی ضرر۔ یعنی زبانی شکایت نُما کیرہ۔ **شانِ نزول**۔
یعنی یہوداک مسلمانات تکلیف تننگ نا ارادہ کیرہ دُھن کہ عبد اللہ ابنِ سلامؓ و اُنا شاگرداک۔
چنانچہ نازل مس کہ ہرگز ضرر تننگ کپسہ نُو بغیر زبانی شکایتان۔ " تو زبانی شکایت تا ہرگز پروا
تتخپبُ ، اللہ تعالیٰ نُم مسلمانات کافی ارہ۔ **وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ** و اگر جنگ کرنو تن۔ یعنی مسلمانا تن
یہوداک **يُوَلُّوْكُمُ** ہر سہ نُوان **الْاَدْبَارَ ۫** قفبج۔ مقابلہ کننگ کپسہ بلکہ نرّرہ۔ **ثُمَّ**
پدان **لَا يُنْصَرُوْنَ** ○ مدت تننگ پسہ۔ بلکہ ذلیل و خوار کننگرہ۔ **ضُرِبَتْ** خلنگا تن
عَلَيْهِمُ باتغاءِ اُفتا۔ یعنی یہودا تا **الذِّلَّةُ** ذلیلی۔ یعنی بے عزتی **اَيْنَ مَا** ہر جاگہ اس کہ
ثُقِفُوْٓا خننگار۔ تو جنداک تا قتل کننگرہ و مالک تا لُٹ کننگرہ و اہلاک تا قید کننگرہ **اِلَّا بِحَبْلٍ**

مگر ہَل کسر چھتّہ سِتی کہ ثابت اس **مِّنَ اللّٰہِ** طرفَان اللہ تعالیٰ نا کہ قرآن مجید یعنی ایمان ہسر
قرآن پا کاءِ۔ **وَحَبْلٍ** وهندُن هَل کرُ چھتّہ سِتی ثابت اس **مِّنَ النَّاسِ** طرفَان اِنسانا تا۔ کہ
مُسلمانا تِن مُعاهدَه کرِ سر۔ یعنی مسلمانات تُن جزیہ تِننگ نا وعدَه کرِ سر یا مسلمانا تان اَمن طلب
کرِ سر۔ گڑا اُفت قتل کپّرِ وا اُفتاءِ ذلّت هم خلّنگ پک۔ واگر یہود آک جزیہ تتوس وا من طلب
کتّوس **وَبَآءُوْ** وَ رجوع کرِ **بِغَضَبٍ** غضب سا۔ ثابت اس **مِّنَ اللّٰہِ** طرفَان اللہ تعالیٰ نا
وَضُرِبَتْ وخلّنگانِ **عَلَیْهِمُ** بانتغاءِ اُفتا **الْمَسْكَنَةُ** ط مسکینی۔ یعنی هم خلّنگا بانتغاءِ اُستاتا
١٢١ اُفتا بخیلی وحرص نا کہ اللہ تعالیٰ نا کسرات خرچ کپّسہ گویا اُفک همیشہ مسکینی وذلّت تی مبتلا ارہ۔
صاحب تفسیر بیضاوی نا پائک یہود آک همیشہ فقیری ومسکینی تی مبتلا ارہ۔ **ذٰلِكَ** دا مسکنت
وذلّت دا خاطران **بِاَنَّهُمْ** تحقیق اُفک **كَانُوْا** اسُر **یَكْفُرُوْنَ** انکار کرِ **بِاٰیٰتِ اللّٰهِ**
آیاتا تا اللہ تعالیٰ نا۔ **وَیَقْتُلُوْنَ** وقتل کرِ **الْاَنْۢبِیَآءَ** انبیاء علیهم السّلام آتیان **بِغَیْرِ حَقٍّ** ط
بغیر قصوران۔ یعنی یہود آک چائسرہ کہ نن اُفت (یعنی نبی تِن) ناحق شهید کِنہ۔ **ذٰلِكَ** دا۔
کفر کِننگ وقتل کِننگ اُفتا **بِمَا عَصَوْا** سبب هِمنا کہ بے فرمانی کرِ رہ۔ ضدّان وقصدًا
(یعنی هام دِیکا)۔ **وَّكَانُوْا** و اسُر **یَعْتَدُوْنَ** ○ حدّان گدرنگا رہ۔ کہ پیغمبرات قتل
کرِ و پین بهاز خراب کار یو کرِ رہ۔ **شانِ نزول** :۔ عبداللہ ابن مسعودؓ پائک اسہ نن حضور
علیہ السلام خفتن نا نماز آ هُرکرہ، ولد ا پیشتما طرفاءِ مسجد شریف نا کہ بندغاک انتظار کرِ رہ نماز نا۔
گڑا حضور علیہ السلام پارہ، معلوم مرنو اف ہچ اهلِ دِینس کہ دا وقت ذکر کِ اللہ تعالیٰ نا دا
ساعت تی بغیر نُوان، کہ دا نا بارہ مس **لَیْسُوْا** اَفس **سَوَآءً** ط برابر۔ یعنی یہود آک۔ **مِنْ**

اَهلِ الکِتٰبِ اَهلِ کتاباتیان۔ یعنے کل افتا برابر اَفس۔ بلکہ اَرا افتتی اُمَّةٌ جماعتس
قَآئِمَةٌ مضبوط سلوکہ اَرہ نمازتی ودین نا تمام احکامات تی دھن کہ حضرت عبد اللہ ابن سلام رض
وانا شاگرد آک۔ یَتلُونَ خوانرہ اٰیٰتِ اللّٰهِ ایاتات اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے قرآن مجید تلاوت کرہ۔
اٰنَآءَ ساعتات تی۔ یعنے تہتی الَّیلِ نن نا وَهُم وافک یَسجُدُونَ ۝ سجدہ کرہ۔
یعنے تہجد وخفتن نا نماز خوانرہ۔ فائدہ :۔ حضرت عطاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک اُمَّةٌ قَآئِمَةٌ
نان مراد چہل بندغ اہلِ نجران نا وسی و دو بندغ حبشہ نا وہشت بندغ روم نا اَرہ کہ عیسیٰ
علیہ السلام اء ایمان ہسُسُر وحضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا کرسر وانصاراتا افتتن
معاہدہ اَس یعنے وعدہ و اقرار مست تشریف اوری ان حضور علیہ السلام نا۔ افتتی حضرت سعد ابن
زرارہ رض والبراء ابن معرور رض ومحمد ابن مسلمہ رض وابو قیس صرمۃ ابن انس رض۔ کہ اَسٹ غسل کررہ جنابتان و
ہر حکمس کہ بسُر افتاء عمل کررہ تاکہ بس افتاء حضور علیہ السلام، گڑا ایمان ہسر وتصدیق
کرہ ونصرت کرہ۔ (صج ۲ ۱۲۳) یُؤمِنُونَ ایمان ہترہ بِاللّٰهِ اللہ پاکاء وَالیَومِ ودء
الاٰخِرِ اخرت نا وَیَأمُرُونَ وامر کرہ بِالمَعرُوفِ نیکی نا وَیَنهَونَ ومنع کرہ
عَنِ المُنکَرِ بدنگا عملان۔ وَیُسَارِعُونَ واشتاف اسہال ان کرہ فِی الخَیرٰتِ نیکنگا
عملات تی۔ واسطئے پورہ عاجزی نا تنا وکو منگ امیدا تا افتا زنتا تان دنیا نا۔ چنانچہ حضور
علیہ السلام ارشاد فرمائفنے جلدی کیب نیکو عمل مست پیری ان کہ کاتوسُر ہم زمانہ تی ومست
موتان کہ ناگہان داخل مر ومست بیماری ان کہ عباد تان بند کررے (الحدیث) وَاُولٰٓئِکَ وہندا جماعت
۲ کہ ذکر مسُر مِنَ الصّٰلِحِینَ ۝ نیک کاراتیان اَرہ۔ یعنے بدناک افتا صفا اَرہ واسطئے

صفائی روحا تا اُفتا و اُستا تا اُفتا۔ وَمَا یَفعَلُوا و ہمدس کرہ مِن خَیرٍ نیکی اس۔ یعنی مُسلمانا کہ۔
فَلَن یُّکفَرُوہُ ط گڑا ہِم گڑا ہکار کتننگ پسہ ہم کرا تا۔ یعنی نیکیکتا ضایعُ مفسہ وَاللّٰہُ و
اللہ تعالیٰ عَلِیمٌ نہایت چاہنگار ہ بِالمُتَّقِینَ ○ پرہیزگارات۔ اِنَّ الَّذِینَ بیشک ہمکہ کسا
کَفَرُوا کفر کرِن لَن تُغنِیَ ہرگز کپسہ عَنہُم اُفتیان اَموَالُہُم مالک اُفتا وَلَآ
اَولَادُہُم ونہ اولادک اُفتا مِّنَ اللّٰہِ عذابان اللہ تعالیٰ نا شَیئًا ط ہچ گڑاس۔ یعنی مال
وَ اولادک اُفتا قطعاً اُفت فائدہ تننگ کپسہ تاکہ اُفت تی ایمان موجود متن وَاُولٰٓئِکَ
وَ اَندا جماعت اَصحٰبُ النَّارِ ج خواجہ غاک و خاخرنا ہُم فِیہَا اَنک ہندا خاخر تی خٰلِدُونَ ○
ہمیشہ مر۔ مَثَلُ مَا یُنفِقُونَ مِثال ہمو مال ناکہ خرچ کرہ۔ دُھن کافراک مکہ نا دشمنی کِن
حضور علیہ السلام نا و یہوداک قرب حاصل کننگ کن تنا عالما تا مُضافقاک ریاءت (یعنی نشان تننگ کِن)
و قریشاک تنا بتات کِن مال خرچ کرہ۔ فِی ہٰذِہِ تہ تی اَندا الحَیٰوۃِ الدُّنیَا زندگی دُنیا
اُفتا مِثال کَمَثَلِ دُھن کہ مثالِ رِیحٍ تہسنا فِیہَا تہ تی اُنا صِرٌّ سخت یخس اس۔ یعنی
بہاز زبردست یخ تہسس اَصَابَت رسنگا حَرثَ کشت ساءِ قَومٍ قوم سنا ظَلَمُوٓا
ظلم کرِن اَنفُسَہُم نفسا تا تینا۔ کفر کننگ و گناہ کننگ نا وجہان۔ فَاَہلَکَتہُ ط گڑا
ہلاک کرے ہم کشت۔ یعنی دُھن کہ یخنگا تہرک تباہیک فصلات۔ ہندن خرجاک کافراتا و ریائت
خرچاک مسلمانا تا اللہ تعالیٰ نا عذاب نازل (یعنی شیف) کرہ۔ گڑا اُفتا مالا تا منافع دُنیا و آخرت
ختم مرہ و اُفت کن نیکی نا ذرہ اس سلپپک کہ اُفت آخرت تی فائدہ رسفہ وَمَا ظَلَمَہُمُ
اللّٰہُ و کتن ظلم اُفتا اللہ تعالیٰ۔ کہ خیرات تا اُفتا ضایع کے وَلٰکِن اَنفُسَہُم ومگر

نقسا تاتِنا **یَظْلِمُوْنَ** ○ ظلم کرہ رہ۔ کہ مالت تنا اللہ تعالیٰ نا منشا ان خلاف خرچ کررہ۔
اُفنا دا نا جائز اخرچ اُفت کن عذاب نا سبب مرک۔ **شان نزول**:۔ حضرت ابن عباسؓ پائک بعضے
مسلمانا دوستی تخارہ بعضے یہود ات تن کہ اسٹ الّتن ہمسایہ و حلیف اسُر جاھلی نا زمانہ تی
گُڑا نازل مس **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اے ہم کساک **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُنر **لَا تَتَّخِذُوْا**
ھلپبُ **بِطَانَةً** اندرونی دوست **مِّنْ دُوْنِكُمْ** ماسواء تِن ان۔ یعنے مسلمانا تان۔ **فائدہ**:۔
دا آیت شریفان معلوم مس کہ مسلمانک اعلیٰ ارہ دنیا و آخرت تی و مسلمانت تُن محبت تخنگ
باعث رضامندی اللہ تعالیٰ نا اَرہ۔ و مسلمانتان ماسواء غیر مذھبات تُن دوستی تخنگ اللہ تعالیٰ نا
ناراضگی نا سبب ارہ۔ **لَا یَاْلُوْنَكُمْ** سستی کپّسہ نم تُن کافرک **خَبَالًا**ط دشمنی کننگتہ
بلکہ پورہ خرچ کرہ طاقت تنا شرارت کننگ و فساد تننگتہ **وَدُّوْا** دوست تررہ۔ کافرک
مَا عَنِتُّمْج تکلیف متنگ نما۔ یا ھم گڑا اس کہ تکلیف اتک نم **قَدْ بَدَتِ** تحقیق ظاھر مس
الْبَغْضَآءُ بغض **مِنْ اَفْوَاهِهِمْ**ج صلے یا تیان افتا۔ کہ بلا اختیار نوبد پاررہ و کھرنگ
اِتررہ و بد بد الفاظ استعمال کررہ تنا پلیتا عقیدہ نا وجہان۔ **وَمَا تُخْفِیْ** و ھمو اس دھکررہ
صُدُوْرُهُمْ سینہ غاک افتا۔ بغض و عداوت حق تی نما۔ **اَكْبَرُ**ط بھاز بھلن ارہ۔ کہ ظاھراً
بغضاک تا دوستی مکرہ ت کررہ و ترتی خاخران بارہ ھشنگرہ۔ دُھن کہ بعضے مشرک مزاج انسانک
علماء حقانیتا مخالفت کررہ ظاھراً و باطناً **قَدْ بَیَّنَّا** بیشک بیان کرن **لَكُمُ** نُم کن **الْاٰیٰتِ**
آیاتات۔ باتغاء دشمنی کننگ نا افتا کہ کافراک نما نہایت دشمن ارہ۔ بخلاف ھم کافراتان کہ
نما رشتہ دار یعنے سیال اسُر۔ و بغض و کینہ نم تُن تختوسہ، گڑا پروا اف دوستی کننگ تی افتا، دُھن کہ

ابو طالب و عباس اسلام اتر ٹکان مست حضور علیہ السلام افتن و اُفک حضور علیہ السلام تُن دوستی
تخاسُر بلکہ بسہ ۳ سال مکہ شریف نا وادی (یعنی جہل) شعب ابو طالب تی دا حضر تاکہ حضور علیہ السلام تن سخت
تزین تکلیف برداشت کرر۔ چنانچہ عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک ای پاریٹ یا رسول اللہ!
ای انفع تس نا رفاقت یعنی سنگتی ابو طالب کہ دُشمناتان نا حفاظت کرکہ۔ و نا بارہ آٹ افتن تُن دُشمنی
کرکہ؟ حضور علیہ السلام پارہان۔ کہ اُد دوزخان پیشن کنارہ یعنی کرّ گِستی ارر۔ اگر نا دوستی
متوکہ تو اُد، دوزخ نا شیفک طبقہ تی سَرا کاتاکہ (رواہ مسلم۔ ص ۱۲۵ ج ۲) **اِن کُنتم** اگر ارر۔
تعقلون ○ عقل والا۔ کہ کافرات تُن اُستٹ دوستی کپّپو ماسواء مسلماناتان۔ **ھَا انتم**
خبردار نُو مسلماناک **اولاء** دا اررہ۔ **تحبونھم** دوست تخرہ افتے سیالی نا خاطرا۔
و سیالی نا تنا۔ **ولا یحبونکم** و دوست تخپسہ نُو۔ و اسطئے مخالف منّگ دین نا افتا۔
و تؤمنون والیمان ہتر نو۔ مسلماناک **بالکتٰب** کتاباء۔ یعنی توراتاء **کلّہٖ** تماماء انا۔
یعنی درست توراۃ نا زیہا نُو ایمان اتر مگر اُفک نما کتابا یعنی قرآن مجید ایمان ہتپسہ۔ گڑا انتے
نُو مسلماناک افتے دوست تخرہ بلکہ افک توراتا ہم پورہ ایمان تخپسہ۔ اگر افتے توراتا ایمان مسکہ
تو ضرور رسولِ کرم صلی اللہ علیہ وسلم نا زیہا ایمان ہسرہ انتے کہ حضور اکرمؐ نا تعریف توراۃ
تی نوشتہ اس۔ **و اذا لقوکم** وہروقت ملاقات کرر نوتن۔ منافقاک۔ **قالوا** پارہ۔
اٰمنا ق صلے ایمان ہسُن۔ یعنی دُھن کہ نُو مسلمان اررتن ہم اندن مسلمان ارن۔ **و اذا**
خلوا وہروقت جدا مسّر۔ یعنی تنہا مسّر۔ **عضوا** گتّ ہلرہ۔ **علیکم** ہا تفاء نما۔
مسلماناتا **الانامل** ارتِ تنا۔ یعنی پھینلی تن تنا۔ **من الغیظ** غصّہ نا وجہان۔ یعنی

نما مسلمانا تا علو و کمال و مال و عزت خنزرہ گرا غیظا یعنی غصہ و غضبان پھ مررہ و حسرت
یعنی ارمان و افسوس کرہ و دوت تینا گٹ ھلرہ۔ قل پار۔ اے حضور علیہ السلام یا اے ایماندارا
اُفت یعنی کافرات، مشرکات، منافقات و مخالفات، و فاسق، فاجرات و قبر پرستا بدعتی تن۔
موتوا کہب۔ بغیظکم غصہ تن تینا۔ یعنی موتس کان غصۂ تب مگہ مسلمان تین ذرہ
اس نقصان تینٹ کپر۔ ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ علیم چائک ارہ۔ بذات الصدور
ہمدس سینہ غاتی ارہ بغض و عداوت۔ تو عمل تا مطابقت اُفت سزا اتک۔ ان تمسسکم
اگرہ سینگ نم مسلمانات حسنۃ نیکی اس یعنی نعمتس تسؤھم زیدا تگیک اُفت۔ یعنی
بد برک اُفت۔ یعنی غمگین لک اُفت تما عزت و کمال وان تصبکم واگرہ سینگ نم۔
مسلمانات سیئۃ تکلیفس۔ یعنی قید یا جلاوطنی یا قحط سالی یا بیماری یا شہادت یا
پین قسم نا نقصانس یفرحوا بھا خوشی کرہ ہمرات۔ یعنی وقتس کہ نم تکلیفس رسینگ تو
اُنک خوش مررہ۔ وان تصبروا واگرہ صبر کرہ۔ باتغاء ایذا تینٹ نا اُفتا۔ یا صبر کرہ باتغاء تما
مصیبتاتا وتتقوا و پرہیز کرہ۔ تین دوستی ان اُفتا و بد نگا عملاتان لا یضرکم
ضرر تفک نم۔ مسلمانات۔ کیدھم سازش اُفتا شیئا ہچ گہ اسنا۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رض
پابک اِی استٹ رندت حضور علیہ السلام نا اسہ دئس گہا پارہ حضور، اے مارا حفاظت کر اللہ
تعالیٰ حفاظت کک ن۔ حفاظت کر اللہ تعالیٰ خنسہ اُدرہ ویروی تینا، وھرا وقت سوال کرس تو
خاص اللہ تعالیٰ غان سوال کرہ و ھرا وقت مدت طلب کرس تو خاص اللہ تعالیٰ غان طلب کرہ۔ ویہ
مرکہ کہ بیشک تمام اُمت پج مرداکہ ن نفع اتر گہ اسنا کہ ھرگز نفع تینٹ کپسہ ن بغیر ھم گرا

کہ اللہ تعالیٰ نوشتہ کرینِ نکن۔ واگر تمام امت جمع مردا کہ ضرر رسفرین گہ اسنا کہ اللہ تعالیٰ نوشتہ کتنے
ہمل نکن تو ہراکرہ ضرر تننگ کپسہ ن بغیر ہمہ ان کہ اللہ تعالیٰ نوشتہ کرے۔ تحقیق ہرفنگار قلماک و
خشک مسُر صحیفہ غاک (روایت کرے دادِ ترمذی واحمد)۔ یعنے تقدیر و ازل ٹی انتس کہ نوشتہ مسّن
بس ہم دنیائی مرکے۔ پین ہچ گہ اس انا حکونا خلاف قطعاً مفک۔ و حضرت ابو ہریرہؓ پائک پاررسول
اللہ صلے اللہ علیہ وسلم، پانینگ تی ء ربّ نما کہ اگر بندہ ہاک یعنے میک کنا تابعداری کرے ہرہ کنا
بالضرور بارش یعنے ہم کرتہ پاتہغاء افتا نکان و تک ترفتہ پاتہغاء افتادے و بنف توتہ افت
آوازہو ہرہ نا۔ (رواہ احمد)۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ بِمَا یَعۡمَلُوۡنَ ہم عملس کرے مُحِیۡطٌ ○ ع ۱۲ ۲
احاطہ کرک آرے۔ یعنے نما ہرہ عمل نا حفاظت و نگہبانی کرک آرے۔ گڑا نو نما عمل ناجزا و سزا ایتک۔
حضور علیہ السلام ہجرت کرے مکہ مکرمہ غان طرفاء مدینہ منورہ نا۔ چنانچہ سنہ ہجری دِ ء تی جمعہ نا
نو ء تی رمضان شریف نا ہفدمیک تاریخا بدر نا واقع پیش بس تو سنہ ہجری تو ء تی شوال نا
واقع احد پیش مس۔ چنانچہ مسہ ہزار بہادر اہل مکہ نا کہ افتا فوج ناسردار ابوسفیان مار
حرب نا اس و افتِ تی ہفت صد زرہ پوش اس ود و صد ہلی یعنے اُلی سوار اسُر و باقی تمام
پیادہ اسُر۔ و بعضے روایت تی صد ہلی (اُلی) سوار اسُر۔ (ابن کثیر ج۱ ص ۴) و افتا فوج نا راستیک
طرفان خالد ابن ولید اس و چپّان عکرمہ ابن ابی جہل اس و جھنڈا افتا دوتی بنی عبدالدار نا اس۔
و افتن مائی ہندہ و چند پین عرب نا نیاری ہم اسُر کہ فوج کافراتا تنا عربیا شعر اتیتہ جوش
ترفرہ۔ تو افک احد نا قریب بسُر۔ چنانچہ حضور علیہ السلام نماز جمعہ نا خوانتو ء تی شوال نا نصف
تاریخا اسہ ہزار لشکر تو پیشتمار و نیامان منزل نا عبداللہ ابن سلول رئیس منافقا تا سہ صد

بندغ تِن واپس مسُر و بنو سلمہ و بنو حارثہ شروع ٹی بزدل مسُر مگر اُفتا سردار اک اُفتے ترغیب تسُر
واپسی نا۔ چنانچہ اُفک حضور علیہ السلام تِن واپس سلی سُر۔ تو حضور علیہ السلام عبد اللہ ابن جبیرؓ
پنجاہ تیرانداز اتِ تِن اُحد نا جانب (یعنی کنڈ) سِتی مقرر کرے و پارے تِن غالب (یعنی زورَاک) مرِن یا
مغلوب (یعنی ترُور) مگر نُم ہندا اجاگہ ہِل پر (یعنی الیبو) تا کہ دُشمن ننا بجان حملہ کپ۔ چنانچہ
زبردست جنگ شروع مس تو مکہ نا کافراک اوّل ٹی شکست کنگرہ ترّار۔ تو مُسلمانک اُفتا رندٹ
تمّار۔ چنانچہ حضرت عبد اللہ ابن جبیرؓ تا سنگتاک ہم جاگہ الّا (ہلّار) رندٹ مالِ غنیمت نا
تمّار بغیر حضرت عبد اللہ ابن جبیرؓ و شش بندغ پین ہچ سلی سُر۔ تو حضرت خالد ابن ولیدؓ اُفتاء حملہ
کرے و اُفتے کُل شہید کرے۔ چنانچہ ہندا جنگ ٹی ہفتاد مُسلمان شہید مسُر و حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا
دندان مُبارک شہید مس۔ دُھن کہ اللہ عزّ و جلّ ارشاد فرمائیک۔ یا دکر اَے حضور علیہ السلام۔
وَاِذْ غَدَوْتَ وہمو وقت پیشتماس صبح نا مِنْ اَهْلِكَ اہلان تِنا۔ یعنی اراغان تِنا طرفاء
اُحد مسنا تُبَوِّئُ مضبوط سلی فسہ الْمُؤْمِنِيْنَ مُسلمانات۔ یعنی فوج مُسلمانا نا
رہائش گاہات ٹی تو لفسہ و درست کرفسہ۔ مَقَاعِدَ جاگہ غات ٹی۔ یعنی راستان و چپّان ہمو نا
و بجان مجاہدات تیار کرسہ۔ لِلْقِتَالِ واسطہ جنگ نا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ سَمِيْعٌ بنک
عَلِيْمٌ ○ دانا اَرے۔ یعنی ہیتات (ایتات) و عملات بنک و چاٹک اَرے۔ اِذْ هَمَّتْ ہمو وقت ارادہ کرے
طَّآئِفَتٰنِ اِرا (ہرا) جماعت۔ یعنی بنی حارثہ و بنی سلمہ مِنْكُمْ نُمان۔ اَنْ تَفْشَلَا
دا کہ بزدل (یعنی لغور) مرِر و کنڈ و مرِر۔ چنانچہ اوّل ٹی بزدل مسُر مگر پدان اللہ تعالیٰ اُفتے
توفیق تس۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ وَلِيُّهُمَا دوست اَرے اُفتا۔ یعنی اُفتا مددگار اَرے کہ اُفتے

نرنگان حفاظت کرے۔ دُھن کہ عبد اللہ ابن سلول وا انا سنگتاک نرار۔ **وَعَلَى اللّٰهِ** وبایغاء
اللہ تعالیٰ نا **فَلْيَتَوَكَّلِ** گڑا بایدے کہ توکل کر **الْمُؤْمِنُونَ** ○ ایماندارک۔ دا رہان مستی
توکل علی اللہ نا کامیابی ٹی اسے واقعہ اس بیان فرمائفک۔ چنانچہ جنگ بدر نا موقع ٹی اللہ تعالیٰ
مسلمانات کامیابی بخشانے۔ او واقعہ دُھن پیش بس کہ اہلِ مکہ نا قافلہ اس شام شریفان مکہ مکرمہ نا
طرفا ءِ بس، تو حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا حکمت اُفتا ہلنگ ٹی ۳۱۳ صد سیزدہ بندغ تُن تمنہ
منوہ رہغان پیشتما نو قافلہ و الات معلوم مس، اُفک پین کسہ س ہلکر۔ تو اہلِ مکہ ءِ اطلاع تسرہ
تو ابوجہل نہ نیم صد ۹۵۰ بندغ تُن اُفتا کمک (مدد) ٹی پیشتما۔ چنانچہ موضع بدر ٹی بسرہ مورچہ
کرہ وا اُفتُن ابلیس شکلت سراقہ ابن مالک نا سنگت اس۔ حضور علیہ السلام اُفتا بننگان معلوم
مس، تو حضور علیہ السلام تنا مجاہدات اُفتا مقابلہ غاءِ درے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفک۔
وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ و مدت تس نم بیشک ربُّ العزّت بدر ٹی۔ یعنی بدر نا جنگ ٹی۔ **وَأَنْتُمْ** وحالانکہ نم
مسلماناک **أَذِلَّةٌ** بے سروسامان اسرے۔ کہ ہفتاد ہچ (اُچ) و ۲ اراہلی اسٹ حضرت مقداد نا
وال حضرت زبیر ابن العوام نا اسرہ۔ باقی کل پیادہ اسرہ۔ **فَاتَّقُوا اللّٰهَ** گڑا خلبو (خلیب) اللہ تعالیٰ
غان۔ مضبوط سلینگ ٹی۔ کہ بزدل مفرے۔ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نم **تَشْكُرُونَ** ○ شکر گزار مریرے۔
بائتغاءِ نعمتاتاکہ اللہ تعالیٰ نما کرے۔ **شانِ نزول**:۔ کرز ابن جابر المحاربی مشرکاتا جماعت
مدت تننگ نا ارادہ کرے، تو مسلماناک غمگین مسرہ۔ گڑا دا آیت نازل مس۔ **إِذْ تَقُولُ** (یاد کر)
ہمو وقت کہ پارسہ **لِلْمُؤْمِنِينَ** ایماندارات **أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ** ایا ادِے کافی مفک نم یعنی
بس مفک نم **أَنْ يُمِدَّكُمْ** دا کہ مدت اِتے نم **رَبُّكُمْ** پروش کروکہ نما۔ یعنی اللہ تعالیٰ۔

بِثَلٰثَةِ مُسہ[3] اٰلٰفٍ ہزار ءِ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ فرشتہ غاتا مُنْزَلِيْنَ ○ دران حالیکہ شیفہ بُریسہ مسہ ئٹی حضرت قتادہؓ پائک اوّل تی اسہ ہزار۔ ولدا امسہ[3] ہزار ولدا پنچ ہزار مسہ[5]۔ بَلٰٓى بیشک۔ کافی مرک نُم اندا امقدار۔ اِنْ تَصْبِرُوْا اگر صبر کرے۔ باتبغاء جہاد نا مقابلہ ٹی کافرا تا۔ وَتَتَّقُوْا و پرہیز کریرے۔ نافرمانی ان اللہ تعالیٰ تا و اونا رسول تا وَيَاْتُوْكُمْ و برہ نم غاءِ۔ یعنی مسلمانا تا مشہ کاک۔ مِّنْ فَوْرِهِمْ جلدا فک هٰذَا اندا پاس تی۔ گڑا نم مسلمانا کہ پریشان مفبُ کہ يُمْدِدْكُمْ مدد ایتک نم رَبُّكُمْ ربّ نما بِخَمْسَةِ پنچ اٰلٰفٍ ہزار مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ فرشتہ اتیٹ۔ مُسَوِّمِيْنَ ○ دران حالیکہ نشاندار مرور۔ حضرت عروہؓ ابن الزبیر پائک اوفک افتا یعنی ملائکاتا بہاہی نمونہ نا اسُر و دستار اک پوشکن اسُر۔ حضرت علیؓ و حضرت ابن عباسؓ پارہ دستار افتا سفید اسُر وھم تمکا طرف اک ریعنی پلوءِ اک) دستاتا کوپہ غاتا نیامان شیف الاسُر۔ وَمَا جَعَلَهُ و کتوسس ہمو امداد اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ یعنی فرشتہ غاتا راہی کننگ اِلَّا بُشْرٰى مگر خوشخبری تِرک۔ لَكُمْ نُم کن۔ مسلمانات کن کہ نُم کامیابی حاصل مرک۔ وَلِتَطْمَئِنَّ و تاکہ آرام حاصل کر قُلُوْبُكُمْ بِهٖ استاک نما اوہٹ۔ کہ بزدل و خوف نرہ مفر دشمن نا بہازی ان و محبت رکوءِ مننگان تنا۔ انتے کہ انسان اکثر ظاہری اسبابا تینٹ خوف یا تسلی حاصل کیک۔ تو شاید افتا بہازی نم خلیفہ تو ہمو خوف نامُر کننگ کن فرشتہ غات مون تسُن تاکہ نُم اطمینان حاصل مرے۔ وَمَا النَّصْرُ و اف مدد ت۔ حقیقت تی اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ مگر خُرکا اللہ تعالیٰ تا۔ حاصل مرک۔ نہ زیادہ و کو مننگٹ حاصل مرک۔ انتے کہ اسباباک تمامی عادتی ارہ

وعملاک انسانا تا مریا فرشتہ غاتا توپیل کرکہ اللہ تعالیٰ نا اریر۔ لہٰذا نصرت و فتح، شکست
و ناکامی اللہ تعالیٰ نا اختیار ٹی اریر نہ انسان و غیرہ نا ذریعہ آن حاصل مریرہ۔ **الْعَزِيزِ**
نہایت غالب اے۔ کس اودا عاجز کننگ کپک۔ **الْحَكِيمِ** ○ نہایت حکمت والا اے۔ ہر ہر
کار و بار حکمت تے سرانجام ایتک۔ چنانچہ تحقیق مدت تس اللہ تعالیٰ تو **لِيَقْطَعَ** تاکہ کاٹ کے
یعنی ہلاک کے **طَرَفًا** تو لیس **مِّنَ الَّذِينَ** ہم کساتان **كَفَرُوا** انکار کرر۔
"طرف" پارہ کنارہ لاء و طائفہ۔ (القاموس)۔ چنانچہ سردار و امیر طبقہ غان ہفتاد بندغ قتل
کننگا و ہفتاد بندغ اوفتیان قید کننگار۔ **أَوْ يَكْبِتَهُمْ** یا ذلیل کے اوفتے **فَيَنْقَلِبُوا**
گڑا واپس مررہ طرفاء وطن نا تینا **خَائِبِينَ** ○ شرمندگی نا حالت۔ **شان نزول**
چنانچہ ہفتاد بندغ اوفتیان قتل مس و ہفتاد بندغ اوفتیان قید مسر و بقایہ اوفتا نہایت شرمندگی
و خواری و ذلت تے مکہ معظمہ نا طرفاء ہرسنگار۔ احد نا جنگ ٹی ہفتاد صحابہؓ شہید مسر۔ و
سید الشہداء حضرت امیر حمزہؓ لاء شہید کرر و پھلہ اونا چیرار جغر اونا مائی ہندہ ابو سفیان نا زائیفہ۔
(حضور علیہ السلام نا تاتہ بی بی ام حبیبہؓ نا لمہ خسالا یعنی خلاسا) مگہ کننگ رکیرتنگ کتو ہنوخرہ۔
و حضور علیہ السلام ٹپی (زخمی) مس۔ مبارک نا شیف نا راستی کہ دنداں شہید مس۔ و موں مبارک نا
ٹپی مس چنانچہ بش مس و کہیرسیٹی تما تو حضور علیہ السلام بد دعاء شروع کرے۔ چنانچہ دا آیت
نازل مس **لَيْسَ** اف **لَكَ** نِکن۔ **مِنَ الْأَمْرِ** معاملہ ٹی۔ یعنی اخس تکلیف مسر
کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا **شَيْءٌ** ہچ گڑاس۔ یعنی نا اختیار اف کہ اوفتے بد دعاء کیس۔ بلکہ نی
رحمۃ للعالمین (یعنی رحمت جہان والا تکن) اریس۔ لہٰذا نی صبر اختیار کر۔ **أَوْ يَتُوبَ** یا رجوع کے

عَلَيۡهِمۡ باتغاء اُفتا۔ کہ اگہ ایمان اِسُر اَوۡ يُعَذِّبَهُمۡ یا عذاب کِ اُفت۔ قتل کننگہ
اگہ اُفک کفرتی سلی سُر تو خاخرتی دوزخ نا داخل کیک اُفت۔ فَاِنَّهُمۡ بیشک اُفک ظٰلِمُوۡنَ ○
ظالم اُرہ۔ یعنے اُفک ظلم نا وجہان عذاب نا حقدار مریرہ۔ وَلِلّٰهِ وثابت اُرہ اللہ تعالےٰ رکن۔
مَا فِي السَّمٰوٰتِ ہمو ننس کہ اسمان تتی اُرہ۔ وَمَا فِي الۡاَرۡضِ وہمو ننس زمین تی اُرہ
یعنے اسمان وزمینتا تمامی گڑاک اللہ تعالیٰ نا ملک و مخلوق اُرہ۔ گڑا اُدے مکمل اختیار اُرہ۔ يَغۡفِرُ
بخش لِمَنۡ يَّشَآءُ ہم کسس کہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا۔ ہموکسس داخل کِ اسلام تی فضلت
تنا۔ گڑا معاف کیک گناہتے اُنا۔ چنانچہ صدہا کافرات اسلام تی داخل کرے و بخشا اُفتے دُہن کہ
حضرت عباسؓ وحضرت ابوسفیانؓ وحضرت خالد ابن ولیدؓ وحضرت عکرمہؓ ابن ابی جہل وغیرہ حضرتا
ہدایت فرمایف وافتے کن اسلام اترنگ ذریعہ بخشش ناکرے۔ وَيُعَذِّبُ وعذاب کِ مَنۡ
يَّشَآءُ ہموکسس منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ہدایت کپ اُدے۔ تاکہ ہدایت کپنگ نا ذریعہ
ع ۱۳ ۹ ۴ ہلاکت نا مراہکن۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالےٰ غَفُوۡرٌ بخشندہ رَّحِيۡمٌ ○ ع نہایت مہربان اُرے۔
گڑا نی حضور علیہ السلام جلد بازی کپہ اُفتے کن بددعاء خواہنگ۔ شان نزول:۔ حضرت مجاہدؒ
پائک مسلماناک شروع تی اسلام نا سوداگری کریرہ وخلاف شرع منافع مقرر کریرہ۔ چنانچہ
نازل مس يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اے ہموکساک اٰمَنُوۡا ایمان ہسنر لَا تَاۡكُلُوا کنپبو الرِّبٰٓوا
سود (سوت) اَضۡعَافًا زیادہ مُّضٰعَفَةً بہانہ بہانہ زیادہ مرک۔ یعنے استے نا اُرہ۔
وَّاتَّقُوا اللّٰهَ وخلب (خلیب) اللہ تعالےٰ غان۔ کہ سود (سوت) کنپبو۔ لَعَلَّكُمۡ تاکہ نم یعنے
یقینتے تُفۡلِحُوۡنَ ○ ج کامیاب مریرہ۔ دنیا و آخرت تی۔ وَاتَّقُوا وخلب النَّارَ خاخران

اَلَّتِیْٓ ھمو۔ خاخر اُعِدَّتْ تیار کننگان لِلْکٰفِرِیْنَ ۝ۚ کافرات کن۔ گڑا نم مسلمانات
لازم کہ تِن پرھیز کبو داگڑ نا دوزخ تِی عذاب مریرہ ڈھن کہ کافراک مریرہ۔ وَاَطِیْعُوا
اللّٰهَ و فرمان برداری کبو اللہ تعالیٰ نا۔ کہ خالق و مالک نما۔ و روزی تروک و مہربان و مشفق
و حکیم او اَرے۔ وَالرَّسُوْلَ و رسول نا۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نقش قدمتِ ھنبو۔
کہ نما شافعی و سفارش کروک و باوہ لمہ غاتِ زیادہ مہربان ارے۔ لَعَلَّکُمْ تاکہ نم تُرْحَمُوْنَ ۝ۚ
رحم کننگرہ۔ یعنی رحم کننگک نموغاء۔ دنیا و آخرت نا عذاباتان نجات خنیرے۔ وَسَارِعُوْٓا و اشتاف
کبو۔ آسہ اِلان نِنا اِلٰی مَغْفِرَةٍ طرفاء مغفرت (یعنی بخشش) نا۔ کہ ثابت ارے۔ مِّنْ رَّبِّکُمْ
طرفان پروش کروکے نا نما۔ وَجَنَّةٍ و طرفاء جنت نا۔ حضرت ابن عباسؓ پائک "مغفرۃ" تان
مقصد اسلام یا توبہ اخلاص (یعنی اُستنت) ارے۔ حضرت عکرمہؓ و حضرت علیؓ پارہ ادا کننگ فرضاتا ارے و
حضرت انس ابن مالکؓ پائک تکبیرِ اولی (یعنی اولیکو تکبیر) ارے۔ مقصد ھر نیکنگا عملات تی جلدی کبو۔
عَرْضُهَا پھناد اونا۔ یعنی فراخی ھم جنت نا ڈھن کہ السَّمٰوٰتُ اسمانک وَالْاَرْضُ
زمینک۔ یعنی ڈھن کہ زمین تا و اسمانتا پانادِ (پھناد) و فراخی ارے۔ تو جنت ھم نہایت کشادہ او
فراخ ارے۔ فائدہ:۔ اللہ تعالیٰ جنت نا پھلنئے اسمان تا و زمینتا پھلنیت مثال تس۔ کہ ڈھن کہ
انسان نا خن تِتی زمین و اسمانتا فراخی بھاز پھلن معلوم مرک تو ھندن جنتک ھم نہایت کشادہ و پھلن
ارے۔ اُعِدَّتْ تیار کننگان لِلْمُتَّقِیْنَ ۝ۙ واسطئے پرھیزگاراتا۔ فائدہ:۔ حقیقت تی پرھیز گاری
ھمد کہ انسان اُست تنا شغلان ماسوائے اللہ تعالیٰ نا پاک صافتورہ۔ (المظہری ص ۱۳۸)۔ تعریف پرھیزگاراتا۔
الَّذِیْنَ ھموکسک ارے۔ یُنْفِقُوْنَ خرچ کیرہ فِی السَّرَّآءِ خوشی نا حالت تی وَالضَّرَّآءِ

وسختی نا حالت ٹی۔ یعنے کانی جاہِل دنا خواجہ اسٹ یا نہایت تنگ دست اسٹ ہر حالت ٹی اللہ تعالیٰ نا کسر ٹی خرچ کیرہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیک سخی قریب اے اللہ تعالیٰ غان و قریب اے جنتان و قریب اے بندغاتیان و مُر اے خاخران۔ و بخیل مُر اے اللہ تعالیٰ غان و مُر اے جنتان و مُر اے بندغاتیان و قریب اے خاخران۔ و جاہِلا سخی زیادہ دوست اے اللہ تعالیٰ ءِ بخیلا عابدان۔ روایت کریدا دِ ترمذی۔ (مظہری ج ٢ ص ١٣٨)۔ حضرت عائشہؓ و حضرت ابن عباسؓ مرفوع روایت کرینو کہ " سخاوت اللہ تعالیٰ نا اخلاقاتان اسہ بہاز بھلو نعمتس اے۔ (المظہری)۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیک " سخاوت درخس درختاتان جنت نا، شاخاک (تہولاک) اونا دنیا غا جھکیفہ اریر۔ گڑا ہر کسس ہلک شاخس شاخاتان اونا چھکیک اودِ طرفاءِ جنت نا۔ و بخیلی ہم دوزخ نا درختاتان شاخس۔ بخیل چھکیک طرفاءِ خاخر نا۔ روایت کریدا دِ دارقطنی)۔ حضرت ابوہریرہؓ پاریک فرمائیک حضور علیہ السلام اسہ پا ولی اس زیادہ بجلد قبول مریک مقابلہ ٹی لکھ پاولی نا۔ تو اسہ بندغس پارے ام یا رسول اللہؐ ؟ تو حضور علیہ السلام فرمائیک اسہ بندغ ءِ سنا دولت بے پایان بہاز اس تو تینا مالان لکھ درہم صدقہ (خیرات) کرے و اسہ بندغ ءِ سٹن ار درہم اس گڑا اسٹ اوفتا صدقہ کرے۔ (رواہ النسائی۔ م ج ٢ ص ١٣٨)۔ **وَالْكَاظِمِينَ** و بند کرو **الْغَيْظَ** غصہ۔ حضرت ابوہریرہؓ پاریک فرمائیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر کسس بند کرے غصہ ءِ و حالانکہ او دیدالہ ہلنگ نا زیبا قادر اس (یعنے او دیدالہ ہلنگ نا طاقت اس) تو اللہ تعالیٰ پُر ریھم) کیک اوسٹ اونا امن و ایمانان۔ (روایت کرد اِ احمد) حضرت انسؓ پاریک ارشاد فرمائیک حضور علیہ السلام ہر کسس بند کرے (یعنے کنگ) غصہ ءِ و حالانکہ او طاقتور اس دا کہ غصہ ءِ جاری کرس۔ تو اللہ تعالیٰ اودِ تمام کائنات نا رُوبروٹی دِ ءِ ٹی قیامت نا ملک کیک حتیٰ کہ اختیار ایتک اودا کہ پسند کے

(یعنے گچین کے) حورالعیناتان۔ (روایت کرداد بغوی)۔ وآندان رھندان روایت اَرہ ہر کس س کا غصہ ءِ
تِنا تو اللہ تعالیٰ پردہ ءِ اُناپوشیک کیک۔ (یعنے پردہ ءِ اناد ھکیک)۔ وَالْعَافِيْنَ ومعاف کرہ
عَنِ النَّاسِ انسانا تیان۔ یعنے غلطی تِن اُفتا معاف کرہ۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ يُحِبُّ
دوست تِرکے الْمُحْسِنِيْنَ ۝ نیک کارات۔ "احسان" داد پارہ کہ عبادت کرہ ربّ تِنا گویا
خنسہ اُد وا گرہ خنپسہ تِی اُد بیشک اُدِن خنک۔ (متفق علیہ)۔ وَالَّذِيْنَ وھموکسا کہ اِذَا فَعَلُوْا
ہر وقت کرہ فَاحِشَةً بے حیائی کا رہیس۔ دُھن کہ زِنا۔ دا آیات نا شان نزول :۔ حضرت
عطاءؓ پائک ابو معبدیؓ آبس نیا رہی اس نہایت زیباء۔ ہلا رہ ہلنگکن۔ گڑا درہ اُد اراتی کہ جوان
ہلا رہ اَرہ ھمہ۔ چنانچہ اراتی اُد بغل تی ہلک و بوسہ (یعنے چوک۔ بک) ہلنگ شروع کرے۔ تو نیارہی
پارہ خدا غان خل۔ چنانچہ اُد الا و تنا کاریماء پشیمان مس، گڑا حضور علیہ السلام نا دربارا اقدس تی
حاضر مس وآندا قصہ ءِ تنا عرض کرے، تو آندا آیت نازل مس۔ (المظہری)۔ اَوْ ظَلَمُوْٓا یا ظلم کرہ
اَنْفُسَهُمْ نفسا تا تِنا۔ یعنے چھنک گناہ کرہ۔ دُھن کہ بیگانہ نا نیارہی ءِ شہوتت دو خلنگ و بوسہ
(یعنے چوک۔ بک پہک) ہلنگ یا آیین قسم نا گناہ کننگ، گناہ غان پد ذَكَرُوا اللّٰهَ یاد کرہ اللہ تعالیٰ ءِ
یعنے خوف نا اللہ تعالیٰ نا پشیمان مسہ و توبہ کرہ۔ فَاسْتَغْفَرُوْا بخشش طلب کرہ لِذُنُوْبِهِمْ
گناہ تِکن تِنا۔ وَمَنْ يَّغْفِرُ و دیر کہ بخش الذُّنُوْبَ گناہ تے اِلَّا اللّٰهُ بغیر اللہ تعالیٰ
غان۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان بغیر کس س اف کہ گناہ تے بخش۔ وَلَمْ يُصِرُّوْا و ہمیشہ متوس۔ یعنے
متوہ عَلٰى مَا فَعَلُوْا باتغاء ہم گناہ تا کہ کرسہ بلکہ گناہ ان پد فوراً توبہ کرہ و معافی طلب
کرہ۔ وَهُمْ و حالانکہ اوفک يَعْلَمُوْنَ ۝ چاہرہ۔ کہ ہمیشہ منگ باتغاء گناہ تا باعث ہلاکت

اَرہ۔ وا اَندُن چارہ کہ اللہ تعالیٰ گناھگاراتا گناھتِ معاف فرمائِک۔ اُولٰٓئِکَ اَندا جماعت۔
کہ توبہ کرہ جَزَآؤُهُمْ جزا اُفتا مَّغْفِرَةٌ بخشش اَرہ مِّن رَّبِّهِمْ طرفان ربّ نا اُفتا۔
وَجَنّٰتٌ وباغاک اَرہ۔ بہشت ناک تَجْرِيْ جاری اَرہ مِنْ تَحْتِهَا کیرغان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک۔
یعنی خالص شربت وخالص پُروال وخالص شراب وخالص شھد نا جوک جاری مرہ۔ خٰلِدِيْنَ
ہمیشہ فِيْهَا ط اِتی۔ یعنی ہمیشہ بہشت تی مرہ۔ وَنِعْمَ وبھاز جوان اَرہ اَجْرُ ثواب۔
الْعٰمِلِيْنَ ۝ عمل کروکات۔ یعنی ھم کساک نیک عمل کرہ اُفتِ کن بھترین ثواب جاری
مرک۔ اللہ تعالیٰ نن نیک عمل کننگ نا توفیق عطاکے۔ آمین۔ قَدْ خَلَتْ تحقیق گدرینگان مِنْ
قَبْلِكُمْ مُست نُمان سُنَنٌ لا طریقہ غاک۔ یعنی نُمان مُست نا اُمّتاتِ نیکی وبدی اٹ
آزمائش کننگان۔ اُفتا نیکاتِ نجات وبدیاتِ سزا تننگان۔ فَسِيْرُوْا گرہ اچکہ کبو یعنی چرّنگبو
فِي الْاَرْضِ زمین تی فَانْظُرُوْا ھُرب۔ یعنی زمین نا رہاہا دورہ کبو وعبرت نا خننگ
ھبّو۔ كَيْفَ كَانَ امر مس عَاقِبَةُ آخری نتیجہ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ دروغ کروکاتا
کہ اسلام دروغ سمجھارہ وانبیاء علیہم السلاماتِ دروغ گوئے کرہ۔ تو اُفتِ یعنی کافراتِ
مہلتِ تننگا، مال واولاد وصحت ودولت وکرّوفر ودبدبہ اُفتِ عنایت کرہ کہ اُفک نہایت
سرکش وگمراہ مسرہ تاکہ نتیجہ اُفتا تباہی وھلاکت مس۔ ھتُن اگر موجودہ قوماک قیامت سکان
مخالفت کرہ تو اُفتِ ھم ھتُن سزا رسینگک دُھن کہ مُست ناتِ ملا۔ لہٰذا نُم زمین نا باشندہ
غاک زمین نا دورہ کبو ھبّو اُفتا ویران مروکا حالتاتان عبرت وسبق حاصل کبو۔ هٰذَا
دا۔ قرآن مجید بَيَانٌ بیان کروک اَرہ۔ لِّلنَّاسِ انساناتِ کن وَهُدًى وھدایت اَرہ

یعنی گمراھی آن ھدایت کک بندغاتے وَمَوْعِظَةٌ و نصیحت اُرہ۔ یعنی پَنت و نصیحت کیک۔
لِّلْمُتَّقِينَ ○ پرھیزگاراتکن۔ یعنی قرآن پا کان پرھیزگار حضراتاک فائدہ ھرفرہ و تہ بدبختا
شُومَاکہ لہذا نُو مسلماناک وَلَا تَهِنُوا و سُست مَفَبُ۔ یعنی جہاد کننگان بُزدل مفب
مقابلہ تی دشمن نا۔ وَلَا تَحْزَنُوا و غمگین مفب۔ باتغاء ھموکسّاتا کہ شہید مسّہ نُما ان۔
کہ ھفتاد صحابہ کرامؓ جنگ اُحد تی شہید کننگارہ وَأَنتُمُ و حالانکہ نُو مسلماناک الْأَعْلَوْنَ
غالب اُرے۔ شان نزول۔ حضرت الکلبیؓ پاِیک۔ حضور علیہ السلام حکم کرے صحابہ کرام اتے کہ
طلب کرہ کفار مکہ گڈاس امیران (ھمیران) رسینگا اُفتے یعنی مسلماناتے زخم (تھپ) دِتی اُحد نا
تو سخت معلوم مس ھنداسطایہ مسلماناتے۔ چنانچہ نازل مس وَلَا تَحْزَنُوا ۲۔ الآیہ۔ إِن كُنتُم
اگر اُرے مُّؤْمِنِينَ ○ ایماندار۔ یعنی اگر صحیح اُرہ ایماندار نُما کہ اُستی کبّب و غمگین مفب کہ
نُو غالب اُرے کہ اللہ تعالی نا نصرت (مدات) نُوتون شامل اُرہ۔ إِن يَمْسَسْكُمْ اگر ملاّ نُو
یعنی مسلماناتے دِتی اُحد نا قَرْحٌ زخم (تھپ)۔ کہ یعنی ھفتاد بندغ نُما شہید مسّہ۔ و حضور
علیہ السلام تا پھرہ مُبارک و دندان مبارک ھم شہید مسّہ تو غمگین مفب۔ فَقَدْ مَسَّ پہ تحقیق ملاّن
الْقَوْمَ قوم کافراتا قَرْحٌ زخم مِّثْلُهُ مثل ھموتا۔ یعنی جنگ بدر تی اُفتے ھم رسینگا
دُھن کہ نُوہ رسینگا بلکہ اُفتے زیادہ نقصان رسینگا کہ ھفتاد بندغ اُفتا قتل کننگارہ و ھفتاد بندغ
اُفتا قید کننگارہ۔ دانا باوجود اُفک ضعیفی و کمزوری ظاہر کتوس (یعنی کتور) گڑا نُو زیادہ حقدار اُرے
کہ بہادر و دلاور مریرہ کہ نُو ایماندار اُرے۔ دا آیت حضور علیہ السلام نا تسلی تننگ کن نازل مس۔
کہ ھمو وقت جنگ اُحد آن واپس مسّہ تاکہ دلاور مریرہ باتغاء دشمن ناتینا۔ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ

تداولها ہر سنہ اُفتِ بین الناس نیام تی انسانا تا۔ وداد ءُ۔ یعنے دُنیا نا داچندءِ۔
کہ گاھس روقتس) دوستاتِ کامیاب کنہ ومدات تنہ وگاھس دُشمناتِ ظاہراً کامیاب کنہ
تاکہ اُفک زیادہ کمراہ مرر وعذابنا زیادہ حقدار مرر۔ ولیعلم اللہ وتاکہ چائے اللہ تعالےٰ
الذین ہموکساتِ آمنوا کہ ایمان ہسنُ ویتخذ وتاکہ ہلِ۔ اللہ تعالیٰ منکم
نِوان۔ یعنے مسلمانا تان شہدآء شہید۔ یعنے چند حکمت تا خاطران جہاد نا سلسلہ شروع
کننگا۔ اوّل تو دُشمنِ زخم ر سینفنگا۔ اِرٹمیک اللہ تعالیٰ ایماندارات ظاہراً نشان ترفہ۔
مُسٹمیک مسلمانا تان شہید کرفہ۔ واللہ واللہ تعالیٰ لا یحب دوست تویک۔
الظٰلمین ○ ظالمات۔ بلکہ اُفتِ سزا ایتک۔ وچار میک حکمت ولیمحص اللہ
وتاکہ صاف کِے اللہ تعالیٰ الذین ہموکساتِ کہ آمنوا ایمان ہسنُ۔ وپنچمیک حکمت
ویمحق ونیست کِے الکٰفرین ○ کافرات۔ یعنے طاقت کافراتا کمزور کِے۔
شان نزول۔ حضرت ابن عباسؓ پائک صحابہ کرام تان چند بندغ پار ر افسوس نن موقع ملا کہ جنگ نا
دُھن کہ جنگِ بدر تی موقع ملا بعضے صحابہ کرامؓ کہ شہید مسّر ونصرت ہم حاصل کرر۔ چنانچہ
چند دِ ان پد جنگِ اُحد شروع مس کہ دا آیت نازل مس ام حسبتم ایا گمان کریرے۔ نُم مسلمانا کہ۔
ان تدخلوا داکہ داخل مریرے الجنۃ بہشت تی۔ بغیر امتحانا تان۔ ولما یعلم اللہ
وحالانکہ معلوم کتنے اللہ تعالیٰ الذین ہموکساتِ جاھدوا جہاد کرینو منکم نُمان۔
ویعلم ونہ معلوم کرنے الصٰبرین ○ صبر کروکاتِ۔ کہ جہاد تی ثابت قدم سلیرہ۔
ولقد کنتم وتحقیق اسُرے تمنّون آرزو تخارے الموت موت نا۔ یعنے جنگ نا شوق و ٣

تماریکہ جنگ سبب اے موت نا مِنْ قَبْلِ مُست اَنْ تَلْقَوْهُ داران کہ ملاقات کِرے

اُرتُو۔ یعنے موت تون۔ کہ اُنا سختی و شدت خنِے فَقَدْ گڑا بیشک رَاَيْتُمُوْهُ خنارے ہمو

موتِ وَاَنْتُمْ و حالانکہ نُم تَنْظُرُوْنَ ۝ ع ھُننگ تی اسُر۔ گڑا آنتے نُم مسلماناکہ نرا

میدان نا جہاد نا۔ حالانکہ تِدنِٹ تمناء جنگ ناکرے۔ شانِ نزول :۔ اسِہ بندغس مہاجراتان

گدرینگا باتغاء اسِہ بندغ سِناکہ انصاراتان اس کہ اُراتانِ دتک وھارہ۔ گڑا یارے مہاجراد

ایانِ معلوم مرکہ حضور علیہ السلام شہید کننگانے؟ تو انصارے پارے اگر حضور علیہ السلام شہید کننگا تو

بیشک حق رسیفے ذمہ غاء نا۔ گڑا نُم جہاد کبُو حفاظت کِن دین نا تِنا۔ چنانچہ نازل مس وَمَا مُحَمَّدٌ

واف محمد مصطفٰی صلی اللہ علیہ وسلم اِلَّا رَسُوْلٌ ج مگر قاصد س۔ یعنے حضور علیہ السلام

اللہ تعالٰی نا پیغام رسیفک اُرے، رب اف فنا مفد و موت اُراء بفہ بلکہ بندہ اس اُرے۔ قَدْ خَلَتْ

بیشک گدرینگانو۔ مِنْ قَبْلِهِ مُست اُران الرُّسُلُ ط رسولاک۔ یعنے انبیاء علیہم السلام

دُنیاٹی تشریف ھسُو و پیغامات رب العزت نا رسیفو ولدا وفات کرینو تو ہندُن حضور علیہ السلام

ہم وفات کیک۔ اَفَاِئْنْ مَّاتَ ایا وفات کرے۔ یعنے حضور علیہ السلام اَوْ قُتِلَ یا قتل

کننگا۔ العیاذ باللہ۔ انْقَلَبْتُمْ ایا ھرسنگرے۔ نُم مسلماناک عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ باتغاء کہرّی

تِنا۔ یعنے اسلام ہِلِرے (رالرے) کفر اختیار کرے۔ العیاذ باللہ۔ وَمَنْ يَّنْقَلِبْ وہم کس ھرس

تِن عَلٰى عَقِبَيْهِ یا تغاء کہرّی تا تِنا۔ یعنے مرتد مرِ دیناتِ تِنا فَلَنْ يَّضُرَّ اللّٰهَ گڑا ہرگز

ضرر تِننگ کپک اللہ تعالٰی ء شَيْئًا ط ہچ گڑا اسنا۔ بلکہ مرتد مننگ اُنا جند ضرر رسیفک۔

وَسَيَجْزِي و قریب کہ جزا ایتک اللّٰهُ اللہ تعالٰی الشّٰكِرِيْنَ ۝ شکر کرکاتے۔

ع ۱۴ ۵

وَمَا كَانَ وَاف **لِنَفْسٍ** ہچ نفس سِکن **أَنْ تَمُوتَ** دَاکہ کہے **إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ**
بغیر اجازتان اللہ تعالیٰ نا۔ **كِتَابًا** نوشتہ اَرے **مُؤَجَّلًا** وقت سِتن مقرر۔ کہ ہمو مقررا
وقتان ساعتس (یعنی اسہ پاسس) مُست و ساعتس پد ہر گڑ مفک۔ **فائدہ**:- دا آیت شریفان معلوم
مس کہ انسان جنگ ٹی کھسپک تاکہ اجل (وقت) مقرر رابتن۔ گڑا مسلمان بایدے کہ او جہاد کن
ہمیشہ تیار ئی کے۔ **وَمَنْ يُرِدْ** و ہموکس کہ ارادہ ءِ کے **ثَوَابَ الدُّنْيَا** ثواب دنیا نا۔
یعنی مال غنیمت و عیش و عشرت خواہ **نُؤْتِهِ** اِتنہ اُدے۔ **مِنْهَا** اندا دنیا ان۔ یعنی ہمس
اُہرکن مقرر کننگا سس تقدیر ٹی ہمو مقدار ملک اُدے۔ **وَمَنْ يُرِدْ** و ہم کس ارادہ کرے۔
ثَوَابَ الْآخِرَةِ ثواب آخرت نا **نُؤْتِهِ** اِتنہ (تنہ) اُدے **مِنْهَا** ہندا آخرت آن۔ یعنی ثواب
تنہ اُدا آخرت ٹی **وَسَنَجْزِي** و بہاز وجزا اِتنہ **الشَّاكِرِينَ** ○ شکر گزارات۔ حضرت
حضرت انس مار مالک رضی نا پائیک ارشاد فرمائیفے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر کس نا نیت طلب
آخرت نا اَرے تو کیک اللہ تعالیٰ اُست اُنا غنی و جمع (جم) کیک اُہرکن ضرورتات اُنا و برک اُہرا دنیا
دران حالیکہ او دنیاءِ ہچ قدر س تفک۔ و ہر کس طلب کرے دنیاءِ گڑا کیک اللہ تعالیٰ فقر (فقیری)
نیام ٹی خنتا اُنا و تالان کیک اُہرا ضرورتات اُنا و بفک اُہراءِ مگر ہمو مال دنیا ناکہ نوشتہ کننگان۔
(روایت کرد اد بغوی)۔ اللہ تعالیٰ مسلمانات ترغیب اتک حفاظت کننگ کن دین نا۔ (المظہری ص ۱۵۲)۔
وَكَأَيِّنْ و بہاز **مِنْ نَبِيٍّ** پیغمبر علیہم السلام۔ دنیا ٹی تشریف ہسن **قَاتَلَ**
جنگ کرن **مَعَهُ** اُنا سنگتی ٹی **رِبِّيُّونَ** رب والاک **كَثِيرٌ** بہاز نگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
دین نا حفاظت کن۔ **فَمَا وَهَنُوا** گڑا سستی کتنو یعنی بزدل (لغوڑ) متنو **لِمَا**

اَصَابَهُمْ ھمدس رسینگا اُفتِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ کسر تی اللہ تعالیٰ نا وَمَا ضَعُفُوا وضعیف
متپس جہاد ان۔ وَمَا اسْتَكَانُوا ۖ وماندہ متپس۔ یعنے عاجزی کتوّر۔ بلکہ صبر کرر و
فرمانِ اللہ تعالیٰ نا درر و اطاعتِ انبیاء علیہم السلام ناتا کرر۔ وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ يُحِبُّ
دوست تورے الصَّابِرِينَ ۝ صبر کروکاتے۔ گڑا امدادت اِتک اُفتِ ورزیادہ کیک عزت و قدر
اُفتا۔ وَمَا كَانَ وَالو قَوْلَهُمْ اِیت (ھیت) اُفتا۔ یعنے دعا گوئی اُفتا إِلَّا أَنْ مگر
داکہ قَالُوا پاررہ رَبَّنَا اے پروَرِش کروک ننا۔ اغْفِرْ لَنَا بخشِس ننان ذُنُوبَنَا
گناہت ننا۔ وَإِسْرَافَنَا وزیادتی تِن ننا فِي أَمْرِنَا کاریوتی ننا۔ وَثَبِّتْ وثابت
سلیف أَقْدَامَنَا قدمات ننا۔ باتغاء صراطِ مستقیم نا۔ ومقابلہ کتی دشمن نا وَانْصُرْنَا
ومدات اِتہ نِن عَلَى الْقَوْمِ باتغاء قَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝ کافراتا۔ یعنے کافراتا مقابلہ
تی ننا مدات کر۔ فَآتَاهُمُ اللَّهُ گڑا اِتس اُفتِ اللہ تعالیٰ ثَوَابَ الدُّنْيَا ثوابِ دنیا نا۔
کہ نصرت (مدات) وغنیمت و بادشاہی و خوش نامی ء ہم اُفتاء بخشا وَحُسْنَ وبہتر ینا۔
ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۗ ثوابِ اخرت نا۔ کہ جنت وقرب مراتب و رضامندی ء اللہ تعالیٰ نا و
رفاقتِ رسنگتی ء انبیاء علیہم السلام ناتا۔ وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ يُحِبُّ دوست تورے
الْمُحْسِنِينَ ۝ نیکوکارات۔ یعنے ہر کسس کہ جوان، یعنے نیک عمل کیک اللہ تعالیٰ اودے دوست ع ۱۵ ۵
تورے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اے ہموکسّاک آمَنُوا ایمان ہِسُنر إِنْ تُطِيعُوا اگہ تابعداری
کرر الَّذِينَ ہم کسّاتا كَفَرُوا کفر کرر يَرُدُّوكُمْ ھرسہ نُو عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ
باتغاءِ کُھری تا نُما۔ دُھن کہ اسلامان مست شرک تی مبتلا اسُر ھندن ولدا مشرک مرر۔

فَتَنۡقَلِبُوۡا گڑاھر سینگر خٰسِرِیۡنَ ○ نقصان کاراتیان۔ قائدہ :۔ منافقاق بعضے مسلمانات پارہ، واپس مب دیناءِ کافراتا تو کامیاب مر مر۔ اگر محمدؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) نبی مسکہ تو اوناسنگتا ہرگز قتل متوسہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ مسلمانات تنبیہ کرہ وپارہ خبردار! اگر اسلام ہلار تو دنیا و آخرت تی تباہ کاراتیان مرر۔ بَلِ اللّٰهُ بلکہ اللہ تعالیٰ مَوۡلٰىكُمۡ دوست نما۔ وحفاظت کیک و مدت تک نو یا تغاءِ دشمن نا نما۔ وَهُوَ وہمو اللہ خَيۡرُ بہاز بہترین النّٰصِرِيۡنَ ○ مددگارس۔ **شانِ نزول** :۔ روایت تی برک کہ ابوسفیان و مشرکاک مکہ نا ہر وقت واپس مسر شانزدہ تاریخاءِ شوال ناطرفاءِ مکہ مکرمہ نا۔ تو کسہ تا نیام تی بسر و نہایت پشیمان مسر کہ انتے تمام مسلمانات قتل کتون؟ شاباس! واپس مب۔ چنانچہ واپسی نا ارادہ کرہ کہ اللہ تعالیٰ افتا استِ تی رعب و خوف شاغا تو واپس متوس گڑا دا آیت نازل۔ سَنُلۡقِيۡ تریب کہ بہتنہ (یعنی شاغنہ) فِيۡ قُلُوۡبِ الَّذِيۡنَ استات تی ہموکسا تا۔ كَفَرُوا کفر کرہ ن۔ الرُّعۡبَ خوف۔ کہ خلیز نما پارہ غاءِ بننگ کپس۔ رعب دا خاطران شاغنگا استات تی افتا کہ بِمَاۤ اَشۡرَكُوۡا سببت ہمنا کہ شرک کرسر۔ یعنی شریک ثابت کرر بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ تون مَا لَمۡ يُنَزِّلۡ بِهٖ ہم بتات وہم کسات نازل کتن او ہرکن۔ یعنی شریک منگ کن افتا سُلۡطٰنًا ہچو قوت س و دلیلس۔ کہ غیر اللہ تن ہم نفع و نقصان تننگ نا طاقت کرر بلکہ وَمَاۡوٰىهُمُ و جاگہ ہمو مشرکاتا النَّارُ خاخر ارے کہ شرک کروکا کسات اللہ تعالیٰ جہنم تی سزا اتک وَبِئۡسَ و بدار مَثۡوَى جاگہ الظّٰلِمِيۡنَ ○ ظالماتا۔

شانِ نزول :۔ پارن محمد ابن کعبؓ کہ ہر وقت ہرسینگا حضور علیہ السلام و اصحابا کہؓ اناطرفاءِ

مدینہ شریف نا و حالانکہ رسینگا سس اُفت زخم، تو پار جماعتس اُفتیان ہرامس ہمو وعدہ
کہ اللہ تعالیٰ نن تسّس کامیابی نا۔ چنانچہ نازل مس **وَلَقَدْ** و تحقیق **صَدَقَكُمُ اللّٰهُ**
راست کرے نو تون اللہ تعالیٰ **وَعْدَهٗٓ** وعدہ ءِ تنا۔ کہ نما صبر کننگ نا عیوض ٹی اللہ تعالیٰ نو
کامیاب کرے **اِذْ تَحُسُّوْنَهُمْ** ہمو وقت قتل کریرا اُفتے جلد جلد **بِاِذْنِهٖ** اجازت تنت اُنا۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا **حَتّٰٓى اِذَا** تا کہ ہر وقت **فَشِلْتُمْ** بزدل مسّر۔ کہ مال غنیمت نا جمع کننگ ٹی
لگار و حفاظت گاہ تنا مشنا ہلار و حضور علیہ السلام نا حکم نا مخالفت کریر **وَتَنَازَعْتُمْ**
و جھگڑا کریر کہ نما امیر حضرت عبداللہ ابن جبیر رض نو پارہ کہ ایا گیرام کرے نصیحت حضور علیہ
السلام نا کہ تو انت پارے **فِى الْاَمْرِ** معاملہ ٹی۔ یعنی رہائش ٹی مشنا و فرمان ٹی حضور
علیہ السلام نا **وَعَصَيْتُمْ** و بے فرمانی کریر۔ کہ حضور علیہ السلام نا فرمان نا مطابقت
سلیتورہ و تنا امیر حضرت عبداللہ ابن جبیر رض نا حکم ہلتور۔ تو اللہ تعالیٰ اُستات ٹی نما بزدلی و
لغوری ءِ پیدا کرے۔ **مِّنْۢ بَعْدِ مَآ** گڈس ہمران **اَرٰىكُمْ** نشان تس نمے **مَّا تُحِبُّوْنَ**ؕ
ہم گہات کہ دوست توریرہ۔ کہ مال غنیمت اس **مِنْكُمْ** بعضے نمران **مَّنْ يُّرِيْدُ** ہمو کسّس
ارادہ ءِ کرے **الدُّنْيَا** دنیا نا۔ کہ مرکز یعنی جاگہ ءِ حفاظت نا ہلار و رندات ہنار مال غنیمت نا
کہ نتیجہ تا ظاہرا شکست مس ہفتاد مسلمان شہید مسّر حضور علیہ السلام زخمی مس و
کافر آک مکہ نا خوشی کریر و مسلمانات غو حاصل مس۔ داکل دنیا طلبی نا نتیجہ مس **وَمِنْكُمْ**
و بعضے نمران۔ **مَّنْ يُّرِيْدُ** ہمو کسّس کہ ارادہ ءِ کرے **الْاٰخِرَةَ**ج آخرت نا۔ یعنی ثواب
آخرت نا۔ دُہن کہ حضرت عبداللہ ابن جبیر رض و اُنا سنگتاک آسُر کہ ہمورہ شہید کننگار۔ رض

شَانِ نزول :۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک اِی سمجھے توپ ہچوّ فردس اصحاباتان حضور علیہ السّلام
اِرادہ دنیانا کرو بغیر ہندا حضرتاتان کہ اُحُدنا جنگ تی اِرادہ کرے تاکہ اندا آیت نازل مس مِنْكُمْ
مَّنْ يُّرِيْدُ الآیۃ والا۔ ثُمَّ پدان صَرَفَكُمْ ہرسانو۔ اے مسلماناکہ بے فرمانی نا اثر عَنْهُمْ اُفتیان۔
یعنی کافراتیان کہ کامیاب مرسر اُفتیاء کہ ناکہان اُفک ظاہراً کامیاب مسُر۔ لِيَبْتَلِيَكُمْ ج
تاکہ آزمائش کے نو۔ اللہ تعالیٰ۔ تاکہ ظاہر مر ایماندارا کہ منافقاتیان۔ یا معنیٰ آیت نا دُھن مرکہ
مُصیبت رسیفہ نو سببت بے فرمانی تانُما۔ تو داہاں معلوم مس کہ مصیبت عوا ماءِ برکہ سببت
قصور بعضے کسّاتا، تاکہ نیکوکاراتا زیادہ ثواب حاصل مر۔ وَلَقَدْ عَفَا وبیشک معاف کرے
عَنْكُمْ ط نوان۔ یعنی اللہ تعالیٰ تینا فضل وکرم مٹ نما چند کسّاتا بے فرمانی نا وجھان نما کُلّ نا
بیخ کنیءِ کتو بلکہ کہاس نما شہادت بخشا وبقایہ نما محفوظ تخا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ ذُوْ
فَضْلٍ خواجہ مہربانی ناار عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ باتِغاء مؤمناتا۔ کہ مسلماناءِ مصیبت نا
بننگ ہم عیوض تی گناہ نا اللہ تعالیٰ نا فضل شما مرکہ، ومقابلہ تی صبر نا اُفتا اجر وثواب زیادہ مر۔
إِذْ تُصْعِدُوْنَ ہم وقت بُہرا لکار۔ تینا جان نا بچاوکن وَلَا تَلْوٗنَ وھرس تور۔ لِحُت
تینا۔ عَلٰٓى اَحَدٍ باتِغاءِ ہچوکسّسنا۔ یعنی چکّ خلتوس بعض نما طرفاء بعض نا سختنگا خوف نا
وجھان وَّالرَّسُوْلُ وحالانکہ حضور علیہ السلام يَدْعُوْكُمْ توار کرکہ نُو فِيْٓ اُخْرٰىكُمْ
رندات نما۔ پارکہ اِلَیَّ عِبَادَ اللّٰهِ فَاَنَا رَسُوْلُ اللّٰهِ مَنْ يَّكِرُّ فَلَهُ الْجَنَّةُ۔ المظہری۔ ترجمہ :۔ طرفاء کنا
بب اے اللہ نا بندہ ءاکہ، بیشک اِی اللہ تعالیٰ نا رسول اریٹ، ھمو بندغس تِن ھرسا گہ اُرکن
جنت مرے۔ فَاَثَابَكُمْ گُہرا سیفہ نو۔ عیوض تی بے فرمانی نا نما کہ منٹ ناموریچہ غات ھلار۔

غَمًّا بِغَمٍّ غم ملوک غم تی۔ کہ قتل کننگ و زخمی کننگ نو و کامیابی مشر کا تا و فوت
متنگ مال غنیمت نا، ہندا تا غمتے اللہ تعالیٰ تس نو۔ لِّكَيْلَا تَحْزَنُوا تاکہ غمگین مفر۔
عَلٰى مَا فَاتَكُمْ باتغاء ہم گرا ناکہ فوت مس نوان۔ کہ کامیابی و مال غنیمت وَلَا مَآ
اَصَابَكُمْ ؕ و نہ ہمدس رسینگا نو۔ یعنی موت و شکست و فوت غنیمت۔ بلکہ صبر اختیار
کرہ و جزع و فزع پیش کپر۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ خَبِيْرٌ باخبر ارے بِمَا تَعْمَلُوْنَ ○
ہم گرا تا کہ عمل کرہ۔ ثُمَّ پدان اَنْزَلَ نازل کرے عَلَيْكُمْ باتغاء نما۔ اے
جماعت مسلمانا تا۔ مِّنْۢ بَعْدِ الْغَمِّ گڈس غمان۔ یعنی غم و پریشانی تان پد نازل کرے
اَمَنَةً اطمینان۔ یعنی تسلی و پرامنی و بے غمی کہ ہمو پرامنی نُّعَاسًا گڑھس۔
یعنی نغ ھلک نو يَّغْشٰى دکھاکہ طَآئِفَةً جماعتس مِّنْكُمْ نوان۔ حضرت انس رض پائک
حضرت طلحہ رض پارے احدنا دے تی بار بار کنا نغ دوان تماک و ھرفیتا تا۔ وَطَآئِفَةٌ و جماعتس
کہ منافقاک اسر قَدْ اَهَمَّتْهُمْ بیشک برانگیختہ کرے۔ یعنی بت افت اَنْفُسُهُمْ نفساک
افتا۔ غم تی و نہایت پریشانی تی۔ يَظُنُّوْنَ گمان کرہ رہ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غاء غَيْرَ الْحَقِّ
ناحق گمان کرک پارہ رہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام مدت تفک۔ و پارہ رہ کہ اگر حضور علیہ السلام
نبی مسک گڑا افک شکست کنتو سہ۔ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ؕ گمان جاہلی نا۔ يَقُوْلُوْنَ
پارہ رہ۔ حضور علیہ السلام یا استات تی تنا هَلْ لَّنَا ایا ارے نِنکن مِنَ الْاَمْرِ
معاملہ ان۔ ہمو کہ وعدہ تس نن نصرت یعنی مدت نا مِنْ شَيْءٍ ؕ گڑاس۔ کہ نن اینو
حاصل مس۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّ الْاَمْرَ بیشک معاملہ۔ یعنی حکم۔

كُلَّهُ تمام اُنا لِلّٰهِ اِختیار تی اَرہ اللہ تعالیٰ نا۔ امرکہ فیصلہ کے اولائق ارہ۔ يُخْفُونَ پوشیدہ
کیرہ فِيٓ اَنْفُسِهِمْ نفسات تی تنا مَّا لَا يُبْدُونَ ہم گہات کہ ظاہر کپسہ لَكَ
نکن يَقُولُونَ پارہ لَوْ كَانَ لَنَا اگہ مسّک ننکن مِنَ الْاَمْرِ شَيْءٌ معاملہ کتی
گہاس۔ اختیار یعنی اگہ نن تنا اختیار تی مسّنہ مَّا قُتِلْنَا قتل کننگ تونہ هٰهُنَا داجاگہ تی۔
یعنی دھن ہرگز ہلاک متونہ قُلْ پارہ۔ اے نبی علیہ السلام لَّوْ كُنْتُمْ اگہ مسّرہ فِيْ بُيُوْتِكُمْ
اراتی تنا لَبَرَزَ بالضرور پیش تمّارہ الَّذِيْنَ ہموکسّاک كُتِبَ نوشتہ کننگاسس
عَلَيْهِمُ بانغاء اُفتا الْقَتْلُ قتل۔ یعنی موت ذریعہ اَٹ قتل نا لوح محفوظ تی اِلٰى مَضَاجِعِهِمْ
طرفاء قتل گاہ نا اُفتا۔ یعنی بالضرور پیش تمّارہ ہم جاگہ نا طرفاء کہ تقدیر تی ہمو رہ موت نوشتہ
کننگاسس اُفت کن۔ گہا اُرا تا تو لنگ ہرگز فائدہ تفک اُفت۔ وَلِيَبْتَلِيَ اللّٰهُ وتاکہ ازمائش کے
اللہ تعالیٰ مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ ہمدس سینہ غات تی نما ارہ۔ یعنی اخلاص یا نفاق یا کفر۔ یا
دلاوری یا بزدلی وَلِيُمَحِّصَ وتاکہ جدا ایک۔ وظاہر کے مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ہمدس
اُستات تی نما ارہ۔ اے ایماندارآک۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ عَلِيْمٌ دانا ارہ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ
ہمدس سینہ غات تی ارہ۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہموکسّاک تَوَلَّوْا مون ہرسا مِنْكُمْ نُمان۔
یعنی شکست کنگہ تِرسّا رہ۔ اے مسلماناک۔ يَوْمَ هِمْ دِہ تی الْتَقَى جمع مسّرا الْجَمْعٰنِ ہر تمکا
جماعتاک۔ دِہ تی اُحد نا۔ اِنَّمَا بیشک اسْتَزَلَّهُمُ لغزش تِس اُفت الشَّيْطٰنُ
شیطان۔ کہ وسوسہ پیدا کرہ اُستات تی اُفتا بِبَعْضِ مَا بعضے ہم خیالات كَسَبُوْا
کمائی کرسہ۔ کہ وسوسہ شاغا اُستات تی اُفتا ابلیس حاصل کننگ مال غنیمت ناکہ مرکز ہلاّرہ

مالِ غنیمت نا رندٹ تمار **وَلَقَدْ** و بیشک **عَفَا اللّٰهُ** معاف کرے اللہ تعالیٰ **عَنْهُمْ** اُفتیان۔
ع ۷ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ** بخشندہ **حَلِيْمٌ** ۝ نہایت بردبار ہے کہ گناہ ہِت معافی خواہو کانا
معاف کیک و اُفت جلدگر فتار کپک۔ بردباری نا وجھان۔ **يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ** اے ہموکساک **اٰمَنُوْا**
ایمان ہِسنر **لَا تَكُوْنُوْا** مفب **كَالَّذِيْنَ** مثالت ہم کسا تا **كَفَرُوْا** انکار کرر۔ دُن کہ
عبداللہ ابن اُبی ابن سلول وا اُنا سنگتاک آسر **وَقَالُوْا** و پارہ **لِاِخْوَانِهِمْ** ایلمت تنا
اِذَا ضَرَبُوْا ہر وقت ہنار **فِي الْاَرْضِ** زمین تی۔ یعنی تجارت سِکن یا پین کاروبار سِکن
اَوْ كَانُوْا یا آسر **غُزًّى** غازی۔ جہاد کرہ گرا وفات کرہ یا شہید کننگا رہ ہموسفر
تی۔ تومنافقاک پارہ حق تی اُفتا **لَّوْ كَانُوْا** اگرمسّرہ۔ مسلماناک **عِنْدَنَا** نزدتی ننا۔
یعنی ہنتوسہ جہاد کن **مَا مَاتُوْا** کھستوسہ **وَمَا قُتِلُوْا** و قتل متوسہ۔ مسلمانات موت و
قتل مہ سفر نا وجھان حاصل مس۔ واگرنہ اُفک وفات کتورہ۔ **فائدہ**:- منافقاک تنا بے ایمانی
وجھان دُھن پارہ۔ **لِيَجْعَلَ اللّٰهُ** تاکہ کے اللہ تعالیٰ **ذٰلِكَ** اند نا ہیتات اُفتا۔ **حَسْرَةً**
باعثِ صدمہ نا **فِيْ قُلُوْبِهِمْ** اُستات تی اُفتا۔ کہ دُنیا و آخرت تی اُفت صدمہ حاصل مرتنا
جند اتا عملان۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **يُحْيٖ** زندہ کیک **وَيُمِيْتُ** و کھسفک۔ نہ جہاد ونہ پین
گہراس کھسفک بلکہ موت و حیا کُل اللہ تعالیٰ نا اختیار ٹ نصیب مرہ نہ پین ذریعہ اٹ **وَاللّٰهُ**
و اللہ تعالیٰ **بِمَا تَعْمَلُوْنَ** ہموعملس کرِ **بَصِيْرٌ** ۝ خنوک ءِ۔ یعنی ہچو عملس اللہ تعالیٰ غان
پوشیدہ اَف۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ مسلمانات تسلی اِتک۔ **وَلَئِنْ** و اگر **قُتِلْتُمْ** قتل کننگار۔
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر ٹ اللہ تعالیٰ نا **اَوْ مُتُّمْ** یا کھسکر۔ کسر ٹ اُنا **لَمَغْفِرَةٌ** اَلبتہ

بخشش کہ ثابت اَرہ مِّنَ اللّٰہِ طرفان اللہ تعالیٰ نا وَرَحْمَۃٌ و رحم بانی۔ ہم اونا خَیْرٌ بہاز بہتر
اَرہ مِّمَّا ہموما لان کہ یَجْمَعُوْنَ ○ جمع کیرہ۔ یعنے اُفتا مال و سامان دنیا ان کہ جلد فنا مرہ
تو اللہ تعالیٰ نا رحمت و بخشش لکھا حصہ فائدہ منہ اَرہ۔ کا شکے چاہو سہ منا قِفاکہ و کافراک و
مشرکاک تو ہم گڑ مسلمانتا دہنوا اعتراض کتوسہ وَلَئِنْ مُّتُّمْ و اگہ کہسکرہ اَوْ قُتِلْتُمْ یا اقتل
کننگارہ۔ نم مسلماناک لَاِلَی اللّٰہِ بالضرور طرفاء اللہ تعالیٰ نا تُحْشَرُوْنَ ○ بش کننگرہ۔
یعنے جمع کننگرہ۔ گڑا الازم ہلب باتغاء تنا قربانی تننگ کہ عنقریب طرفاء محبوب حقیقی نا روانہ
کننگرہ و اونا مقدس ادیدار ان یار یار و ہمیشہ دا ہمیشہ شرف عزت حاصل کیرو عذابا تان اخرتنا
و تیلان فراق نا ہمیشہ نجات خنر۔ اللّٰہُمَّ ارزقنا لقائک آمین۔ فَبِمَا رَحْمَۃٍ سببت رحمت نا
مِّنَ اللّٰہِ کہ ثابت اَرہ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ باتغاء نا و باتغاء امت نا نا۔ لِنْتَ لَہُمْ نرم
دل اَرہیس اُفت کن۔ یعنے مسلمانات کن، ہموخاطران نیغاء ایمان ہترہ و ناہمسایہ مرہ لہ۔
وَلَوْ کُنْتَ و اگہ مسّسہ فَظًّا ترش رو۔ یعنے العیاذ باللہ بے اخلاق غَلِیْظَ الْقَلْبِ
سخت دل لَانْفَضُّوْا بالضرور جدا مسّرہ مِنْ حَوْلِکَ دانگان اینگان نا۔ یعنے نا
طبیعت خدا نخواستہ اگہ ترند و سخت مسّکتو نا مبارکا ہمسایہ گڑی ان نخلوقاک تراکرہ لہ۔ چونکہ
اللہ تعالیٰ نا طبیعت نہایت حلیم و شریف و با اخلاق جوڑ کرن ہندا خاطران خطۂ زمین نا مسلماناک نا
ہمسایہ گڑی کن فریفتہ و پریشان اَرہ فَاعْفُ گڑا معاف فرمائف عَنْہُمْ اُفتیان۔ ہم قصورات
کہ اُفتیان سرزد مسّنوحق تی نا وَاسْتَغْفِرْ لَہُمْ و بخشش طلب کر اُفت کن۔ اللہ تعالیٰ غان
وَشَاوِرْہُمْ و مشورہ کر اُفتون فِی الْاَمْرِ معاملہ تی۔ یعنے ہمہ کارو بار تی صحابہ

بی بی عائشہؓ نا روایت ئس :- حدیث کراماتِ تُن مشورہ کرکہ اُفتِ تسلیٰ حاصل مرک وطبیعت اُفتا خوش مرک

پا ئک حضور علیہ السلام بازمشورہ کرک۔ (روایت کرد اد بغوی)۔ **فَإِذَا عَزَمْتَ** گڑا وقت

ارادہ کریس۔ با تِغاء گڑا اِسنا پد مشورہ غان **فَتَوَكَّلْ** گڑا توکّل کر **عَلَى اللَّهِ** باتغاء

اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی کاروبار نا کامیابی و ناکامیٔ اللہ تعالیٰ نا سپرد و حوالہ تی کر۔ حدیث شریف

تی بسُن حضرت ابن عباسؓ حضور علیہ السلام ان روایت کیک کہ ھفتاد ھزار ۷۰،۰۰۰ بندغ داخل مرارہ بہشت

تی کنا اُمّتان بغیر حساب آن۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیفہ داھموکسّاک کہ داغ تفسہ تِن و تعویذ

کپّسہ و بد فالی سمجھے پسہ و باتغاء اللہ تعالیٰ نا توکّل کیرہ۔ (متفق علیہ۔ المظہری ج ۲ ص ۱۶۲) **إِنَّ اللَّهَ**

بیشک اللہ تعالیٰ **يُحِبُّ** دوست تورک **الْمُتَوَكِّلِينَ** ○ توکّل کروکاتِ۔ توکّل

پارہ تمام کاروبار نا خیر و شر اللہ تعالیٰ نا طرفان یقین کہ۔ چنانچہ حدیث قدسی برک اِی اللہ تعالیٰ

نزدتی گمان بندہ نا اِتنا اَرہ ت۔ **إِنْ يَنْصُرْكُمُ** اگہ مدت تس نُم **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **فَلَا غَالِبَ**

گڑا اف غالب مرک **لَكُمْ** نُمائے یعنی ھچّو طاقتس نُما غالب مفک **وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ**

واگہ ذلیل کے نُم۔ العیاذ باللہ۔ یعنی منع کے نُمان مدت تِنا **فَمَنْ ذَا الَّذِي** گڑا دیر ھموکسس کہ

يَنْصُرُكُمْ مدت اِتہ نُم۔ یعنی ھچّو پیر و بزرگس و ھچّو ولی و قطبس و ھچّو عالم و غوثس و

ھچّو حاکم و محکومس و ھچّو مُردہ و زندہ اس و ھچّو انسان و جنّس و ھچّو نرینہ و نیاڑی اس و

ھچّو طاقتور و کمزورس مدات و نفع تِننگ کپک۔ **مِنْ بَعْدِهِ** گڑاس اَرَان۔ یعنی اگہ اللہ تعالیٰ

ذلّت و خواریٔ پیش کرنُم کن انسات کن گڑا تمام کائنات عاجز مرئے ھمو ذلّت نا مرسّننگ کن۔

وَعَلَى اللَّهِ و باتغاء اللہ تعالیٰ نا **فَلْيَتَوَكَّلِ** گڑا باید کہ بھروسہ کیر **الْمُؤْمِنُونَ** ○

ایماندار اکہ۔ **شان نزول** :۔ حضرت ابن عباسؓ پائک دا آیت نازل مس حق تی آسہ کمبل بسنا کہ دنگ اُنا
خیسُن اس کہ گم مس دے تی بدر نا۔ گڑا بعضے بندغاک پارہ شاید حضور علیہ السلام ہرفن اُد۔ گڑا نازل
مس **وَمَا كَانَ** وا اف یا ممکن **لِنَبِيٍّ** واسطئ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا دیا ہچو پیغمبر علیہ السلام
سکن **اَنْ يَّغُلَّ** داکہ دھوکہ کے۔ کہ غنیمت نا مالان گڑاس پوشیدا ہرف تا جند نا ذات کن۔ بلکہ نبی
علیہ السلام بجا خود۔ ہچو مسلمانس اجازت اف کہ شریکی ا مالان بغیر اجازتان شریکاتا ہمو مالان پوشیدا
یعنے اندھر یکا تینا ذات کن ہرف۔ **وَمَنْ يَّغْلُلْ** وہُر کس دھوکہ کرہ **يَاْتِ** اترک **بِمَا غَلَّ**
ہمدُس دھوکہ کرسُس۔ یعنے ہمو گڑا ءِ دھوکہ اٹ حاصل کروکا **يَوْمَ** دے تی **الْقِيٰمَةِ** آخرت نا
گڑا ہمو گڑا الخائ انا سوار مرءُ۔ **حدیث** :۔ حضرت یزیدؓ ابن خالد الجھنیؓ پائک وفات کرا اسہ بندغس
دے تی خیبر نا گڑا حضور علیہ السلام پارہ انا نماز جنازہ ءِ خوانبُو۔ تو صحابہ کرامؓ نا رنگ تغیرّ یعنے ہر سنیگا
تو حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف بیشک نما سنگت کہوکا دھوکہ کرین کسرٹ اللہ تعالیٰ نا۔ چنانچہ سامان
انا ملا رہ چندا نہ کچک نا یعنے کچک نا خنارہ کہ قیمت انتا ارا درہم مس کہ۔ روایت کرداد مالکؒ و
ابو داؤد و نسائی ص ۱۶۴ م۔ج ۲) **حدیث** :۔ حضرت ابی حمید الساعدیؓ پائک حضور علیہ السلام ابن اللتبیہ ءِ کہ
قبیلۂ ازد نا اس راہی کرہ صدقہ نا مال نا ھترنگ کن۔ چنانچہ واپس مال ہیس پارہ دا نما ءِ و دا کنا ءِ
کن ھدیہ یعنے تیکی رسینگانے۔ گڑا حضور علیہ السلام بشخ مس حمد پارہ و تعریف رب العزت نا بیان
کرہ و ارشاد فرمائیف کہ اسہ بندغس نن ان راہی کیوہ اسہ کاریو سکن کہ کن اللہ تعالیٰ ہموکا رینا
حاکم مقرر کرینے۔ گڑا براکہ است نن ان پائک دا نما ءِ و دا کن ھدیہ تننگانے۔ انتئ تو لیک اراتی
باوہ لمہ نا تینا تا کہ براہ کن ھدیہ اگر آرا راست گو۔ واللہ خدا نا قسم ہلپ نن ان کس گڑاس

بغیر حقّان، مگہ ملاقات کروءِ اللہ تعالیٰ تون کہ بجاءِ اُنا مرءِ ہموگہادءِ تی قیامت نا، گہا ای
خنپرہ ہچّو فردس نماکہ ملاقات کےٓ اللہ تعالیٰ تون کہ ہرفن بجائےٓ تنا ہچّس کہ کھوڑسہ مرءِ
یا خراسس کہ گھوڑتسہ و بھوخسہ مرءِ یا میلس کہ گھارسہ مرءِ۔ (متّفق علیہ)۔ وپین روایت
سیتی برک پین گہاکے بجاءِ اُنا مروہ کہ ہموگہاتان آواز بروءِ کہ نن پین کسّا تا آرن دا۔ ظلمت
نن پہلان یا دُزّان واگہ زمین نا گزّس یا گدستس پہلاسس توہفت طبقۃ اسکان ہمو شخص نا
لخ تی شاغنگک، گہا اُفک تواکرہ یا رسول اللہ! ننکن سفارش کر۔ تو حضور علیہ السلام
فرمایفہ ای نُو اقرآن مجید رسیفیت، نُو اُنا مخالفت کرہ تو داسہ بغیر خاخران پین ذریعہ اف۔
آخر ہمو کُل دوزخ تی بِت فنگرہ۔ (المظہری ج۲ ص۱۶۴)۔ **ثُمَّ** پدان **تُوَفّٰى** پورہ تننگک **كُلُّ**
نَفْسٍ ہرہر نفس **مَّا كَسَبَتْ** ہمدس کمائی کرے **وَهُمْ** و اُفک **لَا يُظْلَمُوْنَ** ○
ظلم کننگ پسہ۔ کہ اُفتا ثوابک کم کننگرو عذابک تا زیادہ مرو، بلکہ دُن مفک **اَفَمَنِ**
اتَّبَعَ ایا ہموکسس کہ تابعداری کرے **رِضْوَانَ اللّٰهِ** رضامندیءِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ عبادت
کننگ ناوجہان۔ ایا برابر مرکے عزّت و مرتبہ نا لحاظ نزدتی اللہ تعالیٰ نا **كَمَنْۢ** مثالت ہم
بندغ سناکہ **بَآءَ** رجوع کرے **بِسَخَطٍ** غضباءِ کہ **مِّنَ اللّٰهِ** ثابت اس طرفان اللہ تعالیٰ نا۔
گناہ کننگ ودھوکہ تننگ ومنافق مننگ وشرک وپین قسم نا گناہ تی مبتلا مننگ "سخط اللہ"
یارہ۔ بلکہ برابر مفسہ۔ **وَمَاْوٰىهُ** ورہائش اُنا **جَهَنَّمُ** دوزخ اَرہ۔ **وَبِئْسَ** وبازبدارہ۔
الْمَصِيْرُ ○ جاگہ ہرسینگ نا اُفتا۔ کہ جہنم تی داخل مررہ۔ **هُمْ** اُفک۔ کہ رضامندی
طلب کروکاکہ ونا راضگی طلب کروکاتکن **دَرَجٰتٌ** درجہ غاک اَررہ۔ ثواب نا و عذاب نا۔

عِنْدَ اللّٰہِ خُڑک تی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ نیکاک قرب تی اللہ تعالیٰ نا و بداک اسفل السافلین
تی مُر۔ **وَاللّٰہُ** واللہ تعالیٰ **بَصِیْرٌ** خُنک اَرے **بِمَا یَعْمَلُوْنَ** ○ ہم عملس کہ کرہ۔
کُہاکہ عمل ناجزا و سزاء تِرواتک **لَقَدْ مَنَّ اللّٰہُ** تحقیق احسان کرا اللہ تعالیٰ **عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ**
باتغاء ایماندارا تا **اِذْ بَعَثَ** ہروقت کہ بش کرے۔ یعنی مون تس و راہی کرے **فِیْہِمْ** اُفت تی۔ یعنی مومنا تکن
رَسُوْلًا پیغمبرس **مِّنْ اَنْفُسِہِمْ** تفسا تان اُفتا۔ یعنی جنسان اُفتا بشر و انسانس کہ خاندان قریشا درن
اَس کہ حضرت عبد اللہ ابن عبد المطلب نا مار و بی بی آمنہ خاتون نا فرزند ارجمند اس۔ اللّٰھم صل علیہ
وسلم۔ **فائدہ**:۔ قرآن مجیدان صفا معلوم مس کہ حضور علیہ السلام بشرس مسُن نہ نورس دُھن کہ
بعضے ناواقفاک اُد نورہ پارہ۔ تنا بے علمی نا وجہان۔ چنانچہ داہیت مسلّم کہ بشر نا عزت ہزارہا
درجہ زیادہ اَرے نوران۔ چنانچہ فرشتہ غاک نورے۔ دے و توب و استاک و غیرہ روشنا کہاک نورے
پاننگرہ دا کل بشر نا خدمتگار اَرے۔ و ہندن لفظ "مِنْ اَنْفُسِہِمْ" ان صفا معلوم اَرے کہ نفسان و
جنسان اُفتا ارے، دُھن کہ مومناک بشر اَرے ہندن حضور علیہ السلام ہم بشرس اَرے۔ اللہ تعالیٰ
ہدایت نصیب کے امین۔ **یَتْلُوْا** خوانہ **عَلَیْہِمْ** باتغاء اُفتا۔ یعنی ایماندارا تا **اٰیٰتِہٖ** آیاتا ت انا۔
کہ قرآن مجید کہ اُفک جاہل اسُر **وَیُزَکِّیْہِمْ** و پاک کے اُفت۔ یعنی اُستات اُفتا عقیدہ غاتان فاسدا
صفاک۔ و مشغول مننگان غیر اللہ نا و نجاستان ظاہری و باطنی او عملاتان خبیثا و کاریماتان پلیتنا
اُفت تعلیم نا وجہان پاک و صفاک **وَیُعَلِّمُہُمُ** و تعلیم اِتہ اُفت یعنی مسلمانات **الْکِتٰبَ** کتاب نا۔
چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن "خَیْرُکُمْ مَّنْ تَعَلَّمَ الْقُرْاٰنَ وَعَلَّمَہٗ" (ترجمہ) نما بہترینا
انسان ہمو دکہ قرآن مجید خواتہ و پین خوانفہ۔" **وَالْحِکْمَۃَ** ج و دانائی نا ہیتاتِ کہ حضور

علیہ السلام نا جواہرا احادیث ناک اریر وان کانوا بیشک اسر انسانا ک من قبل مست حضور علیہ

السلام نا تشریف اوری ان لفی ضلل یقینا گمراہی ستی مبین ○ ظاہرو۔ یعنی تمام کائنات

جہالت و گمراہی نا تہتی مبتلا اسر۔ تو حضور علیہ السلام نا بننگ تمام کائنات تی انقلاب شاغاو

کلمۂ توحید نا دعوت تمام طاقتور انسانا تا مون تی صاف صاف بیان کرے۔ اولما ایا ہر وقت۔

اصابتکم رسینگانے مسلمانا مصیبۃ مصیبتس۔ دھن کہ جنگ احد تی ہفتاد صحابہ کرامؓ

شہید کننگارہ و مسلمانا ک ظاہرا شکست کننگر۔ تو فکر مند مفبو۔ قد اصبتم بیشک رسیفیر

دشمن جنگ بدر تی مثلیہا دو چند ہمونا۔ کہ ہفتاد بندغ کفار مکہ نا قتل مسر و ہفتاد

اقتا قید مسر۔ تو بایدے کہ نم مسلمانا ک غمگین مفبو بلکہ خوشی کبو کہ اقتا مصیبتان نما کم ارے۔

قلتم پارہ۔ نم مسلمانک انی امر۔ بس نن غا ہذا دا۔ شکست حالانکہ نن مسلمان ارن

و حضور علیہ السلام نن تون موجود ارے۔ قل ہو پا۔ (اے نبی علیہ السلام) اندا۔ شکست من

عند نزدان انفسکم نفسا تا نما ارے۔ سببت ہمنا کہ گناہ کریرہ و جاگہ حفاظت نا

ہلار و مال غنیمت نا رندت تمارہ و پیغمبر علیہ السلام نا حکم نا خلاف کریر۔ و صبر و تقوی

پس پشت بتر۔ یا جنگ بدر نا قیدی تن عوض تی مال نا ہلنگ (ریلہ) کریر۔ تو ہمو خاطران

نم شکست حاصل مس۔ چنانچہ جنگ احد تی ہفتاد بندغ شہید مسر۔ چہار مہاجراتیان اسر

یعنی حضرت امیر حمزہؓ و حضرت مصعب ابن عمیرؓ و عبداللہ ابن جحشؓ و شماس ابن عثمانؓ و باقی شصت و

شش بندغ انصاراتان اسر۔ (المظہری ص ۱۶۷) ان اللہ بیشک اللہ تعالی علی کل شیء

باتغاء ہر گہانا۔ کہ مدت اتنہ یا شکست اتنہ قدیر ○ طاقتور ارے۔ وما اصابکم

النصف باعتبار شمار حروف بر آخر لام ضلل یشود و مشہور الصلوٰۃ است ۱۲

دہمدس ملا نو۔ یعنی مصیبتس۔ **یوم** دے تی **التقی** جمع مسر **الجمعٰن** ہرندکلجماعتا کہ
مسلماناتا و کافراتا۔ یعنی دے تی اُحدنا۔ **فباذن اللّٰہ** گڑا اجازتتے اللّٰہ تعالیٰ نا۔ یعنی
قدرتتے اللّٰہ تعالیٰ نا۔ **ولیعلم** و تاکہ چائے **المؤمنین** ○ ایماندارتے۔ **ولیعلم**
و تاکہ چائے **الذین** ہموکسات **نافقوا** ج منافق ارے۔ یعنی نشان اِتے اللّٰہ تعالیٰ مخلوق
حق والہ و باطلا کسات تاکہ چار افتِ کہ دافک مؤمن و دافک کافر و منافق ارے۔ **وقیل**
و پاننگا۔ **لھم** اُفت۔ یعنی منافقات **تعالوا** بسو **قاتلوا** جہاد کبو **فی سبیل اللّٰہ**
کسرتے اللّٰہ تعالیٰ نا **اوادفعوا** ط یا دفع کبو۔ یعنی رکیب۔ کہ مسلماننا نفری زیادہ کبوتناشرکتنا
وکن جہا تاکہ دشمن خوفرے دا مر مقابلہ کپ یا الخلاصہ جنگ کبو تاکہ مسلمانت نخوغاء یقین مر۔
قالوا پارہ۔ منافقاک مسلماناتے ہموقت کہ اُحدناجنگان وابس مسر **لونعلم** اگر
چائسنہ **قتالا** جنگ۔ یعنی داموقع تی جنگ مرکہ۔ **لااتبعنٰکم** ط بالضرور تابعداری
کرنہ نما۔ چونکہ نن معلوم اس کہ جنگ مفک بغیرداہان تنِ ہلاکت تی بتوئی ارے۔ یادا معنیٰ ۲
اگر نم مسر باتباع حق نا و نن چائسنہ کہ جنگ فی سبیل اللّٰہ ارے تو نن بالضرور تابعداری کرنہ۔
یادا معنیٰ ۳ اگر چائسنہ جنگ نن تون مرکہ تو نن نما تابعداری کرنہ چونکہ جنگ نم تون مرکہ لہٰذا
نن تابعداری کتون۔ یادا معنیٰ ۴ اگر نن جنگ نا طرز و طریقہ چائسنہ تو بالضرور تابعداری کرنہ
چونکہ نن جنگ نا طرز و طریقہ غان ناواقف اسُن اندا خاطران تابعداری کتون۔ چنانچہ اللّٰہ تعالیٰ
ارشاد فرمائیک **ھم** اُوفک۔ یعنی منافقاک **للکفر** طرفاء کفرنا **یومئذ** اینو نادے
اقرب زیادہ خرک ارے۔ **منھم** اُفک۔ یعنی منافقاک بنسبت **للایمان** ج

طرفاءِ ایمان نا۔ یعنی منافقاک ایمان و کفر نیام تی مذبذب اسُر تو جنگِ احد تی امتحان پیش مس گڑا! اُفتا حقیقت معلوم مس کہ اُفک کفر نا طرفاءِ زیادہ مائل و قریب و کہیب اریر بنسبت ایمان نا۔ یاد معنی کہ اُفتا تعاون و نصرت (مدد) کافرات تُن زیادہ قریب اریر بنسبت مسلم ناتا، انتے کہ اُفتا جد منِّنگ عین موقع ہِننگان آسہ قسم نا تعاون و قوّت معلوم مرک مشرکات کِن و کمہ وری کِن مسلمانا

یَقُوْلُوْنَ پاریرہ۔ منافقاک **بِاَفْوَاهِهِمْ** باہت تنا۔ یعنی ظاہر کریرہ اسلام ئِ بانت تنا **مَّا لَيْسَ** ہِم گڑاک اُفس **فِيْ قُلُوْبِهِمْ ۗ** اُستات تی اُفتا۔ کہ حقیقی اسلام مس۔ بلکہ صرف زبانی اسلام اسلام پارہ درحقیقت اسلام تی اُفس۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **اَعْلَمُ** چائک ار **بِمَا يَكْتُمُوْنَ** ⓙ ہمدس کہ پوشیدہ کرہ۔ یعنی نفاق و غیرہ۔ **اَلَّذِيْنَ** ہموکساک۔ کہ منافق اریر **قَالُوْا** پارہ۔ یا پاریر **لِاِخْوَانِهِمْ** ایلمت تنا۔ کہ مخلص مسلمان اسُر و جنگ احد تی شہید مسُر **وَقَعَدُوْا** و دران حالیکہ توسُر۔ پاریر وکاک جہاد ان۔ پاریر منافقاک **لَوْ اَطَاعُوْنَا** اگر تابعداری کریرہ ننا۔ تولنگ تی یعنی جہاد تی شریک متوسہ **مَا قُتِلُوْا ۗ** قتل کتنگ توسہ۔ میدان تی احد نا۔ **قُلْ** پار۔ اے نبی علیہ السلام اُفتے۔ **فَادْرَءُوْا** دفع کبو **عَنْ اَنْفُسِكُمُ** نفسا تان تنا۔ **الْمَوْتَ** موت **اِنْ كُنْتُمْ** اگر اریرہ **صٰدِقِيْنَ** ○ راست گو۔ کہ تولنگ دفع کیک موت، گڑا نو انتے اراتی کہہ۔ **شان نزول** :۔ حضرت جابر رض ابن عبداللہ پائک ملاّ کنتو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، گڑا پاریرکن انت وجہ ءِ کہ پریشان خنوہ نی؟ تو ای عرض کریت یا رسول اللہ! شہید کننگا والد صاحب کنا و ہلاّ عیالس بھلو و قرض بے پایان۔ تو حضور علیہ السلام ارشاد فرمائِف ایا خوشخبری تفرن ہِم گڑا اسنا کہ ملاّ باوہ نا اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ ای پاریت بیشک پاریرکن۔ تو پاریر حضور علیہ السلام

رِکہ ایت رھیت) کتِن اَللہ تعالیٰ ہچو کس ستون قطعاً بغیرِ حجابان بغیرِ ناوالدانٌ کہ براہِ راست بغیرِ حجی ان

اُرہ تون گفت گوی کرے۔ اَللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائیفرِکہ" اے کنا بندہ! تمنا کر انت سناکہ کسہ ای اِیتوہ نِ

یعنے یتوہ ن، تو والد رباوہ) ناپارے، اے ربّ! زندہ کرکن کہ بار بار قتل کننگو ناکسرے تِ۔ تو پارے

ربُّ العزّت، تحقیق کہ گدرینگانِ تقدیرتی کنان ریعنے نوشتہ کننگان کہ کہوکاک دُنیاغا واپس زندہ

مفسہ۔ گڑا نازل مس وَلَا تَحْسَبَنَّ وگمان کپّہ اَلَّذِیْنَ ہموکسانِ قُتِلُوْا قتل کننگانو

فِیْ سَبِیْلِ اللہِ کسرٹ اَللہ تعالیٰ نا اَمْوَاتًا ط مُردہ بَلْ اَحْیَآءٌ بلکہ زندہ ءُ۔ یعنے

عالمِ برزخ نا زندگی اُفت حاصل اَرے۔ عِنْدَ رَبِّهِمْ نزدتی ربّ نا اُفتا یُرْزَقُوْنَ ۝ رزق

تننگک اُفت۔ کہ اُفک عالمِ برزخ ناحالت تی زندہ اَرے۔ فَرِحِیْنَ دران حالیکہ خوشی کروّ

یا مُرور بِمَآ اٰتٰهُمُ اللہُ سببتے ہمناکہ تسّن اُفت اَللہ تعالیٰ مِنْ فَضْلِهٖ مہربانی

تنا۔ کہ رُوحاک اُفتا سبزرنگا چکاتا بدنات تی مرور۔ یَسْتَبْشِرُوْنَ خوشی حاصل کرلاؤ۔

بِنِعْمَةٍ سببتے ہم نعمت ناکہ ثابت اَرے مِّنَ اللہِ ط کان اَللہ تعالیٰ نا وَ فَضْلٍ ومہربانی۔

اَللہ تعالیٰ نا۔ یعنے خنیت تنا خزرہ ثوابات عملاتا تنا وملاقاتِ ربُّ العزّت نا ودرجہ غاتِ قربِ

جوارناتو بیحد خوش مررہ۔ وَّاَنَّ اللہَ وبیشک اَللہ تعالیٰ لَا یُضِیْعُ ضائع کپّک اَجْرَ ثوابِ

الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ ع ایماندارتا۔ حضور علیہ السّلام اِرشاد فرمائیفن شہید سکرات نا اسہ ذرہ اس

تکلیف محسوس مفک مگر دُھن کہ مورینک بدنِ انسان سنا گٹ (گھٹ) ھل۔ روایت کرد اِدارمی

شان نزول ۔ ابوسفیانان گدرینگا قافلہ اس عبدالقیس قبیلہ نا۔ گڑا پارے ابوسفیان ہرانگہ

کارہ؟ پارہ قافلہ والاک مدینہ شریفاء خوراک خرید کننگ کن کانہ۔ تو ابوسفیان پارے دہلا نو

محمد صلی اللہ علیہ وسلّم پیغام ننا رسیفر۔ وای ھچات نما باریوکیوہ کشمشان۔ موضع عکاظ تی
پہگنا دے اگر پوروکرہ وعدہ اے تنا۔ تو قافلہ والاک پارہ بیشک رسیفنے پیغام نا۔ تو ابو سفیان
پارہ ہروقت بسّر حضور علیہ السلام اءگہا خبرا تب اودکہ تحقیق جمع مسّنو طرفاءِ اُنا و اصحاب اتاءِ
اُنا۔ تاکہ باقی مسلمانا تا (العیاذ باللہ) بیخ کنیءِ کین۔ چنانچہ ابو سفیان واپس مس مکہ کن۔ و قافلہ والاک
بسّر حضور علیہ السلام پیغام رسیفر۔ حضور علیہ السلام ھمو وقت حمراءِ الاسد تی اس۔ تو نبی
علیہ السلام پارہ "حسبنا اللہ ونعم الوکیل" گہا ابش مس حضور علیہ السلام، کہ نازل مس **اَلَّذِیْنَ**
ھموکسّاک **اسْتَجَابُوْا** قبول کرہ **لِلّٰہِ** حکو اللہ تعالیٰ نا **وَالرَّسُوْلِ** و رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلّم نا۔ کہ پیشتما رہ جہاد کن۔ **مِنْ بَعْدِ مَا** گہا س ہمراہ **اَصَابَهُمُ** رسینگا سس اوفت
الْقَرْحُ ؕ زخم۔ یعنی تہپ، دے تی اُحد ناکہ ھفتاد صحابہ کرام شہید مسّر۔ دانا باوجود پدان مع عند المتقدمین ۱۲
ھم جہاد کن تیاری کرہ۔ گہا ارہ **لِلَّذِیْنَ** واسطہ ھم کسّا تا **اَحْسَنُوْا** اینکو کاریم کرینو **مِنْهُمْ**
اُفتیان۔ **وَاتَّقَوْا** و پرھیز کرہ تن۔ کمزوری و بزدلی ان۔ **اَجْرٌ** ثواب س **عَظِیْمٌ** ۝
نہایت بہل۔ کہ دوزخان نجات و جنت تی داخل مننگ و اللہ تعالیٰ نا ملاقات و رضامندی حاصل
کننگ و انبیاء علیہم السلام تا رفاقت اجر عظیم پاننگک۔ **اَلَّذِیْنَ** ھموکسّاک۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
حکو نا قبول کروکا ھموکسّاک ارہ۔ **قَالَ** پارہ **لَهُمُ** اوفتے **النَّاسُ** بندغاک۔ یعنی قافلہ
عبد القیس نا مسلمانات پیغام ابو سفیان نا رسیفر **اِنَّ النَّاسَ** بیشک بندغاک۔ یعنی اہل مکہ
قَدْ جَمَعُوْا تحقیق جمع مسّنو **لَكُمْ** نم کن۔ یعنی نما مقابلہ کن مکمل تیاری کرینو **فَاخْشَوْهُمْ**
گہا خلب اوفتیان۔ کہ اوفک نہایت طاقتور مجماعتس ارہ۔ **فَزَادَهُمْ** گہا زیادہ کرہ۔ اوفتے کن۔

وَقَالُوا اَٹ وبہادری دلاور. یعنی نہایت ایمان. ایمانا ناق اِیْمَانًا والاتا قافلہ پاننگ کن مسلمانات یعنی
الْوَكِيْلُ بہترین وَنِعْمَ وفسادان اُفتاشہ. اللہ تعالیٰ نن ارے کافی اللہ حَسْبُنَا ارے و یار
وکیلس ارے. یعنی اللہ تعالیٰ بہاز بہترین ذمہ دار و نگہبان ذاتس ارے. فَانْقَلَبُوْا گرا ہ سینگار.
بِنِعْمَةٍ سبب نعمت سناکہ ثابت اس مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا وَفَضْلٍ و مہربانی اٹ. اللہ تعالیٰ نا.
لَّمْ يَمْسَسْهُمْ ملتو افت سُوْٓءٌ ہچو بدی اس. یعنی خیر و خوشی اٹ واپس ہما الاسدان
ہر سینگار وَّاتَّبَعُوْا ورندٹ تمار رِضْوَانَ اللّٰهِ رضامندی اللہ تعالیٰ نا. یعنی مطابقت
حکونا انا عمل کرر. وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ ذُوْ فَضْلٍ خواجہ ارہ بانی سنا عَظِيْمٍ ۝ نہایت بھل.
اِنَّمَا سواء دا ارہان اف. ذٰلِكُمُ داکہ نو خلیف الشَّيْطٰنُ شیطانس اس. یعنی انسانا تا
شیطانس اس خلیف نم تاکہ نو مسلماناکہ بزدل ولغور مرر يُخَوِّفُ خلیفک اَوْلِيَآءَهٗ ص
دوستات تناکہ ہمو بندغاک کہ حضور علیہ السلام تون جہاد اِ ہنتوس. ہمو افت خلیفک تاکہ بزدل
زیادہ مرر فَلَا تَخَافُوْهُمْ گرا خلیبوا افتیان. کہ بغیر اللہ تعالیٰ غان پین کسس طاقت و قوت اف
کہ کسس تکلیف رسیفنک کہ وَخَافُوْنِ وخلبو کنغان. ہر حال تی. کہ ای اللہ تعالیٰ باتغاء ہر ہر
گڑا انا غالب ارٹ، فتح و شکست کنا قبضہ تی ارے. اِنْ كُنْتُمْ اگر ارے مُّؤْمِنِيْنَ ۝ ایماندار.
حضور علیہ السلام فرمائفیر ہر وقت سوال کریس تو اللہ تعالیٰ غان سوال کر. و پہمہ اگر تمام امت جمع
مرر باتغاء دا ناکہ نفع رسیفرن گرا اسنا تو ہر کرا نفع تننگ کپسہ ن بغیر ہمو ارا ن کہ نوشتہ کرن
ہمو داللہ تعالیٰ نکن. واگر تمام امت جمع مرر باتغاء دا ناکہ نقصان رسیفرن گرا اسنا تو قطعاً نقصان
رسیفنگ کپسہ ن بغیر ہمو ارا ن کہ نوشتہ کرن اللہ تعالیٰ باتغاء ناکہ تقدیر نا قلم ہر تنگان و خشک کننگان

صحیفہ عمل نا۔ روایت کرداد احمد و ترمذی ابن عباسان۔ صـ۱۸۲ وَلَا يَحْزُنْكَ و غمگین کپس نِ الَّذِينَ
ہموکسّاک يُسَارِعُونَ جلدی کرہ فِي الْكُفْرِ ۚ کفر تی إِنَّهُمْ بیشک اُفک لَن يَضُرُّوا
اللَّهَ ہرگز ضرر تننگ کپسہ اللہ تعالیٰ ءِ شَيْئًا ۗ ہچو کہ اسنا۔ ہچو مسلمانس۔ يُرِيدُ اللَّهُ ارادہ
کیک اللہ تعالیٰ أَلَّا يَجْعَلَ داکہ کپ لَهُمْ اُفتِ کن۔ یعنے کافرات کن حَظًّا ہچو حصہ اس
ثواب نا فِي الْآخِرَةِ ۖ آخرت تی تسببت کفر نا اُفتا۔ وَلَهُمْ و آرہ اُفتِ کن۔ بجائے ثواب نا
عَذَابٌ عذابس عَظِيمٌ ○ بہاز بھلو۔ إِنَّ الَّذِينَ تحقیق ہموکسّاک اشْتَرَوُا ہلکر
یعنے اختیار کرر الْكُفْرَ کفر بِالْإِيمَانِ عوض تی ایمان نا۔ یعنے اہل کتاب اکہ حضور
علیہ السلام آن مست اُرا ءِ ایمان ہیسُر۔ تو ہروقت حضور علیہ السلام مدینہ منورہ ٹی تشریف ہیس
وظاہر دلیل اُفتاءِ پیش کر کہ اُفک انکار کرر و کفر اختیار کرر ضد نا و حرص نا و جہان باتغاء
دنیا نا لَن يَضُرُّوا اللَّهَ ہرگز ضرر تننگ کپسہ اللہ تعالیٰ ءِ شَيْئًا ۚ ہچو کہ اسنا۔ بلکہ آرہ
وَلَهُمْ و اُفتِ کن عَذَابٌ عذابس أَلِيمٌ ○ درد ناکو۔ وَلَا يَحْسَبَنَّ و گمان کپس۔
الَّذِينَ ہموکسّاک كَفَرُوا کفر کرر۔ داکہ کفر کننگ اُفتا ذریعہ آرہ کامیابی نا اُفنا۔ بلکہ أَنَّمَا
نُمْلِي سواء داران کہ مہلت اِتنہ لَهُمْ اُفتِ۔ تو گمان کپس مہلت تننگ خَيْرٌ بہاز بہتر
آرہ لِّأَنفُسِهِمْ ۚ نفسا تکن اُفتا۔ إِنَّمَا نُمْلِي سواء داران آف مہلت اِتنہ لَهُمْ اُفتِ۔
لِيَزْدَادُوا تاکہ زیادہ کر إِثْمًا ۚ گناہ وَلَهُمْ و آرہ اُفتِ کن عَذَابٌ عذابس مُّهِينٌ ○
خوار کروکو۔ حضرت ابوبکر صدیق رضؓ پاریک، حضور علیہ السلام آن سوال کننگا ہرا بندغ قیامت نا دے تی جوانگا
شخص آرہ؟ تو حضور علیہ السلام فرمائیفہ ہموکسس کہ عمر اُنا بہلن مرو عملاک اُنا نیکو مرر۔ و للہ فرمائیف

بدا ترینا شخص ہموبندغ ارے کہ عمر اونا مُرغن مَرو عملاک اونا بد مرے۔ (روایت کرداد احمد۔ ص ۱۸۴ ج ۴) مَاكَانَ
اللّٰهُ اَف اللہ تعالیٰ لِيَذَرَ تاکہ اِلہ الْمُؤْمِنِيْنَ ایماندارات عَلٰى مَآ باتغاء ہمنا اَنْتُمْ
ارے نُمُ عَلَيْهِ باتغاء اونا۔ اَے تمام انساناک۔ حَتّٰى تاکہ يَمِيْزَ جداکے۔ امتحان کننگ نا
ذریعہ اَٹ الْخَبِيْثَ پلیتا انسان۔ کہ کافر و منافق ارے مِنَ الطَّيِّبِ ط پاکنگا ران۔ کہ
مخلص و مسلمان ارے۔ یا وحی نا ذریعہ اَٹ ن حضور علیہ السلام معلوم کے۔ وَمَا كَانَ اللّٰهُ و اَف اللہ تعالیٰ
لِيُطْلِعَكُمْ تاکہ خبردار کے نُمے۔ یعنی معلوم کرفہ نُمے عَلَى الْغَيْبِ باتغاء غیب نا۔ کہ بغیر خبردا
کننگان اللہ تعالیٰ نا۔ درست کیر منافق مسلمانان وَلٰكِنَّ اللّٰهَ و لیکن اللہ تعالیٰ يَجْتَبِيْ پسند
کیک مِنْ رُّسُلِهٖ رسولاتان تینا مَنْ يَّشَآءُ ص ہموکسس کہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا۔ کہ بعضے
علم غیب نا اطلاع بعضے انبیاء علیہم السلامات اِتہ رچنانچہ حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ بعضے حالتاتا
منافقاتا معلوم کرے ف۔ فَاٰمِنُوْا گڑا ایمان اتبو بِاللّٰهِ اللہ پا کاء وَرُسُلِهٖ ج و رسولاتا اونا۔
وَاِنْ تُؤْمِنُوْا۔ و اگر ایمان اِسرے۔ اخلاص اٹ وَتَتَّقُوْا و پرہیز کرے رتن۔ منافقی و گناہ کننگان
فَلَكُمْ گڑا ارے نُمکن اَجْرٌ ثوابس عَظِيْمٌ ○ بہاز بہلو۔ کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی حاصل
مریک وَلَا يَحْسَبَنَّ و گمان کپس الَّذِيْنَ ہموکساک يَبْخَلُوْنَ بخیلی کیرہ۔ یعنی زکوٰۃ
ادا کپسہ بِمَآ اٰتٰىهُمُ ہم مالسناکہ تسُن اوفتے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مِنْ فَضْلِهٖ مہربانی ان
تینا۔ یعنی مال و مویشی و خیسن و چاندی و غیرہ هُوَ ہمو مال خَيْرًا بانہ بہترا ارے لَّهُمْ ط
اوفتکن۔ یعنی ہمو مالان کہ زکوٰۃ و عشر ادا کپسہ۔ اوفتکن ایا فائدہ مند ارے بَلْ هُوَ بلکہ
ہمو بے زکوٰتا مال شَرٌّ لَّهُمْ ط بہاز بدا ارے اوفتکن سَيُطَوَّقُوْنَ قریب کہ طوق کننگرہ

مَا بَخِلُوْا بِهٖ هموماليٰ که بخیلیء کرره اُنا يَوْمَ دءتی الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ اندا
آیت نازل مس حق تی بے زکوتا تا۔ حضرت ابوهریرهؓ پائک پار رسول الله صلی الله علیه وسلم هموبندغس
تس الله تعالیٰ مال گڑا ادا اکتوز زکوة اُفتا۔ گڑا همومال خطرناک اژدهاس کننگک دءتی قیامت نا
ولدا طوق کننگک لخ تی اُنا پدان جهورات تی مالک نا باء سخت کیک، گڑا پائک همو اژدها،
ای نا مال اریٹ وای نا خزانه اریٹ۔ پدان تلاوت کره حضور علیه السلام "وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ
الآیة۔ (روایت کرده بخاری)۔ حضرت ابوذرؓ پائک حضور علیه السلام ارشاد فرمائیره هچو انسانس مفره
یعنی مروف که اُدد بناتی هچ (اُچ) اس یا خراس اس یا میلاس که اداکتوسس زکوة اُفتا مگر
اترفنگک همومال دءتی قیامت نا نهایت بهلن و هولن و بهزور وجثه دار مرور گڑا الغت تروره
لغتتینا و تهکره خلره غاتتینا۔ و گهٹ هلوره دندان تنٹتینا۔ هروقت بسه اراء یعنی گدرنگا
بجان اُنا اخری گک تو واپس کننگره بایتعاء اُنا اوڑلیکوک تا که فیصله کننگک نیام تی اُفتا۔ یعنی نیام
تی انسانا تا۔ (متفق علیه)۔ وَلِلّٰهِ وارے الله تعالیٰ کن مِيْرَاثُ السَّمٰوٰتِ میراث اسمان تا۔
وَالْاَرْضِ و زمین نا۔ یعنی تمام کائنات فنا مرک و مال و ملکیتاک الله تعالیٰ کن سلیره۔ گڑا
انتے بد بختا بخیلاک الله تعالیٰ نا کسرت خرچ کپسه وَاللّٰهُ و الله تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
هم عملس کیرے اے انساناک خَبِيْرٌ ع باخبرارے۔ گڑا اجزا اتک نونما عمل نا۔ شان نزول:- ع ۱۸ ۹ ۹
حضرت ابن عباسؓ پائک حضور علیه السلام نوشته کره خطس و تسته حضرت ابوبکر صدیقؓ طرفاء یهودا تا
بنی قینقاع نا، دعوت تس اُفت اسلام نا و اداکننگ کن نماز نا و تننگ کن زکوة نا و داکه قرض اتر
الله تعالیٰء قرض حسنه۔ گڑا داخل مس حضرت ابوبکر صدیق رضی الله تعالیٰ عنه اسه دئس درسگاه

سِتی اُفتا۔ خنا مخلوقس بلوٹ یہود آتان کہ مُچ مسنوط فاء ایسہ بند غیسنا کہ پارہ اُد فخاص ابن عازورا و اس عُلما تان اُفتا۔ واوہ تون بلو عالمس پین ھم اس پارہ اُد اشیع۔ گڑا ابوبکر صدیقؓ پارہ فخاص خدا غان خل و ایمان اَت۔ خدا نا قسم بالضرور نی چاسہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ نا راھی کرین۔ بیشک بس نوغاء حقت نزدان اللہ تعالیٰ ناوخنزا اود نوشتہ ارہ توراۃ تی۔ گڑا ایمان اَت ویقین کہ وقرض حسنہ اِتہ۔ داخل کیک نن اللہ تعالیٰ بہشت تی و دوچند کیک نکن ثواب۔ گڑا پارہ فخاص یہودی، اے ابابکرؓ! نی پاسہ اللہ تعالیٰ قرض طلب کیک مالتان نتا۔ حالاکہ قرض تو فقیر انسان طلب کیک غنی ابد غان۔ اگہ نا پارہنگ حق ارہ تو معلوم مس کہ اللہ تعالیٰ فقیر ارہ ونن غنی ارن۔ و اللہ تعالیٰ منع کیک سودان و نن سود اتیک۔ و اگہ مسکہ غنی تو نن سود تتو کہ۔ گڑا حضرت ابوبکر صدیقؓ غصہ تی بس زبردست پنجہ اس فخاص ناموں تی خلک۔ و صدیق اکبرؓ پارہ خدا نا قسم! اگہ نتا و نما نیام تی معاهدہ متوکہ تو بالضرور لخ نا خلکتہ اے دشمن اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا ھنا فخاص حضور علیہ السلام نا خدمت تی۔ پارہ یا رسول اللہ! اکن صدیقؓ زبردست پنجہ اس خلک۔ تو حضور علیہ السلام پارہ، صدیقؓ انتے خلکس اد، صدیق اکبرؓ عرض کرے، حضور! اد بلو گستاخیس کرے۔ گڑا خلکت اد۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ ابوبکر صدیقؓ نا تصدیق تی دا ایت نازل فرمایف **لَقَدْ** تحقیق **سَمِعَ** بنگ **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **قَوْلَ** ایت **الَّذِيْنَ** ھموکسا تا **قَالُوْٓا** پارہ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **فَقِيْرٌ** محتاج ارہ **وَّنَحْنُ** و نن **اَغْنِيَآءُ** غنی ارین **سَنَكْتُبُ** لکھنہ **مَا قَالُوْا** ھمدس پارہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ غاء الزام فقیری نا خلکہ و اندان لکھنہ **وَقَتْلَهُمُ** وقتل کننگ افتا **الْاَنْبِيَآءَ** انبیاء علیھم السلام ات **بِغَيْرِ حَقٍّ** بغیر حقان۔ یعنی موجودہ یہودا کہ راضی ارہ

وقف لازم

تنا باوہ غاتا بدن نا عملا تا کہ انبیاء علیھم السلامات ناحق قتل کرر۔ گویا دا افتا رضامندی قتل نا گنا

تی شمار مرک **وَنَقُولُ** و پانہ۔ آخرت تی ذریعہ اٹ فرشتہ غاتا افت **ذُوقُوا** چکھیب

عَذَابَ عذاب **الْحَرِيقِ** ○ ھشوکا۔ **ذٰلِكَ** دا عذاب **بِمَا قَدَّمَتْ** سببٹ ھمنا

کہ مست راھی کرن **أَيْدِيكُمْ** دُوک نما۔ یعنی بدعمل کرر ھموو جہان ھشوکا عذاب ملیک نم۔

وَأَنَّ اللّٰهَ و بیشک اللہ تعالیٰ **لَيْسَ بِظَلَّامٍ** اف ظلم کروک **لِّلْعَبِيدِ** ○ بندہ آتا۔ یعنی

اللہ تعالیٰ ھچو معمولیو ظلمس بندہ آتا تنا کپک **الَّذِينَ** ھموکسا کہ **قَالُوا** پارر **شانِ نزول**

کعب ابن اشرف و مالک ابن لفیف و وھب ابن یھودا و زید ابن التابوت و فخاص ابن عازورا و حیی ابن اخطب

دا بند غاک حضور علیہ السلام نا خدمت تی بسر و پارر، اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) نی پاسہ کہ بیشک

اللہ تعالیٰ ن رسول کرن مون تسن طرفاء تنا و نازل کرن اللہ تعالیٰ بابتغاء نا قرآن و حالانکہ اللہ تعالیٰ

وعدہ کرن نن تون توراۃ تی دا کہ ایمان اتپن ھچو رسول سا تا کہ اتر نن غاء قربانی اس کہ کن ھمو د

خاخر س۔ اگر نی اسُنس قربانی اس کرا بیشک نا تصدیق کینہ۔ گڑا نازل مس الَّذِينَ قَالُوا الآیہ۔

إِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ **عَهِدَ** اقرار کرن **إِلَيْنَا** طرفاء تنا۔ یعنی امر کرن توراۃ تی **أَلَّا نُؤْمِنَ**

دا کہ ایمان اتپن **لِرَسُولٍ** ھچو رسول سا۔ یعنی تصدیق ھچو بندغس نا کپن کہ دعوے نبوت نا

پیش کر **حَتّٰى** تا کہ **يَأْتِيَنَا** اتر **بِقُرْبَانٍ** قربانی اس **تَأْكُلُهُ** کن اد **النَّارُ** ط

خاخر س۔ **فائدہ**۔ بنی اسرائیلات تی اندن اس کہ افتا قربانیء و مال غنیمت خاخر س بے مولو

بسک ھشاکہ۔ و نبی ءِ اس اگر افتاء بروسس تو نشانی انا دا اس کہ قربانی اس ھیسکہ و خاخر ھمو

قربانیء ھشاکہ۔ گڑا بنی اسرائیلا کہ یقین کرہ کہ واقعی اندا پیغمبرس۔ بغیر عیسیٰ علیہ السلام و حضور

علیہ السلام مان کہ اُفتُن دا انسانی شرط الو۔ (المظہری ص ۱۸۸ ج ۲)۔ **قُلْ** پا ر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!
قَدْ جَآءَ کُمْ تحقیق بس نوغا۔ اے یہوداک **رُسُلٌ** انبیاء علیہم السلام اک **مِّنْ قَبْلِیْ** مست
کنغان۔ نما طرفا **بِالْبَیِّنٰتِ** ظاہرا دلیلات تون۔ کہ معجزہ نما مون تی پیش کرر **وَ بِالَّذِیْ** دَ
ہمو گراتِ تون۔ بسُر **قُلْتُمْ** پا رر نو۔ یعنے نما پانگ نا مطابقت معجزہ ظاہر کرر **فَلِمَ** گرا
انتے **قَتَلْتُمُوْهُمْ** قتل کرر اُفت۔ یعنے انبیاء علیہم السلامات دنکہ ذکریا علیہ السلام و یحییٰ علیہ السلام
و شعیاء علیہم السلام و بین پیغمبر علیہم السلام اک کہ اُفت قتل کرر **اِنْ کُنْتُمْ** اگر اررر۔
صٰدِقِیْنَ ○ راست گوئے۔ دعویٰ تی تنا کہ انبیاء علیہم السلام اک قربانی اسنو گرا انا نسل
اُفتاء باور کرہن و ایمان ہیسنو۔ تو معلوم مس کہ ایمان اترنگ نما دروغ ار۔ و اگر نہ ایمان مسکہ نم
تو اللہ تعالیٰ نا تمام مخلوق نا اشرف تریننا انسانا ک انبیاء علیہم السلام اک تو نم اُفتیان ہم قتل کرنر۔
تو معلوم مس کہ نما ایمان نا دعویٰ صریحا دروغ ار۔ چونکہ پیغمبراتِ نما باوہ پیرہ غاک قتل کرن و
نم اُفتا دا عملاء راضی ارر تو نم ہم گناہ تی قتل نا برابر شریک اررر۔ **فَاِنْ کَذَّبُوْكَ** گرا اگر
دروغ گو کررن۔ گرا غمگین مفیس **فَقَدْ کُذِّبَ** بیشک دروغ گوے کننگان **رُسُلٌ** انبیاء
علیہم السلام اک **مِّنْ قَبْلِكَ** مستِ نان۔ حالانکہ **جَآءُوْ** بسُر۔ انبیاء علیہم السلام اک۔
بِالْبَیِّنٰتِ ظاہرا دلیلاتن **وَالزُّبُرِ** و صحیفہ غاتون۔ دُهن کہ صحیفہ غاک ابراہیم علیہ السلام نا
وَالْکِتٰبِ الْمُنِیْرِ ○ و کتابا تون روشنا۔ کہ توراۃ و انجیل اسُر۔ و بین صحیفہ ہم۔ اُفتک
اللہ تعالیٰ نا طرفان پیش کرر و تکلیفا تا جاہلا قوما تا صبر اختیار کرر۔ لہٰذا انی نبی علیہ السلام ہم
صبر اختیار کر۔ اخر مخالفت نا نتیجہ اُفتِ دُسّ معلوم مریک **کُلُّ نَفْسٍ** ہر ہر نفس۔

مسلمان یا کافر۔ **ذَآئِقَةُ** چکھوک ارہ **الْمَوْتِ** موت نا۔ یعنی تمام ذی روح (ساہ والاک) و غیر ذی روح (بےساہک) دِنّس فناہ مرور۔ **وَاِنَّمَا** و بیشک **تُوَفَّوْنَ** پورہ و تننگرہ **اُجُوْرَكُمْ** اجرتاتِ تنا۔ عملاتا **يَوْمَ الْقِيٰمَةِ** دے تی قیامت نا۔ یعنی نما عملاتا ثواب عیوض تی نیکی تا و سزا بدلہ تی گناھتا نم مکمل تننگک، ھچّو ذرہ اس ثواب نا کم مفک و ھچّو ذرہ اس بِلا تی نما زیادہ کننگ پک **فَمَنْ** گڑا ھموکس **زُحْزِحَ** مرکننگا **عَنِ النَّارِ** خلخوان **وَاُدْخِلَ** و داخل کننگا **الْجَنَّةَ** بہشت تی **فَقَدْ** گڑا بیشک **فَازَ** کامیاب مس۔ یعنی مقصود اصلی غاء رسینگا۔ کہ مسلمان نا دنیوی تکلیفاتا آخر یکو نتیجہ اس کہ اللہ تعالیٰ تِنا فضل و کرم ئٹ اودِ داعذاباتان بچف و بہشت تی داخل کرے کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی نا جاگہ ارہ۔ **وَمَا الْحَيٰوةُ** وا زندگی **الدُّنْيَآ** دنیانا۔ یعنی عیش و آرام اُٹی **اِلَّا** مگر **مَتَاعُ** ساماناس۔ مہی اس **الْغُرُوْرِ** دھوکہ نا۔ دن کہ پھلاک تازہ، و سبزیک خرسنا، و گوازی کننگ تو لوکا مسنت تن، و استعمال کننگ آبریشماتا و قبضہ کننگ مال و ملکیت نا، کہ جلد فنا مریرہ، یا خود انسان داقتان مست فنا مریک۔ تو ھچّو گڑا اس داقتان تین تون آخرت کن دننگ کپک۔ چنانچہ اسہ خداپرستس پائک۔ بیت:۔

حالِ دنیا را بپرسیدم زیک فرزانہ   گفت یا خوابیست یا بادیست یا افسانہ۔
باز گفتم حالِ آن کس گو کہ دل درو بہ بست   گفت یا غولیست یا دیویست یا دیوانہ۔

دنیا نا ھر نعمت غمان پُر ارہ۔ دانا با وجود پدان ھم فنا مریک۔ بخلاف آخرت نا نعمتاتا کہ اونا نعمتاک ھمیشہ پایدار اریر۔ چنانچہ حضور علیہ السلام فرمایف جنت تی درخت اس ارہ اگر سخاتی شہسوارس سفر کے تو صد سال سکان کائے تا ھم ختم مفک۔ تو حضور ارشاد فرمائف کہ چابک نا مقدار جنت تی بھاز

بہتر ارے دنیا وھمودس دنیا تی ارے۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفہ کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن کہ تیار
کرہنٹ بندہ اتے کن تینا نیکوکارا کہ خن خنتن اُفت وخف بنتن اُفتا و اُست تی خیال تتن اُفتا ھچو بشر یعنی
بندغ سنا۔ چنانچہ ارشاد ارے فلا تعلم نفس ما اخفی لھم من قرۃ اعین جزاءً بما کانوا یعملون ○
لتبلون بالضرور ازمائش کننگرہ فی اموالکم مالتے تی تینا وانفسکم ونفسات تی تینا۔
کہ مختلفا ازمائشاک بروہ۔ نمازنا وزکوٰۃ نا وحج نا وروچہ نا و توحید نا وجہاد نا وصداقت نا ودیانت نا
وسخاوت نا ودرس تدریس نا ودین نیکنگا عملاتا زی اے پابندی ومصیبتا تاے دنیا نا صبر اختیار کننگ
وتباہ کنا مرضات تی داخل مننگ وموت نا وفنا مقابلہ تی سلینگ۔ تو اندنا گہاتے تی بالضرور
ازمائش کننگرہ۔ ولتسمعن وبالضرور بنرے من الذین ہم کساتان اوتوا الکتب
تننگان اُفتے کتاب۔ یعنی یہود ونصاراتان کہ توراۃ وانجیل اُفتے تننگان من قبلکم مست
نوغان۔ واندن بنرے ومن الذین وہم کساتیان اشرکوا شرک کرن۔ یعنی مشرک ارہ۔
بنوہ اُفتیان اذی ایذا یعنی کہرینگ وشکایت وتہمت وطعنہ نسبتٹ دین نا وذات نا تینا۔
کثیرا ط بازہ۔ شان نزول:۔ کعب ابن اشرف یہودی حضور علیہ السلام بمع تینا رفیقات تون
کرہینگ تسکہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام محمد ابن مسلمہؓ وابو نائلہ رضؓ وعباد بن بشر والحارث ابن عیس و
الحارث ابن اوس راہی کرے۔ گرا افک اُ وخبیث نتکان قتل کرہ۔ دا واقعہ المظہری ص ۱۹۴ ج ۲ تی ملاحظہ
کننگہ کہ بلوقصہ اس ارے۔ وان تصبروا اگرہ صبر کیرے۔ اُفتا گستاخی تا و تتقوا وپرہیز کیرے
تن مخالفت کننگان حکما تا اللہ تعالیٰ نا فان ذلک گڑا بیشک دا صبر کننگ من عزم مننگہ انگا
الامور ○ کاریم تیان ارے۔ کہ انسان اگر تکلیفا تا زی اے صبر اختیار کرے تو نہایت اعلیٰ درجہ حاصل

کیک دُھن کہ انبیاء علیہم السلام آک برداشت کریر۔ وَاِذْ و یاد کر ہمو وخت اَخَذَ اللّٰہُ ہلک
اللہ تعالیٰ مِیْثَاقَ وعدہ اَلَّذِیْنَ ہموکسا تا اُوْتُوا تننگان۔ اُفت اَلْکِتٰبَ کتاب۔
کہ یہود و نصاریٰ اک اریر لَتُبَیِّنُنَّهٗ بالضرور بیان کیر۔ ہمو کتاب لِلنَّاسِ واسطہ
انسانا تا۔ وَلَا تَكْتُمُوْنَهٗ و پوشیدہ کپر۔ یعنی دھکپر حکم۔ یعنی حکمات تورات نا صاف صاف بیان
کیر و ہچو خوف و خطرہ اس و امید و بیمس رخلیسس اکس بسان تحریر و حق ہر موقع پہاش کیر و ہچو
حق دھکپر۔ فَنَبَذُوْهُ گڈا اخسار ہمو حق۔ یعنی بیان کتنگ کتاب نا۔ وَرَآءَ پدان ظُهُوْرِهِمْ
بج تا تا۔ یعنی پشتہیتا تنا۔ یعنی ہلار (ہلار) عمل انا و ضایع کریر حکمات انا و پوشیدہ کریر تعریف
حضور علیہ السلام نا۔ دن کہ تنا دور (زمانہ) ٹی بعضے مسلماناک قرآن پاک نا احکامات پس پشت بلن کہ
اُفتاء قطعاً عمل کپسہ۔ وَاشْتَرَوْا وہل کرہ یہوداک۔ بِهٖ عوض ٹی ہمو حق نا ثَمَنًا پیسہ اس۔
قَلِیْلًا کمتو۔ چٹو۔ یعنی دنیوی اسامان رشوت وغیرہ گڈاتے بے بقاء ہلکرہ و ایمان ابدی ئا
بہا کریر۔ فَبِئْسَ گڈا بدا ارے۔ مَا یَشْتَرُوْنَ ○ ہمودس ہلکرہ۔ یعنی اختیار کریر۔ نفسات کن
تنا۔ کہ حق پوشیدہ کریر۔ حضرت ابوہریرہ رض پاٹک، فرمائیفے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ
ہر کس بسات سوال کتنگا علم نا کہ معلوم اس ہمو حکمان، گڈا پوشیدہ کرہمو حکم تو لغام خلننگک ئا
باہتی خاخر نا دے ٹی قیامت نا۔ روایت کرے احمد رح فَائِدَہ۔ دا آیت شریفان و حدیث شریفان معلوم مس کہ
کہ حق نا پوشیدہ کتنگ اہل علمات کن زبردست تنبیہ اس ارے اللہ تعالیٰ ہر مسلمان تو فیق علم نا عطا کے۔
آمین۔ لَا تَحْسَبَنَّ گمان کپہ اَلَّذِیْنَ ہموکسات یَفْرَحُوْنَ خوشی کیرہ بِمَآ اَتَوْا
ہمیم گڈا اسا کہ اسُن۔ یعنی کرن۔ کہ مخلوق گمراہ و حق پوشیدہ و پین گناہ ہم کرین وَیُحِبُّوْنَ

ودوست تورہ۔ ھمو بے عملاک **اَن یُّحْمَدُوْا** داکہ تعریف کننگر۔ یعنے صفت بیان کننگ افتا۔
بِمَا لَمْ یَفْعَلُوْا ھموکہ اِرات اَت کتنو تا۔ کہ ظاہر کننگ حق نا و عمل کننگ اخلاصت وہین نیک
عمل ھرگز کتنو، بلکہ صدقہ و خیرات ریاأت کرنو، پدان دوست تورہ داکہ تعریف بیان کننگہ افتا۔
فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ گمان کپہ افتے **بِمَفَازَةٍ** کامیاب۔ یعنے خلاص مرو **مِّنَ الْعَذَابِ ۚ**
عذابان۔ یعنے دنیاٹی ذلت و رسوائی و بدامنی و بے چینی و خانہ جنگی و بے آرامی ٹی مبتلا مرور۔
وَلَهُمْ و ارافتے کن **عَذَابٌ** عذابس **أَلِيمٌ ○** دردناک۔ آخرت ٹی۔ **شان نزول:۔**
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ الآیہ نازل مس حق ٹی ھموکسا تاکہ جہاد کن ھنتوس۔ گڑا بسرہ عذر پیش کررہ و دوست
تورہ داکہ تعریف کننگہ افتا۔ (رواہ الشیخان ص ۱۹۶) **وَلِلّٰهِ** و ارا اللہ تعالیٰ کن **مُلْكُ** بادشاہی
السَّمٰوٰتِ اسمانتا **وَالْأَرْضِ** و زمین نا۔ یعنے زمینتا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ** باتغاء ھر
شَيْءٍ گہانا **قَدِيْرٌ ○** قادرہ اررہ کہ مخالفات عذاب کہ کہ پارہ یرہ کہ نن غنی اررن واللہ تعالیٰ ع ۱۹ ۹ ۱۰
(العیاذ باللہ) فقیرارے۔ **شان نزول:۔** حضرت ابن عباس رض پائک بسرہ قریشاک یہوداتا گڑا پارہ یرموسیٰ
علیہ السلام انت انت نشانی ھیس تنا پیغمبری کن؟ افک پارہ لٹھہ انا اژدہا مسکہ و دوان انا روشنائی پیدا
مسکہ۔ ولدا بسرہ قریشاک نصاریٰ تاکہ عیسیٰ انت انت نشانی ایس؟ تو افک پارہ مادرزاد کھورات
خنی کرکہ و بہاٰی ایمارات جوڑ کرکہ و مرده غات زندہ کرکہ۔ گڑا بسرہ قریشاک حضور علیہ السلام نا
دربار ٹی و پارہ دعا خواہ ننکن رہان تنا داکہ ھرس مش صفا ناخیسن۔ گڑا نازل مس ص ۱۹۶ م ۲ ج ۲ -
إِنَّ فِيْ خَلْقِ بیشک پیدائش ٹی **السَّمٰوٰتِ** اسمانتا **وَالْأَرْضِ** و زمین نا۔ و ھمس
نیامر ٹی افتا ار مختلف قسم نا عجائبا تاک مثلاً دے، توب، استاک، جھمراک، تھو، پھر، برف،

و ترنگہ، گہوک، ھورہ، فرشتہ غاک۔ زمین نا دھن کہ انسا ناک، حیوانا ک مختلفار تگ نا دقسم نا
سبزیک، وجھنگلاک، ومشک، وریگستاناک، وبیابا ناک، ودربا باک، وجوک، وبھلا شہراک، وچھنکا
دیہاتاک، ودرختاناک، وسردی وگرمی، وسختی ونرمی، وبرزی وشیفی، واھنگ، وکھلاک، و
پٹرولاک، وگاسلیتاک، وپزلاک، وکیساک ومولاک، وخاخراک وپین گہاک۔ **واختلاف** و
یدل مننگ **الیل** نن نا **والنھار** ودے نا۔ اسٹ الناتدات بننگ و افا بھلن
چھنک مننگ، روشن وتارمننگ ویخ وگرم مننگ۔ **لایت** بالضرور نشانی اریر ودلیل
اریر باتغاء مالک حقیقی نا وکمال علمی نا انا وقدرتا انا وطاقتا انا واستی انا واراده حکمتی وربوبیتا
انا وخالقیتاء انا والھیتیاء انا۔ **لاولی** واسطئٹ خواجہ غاتکن **الالباب** ۝ عقل نا۔
وضاعقل **الذین** ھموکساک **یذکرون** ذکر کیرہ **اللہ** اللہ تعالیٰ ء **قیاما** نتاء۔ یعنی
سلینگا مدھن کہ نمازخوانینگ تی یا تقریروعظ تی وسلینگ جہادکن یا اندن نتاء ذکرتی مشغول مریر۔
وقعودا و تولنگاء۔ یاد کیرہ دن کہ تلاوت کننگ تی یا نماز تی تولنگ یا درس تدریس تی **وعلی**
جنوبھم و باتغاء پھلو تا تنا۔ دن کہ بیماری نا حالت تی پھلو انماز ادا کیرہ یا بغیر بیماری ان نفلی عباد
زبانٹ ادا کیرہ **ویتفکرون** و فکر کیرہ **فی خلق** پیدائش تی **السموت** آسمانتا **والارض**
زمین نا۔ حضرت ابوھریرۃؓ پائک پار حضور علیہ السلام ناگھان اسہ بندغس باتغاء بستر ناتنا خاچوک اس
توکا ترو برزا کر آسمانا وانستا تاء پار شاھدی اتوہ نوکن ربس ار وخالقس ار۔ اللھم اغفرلی
(اے اللہ بخشش کن) تو اللہ تعالیٰ اراء نظر رحمت نا کروانا گناھت معاف مائیف (رواہ ابوالشیخ ص ۱۹۹ ج ۲)۔
حضرت ابوذرؓ پائک فکر کبو کائنات تی و فکر کپبو ذات تی اللہ تعالیٰ ناکہ ھلاک مرورو۔ وپارہ فکر کرو کا

حضرتاکہ رَبَّنَا اے پروردگار کروکہ ننا مَا خَلَقْتَ پیدا کتنُس هٰذَا دا آسمان۔ یعنی دا
نظامِ کائنات نا بَاطِلًا ج بے ہودہ۔ و بے مقصد و بے غرض و بے فائدہ۔ بلکہ اسہ خاص مقصد
و غرض سکن اُفت پیدا فرمائینُس کہ او نا ذات نا وحدانیت نا چاہنگ (چائنگ) و ننکن خاص عبادت کننگ
و نا خاص حکمونا دننگ و نا مخالفتان پرہیز کننگ ارے۔ سُبْحٰنَكَ پاکائی ارے نکن۔ یعنی شریکان پاک و
عیالان پاکہ و اولادان پاکہ و کُل عیباتان پاکہ فَقِنَا گڑا بچفر نن عَذَابَ عذابان النَّارِ ○ خاخرنا
رَبَّنَآ اے پروردگار کروکہ ننا اِنَّكَ بیشک نی مَنْ تُدْخِلِ ہموکس دا داخل کریس النَّارَ خاخرتی
فَقَدْ گڑا تحقیق اَخْزَيْتَهٗ ط رسوا کریس اُدے۔ وَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ و اف ظالمات کن
مِنْ اَنْصَارٍ ○ ہچو مددگار ارس۔ یعنی کائنات ناہچو فرد اس اُفت فائدہ رسیفنگ کپک۔ و اللہ تعالیٰ نا
قہر و غضب نا مقابلہ تی ہچو کس سلینگ کپک، و فکہ کروکاک پارہ رَبَّنَآ اے پروردگار کروکہ ننا
اِنَّنَا بیشک نن سَمِعْنَا بنگن مُنَادِيًا آواز کروکہ اس ان۔ یعنی حضور علیہ السلام اس یا قرآن مجید
اس يُّنَادِيْ توار کرکہ۔ یعنی دعوت تسکہ لِلْاِيْمَانِ طرفا ایمان اترنگنا۔ یا ایمان اترنگ کن۔
اَنْ اٰمِنُوْا دا کہ ایمان اتبو بِرَبِّكُمْ پروردگار کروکاء تینا فَاٰمَنَّا قف صلے گڑا ایمان ہیسن رَبَّنَا
اے ربّ ننا فَاغْفِرْ لَنَا گڑا بخش نن ان ذُنُوْبَنَا گناہت ننا۔ یعنی بھلا بھلا گناہت -
دُن کہ شرک و غیرہ بلا گناہک۔ وَكَفِّرْ و مر کر عَنَّا نن ان۔ سَيِّاٰتِنَا بدیت ننا۔
دُن کہ چھنکا گناہک وَتَوَفَّنَا و وفات ترف نن مَعَ اسہ جاگہ الْاَبْرَارِ ج ○ نیکوکاراتون۔
دُن کہ انبیاء علیہم السلام ک و صدّیقین و شہیدآک و صالحاک۔ رَبَّنَا اے پروردگار کروکہ ننا وَاٰتِنَا و اِتہ
نن مَا وَعَدْتَّنَا ہم گڑا اسناکہ وعدہ کریس نن تون عَلٰى رُسُلِكَ با تغاء زبان رسولاتا

تِنا۔ کہ کسس نا رسولا نا تصدیق کرہ و ایمان ایس گڑا اُد ثواب و بہشت و رب العزت نا ملاقات، و رضامندی و دُرجہ
و قرب و جوار اللہ تعالیٰ نا و نجات عذاب آن دُنیا و آخرت نا و کامیابی یا بتغاء دشمنا تا حاصل مریک **وَلَا تُخْزِنَا**
و رسوا کپیس نن **يَوْمَ** دے ٹی **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا **اِنَّكَ** بیشک نی **لَا تُخْلِفُ** خلاف کپیسہ
الْمِيْعَادَ ۝ وعدہ نا۔ مطابقت وعدہ نا تنا مؤمنات اجر و ثواب عنایت کیسہ و کافرات مطابقت عمل نا
اُفتا جزا و سزا اِتیسہ اگرا اسلام ٹی مفس۔ **فَاسْتَجَابَ** گڑا قبول فرمائف **لَهُمْ** اُفتے کن **رَبُّهُمْ** پروردگار
کرو کہ اُفتا۔ دعاء اُفتا۔ **اَنِّيْ** بیشک اِی۔ اللہ تعالیٰ **لَآ اُضِيْعُ** ضائع کپرہ **عَمَلَ** عمل **عَامِلٍ**
عمل کروکہ سنا **مِّنْكُمْ** نُم آن۔ اے ایماندارا آک۔ **مِّنْ ذَكَرٍ** نرینہ اس مر **اَوْ اُنْثٰى** یا
نیاڑی اس مر۔ **شانِ نزول** :۔ بی بی اُم سلمہؓ حضور علیہ السلام آن دریافت کرے کہ اللہ تعالیٰ قرآن پاک ٹی اکثر
نرینہ غاتا ذکر فرمائفنے و نیاڑی تا ذکر کتنے۔ گڑا نازل مس اِنِّی لَآ اُضِيْعُ الآیہ۔ **بَعْضُكُمْ** بعض نما۔
مِّنْۢ بَعْضٍ بعضان اَرے۔ یعنے بعضے نما بعضان پیدا اَرے، و اَست الوتون دین و دنیا نا کاروبارات ٹی ہمد
اَرے۔ و نیاڑی نرینہ غان پیدا اَرے کہ بی بی حوا علیہا السلام حضرت آدم آن پیدا مس اُنا چپکو طرفان۔ و باقی مخلوق
بی بی حوا علیہا السلام و اُنا مسنتان پیدا مسُر و قیامت سکان پیدا مرہ۔ **فائدہ** :۔ گڑا بائدے کہ انسان اَست
الونا تنا خیرخواہ و دوست و ہمدرد مرے و تین پہ تین تون دشمنی کپس۔ **فَالَّذِيْنَ** گڑا ہموکسا کہ۔
هَاجَرُوْا ہجرت کرر۔ یعنے تنا اصلیا وطن اللہ تعالیٰ نا فرمانت آنا دین نا حفاظت کن الّانو و بین
ملک و بین وطنا تا ہنار۔ **وَاُخْرِجُوْا** و پیشن کننگار۔ یعنے ظالماک اُفتے زبردستی ضلع بدر و جلاوطن
کرر۔ **مِنْ دِيَارِهِمْ** حویلیتان اُفتا۔ یعنے مکانا تان اُفتا۔ **وَاُوْذُوْا** و تکلیف تننگار۔ جانی و مالی۔
فِيْ سَبِيْلِيْ کسرٹی کنا۔ یعنے حفاظت کن دین نا کنا و نگہبانی کن ایمان نا تنا۔ **وَقٰتَلُوْا** و جنگ کرینو۔

دُشمنات تون اِسلام نا۔ وَقُتِلُوْا وَ شہید کننگان۔ یعنی دُشمنات تون اِسلام نا نہایت بہادری و دِلاوری اٹ مُقابلہ کرر و ثابت قدم سلیس لَاُكَفِّرَنَّ بِالضرور معاف کیوہ۔ یعنی مر کیوہ۔ عَنْهُمْ اوفتیان سَيِّاٰتِهِمْ گناہ تے اوفتا وَلَاُدْخِلَنَّهُمْ وبالضرور داخل کیوہ اوفتے جَنّٰتٍ باغات تی تَجْرِیْ وہیرہ۔ یعنی جاری اَرَ مِنْ تَحْتِهَا کیرغان اوفتا۔ یعنی شیفان اوفتا ومّا اوفتا۔ الْاَنْهٰرُ جوک۔ یعنی دیر خالص و پروال خالص و شراب خالص و شہد خالص نا جوک جاری اَرَ۔ ثَوَابًا جزا اَرَ۔ عملاتا اوفتا۔ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ خہ کان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا مہربانی و فضلت اوفت دُننگا نعمتاک حاصل مرر۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ عِنْدَهٗ نزدتی اونا حُسْنُ بہترینو الثَّوَابِ ○ جزا اَرَ۔ شان نزول :۔ حضرت البغویؒ پائک مشرکاک نہایت اسودہ و مالدار و سرمایہ دار اسُر۔ و مسلماناک مالی حالت تی کمزور اسُر۔ گڑا پا رر مسلماناک خدا نا دشمناک اسود ہُم اَرَ ورتن تکلیف۔ چنانچہ دا آیت نازل مس لَا يَغُرَّنَّكَ دھوکہ تفرِن۔ حضور علیہ السلام یا امت نا ہر ہر فرد تَقَلُّبُ آمد و رفت و تصرف الَّذِيْنَ ہموکسّاتا كَفَرُوْا کفر کرر۔ یعنی چکر کننگ و عیش و عشرت کننگ و تجارت و کاروبار کننگ و شب و روز گردش کننگ اوفتا۔ فِی الْبِلَادِ ○ شہراتی۔ یعنی مسلمان! دھوکہ کُنپیس کافراتا عیش و عشرت نا زیبا و اسودی اوفتا۔ حضرت ابوھریرہؓ پائک حضور علیہ السلام فرمائیفہ "ہرس حرص کپّیس کامیابی او فاجر سنا کہ مسلمان تپّیسہ کہ انتس ملق اد گہڑس موتا کہ اورہ کن نزدتی اللہ تعالیٰ نا قاتل ارے کہ ہمو فاجر ہرگز کہسپک۔ یعنی دوزخ ناخاخر ار اورہ کن۔ روایت کہ داد بغوی ص۲۰۴ ج۲) مَتَاعٌ ساماس اَرَ۔ یعنی دا اوفتا دُنیا نا عیش و عشرت ساماس اَرَ۔ قَلِيْلٌ قف نہایت بحثو۔ حضرت مسور ابن شدادؓ پائک حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفہ اف دُنیا

مقابلہ تی آخرت نا مگر دن کہ آسٹ نعمتان او ر (یعنی پہینی) تینا خل دریاب تی گہا اراد ھرہ) اتس هرفک او ر (پہینی) انا۔ (روایت کرد اد مسلم ص ٢٠٢) ثُمَّ پدان مَاْوٰىهُمْ جاگہ۔ یعنی رہائش افتا جَهَنَّمُ ؕ دوزخ مریک وَبِئْسَ الْمِهَادُ ○ وبھاز بد جھلو نتس ار۔ یعنی باز بد فرش ورہائش گاہ اس ار افت کن۔ یعنی جہنم۔ اللّٰھم نجنا من النار۔ آمین۔ لٰكِنِ الَّذِيْنَ مگہ ھموکہ اتَّقَوْا پرہیزگر یو۔ یعنی خلیسنو رَبَّهُمْ پروش کروکان تینا۔ کہ اونا حکم نا خلاف کتنو۔ لَهُمْ ار افت کن جَنّٰتٌ باغاک تَجْرِيْ جاری ار مِنْ تَحْتِهَا کیرغان افتا۔ یعنی ماست افتا۔ الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرور فِيْهَا ہمو بہشت تی۔ نُزُلًا مہمانی ار۔ افت کن مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ نزد ان اللہ تعالیٰ نا وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ وہموس نزد تی اللہ تعالیٰ نا ار خَيْرٌ بازبہتر ار۔ سامانان دنیا نا۔ لِّلْاَبْرَارِ ○ نیکو کارات کن۔ حضرت عمر ابن خطاب پائک بسٹ حضور علیہ السلام کہ بالاخانہ سیتی رہینگک وبا تغاء پرچہ بسنا ارام فرمائفن وکاتم مبارک نا کیرغان بالشتس یعنی برہی اس چما انا وبالشت نا تہتی چیلک نا منح اس۔ ورنزد تی مبارک نا رنگ مرکو (یعنی بسوکو) سلس اس ورنزد تی کاتو مبارک نا کچاو (یعنی خامہ) سلس درنجوک (یعنی تنگوک) اس۔ وخناپ پرچہ نا رنگات بدن مبارکاء۔ گہاای اوغاپ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائف، انت کن اوغاس۔ اِی عرض کریت، یا رسول اللہ! قیصر و کسریٰ اخس عیش و عشرت تی ارر۔ و نی اللہ تعالیٰ نا دوست و رسول ارس، دعا خواہ کہ اللہ تعالیٰ فراخک نیکن باتغاء امت تا نا۔ بیشک فارس و روم عبادت اللہ تعالیٰ نا کپسہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائف ایا اندا خاطران ہو غسہ۔ دا ہمو جماعت ارر کہ جلدی کننگان افت کن دنیا تی نیکیک افتا۔ (یعنی افت دنیا نا اسودہ ئی ملان)۔ (متفق علیہ)

شان نزول :۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاننگ ہروقت بس احوال شاہ نجاشی ناکہ وفات کرے۔ تو
حضور علیہ السلام فرمائیفے نمازجنازہ خوانب یاتغاء انا۔ تو پارہ جابرؓ یا رسول اللہؐ! یا نمازخواننین مئہ
ساء جبشیئو۔ گڑا نازل مس وَاِنَّ وتحقیق مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ بعضے اہل کتاباتیان لَمَنْ
يُّؤْمِنُ ہموکس ار ایمان ہتریک بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غاء۔ وانداِن ایمان اتریک وَمَآ اُنْزِلَ
وہمودس نازل کننگان اِلَيْكُمْ طرفاء نما کہ قرآن مجید و وَمَآ اُنْزِلَ وہمودس نازل کننگا اِلَيْهِمْ
طرفاء افتا کہ توراۃ وانجیل و زبور ار خٰشِعِيْنَ درآن حالیکہ عاجزی کروک ار لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ
کن یعنے تکبر و فخر کپسہ۔ لَا يَشْتَرُوْنَ ہل پسہ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتات اللہ تعالیٰ نا ثَمَنًا
پیسہ سٹت قَلِيْلًا ؕ پجتو۔ کہ دنیا نا فانیا مال اُولٰٓئِكَ اندا جماعت لَهُمْ ار افتے کن
اَجْرُهُمْ ثواب اُفتا عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ نزدی ربؑ نا افتا اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ سَرِيْعُ
نہایت جلد کروک ار الْحِسَابِ ۝ حساب نا یعنے انسانا تا اعمالاتا جزا و سزا جلد افتے رسینگک۔
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ لئے ہم کسّاک اٰمَنُوا ایمان ہیسنر اصْبِرُوْا صبر کب۔ باتغاء دین ناتینا۔
و تکلیفاتا دنیاتا و مخالفت کننگاء دشمناتا و باتغاء محبتاء ربؑ نا۔ وَصَابِرُوْا و مقابلہ تی دشمن نا صبر
کبو۔ یا اسٹ ال ء تینا صبر نا تلقین اتبو۔ وَرَابِطُوْا و مضبوط مبو۔ یعنے تینا اسلامیا سرحد اتا حفاظت کبو۔
و دشمن نا مقابلہ تی بدنات و ہلیت تینا مضبوط سلیفبو و انتظار عزاتا کبو۔ یا "ربط" نا معنے دُن کننگک
کہ نفسات تینا و بدنات تینا و استات تینا ذکر تی اللہ تعالیٰ نا و عبادت تی اُنا و انتظار کن نمازاتا مضبوط
کبو۔ حدیث شریف :۔ سلینگ اسہ دس کسرت اللہ تعالیٰ نا بار بہتر ار دنیا و مافیہا غان۔ وَاتَّقُوا
اللّٰهَ و خلیبو اللہ تعالیٰ غان۔ انا حکو نا مخالفت کپبو۔ لَعَلَّكُمْ یقینت نم تُفْلِحُوْنَ ۝ کامیاب ع ۲۰ ۱۱

مرے۔ حضرت عثمان ابن عفانؓ پائک ہرکس خواناآخر سورۃ ال عمران نانکان تو نوشتہ کننگک او رکن
عبادت تمام مرنا۔ سورۃ البقرہ وال عمران جمہ نا شکلٹ خوانوکا تا تینا حفاظت کیرہ۔

سُوْرَةُ النِّسَآءِ سورۃ نساء مَدَنِيَّةٌ مدینہ شریف ٹی نازل مسن وَهِيَ وداد مِائَةٌ وَّ
یک صد و سِتٌّ وَّسَبْعُوْنَ ہفتاد و ہفت اٰيَةً آیت وَّاَرْبَعٌ وَّعِشْرُوْنَ وبیست و
چہار رُكُوْعًا رکوع۔ بِسْمِ اللّٰهِ شروع کیوہ پنٹ اللہ تعالیٰ نا الرَّحْمٰنِ مہربان الرَّحِيْمِ ○
رحیم نا۔ يٰاَيُّهَا النَّاسُ اے انسانا تے! اتَّقُوْا خلیبو۔ عذاب آتان رَبَّكُمُ رب تعالیٰ تینا۔ داکہ
فرمان برداری کبوآ نا۔ الَّذِيْ ہموداٹ خَلَقَكُمْ پیدا کرے نم مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ
نفس سان آسیٹو۔ کہ حضرت آدم علیہ السلام اس۔ وَّخَلَقَ و پیدا کرے مِنْهَا اندا نفسان۔ یعنے آدم
علیہ السلام ان زَوْجَهَا عیال او نا۔ کہ بی بی حوا علیہا السلام اَرے۔ کہ اللہ تعالیٰ اد حضرت آدم علیہ السلام نا
چپکو طرفان پیدا کرے۔ حضرت ابوہریرہؓ پائک کہ فرمائے حضور علیہ السلام کہ نصیحت کبو آسٹ الو تینا
نیاڑیتون جوانی اٹ پیش بننگ نا۔ کہ نیاڑی پیدا کننگان پہلوان آدم علیہ السلام نا۔ الحدیث۔ حضرت مجاہدؒ
پائک حضرت آدمؑ تنگان اس کہ پیدا کننگا بی بی حواءؑ اَرَان۔ الحدیث۔ المظہری ج۲۔ وَبَثَّ و تالان کرے۔
مِنْهُمَا ہموہرتومکاتان رِجَالًا نرینہ كَثِيْرًا باز۔ و پیدا کرے۔ وَّنِسَآءً ج و نیاڑی۔ باز
وَاتَّقُوا اللّٰهَ و خلبو اللہ تعالیٰ غان۔ او نا حکم نا مخالفت کپبو الَّذِيْ ہموداٹ تَسَآءَلُوْنَ
بِهٖ سوال کیرا آسٹ الو ان تینا ذریعہ اٹ او نا۔ دن پارہ ''سوال کیوہ نغان اللہ تعالیٰ نا پنٹ۔ و انداؤ ن
خلبو وَالْاَرْحَامَ ط و رشتہ دارا تیان۔ یعنے اوفتا جدائی و حق تلفی و تکلیف تننگان خلبو۔ حضرت انسؓ
پائک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہرکس دوست توریک داکہ زیادہ مرے رزق او نا و معاف مرے گناہک او نا پاید کہ

سیالی کے سیالام۔ تون تینا۔ (متفق علیہ)۔ حضرت ابوهریرہؓ پائک اسہ شخصس بس پارہ یا رسول اللہؐ کن
قریبورشتہ دار (یعنی سیال) ارہ، ای او فتو ملا ئفوہ (سیالی کیوہ) و اوفک سیالی کپسہ و ای نیکی کیوہ
او فتو و اوفک بدی کیرہ و ای بردباری کیوہ او فتو و اوفک دشمنی کیرہ کنتون۔ گڑا حضور علیہ السلام
فرمائفے "اگہ معاملہ اندن کرنی پاسہ، گویا داخل کریس افتے پریشانی سیتی و همیشہ مروء نتون مدت
اللہ تعالیٰ نا پاتغاء افتا انا سلسلہ تی۔ (روایت کرداد مسلم ص۳ ج۲)۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ كَانَ
ارہ عَلَيْكُمْ پاتغاء نما رَقِيبًا ○ نگهبان۔ یعنی حفاظت کیک نما گڑا او نا عبادتان غافل
مفیبو۔ شان نزول :۔ اسہ بندغس قبیلۂ غطفان نا یس و اوہ تون بلو مالس یتیموا ایلم سنا تے مار نا
اس۔ تو هروقت هموٴ یتیما ایلم نا تے مار بالغ مس تو تینا مال الہ غان تینا طلب کرے۔ تو الہ ا نا اودے مالان جواب
کرے۔ چنانچہ مقدمہ افتا حضور علیہ السلام نا دربار تی پیش مس۔ گڑا ادا ایت نازل مس وَآتُوا و ایتبو
الْيَتَامَىٰ یتیمات أَمْوَالَهُمْ مال اُفتا۔ هروقت بنگ الہ او نا احکو تو پار بسہ و چشم
اللہ تعالیٰ نا و او نا رسولؐ نا حکو کن قبول۔ و پناہ خواهیوہ گناهتان بهلا۔ چنانچہ تس اودے مالے انا۔ گڑا
فرمائفے حضور علیہ السلام "هرکسس کہ بخیف نفس تینا بخیلی ان و فرمان دیر ربؐ نا تینا اندن۔ (یعنی دن کرے
دا پار کرے) گڑا بیشک اللہ تعالیٰ داخل کیک اودے بهشت تی تینا۔ الحدیث ص۳ ج۲۔ وَلَا تَتَبَدَّلُوا و بدل کپبو۔
الْخَبِيثَ خبیثا مال۔ یتیم نا مال کہ نم کن کننگ انا پلیس و حرام ارہ۔ بِالطَّيِّبِ پاکیزهنگا مالتون۔
کہ نما جند نا مال ارہ کہ استعمال انا نم کن پاک و حلال ارہ۔ حضرت سعید ابن جبیرؓ و غیرہ صحابہ کرام آتان
روایت ارہ کہ وارثاک جوانگا مال و جوانگا میل و جوانگا مکان تینکن استعمال کیرہ و یتیمات کن ردیو مال
و مکان وغیرہ گڑا هلاره۔ دن کہ نن نا زمانہ تی بعضے مسلماناک اندن حرام خوری کیرہ۔ اللہ تعالیٰ نن هدایت

نصیب فرمائفہ۔ ایئن۔ **وَلَا تَاكُلُوٓا** و کنپبو۔ نم وار ثاک **اَمْوَالَهُمْ** مالتِ اُفتا۔ یعنی یتیما تا۔ **اِلٰٓى** اَسہ جاگہ **اَمْوَالِكُمْ ؕ** مالتون تِنا۔ یعنی اُفتا مالتِ تِنا مالتون اوار کیرِ گرا اُفتا مالتِ تِنا مالان با خورد بُرد کرورہ **اِنَّهٗ** تحقیق ہمو کُننگ مال نا اُفتا **كَانَ** اَرے **حُوْبًا** گُناہس **كَبِيْرًا** ۝ نہایت بلّتو۔ چنانچہ حدیث شریف تی برکہ بچفبورتِن ہفت تباہ کروکا عملاتیان۔ اَسٹ اُفتیان ناجائز طریقہ اٹ کُننگ مالِ یتیم نا۔ (متفق علیہ)۔ **وَاِنْ خِفْتُمْ** و اگر خلیرہ۔ نُم وار ثاک **اَلَّا تُقْسِطُوْا** داکہ انصاف کروفرہ۔ یعنی کپّرورہ۔ یعنی خوف تخارکہ ظلم کرون **فِى الْيَتٰمٰى** یتیما مسِنتا بارہ اٹ۔ ہر وقت نکاح کرِرہ اُفتِن۔ گڑا دن کبو۔ **فَانْكِحُوْا** تو نکاح کبو **مَا طَابَ** ہموس خوش برے **لَكُمْ** نُم۔ مسلمانات **مِّنَ النِّسَآءِ** نیاڑیتان۔ بغیر دا یتیما تان۔ یعنی نُم مسلمانات خوف مس کہ یتیما نیاڑتون انصاف کننگ کروفن وزِ ناتا ہم خطرہ اَرے۔ گڑا نکاح کبو پین نیاڑی تون تاکہ داہر توما کا خوفاک مرِرہ۔ **مسئلہ:-** جائز اَرے نکاح وسانگ خواہوکا شخص کہ مطالبہ مروکا دِشتارہ سانگان مُست ہُرے۔ حضرت جابرؓ پائیک حضور علیہ السلام فرمائفہ ہر وقت کسّس طلب کرِ نُمغان سانگس بایدے کہ ہرہمو مسِرہ۔ روایت کرداد ابوداؤد)۔ حضرت مغیرہ ابن شعبہؓ پائیک اِی برام خواہاٹ نیاڑی سا۔ تو حضور علیہ السلام فرمائفہ بلہ نظر کرِنُس اُرا۔ یعنی اُدِخنانُس؟ اِی عرض کریٹ جی نہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائفہ اُرا اِنظر شاغہ کہ نظر کننگ نہایت ضروری ء۔ تاکہ پشیمانی نیام تی نُما پیدا مف۔ روایت کرِن داد احمد و ترمذی (ص۶ ج۲)۔ **مَثْنٰى** اِرٹ **وَثُلٰثَ** و مسِٹ **وَرُبٰعَ ۚ** و چھار **فَاِنْ خِفْتُمْ** گڑا اگر خلیرہ۔ اے ہمو کسّاک ارادہ کرِنر نکاح نا **اَلَّا تَعْدِلُوْا** داکہ عدل کپّرورہ۔ یعنی کروفرہ۔ **فَوَاحِدَةً** گڑا اَسٹ نکاح کبو۔ یعنی زیادہ نکاح کننگ ہلبو۔ (البو)۔ **اَوْ مَا مَلَكَتْ**

یا ھمو چھوکڑی سناکہ مالک مسُّر۔ **اَیمانکم** دُوٹی نما۔ یعنے تِنا مورُوثہ یا خریدا چھوکڑی توں
بغیرِ نکاحان جماع کبو **ذٰلک** دا اِستہ تا نکاح یا چھوکڑی نا سُرِیّت کِننگ **اَدنٰی** زیادہ قریب اَرے
اَلَّا تَعُولُوا ۝ دا کہ بے اِنصافی کپِر۔ یعنے کہُوفِر۔ دا خاطِران برابری نا ضرُورت تمّپک و اُستٹ نا
میلان و رُخ اسِہ طرف توجّہ تفک۔ **مسئلہ**۔ اگہ بے اِنصافی نا خوف مف تو زیادہ نکاح کِننگ ٹی
فضیلت اَرے۔ طاقت نا باوجود و غلبۂ شہوت نا وقت ٹی نکاح فرض عین اَرے اِجماعاً۔ اگہ شہوت غالب الوتو
نکاح سُنّت اَرے۔ عبداللہ ابنِ مسعودؓ پائک حضور علیہ السلام فرمائیفے ”اے جماعت ورناتا! اگہ کسس نُران
طاقت اَرے نکاح ناتو نکاح کِے، وھر کس نکاح نا طاقت اَف گڑا اَرم ھَل رُوچہ تو ننگ، کہ بیشک رُوچہ اَونا
پردہ اس اَرے۔ یعنے رغبت بیضہ غاتا او ناختم کیک۔ (متفق علیہ)۔ حضرت انسؓ پائک حضور علیہ السلام فرمائیفے
اِی رُوچہ تو رَوہ و باملیوہ و نکاح کیوہ نیا رہی تون۔ گڑا ھرکس کنا سُنّت نا خلاف کِرا۔ کنا عقیدہ و اُمّت
ٹی داخل اَف۔ (متفق علیہ)۔ حضرت انسؓ پائک حضور علیہ السلام امر (حکم) کِہ کہ نکاح نا و منع کرکہ تنہا
اَن سختو منع و فرمائفکہ زیادہ نکاح کبو ھمو نیاڑی تون کہ زیادہ اولاد پیدا کیرہ۔ کہ اِی قیامت ناد ٹی
فخر کیوہ باتِغاءِ پرھیزگارا تا نما۔ (روایت کرد احمد ج ۳ ص ۲)۔ **وَاٰتُوا** و اِتبو **النِّسَآءَ** نیاڑیت
صَدُقٰتِهِنَّ مہرات اُفتا **شان نزول**:۔ حضرت اِبی صالحؓ پائک اسہ شخصس نکاح تس مسرتِنا
وھلک مہر اونا، بغیر مسڑان۔ گڑا منع کِننگا اندا۔ تاکہ نازل مس **وَاٰتُوا** الآیہ۔ **نِحۡلَةً** ط خوشی اٹ نفس نا
یعنے اُفتا مہرات نُو وارثاک بغیر اُفتا اجازت تان اِستعمال کپّبو۔ بلکہ خوشی و اُستتہ اُفتا مہرات ادا کبو۔
فَاِنۡ طِبۡنَ گڑا اگہ خوش مسُّر۔ ھمو نیاڑیک۔ یعنے خوشی اٹ بخشار **لَكُمۡ** نُم اِءِ **عَنۡ شَىۡءٍ**
گڑاس **مِّنۡهُ** ھمو مہران **نَفۡسًا** اَن روئے نفس یعنے خوش مسُّر نفساک اُفتا و بخشار نُم غاءِ۔

فَكُلُوْهُ گڑا کنبو اُد۔ یعنے ھموبخشوکا مَالِ. هَنِيْٓـًٔا پاکیزئی اَتْ. یعنے حلال اَرِ کننگ ھموٹا مَّرِيْٓـًٔا ○

خُوشگوارئی اَتْ. یعنے بخششان پد ہچو حساب کتابس مفک باتعاءِ نما وارِ تاتا. وَلَا تُؤْتُوا وِتفبو. نمُ

سمجھدارا وارِ تاک السُّفَهَآءَ بے سمجھاتِ. یعنے نیارینتِ وچھنکاتِ اَمْوَالَكُمُ مالتِ نا الَّتِىْ ھمو

جَعَلَ کرِنِ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمْ نمُ کن قِيٰمًا مُنتظم. یعنے ذریعۂ معاش ھمو

مالِ تاج کیرِ وجہادکیرِ وپوشاک وسامان ومکان وجائیدا دوغیرہ گڑا خرید کیرِ وزندگی نا اِتنا اسبابات ھمو

مال نا ذریعہ اَتْ قائم کیرِ. تواُبیوتو فاک ھمومالِ ضایع وبرباد کیرہ. وَّارْزُقُوْهُمْ ورزق اِتبو

اُوفتِ فِيْهَا اندا مالان وَاكْسُوْهُمْ وپوشاک کبواُوفتِ. اندا مالان وَقُوْلُوْا وپا یو

لَهُمْ اُوفتِ قَوْلًا پا ننگس مَّعْرُوْفًا ○ جوانو. یعنے نرمی اَتْ پابواُوفتِ تاکہ اُستاک اُوفتا

خوش مرِ. وَابْتَلُوا وازمائش کبو الْيَتٰمٰى یتیماتِ. یعنے عقلاتِ اُوفتا امتحان کیو. دا کہ بالغی ان

مست گڑا اس مال اُوفتا دُتی اِتبو تاکہ اُوتک خرچ کیرو نُمُوھر سہ کبوکہ اُوفک انت اِنت مقصد ٹ

رقماتِ خرچ کیرہ. حَتّٰىٓ اِذَا تاکہ ھروقت بَلَغُوا رسینگار النِّكَاحَ ج حدِ نکاح نا. یعنے

پانزدہ ۱۵ سال مار نا و مسِر نا عمر مس نزدتی اِمام مالکؒ وامام احمدؒ وامام شافعیؒ وامام ابو یوسفؒ وامام

محمدؒ والمفتی بہٖ عند ابو حنیفۃؒ وعلیہ الفتوی مج ۲ ص ۱۳. فَاِنْ اٰنَسْتُمْ اگہ خنار مِّنْهُمْ اُوفتیان.

یعنے اُوفتِ تی رُشْدًا ھدایت. وسمجھ واصلاح حفاظت کننگ کن مال نا اُوفتا فَادْفَعُوْٓا

گڑا اِتبو اِلَيْهِمْ طرفاءِ اُوفتا. اُوفتِ اَمْوَالَهُمْ ج مالتِ اُوفتا. بلکہ بلا تاخیر مالتان اُوفتا دو

ھر فبو وتصرف تی اِتبو مالِ اُوفتا وَلَا تَاْكُلُوْهَآ وکنپبو ھمو مالِ. یتیم نا اے وار تاک۔

اِسْرَافًا زیادہ طریقہ سئٹ. کہ اُوفتا مالِ ضرورتان زیادہ خرچ کپبو وَّبِدَارًا اوجلد بازی اَتْ۔

یعنے داخوف پیدا مروء استاتِ تی نما **اَنْ یَّکْبَرُوْا** ؕ داکہ بلن مرور۔ یتماک گڑا مالتِ تنا قبضہ
کرور۔ ومالک اُفتا ننا قبضہ غان پیش تمور گڑا ان خوار وذلیل مرون۔ اندا خوفان مالتِ اُفتا اسراف
وجلد بازی اٹ خرچ کپبو۔ کہ اللہ تعالیٰ نا نزدتی اندا نا عمل نہایت مُہلک ثابت مریک **وَمَنْ کَانَ** و
ھموبندغس اس۔ ہُوان وارثاتان **غَنِیًّا** دولتمند **فَلْیَسْتَعْفِفْ** ج گڑا بچایفہ تِن۔ یعنے ہرگِز
استعمال کپّ یتیما تا مالتِ **وَمَنْ کَانَ** وھموبندغس اس۔ وارثاتان **فَقِیْرًا** محتاج **فَلْیَاْکُلْ**
گڑا کِن۔ مالتان یتیم نا **بِالْمَعْرُوْفِ** ؕ جوانی اٹ۔ حضرت عمرو ابن شعیب تا پیرہ غان روایت کیک
اسہ بندغس حضورِ علیہ السلام نا دربارتی بس۔ گڑا پارے ای اسہ فقیرو بندغسٹ وکنتو یتیمسِنا مال ارے۔ تو
حضورِ علیہ السلام فرمائیفرکن مالان انا بغیر اسرافان وجلد بازی اٹ وتنکن جمع کننگٹ۔ یعنے اسراف (بیجا خرچ)
کپہ و اشتاف کپہ وتنکن مال انا مچ کپہ۔ روایت کرداد (ابوداؤد)۔ **مسئلہ** ۔ یتیم نا مال نا حفاظت کِ
وتنا اجرتِ اُفتیان انصافٹ کننگ کیک ومال و مویشی نات پالی تان کننگ کیک۔ **فَاِذَا دَفَعْتُمْ**
گڑا ہر وقت تسِر **اِلَیْهِمْ** طرفا اُفتا **اَمْوَالَهُمْ** مالتِ اُفتا۔ گڑاس بلوغتان اُفتا **فَاَشْهِدُوْا**
گڑا گواہ کبو **عَلَیْهِمْ** باتھغاء اُفتا۔ تا کہ اینداہ جھگڑاہ مف **وَكَفٰی** وکافی ارے **بِاللّٰهِ** اللہ تعالیٰ
حَسِیْبًا ○ حساب ہلنگٹ۔ یعنے نیکو کارات ثواب وبدکارات سزا مطابقت عمل نا اُفتِ اتک۔
شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباسؓ روایت ارے کہ جاہلی نادور (زمانہ) ٹی مسنت میراث تتور رہ
(یعنے تتوسہ) وچنکامات تا کہ بالغ مروسہ۔ گڑا اوفات کرینٹ اس انصاراتان کہ اونا پن اوس مار ثابتؓ نا
اس وہلا ارامسہ و اسہ مارس چھنکو۔ وبسر ماک الہ نا اونا۔ خالد و عرفطہ (واندا رھندا) ہر تومکاک
میّت نا وارثاک اسر۔ گڑا قبضہ کرر تمام مال۔ چنانچہ میّت نا عیال حضورِ علیہ السلام نا خدمتٹی بس۔

واقعہ بیان کرے۔ حضور علیہ السّلام فرمائیف معلوم افتّ کہ انت پاوٗ۔ گڑا نازل مس دا آیت۔

لِلرِّجَالِ ثابت ارے نرینہ غاتِ کن نَصِيبٌ حصّہ مِّمَّا ہمو مالس تَرَكَ ہِلاّرے الْوَالِدَانِ

لُمّہ۔ باوہ۔ وَالْأَقْرَبُونَ و الو سیالاک۔ وفات کرے وجائداد سلیس افتیان۔ و اندُن ثابت

ارے وَلِلنِّسَاءِ و نیارہ یتِ کن نَصِيبٌ حصّہ مِّمَّا ہمو مالس تَرَكَ اِلاّرے۔

الْوَالِدَانِ لُمّہ۔ باوہ وَالْأَقْرَبُونَ و قریباک مِمَّا قَلَّ مِنْهُ ہمو مال کمّ اسّو

أَوْ كَثُرَ یا زیادہ اس۔ ہمو مال کہ میّتان پد سلیس نَصِيبًا ثابت ارے اوفتِ کن حصّہ

مَّفْرُوضًا ۝ دران حالیکہ فرض مروکے۔ یعنے حصّہ غاک وارے تا اللہ تعالیٰ نا طرفان فرض

مروک ارے۔ چنانچہ حضور علیہ السّلام میراثِ مسنتا واوفتا لُمّہ وچُنکا اِلماء دُن ردھن، تقسیم

کرے مسـ ـل۔ وَإِذَا حَضَرَ وھروقت

میّت اوس ۲۷ / ۲۴

۲ بنات (مسنک) ۱۲ ابن (مار) ۱۲ زوجہ (زائیفہ) ۳ ابناءِ عمّ (الہ نا ماک) محروم

حاضر مس الْقِسْمَةَ تقسیماءِ۔ مال نا أُولُو خواجہ غاک الْقُرْبَىٰ قرابت نا یعنے سیالاک۔

وَالْيَتَامَىٰ و یتیماک وَالْمَسَاكِينُ و مسکیناک فَارْزُقُوهُم گڑا رزق اِتبوا اوفتِ

مِّنْهُ ہمو مالان۔ یعنے میراث والاتِ حصّہ فرضی اداکبو والوفتِ نفلی گڑاس خیرات اِتبو۔

واگرا اوفتِ بروقت گڑاس میراث یا خیرات تننگ کتّو رے گڑا وَقُولُوا و پابو لَهُمْ اوفتِ

قَوْلًا اِیتس مَّعْرُوفًا ۝ جوانو۔ یعنے اوفتِ فی الوقت تسلّی اِتبو تاکہ نا امیّد و غمگین مفس۔

وَلْيَخْشَ و باید کہ خلیر الَّذِينَ ہموکساک۔ کہ میراث نا اختیاراک اوفتا دوٹی ارے۔ لَوْ تَرَكُوا

اگرالاّرے یعنے تننگ وفات کرے و سلی مِنْ خَلْفِهِمْ پدان اوفتا ذُرِّيَّةً اولاد ضِعَافًا

ضعیف۔ یعنے چُھنکو چُھناآ یا نیاڑی یا بے زبان کمزور **خَافُوا** خلیسہ یا خلیر **عَلَیْهِمْ** بٓ اتخاءِ اُفتا
کہ اوفتا حقّاتِ الُو وارثاک قبضہ کرو دُننا اولاداک خوار و ذلیل مرو و میراثات اوفتا الُوئما حقاک درو
دُننا کمزورا اولاداک درپدر مرور **فَلْیَتَّقُوا اللّٰهَ** گڑا بالضرور پرھیزکیر۔ یعنے خلیر اللہ تعالیٰ ان
کہ اونا بے فرمانیءِ کپّس و حقدارا تا حقّاتِ کُنپس و میّت نا سیالاتِ محروم کپّس و یتیم و مسکینات دڑکو
تفس **وَلْیَقُوْلُوْا** و بایدے پارے۔ وارثاک **قَوْلًا** ہیتس **سَدِیْدًا ○** راست۔ یعنے وارثاک
نہایت شفقت و حُسنِ اخلاق و بھترین ادب سٹ یتیماتے۔ تون ہیت کیر دُن کہ تنا اولادا تون
شفقتہ ہیت کیرہ۔ **شانِ نزول:۔** پارنِ بغوی و پارنِ مقاتلُ ابنِ حبّان کہ ہر وقت کنگ مرثد ابن
زید کہ بند غس اس غطفان قبیلہ نا۔ مالِ ایلم ناتنا کہ چُھنک یتیمس اس، گڑا نازل مس **اِنَّ الَّذِیْنَ**
بیشک ہموکسّاک **یَاْكُلُوْنَ** کنیرہ۔ یعنے خود برد کیرہ **اَمْوَالَ** مالتِ **الْیَتٰمٰی** یتیماتا **ظُلْمًا**
ظلمٹ۔ یعنے ناجائز طریقہ اٹ استعمال کیرہ **اِنَّمَا** سواءِ داہان اف کہ **یَاْكُلُوْنَ** کنیرہ **فِیْ**
بُطُوْنِهِمْ پھٹاتِ تی تنا **نَارًا** الخاخر۔ یعنے دُننگا حرام خوری تانتیجہ دوزخ ناخاخر مریک۔
چنانچہ حضور علیہ السلام فرمائیفے کہ معراج نا نن کنتان تینگا کن قومس کہ اوفتا باتغنا جوڑاک
(یعنے چپّاک) بامُس نا سوراخاتا لچّوک اسُر، دُن کہ اُچ نارھچ نا جوڑاک۔ و شیفکو جوڑاک اوفتا
پھٹا تسکان شیف اسُر و دوزخ نا دار وغہ جھنّم ناپُوغاتیان و خلتان بات تی اوفتا تسّک۔ تو اِی
جبرائیل علیہ السلام ان ہرّفیٹ کہ داف ک دیرو؟ تو او پارے داہمو بندغاک کہ یتیماتا مالتِ ظلمٹ
کُننگ سُر۔ (روایت کرد ابن جریر)۔ و حضرت ابو بردہ پائک۔ فرمائیف حضور علیہ السلام کہ بش کننگک
قومس قبراتان تناکہ پیش تمک باتان اوفتا شعلہ خاخرنا۔ گڑا ہرفنگک کہ داف ک دیرو؟ تو جواب

تننگ کہ داھمو کسّائے کہ کنگسہ مالتِ یتیما تا ظلمت. وَسَيَصْلَوْنَ وقریب کہ داخل مریرہ
ع ۱۰ ۱۲ سَعِيرًا ○ ھُشوکا خاخرتی. مسئلہ:۔ ہر مسلمانِ یا ایدہ کہ یتیم نا مال نا کننگان تین
پرھیزکے. شانِ نزول :۔ حضرت جابرؓ پائک بس عیال حضرت سعد ابن الربیعؓ نا، پاریا رسول
اللہ ! دا اِرا مسرہ و حضرت سعدؓ نا کہ انا جند اُحدتی شہید مس نا سنگتی تی و اِلہ اوفتا مالِ تا
قبضہ کرے و اوفتِ کن ذرہ اس ھلتو (اِلتو) لھٰذا آئنده مسنک برام کننگ کپسہ. یعنی اوفت بے
مالان کسس نکاح کپک. گڑا حضور علیہ السلام فرمائے دا فیصلہ اللہ تعالیٰ کیک. چنانچہ نازل
مس ایت لخ تو حضور علیہ السلام اِلہ اوفتا طلب کرے و میراث اوفتا دُن تقسیم کرے:۔

مسئلہ ۲۴ سعدؓ
۲ بنات (مسر) ۱۶ — زوجہ (ارایفہ) ۳ — عم (اِلہ) ۵

يُوصِيكُمُ وصیت کیک نُو. یعنی حکم کیک نُو اللّٰهُ اللہ تعالیٰ فِي أَوْلَادِكُمْ
حق تی اولاد آتا نما. کہ اوفتا میراث اوفت اِتبو. چنانچہ تقسیم دا صورت ئٹ مرے لِلذَّكَرِ
ارا نرینہ کن (مارکن) اولادات تی مِثْلُ مثال حَظِّ حصہ الْأُنثَيَيْنِ ج
ارا اینا ری نا. یعنی اسہ نرینہ (یعنی مار) و ارا مسر مال میت (باوہ) نا اینہ تقسیم (وندا) کیر.

مسئلہ ۴ — مار ۲ — ارا مسر ۲
مسئلہ ۶ — ابن (مار) ۲ — ۴ بنات (مسر) ۴
مسئلہ ۵ — ابن (مار) ۲ — ۳ بنات (مسر) ۳

فَإِن كُنَّ اگر اسُر نِسَاءً نیاریک (مسنک) فَوْقَ برز ا. یعنی زیادہ اثْنَتَيْنِ
ارا تان. کہ میت مارا الو فَلَهُنَّ گڑا ارا اوفت کن (یعنی مسنت کن) ثُلُثَا ارا حصہ.
مثلاً :۔ مسئلہ ۳ — ۳ مسر (۲) — ایلم (۱)
مسئلہ ۶ — ۴ بنات (مسر) (۴) — عم (اِلہ) (۲)

مَا تَرَكَ ج ہموما لس اِلّا۔ مُردہ نُوان وَاِنْ كَانَتْ وا اگر اس مسہ وَاحِدَةً اسٹ

فَلَهَا گڑا اُر اُوہکن النِّصْفُ ط نیم۔ مثلاً مسـ۲ـلہ مسـ۳ـلہ

بنت (مسہ) ۱ اعم ۱ بنت ۲ عم ۱

وَلِاَبَوَيْهِ وار لُمّہ باوہ ہکن لِكُلِّ وَاحِدٍ ہر اسٹ کن۔

مِّنْهُمَا ہموہر تومکا السُّدُسُ شَشِّک مِمَّا تَرَكَ ہمودس اِلّا میّت اِنْ كَانَ

اگر اس لَهٗ ہمو مُردہ کن وَلَدٌ ج فرزندس۔ مثلاً:۔

مسـ۶ـلہ مسـ۶ـلہ مسـ۱۲ـلہ

اب (باوہ) امّ (لُمّہ) ابن (مار) اب امّ ۲ بنت اب ام ابن ۲ بنت

۱ ۱ ۴ ۱ ۱ ۴ ×۲ ×۲ ۵ ۵

فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ گڑا اگر الو۔ لَّهٗ ہموکھوکے۔ وَلَدٌ فرزند۔ نہ جِند ناتن مار و

تہ مایتا مار وَّوَرِثَهٗٓ وارث اُنا مرہ اَبَوٰهُ لُمّہ باوہ اُنا فَلِاُمِّهِ گڑا ار لُمّہ

کن اُونا الثُّلُثُ ج مُسٹ مِیکو حِصّہ۔ یعنی تمام جائیدا د مسۃ ۳ جاگہ غاء تقسیم مریک۔ مُسٹ مِیکو حصّہ

میّت نا لُمّہ دیک و باقی ہر ۲ (ار) حِصّہ وَالِد (باوہ) نا مرہ۔ مثلاً مسـ۳ـلہ فَاِنْ كَانَ

اگر اس لَهٗٓ ہمو کھوکے اِخْوَةٌ اِیلُم۔ مُراد اِخوۃ" ان اِیلُم و اِیرھ تومکاک ار۔ فَلِاُمِّهِ

گڑا لُمّہ کن اُونا السُّدُسُ شَشِّک ار۔ یعنی تمام مال شَش ۶ جاگہ غاء تقسیم مریک۔ مثلاً:۔

مسـ۶ـلہ مِنْۢ بَعْدِ گُڈس وَصِيَّةٍ وصیتان يُّوْصِيْ بِهَآ وصیّت

لُمّہ ۱ اِیلُم

کرہمو گڑا اُنا اَوْ دَيْنٍ ط یا گُڈس ادائی ان وامتا۔ یعنی میّت نا

وصیّت جاری کننگہ و قرضاک اُونا ادا کننگہ۔ اگر اودا ء قرض اس۔ ولدا باقی مال وارثاتا باتغاء

تقسیم کیر۔ حضرت سعد رض ابن وقاص بایئک ای بیمار مسٹ حضور علیہ السلام کن انتشریف ھیسر۔ ای عرض

کریت یا رسول اللہ ! کنتون مال بے پایان و بار اَرے۔ وکن بغیر اسہ مسڑ مسان پین وارث اَف۔ ایا
اِی تینا تمام مال نا وصیت کیو؛ حضور علیہ السلام فرمائِف نہ۔ تو اِی پاریت اراِ حصہ او فتا؛
فرمائِف نہ۔ اِی پاریت سیک؛ تو حضور علیہ السلام ارشاد فرمائِف کہ مسٹ مِیکو حصہ ہم بار۔
داکہ نی تینا وارثات غنی الیس یار بھترارے دا ہران کہ اوفک فقیر سلیر و مخلوقان سوال کیر۔ دا
مناسب اف۔ وتی انت خرچس کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن کریس مگر اونا ثواب بالضرور رِن حاصل
مریک حتیٰ کہ اسہ لقمہ اس عیال ناتینا باتی اِتس خوشی اَٹ ہموہم ثواب نوشتہ مریک۔ (متفق علیہ
مظہری۔ ص ۳۰)۔ **اٰبَآؤُكُمْ** باوہ غاک نُما۔ **وَاَبْنَآؤُكُمْ** ومار نُما **لَا تَدْرُوْنَ** تپرے۔
نُومُسلمانا **اَيُّهُمْ** ہراسہ اوفتیان **اَقْرَبُ** زیادہ قریب اَرے۔ یعنی نفع مند اَرے **لَكُمْ**
نُم کِن **نَفْعًا** نفع تننگت۔ یعنی نُم مُسلمانا تینا عزیز و قریبا تا نتیجہ معلوم اف کہ نُم کِن
ہرا قریب دُنیا و آخرت تی نفع مند ثابت اَرے و مریک۔ حضرت ابن عباسؓ پائک حضور علیہ السلام
فرمائِف کہ ہر وخت داخل مس بندہ بہشت تی گڑا ہراِفک باوہ لُمہ نا و ایلم نا و اولاد ناتینا۔
گڑا اودِ پاریک کہ اوفک نا درجہ رسینگ تنو ونا کچھ عمل کتنو۔ گڑا ہمو بہشتی پائک اے ربِ
اِی عمل تینکن و اوفتِ کن کرینٹ۔ گڑا حکم تننگک کہ اوہتون عزیزاک اونا اسہ جاگہ کننگر۔ (روایت
کرد ادِ طبرانی۔ مظہری ص ۳۱)۔ لھذا تقسیم میراث نا نُم کِن **فَرِيْضَةً** فرض کننگان۔ میرا **مِّنَ اللّٰهِ**
طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ ذمہ غا نُما مسلمانا تا۔ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **كَانَ** اَرے **عَلِيْمًا** دانا
حَكِيْمًا ○ حکمت کار ہیر کروکے۔ کہ نُما انسانا تا پرزہ لا پرزہ نا بانی وجود کروک اودِ۔ تو اونا
ذات ہمو پرزہ غاتا استعمال کننگ دا ہم تجویز کرِن ورکیک۔ اگہ او نادوائی و حکمان خلاف نما انسان

استعمال کے تو تباہ و ہلاک مریک **وَلَكُمْ** و آرا نو کن۔ یعنی خاوندات کن **نِصْفُ** نیمہ **مَا تَرَكَ**
ہمو مالس کہ اِلار **اَزْوَاجُكُمْ** زائیفہ غاک نما **اِنْ لَّمْ يَكُنْ** اگر الو **لَّهُنَّ** اوفت۔ ہمو
نما عیالات **وَلَدٌ** ج فرزند۔ نران یا پین خاوند سان۔ مثلاً مسئلہ ۲ زوج (ارا ۱) اب (رباوالا ۱) **فَاِنْ**
كَانَ اگر اس۔ **لَهُنَّ** اوفت۔ یعنی ہمو عیالات نما **وَلَدٌ** فرزند **فَلَكُمُ** گڑا ارا نو کن
الرُّبُعُ چہار میکو حصہ داشکلٹ مسئلہ ۴ زوج ۱ ابن ۳ - مسئلہ ۱۲ زوج ۳ اب ۱ بنات ۲ ۶ - مسئلہ ۴ زوج ۱ اب ۱ بنت ۲
مِمَّا ہمو مالس۔ **تَرَكْنَ** اِلار۔ بنا ریک۔
مِنْ بَعْدِ گڈاس **وَصِيَّةٍ** وصیت کننگا **يُّوْصِيْنَ بِهَآ** وصیت کرر ہمو گڑا انا۔ بنا ریک۔
اَوْ دَيْنٍ ط یا گڈاس ادا کننگان قرضاتا۔ کہ تقسیمان مست اسہ وار وصیت و قرضاک ادا کننگر
وللا مال تقسیم مر باتغاء وار ثاتا۔ اگر وصیت کتوسس و قرض الو تو تمام مال تقسیم کننگ۔
وَلَهُنَّ وار اوفت کن۔ یعنی عیالات کن خواہ اسٹ مریا چہار مرر **الرُّبُعُ** چہار میکو حصہ **مِمَّا**
ہمو مالس **تَرَكْتُمْ** نو نرینہ غاک اِلار۔ داشکلٹ مسئلہ ۴ زوجہ (زائیفہ) ۱ اب ۳ **اِنْ لَّمْ يَكُنْ**
اگر الو **لَّكُمْ** نم۔ یا نو کن **وَلَدٌ** ج فرزند تنا جند نا۔ یا مار نا مار۔ گڑا امیراث اندان تقسیم مریک۔
فَاِنْ كَانَ اگر اس **لَكُمْ** نو **وَلَدٌ** فرزند **فَلَهُنَّ** گڑا ار ہمو بنا رہی تکن۔
الثُّمُنُ ہشت میکو حصہ داشکلٹ مسئلہ ۸ زوجہ ۱ ابن ۷ - مسئلہ ۸ زوجہ ۱ بنت ۴ اخ ۳
مِمَّا تَرَكْتُمْ ہمو مالس اِلار۔ نو خاوندا ک۔
مِّنْ بَعْدِ گڈاس **وَصِيَّةٍ** وصیت کننگان **تُوْصُوْنَ بِهَآ** وصیت کیر ہمو گڑا انا۔
اَوْ دَيْنٍ ط یا گڈاس وام تان۔ یعنی وصیت و قرضات ادا کننگان پد گڑا مال تقسیم کننگ۔ **وَاِنْ كَانَ** ٦

واگر اس رَجُلٌ نرینہ اس یُّوْرَثُ وارث کننگاکہ۔ یعنی او ان الووارثاک میراث دریرہ۔

کَلٰلَۃً درانجا ایلکہ بے اولاد وبے والدین اس۔ "کَلٰلَۃ" دم دیرینگوکا و ماتہ مروکا بنداغ پارہ۔

یعنی میّت اولاد ولمّہ باوہ الو۔ اَوِامْرَاَۃٌ یا اینا یری اس۔ کلالۂ وَّلَہٗٓ واس او ہرکن۔

یعنی ہمو بنداغ کن اَخٌ ایلمس اَوْاُخْتٌ یا ایرس۔ مراد ایرہ ان و ایلمان لمّہ نا طرفان مریر۔

حضرت سعد ابن ابی وقاص رضی پائک اسہ قراءت ٹی دن اریر "وَلَہٗٓ اَخٌ اَوْاُخْتٌ مِّنْ اُمٍّ" لہٰذا اِنّا اُمتفقہ

حکو اریرکہ مراد لمّہ ناطرفان مریر۔ فَلِکُلِّ وَاحِدٍ گڑا ہراسٹ کن مِّنْہُمَا ہموہرتومکاتا

السُّدُسُ شش میکو حصّہ اریر۔ مثلاً

مسئلہ ٦ : اخ خیفی ١ ، عم ٥

مسئلہ ٦ : اُخت خیفی ١ ، ابن عم ٥

فَاِنْ کَانُوْٓا اگراسُر۔ ہمو لمّہ ناطرفنا ایلم و ایرک

اَکْثَرَ زیادہ مِنْ ذٰلِکَ دا اسٹان فَہُمْ گڑا وفک شُرَکَآءُ شریک اریر

فِی الثُّلُثِ سیمیکو حصّہ ٹی۔ دا مثلث

مسئلہ ٣ : ٢ اخ خیفی ١ ، عم ٢

مسئلہ ٦ : ٢ اخت ٢ ، ابن عم ٤

فائدہ :۔ عرابی ٹی اسہ لمّہ

مسئلہ ١٢ : ٢-اخوت خیفی ٤ ، عصبہ ٨

مسئلہ ٦ : زوج ٣ ، ام ١ ، ٢-اخ خیفی ٢ ، اخ علّی محروم

و باوہ نا ایلم و ایرہ عینی پارہ۔ صرف باوہ ناطرفان او ارہ علّی و صرف لمّہ ناطرفان او ارہ خیفی پارہ۔

مِنْۢ بَعْدِ وَصِیَّۃٍ گُڈّس وصیّتان یُّوْصٰی بِہَآ وصیّت کننگ ہمو ہرت اَوْ دَیْنٍ ۙ

یا گُڈّس ادائی ان قرضاتا۔ و وصیّت نا۔ غَیْرَ مُضَآرٍّ ۚ مفضرتروک۔ یعنی ذران حالیکہ وصیّت ٹی

وارثات نقصان تف وسیکان زیادہ وصیّت کپ۔ و دروغ نا قرض بیان کپ۔ و بے دین و مشرکات کن

وصیّت کپ وغیراللہ یعنی باطلا پیرو بزرگات کن وصیّت کپ۔ حضرت ابوہریرہ رضی پائک کہ فرمائف

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسہ شخص س یعنی نرینہ اس دنیا ٹی اس عبادت کیرہ شصت سال اللہ
تعالیٰ کن، پدان حاضر مریک او فتاءِ سکرات کرا وصیت کیرہ خلاف شرع کہ واجب مریک اودے کن
خاخر جہنم نا۔ چنانچہ حضرت ابوہریرہؓ خوانا مِنۡ بَعۡدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَآ أَوۡ دَيۡنٍ غَيۡرَ مُضَآرٍّ ۔ ذٰلِكَ
الۡفَوۡزُ الۡعَظِيمُ ۝ اسکان۔ (روایت کرداد احمد و ترمذی و ابوداؤد و ابن ماجہ)۔ وحضرت انسؓ پائک حضور علیہ
السلام پارہ ہر کس کہ کاٹ کر میراث حقدارنا، کاٹ کیک اللہ تعالیٰ میراث اونا دے تی قیامت نا جنتان۔
(روایت کرداد ابن ماجہ)۔ صم ۳۵۔ **مسئلہ**:۔ وصیت تی واجب و مستحب و مباح و حرام و مکروہ اریر۔
کس سنا ذمہ غاء قرض و زکوٰۃ و نذر (منشت) و حج و قضاء مروکو نماز و روچہ اس کرا وصیت ادائی کن
دافتا واجب اریر۔ واگر دافک الوس (یعنے الوس اوراء تو وصیت مستحب اریر سیکان کو وسیک نا وصیت
مباح اریر۔ واگر وارثاک محتاج اسہ تو وصیت کننگ مکروہ اریر۔ وخلاف شرع وصیت کننگ حرام اریر۔
وَصِيَّةً ودرا نمالیک وصیت ثابت اریر **مِّنَ اللَّهِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اولادات تینا و
حقدارات میراث ناحق او فتا ادا کیرو وصیت تی ظلم و بے انصافی کیرو حقدار اتا حقات کاٹ کیرو۔
وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ **عَلِيمٌ** چاؤک اریر **حَلِيمٌ** ۝ نہایت بردبار اریر۔ کہ تینا بردباری نا وجہان
گستاخا انسان جلد عذاب کپک۔ **تِلۡكَ** دا۔ احکامک حق تی یتیماتا و حصہ غات تی حقدار اتا
و وصیت تی مستحقاتا بیان مسّہ **حُدُودُ** حداک۔ یعنے حکمک **اللَّهِ** اللہ تعالیٰ نا۔ کہ جائز اف
مسلمان کہ اوفتیان تجاوز کے **وَمَن يُطِعِ اللَّهَ** وہمو کس کہ فرمان برداری کر اللہ تعالیٰ نا۔ کہ
حقدار اتا حقات ادا کرے **وَرَسُولَهُۥ** ورسول نا اونا۔ تابعداری اختیار کر۔ یعنے حضور علیہ السلام نا
نقش قدم زندگی تینا بسہ کر واللہ تعالیٰ نا احکاماتا عمل کرے **يُدۡخِلۡهُ** داخل کیک اودے۔ اللہ تعالیٰ

جنّٰتٍ باغاتِ تی بہشت نا تجری جاری اریر من تحتہا ماسٹ اوتا۔ یعنے کیرغان درختاتا۔
باتغان زمین بہشت نا الانہٰر جوک۔ دیرِ خالص، شربتِ خالص و پروالِ خالص و شرابِ خالص
و شہدِ خالص نا خٰلدین ہمیشہ مرور۔ بہشتیک فیہا اندا بہشت تی۔ کہ ابدالاباد اورا
پیش تم پرور یعنے پیشن مروس بلکہ دائمی و ہمیشہ رہینگور وذٰلک و دا۔ بہشت نا داخل
منّگ الفوز کامیابی اس ارے العظیم ○ نہایت بلّ۔ (بہلو)۔ اللّٰھم ارزقنا ذٰلک الفوز
العظیم۔ اٰمین ثم اٰمین۔ ومن یعص وہمو بندغس کہ بے فرمانی کِرے اللہ اللہ تعالیٰ نا ورسولہ
و رسول نا او نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا حکم منتو و او نا حکم نا مطابقت عمل کتو و حضور علیہ السلام نا نقش قدم
ہنتو بلکہ تینا نفس نا خواہش نا رندٹ تما و باوہ و پیرہ تا طریقہ اٹ ہنا و حضور علیہ السلام نا خلاف
زندگی اختیار کرے ویتعدّ و تجاوز کرے۔ یعنے پرغا و خلاف ورزی کرے حدودہ حداتا اونا۔ یعنے
اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے یتیماتا مالت نا جائز استعمال کرے وحقدار اتا حقات خورد برد کرے و نیاڑیتا حصّہ غات تتو و
خلاف شرع وصیت کرے گڑا یدخلہ داخل کیک او دے۔ اللہ تعالیٰ یعنے میراث خورے و یتیم نا مال خور و
ناجائز وصیت کروکا ءِ نارًا اخاڑ تی۔ دوزخ نا خالدًا ہمیشہ مروے۔ فیہا اندا خاخر تی۔ دوزخ نا
ولہ و ارا او رہکن عذاب عذابس مہین ○ خوار کروکو۔ یعنے نہایت ذلیل مرور و تینا ع ۲ ۱۳
عملاتان بدنگا سخت پشیمان مرور۔ مسئلہ :۔ قرآن پاک نا دا آیاتاتان صفا معلوم مس کہ انسان اگر
خوری ان تین حفاظت کتو و حقدار اتا حقات تتو و میراث خوری و یتیم نا مال خوری ان و پین قسم نا
مال حرام کننگان توبہ کتو تو دوزخ نا خاخران قطعاً خلاصی خنپک۔ اللہ تعالیٰ ہرگز خلاف وعدہ کپک۔
دا شاہی احکم کہ اللہ تعالیٰ نا و او نا رسول علیہ السلام نا مخالفت کروکا دوزخ نا خاخر تی بالضرور سزا

کنک و تمام محشر تی رسوا کننگک - لہذا مسلمان بایدے کہ تن میراث خوری و حرام خوری ان بچیفہ و تنا زندگی تی حقدارا تا حقات اداکے و اوفتے تنا ابدی ازندگی نا دشمن کپ و تینا ایندہ برو کا نسل تیا منسکان تباہی و حرام خوری تی بہتپ. وَالّٰتِىْ و ہمو نیاڑیک یَاْتِيْنَ اتریر الْفَاحِشَةَ بے حیاء کاریمس - دن کہ زناء - یا نیاڑی نا نیاڑی بغیر پوشاکان ننگ ننگ تون استعمال کننگ - دن کہ لوط علیہ السلام نا قوم نا نیاڑیک شہر سدوم تی کریرہ. مِنْ نِّسَآئِكُمْ نیاڑی تان نما. یعنے مسلمانا تا فَاسْتَشْهِدُوْا گڑا شاہد کبو. یعنی نم حاکماک و افیسراک و ذمہ داراک تہمت خلوکا تان گواہ طلب کبو - عَلَيْهِنَّ باتغاء ہمو نیاڑی تا. یعنے زنا کارا نیاڑی تا اَرْبَعَةً چہار - شاہد مِّنْكُمْ تن ان. یعنے چہار نرینہ عاقل و بالغ و عادل و مسلمان مرر. سہ دان و شیقک نا مثالت گواہی اداکیر. فَاِنْ شَهِدُوْا اگہ شاہدی تسر. چہار شاہد - فَاَمْسِكُوْهُنَّ گڑا بند کبو ہمو نیاڑیتے فِى الْبُيُوْتِ اراتی. یعنے اراتے اوفتے کن قیدخانہ اس کبو حَتّٰى تاکہ يَتَوَفّٰهُنَّ وفات ترقہ اوفتے. یعنے ہلے اوفتے الْمَوْتُ موت. یعنے فرشتہ موت نا اوفتا روحاتے قبض کے اَوْ يَجْعَلَ اللّٰهُ یا کے اللہ تعالیٰ. بعضاک پارہ "او" بمعنے "الی" ارے گڑا معنے آیت نا دن مریک "تا کہ کے اللہ تعالیٰ لَهُنَّ اوفتے کن. یعنے ہمو زنا کارا نیاڑی تکن سَبِيْلًا ○ کسر س. یعنے حکمس جاری کے. حضرت عبادۃ ابن الصامت رض پائک حضور علیہ السلام فرمایے ہلبو کن ان کہ بیشک اللہ تعالیٰ کرا اوفتے کن (یعنے نیاڑیتے کن) کسر - بے نکاحا نرینہ بے نکاحا مسہ تون زنا کرے صد درہ خلنگ او فتے و سال اس ضلع بدر کننگ. و اگہ ہر تو مکاک براہی اسر تو سنگسار کننگر - چنانچہ نا حنفیتا مذہب تی درہ

وسنگسار نا حکم اَرے مگر ضلع بدار لانہ مَفی اَف۔ ھان اگر حاکم وقت نا اوفتِ مصلحت سکن ضلع بدا
کِ دُن کِہ شافعی رح حضرتاتا مذھب تو کننگ کیک۔ تاکہ اوفتِ کن زیادہ عبرت نا باعث مرینگا
عمل اوفتا۔ تو زناکاره حد جاری کننگ نا دِ ئسکان اُرات تی بند کیر تاکہ اوراء حد جاری مرے۔
المظہری ص۴۵۔ دا بیان مطابقت ایات نا حکم منسوخ اَف بلکہ باقی اَرے کہ زنا ره ئی ءِ حد جاری
کننگ نا وقتسکان اُرات تی محفوظ تورے۔ وَالَّذٰنِ وھموھراکس۔ یعنی اَر اماره۔ یا ماره
مسرہ س یَاْتِیٰنِهَا اسُہ ھمو بےحیائیءِ۔ یعنی لواطت کرے یا زنا کرے مِنْكُمْ نمران یعنی
مسلماناتان فَاٰذُوْهُمَا ج گڑا ایذا ایتبو اوفتِ۔ یعنی زبانی ایذا۔ ایا نم شرم بتو۔ ایا نم اللہ تعالیٰ
غان خلی تورے۔ حضرت ابن عباس رض پائک دوئٹ و موچھی ات خلیر اوفتِ۔ حنفی تا مذھب تی
سزا قید کننگ ءِ اوفتِ تاکہ وفات کیر ھمو قید خانہ تی، اگر ھمیشہ لواطت (یعنی چھوکرا بازی) کرکہ و
اگر نہ حاکم وقت نا اُو دانت سزا اس مناسب سمجھاتہ۔ تو امام مالک رح و امام شافعی رح و امام احمد رح
و امام یوسف رح و امام محمد رح پارہ کہ لواطت کروکاءِ حد خلنگہ اگہ مراد "الذان" ان ماره و مسره
مرے۔ تو بعضاک پاره ایاتان اوّلیکو مراد برامی اَک اَرے و دا ایاتان مراد چھره غاک اَرے۔ یا دا
ایات مست نازل مسُن تو ابتداء (یعنی شروع) تی زبانی سزا مسُن پدان ھم ایات نازل مسُن تو
حکم قید نا تینگا تو آخر تی حکم رجم نا (یعنی سنگساری) و حد نا مقرر کننگا۔ مگر عام علماء کراما تا
تفسیراتان مراد "الذان" ان اَر اماره اَرے۔ باقی امام صاحباتا حد ءِ اَک مختلف اَرے۔ تو اوفک علم و فقہ
نا کتابات تی موجود اَرے۔ ھموره ملاحظہ کننگرے۔ فَاِنْ تَابَا گڑا اگر توبہ کرے۔ ھموھرتو مکا
بدکاراکہ وَاَصْلَحَا و جوانو عمل کرے فَاَعْرِضُوْا بند کبو۔ یعنی مون تنا ھر سبو عَنْهُمَا ط

اوفتیان۔ یعنے تکلیف تفبوا وفتے اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ کَانَ اَرے تَوَّابًا رجوع کروکہ رَّحِیْمًا ○
نہایت مہربان۔ کہ توبہ کروکاتے معاف فرمائیک اِنَّمَا سواء دا اران اف التَّوْبَةُ رجوع کننگ۔ ارادہ ان
عذاب نا۔ یا قبول کننگ توبہ نا عَلَى اللّٰهِ ذمہ غاء اللہ تعالیٰ نا اَرے۔ کہ نہایت مہربانو ذاتس اَرے۔
لِلَّذِيْنَ واسطئے ہم کسّاتا يَعْمَلُوْنَ عمل کیرہ السُّوْٓءَ بدو۔ یعنے زنا و لواطت و پین بدو
عمل بِجَهَالَةٍ سببت جاهلی نا۔ حضرت بغوی رض پائک حضرت قتادہ رض ارشاد فرمائفن کہ حضور علیہ السلام نا
صحابہ کراماک اتفاق کرینو کہ ہر کس گناہ کرہمو جاهل شمار مریک۔ صاحب المظہری پائک جہالت نا وجہان
اللہ تعالیٰ نا عذاب معمولی سمجھیک ہمو وقت کہ غالب مرنفس و شہوت با تغاء انسان نا۔ ص۴۷۔ ثُمَّ
پدان يَتُوْبُوْنَ توبہ کیرہ مِنْ قَرِيْبٍ جلد۔ یعنے سکراتان مست یا مچٹ مست سکراتا۔
حضرت ابو سعید خدری رض پائک کہ فرمائف حضور علیہ السلام کہ تحقیق شیطان اعلان کرے ربّ! نا عزت نا
و نا بزرگی نا قسم بالضرور گمراہ کروٹ اولادات آدم نا ہم وقتسکان کہ اوفتی روح موجود اَرے۔
گڑا ارشاد فرمائف اللہ ربّ العزت کہ کن کنا عزت و بزرگی نا قسم ہمیشہ مروء کہ اوفتے بخشوٹ
و گناہاتے اوفتا معاف کروٹ ہم وقتسکان کہ کن آن معافی خواہو ء۔ (روایت کرداد احمد)۔ و حضرت
ابو موسیٰ رض پائک کہ فرمائفن حضور علیہ السلام بیشک اللہ تعالیٰ مرغن کیک دوء تنا ننکان تاکہ توبہ کے
گناہگار دے نا و مرغن کیک دوء قدرت تا تنا دےان تاکہ توبہ کے گناہگار نن نا، ہم وقتسکان کہ دے
تک اتہ مغربان۔ (روایت کرداد مسلم)۔ "مِنْ قَرِيْبٍ" مقصد عمر تی توبہ کے کہ دنیا نا زندگی مقابلہ تی
آخرت نا قریب و قلیل (مچٹ) پاننگک۔ ص۴۸۔ فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا جماعت۔ کہ ذکر مسّر یعنے
جلد توبہ کروکا يَتُوْبُ اللّٰهُ رجوع کیک۔ یعنی توبہ اوفتا اللہ تعالیٰ قبول کیک عَلَيْهِمْ

باہتغاء اونتا وَكَانَ اللّٰهُ وار اللہ تعالیٰ عَلِيمًا دانا۔ کہ اخلاصت توبہ کروکاء چائک۔ حَكِيمًا ○ حکمت والد۔ یعنی توبہ کننگان یہ عذاب کپک تنا حکمت ناوجھان۔ وَلَيْسَتِ واف۔ قبولی التَّوْبَةُ توبہ لِلَّذِينَ ہم کساتا يَعْمَلُونَ عمل کیرہ السَّيِّئَاتِ بد و حَتّٰى تاکہ إِذَا ہر وقت حَضَرَ حاضر مس أَحَدَهُمُ اسٹیتا اونتا الْمَوْتُ موت۔ یعنی سکرات بس و عذاب مون تی اونا پیش مس قَالَ پائک۔ اے رب إِنِّي بیشک اِی تُبْتُ توبہ کریٹ الْآنَ داسہ۔ یعنی ہمو وقت کہ روح پیش تمک و عذاب رو برمے ظاہر مریک تو ہمو وقت توبہ قبول کننگ پک ہچو گناہگارسان وَلَا الَّذِينَ وتہ ہمو کسا یتان۔ توبہ قبول مریک يَمُوتُونَ کہیرہ وَهُمْ و دران حالیکہ كُفَّارٌ کفر تی اریرا۔ یعنی کافرتا دعاء ہم قبول مفک أُولَٰئِكَ اندا جماعت أَعْتَدْنَا تیار کرینن لَهُمْ اوفتکن عَذَابًا عذابس أَلِيمًا ○ دردناک۔ **شان نزول**:۔ حضرت ابن عباسؓ پائک ہر وقت کہسکک بندغس تو وارثاک میت نا زائیفہ اونا یا تینٹ برام کرہ ہٰ یا برام ترفیرہ تو ہمو نیار ہی ء اونا وارثات تتوسہ۔ (یعنی تتو ہرہ ہٰ)۔ دُن کہ ننا بلوچستان تی بعضے قبیلہ نا اندنو ناجائز و رسماک اریرہ کہ میت نا زائیفہ یا تو تینٹ زورہٹ نکاح کیرہ یا پین کسات تنا مرضی اٹ زورہٹ نکاح اترہ و اوفتا لبات و مہرات ناجائز وصول کیرہ و تنا آخرت تباہ و برباد کیرہ وکمر و راجماعت قیامت تی اللہ تعالیٰ نا نزد تی تتکن دشمن کیرہ۔ و نسل تنا دنیا تی حرام خور و باوہ پیرہ نا رسماتا مضبوط سلیفرہ۔ چنانچہ نازل مس۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اے ہم کساک آمَنُوا ایمان ہسنر لَا يَحِلُّ حلال اف لَكُمْ نو کن۔ یعنی مسلمانات کن أَنْ تَرِثُوا داکہ وارث مریرے النِّسَاءَ نیاریتا كَرْهًا مجبور کننگٹ۔ یعنی

قبضہ کیرا اوفتہ زبردستی اٹ۔ ملک و میراث سمجھرہ اونت۔ نکاح کیرہ یا نکاح ترا اوفتہ زورٹ۔ **مسئلہ**:۔
تو دننگا عمل قطعاً جائز اف و نکاح بالجبر (زورٹ) بالغہ نا صحیح مفک بلکہ زنا شمار مریک۔ دننگا عمل تی اخس
انسان شریک مسہ ہمو کلا کہ گناہ تی زنا نا شریک مروئے۔ غضب و قہر تی رب العزت نا گرفتار مروئے۔
اگر توبہ کتوس وہندنا جاہلی ارسمات التوس تو قیامت تی دوزخ نا خاخر تی داخل مروئے و ابدی سزا
کاتوئے۔ **ولا تعضلوھن** و وکیپبو اوفتہ۔ یعنی بند کپبو اوفتہ کہ اوفک تنا وارثاتا کا وتنا
خوشی اٹ نکاح کیر۔ داخاطران اوفتہ منع کپبو **لتذھبوا** تاکہ دیر۔ یعنی وصول کیر **ببعض ما**
گراس ہمو مالان **اتیتموھن** کہ تسرا اوفتہ۔ یعنی لب و ھر۔ یعنی نو وارثاک نیاڑی نا خاوندنا
وفاتان پد اوفتیان داداہ شی ہار (تروکا) لب و ھر واپس ہلیر، نو مسلمانات جائز اف بلکہ ہمونا
ہلنگ بجائے خود، نیاڑی تنا ارغ نا متروکہ جائیداد تی حقدار ارے۔ الو جائیدادان ارغ نا اگر نیاڑیء میراث
نو مسلمانا کہ تتوئے تو خاخر تی داخل مروئے، دن کہ مست ذکرمس ومن یعص اللہ ورسولہ ویتعد
حدودہ یدخلہ نارا۔ الآیۃ۔ **الا ان** مگر داکہ **یاتین** اتیر **بفاحشۃ** بے حیاء کار۔ ہمس
مبینۃ ظاہرا ظاہر، تو ہمو وخت خاوند جائز ارے کہ اوران (یعنی زائیفہ غان) بصورت خلع
تنا مہر ہل واپس۔ یادا آیات حد والا آیت نا مقابلہ تی منسوخ ارے کہ ثبوت نازی ار (زیہا) رجم (سنگسار
کننگ۔ **وعاشروھن** و زندگی کبو اوفتو **بالمعروف** جوانی اٹ۔ یعنی عیالاتون تنا کہ اوفتہ
تنگ کپبو و نلجائز خلپبو و کہینگ تفبو و خورد و نوش و بود باش تی اوفتا تنگی کپبو **فان کرھتموھن**
اگر مکروہ سمجھار اوفتہ۔ کہ بے زیب یا بد عادت یا بدزبان یا کم کمال یا کم صبر یا قبر پرست یا پیر پرست
یا شعر خلوکہ یا اوارہ چکر کروکہ اسہ تو صبر اختیار کبو، و اوفتہ طلاق تفبو و پین قسم نا تکلیف اوفتہ

رسیفپبو۔ فعسٰی گُڑا شایدے اَن تکرھُوا داکہ مکروہ سپہھر شیئًا گڑاس۔ دُن کہ مکروہ
سمجھینگ نُماعیالاتِ نتابے کمالا وّیجعل اللہ وشایدکہ اللہ تعالیٰ فیہ ھمو مکروھا
گڑاتی۔ یعنے ھمو عیال تِی خیرًا کثیرًا ۝ بازبلّو فائدہ اس۔ کہ عیوض تی صبر نا نُماکہ بدا
اخلاقا نیا رہیتون وقت گدرفر۔ تو بے پایان ثواب حاصل کیرے یا اُورہن صالحوا ولاد نُم کن پیدا
مر، یا اُونا قبیلہ نا رشتہ داری نا وجہان اللہ تعالیٰ دِینلا وبندغ نُما اُوفتا نیام تی پیدا کے یا
نُما صبر نا عیوض تی ابلیس کہ نُما ابدی اُدشمن اَرہ شرمندہ مر۔ طلاق نا خوشی اُودحاصل مفِ۔
سنا
وان اردتم وا گرارادہ کرر۔ نُوخاو تداکہ استبدال طلب بدلفنگ زوجٍ زائیفہ۔
یعنے پین زائیفہ اس نکاح کین مکان جاگہ تی زوجٍ زائیفہ نا۔ یعنے مُستَ نا عیال طلاق اِترُ
بغیر قصوران وّاٰتیتم وحالانکہ تِسُّرہ احدٰھن اسِتّ اُوفتیان۔ یعنے ھرعیالس کن ادا
کرسُر قنطارًا اخزانہ اس۔ یعنے بیشمار مالس مھر تی تِسُّرہ۔ مسئلہ :۔ مھرنا زیادہ
ھلنگ قران پا کان ثابت ارہ۔ چنانچہ لفظ قنطارًا " ان صا معلوم مریک۔ باقی عُلماء حضرتاکہ مخلوقِ
سخت منع کتنگ تی ارہ۔ داخاطران کہ مخلوق تنا مسِنتِ وایرتِ لبّ کیرہ برامان مُستِ وھمو رقم
تنت کنیرہ واستعمال کیرہ۔ واندالالچان پیسہ نا مسِنتِ اُوفتا یعنے مسِنتا خلاف جنسان وعمران و
وطن وقومان لبّ ناپنتِ بہا کیرہ ومسنتِ اسہ بچھلوس ھم دا بیر خماکہ تفسہ ونکاح نا نن بیگانس
خلاف شرع مسہ نا وکیل کیرہ۔ گڑا جھگڑہ کننگان پد اُورہن مھر ناپنتِ رقو قرض نا مقرر کیرہ
وتمام رقم لبّ نا حرام خورہی اتہ تنت وارثاکہ کنیرہ۔ انّا خاطران عُلماء کراماکہ اندا خبیثا عملاتان مخلوق
منع کیرہ۔ کہ لبّ نا لالچان قوم نا کافی مسِنک سالھا سال بالغہ رہسینہ تولوکہ ارہ۔ و بعضے

علاقہ غاتِ تی تو لوکا مستتان ناشائستہ عمل پیش مریک تو خاندان ناخاندان بدنام مریک ۔
فَلَا تَاْخُذُوْا گڑا ہلیبو مِنْهُ ہمو رقمان شَیْئًا ہچو گرائس ۔ یعنی نمسلمانا تاعیالا
قصور کتنو تو انتے بلا قصوران طلاق تسّہ ۔ گڑا نم خاوندات جائز او فتے تروکا (ریعنی چوکا) ہمر واپس
ہلیرہ ۔ اَتَاْخُذُوْنَهٗ آیا ہلیرہ ہمو رقم بُهْتَانًا درآنغا ایلکہ دروغتہ باطلنگا وَّاِثْمًا وگناہتے ۔
مُّبِیْنًا ○ ظاہرنگا ۔ یعنی نمسلمانات ہرگز حق اف کہ بغیر قصوران نیاڑیت طلاق اتر ولدا
حرام نا طریقہ آت اوفتیان ہمر تروکا واپس ہلیرہ ۔ وَكَیْفَ وامر ۔ یعنی انت صورت سیئت تَاْخُذُوْنَهٗ
ہلیرہ ہمو مال ۔ ہمرتا ۔ وَقَدْ وحالانکہ تحقیق اَفْضٰى داخل مس ۔ یعنی جماع کرے بَعْضُكُمْ
بعض نما ۔ کہ نرینہ اس اِلٰى بَعْضٍ طرفا بعض نا ۔ کہ نیاڑی اس ۔ یعنی نم خاوندا کہ تینا عیالات تو
ہم بسترہ مسّہ واوفتیان فائدہ ہرفرہ، گڑا نم کن جائز اف کہ بغیر قصوران اوفتے طلاق اتر
واوفتیان ہمر وصول کیرہ ۔ وَّاَخَذْنَ وحالانکہ ہلکنو ۔ یعنی عیالاک نما ۔ مِنْكُمْ نم غان مِّیْثَاقًا
وعدہ ۔ وذمہ داری غَلِیْظًا ○ نہایت سختو ۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمایفنے خلبو اللہ تعالیٰ
غان حق تی نیاڑیتا کہ ہلکنرے اوفتے امانت اللہ تعالیٰ نا وحلال سمجھانر ننگا ت اوفتا کلمہ ات
اللہ تعالیٰ نا ۔ روایت کرداد مسلم (ص ۵۲ ج ۲)۔ حضرت ابن عمرؓ پائک وعدہ ہلکن اللہ تعالیٰ باتغاء نما
(یعنی نمان) حق تی نیاڑیتا گویا نیاڑیک ہلکن نمان وعدہ مضبوطو ۔ شانِ نزول :۔ پائک
جناالمظہری کہ ہروقت وفات کرا ابو قیس ابن سلمۃ توبش مس مارا اونا محصن پنی اسکہ وارث مس
زائیفہ نا اونا ۔ (یعنی باوہ تینا زائیفہ نا) گڑا میراث تینو اودے مالان خاوندنا اونا وارادہ کرے کہ نکاح کیو
اودے گڑا ہمو نیاڑی پس حضور علیہ السلام نا خدمت تی ودا واقعہ عرض کرے ۔ تو حضور علیہ السلام

فرمائِفِ اُوِد۔ نی داسہ واپس مر شاید اللہ تعالیٰ نازل کِ ناحق تی کراس۔" چنانچہ نازل مس دا
آیات۔ وَلَا تَنْكِحُوْا و نکاح کپبو۔ نُو فرزندا ک مَا نَكَحَ ھمونیا رہی ءِ کہ نکاح کرِن اُوِد۔
اٰبَآؤُكُمْ باوہ غاک نما مِّنَ النِّسَآءِ نیا رہی تیان۔ یعنی نما باوہ غا تا زائیفہ غاک نُم غاءِ
جائز اَفس اِلَّا مَا بغیر ھمو رہان قَدْ سَلَفَ ؕ بیشک مُست گُدرینگانِ۔ کہ نا واقفی نا
وجھان کرِنو۔ داسہ جائز اَف اِنَّهٗ تحقیق ھمو۔ یعنی نکاح کننگ كَانَ اَرہ فَاحِشَةً بے حیاء
کارِیمس۔ کہ اللہ تعالیٰ ہچو اُمت سِتی اجازت تِتَن اند نا نکاح وَّمَقْتًا ؕ و سختو غضبس۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا سخت غضب مریک اند نا نکاح والا تا۔ وَسَآءَ و بدو سَبِيْلًا ۝ کسرس ٣ ع ٨ ١٤
اَرہ۔ حضرت براء ابن عازب رضی پایک کہ گُدرِنگا رہئٹ ماما کنا واو رہتون جھنڈا اس اس۔ کرا ای ھر فیتہ
نی ھرانگ (یعنی اَرانگی) کاسہ؟ تو او پارہ کن نبیء اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رائی (راھی) کرِن اَسہ
بندغ سنا طرفاء، کہ اُوہ تِنا باوہ نا زائیفہءِ نکاح کرِن، اُونا کا تُم اتیوہ (یعنی اُونا کخ خلیوہ)۔
(روایت کرِدا ترمذی و ابوداؤد ص ۲۴۵)۔ مسئلہ :۔ اگر دو خلک نرینہ اس بیگانہء نیا رہئیس
شھوتہ تہ کرا ھمو نیا رہی نا مسنک دانا جندا و اُونا اولادا تا حرام ارہ۔ حُرِّمَتْ حرام کننگان۔
عَلَيْكُمْ باتغاءِ نما اُمَّهٰتُكُمْ لُمہ غاک نما۔ وَبَنٰتُكُمْ و مسنک نما۔ و مسنک اولادا تا
نما وَاَخَوٰتُكُمْ و ایڑک نما۔ وَعَمّٰتُكُمْ و تاتہ غاک نما۔ یعنی باوہ نا ایڑک وَخٰلٰتُكُمْ
و تاتہ غاک نما۔ یعنی لُمہ غاتا ایڑک۔ و اندن حرام کننگان تاتہ غاک باوہ غاتا نما و تاتہ غاک لُمہ غاتا
نما۔ وَبَنٰتُ و مسنک الْاَخِ ایلُم نا وَبَنٰتُ و مسنک الْاُخْتِ ایڑ نا۔ و اندن
اوفتا اولادا تا اولادا ک ھم حرام ارہ۔ وَاُمَّهٰتُكُمُ و لُمہ غاک نما الّٰتِیْٓ ھمو -

اَرْضَعْنَكُمْ پاڑ اُرفینو نُم وَاَخَوٰتُكُمْ وايرک نُما مِّنَ الرَّضَاعَةِ پاڑ اُروکا. و اندن
تاتہ غاک، ومسنک ایرو ایلم نا پاڑ اُروک نا حرام ارے دهن که نسب نا حرام کننگانو. حضور علیه السلام
اِرشاد فرمایفنُ که حرام کننگک پاڑ اُرفنگان نکاح همو دسنا که حرام کننگانِ نسبان. (متفق علیه)
مسئلہ :- اسہ وار یا زیادہ لُمّہ غان پاڑ تروکا اُرے. یعنی خدا آونا پوشہ وچوشہ. پیدائش نا
دے ان هلیس تا ۲ سال شش تو اسکان. داوقت نا نیام تی خدا اُرنگ و اُرفنگ (یعنی هُرنگ هُرفنگ)
ناسبان حرمت ثابت مریک. ودا میعادان (یعنی دونیم سالان) پد اگر چهنا (چنا) خدا اُرے تو حرمت ثابت
مفک خرک تی امام ابوحنیفہ نا. وَاُمَّهٰتُ نِسَآئِكُمْ ولُمّہ غاک زائیفہ غاتا نُما. یعنی
عیالاتا نُما لُمّہ غاک هم حرام کننگانو. وَرَبَآئِبُكُمُ وچُکوک نُما. یعنی پیش زادہ غاک نُما که
عیالاتا نُما مسنک که مست نا خاوندان اسُر. الّٰتِيْ هموُ مسنک فِيْ حُجُوْرِكُمْ پرورش تی
نُما اسُر. پرورش ناقید وشرط اتفاقی ارے. اگر پرورش تی مف تا هم نکاح اوفتا حرام ارے. مِّنْ
نِّسَآئِكُمُ زائیفہ غاتا نُما الّٰتِيْ هموُ زائیفہ غاک دَخَلْتُمْ داخل مسُسُرے. یعنی جماع کرسُرے
بِهِنَّ اوفتون. یعنی زائیفہ غاتون تِنا فَاِنْ لَّمْ تَكُوْنُوْا اگر الُوسُرے دَخَلْتُمْ جماع
کروک بِهِنَّ اوفتون فَلَا جُنَاحَ گڑا اف گناه عَلَيْكُمْ نا آتیغا نُما. دا که نکاح کیرِ
مسنت عیالاتا تِنا. (یعنی هموُ عیالاتا که اوفتے جماع کتتُرُ). واندُن حرام کننگانِ وَحَلَآئِلُ
و عیالاک. اَبْنَآئِكُمُ ماہ تا نُما. وملیتا ماہ تا اخرسکان الَّذِيْنَ هموُ ماک که مِنْ اَصْلَابِكُمْ
مچان نُما اسُرے. واندُن حرام ارے عیالاک پاڑ اُروکا ماہ تانُما. بغیر هموُ ماتا زائیفہ غاتان که نُم
اوفتے زبانی ماره پاره یا پاره که در حقیقت اوفک نُما ماک افس. گڑا اندُن ماتا جنوزا نا زائیفہ غاتون

الاختین ارا ایرنا۔ نکاح جائز اَف۔ بَینَ نیامٹی وَاَنْ تَجْمَعُوْا وداکہ جمع کیرہ
یعنی ارا ایرنا اسہ جاگہ غا نکاح ہم حرام اَرے۔ وانداٹ حرام اَرے کہ تاتہٗ واونا ایلم نا وایرتا
مسہ اسہ جاگہ غا برام کہ اِلَّا مَا بغیر ہمو ہان قَدْ سَلَفَ ط کہ مُست گدرینگان یعنی
اسلامان مُست کہ اَنت گناہس کننگان او فک معاف اَرے اِنَّ بیشک اللّٰہَ اللہ تعالیٰ
کَانَ اَرے غَفُوْرًا بخشندہ رَّحِیْمًا ۝ نہایت رحم والا۔

الحمد للہ پارۂ لن تنالوا نا ترجمہ وتفسیر خیر وخوشی اٹ ختم مس۔

تفسیر اختریہ

پارہ ۵

مرتبہ: مولوی اختر محمد

مہتمم :- مدرسہ دار العلوم قلات۔ بلوچستان

قرآن پڑھو، سمجھو اور عمل کرو

تفسیرِ اختریہ

پارۂ وَالمُحصنٰت

واندان حرام کننگانِ وَالْمُحْصَنٰتُ وپاکیزہنگا مِنَ النِّسَآءِ نیاڑی تیان۔ کہ خاوندا کہ
اوفتا زندہ ئا اَرے کہ اوفتے طلاق ہم تتنو و طلاقان پد عدّت تاکہ اوفتا گڈ ہینگ تنو، وفاتان پد ہم
عدّت تاکہ اوفتا ختم متنو تو اوفتا نکاح ہم حرام اَرے۔ شانِ نزول:۔ حضرت ابوسعید خدریؓ پائک کہ
قیدی حاصل کرین اوطاسان کہ اوفتے تی شادی شدہ ئُ نیاڑی ہم اَس۔ ونن مکروہ سمجھان داکہ جماع
کین اوفتے تون وحالانکہ اوفتے اریغ ہم زندہ ئُ اَس۔ گڑا ہرفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان۔
کہ نازل مس وَالْمُحْصَنٰتُ الآیۃ۔ یعنی برامی اخاند انا نیاڑی تون کہ اونا اریغ زندہ مرے) برام کننگ حرام
اَرے اِلَّا مگر مَا مَلَکَتْ ہموڈس مالک مسّہ، اَیْمَانُکُمْ دوک نما۔ یعنی چھوکری نا جماع شادی شدہا
جائز اَرے، اگرچہ کافرا اَرے ئا اونا موجود مرے، نزدتی غیر حنفی تا بغیر ہمو صورتان کہ حمل دار ریعنی
بیجان) مرے یا حیض تی مرے تو جماع اوفتا ہمو وقت جائز اَف۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائف
دے تی اوطاس ناکہ خبردار جماع کپر حملدارات تون ہم وقتسکان کہ چھنا خنر۔ الحدیث۔ مسئلہ:

ارہ نا موجودگی تی کافر او نا زائیفہ ک قیدی ٹی جماع تا جائز اَرے مذہب تی امام مالکؒ و امام شافعیؒ
و امام احمدؒ نا۔ باقی امام ابو حنیفہؒ نا مذہب تی اگر اَرے او نا دارالحرب تی مر گرا جماع کننگ تی
او نا ممانعت اَف۔ **كِتٰبَ** نوشتہ **اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا **عَلَيْكُمْ** ج باتغاء نما۔ یعنی ہمو
نیاڑیتا کہ نکاح اوفتا حرام کننگانِ تو اوفتا حرمت نا حکم نوشتہ کننگانِ طرفان اللہ تعالیٰ نا
باتغاء نما مسلمانا تا۔ کہ تقریباً چہاردہ نیاڑی تا حرمت بیان کننگانِ۔ **وَاُحِلَّ** و حلال کننگان
لَكُمْ نو کن **مَّا وَرَآءَ** ماسواء **ذٰلِكُمْ** داکہ ذکر مسہ نو کن۔ حرام مسہ نیاڑیک تو
دافتان ماسواء (بغیر) الوفتا نکاح جائز اَرے **اَنْ تَبْتَغُوْا** داکہ طلب کیرے **بِاَمْوَالِكُمْ**
مالیت تا۔ کہ مہر اتبو خاندانت نکاح کبو یا بہائت چھوکریت ہلبو جماع کبو **مُّحْصِنِيْنَ**
درا حالیکہ پاکدامنی تیت مر نما۔ نکاح کننگ تی **غَيْرَ مُسٰفِحِيْنَ** ط نہ شہوت رانی مر مقصد
نما۔ یعنی نیاڑیت مہر نا رقم تسہ تو مقصد نما پاکدامنی مر نہ کہ پیسہ تننگٹ مقصد شہوت رانی
ویرنا مر **فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ** گرا ہمودس فائدہ ہر فر ہمو گرائٹ **مِنْهُنَّ** اوفتیان۔
یعنی عیالاتان تنا فائدہ ہر فر **فَاٰتُوْهُنَّ** گرا اتبو اوفتے۔ یعنی ہمو نیاڑیت کہ تما عیالاکہ اَرے
اُجُوْرَهُنَّ مہرات اوفتا **فَرِيْضَةً** ط درا نحالیکہ فرض کننگانِ۔ یعنی مہر اوفتا طرفان
شرع نا۔ یا نم تنا ذمہ غا مہر لازم قرار تسنر۔ گرا ہمو رقم اوفتا ادا کبو۔ **وَلَا جُنَاحَ** و
اف گناہ **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما **فِيْمَا** ہم گراس تی **تَرٰضَيْتُمْ بِهٖ** راضی مسر اَست
الوان تنا ہمو گرا انا بارہ اَٹ **مِنْ بَعْدِ** گداس **الْفَرِيْضَةِ** ط فرض کننگان۔ مقصد
لا جناح نا دادکہ نیاڑی مہران تنا گراس یا کل معاف کے، یا نرینہ مقرر مہران زیادہ کے۔ نو

داتی ہچو گناھس مفک ھرہ تو مکاتا۔ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ کَانَ ارے عَلِیْمًا دانا۔ مصلحت ھرے
گرانا چائک حَکِیْمًا ○ حکمت والے۔ ھموگراس نا حکم جاری کرِن۔ وَمَنْ وھموکس لَّمْ یَسْتَطِعْ
طاقت تختو مِنْکُمْ نم غان طَوْلًا مال نا۔ اَنْ یَّنْکِحَ داکہ نکاح کِے۔ یعنی مال او ہرتون
الو کہ مہر وغیرہ تروس رچوسس)۔ الْمُحْصَنٰتِ خانوادہ کنیا پرتان الْمُؤْمِنٰتِ ایماندارے کم
نکاح کروسس فَمِنْ مَّا مَلَکَتْ گڑا ھمودس مالک مسُّرے اَیْمَانُکُمْ دوُک نما مِّنْ فَتَیٰتِکُمُ
وڑنا غا چھوکری تیا نما الْمُؤْمِنٰتِ ایماندارا۔ یعنی خانوادھا نیاپری تا ھرے نا طاقت الو نم گڑا
بایدے کہ نکاح کے چھوکری تان پنا۔ کہ تنا چھوکری نا جماع بغیر نکاح ان جائز ارے۔ وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ
اَعْلَمُ چائک بِاِیْمَانِکُمْ ایمانات نما۔ کہ عزت و مرتبہ انسان اللہ تعالیٰ نا نزدتی نیکنگا
عملاتا و تھان حاصل مریک ننکہ نسبت۔ بَعْضُکُمْ بعض نما مِّنْۢ بَعْضٍ بعضان ارے۔
یعنی نما خانوادہ و خاندان ومہ و چھوکری اَسہ جنسان ارے و اَسہ نفسا پیدا ارے کہ آدم علیہ السلام۔ حضور
علیہ السلام فرمائیفے بیشک اللہ تعالیٰ دے عیبات جاہلی نا و فخر کننگ باوہ غاتا۔ بیشک انسان یا پختہ
مؤمن و پرہیزگارے ارے و یا فاجر و بدبخت ارے۔ انسانا کہ تمام حضرت آدم علیہ السلام ان پیدا مسنو و آدم
مشان۔ (رواہ الترمذی وابوداؤد)۔ فَانْکِحُوْھُنَّ گڑا نکاح کبوا وفتے۔ یعنی چھوکریت ایماندارا۔
بِاِذْنِ اجازت تہٹ اَھْلِھِنَّ اھل نا اوفتا۔ یعنی وارثاتان اوفتا اجازت ھلبو گڑا اوفتے نکاح کبو۔
وَاٰتُوْھُنَّ وا تبوا وفتے اُجُوْرَھُنَّ مہرات اوفتا بِالْمَعْرُوْفِ جوانی اٹ۔ یعنی
مہرا تا تننگ تی اُرے دھرے) کپبو و نقصان تقبو۔ مُحْصَنٰتٍ پاکدامن مریرہ۔ یعنی دراٹکا لیکہ نکاح
کِرِو و ھمرے اِترکہ اوفک پاکدامن مریرہ غَیْرَ مُسٰفِحٰتٍ نہ زناکار مریرہ۔ یعنی پھاشان پھاش زناکا

مفس وَلَا مُتَّخِذٰتِ ونہ ھلوک مرہ۔ ھموچھوکریک اَخْدَانٍ ج پوشیدہ دوست۔ یعنے پوشیدہ طورت ھم زنا کپس۔ گرا نو خاندانا کہ انُدُ نا پا کدا امنا چھوکری تیان نکاح کبو و مہرات او فتا ادا کبو۔ فَاِذَآ گرا ھر وقت اُحْصِنَّ پاک دامن کننگار۔ یعنے برامی مسُر چھوکریک و زناغان محفوظ مسُر فَاِنْ اَتَيْنَ گرا اگر ایسُر۔ یعنے کرر بِفَاحِشَةٍ بے حیاء کارمس۔ دُن کہ زناء۔ یعنے نکاح کننگان پد اگر زنا کرر فَعَلَيْهِنَّ گرا ار باتغاء او فتا یعنے سزا نِصْفُ نیمہ مَا عَلَى ھموسزا ناکہ باتغاءِ الْمُحْصَنٰتِ پاکدامنا خاندنا تا ار۔ یعنے تولوکا آزاد امسنتا ار مِنَ الْعَذَابِ ط سزا۔ کہ خانوادھا تولوکا مسہ اگر زنا کرتو اودِ صد دُرہ خلیرہ۔ و اگر چھوکری پاکدامنا زناء کر تو اودِ پنجاہ دُرہ خلیر۔ اگر برامی اخانوادہ زناء کے یا کرتو اودِ سنگسار کیرہ۔ اگر چھوکری برامی ازناء کرتو اودِ پنجاہ دُرہ خلیر نزدتی ھر چھار امام نا۔ ص۸۳ ذٰلِكَ دا۔ شرعی احد مقرہ من لِمَنْ ھم کسس کن خَشِيَ خلیس یا خلی الْعَنَتَ تکلیفان دُرہ خلنگ و سنگسار کننگان۔ مِنْكُمْ ط نُوان۔ تا کہ زنا کپ، یعنے زنا کیرے نو مسلمانا کہ خوفان سنگسار نا و دُرہ خلنگ نا۔ وَاَنْ تَصْبِرُوْا و دا کہ صبر کبو بند کننگا خواھشاتا و زناء کپبو خَيْرٌ بھاز بھتر ار لَّكُمْ ط نم کن۔ دُنیا و آخرت تی۔ یادا معنے کہ چھوکری نا نکاح ھمو شخص کہ خلیک شاید زناء کن ان سرزد مروء، کہ دُنیا و آخرت تی تکلیف مروت۔ و دا کہ چھوکری نا نکاح کننگان صبر کیر نو بھتر ار کہ اولادا کہ نمامہ مفس و مکروھا عملات تی مبتلا مفبو۔ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائفن کہ خاندانا نیا ار یک ارانا اصلاح (آباد) کروک ار۔ و چھوکریک ارانا نقصان کروک ار۔ (روا ہ الثعلبی، المظہری ص۸۳) کہ اولادا کہ چھوکری نامہ و چھوکری مہرہ خانوادہ غا

ثمن

کہ اُرا نا اصلاح او فتیت مفک وَاللهُ واللہ تعالیٰ غَفُورٌ بخشندہ ا ر۔ ہم کسس کن کہ صبر

کپ نکاح کننگان چھوکری تا (یعنے ہم کسس کن کہ چھوکریتون نکاح کے)۔ رَّحِيمٌ ۝ نہایت مہربان ا ر

کہ رخصت تس نُمے نکاح کننگ کن چھوکریتا۔ يُرِيدُ ارادہ کیک اللهُ اللہ تعالیٰ لِيُبَيِّنَ

تاکہ بیان کے لَكُمْ نُمے کن۔ طریقۂ دین نا نما و مقصدات کاروبار تا نما وَيَهْدِيَكُمْ و

ہدایت کے نُمے مسلمانات سُنَنَ طریقہ غاء الَّذِينَ ہم کسا تا مِن قَبْلِكُمْ مست

ا ر نُمان۔ کہ انسانا کے مست نا امر عمل کرنوکہ اوفتا نیکوکارا تا طریقۂ عبادت نا و کاروبار

تجارت نا عقیدہ و سخاوت نا و بیدا اِتّی و موت نا و زندگی نا تمام شعبہ تا نُمے مسلمانت نشان

اِتک وَيَتُوبَ و تا کہ رجوع کے عَلَيْكُمْ ط باتغاء نما۔ کہ گناہت نما معاف کیک وَاللهُ

واللہ تعالیٰ عَلِيمٌ چائوک ا ر۔ مقصدات انسان نا حَكِيمٌ ۝ حکمت والا ا ر۔ کہ مطابقت

حکمت نا اتنا امورات (یعنے کاریمات) دنیا نا سر انجام اِتک وَاللهُ واللہ تعالیٰ يُرِيدُ ارادہ

کیک أَن يَتُوبَ دا کہ رجوع کے عَلَيْكُمْ قف باتغاء نما۔ مسلمانا تا۔ کہ گناہت نما معاف فرمایف

وَيُرِيدُ و ارادہ کیرہ الَّذِينَ ہمو کسا کہ يَتَّبِعُونَ تا بعداری کیرہ الشَّهَوَاتِ

خواہشات۔ دن کہ زناء و خون ناحق و قبر پرستیء و میراث خوریء و دختر فروشیء و دهل و ساز

خلنگ و بین قسم نا گناہک دن کہ ترجمہ تی يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ تا آیت کرسی تی گدرینگا ر۔ تو ہمو

شہوت نا تابعدارا کہ ارادہ کیرہ أَن تَمِيلُوا دا کہ نُمے۔ مسلمانک و مخلصا موحدا کہ میل کبو

یعنے حق اِلبو۔ مَيْلًا میل کننگس عَظِيمًا ۝ نہایت بلو۔ یعنے مسلمانا کہ ہم گناہتا مرتکب مرر

و اوفتیان بار گناہ کیرے و عقیدۂ توحید نا (العیاذ باللہ) الیرے و اوفتا باطلا مذہب اختیار کیرے۔

واوقتان بارہ نن ودے گناہت تی مشغول مریرہ گڑا اوفک خوش مرور ونن دوست تورہ۔ یرید اللہ
وارادہ کیک اللہ تعالیٰ اَنْ یُّخَفِّفَ داکہ سبک کے۔ یعنی مرکے عَنْكُمْ نمان تکلیفات۔ اندا
خاطران مقررہ کرے وگچین وپسند کرے نن کن پختہ ہنگا واسانکادین، وجائز کرے بعضے ہم
کرات کہ مست نا قوماتا جائز الوسرؤ واندان جائز کرے نن کن نکاح چھوکریتا ویہوداتا ونصارا تا۔ تاکہ
نم تکلیف مف، اے امت حضور علیہ السلام نا۔ فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ وَخُلِقَ وپیدا کننگان
الْاِنْسَانُ انسان ضَعِيْفًا ○ درانحالیکہ کمزور۔ کہ شہوت نا حالت تی صبر کننگ کپک،
وھرفنگ کپک بارہ عبادت نا، وترک اطاعتان (یعنی فرمان برداری ان)، وبچفنگ کپک تن شرارتان
شیطان نا۔ وگناھتا کننگان پرہیز مریک مشرک مزا انسان خیانتان (یعنی پلیدی ان)۔ وھرچند کہ
زمانہ قیامت ناخرہ کہ مریک تو انسان کمزور وبدعتی تمپک شامتان۔ تودھننگا افتاکہ اونا ضعیفی
وکمزوری نا وجہان حاصل مریرہ۔ اللہ تعالیٰ امت حضور علیہ السلام نا ھدایت فرمائف واوفتا بدنگا
رفاقتان نجات اتے۔ آمین۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم کساک اٰمَنُوْا ایمان ہیسنر لَا تَاْكُلُوْٓا
کنپبو اَمْوَالَكُمْ مالتِ تنا بَيْنَكُمْ نیام تی تنا۔ یعنی کنپبو واستعمال کپبو ہچو فردس
نما مال پین کس سنا بِالْبَاطِلِ باطلا طریقہ ات۔ یعنی خلاف شریعت، دن کہ غصب کننگ و
دزی کننگ وخیانت کننگ وشرط خلنگ وسود کننگ وفاسد (ناجائزی) تجارت کننگ ومیراث
پین نا کننگ ولٹ کننگ۔ حضرت ابو امامہؓ حضور علیہ السلام ان روایت کیک ھرادکا اندا ارتی چہار خوبی
مس گڑا اوکہ مریک کمائی اونا۔ و قتس ھلک مالس ملامت کننگپ۔ وبہا کرے صفت کننگپ۔
وتجارت تی دھوکہ کتف، واندا اسلسلہ تی (یعنی تجارت تی) قسم ھرفپ۔ (المظہری ص ۸۷ ج ۲)۔ حضرت رفاعہ

ابن رافع رضی پائک بیشک حضور علیہ السلام فرمائیف دُکاندار اک بش کننگرہ دے تی قیامت نا بدکاراتا شکلٹ، بغیر ہمو دُکاندارانکہ تقوی اختیار کرے و نیکی کرے و راست پارے۔ و حضور علیہ السلام فرمائیفکہ دُکاندار صادق تار یعنی راست پاروکا) انبیاء علیہم السلام و صدیقین و شہداء آ کراماتتون آسہ جاگہ غاء بش مریک (روایت کرے دادحاکم)۔ و حضرت معاذ ابن جبل رضی پائک حضور علیہ السلام فرمائنے "تحقیق نہایت پاکنگا مال کمائی ء تجارت نا ہموکسا تا کہ ایت کریرہ دروغ ترپسہ وھر وقت وعدہ کریر خلاف کپسہ (یعنی وعدہ پوره کیره) و امانت تی خیانت کپسہ وھر وقت ہل کر ملامت کننگ پسہ و بہا کریر تعریف کننگ پسہ و اوفتا اگر مال (قرض) مس ادا کننگ تی ایر (یعنی ھر) کپسہ، وھر وقت اوفتا مال پینا قرض) مس اوفت ملامت کپسہ۔ (روایت کرے داد اصبہانی)۔ حضرت انس رضی پائک کہ راستگو دُکاندار کیرغان سخا تا عرش نا مریک دے تی قیامت نا۔ (المظہری ص۸۷)۔ **اِلَّآ** مگر **اَنْ تَكُوْنَ** داکہ مر **تِجَارَةً** سوداگریس۔ یعنی کننگ پین مال نا تجارت نا صورت تی جائز ایرے۔ دا شرط ٹ **عَنْ تَرَاضٍ** داکہ رضامندی مر **مِّنْكُمْ** قف۔ نما۔ یا نم ان۔ حضور علیہ السلام فرمائیفن کہ "بہا" راضی مننگ پارہ"۔ (روایت کرے داد ابن ماجہ)۔ حضرت رافع ابن خدیج رضی پائک حضور علیہ السلام ان ھرفنگا اراکمائی پاک ایر؟ تو میارک پارہ عمل بندغ نا دُوات تنا، (یعنی تنا دُوئنا کمائی) و کن تجارتتان پاکنگا (روایت کرے داد احمد)۔ و حضرت مقدام ابن معدیکرب رضی پائک پارن حضور علیہ السلام کنیک ہچو کسس خوراکس ھرگز بہاز بہتر و مگر داکہ کن تنا دُوئنا عملان۔ و بیشک اللہ تعالیٰ نا نبی حضرت داؤد علیہ السلام تنا دُوئنا کمائی ان کننگکہ۔ (رواہ البخاری)۔ و بی بی عائشہ رضی پائک پاکیزہ انگا خوراک کمائی ء نما۔ و اولادھم کمائی ایر نما (رواہ الترمذی)۔

یعنے اولاد نا کمائی ان کننگ جائز اُرے۔ ولا تقتلوا و قتل کپبو انفسکم نفسات تینا۔ یعنے
تِن تینٹ قتل کپبو۔ حضور علیہ السلام فرمائفنے ہر کس تِن تیٹ گراسینٹ قتل کرے دُنیاٹی تو عذاب
کننگک او دھمو گرائٹ دِرتی قیامت نا۔ رواہ البغوی۔ (المظہری ۸۹) یا معنے ایات نا قتل کپبو مسلمانا
ایلمت تینا۔ کہ قتل مسلمان نا بلا گناھتان اُرے گنوس شرکان۔ ان اللہ بیشک اللہ تعالی کان اُرے بکم
نُم غاء رحیما ۝ نہایت مہربان۔ یعنے اَمر حکو کرے نُم نیکی نا و منع کرے نم بدیتان تینا
بے پایانا مہربانی نا وجہان۔ تاکہ عذاب مفیرے دِرتی قیامت نا۔ و من یفعل وھمو بندغس کرے
ذلک دا۔ قتل کننگ و پنا مال نا کننگ عدوانا تجاوز کننگٹ۔ یعنے زیادتی کرے قصداً
و ظلما و ظلمت۔ یعنے دِرانگا ایلک تجاوز و ظلم کرے باتغاء نفس ناتینا۔ کہ تِن تینٹ مستحق (حقدار)
عذاب نا قرار تس۔ فسوف گڑا قریب کہ نصلیہ داخل کنہ او دِ۔ اخرت تی نارا
خاخر تی۔ جہنم نا۔ وکان وا اُرے ذلک دا۔ داخل کننگ علی اللہ باتغاء اللہ تعالی نا
یسیرا ۝ نہایت اسان۔ دُننگا دھمی ھم کسات کن اُرے کہ او فک گناہ حلال سمجھیرہ۔
ان تجتنبوا اگر پرھیز کیرے تِن کبائر بلا گناھتیان ما تنھون ھموکہ منع کننگا نُمے
عنہ اوڑان۔ یعنے شرک کننگ، جادو کننگ، و ناحق قتل کننگ، سود کننگ ویتیم نا مال کننگ
وجہادان تڑنگ، وپاکدامنا نیاڑیت زنا نا تہمت خلنگ وپین بلو بلو گناہ اُرے کہ او فتیان تِن پرھیز
کیرے۔ حضرت انسؓ پائک کہ فرمائف نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ اعلان کننگک کیرغان عرش نا دِرتی
قیامت نا اے امتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بیشک اللہ تعالی معاف کرے نُم ان گناھت نمازینہ و نیاڑیتا
(الحدیث) گڑا داخل مبو جنت تی کنا رحمت کنا۔ روایت کرے دادے بغوی) نکفر معاف کینہ

عَنْکُمْ نُوان ۔ سَیِّاٰتِکُمْ چُھنکا گناھتِ نما۔ دُن کہ نظر کننگ و بوسہ ہلنگ، شہوت تَہ
دُوءِ خلنگ و غیرہ چُھنکا گناہ شمار مرہ۔ وَنُدْخِلْکُمْ وَ داخل کینہ نُو۔ یعنی مسلمانات کہ
تِن پرھیز کریر بلا گناھتیان مُّدْخَلًا جاگہ سِتی کَرِیْمًا ○ نہایت بہتر ینو۔ کہ او بہتر ینا
(یعنی بازجوانِنگا) جاگہ بہشتِ۔ کہ اللہ تعالیٰ نُوا وتی تِنا فضل و کرمت داخل کیک۔ شَانِ نزول
بی بی اُمِّ سلمہؓ پارہ یا رسول اللہ ﷺ! نرینہ غاک جہاد کیرہ و نن جہاد کپنہ، و اوفت کن اِرا ونا میرات
اَرے۔ اگر نن نرینہ مسّتہ گڑا نن ھم جہاد کرنہ دُن کہ اوفک کیرہ، میراثان ھم اِرا بخش ھلکُنہ۔
چنانچہ نازل مس وَلَا تَتَمَنَّوْا و امید کپّبو مَا فَضَّلَ اللّٰهُ ھموگرا اسناکہ مرتبہ تِسّن۔
بِهٖ اودرہت بَعْضَكُمْ بعضے نما عَلٰى بَعْضٍ ط باتِغاءِ بعض نا۔ یعنی ارزو و حرص و
جوقہ کپّبو تِن اُن بُرزہ والا نا مرتبہ کن۔ انتئے کہ اللہ تعالیٰ حکیو ارے۔ اوناھر کاریو حکمتان خالی اف
اونا اسہ حکمت و تدبیر سکن او یعنی نرینہ نیاڑی نا باتِغاء مرتبہ و عزت ترسّن۔ بایدکہ نمو شیف و کم
مرتبہ والاک نیکی کننگ تی جدو جُھد یعنی کوشش کبو تو نما کوشش نا وجہان اللہ تعالیٰ نُو ھم عزت
و مرتبہ عنایت کیک لِلرِّجَالِ ارہے نرینہ غاتِ کن نَصِيْبٌ حصہ۔ نزدتی اللہ تعالیٰ نا مالتان
و ثواب نا ھم مِّمَّا اكْتَسَبُوْا ط ھمو دس کمائی کرینو۔ مثلاً جہاد و عبادت کرینو گڑا غنیمت حاصل کرینو
و میراثان زیادہ حصہ درینو۔ بیع و شرا یعنی خرید و فروخت تی زیادہ نفع حاصل کرینو۔ وَلِلنِّسَآءِ
و ارہ نیاڑیت کن نَصِيْبٌ حصہ۔ نزدتی اللہ تعالیٰ نا مالتان و ثواب نا ھم مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ط
ھمو دس کمائی کرینو۔ مثلاً عبادت کرینو، اراغ نا فرمان برداری کرینو، و حیاء تِنا حفاظت کرینو۔ و بے فائدہ
آوارہ گردی و شعر گوئی تیان تِن پرھیز کرینو۔ تو دُنکا نیکنگا عملاتا اجر و ثواب اللہ تعالیٰ اوفتِ ھم عنایت

کیک و میراث ہم رسینگک وَاسْئَلُوا اللّٰهَ و سُوال کبو اللہ تعالیٰ غان۔ زیادہ ثواب نا دُنیا و آخرت کِن۔
مِنْ فَضْلِهٖ مہربانی ان اُونا۔ یعنی اونا بے پایانا خزانہ غان طلب کبو۔ کہ ابدی کم مفک۔ اے اللہ!
نَسْئَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنَا اِلٰى حُبِّكَ۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ كَانَ ارہے بِكُلِّ شَيْءٍ ہر
گرانا عَلِيْمًا ○ چاؤک۔ یعنی دانا ارے کہ ہر کس مستحق (حقدار) مَس ہمو شخص تِنا فضلات
بخشیک۔ وَلِكُلٍّ و ہر اسِٹ کِن جَعَلْنَا کرِن۔ ہر قسم نا مال کِن یا ہر اسِٹ مُردہ کِن مَوَالِيَ
دوست۔ یعنی وارث کہ حفاظت کیر مالتِ و وارث مَرِہ مُردہ غاتا مِمَّا تَرَكَ ہمو مالس اِلّا ارہ۔
الْوَالِدٰنِ لُمّہ باوہ وَالْاَقْرَبُوْنَ قریباک (سیالاک) و اَندن اِلّا ارہ وَالَّذِيْنَ و ہمو کسا
عَقَدَتْ کرِہ نگ (رمت) تِسّنو اَيْمَانُكُمْ دُوک نُما فَاٰتُوْهُمْ گُہ اِتبو اُوفت نَصِيْبَهُمْ
حصہ اُونتا۔ یعنی ہمو ہِکنا ہاکسا تون وعدہ کرِیرے نفع و نقصان نا۔ تو نُو وفات کریرے یا اُوفک وفات
کریر تو ہین قریبو (یعنی خُرکہ نا) وارث الو تو گرانُما میراث اسِٹ اِلونا مریک۔ نزدتی امام ابو حنیفہ رحؒ نا
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ كَانَ ارہے عَلٰى بَاتِغاء كُلِّ ہر ہر شَيْءٍ گرانا۔
شَهِيْدًا ○ گواہ ہرکہ حقات اسِٹ اِلونا نتا ادا کیرے و میراثاتِ خُوہ بُرد کیرے کہ اللہ تعالیٰ نا ع ۵ ۸ ۲
بَاتِغاء شاھد ارے۔ شانِ نزول:۔ حضرت حسنؓ پائک کہ اسِٹ نیاڑیس بس حضور علیہ السلام نا
دربارتی شکایت کرے کہ کِن کنا خاوند (ارغ) اسِٹ چھپلہ اس (یعنی پنجہ اس) خلکِن۔ تو حضور علیہ
السلام فرمائف کہ اُوہان بدلہ ہلننگک۔ یعنی اُودے پنجہ اس خلوئی مریک، کہ دا ایات نازل مس
اَلرِّجَالُ نرینہ غاک۔ یعنی خاوند اک قَوّٰمُوْنَ قائم ارہ۔ یعنی حاکم و منتظم (انتظام کروک)
ارہ عَلَى النِّسَاءِ باتِغاءِ نیاڑیتا۔ کہ اُوفتِ ادب ھیل اِتر۔ تا کہ گستاخ مفس و ھم جوابی کپس و

اوارہ گردی کپّس۔ چنانچہ نیاڑینا خلنگ پوک (مفت) مَس یعنے بدلہ ہلنگ نا اجازت متو۔ **بِمَا**
سببت ہمینا **فَضَّلَ اللّٰهُ** مرتبہ تسّن اللہ تعالیٰ **بَعْضَهُمْ** بعضے اوفتا۔ دُن کہ نرینہ غاتے۔
عَلٰى بَعْضٍ باتغاء بعض نا۔ دُن کہ نیاڑیک۔ کہ اصل پیدائش تی۔ مثلاً کمالُ العقلِ۔ یعنے عقل
تننگ و جوانو تدبیر[2] تخنگ و فراخی[3] علمونا و فراخی[4] بدن نا و زیادتی[5] قوّت نا عملات تی و بلّنی[6] ارادہ نا
و نبی[7] مننگ و امام[8] مننگ و حاکم[9] مننگ و قاضی[10] مننگ و شاہد[11] حدّات تی (شریعت نا) مننگ و قصاص[12] تی
شاہد مننگ و جمعہ[13] نماز خواننگ و نماز باجماعت[14] خواننگ و عید[15] نماز خواننگ و اذان[16] تننگ و خطبہ[17] خواننگ
و جہاد[18] کننگ و زیادہ میراث[19] دننگ و مالک[20] نکاح نا مننگ و زیادہ[21] نکاح کننگ و خود مختیار[22] طلاق نا
مننگ و پوزہ[23] روچہ توننگ و مکمل[24] نماز خواننگ و خواجہ[25] ریش نا مننگ و خواجہ[26] دستار نا مننگ و سفر[27]
تی تنہا ہننگ و جہران[28] (یعنے سختان) قرآن نا خواننگ و زوران[29] ایت (ہیت) کننگ و بغیر[30] پردہ چکہ
کننگ و ہر[31] کاروبار تی خود مختار مننگ۔ و پین ہم بار مرتبہ نرینہ غات نیاڑینا باتغاء اریرہ۔ چنانچہ
حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کہ اگر حکم کریتہ کسّس کسّس کن سجدہ کروس بغیر اللہ تعالیٰ غان
تو آمر (حکم) کریتہ نیاڑی ئے دا کہ سجدہ کروس خاوند (ارغ) کن تنا۔ رواہ الترمذی) **وَّبِمَآ
اَنْفَقُوْا** سببت ہمنا کہ خرچ کرینو۔ یعنے خاوندک باتغاء نیاڑیتا **مِنْ اَمْوَالِهِمْ** مالتان
تنا۔ کہ ہم تسّنو و نفقہ (خرچ) تسّنو و پوشاک (پچ) کرینو و دا ارودہ کرینو و پین قسم تا ہمدردی کرینو۔
فَالصّٰلِحٰتُ گڑا نیک بختا نیاڑیک **قٰنِتٰتٌ** فرمان بردار اریرہ۔ اللہ تعالیٰ تا و حقّ تی
خاوندا تا تینا کہ اوفتا حقّات ادا کیرہ **حٰفِظٰتٌ** حفاظت کروک اریرہ۔ ہم گڑا تا کہ واجب اریرہ
باتغاء اوفتا۔ دُن کہ ننگاک اوفتا و مالاک خاوندا تا و رازاک اوفتا و پردہ غاک خاوندا تا۔ و اندن حفاظت

کروکہ اَرہ حقات اللہ تعالیٰ نا، دُن کہ نماز وروچہ وپین عبادت آتا کہ لِّلْغَیْبِ غائبانہ۔ یعنے خاوندنا
غیر موجودگی تی او فتا ہر گرا نا حفاظت کیرہ۔ بِمَا حَفِظَ اللّٰهُ سببت ہمنا کہ حفاظت کرِن
اللہ تعالیٰ۔ او فتِ کن با تغاء خاوندنا تا او فتا۔ دُن کہ مہر و نفقہ وحفاظت او فتا و تکلیف نا مرّی او فتان
چنانچہ حضرت ابوہریرہؓ پاننگ کہ حضور علیہ السلام فرمائفن کہ "بہترینا نیاڑی ہموکہ ہر وقت نظر
کریس او راء خوش لگیک ہن و اگرا مر کریس اودے فرمان نادیک و ہر وقت غائب مسّس حفاظت کیک
تکن مال تینا و نفس تینا ولدا خوانا اَلرِّجَالُ الآیۃ۔ حضرت انسؓ پاننگ کہ فرمائیف حضور علیہ السلام
کہ نیاڑی ہر وقت پنچہ وقت نا نمازات خوانا و رمضان توء ناتینا تورہ وحفاظت فرج (یعنے ننگ نا)
تینا کرے و فرمان بردار یئے خاوندنا کرے، گڑا داخل مرے دروازہ غاتان جنت ناہرا دروازہ غان
کہ منشاء مرے اونا۔ روایت کرے دا ابونعیم۔ مہ ۹۹) وَالّٰتِیْ وہموسیاڑیتیان تَخَافُوْنَ خُلی سریے
نم خاوندا کہ نُشُوْزَهُنَّ بے فرمانی نا او فتا۔ کہ او فک بے فرمانی کیرہ فَعِظُوْهُنَّ گڑا وعظ کبوا او فتے۔
یعنے خلیفبوا او فتِ عذاب ان اللہ تعالیٰ نا وَاهْجُرُوْهُنَّ وجدا کبوا او فتے فِی الْمَضَاجِعِ بسترہ تیان۔
یعنے او فتون اسہ جاگہ بسترہ تی مفبو۔ مقصد او فتو جماع کپبو۔ بسترہ تی بجہ اتبوا او فتاء۔ حضرت عمر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاننگ ہچو نرینہ اس فائدہ ہر فیک گُہّس ایمان ان تننگان اللہ تعالیٰ غاء دُن کہ فائدہ
ہرفک نیاڑی ان خوش اخلاق او عادت نا، و مہربانا و زیادہ اولاد پیدا کروکان۔ و اندان فائدہ ہر فیک ہچو
نرینہ اس گہّس کفر کننگان اللہ تعالیٰ نا بدو فائدہ اس کہ نیاڑی سا بد اخلاق و تیز زبان (یعنے بائے
خلوکو) فائدہ ہرفک بد۔ و اندان پارِن حضرت عمر ابن الخطابؓ کہ نیاڑیک مسۃ قسم اَرہ (۱) نیاڑیس
پاکدامن، مسلمان، نرم مزاج، سخی طبع، و مہربان و زیادہ اولاد پیدا کروکہ اَرہ۔ مدت اِتک اہل تینا

مصیبتنا تا زمانہ تی وتہ مدت اِتک مصیبتاتِ زمانہ نا باتغاءِ اھل ناتنا۔ تودھنو نیا رہی کم خنوس اے مخاطب۔ (۲) ونیا رِیس اف داکہ اولاد پیدا کے۔ (۳) ونیا رِیس مکارہ و شوم کیک اودے اللہ تعالیٰ لِخ تی ھم بندغ نا کہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا وھر وقت خواھس کہ جلا کے اودے تو جدا کیک اودے۔ (رواہ ابن شیبہ والبیہقی ص ۹۹)۔ **وَاضْرِبُوهُنَّ** وخلبوا وفت۔ اگر بسترہ ناجلائی ان ھدایت متوس یعنی زیادہ خلپبو، ومون وخف ویامس وھڈ اتِ تا نقصان تفبو۔ حضرت جابرؓ پائک، حضور علیہ السلام ارشاد فرمائف خطبہ تی حجۃ الوداع نا۔ کہ خلبو خدا غان حق تی نیار یتا کہ نم اوفتے نکاح کرنرے امن تی اللہ تعالیٰ نا وحلال سمجھانرے ننگاتِ اوفتا پنت اللہ تعالیٰ نا۔ وارے نم کن باتغاءِ اوفتا اکہ لغت ترفپس بسترہ غاتِ نماپین کس سئتہ کہ مکروہ سمجہ اودے۔ اگر اوفتک کریرانداغلطی گڑا خلبو اوفتے خلنگس تہ سختو۔ وارے اوفت کن باتغاءِ نمارہ رزق اوفتا و پوشاک اوفتا جوانی اٹ۔ (رواہ مسلم)۔ مراد بے فرمانی ان بے حیاءُ کاریس کے یا فرض نمازس ترک کے۔ یا روچہ توپ یا غسل کپ رجاعان پد یا حیضان پد) گڑا حقدار مریک خلنگ نا واسطئتہ ادب نا۔ **فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ** گڑا اگر فرمان برداری کریر نما۔ گڈ اس بے فرمانی ان **فَلَا تَبْغُوا** گڑا طلب کپبو **عَلَيْهِنَّ** باتغاءِ اوفتا **سَبِيلًا** بچو کسرہ س۔ تکلیف تننگ نا۔ **إِنَّ اللَّهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **كَانَ** ارے **عَلِيًّا** بلند **كَبِيرًا** ۝ نہایت بلن۔ یعنی تنا ما تمتا تا ظلم کپرے، اللہ تعالیٰ غان خلیرے کہ اود بھاز بلند و بلوڈ اتس ارے کہ نم سزا ترو۔ حضور علیہ السلام ان حضرت ابن زمعہؓ روایت کرنے جلد خلپ کتس نم ان عیال تنا دن کہ جلد خلیک مہ تنا پدان جماع کے او رہتون اخر تی دِ نا۔ (متفق علیہ)۔ حضرت معاویہؓ ھرف یا رسول اللہ ﷺ! انت حق ارے زائفہ نا باتغاءِ ارہ (ارغ) نا؟ حضور علیہ السلام پارے داکہ خوراک اِتہ اودے ھر وقت ضرورت مس

وپوشاک کہ اودے ہر وقت ضرورت مس وخلپ مون تی اونا وبد پاپ وجاتی کپ بغیر اراان۔ (روایت
کرے دادے احمد وابوداؤد وابن ماجہ)۔ حضرت ایاس مار عبداللہؓ ناپائک کہ فرمائف رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم خلپبو چھوکریتِ اللہ تعالیٰ نا (مراد، عیالاک) اریر۔ گڑا بس حضرت عمرؓ حضور علیہ السلام نا خدمت تی
پارے غالب مسّر نیار ریک باتعاء خاوندا تاتنا۔ گڑا رخصت تس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) رخصت
تس خلنگ کن اوفتا۔ چنانچہ بلوجما عتس نیار ریتا بس اراتی حضور علیہ السلام نا۔ شکایت کریر خاوندا تاتنا۔
گڑا حضور علیہ السلام فرمائف، بیشک بس حرم تی محمد (صلی اللہ علیہ سلم)، نا جماعتس بلو نیار ریتان، شکایت
کرے خاوندا تان تنا۔ توحضور علیہ السلام فرمائف "اَفس اَدے نا انسانا کہ جوانگا نما۔ یعنے نما مسلمانا تا۔
(رواہ ابوداؤد وابن ماجہ والدارمی)۔ حضرت عائشہؓ پائک حضور علیہ السلام فرمائف بازجوانگا نما جوانی
کروک ارے عیال تون تنا، وای جوانی کروک ارسٹ عیال تون تنا۔ (رواہ الترمذی ص۱)۔ **وَإِنْ خِفْتُمْ**
واگر خلی سرے۔ اے حاکماک یا اے وارثاک! **شِقَاقَ** جھگڑہ نا **بَيْنِهِمَا** نیام تی اوفتا۔ یعنے اراہ و
زائیفہ ناکہ تین پہ تین تون تہوفس **فَابْعَثُوا** گڑا راہی کبو۔ طرفا انخا وندا تا **حَكَمًا** منصفس۔ عاقل
بالغ، شریف، عادلس مرے **مِّنْ أَهْلِهِ** خاندا نان تریننا۔ واندن رائی کبو طرفانیار ریتا بندغس
پین **وَحَكَمًا** ومنصفس۔ عاقل، بالغ، عادل **مِّنْ أَهْلِهَا** اہلان نیار ریتا۔ منصفات کن اہل نا
قید ذرہ تعارف ناخاطران ارے وگرنہ بیگانہ غاتا منصفی ہم جائز ارے گڑا منصفاک اریر کہ قصوردنا
طرفان ارے۔ توہر کس نا قصور مس اودے اصلاح کن مجبور کیر **إِنْ يُرِيدَا** اگر ارادہ کریر۔ اراہ و
زائیفہ **إِصْلَاحًا** خیرخواہی نا تین پہ تین تون **يُوَفِّقِ اللَّهُ** توفیق اتک اللہ تعالیٰ **بَيْنَهُمَا ط**
نیام تی اوفتا۔ یعنے شاغک وبتک نیام تی اوفتا محبت ودوستی۔ **إِنَّ اللَّهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **كَانَ** ارے

عَلِیْمًا دانا **خَبِیْرًا ۝** نہایت باخبر۔ گہا اجر اِتیک اوفتے عوض تی اتفاق نا اونتا۔ **وَاعْبُدُوا اللّٰہَ** وعبادت کبو اللہ تعالیٰ نا۔ مراد عبادت آن عاجزی پیش کبو و فرمان برداری دبو و اللہ تعالیٰ ءِ عبادت نا حقدار سمجھبو۔ اندا خاطران اوہتون شرک کننگان منع کرے و پارے **وَلَا تُشْرِكُوا** و شرک کپبو **بِهٖ شَيْئًا** اوہتون ہچو گراس۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان بغیر پنان نفع و نقصان سمجھے پبو۔ **وَبِالْوَالِدَيْنِ** و لمّہ باوہ تون۔ کبو۔ **اِحْسَانًا** نیکی۔ و اوفتے "اُف" نا لفظ ہم پاپبو۔ حضرت معاذؓ پائک وصیت فرمائسُن حضور علیہ السلام دہ کلمہ (رہیت) نا، فرمائفے کہ "شریک کپیس اللہ تعالیٰ تون و اگرچہ قتل کننگس یا ھشنگس، و بے فرمانی ءِ والدین (یعنے لمہ باوہ) نا کپیس و اگرا مر (حکم) کیرہ داکہ پیش تمس اھلان و مالان تینا، الحدیث۔ (رواہ احمد ص ۲۳۸) **وَبِذِي** و خواجہ تون **الْقُرْبٰى** قرابت نا۔ یعنے قریبات تون نیکی کبو۔ حضرت سلمان ابن عامرؓ پائک فرمائسُن رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم "خیرات مسکینے تننگ اسہ درجہ اس تخک، و رشتہ دارے تننگ صدقہ و رشتہ داری (یعنے ار درجہ) شمار مریک۔ **وَالْيَتٰمٰى** و یتیمات تون احسان کبو **وَالْمَسٰكِيْنِ** و مسکینات تون احسان کبو۔ حضرت ابو امامہؓ پائک حضور علیہ السلام ارشاد فرمائسُن "ہموینا غس مسح کرے کا تو (یعنے خوشکا دو) ءِ تینا سرہ غا ءِ یتیم سنا، خاص رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا، گڑا مریک او ہن مقابلہ تی ہر پڑہ نا اونا دہ نیکی۔ و ہر کس کہ احسان کرے یتیم ستون کہ اوہتون اس، تو اِٹ و اود (یعنے ہمو شخص) جنت تی اسہ جاگہ مرون، دن کہ دا ار اورہ (یعنے پھینی نک) آریر۔ ذرہ اس جتا تورے اوفتے۔ (رواہ البغوی ص ۱۰۳ المظہری)۔ **وَالْجَارِ** و ھمسایہ تون۔ احسان کبو۔ ہمو ھمسایہ تون کہ **ذِي الْقُرْبٰى** خواجہ خرکی نا۔ یعنے قریب رشتہ داری ات یا ھمسایہ گری ات **وَالْجَارِ** و ھمسایہ تون احسان کبو۔ کہ ہمو ھمسایہ **الْجُنُبِ** مرّ آرے۔ یعنے

رشتہ داری یا ہمسایہ گری ات مرا اَرے۔ حضرت جابرؓ ابن عبداللہؓ پائک، فرمائیف رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
ہمسایہ مسہ قسم اَرے۔ اسِ ہمودے کہ او نا مسہ حقوق اَریر، حق ہمسایہ گری نا، وحق سیالی نا وحق اسلام نا۔
اِرٹ میکو ہمودے کہ اودے حق ہمسایہ گری نا وحق اسلام نا اَرے۔ مسٹمیکو ہمودے کہ اودے صرف ہمسایہ گری نا
حق اَرے۔ اود مشرکا ہمسایہ اَرے اہل کتاباتان۔ روایت کرے دادے الحسن ابن سفیا والبزار)۔ بی بی عائشہ رضی اللہ
عنہا پائک کنا اِرا ہمسایہ اَریر، ای ہرا اسٹے تا تحفہ اِتو؟ تو حضور علیہ السلام پارے ہرا سٹ کہ خرا اَرے اوفتیا۔
(رواہ البخاری)۔ وحضرت ابوذرؓ پائک، پارے حضور علیہ السلام ہر وقت کریس بیدیر یعنی سالن، شوروا۔
گرا زیادہ کرک اودے ورتیف ہمسایہ غاتینا۔" رواہ مسلم)۔ وحضرت ابن عمرؓ پائک، رسول اللہ صلے اللہ ع ۵ انت
علیہ وسلم فرمائیف ہمیشہ اس جبرئیل علیہ السلام وصیت کریکہ کن ہمسایہ نا بارہ اٹ، تا کہ ای گمان کریٹ
کہ میراث تی شریک کروء اودے۔ (رواہ البخاری)۔ **وَالصَّاحِبِ** وسنگت تون **بِالْجَنْبِ** پھلو نا۔
یعنی مسافری تی سنگتات تون احسان کر۔ و شاگردات تون و عیالات تون ہم احسان کر۔ **وَابْنِ السَّبِيلِ**
و مار تون کسر نا۔ یعنی مسافر و مہمان و طالب العلم و مجاہد و مبلغ و تبلیغی اجماعتات تون احسان کر۔
حضرت ابو شریح الکعبیؓ پائک بیشک رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فرمائیف ہر کس کہ ایمان ایسنے اللہ پا کائے
و دائے آخرت نا، گرا بایدے کہ احترام کے مہمان نا تینا اسِ نن و دِ ئس، و مہمانی مسہ دِ سکان اَرے،
مسہ دِان پد مہمانی ہمدردی، صدقہ خیرات شمار مریک، مگر مہمان جائز اف دا کہ رہنگہ بزد تی میزبان نا
تا کہ اودے تکلیف اِتہ۔ (بخاری ومسلم)۔ حضرت ابوہریرہؓ پائک، فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہر کس کہ ایمان ایسنے اللہ تعالیٰ غائے و دائے آخرت نا، گرا بایدے کہ عزت اِتہ مہمان تینا، وہمو کس
ایمان ایسنے اللہ پا کائے و دائے آخرت نا گرا تکلیف تِف ہمسایہ تینا، وہمو شخص کہ ایمان ایسنے اللہ تعالےٰ

غائے ودائے قیامت ناگو اپائہ جوان ایت (ہیت) یا چپ کے۔ (متفق علیہ)۔ **وَمَا مَلَكَتْ** وھمو کس ستون مالک مسٹ **اَيْمَانُكُمْ** دوکے نما۔ کہ مہ وچھوکریکو۔ او فتون احسان کبو۔ و اندن حیوانات تون احسانکبو۔ حضرت ابوھریرہ رضی پائک کہ فرمائیف حضور علیہ السلام کہ مہ خوراک و پوشاک تیننگہ و اوران کبنوکاریو ھلپ۔ (رواہ مسلم)۔ وحضرت ابوذر رضی پائک، فرمائیف حضور علیہ السلام کہ ایلمت نما کرینے اللہ تعالیٰ ماتحت نما دوتا، گڑا ھموکس سنا کرینے اللہ تعالیٰ ایلم انا ماتحت، بایدے کہ خوراک کنفہ وپوشاک بیرفہ ھمودس کہ تینٹ کنک وبینک، وتکلیف تف اودے کاریم ستی بلوکہ اراٹے غالب مرے۔ واگرکاریس سختومس تومدت ایتہ اودے (متفق علیہ)۔ وحضرت ابوھریرہ رضی پائک حضور علیہ السلام فرمائیف کہ ھروقت کہ تیار کرے نمرکن خادمس خوراکس وحالانکہ ھموخوراک نا گرمی دمولہ نا تکلیفات برداشت کرے، گڑا بایدے کہ اودے تین تون تولفہ وکنے او ہتون اوار خوراک، واگرخوراک مچٹ اس گڑا تخہ دوا اونا اسہ ارا القمہ (بالخو)۔ (رواہ مسلم)۔ حضرت ابومسعود انصاری رضی پائک کہ ای خلکتہ مٹس تنا، گڑا بنگٹ بجان تنا اوارس، "اے ابامسعود رضی! اللہ تعالیٰ زیادہ طاقتور ارے باتخاء نا، ن ان نی اھاء اریس، گڑا ای چک خلکت کہ ناگھان حضور علیہ السلام۔ تو ای پاریت ازاد ارے واسطئت اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمایف "اگر ازاد کتویسہ اودے توھشا کہ ن خاخر، یا رسینگا کہ ن خاخر دوزخ نا۔ (رواہ مسلم)۔ وجابر رضی اللہ عنہ پائک، فرمائیف حضور علیہ السلام مسہ قسم نا اخلاق ارکہ نرمی کیر ضعیفات تون، وشفقت کیروالدین تون احسان کیر مئت تون، گڑا اسان کیک اللہ تعالیٰ اوہکن حق اونا وداخل کیک اودے جنت ٹی۔ (رواہ الترمذی)۔ اسہ بندغس ھرف" یارسول اللہ! اخس وار خادمان معاف کین؛ تو حضور چپ کرے۔ تامسہ وار سوال کرے، تو حضور علیہ السلام فرمائیف ٢

معاکبوا وران روزانہ (ہردے ہفتاد وار. رواہ الترمذی)۔ وجا نا وراتون احسان کب۔ حضرت سہل رض ابن
حنظلہ پائیک کدرنگا حضور علیہ السلام اچ سان کہ ملاّ سس بج اونا پن تون، گرا پارے خلبو خلق تعالیٰ غان حق تی دابے زبانا
حیوانا تا، توسوار مبوا ورائے جوانی اٹ والبوا و دجوانی اٹ۔ روایت کرے دادے ابوداؤد)۔ حضرت ابوہریرہ رض
پائیک پارے حضور علیہ السلام بلہ معلوم کیو نو شریراتان نمارہ کنیک تنہا ودرہ خلیک مئے تینا و منع کیک بخشش
لے
تینا۔ روایت کرے دادے رزین)۔ حضور علیہ السلام پارینے ہروقت خلک است نوان خادم تینا تو خادم پن اللہ تعالیٰ
تا پیش کرے توم کبودوت تینا تکلیف تننگان اونا۔ رواہ الترمذی) ص۱۰۵۔ **اِنَّ اللّٰہَ** بیشک اللہ تعالیٰ
لَا یُحِبُّ دوست توپک **مَنْ کَانَ** ہموکسس کہ اس **مُخْتَالًا** متکبر۔ کہ احسان کننگان متدرجہ
بالا حضرتا تا تکبر کریک و اوفتا طرفا شفقت توجہ کتوک۔ **فَخُوْرًا** ○ زیادہ فخر کروک۔ حضرت ابوہریرہ رض
پائیک پارے حضور علیہ السلام ناگہان اسہ بندغس فخر کریک اراریشمی چادر یعنے خیری تے تی و خوش بس اودے
نفس اونا کہ فورا اغرق کننگا زمین تی کہ آواز کرسا اندا زمین تی ہنوتا دسکان قیامت نا رالمظہری ص۱۰۵)۔
وحضرت ابن عمر رض پائیک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ نظرت رحمت نا ہر پک طرفا ہمو بندغ ناکہ
کرکہ پوشاکے تینا زمینت تکرنا وجہان رمتفق علیہ)۔ حضور علیہ السلام پارے اللہ تعالیٰ وحی کرنے طرفا کنا
داکہ عاجزی کیرے ختیٰ کہ کسس پین کسسا فخر کپ ونہ باتغاء کسسنا ظلوکہ۔ رواہ مسلم)۔ حضرت جابر ابن عبداللہ رض
روایت کیک کہ حضور علیہ السلام فرمائیف اے جماعت مسلمانا تا! خلبوا اللہ پاکان، بیشک خوشبو جنت نا خننگک
منزلان ہزار سال نا و بیشک جنت نا خوشبوئے خنپک بے فرمان والدین [۱] ربا وہ لمۃ نا و نہ کاٹ کروکہ مرے
رشتہ دارتا ونہ پیرنگا زانی [۳] ونہ آزار تروکہ [۴] ہمسایہ نا فخر کروکا۔ و بیشک تکبر لائق ارے رب العلمین کن۔
الحدیث۔ رواہ الطبرانی) **اِلَّذِیْنَ** ہموکسا کہ **یَبْخَلُوْنَ** بخیلی کیرہ۔ ہم گراتا کہ واجب ارہ باتغاء اوفتا

ادائی ہموگراتا **وَيَأْمُرُونَ** و امر کیرہ **النَّاسَ** بندغاتے **بِالْبُخْلِ** بخیلی نا۔ تو انتد نا کسّاک حقدار اریر عذاب نا۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت ابن عباسؓ و ابن زیدؓ پارہ نازل مس حق تی کردم[1] ابن زید و حیی[2] ابن اخطب و رفاعۃ[3] ابن زید ابن التابوت و اسامۃ[4] ابن حبیب و نافع[5] ابن ابی نافع و بحری[6] ابن عمرو نا کہ یہود اسر، بسرہ انصارا تا و ملاّرہ او فتون، گڑا پاریرہ انصاراتے کہ خرچ کپبو مالتے تیناکہ نن خلینہ کن محتاجی نا و تو تپڑے انتس مریک۔ (رواہ ابن اسحاق)، و علم نا پوشیدہ کننگ یعنے دھلنگ ہم سخت گناہ ارے

وَيَكْتُمُونَ و پوشیدہ کیرہ **مَا آتَاهُمُ اللَّهُ** ہمو دس تسنے او فتے اللہ تعالیٰ **مِنْ فَضْلِهِ** مہربانی ان تینا۔ یعنے مال یا علم۔ گڑا پوشیدہ کیرہ نعمتاتے اللہ تعالیٰ نا **وَأَعْتَدْنَا** و تیار کرسن **لِلْكَافِرِينَ** و اسطیٰ کافراتا **عَذَابًا** عذابس **مُهِينًا** ۝ خوار کروکو۔ یعنے دوزخ تی خوار و ذلیل مریرہ بخیلاک۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ روایت حضور علیہ السلام ان کیک، داخل مفک جنت تی دھوکہ باز و غدار و فتنہ باز۔ و نہ بخیل و نہ احسان کروکہ۔ (رواہ الترمذی) کہ احساناتے تینا باربار یادکہ و منت تخہ تروکا تا تینا۔

وَالَّذِينَ و ہموکسّاک۔ **يُنْفِقُونَ** خرچ کیرہ **أَمْوَالَهُمْ** مالتے تینا **رِئَاءَ** نشان تننگ کن **النَّاسِ** بندغاتا۔ یعنے خرچ کیرہ تاکہ مخلوق خنہ اوفتے و تاکہ پارفلانی دن سخی ارے، و دن براما و یا سانگاء، یا سنتاء یا پین گراتے کن، دن کہ نمائشاتے تی یا بلا بندغاک دعوتاتے تی تینا پن کن ڈھل و ساز و شعر گوئی و غیرہ گناھتے تی خرچ کیرہ۔ **وَلَا يُؤْمِنُونَ** و ایمان ہتپس **بِاللَّهِ** اللہ پاکاء **وَلَا بِالْيَوْمِ** و نہ دغاءے **الْآخِرِ** آخرت نا۔ حضرت ابوھریرہؓ پاءک پارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایفن کہ ای بے پروا اریٹ شریک کروکا تا شرکان، و ہمو شخص عمل کرے و عمل تی تینا شریک پین کسس کرے الوہ اودے و شرکہ اونا۔ یعنے ہمو عمل نا تینا مفاد و مقصد ہمو غیر ان طلب کہ۔ (رواہ مسلم) **وَمَنْ يَكُنِ**

وہموکسّس کن مریٔ الشّیطٰن لہٗ شیطان او رہن قریناً سنگت۔ یعنی دوست فسآء گڑا بد اریٔ قریناً ○
سنگتی کننگت۔ یعنے تینتون سنگت ورفیق کیک اُدے خاخرتی وماذا علیھم وانت تکلیف اریٔ باتغاء
اوفتا لو اٰمنوا اگرایمان ایسرہ باللّٰہ اللہ پاکاء والیوم ودغاءٔ الاٰخر اخرتٹ ناوانفقوا
وخرچ کریرہ۔ حاصل کننگ کن رضامندی اللہ تعالیٰ ناو امیدکن ثواب بازنگا ناکہ خرچ فی سبیل اللہ تی
دہ ان تاھفت صدا سکان بلکہ زیادہ نوشتہ مریک مما ھمو مالس کہ رزقھم اللّٰہ رزق تسّنے
اوفتے اللہ تعالیٰ۔ تو ایمان اترنگ ویقین کننگ وخرچ کننگ بازبھترمسّک اوفتےکن بجائے ریانا وبخیلی نا
وکان اللّٰہ وارے اللہ تعالیٰ بھم اوفتان یعنے حقیقتان اوفتا علیماً ○ واقف۔ یعنے چائک کہ اوفتے
اوفتا عمل ناجزائے ایتک اِنّ اللّٰہ بیشک اللہ تعالیٰ لا یظلم ظلم کپّک مثقال مقدارتہ ذرّۃٍ ج
ذرّہ سینا۔ یعنے ھمودس کہ تیار کرینے اللہ تعالیٰ کافراتےکن عذابات خوار کروکا تو اللہ تعالیٰ نا عدل اریٔ نہ ظلم۔
بلکہ نہ کننگ عذاب اوفتے باوجود نقصان کننگ اوفتا حقوقات دن کہ ھلنگ توحید ناوعبادتا تا وحقوقا
والدین ربا وہ لمہ نا کہ اوفت دنیاتی جلد گرفتار کپک، تو اللہ تعالیٰ نا عدل نا نشانی اریٔ کہ شاید کسّس تا
توبہ کے وایمان اترے گڑا ابدی عذابان خلاص مریک۔ حضرت ابوسعید خدریؓ پائک فرمائیفے حضورعلیہ السلام
ھروقت خلاص مسّہ مومناک خاخران وباامن مسّر، گڑا جھگرہ کیرہ حق تی ھموا یلُم تا تینا کہ داخل مسّنودوزخ
تی پارہ لے ربّ تعالیٰ ! نتا ایلمک اسّر کہ نمازخوانارہ تن تون، وروچہ توریرہ نن تون، وحج کریرہ نن تون۔ گڑا
ارشاد فرمائیفک اللہ تعالیٰ ھنبو پیشن کبو ھموکسّس کہ چائسّہ اوفتیان۔ گڑا بریرہ چارہ اوفتے تسکلا تاء اوفتا
کہ کُتنے خاخر صورتا تے اوفتا گڑاس اوفتیان گودا تا شیفسکان گرفتار خاخرنا وگڑاس بیدی تسکان گرفتا
اریر۔ گڑا پیشن کیرہ اوفتیان وپارہ اے ربّ تعالیٰ نما! بیشک پیشن کرین ھمودسینا کہ حکم تسّس ننے، تو اللہ تعالیٰ

پائِک اوفتے ہنب پیشن کبو ھموکسات کہ اوفتا است تی دینار نا مقدارت ایمان ارے یا نیم دینار س ارے، الحدیث۔
پدان فرشتہ غاک و انبیاء علیہم السلام کہ و مؤمناک سفارش عام طور کیرہ، ولدا ارحم الراحمین تینا دست قدرتت
پیشن کیک ھمو انسانات کہ ھرگز نیکی نا کاریم کتنو۔ ھتدن ھشنگان کہ پوغ مسنو، گڑا اوفتے آب حیاتی غسل
تننگک، چنانچہ مروارید ان بار چمکرہ و لخ تی اوفا نشانی مروئے کہ "ازادا کو اللہ تعالیٰ نا"۔ گڑا پائنگک اوفتے کہ
داخل مبو بہشت تی و طلب کبو انتس کہ نما منشاء مرے، گڑا پارہ لے ربؐ! انتس طلب کین تمام قسم نا نعمتاتے
نئے غاء بخشناس۔ الحدیث۔ گڑا اللہ تعالیٰ فرمائیک کلان زیادہ کنا رضامندی ارے نو غاٹے کہ آئندہ ھرگز ناراض
مفرہ یعنی مروفت ابدی (رواہ البغوی)۔ و پین روایت بریک کہ اسہ شخص سینا گناھک نود و نہ طومار مر
مقدارت نظر نا مرورو او نا نیکی صرف اسہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ مروئے۔ تووزن تی اللہ پاک نا پن
وزن دار مروئے، گڑا بخشنگوئے مہربانی آت اللہ تعالیٰ نا۔ فللہ الحمد۔ وَإِن تَكُ و اگر مرے حَسَنَةً
نیکی اس۔ مقدارت ذرہ سینا يُضَاعِفْهَا دوچند کیک ھمودے۔ ھزارھا درجہ۔ حضرت ابوھریرۃؓ پائِک بنگت
حضور علیہ السلام آن فرمائیفکہ بیشک اللہ تعالیٰ دوچند کیک اسہ نیکی ئے لکھا درجہ تسکان۔ رواہ ابن جریر
وَيُؤْتِ و ایتک مِن لَّدُنْهُ بزدان تینا أَجْرًا ثواب عَظِيمًا ۝ بھاز بلو۔ یعنی
انسان نا عملان ھزارھا درجہ زیادہ ثواب اودے ایتک تینا فضلت۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پائِک ھروقت
مریک دے قیامت نا جمع کیک اللہ تعالیٰ اولین و اخرینات، پدان اعلان کیک کسس کہ مطالبہ کے حقات
تینا ظالم آتیان، گڑا ترفینگک ظالم و بریک مظلوم ھلیک حق تینا، گڑا خوش مریک داکہ ھموس حق
اونا باتغاء یا وہ نا یا فرزندا ئے اونا یا زائیفہ غائے اونا یا ایلمائے اونا، گڑا ھلیک اوران اگرچہ حق مر
چنکوس یا بلوس۔ تصدیق دا نا کتاب اللہ تی موجود ارے۔ گڑا ھروقت اف کننگہ صورتی گڑا سوال

کننگ پک بیامرتی اوفتا۔ رشتہ و قرابت نا و نسب و شرافت نا۔ چنانچہ ظالم نا نیکیک ختم مریرہ و لداَ
مظلوم نا بدیت او نا ذمہ غائے کیرہ پدان رقعس لکھرہ او رکن طرفائے خاخر نا۔ تا کہ خاخرتی داخل
کیرہ اودے۔ رواہ البغوی ضیا۔ **فَكَيْفَ** گڑا انت حال مروئے۔ بے فرمانا تا کہ حقوقاتِ اللہ تعالیٰ نا
و حقوقاتِ انسانا تا ادا کتنو **اِذَا جِئْنَا** ہمو وقت اترنہ **مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ** ہر ہر امتان **بِشَهِيْدٍ**
شاہد۔ یعنی پیغمبر علیہ السلام ہمو امت نا تا کہ گواہی ایتہ بابتغاء او فتا کہ انت عمل بیکو یابد و کرینو و
پیغمبر نا تصدیق کرینو یا تکذیب۔ یعنی حکم او نا منانو یا نہ۔ **وَجِئْنَا بِكَ** و اترینہ نے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
عَلٰى بابتغائے **هٰٓؤُلَآءِ** دافتا۔ یعنی بابتغائے امت نا نا **شَهِيْدًا** ۝ گواہ۔ یعنی حضور علیہ السلام
انبیاء علیہم السلام تا و تینا امت نا بابتغائے شاہد مریک کہ انبیاء علیہم السلام اک پیغام اللہ تعالیٰ نا
رسیفینو تینا امتا تاء۔ چنانچہ دانا تفصیل سورۃ البقرہ ٹی گدرینگا۔ **يَوْمَئِذٍ** اندادے یعنی اینو نادے
يَوَدُّ دوست تورہ **الَّذِيْنَ** ہموکسااک **كَفَرُوْا** کفر کرینو **وَعَصَوُا** و بے فرمانی کرینو
الرَّسُوْلَ رسول نا۔ یعنی انبیاء علیہم السلام تا مخالفاک دوست تورہ **لَوْ تُسَوّٰى** کاشکے برابر
مسکہ **بِهِمُ** اوفتون **الْاَرْضُ** زمین۔ یعنی زمینان بارمش مسنہ کہ تنے غاء ہچو عذابس بتوکہ۔
حضرت الکلبی پائک ہمو وقت اللہ تعالیٰ پائک چھارپایہ غات و چکات و زندہ غات و جوجکات مبومش،
گڑا مریرہ زمین تون برابر۔ یعنی نیست و نابود مریرہ، تو اندا وقت تمنا تخرہ کافراک، اے تنا بد قسمتی مسنہ
مش و برابر مسنہ زمین تون دن کہ حیوانا ک مسنہ، گڑا خاخر تا ابدی عذاتان خلاص مسنہ دن کہ اوفک
نجات خنار۔ **وَلَا يَكْتُمُوْنَ** و پوشیدہ کتنگ کپسہ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ غان **حَدِيْثًا** ۝ ع
ہینس۔ یعنی ہچو رازس اوفتا دھکنگ مفک بلکہ تمام اندرونی و بیرونی عملاک اوفتا پاش مریرہ تا کہ

وقف النبی علیہ السلام

ع ۹ ۶ ۳

تمام کائنات نا او بروتی شرمندہ مریر۔ **شان نزول:۔** حضرت علیؓ پائک دعوت کرے کنکن حضرت عبداللہ ابن عوفؓ و خوراک و شراب کنفے ننے ھموقتسکان شراب حرام الو، تو نماز شرو مس کنے مون تی کریر، اِی خواناٹ قُل یٰایُّھا الکٰفِرُوْنَ ۝ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ کہ "لا" "لَا اَعْبُدُ" نا حذف کریٹ یعنے خوان توٹ، گڑا نازل مس یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ اے ہم کسّا کہ! اٰمَنُوْا ایمان تسنرے لَا تَقْرَبُوْا خُڑک مفبو۔ یعنے کیب مفبو الصَّلٰوۃَ نمازان وَاَنْتُمْ وحالانکہ نم۔ اسُرے سُکٰرٰی نشہ تی۔ یعنے نشہ نا حالت تی نماز خوانپبو۔ حَتّٰی تَعْلَمُوْا تاکہ چائبو۔ مَا تَقُوْلُوْنَ ھمو دس پارے۔ یعنے ھوش و سمجھت نماز خوانبو تاکہ چارے صحت و غلطی ئے تینا نماز نا۔ بی بی عائشہؓ پائک، فرمائفے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ھر وقت گداّ یعنے تغ ھرف اسٹ نما حالانکہ او نماز خواکہ گڑا خاچہ تاکہ تغ یعنے گہاّہ کائہ اوران، انتے کہ ھر وقت نماز خوانکہ تغی اس داکہ استغفر اللہ خوانہ تو کرنگ تروء نفس تینا۔ متفق علیہ۔ **فائدہ:۔** ایات شریفہ غان معلوم مس کہ انسان اسُت تینا طر فائے معنے تا قرآن پاک ناکہ و بیہودہ غا خیالاتان تینے پرھیزکہ۔ وَلَا جُنُبًا و نہ حالت ئی غسل نا۔ یعنے غسلی مسُرے انت طریقہ سنت گڑا نمازان خُڑک مفیرے۔ اِلَّا مگہ عَابِرِیْ گدرنگوک اسُرے سَبِیْلٍ کسر نا۔ یعنے قریب مفبو نمازان دران حالیکہ غسلی اسُرے۔ بغیر ھو صورتان کہ سفرٹ تی اسُرے، گڑا حالت تی جنب نا تیمم کبو نماز خوانبو۔ **شان نزول:۔** حضرت یزید ابن حبیبؓ پائک کہ انصارا تا اراتا دروازہ غاک مسجد شریف مدینہ ناتون متصل اسُرہ، ھر وقت غسلی مسُرہ و دیر متوکہ او فتون وپین کسہ الو بغیر مسجد شریف نا تہ اس گڑا نازل مس وَلَا جُنُبًا اِلَّا عَابِرِیْ سَبِیْلٍ۔ کہ گدرونگوک مریر کسران، گڑا حالت تی غسل نا جائز مریک۔ بعض عالما تا نزد تی بغیر تیمم ان گدرینگہ و بعض نا نزد تی تیمم کہ گدرینگہ۔ واللہ اعلم بالصواب۔ حَتّٰی تَغْتَسِلُوْا ط تاکہ غسل کیر۔ یعنے نماز خوانپبو حالت تی غسل نا تاکہ غسل کتنرے، ھر وقت کہ غسل کریرے و

وپاک مسُّرے گڑا نماز خوانبو۔ (صم ۱۱۶)۔ **وَاِنْ كُنْتُمْ** واگر مسُّرے **مَّرْضٰى** بیمار **اَوْ عَلٰى سَفَرٍ**

یا باتِغاءِ سفر نا۔ یعنی مسافر اَسُّرے۔ **اَوْ جَآءَ** یا بس **اَحَدٌ** اسِتّس **مِّنْكُمْ** نُم اَن۔

مِّنَ الْغَآئِطِ قضاءِ حاجتان۔ یعنی گندگی و پائخانہ غان و مُلنگان **اَوْ لٰمَسْتُمُ** یا دُوخلکرے۔

یعنی جماع کریرے **النِّسَآءَ** نیاڑیت۔ یعنی زائیفہ غاتِ تون تِنا۔ **مسئلہ**:۔ ابوحنیفہؒ نا نزدتی جماع مُرادے

واَمام شافعیؒ وامام مالکؒ نا نزدتی دُوخلنگ مُراد اَرے۔ **مسئلہ**:۔ جماع ان مقصد شرم ننگاک بغیرِ

پردہ غان اسِہ جاگہ لگِّہ خواہ منی نازل مرے یا مف غسل واجب مریک۔ **فَلَمْ تَجِدُوْا** خنتوڑے

مَآءً دیر۔ یعنی قادر متویرے باتِغائے استعمال کِننگ کِن دیر نا۔ مثلاً دیر ملتو۱ یا مرّاس۲ یا بہاز شیف اَس۳

کِہ سامان کشِنگ نا اَلّو یا بہاز بُرز اس۴ لکِنگ کتو کہ یا کم اَس دیر۵ یا خوف اس۶ مرض زیادہ مننگ نا یا

دُزّا تا یا درِندہ غاتا یا قافلہ نا ہننگ نا یا دُوالّو اودے یا پین عذر اس پیش مس۷۔ **فَتَيَمَّمُوْا** گڑا تیبو کبو

یعنی تیمم کیو۔ **صَعِيْدًا** مِشتاءِ **طَيِّبًا** پاکنگا۔ یعنی صاف و پاک مِشتاءِ تیبو کیو **مسئلہ**:۔ ہر توکا

دُوتِ مِشتاءِ خلبو ولدا اوفتِ چِنڈ بُومونا ءِ مسح کبو وارہ ۲ میکوبار دُوتِ خلبو ہر توکا دُوتِ سُر و شکا تِسکان

مسح کیو۔ چنانچہ ارشاد اَرے **فَامْسَحُوْا** مسح کیو **بِوُجُوْهِكُمْ** مون تے تِینا۔ اوّلیکوبار۔ و مسح کبو

وَاَيْدِيْكُمْ و دُوتِ تینا۔ ارٹ میکو بار **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **كَانَ** اَرے **عَفُوًّا** معاف

کروکہ۔ کہ آسان کرے تو کن دینِ نما و رخصت تِس نِو تیبو نا **غَفُوْرًا** ○ بخشندہ۔ کہ معاف کرے مُست نا

نمازاتِ کہ حالت تی شراب خوری نا ادا کریرے مُست نازل مننگان دا آیت نا۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت ابنِ

عباسؓ پابِک رفاعہ مارِ زید مار التابوت نا اس رئیساتان یہود اتا، وہر وقت ہیت کرکا حضور علیہ السلام تو

تو چوت کریکہ زبانِ تینا و پارے کہ داتگ کہ خف تِینا اے محمد صلعم! تاکہ نے سمجھایفن، پدان طعنہ خلکہ اسلاما

وعیب تخاکہ اسلام ءِ گہ انازل مس دا آیت۔ اَلَمْ تَرَ ایا خنتوس یعنی ہر توس۔ اے نبی علیہ السلام یا اے

ہر فرد مخاطب اِلَى الَّذِيْنَ طرفاء ہم کسا تا اُوْتُوْا تننگان نَصِيْبًا حصہ اس مِّنَ الْكِتٰبِ

کتابان۔ مراد کتابان تورات اے کہ زبانی خواننگ انا۔ باقی مقصد تا سجھی پسہ و اسنت عمل کپسہ اراسے۔

يَشْتَرُوْنَ ہلرہ۔ یعنی یہود اک وگمراہ انسا تاک۔ الضَّلٰلَةَ گمراہی ئے۔ یعنی انکار کرہ نبوت نا

ومسخرہ کرہ اسلام ئے۔ مقابلہ ٹی ہدایت ناکہ افت قدرت ئس کہ حضور علیہ السلام نا اطاعت

اختیار کرسہ وَيُرِيْدُوْنَ و ارادہ کرہ۔ یہود اک وگمراہ انسا تاک اَنْ تَضِلُّوا داکہ گمراہ

مرے نومسلما تاک۔ السَّبِيْلَ ۝ کسر ان۔ حقنگا کہ اسلام ءِ۔ طرفاء باطل ناکہ کفرے۔ یعنی

تحقیق خناس و چائسس دشمنی ئے افتا تنتون ومسلما نات تون باوجود علم نا افتا کہ نبی حق نا زیہا

ارس۔ گڑا خلیف افت طاقتان اسلام ناکہ افک سخت ترین دشمن ارے نما کہ ارادہ کرہ کہ نم حقان

چپ کرو و گمراہا کسہ نشان اترکہ باعث ہلاکت نا ارے۔ گڑا افتان ہچ امو مرسس کن تنا خیرخواہی نا امید

تخپبو۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ اَعْلَمُ چائک ارے بتوان۔ بِاَعْدَآئِكُمْ دشمنات نما۔ وَكَفٰى و

کافی ارے بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ وَلِيًّا ئی انرو ئے دوستی وَكَفٰى بِاللّٰهِ و کافی اے اللہ تعالیٰ

نَصِيْرًا ۝ انرو ئے نصرت۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا دوستی و نصرت دشمنا نا ضرر تننگ

و تکالیف تننگان کافی اے۔ مِنَ الَّذِيْنَ ہم کسا کہ هَادُوْا یہود ارے يُحَرِّفُوْنَ

بدل کرہ۔ یعنی یہود اتا فریقس یعنی تولی اس۔ بدل کرہ۔ الْكَلِمَ ہیتاتے عَنْ مَّوَاضِعِهٖ

جاگہ غان انا۔ یعنی بعضے ہیتاتے بدل کرہ افتا جاگہ غان۔ حضرت ابن عباسؓ پائک اللہ تعالیٰ صفت

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا تورات ٹی بیان کرسس کہ نہایت سہم خنی، درمیانہ قد، کرنج دار و بڑز تا

زیباء موں ست۔ و پن بھاز صفت ہم بیان اس۔ ہر وقت حضور علیہ السلام مدینہ شریفائے تشریف ئس
تو یہودا تا بعضے مولویک حسد کرر او رہ تن، گڑا تغیّر تسہ صفت انا کتاب تی تنا و پار را و تا تعریف
تنا کتاب تی اف، و پارر تن تنا کتاب تی خنانو کہ نبی آمینس و بازم غن قلّو خرّن خنیء و ہلہ
پڑہ وال اس نوشتہ ار، و تنا بے علمات پار رکہ دا ہمو نبی اف۔ دا خاطران پار رکہ عوام حضور علیہ
السلام نا طرفاء توجّہ تفس و تنا عالما تا نذرانہ و شکرانہ و تہکاک و بجاراک بند مفس کہ بے علماک نوا
ایمان اتر حضور علیہ السلام ملئے، گڑا بند مرہ امدنیک تنا۔ (ص ۱۳۴ ج ۱)۔ دن کہ موجودہ زمانہ تی بعضے
خواہش پرستا مولویک و بعضے سیّداک و بعضے ملّا صاحباک و بعضے معتبراک علمائے حقّانی تا خلاف
نعرہ وہّابی "نا عوام ناموں تی خلیرہ کہ وہّابی عالماک پیراتے و بزرگاتے و خیراتات و سیّداتا تہکا
و قوم نا بجاراتے و حضور علیہ السلام ءِ درود خوانِنگ منّپسہ و پن الزام ہم بیان کرہ۔ تاکہ عوام علمائے
حقّانی تان بد ظن مرہ و تنا عزّتاک و تہکاک و بجاراک و زکواتاک و شکرانہ غاک و نذرانہ غاک باقی سلیر۔
وَيَقُولُونَ پار رہ یہوداک **سَمِعْنَا** بنگن۔ ہیتات نا **وَعَصَيْنَا** و بے فرمانی کرن۔ فرمان نا
یعنے نا پار کا تا مطابقت ہرگز عمل کپّنہ۔ **وَاسْمَعْ** و بن۔ یعنے خف تورنن۔ پدان پار رمنافقی نا صورت
غَيْرَ مُسْمَعٍ نہ بنوک مرس۔ دا ران مقصد حضور علیہ السلام بد دعا تسر۔ العیاذ باللہ۔ یعنے کرّمرس
یا موت تی مبتلا مرس۔ **وَرَاعِنَا** و شوان تنا۔ یا انتظار کر ننا تاکہ ہیت کن نتن۔ دا ہیت ہم یہودا تا
کرنگس اس۔ حضور علیہ السلام پار رہ **لَيًّا** چوٹ کرہ۔ یعنے ہر سارہ۔ **بِأَلْسِنَتِهِمْ** زبانات تنا۔
حقّ پانگان طرفاء باطل نا۔ **وَطَعْنًا** و تہمت خل کرہ **فِي الدِّينِ** دین تی۔ کہ پار رہ اگر حضور علیہ
السلام نبی ئے برحقّ مسّکہ تو ننا پوشیدہ غارازات تن بنفکہ۔ چونکہ درحقیقت او نبی اف۔ العیاذ باللہ۔

لِهٰذا اِدِین اُناهَم غلط اَرے۔ وَلَو وا اگر ثابت مسّکہ اَنَّهُم بیشک اُفک قالوا پاریرہ۔ پوشیدہ و ظاہر
سَمِعنا بنگن۔ وَاَطَعنا و فرمان برداری کرن۔ جاگہ تی وبدلہ تی سمعنا و عصینا نا۔ پاریرہ۔
وَاسمع وخفت۔ اے محمد صلعم! وغیر مسمع پا توسہ۔ بلکہ دن پاریرہ وَانظُرنا ہرتن غائے۔ یعنی
نظر شفقت نا کرتن غائے۔ بجائے راعنا نا۔ لَکَانَ بالضرور مسّکہ۔ اَنّا پاننگ اُفتا خَیرًا بہاز بہتر
لَّهُم اُفتکن وَاَقوَمَ و زیادہ مضبوط۔ یعنی عقیدہ اُفتا و ایمان اُفتا و قدم اُفتا زیادہ و پائیدار
مسّکہ وَلٰکِن و مگر لَعَنَهُمُ اللّٰهُ لعنت کرنِ اُفتیائے اللہ تعالیٰ۔ یعنی خوار و ذلیل و مُرّ کرن اُفت
رحمتان تنا۔ بِکُفرِهِم سببت کفر نا اُفتا۔ یعنی اُفتا انکار و نا شکری سبب مس اُفتکن لعنت نا۔
فَلَا یُؤمِنُونَ گڑا ایمان ہتپسہ۔ یعنی یقین و اعتقاد تخپسہ حضور علیہ السلام ائے اِلَّا قَلِیلًا ۝
مگر ایمانس ہچت۔ یعنی بعضے احکامات تورات نا و بعضے پیغمبر علیہم السلام تائے یقین و ایمان تخرہ یا معنی
کمت جماعتس اُوفتیا ایمان اترہ دن کہ عبداللہ ابن سلام و اونا شاگرد اک۔ شانِ نزول:۔ حضرت
ابن عباسؓ پاننگ ہیت کرے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سردارتن یہودا تاکہ عبداللہ مار صوریا نا و کعب مار اسید نا
گڑا پارے اُفتے اے جماعت یہودا تا! خلب اللہ تعالیٰ غان، ایمان اتب، خدا نا قسم یقینت نُم چارہ ہم پیغامس
توحید نا و تنا نبوت نا و قرآن پاک نا صداقت نا ئسُنت برحق اَرے۔ گڑا اُفک پاریرہ نن تپنہ دافت اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم! چنانچہ ضد کرے با تغائے کفر نا۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ دا آیات یٰٓاَیُّهَا الَّذِینَ
اے ہم کساک! اُوتُوا تننگا نُر الکِتٰبَ تورات۔ یعنی اے یہود اک و نصارا ک اٰمِنُوا
ایمان اتب بِمَا نَزَّلنَا ہم کتا بائے نازل کرنن۔ با تغائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ قرآن مجید۔
مُصَدِّقًا تصدیق کروکہ اَرے لِّمَا مَعَکُم ہم کتاب سناکہ نم تون اَرے۔ یعنی تورات۔ قرآن مجید اُنا

تمام احکاماتِ حق بجانب قرار اتک۔ لے یہود اک ایمان اتبُ **مِّنْ قَبْلِ** مُست داڑان **اَنْ نَّطْمِسَ**
داکہ مُرّکن۔ یعنی مِتائفن **وُجُوْهًا** مون تے۔ یعنی مُنان نُما بامُس وخن وباہ و بُر بانک وپیشانی ئے
مُرّکن، یعنی تسلاتِ نُما بدلفن **فَنَرُدَّهَا** گڑاہ سِن ہم مونِ **عَلٰٓى اَدْبَارِهَآ** باتغائے چُغنا اُد۔ یا
اُنا۔ یعنی مونت اُفتا چغان بارکن برابر تاکہ حُسن وزیبائی اُفتا ختم مر۔ **اَوْ نَلْعَنَهُمْ** یا لعنت کِن اُوفتائے
كَمَا دُن کہ **لَعَنَّآ** لعنت کرن **اَصْحٰبَ** خواجہ غاتائے **السَّبْتِ** ہفتہ نا۔ یعنی لعنت کرن زمانہ ٹی
داؤد و یُوشع و عیسیٰ علیہم السّلام نا۔ **وَكَانَ** وَا اَر **اَمْرُ اللّٰهِ** حُکم اللہ تعالیٰ نا **مَفْعُوْلًا** ○
مَرُوئی۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا امر فی الفور قائم و ثابت مرک بغیر چون چرا غان۔ ہچ کسِس طاقت اف کہ اُنا حُکم
وَاپس کِے۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت ابو ایّوب انصاری رضی اللہ عنہ پائک بس اسہ بندغس حُضُور علیہ السّلام نا خدمت ٹی
عرض کرے کنا ایلم نا مارس اڑ حرام خوری اَن بند مفک، تو حضور علیہ السّلام فرمائیف، اُنا دین انت اڑے؟
عرض کرے نماز خوانک و خدائے اَسِٹ چائک۔ تو حضور علیہ السّلام فرمائیف طلب کر اوڑان دینِ اُونا، گڑا اگر
انکار کرے۔ یعنی ایمان داد دینائے اسلام نا اتّو تو ہلّ اوڑان دینِ اُونا یعنی توحید ائے نی مضبوط سل چنانچہ
طلب کرا اوڈے اندا دین نا، گڑا انکار کرا اَن، گڑا بس حضور علیہ السّلام معلوم کرے، تو حضور علیہ السّلام فرمائیف
خناس اوڈے بخیل باتغائے دین نا اُونا۔ چنانچہ نازل مس **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **لَا يَغْفِرُ** بخشپک
اَنْ يُّشْرَكَ داکہ شریک کننگ **بِهٖ** اوڑتُن۔ شرک نا بحث سُورۃُ البقرہ ٹی گُدرنگا۔ تقریباً یا ایُّھا
النّاسُ اعبُدوا نا تحت ٹی ہموڑے ہننگ۔ **وَيَغْفِرُ** و بخشک **مَا دُوْنَ** ماسوائے **ذٰلِكَ** دا شرکان۔
باقی تمام گناہت چُن مرے یا بلّو۔ خطاءً مردیکا مرے یا قصداً رھام دیکا، واگرچہ توبہ کپ کہ گناہتان۔
لِمَنْ يَّشَآءُ ج ہم کسِس منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا۔ خواہ اُودِ موت تُن مُتّصل بخشہ یا سزا ارفِ گڑا بخشہ

یا سُفارِش شت نیکا تا بخشہ، بھر صورت بغیر مشرکان پن ہچ گناھگارس ھمیشہ جہنم تی رہنگ پک۔

وَمَنۡ یُّشۡرِكۡ وهم کسس که شرک کرے **بِاللّٰهِ** الله تعالیٰ تن۔ یعنے الله تعالیٰ نا غیران نفع و نقصان و عزت و ذلت سمجھنگ و یقین کننگ و اعتقاد تخنگ شرک اَرے۔ **فَقَدِ** گڑا تحقیق **افۡتَرٰٓی** تیار کرے دروغ۔ یعنے جوڑہ تِن ان دروغ **اِثۡمًا** گناہ **عَظِیۡمًا** ○ نہایت بد۔ حضرت جابرؓ پائک فرمائیف حضور علیہ السلام ہرا گڑا لازمی اَرا، اسہ شخصس عرض کرا او انت یا رسول اللہ! فرمائیف، کسس وفات کرے شرک کتّو داخل مرک بہشت تی وھر کسس که شرک کرے کہسک داخل مرک دوزخ تی۔ (روایت کرے دا مُسلِم)۔ **شانِ نزول**:- یہودک پارہ تن ماکُن الله تعالیٰ نا دوستاکن اونا (الآیہ) گڑا نازل مس دا آیات **اَلَمۡ تَرَ** آیا ہُر پسہ **اِلَی الَّذِیۡنَ** طرفا ہم کسّا تا۔ **یُزَكُّوۡنَ** پاک کیرہ **اَنۡفُسَهُمۡ** نفسات تِنا۔ که تِن الله تعالیٰ نا دوست و فرزند (العیاذ بالله) قرار ترہ، حالانکہ دُنکا پاننگ اُفتا سخت غلط اَرے **بَلِ اللّٰهُ** بلکہ الله تعالیٰ **یُزَكِّیۡ** پاک کِک **مَنۡ یَّشَآءُ** ہم شخص که منشاء مرے۔ الله تعالیٰ نا۔ که الله پاک قادر اَرے دا که کسّس پاک کے۔ **وَ لَا یُظۡلَمُوۡنَ** و ظلم کننگ پسہ۔ یعنے نیک کارا تا نیکیک کم مفسہ و بدکارا تا بدیک بار مفسہ، بلکہ اُفتا عملا تا مطابقت ثواب و عذاب حاصل مرک۔ **فَتِیۡلًا** ○ تار نا مقدار تے۔ یعنے معمولی ظلمس اُفتا مفک **اُنۡظُرۡ** ار، اے نبی علیہ السلام **کَیۡفَ** امر **یَفۡتَرُوۡنَ** جوڑ کرہ۔ یہودک **عَلَی اللّٰهِ** باتغاء الله تعالیٰ نا **الۡكَذِبَ** دروغ۔ که پارہ نن الله تعالیٰ نا مار و دوست اَرن، یا پارہ معاف کک گناھت نن نا تنا دان و معاف کک گناھت دے نا نکان۔ **وَكَفٰی بِهٖۤ** و حالانکہ کافی اَرے ہم خود ساختہ ھا دروغ **اِثۡمًا** گناھگاری کن **مُّبِیۡنًا** ○ ع ظاھرا ظاھرا۔ یعنے تمام گناھت تی تو دُنکا گناہ ظاھر اَرے کہ اُفک تِن العیاذ بالله، الله تعالیٰ نا مار و دوست پارہ که اُفتا ھیتا تا باطلی ئے تمام کائنات سمجھک که اوفک غلط پارہ۔ ٨

شانِ نزول:۔ پارہ مفسّریناک پشتما کعب بن الاشرف ھفتاد سوارتن یھوداتا طرفائے مکّہ ناپد واقعہ غان اُحد نا تاکہ دوستی پیدا کے قریشاتِ تن مخالفت تی حضور علیہ السلام نا و پرغرہ ہم اقرار کہ نیام تی اہلِ مکّہ نا و حضور علیہ السلام نا اَس، گڑا بس کعب باتغلے ابوسفیان نا۔ یعنے ابوسفیان نا مہمان مس تو ابوسفیان اُدکانی عزّت تس وبقایہ سنگتاک اُنا قریشاتا مہمان مسّرہ۔ گڑا پارہ قریشاک نُم اہلِ کتاب اُرے و محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم اہلِ کتاب اَرے، گڑا نِن یقین بفک، شاید نُم نن تون سازش و مکر کورے، اگر نی کعب الاشرف نن تون برس و نناہر ابت سجدہ کسہ واُفتاء ایمان اتِرسہ گڑا نن یقین کنہ۔ چنانچہ کعب اندن کرے۔ ولدا کعب بن الاشرف پارے اہلِ مکّہ کہ سی بندغ نن غان و سی بندغ نُم غان ملائیفن وجغراتِ تنا بیت اللہ شریف تی یعنے سینہ غاتِ تنا خوشکن گڑا اَست الوءِ تنا قسم اِتن بیت اللہ شریف نا کہ حضور علیہ السلام نا قتل کن بالضرور کوشش کنہ۔ چنانچہ اندن کرے۔ گڑا نازل مس **اَلَمۡ تَرَ** آیا ہُرپسہ **اِلَى الَّذِيۡنَ** طرفا ہم کسّاتا **اُوۡتُوۡا** تننگانو **نَصِيۡبًا** حصہ اس **مِّنَ الۡكِتٰبِ** کتاب ان۔ یعنے تورات نا چند احکاما تلے یقین کرہ وبقایہ نا تا مخالفت کرہ۔ **يُؤۡمِنُوۡنَ** ایمان اترہ یعنے یقین کرہ **بِالۡجِبۡتِ** بُتاتائے **وَالطَّاغُوۡتِ** و گمراہا کسّاتا۔ "جبت" پارہ ہر ہمو گرا کہ اوتی خیر مف، "طاغوت" پارہ ہمو کس کہ حدّان تجاوز کے گناھت تی۔ انداخاطران حُیَیّ ابن اخطب "جبت" و کعب ابن اشرف "طاغوت" پارہ۔ حضور علیہ السلام فرمایفن کہ چکّا تان بدفالی و نیک فالی و کسرا تائے خل بتھنگ و ھر گرا اغان بدفالی و نیک فالی سمجھنگ "جبت" تی شمار مریرہ۔ (دا حدیث روایت کرے البغوی ص ۱۴۲)۔ حضرت ابوطفیل رضی اللہ عنہ پائک حضور علیہ السلام راہی کرے خالد ابن ولید رضی اللہ عنہ دہ فنگ کن عزّا (بُت) نا دے تی فتح مکّہ نا۔ گڑا خالد ابن ولید کاٹ کرے درختاتِ بیرناٗ نا ولدا رجوع کرے حضور علیہ السلام اء، خبر تس حضور علیہ السلام، فرمائف

بلکہ گراس خناس، تو او پارہ نہ، تو حضور علیہ السلام فرمائیفنی اودِ منہدام (دھرف تنس) کتنس۔ چنانچہ حضرت خالدؓ واپس ہنا، ہر وقت خنار بجا وراک حضرت خالدؓ ہنا طرفائے مشتا، پارہ اے عزّیٰ! ہلاکت بس۔ چنانچہ پش تما بیا ہری اس مون رنگ نا ولوچ اس وپڑہ غاکاء انا پڑلیدہ وتالان اسُر، وچپ تسکہ مشتان گاتہملئے تنا وموناٹے تنا۔ گرا کسّا حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ زمغ تنا وپار اے عزّیٰ! انکار نا کن، وکپنہ تعریفنا وبیشک اِی خناپ اللہ تعالیٰ کِر رسوائی ئے نا۔ گرا خلک اود، چنانچہ ہرا کپ مس۔ ولدا واپس مس طرفائے حضور علیہ السلام نا ہنا، خبر تس حضور۔ گرا حضور علیہ السلام پارہ ہندا عزّیٰ اس بیشک نا امید مس داکہ عبادت کننگہ انا شہرات تی نما ابدی۔ (المظہری ص۱۴۲) **شان نزول**۔ حضرت ابن عباسؓ پائک داخل مس کعب ابن اشرف مکہ تی پار قریشاکہ دا شخص۔ یعنی حضور علیہ السلام گمان کِک اِی بہتر ارہت نوغان، وحالانکہ نن قریشاک تمام حاجی تا خدمت گزار و مکہ نا چابی دار و آب زمزم نا دیر تروکہ ارن، مہمانت خوراکہ وقیدیت رہا کروکہ وصلہ رحمی کروکہ وبیت اللہ نا تعمیر کروکہ واونا طواف کروکہ ارن، آیا نن بہتر ارن یا حضور؟ تو کعب ابن الاشرف پار نم بہاز بہتر اریرا ارن۔ (العیاذ باللہ) گرا انا نازل مس دا آیات، وافک حضور علیہ السلام پارہ بے اولادو بے وارث و اندن نا نازل مس انا اعطینک الکوثر الآیہ۔ **وَيَقُولُونَ** وپارہ۔ یعنی کعب ابن الاشرف وانا سنگتاک۔ **لِلَّذِينَ** واسطہ ہم کسّا تا **كَفَرُوا** کفر کرن۔ یعنی اہل مکہ۔ **هٰٓؤُلَآءِ** دافک۔ یعنی اہل مکہ والاک **اَهْدٰى** زیادہ ہدایت والا ارہ۔ **مِنَ الَّذِينَ** ہم کسّاتیان **اٰمَنُوا** ایمان اسن۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ **سَبِيلًا** ۝ اندروئے کسر۔ یعنی نو مکہ والاک مسلما ناتیان زیادہ کسر اٹے حق نا سلک ارہ **اُولٰٓئِكَ** اندا جماعت۔ یہودا تا۔ **الَّذِينَ** ہم کسّاکہ **لَعَنَهُمُ** لعنت کرِن افتیا ئے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ یعنی رحمتان مُر کرِن افت تنا۔ **وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ** وہم کس ساکہ لعنت کرا اللہ تعالیٰ **فَلَنْ تَجِدَ**

گڑا ہر کرخنپسہ۔ اے مخاطب **لَهٗ** اوہن **نَصِيْرًا** ○ مددگار۔ تہ دنیاٹی کہ اُدجنگاتِ ٹی و مصیبتاتِ ٹی فائدہ رسفہ ونہ آخرت ٹی عذاباتِ اوہن مرکے۔ پدان اللہ تعالیٰ بیان کک یہوداتا بخل وحسد کننگ، چنانچہ ارشاد اَرے۔ **اَمْ** آیا اَرے **لَهُمْ** اوفتِ کن۔ یعنی یہوداتِ کن **نَصِيْبٌ** حصہ اس **مِّنَ الْمُلْكِ** بادشاہی آن۔ کہ یہودا کہ گمان کرہ کہ عنقریب رباز نرو) بادشاہی نن غائے برکے۔ بفرضِ محال اگر اوفتِ تننگہ بادشاہی **فَاِذًا** گڑا انداوقت۔ کہ سلطنت اوفتا حوالہ ٹی مس۔ **لَّا يُؤْتُوْنَ** تفسہ **النَّاسَ** انساناتِ **نَقِيْرًا** ○ معمولی ذرہ اس۔ "نقیر" پارہ ہلاڑنا ہڈّنا بج نا طرف نا نقطہ۔ یعنی وقتس بادشاہی نا باوجود اسہ ذرہ اس سخاوت کننگ کپسہ، گڑا حالت ٹی محتاجی نا امر سخاوت کرو۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت ابن عباسؓ پاننگ اہلِ کتابا کہ پارہ حضور علیہ السلام نن نہ زائیفہ نکاح کرن تو معلوم مرکے کہ اونا قصد وارادہ نکاح کننگ اَرے۔ چنانچہ نازل مس **اَمْ يَحْسُدُوْنَ** آیا حسد کرہ۔ یہودا کہ **النَّاسَ** انساناتِ تو۔ مراد نا سان "حضور علیہ السلام اَرے۔ **عَلٰى مَآ** باہتغائے ہم گڑاتا **اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ** تسّن اوفتِ اللہ تعالیٰ **مِنْ فَضْلِهٖ** مہربانی آن تنا۔ یعنی نبوت وکتاب ورضامندی ونصرت (مدت) باہتغائے دشمن تا وعزت دنیاٹی وزیادہ عیال وبن شرافت، آیا یہودا کہ والو شریرا کہ حسد وعداوت کرہ۔ **فَقَدْ** گڑا بیشک **اٰتَيْنَآ** تسّنن **اٰلَ اِبْرٰهِيْمَ** خاندانِ ابراہیم علیہ السلام نا۔ دُن کہ اسماعیلؑ واسحاقؑ ویعقوبؑ وتمام انبیاء علیہم السلام کہ یعقوب علیہ السلام نا نسلان اَرے۔ **الْكِتٰبَ** کتاب۔ توراۃ وانجیل وزبورون صحیفہ غاتِ **وَالْحِكْمَةَ** ودانائی یعنی نبوت وعلوم۔ **وَاٰتَيْنٰهُمْ** وتسّنن اوفتِ **مُّلْكًا** بادشاہی **عَظِيْمًا** ○ بھاز بلّ۔ دُن کہ یوسف علیہ السلام وطالوت علیہ السلام وداؤد علیہ السلام وسلیمان علیہ السلام بادشاہی تسّنن۔ وسلیمان علیہ السلام نا

اسٹ ہزار عیال اسُر۔ بسٹ صد اُفتا خانوادہ ٹی اسُر وہفت صد تا چھوکری اسُر۔ حضرت داؤد علیہ السلام نا صد عیال اسُر واندا زمانہ ٹی حضور علیہ السلام نا نُو بی بی صاحبہ اسُر وارٹ مُست وفات کرسُر، کُل نا اُفتا حساب یانزدہ اسُر۔ چنانچہ آیات نا، نازل مننگان پد یہود آک خاموش مسُر۔ **فَمِنْهُمْ** گڑا بھاز اُفتا **مَّنْ اٰمَنَ** ہم کسس ایمان ئس **بِهٖ** اوڑتے۔ یعنی حضور علیہ السلام آ ئِ، دُن کہ عبد اللہ ابن سلام و اُنا شاگرد آک **وَمِنْهُمْ** وبعضے اُفتیان **مَّنْ صَدَّ** ہم کسس بند مس **عَنْهُ** اوڑان۔ یعنی حضور علیہ السلام آن **وَكَفٰى** وکافی اَرے۔ **بِجَهَنَّمَ** دوزخ **سَعِيْرًا** ○ ہُشنگ کن۔ یعنی بے فرمانات دوزخ نا خاخر کافی اَرے کہ ہمیشہ تہ ٹی تا ہُشنگر۔ **اِنَّ الَّذِيْنَ** بیشک ہم کسٹا **كَفَرُوْا** انکار کرر **بِاٰيٰتِنَا** آیاتا تا ننا۔ **سَوْفَ** قریب **نُصْلِيْهِمْ** داخل کنہ اُفتے۔ **نَارًا** خاخر ٹی۔ **كُلَّمَا** ہر وقت **نَضِجَتْ** ہُشنگار **جُلُوْدُهُمْ** سِلک اُفتا۔ **بَدَّلْنٰهُمْ** بدل کنہ۔ یا بدلیفنہ اُفتے کن **جُلُوْدًا** سِل **غَيْرَهَا** بغیر ہموڑان۔ یعنی اَوڑ لینکو سِلک اُفتا ہُشنگار تو عوض ٹی تا پن سِل بدنا ئے پکا مریک، اسٹ گھنٹہ ٹی صد بار و شش ہزار بار ڑو زانہ ہفتاد ہزار بار سِلک اُفتا ہُشنگرہ و بدل مررہ۔ حضرت حذیفہ رض پاریک دوزخ ٹی درندہ اَرے خاخر نا، وچکا کہ اُنا خاخر نا، ورسنگاک چُھپتنگا خاخر نا و زمغاک اُنا خاخر نا اَرے۔ و بیشک مون اِتیک اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتان گڑا درنجرہ یعنی تہنگرہ اُفتے سیخات ٹی سالتا سال و کاٹ کرہ اُفتے اَندا زمغاتٹ ہر ہر اندام و عضو آ جُدا جُدا و بیترہ یعنی خسرہ اُفتے اندا درندہ غاتاءِ وچکاتا پوسکن سِل تون بغیر مون ناسلان۔ یعنی بار بار سِلک اُفتا خاخر ٹی بدل مررہ۔ اللّٰھم نجنا من النار یا عزیز و یا غفار و یا کریم و یا ستار و یا رحیم و یا رحمٰن بحرمت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم، آمین۔ **لِيَذُوْقُوا** تا کہ چکر **الْعَذَابَ** عذاب۔ یعنی ہمیشہ مر عذاب ٹی۔ حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضور علیہ السلام آن روایت کیک کہ فرمائف ٣

ہُولُن وَیلُن مَرِرَۃ دوزخیک دوزخ تِی تاھَم حدّس ئُسکان کہ نیامِتی نرمی یعنی دُلک خفتا و کوپہ تِسکان

ھفت صد سال نا منزل مَریرۃ۔ وَسلک اُفتا ھفتاد گز نا مقدارت اُو لُن یعنی موتا مَریرۃ۔ ودنا تک اُفتا

مقدارت مش اُحد نا مَریرۃ۔ (روایت کرداد ترمذی) ص۱۴۶۔ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ کَانَ اَرے۔

عَزِیْزًا غالب۔ یعنی ہرس اس کہ اِتہ کسس اُد منع کننگ کپک۔ حَکِیْمًا ○ دانا۔ مطابقت حکمت نا عذاب

اِتک۔ وَالَّذِیْنَ وہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان اِسُن وَعَمِلُوا وعمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک۔

سَنُدْخِلُهُمْ قریب کہ داخل کنہ اُفتِ جَنّٰتٍ باغات تی تَجْرِیْ جاری اَرے مِنْ تَحْتِهَا

کرغان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مرور فِیْهَآ اَندا بہشت تی اَبَدًا ابدی لَهُمْ

اراُفتِ کن فِیْهَآ اندا بہشت تی۔ اَزْوَاجٌ زائیفہ غاک مُطَهَّرَةٌ پاکیزہ ہنگا۔ حضرت

ابوسعید خدری رضؓ پاننگ حضور علیہ السلام فرمائیفِ پاک اَرے حیضان و نفاسان و گندگیان و کیشان و تفینکان و

پن روایت تی برک کہ پشاپان و چوچہ پیدا کننگان و منی ان ہم پاک مرور (ص۱۴۶)۔ وَّنُدْخِلُهُمْ و داخل کرن

اُفتِ ظِلًّا سخات تی ظَلِیْلًا ○ ہمیشہ ہنگا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور علیہ السلام ان

روایت کک کہ بیشک جنت تی درختس اَرے سوارنگا شخص سخاتی تہ کائہ یعنی سفر کے صد سال تاھم پایہ مفک

یعنی رسنگ کپک اخرا اُنا۔ پار خواتب نمامنشاء مر وَظِلٍّ مَّمْدُوْدٍ۔ شانِ نزول :- فتح مکہ نا موقع تی حضور

علیہ السلام چابیت بیت اللہ شریف نا عثمان مار طلحہ آن ہلک۔ بیت اللہ شریف ملا و طواف کرے۔ چنانچہ دا آیات

نازل مس۔ گڑا حضور علیہ السلام طلب کرے عثمان مار طلحہ نا، تس اُد چابیت ولد اپار اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ

یَاْمُرُكُمْ امر کک نُم اَنْ تُؤَدُّوا دا کہ اداکب۔ یا کرے۔ الْاَمٰنٰتِ امانتات اِلٰٓى

اَهْلِهَا ۙ طرفاء اہل نا اُفتا۔ یا اُنا۔ مسئلہ :- آیات شریفان معلوم مس امر کہ امانتس مرادا کرئی

مرک۔ **وَاِذَا حَکَمۡتُمۡ** وہر وقت فیصلہ کیرہ یعنی اللہ تعالیٰ امر کک نُودا کہ ہر وقت فیصلہ کیرہ۔
بَیۡنَ النَّاسِ نیام تی بندغاتا **اَنۡ تَحۡکُمُوۡا** دا کہ حکم کب۔ **بِالۡعَدۡلِ** انصافت۔ حضرت
ابوذرؓ پائک کہ ای عرض کریٹ یا رسول اللہ ! کن امیر و قاضی مقرر کر، یعنی ذمہ داری ستی خلف، تو حضور
علیہ السلام فرمایف" اے اباذرؓ اِنی ضعیف ہرس ودا املازمت امانت ار۔ وَاِنَّہَا امانۃ اگرادا امتو۔ تو
دِ تی قیامت نا رُسوائی و ندامت یعنی پشیمانی ار۔ بغیر ہمر ہان حق تا ادا کے۔ وپن روایت تی برکہ کہ ای ن خنوہ
ضعیف، وای دوست تروہ نکن ہمدس کہ دوست تروہ تنکن، فیصلہ کپس نیام تی اِرٹ نا ونہ ذمہ غائے
کس تنا مال یتیم نا۔ روایت کرداد مسلم۔ **اِنَّ اللّٰہَ** بیشک اللہ تعالیٰ **نِعِمَّا** بہترینا گڑاہم **یَعِظُکُمۡ**
نصیحت کک نُو **بِہٖ** ارہٹ۔ یعنی ادا کننگ امانت نا و فیصلہ کننگ عدل نا نیام تی انسانا تا **اِنَّ اللّٰہَ**
تحقیق اللہ تعالیٰ **کَانَ** ار **سَمِیۡعًا** بنک۔ ہیتات نما۔ **بَصِیۡرًا** ○ خنک ار۔ فیصلہ غات نما۔
وہمودس کراد ائی ئے امانتا تا۔ حضرت عبداللہ ابن عمرو بن عاصؓ روایت حضور علیہ السلام ان کہ انصاف
کروکا شخصاک باہتغائے منبرا تائے نورا تا مہر راستی کوطر فان رحمان نا وہر تکادوک انا راست ہرر۔ انصاف
کروکا ہم کساک کہ عدل کرہ فیصلہ غات تی تنا وعیالات تی تنا وہموگڑا تا زی ہائے کہ اختیار اس افت۔ روایت
کرداد مسلم۔ وبی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف" ایا چار ہموکساک درُ
کہ کلان مست اللہ تعالیٰ نا رحمت نا سخاتی رہنگرہ؟" تو صحابہ کراماک عرض کریرہ کہ اللہ تعالیٰ وا نا رسول چارہ
حضور علیہ السلام فرمایف" ہموکساک کہ ہر وقت حق افتائے سرمس تو قبول کرہ تا، وہر وقت سوال کننگار
حق نا بارہ اٹ تو جان و مال خرچ کرہ۔ وفیصلہ افتا انسانات کن دُن کہ فیصلہ ئے نفسات کن تا۔ روایت کرداد احمد۔
یٰۤاَیُّہَا الَّذِیۡنَ اے ہم کساک! **اٰمَنُوۡۤا** ایمان ہسنر **اَطِیۡعُوا اللّٰہَ** فرمان داری ئے کب اللہ تعالیٰ نا۔

یعنی اُنا ھر حکم تسلیم کب و عمل کب۔ **وَاَطِیْعُوا** و فرمان برداری ئے کیو **الرَّسُوْلَ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا نقش قدمت زندگی ئے اختیار کب۔ **وَاُولِی الْاَمْرِ** و خواجہ غاتا امر نا۔ فرمان برداری ئے کب۔ **مِنْکُمْ** نُمان اَرہ۔ **شان نزول** :۔ حضرت سدیؓ پائک مون تس حضور علیہ السلام خالد ابن ولیدؓ اسہ جماعت ستن واوفت تی حضرت عمارؓ ابن یاسرؓ ھم موجود اس۔ گڑا انکان ھنار طرفائے ھمو قوم نا کہ اُفتا ارادہ کرسہ، مگر ھمو قوم نت نراسہ بغیر اسہ بندغ سان کہ بس حضرت عمارؓ ائے و پارہ ای ایمان اسُنت و شاھدی اتوہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ، پارہ حضرت عمارؓ نفع اتک ن اسلام نا مضبوط سلفت۔ ھرو صُبح مس حضرت خالدؓ پاره عمارؓ بِہلہ اندا شخص، بیشک ایمان اسُن وکنا امان تی اَرہ۔ چانچہ ھرتکا حضرتاکہ دا واقعہ حضور علیہ السلام نا دربارتی پیش کرہ، تو حضور علیہ السلام امن تننگ حضرت عمارؓ نا جائز قرار تس و منع کرتا کہ پارتانی (یعنے وار) بغیر اجازتان امیر نا امان تفس۔ چانچہ دربارتی تین پتین ذرہ اس غصّہ نا الفاظ پارہ تو حضور علیہ السلام خالدؓ پارہ کسّس حضرت عمارؓ بد الفاظ پارہ تو اللہ تعالیٰ او دبائک، وھر کسّس کہ حضرت عمارؓ تون بُغض تورہ اللہ تعالیٰ او تون بغض تورک۔ وھر کسّس کہ حضرت عمارؓ ائے لعنت کرے اللہ تعالیٰ او ائے لعنت کک۔ چنانچہ حضرت خالدؓ عذر طلب کرہ حضرت عمار ان۔ گڑا حضرت عمار خوش مس کہ دا آیات نازل مس یَآ اَیُّھَا الَّذِیْنَ الآیہ :۔

مسئلہ :۔ اُولوا الامر ان مراد بادشاہ، قاضی، حاکم، اُستاد، خاوند، امیرِ قوم اَرہ۔ دا افتا حکم و فرمان واجب اَرہ بشرطیکہ خلاف شرع حکم و فیصلہ کپّس، اگر خلاف شرع حکم کرہ گڑا اُفتا حکمانے عمل کننگ واجب اَف بلکہ اُفتا حکم نا خلاف کننگ واجب اَرہ۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک تَعَاوَنُوْا عَلَی الْبِرِّ وَالتَّقْوٰی وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلَی الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ۔ (مدت اتب پاتغانے نیکی و پرھیزگاری نا، و مدت تفب پاتغانے گناہ و ظلم نا)۔ حضور علیہ السلام پارن اَف فرمان برداری ھچ کسّس کن کہ مخالفت تی حکم اللہ تعالیٰ نا۔ الحدیث۔

فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ اگر جھگڑہ کریرے نُمْ مسلمانک **فِیْ شَیْءٍ** گڑاس تی۔ خواہ بلّوس مرہم گڑا یا چُنکُوس **فَرُدُّوْہُ** گڑا پیش کبو ہمودے۔ یعنے ہم جھگڑہ مرکانا حکم **اِلَی اللّٰہِ** طرفائے اللہ تعالیٰ نا۔ کہ قرآن مجید۔ **وَالرَّسُوْلِ** و طرفائے حضور علیہ السلام نا۔ کہ اونا مبارکا حدیثاک۔ **مسئلہ** :- ہر قسم نا اختلافس ہرا انسانا تا نیام تی پیش مس اوّل نو کتاب اللہ غان دلیل ہلے۔ اراں پد سنّت رسول اللہ ؐ غان دلیل ہلے۔ ولدا اجماع اُمّتان دلیل ہلے و آخر تی قیاسان دلیل ہلے۔ یا اسہ انسانس معاملہ سیتی پریشان مس تو اونا معاملۂ اندا ترتیبت فیصلہ کرے **اِنْ کُنْتُمْ** اگرا ارے **تُؤْمِنُوْنَ** ایماندار **بِاللّٰہِ** اللہ پاکاء **وَالْیَوْمِ** مودائے **الْاٰخِرِ** آخرت نا **ذٰلِکَ** دا رجوع کننگ طرفائے اللہ تعالیٰ نا و رسولؐ نا اونا۔ **خَیْرٌ** بہاز بہترا ارے کہ دنیا و آخرت تی نما کامیابی ارے۔ **وَّاَحْسَنُ**
۸ع۹/۵ وبہاز بباء **تَاْوِیْلًا** ؑ معنے استا ارے نتیجہ تی یعنے اللہ تعالیٰ نا حکم نا مطابقت فیصلہ کننگ تا نتیجہ انسان مومنا دنیا و آخرت نا کامیابی بخشک۔ **شانِ نزول** :- اسہ منافقس ظاہرا مسلمان تینے پارکہ پن انا بشر اس۔ یہودی ستون دعوی شروع کرے۔ تو یہودی پارے فیصلہ کے تنا حضور علیہ السلام اِ ئے دِن۔ و منافق پارے کعب ابن الاشرف یہودا تا سردارا ئے دن۔ آخر منافق مجبورا یہودی تون حضور علیہ السلام ئے ہنارے۔ تو حضور علیہ السلام ہمو معاملہ ئے حق تی یہودی نا کرے۔ تو منافق حضور نا روبرو تی تسلیم کرے لیکن مجلسان پیشتما تو یہودی پارے اِی دا فیصلہ ئے تسلیم کپّرہ۔ برک کان حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ا۔ چنانچہ ئسّہ حضرت عمرؓ نا خدمت تی، تو یہودی واقعہ ئے بیان کرے۔ حضرت عمرؓ پارے سلب۔ ہنا اراغان تنا زمغ ہرفے بس منافق نا لخ خلک، یعنے قتل کرے۔ گڑا اونا وارثاک حضور علیہ السلام ئے بسّرہ، کہ حضرت عمرؓ ننا مسلمانس قتل کرے۔ چنانچہ فاروقِ اعظمؓ تشریف اِس، پارے اِی مسلمانس قتل کتنٹ۔" گڑا اونا تصدیق کن دا آیات نازل مس۔

اندُن ننا دُورتی ہرارہا ظاہراً مسلما ناک تنا فیصلہ غاتِ شرع انو ہرائے دپتہ یلکہ سردارا تائے دجرگہ
والا تلئے وبےعلما تکرِی دمیرو رئیس و ملک وکمدار ووڈیرہ وافیسر وحاکما تائے دیرہ۔ اللہ تعالیٰ اندُن نا
انسانات سمجھ وہدایت نصیب فرمایف بمعہ فیصلہ کروکاتتون۔ آمین۔ **اَلَمْ تَرَ** آیا ہُرتوس۔ یعنی خنتوس۔
اِلَى الَّذِيْنَ طرفائے ہم کسّاتا **يَزْعُمُوْنَ** کہ گمان کرہ **اَنَّهُمْ** بیشک اوفک **اٰمَنُوْا** ایمان ایسنو
بِمَآ اُنْزِلَ ہمو کتابائے کہ نازل کننگانے **اِلَيْكَ** طرفائے نا۔ کہ قرآن مجید۔ **وَمَآ اُنْزِلَ** وہمو
کتاباکہ نازل کننگانے **مِنْ قَبْلِكَ** مُست نان۔ کہ توراۃ ارے۔ دُننگا گمان ودعوا نا باوجود کہ ایمان اسُنُن کتاباتائے
ہمدائے ہم **يُرِيْدُوْنَ** ارادہ کرہ **اَنْ يَّتَحَاكَمُوْٓا** داکہ فیصلہ تنادرہ **اِلَى الطَّاغُوْتِ** طرفائے شیطان تا۔
کہ یہودا تا سردار کعب ابن اشرف ارے۔ **فائدہ**:۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف فیصلہ
کروکاتِ طاغوت یعنی شیطان پارہ۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام پارہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حق و باطل نا
فیصلہ کروکا ارے۔ اندا خاطران پارہ "الفاروق"۔ **وَقَدْ** وتحقیق **اُمِرُوْٓا** امر کننگان۔ اہل کتابا کہ **اَنْ
يَّكْفُرُوْا** داکہ انکار کر **بِهٖ** اونا۔ یعنی طاغوت نا۔ یعنی ہرکس کہ اللہ تعالیٰ نا خلاف وہرزی ئے کک اونا
حکم و فیصلہ خلاف شرع قبول کروئی مف۔ **وَيُرِيْدُ** وارادہ کک **الشَّيْطٰنُ** شیطان۔ انسان نا وجن نا۔
اَنْ يُّضِلَّهُمْ داکہ گمراہ کک اوفتے **ضَلٰلًۢا** گمراہی اس **بَعِيْدًا** مُر۔ یعنی حقان۔ **وَاِذَا قِيْلَ**
وہر وقت پاننگ **لَهُمْ** اوفتے۔ یعنی منافقاتے کہ پارہ ایمان اسُنُن کہ **تَعَالَوْا** بب **اِلٰى مَآ اَنْزَلَ**
طرفائے ہم کتاب تا نازل کرِن **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ یعنی قرآن مجید **وَاِلَى الرَّسُوْلِ** وطرفائے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ اونا حکم منب وعمل کبو **رَاَيْتَ** خنسہ **الْمُنٰفِقِيْنَ** منافقاتے۔
يَصُدُّوْنَ بندمرہ **عَنْكَ** نان۔ وطرفائے نِن کسّاتا کارہ کہ باطلا فیصلہ غاتِ ذریعہ اٹ

رشوتاتِ قبول کرہ دران حالیکہ بند مرہ نان **صُدُودًا ۝** بند مننگٹ۔ **شانِ نزول**:۔ منافق بشرنا وارثاک بس حضرت عمرؓ ان خون بہانا ہلنگ کن وقسم ہر فرہ کہ ننا مقصد حضرت عمرؓ ان نیکی نا مسّن و اصلاح نا۔ چنانچہ نازل مس **فَكَيْفَ** گڑا امنا فقاک امر شرم کپسہ **إِذَآ أَصَابَتْهُم** ہر وقت بس افتیائے **مُّصِيبَةٌۢ** مصیبتس۔ دن کہ قتل کر حضرت عمرؓ آسٹ افتیان کہ بشر نامی اس۔ **بِمَا قَدَّمَتْ** سببت ہمناکہ مست راہی کرن **أَيْدِيهِمْ** دوک افتا۔ کہ رد گردانی کر فیصلہ غان حضور علیہ السلام نا وفیصلہ اختیار کر کعب ابن اشرف نا۔ **ثُمَّ** پدان۔ **جَآءُوكَ** بسر ناء۔ عذر طلب کننگ وخون بہا ہلنگ کن۔ **يَحْلِفُونَ ق** دران حالیکہ قسم ہر فرہ۔ باوجود ظاہر مننگ دروغ نا تا۔ **بِٱللَّهِ** اللہ پاکا۔ وپارہ **إِنْ أَرَدْنَآ** نا ارادہ کتنن۔ فیصلہ اٹ تنا ناغیرلئے **إِلَّآ إِحْسَٰنًا** نا مگر فیصلہ طریقہ ستٹ جوان۔ **وَتَوْفِيقًا ۝** واتفاق نا خاطران۔ کہ نیام تی فریقین نا اتفاق پیدا مر۔ وا ارادہ کتنن مخالفت کننگ نا حضور علیہ السلام نا۔ یعنے انت حال مروئے افتاکہ نا مخالفت کرہ کہ افتا دوک تباہ کن کاریو کرن۔ بغیر دا ہران کہ دنیا واخرت تی رسوا مرر۔ **أُو۟لَٰٓئِكَ** اندا جماعت **ٱلَّذِينَ** ہم کساک ارر **يَعْلَمُ** چائک **ٱللَّهُ** اللہ تعالیٰ **مَا فِى قُلُوبِهِمْ ق** ہمد س استاتِ تی افتا ارر۔ منافقی۔ گڑا افاتدہ تفک افت قسم ہر فنگ دروغ نا بغیر دا ہران کہ داخل کک افت خاخرتی دروغ افتا۔ **فَأَعْرِضْ** گڑا اہرس توجہ **عَنْهُمْ** افتیان۔ یعنے عذر دروغ نا تا قبول کپہ وخون مقتول نا ضائع کر و افتا ہیتا تلئے باور کپہ بلکہ **وَعِظْهُمْ** وعظ کر افت۔ دا کہ نفاقان توبہ کرو اخلاصت ایمان اتر آئندہ خلاف شرع کار مکپس۔ **وَقُل** وپا۔ اے حضور علیہ السلام **لَّهُمْ** افت **فِىٓ أَنفُسِهِمْ** حق تی نفسا تا افتا **قَوْلًۢا** ہیتس۔ **بَلِيغًا ۝** با اثر۔ یعنے افت وعظ و نصیحت کرتا کہ افتا استاتے تی نولہ آئندہ اخلاصت توبہ کرو۔

وَمَآ اَرْسَلْنَا و مون تتہ نن **مِنْ رَّسُوْلٍ** ہچ رسولس۔ طرفائے اُمتا تاکہ اُفت سمجھائیفر و توحید نا سرچشمہ اُفت نشان اتر **اِلَّا لِيُطَاعَ** مگہ داکہ تابعداری کننگہ **بِاِذْنِ اللّٰهِ** اجازتت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی سببت اجازت اللہ تعالیٰ نا انبیاء علیہم السلامات راھی کرن طرفاء اُمتا تا، داکہ فرمان انبیاء علیہم الصلوٰۃ تا ہِلہ و فیصلہ ئے اُفتا قبول کرو نقش قدمت اُفتا زندگی کر، گڑا ھم کسّس رسولا تا تابعداری ئے کتو و فیصلہ ئے تا منتو گڑا قتل ناحق ارمرک۔ کہ گویا رسالت تا قبول کتو۔ **وَلَوْ اَنَّهُمْ** و اگر ثابت مسکہ بیشک اُفک یعنی منافقاک **اِذْ ظَّلَمُوْٓا** ھمو وقت ظلم کریسُر **اَنْفُسَهُمْ** نفسا تا تینا۔ کہ فیصلہ غات شیطان تا درسر **جَآءُوْكَ** بسُرہ نغاتے۔ یعنی نامبارکا دربارتی بسُرہ و اخلاصت توبہ کریرہ **فَاسْتَغْفَرُوا اللّٰهَ** معافی طلب کریرہ اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی منافقت ہِلّارہ و فرمان حضور علیہ السلام تا تسلیم کریرہ۔ **وَاسْتَغْفَرَ** و طلب بخشش نا کرک **لَهُمُ** اُفتکن **الرَّسُوْلُ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **لَوَجَدُوا** بالضرور ہِرخارہ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ئے **تَوَّابًا** بازرجوع کروک **رَّحِيْمًا** ۝ نہایت مہربان۔ **شانِ نزول**

حضرت زبیر ابن العوام رضؓ دعوی کرا انصار ستون اسہ جل سنا بارہ سمت کہ سنگلاخ زمین سے تی اس۔ کہ ھرنکا فربقاک اُراَن دیر تسُرہ زمین تے تینا۔ بسُر خدمت تی حضور علیہ السلام نا، تو حضور علیہ السلام فرمائیف دیر ترف اے زبیرؓ پدان ہلک طرفاء ہمسایہ نا تینا۔ گڑا غصہ کرا انصاری رضؓ پارہ یا رسول اللہ! آیا اُنا تاتہ ناماره۔ تو رنگ بدل مس حضور علیہ السلام نا۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف زبیر رضؓ دیر ترف پدان دیر بند کر تاکہ رسنگہ دیوالتاۓ۔ یعنی دیر مکمل نا زمین کنے، اُراَن پد بحث مس گڑا ارکن دیر ہلک۔ چنانچہ حضور علیہ السلام حضرت زبیر رضؓ نا تمام حق بیان کرھم وقت کہ انصاری حضور علیہ السلام غصہ تس، اگرچہ حضور اول تی اُرکن کافی فائدہ نا پاره۔ گڑا دا آیات نازل مس **فَلَا وَرَبِّكَ** پدان قسم نا پروردِ

کروک نا۔ لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان دار مفسہ۔ یعنی ہرگز مسلمان و مؤمن مفسہ حَتّٰى تاکہ يُحَكِّمُوْكَ
حاکم قرار اترن۔ یعنی فیصلہ غاتا منصف ن تسلیم کر فِيْمَا هم کراس تی شَجَرَ بَيْنَهُمْ اختلاف
مس نیامتی اُفتا ثُمَّ پدان لَا يَجِدُوْا خنپسہ۔ یعنی نا منصفی و فیصلہ غان پد۔ وسوسہ و
شبہ و تردد پیدا کپسہ فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نفسات تی تنا حَرَجًا ہچ تکلیفس۔ یعنی تنگی و شک
وغم پیدا کپسہ مِّمَّا ہمودس قَضَيْتَ فیصلہ کرس وَيُسَلِّمُوْا و تسلیم کریکم تا۔ تَسْلِيْمًا ○
تسلیم کننگٹ۔ نہایت خوشی و تہ دلی آن پسند کرو معمولی شکس پیدا کپس اُستاتی تنا۔ گڑا بجتہ مسلمان
و مؤمن مرور۔ پارین البغوی ہر وقت پش تمار انصاری و حضرت زبیرؓ نزدان حضور علیہ السلام نا
گدرنگار باتغان حضرت مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا۔ حضرت مقدادؓ پارہ کہ فیصلہ دِ ناحق تی مس، گڑا انصاری
پارہ اُناتاتہ ناماہ رکن مس، وچوت کرجوہت (یعنی چپات) تنا۔ تو یہودی اس سنگت اس حضرت مقدادؓ نا
چائس اعتراض انصاری نا، گڑا پارہ یہودی " قتل کے اللہ تعالیٰ دافت، شاہدی اترہ کہ حضور علیہ
السلام اللہ تعالیٰ نا رسول، پدان ہم تہمت خلرہ فیصلہ غائے اُناکہ نیام تی اُفتا فیصلہ کے۔ خداﷻ نا
قسم، نن اسہ موقعہ اس گناہ کرن حضرت موسیٰ علیہ السلام نا زندگی تی، گڑا موسیٰ علیہ السلام نن طلب
کرتو یہ کن کہ پارہ قتل کبو نفسات تنا، چنانچہ قتل کرن نفسات تنا، حتّٰی کہ ہفتاد ہزار بندغ قتل کننگا
فرمانت ربﷻ نا ننا تا کہ راضی مس (اللہ تعالیٰ)۔ ص ۱۵۸۔ وَلَوْ اَنَّا و اگر نن كَتَبْنَا فرض کرنہ
عَلَيْهِمْ باتغائے اُفتا۔ یعنی ہموکسا تاکہ گمان کرہ کہ نن ایماندار ارن، و قبول کتوس حکم حضور
علیہ السلام تا کہ اُفک منافقاک۔ اَنِ اقْتُلُوْٓا داکہ قتل کبو اَنْفُسَكُمْ نفسات تنا۔ دن کہ حکم
کرن بنی اسرائیلات ہم وقت کہ گوسالہ نا عبادت کرہ۔ اَوِ اخْرُجُوْا و یا داکہ پشن مبو مِنْ

دِیَارِکُمْ خوبلی تیان تنا۔ دُن کہ امر کرن بنی اسرائیلاتِ پشن کتنگ نا شہران مصران نا مَّا فَعَلُوْہُ
کتوسہ ہمودِ۔ یعنی قتل و پشن متنگ اِلَّا قَلِیْلٌ بغیر مچتوسان مِّنْهُمْ ؕ اُفتیان۔ وَلَوْ اَنَّهُمْ
واگر بیشک اوفک۔ یعنی منافقاک نفاق ہلاّرہ۔ فَعَلُوْا کرہ رہ مَا یُوْعَظُوْنَ بِهٖ ہمو
حکوکہ وعظ کننگان اُنا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا اطاعت و فرمان برداری ئے خوشی اَٹ قبول کررہ
لَكَانَ خَيْرًا بالضرور مسّک بھاز بہتر لَّهُمْ اُفتِ کن وَاَشَدَّ و نہایت سخت تَثْبِيْتًا ۙ
مضبوط مسّرہ۔ دین تی۔ وَّاِذًا وا اندا وقت تی کہ ایمان ہیسرہ و حکمت شرع نا عمل کرہ رہ۔
لَّاٰتَيْنٰهُمْ بالضرور تسنہ اُفت مِّنْ لَّدُنَّآ نا آخرکان تنا اَجْرًا ثواب عَظِيْمًا ۙ
نہایت بلّ۔ یعنی بہشت تی داخل کرنہ اُفت کہ ہمیشہ عیش کرسہ وَّلَهَدَيْنٰهُمْ و بالضرور ہدایت کرنہ اُفت۔
یعنی نشان تسنہ اُفت صِرَاطًا کسر مُّسْتَقِيْمًا ۙ سیدھا یعنی ہرگز اندا گمراہ مفرسہ۔
شانِ نزول :۔ بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک کہ بس اَسہ بندغس حضور علیہ السلام نا دربار تی کرا
عرض کریا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) بیشک نی زیادہ دوست اُرس کن نفسان و فرزندان کنا۔ و اِی مروہ ہرا تی
باربار یاد کوہ نِ، گرا صبر بفک کن تا کہ خننتہ نِ، و نی موت یاد کسہ تو موت جتا کک نِن، ولدا نی اعلیٰ درجہ غا تاء
ہنس و نن شفمرن و نا مبارکا دیداران محروم مرن۔ چنانچہ دا آیات نازل مس وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وہمو
بندغس کہ فرمانبردار اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی فرضات تا ادا کرو حکما تا تہ عمل کرِ وَالرَّسُوْلَ و تابعداری ئے
رسول نا کرِ۔ کہ اونا سنت نا مطابقت تنا زندگی ئے استعمال کرِ۔ یعنی پوشاک، خوراک، نکاح، سانگ، سنت تجارت
مہمان نوازی، تو ننگ بش متنگ وغیرہ عمل اونا طریقہ اَٹ کرِ۔ فَاُولٰٓئِكَ گرا اندا جماعت مَعَ الَّذِيْنَ
اسہ جاگہ مرہم کسار تن اَنْعَمَ اللّٰهُ احسان کرِن اللہ تعالیٰ عَلَيْهِمْ باتغائے اُفتا۔ کہ اوفک

مِنَ النَّبِيّٖنَ انبیاء علیہم السلاماک **وَالصِّدِّيْقِيْنَ** وصدیقاک **وَالشُّهَدَآءِ** وشہیداک
وَالصّٰلِحِيْنَ ؕ ونیک کاراک۔ انبیاء علیہم السلاماک ہم حضرتاک کہ اللہ تعالٰی نا محبت و قرب درجہ
تی مالامال ہیرہ، و مخلوق نا طرفاء مون تننگان کہ افتیان غیر اللہ نا محبت و دوستیء کات کرخاص اللہ
تعالٰی نا محبت و قدرت و طاقت و رحمت و حفاظت و شفقت و وحدانیت افتا استاتاء تولفر و انسانا تا
دنیا و آخرت نا۔ بہترینا عملاتِ افتا روبرو تی بیان کرو تنا جواہر ازند لاگی نا نقش قدم افتِ نشان اترہ
[۲] ارٹ میک طبقہ صدیقین حضراتاک ہیرہ۔ کہ افک پورہ انبیاء علیہم السلاما تا نقش قدمٹ زندہ نا گی
اختیار کرن و اللہ تعالٰی نا حکم نا ذرہ اس مخالف کتنو و انبیاء علیہم السلاما تا ہیتاتاء صدق دلٹ
یقین کرن۔ [۳] مسٹ میک طبقہ شہیداک ہیرہ۔ کہ افک قربانی تسہ نفسات تنا دین کن اللہ تعالٰی نا [۴] چار میک
طبقہ صالحیناک ہیرہ۔ کہ افک ردیلا و بدنگا عملاتان تن پرہیز کرہ و استات تنا محبت تی اللہ تعالٰی نا
مشغول کرہ۔ و زبانات تنا ذکر تی انا و تلاوت تی کلام اللہ نا و درود خوانگ تی رسول اللہ نا
مصروف کرہ، دشمنکان و بدعتاتیان تن پرہیز کرہ و اصلاح کن انساناتا تن و دے کوشش کرہ و نیکنگا
عملات اختیار کرہ۔ **وَحَسُنَ** و بھاز جوان ارہ **اُولٰٓئِكَ** اندا حضرتاتا **رَفِيْقًا** ۝ رفاقت۔
یعنی سنگتی۔ اللّٰھم ارزقنا رفاقتھم، آمین۔ **ذٰلِكَ** داسنگت مننگ افتن۔ عملات کننگا۔
الْفَضْلُ مہربانی ارہ **مِنَ اللّٰهِ** ؕ طرفان اللہ تعالٰی نا۔ کہ تنا فضل و کرمٹ دننگا نیک بختات
تنا کرہ عملاتے و چھوکریت بہشت تی اسہ جاگہ ٹک۔ فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ آمین۔ **وَكَفٰى بِاللّٰهِ**
ع ۹ ۱۱ ۶ وکافی ارہ اللہ تعالٰی۔ **عَلِيْمًا** ۝ ع ازہ وئے علم۔ یعنی اللہ تعالٰی چائک مخلصا انسانات کہ افتا محبت
تن و اخلاص اللہ تعالٰی و انا رسولات تن ارہ۔ گڑا اتنا مہربانی و فضل و کرمٹ افت ہم اعلٰی درجہ نا حضرتا

اسہ جاگہ بہشت تی رِک. حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاہک حضور علیہ السلام فرمائیفہ کہ آسٹ
الوآن تنا نزدیک مب. یعنے بغض و عداوت کپّب. وسیدھا و سادہ عمل کب. یعنے مکر و فریب و ریاء عملاتِ تی
کپّب. وپہ مب نجات حاصل کپّک کسّس نما عملت تنا. تو صحابہ کراماک عرض کرے ونی ہم ہندن ہرس.
تو حضور علیہ السلام فرمائیفہ ای ہم ہندن ارٹ بغیر داران کہ اللہ تعالیٰ تنا رحمت و فضل تی داخل کِک.
(متفق علیہ م ۱۶۲). یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اے ہم کسّاک! اٰمَنُوْا ایمان اسٹر خُذُوْا ہلبو حِذْرَکُمْ
سلاح تے تنا. فَانْفِرُوْا گڑا پش تمبو. طرفائے جہاد نا. ثُبَاتٍ جدا جدا جماعتتے. حضرت ابن عباس
پائک "ثبات" دہ یا گڑاس زیادہ ہنگا جماعتِ پارہ. اَوِانْفِرُوْا یا پش تمبو جہاد کن جَمِیْعًا ۝ تمامیک
یعنے بلو بلو جماعت روانہ مب طرفا جہاد نا. وتبلیغ کن دین نا. وتعلیم حاصل کننگ کن علم نا. وَاِنَّ وبیشک مِنْكُمْ
نماں. یعنے بعض حضراتاک نما مسلمانا تیان. لَمَنْ البتہ ہمکس ار لَّیُبَطِّئَنَّ ۚ بالضرور ہرِک. یعنے پد ترکِ تن
دن کہ منافقاک کہ تن جہادان پد ترِرہ. فَاِنْ اَصَابَتْكُمْ واگر رسینگا نم. مسلماناتِ مُّصِیْبَةٌ
مصیبتس. یعنے شہید مس نماں کسّس یا دنیوی شکستس ملا نم قَالَ پائک. اند امنافق قَدْ اَنْعَمَ
تحقیق احسان کرے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ عَلَیَّ بانغا کنا اِذْ لَمْ اَكُنْ داکہ متنٹ مَّعَهُمْ افتون.
شَهِیْدًا ۝ حاضر کہ رسینگاکہ کن مصیبت دن کہ رسینگا مسلماناتِ. وَلَئِنْ اَصَابَكُمْ واگر
رسینگہ نم. مسلماناتِ فَضْلٌ مہربانی اس. دن کہ فتح مننگ و مال غنیمت نا حاصل کننگ مِّنَ اللّٰهِ
طرفان اللہ تعالیٰ نا. لَیَقُوْلَنَّ بالضرور پارہ. افسوس و حسرت نا وجہان كَاَنْ لَّمْ تَكُنْۢ
گویا کہ متن بَیْنَكُمْ نیامتی نما وَبَیْنَهٗ و نیامتی انا مَوَدَّةٌ دوستی. و صداقت.
یّٰلَیْتَنِیْ اے قوم! افسوس کہ ای كُنْتُ مسّٹہ مَعَهُمْ افتون فَاَفُوْزَ گڑا کامیاب مسّٹہ

فَوْزًا کامیابی اَس عَظِيمًا ○ نہایت بلّ۔ کہ حصّہ ہلکتہ مالِ غنیمتان نہایت بلّ۔ یعنی منافق نا
اُست تی اللہ تعالیٰ اندا دُنیاتی ہم صدمہ وغم تِخک و آخرت ناغمک توبے پایان بھاز۔ اللہ تعالیٰ منافقیٰ آن
ہر مسلمانِ نجات عطاکے آمین۔ فَلْيُقَاتِلْ گڑا پاید کہ جنگ کر فِي سَبِيلِ اللَّهِ کسر ئٹ اللہ تعالےٰ نا
الَّذِينَ ہم کسّاک يَشْرُونَ بھا کرہ الْحَيَاةَ زندگی ئے الدُّنْيَا دُنیا نا بِالْآخِرَةِ ۚ
مقابلہ تی آخرت نا وَمَنْ يُقَاتِلْ وہم کسس جنگ کے فِي سَبِيلِ اللَّهِ کسر ئٹ اللہ تعالیٰ نا
فَيُقْتَلْ گڑا قتل کننگہ أَوْ يَغْلِبْ یا غالب مر فَسَوْفَ گڑا قریب نُؤْتِيهِ اِتنہ اُد۔
أَجْرًا ثوابس عَظِيمًا ○ نہایت بلّو۔ آخرت تی۔ وَمَا لَكُمْ وانت مسّن نُم لَا تُقَاتِلُونَ
جنگ کپِرہ فِي سَبِيلِ اللَّهِ کسر ئٹ اللہ تعالیٰ نا۔ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ وحالانکہ ضعیفا۔
یعنی مسلمانا تیان مِنَ الرِّجَالِ نرینہ غاتیان۔ کہ ضعیف اُرہ پیری نا وجہان یا کوروَمنہ ہُرہ۔
وَالنِّسَاءِ ونیاڑی تیان وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ وہم چنکاتیان۔ کہ ختارہ مشرکاتیان مکّہ نا
تکالیف بے پایان زیادہ۔ يَقُولُونَ پارہ رَبَّنَا اے پروَرِش کروکِ ننا أَخْرِجْنَا پِشن کر نن
مِنْ هَٰذِهِ دا الْقَرْيَةِ شہر ان یعنی مکّہ نا الظَّالِمِ ظالم اُرہ أَهْلُهَا ج باشندہ اُنا۔
وَاجْعَلْ لَنَا وکرنن کن مِنْ لَدُنْكَ نزدان تینا وَلِيًّا ج دوست۔ کہ ننا کاروبار نا حفاظت کے
وَاجْعَلْ لَنَا وکرنن کن مِنْ لَدُنْكَ خڑکان تینا نَصِيرًا ○ ط مددگار۔ کہ منع کے مشرکات
تکلیف تننگان ننا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ دعائے اُفتا قبول کر ومکّہ فتح مس۔ وحاکم کر حضور علیہ السلام
باتغلئے اُفتا حضرت عتاب ابن اسیدؓ۔ یعنی کراد اللہ تعالیٰ اُفت کن مددگارس وہلکہ حق مظلوم نا
ظالماتیان۔ الَّذِينَ ہم کسّاک آمَنُوا ایمان اِسُن يُقَاتِلُونَ جنگ کرہ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

کسرت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی فرمانت اللہ پاک نا **وَالَّذِیْنَ** وہم کسَاک **کَفَرُوْا** کفر کرِن۔ **یُقَاتِلُوْنَ** جنگ

کرِرہ **فِیْ سَبِیْلِ** کسرت **الطَّاغُوْتِ** شیطان نا۔ یعنی فرمانت شیطان ناوکہ اہا انسانا تا، تاکہ

شیطان اُفت داخل کِے طبقات تی جہنم نا **فَقَاتِلُوْٓا** گڑا جہاد کبو۔ اَے مسلمانا کِے، یعنی قتل کبو **اَوْلِیَآءَ**

دوستاتِ **الشَّیْطٰنِ ۚ** ابلیس نا کہ اُفک کافراک۔ **اِنَّ کَیْدَ** بیشک مکر **الشَّیْطٰنِ** ابلیس نا۔

کَانَ اَرے **ضَعِیْفًا** ۝ ع نہایت ضعیف۔ کہ طاقت اِتہ اُفت بغیر وسوسہ غان۔ **شانِ نزول**:۔ ع

حضرت ابن عباسؓ پائِک۔ عبدالرحمٰن بن عوفؓ واُنا سنگتاک بسُر حضور علیہ السلام نا خدمت تی حضور

علیہ السلام مکہ شریف تی اَس ہجرتان مُست، گڑا پارہ اے نبی اللہ! نن باعزت اَسُن وہرو قت کہ ایمان

اِسُن تو کافی ذلت تی بسُن، تو حضور علیہ السلام فرمائیفِن آمر کِننگان معاف کیو، گڑا جنگ کپّبو کافرات تِن۔ گڑا

ہر وقت تشریف درِ طرفاءِ مدینہ منورہ نا تو حکو بس جہاد نا۔ گڑا بعضے حضرا تاکِ بزدل مسُّر دوت تِنا جہاد ان

بند کِرر۔ کہ دا آیات نازل مس **اَلَمْ تَرَ** ایا ہُرپسہ۔ اَے مخاطب! **اِلَی الَّذِیْنَ** اُفتا ہم کسا تا **قِیْلَ**

پانِنگا **لَھُمْ** اُفت **کُفُّوْٓا** بند کبو۔ **اَیْدِیَکُمْ** دوت تِنا۔ جنگ کِننگان **وَاَقِیْمُوا** و قائم کبو

الصَّلٰوۃَ نماز **وَاٰتُوا** و ایتبو **الزَّکٰوۃَ ۚ** زکوٰۃ۔ **فائدہ**:۔ معلوم مس اصلاح کِننگ نفس نا

واُست نامُست اَرے باتعلئے جہاد ناکِ کافرات تن کِے۔ **فَلَمَّا** گڑا اَہروقت **کُتِبَ** فرض کِننگا **عَلَیْہِمُ**

باتعلئے اُفتا **الْقِتَالُ** جہاد۔ مشرکات تن۔ تو سخت معلوم مس اُفت جہاد وگڑاس اُفتیان بزدل مسُّرہ۔

اِذَا ناگہان **فَرِیْقٌ** تولی اس **مِّنْہُمْ** اُفتیان **یَخْشَوْنَ** خُلی سرہ **النَّاسَ** بندغاتیان۔

کَخَشْیَۃِ اللّٰہِ دُن کہ خوف اللہ تعالیٰ نا۔ دُن کہ خدا پرستا انسان اللہ تعالیٰ نا عذابان خُلی، اُفک

اندُن انسان تان خُلی سرہ **اَوْ اَشَدَّ** یا زیادہ **خَشْیَۃً ۚ** خُلی سرہ۔ دران حالیکہ مطالبہ کرکہ حضرتا کِے

کہ جہاد نا مطالبہ کرر جہاد نا فرضیتّان مست، توھر وقت جہاد فرض کننگا تو انت خوف انسانا تان دن زیادہ

پیش مس دن کہ اسہ خدا پرست انسانس اللہ تعالیٰ غان خوف پیدا مر بلکہ انت دا ہران زیادہ خوف پیدا مس

وَقَالُوا و پارہ رَبَّنَا اے پروردگار کہ تنا لِمَ انتے كَتَبْتَ فرض کرس عَلَيْنَا باتغائے ننا

الْقِتَالَ ج جنگ کننگ۔ دشمنات تو۔ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا انتے مہلت تتوس نن۔ دنیاتی إِلَىٰ أَجَلٍ

تاریخ سئسکان قَرِيبٍ ط خہ کو۔ کہ وفات کرنہ باتغائے بسترہ ناتنا۔ تودننگا تکلیفاتان نجات خنا نہ۔

قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مَتَاعُ سامان الدُّنْيَا دنیا دنیانا۔ یعنی فائدہ ھر فنگ ولذت حاصل

کننگ دنیانا قَلِيلٌ ج بجت ار۔ فائدہ غاتان وعیشاتان آخرت نا کہ ھمیشہ ارر و انسان ہم ہمیشہ زندہ

مرک، بخلاف دنیانا زندگی آن کہ جلد ختم مرک و انسان ہم دنیاتی مختصر زندگی اس کک۔ وَالْآخِرَةُ

و ثواب آخرت نا خَيْرٌ بھاز بہتر ار۔ ثواب ان دنیانا۔ لِّمَنِ اتَّقَىٰ قف و اسطئت ہم کس ساکہ پرہیز

کرتی۔ شرک والو گناھیتیان بلاّ بلاّ۔ یعنی زیادہ حاصل کرر ثواب پرہیزگار حضرتاک دا خاطران کہ جہادا

کتوس و حکم اللہ تعالیٰ نا برداشت کرر۔ وَلَا تُظْلَمُونَ ظلم کننگ پر فَتِيلًا ○ اسہ تارنا مقدارات

کہ یعنی ثواباک نما کم مفسہ (یعنی مرفس)۔ گرا جہادان رو گردانی کپبو۔ شان نزول :۔ پارر

منافقاک حق تی ہم کساتا شہید مسر احد نا جنگ تی۔ اگر افک یعنی شہیداک مسرہ نزد تی ننا (یعنی

جہاد کن ہنتوسہ) تو نہ کسکرہ و نہ قتل مسرہ، گرا نازل مس أَيْنَ مَا ارا ہر تَكُونُوا مرر

يُدْرِككُّمُ ھلک نم الْمَوْتُ موت وَلَوْ كُنتُمْ واگرچہ مرر فِي بُرُوجٍ برجات تی۔

یعنی قلعہ و بنگلہ غات تی مُّشَيَّدَةٍ ط مضبوطنگا۔ کہ خلت و آھنت تفوکہ مرر و انت تی ہچ سورا خس

(یعنی کھرکس) مف و شاندار چون خلک مرر۔ تاہم موت نم ھلک گرا انتے پارہ کہ مسلمانک نن تون مسرہ

تو کستو رہ۔ (یعنی کھستوسہ)۔ **شان نزول**:۔ پاره یهوداک و منافقاک مدینہ نا حضور علیہ السلام نا
تشریف آوری آن پد که تنا میوه غاک و فصلاک کو وبے برکت مننگ تی ءِ هم تاریخان که اندا بندغ بس۔
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم و انا سنگتاک۔ **وَإِن تُصِبْهُمْ** و اگر رسنگہ اُفت۔ یعنی یهودات و
منافقات **حَسَنَةٌ** خوبی اس۔ یعنی سالس آباد و ارزخس فائده مند و ترقی مال و اولادنا **يَقُولُوا**
پاره **هَٰذِهِ** دا نعمتاک۔ **مِنْ عِندِ اللَّهِ** نزدان (یعنی خرکان)، اللہ تعالیٰ نا اره۔ نن کن۔
وَإِن تُصِبْهُمْ و اگر رسنگہ اُفت۔ یعنی یهودات و منافقات **سَيِّئَةٌ** تکلیفس۔ یعنی قحط سالی
و ارزخ نا گرانی و پن قسم نا مصیبت **يَقُولُوا** پاره۔ **هَٰذِهِ** دا مصیبت و قحط سالی و ارزخ نا
گرانی و فصلاتا نقصان **مِنْ عِندِكَ** خرکان نا اره۔ یعنی تا نبی صلی اللہ علیہ وسلم و صحابہ
کرام تا طرفان اره۔ **قُلْ** پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **كُلٌّ** هر اسٹ۔ یعنی نیکی و بدیک۔
مِّنْ عِندِ اللَّهِ ثابت اره نزدان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی آبادی و غیر آبادی، عزت و ذلت و ارزخ نا
گرانی و آسانی و فصلاتا و میوه غاتا ترقی و عدم ترقی اللہ تعالیٰ نا طرفان پیدا مریره که اللہ
تعالیٰ حکیم اره اونا حکمت دننگا موقع و حالتات اترکہ، تاکہ آزمائش کے اُفت **فَمَالِ** گڑا انت
مس **هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ** دا قوم کافراتا۔ **لَا يَكَادُونَ** افس قریب **يَفْقَهُونَ** سمجھ
حَدِيثًا ○ هیت۔ یعنی قرآن مجید۔ اگر افک سمجهاره قرآن مجید و فکر کرره معناغات تی اونا
تو یقیناً سمجهاره که نیکی و بدیک کل اللہ تعالیٰ نا طرفان هره که عذاب کپک کسس عملت پن کس سنا۔
گڑا یهودیتا و منافقاتا اعتراض کننگ بے فائدہ۔ **مَّا أَصَابَكَ** هم گراس که رسنگان۔ اے انسان۔
مِنْ حَسَنَةٍ نعمتس۔ **فَمِنَ اللَّهِ** گڑا طرفان اللہ تعالیٰ نا اره۔ که احسان کرتنا فضل و کرمت

اِنسان دُن بش قیمت نعمتس تس تاکہ اِمتحان کے اُد۔ وَمَآ اَصَابَكَ وہمدس رسنگا، ن۔ اَئے انسان۔ مِنْ
سَیِّئَةٍ مصیبتس فَمِنْ نَّفْسِكَ ؕ گڑا اَ طرفا نفس نا، نا اَر۔ یعنی نی اِنسان بدعمل کرس گڑا نا
بدنگا عمل ن مستحق کر عذاب ناکہ اللہ تعالیٰ نعمتات و مصیبتات پیدا کرن تو اِنسا ناتا عمل نا مطابقت
نعمت و مصیبت تقسیم کک۔ اگر دُنیا تی مصیبت کافر ملّا تو گناھاتا سزا اس اللہ تعالیٰ اُدر سفک۔ اگر مسلمان
مصیبت ملّا تو اُنا گناھت معاف و درجہ تا زیادہ کک۔ حتّٰی کہ پتس نت تی تا لگّہ تا ھم گناھت تا معاف
کک۔ متفق علیہ۔ ص ۱۶۱۔ تو قرآن پاکان معلوم مس کہ شومی و بدبختی اِنسان اُنا بدنگا عملان نصیب مرکہ نہ
پن کس سنا ذریعہ سٹت دُن کہ یہوداک و منافقاک حضور علیہ السلام نا تشریف اوری آن سمجھار۔ و اَندن
ننا زمانہ نا بعضے مشرکہ مزاج اِنسانا کہ قحط سالی و گران نرخی و پن مصیبتات حق گو و حق پرستا عالمات ان و
نیکاتان سمجھرہ، اللہ تعالیٰ ہدایت نصیب فرمائف، آمین۔ وَاَرْسَلْنٰكَ ورائی کرن، ن۔ یعنی نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم۔ لِلنَّاسِ انسانات کن یعنی ہدایت کن اِنسانا تا۔ رَسُوْلًا ؕ رسول۔ تاکہ اُفت
اللہ تعالیٰ نا توحید سمجھائفس، و اُفتا پیدائش نا مقصد اُفت معلوم کس و انبیاء علیہم السلام تا نقش قدمت
اُفت عمل نا دعوت تس و ایماندارات تا جنّت نا خوشخبری و بے ایمانات جہنّم نا عذابات بنفس۔ باقی نا
رسالت نا بارہ اٹ وَكَفٰى بِاللّٰهِ کافی ارا اللہ تعالیٰ شَهِيْدًا ۝ شاہدی تننگت۔ کہ
قیامت نا دے بے ایمانا کہ جھگڑہ کرورہ کہ نن غائے رسول بتن گڑا باید کہ نن عذاب مفن انتے کہ حکماتان
دین تا بے خبر مسّنن، تو ہم وقت نا رسالتان اِنکار کرورہ کافراک، گڑا ای اللہ تعالیٰ گواھی تربٹ و کنا
شاہدی اُفتا تباہی کن کافی ار۔ **شان نزول** ۔ حضرت بغوی رض پائک حضور علیہ السلام فرمائف
ھرکس کنا فرمان درگڑا بیشک فرمان اللہ تعالیٰ نا تسلیم کرے، وہم بندغس کہ کن دوست تورہ

گڑا بیشک اللہ تعالیٰ ئے دوست تور۔ گڑا پارہ بعضے منافقاک ارادہ کیک دا بندغ مگہ داکہ ہلن
اُدرب دن کہ نصاراک ہل کرعیسیٰ علیہ السلام ملا مریمؑ نا گڑا نازل مس۔ **مَنْ يُّطِعِ** ہم بندغس
تابعداری ئے کرے **الرَّسُوْلَ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **فَقَدْ** گڑا بیشک **اَطَاعَ**
فرمان برداری کرے **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ نا۔ لئتے کہ درحقیقت پیغام رسِفک وامر کروکے اللہ تعالیٰ نا ذات
ار۔ تو حضور علیہ السلام انت پیغامس کہ رسِفک تو اللہ تعالیٰ نا طرفان ار۔ **وَمَنْ تَوَلّٰى وَهُم**
بندغس مون ہرسا۔ فرمان برداری آن نا۔ گڑا غمگین مفہ اُفتا بے فرمانی کن **فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ**
راہی کتنن نِ۔ اے **محمد** صلی اللہ علیہ وسلم **عَلَيْهِمْ** باتغائے اُفتا **حَفِيْظًا** ○ نگہبان۔
یعنی نا ذمہ غائے صرف حکو نا رسِفنگ ار وحساب اُفتا کنا ذمہ غائے ار ون رائی کتنن کہ نی اُفتا
عملاتا حفاظت کس وا اُفتیان حسابِ ہلیس۔ **وَيَقُوْلُوْنَ** و پارہ منافقاک۔ ہر وقت امر حکم کرس
اُفت گڑا اِسنا۔ **طَاعَةٌ** فرمان برداری ار۔ یعنی ننا مقصد فرمان برداری ار کہ نن نا فرمان تسلیم کنہ۔
فَاِذَا بَرَزُوْا گڑا ہر وقت پیش تمار **مِنْ عِنْدِكَ** خرکان نا **بَيَّتَ** فکر خلک۔
یعنی ننکان تغیر تر فک **طَآئِفَةٌ** تولیس۔ یعنی جماعتس **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنی منافقاتیان **غَيْرَ الَّذِىْ**
غیرت ہم ہیت نا **تَقُوْلُ** پار کہ۔ ہم طائفہ۔ پار کہ مقصد ننا فرمان برداری ار نزدتی نا۔ یا **تَقُوْلُ** نا
معنی نی حضور علیہ السلام پارس اُفت واقرار کرس اُفت تُ۔ گڑا اُفک نا پارکات ننکان بدلفرہ و تنا خواہش
نا مطابقت زندگی اختیار کرہ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **يَكْتُبُ** لکھک۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا فرشتہ غاک نوشتہ
کرہ اُفتا رازاتِ **مَا يُبَيِّتُوْنَ** ہم ہیتاتِ کہ ننکان مشورہ کرہ **فَاَعْرِضْ عَنْهُمْ** گڑا رخ ہرس
اُفتیان۔ یعنی کفت گوے کپہ اُفت تُ وخبر تفہ حقیقت اُفتا کسِس۔ **وَتَوَكَّلْ** و بھروسہ کر **عَلَى اللّٰهِ**

بابتغاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ تمام کاروبارات تی دُنیا و آخرت نا **وَكَفٰى بِاللّٰهِ** وکافی ارے اللہ تعالیٰ **وَكِيْلًا** ۝ ذمہ دار۔ یعنی اللہ تعالیٰ ذمہ دارے اُفتیان نا ایذا و تکلیف نا بدل لئے ہلک ون حفاظت کک اُفتا شرارتان۔ **اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ** آیا فکر کپسہ۔ منافقاک **الْقُرْاٰنَ**ؕ قرآن مجیدا ئے۔ کہ اُتا معنیٰ غاک و خبراک و قصہ غاک و ترتیب و نظم و عجیب عجیبنگا مضموناک کہ اُتی ارے **وَلَوْ كَانَ** و اگر مسکہ۔ یعنی دا قرآن پاک **مِنْ عِنْدِ** نزدان **غَيْرِ اللّٰهِ** غیر اللہ تعالیٰ نا۔ دُن کہ گمان کافراتا۔ **لَوَجَدُوْا** بالضرور خنارہ **فِيْهِ** اُتی۔ یعنی قرآن مجید تی **اخْتِلَافًا** اختلاف **كَثِيْرًا** ۝ نہایت باز۔ یعنی معنیٰ تی تہ فرق پیدا مسکہ و ترتیب تی تہ نقص پیدا مسکہ و باربار خوانِنگ تی تہ تکلیف و غم پیدا مسکہ اگو انسان سنا طرفان پیدا وجود مرسس۔ یا تی ناسخ و منسوخ مننگ اختلاف شمار مفک۔ ناسخ ”مناسبت زمانہ نا و حالتاتا حکم نا بدلفنگ پارہ“ کہ اللہ تعالیٰ حکیم ارے اُدتا حکمتت حکمات ام جاری کرے۔ انسان نا پورہ شنا ساخالق و حکیم ارے، ام کہ مصلحت خنہ اندن حکو جاری کک۔ واللہ اعلم۔ منہ۔ **شانِ نزول**:۔ بعضے مسلمانات خبرس کہ معلوم مسکہ تو فوراً اہم خبر عوام ناموں تی بیان کررہ۔ تو دشمناک بنگرہ فوراً تنا حفاظت و تیاری ئے جنگ نا کررہ، فتنہ و فساد کن کوشش کررہ۔ چنانچہ نازل مس **وَاِذَا** و ہروقت **جَآءَهُمْ** بس اُفتاء۔ یعنی کہ فکر مسلمانا تلئے **اَمْرٌ مِّنَ الْاَمْنِ** حکمس امن نا۔ یعنی فتح نا و کامیابی نا۔ **اَوِ الْخَوْفِ** یا خوف نا۔ یعنی شکست و نقصان نا **اَذَاعُوْا بِهٖ**ؕ تا الان کرہ ہم ہیت۔ یعنی حکو امن نا و خوف نا نیا مرتی بند غاتا۔ **وَلَوْ رَدُّوْهُ** و اگر پیش کررہ ہم ہیت۔ یعنی ردّ کررہ ہم حکم **اِلَى الرَّسُوْلِ** طرفاء رسول اللہ نا۔ صلی اللہ علیہ وسلم۔ **وَاِلٰٓى** و طرفائے **اُولِي** خواجہ غاتا **الْاَمْرِ** امرتا۔ **مِنْهُمْ** اُفتیان ارے۔ دُن کہ ابوبکر صدیق رضؓ والُ صحابہ و فکر والہ صحابہ و کبار اماک۔ **مسئلہ**:

واندن حکم ھر دور تی تینا علمائے کرام و خصوصی حضرتاتِ واقعہ غان معلوم کر لعلمہ بالضرور

جائسرہ ھم ھیت نا حقیقت۔ الذین ھم کتاک یستنبطونہ پشن کرہ اُد۔ یعنی ھم حکم نا

حقیقت منھم اُفتیان۔ یعنی حضور علیہ السلام و صحابہ کرامآک ھم حکو نا حقیقت جائسرہ کہ آیا

شائع کننگ و تالان کننگ نا حقدار اریاآف ولولا واگرمتوکہ فضل اللہ مہربانی۔ اللہ تعالیٰ نا

علیکم باتغائے نما ورحمتہ ورحمت اُنا۔ کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نم غائے راھی کرے

و قرآن مجید نم غائے نازل کرے۔ اگر اللہ تعالیٰ نا فضل و رحمت متوکہ لاتبعتم بالضرور تابعدار ئے

کریرے الشیطٰن شیطان نا۔ کہ کافر و گمراہ مسرے الا قلیلا ○ بغیر کمتو سان۔ کہ شیطان

اُفت دھوکہ تننگ کتوکہ۔ دُن کہ حضور علیہ السلام نا نبوت آن مست زیدؓ مار عمرؓ و مار نفیل نا و ورقہؓ مار

نوفل نا۔ شیطان نا تابعدار ئی آن نجات خناسرہ تینا جوانُنگا سمجھ و فہم نا دو آن۔ مقصد۔ عصمت و حفاظت

نم مسلمانات قرآن مجید نا و حضور علیہ السلام نا برکت حاصل ارے۔ کہ شیطان نا مکر و فریبان نجات خنرے

حضرت عمر ابن الخطابؓ پائیک ھمو وقت حضور علیہ السلام تینا بی بی تیان جدا مس ای پیہاٹ یعنی داخل

مست مسجد شریف تی تو بندغاک دغار کو نبارہ لتّہات اٹ و پارسرہ کہ حضور علیہ السلام تینا عیالات

طلاق تسّن، گڑا اِی سلی سٹ دروازہ غائے مسجد شریف نا، بلند آواز سٹ توار کریٹ کہ حضور علیہ

السلام تینا بی بی ت طلاق تتنن۔ ودا آیات نازل مس۔ حضرت عمرؓ پائیک اِی اسٹ کہ دا حکو ظاھر کریٹ۔

کہ طلاق نا خبر غلط ارے۔ فقاتل گڑا جہاد کر۔ یعنی جنگ کر فی سبیل اللہ کسر ٹ اللہ تعالیٰ نا۔

واگر بعضے مسلماناک نوسرہ جہاد کن پش تمتوس دن تنہا ھلّا رہ تو باک تفیہ اللہ تعالیٰ نا حفاظت ٹ کہ۔

لا تکلف تکلیف تفہ۔ نی الا نفسک بغیر نفسان تینا۔ ھر گڑ ضرر تفک ٹ نِ مخالفت اُفتا و

پد تولنگ اُفتا۔ **شان نزول** :۔ پائک بغوی حضور علیہ السلام وعدہ تس ابو سفیانِ جنگِ احد ان پد موسم
تی بدرِ صغریٰ نا توءِ تی ذوالقعد نا۔ چنانچہ میعاد پورہ مس، تو حضور علیہ السلام طلب کرے صحابہ کرامات، تو بعض
حضرتاک پشن تمنگ مکروہ سجہار۔ کہ دا آیات مست نا نازل مس۔ **وَحَرِّضِ** و برانگیختہ کر۔ یعنی ترغیب
وشوق ترف **الْمُؤْمِنِينَ** ایماندارات۔ باتغائے جہاد نا۔ **عَسَى اللَّهُ** قریب اللہ تعالیٰ **أَنْ يَكُفَّ** دا کہ بند کے
بَأْسَ جنگِ **الَّذِينَ** ہم کسا تا **كَفَرُوا** کفر کرینو۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ہفتاد سوارتن پش تما
پورہ کننگ کن وعدہ نا، مگر دشمن بتو۔ تو حضور علیہ السلام بمعہ رفیقات تن کامیاب واپس مسُّر۔ چنانچہ دا
قصہ سورۃِ آلِ عمران تی بیان مس **وَاللَّهُ** و اللہ تعالیٰ **أَشَدُّ** زیادہ سخت اُرے **بَأْسًا** جنگٹ۔ و طاقتٹ
و دبدبہ اٹ **وَأَشَدُّ** و زیادہ سخت اُرے **تَنْكِيلًا** ○ عذاب کننگٹ۔ یعنی اللہ تعالیٰ تا دین نا و نبی نا
مخالفات سخت ترین عذاب کک۔ دا آیات شریفان تنبیہ کننگا ہم کسات کہ اُفک حضور علیہ السلام نا
تابعداری تی خوف تخرہ۔ ہین کساتیان کہ دنن اُنا تابعداری تی تکلیف رسنگوئے تو اللہ تعالیٰ خبردار کرکہ اللہ
تعالیٰ نا طاقت و قوت و گرفت زیادہ سخت اریائے کہ اللہ تعالیٰ غان خوف و خطرہ تخر بغیر اُنا حکمان کسس
چون و چرا انا طاقت اَف کہ کسس اسے ذرہ اس تکلیف تننگ کے **مَنْ يَشْفَعْ** ہر بندغس سفارش کرے
شَفَاعَةً سفارشس **حَسَنَةً** نیک۔ یعنی لحاظ کننگے اندا سفارشان حق مسلمان سنا و مرّ کننگے اُراٹ
ضرر انسان و حیوان سنا و نفع رسنگے اُراٹ بندہ اس **يَكُنْ لَهُ** مرک اُرہ کن۔ یعنی سفارش کروکہ کن
نَصِيبٌ حصہ اس۔ **مِنْهَا** ج اندا سفارش نا ثواب ان۔ حضرت ابو موسیٰؓ پائک اس نبی صلی اللہ
علیہ وسلم ہر وقت ہسکہ اُرائے بندغس سوال کرکہ یا حاجتس طلب کرکہ تو حضور علیہ السلام مون کرے
یاتغائے نتا۔ یعنی طرفائے نتا مونٹ تنا، گڑا فرمائیکہ سفارش کبو و ثواب حاصل کبو و فیصلہ کک اللہ تعالیٰ

زبانت بنی نا اِتنا ھمدس منشاء مس اللہ تعالیٰ نا۔ (متفق علیہ)۔ حضور علیہ السلام فرمائیفن کہ دلالت
کروکہ خیر نا (یعنی نیکنا کاریو ناسبق ترو کہ) دُن کہ خیر نا کروکہ۔ (روایت کرداد بزار) **وَمَنْ يَّشْفَعْ**
و ھر بندغس سفارش کرے یا کہ **شَفَاعَةً** سفارشس **سَيِّئَةً** بد۔ کہ اُنا سفارشت پن کسات
تکلیف رسنگاکہ **يَّكُنْ لَّهٗ** مرک اُرہ کن **كِفْلٌ** گناھس۔ یعنی حصہ اس۔ **مِّنْهَا** اُندا سفارشان
بدنگا۔ حضرت ابوھریرہ رضی پائیک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھم بندغس مدت تس
باتغائے قتل مؤمن سِنا اسہ حصہ سِتئت کلمہ نا یعنی نیمہ ھیت سِتئت تو اللہ تعالیٰ تون ملاقات کک
نوشتہ مرو نیام تی خنتا اُنا۔ "نا امید اُرے رحمتان اللہ تعالیٰ نا۔" (روایت کرداد ابن ماجہ)۔ **وَكَانَ**
و اَرے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **عَلٰى** باتغاء **كُلِّ** ھر **شَيْءٍ** گڑاانا **مُّقِيْتًا** ۝ حفاظت کروکہ۔
یعنی خواجہ قوت نا و ھر حیوان قوت بخشوک اَرے۔ **وَاِذَا** و ھر وقت **حُيِّيْتُمْ** سلام بتفنگارے۔
یعنی کسس نُم سلام تِس **بِتَحِيَّةٍ** سلام بتنگت۔ پارے السلام علیکم **فَحَيُّوْا** گڑا جواب اِتبو۔
سلام نا۔ **بِاَحْسَنَ** بہتر **مِنْهَآ** اُرہان پاب۔ وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ **اَوْ**
رُدُّوْهَا یا ردّ کبو مثلت اُنا۔ یعنی پاب وعلیکم السلام۔ حضرت ابوھریرہ رضی پائیک حضور علیہ السلام
فرمائیف اللہ تعالیٰ پیدا کرا آدم علیہ السلام صورتت اُنا، مرغنی اُنا شصت گز مسکہ، ھر وقت پیدا کراد
پارے تہ۔ ھن سلام شاغ باتغاء جماعت سِناکہ فرشتہ غاتا اَرے کہ توُلوکو۔" گڑا خفت رِن انت جواب اترہ۔
گڑا اُندا تحفہ نا و نا اولاد نائے۔" چنانچہ حضرت آدم علیہ السلام ھنا، پارے "السلام علیکم۔" گڑا فرشتہ غاک
پارے "السلام علیک ورحمۃ اللہ۔" یعنی فرشتہ غاک سلام نا جواب تی "ورحمۃ اللہ" نا لفظ زیادہ پارے۔ (متفق
علیہ)۔ حضرت معاذ ابن جبل رضی پائیک حضور علیہ السلام فرمائیف "السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ ومغفرتہ۔"

نا ثواب چہل ہزشتہ مرک۔ "السلام علیکم" نا دہ ثواب "ورحمۃ اللہ" نا بیست ثواب "وبرکاتہ" ناسی ثواب۔

مسئلہ :۔ ہروقت سلام بِت جماعت ٹیسا توجواب اسٹ نا کافی مرک۔ مسئلہ :۔ واگر اسہ شخص سنا پن ہلک سلام بِت مگہ جواب پن کسس تس اِد تو سلام نا جواب ساقط مفک۔ تاکہ ہم شخص جواب تِف۔ بیان الاحکام ۱۷۔ مسئلہ :۔ ابتداء اسلام نا سنت ارے حضرت ابوہریرہؓ پارہ داخل مفرہ بہشت تی تاکہ ایمان اتنرہ وایمان دار مفرہ تاکہ اسٹ الوءِ تنا دوست تو تنرہ۔ بلہ خبر اِتو نم باتغاءِ گڑا سنا ہر اوقت کرہ تا اسٹ الونا دوست مرِرکہ سلام بِتِب عام طور۔ (رواہ مسلم)۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک حضور علیہ السلام پارہ اوّل سلام شاغک پاک مرک تکبران۔ (رواہ البیہقی)۔ مسئلہ :۔ حضرت انسؓ پائک حضور علیہ السلام گدرنگا چنکاتان اُفتاءِ سلام بِت۔ (متفق علیہ)۔ حضرت جریرؓ پائک حضور علیہ السلام گدرنگا نیاڑی تان گڑا اُفلائے سلام شاغا۔ (رواہ احمد) مسئلہ :۔ اگر نوجوان نیاڑی سائے سلام بِت تو خوف فتنہ مسکہ بایدہ کہ سلام شاغپ رتِف)۔ مسئلہ :۔ تنا اہل بیتاءِ (یعنی اراناب ندغاتائے) سلام بِت ہر وقت کہ اراتی داخل مس، سلام شاغنگ ارانا برکت ارے۔ مسئلہ :۔ اگر اراس تی کسس الو گڑا دن سلام پائہ، السلام علینا وعلی عباد اللّٰہ الصّٰلحین، گڑا فرشتہ غاکہ اِد جواب اترہ۔ چنانچہ قرآن پاک تی ارشاد ارے۔ فاذا دخلتم بیوتا فسلموا علی انفسکم تحیۃ من عند اللہ مبارکۃ طیبۃ۔ (ص ۱۷۵ م) مسئلہ :۔ سلام بِتنگ ہیتان مُست سنت ارے۔ (حدیث) "السلام قبل الکلام"۔ (رواہ الترمذی)۔ مسئلہ :۔ ہر وقت مسلمان تن ملاّ سلام بِت اگرچہ نیامتی اُفتا درختس بریا دیوالس برسلام تو سلام پوسکن بِت، وپن روایت تی برکے، ہر وقت ملاقات کر اسٹ نم ان ایلم تن تنا گڑا سلام بِت باتغاءِ اُتا اگرچہ نیامتی اُفتا درختس یا دیوالس یا خلس بر، پدان اُرہ تون ملاقات کے و سلام بِت (رواہ ابوداؤد)۔ حضرت قتادہؓ پائک فرمائف رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلو ہر وقت داخل مسہ اراس تی سلام بتب باتغاء اہل نا انا وہر وقت پش تمار
گرا ہلب اہل تون انا سلام۔ رواہ البیہقی فی شعب مرسلاً۔ واندن ابوہریرہؓ غان روایت ارا اندا
تسکلت۔ رواہ الترمذی وابوداود)۔ **مسئلہ ۱۰** :۔ ہر وقت سلام پن کس سنا تغاء کسس رسفہ تو نی جواب
ترف ادے علیک وعلیہ السلام"۔ حضرت غالبؓ تنا باوہ غان روایت ارک کہ کن کنا باوہ حضور علیہ السلاما
مون تس پارا دے سلام کیس، تو حضور علیہ السلام جواب تی "علیک وعلی ابیک السلام" فرمائیف۔ رواہ
ابوداود)۔ **مسئلہ ۱۱** :۔ جائز اف ابتداءئے سلام باتغاء کافرتا۔ حضور علیہ السلام فرمائیف ابتدائے
سلام یہود ونصاری تا کپر، وہر وقت افتن ملا رکسہ س تی تنگ کب افت۔ رواہ مسلم)۔ **مسئلہ ۱۲** :۔
اگرا اسے جاگہ یہود، انگریز، ہندو، ومسلمان موجود اسہ تو سلام بتب باتغاء افتا۔ رواہ شیخان)۔
مسئلہ ۱۳ :۔ مشرک وبخال اگر سلام بت تو انا جواب دن اتہ "وعلیک" پائہ فقط زیادہ پاپ۔

اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ **کَانَ** اَرے **عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ** باتغائے ہر گرہ انا **حَسِیْبًا** ○ نصف

حساب الوک۔ یعنے اللہ تعالیٰ حساب ہلک انسانا تان۔ وحقات کنہ وراتا زور آورتان ہلک۔ حضرت ابوہریرہؓ
پائک حضور علیہ السلام فرمائیف مسلمانا پن مسلمان ناشش حق ارے ہر وقت بیمار مس تو بیمار پرسی ئے تہ
وہر وقت وفات کرحاضر مر موتاء وہر وقت دعوت تس اد تو قبول کے دعوت وہر وقت ملا اسہ تون
سلام بت ارائے وہر وقت ہچا نا تو جواب تی تہ "یرحمک اللہ" وہر وقت غائب مس تو حق تی انا خیرخواہی
کے۔ رواہ النسائی)۔ وحضور علیہ السلام برزنگا جاگہ غاتا تو لنگان منع فرمائفن داخاطران کہ بنا حولی آ
نظر شاپس ونیاریتا نظر تی تا اسہ پس **مسئلہ** :۔ مصافحہ کننگ وبغل کشی خوشامد کننگ وپیشانی آن
بوسہ (چوک) ہلنگ برینہ تن سنت ارے۔ ع ۱۷۶ م **اَللّٰہُ** اللہ تعالیٰ ہم ذات **لَآ اِلٰہَ** اف پن معبود۔

اِلَّا هُوَ ؕ بغیر اُناذاتان لَيَجْمَعَنَّكُمْ بالضرور جمع کک نُمے اِلٰى يَوْمِ طرفاء دِء الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ یعنی
قیامت نا دِءتی تمام کائناتِ جمع کک حساب ہلنگ کن لَا رَيْبَ اف شک فِيْهِ ؕ ہم دِتی۔ قیامت نا۔
یا جمع کننگ تی مخلوق نا وَمَنْ اَصْدَقُ وَدِ زیادہ راست گوئے مِنَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ غان حَدِيْثًا ۝ ع ۱۱ ۸
اَرے وئے ہیت۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان زیادہ راست گوئے ہیت کننگ تی درس اَرے۔ بلکہ اُرَان زیادہ راست گوئے
وَصادق کسس اَف۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت زید ابن ثابت رضی پائک حضور علیہ السلام طرفائے جنگ اُحد نا
تشریف درتو منافقاک بنا مان واپس مسُّر۔ وھر وقت حضور علیہ السلام واپس تشریف ھس تو صحابہ کراماک رض
ھِرا جماعت مسُّر حق تی منافقاتا، اسہ جماعتس پار قتل کننب اُفت وار و جماعت پار قتل کپّنب اُفت۔ چنانچہ
نازل مس فَمَا لَكُمْ گڑا انت وجہ نُمے۔ مسلمانات فِي الْمُنٰفِقِيْنَ حق تی منافقاتا۔ فِئَتَيْنِ ھِرا
جماعت مسُّر۔ باید کہ نُمے تینا تمام کاروبار ذمہ تی ہم ذات نا اِتب کہ ۱، ھرا کہ انا حقیقت چائک و
حق شناس اَرے و انا حکمت نُمے عمل کپ۔ وَاللّٰهُ وَ اللہ تعالیٰ اَرْكَسَهُمْ دَگرِن اُفت۔ طرفاء کفر نا۔
بِمَا كَسَبُوْا ؕ سببت ہم ناکہ کمائی کرن۔ کہ کافرات تون ملاّن و اُفتان پار عقیدہ تخان۔ اَتُرِيْدُوْنَ
آیا ارادہ کرے۔ نُمے مسلمانک اَنْ تَهْدُوْا داکہ ہدایت کرے مَنْ اَضَلَّ ہم کسس کہ گمراہ کرن
اللّٰهُ ؕ اللہ تعالیٰ۔ بلکہ ھرگز ہدایت کننگ کپّر۔ یعنی کرُفر وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ وھم کسّس کہ
گمراہ کے اللہ تعالیٰ فَلَنْ تَجِدَ گڑا ھرگز خنپسہ لَهٗ اُرکن سَبِيْلًا ۝ ہچ کسر س۔
وَدُّوْا دوست تررہ۔ اندا امنافقاک و کافراک لَوْ تَكْفُرُوْنَ کاشکے نُمے انکار کرے۔ یعنی کافر مسُّرے۔
كَمَا كَفَرُوْا دُھن کہ کفر کرنُ۔ اُفک۔ یعنی کافراک و منافقاک دوست تررہ کہ نُمے مسلمانک ہم
کافر (العیاذ باللہ) مرِے۔ فَتَكُوْنُوْنَ گڑا مرے نُمے مسلمانک۔ اُفتون سَوَآءً برابر۔ گمراہی تی۔

لہٰذا نُم مسلمانک فَلَا تَتَّخِذُوْا گڑا ہلیبُ مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی کافراتیان و منافقاتیان۔
اَوْلِيَآءَ دوست۔ یعنی اُفتن اُستٹ دوستی تخیبُ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا تاکہ ہجرت کر۔ نُمْ تُن۔
فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ط کسہ ٹ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ایمان اَتِر، ولد امضبوط ایمانا ءِ سلیر و ہجرت کننگ
تی نیت ثواب ناکر، گڑا اُفت تہ دلٹ دوست تب۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک ہجرت مُسہ[3]
قسمت ءِ۔ ہجرت[1] مسلماناتا اوّل تی اسلام ناس۔ و ہجرت[2] منافقاتا حضور علیہ السلام تُن کہ جہاد
تی پش تمار۔ و ہجرت[3] تمام مسلماناتا کہ گناھتا کننگان ہجرت کرہ و گناھت ہلرہ۔ ع ۸۹ فَاِنْ تَوَلَّوْا
گڑا اگر اُفک مون ہرسار۔ یعنی ایمان ہلار۔ کہ ہمو وقت ہجرت فرض اس فَخُذُوْهُمْ گڑا ہلبُ
اُفت۔ یعنی قید کبُ وَاقْتُلُوْهُمْ و قتل کبُ اُفت حَيْثُ ہر جاگہ سِتِیُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ
خنار اُفت۔ دُن کہ تمام کافراتِ تُن جہاد کرِ۔ وَلَا تَتَّخِذُوْا و ہلیبُ مِنْهُمْ اُفتیان وَلِيًّا
دوست وَّلَا نَصِيْرًا ۝ نہ مدت گار۔ فائدہ۔ قرآن پاکان صاف معلوم مس کہ کافراتا
مدت ہلنگ جائز اف۔ افسوس کہ اینو مسلمان حکومتاک خُدا نا دشمن و کافراتان مدت طلب کرہ دُھن
کہ رُوس امریکہ فرانس و چین و جرمن و جاپان و برطانیہ و الو کافراک کہ مسلمانک اُفتان مدت خواہرہ
و مالک حقیقی مسلمانات اُفتا قتل و قید کننگ ناحکواتک، مگر مسلمان خالق تعالیٰ نا پیغام محسوس مفک۔ و
بیشک قتل و قید کبُ اِلَّا الَّذِيْنَ بغیرہم کسا تیان يَصِلُوْنَ ملائفرہ۔ یعنی دوستی کرہ اِلٰى قَوْمٍ
طرفاء ہم قوم نا بَيْنَكُمْ نیام تی نما۔ مسلمانا تا۔ وَبَيْنَهُمْ و نیام تی اُفتا۔ یعنی ہم قوم نا۔
مِّيْثَاقٌ وعدہ اس۔ تن پتن تُن جنگ کپنہ۔ اگر نما مسلمانا تا دشمناک اندُن جاگہ اس پناہ ہلکر
گڑا اُفت قتل کپبُ۔ اَوْ جَآءُوْكُمْ یا بسر نُم غائے۔ یعنی دشمناک نما۔ حَصِرَتْ دا حالیکہ تنگ مسُر

صُدُورُهُمْ سینہ غاک اُفتا أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ دا کہ جنگ کرو نُوتن أَوْ يُقَاتِلُوا یا جنگ کر

قَوْمَهُمْ ط قوم تن تنا۔ یعنی بنی مدلج قبیلہ معاهدہ کرنو تن کہ براہ راست نو تن مسلمانات تن جنگ کپّنہ

و قریشات تن مکّہ نا معاهدہ کرر کہ نن نو مسلمانا تا مقابلہ ٹی مدت تفنہ۔ تو اللہ تعالیٰ مسلمانات بیدا رکرکہ

قتل کپرہم کافرات و مرتدات کہ تما حلیف ستن پناہ ہل کر۔ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ واگر منشاء مسّکہ اللہ تعالےٰ نا

لَسَلَّطَهُمْ بالضرور طاقت تسّکہ اُفت۔ یعنی غالب کرکہ کافرات عَلَيْكُمْ یا تغائے نما۔ کہ اُفتیان

خوف و رعب درکہ فَلَقَاتَلُوكُمْ ج گڑا قتل کررہ نو۔ لیکن اللہ تعالیٰ احسان کرنو غائے مسلمانا تا ئے کہ دشمنا تا

دوت نو غان بند کرو اُستات ٹی تا بزدلی ئے شاغا تا کہ نو تن جنگ کپّس۔ فَإِنِ اعْتَزَلُوكُمْ اگر اسہ طرف

مسّر نو غان۔ یعنی کافرا کہ فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ گڑا جنگ کتوس نو تن وَأَلْقَوْا و بتر إِلَيْكُمُ

طرفئے نما السَّلَمَ لا صلح کننگ۔ یعنی کرر نو تن صلح کہ آئندہ جنگ کپّنہ فَمَا جَعَلَ گڑا اَلتِن۔

اللَّهُ اللہ تعالیٰ لَكُمْ نو کن۔ مسلمانات کن عَلَيْهِمْ باتغائے اُفتا۔ یعنی صلح کرو کا تا۔ سَبِيلًا ۝

ہچ کسر س۔ کہ نو مسلمانا کہ صلح کننگان پد اُفت قتل کرر۔ بلکہ قتل کننگ اُفتا منع ارے۔ سَتَجِدُونَ

عنقریب خنیرہ نو مسلمانا کہ قومس آخَرِينَ پن يُرِيدُونَ ارادہ کررہ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ

دا کہ یاامن کرنو۔ یعنی پارہ نن مسلمان ارن تا کہ قتل کپر اُفت نو مسلمانک وَيَأْمَنُوا و یاامن

کر قَوْمَهُمْ ط قوم تنا۔ تا کہ قوم والاک اُفت ملامت کپّس۔ حضرت ابن عباس رض پائک بنو اسد و

بنو غطفان مدینہ منورہ ٹی بسّرہ پاررہ نن مسلمان ارن، حالانکہ اُفک الّوس مسلمان، گڑا اُفت

یتہ غس پارس امر مسلمان مسّر؟ گڑا اُفک جواب تسّرہ آیا نن ایمان اترنہ دا بولو تا و دا تلّا تا و

داگو گڑا تا ئے، و ہروقت صحابہ کرامات تن ملّارہ پاررہ نما دین و مذہب ٹی ارن، تو اندن تا ز یا ٹی ۴

بَیانت تِن مُسلمان وَکافراتا نیا مرتی باامن کررہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائیک **کُلَّمَآ** ہر وقت **رُدُّوْٓا** واپس
کننگار **اِلَی الفِتْنَۃِ** طرفاءِ فتنہ بازی نا۔ یعنے دعوت تسّر اُفت طرفاءِ کفر نا وجنگ کننگ کن مسلمانا تِت۔
اُرْکِسُوْا داخل کننگرہ **فِیْہَا** اندافتنہ تی۔ **فَاِنْ لَّمْ یَعْتَزِلُوْکُمْ** گڑا اگراسہ طرف متوس نُم غان۔
یعنے شرارت وفساد تِنا بند کتوس نُم غان **وَیُلْقُوْٓا** وہِتوس **اِلَیْکُمُ** طرفاءِ نُما **السَّلَمَ** صُلح
کننگ **وَیَکُفُّوْٓا** وبند کتوس **اَیْدِیَہُمْ** دُوتِنا۔ نُما جنگ کننگان **فَخُذُوْہُمْ** گڑا ہلبُ اُفت۔ قید کبُ
وَاقْتُلُوْہُمْ وقتل کبُ اُفت **حَیْثُ** ہر جاگہ اس **ثَقِفْتُمُوْہُمْ** قابُو خنارِ اُفتاءِ۔ یعنے موقع مِلّا
نُم باتِغاۓ اُفتا۔ **وَاُولٰٓئِکُمْ** واندا جماعت۔ کہ بیان اُفتا مس نُم تُن **جَعَلْنَا** کرن۔ یعنے ہرسا **لَکُمْ**
نُم کن۔ مسلمانات کن **عَلَیْہِمْ** باتِغاءِ اُفتا **سُلْطٰنًا** طاقت **مُّبِیْنًا** ؏ ظاہران ظاہر۔ یعنے دلیل و ع ۱۲
حُجّت تسّن نُم قتل کننگ کن اُفتا وگرفتاری کن اُفتاءِ۔ کہ اُفک پاشان پاش اِسلام نا دُشمن ارہ۔ شانِ نزول
حضرت بغوی رض پاءِک عیاش مار ربیعہ نا قبیلۂ مخزومی بس حضور علیہ السلام ناءِ مکہ شریف تی مست ہجرت کننگان
ایمان اس ولدا خلیس دا کہ لماہر مرءِ اِسلام اُنا اُرا نا بندغا تاءِ، گڑا انّا طرفاءِ مدینہ شریف نا وپنا ہلک مش
بستی مش تیان مدینہ نا۔ گڑا جزع فزع وفریاد شروع کرلمّہ اُنا۔ وپار مارتنا حارث و ابوجہل کہ ماک اسّر
ہشام نا واندا ہر تکاک لُمّہ نا طرفان حضرت عیاش رض نا ایلمک اسّر، تومائی قسم ہرفِ کہ سخاتی تو لپرہ و
وخوراک کنپرہ ودیرا استعمال کپرہ یعنے کنپرہ تاکہ مارکنا عیاش اتّنر۔ چنانچہ ہر تکاک پش تہار رندات
عیاش رض تا واُفتن پش تمّا حارث مارزید نا مار ابو اُنیسہ تا تاکہ بسّر مدینہ منورہ تی ولدا بسّر حضرت عیاشا
وپار اُد شفمہ، نا لُمّہ نہ سخات تی تولک ونہ دیرا ہغ کنک تاکہ نی واپس بتنس، ونن قسم ہرفنہ کہ
ن تکلیف نا دین نا بارہ آت ہر گز تفنہ۔ چنانچہ اُفتا قسمائے باور کرو لُمّہ نا پریشانی اُد واپس کرے۔ تو مدینہ شریفا

پشن کرے اُدے گڑا اُداچ سنا مہارت سخت تفر گڑا دُرّہ خل کرا اُدے ہرا اسٹ صد صد دُرّہ ، پلان دیر
اُدلمہ غائے اُنا۔ لمہ اُنا پارے خدا نا قسم ملینہ دُوت ناتا کہ کفر کتنس ہم اللہ نا کہ اراٹے ایمان اسنس۔
چنانچہ نت دُو تفوک دغائے بتر تیرہ اُدا انتس کہ افتا منتا مسک۔ گڑا بس اراٹے حارث مارزید نا۔
پارے عیاشؓ ! نی ہدایتائے اسُس اُدے ہلاس و اگر گمراہی تی اسُس تو ہم اُدے ہلاس۔ یعنے تنا باوہ پیرہ نا
دین ہلاس۔ گڑا غصہ کرے حضرت عیاشؓ ہیتاتان اُنا ، پارے خدا نا قسم ہرا وقت کن موقع ملا ای نے
قتل کرو ، چنانچہ عیاشؓ ایمان اتر نگان پد ہجرت کرے مدینہ شریفائے ہنا ، اراان پد حضرت حارث مارزید نا
ایمان اس و ہجرت کرے مدینہ شریفائے ہنا و حضرت عیاشؓ ہم وقت موجود الو و اُدے حضرت حارث نا اسلام
اتر نگان معلوم الو ، گڑا نا گہان عیاشؓ ہننگ تی اس قبا نا شہر نا بجان کہ حارثؓ اُرتون نا گہان ملا
و اُدے حارثؓ قتل کرے۔ و اُدے پارے کہ باز گندہ ئُ کار مس کرس ، اُدتو مسلمان مسس۔ چنانچہ عیاشؓ رجوع کرے
حضور علیہ السلام نا طرفاء ، و عرض کرے یا رسول اللہ ! کنا معاملہ غان معلوم مسرہ کہ حارثؓ قتل کرے و
کن اُنا اسلام نا علم الو۔ چنانچہ دا آیات نازل مس **وَمَا كَانَ** واف جائز **لِمُؤْمِنٍ** ایماندارے کن۔
أَنْ يَقْتُلَ داکہ قتل کے **مُؤْمِنًا** ایماندارسے۔ **إِلَّا خَطَأً** مگر خطائٹ **وَمَنْ قَتَلَ** وہم بندغس
قتل کرے **مُؤْمِنًا** ایماندارسے **خَطَأً** خطاآٹ **فَتَحْرِيرُ** گڑا آزاد کننگ اے **رَقَبَةٍ** لخ سنا۔ یعنے مہس
آزاد کے۔ **مُؤْمِنَةٍ** ایماندارے **وَدِيَةٌ** وخون بہا اِتہ۔ **مُسَلَّمَةٌ** ادا کرو کے مرے۔ یعنے سپرد تی تننگہ۔
إِلَىٰ أَهْلِهِ طرفاء اہل مقتول نا۔ یعنے وارثاتے مقتول نا خون بہا اِتہ۔ **إِلَّا** مگر **أَنْ يَصَّدَّقُوا**
داکہ خیرات کرے یعنے بخشرہ وارثاک خون بہاءِ گڑا قاتل بری الذمہ مرکے۔ یعنے خون بہا غان خلاص مرکے۔
فَإِنْ كَانَ اگر اس۔ مقتول **مِنْ قَوْمٍ** ہم قومان **عَدُوٍّ** دشمن اسُرُ **لَكُمْ** نُمکن۔ یعنے ہم قوم

دشمن اس، یعنی کافر اسٹ **وَهُوَ** وهم مقتول **مُؤْمِنٌ** مسلمانس اس۔ ورهنگا که دالحرب تی تواد
مسلمانس خطائٹ قتل کر **فَتَحْرِيرُ** گڑا آزاد کننگ **رَقَبَةٍ** لخ سنا **مُؤْمِنَةٍ** ایماندار لازم مرک۔ باقی خون بها
ارهکن دارالحرب تی لازم مفک۔ وبعضاک پارہ قتل کننگا دارالاسلام تی مگر انا وارثاک کافر اسٹ دارالحرب
تی گڑا ارهکن خون بها اف، دن که حارث مار زید نا قتل مس که اد مدینه شریف تی وارث نسبی الو **وَإِنْ كَانَ**
واکو اس۔ مقتول **مِنْ قَوْمٍ** هم قومان **بَيْنَكُمْ** نیام تی نما **وَبَيْنَهُمْ** و نیام تی افتا **مِّيثَاقٌ**
وعده اس **فَدِيَةٌ** گڑا خون بها **مُّسَلَّمَةٌ** سپرد کننگه **إِلَىٰ أَهْلِهِ** طرفا اهل نا انا **وَتَحْرِيرُ**
وآزاد کننگ۔ **رَقَبَةٍ** مه سنا **مُّؤْمِنَةٍ** ایماندار لازم مرک۔ **فَمَن لَّمْ يَجِدْ** گڑا هم شخص
خنتو۔ یعنی غلام اد ملتو **فَصِيَامُ** ولدا روچه تو ره **شَهْرَيْنِ** ارا تو **مُتَتَابِعَيْنِ**
پدما پد۔ یعنی هرا توء نا نیام تی ناغه کپ۔ الله تعالیٰ دا حکم دا خاطران جاری کره تاکه توبه کره **تَوْبَةً**
توبه کننگک۔ یعنی رجوع کره و معافی طلب کره و قبولی انا توبه نا ذمه تی **مِّنَ اللَّهِ** جانبان الله تعالیٰ نا ار۔
وَكَانَ اللَّهُ و ار الله تعالیٰ **عَلِيمًا** دانا **حَكِيمًا** ○ حکمت وال۔ یعنی قاتل و مقتول نا حالتاک اد معلوم
ار و تنا حکمت نا مطابقت انت حکمس اته اد لائق ار۔ **مسئله**:۔ قتل خطاء نا چند قسم ار۔ اسه ارا بک چا
یعنی چری خلک بندغس قصد ٹ، هم شخص کسک دا قتل پاره شبه عمد۔ خلک ۲ شکارس ردی اٹ لگا
بندغس یا خلک کافرس نا گهان هم مقتول مسلمانس اس۔ خلک ۳ نشانه لگا مسلمانس۔ کسک۔ ۴ تنگا نا
نیاری یا تربنه لتا چناساء، چنا کسک۔ ۵ ختا دوس یا تخا خلس پنا ملک تی دا افتا ذریعه اٹ بندغس
کهسک۔ تود ننگا قتلاتا حکو خون بها لازم مرک باتغاء قبیله قاتل نا۔ و کفاره لازم مرک باتغاء قاتل نا
ص ۱۸۴ **شان نزول**:۔ مقیس ابن ضبابه۔ کندی قبیله نا مسلمان مس و انا ایلو هشام هم۔ گڑا اخا ارش

ہشامے قبیلہ ٹی بنی نجار نا کہ قتل کرنے اُد۔ گرا بس حضور علیہ السلام نا دربار ٹی واقعہ ذکر کرے تو
حضور علیہ السلام بندغس راہی کرے اُرا تون بنی فہر قبیلہ نا طرفاء بنی نجار قبیلہ نا۔ داکہ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفے اگر نُم علوا ہشام نا قاتل نا تو اُد مقیس نا حوالہ کبو تا کہ قتل کے اُد
عوض ٹی ایلم نا تینا۔ واگر نُم علوا ف گڑا نُم کُل اُنا خون بہاء اد اکبو۔ چنانچہ قاصد اُفتے رسیفے حکم
حضور علیہ السلام نا، گڑا اُفک پارے بسہ وچشم تے قبول حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا چونکہ
اُنا قاتل نا تے علوا ف، لہذا اُنا خون بہاء اد اکنہ۔ چنانچہ صد اُچ خون بہا مقیس تسر۔ ولدا واپس
مسر مقیس وفہری طرفاء مدینہ نا کہ شیطان بس مقیس نا است ٹی وسوسہ شاغا پارے کہ آیا قبول کسہ
خون بہاء ایلم نا تینا گڑا امر شغانس باتغاء تا۔ قتل کرہم شخص کہ نتون سنگت اَرے گڑا امر کہ نفس
مقابلہ ٹی نفس نا و خون بہان زیادہ حاصل مس۔ چنانچہ فہری وا شخص نا ہم الوکہ خلک اُد شہید
کرے ولدا اسوار مس ہچ سا آ ھے کرے یعنی مون ٹی شاغا ہچات، مرتد مس، مال ہرفے مکہ نا طرفاء روانہ
مس۔ چنانچہ دا آیات نازل مس۔ **وَمَن يَقْتُلْ** وہم بندغس قتل کرے **مُؤْمِنًا** مسلمانس **مُّتَعَمِّدًا**
قصدت۔ یعنی بلا قصوران۔ چنانچہ مقیس ابن خبابہ فتح مکہ نا سال مجاہدیناکہ اسلام نا قتل کرے **فَجَزَآؤُهُ**
گڑا اجر اہم قاتل نا **جَهَنَّمُ** دوزخ اَرے **خَالِدًا** ہمیشہ مرے **فِيهَا** اندا جہنم ٹی۔ **مسئلہ**:۔ اگر خون مسلمان
نا حلال سمجھا تو انسان کافر مرک تو ہمیشہ سزا مرک۔ یا خلود ان مراد بالکل بھاز زمانہ دوزخ ٹی رہنگک
وَغَضِبَ وقہر کک **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **عَلَيْهِ** باتغاء اُنا **وَلَعَنَهُ** ولعنت کک اراء **وَأَعَدَّ**
وتیار کرے **لَهُ** اُرکن **عَذَابًا** عذابس **عَظِيمًا** ○ نہایت بلو۔ حضرت عمرو بن العاص پائک
فرمائف نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مرمننگ ونیست مننگ دنیا نا آسان اَرے نزد ٹی اللہ تعالیٰ نا قتل کننگان

مسلمان ئسنا۔ (رواہ مسلم)۔ حضرت ابوھریرہؓ پائک فرمائیف حضور علیہ السلام اگر آسمان و زمین نا بندغاک شریک مریر اسہ مسلمان ئسنا قتل ناحق ٹی۔ بالضرور تمام نا تمام اللہ تعالیٰ مسُن یعنی مون شف وکا تُوشف دوزخ ٹی بتک یعنی داخل کِک۔ (رواہ الترمذی)۔ وحضرت ابوھریرہؓ پائک ھم بندغس مدت تس قتل سکن مسلمان ئسنا مقدار ارٹ نیم ھیت ئسنا۔ تو ملاقات کرئے اللہ تعالیٰ تُن نوشتہ مرئے نیام ٹی خنتا انا دا شخص نا امیدس اف رحمتان اللہ تعالیٰ نا۔ (رواہ البخاری)۔ **شانِ نزول**۔ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک اسہ شخصس بنی سُلیم قبیلہ ناگدرنگا صحابہ کرامؓ ناجماعت ئسنا رغان یعنی خرکان منہ میل ھے کرکہ۔ یعنی درکہ، گڑا سلام بتے افتاء تو صحابہؓ کراماک پاررخاص تنا میل ناخاطران سلام شاغا۔ چنانچہ قتل کررہ او و ھرفر میلت انا بسر حضور علیہ السلام ناخدمت ٹی۔ گڑا نازل مس **یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ** اے ھم کساک **اٰمَنُوْٓا** ایمان اِسُرے۔ **اِذَا ضَرَبْتُمْ** ھروخت سفر کررہ **فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ** کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی جہاد کن ھنارہ۔ **فَتَبَیَّنُوْا** گڑا تحقیقات کبو۔ یعنی جُست جُو و تحقیقات کبو کہ ناحقس قتل کپردُن کہ دا موقع ٹی حضرت مرداسؓ ابن نھیک قتل کررہ و مال انا قبضہ کررہ۔ **وَلَا تَقُوْلُوْا** و پا پبو **لِمَنْ اَلْقٰٓی** واسطئٹ ھم بندغ ئسنا بتے **اِلَیْکُمُ** طرفا نما۔ مسلماناتا **السَّلٰمَ** سلام۔ یعنی السلام علیکم پارہ۔ نُو پاپبو اد **لَسْتَ** افس۔ **مُؤْمِنًا** مسلمانس۔ چونکہ ھم شخص سلامتی تنا اسلام ظاھر کرہ۔ آیا نُم مسلماناک **تَبْتَغُوْنَ** طلب کرے **عَرَضَ** سامانِ **الْحَیٰوۃِ** زندگی ئے **الدُّنْیَا** دُنیا نا۔ یعنی مفاد و منافع مالِ غنیمت طلب کرے دافک عنقریب فنا مررہ لو **فَعِنْدَ اللّٰہِ** گڑا نزد ٹی اللہ تعالیٰ نا **مَغَانِمُ** غنیمتاک اررہ **کَثِیْرَۃٌ** بھاز نگا۔ دُنیا و اخرت ٹی۔ کہ بخشک نُم غائے ھرچندکہ انا منشاء مس و تیار کرن ھم کسات کن کہ دُنگا عملاتان تن ھرچند تن پرھیز کرہ لو۔ **کَذٰلِکَ** اندُن۔ کہ دا شخص سلام بتے تنا اسلام ظاھر کرتا کہ نُم مسلماناک اد چارہ و

تکلیف تِفِر كُنتُم اندن اسُر۔ نُو مِّن قَبلُ مست دارَان۔ کہ ہم وقت اِسلام تی داخل مسُر۔
و پارِ کلمۂ توحید نا گُرا محفوظ مسّکہ جانک و مالک نُما۔ بغیر داران کسّس چاٹس استِ تی نُما انت
عقیدہ ارِ۔ تو صرف زبانی کلمہ نِوحفاظت کرک قتل کننگان۔ تو ہم شخص کلمۂ اِسلام نا اندا
خاطران ظاہر کرِ تاکہ نُو مسلمانک اُدِ مسلمانس چارِ وا دِ قتل کپّر فَمَنَّ اللّٰهُ گُرا احسان کرِ اللہ تعالیٰ
عَلَيْكُمْ یا ہتغاءِ نُما۔ کہ بیدار کرِ نودِ ینت تِنا۔ و مضبوطی بخشا نِو غاءِ حفاظت کن اِسلام نا۔
فَتَبَيَّنُوا ط گُرا تحقیق کب۔ بے سوچ و سمجھ فر درس تکلیف تِفب۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ
كَانَ ارِ بِمَا تَعْمَلُونَ ہم عملس کرِ خَبِيرًا ○ باخبر۔ یعنی نُما ہر ہر عملان واقف ارِ۔
و عمل نا مطابقت نِو ثواب و عذاب اِتک۔ شان نزول :۔ حضور علیہ السلام خوا نا با ہتغاءِ زید ابن
ثابت رضہ نا لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ۔ حضرت زید رضہ پائک بس حضور علیہ
السلام نا خدمت تی عبداللہ ابن اُم مکتوم رضہ کہ حضور علیہ السلام قرآن پاک کن غائے خوانا کہ۔ گُرا پارِ ابن
اُم مکتوم رضہ یا رسول اللہ! اگر کِن طاقت مسّکہ بالضرور جہاد کرِ تہ۔ کہ ابن اُم مکتوم کورس خنتان۔ کہ دا
ایات نازل مس لَا يَسْتَوِي برابر مفسہ الْقَاعِدُونَ تولوکاک۔ جہاد ان مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
ایماندارا تا۔ غَيْرُ بغیر أُولِي الضَّرَرِ خواجہ غاتان ضرر نا۔ کہ کورا سُر و منہا و بیمار و ضعیف
و بے مال اسُر۔ وَالْمُجَاهِدُونَ و مجاہداک فِي سَبِيلِ اللّٰهِ کسر ہت اللہ تعالیٰ نا بِأَمْوَالِهِمْ
مالیت تِنا۔ وَأَنفُسِهِمْ ط و نفسا تِتُت تِنا۔ یعنی جہاد کروکا تا اجر و ثواب زیادہ ارِ۔ تولوکا
مسلما تا تان بغیر معذورا تان کہ اُفک مجاہدینات تِن درجہ و ثواب تی برابر ار۔ فَضَّلَ اللّٰهُ مرتبہ
تِسُن اللہ تعالیٰ۔ الْمُجَاهِدِينَ غازیت۔ بِأَمْوَالِهِمْ سببت خرچ کننگ مال تا افتا۔

وَاَنْفُسِهِمْ ونفسا تا اُفتا۔ کہ مالتِ تنا ونفساتِ تنا خرچ کرر۔ عَلَى الْقٰعِدِيْنَ باتغاءِ تُولکاتا دَرَجَةً ط
درجہ۔ یعنی مرتبہ وعزّت بخشانِ باتغاء مجاھدیناتا۔ وَكُلًّا وھر اَسِٹ۔ یعنی مجاھدینٹ قاعدِنا تِ وَعَدَ اللّٰهُ
وعدہ تسّن۔ اللہ تعالیٰ الْحُسْنٰى ط جنّت نا۔ ذریعہ اَتِ ایمان نا اُفتا۔ اللہ پا کائے پختہ ایمان اسر تو بہشت نا
حقدار مسّر۔ مسئلہ :۔ لازم اَر باتغائے مسلما ناتا دا کہ جہاد کرکا فراتِ تُن دار الحرب ناکہ اُفتِ ایمان نادعوت
اِتر۔ مسئلہ :۔ ہر وقت فریقین (یعنی مسلمانک وکافراک) مقابلہ کرر تو مسلمانِ نرّنگ نا اجازت اف اُدمیکن
ہِلہ نرّہ۔ مسئلہ :۔ جہادتی ہمت دتوشہ وسواری ضروری اَر وسلاح ہم۔ وَفَضَّلَ اللّٰهُ ومرتبہ
تسّن اللہ تعالیٰ الْمُجٰهِدِيْنَ مجاھداتِ۔ کہ کسرہ تِ اللہ تعالیٰ نا جہاد کرہ مال ونفساتِ تنا۔
عَلَى الْقٰعِدِيْنَ باتغائے تُولوکاتا۔ اَجْرًا ثواب عَظِيْمًا ۙ نہایت بلو۔ دَرَجٰتٍ
درجہ اَرر۔ بہشت تی کہ خرک تی ربُّ العزّت نار ھائش حاصل مرک۔ مِّنْهُ طرفان اللہ تعالیٰ نا وَ
مَغْفِرَةً وبخشش اَرر۔ وَّرَحْمَةً ط وِھربانی حاصل مرک۔ یعنی گناھگار انسانِ جہادتی درجہ حاصل مرک۔ و
گناھگارِ بخشش نصیب مرک وھر تکاتِ رحمت حاصل مرک۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کاملا مجاھد ھمو
کہ تینا نفس تن جہاد کے عبادت تی اللہ تعالیٰ نا و مہاجر ھمودِ بلّا کہ چنا گناھت ترک کے یعنی ہِلہ۔ رواہ البیہقی
(۵ ۲۰ صم)۔ وَكَانَ اللّٰهُ وار اللہ تعالیٰ غَفُوْرًا بخشندہ۔ کہ گناھت مجاھدِنا تا معاف کک۔ بلکہ توبہ
کرکا ھر مسلمان نا گناھت معاف فرمائیک۔ رَّحِيْمًا ۟ نہایت رحم والا۔ کہ اِتک اُفتِ درجہ وبخشش ع ۱۳/۵/۱۰
ورحمت۔ مِہربانی اَتِ تنا۔ مسئلہ :۔ جہادتی اللہ تعالیٰ نا رضامندی حاصل مرک۔ [۲] اَسِہ لکھ بیست و
چھار ھزار پیغمبر علیھم السلام نا سُنّت ادا مرک۔ [۳] مسلمان نا شان ورعب ظاھر مرک۔ اسلام نا حقانیت دنیانا
کھنہ کھنہ تی معلوم مرک۔ [۵] کفر نا طاقت کمزور مرک۔ [۶] زمین نا مخلوق کفر نا شرارتان پرامن مردہ۔ زمینا [۷]

دین خاص اللہ تعالیٰ کن مرکے۔ غیرمذہب اسلام تی داخل مس آبدی عذا ابا تیان نجات خنک۔ مسلمان تا
رتن پتن نامرد و لغور جہاد تی معلوم مررہ۔ مسلمانک جہاد نا ذریعہ آٹ بلو بلو درجہ غات حاصل کرہ۔ جہاد
کننگ تی پن ہم بمار جوان مقصد ارے۔ اللّٰھُمَّ ارْزُقْنَا شَھَادَۃً فِیْ سَبِیْلِکَ وَاجْعَلْ مَوْتَنَا فِیْ بَلَدِ رَسُوْلِکَ۔ آمین
شان نزول :۔ حضرت ابن عباسؓ پائک اسہ جماعتس مکہ تی مسلمان اسر جنگ بدر تی کفار مکہ افتے
مجبور کرر تن توں ھرفر، گڑا اگڑا اس افتیان جنگ تی قتل مسر، تو مسلمانا کہ پار رد افک مسلمان اسر افتے
دعا کب۔ کہ دا آیات نازل مس **اِنَّ الَّذِیْنَ** بیشک ہم کسا کہ **تَوَفّٰھُمُ** قبضہ کرر افتے۔
یعنی روحات افتا پشن کرہ **الْمَلٰٓئِکَۃُ** فرشتہ غاک۔ دران حالیکہ **ظَالِمِیْٓ** ظلم کرن **اَنْفُسِھِمْ**
نفسا تا تنا۔ کہ ھجرت کننگ ترک کرن۔ وجنگ بدر تی کافرات تن شرکت کرن۔ و پن گناھگارات ہم اندن
بسا ملک **قَالُوْا** پارہ۔ او فرشتہ غاک سکرات نا وقت تی **فِیْمَ** ھرا ار **کُنْتُمْ** مسنر۔ یعنی
اسلام نا حفاظت و دین نا خدمت امر کرنز؟ **قَالُوْا** پارہ۔ ہم مسلمانا کہ ھجرت کتن **کُنَّا**
مسنن **مُسْتَضْعَفِیْنَ** ضعیف **فِی الْاَرْضِ** زمین تی۔ مکہ نا طاقت متن تن مقابلہ
کننگ کفارات تن و نہ مخالفت کننگ نا افتن، یا عاجز مسن ظاہر کننگان دین نا و بلند کننگان کلمۂ
توحید نا۔ **قَالُوْٓا** پارہ۔ فرشتہ غاک افت بند کننگ کن عذر نا افتا و رسوا کننگ کن افتا **اَلَمْ تَکُنْ**
آیا متنے **اَرْضُ اللّٰہِ** زمین اللہ تعالیٰ نا **وَاسِعَۃً** فراخ۔ یعنی کشادہ و شابیت **فَتُھَاجِرُوْا** ھجرت
کرسر **فِیْھَا** اندا زمین تی۔ یعنی قادر مسنر باتخا ئے ھجرت کننگ نا و اسلام نا ظاہر کننگ نا۔ دا تا
باوجود نہ ھجرت کرر و نہ اسلام ظاہر کرر و نہ کافرا تا مقابلہ کرر و نہ کلمۃ اللہ بلند کرر دن کہ مہاجرین
حضرتاک کرر حبشہ و مدینہ شریف نا طرفائے ھجرت کرر۔ **فَاُولٰٓئِکَ** گڑا اندا جماعت۔ کہ روحاک افتا

قبضہ مسّہ کہ ظلم کرسہ نفساتا اِتنا **مَأْوٰىهُمْ** تہکانا اُفتا **جَهَنَّمُ** دوزخ اَرے۔ **وَسَآءَتْ** و بدا اَرے۔
جہنّم اِتی **مَصِيرًا**ۙ جاگہ رجوع نا۔ اُفتا یعنی دوزخ اُفتا جاگہ رجوع نا اَرے۔ کہ دُنیاٹان واپس مسّہ تو
دُنتکا کساکہ دوزخ اِتی داخل مررہ۔ حضرت نبی کریم صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم اِرشاد فرمائیفِن ہم بندغس نرّا زمین
آن اسہ طرفاءِ پین زمین اسہ حفاظت کن دین ناتنا و اگرچہ اسہ گدس تس ہجرت کے زمینٹ۔ واجب مریک اُرا کن
بہشت و مریک رفیق اُنا ابراہیم علیہ السّلام و نبی اُنا محمّد صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم۔ رواہ الثّعلبی)۔ و حضور علیہ
السّلام فرمائیفِ بہترینا مال مسلمان نا میل اَرے کہ ہرندئے اُفتا تِمک مش اسہ جل اِستی حفاظت کن دین ناتنا۔
فتنہ و فساد اَتان۔ رواہ البخاری)۔ و حضور علیہ السّلام فرمائیفِ اسلام مُست نا گناہتِ نیست کک و بیشک
ہجرت ہم مُست نا گناہتِ معاف کک و بیشک حج مُست نا گناہتِ معاف کک۔ رواہ مسلم) یعنی اللّٰہ تعالٰی ذرّہ
اَتہ اسلام نا و ہجرت نا و حج نا انسان نا گناہتِ معاف فرمائیفک۔ **إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ** بغیر ضعیفا تیان
مِنَ الرِّجَالِ نرینہ غاتا۔ **وَالنِّسَآءِ** و نیاڑیتا۔ **وَالْوِلْدَانِ** و چنکاتا۔ **لَا يَسْتَطِيعُونَ**
طاقت اَف اُفتِ۔ **حِيلَةً** ہچ سازش اسہ۔ کہ ہجرت کر **وَلَا يَهْتَدُونَ** و نہ خنرہ **سَبِيلًا**ۙ
کسرس۔ یعنی واقف اَفس ہچ کسر اسہ کہ ہجرت کر **فَأُولٰٓئِكَ** گڑا اَندا جماعت۔ معذورا تا **عَسَى**
اللّٰهُ قریب کہ اللّٰہ تعالٰی **أَنْ يَعْفُوَ** داکہ معاف کے **عَنْهُمْ** اُفتیان **وَكَانَ اللّٰهُ** و اَرے
اللّٰہ تعالٰی **عَفُوًّا** معاف کروکے **غَفُورًا**ۙ بخشوکے۔ کہ اللّٰہ تعالٰی اُفتا معذوری نا وجہان گناہتِ تا
معاف فرمائیفک۔ حضرت ابن عباس رضہ پائیک کہ اِی و لمّہ کنا معذورا تان اَسُن کہ حضور علیہ السّلام
دا معذورات کن نمازتی دعاء کرکہ و پاریکہ اَے اللّٰہ! نجات اِتہ عیّاش رضہ مار ابی ربیع و نجات اِتہ
ولید رضہ مار ولید نا و نجات اِتہ مسلمہ مار ہشام نا، اَے اللّٰہ! نجات اِتہ ضعیفاتِ مسلمانتا و سخت کر پائمال کننگ

تِنا بَاتِغَاۓ مُضرّ نَا ، کہ اُفتِ کِن قحط سَالی دُن کہ کِرس زمانہ کتی یوسُفؑ نَا۔ وَمَنْ يُّهَاجِرْ وھم بَندغس

ھِجرَت کَرِ فِیْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسَرَتِ اَللہ تعَالیٰ نَا يَجِدْ خَنِك فِي الْاَرْضِ زمین ِتی

مُرٰغَمًا آرام گاہ كَثِيْرًا بہاز وَّسَعَةً ؕ فرَاخی۔ رِزق وَمکان وَمعَاش وسِینہ تی تِنَا۔

کہ رِزق اُدِ فرَاخ وَامن اُدِ خوفان وعَیش اُدِ تنگیان حَاصِل مَرِک۔ شَانِ نُزول :۔ حَضرت ابن عبّاسؓ

پائِک پیش تِمَّا ضمرۃ اِبن جُندبؓ مکانان تِنَا ھِجرَت کرِک، گہا پارھ نبُ کِن وپشّن کَبُ کِن زمینان مُشرِکانا

طرفاء رسُول اللہ صلی اللّٰہ علیہ وسلّم نَا، گہا اَوفَات کرِکسرَ ت مُست دَا رَان کہ حضور علیہ السّلام رسِنگ۔

چنانچہ نَازِل مس وَمَنْ يَّخْرُجْ وھم بندغس پِش تِمّا مِنْ بَيْتِهٖ اُرا غان تِنا۔ مُهَاجِرًا

ھِجرَت کرِکِ اِلَى اللّٰهِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلِهٖ وَرَسُول نا اُتا ثُمَّ پدان يُدْرِكْهُ ھلک اُدِ

الْمَوْتُ موت۔ مُستِ سرمِنکان مقصدُ فَقَدْ گہا تحقیق وَقَعَ ثَابِت مس اَجْرُهٗ ثواب اُنا۔

عَلَى اللّٰهِ ؕ باتِغاءِ اللہ تعالیٰ نا وَكَانَ اللّٰهُ وَارِ اللہ تعالیٰ غَفُوْرًا بخشندہ رَّحِيْمًا ۝ ع ع۱۴ ۱۱

نِہایت مِہربانی۔ کہ بندہ نا وچوکری نا تِنا غلطیتِ معَاف کِک۔ شَانِ نُزول :۔ سوال کرِ تولی اس

بنی نجار قبیلہ غان یارسول اللہ ! نَن مُسَافِر مرِنہ گہا اَمر نماز خوانِن ؟ چنانچہ نَازِل مس وَاِذَا وھروخت

ضَرَبْتُمْ مُسافِر مسُرِ۔ یعنی مُسافری آھنا رِ۔ فِي الْاَرْضِ زمین ِتی فَلَيْسَ گہا اَف۔

عَلَيْكُمْ باتِغَاۓ نُما جُنَاحٌ گناہ اَنْ تَقْصُرُوْا دَا کہ قصر کرِ۔ یعنی مُسافری خوانِز مِنَ

الصَّلٰوةِ ۖ نمَازِ۔ یعنی چھار (رکعت) والا نمَازاتِ قصر (یعنی نیم) کرِ۔ اِنْ خِفْتُمْ اگر خلی سرِ

اَنْ يَّفْتِنَكُمُ دَا کہ فتنہ تی بتورِ تو۔ یعنی رسفر نو تکلیفس الَّذِيْنَ ھم کسَّاک كَفَرُوْا ؕ

کفر کرِان۔ کہ نماز تی نِو غاۓ حملہ کر گہا اِرا رکعت نماز خوانبُ۔ دَا خوفِ فتنہ دَا خاطِران ذکر مسّن کہ

اکثر سفر تی خطرہ اتا کہ پش مریرہ و اگر نہ خوف مریا مف۔ نماز بالضرور اراٹ رکعت خوانینگ۔ مسئلہ:۔ مسہ دے نا
منزل یعنی چھل ہشت میل نا سفر تی نماز قصر مریک۔ مسئلہ:۔ خفتن، دیگر، پیشیم تی اراٹ رکعات (فرض)
خوانرہ۔ مسئلہ:۔ سفر تی نماز قصر کتو گناھگار مریک۔ مسئلہ:۔ سفر نا قضائی حضر تی اراٹ رکعات مریک۔
مسئلہ:۔ حضر نا قضائی سفر تی چھار مریک۔ اِنَّ الْكٰفِرِيْنَ بیشک کافراک كَانُوْا اریر لَكُمْ
نم کن۔ مسلمانا تے کن عَدُوًّا دشمن مُّبِيْنًا ○ ظاہران ظاہر۔ بایدے کہ نم ہم افتے دشمن درست کبو
و افتا مکر و فریبان تینا ایمان نا حفاظت کبو۔ شان نزول:۔ حضرت ابو عیاش زرقی پاریک تن ہسن
حضور علیہ السلام تو موضع عسفان تی، گڑا امون کرہ مشرکاک طرفائنا و افتا سربراہ خالد ابن ولید رض
اس و افک نا قبلہ نا طرفان ہسر، گڑا نمازخوانا حضور علیہ السلام نن تو پیشیم نا نماز وا فک پارہ اگر تن
حملہ کرتہ یقیناً کامیاب مسنہ، ولدا پارہ دا سے انتظار کبو افتاء برک نماز دیگر ناکہ افتے ماتان و
نفساتان زیادہ دوست اریر۔ چنانچہ دا آیات نازل مس وَاِذَا كُنْتَ وھروقت مسس۔ اے محمد صلی
اللہ علیہ وسلم حاضر فِيْهِمْ افتے تی۔ یعنی نم مسلمانک خلی سہ دشمنان فَاَقَمْتَ گڑا قائم کرس لَهُمُ
افتے کن الصَّلٰوةَ نماز فَلْتَقُمْ گڑا بایدے سلی طَآئِفَةٌ جماعتس۔ مِّنْهُمْ افتیان۔ یعنی
مسلمان تیان مَّعَكَ نتون۔ یعنی کہ مسلمانا تے ہراٹ طائفہ، گڑا اخوان اسہ جماعت ستن افتا نماز والو
جماعت مر مقابلہ تی دشمن نا۔ وَلْيَاْخُذُوْٓا و بایدے ہلر۔ نمازخوانک جماعت نماز تی اَسْلِحَتَهُمْ قف
سلاح تن تینا فَاِذَا گڑا اھروقت سَجَدُوْا سجدہ کرر۔ یعنی ھروقت تمام کرر اسہ رکعتس امام تون۔
فَلْيَكُوْنُوْا گڑا بایدے کہ مرر۔ نمازخوانک مِنْ وَّرَآئِكُمْ ص بج تی نما۔ یعنی نمازخوانک جماعت مقابلہ
غائے کائیرہ وَلْتَاْتِ و بایدے بر طَآئِفَةٌ جماعت اُخْرٰى اِرٹ میکو لَمْ يُصَلُّوْا نمازخوان تن۔

فَلْيُصَلُّوْا گڑا بایدے کہ نماز خوانر۔ یعنے ارٹ میکو جماعت **مَعَكَ** نتون **وَلْيَأْخُذُوْا** و بایدے
کہ ہلر **حِذْرَهُمْ** خوف نا تنا گرات۔ دنکہ زرہ و اسپر۔ **وَأَسْلِحَتَهُمْ** ج و سلاح تن تنا۔ یعنی
توفک، زمغ، پستول وغیرہ سلاحت۔ **مسئلہ** :۔ داجماعت کائنہ مقابلہ غائے دشمن نا و امام سلا
ہرسہ و برالوجماعت تنا رکعات پورہ کرمگہ قرأت خوانپ کہ لاحق شمار اے و لدا سلام ہرسہ
کار مقابلہ غائے دشمن نا و برالوجماعت خوانر تنا رکعات و قرأت خوانر کہ مسبوق شمار اسہ د
داحکم نماز خوف نا، باقی ارتیا متسکان۔ **مسئلہ** :۔ بغیر سفران جاگہ تی ہم نماز خوف جائز اف ۲۲۳
وَدَّ الَّذِيْنَ دوست تررہ ہم کساک **كَفَرُوْا** کفر کرر۔ یعنے تمنا وارہ و تخرہ **لَوْ تَغْفُلُوْنَ**
کاشکے غافل مسرے۔ نم مسٹا تک **عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ** سلاحتان تنا **وَأَمْتِعَتِكُمْ** و سامان تان تنا۔
فَيَمِيْلُوْنَ گڑا حملہ کررہ۔ حالت تی بے خبری نا **عَلَيْكُمْ** باتغائے نما **مَّيْلَةً** حملہ اس **وَّاحِدَةً** ط
اسٹ۔ **شان نزول** :۔ حضرت ابن عباسؓ پائک حضور علیہ السلام غزی کرے محارب و بنی انمار قبیلہ تن گڑا
شف مسرہ خنتوس ہچ دشمنے۔ تخار سلاحت تنا و پش تما حضور علیہ السلام قضاء حاجت سکن و سلاحت تنا
تخاسُس۔ چنانچہ حضور علیہ السلام وادی ئے پالکل اخر کرسُس و آسمان گونہ غبار اس کہ حضور علیہ السلام نا
و صحابہ کرامؓ نا نیام تی ہم جل پرگہ لا شاغا۔ یعنے حضور علیہ السلام صحابہ کرا ماتیان پوشیدہ مس۔ گڑا توس
حضور علیہ السلام سخا ستی درخت سنا کہ خنا اد یعنے نبی اکرم صلے اللہ علیہ السلام غویرث ابن الحارث، گڑا
پارے غویرث قتل کے کن اللہ تعالیٰ اگرای قتل کتوٹ اد۔ یعنے حضور علیہ السلام ر العیاذ باللہ)۔ پدان شف روانہ
مس مشان جلد جلد و ار تون زمغس اس کہ کشا سُس اد دروان، یعنے پوشان۔ بس پارے اے محمد صلے اللہ
علیہ وسلم دے حفاظت کک نا کن غان داسہ ؟ تو حضور علیہ السلام پارے اللہ تعالیٰ حفاظت کک کنا نغان۔ پدان پارے

اَللّٰھُمَّ اکْفِنِیْ غورث ابن الحارث بما شئت۔ چنانچہ غورث حملہ کر زمغت طرفاء حضور علیہ السلام تا کہ خل (العیاذ باللہ) مبارکے تو مسن تمارکہ ھلک غورث ءِ مخ تا رغس نیامان ھتکا کوپہ غاتا و تما زمغ انا گرا بش مس حضور علیہ السلام ھلک زمغ انا، پدان پارا اے غورث ءِ دِ منع کک ن ریعنی بچفک ن) کن غان داسہ پار کسس منع کپک، تو حضور علیہ السلام فرمایف، پار "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ"۔ گُواِتوہ ن زمغ تا۔ پار کلیمہ خوانپرہ ولکن پختہ اِقرار کوہ کہ آپن ہ جنگ کپرہ نتون وتہ دشمنس اِمداد اِتوہ باتغاءِ نا ابد الآباد۔ چنانچہ حضور علیہ السلام تس زمغ انا، گرا پار غورث خدا نا قسم اِنی حضور علیہ السلام زیادہ بھتر کارس کن غان۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف بیشک اِی زیادہ حقدار ئت دنگا خیر نا نغان۔ گرا رجوع کرہ غورث طرفائے سنگتاتا تا، پارا دِ انتس منع کرِن ارا ان؛ ھلاک کرس۔ پار غورث کہ اِی حملہ کریت ارائے زمغت کہ خلواد، گرا خدا نا قسم کہ تتوت کوپہ غاتا کنا نیامان اسِ رغس مضبوط کن ھلک وبے اِختیار مسن تمات مون بجاءِ و ذکر کر حال تِنا۔ کہ نازل مس وَالَّذِیْنَ الآیہ۔ **وَلَا جُنَاحَ** و اف گناہ **عَلَیْكُمْ** باتغائے نما **اِنْ كَانَ** اگر اس **بِكُمْ** نُم **اَذًى** تکلیفس **مِّنْ مَّطَرٍ** بارش نا۔ کہ سلاحک نما پالو۔ **اَوْ كُنْتُمْ** یا اسُر، **مَّرْضٰٓى** بیمار۔ کہ الو نُم طاقت ھر فنگ سلاح نا بیماری نا وجہان۔ **اَنْ تَضَعُوْٓا** داکہ تخر **اَسْلِحَتَكُمْ** سلاحت تنا۔ **وَخُذُوْا** دھلب **حِذْرَكُمْ** بچاؤ نا تنا گرات۔ تاکہ دشمن حملہ کپ۔ حق تعالیٰ کسر نشان تس پیغمبر علیہ السلام تِنا امت تشریف دپ فوجان تِنا تہا ضرورت سکن انسانی وقت تی خوف نا۔ و اندن حکوارہ ھر مسلمان کن تا قیامت سکان۔ ص۲۲۴۔ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **اَعَدَّ** تیار کرِن **لِلْكٰفِرِیْنَ** کافرات کن **عَذَابًا** عذابس **مُّهِیْنًا** ○ خوار کروکو یعنی دنیا تی قتل و قید

کننگر واخرت تی خاخر نا تہ تی ھُشنگر **فَاِذَا** گڑاھر وقت **قَضَیْتُمُ** ادا کریر **الصَّلٰوۃَ** نماز۔ یعنی
فارغ مسّر نمازان خوف نا **فَاذْكُرُوا اللّٰهَ** گڑا یاد کبو اللہ تعالیٰ ئے **قِیَامًا** نتاء **وَّقُعُوْدًا** او تولنگاء
وَّعَلٰى وباہتغاء **جُنُوْبِكُمْ** پہلو تا تینا۔ یعنی خوانبو تسبیح و تہلیل و تکبیر و تحمید ھر حال تی۔ یعنی وختس
کہ فارغ مسّر نماز خوفان گڑا نماز خوانبو نتاءئے حالت تی صحت نا و تولنگاء حالت تی کمز وری نا و پہلو آء
حالت تی مرض نا **فَاِذَا اطْمَاْنَنْتُمْ** گڑا ھر وقت آرام کریر۔ یعنی استاکے نما تسلی حاصل کریر
خوفان دشمن نا۔ **فَاَقِیْمُوا** قائم کبو **الصَّلٰوۃَ** نماز۔ یعنی برابر کبو رکنات و شرطات و ادبات
نماز نا **اِنَّ الصَّلٰوۃَ** بیشک نماز **كَانَتْ** اسر **عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ** باہتغاء ایماندارا تا **كِتٰبًا** نوشتہ۔
یعنی فرض **مَّوْقُوْتًا** وقتی۔ یعنی وقتا تینٹ نماز فرض اسر ذمہ غائے مسلمانا تا۔ یعنی صبح [1]، پیشیم [2]، دیگر [3]،
مغرب [4] (شام) خفتن [5]۔ جمعہ نماز [6]، نماز عید الفطر [7] و عید الضحیٰ [8] واجب اسر۔ **شانِ نزول** :۔ ذکر
کرینے بغوی رح۔ ھروقت ابو سفیان رجوع کرو اپس دیر تی احد نا تو حضور علیہ السلام ردت اناجا عتس صحابا
کرامانا تان رض راھی کرے۔ تو صحابہ کرام رض شکایت کریرہ تینا زخما تا تکلیف نا۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ دا آیاتاتے :۔
وَلَا تَهِنُوْا وسستی کپبو۔ اے مسلمانا کے! یعنی تخپبو سلاحت تینا **فِی ابْتِغَاءِ** طلب کننگ تی **الْقَوْمِ**
قوم۔ کافرانا **اِنْ تَكُوْنُوْا** اگر اریرے **تَاْلَمُوْنَ** دردمند۔ یعنی زخما تا و جھان دردناکے و تکلیف اریرے
فَاِنَّهُمْ گڑا بیشک افک۔ یعنی کافراکے **یَاْلَمُوْنَ** دردمند اریر۔ یعنی افتے ھم تکلیف رسنگانے ورسنگک۔
كَمَا تَاْلَمُوْنَ دُن کہ نم دردمند مریرے۔ یعنی وختس نم زخمی مریرو وختس افک و وختس نم تکلیف مریرو وختس
افک۔ دا تکلیف نم تن خاص افک۔ **وَتَرْجُوْنَ** و امید تخیرہ نم مسلمانا کے اجر و ثواب نا۔ **مِنَ اللّٰهِ** طرفان
اللہ تعالیٰ نا۔ **مَا لَا یَرْجُوْنَ** ھم گڑا اتا کہ امید تخپسہ۔ افک۔ یعنی کافراکے۔ گڑا انجو بایدے کہ نم زیادہ

دِلاور و ثابت قدم و صابر مبُ مقابلہ تی اُفتا وَكَانَ اللّٰهُ وار اللہ تعالیٰ عَلِيمًا دانا۔ یعنے
چاءک عملاتِ و نیتّاتِ نما۔ حَكِيمًا ۝ حکمت والہ۔ یعنے امر کہ حکوکِ یا منع کِ توحکم انا ع ۱۵ ۴ ۱۲
و منع کننگ اُتا مقصدان و حکمتان خالی اَف یا مفک۔ شانِ نزول :۔ طُعمہ ابن اُبیرق، حضرت
قتادہ ابن النعمانؓ نا مکانان نُت و زرہ اس دزّا در تخا تا یهودی زید السمین تُن تو صُبح نا وقت رندِ
درا اُناکِ نُتاک شولنگسہ ہنانُ۔ تو یهودیءِ ہل کرِ ہسر حضور علیہ السّلام نا خدمت تی۔ وطُعمہ
کِن سفارش کرہ عزیزاک اُنا۔ تو یہودی ئے الو۔ گڑا حضور علیہ السّلام حکو تِس کہ یہودی تا دوۓ
کاٹ کننگِ۔ چنانچہ نازل مس اِنَّا بیشک نن اَنزَلنَا نازل کرِن اِلَيْكَ طرفاءِ نا۔
نبی علیہ السّلام نا الْكِتٰبَ قرآن مجید بِالْحَقِّ حقّت لِتَحْكُمَ تاکہ فیصلہ کس۔ بَيْنَ
النَّاسِ نیام تی بندغاتا بِمَا ہم طریقہ سِٹّت اَرٰىكَ نشان تسُن نے ۔ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔
یعنے ہم تعلیمس کہ اللہ تعالیٰ نِ حقّ۔ باطل نا نشان تسُن، بایدِ کہ ہم نا مطابقت فیصلہ کِس۔
وَلَا تَكُنْ و مفہ یعنے اگر بارِن مفس لِلْخَآئِنِيْنَ واسطئت خیانت کروکا تا خَصِيمًا ۝
طرفدار۔ یعنے جھگڑہ کروکہ۔ کہ خیانت کروکا تا طرفان ہیت کرس۔ بلکہ اُفتا طرفان ہرگز ہیت کپس۔
وَّاسْتَغْفِرِ اللّٰهَ ط و بخشش طلب کر اللہ تعالیٰ غان۔ ہم ارادہ اس کہ کرس دُو کاٹ کننگ یہود تا۔
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ كَانَ ارِ غَفُوْرًا بخشندہ رَّحِيْمًا ۝ ج نہایت مہربان۔ وا سطئت
ہم کس سنا کہ معافی خواہک۔ وَلَا تُجَادِلْ و جھگڑہ کپہ نی۔ حضور علیہ السّلام و نی ہر فرد
انسان عَنِ الَّذِيْنَ بارہ ٹ ہم کسا تا۔ يَخْتَانُوْنَ خیانت کرہ اَنْفُسَهُمْ ط نفسا ہتن تینا۔
کہ و بال خیانت نا نفسات تا ہلاک کِک دُنیا و آخرت تی۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست توتک

بلکہ غضب وقہر کیک مَنْ كَانَ ہم کس کہ اس خَوَّانًا بازخیانت کرکہ اَثِيمًا ۝ گناھگار کہ حقاتا انکا
ودروغ ترنگ ودزیّنا تھمت بے قصوراتا نسبت کننگ، وپن بلو بلو گناہ کک. امام بغویؒ پائک استغفار حق تی
انبیاء علیھم السلام ماتا مسۃ کراغان اسٹ کن مرء. یا کہ نبوت تان مست نا گناہ سکن مرء. یا امت نا گناھت کن
وقریبا تا گناھت کن مرء. یا مباح مننگ ناخاطران. و استغفار نا معنیٰ طاعت وفرمان شرع نا دننگ پارہ.
يَسْتَخْفُونَ پوشیدہ کرہ. شرم وحیا ناخاطران کہ مخلوق ناموں تی رسوا مرون مِنَ النَّاسِ
بندہ غاتیان وَلَا يَسْتَخْفُونَ وپوشیدہ کننگ کپسہ مِنَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ غان. یعنی شرم و
حیا کرہ انسانا تان وشرم کپسہ اللہ تعالیٰ ناذاتان. وَهُوَ وھم ذات مَعَهُمْ افتون اے. یعنی
اللہ تعالیٰ نا علمان اسہ فردس پوشیدہ اف اِذْ يُبَيِّتُونَ ھم وقت کہ نن گدرفرہ. یعنی ننکان
ھیت کرہ و اسٹ الونا زیارت کرہ وملاقات کرہ وخود ساختہ ء ھیت جوڑ کرہ. مَا لَا يَرْضٰى ھمدکہ
پسند کپک اللہ تعالیٰ. مِنَ الْقَوْلِ ھیت. یعنی ننکان مشورہ اللہ تعالیٰ حکو نا و مرضی ناخلاف تجویز کرہ.
وَكَانَ اللّٰهُ و اراللہ تعالیٰ بِمَا يَعْمَلُونَ ھم عملس کرہ مُحِيطًا ۝ احاطہ کرک. یعنی اللہ تعالیٰ نا
علو وقدرتان کس پشن تہننگ کپک. هٰٓاَنْتُمْ خبردار نمو. مسلماناک هٰٓؤُلَآءِ داآرہ جٰدَلْتُمْ
جھگڑہ کرے یا کرے عَنْهُمْ افتیان. یعنی خیانت کروکاتا طرفان. فِى الْحَيٰوةِ زندگی تی الدُّنْيَا قف
دنیانا فَمَنْ گرادے يُّجَادِلُ جھگڑہ کے. اللّٰهَ اللہ تعالیٰ تون. کہ ھم وقت خیانت کروکا
عذاب کک عَنْهُمْ افتیان يَوْمَ دے تی الْقِيٰمَةِ قیامت نا اَمْ مَّنْ يَّكُوْنُ ایا دے مرے
عَلَيْهِمْ باتغاء افتا وَكِيْلًا ۝ ذمہ دار کہ حفاظت افتا کے و عذاب افتیان مرکے وَمَنْ يَّعْمَلْ
وھم کسس کہ سُوْٓءًا بد عمل. کہ پن کسات بدلگہ اَوْ يَظْلِمْ یا ظلم کے نَفْسَهٗ نفساء تنا.

کہ شرکے یا خون یا پِن قسم تا بلو گنا ہ کے **ثُمَّ** پدان **يَسْتَغْفِرِ اللّٰهَ** بخشش طلب کے اللہ تعالیٰ غان
يَجِدِ اللّٰهَ خنک اللہ تعالیٰ ءِ **غَفُورًا** بخشندہ **رَّحِيمًا ○** نہایت مہربان۔ کہ معافی خوہو کا
اِنسانات اللہ تعالیٰ معاف فرمائیک **وَمَن يَكْسِبْ** وہم بندغس کرے **إِثْمًا** گناہس۔ چُنکو بلو۔
فَإِنَّمَا گڑا اسوائے داہران آف کہ بیشک **يَكْسِبُهُ** کمائی کیک **عَلَىٰ نَفْسِهِ ط** باتغاءِ نفس نا
تِنا۔ یعنے بدِ نگا کمائی نا ضرر باتغاءِ جند تا تہ واقع مریک۔ **وَكَانَ اللّٰهُ** وا اِرا اللہ تعالیٰ۔ **عَلِيمًا**
دانا۔ یعنے چائک کمائیتِ بندہ نا تِنا **حَكِيمًا ○** حِکمت وال۔ کہ مطابقت عمل نا ثواب ؤ عذاب
اِتک۔ **وَمَن يَكْسِبْ** وہم بندغس **خَطِيئَةً** خطانا کارس **أَوْ إِثْمًا** یا گناہس **ثُمَّ** پدان
يَرْمِ بِهِ تہمت خل اونا **بَرِيئًا** پاک دامن شخصس۔ دُن کہ طعمہ ابن اُبیرق تہمت دزّی نا خلک
یہودی آئے **فَقَدِ** گڑا بیشک **احْتَمَلَ** ہرف **بُهْتَانًا** دروغس **وَإِثْمًا** وگناہس
مُّبِينًا ○ ع ظاہر۔ یعنے دُن کہ ظاہرا جُرم انسان شرمندہ و مستحق جرم نا ک، اندُن بے گناہ انسان ع ٨ ١٦ ١٣
تہمت خلِنگ تہمت خلوکاءِ حقدار سزا نا و عذاب نا ک نزدِ تی اللہ تعالیٰ نا۔ **وَلَوْلَا** وا اگر متو کہ
فَضْلُ اللّٰهِ مہربانی اللہ تعالیٰ نا **عَلَيْكَ** باتغاءِ نا۔ اے نبی علیہ السّلام **وَرَحْمَتُهُ** ورحمت اونا۔
کہ حفاظت نا کک شہ ارتا تان اُفتا و اطلاع اتکُن رازاتان اُفتا۔ **لَهَمَّت** البتہ ارادہ کرسس **طَّائِفَةٌ**
جماعتس۔ **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنے طعمہ نا قبیلہ غان۔ **أَن يُضِلُّوكَ ط** داکہ بے کسرکیرن۔ فیصلہ غات
تی مکرسازشت و شبہ بتر باتغاءِ ناکہ طعمہ ابن ابیرق مسلمانس و مخالف یہودس تا کہ نی حضور علیہ السّلام
پنت اسلام نا طرفداءِ سفارش کرو کاتا تو بہ کس و آسہ بے قصور انسانس جرمانہ کس و حقّان (العیاذ باللّٰہ)
لغزش کنس۔ **وَمَا يُضِلُّونَ** و گمراہ کپسہ **إِلَّا أَنفُسَهُمْ** مگر نفسات تِنا۔ یعنے تِنا تفسات ہلاک کتتی

بِترہ وَمَا يَضُرُّوْنَكَ وضرر تفسس ِن۔ حفاظت کننگ اللہ تعالیٰ نا باتغاء نا اَرہ مِنْ شَيْءٍ ؕ ہچ گڑاس۔
یعنی مخالفاتا سازش ِن ھرہ گڑ ضرر تننگ کپک۔ اندن ھرہ مسلمان حق نا حفاظت تی مشغول مرہ توجہ طاقتس
اُد ضرر تننگ کپک فضلت اللہ تعالیٰ نا۔ وَاَنْزَلَ ونازل کرے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ عَلَيْكَ باتغائے نا
الْكِتٰبَ قرآن مجید وَالْحِكْمَةَ ودانائی ءِ۔ کہ علماء حکمت ودانائی نا۔ کہ علوم حدیث پاننگرہ۔
وَعَلَّمَكَ وتعلیم تس ِن علمات دنیا وآخرت نا۔ کہ حکماک حلال وحرام نا و بعضے خبرآک غیب نا وقصہ
غاک مست نا مَا لَمْ تَكُنْ ہم کہ اتا کہ الوس تَعْلَمُ ؕ چا تُس۔ رچاءک بلکہ اللہ تعالیٰ ِن تعلیم تس و
بعضے غیب نا کہ اتان ِن معلوم کرے۔ تو دننگا خبرات پیغمبر علیہ السلام نا اطلاع بالغیب پارہ نہ علم غیب"
وَكَانَ وارے فَضْلُ اللّٰهِ مہربانی اللہ تعالیٰ نا عَلَيْكَ باتغاء نا عَظِيْمًا ۝ نہایت بھاز۔
انتے کہ نبوتان زیادہ مہربانی اف کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام عنایت فرمائیف۔ لَا خَيْرَ اف زیادہ
فائدہ فِيْ كَثِيْرٍ بھاز نکا۔ مِّنْ نَّجْوٰىهُمْ تنہائی تی افتا۔ یعنی پوشیدہ تدبیرتی افتاہچ خیرس
اف اِلَّا مگر مَنْ اَمَرَ ہم بندغس امر کرے بِصَدَقَةٍ خیرات ِسنا۔ تن پتن تون تنہاھی تی مشورہ
صدقہ نا کرے اَوْ مَعْرُوْفٍ یا جوانی ِسنا۔ تنہائی تی مشورہ کرے۔ کہ فلان مسجد ومدرسہ وقرضدار
وقیدی ومصیبت زدہ تُن ھمدردی کین۔ اَوْ اِصْلَاحٍۢ یا صلح ِسنا۔ مشورہ تنہائی تی کرے بَيْنَ
النَّاسِ ؕ نیام تی بندغاتا۔ یعنی مجلسان چند حضرتاک جدا تنہا مسہ مشورہ و بند بست کرے۔ نیام
تی ہم کسّا تا کہ افتا نیام تی خانگی جنگ وجدل ونا راضگی اس۔ تو افتا صلح کننگ کن مشورہ کرے۔
حضور علیہ السلامان بی بی اسماء مسہ یزید رضہ نا روایت کک کہ حضور علیہ السلام فرمائیف دروغ جائز اف
بغیر مسہ جاگہ غان۔ [1] بندہ دروغ استعمال کے تا کہ زائیفہ تا ناراضی کے۔ [2] وجہاد تی دروغ استعمال کے تا کہ

دشمن بشکست اتہ۔ دروغ نیام تی انسانا تا، تا کہ اوفتا صلح مر۔ (رواہ احمد والترمذی ص۲۲۵ م)۔ وَمَنْ
يَّفْعَلْ وہم کس کر ذٰلِكَ داکار مات۔ یعنی مجلسان تنہا مس یا خود بخود تنہا مشورہ و تجویز
کرے خیرات تننگ و جوانی و نیکی کننگ نا و صلح کننگ ابْتِغَآءَ واسطیٹ طلب کننگا مَرْضَاتِ اللّٰهِ
رضامندیت حاصل کننگ اللہ تعالیٰ نا۔ فائدہ۔ رضامندی نا شرط دا خاطر ان ذکر کننگا کہ ریا و
پن کن عمل نا ثواب نا حقدار مفک۔ حدیث اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّیَّاتِ (ثواب حاصل مرک مطابقت نیت نا)۔
فَسَوْفَ گڑا قریب۔ یعنی جلد نُؤْتِيْهِ اتنہ اد۔ اَجْرًا ثواب عَظِيْمًا ○ نہایت بلو۔
حضور علیہ السلام ارشاد فرمایفنے کہ ہم بندغس ایمان اسِن اللہ پا کا و دا آخرت نا گڑا ہیت کے خیر نا
یا چپ کے۔ (متفق علیہ)۔ حضرت انس رض پاننگ فرمائف حضور علیہ السلام رحمت کے اللہ تعالیٰ ہم شخصاء
ہیت کرے ثواب حاصل کک و چپ کرے سلامتی حاصل مک۔ (رواہ البیہقی ص۲۳۵ م ج۲)۔ وَمَنْ يُّشَاقِقِ و
ہم کس مخالفت کرے الرَّسُوْلَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنْ بَعْدِ مَا گڑاس ہمران۔
تَبَيَّنَ لَهُ ظاہر مس او کن الْهُدٰى ہدایت۔ یعنی کسر ہدایت نا و طریقہ شریعت نا۔
و سنت نبوت نا۔ وَيَتَّبِعْ و تابعداری کرے۔ ورندا تما۔ غَيْرَ بغیر سَبِيْلِ کسر ان الْمُؤْمِنِيْنَ
ایماندار آتا۔ یعنی مسلما ناتا عقیدہ و عملان خلاف کرے۔ نُوَلِّهٖ ہر سنہ اد۔ یعنی دوست کننہ اوہ کن
مَا تَوَلّٰى ہم عمل کہ دوست کرتہ۔ یعنی انت عقیدہ اس کہ تخا و انت عملس کہ کرے گڑا ہم عمل و عقیدہ
اوہ کن دوست کنہ و ہم عقیدہ ٹی موتیسکان اد ہل نہ۔ حضرت عبداللہ ابن عمر رض و ابن اسامی رض پاننگ حضور
علیہ السلام فرمائف دے ٹی قیامت نا اعلانس مرک ہر امت کہ انت سنا عبادت کرینے اوار ندت کائنہ و
تابعداری معبود ناتینا کے چنانچہ ہر کس کہ بتا تا، لکن اتا و غیر اللہ نا عبادت کرسہ اوفک تمامیک

دوزخ تی تمہ۔ متفق علیہ)۔ چنانچہ قرآن حکیم تی ارشاد اے۔ وَنُصْلِهٖ وداخل کنہ اُد جَهَنَّمَ ط دوزخ تی۔
یعنی ہمو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مخالفت کروکے۔ وَسَآءَتْ و بد اے۔ یعنی نہایت تیاہ کن اے جہنم۔
مَصِيْرًا ۝ جاگہ ہر سنگ نا۔ اُفتا۔ یعنی مخالفاک حضور علیہ السلام نا دنیا نا سفر ختم کرسہ وموت نا لقمہ ع ۱۷/۳/۱۴
نوش کرسہ ولدا ابدترین جاگہ سیتی رجوع کرہ کہ اجاگہ جہنم نا خطر نا کاجیل خانہ اے۔ اَللّٰهُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ
یا عزیز یا غفار۔ آمین۔ شانِ نزول :۔ طعمہ ابن ابیرق درزی کرین موقعس ھل کرا۔ قتل کرسہ گڑا
نازل مس وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ الآیۃ۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰی لَا يَغْفِرُ بخش پک اَنْ يُّشْرَكَ
د اکہ شریک کننگہ بِهٖ اوہ تون وَيَغْفِرُ و بخشک مَا دُوْنَ ماسواء ذٰلِكَ دا شرکان۔ خواہ
توبہ کے یا کپ۔ ہر صورت بخشش نا حقدار مرکے۔ بخلاف شرکان کہ مشرک انسان ہمیشہ دوزخ تی رہنک
لِمَنْ يَّشَآءُ ط ہمو کسس کہ منشاء مرے۔ اللہ تعالٰی نا۔ بخشش اَتا گڑا اُد بخشک وَمَنْ يُّشْرِكْ
وہمو بندغس شرک کرے بِاللّٰهِ اللہ تعالٰی تو فَقَدْ گڑا بیشک ضَلَّ گمراہ مس ضَلٰلًا
گمراہی اس بَعِيْدًا ۝ مرو۔ یعنی ہدایتان ونجاتان وبخششان مرکننگا۔ شانِ نزول :۔
حضرت بغوی پائک نازل مس دا آیات حق تی اہل مکہ نا اِنْ يَّدْعُوْنَ توار کپسہ۔ یعنی عبادت
کپسہ مِنْ دُوْنِهٖٓ ماسواء اوہان۔ یعنی اللہ تعالٰی غان اِلَّآ اِنٰثًا ج مگر بیا رہی تا۔ مراد اِناثًا
بتاک وغیر ذی روحا (یعنی بے ساہا) گڑاک اریر، دن کہ لات و منات و عزی و الموات دن کہ
شجر (درخت) و حجر (خل) یا "اِناثًا" تحلک مراد فرشتہ غاک اریر کہ کافراک افت بنات اللہ (اللہ تعالٰی نا مسنک)
پاریرہ۔ وَاِنْ يَّدْعُوْنَ و توار کپسہ۔ یعنی مشرکا انسانا ک اِلَّا مگر شَيْطٰنًا شیطان کہ
ہربت تون شیطان موجود اے۔ وبتاتا مجاوراک خاص طور شیطان نا وسوسہ آتے ہرا انسانات گمراہ کرہ۔

دُن کہ قبراتا مجاور آک، کہ بے نماز، ڈھولک باز، بھنگ وچرس کشوک، خوار وخل لخ تی تفوک، وریش کوپ خورده (مش) بہا کرک، بعضاک تادوت تی بنگہی شاغک ومشرک عقیدہ غانیا رہی ونرینہ غات مرید کرک و علمائے حقانیتا خلاف مریدات نصیحت کرک ومیلہ وعرساتا سازاتا ذریعہ آت ھرارہا انسانات ناچ وچاپ وبے پردہ تماشا نشان ترک وقبراتا زیہا جھنڈا پات ناخلوک وپوشاک شاغوک وتمام شرکیہ غا عقیدہ آت قوم ناجاہلات گمراہ کرک، ھرمار ومسہ ناپیدا منّگ تون پیر کن میل ومال وپن گہا مقرر کرک وھم چھناتا پرّہ غات بمعہ میل ستون پیر صلجادرک ولمہ و باوہ ناتا استٹ تی خوف پیدا کرک وپن بد بد عقیدہ اُفت تعلیم تروک ارہ۔ تودُننگا تمامی عملاک و عقیدہ غاک شیطان ناارہ۔ **مَّرِيدًا ۝** بے فرمان نا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا حکو نا خلاف مخلوق دعوت اِتک۔ **لَّعَنَهُ اللَّهُ** لعنت کرینے اودے اللہ تعالیٰ۔ **وَقَالَ** وپارے۔ شیطان۔ ھمو وقت کہ حضرت آدم علیہ السلام نا سجدہ کننگان انکار کرے "وعزتک وجلالک" یعنی وکن قسم عزت نا نا وتابزرگی نا) کہ ھمیشہ گمراہ کروت اولادات آدم علیہ السلام ناتا وختیکہ اُفت تی روح موجود ارے۔ (المظہری ص ٢٣٨) ۔ **لَأَتَّخِذَنَّ** بالضرور ہلوہ **مِنْ عِبَادِكَ** بندہ آتان نا **نَصِيبًا** حصہ اس **مَّفْرُوضًا ۝** فرض مروکہ۔ حضرت حسن رض پائک نہ صد تودو نہ بندغ جہنم کن دروت واست اُفتیان جنتاء ہنوءے۔ (ص ٢٣٨) **وَلَأُضِلَّنَّهُمْ** وبالضرور گمراہ کروت اُفت۔ کسر ان حق نا۔ وسوسہ شاغوت اُستات تی اُفتا کہ پاروت کائنات اللہ تعالیٰ پیدا کرینے واللہ تعالیٰ ءِ دِر پیدا کرے۔ چنانچہ حدیث شریف تی برک وقس کہ دُھنو وسوسہ اس بس فورا "اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم" خوانے نو آندا وھماتن مرے۔ یعنی دا وھم اُستان کشّہ۔ **وَلَأُمَنِّيَنَّهُمْ** وبالضرور آرزو بتّت اُفتیاءِ۔ کہ پاروت خدا اتا غفور رحیم، عذاب

وقف لازم

اَف، قیامت اَف، جنّت اَف، دوزخ اَف، وزندگی اَس بلّو توبہ کرس **وَلَاٰمُرَنَّھُمۡ** وبالضرور ہکو کرِت
اُنت **فَلَیُبَتِّکُنَّ** گڑا بالضرور ہکات کرور۔ یعنی چیڑ ودرش کرر **اٰذَانَ الۡاَنۡعَامِ** خفت
جاناوراتا۔ یعنی حیواناتا خفت درش کرر وچیڑ ونشانی کرر ہلو بتات کن وپیرات کن وقبرات کن، ولدا
کہاس ودرسّم وبتات اُفتا کوغ پرر (یعنی کرغفس) وہم حیوان اُراتی ترفس (یعنی ترپرر) وسواری
وپن فائدہ اُفتان ہل پرر (یعنی ہلفس)، چنانچہ ابلیس نا گفتار نا مطابقت تومشرک مراجا انسانات تی
دھنو ہزارہا مال موجود ارے، اگرا اُفتا مالکات وعظ کتنگ کہ دننگا مال نا ہلنگ گناہ ارے، توجواب تی پارہ
مست ملّا ومولوی وعالم متن وباوہ وپیرہ غاک کرن ونن دننگا مال اگو ترن یا ہماکن یا تنا مرضی اَت
اِتن تو پیرصاحباک ناراض مریرہ وبلکہ نقصان رسیفرہ۔ فلانی نما مولوی تا پانِنگٹ انداِرے یا مال ہلتو
پیرات کن یا کتو تو اُدِ فلان بیماری ہلک وپیرصاحب ناراض مس اُدِ نقصان تس، وفلان شخص پیراتا ہنا
خیرات دراد فلان فلان فائدہ رسنگا۔ بس شیطان نا مقصد اَزلیا ہم پورہ مس کہ مال دننگا حرام
کرو مالک تہ مشرک کرو تنا مقصد خبیث پورہ کرو خوف وخطرہ بے حسابتا تا وبے روحا پیراتا وقبراتا
ہزارہا سالاتا مردہ غاتا اُستات تی مشہ کا انسانا تا شاغا و تولف۔ وہم مالک حقیقی کہ انسان نا وجود آ
بے حساب نعمتات پلتان وشاغان وانسانا تلئے کرن، مثلاً آسمان[1] ودیر[2] وتوب[3] واِستاک[4] وتن[5] وصبح نا روشنی[6]،
وزمین[7] ومشک[8] وجنگلاک[9] ودریاک[10] وجوک[11] وچشمہ غاک[12] ودونک[13] وحوضاک[14] ومشینک[15] وکاریزاک[16] وارتاک[17]
یعنی ہراک واہناک[18] وخلک[19] وکہلاک[20] وپتروالاک[21] وڈیزلاک[22] وگاسلیتاک[23] وتیلاک[24] وسنگ مرمراک[25] و
گوگرتاک[26] (یعنی گندکاک) وجواہراک[27] ومرواریداک[28] ولعل یاقوتاک[29] وزمرداک[30] وسبزیک[31] وپھلاک[32] و
میوہ غاک[33] وحیواناک[34] وجھوجکاک[35] وتہوک[36] وجھماک[37] وبارشاک[38] وسردی[39] وگرمی[40] وپن بے حساب نعمتاک

کہ اللہ تعالیٰ انسانے عنایت فرمائفِن۔ بلکہ خود وجود اِ انسان نا ہم احسانات و نعمتاتِ کرن و پلیتانِ
کہ پیدائشان مونتیکان سجدہ کہ و ہوغہ و دیروا ہاغ و پن ہچ گہ اس یعنے اسہ ذرہ اس استعمال
کپ تاہم اللہ تعالیٰ نا اسہ نعمت سنا شکر ادا کننگ کپک۔ مثلاً اسہ بے قدر نطفہ کہ ذلیل و خوار
دیرسان انسانس تیار مِروِ انسان تی نہ دروازہ تیار کننگ۔ ارٹ خنتا دنیائے خن لمہ نا پِدان پِشن
نِنہ دنیا نا عجائبات خن و مالکِ حقیقی نا قدرت و طاقت و خالقیت و ربوبیت و خدائی آئے یقین کے۔
وارٹ خفتا کہ آواز حق نا و باطل نا بنہ و دماغٹ سمجھے و استی تی ترہ و اند امات بکا تا مطابقٹ
استعمال کے۔ وارٹ بامس نا کہ خوشبو و بد بوتِ گند کننگٹ معلوم کے۔ اسٹ باہ نا کہ خورد و نوش
(یعنے کن) و گفت گوئے اہٹ کے۔ وارٹ کیرغ نا کہ گند گیتِ میدا نا چیرکے و شولہ و دانتا ماسوا
انسان نا تمام وجود نعمتان پُر اُرے۔ مگر افسوس کم عقلا و کم فہما و کم سمجھا انسانا کہ دُھن مالکس
و خالقس ہِلہ دوئے نا جورمر کا بتات و لکہات و مجدات و مردہ غات و قبرات و کنہ ورات نفع ترک
و نقصان ترک سمجھے و یقین کے۔ تو دُھنگا کسا کہ شیطان نا مرید و تابعدار و فرمان بردار ارے۔ اگر دنگا
عقیدہ غان توبہ کپس کہہ تو سیدہا جہنم تی داخل مررہ و شیطان تن اسہ جاگہ او ار عذاب کاترہ۔
اللہ تعالیٰ ہر مسلمانِ دُھنگا شِرکیا عقیدہ غان محفوظ تورِہ۔ آمین۔ و شیطان پارہ **وَلَاٰمُرَنَّهُمْ**
و بالضرور امر کوہ اُفت۔ یعنے انساناتِ **فَلَيُغَيِّرُنَّ** گڑا تغیر اِتر۔ یعنے بدلِفر **خَلْقَ اللّٰهِ**
پیدائش اللہ تعالیٰ نا۔ کہ نیارہ یتا مون نا پُتا تا مُر کننگ و خیال۔ یعنے خلنگ و دندانتِ تیز کننگ
و پنا پڑہ ء تنا پڑہ تن ملائفنگ و زینہ نا ریش نا کوٹ کننگ و قیضہ غان کو خلنگ و بغیر عذر ان دندانت
تنا کشنگ و جاگہ تی پن خود ساختہ ء تخنگ و دنتا بجائے چاندی و خیسن سوار کننگ یعنے ملائفنگ

وزینت .... لباس و پوشاک ئیاری نا کننگ وِنیاری زینت نا لباس استعمال کننگ و انسان خصّی کننگ و بامس نا

وخف نا وجو رہتا تہ رنگ و لواطت یعنے مارتن بدکاری کننگ و نیاری تن بلا پوشاک مننگ، تنگ تن تنگ ملائفنگ

دُھن کہ قوم لوط علیہ السلام نا نیار یک کرہ۔ و دہ و توب و خلتا عبادت کننگ، ون اندن خباثت تغیّر

و بدلفنگ خلق اللہ پا تنگرہ۔ ص ۲۳۹ م ج ۲ - اللہ تعالیٰ ہر مسلمان تبدیل خلق اللہ غان محفوظ تورہ اِین۔ وَمَنْ

يَتَّخِذِ وہم کس ہلک۔ الشَّيْطٰنَ شیطان وَلِيًّا دوست۔ کہ فرمان اُنا دیر مِّنْ دُوْنِ

اللّٰهِ ماسواء اللہ تعالیٰ آن فَقَدْ گڑا تحقیق خَسِرَ تباہ مس خُسْرَانًا تباہی سِتی۔

مُّبِيْنًا ؕ ظاہر۔ کہ خالق حقیقی اِلّا شیطان لعین ہلک و تن پا شان پاش دوزخ نا خاخر تی بِت

يَعِدُهُمْ وعدہ اِتک اُفت۔ یعنے مشرکا و مجرما انسانات زبانت دوستاتا تنا بخشش و کامیابی و غیرہ

گہاتا۔ وَيُمَنِّيْهِمْ ؕ و امیّد اِتک اُفت۔ عمر تا مرغنی نا و گناھتا زی آئے بغیر توبہ غان اللہ تعالیٰ نا

غفور رحیمی آئے و ہن قسم نا ارزوھم اُفت اِتک۔ و درحقیقت وَمَا يَعِدُهُمُ و وعدہ تفک

اُفت الشَّيْطٰنُ شیطان اِلَّا مگر غُرُوْرًا ۝ دھوکہ نا۔ تا کہ گمراہ انسان تِن غا با

ہلاک و تباہ کے۔ اُولٰٓئِكَ اند اجماعت مَاْوٰىهُمْ رہائش اُفتا جَهَنَّمُ دوزخ اَرے۔

وَلَا يَجِدُوْنَ و خن پسہ عَنْهَا اندا آخران مَحِيْصًا ۝ جاگہ نرنگ نا۔ یعنے جاگہ پناہ نا۔

بلکہ ہمیشہ دوزخ تی مرر۔ وَالَّذِيْنَ وہم کسا کہ اٰمَنُوْا ایمان اِسُر وَعَمِلُوا و عمل کرر۔

الصّٰلِحٰتِ نیک۔ سَنُدْخِلُهُمْ قریب کہ داخل کنہ اُفت جَنّٰتٍ باغات تی تَجْرِيْ

جاری اَرر مِنْ تَحْتِهَا کرغان اُفتا۔ یعنے بہشتی تا مکانا تا و بنگل غاتا و بالاخانہ غاتا کرغان۔

الْاَنْهٰرُ جوکہ۔ خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرر فِيْهَآ اندا باغات تی۔ اَبَدًا ؕ ابد الآباد۔

وَعْدَ اللّٰهِ وعدہ اللہ تعالیٰ نا اُفتن حَقًّا یقینت۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا وعدہ ٹی ہچ شکس وشبہ اَس
اَف وَمَنْ ودیر اَصْدَقُ زیادہ راست گوئے۔ وحق پاروکے، وحقاء سلوکے۔ مِنَ اللّٰهِ اللہ
تعالیٰ غان قِيْلًا ۝ ہیت کننگ ٹی۔ یعنے کسس اَف زیادہ راست گوئے وحق پاروکے اللہ تعالیٰ غان۔
بلکہ اللہ تعالیٰ نا ہچ حرف ساء شک وشبہ پین مفک۔ یقینا اللہ تعالیٰ نا ہر ہیت قابلِ احترام و عزت
ارے۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابنِ عباسؓ پائک، پارہ یہوداک ونصاراک جنت ٹی داخل مفک بغیر
نن غان۔ وپارہ قریشاک کہنگان پد زندہ مفنہ۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ لَيْسَ اَف۔ اختیارات
بِاَمَانِيِّكُمْ ارزوات نما۔ یعنے نما خواہشاتٹ کار و باراک مفسہ۔ کہ نم اہلِ مکہ سمجھارہ
کہ موتان پد زندگی اَف، واگر مس تو گڑا ایتاکہ ومرشداک نن کن اللہ تعالیٰ نا نزد ٹی سفارش
کرور وَلَآ واف اختیار اَمَانِيِّ ارزوتی اَهْلِ الْكِتٰبِ ؕ خواجہ غات کن کتاب نا۔ کہ یہود
ونصاراک ارے۔ کہ پارہ نن مار کن اللہ تعالیٰ نا ودوستاکن اُنا" واندن پارہ کہ "جنت ٹی ہر گڑ
داخل مفک بغیر یہود ونصاراتان، وخاخر ہر گڑ عذاب کپک بغیر چند دے آن"۔ تو دہنگا یہود و
بے فائدہ ؤ خواہش۔ بلکہ جنت تا داخلہ وعذاباتان نجات ایمان وعمل نیک تون تعلق تخک نہ کہ محض
ارزو و امید تن۔ چنانچہ ارشاد ارے مَنْ يَّعْمَلْ ہر کسس کہ سُوْٓءًا بد عمل۔ دُن کہ کفر وشرک
وپن گناہکو يُّجْزَ بِهٖ ۙ جزا ایتنگک اُد۔ یعنے کفر تا وشرک تا وگناہتا عذاب وسزا اُدے بالضرور رسینگک۔
وَلَا يَجِدْ وخن پرؤ۔ یعنے خنف لَهٗ اوہ کن مِنْ دُوْنِ ماسوائے اللّٰهِ اللہ تعالیٰ غان۔
وَلِيًّا دوست۔ کہ اُدے سفرہ طرفاء خیر بسنا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ وتہ مددگارس۔ کہ دفع کے اوہ ان عذاب
یا تکلیفس۔ حضرت عبادۃؓ ابنِ الصامت پائک کہ فرمائیف حضور علیہ السلام کہ دانگان وانگان انا

صحابہ کراماتا جماعتس تو لوکہ اسُر، شرک[1] کپّبُ اللہ تعالیٰ تون و دُزی[2] کپّبُ و زنا[3] کپّبُ و اولاداتِنا قتل[4] کپّبُ و دُروغ[5] ترپّبُ و نیکنگا عملاتا مخالفت کپّبُ۔ گڑا اکسّس نما آن پورہ کرے داخت تو ثواب و اجرا نا ذمہ تی اللہ تعالیٰ نا اِر و ہمُ کسّس دا عملاتِ تی مبتلا مس۔ یعنی شرک و غیرہ کرتو اِد دُنیا تی مصیبتس ملّا تو انا گناہ ہمُ عمل نا عِوض تی معاف مرک و ہمُ کسّس زنا و غیرہ کرو اللہ تعالیٰ اِد پردہ کرے دُنیا تی رسوا کتو تو معاملہ انا گناہ نا ذمہ تی اللہ تعالیٰ نا اِرے انا منشاء کہ قیامت تی اِد معاف کیک یا عذاب کیک۔ گڑا بیعت کرن اُرہ تُن۔ متفق علیہ۔ ص ۲۴۲ ج ۲ -

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاریک اِی اَست حضور علیہ السلام تون کہ اندا آیت نازل مس مَن یّعمل سوءً یُّجز بہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمایف اے ابابکرؓ! ایا خوانپرنا تے آیتس کہ نازل مس باتِنا تے کنا۔ اِی پارے بیشک خوان۔ تو حضور علیہ السلام خوانا اِد۔ اِی خناپ کہ مخ کنا پکرہ مس حتیٰ کہ خراک اس کہ بخ ناطر فاء (یعنی خرنازی آئے تِمو۔ حضور علیہ السلام فرمایف انت مس، انت مس اے ابابکرؓ! گڑا اِی عرض کرے یارسول اللہ! باوہ کنا ولمہ کنا نکن فدا، اُرا کسّس کہ گناہ کتّنے، بلکہ بالضرور گناہ کرے، تو تے خواہ عذاب رسنگک ہر ہر بدی نا کرن تا۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمایف داکہ نی و ناسنگتاک ایماندارا اُفت جزا اندا اِرہ دُنیا تی ملک، حتیٰ کہ ہمودے اللہ تعالیٰ تون ملاقات کرے تو مرف، یعنی مفرء نُم کن سلی پرے نما آئے ہچ گناہ ہس۔ و اِل گناہگاراک افت کن عذاب ایاک جمع مریرہ قیامت تی اُفت ملہ۔ رواہ البغوی

شان نزول :- پارہ اہل کتاباک کہ نن و نُم مسلماناک برابر ارن، گڑا نازل مس وَمَن يَّعمَل و ہمُ بندغس عمل کرے مِنَ الصّٰلِحٰتِ جوانو مِن ذَكَرٍ دُران حالیکہ نرینہ اس اَو اُنثیٰ یا نیارہیس وَهُوَ و حالانکہ اُ۔ یعنی ہمُ بندغ مُؤمِنٌ ایماندار اس اس فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا جماعت يَدخُلُونَ داخل مریرہ الجَنَّةَ بہشت تی۔ اگرچہ گناہگار مسلمان مریرتوبہ

کرہ تو فوراً بخشنگرہ، اگر توبہ کپس سزا کاٹ کننگان پد معاف کننگرہ **وَلَا يُظْلَمُونَ** و ظلم کننگ پسہ

نَقِيرًا ○ معمولی مقدارس. نقیر پارہ ہلار ناہڈٹ تا باتغنا چنکا خانرء. یعنی نیک کارا نیکی تان کم مفک

و بد کارا تا بدیتان زیادہ مفک. **شان نزول** :۔ حضرت مسروق رضؓ پائک ہر وقت نازل مس لیس بامانیکم

الایہ. تو اہل کتابا کے پارہ رنن و نن برابر اُرن و نازل مس اندن **وَمَنْ أَحْسَنُ** و در زیادہ جوان. یعنی

مخلص **دِينًا** از روئے دین **مِّمَّنْ أَسْلَمَ** ہم بندغ سان سپرد (حوالہ) کرہ. یعنی تابعدار کرہ **وَجْهَهُ**

مون تنا. **لِلَّهِ** واسطہٹ اللہ تعالیٰ نا. یعنی تسلیم کرہ حکم اللہ تعالیٰ نا بلاچون چرا. **وَهُوَ** و دا ان حالیکہ

ہم شخص **مُحْسِنٌ** نیک کارس اس. یعنی موحد، مخلص اس. محسن و احسان کروکہ ہم شخص پارہ کہ

عبادت کے ربّ نا دن کہ اللہ تعالیٰ ءِ روبرو تی خنہ اگر اللہ تعالیٰ ءِ خنپ تو اللہ تعالیٰ اُدِ خنک، تو دُننگا

عبادت گزار پارہ محسن". و الوصفت انا **وَاتَّبَعَ** رندت تما. یعنی تابعداری ءِ اختیار کرہ **مِلَّةَ**

مذہب **إِبْرَاهِيمَ** ابراہیم علیہ السلام نا. **فائدہ** :۔ ابراہیم علیہ السلام نا دا خاطران ذکر فرمایف کہ

اُدِ تنا جان خاخر تی بِت. طاقتور انمرود نا مقابلہ[2] تی حق بیان کرے. و تنا تمام قریب و رشتہ دارات رضا مندی

کن[3] اللہ تعالیٰ نا الّا۔ بغیر فوج و بازو دشمن نا بنا مان علی[4] الاعلان ہجرت کرے. ظالما[5] بادشاہ نا مون تی باحیاء

بی بی سارہ رضؓ خاتون فرما نت ربّ نا پش تنہا کرے. بی بی[6] صاحبہ نا پا کنگا حیا و مخلصا ایمانت بی بی ھاجرہ رضؓ خاتو

حاصل کرے. وادی[7] ءِ مکّہ تی فرمانت ربّ نا ھاجرہ رضؓ ءِ بمعہ ءِ فرزند حضرت اسماعیلؑ تن غیرا باد ا جنگل سٹی

ہلّف. اسماعیل[8] کو نا فرزند نا گٹا ءِ تیز نگا کتّا رہ تخف. ابلیس[9] کو نود دشمنس[10] طاقتور با رہ با رہ خلت خلف.

بیت اللہ شریف تعمیر کرے. آب زمزم نا دیر اللہ تعالیٰ اُتا طفیلت پاش کرے. حج نا[12] تمام احکامات اُتا ذریعہ

آتہ اللہ پاک ظاہر کرے. سنّت[13] کننگ نا بنیاد اُتا ذریعہ آت اُمت تی تخنگا. مہمانی[14] نا طریقہ ءِ اُتا ذریعہ آت

جاری کننگا۔ طاقتورا نم ودیمعہ فوج تُن اُنا مبارکا توحید نا مخالفت نا ذریعہ کا ت پشہ کن ضعیف جاتاوڑ
سئت شکست تننگا۔ وین ھم بھاز خوبی او تی آس صلی اللہ علیہ وسلم۔ حَنِيفًا ؕ دران حالیکہ مضبوط
حقاء سلک آس۔ یعنی تمام باطلا مذھب دین تان بیزار و حق نا طرفاء مائل آس۔ وَاتَّخَذَ اللّٰهُ
وهلکن۔ یاھل کسس اللہ تعالیٰ اِبْرٰهِيْمَ ابراھیم علیہ السلام خَلِيْلًا ۝ نہایت دوست۔ یعنی
ابراھیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ دوست ترن۔ وھم بندغس کہ ابراھیم علیہ السلام نا نقش قدم تہ زندہ گی اختیا
کرہ ھر ھر معاملہ و ھر ھر گڑا تاء و ھر ھر موقع تی گڑا اللہ تعالیٰ ھم تابعدار ی کرکہ ھم دوست ترہ
وھر وقت اللہ تعالیٰ کسس دوست ترگڑا ادد نیاو آخرت تی نجات عطا کک وتنا دین نا خدمت اراہان
ھلک۔ اللّٰھم اعطنا اتباع خلیلک۔ آمین۔ وَلِلّٰهِ وھر اللہ تعالیٰ کن مَا فِي السَّمٰوٰتِ ھم گڑا اس کہ
اسمانات تی اَرے۔ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وھمد س زمین تی اَرے۔ یعنی زمین و آسمانا تا تمام گڑاک اللہ تعالیٰ نا
ملک و مخلوق اَرے۔ وَكَانَ اللّٰهُ و اَرے اللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَيْءٍ ھر ھر گڑا اء مُّحِيْطًا ۝ ع ۱۸ / ۱۵
احاطہ کروکہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا علم و طاقتان ہچ ذرہ اس پوشیدہ اَف۔ گڑا ھر انسان انا عمل نا
مطابقت ثواب و جزا عطا کک۔ شان نزول:۔ حضرت ابن عباسؓ پایک جاھلی نا زمانہ تی چنکا
چناء و نیاریء میراث قوم تتوکہ۔ گڑا ارشاد فرمائیف اللہ تعالیٰ وَيَسْتَفْتُوْنَكَ طلب فتویٰ نا
کرہ نان (یعنی ھرا فرہ) اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ فِي النِّسَآءِ ؕ حق تی نیاریتا قُلِ پا رہ۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ يُفْتِيْكُمْ فتویٰ ایتک نُم۔ یعنی بیان کک نُم کن حکم
میراث نا۔ فِيْهِنَّ ۙ حق تی اُفتا۔ یعنی نیاریتا۔ و اَبدُن فتویٰ ایتک نُم وَمَا يُتْلٰى وھمد س خوانینگک
عَلَيْكُمْ باتغاء نُما۔ فِي الْكِتٰبِ کتاب تی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پایک مراد

کنا بان. وان خفتم الّا تقسطوا فی الیتٰمٰی الایہ- ھم آیات اَرے. رواہ البخاری صفحہ ۲۵۰ ج ۲ فی یتٰمی النسآء حق
تی یتیما نیارہیتا الّٰتی ھم نیارہ ہیک لا تؤتونھنّ تفرافت. میراثات وھرات والو حقات
افتا. ما کتب ھمدس فرض کننگا لھنّ افت کن. طرفان اللہ تعالیٰ و ترغبون و رغبت کرے. یعنی محبت
وشوق تخرے ان تنکحوھنّ دا کہ نکاح کرافت. اگر زیبا مسّہ یا "ترغبون" نا معنیٰ مون ھرہسرے دا کہ نکاح
کرافت اگر زیبا الوّرہ یعنی الوّس والمستضعفین واندن حق تی کمزورا من الولدان
چنکاتا. یعنی حکوتننگ نُو مسلمانات حق تی ضعیفا چنکاتا کہ افتا میراث ادا کپ وافت افتا ملکیتاتان
محروم کپّپ- وان تقوموا ودا کہ قائم مب. یعنی مضبوط سلب للیتٰمٰی واسطئٹ یتیماتا-
بالقسط انصافٹ. یعنی اللہ تعالیٰ قرآن پاک نا ذریعہ آٹ نُو مسلمانات حکو کک دا کہ یتیماتا میراثاتا
انصافٹ ادا کب. وافتا حقات ضایع وخورد ونوش کپّپ واللہ تعالیٰ نا قہاریتان خلیب کہ ھلاک کرے
نُو. وما تفعلوا وھمدس کرے من خیر نیکی اس. حق تی نیارہیتا ویتیماتا وبن نیکی فانّ اللہ
گڑا بیشک اللہ تعالیٰ کان اَرے بہ ھم نیکی نا علیما ۝ چائک. گڑا انو ثواب وجزا عطا کک.

شان نزول :- حضرت بی بی سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضور علیہ السلام نا اھل بیت اَرے. پیرمس تو
فکر مس تہ کہ حضور علیہ السلام کن طلاق ترے. گڑا سوال کرد عرض کرے یا رسول اللہ ! کنا دے (یعنی وار)
بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا غا بخشوکے، گڑا اللہ تعالیٰ نازل کرے وان امراۃ واگر نیارہ ئس
خافت خلیس من بعلھا خاوندان تنا نشوزا بے فرمانی نا. یعنی نیارہ ئی خلیس کہ
خاوند کن طلاق ترے او اعراضا یا مون تناھر سوئے. یعنی کنتن مجلس کپّرے. یعنی نشست برخاست
کرف وکنا حقات ادا کرف (یعنی کپّرے). فلا جناح گڑا آف گناہ علیھما باتغاء افتا. یعنی ھر تو مکنا.

اَنْ یُّصْلِحَا دا اِکہ صلح کر بَیْنَهُمَا نیامرتی تنا. یعنے دا اِکہ نیاڑی معاک مُر تنا یا وارئی تنا. یا
خوراک و پوشاک کتنگ تنا. یا تربیت غائے بخش کہ اس تنا مالان کہ تنا ضرورتاتا خرچ کر. حضرت بغوی
پائک نیاڑی پیر مس تربیت اُدپائے اِی ن طلاق اِتوہ وین نکاحس کوہ اگر نی تنا حقاتِ بخشسہ تو
بہتر واگر نہ جدائی مراک، چنانچہ نیاڑی راضی مس صلح کرر. صُلْحًا ط صلح کتنگت. وَالصُّلْحُ
صلح کتنگ خَیْرٌ ط بہاز بہتر آرے. جدائی آن و تن دے نا جھگڑہ غان و ھمیشہ نا لت کٹان و
شیطان نا خوش کننگان، وار اقبیلہ نا راضگی آن تو پتین تون صلح کتنگ بہاز بہتر آرے. شان نزول
حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک بس نیاڑی اس ہم وقت دا آیات وَاِنِ امْرَاَةٌ خَافَتْ بَعْلِهَا الآیہ
نازل مس تو نیاڑی پار خاوند تنا دا اِکہ تقسیم کر خرچ کتنگ تنا اِی مست راضی مسٹ داسہ واپس
تنا تمام حقوقات طلب کوہ. چنانچہ نازل مس، فرمائیف اللہ تعالیٰ وَاُحْضِرَتِ وحاضر کننگان
الْاَنْفُسُ نفساک. الشُّحَّ ط بخیلی آئے. یعنے نیاڑی راضی مفک تنا طرفان کہ اس قربانی
پیش کو یا پیش کر کات واپس کپر و تربیت راضی مفک نیاڑی اخس پیر و بے زیب و بد خوئے و کم گشاد
وغیرہ عیب دا مراِی اُرتن زندگی و بود باش خوشی آت کو. و اندن اکثر انسانا تا بخل و حسدنا
تسکار مننگ تی آرے. اللہ تعالیٰ رحم فرمائیف. آمین. وَاِنْ تُحْسِنُوْا و اگر نیکی کرے اسٹ الونو
تناکہ تربیت حقات نیاڑی بناداِکہ و نیاڑی تربیت نا حقاتا پابندی کرے وَتَتَّقُوْا و پرھیز کرتن اسٹ الونا
ہمالفتان. فَاِنَّ اللّٰهَ گرا بیشک اللہ تعالیٰ كَانَ آرے بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہمو عملس کرے نیکی نا
یا بدی نا. خَبِيْرًا ○ باخبر. گرا انفو نما عمل نا ثواب عوض تی نیکی تا و عذاب بدلہ تی بدی تا اِتک.
وَلَنْ تَسْتَطِيْعُوْٓا وھرگز طاقت تخنگ کپرے اے انسانا تک اَنْ تَعْدِلُوْا دا اِکہ عدل کرے.

بَین نیامتی **النّساء** نیاریتا۔ کہ برابر کننگ کرنیامتی اُفتا خوراک، پوشاک، محبت، مجلس، نظر،
گفت گوئے، مون روشی، جماع، تقسیم حقوق و پن قسم ناتعلقاک مرر، نو انساناک قطعاً انصاف کننگ کپر۔
وَلَوْ حَرَصْتُمْ واگرچہ حرص کرے۔ اندا خاطران حضور علیہ السلام پارکہ اے اللہ تعالیٰ! داکنا تقسیم ک
کنا اختیارتی اَرر (اُفت ای تقسیم کوہ) وہلیس کن یعنی گرفتار کپس کن ہم گراسا کہ اختیارتی کنا اَف۔
یعنی اُست تا محبت راو کنا اختیارتی اَف)۔ (رواہ احمد)۔ **فَلَا تَمِيلُوا** گڑا امیل کپب۔ یعنی اَسہ طرفاء
توجہ تقب **كُلَّ الْمَيْلِ** تمام میل۔ یعنی پورہ خیال و اُست خواہی ئے بعضے عیال نا پارہ غائے کپب۔
فَتَذَرُوهَا گڑا الرہم نیارہی ئے یعنی اَسہ عیال تن خوراک پوشاک نشست برخاست کروال ئے بے قدر
بے خوراک و بے پوشاک و پن حقوقاتان محروم کرہ۔ **كَالْمُعَلَّقَةِ** مثالیت تنگوک یعنی درنجوک نا۔ نہ عیالدار
کہ ضرورتاک تا پورہ مرہ و نہ طلاق شدہ ئے کہ پن خاوندس برام کے۔ حضرت ابوہریرہ رضی پائک
حضور علیہ السلام فرمائیف ہر کس نا اِرا زائیفہ مسّر و اُفتا نیامتی عدل کتو بلکہ توجہ طرفاء اَسٹ نا
تس تو برک دے تی قیامت ناتو اَسہ طرف اُنا خشک مرے۔ یعنی اَسہ طرفاء مائل و چوٹ و رسواء مرے۔ (رواہ
اصحاب السنن ص ۲۵۵)۔ **وَإِن تُصْلِحُوا** واگر صلح کرہ۔ ہم گڑا تاکہ اُفت برباد کرہ سر۔ یعنی عدل و
انصاف وایس ھل کرہ۔ **وَتَتَّقُوا** و پرہیز کرے۔ آئندہ **فَإِنَّ اللَّهَ** گڑا بیشک اللہ تعالیٰ **كَانَ** ارے۔
غَفُورًا بخشندہ **رَّحِيمًا** ○ نہایت مہربان۔ کہ مست نا گناہ ہتِ نما معاف فرمائیک۔
وَإِن يَتَفَرَّقَا واگر جدا مسّر۔ یعنی نرینہ و نیارہی۔ اُنا طلاق نا ذریعہ اَٹ۔ **يُغْنِ اللَّهُ** غنی کِک
اللہ تعالیٰ **كُلًّا** ہر اَسٹ اُوآن۔ **مِّن سَعَتِهِ** مہربانی اَٹ تِنا۔ یعنی فراخی و قدرت تِنا۔
کہ نیارہی ئے پن ارغس و نرینہ ئے پن زائیفہ اَس برام اِتک **وَكَانَ** وارے۔ **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ

وَاسِعًا طاقتور۔ یا تھاء ہر گِراتا۔ یا فِراخ اَرِ فضل و رحمت اُٹا۔ حَكِيمًا ○ حکمت والا اَرِ۔
یعنی اَرغ و ذائیفہ تا نیام تِی اِتفاق شاغنگ یا جُدا کننگ کُل اُٹا حکمت نا مطابقت مرِدہ۔ وَلِلّٰهِ
و ثابت اَرِ اللہ تعالیٰ کن مَا فِي السَّمٰوٰتِ ہمُد س آسمانتِ تِی اَرِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ و
ہمُد س زمین تِی اَرِ۔ یعنی زمین و اُسمان نا تمام گِرہاک اللہ تعالیٰ نا ملکیت اَرِر وَلَقَدْ و بیشک۔
وَصَّيْنَا وصیت کرِن۔ الَّذِيْنَ ہم کسَاتِ اُوْتُوا تِننگان الْكِتٰبَ کتاب۔ یعنی یہود
و نصاراتِ تسُّن تورات و انجیل مِنْ قَبْلِكُمْ مُست نُمان وَاِيَّاكُمْ و نُمِ ہم اَنِ
اتَّقُوا اللّٰهَ ۭ دا کہ خلب اللہ تعالیٰ غان۔ کہ اُرٹ شریک کپبُ وَاِنْ تَكْفُرُوْا و اگر اِنکار
کِررِ یا کرِ یعنی نُم مسلماناک و اہل کتاباک اگر کفر اختیار کرِر فَاِنَّ لِلّٰهِ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ کِن
اَرِ۔ مَا فِي السَّمٰوٰتِ ہمُد س آسمانتِ تِی اَرِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ و ہمُد س زمین تِی اَرِ۔ یعنی آسمان
و زمین نا تمام گِرہاک اُٹا ملک و مخلوق اَرِ روا اُرِ کِن عبادت کرِہ وا نافرمانبرداری کرِہ۔ اگر نُم انساناک
و خاص طور اہل کتاباک انکار کِرر تو اللہ تعالیٰ نا ہچ نقصان اس مفک، بلکہ کفر نا وبال نُما جنداتِ
تباہ و ہلاک و برباد کیک۔ دُن کہ مست نا قوماتِ کفر نا وجہان تباہ و برباد کرے تو نُم ہم اندُن کرے۔ وَ
كَانَ اللّٰهُ و اَرِ اللہ تعالیٰ غَنِيًّا بے پروا عبادتان تمام کائنات نا۔ حَمِيْدًا ○ تعریف شُدہ
اَرِ۔ یعنی مخلوق اُٹا تعریف و صفت بیان کِرِ یا کِپس۔ اُو خود بخود تعریف مرِک اَرِ۔ وَلِلّٰهِ و اَرِ اللہ
تعالیٰ کن مَا فِي السَّمٰوٰتِ ہمُد س آسمانتِ تِی اَرِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ و ہمُد س زمین تِی اَرِ۔
یعنی تمام کائنات اُٹا ملک و مملوک و مخلوق اَرِ۔ فائدہ :۔ مُسِہ وار وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ
دا خاطران تکرار کرِ تاکہ دلالت کِرِ کہ سلطنت و حکومت و طاقت و قوّت نا مالک خاص اُٹا ذات اَرِ۔

تاکہ اراٹے توکل و اعتماد و بھروسہ کپنگ کہ انسان نا ذریعۂ نجات و کامیابی اللہ تعالیٰ نا ذات اَرے کہ اَرغ
وظائفہ نا زیبائے یا اقتاجدائی نا زیبائے موقوف، بلکہ اللہ تعالیٰ نا ذریعہ آت اَرے، اندا خاطران ارشاد
فرمائیک **وَكَفٰى** وکافی اَرے **بِاللّٰهِ** اللہ تعالیٰ **وَكِيْلًا** ○ ازرو ئے وکالت۔ یعنی اللہ تعالیٰ
حافظ و ذمہ دار و کارساز و نگہبان اَرے۔ **اِنْ يَّشَاْ** اگر منشاء مرے۔ یعنی مرضی مرے اللہ تعالیٰ نا دننگ نما
انسانا تا تو **يُذْهِبْكُمْ** دک نے۔ یعنی فنا کک نے۔ **اَيُّهَا النَّاسُ** اے بندغاک۔ کہ اونا محض ارادہ
تو نیست و نابود کک۔ **وَيَاْتِ** و آترک۔ مخلوقس **بِاٰخَرِيْنَ** پن۔ کہ نمان زیادہ فرمان بردار
مرے۔ **وَكَانَ اللّٰهُ** وارے اللہ تعالیٰ **عَلٰى ذٰلِكَ** بابتغا دانا۔ یعنی دننگ نا نما و اترنگائے پن مخلوق
سنا **قَدِيْرًا** ○ نہایت قدرت والا اَرے۔ حضرت ابو ھریرہؓ پائک ہر وقت اندا آیت نازل مس
خلک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوئے تنا بجائے سلمانؓ نا و پارہ بیشک دا فک اندا قوم مرے وپن روایت
تی برک اگر دین فورا تا ریعنی پوراتا) مسکہ بالفرض حاصل کرہ او ثریہ غاک دا قوم نا۔ وپن
روایت تی ثریہ غاک فارس نا۔ حضور علیہ السلام نا نزدتی ذکر کپنگا مس عجماک۔ یعنی عربان ماسوا قوماک۔
تو حضور علیہ السلام فرمائیف ای اُفتا یا بعضے اُفتا زیادہ معتمد (یعنی اعتبار کروک) اَرے تہ نمان
یا بعضان نما۔ رواہ الترمذی، المظہری ص۲۵۸)۔ جلال الدین سیوطیؒ پائک مراد حدیثان ثریا والا امام
ابو حنیفہؒ وا ونا شاگرد داک اَرَر۔ **مَنْ كَانَ** ہمو بندغس اَرے **يُرِيْدُ** ارادہ کک **ثَوَابَ الدُّنْيَا**
ثواب دنیا نا۔ دن کہ ریا کار عملا تا و مجاہد ملک و وطن حاصل کننگ کن یا مال غنیمت حاصل کننگ کن۔
فَعِنْدَ اللّٰهِ گڑا نزدتی اللہ تعالیٰ نا **ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ** ثواب دنیا نا و آخرت نا
اَرے۔ انسان بایدے کہ اوہان دنیا و آخرت طلب کے۔ دن پائہ۔ رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً

وَقِنَا عذابَ النّارِ. یا طلب داقتان زیادہ باشہ فس کہ او اللہ تعالیٰ نا رضامندی و ملاقات اَرے۔
اَللّٰھُمَّ ارزقنا لقائکَ و رضوانکَ اِنّکَ سمیعُ الدُّعآءِ۔ آمین۔ **وَكَانَ اللّٰهُ** و اراللہ تعالیٰ **سَمِيعًا**
بنک **بَصِيرًا** ۞ خنک۔ یعنی جز عطا کک مطابقت نیت نا۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت سدیؒ ع ۱۹/۸/۱۲
پاٹک جھگڑا کرہ اِرا ایلوغ دربارتی حضور علیہ السلام نا، اسٹ اوفتیان فقیر اَس و الو تا غنی اَس۔ تو
اَس فقیر خرک حضور علیہ السلام تو معلوم کرے فقیر ظلم غنی آ ئے کپک۔ گڑا اللہ تعالیٰ نازل کرے دا
آیات۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ** اَے ہم کسّاک! **آمَنُوا** ایمان اسّنر **كُونُوا** مب **قَوَّامِينَ**
مضبوط سلک **بِالْقِسْطِ** انصاف تی۔ یعنی اِرا فریق نا نیامتی انصافت فیصلہ کبو۔ حضرت بی بی
امّ سلمہؓ پارہ کہ فرمائیرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت مبتلا مس نوان اسٹ قضاتی۔ یعنی
قاضی مس بایدے کہ تو لفہ اوفت (یعنی ہر دو فریق) و اشارہ و نظر و بہزاکپ آوازتنا باتغاء اسٹ نا
مقابلہ تی الو نا۔ رواہ اسحاق ابن راھویہ فی مسندہ صـ۲۵۹)۔ **شُهَدَاءَ** دران حالیکہ گواہ مب **لِلّٰهِ**
واسطہ رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا **وَلَوْ عَلَىٰ** و اگرچہ باتغاء **أَنْفُسِكُمْ** نفسا تا نما۔ شاہدی
تا اَترتیمہ **أَوِ الْوَالِدَيْنِ** یا لمہ باوہ غاتے **وَالْأَقْرَبِينَ** و قریباتائے **إِنْ**
يَكُنْ اگر مرے **غَنِيًّا** دولت مند **أَوْ فَقِيرًا** یا محتاج۔ یعنی نما مسلما نا تا شاہدی نا و بال
و اتر و تکلیف باتغاء نما جندا تا و لمہ باوہ غاتے و سیالاتائے و مالدار ساتے یا فقیر ساتے تمہ۔ تو نم
مسلمانات ضروری اَرے شاہدی اِتبو و حق پوشیدہ کپبو و نہ کس ساتے ظلم کبو کہ حق اونا دھکرے
و نہ کس ساتے رحم کبو کہ ہن ناحق اراتے سلی۔ **فَاللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **أَوْلَىٰ** بہتر اَرے **بِهِمَا** قف
ہم ہر تو مکانتیان۔ یعنی غنی و فقیر ان۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا رضامندی و فرمانبرداری فرض عین اَرے۔

فَلَا تَتَّبِعُوا گڑا رندت تمبُ الْهَوٰٓى خواہش نا. اَنْ تَعْدِلُوا ج داکہ مونِ ہر
حقّان. یعنے حق بیان کِبِر وَاِنْ تَلْوٗٓا واگرہ میل کِر. یعنے اسٹ نا طرف ہلیرہ. اَوْ تُعْرِضُوْا یا رُوگردانی
کِر. شاہدی تِننگان حق نا و فیصلہ کننگان عدل نا. فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ كَانَ اَرے بِمَا تَعْمَلُوْنَ
ہمو عملس کِرے خَبِيْرًا ○ باخبر. گڑا ایدے اِتُک نُمّا عمل نا. شانِ نزول:- حضرت ابن عباسؓ
پائِک نازل مس حق ٹی عبد اللہ ابن سلامؓ واسدؓ و اسیدؓ مار کعبؓ نا و ثعلبہؓ ابن قیس و سلامؓ مارا اِرہ
عبد اللہ ابن سلام نا و سلمہؓ مار ایلم نا انا و یامینؓ ابن یامین. دا حضرتاک ایمان اسُرہ تِنا کتاباءِ کہ توراۃ
اَس، ولدِ ابسُرہ حضور علیہ السلام نا خدمتِ اقدس ٹی و عرض کرہ دن ایمان اسُن نائے و نا کتاباءِ و موسیٰ
علیہ السلام و انا کتاباءِ و عزیر علیہ السلامائے، و انکار کِنہ ماسوائے دا فتان باقی کتاباتا و رسولاتا.
گڑا ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہمو کساک! اٰمَنُوْٓا ایمان اسُرہ اٰمِنُوْا
ایمان اتبُ. بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غائے وَرَسُوْلِهٖ و رسولائے انا. یعنے مضبوط و ثابت قدم
سلبُ باتغاء ایمان نا و اندُن ایمان اتبُ وَالْكِتٰبِ و کتاباءِ الَّذِيْ ہمو نَزَّلَ نازل کرینتا
اللہ تعالیٰ عَلٰى باتغائے رَسُوْلِهٖ رسول ناتِنا. کہ قرآن مجید وَالْكِتٰبِ و کتاباتا الَّذِيْٓ
ہمو اَنْزَلَ نازل کرینتا. اللہ تعالیٰ مِنْ قَبْلُ ط مُست. قرآن شریفان کہ توراۃ و انجیل و
زبور و باقی صحیفہ غاک. کُلّاءِ تا ایمان اتبُ وَ مَنْ يَّكْفُرْ و ہمو بندغس انکار کرے بِاللّٰهِ
اللہ تعالیٰ نا. وَمَلٰٓئِكَتِهٖ و فرشتہ غاتا انا. وَكُتُبِهٖ و کتاباتا انا. وَرُسُلِهٖ و رسولاتا
انا. وَالْيَوْمِ و مرد آئے الْاٰخِرِ آخرت نا. یعنے دا فتا گڑا اسنا انکار کرے. فَقَدْ گڑا تحقیق
ضَلَّ گمراہ مس. ضَلٰلًاۢ گمراہی اس بَعِيْدًا ○ مُر. یعنے اللہ تعالیٰ نا رحمتاتان

وسیدھا غا کرآن بہاز مُرّ تمّا۔ اِنَّ الَّذِیۡنَ بیشک ھم کسّاک اٰمَنُوۡا ایمان اِسُر ثُمَّ
پدان کَفَرُوۡا کفر کرِن ثُمَّ پدان اٰمَنُوۡا ایمان اِسُن۔ ثُمَّ پدان کَفَرُوۡا
کفر کرِن۔ ثُمَّ پدان ازۡدَادُوۡا زیادہ کرِن کُفۡرًا کفر کننگ۔ حضرت
قتادہؓ پائک یھودآک ایمان اِسُر موسیٰ علیہ السلام آ، پدان کفر کرِر عبادت کننگٹ گوسالہ نا، پدان
ایمان اِسُر توراۃ نا، پدان انکار کرِر عیسیٰ علیہ السلام نا، پدان زیادہ کرِر کفر حضور علیہ السلام نا بننگان
پد۔ و بعضے پارہ کہ اسہ قومس چند دفعہ ایمان اِسُر و مرتد مسُّر۔ لَمۡ یَکُنِ اللّٰہُ اف اللہ تعالیٰ
لِیَغۡفِرَ لَهُمۡ کہ بخش افت۔ وَلَا لِیَهۡدِیَهُمۡ وتہ داکہ ھدایت کِک افت سَبِیۡلًا ۝
کسّا اِرے یعنی افتا فطرت ٹی کفر نوشتہ مسُن علم ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ گُڑا افک ھدایت نا قابل افس۔
بَشِّرِ خوشخبری ترف۔ یعنی معلوم کرف الۡمُنٰفِقِیۡنَ منافقات۔ بِاَنَّ بیشک ار لَهُمۡ
افتِ کن عَذَابًا عذابس اَلِیۡمَا ۝ درد ناک۔ الَّذِیۡنَ ھم کسّاک۔ یعنی منافقاک
ھم کسّاک ارر یَتَّخِذُوۡنَ ھلیرہ الۡکٰفِرِیۡنَ کافرات۔ یعنی یھوداتے اَوۡلِيَآءَ دوست۔
یعنی مددگار کہ پارہ طاقت افتون ار۔ مِنۡ دُوۡنِ ماسوائے الۡمُؤۡمِنِیۡنَ ؕ ایماندارتا۔
اَیَبۡتَغُوۡنَ ایا طلب کرِرہ عِنۡدَهُمُ خرکان افتا۔ یعنی کافراتا الۡعِزَّةَ عزّت۔
فَاِنَّ الۡعِزَّةَ گڑا بیشک عزّت۔ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن ار۔ جَمِیۡعًا ؕ ۝ تمامی۔ یعنی
عزّت تمامی اختیار ٹی اللہ تعالیٰ نا ار، پن کسّ سنا اختیار ٹی اف۔ وَقَدۡ وتحقیق نَزَّلَ نازل کرے
عَلَیۡكُمۡ باتغائے نُما فِی الۡكِتٰبِ قرآن مجید ٹی اَنۡ اِذَا سَمِعۡتُمۡ داکہ ھر وقت بنگرُ
اٰیٰتِ اللّٰهِ آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ یُكۡفَرُ بِهَا انکار کننگک افتا۔ وَیُسۡتَهۡزَاُ بِهَا و مسخرہ

کیننگک اُفتا۔ یعنی دا رانخا ایلک۔ نُو مُسلمانا نا کرینگرہ کہ اللہ تعالیٰ نا آیاتاتا اِمرا ات و مسخرہ و انکار کیننگک ۔

فَلَا تَقۡعُدُوا گرا تو لیپ۔ نُو مُسلمانا کہ مَعَهُمۡ اُفت تِن۔ یعنی مسخرہ کروکات تِن حَتّٰى يَخُوضُوا تاکہ

داخل مررہ۔ یعنی مشغول مررہ فِي حَدِيثٍ ہیت سیتی غَيۡرِهِ ۖ بغیر ارہان۔ یعنی بغیر مرا اقان قرآن مجید نا

گرا کتنا ہ اف نُو غاء دا کہ تو کرا اُفت تُن۔ اگر اُفک یندا متوس مسخرہ کیننگان إِنَّكُمۡ بیشک نُم۔ اے مسلمانا

إِذًا دا وقت۔ کہ اُفتون توسرا و اُفتا مسخرہ ءِ وبے بالکی آء راضی مسرہ۔ مِّثۡلُهُمۡ مثالتا اُفتا مررہ۔

العیاذ باللہ إِنَّ ٱللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ جَامِعُ جمع کروک اَرے۔ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ منافقات۔ تولرہ

کافرات تون و راضی اَرا مسخرہ و کفر کیننگاءِ اُفتا۔ وَٱلۡكَٰفِرِينَ و کافرات۔ کہ مسخرہ کرہ

قرآن مجیدءِ۔ جمع کیک اُفت فِي جَهَنَّمَ دوزخ تی جَمِيعًا ۝ تمامیت۔ یعنی دُن کہ دنیا تی اسہ

عقیدہ تی کفر نا اَررہ اندن دوزخ تی ہم عذاب اسہ جاگہ مررہ۔ ٱلَّذِينَ ہم کسّاکہ يَتَرَبَّصُونَ

انتظار کررہ بِكُمۡ نُمرکن۔ کہ العیاذ باللہ مصیبتات دنیا نا کہ نُم غاءِ نازل مررہ فَإِن

كَانَ گرا اگر مس لَكُمۡ نُمکن۔ اے ایماندارک۔ یا نُم فَتۡحٌ کامیابی اس۔ یعنی مال غنیمت یا

پن کامیابی مِّنَ ٱللَّهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ قَالُوٓاْ پاررہ۔ نُم أَلَمۡ نَكُن آیا متنن مَّعَكُمۡ

نُم تون۔ یعنی باتغاءِ دین نا نما۔ وجہاد تی نُم تن، گرا ننکن ہم حصہ کیب مالان غنیمت نا۔ وَإِن كَانَ

اگر مس لِلۡكَٰفِرِينَ کافراتکن نَصِيبٌ حصہ اس۔ کہ غالب مسّہ باتغاءِ مسلمانا تا۔

قَالُوٓاْ پاررہ۔ منافقاکہ کافرات أَلَمۡ نَسۡتَحۡوِذۡ آیا غالب متون عَلَيۡكُمۡ باتغاءِ نما۔ یعنی

مشورہ و مصلحت کتّن نُمرکہ خواہ مخواہ مسلمانات تُن جنگ کیب۔ وَنَمۡنَعۡكُم و منع کرن نُمان

مِّنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ مسلمانات۔ یعنی نُم مسلمانا تا خبرات و حقیقت معلوم کرنہ و اُفتا تمامی تا

حملہ آن نا کہانی آ نو واقف کرنہ۔ تو دا نتا احسان با تغاء نما کافرا تا آر **فَاللّٰهُ** گڑا اللہ تعالیٰ **يَحْكُمُ**
فیصلہ کیک۔ **بَيْنَكُمْ** نیام تی نما **يَوْمَ** دے ٹی **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا۔ کہ ایماندارات بہشت
تی داخل کیک ولے بے ایمانات دوزخ تی داخل کیک۔ **وَلَنْ يَّجْعَلَ** وہرگز کپک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ
لِلْكٰفِرِيْنَ کافرات کن۔ واسطئت کافرا تا۔ **عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ** باتغاء ایماندارا تا۔
سَبِيْلًا ۝ ع ہچ کسر س۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک آخرت تی کافرات غلبہ مفک۔ رواہ ع ۲۰ / ۷ / ۱۷
ابن جریر وعبداللہ ابن عباسؓ)۔ وحضرت عکرمہؓ حضرت ابن عباسؓ ان روایت کیک کہ حجت ودلیل اُفت کن
مفک۔ وصاحب المظہری پائک مسلما نا تا ضعف ایمان وزیادتی ءِ گناہک کافرات غالب کرہ۔ واگرنہ ہرگز
کافراک مسلمانتا باتغاء غالب وزوراک منتنگ کپسہ۔ **اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ** بیشک منافقاک **يُخٰدِعُوْنَ**
دھوکہ کرہ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ تون۔ **وَهُوَ** واد یعنی اللہ تعالیٰ **خَادِعُهُمْ** ج دھوکہ کک اُفتن۔
یعنی اُفتا مکر وسازش نا بدلہ ءِ ہلک۔ **وَاِذَا** وہر وقت **قَامُوْٓا** سلیرہ **اِلَى الصَّلٰوةِ**
طرفاءِ نماز نا۔ مسلمانات تون **قَامُوْا** سلیرہ **كُسَالٰى** کاہلی آن۔ یعنی سستی وکمزوری پیل
کرہ۔ ونماز اُفتاءِ وزن دار وکبن معلوم مرک۔ نہ امیک ثواب نا تخرہ و نہ ہلنگان نماز نا عذاب آن خلیرہ
بلکہ **يُرَآءُوْنَ** نشان تیرہ **النَّاسَ** بندغات۔ نماز خوانِنگ تنا تا کہ مسلما تاک اُفت ایماندار رچا۔
وَلَا يَذْكُرُوْنَ وذکر کپسہ۔ یعنی یاد کپسہ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ءِ **اِلَّا قَلِيْلًا** ۝ زلا مگر مچتی۔
یعنی کمو یاد کرہ و بہانہ کمو وقتس نماز تی خلرہ۔ درانحالیکہ **مُّذَبْذَبِيْنَ** حیران ارہ۔ یعنی مثالت مرہ نا
کہ ہر طرفان ادفع کرومرہ۔ **بَيْنَ ذٰلِكَ** ق صلے نیام تی دا نا۔ **لَآ اِلٰى هٰٓؤُلَآءِ** نہ مرہ طرفاءِ
دافتا۔ یعنی مسلما نا تا۔ کہ ثواب حاصل کو **وَلَآ** ونہ مرہ **اِلٰى** طرفاءِ **هٰٓؤُلَآءِ** ط دافتا۔ یعنی کافرا تا۔

وَمَن يُضْلِلِ وہم کسّس کہ گمراہ کے اَللہُ اللہ تعالیٰ۔ فَلَن تَجِدَ گُڑا ہرگز خنپسہ۔ اے مخاطب!

لَهٗ اُہن سَبِيلًا ○ کسر س۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم کسّاک! اٰمَنُوْا ایمان اسُر۔ لَا تَتَّخِذُوا

ہلپبُ الْكٰفِرِيْنَ کافرات اَوْلِيَآءَ دوست مِنْ دُوْنِ ماسوائے الْمُؤْمِنِيْنَ ؕ

ایماندارا تان۔ اَتُرِيْدُوْنَ آیا ارادہ کرہ اَنْ تَجْعَلُوْا داکہ کرِ۔ دوستی کننگ نا وجہان کافراتا

لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن عَلَيْكُمْ باتھغاء تِنا سُلْطٰنًا دلیلس عذاب کننگ کن تِنا مُّبِيْنًا ○ ظاہر۔

کہ کافرات تُن تہ دِلت دوستی تخر نُو مُسلما ناک، گڑا اتنا عذاب کننگ کن تننت دلیل و حجت تیار کہر۔

اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ بیشک منافقاک فِي الدَّرْكِ طبقہ ٹی۔ یعنے جاگہ ٹی الْاَسْفَلِ شفنگا۔

مرو بسرا اکا تو۔ مِنَ النَّارِ ۚ خاخر نا۔ فائدہ:۔ منافقاک شفک درجہ ٹی دوزخ نا داخاطر ان حقدار

مسّہ کہ اُفتا کفر بد ترین کفرس اس۔ کہ اللہ تعالیٰ و انا رسول صلے اللہ علیہ وسلم ءِ مزاح و مسخرہ کرہ

و مسلما نات دھوکہ تسّہ کہ خوفان قتل نا زبانی کلمہ شریف خوانا سہ، گڑا اندا وجہان دوزخ نا شفک

درجہ نا حقدار مسّہ۔ وَلَنْ تَجِدَ وہرگز خنپسہ لَهُمْ اُفت کن نَصِيْرًا ○ ہچ مددگارس۔ کہ

منع کے اُفتان عذاب اللہ تعالیٰ نا۔ اِلَّا الَّذِيْنَ بغیر ہم کسّاتیان تَابُوْا توبہ کرہ۔ منافقی ان و ایمان

اسُر۔ وَاَصْلَحُوْا و جوان عمل کرہ وَاعْتَصَمُوْا و مضبوط ہل کرہ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنے

دین انا مضبوطی اٹ ہل کرہ۔ وَاَخْلَصُوْا و خالص کرہ۔ دِيْنَهُمْ دین تنا لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن

یعنے بے ریاء عبادت کرہ۔ حضرت ابو ثمامہ رضؓ پائک پار حواریک عیسیٰ علیہ السلام نا اے روح اللہ!

مخلص ہرا شخص پارہ؟ تو او مبارک پار ہم کسّس کہ عمل کے رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا۔ و دوست توپ

داکہ تعریف کرہ انا پتہ غاک۔ (مظہری ص ۲۶۵ ج ۲)۔ حضرت زید ابن ارقم رضؓ پائک فرمائیف رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

ہم بندغس پارہ اخلاصٹ "لا الہ الا اللہ" داخل مرک جنت ٹی۔ تو عرض کرینگا یا رسول اللہ! اخلاص انت ئس؟ تو حضور علیہ السلام فرمائیفہ دادے کہ منع کرے بندنگا عملاتان۔" حضرت ثوبان رض پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفک "مبارک مر مخلصات کن کہ اوفک چراغ اریر ہدایت نا روشن مرک و مر مرک اوفتا ذریعہ آت ہر فتنہ تاریکا۔ **فاولٰئک** گڑا اوفک اند اجماعت **مع المؤمنین** ؕ اسہ جاگہ مریر ایماندارات تون۔ **وسوف** وقریب ارے۔ یعنی عنقریب **یؤت اللہ** ایتک اللہ تعالیٰ **المؤمنین** ایماندارات۔ آخرت ٹی **اجرا عظیما** ○ ثواس بھاز بلو۔ کہ رضامندی اللہ تعالیٰ نا و دیدار اونا بہشت ٹی نصیب مرک۔ **ما یفعل اللہ** اللہ تعالیٰ انت سکن کیک **بعذابکم** عذاب تننگ نما۔ یعنی عذاب کپک نم مسلمانا ت۔ **ان شکرتم** اگر شکر کریرہ **وامنتم** ؕ و ایمان اسرہ **وکان اللہ** و اررے اللہ تعالیٰ **شاکرا** شکر گزار ارے۔ یعنی ایتک ایماندار انسان و شکر گزارا بندغ ثواس بلو۔ **علیما** ○ دانا ارے۔ کہ حقیقت ایمان نا چائک و اونا مطابقت ثواب بخشک۔

الحمد للہ پنج میک سیپارہ نا تفسیر پورو مس۔

کتبہ محمد یعقوب ساسولی۔ خضدار عفی عنہ الباری۔

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیرِ اختریہ

(بزبان براہوئی)

اڑٹمیکو نسخ

مؤلف

مولانا اختر محمد صاحب مدظلہ

براہوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کنا خیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جاگہ ئے جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ئے ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے اوفک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ئے کریرہ۔ براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس منگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ئے اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئنگک وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوششت ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) داسا تفسیر اختریہ مہالو چھاپ منگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ئے کہ دادے خوانز رینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حیثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ئے جاری تخورو ثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل

ایڈووکیٹ سپریم کورٹ

چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

تفسیر اختریہ

پارۂ لا یحب اللہ ۶

لَا یُحِبُّ دوست تُپک اللّٰہُ اللہ تعالیٰ اَلْجَھْرَ زورآن بِالسُّوْٓءِ بدِ نگا مِنَ الْقَوْلِ
ھیتِ۔ یعنی اللہ تعالیٰ بد سمجھک بدِ نگا ھیتاتِ زوران مرِ یا آہستہ مر۔ وخاص طور نا زوران ذکر دا خاطرِ
کرکہ عام طور بدِ نگا الفاظاک زوران پاننگرہ۔ اِلَّا مَنْ بغیر ھم کس ءِ ظُلِمَ ظلم کننگا۔ اَرَے۔ یعنی۔
مظلوم تِنا تکلیف نا شکایتِ عوام توں زوران بیان کننگ رِک کہ فلانی کن غاتے ظلم کرینِ، کنا گھراتِ دزّانِ
وپھلانِ، ملازمت وزمینتے ارِی اِن کشانِ، وکنا خاوند کن مرانِ وفلانی شخص کن خوراک وپوشاک وغیرہ
تِتن۔ یا بددعا اِتے ظالمِ۔ مگر بد دعا نا جاگہ تِی اگر ھدایت نا دعاءِ خوائِہ تو بھاز بہتر اَرے۔ وَ
کَانَ اللّٰہُ وارے اللہ تعالیٰ سَمِیْعًا بنک۔ دعاءِ مظلوم نا حق تِی ظالمِ نا۔ عَلِیْمًا ○ چاءِک اَرے۔
ھمُس ظالمِ کرِ۔ اِنْ تُبْدُوْا اگر ظاھر کرِ خَیْرًا نیکی اَس۔ یعنی اگر ظالمِ تُن نیکی و احسان کرِ
بجائے بدِ پاننگ نا اَوْ تُخْفُوْہُ یا پوشیدہ کرِھم نیکیءِ۔ یعنی ھر عملس نیک کرِ ظاھرًا یا پوشیدہ۔ اَوْ
تَعْفُوْا یا معاف کرِ عَنْ سُوْٓءٍ بدی سان۔ یعنی اُستان تِنا ظالمِ نا ظلم و عداوتِ پشن کشہ، اُنا

عَفُوًّا اَر، کَانَ بیشک اللہ تعالیٰ فَاِنَّ اللّٰہَ گُرا اَراءِ معاف کر۔ بلکہ کہِر تِننگ شکایت و بددُعاء
یہاں معاف کروکہ قَدِیْرًا ○ نہایت طاقتور ۔ یعنی اللہ تعالیٰ زیادہ معاف کِک گناھگار تا گناھت با وجود
طاقت نا پا تھاءِ بدل ہلنگ نا۔ گڑا نو مُسلمانا کہ زیادہ حقدار اَرِ دا کہ معاف کرکہ نما حق تی بجارتس
اَر فائدہ منہ۔ اللہ تعالیٰ ترغیب تِس مظلوم دا کہ معاف کِک و رُخصت تِس تا بدل ہلنگ نا تا کہ حق اُنا ضائع
مف و معاف کِننگ تی اعلیٰ درجہ نا شرافت و اخلاق پیغمبر انہ حاصل مرکہ۔ (الحدیث)۔ عبداللہ ابن عمرؓ
رضی اللہ عنہما پاٸک حضور علیہ السلام ان سوال کِننگا روز انہ خادم تا اَخس غلطی معاف کِننگہ؟ تو مبارک
فرمائیک ھر دِ ھفتاد بار معاف کِنگ (یعنی کِننگ)۔ رواہ ابو داؤد والترمذی ص ٢٦٧ م ٢۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک
ھم کسّاک یَکْفُرُوْنَ انکار کرہ بِاللّٰہِ اللہ تعالیٰ نا۔ وَرُسُلِہٖ و رسولا تا اُنا۔ شانِ نزول
نازل مس حق تی یہودا تا کہ اُفک ھر وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و قرآن مجید نا انکار کرہ
تو گویا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا و انجیل نا انکار کرہ بلکہ کل پیغمبرا تا، انتے کہ انبیاء علیہم السلام نا
اَست نا انکار اللہ تعالیٰ نا خرکہ تی کل نا انکار شمار مرکہ۔ و اللہ تعالیٰ نا انکار ان مراد قرآن پاک نا
انکار اَرِ۔ وَیُرِیْدُوْنَ و ارادہ کرہ۔ یہوداک اَنْ یُّفَرِّقُوْا دا کہ فرق کرہ بَیْنَ اللّٰہِ
نیام تی اللہ تعالیٰ نا وَرُسُلِہٖ و رسولا تا اُنا۔ دا کہ ایمان اتر اللہ پا کا و انکار کر بعضے پیغمبرا تا
اُتا، دُن کہ یہوداک موسیٰ علیہ السلام ءِ ایمان اسُر و باقی پیغمبرا تا انکار کرہ و مُشرکاک تمام پیغمبر علیہم
السلام تا انکار کرہ۔ وَیَقُوْلُوْنَ و پارہ یہوداک۔ نُؤْمِنُ ایمان اتِرنہ بِبَعْضٍ بعضاءِ۔
یعنی مَنہ پیغمبر علیہم السلام ءِ وَّنَکْفُرُ و انکار کِنہ بِبَعْضٍ بعض نا۔ یعنی بعضے تا ھرگز۔
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک وَّیُرِیْدُوْنَ و ارادہ کرہ۔ بے فرمانا انسانا کہ اَنْ یَّتَّخِذُوْا دا کہ ھلر

بین نیامتی۔ ذٰلِكَ دا ایمان وکفر نا سَبِیْلًا ○ کسرس۔ یعنی دینس و طریقہ اس اُولٰٓئِكَ
اندا جماعت۔ یعنی اندا عقیدہ تخوکا انسانا ک هُمُ اُفك الْكٰفِرُوْنَ کافر۔ یعنی انکار کروک۔
حَقًّا ج حقت۔ یعنی پکا کافر۔ وَاَعْتَدْنَا وتیار کرنن لِلْكٰفِرِیْنَ دا سطئت کافراتا۔
عَذَابًا عذابس مُّهِیْنًا ○ خوار کروک۔ یعنی ذلیل و رسوا کروک عذابس کہ همیشہ تمام کائناتنا
مون تی شرمندہ و خوار مرر۔ وَالَّذِیْنَ وهم کسا ک اٰمَنُوْا ایمان اسُر بِاللّٰهِ اللہ یا کاء۔
وَرُسُلِهٖ و رسولا تاء اُنا۔ یعنی کل رسولا تاء۔ وَلَمْ یُفَرِّقُوْا و فرق کتنو۔ بَیْنَ نیامتی۔
اَحَدٍ هچ اسٹنا مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی تمام انبیاء علیهم السلام ات حق بجانب سمجھان و اُفتاء
ایمان اسُر و اُفتا نقش قدم ات زندگی ءِ تینا گدرفنر۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت۔ کہ اللہ تعالیٰ غا ئے و
اُنا رسولا تاء ایمان اسُر سَوْفَ عنقریب یُؤْتِیْهِمْ ایتک اُفت۔ اللہ تعالیٰ اُجُوْرَهُمْ ط
مزدوری ء اُفتا۔ یعنی اُفتا جوانکا و نیکنکا عقیدہ و عمل نا ثواب قیامت تی ایتک۔ بلکہ دنیا تی هم
اُفت سرافراز و کامیابی بخشک۔ چنانچہ مخلص و موحد مسلمان نا کامیابی هچ کس سان پوشیدہ اف۔
فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ آمین۔ وَكَانَ اللّٰهُ و اره اللہ تعالیٰ غَفُوْرًا بخشندہ رَّحِیْمًا ○ ع ۲۱ / ۱۱ / ۱
نهایت مهربان۔ کہ نیکیت اُفتا ضائع کپک۔ شانِ نزول:۔ ابن جریرؒ روایت کک محمد ابن کعب القرظیؒ
آن کہ بس جماعتس یهودتا حضور علیه السلام نا خِن مت تی، گرا پارہ کہ موسیٰ علیه السلام بس ننغاء یعنی
اس تختہ غات تورات نا نزدان اللہ تعالیٰ نا، نی هم ایتہ نن تختی نوشتہ مرک، تا کہ یقین کن۔ چنانچہ
نازل مس یَسْئَلُكَ سوال کرہ نان اَهْلُ اهل الْكِتٰبِ کتابا ک۔ اَنْ تُنَزِّلَ دا کہ نازل
کس۔ عَلَیْهِمْ یا تغاء اُفتا كِتٰبًا کتابس۔ مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان۔ اللہ تعالیٰ تسلی

اکبر موسیٰ علیہ السلام موسیٰ یہوداک سوال کرہ۔ سالوا ایشک گڑا فقد پیغمبر علیہ السلام اِتیک
فقالوا گُڑا بلکو سوال کرہ۔ یعنی یہوداک مست نا داسوالان بلکو سوالس کرہ من ذلک داڑان۔ زیادہ بلن
بندغ یہوداتان ہفتاد پاشان پاش۔ جہرۃ تعالیٰ اللہ نتن اِتہ نشان اللہ ارنا گڑا اپاڑر
گڑا فاخذتہم تعالیٰ ءِ نشان اِتہ۔ اللہ تن کہ کرہ سوال ان علیہ السلام موسیٰ حضرت طورتی کوہ
ناجائز کرہ کہ نفساء تنا کرہ کہ فتا۔ سببت ظلم نا بظلمہم تجلی نا اوازس الصعقۃ ہلک اُفتِ
زندہ واپس دعاءت نا علیہ السلام موسیٰ حضرت گڑا مسہ، ختم وَ ہلاک تا کلاَک چنانچہ سوالس کرر
یعنی خراس تا روہ۔ یعنی گوسالہ العجل یہوداک۔ کرہ ہل اتخذوا پدان ثم مسہ
لیلاک۔ ظاہر اد البینٰت اُفتاءِ بس جاءتہم مَہ اِن ہم یس کُٹا بعد من خدا۔ پچھیءِ
واتینا ءِ غلطی دا ذلک عن اُفتیان۔ کرن معاف گڑا فعفونا نا۔ وحدانیت نا تعالیٰ اللہ
تا دولت کہ دن روشن۔ مبینا ○ حجت و دلیل سلطنا موسیٰ علیہ السلام موسیٰ وتسن
نا سلوی و من ۶، تمتنگ تر د تا دیر ۵، بننگ تا پُغتا ۴ بننگ تا ملخا ۳ مننگ، پیدا روشنی دوان ۲ مننگ، اژدہا
تننگ۔ نشان نا معجزہ بہاز وپن مننگ، خشک تا دریاب ۸ مننگ، جاری تا جوء دوازدہ ۱۲ خلان مننگ، نازل
سببت بمیثاقہم طورنا مش الطور اُفتا باتہغاء فوقہم کرن برزا وَ ورفعنا
وقلنا اُفتا باتہغاء تمننگ نا مش خوفان نا تعالیٰ اللہ حکم کرہ قبول کہ تا اُفتا۔ کن ہلننگ وعدہ
شہر غان۔ دروازہ الباب من داخل ادخلوا اسرائیلات بنی یعنی اُفت۔ لہم پارن و
لہم پارن و وقلنا کپبو فخر و تکبر و توب شف تنا کامت یعنی آت۔ عاجزی سجدا نا۔ ایلیا
کپبو۔ شکار یعنی کپبو۔ تجاوز لا تعدوا اُنا۔ زبانت تا علیہ السلام داؤد حضرت تی زمانہ اُفت۔

فِی السَّبْتِ ہفتہ نا دے تی۔ پجھی یعنی ماھی شکار کپّبو وَاَخَذْنَا وهلکن مِنْهُمْ اُفتیان مِّيْثَاقًا
وعدہ غَلِيْظًا ۝ سخت۔ توراۃ نا حکم نا قبول کننگ کن و شکارنہ کننگ کن دے تی ہفتہ نا۔ حتّٰی کہ
پار "سمعنا و اطعنا" (یعنی بنگن و منّان)۔ فَبِمَا نَقْضِهِمْ گڑا اسبب پرغنگ نا افتا مِّيْثَاقَهُمْ وعدہ تنا۔
یعنی اقرار تنا پرغار، بجائے سجدہ نا تکبّر کرر و ہفتہ نا دے نا شکار کرر۔ وَكُفْرِهِمْ و سبب کفر کننگ افتا
بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ایتا تا اللہ تعالیٰ نا۔ کہ توراۃ نا و انجیل نا و قرآن پاک نا مخالفت کرر و حضور علیہ السلام نا
تعریف بدلفر۔ وَقَتْلِهِمُ و سببت قتل نا اُفتا الْاَنْۢبِيَآءَ پیغمبر علیہم السلام آتیا بِغَيْرِ حَقٍّ بلا قصور۔
یعنی خواہ مخواہ انبیاء علیہم السلام آتان قتل کرر وَّقَوْلِهِمْ و سببت ہیت کننگ افتا قُلُوْبُنَا اُستاک نا
غُلْفٌ پردہ آر۔ یعنی تنا دین نا مسئلہ غاتان پُر آر، نن پن دین یعنی نما مسلمانا تا دین نا ضرورت اَف۔ و
حالانکہ اصلی معاملہ دُن اَف۔ بَلْ طَبَعَ اللّٰهُ بلکہ مُہر تخانے اللہ تعالیٰ عَلَيْهَا باتغاء ہم نا۔ یعنی باتغائے
اُستاتا افتا بِكُفْرِهِمْ سببت کفر نا افتا۔ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ گڑا ایمان ہتپسہ۔ محض بہانہ کرہ
کہ اُستاک نا پردہ آر۔ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ بغیر پجّت سان، کہ ایمان اتررہ، دُھن کہ عبداللہ ابن سلام
و اونا شاگرد اک۔ وَّبِكُفْرِهِمْ و سببت کفر نا افتا۔ کہ عیسیٰ علیہ السلام نا انکار کرر۔ وَقَوْلِهِمْ
و پاننگ افتا عَلٰى مَرْيَمَ باتغاء مریم نا بُهْتَانًا الزام اس عَظِيْمًا ۝ نہایت بلو۔ یعنی تہمت
خل کرر اراہئے زنا تا نا۔ وَّقَوْلِهِمْ و پاننگ افتا۔ یعنی یہود آتا فخر کننگٹ اِنَّا قَتَلْنَا بیشک نن قتل
کرینن الْمَسِيْحَ مسیح عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ عیسیٰ مار مریم علیہا السلام نا رَسُوْلَ اللّٰهِ
قاصد اللہ تعالیٰ نا۔ تو اندنو نگا عملاتا عوض تی لعنت کرن، و عذاب کرن افتاء۔ باقی عیسیٰ علیہ السلام نا
نسبت پا شان پاش دروغ تررہ۔ وَمَا قَتَلُوْهُ و قتل کتّوّ اد۔ یعنی عیسیٰ علیہ السلام وَمَا صَلَبُوْهُ

وپھانسی تتنٗ اد وَلٰکِنْ شُبِّهَ ولکن مشابہ کتّنگا۔ لَهُمْ ؕ افت کن۔ یعنی یہود اتان طیطانوس
پنیٔ بندغس ہنگان عیسیٰ علیہ السلام نا گرفتاری کن داخل مس اراتی، تو اللہ تعالیٰ اراءِ تشکل عیسیٰ
علیہ السلام نا بِت، گڑا افک یعنی یہود اک اد پھانسی تسّہ ولد اتن پتن تون جھگڑہ تی تمّار۔ چنانچہ
ارشاد ارے وَاِنَّ الَّذِيْنَ وبیشک ہم کسّاک اخْتَلَفُوْا اختلاف کرو فِيْهِ اوتی۔ یعنی عیسیٰ علیہ
السلام نا قتل نا بارہ آ ت۔ لَفِيْ شَكٍّ بالضرور شک ٹی ارہ مِّنْهُ ؕ او نا نسبتٹ۔ یعنی عیسیٰ علیہ السلام
بارہ آ ت۔ جماعتس پارہ قتل کرنن اد وجماعتس پارہ قتل کتّنن اد ہوہر فنگان برزا طرفاءِ آسمان ناو
ثفک گڑا استا پارہ راگوداعیسیٰ علیہ السلام تو نتا سنگت طیطانوس ہرا انگ ھنا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرما
مَا لَهُمْ افت افت بِهٖ ہم قتل نا مِنْ عِلْمٍ علم۔ یعنی افت معلوم متو کہ قتل کننگا
یا اَنہ۔ اِلَّا اتِّبَاعَ بغیر تابعداری ان الظَّنِّ ۚ گمان نا۔ یعنی گمان وشکت پارہ کہ اد قتل کرنن
وَمَا قَتَلُوْهُ وحالانکہ قتل کتّنٗ اد يَقِيْنًا ۝ یقینت۔ بَلْ رَّفَعَهُ بلکہ برزا کرن اد۔ یعنی عیسیٰ
علیہ السلام اللّٰهُ اللہ تعالیٰ اِلَيْهِ ؕ طرفاءِ تنا۔ تو اللہ تعالیٰ رد کرہیت قتل نا انا و ثابت کرہ فنگ
انا طرفاءِ آسمان نا۔ وَكَانَ اللّٰهُ وارے اللہ تعالیٰ عَزِيْزًا غالب۔ ہر کار مس کہ کسّس طاقت
چون چرا نا مفک کہ او ہرتن گفت گوئے کے۔ حَكِيْمًا ۝ حکمت والا ارے۔ ہر ہر کارہ انا حکمتان
خالی اف۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ غضب کرے باتہغاءِ یہود اتا۔ گڑا مسلّط وحوالہ کرا فتاءِ صطیوس ابن
استسیانوس رومیٔ، گڑا قتل کرا فتیان بلو جماعتس۔ تنا حکمت نا وجہان۔ وَاِنْ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ
ومفرء۔ یعنی مرف ہچ بندغس اہل کتابا تیان۔ اِلَّا مگر لَيُؤْمِنَنَّ بالضرور ایمان اترٗ بِهٖ
اراءِ۔ یعنی عیسیٰ علیہ السلاما ئے قَبْلَ مست مَوْتِهٖ ۚ وفاتان انا۔ حضرت ابوہریرہ ؓ پائک

حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفکن قسم ہم ذات ناکہ کناساہ اناد و ٹی ء عنقریب داکہ سِف کننگک مار مریم ؑ
فیصلہ کوکہ۔ وعدل کوکہ۔ نیا مِتی نما وپرغک صلیب۔ یعنے پھانسی نا پہاتِ نصارا تا۔ وقتل کک خنزیر و تخک
جزیہ۔ یعنے ہر فک مالیہ ہلنگ یا دامعنے مرکہ تخک مالیہ مخلوقاء، وزیادہ مرکہ مال حتےکہ قبول کپک کس
کس سان مال، توہم دور (زمانہ) ٹی اسہ سجدہ اس بہتر مرءِ دنیا و ما فیہان۔ وخوانا حضرت ابوہریرہ رض
وَاِنْ مِّنْ اَھْلِ الْکِتٰبِ اِلَّا لَیُؤْمِنَنَّ بِہٖ قَبْلَ مَوْتِہٖ۔ (متفق علیہ ص ۲۷۲) یا معنے قبلَ موتِہٖ نا دا مرکہ کہ سکرات نا
وقتا کہ یہود دیک عذاب خنزہ گڑا ایمان اترہ توہم وقت نا ایمان اُفتِ فائدہ تفک۔ وَیَوْمَ دَءِتی
الْقِیٰمَةِ قیامت نا **یَكُوْنُ** مرک۔ عیسےٰ علیہ السلام **عَلَیْهِمْ** باتغاء اُفتاء۔ یعنے انسانا تا۔ **شَهِیْدًا** ۝ ج
گواہ۔ یا حضور علیہ السلام یا اللہ تعالیٰ مرکہ گواہ۔ تاکہ انساناتِ کن حجت ودلیل سلیپ **فَبِظُلْمٍ** گڑا
سببت ظلم نا۔ بلنناکا **مِّنَ الَّذِیْنَ** ہم کسا تا **هَادُوْا** یہود ارر۔ کہ مُست ذکرمس ظلم اُفتا۔ کہ
وعدہ خلاف مسر، و آیاتا تا انکار کرر، وپیغمبر علیہم السلام ما تیان شہید کرر، وبی بی مریم علیہا السلام نا
زنا (یعنے بدکاری) نا خل کرر، وحضرت عیسےٰ علیہ السلام نا قتل نا سازش کرر۔ **حَرَّمْنَا** حرام کرن **عَلَیْهِمْ**
باتغاء اُفتا۔ **طَیِّبٰتٍ** پاکیزہ انگا۔ ہم گراتِ ونعمتاتِ۔ **اُحِلَّتْ** حلال کننگاسر **لَهُمْ**
اُفتِ کن۔ چنانچہ ہم گراتِ حرمت نا سورۂ انعام ٹی ذکرکنہ انشاء اللہ۔ **وَبِصَدِّهِمْ** وسببت بند
کننگ اُفتا۔ یعنے یہود اتا۔ **عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ** کسران اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے ایمان اترنگان وحضور علیہ السلام نا
تابعداری آن بند مرورِ ہم بند کرہ **كَثِیْرًا** ۝ بھازاتِ۔ یعنے بعضے انساناتِ ایمان اترنگان منع
کرہ۔ یا تنت بھاز بند مررہ۔ **وَّاَخْذِهِمُ** وہلنگ اُفتا۔ یعنے یہودا تا۔ **الرِّبٰوا** سود۔ یعنے سود خوری
یہودا تا۔ **وَقَدْ نُهُوْا** وحالانکہ منع کننگاسر **عَنْهُ** ہم سود ہلنگان۔ توراۃ ٹی **وَاَكْلِهِمْ**

وَ کُننگ اَفتا اَمْوَالَ مالتِ النَّاسِ بندغاتا بِالْبَاطِلِ ط باطلا طریقہ اَٹ۔ دُن کہ رشوت و
دوھوکہ وزورٹ پلنگ، وفیصلہ غاتِ تی تنکن حصہ پھادم و غیرہ مقرر کننگ و دزی یا پن ناجائز
ذریعہ اَٹ پنتا مالتِ کننگ، تو اَندُ نا بدنگا عملاتا و جہان یہود اتا پاکنگا گراتِ حرام کرن۔ وَاَعْتَدْنَا
و تیار کرننُ لِلْكٰفِرِيْنَ واسطئت کافراتا مِنْهُمْ اُفتیان اَرر۔ یعنی یھود اِتیان عَذَابًا عذابس
اَلِيْمًا ۝ دردناک۔ کہ دوزخ نا تیرنگا خاخر۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباس رض روایت کک کہ اَندا
ایات نازل مس حق تی عبداللہ ابن سلام رض و اسید ابن شعبہ و ثعلبہ ابن شعبہ ناھم وقت جدا
مسہ یہوداتان و ایمان اسُر۔ چنانچہ ارشاد اَرر لٰكِنِ مگر الرّٰسِخُوْنَ مضبوط سلوکاک۔
فِى الْعِلْمِ علم تی مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی اہل کتاباتیان۔ دُن کہ حضرت عبداللہ ابن سلام رض
وا نا شاگرداک کہ ثابت قدم سلوک اَرر وَالْمُؤْمِنُوْنَ و ایماندار اک۔ یعنی حضور علیہ السلام و
صحابہ کرام اک رض یا مطلق ایماندار اک يُؤْمِنُوْنَ ایمان اتررہ۔ بِمَآ اُنْزِلَ ھم کتاباتے
کہ نازل کننگان اِلَيْكَ ط فاء نا۔ حضور علیہ السلام ناکہ قرآن مجید۔ وَمَآ اُنْزِلَ و ھم کتاباتے
کہ نازل کننگان مِنْ قَبْلِكَ مُست نان۔ کہ توراۃ و غیرہ کتاباک اررہ۔ وَالْمُقِيْمِيْنَ و ھمیشہ
قائم کررہ الصَّلٰوةَ نماز۔ یعنی نمازاتِ پابندی اَٹ اداکررہ۔ وَالْمُؤْتُوْنَ و اداکررہ
الزَّكٰوةَ زکوٰۃ وَالْمُؤْمِنُوْنَ و ایمان اتررہ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غاء وَالْيَوْمِ و داء
الْاٰخِرِ ط آخرت نا۔ اُولٰٓئِكَ اَندا جماعت سَنُؤْتِيْهِمْ عنقریب اِتنہ اُفتے اَجْرًا
ثوابس عَظِيْمًا ۝ نہایت بلو۔ کہ بہشت نا ھمیشہ گی نا زندگیء اللہ تعالیٰ نصیب فرمائف تا۔ اللہ تعالیٰ ع ۱۰ ۲۲ ۲
تِن کل مسلماناتِ ھم بہشت نا دائمی آزندگیء نصیب فرمائفہ۔ آمین۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباس رض

پایئک عدّی مار زیْد ناپارین معلوم اف کہ اللہ تعالیٰ نازل کرین باتغاء بشر دبند ءغ) سناگرہ اس پد موسیٰ علیہ السلامان
چنانچہ نازل کرا اللہ تعالیٰ دا آیات **اِنَّآ** بیشک نن **اَوْحَيْنَآ** وحی کرن. یعنی حکو و پیغام مون تسّن ذریعہ
آتے جبرئیل علیہ السلام نا **اِلَيْكَ** طرفا ءِ نا **كَمَآ اَوْحَيْنَآ** دن کہ وحی راھی کرن **اِلٰى نُوْحٍ** طرفا ءِ
نوح علیہ السلام نا. اوّل تی شروع کرا اللہ تعالیٰ پن نوح علیہ السلام نا دا خاطران کہ ۱ آدم علیہ السلامان پد
اُ ارٹ میک باوہ ءِ تمام انسانا تا. و ۲ اوّلیک نبی ءِ نبی تیان شریعت نا. و ۳ اوّلیک خلیفوکے باتغاء شرک کننگ نا
و ۴ اوّلیک نبی ءِ کہ امّت اُنا عذاب کننگا - و ۵ اوّلیک بد دعاء کرے کہ تمام مُرہ ءِ زمین نا باشندہ غاک دعاء نا تہ
ذریعہ آتے ھلاک مسّرہ یعنی کھسکر. و ۶ تمام انبیاء علیہم السلامات تیان عمر اُنا زیادہ مس. و ۷ اُنا عمر نا مُرغنی اُنا
نبوّت نا معجزہ ارے کہ ۹۵۰ نہ صد پنجاہ سال قوم تینا دعوت تس. و ۸ اسٹ دندا انس اُنا کمزور متو. و ۹ اسٹ پرہ
نا تارس اُنا پیھن متو. و ۱۰ قوّت تی اُنا ذرّہ اس کمزوری پید امتو. و ۱۱ اعلیٰ درجہ نا صبر اختیار کرا باتغاءِ
تکلیف تننگ قوم تا تینا باوجود بڈا عمر نا. (ص ۲۷۵) **وَالنَّبِيّٖنَ** و اندن وحی مون تسّن پیغمبرا تاءِ.
مِنْۢ بَعْدِهٖ گدّس اُرہان. کہ ادریس علیہ السلام و ھود علیہ السلام و صالح علیہ السلام و شعیب علیہ السلام
و پن ھم پیغمبر علیہم السلاما تاءِ وحی کرہ نن. نسب نامہ :- نوح (علیہ السلام) ۱ ابن لامک ۲ ابن متو شالح ۳
ابن اخنوح ۴ ابن یارد ۵ ابن مھلیل ۶ ابن قینان ۷ ابن شیث ۸ ابن آدم ۹ علیہ السلام. مدّت پیدائشان حضرت آدم
علیہ السلام نا تا پیدائش اسکا نوح علیہ السلام نا اسہ ھزار پنجاہ شش سال گدرینگانو ۱۰۵۶ و حضرت آدم نا
عمر نہ صد سی سال مسّن ۹۳۰. حضرت آدم علیہ السلام نا وفات و نوح علیہ السلام نا پیدا مننگ نا نیام تی اسہ
ھزار بیست شش سال مسّن ۱۰۲۶. حضرت نوح علیہ السلام نا ذکر قرآن مجید تی بیست ھشت ۲۸ سورۃ تی چھل سہ ۴۳
وار کننگانو. (قصص القرآن ج ۱ - ص ۶۵). **وَاَوْحَيْنَآ** و دن کہ وحی راھی کرن **اِلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ**

طرفاءِ اِبراھیم علیہ السّلام نا **وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَیَعْقُوْبَ** وَاِسماعیل وَاِسحاق

ویعقوب علیہم السّلاماء **وَالْاَسْبَاطِ** واولاد اتاءِ اُفتاھم وحی مون تِسّن **وَعِیْسٰی وَ**

اَیُّوْبَ وَیُوْنُسَ وَھٰرُوْنَ وَسُلَیْمٰنَ ج وعیسیٰ وایّوب ویونس وھارون وسلیمان

علیہم السّلاماءِ ھم وحی راھی کرنُن **وَاٰتَیْنَا** وتِسّنُن **دَاوٗدَ** داؤد علیہ السّلام **زَبُوْرًا** ○ ج

زبور۔ حضرت اِبراھیم علیہ السّلام نا نسب نامہ الم ۲۶ نا سیپارہ تی گدرنگا۔ حضرت اِسمٰعیل و

حضرت اِسحاق علیہما السّلاماک حضرت اِبراھیم علیہ السّلام ناماک۔ ویعقوب حضرت اِسحٰق نا

مار و حضرت عیسیٰ علیہ السّلام بی بی مریم رضی نا مار۔ وایّوب علیہ السّلام والو بنی تا نسب نامہ اِنشاءاللہ تعالیٰ

ایندہ بیان مرر۔ حضرت داؤد علیہ السّلام پیش تماکہ بیا باتاءِ خواناکہ زبور، گڑا اِقتدا کررہ اُرتون

عالماک بنی اِسرائیل نا اُفتارندت اِلو بندغاک و اُفتا پدتی جناک اِقتدا کررہ۔ وبسّہ حیواناک مش نا

سلی سرہ خف تو ررہ۔ وچکاک کا تماءِ اُفتا پر پر کررہ۔ (رواہ البغی ص ۲۷۵)۔ حضرت ابو موسیٰ اَشعری رض

پائک، کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف اگر کن صلعم خناسر اِی اِست خف تورتہ خوانِنگ نا، بیشک تننگان

نے گرروس یعنے نلس مرد خوش آوازی، گڑا وا اِتیان داؤد علیہ السّلام نا، تو حضرت ابو موسیٰ رض پائک، اِی

عرض کرت یارسول اللہ ! اگر کن معلوم مسّکہ کہ نُو میارک خف تو ننگ تی اُرر تو اِی بالضرور زیادہ

خوش آوازی اَت خواتنہ۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ھر وقت اُدخناکہ تو پارکہ، یاد ترف نن یعنے اُستانا

شاغ، اَئے ابا موسیٰ رض ! گڑا خواناکہ بنفکہ اُفت۔ (ص ۲۷۶)۔ وراھی کرن یعنے مون تِسّن طرفاءِ اِنسانا تا

وَرُسُلًا وپیغمبر علیہم السّلام **قَدْ** تحقیق **قَصَصْنٰھُمْ** قصّہ بیان کرنُن اُفتا۔ **عَلَیْکَ**

یا تھغاءِ نا **مِنْ قَبْلُ** مُست داران۔ یعنے اینُ نادان مُست اُفتاذکر کرنُن، دُن کہ آدم علیہ السّلام

وشیث علیہ السلام و ادریس علیہ السلام و زکریا علیہ السلام و یحییٰ علیہ السلام و ذا الکفل علیہ السلام و پن چند نا
یعنی منت نا، ہم قصہ بیان کرنن **ورسلا** و مون تسن رسول **لم نقصصہم** کتنن قصہ افتا **علیک**ط
باتغاء نا۔ حضرت ابوذر رضی پائک ای عرض کرے یا رسول اللہ ! اوّلیکو پیغمبر در؟ حضور علیہ السلام فرمائیف حضرت
آدم علیہ السلام، ای پارے او دنبی اس مسّن، حضور فرمائیف ہان نبی مسّن ہیت کرکو، یعنی پیغام رسفک۔ ای
عرض کرے رسولاک اخس مسّنو؟ تو مبارک فرمائیف سہ صد دہ آن گراس زیادہ مسّنو۔ و پن روایت تی براک
کہ اسہ لکھ بیست چھار ہزار پیغمبر علیہم السلام مسّنو و سہ صد پانزدہ افت تی رسول مسّنو۔ رواہ احمد و ابن ابی حاتم
ص۲۷۶ **وکلم اللہ** و ہیت کرے اللہ تعالیٰ **موسیٰ** موسیٰ علیہ السلام تون **تکلیما** ○ ہیت
کننگٹ۔ اللہ تعالیٰ نا ہیت کننگ انبیاء علیہم السلام تان کس تون وحی کننگ نا اعلیٰ درجہ ارے۔ خاص
کننگا موسیٰ علیہ السلام واسطئے عزت نا انا۔ **رسلا** دران حالکہ مون تسن رسولاتے **مبشرین**
خوشخبری ترکہ۔ ایماندارات بہشت نا۔ **ومنذرین** وخلیفک۔ بے فرمانات دوزخان۔ راہی کرن
پیغمبرات طرفا انسانانا۔ **لئلا یکون** تاکہ مف **للناس** بندغاتے کن **علی اللہ** باتغائے
اللہ تعالیٰ نا **حجۃ** دلیل۔ و عذر و بہانہ **بعد** گڈ اس راہی کننگا **الرسل**ط رسولاتا۔ کہ عذر و بہانہ
پیش کرورکہ نن دنیاتی کس معلوم کتنے کہ گناہ کپرسن، تو اندا نا عذر نا دفع کننگ کن انبیاء علیہم السلام ات
مون تسن تاکہ قیامت تی عذر و بہانہ پیش کننگ کپس۔ حضرت سعد ابن عبادۃ رضی پار اگر خنانے نرینہ اس
زائیفہ تون تینا بالضرور خلٹ اد زمغ نا بائٹ۔ گراس سنگا اندا ہیت حضور علیہ السلام۔ تو حضور علیہ السلام
فرمائیف آیا تعجب کرو غیرتا سعد رضی نا، خدا نا قسم ای اوان زیادہ غیرت مند ارے، واللہ تعالیٰ کن غان
زیادہ غیرت مند ارے، تو اندا او اسطئے غیرت اللہ تعالیٰ نا حرام کرے بے حیاء کارمائیتے خواہ پاش مرر

یا پوشیدہ مرر. واف ہچ کسّس زیادہ عذر قبول کرکہ اللہ تعالیٰ غان انداخاطران خوشخبری ترکہ وخلیفوکہ مون تسّن. واف زیادہ دوست نورہوکہ حمد وثنا کرکہ اللہ تعالیٰ غان، انداخاطران وعدہ تسّن جنّت نا. ررواہ البخاری). وَكَانَ اللّٰهُ وار اللہ تعالیٰ عَزِيْزًا غالب. یعنے زوراکہ. حَكِيْمًا ○ دانا. انت حکمس کہ حکمتان خالی اف. شانِ نزول :- رئیساک وسرداراک مکّہ نا بسّر حضور علیہ السّلام نا خدمت ٹی، گرّا پارر اے محمّد! (صلّی اللہ علیہ وسلّم) نن نا نسبتٹ یہود اتان ہرّفن کہ ایا نما کتاب ٹی محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم نا تعریف ارر؟ تو افک پارر نن معلوم اف ونن اُدِ تپنّہ. چنانچہ نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ لٰكِنِ اللّٰهُ مگر اللہ تعالیٰ يَشْهَدُ گواہی ایتک. باتغاء نبوّت نا نا. بِمَآ اَنْزَلَ سببت ہمنا کہ نازل کرے اِلَيْكَ طرفا نا. قرآن مجید کہ ابدی معجزہ اس ار نا نبوّت کن. اَنْزَلَهٗ نازل کرادے. یعنے قرآن پاک. بِعِلْمِهٖ ج ذریعہ اٹ علم ناتینا. کہ قرآن مجید ٹی پوشیدہ گراک ومست نا وآئندہ نا واقعاک درج ارر وانداُن علوم وخزانہ قرآن مجید ٹی ارر کہ دُنیا انا اسے چنکو سورتس پید اکننگ کپّک. وہم علم قرآن مجید ٹی ارر کہ نا نبوّت نا زی آئے دلالت کیک، تو دُنگا نعمتاک اللہ تعالیٰ نا علمِ بے پایان نا خزانہ غان حاصل مرّرہ. وَالْمَلٰٓئِكَةُ وفرشتہ غاک ہم. يَشْهَدُوْنَ ط گواہی اترہ. باتغاء نا نبوّت نا. کہ بررہ نغاءِ ملّت تننگ کن نا یا تغاء جہاد نا. دُن کہ جنگِ بدر ٹی بسّر. وَكَفٰى بِاللّٰهِ وکافی ار اللہ تعالیٰ شَهِيْدًا ○ ط ازرہ وئے شہادت. یعنے اللہ تعالیٰ نا شاہدی نا نبوّت کن کافی ار. اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کساک كَفَرُوْا کفر کررہ. وَصَدُّوْا وبند کررہ. الوفت. عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسّران اللہ تعالیٰ نا. یعنے ایمان اتننگان حضور علیہ السّلام ءِ منع کررہ کہ انا تعریف توراۃ ٹی دھکّان تنا عزّت نا کمّی ناخوفان کہ نوا مخلوق اُراءِ ایمان اترر قَدْ ضَلُّوْا بیشک گمراہ مسّر. حقّان. ضَلٰلًا گمراہی اس بَعِيْدًا ○ مرّا.

اَنتے کہ تینت گمراہ مسہ و اوفتے ہم گمراہ کرر۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ہم کسا کہ کَفَرُوْا کفر کرر۔
اللہ تعالیٰ نا و رسول اتا نا۔ وَظَلَمُوْا و ظلم کرر۔ کہ مخالفت حضور علیہ السلام نا و مخلوق تاء ظلم کرر۔
لَمْ یَکُنِ اللّٰہُ اف اللہ تعالیٰ لِیَغْفِرَ داکہ بخشہ لَھُمْ اوفت وَلَا لِیَھْدِیَھُمْ و نہ داکہ
ھدایت کے اوفت۔ یعنی نشان اتہ اوفت طَرِیْقًا ○ کسہ س ھدایت نا۔ کہ اوفت کن ذریعہ نجات مر۔
اِلَّا مگر طَرِیْقَ کسہ جَھَنَّمَ دوزخ نا۔ کہ بدعمل کرتا کہ جہنم تی داخل مرر۔ یا نشان تفک
اوفت اللہ تعالیٰ آخرت تی بغیر کسہ ان دوزخ نا خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مرسہ۔ فِیْھَآ اندا خاخر تی اَبَدًا
ابدی۔ یعنی ہچ وقتس خاخران پیش تمپرر، یعنی ہچ وقتس خلاص مرفس بلکہ ہمیشہ جہنم تی مرور۔
وَکَانَ و ارے ذٰلِکَ دا۔ داخل کننگ اوفتا دوزخ تی عَلَی اللّٰہِ با تہاء اللہ تعالیٰ نا۔
یَسِیْرًا ○ آسان۔ یعنی ہچ تکلیفس اللہ تعالیٰ ء اوفتا عذاب کننگ تی مفک۔ تو ہر وقت اللہ سبحانہ
و تعالیٰ ثابت و مقرر کرے حکم نبوت نا ظاہر کرے کسہ ہدایت نا، و خبردار کرے مخالفات اوفتا یعنی نبی تا تو
خطاب کرے یعنی دعوت تس تمام خطۂ زمین نا انسانات، گڑا پارے یٰٓاَیُّھَا النَّاسُ اے انسانا کہ قَدْ
جَآءَکُمُ تحقیق بس نم غائے الرَّسُوْلُ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بِالْحَقِّ حقت۔ یا حق تون کہ قرآن مجید
و دین اسلام نما خدمت تی اس مِنْ رَّبِّکُمْ ط فان رب نا نما فَاٰمِنُوْا گڑا ایمان اتبو۔ ارا خَیْرًا
بہاز بہتر مرے کہ لَّکُمْ ط نم کن۔ اگر ارے سمجھدار۔ وَاِنْ تَکْفُرُوْا و اگرا انکار کیرے۔ ایمان اترنگان۔
گڑا اللہ تعالیٰ غنی ارے نما ایمان اترنگان۔ و نما کفر کننگ اللہ تعالیٰ ء ہچ نقصانس تفک۔ بلکہ نما کفر کننگ
نم کن وبال جانس مرے قیامت تی فَاِنَّ بیشک ثابت ارے۔ لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ کن مَا فِی السَّمٰوٰتِ
ہمہ س اسمانات تی ارے وَالْاَرْضِ ط و ہمہ س زمین تی ارے۔ تما میک انا ملک و میراث و مخلوق ارے۔

وَکَانَ اللّٰہُ وا ارا اللہ تعالیٰ عَلِیْمًا چاءِ ک۔ ہم کسّس کہ ایمان اتِرک وہم شخص کہ ایمان اتپک حَکِیْمًا ○

دانا ۔ کہ ہر اسِتّ انا عمل نا مطابقت ثواب وعذاب عطا ایک و اتِک یٰٓاَھْلَ اے خواجہ غاک الْکِتٰبِ

کتاب نا ۔ یعنے یہود و نصارا ک۔ لَا تَغْلُوْا زیادتی کپبّ ۔ فِیْ دِیْنِکُمْ دین تی تنا ۔ شان نزول

نازل مس حق تی نصارا تا اک افک چھار طبقہ اسُر۔ الیعقوبیۃ والملکائیۃ والنسطوریۃ والمرقوسیۃ ۔ گڑا

پاریر یعقوبیہ وملکائیۃ کہ عیسےٰ علیہ السّلام اللہ ۔ (العیاذ باللہ) و نسطوریک پاریرکہ عیسیٰ علیہ السّلام مار

خدا انتم نا ۔ (العیاذ باللہ) ۔ و پاریر مرقوسیہ والاک کہ عیسیٰ علیہ لسّلام مسِتّ میکو خدا ۔ (العیاذ باللہ) ۔ ویہودا ک

حضرت عیسیٰ علیہ السّلام نا لمّہ غاءِ بدکاری نا تہمت خل کرہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ افت زبردست تنبیہ (خبردار)

کتنگ تیءِ وَلَا تَقُوْلُوْا و پا پب ۔ اے یہود و نصارا کہ عَلَی اللّٰہِ باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا اِلَّا الْحَقَّ ط بغیر

حقّان ۔ یعنے اللہ تعالیٰ نون شریک کپبّ و اد ہرکن اولاد ثابت کپبّ و ارکن عیال پا پب ۔ کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ

بھاز بلند و برتر ذاتس اُرہکن شریک ومار و زائیفہ ثابت مر ۔ یعنے اللہ تعالیٰ داقتان پاک و بے نیاز و بے پروا ار۔

اِنَّمَا سوائے داران اَف عیسیٰ الْمَسِیْحُ مسح کرک بیمارات ۔ کہ عیسیٰ علیہ السّلام ابْنُ مَرْیَمَ مار مریم نا

رَسُوْلُ اللّٰہِ قاصد اللہ تعالیٰ نا ۔ طرفاءِ تما یہود و نصارا تا وَکَلِمَتُہٗ و اثر ہیت نا اُنا ۔ یعنے اللہ تعالیٰ

کہ فرمائف اد پیدا امر بغیر باوہ غان ۔ چنانچہ پیدا مس ۔ اَلْقٰھَآ درا نحالیکہ بت ہم ہیت اِلٰی مَرْیَمَ

طرفاءِ مریم علیہا السّلام نا وَرُوْحٌ مِّنْہُ و روحس انا طرفان ۔ یعنے خواجہ روح نا ارکہ اللہ تعالیٰ

اد پیدا کرہ و روح اتی شاغا ، دن کہ حیوانات کُل روح بخشانے ۔ گڑا مخلوق امر خدا امتنگ کک ۔ حضرت

عبادۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور علیہ السّلام ان روایت کک کہ حضور علیہ السّلام فرمائف ہر کسّس خوانا

لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُہٗ وَرَسُوْلُہٗ وَاَنَّ عِیْسٰی عَبْدُ اللّٰہِ وَرَسُوْلُہٗ وَکَلِمَتُہٗ اَلْقٰھَا اِلٰی مَرْیَمَ وَرُوْحٌ مِّنْہُ

وَالجنۃُ حقٌّ وَالنَّارُ حقٌّ" اَدخلہُ الجنۃَ علی ما کانَ مِن عملٍ. متفقٌ علیہ). تو اللہ تعالیٰ اُدے بہشت ٹی
داخل کیک. فَاٰمِنُوْا گڑا ایمان اتبو. بِاللّٰہِ اللہ یا کا ئے. وَرُسُلِہٖ قف ورسولاتاءِ اُنا.
وَلَا تَقُوْلُوْا وپا پبو ثَلٰثَۃٌ ط خدا اک مُسِتّ. اللہ جل، وعیسیٰ و مریم. (اللہ پناہ اِتے).
اِنْتَھُوْا بندمبو. (یعنی پا پبو) اے مشرکاک! خطۂ زمین نا تا قیامتسکان مُسِتّ پا بنگان بلکہ مطلق
شرک کننگان بندمبو. خَیْرًا بہاز بھتر مرک لَّکُمْ ط نم کن. اگہ عقل و فہم و انسانیت اُرے نم ٹی.
اِنَّمَا سوائے داران اف اللّٰہُ اللہ تعالیٰ اِلٰہٌ معبودے وَّاحِدٌ ط اَسٹ. یعنی وحدہٗ
لا شریک ارے. سُبْحٰنَہٗٓ پاکی. یعنی پاکائی اَرے اَرےکن اَنْ یَّکُوْنَ لَہٗ دا کہ مرے اریکن. وَلَدٌ م
فرزند. (یعنی چھونا). حضرت ابوہریرہ رض پاریک حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے کہ اللہ تعالیٰ فرمائیف
"دروغ تہ کرے کن اولاد آدمؑ نا مگر اَدے حق الو دا انا. وکرینگ تس کن وا الو اَدے حق دا انا. داکہ دروغ کننگ
انا کہ پاریک انسان کہنگان پد ہر گڑ زندہ کپک کن اللہ تعالیٰ دُن کہ پیدا کرے کن. ایا اف او ولیکو پیدائشان
آسان باتہغا ئے کنا ارے ہنیک پیدائش. وداکہ کرینگ انا کن کہ پاریک بنی آدم اللہ تعالیٰ ہل کن فرزند.
وای اللہ تعالیٰ اَسٹ ذاتس ارے نہ کن اولاد ارے ونہ ای کس سیان پیدا اریٹ ونہ کن سیال و رشتہ دار ارے
(رواہ البخاری ص٢٨). لَہٗ اَرے اُرےکن مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہمو ہرس آسمانت ٹی ارے وَمَا فِی
الْاَرْضِ ط وہمو ہرس زمین ٹی ارے. وَكَفٰى وکافی ارے بِاللّٰہِ اللہ تعالیٰ وَكِيْلًا ۝ ع
انردوے کارساز. یعنی ہر گڑا نا تدبیر کروکے و نگہبانی کروکے ارے. گڑا اَدے اولاد نا انت ضرورت ارے.
شانِ نزول:- جماعتس نجران نا پارے اے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم! نی نا سنگت، یعنی عیسیٰ علیہ السلام
عیب تخسہ کہ اَدے پاسہ عبداللہ و رسول اللہ (یعنی اللہ نا غلام و اللہ نا رسول) تو حضور علیہ السلام فرمائیف

ونقف لازم
ع ۹ ۲۳ ۳

اَف دا پائنگ اُرکن عیب و عار۔ چنانچہ نازل مس لَن یَّسْتَنْکِفَ ہرگز عار و عیب و تکبر کپک۔

الْمَسِیْحُ عیسٰی علیہ السلام اَنْ یَّکُوْنَ دا اِدمِر عَبْدًا لِّلّٰهِ بندہ اللہ تعالیٰ نا وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ ولہ

فرشتہ غاک۔ عار و تکبر کرہ الْمُقَرَّبُوْنَ ط مقرب اک۔ کہ عرش عظیم ناہر فوکاک ارکہ اُفت گروبین

پارہ۔ اُفک ہم اللہ تعالیٰ نا عبادت ان انکار کپسہ وَمَنْ وہم کس یَّسْتَنْکِفْ عار سمجھے و شرم کے۔

عَنْ عِبَادَتِهٖ عبادت کننگان اللہ تعالیٰ نا وَیَسْتَكْبِرْ و تکبر کے فَسَيَحْشُرُهُمْ گرا جلد بش کک اُفتے۔

اللہ تعالیٰ اِلَيْهِ طرفا تنا۔ یعنی جمع کک تمام کائنات میدان تی محشر نا جَمِيْعًا ○ تمامیت۔ گرا جزا

اِتک اُفت عملاتا اُفتا۔ فَاَمَّا الَّذِيْنَ گرا ہم کسا کہ اٰمَنُوْا ایمان اِسُن وَعَمِلُوا و عمل کرن الصّٰلِحٰتِ

نیک نیک۔ دُن کہ عیسٰی علیہ السلام و فرشتہ غاک و مخلصا مسلمانک۔ فَيُوَفِّيْهِمْ گرا پورہ اِتک اُفتے اُجُوْرَهُمْ

اُجرت اُفتا۔ مطابقت وعدہ نا تناکہ اُفتن کرین ذریعہ آپ قرآن پاک نا وَيَزِيْدُهُمْ و زیادہ کک اُفتے کن

مِّنْ فَضْلِهٖ ج مہربانی تنا۔ کہ دیدار اللہ تعالیٰ نا۔ وہم نعمتاک کہ خنک خنتن اُفت، وخفک بنتن اُفت

و اُست تی تو لتن فکر اُفتا۔ اللہ تعالیٰ اندن نعمت نصیب فرمائیک۔ و اسہ روایت ستی برکہ عبد اللہ

ابن مسعود رضی اللہ عنہ ان کہ حضور علیہ السلام فرمائیفے زیادہ اِتک ایماندارات فضلت تنا حکم سفارش کننگ نا

حق تی ہم کسا تاکہ واجب مسن اُفت کن خاخر دوزخ نا۔ کہ ہم ایماندارات تُن دنیا تی نیکی کرن۔ تو

ہم نیکی نا خاطر ان اُفت کن سفارش کرہ۔ (رواہ الطبرانی ص ۲۸۲)۔ وَاَمَّا الَّذِيْنَ و دا کہ ہم کسا کہ

اسْتَنْكَفُوْا عار و عیب ترُن۔ وَاسْتَكْبَرُوْا و تکبر کرن۔ ایمان اتِرنگان و حضور علیہ السلام نا

تابعداری آن و عیسٰی علیہ السلام نا بندہ و رسول پائنگان فَيُعَذِّبُهُمْ گرا عذاب کک اُفتے اللہ تعالیٰ

عَذَابًا عذاب اس اَلِيْمًا ۙ دردناک۔ کہ دوزخ نا عذاب۔ وَّلَا يَجِدُوْنَ و خنپسہ لَهُمْ

تینکن مِّن دُونِ اللّٰہِ ماسوائے اللہ تعالیٰ ئان وَلِیًّا ہچ دوستس وَّلَا نَصِیرًا ○ وہچ مدت گار

کہ اُفت کن سفارش کرے تا کہ اُفک عذاب ان خلاص مرر۔ یٰٓاَیُّھَا النَّاسُ اے انسان آک! قَدْ جَآءَکُمْ

تحقیق بس نے غاء بُرْھَانٌ دلیل۔ و معجزہ۔ مِّنْ رَّبِّکُمْ طرفان پرورش کروکے نا نما۔ کہ حضور

علیہ السلام وَاَنْزَلْنَآ و نازل کرن اِلَیْکُمْ طرفائے نما نُوْرًا روشنی اس۔ مُّبِیْنًا ○

ظاہر۔ کہ قرآن مجید۔ کہ ظاہر مررہ اونا ذریعہ آن حکم آک، وحد وداک و قصہ غاک وامر آک و نہیک

وآئندہ نا خبر آک و دنیا و آخرت نا امور آک یعنی کاروبار آک۔ دن کہ روشنی نا ذریعہ آن ہزار ہا گراک

معلوم مررہ۔ فَاَمَّا الَّذِیْنَ گرا داک ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان اسُن بِاللّٰہِ اللہ یا کائے۔

وَاعْتَصَمُوْا و مضبوط ہلکُن بِہٖ اودے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ کہ پختہ عقیدہ و ایمان اسُن اراٹے۔

فَسَیُدْخِلُھُمْ گرا اجلد داخل کک اُفت فِیْ رَحْمَةٍ رحمت تی۔ کہ ثابت اد مِّنْهُ طرفان اُنا۔

وَفَضْلٍ لا و مہربانی تی۔ تنا داخل کک اُفت وَّیَھْدِیْھِمْ و ہدایت کک اُفت یعنی کسر نشان ایتک

اُفت اِلَیْهِ طرفائے تنا۔ دران حالیکہ ہم طرف صِرَاطًا کسر س مُّسْتَقِیْمًا ○ط سیدا ئسکا

کہ اسلام۔ کہ ہنا ذریعہ آن ایمان محفوظ و مضبوط سلیک۔ شانِ نزول:۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ

تعالیٰ عنہ عرض کرے نبی صلے اللہ علیہ وسلم ان، امر میراث دِک کلالہ؟ گرا نازل کرے اللہ تعالیٰ۔

یَسْتَفْتُوْنَکَ ط ہر فرہ تان۔ حق تی بے اولاد و بے باوہ لمہ نا۔ قُلِ اللّٰہُ پارے اے حضور علیہ

السلام! اللہ تعالیٰ یُفْتِیْکُمْ فتویٰ ایتک نے فِی الْکَلٰلَةِ ط حق تی کلالہ نا۔ کلالہ ہم شخص

پاررہ کہ اودے لمہ و باوہ و اولاد مف۔ اِنِ امْرُؤٌا ھَلَکَ اگر بندغس کہسک لَیْسَ الّو

لَهٗ اودے وَلَدٌ فرزند۔ نہ مسہو نہ مار وَّلَهٗٓ واس اُرکن اُخْتٌ ایرس۔ اسلمہ و ٢

یا وہ غان **فَلَهَا** گڑا اراہُن **نِصْفُ** نیمہ **مَا تَرَكَ** ہم مالس اِلّا **وَهُوَ** وہم ایلو **يَرِثُهَا** وارث

مریک انا۔ یعنی تمام مال نا خواجہ مریک۔ اگر کلالہ ایرس وفات کرا **اِنْ لَّمْ يَكُنْ لَّهَا** و اگر الو ہم نیا ہی

وَلَدٌ فرزند۔ مسـئلہ ۲ ـ مرد کلالہ زن ۔ کلالہ مرد ۲ **فَاِنْ كَانَتَا** ولدا اگر

مسّر ایرک **اثْنَتَيْنِ** ارٹ یا زیادہ **فَلَهُمَا** گڑا ارا انت کن۔ ایرو ۱ الّا ایلم ۲ محروم الّا **الثُّلُثٰنِ** ارا حصّہ ۲

مسـئلہ ۳ ـ ۹ **مِمَّا تَرَكَ** ہم مالس الّا۔ ایلو کھتا۔ **وَاِنْ كَانُوْٓا**

واگر اسُر **اِخْوَةً** ایرک وایلم **رِّجَالًا** نرینہ **وَّنِسَآءً** ونیا ہی۔ یعنی ایرو وایلو سلی سُر۔ مسـئلہ ایرو ۲ الّا ۲ ایرو ۶ الّا

فَلِلذَّكَرِ گڑا ارا نرینہ کن **مِثْلُ حَظِّ** مثال حصّہ **الْاُنْثَيَيْنِ** ارا نیاہا نیا مسـئلہ ۳ ایلم ۲ ایرو ۲

يُبَيِّنُ بیان کیک۔ یعنی ظاہر کیک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **لَكُمْ** نم کن۔ مسلمانات کن۔ بلکہ تمام انسانات کن

داخاطران **اَنْ تَضِلُّوْا** داکہ نوا گمراہ مریرے۔ یا اَنْ تَضِلُّوْا نا معنیٰ داکہ گمراہ مفرے کہ بے خبری آ

پن تا حقّات کنز گہا گمراہ مریرے وہلاکت تی تمہ دنیا تو کرک کسر نا، ملاسی، بینکی، تنہائی، یخی وگرمی

وغیرہ مصیبتات تی ہلاک مریک۔ واندن اگر نم پن تا حقّات نا جائز کنگرے۔ گڑا جہنّم نا مختلفا سزات تی ہلاک

مریرے۔ ہم ہلاکت نا نجات کن اللہ سبحانہٗ وتعالیٰ حکمات حلال وحرام نا قرآن پر حکمت تی بیان فرمائیف

تاکہ ہدایت نا کسرہ ہلیرے وابدی عذابا تان خلاص مریرے۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **بِكُلِّ شَيْءٍ** ہر گرا نا

عَلِيْمٌ چائک ارے۔ گڑا انا ذات مفاد ومقصد تنا بندہ و چھوکر یتا چائک مردہ وزندہ نا۔ ع ۲۴ ۵۴

واللہ اعلم بالصّواب۔ عن عمر ابن الخطاب قال من قرء البقرۃ والنساء وال عمران کتب عند اللہ من الحکماء۔

حضرت عمر ابن خطاب نا پاننگ ہر کس خوانا سورۃ البقرہ ۱ والنساء ۲ و ال عمران ۳ نوشتہ کننگک نزد تی

اللہ تعالیٰ نا داناتیان۔ اللّٰھم اجعلنا منھم۔ آمین ؛

سُوْرَۃُ الْمَائِدَۃِ وَھِیَ مِائَۃٌ وَّعِشْرُوْنَ اٰیَۃً وَّسِتَّۃَ عَشَرَ رُکُوْعًا۔ سورۂ مائدہ ودا اِیک صد و شانزدہ آیت و بیست رکوع ارے

شان نزول:۔ محمد ابن کعب القرظی پارہ کہ نازل مس سورۃ المائدہ باتغاء حضور علیہ السلام نا موقع تی حجۃ الوداع نا ایام تی مکہ شریف و مدینہ شریف نا۔ و حضور علیہ السلام داچی سلائے سوار اس، گڑا پنا کھوپہ اس داچی نا، تو حضور علیہ السلام شف مس اراان۔ (المظہری ج۳ ص۱۳)۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پارہ کہ سورۃ المائدہ آخر یک سورت اَزرو نزول۔ یعنی تمام قرآن آن پد نازل مسّنے۔ گڑا ہمر س خنار اُنی حلال تو حلال سمجھبو ادو ھمر س خنا حرام تو حرام سمجھبو اد۔ (رواہ احمد)۔ **بِسْمِ اللّٰہِ** شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ **الرَّحْمٰنِ** رحمان **الرَّحِیْمِ** رحیم نا۔ ○ **یٰۤاَیُّھَا الَّذِیْنَ** اے ھم کسّاک! **اٰمَنُوْۤا** ایمان اسنر **اَوْفُوْا** پورہ کبو۔ **بِالْعُقُوْدِ ۵ؕ** وعدہ غاتے۔ یعنی ھم وعدہ کہ اللہ تعالیٰ تینا بندہ غاتیان ازل تی ھلک۔ وھم وعدہ غاتے کتا یاتا و نبی تا ذریعہ آن ھلک کہ اللہ تعالیٰ تون کسّس شریک کپرے۔ وھم وعدہ کہ تن پتّن تون کرہ مثلاً امانت تخہ و تجارت کرہ و سانگ بندی کرہ وپن معاملہ اس الوتن کرہ۔ تو دُننگا وعدہ غاتے پورہ کبو۔ انتئے کہ وعدہ خلاف منافق شمار مریک۔ (متفق علیہ)۔ **اُحِلَّتْ** حلال کننگانے **لَکُمْ** نمرکن۔ مسلمانات کن **بَھِیْمَۃُ** ھرزندہ اِنگا **الْاَنْعَامِ** چھار پادہ غاک۔ کہ اُفتے حلال کرہ۔ یعنی تہرہ کنز و اُفتیان پن فائدہ ھرفرہ **اِلَّا** مگہ **مَا یُتْلٰی** ہم حیوا خوانینگک۔ حکم حرمت نا اُنا۔ **عَلَیْکُمْ** باتغاء نما۔ چنانچہ حُرِّمَتْ عَلَیْکُمُ الْمَیْتَۃُ الآیہ و الہ عبارتان بحث حرام اجانا ورا تا شروع مریک۔ و حلال کننگان حیوانا ک چھار پادہ غا نمرکن دران حالیکہ **غَیْرَ مُحِلِّی** نہ حلال کرک مرہ۔ **الصَّیْدِ** شکار **وَاَنْتُمْ** و حالانکہ نُم اسُرہ **حُرُمٌ ؕ** احرام تفک۔ یا حرم شریف تی۔ تو حالتِ احرام و حرم تی شکار کننگ حرام اِرا **اِنَّ اللّٰہَ** بیشک اللہ تعالیٰ

یحکم فیصلہ کیک ما یرید ○ ہمد سنا ارادہ کرے۔ حلال کننگ و حرام کننگ کُل اَنا اختیار تی اَرے۔
کسّس اوہائے اعتراض کننگ کپّک۔ شانِ نزول:۔ نازل مس حقّ تی الحکم ابن ہند البکری قبیلہ نا، بس
مدینہ شریف تی و اوہتُن سامان تجارت نا ہم اس کہ بہا کرا اُفت، گڑا بس حضور علیہ السلام نا خدمت تی ایمان
اس و بیعت کرے ولدا واپس مس تو نظر کرے طرفا انا حضور علیہ السلام گڑا فرمائیف مبارک کہ ہم حضرات
کہ حضور علیہ السلام نا نزد تی اسُر۔ کہ الحکم داخل مس کن غائے مون سِٹن فاجر نا وپش تما فیصلہ سِٹن
دھوکہ نا۔ چنانچہ یمامہ تی سر مس گڑا مرتد مس۔ وپدان روانہ مس تو تی ذوالقعدہ نا طرفا مکہ نا
و اوہتُن مال مویشی سامان ہم اس۔ تو صحابہ کرام رض بسکرہ انا تو بسہ دربار تی حضور علیہ السلام نا عرض
کرر کہ اجازت ریسنگ کہ اد یعنی الحکم بمعہ مال تِن گرفتار کننگہ۔ چنانچہ نازل مس یا ایہا الذین
آمنوا اے ہم کسّاک! ایمان اسنُر لا تحلوا حلال سمجھپبُ شعائر اللہ نشانیت اللہ تعالیٰ نا۔
ولا الشہر ونہ تُوءِ الحرام عزت والا ولا الہدی ونہ ہدی۔ یعنی ہم جانورات
کہ بطور تحفہ ہر فن طرفا مکہ مکرمہ نا کہ بعضے اُفتا نشان دار کرن اُفت ہم دو خلیپبُ۔ وتوتی باعزت تا
جنگ جدل ہم کیپبُ۔ ولا القلائد ونہ ہم حیوانات کہ نشانی تفن اُفت تی، ہم جانورات ہم دو
خلیپبُ۔ ولا آمین ونہ قصد کوکات۔ البیت الحرام بیت اللہ شریف نا۔ یعنی ہم کسّاک
کہ زیارت کن بیت اللہ شریف نا آمد رفت کرہ اُفت ہم ایذا تفبُ۔ یبتغون طلب کرہ فضلا
مہربانی۔ یعنی رزق ذریعہ آتِ تجارت نا و ثواب نا نیت کرہ آخرت نا من ربہم ط فان ربّ نا
ورضوانا ط ورضامندی طلب کرہ۔ یعنی کافراک بیت اللہ شریف نا زیارت دُنیا و آخرت نا لحاظ کرہ
لہذا نُم مسلماناک اُفت ایذا و تکلیف رسیفپبُ۔ فائدہ:۔ داسہ دا حکم منسوخ اَرے آیات اقتلوا المشرکین

حَیْثُ وَجَدْتُّمُوْهُمْ. وقولہٗ تعالیٰ اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا.

ترجمہ:۔ قتل کبو، نُم مسلمانک، مُشرکاتے ہرجاگہ کہ خنار اُفت۔ بیشک مشرکاک پلیت ایرر، گڑا اخرک

(یعنی کہیب) مفس مسجد الحرام شریفان گڈس داسالان۔ وَاِذَا حَلَلْتُمْ وہر وقت حلال مسّر۔

احرام تفنگان فَاصْطَادُوْا گڑا اشکار کبو۔ یعنی احرام تفنگان پد نُما اجازت ایرے تِشکار کرِ۔

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ و برانگیختہ کپ نُم۔ یعنی بش کپ نُو وغصہ تی بِتپ نُو شَنَاٰنُ دشمنی قَوْمٍ

قوم سنا۔ یعنی اہل مکہ نا عداوت و دشمنی نُم مسلمانا بغض وحسد کن بش کپ اَنْ صَدُّوْكُمْ

دا کہ بند کریر۔ سال تی حدیبیہ نا عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بیت اللہ شریفان اَنْ تَعْتَدُوْا　وقف لازم

دا کہ تجاوز کرِ۔ کہ اُفتیان قتل وقید ولُٹ و پھل کرِ۔ یعنی نُم مسلمانا اجازت اف کہ نُو بدلہ

ہلنگ نا کوشش کرِ بلکہ نُم مسلمانک وَتَعَاوَنُوْا ومدت کبو عَلَى الْبِرِّ یا تہغاء نیکی نا۔

یعنی فرمان برداری اختیار کبو اللہ تعالیٰ نا حکم نا مطابقت وَالتَّقْوٰى و پرہیزگاری نا۔

وَلَا تَعَاوَنُوْا و مدت کپبو۔ اسہ الوءِ تنا عَلَى الْاِثْمِ با تہغاء گناہ نا۔ وَالْعُدْوَانِ

و با تہغاء ظلم نا۔ حضرت النواس ابن سمعان انصاری پائک سوال کتنگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان

نیکی و بدی نا، فرمائیفے مبارک، نیکی جوانگا اخلاق (عادت) پارہ و بدی ہمدکہ اُنا کتنگان اُست

تی تردد و شک پیدا مرو و مکروہ سمجھس دا کہ ہم عمل نا مخلوق خنے۔ فائدہ:۔ گناہ نا با تہغاء مدت

تننگ ہم گناہ مرک۔ مثلاً اسہ بندغس ظلم و خون و زنا و دزی و سود و رشوت و دُہل و ساز و

دُھوکہ و دروغ و پن گناہ کرکہ، تی بے گناہ ارتن مدت کرس جانتے یا مالتے یا زباتے یا دواتے تو تی

ہم اُرا ان بار گناہگار شمار مریسہ۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ و خلیب اللہ تعالیٰ عان اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ

شَدِیدُ سخت تریں الْعِقَابِ ○ عذاب کروکس ارے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عذاب نہایت سخت و مضبوط ارے۔

حُرِّمَتْ حرام کننگانے عَلَيْكُمُ باتہاء نما۔ مسلمانا تا۔ الْمَيْتَةُ مُردار حیوان۔ کہ تینا موتت کہے۔

وَالدَّمُ و دیر۔ وہوکا وَلَحْمُ و سوء الْخِنْزِيرِ ہوکنا۔ وَمَا أُهِلَّ وہم حیوانس کہ

آواز تننگ لِغَيْرِ اللَّهِ واسطئے غیر اللہ تعالیٰ نا بہ ہم حیوانے۔ لعنت ارے اللہ تعالیٰ ناہم بندغاء کہ تہ غیر

اللہ کن، ولعنت اللہ تعالیٰ ناہم بندغاء کہ دزّہ نشانیء زمین سنا۔ وپن روایت تی برے کہ بدلفہ نشانی تس

زمین نا، ولعنت اللہ تعالیٰ ناہم بندغاء کہ لعنت خوانہ لمہ و باوہ غاء تنا ولعنت اللہ تعالیٰ ناہم بندغاء

کہ پناہ ترے بدعتی تس۔ (رواہ مسلم ص۲۰ ج۳)۔ وَمَا أُهِلَّ نا بحث سورۃ البقرہ تی مفصل بیان کننگانے۔

ہم مالس پیر سکن و غیر اللہ سکن مشہور کننگا ہم مال حرام مریک۔ وآندن حرام مریک اگر کس ذبح

(یعنی تہرنگ) نا وقتا پارہ "بسم اللہ و محمد رسول اللہ" و دا "ل" نا لفظ کہ محمد تی ء زیبت خوانا توہم

مال حرام مریک کہ "وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ" تی شامل ارے۔ (المظہری ص۲۰ ج۳)۔ وآندن حرام کننگانے وَالْمُنْخَنِقَةُ

و گھٹ مرکا حیوان وَالْمَوْقُوذَةُ و لتہ تخک مرک جانور۔ کہ لتہ نا خلنگت کہے وَالْمُتَرَدِّيَةُ

و بہران شف تنک کہک وَالنَّطِيحَةُ و ہونکت خلک مرکا جانور، وَمَا أَكَلَ

وہمدس کنگرہ السَّبُعُ درندہ غاک۔ (ہرک کنوکاک) دن کہ چکک خلغاء، شیر و شوک و تولء، و بانز،

یا پن جانورس کنگ حیوانس حلال، گہا ترنگان مست کہسک إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وقف بغیر ہم جانوران کہ

زندہ اس کہ ترس ادگہا ہم حلال مریک۔ مسئلہ :۔ جانور ترنگان پد سرا۔ یا سر تو بلکہ دترا رہان

وہا حلال مریک۔ ترنگ ہر تزنگا گہا ئت جائز ارے۔ مثلاً چاقو، کتار، استرہ، پتری، شیشہ، پہات،

نل، خل، یا پن تیز گہاس مر۔ ذبح کروکا مسلمانس مر خواہ نرینہ مر یا نرینہ ناموجودگی تی نیاڑی تہرہ۔

جُنُبی مَر (یعنے غُسلی مَر) چُنُوس مَر بَش طیک تِرَنگ چائِہ وَ بے سُنّت مَر۔ **مسئلہ**:۔ مُستحبّ اِرد اِکہ چاقو تیز کے۔ کہ حضور فرمائیف کہ اللہ تعالیٰ لکھان نیکی ئے باتغاء ھر گرا تا، گرا ھر وقت قتل کرے قتل کب نیکی اَٹ وھر وقت تِرے جوانی اَٹ ترب و بایدکہ تیز کے کتار تِنا تاکہ مال تکلیف مف۔ (رواہ مسلم)۔

وَمَا ذُبِحَ وھم مالس کہ ترنگہ **عَلَى النُّصُبِ** باتغاء لکرا تا **وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا** وداکہ طلب قسمت نا کرے **بِالْأَزْلَامِ** سُمت اَٹ۔ یعنے تیر شاغنگت۔ عرب تتی اس ھفت تیر برابر تخک اسّہ خادم تون کعبۃ اللہ شریف نا۔ نوشتہ اس باتغاء اَسِٹ تا تا نعم (ھان) والوغاء لا (اھا) ومُستہ میکوائے منکو (نِمان) وچار میکوائے من غیر کو (غیر ان نما) پنچ میکوائے مُلصق۔ وشش میکوائے العقل وھفت میکوائے غفل۔ ھر وقت کارم سنا کہ ارادہ کرہ، دُن کہ مسافری سنا، یا برام سنا یا سُنّت کتنگ نا یا جھگرہ کرہ نسب سنا یا ھرفنگ خون بہا سنا۔ گرا بسّہ ھبل پنی اِبتائے وصد درھم تدرانہ تسّہ خادم انا، گرا تیر بتک و پارہ ”اے الھنا“ (یعنے اے اللہ تنا) نن فلان ارادہ کرن۔ اگر پیش تما کہ ”نعم“۔ تو ھم کارم کرہ واگر پیش تما کہ ”لا“، تو ھم کارم کتوسہ۔ بس کُلّ کارم تکن نا اندُن نشانی لکھوکہ اس دُن کہ ننا زمانہ تی قسمت آزمائی کرہ مسلما تاکہ ”لاٹری“ نا شکلت مثلاً اسہ گرا اسناکہ قیمت اپنچ صد روپیہ ار، تومنہ بنداغ پن نوشتہ کرہ، ھر بنداغ پنچ۔ یادہ روپیہ اتک توھم گرا نا مالک پنچ صد نا مقدار حاصل مرکے وھم گرا ھر کس نا پنا پش تما ھمد ملک مقابلہ تی پنچ یادہ روپیہ نا۔ تو اند نا عمل ھم ناجائز وحرام ار۔ وبعضے براھوئی نا طائفہ غات تی رسم و رواج ار۔ کہ وقتس برام یا سانگ یا سُنّت یا گفتہ اس تخرہ، گرا قسمت آزمائی کن ونیک فالی کن برہ مُلّا صاحبا و یا پیش امام صاحبا ھر فور۔ تو مُلّا صاحب وشاہ صاحب و پیش امام صاحب وبدعتی آمولوی صاحب

پائک دادہ دے محرم نا ارسخت خطر ناکہ، یا صفر نا توے یا استارہ مون تی اریا سہ شنبہ نا دے یا بیمار فلانی جادو و سحر کرین، بمشکل زندہ مرے۔ ای تعویذس سبحانی اتوہ کن داخس رقم و غیرہ اتہ۔ تو دننگا عملاک و عقیدہ غاک حرام ارے۔ گکو بارہ و، بیضہ جنگ تننگ و ہر قسم نا شرط خلنگاک حرام ارے۔

ذٰلِکُم دانو کن۔ مسلمانات کن **فسق** ط بد ارے۔ حضرت ابودرداء رض پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر کس پداغ بینی کرے یا قسمت آزمائی کریا چک سنا ذریعہ آت سفر نا ہننگ بند کرے گرا او جنت نا بلند ا درجہ غاک نصیب مفسہ۔ (رواہ البغوی)۔ حضور علیہ السلام فرمائیفنے چکاتان نیک فالی، و بد فالی وا فتا آوازان نیکی و بدی سمجھنگ شیطان نا عمل ارے۔ (رواہ ابوداؤد بسند صحیح)

اَلْیَوْمَ این **یَئِسَ** نا امید مسُّر **الَّذِیْنَ** ہم کساک **کَفَرُوْا** انکار کرر **مِنْ دِیْنِکُمْ** دینان نما۔ داکہ باطل کرادیا غالب مر دیناء نما۔ یا داکہ رجوع کے کس مسلمانا تان دینان تنا کہ حلال سمجھے خبیثا کرات۔ بلکہ موحد امسلمانک ہر گز پلیدا اعمالاتاء رجوع کپسہ۔ **فَلَا تَخْشَوْهُمْ** گرا خلپب افتیان۔ داکہ غالب مر باتغاء دین نا نما و باطل کر مذہب نما، بلکہ ہر گز کننگ کپسہ۔ **وَاخْشَوْنِ** ط و خلیب کن غان **اَلْیَوْمَ** این **اَکْمَلْتُ** کامل کرت **لَکُمْ** نم کن **دِیْنَکُمْ** دین نما۔ باتغاء عقیدہ غاتاء صحیحنگا و اصولوتاء شرع نا۔ کہ فرضاک و واجباک و سنتاک و آداباک و حلال و حراماک و مکروہ و مفسداک و غیرہ حقوقاق بیان مسُّر۔ و قرآن پرحکمت نا نزول مکمل مس۔ و نبی علیہ السلام نما آخر ایک برگزیدہ پیغمبر مس و تمام حدوداک و حقوقاک مکمل بیان مسُّر۔ شان نزول اندا آیات نا، نازل مننگان پد جمعہ نا دے دیگر نا نماز نا وقتاء عرفات نا میدان تی موقعہ تی حجۃ الوداع نا باتغا حضور علیہ السلام نا حالت تی سواری نا عضباء پنی آ ڈاچی آ سوار اس۔ کہ قریب اس کہ بازوک اچہ ناپسرہ۔

کبینی ناو جہان۔ گڑا نازل مس الیوم الآیۃ۔ اندا آیاتان پد حضور علیہ السلام ہشتاد یک ۸۱ دے زندہ مس۔ دوشنبہ
نادے دوازدہ تاریخا ربیع الاول نا ۱۲ دنیا غان رحلت فرمایف، اناللہ وانا الیہ راجعون۔ وَاَتْمَمْتُ وپورہ
کریٹ عَلَیْکُمْ باتغاء نما نِعْمَتِیْ نعمتات تنا۔ کہ ہدایت کریٹ نمو و توفیق تسٹ نمو و دین نما پورہ
کریٹ و مکہ فتح کریٹ نوکن، وجاہلی نا رسمات ختم کریٹ نو غان و توحید مضبوط کریٹ است تی نما و جزیرۂ
عرب صفا کریٹ ہرتکان وَرَضِیْتُ وپسند کریٹ لَکُمُ نوکن اَلْاِسْلَامَ اسلام دِیْنًا ط دین۔
حضرت جابر ابن عبداللہ رض پائک بنگٹ حضور علیہ السلام ان فرمایف پارے جبریل علیہ السلام کہ اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائیفے دادین پسند کرینٹ ذات کن تینا، وہرگز اصلاح آ تا کپک بغیر سخاوت و حسن الخلق ان،
گڑا احترام کبو اسلام نا اندا اے الخلاق۔ رواہ البغوی ص۲۵ ج۲ ۳ فَمَنِ اضْطُرَّ گڑا ہم کس محتاج
کننگا فِیْ مَخْمَصَۃٍ بیننگی ٹی۔ یعنی بیننگ مس وپاک خوراک ادرسینگتو غَیْرَ مُتَجَانِفٍ و نہ میل
کرکس لِّاِثْمٍ واسطہ گناہ نا۔ دا اکہ خوشی اٹ کنس بغیر بینان، یا زیادہ کنس بغیر ضرورتان، گڑا
کنگ مقدار تینا ضرورت ناسوتان مردار نا یا خنزیر نا یا دتریتیان یا پیرو قبرنا و لکہ نا و درندہ نا و
جوو شرط نا و پن قسم نا حرامایان فَاِنَّ اللّٰہَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشوک رَّحِیْمٌ ○
نہایت مہربان اے۔ کہ اللہ تعالیٰ معاف فرمائیک دننگا معذوری نا گناہ ہے۔ شان نزول:۔ حضرت
عکرمہ رض پائک حضور علیہ السلام ابا رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ راہی کرے قتل کننگ کن کچکا تا۔ تا کہ سرمس
العوالی غاء۔ الحدیث، گڑا حضرت عاصم رض و حضرت سعد رض و حضرت عویمر رض سوال کرے حضور علیہ السلام ان
انتس حلال کننگانے ننکن یارسول اللہ ﷺ! گڑا نازل مس یَسْئَلُوْنَکَ سوال کرہ نغان۔ یعنی حضور علیہ
السلام ان مَاذَآ انتس اُحِلَّ حلال کننگا لَهُمْ ط افتکن۔ یعنی مسلمانا تیکن۔ قُلْ: پارے۔

اے نبی علیہ السلام اُحِلَّ حلال کننگانِ لَکُمْ نُم کن الطَّیِّبٰتُ پاکیزہ اُنگا مالک۔ مثلاً اُچ، میل،
ھیت، خراس، میہلی، آھو، خرم، گورخر، چک، ککر، وغیرہ پاکنگا وحلا لنگا حیوانا کہ حلال طریقہ
ذبح مریرہ و اندان حلال کننگانِ وَمَا عَلَّمْتُمْ وھمہ س تعلیم تسرہ۔ نم مسلما ناک مِّنَ الْجَوَارِحِ
زخو ر یعنی تھپ) کرکا جانا وراتیان۔ دن کہ تازی ء، خلغاء، کفتار، باز و شاھین۔ مُكَلِّبِينَ دراخالیکہ
یلہ کرار۔ شکاریا پچکاتِ رندت شکار نا۔ تُعَلِّمُونَهُنَّ کہ تعلیم تسسرا اُفتِ شکار کننگ نا۔ کہ مسدنع
اُفتِ یلہ کرارود ھمی تسرِ و اُفک بندمسرہ لا ولد ارندت شکار نا ھنار و ھل کرو ار ان کنتورہ ریعنی
کنتوس) شکار ران، گڑا ھم شکار حلال و پاک ارے۔ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ھم طریقہ آت کہ تعلیم تسنِ
نم اللہ تعالیٰ۔ فائدہ :۔ اللہ تعالیٰ نسبت تس تعلیم تننگ ذاتا ء تنا۔ انتے کہ تمام علوماک تصوری مریر
یا تصدیقی، بدیھی مریر یا نظری، کل اللہ تعالیٰ نا طرفان ارر۔ فَكُلُوا گڑا کنب مِمَّا ھمہ س۔
أَمْسَكْنَ بند کریر عَلَيْكُمْ نم کن۔ یعنی کنتو س شکارنا جانا وران۔ اگر زندہ اس تو ذبح
کننگِہ اگر مست کھسکسس تو کننگ پا ران وَاذْكُرُوا و یاد کب اسْمَ پن اللَّهِ اللہ تعالیٰ نا۔
عَلَيْهِ ص باتخاء ھم شکار یا حیوان نا۔ یعنی ھر وقت کہ شکاریا تازی ء شکار کن ھل ریلہ) کریر تو فورا
بسم اللہ اللہ اکبر" خوانب۔ اگر بسم اللہ قصداً خوا نتیر تو شکار والہ جانور حرام مریک۔ اگر گیرمی ات
بسم اللہ خوانتو تو امام ابو حنیفہ نا نزدتی کننگ اُنا حلال ارے۔ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط و خلیب اللہ تعالیٰ
غان۔ حرام مرکا کہ اتیان۔ إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ سَرِيعُ جلد الْحِسَابِ ○ حساب
کروک ارے۔ یعنی عملا تا ثواب و جزاء جلد ایتک الْيَوْمَ این۔ یعنی داسہ کہ دین کامل مس تا د اسکان قیامت نا
منسوخ مفک۔ أُحِلَّ حلال کننگانِ لَكُمُ نم کن الطَّيِّبَاتُ ط پاکیزہ انگا۔ حیوا ناک۔ اعتراض

کہ خبیثا جانا ورا تیان۔ اندا خاطران حضور علیہ السلام پا رہ قتل کب پنچ حیوانِ حرام تی مرریا حل تی مرر۔ یعنی
ہل (مشک) خاخوء وختونک، وتیل وکچک ہرہی آ۔ (متفق علیہ)۔ **مسئلہ**:۔ ہر غاش (یعنی نیش) والا
جانا ور حرام اَرے بغیرِ اچان۔ دُن کہ شیر و خرماء و خلغاء وکفتار و کچک و شوک و تولہ ء۔ و اندن حرام
اَرے دُن کہ بانز وگرگر و ختونک و خاخوء و شلک وگوج و مشک وکلیر وکرہ و دوشہ ء وتیل و سوسمار
ویربوع و بیش و خچر و ہر حیوانس کہ گندگی کنگ سوئنا تہ و پروالی ناتہ کننگ مکروہ تحریمہ اَرے بغیر ہم
صورتان کہ گکر مسہ دے و اخ چہل دے و خراس سی دے و میل ہفت دے۔ اسہ روایت تی برکہ کل مسہ
دے بند کر گندگی کننگان۔ ملخ حلال و ماہی ہم حلال۔ چرو حرام بغث و چنگاش و خنزیر و تاری حرام
اَرے و ہلی مکروہ اَرے۔ و پین بہانہ جانا ور حلال و حرام ہم اَرے۔ **وَطَعَامُ** و خوراک **الَّذِيْنَ** ہم
کسا تاکہ **اُوْتُوا** تِننگانو **الْكِتٰبَ** کتاب۔ یعنی یہود و نصاراک اَرے **حِلٌّ** حلال اَرے **لَّكُمْ**
نُم کن **وَطَعَامُكُمْ** و خوراک نما مسلمانا تا **حِلٌّ** حلال اَرے **لَّهُمْ** اوفت کن **وَالْمُحْصَنٰتُ**
و پاکدامنا زال بولاک **مِنَ الْمُؤْمِنٰتِ** ایماندار اِتیان **وَالْمُحْصَنٰتُ** و پاکدامنا زال بولاک
مِنَ الَّذِيْنَ ہم کسا تیان **اُوْتُوا** تِننگانو **الْكِتٰبَ** کتاب **مِنْ قَبْلِكُمْ** مست
نوغان۔ کہ یہود و نصاراک اَرے اوفتا نیا رہیت تون نکاح ہم جائز اَرے۔ **اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ** ہر وخت تِسر
اوفت **اُجُوْرَهُنَّ** مہرات اوفتا۔ درا نخالیکہ **مُحْصِنِيْنَ** پاکدامنی مر ارادہ نما۔ کہ نکاح تا
ذریعہ آت ننگ محفوظ مر **غَيْرَ** نہ کہ **مُسٰفِحِيْنَ** شہوت رانی۔ ارادہ نما مر۔ **وَلَا مُتَّخِذِيْٓ**
و ہل پہ **اَخْدَانٍ** پوشیدہ دوست۔ یعنی ظاہری زنا کن و اندری زنا کن پن تا نیا رہیت پیسہ
تِقب۔ بلکہ نکاح نا ارادہ آت اوفت تون سلسلہ جائز اکب۔ **وَمَنْ يَّكْفُرْ** و ہم کسس کفر کرے یعنی

انکار کرے بالایمان عوض تی ایمان نا۔ یعنی احکامات شرع نا معمولی وبے باک سمجھ (العیاذ
باللہ) فقد گڑا یقینا حبط نیست مس عملہ ئے عمل اُنا۔ یعنی نیکیک اُنا۔ وھو وادُ
فی الاخرۃ آخرت تی من الخسرین ○ تباہ کاراتیان۔ یعنی آخرت تی دوزخ نا سزا ع ۵ ۵
کا توئی مرک۔ شان نزول :۔ بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک، تما چملی (یعنی چو کلی یاھا)
کنا میدان سنی نن قریب اس کہ مدینہ تی داخل مرسن، گڑا ھش کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہچ
و شف مس۔ وای ہم شف منست۔ ولدا انخامبارک کا تو تنا بغل تی کنا خاچا۔ ومون کرا ابو بکر دھکہ
تس کن دھکہ اس سخت، و پارہ بند گرس بند غات اسہ قلادۃ (یعنی ھار یا چملی) سکن۔ تو حضور علیہ السلام
بیدا مس و نماز نا ہم وقت بس۔ تو دیر طلب کرا مگر دیر خنتور (یعنی خنتوس)۔ گڑا نازل مس۔
یایھا الذین اے ہم کسک امنوا ایمان اسنر اذا قمتم ہر وقت بش مسرے۔
یعنی ارادہ کرے الی الصلوۃ طرفا نماز تا۔ وبے وضو الو فاغسلوا گڑا سلب
وجوھکم مونت تنا۔ یعنی پڑہ غا تا ماسان وخف تارغان و کاری یعنی زنون نا شفان۔ مسہ
وار اسکان (یعنی مسہ چر) مون سلب۔ واندان سلب مسہ وار وایدیکم ودوت تنا الی المرافق
سر و شکا تسکان۔ مسہ وار وامسحوا و مسح کبو برء وسکم کا ہمت تنا۔ تا آخر سکان۔
واندن سلبو وارجلکم و نت تنا۔ الی الکعبین بیدی۔ یعنی کھری تسکان۔ دا چھار
فرض وضو نا ار رکہ ذکر مسر۔ وان کنتم و اگر مسرے۔ یعنی ہم وقت کہ بش مسرے طرفا نماز نا۔
جنبا غسلی۔ یعنی احتلام مسرے یا تنا عیال تون جماع کرسرے۔ فاطھروا تو پاک کبو تن۔ یعنی تمام
بدن سلبو و بھاتی و بامس تی مسہ مسہ وار دیر اتبو۔ یعنی فرض رسفنگ دیر نا ماسا پڑہ غا تا نیاری تا

وتمام پڑغاتاء زیننا۔ ونیاری تنا گسوت غسل تی ترفپ، صرف ماساء پڑہ غاتا دیر رسیفہ۔ اگر کانماء
تناچیر یعنی سسہ یا پن قسم نادا روا اس خلکسس کہ دیر ماساء پڑہ غاتا سر منگ کن التوسہ گڑا فرض
کہ ھموفت مرکہ دا کہ غسل نادیک پڑہ غاتا ماساء رسنگر۔ وگرنہ غسل تہ مرمفک۔ **وَإِن كُنتُم**
واگر مسر **مَّرْضَىٰ** بیمار **أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ** یا باتغاء سفرنا۔ یعنی مسافری تی مسر **أَوْ جَاءَ** یا بس
أَحَدٌ اسٹ **مِّنكُم** نمغان۔ **مِّنَ الْغَائِطِ** قضاء حاجتان۔ یعنی انسانی ضرورت سان، کہ پیشاب
وپائخانہ وخ ملنگان **أَوْ لَامَسْتُمُ** یا دوخلکر۔ یعنی جماع کریر **النِّسَاءَ** نیاریتے۔ یعنی زائفہ غاتِ تنا۔
فَلَمْ تَجِدُوا گڑا اختنور **مَاءً** دیر **فَتَيَمَّمُوا** ولدا تیبو کب **صَعِيدًا** مش تیا **طَيِّبًا**
پاکنگا۔ یعنی تمام پاک وصاف مش وریک وگرد وغبارا مرد۔ **فَامْسَحُوا** پدان مسح کب **بِوُجُوهِكُمْ**
مونتِ تنا۔ **وَأَيْدِيكُم** ودوتِ تنا **مِّنْهُ** ھم مشتان۔ یعنی دوتِ خلب باتغاء صاف و پاکنگا
مشتاء ولدا دوتِ چنڑب تاکہ مشک دوتا موناء لچس گڑا مون مسح کب وار اٹ میک وار دوتِ خلب
راستیک دوات چپیک ء وچپیک آت راستی کوء مسح کب۔ وچلو (یعنی چھلو) وگھری و بنگریتا کریغ ھم
مسح کر۔ دراہ اس مسح متو توبتو جائز مفک **مَا يُرِيدُ** ارادہ پتک **اللَّهُ** اللہ تعالی۔ امر کننگت
وضوء وغسل و تیوتا **لِيَجْعَلَ** تاکہ کہ **عَلَيْكُم** باتغاء نما۔ **مِّنْ حَرَجٍ** تنگی اس۔ **وَلَٰكِن**
ومگہ **يُرِيدُ** ارادہ کک **لِيُطَهِّرَكُمْ** تاکہ پاک کہ نم پلیتی ان وگناہ تیان۔ حضرت عثمانؓ پائک
بنگت حضور علیہ السلام ان کہ حضور علیہ السلام فرمائف ہر کس وضوء کر دن کہ گناوضوء۔ کہ مسہ
وارھم آند امسلا تو پش تمرہ گناہک مونان ودوتان ونتان اُنا۔ (رواہ البغوی م ج۳ ص۱۱) **وَلِيُتِمَّ** وتاکہ
پورہ کہ۔ اللہ تعالی **نِعْمَتَهُ** نعمت تنا۔ یعنی احسانات تنا۔ **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما۔ مسلما ناتا ذریعہ

شرع ناتنا۔ کہ پاک ئکک بدنات نما و معاف کک گناہت نما، و تبو نا ذریعہ آت جائز ئکک نماز نما۔ کہ
"معراج المؤمنین" پائنگک نو کن۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے تمام مننگ نعمت نا داخل مننگ
بہشت نا و نجات خننگ خاخر نا پارہ۔ (رواہ احمد)۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے "امت کنا طلب
کننگرہ دے ئتی قیامت نا، تک و دوک و مونک افتا روشن مرر اثران وضو نا، گڑا ایدے ہر کس کہ طاقت
ارے زیادہ کے نو رتنا۔ (رواہ البخاری)۔ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نمے مسلماناک۔ **تَشْكُرُونَ** ○
شکر کرے نعمتاتا انا۔ و فرمان برداری ء کب انا۔ کہ نم غا بے پایان احسان کرنے **وَاذْكُرُوا** و یاد کبو۔
اے مسلماناک۔ **نِعْمَةَ اللَّهِ** احسان اللہ تعالیٰ نا **عَلَيْكُمْ** با تغاء تنا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نما رسول کرے و قرآن پاک ء نما کتاب کرے و نم توفیق اسلام نا تس و تمام قسم نا نعمتات پلتا با تغاء نما، تاکہ
نعمتاک یاد ترفرے نم نعمت عنایت کروکا ذات، و ترغیب اتر نم شکر کننگ کن انا کہ انا شکریہ ادا کرے۔
و اندن یاد کبو **وَمِيثَاقَهُ** و وعدہ ء انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **الَّذِي** ہم وعدہ ء **وَاثَقَكُمْ**
ہلک نم غان۔ **بِهِ** ہم وعدہ۔ کہ ہلک اللہ تعالیٰ مسلمانا تان وعدہ ہمو وقت کہ بیعت کرے
حضور علیہ السلام تون یا تغاء فرمان برداری نا ہر حال تی، یعنی خواہ تنگی برے یا آسودگی یا خوشی برے یا غم
مرے (رواہ البخاری)۔ یا ہم اقرار ارے کہ حضرت آدم علیہ السلام نا مخان پشن کرا افتے گڑا افتیان وعدہ ہلک
إِذْ قُلْتُمْ ہم وقت پارے **سَمِعْنَا** بنگن۔ **وَأَطَعْنَا** و فرمان دیرن۔ تو ہم وعدہ یاد کبو۔
وَاتَّقُوا اللَّهَ ط و خلیب اللہ تعالیٰ غان۔ کہ وعدہ خلافی کپّبو۔ **إِنَّ اللَّهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **عَلِيمٌ**
چاہک ارے **بِذَاتِ** ہم گراتے **الصُّدُورِ** ○ سینہ غاتی ارے۔ وسوسہ یا نیک نیتی یا
بد نیتی، اللہ تعالیٰ ہر ہر ذرہ غان معلوم ارے۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ** اے ہم کساک! **آمَنُوا** ایمان

اسنر کُونُوا مب قَوّامِينَ مضبوط سلوک حق نا زی لِلّٰهِ رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا شُهَدَآءَ
درانخالیکہ شاھد مب باتغاءِ نفسا تا تنا ودوستا تنا بِالْقِسْطِ ز انصاف. وصداقت وعدلت وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ
وبرانگیختہ کپ نم. یعنے غصہ تف وبش کپ نم شَنَاٰنُ دشمنی قَوْمٍ قوم سنا عَلٰٓى باتغاءِ دشمنی کننگ
اَلَّا دا کہ نہ تَعْدِلُوْا عدل کر. یعنے افتاد شمنی نا وجهان انصاف الپرو نا حق ظلم ودشمنی تی
لگپر، دنیا نا معمولی وبے پادار زندگی کن آخرت نا تنا مقیمی وپائدار زندگی ءِ تبا ہ وبربادکپر اِعْدِلُوْا
انصاف کب هُوَ اندا عدل اَقْرَبُ زیادہ خرک آ ر لِلتَّقْوٰى ز طرفاءِ تقوی نا. یعنے عدل وانصاف
زیادہ قریب آر واسطئت پرھیزگاری نا. "تقوی" پارہ بچائفنگ نفس بدی تان وقوت پیدا کننگ نفس کن نیکنگا
عملاتیت تا کہ حفاظت مریدنگا عملاتان کہ انسان دنیا و آخرت تی تباہ کرہ. وخصوصا عدل نا خلاف ظلم
کہ انسان ظالما اللہ تعالیٰ نا و انسانا تا تمام نا تمام حقوقات بربادکک، تو آخر کاردا ظلم نا نتیجہ دوزخ نا
خاخر مرک. بخلاف عدلان کہ انسان عادلا، پرھیزگاری ھر بدی آن محفوظ تزک. اللہ تعالیٰ نا حقاق
وانسانا تا وحیوانا تا حقا تا حفاظت عدل نا وجهان مرر. وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط وخلیب اللہ تعالیٰ غان. یعنے
اونا بے فرمانیءِ کپب. هم کہ اسا کہ فرمائفن نم. اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ خَبِيْرٌ باخبر آر.
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ هم کہ انا کہ عمل کرہ. یا انت کا رہیس کہ نیکی نا یا بدی نا کرہ. گرا نم ھم نا عوض
اتک دنیا و آخرت تی وَعَدَ وعدہ کرے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ الَّذِيْنَ ہم کسا تون اٰمَنُوْا ایمان
اسن وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لا وعمل کرن نیک. لَهُمْ آر افت کن مَّغْفِرَةٌ بخشش. یعنے
افتا گناھت معاف فرمائفک. وَّاَجْرٌ وثواب عَظِيْمٌ ۝ نهایت بلو. کہ اللہ تعالیٰ نا مبارکا
دیدار ورضامندیءِ وانبیاءِ علیهم السلام نا رفاقت یعنے سنگتی، وبهشت نا همیشہ نا زندگی آر.

اَللّٰھُمَّ ارْزُقْنَا لِقَائَکَ وَرِضْوَانَکَ اِنَّکَ سَمِیْعُ الدُّعَاءِ۔ اٰمین یارَبَّ الْعٰلَمِیْنَ۔ **وَالَّذِیْنَ** وہم کسَّاک **کَفَرُوْا**

انکار کرر **وَکَذَّبُوْا** و دروغ گو کرر۔ **بِاٰیٰتِنَآ** آیاتات ننا **اُولٰٓئِکَ** اَند اجماعت

اَصْحٰبُ سنگتاک اَرر۔ یعنی خواجہ غا **الْجَحِیْمِ** ○ دوزخ نا۔ یعنی دوزخ ناخاخر ان جدا مفسہ یعنی

مرفس۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت بغوی رض پائک مون تس حضور علیہ السلام منذر ابن عمر والساعدی رض

کہ حضرت منذر لیلۃ العقبہ نا امیراتان اسٹ اَرے، اسہ جاگہٹی ۳۰ سوار تون مہاجرین و انصاراتان طرفاء

بنی عامر بن صعصعۃ نا۔ گڑا ایش تمار۔ ملاّر عامر ابن الطفیل تُن باتغاء بیر معونہ نا۔ بیر معونہ بنی عامر

قبیلہ نا دون سٹاپن۔ چنانچہ جنگ کرر، گڑا حضرت منذر بمعہ جماعت تن تنا شہید مس بغیر مسہ بندغان

کہ گم مرکہ ہچ سنا رندت ہناسر۔ اسٹ اُفتیان عمرو ابن امیۃ الضمیری آس۔ کہ خلیف توش اُفت مگر

چکاکہ بال کرر ہ باتغان اُفتا کہ دتک چتار سنبتان اُفتا۔ گڑا پار اسٹ اُفتان کہ قتل مسّن سنگتا

ننا۔ ولدا واپس مس ملاّ بندغ ستن کافراتا۔ حملہ کرر اُراء کہ کافر خلک تپس کا تم تی اُنا، تومون

برراکر طرفاء آسمان نا و خنت ملاوپار "اللہ اکبر" جنت حاصل مس۔ وقسم کن رب العلمین نا۔ و

سنگتاک اُنا واپس مسّر ناگہان ملاّر اِرا بندغ تون بنی سلیمان نا۔ کہ اُفتا و حضور علیہ السلام نا نیام تی

معاہدہ آس۔ تو داھر تو مکا صحابیک اُفت بنی عامر قبیلہ نا سمجھار، گڑا اُفت قتل کرر۔ ولدا ایسّر

حضور علیہ السلام نا خدمت تی ہم مقتولاتا وارثاک طلب کرر خون بہاء اُفتا۔ گڑا ایش تمّا نبی صلی اللہ

علیہ وسلم وابوبکر رض وعمر رض وعثمان رض وعلی رض وطلحہ رض وعبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم داخل مسّر

خدمت تی کعب ابن اشرف و بنی نضیری تا قبیلہ تی۔ کہ مدات طلب کرر اُفتیان خون بہا نا نسبت کہ اُفتا

معاہدہ حضور علیہ السلام تون آس کہ نن تون جنگ کپنہ و نن خون بہات تی مدات ایتنہ۔ چنانچہ اُفک

حضور علیہ السلام پارہ نی تول تا کہ نن تم خوراک کنفن و اتن نو ھم مالس کہ سوال کرس۔ گڑا مبارک نا توسہ
تو افک تن پتن تون جدا جدا مشورہ کرہ۔ گڑا بعضاک افتا پارہ نو یہود اک محمد صلی اللہ علیہ وسلم دن
خڑک ھڑ گڑ خنتنر دن کہ دا اسہ مس، گڑا الکعب اسہ تنا باتغاء ارا نا تا کہ بتہ باتغاء انا بلو خلس
گڑا انجات خنتہ اراان۔ چنانچہ عمرو ابن جحش پارہ دا کار مرای کوہ۔ چنانچہ بس نسخل سنا اسہ بل پھرس
یعنی تا ئس ھرف تا کہ بتہ ادہ باتغاء حضور علیہ السلام نا۔ گڑا ابند کرا اللہ تعالیٰ دوت افتا وبس جبرائیل
علیہ السلام و خبر کتس حضور علیہ السلام۔ چنانچہ مبارک پش تما طرفاء مدینہ منورہ نا۔ پدان طلب کرے
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، فرمائیف ادھیشہ مرس اندا رہ جاگہ تی تنا، گڑا اھر کسس بس باتغا
نا صحابہ رض غائبان ھرق نان کنا بارہ آت، گڑا ادپاس کہ حضور علیہ السلام مدینہ شریفاء ھنا۔ چنانچہ
انددن کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تا کہ پش تما طرفاء انا۔ ولدا ارندات تمار انا۔ یعنی حضور
علیہ السلام نا۔ و ہن روایت تی برک۔ کہ سلام ابن مشکم افت منع کرہ کہ دن کپب۔ کہ غدار ای مرک۔
چنانچہ نازل مس یا ایھا الذین اے ھم کسا کہ امنوا ایمان اسنر اذکروا یاد کبو۔
نعمت اللہ احسان اللہ تعالیٰ نا علیکم باتغاء تنا اذ ھم ھم وقت ارادہ کرے قوم قومس
کہ قبیلہ بنی نضیر اس ان یبسطوا داکہ فراخ کر۔ یعنی مرغن کرو الیکم طرفاء نما ایدیھم
دوت تنا۔ سازش کن نا گھانی قتل نا۔ فکف گڑا ابند کرے۔ اللہ تعالیٰ ایدیھم دوت افتا۔ یعنی
طاقت تتو افت عنکم ج نم غان۔ واتقوا اللہ ط و خلیب اللہ تعالیٰ غان۔ کہ انا بے فرمانی ئے
ع ھرگز کپبو۔ وعلی اللہ و باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ فلیتوکل گڑا بایدے کہ توکل کرے المؤمنون (١١)
٢٤٦/٦ ایماندارآک۔ کہ بشک اللہ تعالیٰ کافی اررسفنگ کن ھر خیر نا و دفع و مر کتنگ کن بدی نا ولقد ٣

وَ تحقیق **اَخَذَ** ہلک **اللّٰہُ** اللہ تعالیٰ **مِیْثَاقَ** وعدہ **بَنِیْ اِسْرَآءِیْلَ** بنی اسرائیلا تا۔ ہمو نازل کرا باتہغاء اُفتا توراتِ گڈ اس غرق مننگان فرعون نا **وَ بَعَثْنَا** و بش کرن **مِنْھُمُ** اُفتیان **اثْنَیْ عَشَرَ** دوانزدہ **نَقِیْبًا** رئیس۔ یعنے سردار و امیر و ملک و تکری و وڈیرہ و خان و کمدار و حاکم و افیسر و راہ نما۔ کہ ہر قبیلہ نا مرگواہ و احوال نا تا معلوم کرک و ذمہ دار ہر معاملہ ٹی قوم نا و حکوک قوم نیکی نا و منع کک اُفت بدی تان و جست جوک احوال اُفتا و مطابقت دین نا تنا پابندک قوم و تنتے ہم پابند مر۔ بعثنا غان مراد۔ مقرر کرن و قوم نا سربراہ کرن۔ نقیب پارہ کسر مش نا و سوراخ کننگ، مراد اراں قوم نا ذمہ دار و واقف حال و جستجو کنندہ پارہ **وَ قَالَ اللّٰہُ** و پار اللہ تعالیٰ۔ اُفتے۔ یعنے ذمہ دار و سردارات **اِنِّیْ مَعَكُمْ** بیشک ای نوتن ارٹ۔ یعنے کنا اللہ تعالیٰ نا شفقت و نصرت و تعاون و مدت و توفیق و حفاظت و رحمت و برکت نوتن ار۔ یعنے ذمہ دار و امیر و سردار طبقہ تون۔ **لَئِنْ** یقیناً اگر **اَقَمْتُمُ** قائم کرار۔ یعنے پابند مسّر **الصَّلٰوةَ** نماز نا۔ **وَ اٰتَیْتُمُ** و تسّر **الزَّكٰوةَ** ذکوٰۃ۔ یعنے پابند مسّر ذکوٰۃ نا **وَ اٰمَنْتُمْ** و ایمان اسر۔ یعنے یقین کرر و باور و عمل کرر۔ **بِرُسُلِیْ** رسولاتاء کنا۔ کہ موسیٰ علیہ السلام و ھارون علیہ السلام و یوشع علیہ السلام و ال رسولاتاء **وَ عَزَّرْتُمُوْھُمْ** عزت تسّر اُفت۔ یعنے تعظیم و نصرت و مدت کرر اُفتا۔ و مدت تسّر دین اُفتا۔ و منع کور دشمنات اُفتیان و دینان اُفتا **وَ اَقْرَضْتُمُ** و قرض تسّر۔ **اللّٰہَ** اللہ تعالیٰ ء۔ یعنے خرچ کرر کسرٹ دین نا و ہر کار خیر ٹی۔ یا قرض تسّر بندغات رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا۔ **قَرْضًا** قرضس **حَسَنًا** جوان۔ قرض حسنہ ہمو وام پارہ کہ احسان تخپ و تکبر و ریا کپ و باطل کسر سئٹ خرچ کپ۔ تو خاص رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا خرچ کک، تو دُنکا خرچ قرض حسنہ پارہ

لاُکفِّرَنَّ پالضرور ضرور معاف کوہ عَنکُم نے غان۔ یعنی نماسردار و ذمہ داراتیان۔ سَیِّاٰتِکُم بدیت نما۔ وَلاُدخِلَنَّکُم و پالضرور داخل کوہ نے۔ سر براہت جَنّٰتٍ باغات تی تَجرِی جاری اِدِ مِن تَحتِهَا کرہ غان اُفتا۔ یعنی باغاتا ماست الاَنھٰرُ جوک۔ یعنی دا وعدہ ہمدا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام دوانزدہ[۱۲] ملک و قوم ناسر براہ ہرف قوم ناجبارینا تا (یعنی زوراکاتا) حال تاتا معلوم کننگ کن۔ چنانچہ دافک ہنار قوم ناجبارینا تا ظاہری بدن و شکل و قوت ختنار واپس بسر، بغیر حضرت یوشعؑ و حضرت کالبان الودہ سردار بزدل مسر و قوم تا خلیفر۔ چنانچہ اُفک حضرت موسیٰ علیہ السلام پارہ اِذهَب اَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ۔ (معنیٰ:۔ اِن (ہن) نی و نارب نعم جنگ کب اُفتن)۔ یا داو عدہ مطلق بنی اسرائیلا تی دوانزدہ[۱۲] رئیس و ذمہ دار مقرر کرہ اللہ تعالیٰ تا کہ تینا اصلاح کرو پیغمبر علیہم السلاما تا نفس قدمت تننت و تینا قوم مضبوط سلیفر۔ (فتح القدیر ج۲ ص۲۱۔ المظہری ج۲ ص۳) چنانچہ ارشاد ارے فَمَن گرا ہم کسس کَفَرَ انکار کرے بَعدَ گڈس ذٰلِكَ دا وعدہ و اقرارا مِنكُم نے غان۔ یعنی امیراتیان وعدہ خلاف و بزدل مس و نصرت (یعنی مدت) و تعظیم تننگ انبیاء علیہم السلاما تا الا و نماز و زکوٰۃ و خرچ کننگ فی سبیل اللہ الا فَقَد گرا بیشک ضَلَّ گمراہ مس سَوَآءَ راستنگا السَّبِيلِ ۝ کسرا۔ کہ ایمان و زکوٰۃ و نماز و تابعداری انبیاء علیہم السلاما تا و قرض حسنہ کہ سیدھا انگا کسر ارتو دافتا خلاف چوتنگا کسر ہلک۔ کہ انسان ہلاکت و تباہی تی بیتک۔ فائدہ۔ و اندن حکم ارے تنا حضور علیہ السلام امت نا سردار و امیر و ملک و رئیس و تکری و وڈیرہ و معتبر و کمدار و حاکم و افیسر و مولوی و سید و مرشد و پیر صاحب و نواب صاحب و صاحبزادہ و بادشاہ و چیئرمین و سربراہت۔ کہ نماز نا و زکوٰۃ نا و حج نا و تعظیم و نصرت دین نا و خرچ کننگ کسر ت اللہ تعالیٰ نا، و بجھفرتن مخالفتان دین نا۔ گرا گناہت تا اللہ تعالیٰ معاف فرمائے

وموتان پد اُفت جنت تی داخل کک۔ اگر خدا نخواستہ خلاف ورزی کریر تو اندن سزا نا حقدار مریر دن کہ ذمہ دار اکساک بنی اسرائیل نا مسر۔ اے اللہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا امت کن آ اہی آن بچائفس۔ آمین۔ **فَبِمَا نَقْضِهِمْ** گڑا اسبت پر عتنگ نا اُفتا۔ یعنی سردار و امیر طبقہ غاتا۔ **مِّيثَاقَهُمْ** وعدہ تنا۔ کہ ہلک اللہ تعالیٰ اُفتیان زبانت موسیٰ علیہ السلام نا و ذریعہ اٹ تورات نا۔ گڑا اُفک وعدہ خلاف مسُر۔ عبادت تا تیان ترک کریر و پیغمبرا تا مخالفت کریر و تورات نا حکمات بج تسُر۔ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم دروغ گو سمجھار۔ گڑا **لَعَنَّاهُمْ** لعنت کرن اُفتا۔ یعنی ہم سردار طبقہ غا بمعہ اُفتا تابعدارات تون۔ یعنی رحمتان مُر کرن اُفت یا مسخ کرن اُفتیان یا جزیہ تخان اُفتیا۔ **وَجَعَلْنَا** و ہر سان **قُلُوبَهُمْ** اُستات اُفتا۔ **قَاسِيَةً** سخت۔ کہ نرم مفس۔ ذکرت اللہ تعالیٰ نا و فائدہ ہر فنگ کپس ایاتا تیٹ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اُفتا اُستات تی اُفتا خالص ایمان الو بلکہ ایمان اُفتا کفر و نفاق تون ملائفک اس دن دکہ کھوتنگار وپیہ۔ **يُحَرِّفُونَ** بدلفرہ **الْكَلِمَ** ہیتات۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ توراۃ تی ذکر اسُر **عَن مَّوَاضِعِهِ** جاگہ غان اُنا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا تعریف بدلفر یا مطلق بدلفنگ تنا طبیعت نا مطابقت۔ دن کہ تنا زمانہ تی قادیانی جماعت و پرویزی جماعت و پن بعضی باطل جماعتاک قرآن پاک نا حکمات بدلفن۔ چنانچہ اہل علماتیان پوشیدہ افس۔ **وَنَسُوا** و گیرام کریر۔ یعنی ترک کریر (الا) سس **حَظًّا** حصہ اس۔ پورو **مِّمَّا ذُكِّرُوا بِهِ** ہم گڑا اسنا کہ نصیحت کننگا اُفت ہم نا۔ یعنی اُفت و باوہ غات اُفتا نصیحت کننگا سُس تابعداری کن موسیٰ علیہ السلام نا و خنداتے یہودا تا نصیحت کننگا سُس تابعداری کن محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ گڑا اُفک فراموش یعنی ترک کریر عمل کننگ مطابقت انبیاء علیہم السلام تا **وَلَا تَزَالُ** و ہمیشہ مرس۔ نی حضور علیہ السلام۔ یعنی تا وقت سسکا دن

نی مبارک دنیاتی رہنگسہ تَطَّلِعُ باخبر مرس۔ ذریعہ اٹ وحی نا یا مشاہدہ ئٹ منگ۔ عَلٰى خَآئِنَةٍ
باتغاء خیانت کننگ نا۔ کہ ثابت مرک۔ مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی یہودا تا فطرت اندن اریکہ باوہ غاک افتا
مُسْت نا پیغمبرات تون خیانت و غداری کرینو موجودہ انگا تا نو تون دھوکہ و خیانت کرہ۔ چنانچہ چند دفعہ
اندن کرہ و مشرکات مکہ معظمہ نا مدات تسر۔ اِلَّا مگر قَلِيلًا مچٹس مِّنْهُمْ اُفتیان۔ کہ خیانت
کتنو۔ یا کپسہ۔ کہ افک صالحین و نیک کاراک اسہ اُمّت تی موسیٰ علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام ناو
اندن ہم کساک ارہ کہ ایمان اسر حضور علیہ السلام اء فَاعْفُ گڑا معاف کر عَنْهُمْ اُفتیان۔
وَاصْفَحْ و درگذر کر۔ یعنی افت گرفتار کپہ عوض تی تکلیف تننگ نا تنا۔ تا کہ حکم بر نغاء جہاد
کننگ کن افتو۔ یا معاف و درگذر کر افتیان، اگر توبہ کرہ و ایمان اسر و عمل کرہ نیک، یا دا حکم
منسوخ ارہ آیات جہاد نا۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يُحِبُّ دوست تخک الْمُحْسِنِيْنَ ○
نیک کارات۔ فائدہ۔ اللہ تعالیٰ تنبیہ کریکہ ہر کسس خیانت کرک کافرستن حسن سلوک پش مس
ہم انسان محسن (یعنی نیکی کروک) و احسان کروک شمار مرک، چہ جائیکہ کسس ہر انسان ستن درگذر و
معاف کننگ و احسان کے تو یقینت زیادہ نیکوکار شمار مرک۔ وَمِنَ الَّذِيْنَ و ہم کساتیان قَالُوْٓا
پارہ اِنَّا نَصٰرٰٓى بیشک نن نصاریٰ ارا اَخَذْنَا ہلکن مِيْثَاقَهُمْ وعدہ افتا۔ یا وعدہ
افتیان۔ زبانٹ عیسیٰ علیہ السلام نا انجیل تی۔ کہ ایمان اتر اللہ پاکاء و فرمان برداری کر انجیل نا
و نقش قدمٹ زندگی کر عیسیٰ علیہ السلام نا و ایمان اتر نبی آخر زمان محمد صلی اللہ علیہ وسلم اء۔
فَنَسُوْا گڑا الیرا مکرہ۔ یعنی الار حَظًّا حصہ اس۔ پورو مِّمَّا ہم حکوسنا ذُكِّرُوْا بِهٖ
نصیحت کننگاسر ہم نا انجیل تی۔ گڑا دروغ سیجہار حضور علیہ السلام و مسۃ جاگہ تقسیم مسر۔

المَلکائیۃ و النسطوریۃ والیعقوبیۃ ۔ کہ بعضاک پارہ خدا اک مست ۔ (العیاذ باللہ) وبعضاک پارہ خدا ءِ مہ ف
اللہ تعالیٰ ءِ ۔ وبعضاک پارہ عیسیٰ علیہ السلام العیاذ باللہ خدانا مارہ ۔ فاغرینا ملائیفن ۔ یعنی بتین بینھم
نیامتی افتا ۔ یعنی یہود و نصارا تا ، یا نیامتی نصارا تا العداوۃ دشمنی والبغضاء و بغض و
حسد و کینہ ۔ داخاطران کہ افک دین نا مخالفت کرہ و نفس نا خواہشاتا رندٹ تمّارہ ۔ گڑا بتین دشمنی افتے تی
الیٰ یوم تاد اسکان القیٰمۃ قیامت نا ۔ کہ نن دِ تینا تباھی تی کوشش کرہ و عمراتِ تینا برباد کرہ فانی
دنیا نا رندٹ تمّارہ وسوف و خڑک ۔ و قریب اَرے ینبئھم اللہ خبر اتک افتے اللہ
تعالیٰ ۔ ثواب و عذابا تا آخرت تی بما کانوا سببٹ ہمنا کہ اسُر یصنعون ○ کررہ ۔
یعنی کفر و شرک و بن گناہ کررہ و تابعداری ءِ انبیاء علیھم السلام تا ترک کرہ ۔ شان نزول ۔ حضرت
عکرمہ رض پائک بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی یہود اک بسر سوال کرہ اراں رجم نا (سنگسار نا)
بارہ اٹ ۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف ہراست نما خواننداہ ارے؟ تو افک اشارہ کرہ طرفا ءِ
صوریا نا ، گڑا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قسم تس ادھیم ذات نا کہ نازل کرینے تورات با تغاءِ موسیٰ علیہ السلام نا
و ھم ذات نا کہ برزا کرہ مش طور نا و عدہ ھلنگ کن با تغاءِ افتا ۔ گڑا پارہ ابنِ صوریا ہرہ وقت زیادہ
مس زنا تا تہ کتی تو درہ خلکنہ افتے (یعنی زناکارا ترینہ وزال بول) صدّ و کوٹ کرنہ کا ہمت افتا ۔
گڑا حکم کرے با تغاءِ افتا رجم نا ۔ چنانچہ نازل مس یعنی نازل کرے اللہ تعالیٰ یا اھل الکتٰب اے اھلِ
کتاباک ! یعنی یہود و نصارا اک قد جاءکم تحقیق بس نے نماءِ رسولنا رسول ننا ۔ کہ
محمد صلی اللہ علیہ وسلم یبین بیان کیک لکم نے کن کثیرا بھازات مما ھم
گڑا تا کنتم اسُر تخفون دھکارہ من الکتٰب کتابان ۔ یعنی تورات و انجیل نا

اَحکامات دٰ ھکّار۔ دُن کہ آیاتِ رَجُم (سنگساری) نا و تعریفِ محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم نا و خوشخبری تِننگ عیسٰے علیہ السّلام نا کہ اِنجیل تی نوشتہ اَس کہ کَن غان پد رسُولس برٖوکے پِن اَنا احمد صلی اللہ علیہ وسلّم اَرے۔ تو دُننگا تعریفاتِ پوشیدہ کرے وکسّس معلوم کتّوٗرے۔ تو حضور علیہ السّلام اَندُنا احکاماتِ ظاہر کِک تاکہ عامِ انسانا کے معلوم مرے روہرٖطرفان مُلک نا داخل مرے اِسلام تی۔ شرک و کفر و بدعت وفسق و نفاقان نجات خنر۔ **وَيَعْفُوا** و معاف کِک یعنی درگزرے کِک حضور علیہ السّلام **عَنْ كَثِيرٍ** بھاز گہاتِ۔ کہ پوشیدہ کرسرہ۔ اُفتیان درگزرے کِک۔ تاکہ نُوبے پردہ مفبُ۔ یا معاف کِک بعضے قصوراتِ نُما۔ تنا بے پایانا شفقت و مہربانی نا وجہان۔ **قَدْ جَاءَكُمْ** تحقیق بس نُوغاء۔ یعنی زمین نا انسانا تیاء **مِّنَ اللَّهِ** طرفات اللہ تعالیٰ نا **نُورٌ** روشنی اَس۔ کہ حضور علیہ السّلام یا اِسلامِ۔ کہ حضور علیہ السّلامان مُست دُنیا کفر و ظلمتان پُر اَس۔ تو حضور علیہ السّلام نا تشریف اوری دُنیا غان تمامِ ظلماتِ وکفر و شرک و الو بدنگا عملاتِ اللہ تعالیٰ نا اجازت و حکمت مرکرے دُن کہ روشنی دِے نا یا نُوبے نا یا بجلی نا تاریکیتِ (یعنی اُوندہائی تِن) مرکرہ۔ یا دُن کہ علمائے حقانینک حق بیان کننگ نا ذریعہ آتے ھنارھا بدعتات و شرک و فسقاتِ اجازتت اللہ تعالیٰ نا مرکرہ۔ یا "نُورا" مراد قُرآن مجید۔ واؤ پارہ عطف تفسیری گرا معنا تہ دُن مرکے "بیشک بس نُم غاء روشنی اَس کہ ھم روشنی قُرآن پاکے کہ حق و باطل ظاہر کِک۔ (ص ۶۸ ج ۲ م) فائدہ:۔ حضور علیہ السّلام و قرآن مجید نُور پاننگا۔ لِكَوْنِهِمَا كَاشِفَيْنِ لِظُلُمَاتِ الْكُفْرِ۔ (معنی:۔ دا خاطران کہ مرکرکے اَرے (تاریکی و اُوندہائیت کفرنا)۔ و اندُن اِسلام ھم نُور پارہ۔ (فتح القدیر جلد ۲، ص ۲۳ لمحمد بن علی ابن محمد شوکانی۔ وفاتہ بصنعاء ۱۲۵۰ھ)۔ **وَكِتَابٌ** و کتابس یعنی بس نُوغاء کتابس۔ **مُّبِينٌ** ۝ حق بیان کوکُو کہ احکاماتِ انساناتِ کِن

وائدن قصہ غات مُستنا و خبرات آئندہ نا ظاہر کک تُوکن یھدی ہدایت کک بہ اُرا اللہ
اللہ تعالیٰ یعنی حضور علیہ السلام یا قرآن مجید نا ذریعہ آن اللہ پاک ہدایت تصیب فرمائیک من اتبع
ہم کسّس کہ تابعداری رضوانہ رضامندی نا اُنا۔ راضی مس اُران کہ ہم شخص ایمان اِس و جوان عمل
کرے گُرا ہدایت کک اللہ تعالیٰ اِد سبل کسر آتاءِ السلم سلامتی نا۔ کہ توحید و رسالت نا تابعدار
و پابند کک اُد و خدمتِ اسلام نا و حقیقتِ قرآن نا و قربانیء جان و مال نا تینا رضامندی نا مطابقت بخشک
و یخرجھم و پشن کک اُفتے۔ من الظلمت تارماِتیان۔ (دا بیان تاریکی تا پارہ
تلک الرسل رکوع ۳ ٹی ملاحظہ کننگے)۔ الی النور طرفاء روشنی نا۔ کہ ایمان باذنہ ارادہ و اجازت
تنا۔ ویھدیھم و ہدایت کک اُفتے الی صراط طرفاء کسر مستقیم ○ سیدھا
کہ اسلام کہ اُنا ذریعہ آن دُنیا و آخرت ٹی نجات حاصل مرک۔ لقد تحقیق کفر الذین
انکار کرے ہم کسّاک قالوا پارہ ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ ھو المسیح ہم مسیح
ابن مار مریم مریم نا۔ (العیاذ باللہ) کہ یعقوبیہ فرقہ اندن پارہ۔ قل۔ پار!
اے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم فمن یملک گڑا دیرکہ مالک مرے۔ یعنی طاقت مرے داکہ دفع کے
من اللہ طرفان اللہ تعالیٰ نا شیئا گڑاس ان اراد اگر ارادہ کرے اللہ تعالیٰ ان یھلک
داکہ ہلاک کے۔ المسیح ابن مریم عیسیٰ علیہ السلام مار مریم نا وامہ و لُمّہ اُنا۔ ومن فی
الارض و ہمو کس زمین ٹی اَرے جمیعا ط تمامیت یعنی تمام کائنات اگر ہلاک کے تو کسّس طاقت
چُون چرا نا مفرے۔ یعنی مرُف۔ تو عیسیٰ علیہ السلام و لُمّہ اُنا بندہ و مخلوق اَرے، اُفک ہم فنا مرہ
دُن کہ تمام کائنات فنا مرک وللہ و ثابت اَرے اللہ تعالیٰ کن ملک بادشاہی السموت ۱۱

آسمانتا۔ **وَالْاَرْضِ** وزمین نا **وَمَا بَيْنَهُمَا** ؕ وہمُس کہ نیامتی آرافتا۔ اَندا کُلّا کہ اللہ تعالیٰ نا مخلوق اَرَ۔ **يَخْلُقُ** پیدا کیک اللہ تعالیٰ **مَا يَشَآءُ** ؕ ہمُس منشاء مرِ اُنا۔ یعنی بغیرِ بیخ و بنیادان وبے لُمّہ وباوہ غان، دُن کہ آسماناک وزمیناک کہ بغیرِ بیخ وبنیادان پیدا مسّنُ۔ حضرت آدم علیہ السلام مشان۔ وباقی مخلوقِ نطفہ غان۔ وعیسیٰ علیہ السلام صرف لُمّہ غان وبی بی حوّا ؑ صرف باوہ غان۔

وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ** باتغاء ھر گِرا نا **قَدِيْرٌ** ○ طاقتور اَرَ۔ کہ زندگی وموت کُل اُنا اختیارتی اَرَ۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت ابنِ عباس رضؓ پائیک بس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی نعمان ابنِ اُحیئ و بحری ابنِ عمرو وشاس ابنِ عدیؔ ھیت کرِ حضورؐ توْن وحضور علیہ السلام ھیت کرِ اُفت توْن ودعوت تِس اُفت طرفاء اللہ تعالیٰ نا وخلیفِ اُفت عذاب ان اللہ تعالیٰ نا، گڑا اُفک پارِ خلیفیپہ نن اَے محمدؐ! (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ خدا نا قسم! نن مارک اللہ تعالیٰ نا اَرِن ودوستاک اُنا۔ چنانچہ نازل کرِ اللہ تعالیٰ **وَقَالَتِ** وپارِ **الْيَهُوْدُ** یہوداک **وَالنَّصٰرٰى** ونصاراک **نَحْنُ** نن **اَبْنٰٓؤُا** مارکُن **اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا۔ **وَاَحِبَّآؤُهٗ** ؕ ودوستاکُن اُنا۔ حضرت ابراہیم نخعی رضؓ پائیک یہوداک خنار توراۃ تی "یا اَبناءِ احباری" (اے مارک عالماتا کنا)۔ گڑا اُفک اَندا جملہ بدل کرِ پارِ "یا اَبناءِ اَبکاری"۔ (اے مارک مسنتا کنا) اَندا خاطران پارِ **نَحْنُ اَبْنٰٓؤُا اللّٰهِ** م ج ٣ ص ٦٩

قُلْ پار۔ اَے محمدؐ! صلی اللہ علیہ وسلم۔ اگر نُما دا گمان صحیح اَرَ۔ **فَلِمَ** گڑا اَنتے **يُعَذِّبُكُمْ** عذاب ایک تِم **بِذُنُوْبِكُمْ** ؕ عوض تی گناھتا نُما۔ اَنتے کہ باوہ ھرگز فرزندتِنا عذاب کپّک، ودوست ھم ھرگز دوستِ تناسا اِتفک۔ حالانکہ نُو عذاب کرِ دُنیاتی قتل کننگت وقید کننگت ومسخ رشکل بدل کننگتہ کہ مُست ناتان نُما بازات بولوؤ وخنزیر کرِ۔ ونُوتِنت یہوداک اِقرار کرِ کہ نن چُناد دوزخ

عذاب مرنہ۔ آیا نما دعوٰی و نما سزا اتیننگ تننٹ نُو ملامت ئک یا آھہ یعنی پنک، بلکہ نما دعوٰی پاشان پاش
غلط ئے۔ **بَلْ اَنْتُمْ** بلکہ نُم **بَشَرٌ** انسان ئرے **مِّمَّنْ خَلَقَ** ط ھمدس پیدا کرے۔ دُن کہ تما
بنی آدم ئک ئرے کہ بدی نا عملاتا عوض تی جزا (یعنی سزا) و نیکی نا عملاتا بدل ئے تی ثواب تیننگک اُفت۔
يَغْفِرُ بخشیک **لِمَنْ يَّشَآءُ** ھم کسس کہ منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا۔ **وَيُعَذِّبُ** و عذاب ئک
مَنْ يَّشَآءُ ط ھم کسس کہ مرضی مرے اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ **وَلِلّٰهِ** و ثابت ئے اللہ تعالیٰ کن **مُلْكُ**
بادشاہی **السَّمٰوٰتِ** آسمانتا **وَالْاَرْضِ** و زمین نا **وَمَا بَيْنَهُمَا** ز و ھمدس نیام تی
ئرے اُفتا۔ یعنی تمام کائنات اللہ تعالیٰ نا ملک و مخلوق ئرے۔ تو اللہ تعالیٰ تمام عیباتیان پاک ئے ئرے **وَاِلَيْهِ**
وطرفا اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **الْمَصِيْرُ** ۝ جاگہ رجوع نا ئرے۔ گڑا ھر انسان اُنا عمل نا مطابقت
ثواب و عذاب ایتک۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت ابنِ عباسؓ پائک طلب کرے یعنی دعوت تس یہوداتے طرفاء
اسلام نا و ترغیب تس اُفتے ایمان اتر ننگ کن۔ گڑا پارے معاذ ابنِ جبلؓ و سعد ابنِ عبادہؓ، اے جماعت یہودا تا
خلیب اللہ تعالیٰ غان، خدا نا قسم یقینت نُو چار کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ نا رسول ئرے،
آیا نُو یہود ئک حضور علیہ السلام نا بننگان مست نن پا تورے و اُنا صفتات نن تون بیان کتورے؟ گڑا
رافع مار حریملۃ نا و وھب مار یہودا نا پارے کہ پاتہ نن نُودھن ھیت و نہ نازل کرے اللہ تعالیٰ کتاب
پد کتابان موسیٰ نا و نہ موت تسّے رسول انسانا تیان اُراں پد۔ چنانچہ نازل کرے اللہ تعالیٰ **يٰاَهْلَ**
الْكِتٰبِ اے اھل کتاباک! **قَدْ جَآءَكُمْ** بیشک بس نُم غا ئے **رَسُوْلُنَا** رسول نتا۔ کہ محمد صلی
اللہ علیہ وسلم **يُبَيِّنُ** بیان کیک **لَكُمْ** نُو کن۔ نشانیت ھدایت نا۔ و حکمات دین نا۔ و وحدانیت
رب العزت نا۔ یعنی تشریف اس محمد صلی اللہ علیہ وسلم نُو غاء انسانا تاء **عَلٰى فَتْرَةٍ** یا تغاء

ختم مننگک مِّنَ الرُّسُلِ رسولاتا۔ یعنی تمام انبیاء علیہم السلاما تا سلسلہ بند مسُّس۔ چنانچہ صحابی رضی
اس پائیک شعر :- بنیٔ آتا تا بعد آیاسِ وفترۃ۔ مِنَ الرُّسُلِ والاوثان فی الارض یعبدوا۔ ترجمہ:
پیغمبرس بس ننِ غاءِ گُہس نا امیدی و ختم مننگان رسولاتا۔ ہم وقت بس کہ بتات زمین تی عبادت
کرر ہ۔" یعنی عبادت کننگارہ۔ اَنْ تَقُوْلُوْٓا نوادا کہ پارر۔ دِتی قیامت نا کہ گناھتا عوض
تی گِرفتار مسِّر گُہ ا عذر پیش کرر پارر مَا جَآءَنَا بتن نن غائے مِنْ بَشِیْرٍ ہچّ خوشخبری
تروکس۔ کہ نیکنگا عملاتا مقابلہ تی دنیا و آخرت نا کامیابی حاصل مرک۔ وَّلَا نَذِیْرٍ و نہ خلیفوکس۔
کہ یدنگا عملاتا عوض تی دنیا و آخرت تی تباھی حاصل مرک۔ اندنا عذر پیش کننگ نا دفع کننگ کن
فَقَدْ بیشک جَآءَکُمْ بس نم غائے بَشِیْرٌ خوشخبری تروکس جنت نا وَّنَذِیْرٌ و
خلیفکس۔ دوزخ نا۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ گُہ ا عذر پیش کیبّ عذر نما قبول مفک۔ یعنی
ع ۸ مُرف وَاللّٰہُ و اللہ تعالے عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ باتغاءِ ھر گُہ انا قَدِیْرٌ ۠ قادر ار۔ گُہ ا
طاقتور ار دا کہ رسول راھی کے دُن کہ حضرت آدم علیہ السلامان ہلس تا حضور علیہ السلام اسکان
تقریبا اسہ لکھ بیست چھار ھزار (۱۲۴۰۰۰) پیغمبر علیہ السلام دنیا تی مون تس۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام و عیسیٰ
علیہ السلام نا نیام تی اسہ ھزار ھفت صد سال (۱۷۰۰)، یا پنچ صد سال (۵۰۰) گدرنگان و اسہ ھزار (۱۰۰۰) پیغمبر خاص
بنی اسرائیلاتیان اندا امایٰن (یعنی دنیا م) تی تشریف اسُن بغیر الو قوماتیان۔ (فتح القدیر ص ۲۶ ج ۲ - ص ج ۳)
و حضور علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام نا نیام تی شش صد سال (۶۰۰) یا پنچ صد شصت سال یا ودہ کم
گدرنگان۔ حضرت ابن عباس رضی پائیک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفہ ای بھتر نگا ار ت عیسیٰ
ابن مریم نا حق تی دنیا و آخرت تی۔ انبیاء علیہم السلاماک اسہ باوہ غان پیدا ارر و لمہ غاک

اُفتا جدا اَر رودینَ اُفتا اَست اِرواَ فِنیا مرتی کنا و عیسے نا پن نبی۔ متفق علیہ ص۔ وَاِذْ قَالَ و یاد کرهَم
وَقت کہ پارے مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام لِقَوْمِهٖ قومِ تنا۔ یعنی بنی اسرائیلاتِ يٰقَوْمِ اَے قوم کنا۔
اذْكُرُوْا یاد کبُ نِعْمَةَ اللّٰهِ احسان اللہ تعالیٰ نا عَلَيْكُمْ باتغاءِ تنا۔ اِذْ جَعَلَ هم وقت
کرے فِيْكُمْ نُمُ تی۔ یعنی نُمُ غان اَنْۢبِيَآءَ پیغمبر علیہ السلام۔ بغیر دوازدہ ۱۲ پیغمبر علیہم السلاماً
باقی تمام بنی اسرائیلیتیان اَرر وَجَعَلَكُمْ و کرے نُمے۔ یعنی نُمُ غان مُّلُوْكًا بادشاہ۔ یعنی فرعون نا ھلاکتان
پد بادشاھی ءِ نُمُ حاصل کرے۔ یا فرعون نا غرق منگان پد آزادی تس نُمُ کہ مست اُنا دُو تی ظلم نا قیدی
اَسُرے۔ یاھُر بندغ اُفتا عزت و مرتبہ و مکان تس کہ اُفتا اجازتان بغیر کس ھم مکان تی بننگ کتو کہ و
مکانا نا تاتِھت جوک جاری اَسُر، گویا ھُر بندغ اُفتا بادشاہ معلوم مسکہ آسودگی نا وجھان وَاٰتٰىكُمْ
و تس نُمُ مَّا لَمْ يُؤْتِ هم گراتِ کہ تتنے اَحَدًا ھچو فردس مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ○
مخلوقان۔ زمانہ تی اُفتا کہ و اسطئت شرافت انبیاء علیہم السلاما تا و قرب درجہ نا اُفتا اللہ تعالیٰ غان
دُنیا تی۔ کہ دریاب نا چیرِنگ، منّ و سلوٰی نا نازل منّنگ، و عذاب دشمناءِ اُفتا بِنّنگ و اُفتے نجات تننگ و
بھاز احسان اُفتاءِ کننگ، تو موسیٰ علیہ السلام پارے يٰقَوْمِ اَے قوم کنا! اُدْخُلُوا داخل مبُ۔ یعنی پِھب
و پترنگبُ الْاَرْضَ زمین تی۔ یعنی زمیناءِ الْمُقَدَّسَةَ پاکنگا۔ کہ کوہِ طور نا، یا ایلیٰ نا، یا بیت
المقدس نا، یا اَریحا نا، یا دمشق نا یا فلسطین نا یا شام نا زمین اَرے۔ حضرت کعب رض پائک خناتے کتاب
تی اللہ تعالیٰ نا شام شریف مقدس اَرے کہ انبیاء علیہم السلاماک اِتی تشریف اِسُنُ۔ و رھائش گاہ
اَرے مومناتا الَّتِيْ ھم۔ زمین كَتَبَ اللّٰهُ نوشتہ کرینے اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُمُ کن۔ یعنی داخل مننگ
نُما فرض کرینے ھمر، دن کہ نماز و روچہ فرض کننگانو وَلَا تَرْتَدُّوْا و اپس مفبُ عَلٰٓى اَدْبَارِكُمْ

باتغاءِ بج ناتنا۔ یعنی طرفاءِ مصر نا۔ یا اللہ تعالیٰ نا حکمات نا خلاف ورزیء کیب بزدلی آت **فَتَنقَلِبُوا**
گڑا اَھر سِنگر **خٰسِرِينَ** ○ نقصان کاراتیان۔ دُنیا و آخرت نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف
تی دُنیا و آخرت تی ذِلت حاصل کرر۔ یعنی اللہ تعالیٰ لوح محفوظ تی نوشتہ کرینے کہ آ اندا پاکنگا شہر
نمار ھائش گاہ مرکے بشر طیکہ ایمان اتیر و نیک عمل کر۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام دوانزدہ معتبر
بنی اسرائیلاتیان ھرف طرفاءِ ھم شہر ناکہ انا باشندہ غاک بھاز قوی جثہ (یعنی سیّر) و طاقتور
قوم مس اسّرکہ اُفت جبّارین پارہ۔ چنانچہ آندا دوازدہ معتبراک اُفت خنار و لد ابزدل مسّر
و اپسی غاءِ تنا قوم خلیفر و بزدل (یعنی لغوڑ کرر، بغیر حضرت یوشع ابنِ نون ابن افرائیم ابن یوسف
و حضرت کالب ابن یوفنا، سالو حضرت موسیٰ علیہ السلام نا اَس کہ انا مریم نامی ایر حضرت کالب
نا عیال اس۔ آنداھر تومکاک قوم دلاوری (یعنی استِ تسّر) یاتی تمام دہ نادہ بزدل و لغور مسّر
و عام طور فریاد و وکارہء شروع کرر کہ جبّارین قوم تن قتل و قید کرہ و تنا عیال و اولادات
سنا اترہ، چنانچہ **قَالُوا** پارر۔ یعنی بنی اسرائیلو **يٰمُوسٰٓى** اے موسیٰ علیہ السلام **إِنَّ فِيهَا** بیشک
دا شہر تی۔ یا آندا زمین نا باشندہ غاک **قَوْمًا** قومس **جَبَّارِينَ** ق بھاز طاقتور ر۔
یعنی بھاز قھر کننگدہ و بلند و جثہ دار قومس، ہمراکہ انا ارادہء کہر تو زور تے اد کامیاب کرہ۔
کہ اُفت بدن نا طاقت و بندغ نا بھازی و مال نا طاقت و سلاح نا بھازی و قلعہ غاتا مضبوطی و
قدّ انا مرغنی۔ کہ عمالقہ و بقایہ قومِ عاد نا ارر۔ کہ پیغمبر ھود علیہ السلام نا قوم نا اسّر۔ گڑا مسلمانا
خلیسہ پارر **وَإِنَّا** و تحقیق نن **لَن نَّدْخُلَهَا** ھرگز داخل مفنہ۔ یعنی مرفن آندا زمین
تی مقدّسا **حَتّٰى** تاکہ **يَخْرُجُوا** پیش تمر۔ باشندہ غاک انا۔ **مِنْهَا** ج آندا زمینان۔ یعنی

داخلون شہرات خالی کر فان یخرجوا گڑا اگہ پیش تمار منہا اند ازمنیان فانا ولداینشک ○

داخل مرنہ۔ انتے کہ افتا موجودگی تی نن داخل مننگ نا طاقت اف۔ وختس بنی اسرائیلاک دا جواب

تسہ و تیاری کرہ طرفاء مصر نا تو موسیٰ علیہ السلام و ھارون علیہ السلام و یوشع علیہ السلام و کالب

علیہ السلام سجدہ تی تمار فریاد زاری شروع کرہ قال پارہ رجلٰن ھرا ارینہ۔ یعنے حضرت

کالب و حضرت یوشع من الذین ہم کتاتیان یخافون خلی سرہ۔ یعنے عذاب اللہ

تعالیٰ نا۔ کہ افک ہم حضرتاک اسر انعم اللہ احسان کریسس اللہ تعالیٰ علیھما باتغاء افتا۔

سببت ایمان اترنگ نا و ثابت قدم سلینگ نا و موسیٰ علیہ السلام نا نقش قدم ہننگ نا۔ پارہ رقوم تنا

ادخلوا داخل مب علیھم باتغاء افتا الباب دروازہ غان۔ یعنے بغیر خوف و خطرہ

غان بسینہا داخل مب و ہچ دیوالس و درختس مون تی تقب۔ بلکہ پاشان پاش نہایت دلاوری و

بہادری اٹ دروازہ غان داخل مب و افت پشن نرنگ کن ہلیب۔ فاذا گڑا ہر وقت دخلتموہ

داخل مسّر ہمر فانکم یقیناً نُم غلبون ۵ غالب مریرہ۔ کہ نا گھانی حملہ نما باتغا

افتا جاگہ غات تی تنکنگا افت عاجز کک و اللہ تعالیٰ تینا وعدہ پورو کک و نن افت خنان کہ صرف

بدناک تا بلن ارہ مگر است تی نہایت کمزور و بزدل و لغور ارہ۔ لہٰذا نم یقیناً کامیاب و غالب مریرہ۔

وعلی اللہ و باتغاء اللہ تعالیٰ نا فتوکلوا بایدکہ توکل کب۔ تینا کمزوری و مجتی اء ہیّب

ان کنتم اگہ ارہ مؤمنین ○ ایماندار۔ یعنے اگہ اللہ تعالیٰ نا وعدہ غاء نم یقین و

کامل بھروسہ ارہ۔ حضرت بغوی پائک ارادہ کرہ بنی اسرائیلاک کہ حضرت یوشع و حضرت کالب

سنگسار کر خلق و غصہ کرہ افتاء۔ (مظہری ۳)۔ قالوا پارہ بنی اسرائیلاک یٰموسیٰ اے موسیٰ علیہ السلام

اِنَّا بیشک نَنْ لَنْ نَّدْخُلَهَآ ہرگز داخل مفنہ ہمر. یعنی ہم شہرتی اَبَدًا ہمیشہ۔
انکار کرر نہایت تاکید تے مَّا دَامُوْا ہیم وتیسکان ایر فِیْهَا ہمر فَاذْهَبْ ہِن اَنْتَ
نی۔ موسیٰ علیہ السلام وَرَبُّكَ و رب نا۔ یعنی نی حضرت موسیٰ واللہ تعالیٰ ہنب ہم قوماء۔
فَقَاتِلَآ گڑا جنگ کب اِنَّا نن هٰهُنَا اندا۔ جاگہ غات تی قٰعِدُوْنَ ○ تو لوک
ایرن۔ تو دا جواب سستی و بزدلی نا وجہان پارر۔ یا عنادًا وقصدًا پارر، واللہ اعلم بالصواب۔ ص ۲۶ فج ۲
حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک لی و حضرت مقداد ابن اسودؓ حضور علیہ السلام تون جنگات تی
موجود مسّنُن۔ تو حضرت مقدادؓ بس حضور علیہ السلام نا خدمت تی۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُدِ
فرمائیف کہ مشرکات تون جنگ کرٹی ایرنی انت پاسہ؟ تو حضرت مقدادؓ جواب تس نن دن پاپنہ
(یعنی پارفن) دن کہ موسیٰ علیہ السلام نا قوم پارہ "اِذْهَبْ اَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَآ" ولکن نن نما یعنی
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا راستان چپان، موناں و پجان جنگ کرن. عبداللہ ابن مسعودؓ پائک خناتہ کہ
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا مون مبارک دان بار چمکا و نہایت خوش مس. (رواہ البخاری ص ۲۲ ج ۲)۔ ہر وقت
بنی اسرائیلاک اللہ تعالیٰ ناوا نا رسول نا مخالفت کرر و حملہ کرر پا تغاء حضرت یوشعؓ و حضرت کالبؓ نا
گہا دعاء کر حضرت موسیٰ علیہ السلام پا تغاء قوم نا تنا قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام رَبِّ لے پرورش
کروک کنا اِنِّیْ بیشک اِی لَآ اَمْلِكُ افت مالک اِلَّا نَفْسِیْ بغیر نفسان تنا وَاَخِیْ
و ایلمان تنا۔ یا معنیٰ و ایلم کنا مالک اف بغیر نفسان تنا۔ یعنی نن طاقت و اختیار اف کہ قوم مجبور کین
طرفاء شہر جبارین "نا ہننگ کن، لہٰذا فَافْرُقْ جدائی بت۔ یعنی جدا کر بَیْنَنَا نیام تی نتا۔
وَبَیْنَ و نیام تی الْقَوْمِ قوم نا الْفٰسِقِیْنَ ○ کہ فاسق ایرر۔ یعنی نن افتار فاقت و

سنگتیان جدا کر۔ **قَالَ** پار اللہ تعالیٰ **فَإِنَّهَا** گڑا انداشہر یا انداز مین پاکنگا **مُحَرَّمَةٌ** حرام کننگانِ۔
یعنی منع قرارتننگانِ **عَلَيْهِمْ** بابنغاء افتا۔ کہ داخل مننگ وسکونت کننگ کپسہ اِتی **أَرْبَعِينَ**
سَنَةً چھل سال۔ یعنی چھل سالسکان اُفک دا زمین تی پاکنگا داخل مننگ کپسہ۔ حالانکہ ہم
زمین شش فرسخ اس۔ یعنی تقریباً ہژدہ میل مسّک۔ بحساب لغت ص۵۷۶ - ص۷۶ ج۳ - ص۲۸ ج۲ - کہ ننکان روانہ
مسّرہ صُحبنا ہم جاگہ تی واپس بسّرہ۔ رواہ ابن جریر ص۷۶ ج۳، ص۲۸ ج۲۔ وابو علی پائک اللہ تعالیٰ ہرسا کہ
نن تا خاچکا جاگہ ء روانہ جاگہ اَت۔ فتح القدیر ص۲۸ ج۳۔ **يَتِيهُونَ** حیران چرنگرہ **فِي الْأَرْضِ**
زمین تی۔ یعنی میدان تی تیہہ نا چھل سال پریشان وخوار ودرپدر چکر کر۔ **فَلَا تَأْسَ** گڑا غمگین مفہ
عَلَى الْقَوْمِ بابنغاء قوم **الْفَاسِقِينَ** ۝ فاسقنگا تا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام ع ۷/۸
پشیمان مس بد دعاء کن تنا، گڑا اللہ تعالیٰ تسلّی تس اُدکہ غمگین مفبے فرما نا قوم کن۔ موسیٰ علیہ السلام
وہارون علیہ السلام ہم اندا سفر تی موجود اسر اُفتِ غم وپریشانی معلوم متوکہ دُن کہ ابراہیم علیہ السلام
خاخر تی پریشان متوا اندن داحضر تاک ہم پریشان متوس۔ (ص۲۸ ج۲)۔ چنانچہ ہارون وموسیٰ علیہما السلام
اندا دنیا مر تی وفات کرر۔ وحضرت یوشع علیہ السلام قائم مقام موسیٰ علیہ السلام نا قوم جہادنا تبلیغ
تس، تو چھل سالان پد اندا پاکنگا زمین حضرت یوشع علیہ السلام نا ذریعہ اَت فتح کننگا۔ وہم لغورا
بنی اسرائیلاک اندا چھل سال تی وفات کرر، اُفتِ ہم پاکنگا وطن نا خننگ ہم نصیب متو۔ تو حضرت
یوشع علیہ السلام کن آخر یکو تاربنغاء دِء اندا مننگان پد ہم تہک تس ومال غنیمت قبول متو، کہ خاخر
ہُشہ اُفت۔ تو حضرت یوشع قوم نا سردارا تا دوت تی ہلسہ کر، تاکہ اسہ سردار سنا دوء اونا دوء تی لچا،
گڑا حضرت یوشع پار مالان غنیمت تا نا قوم درِن، لہٰذا اِتنا قوم جدا کر۔ چنانچہ اُنا قوم جدا مس، تو

اُفتا دُوتِ تی ھلسہ کرکہ اِستے نادُوءِ حضرت یوشع نادُو تِی لِجا۔ تو حضرت یوشع اَدِ پارے نی غنیمت نا

مالان دِرنُس، چنانچہ اُدمنّا پاریکہ اَسہ خراس سِنا کاتمونا کُچھ خیسُن جواھر و یاقوت ھرفنت۔

گڑا اُفتِ ھس جمع کرے مال کہ خاخرس آسمانان بس تمام ھُشا ختم کر۔ حضرت یوشع علیہ السلام یک صد

بیست شش سال نا عمر تی وفات کرے، قبر اُفتا مشن تی افرایم نا موجود اَرے۔ و حضرت موسیٰ علیہ السلام نا

عمر یک صد و بیست سال مسُن۔ ص ج ۳۔ ف ج ۲ ص ۲۸۔ **وَاتْلُ** و خوان۔ اے نبی علیہ السلام! **عَلَيْهِمْ**

باتغائے اُفتا۔ یعنی بنی اسرائیلاتا۔ و باتغائے عام انساناتا **نَبَأَ** قصّہ **ابْنَيْ** ھر تمکا ماتا **آدَمَ**

حضرت آدم علیہ السلام نا۔ کہ ھابیل و قابیل اَسُر **بِالْحَقِّ** دراِنحالیکہ قصّہ اُفتا حق اَرے۔ کہ مُستنا

کتابات تی ھم اُفتا قصّہ بیان اَرے۔ **إِذْ قَرَّبَا** ھم وقت قربانی کرے **قُرْبَانًا** قربانی اَسٹنگت۔ اصل

واقعہ دُن اَرے کہ بی بی حوّاء رضی اللہ تعالیٰ عنہا ھرا فرزند اَسہ مار و اَسہ مسِر ھر موقع تی پیدائش نا بخشا

یعنی جُفت و جارہ پیدا مسّرہ، بغیر شیث علیہ السلام کہ اُد تنہا پیدا مس۔ گڑا قابیل و اُنا ایڑ اقلیما

و ھابیل و اُنا ایڑ لیودا۔ یا لیوذا پیدا مسّر، تو اقلیما نہایت حسینہ و زیبا اَس۔ تو حضرت آدم نا زمانہ

تی ایرے ایڑ و ایلم نا نکاح دا صورتت جائز اَس کہ اَسہ وقت نا پیدا مرُوکا ایڑ و ایلم نا نکاح الوقت نا

پیدا مروکا ایڑ و ایلم تون جائز مسّکہ۔ تو قابیل نا نکاح ھابیل نا ایڑ تون و ھابیل نا نکاح قابیل نا ایڑ تون

جائز اَس۔ تو حضرت آدم علیہ السلام ارادہ ءِ اُفتا نکاح تننگ نا کرے تو قابیل پارے کہ اِی تنا ایڑ تون تنت

نکاح کوہ۔ چنانچہ حضرت آدم علیہ السلام اُدِ کافی سمجھائیف مگر اُد ضِد کرمنّتو۔ آخر کار قربانی پیش کننگا۔

حضرت ھابیل مالدار اَس بہترین خرس میدانا سلیف و قابیل زمیندار اَس گڑا اس بیکار غلّہ یا ساء

یا جُواری اس، و ھرتومکا قربانیت میدانا تخارے تو ھابیل نا قربانیءِ خاخرس بس درے، قابیل نا

قبول متو چنانچہ ارشاد اَرے. **فَتُقُبِّلَ** گڑا قبول کننگا - **مِنْ اَحَدِهِمَا** اَستّان اُفتا - کہ ھابیل اَس. خاخر
بس قربانیءِ کُنگ **وَلَمْ يُتَقَبَّلْ** و قبول کننگتو **مِنَ الْاٰخَرِ** ط الوغان - کہ قابیل اَس - گڑا غصہ کرِ
وحسد و بُغض اُستِ تی تورے تاھم و قتسکان کہ حضرت آدم علیہ السلام بیت اللہ شریف نا زیارتاءِ ھنا -
گڑا ابس قابیل ھابیلاءِ **قَالَ** پارے - قابیل ھابیلِ **لَاَقْتُلَنَّكَ** ط بالضرور قتل کوۂ **قَالَ**
پارے - ھابیل انتے ؟ تو قابیل پارے اللہ تعالیٰ نا قربانیءِ انتے قبول کرو کناءِ قبول کتو ، ونی نکاح کسہ ایرِ
کنا زیبا غا و ای نکاح کوہ ایرِ نا بے زیبا غا - گڑا ابد غاک پارہ رنی کن غان بہترآرس و فخر کرہ اولاد آک نا
پاتغاءِ اولاد اتاءِ کنا ، گڑا ھابیل پارے کنا انت قصورے ؟ مظہری ص ۷۹ ج ۳ - **اِنَّمَا** سواءِ داہران اَف **يَتَقَبَّلُ**
قبول کیک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ - صدقہ و قربانیءِ - **مِنَ الْمُتَّقِيْنَ** ○ پرھیزگارِ اتیان - حضرت
ابن عباس رض پائک حضرت آدم علیہ السلام ھم و قتسکان وفات کتو سُس کہ اُنا اولاد و اولاد نا اولاد
چھل ھزار اسکان رسنگاسُرے - مظہری ص ۸۰ ج ۳ - و بی بی حواء رض دہ وارنا حمل تی بیست چُھنامس ، اوّلیکُ اُفتا
قابیل و اُنا ایرہ و ارہتّ میکُ ھابیل و اُنا ایر پیدا مسُّر و آخر یک جھارہ نگا ابو المغیث و اُنا ایرا مُّ المغیث
پیدا مسُّر - تو قرآن پا کان معلوم مس کہ پاک نیّت و پرھیزگار نا مال اللہ تعالیٰ نا دربار تی قبول مریک -
اللّٰھُمَّ اجعلنا من المتقین - آمین - گڑا ھابیل اُنا جواب تی پارے **لَئِنْۢ بَسَطْتَّ** البتہ اگر مُرغن کرس
اِلَيَّ طرفاءِ کنا **يَدَكَ** دوءِ تنا **لِتَقْتُلَنِيْ** تا کہ قتل کس کن - مگر یاد تورس باوہ نا مارے
مَآ اَنَا افتہ ای **بِبَاسِطٍ** مُرغن کرو **يَّدِيَ** دوءِ تنا **اِلَيْكَ** طرفاءِ نا -
لِاَقْتُلَكَ ج تا کہ قتل کیونِ - انتے کہ **اِنِّيْٓ** بیشک ای **اَخَافُ** خلیوہ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ غان -
و اُنا عذاب و قھر ان کہ **رَبَّ** پرورش کروکہ آرے - **الْعٰلَمِيْنَ** ○ تمام جہان نا -

اِنِّیْ بیشک اِی اُرِیْدُ ارادہ کیوہ اَنْ تَبُوْٓاَ دا کہ رجوع کس. طرفاء ربّ ناتنا بِاِثْمِیْ

گناھتون کنا وَاِثْمِكَ وگناھتن تنا. یعنی ھر وقت قتل کرس کن تو رجوع کرس طرفاء اللہ تعالٰی نادران

حالیکہ ھر فس گناھت کنا کہ اِی کرنٹ اُفت و گناھتن تناکہ ناحق قتل کیسہ کن فَتَكُوْنَ گڑا مرس.

مِنْ اَصْحٰبِ خواجہ غاتیا النَّارِ خاخر نا. یعنی ھمیشہ دوزخ تی رھنگس وَذٰلِكَ دا خاخر

جَزٰٓؤُا سزا اَرے الظّٰلِمِيْنَ ۝ ظالما تا. یعنی ظالم نا نیکیک مظلوم تننگرہ اگر ظالم نیکی اس

اگر ظالم نیکی الّو تو مظلوم نا گناھت ظالماھنپرہ ولداتنا و اُناھر تو مکاتا گناھت کن دوزخ تی

سزا کاتک. چنانچہ حضرت ابوھریرہ رض پائک فرمائیف رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم تحقیق مفلس اُمّت نا

گناھم بندغ کہ برک دے تی قیامت نا بمعہ (یعنی اوار) نماز روچہ و زکوٰۃ تون، درا نحالیکہ کہ تنگ تسّن دادے

و کنگن مال دانا و قتل کرن دادے و خلکن اُدے. گڑا نیکیک اُناتننگرہ اَندا حقدارات و نیکیک ظالم نا

خلاص مسّہ تو گڑا ھلنگرہ بدیک حقدارا تاتننگرہ ظالمات. یعنی ظالم ولدا ابتفنگک خاخر تی.

(رواہ مسلم ص۳۸۰ ج۲). فَطَوَّعَتْ پدان خوش کرے. یعنی فرمانبردارے کرے لَهٗ اُرکن نَفْسُهٗ نفس اُنا

قَتْلَ قتل تننگ اَخِيْهِ ایلم نا اُنا. کہ اُدے بالضرور قتل کروئی اَرے. ابن جریج رض پائک شیطان بس

اُرا، گڑا ھلک چکس تخا کاتوا اُناخل ساءِ، ولدا اُنّا کاتوا اُناپن خلسئت تاکہ چک کھسک. و قابیل

ھننگ تی اس تاکہ چائس کھسفنگ. گڑا ھلک قابیل ھابیل رض تخا کاتوا اُنا خلساءِ و پن خلس خلک

کاتوتی اُناتاکہ شہید مس. بعضاک پارہ خوشی اَٹ ھابیل رض تسلیم کرو بھازاک پارہ کہ تغ تی اُدے

قتل کرے. واللہ اعلم بالصواب. (ص۸۱ ج۳) فَقَتَلَهٗ گڑا اقتل کرا اُدے. یعنی ھابیل فَاَصْبَحَ گڑا مس.

یعنی قابیل مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ نقصان کاراتیان. دُنیاتی کہ ذلیل و خوار کننگا و اَراغان مر فنگا.

واخرت تی جنت نا بدل ٹی جہنم نصیب مس۔ وہابیل نا عمر بیست سال اس کہ شہید کننگا۔ حضرت

ابن عباسؓ پائک باتغاء جبل نور نا قتل کرینے و بھاز اک پارہ کہ حرا نا جنگل نا رہا قتل کرینے۔ ولدا ارادہ

کرے کہ میدان تی بتہ اد مگر خلیس کہ چکاک وجانا وراک کنور اد۔ گڑا ہرف منہ وقت۔ بھاز اک پارہ کہ حملہ

دے وابن عباسؓ پائک سالس ہرف اد۔ گڑا اراہی کر اللہ تعالیٰ ارا اخاخو ۲ آست افتالوء قتل کر یدان

سنتہت و نتت دغار ختا گڑا مردہ غا خاخوء ہم کہلا تی بت و مش اراۓ شاغا۔ تو قابیل ہر کہ کنا

پہ مس۔ گڑا ادہم اندان کرے۔ انتے کہ دا ارا ان مست مردہ متو سس زمیناء۔ (صفحہ ۸۱ م ج ۳) چنانچہ ارشاد

ارے فَبَعَثَ ولدا امون تس۔ یعنی بش کرے اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ غُرَابًا خاخو اس يَّبْحَثُ ختا کہ

فِي الْأَرْضِ زمین تی لِيُرِيَهٗ تا کہ نشان اتہ۔ قابیل اللہ تعالیٰ یا خاخو كَيْفَ امر۔

یعنی انت طریقہ اٹ يُوَارِي دھکے۔ یعنی پردہ کرفے و برفے و پوشیدہ کرے سَوْءَةَ بدان۔

مردہ انگا۔ یعنی لاشء أَخِيهِ ایلم نا تینا۔ قَالَ پارے۔ قابیل۔ يَا وَيْلَتَىٰ اے افسوس۔

کنکن۔ یا اے افسوس کو عقلی کن کنا۔ أَعَجَزْتُ ایا عاجز مسُٹ أَنْ أَكُونَ داکہ مرسٹ

مِثْلَ هَٰذَا مثالت ہندا الْغُرَابِ خاخو نا۔ فَأُوَارِيَ گڑا داکہ دھکوسٹ سَوْءَةَ

بدان۔ یعنی لاش۔ أَخِي ایلم نا تینا۔ فَأَصْبَحَ گڑا مسُّم کرے۔ یعنی مس مِنَ النَّادِمِينَ ○ پشیمان

مروکاتیان۔ کہ ہرف ادے کہپہ غا تینا سالس۔ یا جدائی کن ایلم نا پشیمان مس۔ یا والدین یعنی باوہ لُمّہ نا

ناراضگی نا وجہان پشیمان مس۔ کہ رہج فائدہ آس اد حاصل متو قتلان۔ حضرت مطلبؓ ابن عبداللہ

ابن حنطبؓ پائک کہ ہر وقت قتل کننگا مار حضرت آدم علیہ السلام نا زلزلہ تماز زمین تی۔ یدان کیدا۔

یعنی کنگ زمین د ترکت انا دن کہ کنک دیرت۔ وحضرت ابن عباسؓ پائک ہر وقت قابیل ہابیل

قتل کرے تو حضرت آدم علیہ السلام ہمو وخت مکہ شریف ٹی اس۔ تو درختاک پٹ کرر وخورا کاک بد مزہ مسُر و
میوہ غاک سور مسُر و دیک گدرنگا رونر مین غبار آلودہ مس۔ گڑا بار آدم علیہ السلام زمین ٹی واقعہ
وحادثہ اس مسُن۔ گڑا بس ہندوستانا، تو معلوم مس کہ قابیل ہابیلے قتل کرینے، گڑا شروع مس پا
شعر:۔ تغیرت البلاد ومن علیہا؛ فوجہ الارض مغبر قبیح + تغیر کل ذی طعم ولون ؛ وقل بشاشۃ الوجہ الملیح+
ترجمہ:۔ تغیر کنگر (یعنی بدل مسُر) شہراک وہموس با تہنا اُفتا+ گڑا مون زمین نا غبار آلودہ (یعنی مٹی و
دھڑی) مس بد شکل سئت + تغیر کنگ ہر خوراک خرندہ ورنگ دار+ وکم مس تازگی مون چمک دارنا+
وبہازاک پارہ دا شعراک حضرت آدم علیہ السلام نا اَفس، انتے کہ حضرت آدم نا زبان عربی متن بلکہ
سریانی بولی مسُن۔ بعض حضرتاک پارہ حضرت آدم علیہ السلام اندا مرثیہ نا وصیت تنا مار حضرت شیث
علیہ السلام تاکید کرے تاکہ یعرب ابن قحطانا سرمس تو عربی بولی شروع مس۔ تو اَو لیکو خط عربی
آٹ نوشتہ کرک یعرب آرے۔ چنانچہ یعرب ابن قحطان سریانی بولی عربی آٹ بدل کرے واندن پارے
آدم۔ شعر:۔ ومالی لا اجود بسکب دمع + وہابیل تضمنہ الضریح ؛ وارٰی طول الحیوۃ غماً + فہل من
حیاتی مستریح ؛ (صح ۸۳/۳)۔ ترجمہ:۔ وکن انت داک جاری کپر سٹولنگ خرینکا تا + وہابیل کن کہ لیپٹ ٹی
(یعنی خنب ٹی) ہلک اُدے قبر؛ ختوہ مرغنی زندگی نا باتہنا تینا غم+ آیا ارکنکن زندگی ٹی کنا خوشی؛
گڑا ہر وخت گدرنگا عمران حضرت آدم علیہ السلام نا ایک صد سی ۱۳۰ سال وہابیل نا قتلان پنچ سال
پد حضرت شیث علیہ السلام پیدا مس وپن اُنا ہبۃ اللہ تخا۔ کہ قائم مقام حضرت ہابیل نا مس
وتعلیم تس اُدے اللہ تعالیٰ ساعتات نن ودے نا وعبادت حق نا ونازل کرا اُرا پنجاہ ۵۰ صحیفہ (یعنی چھنکو کتاب)
وآدم علیہ السلام نا قائم مقام (یعنی نائب) مس۔ باقی پا ننگا قابیل؛ ہن گوم مرے۔ گڑا ابلیس ہرف

ایرتنا اِقلیماء توسا طرفاء عدان تا کہ زمینان یمن ناس، گڑا بس ابلیس یعنے شیطان پار قابیل تحقیق کنہ
خاخر قربانیءِ ھابیلؓ نا داخاطران کہ عبادت کرکہ خاخرنا۔ لھذا سلیف نی یعنے تیار کر خاخرس تاکہ
مرنکن وپدکن نایادگارس۔ چنانچہ قابیل بنا ریعنے جوڑ) کرمکانس خاخرکن گڑا تنت اوّل عبادت کرہ و
ھل کرہ اولاد اک اُنا ساماناتِ لہو ولعب ناریعنے گوازی نا مثلاً ڈھل، وگرو، ودنبورہ وپن سازو شراب
خوری وعبادت خاخر ناوزنا کتنگ وپن بے حیائی۔ تاھم وقتسکان کہ طوفانِ نوح علیہ السلام تی غرق مسّر
وباقی سلیس نسل حضرت شیث علیہ السلام نا۔ عبداللہ ابن مسعودؓ پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ہچو انسانس ناحق قتل مفک وبال و گناہ نوشتہ مرک باتغاء فرزند ریعنے قابیل) آدم علیہ السلام نا
کہ او لیکو خونِ ناحق نا بنیاد تخک اے۔ (رواہ البخاری)۔ وحضرت ابن عساکر روایت کک ابوھریرہ
رضی اللہ تعالیٰ آن کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ ھر بندغس جد ائی اختیار کرِتنا ایلم سان
ناراضگی نا وجھان اسہ سالس تو ملاقات کرءِ اللہ تعالیٰ تون سببت ھندن گناہ سنا۔ قابیل کرسس اُدِ
ولداجدامفک ھم گناہ اُران یا گڑاس گناہ غان مرمفک اُران مگر داخل مرک خاخرتی۔ (رواہ
المظہری ج ۳ ص ۸۲) **مِنْ اَجْلِ ذٰلِكَ** ج واسطئت اندا تا۔ یعنے اندا بلا گناہ نا کہ حضرت آدمؑ نا مار
(قابیل) کرتہ۔ **كَتَبْنَا** لکھان **عَلٰى** باتغاء **بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ** بنی اسرائیلا تا **اَنَّهٗ**
تحقیق شان داد **مَنْ قَتَلَ** ھم کسّس قتل کرِ **نَفْسًا** انسانس **بِغَيْرِ نَفْسٍ** بغیر نفسان۔ یعنے ناحق
قتل کرکسّس یعنے ھم مقتول کسّس قتل کتّوسس **اَوْ فَسَادٍ** یا بغیر فساد **فِي الْاَرْضِ** زمین
تی۔ یعنے اھل حرب واھل بغی وقطاع طریق لیعنے داکہ زنس ودزّس) وزنا وپن اندن جرم کتّوسس
کہ قتل نا حقدار مرسس۔ تودننگا قتل نا گناہ نزدتی اللہ تعالیٰ نا **فَكَاَنَّمَا** گویا بیشک۔ ھم قاتل

خونی قَتَلَ النَّاسَ قتل کرے بندغاتِ جَمِیۡعًا تمامیتے (یعنی کُلّ) اسہ انسانس ناحق قتل

کننگ نا گناہ اندن بلن اریکہ دُن کہ تمام انسانات کسّس ناحق قتل کے۔ چنانچہ حضرت عکرمہؓ

پائک ہر شخص نبی یا عادلو بادشاہس قتل کرے گویا کہ تمام انسانات قتل کرے۔ وہر کسّس نبی یا بادشاہس

عادلُ مدت تِس گویا کہ تمام انسانات زندہ کرے۔ وَمَنۡ اَحۡیَاهَا و ہم بندغس زندہ تورہم

نفس۔ یعنی پرہیز کرے تِن قتلان انا و بچائِف ہم نفس۔ غرق مننگ وہوشنگ وپن کسّ سِنا ناحق قتل

کننگ ودِیوال وغیرہ کہ اسِنا تمنگان وپن سببا تیان کہ قتل نا ذریعہ مسّرہ فَكَاَنَّمَاۤ اَحۡیَا

النَّاسَ گویا زندہ ترے انسانات جَمِیۡعًا تمامی۔ یعنی کُلّ۔ ثواب تی۔ واسطئے سلامت تِننگ

افتِ طرفان تِنا۔ حضرت براء ابن عازبؓ پائک حضور علیہ السلام فرمائِف دُنیا نا مرّی زیادہ اسان

اربا تہغاء اللہ تعالیٰ نا قتل کننگان مؤمنِ سِنا کہ ناحق قتل مرے۔ (رواہ ابن ماجۃ) حضرت عبداللہؓ

ابن عمرؓ پائک خناتے حضور علیہ السلام کہ طواف کرکہ کعبۃ اللہ شریف و فرمائفکہ اخّس پاکس واخّس

پاکے خوشبو نا واخّس بزرگ ارس واخّس بزرگ ارعزّت نا، قسم ہم ذات نا کہ کنا نفس (یعنی ساہ)

انا دُو تِی ء بالضرور حرمت و عزّت ایماندار نا زیادہ بزرگ و بلّن ار نا (یعنی بیت اللہ شریف نا) عزّت ان

ومال انا و دِترا انا۔ (رواہ ابن ماجہ ص۲۸۴ ج۳)۔ وَلَقَدۡ و تحقیق جَآءَتۡهُمۡ بس افتاء۔ یعنی بنی اسرائیلا

رُسُلُنَا رسولاک ننا بِالۡبَیِّنٰتِ ظاہرا دلیلاتِ تون۔ یعنی روشن معجزہ اسُن۔ ثُمَّ پدان

اِنَّ بیشک کَثِیۡرًا بہازاک مِّنۡهُمۡ افتیان۔ یعنی بنی اسرائیلا تیان بَعۡدَ ذٰلِكَ

گدّس داران۔ یعنی پدا لکھنگان بااتغاء افتا (یعنی فرض کننگان) وراہی کننگان رسولاتا ظاہرا

دلیلاتِ تُن (یعنی معجزاتِ تون) تو اُفک داران پد فِی الۡاَرۡضِ زمینے تی لَمُسۡرِفُوۡنَ ○

یقینت حدّان پشن کاریو کرہ۔ یعنی شرک و خون ریزی و دزی و زنا و سانہ و دھل خلنگ و میرات خوری و
پن بلو بلو گناہ کرہ۔ **شان نزول**: حضرت ابن عباسؓ پائک اسہ قوم عرینہ تا بسر نبی صلی اللہ
علیہ وسلم نا خدمت اقدس تی ایمان اسر و دوکہ وتک اُفتا شل مسر و اندا امالہ اُفتا پوشکن مسر و پہلہ
اُفتا بلن مسر گڑا حضور علیہ السلام اُفت پارہ ہنب ہچّا تا بیت المال نا پروال و پیشاپ ہچّ نا کنب۔ چنانچہ
اندان کرہ و جوہ مسر ولدا ہچ خوا فوکا بگ جت قتل کرہ و ہچّاتے مون تی شاغار دررہ و اسلامان مرتد
مسر و پس جبرائیل علیہ السلام پارہ لے محمد! صلی اللہ علیہ وسلم اہی کرہ ندات اُفتا۔ گڑا اراہی کرہ۔ پدان
پارہ دا دعاء خوان۔ اَللّٰهُمَّ اِنَّ السَّمَآءَ سَمَاءُكَ وَالْاَرْضَ اَرْضُكَ وَالْمَشْرِقُ مَشْرِقُكَ وَالْمَغْرِبُ مَغْرِبُكَ
اَللّٰهُمَّ ضَيِّقْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضَ بِرُحْبِهَا حَتّٰى تَجْعَلَهَا عَلَيْهِمْ اَضْيَقَ مِنْ مَسْكِ جَمَلٍ حَتّٰى تُقْدِرَنِيْ عَلَيْهِمْ۔ (رواہ
الخرائطی فی مکارم الاخلاق عن ابن عباسؓ۔ مظہری ج ۳ ص ۸۵)۔ حضرت ابن عباسؓ پارےن اندا دعاء واسطے گم
مرک، و نرکہ و دزی مرک و غیرہ گڑاتِ کن خواننگ یا نوشتہ کننگ گڑا اُیالہ جا گھ سِتی دفن کننگ
انشاء اللہ تعالیٰ ہم مقصد جلد حاصل مرک۔ (مظہری ج ۳ ص ۸۵)۔ ولدا اسر ہم بند غات۔ چنانچہ نازل مس۔
اِنَّمَا سواء داران اف۔ بیشک **جَزٰٓؤُا** سزا **الَّذِيْنَ** ہم کسّا تا **يُحَارِبُوْنَ** جنگ کرہ
اللّٰهَ اللہ تعالیٰ تون۔ **وَرَسُوْلَهٗ** و رسولؐ تون اُتا۔ یعنی بندہ آت تون اللہ تعالیٰ تا و مخالفت کرہ
حکو ناآنا و جنگ کرہ حضور علیہ السلام تون و اُنا قائم مقامات تون کہ علماء کرام اُ و خلیفہ غاک اسلامنا
و بادشاہک عادلا، و حفاظت کرو کاک حدود تا و نگہبانک کسرتا۔ کہ اُفت قتل کرہ و مالت تا رہ و رہت
و دھاکہ زنی آت درہ و پہلرہ **وَيَسْعَوْنَ** و کوشش کرہ **فِي الْاَرْضِ** زمین تی **فَسَادًا**
فساد کننگٹ۔ یعنی بدامنی و خون ریزی و دھاکہ زنی و پن قسم نا بدعمل کرہ۔ تو دُننگا باغیک اگر گرفتار

مَسّہ اَنْ یُّقَتَّلُوْٓا داکِہ قتل کَتِنگرہ اَوْ یُصَلَّبُوْٓا یا داکِہ پھانسی تِننگرِ اَوْ تُقَطَّعَ یا داکِہ کاٹ
کَتِنگرہ اَیْدِیْهِمْ دُوکِ اُفتا۔ وَاَرْجُلُهُمْ و نَتّ اُفتا۔ مِّنْ خِلَافٍ
اُلتا۔ یعنے راستی کو دُوکِ وچپّی کو نَتّ کاٹ کَتِنگرہ اُفتا اَوْ یُنْفَوْا یا داکِہ کَشّنگرہ مِنَ الْاَرْضِ
زمینان۔ یعنے ضلع بدر کَتِنگرہ۔ یعنے اگر صِرف مال دَرہ رتو دُوکِ و نَتّ اُفتا کاٹ مَرہ۔ اگر قتل
کرہ تو قتل کَتِنگرہ و پھانسی ہم تِننگرہ مُستہ دِ ءِ تاکِہ پِن کسّا کِ عِبرت حاصل کِرو۔ و اگر مال و جان نُقصان
تِتوس تو ضلع بدرہ کَتِنگرہ، اگر وقت ناحاکم مُناسب سمجھا ضلع بدرہ کَتِنگ اُفتا ذٰلِكَ دا سزا۔
لَهُمْ اَرہ اُفت کِن خِزْیٌ رُسوائیس فِی الدُّنْیَا دُنیاتی وَلَهُمْ و اَرہ اُفت کِن
فِی الْاٰخِرَةِ آخرت تی عَذَابٌ عذابس عَظِیْمٌ ۝ بھاز بلو۔ کِہ و اسطہٰ
بلا گناہ نا اُفتا کِہ دُنیاتی کرسہ۔ چنانچہ ہم عُرینیۃ نا باغیک آتِرفنگارہ۔ گرا حضور علیہ السلام
دُوتِ و نَتّ اُفتا خلاف کاٹ کرف و خَنت اُفتا گرہ مِنگا سیخا تتہ داغ تِرف و بدنات اُفتا باسُنا
دِغاءِ بتِف، دِیرِ خواھِسرہ تو دِیر اُفت تِتوس تاکِہ گھسنگرہ۔ (مظ ۸۶ ج ۳) اِلَّا الَّذِیْنَ بغیرھم
کسّاتیان تَابُوْا توبہ کرہ مِنْ قَبْلِ مُست اَنْ تَقْدِرُوْا داکِہ قادرہ مرہ۔
عَلَیْهِمْ ج باتغاءِ اُفتا۔ یعنے باغی یا حربی رجنگ کرکاکِ) توبہ کرہ مُست گرفتار یان۔ تو اللہ تعالیٰ نا
حدّ اکِ معاف مرہ و باقی حقاق بندہ غاتا نزدتی جُمھور نا ھلنگرہ۔ فَاعْلَمُوْٓا گرا اُبہ مبُ
اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ۔ (بخشوکِ) رَّحِیْمٌ ۝ ع نہایت رحم والا آ رہ ۔ کِہ ع ۵ ۸ ۹
تِناھِرہ بانِی و کرمت معاف فرمائِفک۔ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ لئے ہم کسّا کِ اٰمَنُوْا ایمان
اِسُنِز اتَّقُوا اللّٰهَ خُلیبُ اللہ تعالیٰ غان۔ کِہ اُنا مخالفت و بے فرمانیءِ کیبّ۔ کِہ دُنیا و

آخرت تی تباہ و برباد مرور۔ بلکہ وَابْتَغُوْآ و طلب کبو اِلَیْہِ طرفا انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا الْوَسِیْلَۃَ
ذریعہ۔ یعنی تقرب و خرکی۔ ذریعہ اس عبادت کننگ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ء دوست توب واد اسہ ذات نا
یگانہ یقین کبو۔ وانا ہر ہر فرمان بجاہتبو و نیک عمل کبو۔ گڑا انما نیکنگا عملاک اللہ تعالیٰ نا رضامندی
ذریعہ مریرہ۔ ولدا نم فرمان برداراک اللہ تعالیٰ نا خرک تی نہایت اعلیٰ و بلو درجہ حاصل کریرہ۔ فائدہ:
"وسیلۃ" لغت تی، المنزلۃ (جاگہ اس ار) عند الملک (خرک تی اللہ تعالیٰ نا) والدرجۃ (درجہ)
والقربۃ (وخرکی) والواسل الراغب (محبت و شوق پاروکہ)۔ (قاموس)۔ الوسیلۃ التوصل الی شئ
برغبۃ۔ (ترجمہ: وسیلہ رسینگ طرفا، گڑا اسٹا شوقت)۔ (الصحاح ص ۹۱ ج ۳) و بعضے مشرکاک مرا اجاک
وسیلہ غان مراد قبر پرستی و پیر پرستی ء ہلرہ، تو افک نہایت غلطی تی ارر، اللہ تعالیٰ افتے ہدایت
نصیب فرمائف۔ آمین۔ حضرت قتادہ رض پائک طلب کبو طرفا اللہ تعالیٰ نا خرکی، و نزدیک مننگ ذریعہ
عبادت نا انا، و عمل کننگ مطابقت رضامندی نا انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ (معارف القرآن ص ۱۳۵ ج ۳)۔
و حدیث شریف تی برکہ کہ "وسیلۃ" درجہ اس ار عند اللہ، اف بلو درجہ اراں، گڑا سوال کبو
نم امت اللہ تعالیٰ غان دا کن (یعنی حضور علیہ السلام) اتہ ہم درجہ ء۔ (رواہ احمد ص ۹۲ ج ۲)۔
وَجَاہِدُوْا و جہاد کبو فِیْ سَبِیْلِہٖ کسر ٹ انا۔ دشمنات تون اللہ تعالیٰ نا۔ کہ انسان نا سرکش
نفس، و شیطان و کفاراک۔ لَعَلَّکُمْ تاکہ نم تُفْلِحُوْنَ ۝ کامیاب مریر۔ طرفا ہم
گڑا ناکہ مقصد عبادت نا وانتہاء تقویٰ نا و طلب وسیلہ نا۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ہم کساک کَفَرُوْا
انکار کرر لَوْ اَنَّ اگر یقینا ثابت مرے لَہُمْ افتے کن۔ آخرت تی مَّا فِی الْاَرْضِ
انتس کہ زمین تی ارے۔ مال و دولت و خیسن و جواہرات و پن است پسند گڑا اکہ نزد تی انا ارے

جَمِیعًا تمامیک وَّ مِثْلَهٗ ومثل ھم نا۔ یعنی ھموخس پن۔ مَعَهٗ اُہتون۔ یعنی کافرات تون۔ لِيَفْتَدُوا بِهٖ تاکہ جزیہ اِتیہ ھمے۔ یعنی تمام پُرّی ءِ زمین نا وھمس زمین تی آر ومثل ھم مقدار تاپن ھم قربانی پیش کیتنا جاگہ تی ونجات تیننگ کن مِنْ عَذَابِ عذاب آن يَوْمِ دےء تی الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ یعنی رحمتان اللہ تعالیٰ نا داخس مُرّ وملعون مریک آرا مَا تُقُبِّلَ قبول کننگ پک مِنْهُمْ ۚ اُفتیان۔ یعنی یقینت ھم کساکہ کفر کرو وآخرت نا مقابلہ تی دُنیاء اختیار کرو و اللہ تعالیٰ نا دوستی نا مقابلہ تی مال واولاد وجاہ و مرتبہ ونفس دوست تورو و اللہ تعالیٰ نا کسرٹ خرچ کتّو دُنیا تی۔ واخلاصت ایمان ھتّو۔ اگر داسہ اندا محبوبا ودوستنگا کراتے خرچ کیا اگر بفرضِ محال اُفتے مرتا ھم اسہ ذرّہ قبول کننگ پک اُفتیان دےء تی قیامت نا انتے کہ ھم جاگہ خرچ کننگ ناّف وَلَهُمْ وارا اُفتے کن عَذَابٌ عذاب اس اَلِيْمٌ ○ دردناک۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاءک فرمائِف نبی صلی اللہ علیہ وسلم آسان ترینا عذاب وال دوزخی ءِ قیامت نا دےء تی پاننگک اگر این نا اختیار تی زمین نا پُرّ (یعنی پھُر) کراکہ۔ مسکہ آیا تسسہ قربانی این نا عذاب نا خلاصی کن؟ تو انسان پارو ءِ جی ھان۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائفوءِ کہ ای نان دُنیا تی بھاز آسان مطالبہ اس کریٹ، وحالانکہ نی مخ تی آدم نا اسُس کہ ای پاریٹ کہ کنتون کسس شریک کپّس، مگر نی انکار کرس وکنتون شریک کرس۔ (متفق علیہ)۔ يُرِيدُونَ ارادہ کرہ۔ عذاب مرکا کساک اَنْ يَّخْرُجُوا داکہ پش تمّر مِنَ النَّارِ خاخران وَمَا هُمْ وافس اُفک بِخٰرِجِيْنَ پشن مرک مِنْهَا ز اندا عذابان۔ بلکہ وَلَهُمْ وارا اُفتے کن عَذَابٌ عذاب اس مُّقِيْمٌ ○ ھمیشہ او وَالسَّارِقُ ودزّنگا نرینہ وَالسَّارِقَةُ

ودزنگا نیا ہری۔ ہر وقت دُزّا رمالس مقدار ئ دو نیم روپیہ نا یا زیادہ۔ گڑا اقرار کرد یا ہلنگار شاہد اک عادل ۲ اُفتا بجاء گواہی تس فاقطعوا ولد ا کاٹ کبو۔ نوحا کہ ایدیہما دوت اُفتا۔ یعنی بندا تا ن یعنی سند ہا تان۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک مخزومہ قبیلہ نا نیا ہری اس مالت درکہ ولدا انکار کرہ کہ۔ تو اُنا بارہ اٹ حضرت اُسامہ ابن زید حضور علیہ السلام ان سفارش کرے۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیسہ "لے اُسامہ رضی! خنپرن داکہ ہیت کس کنتون حد سیتی حدود اتان اللہ تعالیٰ نا؟" پدان بش مس سلیس نبیٔ اکرم صلے اللہ علیہ وسلم، گڑا فرمائیسہ بیشک ہلاک مسُر نم غان مست نا قوما کہ داوجہان کہ ہر وقتس دُزّی کرکہ شریفس اُفتیان ہلارہ اُدر یعنی اُد اللہ تعالیٰ نا حکم نا مطابقٹ سزا اتوسہ) و ہر وقت کہ دُزّی کرکہ ضعیفس یعنی غریبس تو اُرا حد جاری کررہ۔ ئن قسم ہم ذات ناکہ کنا ساہ اُنا دوتی ءِ، اگر بفرض محال۔ خدا نہ خواستہ فاطمہ رضی مسر محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا دُزّی کرکہ تو بالضرور دوءِ اُنا کاٹ کرتہ۔ چنانچہ کاٹ کردوءِ مخزومیہ نیاہری نا۔ (رواہ مسلم ص ۹۶ ج ۳)۔ تو حدیث شریفان ہم ثابت ارکہ دُزّ نا دوءِ کاٹ کردن کہ حضور علیہ السلام کرے۔ جزاءً بدل ءِ۔ یعنی سزاءِ بما کسبا ہم گڑا اناکہ گمائی کرر۔ ہم ہر تو مکاد دُزّ اک۔ کرا ست ہر دناتا دواس کاٹ کننگ نکالا عبرت نا خاطران۔ یا ارؤءِ عبرت من اللہ ط فان اللہ تعالیٰ نا۔ داا اُفتا عمل نا سزاءِ کہ پن نا مال دُزّار۔ تا کہ پن کسّس دُزّی کپ و اللہ تعالیٰ نا مخلوق ورزین ہمیشہ باامن مرر۔ و اندن مسلمان حقّ اف کہ پن نا مال دُزّی، داکہ زنی، دھوکہ ورشوت وزورٹ و پن قسم نا غدّاری اٹ کُن یا قبضہ کہ و تینا حفاظت کننگ اسلام نا معمولی سمجھ و نیکنگا عملا تا مخالفت کرے و تینٹ و تینا اولاد و عیال و پن عزیزات کنیف و توبہ کپ و حقدارا تا حقّاتِ تینا زندگی تی اداکپ

تو قیامت تی سخت ترین عذاب مرور۔ لہٰذا اھر مسلمانے بایدے کہ اللہ تعالیٰ نا بے فرمانی آن خلی کے وَاللّٰہُ
واللہ تعالیٰ عَزِیْزٌ غالب اَرے۔ یعنی طاقت نا مالک۔ مخالف حکو ناتنا عذاب ایک۔ حَکِیْمٌ ○ دانا
وحکمت ناخواجہ اَرے۔ کہ تنا بندہ آتے بدنگا عملاتان منع فرمائیک تاکہ اُنا بے شمار رحمت نا حقدار
مرر۔ شانِ نزول :۔ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ و روایت ایک کہ تحقیق نیارہی اس دزی کرے زمانہ
تی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا، گرا کاٹ کننگا دو اُنا راستی کو، ولدا پارے آیا گنجائش اَرے کنکن
توبہ نا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ؟ تو حضورؐ فرمائیف، ھان، نی اینو گناھان تنا ھندن پاک
مسّس گویا کہ اینو پیدا کرینے لمہ کتا، گرا نازل کرے اللہ تعالیٰ (رواہ احمدؓ ص ١٠٨ ج ٢) ۔ فَمَنْ تَابَ
گرا ھم بندغس توبہ کرے۔ یعنی دزی وین گناھتا مِنْۢ بَعْدِ گدرس ظُلْمِهٖ ظلمان تنا۔ یعنی دزی و
وغیرہ گناھتیان توبہ کننگان مراد، [١] پشیمان مننگ ھم بدنگا عمل نا کننگان۔ و [٢] پن نامال واپس کننگ،
[٣] واللہ تعالیٰ غان معافی خواھنگ، و [٤] پختہ و عزم بالجزم (یعنی پکاء) وعدہ کننگ گناھتا ھلنگ نا۔
داھان پد وَاَصْلَحَ وجوان کاریم کرے۔ اند گناھتا پد فَاِنَّ گڑا تحقیق اللّٰهَ اللہ تعالیٰ۔
یَتُوْبُ رجوع ایک۔ یعنی نظرِ رحمت نا ایک عَلَيْهِ ؕ باتہغاء انا۔ وقبول ایک توبہ ءِ انا و عذاب
کپک اُدے آخرت تی، تنا کرم و مہربانی اَٹ۔ چنانچہ حدیث شریف تی برےکہ توبہ کروکا بندغ
گناھتان ھندن پاک مریک کہ گویا گناہ کتنے۔ حضرت عبادۃ ابن الصامتؓ پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم وداننگان انگان اناجا عتس صحابہ کرام اتیان اَسّس۔ بیعت (یعنی اقرار) کبو
کنتون باتہغاء دانا کہ [١] شریک کپّبو اللہ تعالیٰ تون کس۔ و [٢] دزی کپّبو و [٣] زنا کپّبو، و [٤] اولادات تنا
قتل کپّبو۔ و [٥] ھتپ بو دروغ کہ جوڑ کرے ھم دروغ دوو نتہ تنا، وبے فرمانی کپّبو نیکنگا عملاتا، گڑا

ہرکسس وفا کرے (یعنی پوروُ کرے) نُم غان (بیعت) تو ثواب انا ذمہ غاء اللہ تعالیٰ نا اَرے، وہر کسس گناہ کرے ولدا
سزا اِتِنگا باتغاء ہم گناہ نا دُنیاتی گرا اہم گناہ انا معاف مرکے۔ وہر کسس گناہ کرے پدان دھکا اِدا اللہ
تعالیٰ۔ گرا اُ شخص ذمہ تی اللہ تعالیٰ نا اَرے کہ معاف کیک اِد منشاء اللہ تعالیٰ نا یا عذاب کیک اِد۔ گرا بیعت
کرین باتغاء اندا شرطاتا۔ (متفق علیہ) **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ** بخشندہ **رَّحِيْمٌ** ○
نہایت مہربان اَرے۔ **اَلَمْ تَعْلَمْ** اَیا تِتوس۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! یا اے ہر فرد انسان!
اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ ہم ذاتے کہ **لَهٗ** اوہرِن **مُلْكُ** بادشاہی **السَّمٰوٰتِ** آسمانتا۔
وَالْاَرْضِ و زمین نا۔ **يُعَذِّبُ** عذاب کیک۔ **مَنْ يَّشَآءُ** ہم کسس کہ منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ
خواہ چنکو گناہس کرے سس یا بلو۔ **وَيَغْفِرُ** و بخشک۔ تنا فضل و مہربانی اَٹ بھلا و چھنکا گناہت۔
لِمَنْ يَّشَآءُ و اسطہ ہم کسس سِنا۔ کہ بخشش تا منشاء انا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ**
باتغاء ہرگرا نا خواہ عذاب کیک یا بخش۔ **قَدِيْرٌ** ○ قادر اَرے۔ یعنی طاقت نا مالک و قدرت نا
خواجہ اَرے کہ عذاب کیک انا منشاء یا بخش انا منشاء۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت بغوی رح پایک کہ بیشک
نرینہ اس و نیا رہی اس شہر فاتیان خیبر نا زِنا کرے و اسُّرھر تو مکاک برامی و اس سزا افتا توراۃ تی
رجم (یعنی سنگسار) کِتنگ۔ گرا امکروہ (یعنی گندہ) سمجھار یہود اک رجم کننگ افتا ولدا مون تِسُّر
طرفاء بنی قریظہ (قبیلہ) نا۔ و پارے کہ ہرّ فب محمد صلی اللہ علیہ وسلمان نسبتے زناء کرکاتا۔ اگر پارے
نم سزا افتا درّہ خلنگ، گرا اہلب ہم حکو انا، و اگرا امر (حکم) کرے نم رجم نا تو گرا پرھیز کبِ تِن
و قبول کبّ اُرہان (یعنی سنگساری نا حکو منپر) و قاصدات تون زانیت (یعنی زنا کرکات) ہم راہی
کرے۔ تو قبیلہ قریظہ و النضیر پارے کہ داوقت خدا نا قسم! نم ہم گرا نا حکم اتک کہ نم مکروہ

سمجہرا اد۔ چنانچہ اُفتن کعب ابن اشرف[1] و سعید ابن عمرو[2] و مالک ابن الضیف[3] و لبابہ ابن الحقیق[4] و پن ہم منت
ہنا ارطرفا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا گرا پارا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! خبرانہ نن زناکارا تا
یارہ آت کہ ارا ابرامی اگر نن ناکرہ تو انت افتاحد کتاب تی (یعنی قرآن مجید تی) نا۔ حضور فرمائیف آیا
قبول کرفیصلہ کتا، تو افک پارا رجی ہاں۔ چنانچہ نازل کرا جبرائیل علیہ السلام حکم رجم نا، تو خبرتس
حضور علیہ السلام افت اندا ارجو نا، گڑا افک انکار کرہ ہلنگان حکو نا۔ تو جبرائیل علیہ السلام (حضور
علیہ السلام) پارا کہ منصف نیام تی تنا و افتا ابن صوریا۔ کہ افتا اسہ بلو عالم اس اس۔ گڑا فرمائیف رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، آیا چار ورناس باکونت، سفید یعنی پیہن رنگ اسہ خنس افتا کانہ ارا دہا
افتا فدک تی ارا، پارہ اد ابن صوریا۔ افک پارا بیشک۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف کہ اد انت حیثیت تنا
بند غس نیام تی نما؟ افک پارہ اد بہلو عالم اس ارا یہودیت تی روئے زمین تا، و عمل کرک ارا مطابقت
تورات نا کہ نازل مسنس باتغاء موسیٰ علیہ السلام نا۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف راہی کب طرفا
افتا (یعنی ادہتے رفب)۔ چنانچہ اس اد۔ گڑا پارا اد حضور علیہ السلام، نی ابن صوریا اس س۔ اد پارا رجی ہان۔
تو حضور علیہ السلام فرمائیف نی یہودا تا عالم ارس؟ اد پارا اندن گمان کرہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف
(یہودیت) آیا کرا دنیا مرتی کنا و تنا منصف؟ تو افک پارا رجی ہان۔ گڑا نبیٔ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
فرمائیف، اے ابن صوریا! ای قسم اتوہ نن ہم اللہ پاک تا کہ اف پن کس معبود (یعنی عبادت تا لائق)
بغیر ادا تا ذات کہ نازل کرن تورات[1] باتغاء موسیٰ علیہ السلام نا و پشن[2] کرہ نو مصرا ان و چیرا انوکی[3]
دریاب و نجات تس نو و غرق کرا قوم فرعون نا و ہم ذات کہ سخا کرا[4] باتغاء نما جمرات[5] و نازل کرا[6]
نو کن یعنی باتغاء نما من و سلوات (یعنی آسمانان خاص قسم نا روزی) و نازل کرا[7] باتغاء نما کتاب تنا کہ انتی[8]

حلال و حرام بیان ارے، آیا خاتر کتاب تی تنا سنگسار کننگ با ہتغاءِ زنا کارا برامی تاء۔ تو پارے ابن صوریا جی ہان، و ہمر س ذکر کرس کننن اگر خوف متو کہ داکہ ہیشک کن تورات نا خلاف ورندی تو بالضرور دروغ تمہاتہ و حکوا نا تغیر (یعنی بدل) کرتہ۔ و نتون اقرار کتوتہ۔ بلا خبراتہ نا کتاب (یعنی قرآن مجید) تی انت حکوا فتا ائے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ تو فرمائیف (حضور علیہ السلام) ہر وقت شاہدی تسّا چہار بندغ۔ تینفک وسہ داتان بارے، تو رجو ضروری مرکے۔ تو ابن صوریا پارے قسم ہم ذات ناکہ نازل کرے تورات با ہتغاءِ موسیٰ علیہ السلام نا۔ اندن حکوا ارے تورات تی۔ گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارے امر مسّن ابتدا (یعنی شروع) تی کہ نن رخصت تسّر ارے حکم اللہ تعالیٰ نا۔ اد پارے ہلکنہ شریف و ہلانہ اد (یعنی شریفا بندغ نا با ہتغاءِ حد قائم کتونہ) و اگر ہلکنہ ضعیف توحد قائم کرنہ ارائے۔ گڑا امیر طبقہ تی زنا زیادہ مس۔ تاکہ زنا کرے الہ سنا مار ملک نا ننا و پدان زنا کرے بند غس پن درمیانہ طبقہ قوم نا، تو ارادہ کرے اندا ملک رجم ناا نا تو مقابلہ کرے ارتون (ملک تون) قوم اُنا (یعنی درمیانہ طبقہ نا) پارے خدا نا قسم نی رجو کننگ کپسہ دا بندغ تاکہ رجو کتنس مار الہ نا تنا۔ گڑا نن پارن بس مچ مرن داکہ تجویز کن بغیر رجمان با ہتغاءِ غریب و امیر نا۔ گڑا مقرر کرن درّہ خلنگ و مون نا مون کننگ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام امر (حکم) ہم ہرے تو مکاکے سنگسار کننگار مسجد شریف نا دروازہ نا رہا۔ و لدا حضور علیہ السلام پارے "اے اللہ! ای اولیکو ذات ارے کہ زندہ کرے حکو نا کہ اُفک (یعنی یہودیک) پس پشت بتسر اد۔" گڑا نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ (المظہری ج ٣ ص ١١١)۔ **یٰٓاَیُّهَا الرَّسُوۡلُ** اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **لَا یَحۡزُنۡكَ** غمگین کپس نے۔ عملاک **الَّذِیۡنَ** ہم کسا تا **یُسَارِعُوۡنَ**

جلدی کرہ۔ یعنی تمّرہ اشتافی فی الکفر کفر تی۔ یعنی انکار کرہ احکاماتان شرع نا من الذین
ھمُ کسّاک قالوآ پارہ یہوداک اٰمنّا ایمان اِسُن۔ یعنی اقرار کرہ ایمان نا۔ بافواھھم
بائت تنا۔ ولم تؤمن وحالانکہ ایمان ھتّن قلوبھم اُستاک اُفتا۔ ومن الذین وھم کسّاک۔
ھادوا یہود ارہ۔ سمّٰعون خف ترُک ارہ للکذب طرفاءِ دروغاتا۔ یعنی عالماتا تِنا۔ یا
خف ترہ ھیتات نا۔ (یعنی حضور علیہ السلام نا) تاکہ دروغ پارہ باتغاءِ نا۔ گڑا لام علت نا مرِک للکذب
والہ۔ سمّٰعون خف ترہ۔ بعضی یہوداک لقوم واسطئت ھم قوم سِنا اٰخرین پِن ارہ کہ
یہوداتیان۔ لم یاتوک بتن نغاءِ۔ یعنی تِنا فخر نا وجھان نا خدمت تی حاضر متّن، تِن مرّ ترن یا
بغض وعداوت نا خاطران بتن۔ یعنی مدینہ شریف نا بنی قریظ نا بند غاک جاسوس ارہ واسطئت
اھلِ خیبر نا یہوداتا۔ یحرّفون بدلفرہ۔ یہوداک الکلم ھیتاتِ۔ نازل مرکا توراۃ نا۔
دُن کہ حکمِ رجم نا۔ من بعد گُدّس مواضعہ جاگہ غاتیان انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا مقرّر
کرکا جاگہ غاتیان حکم و فرماناتِ یہوداک بدلفرہ کہ توراۃ تی نوشتہ اسُّر۔ تِنا مطلب ومقصد نا
خاطران یقولون پارہ۔ یعنی درانحالیکہ پارہ اھلِ خیبر والاک یہوداتِ مدینہ منوّرہ نا کہ
قاصداک۔ اِن اوتیتم اگر تِننگا نو۔ یعنی محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نو پارہ ھٰذا اَندا دُرّہ نا خلنگ
ومون مونی نا فخذوہ گڑا ھلبُ ھم پارہ۔ یعنی عمل کبُ ارہ۔ وان لم تؤتوہ
واگر تِننگ تور ھمُ۔ یعنی دُرّہ نا حکم فاحذروا ولدا پرھیز کبُ۔ تِن یعنی قبول کپّبُ نَنا
حکم نا خلاف حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا حکم۔ ومن یرد اللہ وھمُ کس سِنا کہ ارادہ کرے
اللہ تعالیٰ فتنتہ گمراہ کننگ نا انا۔ یا ھلاک تِنا انا، یا عذاب تا انا فلن تملک

مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا اُرا کن لَهُ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! گرا ھرگز مالک مفسہ۔
شَيْئًا ہچ گرا اسنا۔ یعنی ھرگز نی پیغمبر علیہ السلام ارادۂ اللہ تعالیٰ نا و حکم نا بدلفنگ کپسہ
ہچ کس سکن۔ فائدہ :۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ نفع و نقصان تننگ پیغمبرا تا اختیار تی اف۔ چہ جائیکہ
پیرو بزرگات مر۔ أُولَٰئِكَ اندا الَّذِينَ ہم کسا کہ لَمْ يُرِدِ ارادہ کتن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ
أَن يُطَهِّرَ داکہ پاک کے۔ قُلُوبَهُمْ اُستات اُفتا۔ کفر و بدعت و فسق و فجور و نفاق
شرارتان بلکہ لَهُمْ وار اُفت کن فِي الدُّنْيَا دنیا تی خِزْيٌ رسوائی۔ یعنی ذلت و خواری۔
دُن کہ قتل کننگا بنی قُریظہ و جلاوطن کننگار یہود اک مدینہ شریف نا وَلَهُمْ وار اُفت کن
فِي الْآخِرَةِ اخرت تی عَذَابٌ عذابس عَظِيمٌ ۝ بھاز بھلو۔ کہ ہمیشہ خاخر تی
مر۔ مخالفاک دین نا۔ سَمَّاعُونَ خف ترورہ لِلْكَذِبِ و اسطئت دروغا تا۔ یا خف ترورہ
طرفاء دروغا تا یا دروغ ترنگ کن۔ یعنی ناجائز جاسوسی کروہ أَكَّالُونَ بھاز کنزہ لِلسُّحْتِ
حرام شان نزول :۔ نازل مس امیر طبقہ غاتکن یہود اتا کہ رشوت ہل کروہ و فیصلہ غاتے
تی حقدارتیان پلار و رشوت ترکات تسر۔ دن کہ نناز مانہ تی بعضی قاضی صاحباک و بعضی مفتی
صاحباک و بعضی افیسر صاحباک و بعضی سردار صاحباک و پن بعضی فیصلہ کرکاک رشوت و چھارکہ حصہ
تننکن ہلرہ گرا فیصلہ کرہ، تو دنتگا مال نا کننگ حرام ئے۔ ھر مسلمان باید کہ تن حرام خوری آن
پرہیز کے۔ فائدہ :۔ محیط تی رشوت نا احکاماک ذکر ئے۔ و اندا ن ابن ہمام ذکر کرین گرا اس رشوت نا
قسماتیان۔ اسٹ ہمدے ہلنگ و ترکہ جائز اف۔ مثلاً قاضی مننگ کن رشوت تننگ و فیصلہ کننگ کن
رشوت ہلنگ حرام ئے۔ بلکہ فیصلہ انا جاری مفک اگرچہ حقہ فیصلہ کے، (ص ۱۱۴/۳۶۴ -) ارٹ میک قسم

رشوت نا حرام اَر باتغاء ھلکانا و حرام اَفک باتغاء ترکانا۔ دن کہ تس مال حاکمس وافیسرس و سرداس
وطاقتورس و اسطئت دفع کننگ کن ضرر نا تناجان و مالان۔ (صہ ۱۱۴ / م ج ۳)۔ مستٹمیک ھم قسم کہ مال اتک
بندغس تا کہ دوستی و محبت نیامتی اُفتا مر، تو ھلک و ترک ھر تومکات جائز اَر۔ چھارمیک ھمد کہ اتک
مال بندغس تا کہ مدت کہ اُرتون کارمسکن بادشاہ یا پن طاقتورسنا خدمت تی تنا اھم ضرورت
سکن۔ اگر ضرورت حرامس اَر تو ترک و ھلک ھر تمکات کن حرام اَر۔ اگر ضرورت حلال اَر و
سخت ضرورت اَر تو ھلک کن حرام اَر، باقی ترک نا نسبتٹ بھاز اک پارہ کہ گناہ اَر و بھاز اک پارہ
کہ گناہ اَف۔ واللہ اعلم بالصواب۔ **فَاِنْ جَآءُوْكَ** اگر بس نغاء۔ اے نبی علیہ السلام۔ یہود اک
تا کہ فیصلہ کس نیامتی اُفتا **فَاحْكُمْ** کرا فیصلہ کر **بَيْنَهُمْ** نیامتی اُفتا **اَوْ اَعْرِضْ** یا رخ
ھرس **عَنْهُمْ** ج اُفتیان۔ یعنی فیصلہ کپہ نیامتی اُفتا۔ **وَاِنْ تُعْرِضْ** واگر مون ھر ساس
عَنْهُمْ اُفتیان۔ **فَلَنْ يَّضُرُّوْكَ** گرا ھرگز ضرر تننگ کپسہ نِن۔ **شَيْـًٔا** ط ہچ گرا سِنا۔
اللہ تعالیٰ اختیارتس حضور علیہ السلام کہ ھر وقت فیصلہ ھسہ اَراء غیر منا ھیاک تو گرا انا مرضی
کہ فیصلہ کہ نیامتی اُفتا یا کپ۔ حضرت ابن عباس رض پائک ارا آیات سورۃ مآئدہ نا منسوخ اَرا اوّلیک
لَا تُحِلُّوْا شَعَآئِرَ اللّٰہِ۔ منسوخ مس آیاتٹ اُقْتُلُوا الْمُشْرِكِيْنَ كَآفَّةً الآیہ۔ ارٹمیک فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ
اَوْ اَعْرِضْ عَنْهُمْ منسوخ مس آیاتٹ وَاَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰہُ۔ لہٰذا داسہ مسلمان
قاضی و حاکم اُفتا نیامتی مطابقت مسلمانا فیصلہ کہ **وَاِنْ حَكَمْتَ** واگر فیصلہ کرس نی۔ حضور
علیہ السلام **فَاحْكُمْ** گرا فیصلہ کر **بَيْنَهُمْ** نیامتی اُفتا **بِالْقِسْطِ** ط انصاف
اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ **يُحِبُّ** دوست ترک **الْمُقْسِطِيْنَ** ○ انصاف کروکات۔ حضور علیہ السلام

فرمائیفک کہ انصاف کرو کاک خرک تی اللہ تعالیٰ نا باتغاء منبرآ تا نور نا مر۔ (رواہ مسلم) حضرت عمر ابن
الخطابؓ پائک کہ فرمائیف حضور علیہ السلام بہترینا انسانا تیان نزدتی اللہ تعالیٰ نا ازروء مرتبہ ٹی
قیامت نا عادلا نرم دلا بادشاہ اَرے۔ و بد ترینا انسانا تیان عند اللہ ازروء مرتبہ ظالما احمقا بادشاہ
اَرے۔ (رواہ البیہقی فی شعب الایمان ص۱۱۶ ج۳) **وَكَيْفَ** وامر **يُحَكِّمُونَكَ** منصف کرہ ءِ ن۔ یعنی
فیصلہ ءِ نا تسلیم کرہ **وَعِنْدَهُمُ** وحالانکہ نزدتی افتا **التَّوْرٰىةُ** تورات شریف اَرے **فِيْهَا**
اتی۔ یعنی توراۃ ٹی **حُكْمُ اللّٰهِ** فیصلہ اللہ تعالیٰ نا اَرے۔ یعنی تعجب اَرے منصف قرار تننگاءِ افتا کہ
ایمان ہتپسہ نغاءِ وحالانکہ چارہ حکم اللہ تعالیٰ نا کہ توراۃ ٹی رجو نوشتہ اَرے۔ افک عمل کپسہ
بلکہ افتا مقصد نغاءِ فیصلہ کننگ کن اف کہ شریعت تا پابند مر۔ افتا اصل مقصد دادِ کہ افتِ
آسان حکمس نما طرفان حاصل مرگرا انا زیہاءِ افک عمل کر۔ **ثُمَّ** پدان۔ **يَتَوَلَّوْنَ** موں ہرسرہ
یعنی تا فیصلہ ءِ منپسہ۔ **مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ** ط گڈس دا ران۔ یعنی نا فیصلہ غان۔ **وَمَآ اُولٰٓئِكَ**
وافس افک **بِالْمُؤْمِنِيْنَ** ۞ ایماندار۔ یعنی ہچ کتاب ساءِ نہ توراتاءِ عمل کرو نہ
قرآن مجیداءِ۔ **اِنَّآ اَنْزَلْنَا** تحقیق نن نازل کرن **التَّوْرٰىةَ** توراۃ **فِيْهَآ** اتی **هُدًى**
ہدایت نوشتہ اس۔ کہ حق ناطرفاءِ ہدایت کرکہ۔ **وَّنُوْرٌ** ج روشنی اس۔ یعنی حکمات اللہ تعالیٰ نا
ظاہر کرکہ واستاتِ ایماندارا تا صاف وروشن کرکہ وگندہ غا کسران منع کرکہ **يَحْكُمُ بِهَا**
حکو کررہ اوراٹ **النَّبِيُّوْنَ** انبیاء علیہم السلام اک۔ کہ موسیٰ علیہ السلام وال پیغمبر علیہم
السلام اک اوران پدنا۔ انبیاء کہ **الَّذِيْنَ** ہم حضرتاک اَرد **اَسْلَمُوْا** تسلیم کرن۔ یعنی منان
حکمات اللہ تعالیٰ ناو ایمان اسُن۔ وتازل (یعنی شف) کرن توراۃ **لِلَّذِيْنَ** واسطہ ہم کسا تا **هَادُوْا**

ع ۹ ۱۰

یہودآ ئر۔ یا معنٰی حکو کرہ انبیاء علیہم السلاماک باتغاء ہم کسّا تا کہ یہود ائر۔ گڑا لام معنٰی ٹی علٰی مرک
دُن کہ وان آسا تو فلہا۔ بمعنٰی علیہا۔ لام معنٰی ٹی علٰی نا یعنی باتغ نا بس۔ یا اولٰئک لہم اللعنۃ۔ یعنی
علیہم اللعنۃ۔ دا رہم لام معنٰی ٹی علٰی (یعنی باتغ) نا بس۔ **والربانیون** وخدا پرستاک۔ یعنی حکو کرہ
صوفیک وزاہداک مطابقت تورات نا **والاحبار** و عالماک۔ یہودا تا۔ حبر نا معنٰی مضبوط" مرک
یا حسین وزیبا" مرک۔ کہ عالماک امت نا علم نا سببت زیبا ائر۔ یعنی عالماک تورات نا مطابقت فیصلہ کرہ
بما استحفظوا سببت ہم نا کہ حفاظت کننگان۔ یعنی تکلیف تننگانو انبیاء وصوفیک و عالماک حفظ
کننگ کن **من کتب اللہ** کتاب اللہ تعالٰی نا۔ کہ تورات اُ دِ عالماک حفظ (یعنی یاد کرہ) وا نا مطابقت
عمل کرہ وگیرام کننگان تِن پرہیز کرہ وانا بے عملی آن تِن بچفرہ وانا حکمات بدل کپس" بلکہ تورات نا مطابقت
یہودات وعظ ونصیحت کرہ۔ وا ندن حکوا رہ نا حضور علیہ السلام نا امت نا عالمات و صوفیت وزاہدات
وخداتم والات وعابدات کہ قرآن مجید یاد کرہ والفت یاد کرفرہ وانا مطابقت عمل کرہ و حضور علیہ السلام نا
امت پنت نصیحت کرہ و قرآن مجید نا مطابقت فیصلہ و حکو کرہ و بے عملی آن تِن پرہیز کرہ۔ **وکانوا** واسُر۔
یعنی انبیاء علیہم السلاماک و صوفیک و عالماک **علیہ** باتغاء انا۔ یعنی کتاب اللہ نا۔ **شھدآءج** گواہ۔
یعنی نگہبان و پہرہ دار و چوکیدار و محافظ۔ کہ چارہ اُدِ و عمل کرہ اراء و بیان کرہ اُدِ باتغاء یہودا تا۔
واندن نِن ہم حکوا رہ کہ نن عالماک ونیکاک اللہ تعالٰی نا قرآن مجید نا حفاظت کن وَ اراء عمل کن واُدِ
امت نا موناء بیان کن وانا تعلیم عام کن وانا حکو نا مطابقت تنا زندگیء تِر کن **فلا تخشوا** گڑا خلیبہ
نولے حاکماک واے فیصلہ کرکاک **الناس** بندغاتیان۔ فیصلہ غات تی کہ افتا طبیعت نا خلاف
شریعت نا فیصلہ کرہ۔ **واخشون** وخلیب کن غان۔ حضرت ابن عباسؓ پائک بیشک اللہ تعالٰی

مُسلّط وغالب مِرک باتہغاءِ اولاد آدمؑ نا ہم شخص کہ خُلیس اُرہان اولاد آدم علیہ السّلام نا واکر خُلیتو
بغیرِ اللہ تعالیٰ غان تومُسلّط وغالب کپک اُرہاءِ پن کسّس۔ وتحقیق حوالہ کِک اِبنِ آدمؑ ہم کسّ سِاء
اُمیّد کِک اُنا اِبنِ آدمؑ واگہ اُمیّد کتّو وتختو بغیرِ اللہ تعالیٰ غان توحوالہ کپکک اُد بغیرِ ذاتان تِنا۔ (رواہ
الترمذی)۔ **وَلَا تَشْتَرُوْا** وھلپبُ۔ یعنی بدل کپبُ **بِاٰیٰتِیْ** ایاتاتِ کنا۔ یعنی حکماتِ کنا کہ نازل
کرتہ اُفت **ثَمَنًا** رقمسدتُ **قَلِيْلًا** ط مِحّتُ۔ کہ دُنیا ناسامان جلد فنا مرک۔ یعنی رُشوت
وغیرہ نا ذریعہ آتِ حکماتِ شریعت نا بدل کپبُ۔ **وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ** وھر کسّس فیصلہ کتّو
بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ہم حکم نا مطابقت کہ اللہ تعالیٰ نازل کرسس۔ کہ حقیر وسُست سمجھاو انکار کرِ
حکمان اللہ تعالیٰ نا **فَاُولٰٓئِكَ** گڑا اندا جماعت **هُمُ** اُفک **الْكٰفِرُوْنَ** ○ انکار
کرُک۔ یعنی مُنکر وکافر۔ واگر حقیر سمجھتو حکمِ اللہ تعالیٰ نا مگہ ولدا شریعتان خلاف فیصلہ کرِ گڑا
"کفران" مراد فاسق یا پوشیدہ کروک۔ یعنی دھکّک حقّ نا حساب مرک۔ حضرت اِبنِ عبّاسؓ وحضرت
طاءوسؓ پارہ "کفران" مرادھم معنیٰ ہلتنگ ہک کہ اسلامان پش تمہ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا وقیامت نا دےء نا
منکرِ حساب مر، بلکہ معنیٰ آیات نا پوشیدہ کروک ودھکوک حقّ نا پاننگک۔ (م ج ۳ ص ۱۱۸) **وَكَتَبْنَا**
ولِکھان۔ یعنی فرض کران۔ **عَلَيْهِمْ** باتہغاءِ اُفتا۔ یعنی بنی اسرائیلاتا **فِيْهَآ** اندا توراۃ ٹی۔
اَنَّ النَّفْسَ بیشک نفس۔ یعنی قتل کروک۔ خانوادہ آس مریامس، نرینہ آس مریا نیا ہی آس مُسلما لش
مریا ذِمّی آس، قتل کننگک **بِالنَّفْسِ** لا مقابلہ ٹی نفس نا۔ قتل مرکانا۔ **وَالْعَيْنَ** وخن۔ کشّنگک
بِالْعَيْنِ عوض ٹی خن نا **وَالْاَنْفَ** وبامس ترنگک **بِالْاَنْفِ** بدلہ ٹی بامس نا **وَالْاُذُنَ**
وخف کاٹ کننگہ **بِالْاُذُنِ** مقابلہ ٹی خف نا۔ **وَالسِّنَّ** ودنداں۔ کشّنگہ **بِالسِّنِّ** لا

عوض تی دندان نا۔ یعنی کس سنا اندا ذکر مر کا کہ اک نقصان کننگار ذریعہ اٹ پن کس سنا تو اراں بدل ہلوئی مرک۔ **وَالْجُرُوحَ** و ٹپاتیٹ کن **قِصَاصٌ** بدل ارے۔ دنکا مسئلہ غاک فقہ نا کتابات تی نوشتہ ارر۔ **فَمَنْ تَصَدَّقَ** گڑا اہر کس کس کہ صدقہ کرے۔ یعنی بخشا **بِهٖ** ہم بدل ہلنگ۔ یعنی معاف کرے ٹپاتے تنا **فَهُوَ** اندا۔ یعنی ہم معاف کننگ **كَفَّارَةٌ لَّهٗ** معاف کننگ ارا ارکن۔ گناہتا انا۔ یعنی زخمی مرک نا۔ حضرت قتادہؓ روایت کک اندن روایت کرے ابن مردویہ اسہ بندغ سان انصارا تا کہ حضور علیہ السلام روایت کک **فَمَنْ تَصَدَّقَ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ** نا معناء۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف اسہ شخص پرغا دندانس انا، یا تھرد وء انا، یا تھرا پن عضوہ اس انا، یا زخمی (یعنی ٹہپ) کرے بدن انا۔ گڑا معاف کرے ہم بندغ۔ یعنی اراں بدل ہلتو۔ تو معاف کک (اللہ تعالیٰ) گناہتیان انا۔ اگر اندا نقصان (یعنی عضو نا) خون بہا نا چھارمیک حصہ اس تو گناہتا نا چھارم حصہ معاف مرک۔ اگر نیمہ یا سیک یا کل خون بہا نا مقدار زخماک اسر تو اللہ تعالیٰ تمام گناہتے اندا بخش کرکے نا معاف فرمائیفک۔ و پن ہم صحیح صحیح روایت ارر۔ کہ اگر انسان بدل ہلپ تو اللہ تعالیٰ اود گناہتیان صفا و پاک کک۔ حضور علیہ السلام فرمائیفن ہر کس مبتلا کننگا تکلیف ستی گڑا صبر کرے، یا خون بہا اس تس تو شکر کرو یا کس ارا ءِ ظلم کرے تو ظالم معاف کرے۔ و اگر تنے ظلم کرے تو معافی طلب کرے۔ اندا جماعت کن امن ارر، و اندا تا جماعت افک ہدایت مرک۔ (رواہ الترمذی ص ۱۲۱ ج ۳)۔ و بعضے حضرتاک پارہ **فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهٗ** ان مراد زخم (یعنی ٹہپ) کوک ارکہ قیامت تی اندا زخم نا نسبتٹ اللہ تعالیٰ اود معاف فرمائیفک۔ **وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ** و ہم بندغس حکم کپ۔ یعنی فیصلہ کپ **بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ** ہم حکمس نا نازل کرے اللہ تعالیٰ۔ کتاب تی کہ اوا نا مطابقت فیصلہ کپ بلکہ تنا ارا و عقلتے و رواجتے و سرداری و میری شکلٹ و جرگہ و غیرہ صورتٹ فیصلہ کک۔

فَاُولٰٓئِكَ گڑا اَندا جماعت۔ یعنی تینا خواہش نا مطابق فیصلہ کروکا ہُمُ الظّٰلِمُوْنَ ○ اُفک ظالم۔ کہ اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف کرہ۔ وَقَفَّیْنَا وَرندت شاغان عَلٰٓی اٰثَارِهِمْ باتغاء رندا اُفتا۔ یعنی انبیاء علیہم السّلام ناتا بِعِیْسَی ابْنِ مَرْیَمَ عیسیٰ علیہ السّلام مار بی بی مریم نا مُصَدِّقًا تصدیق کروکا اَرے لِّمَا بَیْنَ یَدَیْهِ ہمو ہس کہ روبروتی اَرے اُنا۔ مِنَ التَّوْرٰىةِ ص کہ توراۃ۔ یعنی توراۃ نا تمام حکمات حق بجانب سمجھک و اُفتا تصدیق کک۔ وَاٰتَیْنٰهُ ونِتنُن اُدے۔ یعنی عیسیٰ علیہ السّلام الْاِنْجِیْلَ انجیل۔ کتاب فِیْهِ اُتی۔ یعنی انجیل تی هُدًی ہدایت نوشتہ اس۔ وَّنُوْرٌ و روشن دلیل اس۔ ہدایت کننگ کن انسانا تا۔ وَّمُصَدِّقًا ودران حالیکہ تصدیق کروکا اس۔ لِّمَا بَیْنَ یَدَیْهِ ہمو ہسنا کہ مون تی اُنا اس یا اَرے۔ "بَیْنَ" نا معنی نیام۔ "یَدَیْهِ" پارہ دوت۔ یعنی مراد اُفتیان روبرو نا گڑا ئے پارہ۔ مِنَ التَّوْرٰىةِ کہ توراۃ۔ وَهُدًی و ہدایت کروکا اَرے۔ وَّمَوْعِظَةً و نصیحت کروکا۔ یعنی دران حالیکہ ہدایت و نصیحت کروکا اَرے۔ لِّلْمُتَّقِیْنَ ○ ط و اسطہ پرہیز گارا تا۔ یعنی دا نصیحتان پرہیز گارا انسانا کے فائدہ ہرفرہ نہ کہ بدبختا شوماکے۔ وَلْیَحْكُمْ و بایدِ کہ حکم کر اَهْلُ ذمہ دارا کے الْاِنْجِیْلِ انجیل نا۔ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مطابقت ہمنا کہ نازل کرنِ اللہ تعالیٰ فِیْهِ ط اُتی۔ یعنی انجیل تی۔ وَمَنْ لَّمْ یَحْكُمْ و ہم کس فیصلہ کتو۔ بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مطابقت ہم حکم نا کہ نازل کرنِ اللہ تعالیٰ۔ فَاُولٰٓئِكَ گڑا اَندا جماعت۔ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ○ اُفک فاسق۔ یعنی پشن حکمان اُنا یا پشن ایمانان۔ کہ حقیر و سست سمجھار حکم اللہ تعالیٰ نا۔ وَاَنْزَلْنَآ و نازل کرن اِلَیْكَ طرفاء نا۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم الْكِتٰبَ قرآن مجید۔ بِالْحَقِّ حقّت۔ یعنی قرآن مجید نا حقانیت تی ہچ شک شبہ اس اف۔ مُصَدِّقًا دران حالیکہ

تصدیق کروکا اَرے لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ہمو اس مست اروان اَرے مِنَ الْكِتٰبِ کتاب۔ یعنی توراۃ و
انجیل وال صحیفہ غاتا تصدیق کیک و اُفتا حکمات حق بجانب و راست قرار ایتک۔ وَمُهَيْمِنًا و
نگہبان اَرے۔ عَلَيْهِ باتخاء اُنا۔ یعنی مست ناہر کتاب سنا شاہدی و تصدیق قرآن مجید کیک۔ ہم
کتاباک کہ اللہ تعالیٰ ناطرفان حقّت نازل مسّنو اُفتاء ایمان ویقین ضروری اَرے۔ وہم کتاب سناکہ
قرآن مجید تکذیب (یعنے دروغ) بیان کرہ ہمو دروغ سمجھب۔ ہر اکتاب سناکہ تصدیق و تکذیب کتّن
تو نن مسلماناک ہم اُنا بارہ ٹی آت سکوت (یعنے چُپ) اختیار کیب۔ فَاحْكُمْ گڑا فیصلہ کر۔ اے حضور علیہ السلام
بَيْنَهُمْ نیام تی اُفتا۔ یعنی انسانا تا معاملہ غاتِ انصافت فیصلہ کر، تاکہ کس سنا حق نقصان مف۔
بِمَا أَنْزَلَ مطابقت ہمنا کہ نازل کرینے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ قرآن مجید تی ہر ہر انسان نا حقّات۔
وَلَا تَتَّبِعْ و ردّ ات تمّ پہ۔ یعنی تابعداری کپّہ أَهْوَاءَهُمْ خواہشاتا اُفتا۔ یعنی انسانا تا۔ اگر
اُفک قرآن مجید نا فیصلہ غان خلاف پن فیصلہ طلب کرہ، تو نی (یعنے حضور علیہ السلام) اُفتا ہیئتاتِ ہلپس
بلکہ شریعت نا مطابقت فیصلہ کس۔ عَمَّا جَاءَكَ ہمو ان کہ بسّن نغاء۔ مِنَ الْحَقِّ حق۔
یعنی اُفتا خواہش و مرضی نا ردّ اتّ تمّ پس، اگرا اُفتا مرضی نا مطابقت فیصلہ کرس تو گڑا انی رو گردانی
کرکہ مرس ہمو ان کہ بسّن نغاء حق۔ یعنی قرآن مجید۔ لِكُلٍّ واسطہ ہر اُمّت نا۔ یعنی ہر ہر اُمّت کن
جَعَلْنَا کرینن مِنْكُمْ نُمہ کن۔ اے انساناک شِرْعَةً شریعت۔ شرعت ہم کسر پارہ کہ
دیر ناطرفاء کاء۔ تو تشبیہ (یعنے مثال) تننگ دین نا کسر تو داخاطر ان کہ دین سبب اَرے ابدی زندگی۔
وَمِنْهَاجًا کسر روشن دین تی۔ منہاج پارہ طریقہ کارہ مناہر وقت روشن مس وَلَوْ شَاءَ
اللّٰهُ و اگر مرضی مسّک اللہ تعالیٰ نا۔ لَجَعَلَكُمْ بالضرور کرک نم انساناتِ أُمَّةً جماعتس

وَاحِدَةً اَسٹ۔ یعنی تمام اُمتّاتِ ھر زمانہ نا اَسہ عقیدہ نا زیہاء (یعنی باتغاء) اتّفاق تسّکہ و تمامی فروعی (یعنی جھنکا) مسئلہ غاک اَسٹ مسّرہ مسلمانتا، دُن کہ اُصول توحید تی (یعنی اللہ تعالیٰ نا اَستّی تی) اَسٹ اَرہ وَلٰكِنْ و مگر۔ اللہ تعالیٰ نا منشاء متو کرینو مختلف جماعت باتغاء مختلفا طریقہ غاتا لِّيَبْلُوَكُمْ تاکہ آزمائش کے نُو۔ اِنسانات فِيْ مَآ ھم گُہاتِ تی اٰتٰىكُمْ تِس نُو۔ احکام ھر زمانہ تی۔ تاکہ نشان اِتہ نُم اَسٹ اِلوءِ کہ دِر تابعدار اَرئ ءِ کَک حقّ نا و دِر خلاف و رزئ ءِ رَک حقّ نا۔ یا معنی اٰیات نا دُن کننگہ۔ اگر منشاء مسّکہ اللہ تعالیٰ نا داکہ جمع کرُس و اتّفاق ترُس نُم کُلّ باتغاء اسلام نا تو ضرور مجبور کرہ کہ، مگر مجبور (یعنی زبردستی) کتوّ نُم تاکہ آزمودہ کے نُم۔ فَاسْتَبِقُوا گُڑا اجلدی کب۔ اَے انسانا کہ الْخَيْرٰتِ ط فاءِ نیکنگا عملاتا۔ یعنی صحت غنیمت سمجھب، موتان و مرضان و قیدان و فقران و پیری آن و ضعیفی آن مُست نیک عمل جلدی جلدی کب و نیکنگا عملاتا بنیاد دُنیاتی تخب، کہ حدیث شریف تی بسّن کہ ھر کس بنیاد س نیک عمل سناتا، گُڑا ثواب و اجر اُرکن قیامتسکان جاری مرک یا ھم وقتسکان کہ ھم عمل نا مطابقت پن کسّاک عمل کرے۔ اِلَى اللّٰهِ ط فاءِ اللہ تعالیٰ نا مَرْجِعُكُمْ جاگہ رجوع نا اَرنما۔ یعنی موتان پد اللہ تعالیٰ نا روبروتی پیش مرر جَمِيْعًا تماميک۔ یعنی تمام کائنات اُنا حکمت اَسہ جاگہ کُچ مررہ۔ فَيُنَبِّئُكُمْ گُڑا خبر ایتک نُم۔ انسانات بِمَا كُنْتُمْ سببتہ ھم گڑا ناکہ اسُر فِيْهِ اُتی تَخْتَلِفُوْنَ ۝ اختلاف کرررہ۔ یعنی حقّ باطل نا بارہ اَٹ۔ شانِ نزول:۔

حضرت ابنِ عباسؓ پائیک۔ کعب ابنِ اسد و عبداللہ ابن صوریا و شمّاس ابن قیس ھنار حضور علیہ السلام نا خدمت تی، گُڑا پارر اَے محمدؐ! (صلی اللہ علیہ وسلم) نی چاسہ کہ نن یہودا تا عالماکہ، اَشرافاک و سردارک اَرن۔ نن اگہ نا تابعدار اَرئ ءِ کرن تو یہود اَک تنا رندٹ بررہ و تنا مخالفت کپّسہ۔ چونکہ تنا و تنا قوم نا

نیامتی دشمنی اَرَہ، نن اُفت فیصلہ کن ناخدمت تی پلیش کنہ گڑا اِنی فیصلہ نناحق تی کس باہتغاءِ اُفتا، گڑا
تی مسلمان مرانہ و نغاءِ ایمان اتِرنہ۔ گڑا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلّم اِنکا ہرکر دُننگا فیصلہ غان۔ گڑا
نازل مس وَاَنِ احۡكُمْ و داکہ فیصلہ کر بَيۡنَهُمۡ نیامتی اُفتا۔ یعنی یہودآتا۔ بلکہ تمام انسانا تا۔
بِمَآ اَنۡزَلَ اللّٰهُ مطابقت ہم نا کہ نازل کرِن اللہ تعالیٰ۔ یعنی شرع نا مطابقت نیامتی اُفتا فیصلہ
کر۔ وَلَا تَتَّبِعۡ و ہندت تِم پہ اَهۡوَآءَهُمۡ خواہشاتا اُفتا وَاحۡذَرۡهُمۡ و پرہیز کر
اُفتیان۔ یعنی بچاوِ تنا کر اُفتا سازشان و مکران اَنۡ يَّفۡتِنُوۡكَ داکہ دھوکہ تی بتِرِن۔ یعنی
لغزش تِرِن۔ یا معنیٰ آیات نادن کننگہ۔ اُفتا سازشان خل کہ فتنہ و فسادتی بتِیسِن۔ عَنۡۢ بَعۡضِ
بعض۔ حکماتان مَآ اَنۡزَلَ اللّٰهُ ہم کہ نازل کرِن اللہ تعالیٰ اِلَيۡكَ ؕ طرفا نا۔ کہ قرآن مجید۔
یعنی قرآن پاک تی اللہ تعالیٰ حق و باطل نا تعلیم تسُّن۔ خیال کس دشمناک تنا مقصد و غرض نا حاصل
کننگ کن دھوکہ تِفس۔ فَاِنۡ تَوَلَّوۡا ولدا اگر مونِ ہرسار۔ یعنی حکم کتاب اللہ نا اِلّار۔ و پِن ارادہ
کرار فَاعۡلَمۡ گڑا پُہ مرک اَنَّمَا تحقیق يُرِيۡدُ اللّٰهُ ارادہ کیک اللہ تعالیٰ اَنۡ يُّصِيۡبَهُمۡ
داکہ رسیفہ اُفت بِبَعۡضِ ذُنُوۡبِهِمۡ ؕ سببت بعض گناہتا اُفتا۔ رسیفہ اُفت عذاب دنیا تی و
خصوصاً دُننگا گناہک کہ حقان روگرداِنی کر۔ وَاِنَّ كَثِيۡرًا و بیشک بھاز اک مِّنَ النَّاسِ
انسانا تیان۔ دُن کہ یہوداک۔ لَفٰسِقُوۡنَ ۝ یقیناً فاسق ارار۔ یعنی حق نا تابعداری آن
خارج و پِشن ارار۔ اَفَحُكۡمَ ایا فیصلہ ءِ الۡجَاهِلِيَّةِ جاہلی نا يَبۡغُوۡنَ ؕ طلب کرہ ؟ کہ
اسلام آن مُست تنا مرضی و خواہش نا مطابقت فیصلہ کررہ۔ دن کہ ننا زمانہ نا گڑاس کمزور
ایمانا بندغاک تنا خواہش نا مطابقت فیصلہ طلب کرہ۔ و فیصلہ کرکا سرداراک و امیراک و ملکاک

وملکاک و تکری صاحباک ورئیساک وافیسراک ومعتبراک وشاہ صاحباک و بدعتی آمولاناک وموجودہ غاچیئر میناک

وجرگہ تشینا ممبراک وباطلا قانون سازجاک وبسیہ ھلوکا وکیلاک ومشتا توفک ھر فوکا باغیک وقبراتا

بلا بلا پیر صاحباک وافتا جاھلا خلیفہ غاک تینا طبیعت ناموافق خلاف شرع فیصلہ کرہ۔ و بعضی فیصلہ

کرکاک تینکن شریعتان خلاف چھارم یا زیادہ یا کم حصہ مقرر کرہ، تا کہ تن وتینا نسل العیاذ باللہ تباہ

کر۔ اللہ تعالیٰ تمام مسلمانات ھدایت نصیب فرمائے آمین۔ **وَمَنْ اَحْسَنُ** ودِر زیادہ زیبا ئنگا۔ یعنی

جوانگا و بھترینگا **مِنَ اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ غان۔ **حُكْمًا** ازہر حکم یعنی فیصلہ کرک۔ **لِّقَوْمٍ** ع ۷

واسطئت قوم سِنا **يُّوْقِنُوْنَ ۝** یقین کرہ۔ یعنی ھم فیصلہ اس کہ اللہ تعالیٰ قرآن حکیم تی انسانا تے

کن و اُفتا حقا تا ادائی کن مقرر کرین توھزارھا درجہ بھتر اَرہ مقابلہ تی انسانا تا جاھلی آ فیصلہ تی کہ

خلاف شرع فیصلہ کرے۔ **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ** اے ھم کسّاک۔ **اٰمَنُوْا** ایمان اسنر **لَا تَتَّخِذُوا**

ھلپبُ **الْيَهُوْدَ** یھوداتِ **وَالنَّصٰرٰٓى** وانگریزاتِ **اَوْلِيَآءَ** م دوست۔ یعنی اُفتا اعتما وقف لازم

واعتقاد تخپبُ و اُفتن دوستا تان بار معاملہ کپبُ۔ **بَعْضُهُمْ** بعضاک اُفتا۔ **اَوْلِيَآءُ** دوست اَرہ وقف منزل وقف غفران

بَعْضٍ ؕ بعض نا۔ یعنی کافراتا پتن تن اتفاق ودوستی اَرہ تما مسلمانا تا خلاف۔ گڑا نُم اَرہ اُفتن

دوستی و محبت ہتر؟ بلکہ تخپب۔ **وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ** وھر کسس کہ دوست ھلک اُفت۔ یا اُفتیان۔

مِّنْكُمْ نُم غان۔ یعنی مسلمانا تیان **فَاِنَّهٗ** گڑا بیشک ھم مسلمان **مِنْهُمْ ؕ** اُفتیان شمار مرک۔ یعنی ھر کسس

کہ تہ دلت کافراتِ دوست تُرتو فاسق شمار مرک۔ (مع ۱۲۶/۳ ج) **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **لَا يَهْدِي**

ھدایت کپک **الْقَوْمَ** قومِ **الظّٰلِمِيْنَ ۝** ظالمانا۔ یعنی ھم کسّاک کہ ظلم کرین نفسا تاء

تینا کہ دوستی تخار کافراتن کہ مسلمانا تا دشمناک اسُر، گویا کہ مسلمانات تن ظلم کرر کہ اُفتا دشمنا تِ تن

دُوستی تخا ر۔ فَتَرَی گُرا خنسہ۔ اے محمّد! یا اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اَلَّذِیْنَ ھم کسّاتِ۔
فِیْ قُلُوْبِہِمْ اُستاتِ تی اُفتا مَّرَضٌ بیماری اَر۔ دُن عبد اللہ ابن سلول منافق و اُنا سنگتاک۔
یُّسَارِعُوْنَ جلدی کرہ فِیْہِمْ اُفتِ تی۔ یعنی دوستی تی یہوداتا، و مدت تِننگ تی اُفتا جلد
کوشش کرہ۔ تو اُفتِ یعنی منافقاتِ پاننگ کہ انتے یہوداتِ تُن تعاون و دوستی کرو؟ تو جواب تی
یَقُوْلُوْنَ پارہ۔ یعنی یہوداک نَخْشٰٓی خلینہ اَنْ تُصِیْبَنَا دَآئِرَۃٌ ط داکہ رسنگہ نِن۔ دَآئِرَۃٌ
گردش۔ یعنی زمانہ چکر کِن محمّد صلی اللہ علیہ وسلم ناکار مسہ انجام ہلپ و مصیبتاک نِن غاء
حملہ کر۔ یعنی کافراک اگر غالب مسّر تو حضور علیہ السلام نا سنگتی نا وجہان نِن گرفتار مرُن و بے
عزّت و ذلیل مرُن۔ دُن کہ ننا زمانہ نا بعضی بزدلا و ضعیف ایمانا مسلماناک عالما تا جماعت و سنگتیان
تِن پرہیز کرہ و باطلا کسّاتِن ملّرہ اندا خوفان کہ عالماک بے مال و بے سامان و بے سلاح و بے فوج و
بے قوّۃ اَرر، اگر عالما تا سنگت مسُّن و اُفتا جماعت تی شامل مسُّن تو نِن جانی نقصان رسنگک۔
چنانچہ اللہ تعالیٰ ایماندارات خوشخبری تِننگ تی ء فَعَسَی اللہُ گُرا قریب اَرکہ اللہ تعالیٰ
اَنْ یَّاْتِیَ داکہ اتر بِالْفَتْحِ کامیابی اس۔ کہ حضور علیہ السلام و مسلمانات نصرت و
کامیابی اِتہ۔ اَوْ اَمْرٍ یا حکمس مِّنْ عِنْدِہٖ خرکان تِنا۔ کہ منافقاتا راز پاش کے و اُفتا و
یہوداتا قتل و جلا وطنی نا حکم اِتہ۔ فَیُصْبِحُوْا و لداکہ صبح کو۔ یعنی مر عَلٰی مَآ اَسَرُّوْا
باتغاء ہم گرا ناکہ پوشیدہ ترسر یعنی دھکّا سر ہمل۔ یعنی کافرات تُن دوستی کننگ۔ فِیْٓ اَنْفُسِہِمْ
نفسات تی تِنا۔ تاکہ مرر۔ نٰدِمِیْنَ ○ پشیمان۔ باتغاء غلطی نا تِنا۔ تو ہم وقت کہ کافرا
و منافقاک شرمندہ مسّر وَیَقُوْلُ و پارہ الَّذِیْنَ ھم کسّاک اٰمَنُوْٓا ایمان اِسُّن۔

اَھٰؤُلَآءِ اَیادا جماعت یہودا تا یا منافقاتا اَلَّذِیۡنَ ہم کسّاک ارر اَقۡسَمُوۡا قسم ہرفر بِاللّٰہِ

اللہ تعالیٰ نا۔ جَھۡدَ کوشِشت اَیۡمَانِھِمۡ ۙ قسماتا تِنا اِنَّھُمۡ بیشک اُفک۔ یعنی منافقاک

لَمَعَكُمۡ ؕ بالضّرور نُم تُن ارر۔ یعنی مسلماناتِ تُن۔ یا منافقاک یہوداتِ پارِرکہ نن نُم تُن ارن اگرنُم

پِش تمّار تو نن ہم پِش تمّن واگرنُم قتل کننگار تو نن نُم مدت اِتنہ حَبِطَتۡ نیست مسُّر۔

اَعۡمَالُھُمۡ عملاک افتا۔ فَاَصۡبَحُوۡا گُرا مسُّر۔ خٰسِرِیۡنَ ۝ نُقصان کار اِتیان۔ دُنیا و آخرت

تِی۔ دا ہیت مُسلماتا اَرِرکہ اُفتار یعنی منافقاتا عملاتا بربادی نا پارِرہ۔ یا اللہ تعالیٰ ناءِ اُفتا تباھی نا

اِطّلاع مُسلمانات اِتِک تا کہ مُسلماک تِنا نیکنگا عملاتِ کِن خُوش مرر۔ شانِ نزُول ؛۔ حضور علیہ السلام نا

وفاتان پد گِرا اس بندغ مُرتد رِیعنی اِسلامان مُنکر) مسُّر۔ چنانچہ دا آیات نازل مس۔ یٰۤاَیُّھَا الَّذِیۡنَ

اے ہم کسّاکہ ! اٰمَنُوۡا اِیمان اِسُر۔ مَنۡ یَّرۡتَدَّ ہرکسّس مُرتد مس۔ یعنی اِسلامِ الاّ کفر

تِی داخل مس مِنۡکُمۡ نُم غان یعنی مُسلما عَنۡ دِیۡنِهٖ دینان تِنا نا تیان۔ فَسَوۡفَ گُرا عنقریب

یَاۡتِی اللّٰہُ داکہ اتِرِک اللہ تعالیٰ بِقَوۡمٍ قوم مس یُّحِبُّھُمۡ دوست تِرِک اُفتِ۔ اللہ تعالیٰ۔

وَ یُحِبُّوۡنَهٗۤ ۙ و دوست تِرُرہ اُفک اللہ تعالیٰ ءِ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا توحید بیان کررہ و دین نا حفاظت کررہ

و دُشمنات تُن اللہ تعالیٰ نا جہاد کررہ۔ بھاز اک پارِرہ ہم قومان مراد حضرت ابوبکر صدیق رضی و انا سنگتاک

ارر۔ و بھاز اک پارِرہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی و انا قوم ارر۔ و بھاز اک پارِرہ کہ اہلِ یمن نا حضراتاک

ارر۔ (ص ١٢٨ م ج ٣ ۔ ص ١٣٠ م ج ٣)۔ و بھاز اک پارِرہ کہ حضرت سلمان رضی و انا قوم نا مسلمانک ارر۔ چنانچہ حضور علیہ السلام نا

حیاتِ طیبہ تِی مس ٣ جماعت مُرتد مسُّر۔ قبیلۂ مذحج و رئیس اُفتا ذوالحمار عبہلہ اِبن کعب العنسی

و لقب انا اسود اس۔ و بندغ بینی رِیعنی پِتغ ہراکہ) و جادوگری کرکہ۔ پیغمبری نا دعویٰ کرو شہر ناتِنا

حاکم اس۔ چنانچہ حضرت فیروز الدیلمی رض اُد بستره (یعنی لهپ) نا بجاء قتل کرے۔ تو حضور علیہ السلام وحی نا ذریعہ آن معلوم مس، تو صحابہ کرام آن خوشخبری تس کہ اسہ مبارک بندغس اُد قتل کرے، کہ پاره تہ فیروز رض۔ و ارٹمیک[2] فرقہ یمامہ ٹی بنو حنیفہ آس کہ اُفتا سردار و امیر مسیلمۃ الکذاب آس و دعواء نبوت ناکرے و نوشتہ کرے خطس طرفاء حضور علیہ السلام نا۔ کہ زمین نا نیمہ کناء و نیمہ ناء۔ تو حضور علیہ السلام قاصد اُنا پارے کہ اگر قاصد نا قتل جائز مسکہ تو اِی خلکتہ کُنے نا۔ چنانچہ اُنا سر کوبی (یعنی خلنگ) کن حضرت ابوبکر صدیق رض حضور علیہ السلام نا وفات آن پد حضرت خالد ابن ولید رض نا راهی کرے اسہ جماعت سِٹن، تاکہ دوآن وحشی مہٕ مطعم ابن عدی نا قتل کننگا۔ وحشی پارے کہ کفر نا زمانہ ٹی بهترینا شخص انسانا تیان کہ حضرت امیر حمزہ رض آس شهید کریٹ۔ و اسلام نا حالت ٹی بدترینا (یعنی کلان گندہ غا) بندغ قتل کریٹ کہ مسیلمۃ الکذاب آس۔ و مسٹمیک[3] فرقہ بنو اسد آس و اُفتا طلحۃ ابن خویلد آس کہ دعوی نبوت نا کریدان مسلمان مس۔ و حضرت ابوبکر صدیق رض نا زمانہ ٹی هفت قبیلہ مرتد مسر۔ خزاره[1]، غطفان[2]، بنو سلیم[3]، و بنو یربوع[4]، و بعضے تمیم[5] قومان، و قبیلہ کندہ[6]، و بنو بکر[7]۔ چنانچہ حضرت ابوبکر صدیق رض اُفتن جهاد نا تیاری ٕ کرے۔ حضرت ابوبکر ابن عیاش رض پاریک، بنگٹ حضرت ابا حفصہ رض غان کہ پارے کہ هچ فرزند س پیدا کننگ تن گڑاس پیغمبر اتیان کہ اُد بهتر مر حضرت ابوبکر صدیق آن۔ کہ حضور علیہ السلام آن پد دین نا حفاظت کرے۔ (ص ۱۲۹/م)۔ وهم قوم کہ اللہ تعالیٰ اُفت دوست تُرکہ **اَذِلَّۃٍ** عاجزی کرو کہ مرور (یا ارر)۔ و رحم دل و مهربان مرور **عَلَى الْمُؤْمِنِينَ** باهغاء ایماندارا تا۔ **اَعِزَّةٍ** سختی کروکہ مرور **عَلَى الْكٰفِرِينَ** باهغاء کافرا تا۔ یعنی حفاظت کن دین نا و بلند کننگ کن توحید نا مقابلہ کرور کافرات تو۔ **يُجَاهِدُونَ** جهاد کره۔

یعنی دَران حالیکہ جہاد کرہ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ کسرٹ اللہ تعالیٰ نا وَلَا یَخَافُوْنَ وخلی پرہ یعنی خلفس
لَوْمَۃَ ملامت کننگان لَآئِمٍ ؕ ملامت کروکہ نا۔ حفاظت کننگ تی دین نا و بلند کننگ تی کلمۂ توحید نا و
مرّکننگ کن بدعتا تا و بد نگار رسماتا ہچ کس سِنا ملامت کننگان خوف و خطرہ تخپرہ۔ یعنی تخوفس۔
ذٰلِکَ دا۔ دوست تننگ اُفتا اللہ تعالیٰ ءِ واللہ پاک نا دوست ترنگ اُفتے و عاجزی کننگ اُفتا
ایماندارا تُن و سختی کننگ اُفتا کافرا تُن و جہاد کننگ اُفتا بغیر خوف و خطرہ غان۔ فَضْلُ اللّٰہِ
مہربانی اَرے اللہ تعالیٰ نا۔ باتغاءِ اُفتا۔ یُؤْتِیْہِ اِتِک ہم مہربانی و فضل مَنْ یَّشَآءُ ؕ ہم کسّس کہ
منشاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ بندہ آتاءِ تِنا بخشہ۔ اَللّٰھُمَّ اکْفِنِیْ بِحَلَالِکَ عَنْ حَرَامِکَ وَاَغْنِنِیْ بِفَضْلِکَ
عَمَّنْ سِوَاکَ۔ اٰمین۔ وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ وَاسِعٌ کشادہ اَرے مہربانی و فضل اُنا۔ عَلِیْمٌ ○
نہایت دانا۔ وچائمک ذاتس اَرے۔ اِنَّمَا وَلِیُّکُمُ سواءِ داراں اَف دوست نُما اللّٰہُ اللہ تعالیٰ۔
وَرَسُوْلُہٗ و رسول اُنا۔ وَالَّذِیْنَ و ہم کسّاکہ اٰمَنُوْا ایمان اِسُن۔ یعنی ایماندارا کہ۔
الَّذِیْنَ ہم کسّاکہ اَرہ یُقِیْمُوْنَ قائم کرہ الصَّلٰوۃَ نمازے وَیُؤْتُوْنَ الزَّکٰوۃَ
و ادا کرہ زکوٰۃ وَھُمْ و دَراں حالیکہ اُفک رٰکِعُوْنَ ○ رکوع کروکہ اَرہ۔ شانِ نزول۔
حضرت عمار بن یاسرؓ پاتک سلیس سوال کرس خرکہ تی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا کہ مبارکؓ
رکوع تی اَس کہ اُراں سوال کر تو اُد (یعنی حضرت علیؓ) تِنا دُوان چلو کشّا اُدِتس۔ کہ دا آیات نازل
مس۔ اِنَّمَا وَلِیُّکُمُ اللّٰہُ اخر آیت اسکان۔ وَمَنْ یَّتَوَلَّ و ہم کسّس دوست ترے اللّٰہَ اللہ تعالیٰ ءِ
وَرَسُوْلَہٗ و رسولؐ نا وَالَّذِیْنَ و ہم کسّاتے اٰمَنُوْا ایمان اِسُن۔ دُن کہ صحابہ کرامؓ اکہ۔
تو اَوْدَ نا کسّاکہ حزبُ اللہ (یعنی اللہ تعالیٰ نا بندہ آکہ) پاننگرہ۔ فَاِنَّ حِزْبَ اللّٰہِ گرہ ابیشک جماعت اللہ تعالیٰ نا

۸ ع ۶ ۱۲

هُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ اُفک غالب۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا تعاون و مدات و نصرت اُفتٹن شامل اَرہ۔ اُفک
نفس و شیطان و دشمن نا باتغاءِ غالب و زورآک اَرہ۔ شان نزول :۔ حضرت ابن عباسؓ پائک رفاعہ
ابن زید ابن التابوت و سوید ابن الحارث ظاہر کرہ اسلام نفاقت، وگڑا مسلماناکہ اُفتے دوست
تررہ، چنانچہ نازل کرے اللہ تعالیٰ یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اے ہم کساک! اٰمَنُوْا ایمان اسُرِ۔
لَا تَتَّخِذُوا ہلپبُ الَّذِیْنَ ہم کسات اتَّخَذُوْا کہ ہلکُن دِیْنَكُمْ دین نُما۔
هُزُوًا مسخرہ وَّلَعِبًا و گوازی۔ یعنے دینِ نُماکہ اسلامِ۔ کہ اُنا ذریعہ اَٹ اللہ تعالیٰ نا توحید
وحضور علیہ السلام نا رسالت و جہنمّان نجات و جنّت نا داخلہ وَ ابدی عیش و عشرت حاصل مرک۔
تو اُفک دُننگا پا کنگا من ہب بے باک و گوازی و معمولی و بے حقیقت سمجھرہ۔ و بے بقا و بے وفا دنیاء
کہ روزانہ دُنیا غان ہرارہا بلکہ لکھا انسانا تاکہ قبر ا تا کرغان تن تنہا تخنگرہ و منتامن مشک اُفتاء
شاغنگرہ حقیقت و ابدی سمجھرہ۔ و دُنیا تا نن و دے نا عیش و عشرتاکہ بے عقلاو بے سمجھا انسانات
خالقِ حقیقی نا حکم نا خلاف ورزی کرفرہ، چنانچہ اُفک تباہ مررہ۔ و ہم مسخرہ کرکاکہ مِّنَ
الَّذِیْنَ ہم کساک اَرہ اُوْتُوا تننگان۔ اُفتِ۔ الْكِتٰبَ کتاب مِنْ قَبْلِكُمْ مُست
نُوغان۔ کہ یہوداک اَرہ۔ وَالْكُفَّارَ و کافراک۔ یعنے مشرکاک۔ ہلپبُ اُفتے نُو مسلماناک۔
اَوْلِیَآءَ ج دوست۔ یعنے اُفت اُستنٹ دوستی کپبُ۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ و خلبُ اللہ تعالیٰ غان۔ یعنے
یعنے اُنا بے فرمانیءِ کپبُ اِنْ كُنْتُمْ اگر اَرہ مُّؤْمِنِیْنَ ۝ ایماندار۔ تو تن کافرا تا
و منافقاتا دوستی آن مرّ تُبُ۔ شان نزول :۔ پارہ حضرت کلبیؓ ہر وقت تو اکہ حضور علیہ السلام
طرفا ءِ نماز نا تو مسلمانک جمع مسّرہ تو یہوداک مخارہ و مسخرہ کررہ۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ

وَإِذَا وہر وقت ۔ نَادَيْتُمْ تو ار کرير ۔ یعنی آذان کریر إِلَى الصَّلوٰةِ طرفاء نمازنا ۔

اتَّخَذُوهَا ہلرہ اُد ۔ یعنی ہم نمازے هُزُوًا مسخرہ وَّلَعِبًا وگوازی ۔ یعنی بے فائدہ و بے مقصد

حضرت ابو حاتمؒ حضرت سدیؒ ان روایت کک کہ اسہ نصرانی اس مدینہ تی اس ہر وقت بنگکہ

آذان کہ مؤذن ربانگ ترکا) پاریکہ "اشھد ان محمدا رسول اللہ" تو نصرانی پاریکہ ھش اللہ تعالیٰ

دروغ تِہ ۔ یعنی حضور علیہ السلام بد دعاء تسکہ ۔ تو اسہ نفس خادم اُناخاخرس اراتی لگف ۔ یعنی لاثف

تو اسہ تیر و تکس یعنی پریشکس بال کرے، گرا لگا مکان اُتا، تو ہم نصرانی تینا ارا تا بند غات تن ھشنگا ۔

(ص ۱۳۶ ج ۳) ذَٰلِكَ دا مسخرہ ۔ باتغاء آذان و نمازنا دا خاطران کرہ بِأَنَّهُمْ سببت دا انا کہ

بیشک اُفک قَوْمٌ اسہ قوم لَا يَعْقِلُونَ ۝ سمجھے تورہ ۔ کہ حق و باطل پہ مرسر و حقاء

مسخرہ گرسہ ۔ شان نزول :۔ پاریہودا کہ نن تینہ کم نصیب دنیا و آخرت تی نوغان یعنی

مسلمانا تیان کسس و نہ بد ترین دینس نما دینان ۔ گرا نازل کرا اللہ تعالیٰ قُلْ پار ۔ يَا أَهْلَ

الْكِتَابِ اے اہل کتا باکہ ! هَلْ تَنْقِمُونَ ایا عیب تخرہ مِنَّا نن غاء ۔ مسلمانا تاء بلکہ عیب

عیب خنپرنن غاء ۔ إِلَّا مگر أَنْ آمَنَّا دا کہ ایمان اسنن بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ غاء وَمَا أُنْزِلَ

وہم کتاباء کہ نازل کننگان إِلَيْنَا طرفاء ننا ۔ وَمَا أُنْزِلَ وہم کتاباء کہ نازل کننگان ۔

مِنْ قَبْلُ مست قرآن مجیدان دن کہ توراۃ و انجیل وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ وتحقیق بھازی نما یہودا

فَاسِقُونَ ۝ فاسق ارر ۔ یعنی دران حالیکہ مکر وہ و عیب دار سمجھرنن و ایمان اتِرنگ ننا تو معلوم

مرکہ نو یہوداکہ اکثر فاسق اررو دینان پشن ارر و تباہی و فساد تی تمک ارر ۔ گرا انو انت بد یعنی

کہ توراتان واقف ارروا ایمان نا دعوی کرہ ولدا ہم کفر و فسق اختیار کرہ و ننا ایمانا ناء عیب تخرہ

قل پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم هل انبئکم آیا خبر اتو نُم بشر بدترین گڑا اسنا۔
من ذلک دا ہران۔ کہ نمکرو وہ سمجھنگ نما دین پا کنگانا۔ ھم خبر بد مثوبۃ جزاءس ار۔
یعنی مسخرہ کننگ نا بدلہ عند اللہ نزدتی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ھم بدلہ و عذاب دا دِ من
لعنہ ہم کس ساءِ کہ لعنت کرے اللہ اللہ تعالیٰ وغضب و قہر کرے علیہ باتغاءِ انا۔
وجعل و کرے منھم افتیان۔ یعنی یہودا تیان القردۃ بولو۔ یعنی بھولا والخنازیر
وخوکو۔ یعنی ھفتہ نا دے نا شکاریت بولو و دستر خوانہ والا ت خنزیر کرے۔ حضرت ابن عباس پا اِک
بلکہ ھفتہ والا یتا ورناک بولو مسّر وپیرینگاک افتا خوکو مسّر۔ (صحیح ۱۳۹ ج ۳) و اندن کرے افتیان وعبد
وبندہ و مۂ وغلام الطاغوت شیطان تا۔ طاغوتان مراد یا تو گوسالہ آرے یا خود
شیطان آرے، یا پدغ (یعنی پتغ) پین وجادوگر آک آرے یا ہر کہ ہرا انسانا تاک آرے۔ کہ افتا فرمانت
زندگی کرے رہ، و جائز و ناجائز ہرا تاءِ افتا بائٹ عمل کرے رہ۔ و اللہ تعالیٰ نا فرمان پس پشت بترہ۔
دُن کہ نتا زمانہ ٹی نتا خنتا مونا ھزارہا انسانا تاک تنا بلا تا و مرشدا تا وحاکما تا وپیر صاحبا تا ونیم
ملا صاحبا تا و شیخ فقیرا تا و صاحب زادہ و سیّدا تا خلاف شرع حکمو ھلرہ و عمل کرہ و فرمان
رب العالمین نا پس پشت بترہ۔ چنانچہ سمجھدارا انسانا تیان داھیت اندرآف۔ مثال نا طورت دا
منّہ ھیت آرے۔ میراث خوری، براما تاءِ ڈھول و ساز وچاپ و نیا رہیتا شعر گوئی، وپیرا تاءِ خیرات
دتنگ، وبچار ومالیہ وتک مقرر کننگ، وفیصلہ غات جرگہ و ممبر و امیر و معتبرا تیٹ کننگ و
بلا تا پا ننگت خون ناحق وخلنگ وبغاوت کننگ و باجائیت زورت نکاح کننگ ونکاح تننگ ویتیما مسنا
باوہ غات لا ولد (یعنی ایوار) قرار تننگ و اُفت باوہ نا تہ جائیدادان محروم کننگ (یعنی بے ونڈا کننگ) و

پدان اند امسنت بہا کیننگ کننگ، اندن کہ تنا سرداراتٹی دار رواج آرے۔ داران علاوہ پن ہزارہا بد رسم و رواج آرے و پن ہزارہا بد رسماک آرے کہ کمزور او ضعیف ایمانا انساناک خلاف شرع تینا بلاّ تا بائٹ کرہ۔ تو دننگا عقیدہ ٹی تخکا و عمل کرکا انساناتے "عبد الطاغوت" یعنی مۓ و عبادت کروک گمراہا تا قرآن پاک پائک۔ (ص ۱۳۹ م ج ۳)۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت۔ لعنتم کا شَرٌّ بہاز گندہ آرے مَّكَانًا از روۓ مکان۔ یعنی بہاز گندہ ءُ مرتبہ و رہائش ٹی آرے۔ وَّاَضَلُّ و زیادہ گمراہ آرے۔ عَنْ سَوَآءِ راستنگا السَّبِيْلِ ۝ کسران کہ اللہ تعالیٰ نا پاکنگا دین نا کسر، و قرآن پاک نا پاکنگا کسر کہ اونا حکماتاۓ عمل کیننگ۔ کہ بدبختا انساناک قرآن نا حکمات الرہ و باطلا کسر اتنٹ کارہ۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمانے ہدایت نصیب فرمائف۔ آمین۔ شان نزول :۔ نازل مس حقٹی منافقاتا وَاِذَا جَآءُوْكُمْ و ہر وقت بسر نغاءِ۔ منافقاک یعنی نما مسلمانا تا خدمت ٹی بسر منافقاک قَالُوْٓا پارہ اٰمَنَّا ایمان اسنن۔ نغاءِ۔ و پوشیدہ ٹرہ اُستٹی کفر۔ وَقَدْ دَّخَلُوْا وحالانکہ یقینٹ داخل مسّنو بِالْكُفْرِ کفرٹی۔ یعنی مستان کفرٹی داخل آرر۔ وَهُمْ وحالانکہ اُفک قَدْ خَرَجُوْا بِهٖ بیشک پش تما ہم کفرٹی۔ یعنی نامونٹی اسلام ظاہر کرن مگر اُستٹی اُفتا اسلام اثر کتنٌ، تو ناخدمتان پش تمان عقیدہ ٹی کفرنا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ اَعْلَمُ چاءک آرے بِمَا كَانُوْا ہم کرہ اس يَكْتُمُوْنَ ۝ پوشیدہ کرہ۔ کہ کفر و نفاق و پن بد ارادہ و عقیدہ ٹخرہ۔ وَتَرٰى و خنسہ۔ اے حضور علیہ السلام! یا اے مخاطب! كَثِيْرًا بہازاتے مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی منافقاتیان یا یہوداتیان۔ يُسَارِعُوْنَ جلد استال آن کرہ فِى الْاِثْمِ گناہٹی وَالْعُدْوَانِ و تجاوز کننگ ٹی۔ یعنی گناہ و ظلم نا کارمتٹی زیادہ جلد بازی و تیزی اختیار کرہ وَاَكْلِهِمُ

دُکُننگ اُفتا **اَلسُّحْتَ** حرام نا۔ یعنی رُشوت وسود وپِن قسم ناحرام خوریت تی مُبتلا اَرر **لَبِئْسَ**
البتہ بد اَرر **مَا کَانُوْا** ہمدس اَرر **یَعْمَلُوْنَ** ○ عمل کرہ۔ یعنی گناہ وظلو وحرام خوری اُفتا بد
اَرر۔ نزدتی اللہ تعالیٰ نا **لَوْلَا یَنْهٰهُمُ** انتے منع کپسّا اُفت۔ یعنی وعظ ونصیحت کپسّہ اُفت۔
الرَّبّٰنِیُّوْنَ ربّ والاک۔ یعنی عالماک نصارا تا۔ **وَالْاَحْبَارُ** وعالماک یہودیتا **عَنْ قَوْلِهِمُ**
ہِیتا تان اُفتا۔ **الْاِثْمَ** بدنگا۔ یعنی دروغ پاننگان وغیبت وپچار کننگان وکرنگ وبدگوئیان
وناجائزا شاہدی تننگان وپِن قسم نازبانی گناہیتیان، دُنکہ ناجائزا شعرگوئی وآل خلنگ وناجائز
قوّالی پاننگ ودروغ ناقصہ گوئی کننگ **وَاَكْلِهِمُ** وکننگا اُفتِ **السُّحْتَ** حرام نا
یعنی صوفیک وبزرگاک وعالماک مخلوق بد پاننگ وحرام خوری آن انتے منع کپسّہ **لَبِئْسَ**
البتہ بد اَرر۔ **مَا كَانُوْا** ہمدس اَرر۔ عالماک ودیندارک **یَصْنَعُوْنَ** ○ کرہ۔ یعنی عوام
گناہ ناکارِم تان منع ووعظ ونصیحت وتبلیغ کپسّہ تو اُفتا سکوت وخاموشی اللہ تعالیٰ نا نزدتی بہا
بد اَرر۔ واندن حکوار نناز مانہ ناعالمات وبزرگات ودیندارات کہ تینا عوام تبلیغ ووعظ ونصیحت
کروا گرتہ تو اُفک ہم اندن اللہ تعالیٰ نا غضب ناحقدار مررُدن کہ یہود ونصارا تا عالماک وبزرگا
مسُّر۔ **شانِ نزول**:۔ پار فنحاص مارعازورا ناکہ امیرس اَس بنی قینقاع ناکہ "دُو اللہ تعالیٰ نا بند
اَرر"۔ (العیاذ باللہ)۔ یعنی فراخ رزق تِفک۔ چنانچہ نازل مس **وَقَالَتِ** وپارر **الْیَهُوْدُ** یہودیک
یَدُ اللّٰهِ دُو اللہ تعالیٰ نا **مَغْلُوْلَةٌ** بند اَرر۔ یعنی کُشادہ رزق تِفک۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفک
غُلَّتْ بند مرننگان **اَیْدِیْهِمْ** دُوک اُفتا۔ کہ بخیلی کرہ کہ اللہ تعالیٰ نا بخشکا مال تیان خرچ
کپسّہ، وزکوٰۃ تِفسہ، وگناہیتیان دُوک اُفتا بند مفسہ وپیغمبر علیہ السلام نا مخالفت ہِل پسہ۔

کرا بالضرور، قحط سالی و مصیبتاتٍ ٹی مبتلا مررہ۔ یا آیات نا معنیٰ دنیا ٹی قید کننگر یا آخرت ٹی
طوق ک خاخر نا و زنجیر ک خاخر نا افتِ ٹی شاغنگر **وَلُعِنُوْا** و لعنت کننگان **بِمَا قَالُوْا** م
سببٹ ہمنا پارہ رکہ دوک اللہ تعالیٰ نا بند کننگان (العیاذ باللہ) **بَلْ يَدٰهُ** بلکہ ہر تومکا
دوک اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **مَبْسُوْطَتٰنِ** کشادہ اریر۔ یعنی فراخ اریر۔ اللہ تعالیٰ نا دوک اُنا صفت
اریر دُن کہ خف و خن و مون کہ حقیقت افتا کسّس پہ مفک صرف ایمان بلاچون چرا اراء اتُرئی
اریر فقط۔ **يُنْفِقُ** خرچ کیک۔ **كَيْفَ** امر **يَشَآءُ** منشاء مر اُنا۔ **وَلَيَزِيْدَنَّ** و
بیشک زیادہ کیک **كَثِيْرًا** بھازاتِ کن **مِّنْهُمْ** افتیان **مَّآ اُنْزِلَ** ہمو کتابس نازل کننگانِ
اِلَيْكَ طرفاء نا **مِنْ رَّبِّكَ** پارہ غان ربّ نا۔ زیادہ کیک افتِ کن قرآن مجید **طُغْيَانًا**
سرکشی و گمراہی **وَّكُفْرًا** و انکار کننگ۔ یعنی قرآن نا بننگان زیادہ گمراہ و سرکش مرر
وَاَلْقَيْنَا بِٹین **بَيْنَهُمُ** نیام ٹی افتا **الْعَدَاوَةَ** دشمنی **وَالْبَغْضَآءَ**
بغض **اِلٰى يَوْمِ** تا دسکان **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا۔ یعنی یہود و نصارا تا نیام ٹی بِٹین یا خود
یہود تا تن پتن نا نیام ٹی بے اتفاقی شاغان کہ اُفک اسہ دین و اسہ اتفاقت مفس **كُلَّمَآ** ہر وقت
اَوْقَدُوْا لگفر۔ یعنی لائفر **نَارًا** خاخرس **لِّلْحَرْبِ** و اسطئے جنگ نا **اَطْفَاَهَا** کسفک
ہمے۔ یعنی خاخر **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ یعنی ہر وقت ارادہ کرہ حضور علیہ السلام تُن شرارت سنا تو اللہ
تعالیٰ ہم ارادۂ تا ختم کیک۔ حضرت قتادہ رض پائک یہود اک مخالفت توراۃ نا کرہ تو اللہ تعالیٰ افتاء
ططوس رومی مسلط و غالب کرہ پدان فساد کرہ تو مسلط کرا افتاء بخت نصر مجوسی و لدا فساد
کرہ غالب کرا باتغاء افتا مسلمانات، گڑا افت تمام انسانا تیان زیادہ ذلیل و محتاج کرہ۔ (مظہری ج ٣ ص ١٤٢)

وَیَسْعَوْنَ وکوشش کرہ۔ یہود آک فِی الْاَرْضِ زمین تی فَسَادًا ط فساد کننگ نا۔ یعنی اسلام نا خلاف نن ودے کوشش کرہ۔ تاکہ العیاذ باللہ دین اسلام نا نشانی سلیپ۔ ؎

چراغ راکہ ایزد برفروزد　؎　کسے کوتف زند ریشش بسوزد۔

ترجمہ :۔ ہم چراغس کہ اللہ تعالیٰ روشن کے　؎　کسس اراء تف کریش جند ناتہ ہشنگک ؎

یعنی تننت خوار و ذلیل مرک۔ وَاللّٰہُ و اللہ تعالےٰ لَا یُحِبُّ دوست تپک الْمُفْسِدِیْنَ ○ فساد کرکارت۔ گڑا بدلہ تفک افت بغیر شرارتان۔ یعنی ہمیشہ اِلک افتِ شرارت و فساد کننگ کن۔ تاکہ زیادہ عذاب نا حقدار مرر۔ وَلَوْ اَنَّ واگر تحقیق اَھْلَ الْکِتٰبِ اہل کتاباک۔ یعنی یہود و نصاراک اٰمَنُوْا ایمان اسرہ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ء و قرآن پاکاء۔ وَاتَّقَوْا و بچائفرہ تن۔ یعنی پرھیز کرہ کفر کننگ و فساد کننگان لَکَفَّرْنَا بالضرور معاف کرنہ عَنْھُمْ افتیان۔ سَیِّاٰتِھِمْ بدیت افتا۔ یعنی گناھتِ افتا معاف کرنہ۔ حضرت عمرو ابن العاص رضی پائک بسٹ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ء گڑا عرض کرے مرغن کہ یعنی کن اِتہ دوء تنا راستی کو تاکہ بیعت کوتن۔ یعنی نا مرید مرو۔ چنانچہ مبارک مرغن کہ دوء تنا تو ای واپس ریعنی پد ا) کرے دوء تنا۔ گڑا حضور علیہ السلام پارہ انت مس ن اے عمرو؟ ای عرض کرے ارادہ کوہ داکہ شرط تخو۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف انت شرط تخسہ؟ تو ای پارے داکہ بخش کن اللہ تعالیٰ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف اے عمرو رضی! اسلام معاف کیک مست نا گناھتِ، و ہجرت معاف کیک مست نا گناھتِ، و حج معاف کیک مست نا گناھتے۔ (رواہ مسلم) وَلَاَدْخَلْنٰھُمْ و بالضرور داخل کنہ افت جَنّٰتِ باغاتِ تی النَّعِیْمِ ○ بانعمتا۔ یعنی اندنا باغاتِ تی کہ نعمتاتان پر ارر۔ وَلَوْ اَنَّھُمْ واگر بیشک افک۔ یعنی یہود و

نصارہ اک اَقَامُوا قائم کرہ ہ التَّوْرٰیۃَ تورات وَالْاِنْجِیْلَ وانجیل۔ یعنی عمل کرہ
حکما تاء اُفتا و ایمان اِسُرہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم وَمَآ اُنْزِلَ وھم کتاباءِ کہ نازل مسّکانِ
اِلَیْھِمْ طرفاء اُفتا مِّنْ رَّبِّھِمْ پارہ غان ربّ تعالیٰ نا اُفتا۔ کہ قرآنِ مجید و زبور و ال صحیفہ
غاک رہ یعنی آسمانی آچنکا کتابا اک۔ انتے کہ اُفتِ ھم حکم کہ آسمانی آ کتابا تاءِ ایمان آتر۔ اگر اُ فک
ایمان اسُرہ و عمل کرہ تو لَاَکَلُوْا یقیناً کنگرہ مِنْ فَوْقِھِمْ باتھغان تینا۔ کہ بارش
مسّک اُفتِ کن وَمِنْ تَحْتِ دکرغان اَرْجُلِھِمْ ط تناتینا۔ کہ آسمانان رحمت نا بارش
مسّک و زمینان آبادی پیدا مسّک۔ فائدہ ۔ اللہ تعالیٰ رزقِ انسان نا تنگ کک کنا ھتا ذریعات
و رزقِ زیادہ کک نیکی تا وجہان۔ مِنْھُمْ اُفتیان۔ یعنی یہود اتِ اُمَّۃٌ جماعتس ار مُّقْتَصِدَۃٌ ط
عدل کرک۔ یعنی پختہ مسلمان ارر۔ دُن کہ عبداللہ ابن سلام رض و اُنا شاگرد اک و ایماندار اک
اَھلِ کتابا تا۔ وَکَثِیْرٌ و بھازاک مِّنْھُمْ اُفتیان۔ یعنی یہود اتیان سَآءَ بد ار۔
مَا یَعْمَلُوْنَ ○ ھمُدس عمل کرہ۔ کہ دین نا مخالفت کننگ و حکماتِ تورات نا بدل لفنگ و ع ۹
اِسلامان رُو گرداِنی کننگ و حضور علیہ السلام نا دشمنی کننگ و پِن قسم نا فتنہ و فساد کرہ۔
شانِ نزول ۔ حسن رض پائک نبیءِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف بیشک اللہ تعالیٰ راھی
کرنِ کن قاصدی کن تینا۔ یعنی رسول و قاصد و پیغام رسفک تینا۔ گڑا اتنگ مسٹ اندا پیغام
رسفنگان ازروئے اُست و بازو۔ و چائسُٹ یعنی معلوم مس کن کہ بندغاک کن دروغ گو سمجھار۔
کہ دا آیات نازل مس یٰٓاَیُّھَا الرَّسُوْلُ اے پیغمبر علیہ السلام بَلِّغْ رسف مَآ اُنْزِلَ
ھمُدس نازل کننگانِ اِلَیْکَ طرفاءِ نا مِنْ رَّبِّکَ ط طرفان ربّ تعالیٰ نا نا۔ وھم حکمس

وپیغامس کہ ننگان اُفت بلاخوف وخطرہ رسیف وہچ اینا اتینگ سان خُلیہ و غمگین مف۔ و اندا آیات نا
پن ہم شان نزول نوشتہ کرینہ۔ صحیح ۱۴۳ ٹی ملاحظہ کرتا۔ وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ و اگہ کتوس۔ یعنے پیغامہ
سر کتوس۔ گڑا اس اسہ ان الاس مخلوق پہ کتوس فَمَا بَلَّغْتَ گڑا رسیف توس رِسَالَتَهُ پیغام
اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ اگہ تبلیغ کتوس ہر ہر گڑا نا و ہلاس گڑا اس ہم کُماتان تو گویا کہ نی رسیف توس
پیغام اللہ تعالیٰ نا۔ انتے کہ بعض حکم نا دھلنگ ضایع کک ہم حکو کہ ظاہر کرینی آس دن کہ نماز نا
اسہ رکن نا فوت کننگ تمام نماز ختم کک۔ و اسہ خون نا حق نا کننگ تمام انسانا نا قتل شمار مرک۔
و اندن تبلیغ نا گڑا اس ہلنگ تمام تبلیغ نا ہلنگ شمار مرک۔ وَاللَّهُ و اللہ تعالیٰ يَعْصِمُكَ حفاظت نا
کک مِنَ النَّاسِ بندغاتیان۔ یعنے دشمناتا ضرر تننگان اللہ تعالیٰ نا حفاظت کک۔ بی بی عائشہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا فرمائیک ہر وقت حضور علیہ السلام مدینہ شریف ٹی بس گڑا پارہ کاش کہ بندغس
مرسس کہ کنا حفاظت دانگان کرسس۔ تو نا گھان بنگن سلاح نا آواز۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف
نی درس؟ اُد پارہ، ای سعد ابن وقاص رض اریٹ بسُنٹ تا کہ حفاظت کونا۔ گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم
آرام فرمائیف۔ رواہ البخاری۔ صحیح ۱۴۳۔ إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا يَهْدِي ہدایت کپک۔
یعنے کسر نشان تفک الْقَوْمَ قوم الْكَافِرِينَ ○ کافرا تا۔ یعنے طاقت تفک اُفت کہ اُفک
ہم بد ارادہ اس کرینہ حق ٹی نا۔ بلکہ نا حفاظت کنہ اُفتیان۔ شان نزول :۔ حضرت ابن عباس رض
پائک کہ بس رافع و سلام ابن مشکم و مالک ابن الضیف پارہ رائے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! ایا
نی افس دعوےٰ کس کہ نی باتباع مذہب ابراہیم علیہ السلام نا اریس و ایمان آترسہ ہمدس نزدتی
اُتا آرے۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف بیشک لیکن نُو بیان کرو انکار کرہ ہمدس کہ تورات ٹی آرے۔

وَدھکِرہ ہم حُکماتِ کہ بِنو اُفتا یعنی ہم حُکماتا ظاہر کِننگ نا تاکید کِننگانِ واسطئٹ بند غاتا۔ اُفک پارہ لے
کہ نن ہِلّ نہ ہمدُس کِہ دُرتی ننا اَرَکہ نن حق نا باتغاء وھدایت نا کسراء آرن۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ
قُلْ پارہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم یٰٓاَھْلَ الْکِتٰبِ اے اھلِ کتابا لَسْتُمْ اَفرہ کُس عَلٰی شَیْءٍ
باتغاءِ ہچ گڑا اِسنا۔ یعنی باتغاءِ دین سِنا کہ عند اللہ قابل قبول مرے۔ حَتّٰی تا کہ تُقِیْمُوا
قائم کرِہ۔ یعنی عمل کرِہ التَّوْرٰىةَ تورات اناءِ وَالْاِنْجِیْلَ وانجیلاءِ۔ یعنی تورات نا وانجیل نا
حکماتا مطابقت زندگی کرہ۔ وَمَآ اُنْزِلَ وھم کتابس یا حُکمس نازل کننگانِ اِلَیْکُمْ طرفاءِ
نُما مِّنْ رَّبِّکُمْ ط طرفان ربّ تعالیٰ نا نُما۔ کہ ایمان اتر نِک حضور علیہ السلام وقرآن مجیداءِ و
عمل کِننگ مطابقت اُفتا۔ گڑا نو پکا مسلمان وایماندار حساب مرہ۔ وَلَیَزِیْدَنَّ وبالضرور زیادہ
مِک۔ کَثِیْرًا بہاز اتِن مِّنْهُمْ اُفتا۔ یعنی یہودا تا۔ مَّآ اُنْزِلَ ہمدُس نازل کننگانِ
اِلَیْکَ طرفاءِ نا مِنْ رَّبِّکَ طرفان پروڑش کوک تا نا۔ کہ قرآن مجید۔ یعنی زیادہ کِک
اُفتِن طُغْیَانًا سرکشیءِ وَّکُفْرًا ج وانکارہ۔ چنانچہ دا افتا تشریح مُست گدرنگانِ۔
فَلَا تَاْسَ گڑا غمگین مفہ عَلَی الْقَوْمِ باتغاءِ قوم الْکٰفِرِیْنَ ○ کافراتا۔ کہ زیادہ آرہ
گڑا اھی وسرکشی اُفتا۔ گڑا اُفک تینا بدِ نگا عمل نا نتیجہءِ (یعنی بدم) خنر۔ نی مبارک اُفتِن
غمگین مفہ۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان اِسُن وَالَّذِیْنَ وھم کسّاک کہ
ھَادُوْا یہودی آرر وَالصَّابِئُوْنَ وھم کسّاک کہ صابئین آرر۔ کہ دا افتا بیان سورۃ بقرہ
تی گدرنگا۔ وَالنَّصٰرٰى وھم کسّاک کہ نصارہ آرر مَنْ اٰمَنَ ھم کسّس کہ ایمان اِس۔ اندا امسہ جماعتنا
وایمان نا باتغاءِ ثابت قدم (یعنی مضبوط آن) سلیس بِاللّٰهِ اللہ پا کاءِ وَالْیَوْمِ ودا ءِ

الآخِرِ آخرت نا۔ وَ عَمِلَ و عمل کرے صَالِحًا نیک فَلَا خَوْفٌ گڑا امفک خوف
عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا وَلَا هُمْ ومفسا اُفک يَحْزَنُوْنَ ○ غمگین۔ یا معنٰی اف خطرہ یا تغاء
اُفتا ونہ اُفک غمگین مرارہ۔ فائدہ :۔ وَالصَّابِئُوْنَ۔ ترکیب دُن مراک۔ وَالَّذِيْنَ هُمُ الصَّابِئُوْنَ۔
(صح ۱۲۷/۳)۔ لَقَدْ تحقیق اَخَذْنَا ھلکُن مِيْثَاقَ وعدہ ء بَنِیْٓ اِسْرَآءِيْلَ بنی اسرائیلا نا۔
توراۃ تی۔ توحید نا بارہ آت و عمل کننگ اُنا (یعنی توراۃ نا) مطابقت و ایمان اترنگ انبیاء علیهم السلاما
تاء و محمد صلی اللہ علیہ وسلماء۔ وَاَرْسَلْنَا و راھی کرن اِلَيْهِمْ طرفاء اُفتا رُسُلًا پیغمبر
علیهم السلامات۔ تاکہ یاد تِرفر اُفت وعدہ ء کنا و بیان کرہ اُفت کن (یعنی بنفر اُفت) حدات و حقات
و حکمات دین نا اُفتا۔ كُلَّمَا ہر وقت جَآءَهُمْ بس اُفتاء رَسُوْلٌۢ پیغمبر علیہ السلام
بِمَا ہم حکم ستن لَا تَهْوٰٓى خواھش کتو کہ اَنْفُسُهُمْ نفساک اُفتا۔ مثلاً شرک، بدعت،
و خون ریزی، ظلم و میراث خوری و پن بلا بلا گناہ کرہ تو انبیاء علیهم السلاماک اُفت منع کرہ اندنا
گناهتیان۔ دُن کہ حضور علیہ السلام نا امت نا علماء کراماک بد نگا عملاتیان عوام منع کرہ تو عوام نا جاهلا
عالماتا مخالفت کا فی زور شورہ ت کرہ۔ فَرِيْقًا جماعتس انبیاء علیهم السلاماتا كَذَّبُوْا دروغ گو سمجھار۔
ھیناتاء تا باور و یقین کتو (یعنی کتوس) بلکہ نم بنی افر مگر دروغ تر۔ وَ فَرِيْقًا و جماعتس اُفتا
يَقْتُلُوْنَ ○ قتل کرہ۔ (چنانچہ دا بیان مست ذکر کننگا)۔ وَحَسِبُوْٓا و گمان کرہ۔ بنی اسرائیلا
اَلَّا تَكُوْنَ داکہ مفک۔ دروغ گو کننگ و قتل کننگ انبیاء تا فِتْنَةٌ فتنہ اس۔ یعنی دا بنی تا قتل
کننگ کن نن اَچ عذاب و آفت برف۔ فَعَمُوْا گڑا اکور۔ و نابینا مسر۔ حفاظتان دین نا و دلیل ھلنگا
کائنات نا۔ وَصَمُّوْا و کرامسر۔ بننگان و خف تو ننگان حق نا۔ ثُمَّ پدان تَابَ اللّٰهُ رجوع کرے

اللہ تعالیٰ عَلَیْهِمْ بافتاءِ اُفتا۔ ہمُفک توبہ کرر و ایمان اِسُر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اِ ثُمَّ پدا ان
عَمُوْا کور مسُّر وَصَمُّوْا وکرّ مسّر۔ کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا انکار و تکذیب کرر۔
کَثِیْرٌ بھازاکِ مِّنْهُمْ ط اُفتیان۔ یعنے اندا اِکہ دروغ سمجھار و ناحق قتل کررہ، تو بھازاک آسُر
اُفتیان۔ یعنے بنی اسرائیلاتیان وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ بَصِیْرٌ خُنک ار۔ یعنے خنک بِمَا یَعْمَلُوْنَ ۝
ہمُ عملس کہ کرہ۔ گرہ اجزا اِتک اُفتِ ہمُ عمل نا مطابقت لَقَدْ كَفَرَ تحقیق کفر کرر الَّذِیْنَ
ہمُ کسّا کہ قَالُوْٓا پارر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کہ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ هُوَ الْمَسِیْحُ
ہمُ۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ابْنُ مَرْیَمَ ط مار مریم نا یعنے انگریز اتا ار طائفہ الملکائیہ
و یعقوبیہ اندن پارر۔ وَقَالَ و ارشاد فرمائیف الْمَسِیْحُ حضرت عیسیٰ علیہ السلام یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ
اے اولاد یعقوب علیہ السلام نا اعْبُدُوا اللّٰهَ عبادت کب اللہ تعالیٰ نا رَبِّیْ پرورش کروکنا۔
وَرَبَّكُمْ ط و پرورش کروکہ نما۔ یعنے کل نا سانبھوکہ و روزی رسان اد۔ اِنَّهٗ بیشک شان دادکہ
مَنْ یُّشْرِكْ ہمُ کسس شریک کرو بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ تُن فَقَدْ گرا بیشک حَرَّمَ اللّٰهُ
حرام کرِن اللہ تعالیٰ۔ یا حرام کرا اللہ تعالیٰ عَلَیْهِ بافتاءِ اُنا الْجَنَّةَ بہشت۔ انتے جنت تیار
کننگانِ مخلصا یعنے سچا غا ایماندار ات کن نہ کہ مشرکات کن۔ وَمَاْوٰىهُ و رہائش اُنا النَّارُ ط
خاخر ار۔ کہ بے فرمانا انسان و جنات کن تیار کننگانِ۔ وَمَا لِلظّٰلِمِیْنَ و اَف ظالمات کِن مِنْ
اَنْصَارٍ ۝ ہچ مدت گار س۔ کہ اُفتیان مصیبتنات مرک۔ لَقَدْ تحقیق كَفَرَ الَّذِیْنَ
انکار کرر ہمُ کسّا کہ قَالُوْٓا پارر اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ ثَالِثُ مُستّ
مِیکہ ثَلٰثَةٍ م مُستّ نا۔ یعنے پارر الملکوسیہ و النسطوریہ کافرا کہ خدا اک (العیاذ باللہ) وقف لازم

مُستٹ اَرہ۔ اَللہ، وَ عیسٰے وَ مریم۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک۔ "اَیا نی (یعنی حضرت عیسیٰ)
پا ہرس بندغات کہ ھلبُو کن ولمّہ کنا ارا خدا ماسواءِ اللہ تعالیٰ غان۔" الآیۃ۔ (سورۃ مائدہ" رکوع ۱۶،
سیپارہ ۷)۔ وَمَا مِنْ اِلٰهٍ وَ افّیچ خدا اس اِلَّآ مگر اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ؕ معبودا اسٹنگا۔
کہ اللہ تعالیٰ وحدہٗ لاشریک ارے۔ وَاِنْ لَّمْ یَنْتَهُوْا واگر بند مفس۔ مشرکاک عَمَّا یَقُوْلُوْنَ
ہم ہیتا تان کہ پارہ۔ یا ہم عقیدہ اس کہ تخرہ۔ کہ اللہ تعالیٰ تن شریک قرار ترہ۔ لَیَمَسَّنَّ
بالضرور رسینگک۔ یعنی رسینگک اَلَّذِیْنَ ہم کسات کَفَرُوْا انکار کرین مِنْهُمْ اُفتیان۔ رسینگک
اُفتِ عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ○ دردناک۔ کہ افک بے فرمانی کرین اللہ تعالیٰ نا وشریک کرین
پن کسات ارتن۔ اَفَلَا یَتُوْبُوْنَ ایا توبہ کپسہ۔ یعنی شرک الپسہ و رجوع کپسہ اِلَى اللّٰهِ طرفا
اللہ تعالیٰ نا۔ وَیَسْتَغْفِرُوْنَهٗ ؕ وبخشش طلب کرہ ارہان۔ گناہتے کن تینا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ
غَفُوْرٌ بخشندہ۔ یعنی بخشوک رَّحِیْمٌ ○ نہایت مہربان ارے۔ کہ معافی خواھکا نا گناہتے معاف فرمائیک
مَا الْمَسِیْحُ اف عیسٰے علیہ السلام ابْنُ مار مَرْیَمَ مریم علیہا السلام نا اِلَّا مگر رَسُوْلٌ ۚ
پیغمبرس ارے۔ قَدْ خَلَتْ تحقیق گدرنگا مِنْ قَبْلِهِ مُستان ارہان الرُّسُلُ ؕ انبیاء علیہم السلام۔ ہمک
کہ معجزہ ظاہر کرین وانسان وبشر مسٹن وتنا ذمہ داری نا پیغامات امتا تا مون تی پاشان پاش
بیان کرین ولدا اسفر کن آخرت نا تشریف درین، تو حضرت عیسٰے علیہ السلام ہم بشرس مسٹن ننکہ
خدا مسٹن۔ (العیاذ باللہ)۔ وَاُمُّهٗ ولمّہ انا صِدِّیْقَةٌ ؕ پاکدامنس مسٹن۔ یعنی نیارہی اس
راست گوء مسٹن۔ وانبیاء علیہم السلاما تا تصدیق کرین۔ كَانَا مسٹن ھر تماک۔ یعنی حضرت عیسٰے
وانا لمّہ یَاْكُلٰنِ کنگن الطَّعَامَ ؕ خوراک۔ یعنی دیروا راغ وغیرہ۔ ومحتاج مسٹن ھر دوکہانا

نُبَیِّنُ اَم کَیۡفَ اَم اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم (ھُر)۔ اُر اُنۡظُرۡ ؛ کک امتننگ خدا اَم محتاج کہ

بیان کنہ لَهُمُ اُفت کن۔ یعنی انساناتکن الۡاٰیٰتِ آیاتاتِ۔ یعنی دلیلاتِ باتفاغاءِ باطل منّنگ دعویٰ نا

اُفتا۔ ثُمَّ پدان اُنۡظُرۡ ھُر اَنّٰی یُؤۡفَکُوۡنَ ○ ھرانگ چکہ کننگرہ۔ حق خف توپسہ وباطل

طرفاء رُنب کرہ قُلۡ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَتَعۡبُدُوۡنَ آیا عبادت کرہ مِنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ

ماسواء اللہ تعالیٰ غان مَا لَا یَمۡلِکُ ھم کہ اتا مالک مفسہ۔ یعنی بتاتا و پیرا تا وقبراتا وجن و

انساناتا مالک مفسہ۔ لَکُمۡ نُوکن ضَرًّا نقصانتننگ نا وَّلَا نَفۡعًا ط ونہ نفع تننگ نا۔ یعنی

حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہ نفع تننگ کک ونہ نقصان۔ انتے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام و غیرہ غاتا

عملاک اللہ تعالیٰ ناپین ا مرکہ ارہ بغیر اللہ تعالیٰ غان کسّس طاقت چُون وچرا نا مفک۔ لہٰذا مسلماناتے

حق اف کہ اُفک بغیر اللہ تعالیٰ غان پن کس یسان نفع و نقصان طلب کر۔ انتے کہ داشرک ارہ وَاللّٰہُ

واللہ تعالیٰ هُوَ اُد السَّمِیۡعُ بنک الۡعَلِیۡمُ ○ دانا۔ یعنی ھیئتاتِ بنک وعقیدہ غاتِ

چائک، کہ اُفتا مطابقت جزا و سزا تک۔ تو داڑان معلوم مس کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہ تنت بنک

نہ خنک و نہ چائک ونہ پن صفت کمال نا اتی ارہ۔ بلکہ اُنا تمام کہ اک روحانی وجسمانی اللہ تعالیٰ نا بخشک

ارہ۔ قُلۡ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم یٰۤاَهۡلَ الۡکِتٰبِ اے اہل کتاباک! لَا تَغۡلُوۡا زیادتی کپبو۔

یعنی حدّان گدرنگ پپ فِیۡ دِیۡنِکُمۡ دین تی تا۔ کہ یہوداک حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا نبوت نا

انکار کرہ ونصاراک اد یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا فرا تسُر۔ غَیۡرَ الۡحَقِّ بغیر حقان۔

وَلَا تَتَّبِعُوۡۤا ونَدت تپیپبو۔ اے اہل کتاباک! اَهۡوَآءَ خواهشاتا قَوۡمٍ قوم سنا۔

قَدۡ ضَلُّوۡا تحقیق کمراہ مسّر مِنۡ قَبۡلُ مُست۔ تشریف اترنگان نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا۔

گمراہ مسّنُ دینِ تی تنا وَ اَضَلُّوْا وگمراہ کرنُ كَثِيْرًا بھازا ات۔ کہ ہم کساکِ کہ تابعداری
کرنُ اُفتا باتغاءِ بدعتاتا و پن گناھتا وَضَلُّوْا وگمراہ مسّنُ۔ یعنی حضور علیہ السلام نا ینگان
پد کہ اُدروغ سمجھار وارتن بغاوت کرروادِ سخت تکلیف رسِفر۔ گمراہ مسّر عَنْ سَوَآءِ
السَّبِيْلِ ۝ کسر ان۔ یعنی دینِ اسلامان کہ حقیقیاً مذھب۔ فائدہ۔ بھازاک ع ۱۰
یارہ کہ اَولٰئِکُ گمراھی اُفتادادِکہ اُفک کفرا خیتابر کرر وارتّ میک گمراھی دادکہ ال ینگ غات
گمراہ کرر لُعِنَ لعنت کننگانِ الَّذِيْنَ ھم بندغاتاءِ كَفَرُوْا کفر کرن مِنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ
بنی اسرائیلاتان۔ کہ یہوداک عَلٰى لِسَانِ باتغاءِ زبان دَاوٗدَ داؤد علیہ السلام نا۔ یعنی زبور
تی اُفتاذکرار کہ اَھلِ ایلہ ھفتہ نادِءِ تجاوز کرر کہ شکارِ تی پچھی تالگار۔ تو حضرت داؤد علیہ
السلام اُفتاحقّ تی بد دعاء کرے اَللّٰهُمَّ الْعَنْهُمْ وَاجْعَلْهُمْ اٰيَةً۔ (ترجمہ:۔ اے اللہ تعالیٰ لعنت کر اُفتاءِ
وکراُفتِ نشانی اس وباعثِ عبرتِ پن کسّاتِ کن۔) چنانچہ بولو مسّر۔ واندن لعنت کننگار باتغاءِ
باتغاءِ زبان (یعنی زبانت) وَعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ ؕ حضرت عیسٰیؑ مار مریمؓ نا۔ انجیل تی کہ خواجہ تما
دسترخوان ناآسر (یعنی آسمان نا اللہ تعالیٰ اُفتِ کن حضرت عیسٰیؑ نا دعاء نا برکتت دسترخوانہ تی خوراک راھی
کرے) دعاء خواھاو پارے اَللّٰهُمَّ الْعَنْهُمْ وَاجْعَلْهُمْ اٰيَةً۔ گرا خنزیر مسّر اُفتیان پنچ ھزار نرینہ۔ (ص ۱۵۰ ج ۳)
ذٰلِكَ دا لعنت۔ کہ اُفتاءِ مس۔ بِمَا عَصَوْا سببت ھمناکہ بے فرمانی کرر وَّكَانُوْا
وآسر يَعْتَدُوْنَ ۝ تجاوز کررہ۔ یعنی حدّان گدرنگار) گناہ کننگ تی وخالق نا قانون
پرغنگ تی كَانُوْا آسر لَا يَتَنَاهَوْنَ منع کتّوررہ۔ یعنی کتّوسہ) اسِٹ الوءِ تنا۔
عَنْ مُّنْكَرٍ خراباکار ماتان فَعَلُوْهُ ؕ کررہ اُد۔ یعنی ہم بدلکا عمل۔ حضرت ابوبکر صدیق

رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان ارشاد فرمائیفک کہ ہر وقت خنا ر ظالمس

کہ ظلم کیک، گڑا دوتِ تی اُنا ہل تور۔ یعنی ہلتوس کہ اد ظلمان بند کرسہ۔ تو عام کک اللہ تعالیٰ

عذاب باتغاء افتا۔ رواہ الاربعۃ م ج ۳ ص ۱۵۱)۔ ویٹ اسہ روایت سِتی برک کہ ہر قوم سِتی بدنا عمل شرو

مس و اُفک قادر و طاقتور اسُر دا کہ تغیّر تر سر ہم بدنا عمل مگر بند کننگ کتوس اد۔ گڑا عام

طور عذاب کک افت اللہ تعالیٰ۔ رواہ ابوداؤد۔ م ج ۳ ص ۱۵۱) لَبِئْسَ البتہ بد۔ یعنی یقینت بد ار مَا كَانُوا

ہمُرس اسُر يَفْعَلُونَ ○ عمل کرسہ۔ حضرت عبدالرحمن ابن مسعودؓ پائک پار رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم اسر نوغان مست ناقومک بنی اسرائیلا تاہر و قلس کرکہ اسٹ اُفتیان یا جماعتس بد

عملس تو منع کرکہ اُفت منع کرکس توپکہ کن ولدا ہم بدنا عمل کرسہ گڑا منع کروکاکہ اُفتن تو سرہ

وکنگرہ و دیر نوش کرسہ گویا ختن گناہ کوکات درنادہ گناہ کننگاء۔ توہر وقت خنا اللہ تعالیٰ دا

اُفتا غفلت و گناہ کننگ و نیک بدنا اسہ جاگہ مننگ و سانگ بندی و رشتہ داری کننگ و بدنا عملات تی

مبتلا مننگ گڑا مرخلک اللہ تعالیٰ باتغاء استاتاء اُفتا کہ اخلاصت ایمان اتپس، وکر اُفتیان بہازات

بولو و خنزیر و لعنت کرا اُفتا۔ باتغاء، حضرت داؤد علیہ السلام نا و حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا زبانت،

و اداخاطران کہ اسر بے فرمانی کرسہ و تجاوز کرسہ۔ و قسم کن ہم ذات ناکہ کنا نفس ریعنی ساہ)

اونا دوتی ء بالضرور امر بالمعروف کرو و نہی عن المنکر کرو و بالضرور ہلہ دوتی بیوقوف نا و

مضبوط سلہ باتغاء حق نا مضبوط سلینگت، واگر نہ مرخلء اللہ تعالیٰ باتغاء استاتاء نما و

لعنت کرء نوغاء دن کہ لعنت کر باتغاء اُفتا۔ رواہ البغوی و ترمذی و ابوداؤد۔ م ج ۳ ص ۱۵۱) تَرَىٰ خنسہ

كَثِيرًا بہازات مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی یہودا تیان۔ دن کہ کعب ابن الاشرف و اونا سنگتاک۔

یَتَوَلَّوۡنَ دوست تِرِرہ اَلَّذِیۡنَ ہم کسّاتِ کَفَرُوۡا ط کفر کرین۔ یعنی مُشرکاتِ مکّہ مُکرّمہ نا مُخالفت
تِی حضور علیہ السّلام نا لَبِئۡسَ یقینتہ بدّ اَرَ مَا قَدَّمَتۡ ہمُس سَرائی کرینُ لَہُمۡ اُفتِ کن
اَنۡفُسُہُمۡ نفساک اُفتا۔ اَنۡ سَخِطَ اللہُ عَلَیۡہِمۡ دَاکہ ناراض مس اللہ تعالیٰ باتغاء
اُفتا وَفِی الۡعَذَابِ ہُمۡ و عذاب تی۔ ہمفک خٰلِدُوۡنَ ○ ہمیشہ مَرُر۔ "سخط" لغت تی بارہ غضب
و قہر، مُراد اُرہان ناراضگی و غضب مس اُفتاءِ کہ بے فرمانی کرینُ وَلَوۡ کَانُوۡا واگر مسّرہ۔ یعنی
یہودآک و منافقاک یُؤۡمِنُوۡنَ ایمان اِسُرہ بِاللہِ اللہ پاکاء وَالنَّبِیِّ و پیغمبر علیہ السّلامَاءِ
یعنی تنا پیغمبراءِ یا حضور علیہ السّلاماءِ وَمَاۤ اُنۡزِلَ و ہم کتاباءِ کہ نازل کننگانِ اِلَیۡہِ طرفاءِ اُنا۔
کہ توراۃ یا قرآن مجید مَا اتَّخَذُوۡہُمۡ ہلتوسہ اُفت۔ یعنی یہودآک یا منافقاک مکّہ نا کافراتے
ہلتوسہ۔ یا منافقاک یہودات ہلتوسہ اَوۡلِیَآءَ دوست۔ اَنتئے کہ ایمان کتاباءِ و پیغمبراءِ مَنّ کِک
دوست تننگ کافراتا۔ وَلٰکِنَّ و لیکن کَثِیۡرًا بھازاک مِّنۡہُمۡ اُفتیان۔ یعنی یہود و نصاراتیان۔
فٰسِقُوۡنَ ○ فاسق اَرَر۔ یعنی پِشن اَرَر فرمانبرداری ان اللہ تعالیٰ نا۔ لَتَجِدَنَّ البتہ خروُر
خنسہ۔ نی حضور علیہ السّلام، یا ہر مخاطب اَشَدَّ النَّاسِ زیادہ سخت بندغاتیان عَدَاوَۃً اِرَ
رُوۡءِ دُشمنی لِّلَّذِیۡنَ واسطہ ہم کسّاتا اٰمَنُوۡا ایمان اِسُن۔ یعنی مسلمانا تا نسبتٹ زیادہ دُشمنی
کروک خنسہ۔ الۡیَہُوۡدَ یہودات۔ بیان کرین ابو الشیخ و ابن مردویہ حضرت ابیؓ ان کہ فرمائیف رسول اللہ
صلّے اللہ علیہ وسلّم کہ ہچ موقعس یہودی اَس تنہا ملاقات کپ مسلمان ستی مگر پیدا اِک نفس
یہودی نا قتل کننگ مسلمان نا۔ (مم ج ۳ ص ۱۵۲)۔ و اندن خنسہ زیادہ دُشمنی کروک مسلمانات تُن وَالَّذِیۡنَ
وہم کسّاتِ اَشۡرَکُوۡا ج شرک کرین۔ یعنی مُشرکاک و یہودآک رندٹ تمّان خواہشاتا تِنا و تابعداری ٧

کننگ تی رسم و رواجاتا و مُراد تحقیق کننگان حقیقت تا و سرکشی کرکہ اریر باتغاء دروغ کننگ انبیاء علیہم السلاما تا و دشمنی کننگ افتا پیغمبرات تُو۔ دُنکہ نا زمانہ نا پیر پرستا و قبر پرستا بندغاک علماء حق نا مخالفت حدّان پشن کرہ۔ اللہ تعالیٰ نن و جملہ مسلماناتِ ہدایت نصیب فرمائیفہ۔ آمین، ثم آمین۔

وَلَتَجِدَنَّ و البتہ بالضرور خنسہ۔ نی حضور علیہ السلام یا ہر ہر مخاطب **اَقْرَبَهُمْ** زیادہ خُرک و نزدیک اُفت۔ **مَّوَدَّةً** از روئے دوستی **لِّلَّذِيْنَ** واسطئے ہم کسّاتا **اٰمَنُوْا** ایمان اسُر۔ یعنی مسلمانات تُن زیادہ محبت تِخک۔ **الَّذِيْنَ** ہم کسّاک۔ یا خنسہ ہم کسّات۔ **قَالُوْٓا** پارہ **اِنَّا** بیشک نن **نَصٰرٰى** نصاریٰ اریرن۔ پارنِ بغوی رض مقصد آیات شریفان تمام نصاراک محبت تِخک افّس بلکہ افک ہم یہوداتان بار مسلمانات تُن دشمنی کرہ، حتّیٰ کہ قتل کننگ و قید کننگ و شہرات ویران کننگ و مسجد شریفا تا منہدم (یعنی ڈہر فنگ) کننگ و قرآن مجید نا ہشنگ تی لمی کپسہ بلکہ یہوداتان باتیا ہی کرہ۔ لہٰذا مراد نصاراتان ہم کسّاک اریر افتیان کہ ایمان اسُر دُنکہ شاہ نجاشی و انا سنگتاک یا مراد مطلق (یعنی کُل) نصاراک اریر۔ **ذٰلِكَ** دا خاطران۔ دوست تر مسلمانا تا پِن **بِاَنَّ** سبب دا نا **مِنْهُمْ** افت تی۔ یعنی نصارات تی **قِسِّيْسِيْنَ** عالماک اریر۔ "قسیس" زبان تی رومی تا عالم پارہ، و لغت تی رئیس نصارا تا اہل علم و عبادت گرا پارہ۔ و اصل تی "قس" رند ہتمنگ گرا اسنا پارہ و طلب کننگ ہم گرا تا ننت پارہ۔ تو عالمات "قسیسین" دا خاطران پارہ کہ طلب علم نا کرہ و مون تِنا طرفا اللہ تعالیٰ نا تاریکا (یعنی اوندہائی) نن تہی کرہ۔ (ص ۱۵۲ ج ۳) **وَرُهْبَانًا** و راہب اریر افت تی۔ "راہب" پارہ خوف و خلیس عبادت تی۔ **وَّاَنَّهُمْ** و بیشک۔ یعنی نصاراک **لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ** ۝ تکبر کپسہ۔ یعنی طلب فخر و تکبر نا اختیار کپسہ قبول کننگان حق نا۔ کہ ہر وخت افت طرفاء حق نا دعوت تِننگہ

گڑا عاجزی و کو نفسی اختیار کرہ۔ **شان نزول**:۔ حضرت قتادہؓ پائک اندا آیات نازل مس شان تی
چند نصاری تا کہ عیسیٰ علیہ السلام نا مذہب تی اس۔ ولدا حضور علیہ السلام اِیمان اسُر وا نا تصدیق کرے
تو اللہ تعالیٰ اُفتا تعریف بیان فرمائیک کہ اُفتی علماء کرا ماک و عبادت گذار آکے آرے۔

الحمد للہ! شش میکو سیپارہ نا تفسیر ختم مس۔

کتبہٗ محمد یعقوب بروہی ساسولی خضداری عفی عنہ آبادی

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(۱) وَعَنْ اَبِیْ هُرَیْرَۃَ رض قَالَ قَالَ رَسُوْلُ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰہَ
لَا یَنْظُرُ اِلٰی اَجْسَامِکُمْ وَلَا اِلٰی صُوَرِکُمْ وَلٰکِنْ یَنْظُرُ اِلٰی
قُلُوْبِکُمْ رَوَاہُ مُسْلِمٌ ترجمہ

حضرت ابو ہریرہؓ پاٹک پارے رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
بےشک اللہ تعالیٰ نظر کپک طرنائے بدناتے نما وا نا شکلاتے
نما و مگر نظر کیک طرنائے اُستاتا نما۔ روایت کرے مسلم

(۲) عَنْ مُعَاوِیَہ رض قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
مَنْ یُرِدِ اللّٰہُ بِہٖ خَیْرًا یُفَقِّھْہُ فِی الدِّیْنِ الترغیب والترہیب

ترجمہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ پاٹک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمو کیتنا ارادہ کرے اللہ تعالیٰ خیرنا سمجدار کیک اُدے دینٹی

یعنی علم دینے نصیب کرے نک اُدے۔ الترغیب والترہیب ص ۹۳ ج ۱

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ؞ عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِمِ ؞

وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صلى الله عليه وسلم
مَنْ نَفَّسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ الدُّنْيَا نَفَّسَ اللهُ عَنْهُ
كُرْبَةً مِنْ كُرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِماً سَتَرَهُ
اللهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللهُ
عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا
كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ اَخِيْهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيْقاً يَلْتَمِسُ فِيْهِ
عِلْماً سَهَّلَ اللهُ لَهُ بِهِ طَرِيْقاً اِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ
فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوْتِ اللهِ يَتْلُوْنَ كِتَابَ اللهِ وَيَتَدَارَسُوْنَهُ
بَيْنَهُمْ اِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِيْنَةُ وَغَشِيَتْهُمُ
الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللهُ فِيْمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ اَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ
يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ رواه مسلم ترجمہ حضرت ابو ہریرہ پا ئک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کتنس ہر کس اینا نداریتان غمس غم تیان

دُنیانا ہر ہیک اللہ تعالیٰ اَمدان غمس نُم تیان دِئی قیامتنا
وَہم بندغس پردہ پوشی کِر مسلمان سینا پردہ پوشی یک انا
اللہ تعالیٰ دُنیا وَآخرت ٹی وَہم بندغس آسانی کِیر باہتغاء تننگ
دستسینا آسانی یک اللہ تعالیٰ باہتغاء انا دُنیا وَآخرت ٹی وَ اللہ
تعالیٰ مدت ٹی ارے بندغنا ہم وخت اسکان بندہ ارے مدت ٹی ایلمنا
تینا وَہم کسس ہنا کسر سیٹ طلب کرکا ہم کسرے علم آسان کیک
اللہ تعالیٰ ادِکن ذریعہ ٹی ہم سفر نا کسر جنتنا وَ ایسا مفسا قوم مسی ارا
سیٹی ارا تیان اللہ تعالیٰ نا خوانر اکتاب اللہ تعالیٰ نا و تعلیم ایترا
آسٹ ایدیتنا مگر داتگان اتگان ہلرا انت فرشتہ غاک و نازل
ترسی باہتغاء انتا اطمینان و ملک انت دمت و ذکرانتا
کیک اللہ تعالیٰ ہم فرشتہ غاتن خیر کیک انا ارہ وہم بندغے
سینا ارے کِر امدان عمل انا جلدی کپیک ادکن نسب انا رواہ
مسلم ۔ یعنی انسانا نیک عمل اتو تو اد غاندانی نا یک دہ
تفک ۔ اللّٰھم صلّ وسلّم دائماً ابداً علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلھم

وعن ابن عمر رضی اللہ عنہما قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

افضل العبادۃ الفقہ و افضل الدین الورع

رواہ الطبرانی ۔ ترجمہ حضرت عبداللہ نا حضرت عمر نا داخی مر

اللہ تعالیٰ انبیان پا تک پاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

زیادہ چغنا عبادت علم دین ءِ ار و زیادہ چغنا دین پرہیزگاری

ءِ ۔ نسب نامہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا

(۱) محمد صلی اللہ علیہ وسلم ابن عبداللہ ابن عبدالمطلب ابن ہاشم ابن عبد مناف

ابن قصی ابن کلاب ابن مرۃ ابن کعب ابن لوی ابن غالب

ابن فہر ابن مالک ابن النضر ابن کنانہ ابن خزیمہ ابن مدرکہ

ابن الیاس ابن مضر ابن نزار ابن معد ابن عدنان متفق علیہ

ابن ادد ابن المقوم ابن ناحور ابن یشجب ابن یعرب ابن ثابت ابن اسماعیل

ابن ابراہیم ابن آزر ابن ناحور ابن ساروغ ابن رعو ابن فالخ ابن عابر ابن

شالخ ابن ارفخشاد ابن سام ابن نوح ابن لامک ابن متوشالخ

ابن اخنوخ ابن یارد ابن مہلیل ابن قینان ابن انوش ابن شیث ابن آدم علیہ السلام

قصص القرآن ۔ سیرۃ مصطفیٰ

وَعَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الْاِسْتِخَارَةَ فِي الْاُمُوْرِ كُلِّهَا كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّوْرَةَ - الحدیث دعاء

اِسْتِخَارَہ نا

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُكَ بِعِلْمِكَ وَاَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَاَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِیْمِ فَاِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ وَاَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوْبِ. اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هٰذَا الْاَمْرَ خَیْرٌ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَمَعَاشِیْ وَعَاقِبَةِ اَمْرِیْ اَوْ قَالَ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَاٰجِلِهٖ فَاقْدُرْهُ لِیْ وَیَسِّرْهُ لِیْ ثُمَّ بَارِكْ لِیْ فِیْهِ وَاِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ اَنَّ هٰذَا الْاَمْرَ شَرٌّ لِّیْ فِیْ دِیْنِیْ وَمَعَاشِیْ وَعَاقِبَةِ اَمْرِیْ اَوْ قَالَ عَاجِلِ اَمْرِیْ وَاٰجِلِهٖ فَاصْرِفْهُ عَنِّیْ وَاصْرِفْنِیْ عَنْهُ وَاقْدُرْ لِیَ الْخَیْرَ حَیْثُ كَانَ ثُمَّ اَرْضِنِیْ بِهٖ -

رواہ البخاری ـــــ ۳۶۰ ترغیب

تفسیر اختریہ

پارۂ وَاِذَا سَمِعُوْا

شانِ نزول:۔ قریشاکِ مکہ نا شروع تی اسلام نا نہایت ربہاز تنگ کرہ مسلمانات۔ تو حضور علیہ السلام چند صحابۂ کرام طرفاءِ شاہِ حبشہ نا کہ پن اصحمہ و لقب اُنا نجاشی اس راہی کرے۔ چنانچہ اُفک خوفان قریشاتا ننت پش تمار، دافک یانزدہ[11] نرینہ و چہار[4] نیار ہی اسُر۔ اُفتا پنک حضرت عثمان ابن عفان[1] رض و اُنا بی بی رقیہ رض بنت (مسر) حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا، والزبیر[3] ابن العوام رض و عبداللہ[4] ابن مسعود رض و عبدالرحمٰن[5] ابن عوف رض و ابو حذیفہ[6] ابن عتبہ رض و اُنا بی بی[7] سہلہ مسر سہیل ابن عمرو نا و مصعب[8] ابن عمیر رض و ابو سلمہ[9] ابن عبدالاسد رض و اُنا بی بی[10] اُم سلمہ رض مسر امیہ نا و عثمان[11] ابن مظعون رض و عامر[12] ابن ربیعہ رض و بی بی[13] اُنا لیلیٰ رض مسر ابی حبشہ نا۔ و حاطب[14] ابن عمرو رض و سہیل[15] ابن بیضاء رض راضی مر اللہ تعالیٰ اُفتا کُلا۔ پش تمار طرفاءِ دریاب نا و ہل کر کشتی اس طرفاءِ حبشہ نا نیم نیم دینار ٹ، تو رقی رجب نا سنہ ۵ نبوت نا۔ و دا اولیکو جماعت اس کہ ہجرت کرے مکہ غان طرفاءِ حبشہ نا۔ پدان پش تما حضرت جعفر رض ابن ابی طالب۔ و پدما پد راہی مسر مسلمانا۔ چنانچہ کل ہجرت کروکاک ہشتاد و دو[82] نرینہ اسُر بغیر نیار ہی تیان و چنکا تیان۔ ہر وقت کہ قریشات اُفتا ہننگ نا

خبرتمّا توراھی کرے عمرو بن العاص وپن سنگت اُرتُن۔ وتحفہ تحائف مون تِسُّرہ طرفاء شاہِ حبشہ نا و اُنا پادریتا تاکہ واپس کر مسلمانات طرفاء مکّہ نا۔ تو دافک ھِنار شاہِ حبشہ نا مون تی شکایت کرہ تو شاہِ حبشہ اُفتے تولِف، پدان صحابہ کرہ امات طلب کرو اُفتیان اِسلام نا و حضور علیہ السّلام نا بارہ آٹ ھرّف۔ چنانچہ حضرت جعفرؓ اُد تمام حقیقت بنف و قرآن پاکان خوانا تو شاہِ حبشہ بمعہ پادریتُن کافی ھوغار۔ تو قاصدات جواب تِس کہ ای مسلمانتے مون تِفرہ، چنانچہ اُفک خالی واپس مسّر۔ شاہِ حبشہ دا مسلمانا تا کافی عزّت و احترام کرکہ۔ تاکہ حضور علیہ السّلام ھجرت کرے طرفاء مدینہ شریف نا۔ تو حضور علیہ السّلام خطس نوشتہ کرے طرفا بادشاہِ حبشہ نا سنہ ۶ شش ھجری تی۔ تس خط دوتی حضرت عمرو ابنِ امیّۃ الضّمیری نا۔ تاکہ نکاح حضور علیہ السّلام نا بی بی اُمّ حبیبہؓ مسرتن ابی سفیانؓ نا خوانہ۔ بی بی صاحبہؓ خاوند تون تینا اسہ جاگہ ھجرت کرے، خاوند اُنا حبشہ تی وفات کرے۔ وال داکہ مون اِتہ مسلمانات طرفاء مدینہ شریف نا۔ گڑا راھی کرے طرفاء بی بی اُمّ حبیبہؓ نا چھوکری ئس تاکہ پارہ اُدا برھد۔ تو چھوکری خبر تِس بی بی صاحبہؓ ء حضور علیہ السّلام نا نکاح خواھنگ نا۔ تو بی بی صاحبہؓ تِس اُد گڑاس رقم وتحفہ اَندا خوشخبری تی۔ گڑا اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اجازت تِس حضرت خالد ابن سعید ابن العاصؓ۔ گڑا خوانا نکاح اُنا مقابلہ تی چھار صد دینار نا کہ ھراس بی بی صاحبہؓ ناکہ شاہِ نجاشیؓ اُفت نقد تِس بی بی صاحبہؓ ء مائی ابرھہ نا ذریعہ۔ تو ھر وقت رقم ھِس چھوکری، تو بی بی صاحبہؓ اُدے پنجاہ (۵۰) دینار تِس۔ تو چھوکری ھلتو اُفت و پارے کہ نی تا کید کرن (یعنی پارت تسّن) بادشاہ داکہ ھلپس اُراں گڑاس، و پارہ کہ ای بادشاہ نا خوشبو خلک و پوشاکاتا صاف کرکا اُٹ، تو دا رقم بادشاہ ھر تِسُّن حضور علیہ السّلام نا طرفان نکن۔ و ایمان اِسُن اُراء۔ و کنا حاجت و ضرورت نن داد کہ سِفِس طرفان کنا سلام درباری تی حضرت محمّد مصطفیٰ صلّی اللہ علیہ وسلّم نا۔ تو

بی بی اُمّ حبیبہؓ پا رہ بیشک۔ چنانچہ بادشاہ حکو تس نیا رہیت تِنا دا کہ راھی کرِ طرفاء بی بی صاحبہؓ ناخوشبو

و عنبر و عود کہ اُفتن اَس۔ و حضور علیہ السّلام ھم خوشبوت و عنبرات و ال کہ اتِ بی بی اُمّ حبیبہؓ نا

اِستعمال تِی خنا تو اِنکا رکتو کہ۔ و حضرت اُمّ حبیبہؓ کہ اِیش تما طرفاءِ مدینہ شریف تا تو حضور علیہ السّلام

ھم وقت خیبر نا طرفاءِ تشریف دِرسَس۔ وا ای مدینہ شریف تِی رہنگاہ تا کہ حضور علیہ السّلام تشریف

اِس۔ گڑا ای داخل مسّت اُرا اءِ (یعنی حضور نا خدمت تِی حاضر مسّت) تو مبارکؐ کن آن سوال کرے (یعنی ھرفؐ)

شاہ نجاشی نا نسبت تہ۔ گڑا عرض کرے خدمت اقدس تِی سلام بی بی اَبرھہ نا، تو مبارکؐ سلام نا جواب

تِس۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِّنْهُمْ مَّوَدَّةً۔ چنانچہ بی بی

صاحبہؓ نا برام نا وجہان اللہ تعالیٰ دوستی شاغانیا مرتِی حضور علیہ السّلام و ابو سفیان نا۔ تو ابو سفیان بنگ

نہایت خوش مَس و پا رہ بیشک دا (یعنی حضورؐ) سعادت مند و بختاور داتِس، کسّس اُنا مخالفت کننگ کپک۔

و مون تِس شاہ نجاشیؓ، حضرت جعفرؓ نا و ایسی اِن پد مارتِنا کہ ین اُنا ارھا ابن اصحمہ اَس خدمت تِی

رسول اکرم صلّی اللہ علیہ وسلم نا، و ارتن شصت بندغ حبشہ نا سنگت کرے، و لکھا طرفاءِ حضور علیہ السّلام

"یا رسول اللہ اَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ" الخ۔ ترجمہ:۔ "اے رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم! گواھی اِتوہ کہ

بیشک نی اللہ تعالیٰ نا رسول اُرس، و راست گوءِ و تصدیق کروک اُرس۔ بیشک بیعت کرے نتن و نا الہ نا

مارتن و ایمان اِنُت اللہ پا کاءِ کہ پروَرش کروک و سانبھوک اُرے تمام جھان نا، و تحقیق راھی کرے طرفاءِ

مارتِنا ارھا پِنِ آ، و اگر نُما منشاء مَس تو اِی تِنتہ نُما قدم بوسی کن حاضر مروہ۔ والسّلام

علیک یا رسول اللہ۔" (دا رسکان شاہ حبشہ نا خط نا ترجمہ نوشتہ مَس)۔ چنانچہ اُنا قاصد اکہ سوا

مَسُّر کشتی سِتی رندٹ حضرت جعفرؓ نا تا کہ بسُّر تبامر تِی دریاب کہ نا گھلان غرق مسُّر۔

اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ۔ تو حضرت جعفرؓ وانا سنگتاک ہفتاد بندغ تن حضور علیہ السلام تن ملار بہ اُفتا
پوشاکا پشم یعنی کھاس نا اسُر واقتی ہفتاد دو بندغ حبشہ نا و ہشت شام نا اسُر۔ گڑا خوانا حضور علیہ السلام
باتفاء اُفتا سورۃ یٰس ۲ آخر سکان، گڑا اُفک اغار قرآن پاک بنگر و ایمان اسُر و پاررکہ دا عجیب مشابہ اَرے
ہم کتاب نا کہ نازل مسُن باتفاء عیسٰی علیہ السلام نا۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ وَلَتَجِدَنَّ اَقْرَبَهُمْ الآیہ۔
(ص ۱۵۴ ج ۳) وَاِذَا سَمِعُوْا وہ وقت بنگرہ مَآ اُنْزِلَ ہمدُس نا نازل کننگان اِلَى الرَّسُوْلِ طرفاء
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ قرآن مجید تَرٰى خنسہ اَعْيُنَهُمْ خنت اُفتا تَفِيْضُ
جاری کرہ۔ یعنی دہفرہ مِنَ الدَّمْعِ خرینک۔ یعنی اُغرہ مِمَّا عَرَفُوْا او اسطئٹ ہم ناکہ چائسُر۔
یعنی تا ئسُر مِنَ الْحَقِّ حق۔ یعنی واقف مسُر حقان۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ حضرت جعفر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ خوانا سورۃ کہیعص یعنی سورۃ مریم، تو شاہ نجاشی و انا سنگتاک آخر سکان ہوغار، تاکہ
ختم کرہ خوانِنگ حضرت جعفر ؓ۔ يَقُوْلُوْنَ پاررہ رَبَّنَا اے پرورش کروک نا اٰمَنَّا ایمان
اِسُن۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ہم کتاباء کہ نازل مسُن اوراء طرفان نا۔ فَاكْتُبْنَا گڑا لکھبنن۔
یعنی شامل کرِن مَعَ الشّٰهِدِيْنَ ○ اسہ جاگہ شاہدی ترکات تن۔ کہ مسلمانک اُمت محمد مصطفٰی صلی
اللہ علیہ وسلم نا یا تمام پیغمبرا تا مسلمانا اُمتاک۔ مراد شاہدی اُن اللہ تعالیٰ نا توحید و حضور علیہ السلام نا
رسالت اَرے و قہان کریو نا صداقت اَرے وَمَا لَنَا و انت مسُن نن لَا نُؤْمِنُ ایمان ہتپن۔ یعنی
انت گڑاس منع کک نِن ایمان اترنگان بِاللّٰهِ اللہ پا کاء۔ وَمَا جَآءَنَا و ہمدُس کہ بسُن نناء۔
ذریعہ آت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنَ الْحَقِّ لا حق۔ یعنی قرآن مجید وَنَطْمَعُ و اُمید تخنہ
اَنْ يُّدْخِلَنَا دا کہ داخل کِہ نن رَبُّنَا پرورش کروک ننا۔ جنت تی۔ مَعَ اسہ جاگہ۔

الْقَوْمِ ہِم قومتن الصّٰلِحِيْنَ ○ کہ نیک کارا ارر کہ اُفک امّت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا

اِیماندارا اک اررر فَاَثَابَهُمُ اللّٰهُ گڑا ارسف اُفت اللہ تعالیٰ۔ یعنی تس اُفت جزا و ثواب اُفتا

ایمان اتڑنگ نا بِمَا قَالُوْا سبب ہم ناکہ پارر۔ کلمۂ توحید ناکہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

اَس و اعتقاد تِخار۔ گڑا اندا اعتقاد نا عوض تی تِس اُفت اللہ تعالیٰ جَنّٰتٍ باغات۔ یعنی موکان پد

داخل کک اُفت باغات تی تَجْرِیْ جاری اررر مِنْ تَحْتِهَا کہ غان ہم باغاتا۔ الْاَنْهٰرُ جوک

خٰلِدِيْنَ دراخالیکہ ہمیشہ مرر فِيْهَا اُتی۔ یعنی اُفت تی وَذٰلِكَ و داجنتا کہ جَزَآءُ

بدل کہ اررر الْمُحْسِنِيْنَ ○ نیک کاراتا۔ یعنی ہم کسّاک کہ اللہ تعالیٰ نا عبادت کرن۔

حدیث:۔ حضور علیہ السلام فرمائنن "محسنین" پارہ داکہ عبادت کر اللہ تعالیٰ کن گویا کہ نی خننگ گڑتی

ارس اُد۔ اگر نی خنپسہ اُد تو اُدِن خنک۔ وَالَّذِيْنَ و ہم کسّاک كَفَرُوْا کفر کرن وَكَذَّبُوْا

و دروغ سمجھان بِاٰيٰتِنَآ آیاتاتِ ننا۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت اَصْحٰبُ خواجہ غاک

الْجَحِيْمِ ○ دوزخ نا۔ شانِ نزول:۔ حضرت ابن عباسؓ پائک اسہ بندغس بس نبی صلی ع ۹

اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی۔ گڑا عرض کریا رسول اللہ! ای ہر وقت استعمال کرہ سوء تو خواہش

کنا زیادہ مرک کنا طرف فاءِ نیار ہیتا، تو اندا خاطران حرام کرہ سوء نا کننگ تِن غاء۔ چنانچہ نازل مس

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان اسنر لَا تُحَرِّمُوْا حرام کپبُ طَيِّبٰتِ

پاکیزہ انگا مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ ہم گہاتِ کہ حلال کرِن اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُو کن۔ تو حلالا گہاتِ

حرام کپبُ۔ وخالق نا بے فرمانی تی حِصّہ ہلپبُ وَلَا تَعْتَدُوْا و تجاوز کپبُ اِنَّ اللّٰهَ

بیشک اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تویک الْمُعْتَدِيْنَ ○ حدّان گدِر نگو کات۔ یعنی

ہم گڑا ات کہ اللہ تعالیٰ حلال کرینے اُفتے حرام کپبو وحرا اما گڑا ات حلال کپب۔ حضرت ابن جریرؒ روایت
کک کہ گڑا اس نرینہ صحابہ کرا اماتیان وا اُفتے تی عثمانِ ابن مظعونؓ و غیرہ حضرتاک حرام کرینے غاء تنا
زائیفہ غاتا جماع و سوء نا کننگ و ہل کرو کتا رکہ تہم نگات تناتا کہ خُتم مر اُفتیان شہوت و فارغ مر
عبادت کن۔ گڑا اندا ایت نازل مس۔ (صفحہ ١٥٧ ج ٣)۔ وذکر کرینے بغویؒ کہ موقعس نبی صلی اللہ علیہ وسلم
وعظ کرہ بند غاتو حق تی قیامت نادءنا و بیان کرے صفتِ قیامت ناتو نرم مسُر اُستاک اُفتا، گڑا اُغار و جمع
مسُر دہ بند غ مکان تی عثمانؓ ابن مظعون نا، ابوبکر الصدیقؓ، علی ابن ابی طالبؓ، و عبد اللہ ابن مسعودؓ
و عبد اللہ ابن عمرؓ و ابو ذر غفاریؓ و سالم غلام ریغنہ ابی حذیفہؓ نا و مقداد ابن اسودؓ و سلمان فارسیؓ
و معقل ابن یسارؓ رضی اللہ عنہم اجمعین مشورہ کرہ و لد اتفاق کرہ دا کہ تنہا ئی اختیار کن و لباس
و پوشاک تات نا ریغنہ ہولن پچ) بین و نگات کاتہ کن و تمام عمر روچہ توہ ن و تمام نن عبادت کن سلین
و بھج و قنس تنکان خا چپن باتغاء بسترہ نا و سوء ہر گز کنپن وچرپی ہم و نیاری تیان خرک مفن و
خوشبو استعمال کپن و شب روز زمینت دوڑہ کن۔ تو اندا احوال ہر وقت حضور علیہ السلام معلوم مس
گڑا تشریف اس اراتی عثمان ابن مظعونؓ نا مگہ خنتوا۔ تو پاربی بی صاحبہ اُناکہ اُم حکیم بنت ابی اُمیّۃ
کہ پین اُنا الحولاء اس و عطر فروشی اسے مشہور اس۔ کہ آیا واقعہ اُفتا مشورہ نا صحیح ارا؟ تو بی بی صاحبہ
عرض کرجی ہان۔ تو حضور علیہ السلام واپس مس۔ گڑا بس حضرت عثمان ابن مظعونؓ۔ خبر تننگا اد حضور
انوہ نا بتنگ نا، تو فورا عثمان ابن مظعونؓ تنا سنگتاتے تون اوار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا دربارتی
حاضر مسُر۔ گڑا فرمائیفے اُفتے حضور علیہ السلام کہ آیا نما صلاح درست؟ تو اُفک عرض کرہ جی ہا
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن پن ارادہ کتنُن بغیر نیکی ان۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیفے کہ ای

ام کننگ تنٹ دننگا عبادت نا۔ ولدا فرمائیفکہ نفسات کن نمانو غاءِ حق ارے۔ گڑا اروچہ مب وبار
ملب وننکان عبادت کپ ولدا اخاچپ، بیشک ای عبادت کوہ وخاچوہ وروچہ مروہ وبار ملوہ و
سوء کنوہ وچڑپی ھم، وجماع کوہ نیاڑیتن و ھم بندغس کہ رُوئے گرداتی کر سنتان کنا یعنی طریقہ
غان کنا گڑا اف کنا جماعتان یعنی کنا تابعدار اف۔ ولدا اجمع کر بندغاتے و خطبہ خوا نا فتن،
فرمائیف انت حال مرء ھم قوماتا کہ حرام کرن باتغاءِ تنا زائیفہ غاتے وخوراکاتے وخوشبوتے و
خاچنگ وخواھشات دنیا نا۔ ایا خبردار ای افّٹ داکہ ام (حکم) کوننگ کہ ترک دنیا مب۔ یعنی دنیا
غان بے تعلق وزھد کش وچھلہ کش مب۔ انتئے کہ اف دین تی کنا ھلنگ سوء نا ونیاڑینا وتہ ھلنگ
تنھا عبادت خانہ نا۔ وبیشک زھد کننگ امت نا کنا روچہ تونگ و تنھائی اُفتا جھاد کننگ۔ وعبادت[1]
کب اللہ تعالیٰ نا وشریک کپبّ[2] اوڑتن کسس و حج[3] کب وعمرہ[4] کب و پاءِ بند[5] نمازنا مب و ادا[6] کپ زکوٰۃ
وروچہ[7] تپ رمضان شریف نا وثابت[8] قدم (یعنی محکم) سلب باتغاءِ دین نا۔ ثابت قدم سلیفک نُو
اللہ تعالیٰ۔ بیشک ھلاک مسّر قوماک مست نا داوجھان کہ سختی کر نفساتاء تنا تو اللہ تعالیٰ ھم
سختی تِننا اُفتاء۔ گڑا اندا جماعت نا دنیا تی نشانیک موجود ارکہ بگر جاک نصارا تا وعبادت خانہ غا
یھودیتا و چھلہ خانہ غاک اُفتا۔ گڑا نازل کر اللہ تعالیٰ اندا آیات۔ (مظہری ج ۳ ص ۱۵۸) **مسئلہ**:۔ بعضے
بے خبرا مسلماناک خلاف شرع چھلہ کشّرہ ولدا ھم چھلہ کشوکات بندغاک جھالت نا وجھان
بزرگ پارہ۔ حالانکہ او دھن جرمس کرن کہ حضور علیہ السلام فرمائیفک کہ او کنا جماعت
تی شامل اف۔ اونا غلطی[1] خلاف شرع عبادت کننگ، پد[2] ماید چھلہ دِ جماعت نا نمازات قضا کننگ،
تقریباً پنچ ہزار ثواب اونا عمل نامہ غان کاٹ مررہ، وعیال[3] نا حقاک وبدن[4] نا حقاک و انسانات[5] تن

پنچ ہزار

نیکنگا ھمدا ردیک ختم مریرہ وحضور علیہ السلام نا سنّت نا خلاف زندہ گی کرہ۔ ولدا انداخلاف سنّت
عمل کروکا بے خبرا مخلوق بزرگ گمان ویقین کرہ۔ واندن ستی منّنگ نیا رہیتا ھم حرام ارو افتا
بزرگ منّنگا یقین کننگ گناہ ارے وخاص طور دھننگا جہالت سیّد اتا خاندان تیٹی کافی ارے۔ اللہ تعالیٰ
کل مسلماناتے ھدایت نصیب فرمائیفے۔ آمین۔ **وَكُلُوْا** وکنبو **مِمَّا رَزَقَكُمُ** ھمدان رزق تسّنے نمے
اللّٰهُ اللہ تعالیٰ **حَلٰلًا** حلال صورت سٹی۔ یعنی شرع نا مطابق حلال خوراک کنبو۔ باقی لچھنے نا
ومش نا ومیت نا وخاکے شفا نا وخورہ دہ نا کننگ مکروہ ارے۔ بغیر دوائی نا صورتان۔ کہ دوا ارے
افتا استعمال جائز مریک **طَيِّبًا** وکنبو پاکیزہ تی اتے۔ یعنی نا پاک خوراک کنپبو **وَّاتَّقُوا اللّٰهَ**
وخلیبو اللہ تعالیٰ غان **الَّذِيْٓ** کہ ھم ذات ارے **اَنْتُمْ بِهٖ** نمو مسلمانا کہ اریرے۔
مُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان اسنرے۔ تو ایمان نا تقاضا اندن کہ حراماتیٹ پرھیز کیرو وپاک و حلال روزی
کن۔ حضور علیہ السلام دوست تروکہ تریتا خوراکے وحلوا او شھدے۔ (رواہ ابوداؤد) شان نزول
تا نازل مس **لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ**۔ تو پاررصحابہ کرا ماکہ یا رسول اللہ! امر کن
قسمات تنا کہ چند گرا تا قسم ھلینگ نا ھرفنے۔ چنانچہ نازل کرا اللہ تعالیٰ **لَا يُؤَاخِذُكُمُ**
ھلپیک نمو۔ یعنی گرفتار وعذاب کپیک نمو **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **بِاللَّغْوِ** بیہودہ آ **فِيْٓ اَيْمَانِكُمْ**
قسمات کن نما۔ یعنی داکہ حلالا و پاکنگا گرا اتے حرام کریرے۔ گرا قسم تنانے غب وکفارہ ادا کبو۔
وَلٰكِنْ ومگر **يُّؤَاخِذُكُمْ** ھلک نمو۔ یعنی عذاب کک نمو **بِمَا عَقَّدْتُّمُ** عوض تی ھمنا کہ
پختہ کریرے **الْاَيْمَانَ** قسمات۔ یعنی پختہ تہ دلی اتے قسم ھرفرے **فَكَفَّارَتُهٗٓ** گڑا کفارہ انا
اِطْعَامُ خوراکے تننگ ارے **عَشَرَةِ** دہ **مَسٰكِيْنَ** مسکین **مِنْ اَوْسَطِ**

اَوْكِسْوَتُهُمْ یا پوشاک اِرَاِ اَهْلِیْكُمْ اَہلِ تِنا۔ مَا تُطْعِمُوْنَ ہمُّس خوراک اِتِر دَرِنیام غا
اِتب اُفت۔ یعنی مسکیناتِ اَوْتَحْرِیْرُ یا آزاد کننگ رَقَبَةٍ لخ سِنا۔ یعنی آزاد کب مۂ سِنا
لخ غلامی آن۔ تاکہ خانوادہ مر یعنی آزاد مر فَمَنْ لَّمْ یَجِدْ گڑا ہم بندغس خنتو۔ ہچ گڑاس
اَندا فتان کہ تِنت تنگ دست و محتاج اس فَصِیَامُ گڑا روچہ تِننگ اَرے ثَلٰثَةِ مُسِّہ اَیَّامٍ
دۓ۔ یعنی کفارہ اُنا گڑا مُسِّہ دۓ نا روچہ تِننگ اَرے۔ ذٰلِكَ دا کفارہ تِننگ كَفَّارَةُ معاف
کننگ اَرے اَیْمَانِكُمْ قسماتا نُما۔ یعنی قسم ہرفنگ نا گناہتِ اللہ تعالیٰ کفارہ تِننگٹ معاف
کک۔ اِذَا حَلَفْتُمْ ہر وخت قسم ہرفرے۔ اگہ کفارہ تِتورے تو عذاب مَرِیرے دوزخ تی وَاحْفَظُوْا
وحفاظت کبُ اَیْمَانَكُمْ قسماتا تِنا۔ یعنی ہر وخت کہ قسم ہرفرے تو کفارہ بالضرور ادا
کب۔ تاکہ اللہ تعالیٰ نا پاکنگاپن نا بے حرمتی مف۔ مسئلہ :۔ اللہ تعالیٰ غان بغیر پن کس سِنا
قسم ہرفنگ جائز اَف۔ مثلاً دُن پائیہ کہ کِن غوث نا یا فلان پیر نا یا فلان بزرگ نا قسم"۔ تو
دُننگا قسم نا ہرفنگ نہ صرف جائز اَف بلکہ حرام اَرے۔ لہٰذا مسلمانات اجازت اَف کہ دُھن قسم ہرفر
كَذٰلِكَ اندُن۔ کہ بیان مس یُبَیِّنُ بیان کک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُم کِن اٰیٰتِهٖ
آیاتا تِنا۔ یعنی نشانیتِ شرع نا تِنا لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم تَشْكُرُوْنَ ○ شکر کرے۔ باتغاء
نعمتاتا نا۔ کہ نُما مسلمانا تا باتغاء کرِن یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ لۓ ہم کساک اٰمَنُوْٓا ایمان اِسُنر
اِنَّمَا الْخَمْرُ تحقیق شراب وَالْمَیْسِرُ و شرط خلنگ وَالْاَنْصَابُ و لکراک۔ یعنی بُتاک
و قبراک کہ بُرزا کننگر و اسطئہ عبادت کننگ نا۔ وَالْاَزْلَامُ و تیراک جاہلی نا۔ کہ دا فتابیان
سورۃ بقرہ تی گدرِنگا۔ رِجْسٌ پلیت ارے۔ یعنی اَندُنا پلیت و گندگی ارے۔ مِّنْ عَمَلِ کاریم

الشَّیْطٰنِ شیطان ناڑ فَاجْتَنِبُوْهُ پرهیز کبُ تِن هموڑان۔ یعنی اندُ نا هر هر عملاَن تِن پرهیز کبُ و دُشمنا شیطانِ خوش کپّبُ۔ لَعَلَّکُمْ تاکہ نُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ کامیابی حاصل کِرِ۔

شانِ نزول :۔ ترمذی شریف تی برکہ کہ حضرت عمرؓ ابن الخطابؓ پارہ "اے اللہ تعالیٰ! بیان کرنن کن حقیقتِ شراب نا۔" چنانچہ نازل مس یَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَیْسِرِ الآیہ۔ (سورۃ البقرۃ)۔ ولدا دُعاء کرِ پارہ "اے اللہ تعالیٰ! بیان کر ننکن بیانس شفا ترکہ۔" گڑا نازل مس یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْرَبُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْتُمْ سُکٰرٰی۔ الآیہ۔ (سورۃ النسآء)۔ پدان دُعاء خواها فاروقِ اعظمؓ تو نازل مس اِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَیْسِرُ الآیہ۔ (سورۃ المآئدۃ) ص ١٧١ ج ٣ م۔ اِنَّمَا یُرِیْدُ سواء داڑان اف کہ ارادہ کِک الشَّیْطٰنُ شیطان اَنْ یُّوْقِعَ داکہ بتہہ بَیْنَکُمُ نیامرتی نُما الْعَدَاوَةَ دُشمنی وَالْبَغْضَآءَ بُغض فِی الْخَمْرِ شراب تی۔ یعنی شراب کننگ تی۔ حضرت عثمان ابن عفانؓ پانک پرهیز کبُ تِن شرابان کہ شراب اُمُّ الْخَبَائِث نا۔ کہ آسہ بندغس مُست نا قوما تان عبادت کرکہ تعلق پیدا کرا۔ اُرتن نیاڑی اس گمراہ۔ گڑا ارا هی کرطرفا اتا چھوکڑی ئتنا، تو پاڑ اد چھوکڑی تن شاهدی سِکن ن طلب کنہ۔ گڑا هم عبادت گزار روانہ مس اُرتن۔ حتّیٰ کہ داخل مس حویلی سِٹی تو چھوکڑی اُدمنت شاغا و تِنت پدان دروازہ غاتِ بند کرسہ هنار تاکہ رسِف اد اسہ نیاڑی ساءِ نہایت زیباءُ و خڑکہ تی اتا مارس اس و گڑا اس شراب هم رهاا فتا اس۔ گڑا نیاڑی پار خدا نا قسم اِی ن شاهدی کن طلب کتنت بلکہ بتہنگاتہ یعنی خواهاتِن داخاطران کہ یدا کاڑی کس کنت یا شراب کنس یا دا مار قتل کس یعنی دا مسہ کارمان اسٹ کرکہ۔ تو عبادت گزار پاڑانہ کن یعنی کنف کن شراب اندا فتیان، چنانچہ کنف اُدپیالہ اس، ولدا پاڑ هم عبادت گزار کہ پین شراب اتہ کن

تو اندن شراب کنسہ کرہ تا کہ زنا کرہ ہم زیبا غا نیا رہی تو وقتل کرہ ہم مارہ۔ تو حضرت عثمان رضؓ پارہ
پرہیز کبو تِن شراب خوری ان، خدا نا قسم جمع مفسہ ایمان و قطرہ غاک (یعنی پھرینکاک) شراب نا
مگر عنقریب (یعنی زوو) پشن کک است افتیان الوتنا۔ یعنی یا ایمان پش تمک یا شراب خوری بند
مرک۔ (رواہ النسائی ص۱۷۱ ج۲) **وَالْمَيْسِرِ** و شرط تی۔ یعنی شرط خلنگ تی است الونا نیا مرتی
جنگ و جھگڑہ و بغض و دشمنی پیدا مرک **وَيَصُدَّكُمْ** و بندغ نے۔ شیطان **عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ**
ذکر ان اللہ تعالیٰ نا۔ **وَعَنِ الصَّلٰوةِ** ج و نماز خواننگان۔ حدیث:۔ عبد اللہ ابن عمرو رضؓ
روایت کک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ ہر کس کہ حفاظت کرے نماز نا
(یعنی ہمیشہ نماز خوانا) تو مرک نماز اوہکن نور س و دلیل س و نجات س دے تی قیامت نا۔ وہر کس کہ
حفاظت کتو نماز نا تو مفک اوہکن نور و نہ نجات و مرک دے تی قیامت نا اسہ جاگہ قارون و
فرعون و ہامان و ابی ابن خلف تو۔ (رواہ احمد ص۱۷۳) **فَهَلْ اَنْتُمْ** ایا ہر انتم **مُّنْتَهُوْنَ** ○
بند مرک۔ یعنی بند مب شراب خوری و شرط خلنگان۔ **وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ** و تابعداری کبو اللہ تعالیٰ نا
یعنی حکم اتا منبو و فرمانبرداری اتا کبو۔ **وَاَطِيْعُوا** و تابعداری کبو۔ یعنی نقش قدم ہنبو **الرَّسُوْلَ**
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ ہر ہر معاملہ تی **وَاحْذَرُوْا** ج و خلیبو۔ یعنی پرہیز کبو تِن
مخالفتان و بے فرمانی ان اللہ تعالیٰ نا و انا رسول نا **فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ** اگہ موہن ہرسارہ۔ نو مسلمانا
فرمانان اللہ تعالیٰ نا و انا رسول نا **فَاعْلَمُوْٓا** گڑا اوہ مبو۔ **اَنَّمَا** سوا دا ارا ان اف۔
عَلٰى رَسُوْلِنَا کہ ارا تغا رسول نا ننا **الْبَلٰغُ** رسفنگ **الْمُبِيْنُ** ○ ظاہران ظاہر۔
یعنی حضور علیہ السلام حق ناہیت پاشان پاش بیان کک۔ حدیث:۔ حضرت ابن عمر رضؓ روایت کک کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان فرمائیفک ہر نشہ والا گڑا حرام اَرے۔ و بیشک لازم اَرے باتغاءِ اللہ تعالیٰ ناکہ

داکہ کُنِپ۔ یعنی کن بندہ ہس شراب دنیاٹی مگر کُنیفک اُدا اللہ تعالیٰ طِینَۃُ الْخَبَالِ۔ تو حضور علیہ السلام

فرمائیف آیا چارے کہ طِینَۃُ الْخَبَال انتس؟ داکہ اَرے خداک دوزخی تا۔ رواہ البغوی۔ وحضرت ابن عمرؓ پائیک

کہ ای گواہی اِتوہ کہ بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ لعنت کرے اللہ تعالیٰ شراب[1] آ و کُنکاءِ[2]

اُنا و درکاءِ[3] اُنا و بہا کرکاءِ[4] اُنا و ہلکاءِ[5] اُنا و پلکاءِ[6] اُنا و مدات ترکاءِ[7] اُنا و ہر فکاءِ[8] اُنا و درکرن[9] اُنا

و بیسہ[10] غاتا کُنک کن اُنا۔ رواہ ابن ماجہ ص ۱۷۳ ج ۳۔ و حضرت عبد اللہ ابن عمرؓ و پائیک حضور علیہ السلام

فرمائیفک داخل مفک بہشت ٹی بے فرمان کُمّہ[1] باوہ تا و نہ شرط[2] خلک و نہ ہمیشہ شراب[3] کُنکا۔ رواہ

الدارمی۔ **شان نزول**:۔ دا آیات نازل مس حق ٹی ہم کسا تا کہ[1] تا و اِرفی شراب[1] و شرط[2] اِستعمال

اِستعمال کرسہ پدان توبہ کرہ و ایمان اِسہ و لدا وفات کرہ۔ **لَيْسَ** آف **عَلَى الَّذِيْنَ**

باتغاءِ ہم کسا تا **اٰمَنُوْا** ایمان اِسُن **وَعَمِلُوا** و عمل کرن **الصّٰلِحٰتِ** نیک نیکُ یعنی

آف باتغاءِ اُفتا **جُنَاحٌ** گناہ **فِيْمَا طَعِمُوْٓا** ہم کرہ اِتی کہ اِستعمال کرسہ۔ یعنی شراب و غیرہ

حرام کُنگ سہ **اِذَا مَا اتَّقَوْا** ہر وقتس کہ پرہیز کرہ رِتن شرک و غیرہ گناہِتیان **وَّاٰمَنُوْا** و

ایمان اِسہ۔ اللہ پاکاءِ و اُنا رسولاءِ **وَعَمِلُوا** و عمل کرہ **الصّٰلِحٰتِ** نیک نیکُ۔ گڈس ایمان

آتِرنگان **ثُمَّ** پدان **اتَّقَوْا** پرہیز کرہ رِتن شراب خوری و شرط خلنگا **وَّاٰمَنُوْا** و ایمان اِسہ۔

یعنی مضبوط سِلی سہ باتغاءِ ایمان نا و حرام سمجھارہ شراب و جُوا خلنگ **ثُمَّ** پدان **اتَّقَوْا**

بچائفرِتن۔ یعنی پرہیز کرہ رِتن تمام گناہِتیان۔ یا اَوّلیک[1] پرہیز شر کان۔ اِرٹمیک[2] پرہیز حرامات

مشتبہ[3] میکو پرہیز شبہ انگا کرہ اِتیان۔ **وَّاَحْسَنُوْا** و نیکی کرن۔ اِنسانات تُن یا نیک عمل کرن

دُن اِخلاصت گویا کہ اللہ تعالیٰ ءِ خننگ تی اَرہ وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ یُحِبُّ دوست تِرکے

الْمُحْسِنِیْنَ ۝ نیک کاراتے۔ گڑا اگہ فتار کیک وہلپک اُفت ہچ گڑا اِس تی بلکہ معاف ع ۱۲/۷/۲

فرماثیک گناہتے اُفتا و داخل کیک اُفت جنت تی۔ شانِ نزول :۔ تارا لمس سال تی حدیبیہ نا

سنہ ۶ھ توءِ تی ذوالقعدہ نا کہ حضور علیہ السلام وصحابہ کرام اکہ عمرہ نا کن اِحرام تفسرہ یٰۤاَیُّهَا

الَّذِیْنَ اَے ہم کسّاک ءَاٰمَنُوْا ایمان اسُنُر لَیَبْلُوَنَّكُمُ البتہ بالضّرور آزمائش کیک

تُم اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بِشَیْءٍ گڑا اسِئتے۔ یعنی چھنکّ امتحان سِئتے نہ کہ بلوا امتحان سِئتے

کہ قد ماک نما لم رہ روا اُستاکے نما خوف زدہ مرر۔ دُن کہ مال نا وجان نا قربانی ءِ بلکہ مِّنَ

الصَّیْدِ شکار نا۔ کننگت کہ مون اِتک حیوانات پشن تادُن کہ خزماکہ و کوّاکہ والوحشی

(یعنی جنگلی) جانوراکہ۔ طرفاءِ نما مسلمانا تا۔ تَنَالُهٗ حاصل کرو یعنی ہلکہ اَیْدِیْكُمْ

دُوک نما۔ وَرِمَاحُكُمْ ونیزہ غاک نما۔ کہ حدیبیہ تی چکاکہ وخزماکہ بے شمار صحابہ

کرام اتا نیام تی بسّرہ، چکّر کررہ ونِر توسہ لِیَعْلَمَ تاکہ چاءِ لہ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔

یعنی معلوم کرِفہ نِرواستِ الوءِ مَنْ یَّخَافُهٗ ہم شخص کہ خلیک اُران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔

بِالْغَیْبِ غائبانہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ تا وعذاب تا اُنا بغیرِ خننگان۔ تاکہ چاپہ دِر خلیک کہ شکار کپّ و

دِر خلیپک کہ شکار کے فَمَنِ اعْتَدٰی گڑا اہم کسس کہ تجاوز کرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ناحکم نا

خلاف ورزی ءِ کرِ وشکار کرِ بَعْدَ ذٰلِكَ گڑاس دا حکمان۔ یعنی بندِشان فَلَهٗ گڑا اَراُرکن

عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ۝ درد ناک۔ یعنی سخت تکلیف ترکے۔ کہ بندغ کننگ کتّو نفس تِنا

دُننگا چھنکا امتحان تی و قدر کتّو اللہ تعالیٰ ناحکم نا۔ گڑا اَمر بندغ کرءِ نفس تِنا بلا امتحانات تی۔

لہٰذا دُننگا خلاف وَرزی کرکہ بالضرور عذاب اِتک۔ **شانِ نزول** :۔ پارہ بغوی ابو الیسر حملہ
کرے باتغاءِ گورخرسنا گرا قتل کرادِ کہ نازل مس **یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اے ہم کساک! **اٰمَنُوْا** ایمان
اِسُر **لَا تَقْتُلُوا** قتل کپّبُ۔ **الصَّیْدَ** شکار **وَاَنْتُمْ** و دران حالیکہ اُسّہ نُم **حُرُمٌ**
احرام تفک۔ یعنی احرام نا حالت تی شکار کننگ حرام اَرے۔ بغیر دوشہ، وتیل، ومشک یعنی ھل، و
ختونک وخاخ وخرما و بعضے روایت تی ھڑیکی اَچک۔ (ص ۱۷۵ م ج ۲) کہ دافتا قتل حالت تی احرام نا جائز
اَرے۔ **وَمَنْ قَتَلَهٗ** وہر کسّس کہ قتل کرادِ۔ یعنی شکار **مِنْكُمْ** نُم غان۔ احرام تفکا کسا تیان۔
مُتَعَمِّدًا اقصدت۔ یعنی ھام دیکا **فَجَزَآءٌ** لازم اَرے بدلہ۔ ہم شکار نا۔ باتغاءِ شکار کرکہ نا **مِثْلُ**
لازم مرک مثال **مَا قَتَلَ** ہم حیوانِ کہ قتل کرتہ۔ یعنی اَنت قسم نا جانا ورس کہ شکار کرے محرم
(یعنی احرام تفکا بندغ) حالت تی احرام نا۔ گڑا واجب مرک عوض تی ہم شکار نا **مِنَ النَّعَمِ**
حیوانا تیان۔ دُن کہ ھچّ، خراس، میہلیٰ، میل وھیٹ۔ ھلنگ اُران یعنی شکار کر کان **یَحْكُمُ بِهٖ**
فیصلہ کرہم مثل نا **ذَوَا عَدْلٍ** ھراخواجہ انصاف نا **مِنْكُمْ** نُم غان یعنی مسلمانا تیان۔
هَدْيًا دران حالیکہ ھدیہ کننگ۔ ہم عوض **بٰلِغَ** رسفنگہ **الْكَعْبَةِ** بیت اللہ شریفاءِ۔
یعنی احرام نا حالت تی اگر کسس شکار کرے گڑا لازم مرک ذمہ غاءِ آ نا ہم مقدار شکار مر کا جانا ورنا
کہ بطور ھدیہ رسیفہ اُدے بیت اللہ شریف تی کہ ھمر ترادِ **اَوْ كَفَّارَةٌ** یا کفارہ اداکے۔ یعنی لازم
مرک **طَعَامُ** خوراک **مَسٰكِيْنَ** مسکیناتِ کن۔ یعنی شکار مرکا جانا ورنا عوض تی اگر حیوان
ملتو توھم مقدار نا قیمتس مقرر کننگہ ولدا مسکینا تاءِ خیرات کننگہ **اَوْ عَدْلُ** یا برابر
ذٰلِكَ اَندا خوراک نا **صِيَامًا** روچہ ترہ۔ یعنی اگر اراغ نا طاقت ھلوادِ توھم نا قیمت نا

وَبَالَ چکھہ تاکہ ذَوْقَ لِیَذُوْقَ ہرفر یا عالماتیان ہر ہر تی فقہ علو حکمات دنگا۔ تو رہ روچہ مقدارات
ہما کہ تفکا احرام مسلمان ہر پرہیزگے اِنْد کہ۔ کارمناتتا اَمْرِہٖ ط پر یار و کبنی یعنی۔ بوجھ
گوسس مست سَلَفَ ط۔ ہمدس عَمَّا تعالیٰ اللہ فرمائی معاف عَفَا اللّٰہُ کپ شکار نا احرام تی
فرمائیک معاف تعالیٰ اللہ تن غلطی دننگا تو۔ وقت اوہند یا، مست منتگان احرام یا، تی زمانہ نا جاہلی
گرا فَيَنْتَقِمُ کر شکار اولدا یعنی۔ نا شکار فاء طر کر رجوع کہ غس بند ہم و عَادَ وَمَنْ
عوض نا جرم ہم تعالیٰ اللہ کان کر شکار ہم یعنی۔ اران ط مِنْهُ تعالیٰ اللہ اللّٰہُ ہلک بدلہ
واپس تو کر شکار اولد اگر۔ اد کک معاف تعالیٰ اللہ تو وار اولیک کن شکار اتس جز یعنی۔ ہلک
۔$\frac{185}{3}$ م ج ص ر۔ تی اخرت تعالیٰ اللہ اد کک عذاب گرا تو کر اگر اتہ عوض کہ جرم اراء مراک واجب
بدلہ ○ اِنْتِقَامٍ خواجہ ذُوْ ار غالب عَزِيْزٌ تعالیٰ اللہ و وَاللّٰہُ۔ (بغوی رواہ
کننگا حلال اُحِلَّ۔ ہلک بدلہ ضرور اران کرا تی ہمیشہ گناھتاء بلا کہ غس بند ہم۔ ار نا ہلنگ
نم (ہلنگ مچھی یعنی شکار دریاان یعنی۔ نا دریاب الْبَحْرِ شکار صَيْدُ نم کن لَكُمْ
شکار پائک عکرمہؓ حضرت۔ نا دریاب یعنی۔ ہمنا کاک خوراو طَعَامُهٗ وَ۔ ار جائز کن تفکات احرام
(ص ج م $\frac{186}{3}$)۔ ار مراد نا ماھی یعنی نا مچھی سوک نا ار یا خلکا بے مدتکنا مراد طعامان و سوک تا تازہ مراد
مسافراد و وَلِلسَّيَّارَةِ۔ کن ہینگوکات نار جاگہ۔ نم کن لَّكُمْ ار سامانس مَتَاعًا
نما۔ باتغاء عَلَيْكُمْ اکننگان حرام و حُرِّمَ وَ۔ ہرفر توشہ تنا کن کسر و پہتوکر و تحدیث کہ کن
ط مَا حُرُمًا اسر کہ قلسکان وہم مُتُم مَا دُ نا خشکی شکار صَيْدُ الْبَرِّ تا تفکا احرام یعنی
یعنی کسس حلال شکارکے اگرچہ (تا تفکا احرام یعنی تا مُحرما نما باتغاء کننگان حرام یعنی۔ تفک احرام

بے احرام تفکس، تاہم خشکی تا شکار احرام تفکا رکن حرام ارے۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وخلیب اللہ تعالیٰ

غان۔ کہ انا حکم نا مخالفت کپبو الَّذِیٓ ہم ذات إِلَيْهِ طرفا اُنا تُحْشَرُونَ ○ جمع کننگرے۔

جَعَلَ ہرسا اللّٰهُ اللہ تعالیٰ الْكَعْبَةَ بیت اللہ شریف۔ کعبہ پارہ۔ بربری ءِ کہ بیت اللہ شریف

بربرا ارے زمینان۔ (ص ١٨٩ م ج ٣) الْبَيْتَ مکان۔ وارا الْحَرَامَ باعزتا۔ حضور علیہ السلام فرمائفنے

بیشک اللہ تعالیٰ عزت تسّنے مکہ ءِ ہم دان کہ پیدا کرے آسمانت و زمینے۔ یا حرام نا معنیٰ دا کہ ناجائز

کرے اتی جنگ جدل و شکار کننگ و بے ادبنگا عملات قِيَامًا دران حالیکہ قائم ارے۔ یعنی حفاظت کرو

ارے کارمات دین و دنیا نا لِلنَّاسِ انسانات کن۔ دینان مراد ادائی حج و احکاماک حج نا بیت اللہ شریف

تی ادا مریرہ، و دنیاغان مراد یا امن اتی رہنگرہ کہ دزّاتان و باغی تان و دا کوتان محفوظ مریرہ و

کسّس افتن چون چراپک۔ واندن کرے اللہ تعالیٰ وَالشَّهْرَ وتوء الْحَرَامَ باحرمتنا۔

(یعنی عزتی ا) کہ رجب ١ و ذوالقعد ٢ و ذوالحج ٣ و محرم ٤ نا توکہ کہ افتی جنگ و جھگڑہ حرام ارے۔

وَالْهَدْيَ وھدیہ۔ جانور وَالْقَلَائِدَ ط وقلائد جانور کرے کہ دننگا خیوا تاک کس ستن مسّہ

گڑا اد تکلیف تفسہ۔ قلائد ہم قربانی ءِ پارہ کہ اُنا لخ تی حاجی تنا توشہ یا موچریت شاغک طرفاءِ

بیت اللہ شریف تادکہ تاکہ بدوکہ و دزّاک اد دو خلپس ذٰلِكَ دا۔ کننگ حرم نا قیام انسانات کن

وال گڑاک کہ دا ران مست ذکر مسّہ لِتَعْلَمُوٓا تا کہ پہ مب۔ نم انسا ناک أَنَّ اللّٰهَ بیشک

اللہ تعالیٰ يَعْلَمُ چائک مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہمو اس آسمانت تی ارہ وَمَا فِی الْأَرْضِ

و ہمو اس زمین تی ارے۔ کہ احکاماک شرع نا دفع کننگ و مرّ کننگ کن ضررا تا و تکلیفاتا دنیا و

آخرت نا ارے کہ احکاماتا پابندی کرہ کا کسّات اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت تی حفاظت کک۔ وَأَنَّ

اَللّٰہَ اللّٰہ تعالیٰ بِکُلِّ شَیْءٍ ہر ہر کرانا، یا ہر گرہاء عَلِیْمٌ ۝ نہایت
چاءُک اَرے۔ تو دا اناغا ذات اَمر حکموکے تو بسر و چشم قبول کرئی اَرے۔ اِعْلَمُوْٓا پہ مب۔ اے انسانا ک!
اَنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ شَدِیْدُ زیادہ سخت ترک ار الْعِقَابِ عذاب تا کہ کسّس اناحکم نا
خلاف ورزی ءِ کے وَاَنَّ اللّٰہَ و تحقیق اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ رَّحِیْمٌ ۝ نہایت رحم بان ارے
کہ فرمان بردار انسانا تا گناہ تے معاف فرمائیک۔ حضرت حسنؓ پائک کہ حاضر مس حضرت ابوبکر
صدیقؓ بقاء موت۔ پا رہر پسہ اے مخاطب! کہ اللہ تعالیٰ ذکر کرینِ ایات نرمنگا ریعنی رحمت نا مقابلہ تی
یا خرکہ تی ایات سختنگا ناریعنی عذاب نا۔ و ایات سختنگا خرکہ تی نرمنگا ایات نا، تاکہ مرومن شوق
و خوشی کرکے و اندن مخلک تا کہ آرزو تخپ باتغاء اللہ تعالیٰ نا بغیر حقان و بتہنیرتن دوات تا طرفاء
ہلاکت و تباہی نا۔ (مظہری ج ۳ ص ۱۹۰) مَا عَلَی اف باتغاء الرَّسُوْلِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
ہدایت تننگ اِلَّا الْبَلٰغُ مگر رسفنگ کہ پیغام یعنی کلو اللہ تعالیٰ نا مخلوقاء رسفہ تاکہ مخلوق
قیامت تی عذر و بہانہ پیش کپس تنا بے خبری کن کہ نن کسّس معلوم کتّن۔ اگر نن کسّس معلوم کرکہ تو نن
گناہ کتو نہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام پیغام رسیف داسہ نو انسانا تے ہچ بہانہ و عذر رس مفک کہ
پیش کرے۔ وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ یَعْلَمُ چاءِک مَا تُبْدُوْنَ ہمو ہس ظاہر کرے وَمَا تَکْتُمُوْنَ ۝
و ہمو ہس کہ پوشیدہ کرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ نماہر حال معلوم ارے گڑا نو نما عملاتا مطابقت ثواب
عذاب ایتک۔ شانِ نزول:۔ حضرت جابرؓ پائک حضور علیہ السلام شراب تا حرام مننگ نازل کرے
فرمائیف، گڑا بش مس بندغس پا رہ ای کرینٹ اندا تجارت شراب ناو مہ ہم آزاد کرینٹ آیا نفع
اِترہ کن کہ انتس خرچ کرینٹ کسر ٹ اللہ تعالیٰ نا؟ گڑا فرمائیف حضور علیہ السلام کہ اللہ تعالیٰ قبو

۲

کپک مگر پاکنگا وحلال مال۔ چنانچہ نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ دا آیات **قُل** پار۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

لَّا يَسْتَوِي برابر مفسہ۔ عند اللہ یعنی نزد تی اللہ تعالیٰ نا **الْخَبِيثُ** خبیثا یعنی پلیتا۔ گرا و

خبیثا عمل، وخبیثا انسان، وخبیثا جن، وخبیثا مال **وَالطَّيِّبُ** وپاکنگا گرا۔ وپاکیزھا انسان و

وپاکنگا عمل وپاکنگا وحلالا کمائی **وَلَوْ أَعْجَبَكَ** واگرچہ تعجب تی بتنن **كَثْرَةُ** بھازی

الْخَبِيثِ خبیثنگا گرا نا۔ انتئے کہ کمنگا عمل اخلاص والا وکمنا مال حلالا بھاز بھتر ار مقابلہ

تی غیر اخلاصا بھاز نگا عمل وبھاز نگا پلیتا و حراما مالان۔ حضرت ابوھریرہ رض پائک پار رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہم کسس خیرات کر مقدار ہٹ ھلار ہسنا قبول کپک اللہ تعالیٰ مگر پاکنگا مال۔

بیشک اللہ تعالیٰ قبول کک راستیک دوات تاھم مقدار وپرورش کک اد یعنی سا بنھک اد خواجہ کن

اتادن کہ پرورش کے است [illegible] ھلنا حتیٰ کہ مرک مثالت مشنا۔ (متفق علیہ)۔ **فَاتَّقُوا اللَّهَ**

گرا خلیب اللہ تعالیٰ غان۔ تاکہ مر نزد تی انا پاکنگا کسا تیان۔ اگرچہ عمل نما و مال نما کم مر مقابلہ

تی خبیثا مال وخبیثا عمل نا۔ خلب **يَا أُولِي** اے خواجہ غاک **الْأَلْبَابِ** عقلا تا صحیحنگا۔ **لَعَلَّكُمْ**

تاکہ نم یعنی یقینت نم **تُفْلِحُونَ** ۝ کامیاب مریرے۔ یعنی خلاف شرع گرا تان نم مسلما تاک تن ۱۳ع ۷ ۳

پرھیز کرے تو یقینت کامیاب مریرے۔ **شانِ نزول**:۔ (ص ۱۹۱ م ج ۳) حضور علیہ السلام ان سوال کتنگا حج ہر ارہ ا

آیا دا اسہ سال کن فرض ارے یا ھمیشہ ؟ تو حضور علیہ السلام فرمائیف اھا بلکہ اسہ سال کن ارے، گرا اگر امبار

ارشاد فرمائیف اگر ای ھان کرتہ تو نم تکلیف تی تمارے لھذا اھلب کن ھم وقتسکان کرای ھلا

نم۔ گرا فرمائیف تحقیق مست ناقوما کے ھلاک مسر بھاز نگا بیھودہ غا وبے فائدہ غا سوالا تا وجہان

کہ تینا پیغمبرا تان کرہ و انبیاء علیھم السلامات ان اختلاف کرہ۔ گرا انم انت حکمس کہ کرت

ھلبُ ھمِں تینا طاقت مقدار اِرَ وھم کہ اس اِن کہ منع کرت نو تو بند مب ھمر ان۔ چنانچہ نازل فرمائیک

اللہ تعالٰی یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اے ھم کساک اٰمَنُوْا ایمان اسنر لَا تَسْئَلُوْا سوال کپّبُ۔ پیغمبر علیہ

السّلام ان تینا۔ عَنْ اَشْیَآءَ کہ اتا نسبتَت اِنْ تُبْدَ اگو ظاھر مس۔ یعنی بیان مس لَکُمْ نُم کن۔

یعنے داکہ حکم کیننگا نو مطابقت سوال نا نما۔ تَسُؤْكُمْ بدلگک نو۔ یا بدلگ نو۔ یعنے غم تی بیتک

نُو عمل کیننگ ھمنا۔ تو بہتر دا اِدکہ دُھن سوال کپّبُ کہ پدان اُ نا کیننگان عاجز مریر وَاِنْ تَسْئَلُوْا

و اگر سوال کریر۔ نو صحابہ کرام اماک عَنْهَا ھندا اگہ اتا۔ کہ نو تکلیف ئسفرہ حِیْنَ ھندا

وقت تی یُنَزَّلُ نازل کیننگک الْقُرْاٰنُ قرآن مجید۔ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم نیام تی نما

اصحاب کرام اتا موجود ائر تُبْدَ لَكُمْ ظاہر کیننگک نُم کن۔ یعنے احتمال ائر داکہ ظاہر مر نُم کن و

حکم تننگ نو مطابقت سوال نا نما۔ تو یقینت پشیمان مریرہ ھم تینا سوال نا کیننگان کہ انتے دا سوال کرن۔

مسئلہ :۔ خلاف شرع ھم کہ اتا سوال کہ انسان تکلیف اِترہ منع ائر۔ وگرنہ حضور علیہ السلام

فرمائیف۔ اِنَّمَا شِفَاءُ الْعِیِّ السُّؤَالُ ۔ (بیشک شفاء نابینار یعنے کہور نا سوال ائر)۔ بیشک نجات عذابا تا

بے علم انسان کن بار بار سوال کیننگ و تحقیق کیننگ ائر۔ عَفَا اللّٰهُ معاف کرا اللہ تعالٰی عَنْهَا ھندا اگہ اتا

تکلیفات۔ یا معاف کرمُست نا نما سوالاتہ تاکہ اِنشدہ ھندان سوال کپّر۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالٰی غَفُوْرٌ

بخشندہ ائر۔ کہ غلطیت مسلما نا تا معاف فرمائیک حَلِیْمٌ ○ نہایت بردبار (یعنے سگہ نا خواجہ) ائر۔

کہ گناہ نا عوض تی جلد گرفتار کپّک قَدْ سَاَلَهَا بیشک سوال کرہ اندا اگہ اتا۔ بے مقصدا

قَوْمٌ قوم مس مِّنْ قَبْلِكُمْ مست نو غان۔ یعنے اُمتان حضور علیہ السلام نا۔ دُھن کہ بنی اسرائیلا

خراس نا سوال کریر و ثمود نا قوم ڈاچی نا سوال کریر و حضرت عیسی نا قوم دسترخوان نا سوال کریر

وحضرت یعقوب علیہ السلام نا اولاد آک بادشاہ سنا سوال کرر و مدین نا بندغاک (یعنی اہل مدین)
عذاب نا سوال حضرت شعیب علیہ السلام آن کرر. **ثُمَّ** پدان **اَصْبَحُوْا** مسُر **بِهَا** ہم گہا تا
عمل کننگان **كٰفِرِيْنَ** ۝ انکار کروک. گڑا عمل کتوس مطابقت سوالاتاتا گڑا مختلف قسم نا
عذابات تی مبتلا مسُر. **مَا جَعَلَ اللّٰهُ** کتّن اللہ تعالیٰ. یعنی شروع و جائز قرار تتن اللہ تعالےٰ
مِنْۢ بَحِيْرَةٍ ہچ "بحیرہ" اس. "بحیرہ" لغت تی پارہ چیرنگ خف نا وڑی نا - و اصطلاح
تی ہم دہاچی پارہ کہ جاہلی نا زمانہ تی پنچ یا دہ ہڑسین اکرک گڑا انا خفس دُرش کررہ.
یعنی چیرارہ. ولدا پاریم و سواری و کارو پارہ انا ہلتوسہ و کہاس انا کرغتوسہ، ودیتان ولے تان
اد منع کتوسہ، و پالت انا ہیرتوسہ و ادتا بتات کن ہلّارہ. و انا احترام و عزت بتا تا خوفان
عام طور ات عرباک کررہ. **وَّلَا سَآئِبَةٍ** و نہ کرن اللہ تعالیٰ سائبہ. یعنی جائز قرار تتن سائبہ
"سائبہ" پارہ لغت تی آزاد ہلنگ. و اصطلاح تی ہم جانا ور پارہ کہ جاہلی نا زمانہ تی اگر بندغس
بیمار یا غائب یا گوم مسس تو گڑا انا قریب و رشتہ دار ننا ہلّاک دہاچی اس و پارہ کہ اگر شفا
تس اللہ تعالیٰ کن یا واپس مس غائب و خننگا گوم مروک کنا، گڑا ادا دہاچی کنا بتات کن آزاد. گڑا
اد ہے تان و دیتان و فصلاتان منع کتوسہ و اراء سواری و پاریو تختوسہ. و بعضاک پارہ کہ
اگر ہم دہاچی ہیننگک یعنی دو آزدہ مادہ ہڑ ہسک گڑا انا آزاد کررہ تمام کاروبار اتیان حتّےٰ کہ
سواری و کرغنگ و بیرنگ و پال تتا کنتوسہ. بغیر مہمانان. گڑا ادا ہان پین ہینس تو خف انا چیرارہ
یعنی دُرش کررہ ہم آخرینگ بچہ نا گڑا ادہم انا لمّہ تن اوار ہلّارہ بحیرہ غان بارہ **وَّلَا وَصِيْلَةٍ**
و نہ جائز قرار تسّن وصیلہ. "وصیلہ" لغت تی پارہ ملائفنگ و ہوار کننگ. و اصطلاح تی ہم

نوجوانا ہچ پارہ کہ ہرا ہرۂ (یعنی بچہ) پدا ماپہ مادہ ئُ ہتر۔ گڑا ہم ہچ تنا بتات کن ہلارہ و اُراہ ہچو فائدہ ہر فتوسہ۔ **وَلَا حَامٍ** و نہ جائز قرار تسّن حام۔ "حام" لغت تی پارہ سانہ۔ سانہ نا لفظ لوکہ، ومت وخہ وکاریگہ و بانگو کن پاننگک۔ و اصطلاح تی ہم نرنگا حیوان پارہ دکہ اُدچند وار مادہ غا جانا وراتاء استعمال کرہ ولدا ہم نرنگا حیوان تنا بتات کن تدرو خیرات ہلارہ۔ گڑا اُراہ ہم فائدہ ہر فتوسہ خوفان بتاتا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ خناٹ معراج نا سفر (یعنی نن) تی عمرو ابن عامر خزاعی ءِ کہ گڑ کرہ کہ روتینکات تنا دوزخ تی۔ دا ہم اوّلیکو شخص کہ سائبہ وغیرہ نا بنیاد تخا۔ و پن اسہ روایت ستی برک کہ حضور علیہ السلام حضرت اکثم رضی کن ماہ جون خزاعی تا پارہ کہ "اے اکثم رضی! خناٹ عمرو ابن لحی ابن قمعۃ ابن خندف کہ گڑ کرہ کہ روتینکات تنا دوزخ تی۔ گڑا ختنٹ ہچو نرینہ اس مشابہ اُنا۔ یعنی عمرو نا بغیر نعان و نا مشابہ بغیرا اُراہ۔ عمرو ہم اوّلیک بندغ کہ دین حضرت اسماعیل نا بدل کرہ وبتاتا و لکہ تا بنیاد تخا و خفت مال تا بتات کن دروش کرہ و اُفت کن سائبہ و وصیلہ و حام نا بنیاد تخا۔ بیشک خناٹ اُدکہ گھڑ کرہ کہ روتینکات تنا دوزخ تی و اہل جہنم اُنا رو تینکا تا بہت گند ان سخت تکلیف مسّرہ۔ گڑا حضرت اکثم رضی عرض کرے یا رسول اللہ ﷺ! آیا تکلیف اتک کن مشا اُنا۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف ہچ نہ، اَتنے کہ نی مومن اس اُس و اُد کافر اس اُرا۔ (ص ۱۹۲ ج ۳) فائدہ۔ اندن تنا زمانہ نا بعضے بے خبرا و جاہلا انسانا پیرات کن و بزرگات کن و قبرات کن مال و مویشی ہلرہ و خفت اُفتا دروش کرہ و متات و خرت پیرات کن مقرر کرہ ولدا اُفتا کہاست و درشمات کرغیسہ و اُفتیان فائدہ ہر فیسہ و پالت بعضے جاتا ہرات اتا کنپسہ و بغیر قبرستانان و

پیرا تا جاگہ تِنی اُفت تھرپسہ۔ اگر تِنا موتت کھسکر تو پانِ کہ حرام مریرہ مگر اُفت حلال کرفس آنتے
کہ دا امال اراپیرنا پنت دُرُش مسُّن توھمرہ ترنگ۔ اللہ تعالیٰ دا قِسم نا شرکان وپن ھم قِسم نا شرکاتان محفوظ
تِخہ۔ امین۔ وَلٰکِنَّ ومگر اَلَّذِیْنَ ھم کسّاک کَفَرُوْا کفر کرن یَفْتَرُوْنَ تِن غان جوڑ کرہ
عَلَى اللّٰهِ باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا اَلْکَذِبَ دُروغ۔ ھیتاتِ تِی تِنا کہ پارہ اللہ تعالیٰ نِن حکو کرنِ
اَندا امالتا ھِلنگ نا بُتاتِ کِن وَاَکْثَرُهُمْ واکثر اُفتا۔ لَا یَعْقِلُوْنَ ○ سِمجھپسہ۔
یعنی بے عقل ارہ کہ حلال و حرام نا فرق کپسہ بلکہ باوہ پیرناتا جاھلی آ تقلید کرہ۔ یعنی اُفتان با
عقیدہ ٹی تخرہ۔ تو ایت شریفان اِشارہ معلوم مس کہ بھازاک اُفتا چاسُرہ باطل مننگ بحیرہ
وغیرہ نا مگر منع کرہ کہ اُفت محبّت بلِنی نا و پاءِ بندی رسماتا باوہ پیرہ نا داکہ حقّ نا اِعتراف
کررہ و شرک ھلسہ وَإِذَا قِيْلَ وھرُوقت پاننگ لَهُمْ اُفت تَعَالَوْا بب إِلٰى مَآ أَنْزَلَ
طرفاءِ ھمناکہ نازل کرِن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ کہ قرآن مجید اِتی حکماک حلال و حرام نا نوشتہ
ارہ۔ وَإِلَى الرَّسُوْلِ و طرفاءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ اُنا مبارکا نقش قدم کہ نُمو
کسرہ ھدایت نا نشان اِتک و حکمات حلال و حرام نا نُمو قرآن مجید تا ذریعہ آت سمجھائفک تاکہ ھدایت
حاصل کرہ و نیک بخت موحّد مریرہ و عذاباتان دوزخ تا ابدی اِنجات خنِر۔ قَالُوْا پارہ۔ مشرکاک
مکّہ نا۔ حَسْبُنَا کافی ارہ نِن مَا وَجَدْنَا ھمُس خنانُن۔ یعنی ھم عقیدہ و ھم رسم و رواج
کہ خنانُن عَلَيْهِ باتغاءِ اُنا۔ یعنی عقیدہ نا اٰبَآءَنَا ط باوہ غاتِ تِنا۔ تو نن اُفتا مطابقت زندگی
کنہ وپن ھچ قِسم سنا عقیدہ ٹی تخپنہ أَوَلَوْ كَانَ آیا اگرچہ اَسُّر اٰبَآؤُهُمْ باوہ غاک
اُفتا۔ لَا يَعْلَمُوْنَ تِتُّو سہ شَيْئًا ھچو گراس۔ وَلَا يَهْتَدُوْنَ ○ وَنہ

ہدایت اسُر۔ یعنی آیا کافی مرک اُفت۔ یعنی مشرکات ہمُس خنانُ باتغاء اُنا باوہ غاتِ تنا اگرچہ
اسُر باوہ غاک اُفتا جاہل و بے خبر و دینان نا واقف بلکہ اُفت دُن حق آف کہ اُفک باطلا تا اقتداء
کرو حضور علیہ السلام و صحابہ کرام و علماء حقانیتا نقش قدم و پیروی و تابعداری ہلر۔ و بُتاتِ
کن و غیر اللہ تکن نذر و نیاز و دُرُستی و خیرات ہلر۔ تو دُنکا عقیدہ شرک آر۔ چنانچہ اہل مکہ نا
مشرکاک تنا پلی تا عقیدہ نا ثبوت کن و مضبوطی کن باوہ غاتا تنا شرکیہ غا عقیدہ غاتِ دلیل
ہلتنگ فخر سمجھارہ و دلیلاتِ کو سمجھارہ۔ دُن کہ ننا زمانہ نا بعضے بے خبر و جاہلاک عالمات
حقانیتا ہندُن جواب اِترہ کہ ننا باوہ غاک و پیرہ غاک اندُن کرنُ، نُم ان مست مولوی و ملامتِن،
آیا مست قرآن متِن، دا پیرات ہم خدا کرن، و پن ہم اندُن بہار غلط ہیت کرہ۔ و حق نا
طرفاء خف توپسہ و تنا جہالت ہلیسہ۔ **شان نزول** :۔ عمر رضی عفرت نا پار بیشک دا آیات
نازل مس یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا عَلَیْکُمْ اَنْفُسَکُمْ تو اسُر نرینہ غاک ایمان اسُرہ و انکار کررہ
باوہ غاک و ایلمک اُفتا۔ گڑا اُست تی ایماندارا تا لذت ایمان نا مضبوط مس۔ ولدا دعوت تسُر باوہ غات
تنا و ایلمت تنا طرفاء اسلام نا۔ گڑا اُفک جواب تسُر پار حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَیْہِ اٰبَآءَنَا۔ چنانچہ نازل کرے
اللہ تعالیٰ **یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ** اے ہم کسّاک! **اٰمَنُوا** ایمان اسُرُ **عَلَیْکُمْ** لازم ہلب باتغاء تنا۔
اَنْفُسَکُمْ نفسات تنا۔ یعنی اصلاح کننگ نفسا تا تنا، حفاظت کب شرک کننگ و پن گناہ ہنیان نفسات
تنا، تاکہ **لَا یَضُرُّکُمْ** ضرر تف نُم **مَّنْ ضَلَّ** ہم کسّس کہ گمراہ مس یا مسُن **اِذَا اهْتَدَیْتُمْ**
ہر وقت ہدایت مسُر۔ یعنی کافراک و مشرکاک اگر تنا باوہ و پیرہ غاتا بے خبرا تقلید اِلتوس گڑا نُم
مسلماناک زیادہ غم تی تہیب کہ کس سنا گمراہی تی نما ہچو نقصان مفک بشرطیکہ نُم مسلماناک

حَقّ نا باتغاءِ سلوکٹ مریر۔ باقی امر بالمعروف والنہی عن المنکر نا خود بخود ہدایت تی شامل اریر حسب
طاقتہ انسان نا۔ کہ حضرت ابا بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پارہ اے انساناک! نُمُ خواریرہ ہندا
ایات یَاَیُّہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا عَلَیْکُمْ اَنْفُسَکُمْ لَا یَضُرُّکُمْ مَّنْ ضَلَّ اِذَا اھْتَدَیْتُمْ۔ و نُم ایات جا گھ غان تا
خلاف تخانر۔ بیشک اِی بنگُٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ فرمائیکہ تحقیق بندغاک ہر وخت
خنار بدکارہ مس گڑا اُد تغیر تتوس (یعنی بند کتوس) قریب کہ اللہ تعالیٰ اُفتے عام عذاب اسی ٹی گرفتا
کرو۔ (رواہ ابن ماجہ والترمذی ص ۱۹۶ ج ۳)۔ اِلَی اللہِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا مَرْجِعُکُمْ جا گھ
رجوع کننگ نانا جَمِیْعًا تماما۔ خواہ نیک مریر یا بد فَیُنَبِّئُکُمْ گڑا خبر تریٔ نُمے۔
بِمَا کُنْتُمْ سببت ہمنا کہ اسُر تَعْمَلُوْنَ ○ عمل کریرہ۔ یعنی نما انسانا تا تمام زندہ گینا
عملاتا نُم خبر اتک گڑا مطابقت عمل نا نما نُم جزا و سزا اتک و ہلپک کسس گناہ تی پن
کس سِنا۔ شانِ نزول:۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک تمیم داری[1] و عدی[2] ابن بدا
پِش تمار طرفاءِ شام نا واسُر ہر تومکاک نصرانی و اُفتن سنگت مس بُدیل[3] غلام عمرو ابن العاص نا
کہ مسلمان اس۔ ہر وخت کہ داہر مسبت سرمسُر شام تی تو بیمار مس بُدیل۔ گڑا نوشتہ کرے کاغذس
و اُتی تمام سامان تنا لکھا و لدا ہم خط سامان تی تنا دھکا و اُفتے معلوم کتو۔ گڑا وصیت کرے اُفتے
کہ کنا سامان اُراتی کنار سفر۔ چنانچہ اُد وفات کرے (یعنی بدیل)۔ گڑا تلاش کریر عدی[1] و تمیم[2] نصرانی
سامان بدیل نا و ہر فر اُفتیان ربر انس۔ یعنی وتی اس کہ اُتی سے صد[300] مثقال سکہ دار خلیس نا
یعنی نقشدار اس ہمو دھکار۔ باقی الو سامان ر سفر مدینہ شریف تی دوتی وارثاتا اُنا۔ تو وارثاک
سامان ملار و تلاش کریر تو کاغذ خنار کہ اُتی تمام سامان نا ذرہ ذرہ نوشتہ اس۔ گڑا بسر وارثاک

بدیلؓ نا تمیم داری و عدی نا پارہ غاء، یا پارک بدیلؓ کرا ابہا گرن ساماناتن تینا؛ اُفک پارہا،
وارناک پارہ آیا مرغن مس مرض اُناگرہ اخرج کربا تغاء تینا؛ اُفک پارہ تہ. تو وارہ تاک پارہ تن خنا
سامان تی اُنا کاغدس اُتی تمام سامان اُنا نوشتہ اَرہ مگر اسہ رزانس خننگ پک اُ خیسنا دیر ترک
وا اُتی مُسہ صد مثقال چاندی نا اَرہ. اُفک پارہ تن معلوم اف انتس کہ تن تسٹ نن نماخلمت تی افت
پیش کرن، باقی تن رزان یعنی وتی ناعلم اف کہ انت مسٹ اُد. چنانچہ دعویٰ حضور علیہ السلام نا
دربار تی اِسر، گرہ دا آیات نازل مس یَااَیُّهَاالَّذِیْنَ اے ہم کسّاک! اٰمَنُوْا ایمان اِسٹر
شَهَادَةُ گواہی تننگ بَیْنِكُمْ نیام تی نما. یعنی شاہدی تننگ اَرہ ہِراِبندغ نا اِذَا حَضَرَ
ہر وقت حاضر مس اَحَدَكُمُ اسٹاء نما الْمَوْتُ موت. یعنی اثار و نشانیک موت نا.
حِیْنَ ہم وقت تی الْوَصِیَّةِ وصیت نا. ضروری ارہ اثْنٰنِ ہِرا ایندغ نا. گواہی تننگ.
یعنی وقت تی حاضر مننگ موت نا تو وصیت کننگ ضروری ارہ ذَوَا عَدْلٍ خواجہ مر انصاف نا.
مِّنْكُمْ نم غان. یعنی نما مذہب نا ریعنی مسلمان) مرر. اَوْ اٰخَرٰنِ یا پن ہرت مر شاہداک.
مِنْ غَیْرِكُمْ بغیر نم غان. یعنی مسلمان مفس بلکہ اہل کتاب مرر. اِنْ اَنْتُمْ اگر نم. ضَرَبْتُمْ
مسافر مسر فِی الْاَرْضِ زمین تی. یعنی حالت تی سفر نا فَاَصَابَتْكُمْ گرہ ارہ سنگانم. یعنی
مسلمانات مُّصِیْبَةُ تکلیفی الْمَوْتِ موت نا. کہ نم وصیت کررہ روبرو تی ہرا آنگا
ولدا ہم شاہداک انکار کرہ شاہدی تننگان تَحْبِسُوْنَهُمَا بند کب افت. یعنی پیش کب ہم
ہرتو مکارت کہ وصیت ناو وقتاء حاضر مسٹ مِنْ بَعْدِ گدس. یعنی پد الصَّلٰوةِ
نمازان دیگر نا. کہ وقت ارہ جمع مننگ انسانا تا. و آمد رفت ارہ فرشتہ غاتا صبح و شام نا.

فَيُقْسِمٰنِ گڑا قسم ہرفر۔ وصیت بنو کا شاہدآک بِاللّٰهِ اللہ پاک نا اِنِ ارْتَبْتُمْ اگرنی
شک تی تماریر۔ یا شک کریرنو وارتاک۔ گڑا شاہدآک پاریر لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ ہلپنہ ہم قسم نا مقابلہ
ثَمَنًا ٹی قمس۔ یعنی ساماناس دُنیا نا۔ یعنی قسم ہر فپنہ اللہ پاک نا دروغت واسطئت لالچ نا۔
وَّلَوْ كَانَ واگرہچہ مر۔ وصیت کروک ذَا قُرْبٰى خواجہ قرابت نا۔ یعنی سیالی نا۔ یعنی وصیت
اداکروک تنا اداتی وصیت نا صداقتٹ (راستی آٹ) وصیت اداک اگرہچہ وصیت کروکا بندغ انا
عزیز و سیالس مر شاہد نا۔ و پاریر شاہدآک وَلَا نَكْتُمُ ودہلپنہ۔ یعنی پوشیدہ کپنہ
شَهَادَةَ اللّٰهِ گواہی تننگ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ہم شاہدی ئس ناک اللہ تعالیٰ نن حکم کرِن ادا
کتننگ کن انا، اد پوشیدہ کپنہ، یعنی کرفن۔ اِنَّآ اِذًا بیشک نن ہندا وقت۔ کہ حق پوشیدہ
کرن لَّمِنَ الْاٰثِمِيْنَ ۝ بالضرور گناہگاراتیان مرنہ۔ ہر وقت دا آیات نازل مس تو حضور
علیہ السلام نمازِ دیگر تا خوانا ولد ا طلب کرے تمیم داری و عدی ء قسم ترف اُفت خرک تی منبر نا
بِاللّٰهِ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اَنَّهُمَا لَمْ يَخُوْنَا شَيْئًا مِّمَّا دَفَعَ اِلَيْهِمَا۔ (ترجمہ:۔ قسم اللہ تعالیٰ ناکہ ہم
ذات کہ ین معبود (یعنی عبادت نا لائق) اف بغیر انا ذات آن، بیشک نن خیانت کپنہ ہچو کڑا اس تی ہم
مال ناکہ نن تسُن)۔ دا قسم ہر فنگان پد حضور علیہ السلام اُفت ہلا۔ اُفک ہنار۔ شَانِ نزول :۔ حضرت
ابن عباس رض پائک ہم رزان مکہ شریف تی خننگا، کہ اُفک پارکہ نن بہائٹ ہلکنن اد تمیم و عدی
ان، و داہر تومکاک پارکہ نن قیمتٹ ہلکنن اد بدیلان کہ مس حضرت عمرو ابن العاص رض نا۔ تو
بُدیل ناوارثاک پاررکہ نمو پا تو ررکہ بدیل خرید و فروخت کتنے، اُفک پاررنتا نزدتی شاید متن
گڑا نن مکروہ سجھان داکہ اقرار کرسن، چنانچہ نازل مس فَاِنْ عُثِرَ اگر معلوم کننگا۔

عَلٰٓى اَنَّهُمَا باتغاءِ دا اناکہ اُفک یعنی ہم ہر تومکاک۔ یعنی تمیم و عدیؔ اسْتَحَقَّآ حقدار مسّر۔

اِثْمًا گناهنا۔ یعنی اُفتا دروغ و خیانت معلوم مس کہ اُفک پار رکہ نن داوتیٔ بہائت ہلکنن، تاکہ

دفع کرتن غان تہمت خیانت نا۔ فَاٰخَرٰنِ گڑا اِرٹ اِرٹ يَقُوْمٰنِ سلیر۔ تاکہ قسم ہر فر

مَقَامَهُمَا قائم مقام اُفتا۔ یعنی ہر تومکا وصی تا جاگہ ٹی۔ ہرا شاہدین گواہی تر۔ مِنَ الَّذِيْنَ

ہم کسا تیان اسْتَحَقَّ حقدار مسّر عَلَيْهِمُ باتغاءِ اُفتا۔ یعنی وصی تا۔ الْاَوْلَيٰنِ ہرا وارث۔

میت نا بر قائم مقام وصی تا ریعنی وصیت کرک) نا مرر۔ فَيُقْسِمٰنِ گڑا قسم ہر فر بِاللّٰهِ

اللہ پاک نا۔ باتغاءِ خیانت و دروغ پا بنگاءِ وصی تا و پار لَشَهَادَتُنَآ البتہ شاہدی تننگ نا۔ یعنی

وارثا تا اَحَقُّ زیادہ حقدار ار مِنْ شَهَادَتِهِمَا شاہدی تننگان اُفتا۔ یعنی قسم ہر فنگ نا

زیادہ حقدار قبولی نا ار، شاہدی یان ہم ہر تومکا وصی تا۔ وَمَا اعْتَدَيْنَآ و اَفن تجاوز کرک۔

شاہدی تننگ ٹی تنا۔ کہ ناجائز دروغ نا شاہدی اِتن اِنَّآ اِذًا بیشک نن ہندا وقت۔ کہ تجاوز

کران لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ○ بالضرور ظالماتیان مرن۔ ہر وقت نازل مس ہندا آیات تو قسم ہر فر

ہرا بندغ وارثاتان بدیل نا۔ گڑا تمیم داری و عدیؔ ابن بداؔ اغان ہزار درہم عوض ٹی ہم رزان نا

ہلنگا۔ فائدہ:۔ ذٰلِكَ دا حکو۔ قسم تننگ وصیت وقت ٹی شک کننگ وصیتا کہ بہائت ہلکنن

اَدْنٰٓى زیادہ قریب ار اَنْ يَّاْتُوْا داکہ اتر۔ وصیک۔ بِالشَّهَادَةِ شاہدی تننگ حقت

عَلٰى وَجْهِهَآ باتغاءِ طریقہ نا اُنا۔ کہ ادائی ٹی اُنا خیانت کپس اَوْ يَخَافُوْٓا یا داکہ خلیسہ۔

وصیک۔ اَنْ تُرَدَّ داکہ ردّ کننگ ء۔ باتغاء وارثا تا اَيْمَانٌ قسم۔ مقابلہ ٹی انکار کننگ وصی تا

بَعْدَ گڈ س اَيْمَانِهِمْ ؕ ہر فنگان اُفتا۔ یعنی وصی تا۔ یعنی ہر انسان کہ وصیت کر با یدا کہ

قسم

وَصِیَّتْ نا هر فَك وَ صِیَّتِ اِخلاص و سَچّائی اَٹ اداك واُتی خیانت کپ. تاکہ اُفتا وارِثاتا نیاماتی جھگڑہ
پیدا مف وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَخُلیبُ اللہ تعالیٰ غان. لُمِ انساناك! وحِفاظتِ کپ حُکماتا اُنا۔ وَ
اسْمَعُوا وَخف تبُ. هم حُکمس کہ بنفك بُوحف تونِنگس قبولی نا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ
ع ۸ ۱۴ لَا يَهْدِي هدایت کپک الْقَوْمَ قومِ الْفٰسِقِيْنَ ۝ فاسِقنگا. یعنی هدایت کپك اُفت
طرفاءِ جنّت نا و دلیل و حُجّت نا. مسئلہ:۔ جائز اَف شاهدی تِننگ کافرنا باتغاءِ مسلمان نا.
دا حُکم علمِ فقہ تی علماءِ کرام اتیان دریافت کر. يَوْمَ هم دے يَجْمَعُ جمع کیك اللّٰهُ اللہ تعالیٰ
الرُّسُلَ رسولاتِ. یعنی دے تی قیامت نا. یعنی خوف کپ لُمِ انساناك! هم دے نا پُرخطر اپیشی ان.
فَيَقُولُ گڑا ارشاد فرمائیك. اللہ تعالیٰ پیغمبراتِ مَاذَا أُجِبْتُمْ ؕ انت جواب تِننگا ر؟
یعنی نُما اُمّتاك انت جواب تسُّر و قَتس کہ نُما فِتِ دعوت تسُّر توحید نا و حِفاظت کن اسلام نا.
قَالُوا پارہ۔ یعنی رسولاك لَا عِلْمَ لَنَا ؕ اَف نن علم. یعنی نن خبر اَف. حضرتِ ابن عباس رض
وحسن رض و مجاهد رض و سُدی رض پارہ کہ قیامت نا خوف وخطرہ غان انبیاء علیهم السلام ما تا اُمتاك
لهڑہ تی تمّرہ وخوف ودهشت تان ربّ العزّت نا جواب تِننگان لا علمی ظاهر کرہ یا باتغاءِ عملاتاءِ اُمتاتا
تِنا. وحضرتِ ابن جریر رض پائك لَا عِلْمَ لَنَا. راف علم نن کہ نیتِ اُمّتا تا انت مس و نن غان پد اَنت
عمل کرن واُستاتِ تی تِنا انت ارادہ وعقیدہ تخان. اِنَّكَ بیشك نی. اللہ تعالیٰ أَنْتَ نی اُس
عَلَّامُ بهاز چائك الْغُيُوبِ ۝ غیباتا. هم گڑا کہ پوشیدہ و اندرہ ارہ نن غان
یا دھکوك مسّن نن غان نن اُفتا علم اَف. بغیر هموان کہ تِنا خنتیت خنانُن. اِذْ قَالَ اللّٰهُ
یاد کر هم وقت پار اللہ تعالیٰ۔ یا پائك يٰعِيْسَى اے عیسیٰ علیہ السلام ابْنَ مَرْيَمَ مار مریم نا

اذکر یاد کر نعمتی احسان کنا۔ یا احسانات کنا علیک باتغاء تنا وعلیٰ والدتک
وباتغاء لمہ نا تنا۔ کہ پاک کرے وپسند کرے وبے ارغان بخشات اراء وپاک دامن کرے اد۔ وہم
زمانہ نا مخلوقاء عزت و مرتبہ تسّت اد۔ وبے موسم میوہ ورزق بخشات اراء۔ ودیر پشن کرے
اہرکن خشکنگا زمینان۔ ودرختان پچھہ نا تارہ ء ہلار شف کرفت اہرکن۔ وخدای امار ہیت کرفت
اہرکن۔ ومخلوق نا اینداتینگ مرّ کرے اہران۔ ونی یاد کر اے عیسیٰ علیہ السلام احسانات کنا اذ
ایّدتک ہم وقت طاقت تسّت ن بروح القدس روحت پاکنگا۔ کہ جبرئیل علیہ السلام اس۔
تکلم وہیت کرسہ الناس بندغاتتن فی المھد جلونت تی۔ دران حالیکہ چنک اسّس خد
اہراسہ۔ وہندن ہیت کرسہ وکھلاً وحالت تی نبوت نا یعنی بلوغت نا۔ واذ علمتک
وہم وقت تعلیم تسّت ن الکتٰب خط وکتابت۔ یعنی نوشتہ کننگ۔ وہندن تعلیم تسّت ن و
الحکمۃ ودانائی ء۔ والتوراۃ وتورات نا والانجیل وانجیل نا۔ تعلیم واذ تخلق
وہم وقت پید اکرسہ۔ یعنی جوڑ کرسہ وتہفسہ من الطین لچھہ تان۔ یعنی لچھغ بیغاسہ و
تیار کرسہ کھیئۃ مثالت شکل الطیر چک نا۔ باذنی اجازتت کنا۔ وامرت وحکمت کنا۔
نہ تنا اختیارت۔ دن کہ عیسیٰ ایک گمان کرہ۔ فتنفخ گراف کرسہ فیھا اتی۔ یعنی ہم لچھغ
تی فتکون ولداسّکہ طیرًا چکس باذنی امرت کنا وتبرئ وجوڑ
کرسہ۔ یعنی تندرستی وصحت بخشاسہ الاکمہ مادرزاتا کھوراتے۔ یعنی لمہ غان پیدا مرکا
بے خناتے روشن خن بخشاسہ۔ والابرص وبدی ابیمارات۔ یعنی برص والاتے باذنی حکمت
کنا۔ یعنی کنا طاقت وکنا اختیار وکنا اللہ تعالیٰ نا فرمانت صحت بخشاسہ۔ واذ تخرج وہم وقت

وقف لازم

پشن کرسہ الْمَوْتٰی مُردہ ئے۔ یعنی زندہ کرسہ مُردہ غاتِ بِاِذْنِیْ ج اجازتت کنا۔ وَاِذْ کَفَفْتُ
وَ ہمُ وقت بند کریت۔ یعنی منع کریت وھرساٹ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ بنی اسرائیلاتے عَنْکَ نِعان۔
یعنی یہوداتِ نِعان ہمُ وقت کہ ناقتل نا ارادہ کرر اِذْ جِئْتَهُمْ ہمُ وقت کہ اِسُس اُفتاءِ۔
بِالْبَیِّنٰتِ ظاہر ادلیلاتِ۔ کہ معجزہ غاک اسُر کہ ذکر مسُر۔ فَقَالَ الَّذِیْنَ گڑا پارہ ہمُ
کسّاکہ کَفَرُوْا کفر کرنُ مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی یہوداتیان۔ اِنْ هٰذَآ اَف ہندا۔ ہر
اَسِہ معجزہ۔ اِلَّا مگر سِحْرٌ جادوس ہر مُّبِیْنٌ ۝ ظاہر۔ یعنی یہوداک حضرتِ عیسٰی
علیہ السلام نا معجزہ غاتِ جادو سمجھار و اُفتا حقانیتان انکار کرر وَاِذْ و یاد کر ہمُ وقتِ کہ
اَوْحَیْتُ وحی کریت۔ یعنی بِتہت وشاغاتِ اُستاتِ تی اِلَی الْحَوَارِیّٖنَ طرفاءِ حواری تا۔
حواری پارہ خالص سفید مننگ، یا دھوبیتِ۔ مُراد اُران ھمدر داکہ ودوستاک حضرتِ عیسٰی علیہ السلام نا
اَرد اَنْ اٰمِنُوْا بِیْ داکہ ایمان اتُبُ کن ا۔ یعنی اللہ پا کاءِ۔ وَبِرَسُوْلِیْ ج و رسولاءِ کنا۔ قَالُوْٓا پارہ
حواریک۔ ہمُ وقت حکم کریت و توفیق تسُت اُفتِ اٰمَنَّا ایمان اِسُن۔ اللہ پا کاءِ و رسولاءِ انا۔
وَاشْهَدْ و شاہد مر۔ اَے عیسٰی علیہ السلام بِاَنَّنَا داکہ یقینت نن۔ مُسْلِمُوْنَ ۝ مسلمان اَرن۔
یعنی مخلص و موحّد و فرمان بردار اَرن۔ اِذْ قَالَ یاد کر ہمُ وقتِ کہ پارہ الْحَوَارِیُّوْنَ
حواریک۔ یٰعِیْسَی ابْنَ مَرْیَمَ اَے عیسٰی علیہ السلام مار مریم نا۔ هَلْ یَسْتَطِیْعُ ایا طاقت تخک
یعنی طاقت ار رَبُّكَ سانبھوک نا۔ فائدہ :۔ یستطیع۔ نا معنٰی یطیع ربک۔ ایا نافرمان یعنی دعاء
قبول کیک تارَبّ داکہ نناسوال پورہ وک۔ اَنْ یُّنَزِّلَ داکہ نازل کے۔ یعنی شیفک۔ عَلَیْنَا باتغاءِ
ننا۔ مَآئِدَةً دسترخوانس۔ یعنی پرزنک وبشنکس مِّنَ السَّمَآءِ ط اسمانان۔ مائدہ پارہ

سرنگ چکنک، مراد اراں دسترخوان کہ اُرتی خوراک مر۔ (صحیح ۲۰۴/۳)۔ **قَالَ** پارے۔ عیسٰی علیہ السلام **اتَّقُوا** خلیب۔ **اللّٰہَ** اللہ تعالیٰ غان۔ دُھن سوال کپّبَ کہ نوغان مست ہچو اُمّتس دُن سوال کتّن **اِنْ كُنْتُمْ** اگر اریرے **مُّؤْمِنِيْنَ** ○ ایماندار۔ انتے کہ جائز اف ایماندارک دُھن سوال کے۔ حضرت سلمان فارسیؓ پائک ہر وقت سوال کرے حواریک حضرت عیسٰی علیہ السلام ان مائدہ نا نومبارکے ہندا اسوال سخت مکروہ سمجھا، و پارے تو بہ و عاجزی کب و صبر و قناعت اختیار کب ہمدس تسّن نورزق اللہ تعالیٰ۔ و سوال دسترخوان نا کپّب کہ ہر وقت نازل مس باتغاء نما تو اللہ تعالیٰ نا قدرت نا نشانی اس مرے۔ گڑا نو ثمود نا قومان بارے ہلاک مرے، دن کہ اُفک ہچّ نا سوال حضرت صالح علیہ السلام ان کرے و لد اِتیبہ یعنے تمامیک ہلاک کننگارے۔ چنانچہ اُفک یعنے یہود اکے ضد کرے **قَالُوْا** پارے۔ حواریک تحقیق سوال کرن **نُرِيْدُ** ارادہ کنہ **اَنْ نَّاْكُلَ** داکہ کُنن **مِنْهَا** اندا دستارخوان آن۔ **وَتَطْمَئِنَّ** و داکہ تسلّی حاصل کرے **قُلُوْبُنَا** اُستاک نا۔ خننگب انا۔ **وَنَعْلَمَ** و داکہ چان **اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا** داکہ تحقیق راست پارس نن نون۔ صداقت کن نبوّت نا تینا۔ یعنے زیادہ کنہ یقین و ایمان تینا۔ **وَنَكُوْنَ** و داکہ مرن **عَلَيْهَا** باتغاء انا **مِنَ الشّٰهِدِيْنَ** ○ شاہد اتیان۔ اللہ تعالیٰ نا وحدانیت کن و قدرت کن انا۔ و مرن گواہ نا پیغمبری کن۔ چنانچہ حضرت عیسٰی علیہ السلام غسل کرے و تہات نا پچ بنا و ہرا رکعت نماز تا خواتا و کاتّو تنا شیف تورے و خنت تنا بند کرے و اُغا۔ (صحیح ۲۰۴/۳) **قَالَ** پارے **عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ** عیسٰی مار مریم نا **اللّٰهُمَّ** اے اللہ تعالیٰ! **رَبَّنَآ** اے پرورش کروک ننا۔ (کذا فی تفتازانی۔ اندن ار تفتازانی تی) **اَنْزِلْ** شیف کرے **عَلَيْنَا** باتغاء ننا **مَآئِدَةً** دستارخوانس **مِّنَ السَّمَآءِ** اسمان آن

تکُونُ تا کہ مر لَنَا نن کن عِیْدًا خوشی اس۔ قائدہ:۔ یعنی ہندادِ ہلن باعث خوشی نا
تا کہ احترام کن دستار خوان نا نن و نن غان پد نا۔ "عید" پارہ خوشی پد غمان۔ بھاز اک پارہ کہ
ہم دے یک شنبہ نا دے اس کہ نصارا اک اد باعث (یعنی سبب) خوشی نا ہل کرو۔ لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا
اوّلیک تکن ننا۔ کہ ننا زمانہ نا انساناک وَاٰخِرِنَا و اخریک تکن ننا۔ یعنی پد ناتکن ننا تا کہ ننا
پد نا نسلاک (یعنی اولاد ننا) کنا ہان وَاٰیَةً و نشانیس ثابت مر۔ مِّنْكَ طرفان نا۔ یعنی
دلیل و حجت ثابت مر طرفان نا باتغاء کمال و پورہ قدرتاء نا و صحیح و ثابت متنگ کن نبوت نا
کنا وَارْزُقْنَا و رزق ترف وَاَنْتَ و نی۔ اللہ تعالیٰ خَیْرُ بھاز بہترین الرّٰزِقِیْنَ ○
رزق ترکاتیان اریس۔ قَالَ پار اللّٰهُ خداوند قدوس۔ جواب تی عیسیٰ علیہ السلام نا اِنِّیْ
بیشک اِی مُنَزِّلُهَا نازل کوہ اد۔ یعنی ہم دسترخوان۔ عَلَیْكُمْ باتغاء نما فَمَنْ یَّكْفُرْ
گرا ہم بندغس انکار کر بَعْدُ گڈ س۔ شیف متنگان دسترخوان نا مِنْكُمْ نموغان فَاِنِّیْٓ
گرا بیشک اِی۔ اللہ تعالیٰ اُعَذِّبُهٗ عذاب کوہ اد۔ یعنی ہم انکار کروکا۔ عَذَابًا عذاب
کننگت لَّآ اُعَذِّبُهٗٓ عذاب کپرہ ہم انکار کروکنا ورہ ت۔ یعنی مثالت و دولت و مقدار ت
۱۵ ع ۵ اَحَدًا اچو فرد س۔ یعنی ہچو بندغس۔ مِّنَ الْعٰلَمِیْنَ ○ تمام مخلوقان۔ یعنی تمام جہانان اد۔
یعنی ہم انکار کروکے زیادہ عذاب ترٹ، یعنی بھاز عذاب اد چوٹ۔ حضرت سلمان فارسی پائک ہر وقت
سوال کرے عیسیٰ علیہ السلام ربان ننا، تو نازل کرے اللہ تعالیٰ دسترخوان نیا مرتی ہر اجمر تا کہ اسہ
جمر س کیرغان انا و اسٹ یاتغان انا یعنی ہم دسترخوان نا، کہ رنگ انا خیسن اس و یہود اکھرار
اد کہ تا کہان تخنگا رو برو تی افتا۔ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام اغا و پار اے اللہ تعالیٰ! ہرس کن

شکر گُزار اِتیان۔ اے اللہ تعالیٰ! کرہ اُدے رحمتس وکپہ اُدا فتس وعذابس۔ ویہود آک خنار اُدکہ نہایت اعلیٰ درجہ کنا
خوش بودار اس، تو عیسیٰ علیہ السلام پارہ بایدے کہ بش مرزیادہ نیکنگا نما ملہ اُدے وخوان اُراء پین
اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا پارہ شمعون الصفا رکہ حواری تا بلا اس، اے عیسیٰ علیہ السلام نی ملہ اُدے، نی زیادہ
بہتر آرس۔ گڑا بش مس عیسیٰ علیہ السلام وضو کرے و نمازخوا ناہرا اسکان و ھو غانہایت بہاز پدا
ملا اُدے، یعنی ہم مندیل کہ دستر خوان اُرتی تفوک اس وپارہ "بسم اللہ خیر الرازقین"۔ تو اُرتی اسے مچھی
یعنی ماھی اس کباب مرک تخک اس بے ھلّی وچرپی اُران وھاکہ ونسرغ ناتہ پارہ غان بے اس و
لیتک ناتہ طرفان سرکہ اس وانگان ایسگان اُنا قسم قسم نا سبزیک اسّ وپنچ چپتی اُرتی تخک
اسّ باتغاء اسہ چپتی نا زیتون وارٹ میکوغاء شہد ومسٹ میکوغاء سی وچہار میکو غاء پنر وپنچ میکو غاء
خدید ریعنی پتو نا سوء اسّ۔ گڑا شمعون پارہ یا روح اللہ! ایا دا افک جنت ناخوراک اُرہ یا دُنیا نا؟
توحضرت عیسیٰ علیہ السلام پارہ کہ دا طعاماک نہ دُنیا نا اُرہ ونہ آخرت نا، بلکہ اللہ تعالیٰ دافتِ نا
قدرت پیدا کرے۔ گڑا پارہ کنب ھمدس سوال کرہ وزیادہ اتک نم فضلت تنا و افک پارہ یا روح اللہ!
نی اوّل شروع کرہ۔ تو عیسیٰ علیہ السلام پارہ معاذ اللہ، داکہ ای کنو، بایدے کہ ہم کسس کہ سوال کرے۔
گڑا افک خلی سرداکہ کنزا اُران۔ چنانچہ عیسیٰ علیہ السلام طلب کرے بے گناھت وبیمارات وبڈی غاتِ وپتہ والات
ومنداتِ وکوراتِ ومصیبت زدہ غاتِ وپارہ کنب رزقان اللہ تعالیٰ نا، نورکن مبارک اُرے وپن تِکن
مصیبت اُرہ۔ چنانچہ افک کنگڑا۔ اسہ ہزار وسہ صد پنچ وتیارہی ۱۳۰۰ کُل افتا شفاخنا تنا بیماری تیان۔
یعنی فقیر آک غنی مسرہ ومریضاک شفا ومنداک نتی وکھوراک خنی والُفک جو مسرہ باذن اللہ۔ و مچھی ہند
سلامتان سلامت تخوک اس۔ (ص ۲۰۶ / ۳ ج)۔ پدان یہودیک خیانت کرے ودسترخوان تا نعمتاتان دھکارہ و ٣

اللہ تعالیٰ تا بے فرمانیءِ کرر و عیسیٰ علیہ السلام نا مخالفت کرر. گڑا اللہ تعالیٰ افتیان گڑا اس زینہ
دنیا ری تیان خنزیر کرے کہ گلی گلی و گیتی گیتی و کوچہ غات تی گشت و چکر کرہ ۂ گندا گی و غیرہ کنگرہ
و الو مخلوق افت خنار سخت خلی سر. تو قومرا حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا خدمت تی بسُر و اغار لا. و
ہر وقت ہم بندغاک کہ خنزیر مسُسر حضرت عیسیٰ علیہ السلام خنارہ تو خنتان دیر و ھیفرہ و اغارہ
و حضرت عیسیٰ علیہ السلام افت افتا پنت تو امر کرے یعنی مرا امر کرہ کہ گڑا افک کا تو سرفرہ و اغارہ
و افت دا طاقت الو کہ ھیت کننگ کر سر. پدان مُسہ[۳] دے زندہ مسُر و لدا ھلاک مسُر . (ص ۲۰۶ م ج ۳)۔

وَإِذْ قَالَ و یاد کر ہم وقت پارے اللّٰہُ خداوند قدوس. حضرت سدیؒ پائک داھیت اللہ تعالیٰ ہم
وقت پارے کہ عیسیٰ علیہ السلام اسمانا برزا کرے. کہ کلمۂ "اِذْ" و صیغۂ ماضی کہ لفظ "قَالَ" نا دلالت
کرہ و الو تمام مفسرینا ک پارہ کہ داھیت اللہ تعالیٰ افت دے تی قیامت نا پائک و اسطئت دیرہ کہ ودھمکی
و سوالی کن کافرا تا، یا تی صیغہ ماضی نا وقت وقت معنیٰ تی مضارع نا ہم استعمال مرک، دُن کہ
وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا۔ پارۂ الم ۲۲ تی بسُن . يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اے عیسیٰ علیہ السلام مار مائی مریم نا۔
ءَأَنتَ آیا نی. عیسیٰ علیہ السلام قُلْتَ پارس لِلنَّاسِ انسانا تے. یعنی نصارا تے اتَّخِذُونِي
ھلب کن ۔ وَأُمِّيَ و لمہ کنا إِلَٰهَيْنِ ہراخدا۔ فائدہ :۔ پا تو جاگہ تی "اُمّی" نا "مریم"
واسطئت دھمکی نا. دا خاطران کہ نبی علیہ السلام سیدا مرک ارس و مریمؓ نا لمہ. و عیسیٰ نیتا دعوے
خدا پاننگ نا کہ نے و نا لمہ خدا پاررہ غلط ارے کہ اللہ تعالیٰ شریکان پاک ارے مِن دُونِ اللَّهِ
ماسواءِ اللہ تعالیٰ غان. فائدہ :۔ صاحب المظہری جلد ۳ ص ۲۰۸ تی پائک پارن ابو روقؓ ہر وقت بنگ عیسیٰؑ
دھمکیءِ اللہ تعالیٰ نا تو لرزینہ اک یعنی سندا ک یدن نا انا و جاری مرک ماسان ہر پٹہ نا در تر نا چشمہ

خُوفَان اللہ تعالیٰ نا۔ چنانچہ ارشاد اَرے قَالَ پارے۔ یعنے پائک عیسٰی علیہ السّلام سُبْحٰنَكَ پاکی اَرے۔ یعنے
پاکائی اَرے نکن۔ دا کہ نتون شریک مرے مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَف کن کن۔ یعنے انت گنجائش و طاقت اَرے کن
اَنْ اَقُوْلَ دا کہ پاو مَا لَيْسَ لِيْ ہم کہ اس اَف کن بِحَقٍّ ط ہچو حقس۔ یعنے کن انت اختیار
و طاقت اَرے دا کہ پا و دن ہیتس کہ اِی اُنا حق ارا افت پائنگ نا۔ اِنْ كُنْتُ اگر اَرے قُلْتُهٗ
پا رنت اد۔ یعنے ہم ہیت فَقَدْ گڑا تحقیق عَلِمْتَهٗ ط چاسہ اد۔ یعنے ہم پارہ کا ہیت کنا۔ انتے کہ
نی تَعْلَمُ چاسہ۔ یعنے واقف حال ارس مَا فِيْ نَفْسِيْ ہمو س نفس تی کنا اَرے۔ یعنے کنا ذات و استان نی
واقف و معلوم ارس۔ وَلَآ اَعْلَمُ و تپرہ مَا فِيْ نَفْسِكَ ط ہموس ذات تی نا اَرے۔ یعنے نا
معلوماتاک تنا سمجھنگان پیشن اَرے۔ اِنَّكَ بیشک نی اَنْتَ نی اُس عَلَّامُ بھاز چاءوک
الْغُيُوْبِ ۝ پوشیدہ غاک ہ اتا۔ یعنے انتس کہ مسّن و انتس کہ اِسدہ مرک نی اللہ تعالیٰ تمام گرانا
واقف ارس۔ مَا قُلْتُ پاتنٹ لَهُمْ افتے اِلَّا مَآ بغیر ہمران اَمَرْتَنِيْ بِهٖٓ کہ حکم
کرنس کن ہم نا۔ یعنے نا حکم نا مطابقت یہودیت دعوت تسّٹ کہ پارہ نت افت اَنِ اعْبُدُوا
دا کہ عبادت کب اللّٰهَ خداوند قدّوس نا رَبِّيْ کہ پرورش کروک کنا وَرَبَّكُمْ ج و پرورش کروک
نما۔ یعنے اللہ تعالیٰ ء ایسٹ ذاتس چاپ کہ وحدہ لاشریک اد سمجھب، و ارتن کسّس شریک کپّب
کہ اُدپیدا کروک کنا و نما۔ تو توحید نا دعوت ہم و قتس کان اِی افت تسّٹ وَكُنْتُ اسّٹ عَلَيْهِمْ
باتغاء افتا شَهِيْدًا موجود۔ یعنے حاضر اسّٹ کہ افتا کفر و ایمان نا احوال کن معلوم اس کہ
افت حق نا طرفاء دعوت تسّہ و باطلان منع کرتہ۔ مَّا دُمْتُ ہم و قتسکان کہ اسّٹ فِيْهِمْ ج
افت تی۔ موجود یعنے اِی تنا تمام و تیبہ زندہ گی تی افت توحید نا دعوت تسّٹ و شرک کننگان افت

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم

منع کرے۔ فَلَمَّا گڑا ہر وقت تَوَفَّیْتَنِیْ وفات تر فیس کن۔ یعنے قبضہ کرس وبر زا کوس
کن طرف فاء تنا۔ "توفی" پارہ ہلنگ گڑا نا پورہ ہلنگٹ۔ تو موت ہم توفی نا قسمس ارے۔ چنانچہ
ارشاد اَرے اَللّٰہُ یَتَوَفَّی الْاَنْفُسَ حِیْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِیْ لَمْ تَمُتْ فِیْ مَنَامِهَا (ترجمہ:۔ اللہ تعالیٰ قبضہ کیک
نفسات وقت تی موت نا اُفتا و ہم نفس ہم کہ کسفتن تغ تی ہنا)۔ كُنْتَ اَسُس۔ اَنْتَ نی۔ ربُّ
العزت الرَّقِیْبَ نگہبان۔ عَلَیْهِمْ باتغاء اُفتا۔ یعنی نی اللہ تعالیٰ اُفتا ذرہ ذرہ نا احوالاں و
حقیقتاں و عقیدہ غاں و ہیتاں واقف اَرس وَاَنْتَ و نی۔ اللہ تعالیٰ عَلٰی باتغاء كُلِّ شَیْءٍ
ہر گڑا نا شَهِیْدٌ ۝ گواہ اَرس۔ کہ ہیتات و عملات کنا و اُفتا نی چاسہ و ہر گڑا، نا علماں
پوشیدہ اَف۔ داسہ ایتو قیامت نا دے کنا ہر بانا ربّ اِنْ تُعَذِّبْهُمْ اگر عذاب کس اُفت۔ یعنے
یہودات و النصارات فَاِنَّهُمْ گڑا بیشک اُفک عِبَادُكَ بندہ ہاک نا۔ امر کہ نا منشاء مرافت
عذاب کس کسس نغاء اعتراض کننگ کپک کہ نی مالک و خالق اَرس۔ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ و اگر بخشس
اُفت۔ یعنے گناہت اُفتا معاف فرمائیس فَاِنَّكَ گڑا بیشک نی اَنْتَ نی اُس۔ الْعَزِیْزُ غالب۔
یعنے قادر و قوت نا خواجہ اَرس باتغاء ثواب تننگ و عذاب کننگ نا الْحَكِیْمُ ۝ نہایت دانا یعنے
بھاز چاءک۔ حضرت عبد اللہ ابن عمرو ابن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک۔ بیشک نبی صلے اللہ علیہ وسلم
خوانا دعاء حضرت ابراہیم علیہ السلام نا۔ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِیْرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِیْ فَاِنَّهٗ مِنِّیْ
وَمَنْ عَصَانِیْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ (ترجمہ:۔ اے ربّ تم بیشک ہم بتاک گمراہ اکو بھاز انسانا تیان،
گڑا ہر کسس کہ تابعدار ءِ کنا کہ بیشک کنا جماعت تی شامل اَرے و ہمہ س بے فرمانی ءِ کنا کہ بیشک
نی بخشندہ (یعنے بخشوک) نہایت رحم بان اَرس)۔ و خوانا ر یعنے حضور علیہ السلام دعاء حضرت عیسی علیہ

السلام نا، پارہ اِن تعذبھم فانھم عبادک وان تغفر لھم فانک انت العزیز الحکیم ۰ گڑا پارہ
حضور علیہ السلام "اللھم امتی امتی و بگے"۔ (ترجمہ:۔ لے اللہ تعالیٰ! امت کنا امت کنا، و اوغا)۔ ولدا پارہ
اللہ تعالیٰ جبرائیل علیہ السلام "یا جبرائیل"! (یعنی لے جبرائیل!) ھن طرفا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
اد پارہ نا رب معلوم ارے، وارہان ھرّف کہ انتئے ھوغسہ و انت گڑا اس ہ ھوغفک؟۔ ولدا ایس جبرائیل
حضور نبی کریمؐ نا خدمت تی و جبرائیل ھرّف حضور انو ران۔ تو حضور علیہ السلام خبر تس جبرائیل علیہ
السلام کہ تنا امت نا بارہ اٹ ھوغوہ۔ تو ولدا جبرائیل علیہ السلام اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفے، ھن
طرفا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا، پارہ اد عنقریب (یعنی بھاز جلد) راضی کروٹ ہ حق تی امت نا تا، و
غمگین کرفپت (یعنی کپرٹ) ہ۔ (رواہ المظہری ج ۳ ص ۲۱)۔ قال اللہ ارشاد فرمائیفے اللہ تعالیٰ ھذا
دا یوم دئس ینفع نفع ایتک الصدقین ۰ راست گوت۔ صدقھم
راستی افتا۔ یعنی دا قیامت نا دے تی انسانے فائدہ رسیفک انسان نا راست گوئی کہ دنیا تی راست
پارہ سس۔ باقی کافرا تا دنیا تی دروغ و آخرت تی راست گوئی اسہ ذرہ اس فائدہ رسیفپک افت۔
چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ارے، قیامت تی دوزخیک پارہ لم نک من المصلین ولم نک نطعم المسکین۔
(یعنی دنیا تی نماز خوانت نُن و غریبات اراغ ھم تتنُن)۔ وقال الشیطٰن (شیطان کافرات پارہ) ان
اللہ وعدکم وعد الحق و وعدتکم الآیہ۔ (یعنی اللہ تعالیٰ نُم تِن حق نا وعدہ کرے و ای وعدہ کرِت نُم تِن
اخہ اَیت اسکان)۔ مقصد قیامت تی راست گوئی افت یعنی شیطان و کافرات ھرگز فائدہ تفک، انتئے کہ ھروقت
افک دنیا تی دروغ ترے کہ دنیا دار العمل (یعنی جاگہ عمل نا) اس و آخرت دار الجزاء (یعنی جاگہ عوض)
تا ارے۔ چنانچہ ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ لھم ارا افت کن۔ یعنی راست گو تکن جنّت باغاک

تَجْرِیْ جاری اَرے مِنْ تَحْتِهَا کیرغان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مرور

فِیْهَآ اُفت تی۔ یعنی ہم باغات تی اَبَدًا ؕ ابد الآباد۔ رَضِیَ اللّٰهُ راضی مرے اللہ تعالیٰ عَنْهُمْ اُفتیان۔

یعنی ہم راست گوتیان۔ وَرَضُوْا و راضی مرر۔ راست گوک عَنْهُ ؕ اران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔

واسطئت محبت و دوستی نا اُفتا۔ و ایمانداراک راضی مرر کہ اُفت ثواب و جزا پورہ تِننگک۔ و اللہ

تعالیٰ راضی مرککہ اُنا شکریہ ادا کرن۔ ذٰلِكَ دا رضامندی اللہ تعالیٰ نا الْفَوْزُ کامیابی اس اَرے

الْعَظِیْمُ ۝ نہایت بلو۔ انتے کہ دا کامیابی ہمیشہ مرے بخلاف کامیابی اَن دُنیا نا کہ جلد فنا مریک۔

دا اران پد اللہ تعالیٰ تینا بزرگی و بلنی ءِ بیان فرمائیف، و نصارا تا و یہودیتا دعویٔ خدائی نا حق تی

عیسیٰ علیہ السلام تا و اُنا اُمّہ نا باطل و غلط قرارتس و فرمائیف لِلّٰهِ ثابت اَرے اللہ تعالیٰ کِن مُلْكُ

پادشاہی السَّمٰوٰتِ اسمانتا۔ وَالْاَرْضِ و زمین تا وَمَا فِیْهِنَّ ؕ و ہمدس اَرے اُفت تی۔

یعنی زمین و اسمانتا جندا کہ و اُفتا تہنا گہراک و اُفتا نیامنا مخلوق و زمین تا یا تغاء گہراس اَرے دا تمامیک

اللہ تعالیٰ نا مِلک و مخلوق و مہ و خادم و خدمت گزار اَرے۔ و عیسیٰ علیہ السلام و اُنا اُمّہ مبارک ہم اللہ

تعالیٰ نا مخلوق و پیدا کروکے اَرے۔ وَهُوَ و ہم ذات عَلٰی باتغاء كُلِّ شَیْءٍ ہر گہرا نا قَدِیْرٌ ۝ ع ۱۶ ۵ ۶

نہایت قادر اَرے، یعنی طاقت نا مالک اَرے، امرکہ اُنا منشاء مر منع کہ و بخش و پیدا کہ و فنا کہ و عزت

اِتہ یا ذلت کہ، بیمار کہ یا جوڑ کہ، مسلمان کہ یا کافر کہ، غنی کہ یا فقیر کہ، نرینہ کہ یا نیاڑی کہ، کوڑ کہ

یا خنی کہ، نیک کہ یا بد کہ، زیبا کہ یا بے زیب کہ، عالم کہ یا جاہل کہ، شریف کہ یا شریر کہ، سخی کہ یا بخیل کہ،

پادشاہ کہ یا فقیر کہ، انسان کہ یا جِنّ کہ، مُردہ کہ یا زندہ کہ، نفع اِتہ یا نقصان اِتہ، اولاد اِتہ یا بے اولاد

کہ، بخش یا سزا اِتہ، جنّتاءِ دیا دوزخ تی بِتہ۔ دا کُل اُنا طاقت و اُنا قدرت و اُنا قوّت و اُنا اختیار۔

وَ اُنَا منشاءَ ت مَرہ ۔ پن ہچو نبی و ولی اَس مُرده و زندہ اس طاقت اُف ۔ بغیر اُنا اختیار ان و منشا ان
اَسِ معمولی ذرہ اس پیدا د فنا مفک ۔ **سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ** سورت انعام **مَكِّيَّةٌ** مکہ تی نازل مس
وَهِيَ مِائَةٌ وَّ خَمْسٌ و دا اِتی یک صد شصت پنچ ۱۶۵ **اَوْ سِتٌّ وَّ سِتُّوْنَ** یا یک صد و شصت و شش
اٰيَةً آیت **وَّ عِشْرُوْنَ** و بیست **رُكُوْعًا** رکوع اَرے ۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت ابن عباس رضؓ
پائک سورۃ انعام مکہ شریف تی نازل مس نن کان دا انگان انگان اُنا ہفتاد ہزار فرشتہ تسبیح پارسہ
اَسُرہ ۔ بی بی اسماء مسرہ یزید نا پائک حضور علیہ السلام نا ڈاچی نا مہار کنا دوتی اس کہ سورۃ انعام
پا تفاء حضور علیہ السلام نا نازل مس کہ قریب اس کہ ڈاچی سورۃ نا کبینی نا و جہان پُرسس ۔ ابن کثیر ص ۱۲۲ ج ۲

بِسْمِ اللّٰهِ شروع کوہ پنت اللہ تعالیٰ نا **الرَّحْمٰنِ** کہ مہربان **الرَّحِيْمِ** ○ نہایت بخشندہ اَرے ۔
اَلْحَمْدُ تمام تعریفاک ثابت اُرہ **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کن **الَّذِيْ** ہم ذات کہ **خَلَقَ** پیدا کرے
السَّمٰوٰتِ اسمانات **وَ الْاَرْضَ** و زمین ۔ یعنے زمینات ۔ یعنے انداز کرے اُفت کن و آنر سرے نوک
پین اکرے اُفت ، تو زمین و اسمانتا پیدا ئش تی و اسمان نا بلاؤ بلندی و بغیر تیر و تنبہ غان اُنا سلینگ و
اُتی دء و توبے و استا تا مقرر کننگ ، و زمین تی مختلفا عجائبا تا موجود مننگ ، و زمین و آسمانتا ہر تی
ہزارہا حادثاتا ظاہر مننگ ، دلیل اُرہ پاتفاء خالقِ حقیقی کہ حمد و تعریف نا حقدار صرف اللہ وحدہٗ
لاشریک اَرے ۔ **وَ جَعَلَ** و کرے ۔ یعنے پین اکرے **الظُّلُمٰتِ** تار متیء ۔ و اُوندا ئیت ۔ دا تاریکی تا
بیان پارہ ۂ تلک الرسل " **يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ** تی گدرنگا ۔ **وَ النُّوْرَ ۵** و روشنیء ۔ یعنے پیدا کرے
روشنیت کہ توحید و رسالت و ایمان ۔ حضرت عبداللہ ابن عمرو ابن العاص رضؓ حضور علیہ السلام ان روایت
کیک کہ تحقیق اللہ تعالیٰ پین اکرے مخلوق تا رمتی ستی ، گرا ایت پاتفاء اُفتا نور ان تنا ، تو ہر کس سنگا

ہَم نُورَان توھِد ایتْ مَسْ وَھرَکَسّ سِاں خَطا کَر، یعنی رسِنگتوا دِ گرہ ۲ گمرا ۵ مَسْ۔ اَندَ اخاطِران پاوہ باڑسِن قلمِ تقدیر نا باتغاءِ عِلمِ اللہ تعالیٰ نا۔ ررواہ احمد والترمذی۔ ص ۲۱۳ ج ۳)۔ **ثُمَّ** پدان **الَّذِيْنَ** ہَم کَسَّاک **كَفَرُوْا** اِنکار کَرِن **بِرَبِّهِمْ** ربّ نا تِنا **يَعْدِلُوْنَ** ○ برابر کرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ تونِ پِن گرہاتِ نفع و نُقصان تِننگ نا بارہ آتْ برابر کرہ۔ یعنی پیرِاتِ و بزرگاتِ وبُتاتِ وزِندہ غاتِ و مُردہ غاتِ و شیخاتِ و فقیراتِ وبعضے سیّداتِ نفع و نُقصان رسِفُک سِمجھرہ۔ یعنی بعضے مُشرِک مِزاجا انسانا ک۔ وحضرتُ النّضرابن شمیلؒ پائِک ب "بمعنیٰ عَن" ار۔ گرہ ۲ معنیٰ آیات نا دُن مرک یعدِلونَ ہ بمعنیٰ "یمیلونَ" ریعنی اراسِرہ لہتِ طرفاءِ غیرنا)۔ **هُوَ الَّذِيْ** اُہم ذاتِ **خَلَقَكُمْ** پیدا کرِنو۔ یعنی انسانا تِ **مِّنْ طِيْنٍ** لِچّھغان۔ یعنی اصلِ ریعنی پیرہ) نُما حضرتِ آدم علیہ السّلام کہ اُدِ اللہ تعالیٰ لِچّھغان پیدا کرِ۔ پارِن سُدیؒ کہ رائی کر اللہ تعالیٰ جبرئیل علیہ السّلام طرفاءِ زمین نا تاکہ ہتِ گرہ اس مِش نا ھندا زمینان، گرہ زمین پار اِی پناہ خواھوہ اللہ پاک نا پِنتْ دا کہ کم کیس کِن غان۔ حضرتِ جبرائیلؑ واپس مسْ، پار اَے پروردگار! اُپناہ طلب کِر نا پنتْ۔ گرہ اُمون تِس میکائیل علیہ السّلام، تو اُران ہم پناہ طلب کِر، چنانچہ اُہم واپس مسْ۔ پدان مُون تِس ملک الموت ریعنی عزرائیل علیہ السّلام) تو زمین پناہ طلب کِرا اُران، تو ملکُ الموت پار اِی پناہ خواھوہ اللہ پا کان دا کہ خلاف ورزیء کیو حکمِ نا اُنا۔ چنانچہ ھرفِ زمینان۔ یعنی تمام زمینان مُتّس مِش نا ھرف گرہ ۲ آوار کرِ خیسن، مون دِپیہن، تو ھتدا اخاطِران مختلف مسّرنگاک بنی آدم نا، پدان بغاافت یعنی ہم مشتِ دیتنگ ھِننا و سِرنگا وخرنا، ھندا اخاطِران عادتاک وطبیعتاک انسانا نا تا مختلف مسّر۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائِف رحم کِر جبرائیلؑ و میکائیلؑ وَنی رحم کتوّس تو پالضّرور کیوہ روحاتِ ھندا

پچھنا تاجوہر کا دُوتی تا۔ (رواہ المظہری ص ۲۱۳ ج ۳)۔ وحضرت ابو ہریرہ رضی نا اسہ اراپن روایت ہم ہندا بارہ آٹ اریر۔ **ثُمَّ** پدان **قَضٰی** فیصلہ کرے **اَجَلًا** اَجل یعنی پین ایشان تا موتسکان۔ (ابن کثیر ص ۱۲۳ ج ۲)۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی پائک بیان کرے نتون حضور علیہ السلام کہ اصادق و مصدوق۔ فرمائیف داکہ ہر اسٹ نما جمع کننگک پہدتی لمہ تا ایتا چھل دے نطفہ۔ یعنی زینہ و نیاری تا دیک۔ پدان ہندا مقدار مرہ دے ترس ولدا اندا مقدار مرہ سواس، پدان مون اتک اللہ تعالیٰ طرفاء انا فرشتہ اس چہار کلمہ تن، گڑا نوشتہ کک عمل انا، و اجل (یعنی وقت) انا، و رزق انا و بدبختی و نیک بختیء انا۔ پدان اف کیک اتی روح۔ گڑا قسم ذات تاکہ اف پن معبود بغیر اراہان بیشک اسٹ نم غان عمل کیک عمل جنت نا تاکہ مرک نیام تی انا و نیام تی بہشت نا اسہ گزس، گڑا سبقت کیک (یعنی مست کشیک) باتعاء انا نوشتہ مرک تقدیر نا، تو عمل کیک عمل اہل دوزخ نا، گڑا داخل مرک دوزخ تی۔ و اندن اسٹ نم غان عمل کیک بد تو آخر تی تقدیر نا نوشتہ مرک نا مطابقت نیک عملس کیک تو جنت تی داخل مرک۔ چنانچہ حدیث شریف نا عربی عبارت دن ارے۔ <u>وان احدکم یعمل بعمل اہل النار حتی مایکون بینہ وبینہا الا ذراع فیسبق علیہ الکتاب فیعمل بعمل اہل الجنۃ فیدخلہا</u>۔ متفق علیہ ص ۲۱۴ م

وَاَجَلٌ و اجل۔ یعنی وقت **مُّسَمًّى** مقرر ارے **عِنْدَهٗ** اے نزدتی انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت حسن رحمہ و قتادہ رحمہ و ضحاک رحمہ پارہ اجلان اولیکو مراد پین ایشان موتسکان ارے و اراٹ میکو اجلان مراد موتان تا بش متنگسکان قیامت نا ارے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ **ثُمَّ** پدان **اَنْتُمْ** نمے۔ انسانا تک۔ یعنی بعضے انسانا تک، دن کہ کافرا تک و مشرکا تک۔ **تَمْتَرُوْنَ** ○ شک کرے۔ تقدیر و فیصلہ غاء اللہ تعالیٰ ناکہ اصول نما بے حساا، پا ایما الا زمینان پیدا کرے و نوبے قدروبے عزت نا منی ان پیدا کرے و نو کن

تاریخ پیدائش و موت نا نظام مقرر کرے۔ ولدا نو بعضے انسانک جهگڑه و شک کره تقدیر تی الله تعالیٰ نا
حضرت عائشہ رضی الله تعالیٰ عنہا پاٹک فرمائیف رسول الله صلی الله علیہ وسلم شش قسم نا انسان کہ
لعنت کرینٹ اِی اُفتا و لعنت کرین اُفتاءِ الله تعالیٰ و هر پیغمبرس کہ دعاء اُفتا قبول اَرے اُهم لعنت کرینے
اُفتا۔ اُشش قسم نا بندغاک دادُ۔ الزّائد فی کتاب الله (زیاده کروک کتاب تی الله تعالیٰ نا) والمکذّب بقدر
الله (دروغ کروک تقدیر الله تعالیٰ نا) والمتسلّط بالجبروت (غالب مروک تکبرٹ۔ تاکه عزت هم بندغ
کہ الله تعالیٰ ذلیل کرینے اُده و ذلیل کے هم بندغ کہ عزت تسّن اُده الله تعالیٰ۔ والمستحل لحرمة الله
(و حلال سمجهوک حرام کرکاءِ الله تعالیٰ نا) والمستحل من عترتی ما حرّم الله (و حلال سمجهوک
خاندان کنا کہ حرام کرین الله تعالیٰ۔ خلاف کننگ اُفتا)۔ والتّارک لسنّتی (و ترک کروک یعنی یله ترک
سنّت تا کنا)۔ رواه البیهقی۔ زائد فی کتاب الله، روافض یعنی شیعه حضرتاک اَرے که پاره که قرآن نا
چهل سیپاره اَرے، ده تا حضرت عثمانؓ ساقط کرینے (یعنی الّان) و پاره که سورۃ احزاب مثالت سورۃ
بقره نا۔ والمستحل عترت نبی صلی الله علیہ وسلم خوارجاک اَرے و المکذّب بقدرۃ الله معتزلہ غاک اَرے۔
والمستحل لحرمة الله مرجئه غاک اَرے والمتسلّط بادشاهک ظالما اَرے۔ والتّارک السّنّة تمام اهل خواهشا
و فاسقاک اَرے۔ (مظہری ٢١٥/٣) **وَهُوَ اللّٰهُ** و اُده الله۔ یعنی اُنا ذات خالق و مالک و صانع اَرے و عبادت نا حقدار
اَرے **فِي السَّمٰوٰتِ** آسمانات تی **وَفِي الْاَرْضِ** و زمین تی **يَعْلَمُ** چائک **سِرَّكُمْ**
پوشیده رازات نما **وَجَهْرَكُمْ** و ظاهرا هیتات و عملات نما **وَيَعْلَمُ** و چائک **مَا تَكْسِبُوْنَ** ○
هموس کمائی کرے۔ یعنی نیک یا بد گڑا همنا ثواب و جزاءِ نماتک و هتُن چائک هم عملس که اُنده
کرے و داسکان کتنے **وَمَا تَاْتِيْهِمْ** و بتنے اُفتیاءِ، یعنی مکه غاءِ **مِّنْ اٰيَةٍ** هچ نشانیس **مِّنْ اٰيٰتِ**

نشانی تیان **رَبِّهِمْ** ربّ تعالیٰ نا اُفتا۔ دُن کہ توبے نا اِرا اکپ مننگ وخلتاھیت کننگ و قرآن پاک نا نازل مننگ۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا قدرت ووحدانیت نا دلیل و نبیٔ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا نبوت نا معجزہ اُفتامون تی کافی پیش کننگان۔ **اِلَّا كَانُوا** مسُّن۔ **عَنْهَا** ھندا معجزہ غاتیان **مُعْرِضِيْنَ** ○ دراغالیکہ روگرہ داتی کرک۔ یعنے توجہ تتو نظر ت عبرت نا کہ نصیحت حاصل کر۔ **فَقَدْ** گرا بیشک **كَذَّبُوا** دروغ سمجھار **بِالْحَقِّ** حق۔ کہ قرآن مجید و محمد صلی اللہ علیہ وسلم و دین اسلام و توحید ربّ العزۃ نا۔ **لَمَّا جَآءَهُمْ** ہروقت بس اُفتاء۔ قرآن مجید کہ اعلیٰ درجہ نا نشانیس اللہ تعالیٰ نا قدرت و حضور علیہ السلام نا نبوت کن۔ کہ تمام دنیا عاجز اَرہ قرآن مجید نا مثال پیش کننگ کپسہ۔ اُنا بار بار خواننگان روح تازہ مرک۔ اخس کہ زمانہ گدریک اُتا یعنے قرآن پاک نا قدر و قیمت و عزت زیادہ مرک ایماندار ارت کن و محمد صلی اللہ علیہ وسلم بس اُفتاء دُن کمالات پیش کرمون تی عربا تا کہ تمام دنیا عاجز مس۔ مثلاً قرآن مجید نا پیش کننگ، بے خوانندگی نا باوجود تمام علماتان باخبر مننگ، وعلو نا وحکمت نا وادب نا و شرافت نا و سخاوت نا و پن ہزارھا چشمہ غاتا اُراء (یعنے حضور علیہ السلاماء) جاری مننگ، و مست نا کتابا تا عالماک و راھباک و صوفیک ہم حضور علیہ السلام نا تصدیق کرر۔ و ھندن بس اُفت غاء توحید (یعنے خدا نا ایستی) نا دلیلاک و اسلام نا حقانیت، دانا باوجود پدان ہم دروغ سمجھار ہراست دا فتا **فَسَوْفَ** گرا اجلد **يَأْتِيْهِمْ** برک اُفتاء۔ دے تی قیامت نا۔ یا وقت تی غلبہ اسلام نا **اَنْبٰٓؤُا** خبراک۔ یعنے نتیجہ و حقیقت **مَا كَانُوْا بِهٖ** ہم کہ اُسُر اراء **يَسْتَهْزِءُوْنَ** ○ مسخرہ کررہ۔ یعنے قرآن مجید و حضور علیہ السلاماء و دین اسلاماء و توحیداء مسخرہ کررہ۔ دُن کہ نناز ماننہ تی لکھا بے دینا

اِنسانَاکِ قُرآن مجید وَ حضور علیہ السلام نا فرمان برداری وَ قانونِ اسلام وَ توحید اِ مسخرہ کرہ۔ چنانچہ
اِیماندار اِتیان پوشیدہ اَف۔ اللہ تعالیٰ تنبیہ کیک کہ اَندُنا گمراہا کسر اِت بایدِ ہلپس واگرنہ اُفتا
نتیجہ وَ انجام اَندُن مرءِ دُن کہ مُستَ نا طاقتورا انساناک وَ مُرغن عمرا ابن غاک وَ دولت مندا شخصا
وَ بے فرما نا انساناک تِنا عمر وَ مال وَ دولت وَ صحت نا باتغاءِ دھوکہ کنگر، اَنبیاء علیہم السلام ما تاءِ
وَ اُفتا تِتا باتاءِ وَ اُفتاءِ دیناءِ مسخرہ وَ ٹہوک وَ مزاخ کرر، تو اللہ تعالیٰ اُفتِ مختلف قِسم تا عذابا
تباہ وَ برباد کرے، گڑا اُفتا مالاک وَ اولاداک وَ عزتاک وَ طاقتاک وَ عمراک وَ فوجاک وَ گمراہا عملاک وَ
بدنما عقیدہ غاک [illegible] وَ صحتاک وَ بلند امکاناک وَ بلا جاگیراک وَ پرمیوہ غا باغاک وَ غلط اراہنما
اُفتِ فائدہ تتور (یعنی تتوس)، وَ عذابات مرکتوس، چنانچہ ارشاد اَرے **اَلَمْ یَرَوْا** آیا ہُرپسہ
اہلِ مکہ وَ الو انساناک تِنا سفرات تی **کَمْ اَھْلَکْنَا** اَخس ہلاک (یعنی تباہ) کرن **مِنْ قَبْلِھِمْ**
مُستَ اُفتیان۔ **مِّنْ قَرْنٍ** قرنات۔ قرن نا معنیٰ قومِ کہ خرک مرر اسہ زمانہ سے تی۔ مراد
قرنان صد سالہ زندگی نا انسانات قرن پارہ۔ چنانچہ نبیٔ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پارے عبداللہ
اِبن بشر المازنی ءِ کہ بیشک نی زندہ مرسہ قرنس، گڑا زندہ مس قرنس (یعنی صد سال)۔ وَ حضور
علیہ السلام دُو مبارک ءِ خوشکا کا تِہما اِمارسنا و فرمایئے زندہ مر قرنس۔ چنانچہ زندہ مس صد سال۔
(ص ۲۱۶ ج ۳۔ رواہ البغوی۔ وَ فی نہایت الجزری)۔ **مَکَّنّٰھُمْ** قوت تسُن اُفتِ۔ یعنی مال وَ اولاد وَ اسباب
وَ سامانِ عیش وَ عشرت بخشان اُفتاءِ، وَ آرام تر فِن اُفتِ **فِی الْاَرْضِ** زمین تی۔ یعنی زمین نا
بجائے اُفتِ بلو کر قرار تسُن۔ **مَا لَمْ نُمَکِّنْ** ہم گڑا تا کہ قوت تتَنُن **لَکُمْ** نُمے۔ مال نا وَ اولاد نا
وَ اسباب نا، دُن کہ اُفتِ تسُن، مثلاً قومِ نوح علیہ السلام وَ ہود علیہ السلام وَ الو انبیاء علیہم السلام ما تا

قوماتِ تسّٹ۔ **وَاَرْسَلْنَا** وَ رَاهی کرن **السَّمَآءَ** آسمانِ۔ یعنے آسمانان بارش۔ یا السّماء نا معنٰی
بارش۔ **عَلَیْهِمْ** بانفاء اُفتا **مِّدْرَارًا** پُر مایُد۔ یعنے اُفتا ضرورتا تا مطابقت بارش
بہار فائدہ منّد کرفن **وَّجَعَلْنَا** وَ کرن **الْاَنْهٰرَ** جوتِ **تَجْرِیْ** جاری۔ یعنے وهفین
مِنْ تَحْتِهِمْ کرغان اُفتا۔ یعنے مکاناتا اُفتا۔ گڑا زندگی حاصل کرہ نہایت خوشی کنتگت دنیا ئم
تی میوہ غاتا وجوتا۔ گڑا مالک حقیقیءِ کیرّ ام کرہ و اُتا حکوناخلاف ورزیءِ اختیار کرہ و انبیاء
علیهم السّلام نا دروغ تهہ سمجهار و دنیاء مراک و تتولی کرہ، و پیغمبر آ تا قتل نا سازش کرہ و
عیش و عشرت نا و جهان آخرت تا زندگیءِ فراموش کرہ و دنیاء فانی نا زندگی تی مشغول مسّر۔
فَاَهْلَكْنٰهُمْ گڑا هلاک کرن اُفتِ۔ هروقت کہ بسّر اُفتاءِ انبیاء علیهم السّلام۔ گڑا اُفتِ
دروغ گو سمجهار۔ گڑا تباه کرن اُفت **بِذُنُوْبِهِمْ** سببت گناهتا اُفتا کہ پیغمبر علیهم السّلام تا
مخالفت کرہ۔ و فائدہ تتو اُفت قوّہ اُفتا دنیا تی و آسودگی و عیش و عشرت اُفتا مرّ کنوّ افتیان
هلاکت۔ گڑا امر فائدہ تِرءِ دا موجودہ غا کافرات وید عملا انسانات دروغ کرفنگ اُفتا حضرت
محمّد صلّی اللہ علیہ و سلّم و دینِ اسلام و علامات برحقّنگا و قرآنِ حکیم و توحید ربّ العٰلمین۔ بلکہ
هرگز اُفت فائدہ تفک دروغ گو کننگ اُفتا۔ **وَاَنْشَاْنَا** و پیدا کرن **مِنْۢ بَعْدِهِمْ**
پدا اُفتیان۔ یعنے هم هلاک و برباد مرکا تیان **قَرْنًا** قرنات۔ یعنے صدسالہ غا قومات **اٰخَرِیْنَ**○
ال۔ یعنے دُن کہ مُست نا کمراها و سرکشا قومات تباه و برباد کرن تو نوهم هندُن تباه و برباد کرون
اگر ایمان هت تورہ و گمراهیءِ التورہ۔ **شانِ نزول**:۔ روایت کرن کلبی رحمہ اللہ و مقاتل رحمہ اللہ کہ نضر ابن
حارث و عبد اللہ ابن ابی امیّہ و نوفل ابن خویلد پارہ کہ اے محمّد صلّی اللہ علیہ و سلّم! نن هرگز

نغاءِ ایمان ہتپنہ تاکہ ہتنس ین غاء کتابس نزدان اللہ تعالیٰ نا وہم کتاب تن چہار فرشتہ ہم مرکہ
شاہدی اتر باتغاء ہم کتاب ناکہ واقعی دا کتاب اللہ تعالیٰ نا خرکان اَرے ونی اُنا رسول اَرس۔ چنانچہ
فرمائیک اللہ تعالیٰ **وَلَوْ نَزَّلْنَا** واگر نازل کرتہ **عَلَيْكَ** باتغاء نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
كِتَابًا کتابس۔ نوشتہ مرسس **فِيْ قِرْطَاسٍ** کاغذ سنی۔ یعنی نوشتہ مرسس کاغذات تی
فَلَمَسُوْهُ گڑا مسہ کریرہ اُدے۔ یعنی ہل کرہ ہم کتاب **بِاَيْدِيْهِمْ** دوتتے تنا **لَقَالَ** بالضرور
پاریرہ **الَّذِيْنَ** ہم کسا کہ **كَفَرُوْٓا** کفر کرینو۔ ضد ان حسد ان **اِنْ هٰذَآ** اف دا نوشتہ مرکا کتاب
اِلَّا سِحْرٌ مگر جادو اس **مُّبِيْنٌ ۝** ظاہر۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ ازل ان معلوم اس کہ اُفک ایمان ہتپسہ
وبے فائدہ اعتراض کریرہ **وَقَالُوْا** و پاریر۔ کافراک **لَوْلَآ** اَنتے **اُنْزِلَ** نازل کتنگتو **عَلَيْهِ**
باتغاء اُنا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **مَلَكٌ** فرشتہ۔ یعنی اُرتن فرشتہ اس سنگت مرسس
وتن تون ہیت کرسس و محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا تصدیق بیان کرسس کہ واقعی حضور علیہ السلام
اللہ تعالیٰ نا نبی اَرے، گڑا ان یقین کرتہ و ایمان اسنہ۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتا بے ہودہ غا سوال نا دفع کننگ
کن ارشاد فرمائیک **وَلَوْ اَنْزَلْنَا** واگر نازل کرتہ۔ اُرتون یعنی حضور علیہ السلام تون **مَلَكًا**
فرشتہ اس۔ دن کہ اُفک مطالبہ کریرہ **لَّقُضِيَ** بالضرور فیصلہ کننگاکہ **الْاَمْرُ** حکم۔ یعنی
ہلاکت نا اُفتا۔ کہ سنت اللہ (یعنی اللہ نا عادت) اندن گدرینگانے کہ ہر اُمتس کہ معجزہ طلب کرینو
ولدا فوراً ہلاک کننگانے۔ تو اہل مکہ نا طریقہ ہم اندن مسکہ۔ **ثُمَّ** پدان **لَا يُنْظَرُوْنَ ۝**
مہلت تننگ توسہ۔ گڑاس نازل مننگان فرشتہ نا، بلکہ جلد ہلاک مسرہ۔ حضرت ضحاک پائک
اگر فرشتہ تنا شکلٹ بسکہ تو محض اُناخننگان ہلاک مسرہ۔ (ص ۲۱۷ ج ۳) **وَلَوْ جَعَلْنٰهُ** واگر

کرنہ اُرتن۔ یعنی حضور علیہ السلام نون سنگت مَلَکًا فرشتہ اس۔ خنوس اِد ختنتہ تنا یا کرنہ رسول
ملائکس لَّجَعَلْنٰهُ بالضرور کرنہ اُد۔ یعنی فرشتہ غا رسول رَجُلًا نرینہ اس۔ تا کہ طاقت
مر اُفت گفت گو کتنگ نا اُرتون و فائدہ ہر فنگ کر اُران۔ اگر کرنہ فرشتہ غا رسول نرینہ اس منی کما
وَّلَلَبَسْنَا و البتہ شبہ بتنہ عَلَیْهِمْ باتغاء اُفتا۔ گرا انتوسہ آیا ہم رسول ملائکس
بلکہ پارہ آف دا مکہ یندغس مثالت نما۔ مَّا یَلْبِسُوْنَ ○ ہمس شبہ پیدا کرہ داسہ باتغاء
نفسا تا تنا قبول کتنگ تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا باوجود رسالت نا دلیلاتے تون۔ لہٰذا نی
پیغمبر علیہ السلام غمگین و پریشان مفہ اُفتا ئے باکی و مسخرہ کتنگ نا وجہان۔ وَلَقَدِ و البتہ تحقیق
اسْتُهْزِئَ مسخرہ کتنگان بِرُسُلٍ پیغمبر علیہم السلامات تو مِّنْ قَبْلِكَ مُست نغان۔
دُن کہ نتون کتنگک اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم گڑا غمگین مفہ فَحَاقَ پدان احاطہ کرے یعنی
نازل مس و ہلک بِالَّذِیْنَ ہم کسات سَخِرُوْا مسخرہ کریسر مِنْهُمْ اُفتیان یعنی مزاک
کر کا تیان۔ کہ ہلک و تباہ کرے اُفت۔ وبال و عذاب مَّا كَانُوْا بِهٖ ہم تا کہ اسٹ اُرا ئِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ④ ع ۱۰ ۷
مسخرہ کریرہ۔ یعنی دینا ءِ اسلام نا و انبیاء علیہم السلام تا ءِ ٹھٹولی و مزاق کریرہ۔ گڑا مزاق نا وبال
اُفت ہلاک کرے۔ ہندُن نا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا مزاق کرو کاک ہلاک مریر۔ قُلْ پارے
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! مسخرہ کروکات سِیْرُوْا چکر کبو۔ یعنی چرنگ ہبو۔ فِی الْاَرْضِ
زمین تی۔ یعنی قدم ماتنے ہنبو۔ ثُمَّ پدان انْظُرُوْا ہرببو۔ یعنی نظرتے عبرت نا كَيْفَ
امر كَانَ مس عَاقِبَةُ نتیجہ الْمُكَذِّبِیْنَ ○ دروغ کرو کاتا۔ کہ ہلاک کننگار
عذابات تی دنیا نا۔ و آخرت نا سختنگا عذاب اُفت کن اریک قیامت تی اُفت مِلک۔ داسہ اُفتا مکا ناک

وزمیناتے وباغاتے وددونک وچشمہ غاتے والو نشانیک موجود اریر وجندا کے اُفتا تباہ و برباد مسُر۔

لہٰذا نُم مسخرہ کوکا اِنسانات بایدے کہ عبرت حاصل کبو وگرنہ نُم ہم ہندن تباہ و برباد مریرے

دُن کہ اُفک تباہ مسُر قُلْ پار۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم دُشمنات رسوا کننگ کن لِمَنْ مَّا

دِتّا اریر، ہم کُرا کہ موجود اریر فِي السَّمٰوٰتِ آسمانت تی وَالْاَرْضِ ط دُ زمین تی۔ یعنی زمین

و آسماننا تمام کہا کہ اللہ تعالیٰ نا مِلک و مخلوق اریر قُلْ پار۔ اُفتے یعنی منکرات لے محمد صلی اللہ

علیہ وسلم لِّلّٰهِ ط خاص اللہ تعالیٰ کن اریر۔ کہ اُنا ذات اللہ فقط۔ پن کسّس طاقت جوٗن چرا ناف۔

كَتَبَ نوشتہ کرینے عَلٰى نَفْسِهِ یا تغاء ذات ناتنا الرَّحْمَةَ ط رحم دلی۔ چنانچہ حضور علیہ السلام

ارشاد فرمائیفے کہ اللہ تعالیٰ ہر وقت پیدا کرے تمام کائنات۔ تو لکھا کتانے کہ آتا نزد تی عرش عظیم نا

باتغان موجود اَرے۔ کہ رحمت کنا غالب مس باتغاء غضب ناکنا۔ متفق علیہ۔ ص ۱۲۵ ج ۲۔ ابن کثیر۔ حضرت

ابوہریرہ رض پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ کن صد رحمت اریر۔ و شیف

کرینے اسٹ اُفتیان نیام تی جنّا تا و انسانا تا وچھار پایہ غاتا و جوجکاتا و چکاتا۔ کہ رحوکرہ

اسٹ الوغاء تنا وحیوا تاک شفقت کرہ یا تغاء او لادا تا تنا۔ و نود و نہ رحمت اخرتن اریرکہ

رحوکیک اُفت اَٹ یا تغاء بندہ آتا تنا دے تی قیامت نا۔ رواہ مسلم۔ و حضرت عمر ابن الخطاب رض

پائک پیش کننگارے دربار تی نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناکرا اس قیدی کہ اُفت تی اسٹ نیاڑی اس ہم اس

کہ پال اُرفکہ کہ ناگہان چھناء تنا خنا قیدیت تی تو دُدنکا طرفا چھنا ناتنا فورا ہلک اد بغل تی ملا

اُدیلا تی تنا و اُرف اد۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف آیا خیزدا مائی بہک چھناء تنا خاخرتی؟

تون عرض کرین جی نہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف اللہ تعالیٰ زیادہ مہربان اَرے یا تغاء بندہ آتا تنا

دا ایناری غان نسبتت اولاد ان اُنا۔ (مظہری ج ۳ ص ۱۲) **لَیَجۡمَعَنَّکُمۡ** بالضرور جمع کیک نُم **اِلٰی یَوۡمِ**
الۡقِیٰمَۃِ قیامت نا۔ یا اِلٰی نا معنٰی فی یوم القیمۃ دِ ءِ تی قیامت نا۔ کہ قبرا تیان
لمرفاء ردءِ۔ وپین جاگہ غاتیان جمع مریر۔ **لَا رَیۡبَ** اف شک **فِیۡہِ** ہم تی۔ یعنی جمع کننگ یا دِ ءِ تی قیامت نا
کہ بالضرور ہم دِ ءِ تی جمع کیک نُم ولدا مطابقت عمل نا ثواب و عذاب اِتک نُم۔ **اَلَّذِیۡنَ** ہم کسّاک
خَسِرُوۡۤا نقصان تی بتیر **اَنۡفُسَہُمۡ** تفسات تنا۔ کہ شرک کریر و نفسات تنا تباہ کریر **فَہُمۡ**
گڑا اُفک۔ یعنی مشرکاک و کافراک۔ **لَا یُؤۡمِنُوۡنَ** ○ ایمان اتیسہ۔ و ایمان ہتپننگ اُفتا ذریعہ
ارتیا ہی کن نفسا تا اُفتا۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کل نما داخل
مریر بہشت تی بغیر ہم کس سان کہ جدا امس جماعتان، دن کہ جدا مننگ ہچ تا کہ مالکان گوم جنگل بیایا
تی۔ (رواہ الطبرانی والحاکم بسند صحیح) مظہری ج ۳ ص ۲۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم صحابہ کرام اما تا سوال نا جواب تی کہ اللہ تعالیٰ نا روبرو تی تمام کائنات حساب و کتاب تننگ نا
خاطران سلیفنگرہ تو ایا ہم میدان تی دیرار یا اف؟ تو حضور علیہ السلام فرمائیف قسم ہم ذات نا
کہ کنا نفس اُنا دو تی ءِ بیشک ہمر دیرار کہ اولیاء اللہ کہ بالضرور داخل مریرا حوضاتیاء انبیاء علیہم
السلام اما تا و بش کیک یعنی حکو اتک اللہ تعالیٰ ہفتاد ہزار فرشتہ کہ دوتی اُفتا خاخر نا لٹاک مرسر گڑا
روکور (یعنی الپرور) بے فرمانات۔ یعنی کافرات حوضاتیان انبیاء علیہم السلام اما تا۔ روایت کرے داحدیث
مظہری، داحدیثس غریب، ابن کثیر ص ۱۲۵) **وَلَہٗ** و ارا اُرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن **مَا سَکَنَ** ہمو س ہننگک
فِی الَّیۡلِ نن تی **وَالنَّہَارِ** و دِ ءِ تی۔ یعنی ہر قسم نا مخلوقات کہ نن و دِ ءِ اُفتا ءِ گدارنگرہ
تمامیک اللہ تعالیٰ نا ملک و مخلوق ارر کہ اُنا حکم نا کرغان و تصرف ت و تدبیر ت زندگی گدار فرہ۔

۴

اَف پین تدبیر کننداہ بغیر اُنا ذاتان **وَهُوَ** واوہ **السَّمِيعُ** بنوک۔ اوازاتِ وہیتاتِ تمام
کائنات نا **الْعَلِيمُ** ○ چاءِ ک۔ احوالات و عملات و کاریاراتِ تمام جہان نا۔ پدان اللہ تعالیٰ ارشاد
فرمائیفک بندہ او رسول تا کہ مونتس اُدے ظاہر کننگ کن توحید باعظمت ناو دعوت تننگ کن دین
پرحکمت ناو حکم کر اُدے داکہ دعوت اِتہ تمام انساناتِ طرفاءِ صراطِ مستقیم رہ یعنی استنگا کسر نا۔
قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم انساناتِ **أَغَيْرَ اللَّهِ** ایا غیر اللہ تعالیٰ غان **أَتَّخِذُ**
ہلیو **وَلِيًّا** دوست۔ یعنی مددگار و معبود و کارساز و نفع تروک و نقصان رسیفوک۔ بلکہ ہرگز
ہرگز ہلپرہ (یعنی ہلفپہ) بغیر اللہ تعالیٰ غان پن کسس دوست۔ کہ اللہ تعالیٰ ہم ذاتِ **فَاطِرِ** پیدا
کروک اَرے **السَّمَاوَاتِ** آسمانتا **وَالْأَرْضِ** و زمین نا۔ یعنی و زمینا تا **وَهُوَ** و ہم ذاتے
يُطْعِمُ رزق کنفک۔ و خوراک اِتک تمام جہان و **وَلَا يُطْعَمُ** و رزق تننگ پک۔ یعنی اللہ تعالیٰ
بے نیاز و بے پرواہ اَرے، اُدے ہچ کہ اسنا محتاج اَف، بلکہ کل کائنات اُنا محتاج اَرے۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم **إِنِّي** بیشک اِی **أُمِرْتُ** امر کننگانٹ۔ یعنی کن اللہ تعالیٰ ناطرفان حکم تننگانے کہ
أَنْ أَكُونَ داکہ مرو **أَوَّلَ** اوّلیکو **مَنْ أَسْلَمَ** ہم شخص کہ ایمان اِس۔ ہندا خاطران
حضور علیہ السلام تا اُمت نا اوّلیکو شخص دین تی۔ و ہندن امر کننگانے کن و پاننگانے کن **وَلَا تَكُونَنَّ**
و داکہ مفہ **مِنَ الْمُشْرِكِينَ** ○ مشرکاتیان۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **إِنِّي**
بیشک اِی۔ نبی علیہ السلام **أَخَافُ** خلیوہ **إِنْ عَصَيْتُ** اگر بے فرمانی کریٹ **رَبِّي** پروریش
کروک ناتینا۔ داکہ عبادت کریٹ غیر نا اُناتو رسفوءِ کن **عَذَابَ** عذابس **يَوْمٍ** دے ئس تی **عَظِيمٍ** ○
نہایت بلو۔ کہ اُدے قیامت نا **مَنْ يُصْرَفْ** ہم کس سان ہر سفنگا **عَنْهُ** اُرہان **يَوْمَئِذٍ**

رحم کرے رَحِمَهٗ ط گڑا تحقیق فَقَدْ خنا نجات متو و عذاب تا قیامت دے ٹی یعنی عذاب۔ اینو نا دے۔ عذاب۔

اللّٰھُمَّ نَجِّنَا مِنْ عَذَابِ قیامت تا۔ اِدعنا اباتیان کرا حفاظت کہ کرامت۔ و فضل تنا تعالیٰ اللہ ۔اراء

یَوْمِ الْقِیَامَۃِ اِنَّکَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ط اٰمِیْن۔ وَذٰلِكَ وَدا نجات عنا اباتیان اَلْفَوْزُ کامیابی

اَلْمُبِیْنُ ○ ظاہر۔ یعنی قیامت نا پرخطرا عنا اباتیان خلاصی توبے پان احسان و ھڑ بانی آس اللہ تعالیٰ نا

پاشان پاتی کسّس نصیب مرے۔ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ وَ اگر رسیفہ نے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بِضُرٍّ

ضرر س۔ دن کہ فقیری ء، یا سختنگا بیماری ء، یا قیکن یا پن قسم تا عذابس فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ

گڑا اف مر کرو کہ ھم ضرر۔ یعنی ہچ کسّس طاقت اف کہ ھم ضرر مر کننگ کے۔ اِلَّا هُوَ ط

بغیر اُرا ان۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ پین ہچو پیرس و بزرگس وغوثس وسیّدس و مولوی اس و شیخس

و فقیرس و صاحبس و ابابکی اس و زندہ اس و مُردہ اس و انسانس و جنّس و عالمس و جاہلس و

قبرس و لکڑس و نرینہ اس و نیاڑی اس طاقت اف کہ ھم ضررا و مرض و مصیبت مر کننگ کیر

بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ و اگر رسیفہ ن۔ مخاطب۔ اللہ تعالیٰ بِخَيْرٍ خیرس۔

یعنی عافیت و صحت و نعمت و مال و دولت و اولاد و غیرہ فَهُوَ گڑا ھم ذات عَلٰى باتغاء كُلِّ

شَيْءٍ ھر گڑا نا قَدِيْرٌ ○ قادر ارے کہ ھمیشہ تُرہ نعمت و خیر تنا باتغاء بندہ آتا تنا و ھندن

طاقتور ارے کہ پلہ و بندکے نعمت تنا سببت گناہ کننگ بندہ و چوکری تا تنا۔ و پین ہچو کسّس طاقت

اف کہ دن طاقت و اختیار تخنگ کننگ کے۔ وَهُوَ و ھم ذات الْقَاهِرُ قہر کروکے ارے۔ یعنی

غلبہ ناخواجہ و زیادہ قوت ناخواجہ ارے۔ فَوْقَ باتغاء عِبَادِهٖ ط بندہ آتا تنا وَهُوَ

و ھم ذات الْحَكِيْمُ حکمت ناخواجہ الْخَبِيْرُ ○ باخبر ارے۔ ھر گڑا آن کہ ذرّہ اس اُرا ان پوشیدہ

آف۔ شانِ نزول :۔ پاریرن کلبیؒ بسُّر اہلِ مکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناخُن مت تی پارر
نشان اتہ نن ہم کسّس کہ شاہدی اتہ کہ بیشک اللہ تعالیٰ نا رسول ار س۔ اتنے کہ نن کسّس خنپنہ
کہ نا تصدیق کے۔ حالانکہ نن یہود اتیان و نصارا اتیان دریافت کرہ نن نا نسبت، مگر اُفک انکا
کرر کہ ہچو ذکر س نا افتا کتا بات تی اَفک۔ چنانچہ نازل کرے اللہ تعالیٰ **قُلْ** پارر۔ اے محمد! صلی
اللہ علیہ وسلم **اَیُّ شَیْءٍ** ہراکہا **اَکْبَرُ** زیادہ بلّن ار۔ **شَہَادَۃً** از روئے شاہدی۔
قُلْ پارر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت **اللّٰہُ** خدا و تد قدُّوس بلّن ار شاہدی تننگٹ۔
شَہِیْدٌ گواہ ار۔ اللہ تعالیٰ **بَیْنِیْ** نیا مرتی کنا۔ **وَبَیْنَکُمْ** و نیا مرتی نما کہ ای اللہ تعالیٰ نا
رسول اریٹ کہ اللہ پاک نا ارشاد ارے کہ رائی کتّن نے مگر تمام انسانات کن **وَاُوْحِیَ** و وحی کننگانے
اِلَیَّ لم فاء کنا **ہٰذَا** دا **الْقُرْاٰنُ** قرآن مجید۔ کہ عاجز کرک و خبر ترک ار شروعان
کائنات نا و انتہا غان دنیا نا۔ چنانچہ مست نا کتابات تی ذکر اُنا ریعنے قرآن مجید نا) و کنا حضور علیہ
السلام نا رسالت نا ذکر ار۔ **لِاُنْذِرَکُمْ** تاکہ خلیفو نم۔ عذابیتان اللہ تعالیٰ نا اگہ ایمان ہتّور
بِہٖ ذریعہ اُنا یعنی قرآن مجید نا۔ و ہندن خلیفو ذریعہ اٹ قرآنِ مجید نا **وَمَنْۢ بَلَغَ** ط
و ہم کسّس کہ رسنگا اُراء قرآن مجید تا دیسکان قیامت تا جن و انسانات۔ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ
پاتک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسفب کن غان اگرچہ اسہ آیتس مر۔ و حدیث بیان
کب بنی اسرائیلاتیان۔ و پاک اف۔ و ہم بندغس کہ دروغ ترے باتغاء کنا پاید کہ تیار کے جاگہ تنا خنی
(متفق علیہ)۔ و حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پاتک بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف اللہ تعالیٰ
خوش کے ہم بندغ کہ بنگ ہیتاتِ کنا کہ ایاد کرے اُفت و حفاظت کرے اُفت و ادا کرے اُفت بہازہ فوکے علوانا

پائیک محمّدؒ ابنِ کعب القُرظیؒ (الحدیث) ہرا ہرا سفوکان۔ سجھدا ہرا زیادہ انا کہ شخص ہم فاءِ طرا ہرا
ہرا اُ رِدان اہرا وہِنگ وسلم علیہ اللہ صلے محمّد حضرت گویاکہ خنا قرآن مجید یعنی ہستکا ہرمس ساءِ آکسَّ ہم
المظہری ۲۲۴/۳) اَئِنَّکُمْ آیا نُم۔ اَہلِ مکّہ لَتَشْهَدُوْنَ بِالضرور شاہدی اِتِرا اَنَّ تحقیق
مَعَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ تون اٰلِهَةً معبودا ہرا اُخْرٰى ؕ پین۔ اَلعیاذ باللہ۔ قُلْ پا ہر۔ اَے نبی کریم
صلے اللہ علیہ وسلم لَّآ اَشْهَدُ ۚ شاہدی تفرہ۔ ہم گرا اسنا کہ نُم شاہدی اِتِرا۔ قُلْ پا۔ اَے
نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم اِنَّمَا هُوَ سواءِ دا ہران اَف بیشک ہم اللہ تعالیٰ اِلٰهٌ معبودس دا ہرا
وَّاحِدٌ اَستّ۔ یعنی تنہا ءُ ذاتس۔ مُستحقّ عبادت نا آہر۔ وواجب وجود انا وپیدا کننگ ورزق
تننگ وتمام کمال نا صفتاک اُنا ذات کن خاص اہرا کہ اُرا تون کسّس شریک اَف۔ وَّاِنَّنِىْ وبیشک اِی
بَرِىْٓءٌ بیزار اَرِٹ مِّمَّا ہمُدس تُشْرِكُوْنَ ۘ شریک کرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ تون بُتات وغیر
اللہ غان پین گرات۔ اَلَّذِيْنَ ہم کسّاک اٰتَيْنٰهُمُ تسّن اُفت۔ الْكِتٰبَ کتاب۔ یعنی
توراۃ وانجیل۔ یہود ونصارات۔ يَعْرِفُوْنَهٗ چارہ اُدِ۔ یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ نا
رسولِ وا اُنا رسول مننگ ٹی ہچو شکّ وشبہ اَس اَف۔ اُفک یعنی یہود ونصاراک حضور علیہ السلام
دُن چارہ كَمَا دُن کہ يَعْرِفُوْنَ چارہ اَبْنَآءَهُمْ ۘ مات تنا۔ بنا ماتیان۔ اَلَّذِيْنَ ہم کسّا۔
خَسِرُوْٓا نقصان ٹی بتیر اَنْفُسَهُمْ نفسات تنا۔ کہ حضور علیہ السلام نا تعریف کہ اُفتا کتابات ٹی
نوشتہ اَس اُدِ دہکار۔ فَهُمْ اُفک لَا يُؤْمِنُوْنَ ۧ ایمان ہتپسہ۔ یعنی حضور علیہ السلام نا
یقین کپسہ وا اُنا نبوّت نا انکار کرہ۔ حضرت بغویؒ پائیک ہر وقت مس دِ قیامت نا ہر سِک اللہ
تعالیٰ مؤمنات کن جاگہ غاتِ اَہلِ دوزخ نا جنّت ٹی ویک دوزخی تکن جاگہ غات مؤمنا تا دوزخ ٹی۔

وقف لازم

وقف غفران ۲ ع ۱۰ ۸

وھندا دِ پارہ "خسران" یعنی ظاہر اتباہ کاری وَمَنْ اَظْلَمُ ودِ ر زیادہ ظالم مِمَّنِ
ھِم بندغ سان اَفْتَرٰى تَف۔ یعنی جوڑہ کرے عَلَى اللّٰهِ بااتغاء اللہ تعالیٰ نا كَذِبًا دروغ۔
کہ دعویٰ ءِ کرے رسول مننگ ناو یارکہ وحی کننگان کن غاءِ۔ وحالانکہ وحی کننگ تن اَراءِ۔ اَوْكَذَّبَ
یا دروغ کرے بِاٰيٰتِهٖ ؕ آیاتات اُنا۔ کہ قرآن مجید کہ اُد دروغ سمجھا۔ کہ کسر توحید نا و رسالت نا
نشان تسکہ۔ اُوفک توحید نا مخالفت و رسالت نا منکر مسّر۔ لہٰذا اُوفک زیادہ ظالم آرکہ ظاہر ان
ظاہر انکار کرے یا کرہ۔ اِنَّهٗ بیشک شان دا دِ لَا يُفْلِحُ کامیاب مفسہ الظّٰلِمُوْنَ ○
ظالماک۔ چنانچہ اسہ خداوالاس پائک ؛ بیت : وائے بر قومے کہ بُت را سجدہ بے حجت کنند + با رُسُل
گویند اِيتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِيْنٍ ؛ (ترجمہ : افسوس آرہم قوماءِ کہ بُت تو بغیرِ دلیلاں سجدہ کرہ + مگر
برحقہ گا یارہ کہ نن تنا رسول مننگ نا دلیل (معجزہ) نشان اِتبو") وَيَوْمَ وھم دِ نَحْشُرُهُمْ بش
کنہ اُفتِ جَمِيْعًا تمامیت۔ یعنی دِ تِنی قیامت نا۔ کہ ھم دِ یارہ سخت و خطرہ غاتان پرآرہ دِ
داخس خرہ کے کننگو ءِ کہ اُنا گرمی ان انسانا تاخیدک یا اُسکان بروہ و شف زمین تی ھفتاد گوانزھنر
(ع ۳/۲۲۶) ثُمَّ پدان نَقُوْلُ پانہ۔ پنجاہ ھزار سالان پد لِلَّذِيْنَ واسطہ ھم کسا اَشْرَكُوْٓا
شرک کرن اَيْنَ آرادُ؟ شُرَكَآؤُكُمُ شریکاک نما۔ یعنی معبوداک (یعنے خداک) نما کہ اُفتِ
نم دنیا تی تنا کارسازو نفع رسانک سمجھاسہ و اُفتِ کن خیرات و نذر و نیاز منا رکہ۔ الَّذِيْنَ ھم
معبوداک كُنْتُمْ اَسّرہ۔ نم مشہ کاک تَزْعُمُوْنَ ○ گمان کرہ رکہ۔ اُفت بلکہ یقین کرہ اُفتاءِ
کہ اُوفک اللہ تعالیٰ ناخرہ کے نٹکن سفارش کرہ۔ اینو سختی نا دِ اُفتِ نوا رکب اگرا اُفک نم کن یا تین کن
سفارش کننگ کرہ بلکہ ھرگز کننگ کپسہ۔ ثُمَّ پدان لَمْ تَكُنْ مفک فِتْنَتُهُمْ حجت

و دلیل و بہانہ اُفتا اِلَّآ اَنْ قَالُوْا مگہ داکہ پارہ وَاللّٰهِ خدا نا قسم رَبِّنَا کہ پرورش
کروکِ ننا مَا كُنَّا متنن مُشْرِكِيْنَ ○ مشرکاتیان۔ حضرت ابن عباسؓ پائک ہر وخت مشرکاک
خنرہ کہ اللہ تعالیٰ معاف فرمائیک مسلماناتِ، گڑا مشرکاک تنا شرک کننگان انکار کرہ شاید معاف
کننگر۔ چنانچہ ارشاد ارے اُنْظُرْ ہر۔ اے مخاطب كَيْفَ امر كَذَبُوْا دروغ پارہ۔
عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ باہتغاء نفسا تا تنا۔ یعنی تن تینٹ دروغ گوئے قرار تننگ تی ارہ۔ وَضَلَّ
وگم مس عَنْهُمْ اُفتیان مَّا كَانُوْا ہم گڑا اس کہ اسٹ يَفْتَرُوْنَ ○ دروغ جوڑ کرہ۔
یعنی اُفتا باطلا خیالاک و مشرکانہ عقیدہ غاک وگم ا ہ کر کام سنداک۔ کل اُفتیان گم مرر۔
شانِ نزول: حضرت کلبیؒ پائک جمع مسر ابوسفیان ابن حرب و ابوجہل ابن ہشام و ولید ابن
المغیرہ و نضر ابن الحارث و عتبہ و شیبہ مار ربیع نا و امیہ و ابی مار خلف نا و حرث ابن عامر
خف تورہ قرآن مجید۔ گڑا پارہ نضر اسے باوہ قتیلہ نا انت پائک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)؟
نضر پارہ ای تپرہ، انت پائک بغیر دا ہان کہ جوڑ اک سرہ ا نا و مست نا قصہ پائک۔ دن کہ ای نو
قصہ بیان کیوہ۔ و نضر اس کانی قصہ خوانس مست نا قوماتا و تاریخاتا اُفتا۔ ابوسفیان پارہ کہ ای
خنوہ کہ حضور علیہ السلام نا پارہ کاک حق معلوم مررہ۔ تو ابوجہل پارہ خبردار ہرگز اقرار کپس
ہندن انا، و پین روایت تی برکہ، موت اسان ارے باہتغاء ننا دا قرآن تا باور کننگان۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ
نازل کرے وَمِنْهُمْ و بعضے اُفتیان۔ یعنی کافراتیان مَّنْ يَّسْتَمِعُ ہم کسس ارے، یا ہم کساک ارہ
خف تورہ اِلَيْكَ طرفاء نا۔ ہم وخت کہ قرآن خوانسہ وَجَعَلْنَا و کرن عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
باہتغاء اُستاتا اُفتا۔ یعنی ہم خف تورکاتا۔ اَكِنَّةً پردہ اَنْ يَّفْقَهُوْهُ داکہ سمجھ اُد۔

وَقْرًا ط اُفتا وخفتِ تی وَفِیٓ اٰذَانِهِمْ کرنُ وهندُن. قرآن مجید ہم کپسہ سمجھنگ بلکہ
کبینی. یعنی خفتِ تی اُفتا پردہ تخانُن، یعنی کرہ کرن خفتِ اُفتا حق تا بننگان. تا کہ حقیقت بننگ کپس و
فائدہ ہرفنگ کپس. وَاِنْ یَّرَوْا واگر خنر كُلَّ اٰیَةٍ ہر ہر نشانیس. یعنی معجزہ لَّا یُؤْمِنُوْا
بِهَا ط ایمان ہتپسہ اراء. انتے کہ اللہ تعالیٰ کرن با تغاء خنتا و اُستا تا وخفتاء اُفتا پردہ کہ حق نا طرفا
توجہ رموکن) تفس و باوہ غا تا تنا رسم و رواج ابلیس و حضور علیہ السلام نا نقش قدم ہلنگ کپس.
حَتّٰی تا کہ اِذَا جَآءُوْكَ ہر وقت بس نغاء یُجَادِلُوْنَكَ جھگڑہ کرہ نتون. یَقُوْلُ
پارہ الَّذِیْنَ ہم کسّاک كَفَرُوْٓا کفر کرنُ اِنْ هٰذَآ اف دا قرآن اِلَّآ مگر
اَسَاطِیْرُ قصہ ء الْاَوَّلِیْنَ ○ مستنا. بے سند ہیت، قابل قبول نا اَفس. وَهُمْ
و اوفک. یعنی کافراک یَنْهَوْنَ منع کرہ. عَنْهُ اراِن. یعنی قرآن مجید نا خف تو ننگان پین کسّا
منع کرہ. وَیَنْئَوْنَ و مُرمرہ تینٹ. عَنْهُ ج اراِن. یعنی قرآن مجید نا خف تو ننگان و عمل کننگان

شانِ نزول :- اندا آیات نازل مس حق تی ابو طالب نا و اناخیال لا تا تا پارہ اٹ نازل مس. گرا
آیات نا معنیٰ دُن مرک وَهُمْ یَنْهَوْنَ عَنْهُ و اوفک منع کرہ حضور علیہ السلام نا ایذا و تکلیف تننگان
الوکسّاتِ، وَیَنْئَوْنَ عَنْهُ و مُر مسرہ اراِن. تنٹ یعنی ایمان ہتوسہ. چنانچہ مشرکا تا امیر طبقہ مچ
مسر پسّہ ابو طالب نا خدمت تی و پارہ ہل و ناس نن غان زیباء و اتہ نن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
گرا ابو طالب پارا اخس انصاف کرکنتے، کہ اتو نم مارتنا تا کہ نم اُدقتل کب و ای پرورش کیو
مار تما. روایت کرداد بغوی ص ۲۲۸) . ہندا خاطران دا بندغ حضور علیہ السلام نا الہ و غیرہ قریشا تا
کافی اراتون ظاہر و پوشیدہ ہمدردی کرہ. چنانچہ حضور علیہ السلام ابو طالب اسلام نا دعوت تس،

تو اود پارہ کہ اگہ قریشاک کن ملامت کتوسہ تو ضرور ای ایمان اِستہ و خنت ناپھدین کرہ تہ ایمان اتِرنگت۔ مگہ دشمناتان ناحفاظت کیوہ۔ چنانچہ دا شعرات پارہ۔ **اَشعار**:۔

وَاللهِ لَنْ يَّصِلُوْا إِلَيْكَ بِجَمْعِهِمْ — حَتّٰى أُوَسَّدَ فِي التُّرَابِ دَفِيْنَا

ترجمہ:۔ خدا نا قسم ہرگز تکلیف رسفیسّہ نی ذریعہ اٹ جماعت تنا — تا کہ تکیہ خلنگ تنٹ مشتِ تی دفن مرسک۔

فَاصْدَعْ بِأَمْرِكَ مَا عَلَيْكَ غَضَاضَةٌ — وَابْشِرْ وَقِرَّ بِذَاكَ عَنْكَ عُيُوْنَا

گہ ظاہر کہ دین تنا، اف باتغاء نا ہچو نقصانس — وخوشی حاصل کر و پدین کر اند ایارہ اٹ تا خنت

دَعَوْتَنِيْ وَعَرَفْتُ أَنَّكَ نَاصِحِيْ — وَلَقَدْ صَدَقْتَ وَكُنْتَ ثَمَّ أَمِيْنَا

دعوت تسُس کن وحالانکہ چاوہ بیشک نی خیرخواہ ارس کنا — و بیشک راست پاسہ، وحالانکہ ارس ہند اَ دعوت ٹی امین

وَعَرَضْتَ دِيْنًا قَدْ عَلِمْتُ بِأَنَّهٗ — مِنْ خَيْرِ أَدْيَانِ الْبَرِيَّةِ دِيْنًا

وپیش کرس دینس بیشک چاوہ کہ تحقیق ہم دین — بھاز بھتر اہ دینا تیان دنیا نا، ازہوئے دین،

لَوْلَا الْمَلَامَةُ أَوْ حَذَارِ مُسَبَّةٍ — لَوَجَدْتَنِيْ سَمْحًا بِذَاكَ مُبِيْنَا

اگہ متوکہ ملامتی یا خوف بد پارہ و کا تا — ضرور خناسہ کن، قربانی ترک اندا دین کن ظاہرا

وَإِنْ يُّهْلِكُوْنَ ہلاک کپسہ۔ ہند ابارہ اَ **إِلَّا** مگہ **أَنْفُسَهُمْ** نفسات تنا۔ **وَمَا يَشْعُرُوْنَ**○ و پہ مفسہ۔ کہ ایمان ہتپننگ اُفتا جنداتِ ہلاک کیک۔ و حضور علیہ السلام ہچو نقصانس مفک۔

وَلَوْ تَرٰى و اگہ خنس۔ کافرات و مشرکات و دین نا مخالفت کروکات **إِذْ** ہمو وقت **وُقِفُوْا** سلی فنگرہ **عَلَى النَّارِ** باتغاء خاخر نا۔ یعنی ہمو وقت کہ پیش کننگرہ باتغاء خاخر تا و خنزہ عذابات، تو نی حضور علیہ السلام یا نی مخاطب بالضرور خنوس اُفتا حالتات سخت خطرناک۔

فقالوا گڑا پارہ یلیتنا لئے افسوس ننکن۔ یا اے ارزوننا نرد واپس کننگا نہ۔ طرفاء
دنیانا جاگھے، عمل کننگ نا۔ وعمل کرنہ جوان۔ ولا نکذب و دروغ کتوتنہ بایت ایاتات
ربنا پروش کروکے ناتنا ونکون ومسنہ من المؤمنين ○ ایماندار اتیان۔ یعنے ھروقت
خنارہ زنجیرات خاخرنا و طوقات خاخرنا و فرشتہ غات و جانا وہات و سلاحت خاخرنا و پین قسم نا
عذابات گڑا افسوس کرہ تنا بین نگار زندگی ٹی ارزو تخور ایمان نا۔ چونکہ ایمان ناقدر زندگی ٹی
تتوس و مالک حقیقی و خالق مربیء پہ متوس و انا حکم متتوس، تو دوزخ ٹی ارمان و افسوس
کرور۔ چنانچہ ارشادے بل بدالھم ظاہر مس لھم اوفتکن۔ ھندا وقت دوزخ ٹی
ھموگڑا اس کہ پوشیدہ کرسہ نفسات ٹی تنا۔ کہ کفر و شرک و دروغ کننگ حق نا و حسد و بغض
نفاق وغیرہ گناہت ما کانوا اسر یخفون دھکارہ من قبل مست۔ دنیاٹی
نفاق وغیرہ۔ ولو ردوا و اگر واپس کننگسر۔ بفرض محال طرفاء دنیا نا گڑاس ھمہان کہ
خناسہ دوزخ لعادوا بالضرور واپس مسرہ لما طرفاء ھمنا نھوا منع کننگاسہ عنہ
اران۔ یعنے کفر و شرکان۔ یعنے بالضرور کفر و شرک و نفاق و غیرہ گناہت کرہ۔ دنکہ یہودا
حضور علیہ السلام خوب چائسرہ مگر ولدا ھم تکبر و ضد ناوجہان انکار کرہ۔ وانھم و
بیشک اوفک لکذبون ○ بالضرور دروغ تہرہ۔ ھم گڑا اسناکہ وعدہ کرہ۔ حضرت ابوہریرہ
پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان، فرمائیفکہ بالضرور عذر بیان کیک اللہ تعالیٰ حضرت
ادم علیہ السلام تون مسہ عذر۔ ارشاد فرمائیفک اللہ تعالیٰ اے آدم! اگر ای لعنت کتوتہ
دروغ ترا تاء و بغض کتوتہ دروغ پارہ وکاتاء و خلاف پارہ کاء و وعدہ ھم کرسہ باتھغاء پاروکنا

تنا۔ یقینٹ رحم کرہ تہ نغاء این و اولادات نا تمامی بخشاتہ ولکن ثابت مسّن فیصلہ طرف ان کنا۔
اگہ دروغ کننگا رسولاک کنا و بے فرمانی کننگا حکم نا کنا بالضرور پرّ کیوہ جہنم جنّ و انسا نا تیان
تمامی۔ و فرمائیک اللہ تعالیٰ اے آدم علیہ السلام! اِی بیشک داخل کیرہ خاخرتی ہچّو کسّس
ونہ عذاب کیوہ اُفتیان بغیر ہم کسّان کہ چاوہ علمت تنا، اگہ اِی و ایس کیو اُد دنیا غاء بالضرور
رجوع کیک طرف فاء ہمو بِد نگا عملا تا کہ مست دارہان اس ہم عملاتتی بِد نگا، نہ رجوع کرہ و
نہ وایس مس۔ و پائیک اللہ تعالیٰ اے آدم علیہ السلام بیشک کرہ ن منصف نیامرتی تنا و
نیامرتی اولادنا نا، سل خرکہ میزان ریعنی ترازو) نا، کہ ہم وقت پیش مرہ مومن تی تا عملاک
اُفتا گڑا ہر کس سنا زیادہ مسّہ نیکیک بدی تان اُنا اسہ ذرّہ اس گڑا واجب مس اُرکن جنّت
تا کہ چاس اِی اللہ تعالیٰ داخل کیرہ ریعنی کرفنت) خاخرتی بغیر ظالمان۔ رواہ الطبرانی فی الاوسط
مجمع ج ۳ ص ۲۳)۔ **وَقَالُوا** و پارہ۔ دنیاتی مست دارہان۔ یعنی عذابا تا خننگان۔ یا پارہ ہر وقت اُفت دنیا غاء
موقع بفرض محال رسنگ **اِنْ هِيَ** اف دا زندگی **اِلَّا حَيَاتُنَا** مگر زندگی نا **الدُّنْيَا** دنیانا
بس **وَمَا نَحْنُ** و افّن نن **بِمَبْعُوثِينَ ○** بش مرک۔ کہنگان پد۔ یعنی بد بختا انسا ناک بفرض
محال بارثانی ریعنی اراہٹ میکوار) دنیاتی ولدا ہم آخرت نا منکر مرہ د کہنگان پد بش مننگ نا
انکار کرہ۔ (ابنِ کثیر ج ۲ ص ۱۳۸)۔ المظہری ج ۳ ص ۱۳۰۔ **وَلَوْ تَرَىٰ** و اگہ خنس۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔
کافرات و مشرکات و منافقات و ظالمات و بے دینات و مخالفات و حرام خورات و فاسقات و اسلام نا
دشمنات و دھوکہ بازات و پلیتات و دروغ ترات و دزات و بدکارات و عبادتا تا قضا کرکات
اِذْ وُقِفُوا ہمو وقت کہ سلی فنگرہ **عَلَىٰ رَبِّهِمْ** با تغاء فیصلہ کننگ کن ربّ نا تنا۔ یعنی ہمو وقت کہ

بَندُ کَتِّنگَر ہُ سُوال کَتِنگ رِکن عَملاَتِ رِکن دُنیا ناکہ نوجوانی وَ عُمر وَ مال وَ علو نا اُفیتان دریافت مرّہ۔
گڑا اختوس اُفتِ نِہایت تباہ کار وَ پریشان حال وَ رُسوا مرُکہ۔ **قَالَ** پائک۔ اللہ تعالیٰ یا داروغہ
دُوزخ نا اِجازت تِ اللہ تعالیٰ نا **اَلَیۡسَ** آیا اَف۔ **هٰذَا** دا بش مننگ **بِالۡحَقِّ ؕ** حق ورا۔ (ست)
رِکہ نُمُو دروغ سمجھار ہندادے وَ پاررِکہ نَ کُہنگان پدبش یعنے زندہ مرُفن۔ **قَالُوۡا** پارہ۔
بے فرمانا کہ۔ **بَلٰى** بیشک **وَرَبِّنَا ؕ** وَ قسم پرورش کرُوکے نا ننا۔ رِکہ واقعی ہندادے بس۔
قَالَ پائک اُنتِ اللہ تعالیٰ۔ **فَذُوۡقُوا** گڑا چکھب **الۡعَذَابَ** عذاب **بِمَا كُنۡتُمۡ**
سببت ہمناکہ اسُر **تَكۡفُرُوۡنَ ۟** انکار کرر۔ وَ دین نا مخالفت کرر۔ وَ انبیاء علیہم منزل ٢
السلامات دروغ سمجھار وَ علماء کرا ماتا مخالفت تی زیادہ حصّہ ہل کرُو آخرت فراموش کرر۔
قَدۡ خَسِرَ تحقیق تباہی تی تمار **الَّذِيۡنَ** ہمُ بندغاکہ **كَذَّبُوۡا** دروغ جن کرر **بِلِقَآءِ**
مُلاقاتِ **اللّٰهِ ؕ** اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے موتان پد زندگی نا انکار کرررِکہ ہمو زندگی تی اللہ تعالیٰ نا ابدیا
رحمت نا مُلاقات وَ دیدار ایماندارات نصیب مرکہ۔ مگر بدبختا منکرا کہ ہندنا رحمتان محروم مرّہ۔
اُفتا دروغ کتنگ ہمیشہ مس **حَتّٰٓى** تاکہ **اِذَا** ہر وقت۔ **جَآءَتۡهُمُ** بس اُفتاء۔
السَّاعَةُ قیامت۔ یعنے بس اُفتاء ساعت (یعنے وقت) موت نا **بَغۡتَةً** ناگہان۔ رِکہ اُفتِ معلوم الو۔
قَالُوۡا پارہ **يٰحَسۡرَتَنَا** لَئے افسوس ننکن **عَلٰى مَا** باتغاء ہمنا **فَرَّطۡنَا** کوتاہی کرن۔
فِيۡهَا ۙ ہندا رہ۔ یعنے زندگی تی دُنیا نا۔ رِکہ ایمان ہتوّن وَ نیک عمل کتوّن وَ قیامت یا داء ہتوّن۔
وَهُمۡ وَ اُفک **يَحۡمِلُوۡنَ** ہرفرہ۔ **اَوۡزَارَهُمۡ** گناہت تنا۔ **عَلٰى ظُهُوۡرِهِمۡ ؕ**
باتغاء بجاتاتنا۔ یعنے پشتھی تاء تنا۔ ہمو وقت قبر اتیان پیش تمّرہ۔ حدیث :۔ حضرت عمرۃ ابن قیس رض

پائک بیشک مؤمن ہر وقت پیش تما قبران تنا تو موناءِ اُنا برِک عمل اُنا بہاز بہتر صورت سِئت و
نہایت خوشبودار مرءِ، گُرا پائک ایا چاسہ کِن ؟ تو میت پائک جی نہ مگر دا کہ اللہ تعالیٰ نے بہاز
خوشبودار کرِن و بہاز جوان صورتس تِسّن نے تو ہم عمل پائک اُ ندن اسُس دُنیاتی۔ اِی نا نیکنگا
عمل ارِت بہاز وقت اِی نا بجائے سوار ہسُت تو اینو نی سوار مرکِ کن غاءِ وخوانا یَوۡمَ ہم دے
نَحۡشُرُ بش کنہ الۡمُتَّقِيۡنَ پرہیزگارات اِلَى الرَّحۡمٰنِ وَفۡدًا طرفاءِ رحمان نا بصورت جماعت
و کافر نا بدنگا عمل اُرتون پلیش مرک، تو کافر اُدِ پائک نی اخس بد بوئے دار و بد صورت اُرس۔
اُ پائک اِی نا بدنگا عمل ارِت۔ دُنیاتی اِی نِغاءِ سوار اسُت، اینو نی کن غاءِ سوار مر وخوانا :
وَهُمۡ يَحۡمِلُوۡنَ اَوۡزَارَهُمۡ عَلٰى ظُهُوۡرِهِمۡ۔ و حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک حضور
علیہ السلام سلیس فرمائِف دھوکہ نا بارہ اٹ سخت گما نعت کرک خنپر ہچو فردس نما یعنی
ہچ کسس نما برِدئِتی قیامت نا کِ لخاءِ اُنا ہچس سوار قلہ رغاءِ کہ اُ گورءِ۔ تو ہم شخص پائک
بجائف کن یا رسول اللہ! گُرا اِی پارت اِی مالک مفرت اللہ تعالیٰ نا عذاب ان ہچو ذرہ اس۔ کہ دُنیاتی
رسفت نوغاءِ قرآن پاک۔ و پارت نوکہ پنا مال کنپر بغیر اجازتان۔ و شخصس برک لخاءِ اُ نا ہلی اس سوار
مرءِ وا وشر شرءِ، و میل گارک و بیش سرک و ہیت گگلک و زمین نا اسہ گدس تس ہفت طبقہ
اِسکان طوق مرک لخ تی اُنا شاغنگک و پین ہر قسم نا گُرا ک لخاءِ اُ تا یعنی ہم دُزنا سوار مرگُرا
پیش مرءِ۔ صحیح مج ٢٣١ ۳ - اَلَا خبردار سَآءَ بد ارِ مَا يَزِرُوۡنَ ○ ہم گناہس کہ ہر فرہ۔
وَمَا الۡحَيٰوةُ و اف زندگی الدُّنۡيَآ دُنیا نا اِلَّا لَعِبٌ مگر گوازی اس وَّلَهۡوٌ ؕ بے فائدہ
کھیلس ارِ۔ کہ ہچو مقصد اُران حاصل مفک۔ فائدہ :۔ "لعب" ہم عمل پارہ کہ اُتی ہچو صحیح غرضس

وتدہ ھمُ عملاءِ نفعس حاصل مر۔ "لھو" پارہ ھم کار مرکہ انسانِ مشغول کے ھم عملان کہ انسانِ نفع تسّکے۔ کہ دُنیا نامشغولی ءِ کہ بےخبر انسانِ تینا لذّت وعیش عشرت تون مشغول کیک و پائدار زندگی آخرت نا یادان اُنادکے۔ وَلَلدَّارُ ویقینٹ حویلی۔ یعنے اُرا و مکان و وتار اَلْاٰخِرَةُ آخرت نا یعنے رہائش گاہ اُنا خَيْرٌ بھاز بہتر ارے لِّلَّذِيْنَ و اسیطئے ہم کسّا۔ يَتَّقُوْنَ ط پرھیز کرہ۔ تینا شرکان و پین بلا بلاٗ گناھیتیان۔ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ ایا افر سمجھر۔ (یعنے سمجھیر) کہ دُنیا نا عیش وعشرتاتان آخرت نا عیش و عشرتاک بھاز بہتر و پائدار ھمیشہ ارے۔ شانِ نزول: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک ابوجھل نبی صلے اللہ علیہ وسلم پارن نے دروغ گو پاپنہ و لیکن دروغ پانہ ھم کہ اِرے کہ نی ھسنس اُد۔ یعنے دینِ اسلام و قرانِ پاکے، چنانچہ فرمائیک اللہ تعالیٰ قَدْ نَعْلَمُ بیشک چانہ اِنَّهٗ تحقیق شان دادِ لَيَحْزُنُكَ بالضرور غمگین کرہ نے الَّذِيْ ھم کسّاکہ۔ يَقُوْلُوْنَ پارہ۔ وپین روایت سٹی برکہ کہ اخنس مار شریک نا پارہ ابوجھل مار ھشام نا ایا انت پاسہ حضور علیہ السلام راست یا نہ؟ تو ابوجھل پار محمد صلے اللہ علیہ وسلم ھرگز دروغ تتپک، مگر ھر وقت کہ بنو قصی گوءِ درکہ جنڈا انا مالک و حاجی تا دیرترک و بیت اللہ نا چابی دار و فیصلہ غاتا نمائندہ و نبوت نا خواجہ مسّر گڑا انتکن قریشات کن انتس سلیس۔ چنانچہ تارل مس فَاِنَّهُمْ بیشک اُفک یعنے کافراک لَا يُكَذِّبُوْنَكَ دروغ گو کپسہ نِن۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم وَلٰكِنَّ الظّٰلِمِيْنَ و لیکن ظالماک بِاٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتا تا اللہ تعالیٰ نا يَجْحَدُوْنَ ○ انکار کرہ۔ لھذا انی پیغمبر علیہ السلام غمگین مفہ۔ وَلَقَدْ و البتہ یقیناً كُذِّبَتْ دروغ گو کننگانو رُسُلٌ بھاز رسولاک مِّنْ قَبْلِكَ مُستنغان یعنے اُفتا قوم و اُمّت دروغ جن کرن دُنکن تا قوم و اُمّت نا کافراک

دروغ جن کننگ تی اَرَہ ۔ لہٰذا پریشان مفہ ۔ حضور علیہ السلام فرمائیف ہر کس کن اینا اِتس گو بالتحقیق
اللہ تعالیٰ ء اینا اِتس ۔ **فَصَبَرُوْا** گڑا صبر کرہ **عَلٰى مَا** باتغاء ہم گڑا نا **كُذِّبُوْا** دروغ گو
کننگار ۔ یعنی تنا توحید نا بیان کننگ و حق نا مقابلہ تی جہاد کننگ نا بارہ اٹ صبرِ اختیار کرر ۔
وَاُوْذُوْا و تکلیف تننگار ۔ کہ گڑا اِستا شہید کننگار و گڑا اِستا پین قسم نا عذاب و سزا تننگار ۔
حَتّٰى تاکہ **اَتٰىهُمْ** بس اُفتاء **نَصْرُنَا** مدت تنا ۔ لہٰذا اِنی حضور علیہ السلام صبرِ اختیار کر
یقیناً کامیابی قدمات نا چوکہ ہلک ۔ چنانچہ مس ہندن ، اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرمت کلمۂ توحید و
قرآن پاک ء و حضور علیہ السلام نا نبوت مشرقان مغربسکان و جنوبان شمالسکان سرہ کرہ ۔ دفلہ الحمد بعد
مافی علمہ ۔ آمین ۔ اللّٰھم صل وسلم علیہ دائماً ابداً ؛ علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلہم ؛ **وَلَا مُبَدِّلَ**
و اف بدل مننگ **لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ** ۚ ہیتاتِ اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ وعدہ تسّن نصرت نا ، یعنی مدت نا ، پیغمبرات
تنا ۔ چنانچہ ارشاد ولقد سبقت کلمتنا لعبادنا المرسلین ۔ انھم لھم المنصورون ۔ وان جندنا لھم
الغٰلبون ٥ وانا لننصر رسلنا ۔ وکتب اللہ لاغلبن انا ورسلی ۔ **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **جَآءَكَ**
بس نغاء **مِنْ نَّبَاِی** قصہ غاتیان **الْمُرْسَلِيْنَ** ○ رسولاتا ۔ کہ اُفک تنا قوماتیان کا فی
تکلیف خنار ۔ لہٰذا اِنی حضور علیہ السلام ہم برداشت کر ۔ یقیناً کامیاب مرسہ ۔ **شانِ نزول** :-
وہر وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم مس غمگین ہدایت کن قوم ناتنا و زیادہ حریص اس باتغاء ایمان
اتننگ کن قوم ناتنا ۔ و قوم نا مخالفت سخت پریشان کرکہ اُد ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف ۔
وَاِنْ كَانَ و اگرچہ ار **كَبُرَ** بلن ۔ یعنی گیبن **عَلَيْكَ** باتغاء نا ۔ **اِعْرَاضُهُمْ** روگردانی
اُفتا ۔ باتغاء ناکہ قرآن پا کاء ایمان ہتپسہ ۔ **فَاِنِ اسْتَطَعْتَ** اگر طاقت تخسہ نی حضور

علیہ السلام۔ اَنْ تَبْتَغِیَ دا اِرٹ طلب کیس نَفَقًا سوراخس یعنے کھڑکس فِی الْاَرْضِ زمین تی
کہ شیف کاس زمین تی گڑا ظاہر کیس اُفتِ کِن نشانیس۔ اَوْ سُلَّمًا یا دا اِرٹ طلب کیس چلہی اس
یعنے پوہی و سیہی اس۔ گڑا اُلکیس ذریعہ اٹ اُ نا فِی السَّمَآءِ طرفاء آسمان نا فَتَاْتِيَهُمْ گڑا
اتس اُفتاء۔ یا اُفتِ کِن بِاٰيَةٍ ط نشانیس۔ گڑا اِرٹ کھڑکس یا ہتہ سیہی اس۔ چونکہ نبی علیہ
السلام طاقت اف دا اِرٹ نشانی پیش کننگ کیس۔ گڑا اِتِ دم دے رفیہ و غمگین کپہ بلکہ صبر اختیار کر۔
وَلَوْ شَآءَ و اگر منشا مسک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ نا۔ ھدایت کننگ اُفتا۔ لَجَمَعَهُمْ بالضرور جمع
کرکہ اُفتِ عَلَى الْهُدٰى یا تغاء ھدایت نا۔ چونکہ کل ھدایت کتن یا کل ھدایت کپک وا
حکمت نا کہ اللہ تعالیٰ حکیم (حکمت والا) وخبیر و دانا اَرے، ہر ہر بندہ و چوکری نا ذرہ ذرہ نا
حالان واقف اَرے۔ و تینا مخلوق و ملکیت تی امرکہ تصرف کہ مالک و قادر و خالق و غالب و حاکم
و شہنشاہ حقیقی اَرے۔ فَلَا تَكُوْنَنَّ گڑا مفہ بالضرور مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ○ بے خبراتیان۔
بے صبری و جزع فزع کننگ جاہلاتا کارے۔ نا شان و مرتبہ بے پایان بلند و بلن اَرے اِرٹ نی
غمگین مفہ اُفتا ھدایت نہ منّنگ کن۔ اللہ تعالیٰ امرکہ اُلائق و خواجہ اَرے۔ اُنا کار ماک حکمتان خالی
افس۔ اِنَّمَا سواء دا ارہان اَف بیشک يَسْتَجِيْبُ طلب قبولی نا کرہ۔ بلکہ یقینت قبول کرہ
دعوت نا اُمّتان نا۔ الَّذِيْنَ ھم کسّاک يَسْمَعُوْنَ ط بنزہ۔ یعنے خف تو رہرہ۔ و اللہ تعالیٰ
پیدا کرِن اُستات تی اُفتا علمِ حقیقیا گڑا اُفک نا دعوت بنزہ و عمل کرہ۔ وَالْمَوْتٰى و مردہ۔
یعنے کافر مثالت مردہ نا۔ اللہ تعالیٰ ھُر تخان باتغاء اُستاتا اُفتا۔ گڑا احق بن پسہ و خفتو پسہ۔
مثالت مردہ نا۔ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ بش کیک اُفتِ اللہ تعالیٰ۔ دے تی قیامت نا۔ ثُمَّ پدان اِلَيْهِ

النصف

وقف غفران

طرفاء انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا یُرجعون ○ رجوع کننگرہ۔ گڑا جزا ایتک اُفت باتغاء کفر نا افتا۔
کہ اُفک حق نا ہیت بنتوس و عبرت نا ختتت ہنتوس دنیاٹی۔ وقالوا و پارہ یعنی ایراک قریشاتا۔
لولا نزل انتے نازل کتنگتو علیہ باتغاء انا۔ یعنی حضور علیہ السلام آیۃ نشانیس۔ مّن
ربہ ط طرفان ربّ نا انا۔ یعنی ہم قسم نا نشانیس کہ ننَ طلب کنہ اراڑان انا نبوت نا پارہ آتے
گڑا نن ایمان اتنہ۔ قل پارہ اے نبی صلے اللہ علیہ وسلم ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ قادرٌ طاقتور سنا
اَرے۔ علیٰ ان باتغاء دا نا ینزل نازل کِہ آیۃً نشانیس۔ ہم قسم نا کہ اُفک طلب
کرہ۔ ولدا اگہ ایمان ہتوس تو فورا ہلاک مریرہ۔ ولٰکنّ و مگہ اکثرہم بہاز اک افتا
لایعلمون ○ تپسہ کہ اللہ تعالیٰ قادرے اَرے داکہ نازل کِہ نشانیس و نازل کننگان پد
اُفک ایمان ہتوس تو فورا تباہ مریرہ۔ دُن کہ مُست نا قومات ہلاک کرے۔ وما من دآبۃ
وَ اَف ہچو جانورس فی الارض زمینٹی۔ یعنی زمین نا بجائے امدرفت تخوک ولا طیر
و تہ چکس یطیر بال بیک بجناحیہ ہر دُکا بازو تیٹ تنا الا امم مگہ اُمتاک اَرے۔
امثالکم ط مثالت نُما۔ پیدائش و موت و بش مننگ و خوراک و رزق طلب کننگ و تندرستی
و مصیبت و غیرہ گڑاتٹی نُم غان پارہ اَرے، تو نُم اُفتا باتغاء ہچو فضیلتس اف بغیر معرفتان
یعنی چائنگان اللہ تعالیٰ نا۔ ما فرّطنا ہچو درّہ اس ہلّ تتنُن۔ یعنی کمّ کتنُن فی الکتب
لوح محفوظٹی من شیءٍ ہچو گڑا اسنا۔ یا ہل تتنُن قرآن مجیدٹی ہچو گڑا اسنا حقیقت۔ مگہ بیان
کرنُن اد۔ جمیع العلوم فی القرآن۔ ولکن تقاصر منہ افہام الرجال۔ ثم پدان الیٰ
ربہم طرفاء ربّ نا تنا یحشرون ○ جمع کننگرہ۔ یعنی تمام مخلوق اللہ تعالیٰ نا روبروٹی ۵

جمع کننگرہ ، گڑا اُفتِ اُفتا عمل نا مطابقت جزا و سزا ایتننگک ۔ اللہ تعالیٰ تنا عدل و انصاف نا حقیقت

کائنات نا مون تی پیش فرمائیک **وَالَّذِيْنَ** وہم کسّاک **كَذَّبُوْا** دروغ سمجھان **بِاٰيٰتِنَا**

ایا تاتِ ننا ۔ یعنی قرآن مجید **صُمٌّ** کرّ آرہ ۔ ہن پسہ ایا تاتِ کہ فائدہ ہرفر ۔ **وَّبُكْمٌ** و گنگ

آرہ ۔ حق بیان کننگ کپسہ ۔ **فِى الظُّلُمٰتِ** ط تاریکی ۔ و تارماتِ تی مبتلا آرہ ۔ دُن کہ کفر

و شرک و بدعت و نفاق و جہالت و حسد و باوہ پیرہ تا رواجاک ۔ چنانچہ ظلمت نا چند مثال سورۃ

بقرہ پارہ **تِلْكَ الرُّسُلُ** **يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ** تی بیان مس ۔ دا ران پد اللہ تعالیٰ

ارشاد فرمائیفرہ کہ ہدایت حاصل کننگ ایا تا تینٹ و نہ حاصل کننگ اللہ تعالیٰ نا منشاء نا باتغاء

موقوف ارہ ۔ و یقینت کیک انتس نا کہ ارادہ کرہ ۔ **مَنْ يَّشَاِ اللّٰهُ** ہم کسّس کہ منشاء مر اللہ تعالیٰ

گمراہ کننگ اُتا **يُضْلِلْهُ** ط گمراہ کیک اُد ۔ **وَمَنْ يَّشَاْ** و ہم کسّس منشاء مر اللہ تعالیٰ نا

ہدایت کننگ اُنا **يَجْعَلْهُ** ہرسک اُد ۔ یعنی کیک اُد **عَلٰى صِرَاطٍ** یا تغاء ہم کسر نا **مُّسْتَقِيْمٍ** ○

تسننگا ۔ انبیاء علیہم السلام تا نقش قدم و پختہ غا عقیدہ و توحید نا باتغاء محکم مننگ

صراط مستقیم " پارہ ۔ **قُلْ** پار ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مشرک و کافرات ۔ **اَرَءَيْتَكُمْ**

ایا لخنار ۔ یا خبر ایتب **اِنْ اَتٰىكُمْ** اگر کس نم غاء **عَذَابُ اللّٰهِ** عذاب اللہ تعالیٰ نا ۔ دنیا تی

دُن کہ مست نا امتاتاء بس ۔ **اَوْ اَتَتْكُمُ** یا دا کہ بس نم غاء **السَّاعَةُ** قیامت ۔ تنا پرخطر احوالاتن

اَغَيْرَ اللّٰهِ ایا غیر اللہ تعالیٰ نا **تَدْعُوْنَ** ج توار کرہ ۔ و اسطئت مر کننگ کن عذا یا تارتن غا ۔

اِنْ كُنْتُمْ اگر آرہ **صٰدِقِيْنَ** ○ راست گو ۔ دعویٰ تی تنا کہ بتاک یا غیر اللہ مصیبتاتِ

نم غان مر کرہ ۔ **بَلْ اِيَّاهُ** بلکہ اُد ۔ یعنی اللہ تعالیٰ ء **تَدْعُوْنَ** توار کرہ **فَيَكْشِفُ**

گڑا مریک۔ یعنی اللہ تعالیٰ مَا تَدْعُوْنَ ہمدسکن توار کرہ ۔ اِلَیْہِ طرفاء اُنا۔ یعنی ہر مصیبت
ہنا مریکن توار کرادِ گڑا مریک ہم مصیبت۔ اِنْ شَآءَ اگر منشا مس۔ اللہ نا وَتَنْسَوْنَ
وگیرام کرہ مَا تُشْرِكُوْنَ ○ ہمدس شریک کرہ۔ یعنی الہ معبودات تا دُنگا وختاء۔ فائدہ:
مست نا کافر اک و مشرکاک مصیبت نا وختاء اللہ تعالیٰ ء توار کرہ۔ مگہ نا وقت نا بعضے مشرک خیالا
انساناک مصیبتا تا وختاء پیرات وبزرگات و غیراللہ ت توار کرہ۔ وَلَقَدْ واَلبتہ تحقیق۔
اَرْسَلْنَآ راہی کرہ نُن اِلٰٓى اُمَمٍ طرفاء اُمتاتا مِّنْ قَبْلِكَ مست نغان۔ گڑا درو غ
سمجھارا اُفت۔ فَاَخَذْنٰهُمْ گڑا ہلکن اُفت بِالْبَاْسَآءِ سختی تتی۔ و فقیری و محتاجی تتی
وَالضَّرَّآءِ و ضرر د مرض والو آفتات تی لَعَلَّهُمْ تاکہ اُفک۔ یا شاید اُفک يَتَضَرَّعُوْنَ ○
عاجزی کیر۔ یعنی گناہ تیان توبہ کیرو نیک عمل کیرو اللہ تعالیٰ نا طرفاء عاجزی اٹ رجوع کیر۔
فَلَوْلَآ گڑا اتئے اِذْ جَآءَهُمْ ہم وقت بس اُفتاء بَاْسُنَا عذاب نا تَضَرَّعُوْا
عاجزی کتوس۔ یعنی اتئے عاجزی کتو رکہ ہر وقت بس اُفت آء عذاب تنا۔ تاکہ فائدہ ترس
اُفت عاجزی کننگ اُفتا کہ اُفک رحم نا حقدار مرسہ۔ وَلٰكِنْ و مگہ قَسَتْ سخت مسر۔
قُلُوْبُهُمْ اُستاک اُفتا و بیدا رہتوس۔ یعنی مصیبتا تیان عبرت حاصل کتوس بلکہ زیادہ گمراہ
مسر۔ وَزَيَّنَ و زیبا کرہ لَهُمُ اُفت کن الشَّيْطٰنُ شیطان مَا كَانُوْا ہم گڑا اسر
يَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ رہ۔ یعنی شیطان اُفتا بدنگا عملات اُفتامون تی زیبا پیش کرہ فَلَمَّا
گڑا ہر وقت نَسُوْا یادان درہ۔ یعنی گیرام کرہ مَا ذُكِّرُوْا ہم گڑا اسناکہ نصیحت کننگا سس
اُفت۔ بِهٖ ہمنا بارہ اٹ۔ یعنی دینِ اسلام نا نسبت اُفت تاکید و وعظ و نصیحت کننگا سس مگہ

ع ١٠

اَبْوَابَ اُفتا باتغاء عَلَیْہِمْ ملآن فَتَحْنَا توس هِلّ فرمائی، وتنا بے منتوس اُفک
دَروازہ غاتِ كُلِّ شَیْءٍ ط هر گرا نا. یعنے مختلف قسم نا نعمت. مثلاً صحت، اسودہ ئی،
دولت، جائیداد، مال، اولاد، عزیز، سیال وسلاح، سامان، مکان ورهائش گاہ، وباغ ودیر،
فوج، حشم، دبدبہ، وبلو عمر، وحسین عیال، وخیسن وچائنہ ی دخزانہ وپوشاک، وپا امن و
بارش وآبادی وطاقت جانی ومالی وپین قسم نا نعمتاتِ اُفتاء پلتہان. حضرت عقبہ ابن عامرؓ پائک
هر وقت خناس کسّس کہ تننگان اُدمال دولت و اُو گناہ تی مشغول کرا چاس کہ هندا مال ودولت
ارکن استدراجس دیعنے دامس وبہیمی اس) ارے. گرا خوانا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فَلَمَّا
نَسُوْا مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ وانا پدا نا آیات. حَتّٰٓی اِذَا تا کہ هر وقت فَرِحُوْا خوشی لگار. یعنے عیش
وعشرت تی تمار بِمَآ اُوْتُوْٓا سبب ہمناکہ تننگا سر عیش عشرت کہ هندا صفحہ ۶۸ تی ذکر مسّر.
یعنے مالکِ حقیقی ناطرفاء توجہ تتوس، نہ حالت تی پریشانی تا و نہ حالت تی آسودہ ئی اینا. گرا اُفتے کن
هچو قسم ناعذر معذرت سلیتو کرا اَخَذْنٰهُمْ هلکن اُفتے. یعنے هلاک وتباہ وبرباد کرن اُفتے.
بَغْتَةً ناگهان. کہ اُفک عیش وعشرت وخوشی تی مشغول اسُر فَاِذَا هُمْ گرا ناگهان اُفک.
مُّبْلِسُوْنَ ○ نا امید مسُّر. هر قسم نا خیر ان. فَقُطِعَ گرا کاٹ کننگا دَابِرُ بیخ. وروتہ
الْقَوْمِ هم قوم نا الَّذِيْنَ اُفک ظَلَمُوْا ط ظلم کرسُر. یعنے مالکِ حقیقی نا حکم نا خلاف وزی
کرسر. یعنے اُفک تمامی هلاک مسُّر و استس هم اُفتیان باقی سلیتو تا کہ اُرهان اولادس پیدا مر
وَالْحَمْدُ و تمام تعریف ثابت لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن رَبِّ کہ پرورش کروک ارے الْعٰلَمِيْنَ ○
تمام جهان نا. کہ هلاک کرہ دشمنات تنا ودفع کرہ شرارت اُفتا مسلمانا تیان وصاف کرے زمین تنا

شریر اتیان وظاہر کر قدرت تنا باتغاء تمام کائنات نا۔ چنانچہ ارشاد فرمایا **قُلْ** پار۔ اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم **اَرَءَيْتُمْ** ایا خبر اِتب۔ اے مشرکاک **اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ** اگر ہلک اللہ تعالیٰ۔
یا ہل اللہ تعالیٰ **سَمْعَكُمْ** خفت نما۔ **وَاَبْصَارَكُمْ** وخنت نما۔ یعنے اگر اللہ تعالیٰ کرے نم
وکور کے نم۔ **وَخَتَمَ** ومہر خل **عَلٰى قُلُوْبِكُمْ** باتغاء اُستاتاء نما۔ داکہ پردہ تخہ باتغاء
اُستاتا کہ عقلاک نما ختم مرر۔ **مَّنْ اِلٰهٌ** در معبود **غَيْرُ اللّٰهِ** غیر اللہ تعالیٰ غان **يَاْتِيْكُمْ**
بِهٖ ط لے اتر نم غاء ہمود۔ یعنے ہمو خف وخن واست واپس ہت۔ بلکہ کس ہتنگ کپک بغیر اللہ تعا
غان کہ اُخالق حقیقی وقادر مطلق ونہایت مہربان واحسان کروک ار۔ **اُنْظُرْ** ار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
كَيْفَ امر **نُصَرِّفُ** ہرسنہ یعنے بیان کنہ **الْاٰيٰتِ** آیاتات۔ یعنے نشانیت مختلف قسم نا بیان کنہ کہ
دلالت کرہ باتغاء توحید ناکنا۔ وپارن صاحب البیضاوی ص ٢٣٢ م ج ٣ تکرار کنہ وپار پار بیان کنہ وقتس
مقدمہ غات عقلیہ وقتس ترغیب وخوف نا وگاہس تنبیہ (خیرد ار) کنہ یا دتننگٹ مست نا قوماتا
کہ شاید نصیحت حاصل کیر۔ **ثُمَّ** پدان **هُمْ** اُفک **يَصْدِفُوْنَ** ○ مون ہرسرہ۔ یعنے رو
گردانی کرہ، خف توپسہ وعمل کپسہ۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اَرَءَيْتَكُمْ** خبر اِتب۔
اے مشرکاک **اِنْ اَتٰكُمْ** اگر بس نم غاء۔ **عَذَابُ اللّٰهِ** عذاب اللہ تعالیٰ نا۔ **بَغْتَةً**
ناگھان کہ نم خبر مف **اَوْ جَهْرَةً** یا ظاہر اظاہر **هَلْ يُهْلَكُ** ایا ہلاک کننگک۔ یعنے ہلا
کننگ پک **اِلَّا** مگر۔ ہلاک کننگک **الْقَوْمُ** ہمو قوم **الظّٰلِمُوْنَ** ○ ظالم ار ر۔
کہ نفسا تاء تنا ظلم کرن کہ خالق نا بے فرمانی ء اختیار کرر۔ کہ نتیجہ اُفتا ہلاکت مس۔ **وَمَا نُرْسِلُ**
وراہی کتنن۔ یا مون تفنہ **الْمُرْسَلِيْنَ** رسولاتے **اِلَّا مُبَشِّرِيْنَ** مگر خوشخبری تروک۔

مُؤمِنات جنّت نا۔ **وَمُنذِرِينَ** ج و خلیفوک کا فرات دوزخان یعنی پیغمبر علیہم السّلاما تا تشریف اوری نا
مقصد دُنیا تی محض پیغام رسِفنگ اَرے نہ کہ اُفتا دُوتی طاقت و قُدرت نفع و نقصان نا اَرے **فَمَنْ**
آمَنَ گرہا ہر کس ایمان ہس **وَأَصْلَحَ** و جوانو کاریم کرے **فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ** گرہا اَف خوف
باتِتغاء اُفتا۔ عذاباتیان۔ **وَلَا هُمْ** و نہ اُفک **يَحْزَنُونَ** ○ غمگین مرور۔ یعنی جنّت ناہر
قِسم نا نعمتاک اُفتِ حاصل مرور۔ **وَالَّذِينَ** و ہم کسّاک **كَذَّبُوا** دروغ سمجھا **بِآيَاتِنَا**
آیاتاتِ نتا **يَمَسُّهُمُ** رسِنگک اُفتِ **الْعَذَابُ** عذاب **بِمَا كَانُوا** سببت ہمنا
کہ اسُر **يَفْسُقُونَ** ○ فسق ناکار مکرہ۔ یعنی ایمانِ الّا سُر کفر ناکار مکرہ۔ **قُلْ** پار۔
اَئے محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم۔ **لَّا أَقُولُ** پاپرہ۔ **لَكُمْ** نم۔ یا نم کن **عِندِي** خرک تی
کنا **خَزَائِنُ** خزانہ غاک **اللَّهِ** اللہ تعالیٰ نا۔ کہ نما مطالبہ نا مطابقت ای نشانی ریعنی
مُعجزہ) پیدا کیو و نم نشان اِتو۔ **وَلَا أَعْلَمُ** و نہ چاءِ ک اَرے **الْغَيْبَ** غیب نا کہ آندا را
احوالاتِ معلوم کیو۔ و نم غیب نا خبرات اِتو۔ **وَلَا أَقُولُ** و نہ پاوہ **لَكُمْ** نم کہ **إِنِّي**
بیشک اِی **مَلَكٌ** ج فرشتہ اس اَرے۔ کہ خوراک و دیر کنپرہ و نکاح وکار بار کپرہ۔ **فائدہ۔**
قرآنِ حکیمان معلوم مس کہ پیغمبر علیہ السّلام مختیار کُل اَف و نہ اُدِ علمِ غیب اَرے و نہ اُ نور رس۔ بلکہ
بشر و انسانس اَرے۔ چنانچہ حضور علیہ السّلام ارشاد فرمائیک **إِنْ أَتَّبِعُ** تابعداری کپرہ۔ تعلیم
تِننگ تی و تبلیغ احکامات تی **إِلَّا مَا يُوحَىٰ** مگر ہمدس وحی کننگا **إِلَيَّ** ط نا طرفاء کنا۔ کہ ہمو نا مطابقت
عمل کیوہ و تِنا طرفان ہچو ذرہ اس پیش کننگ کپرہ۔ **قُلْ** پار۔ اَئے محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم۔
هَلْ يَسْتَوِي ایا برابر مریرہ۔ **الْأَعْمَىٰ** کور۔ نابینا کہ حق و باطل نا فرق کپ **وَالْبَصِيرُ** ط

وخنی آ۔ کہ حق و باطل سمجھے۔ گڑا حق نا تصدیق کے و ایمان اتر و باطل نا مذمت کے و بدنگا عملاتا
تن پرہیز کے۔ و دروغ سمجھے عقیدہ ئے ہم کس ہسنا کہ اللہ تعالیٰ تون شریک کے پین گڑاتے دُن کہ قبراتے
دنگڑاتے و خلت و بتاتے و غیرہ گڑاتے کہ نفع منہ و نقصان ترکہ سمجھے و اوفتے شافعی و سفارش کروکہ
سمجھے و فرشتہ غاتے اللہ تعالیٰ نا مسڑ یقین کے و غیر اللہ تکن مال و مویشی نذر و دڑشی ہل۔ بغیر
دلیلان۔ بلکہ کور وخنی آبرابر مفسہ درجہ نا لحاظٹ۔ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۝ ع ایا فکر کپرے۔ ۵ ع ۹
گڑا ہدایت حاصل کر فرق کننگٹ وَاَنۡذِرۡ بِهِ وخلیف ذریعہ اٹ اوتا۔ یعنی قرآن مجید تا۔
الَّذِيْنَ ہم کسات يَخَافُوْنَ خلیرہ اَنْ يُّحْشَرُوْٓا دا کہ جمع کننگرہ۔ یا ہش کننگرہ
اِلٰى رَبِّهِمْ طرفا پروڑش کروکہ تنا لَيْسَ مفرء یعنی مرف لَهُمْ اوفتے۔ یعنی مشرک و کافر
و منافقاتے مِّنْ دُوْنِهٖ بغیر اڑان۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان وَلِيٌّ ہچو دوستس وَّلَا شَفِيْعٌ و نہ
ہچو شفاعت کروکس۔ بغیر گناہگار مسلمانا تیان کہ اوفتکن اللہ تعالیٰ نا اجازتٹ اللہ تعالیٰ نا نیکنگا
بندغاک شفاعت کرہ۔ لَعَلَّهُمْ شاید اوفک۔ یعنی مشرکاک و کافراک و منافقاک يَتَّقُوْنَ ۝
بچائفرتن۔ یعنی پرہیز کرتن شرک و کفر و نفاقان۔ شان نزول :۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ
پائک قریشا تا امیر طبقہ ناجماعتس حضور علیہ السلام نا دربارتی بسڑ پارکہ خبابؓ و صہیبؓ و
بلالؓ و عمارؓ و پین روایت تی برکہ سعد ابن وقاصؓ و عبد اللہ ابن مسعودؓ دا اوفتنا مجلسان مرو
جدا کر گڑا ان قریشاک نا مجلس تی برنہ تولنہ۔ چنانچہ مبارک نا ارادہ مس کہ اوفتے مجلس تا وقت
تی جدا کیوکہ دا آیات نازل مس وَلَا تَطْرُدِ ومرپہ۔ اے حضور علیہ السلام الَّذِيْنَ
ہم کسات يَدْعُوْنَ توار کرہ رَبَّهُمْ ربّ تنا۔ یعنی عبادت کرہ اللہ تعالیٰ تا۔

بِالْغَدٰوةِ صُبحی تیان۔ وَالْعَشِیِّ و بیگہ نا وختاءِ۔ یعنے صُبح و شام عبادت کرہ۔ یُرِیْدُوْنَ اِرادہ
کرہ۔ وَجْهَهٗ رضامندیءِ اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا مَا عَلَيْكَ اف باتغاءِ نا مِنْ حِسَابِهِمْ
حسابان اُفتا مِّنْ شَيْءٍ ہچو کہ اس وَّمَا مِنْ حِسَابِكَ و نہ حسابان نا آ۔ عَلَيْهِمْ
باتغاءِ اُفتا۔ مِّنْ شَيْءٍ ہچو کہ اس۔ مطلب دا اِدِکہ ضرر و نقصان تفکءِ حساب اُفتا بلکہ
فائدہ ءِ آرنکن کہ بیشک اُفک برہ نیکنگا عملاتون و ثوابا [illegible] تون۔ و نیلیک اُمّت نا رجوع کیرہ
طرفاءِ پیغمبر علیہ السلام نا۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ ھدایت نا ذریعہ پیغمبر علیہ السلام مکرن۔ و نہ
نقصان اِتک اُفت حساب نا بلکہ یقینت نفع اِتک اُفت انتے کہ بیشک ءِ نی حکمات اللہ تعالیٰ نا رسفیس
اُفت و کسر ھدایت نا نشان تسّس اُفت فَتَطْرُدَهُمْ کہ اِمروس اُفت۔ یعنے مُسلمانات۔ مشرکاتا
دِل جوئی و خوش تننگ کن فَتَكُوْنَ و لدا مروس مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ○ ظالمانتیان۔ یعنے اگر
نی حضور علیہ السلام ھندا بلا اصحابیتے یا اُو غریبا مُسلمانات تا مجلسان مشرکاتا پاننگت پیشن
کرس تو اللہ تعالیٰ ناراض مرک و نی بے فرماناتیان مرس۔ وَكَذٰلِكَ و ھندن فَتَنَّا کہ اہ
کرن۔ یا آزمائش کرن بَعْضَهُمْ بعضے اُفتا۔ دُن کہ کفاراک قریش نا۔ بِبَعْضٍ مقابلہ تی بعض نا۔
دُن کہ فقیرا مُسلمانک۔ کہ مکہ نا کافراک غریبا مسلمانا تا وجہان ایمان اترنگان محروم مسّر۔
دُن کہ نوح علیہ السلام نا قوم حضرت نوحؑ پارہ کہ ختینہ ن مگر بندغس اُس نن غان بار۔ و ختینہ
تابعدارات نا مگر ذلیلاک و بے عقلاک نا آ (اللہ پناہ اِرتہ)۔ تو نوح علیہ السلام پارہ ای اُفت
تما پاننگت مریرہ۔ و صاحب بیضاوی پائک معنے دُننگا فتنہ نا اُ اختلاف مننگ ار کا بارات تی دنیا
ذریعہ آت فقیری و غنی کری نا کہ آزمائش کرن اُفت اَست اَلوتون معاملہ تی دین نا اُفتا۔ کہ ا

پیش قدمی بخشان ذریعہ اَٹ ایمان اَترنگ نا فقیرات باتغاء دولت مند اَفریشاتا **لِیَقُوْلُوْٓا** تاکہ
پار۔ دولت مند اک **اَهٰٓؤُلَآءِ** ایادا فقیر ا مسلما ناکہ **مَنَّ اللّٰهُ** احسان کرِن اللہ تعالٰی **عَلَیْهِمْ**
باتغاء اُفتا۔ کہ هدایت و توفیق و سعادت بخشان اُفتا غاء۔ **مِّنْۢ بَیْنِنَا** ط نیام تی ننا۔ یعنی اگر دین تی
اسلام نا فائدہ و مقصد مسّکہ توهر کرِن غان مُست اُفک داخل متوسہ یعنی متورہ۔ چونکہ دین
تی اسلام نا هچو خیر و فائدہ اَف هندا و جمان اُفک یعنی فقیر اک مسلما نا تا داخل مسّنو۔ اللہ تعالٰی
اُفتا بیہودہ غا هیتاتِ رد کرِ ارشاد فرمائیف **اَلَیْسَ اللّٰهُ** ایا اَف اللہ تعالٰی **بِاَعْلَمَ** چاءک
بِالشّٰكِرِیْنَ ۝ شکر کروکاتِ۔ بلکہ چاءک اَر۔ کہ هم کسّاک کہ اُنا حکم نا مطابقت زندگی ءِ گدرفرہ
اللہ تعالٰی اُفتا احوالان معلوم اَر اُفتِ اُفتا عمل نا ثواب اِتک۔ **وَاِذَا جَآءَكَ** وهر وقت بسّر نِغاء
یعنی
نا خدمت تی یار سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **الَّذِیْنَ** هم کسّاک **یُؤْمِنُوْنَ** ایمان اَترہ
و یقین کرہ۔ **بِاٰیٰتِنَا** ایاتا تاءِ ننا **فَقُلْ** گرہ پار۔ اُفتِ **سَلٰمٌ** سلامتی مر **عَلَیْكُمْ**
باتغاء نما۔ یعنی دنیا و اَخرت نا مصیبتاتیان محفوظ مرِ۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت عکرمہ رحمہ اللہ پائک
دا ایات نازل مس حق تی ابوبکر صدیق رض[1] و عمر رض[2] و عثمان رض[3] و علی رض[4] و بلال رض[5] و سالم رض[6] و ابی عبیدہ رض[7] و
مصعب ابن عمیر رض[8] و حمزہ رض[9] و جعفر رض[10] و عثمان ابن مظعون رض[11] و عمار ابن یاسر رض[12] و ارقم ابن ارقم رض[13] و
ابی سلمۃ ابن عبد الاسد رض[14] رضی اللہ عنہم اجمعین۔ **كَتَبَ** نوشتہ کرِن **رَبُّكُمْ** پرورش کروک نما
عَلٰی نَفْسِهِ باتغاء نفس نا تینا **الرَّحْمَةَ** لا مهربانی۔ حق تی نما۔ چنانچہ حضور علیہ السلام
هر وقت اُفتِ خناکہ اُفتاء سلام بتِکہ، یا رسِفکہ اُفتاء سلام اللہ تعالٰی نا۔ ص ٢٤٣ ج ٣۔ **اَنَّهٗ** بیشک
شان دا دِکہ **مَنْ عَمِلَ** هم کسّس عمل کرِ **مِنْكُمْ** نُم غان **سُوْٓءًا** بد۔ دُن کہ زناءِ یا پین

قسم نا گناہ۔ بِجَهَالَةٍ بے خبری اٹ۔ ثُمَّ پدان تَابَ توبہ کرے مِنْ بَعْدِهٖ گڈ سُن

ہم گناہغان۔ یعنی پشیمان مس گناہ کننگان تِنا وَاَصْلَحَ وجوان عمل کرے فَاَنَّهٗ گڑا بیشک ہم ذات

غَفُوْرٌ بخشندہ یعنی بخشوکہ رَّحِيْمٌ ○ نہایت رحم والا ارے۔ یعنی جہالت نا تمام گناہ تِنا ھم بانی اٹ

معاف فرمائیک بشرطیکہ انسان گناہتیان اخلاص تو توبہ کرے۔ وَكَذٰلِكَ و ہندن۔ کہ بیان کرین

نکن داھندا سورۃ تی نُفَصِّلُ بیان کینہ الْاٰيٰتِ آیاتاتے۔ قرآن مجید نا و دلیلاتے حق و

باطل نا وَلِتَسْتَبِيْنَ وتا کہ ظاہر مرے سَبِيْلُ کسر الْمُجْرِمِيْنَ ○ گناھگاراتا۔ ۵ع ۱۲

قُلْ پارے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنِّيْ بیشک اِی نُهِيْتُ منع کننگانٹ۔ دلیلاتِ تنٹ عقلیہ و ایا

قرآنیا۔ اَنْ اَعْبُدَ داکہ عبادت کیو الَّذِيْنَ ھم کسا تا۔ یعنی بُتاتا و قبراتا و پیراتا و غیر اللہ تا

تَدْعُوْنَ تو ارکرے۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوا اللہ تعالیٰ غان۔ کہ نُم مشرکاک خالق

حقیقی ءِ ھلا نُر و اونا پیدا کوکا کرات تِنا معبود و کارساز و نفع و نقصان دِہ سمجھانُر۔ نوکن اللہ تعالیٰ

اُفتا عبادت آن منع فرمائنے۔ چنانچہ ارشاد ارے۔ قُلْ پارے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَّآ اَتَّبِعُ

تابعداری ءِ کپرہ اَهْوَآءَكُمْ خواہشاتا نُما۔ کہ شرک تی مبتلا ارے۔ قَدْ ضَلَلْتُ

تحقیق گمراہ مسُٹ۔ العیاذ باللہ اِذًا ھندا وقت کہ رندٹ تماٹ خواہشاتا نُما وَّمَآ اَنَا

ومتوٹ۔ ھندا وقت۔ مِنَ الْمُهْتَدِيْنَ ○ ھدایت مرکاتیان۔ اگر نُما گمراھتا کسر

ھلکٹ۔ العیاذ باللہ قُلْ پارے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنِّيْ بیشک اِی عَلٰى بَيِّنَةٍ باتغاء

ظاھر دلیل سنا ارٹ۔ یعنی توحید نا باتغاء سلوک ارٹ و انبیاء علیہم السلام نا نقش قدم

تِنٹ و پنت دعوت ترکہ ارٹ۔ مِّنْ رَّبِّيْ طرفان پرورش کوکہ نا تِنا۔ کہ آف معبود بغیر

اُنا ذاتان کہ اُنا پا کنگا ذات خاص قابل عبادت نا اَرے۔ **وَكَذَّبْتُمْ بِهٖ** ودروغ سمجھارے ہم ذات۔
یا ہم ظاہرا دلیل کہ اللہ تعالیٰ نا توحید اس۔ بلکہ شریک کررے تون و غیر اللہ نا عبادت تی لگارے۔
مَا عِنْدِيْ اف نزدتی کنا۔ اَے مکہ نا قریشاک **مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ بِهٖ** ھمدس جلد طلب کرے ہم
عذاب۔ اہل مکہ حضور علیہ السلام پارہ رہ کہ اگہ دا قرآن و دا دین اسلام و نا نبوت برحق اَرے
طرفان اللہ تعالیٰ نا تو گرا پارش کرے یا بتغاء ننا خل نا طرفان اسمان نا یا اَترف تن غاء عذابس دردنا۔
تو حضور علیہ السلام اُفت جواب تس پارہ اف اختیار تی کنا پارش و عذاب۔ **اِنِ الْحُكْمُ** اف حکم۔
جلد منگ تی عذاب نا و تاخیر منگ تی عذاب نا و اتر نگ تی قیامت نا **اِلَّا** مگر **لِلّٰهِ** اختیار
تی اللہ تعالیٰ نا اَرے۔ ہر وقت اُنا منشاء مس ہم وقت عذاب و قیامت نائم کیک کہ قادر مطلق اَرے۔
يَقُصُّ بیان کیک۔ و پائک **الْحَقَّ** حق۔ یعنی حق ظاہر کیک تا کہ انسان باطل تی مبتلا مف۔
وَهُوَ وہم ذات **خَيْرُ** بھاز بھترین **الْفٰصِلِيْنَ** ○ فیصلہ کروک ذاتس اَرے۔ یعنی بھترین حاکم
و حق بیان کروک مالکس اَرے۔ **قُلْ** پارہ۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَّوْ** اگہ ثابت مسکہ **اَنَّ**
تحقیق **عِنْدِيْ** خواک تی کنا۔ یعنی طاقت و قدرت مسکہ دُو تی کنا **مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ**
ھمدس جلدی طلب کرے **بِهٖ** ہم عذاب۔ **لَقُضِيَ** بالضرور فیصلہ کننگا کہ **الْاَمْرُ** معاملہ
یعنی جھگڑہ ختم کننگا کہ **بَيْنِيْ** نیام تی کنا **وَبَيْنَكُمْ** و نیام تی نما **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ
اَعْلَمُ چاروک اَرے۔ **بِالظّٰلِمِيْنَ** ○ ظالمات۔ گڑا ہلاک کیک اُفت مطابقت حکم نا تنا۔
وَعِنْدَهٗ و نزدتی اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **مَفَاتِحُ** چابیک **الْغَيْبِ** غیب نا۔ یعنی عذاب
و ثواب و غیرہ تمام ذرہ ذرہ نا علم اللہ تعالیٰ نا اختیار تی اَرے۔ پین ھچو نبی و ولی و غیرہ

کسّس علوغیب اَف لَا يَعْلَمُهَآ پَتّک ہم غیب نا گِرہاتِ اِلَّا هُوَ ط بغیرا اُہان۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔
وَيَعْلَمُ وچائک۔ اللہ تعالیٰ مَا فِي الْبَرِّ ہمُدس خشکی ٹی اَرہ۔ دُن کہ سبزیک وحیواناک وپین
گِرہاک وَالْبَحْرِ ط وہمُدس دریاب ٹی اَرہ۔ دُن کہ دریاب نا حیواناک وجواہراک وپین گِرہاک۔
وَمَا تَسْقُطُ وتمّپک۔ یعنی ہرہ پک مِنْ وَّرَقَةٍ ہچو پنّس۔ اِلَّا يَعْلَمُهَا مگہ چائک ہمُد
اللہ تعالیٰ۔ حضرت عبد اللہ ابن الحارث رضؓ پائک اَف زمین ٹی ہچو درخت و نہ سِیل تا سوراخ نا
مِقدار س مگہ فرشتہ اُرہاء مقرّر اَرہ۔ (ص ۱۳۷ ج ۲ ابن کثیر)۔ وَلَا حَبَّةٍ وَنہ دانہ اَس فِيْ ظُلُمٰتِ
تارما ٹیٹ ٹی الْاَرْضِ زمین نا وَلَا رَطْبٍ وَنہ پالنوس وَلَا يَابِسٍ وَنہ بارنوس۔
اِلَّا مگہ فِيْ كِتٰبٍ کتاب ٹی اَرہ مُّبِيْنٍ ۝ حق ظاہر کروکا۔ یعنی لوح محفوظ ٹی مفصّل
اَرہ۔ یا قرآن مجید ٹی مجمل اَرہ۔ وَهُوَ الَّذِيْ وَاوہم ذاتِ يَتَوَفّٰىكُمْ وفات ترفک نُمے
یعنی خاچفک نُمے وتغ ترفک وتُنگان کیک نُمے۔ "اتوفّی" قبضہ کننگ گِرہا نا مکمل پارہ۔ دا ڑان مُراد
روح نا قبضہ کننگ مکمّل وقت سِٹسکان۔ یعنی تغ ٹی روح قبض مرک بِالَّيْلِ نتکان۔ وَيَعْلَمُ
وچائک۔ اللہ تعالیٰ مَا جَرَحْتُمْ ہمُدس کمائی کرہ۔ اَند امتنَہ یعنی نت دُوتہ بِالنَّهَارِ دان۔
وخاص کننگا تغ نن نون وکمائی کننگ دے نون۔ غالب عادت نا مطابقت کہ اکثر تغ نتکان مرک ودا
ہم مرک، لہٰذا خاص کننگ گِرہا اسنا ہلنگٹ دلالت کیک نفی متنگاء ما سواء اُنا ثُمَّ پدان۔
يَبْعَثُكُمْ بش کیک نُمے فِيْهِ اُٹی۔ یعنی دے ٹی۔ لِيُقْضٰٓى تاکہ فیصلہ کننگے۔ یعنی پد بٹ فنگد
اَجَلٌ اجل۔ وقت مُّسَمًّى ج مقرّر مروکا۔ موت کن۔ یعنی روح تغان پد واپس کیک تاکہ موت نا
تاریخ برکہ ازلان ہم تاریخ نوشتہ اَس۔ ثُمَّ پدان اِلَيْهِ طرفاء اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔

مَرْجِعُكُمْ جاگہ رجوع ناٹ ئرے نما۔ گڑاس موتان ثُمَّ پدان يُنَبِّئُكُمْ خبر اِتیک نُم۔ دائی
بِمَا كُنْتُمْ سببٹ ہمنا کہ اسُر تَعْمَلُوْنَ ۝ عمل کریرہ۔ ایتو بدلہ رسینیک نُم عملاتا۔ کہ دنیا ع۷ ۵ ۱۴
تی کریرہ۔ تو ہر وقت خاچنگان پد نُم تِد ئیک گڑا موتان پد ہم اَدّن زندہ کرے نُم۔ وَهُوَ الْقَاهِرُ
واغالب۔ یعنی زور اک وقہر کروکا ئے۔ اَت حکمس کہ جاری کسّس اُڑتون چون وچرا (یعنی ام وانتی) نا
طاقت اَف۔ وغالب فَوْقَ باتغاء عِبَادِهٖ بندغاتا تیتا۔ وتالان مرہ عمل نامہ غاک دائی قیا مت نا
تاکہ ظاہر مرر فرمان بردار انسانا ک بے فرمانا تیان تمام مخلوق نا مون تی وَيُرْسِلُ وداہی کیک
عَلَيْكُمْ باتغاء نما حَفَظَةً فرشتہ۔ کہ حفاظت کرہ عملاتا نما۔ تاکہ ہمو عملاتا مطابقت
ثواب وعذاب اِتہ نُم۔ حَتّٰى تاکہ اِذَا ہروقت جَآءَ بس اَحَدَكُمُ اسٹاء نما۔
الْمَوْتُ موت۔ یعنی فرشتہ غاک ہم وقتسکان نما عملاتا حفاظت کرہ تاکہ موت بر۔ تَوَفَّتْهُ
وفات تِر فرد آد۔ یعنی روح انا قبضہ کرہ۔ رُسُلُنَا قاصدا کنتا۔ یعنی ملک الموت (یعنی عزرائیل) نا حکم نا
ماتحت نا فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا اجازتٹ روحات قبضہ کرہ۔ حضرت براء ابن عازبؓ روایت کیک کہ
فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت بندہ مومننگا نا روانگی مس دنیاغان سفر کن
آخرت نا توسیف مرہ طرفاء انا فرشتہ غاک سفید رنگا۔ یعنی مونک افتا گروشک اتور گویا کہ مونک
افتاد ان بار روشن ارر وافتون کفن ارر کفنا تیان جنت نا وخوشبو ارر خوشبو تیان جنت نا حتیٰ کہ
تولرہ مقدار ئٹ نظر ناٹ تا۔ پدان برک ملک الموت علیہ السلام تولک خڑک تی کا تم نا انا، گڑا
پائک اوداے نفس یعنی روح پاکنگا، وپین روایت تی برک کہ ارس بدن سیتی پاک پیش تم طرفاء
بخشش ناکہ ثابت ارر پاررہ غان اللہ تعالیٰ نا ورضامندی کن انا، گڑا روح پیش تمک دن کہ خوانا

بانغان دیر نا قطرہ غاک (یعنی پھریننگاک) پیش تمرہ ۔ یعنی ہچو تکلیفس محسوس مفک مسلمان روح ناپیش تمنگا۔
گڑا فورا اہلرہ ہمو روح ہمو کفن آ تروکا فرشتہ غاک دوان ملک الموت ناخن نا خلنگ تون گڑا
کرہ اُدے ہمو کفن تی و ہمو خوشبوت تی ۔ (الحدیث) ۔ و کافر نا روح قبضہ کننگ کن بد صورت و مون رنگا
فرشتہ غاک بررہ و اُفتون تات نا لباس مرے گڑا انظر نا مقدار اِرٹ تولرہ ۔ پدان ملک الموت برک
اُنا کا تہ نا طرفان تو لک و پیشن کیک روح اُنا نہایت سختی اٹ، پدان ہلرہ اُرہان ہم روح
وکرہ اُدے ہمو تات نا لباس تی ۔ (الحدیث) **وَهُمْ** واُفک ۔ یعنی فرشتہ غاک **لَا يُفَرِّطُونَ** کوتاہی
کپسہ ۔ یعنی تاخیر و سستی و کمی وری کپسہ ۔ حدیث شریف :۔ حضرت حارث ابن الخزرج رض پائک کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نظر کرے طرفاء ملک الموت نا کہ نزدتی اسہ انصاری سناس کہ روح اُنا
قبضہ کرک ۔ گڑا پارے حضور علیہ السلام اے ملک الموت! نرمی کیس اصحابی تون کنا کہ بیشک اُ مؤمن
چنانچہ ملک الموت پارے خوش مر و خنک نامیار کا پدین مرار ۔ و پہ مہ بیشک اِی ہر مؤمن کن نرم
اریٹ ۔ و پہ مرک اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِی قبضہ کیوہ روح ابن آدم ہرا (نا) وقت تو فریاد کیک فریاد
کرکس اہلان اُنا، اِی سلیوہ حویلی تی و کنتون روح اُنا ۔ گڑا اِی پاوہ اے فریاد کروکے! خدا نا قسم کہ
نن ظلم کتنن اُراء و نہ اجلان (یعنی وقتان) مست روح اُنا قبضہ کرنن و نہ اندازہ تی عمر نا جلدی
کرنن، و نن غاء اُنا روح نا قبضہ کننگ تی ہچو قصورس اف ۔ اگر نم اہل میت اللہ تعالیٰ نا فیصلہ غائے
راضی مریر تو نمو ثواب حاصل مرک و اگر نم ناراض مریر تو نم گناهگار مریر ۔ و نن نم غاء بار بار
برنہ، لہذا ایہانہ خوف کبو ۔ و ہچو گدانس و مکانس و نیکس و بدس و نرم جاگہ اس و متس مفرء ۔
یعنی مرف مگر اِی دہ ہ دہ اُفتا نن و دے جکر کیوہ، حتیٰ کہ اُفتا چنکا و بلاّت چاوہ اُفتا نفسا تیان

زیادہ۔ خدا نا قسم اِی پشہ بسا روح قبضہ کننگ کپرہ یعنی کرفت تا کہ اللہ تعالیٰ اجازت تتن قبضہ
کننگ نا اُتا۔ رواہ الطبرانی ص۲۴۸ ج۳۔ **ثُمَّ** پدان **رُدُّوْٓا** واپس کننگرہ **اِلَى اللّٰهِ** طرفاء
اللہ تعالیٰ نا **مَوْلٰىهُمُ** خواجہ ءِ اُفتا۔ یعنی مالک اُفتا **الْحَقِّ** برحقنگا۔ داڑان مراد دادے دنیا مت
دءِ تی حساب تا خاطران اللہ بزرگ و برتر نا روبرو پیش مریر۔ یا موتان پد پیش مریرکہ روحت اُفتا رحمت دونا
یا عذاب نا فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا طرفاء پیش کریر۔ دُنکہ حدیث شریف تی بسُن۔ **اَلَا** خبردار
لَهُ اَرا رکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ رکن **الْحُكْمُ** اختیار رکہ آر فیصلہ و حکم دِکے **وَهُوَ** و ہمو ذات
اَسْرَعُ زیادہ جلد **الْحٰسِبِيْنَ** ○ حساب کروکا تیان آرے۔ حدیث تی بسُن کہ تمام مخلوق نا حساب
نیم دِءِ تی ختم کیک۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مَنْ يُّنَجِّيْكُمْ** دیر ہمو کس کہ نجات
اِتہ نُمے۔ یعنی خلاص کیک نُمے **مِّنْ ظُلُمٰتِ** تارمہ اِیتیان۔ یعنی سختی تیان **الْبَرِّ** خشکی نا۔ **وَ**
الْبَحْرِ و دریاب نا۔ یعنی خشکی نا مختلف قسم نا تکلیفاک و دریاب نا طغیانیک ریعنی موجاک کہ اُفت تی
مُبتلاء ریعنی ہلنگر) مریرے۔ کہ اَ **تَدْعُوْنَهٗ** تو آرکرادِ۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ **تَضَرُّعًا** عاجزی اَت
وَّخُفْيَةً ج وپوشیدہ۔ یعنی آہستہ آہستہ و مدا مدا دعاء کرے۔ و پارے **لَئِنْ** البتہ اگہ **اَنْجٰنَا**
نجات تس نے۔ یعنی نا **مِنْ هٰذِهٖ** دا مصیبتان **لَنَكُوْنَنَّ** بالضرور مرینہ **مِنَ الشّٰكِرِيْنَ** ○
شکر کروکا تیان۔ یعنی جان و مال و اولاد و عمر نا حکم نا مطابقت خرچ کنہ و ہچو و فتنس خلافورزی
کپرفن۔ **قُلِ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **يُنَجِّيْكُمْ** نجات اِتک نُمے۔
مِّنْهَا ہندا مصیبتان **وَمِنْ كُلِّ** و ہر ہر **كَرْبٍ** غمان۔ یعنی نہایت بلا غمتیان خلاص
کیک نُمے **ثُمَّ** پدان **اَنْتُمْ** نُمے۔ یعنی بے فرمانا کہ **تُشْرِكُوْنَ** ○ شریک کرے۔ یعنی ہر سنگر

شرک نا وپورہ کپرہ وعدہ ئتا وحالانکہ یقین کرہ کہ اللہ تعالیٰ نجات ایتک نم ولد اہم اُرہ تون شریک
کرہ غیر اللہ ت۔ کہ بتاک، یا قبراک، یا بزرگاتا یا پیراک۔ مشرکک مراجا یا بےدینا بد عقیدہ غا انسانا
کہ اُفتیان نفع و نقصان و عزت و ذلت سمجھرہ۔ **قُلْ** پارہ۔ اے نبی علیہ السلام **هُوَ الْقَادِرُ**
اُد قدرت والا۔ یعنی طاقت نا مالک **عَلٰٓى اَنْ** باتغاء داتا **اَنْ يَّبْعَثَ** کہ بشک یعنی راہی
کیے **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما **عَذَابًا** عذابس **مِّنْ فَوْقِكُمْ** بزی ان نما۔ دن کہ عذاب کننگارہ
قوم نوح علیہ السلام و قوم ہود علیہ السلام و قوم لوط علیہ السلام و قوم صالح علیہ السلام و قوم
شعیب علیہ السلام و اصحاب فیلاکہ۔ **اَوْ مِنْ تَحْتِ** یا شیفان۔ یعنی کرغان **اَرْجُلِكُمْ** نتا نما۔
دن کہ قوم نوح علیہ السلام تا تباہی کن زمینان دیرنا چشمہ غاک پیش تمارہ، و قوم فرعون غرق
کننگا و قارون زمین تی شیف ہنا۔ حضرت ابن عباس رض و حضرت مجاہد رض پارہ کہ باتغنا عذابان مراد
ظالما بادشاہک و کرغان مراد بے فرما تابد نگامک۔ یا بارش تا بند مننگ و فصلاتا و سبزیتا نخرنگ
یا ترنگ یعنی دکال مراد ارہ۔ **اَوْ يَلْبِسَكُمْ** یا ملائیف نم **شِيَعًا** تولی تولی۔ یعنی فرقہ فرقہ
نم کہ خواہشاک نما است الوان جدا مرہ۔ **وَّيُذِيْقَ** وچکفہ **بَعْضَكُمْ** بعض نما **بَاْسَ**
عذاب **بَعْضٍ** بعض نا "باس" پارہ سختنگا عذاب کہ جنگ تی حاصل مرہ۔ **شان نزول :-**
حضرت زید ابن اسلم رض پائک ہر وقت نازل مس قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ
فَوْقِكُمْ۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف خبردار رجوع کپرہ (یعنی ہنپرہ) کن غان بدی
طرفاء کفر تا کہ خل بعض نما لخ بعض نا زمغث۔ و پارہ صحابہ کرام اماک رض کہ نن شاہدی ایتنہ کہ
لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ۔ گڑا بعض بندغاک پارہ کہ جنگ مفک ہمیشہ داکہ نن مسلمان

ارن۔ چنانچہ نازل مس انظر اُر۔ اے مخاطب کیف امر نصرف ہر سنہ۔ یعنی بیان کنہ
الآیت ایاتات۔ وعدہ و وعید نا لعلھم تاکہ اُفک یفقھون ○ سمجھر۔ و غلط کار م
گپس۔ وکذب بہ و دروغ سمجھا اد۔ یعنی قرآن مجید یا عذاب قومک نا قوم۔ یعنی کفار قریش
وھو وحالانکہ الحق ط حق ار۔ یعنی قرآن مجید برحق کتابس ار۔ یا ہم عذاب واقع و ثابت ار
قل پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لست افت علیکم باتغاء نما بوکیل ○ ط ذمہ دار
کہ نے بردستی ات نو مسلمان کیوکہ نما منشاء مف لکل نبا واسطہ ہر خبر نا۔ خبر اتیان
قرآن مجید ناکہ عذاب نازل مرک کافرات غاء۔ مستقر ز وقتس ار مقرر۔ بالضرور ھم
عذاب برک تہ ساعتس مست نہ ساعتس پد مرک۔ وسوف وقریب۔ یعنی زوت تعلمون ○
چار۔ عذاب کہ واقع مرک یعنی برک دنیا تی یا آخرت تی نم غاء۔ اگر نم توبہ کتور و مسلمان متور
وحضور علیہ السلام نا نقش قدم ءِ زند ءِ اختیار کتور وقرآن مجید اء ایمان ہتور۔ واذا رأیت
وہر وقت خناس۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا اے مخاطب الذین ہم کسات یخوضون
داخل مررہ۔ یعنی عیب جوئی وجھگڑہ کرہ فی آیاتنا ایاتات تی ننا۔ کہ دروغ کننگ و مسخرہ
و طعنہ خلرہ اُفت غاء۔ چنانچہ قریشاک ہندن کررہ ننا مجلسات تی۔ دن کہ ننا زمانہ نا بعضی
مشرک و کافر ام اجا انسا ناک ننا دیناء و علماء کرام تا پاشان پاش توک و مسخرہ کررہ۔
فاعرض مون ہرس عنھم اُفتیان۔ یعنی اُفت تون تولپہ بش مفہ و مجلس کپہ۔ حتی
تاکہ یخوضوا داخل مرر فی حدیث ہیت سے غیرہ بغیر اُرہان۔ یعنی پین ہیت
و مشغلہ کرہ وقرآن پاک نا مزاق و مسخرہ ءِ یلہ کرہ۔ گڑا انی مخاطب! اُفت تون مجلس کننگ کسہ۔ ٦

وَاِمَّا یُنۡسِیَنَّکَ وا اگر فراموش کرفہ ن۔ یعنی گیر امر کرفہ ن ہموگرا اغان کہ منع کننگا سُس۔ الشَّیۡطٰنُ شیطان فَلَا تَقۡعُدۡ گڑا تولپہ بَعۡدَ الذِّکۡرٰی گُدّس یاد کننگان مَعَ اسجا الۡقَوۡمِ قوم توں الظّٰلِمِیۡنَ ○ ظالمنگا۔ یعنی معلوم مننگان پد اُفتِ تون بود باش ونشست برخاست کپہ۔ شان نزول:۔ حضرت ابن عباسؓ پائک ہر وقت ہندا آیات نازل مس تو مسلمانا ک پارہ رام تولن مسجد الحرام تی وطواف کین بیت اللہ شریف۔ حالانکہ اُفک ہمیشہ دیناء مسخرہ و ٹوک خلرہ۔ اگر نن اُفتِ تو تولن تو گناھگار مرنہ اگر منع کپن اُفت۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ وَمَا عَلَی الَّذِیۡنَ وا اف باتغاء ہم کسّا تا یَتَّقُوۡنَ پرھیز کرہ تن۔ کفر و شرک و بدعت وغیرہ گناھتان۔ مِنۡ حِسَابِہِمۡ حسابان اُفتا۔ مِّنۡ شَیۡءٍ ہچو گڑاس۔ وَّلٰکِنۡ ولیکن ذِکۡرٰی نصیحت۔ کننگ لَعَلَّہُمۡ تاکہ اُفک یَتَّقُوۡنَ ○ پرھیز کرتن۔ یعنی کفر و شرک ہلہ و دین اسلام تی داخل مرد۔ وَذَرِ الَّذِیۡنَ وہل ہم کسّاتِ اتَّخَذُوۡا ہلکن دِیۡنَہُمۡ دین تنا لَعِبًا گوازی وَّلَہۡوًا بے باک۔ یعنی عبادت کرہ ہم گڑا تاکہ نفع تفسہ اُفتِ دنیا تی ونہ آخرت تی۔ دن کہ عبادت بتا تا وحرام کننگ بحیرہ و سائبہ غاتا۔ یا معنی تن تنت بے باک و بے اعتبار و بیہودہ و بے مقصد سجھار و ٹوک و مسخرہ کرہ و پین نیکنگا عملات معمولی سمجھ کرہ و مسخرہ کرہ۔ وَغَرَّتۡہُمُ و دھوکہ تس اُفتِ الۡحَیٰوۃُ زندگی الدُّنۡیَا دنیا نا۔ حتّیٰ کہ انکار کرریش مننگان یعنی دوبارہ زندہ مننگان وَذَکِّرۡ بِہٖۤ و نصیحت کر ذریعہ آت اُنا۔ یعنی قرآن مجید تا اَنۡ تُبۡسَلَ دا کہ بند کننگپ۔ "البسل" پارہ لغت تی بند و قید مننگ۔ کذا فی قاموس ص ۲۵۲) نَفۡسٌۢ ہچو نفسس بِمَا کَسَبَتۡ ؕۖ سببت ہمناکہ کمائی کرن۔ بد بد۔ تاکہ

وعظ و نصیحت خف ترہ و توبہ کے۔ وگناہ کپ کہ لَیْسَ اَف لَهَا و اسطئت ہمنا۔ یعنی نفس نا

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان وَلِیٌّ دوستس۔ کہ دنم کے و مُرک عذاب آن۔

وَّلَا شَفِيْعٌ ج وتہ سفارش گوکس۔ کہ سفارش نا ذریعہ آت عذاب مُرکے وَاِنْ تَعْدِلْ

واگر فدیہ۔ وعوض ایتہ۔ ہندا نفس كُلَّ عَدْلٍ تمام فدیہ تِننگ۔ یعنی پورہ و قربانی وعوض

تِننگ نا کوشش کے لَّا يُؤْخَذْ ہلنگ پک۔ مِنْهَا ط ہندا نفسان۔ یعنی اگر گناھگار انسان

تینا نجات تِننگ کن وعذابا تان اللہ تعالیٰ نا ترِ بچفنگ کن پورو کوشش کے درہ آس فائدہ حاصل کننگ

گپک۔ اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت الَّذِيْنَ ہم کسّاک۔ ہل کر دین تینا گوازی و کہیل ۔

اُبْسِلُوْا بند کننگار۔ یعنی ہلاکت و تباہی تی بتہنگار وعذاب نا حوالہ کننگار۔ بِمَا

كَسَبُوْا ج سببت ہمنا کہ کمائی کرسر۔ اللہ تعالیٰ نا حکو نا خلاف لَهُمْ اَرا اُفت کن شَرَابٌ

دِیک ۔ مِّنْ حَمِيْمٍ نہایت گرمنگا وَّعَذَابٌ وعذاب اَلِيْمٌۢ دردناک۔ کہ خاخر

و نرمیرِ۔ یعنی بہار بخنگا بر فاک و دیک و تھوک و غیرہ عذابا کہ مرور۔ بِمَا كَانُوْا سببت

ہمنا آسُر يَكْفُرُوْنَ ۝ انکار کرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکو نا خلاف ورزی کرہ۔ و

اونا حکما تا انکار کرہ۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَنَدْعُوْا ایا توار کین۔ یعنی عبادت

کین۔ کہ خیرات و نذر و نیاز و قربانی و غیرہ کین۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواء اللہ تعالیٰ غان۔

مَا لَا يَنْفَعُنَا ہم کسّس کن کہ نفع تفک بن۔ اگر عبادت کین اونا بفرض محال وَلَا يَضُرُّنَا

وتہ ضرر ایتک نن۔ اگر عبادت کپّن او نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان بغیر پین کسّس نفع یا نقصان تِننگ نا

طاقت اَف۔ وَنُرَدُّ و واپس مرین۔ یعنی واپس رجوع کین یعنی ہر سنگن طرفاءِ شرک و کفر نا۔

ع ٨

عَلٰٓی اَعْقَابِنَا باہتغاء کرہینا تنا. یعنی پُوس پادا تاءِ تنا بَعْدَ اِذْ هَدٰىنَا گُڑسٌ ہمران ہدایت کرِنَ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ. وَحی نا ذریعہ اَٹ و نجات نس نن شہ کان و داخل کرِنِن اِسلام ٹی. فللہ الحمد. اَیانَ وَاپس ہر سِتگن طرفاء گمراہی نا كَالَّذِی مثالت ہم کسّ نا اسْتَهْوَتْهُ حیران. یعنی گمراہ کرِن اُدِ الشَّيٰطِيْنُ شیطاناک فِی الْاَرْضِ زمین ٹی حَيْرَانَ درانحالیکہ حیران اَرے. کہ پہ مفک اراٹگ کا و وَا مرکیو. لَهٗٓ اَرا اُرکِن اَصْحٰبٌ سنگت يَّدْعُوْنَهٗٓ تو ارکرہ اُدِ اِلَى الْهُدَى طرفاءِ ہدایت نا. یعنی ہم کساک کہ غیر اللہ نا عبادت کرہ اُفتا مثال دُن کہ اَسِہ شخص گو مرخطرناک جنگل سِٹی و اُدا نا سنگتاک توا ریعنی مرام کِر طرفاء راستنگا کسر نا ائْتِنَا بر نناپا رغاءِ. کہ نجات خنسہ. چنانچہ اُ جواب تِف و اُفتاءِ بَف. گمراہ یقینت ہلاک مرِک. تو ہندُن ہرکسس کہ پیر و بزرگا تا، و بت و غیر اللہ نا عبادت کرِکہ گمراہ اُدِ طرفاء توحید نا و پخته مسلمان مننگ نا دعوت تس خن اِرستاجماعتاک. تو اُ دعوت قبول کتو و شرک کننگ ہلتو یقینت ہلاک مرُو. جہنم نا پاٹ مرِو. قُلْ پا. اَےنبی صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّ هُدَى اللّٰهِ بیشک ہدایت اللہ تعالیٰ نا. کہ اِسلام هُوَ الْهُدٰى اُدِ ہدایت. اُرانِ ماسواء گمراہی اَرے. وَاُمِرْنَا و امر کننگانن. یعنی نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم یارنِن حکم کننگانِ لِنُسْلِمَ داکہ تسلیم کین. و ایمان اتِرن و حکو مَتِن لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ و اسطہ ئت پروَرِش کروکِن تمام جہان نا. کہ اُنا حکو نا مطابقت زندگی بسر کین. و ہندُن حکم کننگانِ نِن وَاَنْ اَقِيْمُوا و داکہ قائم کب الصَّلٰوةَ نماز وَاتَّقُوْهُ و خلب اُران کہ اُنا بے فرمانی کپّب. وَهُوَ الَّذِیْٓ و اُہم ذات اِلَيْهِ طرفاء اُنا تُحْشَرُوْنَ ○ جمع کننگرے. یعنی

بش کننگ دے ٹی قیامت نا و اسطیٹ حساب و کتاب نا تا کہ عملاتا نما ثواب و عذاب حاصل مرنو۔ وَهُوَ الَّذِي و اھم ذات خَلَقَ پیدا کرے السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ و زمین۔ کہ قائم اَرے بِالْحَقِّ ط حقنٹ۔ یعنی اللہ تعالیٰ اُفت حکمت و بامقصد پیدا کرینے تہ کہ بے فائدہ و بے غرض و بے مقصد پیدا کرینے۔ تا کہ ظاہر کے حق و نیست کے باطل۔ وَيَوْمَ و ھم دے۔ يَقُولُ پائک۔ و اسطیٹ گوناکُن مر فَيَكُونُ ۚ گڑا مرک۔ یعنی ارشاد فرمائیک مخلوق بش مب۔ تو فورا بش مرره۔ قَوْلُهُ ھیت اُتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا الْحَقُّ ط حق اَرے یعنی اللہ تعالیٰ خالق و پیدا کروک اَرے آسمانتا و زمینتا و اُنا حکم کائنات ٹی نافذ و جاری اَرے ہر اوقت پارے "مر" تو ھمو گڑا فورا مرک۔ وَلَهُ و اَرے اُرکن الْمُلْكُ بادشاھی۔ یعنی تمام کائنات نا مالک اَرے۔ يَوْمَ ھم دے يُنْفَخُ اُف کننگک۔ فِي الصُّورِ صور ٹی۔

فائدہ:۔ صور نا بارہ ٹی آہت حضرت وھب ابن منبہ رض پائک پیدا کرے اللہ تعالیٰ صور مروارید ان (یعنی موتی اِن) پیھنا، صفائی ٹی شیشہ غان بارے۔ پدان پارے عرش عظیم ھل صورے، گڑا مضبوط تورادے۔ اُراں پدپارے اللہ تعالیٰ اسرافیل دا کہ ھل صورے، چنانچہ ھلک اُدے۔ و صورٹی سوراخاک (یعنی کھڑکا کک) روحاتا مقدار اَرے ٹی آرے۔ (الحدیث)۔ تو صور اسرافیل علیہ السلام نا باءِ نا اسہ طرفاء تخوک اَرے۔ ہراوقت حکم بس اُراءِ تو اُف کیک اُدے۔ تو اُنا آوازان تمام دُنیا فنا مرک۔ (ص ۵۵ ج ۲ م ۳)۔ حسبنا اللہ و نعم الوکیل۔ عٰلِمُ چائک اَرے الْغَيْبِ غیب نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ وَالشَّهَادَةِ ط و ظاہر نگانا۔ یعنی تمام ذرہ ذرہ کائنات نا اللہ تعالیٰ غان پوشیدہ اَف۔ وَهُوَ و ھمو اللہ تعالیٰ الْحَكِيمُ دانا اَرے کہ پیدا کے و فنا کے اُحکمت ناخواجہ اَرے۔ الْخَبِيرُ ۝ نہایت باخبر اَرے۔

حساب کننگ وجزا تننگ کن مخلوقات نا کرہ مطابقت عمل نا اُفتا۔ فائدہ :- چونکہ داسُت نا آیاتاتِ تی توحید نا ذکر مس تو ھم توحید نا حفاظت کننگ کن اسہ موحد خدا پرست سنا قصہ ؤ مناظرہ ؤ بیان فرمائفن۔ چنانچہ ارشاد اے۔ وَاِذْ قَالَ و یاد کر ھمو وقت کہ پارے اِبْرٰهِیْمُ حضرت ابراھیم علیہ السلام لِاَبِیْهِ واسطہ تہ باوہ نا تینا۔ یعنی پارے باوہ ءِ تینا اٰزَرَ آزرے۔ بعضاک پارہ کہ "آزر" الہ نا تہ پن۔ یا باوہ نا تہ لقب۔ باوہ نا تہ پن "تارخ" اَس اَتَتَّخِذُ آیا ھلسہ۔ یعنی عبادت کسہ اَصْنَامًا بتاتِ اٰلِهَةً ج معبود۔ ماسواء اللہ تعالیٰ غان اِنِّیْٓ بیشک اِی اَرٰىكَ خنوہ نِ۔ وَقَوْمَكَ و قوم نا۔ یعنی ھم مذھبات نا فِیْ ضَلٰلٍ گمراھی سِتی مُّبِیْنٍ ○ ظاھران ظاھر یعنی صافان صاف جہالت و گمراھی سِتی مبتلا اُرے۔ دُن کہ نشان تسُن اُدے حق مقابلہ ٹی قوم نا اُنا۔ وَكَذٰلِكَ و ھندُن نُرِیْٓ نشان تسُن اِبْرٰهِیْمَ ابراھیم علیہ السلام مَلَكُوْتَ بادشاھیت السَّمٰوٰتِ اسمانتا وَالْاَرْضِ و زمین نا۔ یعنی ھفت طبقہ ءِ اسمانتا و ھفت طبقہ ءِ زمینتا تمام ذرہ ذرہ ءِ ابراھیم علیہ السلام نشان تسُن۔ یعنی اُست ٹی اُنا تمام کائنات نا نقشہ ءِ تخان کہ ھر ھر گڑا نا حکمت و غرض و غایت چاسکہ۔ دُن کہ خنت کسس گڑا ءِ خنے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفہ تشریف اس کن غاءِ ربّ تعالیٰ کنا نہایت زیباءُ شکل سِتُٹ۔ گڑا فرمائف اللہ تعالیٰ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم انت سنا یارہ آپ گفت گوے کیرہ ملاء الاعلیٰ نا فرشتہ غاک؟ اِی عرض کریٹ "واللہ اعلم۔ یارب۔" گڑا اتخا دو ءِ تینا تینا مرتی کوپہ غاتا کنا حتیٰ کہ خنات یدینی ءِ اُنا۔ یعنی پنڈی تا اُنا تینا مرتی خنتا تینا، گڑا ظاھر مس کنکن ھر ھر گڑا۔ و چائسُٹ اُفتے۔ (الحدیث ابن کثیر ج ۲ ص ۱۵۱)۔ و حضرت مجاھد رض و سعید ابن جبیر رض پارہ ن کہ حضرت ابراھیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ

اَسِہ خلسغاء سلیف گرا ظاهر کراء تمام کائنات نا ذرّہ ذرّہ ءِ حتّیٰ کہ عرش و زمینا تا شفک طبقہ
اراء پاش مس و نظر کرخنا جا گہ ءِ تنا بهشت تی ۔ چنانچہ ارشاد اے اٰتَیْنَاہُ اَجْرَہٗ فِی الدُّنْیَا ۔
(یعنے نشان تسّن او مکان اُنا جنّت نا دنیاتی ۔ (المظہری صـ۲۵۷ ج۳) ۔ و حضرت سلمانؓ و حضرت علی رضی
اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرین کہ ہر وقت حضرت ابراهیم علیہ السلام خنا با دشاهیت اسمانتا و زمینتا و
خنا گرا اس بندغ بد بد عمل کرہ ، اُفت بد دعا تس اُفک هلاک مسّر ۔ گرا ایا راد اللہ تعالیٰ اے
ابراهیم علیہ السلام ! نا دعاء قبول مرک ، نی بد دعاء طلب کپہ ۔ با تعاء بندہ اِت کنا ۔ کہ ای اللہ تعالیٰ
تنا بندہ اُتا بارہ اٹ مُسہ خصلتّان (عادتان) اسٹ اُفتون پیش کیوہ ۔ اسٹ داکہ توبہ کے تو گناهت تا
معاف کیوہ ۔ ارٹ میک داکہ پِدی اکیوا ان نیک اولادس کہ عبادتّ کناکے ۔ مُسٹ میک داکہ پلش مر
درگاہ تی کنا گرا اجنشواد کنا مرضی یا عذاب کیواد ۔ و پین روایت تی برکے کہ اگر مومن هرسا قرماتان
کنا تو جهنّم (یعنے دوزخ) بچ تی اُنا اَر ۔ (صـ۲۵۷ ج۳) ۔ و نشان تسّن ابراهیم علیہ السلام کائنات داخا مران
وَلِیَکُوْنَ و تاکہ مر مِنَ الْمُوْقِنِیْنَ ○ یقین کرکاتیان ۔ یعنے کائنات نا عجائبا تا خننگان
یقین اُنا زیادہ مر ۔ فائدہ :۔ حضرت ابراهیمؑ نا باوہ نا پن تارخ و لمّہ نا تہ پن شاتی و عیال نا تہ پن
حضرت سارہؓ و الوعیال نا تہ پن بی بی هاجرہؓ اس ۔ (ابن کثیر صـ۱۲۹ ج۲) ۔ فَلَمَّا گرا هروقت جَنَّ
تارمہ ۔ یعنے اُوندائی مس عَلَیْہِ یا تعاء انا ۔ یعنے ابراهیم علیہ السلام نا اللَّیْلُ نن رَاٰی خنا
کَوْکَبًا استارس ۔ یعنے زُهری یا مشتری ءِ قَالَ پار ۔ ابراهیم علیہ السلام و اسطئت الزام
خلنگ کن کافرا تا ۔ کہ اُفک بتا تا عبادتّ و استا تا هم تعظیم کررہ و اُفک سمجہارہ کہ دنیا نا کل
کار بارکے اُفتا ذریعہ اٹ پورہ و مررہ ۔ تو ابراهیم علیہ السلام ارادہ کرکہ اُفت اُفتا گمراهی نا

خبر اِتہ و نشان اِتہ اُفت کہ حق نا و باطل و کنہ ور قرار اِتہ معبودات اُفتا۔ چنانچہ پارہ **ھٰذَا**
اَیا دا اِستار۔ **رَبِّیْ** پروَرش کروکے کنا۔ گمان تی نُما۔ حضرت سدّیؒ پائک نمرود تفس خنا کہ
نہایت روشن اِستارس پاش کو تو اُنا روشنی نا مقابلہ تی دِء وتو بے نا روشنیک ختم مسہ۔ نمرود خلیس نما
بے آرام مس۔ گڑا طلب کرے نجومیت تنا و پدغ بینات تنا سوال کرے اُفتیان تغ نا تنا۔ گڑا اُفک پارہ آسہ
چُنا اس یعنی چوچہ اس پیدا مرک ہندا علاقہ تی و اَندا اسال تی۔ گڑا ہندا چُھنا نکن و نا خاندان کن
سبب تباھی و بربادی نا مرک۔ و نا بادشاھی نا تباھی ھم ہندا چُھنا نا دُوان مرک۔ چنانچہ نمرود حکم
جاری کرے کہ ہندا احدادِت تی ھر چُھناس کہ اِن خو پیدا امس اُد ذبحہ یعنی قتل کننگہ و تمام نرینہ
غاکے تنا زائیفہ غان یکہ مرہ۔ ہندا کارہ نا خیال داری کننگ کن ھر محلہ تی دہ دہ پدغ مقرر کننگا۔
چنانچہ ہندا دوران (یعنی وقت) تی حضرت ابراہیم علیہ السلام پیدا امس و آسہ پوشیدہ ءُ جاگہ
ستی حفاظت کننگا۔ چنانچہ ھم جاگہ غان چنکی نا زمانہ تی پیشن کننگا تو والد صاحب (یعنی باوہ)
تنا توحید نا دعوت تس الخ۔ خواجہ المظہری تا پائک حضور علیہ السلام فرمائف بیشک باوہ غاک
کنا تمام حضرت آدم علیہ السلام ان ہلس تا کنا لمہ باوہ اسکان کل مؤمن مسّنُ۔ انتئے کہ پاکنگا نرینہ غاتا
غان اولاد اک منتقل مسّنُ طرفاء رحماتاء (یعنی چُھنا داِنی تاء) پاکنگا نیاری تا و پاکنگا نیاری تیان
طرفاء مختاء پاکنگا نرینہ غاتا۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ اَرہ تُقَلُّبَكَ فِی السَّاجِدِیْنَ۔ باقی لفظ "اِٰزَرَ"
آبان مراد ابراہیم علیہ السلام نا ھلہ اَرہ۔ و اصلی والد صاحب (باوہ) اُنا تارخ مست وفات کرنِ
کہ ابراہیم علیہ السلام لُمہ نا پدّ تی مسّن یا پال اُرکہ مسّنُ۔ تو ابراہیم الّا تہ آذر پروَرش کرے۔
(واللہ اعلم) ۲۶۱ م ج۔ **فَلَمَّآ** گڑا ھروخت۔ **اَفَلَ** غائب مس یعنی کھی لنگا۔ اِستار۔

قَالَ پارہ ابراھیم علیہ السلام لَآ اُحِبُّ دوست تو پرہ الْاٰفِلِیْنَ ○ غائب مروکات۔ یعنی
دوست تو پرہ عبادت کننگ تغیر کنوکا ریعنی ادل بدل) مروکا کہ اتا کہ اسہ حالان پین حال سا بدل
مرا۔ فَلَمَّا گڑا ہر وقت رَاَ الْقَمَرَ خنا تو بے بَازِغًا روشن قَالَ پارہ ابراھیم
علیہ السلام هٰذَا رَبِّیْ ج ایادادے رب تعم کنا۔ گمان تی نما۔ فَلَمَّآ گڑا ہر وقت اَفَلَ غائب مس۔
تو بے قَالَ پارہ ابراھیم علیہ السلام لَئِنْ یقیناً اگہ لَّمْ یَهْدِنِیْ ھدایت کتو کہ کن۔ یعنی
توحید نا سرچشمہ ئے نشان تتو کہ کن رَبِّیْ پرورش کروک کنا لَاَكُوْنَنَّ بالضرور مسُّتہ مِنَ
الْقَوْمِ قومان۔ الضَّآلِّیْنَ ○ گمراہتگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ھدایت حفاظت کرِن کنا۔ دُن کہ
حضور علیہ السلام پارہ۔ لولا اللہ ما اھتدینا + ولا تصدقنا ولا صلینا: ترجمہ: "اگہ اللہ تعالیٰ نا ھدایت
متو کہ نن ریعنی ھدایت کتو کہ نن) تو نہ صدقہ رخیرات) کرتہ و نہ نماز خواناتہ"۔ فَلَمَّا گڑا ہر وقت
رَاَ خنا الشَّمْسَ دے بَازِغَةً روشن قَالَ پارہ ابراھیم علیہ السلام هٰذَا
ایادا رَبِّیْ پرورش کروک کنا هٰذَآ داد اَكْبَرُ ج تو زیادہ بلن۔ کلان فَلَمَّآ
اَفَلَتْ گڑا ہر وقت غائب مس۔ یعنی کھی ئے لنگا قَالَ پارہ ابراھیم علیہ السلام یٰقَوْمِ اے قوم کنا
اِنِّیْ بیشک اِی بَرِیْٓءٌ بیزار اریٹ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ○ ہم گڑا غان کہ شریک کرے۔ اد اللہ تعالیٰ
تون اِنِّیْ بیشک اِی وَجَّهْتُ توجہ تسٹ۔ یعنی ھرسات وَجْهِیَ مون تنا لِلَّذِیْ واسطہ
ہم ذات نا فَطَرَ پیدا کرے السَّمٰوٰتِ اسمانات۔ وہم گڑا تے کہ اُفت تی اریرہ وَالْاَرْضَ
وزمین۔ وہمو س کہ زمین تی حَنِیْفًا حالانکہ مائل اریٹ طرفاء اسلام نا۔ یعنی موحد و ثابت قدم
و مخلص و راست یانہ اریٹ وَّمَآ اَنَا و افٹ اِی۔ مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ ○ ج شرک کروکاتیان۔

اللہ تعالیٰ تون اُنا مخلوقان فرد اس (یعنی کسّس) شریک کیو۔ (العیاذ باللہ)۔ **وَحَاجَّهُ** وجھگڑہ کرے اُرتو **قَوْمُهُ** ؕ قوم اُنا۔ اللہ تعالیٰ نا نسبتت و پارہ خل خل اتان تنا، داکہ رسیفرن تکلیفس۔ وخل رن ودان کہ قتل کرءِ یا خاخرتی بتوءِن۔ **قَالَ** پارہ ابراہیم علیہ السلام **اَتُحَآجُّوْٓنِّيْ** ایا جھگڑہ کرہ کنتون **فِي اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا بارہ اٹ۔ کہ تمام دلیلاک اُنا وحدانیت نا و قدرت نا موجود اریر پدان ہم نو ناجائز دعویٰ کرہ۔ **وَقَدْ هَدٰىنِ** ؕ و تحقیق ہدایت کرینے کن۔ اللہ تعالیٰ یا تغاءِ حق نا ودلیل تسّن کن مضبوط توحید نا تنا بارہ اٹ باوجود چنک سنّی و اِمی (یعنی بےخوانکی) منّگ نا گنا۔ **وَلَآ اَخَافُ** وخلی پرہ **مَا تُشْرِكُوْنَ بِهٖٓ** ہم کسّ سان کہ شریک کرہ اد۔ اللہ تعالیٰ نوّ۔ آسمان نا گراتِ دن کدہ، توبے واِستاک۔ یا زمین نا گراتِ دن کہ نمرود و اُنا فوج ودبدبہ غاک وتیاک و پین غیراللہ ک۔ کہ نہ نفع تننگ کرہ و نہ نقصان۔ گرہ اِی دُنگا عاجزاتیان و بےوساتیان امر خلیو۔ روایت کننگانِ کہ ہر وقت ابراہیم علیہ السلام پیش تما ہم غاران تو اللہ تعالیٰ مرّ کرہ اُرا خوف وخطرہ ءِ ذبح (یعنی قتل کننگ نا۔ گرہ اذر الّٰہ انا جوہر کرک بت و تسک اُفت ابراہیم علیہ السلام تاکہ بہاکہ اُفت بارہ ارتی۔ تو ابراہیم علیہ السلام بتات درک و اعلان کرلہ کہ دِ رہلک بتات کہ نہ نفع تننگ کرہ و نہ نقصان۔ گرہ اِچ کسّس اُران ھلتوک۔ ولدا درک اُفت کا تہمت اُفتا تسک جوءِ تی پارک دیر کنب۔ بیام کرک اُفتاءِ۔ **اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ** مگر داکہ منشاءِ مرِ **رَبِّيْ** پروریش کروک نا کنا **شَيْـًٔا** ؕ گراس یعنی ضرر تننگ کپسہ کن معبوداک نما بغیر داران کہ منشاء مرِ اللہ تعالیٰ ناکہ ضررس و نقصانس رسیف کن غاءِ۔ **وَسِعَ** کشادہ اَرے۔ **رَبِّيْ** ربّ تعالیٰ کنا **كُلَّ شَيْءٍ** ہر گرا نا۔ بارہ اٹ۔ **عِلْمًا** ؕ از روئے علم۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا علم ہر گرا اِءِ احاطہ کرک اَرے۔ داکہ نفع اِتہ یا

نقصان رسیفہ۔ اُناذات دا ناءِ وقادِر ۔ واُنا غیر دُن کہ دِءَ، توبے، اِستاکہ، بتاکہ وانساکہ وجاکہ
وَمُردہ غاکہ وِر ندہ غاکہ دا کُل بےوس عاجز و محتاج وا اُنا مخلوق اَرِر ۔ دا فتادوتی واختیار
تی ہچو ذرّہ اَس اَف نفع و نقصان تِننگ نا، بغیرِ مرضی و منشا غان اللہ تعالیٰ تبارک اِسمہٗ نا۔
اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ○ ایا اَفِر نصیحت حاصل کرِ۔ کہ فرق کرِنیا مرتی عاجز نا و قادر نا و ترکہ
کرِ عبادت کمز ور دیا طلا نا و رجوع کرِ ریعنی ہر سنگر ہطر فاءِ ربّ العزّت نا۔ وَكَيْفَ وا امر
اَخَافُ خُلیوہ مَآ اَشْرَكْتُمْ ہمدس شریک کرنر۔ یعنی اللہ تعالیٰ تون۔ کہ غیر اللہ تن ہچو
ذرّہ سنا طاقت اَف کہ اللہ تعالیٰ نا حکمان بغیر کسّس نفع یا نقصانس تِننگ کر۔ وَلَا تَخَافُوْنَ
وَخلی پرنم۔ اَنَّكُمْ بیشک نم اَشْرَكْتُمْ شریک کرِر بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ تون۔ کہ اُفتہ
اَسہ معمولی ءُ ذرّہ سنا طاقت اَف بغیرِ منشا غان اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا بایدِ کہ نم اللہ تعالیٰ غان
خلیب کہ اُ طاقت نا خواجہ و نفع و نقصان رسیفک۔ نم شریک کرنر۔ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهٖ ہم گڑاءِ
کہ نازل کتنے اللہ تعالیٰ اُنا بارہ اَٹ عَلَيْكُمْ باتغاءِ نما سُلْطٰنًا ہچو دلیلس۔
نقلیا کتاب تی و نہ عقلیا دماغاتِ تی فَاَيُّ گڑا اہرا الْفَرِيْقَيْنِ ہر تومکا فریقاتیان۔
یعنی مُوحّدا مسلمانک و ملحدا بے دینا مشرکاک اَحَقُّ زیادہ حقدار اَرِر بِالْاَمْنِ ج امن حاصل
کننگت۔ عذا باتیان دنیا و آخرت نا اِنْ كُنْتُمْ اگہ اَرِر تَعْلَمُوْنَ ○ چاءُک۔
اَلَّذِيْنَ ہم کساک اٰمَنُوْا ایمان اِسُر۔ اللہ پا کاءِ۔ وَلَمْ يَلْبِسُوْٓا و آوار کتنو اِيْمَانَهُمْ
ایمانا تِ تون تِنا۔ بِظُلْمٍ ظُلمس۔ یعنی شرک کتنو اللہ تعالیٰ غان بغیر ہین کسّ سان خوف و خطرہ
تمتنو۔ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ اَندا جماعتے کہ ارا اُفتہ کہ الْاَمْنُ امن۔ عذا باتیان وَهُمْ وا اُفک

ع ۹ ۱۲ ۱۵
مُّهۡتَدُوۡنَ ۝ ہدایت والا اریر۔ طرفاءِ حقّ نا و جنّت نا۔ حضرت عبدالله ابن مسعودؓ پائک
ہر وقت نازل مس ہندا آیات تو صحابہ کرامات سخت کبین معلوم مس، پارہ ننا ہر ایندغ تنا
نفساءِ ظلم کتنّ۔ تو حضور علیہ السّلام فرمائیف ظلمان مراد شرک اریر۔ آیا نُم بُتِنتنر حضرت لقمان حکیمؒ
ما ارتنا پارہ "بیشک شرک ظلمس بلو۔ (متّفق علیہ)۔ **شان نزول** :۔ بکر ابن سوادہؓ پائک اسہ بندغس
دُشمناتیان حملہ کرے باتہغاءِ مسلما ناتا، گڑا اقتل کرمسہ مسلمان پدان مسلمان مس۔ پارہ آیا نفع اتک
کِن اسلام داہان پد ریعنے کنا داگناہ اللہ تعالیٰ اسلام ٹی داخل مننگ نا برکتت معاف فرمائفک) تو
حضور علیہ السّلام فرمائیف، جی ہان۔ گڑا احمد کرتنا سنگتاتا اُفتیان ہم مسہ بندغ قتل کرےچا
ہندا آیات **اَلَّذِيۡنَ لَمۡ يَلۡبِسُوۡۤا اِيۡمَانَهُمۡ** الآیہ نازل مس۔ **وَتِلۡكَ** و ہندا۔ کہ ذکر مس **فَلَمَّا جَنَّ عَلَيۡهِ الَّيۡلُ** تا **مُهۡتَدُوۡنَ ۝** اسکان۔ **حُجَّتُنَاۤ** دلیلا کہ **نَا** **اٰتَيۡنٰهَاۤ** تسُن ہم دلیلات
اِبۡرٰهِيۡمَ حضرت ابراہیم علیہ السّلامے۔ یعنے نشان تسُن اُدے حجّت دلیل۔ **عَلٰى قَوۡمِهٖ** ؕ باتہغاءِ قوم نا
اُنا۔ کہ قوم نا شرکی آعملات تنا صحیحنگا دلیلاتے تتّ باطل قرار تس۔ **نَرۡفَعُ** بُرزا کنہ **دَرَجٰتٍ**
مرتبہ غاتے **مَّنۡ نَّشَآءُ** ؕ ہم کسّ سِناکہ منشاء مرتنا۔ کہ علم و حکمت و نبوّت بخشن اُراءِ۔ دُن
ابراہیم علیہ السّلام اس۔ **اِنَّ رَبَّكَ** بیشک تا پروَرِش کروکہ **حَكِيۡمٌ** نہایت دانا اریر۔ کہ بلو
درجہ بخش یا شیف کہ درجہ غان کسّس۔ **عَلِيۡمٌ ۝** نہایت چاءِ کروکہ اریر۔ کہ ہر انسان مرتبہ تننگ نا
حقدارے۔ **وَوَهَبۡنَا** و بخشنان **لَهٗۤ** اُرکن۔ یعنے تسُن ابراہیم علیہ السّلام فرزند **اِسۡحٰقَ**
اِسحٰق علیہ السّلام **وَيَعۡقُوۡبَ** ؕ و یعقوب علیہ السّلام کہ فرزند حضرت اسحٰق علیہ السّلام نا۔
كُلًّا ہر اسٹ۔ اُفتا **هَدَيۡنَا** ۚ ہدایت کرن۔ **فائدہ** :۔ حضرت اسحٰق علیہ السّلام ہشت میکو

اِبْرَاھِیْم عَلَیہِ السَّلَام سُنّت کَرِ۔ اِبْرَاھِیْم عَلَیہِ السَّلَام نَا عُمُر صَدْ سَال اَس کِہ اِسْحٰق عَلَیہِ السَّلَام پَیدَا مَسْ۔
حَضْرَتِ اِسْحٰق عَلَیہِ السَّلَام اُنَا بِی بِی (رَنَا ایْقُہ) رَفْقہ بِنْتِ بَتُوبُیل اِبْنِ نَاحُور، اَن اِرا اَمَار مَسْ۔ حَضْرَ
عِیْلُو و حَضْرَتْ یَعْقُوْب عَلَیہِ السَّلَام پَیْدَا مَسُّرْ۔ (قصص القرآن ص۲۵۴ ج ۱)۔ **وَنُوحًا** وَ نُوح عَلَیہِ السَّلَام
هَدَیْنَا هِدَایَت کِرَن **مِنْ قَبْلُ** مُسْت۔ دَاٰ ہَان۔ **فَائِدَہ**۔ نُوح عَلَیہِ السَّلَام اِبن لَامَک
اِبْنِ مَتُوْ شَالِح اِبْنِ اَخْنُوْخ اِبْنِ یَارِد اِبْنِ مَیْلیل اِبْنِ قَیْنَان اِبْنِ نُوْش اِبْنِ شِیْث اِبْنِ آدَم عَلَیہِ السَّلَام۔
(۱۰۵۶) وحَضْرَت آدَم عَلَیہِ السَّلَام نَا پَیدَا اِیْتَان تَا نُوْح عَلَیہِ السَّلَام نَا پَیدَا اِیْش اِسْکَان اَسِہ ھزار اِرپنجاہ شَش
سَال مَسُّن۔ وَحَضْرَت آدَم عَلَیہِ السَّلَام نَا عُمُر تُہ (۹۳۰) صَد وسِی سَال مَسُّن۔ حَضْرَت آدَم عَلَیہِ السَّلَام تَا
وَفَاتَان تَا حَضْرَت نُوْح عَلَیہِ السَّلَام نَا پَیدَا اِمْتِنگ تَا نِیَا مَرتی (۱۲۲۶) اَسِہ ھزار اِر بِیست شَش سَال مَسُّن۔
وَمِنْ ذُرِّیَّتِهٖ وَاولَادَاتِ تی اُنَا۔ یَعْنی نُوح عَلَیہِ السَّلَام نَا **دَاوٗدَ** دَاءُوْد عَلَیہِ السَّلَام
اِبْنِ اِیْشَا اِبْنِ عُوْبِیْد اِبْنِ عَابِر اِبْن سَلْمُوْن اِبْنِ نَحْشُوْن اِبْنِ عُوْنِیَاذِب اِبْنِ اِرَم اِبْنِ حَصْرُوْن اِبْنِ
فَارِص اِبْنِ یَھُوْدَا اِبْنِ یَعْقُوْب عَلَیہِ السَّلَام۔ **وَسُلَیْمٰنَ** وَسُلَیْمَان اِبْنِ دَاؤد اِبْنِ اِیْشَا۔ **وَاَیُّوْبَ**
وَ اَیُّوْب عَلَیہِ السَّلَام اِبْنِ اَمُوْص اِبْنِ دَارِخ اِبْنِ رُوْم اِبْنِ عِیْص اِبْنِ اِسْحٰق اِبْنِ اِبْرَاھِیْم عَلَیہِ السَّلَام
وَیُوْسُفَ وَیُوْسُف عَلَیہِ السَّلَام۔ اِبْنِ یَعْقُوْب واِبْنِ اِسْحَاق عَلَیہِ السَّلَام **وَمُوْسٰی** وَمُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَام
اِبْنِ عِمْرَان اِبْنِ یَصْھَر اِبْنِ قَاھِت اِبْنِ لَاوِی اِبْنِ یَعْقُوْب اِبْنِ اِسْحَاق اِبْنِ اِبْرَاھِیْم۔ **وَهٰرُوْنَ**
وَھَارُوْن عَلَیہِ السَّلَام۔ اِبْنِ عِمْرَان اِبْنِ یَصْھَر۔ **وَكَذٰلِكَ** وَھَنْدُن۔ کہ جَزَا و دَرَجَہ حَضْرَت
اِبْرَاھِیْم عَلَیہِ السَّلَام تِسُّن بَا تَھغَاءِ اِحْسَانَا تَا اُنَا۔ وَالوِنَبِیْت۔ وَ اَنْدُن **نَجْزِی** جَزَا۔ (ثَوَاب) اِیْتَہ
الْمُحْسِنِیْنَ ۝ اِحْسَان کَرُکَات۔ "اِحْسَان" دَا دَپَارَہ کہ عِبَادَت کَرَہ رَبّ تو نَا دُن کہ نی اُدِ خَنْتَنگ تی

وَاگر نی اُدِ خنپسہ تو اُد نے خنک۔ (متفق علیہ)۔ **وَزَكَرِيَّا** وزکریا علیہ السلام۔ اِبن اُذن ریا اُدن یا
اِبن شبوی یا اِبن لدن یا اِبنِ برخیا) اِبن مسلو اِبن حدوق اِبن چشان اِبنِ داؤد اِبنِ سلیمان اِبنِ مسلو اِبنِ
صدیقہ اِبنِ برخیا اِبنِ بلعا طہ اِبنِ ناحور اِبنِ شلوم اِبنِ بہفاشاط اِبن ایناموں اِبنِ رحعام اِبنِ سلیمان اِبنِ
داؤد علیہم السلام (صفحہ ۲۵۰ ق ج ۲) **وَيَحْيَىٰ** ویحییٰ علیہ السلام۔ اِبن زکریا علیہ السلام۔ **وَعِيسَىٰ**
وَعیسیٰ علیہ السلام۔ اِبنِ مریم بنتِ عمران۔ **وَإِلْيَاسَ** وَالیاس۔ اِبن متیٰ اِبنِ فنحاص اِبنِ عیزار
اِبنِ ہارون علیہم السلام۔ **كُلٌّ** ہر اسٹ۔ اُفتیان **مِّنَ الصَّالِحِينَ** ۝ نیک کاراتیان اَرہ۔
وَإِسْمَاعِيلَ وَاسماعیل علیہ السلام اِبنِ ابراہیم علیہ السلام **وَالْيَسَعَ** وَالیسع علیہ السلام اِبنِ
اَخطوب اِبن العجوز۔ (المظہری صفحہ ۲۶۵ ج ۳) و پین روایت تی دُن بریک الیسع اِبنِ عدی اِبنِ شوتم اِبنِ
افرائیم اِبنِ یوسف علیہ السلام۔ (صفحہ ۳۳ قصص ج ۲)۔ **وَيُونُسَ** ویونس علیہ السلام اِبن متیٰ **وَلُوطًا**
وَلوط علیہ السلام اِبن ہاران اِبنِ اِبنِ عمران **وَكُلًّا** وہر اسٹ۔ اُفتیا **فَضَّلْنَا** مرتبہ تسُنُن۔
عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ باتغاء تمام مخلوق نا۔ کہ ہم زمانہ تی اَسُر۔ **فائدہ**:۔ معلوم مس کہ ہم زمانہ
تی اُفتا مرتبہ اُفتیان ماسواء دُن کہ فرشتہ غاک وَالو مخلوق کُلّان زیادہ اَرہ۔ **وَمِنْ آبَائِهِمْ**
وَباوہ غاتیان **وَذُرِّيَّاتِهِمْ** وَاولاد اتیان اُفتا۔ **وَإِخْوَانِهِمْ** ج وَایلم تیان اُفتا۔ مرتبہ تسُنُن۔
وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَ پسند کرِنُ اُفتِ **وَهَدَيْنَاهُمْ** وَھدایت کرِنُ اُفتِ **إِلَىٰ صِرَاطٍ** طرفا
کسر **مُّسْتَقِيمٍ** ۝ سیدھا **ذَٰلِكَ** دا۔ توحید نا کسر **هُدَى اللَّهِ** ھدایت اللہ تعالیٰ نا۔
يَهْدِي ھدایت کیک **بِهِ** اَرہ ت **مَن يَشَاءُ** ہم کس آ کہ منشاء مر۔ اللہ تعالیٰ نا **مِنْ عِبَادِهِ** ط
بندہ اتان تینا **وَلَوْ أَشْرَكُوا** وَاگر شریک کررہ۔ خدا انخو استہ اگر ھندا انبیاء علیہم السلام اک

شِرْکْ کَرِرَہْ۔ لَحَبِطَ بِالضَّرُوْر نیست مَسُّرَہْ عَنْھُمْ اُفتِیَان مَّا کَانُوْا ھَمُدَس اَسُّ یَعْمَلُوْنَ ○
عَمَلْ کَرِرَہْ۔ اٰیَاتِ شَرِیْفَان مَعْلُوْم مَسْ کِہْ شِرْکْ اَللّٰہ تَعَالٰی تَا نِزْدِ مَتی بھاز بَلُو گُنَاھس اَرِ۔ اَللّٰہ تَعَالٰی نِجَات
عَطَاکِ شِرْ کَان اِیْن۔ اُولٰٓئِکَ اَندَا جَمَاعَت اَلَّذِیْنَ ہم کُنَّاکِ اَرِرِ اٰتَیْنٰھُمُ تِسُّنُن اُفِت
اَلْکِتٰبَ کِتَاب وَالْحُکْمَ حِکمَتْ۔ وَعِلمِ یا حُکُمْ فَیصَلَہ غَاتَا وَالنُّبُوَّةَ ج وَپیغمبَرِی۔ یعنی
اَنبِیَاء عَلَیْھِمُ السَّلَامَا تَاءِ کِتَاب وَدَانَائی وَپیغمبَرِی بَخشَانُ فَاِنْ یَّکْفُرْ اَگَر اِنْکَار کَرِ بِھَا
اَندَا مُسِہْ گِرَا نَا۔ کِہ ذِکرِ مَسُّرَ کِتَاب، حُکُم، نبُوَّت۔ ھٰٓؤُلَآءِ دَا کُفَّارِ مَکَّہ۔ وَمَنّ پَسَہْ وَاِیْمَان
ھَتپَسَہ۔ فَقَدْ گِرَا تَحقِیق۔ وَکَّلْنَا وَمُقَرَّرْ کِرِن۔ یعنی تَوفِیق بَخشَان اِیْمَان اَتِرِنگَا وَحِفَاظَت
کَنِنگِ کِن حَقَّا تَا بِھَآ اَندَا ھَرْ اَسِتْ تَا قَوْمًا قَومَس۔ اَندُن لَّیْسُوْا اَفَس بِھَآ اَندَا ھَرْ اَستِ تَا
بِکٰفِرِیْنَ ○ اِنکَار کَرُک۔ چُنانچِہ اَللّٰہ تَعَالٰی اَنصَارَاتِ مَدِینَہ مُنَوَّرَہ تَا تَوفِیق تِس اِیْمَان اَتِرِنگ تَا
وَمُھَاجِرَاتِ مَکَّہ تَا ھَم تَوفِیق تِس۔ اُولٰٓئِکَ اَندَا جَمَاعَت۔ کِہ ذِکرِ مَسُّرَ یعنی اَنبِیَاء عَلَیْھِمُ السَّلَامَا کِہ۔
اَلَّذِیْنَ ہم کُنَّاکِ اَرِرِ۔ ھَدَی اللّٰہُ ھِدَایَت کِرِ اَللّٰہ تَعَالٰی۔ اُفِت طرَفَاءِ تَوحِید تَا وَحِفَاظَت
کَنِنگِ کِن دِیْن تَا وَظَاھِر کَنِنگِ کِن حَقّ تَا وَمَنع کَنِنگِ کِن بَاطِل تَا۔ فَبِھُدٰھُمُ گِرَا طَرِیقَہ اَت اُفتَا
اقْتَدِہْ ط تَابِعدَارِی۔ یعنی پَیرَوِی کَرِ۔ وَاُفتِیَان یَارِ تَوحِید بَیَان کَرِ وَاِسلَام نَا حِفَاظَتِ مَتی وَحَقّ تَا یَاتِغَا
ثَابِت مَسُل۔ قُلْ یَارِ اَے مُحَمَّد صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَّآ اَسْئَلُکُمْ سُوَال کَپِرَہ نُوغَان عَلَیْہِ بَاتِغَاءِ اَنَا۔
یعنی قُرآن مَجِید نَا تَبلِیغ کِن نُوغَان ھِچّو گِرَا اِسنَا مُطَالَبَہ کَپَّرَہ۔ یعنی ھِچ ہَراس نُوان خُوَاھپِرَہ کِہ نُوغَاءِ
کِبِن مَرِ۔ اَجْرًا ط اُجرَتْ تَس۔ یعنی مَزدُورِی اَس۔ کِہ دُن کِہ مُست نَا اَنبِیَاء عَلَیْھِمُ السَّلَامَا کِہ بِغَیر
مَزدُورِی اَن حَقّ بَیَان کَرِرُ دَا اٰیَاتَان مَعلُوم مَس تَعلِیم تِنِنگ کِن قُرآن نَا وَعِلم فِقہ وَعِلم حَدِیث نَا اُجرَت

ذِکْرٰی مگر اِلَّا قرآن مجید ھندا اَف ھُوَ اِنْ (م ج ۳ ط ۲۶۶) - یعنی مُردوُری ہِلنگ مَنع اَرے

نَصِیحتس اَرے لِلْعٰلَمِیْنَ ○ و اسطئت تمام مخلوق نا - یعنی جِنّ و انسانات کِن پنت و وَعظس اَرے ۔ ع ۸ ۱۶

شانِ نزول :- حضرت سعید ابن جُبیرؓ پائک بس بندغس یہود اتیان کہ پن اُنا مالک ابن الضّیف

اَس جھگڑہ ءِ شروع کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تُن - گڑا پارے اُدِ حضور علیہ السلام قسم اِتوہ ءِ نِ ہم

ذات نا کہ نازل کرے توراۃ یا تغاءِ موسیٰ علیہ السلام نا آیا خنسہ توراۃ تی کہ اللہ تعالیٰ بغض ترک

(یعنی دوست تپک) عالِم بہائر اُلنا - وہم یہودی اُولُن اَس (یعنی موتا و بھژ) گڑا غصہ کرے پارے کہ

اللہ تعالیٰ نازل کتّنے باتغاءِ ہچّو بشر سِنار یعنی ہچّو بندغ سِا آ ہچّو گڑاس - گڑا پارے اُدِ سُنگتاک اُنا - ہلا

مرس (یعنی تیاہ مرس) آیا نہ موسیٰ علیہ السلامءِ نازل مسّن - چنانچہ نازل مس وَمَا قَدَرُوا اللّٰہَ

تنوس قدر اللہ تعالیٰ نا حَقَّ حقّنکا - قَدْرِہٖٓ قدرانا - حضرت بغویؒ پائک ھندا ابے

وجّان یہودیک ابن الضّیف تنا اماممتان گشّارے و اُناجاگہ غاءِ ابن اشرف مقرّر کرے اِذْ قَالُوْا

ہم وقت پارے یہود اک مَآ اَنْزَلَ اللّٰہُ نازل کتّن اللہ تعالیٰ عَلٰی بَشَرٍ باتغاءِ ہچّو بندغ سِنا

مِّنْ شَیْءٍ ط ہچّو گڑاس - داہیت ہم وقت پارےکہ انکار کرے حضور علیہ السلام نا نبوّت نا -

قُلْ پارے - اَے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مَنْ اَنْزَلَ دے نازل کرے الْکِتٰبَ توراۃ الَّذِیْ ہم کتاب کہ

جَآءَ بِہٖ اِس اُدِ - یعنی توراۃ مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام نُوْرًا دران حالیکہ روشن اَس - یعنی

روشن و صاف دلیل اس اُتی - وَّھُدًی و ھدایتس اَرے - یعنی حقّ نا کسر نشان اتک - لِّلنَّاسِ دا سطئت

انسانا تا - تو نُو یہوداک تَجْعَلُوْنَہٗ ھرسارے اُدِ - یعنی توراۃ تنا مطلب و مقصد کن قَرَاطِیْسَ

کاغذات تی - یعنی نوشتہ کرے توراۃ تنا دُنیا نا فائدہ ءِ کن تُبْدُوْنَھَا ظاہر کرے ہم دِ - یعنی ہم

حکاماتا ظاہر کننگ دوست تُرہ تو اُفتے بیان کرہ۔ **وَتُخْفُوْنَ** وَدِھکرہ۔ یعنی پوشیدہ کرہ تا مقصد
واغراضات کن **كَثِيْرًا** ج بہازات۔ دُن کہ تعریف حضور علیہ السلام نا و بیان عیسٰی علیہ السلام نا
وآیتِ رجم (یعنی سنگسار) نا وِ پن احکامات ہم پوشیدہ کرہ۔ **فائدہ** ۔ دا آیاتان تنبیہ (یعنی خبردار)
کننگا دا اُمّت کہ قرآن مجید تنا مقصد و مطلب کن تبدیل کپس۔ کہ بنی اسرائیلاتیان بارہ مذمّت (یعنی
تباہ و گندہ پاننگ) نا حقدار مرہ۔ **وَعُلِّمْتُمْ** وتعلیم تننگا رہ۔ یعنی تعلیم تس نم یہوداتے زبان نے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا زیادہ ہمراہ کہ توراۃ تی اس **مَّا لَمْ تَعْلَمُوْا** ہم گراتے کہ نٹّو کہ **اَنْتُمْ**
نم **وَلَآ اٰبَآؤُكُمْ** ط و نہ باوہ غاک نما۔ یعنی ہم حکمات نم معلوم کہ اُفتے نہ نم چائسرہ
و نہ نما باوہ غاک بلکہ قرآنِ حکیم نا ذریعہ اَتِ نم معلوم مرہ۔ کہ اُفک بارہ اللہ تعالیٰ ہچو حکمس
نازل کتّے۔ **قُلِ** پارہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم **اللّٰهُ** ط اللہ تعالیٰ۔ نازل کرے قرآنِ مجید دا اُہان مُست
پین کتاب ہم شف کرے و اُفتے تی احکامات ذکر فرمائفے۔ **ثُمَّ** پدان **ذَرْهُمْ** ہلّ اُفتے **فِيْ**
خَوْضِهِمْ باطلی تی اُفتا۔ یعنی بیہودہ زندگی و باطلا عقیدہ تی **يَلْعَبُوْنَ** ○ گوازی کر۔ کہ
اُفتے معلوم مرک نتیجہ گوازی نا اُفتا۔ ہر وقت یس اُفتاءِ عذاب طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ **وَهٰذَا** ا دا۔
قرآن مجید **كِتٰبٌ** کتابس۔ **اَنْزَلْنٰهُ** نازل کرنن اِدے۔ نما انسانا تا فائدہ و مقصد کن۔
مُبٰرَكٌ بابرکت اے۔ یعنی بے حساب فائدہ و مقصد دُنیا و آخرت نا اِتی اَرہ۔ **مُّصَدِّقُ**
تصدیق کروک اَرے **الَّذِيْ** ہم کتاب نا۔ **بَيْنَ يَدَيْهِ** مُروتی اُنا۔ یعنی مُست نازل
مسُن قرآن مجید آن، کہ توراۃ شریف وال کتاباک، دُن کہ انجیل و زبور تو قرآنِ حکیم اُفتا حقّانیت
بیان فرمائفک۔ **وَلِتُنْذِرَ** وتاکہ خلیفس۔ نبی حضور صلی اللہ علیہ وسلم **اُمَّ الْقُرٰى** لمۂ شہرات ٧

کہ مکہ شریف۔ مکہ شریف لمہ شہر اتا داخاطر ان پارہ کہ اصل دنیا د زمین ناا د۔ زمین اوہان تالان
کننگان۔ و اودن خلیفس **وَمَنْ حَوْلَهَا** وہمدِ کہ دا انگان و انگان اونا ار۔ یعنے مشرق و مغرب
وجنوب و شمال نا انس کہ انسا ناک ار۔ تمام کائنات اللہ تعالیٰ نا عذابا تیان خلیفس ذریعہ اٹ
قرآن مجید نا کہ شرک و پین گناہ کپس و مالکِ حقیقی نا بے فرمان مفس۔ **وَالَّذِيْنَ** وہم کسا کہ
يُؤْمِنُوْنَ ایمان اتررہ **بِالْاٰخِرَةِ** اخرتاء۔ یعنے یقین کرہ کہ اخرت و قیامت مرئی ار
يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ایمان اتررہ اوہاء۔ یعنے قرآن مجیداء **وَهُمْ** واوفک **عَلٰى صَلَاتِهِمْ** باتغاء
نمازاتا تنا **يُحَافِظُوْنَ** ۝ حفاظت کرہ۔ نماز نا ذکر داخاطر ان فرمائیفک کہ نماز دین نا
تھنبہ ار۔ **وَمَنْ اَظْلَمُ** ودیر زیادہ ظالم **مِمَّنِ افْتَرٰى** ہم بندغ سان کہ تن ان
جوہ کر **عَلَى اللّٰهِ** باتغاء اللہ تعالیٰ نا **كَذِبًا** دروغ۔ دن کہ مالک ابن الفیف یہودی پارہ کہ نازل
کتن اللہ تعالیٰ ہچو کتابس ہچو انسان سغاء۔ و اودن پارہ عمرو ابن لحی، و اونا ہم خیالاک حرام قرار تسر
سائبہ و غیرہ جانداراتے تنا شرکی اعقیدہ غاتٹ تن۔ **اَوْ قَالَ** یا پارہ **اُوْحِيَ** وحی کننگان **اِلَيَّ**
طرفاء کنا **وَلَمْ يُوْحَ** وحالانکہ وحی کتنگ تن **اِلَيْهِ** طرفاء اونا **شَيْءٌ** ہچو گڑاس۔ حضرت قتادہ
قتادہ رض پائیک دا آیات نازل مس حق تی مسیلمہ کذاب نا۔ دا مسیلمہ نبوت نا دعویٰ رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم نا زمانہ تی کرے۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائیک مسیلمہ کذاب (یعنے دروغ تھہ) راہی
کرے طرفاء حضور علیہ السلام نا ہر اقاصد۔ تو حضور علیہ السلام پارہ افت آیا نم شاہدی اتیرہ کہ مسیلمہ
رسولس؟ اوفک پارہ جی ہان، گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف اگو قاصد متوہ کہ تو بالضرور ریخ نما
خلکتہ۔ حضرت ابو ہریرہ رض پائیک ارشاد فرمائیف رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ای خاچوک اسٹ کہ ناگھا

تننگا کن چاپیک خزانہ غا تا زمین نا۔ گڑا شاغنگا دُوتی کنا اڑا کنگن (یعنے گب سینی باڑینک)
خلیسُن نا۔ گڑا بلن مس کن غا سمجھنگ افتا۔ (یعنے سمجھنگ کتوث داد)۔ چنانچہ وحی کتنگا کن غا دا
اُف کرا اُفت، گڑا اُف کرت اُفت۔ تو اُفک ہنار۔ اُتا دا معنے کرت کہ ہرا دروغ تر آرار نبوت نا
دعوی ءِ کرو (اَست اُفتیان صنعاءِ تی رہنگک کہ پن اُتا اسود العنسیءِ، واَرٹ میک یمامہ تی رہنگک
کہ پن اُتا مُسیلمۃ الکذاب اَرے۔ (رواہ البغوی ص ۲۶۸ ج ۳)۔ داہر تو مکاک پیغمبری نا دعوی ءِ کرسرہ۔ لعنت
مرداہر دوسر نا باتعاء۔ **وَمَنْ قَالَ** وہم کسس پارہ **سَاُنْزِلُ** قریب کہ نازل کوہ **مِثْلَ**
مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ط مثالت ہمنا کہ اللہ تعالیٰ نازل کرینے۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت عبد اللہ ابن
عباس رضی اللہ عنہ پارہ مشرکاک "لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هٰذَا"۔ (معنے:۔ اگر نا منشاء مسکہ تو نن ہم ہندا اڑان
قرآن نازل کرنہ)۔ چنانچہ نضر ابن الحارث پارکہ "وَالطّٰحِنَاتِ طَحْنًا وَّ الْعَاجِنَاتِ عَجْنًا وَّالْخَابِزَاتِ
خُبْزًا۔ گویا کہ سورۃ وَالنّٰزِعٰتِ نا مقابلہ کرک۔ چنانچہ ارشاد ارے **وَلَوْ تَرٰٓى** و اگر خناسہ۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اِذِ الظّٰلِمُوْنَ** ہم وقت ظالماک **فِيْ غَمَرٰتِ** سختیت تی
الْمَوْتِ موت تا گرفتار مررہ۔ تو بالضرور خناسہ معاملہ اس بہانہ بلو۔ کہ ہم وقت۔
وَالْمَلٰٓئِكَةُ وملائکاک **بَاسِطُوْٓا** مُرغن کرہ **اَيْدِيْهِمْ** ج دوت تنا۔ ہم وقت
قبضہ کرہ (یعنے کشہ روحتے افتا۔ و پارہ اُفت وقت تی سکرات نا **اَخْرِجُوْٓا** پشن کبو۔
اَنْفُسَكُمُ ط نفسات تنا۔ بدن تا تان تنا۔ یا دُو تان تنا عذاب کننگ نا خلاص کبو تن اگر طاقت ارے۔
اَلْيَوْمَ اینو **تُجْزَوْنَ** جزا تننگرہ **عَذَابَ الْهُوْنِ** رسوا کروکا۔ کہ نم اینو بے پردہ
و رسوا لک۔ **بِمَا كُنْتُمْ** سببت ہمنا کہ اسُر **تَقُوْلُوْنَ** پارہ۔ دنیا تی **عَلَى اللّٰهِ**

باتغاء اللہ تعالیٰ نا **غَيْرَ الْحَقِّ** بغیر حقان۔ یعنی ناحق ہیت کہ اُرکن اولاد و عیال و شریک و دعوٰء نبوت و وحی نا کرد درغت۔ **وَكُنْتُمْ** و اسُر۔ نم متر کاک و کافراک و بےفرماناک **عَنْ اٰيٰتِهٖ** ایاتاتان اُنا۔ یعنی قرآن مجید ان و دلیلاتان توحید نا و معجزہ غاتان نبوت نا **تَسْتَكْبِرُوْنَ**○ تکبر کریر۔ اُفتِ تی فکر کتّور و ایمان ہتّور اُفت غاء۔ داسہ سکرات تی سختی خنزتنا جند نا عملاتا وجہان۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت عکرمہؓ پائک پار نضر ابن حارث کہ عنقریب سفارش کک نن کن لات و عزیٰ ردار ایتا تاپنک اسُر) گڑا اناز ل مس **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **جِئْتُمُوْنَا** بسرنن غاء۔ موتان پد دےتی قیامت نا و اسطےٹ حساب تننگ نا **فُرَادٰى** دران تنہا۔ یعنی یکہ یکہ کہ مال و اولاد و عیال و دوست و احباب و ہچو گڑاس نم تن افس۔ کہ نما مرشدا و شفاعت کرکاک و پیر صاحباک و طاقتاک و نما عزیز و سیالاک۔ داہیت بےایمانات فرشتہ غاک پارہ دےتی قیامت نا یا وقتاء سکرات نا، دن کہ تقاضاء "اَلْیَوْمَ تُجْزَوْنَ" آیت نا۔ **كَمَا خَلَقْنٰكُمْ** دن کہ پیدا اکران نم۔ یعنی بےسُنّت و بےپوشاک و ننت شپاد۔ و بےحال و بےقوت و کمزور۔ **اَوَّلَ مَرَّةٍ** اولیکو وار **وَّتَرَكْتُمْ** و ہلاڑ۔ دنیاتی۔ **مَّا خَوَّلْنٰكُمْ** ہمدس تسّنن نم۔ مال و اولاد و خادم و فوج و غیرہ **وَرَآءَ** پدان **ظُهُوْرِكُمْ**ج بجتاتنا۔ یعنی پتی تاتنا۔ یعنی دو خالی بسُر داگرا تان اسہ ذرہ اس تن تون ہرف تنزہتنر۔ و ضائع کرر نیکنگا عملات تنا۔ **وَمَا نَرٰى** و خنپنہ **مَعَكُمْ** نم تن **شُفَعَآءَكُمُ** سفارش کرکات نما **الَّذِيْنَ** ہم کہ **زَعَمْتُمْ** گمان کرسر **اَنَّهُمْ** بیشک اُفک۔ یعنی مرشداک نم تن **فِيْكُمْ** پرورش تی نما **شُرَكٰٓؤُا**ط شریک۔ اللہ تعالیٰ تون آرر۔ و حقدار عبادت نا آرر۔ اینو نما ہم مرشدا

ھراتک خننگ پسہ۔ لقد البتہ تحقیق تقطّع کاتےمس بینکم نیامتی نما۔ دوستی نما
وختم مس ہمہ ردی اِستِ الونا نما۔ وضلّ وگومس عنکم نوغان۔ وباطل مس ما کنتم
ہمہ س آسر تزعمون ○ گمان کریرے کہ مرشداک نما سفارش کرہ نورکن۔ وپاریرکہ کہنگان
پدزندگی اف نہ قیامت مرءِ نہ حساب کتاب۔ اِنّ اللہ بیشک اللہ تعالیٰ فالق چیرترکہ اَرے۔ یعنی
تلِ اتوکہ ارے الحبّ داتہ نا والنّوٰی وھڈّہ نا۔ یعنی ھلاءِ نا گڈّہ والوگہا اتا تخمات یعنی
بجّاتِ چیرکہ وکپّ کک وافتیان درختات وسبزیت وفصلات وبچھات خرّنک وتزکفک وافتیان
پنّ ومیوہ وپہلّ وغیرہ نعمت پیدا کک۔ یخرج پیشن کک الحیّ زندہ ءِ من المیّت
مردہ غان۔ دن کہ انسان وحیوانا تے نطفہ وبیضہ غان پین امرہ و مخرج وپیشن کرکہ اَرے
المیّت مردہ ءِ من الحیّ زندہ غان۔ دن کہ نطفہ ءِ وبیضہ ءِ یعنی اتو وخوایہ ءِ۔ یادن کہ
نیکاتِ بداتیان وبداتِ نیکاتیان پیدا کک۔ ذٰلکم ھندادے نما اللہ اللہ تعالیٰ۔ کہ عبادت نا
حقدار ارے نہ کہ ھم کسّاکہ کہ افک تینت محتاج اریر۔ فانّٰی گڑا ھراتک تؤفکون ○ چکر کننگرہ۔
یعنی ارافتہ کاتوخلر اللہ تعالیٰ ءِ ھلر وغیر اللہ نا عبادت کرہ۔ کہ اللہ تعالیٰ ھم ذات کہ فالق چیرکہ اَرے۔
الاصباح صبح نا وجعل وکرِ الیل نن سکنا آرام نا وقت۔ کہ انسانا تے و
حیوانا تے اتی آرام کرہ تا کہ راحت حاصل کر ودے تا ماندگی ودم درنگ مرّے مرافتیان والشمس
ودے والقمر وتوبءِ۔ یعنی کرِ اللہ تعالیٰ دےءِ وتوبءِ حسبانا حساب کن۔ یعنی دےءِ و
توبءِ وقتاتا وتوءِ وسال تا معلوم کننگ کن مقرر کرِ ذٰلک دا مقرر مننگ افتا تقدیر
اندِ اتراہ ارے العزیز غالبنگا العلیم ○ دا تا ھا ذات نا۔ کہ افت اسہ ھندن آندازہ

ع ١٧

جاری کرین۔ کہ ذرّہ اس مُسْت وپد مفسہ و است الوتن تہکر کنپسہ وتنا رفتا رتی سُستی کپسہ

و اندُن اللہ تعالیٰ **وَهُوَ الَّذِیْ** وہم ذات کہ **جَعَلَ** کرے **لَكُمُ** نُن کن **النُّجُوْمَ**

استات۔ مقرر آسمانت تی **لِتَهْتَدُوْا بِهَا** تاکہ کسر خنر ذریعہ اَت اُفتا **فِیْ ظُلُمٰتِ** تارمہ ایت تی

نن تا۔ **الْبَرِّ** خشکی تی۔ **وَالْبَحْرِ**ط ودریاب تی۔ یعنے حالت تی سفر نا ذریعہ اَت اِستا تا نتکان

معلوم کر کسر اِت تنا۔ تاکہ ہلاکت وپریشانی تی تمپر وحلں مقصد تی تنا کامیاب مرر۔ **قَدْ**

فَصَّلْنَا تحقیق بیان کرن **الْاٰیٰتِ** نشانیت۔ قدرت نا تنا تاکہ دلالت کرہ باتغاء

توحید نا۔ کہ اللہ تعالیٰ کاریگر وپیدا کننداہ وحکمت والا ار۔ **لِقَوْمٍ** واسطئت قوم سنا

یَّعْلَمُوْنَ ۝ چار۔ کہ بیشک اُفک اللہ تعالیٰ نا توحیدان فائداہ ہر فرہ۔ و اللہ تعالیٰ **وَهُوَ الَّذِیْۤ**

و اُہم ذات کہ **اَنْشَاَكُمْ** اُرمر نو پیدا کر نو۔ انسانات۔ **مِّنْ نَّفْسٍ** نفس سان۔

وَّاحِدَةٍ است۔ کہ آدم علیہ السلام ار **فَمُسْتَقَرٌّ** گراجا گہ رہائش نا ار۔ نُو کن کہ لمہ نا

رحو ار۔ کہ انسان نا نطفہ ہمر یعنے رحو تی پرورش مرک پید امتنگ نا وقتسکان۔ **وَّمُسْتَوْدَعٌ**ط

وجاگہ ودیعت (امانت) نا۔ یعنے باوہ نا پشت و پُتی و دل بندتی چنڈ وقت رہنگور۔ **قَدْ فَصَّلْنَا**

تحقیق بیان کرن **الْاٰیٰتِ** ایاتات۔ یعنے نشانیت نا قدرت نا۔ کہ دلالت کرہ باتغاء توحید نا۔

لِقَوْمٍ واسطئت ہم قوم نا **یَّفْقَهُوْنَ** ۝ سمجھرہ۔ کہ تمام کار بار اک اللہ تعالیٰ نا اختیار تی

سر انجام مررہ۔ **وَهُوَ الَّذِیْۤ** و اُہم ذات کہ **اَنْزَلَ** شف کرے **مِنَ السَّمَآءِ** آسمانان۔

یعنے ذریعہ اَت جمّ اتا **مَآءً**ج دیر۔ یعنے پھر بارش نازل کک آسمانان طرفاء زمین نا۔ **فَاَخْرَجْنَا**

گراپشن اسُن **بِهٖ** سببت ہم دیر نا۔ **نَبَاتَ** خرسما تخمات۔ دُن کہ غلہ و غیرہ تخماک و سبزیک۔

كُلِّ شَيْءٍ هر گرا نا۔ فَأَخْرَجْنَا گرا پشن کرن مِنْهُ ہم تما تان، یا ہم دیران خَضِرًا
سبزیت۔ یعنی خرسیت۔ نُخْرِجُ کشنہ مِنْهُ ہم خرسیان حَبًّا دانہ۔ یعنی دانہ غات
مُتَرَاكِبًا ۚ اسٹ الونا بجاءِ سوار اَرہ۔ دنکہ خوشہ غاک غلہ نا و جوارے نا و برنج نا و الو فصلا تا
خوشہ غاک۔ و اندن پشن کرن وَمِنَ النَّخْلِ و مچھان ہلاء نا مِنْ طَلْعِهَا شاخ تی آ نا۔ یعنی
تول تی افتا قِنْوَانٌ خوشہ غاک ہلاء نا دَانِيَةٌ خُرک اَرہ۔ بعض افتا بعض تون۔ یا خرک اَرہ
ہلنگ نا خاطران کہ انسان افت آسانی اٹ ہلنگ کے۔ و کشان وَجَنَّاتٍ و باغات مِّنْ أَعْنَابٍ
انگورا تا وَالزَّيْتُونَ و زیتونا تا وَالرُّمَّانَ و انارا تا مُشْتَبِهًا مشابہ اَرہ۔ بعض
افتا بعض تون رنگٹ وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ و دران حالیکہ مشابہ افس۔ لذت و رنگ و قد و
و شکل و حسن و زیب تی اسٹ الوتون۔ انْظُرُوا ہُبّو۔ اے انسانا کہ نظرٹ عبرت نا إِلَىٰ
ثَمَرِهِ طرفا میوہ نا افتا إِذَا أَثْمَرَ ہر وخت میوہ ترہ وَيَنْعِهِ ۚ و بسنگا افتا۔
کہ ہر درخت نا میوہ نا رنگ و لذت و چنک و بلن مننگا افتا۔ إِنَّ بیشک فِي ذَٰلِكُمْ
دا کن ذکر مسٹ نم کن۔ کہ دانہ نا چیرنگ، و ہلاء نا ہڈ نا کپ مننگ، و زندہ غان مردہ نا پیدا
کننگ، و مردہ غان زندہ نا پشن کننگ، و صبح نا روشن مننگ، و نن نا آرام گاہ مننگ، و دے نا
و توبے نا جاری مننگ، و استاتا ذریعہ اٹ کسر خننگ، و اسہ نفسان پیدا مننگ، و باوہ نا لمہ و
لمہ نا رحم تی مقررہ و قبرستان رہننگ، و آسمان نان دیر نا نازل مننگ، و دیر نا ذریعہ اٹ خرسی تا
پیدا مننگ، و خرسی تیان دانہ غاتا پیدا مننگ، و مچھ نا درختاک، و زیتون نا درختاک و انار نا
درختاک، و افتا رنگ و میوہ غاتا جدا جدا مننگ، و افتا لذت و چنک و بلن مننگ، و افتا بسن

وَ پُختہ مَتّنگ تی۔ لَاٰیٰتٍ اَلبتہ نشانیک اَرہ لِّقَوۡمٍ و اسطئت ہَم قَوۡمَا یُّؤۡمِنُوۡنَ ۝ اِیمان اترہ
وَ یقین وَ باوَر کرہ۔ کہ اللہ تعالیٰ وحدہٗ لا شریک اَرہ۔ تمام کائنات نا نظام سَر انجام تِرککا اَرہ۔ و عبادت
حقدار خاص اُونا ذات پاک اَرہ۔ وَجَعَلُوۡا وَ ہِرسار۔ یعنی کرہ کافراک و مشرکاک لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ کن
شُرَکَآءَ شریک الۡجِنَّ جنات۔ یعنی بتات و غیر اللہ، و قبرات و تکرات و پیرات و گمراہات
عبادت کرہ، و سوسہ شاغنگت جنات ا و شیطانا تا۔ مراد جناتان شیطاناک اَرہ۔ وَخَلَقَهُمۡ
وَحالانکہ پیدا کرین اُفتے۔ یعنی جنات اللہ تعالیٰ وَخَرَقُوۡا وَ دروغت پیدا کرینُ لَهٗ اُرہ کن۔ یعنی
اللہ تعالیٰ کن بَنِیۡنَ مار۔ کہ یہوداک پارہ کہ عزیر علیہ السلام و نصاراک پارہ عیسیٰ علیہ السلام
اللہ تعالیٰ نا مار اَرہ۔ اللہ پناہ اِتہ۔ وَبَنٰتٍۭ و مسِر۔ کہ عرباک پارہ فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا
مسِنک۔ العیاذ باللہ۔ بِغَيۡرِ عِلۡمٍ بغیر علمان پارہ۔ یعنی تِنا جاہلی و بے عقلی و بیوقوفی نا وجہان
پاشان پاش دُن دروغ تِرہ۔ (لعنت مَر اللہ تعالیٰ نا دروغ تِہا تا ذیہا)۔ سُبۡحٰنَهٗ پاکی اَرہ اَرہ کن
کہ اود اولادان، عیال و شریکان پاک اَرہ وَتَعٰلٰى و بلند اَرہ۔ یعنی بلن اَرہ عَمَّا ہم گڑاتیان
يَصِفُوۡنَ ۝ صفت کرہ۔ مشرکاک اُرہ کن اولاد و غیرہ بَدِيۡعُ پُوسکن پیدا کوک اَرہ ع ۱۲ ۶ ۱۸
السَّمٰوٰتِ آسمانتا۔ وَالۡاَرۡضِ و زمین۔ یعنی زمینا تا اَنّٰى يَكُوۡنُ امر مرک۔
لَهٗ اُرہ کن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن وَلَدٌ فرزند وَلَمۡ تَكُنۡ و اَف۔ و متن لَّهٗ اُرہ کن۔
صَاحِبَةٌ عیال۔ یعنی زائیفہ، کہ ہم عیالان اولاداک پیدا مرسُر۔ وَخَلَقَ و پیدا کرین
كُلَّ شَىۡءٍ ہر گڑاء وَهُوَ و ہم ذات بِكُلِّ شَىۡءٍ ہر گڑاء عَلِيۡمٌ ۝
چاءک اَرہ۔ دا آیت شریفان معلوم مس کہ اللہ تعالیٰ اولادان، و عیالان و شریکان پاک اَرہ۔

اَوْ لیکُ دَلیل زمین وَ اسماتتا پوسکن پیدا کننگ. اِرٹ میکو جتۂ دارا گرا اتا یعنی بدن و الا گرا تا وُجود مننگ. کہ اللہ تعالیٰ صورت و شکلان پاک اَرے. مُسٹ میکو اوکان دنیا ہی و نرینہ غان پیدا مرک یا مرلاکہ ہم جنس مرے ۔ اللہ تعالیٰ ہم جنسی ان پاک اَرے کہ اُناہم صورت مرے. چہار میکو اوکا دِ سیال مرک وہم مثل مرک باوہ تا. اللہ تعالیٰ ءِ نہ سیال اَرے و نہ اُنا مثل ہِن کس اَرے. اَنتے کہ اللہ تعالیٰ خالق و دُنیا وِن اَنتس کہ اِتی اَرے کُل اُنا پیدا کرکہ اَرے. **ذٰلِکُمُ** اَندا ذات اَرے نُما. **اللّٰہُ** اللہ تعالیٰ **رَبُّکُمْ** پرورش کروکہ نُما **لَآ اِلٰہَ** اَف معبود **اِلَّا ھُوَ خَالِقُ** بغیر اُنا ذاتان. خالق و پیدا کروکہ اَرے **کُلِّ شَیْءٍ** ہر گڑا تا **فَاعْبُدُوْہُ** گڑا اُنا عبادت کبو. **وَھُوَ** و ہم ذات **عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ** بانغاء ہر گڑا تا **وَّکِیْلٌ** ○ کارساز اَرے. یعنی بند و بست کروکہ وحفاظت کروکہ و کارمتا سرانجام تروکہ اَرے. کہ نُما عملاتا مطابقت نم ثواب و عذاب اِتک. **لَا تُدْرِکُہُ** خنپسہ اُدے. یعنی اِحاطہ کننگ کپسہ حقیقت اُنا دُنیاٹی **الْاَبْصَارُ** خنک **وَھُوَ** و اُنا ذات **یُدْرِکُ** ہلک. یعنی اِحاطہ کک وخنک **الْاَبْصَارَ** خنتے. یعنی اللہ تعالیٰ غان اَسہ ذرہ اَس ہم پوشیدہ اَف **وَھُوَ** و اُنا ذات **اللَّطِیْفُ** مہربان اَرے. دوستاتاءِ تِنا. **الْخَبِیْرُ** ○ نہایت باخبر اَرے. کہ مطابقت باخبری تاتِنا ہر شخص اُنا عملاتا عوض اِتک.

قَدْ جَآءَکُمْ تحقیق بسہ نُم غاءِ. اِنسانا تاءِ. **بَصَآئِرُ** ظاہر دلیل. اللہ تعالیٰ نا وحدانیت نا بارہ اَٹ، وحق و باطل نا فرق کننگ نا سبب تے **مِنْ رَّبِّکُمْ** طرفان پرورش کروکہ تا نُما. **فَمَنْ اَبْصَرَ** گڑا ہم شخص کہ خنی مس. یعنی حجت و دلیلاتاءِ یقین کرے و ایمان ہس. **فَلِنَفْسِہٖ** گڑا فائدہ اَرے اُنا نفس کِن. **وَمَنْ عَمِیَ** و ہر کس کہ کور مس. نوکیدان

وَاِیمان اتِرنگان وحقّ و باطل نا فرق کننگان **فَعَلَیْهَا** گڑا اوبال وھلاکت اُنا نفساءِ اَرے۔ **وَمَآ اَنَا** اَنتؔ اِی **عَلَیْكُمْ** باتغاءِ نُما۔ **بِحَفِیْظٍ** ○ حفاظت کروکہ۔ عملاتا نُما کہ جزا اِتو نُم عوض تی عملاتا نُما۔ بلکہ اِی بشر رسولس اَریٹ۔ **وَكَذٰلِكَ** وھندُن۔ کہ مُست دا ڑان بیان کرِن **نُصَرِّفُ** ھرسِنہ۔ یعنی بیان کنہ **الْاٰیٰتِ** آیاتاتِ۔ تاکہ مخاطباک و خف ترُوکاک سِمجھ وپہ مَرر۔ قیامت تی غفلت وجہالت نا عذر پیش کپّس کہ نن خبر متن۔ وھندُن آیاتاتِ صاف صاف بیان کنہ۔ کہ کافراک ومشرکاک عناد ودُشمنی نا وجہاؤ **وَلِیَقُوْلُوْا** تاکہ پارر **دَرَسْتَ** خواناس۔ پین کسّاتیان۔ یعنی خُداؔ نا طرفان نعاءِ وحی بتنِ بلکہ پین کسّاتیان قصّہ وغیرہ خواناس۔ لہٰذا اِنَ اِیمان اتپنہ ویقین کپّنہ وِن خداؔ نا رسول سمجھپنہ۔ **وَلِنُبَیِّنَهٗ** وتاکہ بیان کن اُدِ۔ یعنی قرآن مجید۔ یعنی قرآن مجیدتا نازل مننگ تی مُسہ فائدہ اَرر۔ اوّلیکؔ دادِکہ ِن ثواب تبلیغ (یعنی رسفنگ) نا رسِنگ۔ اِرٹ میکو فائدہ دادِکہ اِنکار کروکاءِ جُرم زیادہ ثابت مَر۔ مُسٹ میکو دادِکہ دا ناتِ کن خُوب ظاہر مر۔ چنانچہ اِرشاد اَرے۔ بیان کنہ اُدِ **لِقَوْمٍ** واسطئٹ ھم قومتا **یَّعْلَمُوْنَ** ○ چار۔ بیان القرآن جلد ۱، المظہری ص ۲۷۵ گڑا ابیشک اُفک (یعنی دا ناک) فائدہ ھرفرہ اَرِان۔ یعنی قرآن مجیدان۔ گڑا **اِتَّبِعْ** تابعداری کر اَے محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم۔ **مَآ اُوْحِیَ** ھمدس وحی نازل کننگانِ **اِلَیْكَ** طرفاءِ تا۔ **مِنْ رَّبِّكَ** طرفان ربّ تعالیٰ نا۔ یعنی قرآن مجید نا فرمان نا مطابقت عمل کر۔ **لَآ اِلٰهَ** اف معبود۔ (یعنی عبادت نا لائق)۔ **اِلَّا هُوَ** بغیر اُتا (یعنی اللہ تعالیٰ نا) ذاتان۔ **وَاَعْرِضْ** ونموِن ھرس۔ یعنی رُخ بدلِف **عَنِ الْمُشْرِكِیْنَ** ○ مشرکاتیان۔ گڑا جھگڑہ کپّہ اُفتون و

خف تو پہ ہیتا تیاء اُفتا و توجہ کپہ گفت گو تیاء اُفتا۔ **وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ** و اگر منشاء مسک اللہ تعالیٰ نا
ایمان اتر فنگاء اُفتاء تو ضرور ایمان اسرہ **مَآ اَشْرَكُوْا** شریک کتوسہ۔ لیکن ثابت مسّن
اُفتاء حق ناہیت، عذاب نا یارہ اَٹ۔ کہ اُفتِ ایمان نصیب مفک۔ دا ایت شریفان معلوم مس
کہ ایمان و کفر اللہ تعالیٰ نا ارادہ اَٹ نصیب مرہ۔ **وَمَا جَعَلْنٰكَ** وَھر ستنن ن۔ یعنی
کتنن ن **عَلَيْهِمْ** یا تھغاء اُفتا **حَفِيْظًا** نگھبان **وَمَآ اَنْتَ** و افس نی **عَلَيْهِمْ**
باتھغاء اُفتا **بِوَكِيْلٍ** ○ وکیل۔ یعنی ذمہ دار کہ اُفتِ ہدایت کس یا اُفتیان عذاب مرکس۔

شانِ نزول:۔ حضرت قتادہؓ پائک کہ مسلمانا ک بتاتِ کرنگ تسرہ تو کافرا ک اللہ تعالیٰ ءِ بد
پارہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ دا آیات نازل فرمائف۔ **وَلَا تَسُبُّوا** وکھرنگ تفب **الَّذِيْنَ**
ہم کسات **يَدْعُوْنَ** توار کرہ **مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ** ماسواءِ اللہ تعالیٰ آن۔ حضرت
سدیؓ پائک ہر وقت حاضر مس ابو طالباءِ وفات اُنا تو قریشاک پار کانب ابو طالباءِ کہ پانب
اُدکہ بندک ایلو نا نتا مار، نن شرم سجہنہ داکہ قتل کن اُدِ پد موتان ابو طالب نا۔ چنانچہ
ابو جہل[1]، نضر ابن الحارث[2]، امیہ[3]، ابی (ماک خلف نا)[4] و عقبہ مار ابی معیط نا[5]۔ و عمرو مار
عاص نا[6]، ابو سفیان[7]، و اسود مار ابو البختری نا[8]۔ بسر ابو طالب پار کہ نی نتا بلا و سردار
اَرس۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم سخت تکلیف تس نن و نتا خداتِ، گڑا انی پار اُدِکہ اِلٰہ تن و
نتا معبوداتِ (یعنی نتا خداتِ) و تن الٰہ اُدوا اُنا خداء۔ تو گڑا ابو طالب طلب کر حضور علیہ السلام
پارہ دا، نا قوم دافتِ تسلی ترف۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائف، ای پاوہ نُمہیتس کہ
بادشاہ مریر عرب نا و مالیہ و خراج اِتہ نُم عجم نا۔ تو ابو جہل پار پاوہ کنا نکن فدا یعنی قربان

نَن دَہ گو ناریعنی دَہ ہموخس) عِوض تی تاہیت نا اِتیٹ رِن۔ چنانچہ حضور علیہ السلام فرمائیفہ

پاپ "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ۔" گڑا اِنکار کرے و ابو طالب پارے کہ پاراد۔ کہ

خُدات نا بد پاپ واگڑ نے نن اُ نا خُداءِ بد پارن۔ گڑا نازل مس آیت وَلَا تَسُبُّوا اخر سکان۔

فَيَسُبُّوا اللّٰهَ گڑا اِکرینگ اِترہ اللہ تعالیٰ ءِ عَدْوًا ظلم نا وجہان۔ حقان تجاوز کرہ طرفاءِ

باطل نا بِغَيْرِ عِلْمٍ ط بغیرِ علمان۔ کہ باتقاءِ جہالت ناارے۔ كَذٰلِكَ اندن۔ زیبا کرن اُفتِ کن

بد نگا عمل زَيَّنَّا زیبا کرنن لِكُلِّ اُمَّةٍ ہر اسہ اُمّت سکن عَمَلَهُمْ عملِ اُفتا۔ نیکی

و بدی نا ثُمَّ پدان اِلٰى رَبِّهِمْ طرفاءِ ربّ تعالیٰ نا اِتنا مَّرْجِعُهُمْ جاگہ رجوع ناارے اُفتا۔

کہ اللہ تعالیٰ نا روبروتی پیش مریرہ۔ فَيُنَبِّئُهُمْ گڑا اخبار اِتک نم بِمَا كَانُوْا سببت

ہمنا کہ اسُر يَعْمَلُوْنَ ○ عمل کریرہ۔ شانِ نزول :۔ حضور علیہ السلام آن معجزہ

طلب کرے چنانچہ نازل مس وَاَقْسَمُوْا و قسم ہرفیر۔ بعضے کافراک بِاللّٰهِ اللہ پاکہ نا

جَهْدَ کوششت اَيْمَانِهِمْ قسماتا اِتنا لَئِنْ البتہ اگہ جَآءَتْهُمْ براُفتاءِ اٰيَةٌ

نشانیس۔ مطابقت سوال نا اُفتا لَّيُؤْمِنُنَّ بِالضرور ایمان اترہ بِهَا ط اَرے اءِ۔ یعنی ذریعات

ہم معجزہ نا قُلْ پارے۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّمَا سواءِ دا ارے آن اَف بیشک الْاٰيٰتُ نشانک

عِنْدَ اللّٰهِ نزدان اللہ تعالیٰ نا ارے۔ کنا اختیارتی اَفس وَمَا يُشْعِرُكُمْ و اَنتس معلوم

کرن نم۔ مسلمانات اَنَّهَآ بیشک اندا اَیاتاک اِذَا جَآءَتْ ہر وقت بسُر۔ اُفتا طبیعت نا

موافق لَا يُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان ہتپسہ۔ انتے کہ تقدیرتی اللہ تعالیٰ نا اُفتِ کن اندن

نوشتہ ارے۔ وَنُقَلِّبُ و ہرسنہ اَفْئِدَتَهُمْ اُست اُفتا۔ طرفان حق نا پارغاءِ باطل نا۔

وَاَبْصَارَهُمْ وخنتِ اُفتا۔ ھر سِنہ حقّان تاکہ خنّس حقّ كَمَا دُن کہ لَمْ يُؤْمِنُوْا اِیمان
ھتوّس بِهٖٓ ھم قرآن مجیدا۔ کہ توُب اِرا اکپ مس اُفتِ کن۔ و پین ھم معجزہ اُفتِ کن بس
تاھم قرآنِ مجیدا اِیمان ھتوّس۔ اَوَّلَ مَرَّةٍ اوّلیکو بار وَنَذَرُهُمْ وهِلنہ اُفت۔
ع ۱۰ ۱۳ ۱۹ فِىْ طُغْيَانِهِمْ گمراھی تی اُفتا۔ يَعْمَهُوْنَ ۝ سرگردان چکّر کر۔ گمراھی
تی تتا۔

الحمدللہ کہ ھفتمیکو سیپارہ نا تفسیر پورو مس۔

کتبہ محمد یعقوب بروھی ساسولی، خُضداری عفی عنہ الباری۔

تفسیر اختریہ

پارۂ ولو اننا ۸

وَلَوْ اَنَّنَا وا اگر نن نَزَّلْنَا تا ازل کرنہ اِلَیْهِمْ طرفاءِ اُفتا۔ یعنی انسانا تا الْمَلٰٓئِكَةَ
فرشتہ غاتِ وَكَلَّمَهُمُ وہیت کرکہ اُفتُ الْمَوْتٰى مُردہ۔ تصدیق کن پیغمبری نا تا وَحَشَرْنَا
وجمع کرنہ عَلَيْهِمْ باتغاءِ اُفتا كُلَّ شَيْءٍ ہر گراء۔ قُبُلًا دران حالیکہ روبرو۔
اندا اُکل شاہدی ترسہ باتغاءِ تانبوّت نا مَّا كَانُوْا الوس لِيُؤْمِنُوْٓا دا کہ ایمان
اترسہ۔ کہ مست گدرنگان تقدیر تی اُفت کن کفر و بے ایمانی اِلَّآ مگر اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ
دا کہ منشاء مر اللہ تعالٰی نا۔ کہ کسّس داخل کر اسلام تی و توفیق اِتہ اُدِ ایمان اتر نگ نا وَلٰكِنَّ
ومگر اَكْثَرَهُمْ بہاز اکہ اُفتا۔ یعنی انسانا تا يَجْهَلُوْنَ ○ جاہل کار ئیم کیرا اسلام نا حقیقتان
واقف افس۔ وَكَذٰلِكَ واندن۔ گرن نکن کافرات مکہ نا و الو کافرات دشمن۔ کہ تکلیف
اترن و مخالفت کرنا۔ جَعَلْنَا کرنن لِكُلِّ نَبِيٍّ واسطئت ہر ہر پیغمبر علیہم السلام نا۔
کہ نغان مست گدرنگان عَدُوًّا دشمن شَيٰطِيْنَ شیطانا تیان الْاِنْسِ انسان نا۔

وَالْجِنِّ وَ جِنّ نا یُوْحِیْ وسوسہ بِتیک بَعْضُھُمْ بعض اُفتا اِلٰی بَعْضٍ طرفاءِ بعض نا زُخْرُفَ تازہ تازہ باطلُ الْقَوْلِ ھیت غُرُوْرًا ط ازروءِ دُھوکہ۔ یعنی واسطہ ئِ

تمرا و دُھوکہ کننگ تا کہ عملاتِ بدنگا و کریکاتِ ناشائستہ ہِنگا و عقیدہ غاتِ شرکی آ و رسم و رواجاتِ پلیتا زیبا کرہ اُستِ تی و مُون تی اِنسانا تا، تاکہ اِیمانا و نیکنگا عملاتیان محروم یعنی بے نصیب مریر۔ وَلَوْ شَآءَ و اگہ منشاءِ مسّکہ رَبُّکَ پروَرِش کروکہ نا نا۔ داکہ

وسوسہ پیدا کپرسر یعنی کرُفس مَا فَعَلُوْهُ کتوسہ اُرِ۔ یعنی دُشمنیءِ انبیاءِ علیہم السلام ماتا مگر چونکہ منشاءِ اللہ تعالٰی نا فَذَرْھُمْ گڈا اِلہ اُفتِ۔ وَمَا یَفْتَرُوْنَ ○ وھمُس

دُروغ جوڑ کرہ۔ باہنتاءِ تا و ذمہ غاءِ اللہ تعالٰی نا و کمزوری کن اِسلام نا۔ وَلِتَصْغٰٓی

وتاکہ میل کیر۔ یعنی شوق و محبّت تخر۔ اِلَیْهِ طرفاءِ ھم دُروغ تا۔ کہ پارہ کافراک اللہ تعالٰی نُون شریک، و ارکن مار و مسر وزائیفہ (العیاذ باللہ) ار۔ و اللہ تعالٰی فقیر و نن غنی ارن۔

و حضور علیہ السّلام صابی، شاعر، کاھن (نجومی)، و کاذب (دروغ تھر) و مجنون (گنوک)۔

وساحر (جادو گر) و ابتر (ایوار۔ بے اولاد) وغیرہ (العیاذ باللہ) ار۔ اَفْئِدَةُ اُستاکہ

الَّذِیْنَ ھم کسّاتا لَا یُؤْمِنُوْنَ اِیمان ھت پسہ بِالْاٰخِرَةِ اخرتاءِ وَلِیَرْضَوْهُ

وتاکہ خوش کیر ھم دُروغت۔ نفساتِ تنا۔ وَلِیَقْتَرِفُوْا وتاکہ کمائی کیر مَا ھُمْ ھمُس

اَسّ اُفک مُّقْتَرِفُوْنَ ○ کمائی کروکہ۔ یعنی دُشمنی و بُغض و گناہ و مُخالفت و پین قسم ناسازش

و شیطانی کیر۔ تاکہ پورہ و مکمّل عذاب تا حقدار مریر۔ شانِ نزول :۔ مکّہ نا کافراک حضور

علیہ السّلام پارہ رکہ مقرر کرِ تنا و تنا نیام تی منصفس تاکہ حق و باطل نا فیصلہ کے۔ چنانچہ

اَللہ تعالیٰ نا نازل فرمائیف دا آیات اَفَغَيْرَ اللّٰهِ آیا غیر اللہ تعالیٰ غان اَبْتَغِیْ طلب کیو۔
حَكَمًا منصف۔ کہ فیصلہ کے نیام تی کنا و نیام تی نما وَّهُوَ الَّذِیْٓ وحالانکہ اَوہے دا
اَنْزَلَ شف کرے اِلَيْكُمُ طرفا نما۔ انسانا تا الْكِتٰبَ قرآن مجید مُفَصَّلًا
دران حالیکہ بیان مروکے اَرے۔ اوتی حق و باطل نا۔ گڑا انت ضرورت اَرے پن منصف تا اَللہ تعالیٰ نا
قرآن پا کان، کہ فیصلہ کے نیام تی کنا و نما۔ وَالَّذِيْنَ وہم کسّاک اٰتَيْنٰهُمُ تسنن اُفت
الْكِتٰبَ کتاب۔ یعنی یہود ات توراتِ تسّن يَعْلَمُوْنَ چارہ اَنَّهٗ بیشک ہم قرآن مجید
مُنَزَّلٌ نازل مروکے اَرے مِّنْ رَّبِّكَ طرفان پروش کروکے نا۔ بِالْحَقِّ حقت۔
فَلَا تَكُوْنَنَّ گڑا مفہ۔ لے خف تو کہ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ○ شک اتوکا تیان۔ تسبتت
قرآن مجید نا۔ وَتَمَّتْ و پورہ مسّہ كَلِمَتُ ہیتاک رَبِّكَ پروش کروکے نا۔
صِدْقًا از روے راست گوئی۔ کہ خبراک و وعدہ غاک و دھمکیک اوتا تمام راست ارہ
وَّعَدْلًا ؕ وا از روے عدل۔ کہ حکماک اوتا عدل و انصاف ارہ، اوفتی ہچو چوٹی و کجی
اَف۔ لَا مُبَدِّلَ اَف تبدیل مننگ۔ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ وا سِطئت ہیتا تا اونا۔ یعنی کسّس اَللہ تعالیٰ نا
ہیتاتِ بدلفنگ کپّک و نہ خود اونا ذات تنا مُبا رکا ہیتاتِ بدلفک۔ یعنی قرآن حکیم نا ہچو
حکمس کسّس بدلفنگ کپّک۔ وَهُوَ وا اونا ذات السَّمِيْعُ بنک ارے۔ ہیتاتِ انسانا تا۔ الْعَلِيْمُ ○
چاہک ارے۔ پوشیدہ غا رازاتا اوتا۔ وَاِنْ تُطِعْ واگر تا یعدا ری کرس اَكْثَرَ اکثر نا۔
مَنْ فِي الْاَرْضِ ہمّس زمین تی ارہ۔ یعنی کافراک کہ اوفک مسلمانا تیان حساب
تی زیادہ ارہ۔ يُضِلُّوْكَ گمراہ کرہ نے عَنْ سَبِيْلِ کسّان اللّٰهِ ؕ اَللہ تعالیٰ نا۔

کہ اسلام نا مذہب، کہ ءِ اُراں جتا اکتّنگ کن کوشش کرہ۔ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ تابعداری کپسہ
اکثر یا شندا غاک رہینا اِلَّا الظَّنَّ مگر گمان نا۔ یعنے بے علمی وجاہلی نا وجمان بتاتِ کن و
غیر اللہ تکن خیرات و نذر و نیاز الرہ۔ دُن کہ پیرآک و قبرآک و لکھ آک و باطل انسانا تاک
کہ اُفتِ کن دُرشی و پین نذر و خیرات کرہ یا دُن کہ چھل یک غوثِ اعظم کن و یا نزدہ تا
تاریخ نا، یا جمعہ تا خیرا تاک۔ تو دُننگا عملاتِ صرف گمان وبے دلیلان کرہ۔ وَاِنْ هُمْ
وَ افس اُفک۔ یعنے مشرکاک اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ○ مگر عتقلت پارہ۔ یا کرہ۔ کہ ہچو دلیلس
صحیح اُفتن اَف۔ محض تینا گمانت حلال و حرام کرہ۔ اِنَّ رَبَّكَ بیشک تا ربّ هُوَ اَعْلَمُ
اُخوب چائک مَنْ يَّضِلُّ ہم کسس کہ اُگمراہ اَرے عَنْ سَبِيْلِهٖ کسر ان اُنا۔ وَهُوَ
و اُ یعنے اللہ تعالیٰ اَعْلَمُ خوب چائک بِالْمُهْتَدِيْنَ ○ ہدایت مرکاتِ۔ گڑا اجرا اِتک اُفتِ
اُفتا عمل نا۔ شان نزول :۔ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک اسہ جما عتس حضور علیہ السلام نا
خدمت تی بسّر عرض کریا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ہراجا ناو ننا ترین حلال مریک و
ہراجا ناو اللہ تعالیٰ کسفے ہم حرام مریک، یعنے ننا تہ کا تو حلال مر مگر اللہ تعالیٰ نا کسفو کا حرام مرّ
دا انت سببان۔ چنانچہ نازل کرا اللہ تعالیٰ فَكُلُوْا گڑا کنبو مِمَّا ذُكِرَ ہم حیوانس کہ ذکر
کننگا۔ اسْمُ اللّٰهِ پن اللہ تعالیٰ نا عَلَيْهِ باتغاء اُنا اِنْ كُنْتُمْ اگر اَرے بِاٰيٰتِهٖ آیاتا تا
اُنا مُؤْمِنِيْنَ ○ ایماندار۔ اَنتے کہ ایمان قرآن پا کا ءِ یقین بیدا اِلک کہ مباح (حلال و جائز)
اَرے ہم گڑاک کہ اللہ تعالیٰ حلال کرینِ اُفت، و پرہیز کننگ ہم گڑاتان کہ اللہ تعالیٰ حرام کرینِ
اُفت وَمَا لَكُمْ و انت مسّن نم۔ مسلمانات اَلَّا تَاْكُلُوْا داکہ کنپرہ مِمَّا ہم حیوانس

ذُکِرَ ذکر کننگانِ اسْمُ اللّٰهِ پن اللہ تعالیٰ نا عَلَیْهِ باتغاءِ اُنا۔ وَقَدْ فَصَّلَ وحالا
تحقیق بیان کرِن لَکُمْ نُمکن مَّا حَرَّمَ مُہمُس حرام کرِن عَلَیْکُمْ باتغاءِ نُما۔ کہ مُست
گدرنگا بحث حرام مرکا حیوانا تا سورۃ مائدہ تا رکوع ۱ تی۔ اِلَّا مَا بغیر ہم صورتان۔
اضْطُرِرْتُمْ مجبور کننگار۔ یعنی ضرورت تمّانو اِلَیْهِ طرفاءِ اُنا۔ کہ خوف موت نا اس نُم
گہ اجازت مرک نُمکن کننگ حرام مر کا حیوانا تا۔ وَاِنَّ و بیشک کَثِیْرًا بھاز اتِ انسانا تیان۔
لَّیُضِلُّوْنَ البتہ گمراہ کرہ۔ بازاتِ حلال کننگٹ حرام جانا ورا تا و حرام کننگٹ حلال
جانا ورتا بِاَهْوَآئِهِمْ سببٹ خواھشاتا تینا بِغَیْرِ عِلْمٍ بغیر علمان۔ نہ دلیل عقلی ار
اُفت و نہ نقلی۔ اِنَّ رَبَّکَ بیشک نا پروَرِش کروکہ هُوَ اَعْلَمُ اُخوب چاءک ار۔ یعنی جوان
چاءک بِالْمُعْتَدِیْنَ ○ تجاوز کروکاتِ۔ یعنی حدّان گدرنگ کاتِ۔ حقّان طرفاءِ باطل نا۔
وحلال کمائی آن طرفاءِ حرام نا وَذَرُوْا و ھلب۔ نُم مُسلما ناک ظَاهِرَ الْاِثْمِ پاشنگا گناہ
کننگِ وَبَاطِنَهٗ ط واندرنگاءِ ھمنا۔ یعنی ہم گناھس کہ انسان نا دوتان و نتّان و زبانان و
خفتّان و خنتان و تنگان و بدنا مرک ہم گناہ ظاہر پارہ۔ وھم گناھس کہ استان و نفسان مرک
اُد پوشیدہ ریعنی اندرا) گناہ پارہ، دُن کہ عقیدہ ءِ کفر نا و شرک نا و بدعت نا۔ حضرت سعید
ابن جبیرؓ پائک ظاہرا گناہ نکاح تنا ہم عزیزا تا کہ اُرا اِنکاح حرام ار۔ و پوشیدہ غا گناہ زناءِ
پارہ۔ و حضرت ابن زیدؓ پائک ظاہرا گناہ لوچ کننگ و بیت اللہ شریف برھنہ یعنی بے پوشاکان
طواف کننگ، و باطنا ریعنی اندرا) گناہ زناءِ پارہ۔ فَائدہ:۔ اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرمٹ ہر قسم نا
گناھتیان منع فرمائفِن۔ اللہ تعالیٰ ھدایت نصیب فرمائِف، آمین۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ہم کسّاک

یکسبون کمائی کرہ **الاثم** گناہ نا۔ یعنی گناہ کرہ۔ **سیجزون** قریب کہ جزا
یعنی بدل تننگرہ۔ آخرت تی۔ **بما کانوا** سببت ہمناکہ اسُر **یقترفون** ○ کمائی
کرہ۔ گناہ نا دنیاتی۔ یعنی ہم گناکہ تباہ کرک عمل دنیاتی کرہ افت افتا بدا نگا عمل نا
سزا ضرور دنیا و آخرت تی تننگک۔ ہم گناھگارا کہ بےغم مفس و اللہ تعالیٰ نا شاہی احکم
معمولی سمجھیس و دنیا نا فانیا زندگیاء دھوکہ کنپس **ولا تاکلوا** و کنپب۔ نم مسلماناک۔
مما ہم مالس **لم یذکر** ذکر کننگ تن۔ یعنی ہلتنگ تن۔ **اسم اللہ** پن اللہ تعالیٰ نا۔
علیہ باتغاء اُنا۔ یعنی ہم جاناوریس انسان یعنی مسلمان ذبح کرا اراء تکبیر (یعنی اللہ اکبر)
پاتو قصداً یعنی ہام دیکا یا فراموشی یعنی گیرامکر تو امام ابو حنیفہؒ (یعنی نا امام) ناخرکہ تی
قصداً و الاحرام ارہ فراموشی و الاحلال ارے۔ **وانہ** و بیشک ہم حیوان۔ کہ اراء اللہ تعالیٰ نا
پن ہلتنگ تو **لفسق** بالضرور فسق ارے۔ یعنی ناجائز و بد عملس ارے۔ مسلمان بایدکہ تن دننگا عملان
پرھیزکیر **وان الشیطین** و بیشک شیطان۔ یعنی شیطانک انسانا تان مریا جناتان۔
لیوحون بالضرور وسوسہ تیرہ **الی اولیائھم** طرفاء دوستاتا تینا۔ یعنی بے قرمانا انسانا تا تاء تینا
وسوسہ غات شاغرہ پارہ کہ انسان نا ترو کا جانا ور حلال مرو اللہ تعالیٰ نا کسفوکا حرام مرتو
دننگا وسوسہ غات داخاطران شاغرہ **لیجادلوکم** تاکہ جھگڑہ کرنم تن۔ یعنی مسلمانا تون۔
اندنا وسوسہ غاتنت کہ نوحیران مریرکہ اللہ تعالیٰ نا کسفوکہ حرام مرو مسلمان نا ذبح کرکہ حلال
مرو۔ دا عجیب مسئلہ اس۔ چنانچہ اندنا وہم نا دفع کننگ کن ارشاد ارے **وان اطعتموھم**
و اگر نم تابعداری کرا افتا۔ یعنی مشرکاتا کہ حلال سمجھار حراما مالت **انکم** بیشک نم۔

مسلمانا کہ **لَمُشْرِكُوْنَ** ۝ بالضرور مشرک آتیان مریرہ۔ انتے کہ ہر کس تو کہ کرو یعنی الا فرمان برداری اللہ تعالیٰ نا ورندت تماغیر اللہ نا و تابعداری کرا **اُفتامذہب** ناگہ بیشک شریک کرا اللہ تعالیٰ تون۔ (م ج ۲۸۳/۳)۔ پارن الزجاجؒ ہر کس حلال کرہ حرام و حرام کرہ حلال کرا ہم شخص مشرک اریر۔ **اَوَ** ایا برابر مرک درجہ و مرتبہ و عزت نا لحاظ ٹ نزدتی اللہ تعالیٰ نا **مَنْ كَانَ** ہموکس اس **مَيْتًا** مردہ۔ یعنی کافر و غافل اس حقّان است انا۔ کہ حقّ و باطل نا فرق کتوّ کہ۔ مردہ غان بار۔ **فَاَحْيَيْنٰهُ** گڑا نن اللہ کرن اد۔ یعنی ایمان بخشان اراء۔ وہدایت کرن اد **وَجَعَلْنَا** و کرن **لَهٗ** اہرکن **نُوْرًا** نور۔ یعنی حقّ و باطل نا سمجھے ادتس۔ و است انا روشن کرن نورت ایمان نا۔ **يَّمْشِيْ بِهٖ** کائک ذریعہ انا۔ یعنی آمد و رفت کیک ذریعہ آٹ ہم نور ایمان نا۔ **فِي النَّاسِ** بندغاتٹن۔ یعنی کسرٹ صحیحنگا و عقلت سلیمنگا و طبیعتٹ شریفنگا و اخلاقت کریمنگا و زندگی آٹ صافنگا و عقیدہ آٹ پاکنگا و بیان کننگٹ توحید بلندنگا نا زندگی بسر کیک۔ ایا اند شخص برابر مرک **كَمَنْ مَّثَلُهٗ** دُن کہ مثال انا۔ یعنی ہم شخص نا کہ مبتلا وگڑ فتار اس **فِي الظُّلُمٰتِ** تارمئیت تی۔ تارمئیتا بیان پارہ "تلك الرسل" تی گدرنگا۔ **لَيْسَ** اف **بِخَارِجٍ** پشن **مِّنْهَا** اندا تارمئیتیان۔ **شانِ نزول** :- ابوجہل اسہ وقتس حضور علیہ السلام اء حیوان تالہ خسّا، تو حضرت امیر حمزہؓ معلوم مس تو فورا تشریف اِس و ابوجہل سخت زدو کوب کرے۔ تو ابوجہل فریاد کرسہ پار اے ابا یعلیٰ! آیا خنپسہ ہم گڑاءِ کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اسن۔ یعنی توحید بیان کیک و قرآن پاک خوانک، تو بیوقوف جوڑ کرے عقلات نا و کرنگ تس خداتِ نا۔

کہ بتاک۔ ویڈ پارہ یاوہ غات ننا، وخلاف کراُفتا۔ تو حضرت امیر حمزہؓ پارہ کہ نو غان زیادہ
دِر بیوقوف کہ عبادت کرہ خلتا ماسواء اللہ تعالیٰ غان۔ اِی پاوہ اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ
اَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ۔ گڑا نازل کرہ اللہ تعالیٰ اَفَمَنْ كَانَ مَيْتًا تا لَيْسَ بِخَارِجٍ
مِّنْهَا۔ اِسکان۔ كَذٰلِكَ اندن۔ زیبا کرن ابوجہل کن نفس اُناکہ تِن بہتر سمجھا مسلما تا ایتان۔
زُيِّنَ زیبا کننگان لِلْكٰفِرِيْنَ واسطہ کافراتا مَا كَانُوْا ہمدس اسُر۔
يَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ رہ۔ یعنی کافرات کن اُفتا بدنگا عملاک دُنیاٹی زیبا کننگار۔ تو آخرنیٹی
اُفتا تباہی مس۔ وَكَذٰلِكَ و اندن کہ کرن مکہ شریف ٹی بلا ئیدن غات اُنا شرارت کروک و
فساد کروک و بدکار تا کہ مکر وسازش و تباہ کروک عمل کرہ۔ جَعَلْنَا کرنن فِيْ كُلِّ ہر ہر
قَرْيَةٍ شہرٹی۔ یا "جَعَلْنَا" نا معنی "ہرسانن" تہٹی ہر ہر شہر نا اَكٰبِرَ زیادہ بلا بدن غات
یعنی بادشاہ، نواب، وسردار، ومیر، وملک، وتکری، ووڈیرہ، رئیس، کمدار، حاکم وچودھری،
وغیرہ ذمہ دارات مُجْرِمِيْهَا گناہ کروکہم شہر تا۔ یعنی ہر اسہ بندغ اُفتا شہرٹی تنا حدّ و
حدود آن تباہ کروکہ عمل کرہ کہ۔ چنانچہ ارشاد اے لِيَمْكُرُوْا تا کہ سازش کر، یعنی مکر وفریب کر۔
فِيْهَا ط اندا شہرٹی۔ دُن کہ اہل مکہ نا امیر طبقہ ہر ہر کسراء مکہ شریف تا چھار چھار بندغ
تو لفسہ تاکہ پشن نا برکات ہرسہ حضور علیہ السلام تا ملاقات ان کہ نوا ایمان آتِرہ اُراء۔ چنانچہ برکات
پارہ رہ کہ بچفہ رتِن ہندا ابند غان۔ یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ پداغ بین وجادوگر،
ودروغ ترس آرہ۔ و اندن ننا دورٹی علماء ربانی تا مخالفت کن گڑا اس امیر طبقہ عوام تن پہار
بیہودہ اُ ہیت بیان کرہ تا کہ عوام عالماتیان بدظن مرر۔ وَمَا يَمْكُرُوْنَ و مکر کپسہ۔

یعنی دھوکہ تفسہ مکر و فریب تنا اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ مگر نفسات تنا۔ کہ وبال دھوکہ نا جندات
اُفتا ہلاک کیک دُن ثمود، شداد، ہامان، فرعون، قدار ابن سالف، ابوجہل، وعتبہ،
شیبہ، ولید، قارون و پین لکھات اُفتا دھوکہ غاک تباہ و برباد کرنُ۔ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ○
و پہ مفسہ۔ کہ دا مکر و فریب نا نتیجہ تی ہلاک مرُن۔ چنانچہ اسہ مکر س اُفتادُن اس کہ ولید
مار مغیر نا پار اگر مسکہ پیغمبری حق تو ای بھتر اسٹ و لائق اسٹ پیغمبری نا بارہ آت مقا
وجاگہ تی محمد۔ صلی اللہ علیہ وسلم ان۔ کہ عمر نا لحاظ اُراان بلن آرے و اراان زیادہ مال دار
ھم آرے۔ چنانچہ نازل کرے اللہ تعالیٰ وَاِذَا جَآءَتْهُمْ وہر وخت بس اُفتاء یعنی قریشا تاء
مکہ نا اٰيَةٌ آیاتس۔ قَالُوْا پارہ لَنْ نُّؤْمِنَ ہرگز ایمان ہتپنہ نغاء حَتّٰى
نُؤْتٰى تننگن۔ یعنی اِتہ نَن مِثْلَ مَآ مثالت ہمنا۔ یعنی ہم معجزہ غاتا اُوْتِيَ تاکہ
تننگان۔ رُسُلُ اللّٰهِ ط۔ رسولات اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی نن اہل مکہ ہم وخت ایمان اترن کہ نی محمد
صلی اللہ علیہ وسلم نن اندن معجزہ نشان اِتہ تنا نبوت نا ثبوت کن دُن کہ موسیٰ علیہ السلام و
صالح علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام و الو پیغمبر علیہم السلامات معجزہ تننگا و اُفک تنا امتات نشان
تسُر۔ چنانچہ ارشاد ارے اَللّٰهُ اَعْلَمُ اللہ تعالیٰ زیادہ چائک۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا علم و حکمت و
دانائی زیادہ ارے حَيْثُ ہر جاگہ اس۔ منشاء مرے يَجْعَلُ کیک۔ یا کہ رِسٰلَتَهٗ ط
پیغامات تنا۔ یعنی ہر ابن غاء کہ مرضی مرے اللہ تعالیٰ نا دُن کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ
رسول و قاصد و پیغام رسفوک کرے اُدے۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود پائک یقیناً اللہ تعالیٰ نظر کرے
اُستاتاء بندہ آتا تنا، گڑا اخنا اُست حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا تمام اُستاتیان

وقف لازم
وقف منزل

بھاز بھتر وجوان تو پسند کرہ اُد ذات کن تینا و قاصد (یعنی رسول) کرہ اُد پیغام رسفنگ کن تینا۔
طرفاء بندہ آ تاتیتا۔ پدان نظر کرہ اُستا تاء بندہ آ تاتیتا گڑاس اُستان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
گرا اختا اُستات صحابۂ کرامؓ نا بھاز بھتر وچین اُستاتیان بندہ آ تاتیتا، گڑا کرہ اُفت وزیر و سنگت
نبی ناتیتا کہ جہاد کرہ حفاظت کن دین ناتیتا۔ گڑا ھم گڑاس کہ ختار مسلما نا کہ بھتر تو اللہ تعالیٰ نا
خڑکہ تی ھم بھتر ارے۔ وھم گڑاس کہ ختار مسلما نا کہ بد وخراب تو عند اللہ ھم گڑا اخراب ارے۔
(روایت کرداد مظہری ج ۳ ص ۲۸۵) **فائدہ**:۔ معلوم مس کہ نبوت و رسالت نسب و مال ٹی حاصل مفسہ
دن کہ ولید مار مغیرہ نا پارے۔ بلکہ دننگا نعمتاک اللہ تعالیٰ نا کرم و مہربانی آٹ نصیب مریرہ
دن کہ حضور علیہ السلام مہربانی اُ نا مس کہ پیغمبری ءِ اُراءِ بخشنا۔ اللّٰھم صل علیٰ سیدنا و
مولانا محمد و آلہ و اصحابہ و بارک وسلم۔ **سَيُصِيبُ** قریب کہ رسنگک **الَّذِينَ** ھم
بدعات **أَجْرَمُوا** جرم کرہ۔ یعنی گناہ کرہ دن کہ بلا گناھکارا کہ دنیا نا۔ **صَغَارٌ** ذلت و
خواری و بے پردگی **عِندَ اللَّهِ** خڑکہ تی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ دے تی قیامت نا۔ یا دنیا و اخرت
تی۔ و اندن رسنگک اُفت **وَعَذَابٌ** و عذابس **شَدِيدٌ** بار سخت۔ کہ دنیا تی قتل و قید
کننگرہ و اخرت تی خاخر تی داخل کننگرہ۔ **بِمَا كَانُوا** سببت ھمنا کہ اسُر **يَمْكُرُونَ**○
مکر کررہ۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتا مکرہ نا عوض تی اُفت دن سزا اتیک۔ **فَمَن** گڑا ھم بندغ سنا
يُرِدِ اللَّهُ ارادہ کہ اللہ تعالیٰ **أَن يَهْدِيَهُ** داکہ ھدایت کہ اُد۔ طرفاء حق نا
يَشْرَحْ ملک و فراخ کیک **صَدْرَهُ** سینۂ اُنا **لِلْإِسْلَامِ** و اسطئت اسلام نا۔
یعنی ملنگ سینہ نا پارہ رجوع کننگ طرفاء حق نا و پرھیز کننگ دنیا غان دھوکہ بازا، و تیاری کننگ

موت کن مست بننگان موت نا۔ رواہ الحاکم (ص ۳۸۶ ج ۳) وَمَنْ يُّرِدْ وھم بندغ ہناکہ ارادہ کرے۔
اللہ تعالیٰ اَنْ يُّضِلَّهٗ داکہ گمراہ کے اُد۔ کسر ان حق نا۔ يَجْعَلْ کیک صَدْرَهٗ
سینہ ءِ اُنا ضَيِّقًا تنگ حَرَجًا بہاز تنگ۔ "الحرجۃ" ھم درخت پارہ کہ مر درختاتی
رسنگپ اراء مال خوا فوک و نہ وحشی ء (یعنی مشّی) حیوانس و نہ پین گھاس۔ حضرت عمر رضی اللہ
تعالیٰ عنہ پارہ کہ ہندن اُست منافق نا کہ رسنگ پک طرفاء اُنا ہچو خیر نا عملس۔ وھر وقت
بنگ ذکر اللہ تعالیٰ نا تو سخت غمگین مرک، وھر وقت بنگ تعریف غیر اللہ (یعنی بت یا پین کسّس) نا
تو بہاز خوشی کیک۔ (ص ۲۸ ج ۱)۔ تو ایمان اترنگ اراء دن مشکل و سخت معلوم مرک كَاَنَّمَا
گویا پیشک۔ اد يَصَّعَّدُ زور ت تِلِّک فِي السَّمَآءِ ط باتغاءِ آسمان نا۔ یا آسمانا ءِ۔ یعنی
دُن کہ آسمانا ءِ لگنگ نہایت سخت اَرے تو ہندن ایمان اترنگ و نیک عمل کننگ اراء سخت اَرے۔
كَذٰلِكَ اندن۔ کہ تنگ کیک اُست اُنا و مر ترک ادا ایمان اترتگان۔ يَجْعَلُ اللّٰهُ کیک
اللہ تعالیٰ الرِّجْسَ پلیتی ء۔ یعنی شرکہ عقیدہ ءِ یا عذاب۔ عَلَى الَّذِيْنَ باتغاءِ ھم کسّاتا
لَا يُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان ہت پسہ۔ اخس کہ دلیل بیان کننگہ اُفت کن۔ وَهٰذَا ودا۔
کہ بیان کرن نکن کہ نی حق نا باتغاءِ ارس۔ و قرآن حکیم اس نغاءِ اسلام نا حقیقت، اندا
صِرَاطُ کسر اراء رَبِّكَ ربّ تا نا۔ مُسْتَقِيْمًا ط دران حالیکہ راستینگا قَدْ فَصَّلْنَا
تحقیق بیان کرن الْاٰيٰتِ آیاتاتِ لِقَوْمٍ واسطہ ہم قوم نا يَّذَّكَّرُوْنَ ○ نصیحت
حاصل کرہ۔ و آیاتاتان فائدہ ھرفرہ۔ لَهُمْ اَرے اُفت کن۔ یعنی نصیحت حاصل کروکاتِ کن۔
رندت تم پسہ خواہشاتا دَارُ حویلی السَّلٰمِ سلامتی نا۔ یعنی بہشت کہ ھر قسم نا

فکر و غم تیان پاک و سلامت اَرے۔ عِنْدَ نزدتی رَبِّهِمْ ربّ نا اُفتا وَهُوَ وھم ذات

یعنی اللہ تعالیٰ وَلِیُّهُمْ دوست اَرے اُفتا۔ یعنی ذمہ دار اَرے کارہاتا اُفتا دُنیاٹی توفیق تِننگٹ،

و قبراتی ثابت قدمی اَٹ، و سوالاتی منکر نکیر نا جواب تِننگٹ، و آخرتی بے حساب توا

تِننگٹ، و بہشتی بلاّ بلاّ درجہ غاتا رسفنگٹ، اُفتا دوست و نگہبان و مالک اَرے۔ بِمَا كَانُوا

سببٹ ہمناکہ اَسُّر يَعْمَلُونَ ○ عمل کرہ۔ یعنی دُنیاٹی نیک جوان عمل کرہ وَيَوْمَ

وھم دے يَحْشُرُهُمْ بش کیک اُفتے جَمِيعًا ج تمامیت۔ یعنی جن و انسانات۔ و لدا اللہ تعالیٰ

فرمائیک يَا مَعْشَرَ اَے جماعت الْجِنِّ جنّاتا۔ یعنی شیطاناتا قَدِ تحقیق اسْتَكْثَرْتُمْ

بھاز کرے مِّنَ الْإِنسِ ج بندغاتیان یعنی ہر سارا اَکثر مخلوق گمراہ کننگٹ رند ٹ تناو

ایمان اَتِرنگان تکبّر و بلئی اختیار کرے۔ وَقَالَ و پارے أَوْلِيَاؤُهُم دوستاک اُفتا۔

مِّنَ الْإِنسِ انساناتیان۔ کہ ھم انساناک رند ٹ تناسُر اُفتا۔ پارہ رَبَّنَا اَے ربّ نا۔

اسْتَمْتَعَ فائدہ ہرف بَعْضُنَا بعضے نا۔ یعنی انساناتیان۔ بِبَعْضٍ ذریعہ اَٹ بعض نا

کہ جنّاتیان اَرے۔ کہ اُفتیان علم غیب و جادو و مکر و فریب و پدغ بیثی و ساز خلنگ ہیل کرن۔

و فائدہ ہر فیر بعضے جنّاک بعضے گمراہا انساناتیان، تا بعدا اری تی اُفتا لگار، و گمراہی و گناہ

کننگ تی اُفتا نفش قدمٹ ہنار۔ (صـ ۲۸۸) وَبَلَغْنَا و رسنگان أَجَلَنَا مدّتا تینا۔

الَّذِي ھم أَجَّلْتَ لَنَا ط مدّت تِسّس نن، کہ دے قیامت نا۔ یعنی تاریخ و مدّت

تِننگا انسان و جنّات تاکہ اقرار و منّر گناہ ہت تِنا و افسوس و ارمان کر نفساتِ کن کہ انتے برباد

کرے اُفتے دُنیاٹی فانی و بے وفا غا۔ تو اللہ تعالیٰ قَالَ ارشاد فرمائیک النَّارُ خاخر

مَثْوٰىكُمْ جاگہ ارے رہائش نا نُما **خٰلِدِيْنَ** دران حالیکہ ہمیشہ مرُو **فِيْهَآ** اَندُ خاخر تی **اِلَّا مَا شَآءَ** مگر ہمو کہ منشاء مرے **اللّٰهُ** ؕ اللہ تعالیٰ نا۔ خاخران پشن کے طرفاءِ نہ مُہر یرنا۔ یعنی برف و یخّات تی یا پین سرات تی داخل کے۔ یا علم تی اللہ تعالیٰ نا اُفتا اُست تی ذرّہ اس ایمان نا موجود مس تو اُفتے خاخران پشن کرے۔ **اِنَّ رَبَّكَ** بیشک نا پروردش کروکے۔ **حَكِيْمٌ** حکمت والا **عَلِيْمٌ** ۝ چاءُکے ارے۔ یعنی ہر عملس کہ کرہ دُستاکے اُنا یا دُشمنا اُنا۔ یا ہر قسم نا عقیدہ اس کہ اُفک تخرہ، تو اللہ تعالیٰ اُفتا احوالان جوانی اٹ واقف ارے۔ و اُفتے اُفتا عمل نا مطابقت ثواب و عذاب اِتک۔ **وَكَذٰلِكَ** و اندُن۔ کہ سوا کرن گناہگارات جنّ و انسانا تا، تاکہ فائدہ ہرف بعض اُفتا ذریعہ اٹ بعض نا۔ و اندُن **نُوَلِّيْ** دوست ہرسنہ **بَعْضَ** بعض **الظّٰلِمِيْنَ** ظالمات **بَعْضًا** بعض نا۔ کہ اسٹ الوءِ تنا گناہ کننگ نا مدات اِترہ۔ حضرت ابن عباس رضؓ ارشاد فرمائفِن۔ اندا آیات نا تفسیر تی کہ بیشک اللہ تعالیٰ ہر وقت ارادہ کرے قوم سکن خیر و جوانی نا حاکم و امیر کیک اُفتے کن نیک بختا انسان اُفتا۔ و ہر وقت کہ ارادہ کرے قوم سکن اُفتا خرابی نا تو حاکم و بادشاہ کیک اُفتے کن شریر و ظالماء اُفتاء۔ گڑا معنیٰ آیات نا دُن مرےکہ "مسلّط و غالب کنہ بعض اُفتا یا تغاءِ بعض نا، و لدا اسہ اِتنہ ظالم ظالمت"۔ دُن کہ روایت بسُّن حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضؓ روایت (یعنی بیان) کرن کہ ہر کسّس کہ مدات تس ظالم تو مسلّط (یعنی شاغک) و حوالہ کیک اُہاءِ اللہ تعالیٰ ہمو ظالم تا کہ سزا اِتہ اُدے۔ چنانچہ حضرت صعصعہ ابن صوحان، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ ان روایت کیک کہ ہر وقت شہید کرا اُدے ابن ملجم نے پارے حضرت علی رضؓ، اے امیر المومنین خلیفہ مقرر کرہ یا تغاء نتا، تو مبارک رضؓ فرمائف اگرا اللہ تعالیٰ

ختا نما اخلاص وختا نمو تی خیر، گڑا احاکو کیک باتغاء نماجوانگاء نما۔ دن کہ حضرت ابوبکر صدیق
حاکو کر۔ وپین روایت تی برک، کہ ظالماحاکم انصاف اللہ تعالیٰ نا زمین تی۔ سرا اتک انا ذریعہ اٹ
رنا فرما تا) انسا نات، پدان یدله هم ظالمان۔ رواه المظہری ص ۲۸۸ ج ۳ ، بِمَا كَانُوا سببت ہمنا
اسٹ يَكْسِبُونَ ۝ کمائی کر رہ۔ یعنی کفر و ظلم و شرک وپین گناہ کر رہ۔ يٰمَعْشَرَ اے جماعت ع ۱۵
الْجِنِّ جنا تا وَالْإِنْسِ و انسانا تا اَلَمْ يَاْتِكُمْ ایا بتنے نو غاء۔ رُسُلٌ رسولاک
مِّنْكُمْ نو غان۔ یعنی رسولاک خاص انسانا تیان مسّن، جناتیان رسول متن البتہ خلیفوک جناتیان
جنات کن مسّن کہ انبیاء علیہم السلام اتیان دین ناهیتات بنگن ولد اتنا قوم خلیفن۔ ورسل منکم
آن صرف انسانا تا رسولاک مراد ارے۔ دن کہ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ۔ ریشن مرک
افتیان مروارید و مرجان) مراد سور نگا دریاب ارے نہ کہ ہنتا دریاب۔ یا دن کہ وَجَعَلَ الْقَمَرَ
فِيهِنَّ تا۔ مراد افتیان اند ادنیا نا آسمان ارے نہ کہ الو آسمانا تاک۔ ہندا سوال افتیان رہ یعنی رسولا
بننگ نا) دے تی قیامت نا کننگک۔ تاکہ جناک و انساناک عذر و بہانہ کپس کہ نن خبر متن و نن
بے خبری نا وجہان گناہ کرین۔ چنانچہ افتا عذر نا ختم کننگ کن اللہ تعالیٰ رسولات مون تس تاکہ
جن و انسانا تیاء حجت و دلیل قائم مرے۔ چنانچہ ارشاد ارے يَقُصُّوْنَ بیان کریرہ عَلَيْكُمْ
باتغاء نما اٰيٰتِيْ ایا تات کنا۔ یعنی کتابات کنا خوانرہ، حلال و حرام تا، جائز و ناجائز نا،
حق و باطل نا، توحید (یعنی اللہ تعالیٰ نا ایستی) نا و شرک نا ہدایت نو کریرہ۔ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ
و خلیفوسہ نو لِقَآءَ ملاقاتان يَوْمِكُمْ دے نا نما۔ هٰذَا ط ہندا۔ کہ قیامت نا
دے۔ نو افک یعنی جن و انساناک قَالُوْا پارہ۔ جواب تی۔ شَهِدْنَا گواہی اتنہ۔

عَلٰٓی اَنْفُسِنَا بانتغاء نفسا تا تنا۔ کہ واقعی رسولاک نا سفن پیغام طرفاء و نن انکار کرینن۔ حضرت مقاتلؓ پائک دا اقرار ہم وخت کرو کہ افتا اندا اماک ہیت کرو تا عملاتا کہ دنیاٹی کریسر۔ وَغَرَّتْهُمُ و دھوکہ تس افتے۔ یعنی گناھگاراجن و انسانات اَلْحَيٰوةُ زندگی۔ الدُّنْيَا دنیانا۔ کہ ایمان ہتوس و آخرت نا غم کتوس۔ وَشَهِدُوْا وگواھی تسر۔ عَلٰٓی اَنْفُسِهِمْ بانتغاء نفسا تا تنا۔ اَنَّهُمْ بیشک افک كَانُوْا اسُر۔ كٰفِرِيْنَ ۝ درّان حالیکہ منکر۔ یعنی دنیاٹی ایمان اتننگان انکار کریر۔ اینو قیامت ٹی عذابات ٹی گرفتار مسُر۔ تو مجبور مر اداسکہ تینا قصور نا اقرار کریر۔ ذٰلِكَ دا۔ راھی کننگ انبیاء علیہم السلاما تا اندا خاطران مس کہ اَنْ لَّمْ يَكُنْ بیشک الو رَّبُّكَ پروش کروکہ نا مُهْلِكَ ہلاک کروک۔ یعنی تباہ کروک الْقُرٰى شہرا تا۔ مراد شہرا تان بندغاک ہم شہرا تا اریر۔ بِظُلْمٍ سببت ظلم نا۔ کہ اللہ تعالیٰ افتاء ظلم کرس۔ العیاذ باللہ۔ وَّاَهْلُهَا ودران حالیکہ اھل (یعنی باشندہ غاک) ہم ہر شہر نا غٰفِلُوْنَ ۝ غافل اسُر۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہچو شہر سنا باشندہ اس بے خبر و غافل ھلتن کہ افتاء پیغمبر علیہم السلام راھی کتّن بلکہ ہر ہر شہراء نبی مون تسّن تاکہ افک تینا غفلت و بے خبری نا عذر قیامت نا دے ٹی پیش کپس۔ وَلِكُلٍّ و وا ہر ہر عاقل و بالغ نا دَرَجٰتٌ مرتبہ غاک اریر۔ خُرکی و مُری تا۔ یعنی نیکاک اللہ تعالیٰ غان درجہ نا لحاظ ات خُرکہ ونزدیک مریر و بداک و گناھگاراک نہایت مُر مریر۔ مِّمَّا عَمِلُوْا ؕ سببت ہم تا کہ عمل کرینو۔ دنیاٹی نیک یا بد۔ یعنی افتا عملاتا مطابقت افتے درجہ ثواب نا و عذاب نا حاصل مرک۔ وَمَا رَبُّكَ و اف پروش کروک نا۔ بِغَافِلٍ بے خبر عَمَّا ہمر اس يَعْمَلُوْنَ ۝

عمل کرہ۔ گڑا جزا اِتک اُفت عمل نا اُفتا۔ **وَرَبُّكَ** وپرورش کروک نا۔ **الْغَنِيُّ** بے پرواءَ ءِ۔
بندہ اِتیان و اُفتا عبادت کننگان۔ یعنی اَف راهی کتنگ رسولا تا و تکلیف تننگ انسانا تا، امر کروک
و منع کروکا گڑا اِتیان و اسطئے غرض سنا کہ اللہ تعالیٰ ءِ فائدہ رسنگ۔ العیاذ باللہ۔ بلکہ
یقینت اللہ تعالیٰ **ذُو الرَّحْمَةِ** ط خواجہ اَرے رحمت نا۔ یعنی ہم بان اَرے باتغاءِ مخلوق نا اِتنا۔ کہ انبیاء
علیهم السلامات مون تس اُفتاءِ وحکم کرے اُفت نیکی نا ومنع کرے اُفت بدی نا کارمتیان تا کہ پورہ
مرے اُفت کن حجت ودلیل۔ سببت رحمت ناتنا مہلت تس گناهگارات و معاف کرے اُفتیان بعض
تنا فضل و کرمت **إِن يَشَأْ** اگہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا **يُذْهِبْكُمْ** دِنو۔ یعنی هلاک و تباہ کے
نو۔ اَے انسانا تا سببت گناهتا نما۔ و اَف اللہ تعالیٰ ءِ ضرورت طرفاءِ نما۔ کہ فوت مرے یعنی نقصان
مرے هلاکتت نما۔ **وَيَسْتَخْلِفْ** وخلیفہ۔ یعنی نائب کے **مِن بَعْدِكُم** گڈ اس نوغان۔
مَّا يَشَاءُ همو سنا کہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا۔ کہ نوغان زیادہ بهتر فرمان بردار پیدا کے۔
كَمَا أَنشَأَكُم دُن کہ پیدا کرے نمے **مِّن ذُرِّيَّةِ** اولادان **قَوْمٍ** قوم سنا **آخَرِينَ** ط
بین۔ کہ قرنا بعد قرن (یعنی هر صد سالان پد) پیدا کرے سے بس۔ لیکن مہلت تس نوا اسطئے
هم بانی ناتنا کہ باتغاءِ نما اَرے۔ **إِنَّ مَا تُوعَدُونَ** بیشک هم گڑا اسنا کہ وعدہ تننگانو
یعنی کہنگان پد بش مرو وحساب ترو و ثواب و عذاب خنو و جنت و دوزخ تی هنزلات
بالضرور برک۔ هچو شک و شبہ اس اُفت تی اَف۔ **وَمَا أَنتُم** و اَفرے۔ نُو انسانا تا۔
بِمُعْجِزِينَ ○ عاجز کروک۔ اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنی العیاذ باللہ، اللہ تعالیٰ ءِ عاجز کرو و اُنا قبضہ
و دُو تی بفرو۔ بلکہ یقینت و ضرور موت هلک نوهارا کہ مرو و اَنت حال ستی مرو۔ **قُلْ** پارے

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ یٰقَوْمِ اے قوم کنا اِعْمَلُوْا عمل کبو عَلٰی مَکَانَتِکُمْ
باتغاءِ جاگہ ناتینا۔ یعنی عمل کبو مطابقت طاقت ناتینا، وثابت قدم مسلب باتغاءِ کفر ناتینا و
دشمنی ناتینا۔ اِنِّیْ بیشک اِی عَامِلٌ ج عمل کروکہ اریٹ۔ باتغاءِ طاقت ناتینا۔ یعنی اِی توحید نا
باتغاءِ صبر اختیار کیوہ و تکلیفات نا برداشت کیوہ۔ فَسَوْفَ گُڑا اعنقریب۔ یعنی بہا
روت تَعْلَمُوْنَ چاءِ رے مَنْ تَکُوْنُ دِرے ہم شخص مرک لَهٗ اونکن عَاقِبَةُ
آخرت نا الدَّارِ ط حویلی۔ یعنی اُرا و مکان و بہشت نا ابدی آبادشاہی۔ یعنی یقینت آخرت نا
کامیابی پرہیزگاراتکن ارے۔ اِنَّهٗ تحقیق شادار لَا یُفْلِحُ کامیاب مفسہ الظّٰلِمُوْنَ ۝
ظالماک انسانک۔ یعنی ہم کساک کہ خلاف شرع عمل کرن یا کرہ او توہر گڑا نجات خن پسہ۔
حضرت بغوی رض پائک مشرکاک مقرر کرسر اللہ تعالٰی کن کشتاتیان تینا وجانا و راتیان تینا
ومیوہ غاتیان تینا و تما مالاتان تینا حصہ، و بتاتکن ہم مقرر کرسر حصہ۔ گڑا اہمدس
مقرر کرسر اللہ تعالٰی کن خرچ کرسرہ او ہم مال مہمان تغاء و مسکینتاء۔ و ہم مالس کہ مقرر
کرسر بتاتکن خرچ کرسرہ او فت باتغاءِ خادماتیاءِ بتاتا۔ اگر اوار مسّک اللہ تعالٰی نا مالان
بتاتا مالتن تو الاسرہ او دو پارسرہ کہ اللہ تعالٰی غنی ارے دارا ان یعنی اللہ تعالٰی ءِ دانا پرواہ اف۔
گڑا اہم مال جدا کتوسہ۔ و اگر داوار تما کہ گڑا اس مالان بتاتا اللہ تعالٰی نا مال تن توہم مال
بتاتا کتّا سرہ او و پارسرہ کہ بتاک محتاج اریر۔ ہر وقت ہلاک مرسس یا پن قسم نا نقصانس مرسس
مالان اللہ تعالٰی نا تو انا پرواہ کتوسہ و ہر وقت نقصان مرسس مالان بتاتا تو اوتا عوض و الس
بتاتکن جمع کرسرہ۔ (ص ۲۹۱ ج ۳)۔ چنانچہ اللہ تعالٰی فرمائیف وَجَعَلُوْا و ہرسار یعنی مقرر کرسر

لِلّٰہِ واسطئٹ اللہ تعالیٰ نا مِمَّا ذَرَاَ ھمدس کہ پیدا اکرسس۔ اللہ تعالیٰ مِنَ الْحَرْثِ فصلاتیان
یعنی کشتاتیان۔ وَالْاَنْعَامِ وجانا ورانتیان۔ مقرر کرسر نَصِیْبًا حصہ۔ وتہا۔ وانددن
کرسر بتاتِ کن مقرر حصہ۔ فَقَالُوْا گڑا پارہ ھٰذَا دا۔ حصہ لِلّٰہِ واسطئٹ اللہ
تعالیٰ نا اَرے۔ بِزَعْمِهِمْ سببت گمان تا تِنا۔ کہ حالانکہ اُفت ھتدن کننگ نا حکم الّو۔
وَھٰذَا و دا مال و حصہ لِشُرَكَآئِنَا ۚ واسطئٹ شریکاتا تنا ارے فَمَا كَانَ گڑا
ھمدس اس۔ یعنی مقرر حصہ لِشُرَكَآئِهِمْ واسطئٹ شریکا تا اُفتا۔ یعنی بتاتِ کن وغیر
اللہ تِکن فَلَا يَصِلُ گڑا ارسنگ پک اِلَى اللّٰهِ ۚ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا وَمَا كَانَ وھمدس
اس لِلّٰہِ واسطئٹ اللہ تعالیٰ نا فَهُوَ گڑا اھم مال يَصِلُ رسنگک اِلٰى شُرَكَآئِهِمْ ؕ طرفاءِ
شریکاتا اُفتا سَآءَ مَا بدارہم۔ عقیدہ و عمل کہ يَحْكُمُوْنَ ○ حکم کرہ۔ یعنی ھم
مالس یا فصلس یا پن گڑا اَلس کہ بتاتِ کن یا غیراللہ تِکن و خالقِ حقیقی نا حکم نا خلاف فیصلہ
کرہ تو اُفتا ھتدن نا حکم کننگ نہایت بد ارے۔ وَكَذٰلِكَ وھندن۔ کہ زیبا کننگا بتاتِ کن
اُفتا مال و فصلا تا خیرا تاک زَیَّنَ زیبا کرے لِكَثِيْرٍ بھازاتِ کن مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ
مشرکاتا۔ قَتْلَ قتل کننگ اَوْلَادِهِمْ اولاداتا اُفتا شُرَكَآؤُهُمْ
شریکاک اُفتا۔ یعنی زیبا کرے شریکاک اُفتا قتل کننگ اولاداتا اُفتا۔ حضرت مجاہد رض پائک کہ
"شرکاءُ" آن مراد شیطاناک ارے کہ ہین نا خوفان اولاداتِ اُفتا زندہ قبر تی کرفرہ۔
یعنی مسنتِ اُفتا۔ شیطانتِ اُفتا شریک دا خاطر ان پاننگا کہ اللہ تعالیٰ نا حکم الّا ر و شیطان نا
پاننگ ھل کرہ۔ و شیطاناتِ بغیر دلیلان تا خدا جوڑ کرر۔ حضرت کلبی رض پائک "شرکاءُ" آن مراد

بُتاتا مجّا و ہراک، فقیراک و خدمت کرو کاک آرہ۔ ہُرکہ اُفک زیبا کرسہ تینا طرفان قتل اولادتا اُفتا

لِیُرْدُوْهُمْ تاکہ ہلاک کراُنت۔ یعنی مریدات تینا گمراہ کننگٹ تینا وَلِيَلْبِسُوْا و تاکہ ملا

یعنی اوار سوار کر عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا دِيْنَهُمْ دین اُفتا۔ ہم کہ اسُر باتغاء اُناکہ دینِ

اسماعیل علیہ السلام ناکہ توحید اللہ تعالیٰ نا اصل و بنیاد اس دین نا۔ کہ مشرک مراجا انسا تاکہ

تیناہم خیالا انسانات توحیدان طرفاء شرک نا و بدعت ناہرسہ، و باطلا مذہب اُفتِ کن

زیبا و خوش نما پیش کر۔ تاکہ نتیجہ مِتی تن و اُفت تباہ و برباد و ہلاک کر۔ وہندن نناز مانہ نا

بعضے مشرک مراجاہند غاک تینا فصلاتیان و مالاتیان پیرات کن و بعضے سیدات کن و غوث ا

حصّہ و درشی و تک مقرر کرہ و بعضے کمر و عقیلہ و الاک تینا سردار و ملک و تکری و

و دیرہ و پیر صاحبات کن بجار و مالیہ مقرر کرن۔ وہندن یہار اک اللہ تعالیٰ کن مقرر کرہ

اگر اللہ تعالیٰ والا مال غیر اللہ تن اوار مِر توہم مال جُن اَلَیسہ۔ پارہ لا کہ اللہ تعالیٰ غنی اَرہ۔

اگر غیر اللہ والا مال اللہ تعالیٰ نا مال تن اوار مِر تو اُدجُن اکرہ و پارہ لا کہ پیرو بزرگاک

محتاج ارہ۔ اللہ تعالیٰ نن و تمام مسلمانات ہدایت نصیب فرمائِف امین۔ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ

و اگر منشاء مسّکہ اللہ تعالیٰ نا۔ دا اکہ کپرسہ شرک و قتل و بنات کن تدہ و نیاز مال تیان تینا۔

مَا فَعَلُوْهُ کتوسہ ہمُن۔ یعنی ہم بِد تگا عملات۔ فَذَرْهُمْ گڑا اِلہ اُفت وَمَا يَفْتَرُوْنَ ○

و ہمَن سِ کہ دروغ تِرہ لا۔ یا معنے دروغ جوڑ کننگ اُفتا وَقَالُوْا و پارہ یعنی مشرکاک هٰذِهٖ

دا۔ کہ دارہ ان مُست ذکر مسُّ یعنی اللہ تعالیٰ کن حصّہ مقرر کننگ و بنات کن حصّہ مقرر کننگ۔

اَنْعَامٌ جاتا و ہراک وَحَرْثٌ و کِشت۔ یعنی کشتار حِجْرٌ حرام ارہ۔ یعنی منع و ناجائز ارہ۔

لَا یَطْعَمُهَا کننگ کپک اُفت۔ یعنی استعمال وچکھنگ کپک اُفتا ھرگراء **اِلَّا مَنْ نَّشَاءُ**
بغیرہم کس سان کہ منشاء مرتنا۔ کہ خادماک بتاتا و نرینہ غاک بغیرنیارہی تیان کہ نیارہیت کننگ
اُفتا جائز اف یعنی نیارہ بک اُفت کننگ کپسہ۔ پارہ **بِزَعْمِهِمْ** گمانت تنا۔ یعنی بغیر دلیلان۔
وَاَنْعَامٌ وھندن حیوان آرہ کہ **حُرِّمَتْ** حرام کننگان **ظُهُوْرُهَا** بجک اُفتا۔ یعنی پتیک اُفتا۔
یعنی سواری و بارہم کننگ اُفتا حرام آرہ، دن کہ بحیرہ، سائبہ وحام کہ ذکر مس پارہ ء
اِذَا سَمِعُوْا سورۃ الانعام تی۔ **وَاَنْعَامٌ** وھندن جاناورآرہ **لَا يَذْكُرُوْنَ** یاد کپسہ
اسْمَ اللّٰهِ پن اللہ تعالیٰ نا **عَلَيْهَا** باتغاء اُفتا۔ وقت تی ترنگ نا۔ بلکہ یاد کرہ لا پن بتاتا۔
و پارہ ابو وائل معنیٰ اُنا دادکہ حج کتوسہ باتغاء اُفتا و سوارمتوسہ باتغاء اُفتا و اسطئت
کننگ خیر ناکہ اُفتا عادت ھندن جاری آس کہ ذکر اللہ غان مراد اُفک کاریم خیر نا پارہ لا۔
توھندن اخاطر ان کاریم خیر نا ذکر اللہ پاننگا قرآن حکیم تی۔ (ص ۲۹۳ ج ۳)۔ پارہ لا مشرکاک
افْتِرَاءً تن آن جوھ کرکہ دروغ **عَلَيْهِ** باتغاء اللہ تعالیٰ نا **سَيَجْزِيْهِمْ** قریب کہ جزا
اتک اُفت۔ یعنی مشرکات **بِمَا كَانُوْا** سببت ھمناکہ اسر۔ **يَفْتَرُوْنَ** ۝ خودساختہ
دروغ ترہ لا۔ وھندن **وَقَالُوْا** و پارہ لا۔ **مَا فِيْ بُطُوْنِ** ھمدس پہات تی آرہ
هٰذِهِ ھندا **الْاَنْعَامِ** جاناورآتا۔ یعنی اولاداک اُفتا کہ زندہ پیدا مسر ھم تدد
ھلوکا تیان **خَالِصَةٌ** خاص آرہ۔ یعنی حلال آرہ خاص طور **لِّذُكُوْرِنَا** و اسطئت نرینہ غاتانا۔
کہ صرف نرینہ غاک اُفت کننگ کرہ **وَمُحَرَّمٌ** وحرام آرہ **عَلٰٓى اَزْوَاجِنَا** باتغاء نیاڑیتانا۔
وَاِنْ يَّكُنْ واگرمر۔ ھم بچہ حیوان نا **مَّيْتَةً** مُردار یعنی پیدا مردارحالیکہ پہاتی

کھوک آس **فَهُمْ** گہا اُفک۔ یعنی زینتہ دنیا رہیک **بِفَدِ** اُتی۔ یعنی ہم مُردار تی۔

شُرَكَآءُ شریک آسُر۔ یعنی زینتہ دنیا رہی ہردوسر ہم مُردار کنگرہ۔ **سَيَجْزِيهِمْ** قریب

کہ جزا اِتیک اُفت۔ اللہ تعالیٰ **وَصْفَهُمْ** صفت کننگ نا اُفتا۔ کہ دروغت حلال و حرام کرہ۔

اِنَّهٗ بیشک ہم ذات **حَكِيْمٌ** دانا ارے۔ یعنی حکمت نا خواجہ ارے کہ سزا اِتہ اُفتِ مطابقت

عمل نا اُفتا۔ **عَلِيْمٌ** ○ نہایت چاءِک ارے۔ کہ انت عملس کرہ یا انت عقیدہ آس کہ تخرہ۔

قَدْ خَسِرَ تحقیق تباہ مسُر **الَّذِيْنَ** ہم کسّاک **قَتَلُوْٓا** قتل کرر **اَوْلَادَهُمْ**

اولاد اتِ تنا **سَفَهًا** بیوقوفی اٹ۔ یعنی جہالت اٹ۔ **بِغَيْرِ عِلْمٍ** بغیرِ علمان۔ شانِ نزول

بارِ بغویؒ نازل مس آیت شریفہ حقّ تی قبیلۂ ربیعہ و قبیلۂ مضر و بعض عربات کن کہ

مسنتِ تنا بین و فقیری ناخوفان زندہ دفن کرر۔ یعنی مسنتا زندہ ہلنگ تی اِرا گرا نا خطرہ

تخارہ۔ اوّلیک فقیری ناخوفان کہ اگر اُفک زندہ مسُر تو اُفتا خرچ، پوشاک ان فقیر و نیست کرو۔

اِرٹ میک اُفتا زندہ منتگ تی دا خطرہ ءِ کہ ناہمان دشمنا تا دُوتی قید مرر۔ توہندا خوفان

اُفتِ زندہ قبر کرر۔ بغیرِ قبیلۂ بنو کنانہ غان کہ اُفک مسنتِ تنا زندہ دفن کتوسہ۔

وَحَرَّمُوْا و حرام کرر **مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ** ہم مالس کہ اللہ تعالیٰ رزق تِسُن اُفت۔

کہ دُن کہ۔ بحیرہ و سائبہ، وصیلۂ و حام۔ دا افتا بیان رکوع پ تی گذرنگا۔ **افْتِرَآءً**

خود ساختہ ءِ دروغ پارہ **عَلَى اللّٰهِ** باتہاءِ اللہ تعالیٰ تا۔ دروغ پاننگٹ۔ **قَدْ ضَلُّوْا** تحقیق

ع ۱۱ گمراہ مسُر۔ یعنی مشرکاک **وَمَا كَانُوْا** و الّوس **مُهْتَدِيْنَ** ○ ہدایت مروک۔

طرفاءِ حق نا **وَهُوَ الَّذِيْٓ** و اُہم ذات کہ **اَنْشَاَ** پیدا کرے **جَنّٰتٍ** باغات **مَّعْرُوْشٰتٍ**

دران حالیکہ برزا مرک اریر باتغاء زمین نا، دنکہ انگور والو درختاک۔ حضرت ابن عباسؓ پائک
ہمکہ تالان مر باتغاء زمین ناپدان برزا مر مثالت انگور وغیرہ تا۔ (ص ۲۹۵ ج ۳) وَّغَیْرَ مَعْرُوْشٰتٍ
وبرزا مرک افس۔ یعنی ہمکہ سلنگ کپسہ تناتناکہ بیخ وبنا پانگرہ۔ دنکہ ول کوتخ نا
وکدو والوغار اِتالان مرکا سبزیک۔ وپیدا کر وَّالنَّخْلَ وخج وَالزَّرْعَ وکشت۔
مُخْتَلِفًا دران حالیکہ جدا جدا ارا اُكُلُهٗ میوہ انا۔ یعنی میوہ غاک افتا۔ لذت ورنگ وگند
وچنک وبلن وپائدار وجلد ختم مرک وجلد ہضم مرک وہضم مفرک اریر۔ وَالزَّيْتُوْنَ
وپیکا کر زیتون وَالرُّمَّانَ و انار مُتَشَابِهًا مشابہ اریر۔ بعض افتا بعض تن رنگ وشکل
وگند ولذت تی وَّغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ومشابہ افس۔ بعض افتا بعض تون۔ یعنی ہر اعتبارٹ
است الوغان جدا اریر۔ پارن كُلُوْا کنبو۔ اے انساناک۔ مِنْ ثَمَرِهٖٓ میوہ غان انا۔
یعنی افتا ہر است نا میوہ غاتیان اِذَآ ہروقت اَثْمَرَ میوہ کر۔ یعنی اگرچہ بسپ میوہ
افتا، تاہم افتیان کننگ مباح وجائز اریر۔ وَاٰتُوْا ورتبو حَقَّهٗ حق انا۔ یعنی زکوٰۃ، نم
مسلماناک يَوْمَ دے تی حَصَادِهٖ کاٹ کننگ نا انا۔ یعنی لاب ودر وخدا کننگ نا انا۔
حضرت ابن عباسؓ، طاؤسؓ، حسنؓ، جابرؓ، ابن زیدؓ وسعید ابن المسیبؓ پارن دا ہان مراد
زکوٰۃ کہ زمین ناپید اوار ناریہا فرض کننگانے کہ عشر (یعنی دہ میک حصہ) ونصف عشر (یعنی بلیست میک حصہ) پانگرہ۔ دا بحث سورۃ بقرہ نا ایت وَاَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّآ اَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ
الْاَرْضِ الآیۃ نا ترجمہ تی گدرینگا۔ وَلَا تُسْرِفُوْا وبے جا خرچ کپبو۔ یعنی تمام مالے تینا خرچ
کپبو۔ شان نزول:۔ حضرت ثابت ابن قیس ابن شماسؓ کاٹ کر یعنی بخشا پنج صد درخت خرما نا

وتقسیم کرا افت اسہ دے تی و ھلتو عیال کن تنا پچو کرا اس. گڑا نازل فرمائیف رب العزت اندا
ایات. تو ایت شریفہ غان معلوم مس کہ تمام مال نا خرچ کننگ و تنا عیال کن تہ ھلنگ (یعنی ھلپہ)
اسراف "یعنی ناجائز خرچ شمار مرک، کہ دا خرچ اللہ تعالیٰ ئے پسند اف. ھان اگر حقدار اتا حقاتے ادا
کننگان پد اگر مال تنا فی سبیل اللہ خرچ کر تو گڑا مسرف (یعنی بے جا خرچ کروک) شمار مفک. انتئے کہ
حضور علیہ السلام اسہ موقعس داخل مس با تغاء حضرت بلال رض ناکہ جوھان بسغاء ھلاو تا تو لوک
اس، تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف دا انتس اے بلال رض! عرض کرے حضرت دا جوھان نا
حفاظت کیوہ و اسطئے پہگتا۔ گڑا حضور علیہ السلام او فرمائیف آیا خلی پسہ داکہ خنس او
پہگ مولس خاخر تی دوزخ نا دے تی قیامت نا، خرچ کر اے بلال رض وخلیبہ خواجہ غان عرش نا
کو منگ نا. روایت کرے دا بیہقی $\frac{۲۹۶}{۳ج۲}$ص). ولا تسرفوا. یعنی گناھنا کسر ٹی خرچ کپبو. روایت کرے
دا زھری)۔ حضرت سعید ابن المسیب پائک ولا تسرفوا۔ یعنی منع کپبو صدقہ تننگ یعنی حدّا
گدر تنگ پہ بند کننگ تی زکوٰۃ نا، تاکہ فرض مرکے ادا اکیر۔ پارے مجاھد رض "اسراف" ھمے پارہ کہ
حق اللہ تعالیٰ نا ادا کپ۔ و پارہ کہ اگر مش ابو قبیس نا مخیسنس بندغ سکن گڑا خرچ کے او
کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا تو دا بندغ مسرف (یعنی بے جا خرچ کروک) پاننگ پک. و اگر اسہ پاولی اس
پچو تھر اس یعنی کہس گناہ نا کسر ٹی خرچ کر تو "مسرف" پاننگک۔ إِنَّهُ بیشک ھم اللہ تعالیٰ۔
لَا يُحِبُّ دوست تو پک الْمُسْرِفِينَ ۝ حدّان گدر نگو کاتے. یعنی راضی مفک عملان افتا.
وَمِنَ الْأَنْعَامِ و پیدا کرے جا نا و رائیتان حَمُولَةً بار مھفوکہ. دُن کہ اچ، خراس
ھلی، بیش و خچر۔ وَفَرْشًا ط و فرش ارر۔ یعنی بے بار مھفوکہ" دُن کہ میل، ھیت۔

پارن كُلُوا كُنب مِمَّا هَمُدَس رَزَقَكُمُ اللّٰهُ رزق تسّن نو اللہ تعالیٰ۔ تو اللہ تعالیٰ نا
حلالا مال نیان جائزا طریقہ اٹ خرچ کب۔ وَلَا تَتَّبِعُوا و رندات تمپب۔ نومسنا خُطُوٰتِ
رندا تنٹ۔ الشَّيْطٰنِ شیطان نا۔ یعنی طریقۂ شیطان نا ہلپب کہ حلالات حرام و حرامات
حلال سمجھر۔ اِنَّهٗ بیشک ہم شیطان لَكُمْ ار نُم کن عَدُوٌّ دشمنس مُّبِيْنٌ ۝ ظاہران
ظاہر۔ کہ نُما دنیا و آخرت نا ارالی آ دشمن۔ باریم ہر فوکا جانا و ارا ک وبے باریم ہر فوکاک
ثَمٰنِيَةَ ہشت اَزْوَاجٍ قسم ارہ مِنَ الضَّاْنِ میل تیان اثْنَيْنِ ارٹ۔ اسٹ
نر و اسٹ مادہ۔ وَمِنَ الْمَعْزِ و ہیت تیان اثْنَيْنِ ارٹ۔ اسٹ تا نر و اسٹ تا مادہ
قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ءٰٓالذَّكَرَيْنِ آیا نرنگا تیان۔ افتا یعنی میل و
ہیت تا حَرَّمَ حرام کرینے۔ اللہ تعالیٰ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ یا مادہ انگا تیان۔ افتا۔ اَمَّا اشْتَمَلَتْ
آیا شامل ارہ۔ عَلَيْهِ باتعاء افتا۔ اَرْحَامُ رحماک۔ یعنی جھنادا ناک الْاُنْثَيَيْنِ
مادہ انگاتا۔ یعنی ہم میل و ہیت تا سور (یعنی خورد) و دغر یعنی گوگ وخورد غاک افتا۔ کہ
اللہ تعالیٰ حرام کرینے افت گمان تی نُما نَبِّئُوْنِيْ خبر اتبو کن بِعِلْمٍ سببت علم سنا۔
کہ ثابت ارہ ہم علوط فان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ حرام کرینے ہم مال اِنْ كُنْتُمْ اگر ارہ ر۔
صٰدِقِيْنَ ۝ راست گو۔ دعویٰ تی تیناحرام وحلال کننگ تا نسبت۔ وَمِنَ الْاِبِلِ
و ھچا تیان اثْنَيْنِ ارٹ وَمِنَ الْبَقَرِ و خر استیان اثْنَيْنِ ارٹ۔
قُلْ پار۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءٰٓالذَّكَرَيْنِ آیا نرنگا تیان۔ افتا حَرَّمَ حرام
کرینے۔ اللہ تعالیٰ اَمِ الْاُنْثَيَيْنِ آیا مادہ انگاتیان۔ افتا۔ اَمَّا اشْتَمَلَتْ یا ہمدس کہ

شامل اریر علیہ باتغاء اُنا ارحام رحماکے الانثیین ؕ مادہ انگاتا۔ ہر وقت بس
اسلام تو سلیس مالک ابن عوف ابو الاحوص الجشمی گرا پارہ، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! ان غاء
پیغام رسنگانے نی حرام کسہ متہ گراتے کہ اُفتے تنا باوہ و پیرہ غاک گرسا بسّن؟ تو نبیء اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف بیشک نو حرام کرینے بہاز قسم ناحیوانات بغیر دلیلان۔ بیشک
اللہ تعالیٰ پیدا کرینے ہندا ہشتنگا قسمات جاناوراتا و استطئت کننگ و نفع ہرفنگ نا۔ گرا
دا حرام مننگ ہرام ہرا کان بس، آیا نرنگا جاناوراتا طرفان بس یا مادہ انگاتا۔ گرا مالک ابن
عوف چپ کرے و حیران مس۔ اگر پارہ کہ اندا حرمت (یعنی حرام مننگ) نرنگاتا طرفان بسّن تو گرا
ضروری مسک کہ تمام نرنگاک حرام مرسر۔ اگر پارہ کہ مادہ انگاتا طرفان بسّن تو گرا
واجب مسک کہ کل مادہ غاک حرام مرسر۔ و اگر پارہ کہ شامل مننگان رحماتا مسّن۔ تو
گرا واجب مسک کہ تمام رحم ناپیدا مروکاک حرام مرسر۔ حالانکہ حقیقت دن اف بلکہ
اُفک تینا طرفان حرام و حلال کرہ۔ (ص ۲۹۸)۔ ام کنتم ایا نم اسر۔ یعنی اہل مکہ شہدآء
حاضر۔ یعنی موجود اذ وصّٰکم ہم وقت وصیت کرے نم اللّٰہ اللہ تعالیٰ بھٰذا ج
ہندا حرام کننگ نا۔ گرا نم ایمان ہتپرے ہچو نبی ساء و نہ آسمانیء کتاب ساء فمن اظلم
گرا ادیر زیادہ ظالم۔ ممن افترٰی ہم کس سان کہ تینا جوڑ کرے علی اللہ
باتغاء اللہ تعالیٰ نا کذبا دروغ۔ یعنی حرام و حلال کننگ نا نسبت لیضل تاکہ گمراہ کرے
الناس انساناتے۔ کسرا ان اللہ تعالیٰ نا بغیر علم ؕ بغیر سمجھان یعنی بغیر دلیلان بعضے
گراتے حلال و بعضے گراتے حرام سمجھرہ۔ ان اللّٰہ بیشک اللہ تعالیٰ لا یھدی

ع ۱۷ ۴

ھدایت کپک القوم توم الظلمین ﴿﴾ ظالماتا۔ شان نزول :۔ بعضاک پارہ
انتس حرام اره؟ گڑا نازل مس قل پار۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لا اجد خنپرہ۔
فیما ہم گڑا اس تی اوحی وحی کننگان الی طرفاء کنا۔ که قرآن مجید۔ محرما حرام
مرک۔ یعنی خوراکس حرام مرک۔ علی طاعم یا تغاء خوراکننگ سنا یطعمہ استعمال کیک
ہم خوراک۔ یعنی کننگ ونوش کننگ ودوا کننگ ناذریعہ اٹ الا ان یکون مگر داکہ
مر میتۃ دڑان حالیکہ مُردہ۔ یعنی کہوکا حیوان تا کننگ حرام اره۔ او دما یا دتر
مسفوحا وھوک مر۔ خواہ زندہ حیوان سناد ترمر یا کھوک سنا او لحم یا سو خنزیر
حوکم نا فانہ تحقیق ہم خنزیر رجس پلیت اره او فسقا یا گناہ سکن مر۔ فسق
نا معنی پشن منتک عبادتان۔ چنانچہ فسق ہم مال ہم پارہ که اھل او ار تننگا لغیر
اللہ بہ واسطئت غیر اللہ نا ہم مال۔ دن که بتات کن، و پیرات کن، و قبرات کن، و
لکڑات کن، یعنی مطلب دادے کہ اللہ تعالی نا ذاتان ماسواء انت سکن ذبح کننگکہ ہم غیران
نفع و نقصان تا یقین کے تو گڑا ہم مال حرام مرک اگرچہ ارا ء بسم اللہ، اللہ اکبر" خوانگہ۔
چونکہ مال حرام مس تو بسم اللہ شریف اد حلال کننگ کپک۔ دا بیان تقریبا پارہ الم ۲ ه
سورۃ البقرہ و مائدہ تی ذکر مس۔ فمن اضطر گڑا ہم بندغس که محتاج مس۔ یعنی
ھندا حرام مرکا تا کننگ نا اد ضرورت پیش بس دڑان حالیکہ غیر باغ طلب کرک النو۔
خوشی و لذت نا ولا عاد و نہ حدان گدر نگوک اس۔ ضرورتان زیادہ۔ گڑا انگ اندا
حرام مرکا تیان توپروا اف۔ یعنی ضرورت نا حالت تی حرام تا کننگ ضرورت نا قدرت حلال اره۔

فَاِنَّ رَبَّکَ بیشک پروش کروکہ نا غَفُوْرٌ بخشندہ ہ یعنی بخشو رَّحِیْمٌ ○ نہایت مہربان ارے
کہ گونتا رکیک معذور الاچار انسانات تنا ہر یانی اَت وَعَلَی الَّذِیْنَ و باتغاء ہم کسا تا۔
هَادُوْا یہود ارے حَرَّمْنَا حرام کرن کُلَّ ہر ہر ذِیْ ظُفُرٍ ج خواجہ کریڈی نا
یعنی چنگ لک نا۔ دن کہ اُچ، و غیرہ جیوا ناک وَمِنَ الْبَقَرِ و خراس تیان وَالْغَنَمِ و میل تیان
حَرَّمْنَا حرام کرن عَلَیْهِمْ باتغاء اُفتا شُحُوْمَهُمَآ چربیت انداہر تومکاتا۔ اِلَّا
مگر مَا حَمَلَتْ ہمدس ہرفن ظُهُوْرُهُمَآ بجاک افتا۔ یعنی پتیک افتا۔ اَوِ الْحَوَایَآ
یا ہرفن رتینکاک۔ افتا۔ یعنی چربیک رتینکاتا۔ اَوْ مَا اخْتَلَطَ یا ہمکہ اوار اسُر۔ یعنی
اسہ جا اسُر بِعَظْمٍ ط ہڈ تون۔ دن کہ لتیک، و بتور۔ یعنی ہندا چربیک حلال اسُر افتاء باقی
تمام بدن نا چربیک افتا حرام اسُر۔ ذٰلِکَ داکہ ذکر مسُر۔ حرام کہ اک جَزَیْنٰهُمْ
جزا تسن افت بِبَغْیِهِمْ ز سببت بغاوت نا افتا۔ کہ قتل کرہ انبیاء علیہم السلام ماتیان، و
منع کننگ نا افتا مخلوق کسر ان اللہ تعالیٰ نا و ہلنگ سود و کننگ افتا مالت مخلوق نا یا طلا طریقہ
اَت۔ حضرت جابر ابن عبداللہ رض بنگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن فرمائیف فتح مکہ نا سال تی
کہ حضور علیہ السلام مکہ تی اس، بیشک اللہ تعالیٰ و رسول اونا حرام کرن بہاء شراب نا و مردار نا
و خوک نا و بتاتا۔ تو عرض کننگا مبارکے، بلہ خبر اتب چربی تیان مردار نا کہ چرپ کرہ افت اَت
کشتیت و چرپ کرہ افت اَت سلت و چراغ لگ فرہ افت اَت۔ گڑا فرمائیف دن اف بلکہ حرام
ارے چربیک افتا۔ پدان فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعنت کرے اللہ تعالیٰ یہود تاء کہ
و قتس حرام کرے اللہ تعالیٰ باتغاء افتا چربیت خراس و میل نا تو دیر کرہ افت پدان بہا کرہ

اُفت گرہ اکنگرہ ٹی رقیم اُفتا۔ روایت کرد اد بخاری ص ۳۰۱)۔ **وَاِنَّا** وبیشک نن **لَصٰدِقُوْنَ** ○

یقیناً راست گوء اُرن۔ خبرات ٹی و امر و نہیت ٹی و وعدہ و وعیدات ٹی تینا۔ **فَاِنْ**

كَذَّبُوْكَ گڑہ اگہ دروغ گو کرر۔ یہود یک قرآن مجید نا بارہ اٹ۔ **فَقُلْ** ولدا پارتا۔

اے نبی علیہ السلام **رَّبُّكُمْ** پرورش کروک نما **ذُوْ رَحْمَةٍ** خواجہ رحمت نا **وَّاسِعَةٍ**

فراخنگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا رحمت نہایت کشادہ ٹی اَرے۔ کہ مہلت اتک نو یا وجود دروغ کننگ نا

نماکہ نو اُنا حکمات دروغ سمجھرے۔ گڑہ اللہ تعالیٰ نا مہلت تننگان دھوکہ کنپبو۔ کہ نا گھان

گرفتار کیک نو۔ **وَلَا يُرَدُّ** واپس کننگ پک **بَاْسُهٗ** عذاب اُنا **عَنِ الْقَوْمِ** قومان

الْمُجْرِمِيْنَ ○ گناھگارا تا۔ یعنی ھر وقت بس وقت عذاب نا تو اُ دکسس ھر سنگ کپک۔

سَيَقُوْلُ قریب کہ پارہ **الَّذِيْنَ** ھم کسّاک **اَشْرَكُوْا** شریک کرن **لَوْ شَآءَ اللّٰهُ**

واگہ منشا مسکہ اللہ تعالیٰ نا۔ دا کہ شرک کرسن تو **مَآ اَشْرَكْنَا** شرک کتوتہ **وَلَآ اٰبَآؤُنَا**

وتہ باوہ غاک ننا۔ شرک کررہ **وَلَا حَرَّمْنَا** وتہ حرام کرتہ **مِنْ شَيْءٍ** ھچو گراس۔ یعنی

بیشک اللہ تعالیٰ قادر اَرے باتغاء دا نا کہ پردہ شاغہ نیامتی ننا و نیامتی عمل نا ننا کہ شرک

کننگ۔ کہ شرک کپن۔ بلکہ تن شرک کننگ ھر گڑ کتوتہ وتہ باوہ غاک ننا شرک کررہ۔ فائدہ

دُنکا دلیلا تا بناء اَرے یا تغاء جہالت نا اُفتا وتہ فرق کننگ اُنا نیامتی ارادہ اللہ تعالیٰ نا و

نیامتی رضامندی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا ارادہ تعلق تخک نیکنگا و بدنگا عملات تن

منشاتہ مس عمل نیک یا بد مرک و اگہ منشاء اُنا متو تو ھم عمل مفک۔ لیکن اللہ تعالیٰ راضی مفک

واسطہ بدلہ تا تینا کفر کننگ کن۔ کہ اُفک کفر کرہ۔ **كَذٰلِكَ** اندن کہ دروغ سمجھارہ۔ کہ اللہ تعا لے

منع کریسس شرک کننگان مگر دافک شرک کریرہ۔ اللہ تعالیٰ بعضے کہ اِت حرام کتو سس لیکن اُفک
تنا طرفا ہم حلال کہ اِت حرام سمجھار۔ کَذَّبَ دروغ ترکریرہ الَّذِيْنَ ہم کساک۔
مِنْ قَبْلِهِمْ مستکدرنگاسر اُفتیان۔ رسولاتِ تنا۔ یعنی دروغ ترسمجھار پیغمبر علیہم السلام
تنا زمانہ نا حَتّٰى ہم وقتسکان ذَاقُوْا چکھار بَأْسَنَا عذاب ننا۔ ہم کساک کہ دروغ تر
کریر انبیاء علیہم السلام ات قُلْ پار۔ اے نبی علیہ السلام هَلْ عِنْدَكُمْ آیا ارہ خرک تی نما
مِّنْ عِلْمٍ علم۔ یعنی دانائی وسمجھ وواقفیت ودلیل وحجت تنا پاتیان۔ کہ اللہ تعالیٰ نما شرک
کننگان راضی ارہ۔ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَا کہ اِیشن کبہ ہم دلیل ننکن۔ اگر ارہ تو تن دلیل۔ تا کہ
نن تسلی مرے۔ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ تابعداری کپرہ نومشرکاک اِلَّا الظَّنَّ مگر گمان نا۔ یعنی محض
تابعداری ات بادہ پلیرہ نا مخالفت توحید نا کہ وَاِنْ اَنْتُمْ دافرنو اِلَّا مگر
تَخْرُصُوْنَ ○ ات کلتہ دروغ ترہ۔ یعنی بیدلیل وسنداں توحید نا مخالفت کریرہ۔
قُلْ پارہ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم فَلِلّٰهِ کہ ثابت ارہ اللہ تعالیٰ کن الْحُجَّةُ دلیل یعنی
ہندن دلیل الْبَالِغَةُ مکمل۔ کہ ثابت ارہ با تغاء نما۔ کہ حکماک ونہیک نا ذریعہ ات
قرآن مجید نا وزبانت محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم نا بیان مسّر۔ کہ انو ہچو دلیلس اف کہ
نو پارہ تن اللہ تعالیٰ نا منشاء ات شرک کنہ۔ فَلَوْ شَآءَ کہ اگر منشاء مسکہ۔ اللہ تعالیٰ نا داکہ
ہدایت کریسس نو لَهَدٰىكُمْ بالضرور ہدایت کرکہ نم اَجْمَعِيْنَ ○ تمامیت۔
چونکہ اُمالک ارہ امر کہ اُنا منشاء مرہ تدن پیدا کیک وہچو کسس اُنا کاریمات تی دخل اندازی
کننگ کپک۔ قُلْ پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم هَلُمَّ حاضر کبو شُهَدَآءَكُمُ گواہات

تِنا۔ یعنی پیش رواتِ تِنا۔ کہ مرشداک نما وکمراھنگا امیراک وحاکماک وآفیسراک وکاسراک نما۔
الَّذِيْنَ ہم راھنماک يَشْهَدُوْنَ گواھی اِتر اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰی حَرَّمَ
حرام کرینِ هٰذَا ج ھنداد۔ کہ نمُ اُدیعنی ہم مالِ حرام سمجھاٹر اتب ہم شاھداتِ تِنا شاھدی
اِتر فَاِنْ شَهِدُوْا گرا اگر شاھدی تسر۔ باطلی اَت اُفک فَلَا تَشْهَدْ ولدانی شاھد مَعَهُمْ ج اُفتن۔ یعنی اُفتاھیتا تا تصدیق کپس۔ بلکہ بیان کس اُفتِ کن فساد کننگ اُفتا وَلَا تَتَّبِعْ
ورندات تو پہ۔ یعنی تابعداری کپہ اَهْوَآءَ خواھشاتا الَّذِيْنَ ہم کسّاتا كَذَّبُوْا
دروغ سمجھار بِاٰيٰتِنَا آیاتاتِ نِنا۔ کہ تِناخواھشاتا تا رندت تمار و اللہ تعالٰی نا قانونِ برعار
وحلالا مالتِ حرام سمجھار۔ وَالَّذِيْنَ وہم بندغاک لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان ہتپسہ بِالْاٰخِرَةِ
اخرتاء وَهُمْ و اُفک بِرَبِّهِمْ ربّ تون تِنا يَعْدِلُوْنَ ۝ برابر کرہ ہ۔ غیراللہ تن ع ۱۸ ۵
یعنی بُتاتِ، پیراتِ، قبراتِ و بعضے بندہ غا انساناتِ کہ اُفتیان نفع و نقصانِ سمجھرہ۔ شانِ نزول:
ھر وقت مشرکاک سوال کرر کہ انت گراس حرام کرینِ اللہ تعالٰی؟ داسوالِ ہم وقت کرر کہ
ظاھر مس اُفتِ کن باطل منّنگ غیر اللہ تا، تو نازل مس۔ قُلْ پار اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم تَعَالَوْا
بب۔ نم مشرکاک۔ اَتْلُ خوانوہ مَا حَرَّمَ ہم گراس کہ حرام کرینِ رَبُّكُمْ پرورش
کررک نما۔ عَلَيْكُمْ باتغاءِ نما اَلَّا تُشْرِكُوْا بِهٖ داکہ شریک کرا اُرتن۔ رلا زائد شمار مرک
یا معنی دُن مرک:- خوانوہ باتغاءِ نما داکہ شرک کپّب اُرتن۔ (داسہ لا زائد مفک) کہ شرک کننگ
حرام ارے۔ شَيْئًا ھچو گراس۔ وَّبِالْوَالِدَيْنِ و نیکی کپہ لُمّہ باوہ تون اِحْسَانًا ج نیکی کننگت۔
لُمّہ باوہ تا مخالفت کننگ حرام ارے۔ وَلَا تَقْتُلُوْٓا و قتل کپّب۔ اَوْلَادَكُمْ اولادِتِنا۔

مِنْ اِمْلَاقٍ خوفان فقیری نا۔ کہ قتل کیننگ اُفتا حرام اَرہ۔ نَحْنُ نن نَرْزُقُكُمْ رزق اِتنہ نُمے وَاِيَّاهُمْ ج واُفتے۔ حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک وصیت کرِ کِن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دہ کلمہ (رهیت) نا۔ فرمائف شرک کپبہ اللہ تعالیٰ تون اگرچہ قتل کیننگس و هشنگس، وبے فرمائی کپس لمہ باوہ ناتنا و اگرچہ حکم کرِ دا کہ پش تو اهلان تنا ومالان تنا، آخر حدیث اسکان۔ وحضرت عبد اللہ ابن مسعود رض پائک هرّف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اسہ بندغس هرا گناہ بھاز بلّن خداکرتی اللہ تعالیٰ نا؟ تو حضور علیہ السلام فرمانف داکہ تو اراکس اُرہ تون شریک، وحالانکہ هم ذات پین اکرنے۔ ولدا هرّف کہ هرا گناہ بلّن؟ فرمائف حضور علیہ السلام داکہ قتل کِس فرزند تنا خوفان دا نا کہ اراغ کن نتون۔ (الحدیث متفق علیہ) وَلَا تَقْرَبُوا وخداکے مقب۔ الْفَوَاحِشَ بے حیائی آ کارماتیان مَا ظَهَرَ همدس ظاهر مرِ مِنْهَا اَندا اُ گناہ تیان۔ دُن کہ زناء وپین قسم نا گناہ تیان کہ دُوتنت و نت آت ظاهر مرہ۔ وَمَا بَطَنَ ج وهمدس کہ پوشیدہ (یعنی اندرہ) مرِ، دُن کہ اُست تی زناء و منافقیء، وپین قسم نا گناهک۔ تو دُنتا عملاک حرام اُرہ۔ وَلَا تَقْتُلُوا و قتل کپبہ النَّفْسَ بندغس۔ یعنی نفسس الَّتِي هم نفس حَرَّمَ اللّٰهُ حرام کرِ اللہ تعالیٰ۔ قتل کیننگ اُنا۔ مسلمانس مرِ یا غیر مسلمانس مرِ۔ اِلَّا مگر بِالْحَقِّ ط حقت۔ یعنی هم بندغ نا کهسفنگ جائز کہ دینِ اسلام اِلّا[۱] مرتدمس، یا بندغس ناحق قتل کرہ تو عوض تی مقتول نا قاتل قتل کپ۔ یا زنا[۲] یاکہ امن بالغ نرینہ اس یا نیاری اس۔ یا کافرس کہ مسلمانت تون وعدہ کرسس کہ نُمتون جنگ کرفنت مگر پدّان تنا وعدہ ءِ پرغا مقابلہ کرِ۔ یا[۳] انسانس اسلامی حکومتان خلاف ناجائز بغاوت کرِ

یاداکہ ربنی کرتو دُننگا انسانا تا قتل کننگ جائز اَرے۔ باقی قتل ناحق حرام ءِ۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پائیک کہ فرمائیفے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جائز اَف شولنگ دتر انسان سناکہ گواہی تس "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" نابغیر ہم کس سان کہ [۱] زناکرے بالغ و برامی اس۔ و [۲] نفسس نفس نا مقابلہ تی۔ و [۳] دین تنا ترک تس مرتد مس۔ و اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفے واگو برغا وعدہ تنا پد و عدہ کننگان، و طعنہ خل کرہ دینا، نما گڑا قتل کبُ پیش روات یعنی [۴] راہ برات کافرا تا۔ الایہ۔ و فرمائیفے [۵] اللہ تعالیٰ اگہ بغاوت کرے اسٹ اُفتیان باتغاءِ الوناگڑا قتل کب ہم طائفہ ءِ کہ بغاوت کیک۔ الایۃ۔ بیشک [۶] جزا ہم کسا تا کہ مقابلہ کیرہ اللہ تعالیٰ نا قل کننگ۔ الایۃ۔ تو اندُ نا شخصا تا قتل کننگ جائز اَرے۔ دا فتان ما سواءِ ہچو انسان سنا قتل جائز اف۔

ذٰلِكُمْ اَندا۔ امر (حکم) و نہیت اَتے **وَصّٰكُمْ بِهٖ** وصیت کیک نُم ہم کرہ اتا۔ یعنی حکم کیک نُم ہم کرہ اتا، تا کہ حفاظت کرہ ہم حکم نا۔ **لَعَلَّكُمْ** شاید کہ نُم **تَعْقِلُوْنَ** ○ سمجھرے۔ یعنی عقلان کارمہلے و رشد و ہدایت حاصل کرے، و سوچ و سمجھٹ زندگیءِ تنا گدرفرکہ اللہ تعالیٰ نا غضب و قہر نا گرفتان (یعنی ہلنگان) نجات (ازادی) خنرے۔ **وَلَا تَقْرَبُوْا** وخرک مفب **مَالَ الْيَتِيْمِ** مالان یتیم نا۔ چہ جائیکہ کنز و ضائع کرہ مال اُنا تنا منشائٹ۔ **اِلَّا بِالَّتِيْ** بغیرہم طریقہ غان **هِيَ** ہم طریقہ **اَحْسَنُ** زیادہ لاجوان اَرے کہ مال اُنا حفاظت مرو فائدہ مند و ترقی کہ و تجارت و کاروبار سہی استعمال مرے **حَتّٰى** تا کہ **يَبْلُغَ** رسنگہ۔ یتیم **اَشُدَّهٗ** طاقتاءِ تنا۔ یعنی یتیم نا مال نا جائز استعمال کیب ہم وقتسکان کہ بالغ متن۔ و بالغ متنگان پد اُدِ یعنی یتیم اجازت کہ تنا مال اَمر کہ بخش اُنا منشاء۔ و یتیم نا مال نا کننگ ناجائز و حرام اَرے۔

وَاَوْفُوا وپورو کبو الْکَیْلَ کیل کننگ وَالْمِیْزَانَ وتول کننگ بِالْقِسْطِ ج انصاف ٹی۔ یعنی کیل و تول ٹی کس سنا حق برباد کپبو۔ حتیٰ الوسع (یعنی تینا طاقت نا مطابقت) انصافنا کوشش کبو۔ لَا نُکَلِّفُ تکلیف تفنہ نَفْسًا ہچو نفسس اِلَّا وُسْعَہَا ج مگر گنجائش نا اٹا۔ یعنی حسب طاقت انصاف کے، و نیت خالص کے و ہین کسا تا نفع تننگ ٹی کوشش کے۔ تول و کیل ٹی کمی کننگ حرام اے۔ وَاِذَا قُلْتُمْ وہرو وقت پاریرہ۔ حکمس و ہیتس و گواہی اس۔ فَاعْدِلُوْا تو عدل کبو۔ ہم پاننگ ٹی تینا وَلَوْ کَانَ و اگرچہ مرے۔ پاننگ نما فائدہ مندیا نقصان ترک ذَا قُرْبٰی ج خواجہ سکن قرابت نا نما۔ یعنی پاننگان نما وحق بیان کننگان نما نفع یا نقصان نو غاء یا نما سیال و عزیز سفاء تمہ تاہم حق ضرور بیان کبو و انصاف دوان یلہ کپرے۔ وحق دھلنگ حرام اے۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے کہ قاضیک مسٹ قسم نا ارہ۔ اسٹ اُفتیان جنت ٹی داخل مرک و ارٹ اُفتا جہنم ٹی داخل مرو۔ گڑا ہم کہ جنت ٹی داخل مرک یندغس چائس کہ حقات و فیصلہ کرے مطابقت حق نا۔ و یندغس چائس کہ حقات و بے انصافی کرے فیصلہ ٹی تو او قاضی داخل مرک خاخر ٹی۔ و یندغس فیصلہ کرے انسانات کن با تغاء جاہلی نا گڑا او قاضی ہم داخل مرک دوزخ ٹی۔ روایت کرد ادا ابوداؤد ص ۳۰۶ ج ۳) ہندا حدیث نا راوی حضرت بریدہؓ اے۔ اللہ تعالیٰ باطلا و جاہلا فیصلہ غاتان ہر مسلمان پناہ اتے۔ آمین۔ وَبِعَہْدِ اللّٰہِ و عدہ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُرہ تُن و عدہ کرے نر ذریعہ اٹ ایمان اترنگ نا و حفاظت اسلام نا ذریعہ قرآن مجید نا۔ اَوْفُوْا ط پورو کبو۔ یعنی خلاف ایمان ... تا کپبو۔ انتے کہ وعدہ نا خلاف کننگ حرام ے۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفے کہ حلال ظاہر و حرام ہم۔ مگر اُفتا یعنی حلال

وحرام نا نیام تی مشتبہ ء (یعنی ہم صورت) گڑا اریرکہ اکثر انسانا تا اُفت تپسہ، گڑا ہر کسس کہ
پرہیز کرے تِن مشتبہ غا گڑاتیان تو بچف دین تنا، و ہر کسس کہ تما مشتبہ غا گڑاتے تی تو مُبتلا
مس حرام تی۔ دُن کہ شپان کہ خواف دا انگان اِنگان فصل نا تو قریب کہ تمہ میلک اُنا فصل تی۔
(متفق علیہ)۔ **ذٰلِكُمْ** دا احکام کہ ذکر مسُّر۔ ہندا احکام تا نسبت **وَصّٰىكُمْ بِهٖ** وصیت کرے
نِو۔ ہندا حکوتا بارہ اٹ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نُم **تَذَكَّرُوْنَ ۝** نصیحت حاصل کیرِ **وَاَنَّ**
وتحقیق **هٰذَا** دا اکہ ذکر مس۔ ہر ہر حکم کہ خوا تا ٹ بنفت نِم **صِرَاطِیْ** کسہ کنا۔
مُسْتَقِيْمًا راستنا **یعنی** دا اکہ ہندا سورۃ تی ذکر مسُّر۔ **فَاتَّبِعُوْهُ ج** گڑا تابعداری
کبو اُتا۔ یعنی ہم مضبوطنگا وسیدھا غا کسہ ٹ ہنبو۔ حضرت بغوی پائک کہ دا آیاتاتٹ محکوم
پارہ و منسوخ متنو۔ و تمام شریعتات تی ہندا احکام کہ موجود اریر۔ ہندا آیاتات اُم الکتاب ہم
پارہ۔ ہر کس دا فتاء عمل کرے جنت تی داخل مرک و ہر کسس کہ دا فتا خلاف کرے نو دوزخ تی
داخل مرک۔ (صاوی ج ۲ ص ۳۰۶)۔ **وَلَا تَتَّبِعُوا** و رندٹ توپبو **السُّبُلَ** کسہ اتا۔ یعنی تابعداری
کپبو خواہشاتا۔ انتے شرع نا منشاء تابعداری کننگ قرآن مجید نا و سنت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نا، خواہ عقل برداشت کے یا کپ بالضرور ایمان داریر منّوئی مرک۔ بخلاف مفسدا
انسانا تا کہ حکمات رب العزت نا قبول کپک و نفس نا خواہشاتا تا رندٹ تمک۔ لہذا اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائیک کہ تابعداری باطلا تا کپبو۔ **فَتَفَرَّقَ** گڑا جتا کرے **بِكُمْ** نُم **عَنْ**
سَبِيْلِهٖ ط کسہ ان اُتا۔ ہم کہ حکم شرع نا۔ و عمل کننگ اُنا باتغاء۔ **ذٰلِكُمْ** دا تابعداری کن
شرع نا **وَصّٰىكُمْ بِهٖ** وصیت کیک نِو۔ یعنی حکم کیک نِم اللہ تعالیٰ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نُم **تَتَّقُوْنَ ۝**

بجّفرتِن۔ گمراھی اُن وحقّان جُدا مننگان۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پائِک رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم اسہ لکیرس نتامون غان راست یعنی برابر کشّا پدان ھم لکیر نا راست چپّان پین لکیر کشّا دا شکلت و فرمائِف دا سیل ھاغا کسر:۔

شرک و کفر	بدعت	ظلم	شراب	زنا	خون ناحق	دروغ	دھوکہ	رشوت	سوت

صراط مستقیم۔ یعنی راستنگا کسر۔ بہشت

[illegible]	ھمسایہ نا [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	سانہ	دُھل

حضور پرنور صلّی اللہ علیہ وسلّم فرمائِف دا اُلوکسک شیطان تا کسرک اَرہ، تو ارکیک طرفا تینا۔ چنانچہ خوانا حضور علیہ السّلام اِنَّ ھٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْہُ۔ الآیہ۔ روایت کرد احمد ونسائی ودارمی (ج ۳ ص ۳۰)۔ وحضرت عبد اللہ ابن عمرؓ پائِک فرمائِف رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم ایماندار مفک کسّس نوغان تاکہ متن خواھش اُنا تابع ھم حکم تاکہ راستت اُدر کہ قرآن مجید۔ تاکہ قرآن نا حکم نا مطابقت عمل کتّن ھرگز ایماندار مفک۔ روایت کرد بغوی)۔ ثُمَّ پدان خیرتسّن نُودا اٰتَیْنَا تسّن مُوْسَی موسیٰ علیہ السّلام الْکِتٰبَ کتاب۔ یعنی توراۃ تماما واسطت تمام کننگ نعمت واحسانا تا تینا۔ عَلَی الَّذِیْٓ بانتغاء ھم کسّا تا اَحْسَنَ نیکوکار مرکرن۔ قوم ان حضرت موسیٰ علیہ السّلام نا وَتَفْصِیْلًا واسطت بیان کننگ کن لِّکُلِّ شَیْءٍ ھر ھرگہ انا۔ کہ محتاج ارہ طرفاءِ اُنا واسطت دین تا۔ وَّھُدًی وھدایتس وَّرَحْمَۃً و رحمتس ارہ۔ لَّعَلَّھُمْ تاکہ اُفک۔ یعنی انسانا کہ بنی اسرائیل تا بِلِقَآءِ ملاقات کن رَبِّھِمْ ربّ نا تینا۔ کہ قیامت تی اُفت ثواب وعذاب حاصل مرک یُؤْمِنُوْنَ ایمان اتیر۔ وَھٰذَا

ع ۱۹ ۴

ودا قرآن مجید **کتٰب** کتابس **اَنْزَلْنٰهُ** نازل کرننُ اد ۔ باتغاء تا حضور علیہ السلام تا گڑس
موسیٰ علیہ السلامان **مُبٰرَكٌ** بابرکت اے ۔ یعنی بھاز خیر و فائدہ و نفع قرآن مجید ٹی اے ۔ تما
علماک قرآن پاک ٹی اریر ۔ جمع العلوم فی القرآن ولکن تقاصر منہ افہام الرجال ۔ (ترجمہ :۔ تمام علماک
قرآن مجید ٹی موجود اریر ، مگر انسانا تا سمجھ اراڑان کوڑ اریر)۔ **فَاتَّبِعُوْهُ** تابعدار ئی اُناکبو
یعنی قرآن مجید نا فرمانت زندگی ئے کبو ۔ **وَاتَّقُوْا** و خلبو ۔ عذابان اللہ تعالیٰ نا ، مخالفت
کپبو اُنا ۔ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نمو **تُرْحَمُوْنَ** رحوکننگر ذریعہ اٹ تابعداری نا اُنا ۔
قرآن مجید داخاطران نازل کرنٹ تاکہ **اَنْ تَقُوْلُوْٓا** داکہ نوا پار نُو ۔ اہل مکہ ۔ یا معنی
دُنمر پاپروا اعتراض کپر باتغاء حضور علیہ السلام ناکہ پار **اِنَّمَآ** سواء دا اراڑان اف ۔
اُنْزِلَ نازل کننگانے **الْكِتٰبُ** کتاب ۔ یعنی توراۃ و انجیل **عَلٰى طَآئِفَتَيْنِ** باتغاء ہر اطائفہ نا
مِنْ قَبْلِنَا ص مست گدرنگان ننغان ۔ کہ یہود و نصارا اریر ۔ **وَاِنْ كُنَّا** و تحقیق اسُن ۔
یعنی ننہ ءَ باک **عَنْ دِرَاسَتِهِمْ** خوانِنگان اُفتا ۔ یعنی اُفتا کتاب نا سمجھنگان ۔ **لَغٰفِلِيْنَ** ۝ لا
البتہ بے خبر اسُن ۔ کہ ننہ امتس بے خوانندہ لاءُ اسُن ۔ گڑا اندا تا عذر نا دفع کننگ کن اللہ تعا لیٰ
حضور علیہ السلام راہی کرو قرآن مجید نازل فرمائف تاکہ قیامت ٹی بے علمی نا عذر پیش کپس ۔
چنانچہ ارشاد اے ، **اَوْ تَقُوْلُوْا** یا داکہ پارہ ۔ قیامت ٹی **لَوْ اَنَّآ** اگر نن ۔ یعنی ننغاء **اُنْزِلَ**
نازل کننگاکہ **عَلَيْنَا** باتغاء ننا **الْكِتٰبُ** کتابس ۔ دُنکہ نازل کننگانے ننغان مست نا
قوماتاءِ کتاب **لَكُنَّآ** بالضرور مسنہ **اَهْدٰى** زیادہ لاہدایت والا **مِنْهُمْ** اُفتیان ۔
یعنی ایمان اسنہ و نیک عمل کرنہ ۔ **فَقَدْ** گڑا بیشک **جَآءَكُمْ** بس نمغاء **بَيِّنَةٌ** ظاہر

دلیلس رکہ قرآن مجید۔ مِّن رَّبِّكُمْ طرفان پروش کروکے نانا وَهُدًى وودران حالیکہ ہدایتس اَرے
وَرَحْمَةٌ ۚ ورحمتس۔ ہم بندغ سکن کہ ایمان اتراره، وعمل کے مطابقت اُنا۔ یعنی نُم اہلِ مکّہ
اگہ راست گو اریرہ ہمدس تی کہ پاریرہ گہ اتحقیق بس نُم غاء ہمدس مطالبہ کریرہ۔ یا وجود روشنا
دلیلاتا کہ اُتی موجود اریرہ۔ یعنی قرآنِ حکیم تینا جواہر تکا کمالاتِ تُن بس و نما دلیل وحجّت یندمس
فَمَنْ أَظْلَمُ گہ ادیرہ زیادہ ظالم مِمَّن ہم بندغ سان كَذَّبَ دروغ تر کرے۔ یعنی غلط
سمجہا بِآيَاتِ اللَّهِ آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا وَصَدَفَ و مون ہرسا عَنْهَا ۗ اندا آیاتاتان۔
یعنی دُنکا شخصان زیادہ کسّس ظالم اف کہ اللہ تعالیٰ نا آیاتاتِ دروغ ترکے۔ سَنَجْزِي قریب جزا ایتنہ
الَّذِينَ ہم کسّاتِ يَصْدِفُونَ روگرداني کرہ۔ یا بند مریرہ عَنْ آيَاتِنَا آیاتاتان نتا۔
عذاب ایتنہ اُفتِ سُوءَ بد الْعَذَابِ عذابس۔ بِمَا كَانُوا سببت ہمناکہ اسُرہ۔
يَصْدِفُونَ ○ مون ہرسارہ۔ یا بند مسّرہ۔ یعنی ہم کسّاکہ قرآنِ حکیمان روگردانی کریرہ
یا کرہ تو اُفتِ دُنیا و آخرتِ تی عذاب کنہ۔ هَلْ يَنْظُرُونَ آیا انتظار کرہ۔ یعنی اہلِ مکّہ نا
باشندہ غاکہ ایمان اترنگ کن قرآن مجید نا۔ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ مگہ داکہ بریرہ اُفتاء۔
الْمَلَائِكَةُ فرشتہ غاک۔ موت ناکہ روح اُفتا قبض کر۔ یا فرشتہ غاک عذاب ناکہ اُفتِ عذابا
کر۔ یا فرشتہ غاک پاشان پاش بریرہ گو اہی اتر کہ حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا نبیء و قرآن مجید اللہ
نا کتاب تو گہ اِیمان اتریرہ۔ تو دا وقت اُفتِ ایمان فائدہ لا تفک أَوْ يَأْتِيَ یا داکہ بریر رَبُّكَ
پروش کروکے نا۔ و اسطئت فیصلہ کننگ کن مخلوق نا دِ تِی قیامت نا أَوْ يَأْتِيَ یا داکہ بریر
بَعْضُ گہ اس آيَاتِ نشانیک رَبِّكَ ۗ پروش کروکے نانا۔ یعنی نشانی قیامت نابر۔ یعنی دِء

تِک اِتہ قبلہ نا طرفان۔ گڑا ایمان اتوئر۔ تو ہم وقت ایمان اُفت نفع تِفک۔ قیامتان مُست
دہ [۱] نشانی برہ۔ مولس پید امرک دنیاٹی۔ دجال [۲] خبیث برک۔ جانورس [۳] پید امرک۔ دے [۴] قبلہ غان
تِک اِتک۔ حضرت عیسے [۵] علیہ السلام نازل مرک۔ یاجوج وماجوج [۶] برہ، مُسہ [۷] زلزلہ زمیناٹی مرہ،
وبندغ بہاز زمین ٹی غرق مرہ۔ اسِٹ مشرق۔ اِرٹ [۸] میک مغرب۔ مُسٹ میک [۹] جزیرہ ٹی
عرب نا مرک۔ وخاخرس [۱۰] یمنان پیش تِمک بندغاتے مون ٹی شاغک ہئ کیک طرفا محشر نا۔
(ص ۳۱ ج ۳)۔ **یوم** ہم دے **یاتی** بر **بعض** گڑاس **ایٰت** نشانیک **ربک** ربّ نا نا۔
لا ینفع فائدہ تِفک **نفسا** ہچو نفسس **ایمانھا** ایمان اتوئنگ اُنا۔ اندا وقت ٹی۔
دُن کہ سکرات ٹی یعنی ہم وقت کہ روح پیش تِمک و عذاب معلوم مرک گڑا امیت ایمان اترک
وتوبہ کیک تو ہم وقت ایمان اتوئنگ فائدہ تِفک۔ لنتے کہ ایمان اتوئنگ واجب غائبانہ یعنی
عذابا تا خنگان مُست) تو عذاب نا وقت ایمان اتوئنگ بے سود یعنی بے فائدہ ئے۔ **لم تکن** الوئیاٹن۔
اٰمنت ایمان اتوس **من قبل** مُست عذاب نا خنگان **او کسبت** یا کمائی کرس یعنی عمل
کتوسس **فی ایمانھا** ایمان ٹی تنا **خیرا ؕ** جوان عمل۔ یعنی ہم کسس کہ عذاب تا خنگان
مُست ایمان اتوسس ونیکو عمل کتوسس تو عذاب نا وقت نا ایمان اتوئنگ وعمل نیک اُدے فائدہ
تِفک۔ (ص ۳۱۳ ج ۳) (تفسیر عثمانی ص ۱۱۹)۔ حضرت ابو موسے اشعری رض پائک فرمایف رسول اللہ صلے
اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ مُرغن کیک دوٗ تنا میارکا نکان تاکہ توبہ کے گناہگار دے نا،
مُرغن کیک دو تنا دان تاکہ توبہ کے گناہگار تن تا تا ہم وقتسکان کہ دے تِک تِتن قبلہ نا طرفان۔
(روایت کرداد مسلم شریف)۔ حضرت ابو ہریرہ رض پائک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم قیامت

قائم مفک ہم و قیسکان کہ دے پاش کتی طرفان مغرب نا۔ توہر وقت دے پاش کرطرفان مغرب نا توہم وقت تمام انسانا کہ ایمان اترہ مگر ہندا وقت نا ایمان اترنگ اُفت فائدہ ہتفک انتے کہ دا اِرا مُست اتوسُر و نیک عمل کتوسُر۔ روایت کرداد بغوی (مع ج ۳ ص ۳۱۲) **قُلِ** پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم **انْتَظِرُوْا** انتظارہ کبُ۔ اے اہل مکہ **اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ** ○ بیشک نن ہم انتظارہ کنہ۔ کہ عن قریب (یعنی بہاز جلد) نظامِ کائنات (یعنی دا دنیا) ختم مرک و نن ایماندارات کامیابی حاصل مرک و نموبے ایمانا تے عذابِ ابدی نصیب مرک۔ **اِنَّ الَّذِیْنَ** بیشک ہم کسّاک **فَرَّقُوْا** جدائی شاغار۔ یعنی جدا جدا کسہ اختیارہ کرر تنا طبیعت نا مطابقت۔ **دِیْنَهُمْ** دین تی تنا۔ یعنی ایمان اسُر بعضے احکاما تاء توراۃ نا و انکارہ کرر بعضے حکما تاء اُنا۔ **وَكَانُوْا** و اسُر۔ **شِيَعًا** فرقہ فرقہ۔ یعنی ٹولی ٹولی مسُر، ہر اسٹ اُفتا جدا امام شمارہ مسّکہ گمان تی اُفتا۔ **لَّسْتَ** اَفِس۔ نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مِنْهُمْ** اُفتیان **فِیْ شَیْءٍ** ط ہچو گڑا اس تی۔ یعنی نی اُفتا بدنگا عقیدہ و طریقہ غان بیزارہ اُس و اُفک یعنی یہود و نصارا کہ ناجوانگا عقیدہ و طریقہ غان بیزارارہ **اِنَّمَآ اَمْرُهُمْ** بیشک کارہ و عمل اُفتا۔ جزا و سزا نا بارہ آٹ **اِلَى اللّٰهِ** طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا اَرَ۔ یعنی اُفتے اُفتا بدنگا عمل نا سزا اِتک۔ **ثُمَّ** پدان **يُنَبِّئُهُمْ** خبر اِتک اُفتے **بِمَا كَانُوْا** سببت ہمنا کہ اسُر **يَفْعَلُوْنَ** ○ کرہ۔ ہر وقت کہ پیش مسُر مون تی اللہ عزوجل نا دے تی قیامت نا تو سزا اِتنگک اُفتے او ّل جدا اِئی کن دین نا اُفتا و بدنگا عقیدہ تخنگ کن اُفتا، پدان جزا تِتنگک اُفتے باتعاء بدنگا عملا تا اُفتا۔ **مَنْ جَآءَ** ہم ہندغس کہ ہس **بِالْحَسَنَةِ** نیکی اس۔ **فَلَهٗ** گڑا اَرَ اُرہ کن **عَشْرُ** دہ **اَمْثَالِهَا** ج

مِثل اُنا۔ یعنی دَہ ہم خس ہر ہر نیکنگا عمل نا عوض تی دَہ دَہ نیکی نوشتہ مرک۔ واگر نیت اُتا صاف وخالص اَس تو ہفت صدان تا بےحساب نیکی نوشتہ مرک۔ **وَمَنْ جَآءَ** وہم بندغس کہ ہِس **بِالسَّيِّئَةِ** بدعملس۔ **فَلَا يُجْزٰٓى** جزا تننگ پک۔ **اِلَّا مِثْلَهَا** مگر مثل ہمنا۔ یعنی گناہ اِسٹ نا اَرٹ نوشتہ مفک۔ فلہ الحمد بعدد علمہٖ۔ **وَهُمْ** وَاُفک **لَا يُظْلَمُوْنَ** ○ ظلم کننگ پسہ۔ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک فرمائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائنے اللہ تعالیٰ ہم بندغس کہ اس اَسہ نیکی اَس گہا اَرا اُرکن اِسٹ نا دَہ حصہ توا وزیادہ اُفتیان۔ وہم بندغس کہ ہِس بدعملس گہا اجزا ہم بدنگا عمل ناہمخس رسینگک اد ومعاف کوہ اُدے۔ وہم بندغس کہ خُرک مس کن غان اَسہ گِدس تس گہا خرک مروہ اُرہان گرس وہم بندغس کہ خرک مس کن غان گرس گہا خرک مروہ اُرہان گوانزس۔ وہم بندغس بس کن غاء مدامدا برِوہ اُراء دُدنکٹ وہم بندغس بس کن غاء یعنی ملاّ کنتن زمین نا پری نا کچہ گناہ ہٹ، شرک کپ کنت، ملوہ اُرتن ہمخس (یعنی زمین نا پری نا کچہ) بخششٹ۔ (روایت کرداد بغوی ص۳۱۹ م ج۳)۔ حضرت ابی ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک بلکہ ثواب ذکر تی اللہ تعالیٰ نا زیادہ اَرخیرات تننگان، کہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائنے آیا خبر اتو نم بہتر نگا عمل تا نما و پاکنگا عمل تا نما نزدتی بادشاہ نا نما، وزیادہ بُرزا مرمرتبہ ودرجہ غاک نما، وزیادہ بہتر مرنوکن خرچ (یعنی خیرات کننگان) خیسن وپیہن نا، وزیادہ بہتر اَر نُمکن داکہ ملاقات کرد شمن تون تنا گہا اخلہ لخت اُفتا وخلرا اُفک لخت نما (یعنی جہادتی شہید مرریا غازی)۔ (صحابہؓ غاک عرض کرر جی ہان۔ فرمائے ذکر اللہ تعالیٰ نا۔ روایت کرداد ابن ماجہ وترمذی ص۳۲۰ م ج۳)۔ **قُلْ** پار۔ اے محمدؐ

صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّنِیْ بیشک کِن هَدٰىنِیْ ہدایت کرِن رَبِّیْ پروِرش کروکا کنا اِلٰی
طرفائے صِرَاطٍ کسرائے مُّسْتَقِيْمٍ ۚ سنگا۔ یعنی حفاظت کرِن کِن اصل پیڈ اِش تی شرکا۔
دِيْنًا دِیْن۔ قِيَمًا محکمنگا۔ یعنی پختہ کسرس۔ و ہم کسر مضبوطنگا۔ کہ مِّلَّةَ
مذہب اِبْرٰهِيْمَ اِبراهیم علیہ السلام حَنِيْفًا ۚ دران حال کہ راست اَر۔ یعنی تمام باطل دیناتیان
طرفائے راستنگا دین نا مائل اَر۔ دا دِین توحید اللہ تعالیٰ نا۔ وَمَا كَانَ وَ متِن۔ اِبراهیم علیہ السلام
مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ شرک کروکاتیان۔ اللہ تعالیٰ تُن۔ اے اہل مکہ! نُم اَنتے شرک کرِ خلاف
پیرہ ناتِناکہ اِبراهیم علیہ السلام، حالانکہ دعویٰ کرِ اُنا تابعدار ی نا باتغاء حنیفیت نا۔ قُلْ
پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّ صَلَاتِیْ بیشک نماز کنا وَنُسُكِیْ وَ قربانی کنا۔ حج و
عمرہ کنا وَمَحْيَايَ و زندگی کنا وَمَمَاتِیْ وَ کہنگ کنا لِلّٰهِ واسطہ اللہ تعالیٰ نا اَرے رَبِّ
پروِرش کروکِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ تمام مخلوق نا۔ کہ او رندلا کیک و کہسفک، و کہو باتغاء ایمان
و عبادت نا۔ یعنی عبادت کننگ کنا زندگی ہی اللہ تعالیٰ کن اَرے۔ وجزا و ثواب کنا کہس موتان ذمہ
غاء اللہ تعالیٰ نا اَرے۔ لَا شَرِيْكَ لَهٗ ۚ اَف شریک اوہکن۔ یعنی شریک کپرہ او تن کسس۔ وَ
بِذٰلِكَ وَ ہندا۔ یعنی ہیئت توحید نا و عملت اخلاص نا و عقیدہ لا کن پختہ ہنگا اُمِرْتُ
امر حکم کننگانٹ وَاَنَا وَ ای اَوَّلُ اوّلیک الْمُسْلِمِيْنَ ۝ مسلمان تیان اَرِٹ۔
دا اُمت نا۔ شانِ نزول:۔ کافراک مکہ معظمہ نا پارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ بر
طرفائے دین نا تنا۔ گڑا فرمائیف اللہ تعالیٰ قُلْ۔ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَغَيْرَ
اللّٰهِ ابغیر اللہ تعالیٰ غان اَبْغِیْ طلب کو رَبًّا ربس۔ پن وَّهُوَ وحالانکہ او رَبُّ

پروَرِش کروکہ اَرے کُلِّ شَیۡءٍ ط ہر ہر کہ انا۔ حضرت ابنِ عباسؓ پانگ ولید ابن المغیرۃ پارہ کہ تابعدا
کپ کسر ناکنا ہر فوہ گناہت نما۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف وَلَا تَكْسِبُ وکمائی کپ۔
كُلُّ نَفْسٍ ہچو نفسس۔ گناہ نا۔ اِلَّا مگر ثابت مرکہ گناہ اُنا۔ عَلَيْهَا ج باتغاء ہم نفس نا۔
یعنے انت قسم نا گناہس انسانس کرتو وبال (یعنے عذاب) گناہ نا باتغاء چند نا تن چٹی مرک۔
وَلَا تَزِرُ وہر نپک وَازِرَةٌ ہر فوکس وِزْرَ بارم۔ گناہ نا نفس سنا اُخْرَىٰ ج
پن ثُمَّ پدان اِلَىٰ رَبِّكُمْ طرفاء پروش کروکہ نا تنا مَّرْجِعُكُمْ رجوع کننگ یعنے
ہڑسنگنگ، نُما۔ دے اِتی قیامت نا۔ فَيُنَبِّئُكُم گڑا خبراتک نم بِمَا كُنتُمْ سبکت ہمنا کہ اسّ
فِيهِ اُتی۔ تَخْتَلِفُونَ ○ اختلاف کرر۔ مذہب نا بارہ ٹ آت۔ گڑا عذاب و ثواب
اِتک نم مطابقت عمل نا نُما۔ وَهُوَ الَّذِي و اَہم ذات کہ جَعَلَكُمْ کرے نم خَلَائِفَ
خلیفہ۔ یعنے نائب۔ دین نا تنا۔ الْأَرْضِ زمین ٹی۔ وہلاک وتباہ کرے قوماتا قوماتا
کہ نم غان مست گدرنگان اے اُمتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ وَرَفَعَ و برزا کرے بَعْضَكُمْ
بعض نما فَوْقَ باتغاء۔ بَعْضٍ بعض نا دَرَجَاتٍ ازروئے درجہ۔ یعنے درجہ نا
لحاظت، کہ گڑا اس دین نا، وعلم نا، وشرف نا، و قوم نا، و قد نا، و مال نا، و کمال نا، و نسب نا
ورنگ نا و طاقت نا درجہ تس۔ لِيَبْلُوَكُمْ تاکہ ازمائش کے نم فِي مَا آتَاكُمْ ط تہ تی
ہمنا کہ تسّن نم، یاتسن نم۔ مرتبہ و مال وغیرہ۔ تاکہ ظاہر کے نم مخلوق نا مون ٹی آیا شریک
کرا اُرتون یا تہ۔ اِنَّ رَبَّكَ بیشک نا پروش کروکہ سَرِيعُ جلد الْعِقَابِ صلے
عذاب کروکہ اَرے۔ دشمنات وبے فرمانات تنا۔ وَإِنَّهُ وبیشک ہم ذات لَغَفُورٌ بالضرور

ع ٢٠ ١١ منزل ٢

بخشوکہ اَرے۔ اِیماندارات ہِن۔ رَّحِیْمٌ ○ نہایت رحم والا اَرے اُفتاء۔ یعنی مسلماً نا تاء ؛

تمام مس ترجمہ سورۃ انعام نا ÷۔ سُوْرَةُ الْاَعْرَافِ سورۃ اعراف مَكِّيَّةٌ مکہ ٹی نازل مس،

وگرا استا مدینہ شریف ٹی وَهِيَ مِائَتَانِ وَسِتُّ اٰيَاتٍ وَدا ٹی دو صد و شش آیات اَرے۔ وَ

اَرْبَعٌ وَّعِشْرُوْنَ رُكُوْعًا۔ وَبیست چہار رکوع اَرے۔ بِسْمِ اللّٰهِ شروع کیوہ پِنت اَللہ تعالیٰ نا

الرَّحْمٰنِ بہاز بخشوکہ الرَّحِيْمِ ○ نہایت رحم والا اَرے۔ الٓمّٓصٓ ○ دا حرفاتا معنیٰ خاص

اَللہ تعالیٰ چائک۔ كِتٰبٌ دا کتابس یعنی قرآن مجید اُنْزِلَ نازل کِننگانِ اِلَيْكَ طرفاء نا۔

فَلَا يَكُنْ گڑا مف فِيْ صَدْرِكَ سینہ ٹی نا حَرَجٌ تنگی اس۔ مِّنْهُ اُرہان یعنی قرآن مجیدان

حضرت مجاہدؒ پائک پائک سینہ نا تنگی شک نا سبب اَرے و فراخی سینہ نا یقین نا سبب اَرے۔ وَاَبوالعالیہ

پائک مراد آیاتان خوف کننگ اِنسا نا تیان تبلیغ ٹی قرآن مجید نا داکہ دروغ تر کرادو تکلیف اِتر

اُد۔ تو خلو کا بندغ خوشی حاصل مفک و غم نا حالت ٹی سینہ اُتا ملنگ پک۔ و نازل کرن قرآن مجید

لِتُنْذِرَ بِهٖ تاکہ خلیفس اُتا ذریعہ اَت۔ یعنی قرآن مجید نا ذریعہ اَت مخلوق وَذِكْرٰى

و نصیحتس اَرے۔ یعنی قرآن حکیم وعظ و پِنتس اَرے۔ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ○ اِیماندارات ہِن۔ یعنی قرآن

فائدہ خاص اِیماندار حضرا تاکہ ہر فرہ نہ کہ بے اِیمانا اِنسا ناکہ۔ اِتَّبِعُوْا تابعدار کَب۔

لَے اِنسا ناکہ۔ مَآ اُنْزِلَ ہمدس نازل کِننگانِ اِلَيْكُمْ طرفاء نما۔ اِنسا نا تا ذریعہ اَت

حضور علیہ السلام نا مِّنْ رَّبِّكُمْ طرفان پرورش کروکہ نا نما۔ کہ قرآن مجید کہ وحی نا ذریعہ

اَت ظاہرا نازل مس و اَندن حدیثاکہ حضور علیہ السلام نا پوشیدہ طور اَت اُتا اُستاء تِننگان کہ

دا وقت ٹی علمِ حدیث پائنگرہ، تو حدیثاتا ہم تابعداری کَب و اُفتا مطابقت زندگی اِختیار کَب۔

وَلَا تَتَّبِعُوْا وَتابعداری کپّبُ۔ مِنْ دُوْنِهٖٓ بغیر اللہ تعالیٰ غان اَوْلِيَآءَ ط اولیا تا۔ یعنی جن وانسا تا تا۔ کہ بے فرمانی تی اللہ تعالیٰ نا امر کرہ تو اللہ تعالیٰ نا حکم ناخلاف کرو کا انسا نا تا فرمان برداری قطعاً جائز اَف۔ باقی ہم بندغاک کہ اللہ تعالیٰ نا حکم نا مطابقت تنے عمل کرہ وا والوانسانات ہم اللہ تعالیٰ نا فرمان نا مطابقت حکم کرہ و تو اُفتا تابعداری کننگ جائز ارے۔ انداخاطران انبیاء علیہم السلام تا و علماء کرام تا تابعداری واجب وضروری ءِ۔ قَلِيْلًا مَّا نہایت کم تَذَكَّرُوْنَ ○ نصیحت حاصل کرہ و۔ یعنی نُم غان تمام انسانا تیان نصیحت حاصل کرو کا جماعت بھاکو ارے۔ کہ مسلمانا تا جماعت۔ یا نُما مسلمانات تی نصیحت کرو کا جماعت بھاکو ارے۔ وَكَمْ و اخس۔ یعنی بھاز مِّنْ قَرْيَةٍ شہر۔ یعنی شہر نا باشندہ غاتیان۔ اَهْلَكْنٰهَا ہلاک (یعنی تباہ) کرن اُفت۔ یعنی ہم شہر نا باشندہ غات فَجَآءَهَا کہ بس اُفتاءِ۔ یعنی اہلاءِ ہم ہر شہر نا۔ بَاْسُنَا عذاب ننا۔ بَيَاتًا تنکان۔ یعنی ہم حالت تی کہ اُفک تنکان عیش وعشرت تی مشغول اَسُر۔ اَوْ هُمْ یا اُفک قَآئِلُوْنَ ○ خاچوکاسُر نوروچ تی۔ نن والا تامثال دُن کہ قوم لوط علیہ السلام تا ونوروچ والا تامثال تو دُن کہ قوم شعیب علیہ السلام نا۔ کہ اُفک اَرام نا حالت تی عذابان بے خبر اَسُر کہ ناگمان تباہ ہلاک مسُر۔ فَمَا كَانَ گڑا الو۔ یا متو دَعْوٰىهُمْ دُعاء اُفتا۔ یعنی ھیت وعاجزی ودعاء خواھنگ اُفتا۔ اِذْ جَآءَهُمْ ہم وقت کہ بس اُفتاءِ بَاْسُنَآ عذاب ننا۔ اِلَّآ اَنْ مگر داکہ قَالُوْٓا پارہ اِنَّا كُنَّا بیشک نن اَسُن۔ ظٰلِمِيْنَ ○ ظالمانیتان۔ یعنی اقرار کرہ ظلم تا تِنا مگر ہم وقت نا اقرار اُفت اللہ تعالیٰ نا عذابان بچفنگ کتو۔ فَلَنَسْــَٔلَنَّ گڑا البار سوال کنہ الَّذِيْنَ ہم بندغاتیان کہ اُرْسِلَ

راہی کننگان الیہم ہمو ناءِ اُفتا۔ کہ اُمتاتا **وَلَنَسْـَٔلَنَّ** و بالضرور سوال کنہ **الْمُرْسَلِيْنَ** ﴿٦﴾
رسولاتیان۔ کہ پیغام رسیفن یاتہ۔ وحق بیان کرن یاتہ۔ حضرت وہب پایک وابن مبارک
تینک ہم ہر وقت مس دے قیامت نا تو طلب کننگک اسرافیل علیہ السلام۔ تو لرزہ کیدان اُنا۔ کرام
اُد، امر کرس ہم حکم کہ لوح محفوظ ان نے رسنکا، کرا پایک کہ ای اُحکم جبرائیل علیہ السلام۔
ولدا طلب کننگک جبرائیل علیہ السلام تو لرزہ کیدان اُنا۔ ہرّ فنگک اُران امر کرس ہم حکم
کہ اسرافیل علیہ السلام ن پارہ۔ گڑا پایک جبرائیل علیہ السلام رسیفت ہم حکم رسولاتا۔
گڑا پیش کننگرہ رسولاکے۔ تو سوال کننگک رسولاتان کہ امر کریر ہم حکم کہ جبرائیل
علیہ السلام نے غاء رسیف؟ گڑا اُفک پارہ لا نن ہم پیغام انساناتے رسیفن۔ چنانچہ ارشاد اے
فَلَنَسْـَٔلَنَّ الَّذِيْنَ الآیہ۔ ص ٣٢٥ ج ٣۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پایک بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
حجۃ الوداع نا موقع تی فرمائیف کہ نے غان سوال کننگک کنا نسبت، ایا نُم انت پارہ؟ تو اصحابا
پارہ نن شاہدی اتینہ کہ بیشک نی رسیفس واداکرس و نصیحت کرس۔ گڑا حضور علیہ السلام
فرمائیف **اَللّٰهُمَّ** اے اللہ گواہ مر۔ (روایت کرد اد مسلم) **فَلَنَقُصَّنَّ** گڑا قصہ کنہ بالضرور
عَلَيْهِمْ پاتغاءِ اُفتا۔ یعنی رسولاتا و اُمتاتا اُفتا۔ **بِعِلْمٍ** ذریعہ اٹ علم نا تینا۔ کہ انساناتا
ظاہرا و اند راراتے چانہ۔ **وَّمَا كُنَّا** ومتنن۔ یا افن۔ **غَآئِبِيْنَ** ﴿٧﴾ غائب مرکا تیان
یعنی پوشیدہ و اودیم متنن۔ احوالان رسولاتا کہ پیغام اللہ تعالیٰ نا امر رسیفن۔ و اندن بے خبر
متنن احوالان اُمتاتا کہ انت جواب تسُن، و اُمت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا امر گواہی
تسُن پاتغاءِ الو اُمتاتا۔ اللہ تعالیٰ نا مقصد واسطہٹ رسوا کننگ کن کافراتا۔ و ظاہر کننگ شرف و

عزت پیغمبراتا و مسلمانا تا و مرتبہ امت محمد مصطفیٰ صلے اللہ علیہ وسلم نا ذریعہ آت شاہدی تننگ نا
افتا ار۔ **وَالْوَزْنُ** و تول کننگ عملاتا یعنے نیکی و بدی تا۔ **يَوْمَئِذِ** اینو تاد۔ یعنے قیامت نا۔
کہ ہر وقت ثابت مس سوال کننگ انبیاء علیہم السلام ماتیان و افتا امتاتیان، تو افتا عملاتا وزن
کننگ **الْحَقُّ** حق ار۔ یعنے عدل و انصاف مرک۔ ہچو ذرہ اس بے انصافی مفک۔ حضرت
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاہک فرمایف رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پشن کننگک بند غس
امتان کنا باتغاء تمام مخلوق تاد نی قیامت نا۔ گڑا تالان کننگک اوہن ۹۹ نود و نہ "سجیل" یعنے
طومار و مرغن کا عدد کہ اونتی اونا عملاک نوشتہ مرک مرر۔ ہر طومار نا مرغنی نظر نا حد سکا
مرئی۔ گڑا فرمایفک اللہ تعالیٰ لئے بندہ! ایا انکار کسہ داگڑا تا کہ کنا فرشتہ غاک نغاء ظلم
کرن و نغاء نا حق لکھان۔ تو عرض کرئی بندہ ہچ تہ یارب۔ یعنے انتس کہ فرشتہ غاک لکھان بالکل صحیح
لکھان۔ گڑا اللہ جل شانہ ارشاد فرمایف کہ بیشک تا اسہ "حسنہ" یعنے نیکی اس کنتون ار، کہ این
نا باتغاء ظلم کننگ اف۔ گڑا اللہ عز وجل اسہ قسم نا لفافہ اس اوہن کشوء کہ اونتی اشهد ان لا اله
الا الله و اشهد ان محمدا عبده ورسوله۔ نوشتہ مرئی۔ گڑا بندہ پارہ اے مالک! دا بلا مرغنا
بارنکا طومارات تون دا انتس مقابلہ کرئی۔ تو اللہ تعالیٰ فرمایف کہ نغاء ظلم کننگ پک۔ گڑا اتخگرہ
بارنکا کنا ہتا عملاک اسہ طرفان ترازو نا و تخنگک ہم "لا الہ" والا لفافہ الو پارغان ترازو نا۔
گڑا اوزار امرہ کنا ہتا عملاک و کبن مرک ہم البطاقہ یعنے لفافہ نمونہ نا عمل ریعنے "لا الہ" والا
لفافہ)۔ مقابلہ کننگ پک اللہ تعالیٰ نا میار کا پن تن ہچو گڑاس۔ (روایت کرے داد ترمذی ج ۳ ص ۳۲۶)۔
و حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی پاہک بیشک اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام جاگہ اس سلیفک کہ اونا

لخ تی ارا پوشاک سبز رنگ نا یعنی خرّن رنگ نا مرر، گویا کہ حضرت آدم پچھنا مرغن درختس ہراکہ
طرفا ہم شخص نا کہ درہ اُد اولاد اتیان اُنا طرفا خاخر نا تو تا گھان آدم علیہ السلام انداحال تی
اراکہ نظر تہ کاسہ بند غساء آمتّان حضرت محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم نا تمّک کہ اُد دوزخاء دتّنگ تی
مرر، گڑا حضرت آدم علیہ السلام توار کرے، اے احمد صلی اللہ علیہ وسلم! تو اِی حضور علیہ السلام
پارے لبیک، اے باوہ انسانا تا، تو حضرت آدم علیہ السلام پارے د ابند غس نا اُمّت ناکہ درہ
اُد طرفاء خاخر نا۔ گڑا مضبوط کوہ لانک تنا وجلد ارا ہی مروہ رندا ت فرشتہ غاتا، و پارے
اے قاصدا کنا ربّ تعالیٰ نا، سلیب۔ گڑا اُفک پارر، نن سخت بے رحم ارن، نن ہم کسّا کن کہ بے فرمانی
کپّنہ ہم سنا کہ تِننگان نن، ولے نہ ہم کار مرکہ پاننگان نن، تو حضور علیہ السلام نا امّید مرکہ
و ہلک چپّی کود دُوآت مبارکا ریش تنا، ومون کیک طرفاء عرش عظیم نا گڑا عرض کیک۔ اے
کنا ربّ تعالیٰ! وعدہ تسّنس کن داکہ غمگین کپس کن حق تی اُمّت نا کنا۔ گڑا برک آواز عرش نا
کہ تابعدار ئی کبو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نا۔ و واپس کبو اندا ابندہ طرفاء مکان نا اُنا۔
گڑا الّشوہ خرکان تنا اسہ عمل نامہ اس پیہن دن کہ اُرہ نا ہلّا" بتوہ ہمد راستی کو طرفان
ترازو نا و اِی پارے "بسم اللہ" گڑا اکبن مررہ نیکتیک اُنا با تغاء بدیتا، ولدا اعلان مرک "سعد
سعد جدہ" یعنی کامیاب مس کوشش اُنا) ولبن یعنی وزن دار مس ترازو نیکی تا
اُتا۔ گڑا حکم مرک کہ دب اُد طرفاء جنّت نا۔ گڑا پائک ہم شخص، اے قاصدا کہ ربّ تعالیٰ نا کنا،
سلیب حتّی۔ تا کہ ہر فود ابندہ ان پا عزّت تا کہ اللہ تعالیٰ تا طرفان اُد حاصل مسّن۔ گڑا ہم بندہ
عرض کیک باوہ ولمّہ کنا نکن قربان مرر، امر زیباء مون سنا، و زیباء اخلاق سنا، نی درسس؟

بیشک خلاص کرس کن و رحم کرس حالاۓ کنا؟ گڑا اِی پارت، نا نبی محمد مصطفیٰ ﷺ آرِت، ودا تا ہم

درود اکہ کہ خوانانس تا کن غاء۔ (الحدیث۔ صـ ۳۲۷ ج ۳)۔

حضرت عبداللہ ابن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک بیشک حضور علیہ السلام فرمائیف بیشک ہر وخت حضرت نوح علیہ السلام نا وفات نا وخت بس تو طلب کرمات تنا، گڑا پار اُفت امر کوہ نخوہر تو مکا داکہ "لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ" ء اَنتے کہ اگر آسمانک و زمیناک وھمس کہ اُفتی آرا اگر تخنگرہ ترازو نا آسہ پارہ غان و تخنگہ "لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ" ترازو نا الوطرفان تو مرک "لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ" نہایت کبن و زن دار۔ (روایت کرداد بزار والحاکم صـ ۳۲۸ ج ۳)۔

حضرت معقل ابن یسار پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خرینک و ہفپ ہچو خلس مگر حرام کیک اللہ تعالیٰ تمام بدن اُنا با تغاء خاخر تا۔ وجاری مف یعنی الگچہ وہپ آسہ قطرہ آس (یعنی پھرینکس) با تغاء کلک نا اُنا۔ گڑا ہل ہندا مومن تا ریکی یا ذلتس بلکہ ہرگز ہلپک اُد۔ و اگر ہو غوکس ہو غہ اُمتاتان اُمتس و آف ہچو گڑا آس مگر اُرکن مقدار و وزن مرء بغیر خرینکان کہ اُران ختم مرسہ دذ یاک خاخر تا۔ (روایت کرداد مظہری صـ ۳۲۹ ج ۳)۔

حضرت عبداللہ ابن مبارک حضرت حماد ابن ابی سلیمانان روایت کیک کہ برکہ دء تی قیامت نا بندغس گڑا اخنک عمل تینا نہایت گندہ کہ تا گمان ہندا حالتی آرکہ برکہ اُراء مثالت جہنم نا تا کہ تخنگک ترازو تی اُنا، گڑا پائک فرشتہ کہ دا تا ہم عمل کہ خوانفسہ انسانات، گڑا اہم تعلیم نا میراث جاری مس نغان پد و ثواب جاری مس نکن ہندا تعلیم نا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آن روایت آرکہ حضور علیہ السلام حضرت بی بی فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ء

فرمائیف حاضر مرو قتاء تھرنگ ناعیں قربانی ناتناکہ ار نکن اوایک قطرہ ئی کہ تمرہ یعنی شوکنگا
د ترکہ انا نو مرکہ نکن بخشش و اسطئت ھرھر گناہ نا۔ و الو داکہ اثر فننگک ھندا اعیں قربانی نا
جانور د ترکن تینا و سوت تن تینا کرہ امیزان یعنی تول ئی ھفتاد چند (یعنی اسٹ ناھفتاد) زیادہ وزن دار
مریک۔ دا روایت کرداخدیث مظہری ج۳ ص۳۳۰۔ **فمن ثقلت** گڑا ھمو بندغ سنا کہ کن مسہ **موازینہ**
عملاک انا۔ یعنی نیکیک انا **فاولٓئک** گڑا اندا جماعت .... **ھم المفلحون** ○
افک کامیاب۔ یعنی ثوابا تا حاصل کرہ کہ وعذابا تیان نجات خنک۔ **ومن خفت** وھمو بندغ سنا
کہ سبک مسہ **موازینہ** عملاک نیکی تا انا۔ یعنی بدیک تا زیادہ مسہ نیکی تان **فاولٓئک**
گڑا اندا جماعت **الذین** ھمو کسااک **خسروآ** نقصان ئی بیتن۔ یعنی تباہ و برباد کرنو۔
انفسھم نفسات تینا۔ کہ ضائع کرہ طبیعتات صحیح نا ندت فانیا دنیا نا۔ کہ گناھت ئی مبتلا
(یعنی بیتو) کرہ نفسات تینا **بما کانوا** سببٹ ھمنا کہ اسُر **بایتنا** آیاتا تا نا **یظلمون** ○
ظلو کرہ رہ۔ یعنی دروغ سمجھارہ۔ بجاء تصدیق و یقین وعمل کننگ نا خلاف ورزی اختیار کرہ رہ۔
ولقد و البتہ تحقیق **مکنکم** رہاٹش ترنن۔ و طاقت تسنن نُو **فی الارض** زمین ئی۔
کہ سکونت اختیار کرہ، وکشت کشارہ و تصرف کرہ و کاروبار زندگی کرہ اُٹی و سلطنت و حکومت
کرہ۔ **وجعلنا** وکرن **لکم** نُو کن۔ یعنی انسانات کن **فیھا** اندا زمین ئی۔ **معایش** ط
ذریعہ گزران۔ یعنی تمار زندگی نا تمام سامانات پوره ویک۔ مثلاً کشت و پوشاک، خوراک و پالی۔
سوء و تجارت، کمائی مال، مویشی، دوائی سواری، بسترہ، یعنی دریاب، خشکی ھوانا تمام سامانات
۴ تیارہ فرمائیف تاکہ تمار زندگی آرامٹ گدرنگ ونو کنا شکر ادا کرہ۔ مگر افسوس **قلیلاً ما**

ع ۱۰ ۸ بهاز کم تشکرون ○ شکر کرے. یا شکر کرو کا جماعت بهاز کم اریرہ. یا بهاز چنک زمانہ اس
شکر کرے. کہ نما انسانا تا دنیا نا زندگی کہ آخرت نا مقابلہ ٹی بهاز کم شمار مرک. یعنی اللہ تعالیٰ
نم غاء بے پایان احسان کرینے، مگر نم اکثر انسانا تاک ناشکر اریرہ. کہ مالک حقیقی نا دنگا نعمتا تا
بے قدری کرے. ولقد و البتہ یقینا خلقنکم پیدا کرین نے. یعنی اندازہ کرین نم کن
علم و مرتبہ نا ثم پدان صورنکم صورت تسن نے. یعنی انسانی شکل بخشان نم غاء کہ
یا وڑء نما حضرت آدم علیہ السلام زیباء انسانس کرین و نم اولادات آنا رحمات ٹی لمہ غاتا
انسانی صورت بخشان و تمام کائنات ٹی نم انسانات خوبی و زیبائی تسن تاکہ نم انسانا تاک
کتا یعنی اللہ تعالیٰ نا شکر گزار و فرمان بردار مریرہ و گڑا اللہ تعالیٰ نا بے فرمانی آن تن بچفیر تا کہ
ہلاکت و تباہی ٹی تمپیر. ثم پدان قلنا پارن. یعنی حضرت آدم علیہ السلام نا پیدائشان
پد للملئکۃ فرشتہ غاتے اسجدوا سجدہ کبو. یعنی آنا فرمان منبو. یا حقیقی سجدہ نا
کبو کہ ہمو زمانہ ٹی جائز مرے. دن کہ صحالہ نا زمانہ ٹی ایرنا اسے جاگہ یا چھاران زیادہ زائیفہ
نکاح جائز اس. لادم حضرت آدم علیہ السلام فسجدوا گڑا سجدہ کریر. فرشتہ غاک. الا
ابلیس مگر شیطان لم یکن متو من السجدین ○ سجدہ کروکا تیان. قال
پارے اللہ تعالیٰ. ابلیس، اے شیطان! ما منعک انتس منع کرے. الا تسجد داکہ
سجدہ کتوس. اذ امرتک انداوقت کہ حکم تسٹن. یعنی ہر وقت ای اللہ تعالیٰ ان ابلیس
ہمو حکم کرت داکہ سجدہ کر، لیکن نی کتوس انت سببان؟ قال پارے ابلیس انا خیر
ای بهاز بهتر (جوان) اریٹ منہ اوان. گڑا ای آدم ء سجدہ کیو. خلقتنی پیدا کرنس کن

مِنْ نَّارٍ خاخران کہ روشن جوہر س وَّخَلَقْتَهٗ وپیدا کرس اُد۔ مِنْ طِيْنٍ ○
لچّھغان۔ حضرت ابن عباسؓ پائک اوّلیکو شخص ابلیس کہ قیاس کر وخطا کرے قیاس تی تنا۔ گڑا ہم
کسّس کہ قیاس کرے دین کرہ اس تون عقلت تنا تو شریک کیک اُد اللہ تعالیٰ ابلیس تون۔ (صم ج۳ ص۳۳۲) -
علماء کرہ اماک فرمائفنو لچّھغ خاخر نا باتغاء بھاز درجہ و فضیلت ارے۔ مثلاً وقار، برد باری (الحلم)
سکھ و صبر الرزانہ (یعنی بلنّی شرافت نا) نوا انداکہ اک حضرت آدم علیہ السلام تی موجود
اسّہ تو اندا وجہان اُدِ توبہ نصیب مس۔ تواضع (یعنی تن شف بیتنگ) عاجزی وہدایت ہم لچّھغ تی موجود
ارے۔ خاخر تی سبکی، تیزی، غصّہ وتکبّر (یعنی بلّن سمجھنگ) کہ دا صفتاک ابلیس تی اسّہ تو اندا
وجہان تکبّر کرے وہمیشہ کن لعنت (یعنی اللہ تعالیٰ نا رحمتا تان مرّی) نا حقدار مس۔ مش جمع کرک
ارے گڑا اتا وخاخر جد کرک ارے گڑا اتا، ومشان فصلاک و باغاک وپین لکھا تا فائدہ امنداکہ اک پیدا
مریرہ و خاخر سبب ارے ہلاک کننگ و تباہ کننگ نا۔ انداخو بیک کہ مش تی اسّہ تو اندا خاطران اللہ
تعالیٰ اُدِ انسان نا تخم وبج قرار تس۔ کہ مشان انبیاء علیہم السلاک و صدیقاک و شہیداک و صالحاک
وعالماک و ولیک و قطب غوثاک و دین نا حفاظت کروکاک و خواجہ غاک عقل نا و بادشاہک،
وکائنات نا باتغاء حکو کروکاک وجنت نا ابدی احاصل کروکاک، وجہنمان نجات حاصل کروکاک پیدا
مسّہ۔ بخلاف خاخران کہ اراہان شیطان و اُنامفسد ار (یعنی فساد کروکا) اولاداک پیدا مسّہ کہ گناہتا
سرچشمہ جوہر مسّہ۔ مثلاً شرک، کفر، فسق، خون، زنا، ظلم، حرام خوری، پاکدامن زنا تہمت
خلک، جہادان ترّک، ودھل تسار خلک وپین قسم نا گناہ کروکاک پیدا مسّہ۔ قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ
ابلیس ہر وقت کہ تکبّر کرے فَاهْبِطْ شف مر۔ مِنْهَا اندا ران۔ یعنی بہشتان یا اسمانان۔

کہ بہشت و اسمان جاگہ عاجزی کرو کاتا نہ کہ متکبرا سرکشا تا **فَمَا يَكُونُ** گڑا انت مس **لَكَ** نِ
اَنْ تَتَكَبَّرَ داکہ تکبر یعنی وڈائی کرس۔ **فِيهَا** اندا بہشت ٹی۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ[1]
پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل مفک جنت ٹی ہچو فرد (یعنی بندغس)
کہ ہرا اُست ٹی اُتا اسہ ذرہ اس یعنی کسان کو ہراتادانہ تا کچھ فخر و تکبر س۔ روایت کرداد مسلم)
و پارہ بندغس انسان دوست تورک داکہ ہر پوشاک اُتا و چھوتاک اُتا زیبا۔[5] تو حضور علیہ السلام
فرمائیف اللہ تعالیٰ زیبا دوست تورک زیبا غا گرات۔ تکبر وڈائی پارہ حق تا باتغاء سرکشی
کتنگ، و توحید و عبادت تا انکار کتنگ، انسا تاتِ حقیر و سست چائنگ۔ حضرت حارثہؓ[3] پارا ارشا
فرمائیف حضور علیہ السلام ایا خبرا تو نم اہلِ جنت تا تیان؟ ہر ضعیف و ضعیف مرو کا انسان،
اگر اندا ضعیفا انسان قسم ہرف باتغاء اللہ تعالیٰ نا تو اللہ تعالیٰ قسم اُنا پورہ کیک۔ ایا خبرا تو
نم اہلِ دوزخ تا تیان؟[4] ہر ظالم و سخت دل و بے رحم و متکبر انسان۔ (متفق علیہ)۔ حضرت
ابوہریرہؓ پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفنے کہ وڈائی
یعنی تکبر و بلنی کنا چادر یعنی خیری ء، گڑا ہر کس کہ جھگڑہ کرکنتے اندا ار تہان اسٹ نون تو
داخل کوہ اُدے خاخر ٹی، و پین روایت سٹی برے کہ خسوہ یعنی بتوہ اُدے دوزخ ٹی۔ روایت کرداحدیث
مسلم شریف) صج ۳۳ ۳۔ **فَاخْرُجْ** گڑا پش تو۔ لے ابلیس اندا بہشتان و کنا اللہ تعالیٰ نا رحمتان۔
اِنَّكَ بیشک نی **مِنَ الصّٰغِرِيْنَ** ○ ذلیلاتیان اس۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا و اُنا نیکنگا سدہ اتا
مون ٹی بے قدر و بے عزت و ذلیل و خوار اس و فیا متسکان مرس و عزت و قدر نا ذرہ خنپرس۔
حضور علیہ السلام فرمائیف ہر کس کہ تواضع (یعنی عاجزی) کرے تو اللہ تعالیٰ اُدے عزت و مرتبہ بخشک

گڑا نفس ٹی تینا چنک معلوم مریک۔ وخنت ٹی بندغاتا بلن معلوم مریک۔ وہر کس کہ تکبر کرخواریک
اُد اللہ تعالیٰ یقیننٹ خنت ٹی بندغاتا ذلیل و خوار معلوم مریک و نفس ٹی تینا بھاز بلن معلوم مریک۔
تو اندنا انسان زیادہ بے قدر و بے عزت تزدٹی یعنی خرکہ ٹی بندغاتا کچکان و خوکمان یعنی خنزیرا
مریک۔ روایت کرداد بیہقی۔ شعب الایمان ٹی حضرت عمرؓ ان (ج ۳ ص ۳۳۴)۔ **قَالَ** پارے ابلیس۔ **أَنظِرْنِي**
مہلت اتہ کن۔ وجلد کرفنتا کپس کن۔ **إِلَىٰ يَوْمِ** ہمو دے سکان کہ **يُبْعَثُونَ** ○ بش کننگرہ۔
انسانک قبرآتیان تینا۔ یعنی انسانا تا کہنگسکان کن مہلت اتہ۔ **قَالَ** پارے۔ اللہ تعالیٰ۔ **إِنَّكَ**
بیشک نی **مِنَ الْمُنظَرِينَ** ○ مہلت تننگو کاتیان اریس۔ یعنی نِ مہلت ارے انسانا تا
موتنسکان۔ **فائدہ:**۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ دعا نا قبولی ٹی اسلام و عبادت کننگ
شرط افس بلکہ غیر مسلمانا تا دعا ہم امتحان ناخاطران قبول مریک دن کہ شیطان نا دعاء
قبول مس۔ وقبولی ٹی او نا دعاء نا آزمائش ارے بندغاتکن و برانگیختہ کننگ ارے کہ مخالفت شیطانا
کرتاکہ ثواب حاصل کر۔ **قَالَ** پارے۔ ابلیس **فَبِمَا** گڑا اسبب ہمنا **أَغْوَيْتَنِي** گمراہ
کریس کن۔ یعنی رحمتان تینا بے نصیب و محروم کریس کن و قیامتسکان مہلت تسس کن۔ **لَأَقْعُدَنَّ**
ضرور ضرور تولوہ **لَهُمْ** اُفتکن۔ یعنی انساناتکن۔ دن کہ دُزاک داکوک و شکاریک تولرہ
کسراتا و انتظار کرہ تینا دشمناتا و شکاراتا۔ تاکہ ناگمان افتاء حملہ کرو او فک تینا حفاظت کننگ کپس۔
ای ہم اُندن افتا گمراہ و بدراہ کننگ کن تولوٹ۔ **صِرَاطَكَ** کسراء تا۔ یعنی اسلام نا کسراء۔
الْمُسْتَقِيمَ ○ راستیکا راستنگا۔ یعنی تینا تمام کوشش کروٹ کہ کس اسلام ٹی داخل
مف و اسلام نا راستنگا کسر اختیار کپ۔ **ثُمَّ** پدان **لَآتِيَنَّهُم** ضرور بروٹ افتیاء۔

یعنے انسانا بتیاء۔ مِّنۡ بَيۡنِ مون تی اَيۡدِيۡهِمۡ دُوتا اُفتا وَمِنۡ خَلۡفِهِمۡ
پدان اُفتا ...... وَعَنۡ اَيۡمَانِهِمۡ وراستان اُفتا وَعَنۡ شَمَآئِلِهِمۡ
وچپان اُفتا۔ یعنے تمام طرفان اُفتا برٹ۔ مثال تس شیطان قصد یعنے ارادہ ءِ تا دشمن ستن کہ
کہ ھر چھار طرفان حملہ کے۔ دُن پانو کہ پاتغان برٹ انتے کہ رحمت پاتغات تارل یعنے شف
مرک۔ وَدُن ھم پانو کہ شفان برٹ، انتے کہ شفان بٹنگ وحشت یعنے خلیس و خوف پیدا ایک
انداخا طران پار وَمِنۡ بَيۡنِ اَيۡدِيۡهِمۡ۔ یعنے طرفان دُنیا نا بروہ کہ دُنیاء زیبا کوہ اُست تی
اُفتا۔ وَمِنۡ خَلۡفِهِمۡ و طرفان اخرت نا اُفتا۔ کہ پاوہ بش متنگ اَف وجنت اَف و دوزخ اَف۔ وَعَنۡ
اَيۡمَانِهِمۡ۔ و طرفان راست نا اُفتا۔ کہ پاوہ نیکی اَف۔ وَعَنۡ شَمَآئِلِهِمۡ۔ و طرفان چپّ نا اُفتا۔
کہ پاوہ بدی و گناہ اَف۔ وَلَا تَجِدُ وخنپرس۔ یعنے خفس اَكۡثَرَهُمۡ بھاز اتِ اُفتا شٰكِرِيۡنَ ○
شکر گزار۔ یعنے ایماندار۔ چنانچہ ارشاد ارے۔ وَلَقَدۡ صَدَّقَ اِبۡلِيۡسُ ظَنَّهٗ فَاتَّبَعُوۡهُ اِلَّا قَلِيۡلًا ط
(ترجمہ:۔ بیشک راست کرا ابلیس گمان تنا کہ رندٹ اُفتا تما بغیر مچٹ جماعت سان) قَالَ پار۔
اللہ تعالیٰ اخۡرُجۡ پش تو مِنۡهَا اندا بہشتان۔ مَذۡءُوۡمًا حقیر و ذلیل مرُک۔ یعنے قیامت سکان
نی یعنے شیطان خوار و ذلیل و حقیر و بے قدر و بے عزت مرس۔ ہچو عزت تس اللہ تعالیٰ نا
و ایماندارا انسانا تا مون تی مفرء۔ یعنے مرف۔ مَّدۡحُوۡرًا ط مرمُرک۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا رحمتا
مرمُرک۔ ہچو زمانہ آس نغاء رحو کتنگ مفک ناید نگا عقیدہ نا وجہان۔ لَمَنۡ تَبِعَكَ
یقینٹ ھر کسس کہ تابعدار ریء ناکر۔ یعنے نافرمانت رندا گیءِ گدرف۔ مِنۡهُمۡ اُفتیان۔
یعنے اولادان حضرت آدم علیہ السلام نا۔ لَاَمۡلَئَنَّ ضرور ضرور پُر کوہ جَهَنَّمَ دوزخ۔

منکم نم تان۔ یعنے نغان و نا تابعدار اتیان کہ گمراہ اریسا نا کہ و شیر احناکہ۔ اجمعین
تمام تیان۔ و یادم و ارانے آدم علیہ السلام یعنے پارن اسکن رہنگ انت نی آدم علیہ السلام
و زوجک و زائیفہ نا۔ کہ بی بی حوا علیہا السلام الجنۃ بہشت تی فکلا کرا کنب
من حیث ہر جاگہ سان کہ شئتما منشاء مرتما۔ ہر تومکتا ولا تقربا
و خرکہ مضہ ہذہ دا الشجرۃ درختان فتکونا کہ مریرہ۔ یعنے ہر سنگر من الظلمین
ظالماتیان۔ دا آیات نا بیان سورۃ بقرہ تی کن رہنگا۔ فوسوس پدان وسوسہ شاغا۔ شیطان
یعنے پیدا کرے لہما و اسطنت اُفتا۔ یعنے اُفتے کن الشیطن شیطان لیبدی دا کہ ظاہر
لہما اُفتے کن ما وری ہمدس پوشیدہ کننگا عنہما اُفتیان۔ من سواتہما
شرمنگاک اُفتا۔ کہ نشان تتوسر ننگاتتا، نفسات تتا و نہ تنت ہر اسر اُفتے غا۔ فائدہ:
قرآن پاکان ثابت مس کہ ننگ نا ظاہر کننگ مناسب اف۔ وقال و پارہ ابلیس۔ حضرت
آدم و بی بی حواء علیہما السلام ما نہکما منع کتنّ نم ربکما رب نما۔ عن
ہذہ آندا الشجرۃ درختان۔ الا مگر ان تکونا ملکین دا کہ مریرہ اراقو۔
یعنے بند شان درخت نا صرف دا مقصد کہ اگہ دا درختان کنگرہ تو فرشتہ ہر سنگرہ۔ ولدا
خوراک، پوشاک و عیال و پن گراتیان پاک مریرہ۔ او تکونا یا دا کہ مریرہ من الخلدین
ہمیشہ ہنگاتیان۔ یعنے بند شان مقصد دا دکہ نم ہمیشہ کی آزندگی حاصل مف۔ بلکہ جلد جنتان
پشن کننگرہ۔ یعنے اگہ آندا درخت نا میوہ غاتیان کنگرہ تو ہر امقصدان اسٹ نم مرد و حاصل
مرکہ یعنے اسٹ دا دکہ فرشتہ مریرہ یا ہمیشہ جنت تی مرر۔ اگہ کنتو رہ تو آندا ہر تومکاتان بے نصیب

مُرُر۔ لہٰذا اَندا درختان ضرور کُنبُ۔ **وَقَاسَمَهُمَآ** وَ قسم ہررِف اُفتِ کِن۔ اللہ تعالیٰ تا پاِ کنگا ذاتاءِ۔ **اِنِّیْ** بیشک اِیْ۔ اوار کرکے **لَكُمَا** وَاسطئے نُماہر تومکاتا **لَمِنَ النّٰصِحِیْنَ ۝** ضرور خیرخواہاتیان اَرِٹ۔ حضرت قتادہؓ پائِک کہ اِبلیس قسم ہررِف اُفتِ کِن اللہ پاکہ ناتا کہ دھوکہ اِتہ اُفتِ اللہ تعالیٰ تا پِنت۔ بیشک اللہ تعالیٰ تا پِناءِ ہر ایماندار دھوکہ کُنِک۔ تو حضرت آدم علیہ السلام عِلم الوَرکہ کِن دھوکہ کِرتو ءِ اِبلیس۔ **فَدَلّٰىهُمَا** گڑا دلالت کِرا اُفت۔ یعنی دھوکہ کِرتس حضرت آدم وبی بی حواءِ۔ **بِغُرُوْرٍ** دھوکہ آٹ۔ یعنی شِف کِرا اُفتِ درجہ غان بُلندِ کہ فرمان بردارِی اَس اللہ تعالیٰ تا۔ طرفاءِ شِفِنگا درجہ تا کہ بےفرمانی ءِ اللہ تعالیٰ تا۔ **فَلَمَّا** ہر وقت **ذَاقَا** چکھار **الشَّجَرَةَ** درختان۔ یعنی شروع کرِ کُننگِ درختا۔ **بَدَتْ** ظاہر مَس **لَهُمَا** اُفتِ کِن **سَوْاٰتُهُمَا** ننگاکہ اُفتا۔ گڑا شرم سجّھار لوچی ءِ تِنا خنار۔ **وَطَفِقَا** شروع مسُر **يَخْصِفٰنِ** پچِفنر **عَلَيْهِمَا** باتِغاءِ ننگاتا تِنا **مِنْ وَّرَقِ** پن۔ یعنی پنّاتیان **الْجَنَّةِ ط** بہشت تا۔ حضرت اُبیّ ابن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کیک حضور علیہ السلام آن کہ حضرت آدم علیہ السلام اَس بندغس پچھان بار مُرغُن بلن پُٹّہ والا۔ گڑا ہر وقت واقع مس کارمِتی خطا نا تو ظاہر مس اُرکِن شرم ننگ اُنا، وحالانکہ کسّس خنتوسس ننگ اُنا، گڑا نرّا یعنی ہِنا بہشت تی۔ چنانچہ پیش کُننگا اُرکن درختس درختاتیان جنّت نا، گڑا ہلک اَندا درخت پُٹّہ غاتِ اُنا۔ تو حضرت آدم علیہ السلام پار ہِلکّہ یعنی یلکّہ کِن۔ گڑا درخت پارکہ ہِلہ کپّرہ ن۔ چنانچہ اوار تس یعنی توار کرا اُدِ اللہ تعالیٰ، اے آدم! آیا نرّسہ کِن غان، تو حضرت عرض کرجی اُہا " مگہ شرم بِرکہ کِن نِغان۔

وَنَادٰىهُمَآ وتوار کرا انت۔ یعنی مرّام کرے ہر تومکاتے۔ رَبُّهُمَآ پرورش کروکہ اُفتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف اُفت۔ اَلَمْ اَنْهَكُمَا ای امنع کتوٹ نمو عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ انداد درختان ہر تومکاتے نما۔ یعنی کننگان میوہ غاتا اُتا وَاَقُلْ لَّكُمَآ و ایا پاتوٹ نمو ہر تومکا اِنَّ بیشک الشَّيْطٰنَ شیطان لَكُمَا و اسطیٹ نما عَدُوٌّ دشمنس ار۔ مُّبِيْنٌ ۝ ظاہر۔ یعنی پاشان پاش۔ چنانچہ تنٹ ابلیس اقرار و اعلان کرکہ بالضرور تو لو اُفت کن کسر انا مضبوط لِنگا۔ پارن محمد ﷺ مار قیس ناکہ توار کرحضرت آدم رب اُنا، اے آدم! انتے کنگس انداد درختان وحالانکہ منع کرسٹن۔ حضرت آدم علیہ السلام عرض کرا اے ربّ کنا کنف کن بی بی حوا۔ اللہ تعالیٰ بی بی حواء پارا انتے کتفس اُد؟ مائی حواء عرض کرکہ حکم کن دوشہ۔ اللہ تعالیٰ دوشہ پارا انتے حکم کرس حواء؟ دوشہ پارکہ حکم کرکن ابلیس۔ گڑا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف حواءِ کہ نی دِ تری کرس درخت یعنی اُڑان میوہ کہشکاس تو نی دتری مرس ہر تو ڑتی۔ یعنی ڑانہ مرض تی مبتلا مرس۔ واے دوشہ نغان ناہر چہار تکّ ودوکہ کات کتنگہ گڑا ہنس پاتغاء مون ناتتا یعنی پہدّٹ ہنس۔ و بوڑ بوڑ کرء کا تو نا ہر کسّس کہ ملاّ نتون۔ واے ابلیس! لعنت مرک و مہک مرس یا آرس۔ (ص ۳۳۷ ج ۳)۔ قَالَا پارر۔ حضرت آدم علیہ السلام و بی بی حواء علیہا السلام رَبَّنَا اے ربّ نتا۔ ظَلَمْنَآ ظلم کرن۔ اَنْفُسَنَا سکتہ۔ نفسا تاء تنا۔ یعنی بے فرمائی نا نقصان تسّٹ نفسات تناکہ کشّان اُفت جنتان۔ وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا و اگر بخش توس تن و تَرْحَمْنَا و رحم کتوس ننغاء لَنَكُوْنَنَّ بالضرور ضرور مرن مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ نقصان کاراتیان۔ یعنی ہلاک و تباہ مرن۔ قَالَ

پا ہر۔ اللہ تعالیٰ اھبطوا شف مب۔ نمے بہشتان۔ یعضکم بعض نما۔ لبعض واسطئٹ
بعض نا عدو دشمن مریرہ۔ یعنے اندا اکنک نا تہمت است الوغاء تنا تخر۔ ولکم وارنم کن
فی الارض زمین تی۔ یعنے زمیناء۔ مستقر جاگہ رہائش نا۔ یعنے زمین تی
بودباش کریرہ۔ ومتاع وسامان اریرہ۔ نمکن اندا زمین تی۔ یعنے کننگ و بننگ وزندگی نا
الوتمام کہاک زمین تی نمے سنگوبرہ۔ الی حین ○ مدت اسکان۔ پورہ ومتنگ زندگی نا۔
یعنے تمام زندگی دنیا نا زمیناء بودباش کریرہ۔ قال فرمائیف۔ اللہ تعالیٰ فیہا اندا اتی۔ یعنے
زمین تی تحیون زندہ مریرہ وفیہا و اندا زمین تی تموتون کہوبرہ۔ ومنہا ۲
و اندا زمیناٹان۔ تخرجون ○ پیشن کتنگرہ۔ یعنے حساب وکتاب کن دے تی قیامت نا ع ۱۵ ۹
جمع کتنگرہ۔ شان نزول:۔ پاہرن بغوی رح کہ عرباک زمانہ تی جاہلی نا بیت اللہ شریف لوچ
طواف کریرہ۔ یعنے بے پوشاکان۔ پاہرہ کہ پچاٹ تون داخاطران طواف کپنہ کہ اندا پچاٹ تون
اللہ تعالیٰ نا گناہ کرینن۔ گڑا انزیتہ غاک دان و نیاڑیک ننکان طواف کریرہ لوچ۔ (ابن ص۲/۲)۔
گڑا انا ہرل مس یبنی اے اولاد آدم آدم علیہ السلام نا۔ قد انزلنا بیشک نازل
کرن علیکم باتعاء نما۔ لباسا پوشاک۔ حضرت قتادہ رض پاک نیاڑیک لوچ۔ یعنے
لوشت طواف کریرہ، ودوت تنا ننگا تاء تنا تخارہ و پاہرہ:۔ الیوم یبدو بعضہ او کلہ ؛
وما بدا منہ لا احلہ ؛ (ترجمہ:۔ این ظاہر مرک بعض انا یعنے شرمنگ تا) یا کل انا، وہمو
کہ ظاہر مرا اران افت کہ حلال سمجہوادہ: (صح ۳/۳)۔ گڑا اللہ تعالیٰ پردہ نا حکم کرو فرمائیف
قد انزلنا علیکم لباسا یواری دھکہ۔ یعنے پوشیلہ و پردہ و اندا رکہ سواتکم

ننگات نما۔ و معنیٰ "انزلنا" نا "خلقنا لکم"۔ اُنا مثال "وانزلنا لکم من الانعام"۔ یا دُن کہ "وانزلنا الحدید"۔ **فائدہ** :۔ ذکر کر قصہ ءِ حضرت آدم علیہ السلام نا تہیں نا خاطران۔ تاکہ منع کے پاش کننگان شرمنتگ نا۔ کہ اوّلیکو غم نا شیطان انسان رسیفے اُظاھرمتنگ آس شرمنتگ نا اُنا۔ و نازل کرنون **وَرِيشًا** ط ولباس زینت نا۔ "ریش" پوشاکِ قیمتی آ پارہ۔ (اندُن قاموس تی آرے)۔ صاحب بیضاوی پائک "ریش" نا معنیٰ زیب و زینت، و منہ عالماک پارہ کہ "ریش" نا مال و دولت۔ چنانچہ عرباک پارہ "تریّش الرجل اذا تموّل"۔ (اندُن پارے ابن عباسؓ و مجاھدؓ و ضحاکؓ و سدیؓ)۔ (ترجمہ :۔ مال حاصل کر زینت ھروقت دولت مندمس)۔ (اندُن حضرت عبداللہ صلعم حضرت ابن عباسؓ نا والوحضر تاک)۔ **وَلِبَاسُ** وپوشاک **التَّقْوَىٰ** پرھیزگاری نا۔ کہ حا مر انسان تو **ذَٰلِكَ** اندا پرھیزگاری **خَيْرٌ** ط بھاز جوان اَرے۔ "لباس التقویٰ" نا معنیٰ ۱ ایمان، ۲ حیاداری، ۳ جوانگا عمل، ۴ شریفنگا عادت، ۵ اللہ تعالیٰ نا خوف، ۶ و پاکدامنی، ۷ جوانگا پوشاک کہ اللہ تعالیٰ تسّس اُدے۔ ۸ وزرہ و آھن نا تھوپ، ۹ و پوشاک پشم نا (یعنی کھاس نا)، ۱۰ و لباس عاجزی نا کہ زھدکشو کا انسانا تاکے استعمال کرہ و اسطئت عاجزی نا و خوفان اللہ تعالیٰ نا۔ (ص ۳۳۸ ج ۲)۔

ذَٰلِكَ دا لباس۔ **مِنْ آيَاتِ اللَّهِ** نشانی تیان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ شاھدی اتک یا تغاءِ مہربانی و رحمت نا اُنا کہ انسانا تاءِ کرے۔ **لَعَلَّهُمْ** شاید اُفک۔ تاکہ انسا تاکے **يَذَّكَّرُونَ** ○ نصیحت کر۔ گھ اچار نعمتات اللہ تعالیٰ نا و پرھیزکرتن بدنگا عملاتیان و مشغو مر نیکنگا عملاتی۔ **يَا بَنِي آدَمَ** اے اولاد آدم علیہ السلام نا **لَا يَفْتِنَنَّكُمُ** دھوکہ تِف نُمے۔ یعنی گمراہ اکپ نُمے **الشَّيْطَانُ** شیطان۔ دا کہ بندکے نُمے نیکنگا عملاتان و مشغول کے

نم بدنگا عملات تی، تاکہ ہمیشہ کن بش مرے داخل مننگان بہشت نا کما دن کہ۔ دھوکہ تس نم غان
مستکہ اخرج پشن کرے یعنی کشا ابویکم لمہ باوہ نما۔ کہ حضرت آدم علیہ السلام
و بی بی حواء علیہما السلام اسُر من الجنۃ بہشتان۔ یعنی نم اولاد آدم علیہ السلام نا
فتنہ و فساد تی تمپرے و دھوکہ کنپرے و گمراہ مفر تا بعد اری شیطان نا کپرے۔ وحالانکہ
ینزع کشا۔ یعنی پشن و جدا کرے عنہما افتیان لباسہما پوشاکات افتا لیریہما
تاکہ نشان اتے افت۔ یعنی است الوء افتا۔ سواتہما ط ننگات افتا انہ بیشک ہم شیطان یرٰیکم
خنک نم ھو اتنت۔ وقبیلہ و قبیلہ انا۔ یعنی فوجاک و ہم جنساک انا۔ من حیث
ہم جاگہ سان۔ لا ترونہم ط خنپرے افت۔ تو دنگا دشمنان پرہیز کننگ زیادہ ضروری
ارے کہ ناگمان حملہ کیک بخلاف پاشنگا دشمنان کہ اوران پرہیز کننگ اخس مشکل اف، تو دنگا
دشمنان نجات ہم صورت تی پیدا مرک کہ انسان اللہ تعالیٰ نا فرمان برداری تی مشغول مرے
کہ اللہ تعالیٰ شیطانے خنک و شیطانک اللہ تعالیٰ ءِ خنپسہ۔ گڑا انسان دنگا خطر ناکا دشمنان آن
محفوظ مرک۔ کہ اللہ تعالیٰ خواجہ ءِ قہر ناکہ شیطاناءِ قہر و غضب کیک۔ و خواجہ ءِ پردہ پوشی نا
کہ انسانات ایماندارا احفاظت کک۔ انا بیشک نن۔ جعلنا ہر سانن۔ یعنی کرے نن۔
الشیطین شیطانے اولیاء دوست للذین و اسطہ ہم کسا تا لا یؤمنون
ایمان اتپسہ۔ یعنی باور و یقین کپسہ۔ و اللہ تعالیٰ نا توحید اءِ اعتقاد تخپسہ و انبیاء علیہم
السلاما تا پیروی ءِ کپسہ و شرک و کفر و پن بلا گناھتیان پرھیز کپسہ۔ واذا فعلوا
و ہر وقت کرہ فاحشۃ بے حیاءِ کارمس۔ دن کہ شرک، یا لوچ طواف کننگ، یا زناءِ۔

قالوا پارہ۔ یا پارہ۔ ہر وقتس کہ منع کننگسہ بے حیائی آ کارہ ماتان۔ وجدنا خنانن
علیہا باتغاء ہمنا۔ یعنے بے حیائی نا اباءنا باوہ غاتینا۔ کہ اونک اندن کرن و نن ہم اوفتا
نقش قدم تکاتہ۔ واللہ و اللہ تعالیٰ امرنا حکم کرین تین۔ بہاط انداعملت بے حیائی نا۔
قل پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ لا یامر حکم کپک بالفحشاء
بے حیائی نا۔ اتقولون آیا پار علی اللہ باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ مالا تعلمون ○
ہم کہ انا کہ تپراد۔ یعنے بغیر دلیلان بہودہ خیال تخر۔ قل پار۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم امر
حکم کرین ربی پروش کروک کنا۔ بالقسط انصاف نا۔ کہ لا الہ الا اللہ و عدل و انصاف
ہم پارہ۔ و اقیموا و قائم کپ وجوھکم مونتینا۔ یعنے خالص کپ عمل تینا عند
خرک تی۔ کل مسجد ہر ہر نماز نا۔ پارین ضحاک رض ہر وقت حاضر مس وقت نماز نا و
نو خرک تی مسجد نا آسٹ کہ اخو اتپ نماز اتی۔ یا معنے وقت تی ہر نماز نا مون اتپ طرفاء
قبلہ نا۔ یا معنے ہر مکان تی عبادت کپ کہ جاگہ ارہ سجدہ نا۔ کہ مسجد شریف پا ننگک۔ و
ادعوہ دتوار کپ اد۔ یعنے عبادت کپ اللہ تعالیٰ نا مخلصین لہ الدین ۵ دران خالص کپ
خالص کپ اوہ کن دین۔ یعنے فرمان برداری ءِ اونا و خالص اوہ کن بے ریاء عبادت کپ۔ کما
بدا کم دن کہ پیدا کرینو۔ مثان حضرت آدم علیہ السلام و نو یعنے باقی بند غات نطفہ
غان۔ تعودون ○ واپس مریرہ۔ یعنے گہنگان پد و لدا ارندہ مرہ کہ انو نما عملا تا بدلہ
اتیک۔ یعنے دن کہ پیدا کرینو شیاد، لوچ، بے سنت اندن واپس بش کیک نو ہندا شکلت۔ حضرت
بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ بش کننگرہ

دِ غِتی قیامت نا شپاد، لوچ، گڑا اِی عرض کرت یا رسول اللہ! نرینہ و تیارہ یک نظر کرہ اَست اِلوغاء تنا. تو حضور علیہ السلام فرمائیف لے عائشہ! معاملہ اِین سخت اَرے داڑان کہ اَست اِلوغاء تنا نظر کرے. (متفق علیہ). **فَرِيقًا** جما عتس. بِوغان. **هَدَىٰ** ہدایت ولاّ اَرے. یعنی جما عتس اللہ تعالیٰ ہدایت کرے. کہ اُدِ توفیق عمل نا و عبادت نا تس. **وَفَرِيقًا** و تولی اَس **حَقَّ** ثابت مس **عَلَيْهِمُ** بانتعاءِ اُفتا **الضَّلَالَةُ** گمراہی. تقدیر ٹی اللہ تعالیٰ نا کہ اُفک شرک و پن قسم نا گناہتِ ٹی مبتلا مریرہ. **إِنَّهُمُ** بیشک اُفک **اتَّخَذُوا** ھلکرہ **الشَّيَاطِينَ** شیطانا **أَوْلِيَاءَ** دوست. و مددگار **مِن دُونِ اللَّهِ** بغیر اللہ تعالیٰ ئان. **وَيَحْسَبُونَ** و گمان کرہ **أَنَّهُم** بیشک اُفک. **مُّهْتَدُونَ** ○ ہدایت والا اَریر یا ہدایت مرکا اَریرہ. **شانِ نزول**. حضرت ابن عباس پاننگ نیاڑی اَس لوچ طواف کرکہ بیت اللہ شریف زمانہ ٹی جاہلی نا وشرم پوشاکس اَس وپاڑکہ ـ "الیوم یبدو بعضه او کله ۞ وما بدا منه فلا احله" دا نا معنیٰ صفحہ ٥٨ ٹی گدرنگان) (ابن کثیر ص۲۱ ج۲ ـ المظہری ص۳۴۱ ج۳). چنانچہ نازل مس **يَا بَنِي آدَمَ** لے اولاد آدم علیہ السلام **خُذُوا** ھلبو **زِينَتَكُمْ** جوانگا پوشاک و زینت تنا. **عِندَ كُلِّ** خڑک ٹی ھر **مَسْجِدٍ** مسجد شریف نا. یعنی پوشاکات تون صافنگا و پاکنگا نماز خوانبو و طواف بیت اللہ شریف کبو. **شانِ نزول**:۔ بنوعامر قبیلہ حج نا دے ٹی خوراک کنتو سہ بغیر معمولی خوراک سان حج نا احترام و عزت نا خاطران چرپی ہم کنتوسہ. گڑا مسلماناک پاریرکہ نن دا گڑا نا زیادہ حقدار اُن کہ اندن کین یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! چنانچہ نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ **وَكُلُوا** کنبو. سوء و چرپی لے مسلمانک **وَاشْرَبُوا** و نوش کبو. دیر و پن شربت و پرواو **وَلَا تُسْرِفُوا**

وَاسراف کپبُ۔ کہ حرام سمجھہ حلالا گہاتِ دُن کہ سوکہ وچرپیکُ وزینت نا لباسا کہ۔ وپن
قسم نا گہراکہ کہ خلاف شرع استعمال کننگرہ۔ اِنَّہٗ بیشک ہم ذات لَا یُحِبُّ دوست
٣ ع٦ ١٠ توپک۔ الْمُسْرِفِیْنَ ۝ حداں تجاوز (یعنی رگدرنگو کاتِ)۔ حضرت عمر ابن الخطابؓ پارہ بجفب
رتن بہارنہ سرنگا خوراکان ونوش کرکا گہراتیان کہ بدان فاسد کرہ و قسم ہر فنگ کن تیارکرہ
و نمازکن سستی پیدا کرہ۔ گہرا لازم ہلبُ (یعنی فرض کب) یا تغاءِ تنا درمیانہ روی ءِ (یعنی
نہ داخس بہار کنب کہ نمازتی رکوع و سجدہ کننگ کپر و نہ داخس مجت کنب کہ بین نا وجہان نماز
تی شف برزامتنگ کپر) انتے کہ درمیانہ نا کسر بدانِ حمد پاننگ کن فائدہ اِتک و مرکیک اسراف
کننگاں۔ و بیشک اللہ تعالیٰ مبغوض ترک (یعنی دوست توپک) بدانِ ہولننگا۔ و نرینہ ہرگز ہلاکہ
کننگ پک تاکہ پسند کتن خواہشات یا تغاءِ دین تا تنا۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
مَنْ حَرَّمَ درہ حرام کرے۔ زِیْنَةَ اللّٰهِ زیبائنگا پوشاکات و پین گہراتِ کہ اُفت آتْ
حسن حاصل کرہ۔ الَّتِیْٓ ہم پوشاکاکہ۔ اَخْرَجَ پشن کرے۔ اُفت اللہ تعالیٰ۔ دُن کہ پنبہ ءِ
کہ زمینان پیدا کرے و اُراں قسم قسم نا بچات و پوشاکات تیار کرہ۔ و دُن کہ کہاست میل نا بجان
و درسمات ہیئت نا بجان و ابریشمات پھوتیان پیدا کرے، و سوت وچرپیت حلالا جانا و راتیان
پیدا کرے۔ لِعِبَادِهٖ و اسطئت بندہ آتا تنا۔ یعنی نفع و زینت کن اُفتا۔ و آندُن پشن کرے
وَالطَّیِّبٰتِ و پاکیزہ انگا مِنَ الرِّزْقِ ؕ رزق۔ یعنی رزقات خوراکہ تا پیدا کرے فائدہ کن
بندہ آتا تنا گہرا انت وجہ کہ کافراکہ طواف نا وقتا بچاتا بننگ حرام سمجھرہ۔ و سوء وچرپی نا
کننگ ہم موقع تی حج نا حرام چارہ۔ سائبہ و الوحیوانات پیر و برزگات کن نذر الرہ۔ قُلْ

پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ و سلم **هِيَ** اندا۔ زینت نا و پاکیزہ انگا کہراک فائدہ حاصل کننگ کن
پیدا کتنگانو **لِلَّذِينَ** واسطئت ہمو کسّاتا **آمَنُوا** ایمان اسُر **فِي الْحَيَاةِ** زندہ گی ٹی **الدُّنْيَا**
دُنیانا۔ تالہ فائدہ ہرفر و شکر اللہ تعالیٰ نا ادا کر یا بغاء نعمتاتا اُنا و طاقت حاصل کر عبادت کن
اُنا۔ **خَالِصَةً** دران حالیکہ خالص اَرہ۔ اندُ نا نعمتاک دُنیاٹی کہ مُسلماناک و کافراک اُفتیان فائدہ
ہرفرو **يَوْمَ** دےٹی **الْقِيَامَةِ** قیامت نا۔ دا نعمتاک خالص مُسلمانتکن اَرہ۔ و کافرات بغیر
جہنم نا خوراک و پوشاکاتیان پن ہچّو نعمتس رسنگ پک۔ **كَذَٰلِكَ** اندُن **نُفَصِّلُ** بیان کنہ
الْآيَاتِ آیاتات۔ یعنی نشانیت حلال و حرام نا۔ دُن کہ بیان کرن پوشاک و غیرہ کہرات، اندُن بیان
کنہ پن حکمات **لِقَوْمٍ** واسطئت ہمو قوم نا **يَعْلَمُونَ** ○ کہ چارہ۔ کہ اللہ تعالیٰ تون کسّس
شریک اَف۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **إِنَّمَا** سواء دا اران اَف **حَرَّمَ** حرام کرین۔
رَبِّيَ پروش کروک کنا **الْفَوَاحِشَ** بے حیائی نا۔ کارمات۔ **مَا ظَهَرَ** ہمُس ظاہر
اَرہ۔ **مِنْهَا** اندا۔ بے حیائی تیان۔ دُن کہ لُوچ طواف کننگ دےٹی زینہ غاتا۔ **وَمَا بَطَنَ**
و ہمُس پوشیدہ اَرہ۔ دُن کہ طواف کننگ نیارئ تا نتکان لُوچ۔ یا زنا کننگ۔ ظاہران مُراد پن
بے حیائُ کارم کننگ دُن کہ ناچ کننگ و چاپ خلنگ و لُوچ غسل کننگ و بندغاتا مون ٹی تنا عیالا
بوسہ یعنی چُوک) ہلنگ و کنارہ کشی (یعنی خنب) ہلنگ۔ "وَمَا بَطَنَ" غان مُراد پوشیدہ طورت بے حیاء
کارم کننگ۔ **وَالْإِثْمَ** و گناہ۔ یعنی اندُن حرام کرین گناہ۔ دُن کہ ظلم، خُون، و دُھل و
دُروغ، دُھوکہ و شراب۔ چنانچہ شاعرس پارین۔ **شعر**:-

شَرِبْتُ الْإِثْمَ حَتَّىٰ ضَلَّ عَقْلِي ۞ كَذَٰلِكَ الْإِثْمُ يَذْهَبُ بِالْعُقُولِ ۞

ترجمہ ۔ نوش کرے شراب ناکہ اناد ھنا)، گو مس عقل کنا ۔ اندن شراب دکے عقلات ۶ (ضیاء ج ۳ ص ۳)۔

والبغی و بغاوت ۔ یعنے و بغاوت کتنگ حرام کرے، دن کہ داکہ زینی وکسر تان مسافرات پلنگ،
دنکہ موجودہ غاد و ری گڑاس امیر طبقہ و سردار طبقہ و باغی طبقہ مسافرا تامالت زور تے پلرہ۔
مثلاً انسانس تنکن مالس تنا ر قمت یہات ہلک بادشاہ عادل سنا زمانہ تی کہ ادراجازت اس کہ
ہم تناخریدکر کا مال ہرا علاقہ غاء دے دتنگ کیک، یا ظالم بادشاہ اس کہ انسانات خلاف شرع
تکلیف تسک تو اندنا دورات تی کسس تنا ذات کن یا تجارت کن مالس پشنان ہس یا پشن درے
بشر طیکہ ہم تجارت قانوناً یا شرعاً جائز گڑاسنا اس، تو دننگا مال نا پلنگ حرام و پلوکا انسان
باغی شمار مرک۔ واندنا مال نا بہات ہلنگ وخیرات کننگ و افت آت مسجد شریف ومدرسہ تعمیر
کننگ و پین نیکو کارم کننگ حرام ارے و اندن حرام ارے کہ بعضے انسانا تا تنا مال و مویشی تن بعضے
علاقہ غات تی خود ارد و تینٹ ترکوکا قدرتی ۲ بے تن خوافرہ تو ہم علاقہ نا بعضے بندغاک تنا
بے علمی وجاہلی نا وجہان ہم مالدا راتیان زورتے مالیہ و مال ہلرہ ۔ اگرا افت مالیہ تفس تو گڑا
ہم مالدارات ہم دیتان و بےئیتان و ہم مباحار یعنے جائز اعلاقہ غان مرا لہ و پشن کرہ ۔ تو
دننگا عمل اللہ تعالی نا نزد تی بغاوت تی شمار مرک۔ چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کہ
مسئلہ گڑات تی تمام انسانا تا شریک ارے ۔ تینٹ تر نوکا بے ئیتی دیر تی، خاخر تی۔ و بغاوت حرام
ارے **بغیر الحق** بغیر حقان۔ **وان تشرکوا** و داکہ شریک کرے۔ **باللہ** اللہ تعالی تون۔
مالم ینزل بہ ہم گڑاء کہ نازل کتنے انا بارہ ٹی آت **سلطانا** ہچو دلیلس۔ دنکہ بتات کن
و پیرات کن و پین غیر اللہ تکن تدرو نیاز و درشی و غیرہ ہلنگ و مقرر کننگ تو دننگا

عملاک شرک و حرام ارہ۔ وَاَنْ تَقُوْلُوْا و داکہ پارہ۔ عَلَى اللّٰهِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ○
ہم ہیتات کہ تیرہ۔ مقصد اُفتا۔ کہ کشتاتیان و مالتیان بعضے گہات حرام کرہ و لوچ طواف کننگ
ثواب سمجھرہ۔ تو دُننگا بے تبو تا عملاک و ہیتاک حرام ارہ۔ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ و ہر اس امت کن
اَجَلٌ تا ریخس ارہ۔ موت نا و عذاب نا فَاِذَا جَآءَ گڑاہر وقت بس اَجَلُهُمْ اجل اُفتا۔
عنس
یعنے وقت اُفتا۔ کہ اُفک مہلت طلب کرہ۔ لَا يَسْتَاْخِرُوْنَ پد مفسہ۔ ہم تاریخان سَاعَةً سا۔
کہ اُفت مہلت تننگ وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ○ و مُست مفسہ۔ اندا ساعتان ذرہ اس۔ فائدہ:
قران حکیمان معلوم مس کہ انسان نا موت و حیات اللہ تعالیٰ نا اختیارٹی ارہ۔ پن کسس چون چرانا
طاقت اف۔ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اے اولاد آدم علیہ السلام اِمَّا يَاْتِيَنَّكُمْ داکہ برہ تہ نغاء رُسُلٌ
رسولاک۔ یعنے قاصداک مِّنْكُمْ نُمغان۔ کہ آدمؑ نا اولادان مرہ بندغ و بشر۔ يَقُصُّوْنَ
خوانر۔ یعنے قصہ بیان کرہ و مُست نا قوماتا و بر کا نسلا تا و عجیبا عجیبا و اقعاتیان عَلَيْكُمْ
باتغاء نُما اٰيٰتِيْ ایاتات کنا۔ یعنے نشانیت کنا ذریعہ آت کتا باتا و وحی نا کنا فَمَنِ اتَّقٰى
گڑاہم کسس پرہیز کرتن۔ شرک و دروغ ترکننگان رسولاتا وَاَصْلَحَ و جوان عمل کرہ۔ یعنے
خالص عمل اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن کرہ۔ فَلَا خَوْفٌ گڑا اف خوف عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا۔
کہ ہم وقت کہ انسا تا خلرہ عذابان قبرنا و دان قیامت تا۔ وَلَا هُمْ و نہ اُفک يَحْزَنُوْنَ ○
غمگینہ
مرہ۔ یعنے ہم وقت کہ گناھگا راک غمگین مرہ خاخرٹی دوزخ نا۔ تو اندُ نا موقع ٹی اللہ تعالیٰ
تنا پرہیزگاراتے آت آرام و اطمینان نصیب فرمائیک۔ وَالَّذِيْنَ و ہم کساک كَذَّبُوْا
دروغ سمجھا بِاٰيٰتِنَا ایاتات ننا۔ نمغان۔ وَاسْتَكْبَرُوْا و بلُنی کرہ۔ یعنے تکبر و فخر کرہ۔

عَنْهَآ اندا ایا تاتان۔ یعنی ایمان اتوس اُفت غاء۔ اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت اَصْحٰبُ خواجہ غاک
النَّارِ ۚ خاخر نا هُمْ اُفک فِيْهَا اندا خاخر تی خٰلِدُوْنَ ○ ہمیشہ مرر۔
فَمَنْ اَظْلَمُ گُہادِر زیادہ ظالم مِمَّنِ ہم کس سان افْتَرٰى تِن ان جوہ کر۔
عَلَى اللّٰهِ باہتغاء اللہ تعالیٰ نا كَذِبًا دروغ۔ یعنی کہ اللہ تعالیٰ کن شریک و پن قسم نا الزام خلک۔
اَوْ كَذَّبَ یا دروغ سمجھا بِاٰيٰتِهٖ ؕ ایاتات اُنا۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت يَنَالُهُمْ
رسنگک اُفت نَصِيْبُهُمْ حصہ اُفتا۔ مِّنَ الْكِتٰبِ ؕ کتابان۔ یعنی حق اُفتا ہمو اس کہ
نوشتہ کننگان اُفت کن عمل نامہ غاتِ تی اُفتا ذریعہ ات فرشتہ غاتا رزق و نفع و عمل و ضرر
وقت وغیرہ۔ یا کتابان مراد لوح محفوظ ارے۔ حَتّٰٓى تاکہ اِذَا جَآءَتْهُمْ ہروقت بس
اُفتِ غاء رُسُلُنَا قاصداک نا۔ یعنی ملک الموت و اُنا مددت گاراک يَتَوَفَّوْنَهُمْ قبضہ
کرہ روحات اُفتا قَالُوْٓا پارہ۔ فرشتہ غاک کافرات سکرات نا وقتا۔ اَيْنَ مَا ہرارہ۔
كُنْتُمْ مسّر۔ تَدْعُوْنَ تواره کرره مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ ماسواء اللہ تعالیٰ غان۔ بتات و
اللہ تعالیٰ غان بغیر الفت، انسان مر رخواہ جن مُرده مرر یا نرتدہ۔ قَالُوْا پارہ۔ کافراک و
بے فرمانساناک ضَلُّوْا گومسّر۔ یعنی اندا کمسّر عَنَّا نن غان۔ وَشَهِدُوْا گواہی تسّر۔ یا اترہ۔
یعنی عذاب خننگ نا وقتا اقرار کرر عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ باہتغاء نفسانا تِتا۔ اَنَّهُمْ بیشک اُفک
كَانُوْا مسّر۔ یا اسر۔ كٰفِرِيْنَ ○ انکار کروک۔ یعنی بے فرمانیء کرنن اللہ تعالیٰ نا، و بے خبر
مسّنن اسلامان، وایمان اتنن انبیاء علیہم السلام نا تاء۔ قَالَ پائک اللہ تعالیٰ۔ یا فرشتہ موت نا
ہم بے فرماتات دِرتی قیامت نا یا سکرات نا وقتاء۔ ادْخُلُوْا داخل مبو فِيْٓ اُمَمٍ

اُمّتاتِ تی۔ ہم کہ قَدْ خَلَتْ بیشک گدرنگانُ مِنْ قَبْلِكُمْ مُست نُغان مِّنَ الْجِنِّ جِنّاتیان۔
وَالْاِنْسِ وانساناتیان۔ یعنے کافرا اُمّتاک مُست ناکہ گدرنگان جِنّ وانساناتیان فِی النَّارِ
داخل مب خاخرتی۔ كُلَّمَا ہر وقت دَخَلَتْ داخل مس۔ یعنے پہا، پترنگا۔ اُمَّةٌ جماعتس
خاخرتی لَّعَنَتْ لعنت خوانک اُخْتَهَا ایراءِتنا۔ یعنے ہم جنساءِتناکہ یہوداک یہوداتا
مُست ناتیاہ، اِماماتیاءِ، سرداراتاءِ، امیراتیاءِ ولیڈراتیاءِ۔ ونصاراک نصاراتا رہبراتاءِ
لعنت خوانر۔ وگناھگارا مسلمانک تِناگمراہ کروکا رہبراتاءِ وسرداراتاءِ و مرشداتاءِ لعنت
خوانر۔ حَتّٰىٓ تاکہ اِذَا ادَّارَكُوْا ہر وقت مِلّار۔ یعنے اسٹ اِلوتن جمع مسر فِيْهَا
اندا دوزخ تی۔ جَمِيْعًا تمامیک قَالَتْ پارہ اُخْرٰىهُمْ اخرئیک اُفتا۔ کہ پدان داخل
مسُن کہ تا بعدار جماعتاکُ لِاُوْلٰىهُمْ واسطئٹ اوّلیکوتا تنا۔ کہ مُست دوزخ تی ہِنکا
اُفتاگمراہار ہنُاکُ۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ اخرئیک اُمّتان مراد اُفتاپدنا اولاداک کہ
تِنامُست تا گمراہا مرشداتا خلاف درخواست پیش کرہ۔ پارہ رَبَّنَا اَے پروَرِش کروکہ نتا۔
هٰٓؤُلَآءِ دا اَنتا ہم رااہ نُماکُ کہ اَضَلُّوْنَا گمراہ کرِہ نن کسراان ہدایت تا۔ کہ نن
توحیدان، و انبیاء علیہم السّلاماتا و علماء کراماتا نقش قدم و اُفتا پار کاریتیان منع کرِن۔
فَاٰتِهِمْ گہ اتِرف اُفت۔ عَذَابًا سزا۔ ضِعْفًا دوچند۔ یعنے نن غان اسٹ تا ارٹ
عذاب ترف اُفت۔ مِّنَ النَّارِ خاخرنا۔ انتے کہ اُفک تنٹ گمراہ مسُن و نن ہم گمراہ کرِن۔
قَالَ فرمائیفک۔ اللہ تعالیٰ لِكُلٍّ ہر واسطئٹ ہر اسٹ تا نُما۔ مُریداتا و مرشداتا۔ ضِعْفٌ
اسٹ تا ارٹ۔ وَّلٰكِنْ و مگر لَّا تَعْلَمُوْنَ ۝ تپرِ۔ یعنے نُم معلوم اف اسٹ اِلتا

عذاب **وقالت** ویائک **اولٰھم** اوّلیکو۔ جماعت اُفتا۔ کہ مرشداک، رہبراک، حاکماک،
گُرا اھا مولوی و سیّد و سردار و افیسر و پیر صاحب و لیڈراک۔ **لاخرٰھم** واسطئت پد نا تا
تِنا۔ تابعدار مرید، شاگرد، رعیّت و ماتحتاک۔ بارہ اُفت **فما کان** گرا امتِن۔ **لکم** نُم
علینا باتغاء ننا۔ **من فضل** ھچو مرتبہ اس کہ ثابت مس ارشادان اللہ تعالیٰ نا و
نن و نُم برابر ارن عذاب تی **فذوقوا** گرا چکھب۔ ھرتُما جماعتاک۔ **العذاب** عذاب۔
بما کنتم سببت ھمناکہ اسُر۔ **تکسبون** ۞ کمائی کرر۔ دا حکم اللہ تعالیٰ بنفک اُفت۔ ع
یا اُفتا پش رواک (یعنی مرشداک) پارہ۔ **ان الذین** بیشک ھم کساک **کذبوا** دروغ
سمجھا یا کرن **بایٰتنا** آیاتات ننا۔ کہ قرآن مجید نا حکماکو **واستکبروا** و تکبر کرن **عنھا**
اُفتیان یعنی ایمان اتنگان اُفتا۔ **لا تفتح** ملنگ پسہ **لھم** اُفت کن۔ **ابواب** دروازہ غاک
السماء اسمان نا۔ روحات کن اُفتا کہ دسر وحاک اُفتا خبیث و بد بودار ارر اندا خاطران اسمانا ء
لگ فنگ پسہ بلکہ اسمانان شف دینگرہ طرفا سجّین نا۔ حضرت براء ابن عازب رض پائک کہ
حضور علیہ السلام ارشاد فرمائِف کہ کافر نا روح تھا تھات تی کرہ، اہران بھاز گندہ ء گندس
پش تمک، گرا اُدے اسمانان شف خسّہ سیدھا دوزخات کن۔ **ولا یدخلون** و داخل مفسہ۔
الجنۃ بہشت تی۔ یعنی اُفتا داخل مننگ بہشت تی دن سخت ارے **حتیٰ** تا کہ **یلج**
داخل مر۔ یعنی پہنگہ، پترنگہ **الجمل** لوک۔ یعنی ترد دیل ھچس **فی سم** سوراخ تی۔ یعنی
دس، کرک تی **الخیاط** سیلہ نا۔ یعنی دن کہ لوک نا سیلہ نا کھرک تی پترنگ مشکل ارے
تو اندن کافراتا روح نا داخل مننگ بہشت تی مشکل ارے۔ کہ اُفتا عملا تا جزا ارے۔ **وکذٰلک**

وَاندُن۔ کہ کافراتا بہشت ٹی داخل مننگ مشکل اَرے۔ نَجْزِی جزا اِتنہ الْمُجْرِمِیْنَ ○
گناھگارات۔ لَهُمْ اَرا اُفت کن یعنی گناھگاراتے مِّنْ جَهَنَّمَ دوزخان مِهَادٌ فرش۔
وَّمِنْ فَوْقِهِمْ وزیہان اُفتا یعنی باتغان اُفتا غَوَاشٍ پردہ۔ یعنی لہپ وبستر ہ اَرے۔
یعنی کرغ و باتغان اُفتا خاخر نا بسترہ غاک مرور۔ وَكَذٰلِكَ واندُن۔ خاخر نا سزا اِتسُن
گناھگارات۔ نَجْزِی جزا اِتنہ الظّٰلِمِیْنَ ○ ظالمات۔ کہ اُفک اللہ تعالیٰ نا حکم نا
خلاف ورزی کرن۔ دا بیا تان پد اللہ تعالیٰ ایمانداراتا ثواب بیان فرمائِفک۔ چنانچہ ارشاد
اَرے۔ وَالَّذِیْنَ وھم کسّاک۔ اٰمَنُوْا ایمان اِسُن۔ وَعَمِلُوا وعمل کرن الصّٰلِحٰتِ
جوان۔ یعنی نیک لَا نُكَلِّفُ تکلیف تفنہ نَفْسًا ہچو نفس اِلَّا وُسْعَهَآ مگر
اُنا طاقت نا مقدار۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت اَصْحٰبُ خواجہ غاک الْجَنَّةِ ج
بہشت نا۔ هُمْ فِیْهَآ اُفک اندا بہشت ٹی خٰلِدُوْنَ ○ ھمیشہ مرور۔ وَنَزَعْنَا
وپشن کنہ۔ مَا فِیْ صُدُوْرِهِمْ ھمو سرکہ سینہ غاتے ٹی ارے اُفتا مِّنْ غِلٍّ گندگی۔
مثلاً حسد، بغض، حرص، دنیا نا محبت وپن قسم نا گندغا خیالات کشنہ گرا اُفک اسٹ
اُفتا الوتن دوست مرور۔ تَجْرِیْ جاری اَرے مِنْ تَحْتِهِمُ کرغان اُفتا۔ یعنی کرغان مکانا تا۔
الْاَنْهٰرُ ج جوک۔ پروال، شربت، شراب خالص و شہد نا مرور۔ وَقَالُوا وپارور بہشتیک
الْحَمْدُ تمام تعریف ثابت اَرے لِلّٰهِ الَّذِیْ ھمو اللہ تعالیٰ کن هَدٰىنَا ھدایت کرے نے۔
یعنی نشان تس نن لِهٰذَا قف و اسطہ دانا یا طرفا دانا یعنی جنت نا۔ حضرت سفیان ثوری رح
پائک ھدایت کرے نن اللہ تعالیٰ عمل سکن اندُن کہ ثواب اُنا و بدلہ اُنا دا بہشت اَرے۔

وَمَا كُنَّا وَمَتنُن۔ یا الوَنَ لِنَهْتَدِيَ دا کہ ھدایت حاصل کن یا ھدایت حاصل کرسُن۔
لَوْلَآ اَنْ هَدٰىنَا اللّٰهُ ۚ اگر دا کہ ھدایت کتوّکہ نن اللہ تعالیٰ۔ یعنی اگر ھدایت کتوّکہ نن اللہ
تعالیٰ توھرگز ھدایت متوَنہ۔ یعنی اسلام تی داخل متوَنہ و توحید مضبوط ھلتوَنہ و نیک عمل
کتوّنہ و بهشت ناحقدار متوَنہ۔ بلکہ بهشت ناتمام نعمتاک اُنا فضل وکرم و ھدایت نا ذریعہ اَٹ
حاصل مسّر۔ فلہ الحمد بعدد علمہ۔ آمین ثمّ وثمّ۔ و بهشتیک پارہ لَقَدْ البتہ تحقیق جَآءَتْ
بسّر۔ رُسُلُ رسولاک۔ یعنی پیغمبراک رَبِّنَا ربّ نا ننا۔ بِالْحَقِّ ۖ حقّ تن۔ یعنی راست
دینس و پختہ عقیدہ اس و صحیح کتاب اسر۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ چنانچہ خنار جنتیک ھمس
وعدہ تسُسر انت رسولاک۔ وَنُوْدُوْٓا و توار کننگک۔ بهشتیت ھر وقت کہ جنت خنار
مرّان، یا جنت تی اوار تننگک انت اَنْ تِلْكُمُ دا کہ نم کن۔ یعنی مسلمانات کن الْجَنَّةُ بهشت
اَر۔ اُوْرِثْتُمُوْهَا میراث تننگا نم اُد۔ بِمَا كُنْتُمْ سببت ھمنا کہ اسُر تَعْمَلُوْنَ ○
عمل کرر۔ یعنی ھم نیکنگا عملا تا بدلہ تی اللہ تعالیٰ بهشت نا نعمتات نُو بطور میراث عنایت فرمائیک
حضرت ابو سعید خدریؓ پاننگ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف کہ آوازیک اواز کرکس بهشت
تی دا کہ اَر نم کن تندرستی و صحت مند مرر و ابدی بیمار مفرر (یعنی مرفر) و دا کہ ھمیشہ
زندہ مرر (یعنی کھوفر) و دا کہ ھمیشہ ورنا مرر (یعنی پیر مرفر) و دا کہ ھمیشہ خواجہ نعمتاتا
مرر و غم اصل خنپرر (یعنی خنفر)۔ الحدیث۔ صفحہ ٣٥٣ ج ٣۔ وَنَادٰٓى و توار کرر اَصْحٰبُ
خواجہ غاک الْجَنَّةِ بهشت نا اَصْحٰبَ خواجہ غاتِ النَّارِ خاخر نا۔ اَنْ قَدْ دا کہ
وجد تا خنان مَا وَعَدَنَا ھمد سنا کہ وعدہ تسُس نن۔ رَبُّنَا ربّ ننا۔ ثواب نا و

بہشت نا حَقًّا دَرَان حالیکہ حقّت۔ یعنی برحق و راست مس۔ فَهَلْ گُڑا آیا۔ وَجَدْتُّمْ
خنار۔ نُم بے فرمانا کہ مَّا وَعَدَ ہمدس وعدہ تسّس نُم رَبُّكُمْ ربّ نما۔ عذاب تا
عوض تی گناھتا نما حَقًّا ط دَران حالیکہ حقّت۔ یعنی راست و برحق۔ قَالُوا پارہ (پارہ)۔
دوزخیک جواب تی جنّتی تا نَعَمْ ج جی ھان۔ خنان عذاب دوزخ نا۔ فَأَذَّنَ گڑا اعلان
کیک مُؤَذِّنٌ اعلان کروکس بَيْنَهُمْ نیا متی اوفتا۔ بعضے پارہ کہ حضرت اسرافیل
علیہ السلام اعلان کیک نیام تی جنّتی و دوزخی تا۔ أَن لَّعْنَةُ داکہ لعنت مر اللَّهِ اللہ
تعالیٰ نا عَلَى الظَّالِمِينَ ۝ باتغاء ظالمانا۔ الَّذِينَ ہم کسّاک يَصُدُّونَ
بند کرہ۔ انسانات، یا بند مسّرہ عَن سَبِيلِ اللَّهِ کسّران اللہ تعالیٰ نا وَيَبْغُونَهَا
و طلب کرہ عِوَجًا ج چوتی۔ یعنی چوتنگا کسّرات اختیار کرہ و غیر اللہ تن دوستی تخارہ
و غیر اللہ تن تعظیم تسّرہ۔ وَهُم و اوفک بِالْآخِرَةِ آخرت نا كَافِرُونَ ۝
انکار کرہ۔ وَبَيْنَهُمَا و نیام تی اوھر تومکا تا۔ یعنی جنّت و دوزخ نا۔ یا نیام تی جنّتی
و دوزخی تا حِجَابٌ ج پردہ اس ارے۔ یعنی دیوالس ارے۔ وَعَلَى الْأَعْرَافِ و باتغاء
اعراف نا۔ اعراف پارہ برز و بلندی نگا جاگہ ءِ۔ دا مراد اسہ دیوالس بلند اے نیام تی
جنّت و دوزخا تا۔ دا بحث سورۃ حدید تی بیان مرک انشاءاللہ تعالیٰ۔ رِجَالٌ نرینہ ارے۔
یعنی اعراف تی نرینہ غاک رھنگرہ۔ (۱) بعضاک پارہ کہ اعراف تی ہم بندغاک رھنگرہ
کہ نیکیک و بدیک اوفتا برابر ارے۔ (۲) حضرت عبداللہ ابن عبّاس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک
فرمائفن رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم اعراف اسہ دیوالس ارے نیام تی جنّت و دوزخ نا،

ورہنگو کاک اُنا نزینہ آرہرک اُفک بلو بلو گناہ کرنُ. کہ بند کرنِ اُفت حکم اللہ تعالیٰ نا. سلیرہ باتغاءِ
دیوال نا، چارہ (یعنی خنزہ) دوزخیت کہ مونک اُفتا نہایت مون آرہر و آندن چارہ بہشتیت کہ
مونک اُفتا گرشک اِترہ۔ گڑا اَہد وقت نظر کرہ طرفاءِ اہلِ جنت نا تو اُمید تخرہ داکہ داخل
مرر جنت تی۔ وہر وقت کہ نظر کرہ اہلِ جہنم نا طرفاءِ تو پناہ طلب کرہ اللہ تعالیٰ غان خوفان
خاخر نا۔ گڑا داخل کیک اُفت اللہ تعالیٰ تِنا فضل و کرمت جنت تی۔ چنانچہ ارشاد آرہرک "داہم
جماعت کہ نو مُشرکاک قسم ہررِک کہ اللہ تِنا رحمت رسفپک اُفت۔ یعنی خواجہ غاتاءِ اعراف نا"
داسہ پاننگک اُفت۔ داخل مبو بہشت تی، اَف خوف باتغاءِ نما و نہ نو غمگین مرر۔ (روایت کرو
داحدیث شریف بیہقی)۔ (۳) و پن روایت تی برک" داکہ معاف کیک اُفت اللہ تعالیٰ و فرمائیک
کہ دبو اُفت جوغاءِ حیات نا کہ کنارہ غاک اُناخیسُن نا آرہ رودِیر ترک مروارید آرہر۔
مشک اُنا مسک نا آرہر۔ گڑا غسل تِننگرہ ہمرِ حتیٰ کہ رنگاک اُفتا صاف مررہ و ظاہر مرک
سینہ غاتاءِ اُفتا نشانی اَس پیہن، گڑا چائنگرہ ذریعہ اَٹ ہمنا کہ تشریف اَتِک اُفتاءِ مہربانا
اللہ تعالیٰ، گڑا فرمائیک اُفت تمنا و آرزو کبو اَنتس کہ منشاء نما مرر۔ گڑا تمنا کررہ تاکہ ختم
مرک آرزو اُفتا، حتیٰ کہ اِتک ہفتاد ہم خس پن، گڑا داخل مررہ بہشت تی، سینہ غاتاءِ اُفتا
پیہن نشانی مرءِ، پاننگر "مساکینِ اہلِ الجنۃ" (ص ۳۵۴، ج ۲)۔ (۴) بعضاک پارہ اَسہ قوم مس پش تما
جہاکن بغیرِ اجازت نا باوہ غاتا تِنا گڑا قتل کننگار کسرٹ اللہ تعالیٰ ناکہ اُفک بے فرمان
اَسُر باوہ غاتا تِنا گڑا منع کننگار بہشتان و منع کننگار دوزخان کہ شہیدِ مسسر۔ (۵)
بعضاک پارہ کہ حساب ناوقت اگہ نیکی اَس زیادہ مس اُفتا داخل مررہ جنت تی و اگہ بدیس

زیادہ مس اُفتا تو داخل مرسہ خاخرتی۔ (۶) بہانہ اک پارہ کہ علماء کرام و صالحین حضراتا تیان
جاعتس اررکہ گناہ کرن ھمرہ بند ارہ تاکہ معاف کے اُفت اللہ تعالیٰ۔ واللہ اعلم بالصواب
(ط ۵۶ ج ۳) یَعرِفُونَ چارہ۔ خواجہ غاک اعراف نا کُلاً ہر اسٹ۔ اُفتیان یعنے ہر اسہ فریق
جنتی و دوزخی تا۔ بِسِیمٰھُم ذریعہ اٹ پیشانی تا اُفتا۔ کہ مسلمانا تا مونک چمکدار مرر
وکافرا تا مونک سیاہ ومون مرر۔ وَنَادَوا وتوار کرہ خواجہ غاک اعراف نا اَصحٰبَ خواجہ غات
الجَنَّۃِ بہشت نا اَن سَلٰمٌ داکہ سلامتی مر عَلَیکُم با تغاء نما۔ یعنے سلام شاغسر با تغاء
اُفتا ہر وقت نظر کرر طرفاء بہشتی تا۔ لَم یَدخُلُوھَا کہ داخل متن ھمر یعنے بہشت تی
وَھُم واُفک یَطمَعُونَ ○ اُمید تخرہ۔ داخل متنگ نا اُتا۔ کہ عنقریب داخل
مرسہ حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ وَاِذَا صُرِفَت وہر وقت ہر سنگر اَبصَارُھُم خنک
اُفتا۔ یعنے خواجہ غاتا اعراف نا۔ تِلقَاۗءَ طرفاء اَصحٰبِ خواجہ غاتاء النَّارِ خاخر نا۔
کہ خنرہ اُفت۔ یعنے دوزخیت گرا سخت خوف کرہ۔ قَالُوا پارر اعرافیک۔ رَبَّنَا
اے ربّ نا۔ لَا تَجعَلنَا ہر سپہ تن۔ یعنے کپس تن۔ مَعَ القَومِ اسہ جاگہ قوم تن
الظّٰلِمِینَ ○ ظالمنگا۔ یعنے دوزخ تی داخل کپس تن ظالمات تن اوار۔ وَنَادٰی و ع ۵ / ۸ / ۱۲
توار کرر۔ اَصحٰبُ خواجہ غاک الاَعرَافِ اعراف نا۔ رِجَالاً بندغات۔ یعنے
نرینہ غات بلا بلا قدر والا کہ دنیا تی اُفت طاقت، قوت، سلطنت و دبدبہ اس و اس دنیا
تی بے فرمان اللہ تعالیٰ نا۔ یَعرِفُونَھُم چارر اُفت۔ اعرافیک۔ بِسِیمٰھُم
ذریعہ اٹ پیشانی تا اُفتا۔ یعنے تیدار و پیشانیک اُفتا نہایت خبیث و سیاہ و تباہ کن مرر۔

قالوا پارہ۔ خواجہ غاک اعراف نا۔ ما اغنی بے پرواکتو۔ یعنی مرکتو عنکم نوغان۔ یعنے
کافر اِتیان و طاقتور اِتیان جمعکم جماعت نما۔ یعنے نما مال و اولاد و مدت کارا تا بہاری نو
ہچو مدتس و فائدہ اس تننگ کتوس۔ یعنے نما تمامی طاقت بے کار مس کہ نو دنکا سختا وقتا کارم
تتو۔ و ما کنتم وہمدہ سا اسہ تستکبرون ○ تکبر و وڈائی کرہ۔ یعنے ایمان اتر نگان۔
یا فخر و تکبر کرہ باتغاء مخلوق نا۔ پارن حضرت کلبی رح کہ تواکرہ اعراف نا باشندہ غاک پارہ
اے ولید مار مغیرہ نا، و اے ابوجہل مار ہشام نا و اے فلانی و فلانی (یعنی الویلا بلا کافرات پارہ)
کہ نم ایمانان و حقان تکبر کرہ، این ہم ضعیفا غریبا مسلمانا ک دن کہ سلمان رض و صہیب رض
و بلال رض و الو غریبا مسلمانا ک کہ افتا مسخرہ و بہتولی کرہ کہ اھؤلاء ایادا الذین
ہم ضعیفا مسلمانا ک کہ بہشت تی عیش و عشرت کرلہ۔ دا افتا بارہ آٹ اقسمتم قسم ہر دفرکہ
نو دنیاتی لا ینالہم اللہ سیپیک افت اللہ تعالے برحمۃ ط ہچو رحمتس۔ یعنے داخل
کپک افت بہشت تی ذریعہ آٹ رحمت ناتینا۔ دا ران پد اعراف نا باشندہ غات پاننگک:۔
ادخلوا داخل مب۔ الجنۃ بہشت تی۔ لا خوف اف خلیس۔ علیکم
باتغاء نما۔ اعرافی تا۔ ولا انتم و نہ نم تحزنون ○ غمگین مرہ۔ حضرت
ابن عباس رض پائک ہر وقت داخل مسر خواجہ غاک اعراف نا بہشت تی تو امید کرہ دوزخیک
خوشی نا و عرض کرہ اے رب! نا قرابت و سیالی آرہ اہل جنت ناتون، گرا ان افت تن
ملاقات و ہیت و تران کننگ نا اجازت اتہ ناکہ تن افت تون ہیت وگپ کن۔ چنانچہ دوزخیک
نظر کرہ طرفاء سیالاتا جنت ناتینا و ہم نعمتات تی مشغول ارہ۔ و پارہ دوزخیک افت

یعنی بہشتیت، وجنتیک اُفت پتسہ سببٹ مونی مونتا اُفتا وتسکلا تا بدل مننگ تا اُفتا۔ **وَنَادٰی** و توار کرہ **اَصْحٰبُ** باشندہ غاک **النَّارِ** خاخر نا۔ **اَصْحٰبَ** باشندہ غات **الْجَنَّةِ** بہشتنا ہن تنٹ اُفتا و خبر اترہ اُفت سیالی ناتنا کہ نن نما فلان فلان سیالاکن **اَنْ اَفِيضُوا** داکہ شاغب۔ یعنی پلٹ اِتب **عَلَيْنَا** باتغاء ننا **مِنَ الْمَاۗءِ** دیر یا دیتیان۔ **اَوْ مِمَّا** یا ہم نعمتاتیان کہ **رَزَقَكُمُ اللّٰهُ** ؕ رزق تسُن نمو اللہ تعالیٰ۔ بہشت ٹی ہمفتیان تن گڑاس کنفب تاکہ نن ان دوزخ ناتبا ہیک مرمر۔ **قَالُوْٓا** پارہ۔ خواجہ غاک بہشتنا **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **حَرَّمَهُمَا** حرام کرینے اندا ہر تماکا نعمتات۔ یعنی دیر وخوراک بہشتنا **عَلَى الْكٰفِرِيْنَ** ۝ باتغاء کافراتا۔ یعنی منع کرینے اندا نعمتات باتغاء بے فرمانا انساناتا۔ حضرت زید ابن رفیعؓ پائیک کہ دوزخیک اُغرہ خاخر ٹی بلوزمانہ آس خرینکٹ، پدان ہوغرہ کیش و رہیسٹ رماآس۔ گڑا پائیک اُفت دار غہ دوزخ نا، اے بد بختا جماعت! الار و یلہ تسر اُغنگ دنیاٹی، ایا خیرا اُن فریاد رسفکس اندا دعرٹی۔ گڑا اچارہ دوزخیک آوار اُفتا یعنی بہشتیتا و پارہ دوزخیک، اے بہشتیک و اے جماعت یاوہ غاتا و لمہ غاتا و اولاداتا! پش تماٹن قبر اِتیان ملاس و سلیفنگاٹن محشرٹی ملاس و نن این آرن سخت ملاس، گڑا پلٹ اِتب یعنی اِتب تن دیر و خوراک، گڑا اندا توار چہل وار کرہ تو اُفت جواب تننگ پک، اُران پد اُفت دا جواب تننگک کہ نمو ہمیشہ ہندا دوزخ ٹی رہنگر۔ گڑا نا امید مرر ہر قسم نا خیران۔ (مظہری ج۳ ص۳۵۸)۔ و پن روایت سٹی برک کہ آوار کیک ایلم دوزخی ۲ جنتی ۲ ایلوکہ اے ادا! فریاد اِء کنا رسنگ کہ ای ہشنگاٹ۔ گڑا او جواب اِتک اُنا ایلم جنتی آکہ

اللہ تعالیٰ حرام کرین دا نعمتاتِ باتغاءِ کافراتا **الذین** ہم کساک **اتخذوا** ہلکنو۔ یا ہلکرہ **دینهم**
دینِ تنا **لهوا** بے ہودہ۔ و بے مقصد و **لعبا** و گوازی و کھیل۔ کہ بحیرہ و سائبہ و غیرہ غا
حرام کرر، و بیت اللہ شریف تی بجائے نمازنا سیٹی یعنی شوتار خلنگ و دوت دوتِ تی خلنگ
شروع کرر یعنی چاپ خل کرہ، ولوچ طواف کرہ و مردار اجاناورات کنگرہ و شرطخل کرہ
و پن قسم نا اوارہ گردی و لوفری کرر۔ پارین صاحب البیضاوی **اللهو** پارہ خرچ کننگ ارادہ نا
طرفاء ہم کہ انا کہ جوان الو خرچ کننگ ارادہ ناہمر۔ **لعب** پارہ طلب کننگ خوشی نا
طرفاء ہم کہ انا کہ مناسب مف داکہ طلب کرسس ہم کہاء۔ **وغرتهم** و دھوکہ تس افت
الحيوة زندگی **الدنيا** دنیا نا۔ و گیرام کرر آخرت و یقین کرر کہ ایندہ زندگی
اف بغیر اندا دنیا تا زندگی ان و نہ نیکی آرو نہ بدی بغیر اندا دنیا غان **فاليوم** کہ این
دء تی قیامت نا۔ **ننسهم** گیرامکنہ افت۔ یعنی النہ افت خاخر تی دوزخ نا **كما نسوا**
دُن کہ گیرامکرر۔ **لقاء** ملاقات **يومهم** دء ناتنا **هذا** دا۔ کہ تردک کرر ہم
عمل کہ نفع ترس افت این نادء۔ **وما كانوا** و ہمرس اسر۔ **بايتنا** آیاتا تنا۔
يجحدون ○ انکار کرر۔ یعنی تنا آیاتا تا انکار کرر کہ نتیجہ افتا جہنم مس۔ اللھم
احفظنا من النار۔ امین۔ **ولقد** و البتہ تحقیق **جئنهم** اِسُن افت غاء **بكتب** قرآن مجید
فصلنه بیان کرن اُد۔ یعنی معتنات انا و حلال و حرامات و وعظ و قصہ غات انا و عقیدہ
توحید نا اتی بیان کرن **على علم** باتغاءِ علم نا۔ یعنی چاءک آرن طریقہ بیان نام انا، یا
چاءک آرن مصلحت و حکمت افتا کہ بیان کرن افت کن قرآن مجید تی **هدى** دران حالیکہ ہدایت

وَّرَحْمَةً وَرحمت اَرے۔ قرآن حکیم لِّقَوْمٍ واسطئت قوم سنا يُّؤْمِنُوْنَ ○ یقین کرہ۔ یعنی
ایمان اتررہ و اللہ تعالیٰ ء وحدہٗ لاشریک چارہ۔ و انبیاء علیہم السلام و اسمانی کتاباتا ء
و فرشتہ غاتاء و حساب و کتاباتا ء و جنت و دوزخ و موتان پد زندہ مننگ برحق چارہ۔
هَلْ يَنْظُرُوْنَ ایاہررہ۔ یعنی انتظار کرہ۔ ایمان اترنگ تی قرآن مجید نا اِلَّا تَاْوِيْلَهٗ
مگر آخر نتیجہ اُنا۔ کہ ظاہر مرسچائی اُنا و وعدہ و وعید اک اُنا۔ یعنی ثواب و جزا اُنا۔ يَوْمَ
ہم دے يَاْتِيْ برک۔ یعنی ظاہر مرک۔ تَاْوِيْلُهٗ آخر نتیجہ اُنا۔ یعنی ثواب و جزا اُنا مطابقت
عمل نا اُناکہ ام عمل نیک یا بد کرسہ۔ تو دا نتیجہ اُفتے موت نا وقتا یا دے تی قیامت نا معلوم
مرک۔ يَقُوْلُ پارہ الَّذِيْنَ ہم کساک۔ نَسُوْهُ گیرام کرسہ اُدے۔ یعنی قرآن مجید
و اُنا فرمان نا مطابقت عمل کتوسہ۔ مِنْ قَبْلُ مست۔ دادآن قیامت ناکہ اُرا ء ایمان
ہتوسہ پارہ ہم وقت کہ ظاہر مس اُفتے کن بد نگا عمل اُفتا قَدْ جَآءَتْ تحقیق بسر۔
رُسُلُ قاصد اک۔ یعنی رسول اک ، و عالماک وحق بیان کروکاک رَبِّنَا طرفان رب نا تنا
بِالْحَقِّ اسہ جہ حقتن۔ یا حقت فَهَلْ لَّنَا ایا ارے تن کن مِنْ شُفَعَآءَ سفارش کروک۔
فَيَشْفَعُوْا لَنَآ تاکہ سفارش کرنن کن۔ تاکہ دا عذابان خلاص مرن۔ اَوْ نُرَدُّ یا واپس
کننگن۔ طرفا ء دنیا نا۔ فَنَعْمَلَ کہ اعمل کن غَيْرَ الَّذِيْ بغیر ہم عملان۔ كُنَّا
اسُن۔ دنیا تی نَعْمَلُ عمل کرنہ۔ شرک و بدعت نا۔ دا سہ واپس مسُن تو شرک و
الو تمامی گناہ تے ترک اتنہ و نہایت پرہیزگار مرنہ۔ قَدْ خَسِرُوْٓا بیشک نقصان تی بتن
اَنْفُسَهُمْ نفسات تنا۔ کہ خرچ کرن عمرات تنا کفر تی۔ وَضَلَّ وگم مس۔ یعنی نیست و

ناپود مس۔ عَنْهُمْ اُفتیان۔ مَّا كَانُوْا هُمدس اَسُر۔ يَفْتَرُوْنَ ○ خود ساختۂ ع ۶ ۱۴
دروغ جو ہر کریرا۔ کہ غیر اللہ تا عبادت برحق سمجھارہ۔ اِنَّ رَبَّكُمُ بیشک ربّ نما۔
اللّٰهُ الَّذِیْ اللہ تعالیٰ تا ہمُ ذات خَلَقَ پیدا کرے السَّمٰوٰتِ آسمانت۔ وَالْاَرْضَ
و ڈغارتین فِیْ سِتَّةِ اَيَّامٍ شش دے تی۔ مقدار ہٹ دے تا دنیا نا۔ حضرت سعید ابن جبیر
پائک کہ بیشک اللہ تعالیٰ ءِ دا طاقت اس کہ دنیاء اسہ لحہ یعنی اسہ پاس تی پیدا کرسس
مگر شش دے تی دا خاطران پیدا کرے کہ انسانا کہ دا ڑان سبق حاصل کروتنا ہر کاریم تی
اشتاف وجلد بازی کپس۔ وحدیث شریف تی بسُن کہ مہلت و صبرت کاریم کننگ رحمان نا
طرفان ارے وجلد بازی و اشتاف کننگ شیطان نا پارہ غان ارے۔ دا حدیث شریف بیہقی روایت
کرینے۔ (صاوی ۳۵۹/۳ ج م) ثُمَّ پدان۔ اسْتَوٰى برابرمس یعنی مون کرے عَلَى الْعَرْشِ قف یا تغاء
عرش عظیم نا۔ عرش لغت تی تخت بادشاہ نا پارہ۔ کہ اُتمام کائنا تان بلن ارے۔ و اللہ
تعالیٰ ءِ نہایت دوست ارے۔ کہ عرش عظیم تی قسم قسم نا تجلیک ارے۔ اسہ بندغس اِما مالک
مارا ان انس نا ہرّف "الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى" نا معنیٰ ءِ۔ تو حضرت مالکؒ ہرسکان
کا تو شف کرے، پدان پارے الاستواء۔ اُف نا معلوم والکیف اف کہ سمجھ تی بیرے۔ وایمان اُترنگ
ارا ءِ واجب۔ وسوال کننگ اُرا ان بدعت ارے۔ کنا گمان تی نی گمراہ اس ئس پش تو۔ (صاوی ۳۵۹/۳ ج م)
يُغْشِي پوشیدہ کیک یعنی دھکک اللَّيْلَ نن النَّهَارَ دے تی۔ و اندن دے ءِ دھکک
نن تی۔ يَطْلُبُهٗ طلب کیک ادے۔ یعنی رند ٹ شاغک اُفت یعنی نن و دے ءِ اسٹ الو نا حَثِيْثًا
جلد جلد۔ یعنی زو زو بغیر مہلتان اسٹ الو نا رند ٹ دورہ کرہ۔ وَّالشَّمْسَ و دے ءِ

والقمر وتوب و النجوم و استاک مسخرات تا بعدا ار ار۔ یعنی اللہ تعالٰی نا حکونا
فرمان بردا ار ار۔ بامرہ اجازت تے انا۔ یعنی فیصلہ اٹ وتقدیرٹ انا فرمان بردا ار ار۔
الا لہ الخلق خبردا ار ار اریکن مخلوق۔ تمامی پن کسس خالق اف۔ والامر و اریکن ار
اختیار۔ پن کسس چون چرا انا طاقت اف۔ یعنی تمام ذرہ ذرہ انا اختیارٹ موجود ار ار۔
سردی[1]، گرمی[2]، روشنائی[3]، اوندھائی[4]، خاخر[5]، ہوا[6]، مش[7]، دیر[8]، ظاہر[9]، اندر[10]، موت[11]
حیات[12]، جوڑی[13]، بیماری[14]، نیاری[15] و نرینہ[16]، شریف[17] و شیطان[18]، وعزت[19] و بے عزتی[20]۔ یعنی تمام
نظام کائنات نا اونا حکمت چرینگرہ۔ تبارک برکت والا ار۔ یعنی بلن وار اللہ اللہ تعالٰی۔ رب
سانبھوک ار العلمین ○ تمام مخلوق نا۔ ادعوا توار کب، ربکم ربّ
تنا۔ یعنی ذکر کب انا، وعبادت کب انا، و دعا خواہب اراہان مقصدات کن تنا دنیا و اخرت نا۔
دائے ربّ! وارزقنی شہادۃ فی سبیلک واجعل موتی فی بلد رسولک۔ رب زدنی علما۔ ربنا
اتنا فی الدنیا حسنۃ وفی الاخرۃ حسنۃ وقنا عذاب النار۔ امین۔ تضرعا دراغا لیکہ
عاجزی اٹ وخفیۃ واہستہ اہستہ۔ یعنی مدان مدان دعا خواہنگ تی زیادہ
مقبولیت اریکہ ریا امتی مفک۔ فائدہ :۔ ذکر کیننگ نا مسۃ مرتبہ ار ار۔ اول لیک جہرا
(یعنی زوران) دعا خواہنگ، تو دامکروہ ار۔ اتفاقت۔ بغیرہم صورتان دن کہ اذان
و تلبیہ پاننگ حج تی یا تعلیم تننگ نا خاطران کہ پن کساک خف توری ویاد کر۔ ارٹمیک ذکر
ذکر کیننگ زبان نا اہستہ اہستہ تو دننگا دعا نا بارہ حضور علیہ السلام پارہ ہمیشہ مر
زیانا ذکرٹ پالن۔ مسٹمیک ذکر است تا و روح نا و نفس نا و دا ہم ذکرکہ فرشتہ غاتے

مَعلُوم مَفَکِ۔ حضرتِ بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پایک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کہ پوشیدہ انگا ذکر نا مرتبہ ہفتاد درجہ زیادہ ءِ الوذکر ان (صہ ۳۶۳ ج ۳)۔ اِنَّهٗ بیشک
ہمُ ذات لَا یُحِبُّ دوست تو پک۔ الْمُعْتَدِیْنَ ○ حدّان گدرنگوکاتِ۔ یعنی بہانہ زورا
دعا خواہنگ یا خلافِ شرع دعاء خواہنگ شرعاً منع اَرے۔ وَلَا تُفْسِدُوْا و فساد کپبُ۔
فِی الْاَرْضِ زمین تی۔ اَدے انسانا تے۔ کہ کفر کننگ و گناہ کننگ و بغاوت کننگ و غیراللہ
غان سوال نفع و نقصان نا کننگ فسادتی حساب مرے۔ بَعْدَ گُدّس۔ اِصْلَاحِهَا اصلاح
انا۔ حضرت کلبی رض و حضرت عطیہ رض پاریرہ کہ بے فرمانی کپبُ زمین تاتی۔ کہ ابند کیک
اللہ تعالیٰ پاریش و ہلاک (یعنی تباہ) کیک کشتات و فصلات سببت گناہ کننگ نا نما۔ وَادْعُوْهُ
و توار کبُ اُدے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ۔ خَوْفًا خوفت۔ کہ خلیست دعاء کبُ شاید نما بد نا عملا تا سببت قبول
مَف۔ وَّطَمَعًا ط و امیدات۔ دعاء کبُ۔ کہ اللہ تعالیٰ تینا فضل و کرمت دعاء نما قبول فرمائیف۔
اِنَّ رَحْمَتَ اللّٰهِ بیشک رحمت اللہ تعالیٰ نا قَرِیْبٌ بہاز خُرک اَرے۔ مِّنَ الْمُحْسِنِیْنَ ○
نیک کارتیان۔ یعنی اللہ نیکنگا انسانا تیاءِ تینا رحمت نازل فرمائیفک۔ وَهُوَ الَّذِیْ و اُہمُ
ذاتِ کہ یُرْسِلُ راہی یعنی موانک الرِّیٰحَ تہوتے۔ یعنی چہرکاتِ بُشْرًا دران حالیکہ خوشخبری
تِرُکے اَرے بارشا تا بَیْنَ یَدَیْ رویرو تی رَحْمَتِهٖ ط رحمت نا انا۔ کہ بارشاکے۔ کہ
صُحبُ نا تہو بش کیک جمرات و تالان کیک۔ شمال نا یعنی قطب نا جمع کیک افت و جنوب یعنی جہند مرنا
گردش ترفک افت، و قبلہ نا چہرک جدا جدا ایک افت باذن اللہ۔ حَتّٰٓی اِذَآ تاکہ ہر وقت۔
اَقَلَّتْ ہرف۔ یعنی ہر فرتہوک سَحَابًا جمرات ثِقَالًا کُبنا۔ کہ دیتان پرمر۔ ولدا

٦

سُقْنٰهُ دِیرِ اِتنہ اُرے۔ یعنی ہم یارِشت لِبَلَدٍ دا اسطِئَت شہرِ سِنا۔ یارِندہ کِنتنگ کِن شہرِ سِنا یا طرفاءِ شہر سِنا مَّيِّتٍ کہک۔ ہم شہراٹی کہ اُفِت تی آبادی و فصل و سبزی و خرسی الو و اَند نا شہرات تی دیر الو و شہر تا ایند غاک بے دیری نا و جہان تکلیف اَسُر فَاَنْزَلْنَا بِهِ گڑا اَنا کِنے ہم جہمّر نا ذریعہ اَٹ یا ہم شہر نا سبب یا ہم تہو نا ذریعہ اَٹ الْمَآءَ دیر یعنی بارِش فَاَخْرَجْنَا بِهٖ گڑا اِیشَن کنے ذریعہ اَٹ ہم دیر تا مِنْ كُلِّ ہر قسم نا۔ الثَّمَرٰتِ میوہ غاتِ۔ اِنسانا تا ضروراتاتِ کِن۔ كَذٰلِكَ اَندُن کہ پِشَن کرِن۔ میوہ غاتِ و رندہ کرِن مُہدہ غا شہراتِ نُخْرِجُ پِشَن کِنہ الْمَوْتٰى مُہدہ غاتِ۔ قبراتیان، یا ہر جاگہ کِسِتی کہ اُتا ھِنّا اِٹیا مِشک تمّاسِر کہ اُدِ رِندہ کِنہ۔ لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم اِنسانا اَند نا گڑاتِ خِنزکہ عقلان پِشَن اَرسشاید تَذَكَّرُوْنَ ○ نصیحت حاصل کرِ۔ یعنی مَنِ طاقت و قدرتِ و قوتِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ مُہدہ غاتِ رِندہ کیک۔ حضرت ابو ہریرہؓ و حضرت اِبنِ عباسؓ پارِن ہر وقت وفات کرِ تمامی اِنسانا صورِ نا اوّلیکُ تو ارٹ۔ گڑا اراھی کیک اللہ تعالیٰ یاتغاء اُفتا یارِشس، دُن کہ منیءِ اِنسان ناکرغات عرش نا، پارہ ہم بارِش رماءُ الحیوان) گڑا ترکرہ۔ یعنی خرہ قبراتیان تِنا دُن کہ بیک خرہ زمینان ناکہ پُورو جُور مرِ ہ بِدَنا کہ اُفتا، ولدا اُفِت تی اُف (یعنی ھف) کِنتنگک روح، پدان بِتنگک یاتغاءِ اُفتا تغ، گڑا اخاچرہ قبراتِ تی تِنا۔ پدان بش کِننگرہ اِرٹ میک صورِ تا تو ارٹ، و اُفک خنزہ لذّتِ تغ نا کا ہتاتِ تی تِنا و خنتِ تی تِنا۔ گڑا اَہم تِم پارہ۔ یٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا هٰذَا۔ (سورۃ یٰس ۲) وَالْبَلَدُ و شہر الطَّیِّبُ پاکنا۔ یعنی زرمنگانا مین یَخْرُجُ پِشَن مرِ کہ

نَبَاتُهٗ سبزیک اُنا۔ بِاِذْنِ اجازتت رَبِّهٖ پروش کرکہ نا اُنا۔ وَالَّذِیْ وھم شہر۔
خَبُثَ خبیث اَر۔ یعنی شورہ و سِم و سخت اَر۔ لَا یَخْرُجُ پِشن کپّک۔ سبزیت تنا۔
اِلَّا نَکِدًا ط مگر کِچّتوس۔ کہ نفع مف اُتی۔ "نکد" پارہ کُو فارئا ہُ ترکہ۔ نکدا زیدٌ حاجة
عمرو۔ یعنی منع کرہ زید حاجت (ضرورت) عمرونا۔ (القاموس۔ ص ۳۶۶ ج ۳)۔ کَذٰلِكَ ہندُن۔
نُصَرِّفُ ھرسنہ الْاٰیٰتِ ایاتاتِ یعنی بار بار بیان کنہ ایاتاتتنا لِقَوْمٍ واسطہ
ھم قومنا۔ يَّشْكُرُوْنَ ۝ شکر کر۔ نعمتاتا اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت ابو موسیٰ رض پائک، ع ۷/۵
فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مثل ھم ناکہ مون تسّن کن اللہ تعالیٰ ھدایت و علم
ستّن دُن کہ بارشس (یعنی پھرس) بلورسنگا زمین سِغاء گرا ھم زمین تی اِسہ قطعہ
(یعنی ٹکرس) اس جوان پاک۔ خلکن۔ گرا اقبول کرہ دیر و خرّف بیت و سبزیت یہانہ نگا۔ وھم زمین
تی پن ٹکرس اس سخت کہ تورہ دیر گرا انفع تس ارہ ت اللہ تعالیٰ بندغاتِ کہ نوش کرہ تنت
و کِشفر مالتتنا و دیرتسّہ فصلات۔ ومسّت میکو ھم زمین تی اس قطعس پن کہ صاف پوتوس اس
تتو دیر و خرّ فتوبیٔ۔ توکنا مثال ھم اندنا پھرناء و نما مثال زمیناتاء۔ وھرکس کہ خوانا علم
دین و نفع تس ادرسالت و ھدایت کنا گرا خوانا و خوانیف۔ ومثال ھمنا کہ کا بتوتنا برزا کتو
وھدایتاء کنا عمل کتو کہ اِست اُدای کہ یعنی قرآن مجید۔ (یعنی دا بندغ نا مثال ھم زمین ناء
کہ نا دیر تورہ و نہ فصل ترکہ)۔ ص ۳۶۶ ج ۳۔ قصۂ اوّل۔ وَاللّٰهِ۔ قسم خدا نا۔ لَقَدْ البتہ تحقیق۔
اَرْسَلْنَا راھی کرن۔ نُوْحًا نوح علیہ السلام۔ نوح مار لامک نا و لمک ناتہ پن عونہ
و بھازاک پارہ قینوس مسر برالیک ابن قشولخ، و بھازاک پارہ متوشخ ابن خنوخ۔ المشہور

ادریس علیہ السلام پارہ۔ مہلیل نا مار قینن مار انوش مار شیث علیہ السلام نا، شیث مار حضرت
آدم علیہ السلام نا۔ وپن نوح علیہ السلام نا عبد الغفار اس۔ نوح پارہ ہو غنگ۔ چنانچہ
اونا قوم کن واخرت نا خوفان بھاز ہو غاکہ۔ اِلٰی قَوْمِہٖ طرفاء قوم نا اونا۔ فَقَالَ
پارے۔ نوح علیہ السلام۔ یٰقَوْمِ اے قوم کنا! اعْبُدُوا اللّٰہَ عبادت کبو اللہ تعا
یعنی اسٹ ذات سجھبو۔ مَا لَكُمْ اف نم کن۔ یا اف نم مِّنْ اِلٰهٍ ہیچ معبود۔
یعنی عبادت نا حقدار۔ نفع ونقصان ترک غَيْرُهٗ بغیر اوہان اِنِّيْٓ بیشک اِی۔ اَخَافُ
خلیوہ۔ عَلَيْكُمْ باتغاء نما۔ اگر کتو عبادت اونا۔ عَذَابَ عذابان يَوْمٍ
دے سنا عَظِيْمٍ ○ بھاز بلوکہ دے قیامت نا۔ یا دے طوفان نا۔ قَالَ پارے۔ الْمَلَاُ
امیراتیان مِنْ قَوْمِهٖٓ قومان اونا۔ اِنَّا لَنَرٰىكَ بیشک یقینت خننہ نے فِيْ ضَلٰلٍ
بے کسہ حقان۔ "ضلال" پارہ گمراہی۔ مُّبِيْنٍ ○ پھاشان پھاش۔ قَالَ پارے۔ نوح علیہ السلام
یٰقَوْمِ اے قوم کنا! لَيْسَ بِيْ ضَلٰلَةٌ اف کن۔ یا افت اِی بے کسہ۔ یعنی گمراہ۔ (اللہ پناہ
اتہ)۔ وَلٰكِنِّيْ ومگر اِی رَسُوْلٌ قاصد اریٹ۔ مِّنْ رَّبِّ طرفان پروش کروک نا
الْعٰلَمِيْنَ ○ تمام مخلوق نا۔ اُبَلِّغُكُمْ رسفوہ نم غاء۔ رِسٰلٰتِ رَبِّيْ
پیغامات (یعنی گلوات) ربت ناتنا۔ یعنی عقیدہ صحیحنگا، وعبادت کننگ رب العزت نا، و
حکماکہ شرع انوہ نا وخدمت دین نا۔ وَاَنْصَحُ ونصیحت کوہ لَكُمْ نم وَاَعْلَمُ
وچاوہ۔ مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی زیادہ واقف اریٹ نم غان طرفان اللہ تعا
کہ ثواب وعذاب اونا طرفان عملا تا عوض تی حاصل مریرہ۔ دا کل ھیئات وحی نا ذریعہ اتے چا۔

مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ہم کہ اِت کہ نُم تِپرہ۔ کہ بَدِ تَما عملاتا نَتیجہ انتس مَرِک۔ اَوَ عَجِبْتُمْ

اَیا تعجب کرِرہ۔ یعنی دُروغ تِرہ سمجھِرہ کِن ولدا ہم تعجب کِرِہ۔ اَنْ جَآءَكُمْ دا کہ بَس نُم غاء

ذِكْرٌ نصیحت مِّنْ رَّبِّكُمْ طرفان ربّ نا نُما عَلٰى رَجُلٍ باتفاءِ نَرِینہ سِنا۔ کہ اِی نُوح

علیہ السلام ارِت۔ مِّنْكُمْ نُم غان اَرہ۔ یعنی بندغس لِيُنْذِرَكُمْ تا کہ خلیفہ نُم۔ نُما کفرن

کننگ نا تَباہ کرو کا نتیجہ غان۔ وَلِتَتَّقُوْا و تا کہ پرہیز کرِتِن۔ شرکان و لدا انجات خنرعذابان

کہ گناہ نا عوض تِی تا ترِل مرک۔ وَلَعَلَّكُمْ و تا کہ نُم تُرْحَمُوْنَ ۝ رحم کننگرہ۔ سببت

پرہیز کاریتا۔ فَكَذَّبُوْهُ گڑا دروغ سمجھار اُدِ۔ یعنی انکار کرر نبوّت نا اُنا۔ فَاَنْجَيْنٰهُ

ولدا انجات تسُن اُدِ وَالَّذِيْنَ وہم کسّات مَعَهٗ اُرتن اسُر۔ ایماندار کشتی تِی چہل نرینہ

و چہل نیاری و انداتِ تِی حضرت نوحؑ نا مار سام و حام و یافث ہم موجود اسُر۔ (ص ٣٦٩ م ج ٣)

فِى الْفُلْكِ کشتی تِی۔ یعنی اُرتن سوار اسُر کشتی تِی۔ وَاَغْرَقْنَا و غرق کرن الَّذِيْنَ ہم

کسّات کہ كَذَّبُوْا دروغ سمجھار بِاٰيٰتِنَا ؕ ایاتات ننا۔ کہ دُن کہ طوفان اس۔ اِنَّهُمْ

ع ٦ ١٥ ٨ بیشک اُفک كَانُوْا اسُر۔ قَوْمًا قومس عَمِيْنَ ۝ کھورہ۔ یعنی خنتاءِ اُفتا پردہ

اس اندا خاطران حق خنتوس و اُستاک اُفتا سخت اسُر حق تِتوس۔ ٢ قصّہ دُوم۔ وَاِلٰى عَادٍ

و راہی کرن طرفاءِ عاد قبیلہ نا۔ عاد مار عوص نا و عوص مار ارم نا و ارم مار سام نا و سام

مار نوح علیہ السلام نا۔ اَخَاهُمْ ایلم اُفتا۔ سلسلہءِ نسب تِی کہ هُوْدًا ؕ ہود علیہ السلام

کہ مار عبداللہ نا و عبداللہ مار ریاح نا و ریاح مار خلود نا و خلود مار عاد نا و عاد مار عوص نا۔

یا ہود مار شالخ نا و شالخ مار ارفخشد نا و ارفخشد مار سام نا و سام مار نوحؑ نا۔ و ہود نا لمّہ تا پن

مکعبہ مسہ عویلو ناما سام ناما نوح نا۔ ہود علیہ السلام نا عمر چہار صد سال، یا چہار صد شصت[٢٦٠]
سال، یا چہار صد سی چہار سال مسُن قبر اُنا حضرموت تی ء، وبہاز اک پارہ مکہ شریف تی ءِ کہ[٢٣٤]
ہود و صالح و حضرت شعیب نود پن پیغمبر علیہم السلامات تُن مقام ابراہیم و نیام زمزم نا ارے
(ص ٣٦٩ ج ٣)۔ حضرت ہود علیہ السلام، نوح علیہ السلام نا شریعت نا مطابقت دعوت تسکہ۔ اُنا قوم
صمودا و صدا او ہبا پنی آ بتا نا عبادت کرہ۔ وہود علیہ السلام ان پد صد سالسکان نبی بتو
صرف ملوکیت نا دور چلنگا، دا کان پد حضرت صالح اللہ تعالیٰ نبی کرمون تس۔ قَالَ پارے۔
ہود علیہ السلام یٰقَوْمِ اے قوم کنا۔ اعْبُدُوا اللّٰهَ عبادت کب اللہ تعالیٰ نا فقط۔
مَا لَكُمْ اف نُورکن۔ مِّنْ اِلٰهٍ ہچو معبودس۔ یعنی غَيْرُهٗ بغیر اُرا ان۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔
اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ آیا افرے کہ بچفرتے۔ عذابان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ایمان ہترو شرک کتنگ
اِلرے۔ قَالَ پارے الْمَلَاُ امیر طبقہ الَّذِيْنَ ہم کسا کہ۔ كَفَرُوْا کفر کرسہ۔ مِنْ قَوْمِهٖٓ
قومان اُنا۔ یعنی ہود علیہ السلام نا۔ و امیر طبقہ تی حضرت مرثد مار سعد نا ایمان ہسس۔
مگر نوح علیہ السلام نا قوم نا امیر طبقہ غان کسس ایمان ہتوسس۔ اِنَّا لَنَرٰىكَ بیشک نن
یقینت خنتہ ن فِيْ سَفَاهَةٍ کم عقل۔ سفاہۃ پارہ بیوقوف۔ کہ نی الّس دین قوم ناتا
ودعوت اتسہ کا مرسغاء مشکل، کہ توحید۔ وَاِنَّا و بیشک نن لَنَظُنُّكَ یقینت گمان
کنہ بلکہ یقین کنہ ن مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ دروغ ترا تیان۔ کہ نا رسول مننگ غلط اَرے۔
نن ہرگز ایمان ہتینہ۔ قَالَ پارے۔ ہود علیہ السلام یٰقَوْمِ اے قوم کنا۔ لَيْسَ بِيْ
اف کن، یا افتے ای۔ سَفَاهَةٌ بیوقوف۔ وَّلٰكِنِّيْ ومگر ای رَسُوْلٌ قاصد ارِت۔

مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ طرفان ربّ العالمین نا۔ اُبَلِّغُكُمْ رسفوہ نُو غاء رِسٰلٰتِ
پیغامات۔ یعنی کلوہ ات۔ رَبِّيْ ربّ تع نا تینا۔ وَاَنَا لَكُمْ وای نُو کن نَاصِحٌ خیرخواہ لتہ نا
اَرِٹ۔ ہم گڑا تا بارہ اٹ کہ نُود عوت اِتوہ۔ اَمِيْنٌ ○ امانت دار اَرِٹ۔ باتغاء رسا
تینا۔ اَوَعَجِبْتُمْ وتعجب تی تمّارے اَنْ جَآءَكُمْ داکہ بس نُو غاء۔ ذِكْرٌ نصیحت۔
مِّنْ رَّبِّكُمْ طرفان ربّ تع تا نُما۔ عَلٰى رَجُلٍ باتغاء نرینہ سنا۔ مِّنْكُمْ نُمغان اَرِ۔
یعنی بندغس لِيُنْذِرَكُمْ ط تاکہ خلیفہ نُو۔ عذاب ان اللہ تعالیٰ نا۔ وَاذْكُرُوْٓا و یادکبو نُو
اَنے قوم کنا۔ اِذْ جَعَلَكُمْ داکہ ہرسا نُمے یعنی نُمے خُلَفَآءَ قائم مقام۔ یعنی نائب مِنْۢ بَعْدِ
گُہس ہلاک و تباہ منگا قَوْمِ نُوْحٍ قومان نوح علیہ السلام نا۔ کہ اُفت اللہ تعالیٰ تباہ
و بربادکرے و نُو اُفتا قائم مقام کرے۔ (یعنی نائب کرے)۔ وَّزَادَكُمْ وزیادکرے نُمے۔ فِي الْخَلْقِ
پیدا کننگ تی۔ بَصْۜطَةً ج اُزہوے قوت۔ وجسم و بدن و قد تی مرغن اسُر۔
قد اُفتا صد گز نا اَس۔ و اُفتا کم قدّ والا بندغ ہم ہفتاد گز نا اَس۔ فَاذْكُرُوْٓا یادکب۔
اٰلَآءَ اللّٰهِ نعمتاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ باتغاء تینا۔ لَعَلَّكُمْ تاکہ نُمو تُفْلِحُوْنَ ○
کامیاب مریرے۔ قَالُوْٓا پاررے۔ ہود علیہ السلام اَجِئْتَنَا ایا ہسنس کن نن غاء۔ یابسُنس
دعوت اِتسہ نن لِنَعْبُدَ اللّٰهَ داکہ عبادت کن اللہ تعالیٰ نا۔ وَحْدَهٗ لا یکہ اُنا۔ یعنی تنہا
اُتا عبادت کن وَنَذَرَ و ترک کن۔ یعنی ہلن مَا كَانَ ہم معبودات کہ اسُر يَعْبُدُ
عبادت کرررہ۔ اٰبَآؤُنَا باوہ غاک ننا۔ بتا تا و غیر اللہ تا۔ فَاْتِنَا گڑا اِتہ نن۔ یا اَتُرف نن غاء
بِمَا تَعِدُنَآ ہم عذاب سناکہ وعدہ تسُنس نن۔ اِنْ كُنْتَ اگہ اَرس مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ○

راست گوتیان۔ اندا او عدہ ئی تنا۔ شاید ہود علیہ السلام اُفت عذاب نا وعدہ تسُن، اگر پِشہ کان
تِن پرہیز کتوس۔ قَالَ پارے۔ ہود علیہ السلام قَدْ وَقَعَ تحقیق واقع مس۔ یعنی واجب مس۔
عَلَيْكُمْ باتغاء نُما۔ مِّنْ رَّبِّكُمْ طرف آن رب نا نُما رِجْسٌ پلیتی۔ یعنی عذاب
وَّغَضَبٌ ؕ وقہر۔ تو ہود علیہ السلام پارے اَتُجَادِلُوْنَنِيْ ایا جھگڑہ کرکننُن فِيْٓ
اَسْمَآءٍ پنتا پارہ اَٹ۔ سَمَّيْتُمُوْهَآ پِن تخا نُر اُفت۔ معبود، یعنی بتاتِ معبود
وخدا مُقرّر کرِنُر حالانکہ اُفت ہچُّو طاقتس اَف۔ اَنْتُمْ نُم وَاٰبَآؤُكُمْ و باوہ غاک
نُما۔ اُفت معبود و فائدہ ئِ ترکہ و نقصان ترکہ سمجھانُر۔ مَّا نَزَّلَ اللّٰهُ نازل کتّنِ اللہ تعالیٰ
بِهَا اُفت کن۔ مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ ہچُّو دلیلس۔ کہ دا لتُک باتغاء خدا امنّگ نا اُفتا۔
فَانْتَظِرُوْٓا گُڑا انتظار کبُ۔ نازل مننگ کِن ہم عذاب نا کہ وعدہ تسُنٹ نُم۔ اِنِّيْ
بیشک اِی مَعَكُمْ نُم تون مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ○ انتظار کروکاتیان اَرٹ۔
فَاَنْجَيْنٰهُ ولدا انجات تسُن اُدے۔ یعنی ہود علیہ السلام۔ وَالَّذِيْنَ وہم کسّاتِ مَعَهٗ اُرتُن
اَسُر۔ یعنی مسلما ناک کہ اُنا اُر بانت ایمان اِسُر بِرَحْمَةٍ سببت رحمت نا مِّنَّا تِنا کہ باتغاء اُفتا
کرٹ وَقَطَعْنَا وکاٹ کرن۔ یعنی کُڈّان دَابِرَ بیخ۔ یعنی روتہء الَّذِيْنَ ہم کسّا تا۔
كَذَّبُوْا دروغ سمجھار بِاٰيٰتِنَا ایا تاتِ نَنَا۔ وَمَا كَانُوْا والوس۔ یعنی اَلو مُؤْمِنِيْنَ ○ ع ۸ ۹ ۱۶
ایماندار۔ دا مختصر قصّہ ء اُفتا۔ محمد مار اسحاق نا و غیرہ حضرتاک پارہ لا کہ عاد تا قبیلہ یمن نا
موضع احقاف تی رہنگا رہ لا۔ "احقاف" عربی تی ریگستان، رندی ء و برز نگا بھٹ نمونہ غا
ریکات پارہ۔ دا قوم عُمّان و حضرموت نا نیام تی رہنگا رہ لا۔ و نہایت فسادو شرارت ناکار

کرے و مخلوقات تکلیف تسرہ و مالت افتا زورت پلارہ۔ دنکہ ننا زمانہ نا ظالماک ناحق پرہ
وغایت پہلوان و طاقتور اسُر۔ و بتا تا عبادت کرہ۔ و بتا تا تا پنج صمود [1] وصدا [2] وھبا [3]
اسُر۔ گڑا راھی کرے اللہ تعالیٰ طرفاء افتا ھود علیہ السلام کہ نسب و قوم نا لحاظ ٹ شریفا
خاندانان اس و بھاز عزتی ءِ بندغس اس۔ گڑا حکم کرے قوم تنا توحید نا ریعنی اللہ تعالیٰ ءِ
است چاہنگ نا) و ظلمان بس کننگ نا۔ گڑا قوم دروغ تہ کرے اُد۔ یعنی ھود علیہ السلام۔ و پار
تن غان کسس زوراک افف۔ و بلو بلو قلعہ و مکان و بنگلہ جوڑ کرہ۔ و مخلوق سخت بے رحمی اٹ
تنگ کرہ۔ گڑا ایندکرے اللہ تعالیٰ افتیان بارشات مسہ سالسکان گڑا بے پھڑی نا و جہان سخت
تکلیف مسُر۔ و ہم زمانہ ٹی دا رواج اس کہ وقتس نازل مسک مصیبتس گڑا مسلمانک و
کافراک بیت اللہ شریف ٹی مچ مسرہ و اللہ تعالیٰ نا درگاہ ٹی دعا خواھارہ۔ گڑا مچ مسُر
مکہ ٹی مختلف مذہب نا بندغاک۔ مکہ نا عزت بھاز کرہ۔ و مکہ نا بندغاک ہم تاریخ و زما
ٹی عمالیق ماک معلیک ابن الاود ابن ریعنی مار) سیام ابن نوح علیہ السلام نا اسُر۔ و بھلا افتا
معاویہ مار بکر نا اس و لمہ نا مائی کلھدہ مسِر الخیر نا قبیلہ غان عاد نا اس تو زمانہ ٹی
قحط ریعنی ڈکال) نا جماعتس دعاء خواھنگ کن مکہ شریفاء راھی کرے۔ افتا پنک قیل [1] مار
عنز نا۔ و یقیم [2] مار ھزال نا۔ و جشیمہ [3] مار جیثر نا۔ و عقیل [4] مار ضد نا۔ و مرثد [5] مار سعد مار
عفیر نا۔ کہ است ٹی مسلمان اس۔ تقریباً ھفتاد [6] بندغ نا جماعتس ھنار۔ تو مکہ شریف ٹی معاویہ
مار بکر نا مھمان مسُر۔ اسہ تو ءِس رھنگا رشراب کنگرہ و ارا [2] چھوکری ھرد ءِ افتے کن
شعر پاررہ۔ تو معاویہ مار بکر نا خنا کہ افک دعاء خواھنگ و قوم تا مون تننگ گیرام کرن گڑا

شرّ مان اُفت پارینگ کتو۔ اسہ دے ءِ ٹی چھوکریتے پاریک دا اشعراتِ خوانبو، چناچہ چھوکریک پارہ

الا یا قیل! ویحک قم فهینم ۔۔۔ لعلّ الله یسقینا غماما

فیسقی ارض عادٍ انّ عادًا ۔۔۔ قد امسوا مایبینون الکلاما

من العطش شدید فلیس نرجو ۔۔۔ به الشیخ الکبیر ولا الغلاما

وقد کانت نساءهم بخیر ۔۔۔ فقد امست نساءهم غیاما

وانّ الوحش یاتیهم جهارًا ۔۔۔ ولا یخشی لعادی سهاما

وانتم ههنا فیما اشتهیتم ۔۔۔ نهارکم ولیلکم اتماما

فقبح وفدکم من وفد قوم ۔۔۔ ولا لقوا التحیة والسلاما

وخوانا حضرت مرثدؓ :

عصت عاد رسولهم فامسوا ۔۔۔ عطاشًا ما یبلّهم السماء

لهم صنم یقال له صمود ۔۔۔ یقابله صداء والهباء

فبصّرنا الرسول سبیل رشد ۔۔۔ فابصرنا الهدی وجلی العماء

وانّ اله هود هو الهی ۔۔۔ علی الله التوکل والرجاء (ص ۳۷۳ م)

گڑا اُفک دعا خواہنگ شروع کرر۔ تو حضرت مرثد ابن مسعودؓ اُفتے پارے نما دعا ہرگز قبول مفک تاکہ نما نبی آ ایمان ہتنُر و توبہ کتنُر طرفاء الله تعالیٰ نا تو بارش مفک نم کن۔ گڑا ہمو وقت حضرت مرثدؓ تینا مسلمان مننگ ظاہر کرے اندا اشعرات خوانا۔ گڑا اُفک معاویہ ما ریکر نا پارہ کہ مرثدؓ ما ر سعد نا تو ر تا کہ نن تون دعا خواہنگ کن مکہ ٹی بف۔ چناچہ پیشتما

مرثد مار سعدنا مکانان معاویہ ناحتے ہلک اُفت مُست ھمراں کہ دُعاءِ خواھر. تو بس یکہ
دُعاءِ خُواھا۔ و باقی قوم دُعاءِ خواھسر۔ گڑا مُسہ جھمر پاش کرر۔ اَسٹ پیھنس و اَسٹ
خیسنس و اَسٹ مُونس۔ تو جھمر اِتیان آوارس بس آے قیل! چین کرتنکن و تینا قوم کن اندا
جھمر اِتیان۔ یارای پسند کرت مونگاءِ اُفتاکہ یقیناً اِرتی بارش آرے۔ تو ولد اوار بس پسند
کرس ہچ سلیپک قومان عاد نا کسّس۔ چنانچہ رواتہ کہ اللہ تعالیٰ جھمرطرفاء جلتا اُفتاکہ
مشھور مریار اُدا المغیث ھروقت خنارا تو خوشی کرر و یارر کہ ھندا جھمرس بارش
کیک تن غاء۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف بلکہ دا اھم کہ جلدی طلب کرر اُدکہ تھوس اِتی
دردناک عذاب آرے۔ ھلاک و تباہ کیک ھرھرگڑاءِ حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ تو خنا اَسہ نیاری آس
تھوتی خاخرس کہ مون تی خاخرنا گڑاس نرینہ اسر کہ خاخر جھکار۔ ھم نیاری تا پین
مھدر آس۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ تھوءِ ھفت تن ھشت دے ھم قوم تا باتغاءِ مسخر (یعنی حکوم)
کرے۔ تو حضرت ھود علیہ السلام تینا سنگتاتے تن چھار دیوالی گڑا ستی رھنگار۔ تو تھواُفتاءِ
نہایت نرم و خوشگوار کسّاک و باقی اِلو قوم درھم برھم یعنی ھلاک و تباہ و برباد کرے حکمت
اللہ تعالیٰ نا۔ (قصہ سیوم)۔ **وَاِلٰی ثَمُوْدَ** و راھی کرن طرفاءِ ثمود نا۔ یعنی قبیلہ غاءِ ثمود نا۔
ثمود مار عاثر نا و عاثر مار ارم نا و ارم مار سام نا و سام مار نوح علیہ السلام نا۔ اندا قبیلہ
حجاز و شام نا موضع حجر و وادی القریٰ تا نیامتی رھنگارہ۔ راھی کرن طرفاءِ اُفتا
اَخَاھُمْ ایلم اُفتا۔ بنی آدم نہ دینی آرکہ **صٰلِحًا** م صالح علیہ السلام آس۔ صالح مار عبید نا
عبید مار اسف نا اسف مار ھاشم نا و ھاشم مار عبید نا و عبید مار حادر نا حادر مار ثمود نا

وقف لازم

ثمود مار عاد نا و عاد مار عوص نا عوص مار ارم نا ارم مار سام نا و سام مار نوح علیہ السلام
(قصص القرآن ج اولیٰ ص۱۲۲)۔ **قَالَ** پارے **یٰقَوْمِ** اے قوم کنا **اعْبُدُوا اللّٰهَ** عبادت کبو
اللہ تعالیٰ نا۔ **مَا لَكُمْ** اف نو کن۔ یا اف نو **مِّنْ اِلٰهٍ** ہچو معبود س **غَيْرُهٗ** بغیر اراہان۔
یعنی اللہ تعالیٰ غان **قَدْ جَآءَتْكُمْ** بیشک بس نو غاء **بَيِّنَةٌ** ظاہر دلیل۔ صداقت کن کنا۔
مِّنْ رَّبِّكُمْ ط رفان رب نا نما **هٰذِهٖ** دا **نَاقَةُ اللّٰهِ** ڈاچی اللہ تعالیٰ نا۔ **لَكُمْ** نو
کن **اٰيَةً** نشانیس ا۔ اللہ تعالیٰ نا وحدانیت (یعنی اسیٹ) کن وکتانی منتنگ کن و نما عبرت
حاصل کتنگ کن و ائندہ نسلاتار اولاد اتا نصیحت کن۔ **فَذَرُوْهَا** گرا الہب اد۔ یعنی ڈاچی
تَاْكُلْ کن **فِیْٓ اَرْضِ اللّٰهِ** زمین تی اللہ تعالیٰ نا۔ بیتان یعنی فصل وغیرہ کاپجر
وچرا گالا تیان خوائہ وکن۔ **وَلَا تَمَسُّوْهَا** ودو خلپبو اد۔ **بِسُوْٓءٍ** تکلیف تننگٹ۔ یعنی
خلپر و زخمی کپر و ھلاک کپر اد۔ اگر ھلاک یا تکلیف تسر اد **فَيَاْخُذَكُمْ** گرا الہو نو
عَذَابٌ عذابس **اَلِيْمٌ** ۝ دردناک۔ کہ ہمیشہ کن تباہ و برباد مرر۔ **وَاذْكُرُوْٓا**
ویاد کبو احسانات اللہ تعالیٰ نا یا ھتاء تنا **اِذْ جَعَلَكُمْ** داکہ ھرسا نو۔ یعنی کرنو **خُلَفَآءَ**
خلیفہ۔ یعنی قائم مقام، نائب **مِنْۢ بَعْدِ** گڈ س۔ ھلاکتان و تباہی ان **عَادٍ** عاد قبیلہ نا۔ کہ
افت تباہ و برباد کرے۔ **وَّبَوَّاَكُمْ** وسکونت ترف نم۔ یعنی آباد کرے نو **فِی الْاَرْضِ** زمین
تی۔ ہجر تا۔ **تَتَّخِذُوْنَ** ھلرے۔ **مِنْ سُهُوْلِهَا** خلکنی تیان انا۔ یعنی جوہ کرے نرم کاجاگہ
غات زمیناء۔ یا اسانا گھرات کہ اراہان تیار کرے دن کہ خامہ غا و بسنا خشتاک کہ اراہان جو
کرے۔ **قُصُوْرًا** بنگلہ۔ یعنی بہترین مکانات و مضبوط مظبوط۔ **وَّتَنْحِتُوْنَ** و خترے۔

یعنی کوہ تِلِر الْجِبَالَ مشتِ تی۔ یعنی جاگہ جوڑ کر۔ بُیُوْتًا اُرا۔ یعنی مکان۔ گرمی ناموسم تی
لچھغا تا جاگہ غی رہنگارہ۔ وہ ٹخ ناموسم تی مشتا جاگہ غاتِ تی رہنگارہ۔ فَاذْکُرُوْٓا
گڑا یاد کبو اٰلَآءَ اللّٰهِ نعمتاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ نُوآ کرِن۔ وَلَا تَعْثَوْا فساد کپبو۔
یعنی بش مفبو فِی الْاَرْضِ زمین تی۔ مُفْسِدِیْنَ ○ دران حالیکہ فساد کرو کہ۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا حکمو نا خلاف ورزی کننگ زمین تی فساد شمار مرک۔ قَالَ پارے۔
الْمَلَاُ امیرِ طبقہ الَّذِیْنَ ہمو کسّاک اسْتَکْبَرُوْا تکبر کرسُر مِنْ قَوْمِهٖ
قومان اُنا۔ یعنی حضرت صالح علیہ السلام نا ایمان اترنگان وڈائی کرسُر لِلَّذِیْنَ ہم کسّاتِ
یا واسطہ ئتِ ہمو کسّا تا اسْتُضْعِفُوْا ضعیف کننگاسُر۔ یعنی مالی حالت و نسبی حالت تی کمزور
اسُر لِمَنْ اٰمَنَ ہمو کسّس کہ ایمان اسُنس مِنْهُمْ افتیان۔ اَتَعْلَمُوْنَ آیا چارے۔
نُم ضعیفاک۔ اَنَّ صٰلِحًا بیشک صالح علیہ السلام مُّرْسَلٌ مون تروکہ اَرے۔ یعنی واقعی تا
ورسول اَرے مِّنْ رَّبِّهٖ ط دران ربّ نا تینا۔ پارہ دا ہیت نوکہ و تھتولی خلنگ نا وجہان۔
تو ضعیفاک جواب تسُر و قَالُوْٓا پارے۔ اِنَّا یقیناً نن۔ بِمَآ اُرْسِلَ بِهٖ ہمو کرا اس کن
راہی کننگان او۔ کہ اللہ تعالیٰ نا توحید نا ظاہر کننگ و اسلام نا برحقنگا مذہب نا دعوت
تننگ مُؤْمِنُوْنَ ○ مننوکہ اَرن۔ یعنی ایمان اسُنن ویقین و یاور کرنن۔ قَالَ الَّذِیْنَ
پارہ ہمو کسّاک کہ اسْتَکْبَرُوْٓا تکبر کرسُر۔ حقّان۔ اِنَّا بیشک نن بِالَّذِیْٓ
ہمو ذاتا۔ اٰمَنْتُمْ ایمان ہسنر۔ بِهٖ اُنا کٰفِرُوْنَ ○ انکار کنہ۔ یعنی ایمان
ہتپنہ ہمو ذاتا کہ نُم ضعیفاک ایمان ہسنر، یا انکار کنہ ہم عقیدہ و پیغمبر نا کہ نُم

اُدمنر۔ چنانچہ اُفک **فَعَقَرُوا** گڑا اخل کرہ بجات۔ یعنی پدنا طرف فان ھرہ تو مکانتا سندات۔
یعنی سندات کاٹ کرر۔ "العقر" پارہ جرح، تھپ کننگ۔ (القاموس) **النَّاقَةَ** ڈھاچی نا۔
داڈھاچیء قدار مار سالف ناافتار ضامندی اٹ۔ قدار خیسن و خرن خنیء مندار بند غس
اس فرعونان بار۔ حضور علیہ السلام فرمائیف حضرت علیؓ کہ مست نا قوما تا بھلا بد بخت
حضرت صالح علیہ السلام نا ڈھاچی نا گٹ کاء وید نا تا بد بخت نا قاتل ریعنی نا شہید کروکاء
(ص ۳۷۶ ج ۳) **وَعَتَوْا** و سرکشی کرر۔ یعنی تجاوز کرر **عَنْ أَمْرِ** حکمان۔ **رَبِّهِمْ** ربّ تعالیٰ نا
تنا۔ وگٹ نکان پد **وَقَالُوا** و پارر **يَٰصَٰلِحُ** اے صالح! **ائْتِنَا** اتہ نن **بِمَا**
تَعِدُنَا ہمو کہ اسناکہ وعدہ تس نس نن۔ یعنی عذاب **إِن كُنتَ** اگرہ ھرس **مِنَ**
الْمُرْسَلِينَ ○ رسولاتیان۔ یعنی اگرنی واقعی رسول اررس۔ **فَأَخَذَتْهُمُ** گڑا
ہلک اُفتے **الرَّجْفَةُ** زلزلہ اس۔ **فَأَصْبَحُوا** تو مسٹر **فِي دَارِهِمْ** حویلی تیٹی
تنا۔ یعنی رہائش گاہ تیٹی تنا **جَٰثِمِينَ** ○ دران حال مون تا بجاء تمک۔ یعنی مسن کل تا
ہلاک تباہ مسٹر۔ "جثم" پارہ چک وانسان لازم ہلرجاگہء تنا۔ (القاموس) مراد دار
موت وہلاکت تنا لازم ہل کر۔ **فَتَوَلَّىٰ** گڑا مون ھرسا۔ صالح علیہ السلام **عَنْهُمْ** اُفتیان **وَقَالَ**
وپار **يَٰقَوْمِ** اے قوم کنا۔ **لَقَدْ** البتہ تحقیق۔ **أَبْلَغْتُكُمْ** رسفت نموغاء۔ **رِسَالَةَ**
پیغامات۔ یعنی کلوا **رَبِّي** ربّ تعالیٰ نا تنا۔ **وَنَصَحْتُ** و نصیحت کرت **لَكُمْ** نم
وَلَٰكِن و مگر **لَّا تُحِبُّونَ** دوست تپرہ **النَّٰصِحِينَ** ○ نصیحت کروکات۔ حضرت
صالح علیہ السلام اُفتے مونتان پد خطاب کرء، ہون کہ حضور علیہ السلام اھل بدر نا مردہ غات

خطاب فرمائیف۔ (رواہ الشیخان)۔ **حدیث**:۔ حضرت ابی طلحہؓ پاریک جنگ بدر ان پد مُست میکو دے حضور علیہ السلام صحابہ کرام ات تون اوار ہم دھوناء بسر کہ کا فراتا لاشات اتی بیت تو مبارک سلیس کنا ر لا غاء دھون نا تو ار کر اے ابا جہل مار ہشام نا! وائے امیہ مار خلف نا! وائے عتبہ مار ربیعہ نا! وائے شیبہ مار ربیعہ نا! ایا پسند بسکہ نود اکہ فرمان بردار کرس اللہ تعالیٰ ناو رسول نا انا۔ بلکہ خنار ہم وعدہ ئے کہ تس نن اللہ تعالیٰ وانا رسول وعدہ اس حقت۔ وای خناپ ہم وعدہ ئے کہ تس کن اللہ تعالیٰ حقت۔ یہار بدر شتہ دار اسر نو حق تی پیغمبر کرناتا۔ کہ دروغ تر سمجھار کن والوبند غاک راست چاسر کن۔ وجنگ کرر کنتن۔ والوبند غاک مدت تسر کن۔ گڑا بدلہ تس نن اللہ تعالیٰ طرفان کنا بدلہ اس بد۔ خلیفر کن امن نا حالت تی ودروغ تر کرر کن راست گوئی نا صورت تی۔ گڑا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض کرے یا رسول اللہ! دا مردہ غاک نما داھیتات بنزہ انت؛ تو حضور علیہ السلام فرمائیف نمون زیادہ اُنک بنزہ۔ مگر افت ناھیتا تا جواب تننگ نا طاقت اف۔ (مختصر قصۂ قوم صالح علیہ السلام)۔

حضرت عمر ابن خارجہؓ روایت کیک حضور علیہ السلام ان کہ بیشک ہر وقت ہلاک مسر قبیلۂ عاد نا بندغاک تو افتا جاگہ غا قبیلۂ ثمود نا بندغاک ابادی تی لگار۔ تو جوہ کرر مشت تی و زمین تی مضبوط جاگہ۔ ویہار ترقی کرر وفساد کننگ تی لگار، وعبادت غیر اللہ نا شروع کرر۔ گڑا اللہ تعالیٰ حضرت صالح علیہ السلام افتاء مون تس کہ نسب وخاندانی تی اعلیٰ درجہ نا شخص اس۔ تو ورنا تی پیری اسکان افت وعظ ونصیحت کرے مگر اراء ایمان ہتوس بغیر منہ غریب طبقہ غان و اسرار امیر ہم ایمان اسر۔ تو حضرت صالح علیہ السلام افت کن یہار دعا خواھا وافت تبلیغ و وعظ کرے وافت

اللہ تعالیٰ نا عذاب آن سخت خلیف۔ گڑا اُفک حضرت صالح علیہ السلام ان معجزہ اس خواہارہ و
پارہ پیش تمو تن تن طرف کافاء عیدگاہ نا ننا، نی اللہ تعالیٰ غان دعاء خواہ و تن تنا بتا تان دعا خواہنہ
ہر کس نا معبود (خدا) دعاء قبول کرے گڑا الو فریق تنا مذہب ہلک و خفدار نا تابعدار ئی
کیک۔ چنانچہ پیش تمارہ دعاء خواہسر تو اُفتا دعاء قبول متو۔ ولدا جندع مار عمرو ابن جواس
قوم نا بھلاو سردار اس حضرت صالح علیہ السلام پارہ پشن کرنن کن داخلان یکہ انگا ڈھاچی اس
ہم وادی حجر نا کتارہ غاء واقع اس، ادا الکاثبہ پارہ۔ تو حضرت صالح علیہ السلام اُفتیان
ایمان اترنگ نا وعدہ ہلک۔ چنانچہ اُفک منارہ۔ گڑا حضرت صالح علیہ السلام تمارہ خوانا دعاء
کرے تو ہم خل بلن مس دن کہ ڈھاچی بلیف مرے پدان سرا او ہراکپ مس تو اراں پیش تما ڈھاچی اس
دہ توء نا بلیف کہ فورا اہینگ۔ تو جندع مار عمر نا وجا عتس پن ایمان اسر۔ باقی قومان بہانہ
بلوخاند انس ایمان اترنگ نا ارادہ کرے مگر ذواب مار عمرو نا وجا عتس پن اُفتی حباب کہ
اُفتا مرشد اس و رباب کہ اُفتا غیب دان اس اُفت ایمان اترنگان منع کرے۔ حضرت صالح علیہ السلام
اُفت پارہ ہرے ڈھاچیء تکلیف تفرے، اسہ دے ڈیر ڈھاچی نا و اسہ دے نما۔ چنانچہ ڈھاچی دیت و
فصلات ختم کرے کہ و اراان جانا ورک نزارہ۔ ہر وقت ہرا وادی یعنی جہلت بسکہ تومیلک
و خراسک و ھچاک ہم جہلان پیش تمارہ۔ چنانچہ مالدار ات سخت تکلیف مس۔ گڑا اتفاق کرے
کہ دا ڈھاچیء ضرور قتل کرنی ار۔ چنانچہ ہم قوم تی ارا دولت مند مالدار نیارئی اسر۔
اسٹ نا تن پن عنیزہ مسر غنم مار مجلذ نا اس۔ لقب اُنا ام غنم اس۔ و ذواب مار عمرو نا عیال اس۔
و اس پیر زالس۔ و ادے بہانہ خوب صورت و زیباء مسر اس۔ و ھچ و خراس و میل ہم ادے بہانہ اس۔

[۲] ارٹ میک ناین صدوف مسہ مختار نا اس وبہا نہ خوب صورت ونہیا اس و اُدہم مال ودولت بے پایان
اس ۔ و انداہر تو مکانیا ریک حضرت صالح علیہ السلام تو سخت دشمنی کرہ ہ۔ انداد ہاچی نا
کہسفنگ نا ر نداٹ تمار ۔ تو بتنگا صدوف پنی آنیاری تینا اللہ نا مار کہ پن اُنا مصدع مار مُہرج
مار مختار نا اس۔ وپیش کریتیاری نفس تینا اُرکن کہ اگر نی داہاچی ء گہا اس تو ای نامرٹ۔ چنانچہ مصدع
داہیت قبول کرے۔ والونیاری عنیزہ مسہ غنم نا بتنگا قدار مار سالف نا کہ خیسن وخرن خنیء
بہار متدر و مشہور ولدزنا ریعنی کوتکس) اس۔ سالف اولاد الو مگر اُنا زائیفہ غان پیدامس۔
عنیزہ یار اُدکہ دا مسنتان کنا استس چن کرتتن ہرف داش لمٹ کہ داہاچی ء گہس۔ قدار
اوّل نا نمبر نا غنڈا و قوری لحاظٹ طاقتور بندغس اس۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرما
کہ قدار تینا قوم ٹی زیبنہ اس زورآک پختہء طاقتور اسک، مثالٹ ابی زمعہ نا۔ (روایت کرے
داد بخاری)۔ گڑا قدار و مصدع ہفت بندمعاش و غنڈا پن تن تون ہر فرہنا ر طرفاء دیر نا۔ و
قدار تن داہکا خل سناج ٹی و مصدع پن کسر ساء تی داہکا تو ٹس۔ تو داہاچی مصدع نا رہان
گدر نگا تو خلک داہاچی ء تیرس، پدان حملہ کرے قدار کاٹ کرنٹ اُنا زمغٹ تو داہاچی تما وگھورا۔
ولدا اُد ذبح کرے یعنی ترے وسوت اُنا ونڈ کرے وبسہ۔ وہر اُنا گھورا رہ لا کر سامش نا طرفاء
ہنا۔ اُرا ان پد قوم نا بندغاک صالح علیہ السلام معلوم کرر۔ تو حضرت صالحؑ یار جلد ہرتہ ہرب۔
چنانچہ بندغاک ہر نار نداٹ تمار۔ تو ہر وقت خنار اُد مش نا زیہاء راہی مسر اُنا ہلنگ کن۔
تو اللہ تعالیٰ ہم مشاء وحی مون تس کہ ہلنگ کپ اُد یعنی ہر چکس۔ صالح علیہ السلام ہم بس تو
ہراد خنا ہو غا خرینکاک خنتا تہ مون شف کرر و مسہ [۳] چہ گھورا او ہم خل کپ مس ہرتہ ٹی تہ

ہنا اندے مس۔ ولدا صالح علیہ السلام قوم تیاپار فائدہ ہر نب مسہ دے، اندا و عدہ دروغ افد
اولیک دے مونک افتا نرد یعنے پوشکن مسر و ارت میک دے نگاک افتا خیسن مسر و مست میک
دے نگاک افتا مون مسر۔ پدان ہلک افت نزول اس و اوار س اسمانان کر ا استاک افتا تکر
تکر مسر۔ (م ج ۳ ص ۸۰)۔ (قصہ پجھار م)۔ **ولوطا** و راہی کرن لوط علیہ السلام تا رہا ران
مار تاریخ تاک حضرت ابراہیم علیہ السلام نا ایلو نا مار۔ **اذ قال** ہم وقت پار **لقومہ**
قوم تینا۔ کہ افک سدو مر تی رہنگارہ۔ **اتاتون** ایابرر یا اتر یعنے کر **الفاحشۃ**
بے حیاء کار مس۔ کہ مات تن لواطت کر۔ یعنے بدفعلی (ہج)۔ **ماسبقکم بہا** مست کتن نوان
اندا عمل۔ بدکاری نا۔ **من احد** ہچو فرد س یعنے ہچو کسس **من العلمین** ○ تمام
مخلوقات۔ یعنے کائنات ناہچو زمانہ اس دن عمل کسس کتن بغیر نوان۔ **انکم** ایا تحقیق نم
لتاتون بالضرور برر **الرجال** نرینہ غاتاء۔ یعنے نرینہ غاتن بدکاری کر۔ **شہوۃ**
شہوت تہ۔ یعنے شہوت رانی کرماتن **من دون** ماسواء۔ **النساء** نیاڑی تیان۔ کہ
افتا جماع تی یعنے نیاڑی تا بھان فائدہ ار۔ اولاد ناپیدائش۔ باقی تو ننگ نسل نا۔ ولذت نا
حاصل کننگ۔ و افتا حقات ادا کننگ۔ گناہ تیان بچنگ۔ اللہ تعالیٰ نا رضامندی حاصل کننگ۔
و پیغمبرا تا سنت ادا کننگ۔ و اللہ تعالیٰ نا غضبان محفوظ مننگ۔ نکاح ناغرض و مقصد پورو
کننگ۔ نیاڑی نا سیالات خوش کننگ۔ حضور علیہ السلام تا امت زیادہ کننگ۔ **بل انتم**
بلکہ نم **قوم** قوم مس ارر۔ **مسرفون** ○ حدان گدرنگوک۔ کہ تینا حلالا عیالات
ہلر و ماتون بدکاری کر۔ تو **وما کان** الو۔ **جواب** جواب **قومہ** قوم نا

اِلّآ اَنْ قَالُوْآ مگر داکہ پارہ۔ اسہ الوء تینا۔ اَخْرِجُوْهُمْ پشن کبُ اُفتِ۔ یعنی

لوط علیہ السلام بمعہ ایماندار ارات تُ۔ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ شہران تینا۔ داخاطران اِنَّهُمْ

محقیق اُفک اُنَاسٌ انسان۔ اندن قسم نا يَّتَطَهَّرُوْنَ ○ پاک تررہ تِن ما تا پدّ تا کسہ

جماعان۔ یعنی لواطت کننگان ما تا و پدّ نا کسران نیار ہیتا۔ (ابن کثیر ج ۲ ص ۲۳۳)۔ تو دا ہیت مسخرہ

وبے بائی اَت پارہ۔ فَاَنْجَيْنٰهُ گڑا انجات تسُّن اُد۔ یعنی لوط علیہ السلام وَاَهْلَهٗ واہل

اُنا کہ مسنک اُنا و شاید سا لمک اُنا ہم اسہ اِلَّا امْرَاَتَهٗ بغیر زائیفہ غان اُنا۔ کہ منافقہ اس

اسک کہ اُست تی کافر و زبانت مسلمان اس۔ كَانَتْ مس۔ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ○ پدّ تی

سلکاتیان۔ یعنی ہم کساتیان کہ باقی سلی سر مکانات تی تینا گڑا ہلاک مسّر۔ تو لوط علیہ السلام نا

زائیفہ ہم سلیس وہلاک مس۔ وَاَمْطَرْنَا و بارش یعنی پھر کرن۔ عَلَيْهِمْ بانغاء اُفتا۔

مَّطَرًا پھر کننگت۔ کہ خل نا بارش کہ تِنا تدا اسہ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت وہب رض پائک

کہ گوگرت وخاخر نا بارش مسّن اُفتاء۔ فَانْظُرْ گڑا ہر كَيْفَ كَانَ امر مس عَاقِبَةُ

نتیجہ۔ الْمُجْرِمِيْنَ ○ گناہگار اتا۔ خلاصہ قصہ :۔ حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم ع ۱۰ / ۲ / ۱۷

علیہ السلام تون ہجرت کرسا فاء شام نا زمینان بابل نا، تو نازل مسّہ (یعنی بسّر) اُردن تی

تو اللہ تعالیٰ اُد اہل سدوم نا طرفا مون تِس تا کہ اُفتِ دعوت توحید نا اِتہ و منع کہ اُفتِ بد

عملاتیان۔ کہ اُفک کرسا۔ یعنی ۱ شرک کرسا۔ ۲ لواطت مارت تون و نیار ہیت تون کرسا۔ ۳ و

نیار ہیک تا نیار ہیت تون سحق کرسا۔ یعنی بغیر شلوار ان ننگات ننگات تون خوشکارہ۔ یعنی اسہ

الوء تینا جماع کرسا۔ ۴ کسر ہیت پلارا۔ دکاندار اتیان سامان ہرفرہ و ایس مال تتوسہ۔ یا معمولی

تخ تن۔ **فَاصْبِرُوْا** گڑا صبر کبو۔ یعنی اِنتظار **حَتّٰی** تا کہ **يَحْكُمَ اللّٰهُ** فیصلہ کے اللہ تعالیٰ **بَيْنَنَا** نیام تی ننا۔ کہ مدت اِتہ حقدار اجماعت۔ و نیست و نابود کے باطلا جماعت۔ **وَهُوَ** وہم ذات۔ **خَيْرُ** بہا بہتر **الْحٰكِمِيْنَ** ○ فیصلہ کروکا تیان آرے۔ یعنی عدل کرو کہ بادشاہس بے اِنصافی کپّک:

الحمدُ للہ ہشتمیکو سیپارہ نا تفسیر پورو مس۔

کتبہٗ محمد یعقوب بروہی خضداری عفی عنہ الباری۔

کریت خَیْرٌ بہاز جوان آرے۔ لَّکُمْ نُم کِن ہم عملا تان کہ نم کننگ تی آرر۔ یعنی ظلم وغیرہ۔ اِنْ کُنْتُمْ اگر آرر۔ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۸۵﴾ ایماندار۔ یعنی کناھیتا تاءِ اگر یقین و بھروسہ کرے تو گڑا نم نیک عمل کبو۔ اہل مدین والاکہ کسر تاءِ توسرہ مخلوق ایمان ہتنگان منع کررہ و ایماندار ات قتل نا وجان ومال نا نقصان نا دھمکی تسرہ۔ چنانچہ حضرت شعیب اُفتِ پارے وَلَا تَقْعُدُوْا و تو لیبو۔ بِکُلِّ ہر ہر صِرَاطٍ کسراءِ تُوْعِدُوْنَ دران حالیکہ خلیفرے۔ مخلوق وَتَصُدُّوْنَ و منع کرے۔ یعنی بند کرے انسانات عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسران اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ایمان اتنگان۔ مَنْ اٰمَنَ بِہٖ ہم بندغس کہ ایمان ہس اراءِ۔ یعنی حضرت شعیب علیہ السلام ءِ یا اللہ تعالیٰ غاءِ۔ وَتَبْغُوْنَہَا و طلب کریرہ ہم کسران۔ عِوَجًا ج چوتی۔ یعنی کج روی کہ مخلوق ایمان نا دولتان محروم کرے و کفر نا دعوت اِترے۔ وَاذْکُرُوْٓا ویاد کبو۔ احسانات اللہ تعالیٰ نا باتغاءِ تینا۔ اِذْ کُنْتُمْ ہم وقت اسرے قَلِیْلًا بہاز کو۔ یعنی بندغاک نما و مالک نما۔ فَکَثَّرَکُمْ ص گڑا بہاز کرے نم۔ بندغت ومالت وَانْظُرُوْا و ہروبو۔ نظرت عبرت نا۔ کَیْفَ کَانَ امر مس۔ عَاقِبَۃُ نتیجہ آخر الْمُفْسِدِیْنَ ﴿۸۶﴾ فسادکروکاتا کہ مست تا اُمتاک اسرہ۔ دن کہ حضرت نوح و حضرت ہود و حضرت صالح و حضرت لوط علیہم السلام نا قوماک۔ گڑا اباید کہ عبرت حاصل کبو اُفتیان۔ وَاِنْ کَانَ واگر آرے طَآئِفَۃٌ تولی اس۔ مِّنْکُمْ نم غان۔ اٰمَنُوْا ایمان اسُن بِالَّذِیْٓ ہم توحید اءِ۔ وہم عقیدہ غاءِ۔ اُرْسِلْتُ بِہٖ راہی کننگانٹ اُنا بیان کننگ و ظاہر کننگ کن۔ وَطَآئِفَۃٌ وجماعتس۔ نم غان۔ لَّمْ یُؤْمِنُوْا ایمان ہتنّا ارا۔ یعنی توحید اءِ عقیدہ

گہاس تا واپس کرے۔ سخت متکبر و سرکشی کرے۔ نیکات بدنگا عمل نا دعوت تسرہ۔ پشن نا
برُ کا مہمانات لوط علیہ السلام نا بھاز بد تکلیف تسرہ۔ وپن قسم نا کافی بد عمل دُن کہ جوا وشر
وغیرہ خل کرہ۔ آخر کار ہمیشہ کن تباہ و برباد کننگار۔ (قصہ پنجم)۔ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ
وطن فاء مدین۔ یعنی اولادا تاء مدین مار ابراہیم علیہ السلام نا۔ أَخَاهُمْ ایلم اُفتا۔
شُعَيْبًا ط شعیب علیہ السلام۔ مار توبہ مار ابراہیم علیہ السلام۔ وابن اسحٰق ابن شعیب
ابن میکیل ابن یشجون ابن مدین ابن ابراہیم۔ وبھاز اک پارہ شعیب مار یثرون مار نوس
مار مدین نا اس۔ وشعیب کہور اس وخطیب الانبیاء اُنا لقب اس۔ قَالَ پارے۔ شعیب۔
يَا قَوْمِ اے قوم کنا اعْبُدُوا اللَّهَ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا۔ مَا لَكُم اف نم۔ مِّنْ
إِلَٰهٍ ہچو معبود س۔ غَيْرُهُ ط بغیر اُران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ قَدْ جَاءَتْكُم بیشک بس
نم غاء۔ بَيِّنَةٌ ظاہر دلیل۔ مِّن رَّبِّكُمْ طرفان رب نا نما۔ فَأَوْفُوا
گہاپورو کبو الْكَيْلَ کیل کننگ۔ یعنی داغنگ وَالْمِيزَانَ و تول کننگ وَلَا تَبْخَسُوا
وکم کپبو۔ النَّاسَ انسانا تا۔ أَشْيَاءَهُمْ گہاتِ اُفتا۔ یعنی حقات انسانا تا کات
کپبو۔ یعنی تجارت و کاروبارات تی اُفتا حقات کم کپبو۔ یا معنی اُفتا مال تیان ٹیکس و مالیہ
وحصہ مقرر ہلپبو۔ وَلَا تُفْسِدُوا و فساد کپبو۔ فِي الْأَرْضِ زمین تی۔ یعنی
کفر و بغاوت و ظلم و شرک وپن قسم نا گناہ کپبو۔ بَعْدَ گڈ س۔ إِصْلَاحِهَا ط
اصلاحان اُنا۔ یعنی امن منگان اُنا۔ یعنی پد ہیران کہ راہی کرن انبیاء علیہم السلام ات کہ
امر یعنی حکم کرہ نیکی نا و منع کرہ بدنگا کار ماتیان۔ ذَٰلِكُمْ دا کہ ذکر کرے نم کن دیان

تفسیرِ اختریہ

پارۂ قال الملأ ۹

قَالَ پارہ الْمَلَأُ امیرطبقہ الَّذِيْنَ ہم کسّاک۔ اسْتَكْبَرُوْا تکبّر کرر۔ مِنْ قَوْمِهٖ قوم آن اُنا۔ یعنی شعیب علیہ السلام نا لَنُخْرِجَنَّكَ بالضرور ضرور پیشن کنہ ین يٰشُعَيْبُ اے شعیب علیہ السلام وَالَّذِيْنَ وہم بندغاتِ اٰمَنُوْا ایمان ہسُن۔ مَعَكَ نتون۔ مِنْ قَرْيَتِنَآ شہران ننا۔ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ یا بالضرور ضرور واپس مرہ نی فِيْ مِلَّتِنَا مذہب ئتی ننا۔ یعنی خدانا قسم ہرا کارمان است بالضرور نم کروئی مرک، یا تو شہران جلاوطن کرن نم تاکہ نمانن دۓ ناوعظ و تبلیغان نجات خنن، یا واپس مے مذہب ئتی ننا تاکہ نن اراَمت رہنگن۔ لفظ لَتَعُوْدُنَّ ان مراد باقی مسلما ناک اریرکہ اسلام اتر نگان مست کفرتی داخل اسّر ہندا خاطر تَعُوْدُنَّ نا لفظ استعمال کرر۔ باقی حضرت شعیب علیہ السلام ایماندار اجماعت نن شمار کننگا تو لفظ تَعُوْدُنَّ نا افتاء استعمال کننگا۔ یا تَعُوْدُنَّ معنی تی تدخُلُنَّ نا ارگرہ معنی

ایات نا دُن مرے "یا داخل مریر مذہب تی ننا"۔ **قَالَ** پارہ۔ حضرت شعیب علیہ السلام **اَوَلَوْ كُنَّا**

ایا اگرچہ آرن **كَارِهِيْنَ** ۝ قف درّان حالیکہ مکروہ چاءُک۔ یعنی نُمُ کافراک ننا کفر

کننگ نا مطالبہ ءِ کرِ نن اُد مکروہ و خراب چانہ کِہ نن تون با قاعدہ دلیل ھدایت نا ارکہ نما

عقیدہ و عملاک کفر آرہ گرا انت امر نما باطلا مذہب قبول کن۔ خدا اکپ اگر نن نما مذہب

قبول کرن تو گڑا **قَدِ افْتَرَيْنَا** تحقیق تِن اُن جوڑ کرن **عَلَى اللّٰهِ** باتغاء اللہ تعالیٰ نا **كَذِبًا**

دروغ۔ کِہ خدا اکپ اگر دُن کرن تو گویا اللہ تعالیٰ تون شریک کرن۔ **اِنْ عُدْنَا** اگر رجوع

کرن۔ یعنی واپس بسُن **فِيْ مِلَّتِكُمْ** مذہب تی نما۔ یعنی نما کفر نا عقیدہ ءِ اختیار کرن

تو اللہ تعالیٰ پناہ اِتہ کِہ گویا خدا تعالیٰ تون شریک کرن۔ **بَعْدَ اِذْ** گڑاس ھمران۔ **نَجّٰنَا اللّٰهُ**

نجات تِس نِن اَ اللہ تعالیٰ **مِنْهَا** ط اندا مِلتان۔ یعنی مذہبان کفر نا و شرک نا کِہ نُن تہتی

داخل آرہ۔ **وَمَا يَكُوْنُ لَنَآ** و اَنت ضرورت نن۔ **اَنْ نَّعُوْدَ** دا کِہ رجوع کِن۔ یعنی برِن

فِيْهَآ اندا مذہب تی۔ باطلنگا نما، و قِتس کِہ بچف نن اللہ تعالیٰ ارہان **اِلَّآ** مگر

اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ دا کِہ منشاء مر اللہ تعالیٰ نا۔ اللہ تعالیٰ پناہ اِتہ نن کِہ سوا و مرتد کِہ نن کِہ

اگر تقدیر تی ننا مرتد مننگ (یعنی ءِ استنگا دِین اِلنگ) آرہ تو لائق، دا خاطران کِہ **رَبُّنَا** ط

پروریش کروکِ ننا۔ **وَسِعَ** فراخ۔ یعنی کشادہ ءِ۔ **رَبُّنَا** پروریش کروک ننا۔

كُلَّ شَيْءٍ ھر ھر گراغا۔ **عِلْمًا** ط انہ روئے علم۔ یعنی اللہ تعالیٰ چائک حقیقت بندہ ٹا تا

تناکِہ ایمان اتڑنگان پد کفر تی داخل مریر یا کفران پد اسلام تی برِیر یا اخر سکان تنا کفر تا

یا اسلام نا عقیدہ غاء سلیر۔ **عَلَى اللّٰهِ** باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ **تَوَكَّلْنَا** ط بھروسہ ننا۔

دا کہ ثابت قدم سلیفہ ءِ باتغاء ایمان نا و توفیق اتہ ءِ زیادہ یقین نا۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمانے
بیشک اُستاک تمامی بنی آدم نا رحمان نا یعنے اللہ تعالیٰ نا اِرا اُرنا یعنے اِرا پھیننگی نا نیامتی
اَرر دُن کہ اَسِ ہنگا اُستِ اَمر کہ چکہ اُدے یعنے چرّف اُدا اُنا منشاء۔ پدان دُعا خوا ہا پار۔
اَللّٰھُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوْبِ صَرِّفْ قُلُوْبَنَا عَلٰی طَاعَتِکَ۔ روایت کرد ادِ مسلم۔ ترجمہ: اے اللہ! ہرسو
اُستاتا ہرسہ اُستات ننا طرفا عبادت ناتینا۔ پدان بددعاء کرہ قوم کن گڑس نا اُمیدی آن
کہ اُفک ہدایت ہلتوس۔ گڑا پار رَبَّنَا اے پروَرش کروک ننا **افْتَحْ** فیصلہ کر۔ **بَيْنَنَا**
نیامتی ننا۔ **وَبَيْنَ** و نیامتی **قَوْمِنَا** قوم نا ننا۔ **بِالْحَقِّ** انصافت **وَاَنْتَ**
و نی **خَيْرُ** بہاز بہترین **الْفَاتِحِيْنَ** ۝ فیصلہ کروکاتیان ہرس۔ نیامتی حق و باطل نا۔
وَقَالَ و پارے **الْمَلَاُ** امیر طبقہ **الَّذِيْنَ** ہمُ کسّاک۔ **كَفَرُوْا** انکار کرینو۔ ایمان
اَتر تکان، پارے تینا کیرغ نا بندغات۔ یعنے غریب و ضعیف طبقہ ءِ **مِنْ قَوْمِهٖ** قومان تینا۔
لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ یقینت اگر نُم تابعداری کرے **شُعَيْبًا** شعیب نا۔ یعنے دین تی اُنا داخل مسّرے
و ترک کرے دین تینا **اِنَّكُمْ** بیشک نُم۔ ضعیف طبقہ **اِذًا** اندا وقت۔ **لَّخٰسِرُوْنَ** ۝ بالضرور مُنا
نقصان کاراتیان مرُرے۔ کہ بدلفر دین ہدایت ناتینا دین سِنّت گمر الا کہ دین شعیب علیہ السلام
یا معنے ایت نا فوت مرک نوغان منافع زیادہ ہلنگ و کو تننگ تا، اگر تابعداری شعیب نا
کرے۔ چنانچہ اُفک بے فرمانی کرر **فَاَخَذَتْهُمُ** گڑا اہلک اُفتے۔ یعنے کافرات **الرَّجْفَةُ** زلزلہ
اس **فَاَصْبَحُوْا** گڑا صبح کرر۔ یعنے مسُّر۔ **فِيْ دَارِهِمْ** جویلت تی تینا یعنے شہرات تی تینا۔
جٰثِمِيْنَ ۝ ج صلے دران حال کہ مُردہ۔ (یعنے کھوک)۔ حضرت عبداللہ ابن عباس و غیرہ حضرتاک

پارہ ملا اللہ تعالیٰ باہتغاء اُفتا دروازہ آس دوزخ نا گرا راہی کرا اُفتیاء باسُنیس نہایت سخت رکہ

ھلک اُفت گرا فائدہ تتو اُفت ہچو سخاءس و نہ دیرس، چنانچہ داخل مسّرہ سرد ابات تی یعنے

تہ خانہ و کھونڈات تی تالہ بد ناک اُفتا پدن مر۔ تو ہر وقت داخل مسّرہ اُفت تی توخنا ر اُفت

زیادہ گرم باتنگا زمیتان۔ ولدا پش تمّار طرفاء بیابانا تا یعنے میدانا تاء۔ تو راہی کرا

اللہ تعالیٰ جہنّمرس اُتی چھرکہ یعنے تھوس آس بہار خوش۔ چنانچہ سخا کرا اُفت گرا اخنار اُتی

پھدینس بہار یخ۔ گرا نوار کرہ آسہ الوء تنا، ہر وقت کل چُ مسّر زرینہ و دنیا ری وچناک

اُفتا گرا اگرم کرا اللہ تعالیٰ باہتغاء اُفتا خاخرس و زلزلہ کرف اُفت کن زمین گرا اُشنگار

كَذَّبُوا شُعَيْبًا

یعنے گباب مسّر دُن کہ گباب مر مخ۔ (روایت کرد امظہری)۔ الَّذِينَ ہم کساک۔ كَذَّبُوا شُعَيْبًا

دروغ سمجھار۔ یعنے دروغ تھہ کرار شعیب تو ہم کساک دُن تیاہ مسّر كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا گویا کہ

رہنگ تن۔ یعنے آبادمتن۔ فِيهَا ج اَندار۔ یعنے زمیناء ایکہ نا کہ اُفتا نام و نشانی سلیتو۔

الَّذِينَ ہم کساک كَذَّبُوا دروغ تر کرار شُعَيْبًا شعیب علیہ السلام كَانُوا آسُر۔

یا مسّر۔ هُمُ اُفک الْخَاسِرِينَ ○ نقصان کار۔ دنیا و اخرت تی۔ بغیر ہم کساتیان

کہ ایمان ہسُر و تصدیق کرار و نیک عمل کررو تا بعدا ری حضرت شعیب علیہ السلام نا کرار

فَتَوَلَّىٰ گرا مون ہرسا۔ شعیب علیہ السلام عَنْهُمْ اُفتیان۔ وَقَالَ و پار۔ مبارکہ۔ يَا قَوْمِ

اے قوم کنا۔ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ البتہ تحقیق رسیفت نوغاء۔ رِسَالَاتِ پیغامات۔ یعنے

حکمات رَبِّي پرورش کرکہ تا تنا وَنَصَحْتُ و نصیحت کرت لَكُمْ ج نُم۔ تو حضرت شعیب

علیہ السلام داہیت پار اُفت کن غم کننگ نا خاطران۔ ولدا انکار کرا باہتغاء نفس تاتنا گرا پار

معع عمی المتقن ص ۱۲

فَكَيْفَ امر اٰسٰی غمگین مرو یا غم کنو، یا غم کو عَلٰى قَوْمٍ باتغاء ہم قوم نا۔
كٰفِرِيْنَ ۝ انکار کرہ۔ یا انکار کروک آرہ۔ یعنی غم کننگ و پریشان مننگ اُفت کن ع ۱۱ ۹
مناسب اف کہ اُفک اسلام نا جاگہ غاء کفر اختیار کرہ۔ فائدہ :۔ اللہ تعالیٰ حضرت نوح ۱ وحضرت
ہود ۲ وحضرت صالح ۳ وحضرت لوط ۴ وحضرت شعیب ۵ علیہ السلام نا و اُفتا قوماتا واقعاتات
بیان فرمائیف و اُفتا عمل نا نتیجہ (یعنی برم) ذکر فرمائیف۔ کہ فرمان برداراک نجات (یعنی
پناہ) خنارہ و بے فرماناک تباہ و برباد مسرہ۔ و انبیاء علیہم السلام ماتا رشتہ داری و سیالی
بے فرماناتِ ہچو فائدہ اس رسفتو۔ تو قرآن حکیمان معلوم مس کہ برکا نسلاک تا کہ تینٹ
نیک عمل کتنو تو اُفتِ اُفتا نیکنگار رشتہ دار اتا سیالی اللہ تعالیٰ نا عذاب اتان ہرگز نجات
(پناہ) تننگ کپک۔ چنانچہ مستی ارشاد ارہ۔ وَمَآ اَرْسَلْنَا و راہی کتنن۔ یعنی مون تتنن۔
فِيْ قَرْيَةٍ ہچو شہر س تی مِّنْ نَّبِيٍّ ہچو پیغمبر س۔ کہ ہم شہر والاک پیغمبرات دروغ سمجا
و اُفتا پیغمبری و رسالتاء یقین کتنو و ایمان ہتنو اِلَّآ اَخَذْنَآ مگر ہلک نن۔ یعنی
عذاب تی گرفتار کرِ نن اَهْلَهَا اہل ہم شہر نا۔ یعنی بندغاتِ ہم ہر شہر نا کہ اُتی
آباد اسُّر بِالْبَاْسَآءِ فقر (یعنی نیستی) و محتاجی تی۔ یعنی رزق اُفتا کم کرِ نن و تیار نگافصلا
برباد کرِ نن و بارشاتِ تنا رحمت تا بند کرِ نن وخورد و نوش (یعنی کننگ و بننگ) نا گراتی
سخت کرِ نن و دُکال پدّا ماپد اُفتاءِ مسلط کرِ نن۔ و اندنو ہلکنن اُفت وَالضَّرَّآءِ بیماریتی
یعنی قسم قسم نا مرضات تی اُفت مبتلا کرِ نن۔ ابدا ترجمہ کرِ ن حضرت بغوی۔ وحضرت
عبداللہ ابنِ مسعود پاِئک اَلْبَاْسَآءُ آن مراد جنگاک ارہ وَالضَّرَّآءُ ان مطلب فقیری و

مُحتاجیک اَرر۔ (ص ۳۸۶)۔ داخاطران اُفتِ گرِفتار کرن **لَعَلَّهُمْ** شاید کہ اُفک۔ یعنی ھم مُصیبت زیادہ غا
قودماکِ تنا غم و پریشانی و بے آرامیتِ خنر و دا مُصیبتاتِ تنا بدِ نگا عملاتان سمجھر **يَضَّرَّعُونَ** ○
عاجزی کر۔ و اللہ تعالیٰ نا طرفاءِ رجوع کر و تنا غلطی تِن چار و تنا بدِ نگا عملاتِ ترک کر و معافی خواھِر۔
مگر اُفک توبہ کتّوس بلکہ زیادہ مُخالفتِ دین نا کرر **ثُمَّ** پدان **بَدَّلْنَا** بدل کرن **مَكَانَ**
جاگہ تی۔ **السَّيِّئَةِ** بدیتا۔ یعنی دکّال و مُحتاجی تا **الْحَسَنَةَ** نیکی۔ یعنی کُشادگی و آبادی
و امن و آسودگی و صحت و تندرستی **حَتّٰى** تاکہ **عَفَوْا** زیادہ مسّر۔ مال اولادت تو
گڑا اگدرنگوکا تکلیفاتا بارہ آٹ **وَّقَالُوْا** و پارر **قَدْ مَسَّ** تحقیق رسنگان **اٰبَآءَنَا**
باوہ غاتِ ننا **الضَّرَّآءُ** ضرر۔ یعنی نقصان **وَالسَّرَّآءُ** و خوشحالی۔ یعنی دا زمانہ نا
مُسْت نا عادتِ کہ انساناتِ وقتس ضرر و قتس خوشحالی حاصل مرک۔ و گیرام کرر اللہ تعالیٰ نا
احساناتِ و آزمائشِ اُنا **فَاَخَذْنٰهُمْ** گڑا ھلکُن اُفتِ۔ یعنی عذاب کرن اُفتِ **بَغْتَةً** ناگمان۔
کہ اُفک عیش و عشرت تی مشغول اسّر۔ **وَّهُمْ** و اُفک **لَا يَشْعُرُوْنَ** ○ کہ بے خبر اسّر
نازل مننگان عذاب نا۔ **وَلَوْ اَنَّ** و افسوس یقینت **اَهْلَ** خواجہ غاک **الْقُرٰٓى** شہراتا
ھم کہ مونِ تسّن طرفاءِ اُفتا انبیاء علیہم السلامات کہ افسوس **اٰمَنُوْا** ایمان ھسّرہ **وَاتَّقَوْا**
و پرھیز کررہ تِن گناہ کننگان و فرمان برداری کررہ اللہ تعالیٰ نا **لَفَتَحْنَا** بالضرور ملانہ
عَلَيْهِمْ یا تغاءِ اُفتا **بَرَكٰتٍ** برکتاتِ **مِّنَ السَّمَآءِ** آسمان نا۔ کہ بارشاک
ھمیشہ اُفتِ کن جاری مسّرہ **وَالْاَرْضِ** و زمین نا۔ کہ اُفتِ کن قسم قسم نا فصلاک
ترکارہ و ھمیشہ آفتاتیان محفوظ مسّرہ۔ **وَلٰكِنْ** و مگر **كَذَّبُوْا** دروغ سمجھار۔

رسولاتِ **فَاَخَذْنٰهُمْ** گڑا ھلکن افت۔ عذا باتیٹ مختلف قسم نا **بِمَا كَانُوْا** سببت ھمنا
رکہ اسُر **يَكْسِبُوْنَ** ○ کمائی کرہ۔ کفر و شرک و بدعت نا، تا کہ وجود افتا زمینان ختم کرن
و افتا جا گھہ ٹی قومات آباد کرن۔ لئے زمین نا باشندہ غاک عبرت حاصل کب۔ **اَفَاَمِنَ**
آیا پُر امن مرہ۔ یعنی بےخوف مرہ بُر کانسلاک **اَهْلُ الْقُرٰٓى** خواجہ غاک شہر اتا۔ کہ
مکہ والو شہر اک ار کہ تینا مالک و خواجہ نا بے فرمانی کرہ و حکمات قرآن مجید نا منپسہ۔
اَنْ يَّاْتِيَهُمْ داکہ بر افتاء **بَاْسُنَا** عذاب ننا۔ **بَيَاتًا** ننت **وَّهُمْ** وافتک۔
نَآئِمُوْنَ ○ خاچوک مرر۔ **اَوَاَمِنَ** آیا بے خوف مرہ **اَهْلُ الْقُرٰٓى** شہراتا
باشندہ غاک۔ **اَنْ يَّاْتِيَهُمْ** داکہ بر افتیاء۔ **بَاْسُنَا** عذاب ننا **ضُحًى** چاشت نا
وقتا۔ یعنی نیم روچ نا وقتاء **وَّهُمْ** و دران حالیکہ افتک **يَلْعَبُوْنَ** ○ گوازی تی مشغول مرر۔
یا گوازی کرہ۔ یعنی عذا بان بے خبر کھیل و گوازی تی مشغول مرر۔ **اَفَاَمِنُوْا** آیا بے خوف
مرہ۔ بے پروا مرہ شہر والاک **مَكْرَ اللّٰهِ** مکران اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی سازشان اللہ تعالیٰ نا
کہ مال و دولت و صحت و عیش و عشرت دنیا تی افتے عنایت کیک تاکہ افک زیادہ گمراہ مرر
و بے فرمانی کرکہ ناگمان عذابات تی گرفتار مرر۔ **فَلَا يَاْمَنُ** گڑا پُر امن مفسہ۔ یا
مفک۔ **مَكْرَ اللّٰهِ** سازشان۔ یعنی گرفتاری آن اللہ تعالیٰ نا **اِلَّا** مگر **الْقَوْمُ** قومان
الْخٰسِرُوْنَ ○ع نقصان کارہ۔ یعنی ھم کساک کہ سببت کفر کننگ و گناہ کننگ نا نفسات تینا ع ۲۶ ۲
تباہی و ھلاکت تی ہتنو۔ و اللہ تعالیٰ نا توحید و انا کتاباتا و رسولاتا و اسلام نا قدر و عزت و
عقیدہ ءِ صحیحنگا و عملات نیکنگا ترک کرتنو و آخرت یعنی قیامت نا فکر کتنو، تو دننگا قوماک اللہ تعالیٰ نا

گرفتان بے غم اریر۔ تو یقینت اللہ تعالیٰ نا قہر و غضبان ہرگز خلاص مفسہ اگر ایمان اتوس و نیک عمل
کتوس۔ **اَوَلَمْ يَهْدِ** ایا کسر نشان تتو اللہ تعالیٰ **لِلَّذِيْنَ** ہم کسات۔ یا و اسطئت ہم کسا تا **يَرِثُوْنَ**
وارث مرہ۔ یا وارث اریر **الْاَرْضَ** زمین نا۔ رہائش نا بارہ اٹ **مِنْۢ بَعْدِ** گڈ اس۔
ہلاک مننگان **اَهْلِهَآ** اہل نا انا۔ ہم کہ مست گدر نگان۔ ایا بیان کتنن ہم کسات کن کہ
قائم مقام ریعنے نائب) مسر ہلاک مر کا قوما تا **اَنْ لَّوْ نَشَآءُ** دا کہ منشاء مسک تنا **اَصَبْنٰهُمْ**
رسفنہ انت۔ یعنے ہلکنہ انت۔ **بِذُنُوْبِهِمْ ۚ** عوض تی گنا ہتا افتا۔ کہ مختلف قسم نا عذابات
تی گرفتار کرن انت دن کہ مست نا گناہگارات سزا انتس **وَنَطْبَعُ** و مہر خلنہ۔ یا مہر خلکن۔
عَلٰى قُلُوْبِهِمْ باہتغاء استاتا افتا۔ یعنے کسر ہدایت نا انت سببت گناہ کننگ نا افتا نشان تتون۔
فَهُمْ گڑا افک۔ یعنے کافراک و مشرکاک و منافقاک **لَا يَسْمَعُوْنَ ۝** بن پسہ۔ خلیفنگ۔
و قبول کپسہ ہدایت۔ تو دننگا قوماک بالضرور ہلاک مسرہ۔ چنانچہ ارشاد اریر **تِلْكَ** دا
الْقُرٰى شہراک۔ مست نا قوماتا دن کہ قوم نوح علیہ السلام و ہود و صالح و لوط و شعیب
و موسیٰ و عیسیٰ و الوانبیاء علیہم السلام ما تا قوماک۔ **نَقُصُّ** قصہ کنہ۔ یعنے قصہ بیان کنہ۔
عَلَيْكَ باہتغاء نا۔ **مِنْ اَنْۢبَآئِهَا ۚ** قصہ غات افتا۔ کہ افتا فرمان بردارات انت کامیابی
حاصل مس و بے فرمانات انت قسم نا تباہی حاصل مس، تاکہ نم موجودہ غا و برو کا قوماک
افتا واقعہ غاتان عبرت و سبق حاصل کبو **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **جَآءَتْهُمْ** بسرہ افتیاء۔
رُسُلُهُمْ رسولاک افتا۔ یعنے ہر ہر قوم و طبقہ و قریہ و الاتکن پیغمبر علیہم السلاماک
بسر۔ **بِالْبَيِّنٰتِ ۚ** ظاہرا دلیلات تون۔ یعنے تنا پیغمبر مننگ نا ثبوت تی کتاب و معجزہ پیش کرر

فَمَا كَانُوْا گڑا امتوس لِيُؤْمِنُوْا دَا کہ ایمان ہتسر۔ نبیتا زبانت ودلیلاتیٹ۔ بِمَا كَذَّبُوْا

سبب ہمنا کہ دروغ تر کرر۔ ودروغ سمجھار مِنْ قَبْلُ ؕ مست۔ رسولاتا بتنگان کہ پدنا رسول

تشریف ہسر تو افتیان مستنات دروغ تر سمجھاسر۔ چنانچہ ارشادارے: "بتن ہچو قوم ساء رسول

افتا مگر پارن راافت یعنی نبیت) جادوگرس یا دیوانہ اس" (ص۳۸۸) كَذٰلِكَ اندن۔ کہ ہمر

تخان استاتاء ہم کسّاتا کہ ہلاک کرن افت مست دا فتیان، تو يَطْبَعُ مہر تخک۔ اللّٰهُ

اللہ تعالے عَلٰى قُلُوْبِ باتغاء استاتاء۔ الْكٰفِرِيْنَ ○ کافراتا کہ ایمان ہتپس

وَمَا وَجَدْنَا وخنتون لِاَكْثَرِهِمْ واسطت بہازاتا افتا۔ یعنی انساناتا۔ مِّنْ عَهْدٍ ۚ

ہچو ذمہ داری اس۔ کہ پورو کرر وفاداری تنا یعنی ہم وعدہ ئس تنا کہ ازل تی افتیان

ہلنگاسس وَاِنْ وَّجَدْنَآ و بیشک خنان اَكْثَرَهُمْ اکثر افت لَفٰسِقِيْنَ ○

فسق کرک۔ یعنی خلاف شرع عمل کرک۔ ثُمَّ پدان بَعَثْنَا بش کرن۔ یعنی راہی کرن مِنْۢ بَعْدِهِمْ

گڈس افتیان۔ یعنی رسولاتیان مون تسن مُّوْسٰى موسیٰ علیہ السلام بِاٰيٰتِنَآ نشانیت ٹی تنا۔

اِلٰى فِرْعَوْنَ طرفاء فرعون نا۔ فرعون لقب مصر نا بادشاہ تا۔ پن انا قابوس یا ولید مار

مصعب بن الریان اس۔ وَمَلَا۟ئِهٖ وطرفاء امیر طبقہ نا انا فَظَلَمُوْا بِهَا ۚ گڑا ظلم کرر

ہم آیاتاتاء۔ کہ افتا مخالفت کرر فَانْظُرْ ولداہر۔ اے مخاطب كَيْفَ كَانَ امر مس۔

عَاقِبَةُ انجام۔ الْمُفْسِدِيْنَ ○ فسادکرگاتا۔ کہ غرق کرن افت دریاب ٹی۔

وَقَالَ وپار مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام۔ ہم وقت کہ سفر ان مدین تابس فرعون نا

رویروٹی يٰفِرْعَوْنُ اے فرعون اِنِّيْ بیشک اِی۔ رَسُوْلٌ قاصد اریت مِّنْ

رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ طرفان پرورش کروک تمام مخلوق نا حقیق حقدار ارٹ عَلٰٓی اَنْ باہتغاء
دانا لَآ اَقُوْلَ پاپر عَلَی اللّٰہِ باہتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ اِلَّا الْحَقَّ ط بغیر حقان۔ یعنے ای
نُو حق بنفوہ قَدْ جِئْتُکُمْ بشک ہسنٹ۔ ثبوت نبوت کن تنا بِبَیِّنَۃٍ ظاہر دلیل۔
مِّنْ رَّبِّکُمْ طرفان ربّ نا نُما فَاَرْسِلْ گڑا راہی کر۔ یعنے آزاد کر ومون اِتہ مَعِیَ
کنتون بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ۝ اولادات یعقوب علیہ السلام نا۔ کہ دوافت بیت المقدس ساء کہ
اُفتا باوہ، پیرہ نا اصلی آوطن تا کہ آزاد مرر۔ انتے کہ فرعون اُفتیان سخت سخت کارم ہلک کہ
مثلاً خشت خلنگ، مش دُھنگ، باغ نا حفاظت کننگ، زمین نا کارم ہلنگ، جھکّ نا ترفنگ،
گُفتہ کنا کفنگ، وپن بلوبنّ کارم ہلنگ۔ تو موسیٰ علیہ السلام اُراں تنا قوم نا آزادی نا مطالبہ
کرے، تو فرعون قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام اِنْ کُنْتَ اگر اُرس جِئْتَ ہسنس۔ بِاٰیَۃٍ
نشانیس۔ تنا پیغمبری نا راست مننگ کن۔ فَاْتِ بِھَآ گڑا اہتہ ہمو۔ یعنے ہمو نشانی ءِ اِنْ کُنْتَ
اگر اُرس۔ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝ راست پارہ کاتان۔ یعنے دعویٰ کننگ تی نبوت نا تینا۔
فَاَلْقٰی گڑا ایت۔ موسیٰ علیہ السلام عَصَاہُ لٹھ تینا۔ دُوآن تینا باہتغاء زمین نا روبرو تی
فرعون نا و اُونا جماعت نا فَاِذَا ھِیَ گڑا انا گُبان ہندا۔ لٹھ ثُعْبَانٌ اژدہاس مس۔
مُّبِیْنٌ ۝ صلے ظاہران ظاہر۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما والسُّدّی رح پارنُ کہ
ہر وخت ایت موسیٰ علیہ السلام لٹ تو فورا دوشہ اس مس بلو، پوشکن تمام بدان اُونا پرزہ لاتی
ہلک اس۔ گڑا املا یعنے پسٹا بالہ تنا، تو بنیام تی ہر تمکاجو تا اُنا ہشتاد گز فراخی اس۔
وبرز اس زمینان مقدار اٹ میل سنا و جھکّ سلیس باہتغاء لیٹک نا تنا، و تخاجوئر (یعنے چپ)

تنا شفک زمیناء والوجور تنا دیوال ساء بنگل ناتخا ومون کرط قاء فرعون نا تاکہ اُدھل۔ تو فرعون
وا اُناجماعت تا بند غاکہ فریادو وکارہ کرسا ترار۔ چنانچہ بیست پنچ ہزار بندغ ہندا موقع
تی اَسٹ الوء قتل کرے۔ فرعون ارا اِتی تنا داخل مس آوار کرے پارہ اے موسیٰ علیہ السلام اِی
قسم اِتوٹ اِن ہم ذات ناکہ اِن حق تون راہی کرن۔ ہل اژدھاء وای ایمان ہتوٹ یا تخاء نا و
راہی کوٹ نتن بنی اسرائیلاتے۔ گڑا اَہلک اُدحضرت موسیٰ علیہ السلام تو اژدھا واپس لٹس
مس۔ (ضم ۳۹)۔ وَّنَزَعَ وکشا۔ یعنی پشن کرے موسیٰ علیہ السلام یدلا دوء تنا۔ زی آن تنا
کہ زیء نا تہٹی اُد داخل کرسس۔ فَاِذَا هِيَ گڑا ناگمان اندا دو بَيْضَاءُ پیھن
پیھن۔ یعنی سفید روشن گوشک اِتک۔ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ وا سطئت ہرکاتِ کن۔ یعنی حیران
مسر بند غاکہ دوء نا روشنی دء نا روشنی آن ہم زیادہ روشن اس۔ تو پدان دوء
تنا زیء تی داخل کرے تو دوء ولد اِتنا اصلی حالت اختیار کرے۔ قَالَ پارہ الْمَلَاُ
معتبراک۔ مِنْ قَوْمِ قومان فِرْعَوْنَ فرعون نا اِنَّ بیشک هٰذَا دا
موسیٰ علیہ السلام لَسٰحِرٌ البتہ جادوگرس اَرے۔ عَلِيْمٌ ۝ بھاز دانا ء۔ یعنی جادوگری
ہنر تی بھاز قابل و ماہر کہ خنت نناتف لت دوشہ نا شکلت و دوء ودء نا صورت تنشا
تس۔ يُّرِيْدُ ارادہ کیک۔ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ داکہ پشن کے نم۔ یعنی کش نم اے جماعت قبطی تا۔
مِّنْ اَرْضِكُمْ ج زمینان نما۔ یعنی وطنان نما کہ مصر، تن دء اِتی عیش عشرت کرے۔
فَمَاذَا گڑا انت تَاْمُرُوْنَ ۝ حکم کرے۔ یعنی انت صلاح و مشورہ کرے موسیٰ علیہ
السلام نا بارہ ٹ اَت قَالُوْٓا پارہ۔ فرعون قوم اُنا اَرْجِهْ مہلت اِتہ۔ اُدِ یعنی جلد

ع ۳۹/۳

ایمان ھتپہ و اِد قتل کپہ۔ و سِنا اِدِ تِفہ تاکہ اُنا اِرادہ و حق باطل مننگ ظاہر مرے۔ وَاَخَاهُ
و ایلو اُنا۔ کہ ھارون علیہ السلام وَاَرْسِلْ و راھی کر۔ فِی الْمَدَآئِنِ شہرات تی۔ کہ مصرنا
طرفات تی رھنگارہ۔ حٰشِرِیْنَ ○ مُچ کروکات۔ یعنی بندغ راھی کر طرفاء جادوگر اتا کہ
یَاْتُوْكَ اتر نغاء بِكُلِّ ھرھر سٰحِرٍ جادوگر عَلِیْمٍ ○ بھاز چاء کا۔ وَجَآءَ
و بسُر السَّحَرَةُ جادوگراک فِرْعَوْنَ فرعون نا۔ تقریباً ھفتاد ھزار یا ھشتاد و
دو ھزار اسُر قَالُوْٓا تو پارہ جادوگراک اِنَّ لَنَا ایا تحقیق ارِنَ کن لَاَجْرًا
یقینت مزدوری اِنْ كُنَّا اگرمسُن نَحْنُ نَن الْغٰلِبِیْنَ ○ کامیاب۔ یعنی غالب و
زوراک۔ قَالَ پارہ فرعون نَعَمْ ھاں۔ وَاِنَّكُمْ و بیشک نُم لَمِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ○
یقینت مقربا تیان مرور۔ یعنی کناخاصنگا تیا مجلس نا و مشورہ ترکاتیان حکومت نا مرورے۔ و بلو بلو
جاگیر و اختیار اتا تا خواجہ مرور۔ چنانچہ قَالُوْا پارہ جادوگراک یٰمُوْسٰٓی اے موسیٰ علیہ السلام
اِمَّآ اَنْ تُلْقِیَ و یا داک بٹ نی۔ لٹ تِنا وَاِمَّآ اَنْ و یا داک نَّكُوْنَ مرن نَحْنُ نَن
الْمُلْقِیْنَ ○ بٹوکاتیان۔ یعنی نی بٹ یا نن بٹن لٹاتے و ریزات تنا۔ تو قَالَ پارہ۔ موسیٰ
علیہ السلام اَلْقُوْا بلکہ بٹب۔ مست نُم فَلَمَّآ گڑا ھر وقت۔ اَلْقَوْا بٹر۔ جادوگراک چنا
لٹاتِ تنا سَحَرُوْٓا جادوگرر۔ اَعْیُنَ خنتے النَّاسِ انسانا تا۔ کہ سمجھار واقعی
دوشہ ءُ کہ اسٹ اُلو نا تا بجاء سوار مررہ۔ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ و خلیفرافت۔ یعنی مخلوق حتے کہ
ھندا امید اتا دوشہ غاتا خوفان ترار۔ وَجَآءُوْ و ھسر۔ جادوگراک بِسِحْرٍ جادو اس۔
عَظِیْمٍ ○ بھاز بلو۔ وَاَوْحَیْنَآ و وحی کرن۔ یعنی پیغام راھی کرن اِلٰی طرفاء مُوْسٰٓی

موسیٰ علیہ السلام نا۔ ہم وقت کہ اُست ٹی اُناخوف پیدا مس، پارہ ن اِد اَنْ اَلْقِ داکہ بٹ۔
عَصَاكَ لٹ تِنا۔ خُلی پہ۔ نی غالب مرسہ۔ بیشک اُفک جادو کرن۔ جادوگر کامیاب مفک۔
فَاِذَا هِيَ ناہ گمان ہندا التہ۔ اژدھا اس بہانہ بلومس۔ ابن زید پارہ ن ہندا امنا ظرہ اسکندریہ
ٹی مس۔ دوشہ نا لیتک بحیرہ نا بجان اس و اسمان نا اسہ طرف بند کرہ تنا بلنی نا وجہان، و
باء ناتہ پھرائی ہشتاد گڑ مس۔ (ص ٣٩٢ م ج ٣)۔ تَلْقَفُ کدا۔ یعنی گنگ مَا يَاْفِكُوْنَ ○ ہمد
مکرہ (یعنی جادوآ) کرسہ۔ یعنی تمام دوشہ غاتے اُفتا ختم کرہ و میدان صاف مس فَوَقَعَ
گڑا ثابت مس۔ الْحَقُّ حق۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا قدرت و طاقت و حضرت موسیٰ علیہ السلام نا
نبوت و اسلام نا قوت و باطل نا ذلت و رسوائی۔ چنانچہ ارشاد اے وَبَطَلَ و باطل مس۔
یعنی نیست مس۔ مَا كَانُوْا ہمد ہس ہسرہ۔ يَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ ہ۔ یعنی جادو و سحر۔
فَغُلِبُوْا گڑا مغلوب کننگارہ۔ یعنی تزدہ و عاجز کننگارہ فرعون و قوم اُنا۔ هُنَالِكَ ہمر
یعنی ہم مقابلہ نا میدان ٹی وَانْقَلَبُوْا وہر سنگارہ۔ طرفا شہرتا۔ صٰغِرِيْنَ ○ دا حال
ذلیل و خوارہ۔ یعنی نہایت شرمندہ گی و ذلت اُفت نصیب مس۔ وَاُلْقِيَ و بٹ فنگارہ۔ یعنی
مُسن تمارہ السَّحَرَةُ جادوگراک۔ یعنی اللہ تعالیٰ بٹف جادوگراتے سٰجِدِيْنَ ○ دا حال
سجدہ کرک۔ یعنی اللہ تعالیٰ جادوگراتے ہدایت نصیب فرمائف ایمان ہسرہ۔ قَالُوْا پارہ۔
جادوگراک اٰمَنَّا ایمان ہسن۔ یعنی جادوگراک کلمہ خوانارہ فورا مسلمان مسرہ۔ پارہ
ایمان ہسن ہم ذاتا کہ بِرَبِّ سانبھوک اے۔ الْعٰلَمِيْنَ ○ تمام مخلوق نا۔ و
خاص طور رب سانبھوک اے مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام نا وَهٰرُوْنَ ○ و ہارون

علیہ السلام نا۔ "رب" نا لفظ اراوار داخاطران ذکر کننگا تاکہ وہم تی تولپ کر ربان مراد فرعون بلکہ موسیٰ وہارون و تمام جہان تا پین اکو کا رب۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک ہر وقت جادوگراک ایمان ہسر تو بنی اسرائیلاتیان شش لکھ بندغ حضرت موسیٰ علیہ السلام نا تابعداری اختیار کرر و انا فرمان تسلیم کرر۔ (یعنی ایمان ہسر)۔ (ص ۳۹۳ م ج ۳)۔ **قَالَ** پارے **فِرْعَوْنُ** فرعون **اٰمَنْتُمْ بِهٖ** ایا ایمان ہسرے اراء۔ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام آ یا خدا اغاءِ انا۔ **قَبْلَ** مست۔ **اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ** داکہ اجازت اتو نم۔ یعنی کنا اجازتان مست ایمان ہسرے۔ **اِنَّ هٰذَا** بیشک دا۔ نما ایمان اترنگ **لَمَكْرٌ** یقینت اسہ سازشس **مَّكَرْتُمُوْهُ** سازش کرنر۔ نم جادوگراک و موسیٰ علیہ السلام **فِی الْمَدِيْنَةِ** شہر تی۔ مصر نا **لِتُخْرِجُوْا** تاکہ پشن کرے **مِنْهَا** ہندا شہران **اَهْلَهَا** اہل انا۔ یعنی باشندہ غاتے انا تاکہ اختیاراک ملک نا و شہرا تا نما قبضہ تی برے۔ **فَسَوْفَ** گڑا اجلد **تَعْلَمُوْنَ** ○ چاءرے۔ نتیجہ یعنی بدے عمل نا تینا کہ **لَاُقَطِّعَنَّ** بالضرور کاٹ کیوہ **اَيْدِيَكُمْ** دوتے نما۔ یعنی جادوگراتا۔ **وَاَرْجُلَكُمْ** و نتّ نما۔ **مِّنْ خِلَافٍ** چپی۔ یعنی اسہ دوءِ و الو نتے کاٹ کیوہ۔ **ثُمَّ** پدان **لَاُصَلِّبَنَّكُمْ** بالضرور پھانسی اتوہ نم۔ **اَجْمَعِيْنَ** ○ تمامیتے۔ شاخات تی پھاتادرے یا ءِ نیل نا کنارہ غارے سوا کننگ کن نما تاکہ الوک عبرت و سبق حاصل کرے۔ **قَالُوْٓا** پارے۔ جادوگراک فرعون نا **اِنَّآ** بیشک نن **اِلٰى رَبِّنَا** طرفاءِ پرورش کروک تینا **مُنْقَلِبُوْنَ** ○ ہر سنگون۔ یعنی طرفاء انا رجوع کرن۔ و نم ہم ہنور گڑا فیصلہ کرءِ نیامر تی ننا و نما دنن ثواب ترءِ و نم عذاب کرءِ۔ و نن پختہ ایمان

ہسُنُن ونا فرعون نا دھمکی تیان ہرگز خلیپنہ۔ وَمَا تَنقِمُ عیب خن پسہ۔ یعنی انکار کپسہ مِنَّآ
نن غان۔ اِلَّآ اَن مگر دا کہ اٰمَنَّا ایمان ہسُنُن۔ بِاٰیٰتِ نشانی تیاء۔ رَبِّنَا ربّ ناتنا۔
لَمَّا جَآءَتْنَا ہر وقت کہ بس نن غاء۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ہدایت و اُنا طاقت و موسیٰ علیہ
السلام نا نبوّت و توراۃ نا خوش خبری نا صداقت (یعنی راست مننگ) ونا جادو تا باطل مننگان
معلوم مس تو نن ایمان ہسُن۔ تو نا پھانسی نن ہچّو خوف تننگ کپک۔ چنانچہ دُعاء خواہسُر پارہ
رَبَّنَآ اَے پروَرش کروکہ ننا! اَفْرِغْ پلت اِتہ عَلَيْنَا باتغاء ننا۔ صَبْرًا صبر۔
یعنی صبر نا توفیق اِتہ نن۔ تاکہ موت نا خوفان بزدل (یعنی لغور) مفن و اہل وعیال و
دُنیا نا زندگی کن پریشان مفن۔ و فرعون نا دہکاتِ ایمان نا دولتان محروم مفن۔
وَتَوَفَّنَا و وفات ترف نن۔ یعنی روح نا قبض کرکہ مُسْلِمِيْنَ ۞ دا ان حالیکہ مسلمان ع ۱۴ ۱۸
مرن۔ یعنی ثابت قدم مرن باتغاءِ اسلام نا۔ حضرت کلبی رض پائک دوت ونت اُفتا خلاف کات کرز
ولدا اُفت پھانسی تس۔ و بہاراک پارہ فرعون طاقت متو سنا اتننگ نا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نا
ارشاد۔ لَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ۚ بِاٰيٰتِنَآ ۚ اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ ۝ (۳۹۴ پ ۲۰ ۳) ترجمہ:۔ رسنگ کپّسہ
طرفاء نما ہر تمکا تا (یعنی موسیٰ وہارون نا) نم و تابعدار اک نما غالب اریر۔ وَقَالَ و پارہ
الْمَلَاُ امیر طبقہ مِنْ قَوْمِ قومان فِرْعَوْنَ فرعون نا اَتَذَرُ آیا ہلسہ۔
مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام وَقَوْمَهٗ وقوم اُنا۔ لِيُفْسِدُوْا تاکہ فساد کر فِی
الْاَرْضِ زمین تی۔ مصر ناکہ دعوت اِتر مخلوق ایمان نا و مخالفت کرنا مذہب نا۔
وَيَذَرَكَ و ہلر نِ۔ یعنی تابعداری ء نا و مذہب نا وَاٰلِهَتَكَ ؕ و خدا ات نا۔ کہ اُفک

خراس نا وبتاتا واستاتا ودءِ نا عبادت کرے۔ **فائدہ** :- کافراک ایمانداراتِ مفسد سمجھارہ
ورتن پاکے چاءِ سرہ۔ دُن کہ تنا نما نہ تی علامات برحقّنگا وتبلیغ والاحضرتات وھابی ومفسد
سمجھرہ ورتن مشرکے مراجا انساناحق نا باتغاءِ چارہ۔ **قَالَ** پارے فرعون۔ **سَنُقَتِّلُ**
عنقریب قتل کنہ۔ **اَبْنَآءَهُمْ** مات اُفتا۔ یعنے مسلمانا تا۔ **وَنَسْتَحْيِ** وزندہ الہنہ
نِسَآءَهُمْ ۚ نیاڑیتِ اُفتا۔ یعنے مسنتِ اُفتا قتل کپّنہ۔ انتے کہ مسنک کمزور طبقہ اس
اریر۔ صرف ماتا قتلان اُفتا نسل (یعنے روتہ) خودبخود ختم مرِک و مسلمانا تا اراتِ تی روزانہ
غوء نما تم مرک۔ واُفتیان درے طاقت کہ نن غان بدلہ ہِل و تنا مذہب و تنا طاقت تی خلل شاغہ
وَاِنَّا ویشک نن **فَوْقَهُمْ** برزءِ اُفتا۔ یعنے باتغاءِ اُفتا۔ **قٰهِرُوْنَ** ○ زوراک
ارن۔ کہ اُفک تنا ماتحت (یعنے نن غان برزو) اریر۔ چنانچہ اُفک یعنے فرعونیک تنا قتل نا سلسلہ
جاری تخار دُن کہ مستان قتل کرسہ بسُر۔ تو **قَالَ** پارے **مُوْسٰى** موسٰی علیہ السلام **لِقَوْمِهِ**
واسطہ قوم ناتنا۔ یعنے قوم تنا **اسْتَعِيْنُوْا** مدات طلب کبو **بِاللّٰهِ** ذریعہ ٹ اللہ تعالیٰ نا۔
یعنے اُنا طرفاءِ رجوع کبو واُنا باتغاءِ توکّل کبو واُدتنا دوست وھربان ونگہبان سمجھبو۔
وَاصْبِرُوْا ۚ وصبر کبو۔ انت تکلیفس کہ فرعون واُنا قوم رسیفک نُو۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ نا
مرضی ومنشاء ھندن کہ نُم تکلیف تِننگٹ آزمائش کیک واُدیعنے فرعون طاقت وقوت، عیش
وعشرت، کرّ فرّ، دبدبہ وسلطنت امتحان کیک۔ مگر یاد تخر انے بنی اسرائیلاکے۔
اِنَّ الْاَرْضَ بیشک زمین **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا ملکیت ارے۔ **یُوْرِثُهَا** وارث کیک اُنا
یعنے زمین نا۔ **مَنْ يَّشَآءُ** ھمُ کسّس کہ منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا **مِنْ عِبَادِهٖ** بندہ اتا تِنا

کہ کافر ءِ س بادشاہ کرے یا مسلمان ءِ س۔ کسّس اراءِ اعتراض کننگ کپک وَالْعَاقِبَةُ وَ آخرت نا کامیابی

ثابت ءِ ارے یا خالص ارے لِلْمُتَّقِينَ ○ واسطئے پرھیز گاراتا۔ یعنے جزا و ثواب ابدی آکر ہچو

و قتس ختم مفک پرھیز گار حضرتات حاصل مرک۔ اَللّٰھُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَّقِينَ۔ آمین۔ قَالُوْا

پارے۔ بنی اسرائیلاک اے موسیٰ علیہ السلام اُوْذِيْنَا تکلیف تننگانِ نن۔ مِنْ قَبْلِ

مُست اَنْ تَاْتِيَنَا دا ءِ ان کہ برس ننِ غاءِ رسالت تون۔ یعنے اللہ تعالیٰ ن رسول کرنون

نس تو نا بننگان مُست تنا مات ترکہ و نن غانِ بلو بلو کارے مھلکک وَمِنْ بَعْدِ مَا وپد ھم نا

جِئْتَنَا ط بسّس ننِ غاءِ۔ یعنے نا تشریف آوری غان پد ھم تکلیف تننگا نن۔ تو موسیٰ علیہ السلام

بننگان مُست نن ودے فرعون کن کارے مگرے ءِ ہ و نا بننگان پد ھم تما مدے نن کارے مگرے ءِ ہ۔ حضر

کلبی ءِ پائک مُست خشت خل کرے ہ فرعون نا زمینان پدان تنا جند نا زمینان خشت خل کرے ہ۔

(ص ۳۹۵ م ج ۳) قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام اُفت صبر کب منے وقت عَسٰى قریب۔ یعنے زوت۔

رَبُّكُمْ پروش کروک نما۔ اَنْ يُّهْلِكَ داکہ ھلاک (یعنے تباہ) کیک عَدُوَّكُمْ دُشمن

نما۔ کہ فرعون وَيَسْتَخْلِفَكُمْ و خلیفہ کیک نمے۔ یعنے آباد کیک نمے اُفتا ختم مننگان پد اُفتا

جاگہ غاءِ فِي الْأَرْضِ زمین تی۔ مصرنا فَيَنْظُرَ گرا ادا کہ ھرک۔ نمے مسلمانات۔

۵ ع ۳ ۵

كَيْفَ امر تَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرے۔ کہ آیا شکر اللہ تعالیٰ نا ادا کرے کہ حکم ناتہ مطابقت

عمل کرے یا ناشکری۔ کہ حکم ناتہ خلاف ورزی ءِ کرے۔ چنانچہ خلیفہ مننگان پد مخالفت کرے و

گوسالہ نا عبادت تی کا فی ءِ جماعتس مشغول مس۔ و حضرت موسیٰ علیہ السلام نا مخالفت کرے

وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَخَذْنَا ھلکنے۔ یعنے گرفتار کرن۔ اٰلَ فِرْعَوْنَ خاندانِ فرعون نا

۲

یعنی اَسہ جاگہ تا بعد اَرا تون اَنا۔ بِالسّنین قحط سالی اَت۔ یعنی دُکالت ونقصان تینگت مال
ومویشی وغیرہ ٹی گراتینٹ۔ وَنَقصٍ ونقصان تینگت۔ مِّنَ الثَّمَرٰتِ میوہ غاتا کہ مختلف
قسم نا آفتات اَت تباہ کننگ اُفت۔ لَعَلَّھُم شاید کہ اُفک یَذَّکَّرُونَ ○ نصیحت حاصل کرر
یعنی کفر کننگ وشرک کننگ وپن قسم نا گناھیتیان توبہ کر واستاکہ تا نرم مرر گرا طرفاء اللہ تعالیٰ
رجوع کرر۔ فَاِذَا جَآءَتھُمُ گڑا اھر وقت برس (یعنی بس) اُفتے غاء الحَسَنَۃُ نیکی اس۔
یعنی آبادسالی وعافیت وکشادگی رزق نا ومال نا وصحت بدن نا قَالُوا پارہ۔ یعنی فرعونیک
لَنَا ھٰذِہٖ ج واسطت تنا آرہ ھندا گڑا کہ۔ یعنی نن انن نا گڑا اتا حقدار ارین کہ ھمیشہ
نن غاء وقتس دُکال وقتس آبادی بسّنہ۔ تو اُفک دا نعمتاتِ اللہ تعالیٰ نا احسان سمجھتوس
بلکہ تینا کمال و رسم ورواج وعادت سمجھارہ۔ وَاِن تُصِبھُم و اگر رسنگس یعنی رسنگاکہ
اُفتے سَیِّئَۃٌ بدی اس۔ یعنی قحط سالی اس ومرضس ومصیبتس وپن قسم نا آفتس کہ اُفتے
تکلیفی اِتہ یَطَّیَّرُوا شومی وبدفالی سمجھارہ بِمُوسٰی سببت موسیٰ علیہ السّلام نا۔
وَمَن مَّعَہٗ ط وھم بندغس کہ اَرہ تون اَرہ۔ یعنی ھم ایمان دارا جماعت نا وجہان دا آفتاک
نن غاء بریرہ۔ حضرت سعید مار جبیر رض نا و محمد مار منکدر نا پارہ ن کہ فرعون چھار صد سال
بادشاہی کرے۔ وکُل عمر انا شش صد وبیست سال مس (ط ۳۹۶ ج ۳) مگر اَسہ دنس ھم تکلیف متوّ
اَند امداّت تی بینگن متوّ، وہلّا دکتوّ وخلّس اَدھلتوّ۔ تو ھندا وجہان خدائی نا دعواء
کرے واللہ تعالیٰ نا احسانات گیرام کرے و اُلتا تنا شومیتِ اللہ تعالیٰ نا برگزیدہ غا پیغمبر حضرت
موسیٰ علیہ السّلامان سمجھا۔ و ضد و تکبر و سرکشی اختیار کرے۔ تو اُفتا بے فرمانی نا وجہان اُفتے

مُصیبت ہلک۔ چنانچہ ارشاد اے۔ الآ خبردار اِنّما سواء دا ران اف طٰئرھم بد بختی
اُفتا عند اللہ خُرک تی اللہ تعالیٰ نا اے۔ سببت اُفتا کفر کننگ نا و گناہ کننگ نا اُفتا۔
ولٰکنّ و مگر اکثرھم بھاز اک اُفتا لا یعلمون ۝ تپّسہ۔ تینا بے عقلی نا وجہان۔
وقالوا و پارہ۔ فرعون وقوم اُنا حضرت موسیٰ علیہ السلام مھما ہر وقت تاتینا بہ
اترسہ نن غاء ہمو دی یعنی مِن ایۃٍ نشانیس۔ یعنی تینا پیغمبری نا راست مننگ کن معجزہ اس۔
لتسحرنا بھا تا کہ جادو کس نن ذریعہ آت ہمنا۔ یعنی تینا نشانی نا کہ نا خُرک تی معجزہ اس
وننا خنت تی سحر و جادو ئس فما نحن گڑا انن نن لک نغاء بمؤمنین ۝ باور
کرک۔ یعنی ایمان اترک کہ نا پیغمبرینا تصدیق کپنہ و نغاء ایمان ہتپنہ۔ تو حضرت موسیٰ
علیہ السلام اُفتِ بد دعا تس۔ چنانچہ ارشاد اے فارسلنا گڑا راہی کرن علیھم
باتغاء اُفتا الطوفان طوفان۔ "طوفان" پارہ بھلا پھر، ہار، کہ اسہ ہفتہ اس اراک اُفتا
ورمیناک اُفتا دیران پھر سلوک اسُر۔ و مون تسُن اُفتاء والجراد و مخات۔ والقُمّل
و بورات۔ یعنی بو دات۔ والضفادع و یغتات والدّم و دترات ایٰتٍ
نشانی ہسُر۔ یعنی معجزہ اسُر۔ مفصلٰت قف پہاشان پہاش۔ یعنی ہر اسہ آنت اندا فتیان
ہفتہ اس مسّک۔ مخاک ختم کرر فصلات اُفتا تا کہ دروار ہلا غات، چھتّا تا پاتت، میغات گِرا تا
حتّیٰ کہ اھن تا کُننگ شروع کرر مگر مخاک سیر کننگ تاپن ہم ہلتوس۔ گڑا اقبطی قوم نا زیننہ
ورتیا رہ ایک فریاد و زاری شروع کرر۔ مگر بنی اسرائیل اک اللہ تعالیٰ نا فضل و کرمت محفوظ
ہسُر۔ گڑا اقبطیک حضرت موسیٰ علیہ السلام پارہ کہ دعا کرک کہ اگہ دا مصیبت مرمس تو

نَن ایمان ہتَرَن۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام دُعاء کرے، ملخاک مُرمسُر۔ تو فرعونیک پارِرْ دَ لجادو ہسُر، تو زیادہ گمراہ مسُر۔ پدان سولکاک، یوراک و پُغتاک ہندن ملخاتان بار فصلاتِتی و مکانات تی و بدنات تی و پچات تی و پڑہ غات تی و بروانکات تی و غلہ غاتا خرمات تی و لپہاتِ تی و ہرزانات تی و خوراکات تی اُفتا بوداک آسہ ہفتہ اس بے پایان رہنگار۔ وہندن پُغتاک اُفتِ تی تباہی ہسُر و تمام دیک اُفتا دِتر مسُر۔ وخوراکاک و ہزانا اُفتا دِتران پُر مسُر مگر حضرت موسیٰ علیہ السلام تا قوم آسہ تکلیفس ہسنگتو۔ حتّیٰ کہ اگر قبطی تا نیاری اس مسلمان سِنا خواغان دیرشاغاک تو دِتر بسّک۔ و اگر مسلمان شاغاک تو دیر بسّک۔ مسلمانتا ہرزان تیان فرعونیک دیر کنسُر تو دِتر مسُرہ۔ اگر مسلمانا ک کنسُر تو دیر مسُرہ۔ تو فرعونیک وللہ موسیٰ علیہ السلامان دُعاء طلب کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام نا دُعائت مصیبتاتِ مُر کرک تو اُفک اوّلان زیادہ گمراہ مسُرہ۔ تو موسیٰ علیہ السلام نا اللہ نا اژدہا مننگ، دوِتا دِعن بار روشن مننگ، قحط سالی تا بننگ، میوہ غاتا نقصان مننگ، طوفان بننگ، وملخاتا نازل مننگ، بوداتا پیدا مننگ، پُغتاتا بہانہ مننگ، دِترتا جاری مننگ۔ تو دُننگا معجزہ غاتِ خنار پدان ہم ایمان ہتوس **فَاسْتَكْبَرُوا** گڑا تکبّر کرے ایمان ہتنگان **وَكَانُوا** و آسُر **قَوْمًا** قومس **مُّجْرِمِينَ** ○ گناہگار۔ **وَلَمَّا وَقَعَ** وہر وقت تما یعنی بس۔ **عَلَيْهِمُ** باتغاء اُفتا **الرِّجْزُ** عذابس۔ یعنی طوفان و غیرہ۔ حضرت سعید مار جبیرؓ نا پائک "رجز" ان مراد وبا تا بیماری ء۔ کہ آسہ دِعرتی اُفتیان ہفتاد ہزار بندغ ہلاک مسُر (یعنی کہسکر)۔ (ص ۳۹۸ ج ۳)۔ حضرت اسامہ مار زیدؓ نا پائک کہ فرمائِف

حضور علیہ السلام کہ وبا اسہ عذابس اس کہ مون تس اد اللہ تعالیٰ باتغاء بنی اسرائیلا تا
نجوغان مست۔ گڑا نوبسگرکہ جاگہ ستی ھندا اوبا تماں تو اونگی ھنیب۔ وھرجاگہ اس کہ
نواسر اگرھمر وبا تما تو اناخوفان ھم جاگہ غان نرپب ھنیب۔ وبی بی عائشہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وبا نابیماری عذابس اللہ تعالیٰ
مون اتک اد باتغاء ھم کس سنا کہ منشاء مرانا۔ وبیشک کرن اد اللہ تعالیٰ رحمتس مسلمانا۔
توھر بند غس کہ اتی صبر اختیار کرر واد ثواب سمجھا ویقین کرکہ بسنگ پک ادھچو عذابس
بغیر ھمر ان کہ اللہ تعالیٰ نوشتہ کرن، گڑا ھم صابر یعنی صبر کروکا شہید نا ثواب حاصل
مرک۔ روایت کرداد بخاری) ط۳۹۹ ج۳ م۔ قالوا پارہ فرعونیک۔ یموسیٰ لے موسیٰ علیہ السلام
ادع لنا دعاء کر تن کن ربک پرورش کروکان تنا بما عھد سببت ھمنا کہ
وعدہ کرن عندک ج خڑک نا۔ یعنی نتن۔ عذاب نا مرکننگ تا نن غان شرطت ایمان
ھترنگ نانا۔ لئن کشفت البتہ اگرمرکرس عنا نن غان۔ الرجز عذاب۔
لنؤمنن بالضرور ایمان ھترنہ لک واسطئت نا۔ یا نغاء۔ ولنرسلن و
بالضرور ضرور مون اتنہ۔ یعنی راھی کنہ معک نتون بنی اسرائیل ○ ج
بنی اسرائیلاتے۔ طرفاء شام نا درک تا انرادنن غان۔ فلما گڑا اھروقت کشفنا مر
کرن افتیان۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نا دعاء خواھنگ نا سببت عنھم افتیان۔ یعنی فرعونی
تیان الرجز عذاب الیٰ اجل تا وقتس اسکان ھم افک بالغوہ رسنگوی اسر
ھمر۔ ھم وقتسکان اذا ھم ناھگمان افک ینکثون ○ پرغار۔ وعدہ ءتنا وسخت

یعنی اُفتا خلاف ورزی نا خلاف ورزی کررہ۔ فَانْتَقَمْنَا گڑا اید له هلکن مِنْهُمْ اُفتیان۔ فَاَغْرَقْنٰهُمْ گڑا غرق کرن اُفتے فِی الْیَمِّ دریاب تی۔ بِاَنَّهُمْ سببت دا ناکہ بیشک اُفک كَذَّبُوْا دروغ سمجھار بِاٰیٰتِنَا نشانیتے نتا۔ وَ كَانُوْا وهسُر عَنْهَا هم نشانی تیان غٰفِلِیْنَ ○ دا ان حال کہ بےخبر۔ کہ فکر کتوس کہ ایمان اترسر۔ ایمان هتپننگ نا نتیجہ غرق متنگ مس۔ فائدہ :۔ دُننگا واقعاتا تیان هر انسان بایدے کہ عبرت حاصل کے۔

وَاَوْرَثْنَا و وارث کرن الْقَوْمَ قوم الَّذِیْنَ هم كَانُوْا هسُر۔ یُسْتَضْعَفُوْنَ ○ ضعیف سمجھنگارہ۔ کہ ماک اُفتا قتل کننگار۔ نیاڑی تیان اُفتا خدمت ونریتہ غاتیان اُفتا زورات خدمت هلنگا کہ۔ یعنی وارث کرن بنی اسرائیلاتے مَشَارِقَ طرفاتیان دے بتک الْاَرْضِ زمین نا وَمَغَارِبَهَا و دے کهی النگاتا اُنا۔ الَّتِیْ هم زمین بٰرَكْنَا برکت کرن۔ یعنی برکت تسن فِیْهَا اُتی۔ یعنی زمین مصرنا و شام نا۔ کہ جوکے و آن درختاک و فصلاک و عیش عشرت تاک ته تی تا اررہ۔ توفرعونی تا تباهی تیان و عمالقہ قوم تا بربادی پد بنی اسرائیلات هندا زمینتا سلطنت و حکومت و وارثی تسن۔ تاکہ احسانات کنا یعنی رب العزت نا چار و توحید نا کنا پابند مرر و کنا نبیتا هیتات هلر و اسلام نا خدمت کر و آخرت نا غم کنز و شیطان نا دهوکہ غاتیان تن پرهیز کر و نن و دے عبادت تی مشغول مرر و گناهتیان تن پرهیز کر و خانه جنگی و فساد کننگان تن بچفر و پیغمبرا تا فرمان بردار ی کر و الله تعالیٰ نا ذکر تی نن و دے مشغول مرر و دوزخ نا عذاباتیان پناہ طلب کر و رب العزت نا شکر اداکر و بهشت نا ابدی زندگی ء حاصل کر۔ وَتَمَّتْ و پوره مس۔ كَلِمَتُ

ھیت ربك ربّ نا نا الحسنیٰ جوانگا۔ علی بنی اسرآءیل ۵ باتغاء بنی اسرائیلا تا
بما صبروا ط سببت ھمناکہ صبر کرر۔ باوجود فرعون وانا قوم نا عذاب تننگان پدھم
تنا دین نا حفاظت کن قائم مسّر۔ ودمّرنا و تباہ کرن۔ یعنی ھلاک و برباد کرن ما کان
ھمدس اس یصنع کرسس۔ فرعون وقومہ فرعون و قوم انا۔ کہ بنگلہ و مکانا
و آبادی۔ وما کانوا وھمدس اسّر۔ یعرشون ○ چھت تیار کررہ۔ میوہ غات کن
و انگورات کن با غات تی۔ یا برز اکررہ مکانات دن کہ بلہ ننگ و بنگلہ و زیر اعظم ھامان نا
یا پہار یکا فرعونیک پہاز بلند برز بنگل تفرہ۔ دن کہ تنا زمانہ تی پھلا بند غاکہ ھندون
مضبوط زنہ جاگہ تفرہ۔ تو اللہ تعالیٰ ھندنا واقعہ غاتیان حضور علیہ السلام داخاطران
معلوم کرتا کہ امت تنا خبردار کہ غفلت وگمراھی و دولت نا نشہ تی بےھوش مفس و
تنا خالق حقیقی نا بے فرمانی کپّس۔ وھندن ایت شریفان داھم معلوم مس کہ صبر کننگ نا
نتیجہ (یعنی برم) کامیابی ھر و بے صبریتا نتیجہ تباھی و بربادی ء۔ وجاوزنا وگدرفن۔
یعنی ھپار کرن۔ ببنی اسرآءیل بنی اسرائیلاتے البحر دریا یان۔ دا میک تاریخ
اس محرّم نا۔ چنانچہ کلّاکہ تا اللہ شکر اتہ اداکننگ نا خاطران روچہ مسّر۔ (ص۴۰۱ ج۳) فاتوا
گرابسّر۔ یعنی گدرنگار علیٰ قوم باتغاء قوم سنا۔ کہ کنعانی قوم یا لخم وجذام قوم
یا عمالقہ قوم نا اسّر۔ یعکفون مقیم ھسّر۔ یعنی رھنگاسر عبادت کررہ یعنی طواف
و زیارت و خیر خیرات و نذر و نیاز و دعا خوا ھارہ علیٰ اصنام باتغاء بتا تا۔
لھم افت کن ھسّر۔ وھم بتاتا شکلاکہ خراس تا شکلت ھسّر۔ تو بنی اسرائیلاتان

جماعتس تینا کہ فہمی وکم عقلی نا وجهان **قَالُوا** پارہ **يٰمُوسَى** اے موسٰی علیہ السلام **اجْعَلْ**
لَّنَا کنے نن کن **اِلٰهًا** خدااس۔ یعنی معبودس۔ **كَمَا لَهُمْ** دن کہ اوفتِ کن ہرہ۔ **اٰلِهَةٌ** ط
خدا آک۔ حضرت بغوی رحمۃ اللہ علیہ پائک کہ بنی اسرائیلاتِ اللہ تعالیٰ نا ذات و وحدانیت
(یعنی اسٹی) ٹی شک الو۔ بلکہ اوفک دا ارادہ ءِ کرہ کہ ننکن اسہ گڑاس ہنن جوڑ مرتاکہ
نن اونا عزت و تعظیم کن و اونا ذریعہ اٹ اللہ تعالیٰ نا خڑکی ءِ حاصل کن۔ تو بنی اسرائیلاک
دا سوال گناہ سمجھتوس بلکہ تینا کم عقلی و بے علمی نا وجهان عبادت سمجھار۔ ہنن اخاطران
قَالَ پارہ۔ اوفتِ موسٰی علیہ السلام **اِنَّكُمْ** بیشک نم **قَوْمٌ** قومس ہرہ۔ **تَجْهَلُوْنَ** ○
کہ جاہلی کرہ۔ یعنی بتاتا و غیر اللہ تا عبادت نا مطالبہ ءِ کرہ **اِنَّ** بیشک **هٰٓؤُلَآءِ**
دا قوم۔ یعنی بت پرستاک۔ **مُتَبَّرٌ** ہلاک مرک۔ یعنی تباہ کار و برباد ہرہ **مَّا هُمْ فِيْهِ**
ہم گڑاس ٹی کہ اوفک ہرہ ہم ٹی۔ یعنی بتا تا عبادت ٹی لگوک ارہ۔ تو اوفک و بتاک اوفتا کل ختم
مرک ارہ۔ **وَبٰطِلٌ** و باطل ہرہ **مَّا كَانُوْا** ہمدس اسُر **يَعْمَلُوْنَ** ○ عمل کرہ رہ۔
کہ عبادت بتا تا کرہ رہ۔ **قَالَ** پارہ۔ اوفتِ موسٰی علیہ السلام۔ **اَغَيْرَ اللّٰهِ** ایا بغیر اللہ تعالیٰ عان
اَبْغِيْكُمْ طلب کو نم کن **اِلٰهًا** خدااس۔ یعنی معبودس **وَّهُوَ** وہم ذات **فَضَّلَكُمْ**
مرتبہ تس نم۔ یعنی درجہ و عزت تس نے۔ یعنی نبوت و بادشاہی و پن نعمت تس نم **عَلَى**
الْعٰلَمِيْنَ ○ باتغاءِ تمام مخلوق تا۔ یعنی ہم زمانہ نا **وَاِذْ اَنْجَيْنٰكُمْ** ہم وقت نجات تسُن نم
مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ قومان فرعون نا **يَسُوْمُوْنَكُمْ** چکھیرہ نے۔ یعنی تسرہ نم۔ **سُوْٓءَ**
بدتر **الْعَذَابِ** عذاب **يُقَتِّلُوْنَ** قتل کرہ **اَبْنَآءَكُمْ** مات نما **وَيَسْتَحْيُوْنَ**

وَرِندہ ہِلّا رَہ۔ یعنی قتل کتّوتنا اِنسَآءَکُمْ نیاریت نُما۔ یعنی مسنت نُما وَفِیْ ذٰلِکُمْ وتہ تی دانا۔
کہ ماتا قتل کننگ ومسنتا زندہ الّنگ تی بَلَآءٌ آزمائش ہمس مِّنْ رَّبِّکُمْ طرفان ربّنا
نُما عَظِیْمٌ ○ بھاز بلو۔ وَوٰعَدْنَا ووعدہ کرن۔ مُوْسٰی حضرت موسٰی علیہ السلام ع ۱۲
تون ثَلٰثِیْنَ سی لَیْلَۃً نن وَّاَتْمَمْنٰہَا وپورہ کرن ہموفت۔ یعنی ہم ننت
بِعَشْرٍ دہ دأت۔ حضرت موسٰی علیہ السلام وعدہ تس بنی اسرائیلاتے کہ اللہ تعالٰی دشمنات
نُما غرق کرے گڑا ای کتاب ئس نُما دین ودنیا نا مقصدات کن ہتوہ۔ چنانچہ ہم وعدہ نا پورہ کننگ
کن ذوالقعد نا توء ناشر عان ذوالحج نا دہ تا ایسکان کوہ طور تی رہنگا۔ چنانچہ ارشاد اے
فَتَمَّ گڑا پورہ مِیْقَاتُ وقت وعدہ نا رَبِّہٖٓ ربّ تا اُتا۔ کہ ہیت کرے اللہ تعالٰی اوتون
وتس او کتاب اَرْبَعِیْنَ دران حال کہ چھل لَیْلَۃً نن۔ توہم وقت روانہ مس وَقَالَ مُوْسٰی
ویار۔ موسٰی علیہ السلام لِاَخِیْہِ ایلم تنا ہٰرُوْنَ ہارون علیہ السلام اخْلُفْنِیْ
تا ئم مقام مرکنا۔ یعنی خلیفہ مر۔ فِیْ قَوْمِیْ قوم تی کنا۔ یعنی کن عان پد اُفتا نگرانی وخیال داری
کرے وَاَصْلِحْ وخوبی۔ وجوانی کر۔ یا اُفتا کارے ماتا اصلاح کرے وافتن نرمی واحسان کرے تا کہ
اُفتا اصلاح ودل جوئی مرے۔ وَلَا تَتَّبِعْ وتابعداری کپّہ۔ یعنی پیروی کپّس سَبِیْلَ کسرے
الْمُفْسِدِیْنَ ○ فساد کروکا تا۔ یعنی ہم کسّا تا ہیتات ہلپس کہ اللہ تعالٰی نا بے فرمانی ء
کرہ ون طلب کرے طرفائے گناہ و فساد کننگ نا۔ چنانچہ ہارون علیہ السلام خلیفہ مس وَلَمَّا
وہر وقت جَآءَ یس مُوْسٰی موسٰی علیہ السلام۔ طرفان طور سینا نا۔ لِمِیْقَاتِنَا
وعدہ مرکا جاگہ غاء ننا۔ یعنی ہمرکہ وعدہ تسُّسن او وَکَلَّمَہٗ وہیت کرے اوتون۔ یعنی

موسٰے علیہ السلام تون رَبُّهٗ ربّ تم اُنا۔ یعنی پردہ نا بجان اللہ تعالیٰ ھیت کرے۔ تو موسٰے
علیہ السلام اللہ جلّ شانہٗ نا جواھر اھیناک بہاز خوش بسُر تو اُنا ملاقات نا بے انتہا مشتاق
مس۔ تفسیر بیان کرُ کا عالماک پارہ کہ اللہ تعالیٰ نا زَل کرے ھفت میل یعنی ھفت فرسخ نا مقدار
مونٹگا حجرات ورا شیطانات وحیوانات زمین نا وار کرے موسٰے علیہ السلام ان فرشتہ
گرا اختا ھواتی فرشتہ و ظاھر مس عرش عظیم تو ھیت کرا اللہ تعالیٰ کہ بنگک موسٰی علیہ السلام
ھیتات اُنا ریعنی اللہ تعالیٰ نا)۔ صفحہ ۲۰۳ ۳ قَالَ پارے۔ موسٰے علیہ السلام رَبِّ اَے ربّ تم کنا۔
اَرِنِیْٓ نشان اتہ کن۔ ذات تنا۔ اَنْظُرْ ھروٗ اِلَیْكَ طرفاء نا۔ یعنی تنا دیدار ان
کن مشرف کرف۔ قَالَ ارشاد فرمائف۔ اللہ تعالیٰ لَنْ تَرٰىنِیْ ھرگز خن پسہ کن۔ یعنی
خننگ کپسہ کن۔ یعنی کنا خننگ نا طاقت بشر انسان اف کہ دنیاٹی کن خنے۔ وَلٰكِنِ ومگر اُنْظُرْ
ھرُ اِلَى الْجَبَلِ طرفاء مش نا۔ کہ اسہ بھلو مشس مدین نا علاقہ ٹی ھس کہ دین اُتا کوہ زبیر
اس۔ فَاِنِ اسْتَقَرَّ گرا اگر سلیس۔ مش مَكَانَهٗ جاگہ غاء تنا تو فَسَوْفَ گرا
جلد تَرٰىنِیْ خنسہ کن۔ یعنی اگر مش تنا جاگہ غاء سلینگ کرے تو گرا انی کن خننگ کسہ و اگر
سلینتو تو خننگ کپسہ کن۔ فَلَمَّا گرا ھر وقت تَجَلّٰى روشنی بت۔ یعنی ظاھر کرے۔ رَبُّهٗ
ربّ تم اُنا۔ یعنی اسہ ذرہ اس ظاھر کرے نور ان تنا لِلْجَبَلِ و اسطٹ مش نا۔ یعنی پا تغاء مش نا۔
حضرت سھل مار سعد الساعدیؓ پائک کہ ھفتاد ھزار پردہ نا بجان اسہ ذرہ نور ان تنا ظاھر
کرے۔ جَعَلَهٗ کرے ھم مش دَكًّا ٹکر ٹکر۔ بوربور وَخَرَّ وتمّا مُوْسٰى موسٰی علیہ السلام
صَعِقًا بے ھوش۔ یعنی بے ھوش مس تسنگا خلیس وخوفان فَلَمَّآ گرا ھر وقت اَفَاقَ

سماکر۔ یعنی ھوشاءِ بس۔ قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام سُبْحٰنَكَ پاکائی اَرہ نکن۔ یعنی شریکان پاک،
عیبان پاک، اولادان پاک، دنیاتی بشر ناریندغ نا خنگان پاک۔ تُبْتُ توبہ کرہ اِلَيْكَ
طرفاءِ نا۔ کہ بغیر نا اجازہ تان سوال کرہ وَاَنَا وَاِی اَوَّلُ اولیک ھرہ الْمُؤْمِنِيْنَ ○
ایماندار اتیان۔ یعنی نا مبارکا ذاتاءِ یقین کرک ارہ کہ بغیر ھیت وترانان نی عبادت ناحقدار
ارس۔ قَالَ ارشاد فرمائف اللہ تعالیٰ يٰمُوْسٰٓى لے موسیٰ۔ علیہ السلام اِنِّىْ بیشک اِی اللہ تعالیٰ
اصْطَفَيْتُكَ پسند کرہ تِن۔ یعنی چن کرہ تِن۔ عَلَى النَّاسِ باتغاءِ بندغاتا۔ ھمو زمانہ نا
کہ موجود اس۔ بِرِسٰلٰتِىْ پسند کرہ تِن پیغامرہ سِفنگٹ تنا۔ یعنی تنا رسول وقاصد کرہ تِن۔
وَبِكَلَامِىْ ۖ وھیتہ تنا۔ یعنی اندن اختیار کرہ تِن ذریعہ اَٹ ھیت کننگ نا تنا۔ کہ ھیت
کرہ تِنتون۔ فَخُذْ گڑا پارہ ہلِ مَآ اٰتَيْتُكَ ھمدس تسُٹ ن۔ رسالت و کتاب وَكُنْ
و مرہ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ○ شکر گزار اتیان۔ پائک صاحب المظہری ؒ کہ اللہ تعالیٰ نا
ملاقاتان پد کسس حضرت موسیٰ علیہ السلام ناموناِ اللہ تعالیٰ نا نورنا تجلی نا وجہان ھننگ کتوک
وموناءِ انا ھمیشہ پردہ شاغک اَس۔ توحضرت موسیٰ علیہ السلام نا بی بی صاحبہ پارہ کہ اِی ھمدان
جتورہ ان مستہ کہ نا ملاقات اللہ تعالیٰ تون مس۔ گڑا حضرت موسیٰ علیہ السلام پاش کرموتِ تنا تو
ھلک خنتِ انا روشنائی دِن بار۔ گڑا اتخادوءِ تنا موناءِ انا وتہا سجدہ لا تی و پارہ دعا کر کہ بکن
کہ اللہ تعالیٰ بہشت تی کن ناعیال کے۔ توحضرت موسیٰ علیہ السلام پارہ کہ ھندن مرءِ یعنی بہشت
نی کنا عیال مرس اگر کن غان پدان پد بر امر کتوس۔ انتے کہ نرائیفہ پدا نا ارہ نامرک۔ و روایت کرن
بغوی کعب الاحبار ان کہ بیشک موسیٰ علیہ السلام نظر کرہ توراۃ تی گڑا عرض کرہ اے رب

اِی خناتا اسہ امتس کہ بہاز بہتر ار تمام امتاتیان کہ پِشن کننگرہ انساناتِ کن یعنی ہدایت
رکن انسانا تا و امر کرہ نیکی نا و منع کرہ بدی تیان و ایمان اترہ خاص اللہ پا کاء و اولیکو کتابا تاء
و اخری کو کتابا تاء و جہاد کرر گمراہا انساناتِ تن حتیٰ کہ قتل کرر کانڑخنی اد دجال۔ اے ربّؔ
کرر افتِ امت کنا۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیف کہ دا امت محمد صلے اللہ علیہ وسلم ناء۔ ۲ پارر موسیٰ علیہ
السلام کہ اِی خنوہ امتس کہ کنرہ کفارہ غاتہ تنا مال تیان و صدقاتِ تنا۔ و اولیک امتاتا
صدقاتِ (یعنی خیراتاتِ) اسمانان خاخرس بسکہ ہشاکہ افک خیرات ناما لِ کنتو سہ بلکہ افتاءِ
خیراتاکہ حرام اسر) و افتاد عاکہ قبول مرر و پنتِ کن سفارش کرر و تنا تا سفارش مرک۔ تو کرر
افتِ امت کنا۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیف کہ دا امت محمد صلے اللہ علیہ وسلم ناء۔ ۳ پارر موسیٰ علیہ السلام
کہ اِی خنوہ امتس بہاز حمد پارک و دءِ نا حفاظت کرک۔ یعنی عبادت کرک دءِ ٹ، و ہر ارادہ
کہ ہمنا مطابقت عمل کرہ و ہر کاررماءِ انشاء اللہ خوانرہ۔ تو اے اللہ! کرر افتِ امت کنا۔ تو
اللہ تعالیٰ فرمائیف دا امت محمد صلے اللہ علیہ وسلم ناء۔ ۴ موسیٰ علیہ السلام پارر اِی خنوہ امتس
کہ ہر وقت مون برزا الکار جاگہ کاس تو اللہ اکبر خوانر و ہر وقت برزی سان شف درار تو سبحان
اللہ والحمد للہ خوانر و زمین درست افتِ کن پاک ار و جاگہ نمار نا ار۔ مش نا تبو خلنگ افتِ دن
پاک کیک دن کہ دیر پاک کِ ہر وقت کہ دیر افتِ ملپ۔ تو نت دوک افتا قیامت ناد و ضوء کننگ نا
وجہان پہن مرر۔ اے اللہ! کرر افتِ امت کنا۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیف اند امت محمد صلے اللہ علیہ
وسلم ناء۔ ۵ گڑا پارر موسیٰ علیہ السلام کہ اے ربّ! اِی خنوہ امتس ہر وقت ارادہ کرر است افتیان
نیکی سنا وکپ ہم عمل نیکی نا تو نوشتہ مرک اِرکن اسہ نیکی اس صرف ارادہ نا وجہان۔ و ہر وقت کرر

ہم نیکی نا کار مرتو نوشتہ مرک اُرکن اَسٹ نا دہ تا ہفت صد سکان۔ و اگر کرا ارادہ بد کار ہم ستا یعنی گناہ ئسنا و عمل کتو اُرا یعنی ہم گناہ نا کار مرکتو تو نوشتہ مفک اُرا ہچو گناہ ہس و اگر کرے ہم گناہ نا کار مرتو صرف اَسہ گناہ ہس نوشتہ مرک۔ تو اے اللہ! کر اُفتے اُمت کنا۔ فرمائیف اللہ تعالیٰ اندا اُمت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا ئے۔ عرض کرے موسیٰ علیہ السلام اَنے ربّ! ای خنوہ اُمتس مرحومہ ضعیفک وارث مرہ کتاب نا ہم کساک پسند کرس اُفتے و اُفتیٰ نا ظالم آر و اُفتیٰ انصاف کرک و اُفتیٰ بہاز سبقت کرک یعنی گوءِ درک عبادت نا ہر تو کلّات نا خنوہ کہ بخشنگرہ کہ اُفتے اُمت کنا۔ اللہ عزّ وجلّ فرمائیف کہ اندا اُمت احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا ئے۔ پارے موسیٰ علیہ السلام ای خنوہ اُمتس کہ قرآن کریم اُفتا سینہ غاتیٰ و بزرہ پوشاک و رنگ پوشاکا تا جنت نا پوشاکاتیان با رھر، و صفاک اُفتا نمازاتیٰ فرشتہ غاتا صفاتان با رھر، و آواز اُفتا مسجداتیٰ دُن کہ شہد نا ھیل نا آواز۔ و داخل مفک خاخرتیٰ کس اُفتیان ابدی بغیر ہم ران کہ ہچو نیکیس مف اُدے، دُن کہ خل کہ اُرا ہچو پنّس درخت نا اَف۔ تو کر اُفتے اُمت کنا۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیف کہ دا اُمت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا ئے۔ گڑا ہر وقت تعجب کرے موسیٰ علیہ السلام بہاز بہترینا احسانات خنا کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم عطا کننگان و اُمت اُنا۔ موسیٰ علیہ السلام پارے آہ، افسوس مسّک کہ کنتون اصحاباتیان یا مسّہ اصحاباتیان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ چنانچہ وحی مون تس اللہ تعالیٰ اُرا مسّہ گڑا نا تا کہ راضی مرا اُفتیان۔ اللہ تعالیٰ فرمائیف اَنے موسیٰ علیہ السلام

اِنِّيْ اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسٰلٰتِيْ وَ بِكَلَامِيْ ۲ تا سَاُورِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ ۳ ○ وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓى

أُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدِلُوْنَ ۝ گڑا خوش مس موسٰی علیہ السلام. (صـ ۲۰۸ / ۳ ج ۲) وَكَتَبْنَا
ونوشتہ کرننّ لَهٗ اوہن. یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کن فِى الْاَلْوَاحِ تختہ غاتِ تی. کہ
ھفت اسٹ یا دہ، ہر اسٹ اُفتا دہ گز نا ھس موسیٰ علیہ السلام نا قد نا کچھ. یا دو انزدہ گز
اسٹ و کُل تختیک زبرجد یا لعل یاقوت ھسُّر. ونوشتہ کرن توراۃ تی مِنْ كُلِّ شَیْءٍ ھرھر
گڑا نا نسبتت مَّوْعِظَةً وعظ. ونصیحت وحُکماک حلال وحرام نا. وَّتَفْصِيْلًا وبیان.
لِّكُلِّ شَیْءٍ واسطئے ھر گڑا نا. کہ امر (حکم) ونھی (منع) وحدودک (یعنی سزاک) ھر.
فَخُذْهَا گڑا اھل اد. یعنی پارن حضرت موسیٰ علیہ السلام ھل ھم حکمات بِقُوَّةٍ
مضبوطی اٹ. یعنی قوّت اُست نا وپختہ انگا ارادہ اٹ وَّاْمُرْ وحکم کر قَوْمَكَ
قوم تنا. يَاْخُذُوْا ھلر. یعنی عمل کر. بِاَحْسَنِهَا ط جوانگا تیاءِ اُنا. یعنی
اللّٰہ نا کتاب نا کل حکماک بہتر اریر، اُفتِ تی ہچو نقصس اف. مراد اُرا ان فرض ونفلاک اریر
کہ کننگت اُفتا ثواب حاصل مریک نہ کہ مباحا ر یعنی اجازتی آ) گڑاک اریرکہ کننگت اُفتا ہچو ثوابس
حاصل مفک. سَاُورِيْكُمْ نُمے نشان اِتوا نُم دَارَ حویلیٔ الْفٰسِقِيْنَ ۝ فاسقاتا.
یعنی عمل کب کتا باءِ کنا و گڑ نہ ھندُن تباہ مریرُن کہ مست نا قوماک مسُّر. سَاَصْرِفُ
پہازنے و ھر سوہ عَنْ اٰيٰتِىَ نشانی تیان تنا. کہ دنیاتی موجود ھر رفکر فاسقاتا وفاجراتا
کہ عبرت حاصل کپّس وخننگان اُفتا خوف کپّس. یا معنی ھر سوہ باطل کننگان آیاتا تنا. طاقت
وارادہء باطلاتا الَّذِيْنَ ھم کسات يَتَكَبَّرُوْنَ تکبر کرہ فِى الْاَرْضِ زمین
تی. یعنی سرکشی کرہ باتغاء بندہ آتا کنا وخلاف کرہ اولیاءِ تا کنا وعالماتا کنا بِغَيْرِ الْحَقِّ ط

بغیرِ حقّان ۔ یعنی باطلا دِنیاءِ سلیرہ وحقّ باطل سمجھرہ۔ وَاِنْ یَّرَوْا و اگر خنر۔ ھندا تکبرؔ
کروکاک کُلَّ اٰیَةٍ ہر ہر نشانیس۔ یعنی معجزہ اس لَا یُؤْمِنُوْا ایمان ہتپسہ بِهَا ء
اُفتاء۔ ضدّ نا و جہان وجہالت نا سببان و بیوقوفی نا خاطران و گمراہی نادوآن وَاِنْ یَّرَوْا
و اگر خنر۔ گمراہا انسانا کہ سَبِیْلَ کسر الرُّشْدِ ہدایت نا۔ لَا یَتَّخِذُوْهُ سَبِیْلًا
ہلپسہ اُ کسر۔ یعنی ہدایت نا۔ وَاِنْ یَّرَوْا و اگر خنر سَبِیْلَ کسر الْغَیِّ
گمراہی نا۔ یعنی کسر باطلا و خواہشاتِ نفس نا و طریقہ شیطان نا یَتَّخِذُوْهُ ہلیرہ اُد۔
یعنی طریقہ شیطان نا نفسات کن تینا۔ سَبِیْلًا کسر ذٰلِكَ داہر سنگ اُفتا کسرا
حقّ نا طرفاءِ باطل نا بِاَنَّهُمْ سببت ہمُنا کہ اُفک كَذَّبُوْا دروغ سمجھار بِاٰیٰتِنَا
آیاتات تنا۔ کہ تاال کرسُن و فکر کتوس پین اشیاءِ کائنات نا وَكَانُوْا و اسُر عَنْهَا
اُفتیان۔ یعنی نشانی تیان۔ غٰفِلِيْنَ ○ دران حال کہ بے خبر۔ وَالَّذِيْنَ وھم کساک۔
كَذَّبُوْا دروغ تہر کرہ بِاٰیٰتِنَا آیاتات تنا۔ وَلِقَآءِ و ملاقاتِ الْاٰخِرَةِ آخرت نا۔
یعنی قیامت نا ثواب و عذاب آیاتِ دروغ سمجھار کہ عملا تا عوض تی ملرہ و کائنات نا پیکہ اِشتان با لکمل
بے خبر مسُر شریعت نا ہچو حکم ساءِ عمل کتوس گرا حَبِطَتْ نیست مسُر۔ یعنی پھوک مسُر اَعْمَالُهُمْ
عملاک اُفتا۔ یعنی نیکیک اُفتا کہ انتس مال خرچ کرسُر تینا عزیز و رشتہ دار اتاء یا پن نیک عمل کہرا
حالت تی کرسُر۔ هَلْ يُجْزَوْنَ ایا جزا اتینگک اُفتے آخرت تی اِلَّا مگر مَا كَانُوْا
ع ۱۷ ۷ ہمدس اسُر يَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ۔ دنیا تی تو اُفتے اُفتا عملا تا جزا سنگک وَاتَّخَذَ
وہلک قَوْمُ مُوْسٰى قوم موسیٰ علیہ السلام نا۔ یعنی بنی اسرائیلاک مِنْۢ بَعْدِهٖ گُڈ اس

اُرَان۔ یعنی مُوسٰی عَلَیْهِ السَّلَام اَن کہ مُلاقات کن ربُّ العزّت نا ہِنَاسِی دِرکن تو ہَلک قومِ اُنا مِنْ
حُلِیِّهِمْ زیورِ اتیان اُفتا۔ یعنی فرعونی تا کہ مِصر ان راہی مَننگ نا وقتا برام و غیرہ نا بہانہ
اَتِ عاریت نا طور ت ہَل کرُ۔ "عاریت" ہمُ پاره لاکہ کسّس گِراس آسِتان منہ دِ رِسکان کارم
ہَلنگ نا خاطِر ان ہَل چِنْ وقت اِستعمال ان پِد اُدِ وَاپِس اُنا مالِک نا حوالہ کِ۔ "اَمانت" ہمُ پاره کہ
پِن نا مالِ تِنتُ تِخہ اُرَان فائدہ لہ ہرفپ۔ تو قِبطی قوم نا زیوراتیان ہَل کرُ عِجْلًا گوسالہ۔
یعنی رو ہ وچِھی اس یعنی معبود وخدا ہَل کرُ جَسَدًا اَکہ بدن اس اُدِ لَّهٗ اس اُرکن۔
خُوَارٌ آواز رو ہ نا۔ یعنی بُوخہ۔ تو ہر وقت بُوخاکہ یعنی آواز کرکہ تو سجدہ کرره اُرکن
وَہر وقت چُپ کرکہ تو کا تِم بُرزا کرره۔ اَلَمْ یَرَوْا اَیَا ہُر توسہ۔ اُبِیو فاک ہم وقت اُدِ
تِنا خُدا اجو کرہ وَاُنا عِبادت تِی مشغول مسّر اَنَّهٗ بیشک ہم گوسالہ لَا یُكَلِّمُهُمْ
وَہیت کپک اُفتِن وَلَا يَهْدِيهِمْ وَنشان تِفک اُفتِ سَبِيلًا کسر۔ ہدایت نا۔ یعنی   وقف غفران
ہِچّو طاقتس اُدِ اَف۔ گِرا ام معبود یعنی خدا مننگ کیک اِتَّخَذُوهُ ہلکُر اُدِ۔ معبود۔
وَكَانُوا وَہسّر ظٰلِمِينَ ○ دا ران حال کہ ظالو کہ عبادت الله تعالٰی نا ہِلار۔ غیر
الله نا عبادت شروع کرر۔ وَلَمَّا وَہر وقت سُقِطَ بِتفنگا۔ فِیْۤ اَیْدِیْهِمْ
رو برو تِی اُفتا۔ یعنی پشیمان مسّر دو تا تِنا کرُ کاتِ کِن۔ یا معنی پشیمان گنہگار دو تِٹ تِنا کہ
ہر وقت موسٰی علیہ السلام پِرِغا گوسالہ ءِ اُفتا دو تا کرکہ اس وتمار تِکّر اکہ گوسالہ نا مون
تِی اُفتا وَرَاَوْا وخنار۔ یعنی چاسر اَنَّهُمْ بیشک اُفک قَدْ ضَلُّوا تحقیق
گمرا ہ مسّنُ۔ ولدا توبہ کرر قَالُوا پارر لَئِنْ البتہ اگر لَّمْ يَرْحَمْنَا رحم کپک

نن غاء رَبُّنَا ربّ ننا۔ یعنی قبول کپ تو بہ ءِ ننا وَيَغْفِرْ لَنَا وبخش کپ نن لَنَكُونَنَّ
بالضرور مریٹہ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ○ نقصان کارتیان۔ وَلَمَّا وہر وقت رَجَعَ
رجوع کرے۔ یعنی پدا ءِ ہر سنگا۔ مُوْسٰٓى موسےٰ علیہ السلام اِلٰى قَوْمِهٖ طرفاءِ قوم ناتنا۔
گڈس چھل دءِ نا ملاقاتان غَضْبَانَ غصہ کرک اَسِفًا غمان۔ یعنی سخت غمگین و
غصہ آس قومان سببت شرک کننگ نا اُفتا قَالَ پارے۔ موسیٰ۔ بِئْسَمَا بد اَرے ہم کہ
خَلَفْتُمُوْنِىْ قائم مقام مسُّر کنا۔ یعنی گندا ہُ عملس کرے رکہ رو ہ خراس نا معبود ہل کرے۔
یعنی بد خلیفہ کریس مس نما کہ نن غان پد عبادتے گوسالہ نا شروع کرے مِنْۢ بَعْدِىْ ۚ
گڈس نن غان اَعَجِلْتُمْ ایا اشتاف کرے اَمْرَ حکومتی رَبِّكُمْ ۚ ربّ ناتنا۔ کہ وعدہ
تس نن سی دءِ نا و نمو قائم مقام کرے تنا دین نا و نم کنا وعدہ نا خلاف وَاللہ تعالیٰ نا حکم نا
خلاف کرے رکہ شرک تی مبتلا مسُّر۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام وَاَلْقَى ورہت۔ الْاَلْوَاحَ
تختہ غات تورات نا باتغاءِ زمین نا غصہ غان کہ اللہ تعالیٰ نا ذات کہ امی ءِ ہلا رہ آسہ بے روح
گوسالہ سنا عبادت شروع کرے۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ فرمائیف حضور علیہ السلام کہ
خبر مثالت خننگ نا ریعنی بننگ وخننگ برابر) اف۔ کہ ہر وقت اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام انا
قوم نا خبر تس تو تختہ غات تورات نا خستو۔ مگر ہر وقت کہ تنا خنت خنا تو گڑا تختہ غات خسا کہ
گڑا اس اُفتیان پنار۔ روایت کردا احمد ص ۲۱۲)۔ وَاَخَذَ وہلک۔ موسیٰ علیہ السلام بِرَاْسِ کا ہوتی
اَخِيْهِ ایلم ناتنا۔ یعنی کا ہو نا پڑہ غات تی و ریش تی مبارک انا۔ يَجُرُّهٗٓ گیہ کرے اد۔ یعنی
ہارون۔ اِلَيْهِ ط طرفاءِ تنا۔ یعنی چھکا پڑہ غات اُنا۔ کہ انتے قوم شرک کننگان منع کتنس۔ ۳

ہارون علیہ السلام مسّہ سال عمر تی حضرت موسیٰ علیہ السلام ان بھلن اس و نرم دل اس۔ قَالَ

پارہ۔ ہارون علیہ السلام ابْنَ اُمَّ ما رلمّہ نا۔ لمّہ ناین شفقت و مہر نا خاطران پارہ وگرنہ ہر تمکا

اسہ لمّہ باوہ غان۔ اِنَّ الْقَوْمَ بیشک قوم۔ یعنی گوسالہ پرستاک اسْتَضْعَفُوْنِیْ نزور سمجھار کن

وَكَادُوْا و قریب یعنی جلد اسُر يَقْتُلُوْنَنِیْ قتل کرسر کن۔ یعنی ای تینا زور پور و خلکت کرد

اُفت شرکان بند کیو مگر اُفک کنا ہیبت ہلتوس حتیٰ کہ کنا قتل کیننگ نا ارادت تمار۔ تو نی کنا ریش

تی ہلیپہ لمّہ نا مار فَلَا تُشْمِتْ بِیَ خوش کرفپہ کن اٹ الْاَعْدَآءَ دشمنات۔ یعنی دشمناتا

مون تی کن بے عزت کپہ تا کہ اُفک خوش مر۔ یا معنی خوش کرفپہ کن غاء دشمنات۔ یعنی کنا۔

وَلَا تَجْعَلْنِیْ و ہرسپہ کن۔ یعنی کپہ کن مَعَ الْقَوْمِ اسہ جاگہ قوم تو الظّٰلِمِیْنَ ○

ظالمنگا۔ کہ عبادت مُرد نا کرر۔ قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اغْفِرْ لِیْ اے ربّ!

بخش کن۔ کہ تینا ایلم نا حقّ ٹی ستاسُت۔ وَلِاَخِیْ و بخش ایلم کنا۔ کہ کم دری کرے قوم گوسالہ نا

عبادت کننگان منع کیننگ کتو۔ وَاَدْخِلْنَا و داخل کر نن۔ فِیْ رَحْمَتِكَ رحمت تی تینا۔

وَاَنْتَ و نی اَرْحَمُ زیادہ رحم کروک ہرس الرّٰحِمِیْنَ ○ رحم کروکاتیان۔ اِنَّ الَّذِیْنَ ع ۸

بیشک ہموکساک۔ اتَّخَذُوا ہلُ کرر الْعِجْلَ گوسالہ ءِ۔ یعنی بچھی۔ رُورا۔ خُدا۔

سَیَنَالُهُمْ جلد رسینگک اُفت غَضَبٌ قہرس۔ مِّنْ رَّبِّهِمْ طرفان ربّ تا اُفتا۔

وَذِلَّةٌ و ذلّتس۔ یعنی خواری فِی الْحَیٰوةِ زندہ گی ٹی الدُّنْیَا ط دنیا نا۔ کہ پشن کننگر

مکانہ غاتان تینا۔ و در بدر مرر ان ودء۔ چنانچہ قبیلہ ءِ بنی نضیر و قبیلہ ءِ بنی قریظہ تن ہندن

کتنگا۔ وَكَذٰلِكَ و اندن نَجْزِی جزا اِتنہ الْمُفْتَرِیْنَ ○ خود ساختہ دروغ جوڑ کروکا

حضرت ابو قلابہ پائک ھندن قیامتسکان اللہ تعالیٰ ھرا فتراء کنندہ ءِ سزا ایتک۔ وَالَّذِيْنَ
وھم بندغاک عَمِلُوا عمل کرر۔ السَّيِّاٰتِ بد ثُمَّ پدان تَابُوْا
توبہ کرر۔ مِنْۢ بَعْدِهَا گڈ اس ھم گناہ ایتیان۔ وَاٰمَنُوْٓا وایمان ھسر۔ وجوان عمل
کرر۔ اِنَّ رَبَّكَ بیشک نا رب۔ مِنْۢ بَعْدِهَا گڈ اس۔ ھم توبہ کننگان لَغَفُوْرٌ یقینت
بخشوک۔ رَّحِيْمٌ ○ نہایت رحم والا ئے۔ وَلَمَّا سَكَتَ وھر وقت ارام مس۔ یعنی بشف
مس عَنْ مُّوْسَى موسیٰ علیہ السلام آن الْغَضَبُ غصّہ۔ کہ عذر پیش کر حضرت ھارون علیہ
السلام و پشیمان مس قوم گوسالہ پرستا و اسٹ تو بہ کرر، وقتل کننگ کن تیار مسر اَخَذَ
ھلک۔ یعنی ھف موسیٰ علیہ السلام الْاَلْوَاحَ ج تختہ غاتے۔ کہ غصّہ نا وقتا خسا سس افتے۔
وَفِيْ نُسْخَتِهَا و نسخہ غاتے تی اونا۔ یعنی تختہ غاتے تی تورات نا۔ نوشتہ اس هُدًى ھدایت۔
و بیان حق نا۔ وَّرَحْمَةٌ و رحمت۔ نوشتہ اس عذابان۔ لِّلَّذِيْنَ و اسطے ئت ھم کسا تا کہ هُمْ
اُفک لِرَبِّهِمْ ربّان تنا۔ يَرْهَبُوْنَ ○ خلیرہ۔ گناہ کپسہ و اگر گناھس افتیان
مس ھم تو فورا توبہ کرہ۔ تو ھندُن نا جماعت کن تورات کم اھی ان ذریعہ اس ھدایت نا ئے و
رحمتس ئے عذابان۔ وَاخْتَارَ و چن کر مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام قَوْمَهٗ قومان تنا۔
سَبْعِيْنَ ھفتاد رَجُلًا بندغ۔ ھم کسا تیان کہ گوسالہ نا عبادت کتوسر۔ لِّمِيْقَاتِنَا
واسطے ئت ملاقات نا تنا۔ کہ وعدہ تسسن افتے بننگ نا افتا۔ دا افتے موسیٰ علیہ السلام دیر تاکہ
گوسالہ پرستی نا عذر پیش کر۔ تو اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام تون ھیت شروع کرے۔ تو قوم نا
ھندا ھفتاد بندغاک ھم اللہ تعالیٰ نا ملاقات نا مطالبہ ءِ شروع کرر۔ یعنی بے جاء سوالس کرر کہ

یارر اللہ تعالیٰ ءِ نن نشان اِتہ تا کہ خنن اُدکہ ایقین کرن۔ **فَلَمَّآ** گڑا ہر وقت **اَخَذَتْهُمُ**
ھلک اُفت۔ **الرَّجْفَةُ** زلزلہ اس۔ تو ہلاک مسّر۔ **قَالَ** پار۔ موسیٰ علیہ السلام **رَبِّ**
اے ربّ کنا۔ **لَوْ شِئْتَ** اگہ منشاء مسّکہ تا۔ ہلاک کننگ نا اُفتا۔ **اَهْلَكْتَهُمْ**
ہلاک کرسہ اُفت۔ **مِّنْ قَبْلُ** مُست۔ دا کان۔ **وَاِيَّايَ** ؕ وکن ہم۔ نی طاقت نا
مالک اُسُس۔ **اَتُهْلِكُنَا** آیا ہلاک کسہ نن **بِمَا فَعَلَ** سببٹ ہمنا کہ کرہ **السُّفَهَآءُ**
بیوقوفاک **مِنَّا** ۚ نن غان۔ کہ ننا قوم نا بندغاک نامرضی ان خلاف کار مکرہ کہ نی اُفت
ہلاک کرس **اِنْ هِيَ** اف دا زلزلہ نا ہلاکت، یا اف دا مُطالبہ نادیدار نا، یا گوسالہ نا
عبادت کننگ اُفتا **اِلَّا** مگہ **فِتْنَتُكَ** ؕ اُرما تَشِس نا۔ کہ بنفس اُفت ہیتات مبار کا
تِنا۔ گڑا اُمّیدکرہ نادیدار نا۔ یا گوسالہ تی اوار س پیدا کرس کہ نفساک اُفتا اُدخدا اہل کرہ۔
تُضِلُّ گمراہ کسہ **بِهَا** ہندا امتحانت تِنا۔ کہ ذکہسّر۔ **مَنْ تَشَآءُ** ہمُ کسّس کہ منشا
مرنا۔ یعنے نا اللہ تعالیٰ ناکہ رسوا و بے پردہ کس اُد۔ **وَتَهْدِيْ** وہدایت کس **مَنْ تَشَآءُ** ؕ
ہمُ کسّس کہ مرضی مرنا۔ ہدایت کننگ نا اُنا۔ گڑا امضبوط کسہ ایمان اُست تی اُنا۔ **اَنْتَ** نی۔
وَلِيُّنَا دوست ہرس ننا۔ ومددگار وحفاظت کروکہ **فَاغْفِرْ لَنَا** گڑا بخش نن۔ **وَارْحَمْنَا**
ورحم کر نن غاء۔ ومعاف کر گناہت ننا **وَاَنْتَ** ونی **خَيْرُ** بہاز بہترس **الْغَافِرِيْنَ** ○
بخشکاتیان ارس۔ **وَاكْتُبْ لَنَا** ونوشتہ کر نن کن **فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا** دا دنیا تی **حَسَنَةً**
نیکی۔ یعنے توفیق اِتہ نن طاعت وعبادت ونعمت وعزّت نا وعافیت وصحت نا۔ **وَّفِي الْاٰخِرَةِ**
واخرت تی۔ اِتہ نن بخشش ورحمت وجنّت ونجات جہنّم ان **اِنَّا هُدْنَآ** بیشک نن رجوع کرن۔

اِلَيْكَ ط طرفاء نا۔ قَالَ فرمائیف۔ اللہ تعالیٰ جواب تی موسیٰ علیہ السلام نا دعاء نا عَذَابِیْٓ
عذاب کنا۔ اُصِيْبُ رسیفوہ بِهٖ ہمو عذاب۔ تنا مَنْ اَشَآءُ ج ہمو کس آ کہ
منشاء مرکنا۔ کہ عذاب کیواد وَرَحْمَتِیْ و رحمت کنا وَسِعَتْ کشادہ۔ یعنی شاہیت و
عامہ کُلَّ شَیْءٍ ط ہر ہر گراغاء۔ دنیاتی۔ مسلمان و کافرہر تماکاتاء رحمت انا عامہ۔
حضور علیہ السلام فرمائیف ہر امتی کنا داخل مرک جنت تی بغیر ہمو کسان کہ انکار کر۔ تو
سوال کننگا یا رسول اللہ! دیر انکار کرکا؟ فرمائیف کہ ہر کسس کہ تابعداری کنا کرداخل
مرک جنت تی و ہر کسس بے فرمانی کرکنا گڑا تحقیق انکار کرکنا۔ روایت کرد اخد شریف
بخاری۔ (صفحہ ۲۱۵ ج ۳)۔ فَسَاَكْتُبُهَا گڑا اجلد لکھوہ ہمو رحمت تنا۔ یعنی واجب کوہ آخرت تی
لِلَّذِيْنَ و اسطئٹ ہمو کسا تا۔ يَتَّقُوْنَ پرہیز کرار تِن۔ کفر کننگ و گناہ کننگان وَيُؤْتُوْنَ
وارترہ۔ یعنی ادا کرہ۔ الزَّكٰوةَ زکوٰۃ۔ زکوٰۃ داخاطران ذکر کرے کہ انسان مال نا تننگ
سخت کین معلوم مرک۔ وَالَّذِيْنَ و ہمو کسا کہ هُمْ اُفک بِاٰيٰتِنَا آیاتاتاء ننا۔ یعنی
کتاباتیاء و نشانی تیاء و معجزہ غاتیاء ننا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ایمان ہتررہ۔ و ہر وقت شریعت
موسیٰ علیہ السلام نا منسوخ مس (یعنی بنا) تو اللہ تعالیٰ تنبیہ کرے (یعنی خبردار کرے) مسلمانات رسول
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا تابعداری کننگ نا و فرمائیف اَلَّذِيْنَ ہمو کسا کہ يَتَّبِعُوْنَ
تابعداری کرہ الرَّسُوْلَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا النَّبِیَّ کہ پیغمبرے۔ ہمو نبی الْاُمِّیَّ
کہ بے خواننداس۔ کہ حضور علیہ السلام ہچو مدرسہ و مکتب سے تی خوانتوسس لیکن اللہ تعالیٰ
اونا ذات آ برکت اولین و آخرین نا علم تسس۔ (اللّٰھم صلّ وسلّم دائما ابداً، علیٰ حبیبک خیر الخلق کلّھم)

اَلَّذِیْ ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم **یَجِدُوْنَهٗ** خنرہ اُد۔ بنی اسرائیلاک **مَكْتُوْبًا** نوشتہ ار تعریف و صفت اُنا **عِنْدَهُمْ** خُرک تی اُفتا **فِی التَّوْرٰىةِ** تورات تی **وَالْاِنْجِیْلِ**

وانجیل تی۔ کہ تورات موسیٰ علیہ السلام آ نازل مس و انجیل عیسیٰ علیہ السلام آ نازل مس۔

حدیث ۱:۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ اسہ مارگوس یہودی نبی صلی اللہ علیہ وسلم دنا خدمت کرکہ۔ کہ بیمار مس اندا مارکو تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اراء بس۔ خنا باوہ ء اُنا کہ کاتما تہ تورات۔ گڑا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف، اے یہودی! قسم اِتو اَن ہم ذات ناکہ تورات با تعاء موسیٰ علیہ السلام نا نازل کرن، ایا خنسہ تورات تی تعریف و صفت کنا وجاگہ ء پشن مرکا (یعنی ہجرت کرکا) کنا۔ تو یہودی پارا ہا۔ کہ مار اُنا پار یا رسول اللہ! قسم خدا تا انت خنتہ تورات تی تعریف نا و صفت نا وجاگہ ء پشن مرکا تا و ای بیشک خوانوہ اَن لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ۔ گڑا حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف بش کب دا دِ۔ یعنی باوہ اُنا کاتمان اُنا و تو مسلما ناکہ ذمہ دار ء ہرفب ایلو ناتنا۔ (م ج ۳ ص ۲۱۷)۔

حدیث ۲:۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک اسہ یہودی سنا وام حضور علیہ السلام آ اس۔ تو یہودی حضور آن دی تنا وام خواہا۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ کنت اف کہ ادا اکو وام نا۔ یہودی پارکہ اسکان کنا وام تننس ای ان الپرہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ ای نتون تولوہ۔ چنانچہ حضور یہودی تون تولس۔ کہ نماز خوانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیشیم ۱، دیگر ۲، شام ۳، خفتن ۴ والصبح۔ یعنی پنچ نماز ہندا اسہ جاگہ غا ء خواجہ مبارک ادا کرے۔ تو صحابہ کرام رض معلوم کرے کہ یہودی ء دڑکو داب کرر۔ کہ حضور علیہ السلام مس کہ یہودی ء

دا کو اِترہ۔ تو صحابہ کرام اماکہ عرض کرر یا رسول اللہ! یہودی اَس نُو قید کیک۔ گڑا فرمایف مبارکہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ کہ اللہ تعالیٰ منع کرینے کن ظلم کننگان معاہدہ ءِ (اقرار مدار) کوکہ سِلتُن یا پِن کتَّس تون۔ تا کہ دے نیم روچ مس یا نیم روچان کو اَس کہ یہودی مسلمان مس پار اَشھد اَن لَّا اِلٰہ اِلَّا اللہ وَ اَشھد اَنَّکَ رَسُولُ اللہِ۔ وگڑا اس مال تا کنا فی سبیل اللہ خیرات۔ خدا نا قسم اِی نِ قید کتَّوت، مگر اِی توراۃ ٹی صفت نا خناسُت کہ محمد[۴] مار عبداللہ نا پیدا مرکہ مکہ ٹی[۱] و ہجرت کیک طیبہ[۲] غا (یعنی مدینہ شریفاءِ) و بادشاہی نا شام شریف ٹی مرک[۳]۔ نہ[۴] تورانک کوکہ و تو ار کرو (یعنی بہانہ نرمی اَت ہیت کرو) و نہ بازارٹی شور و شر کرو و نہ[۶] بد الفاظ (ہیت) کرو و نہ کتَّس کہ رنگ اِتوءِ۔[۵] اَشھد اَن لَّا اِلٰہ اِلَّا اللہ وَ اَشھد اَنَّکَ رَسُولُ اللہِ۔ ودا مال کنا خرچ کرکہ اُفت امرکہ نا منشاء مرِ یا رسول اللہ۔ ویہودی بلو مالدار اس اَس۔ (روایت کرداحدیث بیہقی ص۲۱۷ ٹی)۔ و پن روایت ٹی حضرت عبداللہ ماران عاص نا بِرکہ کہ اللہ تعالیٰ توراۃ ٹی فرمائفِن کہ نی کنا بندہ ءُ و رسولس، پِن نا تخانُت مُتوکّل۔ (یعنی توکل کروکہ) اَفِس بدزبان و سخت دِل و نہ شور کروکہ بازارات ٹی و نہ بدی نا بدلہ بدی اَت ہلُک بلکہ معاف کروکہ و بخشک ہر ہرگز وفات ترفپیرہ اُدِ تا کہ مضبوط کتنس مذہب چوٹنگا۔ داکہ پار لَا اِلٰہ اِلَّا اللہُ۔ وملنگرہ خنک ہنداء مذہبت، کہورنگا، وخفک کرنگا و اُستاک پردہ ءِ انگار یعنی مونگا)۔ (روایت کردا دِ بخاری شریف)۔ و پِن روایت ٹی بِرکہ کہ اُمت نا زیادہ ءِ حمد پارکہ ہر کہ اللہ تعالیٰ[۲] اسودہ ءِ نی نا وقت ٹی و تکلیف نا موقع ٹی، و حمد پارہ ءِ اللہ تعالیٰ نا ہر شفنگا جاگہ ٹی و اللہ اکبر پارہ ءِ ہر بُرزنگا جاگہ غاءِ، دے نا حفاظت کرہ ءِ نمازا تا پارہ ءِ اَت، نمازات پابندی اَت اداکرہ ءِ۔

وصفا تا (نمازتی) پورو کننگ کن جلدی کرہ و وضوتی سلرہ اندا امات تنا، مؤذن افتا آذان

کیک میدان تی آسمان تا۔ یعنی بُرزجاگہ آس اعلان کیک۔ صفاک نمازتی افتادن کہ صفاک جماد تا

و ننکان افتا ذکر نا آوازدن اشکُو و بارِیک و آہستہ ہردن کہ شہد نا ہیل نا تو ارے۔ (روایت

کرداد بغوی)۔ وحضور علیہ السلام نا تعریف **یَأْمُرُهُمْ** حکم کیک افت **بِالْمَعْرُوفِ**

نیکی نا۔ **وَيَنْهَاهُمْ** و منع کیک افت **عَنِ الْمُنْكَرِ** بدی آن۔ یعنی بدنگا عملاتیان۔

وَيُحِلُّ وحلال کیک **لَهُمُ** افت کن یعنی بنی اسرائیلاتے کن **الطَّيِّبٰتِ** پاکیزہ انگا کرات۔

کہ تورات تی افتا حرام اریر۔ دن کہ چرپیک، و ہچ نا سوکو و بحیرہ وسائبہ و وصیلہ و

حام و غیرہ کراک۔ **وَيُحَرِّمُ** و حرام کیک حکمت اللہ تعالی نا **عَلَيْهِمُ** باتغاء افتا۔

الْخَبٰٓئِثَ خبیثا کرات۔ دن کہ دتر، شراب، خنزیر، و مردار اساداری، سوت، رشوت

لکہ نا خیرات حرام خوری، ظلم، زنا، و پن گناہت۔ **وَيَضَعُ** وتخک۔ یعنی مرکیک **عَنْهُمْ**

افتیان۔ **إِصْرَهُمْ** بارم افتا۔ یعنی کبنا بارم افتیان۔ **وَالْأَغْلٰلَ** وطوقات۔ گٹ نا یعنی

سختنگا حکمات **الَّتِي** ہم **كَانَتْ** اسُر۔ **عَلَيْهِمْ** باتغاء افتا۔ شریعت تی موسی علیہ

السلام نا۔ مثلاً توبہ نا جاگہ غا قتل مننگ، وگناہ نا جاگہ تی اندا امنا کاٹ کننگ، و پچ نا پلیتی

موترت تی پچ قینچی کننگ، و قصاص نا بدال تی قتل کننگ، ودیہ نا ہلننگ خون نا عوض تی حرام

مننگ، واول ہفتہ نا دے تی شکاران بند مننگ، وزکوٰۃ چھارک مال نا تننگ، و نماز بغیر

عبادت خانہ غا تیان جائز نہ مننگ، وغنیمت نا مال نا حرام مننگ، پوشین لہ گناہ نا جاگہ غان معلوم

مننگ، واسہ بناغ سنا گناہ نا کننگان عذاب نا بننگ۔ و پن ہم بلوبلو بارم افتا تما اس۔ تو نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا تشریف ہتنگان پد ہم کل بارمات و مصیبتات و غورتن حکمت
اللہ تعالیٰ نا مُر کرا۔ اللھم صلِ وسلم دائماً ابداً؛ علیٰ حبیبک خیرِ الخلق کلّھم۔ فانّ ابی ووالدتی
وعرضی؛ لعرض محمدٍ منکم وقاءُ۔ اے اللہ تعالیٰ! تنا نبی ؐ نا روضہ مبارکے رحمتان پُرکس
وننا گناہتے کہ اُنا اُمتّ ارن اُنا طفیلٹ معاف کس۔ اللھم ارزقنا شہادۃً فی سبیلک و
اجعل موتنا فی بلد رسولک۔ امین؛ **فَالَّذِينَ** گڑا ہمو کسّاک **آمَنُوا بِهِ** ایمان
ہسُن ارار۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ **وَعَزَّرُوهُ** و تعظیم اُنا کرنو۔ تقویٰ داری۔
وَنَصَرُوهُ ومدت اُنا کرنو۔ باتغاء دُشمنا تا اُنا۔ ومال وجان ووقت خرچ کرنو حفاظت
دین نا اُنا **وَاتَّبَعُوا** وپیروی کرنو **النُّورَ الَّذِي** ہمو نورنا۔ یعنی قرآن مجید نا۔
ہمو کہ **أُنْزِلَ** نازل کننگانے۔ **مَعَهُ** ارتون۔ یعنی نبوّت تون اُنا۔ قرآن مجید نور دا خاطرا
پاننگانے کہ با طلا گہرات وبدِ نگا عقیدہ غاتِ ظاہر کیک ایمانداراتِ کن۔ تو ایمان اترنگ
و تعظیم کننگ ومدت تننگ وتابعدار ی کننگ نہایت نیک بختی نا نشانی ارار۔ **أُولَٰئِكَ**
ہندا جماعت۔ کہ ذکر مس ہمو **هُمُ** افک **الْمُفْلِحُونَ** ۝ کامیاب۔ دُنیا واخرت تی۔ ع ٦ ١٩ ٩
انداراسکان دعاء حضرت موسیٰ علیہ السلام نا۔ (ص ٢١٨ ج ٣)۔ بغویؒ روایت کرنے کہ حضرت موسیٰ
علیہ السلام تنا قومان ہفتاد بندغ چن کرا۔ تو اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام فرمائفے کہ کورہ
زمین نوکن مسجد و پاک تاکہ نما خوازہرا ارکہ نما منشاء و مرضی مس بغیر پاخانہ و غسل خانہ
و قبرستانان۔ وشاغورہ آرام واطمینان اُستات تی نما وکورہ نوکہ خواز تورات ظاہرا و یاد
خوانہ اُد نرینہ و نیاری، وخان وادہ ومڑ، وچھنا وبھلا۔ گڑا حضرت موسیٰ علیہ السلام

تِنا قومِ اللہ تعالیٰ نا اندا ایتغا مِ یعنی کلوبنف ۔ تو قوم تا بندغاک پارِ رکہ نن دا ارادہ ءِ کپنہ کہ
عبادت خانہ غاتیان بغیر بین تین نماز خوانن و دا کرہ انا ہم طاقت اف نن کہ بغیر ہننگان یاد تورات خوانن ۔
گڑا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک کہ عنقریب یعنی بہازو تو شتہ کوہ ہندن احکامات (اسانا)
ہم کسات کن کہ یتقون غان ھُمُ المُفلِحُونَ ءِ اسکان ۔ چنانچہ کرہ احکمات دا امتِ (محمد
صلی اللہ علیہ وسلم) کن ۔ گڑا اعرض کرہ موسیٰ علیہ السلام ، اے ربّ ! کرہ کن نبی اُفتا ۔ تو اللہ تعالیٰ
فرمائیک کہ نبی اُفتا اُفتیان ہرہ ۔ پدان موسیٰ علیہ السلام عرض کرہ اے مالک ہرہ س (یعنی کرہ)
کن اُفتیان ۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیک کہ اے موسیٰ نی اُفت ہلنگ کپسہ ۔ گڑا اعرض کرہ موسیٰ علیہ السلام
اے ربّ بسّن حاضر مسُن تا دیارتی جماعت سٹن بنی اسرائیلا تا ۔ گڑا او فدنتا دُن کہ وقد اک
الفتا ، گڑا نازل کرہ اللہ تعالیٰ وَمِن قَومِ مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهدُونَ بِالحَقِّ وَبِهِ يَعدِلُونَ ۝ گڑا حضرت
موسیٰ علیہ السلام خوش مس ۔ (رصٓ ۱۹/۲، ۳ج۴) ۔ قُل پارہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم يَا أَيُّهَا النَّاسُ
اے انسانا تاک ! روئے زمین نا ۔ إِنِّي بیشک اِی ، نبی علیہ السلام رَسُولُ قاصد ۔ و کلو ہر سفوک (آرائک)
اللہِ اللہ تعالیٰ نا ۔ إِلَيكُم طرفا نما انسانا تا ۔ جَمِيعًا دران حال تمامیتیاء ۔ یعنی دء تک و
دء کہیئلنگ ، جہندب و قطب ، جن و انسانا تا آخریک رسول حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۔
چنانچہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیک کہ مرتبہ تننگان کن باتغاء الو انبیاء علیہم السلام ناتا
شش گرہ ات ۔ تننگان کن بہاز با مقصد ہیت کہ اسہ ہیت تی کنا کافی مقصد اک ہررہ ۔ و مدت
تننگان کن رعب ۔ و دہشت تا باتغاء دشمنا تا ۔ و حلال کننگان کنکن مال غنیمت ۔ و ہرہ سنگان کنکن
روئے زمین جاگہ نماز نا و پاک ۔ و راہی کننگانت طرفاء تمام کائنات نا ۔ و ختم کننگان نبوت باتغاء (کنا) ۔

روایت کرے داد مُسلم و ترمذی)۔ اِی حضور علیہ السّلام رسُول اَرے طرفان اِ **الَّذِیْ** ہم ذات نا۔ **لَہٗ** اُرکن ہر **مُلْکُ** بادشاہی **السَّمٰوٰتِ** آسمانتا **وَالْاَرْضِ** و زمین نا۔ **لَآ اِلٰہَ** اَف معبود۔ یعنے لائق عبادت نا **اِلَّا ھُوَ** بغیر اُنا ذاتان **یُحْیٖ** زندہ کیک **وَیُمِیْتُ** و کسفک **فَاٰمِنُوْا** گڑا ایمان اتبو۔ **بِاللّٰہِ** اللہ پا کاء۔ **وَرَسُوْلِہٖ** و رسُولاء اُنا۔ کہ **النَّبِیِّ** پیغمبرے **الْاُمِّیِّ** کہ بے خواندہ اَرے۔ ہم نبی کہ اُنا یارہ آت ہِلنگان نم غان وعدہ مُست نا کتابات تی کہ اُرا اِرا ایمان اترے و اُنا تابعداری کرے۔ **الَّذِیْ** ہم رسُول **یُؤْمِنُ** ایمان اترک۔ یعنے یقین کیک۔ **بِاللّٰہِ** اللہ پاکاء۔ **وَکَلِمٰتِہٖ** و ہیتاتاء اُنا۔ ہم کہ نازل کرے قرآن مجید تی و یا تہغاء تمامی رسُولاتا۔ کہ اُفتا کتابات منّک و یاورکیک۔ گڑا اَے انساناک **وَاتَّبِعُوْہُ** و پیروی کبو اُنا۔ یعنے اُنا نقش قدمت تا زندگی ء گدرفبو۔ و ہر ہر معاملہ غاتِ تی مثلاً خورد و نوش، تولنگ بش مننگ، سانگ برام، تجارت و زمینداری، فیصلہ و مقدمہ غاتِ تی اُنا طریقہ ء اختیار کبو۔ پوشاک و رہائش تی اُنا شکلت اِستعمال کبو۔ **لَعَلَّکُمْ** یقینت نم۔ یعنے تابعداری کرکاک۔ **تَہْتَدُوْنَ ○** ہدایت حاصل کرے۔ **وَمِنْ قَوْمِ مُوْسٰٓی** و قوم تی موسیٰ علیہ السّلام نا۔ کہ بنی اسرائیلاک، اُفتی **اُمَّۃٌ** جماعتس ہرے۔ کہ **یَّھْدُوْنَ** ہدایت کرہ۔ بندغاتے۔ **بِالْحَقِّ** حق نا، یا حقت۔ کہ دعوت اترہ مخلوق طرفاء حق نا۔ کہ اُفک تنت سببت حق تا با تہغاء ہدایت نا ہرے۔ **وَبِہٖ** و سببت ہم حق نا۔ **یَعْدِلُوْنَ ○** عدل کرہ۔ نیام تی انسانا تا۔ کہ جماعتس زمانہ تی حضرت موسیٰ علیہ السّلام نا اسُر و اَفتا عدل کرکاتیان گڑا اس حضور علیہ السّلام تا دور تی موجود اسُر، دُن کہ عبداللہ مار

سلام نا و اُنا شاگرد داک۔ کہ اُفک تنٹ ہدایت یافتہ اسُر و پنٹ ہم ہدایت کرار۔

وَقَطَّعْنٰهُمُ وجُدا کرن اُفت۔ یعنی بنی اسرائیلاتِ اثْنَتَیْ عَشْرَةَ دوانزدہ اَسْبَاطًا قبیلہ۔ "سبط" پارہ اولادنا اولاد۔ کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نا دوانزدہ مار نا نسل ہسُر۔ اُمَمًا ط جماعت۔ و علیحدہ۔ یعنی یکہ جماعت کرن اُفت و ہر جماعت کن اُفتا اسہ نقیبس یعنی سرپرست و سرداراس و ملکس مقرر کرن تاکہ اُفتا اصلاح کرے وَاَوْحَیْنَآ و وحی راہی کرن۔ یعنی مون تسُن اِلٰی مُوْسٰٓی طرفا موسیٰ علیہ السلام نا۔ کہ اِذِ اسْتَسْقٰهُ ہم وقت کہ دیر طلب کرارہان۔ میدان تی تیہ نا قَوْمُهٗٓ قوم اُنا۔ گڑا پارن موسیٰ علیہ السلام اَنِ اضْرِبْ داکہ خل بِّعَصَاكَ لٹھ تینا۔ الْحَجَرَ ج خل تی۔ یا خل سِتی۔ چنانچہ خلک لٹھ تینا۔ فَانْۢبَجَسَتْ گڑا جاری مس مِنْهُ ہم خلان اثْنَتَا عَشْرَةَ دوانزدہ عَیْنًا ط چشمہ۔ یعنی ہر ہر قبیلہ کن علیحدہ علیحدہ ئُ چشمہ جاری مس۔ قَدْ عَلِمَ تحقیق چاسُر كُلُّ اُنَاسٍ ہر ہر قبیلہ مَّشْرَبَهُمْ ط جاگہ ءِ دیر کننگ نا تینا۔ یعنی ترتی و گٹ ر تینا۔ وَظَلَّلْنَا و سخا کرن عَلَیْهِمُ باتغاء اُفتا۔ یعنی بنی اسرائیلا تا الْغَمَامَ جمر ات۔ میدان تی تیہ تاکہ حفاظت کے اُفتا گرمی آن دےءنا۔ وَاَنْزَلْنَا و نازل کرن۔ یعنی شف کرن عَلَیْهِمُ باتغاء اُفتا۔ الْمَنَّ ترنجبین۔ وَالسَّلْوٰی ط و کگو۔ كُلُوْا و پارن اُفت کنبو مِنْ طَیِّبٰتِ مَا پاکیزہ انگا۔ ہم کہ رَزَقْنٰكُمْ ط رزق تسُن نم۔ چنانچہ اُفک ناشکر مسُر تو ہم نعمتاک اُفتیان بند مسُر۔ وَمَا ظَلَمُوْنَا و ظلم کتوس نن غاء۔ یعنی اُفتا بے فرمانی نن یعنی اللہ تعالیٰ ءِ ہچو نقصانس تتو۔ وَلٰكِنْ و مگر كَانُوْٓا اسُر اَنْفُسَهُمْ

نفسا تاءِ تنا یَظۡلِمُوۡنَ ○ ظلم کرہ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا تیار انعمتات تنا بے فرمانی نا وجہان
بنّد کرفر ورتن تکلیف وخواری نا رزق حاصل کننگ تی شاغار۔ وَاِذۡ وہر وقت۔ قِيۡلَ
پاننگا۔ لَهُمُ اُفت۔ اسۡكُنُوۡا رہنگب۔ هٰذِهِ ہندا۔ الۡقَرۡيَةَ شہرتی۔
وَكُلُوۡا وکنب۔ مِنۡهَا ہندا شہران۔ یعنی شہر نا آمدنی ومیوہ وفصل وغیرہ نعمتاتیان۔
حَيۡثُ ہر جاگہ سان۔ شِئۡتُمۡ منشاء مرنما۔ بغیر بندش ان کنب ونوش کب۔ و اللہ تعالیٰ نا
شکر اداکب۔ وَقُوۡلُوۡا وپاب۔ یعنی دعا خواہب ودھن پاب حِطَّةٌ بخش۔ ان یعنی گناہ
تنا بخش کہ گناہتا ذریعہ آت عذاب مفن۔ وَّادۡخُلُوا وداخل مب۔ شہرتی۔ الۡبَابَ
دروازہ غان یعنی دیوالاتیان تگہ پرو اُفت تی سرنگ وسوراخ کپر کہ بداخلاقی وبے ادبی
تی شمار مرک۔ وداخل مب ہم سُجَّدًا دران حالیکہ سجدہ کرک۔ یعنی عاجزی وکم نفسی
آت۔ نہ کہ تکبر وفخر کننگٹ۔ انتے کہ تکبر اللہ تعالیٰ ءِ پسند اف۔ نَّغۡفِرۡ بخشنہ۔ یعنی معاف کنہ
لَكُمۡ نُم۔ یعنی نمغان۔ خَطٰيٰكُمۡ خطاتِ نما۔ یعنی گناہت نما۔ گڑا اپاک وصاف
وبہشت نا حقدار مرہ۔ سَنَزِيۡدُ وقریب۔ یعنی جلد زیادہ کنہ۔ الۡمُحۡسِنِيۡنَ ○ نیک کارات کن
احسان وبخشش وثابت قدمی ونیک کاری ءِ۔ چنانچہ بنی اسرائیلاک بے فرمانی ءِ اختیار کرہ۔
فَبَدَّلَ گڑا بدل کر۔ الَّذِيۡنَ ہم کسک۔ ظَلَمُوۡا ظلم کرسر۔ مِنۡهُمۡ اُفتیان۔
یعنی بنی اسرائیلاتیان۔ قَوۡلًا ہیت۔ غَيۡرَ الَّذِيۡ بغیر ہم ہیتان۔ قِيۡلَ پاننگاسس۔
لَهُمۡ اُفت۔ یعنی بنی اسرائیلات کہ عاجزی وبخشش اللہ تعالیٰ غان طلب کب۔ مگر اُفک بجائے
عاجزی نا تکبر کرہ وبجائے بخشش نا حنطۃ فی شعرۃ پار۔ یعنی غلّہ خواہنہ کہ اُفت تی سام

فَاَرْسَلْنَا گڈ اراہی کرن عَلَيْهِمْ باتغاءِ اُفتا۔ رِجْزًا عذاب۔ یعنی وبانا مرض۔
مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان۔ بِمَا كَانُوْا سببت ہمناکہ اسُر۔ يَظْلِمُوْنَ ○ ظلم ع ۱۰/۵
کرِرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف ورزی کرہ۔ وَسْئَلْهُمْ و سوال کر اُفتیان۔
اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم تا کہ باتغاءِ اُفتا حجّت و دلیل ثابت مرے، اُفک تا معجزہ ءِ خنز
دِتنا کفر کننگ و گناہ کننگ چار و شرمندہ مرِرہ کہ اُفت تا نبوّت نا علم ہس، مگر تا ہم
اُفک کفر کرِر۔ ہرّف اُفتیان عَنِ الْقَرْيَةِ احوالاں شہر نا۔ یعنی اَیلہ نا شہر نا کہ مدین و
کوہ طور نا نیام تی اس الَّتِىْ ہم شہر كَانَتْ اس حَاضِرَةَ حاضر۔ یعنی خرک۔ وقف لازم
الْبَحْرِ م دریا بان۔ اِذْ يَعْدُوْنَ ہم وقت کہ تجاوز کرِر۔ یعنی حکم اللہ تعالیٰ نا پرِغا۔
فِى السَّبْتِ اوّل ہفتہ نا دے۔ کہ اُفت اوّل ہفتہ نا دے تی پِچھی نا شکار کننگان منع کننگا سُس۔
اِذْ تَاْتِيْهِمْ ہر وقت بسرہ۔ اُفتاءِ حِيْتَانُهُمْ پچھیک اُفتا۔ يَوْمَ دے تی۔
سَبْتِهِمْ ہفتہ نا اُفتا۔ یعنی ہم ہفتہ نا دے تی کہ اُنا تعظیم کرِرہ۔ شُرَّعًا ظاہران ظاہر۔
یعنی پہاشان پہاش بسُرہ۔ وَّيَوْمَ وہم دے لَا يَسْبِتُوْنَ ۙ ہفتہ کتوسہ۔ یعنی ہفتہ نا دے
متو کہ بلکہ اِلودیک مسُرہ۔ لَا تَاْتِيْهِمْ ۛ بتوکہ اُفت غاءِ۔ دُن کہ ہفتہ نا دے بسُرہ۔ كَذٰلِكَ ۛ مع
ہندن نَبْلُوْهُمْ آزمائش کرن اُفت۔ ذریعہ اَٹ ماہی شکار کننگ نا بِمَا كَانُوْا سببت ہم نا
کہ اسُر يَفْسُقُوْنَ ○ فسق تا کار مرِرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم نا مخالفت کرِرہ۔ چنانچہ اُفتا
عالماک، و سمجھدار اک و دیندار اک مسہ جماعت مسُرہ کہ ہم وقت قوم شکار کرِر و ماہی ہلننگ نا
کار بار تی لگار۔ وَاِذْ و ہر وقت۔ قَالَتْ پارر اُمَّةٌ جماعتس مِّنْهُمْ اُفتیان۔

عند المتأخرین ۱۲ النصف

یعنی شمر والاتیان که خاموشا طبقه ریعنی جماعت اس وعظ کره کا جماعت پاره لِمَ اَنْتُمْ تَعِظُوْنَ
وعظ کر قَوْمًا قومس۔ یعنی هم طبقهٔ هیت هلپسه و عمل کپسه۔ اِللّٰهُ الله تعالیٰ مُهْلِكُهُمْ
هلاك کیك اُفت۔ دنیاٹی اَوْ مُعَذِّبُهُمْ یا عذاب کیك اُفت۔ دنیاٹی عَذَابًا عذابس۔
شَدِيْدًا ط سخت۔ یا آخرت ٹی عذاب کیك اُفت۔ قَالُوْا پاره۔ وعظ کره کاک۔ جواب ٹی
منع کره کا تاکه نن اُفت وعظ و نصیحت کنه مَعْذِرَةً واسطئت عُذر پیش کننگ ناتنا۔
که قیامت ٹی نهی عن المنکر ناوجهان نن عذاب ٹی گرفتار مفن۔ اِلٰى رَبِّكُمْ طرفاء
ربّ نا تُما۔ یعنی تاکه الله تعالیٰ نا روبرو ٹی شرمنده مفن۔ وَلَعَلَّهُمْ وشاید اُفک۔
یعنی الله تعالیٰ نا حکم نا خلاف ورزی کره کاک وهفته نادے نا شکار کره کاک يَتَّقُوْنَ ○ پرهیز
کرتن۔ یعنی اوّل هفته نادے شکار کپّس و گناه تیان توبه کر و نیک کاره مرکره تاکه الله تعالیٰ نا
رحمت ناحقدار مره۔ فَلَمَّا گڑا هر وقت۔ نَسُوْا گیرام کره۔ یعنی خلاف ورزی
کره کاک مَا ذُكِّرُوْا بِهٖ هم که یاد ترفنگاسس اُفت هم حکو۔ یعنی نیک کاره او وعظ کره کاک اُفت
باره باره یاد ترفره که هفته نادے شکار کپّپ۔ چنانچه اُفک یعنی خلاف ورزی کره کاک دا هیت معمولی
سمجهاره و بے باک چائسره هیتاتِ حق پاره کا حضرتاتا۔ دن که ننا زمانه ٹی گڑا اس بندغاک عالماتا و
تبلیغی جماعت نا حضرتاتا وعظ و نصیحتات بے باک و معمولی سمجهره و ننا شرک و بدعت و فسق و
فجور و ظلم و غیره گناهت الپسه۔ تو بنی اسرائیلاک بے فرمانی کره۔ چنانچه ارشاد اره اَنْجَيْنَا
نجات تسّن یعنی بچفن الَّذِيْنَ هم کسّاتِ۔ يَنْهَوْنَ منع کرره ۔ عَنِ السُّوْٓءِ گناه
کننگان۔ یعنی وعظ کره کا جماعت عذاب آن بچفن۔ وَاَخَذْنَا و هلکن یعنی عذاب کرن الَّذِيْنَ

ھم کتاتِ **ظَلَمُوْا** ظلم کریسُر۔ نفسا تاءِ تنا کہ بے فرمانیءِ اللہ تعالیٰ نا اختیار کریرہ ہفتہ نا
دےء ناشکاریر التوس۔ توہلکن اُفتِ **بِعَذَابٍ** عذاب سخت **بَئِیْسٍ** بد۔ کہ اُفتِ بھلوو
بندریر ناشکلت کرین۔ **بِمَا كَانُوْا** سببت ہمنا کہ اسُر۔ **يَفْسُقُوْنَ** ○ فسق کریرہ۔
یعنی خلافِ شرع کاریر کریرہ۔ توگناہ کرو کا جماعت ہلاک وتباہ مس و وعظ و نصیحت کرو کا جماعت
اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرامت نجات تس و مسٹ میک جماعت ناحالت بیان متو۔ واللہ اعلم اُفتو
انت مس۔ **فَلَمَّا** گڑا ہروقت **عَتَوْا** تکبر کریر۔ **عَنْ مَّا نُهُوْا عَنْهُ** ھم حکمان
کہ منع کننگاسُر اُریران۔ یعنی ہفتہ نا دےء ناشکاران منع کننگاسُر لیکن اُفک دا حکم متوس۔
تو **قُلْنَا** پاریرن۔ **لَهُمْ** اُفتِ **كُوْنُوْا** مب **قِرَدَةً** بھلو **خٰسِئِیْنَ** ○ دران حال کرو
مُرمُرک۔ رحمتان یعنی ذلیل وخوار مب۔ چنانچہ ذلیل وخوار مسُّر۔ تو مسہ دےء ننداہ درمسُّر
ودودِ اسٹ الو نالخ تی شاغار دوغار والو مخلوقاک اُفتِ تنا ختت اتخار۔ تاکہ عبرت
حاصل کرو گناہ کپس و تنا پیغمبر علیہ السلام تا حکم نا خلاف کپس۔ **وَاِذْ تَاَذَّنَ** و یاد کر ھم
وقت کہ حکم تس۔ یا پاریر یا اطلاع تس و خبردار کرے **رَبُّكَ** ربّ نا **لَيَبْعَثَنَّ** بالضرور
بش کیک۔ یعنی مسلط و غالب کیک **عَلَيْهِمْ** باتغاء اُفتا۔ یعنی یہودا تا۔ **اِلٰى يَوْمِ** تا دےءِ سکان
الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ **مَنْ يَّسُوْمُهُمْ** ھم کس کہ چکھفہ اُفت۔ یعنی رسفہ اُفتِ **سُوْٓءَ**
بھاز بد **الْعَذَابِ** عذاب۔ کہ قتل وقید کہ وجزیہ ہل اُفتیان۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ مسلط
کرے سلیمان علیہ السلام باتغاء اُفتا۔ اُکان پد حوالہ کرے اُفتا بخت نصر کہ تباہ کرے حویلیت اُفتا و قتل
کرے جنگ کرو کا بھادرات اُفتا، و قید کرے نیاڑیت اُفتا و چُھناتِ اُفتا و مقرر کرے اُفتا باتغاء جزیہ ءِ۔

وھُندُن مُسلّط کرِ حضرت محمّد صلّے اللہ علیہِ وسلّم باتغاء اُفتا تاکہ ضلع بداد کرِ اُفت۔ قیامتسکاں
ھندُن ذلیل وخوار مرُر۔ اِنَّ رَبَّكَ بیشک نا ربّ لَسَرِيعُ البتہ جلد الْعِقَابِ عذاب
کرُک ھرِ۔ ھِم کسّس کہ بے فرمانی کرِ اُنا وَاِنَّهُ وبیشک ھم ذات لَغَفُوْرٌ یقینت بخشوک
اَرِ۔ رَّحِيْمٌ ○ بھاز مہربان۔ واسطئت ھم بندغ سنا کہ ایمان ھِس وتوبہ کرِ۔ وَ
قَطَّعْنٰهُمْ وجدا کرن۔ یعنی تولی تولی کرن اُفتِ فِي الْاَرْضِ زمین تی اُمَمًا ج
جماعت جماعت۔ تاکہ تکرہ مرِ شان وشوکت اُفتا وپنّہ طاقت اُفتا واتّفاق مف جماعت اُفتا و
کمزور مرِر۔ مِنْهُمُ کہ اس اُفتِ تی الصّٰلِحُوْنَ نیک بخت انسان ھرر۔ کہ اُفک ھم کسّاک
کہ ایمان ھِسُن حضرت محمّد صلّے اللہ علیہِ وسلّم ءِ۔ وَمِنْهُمْ وکہ اس اُفتیان۔ دُوْنَ ذٰلِكَ
اَفّس دا فتیان بار۔ یعنی نیک وصالح اَفّس بلکہ فاسق وفاجر ھرر کہ مخالفت حضرت محمّد صلّے اللہ
علیہِ وسلّم ناکرہ۔ وَبَلَوْنٰهُمْ وآزمائش کرن اُفت۔ یعنی بنی اسرائیلات بِالْحَسَنٰتِ
نعمتاتٹ۔ کہ اُفتاءِ بھاز نعمت بخشّان، مثلاً مصری تا قیدان خلاص کننگ، دریاب² تا طوفان
نجات تننگ، نبوّت³ وسلطنت⁴ اُفتِ تننگ وپن قسم ناھم بھاز نعمت اُفتِ عنایت کرن۔ وَالسَّيِّاٰتِ
وتکلیفات اٹ یعنی قسم قسم نا مصیبتات اُفتِ غاءِ ھِسُن۔ لَعَلَّهُمْ شاید کہ اُفک يَرْجِعُوْنَ ○
رجوع کرِ۔ وگناہتیان توبہ کرِ واللہ تعالیٰ غان معافی خواھِر۔ فَخَلَفَ گڑا اقائم مقام مس۔
یعنی پیدا مس مِنْۢ بَعْدِهِمْ گُڈّس اُفتیان۔ خَلْفٌ تا اھل اولاد۔ یعنی مُست نا نیکاتیان
بد کار اولاد اُفتا جاگہ غا سلیس۔ وَّرِثُوا وارث مسُر الْكِتٰبَ کتاب نا۔ یعنی توراۃ نا کہ اُفتِ
اُفتا باوہ غاتیان ملاّسس خوانا رہ اُد۔ يَاْخُذُوْنَ ھلکرہ۔ عَرَضَ سامانِ۔ هٰذَا

الْاَدْنٰی دادُنیا نا۔ کہ مُقابلہ ٹی آخرت نا بے بقا وکم ذلیل ھر۔ یہودیتا عالماک تِنا جاھلاتیان
مال ھلکرہ وحضور علیہ السلام نا تعریف کہ توراۃ ٹی اسک دھکارہ و توراۃ نا حکمات بدل
کررہ۔ وَیَقُوْلُوْنَ وپاررہ۔ یعنی نا اھلا انسانا کہ سَیُغْفَرُ لَنَا عنقریب یعنی زوت) بخشنگرہ
نن۔ یعنی باوجود دا ناکہ ھمیشہ بھلا بھلا گناھت ٹی مشغول ار مگر امیّن بخشش نا کرہ۔ تودنکا
امیّد اللہ تعالیٰ ناخرک ٹی سخت بد ار۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفک کہ دانا یعنی عقل والا
بندغ ھمد کہ نفس تینا ضعیف وکمزور کر و آخرت ناتینا ندگی کن نیک عمل کر۔ وعاجز وبے عقلا
بندغ کہ تابعدار ئی کر نفس ناتینا یعنی تینا نفس خواھشات نا تابع کر و لِدا امیّد تخا باتغاء اللہ تعالیٰ نا
(روایت کرے دا حدیث شریف احمد و ترمذی و ابن ماجہ ص ۴۲۶ ج ۳)۔ وَاِنْ یَّاْتِھِمْ واگر بر افت غاء۔
عَرَضٌ سامان۔ مِّثْلُهٗ مقدار۔ وھمخس سامان یَاْخُذُوْهُ ھلرہ اد۔ یعنی بنی اسرائیلانا
عالماک وعوام دنیاء بھاز دوست ترہ و آخرت ناطرفاء توجہ وخیال تفسہ۔ اَلَمْ یُؤْخَذْ
آیا ھلنگ تن۔ عَلَیْھِمْ باتغاء افتا یعنی افتیان۔ مِّیْثَاقُ وعدہ۔ الْکِتٰبِ
کتاب نا یعنی ھلنگان افتیان وعدہ توراۃ ٹی اَنْ لَّا یَقُوْلُوْا داکہ پایس عَلَی اللّٰهِ باتغاء
اللہ تعالیٰ نا اِلَّا الْحَقَّ بغیر حقان۔ دا افتا پاننگ کہ باوجود بھلا گناھتا کننگ نا بخشنگر غلط ھیتس۔
توراۃ ٹی افتن دن وعدہ بالکل کتنگ تن کہ افک یعنی بنی اسرائیلاک بلو بلو گناہ کر و توبہ
کپّس معاف مرر بلکہ دا افتا تینا جوہر کرک ھیتس۔ وَدَرَسُوْا وخوانان۔ مَا فِیْهِ ھمدس
اتی ھس یعنی توراۃ خوانانو و افک چاسن کہ ھندن نا امیّد نا تخنگ گناہ۔ وَالدَّارُ وحویلی
الْاٰخِرَةُ آخرت نا۔ خَیْرٌ بھاز بھتر ار۔ لِّلَّذِیْنَ واسطے ھم کسانا یَتَّقُوْنَ

پرهیز کره‌ تِن گناه تیان وخلیره الله تعالیٰ غان و ایمان هتره الله تعالیٰ غاء و اُنا رسول صلی الله علیہ
وسلم اَ. اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ ایا اَف عقل نُو. ایا سمجهپرا اے انسانا ک، یا اے یهودیک! اِکه دُهن
بے بُنیاد دُهیت کِرِ پا رکه باوجود بهلا بهلا گُناهتا بغیر توبه غان بخشنگنه. وَالَّذِيْنَ وهم کساک۔
يُمَسِّكُوْنَ مضبوط دِیل هِدره بِالْكِتٰبِ کتاب. یعنی کتاب هل کر و اُنا مطابقت عمل کره.
وَاَقَامُوا وقائم کره. الصَّلٰوةَ ط نمازے یعنی نمازاتِ تودُنگا بند غاک نیک کارهره.
اِنَّا بیشک نن لَا نُضِيْعُ ضائع و برباد کپنه اَجْرَ اُجرت. مزدوری ۓ. یعنی صحیح عقیده
تخنگ و نیکنگا عملاتِ الْمُصْلِحِيْنَ ○ اصلاح کروکاتا. یعنی نیک کارا تا عملاتِ برباد کپنه بلکه
اُفت اجر و ثواب اِتنه. وَاِذْ نَتَقْنَا یاد کر هم وقتِ که بُرز اکرن الْجَبَلَ مش. طورنا
فَوْقَهُمْ باتهغاء اُفتا. که هم وقت انکار کره قبول کننگان توراتِ تا حکماتا. گڑا بُرز اکره
الله تعالیٰ مش طورنا باتهغاء اُفتا كَاَنَّهٗ گویا که هم مش. ظُلَّةٌ سائیابس اره. یعنی مثالت
چهتر تامس. وَّظَنُّوْٓا ویقین کره اَنَّهٗ یقینت هندا مش. وَاقِعٌ واقع مرک. یعنی تمک بِهِمْ
باتهغاء اُفتا. و پارن خُذُوْا هلبُ. یعنی عمل کبُ. مَآ اٰتَيْنٰكُمْ هم حکمس تسن نُم. بِقُوَّةٍ
مضبوطی اٹ. یعنی هم حکماتا عمل کبُ. وَّاذْكُرُوْا ویاد کبُ. مَا فِيْهِ همدس که اُتی اره
ع ۹ ۲۱ ۱۱ یعنی عمل کننگ اُنا گیرامکپر. لَعَلَّكُمْ یقینت نُم تَتَّقُوْنَ ○ ع بچره. خبیثا عملاتیان و
گندها عادتاتیان. وَاِذْ ویاد کر هم وقتِ که اَخَذَ هلک رَبُّكَ ربّ نا مِنْۢ بَنِيْٓ
اولاد ان اٰدَمَ حضرت آدم علیه السلام نا مِنْ ظُهُوْرِهِمْ بجاتیان. یعنی پتهی تیان اُفتا۔
ذُرِّيَّتَهُمْ اولادا ک اُفتا. یعنی الله تعالیٰ حضرت آدم علیه السلام و اُنا اولادان وعده هلک.

وَاَشْهَدَهُمْ وشاہد کرے اُفتِ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ ج باتغاءِ نفسا تا اُفتا۔ وپارے اُفتِ اَلَسْتُ آیا
افتّ بِرَبِّكُمْ ط پرورش کروک نُما۔ یعنی نُما مالک وخالق ورازق وحافظ ونگہبان ومربّی ای
اَفتّ۔ قَالُوْا پارے۔ حضرت آدمؑ واولاد اُنا۔ بَلٰى ج بیشک۔ نی اُس مالک وخالق ورازق۔
حضرت اُبیّ ابن کعبؓ پائک اللہ تعالیٰ جمع کرے انسانات یعنی روحاتِ اُفتا وشکل تِس اُفتِ وطاقت
تِس اُفتِ هیت کننگ نا۔ گڑا هیت کرے وهلک اُفتیان وعدہ وشاہد کرا فت باتغاءِ نفسا تا اُفتا۔
فرمائِف "آیا افتّ ربّ نُما ای اللہ تعالیٰ؟" گواہ کرہ باتغاءِ نُما هفتنگا آسمانت و هفتنگا
زمینت، وهندن شاہد کرہ باتغاءِ نُما باوہ نُما حضرت آدم علیہ السّلام۔ تاکہ پا پرقیامت نا دے
تی کہ نن هندا وعدہ معلوم اَف۔ واللہ تعالیٰ فرمائِف اُفتِ کہ پہ مَبُ "لَآ اِلٰهَ غَيْرِىْ وَلَا رَبَّ غَيْرِىْ"
(یعنی اَف بغیر کن غان پن کسّس عبادت نا لائق واَف بغیر کن غان پرورش کروک وسائیهوک)۔ وشریک
کپر کننُن پن هچو گڑاس۔ تحقیق ای راهی کرُوت طرفاءِ نُما انبیاءِ علیہم السّلامات تِنا، تاکہ یاد
ترفرِ نُم هندا وعدہ ءِ کنا واقرار کنا۔ ونازل کرُوت باتغاءِ نُما کتابات تِنا۔ روحاک عرض کرے د
بیشک گواهی اِتنہ کہ نی اُس تنا ربّ ونتا خدا۔ وبرزا کرے باتغاءِ اُفتا آدم علیہ السّلام،
نظر کرے یعنی هرا آدم علیہ السّلام طرفاءِ اُفتا۔ گڑا اُفتِ تی غنی وفقیر، زیبا وبدا صورت اَس۔ تو
حضرت آدم علیہ السّلام عرض کرے اے خالق! اَنتے بندہ ات تِنا اَسہ رنگ برابر کتنس؟ تو اللہ عزّوجلّ
فرمائِف کہ ای دوست تروہ تاکہ شکر کنا کرے۔ (آخر حدیث اسکان)۔ شَهِدْنَا ج گواهی اِتنہ۔
اَنْ تَقُوْلُوْا داکہ پارے نُم انسانات۔ يَوْمَ دے تی۔ الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ اِنَّا بیشک نن
كُنَّا مسُّنُن عَنْ هٰذَا داوعدہ غان۔ غٰفِلِيْنَ ۝ دران حالیکہ بے خبر۔ اَوْ تَقُوْلُوْٓا

مع ۷
منزل ۲ ۔ عند المتاخرین ۱۲ ۔ آیات ۱۲ ۔ الوقف لازم

یاد اِکہ پارہ رِ. اِنَّمَآ سَوَاءِ داراان اَف۔ اَشْرَكَ شریک کرِن۔ اٰبَآؤُنَا باوہ غاک ننا۔ مِنْ قَبْلُ مُست۔ ہِن غان۔ وَكُنَّا و مسُّنُن ذُرِّيَّةً اولاد۔ مِّنْۢ بَعْدِهِمْ گُدِّس اُفتیان۔ یعنی اُفتا تابعدار مسُّنُن و اُفتا نقش قدمتِ ہِنانُن کہ اُفک غلط و باطل مسُّن۔ اَفَتُهْلِكُنَا ایا ہلاک کسہ نِن۔ بِمَا فَعَلَ سببت ہمنا کہ کرِنُ الْمُبْطِلُوْنَ ○ باطلا انسانا ک۔ یعنی مُست نا مشرکاک۔ یعنی اللہ تعالیٰ انسانا تیان تِنا توحید نا وعدہ اء عالمِ ارواح تِی ہلک تاکہ انسانا ک عذر بے خبری نا و باوہ پیرہ نا تقلید نا قیامت تِی پیش کپس۔ وَكَذٰلِكَ و اندُن۔ نُفَصِّلُ بیان کنہ الْاٰيٰتِ ایاتات۔ یعنی نشانیتِ و حکمتاتِ انسانات کن تاکہ فکر و سوچ کر۔ وَلَعَلَّهُمْ و شاید کہ اُفک يَرْجِعُوْنَ ○ رجوع کر۔ یعنی ہر سنگر کفر ان و بدعتان طرفاء توحید نا۔ یا رجوع کر باطلا تقلیدان و اُستت ایمان ہتر۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباسؓ و ابن اسحٰقؓ و سُدّیؓ و پن حضرتاک روایت کرِن کہ موسیٰ علیہ السلام ہر وقت قومِ جبّارین تون جنگ کننگ نا ارادہ کرِ تو تشریف ہِس زمیناء بنی کنعان نا دا زمین شام نا حدّ تِی واقع۔ تو بسُّر قومِ جبّارین نا طرفاء بلعم ابن باعور نا۔ کہ اُدِ اسمِ اعظم یاد اس۔ گڑا اُدِ پارہ رِ کہ تحقیق موسیٰ علیہ السلام بندغس اِہنا سخت و اُہتون بہلو فوجس و اُفک بننگ تِی طرفاء ننا، تاکہ کشّرِن و طنان ننا و قتل کرِنِن۔ و نی ہندُن بندغس اُس کہ نا دعاء قبول مرک، گڑا ایپش تہ اللہ تعالیٰ غان ننکن دعاء خواِہ۔ تاکہ وَاپس اُفتِ نِن غان۔ تو بلعم پارہ افسوس مرتو کن۔ اُنو نبی اس و اُہتون فرشتہ غاک ہرے و مسلماناک ہم ارے۔ گڑا اِای امر اُفتِ کن دعاء کو۔ اگر اِای اُفتِ کن بد دعاء کرہت تو کنا دنیا و آخرت تباہ مرو۔ چنانچہ اُدِ بھاز تنگ کرے۔ و بعضے روایت تِی برے کہ اُنا ئرِ ایئف بھاز مال تسّہ، تو اُنا سارِ شت بلعم

مجبور کرے، گڑا اسوار مس بلعم ماد لاخر اِتنا روانہ مس طرفا مش سنا تاکہ خنہ بنی اسرائیلاتے.
تو ہم مش پارہ ہچتان. چنانچہ بیش منہ قدم ہنا ولدا خاچا. و بعضے روایت تی برےکہ بیش وائیس
لیٹک نا طرفا ہر سنگا. تو بلعم اُدخلک. تو بیش ہیت کرے پارے اے بلعم ہلاک یعنی تباہ مرس
ہرانگ کاسہ کہ مون تی کنا فرشتہ غاک سلوک ہرے کن مستی ہل پسہ. تو نی کاسہ طرفا پیغمبر
وایمان ندار اتاکہ بددعاء کس اُفت کن. چنانچہ بلعم بیشان دہرنگا. بیش ہلاّ پیادہ لارے اِہی مس طرفا
مش نا. بددعاء شروع کرا اُفت کن مگر اللہ تعالیٰ نا قدرت تہٹ زبان اُنا ہرسنگا بددعاء تی طرفا
اُنا جند نا قوم نا. یعنی جیا رِبناء. تو قوم اُنا پارے اے بلعم! نی تو اُنتا نن کن بددعاء کننگ تی اُس
بلعم پارے امر کو کنا زبان اُفت بددعاء کننگ کپک. چنانچہ اُنا دوی پیش تماسینہ غاء بس. گڑا
دد کرسا پارےکہ کن غان دنیا و آخرت ہنار داسہ بغیر مکر و سازشان ہچو پن وسیلہ سلیتو. لہٰذا اداسہ
زیباء نیارہ ی ہتب اُفت زیور یعنی سہت و زیباء پچ برفب گڑا اُفت سامان بہا کننگ نا بہانہ اَٹ
بنی اسرائیلا تا فوج نا طرفا راہی کب، و اُفت دا ہدایت ہم کب کہ ہر وقت بنی اسرائیل نا فوج تا
بندغاک اُفتون زناکاری نا خیال ظاہر کرے تو اُفک انکار کپس بلکہ بہاز خوشی اَٹ اُفتا خواہش پورہ
کرو. انتےکہ مسلمان فوجی تیان اگہ اسہ بندغس ہم زنا کرے تو تمام فوج شکست کیک. چنانچہ نیارےک
ہنار داخل مسر فوج تی بنی اسرائیلا تا. تو اُفتی اسہ نیاری اس کستی پنیء مسہ صور تا. کہ جبارین
قوم نا امیرا خاندا تان ہس. بنی اسرائیلا تیان اسہ بندغس زمری مار شلوم ناکہ امیر طبقہ غان
شمعون قبیلہ نا اس. زمری ہلک دُوتی اندا کستی پنی آمسہ نا. کہ بہاز خوبصورت و زیباء س
اس، دیرا اُدحضرت موسیٰ علیہ السلام ماء، گڑا پارے نی دُنکا نا زنا ءِ حرام کسہ. تو موسیٰ علیہ السلام

پارہ بیشک حرام آرے۔ خُرک مفہ اُرہان۔ تو نرمری پارہ هرگز ناهیت هرف پرا۔ چنانچہ درہ

اُدخیمہ کرتی۔ یعنی تنبو مِتی رتنا و اُرہ تون زناءِ شروع کرے۔ گڑا اللہ تعالیٰ راهی کرے وبا نا مرض باتغاءِ

بنی اسرائیلا تا۔ تقریباً هفتاد هزار مسلمان هلاک مسّر (یعنی کهسکر)۔ تو فوج نا بهلا افیسر حضرت

فنحاص مار عیزار نا مار حضرت هارون علیہ السلام نا آس۔ ونهایت جُثّہ دار یعنی زبردست

طاقتور بندغس آس، مگر کهم وقتا موجود الوہ تو هر وقت وایس مس تو هرف نیزہءِ تناتس

اُدے مِتی نرمری نا و پشن کرے اُدے بچان کسّی ناکہ او لیکوز نا کارا کُ هسّر، گڑا اِپشن کرے اُفتِ

خیمہ غان وبرزا کرے اُفت طرفاءِ آسمان نا و هلک نیزہءِ بغل مِتی تنا، ولدا پارہ اے اللہ! اندُن

سزا اِترت هم کسّاتِ کہ بے فرمانی کرِرنا۔ چنانچہ وبانا مرض بند مس۔ (ص ۳۳۲ ج ۳)۔ فائدہ: مُسلمانا

مُلک نا فتح کتنگ تقریباً بیست سال پد تمّا۔ گناهنا وجهان مُسلما نک شکست کُنگر۔ بلعم بے ایمان مس

دُنیا غان هنا۔ تو اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام نا اُمّتِ تنبیہ (یعنی خبردار) کرے ارشاد فرمائِک پارہ

واتل وخوان علیهم باتغاءِ اُفتا۔ یعنی یهودیتا۔ نبأ قصّہءِ الذی هم شخص نا اتینه

تسّن اُدے۔ ایتنا آیاتات تنا۔ یعنی علم و دانائی و پن کمالات۔ فانسلخ پیش تمّا۔ منها

هندا آیاتاتیان۔ یعنی انکار کرے حکما تا و مخالفت کرے اسلام نا۔ "انسلاخ" پارہ سِل نا کشّنگ۔ تو بلعم

ایمانان پیش تمّا طرفاءِ کفر نا۔ فاتبعه گڑا ارند اُنا تمّا۔ الشیطن ابلیس۔

فکان ولدا مس من الغوین ○ گمراهاتیان۔ کہ "قوم جبّارین" تا زرنا کننگ نا

تعلیم تس، کہ ابدی آتباهی تی تمّا۔ ولو شئنا و اگر منشاء مسّکہ تنا۔ لرفعنه بالضرو

برزا کرینہ اُدے۔ یعنی مرتبہ تسّنہ اُدے وشامل کرینہ اُدے عالما تا جماعت تی۔ بهاسببت اندا آیاتاتا۔

یا معنٰی آیات نا، بالضرور مُر کرنہ اُراہان کفر وحفاظت کرنہ اُناذریعہ اَت آیاتاتِ تنا وَلٰکِنَّهٗ
و مگر اُ۔ اَخْلَدَ همیشہ مس۔ یعنی میل کرے اِلَى الْاَرْضِ طرفاء زمین نا۔ یعنی زمین نا
سامان تِکن دُن کہ مکان، باغ، اسباب، زمین و غیرہ عیش وعشرتاک اَرے وَاتَّبَعَ ورندات
تمّا۔ هَوٰىهُ ج خواهش ناتنا۔ یعنی دُنیاء پسند کرے وخوش کرے قومتنا، ومون هرسا آیاتاتیان
ننا و مخالفت کرے دین ناتنا۔ فَمَثَلُهٗ گڑا مثال هم شخص نا۔ ذلّت و کمینہ گی وبے قدری تی
كَمَثَلِ دُن کہ مثالِ الْكَلْبِ کچک نا۔ اِنْ تَحْمِلْ اگہ تخس عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔
یعنی کچک نا۔ يَلْهَثْ هلسّك۔ یعنی هلّلک، دوی کشّك اَوْ تَتْرُكْهُ یا هلس اُدے۔ کہ تخس اَرا
یعنی کچکاء يَلْهَثْ ط سهلک۔ یعنی زبانِ پشن کشّك۔ ملاسی نا وجهان یا دمردرنگ نا وجهان۔ یعنی
کچکاء یارّہ مرتخس یا تخس زبانِ کشّك یعنی اُست نا کمزوری نا وجهان هلسّك۔ بخلافِ الوحیواناتیان
کہ اُفك دُهن کمزور اُست اَفس۔ تو کافر عالمِ بے عمل و اسلام نا مخالفاتا مثال کچک ناءِ کہ
وعظ و نصیحت اُفتِ کس یا کپّس هدایتِ هرفپسہ انتے کہ اُستاک اُفتا دُنیا نا محبّت نا وجهان ضعیف
وذلیل وخوار اَرے دُن کہ کچکاتا اُستاک ذلیل وخوار هرے۔ دا مثال ناتینگان پد اللہ تعالٰی عام
طورت کل دروغ تمهکرکاتا نسبتت ارشاد فرمائِف ذٰلِكَ مَثَلُ مثال۔ الْقَوْمِ الَّذِيْنَ هم
قوم تا كَذَّبُوْا دروغ تمهکرے یعنی دروغ سمجھارے بِاٰيٰتِنَا ج آیاتاتِ ننا۔ یهود وغیرہ
کسّاك کہ حضور علیہِ السّلام نا تعریف تورات ٹی خوانارہ و پن کسّاتِ پارہ۔ تو هر وقت کہ حضور
علیہِ السّلام تشریف هس واُفتِ توحید نا (یعنی اللہ تعالٰی نا اَستی نا) دعوت تِس تو اُفك مخالفت کرے
وبلعم ابن باعوران بارے دِینان پش تمّارہ ورندات ذلیلا دُنیا نا تمّارہ۔ دا فتا مثال هم کچک ناءِ کہ

وعظ کس اُفت یا کپّس تو نا وعظ و نصیحت اُفت ہچو فائدہ اس تفک۔ فاقصص گڑا قصّہ بیان کر
القصص قصّہ غاتِ۔ مُست نا قوما تا باتغاء دُروغ تہڑ کروکا انسانا تا لعلّھم شاید اُفک۔
یتفکرون ○ فکر کر۔ یعنی سوچ کروید نگا عملاتیان توبہ کرو قرآن پاک نا حکمات منّر و حضور
علیہ السلام نا تابعداری ئٍ کو تاکہ ایدی آ عذاباتیان نجات و خلاصی خنر۔ ساءَ گندہ ار مثلاً مثال
القوم الذین ہم قوم نا۔ کذبوا دروغ سمجھار بایٰتنا آیاتاتِ ننا۔ یعنی مخالفت
کرہ حکماتا ننا۔ وانفسھم و نفساتاءِ تنا کانوا اسُر۔ یظلمون ○ ظلم کرہ رہ کہ
وبال و سزا جنداتِ تا ہلاک و تباہ کیک۔ من یھد اللہ ہم کسّس کہ ہدایت کے اللہ تعالیٰ۔ و
توحید نا باتغاء مضبوط کے اد۔ فھو گڑا اہم شخص المھتدی ہدایت مرک ہرے۔ وہمیشہ کن
نجات حاصل کیک۔ ومن یضلل و ہر کسّس کہ گمراہ کرے۔ اللہ تعالیٰ یعنی شرک و بدعت
وظلم و غیرہ گناہ تی مون تہ شاغا فاولٰئک گڑا اہندا جماعت ہم اُفک۔ الخسرون ○
نقصان کارا کہ تنا ایدی آ زندگی ءِ برباد کرہ۔ ولقد والبتہ تحقیق ذرانا پیدا کرنُن۔
لجھنّم واسطے دوزخ نا کثیرا بھازاتِ من الجن جنّاتیان۔ والانس انساناتیان۔
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ
پیدا کرے بہشت و پیدا کرا ہرکن مخلوقس کہ اُفک تنا باوہ غاتا مخت تی ہررہ۔ و پیدا کرے دوزخ و
پیدا کرا ہرکن مخلوقس کہ اُفک تنا باوہ غاتا مخت تی ہررہ۔ (روایت کرے لخدیث مسلم۔ و صحیح ج ۲ ص ۳۳۵)۔ حضرت
عبداللہ بن عمرو بن عاص نا پائک کہ پیش تما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و دوت تی اُنا ہرا
کتاب اسُر۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف آیا چاراکہ دا امر کتاب؟ نن عرض کرن جی آہا نن تپنہ

یا رسول اللہ ناکہ نی نن خبر تفس۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف کہ دا ار استینک دوٗ نا کتاب اللہ تعالیٰ نا لمر فان ار، داتی پنک اہل جنت نا و باوہ غاتا اُفتا و قبیلہ غاتا اُفتا۔ پدان مچ کرہ اد آخر سکان۔ فرمائیف کہ دا افتان تہ کم مرُ تہ زیادہ۔ پدان فرمائیف کہ دا چپیک دوٗ نا کتاب ھم رب العالمین نا طرفان، داتی پنک دوزخیتا و باوہ غاتا و قبیلہ غاتا اُفتا۔ پدان مچ کرداد۔ گڑا فرما نفر کہ تہ دا افتی تی لمی بیشی مفک۔ تو اصحاباک عرض کرر کہ نن امر عمل کن۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف کہ نُم نیک عمل کبُ۔ جنت والا تا عملاک نیک مرر و دوزخیتا عملاک بد مرر۔ تو حضور علیہ السلام ہر تمکا کتا یا ت خسا فرمائیف کہ نما رب تعالیٰ فارغ مس بندہ آتیان تنا، فرمائیف کہ جماعتس جنت تی ار و جماعتس دوزخ تی ار۔ (روایت کرداد ترمذی۔ ص ۲۳۵ ج ۲)۔ **لَهُمْ** ارے افتکن۔ **قُلُوبٌ** اُستاک۔ یعنی دوزخی اجن و انسانات کن ہندن اُست ارکہ **لَّا يَفْقَهُونَ** سمجھ پسہ **بِهَا** اندا اُستات اٹ **وَلَهُمْ** وار افتکن **أَعْيُنٌ** خنک **لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا** خنپسہ اُفت اٹ **وَلَهُمْ** وار افتکن **آذَانٌ** خفک **لَّا يَسْمَعُونَ بِهَا** بنپسہ اُفت اٹ۔ یعنی اُفتا اُستاک و خنک و خفک بے کارہ ہررانتے کہ اُفت تی ہچو وعظس اثر کپک۔ **أُولَٰئِكَ** اندا جماعت۔ جن و انسانا تا۔ **كَالْأَنْعَامِ** مثالت حیوانا تا ارر بے سمجھی نا بارہ اٹ۔ تو اُستاک ھیت سمجھنگ نا خاطران و خنک عبرت حاصل کننگ نا خاطران و خفک حق نا ھیت بننگ نا خاطران جن و انسانا تیاء بخشنگانُ تاکہ باقی وجود نا حفاظت کرنہ کہ یا وجود دا افتا ہلاک و تباہ مرہ مگر اید بختاک اللہ تعالیٰ نا دنکا نعمتات نا جائز استعمال کرر و وجودات تنا صرف کننگ و بننگ و نوش کننگ و جماع کننگ و دنیا نا عیشات تی مثالت حیوانا تا خرچ کرر۔ **بَلْ هُمْ** بلکہ اُفک۔

اَضَلُّ زیادہ گمراہ ارہ۔ حیوانا تیان۔ کہ حیوان نفع ونقصان نا نیام تی فرق کیک، گرا کوشش کیک نفع تر کا گرا ات کن و بچفک تِن نقصان تر کا گرا ایتان۔ تو کافر اک نفع ونقصان تی فرق کپسہ کہ کہ ابدی آخا خرکن دوزخ نا کمائی کرہ، ہندا خاطر ان اُفتے اللہ تعالیٰ بے عقل وگمراہ فرمائیف۔

اُولٰٓئِكَ اندا جماعت هُمُ اُفک الْغٰفِلُوْنَ ○ بے خبر۔ انتے کہ نیتی و آخر گرا انا پہ تو بدا کا رمکرہ۔ **شان نزول** :۔ اہل مکہ نا گراس مشرکاک پاررکہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اُنا اصحاباک رض عبادت کرہ اسہ رب سنا وتوا رکرہ ار خدا، چنانچہ نازل کر اللہ تعالیٰ

وَلِلّٰهِ وهِر اللہ تعالیٰ کن الْاَسْمَآءُ پنک الْحُسْنٰى جوانگا۔ کہ دلالت کرہ با تعاء معنا تا جوانگا۔ فَادْعُوْهُ گرا توار کب اُد۔ یعنے اللہ تعالیٰ ءِ بہاس اندا پنتٹ۔ حضرت ابو ہریرہ رض پانک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ نا نود نہ [99] پن ہر ہر کس کہ یاد کرہ اُفتے داخل مرک بہشت تی۔ ہم مبارکا پنک دادو۔

هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ [2] بخشندہ۔ الرَّحِيْمُ [3] نہایت رحم والا۔ الْمَلِكُ [4] بادشاہ۔ الْقُدُّوْسُ [5] پاک۔ السَّلَامُ [6] سلامت۔ الْمُؤْمِنُ [7] امن ترک۔ الْمُهَيْمِنُ [8] نگہبان۔ الْعَزِيْزُ [9] غالب۔ الْجَبَّارُ [10] بزرگ وزبردست۔ الْمُتَكَبِّرُ [11] فخر کرک۔ الْخَالِقُ [12] پیدا کرک۔ الْبَارِئُ [13] مضبوط کرک۔ و ٹھیک ٹھاک کرک۔ الْمُصَوِّرُ [14] صورت ترک۔ الْغَفَّارُ [15] بخشوک۔ الْقَهَّارُ [16] قہر کرک۔ الْوَهَّابُ [17] بہاز بخشوک۔ الرَّزَّاقُ [18] رزق ترک۔ الْفَتَّاحُ [19] کشادہ کرک۔ الْعَلِيْمُ [20] دانا۔ الْقَابِضُ [21] قبضہ کرک۔ الْبَاسِطُ [22] زیادہ کرک۔ الْخَافِضُ [23] شف کرک۔ الرَّافِعُ [24] برزا کرک۔ الْمُعِزُّ [25] عزت ترک۔ الْمُذِلُّ [26] بے عزت کرک۔ السَّمِيْعُ [27] بنوک (دنا)

۲۸ اَلْبَصِيْرُ خنوک۔ ۲۹ اَلْحَكَمُ فیصلہ کروک۔ ۳۰ اَلْعَدْلُ بہانر عدل کروک۔ ۳۱ اَللَّطِيْفُ باریک بین۔

خورت ہروک۔ ۳۲ اَلْخَبِيْرُ باخبر۔ ۳۳ اَلْحَلِيْمُ بردبار۔ سگھ ناخواجہ۔ ۳۴ اَلْعَظِيْمُ زیادہ بلن۔ ۳۵ اَلْغَفُوْرُ (بخشوک)

۳۶ اَلشَّكُوْرُ شکر گزار۔ ۳۷ اَلْعَلِيُّ بلند۔ برز۔ ۳۸ اَلْكَبِيْرُ بھلن۔ ۳۹ اَلْحَفِيْظُ حفاظت کروک۔ ۴۰ اَلْمُقِيْتُ

رزق تروک۔ ۴۱ اَلْحَسِيْبُ حساب کروک۔ ۴۲ اَلْجَلِيْلُ مرتبہ والا۔ ۴۳ اَلْكَرِيْمُ سخی۔ سخاوت کروک

۴۴ اَلرَّقِيْبُ نگہبان۔ ۴۵ اَلْمُجِيْبُ قبول کروک۔ ۴۶ اَلْوَاسِعُ کشادہ کروک۔ ۴۷ اَلْحَكِيْمُ حکمت والا۔

۴۸ اَلْوَدُوْدُ دوست تروک۔ ۴۹ اَلْمَجِيْدُ بزرگ۔ بلن۔ ۵۰ اَلْبَاعِثُ بش کروک۔ قیامت نا دے۔ ۵۱ اَلشَّهِيْدُ

حاضر۔ ۵۲ اَلْحَقُّ حق تا مالک۔ ۵۳ اَلْوَكِيْلُ ذمہ دار۔ ۵۴ اَلْقَوِيُّ طاقت ور۔ ۵۵ اَلْمَتِيْنُ مضبوط۔

۵۶ اَلْوَلِيُّ دوست۔ ۵۷ اَلْحَمِيْدُ تعریف مروک۔ ۵۸ اَلْمُحْصِيُّ حفاظت کروک۔ ۵۹ اَلْمُبْدِئُ پوسکن پیدا کروک۔

۶۰ اَلْمُعِيْدُ واپس کروک۔ ۶۱ اَلْمُحْيِيْ زندہ کروک۔ ۶۲ اَلْمُمِيْتُ کھسفوک۔ ۶۳ اَلْحَيُّ زندہ۔ ۶۴ اَلْقَيُّوْمُ (ذاتی)

۶۵ اَلْوَاجِدُ خنوک۔ ۶۶ اَلْمَاجِدُ بزرگ۔ ۶۷ اَلْاَحَدُ وحدہ لا شریک۔ ۶۸ اَلصَّمَدُ بے پروا۔ ۶۹ اَلْقَادِرُ

قدرت والا۔ ۷۰ اَلْمُقْتَدِرُ طاقت تروک۔ ۷۱ اَلْمُقَدِّمُ مونہہ کروک۔ ۷۲ اَلْمُؤَخِّرُ کلان پد۔ ۷۳ اَلْاَوَّلُ (کمرانی)

۷۴ اَلْاٰخِرُ وآخر۔ ۷۵ اَلظَّاهِرُ ظاہر۔ ۷۶ اَلْبَاطِنُ پوشیدہ۔ ۷۷ اَلْوَالِيُّ خواجہ۔ ۷۸ اَلْمُتَعَالِيْ خواجہ بلنی نا

۷۹ اَلْبَرُّ نیک کار۔ ۸۰ اَلتَّوَّابُ رجوع کروک۔ ۸۱ اَلْمُنْتَقِمُ بدلہ ہلوک۔ ۸۲ اَلْعَفُوُّ معاف کروک۔ ۸۳ اَلرَّءُوْفُ

مہربان۔ ۸۴ مَالِكُ الْمُلْكِ بادشاہ جہان نا۔ ۸۵ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ خواجہ بلنی و عزت نا۔ عزت نا

۸۶ اَلْمُقْسِطُ انصاف کروک۔ ۸۷ اَلْجَامِعُ مچ کروک۔ ۸۸ اَلْغَنِيُّ مال دار۔ ۸۹ اَلْمُغْنِيْ مال تروک۔ ۹۰ اَلْمَانِعُ ستنگنا

منع کروک۔ ۹۱ اَلضَّارُّ نقصان تروک۔ ۹۲ اَلنَّافِعُ نفع تروک۔ ۹۳ اَلنُّوْرُ روشنی۔ ۹۴ اَلْهَادِيْ کسر نشان تروک۔

۹۵ اَلْبَدِيْعُ پیدا کروک۔ ۹۶ اَلْبَاقِيْ باقی سلوک۔ ۹۷ اَلْوَارِثُ وارث۔ ۹۸ اَلرَّشِيْدُ اصلاح تروک۔ سکنا

الصَّبُور[99] بھاز صبر کرو کے۔ داپنتیان علاوہ ہم ہم بھازین اللہ تعالیٰ نا آرر تقریباً اسہ ہزار[1000] اسکان
مرہ۔ مثلاً :۔ السَّتَّار[1]، الحنّان[2]، المنّان[3]، الجوّاد[4]، الاجود[5]، والفرد[6]، والوتر[7]، والصّادق[8] والجمیل[9]،
القدیم[10]، البارّ[11]، الوافی[12]، العادل[13]، المعطی[14]، المغیث[15]، الطّیب[16]، الطّاہر[17]، المبارک[18]، المنیر[19]، الجابر[20]،
الخیر[21]، الشّاکر[22]، والالٰہ[23]، وربّ[24]، والاعلیٰ[25]، والاکرام[26] والقریب[27]، والنّصیر[28]، والقدیر[29]، والمبین[30]
الخلّاق[31]، المبتلی[32]، الموسّع[33]، الملیک[34]، الکافی[35]، الفاطر[36]، القائم[37]، الغافر[38]، القابل[39]، شدید العقاب[40]،
المولیٰ[41]، الغالب[42]، سریع الحساب[43]، فالق الحبّ[44]، والنّوی[45]، ہندن پن ہم بھاز اللہ تعالیٰ نا مبارک پن
آرر، گمہ استا تفسیر المظہری ص ۴۳۷ جلد ۳ تی آرر، ملاحظہ کیتنگر۔

حضور علیہ السّلام تنا دعاتی دُن پارکہ :۔ اللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ بِکُلِّ اِسْمٍ ھُوَ لَکَ سَمَّیْتَ بِہٖ نَفْسَکَ
وَ اَنْزَلْتَہٗ فِیْ کِتَابِکَ اَوْ عَلَّمْتَہٗ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِکَ اَوِ اسْتَاْثَرْتَ بِہٖ فِیْ عِلْمِ الْغَیْبِ عِنْدَکَ۔ (المظہری)۔

وَذَرُوا وھلبو۔ تابعداری وھیتاتِ **الَّذِیْنَ** ہم کسّا تا۔ **یُلْحِدُوْنَ** کج روی کرہ۔ یعنی
سیدھا غا کسر الرہ باطل نا طرفا کارہ۔ **فِیْٓ اَسْمَآئِہٖ ط** پنت تی اُنا چنانچہ مشرکاک اللّات، اللہ
غان، عُزّی، العزیزان، منات المنّان نان پشن کرہ۔ و پارہ کہ نفع و نقصان یتا تا دو تی ء۔
تو اللہ تعالیٰ مسلمانات خبردار کرفرمائیف کہ نُو اُفتا ہیتا تاء باور کپّرے **سَیُجْزَوْنَ** قریب کجزا
تننگرہ **مَا کَانُوْا** ہمُس اسُر **یَعْمَلُوْنَ ○** عمل کرہ۔ یعنی اُفت اُفتا عمل نا جزا اتننگک۔
وَمِمَّنْ وھمُس۔ **خَلَقْنَآ** پیدا کرتُن۔ اُفت تی۔ **اُمَّۃٌ** جماعتس ہرے۔ **یَّھْدُوْنَ**
ھدایت کرہ۔ **بِالْحَقِّ** ذریعہ اَٹ حق نا **وَبِہٖ** وسببٹ ہم حق نا۔ **یَعْدِلُوْنَ ○ ع** انصاف ع ۱۰ ۲۲ ۱۲
کرہ۔ کہ امّتِ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نا تابعداری ء قرآن پاک نا کرہ و حق باطل نا نیام تی

اِنصاف کرہ و حقّانا اد اکننگ تی عدلِ اختیار کرہ۔ وَالَّذِيْنَ وھم کسّاک۔ كَذَّبُوْا دروغ تہ
کرر۔ بِاٰيٰتِنَا آیا تاتِ تنا۔ یعنی گُمراھا انسانانا۔ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ درجہ بدرجہ ات ھلنہ ا فت
یعنی مدا مدا، گرا مال و اولاد و مرتبہ و ملازمت و صحت و بھلو عمر و خوشحالی و سیال و قوم
و فوج و عزت اِتنہ اُفت، پدان مشغول مررہ محبت و حفاظت تی ھندنا ساما تاتا و کیر امرکرہ
خالق و مالک تنا و پس پشت بِترہ حُکمات اُتا و خلاف ورزی کرہ اِسلام نا، گرا ھلاک کنہ اُفت
مِّنْ حَيْثُ ھندن طریقہ سِٹ کہ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ پہ مفس۔ وَاُمْلِيْ و مہلت اِتنہ لَهُمْ
اُفت۔ یعنی عمر و غیرہ اِتنہ اُفت، و بدانگا عملاتِ ریا کنہ اُفت کن۔ اِنَّ بیشک۔ كَيْدِيْ ھلنگ
کنا۔ مَتِيْنٌ ۝ مضبوط ھر۔ یعنی سخت ھلنگس کنا۔ شانِ نزول:۔ حضرت قتادہ رض پایک کہ
حضور علیہ السلام اھلِ مکہ ءِ اسلام نا دعوت تس، تو اُفک پار رکہ حضور علیہ السلام گنوک مسُن۔
تو نازل کرے اللہ تعالیٰ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا سکتہ ایا فکر کپسہ۔ مشرکاک۔ مَا بِصَاحِبِهِمْ اُف سنگت اُفتا۔
یعنی حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم مِّنْ جِنَّةٍ ط ھچو گنوکیس۔ اِنْ هُوَ اَف اُمبارک۔
اِلَّا نَذِيْرٌ مگر خلیفوکس۔ مُّبِيْنٌ ۝ ظاھران ظاھر۔ اَوَلَمْ يَنْظُرُوْا ایا ھُرپسہ۔ اِنساناک۔
فِيْ مَلَكُوْتِ بادشاھیت تی۔ السَّمٰوٰتِ آسمانتا۔ وَالْاَرْضِ و زمین نا وَمَا خَلَقَ
و ھمدس پیدا کرِن۔ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ مِنْ شَيْءٍ لا گراس۔ یعنی آسمان و زمین و مخلوقات نا
طرفا ءِ نظر شاپسہ کہ امر اُفت تنا حکمتتہ پیدا کرِن۔ و اُفت تی انت انت حکمت تخانِن تاکہ عبرت
و نصیحت حاصل کر۔ وَاَنْ عَسٰۤى و داکہ شاید۔ اَنْ يَّكُوْنَ داکہ مر۔ قَدِ اقْتَرَبَ
تحقیق خُرک مس۔ اَجَلُهُمْ ج اجل اُفتا۔ یعنی اِیمان ھتپسہ قرآن پا کاءِ و نبی صلے اللہ علیہ وسلمءِ

و تہمت خلرہ اُدِ کنوکی نا، وفکر و نظر کپسہ کائنات نا طرفارکہ رجوع کرطرفاءِ حق نا۔ کہ موت
اُفتا قریب کہ موتان مُست ایمان ہتروتوبہ کر۔ **فَبِاَیِّ** گڑا انت۔ **حَدِیۡثٍۭ** ہیت ساءِ۔
بَعۡدَهٗ گڈاس قرآن مجیدان۔ **یُؤۡمِنُوۡنَ** ○ ایمان اتیرہ۔ یعنی ایمان اتررکہ اندا قرآن مجید
عربی زبانٹ ہرے و علم و حکمتان پرہرے و بیان کرکہ اندا قرآن مجید نا اسہ شریف ناخواندہ ءُ نبی اس
اُفتا جند نا قومانے۔ (رحمتاکہ اللہ تعالیٰ نا اُناد اتاءِ مرد) کہ ہچو تہمتس اُراءِ لائق اف۔ توہر وقت قرآن
پاکاءِ ایمان ہتوس تو یقینٹ تباہ و ہلاک مرر۔ چنانچہ ارشادارے **مَنۡ يُّضۡلِلِ اللّٰهُ** ہم کسس کہ
گمراہ کے اللہ تعالیٰ **فَلَا هَادِیَ لَهٗ** گمرا اف ہدایت کروکہ اُد۔ یعنی گمراہ کسس اُدِ ہدایت کننگ کپک۔
وَيَذَرُهُمۡ و ہِلک اُفتِ۔ **فِیۡ طُغۡيَانِهِمۡ** گمراہی تی اُفتا۔ **يَعۡمَهُوۡنَ** ○ کہ سرگرداں
ہررر۔ **شانِ نزول**:۔ حضور علیہ السلام ان حمل ابن ابی قشیر و سموئل ابن زید عرض کررکہ قیامت
چھوہ قائم مرو تاکہ نن معلوم مرر۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف **يَسۡـَٔلُوۡنَكَ** ہرّفرہ نغان کہ
عَنِ السَّاعَةِ قیامت نا نسبتٹ۔ **اَيَّانَ** ہرا وقت۔ **مُرۡسٰٮهَا** قائم مرک۔ یعنی قیامت چھوہ
برک؟ **قُلۡ** پارر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اِنَّمَا عِلۡمُهَا** بیشک علم اُنا۔ یعنی قیامت نا **عِنۡدَ رَبِّیۡ**
خرکہ تی ربّ نا کناہرے۔ یعنی اُنا علم سوائے اللہ تعالیٰ غان پن کسس اف۔ نہ نبیءِ دا نا علم نہ ملائکس
مقرّب۔ **لَا يُجَلِّيۡهَا** ظاہر کپک اُد۔ **لِوَقۡتِهَاۤ** وقت اُنا۔ یعنی قیامت نا بننگ نا وقت کسس تپک
اِلَّا هُوَ بغیر اُران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ **ثَقُلَتۡ** گِین ارر۔ **فِی السَّمٰوٰتِ** آسمانٹ تی۔
وَالۡاَرۡضِ و زمین تی۔ یعنی بہان و نرن دار علم قیامت تاکہ خلیرہ سختی ان اُنا **لَا تَاۡتِيۡكُمۡ**
بفک نم غا۔ یعنی قیامت۔ **اِلَّا بَغۡتَةً** مگر ناگمان۔ حضرت ابوھریرہ رض پاررنکہ فرمائیف

وقف لازم
وقف منزل کذا فی الخلاصۃ سجاوندی ١٢

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ضرور قیامت قائم مرک ہم حال تی کہ تالان کررا اِرا بندغ پجّس
نیا مرتی تنا بہا کننگ کپرہ ہم پچ و نہ پچ کیننگ کرر اد۔ و قیامت بالضرور قائم مرو اتنا حوض نا
دیر تی مشغول مرو لیکن دیر تننگ کپرہ۔ و ضرور قیامت قائم مرو کہ بندغس تنا پچّ نا پال تن
کننگ کپرہ۔ و ضرور قیامت قائم مرو کہ انسان باخوہ تنا یا غاء دننگ کپرہ۔ (متفق علیہ یعنی
داحدیثاء کُل اِماتا اتفاق)۔ **یَسْـَٔلُوْنَكَ** ہرفرہ ہنغان۔ قیامت نا بارہ آت۔ **كَاَنَّكَ** گویا نی۔
حضور علیہ السلام **حَفِیٌّ** زیادہ سوال کسہ۔ **عَنْهَا** اندا قیامت نا بارہ آت۔ **قُلْ** پار۔ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اِنَّمَا** سواء داران اف۔ **عِلْمُهَا** علم ہم قیامت نا۔ **عِنْدَ اللّٰهِ** خرک
تی اللہ تعالیٰ نا ہے۔ **وَلٰكِنَّ** و مگر **اَكْثَرَ النَّاسِ** بہاز بندغاک **لَا يَعْلَمُوْنَ** ○
تپسہ۔ کہ اللہ تعالیٰ انت مقصد سکن حقیقت انا یعنی قیامت نا پوشیدہ کرن۔ **قُلْ** پار۔ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَآ اَمْلِكُ** مالک مفرہ۔ یعنی اختیار اف کن **لِنَفْسِیْ** د اسطئت نفس تنا تنا۔
نَفْعًا نفع نا۔ **وَّلَا ضَرًّا** و نہ ضرر نا۔ یعنی کن طاقت اف کہ ای تنا جندے نفعس تویا نقصان۔
اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ مگر منشاء مر اللہ تعالیٰ نا۔ کہ وحی نا ذریعہ آت تعلیم اتہ کن و قدرت و طاقت
اتہ کن یا تہغاء نفع تننگ نا و دفع کننگ (یعنی مرہ کننگ) نقصان نا۔ **وَلَوْ كُنْتُ** و اگر مستہ **اَعْلَمُ**
چاء کہ۔ **الْغَیْبَ** غیب نا۔ **لَاسْتَكْثَرْتُ** بالضرور زیادہ کرتہ **مِنَ الْخَیْرِ** نیکی ء۔ مع ۸
یعنی نفع تر کا کرات تسکن پچ کرتہ، دن کہ صحت، مال، قیامت نا سوال نا جواب و دشمناتیان حفاظت
مننگ۔ **وَمَا مَسَّنِیَ** و رسنگتو کن۔ **السُّوْٓءُ** ہچو تکلیفس۔ یعنی مالی ء تکلیف، جانی ء تکلیف
و روحانی ء تکلیف، و رہاشتی ء تکلیف رسنگتو کہ۔ مثلاً ہراہرا تو ارغ نا نشانی مف، طائف و مکہ شریف

عند المتاخرین ۱۲

واُحدتی رخنی مننگ۔ شاعر وجادوگر ودروغ تہر وکنوکہ وپن تہمت خلنگ۔ ورذان ولہپ ومکان
وبستزہ نانشانی الو بغیر معمولی گراسان، داکل تکلیفاک تنا رسول رسنگار۔ اللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دائما
ابدا؛ علٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ خَلْقِ کُلِّھِم + فَائدہ:۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ حضور علیہ السلام مختیار کل
(یعنی کل گراتا اختیار ناخواجہ) وعلم غیب (یعنی اند ر اگرا تا علم) متن۔ البتہ بعض غیب ناخبرات
اللہ تعالٰی وحی نا ذریعہ اٹ حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم معلوم فرمائیف گرا مبارکہ تنا اصحابیت
وامت ہم خبر ینیف۔ چنانچہ اللہ عزوجل ارشاد فرمائفن قُلْ لَّآ اَمْلِكُ الآیہ۔ حضور علیہ السلام فرمائف
اِنْ اَنَا اَفَتّ اِی۔ اِلَّا مگر۔ نَذِيْرٌ خلیفوکہ ہرت۔ دشمنات اسلام نا وَّبَشِيْرٌ وخوش خبری
ترکہ آرہ۔ خدمت کروکات اسلام نا۔ یعنی خوش خبری اتوہ لِّقَوْمٍ ہم قوم۔ یا واسطہ ہم قوم سنا۔
يُّؤْمِنُوْنَ ۞ ایمان اترہ۔ یعنی اللہ تعالٰی نا توحید و حضور علیہ السلام نا رسالت و اسلام نا خدمت
کرہ۔ هُوَ الَّذِيْ اللہ تعالٰی ہم ذات۔ یعنی فرمان برداری وعبادت ناحقدار کہ خَلَقَكُمْ پیدا
کرنم۔ انسانات مِّنْ نَّفْسٍ نفس سان۔ یعنی بندغ سان۔ وَّاحِدَةٍ اسٹ۔ کہ حضرت آدم
علیہ السلام وَّجَعَلَ وکرہ۔ یعنی پیدا کر مِنْهَا ہندا انفسان زَوْجَهَا ارا ایفہ ءانا۔ کہ بی بی
حواء۔ لِيَسْكُنَ تاکہ آرام ہل۔ حضرت آدم علیہ السلام اِلَيْهَا ۚ طرفاء انا۔ یعنی حضرت بی بی
حواء ناکہ اُرہتون اُنس یعنی محبت ودوستی و اُست ہل وانا ذریعہ اٹ تسلی و آرام حاصل کہ تاکہ
پریشان وغمگین مف۔ فَلَمَّا گراہر وقت۔ تَغَشّٰىهَا جماع کرا اُرہتون۔ یعنی بی بی حواء تون۔ حَمَلَتْ
حمل دار مس۔ یعنی پہلا پھرمس حَمْلًا پہلا پھر متنگت۔ خَفِيْفًا دران حال کہ سُبکّ۔ یاپھر پھر
مس پہلا پھری سئت سُبکّ۔ یعنی ہچو تکلیفس متوادِ۔ فَمَرَّتْ بِهٖ ۚ گرا اہناہم حمل تون۔ یعنی

ع ٧ ٢٣ / ١٢

آمد ورہ فت کرِ چھنا تا پیدا امیتنگ نا وقتسکان کہ اُدِ ھچو تکلیفس وکبنی اس معلوم متو۔ فَلَمَّآ گڑا اھرہ وقت۔ اَثْقَلَتْ کُبن مس۔ یعنے فرزند پہلاتی ودّا۔ بلن مس دَّعَوَا دعاء کیرہ۔ حضرت آدمؑ وبی بی حوا اللّٰهَ اللہ تعالیٰ غان۔ یعنے توارہ کرہ ودعاء خواھسرہ اللہ تعالیٰ غان رَبَّهُمَا کہ ساتبھوکے اُفتا۔ پارہ دعاء تی تنا لَئِنْ البتہ اگرے اٰتَیْتَنَا تسس نن۔ فرزندس۔ صَالِحًا نیک بخت۔ یا صحیح سلامت یعنے دراخ جوہرہ بے عیبس مثلت تنا لَنَكُوْنَنَّ بالضرور مرن مِنَ الشّٰكِرِیْنَ ○ شکر کوکا تیان۔ یا تعاء اندا نعمت ناکہ بخشاس تا ان غاء۔ فَلَمَّآ گڑا اھرہ وقت اٰتٰىهُمَا تس اُفت۔ اللہ تعالیٰ۔ صَالِحًا فرزندس نیک بخت۔ یا صالح نا معنے تس ہست وصحیح وسلامت اولادس تس اُفت جَعَلَا ھرہ سار۔ یعنے کرِ لَهٗ اُھرکن۔ شُرَكَآءَ شریک فِیْمَآ ھم گہ ایس تی۔ اٰتٰىهُمَا ج تس اُفت۔ اللہ تعالیٰ۔ تفسیر المظہری جلد ۳ صفحہ ۴۲۳، وتفسیر ابن کثیر جلد ۳ صفحہ ۲۶۳، وتفسیر روح البیان جلد ۳ صفحہ ۲۹۵ (مصنف اسمٰعیل حقی المتوفی سنہ ۱۱۳۷ھ) وجامع البیان جلد ۹ تفسیر طبری محمد ابن جریر بغیر ضبط سنت روح البیان نان اُلوفک پارہ لا کہ حضرت آدمؑ و بی بی حوا تنا مارہ سنا پن عبد الحارث تخنا۔ شیطان نا سار کہ شیطان نا پن عبد الحارث اس۔ تو اللہ تعالیٰ پسند یتو ھندا پاننگ۔ اگرچہ ھندا پاننگ حقیقت تی شرک پاننگ توکہ۔ دن کہ عبد الضیف، یا دن کہ یوسف علیہ السلام عزیز مصر اِنَّهٗ رَبِّیْٓ اَحْسَنَ مَثْوَایَ" تو دن کہ بندہ لا ھمان نا۔ وعزیز مصر پرورش کرکہ کنا" تو دننگا لفظاک حقیقت تی شرک پاننگ پسہ۔ اندن عبد الحارث پاننگ شرک اف۔ انتے کہ مطلب اوران عبادت کننگ وحارث نا بندہ مننگ اف۔ انتے کہ حضرت آدمؑ معصوم وھر گنا ھا غان پاک اس۔ تو حضرت آدم علیہ السلام سمجھا کہ عبد الحارث پن تخنگت شاید چھناء ھچو تکلیفس ہسنگ پک ولے اُنا ھم صحیح وسلامت مرک۔

تو اللہ تعالیٰ ءِ دا خیال پسند الّوکہ آسہ پیغمبرس دُن خیالس قائم کے۔ تو اللہ تعالیٰ تنبیہ کرافتِ
تاکہ اولاد اک افتا شرک کپس۔ دُن کہ اللہ تعالیٰ یہودات مدینہ نا پارہ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ۔ وَاِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا۔
تو خطاب کرا اللہ تعالیٰ یہودیت کہ زمانہ تی حضور علیہ السلام نا اسُر۔ حالانکہ گوسالہ پرستی، و قتلِ نفس
افتا بن پیرہ غاک کرسُر۔ تو اندن دا رہم حضرت آدم علیہ السلام ان مراد انا اولاد اک۔ و بعضے حضرتاک
پارہ وَجَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ، عطف اے رہ پا تفاء خَلَقَكُمْ نا و نیام نا عبارتاک جملہ معترضہ اے رہ گرا معنے
آیات نا دُن مریک کہ کہ رنیارہی نرینہ مشرکا شریک اللہ تعالیٰ تون کہ بتِ اولاد اتا تینا عبدُ العزّٰی
وغیرہ مشرکی مریں تخاسر یا تخرہ۔ تو لفظ شُرَكَآءَ غان معلوم مریک کہ صیغہ جمع نا ء، مراد اسہ ان
حضرت آدم علیہ السلام نا اولاد۔ اگہ آیا تان مراد صرف حضرت آدمؑ و بی بی حواءؑ مسُرہ تو گڑا آیات
دُن مسکہ جَعَلَا لَهٗ شَرِيكًا۔ صیغہ تثنیہ نا استعمال مسکہ بجاءِ جمع نا۔ اندن اگہ حضرت آدم علیہ السلام
خدا نخواستہ اگہ شرک نا ہیتس ثابت مسکہ تو قیامت تی ہر وقت امت نا گناہگاراک حضرت آدمان
سفارش نا مطالبہ ءِ کرہ تو حضرت آدم علیہ السلام عُذر پیش کرے پارے کہ اِی خولوٹ نا دا تہ ءِ
کُنْتُ اَنَا خَاطِئًا ان اِی شفاعت کننگ کپرہ۔ خدا پناہ اتہ اگہ حضرت آدمان شرک نا گناہس مسکہ
تو بائدے اسکہ قیامت تی ہم ہم عذر پیش کرک۔ تو معلوم مس کہ جَعَلَا لَهٗ شُرَكَآءَ غان مراد الو مشرکا
انسان اک نہ کہ حضرت آدم علیہ السلام۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ تا نبیک شرکان پاک اے رہ۔ فَتَعٰلَى گڑا ابلند
و بھن اے رہ اللہ تعالیٰ۔ عَمَّا ہم گڑا اسان۔ يُشْرِكُوْنَ ○ شریک کرہ۔ اے رہ تون۔
اَيُشْرِكُوْنَ آیا شریک کرہ۔ اللہ تعالیٰ تون۔ مَا لَا يَخْلُقُ ہم گڑاءِ، یا ہم کسس کہ پیدا کننگ کپک
شَيْـًٔا کُرا اس۔ دُن کہ ابلیس بتاک، مُردہ و زندہ غا انساناک۔ کہ افتِ ھچّو دَہ سِنا طاقت اف۔

وَهُمْ و افک تِننت۔ يُخْلَقُونَ ○ پیدا کننگرہ۔ یعنی افک تننت اللہ تعالیٰ نا پیدا کروک کرہ
افک آمر خالق مننگ کرہ۔ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ و طاقت تخپسہ۔ غیر اللہ ک لَهُمْ افتِ کن۔
یعنی عبادت کروکاتِ کن تنا۔ نَصْرًا مدت تیننگ نا۔ وَلَا أَنفُسَهُمْ و نفسات تنا۔ یعنی تِن
يَنصُرُونَ ○ مدت اِترہ۔ کہ تِن غان تکلیفس مُرکر۔ وَإِن تَدْعُوهُمْ و اگر تو ارکر
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، و اے مخاطب۔ مشرکا انساناتِ و بت پرستا قبر پرستا بند غاتِ۔
إِلَى الْهُدَىٰ طرفاءِ ہدایت نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید نا و حضرت رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ
وسلم نا و دینِ اسلام نا حفاظت نا طرفاءِ لَا يَتَّبِعُوكُمْ تابعداری کپسہ نما۔ یعنی نما ہدایت
ہلپسہ و تنا شرک کننگ الیسہ۔ و بہانراک پارہ کہ آیاتان مراد خطاب مشرکات ارہ۔ یعنی اگر نم
کافراک بتاتِ و غیر اللہ تن تو ار کرکہ ہدایت کرنو، تو تابعداری نما کپسہ، یعنی نم جواب
تفسہ۔ دن کہ اللہ تعالیٰ نما دعاءِ قبول کیک۔ سَوَاءٌ برابر۔ عَلَيْكُمْ یا تہغاءِ نما۔ یعنی نم کن۔
أَدَعَوْتُمُوهُمْ آیا تو ار کرافت۔ یعنی غیر اللہ تن۔ أَمْ أَنتُمْ یا نم۔ صَامِتُونَ ○
چپ مریر۔ یعنی تو ار کپیر۔ تو افتیان ہچو فائدہ اس حاصل مفک۔ إِنَّ الَّذِينَ بیشک ہم کسات۔
تَدْعُونَ تو ار کریر۔ اے مشرکاک! مِن دُونِ اللَّهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ کہ عبادت افتا
کرو افت کن نذر و نیاز مریر و افت معبود یعنی عبادت نا لائق سمجھیر عِبَادٌ بندہ۔ أَمْثَالُكُمْ
مثالت نما۔ یعنی نم آن یارہ مخلوق و محتاج ارہ، افتا دوتی ہچو نفع و نقصانس اف۔ فَادْعُوهُمْ
تو ار کب افت۔ یعنی غیر اللہ تن۔ فَلْيَسْتَجِيبُوا گڑا بایدے کہ جواب اِتر لَكُمْ نم۔ إِن
كُنتُمْ اگر آریرہ صَادِقِينَ ○ راست پارہ ک۔ یعنی اگر نم تنا دعویٰ تی سچا اریرہ کہ افک

عبادت ناحقدا ارر الهم ایا آر افت کن۔ ارجل نت۔ یمشون بها کاررہ
هندانت آت۔ ام لهم ایاهر افت کن۔ ایدٍ دو یبطشون بها هلرہ هندادوت آت
ام لهم ایاهر افت کن۔ اعین خنک۔ یبصرون بها خنرہ اندا خنت اَ ت۔
ام لهم اذان ایاهر افت کن۔ آذان خفک۔ یسمعون بها بنرہ افت آت۔ هر وقت غیر الله تا
دوک، ونک، وخنک، وخفک کل بے کار وکونور هرر، گڑا افک امر عبادت تلحقدا ارمرر۔ اندن نتا
زمانہ تی قبراتان، مردہ غاتان اکثر بندغاک نفع ونقصان تننگ سمجهرہ۔ دا عقیدہ هم شرک وبهلو
گناہ اس ار، الله تعالیٰ هر مسلمانے شرکان بچفے آمین۔ قل پار۔ اے محمد صلی الله علیه وسلم مشرکات
ادعوا توار کبو۔ شرکاءکم شریکات تنا۔ یعنی معبودات تناکہ غیر الله کہ هرر۔ یعنی افتیان
تعاون ومدت حاصل کبو۔ ثم یدان۔ کیدون سازش کبو کنتون۔ یعنی کنتون تنا قوت و
طاقت استعمال (یعنی خرچ) کبو۔ فلا تنظرون ○ گڑا مهلت تفبو کن۔ کہ اِی پرواء نما معبودا تا
کپرہ۔ کن الله تعالیٰ ناحفاظت ونگهبانی کافی ئے۔ ان ولیّ الله بیشک دوست کنا الله تعالیٰ ئے
یعنی کنا حفاظت کروک۔ الذی هم ذات نزّل نازل کرے۔ الکتب قرآن پاک۔ وهو
وهم ذات یتولی دوست ار۔ الصلحین ○ نیک کارآتا۔ یعنی اونا هم عبادت کروکا بندہ و
چهوکریک کہ الله تعالیٰ کسس شریک کپسہ تو الله تعالیٰ هم افتا حفاظت ومدت کیک و ضرر ونقصان
تفک افت دشمنا تا دشمنی کننگٹ۔ والذین وهم کسات کہ تدعون توار کرے من دونه
بغیر اڑان۔ یعنی الله تعالیٰ غان، کہ بتات ومردہ غات وغیر الله تن لا یستطیعون طاقت
تخپسہ۔ نصرکم مدت تننگ نا نما۔ یعنی افک مدت تننگ کپسہ نو۔ ولا انفسهم وانہ

نفسَاتِ تِنَا يَنصُرُونَ ○ مدَت تِننگ کرَرہ۔ وَإِن تَدْعُوهُمْ واگہ نُمِ نَوا سِرکِر اُفتِ إِلَى

الْهُدَىٰ طرفَاءِ ھدَایتَ نَا لَا يَسْمَعُوا بِن پَسَہ۔ نوا رنُما۔ وَتَرَاهُمْ وَخِنسَہ اُفتِ۔ اے

مُخَاطب! یعنی بُتَات و غیرُ اللہ معبُودَاتِ يَنظُرُونَ ھُرَرہ۔ إِلَيْكَ طرفَاءِ نَا۔ وَهُمْ

وَاُفک۔ لَا يُبْصِرُونَ ○ خنپسہ۔ حضرت حسن رضؓ پائِک کہ اگہ نوا سِرکِس مُشرِکَاتِ طرفَاءِ

اسلامَ نا تو بنپسہ، یعنی سمجھ پسہ اُستَاکِ اُفتَا و خِنسہ اُفتِ کہ نظر کرِرہ طرفَاءِ نا خنتِ اَت تِنَا ولیکن

خنپسہ اُستَاکِ اُفتَا۔ (م ج ۲ ص ۴۲۵)۔ خُذِ ھَلہ۔ یعنی اختیار کر۔ الْعَفْوَ معاف کننگ۔ یعنی اُفتِ تون

سختی اَت پیش بفہ و بحث و غیرہ کپہ۔ وھمُ گہ اس کہ اُفتِ تکلیف اِتِک اُفتا رندٹ تِمپہ و اُفتا

عیبَاتِ ظاہر کپہ۔ شَانِ نزول :- روایت کرِدَا دِ طبرانی۔ حضُور علیہ السلام حضرتِ جبرائیل علیہ السلام آن

اندا آیات نا حقیقتِ دریافت کرِ، تو حضرتِ جبرائیل علیہ السلام پارِکِن خبر اَف، اِیٔ ھرِ فِو اللہ جل شانہٗ

چنانچہ جبرائیل علیہ السلام واپس بس اللہ جل جلالہٗ غان ھرِ فِ۔ اللہ تعالیٰ فرمایف دا تا مطلب دادِ کہ

دوستی کرِ ھمُ بندغ تون کہ اُ بائیکاتِ کِ یعنی دشمنی کِ نتون۔ و اِتِہ و بخش ھمُ بندغ کہ اُ نتون ہمدردی

کپ۔ و معاف کرِ ھمُ انسان کہ اُ نغاءِ ظلم کِ۔ روایت کرِدَا دِ ابو مردویہ ص ۴۲۵۔ و حضرتِ اُبی ابنِ کعب رضؓ

پائِک کہ فرمایف رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ھرا کسّس خوش برِدا کہ برزا و بلند مرِ جاگہ اُ تا و

اَعلیٰ مردَرَجہ غاکِ اُ نا بہشت ٹی۔ گرا بایدِ کہ معاف کِ ھمُ کسّس کہ اُ آرا ءِ ظلم کرِ و اِتِہ ھمُ انسان یہ اِد

محرُوم کرِن و ملِہ ھمُ بندغ تون کہ اُ آن تعلق یعنی دوستی ءِ کاٹ کرِن۔ (روایت کرِن دادِ حاکم) حضرت

ابو ھریرہ رضؓ پائِک اسہ بندغس بس پارِ یا رسُول اللہ! کنا گہ اس سیال و رشتہ دار آرِ ارا اِیٔ اُفتِ تون

سیالی کِوہ و اُفک کنتو کپسہ، و اِیٔ اُفتِ تون نیکی کِوہ و اُفک بدی کرِ کنتون، و اِیٔ بردباری یعنی سگھ

رکوہ و اُفک جاہلی کرہ کنتون۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیک کہ اگر حقیقت اندن کہ نی یارس گویا
شاغاس ریک باسُن باتی اُفتا، وہمیشہ مرءِ نتون نُصرت و مدت اللہ تعالیٰ ناطرفان باتغاءِ اُفتاہم
وقتسکان کہ نی اندن مضبوط مسُس۔ (روایت کرداحدیث مسلم ص ۳۴۶ ج ۲)۔ وَأْمُرْ و حکم کر۔ بِالْعُرْفِ
جوانی نا۔ یعنی نیکی نا دعوت ایتہ۔ حضرت حذیفہ رضؓ پائک کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیک کہ قسم
کن ہم ذات نا (یعنی اللہ تعالیٰ نا) کہ کنا نفس (یعنی ساہ) انا دوٹی ءِ بالضرور امر بالمعروف کب، یعنی نیکی نا دعوت ایتب
و بدلنگا کارہ تیان منع کب، و اگہ نہ (یعنی امر بالمعروف کتوُّرتو) بھاز زوت اکہ بش کرءِ یعنی مون اِتوءِ
اللہ تعالیٰ باتغاءِ نما عذاب س خرکان تنا، پدان دعا خواہورہ اُرہان و دعاء نما قبول مفرءِ۔ یعنی مرف۔
(روایت کرداد ترمذی)۔ وَأَعْرِضْ و مون ہرس۔ عَنِ الْجٰهِلِينَ ○ جاہلاتیان۔ یعنی ہروقت
جاہلاکہ نتون بیوقوفیس کررتو اُفتون مقابلہ کپہ و اُفتا بدی ناعوض تی بدی کپہ بلکہ احسان و نیکی کر
و اُفتاحق تی نیک دعاء کر۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ فرمائیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم بیشک اللہ تعالیٰ راہی کرن کن جوانِنگا اخلاقات کن، یا پوُرہ و کرفنگ کن نیکنگا عملاتا۔ وحضرت
عائشہ رضؓ پائک کہ الو نبی صلی اللہ علیہ وسلم بد گو و بد پارہ و نہ شور کروکہ بازاراتی و نہ بدی نا بدلہ
بدی اَت تِسَکہ بلکہ معاف و درگزر کرکہ۔ (روایت کرداد ترمذی)۔ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ و داکہ رسنگ دِن
مِنَ الشَّيْطٰنِ طرفان شیطان نا۔ نَزْغٌ چھاپ خلنگس۔ "نزغ" پارہ ہوتا یعنی پھنڈ یتا کاتم نا
خلنگ۔ مراد اُرہان وسوسہ و غضب و گناہنا حرکتس پیش بر۔ شان نزول :۔ حضرت عبداللہ ابن
زید رضؓ پائک کہ ہروقت نازل مس خُذِ الْعَفْوَ۔ تو حضور علیہ السلام عرض کرا امر اے ربؒ! و غصہ
گڑا نازل مس إِمَّا يَنْزَغَنَّكَ الآیہ۔ فَاسْتَعِذْ پناہ طلب کر۔ بِاللّٰهِ طاقت و مدد تت

اللہ تعالیٰ نا۔ وسوسہ وَ غیرہ مخالفا خیالاتیان۔ اِنَّہٗ بیشک ہم ذات۔ سَمِیْعٌ بنوک اَرہ ہیتاتِ نا۔

عَلِیْمٌ ۝ چائوک اَرہ۔ عزّ مروا رادہ ءِ نا۔ تونِ پنا ہ اِتک، وَنا دُشمن نا حالتان معلوم اَرہ۔ اُدِ

سَرا اِتک۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ہم کسّاک۔ اتَّقَوْا بچائفرتن۔ یعنی پرہیز کرہ رتِن۔ اِذَا مَسَّھُمْ

ہر وقت رسنگا اُفت۔ طٰٓئِفٌ نا گھانی ءُ آفتس۔ یعنی وسوسہ آس۔ مِّنَ الشَّیْطٰنِ طرفان

شیطان نا۔ غُصّہ آس بس، یا نمازس یا پن عبادتس اُفتان فوت یعنی قضا مس۔ تَذَکَّرُوْا یادکرہ

حکم و ثواب و عذاب اُفتا فَاِذَا ھُمْ گڑا ناھگیان اُفک۔ یعنی ہم کسّاک کہ پرہیز کرہ رہ۔

مُّبْصِرُوْنَ ۝ خنی مرہ۔ و غلطی آن توبہ کرہ و قضا مرکا عبادتِ اَدا کرہ و غُصّہ ءِ کنزہ

و درگزر کرہ و غلطی کِن پشیمان مرہ۔ وَاِخْوَانُھُمْ وِایلمک اُفتا۔ یعنی شیطانا تا۔ یعنی فاسق

و فاجر و ظالما بند غاک یَمُدُّوْنَھُمْ چھکرہ اُفت۔ یعنی مددت اِترہ اُفت فِی الْغَیِّ تہ تی گمراہی نا

ثُمَّ پدان۔ لَا یُقْصِرُوْنَ ۝ کمی کپسہ۔ یعنی بند مفسہ گمراہی آن شیطاناک اِنسانا تا وجنّاتا۔

وَاِذَا لَمْ تَاْتِھِمْ وہر وقت اتپس اُفت غاء۔ یعنی گڑا کسّایتاء نبی محمّد صلی اللہ علیہ وسلم۔

بِاٰیَۃٍ نشانیس کہ اُفک طلب کرہ۔ قَالُوْا پارہ۔ یعنی کافراک۔ لَوْلَا اگراَنتے اجْتَبَیْتَھَا

پسند کتّوس اُدِ۔ یعنی جمع و تیار کتّوس ہم نشانیءِ نفسان تنا، ذاتت تنا اُدیکی اکتّوس، نن نشان ترس

تاکہ نن خنوسن گڑا یقین کرینہ کہ نبی بیشک اللہ تعالیٰ نا رسول اَرس۔ قُلْ پار۔ اے محمّد صلی اللہ

علیہ وسلم اُفت اِنَّمَآ سواءِ دا ارہان اَف۔ اَتَّبِعُ تابعداری کوہ۔ مَا یُوْحٰٓی ہم گڑا اس نا کہ

وحی کننگانِ اِلَیَّ طرفاءِ کنا مِنْ رَّبِّیْ طرفان ربّ نا کنا۔ وای دُن کننگ کپّرہ کہ تِن غان

نشانیس یعنی معجزہ آس جوڑ کوو نو نشان اِتو۔ ھٰذَا دا قرآن مجید۔ بَصَآئِرُ روشن دلیلس اَرہ۔

یعنی قرآن مجید خود اسہ روشن صاف دلیلس کنا نبوت کن۔ کہ حق و باطل نا فرق کروکا کتاب۔ و قرآن
تی مست نا قوما تا حوالاک و انبیاؑ نا برکا زمانہ نا گڑا تا حوالاک نہایت صاف و روشن طریقہ
سٹ ذکر اریر۔ مِن رَّبِّكُمْ طرفان ربنا نما۔ وَهُدًى و ہدایت نا ذریعہ ارے۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔
وَّرَحْمَةٌ و رحمت ارے۔ لِّقَوْمٍ و اسطئٹ ہم قوم نا۔ يُؤْمِنُونَ ○ ایمان اتررہ۔ و یقین کررہ۔
تو قرآن مجید اندا نا یقین کروکا قومات کن روشن دلیلس و ذریعہ اس ہدایت نا و سبب رحمت نا ارے۔
رضینا باللہ ربا و محمد صلی اللہ علیہ وسلم نبیا و الاسلام دینا و القرآن اماما۔ وَإِذَا قُرِئَ و ہروخت
خوانئگہ۔ الْقُرْآنُ قرآن مجید۔ اے ایماندار اک یا اے روئے زمین نا انسانک فَاسْتَمِعُوا
گڑا اخف توب۔ لَهُ اوراء۔ یعنی بنب قرآن کریم۔ وَأَنصِتُوا و چپ کب۔ یعنی خاموشی اختیار کب۔
لَعَلَّكُمْ یقینٹ نم۔ تُرْحَمُونَ ○ رحم کتنگرہ۔ یعنی اُستٹ و سچائی اٹ قرآن شریف تا بننگ
و شور شران بند مننگ و قرآن پا کاء صدق دلی اٹ ایمان ہتنگ یقینٹ نم کن رحمت و شفقت تا
سبب ارے۔ شانِ نزول :۔ دا آیات نازل مس کہ اول تی اسلام ناہیت کررہ۔ چنانچہ آیات تا نازل
مننگان پد ہیت کننگ بند مس۔ وَاذْكُر و یاد کر۔ رَّبَّكَ ربّ تنا۔ فِي نَفْسِكَ نفس تی
تنا۔ یعنی خوان قرآن مجید نمازاتی آہستہ آہستہ انگا آہستہ یعنی پیشیم، دیگر نا نمازاتی)۔
یا مطلب دادے کہ اللہ ربّ العزت نا ذکر ہر حال تی آہستہ کر۔ تَضَرُّعًا عاجزی اٹ۔ وَخِيفَةً
و خوفٹ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا دربارتی عاجزی کرو او ران خل و خوف کرکہ بے فرمانیء اونا کپس۔
وَدُونَ و ماسواء۔ الْجَهْرِ زوران۔ مِنَ الْقَوْلِ ہیت نا۔ یعنی خوان شف خوانئگان
بررا و بررا خوانئگان محبت شف۔ یعنی نمازتی نہ بھاز زور اٹ خوان و نہ بھاز مدان خوان

بلکہ نی بن و ناپد نا مقتدی ہم بنہ، دن کہ صبح، شام، خفتن و جمعہ نا نمازاک ۔ یا الو ذکر و قرآن پاک آہستہ خوان ۔ یعنی بھاز زوران خوان پہ کہ خود نا جند اء و الو کسّا تیاء اسہ قسم تا بدّس معلوم مف یعنی قرآن پاک درنیا مُر آواز سِتّ خوان، دن کہ اللہ جل شانہٗ نا ارشاد وَلَا تَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَٰلِكَ سَبِيلًا ۔ (م ج ۳ ص ۲۵۲) ۔ یا ذکران مراد دعا خواہنگ یعنی آہستہ دعاء خواہب ۔

یا دکب اللہ تعالیٰ ء بِالْغُدُوِّ صحب نا وقت تی ۔ یعنی اول دءتی ۔ دا ران مراد صاف نا نماز ۔ وَالْآصَالِ و بگہ نا وقت تی ۔ یعنی آخر دءتی ۔ دن کہ پیشیم و دیگر نا نماز ۔ و پن جاگہ ستی ارشاد ا ر ۔ و زُلَفًا مِّنَ اللَّيْلِ ۔ دن کہ شام و خفتن نا نماز ۔ دا ران دا مطلب پش تما کہ صحب شام اللہ تعالیٰ نا ذکر تی مشغول مر ۔ وَلَا تَكُن و مفہ ۔ مِّنَ الْغَافِلِينَ ۞ بے خبرا تیان ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا یاد کننگان ہچو و قتس غافل مفہ ۔ ذکر عام ہر قرآن پاک نا تلاوت و خوانفنگ و معنی بیان کننگ و تفسیر مر یا پن ذکر یا تسبیح مر دن کہ سبحان اللہ، الحمد للہ، اللہ اکبر، سبحان اللہ و بحمدہ و پن ذکر کہ سنت نا مطابقت مرے و انسا تا تان غفلت مُرکر ۔ إِنَّ الَّذِينَ بیشک ہم کسّاک عِندَ خرک تی ۔ رَبِّكَ رب تعالیٰ نا، نا ارے کہ ملائکاک و نبی علیہم السلام اک، و صالحین یعنی سچّا عا ایماندارآک ۔ کہ اُفت اللہ تعالیٰ نا خرک تی عزت و درجہ ہر ۔ لَا يَسْتَكْبِرُونَ تکبّر کپسہ نفسات تی تنا ۔ عَنْ عِبَادَتِهِ عبادت کننگان اُنا ۔ بلکہ نہایت عاجزی اٹ حکم اُنا منرہ و عبادت تی اُنا عمر تنا کد رفرہ ۔ وَيُسَبِّحُونَهُ و تسبیح اُتا کرہ ۔ یعنی سبحان ربی العظیم و سبحان ربی الاعلیٰ خوانرہ ۔ وَلَهُ و اُرکن ۔ يَسْجُدُونَ ۞ ۩ سجدہ کرہ ۔ یعنی اُنا دربار عالی تی تنا پیشانی ء ررگرہ، و اُتا عبادت کرہ و اُرتون پن کسّس شریک کپسہ ۔ حضور علیہ السلام حضرت ثوبان رض فرمائفہ کہ

ع ۲۴ ۱۸ ۱۴

لازم ہل زیادہ سجدہ کننگ سجدہ کپس ریعنے سجدہ نا کننگ تو) مگر برز ایک اللہ تعالیٰ بکن درجہ
اس ومعاف کیک نغان گناھس۔ حضرت ابوہریرہ رض پایک ہر وقت خو انا اولاد آدم نا سجدہ اس تو
اسہ طرف ریعنے مرّ مرک) شیطان وھو غک وپایک اے افسوس کنکن حکم کر اللہ تعالیٰ اولاد آدم نا
سجدہ نا تو اسجدہ کر گرا ارکن بہشت ار، وکن حکم کننگا سجدہ نا ای انکار کرت کنکن خاخر ار
(روایت کردا د مسلم)۔ حضرت ربیعہ رض ابن کعب پایک ننس کد رفت حضور علیہ السلام تون وہست
دیر و ضوکن انا، گرا فرمایف سوال کر ریعنے خواہ) کن غان انت خواہسہ؟ ای عرض کرت یارسول اللہ!
ای جنت تی نا سنگتیء خواہوہ۔ تو ولدا مبارک فرمایف آیاپن، ای عرض کرت بس ہندا سوال کتا۔
فرمایف مبارک گرا مدت اتہ کن باتغاء نفس نا ننا بہاز سجدہ کننگٹ۔ (رواہ مسلم)۔

سُورَۃُ الانفال مدنیّۃ وّھی خمسٌ وّسبعون ایۃً وّعشر رکوعات

سورۃ انفال، مدینہ تی نازل مس، ودا سورۃ تی ہفتاد پنچ آیت ۷۵ و دہ ۱۰ رکوع

بسم اللہ شروع کوہ پننت اللہ نا۔ الرحمٰن بخشندہ۔ الرحیم ○ نہایت ہر بان ار۔
شان نزول :۔ جنگ بدر نا موقع تی مال غنیمت حضرت صحابہ کرامات کفار مکہ غان دو بس، تو
ورناک وپیر تگاک مال نا تقسیم تی ذرہ کاس اختلاف کرر۔ تو حضرت سعد ابن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
حضور علیہ السلام مان دریافت کر۔ تو اللہ تعالیٰ دا آیات نازل فرمایف یسئلونک سوال کرہ نغان۔
یعنے ہر فرہ نغان اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عن الانفال ط مال غنیمتان۔ کہ امر تقسیم مر۔
قل پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ الانفال مال غنیمت۔ للہ اللہ تعالیٰ نا ملکیت۔ امر کہ
انا تقسیم نا حکم اتہ۔ والرسول ج واختیار تیء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ امر پائہ

اُدا اللہ تعالیٰ تو اَندُن تقسیم کیک اُفت۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک اللہ تعالیٰ
مالِ غنیمت نا صحابہ کرا اما تا اختیار ان پشن کرو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا اختیار تی تس
وحضور علیہ السلام برابر تقسیم کرتہ نیا مرتی مسلمانا تا، گڑا مس اندا عمل فرمانداری اللہ تعالیٰ نا
وا انا رسول نا۔ و اصلاح مس نیامرتی صحابہ کرام نا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نا ارشاد **فَاتَّقُوا** گڑا
خلیب **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ غان۔ اختلاف وجھگڑہ کپّبو **وَاَصْلِحُوْا** و صلح کب۔ **ذَاتَ بَيْنِكُمْ** نیامرتی
تنا۔ **وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ** وفرمان برداری کب اللہ تعالیٰ نا **وَرَسُوْلَهٗ** ورسول نا انا۔ ہم گڑا اس تی کحکم ہ
اِنْ كُنْتُمْ اگر ارے۔ **مُّؤْمِنِيْنَ ۝** ایماندار۔ تو اللہ تعالیٰ نا حکم وانا رسول نا فرمانِ
منبّ۔ **اِنَّمَا** سواء داران اف۔ **الْمُؤْمِنُوْنَ** ایماندار اک۔ کاملا۔ **الَّذِيْنَ** ہم کسّاک۔ **اِذَا**
ذُكِرَ ہر وقت یاد کننگا **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ **وَجِلَتْ** لرزرہ۔ **قُلُوْبُهُمْ** اُستاک اُفتا۔
یعنی ہراوقت اللہ تعالیٰ نا طاقت وعذاب بیان مس تو ایماندار انسانا ک خلیرہ وخوف تخرہ۔
وَاِذَا تُلِيَتْ وہروقت خواننگا۔ **عَلَيْهِمْ** باتغاء اُفتا۔ یعنی ایماندار اتا **اٰيٰتُهٗ** آیاتاک انا۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا کہ قرآن مجید **زَادَتْهُمْ** زیادہ کرہ اُفتے کن۔ آیاتاک۔ **اِيْمَانًا** ایمان۔ یعنی
اطمینان وآرام وتسلّی حاصل مرک اُفت۔ وتلاوت نا وقتاء اُفتا رحمت وبرکت تازل مرک وزیادہ
یقین حاصل مرک اُفت۔ **وَّعَلٰى رَبِّهِمْ** وباتغاء ربّ نا تنا۔ **يَتَوَكَّلُوْنَ ۝** بھروسہ کرہ۔
یعنی تنا تمام کارمات دین ودنیا نا اللہ جلّ شانہ نا حوالہ کرہ وہن کس سان نفع ونقصان نا امّید
تخپسہ۔ **الَّذِيْنَ** ہم کسّاک۔ **يُقِيْمُوْنَ** قائم کرہ۔ **الصَّلٰوةَ** نماز۔ یعنی نماز نا فرضات
وواجبات وسنّتات وادبات ومکروہات وغیرہ حکمات ادا کرہ۔ **وَمِمَّا** وہم مالس کہ

رَزَقْنٰهُمْ رزق تسّنُن اُفت۔ يُنْفِقُوْنَ ۝ خرچ کرہ۔ کسرت اللہ تعالیٰ نا۔ اُولٰٓئِكَ آند (ایلو)
جماعت۔ کہ صفت اُفتا بیان مس کہ جوانگا عملات اُستنٹ واخلاصٹ وخوفٹ کرہ۔ ذکر کتنگٹ اللہ تعا
اُستاک اُفتا ۲ ر امر حاصل کرہ۔ نمازنا پابند مننگ وخیرات ناتننگ اُفتا عادت مسّن هُمُ اُفک۔
الْمُؤْمِنُوْنَ ایماندار۔ حَقًّا ط حقٹ۔ یعنے اُفتا ایمان ٹی هچّو شکّ وشبہ اس اف۔ لَهُمْ اراُفت کِن۔
دَرَجٰتٌ درجہ غاک۔ یعنے مرتبہ وبزرگی ومنزل وعزّت وفضیلت وھر بانی وامن واعلیٰ درجہ نا
رھائش عِنْدَ خرک ٹی۔ رَبِّهِمْ پرورش کروکہ نا اُفتا۔ حضرت عبادہ ابن صامت رض پائیک کہ فرما
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ جنّت ٹی صد درجہ ار دونیا مرٹی ھراُ درجہ نا آسمان وزمین نا
کچھ مرّی ار۔ وکلّان بھتر ینا جوانگا درجہ نا لحاظٹ فردوس، کہ اُران ھر چھار نگا جوکہ جاری مریرہ
وعرش عظیم اُنا باتغاٹ۔ گڑا ھروقت سوال کیر اللہ تعالیٰ غان تو فردوس نا سوال کب۔ روایت
کرد احدیث شریف ترمذی (صـ۱۰ جـ۲)۔ اللّٰهُمَّ ادْخِلْنَا فِی الْفِرْدَوْسِ۔ آمین۔ وَمَغْفِرَةٌ وبخشش ار۔ کہ
گناهت اُفتا معاف فرمائیک۔ وَّرِزْقٌ ورزق هر۔ كَرِيْمٌ ۝ بھاز چُن۔ کہ تیار کرین اُفت کن
اللہ تعالیٰ۔ اُھند ن نعمت کہ خنتن خنک خفک بن تن واُست ٹی اُفتا فکر وخیال هم بفک (اُنت قلس)۔ وهچو و
ختم وبند مفسدہ یعنے همیشہ وابد الآباد مرو۔ كَمَآ اَخْرَجَكَ دُن کہ پشن کرین۔ رَبُّكَ
ربّ نا۔ مِنْۢ بَيْتِكَ اراغان تا۔ یعنے جاگہ غان نا۔ کہ مدینہ شریف بِالْحَقِّ ص حقٹ۔ باتغاء
مکروہ سمجھنگ تولیس اُفتا پشن مننگ نادن کہ مکروہ سمجھا تولیس اُفتا جنگ کننگ کافر اتون گڑا
اُفک جھگرہ کرہ نتون اند اجهاد نا بارہ آٹ گپّس همر ان کہ ظاهر مس اُفت کن۔ (ابن کثیر صـ۲۸۷ جـ۲)
فائدہ:۔ مختصر قصّہ جنگ بدر نا۔ ابوسفیان امیر مکّہ اسہ هزار (۱۰۰۰) هچّ وپنجاہ هزار (۵۰۰۰۰) دینار وهفتاد

بندغ تون شامان واپس مکہ شریفاء ہنار کہ حضور علیہ السلام سہ صد سینزدہ بندغ تون حکمت اللہ تعالیٰ [۱،۳۰۰]
مقابلہ غا تاء پش تما صحابہ ء کرامات تون۔ تو ابوسفیان معلوم مس اُ ضمضم ابن عمرو الغفاری ء
اطلاع تننگ کن مکہ مکرمہ نا طرفاء روانہ کرے۔ تو مکہ غان نہ صد پنجاہ [۹۵۰] بندغ سازسامان تون پش تما
گڑا مقام بدر ٹی مقابلہ مس۔ داجنگ نا حال مست مفصل (یعنی خورت) بیان مس۔

وَاِنَّ وبیشک فَرِيقًا جماعتس مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ایماندارتیان۔ لَكَارِهُونَ ۝ البتہ
مکروہ سمجھار۔ یعنی اہل مکہ تون مقابلہ کننگ گندہ سمجھار۔ چنانچہ ارشادے يُجَادِلُونَكَ
جھگڑہ کرہ نتو۔ فِي الْحَقِّ نسبتہ حق نا۔ بَعْدَمَا گڑاس ہمران تَبَيَّنَ ظاہر مس۔
اُفتِ کن۔ کہ حضور علیہ السلام معلوم کرے اُفتِ کہ جبرائیل علیہ السلام بس کن اطلاع تس کہ قافلہ
یا قریش نا فوج قتل کرے و مال غنیمت حاصل کرے۔ كَاَنَّمَا گویا نی پارہ مسلماتا کہ يُسَاقُونَ ہے
کننگارہ۔ یعنی زور ات مون ٹی شاغنگاسر، دھکہ ترساہنارہ اِلَى الْمَوْتِ طرفاء موت نا۔
داخاطران کہ مسلماتا تون سلاح الو وبندغاک اُفتا ہم مجبت اسر۔ حضرت ابن زید پائک ہندا
جھگڑہ کروکاک منشر کاک اسر کہ حق نا مقابلہ ٹی پش تمار دن خلیسرہ کہ موت نا پاتی کارہ۔
(صحیح ۱۸/۴)۔ وَهُمْ و اُفک۔ يَنظُرُونَ ۝ ہرارہ۔ یا ہننگ ٹی اسر۔ یعنی موت تنا مون ٹی تنی
سلوک خنار۔ وَاِذْ ویادکر۔ ہم وقت کہ يَعِدُكُمُ وعدہ تس نُم اللّٰهُ اللہ تعالیٰ اِحْدَى
اَست۔ الطَّآئِفَتَيْنِ ہرا طائفہ غان۔ یا داکہ قافلہ ءِ گرفتار کرے یا فوج قریش نا۔
اَنَّهَا بیشک ہندا طائفہ لَكُمْ ہر نُم کن۔ یعنی حاصل مرک نم۔ وَتَوَدُّونَ و دوست تورہ
نُم مسلماتاک۔ اَنَّ غَيْرَ ذَاتِ تحقیق نہ خواجہ الشَّوْكَةِ طاقت نا مرہ۔ یعنی قافلہ تون مقابلہ

دُوست تو ررر تہ رکہ فوج تون۔ **تَكُونُ** مر۔ قافلہ۔ **لَكُمْ** نُو رکن۔ رکہ مال اُفتِ تون بہاز آرر

وجنگ نا سامان اُفتِ تون ہلو۔ **وَيُرِيدُ اللّٰهُ** وا ارادہ کیک اللہ تعالٰی۔ **اَنْ يُّحِقَّ** داکہ ثابت کِ

الْحَقَّ حق۔ یعنی ظاہر کِ طاقتِ اِسلام نا **بِكَلِمٰتِهٖ** ذریعہ اَٹ ہیتا تا تا۔ یعنی وحی نا ذریعہ اَٹ امر یعنی حکم

کیک تو رکہ جنگ کب کافراتون۔ **وَيَقْطَعَ** وداکہ کاٹ کِ یعنی گُد۔ **دَابِرَ** بیخ و بنیاد۔ یعنی ررُوتہ

الْكٰفِرِيْنَ ۝ کافراتا۔ یعنی نُما مُسلما نا تا ارادہ آررمال ودولت نا، مگر اللہ تعالٰی نا ارادہ ئمکہ نا

کافراتا بیخ وررُوتہ کشِنگ نا تا کِہ اُفک ختم مررر۔ اَنتے رکہ بہاز شرک وگمراہی تی مُبتلا ہررر۔

لِيُحِقَّ تاکہ ثابت کِ۔ اللہ تعالٰی۔ **الْحَقَّ** حق یعنی اِسلام۔ **وَيُبْطِلَ** وختم کِ۔ یعنی باطل و

برباد کِ **الْبَاطِلَ** باطل۔ یعنی کفر۔ **وَلَوْ** اگرچہ۔ **كَرِهَ** مکرو ہ ره (یعنی گندہ) سمجھرد اہیت۔

الْمُجْرِمُوْنَ ۝ گناھگارآک۔ یعنی مشرکاک وکافراک۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت عمر ابن الخطاب رضؓ

پائک رکہ حضور علیہ السلام کافراتِ مکہ نا بہاز خنا ورتنا جماعتِ چُٹ، گُڑا مونِ ہر ساطرفاءِ قبلہ نا

ودُوتِ تنا برزا کرِ دعا خواھا، عرض کرا اے اللہ تعالٰی تنا ہم وعدہ ئِ پورہ کرِ کہ کِن تسُس۔ اے اللہ تعالٰی

اگہ ہلاک (یعنی تباہ) کِننگا دا جماعتِ اِسلام نا تو گُڑا انا عبادتِ رُوئے (زمین) کرو کہ کسَس مرف۔ چنانچہ چادر

مُبارک تا کوپہ غا تیان تما۔ گُڑا حضرت ابوبکر صدیق رضؓ لس چادرِ واپس مبارکؐ تا کوپہ غا تاءِ تخا۔

گُڑا حضرت ابوبکر صدیق رضؓ عرض کرا اے اللہ تعالٰی نا نبیؐ! بسّ نِ انداخس، اللہ تعالٰی پورہ کیک وعدہ ءِ

تنا۔ رکہ اللہ تعالٰی نازل فرمائِف **اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ** یاد کرہ ہمو وقتِ کہ طلب کررر۔ مدت ونصرت

وفریاد رسیءِ **رَبَّكُمْ** ربؐ تا تنا **فَاسْتَجَابَ** گُڑا قبول کرا **لَكُمْ** نُمکن۔ یعنی دعاءِ نُما و

اِرشاد فرمائِف **اَنِّيْ** بیشک اِی اللہ تعالٰی **مُمِدُّكُمْ** مدت اِتوہ نُم۔ یعنی راہی کوہ مدت کِن نُما۔

بِاَلْفٍ هزار مِّنَ الْمَلٰٓئِکَةِ فرشتہ غاتیان۔ مُرْدِفِیْنَ ○ کہ اِسٹ الو نار ندات مرور۔
وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ و کتن ہم مدت اللہ تعالیٰ یعنی فرشتہ غاتا نازل مننگ اِلَّا بُشْرٰی مگر
سبب خوش خبری نا۔ یعنی نم مسلمانات مبارک مرکہ نم کامیاب ہریرا۔ یا مریرا۔ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهٖ
و آرام ہلِر و اطمینان حاصل کر ذریعہ اٹ ہم مدت نا قُلُوْبُکُمْ ؕ اُستاک نما۔ و خوف و خطرہ
پش تمہ اُستاتان نما۔ وَمَا النَّصْرُ و اف مدت۔ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ مگر حاصل مرک
خرکان اللہ تعالیٰ نا۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ۔ عَزِیْزٌ زوراک اریرا۔ باتغاء ہرکرانا حَکِیْمٌ ○ ع ۱۰ ۱۵
دانا اریرا۔ یعنی فرشتہ غاتا نازل مننگ، و جنگ بدر نا میدان تی مقابلہ و قافلہ نا نجات یعنی خلاص
مننگ، و فوج نا بیننگ و اُفتا بھازی و نما کمی و اُفتا شکست نما کامیابی یعنی فتح، دا کل اُفتا دا تائی
و حکمتان خالی افس۔ اِذْ یُغَشِّیْکُمُ یاد کر ہم وقت کہ دھکانو۔ یعنی ھلک نم النُّعَاسَ
کُنہا۔ یعنی تغ۔ اَمَنَةً دران حال کہ امن اس۔ یا واسطہ امن تننگ نا۔ مِّنْهُ طرفا اُنا۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ نم غان مسلمانا تیان غو و دم دیرنگ مرور، و تاکہ اطمینان و آرام و تسلی
نم مسلمانات حاصل مر۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پائک کہ جہاد تی تغ اللہ تعالیٰ نا طرفان رحمت
و نمار تی شیطان نا طرفان حملہ اس۔ وَیُنَزِّلُ و بشف کیک۔ یعنی کرے۔ عَلَیْکُمْ باتغاء نما۔
مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان۔ مَآءً دیر۔ لِّیُطَهِّرَکُمْ تاکہ پاک کے نم۔ بِهٖ ہم دیرنا
ذریعہ اٹ۔ بے وضوئی و غسلیٰ، وَیُذْهِبَ و دے۔ یعنی مرک۔ عَنْکُمْ نم غان۔ رِجْزَ
وسوسہ ء۔ یعنی گندگی و پلیتی ء۔ الشَّیْطٰنِ شیطان نا۔ یعنی وسوسہ شاغا اُستات تی نما کہ
نم اولیاء اللہ اریرا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نم تون، باوجود دا نا نم تون دیر اف ولکہ نم وضو و

غسل کر، وغالب یعنی زور آک آرہ باتغاء نماشر کا کہ۔ تو اَندُ تا شیطان نا وسوسہ غاتِ اللہ تعالیٰ نوغان مریک۔ وَلِیَرْبِطَ وتا کہ مضبوط کِ۔ عَلٰی قُلُوْبِکُمْ باتغاء اُستاتا نما۔ وَیُثَبِّتَ وثابت قدم کِ۔ بِهِ سببٹ ہم بارش نا۔ الْاَقْدَامَ ۝ قدماتِ نمامسلما ناتا۔ یعنی صبر وقوت بخش نوغاء ودلاور وبہادر ری اِتہ نو۔ اِذْ یُوْحِیْ ہم وقت وحی مون تس۔ یعنی حکم کرے۔ رَبُّكَ ربّ نا۔ اِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ طرفاء فرشتہ غاتا۔ ہم کہ مدت تننگ کن مسلما ناتا تشریف ہسر۔ تو ارشاد فرمائیف اللہ تعالیٰ اَنِّیْ اِی یعنی اللہ تعالیٰ۔ مَعَكُمْ نو تو نت۔ یعنی کنا نصرت ومدت مسلما ناتا مدت تننگ کن نوتون۔ فَثَبِّتُوْا گڑا مضبوط کب۔ الَّذِيْنَ ہم کسات۔ اٰمَنُوْا ایمان ہسن۔ یعنی مسلما ناتا حساب زیادہ کب مقابلہ ٹی دشمناتا، تاکہ مسلما ناک بہار خننگر۔ حضرت مقاتلؒ پائک کہ فرشتہ نرینہ تا شکلٹ مسلما ناتا مونت ہناکہ و پارہ کہ خوش خبری مر نو کہ اللہ تعالیٰ نا نصرت ومدت نو تون۔ چنانچہ ارشاد آرے سَاُلْقِیْ قریب کہ بتوٹ۔ فِیْ قُلُوْبِ اُستاتِ ٹی۔ الَّذِيْنَ ہم کسا تاکہ كَفَرُوا کفر کرن۔ الرُّعْبَ دہشت۔ یعنی خوف وخلیس۔ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک کہ اِی یا وہ ٹی تنا حضرت عباسؓ پارہ کہ ابو الیسر اَمر قید کرے، اگہ تا منشاء مسکہ تو نی اِدتنا پنجہ ٹی کرسہ۔ گڑا حضرت عباسؓ پارہ، لے مار گنا دا ہیت گپہ۔ ہر وقت کہ اُ گنا مقابلہ غاء بس تو گنا خنت ٹی ہندن معلوم مسکہ کہ خندق تامش، بلکہ اُہان ہم بلن خننگا کہ۔ تو اِی عبد اللہؓ پارہ ت اَندا د بتننگ رعب نا طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ (ص ۳۳ ج ۴)۔ وحکم کرن فرشتہ غاتِ فَاضْرِبُوْا گڑا خلب۔ فَوْقَ باتغاء الْاَعْنَاقِ کتّاتا۔ یعنی لخت اُفتا خلب و کاٹمت اُفتا جدا کب۔ وَاضْرِبُوْا وخلب۔ مِنْهُمْ اُفتیان۔ كُلَّ بَنَانٍ ۝ تمام اُنا پہینیتاء۔ یعنی

کافراتا نتّا، دوتا، کا ہمتاءِ خلب۔ چونکہ فرشتہ غاک جنگ کتوسر لہذا اللہ تعالیٰ افتِ جنگ نا تعلیم تس۔ ذٰلِكَ داخلنگ۔ افتِ دا اخاطران مس بِاَنَّهُمْ سببت دا ناکہ بیشک شَآقُّوا (افک مخالفت) کرر۔ اللّٰهَ اللہ تعالیٰ نا۔ وَرَسُوْلَهٗ ج ورسول نا اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم منتوس ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نقش قدمت ہنتوس۔ وَمَنْ يُّشَاقِقِ اللّٰهَ وہم کسس دکہ مخالفت کر اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلَهٗ ورسول نا اُنا۔ تو عذاب کیک اد عذابس سخت۔ فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ۔ شَدِيْدُ سخت۔ الْعِقَابِ ○ عذاب کروک ہے۔ ذٰلِكُمْ دا عذاب نو کن کافراتکن ہے۔ فَذُوْقُوْهُ چکھبو اد۔ یعنی عذاب دنیاتی۔ وَاَنَّ وتحقیق لِلْكٰفِرِيْنَ اَر کافراتکن۔ عَذَابَ سزا۔ النَّارِ ○ خاخر نا۔ آخرت تی یعنی قیامت تی۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم کسّاک۔ اٰمَنُوْۤا ایمان ہسنر۔ اِذَا لَقِيْتُمُ ہر وقت ملّاقات کرر۔ یعنی ملّار۔ الَّذِيْنَ ہم کسّا تون۔ كَفَرُوْا کفر کرر۔ زَحْفًا دران حالِ کہ پچّی سلون۔ یعنی کافراتا بھلّو جماعت ستون ملّار۔ یعنی مقابلہ مس نما، اگرچہ دا کافراک نما خاست مرریا نوغان کم مرر (ص ۳۶/۴ ج ۲)۔ فَلَا تُوَلُّوْهُمُ گڑا ہر سیپ طرفاء افتا۔ الْاَدْبَارَ ○ بجت۔ یعنی ترپیپ ولغور مفب۔ وَمَنْ يُّوَلِّهِمْ وہم کسس کہ بج تس افت۔ یعنی جہاد الاٹر۔ يَوْمَئِذٍ اینو نادء۔ یعنی ہم دء کہ ملّار افتا جماعتا تون۔ تو ہرسا دُبُرَهٗۤ دران حالِ کہ بج تنا۔ اِلَّا مگر۔ مُتَحَرِّفًا رجوع کروک۔ یعنی ہر سنگوک۔ لِّقِتَالٍ واسطئت جنگ نا۔ یعنی ظاہرا افتا خن کن ترا و بج تس تا کہ دشمن خنہ کہ اُ بزدل مس، مگر اُ موقع نا خاطران تن گشّا تا کہ نا ھگبان افتا حملہ کے یعنی جنگی چالس کر۔ اَوْ مُتَحَيِّزًا یا پناہ ھلوک۔ اِلٰى فِئَةٍ طرفاء جماعت سنا۔ یعنی دشمن نا

مونان نرّا اِتنا فوج نا طرفاءِ ہنا تا کہ کُل اسہ جاگہ غاءِ مرن و طاقت تنا مضبوط مرے. تو داہر تما صورتاتِ تی اُفتاءِ ہچو گناہس اف. واگر تہ داہر تما صورتاتان بغیرِ نرّا **فَقَدْ** گڑا اینگ **بَآءَ** رجوع کرے. **بِغَضَبٍ** غُصّہ ساءِ. کہ ثابت ارے **مِّنَ اللّٰهِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا **وَمَاْوٰىهُ** و جاگہ اُنا **جَهَنَّمُ** دوزخ ارے. **وَبِئْسَ** و بد ارے. **الْمَصِيْرُ** ○ جاگہ رجوع نا. یعنے جاگہ ہر سنگٹ ناکہ دوزخ ناجیل خاتہ ءِ. اللّٰھُمَّ احفظنا مِنَ النّار. اٰمین یا کریمُ یا غفّار:

شانِ نزول: حضرت مجاہدؒ پارے کہ ہر وقت واپس مسّر مسلمانا کہ جہاد ان تو اسٹ پارے کہ فلانی اِی قتل کرینٹ والوفک پارہ کہ نن فلانی فلانی ءِ قتل کرینن، چنانچہ نازل مس **فَلَمْ تَقْتُلُوْهُمْ** پدان نمّو قتل کتنو اُفتے. تنا قوّت تِ کہ تِن تعریف کرِ **وَلٰكِنَّ اللّٰهَ** و مگر اللہ تعالیٰ **قَتَلَهُمْ** قتل کرے افتے. تنا مدت تننگت نُمُ مسلمانات کہ فرشتہ مون تِس. و رُعب و دہشت اُست تی اُفتا یتے. **وَمَا رَمَيْتَ** ورنی خس تنس خلت اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم. **اِذْ رَمَيْتَ** ہم وقت کہ خسّاس. کہ دشمنا تا خنت تی لگّارہ. **وَلٰكِنَّ اللّٰهَ** و مگر اللہ تعالیٰ. **رَمٰى** خسّا. خلت یعنے رسِف خلت خنت تی کافرا تا ہم وقت حضور علیہ السلام دعا خواہا پارہ اِن تھلک ھٰذہ العصابۃ فلن تعبد فی الارض ابدًا. تو جبرائیل علیہ السلام پارہ ہِل مُٹھس مِش نا گڑا خس اُفت طرفاءِ دشمنا تا. چنانچہ حضور علیہ السلام خسّا مشت یعنے ترلات طرفاءِ اُفتا، تو اللہ تعالیٰ ہم ترلات اُفتا مون و بامس و خنت تی رسیف گڑا انترّا. (ص ۳۸ م ج ۲). **وَلِيُبْلِيَ** تاکہ آزمودہ کِ. اللہ تعالیٰ. **الْمُؤْمِنِيْنَ** ایماندارا تا. **مِنْهُ** طرفان تنا. یعنے احسان کِ یا تخاءِ مسلمانا تا. . . . .

. . . . **بَلَآءً** آزمائشس یعنے احسانس. **حَسَنًا** جوان. یعنے اُفت اِت نعمتس بھاز جوان.

چنانچہ تِس اُفت مالِ غنیمت، و مضبوطی ایمان نا، و ثوابِ جہاد نا، و ثوابِ شہیدیتا، و ظاہر کرِ
نشانیتِ قدرت ناتنا، و درجہ غاتِ خرکی ناتنا، و یالاخانہ غاتِ بہشت نا و رضامندیءِ تنا۔
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پایک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہرگز داخل
مفک دوزخ تی ہم کسس کہ حاضر مس جنگ بدر تی و جنگ حدیبیہ تی۔ روایت کرد احدیث مسلم شریف)۔
حضرت ابوہریرہؓ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ معلوم کر اللہ تعالیٰ اہل بدر
پار کہ عمل کب امر کہ نما منشاء مرای بخشانت نُو۔ روایت کود ادِ طبرانی)۔ **إِنَّ اللَّهَ** بیشک اللہ تعالیٰ
سَمِيعٌ بنوک ار۔ فریادِ اُفتا و دعاءِ اُفتا۔ **عَلِيمٌ** ○ چاءِ ک ار۔ نیتاتِ و احوالاتِ اُفتا۔
ذَٰلِكُمْ داکہ نُو۔ آزمائش کر، یا کیک نُو۔ دا حقت آزمائشتِس طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ **وَأَنَّ**
اللَّهَ و بیشک اللہ تعالیٰ۔ **مُوهِنُ** ذلیل کروک ار۔ یعنی کمزور کیک۔ **كَيْدِ** سازش یعنی مکر۔
الْكَافِرِينَ ○ کافراتا۔ یعنی اُفتا مکر و سازش تباہ کیک۔ و طاقتِ اُفتا ختم کیک۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ
ہندن کہ فرمائیف ہموہن کہ جنگ بدر تی اُفت شکست تس۔ **شانِ نزول**۔ حضرت ابن عباسؓ
پائک کہ ہر وقت مقابلہ مس ہر تو مکا جماعتاتا ر یعنی مسلماتا تا و کافراتا، تو ابوجہل پار لئی اللہ!
ہر اسٹ نن غان کاٹ کروک ہر رشتہ داریتا و اس ہندن گہاس کہ نن تپسنہ ہم گہاءِ گرا
شکست ترف اُد۔ ائی اللہ ہم کسس کہ نِ دوست و نِ پسند تو مدت ترف اُد تاکہ امر کامیاب چنا
تازل کر اللہ تعالیٰ **إِنْ تَسْتَفْتِحُوا** اگر مدت طلب کرِ۔ و دوست ہر بش غاتیان و پسند مرک
ہر نزدتی اللہ تعالیٰ نا **فَقَدْ** گڑا تحقیق۔ **جَاءَكُمُ** بس نُم غاءِ۔ **الْفَتْحُ** ج کامیابی۔
ہم کہ طلب کرِ۔ چنانچہ ابوجہل ہفتاد بنداغ تون قتل کننگا۔ حضرت عبدالرحمٰن ابن عوفؓ پائک کہ

کنارہ استیک چیئیک پارہ غان اِرہ اچُنک سلوک اسُر۔ تو کنا اُست تی داخیال بس کہ کنا مدد کارہ ک
بلّومسُرہ عجب جوان مسّکہ۔ تو اندا اچھنکاک کن غان ھرّ فرکہ اِلّہ جان ! اللہ تع نا و اُنا دشمن ابوجہل
ھرا اسِ ؟ چنانچہ اُفت نشان تسّت۔ تو اندا اھر تما چھنکا مجاھدا ک اُرا ءِ حملہ کرر ھلیّ آن اُدخل کرُ
بتر۔ دا چھنکا مجاھدا ک حضرت معاذ رض و حضرت معوذ رض ماک حضرت عفراء رض نا اسُر۔ (صحیح بخاری ج ۲ ص ۴۲)۔

وَاِنْ تَنْتَهُوْا و اگر بندمرر۔ یعنی کفر کپر۔ اے کافراک فَهُوَ گڑا اندا بندِش نما خَيْرٌ
بہلا جوان اِرہ لَّكُمْ ج نُمرکن۔ کہ نما ھر تما جہان تا جوانی ھندا اِتی ءِ۔ وَاِنْ تَعُوْدُوْا و اگر
واپس مرِہ جنگ کیرر۔ و دشمنی کننگکی نَعُدْ ج نن ھم واپس مرنہ۔ نُم تون جنگ کیننگمن دُن کہ
جنگ بدر تی کرن۔ وَلَنْ تُغْنِيَ و ھرگز م کپک۔ عَنْكُمْ نُمغان۔ فِئَتُكُمْ جماعت نُما۔
شَيْئًا ھچو گڑا ئس۔ وَلَوْ كَثُرَتْ اگرچہ بھازمرر۔ جماعتاک نُما۔ وَاَنَّ اللّٰهَ و بیشک
ع ۲/۹ ۱۶ اللہ تعالیٰ۔ مَعَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ اسہ جاگہ ھر ایماندارا ءِ تون۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا نصرت و مدد
مسلماناتِ تون۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ھم کساک۔ اٰمَنُوْٓا ایمان ھسُنر۔ اَطِيْعُوا اللّٰهَ
فرمان بردار ی کبُ اللہ تعالیٰ نا۔ وَرَسُوْلَهٗ و رسولؐ نا اُنا۔ وَلَا تَوَلَّوْا و مون ھر سیپ عَنْهُ
اُران۔ یعنی فرمانان اللہ تعالیٰ نا و تابعداری آن رسولؐ نا۔ وَاَنْتُمْ و حالانکہ نُم تَسْمَعُوْنَ ۝
خف تورر۔ قرآن مجید یعنی وعظ و نصیحت بزِ۔ وَلَا تَكُوْنُوْا و مفب۔ كَالَّذِيْنَ
مثالتہ ھم کساتا قَالُوْا پارر۔ سَمِعْنَا بن گُن۔ یعنی منافقاق صرف نُن با پارہ۔ وَهُمْ و اُفک
لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ ج بن پسہ۔ یعنی بنُ کاتاء عمل کپسہ۔ صرف زُبانت پارہ بنگن۔ لھٰذا نُم
مسلمانا ک اُھن بے عمل مفب دُن کہ اُفک مسرہ۔ اِنَّ شَرَّ تحقیق گلاوان گندہ غا الدَّوَابِّ

سُرکاتیان۔ یعنی انت ساھداارس کہ زمین یا تغاءِ سراراٹ وچڑنگرہ۔ عِندَ اللّٰہِ خُرکے تی اللہ تعالیٰ نا
الصُّمُّ کرّ آرہ۔ بن پسہ حق۔ اگر بنگر تو اراء عمل کپّسہ۔ البُکمُ گُنگ آرہ۔ کہ حق نا
اقرار کپّسہ وحقّ ناھیت پاپسہ۔ الَّذِینَ ھم بندغاک کہ لَا یَعقِلُونَ ○ سمجھ پسہ۔ حق۔
اللہ تعالیٰ اُفت حیوانا بے تون داخاطران شامل کرےھندن حیوان تینا مالک نا ملک و بیگانہ نا ملک نا
فرق کپک دافک ھم اندن حق باطل نا فرق کپّسہ۔ وَلَو عَلِمَ واگر چائسکہ اللّٰہُ اللہ تعالیٰ
یعنی خناکہ فِیھِم اُفت تی۔ یعنی بے فرمانا انسانات تی خَیرًا جوانی اس۔ و قابلیّت حقّ نا یعنی
حقّ ناھیت بننگ نا لَأَسمَعَھُمط ضرور بنفکہ اُفت۔ یعنی اُفت حقّ نا قبول کننگ نا طاقت و
دین ناخدمت کننگ ناھمّت تسکہ۔ چونکہ اُفتا اُست و دماغ تی حقّ ناھیت قبول کننگ نا طاقت
اف انداخاطران اُفت کرّ و گُنگ فرمائف۔ وَلَو اَسمَعَھُم واگر بنفکہ اُفت۔ فائدہ لائی
بنفنگس۔ مگر حقیقت تی اُفت تی خیر و جوانی الو۔ لَتَوَلَّوا ضرور مون ھرسارہ۔ ایمان
اتِرنگان وحقّ نا تصدیق کننگان۔ وَّھُم وحالانکہ اُفک مُّعرِضُونَ ○ مُرمے گردانی
کرُک مسُّرہ۔ یعنی مون ھرسارہ۔ یٰاَیُّھَا الَّذِینَ لئے ھم کساک۔ اٰمَنُوا ایمان ھسُنر۔
استَجِیبُوا قبول کبو۔ فرمان۔ لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اونا حکم نا مطابقت زندگی ءِ تینا
گدرفبو۔ وَلِلرَّسُولِ ورسول نا۔ یعنی رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم نا حکم منّبو۔
اِذَا دَعَاکُم ھروقت تو اکرنم۔ یعنی حکوتس نم ایماندارات اللہ تعالیٰ و اونا رسول۔ و اُفتادین نا
قائم مقاما عالمالک نم دعوت اسلام ناحفاظت نا اترادِ قبول کبو۔ لِمَا سببت ھم نا یُحیِیکُم ج ابدی
زندہ کیک نمو۔ یعنی زندہ لا دل کرنم اللہ تعالیٰ کہ قرآن مجید نازل فرمائف کہ اُنا سببت حیا

حاصل مرک، دادنیا و آخرت ٹی خلاصی حاصل مرک و ہمیشگی ناپاکدامنی حاصل مرک۔ وَاعْلَمُوْٓا
و پہ مب۔ اے ایماندار اک۔ اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يَحُوْلُ پردہ مرک بَيْنَ الْمَرْءِ
نیامرتی یندغ نا۔ وَقَلْبِهٖ و است نا اُتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ پردہ شاغک نیامرتی انسان نا و نیامرتی
آرزو و امیّن نا اُتا کہ ناھگہان موت برک امیّن و مقصد آتا پورہ مفک۔ یا معنے دُن مرک کہ انسان جوان
نیک کار مکہ ہسا کرکہ کہ ناھگہان اُنا بدنگا ازلی آتقدیر پیش برک کہ بد عملس کیک گڑا دوزخ نا عذاب
حقدار مرک۔ لہٰذا انسان بایدکہ تینا مالک و خالق حکم نا مطابقت زند گی ء تینا گدرفے و ہمیشہ مٹا
وخاتمہ بالخیر خواہ۔ وَاَنَّهٗٓ و بیشک شان دادا اِلَيْهِ طرفاء اُتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ تُحْشَرُوْنَ ۝
بش کننگرہ۔ گڑا نما عملاتا جزاء ہتراتک۔ وَاتَّقُوْا و خلیب۔ فِتْنَةً عذابان۔ یا گناہ کننگان۔
لَّا تُصِيْبَنَّ رسنگپک۔ وبال ہم گناہ نا۔ الَّذِيْنَ ہموفتے غات۔ ظَلَمُوْا ظلم کرین۔ مِنْكُمْ
نموغان۔ خَآصَّةً ج خاص۔ یعنی عذاب عام مرک نیک بد کل ہلنگرہ۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ
تعالیٰ عنہ پارہ، اے انسا ناک نمودا آیات خوانرہ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَيْكُمْ اَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَّنْ
ضَلَّ اِذَا اهْتَدَيْتُمْ۔ وحالانکہ اِی بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان فرمائفکہ بیشک ہروقت
خنارہ بند غاک ظالم بندغس گڑا ہلتوس دوتی اُتا یعنی اِدظلم کننگان منع کتوس، تو قریب
داکہ ہِل اُفت کُلّ اللہ تعالیٰ عذاب سختی خرکات تینا۔ (رواہ اصحاب السنن مشکوٰۃ ص ۴۳۸)۔ وحضرت عبد اللہ
ابن عمرؓ پارکہ فرمائفنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اے انسا ناک حکم کب نیکی نا و منع کب
بدی تیان مست ہمراں کہ دعا خواہرا اللہ تعالیٰ غان گڑا قبول کپ دعاء نما، و بخشش خواہب مست
دارہ ان کہ بخشپ نم (یعنی نم دعاء خواہب دُن مف کہ توبہ نادروازہ بند مرر)۔ بیشک امر بالمعروف

(یعنی حکم کننگ نیکی نا)، وَنَهٰی عَنِ الْمُنْکَرِ (یعنی منع کننگ کندا ہ غا گناہ نا کاریتیان) مُر کپک رزق

(یعنی رزق زیادہ کیک)، و خُرکپک اَجَل (یعنی عمر زیادہ کیک)۔ و بیشک عالماک یہود و نصارا تا ہرو

اِلّار حکم کننگ نیکی نا و منع کننگ بدی آن۔ تو لعنت کرا فتیاء زبان انبیاء علیہم السلام اتا

پدان عام طورات (یعنی گناہگاراکے گناھک)، کُل مصیبتاتی گرفتار مسّر۔ (رواہ الاصبہانی) ص۴۸

فائدہ:۔ قرآن پاک و حدیث شریفان معلوم مس کہ ہر مسلمان فرض کہ تینٹ گناہ کپ و الوقت

ہم گناہ غان منع کے۔ و خاص طورات عالماتا دا فرض کہ اُفک دا کاریتی حدّان زیادہ کوشش کر۔

وَاعْلَمُوْٓا و پہ مب۔ اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ شَدِیْدُ سخت الْعِقَابِ ○ عذاب کروکے اَر۔

گڑا اخلیب عذابان اُنا و بچّقب تن گناھتیان۔ وَاذْکُرُوْٓا و یاد کب۔ اَے مہاجراک! اِذْ اَنْتُمْ ہم وقت نُم

قَلِیْلٌ مچّت اسّر۔ مُّسْتَضْعَفُوْنَ ضعیف مروکے۔ یعنی کمزور اسّر فِی الْاَرْضِ زمین تی

مکہ شریف نا۔ تَخَافُوْنَ خلی سِرکہ اَنْ یَّتَخَطَّفَکُمُ دا کہ چھاپہ خلر۔ یعنی ناھگیان حملہ کرنم غاء

النَّاسُ بندغاک۔ یعنی مکہ نا بندغاک۔ فَاٰوٰىکُمْ گڑا ایتاہ تس نُمے۔ یعنی جاگہ تس نُم مدینہ منورہ تی۔

وَاَیَّدَکُمْ و قوّۃ تس نُم۔ دِ ڈِری بدرنا۔ بِنَصْرِهٖ مدد تت تینا۔ با تہغاء کفّار اتا۔ وَرَزَقَکُمْ

و رزق تس نُم۔ مِّنَ الطَّیِّبٰتِ پاکنگا کرا اتیان۔ یعنی مال غنیمت تاکہ حلال کرا دِ نُم کن

و نُم غان مُست ہچّو قوم اس کن حلال متنے۔ لَعَلَّکُمْ تاکہ نُم۔ مسلماناک۔ تَشْکُرُوْنَ ○

شکر کر۔ یعنی اللہ تعالیٰ تنا بے حسابا نعمتات نُم غاء بخشان۔ گڑا تمو عبادت لازم کہ نُم اللہ تعالیٰ نا

فرمان بردار ئی کب۔ شانِ نزول:۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلّم قبیلہء بنی قریظ بیست و یک ۲۱ دے ان محاصرہ

(یعنی ہر چھار کنڈان ویرھ) کرے۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم عرض کرے کہ نن تون بنی نضیر قبیلہ نا

صلح غان بار صلحس کب۔ حضور علیہ السلام انکار کرے۔ گڑا اُفک پا رہ رکہ حضرت ابو لبابہ رضی ابن منذر رضی ان
مون اِتب۔ حضرت ابو لبابہ رضی نا مال و اولاد و عیال ہمر اُفتِ تون اسُر۔ گڑا حضور علیہ السلام اُفتا
دادرخواست منظور فرمائیف اِدمون ہِس۔ تو اُفک حضرت ابو لبابہ رضی ءِ خنار تو اُفتا چھناک ونیا رہ یک
اُغار۔ تو ابو لبابہ رضی نا اُست نرمس۔ گڑا کعب ابن اسد پارہ اے ابو لبابہ رضی! نن ن پسند یعنے گچین
کرن، نی انت پاسہ نن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا حکم تسلیم کن؟ تو حضرت ابو لبابہ رضی تنا کٹ تا طرفا
اشارہ کرے۔ یعنے ذبح کیک نُم۔ تو حضرت ابو لبابہ رضی پائک، اِی چا ئسٹ کہ اِی خیانت کرت (یعنے گندہ
ھینس کرت)، گڑا اِی پشیمان مسٹ اِنّا للہ وانّا الیہ راجعون ٹ خوانات و کنا خرینکاک جاری مسُر۔
صحابہ کرام اماک کنا انتظار ٹی اسُر کہ پن کسر سٹ بسٹ مسجد شریف نا تھنبہ سے تِن تفت و
پارہ ٹ کہ یا کھوٹ یا اللہ تعالیٰ کنا توبہ ءِ قبول کرے۔ چنانچہ ھندا تھنبہ ٹی تفوک منہ دے رہنگا
آخر کار بین وملاس ان بے ھوش مس تما۔ تاکہ دا آیات نازل مس۔ گڑا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
تنا دُو مبارکت اِدملا۔ **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** لے ہم کساک! **اٰمَنُوْا** ایمان ہِسنر۔ **لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ**
خیانت کپب اللہ تعالیٰ نا **وَالرَّسُوْلَ** و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ وا تا
رسول تا حکم نا مخالفت کپب۔ **وَتَخُوْنُوْۤا** و خیانت کرہ۔ **اَمٰنٰتِكُمْ** اماناتا تا تِنا۔ یعنے ہم
امانتس کہ نما مسلمانا تا [illegible] ذمہ ٹی ارہ۔ **وَاَنْتُمْ** و حالانکہ نُم **تَعْلَمُوْنَ** ○ چارہ۔
امانت تا خلاف کننگ خیانت، و مخالفت اسلام ٹی اسلام نا خیانت پائنگک۔ حضرت ابن عباس رضی پائک کہ
خیانت کننگ اللہ تعالیٰ تا ترک کننگ فرضا تا نا و خیانت حضور علیہ السلام تا ترک کننگ سنتا تا نا۔
(مظہری ص ۵۳ ج ۴)۔ **وَاعْلَمُوْۤا** و پہ مب۔ اے مسلمانا ک۔ **اَنَّمَاۤ** سواءِ دا ہران اف۔ **اَمْوَالُكُمْ**

مالک نما۔ **وَاَوْلَادُكُمْ** و اولاد آک نما۔ **فِتْنَةٌ** آزمائشس ارہ۔ یعنی امتحانس ہرہ
لمرفان اللہ تعالیٰ نا، کہ اُفتا محبت بتیپ نوخیانت ستی۔ حضرت بی بی عائشہ راضی مہ اللہ تعالٰی
لمہان، پائک کہ حضرت نبیء اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسہ چھنکو چھناس تننگا۔ گرا مبارک
اران چوک یعنی پکس ہلک، ولدا فرمائیفک کہ خبردار! بیشک د اچناک یعنی اولاد آک جاگہ بخیلی نا
وبزدلی تا و اللہ تعالیٰ نا، تا نبو ہرہ۔ روایت کرداد بغوی) یعنی مطلب داد کہ انسان اولاد نا خاطران
مال خرچ کننگ کپک، وجہاد کننگ کپک۔ حضرت خولہ مسہ حکیم نا پائک کہ اولاد جنت نا خوشبو
تیان اسہ خوش بوس ارہ۔ (مج ۵۴)۔ **وَاَنَّ اللّٰهَ** و بیشک اللہ تعالیٰ **عِنْدَهٗ** خرک تی اُنا **اَجْرٌ**
ثواب ہر **عَظِيْمٌ** ۝ بہاز بلن۔ و اسطئت ہم کس سنا کہ فرمان بردار ای کر اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول
وحفاظت کر امانتا تا تنا۔ تو ہند نا بند غات بہاز بہلو ثواب حاصل مرک۔ **يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ** اے ہم کساک!
اٰمَنُوْٓا ایمان ہسنر۔ **اِنْ تَتَّقُوا اللّٰهَ** اگہ خلی سر اللہ تعالیٰ غان۔ کہ فرمان اُنا ہل کر وبے فرمانی آن
اُنا بچفرتن وگناہ کننگ الار۔ **يَجْعَلْ** ہرسک۔ یعنی کیک۔ **لَّكُمْ** نون کن۔ **فُرْقَانًا** دلیل۔
یعنی اُستات نما روشن کیک تا کہ نو حق باطل فرق کر۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن کہ خلیب
دانائی آن مؤمن نا کہ بیشک اُد خنک ہرک ونظر کیک نور ات اللہ تعالیٰ نا۔ روایت کرداد بخاری (ج ۲ ص ۵۴)
یعنی پرہیز گاری ذریعہء ہر تمکا جہان تا خلاصی و کامیابی ناہر تربیتہ ونیاری کن۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان
توفیق عمل نا اِتہ، آمین۔ **وَيُكَفِّرْ** و معاف کیک **عَنْكُمْ** نوغان۔ **سَيِّاٰتِكُمْ** بدیت نما۔ و
سلک گناہت نما مست نا تا کہ دِرتی قیامت نا شرمندہ مفر۔ **وَيَغْفِرْ لَكُمْ** ط و بخشک نو۔ یعنی
گناہت نما۔ یا بخشک نوغاء نعمتات تنا۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ۔ **ذُو الْفَضْلِ** خواجہء مہربانی نا

الْعَظِیْم ○ بہاز بہلنگا۔ **شانِ نزول** :۔ حضور علیہ السلام نا مقابلہ کننگ کن قریش نا
خاصنگا بہلّا بہلّا بندغاک دار الندوہ ٹی مچ مسُر۔ مثلاً عتبہ[1]، شیبہ[2]، طعیمہ ابن عدی[3]، نضر[4]
ابن الحارث، ابو البختری ابن ہشام[5]، زمعہ ابن الاسود[6]، ابو جہل ابن ہشام[7]، نبیہ[8]، منبہ[9]، ماک[10]
حجاج نا، امیہ ابن خلف[11]، ابو سفیان ابن حرب[12]، وجبیر ابن مطعم[13]، وحکیم ابن حزام[14]، وابلیس[15]
صورت ٹی شیخ نجدی نا۔ تو دافتٹی ابو سفیان[1] رضؓ وجبیر[2] رضؓ وحکیم[3] مسلمان مسُّر۔ دافک صلاح کرے
کہ حضور علیہ السلام قید کننگہ یا جلاوطن کننگہ یا قتل کننگہ۔ مگر شیطان اُفتِ قتل نا
مشورہ ئے تس۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا حکمت ہجرت کے یعنی مدینہ شریف ہلّا
راہی مس، وتینا جاگہ ٹی حضرت علی رضؓ خاچف، ومتہس مش نا دشمناتا طرفاء خسّا، سورۃ
یٰسٓ نا اوّلان یُبْصِرُوْن ○ اسکان خوانا۔ اُفک ہم وقت کہور مسُّر۔ گڑا حضور علیہ السلام پش تما
وحضرت ابو بکر صدیق رضؓ تِن تون ہرفِ طرفاء غار ثور مش نا راہی مسُّر ہنار۔ مُسہ دے ہم مش ٹی
رہنگار۔ چنانچہ ارشادِ ہر۔ **وَاِذْ یَمْکُرُ بِكَ** ویاد کر ہم وقت کہ سازش کرِ نتون۔
یعنی مکر کرِ حق ٹی نا **الَّذِیْنَ** ہم کساک۔ **کَفَرُوْا** کفر کرنُ۔ **لِیُثْبِتُوْكَ** تاکہ قید
کیرِ۔ مکان ستی۔ **اَوْ یَقْتُلُوْكَ** یا قتل کیرِ۔ دُن کہ ابلیس ملعون مشورہ تس[1] **اَوْ یُخْرِجُوْكَ** ط یا کشّرِ
یعنی ضلع بدر، جلاوطن کیرِ۔ دُن کہ گڑاس کافراک مشورہ تسُّر۔ **وَیَمْکُرُوْنَ** ومکر کرہ
حضور علیہ السلام نا بارہ آٹ تاکہ چراغِ اسلام وتوحید نا ودینِ مضبوط نگا دا اللہ تعالیٰ پنا اِتہ)
نیست ونابود کیر۔ مگر دا اِہیت اللہ تعالیٰ ءِ منظور الوّ۔ شاعرس عجب جوان پارے۔ **بیت** :۔

چراغ راکہ ایزد برفروزد ٭ کسے کوتف زند ریشش بسوزد۔

(ترجمہ) چراغس کہ اللہ تعالیٰ روشن کریک لگف۔ ہرکس کہ اودے کھسفنگ نا کوشش کریک تہ ہو شنگوئے

وَيَمْكُرُ اللّٰهُ ط وبدلہ ءِ مکر نا ہلك اللہ تعالیٰ افتیان۔ یعنے افتا مکر نا عوض تی اللہ تعالیٰ افتے تون مکر کرے۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ خَيْرُ بھاز بہترس۔ الْمَاكِرِينَ ○ سازش کروکاتیان آرے۔ کہ دشمنات مال و عیال و اولاد و صحت و عافیت و دنیا نا عزت اتک، گڑا توفیق عبادت نا وخت دین نا افتیان پہلك تاکہ افك دنیا نا آسودہ لائیت تی تمر و آخرت تان بے فکر مرر و تنا کامیابی ئے ہندا اتی چار وگمراہ مرر تاکہ آخرت نا ہمیشہ ئی نا عذابا تا حقدار مرر۔ شانِ نزول:۔ حضرت سعید ابن جبیرؓ پاریک کہ قتل مس دےتی بدر نا عقبہ ابن معیط و طعیمہ ابن عدی و نضر ابن حارثؓ۔ تو حضرت مقدادؓ نضر قید کرے۔ تو حضور علیہ السلام انا قتل نا حکم تِس۔ تو حضرت مقدادؓ عرض کرے یارسول اللہ! اُکنا قیدی ئے۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائِفا ہم شخص پارہ کہ کتاب اللہ تی ہمدس پارہ۔ چنانچہ اونا بارہ آت نازل مس وَإِذَا تُتْلَىٰ وہروقت خوانِنگہ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا۔ آيَاتُنَا آیاتاکہ تنا۔ قَالُوا پارہ یعنے نضر ابن الحارث۔ و اُتا پانِنگ تون الو فك ہم راضی اسُر۔ یعنے داکل کافرا تا ہیت اسٹ اَس۔ قَدْ سَمِعْنَا بیشك بنگن۔ یعنے قرآن۔ لَوْ نَشَاءُ اگر منشاء مسك تنا لَقُلْنَا بالضرور پارنہ۔ مِثْلَ هَٰذَا مثالت ہندا قرآن نا۔ تو نن ہم تیار کتنگ کرنہ۔ لہٰذا نُم عربات معلوم مر۔ إِنْ هَٰذَا آف دا قرآن۔ یعنے دا قرآن دُھن گڑاس اف کہ نن اوراء بھروسہ کین و ایمان اترن۔ إِلَّا مگر۔ أَسَاطِيرُ قصہ آرر۔ الْأَوَّلِينَ ○ مُست نا قوما تاکہ اُفتاء انت حالاک بسُن۔ تو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم قصہ غات بیان کیک۔ وَإِذْ قَالُوا وہروقت پارر کافراک۔ اللَّهُمَّ اے اللہ (تعالیٰ) إِنْ كَانَ هَٰذَا اگر ارے دا قرآن هُوَ الْحَقَّ

اُدُحق۔ یعنے اُحقت کتابس۔ مِنْ عِنْدِكَ خُرکان تنا۔ فَاَمْطِرْ گرا پھر کر عَلَيْنَا باتھغاءِ تنا۔
حِجَارَةً خل نا۔ مِّنَ السَّمَاۤءِ آسمانان۔ دُن کہ کرس خُواجہ غات تون فیلاً تا و قوماء
لُوطؑ نا۔ اَوِ ائْتِنَا یا اِتہ نن۔ بِعَذَابٍ عذابس۔ اَلِیْمٍ ○ دردناک۔ یعنے تکلیف ترو کُ
چنانچہ جنگِ بدر تی ہندا عذاب ناخواھکات اللہ تعالیٰ قتل کرے۔ وَمَا كَانَ اللّٰهُ واَف اللہ تعالیٰ
یعنے اللہ تعالیٰ دُن کپک۔ لِيُعَذِّبَهُمْ دا کہ عذاب کِ اُفتے۔ وَاَنْتَ ونی۔ حضور علیہ السلام فِيْهِمْ ط
اُفتِ تی۔ موجود ہرس۔ یعنے نا موجودگی تی اللہ تعالیٰ اُفتاءِ عذاب نازل کپک۔ وَمَا كَانَ اللّٰهُ
واَف اللہ تعالیٰ۔ مُعَذِّبَهُمْ عذاب کرو کہ اُفت۔ وَهُمْ ودران حال کہ اُفک يَسْتَغْفِرُوْنَ ○
بخشش طلب کرہ۔ کہ اُفک پارہ کہ اللہ تعالیٰ نن عذاب کپک، انتے کہ نن استغفر اللہ "خوان نہ۔
چنانچہ اللہ تعالیٰ اُفتا بے مقصدا ھیتا تا جواب تِس وَمَا لَهُمْ وانت حق اَرے اُفت اَنْ لَّا يُعَذِّبَهُمُ
دا کہ عذاب کپک اُفت۔ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ وَهُمْ وحالانکہ اُفک يَصُدُّوْنَ بند کرہ۔
مُسلمانات عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بیت اللہ شریفان۔ یعنے اَہلِ مکہ ءِ اللہ تعالیٰ عذاب کپک ھرا
وخہان۔ اَسِٹ دا خاطر ان کہ نی حضور علیہ السلام اُفتِ تی موجود ہرس، نا عزت و احترام نا خیال
کرُئی اَرے۔ اِرٹ مِیک دا خاطر ان کہ اُفک پارہ غفرانک۔ غفرانک۔ یا اُفتِ تی ضعیفا مسلما تاک
ارہ، اُفک استغفر اللہ خوانرہ۔ ہندا ارا وخہان اُفتیاءِ عذاب بفک، واگرا آھا اُفک نہایت
خطرناک جرم کرِن بالضرور اُفتیاءِ عذاب نازل مسک، اُفتیان عذاب تا بندش پن ھچو وخس اف۔
چنانچہ حضور علیہ السلام و ضعیفا مسلما تاک اُفتیان پش تمّار۔ گرا اُفک یعنے اہلِ مکہ مختلف قسم نا
عذابات تی ھلنگار۔ بغیر ابوسفیان ابن حرب، و صفوان ابن اُمیہ و عکرمہ ابن ابی جہل و سُہیل

ابن عمرو، وحکیم ابن حزام وپن منہ بندغ ایمان ہسر۔ باقی الوکل تباہ مسر و مکہ شریف فتح مس۔
حضرت ابوموسیٰ پائک فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ نازل کرین کن غاء اللہ تعالیٰ اِرا
امان حق تی امت نا کنا۔ اسٹ کنا موجودگی اِرٹ میک "استغفر اللہ" خواننگ افتا۔ ہر وقت اِی ہنات
تو افت کن "استغفر اللہ" خواننگ ہلاّب قیامتسکان۔ (ص ۶۱ ج ۳)۔ مشرکاک پارہ کہ نن اولیاء اللہ کن
و مسجد حرام نا عبادت نا حقدار ارن، گڑا ننا مرضی ءِ کہ ہر کس اتی عبادت کننگ کن الن یا
الپن۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ افتا اسوال و دعوا رد کرہ فرمائیف وما کانوا و افس افک۔ یعنی مشرکاک
اولیآءہٗ دوستاک افتا۔ یعنی بیت اللہ شریف نا۔ اِن اولیآؤہٗ افس دوستاک انا۔ یعنی بیت اللہ شریف نا
اِلّا المتقون مگر پرہیزگارآک ارہ کہ شرک کپسہ، وپن قسم نا گناہ ہم کپسہ تو ہندنا کسآک بیت اللہ
شریف نا دوستاک۔ ولکنّ ومگر اکثرہم بہاز کہ افتا۔ لا یعلمون ○ تپسہ۔ تناہے علی نا وجہان
دوستی نا دعوا کیرہ۔ شان نزول :۔ حضرت سعید پائک قریشاک حضور علیہ السلام طواف تی بیت اللہ
شریف نا پریشان کرر، دوت تنا دوت تی خلکرہ یعنی تاری خلکرہ و زبانٹ شو تارہ خلکرہ، یعنی شوکار
کشارہ و تہتولی و مسخرہ کررہ۔ چنانچہ نازل مس وما کان والو صلاتہم نماز افتا۔
یعنی مکہ والا تا۔ عند البیت خڑک تی بیت اللہ شریف نا۔ یعنی افتا دعاء و عبادت اِلّا مکآءً
مگر شوتارہ۔ یعنی شوکارہ و سیتی خلنگ و تصدیۃ ط و دوت دوت تی خلنگ۔ یعنی تاری خلکرہ۔
تو قرآن پا کان معلوم مس کہ ہندا ارا اگہ مسلمان مناسب افس انتے کہ کافرا تا عمل تون مشابہت
تخرہ۔ چنانچہ پارن (یعنی اللہ تعالیٰ) کافرات فذوقوا گڑا چکہب العذاب عذاب۔
دِ تی بدرنا یا دِ آخرت نا بما کنتم سبّیت ہمنا کہ اسُر تکفرون ○ انکار کررا۔

یعنی غلطؔ اعتقاد تخا ڑہ و گندہ ئے عمل کریرہ۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہموکسّاک۔ كَفَرُوْا انکار کرر۔
يُنْفِقُوْنَ خرچ کریرہ۔ اَمْوَالَهُمْ مالتِ تنا۔ رشوت و غیرہ حرام طریقہ آت۔ لِيَصُدُّوْا
تاکہ بند کر۔ یعنی ہڑسر انسا ناتِ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسّران اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی دینان اسلام نا۔
فَسَيُنْفِقُوْنَهَا گڑا قریب خرچ کریرہ۔ ناجائز۔ ثُمَّ پدان۔ تَكُوْنُ مریک۔ انداخرچ کننگ
ناجائزا عَلَيْهِمْ باتخاءِ اُفتا۔ یعنی ناجائز خرچ کرہ تا حَسْرَةً صدمہ آس۔ یعنی پریشانی و غم نا
سبب مریک۔ اَنتے کہ اللہ تعالیٰ نا دین نا خلاف خرچ کریرہ تا۔ ثُمَّ پدان۔ يُغْلَبُوْنَ ۵ مغلوب
کننگرہ۔ یعنی زور، عاجز، خوار ہڑسنگرہ۔ مال تا ناجائز اخرچ اُفت ذرہ اس فائدہ ترسفپک۔
وَالَّذِيْنَ وہم بندغاک كَفَرُوْٓا کفر کرر۔ و پدان کفر نا حالت ٹی کہسکر اِلٰى جَهَنَّمَ
طرفاءِ دوزخ نا۔ يُحْشَرُوْنَ ۝ بش کننگرہ۔ یعنی ہے ئے کننگرہ ذریعہ آت فرشتہ غاتا۔
لِيَمِيْزَ اللّٰهُ تاکہ فرق کے اللہ تعالیٰ۔ یعنی جدا کے الْخَبِيْثَ خبیثات۔ یعنی پلیتا بد کار اینداغات
مِنَ الطَّيِّبِ پاکنگاتیان۔ یعنی کافر و منافق و مشرکات جدا کے پکّاغا مسلمانا تیان وَيَجْعَلَ
وک۔ اللہ تعالیٰ۔ الْخَبِيْثَ خبیثا، پلیتا انسان۔ یعنی آوارک۔ بَعْضَهٗ بعض اُفتا۔ عَلٰى بَعْضٍ
باتخاءِ بعض نا۔ فَيَرْكُمَهٗ گڑا ایری یہ زیہک اُفت۔ یعنی اسٹ الو نا بجاءِ تخفک اُفت۔ وچّ کیک
جَمِيْعًا کُل۔ فَيَجْعَلَهٗ گڑا ہڑسک اد۔ یعنی اُفتا ہڑ اسٹ داخل کیک فِيْ جَهَنَّمَ دوزخ
ٹی۔ تاکہ تینا بدنگا عملا تا سزاءِ کات کر و تینا پلیتا عقیدہ نا و ناجائزا خرچ نا و تباہ کو کارندگی نا
برم ختر۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت۔ خبیثنگا۔ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ اُفک نقصان کار رکہ ع ۹ ۱۸
ناجائز اسلام ان خلاف خرچاک اُفت دوزخ نا حقدار کرر و ہمیشہ نا عذابات ٹی گرفتار کرر۔

قُلْ پارہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم لِلَّذِیْنَ ہمو کسّاتِ كَفَرُوْٓا انکار کرینو۔ اِنْ يَّنْتَهُوْا اگر
بند مرر۔ یعنی الرّ کفر کننگ و مخالفتِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ يُغْفَرْ لَهُمْ معاف
کننگرہ اُفک۔ یعنی بخش کیک اللہ تعالیٰ گناہت اُفتا۔ مَّا قَدْ سَلَفَ ج ہموس کہ مُست پیش مسّن یعنی
داکان مُست اَنت گناہس کہ اُفتیان مسّن مثلاً کفر، شرک، وفسق ومخالفتِ اسلام نا۔ چنانچہ بہلو جما عتس
اُفتیان ایمان ہسر، دُن کہ ابوسفیان[1] ابن حرب رض، صفوان[2] ابن اُمیّہ رض نا وعکرمہ[3] رض ابن ابی جہل، وعمر[4] رض وابن
العاص، وعبّاس[5] رض ابن عبد المطلب، وعقیل[6] رض ابن ابی طالب، ونوفل[7] رض ابن حارث، وابوالعاص[8] رض ابن الربیع،
وابو[9] عزیز رض ابن عمیر العدوی، وصائب[10] رض ابن ابی حبیش، وخالد[11] رض ابن الولید، وخالد[12] ابن ہشام المخزومی، وعبد اللہ[13]
ابن ابی السائب رض، والمطلب[14] رض ابن خطب، وابو[15] وداعۃ رض السہمی، وعبد اللہ[16] رض ابن ابی خلف، ووہب[17] رض ابن
عمیر الجحمی، وسہیل[18] رض ابن عمر العامری، وعبد اللہ[19] رض ابن زمعہ، وقیس[20] رض ابن سائب، وقسطاس[21] رض غلام
اُمیّہ نا، وسائب[22] رض ابن عبید، وعدی رض ابن خیار، ولید[23] ابن المغیرۃ رض، وپن ہم کہراس بنداغ ایمان
ہسر۔ وَاِنْ يَّعُوْدُوْا واگر واپس مرر۔ یعنی ہرسنگر کافراک طرفاءِ جنگ نا پارن واپس مرر
فَقَدْ مَضَتْ تحقیق گدرینگانِ سُنَّتُ طریقہ الْاَوَّلِيْنَ ○ مُست ناتا۔ کہ مخالفتِ
کرر انبیاء علیہم السلام نا تا۔ تو آخر کارتینا گناہتا وجہان ہلاک مسّر۔ اندُن اگرا اہل مکہ وغیرہ
کسّاک مخالفت کرر تو اُفک ہم ہلاک یعنی تباہ مرور۔ وَقَاتِلُوْهُمْ وجنگ کبو اُفتو۔ یعنی کافراتون
نُومسلما تاکہ۔ حَتّٰى تاکہ لَا تَكُوْنَ مف۔ یعنی سلیپ۔ فِتْنَةٌ فساد۔ زمین تی۔
یعنی شرک، کفر، فسق، ظلم، دھوکہ، خون ریزی، زنا، سود خوری، وپن قسم نا گناہ کننگ۔
وَّيَكُوْنَ ومر الدِّيْنُ دین كُلُّهٗ تماما نا۔ لِلّٰهِ ج اللہ تعالیٰ کن۔ یعنی خالص

اَللہ تعالیٰ نا ذات کن عبادت کیننگہ۔ **فَاِنِ انْتَھَوْا** اگر بند مسُّر۔ یعنی الّار کفر کیننگ و ایمان

ھسُر۔ **فَاِنَّ اللّٰہَ** بیشک اللہ تعالیٰ **بِمَا یَعْمَلُوْنَ** ھمُ عملس کرہ۔ اِنسانا ک۔ **بَصِیْرٌ** ○

خنوک ا ر۔ یعنی اُفتا ھر ھر عمل خنک، گڑا اُفتے جزا اِتک۔ **وَاِنْ تَوَلَّوْا** واگر مون ھر سار

اِسلامان۔ و اِلتو س کفر۔ **فَاعْلَمُوْٓا** گڑا اِیہ مب۔ **اَنَّ اللّٰہَ** بیشک اللہ تعالیٰ **مَوْلٰىكُمْ** ط

دوستِ نما۔ یعنی مددگار نما مسلما ناتا۔ گڑا توکل کب اُنا ذاتاء، اُنم کافی ءِ مقابلہ تی ھر ھر

دُشمن نا۔ **نِعْمَ** جوانُ **الْمَوْلٰى** دوستس ار۔ **وَنِعْمَ** وبھاز جوانُ **النَّصِیْرُ** ○ مددگارس

یعنی ھر کسّس ناکہ اُمددگار مس گڑا اُرا اِکسّس غالب یعنی زورا ک مفک۔

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ؛ عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمْ ؛

باڑین رسولُ اللہِ صلی اللہ علیہ وسلم

اَلْحَیَاءُ ۔ شُعْبَةٌ مِنَ الْاِیْمَانِ۔ ترجمہ حیا چھلہ ئسِ

ایمانا۔ اَلْمَرْءُ مَعَ مَنْ اَحَبَّ۔ بندغ اسہ بارہ ک

ہمو دوست ئسّس دُنیا ٹی۔ اَلْخَمْرُ جِمَاعُ الْاِثْمِ

شراب جمع کُرک اِر گناہتا۔ اَلتَّعْجِیْلَةُ مِنَ الشَّیْطٰنِ

جلد بازی شیطانا کارِ۔ اَلْمُؤْمِنُ غِرٌّ کَرِیْمٌ مُؤْمِن

بے تجربہ کار شریف اَرِ۔ وَالْفَاجِرُ خِبٌّ لَئِیْمٌ ت

و بدکار دغاباز کمینہ اَرِ۔ اَلظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ یَوْمَ

یَوْمَ الْقِیَامَةِ ظلم کننگ تہارہ ئیتیان اَرِ

دِ قیامتنا اَلْبَادِیْ بِالسَّلَامِ بَرِیٌّ مِنَ الْکِبْرِ

اَوّل سَلَام پِہک بَزْدارِ۔ تَکبُّران۔ اَلدُّنیا سِجْنُ

المُؤمِنِ وجَنّۃُ الکافِرِ دُنیا قَیدخانہ اَرِ

اِیمانداراتا و بہشت اَرِ کافرانا۔ اَلسِّواکُ مُطَہِّرۃٌ

لِلفَمِ ومَرضاتٌ لِلرَّبِ مِسواک ئِنی دَندان مال

پاک کرد کار اَرِ باتا و رَضا مندی اَرِ رَبنا۔ اَلغِیبۃُ

غِیبت کَننگ اَشَدُّ زِیادہ سَخت اَرِ مِنَ الزِّنا

زِنا دان۔ اَلطُّہُورُ پاکیزگی شَطرٌ حِصّہ ئس اَرِ

الاِیمانِ ایمانا اَلقُرآنُ قرآن مجید حُجَّۃٌ

دَلیل اَرِ لَکَ نِکِن اَو عَلَیکَ یا بَاتِغاءِ نا

اُجُرُش چیمڑینگ تَنَزیُ گِدّ وَاک اِرَر

اَشَیلَانِ شَیلَانَا اِلنِّسَاءُ نیاڑیک حَبَائِل

جِتَ اِرَر اَشَیلَانِ شَیلَانَا اَلتَّوَدُّد دُوستی

کَنَنگ اِلَی النَّاس بَندَغَاتَن نِصفُ العَقل

نِمِہِ عَقلَنَا وَحُسن وَتوَانِنگَا السُّوَالِ سُوَال

کَنَنگ نِصفُ العِلمِ نِمِہِ عِلمَنَا اَلتَّائِبُ تُوبَہ

تَرکِ مِنَ الذَّنبِ گنَاہتیان کَمَن لَا ذَنبَ لَہٗ گُویَا

اَنَ گنَاہ اِرکَنَ اَلکَیس دَانَا وعَقلمَند مَردَان

ذَلیل کِ نَفسَہ نَفسِ تِنَا وَعَمِلَ وَعَمَل

لما بجئ الموت بد کن کهنگنا تینا الجنائ ساز

ینت تیرکرنک النفاق منافقی ئ فی القلب

استی کما دنک یننبت فترنک الماء

دیر الذرع کشت التجار دکان داراک

یتشرون بش کننگا نوم دیم الیقیا مة

تیا متنا فجار ا بد کار تیان بار ئ یعنی بدکارات

تتعلت الا بغیر من اتقی ھم دکانداران برھ

کد تین دھکہ و دروغ تیر نگان و بر و نیکی کر

و صدق و راست گوئی کد التاجر دکاندار

القدّوس راست گوئنگا الامین امانت دار مننگا

بش مرک مخ اسپا النبیین پیغمبراتن والصدّ

یقین و اسپا صادقاتن والشہداء وشہیداتن

الکبائر بڑ گناہک الاشراک شرک باللہ

اللہ تعالیٰ تن وعقوق الوالدین و بفرمانی

کرک کسہ باونا و قتل و قتل کننگ النفس

انسانا والیمین وقسم الغموس دروغنا تو

یک قسم ہرنگ غرق مرک گنا ہیت پتی الابرار

نیکی کیننگ حسن جوانننگا الخلق اخلاق

الاثم گناہ ماماک ھم کہ پریشانی و شک پیدا کے

فی صدرک سینہ ٹی نا و کرہت و مکروہ سمجساتہ

ان یطلع داکہ معلوم مرعلیہ باتفاءانا الناس

بندغاک الخلق مخلوق عیال اللہ عیال اللہ تعالیٰ نا

فاقب گرا گینا الخلق انسان ای اللہ نزد ٹی =

اللہ تعالیٰ نا من احسن ھم بندغ نیکی کے الی عیالہ

ٹلنا ء عیالنا انا المسلم مسلمان من سلم ھم بندغ

سلامت سلی المسلمون مسلمانک من لسانہ زبانا نا انا

و یدہ و دوءانا انا والمؤمنا و ایسا ندار من امنہ

ہم بندغ ار امن مرے انداں النّاس بندغاک علی دِ ما یُمم تہ

باتفاے دِ تتاتینا وَ اموالهم و مالتاتینا نمر کم بگینا

نما تعلّم ہمکے تیئی ہم انسان خوان القرآن قرآن و علمه

و تعلیم تس اُدے قب دوستی الدنیا دنیا نا رَاس کل تم

کل خطیئة ہر ہم گنا منا افضل بگنا الصدقة خیرات

ان تشبع دا کہ بس خواکس کنبگا بجر بس ہما یتّا بینگن

آیات بشانی المنافق منافقنا نشت مسبّت اِذا حدث کذب

ہر وخت ہیت بروغ تمکہ واذا وعد خالف و ہر وخت وعدہ کر

خلاف کیک واذا ائتمن خان و ہر وخت امانت بتیکا خیانت

سیت زاد الغافلین ۱۲ کتبہ افر محمد عفا اللہ عنہ

مورخہ ۳۰ صفر ۱۴۰۱ھ

تفسیر اختریہ

پارۂ واعلموآ ۱۰

وَاعْلَمُوْآ و پہ مب۔ اے مسلماناک! اَنَّمَا سوائے دا ہران اَف ھمر س غَنِمْتُمْ مالِ غنیمت حاصل کرر مالِ غنیمت ھم مالِ پا رہ کہ کافراتیان جنگ نا ذریعہ اٹ حاصل مر۔ مِّنْ شَیْءٍ گڑاس اگرکچہ سیلہ ناکچہ چھنک مر فَاَنَّ گڑا بیشک لِلّٰهِ اے اللہ تعالیٰ کن خُمُسَهٗ پنجہ میک حصہ ھمنا یعنے ھم مالِ غنیمت نا وَلِلرَّسُوْلِ و رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کن وَلِذِی الْقُرْبٰی و سیالات کن خرک نا۔ یعنے حضور علیہ السلام نا خرک نا سیالات کن، دن کہ اصلی آسید اک تہ کرتن نرورت سیدّ جو ہر کر کاٹ کن، یلکہ بنو ھاشم و بنو عبد المطلب یعنے ھاشم و عبد المطلب نا اولاد مرر وَالْيَتٰمٰى و یتیمات کن وَالْمَسٰكِيْنِ و مسکینات کن۔ وَابْنِ السَّبِيْلِ و مار کن کسر نا یعنے مسافرات کن، دن کہ طالب العلماک، و جہاد کرو کاک، و اسلام نا طرفا دعوت ترو کاک و حاجیک و پن قسم نا مسافراک کہ اللہ تعالیٰ نا خوش کننگ کن تنا وطن و سیالات الرہ۔ حضرت بی بی فاطمہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہا رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی یس مگہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہم وقت موجود الو۔ بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تون تینا دو تا شکایت نشخل نسنگ نا و بی کننگ نا
وا را نا کار متا کرہ، تا کہ مش پا چھوکری اس حضور ان طلب کے۔ تو بی بی عائشہؓ پارای نا دا درخواست
حضورؐ پا وہ۔ گڑا اہ وقت خواجہ ہر تو مکا جہان تا بس تو بی بی عائشہؓ مبارکہ نا خدمت ٹی حضرت
فاطمہؓ نا درخواست عرض کرے۔ گڑا مبارکہ ہنا بی بی فاطمہؓ نا ہرا اِتی۔ تو حضرت علیؓ و بی بی
فاطمہؓ تینا بستر ٹی آرام کننگ ٹی اسر۔ تو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نیام ٹی اُفتا تو سن۔
حضرت علیؓ پائک کہ خناٹ پھدی ٹی قدم نا اُنا یعنے تینا اُنا است ٹی تینا۔ گڑا فرمائیف مبارکہ
کہ پاو نم ہتنے ہیتس کہ فائدہ نا اعتبار اٹ زیادہ مرہ ہمر ان کہ نم سوال کرنر۔ یعنے مہ
وچھوکری آن۔ اُدا کہ ہر وقت آرام کرہ یعنے خاچار بسترہ ٹی تینا گڑا خواتب سبحان اللہ
سی و سہ وار، والحمد للہ سی و سہ وار، واللہ اکبر سی و چار وار۔ دا وظیفہ مہ وچھوکری
غان بہار زیادہ فائدہ اِتک۔ و پن روایت ستی برکہ کہ ہندا وظیفہ ہر تما ران پد خوانبو۔ (روا
کرہ دا حدیث مسلم شریف، مظہری جلد ۴ صفحہ)۔ **مسئلہ ۱** :۔ حضرت امام شافعیؒ نا مذہب ٹی حضور
علیہ السلام نا حصہ بیت المال ٹی و مسلمان تا پن کار ٹی خرچ کننگہ۔ و امام ابو حنیفہؒ یعنے
نا امام صاحب نا مذہب ٹی حضور علیہ السلام نا موتان پد اُنا حصہ ختم مس، انتے کہ اُنا حصہ امامت نا
مقابلہ ٹی الو بلکہ رسول مننگ نا ذریعہ اٹ اس، تو اُنا دا تان پد پن رسول اف ہندا خاطران
اُنا دا تان پد اُنا حصہ ہم ختم مس۔ (مظہری جلد ۴)۔ **مسئلہ ۲** :۔ مالِ غنیمت نا چہار حصہ
مجاہدا تا تقسیم کننگہ۔ اِن کُنتُم اگہ آرے۔ اٰمَنتُم ایمان ہسنر۔ بِاللہِ

اللہ تعالیٰ غاءِ۔ کہ اُنا خالق و مالک۔ **وَمَآ اَنْزَلْنَا** و ہمدُس تا ہرل کرن **عَلٰى عَبْدِنَا** باتغاءِ بندہ
تنا۔ یعنی اندن ایمان اسٹر باتغاءِ ہم فرشتہ غاتاءِ کہ تاہرل کرن اُفت حضور علیہ السلامءِ
يَوْمَ دءِ تی۔ **الْفُرْقَانِ** حق و باطل نا۔ یعنی جنگ بدر نا موقع تی کہ اللہ تعالیٰ مسلمانات
عزت تس و کافرات بےعزت و خوار کرے۔ **يَوْمَ** ہم دءِ **الْتَقَى** اسہ جاگہ مستر **الْجَمْعٰنِ** ط
ہر تومکا جماعتاک۔ یعنی مسلمانا تا و کافراتا مقابلہ مس جمعہ نا دے رمضان شریف نا ہفدہ ۱۷ تاریخ
اس، ہجرت نا ششمیک تو اس۔ مسلمانا ک سہ صد سیزدہ ۳۱۳ و کافراک نہ صد پنجاہ ۹۵۰ اسر **وَاللّٰهُ**
واللہ تعالیٰ۔ **عَلٰى كُلِّ** باتغاءِ ہر ہر **شَيْءٍ** گرانا **قَدِيْرٌ** ○ قادر ار۔ یعنی خواجہ طاقت نا
ارکہ اُتنا قدرت تہ حق زوراک و باطل تزور کیک۔ رفلہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ **اِذْ اَنْتُمْ**
یادکب ہم وقت کہ نم۔ مسلماناک اسر نا زرل مرکہ۔ یعنی کاروان تمایت سس **بِالْعُدْوَةِ**
کنارلاتی۔ یعنی کرہ کاءِ ہم جہل ناک **الدُّنْيَا** خرک اس مدینہ شریفان۔ یعنی ہم جاگہءِ
(العدوۃ الشامیۃ) پارہ۔ نم مسلماناک ہمر رہنگار۔ **وَهُمْ** و اُفک۔ یعنی کافراک **بِالْعُدْوَةِ**
کرہ کاءِ۔ اسر۔ **الْقُصْوٰى** مرنگا۔ یعنی مدینہ شریفان مر اس۔ اِدر (العدوۃ الیمانیۃ)
پارہ۔ **وَالرَّكْبُ** و قافلہ۔ یعنی ابوسفیان نا و اُنا سنگتاتا **اَسْفَلَ** شف اسر **مِنْكُمْ** ط
نُوغان۔ یعنی ہندا جاگہ دریاب نا موضع بدر ان مسہ ۳ میل اس **وَلَوْ تَوَاعَدْتُّمْ** و اگر
وعدہ تسر است الوءِ تنا۔ نم مسلماناک کافرات جنگ نا۔ اگر نم خبر مسکہ کہ نم مجت اررو
اُفک بہاز **لَاخْتَلَفْتُمْ** ضرور اختلاف کررکہ۔ نم **فِى الْمِيْعٰدِ** جاگہ تی و عدہ نا۔ کہ
خوف پید امسکہ نم اُفتیان کہ اُفک پھر سلاح و بہاز ارر۔ **وَلٰكِنْ** و مگر۔ مقابلہ کرنم

اَللہ تعالیٰ بغیرو عدہ تننگان اَست اِلوتا۔ کہ نُو پیش تمّار قافلہ یعنی کاروان کن و کافراک مکّہ نا پیش تمّار حفاظت کن کاروان تناکہ تاھگان نُما اَست اِلوتون مقابلہ مس بغیر اقرار اِرمدار اَرآن۔ **لِيَقْضِيَ اللَّهُ** تاکہ فیصلہ کے اَللہ تعالیٰ **أَمْرًا** کار مسّکہ **كَانَ** اَس **مَفْعُولًا ۵** مروئی۔ یعنی اَللہ تعالیٰ نا طرفان داکار مروئی اَس کہ تنا دوستاتِ مدت و عزّت اِتہ و دین نا تناشانِ بُرزاکے و دُشمنات تنا ھلاک و رسواکے۔ **لِيَهْلِكَ** تاکہ ھلاک مرِ **مَنْ هَلَكَ** ھم کسّس کہ ھلاک مس و تباہ مس **عَنْ بَيِّنَةٍ** ظاھرا دلیلان۔ یعنی قرآن حکیم و حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا تشریف آوری و اِسلام نا روشنامذھب و حضور علیہ السلام نا معجزہ غاک دا پھاشنگا دلیلا تا یا وجود اُفک کفر و شرک و فسق و بدعتاتِ تی تمّار و ھدایت نا کسر اِلار و گمراہ مسّر۔ **وَيَحْيَىٰ** و زندہ مر **مَنْ حَيَّ** ھم کسّس کہ زندہ مس **عَنْ بَيِّنَةٍ ط** ظاھرا دلیلان۔ یعنی اِسلام نا روشنامذھب قبول کر، اِیمان ھس و نیک عمل کر۔ **وَإِنَّ اللَّهَ** وبیشک اَللہ تعالیٰ۔ **لَسَمِيعٌ** بالضرور بنک آر۔ یعنی اَللہ تعالیٰ ھر قسم نا ھیت آتے شرّ مریا گندا ضرور بنک اُفتِ۔ **عَلِيمٌ ۝** دانا آر۔ یعنی ھر کسّس کہ کفر کر یا اِیمان ھس اُکل چائک، اُفتِ اُفتا عقیدہ و عمل نا مطابقت سزا یا ثواب اِتک۔ **إِذْ يُرِيكَهُمُ** یاد کر۔ اَے نبی صلی اللہ علیکِ وسلم! ھم وقت کہ نشان تسّ نِ اُفتِ **اللَّهُ** اَللہ تعالیٰ۔ **فِي مَنَامِكَ** تغ تی نا۔ **قَلِيلًا ط** بھاز کم۔ حضور علیہ السلام اَللہ تعالیٰ میدان تی بدر نا اَسہ پاسس آرام فرمائف تو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ عرض کر، یا رسول اللہ! دُشمناک خرک بسّر۔ تو حضور علیہ السلام بیدار مس یعنی سما کر۔ گڑا اِتنا تغ نا قصّہ ءِ صحابہ کرام ءِ بنف۔ کہ تغ تی اَللہ تعالیٰ

دُشمنات بہانہ کو نشان تس حضور علیہ السلام۔ تاکہ صحابہ کرام ؓ جرءت و دلاوری کرور یادہ

ثابت قدم مریر و دُشمنات تون ضرور مقابلہ مر۔ تاکہ دُشمنا تا طاقت ریزہ ریزہ یعنے ٹکر ٹکر مر۔

واہل مکہ کن عبرت و برکا نسلات کن یعنے اولادات کن نصیحتس مر۔ و مسلمانا تا کامیابی دُنیانا

تاریخ تی قیامتسکان یاد داشت سلہ۔ تاکہ آینده ہر وقت نا مسلمانا دین نا تنا حفاظت کن بہانہ نگا

دُشمنا تا مقابلہ تی اندان مر دمیدان مریر۔ (صحیح ۹۶/۴)۔ وَلَوْ اَرٰىكَهُمْ واگر نشان تسکہ نم۔ اُفت۔

كَثِيْرًا بہانہ۔ لَّفَشِلْتُمْ بالضرور لغور مسرر وَلَتَنَازَعْتُمْ بالضرور جھگڑہ کریرکہ۔ تن پہ

تن تون فِى الْاَمْرِ معاملہ تی جہاد نا وجدا مسکہ فکر نما۔ یعنے کہ اس نما پاررہ کہ جنگ کین وگرا

دُشمن نا طاقت بہانہ خنارہ پاررہ کہ جنگ کپن۔ وَلٰكِنَّ و مگر اللّٰهَ اللہ تعالیٰ سَلَّمَ سلامت

کر۔ نم یعنے بچف نم مسلمانات مخالفت و لغوری آن تاکہ دُشمنا تا مقابلہ ءِ کب۔ اِنَّهٗ بیشک ہم ذات

عَلِيْمٌۢ چاءک اَرے۔ بِذَاتِ ہمدس۔ الصُّدُوْرِ۝ سینہ غات تی اَرے یعنے اُستانا

ہیت چاءک۔ حضرت ابن عباس ؓ پاءک ہمدس سینہ غات تی نما اللہ تعالیٰ نا محبّت اَرے۔ وَاِذْ يُرِيْكُمُوْهُمْ

و یاد کرے ہم وقت کہ نشان تس نم اُفت۔ یعنے نم مسلمانات نشان تس کافرات اِذِ الْتَقَيْتُمْ

ہم وقت اَسہ جاگہ مسّر۔ یعنے نما مقابلہ کافرات تون مس۔ تو نشان تس اُفت فِىْٓ اَعْيُنِكُمْ

خنت تی نما۔ مسلمانا تا۔ قَلِيْلًا بہاز کم۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود ؓ پاءک کہ اِی اَسہ بندغس

پاررہ کہ کنا رہا اس خنسہ اُفت نوّے بندغ۔ اُپاررہ کہ کنا خنت تی صد بندغ معلوم مررہ۔ تو

نن اَسہ بندغس اُفتیان قید کرن، اُرہان ہرفن کہ نواخہ بندغ اَسّر؟ اُپاررہ کہ نن ہزار بندغ

اَسّن۔ وَّيُقَلِّلُكُمْ وکم کرے نم۔ اَے مسلمانا ک! فِىْٓ اَعْيُنِهِمْ خنت تی اُفتا۔ تاکہ اُفک نرّپس۔

اَبُوجہل (کافرا تا سردار) پا رکہ یقینت محمدؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) و اُناسنگتاکہ اسہ باخوسئو ہچ
سنا۔ ابن جریجؒ پائک کہ اَبُوجہل پارہلبؔ اُفت۔ یعنی مسلمانات وتقب بتہب اُفت مش ستی۔
وقتل کیرا استّ اُفتیان۔ (ص ۹۶ ج ۴) لِيَقْضِيَ اللّٰهُ تاکہ فیصلہ کے اللہ تعالیٰ اَمْرًا حکمس
كَانَ اس۔ مَفْعُوْلًا ۚ مرو ئی۔ وَاِلَى اللّٰهِ وطرفاء اللہ تعالیٰ نا تُرْجَعُ رجوع کننگرہ
یعنی ہرسنگرہ۔ الْاُمُوْرُ ۝ کاد بارا ک۔ کہ امر حکو کے انا منشاء۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم
کسّاکہ اٰمَنُوْٓا ایمان ہسنر۔ اِذَا لَقِيْتُمْ ہر وقت ملاقات کرِ۔ واسطئت جنگ نا۔ یعنی
مقابلہ مس فِئَةً جماعت ستون۔ کافرا۔ فَاثْبُتُوْا گڑا ثابت قدم سلب۔ یعنی نزّیر انتےکہ
جہادان نزّنگ بہلو گناھس۔ وَاذْكُرُوا ویاد کب۔ نم مسلماناکہ۔ اللّٰهَ اللہ تعالیٰ كَثِيْرًا
بالکل بہاز۔ دعاء طلب کب اُرہان مدد نا۔ لَّعَلَّكُمْ یقینت نم۔ تُفْلِحُوْنَ ۝ کامیاب
مریر۔ فائدہ :۔ آیات مبارکہ غان معلوم مس کہ ہر بندہ ءِ مناسب ہرکہ مشغول مف پن گرا استو
بغیر ذکرہ ان اللہ تعالیٰ نا، وداکہ پناہ خواہ ہر مشکلا وقت تی اُرہان، ویقین کے اُناہر بانی ناکہ
لطف کرم اُنا جُدا مفک ایمانداران ہچو وقتس وقتا تیان۔ (فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ امین)۔
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وفرمان برداری کب اللہ تعالیٰ نا۔ وَرَسُوْلَهٗ ورسولؐ نا اُنا۔ جنگ
کننگ کن دشمنات تون اُنا ومدات تننگ کن دین نا اُنا وَلَا تَنَازَعُوْا وجھگڑہ کپب۔ اے
مسلماناک! تن پہ تن تون ہچو موقعہ ستی فَتَفْشَلُوْا گڑا لغو مریر وَتَذْهَبَ وہنوء
یعنی پش تموءِ نم غان اختلاف نا وجہان رِيْحُكُمْ قوت نما۔ یعنی جرأت وبہادری وتیزی نما
بے اتفاقی نا وجہان۔ وَاصْبِرُوْا ۚ وصبر کب۔ انت تکلیفس کہ نم جہاد تی یا دین نا حفاظت کن رسنگہ

ع ۵ ٧

انتے کہ إِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ مَعَ اسہ جاگہ ارے۔ مِھ بانی ومدت اُنا۔ الصّٰبِرِیْنَ ۝ ع

صبر کرکات تون۔ وَلَا تَكُوْنُوْا ومفب نُمُ مسلمانا کہ كَالَّذِيْنَ ہم بندغاتیا بارہ خَرَجُوْا

پیش تما۔ مِنْ دِيَارِهِمْ حویلی تیان تنا۔کہ اہل مکہ والاک اسٹ بَطَرًا فخرت۔

وَّرِئَآءَ النَّاسِ ونشان تِننگ کن بندغاتا۔ تاکہ بندغاک اُفتِ خنز و اُفتا تعریف کر و اُفتا

بہادری وعزت نا اقرار کر۔ وَيَصُدُّوْنَ وبند کررہا۔ یعنے التوسہ بندغاتِ عَنْ سَبِيْلِ

اللّٰهِ ط کسر ان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے ایمان اتر نگان۔ ابوسفیان ہر وقت قافلہ تون تِنا پیش تما تو قاصد

مکہ نا طرفا راہی کرے کہ ننا قافلہ خیرخوشی ات پیش تما لہٰذا نُم واپس مب۔ گڑا ابوجہل پارہ کہ

خدا نا قسم نن ہر سنگ پنہ، تاکہ ہن تنن مقام بدر تی کہ رہنگن ہمر مسہ دے، وگرن کچھاتیان

وکُنن خورا کاتیان و نوش کن شرابا تیان۔ ونیا رہیک ننا تعریف شعرات کر یعنے چھوکریک۔ وتاکہ بنہ

شہرت ننا عرب وہمیشہ تعریف ننا مر۔ چنانچہ کافراک تِنا وعدہ نا پورو و کتنگ کن بدر تی بسر،

اللہ تعالیٰ نا قدرت ہر کہ بجائے کچھا تاذبح کننگ ناتنت ذبح مسر، وشراب نا جاگہ غا جہنم نا دیت

باسنا کنگر۔ وشعر نا جاگہ غا نیا رہیکتا مودہ ہل کرای کی تا۔ تو اللہ تعالیٰ مسلما ناتِ ریاء کاری آن

منع فرمائیفِ۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ۔ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ہم عملس کہ کرہ مُحِيْطٌ ۝ احاطہ کروک ارے

یعنے تماہر ہر عملاک اُنا قبضہ قدرت تی ارہ۔ وَاِذْ زَيَّنَ ویاد کرہم وقت کہ زیبا کرے۔

لَهُمُ اُفتِ کن۔ یعنے کافرات کن الشَّيْطٰنُ شیطان اَعْمَالَهُمْ عملات اُفتا۔ یعنے عداوت

ودشمنیء اُفتا حضور علیہ السلام تون۔ کہ ہم وقت قریشاک مچ مسر دار الندوہ تی گڑا پارہ کہ

اگر حضور علیہ السلام تون جنگ کرن تو بنی بکر نا قبیلہ نن غاء حملہ کرو۔ انتے کہ اُفتا نبی صلی اللہ علیہ وسلم

تو اِقرار مدار ارے کہ جنگ نا صورت تی اسٹ الو نا مدت کرن. گڑا شیطان شکلٹ سراقہ ابن مالک ابن جعشم نا بس **وَقَالَ** و پارے. شیطان اُفت یعنی کافرات **لَا غَالِبَ** اف غالب. یعنی زوراک مفک **لَكُمُ** نُما غاء **الْيَوْمَ** اینو نا دے. **مِنَ النَّاسِ** بندغاتیان. کس. یعنی شیطان اُفتہ تا پارے کہ نُما بندغاک اُفتیان بہاز و مالی قوت نُما ھم اُفتیان زیادہ ء و سلاح نُم تون بے حساب ارے و جرأت و بہادری تی تو نُما کس مت اف. و پنجھ مِیک داکہ **وَإِنِّي** و بیشک اِی. شیطان **جَارٌ لَّكُمْ** ج مدت گار ٹ نُما. بنی بکر نا مقابلہ ٹی **فَلَمَّا** ھر وقت **تَرَاءَتِ** ھُو برو مسُر. یعنی خنارا اسٹ الوء تنا **الْفِئَتَانِ** ھر تو مکا جماعتاک. یعنی مسلمانا تا و مشرکاتا مقابلہ مس و فرشتہ غاک نازل مسُر مدت کرن مسلمانا تا. تو شیطان فرشتہ غات خناچائس کہ اُفتے تون مقابلہ نا حاجت اف **نَكَصَ** پد کشا. ترن. **عَلَىٰ عَقِبَيْهِ** باتغاء کھڑیاتنا. یعنی پوسپاد اتاتنا. یعنی پرزِری ترا. حضرت ابن عباس رض پائک کہ اللہ تعالیٰ مدت تس پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم و ایماندارات اسہ ھزار فرشتہ اَٹ. پنجھ صد نا رھبری جبرائیل علیہ السلام و پنجھ صد نا رھبری میکائیل علیہ السلام کرے. یعنی ھندا ھر تو مکا ملائکہ تا کماندار ی تی فرشتہ غاک بسُر. و ابلیس ھم جھنڈا دو تی اسہ جماعت ستون شیطانا تا رسِف. ابلیس یعنی شیطانا تا بہلا سراقہ ابن مالک ابن جعشم کافر نا شکلٹ و الو شیطاناک قبیلہ ء بنو مدلج نا ترینہ غاتیان بارا اسُر. تو ابلیس مشرکات ھمت تس پارے کہ کس نُم غاء زوراک مفک اِی نُما ستکت. ھر وقت جبرائیل علیہ السلام مون کرے ابلیس نا طرفاء گڑا اختا جبرائیل نا ترا، اُنا دو ٹی مشرک سنا دو تی اس تنا دو ء اُنا دو ءان اسیکہ تون کشا بع تس ترا. حارث بن ھشام ھلک تن، پارے اے سراقہ! نی پاتوس کہ اِی نُما ستکت داسہ ترسہ کش سہ تن.

تو ابلیس سینہ ٹی حارث ابن ہشام نا خلک کہ حارث تمّا بے ہوش مس۔ (ابن کثیر جلد ٢ ص ٣١٧، مظہری

جلد ٤ ص ٩٨)۔ **وَقَالَ** و پارہ۔ شیطان۔ **اِنِّیْ** بیشک اِی **بَرِیْٓءٌ** بیزار اریٹ **مِّنْكُمْ** نُم غان یعنی

کافراتیان۔ **اِنِّیْٓ** بیشک اِی **اَرٰی** خنوہ۔ یا خناٹ **مَا لَا تَرَوْنَ** ہم گراس کہ خنپرہ۔ یعنی فرشتہ

غاتے **اِنِّیْٓ** بیشک اِی **اَخَافُ** خلیوہ۔ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ غان۔ کہ کن عذاب کرے دنیا ٹی۔

وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ۔ **شَدِيْدُ** بھاز سخت **الْعِقَابِ** ۝ عذاب کروکے اریر۔

شیطان کہ ہر وقت فرشتہ غاتے خنا تو ا۔ کہ ہلک او حارث مار ہشام ناکہ پدان حارث مسلمان

مس اسیحھا کہ واقعی سراقہ ءِ۔ تو شیطان خلک سینہ ٹی حارث نا گرہ ا تمّا حارث و ابلیس ہنا

پدا ءِ چکٹ خلتو حتیٰ کہ دریاب ٹی تمّا۔ گرہا برزا کرہ دوٹ تنا، و پارہ اے ربّ ! وعدہ نا ہم کہ

وعدہ تسس کن، اِی سوال کوہ نغان مہلت تیننگ نا تنا کہ کن مہلت اِتس۔ و شیطان خلیس کہ

اللہ تعالیٰ کن انداد ریاب کھسفوءِ۔ (مظ ج ٤ ص ٩٩)۔ و یاد کر۔ اے نبی علیہ السلام **اِذْ يَقُوْلُ**

ہموقت پارہ **الْمُنٰفِقُوْنَ** منافقاک۔ مدینہ شریف ٹی۔ ہر وقت کہ پیش تمّار مسلماناک۔

کہ افک سیہ صدان گراس برزا اس۔ و بنگرہ کہ ابو جہل نا لشکر ہزار نا کچھ اریر۔ و اندن پارہ

وَالَّذِيْنَ و ہم کساک کہ **فِيْ قُلُوْبِهِمْ** اُستات ٹی افتا۔ **مَّرَضٌ** بیماری اس۔ عقیدہ نا

کمزوری نا۔ **غَرَّ** دھوکہ ٹی شاغا (و تُہان) **هٰٓؤُلَآءِ** دافتے **دِيْنُهُمْ** دین افتا۔ کہ افک طاقت

و بندغت و سلاحت کو اریر۔ مقابلہ کرہ اہل مکہ تون کہ افک بھاز طاقتور اریر۔ چنانچہ اندا

پارو کا منافقاک تینٹ قتل مسر اہل مکہ نا شرارت با زات تون۔ اندا کھوکاتے ٹی قیس ابن الولید ابن

المغیرہ، و ابو قیس ابن الفاکہ، و حارث ابن زمعہ ابن الاسود ابن المطلب، و علی ابن ابن امیہ ابن خلف

ع ٢

عه یعنی مسلمانا نا

الجمحی، وعاص ابن منبہ الحجاج۔ کہ دافک مسلماناتاءِ تہتھولی کرہ، تو خدا تعالیٰ اوفت مسلمانا تا
دوءِ ت قتل کرف۔ (مظہری ج۴ ص۱۰۰۔ وابن کثیر ج۲ ص۳۱۸)۔ کافراتا و منافقاتا جواب تی اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف
وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ وہم کسس کہ توکل **عَلَى اللّٰهِ** یا تغاءِ اللہ تعالیٰ نا **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا بیشک اللہ تعالیٰ
عَزِيْزٌ غالب اَرے۔ یعنی ہر کسس کہ اُران پناہ طلب کرے اُہر گڑ ذلیل و بے عزت مفک اگرچہ پناہ
خواھوکا بے وسّ کمزور س مرے۔ **حَكِيْمٌ** ○ بھاز حکمت والا اَرے۔ کہ تینا دانائی وحکمت اٹ دشمنات
ذلیل وخوار کیک و دوستات تینا عزت و ناموس بخشک۔ فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ امین۔ اللّٰھم صلّ
وسلّم دائما ابدا۔ علیٰ حبیبک خیر خلقک کلّھم۔ وہر وقت اللہ تعالیٰ اھل مکہ نا شکست ذکر کرے
اُران پد آخرت نا بیان شروع فرمائیف گڑا پارے **وَلَوْ تَرٰٓى** واگر خناسہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اِذْ يَتَوَفَّى ہم وقت کہ وفات تر فک **الَّذِيْنَ** ہم کسات **كَفَرُوا** کفر کرینو۔ یعنی سکرات نا وقتا
روحت اُفتا قبضہ کرینو۔ یا کرہ **الْمَلٰٓئِكَةُ** فرشتہ غاک۔ کہ یتوفّٰی نا فاعل اَلملٰئکۃ اَرے
یا تغاءِ قراءت ابن عامر نا کہ تتوفّٰی اَرے۔ و جمہور نا خڑک تی یتوفّٰی نا فاعل اللہ تعالیٰ اَرے۔ گڑا معنی دن
مرک " ہم وقت وفات ترفک اللہ تعالیٰ ہم کسات کہ انکار کرینو توحید ان اُفتا یعنی کافرات" و فرشتہ
غاک **يَضْرِبُوْنَ** خلرہ۔ چابکاتٹ خاخرنا وکدینہ و دو دستی تٹ خاخرتا **وُجُوْهَهُمْ** مون تی
اُفتا۔ یعنی کافراتا و مشرکاتا و منافقاتا **وَاَدْبَارَهُمْ** دبجت تی اُفتا۔ یعنی پتھی تی اُفتا۔ و
پارہ اُفت ملائکاک سکرات نا وقتاءِ **وَذُوْقُوْا** وچکھبو **عَذَابَ** عذاب **الْحَرِيْقِ** ○
ھستو کا۔ خاخرنا کہ چابکاتا ذریعہ اٹ نم رسنگک۔ تو اے مخاطب! (یعنی خف ترک) بالفرض ور
خناسہ معاملہ اس بھاز خطرناک ورسوا کروک **ذٰلِكَ** داعذاب کہ پیش بس نم **بِمَا قَدَّمَتْ**

سببت ہمنا کہ مست کمائی کرن ایدیکم دو کہ نما۔ یعنی کفر و شرک و ظلم و پن گناہ کرنر۔
وَاَنَّ اللّٰهَ و بیشک اللہ تعالیٰ لَیْسَ اَف بِظَلَّامٍ ظلم کروکہ لِّلْعَبِیْدِ ۝ وا سطہ
بندہ آتا۔ کہ افت ناحق بلاقصور عذاب کہ۔ یعنی طریقہ کفر کننگ و فساد کننگ اہل مکہ نا اندن
کَدَاْبِ دن کہ طریقہ ءِ اٰلِ فِرْعَوْنَ فرعون نا خاندان نا۔ وَالَّذِیْنَ وہم کسّا تا کہ
مِنْ قَبْلِهِمْ ط مست گدرنگان افتیان۔ دن کہ حضرت نوحؑ و حضرت ہودؑ و حضرت صالحؑ و
حضرت شعیبؑ و حضرت ابراہیمؑ وغیرہ نا قوماک کَفَرُوْا کفر کرر۔ بِاٰیٰتِ اللّٰهِ آیاتاتا
اللہ تعالیٰ نا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ گرا ہلک افت اللہ تعالیٰ۔ بِذُنُوْبِهِمْ ط سببت گناہتا افتا۔
دن کہ ہلک دا مکہ والاتے اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ قَوِیٌّ زورآکو شَدِیْدُ بہاز سخت
الْعِقَابِ ۝ عذاب کروکس آر۔ ذٰلِكَ دا عذاب کننگ افت بِاَنَّ اللّٰهَ داخاطرآن
کہ بیشک اللہ تعالیٰ لَمْ یَكُ اف مُغَیِّرًا تغیر ترکہ۔ یعنی بدل کروکہ نِّعْمَةً ہچو نعمتس
اَنْعَمَهَا بخشاہم نعمت عَلٰی قَوْمٍ باتغاء قومسنا۔ دن کہ اہل مکہ ءِ امن و رزق
و عزت، و قومی شرافت، و مکہ معظمہ نا حفاظت کروکہ و اصحاب فیل آتیان افت بچفنگ، دا کل
نعمتات افتس۔ حَتّٰی تاکہ یُغَیِّرُوْا تغیر اتر۔ یعنی بدل کریا بدلفر مَا بِاَنْفُسِهِمْ
انتس کہ نفسات تی افتا اس۔ دن کہ بدل کننگ قریشاتا کہ حال تنا بدل کرر۔ کہ حضرت اسماعیل
علیہ السلام نا دین نا تابعدار ری، و حضرت ابراہیم علیہ السلام نا مذہب اختیار کننگ، و صلہ رحمی
(یعنی سیالی) تن پتن تون کننگ، و حفاظت بیت اللہ شریف نا کننگ، و مہمانات ارغ تننگ، و حج کروکات
دیر تننگ، و آرام نا زندگی، و قومی عزت، و آسودہ حالی، و دنیا نا شرافت۔ کہ دننگا نعمتات

بدالفر دشمنی کننگٹ حضرت[1] محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا وانا اصحابات تون۔ وبند[2] کرہ بندغاتے
بیت اللہ شریف نا زیارتان۔ والتوسہ[3] قربانیت بیت اللہ شریفاٹ، وکلیمہ[4] خوانوکا تا قتل شروع کرر۔
وانکار[5] کرر آیاتاتا، وشرک[6] شروع کرر، وسیالات[7] تون سیالی کننگ الار، ومہمان[8] تا مہمانی ئیند
کرر، بدمعاشی[9] شروع کرر، وشرافت[10] دنیا نا الار۔ (یعنی انتس کہ اللہ تعالیٰ افتے حکم کرے افک
اراں چپی کرر۔ خواجہ غاک تاریخ ناپارہ کہ کلاب مار مرہ نا مار کعب مار لوی۔ کہ پیرہ اسٹ
عبدمناف نا وعبدمناف پیرہ غاتیان اس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کلاب مست عربا کہ
حضرت اسماعیل علیہ السلام نا دیناٹ اسر۔ وہمیشہ سخاوت ومہمان نوازی ٹی مشغول اسر، بت
پرستی نا نشانی ہم افتیٹی الوکہ۔ حضرت کعب مار لوی نا جمعہ نا دے عربات جم کرہ، خطبہ خوانا
افتے تون، ویاد ترفے عربات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تشریف ہتنگ نا، ومعلوم کرے افتے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کنا اولاد ان پیدا مرو، وحکم کرے عربات ایمان اترنگنا وتنا
تابعداری کننگ نا۔ کہ اکعب منہ بیت خوانا افتیان اسٹ دادے بیت:۔ یالیتنی شاہدا فحوی
دعوتہ: اذا قریش یبغی الحق خذلانا: ترجمہ:۔ آہ افسوس کہ ای موجود مسٹہ موقع ٹی دعوت
تننگ نا اونا: کہ ہم وقت قریشاک حقان بغاوت کرر، ذلیل کننگ کن: (ص ۱۰۲ / م ج ۴)۔ وقصی ہزارہا
حاجی تکن حج نا موقع ٹی اراغ کرکہ۔ وسل نا حوض تیار کرکہ۔ یعنی پٹل وخوات ٹی حاجیت و
الوبندغات مکہ شریف نا دیت کنفکہ، ومشتار ہیاء خاخر لگفکہ تاکہ مسافراک ردکپس، وخاص طور
مزدلفہ نا مشاء۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا نبی مننگان پد حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا
وقتسکان ہمر خاخر لگ فرلہ۔ ہم اولیک بندغ کہ بنیاد شرک نا تخا وحضرت اسمٰعیل علیہ السلام نا

بدل کرا عمرو بن لحی الخزاعی اس کہ بت پرستی و شرک و بدعت نا بنیاد دنیا ٹی تخا۔ (دلیل کُہ
اُد اللہ تعالیٰ) (صہ ۱۰۲ ج ۲)۔ **فائدہ**:۔ عربا کہ اللہ تعالیٰ نا ترکا نعمتاتے تینا دوٹی بدلفر و خود نبی صلی اللہ
علیہ وسلم نا ذاتِ گرامی اُفتے کن بھاز بھلو نعمتس اس کہ انصاراتِ مدینہ نا نصیب مس۔ ناشکری نا
و جہان مختلف قسم نا عذاباتے ٹی ھلنگار۔ **وَأَنَّ اللَّهَ** و بیشک اللہ تعالیٰ **سَمِيعٌ** بنوک ارے کہ انسان نا
کُل ھیتاتے بنک۔ **عَلِيمٌ** ۝ دانا ارے کہ انسانا تا و کائنات انتس کرا اُکل چائک۔ تو عربا تا لفت مخا
و دشمنی و کفر کننگ اندن **كَدَأْبِ** دُن کہ طریقہ **آلِ فِرْعَوْنَ** فرعون نا خاندان نا۔ کہ لفت مخا
و دشمنی کرر حضرت موسیٰ علیہ السلام نا **وَالَّذِينَ** و ھمُ کسا کہ **مِنْ قَبْلِهِمْ** مست
گدرنگانو اُفتیان **كَذَّبُوا** دروغ سمجھار **بِآيَاتِ رَبِّهِمْ** آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا
حکم منتوس و آسمانی آکتابا تا مخالفت کرر و انبیاء علیہم السلاما تا دشمنی کرر۔ **فَأَهْلَكْنَاهُمْ**
گڑا تباہ کرن اُفتے **بِذُنُوبِهِمْ** سببٹ گناھتا اُفتا۔ گڑا اسِ غرق کرن، و گڑا اسِ زلزلہ آٹ تبا
کرن، و گڑا اس زمین ٹی غرق کرن، و گڑا اسا شکلاتِ مسخ کرن یعنے ھرسان، و گڑا اس تہو یعنے
تیز چھرکتے ھلاک و تباہ کرن۔ **وَأَغْرَقْنَا** و غرق کرن **آلَ فِرْعَوْنَ** قوم فرعون نا۔ و
ھمُ قوماتِ نا فرمانا کہ مست گدرنگانو۔ و اندن تباہ کرن کافراتِ مکہ نا میدان ٹی بدر نا
رمغتے۔ انتے کہ دروغ سمجھار آیاتاتِ تنا و مخالفت کرر تنا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
دار وار اللہ تعالیٰ۔ کدأب آل فرعون۔ نا ذکر تاکید و سبق حاصل کننگ نا خاطران بیان فرمائے۔
وَكُلٌّ و ھر اسِ مست نا قوماتیان و پد ناتیان **كَانُوا** اسُر **ظَالِمِينَ** ۝ ظالم تیان
کہ تینا نفساتیاء ظلم کرر، کفر و شرک و گناہ کننگ اختیار کرر آخر کار دوزخ نا حقدار مسُر۔

إِنَّ تحقیق شَرَّ بھاز گندَ غا۔ یعنی زیادہ بدنگا الدَّوَابِّ حیوانات تی۔ یعنی ساہدارات تی عِندَ اللهِ
خڑک تی اللہ تعالیٰ الَّذِينَ ہم بندغاک كَفَرُوا انکار کرر۔ وکفر نا باتغاء آخر و قتسکان مضبوط
سلی سُن فَهُمْ گڑا اُفک لَا يُؤْمِنُونَ ○ ایمان ہتپسہ۔ حضرت ابو الشیخ رحمہ روایت کیک
حضرت سعید ابن جبیر ان کہ اندا آیات یعنی إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ، منہ یہودیتا حق تی نازل مس کہ انت تی
التابوتا نامار ہم شامل۔ الَّذِينَ وہم کساک عَاهَدتَّ وعدہ کرس یعنی وعدہ ہلکس۔
مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی قبیلہ ء بنو قریظ نابندغاتیان ثُمَّ پدان يَنقُضُونَ پرغار۔ یا پرغرہ۔
عَهْدَهُمْ اقرار تینا۔ فِي كُلِّ مَرَّةٍ ہر ہر وار۔ یعنی یہودیک مدینہ منورہ نا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تون اقرار مدار کرر، پدان وعدہ ء تینا پرغار مکہ نا بندغاتے تون ہنار ملار۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مخالفت شروع کرر وَهُمْ و اُفک لَا يَتَّقُونَ ○ پرہیز
گپسہ تن یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مخالفت الپسہ۔ حضرت معاذ مار جبل رض نا، وبشر
مار براء نا وداود مار سلمہ رض نا یہودیتِ پارر لے یہودیک! اللہ تعالیٰ غان خلیب و ایمان ہتبو، انتے
نُمے غان ایمان اتِرنگ نا زیادہ حقدار اریر، نم مشرک اسُن نُمے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
نبی مننگ نا و تشریف اوریناخبر تسر و انا زیبا انگا صفتات بیان کرر، و داسہ نُمے تینت منپیر انکار کرر
گڑا اللہ تعالیٰ ہم اُفت کل سرکا حیوانا تیان گندہ کرے۔ انتے کہ کلان گندہ غا انسانا کہ اللہ تعالیٰ نا
خڑک تی بے فرمان ایما نابندغاک۔ فَشَرِّدْ بِهِم گڑا جدا کر اُفتا سببت۔ یعنی یہودیتے اندن سزاء
ترف تاکہ عبرت مر اُفتیان مَّنْ خَلْفَهُمْ ہم کساتِ کن کہ اُفتیان پد ارر۔ یعنی وعدہ پرغوکا
قوم قتل و قید کب تاکہ پن کساک سبق ہلر کہ وعدہ خلاف مفس لَعَلَّهُمْ تاکہ اُفک۔ یعنی

4

فَإِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ گڑا اگر کفنس اُنت فِي الْحَرْبِ جنگ ٹی

پدّا ناکسا کہ یَذَّکَّرُوْنَ ○ نصیحت حاصل کر۔ تا کہ وعدہ خلافی کپس۔ وَاِمَّا تَخَافَنَّ وداکہ
خُلی سس مِنْ قَوْمٍ قوم سان۔ کہ معاھدہ کرسہ بنتون خِیَانَةً خیانت نا کہ وعدہ
خلاف مرر۔ یعنی اُفتا وعدہ خلافی پہاش مس۔ فَانْبِذْ گرابت اِلَيْهِمْ طرفا اُفتا۔
وعدہ اُفتا عَلٰى سَوَآءٍ ط باتغاء برابر پنا۔ یعنی عدل و انصاف اختیار کر۔ اُفت جنگان مست
اطلاع اِتہ تا کہ اُفک ن خیانت نا تہمت خلپس۔ کہ خیانت نا قصور اُفتیان ثابت مس۔
شان نزول۔ حافظ محمد یوسف صالحی پارن کہ مسلما ناتا نیاڑی اس بنی قینقاع یہودیتا
محلہ تی زرگر سنا دکانا زیور یعنی سہت جوڑ کرفنگ ناخاطران تولوک اس۔ تو یہودیک بہازکو
کررکہ انداڑینا مون قسم سٹ پہاش کرفر۔ ہم خاتون برقعہ تی اس مگہ نیاڑی مون تنا پہاش
کتو۔ تو ہم زرگر انداڑیکا برقعہ تی تہ پتس خلک کہ ہم نیاڑیء زرگر نا مکر و شیطانی نا
خبرالو گرا ناھگان اُنیاڑی بش مس کہ گرہ اس بدنان اُنا پہاش مس۔ اُفک مخار ارار۔ تو ہم
نیاڑی فریاد س خلک۔ گرا ناھگان اسہ مسلمانس زرگر ء حملہ کرا اد قتل کر۔ پدان یہودیک
مسلما ناء حملہ کرر ادشہید کرر، وعدہ ء تنا پرغار۔ گرا مسلما ناکہ یہودیتا شہر محاصرہ یعنی ویرھ
کرر۔ گرا دا آیت اِمَّا تَخَافَنَّ تا نازل مس۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰے لَا يُحِبُّ دوست
توپک۔ الْخَآئِنِيْنَ ○ ع خیانت کروکات۔ یعنی ہر کسس کہ اللہ تعالٰی دوست توتو گرا ع ۷/۱۰/۳
اد ضرور عذاب کیک۔ وَلَا يَحْسَبَنَّ وگمان کپس الَّذِيْنَ ہم کسا کہ كَفَرُوْا کفر
کرن سَبَقُوْا ط داکہ گدرنگور۔ یعنی نناعذ ابا تیان بچوفس، بلکہ بچپسہ ضرور عذاب
تتنگور۔ اِنَّهُمْ بیشک اُفک لَا يُعْجِزُوْنَ ○ عاجز کتنگ کپسہ۔ تن کہ اُفک نِروار اکمر

وتنِ بَرزور، وَاُفک کامیاب مَررونن نا کام۔ بلکہ حقیقت دُن اَف یقینت اُفک عاجز ونزور مَرور
وعذاب نا مَرّہ ءِ چکھور۔ یا معنٰے آیات نا۔ وگمان کپّس ہم کسّاک کہ کفر کرن۔ کہ مُست گدرینگا۔
کہ بیشک اُفک تِن عاجز کننگ کپسہ۔ یعنی تنا عذاب آن خلاص مننگ کپسہ۔ وَاَعِدُّوا وتیار کبُ۔
اے ایماندار اکِ تِن۔ لَہُم واسطئت اُفتا۔ ہم کسّات کِن کہ وعدہ ءِ تنا پرغان، یا کُل کافرات کِن
مَّا اسْتَطَعْتُمْ اخَس کہ طاقت اریٹو۔ اُفتا مقابلہ کننگ کِن تیار مبُ۔ مِّن قُوَّةٍ قوّتٹ۔ یعنی
اسباب وآلہ ءِ جنگ وسِلاح وہلّی وغیرہ سامانت جنگ نا۔ حضرت ابوھریرۃ رضی اللہ پائک کہ فرمائف رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم کہ ھر کسس کہ تِف ہلّی اس فی سبیل اللہ یعنی سانبھا ہلّی اس اللہ تعالیٰ نادین نا خاطر
کِن ایمانت ویقین کِر وعدہ غاء اُنا گھرام خوراک، ودیر، ولدّاک، وپیشا پاک اُنا قیامت نا دے ءِ تی ترازو
تی تول مریرہ (یعنی دا کُل اُرا کِن ثواب نوشتہ مریرہ)۔ دروایت کرد احدیث شریف بخاری)۔ وَمِن رِّبَاطِ
وتفنگ الْخَيْلِ ہلّی نا۔ یعنی سانبھنگ ہلّی نا رضامندی کِن اللہ تعالیٰ نا تُرْهِبُونَ بِهِ خلیفر
سیبت ہم ہلّی نا عَدُوَّ اللَّهِ دُشمن اللہ تعالیٰ نا۔ وَعَدُوَّكُمْ ود دُشمن تِنا۔ یعنی کافرات
مکّہ شریف نا وَآخَرِينَ وپن آرد مِن دُونِهِمْ ماسوا ءِ اُفتیان۔ یعنی مکّہ شریف نا کافراتیان
علاوہ بنی قریظ نا یا مُلک فارس نا کافراک یا منافقاک آرد۔ لَا تَعْلَمُونَهُمُ تِیرا اُفت۔ کہ اُفک
نُوتون آرر بانت کلمہ ءِ خوانرہ وآندرونی دُشمنی کرہ۔ و بھاز اک پارہ کہ دا اُفتان مراد جن کافرا
(صفحہ ۱۰۸) اللَّهُ اللہ تعالیٰ۔ يَعْلَمُهُمْ چائک اُفت۔ لہذا اللہ تعالیٰ نا حکمت نو مسلما ناکہ تِنا
تیاری ءِ کبُ، تاکہ نُما جنگ نا تیاری وسامان نا مضبوطی اُفتا اُستات تی رعب وخوف شاغر وافک
خلیر وآئندہ شرارت وشیطانی کپّس۔ وَمَا تُنفِقُوا وھمدس خرچ کرِ مِن شَيْءٍ کہاس۔

یعنی مال و سامان و جان **فِی سَبِیلِ اللہِ** کسر ئے اللہ تعالیٰ نا۔ و حفاظت کن دین نا اُنا **یُوَفَّ**
پورہ ہتینگک **اِلَیکُم** طرفاء نما۔ یعنی ثواب و جزا ہم کہ انا **وَاَنتُم** و نمہ یعنی
خرچ کروکاک **لَا تُظلَمُونَ ○** ظلم کننگ پر۔ یعنی نما ثواب ٹی اسہ ذرہ اس ہم کمی کننگ تو۔
حضور علیہ السلام فرمائفنے کہ ہر کس سامان تس غازی اس کہ اوہندن جاکہ تینٹ غزا کرے۔
و ہر کس کہ غازی نا پدان اونا مال و اولاد نا خیال داری کرے کہ او بیشک غزا کرے۔ (دا حدیث ء
کُل نا اتفاق)۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک کہ اسہ بندغس بس دھاچیس مہار شاغاہس، پارے کہ
دا دِ فی سبیل اللہ ہسنٹ۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفے کہ اندا اسہ دھاچی نا عوض
ٹی ہفت صد دھاچی قیامت ناد ءٹی مہار شاغوکہ رسنگو۔ (روایت کرے دا حدیث مسلم شریف)۔ حضرت
انسؓ پائک کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفے کہ جہاد کبو مشرکاتے تون مالتے و جانتے و زبانتے۔
(روایت کرے دا حدیث ابوداؤد)۔ و حضور علیہ السلام فرمائفے کہ ہر کس خرچ کرے کسر ئے اللہ تعالیٰ نا نوشتہ
کننگک اوہن اسٹ نا ہفت صد۔ (روایت کرے دا ترمذی)۔ حضرت علیؓ و ابودرداءؓ و ابوہریرہؓ و
ابوامامہؓ و عبداللہ ابن عمرؓ و جابر ابن عبداللہؓ و عمران ابن حصین رضی اللہ عنہم دا کُل حضرتاک
پارہ نو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفے کہ بیشک ہر بندغس خرچ کرے یعنی مون تس نقدی رقم
و غیرہ کسر ئے اللہ تعالیٰ نا و رہنگا جند اونا اراتی تینا، گڑا اراہن ہر اسہ درہم نا ہفت صد
درہم۔ یعنی ہر اسہ روپیہ نا عوض ٹی ہفت صد روپیہ رسنگک۔ و ہر بندغس کہ غزا کرے یعنی
جنگ کرے کسر ئے اللہ تعالیٰ نا جند تینا و خرچ کرے ذریعہ اٹ تینا، گڑا اراہن مقابلہ ٹی ہر اسہ
روپیہ نا ہفت صد ہزار روپئی یعنی ہفت لک روپئی نوشتہ مرک۔ پدان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

خوانا واللہ یضاعف لمن یشاء۔ روایت کرداد ابن ماجہ، (صفحہ ۱۰۸ ج ۲)۔ حضرت عبد الرحمن مار خباب نا پایک کہ حاضر مسُّٹ ای خدمت تی حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نا ہم وقت بر انگیختہ کرک یعنی بش کرک بندغاتِ جہاد کن جنگ عسرت نا رچونکہ ہندا جنگ نا وقتا مال نا بارہ اٹ بہاز نیست وکمزور اسُّر ہندا خاطران داجنگ ناپن جنگ عسرت یعنے تنگی نا جنگ تخنگا) گڑا اَبش مس حضرت عثمانؓ عرض کریا رسول اللہ! ای صد ہچ جلّاٹ تون و درخات تون پیش کوہ۔ حضور علیہ السلام ولدا اَبش مس امداد نا اپیل کرے۔ تو ولدا حضرت عثمانؓ بش مس عرض کریا رسول اللہ! دو صد ہچ کنا طرفا جہل و رختاتِ تون فی سبیل اللہ قبول کب۔ حضور علیہ السلام ولدا امُسٹ میک چرّ اسلام نا فوج نا مدد ت کن بندغاتِ پار تو حضرت عثمان راضی مر اللہ تعالی آرا، مُسٹ میک وار عرض کر، یا رسول اللہ! ای سہ صد ہچ کُل ساماناتِ تون تو ٹ۔ گڑا ای خناٹ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر ان شف دھیتگا۔ و فرمائیف کہ اَف یاتغاء حضرت عثمانؓ نا ہمدس عمل کرگہس داموقعہ ان، واَف یاتغاء حضرت عثمانؓ نا داران پد یعنی اینو نا دِءان پد حضرت عثمان ہچو عملس نقصان تننگ کپّک۔ رواہ الترمذی۔ واحمد۔ (صفحہ ۱۰۹ ج ۲)۔ وان جنحوا واگر میل کرر یعنی منشاء مس کافراتا للسلم واسطئٹ صلح نا۔ یعنی صلح نا سلسلہ ءِ جاری تخار و عداوت و دشمنی ءِ ہلّار فاجنح لھا گڑا میل کر واسطئٹ ہمنا۔ یعنی نی ہم اُفتا صلح نا مطالبہ ءِ منّ اُفتِ تون صلح نا اقرار مدار کر۔ وتوکل وبھروسہ کر علی اللہ یاتغاء اللہ تعالی نا یعنی خلیپ کہ اُفک انداھر یکا نتون دشمنی کرر۔ اللہ تعالی حفاظت کیک توکّل کرو کاتا مکران دشمناتا۔ انّہ بیشک ہم ذات ھو اد السمیع بنوک۔ ہیتاتِ اُفتا کہ انت سازش نا گفت کرہ۔ العلیم ○ چاءُک۔ یعنی رازاتِ چاءِک اُفتا اُستاتا کہ ہیتاک اُفتا امر ار۔ وان یریدوا

داگر ارادہ کرر کافر اک **اَنْ یَّخْدَعُوْكَ** داکِ دھوکہ کیرنتوں۔ بہانہ اَتْ صُلح نا۔ کہ صلح نا مُدّت
تی تِنا سامان وسلاحتا یاری ءِ کیر وپن طاقت ورات تون انداھر یکاملر و اُفت تِنا مَدت گار وسنگت
کیر۔ تو فکر کپہ **فَاِنَّ** گڑا بیشک **حَسْبَكَ اللّٰهُ** ؕ کافی اَرے اَللہ تعالیٰ۔ یعنی اَللہ تعالیٰ نا سنگتی
بس۔ اُفتا مکر وسازشت ن ہچ نقصان سنگ کپک۔ **هُوَ الَّذِیْٓ** اُہم ذات کہ **اَیَّدَكَ** قوت تِس ن
بِنَصْرِهٖ مدت تِننگت تِنا۔ کہ اَہلِ مکہ نا سازشان ویہودیتا و منافقاتا مکر ان بچفر ن۔ وھندن
مدت تِس ن **وَبِالْمُؤْمِنِیْنَ** ۝ و ایماندار اتا ذریعہ اَت۔ کہ اُفت جان ومال نا قربانی تِننگ نا
جذبہ وجوش تِس، تاکہ تِنا جان ومال ووقت نا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا حکمت دین نا حفاظت ءِ کن
قربان کیر۔ **وَاَلَّفَ** و دوستی ءِ بت۔ یعنی شاغا و پیدا کرے **بَیْنَ** نیام تی **قُلُوْبِهِمْ** ؕ اُستا تا اُفتا۔ گڑا سُہر ان
کہ نیام تی قبیلہ ءِ اوس وخزرج ناسالہاسالتا دُشمنی وعداوت اس۔ چنادا نا تشریح وبیان آلِ عمران
سورۃ تی گدرنگا۔ دا ایت تی :۔ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءً فَاَلَّفَ بَیْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖٓ اِخْوَانًا۔ **لَوْ اَنْفَقْتَ**
اگر خرچ کرسہ۔ اَے حضور علیہ السلام **مَا فِی الْاَرْضِ** ھمد س کہ زمین تی ارے **جَمِیْعًا** تمامی۔
یعنی زمین نا کل ملکیت خرچ کرسس **مَّآ اَلَّفْتَ** دوستی ءِ بہتنگ کتوسہ۔ نی پیغمبر علیہ السلام
بَیْنَ نیام تی۔ **قُلُوْبِهِمْ** اُستاتا اُستا تا اُفتا **وَلٰكِنَّ اللّٰهَ** ومگر اللہ تعالیٰ **اَلَّفَ** دوستی ءِ بت
بَیْنَهُمْ ؕ نیام تی اُفتا قدرت تِنا۔ انتے کہ اُستاک تمام کائنات نا رحمٰن نا یعنی اللہ تعالیٰ نا
عدهٗ ۱۰ پہنیدیتا ار پہینیدیتا نیام تی ارر امر کہ ھر سہ اُفت اُنا منشاء۔ (صفحہ ۱۱ ج ۲ م) **اِنَّهٗ** بیشک ھم ذات
عَزِیْزٌ غالب ارے۔ یعنی زور نا خواجہ ءِ امر کہ کننگ کیک۔ **حَكِیْمٌ** ۝ حکمت والاءِ۔ یعنی ھر
گڑا نا حکمت چائک گڑا ھمنا مطابقت ھم گڑا ءِ سر انجام ایتک۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت سعیدؓ پائک کہ

ہر وخت ایمان ہسُر حضور علیہ السلام تون سی ٣٣ سہ ترینہ وشش نیا ری۔ پدان ایمان ہس حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ و عنہم۔ گڑا اناز ل مس دا آیات یٰاَیُّهَا النَّبِیُّ لے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

حَسْبُكَ اللّٰهُ کافی اے ارِ اللہ تعالیٰ۔ اینا اتینگ ودشمن آن کافراتا وَمَنِ اتَّبَعَكَ وہم کسس کہ تابعدار ئی ناکہ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ ایماندار اتیان۔ اُفتِ ہم اللہ تعالیٰ ناحفاظت کافی ء۔ یا معنے آیات نا دھن مرک۔ کافی اے ارِ اللہ تعالیٰ وسنگتی ایماندار اتا حفاظت کننگ کن کافراتیان۔ لہذا انی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بے خوف وخطرہ کافراتِ اسلام نا دعوتِ اتہ۔

یٰاَیُّهَا النَّبِیُّ لے نبی علیہ السلام! حَرِّضِ برانگیختہ کر۔ یعنے ترغیب اتہ وبش کر الْمُؤْمِنِیْنَ ایماندار اراتِ عَلَى الْقِتَالِ باتغاء جہاد نا یعنے جہاد کن۔ اِنْ یَّكُنْ اگر مریر۔ مِّنْكُمْ نم غان۔ یعنے مسلمانا تیان عِشْرُوْنَ بیست۔ بند غ۔ صٰبِرُوْنَ صبر کوک۔ یعنے جہاد تی کافرات تون مقابلہ نا وختاء صبر کین۔ یَغْلِبُوْا غالب مریرہ۔ یعنے زور تمرہ ٢٠٠ مِائَتَیْنِ دو صد بندغاء۔ کافراتا وَاِنْ یَّكُنْ واگر مریر۔ مِّنْكُمْ نم غان۔ یعنے مسلمانا تیان ١٠٠ مِّائَةٌ صد بندغ صبر کروک و ثواب حاصل کروک یَّغْلِبُوْآ غالب مریرہ۔ زور تمرہ ١٠٠٠ اَلْفًا ہزار بندغاء۔ کافراتا۔ حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ مِّنَ الَّذِیْنَ ہم کسا تیاء کہ كَفَرُوْا کفر کرین۔ بِاَنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنے کافراک قَوْمٌ قوم مس ارہ۔ اندن کہ لَّا یَفْقَهُوْنَ ۝ سمجھ پسہ۔ یعنے مشرکا آخرت نا ثواب آن پہ افس۔ و اُفک تینا دنیا نا غرض و مقصد کن مسلمانات تون جنگ کرہ۔ تو افک نما مسلمانا تا مقابلہ تی جلد شکست کرہ۔ شان نزول :۔ حضرت ابن عباس رض پائک کہ ہر وخت کن مس داہیت کہ اسہ مسلمان نا مقابلہ تی دہ کافر اسر۔ تو اللہ تعالیٰ مہربانی کرا دا حکم نازل کرے :۔

اَلْئٰنَ داسہ **خَفَّفَ اللّٰہُ** سبک کرا اللہ تعالیٰ **عَنْکُمْ** نُمْ غان۔ یعنی مسلمانا تیان۔ **وَعَلِمَ**
وچاپس۔ **اَنَّ** تحقیق **فِیْکُمْ** نُمْ تِی۔ یعنی نُما وُجود وبدان تی **ضَعْفًا** ضعیفی یعنی کمزوری
ارے۔ **فَاِنْ یَّکُنْ** گڑا اگرمر **مِّنْکُمْ** نُمْ غان **مِّائَۃٌ** صد۔ بندغ۔ **صَابِرَۃٌ** صبرکروکہ۔
یَّغْلِبُوْا غالب مریرہ **مِائَتَیْنِ** دوصد بندغا۔ کافراتا۔ **وَاِنْ یَّکُنْ** واگر مر **مِّنْکُمْ**
نُمْ غان۔ یعنی مسلماناتیان **اَلْفٌ** ہزار۔ بندغ صابر۔ **یَّغْلِبُوْٓا** غالب مریرہ۔ **اَلْفَیْنِ** ار ہزار
بندغاء۔ کافراتا۔ **بِاِذْنِ اللّٰہِ** اجازت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ارادہ و حکمت اللہ پاک نا مسلماناتے
غالب مرره باتغاء کافراتا۔ **وَاللّٰہُ** واللہ تعالیٰ۔ **مَعَ الصّٰبِرِیْنَ** ○ اسہ جاگہ ء صبر
کروکات تون۔ یعنی اونا نصرت و مدت صبر کروتا شامل حال مرک۔ حضرت ابن عمرؓ پائک کہ جنگ بدرتی
حضرت عباسؓ اسہ انصار س قید کرے، و وعدہ کرے کہ اد قتل کرے۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم پارے کہ کن اِسُٹ کنا اللہ نا عباس نا خاطر ان تغ بتن، لنتے کہ کن خلیس کہ اد یعنی کنا اللہ عباس
انصار اک قتل کرر۔ گڑا حضرت عمرؓ عرض کرے یا رسول اللہ! انصاراتِ تما خلا مت تی ارتو حاضر
کیو۔ تو رسول اللہ پارے جوان ہتہ۔ چنانچہ حضرت عمرؓ بس انصار اتاء، اُفت پارے کہ عباس رااھی کب۔
تو انصار اک پارے کہ خدا نا قسم اد رااھی کپنہ۔ حضرت عمرؓ پارے اُفت کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
خاطر ان اد مون اِتب۔ گڑا انصار اک پارے کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خاطر تو ھلے درے
اد۔ چنانچہ ھلک اد عمرؓ۔ ہر وقت عباس حضرت عمرؓ نا دو تی رسنگا، تو حضرت عمرؓ پارے اد،
لے عباس! مسلمان مر، خدا نا قسم اگر نی مسلمان مرس تو نا مسلمان مننگ ای تینا باوہ خطاب نا مسلمان
مننگان زیادہ دوست تو روہ۔ و نا مسلمان مننگان حضور علیہ السلام ہم بھاز خوش مرک۔ (ص ۱۱۲ ج ۴)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم مشورہ کرے صحابہ کرامات تون فرمایف کہ داقیدیتا حق تی انت پارہ، کہ اللہ تعالی
نما اُفتا یا تغاء روراک کرے اُفک نما ایلمک۔ گڑا حضرت ابوبکر صدیق رض عرض کرے یا رسول اللہ!
دا نا عزیز و سیالاک، بیشک نن اللہ تعالی باتغاء اُفتا کامیابی، کہ اُفک نا الٹ تا ماک و قریباک۔
وائی پاوہ کہ اُفتیان فدیہ ہلنگہ، گڑا اننکہ اُفتیان ہلکن نن قوت و طاقت مریک کافراتا
مقابلہ تی، وشاید جلد ہدایت کے اللہ تعالی اُفت گڑا امر ننکن بارو۔ گڑا حضور علیہ السلام مون
ہرسا حضرت عمر رض تا پارہ غاء فرمایف کہ اے عمر! نی انت پاسہ؟ حضرت عمر رض عرض کرے یا رسول اللہ!
دافک نے دروغ تہ کرے، ومکہ ئے شریفان نے پشن کشار و نتون جنگ کرے۔ لیکن کنا رائے دون اُف
کہ اُہن ابوبکر صدیق رض تا رائے ار، بلکہ کن اجازت ایتب کہ فلانی فلانی کہ کنا سیالاک اُفتا
لخ خلو۔ تاکہ اللہ تعالی چائک کہ نتا است تی مشرکاتا محبت و دوستی اف۔ دافک قریشاتا سردار
و رہبراک، و امام و پیش رواک اُفتا، و ہنی دراک اُفتا۔ بایدے کہ داتا لخ خلن۔ حضرت عبداللہ
ابن رواحہ رض پارہ کہ یا رسول اللہ! ہر وادیس یعنی ہندن جہلس، دھورس کہ ہم پات بہارم
گڑا اخا تننگ ہم پاتے تی گڑا ادا کل ہم خاخر تی بتن ہشن۔ گڑا اپارہ عباس کہ ہنگ ہندا
عبداللہ رض تا۔ ایا کات کسہ سیالیء۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل مس اراتی یعنی طرفاء
اہل بیت ناہتا۔ پدان بندغاک پارہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیت حضرت ابوبکر رض ناہلک،
وبہاز اک پارہ کہ حضرت عمر فاروق اعظم رض نا مشورہ ء ہلک، وبہاز اک پارہ کہ عبداللہ ابن رواحہ نا
ہیت ہلک۔ گڑا ایش تما حضور علیہ السلام فرمایف کہ بیشک اللہ تعالی نرم کیک اُستات قوماتا تا کہ
زیادہ نرم مرہ پروالان۔ وبیشک سخت کیک اُستات قوماتا تا کہ زیادہ سخت مرحلان۔ اے ابوبکر رض!

نا مثال فرشتہ غاتِ تی مثالت میکائیل علیہ السلام ناکہ نازل کیک وبرکہ رحمتاتِ تون۔ ومثال نا انبیاء
علیہم السلام اتیان مثالت ابراھیم علیہ السلام ناکہ پارے "ھرکس تا بعدار ئی کرے کنا بیشک اُکنا جماعتان و
ھرکس کہ کنا مخالفت کرے بیشک نی اے اللہ بخشوکہ بھاز مہربان اریس۔" (قرآن مجید) ومثال نا اے
ابابکرؓ! انبیاءتِ تی مثالت عیسیٰ ما مریم علیہ السلام ناکہ پارے اے اللہ! اگر اُفتے عذاب کس اُفتا بندہ ئُ نُیُل
واگر بخشس اُفت بیشک نی غالب وحکمت ناخواجہ اُس" ومثال نا اے عمرؓ فرشتہ غاتِ تی مثالت جبرائیل
ناکہ نازل کیک یا نازل مرکہ سختی وجنگ وعذابات تون باتغاءِ دشمناتا اللہ تعالیٰ نا۔ ومثال نا انبیاء علیہم
السلامات تی مثالت نوح علیہ السلام ناکہ پارے اے ربّ! الیپہ باتغاءِ زمین نا کافراتیان ھچو دیوالس۔
ومثال نا اے عمرؓ! انبیاءتِ تی مثالت موسیٰ علیہ السلام ناکہ پارے اے ربّ! مِتاٹِف یعنی نیست ونابود کر
مالِ اُفتا (یعنی کافراتا) ومضبوط کر اُستاتِ اُفتا کہ ایمان ہتپس تاکہ خنر عذاب دردناکے۔ یعنی
سخت۔ (قرآن مجید)۔ صح ۱۱۳/۲۔ حضرت عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پگہ یعنی الودے کن بس، خناکہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم وحضرت ابوبکرؓ ھوغنگ تی ئُ۔ گڑا حضرت عمرؓ پارے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انت کن
ھوغرے؟ اگر ھندن فکرس اَرے توای ھم نُم تون اوار ھوغو واگر آھا تو ھوغنگ نا صورت کو نُم تون
اسہ جاگہ۔ گڑا فرمائیفے کہ اگر مصیبت تابنڈس حضرت عمرؓ نا ذریعہ اَت متوکہ تو ضرور نن دردتر کہ
عذابس رسنگاکہ یعنی حضرت عمرؓ نا دوھان اللہ تعالیٰ نن غاءِ عذاب نازل کتو۔ (حدیث)۔ گڑا نازل مس
مَا كَانَ الو مناسب یعنی لائق اَف لِنَبِيٍّ واسطہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا اَنْ يَكُونَ داکہ مرے۔ لَهٗ
اُرکن۔ أَسْرٰى قیدی۔ یعنی کافراتا قیدیک مسلماناتا قبضہ تی برے، تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم
داحق اف کہ اُفتیان جرمانہ ھلے واُفت یلہ کے۔ حَتّٰى تاکہ يُثْخِنَ زیادہ کے قتل

فِی الْاَرْضِ ط زمین تی۔ یعنی کافرات قتل کے تاکہ اُفت ہمیشہ کن ذلت حاصل مر۔ حضور علیہ
السلام اُفتیان حضرت ابوبکر صدیق رض نا رائے نا مطابقت جرمانہ ھلک و اُفت رہا کرے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد
فرمائیک تُرِيْدُوْنَ اُیا ارادہ کرے۔ اے مسلماناک عَرَضَ سامان الدُّنْيَا ق صلے دنیا نا کہ
فدیہ ھلنگ کافراتیان وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ۔ يُرِيْدُ ارادہ کیک۔ نم کن ثواب الْاٰخِرَةَ ط
آخرت نا۔ کہ قتل کننگٹ مشرکاتا حاصل مرک۔ و مدت تننگٹ دین نا سنگک۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ
عَزِيْزٌ غالب اَرے۔ حَكِيْمٌ ○ نہایت دانا۔ و حکمت والا اَرے۔ حضرت ابن عباس رض پائک کہ
دا قتل کننگ تا حکم بدر نا دے کن اس انتے کہ مسلماناک کم اسُر۔ ھر وقت مسلماناک زیادہ مسُر و
طاقت اُفتا مضبوط مس تو گڑا اللہ تعالیٰ دا حکم منسوخ کرے یعنی پرغادا آیات۔ فَاِمَّا مَنًّاۢ بَعْدُ وَ
اِمَّا فِدَآءً۔ یعنی آئندہ قتل کننگ پس بلکہ مفت رہا کننگرہ یا جرمانہ ھلنگہ اُفتیان یا غلام کننگرہ۔
لَوْلَا كِتٰبٌ اگر متوکہ کتاب۔ یعنی نوشتہ مرک لوح محفوظ تی کہ مال غنیمت و قیدیتیان فدیہ
ھلنگ جائز اَرے۔ مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا سَبَقَ گدرینگا۔ لَمَسَّكُمْ بالضرور
ملاکہ نم۔ فِيْمَآ اَخَذْتُمْ ھم گڑا ات کن کہ ھل کرے۔ یا مقابلہ تی ھم مال سنا کہ ھل کرے کافراتیان
فدیہ یعنی جرمانہ۔ عَذَابٌ عذابس عَظِيْمٌ ○ بھاز بھلو۔ شانِ نزول:۔ حضرت
بغوی رض پائک کہ ھر وقت ھندا مست نا آیات تو بند کرے اصحاب کرام رض دوتتا مال غنیمتان کہ فدیہ نا
ذریعہ اَت ھل کسر۔ گڑا اناز نازل مس فَكُلُوْا کنبُر مِمَّا ھم مال۔ غَنِمْتُمْ غنیمت
حاصل کرِرے حَلٰلًا دران حال کہ حلال اَرے طَيِّبًا ز صلے و پاک اَرے۔ نم کن۔ یعنی کنبُر مال غنیمت، حلال
و پاکیزہ اَرے، کننگ و بننگ اُفتا۔ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط و خلیب اللہ تعالیٰ غان۔ کہ اُتا بے فرمانی ئے کیبُر۔

اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشوکے اِرَّحِیْمٌ ○ ع نہایت بھِر بان ۔ رکہ غنیمت نا مال نُمرکن ع ۹ ۵/۵
جائز و حلال کرے ۔ پن ہچو اُمّت سِکن داکان مُست نا حلال متن ۔ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
قُلْ پار ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِّمَنْ واسطئت ہم کس سنا فِیْۤ اَیْدِیْكُمْ دُوتی نُما اَرَد
مِّنَ الْاَسْرٰۤى قیدیک ۔ اِنْ یَّعْلَمِ اللّٰهُ اگر چاءِس اللہ تعالیٰ فِیْ قُلُوْبِكُمْ اُستاتِ تی نُما ۔
خَیْرًا ایمان و سچائی ۔ یُّؤْتِكُمْ اِتک نُم خَیْرًا بھاز جوان مِّمَّاۤ ہمران کہ اُخِذَ ہلنگا ۔
مِنْكُمْ نُمرغان ۔ فدیہ داکہ دوچند یعنے اِسٹ نا اِرٹ کیک نُمرکن دُنیاتی مال نُما و ثواب اِتک نُم
آخرت تی ۔ وَیَغْفِرْ لَكُمْ ؕ و معاف کیک نُمرغان ۔ یعنے گناھت نُما ۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ
بخشوکے ۔ رَّحِیْمٌ ○ بھاز بھِر بان اَرے ۔ حضرت ابن عباس رض پائک کہ پارہ باوہ کنا عباس رض کہ دا
آیات ہم وقت نا نازل مس کہ خبر تننگا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کنا مسلمان مننگ نا ۔ نو عرض کرے کہ
یارسول اللہ ! کن غان بیست ٢٠ اوقیہ ہلب ۔ دا اوقیہ اسہ قسم نا روپیہ اس ۔ تقریباً عرب نا دوازدہ ١٢
درہم مرک) گڑا اِتس کن عوض تی اوقیہ نا بیست ٢٠ غلام ، یعنے مڑ ۔ ہر اسٹ اُفتا دکان دار وسوداگر
اس ۔ و دا اُمیدِ کن ہم کہ اللہ تعالیٰ بخش کن آخرت تی ۔ وَاِنْ یُّرِیْدُوْا و اگر ارادہ کرر قیدیک
خِیَانَتَكَ خیانت کننگ نا نتون ۔ کہ فدیہ تفس یا پن قسم نا خیانت کر ، گڑا اِنی رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم فکر و غم کپہ ۔ فَقَدْ تحقیق خَانُوا اللّٰهَ خیانت کرر اللہ تعالیٰ تون مِنْ
قَبْلُ مُست دا ران ۔ یعنے دا کان مُست روحتا پیدا مننگ نا وقتا کہ اللہ تعالیٰ اُفتان ہرف کہ اَلَسْتُ
بِرَبِّكُمْ (یعنے اِی نُما رب افّٹ ؟) جواب تی پارر قَالُوْا بَلٰى (بیشک نی نا رب اَرس) دا وعدہ غان پد
ہم تنا مالک و خالق تون شرک کرر ۔ فَاَمْكَنَ گڑا طاقت تس نِ پیغمبر علیہ السلام مِنْهُمْ ؕ اُفتے غاء

یعنی باتغاء اُفتا موقع تی جنگ بڈرنا۔ **وَاللّٰهُ** وَ اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چاءُک اَر۔ اَنتس کہ اُستاتِ تی اُفتا اَر۔ **حَكِيْمٌ** ○ حکمت والا اَر۔ یعنی اَنا اَنت کارمس کہ مر حکمتان خالی اَف۔ **اِنَّ الَّذِيْنَ** بیشک ہم کساک **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُنُ۔ **وَهَاجَرُوْا** و ہجرت کرنُ۔ یعنی اِلاَّنُ وطن و قوم تنا حقّا کن دین نا و رضا مندی کن اللہ تعالیٰ نا و تابعداری کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ دُن کہ مُہاجراک مکّہ شریف نا۔ **وَجَاهَدُوْا** و جہاد کرنُ۔ **بِاَمْوَالِهِمْ** ذریعہ اَٹ مالتا تنا یعنی مالتِ تنا اللہ تعالیٰ نا کسرٹ خرچ کرنُ۔ **وَاَنْفُسِهِمْ** و نفساتٹ تنا۔ **فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ** کسرتی اللہ تعالیٰ نا۔ جہاد کرنُ، دُشمنا تا مُقابلہ تی جنداتِ تنا سلیفنُ و عبادت کن اللہ تعالیٰ نا تناھننا ساھتِ پیش کرنُ۔ **وَالَّذِيْنَ** و ہم کساک کہ **اٰوَوْا** پناہ تسُرُ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و ہجرت کر کا نیا ری و نزینہ غاتِ اُراتِ تی تنا و شہرتی مدینہ منوّرہ نا۔ دا فتا مراد انصاراک ؤ انصار ہم مسلماناتِ پارہ کہ تنا مسلمان ایلمتا مددت کرو)۔ **وَّنَصَرُوْٓا** و مددت تسُّنُ۔ حضور علیہ السلام ؤ اُنا سنگتاتِ جانی یعنی بندغ نا و مالی یعنی مال نا دُشمنا تا مقابلہ تی۔ **اُولٰٓئِكَ** ہندا جماعت۔ **بَعْضُهُمْ** بعض اُفتا **اَوْلِيَآءُ** دوست اَرر **بَعْضٍ ۘ** بعض نا۔ یعنی مُہاجراک مکّہ نا و انصاراک مدینہ نا ایمان نا ذریعہ اَٹ تینپ پتن تون دوست وھمدرد اَرر۔ **وَالَّذِيْنَ** و ہم کساک **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُنُ۔ مکّہ مکرمہ تی۔ **وَلَمْ يُهَاجِرُوْا** و ہجرت کتنُ۔ مکّہ مکرمہ غان۔ **مَا لَكُمْ** اَف نُمکن۔ یعنی مسلماناتِ کن۔ **مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ** دوستی تی اُفتا۔ وکار یاری تی اُفتا۔ **مِّنْ شَيْءٍ** ہچو گراس۔ یعنی نُم مسلمانات اُفتا رشتہ و سیالی تی ہچو تعلّقس اَف و نُما ہچو میراث اُفتے رسنگ پک۔ **حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ** تاکہ ہجرت کتنُ۔ **وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ** و اگر مددت طلب کرر نُم غان۔

ھَمُ کسّاکہ کہ ہجرت کتّنُ مکّہ غان طرفاء نُما۔ اگہ خواھار مدت نُم غان فِی الدِّیْنِ نسبتٹ
دِین نا۔ مُقابلہ کن دُشمنا تا فَعَلَیْکُمُ گڑا ضروری باتغاء نُما النَّصْرُ مدت تننگ اُفتا۔ کہ
اُفتِ مدت اِتب اِلَّا عَلٰی قَوْمٍ بغیر باتغاء ھَمُ قوم ناکہ بَیْنَکُمْ نیام تی نُما مسلمانا۔ وَبَیْنَھُمْ
و نیام تی اُفتا۔ یعنے کافرا تا مِّیْثَاقٌ ؕ وعدہ اس۔ یعنے اگہ نُما قوم ستن وعدہ ئِ کہ نن نُم تون جنگ
کرفن گڑا اُفتِ تون جنگ کپبہ۔ انتے کہ نُم مسلمانات وعدہ نا پرغنگ جائز اف۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ۔
بِمَا تَعْمَلُوْنَ انت عملس کرہ بَصِیْرٌ ۝ خنوکہ اَرے۔ کہ اُنا حکما تا خلاف ورزی ئِ کپبہ۔ وَالَّذِیْنَ
وھَمُ کسّاکہ۔ کَفَرُوْا کفر کرِن بَعْضُھُمْ گڑاس اُفتا اَوْلِیَآءُ دوست اَرہ بَعْضٍ ؕ
گڑا اسنا۔ یعنے مسلمانات کافراتِ تون اُستنا محبّت تخنگ و اُفتِ مدت تننگ جائز اف۔ انتے کہ کافرا
نُما خیر خواہ ھرگز مفسہ یلکہ اُفک تن پِن ناھمدہ اَرہ۔ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ اگہ کتّوّہ۔ نُم مسلمانا کہ اِست
اِلو تون دوستی و تتّورہ اِست اِلوئِ تِنا مدت و کافراتا دوستی ئِ یلہ کتّوّہ۔ و جھاد ھم کتّوّہ گڑا تَكُنْ
مرکہ۔ فِتْنَةٌ فساد فِی الْاَرْضِ زمین تی۔ کہ کفر زوراکہ مرکہ فتنہ و فساد
زمین تی تالان مرد۔ وَفَسَادٌ و تباھی۔ كَبِيْرٌ ۝ ؕ بھاز بھلو مرکہ۔ انتے کہ ھراوقت مسلمانا کہ
عملی کمزوری تی مبتلا مسّر یعنے پھاسنگار تو گڑا کفر کا تو ھفک۔ گڑا بے حیائیک تالان مررہ۔ دُن کہ
[1] شرکہ، [2] بدعت، [3] فسق، [4] فجور، [5] زناکاری، [6] و ناچ، [7] و نیاریتا بے پردہ ئی، [8] و شعر خلنگ، [9] و چاپ خلنگ،
[10] و نیاری و زینہ نا اَسہ جاگہ متّنگ، [11] و رشوت، [12] و سوت [13] و حرام خوری [14] و دروغ تھرنگ، [15] و دُزّی [16] و داکہ
خلنگ، [17] و بغاوت، [18] و خانہ جنگی، [19] و دھوکہ بازی، [20] و لونڑے بازی، [21] و بے نمازی، [22] و رچہ خواری، و
[23] زکوٰۃ ادا کپّنگ، [24] و حج کپّنگ و پن قسم نا فسادا کہ تالان مررہ۔ وَالَّذِیْنَ وھَمُ کسّاکہ۔ کہ

اٰمَنُوْا ایمان ہسُنُ۔ وَھَاجَرُوْا وہجرت کرنُ۔ یعنے وطن تنا الّو وَجَاھَدُوْا وجہاد کرنُ۔
فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسر تی اللہ تعالیٰ نا۔ دُن کہ مُہاجراکُ مکّہ ناکرر وَالَّذِیْنَ وَھم کسّاک کہ
اٰوَوْا پناہ تسّر مسلمانا وَّنَصَرُوْٓا ومدات کرر اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت ھُمُ اُفک
الْمُؤْمِنُوْنَ ایماندار اک۔ کامل و صادق یعنے سچّاء دین تی تنا۔ حَقًّا حقّت۔ کہ جانت و
مالت قربانی تسّر۔ گرا لَهُمْ آرا اُفت کن۔ مَّغْفِرَةٌ بخشش وَّرِزْقٌ و رودزی۔
كَرِيْمٌ ○ بھاز جوان۔ کہ اللہ تعالیٰ اُفت دُنیا تی حلال رزق و آخرت تی بہشت نا نعمتات
عطا فرمائیک۔ وَالَّذِیْنَ وھم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ہسُنُ۔ مِنْۢ بَعْدُ گڈس۔ صلح حدیبیہ آن
وَھَاجَرُوْا وہجرت کرنُ وَجَاھَدُوْا وجہاد کرنُ۔ مَعَكُمْ نُم تون اوا فَاُولٰٓئِكَ
گڑا ہندا جماعت مِنْكُمْ نُم غان ارر۔ لے مُہاجراک و انصار اک۔ کہ پد نا برکا مُہاجراک ہم
نما اُیلم و نما جماعت حساب مررہ۔ وَاُولُوا خواجہ غاک الْاَرْحَامِ سیالی نا۔ ایمار اتیان۔
بَعْضُهُمْ بعضاک اُفتا اَوْلٰى بھاز جوان ارر۔ بِبَعْضٍ واسطئت بعض نا۔ بنسبت
بیگانہ غاتیان سلسلہ تی میراث ناوپن قسم نا ہمو ر دینا تنا عزیزاک و سیالاک زیادہ حقدار ارر۔
فِیْ كِتٰبِ اللّٰهِ ط کتاب تی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے حکو تی و تقسیم تی اللہ تعالیٰ نا کہ قرآن مجید
تی نوشتہ ارر۔ یا لوح محفوظ تی لکھوک ارر۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَیْءٍ
ہر ہر گڑا نا، یا ہر ہر گڑاء عَلِیْمٌ ○ ع چائوک ار۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا حکمان و علمان اسہ　ع ١٠ ٦ ٦
گڑاس اندر آف۔ گڑا تنا علم نا
مطابقت حکم جاری کیک۔١٢

سُورَةُ التَّوبَة مَدَنِيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّتِسْعٌ وَّعِشْرُونَ اٰيَةً وَّسِتَّ عَشَرَ رُكُوعًا

سورت توبہ، مدینہ تی نازل مسُن، و داتی یک صد بیست نہ آیت، وشانزدہ ۱۶ رکوع اریر۔

حضرت ابن عباسؓ پائک کہ اِی حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ءِ پاریٹ کہ انت سببان سورۃ انفال کہ مثانی تیان اریر و سورۃ توبہ کہ مئینا تیان نو افت اسٹ الوتون اوار کریر و بسم اللہ الرحمٰن الرحیم سورۃ توبہ نا اول تی نوشتہ کتوّر و دا سورۃ سبع طول تی شامل کریر۔ سبع طول یعنی ھفتنگا مرغنا سورتاک) دادے۔ سورۃ البقرہ ۱، ال عمران ۲، سورۃ النساء ۳، سورۃ المائدہ ۴، سورۃ الانعام ۵، سورۃ الاعراف ۶، و سورۃ الانفال ۷۔ گڑا حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاریکہ ھر وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اء سورتاک نازل (یعنی دھنگارہ، شف) مسّرہ تو کاتبات (یعنی نوشتہ کروکات) بتیخاکہ و فرمائیفکہ کہ دا آیات دا سورت ناء دادنی نوشتہ کب۔ سورۃ انفال مدینہ تی نازل مس و سورۃ توبہ قرآن مجید نا آخرتی نازل مس، و سورۃ توبہ نا قصہ سورۃ انفال نون ملاکہ۔ و وفات کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم و بیان کتو کہ دا سورۃ یعنی سورۃ توبہ سورۃ انفال اِن۔ پدان اوار کرے افت و نوشتہ کرفتونیا مرتی افتا بسم اللہ۔ تو گڑا اِی ھم اِدتخاٹ سبع طول تون۔ (ص ۱۳۲ ج ۴)۔

بَرَآءَةٌ دا اسہ بیزاریس، یعنی بائی کاٹ و قطع تعلقاتس کہ ثابت مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا وَرَسُولِهٖ و رسول نا انا۔ اِلَى الَّذِيْنَ طرفاء ھم کسّاتا عَاهَدْتُّمْ کہ وعدہ کریسُرے۔ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ ط مشرکات تون۔ یعنی افت کنا اللہ تعالیٰ نا حکو بنف اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم و یارک فَسِيْحُوْا فِى الْاَرْضِ گڑا چرّنگبو زمیناء۔ آرامت بغیر خوف و خطرہ ان۔ اَرْبَعَةَ چہار اَشْهُرٍ تو۔ یعنی چہار تو تو مہلت کہ نمو زمینا چرّنگبو و عبرت و سبق ھلب

وتنا زندگی نا آخرا برماء غور و فکر کبو۔ **وَاعْلَمُوْٓا** و پہ مبو۔ **اَنَّكُمْ** بیشک نم **غَيْرُ مُعْجِزِي اللّٰهِ ۙ** افرہ عاجز کروک اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ء عاجز کننگ کپرکہ نم اوران زورا مریرو اونا قابوان پیشن مریرو۔ **وَاَنَّ اللّٰهَ** وبیشک اللہ تعالیٰ **مُخْزِي** رسوا کروک اے **الْكٰفِرِيْنَ** ○ کافرا تا۔ یعنی اللہ تعالیٰ افتے ذلیل و رسوا کیک قتل و قید کننگ ہنداد دنیاٹی و عذاب کیک افتے آخرتٹی۔ حضرت زہری پائک کہ چار توآن مراد شوال، ذوالقعدہ، ذوالحجہ و محرم ناتو کہ دا آیات شوال نا توءٹی نازل مسّٹ۔ و بھازاک مفسرینا تا ریعنی قرآن نا معنی بیان کروکاک، پارہ کہ دا چار تکا تو کہ ذوالحجہ تا ریعنی حج نا، توء نا اولیکو تاریخان شروع مریرہ تا دہ تاریخاء ربیع الاول نا ختم مریرہ۔ **وَاَذَانٌ** و اعلانس یعنی اطلاعس **مِّنَ اللّٰهِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا **وَرَسُوْلِهٖٓ** و رسول نا اونا۔ **اِلَى النَّاسِ** طرفاء بندغاتا۔ یعنی خبر تننگ کن افتا **يَوْمَ** دےٹی۔ **الْحَجِّ الْاَكْبَرِ** حج اکبر نا۔ حج اکبر پارہ بھلا عید نا دےء۔ ہم اعلان اللہ تعالیٰ نا طرفان داد کہ **اَنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **بَرِيْٓءٌ** بیزار اے **مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۥ** مشرکاتیان **وَرَسُوْلُهٗ** و رسول اونا۔ یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم افتیان بیزار اے۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ چار گرانا اعلان کرے۔ اولیکو داد کہ کس بیت اللہ شریفٹی لوچ طواف کننگ کپک۔ ۲ ارٹمیکو داد کہ ہر کس تون رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا وعدہ اس اے توہم وعدہ ہم مقرر اے و قسکان و اگہ وعدہ ءِ مدت نا متن تو اوڑے چار توء نا مہلت۔ ۳ مسٹمیکو داد کہ جنتٹی ایماندارآن بغیر کس ہننگ کپک۔ ۴ چارمیکو داد کہ پین مفس مسلمانک و مشرکاک اینو نا دان پد۔ یعنی اینخوآن پد۔ دا رہ بیت اللہ شریفٹی (متفق علیہ)۔ **فَاِنْ تُبْتُمْ** ولدا اگہ توبہ کریرہ۔ یعنی کفران و ایمان ہسرہ **فَهُوَ** انداد ایمان

ھڑنگ نما خیر بہار جوانِ لکم نورکن۔ دُنیا و آخرت تی وَاِن تولیتم و اگر مون ھرسار۔ اسلان
فَاعلموآ گڑا پہ مب۔ اَنّکم بیشک نم غیر آفر معجزے اللہ عاجز کرک
اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنے اگر نم مشرکاک مونِ ھرسار، تو اللہ تعالیٰ نم عذاب کیک دُنیا و آخرت تی۔ نہ
نم اللہ تعالیٰ ءِ بے وس کننگ کِر و نہ اُرہان نرسنگ کرکہ پن جاگہ اس کارینا ہلِر۔ وَبَشِّر و خوشخبری
بِنِف الّذِینَ ہم کسّاتِ کَفَرُوا کفر کرن۔ بِعَذَابٍ عذاب اسے اَلِیمٍ ○ دردناکُ۔
رکہ دُنیا تی قتل و قید نا و آخرت تی دوزخ نا خاخر مرءِ۔ اِلّا الّذِینَ بغیر ہم کسّاتیان عَاھَدتُّم
رکہ معاہدہ کرسُر۔ مِّنَ المُشرِکِینَ مشرکات تون۔ یا مشرکاتیان گڑا اس تون۔ ثُمَّ
پدان۔ لَم یَنقُصُوکُم نقصان کتّوس۔ شَیئًا ہچو گڑا اسنا۔ یعنے نم تون وعدہ خلافی کتّوس
وَلَم یُظَاھِرُوا و مدت تتوس عَلَیکُم باتغاءِ نما۔ مسلمانا تا۔ اَحَدًا ہچو کسّس۔
نما دشمناتیان۔ ہم معاہدہ کر کا قوم بنو ھمزہ بنی کنانہ غان اسّ کہ تنا وعدہ نا زیماءِ نہ
توءِ سکان مضبوط سلی سُر۔ فَاَتِمُّوا گڑا پورہ کب۔ اقرار اِلَیھِم طرفاءِ اُفتا عَھدَھُم
اقرار اُفتا۔ اِلٰی مُدَّتِھِم مدت تسکان اُفتا۔ ہم اقرار کہ نم اُفت تون کرسُر۔ اِنَّ اللہَ
بیشک اللہ تعالیٰ یُحِبُّ دوست تڑکے۔ المُتَّقِینَ ○ پرہیزگارات۔ وعدہ ءِ پورہ کننگ
پرہیزگارینا نشانی ءِ۔ (اے اللہ! نن پرہیزگاراتیان کر) آمین۔ فَاِذَا گڑا ہر وقت۔ انسَلَخَ
رگدرنگار۔ یعنے پورہ مسّر۔ و پِش تمار الاَشھُرُ توک الحُرُمُ باحرمتا۔ یعنے عزّتی ا۔
رکہ اُفت تی مشرکات مہلت تسّ سُر۔ ہم توک پورہ مسُّر۔ فَاقتُلُوا گڑا قتل کب۔ المُشرِکِینَ
مشرکاتِ حَیثُ ہر جاگہ کہ ستی کہ وَجَدتُّمُوھُم خنا رافت۔ یعنے ہر وقت کہ دو تی نما بسّر۔

وَخُذُوهُمْ وهلب اُنت۔ یعنی قید کب اُفت۔ وَاحْصُرُوهُمْ ومحاصرہ کب اُفت۔ یعنی اُفت
اُفتا رہائش گاہ ات تی قلعہ و مکانات تی و مورچہ غات تی چہار طرفان بند کب تا کہ پشن تمنگ کپس۔
وَاقْعُدُوا وتولب۔ لَهُمْ اُفت کن۔ یعنی انتظار کب اُفتا گرفتاری نا كُلَّ مَرْصَدٍ
ہر ہر جاگہ غاء انتظار نا۔ مرصد پارہ مورچہ و ناءوچہ وانتظار نا جاگہ ء۔ یعنی اُفتا کسرات
بند کب تا کہ شرک نا روتہ پش تمو و زمین تی عرب نا شرک ناپن و نشانی سلیپ۔ فَإِنْ تَابُوا
پدان اگر توبہ کرر۔ شرکان۔ وَأَقَامُوا وقائم کرر۔ الصَّلَاةَ نمازے۔ وَآتَوُا وتسر۔
یعنی ادا کرر۔ الزَّكَاةَ زکوۃ۔ یعنی قبول کرر قائم کننگ نمازا تا و تننگ زکوتا تا۔ فَخَلُّوا
گرا خالی کب۔ سَبِيلَهُمْ ۚ کسر اُفتا۔ یعنی یلہ کب کسر اُفتا و بند کپّب اُفت یلکہ آزاد کب اُفت۔
إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُورٌ بخشوک اَرے۔ و اسطہ ہم کس بسا کہ توبہ کر رَحِيمٌ ○
بھاز مہربان اَرے۔ کہ مجرمات و گناہگارات گناہ کننگان پد معاف فرمائیک اگہ معافی خواہر۔
وَإِنْ أَحَدٌ واگر اسٹ مِنَ الْمُشْرِكِينَ مشرکاتیان۔ یعنی کافراتیان اسٹ یا بھاز۔
اسْتَجَارَكَ پناہ طلب کرینغان۔ یعنی طلب امن ناکر فَأَجِرْهُ گرا امن ترف ادے۔ حَتَّىٰ يَسْمَعَ
تا کہ بنہ۔ یعنی خف تورلا۔ كَلَامَ اللَّهِ ہیت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی قرآن مجید بنہ وخف تورلا۔ تاکہ
ظاہر مرے اودے صداقت نبوت نا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نبی مننگ و ثواب وعذاب ناک معلوم
مرکہ اللہ تعالیٰ نا فرمانبرداری تی انت ثواب رسینگک و اُناے فرمانی تی انت عذاب رسینگک۔
ثُمَّ پدان أَبْلِغْهُ رسف اودے۔ یعنی ہم مشرکے۔ مَأْمَنَهُ ۚ جاگہ تی امن نا اونا۔ یعنی مکان و
قوم و عزیزاتیاء اونا۔ ذَٰلِكَ دا امن، یا دا حکم۔ اُفت دا خاطران تننگہ بِأَنَّهُمْ سبب دا نا کہ

ع ٦/٧ بیشک اُنک **قَوْمٌ** اندُن قوم ئس اُرکہ **لَّا يَعْلَمُونَ** ○ پتّسہ۔ حق و باطل۔ تاکہ اللہ تعالیٰ نا
کلام بنِ و حق و باطل چار۔ و قیامت تی داہیتِ پاپس کہ نن معلوم متن اگر آہا تو نن ایمان ہسنہ۔ حضرت
حسن رضی پائک کہ دا آیات "محکمۃ" ئر قیامتیسکان۔ محکمہ ہم آیات پارہ لاکہ اُنا حکم ناپرغنگ کنپن آیات
نازل مف۔ **كَيْفَ** امر **يَكُونُ** مرئ **لِلْمُشْرِكِينَ** مشرکات کن **عَهْدٌ** ذمہ داری اس۔
عِندَ اللَّهِ خرک تی اللہ تعالیٰ نا **وَعِندَ** و خرک تی **رَسُولِهِ** رسول نا اُنا۔ یعنے اف اُفتے کن
ہچو ذمہ داری اس، **إِلَّا الَّذِينَ** بغیر ہم کسا تیان **عَاهَدتُّمْ** کہ معاہدہ کریرے **عِندَ**
خرک تی۔ **الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ** بیت اللہ شریف نا۔ **فَمَا اسْتَقَامُوا** ہم وقتیسکان کہ سلیس
لَكُمْ نُم کن۔ باتغاء معاہدہ نا تنے۔ **فَاسْتَقِيمُوا** گڑا سلیب۔ نُم مسلما ناک وعدہ غاء تنا۔
لَهُمْ وا سِلئت اُفتا۔ حضرت ابن عباس رض پائک کہ وعدہ کروکاک کل کافراک مکّہ نا پاجنگ حدیبیہ
نا وعدہ کروکا کافراک۔ (پارہ دا حضرت قتادہ رض)۔ یا معاہدہ ءِ قبیلہ بنوبکر و قبیلہ بنوخزاعہ نا۔ رکہ
قریشاک قبیلہ ءِ بنوبکر تون قسم راستی کریسر و حضور علیہ السلام قبیلہ ءِ بنوخزاعہ تون قسم راستی کرے ئس۔
گڑا کافراک مکّہ نا وعدہ ءِ تنا پرغار و تنا سنگتاتِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا سنگتا تان خلاف مدت
کرر۔ **إِنَّ اللَّهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **يُحِبُّ** دوست تور رکہ۔ **الْمُتَّقِينَ** ○ پرہیزگاراتِ۔
یعنے تنا وعدہ نا باتغاء سلوکاتِ۔ **كَيْفَ** امر۔ سلور باتغاء وعدہ نا تنا **وَإِن يَظْهَرُوا**
واگر زور اک مسّہ **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما۔ مسلما نا تا۔ **لَا يَرْقُبُوا** لحاظ کپسہ۔ یعنے خاطر و
رعایت کپسہ **فِيكُمْ** نما بارہ ءِ اٹ **إِلًّا** ہچو سیالی سنا۔ یعنے ہچو اللہ ملی و پن سیالی سنا خیال کپسہ۔
"الإل" وعدہ و قسم راستی و ہمسایہ داری و سیالی ءِ پارہ۔ (۱۴۱/م ج ۲)۔ **وَلَا ذِمَّةً** ط و نہ ہچو

ذِمّہ داری سِنا لحاظ کرہ ۔ صرف یُرْضُونَکُمْ خُوش کرہ نُمے بِاَفْوَاهِهِمْ باتٹ تِنا ۔
یعنی زبانٹ ہیت کرہ نُمے خُوش کرہ ۔ وَتَاْبٰى وَ اِنکار کرہ قُلُوْبُهُمْ ج اُستاک اُفتا ۔ یعنی نُما
و نُما دین نا کامیابیء اُستٹ خواہپسہ ۔ وَاَكْثَرُهُمْ و بھاز اک اُفتا ۔ فٰسِقُوْنَ ۝ ج فاسِق
اریر ۔ کہ وعدہء تِنا پر غاریر ۔ اِشْتَرَوْا ہلکُر ۔ یعنی بدل کریر ۔ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا ۔
یعنی حکماتِ قرآن مجید نا ثَمَنًا بہاء سِئٹ ۔ قَلِيْلًا بھاز چٹ ۔ یعنی دُنیا تا لے و قاغا مال
و سامان کہ انسان تون پائدار مفک و انسان اُرتون ہمیشہ سلیپک فَصَدُّوْا گڑا بند کرر یا
بند مسُر عَنْ سَبِيْلِهٖ ط کسر ان اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی منع کریرہ مخلوق ایمان ہتِنگان و
تِننٹ ہم ایمان ہتوسہ ۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ طائف والاک اہل مکہء رسُول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم تون مقابلہ کننگ کن مال نا مدت تسُر ۔ اِنَّهُمْ بیشک ہم کافراک ۔ سَآءَ بد ۔ یعنی گندہ ۔
مَا كَانُوْا ہمُدس اسُر ۔ يَعْمَلُوْنَ ۝ عمل کریرہ ۔ لَا يَرْقُبُوْنَ انتظار کپسہ ۔ یعنی لحاظ
و خاطرداریء کتوسہ فِيْ مُؤْمِنٍ ہچو ایماندار سِنا اِلًّا ہچو سیالی سِنا ۔ وَّلَا ذِمَّةً ط و ہچو
ذمہ داری سِنا ۔ کہ اُفتا ذِمّہ غاء واجب اس ۔ وَاُولٰٓئِكَ و اَندا جماعت هُمُ اُفک ۔
الْمُعْتَدُوْنَ ۝ حدّان گدرنگو کاک ۔ یعنی گندہ ئی و شرارت تی حدّان گدرنگان ۔ فَاِنْ تَابُوْا
گڑا اگر توبہ کریر ۔ شرک کننگ الار ۔ وَاَقَامُوا و قائم کریر الصَّلٰوةَ نماز وَاٰتَوُا
و ادا کریر ۔ الزَّكٰوةَ زکوٰۃ فَاِخْوَانُكُمْ تو ایلمک نُما ۔ فِي الدِّيْنِ ط دین تی ۔
یعنی حکمات تی دین نا نُمو و اُفک برابرر ۔ وَنُفَصِّلُ و بیان کنہ الْاٰيٰتِ آیاتاتِ لِقَوْمٍ
و اسطئٹ ہم قوم نا ۔ يَّعْلَمُوْنَ ۝ چار ۔ حضرت ابو ہریرہؓ پائک کہ ہر وقت وفات کر

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوعر بابتیان گڑا اس مرتد مسُّر (یعنی اسلام الّار ولدا کافر مسُّر) تو حضرت
ابوبکر صدیق رضی خلیفہ مس گڑا اُفتِ تون جہاد نا اعلان کرے۔ حضرت عمر رضی پارے کہ اُفتِ تون امر جنگ کیسہ۔
تحقیق نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفے کہ حکم کننگانِ کن دا کہ جنگ کیو بندغات تون ہم وقتسکان کہ
خوار لا الٰہ الا اللہ۔ گڑا ہر کسس کہ خوانا دا کلمہ ء، بیشک حفاظت کرے کن غان مال وجان تنا بغیر
حقّان اُنا، و حساب کتاب اُنا ذمہ غاء اللہ تعالیٰ ناء۔" گڑا حضرت ابوبکر رضی پارے کہ قسم کن خدا تعالیٰ نا کہ ضرور
جنگ کیوہ (یعنی کرٹ) ہم بندغ تون کہ اُفرق کرینا مرتی نماز نا و زکوٰۃ نا۔ زکوٰۃ کہ مال نا حق،
اگر تتوکن کسس زکوٰۃ نا زان بندس" یعنی ہم چھتّس کہ ہچ نا زانِ تفرہ۔ اگر ہم چھتّ حضور علیہ السلام
تسرہ۔ تو اُفتِ تون جہاد کرٹ ہم وقتسکان کہ ہم زان بندِ ادا کرے۔ گڑا حضرت عمر رضی پارے قسم خدا تعالیٰ نا
یقینت اللہ تعالیٰ ملانِ سینہ ء ابوبکر رضی نا، وچائسُٹ کہ اُحقّات۔ (ص ۱۴۳ ج ۲) **وَإِنْ نَّكَثُوٓا** واگر پرغار
أَيْمَانَهُمْ قسمات تنا۔ یعنی وعدہ خلاف مسُّر۔ **مِّنۢ بَعْدِ** گڑس۔ **عَهْدِهِمْ** وعدہ غان تنا۔
دُن کہ کافراک مکہ نا وعدہ ء تنا پرغار۔ **وَطَعَنُوا** وطعنہ خل کر **فِي دِينِكُمْ** دیناء نما۔
یعنی مسخرہ وتہتولی کرر۔ **فَقَاتِلُوٓا** گڑا قتل کبو۔ **أَئِمَّةَ** پیش روا یعنی بھلا **الْكُفْرِ**
کفر نا۔ **شان نزول** :- حضرت ابن عباس رضی پائک کہ دا آیات حقّ تی ابوسفیان ابن حرب و حارث
ابن ہشام و سہیل ابن عمرو و عکرمہ ابن ابی جہل والو کل قریشا تا نازل مس۔ کہ اُفک وعدہ خلاف مسُّر۔
إِنَّهُمْ بیشک اُفک کہ **لَآ أَيْمَانَ** اف قسم **لَهُمْ** اُفتِ کن۔ یعنی اُفک تنا قسم پورہ کپسہ۔
بلکہ اُفک دروغ تمرہ۔ لہذا نم غاء مسلمانا تا ہچو ذمہ دارس اف انتے کہ اُفک وعدہ ء تنا پرغا
داسہ اُفتِ تون جنگ کبو۔ **لَعَلَّهُمْ** شاید کہ اُفک۔ یعنی کافراک ومشرکاک مکہ نا **يَنتَهُونَ** ○

بند مرر۔ شرک وپن گناہ کننگان۔ چنانچہ مسلمانات جہاد نا حکم تس وفرمائیف **اَلَا تُقَاتِلُوْنَ**
انتے جنگ کپرے۔ **قَوْمًا** ہم قوم ستون **نَّكَثُوْٓا** پرغار **اَيْمَانَهُمْ** اقرار۔ وقسمات تنا۔
وَهَمُّوْا وقصد کرر یعنی ارادہ کرر **بِاِخْرَاجِ** پشن کننگ کن۔ **الرَّسُوْلِ** رسول اللہ صلے
اللہ علیہ وسلم نا۔ بہاز اک پارہ یہودیک و بہاز اک پارہ کہ منافقاک مدینہ شریف ناکہ ہراستہ تا
وعدہ ءتنا پرغار۔ وحضور علیہ السلام ناکشنگ کن ارادہ کرر۔ چنانچہ منافقاک جنگ تبوک نا
موقع تی پارر لَئِنْ رَّجَعْنَآ اِلَى الْمَدِيْنَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ۔ (ترجمہ:۔ اگر ہر سنگان
طرفاء مدینہ نا ضرور پشن کرن عزت والا اندا شہران ذلیلنگاء)۔ **وَهُمْ** واُفک۔ یعنی
یہوداک ومنافقاک۔ **بَدَءُوْكُمْ** شروع کرر۔ **اَوَّلَ مَرَّةٍ** اولیک وار۔ یعنی مست داران
کہ جنگ ک اُفت تون نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم۔ وبہاز تفسیر کرو کاحضر تاک پارہ کہ مراد داراں
صلح حدیبیہ نا پرعوکا کافراک۔ کہ قبیلہ ءبنی بکر مدت تس قبیلہ ءبنی خزاعہ نا مقابلہ کن۔ و
ارادہ کرر حضور علیہ السلام نا پشن کننگ نا۔ اندا خاطران دار اللہ وہ تی مچ مسُر۔
اَتَخْشَوْنَهُمْ آیا خلیرا اُفتیان۔ نُومسلمانا کہ جہاد الّرداخاطران کہ تکلیفس رسفر نو۔ بلکہ
خلیپ اُفتیان **فَاللّٰهُ** گڑا اللہ تعالیٰ **اَحَقُّ** زیادہ حقدار **اَنْ تَخْشَوْهُ**
داکہ خلیرلہ ران۔ نُو باید کہ نُو اللہ تعالیٰ غان خلیب وا ناحکم منبُ **اِنْ كُنْتُمْ** اگر آررر۔
مُّؤْمِنِيْنَ ○ ایماندار۔ تو کافرات تون جہاد کب وہچ خوف وخطرہ اس تخیب۔ چنانچہ ارشاد
ارر۔ **قَاتِلُوْهُمْ** جنگ کب اُفت تون۔ **يُعَذِّبْهُمُ** عذاب کیک **اللّٰهُ** اُفت اللہ تعالیٰ۔
بِاَيْدِيْكُمْ دُو تِتَ نُما۔ قتل کیک اُفت **وَيُخْزِهِمْ** ورسوا کیک اُفت۔ یعنی ذلیل وخوار

کیک اُفتِ قیدْ کننگ نا ذریعہ اٹ وَيَنْصُرْكُمْ و مدت اِتیک نم۔ مسلمانا عَلَيْهِمْ باتغاءِ اُفتا۔ یعنی کافرا تا
وَيَشْفِ دفراخ کیک۔ یعنی ملک صُدُورَ سینہ غاتِ قَوْمٍ ہم قوم ناکہ مُّؤْمِنِينَ ۝ ایماندارا ری
وَيُذْهِبْ ودِک۔ غَيْظَ غصہء قُلُوبِهِمْ اُستاتا اُفتا۔ وَيَتُوبُ اللَّهُ ورجوع کیک۔ اللہ تعالیٰ
عَلَىٰ مَنْ باتغاءِ ہم کس ستاکہ يَشَاءُ ؕ منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا۔ چنانچہ ہدایت کرا اللہ تعالیٰ بہارا اَ
قریشاتیان و اُفتا اُستاتِ صاف و پاک کرے و اُفک اسلام قبول کرے۔ دُن کہ ابوسفیان[1] رض وحضرت عکرمہ[2] رض مار
ابوجہل نا وحضرت سہیل[3] رض مارِ عمرُ نا۔ وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ عَلِيمٌ دانا ء۔ یعنی اَنتس کہ مست مسّن
یا آئندہ مرِک کُل اُجائِک۔ حَكِيمٌ ۝ خواجہءِ حکمت نا۔ یعنی اَنت کارس کہ اُکِ اُکار مرِتی
ضرور حکمتس مرے۔ أَمْ حَسِبْتُمْ آیا گمان کریر۔ نُمُ مسلمانا ک۔ أَن تُتْرَكُوا داکہ الّنگرے۔
نُمُ۔ یعنی تہ نم جہاد نا حکمُ کننگہ و نہ نُم غان امتحان ہلّنگہ۔ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ و داسکان معلوم
کتّن اللہ تعالیٰ۔ یعنی جُدا کتّن ویکہ کتّن الَّذِينَ ہم کسات جَاهَدُوا جہاد کرِن۔ مِنكُمْ
نُم غان۔ وَلَمْ يَتَّخِذُوا و ہلتنُ مِن دُونِ اللَّهِ بغیرِ اللہ تعالیٰ غان وَلَا
رَسُولِهِ و نہ رسولان اُنا۔ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ و نہ مؤمناتیان۔ وَلِيجَةً ؕ ہچّو دوستس
اندر ونیء۔ یعنی کافراتیان کس ستون اُستنٹ دوستی کتّن کہ تنا اُست ناہیتِ اُفتیان پاش کرے۔
چنانچہ حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائفن کہ کنا اُمّت ٹی اَسِہ جماعتس ہمیشہ اندُن
مرِک کہ اللہ تعالیٰ نا حکمُ نا حفاظت کن تنّا سلوک مرے۔ یعنی اسلام نا حفاظت کن۔ کسّس اُفتِ نقصان تننگ کپک
اگرا اُفتا یدا خواہی ءِک و نہ ہم کسّس کہ مخالف مرِ اُفتا، تاکہ بر حکمُ اللہ تعالیٰ نا یعنی قیامت۔ اُفک اندا
حفاظت ٹی مرور۔ (متفق علیہ)۔ و پن روایت ستی برِک حضرت عمران رض کہ ہمیشہ مرے جماعتس اُمّت ناکنا کہ

دران حالیکہ غالب باتغاء حق نا، تاکہ قائم مر قیامت. (صہ ۱۴۶/۳ ج ۴) **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **خَبِيْرٌ**

باخبر اَرے. **بِمَا تَعْمَلُوْنَ** ۞ ھمو اس عمل کرہ. گڑا انو نما عملا تا عوض اِتک. **شانِ نزول:** ع ۲ ۱۰ ۸

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک کہ ھر وقت قید مس حضرت عباسؓ جنگِ بدر تی توشغان خل کرہ

اُدِ مسلما تاک کفر نا وسیالیٔ کاٹ کننگ نا، وسختی کرا اُراء حضرت علیؓ. گڑا عباسؓ پارہ انت

وجہ کہ نمُ ننا بدیت یاد کرہ وننا نیکیت یاد کپرہ. تو حضرت علیؓ پارہ آیا نمُ کن ھم نیکی اَرے. عباسؓ

پارہ جی ھان. کہ اِست دا دکہ نن بیت اللہ شریف تعمیر (یعنی جوڑ) کنہ و اِرٹ میکو کعبۃ اللہ شریف نا

حفاظت کنہ و دیر کنفنہ حاجیت." گڑا انازل کرا اللہ تعالیٰ **مَا كَانَ** جائز اَف **لِلْمُشْرِكِيْنَ**

و اسطئت مُشرکاتا **اَنْ يَّعْمُرُوْا** داکہ تعمیر کر. یعنی جوڑ کر **مَسٰجِدَ اللّٰهِ** مسجداتے

اللہ تعالیٰ نا. **شٰهِدِيْنَ** دران حالیکہ شاھدی اِترہ **عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ** باتغاء نفسا تا تِنا.

بِالْكُفْرِ ط کفر نا. یعنی ظاھر کرہ شرکے ودروغ تھر کرہ نبوت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا.

حضرت ابن عباسؓ پائک کہ شاھدی تِننگ اُفتا کفر کن دادکہ اُفک بُتاتے سجدہ کرہ. مقرر کرہسر

(یعنی تخاسر) قریشاک بُتاتِ پِشنان بیت اللہ شریف نا دیوال ناخر کان. ولوچ طواف کرہ بیت اللہ

شریف، وھر وقت گد رنگارہ رھان اُفتا (یعنی بتاتا) تو سجدہ کرہ اُفتے. **اُولٰٓئِكَ** اَندا جماعت

حَبِطَتْ نیست مسُر. یعنی پھوک مسُر. **اَعْمَالُهُمْ** صلے عملاک اُفتا. یعنی اُفتا دا جوانغا عملاک

جوڑ کننگ وحفاظت کننگ بیت اللہ شریف نا و دیر تننگ حاجیت والو نیکیک اُفتا شرک کننگ نا

وجہان مفت وپھوک. **وَفِي النَّارِ هُمْ** وخاخرتی اُفک. **خٰلِدُوْنَ** ۞ ھمیشہ مر.

کفر و شرک کننگ نا وجہان و نیکنگا عملاتا پھوک مننگ نا سببان ھمیشہ دوزخ نا حقدار مسُر.

اِنَّمَا یَعْمُرُ بیشک آبادکیک۔ یعنی تعمیرکیک مَسٰجِدَ اللّٰہِ مسجدات اللہ تعالیٰ نا مَنْ اٰمَنَ ہمُر کس کہ
ایمان ہسُن بِاللّٰہِ اللہ پا کاءِ۔ کہ اُرتون کس شریک کتو وَالْیَوْمِ و اندُن ایمان ہسُن دِناءِ الْاٰخِرِ
آخرت نا۔ کہ واقعی آخرت تی نیکی و بدیتا عوض ملک وَاَقَامَ و قایم کرے الصَّلٰوۃَ نمازے۔
یعنی پنچ وقت نا نمازات پابندی اٹ خوانا وَاٰتَی و تس۔ یعنی اداکرے الزَّکٰوۃَ زکوٰۃ۔ یعنی
زکوٰۃ ہم پاءِ بندی اٹ اداکرے وَلَمْ یَخْشَ و خلیتو۔ کس ان۔ یعنی نفع و نقصان اللہ تعالیٰ نا طرفان
چاس اِلَّا اللّٰہَ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی ہر کس تی داپنچہنگا صفتاک مسُّر گڑا اُفک مسجدات
آبادکرے۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمایفن کہ ہر کس کہ مسجدس تعمیر کرے اللہ تعالیٰ کن کہ اُتی
اللہ تعالیٰ ناپن ہلنگے، تو اللہ تعالیٰ تیا ریک اوہکن جاگہ اس بہشت تی۔ حضرت سلمانؓ پائک کہ
فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر کس وضو کرے اراتی تنا۔ گڑا جوان کرے وضوءے۔
پدان بس مسجد شریف تی۔ گڑا اہم شخص زیارت کروکے اللہ تعالیٰ نا یعنی گویاکہ اللہ تعالیٰ نا زیارت کرے۔
تو گڑا واجب بائتاءِ اللہ تعالیٰ نا داکہ عزت اِتہ زیارت کروکاءِ تنا۔ (روایت کرے داحدیث طبرانی ج ۲ ص ۱۴۸)
حضرت ابوہریرہؓ پائک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر کس بنگ کہ بس غس پرہو تس
یعنی آوار تس گوم روکے گڑا اسنا مسجد تی۔ گڑا ابنوکا پرہونا .... پاءِ لاکہ خدا اکبر تا ہم گوم مرکا گڑا خننگپ
انتے کہ مسجد شریفاک اتدا اگڑا اکن یعنی پرہوتننگ کن جوہ متن۔ (رواہ مسلم)۔ حضرت عمرو ابن شعیبؒ
تنا باوہ نا باوہ غان روایت کیک کہ منع فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شعر خلنگان
مسجد شریف تی۔ و وایار کتنگان اُتی و دا ران کہ کچہری کراُتی یعنی مسجد تی مست نمازان۔
(روایت کرے داد ابوداؤد)۔ مسجد شریف نا تعمیر نا مطلب دادکہ ہمیشہ اُتی اللہ تعالیٰ نا عبادت مرے۔

وذکر مر و سبق تننگ مر علو و قرآن نا و شوره شرآن حفاظت کننگ و دنیا نا ھیتا تان۔ و سوداگری
و تجارت اتی مف۔ ومال و سامان اتی تخنگپ۔ ھان اگر سخت لاچار مر تو جائز۔ و ھمیشہ پھاک و
صاف کننگہ، و قفل خلنگپ کہ بے عبادتان غیر آباد مرے۔ وصفائی مر ھر بد بو آ گھراغان و پلیتا گرآغان
ومنع کننگ مف آراٹ ھچو حق بیان کرک عالمس۔ و زوران توار کپس مسجدان پشن نا بندغاتے
رکہ اے فلانی! جاگھہ تیار کس و باغ نا خیال کس، الاخ تفس، یا سائیکل نا سواری ءِ ھیل کس یا
پن قسم نا دنیا نا ھیت بغیر ضرورتان کننگ جائز اف۔ ھان اگر ضرورت مس تو زوران توار کننگ
جائز۔ دن کہ مسجد نا تہان توارکے کہ اے فلانی! الپس کہ فلانی دھون تی تمک۔ یا دیر تی تمک
یا خاخر تی ھشنگک۔ تو اندا ضرورت ناوختا مسجدان پشن نا بندغ سختان توار کننگ جائز اَرے۔

فعسٰى گڑا امید کہ **اولٓئك** اندا قسم نا۔ بندغاک کہ اوفتے ایمان باللہ و آخرت نا
یقین، و قائم کننگ نماز اتا، و ادا کننگ زکوٰۃ نا، اللہ تعالیٰ غان بغیر پن کس سان خلینگ - اَرے۔
ان یکونوا داکہ مرے۔ **من المهتدين** ○ ھدایت مرکاتیان۔ یعنی عبادت اللہ تعالیٰ نا
کرے۔ انتے کہ عبادت سبب داخل مننگ کن جنت نا۔ اللہ تعالیٰ عسٰی نا لفظ داخاطران پارے تا کہ
مشرکاتا امید کاٹ مرے۔ کہ اوفک تن ھدایت والا و ھدایت مرک پارہ۔ تا کہ خبردار مرو اندن
بیوقوفی ءِ امیک تخپس۔ ھر وخت پکا عقیدہ سنا جماعتس عسٰی، **اولٓئك** پاننگہ تو مشرک گڑا
امرتن ھدایت نا حقدار سجھک۔ **شان نزول** :- حضرت نعمان ابن بشیرؓ پائک کہ ای اسٹ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا منبر ناخرکا اسہ جماعت ستون اصحابا تا اُنا کہ یار بندغس اوفتیان اف
کن پروا۔ یعنی خوف داکہ عمل کپرد اللہ تعالیٰ کن گڑاس اسلامان بغیر داران کہ دیر کنفوہ حاجیت

وڑن اُست پارہ بلکہ تعمیر کننگ مسجد حرام نا، وڑن اُست پارہ کہ جہاد کننگ کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا بھاز جوان۔
گڑا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اُفتے دڑکوتس پارہ بُرز اکیب آوازاتِ تنا خرکہ ٹی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ واندا دے جمعہ نا اس کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی اندا تعریف
پیش مس، کہ اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف أَجَعَلْتُمْ ایا ہُم سارہ، یا کرہ۔ یعنی برابر کرہ درجہ نا لحاظ
خُرکہ ٹی اللہ تعالیٰ نا سِقَايَةَ دیر تِرکہ۔ الْحَاجِّ حاجی نا۔ وَعِمَارَةَ و تعمیر و آباد
کرکہ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مسجد شریف نا۔ كَمَنْ مثالت ہم شخص نا آمَنَ ایمان ہسُن۔
بِاللَّهِ اللہ پا کاء۔ وَالْيَوْمِ و دے ء۔ الْآخِرِ آخرت نا۔ وَجَاهَدَ و جہاد کرہ۔ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ ط کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ تو اندُن نا عمل کرکاک لَا يَسْتَوُونَ برابر مفسہ عِنْدَ
اللَّهِ ط خُرکہ ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ بلکہ اللہ تعالیٰ غاء ایمان ہتر کا و اللہ تعالیٰ نا کسر ٹی جہاد کرکا
ثواب و قدر ٹی زیادہ ء خُرکہ ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ وَاللَّهُ و اللہ تعالیٰ لَا يَهْدِي
ہدایت کپک۔ الْقَوْمَ ہم قومِ الظَّالِمِينَ ○ دران حالیکہ ظالم ارہ۔ یا ظلم نا
کار کرہ۔ و بعضے حضرتاکہ پارہ مسلماناکہ و مشرکاک جھگڑہ کرہ درجہ غاتا بارہ اٹ گڑا
دا آیات نازل مس۔ واللہ اعلم۔ (م ج ۱۵۱/۲)۔ قصہ آب زمزم نا:۔ امام بخاری عبد اللہ ابن
عباس رض ان روایت کیک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بس خوا تاء و دیر خواھا۔ تو
عباس رض تنا مار فضل رض پارہ اے فضل! ہِن اُمہ غاء تنا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کن
اوڑان دیر ہلے ہتہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف کنفے کن۔ گڑا عباس رض عرض کرہ یا رسول اللہ!
بیشک اُفک ہر سرہ دوت تنا ہم دیت ٹی۔ تو حضور علیہ السلام ولدا فرمائیف کہ کنفے کن۔ گڑا اَنگ

افتیان، پدان بس رمزماء و اُفک دیر نوش کرره و عمل کرره همر۔ گڑ حضور علیہ السلام فرمائف عمل کب، بیشک جوان عمل کر۔ پدان فرمائف کہ اگر نُم کشنگ کتوره کہ نوای شف مسته تا کہ تخا ته چهت با تغاء کو په ناتنا۔ (صحیح مسلم)۔ **اَلَّذِیْنَ** هم کسا که **اٰمَنُوْا** ایمان هسُن **وَهَاجَرُوْا** و هجرت کرن۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا دین نا حفاظت کن تنا وطنان پش تمان و وطن تنا الان و ناخوشی و آسوده ئیت اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن قربان کرن۔ دُن کہ حضرت ابراهیم علیہ السلام و حضرت لوط علیہ السلام و بی بی سارہ علیها السلام عراقان هجرت کرر شام شریفاء هنار۔ و دُن کہ ننا نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم تنا صحابہ غات تون مکہ شریفان هجرت کرر مدینہ شریفا هنار۔ **وَجَاهَدُوْا** و جهاد کرن۔ **فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ** کسرت اللہ تعالیٰ نا۔ **بِاَمْوَالِهِمْ** مالتئت تنا۔ کہ مالت تنا هم اللہ تعالیٰ نا کسر تی خرچ کرن۔ **وَاَنْفُسِهِمْ** و نفسا تئت تنا۔ یعنی مال تنا و جان تنا اللہ تعالیٰ نا دین نا حفاظت کن قربان کرن۔ تو اوفتا قربانی ترکاکہ **اَعْظَمُ** بهاز بلن **دَرَجَةً** درجه و مرتبه نا لحاظ ت۔ **عِنْدَ اللّٰهِ** خرک تی اللہ تعالیٰ نا۔ مقابلہ تی هم کسا تا کہ اُفک صرف آباد کننگاء مسجد حرام نا و دیر تننگاء حاجیتا فخر کره۔ **وَاُولٰٓئِكَ** و اوفتا جماعت۔ مجاهدا تا۔ **هُمُ** اُفک **الْفَآئِزُوْنَ** ۝ کامیاب۔ یعنی دوزخان و الو عذابا تیان دنیا و آخرت نا بچوکاک۔ و داخل مرور فضل و کرمت اللہ تعالیٰ نا بهشت تی و حاصل مرور اُفت اعلیٰ درجه غاک هر بانی ات اُتا۔ **یُبَشِّرُهُمْ** خوشخبری ایتک اُفت۔ **رَبُّهُمْ** رب اُفتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ **بِرَحْمَةٍ** رحمت نا۔ یا رحمت سنا کہ مقرر مسُن و حاصل مرک **مِّنْهُ** طرفان اُنا۔ یعنی رب نا **وَرِضْوَانٍ** و رضامندی نا۔ تنا یعنی اللہ تعالیٰ اُران راضی مرک۔ و اوفتے خوشخبری ایتک اُفت **وَجَنّٰتٍ** و جنتا تا۔ یعنی باغاتا

پُرلطفنگاک کہ ہمیشہ موجود و میوہ غاتان پُر مرو۔ **لَهُمْ** اَرا اُفتِ کن۔ یعنی ایماندار و مُهاجر و مُجاهدارتِ کن

فِیْهَا اندا باغاتِ تی۔ **نَعِیْمٌ** نعمتاک۔ **مُّقِیْمٌ** ○ ہمیشہ انگا۔ **خٰلِدِیْنَ** ہمیشہ مرور بہشتیک

فِیْهَآ اندا بہشت تی **اَبَدًا** ط ابدی۔ یعنی ہمیشہ بہشت تی مرور و نہ نعمتاک افتان پہلنگ مرور و نہ

افک ہچو قسم سناغمس خنور۔ امر غم خنورکہ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ۔ **عِنْدَهٗٓ** خرک تی انا

اَجْرٌ ثواب ارا **عَظِیْمٌ** ○ بھاز بہلن۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ملاقات و انا رضامندی بہشت نا

کُلّ نعمتاتا بہلاؤ نعمتاک۔ دعا ارکہ اللہ تعالیٰ نن ہندا نعمتاتِ نصیب فرمائِف۔ امین یا ربّ العٰلمین ہ

شانِ نزول:۔ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پائک کہ ہروقت حکو کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بندغاتِ ہجرت کننگ ناطرفاء مدینہ منورہ نا۔ گڑا بھاز اک تنا اہل و اولاد نا خاطران پارکہ تنا

چُھناک و چوچہ غاک نن غاء لچرہ تمرہ و پارہ کہ نن امر یلہ کرکار، گڑا است خلکنی کررہ ہجرت

کتوسہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نازل فرمائِف **یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اے ہم کساک! **اٰمَنُوْا** ایمان ہسنر۔

لَا تَتَّخِذُوْٓا ہلپب۔ **اٰبَآءَكُمْ** باوہ غاتِ تنا **وَاِخْوَانَكُمْ** وایلم تِن تنا **اَوْلِیَآءَ**

دوست۔ **اِنِ اسْتَحَبُّوا** اگر دوست تورر۔ **الْكُفْرَ** کفر۔ یعنی مذہب کفر نا۔ **عَلَى**

الْاِیْمَانِ ط باتغاء ایمان نا۔ **وَمَنْ یَّتَوَلَّهُمْ** و ہر کسس کہ دوست تورا افت۔ یعنی کافرا

سیالاتِ۔ **مِّنْكُمْ** نُمغان۔ یعنی باوہ و ایلم و الو عزیزاتا ہیتاتِ ہرف ہجرت کتو **فَاُولٰٓئِكَ**

اندا اجماعت۔ **هُمُ الظّٰلِمُوْنَ** ○ افک ظلم کرک۔ یعنی ظالمو کہ دوستی تخار تنا کافرا

سیالاتِ تون۔ حضرت بغویؒ پائک کہ ہر وقت اندا آیات نازل مس تو گڑا ہم بندغاک کہ مسلمان

مسُسر مگر ہجرت کتوس پارکہ اگر نن ہجرت کرن تو ننا مالک و ننا دکاندار ایک نقصان مررہ

وتنا جاگہ غاک ویران وغیرآباد مریرہ ونا سیالیک ختم مریرہ۔ چنانچہ نازل مس **قُلْ** پارے۔ اے
محمد صلے اللہ علیہ وسلم۔ ہم بندغاتے کہ ہجرت کتوس وارات وسیالات تنا التوس **اِنْ كَانَ**
اگہ اریرہ۔ **اٰبَآؤُكُمْ** باوہ غاک نما **وَاَبْنَآؤُكُمْ** وماک نما۔ **وَاِخْوَانُكُمْ**
وایلمک نما۔ **وَاَزْوَاجُكُمْ** وزائیفہ غاک نما **وَعَشِيْرَتُكُمْ** وقریباک نما۔ یعنے سیالاک
وعزیزاک نما **وَاَمْوَالُ** ومالک۔ ہم **اِقْتَرَفْتُمُوْهَا** کمائی کریرا افت **وَتِجَارَةٌ**
وسوداگریک۔ ہم **تَخْشَوْنَ** خلیرہ **كَسَادَهَا** نقصاتان افتا۔ کہ نرخ وقیمت افتا
کم مریرے۔ **وَمَسٰكِنُ** وجاگہ غاک ومکاناک۔ ہم **تَرْضَوْنَهَآ** پسند کریرا افت۔ یعنے دوست تورا
تنا جوانگا جاگہ غاتے **اَحَبَّ** زیادہ دوست اریرہ **اِلَيْكُمْ** طرفاء نما۔ یعنے نم مسلماتات نما
باوہ غاک والو سیالاک وماک زیادہ دوست اریرہ نم **مِّنَ اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ غان۔ **وَرَسُوْلِهٖ**
ورسولان انا۔ **وَجِهَادٍ** وجہاد کننگان **فِىْ سَبِيْلِهٖ** کسر تے انا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا **فَتَرَبَّصُوْا**
گڑا انتظار کبو **حَتّٰى** تاکہ **يَاْتِىَ** بر۔ یعنے ہتے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ **بِاَمْرِهٖ**
حکم تنا۔ یعنے عذاب تنا جلد دنیا تی نازل کے نم عذاب کے۔ **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **لَا يَهْدِى** ہدایت
کپک **الْقَوْمَ** قوم۔ یعنے قوم مس کہ **الْفٰسِقِيْنَ**۝ ع فاسق اریرہ۔ فاسق ہم بندغ پاررہ کہ اللہ تعالیٰ نا ع ۳ ۸ ۹
فرمان برداری آن پشن مریرہ۔ یعنے اللہ تعالیٰ افت یعنے فاسقات کسر بینک بخت نا نشان تفک۔ صاحب بیضاوی
پارین کہ مقصد دوست تو ننگان محبت اختیاری ء (محبت اختیاری ء ہمدن پاررہ کہ انسان ناجند نا اختیار تی
مرے) یعنے پسند وقبول کے اندا اگہ اتے (یعنے مال وملک وسیالاتے) ویلہ کہ فرمان اللہ تعالیٰ نا وا انا رسول نا
وننہ کہ محبت طبعی (محبت طبعی ہمدا پاررہ کہ انسان نا طبیعت تی ہم گڑا نا دوستی مرے) دن کہ انسان نا است تی

محبت مال نا و اولاد نا بغیر اُنا اختیار ان موجود، تو دُنگا بے اختیاری محبت گناہ اف۔ (ص ۱۵۳ م ج ۴)

حضور علیہ السلام فرمایفک کہ ہر کس کہ دوست تور واسطئت اللہ تعالیٰ نا و بغض (یعنی دشمنی) کرے واسطئت اللہ تعالیٰ نا و تس و منع کرے (یعنی نتو) واسطئت اللہ تعالیٰ نا (یعنی اُنا ہر کار م اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن اس) گڑا بیشک ہم بندغ مکمل کرے ایمان تا۔ یعنی پورو مس ایمان اُنا۔

حضرت انس رض پاریک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ایماندار مفک نم غان کس ہم وقتسکان کہ مر وای زیادہ دوست اُدا اُنا باوہ غان و اُنا چھنا تیان و کل بندغاتیان۔ (متفق علیہ۔ یعنی دا حدیث تاء کل اماماتا اتفاق)۔ یعنی پکا مسلمان مفک۔ (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ **لقد** البتہ تحقیق **نصرکم اللہ** مدت تس نم۔ مسلمانات اللہ تعالیٰ **فی مواطن** جاگہ غاتتی۔ **کثیرۃ** بہاز تکا۔ یعنی بہاز جاگہ غا اللہ تعالیٰ نم مدت تس۔ دُن کہ جنگ بدر[1]۔ و جنگ بنی[2] قینقاع، و جنگ احزاب[3] و جنگ بنی نضیر[4] و جنگ بنی قریظ[5] و جنگ حدیبیہ[6] و جنگ خیبر[7] و فتح مکہ[8] و غیرہ جاگہ غاتاء **ویوم** و دے تی۔ **حنین** حنین نا۔ یعنی جنگ حنین تی نم مسلمانات اللہ تعالیٰ نا مدت تننگ قابل ذکر ار۔ **اذ اعجبتکم** ہم وقت تعجب تی بت نم۔ یعنی خوش بس نم **کثرتکم** زیادہ مننگ نما۔ یعنی بہاز مننگ نما مسلمانتا کہ دوانزدہ[12] ہزار اسُر و کافراک چھار ہزار[14] اسُر۔ حنین اسہ وادی یعنی جھل سناپن مکہ شریف و طائف نا نیامتی، ذو المجاز نا پارہ غا طائفان خرک۔ حنین نا و مکہ شریف نا نیامتی دہ[10] میلان گڑا اس زیادہ ار۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہم جھل تی قبیلہ ء ہوازن تو جنگ کرے۔ ہوازن عرب تی اسہ بہلو قبیلہ اس وانتی منہ طائفہ ار۔ **نسب نامہ**:۔ ہوازن مار[1] منصور نا مار[2] عکرمہ مار[3] خصفہ مار[4] قیس مار[5] غیلان[6]

مار الیاس مار مضر نا۔ وثقیف ہم اسہ قبیلہ اس افتیان۔ **قصّہ** :۔ جنگ حنین نا۔ ہر وقت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ ءِ فتح کرے رمضان شریف ناتوء [۸] سنہ ہشت ہجری ٹی۔
گڑا ہوازن نا قبیلہ غاک مچ مسّر صلاح کرے کہ حضور علیہ السلام نتون ضرور جنگ کیک چنانچہ
افک مچ مسّر، افتا مچ کرے کا مالک مار عوف نا مار سعد نا مار ربیعہ نصری نا اس۔ ہندا مالک رضی پدان
مسلمان مس۔ افک تینا مال و عیالات تون مقابلہ کن پش تمار۔ ہر وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم افتا جنگ نا تیاری نا خبر تما۔ تو گڑا حضور دوانزدہ ہزار صحابہ کرام رضی تون اوّل ہفتہ
ءِ شش تاریخ ءِ شوّال نا افتا مقابلہ کن پش تما۔ تو مسلمانا کہ تینا بھازی فخر کرے کہ نن داسہ
بھازن ضرور افتے زوراک مرینہ۔ چنانچہ ہر تو مکا جماعتا تا یعنی فوجاتا مقابلہ مس۔ حضرت
جابر رضی پائک کہ ہر وقت مون کرن حنین نا جہل نا پارہ غاء تو دہرنگان ہندان تنگ خوفناک
جہل ستی۔ تو دشمناک دھکاسر تی جہلتی و تنکنگا جاگہ غاتی و جنگ نا تیاری کرسر خدا تعالیٰ نا
قسم کہ نن افتیان کسّس خنتون۔ ہر وقت کہ نن جہل تی دہرنگان تو ناہگیان نن غاء بھاز سخت
حملہ اس کریر وا سرہم زبردست نشانہ خلوک۔ حضرت انس رضی پائک کہ افتا نیاریک، مالک و مالک و ہچا
وخر اسک ومیلک قطارات سلوک اسر تا کہ ترّ پس۔ گڑا جنگ شروع مس، مسلمانتا زبردست حملہ اس
کرر۔ کلان مست قبیلہ ءِ بنی سلیم و افتان پد اہل مکہ و افتا رندات الو مسلمانا کہ ترّار، کسّس افتیان پد اءِ
چک ہم خلتو۔ ہندان دہزنس ولوہس بش مس کہ کسّس تینا دوءِ نا تلف خنتو کہ۔ حضرت جابر رضی پائک کہ
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اندا اجہل نا راستی کو پارہ غاء پناہ ہلک۔ تو ارکرے اے بندغاک! ببو کن غاء اِی
رسول اللہ محمّد کہ مار عبداللہ نا اریٹ۔ و حضور علیہ السلام پارے کہ :۔ انا النبی لا کذب ۝ انا ابن عبد المطلب ۝

ترجمہ:- ای اللہ تعالیٰ نا نبی اُٹ دا تی ہچو دروغس اَف؛ و ای عبدالمطلب نا مارُٹ؛ پدان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نا تواراءِ صحابہ غاک رض مچ مسُّر و ہوازن نا قبیلہ ءِ شکست تسُّر۔ چنانچہ ارشاد **فَلَمْ تُغْنِ** گڑا فائدہ اس تتو۔ یعنی مُرکتو بہاڑی نما **عَنْكُمْ** نِرغان۔ **شَيْئًا** ہچو گڑاس۔ **وَضَاقَتْ** وتنگ مس۔ **عَلَيْكُمُ** باتغاءِ نُما۔ مسلما نا تا **الْأَرْضُ** زمین۔ حُین نا۔ **بِمَا رَحُبَتْ** سببٹ فراخ مننگ نا تنا۔ یعنی زمین باوجود فراخ مننگ نا تنا نرغاءِ دغار کہتّا، خنتو رکہ ارار دہکنّ تِن۔ **ثُمَّ** پدان۔ **وَلَّيْتُمْ** مون ہرسار **مُّدْبِرِينَ** ۝ دران حالیکہ بج ترکہ۔ رکہ میدان جنگ نا الّار بج تسّر، تما ر بغیر چند حضر نا تان۔ رکہ اُفتِ تی حضرت عباس[1] رض و حضرت ابوسفیان[2] رض ابن الحارث و حضرت ابوبکر[3] رض و حضرت عمر[4] رض و حضرت عثمان[5] رض و حضرت علی[6] رض و امّ عمّارہ[7] رض و امّ سلیم[8] رض و امّ سلیط[9] رض و امّ الحارث[10] رض (رضی مراُفتا اللہ تعالیٰ)۔ گڑاس روایت تی بسّن کہ دوانزدہ[12] و گڑاس روایت تی سہ صد و منہ روایت تی صد بندغ سلیسُر میدان تی جنگ نا سلیسُر، باقی الوکل نرار۔ **ثُمَّ** پدان۔ **أَنزَلَ اللَّهُ** نازل کرے اللہ تعالیٰ **سَكِينَتَهُ** رحمت تنا۔ یعنی تسلّی تننگ و اطمینان تنا۔ **عَلَىٰ رَسُولِهِ** باتغاءِ رسول نا تنا۔ **وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ** و باتغاءِ ایماندارا تا ہم ایماندار اک کہ نرّاسُر یا ہم مومنا اک کہ میدان تی جنگ نا حضور علیہ السلام تون سلیسُر۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود رض پا ئک کہ نن ہشتاد[80] بندغ حضور علیہ السلام تون رہنگان۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلّم حضرت عباس رض پارے کہ توار کر یعنی مرّامکر صحابہ کرام رض ۔ رکہ جماعت انصارا تا۔ اے خواجہ غاک برنا! اے خواجہ غاک سورۃ البقرۃ نا! حضرت عباس رض نا بہاز بلو آوازس اس۔ گڑا توار کرے اُفتِ۔ ہر وقت توار بنگُر تو ہندن رنبسا بسُّر دُہن کہ دہیگک تنا گوسالہ غا تا توار بنز بررہ۔

گڑا حضور علیہ السلام متّہس مِش ناھڑف دشمنا تا پارہ غاءِ خسا، انداِ مشک کافراتا بات تی
وخنت تی تمار۔ یعلی مار عطاء نا پائیک کہ ننا ماک وباوہ غاک پارد کہ نن آسمانان ھندن توار س
بنگن دُھن کہ آھن تہال نا باتغاءِ کسّس گھڑک۔ گڑا کافرات اللہ تعالیٰ بشکست تس۔ وَاَنۡزَلَ
ونازل کرے۔ اللہ تعالیٰ۔ جُنُوۡدًا فوجس۔ فرشتہ غاتا مدت کن مسلما ناتا۔ لَّمۡ تَرَوۡهَا
خننتور افنت۔ نم مسلما ناک۔ حضرت سعیدؓ مار جبیرؓ نا پائیک کہ حنین ناد (یعنے جنگ تی) اللہ تعالیٰ
مدت تس حضور علیہ السلام پنچ ھزار ملائکت کہ افک نشانی اسُر۔ وَعَذَّبَ وعذاب کرے۔
اللہ تعالیٰ۔ الَّذِيۡنَ ھم کسّات کہ كَفَرُوۡا ؕ کفر کرسُر۔ وَذٰلِكَ وداء۔ عذاب
کننگ جَزَآءُ بدلہ ءِ۔ ھم کسّا تا۔ الۡكٰفِرِيۡنَ ○ کہ کافر اَر۔ یعنے انکار
کرہ منّپسہ حکم اللہ تعالیٰ نا۔ چنانچہ شش ھزار نرینہ ونیاری افتیان قید مسُر۔ وبیست چھار
ھزار ھچ وچھل ھزار ان بھاز میل وچھار ھزار اوقیہ چاندی مسلما نات دوبس۔ (ص ۱۶۷ ج ۲)
ثُمَّ پدان۔ يَتُوۡبُ رجوع کرے۔ یعنے ھرسنگا اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ مِنۡۢ بَعۡدِ
گڈ س۔ ذٰلِكَ داران۔ یعنے کفر کننگان۔ عَلٰى مَنۡ باتغاءِ ھم کسّ سنا کہ يَّشَآءُ ؕ
منشاء مر اللہ تعالیٰ نا۔ داکہ ھدایت کہ ادِ طرفاءِ اسلام نا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ غَفُوۡرٌ بخشوک
رَّحِيۡمٌ ○ نہایت مہربان اَر۔ حضرت عبداللہ ابن یزیدؓ ابن عاصم پائیک کہ ھروقت جنگِ حنین نا
موقع تی مالِ غنیمت رسنگا گڑا تقسیم فرمائیف ھم کسّا تاءِ کہ مؤلفۃ القلوب اسُر۔ وتمام عربات۔ (مؤلفۃ
القلوب ھم بندغاتے پارہ کہ افک مسلمان تو اسُر مگر جوان جوانیکا افتا استاک اسلام تی لگتو سہ۔ افتا استا تا
ھلنگ نا افتا خیال داری ءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفکہ تاکہ افک است ھلر)۔ گڑا اس صدھچ

نن وکہ اس زیادہ۔ تو انصارات کن مال سلیتو۔ گڑا اُفتا اُستتی صدمہ بس۔ گڑاس اُفتیان پارہ کہ
اللہ تعالیٰ معاف فرمائِفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ داتو عجیب واقعہ اس مس کہ قریشات تس و
نن تتو۔ ور مغاتیان نناد تک چھترہ اُفتا۔ ہر وقت کہ سخت وقتس بس تو نن توار کیک، ومال غنیمت
اِلفت اِتک بغیر نن غان و نن تفک۔ اگہ اُنا دا بخشنگ اللہ تعالیٰ نا طرفان تو نن صبر و اگہ آہا خود نبی
صلی اللہ علیہ وسلم نا طرفان تو گڑا اُران خواہن۔ چنانچہ حضرت سعد ابن عبادہؓ بس عرض کرے
یارسول اللہؐ! دا قبیلہ انصاراتا نما دا تقسیمان مال غنیمت نا سخت ناراض مسّن۔ حضور علیہ السلام
فرمائِف کہ انت سببان۔ عرض کرے دا خاطران کہ مال غنیمت تنا قومتی و تما عربات تی بخشار۔ مگر
انصارات ہندا مالان ہچو گڑاس تتور۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائِف کہ نا انت خیال دا معاملہ تی؟
اے سعدؓ! عرض کرے، خواجہ ای تنا قوم نا اسہ بندغ سئُٹ۔ ولدا نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمائِف کہ
اے سعدؓ قوم تنا مچ کر کہ دا معاملہ تی۔ چنانچہ حضرت سعدؓ توار کرے اُفت، اُفک مچ مسّر۔ تو اسہ
بندغس مہاجراتیان بس والوفت واپس کرر۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بس، کلّان مست
اللہ تعالیٰ نا تعریف بیان کرے، پدان فرمائِف اے جماعت انصاراتا! آیا نُم گمراہ الوسر گڑا اللہ تعالیٰ
ہدایت کرے نُم، محتاج اسُر غنی کرے نُم اللہ تعالیٰ، اسٹ الوناد دشمن اسُر تو دوستی شاغا نیامتی نُما۔
تو اُفک پارر بیشک اللہ تعالیٰ و اُنا رسول زیادہ امن ترکہ و بہتر آرر۔ پدان اُفک جواب تتوس۔
تو حضور علیہ السلام فرمائِف کہ انت پارر؟ اُفک پارر کہ نُم انت جواب اِتن یارسول اللہؐ! گڑا نبی
علیہ السلام فرمائِف، قسم خدا تا اگہ منشاء مر نما ضرور پارہ و تصدیق کررر۔ کہ نُم حضور بس اُرہ کہ
تو نن اِن امن تسّن، و ذلیل مرکہ ننِ مدات تسّن، و دروغ تہ کررنن نا تصدیق کرن۔ گڑا اُفک پارر

احسانِ اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا۔ حضور علیہ السلام فرمائف کہ انت ہیتس رسنگاکن نم غان۔ چناخہ
اُفک چپ کرر، انصار اتا بھلاک پارر کہ نن غان کسس دا ہیت پاتن، بلکہ ور ناک بے سمجھا دا ہیت
کرینو۔ اللہ تعالیٰ معاف فرمائفے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ قریشات اِتک و نن تفک و ننا
رمغاتیان دتک چترہ اُفتا۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائف بیشک ای اتوہ ہم
نزینہ غات کہ اُفک پوسکن ایمان ہسن تاکہ دوست کرفو اُفت۔ وخنار نُو اے جماعت انصار اتا نفسات تی
گلو دنیا تاکہ جمع کرہ اُد، ای دا مال تِننگٹ دوستی پِین اکو قوم ستون کہ ایمان ہسن۔ و نم سپرد و
حوالہ کو طرفاء ہم گڑا ناکہ تقسیم کرِن اللہ تعالیٰ نُوکن، اُگڑا اسلام کہ نم اُتی داخل ارر۔
آیا راضی افرا اے جماعت انصار اتا! دا اکہ دِ ربند غاک طرفاء اراتا تِنا سامان، میل، ھچ و دنیا۔ و
دِر نُو انصار اکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طرفاء اراتا تِنا وحفاظت کرا اُنا۔ گڑا قسم کن ہم
ذات ناکہ کنا ساہ اُنا دوتی ءِ کہ اگر انسانا کار اسہ جہلسئت و انصاراک رض کار پن جہلسئت تو
ای ہم جہلت ہنوت کہ انصاراک رض ہنار۔ ونم کنا جان نا وبدن نا پچ وپوشا کاک ارد۔ والوبند غاک بابغنا
لباساک۔ انصار اک کنا رتینک ومعدہ یعنے پہل ناتہ وچنتہ غاک۔ اگر ہجرت ریعنے وطن یلہ تننگ) متوکہ
تو ضرور مستہ ای انصار اتیان ریعنے مدت تِرکاتیان) اسہ بند غس۔ (گڑا اللہ نا نبی دعاء خواھا پارر)
اُے اللہ! رحم کر انصار اتیاء و ماتیاء انصار اتا و ماتا ماتیاء یعنے نُو اسہ غاتیاء انصار اتا۔ گڑا ھو غا
انصاراک، حتیٰ کہ پالسر ریشک اُفتا، و پارر کہ اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا تقسیماء و حصہ تننگاء
راضی ارن، یعنے نن ھچو اعتراض اف۔ و پارِن محمد ابن عمر رض کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارادہ
کر نوشتہ کہ اِتہ اُفت خاص بحرین نا علاقہ ٹی پن کسس اُفت تون شریک مف۔ گڑا اُفک انکار کرر و

پاررکہ نن ضرورت دنیا نا اف گڑس نغان۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاررکہ بیشک نمُو
خنوررکن غان پد سختی گڑا صبر کرے تاکہ ملاقات کرکنتون باتغاء حوض نا۔ یعنی حوض کوثر نا۔
حضور علیہ السلام ھوازن ناو فد پاررکہ مالک مار عوف نا آراد۔ مالک قبیلہء ھوازن نا
امیر اتیان اس۔ اوفک پاررکہ اُرا اپنا ہلک طائف نا قلعہ ستی ثقیف نا قبیلہ تون۔ گڑا حضور
علیہ السلام ارشاد فرمائیک کہ اُدے خبر اتبو کہ بر مسلمان مر، اَی اُنا مال و عیال واپس اُدے اتوہ بلکہ
صد ہچ پن ورد ہیک ہم اُدے اتوہ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام عیال مالک نا اُفتا تاتہ نا حفاظت تی تِس
انداماء اِبی امیہ نا مسہ و عبد اللہ نا لُمّہ اس۔ مالک حضور علیہ السلام نا اعلان نا وتنا مال و
عیال نا حفاظت نا خیر تما۔ گڑا اُخلیس کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا انداِ اعلانِ اگہ قبیلہ
ثقیف نا بندغاک بنگر تو اُدے کہسفر یا قید کرر۔ تو ننکان قلعہ غان ہلی ساء سوار مس پش تما۔ موضع
وختا تی۔ ہرف ہچ تِنا۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون موضع جعرانہ تی یا مکہ معظمہ
تی ملا۔ گڑا حضور علیہ السلام اُنا مال و عیال اُدے واپس تِس و صد ہچ پن زیادہ ہم اُدے تِس۔ ولدا
مسلمان مس و اسلام نا حفاظت کرے۔ اُنا قوم نا اخس بندغ کہ مسلمان مسر اُفتا کُل نا باتغاء حضور
علیہ السلام اُدے سربراہ و امیر مقرر کرے۔ چنانچہ ہم قومان اگہ کس بغاوت کرے کہ تو گڑا اُفتے تون جہاد
کرے کہ و مالِ غنیمت ہل کہ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی روانہ کرے کہ۔ چنانچہ اسہ
موقعس صد ہچ و ہزار میل ہلک مون تِس۔ (صحیح ۱۷۵ ج ۲) **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اے ہم کساک!
اٰمَنُوْۤا ایمان ہسنز۔ **اِنَّمَا** سواءِ دا اران اف کہ **الْمُشْرِكُوْنَ** مشرکاک **نَجَسٌ**
پلیت ارر۔ **فَلَا یَقْرَبُوا** گڑا اخہ مفس۔ **الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ** مسجد حرامان۔

حنفی تا خرکہ تی مقصد منع کننگ مشرکاتا حج کننگ و عمرہ کننگان نہ کہ مطلق (یعنے اهن) داخل مننگ و بننگ۔ دلیل داناداد کہ "بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم راهی کرے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ دا کہ حج نا موسم تی اعلان کے کہ اینخوان پد هچو مشرک س حج کپ" دا ران معلوم مس کہ مقصد بندا شان مشرکاتا حج و عمرہ غان بند کننگ۔ گڑا امام ابو حنیفہ نا خرکہ تی داخل مننگ یعنے بننگ کافرنا مسجد حرام و الو مسجدات تی جائز۔ باقی منع کننگ مشرکاتا مسجدات تی مبالغہ نا خاطران۔ (ص ١٧٦ ج ٢)۔ حضرت بغوی پائک کہ تمام شہراک مسلمانا حق تی کافراتا مسہ قسم نا ارد۔ ١ اسٹ حرم شریف۔ گڑا اجازت اف کافرکن دا کہ داخل مرے تی۔ اندا کافر ذمی اس مرے یا مستامن اس۔ (مستامن هم کافر پارہ کہ منہ وقت دار الاسلام تی رهنگ نا مطالبہ کے)۔ بندا شان فنا ظاهر آیات شریفان معلوم مس۔ اگر هر وقت بس قاصد س کافراتا تو هم وقت مسلماتا امام مسجد حرام تی اس تو داسہ قاصد کافراتا امام مسلماناتا حرم شریف تی بننگ نا اجازت تف بلکہ تنا بند عس راهی کرے حرمان پشن تا کہ او ناهیتات خف تورہ۔ ٢ ارٹ میک قسم دادکہ شہرات تی اسلام نا یعنے عرب نا

بعد گڈ س **عامهم هذا** سال نا اُفتا اندا **وان خفتم** و اگر خلیس **عيلة** محتاجی کن **فسوف** گڑا جلد **يغنيكم الله** غنی کیک نم اللہ تعالیٰ **من فضله** مهربانی تے تنا **ان شاء** اگر منشا مس اللہ نا **ان الله** بیشک اللہ تعالیٰ **عليم** دانا ار **حكيم** پر حکمت اے۔ **قاتلوا** جنگ کب۔ اے مسلماناک۔ **الذين** هم کساتِ تون **لا يؤمنون** ایمان هت پسہ **بالله** اللہ تعالیٰ غاء **ولا باليوم الآخر** آخرت نا۔ یعنے دا قیامت نا و اللہ تعالیٰ نا ذاتاء و صفتاتاء یقین کپسہ ونہ دغاء۔ و آخرت نا زندہ مننگ غلط سمجهرہ۔ **ولا يحرمون** و حرام کپسہ **ما حرم الله**

هم گرا اس کہ حرام کرینے اللہ تعالیٰ وَرَسُولُهٗ و رسول نا۔ یعنے هم گرا اس ثابت مس حرام متنگ
اُنا قرآن مجیدان و حدیثاتان رسول اللہؐ نا۔ وَلَا يَدِينُونَ و دین کپسہ۔ دِينَ الْحَقِّ
دینس حقت۔ یعنے اِسلام نا راستنگا دین۔ مِنَ الَّذِينَ هم کسّاتیان۔ کہ راستنگا اِسلام نا دین
اختیار کپسہ، اُهم بندغاک کہ اُوتُوا تننگانو۔ الْكِتَابَ کتاب۔ یعنے دا ران مراد یہود
و نصاراک کہ اُفتے توراۃ و انجیل تننگانے۔ یہودی حضرت موسےٰ علیہ السلام نا اُمت و نصاریٰ حضرت
عیسےٰ علیہ السلام نا اُمت پارہ۔ اُفتون جنگ کبو۔ حَتّٰى تاکہ يُعْطُوا ایتر الْجِزْيَةَ
جزیہ۔ یعنے مالیہ و ٹیکس عَنْ يَدٍ دُوءِ ٹ تنا۔ وَهُمْ و اُفک صَاغِرُونَ ۝
کہ ذلیل و خوار مرسُرک اَرہ۔ یعنے تاکہ یہود و نصاراک تنا دوءِ ٹ بغیر و کیلان مالیہ ءِ اداکر و ذلیل
و بے عزت مرر۔ یعنے اُفک دُو تفوک تنا سلوک مرر۔ واگہ تو لوک مرر تو هم قبضہ تی مرر۔ (دا حکم حضرت
عکرمہؓ پارینے)۔ و حضرت ابن عباسؓ پائک کہ کہتاتیاءِ تا لغت تخنگ مالیہ هلنگہ۔ و حضرت کلبیؓ
پارینے کہ جزیہ هلنگ نا وقتاءِ چغاءِ تاچ خلنگہ۔ هندا حکم تی جزیہ هلنگ ناپن هم بهاز معنے عالماک
کرینو۔ (م ۱۷۹/۴ ج)۔ شانِ نزول:۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ بسُر رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا
خدمت تی سلام[1] ابن مشکم و نعمان[2] ابن اوفی و ابو[3] انس و محمد[4] ابن دحیہ و شاس[5] ابن قیس و مالک[6]
ابن الضیف، گڑا پارہ کہ امر نن نا تابعدار یرکن و نغاءِ ایمان اترن، حالانکہ نی نن نا قبلہ ءِ یلہ کرینس
و حضرت عزیر علیہ السلام خدا نا مار هم منپسہ۔ گڑا نازل فرمائیفے اللہ تعالیٰ وَقَالَتِ
و پارہ۔ الْيَهُودُ یہودیک عُزَيْرٌ عزیر علیہ السلام ابْنُ اللّٰهِ مار خدا نا۔
(اللہ پناہ اتہ)۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ یہودیک حضرت عزیر علیہ السلام دا خاطران اللہ تعالیٰ نا

ع ۵/۱۰

پارہ کہ حضرت عزیر علیہ السلام اُفت تون رہنگاکہ۔ توراۃ واسہ برکتیء صندوخس ہم اُفت تو
اس۔ گڑا ضائع و برباد کرر توراۃ وگنداء کاریم شروع کرر۔ گڑا بروڑا کرر اللہ تعالیٰ اُفتیان
اندا صندوخ وگیرا مدرف اُستاتان اُفتا بوتراۃ۔ گڑا حضرت عزیر علیہ السلام بہاز عاجزی اٹ
اللہ تعالیٰ نا دربارتی عرض کرر کہ اے ربّ! واپس شاغ اُستاتی اُفتا توراۃ۔ حضرت عزیر علیہ
السلام نما خوانِنگ تی اس کہ آسمانان اسہ نور س بشف مس بس طرفا نا۔ گڑا قومتا خبرتس
پارہ اے قوم! بیشک بس کن غاء توراۃ، یعنی اللہ تعالیٰ کن توراۃ تس۔ گڑا مخلوق اُران توراۃ نا
خوانِنگ شروع کرر۔ چنانچہ منہ مدّت اللہ تعالیٰ نا منشاءٹ اندن رہنگار۔ پدان ہم برکتی اُ
صندوخ بشف مس۔ ہر وقت صندوخ خنار گڑا پارہ کہ داگڑا اک یعنی توراۃ و صندوخ اُد ملّار
معلوم مس کہ اُ یعنی حضرت عزیر علیہ السلام خدا نا مار۔ العیاذ باللہ۔ (ص ۱۹۲ / ج ۴) **وَقَالَتِ** و پارہ۔
النَّصٰرَى نصارا اک۔ یعنی انگریز و فرنگیک کہ **الْمَسِيحُ** عیسیٰ علیہ السلام **ابْنُ اللَّهِ** ط
مار خدا نا۔ اللہ پناہ اِتے۔ **ذٰلِكَ** دا مار پاننگ اُفتا عیسیٰ علیہ السلام **قَوْلُهُمْ** ہیتس اُفتا۔
یعنی ہب کرہ۔ **بِأَفْوَاهِهِمْ** ج باتتٹ تنا۔ یعنی بغیر دلیلان بے ہودہ ء ہیت کرہ۔
يُضَاهِئُونَ مشابہت کرہ۔ یعنی ہمفتان بار **قَوْلَ** ہیت تون۔ یعنی ہمفتا ہیتات تون۔
الَّذِينَ ہم کسّاتا **كَفَرُوا** انکار کرر۔ **مِنْ قَبْلُ** ط مست۔ اُفتیان۔ یعنی اُفتیان مست مشرکا
دا بگواس کرر کہ لات، عزیٰ و منات (دا بتاتا پننگ) مسنک اللہ تعالیٰ نا۔ العیاذ باللہ۔ (دا قول حضرت
مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نا ء۔ **قَاتَلَهُمُ اللَّهُ** ج ہلاک کے یعنی تباہ کے اُفتے اللہ تعالیٰ۔ کہ امر بے فائدہ ء و غلط ہیت اللہ تعالیٰ نا
دا تاء جوڑ کرہ۔ **أَنّٰى** ہرانگ۔ یعنی ارا فتنٹ۔ **يُؤْفَكُونَ** ○ چکر کننگرہ۔ یعنی جھنگل جھگرہ۔

کہ حق یلہ کرہ و باطل ھلرہ۔ باوجود دا ناکہ حق نا دلیلاک پیغمبراتا و آسمانی آکتاباتا ذریعہ اٹ نازل مسّن و انسان اگر ذرہ اس غور و فکر کے تو اونا دماغ تی داحق نا ھیتاک تولرہ۔ مگر تا ھم دا یہودو نصارا کتنا بے ادبی و گستاخی آھیتاتِ الیسہ۔ اِتَّخَذُوْٓا ھلکر۔ یعنی منار یہودیک و نصاراک۔ اَحْبَارَهُمْ عالمات تنا۔ وَرُهْبَانَهُمْ و راھبات تنا۔ یعنی چلہ کشوکات تنا۔ اَرْبَابًا رب و خواجہ۔ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی اوفتا پاننگ ھلکر و اللہ تعالیٰ نا فرمان ھلتوس۔ حضرت عدیؓ ما حاتم نا پاٹک کہ حاضر مسّٹ خدمت تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا، کنا لخ تی خیسن نا صلیبس یعنی اسہ قسم نا قیمتی ء گراس اس نصارا تا صلیبان بار۔ صلیب اوفتا پھاسی نا پاٹ پارہ۔ گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کن فرمائف کہ بت اد اے عدیؓ! اندا بتس کہ لخ تی ء نا۔ چنانچہ اِی اُدنا لخان کشاٹ خساٹ، پدان بسٹ خرک مبارکانؐ و خوانا کہ دا آیات:۔ اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ۔ و قتس کہ فارغ مس خوانگان اونا، گڑا اِی عرض کرٹ یا رسول اللہؐ! نن اوفتا عبادت کپنہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائف کہ آیا دا عبادت کننگس اف کہ ارا گراء و ار احکم کہ اللہ تعالیٰ حلال کرنے نمو اودے حرام کرے۔ و حلال کرے ھم گراء کہ حرام کرنے اللہ تعالےٰ اودے۔ اِی عرض کرٹ بیشک۔ تو حضور علیہ السلام فرمائف کہ "اندا نما فرمان دننگ اوفتا عبادت کننگ پاننگک"۔ ننا زمانہ تی ھم بھاز بندغاک تنا باطلا حاکم، سردار، میر، معتبر و ملک، تکری، وڈیرہ و کمدار، چودھری، اقیسر، مولوی، سید، ملا، پیش امام، فقیر، چلہ کش و غیرہ کسا تا فرمان ھم کا ربارات تی و عملات تی ھلرہ و عمل کرہ کہ اللہ تعالیٰ اوکار بارا تیان منع فرمائفنے۔ تو اندنا باطلا حکمونا ھلنگ و عمل کننگ ھم اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ تی حساب مرک۔

دعاء کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام نا اُمّت شرک کننگان و پن قسم نا گناھاتیان پناہ اِتِہ۔ اٰمین۔

واندان ھلکر یعنی متّار یہودیک ونصارٰک **وَالْمَسِيحَ** وحضرت عیسیٰ علیہ السلام **ابْنَ مَرْيَمَ** مار مریمؓ نا۔ ربّ وکار ماتا جوہ کرک۔ یعنی نصارٰک پارہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام و اُنا لُمہ بی بی مریم ہم خدا اریر۔ (اللہ پناہ اِتِہ) حضرت عیسیٰ علیہ السلام روح اللہ ہم پارہ انتے کہ اللہ تعالیٰ اُدے صرف لُمہ غان بغیر باوہ غان تینا قدرتٹ پیدا کرے۔ حضرت عبد اللہ ابن المبارکؒ پارہ: بیت:۔

وَهَلْ بَدَّلَ الدِّينَ إِلَّا الْمُلُوكُ ۞ وَاَحْبَارُ سُوْءٍ وَرُهْبَانُهَا ۞ (صحیح ١٩٤ ج ٢) (ترجمہ:۔ وبدلفتنے دین مگر بادشاھک، وعالمک، وصوفیک، وجھلہ کسّوکاک ۞)۔ **وَمَآ اُمِرُوٓا** وحالانکہ حکم کننگ تنے۔ اُفتے یعنی یہود ونصارٰت وعام انساناتے **اِلَّا لِيَعْبُدُوٓا** مگر داکہ عبادت کرے۔ یعنی فرمان برداری کرے **اِلٰهًا وَّاحِدًا** معبود اسٹنگانا۔ یعنی صرف اسٹنگا اللہ تعالیٰ نا فرمان دیر۔ وھر کسّس کہ اللہ تعالیٰ ناو اُنا رسولؐ نا حکمان خلاف پن حکمس تس اُدے منّپر۔ اگہ اللہ تعالیٰ نا نبیکؑ و نیکنگا انسانا نیکی نا حکم کرر تو اُفتا حکم منّر انتے کہ اُفتا حکم اللہ تعالیٰ نا حکم حساب مریک۔ **لَآ اِلٰهَ** اف معبود۔ یعنی عبادت نا لائق وفرمان برداری نا حقدار مر **اِلَّا هُوَ** بغیر اُنا ذاتان۔ **سُبْحٰنَهٗ** پاکائی اَرے۔ یعنی ھر عیبان پاک ہم ذات **عَمَّا يُشْرِكُوْنَ** ○ ہمدس کہ شریک کرہ لہ اُرتون۔ پن کسّس عبادت وفرمان تی اُنا۔ **يُرِيْدُوْنَ** ارادہ کرہ۔ باطل پرستا انسانا کہ دُن کہ یہود و نصارٰک وپن مشرکک عادتا بندغاک **اَنْ يُّطْفِـُٔوْا** داکہ نیست کر۔ یعنی بے قدر کرو شف کرو متایفر **نُوْرَ اللّٰهِ** نور اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی قرآن مجید ودینِ اسلام وہم توحید کہ حضرت محمدؐ مصطفیٰ صلّی اللہ علیہ وسلّم اُنا پارہ غاء بندغاتِ دعوت تس، یا اِتک۔ **بِاَفْوَاهِهِمْ** باتٹ تنا۔ یعنی ھیتا تنٹ

تینا باطلا و دروغنگا و ناجائزا پروپگنڈہ اکننگت تینا۔ کہ پارہ خدا تون شریک اَرے، قرآن جادو ءِ و شعرے و نبی صلی اللہ علیہ وسلم جادوگرے، شاعرے و کاہنے۔ کاہن پارہ اسٹا تا حساب کرکہ، تو اندُن ہیت عام بندغات تون کرہ تاکہ عوام ہم افتیان بار مشرک و بدعتی و ظالم و حرامخور و بدکار و دھوکہ باز مرر۔ وَيَأۡبَى ٱللَّهُ و انکار کیک اللہ تعالیٰ۔ داکہ اناکہ افک تینا باطلا مذہب تی کامیاب مرر۔ إِلَّآ مگر۔ أَن يُتِمَّ داکہ پورہ و مکمل کیک نُورَهُۥ نور تینا۔ یعنی توحید تینا و کامل کیک مذہب اسلام نا و ثابت کیک نبوت حضرت محمد مصطفیٰ نا۔ وَلَوۡ كَرِهَ و اگرچہ مکروہ سجہر۔ یعنی دوست توپس ٱلۡكَٰفِرُونَ ○ کافراک۔ پورہ کننگ دین نا۔ تاہم اللہ تعالیٰ دین تینا و توحید تینا ظاہر کیک۔ هُوَ ٱلَّذِيٓ اُہم ذات کہ أَرۡسَلَ مون تس۔ یعنی راہی کرے۔ رَسُولَهُۥ رسول تینا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بِٱلۡهُدَىٰ ہدایت تون۔ ہدایت ان مطلب قرآن مجید کہ تِن حق نا کسر نشان اتک، و تِن حکمات حلال و حرام نا و رب العزت نا توحید نا و راست منّنگ رسول نا و حق منّنگ اسلام نا و حکمات فرضنگا کہ افتا عمل کننگت اللہ تعالیٰ انسان جنت دارالسلام تی رسیفک۔ وَدِينِ ٱلۡحَقِّ و اسہ جاگہ دین تون حقنگا۔ کہ اسلام لِيُظۡهِرَهُۥ تاکہ غالب کے۔ یعنی زورآک کے ہم دین اسلام نا۔ یا غالب کے ہم رسول کہ ہسن دین حقنگا۔ عَلَى ٱلدِّينِ باتغاء دینا تا كُلِّهِۦ کلا ءِ انا۔ یعنی تمام مذہباک و دینک باطلا و دروغنگا نیست و کمزور مررمون تی اسلام نا قیامتان مست، یا مراد ہم کسا تا دین کہ حضور علیہ السلام نا زمانہ تی کرہ۔ دُن کہ یہودیک و نصارآک و مشرکاک کہ جزیرۃ تی عرب نا عبادت کرہ، کہ اللہ تعالیٰ اسلام افتا باتغاء غالب و کامیاب کیک۔ چنانچہ مس ہم ہندُن کہ اللہ تعالیٰ الو مذہبا تا مقابلہ تی اسلام مُر و راک کرے۔ یا مطلب

دادکہ کل باطلا مذھباتا زیہا اللہ تعالیٰ اسلامِ غالب و کامیاب کیک۔ **وَلَوْ كَرِهَ** اگرچہ مکروہ
سمجھر۔ یعنے گندہ سمجھر **الْمُشْرِكُونَ** ○ مشرکاک۔ غالب وزوراک مننگ اسلام نا. تاھم
اللہ تعالیٰ اُدے غالب و کامیاب کیک۔ (اللہ تعالیٰ نا بےحساب شکر کنہ کہ نن مسلمان کر)۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ**
اُئے ھیم کساک! **آمَنُوا** ایمان ھسنر۔ معلوم مرنم **إِنَّ كَثِيرًا** بیشک بھاز **مِنَ الْأَحْبَارِ**
عالماتیان۔ یعنے اھلِ کتاب نا عالماتیان **وَالرُّهْبَانِ** وزاھداتیان۔ نصارا تا۔ زاھد پارہ عبادت کروکا
بندغ۔ **لَيَأْكُلُونَ** کنیرہ۔ یعنے فائدہ ھرفرہ و ھلرہ **أَمْوَالَ** مالتِ۔ **النَّاسِ** بندغاتا۔
بِالْبَاطِلِ باطلا طریقہ آتے۔ یعنے ناجائزا طریقہ آتے، دنکہ رشوت ھلرہ فیصلہ غاتتی و بدلفرہ
حکماتِ اللہ تعالیٰ نا بندغاتا پاننگتے ومال ھلرہ اُفتیان ولکھرہ دوتیتے تنا کتاب وپارہ کہ دا حکمِ
اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ و بدل کرہ تعریفِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا دا خلیسان کہ اگر نن رسولُ اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم منّان تو ننا امدینک وشکرانہ غاک بند مرر و نن کسس تنا بیش تتون کرف۔ دنکہ ننا
زمانہ تی کراس پیرپرستا عالماک و صوفیک وملّا صاحباک و شاہ صاحباک و شیخ و فقیراک وسیّداک جاھلاتیان
تک وشکرانہ وغیرہ طریقہ آتے ھلرہ۔ وحق پارکا عالماتا و تبلیغی اجماعتاتا مخالفت کرہ۔ پارہ کہ دا
پیرات، وبزرگات منّپسہ، ودرود خوانِنگ وخیرات کننگ وقرآنِ مُردہ تون دننگ کن الپسہ - و
سرگھوری و قبرنا حفاظت کننگ، جمعہ نا ننکان وختمہ خوانی غاء قرآن خواننگ و براماتیاءِ دھول و
چاپ و نیاریت ھلوخلنگ کن اجازت تفسہ۔ تو اندُنا قسم نا ھیتاتِ بےعلما بےخواندہ غا سادہ غاتتو
کرہ و اُفت گمراہ کرہ۔ تاکہ بندغاک اُفتا ھیتاتِ ھرفیس۔ اگرا اُفک حق پارکا عالماتا ھیتاتِ ھرفرتو
ننا دا آمدینک و بتاک و بجاراک وشکرانہ غاک و چھارکاک بند مرر۔ **وَيَصُدُّونَ** و بند کرہ۔

یعنی ھمسرہ بندغاتِ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ کسرّان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی خدمت کننگان دینَ نا اُنا۔
وَالَّذِيْنَ وہم کسّاکہ يَكْنِزُوْنَ خزانہ کرہ۔ یعنی مُچ کرہ الذَّهَبَ خیسُن تِن۔
وَالْفِضَّةَ وچاندیت۔ یعنی ہم عالماک وبزرگاک وپیرصاحباک کہ مالتِ ین نا باطلا طریقہ آتِ
کُنزہ وخزانہ کرہ ہم مالتِ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا وخرچ کپّسہ اُفتیان۔ یعنی ہم مالتیان۔
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسرّتِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی حفاظت کن دینَ نا اُنا۔ حضرت عبد اللہ ابنِ عباسؓ
پائِک کہ فرمائیفہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم ہروقت خرچ کرہ باتغاءِ عیال تا تِنا ونیّتِ ثواب نا
کرہ گرا نوشتہ مریک اُرا کن ثواب صدقہ۔ (متّفق علیہ)۔ حضرت ابوھریرہؓ پائِک کہ فرمائیف
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم دینارس یعنی پیسہ اس خرچ کس فی سبیلِ اللہ ودینارس خرچ
آزادی کن مئےسنا ودینارس خرچ کس باتغاءِ مسکین سِنا ودینارس خرچ کس باتغاءِ عیال ناتِنا
تودانا ثواب کلّان زیادہ ئے۔ (روایت کرداد مسلم)۔ حضرت اُمِّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہ عیالِ
حضور علیہ السلام نا پاءِ ای پارہ یارسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم! ای کن ثواب رسنگک دانا
خرچ کو باتغاءِ اولادا تا تِنا کہ ابوسلمہؓ نا مخان پیدا ئے۔ تو مبارکؐ پارہ کہ خرچ کر باتغاءِ اُفتا، نِکن
ثواب اَرے ہمداس خرچ کرس۔ (متفق علیہ)۔ وبی بی زینب عیال عبد اللہ ابن مسعودؓ نا واسہ نیارہس
پن ہرّ فر رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّمان آیا جائز داکہ نن صدقہ یعنی خیرات اِتن ہرا ستّا اَرغ
تِنا یعنی تِنا اَرستاءِ خرچ کن؟ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ اُفتا باتغاءِ خرچ کننگ کن نُمرکن
اِرا ثواب اَرے۔ اسِٹ قرابت وسیالی نا ثواب وارِ صدقہ یعنی خیرات نا ثواب۔ (متّفق علیہ صحیح مسلم ۱۹۸)۔
وہم کسّس کہ فرضی وواجب ونفلی خرچ فی سبیل اللہ کپّسہ فَبَشِّرْهُمْ گُرا خوشخبری اِتہ

اُفت ۔ اَے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ! یعنی ہم بندغاتِ کہ مالتِ ناجائز طریقہ اٹ کُنزہ و الو ہم کسّاٹ کہ
مالتِ ہچ کرہ وِ فی سبیلِ اللہ خرچ کپّسہ ۔ خوش خبری اُفت اِنہ **بِعَذَابٍ** عذاب اسنا **اَلِيمٍ** ۞
دَرد ناک ۔ کہ ہم عذاب دوزخ ناخاخر ۔ **يَوْمَ** ہم دے **يُحْمٰى** گرم کپّنگک ۔ **عَلَيْهَا** باتغاء انا ۔
یعنی باتغاءِ اُفتا ۔ کہ خاخر تی شاغنگرہ و خاخر اُفتا ذریعہ اٹ سخت گرم مرک ۔ یعنی ہم خیسُن و چاندی کہ
بے زکوتا خاخر تی پا تان بار بتہنگرہ و خاخر اُفتا سببٹ بھاز گرم مرک ۔ **فِي نَارِ** خاخر تی **جَهَنَّمَ**
دوزخ نا ۔ **فَتُكْوٰى** گڑا داغ تننگک ۔ **بِهَا** ہندا چاندی و خیسُن تِٹ ۔ **جِبَاهُهُمْ**
پیشانیتِ اُفتا ۔ **وَجُنُوبُهُمْ** و پہلوتِ اُفتا ۔ یعنی راست و چپّان ۔ **وَظُهُورُهُمْ**
و بجتِ اُفتا ۔ یعنی پتہیتِ اُفتا ۔ دا اندا امات دا خاطران دا خاطران داغ تننگک کہ فقیرا تا خیرات خوا
و اُفتا پیشانی تی کرنج شاغا ریا پہلو ہرسا ریا بج ہرسار ۔ گڑا اُفت پا ننگک **هٰذَا** دا ۔ سزا خاخر کہ
مَا كَنَزْتُمْ ہم مالتاء کہ خزانہ کرسر ۔ یعنی ہچ کرسر دُنیاتی **لِاَنْفُسِكُمْ** و اسطئٹ نفسا تا
نفسا تا تنا ۔ یعنی تنا نفسا تا عیش و عشرت نا خاطران ہچ کرسر ۔ نہ اللہ تعالیٰ نا حکم منا ر دا اُفتا زکوۃ
تسّر نہ پن قسم نا خیر و خیرات اللہ تعالیٰ نا کسرٹ تسّر ۔ **فَذُوقُوا** گڑا چکھب ۔ عذاب **مَا كُنْتُمْ**
ہمُس کہ اسّر ۔ **تَكْنِزُونَ** ۞ خزانہ کرر ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ
فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مفرء ۔ یعنی مرف ہچو خواجہ و مالکس خیسُن و چاندی نا
کہ اداکپّ حق اُفتا (یعنی زکوۃ تتو) مگر ہرا وقت مس دے قیامت نا گڑا پتن یعنی تہاپل کتّنگرہ
اُرکن خاخر تی ۔ گڑا اگرم کتّنگرہ خاخر تی دوزخ نا گڑا داغ تننگک اُفت اٹ پیشانی تیاء اُفتا و
پہلو تیاء اُفتا و بجتاء اُفتا ۔ تو پنجاہ ہزار سال نا مقدارٹ داغ تننگرہ تا کہ فیصلہ کتّنگک بنیا مرتی

بندغاتا۔ گڑا خنک کسرتنا طرفاءِ جنت ناویا دوزخ نا۔ ہرنگا یارسول اللہ! گڑا اُچاک ؟ یعنی کسس کہ اُچاتا زکوٰۃ کش تن اُنا انت سرامرئ؟ فرمائیک کہ خواجہ ہچا تا کہ اداکپ حق اُفتا یعنی زکوٰۃ اُفتا تیف توہرا وخت مس دِ قیامت نا تو خاچفنگک خواجہ مالتا دغارائ گڑا اُچاک وخراسک ومیلک لغت وکپ ومراغت خلرہ خواجہ تنا پنجاہ ہزار سالسکان۔ داعدا بان پد جنتاء ہنزُ یا دوزخاء۔ (روایت کرے دا حدیث مسلم)۔

اِنَّ عِدَّةَ بیشک حساب **الشُّهُوْرِ** تو تاکہ سال تی جاری ارے **عِنْدَ اللّٰهِ** نزدتی اللہ تعالیٰ نا **اثْنَا عَشَرَ** دوانزدہ ١٢ **شَهْرًا** توءِ ارے۔ **فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ** کتاب تی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی لوح محفوظ تی۔ **يَوْمَ** ہم دِ **خَلَقَ** پیدا کرے **السَّمٰوٰتِ** آسمانات۔ **وَالْاَرْضَ** وزمین۔ **مِنْهَآ** اُفتِ تی۔ **اَرْبَعَةٌ** چار **حُرُمٌ** حرام ارے۔ کہ اُفتِ تی جنگ کننگ منع ارے۔ ہم چار تنگا توک داد۔ رجب، ذوالقعدہ۔ ذوالحج و محرم۔ **ذٰلِكَ** دا اعتبار توک دوانزدہ ارے تہ کم نہ زیادہ۔ **الدِّيْنُ** دین ارے **الْقَيِّمُ** مضبوط تنگا۔ **فَلَا تَظْلِمُوْا** ظلم کپبو۔ **فِيْهِنَّ** اُفتِ تی۔ **اَنْفُسَكُمْ** نفساتا تنا۔ یعنی اندا توت تی تن غان مست شرع کپبو و اُفتا حرمت نا عزت کبو۔ **وَقَاتِلُوا** وجنگ کبو۔ **الْمُشْرِكِيْنَ** مشرکات تون۔ **كَآفَّةً** کل تون۔ **كَمَا** دُن کہ **يُقَاتِلُوْنَكُمْ** جنگ کرہ نم تون۔ **كَآفَّةً** کل تون۔ **وَاعْلَمُوْٓا** وپہ مب۔ **اَنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **مَعَ الْمُتَّقِيْنَ**۔ اسہ جاگہ ارے پرہیزگارات تون۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا قرب، رحمت ونصرت ومدت پرہیزگارات تون شامل ارے۔ (اے اللہ! نن پرہیزگارات تی شامل کرکہ۔ آمین)۔ عالماک پارن کہ دا چار تنگا توتا حرمت منسوخ (یعنی پنام)۔ **اِنَّمَا** سواءِ دا ارانا اف۔ **النَّسِيْٓءُ** پد بتنگ۔ وہر کننگ۔ حضرت بغوی پائک کہ

عرباک تعظیم چہار تگا توتا داخاطران کرہ رہ کہ حضرت ابراہیمؑ نامذہب تی ہم اندا توتا عزت مسّن۔ مگہ پدتی عرباک تنک مسّہ گڑا اسال دوانزدہ[۱۲] توء تاجہا سیزدہ[۱۳] کرہ۔ گڑا اتنا شکار و پن مطلبات کن محرمّ نا حرمت یعنی عزّت بدل کرہ صفرؔ نا توء تون گڑا محرّم نا توء تی شکار وغیرہ عملات منع مرکا شروع کرہ وپارہ کہ صفرؔ نا توء تی اندا گڑا اتا احترام عزت کنہ حتّیٰ کہ اندا چہار[۴] توء نا حرمت تمام سال نا توتاء بدل کرہ تنا مطلب کن تاکہ اسلام بس۔ گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع نا موقع تی خطبہ خواتا فرمائیفکہ" بیشک زمانہ چکر کرہ تنا اصلی آ ہم صورتا کہ ہم دے پیدا کرہ اللہ تعالیٰ زمین و آسمانت، سال دوانزدہ[۱۲] توء نا، چہار افتی پد مان پد ارہ ذوالقعد، ذوالحج[۲] و محرّم[۳]۔ و اسٹ افتی رجب[۴] نا توء کہ نیام تی جمادی و شعبان ناء۔ ولدا پارہ کہ دا ارہ توء؟ نن عرض کرن کہ اللہ تعالیٰ و اونا رسول چارہ۔ تو مبارکؐ ولدا خاموش مس یعنی چپ کرہ۔ نن خیال کرن کہ پن پنس پارہ۔ گڑا فرمائیفکہ داذوالحج نا توء اف؟ نن عرض کرن جی ہاں۔ گڑا فرمائیفکہ دا ارا شہر؟ نن عرض کرن اللہ تعالیٰ و اونا رسولؐ زیادہ چارہ۔ تو مبارکؐ فرمائیفکہ دا بیت اللہ شریف اف۔ تو نن عرض کرن جی ہاں۔ پدان فرمائیفکہ دا ارا دے؟ نن عرض کرن اللہ تعالیٰ و اونا رسولؐ زیادہ چارہ۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف آیا دا بہلا عید نا دے اف؟ نن عرض کرن بیشک۔ گڑا مبارکؐ فرمائیفکہ تحقیق دتک نما و مالک نما و ننگاک نما اسٹ الو غاء حرام ارہ۔ کہ خون ناحق و مال ناحق و ننگ پن نا لغت تفرہ، اوفتا حرمت یعنی عزت اندن سمجہرہ دن کہ اینو نا دے نا عزت نما وہندا شہر نا نما و اندا توء نا نما۔ و زوت ملاقات کرورے ربّ تعالیٰ تون تنا گڑا ہرّ فوء تہ غان عملاتا نما۔ خبردار! واپس مفرکن غان پد طرفاء گمراہی نا کہ خلیو گڑا اس نما

لخت کرا سنا۔ خبردار! آیا رسفت نو۔ یعنی حکم۔ نو صحابہؓ غاک پا رجی ہان۔ گرا مبارک پار
اللّٰھم اشہد۔ (یعنی اے اللہ تعالیٰ نی شاھد مر)۔ ولدا فرمائیف کہ ضرور رسفہ حاضرا بندغ غیر حاضرا
بندغ، انتے کہ بھازیکا غیر حاضراک زیادہ اُستا تورک وخف تورک مررۂ اصلی آ بنو کاتان۔ (متفق علیہ)
حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک کہ اوّلیکو بندغ کہ نوت پدبتنگ نا بنیاد تخا عمرو بن لحی ابن قمعہ
ابن خندف اس کہ رنیتکات تنا گھرہ کرکہ دوزخ تی۔ کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف إِنَّمَا النَّسِيءُ
زِيَادَةٌ زیادیس۔ یعنی ودّھفنگس فِي الْكُفْرِ کفر تی۔ انتے کہ حرام کننگ ہم گراء و ہم حکم
کہ حلال کرن او اللہ تعالیٰ۔ و حلال کننگ ہم گرات کہ حرام کرن اللہ تعالیٰ افت۔ اوندنا عمل
افتا زیادتی یا تغاء کفر نا افتا۔ يُضَلُّ گمراہ کننگرہ۔ بِهِ ارہٹ۔ یعنی ہم پد بتفنگٹ
عزتی آ تو تا الوتوٹ تٹ۔ الَّذِينَ ہم بندغاک كَفَرُوا کفر کرر۔ يُحِلُّونَهُ حلال کرہ
او۔ یعنی ہم توء محترمنگاکہ اتی اللہ تعالیٰ شکار کننگ حرام کرین۔ عَامًا سالس۔ وَيُحَرِّمُونَهُ
و حرام کرہ او۔ عَامًا سالس۔ لِيُوَاطِئُوا تاکہ برابر کر عِدَّةَ حساب۔ مَا حَرَّمَ
اللَّهُ ہم گراس کہ حرام کرین اللہ تعالیٰ۔ کہ توک اسٹ چھارنگا۔ فَيُحِلُّوا گرا حلال کرہ۔
مَا حَرَّمَ اللَّهُ ہم گرات کہ حرام کرین اللہ تعالیٰ۔ تاکہ زیادہ مفس توک حرمت والا با تغاء
چھار توء ناکہ ارادہ کرسر پورو کننگ حساب نا افتا بغیر رعایت کننگان و تت نا۔ واللہ اعلم
زُيِّنَ زینت تننگا سس۔ زیبا کننگا سس لَهُمْ افت کن۔ سُوءُ بدنگا أَعْمَالِهِمْ
عملاک افتا۔ کہ تنا طبیعت نا مطابقت حکمات بدلفرہ۔ وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ۔ لَا يَهْدِي
ھدایت کپک۔ الْقَوْمَ قوم الْكَافِرِينَ ۝ ع کافراتا۔ شان نزول:۔ روایت ع ٥ ٨

کرین صاحب تفسیر مظہری ج ۴ ص ۲۰۵ تی محمد ماران سعید ناکہ جماعتس انباط قبیلہ نا مدینہ شریف تی زیتون نا
تیل بہا کننگ کن شام نا علاقہ غان ہسر بسر۔ تو مسلمانات پاررکہ روم نا بادشاہ بہلو لشکرس مچ کرین وافتے
سال بسا ناراشن تسُن۔ وافتون قبیلہ ء لخم وجذام وعاملہ وغسان و پن قبیلہ منت عرب نا ملّاُن۔
دافتا اولیکو فوج موضع بلقاء تی بسُن۔ مگر حقیقت دُن الو۔ ہر وقت نبی صلی اللہ علیہ وسلم داخیر
رسنگا تو حضور علیہ السلام بند غاتے شام شریف نا طرفاء راہی مننگ نا اعلان کرے۔ وہم وقت درختاتا
میوہ غاتا بسنگ نا اس۔ تومنہ حضرتاک عذر پیش کرر، چنانچہ نازل مس يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ
اے ہم کسّاک! اٰمَنُوْا ایمان ہسنر۔ مَا لَكُمْ انت مسُن نم۔ اِذَا قِيْلَ ہر وقت
پاننگک۔ لَكُمُ نُم۔ یعنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پائک نم انْفِرُوْا پیش تمب۔ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر ت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے جہاد کن کافراتون اثَّاقَلْتُمْ کبن مسر۔ یعنے
کاہل وشف ہرک مسر، یا خنت خل کر اِلَى الْاَرْضِ طرفاء زمین نا۔ یعنے مکان وجاگہ و
زمینات دوست تورر مقابلہ تی جہاد نا۔ اَرَضِيْتُمْ آیا پسند کرنر۔ نم بہانہ کرکا مسلماناک۔
بِالْحَيٰوةِ زندگیء۔ الدُّنْيَا دنیا نا۔ یعنے مال واولاد ومکان وباغ وغیرہ کرات دنیانا۔
مِنَ الْاٰخِرَةِ مقابلہ تی آخرت نا۔ کہ ہمیشہ نا عیش وعشرتاک اریر۔ فَمَا مَتَاعُ کرا اف
سامان الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا زندگانی دنیا نا۔ یعنے فائدہ ہر فنگ دنیاغان فِي الْاٰخِرَةِ عوض تی
آخرت نا اِلَّا مگر قَلِيْلٌ ○ بہاز کم ارے۔ یعنے بے پائدار وجلد ختم مرک و بہاز تکلیفتہ
حاصل مرک ارر۔ مگر انتا مقابلہ تی آخرت نا عیشتاک بغیر محنت وہمیشہ پائدار ارر۔ اِلَّا تَنْفِرُوْا
اگر پیش تمپ تورر۔ کسر ت اللہ تعالیٰ نا جہاد کن واسلام نا حفاظت کن۔ يُعَذِّبْكُمْ عذاب کیک نم

عَذَابًا عذاب س. اَلِيْمًا ۙ دردناک . دنیا و آخرت ٹی. وَّيَسْتَبْدِلْ و بدلفک . نے
قَوْمًا قوم سئے . غَيْرَكُمْ بغیر نمے غان . یعنی نے قوم س ہترہ کہ ہم قوم اللہ تعالیٰ نا
فرمان بردار ئی کرر . بھاناک پارہ لار کہ ہم قوم اہل یمن نا مرر . وحضرت ابن جبیرؓ پا ئک کہ
اولاد ناک فارس نا مرر . وَلَا تَضُرُّوْهُ ونقصان تننگ کپرے اُد . یعنی اللہ تعالیٰ ء ہچو نقصان
رسفنگ کپرے . شَيْئًا ؕ ہچو گراسنا . یعنی نما جہادان تے دہلنگ و اراتی تو لنگ اللہ تعالیٰ ء
ہچو نقصان ر سفپک . وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتغاء ہر گرانا .
قَدِيْرٌ ۝ طاقتور ار . یعنی اللہ تعالیٰ ء ہر گرانا باتغاء طاقت ار ود اگرانا ہم طاقت ار کہ
نمے بدلفہ و نما جاگہ غا ء پن قوم س ہترے یا نما عیش و عشرت و مدت بندکے . اِلَّا تَنْصُرُوْهُ اگہ
مدت تفرے اُد . یعنی اللہ تعالیٰ نا دین یا اُنا رسولے . فَقَدْ گڑا بیشک نَصَرَهُ مدت تس
اُد . یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم . اللّٰهُ اللہ تعالیٰ . اِذْ اَخْرَجَهُ ہم وقت کہ پیشن
کرے اُد . یعنی کشار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ شریفان الَّذِيْنَ ہم کسک كَفَرُوْا
کفر کرر . ثَانِيَ ارٹ میکواس اثْنَيْنِ اِرٹان . یعنی اسٹ حضور علیہ السلام و ارٹمیکو
حضرت ابوبکر صدیقؓ اس . اِذْ هُمَا ہم وقت ہم ہر تومک فِي الْغَارِ غار تی . اسُر .
غار پارہ مش نا کہونا . یعنی دوس و تنگ . حضور علیہ السلام و حضرت ابوبکر صدیقؓ ننکان بیش تما
غار ثور تی پناہ ہلکر . اِذْ يَقُوْلُ ہم وقت پارکہ . یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم لِصَاحِبِهٖ سنگت
تنا . لَا تَحْزَنْ غم کپہ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ مَعَنَا ۚ نن تون . یعنی اللہ تعالیٰ نا مدد
ونصرت نن تون . دشمناک حملہ کننگ کپرر . مختصر قصہ ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

پائک کہ حضور علیہ السلام صبح و شام نتا اراغاء تشریف ہسکہ۔ وہندان روایت کیک بی بی اسماءؓ مسر صدیق
اکبرؓ نا . . . . تو کنا باوہ یعنے صدیق اکبرؓ کہ مالوم الّٰہ ءِ حضور علیہ السلام نا
ہجرت نا ارادہ ءِ کرے، تو حضور علیہ السلام اُدے پارہ، صبر کرہ کہ اِی وِنی اسہ جاگہ ہنون۔ تو کنا باوہ پارہ کہ
قربان مر رنغان کنا باوہ و لمہ بھاز جوان۔ چنانچہ کنا باوہ ابوبکرؓ اراٹ ۲ ہچّ دوئی کرے۔ نن اراتی تنا
نیم روچ نا وختا تو لوک اسُن کہ ناھگان حضور علیہ السلام تشریف ہس۔ حضرت اسماءؓ پارہ اے اباجان!
دا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کہ چادرے کا تما شاغوک اُتا۔ تو ابوبکرؓ پارہ کہ کنا باوہ لمہ اران
قربان مرے ضرور کارمس کن تشریف ہسُن۔ چنانچہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اجازت ہلک
گڑا داخل مس اراتی۔ تو نبی صلے اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ بش کر رہ نات تنا۔ تو صدیقؓ پارہ کہ
بغیر کنا ھرہ تو مکا مسنتان پن کسس اف، تو افک نا ولاد ای۔ قربان مرے نکن باوہ لمہ کنا یا رسول اللہ!
حضور علیہ السلام فرمائیف کہ کن ہجرت نا حکم رسنگانے۔ گڑا ابوبکرؓ پارہ کہ اِی نا سنگت۔ حضور
علیہ السلام پارہ جی ہان۔ تو بی بی عائشہؓ پائک کہ اِی خنات کہ کنا ابّاجانؓ ہوغک۔ کن ہچو گمان بتو کہ
کہ کسس خوشی آن ہوغک نا کہ خنات ابّاجان تنا۔ تو ابّاجانؓ پارہ کہ دا اراٹ ہچّان اسٹ نا۔ حضور علیہ
السلام فرمائیف قیمتٹ۔ تو صدیقؓ پارہ بغیر قیمتان نکن قربان۔ حضور علیہ السلام فرمائیف آہا قیمتٹ۔
چنانچہ امام واقدیؒ پائک کہ ہچّ نا قیمت ہشت صد ۸۰۰ مس۔ حضرت عائشہؓ پائک کہ افتا سفر نا سامان نا
تیاری ءِ کرن اسہ کیٹ ستی۔ امام واقدیؒ پائک کہ دسترخوان ستی کباب میلس تخار۔ تو بی بی
اسماءؓ تنا کمر پٹہ ءِ یعنے مُچ تف اراٹ ۲ چیر کرے اسہ چیرہ سٹ ہم کیٹ نا باءِ تف دا اندا خاطران اُدے
ذات النطاقین پارہ) ابن سعدؓ پائک کہ الو چیرت خوانا باءِ تف۔ اسہ بندغس بنی الدّیل قبیلہ نا

مزدور کررہ کہ ہم وقتسکان اکفرتی اس پدان مسلمان مس۔ کہ اد رہبری کن تیار کرے۔ گڑا هچات اناحوالہ کرے وار تون غار ثور نا وعدہ ءِ مستّ میکو دِءِ نا کرے۔ تو حضور علیہ السلام حضرت علی رض معلوم کرے وتنا جاگہ تی اد ہلّا تاکہ پدان مخلوق نا امانتات اداکے۔ مکّہ تی حضور علیہ السلام ناسچائی و امانت داری بھاز مشہور اس انداخاطران تینا سامانت ار تون تخاررہ۔ گڑا ننت ارا نا دریچہ غان پش تمار۔ بی بی اسماء رض پائک کہ نن تون پنچھ ہزار درہم اس، اباجان رض کُل تا ہرِف۔ کنا پیرہ ابو قحافہ خنتان کھوراس، ہرِّف ابوبکر رض مال وتن کُل درا؟ اِی پارت آہا بابوجان نن کن بھاز مال ہلّانِ۔ تواِی گڑاس شالّ مُچ کرِت ارا نا دریچہ سِتی تخات گڑا پیرہ نا دوتی هلکت هُمفتا بجاءِ تخات، گڑا او بھاز خوش مس۔ بی بی اسماء رض پائک کہ بابو ناتسلی کن اِی دُن کرِت تاکہ غم کپ۔ امام بیہقی رح پائک کہ ہر وقت ہر تو مکاسنگتاکے غار ثور نا طرفا راہی مسّر، تو ابوبکر رض وار س راستان و وقتس چپّان و وار س مُہت و وار س پدا ت مسّکہ۔ تو حضور علیہ السلام پارے کہ اُدِ انتے دُن بے آرامی کسہ؟ عرض کرے یا رسول اللہ! دشمنا تا خلیسان ناحفاظت کن دُن کیوہ۔ چنانچہ بسّر باءِ غار ثور مش نا۔ گڑا ابوبکر رض عرض کرے قسم کن ہم ذات ناکہ راہی کرے نِ حقّت رسالت تون۔ داخل مفس تاکہ اِی پہتنُت، اِی پُٹرنگوا وّل تاکہ انت مصیبتس اُتی مس نغان مُست کن رسنگہ۔ چنانچہ داخل مس غار تی گڑا دو خلک دانگ اِنگ، گڑاس کھونہا مونہا خناتو اُفتِ تی پچّا تان تینا ہرّ سا ترسا کرے۔ تاکہ اسہ کھونہ س بچّا تو اُتی نتّ تینا تس۔ پدان داخل مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غار تی۔ تو حضور علیہ السلام آرام فرمائیف زرا ناءِ ابوبکر رض تاکہ دوشہ اس دِ نگ خلک صدّیق اکبر رض نا تناءِ، مگر سرف تو رتِن داخو فان کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا کرہ

مگر زیادہ تکلیف نا وجہان خرینکاک تن پش تمار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مون مبارکا تمار۔ گرا مبارک سماکر، ہرّفِ کہ انتے خرینکاک نا پیش تمار؟ یار غار یعنی حضرت ابوبکرؓ قصہ ءِ بنفِ، گرا حضور علیہ السلام نت تِنا سنگت نادم کرے، اللہ تعالیٰ نا فضلت جوہ مس۔ غار نا با آ موکوک کمو تفر و وکپوتاک آنو یعنی بیضہ تِسر۔ دشمناک صبح نا غار نا رہابسر وپار رکہ داڑتی کسس اف، داڑتی موکوک کتوتفن۔ حضرت ابوبکرؓ عرض کرے یارسول اللہ! اگہ اُفتیان کسس شف ہرا تو نن خنور۔ حضور علیہ السلام پارے، اے ابابکرؓ! نا انت گمان اے ارا بندغ نا بارہ اٹ (یعنی تن اد یار) کہ مسٹمیکو اُفتا اللہ تعالیٰ ءِ۔ چنانچہ مُسہ دے حضور و صدیقؓ ہمر مسُر۔ مُسہ دے ان پد پش تمار سیدا ہا مدینہ شریف نا راہی مسُر۔ (۲۱۲) ۔ **فَاَنْزَلَ اللّٰهُ** گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ۔ **سَكِيْنَتَهٗ** تسلیءِ تینا۔ **عَلَيْهِ** باتغاء انا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا، یا باتغاء ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ نا۔ **فوائد:۔**

حضور علیہ السلام دوشنبہ نا دے ربیع الاول نا ۔۔۔ تاریخاء غار ثوران ہجرت کرے مدینہ شریفاء ہنا، ولدا دوشنبہ نا دے ۱۲ ربیع الاول تی مدینہ شریف تی داخل مس۔ حضور علیہ السلام و حضرت ابوبکر صدیقؓ وعامر مار فہیر ناکہ غلام اس صدیقؓ نا، وعبد اللہ مار اریقط ناکہ راہبر اس۔ ومکہ والاک اعلان کررکہ ہر کسس محمد صلی اللہ علیہ وسلم خنا اد صد اُچھ انعام ترویئ۔ چنانچہ سراقہ ابن مالک تِنا قومان اندھریکا حضور علیہ السلام نا رندٹ تما۔ ہروقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ السلام کھیب کرے تو تاھگیان ہلی تہ گودا تسکان زمین تی غرق مس۔ گڑا حضور علیہ السلام ان معافی خواھا۔ تو اللہ تعالیٰ اُدے نجات تِس۔ واپس ہرسنگا۔ ہروقت مکہ نا بندغاتے توافتے ہم واپس ہرسا۔ وابوجہل کہ مکہ نا مشرکاتا سردار اس۔ پارے۔ **شعر:۔**

چار مسیک انداد تاریخ غار ثورا روانہ مسں

أَبَا حَكَمٍ وَاللّٰهِ لَوْ كُنْتَ شَاهِدًا — لِأَمْرِ جَوَادِي حِينَ سَاخَتْ قَوَائِمُهُ

اے باوہ حکم نا اللہ نا قسم، اگہ مسئلہ حاضر — ھم وقت کہ اسہ کا مسکن ھلی نا کنا نک دوک زمین

عَلِمْتَ وَلَمْ تَشْكُكْ بِأَنَّ مُحَمَّدًا — نَبِيٌّ بِبُرْهَانٍ فَمَنْ ذَا يُقَاوِمُهُ

چاس سہ وشک کتوسہ کہ بیشک محمد ؐ — نبیس دلیلا تا ذریعہ آت، گڑا ادرے کہ اہتون مقابلہ

کننگ کے؟ (ص ٣٥٥ سیرۃ مصطفیٰ لمولانا محمد ادریس صاحب)۔ **قصہ** امِ معبدؓ: دا اسہ خاص نیک بخت نیاڑیس

اس بھاز مہمان نواز خاتونس اس۔ اونا خیمہ یعنی گدان اندا کسرا اس۔ حضور علیہ السلام اوران ھرف

کہ نتون سوۓ یا ھلا ارف؟ تاکہ بہاتے ھلہ۔ او پارے کہ اف۔ گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا نظر مبارکے

ہیت سا آ تما، ھرف کہ دا امر ھیتس؟ توام معبد عرض کرے یارسول اللہ! دا اسہ لاغر ھیتس کہ را

سلی سن۔ حضور علیہ السلام پارے کہ دا تی پال ارف؟ ام معبد عرض کرے آھا، او لاغری آن تمان

اتی پال ارا کان بس۔ حضور علیہ السلام فرمائف کہ کن اجازت ارے کہ ادے بھیرو؟ ام معبد عرض کرے ھا۔

چنانچہ حضور علیہ السلام بسم اللہ کرے اونا ماء غاء دو تخا، تو اپال کرے، حضور علیہ السلام اوران اندا

پال بھیرے کہ ھشت دہ بندغ کنگر سیر کرے، باقی پالک کہ بجار افتے ام معبد تس۔ چنانچہ شام نا وقتا

ابو معبد بس، خناکہ اسہ بھلو ڑانس یعنی وتھیس پروالان پھر تخوکے۔ تو ھرف کہ دا پالک ارانگا

بس۔ ام معبدؓ پارے کہ اسہ مبارکے شکل نا دا قسم نا بندغس بس گڑا ادرست قصہ ء اودے بنف) گڑا ابو معبد

پارے دا ھم قریشی ٢ شخص، خدا نا قسم اِی ضرور کاوہ اہتون ملاقات کوہ۔ تو اندا موقع مکہ ٹی

تی غیبی اواز بسنے دا شعراک خوانگار۔ **شعر**:-

جَزَا اللّٰہُ رَبُّ النَّاسِ خَیْرَ جَزَائِہٖ ۔ + رَفِیْقَیْنِ حَلَّا خَیْمَتَا اُمِّ مَعْبَدٍ

جزا اتے اللہ تم کہ پرورش کرو کے انسانا تا بہترین جزا + ہم ہر تو مکا سنگتا تے کہ داخل مسّر کدا ان تی اُمِّ معبد نا

ھُمَا نَزَلَاھَا بِالْھُدٰے فَاھْتَدَتْ بِہٖ + فَقَدْ فَازَ مَنْ اَمْسٰے رَفِیْقَ مُحَمَّدٍ

ہم ہر تو مکا کہ شف مسّر ہمر ہدایت تون، گڑا اُمِّ معبد ہدایت قبول کرا تا ذریعہ اٹ + بیشک کامیاب مس ہم شخص کہ مس سنگت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ ابوبکر رض اس۔

لِیَھْنَ اَبَا بَکْرٍ رض سَعَادَۃَ جَدِّہٖ + بِصُحْبَتِہٖ مَنْ یُّسْعِدِ اللّٰہُ یَسْعَدٖ ؛

مبارک مر ابوبکر رض نیک بختی انا خوش قسمتی کن + کہ سنگتی تی انا یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا ہم کسّس کہ اللہ تعالیٰ خوش قسمت کے، ضرور ہم خوش نصیب مراک ؛

لِیَھْنَ بَنِیْ کَعْبٍ مَقَامَ فَتَاتِھِمْ + وَمَقْعَدُھَا لِلْمُؤْمِنِیْنَ بِمَرْصَدٍ ؛

مبارک مر بنی کعب جاگہ ہم نوجوانا خاتون اُفتا + و جاگہ انا ایمانداراتکن انتظارنا جاگہ اس ئر +

سَلُوْا اُخْتَکُمْ عَنْ شَاتِھَا وَ اِنَائِھَا ۔ + فَاِنَّکُمْ اِنْ تَسْاَلُوا الشَّاۃَ تَشْھَدٖ ؛

ہر فنیب ایر ان تنا ہیت نا اُنا و رزان نا اُنا + بیشک اگر نم ہر فر ہیتان تو شاہدی ایتک ؛

دَعَاھَا بِشَاۃٍ حَائِلٍ فَتَحَلَّبَتْ + عَلَیْہِ صَرِیْحًا ضَرَّۃَ الشَّاۃِ مُزْبِدٖ

خواہا اراں ہیتس رنگ گہا ہیت پال تس + کہ ہم رزانا بجاء ہیت نا پالتا کجاک ظاہر اس۔

فَغَادَرَھَا رَھْنًا لَدَیْھَا لِحَالِبٍ + یُرَدِّدُھَا فِیْ مَصْدَرٍ ثُمَّ مَوْرِدٖ ؛

گڑا ہم ہیت ہمر الاخاتون تون واسطہ بیرک نا، کہ ہمر ہنوک برکات کن۔ تاکہ اراں پال بھیرر ؛

دا شعرا تا جواب تی حضرت حسان رضی اللہ تعالیٰ عنہ دا شعرات پار ۔

لقد خاب قوم غاب عنهم نبيهم + وقدس من يسري اليه ويغتدي

بیشک تباہ مس ہم قوم کہ غائب مس اوتیان نبی اُفتا + وشرافت حاصل مس ہم شخص کہ طرفاء اُناصبح وشام حاضر مراک، یعنی خدمت تی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا۔

رحل عن قوم فضلت عقولهم + وحل على قوم بنور مجدد :

ہجرت کرہ ہم قومان کہ گم مسر عقلاک اُفتا + وتشریف ہس ہم قوماء انصارا تا روشنی ستون پوسکنو :

هداهم به بعد الضلالة ربهم + فارشدهم من يتبع الحق يرشد

ہدایت کرا اُفت اللہ تعالیٰ ذریعہ اَت حضور نا گُمرّس کُمرا اِھی آن اُفتا + نشان تس ہدایت ہم کسّس کہ رندت تما حق نا، و ہدایت حاصل کیک :

وهل يستوي ضلال قوم تسفهوا + عمى وهداة يهتدون بمهتد

و آیا برابر مرر کمر اھا قوم کہ بیوقوفی آن کھورا رر + ہم قوم تون ہدایت مرکا کہ ہدایت حاصل کرہ ہدایت کرک سان :

وقد نزلت منه على اهل يثرب + ركاب هدى حلت عليهم باسعد

وبیشک نازل مس اللہ تعالیٰ نا طرفان باتغاء اہل مدینہ نا + قافلہ اس ہدایت مرکہ داخل مس باتغاء اُفتا نیک

نبي يرى ما لا يرى الناس حوله + ويتلو كتاب الله في كل مشهد :

ہندن نبی اس ختا کہ ہم گہرا اِت کہ مخلوق خنتو کہ، دانگان انگان نا اُناّ + وخوانک کتاب اللہ تعالیٰ نا یعنی

وان قال في يوم مقالة غائب + فتصديقها في اليوم او في ضحى الغد :

واگر پارہ دے ستی ہیتس غائب یعنی اندھر + گرا تصدیق ہم ہیت نا ہم دے مراک واگر آھا تو الوِ دے نیم رچسکا

ۓ کتاب سیرۃ مصطفیٰ ص ۳۳۱ - دیوان حسانؓ)؛ ۸۸ وَاَیَّدَهٗ و مدت تس اد۔ یعنی حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ
بِجُنُوۡدٍ فوج سٹ۔ لَّمۡ تَرَوۡهَا خنتورا افت۔ کہ اُفک نُماحفاظت کرہ غار نا دامون ہُنّان۔
وَجَعَلَ دکر۔ اللہ تعالیٰ كَلِمَةَ ہیت۔ الَّذِيۡنَ ہم کسّا تا كَفَرُوا کفر کرر۔
یعنی ہیتات افتاکہ شرک نا دعوت تسّرہ۔ ہرسا ہم ہیت السُّفۡلٰى ؕ شف۔ یعنی بے قدر وبے اثر۔
وَكَلِمَةُ اللّٰهِ وہیت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی دعوت اسلام نا وکلمۂ توحید ناکہ لا الٰہ الا اللہ محمد
رسول اللہ اس هِىَ انداد الۡعُلۡيَا ؕ بلند وبالا۔ یعنی برزا۔ کہ ہمیشہ پائدار وباقدر و
مضبوط وبااثر و دنیا و آخرت تی بھلّن و برزاء۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ۔ عَزِيۡزٌ غالب ار۔
یعنی ہر کرہ انا یا تغاء زورا کہ۔ حَكِيۡمٌ ○ دانا ار۔ یعنی چائک بند وبست دنیا و آخرت نا۔
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف اِنۡفِرُوۡا پش تمّب۔ یعنی ہتب جہاد کن۔ خِفَافًا حالت تی
سبکی نا۔ یعنی ہم حالت تی کہ آسان وسبک مس نوکن پش تمّنگ طرفا جہاد نا۔ کہ بدن ناک نماجور اسّر
ونوجوانی نا زور تی اسّر ومالی وجانی قوت ہم اس، توشہ وسواری نا ہم انتظام اس وسلاح و
سامان جنگ نا وسنگت موجود اسّر۔ وَّثِقَالًا وحالت تی کبینی نا۔ یعنی ہم وخت جہاد کننگ کبن
معلوم مسّکہ بیماری وضعیفی وپیری وبے مالی وبے سامانی وبے سلاحی نا وجہان۔ واہل واولاد نا خدمت
تی اسّر وزمین وباغ وتجارت وپن قسم نا دسریک وکار بار اک نماخ تی اسّر۔ دا کل کا تم خلی تا
حالت تی ہم جہاد کن پش تمّب۔ وَجَاهِدُوۡا وجہاد کب۔ بِاَمۡوَالِكُمۡ ذریعہ اٹ مالتا تنا۔
وَاَنۡفُسِكُمۡ ونفساتتے تنا۔ یعنی جان ومالتے جہاد کب۔ فِىۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ ؕ کسرٹ
اللہ تعالیٰ نا۔ ذٰلِكُمۡ دا جہاد کننگ نوکن۔ مسلمانات کن۔ خَيۡرٌ بہاز جوان۔ لَّـكُمۡ

نوکن. دنیا نا معمولیا نندگی ان. إِنْ كُنْتُمْ اگر آریر. تَعْلَمُونَ ○ چاءکه. یعنی جها
کتنگت الله تعالی راضی مرک و اسلام ترقی کیک و کفر شکست ریسنگک و شیطان ذلیل مرک و مال و جان
همیشه محفوظ مرره افتاتیان دنیا و آخرت نا. شان نزول :۔ محمد مار عمرو نا پارن که منافقاتیان
منه بندغ رسول الله صلی الله علیه وسلم نا خدمت تی بسر و اجازت خواهار تولنگ نا جهادان بغیر
عذران، اندا منافقاک تقریبا هشتاد بندغ مسره، گرا اجازت تس افت. افتا باره آت الله تعالی
دا آیاتات نازل فرمائف لَوْ كَانَ اگر مسّک. اندا مطالبه جهاد طرفاء تبوک نا عَرَضًا
سامانس. قَرِيبًا جلد حاصل مروکه. یا سامانس یعنی فائده اس دنیا نا. وَسَفَرًا ومسافریس.
قَاصِدًا درنیام. یعنی اتی جان و مال نا تکلیفس متوکه لَاتَّبَعُوكَ ضرور نا تا بعدار ره
کررره. اگه خنارره که مال غنیمت زو رسنگون و مسافریس منه دء نا. وَلَٰكِنْ و مگه بَعُدَتْ
مرمس عَلَيْهِمُ باتعاء افتا. الشُّقَّةُ ۚ مشقت. یعنی تکلیف منزل نا و تکلیف گسر نا.
اندا خاطران عذر پیش کره. وَسَيَحْلِفُونَ و قسم هرفره بِاللَّهِ الله پاک نا. هر وقت واپس
مسّر جنگ تبوکان، و پاره خدا نا قسم لَوِ اسْتَطَعْنَا اگر طاقت مسّک نن. لَخَرَجْنَا ضرور
پیش تمانه مَعَكُمْ ۚ نو تون. اندا سفر تی تبوک نا. چونکه نن طاقت الو آندا خاطران نونو
بننگ کتون. يُهْلِكُونَ هلاک کره. یعنی تباه کره. أَنْفُسَهُمْ ۚ نفسات تنا. ذریعه آت دروغ
تهرنگ نا و جهادان نرنگ نا. وَاللَّهُ و الله تعالی يَعْلَمُ چاءکه إِنَّهُمْ بیشک افک.
ع٥ ١٢ لَكَاذِبُونَ ○ یقینت دروغ تهرره. که نن طاقت متن. عَفَا اللَّهُ معاف که الله تعالی
عَنْكَ ۚ نغان. یا ان لِمَ أَذِنْتَ انتے اجازت تسّس لَهُمْ افت. تولنگ نا

وو ایس منّنگ نا۔ نی الوس اُفت حتّٰی تاکہ یتبیّن پہاش مرسہ لك نکن الذین
ہم بندغاک صدقوا راست پارہ۔ تینا عذرتی۔ وتعلم وچائسہ الکٰذبین○
دروغ تمہارات۔ کہ اُفتا دا عذرس بیگارہ، اُفک بہانہ کرہ۔ لا یستاذنك اجازت طلب
کپّسہ نغان الذین ہم بندغاک یؤمنون ایمان ہترہ باللہ اللہ پاکاء۔
یا ایمان ہستن اللہ تعالیٰ غاء والیوم ودغاء الاٰخر آخرت نا۔ ان یجاہدوا
داکہ جہاد کرہ۔ باموالہم مالتٹ تینا۔ وانفسہم ط و نفساتٹ تینا۔ یعنی
ایماندار اجماعت پد تپسہ تن جہاد کننگان کہ مال وجان خرچ کرہ بلکہ اُست نا حبّت مال وجانٹ
جہاد کننگ کن تیارہ۔ واللہ واللہ تعالیٰ علیم باخبر وچائک اَرے۔ بالمتقین ○
پرہیزگارات انّما سواءِ دا ہراں بیشک اَف۔ یستاذنك اجازت طلب کرہ نغان۔
پد سلینگ کن جہادان۔ الذین ہم بندغاک لا یؤمنون ایمان ہتپسہ۔ باللہ
اللہ پاکاء۔ والیوم ودغاء الاٰخر آخرت نا۔ وارتابت وشکّتی تمّان قلوبہم
اُستاک اُفتا۔ دینِ اسلام نا بارہ آت فہم گڑا اُفک فی ریبہم شبہ سینی تینا۔
یترددون ○حیران اَرہ۔ وقتس پیش تمنگ نا ارادہ کرہ طرفا جہاد تاکہ نوا مسلماناک
کامیاب مرہ گڑا اوایس منّنگان پدّ نن تکلیف تفس۔ ووقتس ارادہ جہاد ارو انہ منّنگ نا کپسہ و
پارہ کہ داجنگان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والو مسلما نا تازہ تدہ پجّنگ بنّنگ بہانہ مشکل۔
ولو ارادوا واگرا ارادہ کرہ۔ اندا اپد سلوکا منافقاک الخروج پیش تمّنگ نا۔ نتون۔
لاعدّوا ضرور تیاری کرہ لہ اُہرکن۔ یعنی جہاد کن۔ عُدّۃً تیاری کننگ سامان نا۔

دنکہ سلاح، توشہ، بستر و پوشاک ناتیاری۔ **وَلٰكِن** و مگر **كَرِهَ اللّٰهُ** گندہ سمجھا اللہ تعالیٰ۔
انْۢبِعَاثَهُمْ بش کننگ اُفتا۔ کہ اُفتا بش مننگ تی ہچو فائدہ اس اف۔ **فَثَبَّطَهُمْ** کرے اِلتو اُفتے۔
بزدلی و لغوری نا وجہان۔ کہ اُفک لغور و سست اسُر۔ **وَقِيْلَ** و پاننگا۔ اُفتے **اقْعُدُوْا** تولبو۔
اراتی تینا۔ **مَعَ** اسہ جاگہ۔ یعنے اوار **الْقٰعِدِيْنَ** ○ تولوکاتون۔ یعنے بیمار، منڈ و
کہور، ونیاری و چنکاتون تولبو۔ حضور علیہ السلام پیش تماطرفا جنگ تبوک نا تاریخا
رجب نا سنہ ۹ ہجری تی۔ لشکر نا بندغاک ہفتاد ہزار اسکان مسُرہ و اُفتون دہ ہزار اسر۔
لَوْ خَرَجُوْا اگرپیش تمارہ۔ منافقا **فِيْكُمْ** نمتون۔ مسلمانات تو **مَّا زَادُوْكُمْ** زیادہ کتوسہ
نمکن۔ پیشن مننگتے تینا ہچو کراس۔ **اِلَّا خَبَالًا** مگر فساد۔ اگرا اُفک نمتون جہاد نا مسافری تی
موجود مسُرہ تو نما نیامتی جدائی و لغوری و سستی و پن قسم ناگندہ خیالات شاغارہ۔ **وَّلَا۟**
اَوْضَعُوْا و ضرور جلدی کرہ۔ یعنے چغل خوری، شیطانی، جاسوسی، و بغض و دشمنی و پن قسم نا
فساد پیدا کرہ۔ **خِلٰلَكُمْ** نیامتی نما۔ **يَبْغُوْنَكُمُ** طلب کرہ نمکن۔ یعنے خواہرہ نما مسلمانا تا
نیامتی **الْفِتْنَةَ** فتنہ شاغنگ۔ یعنے دشمنا تا رعب خلیس اُستات تی نما شاغنگ و پن قسم نا باطل
خیال پیدا کننگ نا کوشش کرہ۔ حالانکہ **وَفِيْكُمْ** و نمتون۔ یعنے مسلمانات تون **سَمّٰعُوْنَ**
جاسوساک ارہ۔ **لَهُمْ** اُفتا۔ یعنے کافرا تا و منافقا تا جاسوساک وہیت سر کرکاک مسلمانا تا شکل
و صورت تی نمتون اوار تولرہ بش مرہ۔ نما ہیتات خف توررہ پدان تینا دوستات پنفرہ تا کہ اُفک
نما مقابلہ کن ہم ہن تیاری کر۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چاءک ارے۔ **بِالظّٰلِمِيْنَ** ○
ظالمات۔ یعنے اُفتا ارا تان اللہ تعالیٰ جوان واقف۔ اُفتا سازش نا بدلہ اُفتے ضرور ایتک۔

لَقَدِ البتہ تحقیق۔ ابْتَغَوُا طلب کرسُر کہ مسّہ اُفک۔ یعنے مُنافقاک۔ الْفِتْنَۃَ فساد شاغنگ۔
مِنْ قَبْلُ مُست۔ دا موقعان کہ جنگ اُحد ٹی مُنافقاتا رئیس اُبی اِبن سلول تینا جماعتس لشکر نا
نیامان ھرسا و مُسلمانا تا اسہ اِرا قبیلہ ءِ ھَم دیرہ اس کمزور کرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اُفتا نسبتٹ
پارہ اللّٰہُ وَلِیُّھُمَا۔ وَقَلَّبُوْا وھرسار۔ وحیلہ و مکر کرے۔ لَکَ واسطئٹ نا۔ الْاُمُوْرَ
کارہ مات۔ یعنے نا مصلحت و فایدہ تا کارہ مات ٹی بہانہ سازش و مکر پیش کرے۔ شروع ٹی حَتّٰی
تاکہ جَآءَ بس۔ الْحَقُّ حق۔ یعنے مدت و نصرت اللہ تعالیٰ نا مدت کن دین نا وَظَهَرَ
وظاھر مس۔ یعنے زوراک مس۔ اَمْرُ اللّٰهِ حکو اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اسلام نا زوراک مننگ۔
وَهُمْ ودران حالیکہ اُفک کٰرِهُوْنَ ○ مکروہ سمجھار۔ یعنے دوست بتوا اُفتے ظاھر مننگ حق نا۔
یعنے اسلام نا۔ وَمِنْهُمْ واُفتی ٹی۔ یعنے مُنافقات ٹی مَّنْ ھم شخص ارے۔ دُن کہ جد مار قیس نا
يَّقُوْلُ پائک۔ رن یعنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ائْذَنْ لِّيْ اجازت ایتہ کن۔ اراتی
تو رلنگ کن یعنے جہاد اٹی کن دپّب۔ وَلَا تَفْتِنِّيْ ط وفتنہ ٹی بٹیپہ کن۔ حضرت جابر رض مار عبداللہ نا،
ومحمد مار اسحاق نا و محمد مار عمر رض مار عقبہ نا، تینا بزرگاتیان روایت کرے کہ مُنافق جد مار قیس نا رسُول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی بس، حضور ھم وخت مسجد شریف ٹی تولوکہ اس، اُرتون پن ینداغ
منتٹ ھم اسُر۔ گڑا جد مار قیس نا پارہ یا رسول اللہ! کن اجازت ایتب تو رلنگ ناکہ کنا سامان و زمین
بہانہ ارای اُفتے الّنگ کپّرہ و کن پن تا جوریس ھم ارے اندا خاطران کن معذور سمجھیب۔ حضور علیہ السلام
فرمائیفکہ نی تیار مرے کرہ، نی مالدار بندغس اس، تو اسوار کس پدا ٹی تینا مسنتیان قبیلہ بنی اصفر نا۔
جد مار قیس نا پارہ، کن اجازت ایتب کن پریشانی ٹی مُبتلا کپب۔ خدا نا قسم، کنا قوم کنا حال جوانیکا معلوم کرے

کنعان زیادہ کسس نیا ریت تون محبت تخنک، ای خلیوہ کہ ہر وقت مسنت قبیلہ بنی احمر نا خناتو

صبر کننگ کپرت افتیان۔ گڑا حضور علیہ السلام مون تنا اران نا راضی ات ہرسا، و پارجوان ن اجازت

الا خبردار فی الفتنۃ فتنہ و فساد تی۔ سقطوا تمّان۔ کہ پد سلینگ نا مطالبہ (صـ ۲۲۵ م ج ۲)

جہاد ان کرہ۔ وان جہنم وبیشک دوزخ لمحیطۃ بالضرور احاطہ کرک ار۔ یعنی چہار طرفان

بتن کرک ار۔ بالکفرین ○ کافرات۔ لہذا نی حضور علیہ السلام غم کپہ۔ ان تصبک

اگر رسنگ ن۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم بعض جہادات تی حسنۃ کامیابی اس۔ و مال غنیمتس۔

تسؤھم بد تنگک افت۔ یعنی سخت غمگین و پریشان مرہ۔ وان تصبک واگر رسنگ ن۔ بعضے

موقع تی مصیبۃ تکلیفس۔ دن کہ جنگ احد تی دندان مبارک شہید مس، گڑا خوش مرہ

یقولوا پارہ قد اخذنا بیشک ہلکن۔ امرنا اصلاح تنا۔ یعنی تنا عقلان کار مہلکن

افت تون جنگاء ہنتون توبچان۔ من قبل مست۔ مصیبت نا رسنگان۔ ویتولوا و مون ہرسرہ۔

حفاظت کننگان دین نا و فرمان بردار ای آن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا وھم و افک۔

فرحون ○ خوشی کرہ۔ مصیبت و تکلیفاء نما۔ تنا دشمنی نا وجمان۔ قل پار۔ اے محمد صلی

اللہ علیہ وسلم افت۔ لن یصیبنا ہرگز رسنگ پک ن۔ ہچو مصیبتس الا ما کتب اللہ

بغیر ہمران کہ نوشتہ کرے اللہ تعالی لنا نن کن۔ لوح محفوظ تی، شہادت یا کامیابی تو ہم

نوشتہ مرکا ضرور رسنگک ن۔ گڑا تنا خیرو فائدہ ضرور ہم تی ء۔ انتے کہ ھو ہم ذات۔

نوشتہ کرسکا مولنا دوست تنا۔ یعنی خواجہ تنا و مددگار تنا۔ و تمام کار بارا تا تنا مالک۔

تناجان و مال و اولاد و روح کل اراکن قربان۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ مسلمان تا ہر ہرگرا

اُرا کن خیر ارے، اگر نے سنگاته خوشی و آسودہ ئی تو شکر اللہ تعالیٰ نا ادا کیک و اگر تکلیفس نے سنگاته
تو صبر کیک، گڑا مرک اُرا کن خیر (یعنی ثواب)۔ (روایت کرے احمد و مسلم شریف، صفحہ ۲۲۶ ج ۲)۔ وَعَلَى اللّٰهِ
باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ فَلْيَتَوَكَّلِ گڑا ایلو کہ بھروسہ کرے۔ الْمُؤْمِنُوْنَ ○ ایماندار اک
کہ اللہ تعالیٰ نا حفاظت اُفت کافیءِ۔ قُلْ پارے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اُفت یعنی کافرات
و منافقات هَلْ تَرَبَّصُوْنَ آیا انتظار کرے۔ بِنَآ نن کن۔ اے کافراک و منافقاک۔
اِلَّآ مگر۔ اِحْدَى اسٹ۔ الْحُسْنَيَيْنِ ط اِرا اینگی آن۔ یا تو شہادت فی سبیل اللہ
کہ نما گمان تی خراب معلوم مرک، نن شہادت تان بہشت نا ابدی زندگی حاصل مرک۔ یا تو کامیاب
و مال غنیمت حاصل مرک، تو نن دنیا نا زندگی باعزت مرک۔ وَنَحْنُ و نن۔ مسلماناک نَتَرَبَّصُ
انتظار کینہ۔ بِكُمْ حق تی نما۔ یعنی کافراتا و منافقاتا اسٹ اِرا مصیبتاں۔ اگر توبہ نصیب متو نو
اَنْ يُّصِيْبَكُمُ داکہ نے سفوءِ تمو اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ بِعَذَابٍ عذابس مِّنْ
عِنْدِهٖٓ خرکان تنا۔ دءِ تی قیامت نا۔ اگر دنیا تی کامیاب مسّر اَوْ بِاَيْدِيْنَا صلے یا دو تینٹ
ننا۔ یعنی ننا دوآت نمو قتل کرفِنہ مذہب تی کفر نانما۔ فَتَرَبَّصُوْٓا گڑا انتظار کب۔ کہ
آخر کامیاب دِرے مرک۔ اِنَّا مَعَكُمْ بیشک نن نمو تون۔ مُّتَرَبِّصُوْنَ ○ انتظار کروک اُن۔
قُلْ پارے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اَنْفِقُوْا خرچ کب۔ طَوْعًا خوشی اٹ۔ اَوْ كَرْهًا
یا ناخوشی اٹ یعنی ناراضی اٹ۔ لَنْ يُّتَقَبَّلَ ہرگز قبول مفک۔ مِنْكُمْ ط نموغان۔ خرچ
کننگ نما۔ خواہ ارے اصورت تٹ خرچ کرے۔ اِنَّكُمْ بیشک نمو۔ كُنْتُمْ ارے۔ قَوْمًا جماعتس۔
فٰسِقِيْنَ ○ فاسقاتیان۔ یعنی پشن ارے جماعتان نے اسٹنگا ایماندار اتا۔ وَمَا مَنَعَهُمْ

ومنع کتن اُفتِ اَن تُقبَلَ داکہ قبول کننگہ مِنھُم اُفتیان نَفَقٰتُھُم خرچ کننگ اُفتا۔
اِلَّآ مگہ اَنَّھُم تحقیق اُفک کَفَرُوا انکار کرین۔ بِاللہِ اللہ تعالیٰ نا وَبِرَسُولِہٖ
ورسول نا اُنا وَلَا یَاتُونَ وبفسہ الصَّلٰوۃَ نمازکِن۔ یعنی نماز خوانتنگ کِن اِلَّا
مگہ وَھُم واُفک کُسَالٰی سُستی اَٹ۔ صرف نشان تِننگ کِن بندغاتا نماز اِبرہ و
کاھلی اَٹ نمازات اداکرہ۔ وَلَا یُنفِقُونَ و خرچ کپسہ۔ کسرٹ اللہ تعالیٰ نا اِلَّا وَھُم مگہ اُفک۔
کٰرِھُونَ ○ مکروہ سجھرہ۔ یعنی گندہ سجھرہ خرچ کننگ فَلَا تُعجِبکَ تعجب تی بتپ نِ۔
یعنی حیرانی تی بتپ نِ اَموَالُھُم مال اُفتا۔ وَلَآ اَولَادُھُم ط و نہ اولاد اُفتا۔
یعنی اُفتا مالتا بھازی و اولادتا زیادتی نِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تعجب تی شاغپ کہ دا اُفتا کامیا
نشانی ءِ۔ بلکہ مال و اولاد اُفتِ دنیاتی داخاطران تننگان اُفتا ناجائزا خرچ کننگ نا ذریعہ اَٹ اُفت
آخرت تی عذاب کہ۔ اِنَّمَا سواءِ دادان اف بیشک۔ یُرِیدُ ارادہ کیک اللہُ اللہ تعالیٰ
تننگٹ مال و اولادنا اُفتِ لِیُعَذِّبَھُم تاکہ عذاب کہ اُفتِ بِھَا اَندا۔ مال و اولادٹ فِی الحَیٰوۃِ
زندگی تی الدُّنیَا دنیانا۔ حضرت مجاھدؒ و قتادہؒ پارہ کہ عذاب کیک اُفت آخرت تی
باتغاءِ کمائی کننگ وجمع کننگ و خرچ کننگ ھم مال و اولاد خلاف شریعت نا سببان۔ صاحب المظہری
وحسن بصریؒ پارہ کہ عذاب کیک اُفت دنیاتی واسطہ جمع کننگ وحفاظت کننگ و تن ودءِ
سختی برداشت کننگ و ناجائزا جاگہ غاتی خرچ کننگ و تن ودءِ اُفتا غم کننگ داکل اَندا دنیانا
عذاب کہ اللہ تعالیٰ اُفت بطور سزا اتیک۔ وَتَزھَقَ و سختی اَٹ پشن مرے۔ اَنفُسُھُم
نفساک اُفتا یعنی ساھک اُفتا۔ وَھُم و دادان حالیکہ اُفک کٰفِرُونَ ○ انکار کروکا ئرہ۔

توحیدان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ اُفتِ سکرات نا و قتاء اُفتا بے فرمانی نا سببت سخت عذاب کیک

اُفت۔ **وَيَحْلِفُونَ** و قسم ہر فرہ۔ منافقاک **بِاللَّهِ** اللہ تعالیٰ نا۔ **إِنَّهُمْ** بیشک اُفک۔ **لَمِنكُمْ**

بالضرور نمونغان اَرہ۔ یعنی مسلمانا تیان۔ **وَمَا هُم** وحالانکہ اُفک اَفس **مِّنكُمْ** نمو غان۔

واسطیٔت کفر کننگ اُستا تا اُفتا۔ **وَلَٰكِنَّهُمْ** ولیکن اُفک۔ **قَوْمٌ** اندن قوم سوکہ

يَفْرَقُونَ ○ خلیرہ۔ نمونغان داخاطران کہ سرا و قتل کرر اُفت۔ دُن کہ مشرکات نون

جنگ بدر و غیرہ جاگہ غاتِ تی کریر۔ **لَوْ يَجِدُونَ** اگہ خنارہ۔ منافقا **مَلْجَأً** جاگہ اس پناہ نا۔

یعنی دھلنگ نا۔ **أَوْ مَغَارَاتٍ** یا غار۔ یعنی مش نا کھونڈ۔ **أَوْ مُدَّخَلًا** یا جاگہ داخل مننگ نا۔

دُن کہ سوراخاک و کوماک دغار تی۔ **لَّوَلَّوْا** بجہ تسرہ۔ یعنی ترسارہ۔ **إِلَيْهِ** طرفا ہم نا۔ یعنی غار نا۔

وَهُمْ و اُفک **يَجْمَحُونَ** ○ جلدی دُدِ نگارہ۔ دُن کہ سر کشا ہلی دُدِ نگہ۔ یعنی منافقاک

نما سنگتی ءِ بہانہ گندہ چارہ۔ اگہ کھونڈ مونڈس خنارہ تو ضرور نمو آن ترارہ تِن دہ ھکارہ۔ **وَ**

مِنْهُم وکہ اس اُفتیان۔ یعنی منافقاتیان **مَّن يَلْمِزُكَ** ہمو بندغ کہ الزام خلک نغاءِ۔

فِي الصَّدَقَاتِ ونا کننگ تی خیرا تا تا۔ حضور علیہ السلام غنیمت نا مالس تقسیم کرتو اسہ

منافقس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تقسیم کننگاءِ اعتراض کرے۔ **فَإِنْ أُعْطُوا** گڑا اگر

تننگر۔ یعنی اِتر منافقات **مِنْهَا** آندا مالان۔ غنیمت نا۔ **رَضُوا** خوش مررہ۔ **وَإِن لَّمْ يُعْطَوْا**

واگہ تننگ پس۔ یعنی تتوس منافقات **مِنْهَا** آندا مالان۔ غنیمت نا۔ **إِذَا هُمْ** ناگہان اُفک۔

يَسْخَطُونَ ○ ناراض مررہ۔ **وَلَوْ أَنَّهُمْ** واگہ بیشک اُفک۔ **رَضُوا** راضی مسرہ۔

مَا آتَاهُمُ اللَّهُ ہمو گڑا اس کہ تس اُفت اللہ تعالیٰ **وَرَسُولُهُ** و رسول اُنا۔ صدقہ و مال غنیمتان

وَقَالُوْا و پارہ حَسْبُنَا اللّٰهُ کافی ارے نن یعنے بس ارے نن اللہ تعالیٰ سَیُؤْتِیْنَا جلد اِتک نن۔ اَللّٰهُ
اللہ تعالیٰ مِنْ فَضْلِهٖ ہر بانی تیان تنا۔ پن طریقہ غا۔ وَرَسُوْلُهٗٓ و رسول انا۔ اِنَّآ بیشک نن
ع۱۷ ۱۳ اِلَى اللّٰهِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ رَاغِبُوْنَ۠ رغبت کرک ارن۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا فضل و کرم
و تقسیم نا امّید وار ارن۔ اگر اند ارادہ کرہ رہ تو بجاءِ اعتراض کننگ نا افتِ کن بہا رجوان مسّکہ۔
اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ بیشک صدقہ غاک۔ یعنے زکوٰۃ و خیراتاک ثابت و مقرّر ارہ لِلْفُقَرَآءِ
فقیرات کن۔ وَالْمَسٰكِيْنِ و مسکینات کن۔ مسکین ہموفت پارہ کہ لچّنگ تمنگٹ سوال کپسہ۔
فقیر کلّ محتاج پارہ۔ فقیر و مسکین نا فرق عالماتیان ہرّنب۔ وَالْعٰمِلِيْنَ و ہم کسّات کن
ارارکہ عمل کرہ۔ یعنے خدمت کرہ عَلَيْهَا باتغاءِ خیراتاتا۔ یعنے ہم بند غاک کہ زکوٰۃ نا مال
مچ کرہ حقدار ارات کن، افت ہم زکوٰۃ نا مالان افتا محنت نا عوض تی تننگ۔ اگرچہ غنی مرر۔
دن کہ عادل بادشاہ نا طرفان عشر (یعنے دہ یک) و زکوٰۃ نا ہلوکا ملازمہ ماک۔ یا اینو پھگہ نا دینی ا
مدرسہ غاتا و مکتبہ غاتا ذمہ دارارک کہ مسلمانا تیان زکوٰۃ، خیراتات مچ کرہ، طالباتا ضرورتا
کن خرچ کرہ تو افت ہم صدقہ ناتننگ جائز۔ وَالْمُؤَلَّفَةِ و ہم کسّات کن کہ دوستی ہلرہ
قُلُوْبُهُمْ اُستاک افتا۔ دا مشرکاتا اسہ جماعتس اس کہ اسلام نا شروع تی افت خیراتاتیان
نشرہ تاکہ افتا استاک دوستی ہلر و مسلمانات تون دشمنی کپس۔ گڑا ہر وقت اسلام ترقی کرے
تو اللہ تعالیٰ افتا مدّتان و شرّان یعنے گندہ ای آن مسلمانات بے پروا کرے۔ گڑا افت خیرات تننگ نا
حکم پنا۔ آیندہ افت اندا مالان تروئی مفک۔ دا ران یغیر افت تون پن ہمدردی کننگہ تو ایکہ ء
حکمس۔ وَفِي الرِّقَابِ و لخ نا آزاد کننگ کن۔ یعنے ہم غلام و میک کہ افتا لخ تی غلامی نا طوق

شاغوکے و اُفتا خواجہ غاکے اُفت مکاتب کرنُ۔ مکاتب ہم مرۓ پارہ کہ اُفتا خواجہ اُفت تون لکھ پڑھۓ کہ داخس رقم تننگان پدنی آزادس۔ تو اُند نا میتِ صدقہ یعنے زکوٰۃ نا مالان اِتر تا کہ اُفک تِن غلامی آن آزادکر۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نا ارشاد کہ گڑا مکاتب کب اُفتِ اگر چائسر اُفت تی خیر یعنے جوانی، و اِتبُ اُفتِ اُندا مالان اللہ تعالیٰ ناکہ تسُن نُم۔ **وَالْغَارِمِيْنَ** وقرض دارتِکِن۔ یعنے ہم کسّاک کہ قرض دار ارہ مگر نیستی ناوجہان قرض ادا کننگ کپسہ تو اُند نگا و امداد ہم زکوٰۃ تننگ جائز انتے کہ محتاج حساب مرکے۔ **وَفِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ** وکسر ہنکاتِ کِن اللہ تعالیٰ نا۔ وہم بندغاک کہ نیستی ناوجہان جہاد تی شریک مننگ کتّو۔ تو اُند نا بندغاتِ ہم زکوٰۃ نا مال تیان تننگ جائز۔ **وَابْنِ السَّبِيْلِ** ومسافراتِ کِن۔ ہم کسّاک مسافری تی اسُر اُفت تون مال الو تو اُند نا بندغاتِ زکوٰۃ اِتر۔ دُن کہ طالباکُ و عالماکُ و تبلیغی جماعتاکُ و حاجی صاحباکُ وِین قسم نا مسافراکُ کہ اُفک محتاج اسُر، تو دُنگا محتاجاتِ زکوٰۃ اِتر تا کہ اُفتیان مصیبت مُرمر۔ **فَرِيْضَةً** فرض کننگانِ۔ **مِّنَ اللّٰهِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اِندا کسّاتِ کِن زکوٰۃ تننگ فرض کننگانِ اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ دا آیاتان صاف معلوم مس کہ زکوٰۃ نا حقدار اِرکے اُند نا بندغاکُ۔ دا اِفتیان بناپن کسّس زکوٰۃ تننگ جائز اَف۔ **وَاللّٰهُ** دا اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چائکے۔ مصلحت ہر گڑا نا۔ **حَكِيْمٌ** ○ حکمت والئے۔ اُنا ہر تقسیم حکمت نا مطابق و اُہر کارہ نا بہانہ جوانی اَٹ چائکے، اُنا ہچو کارہ مس حکمتان خالی اَف۔

شانِ نزول:۔ حضرت سدّی پاہک کہ منافقاتیان جماعتس مچ مسُر اُفتِ تی خلاس مار سُوید نا، و مخشی مار حُمیر نا و ودیعہ مار ثابت نا، دا ارادہ ئِ کرر کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون دھوکہ اسس کین۔ تو گڑا اس اُفتیان پارہ کہ اگر اُندا دھوکہ نا خبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

رسنگانو کرا سنا اترہ، منت تا پارہ کہ اصرف خف تورکہ پن مر کھپک، کرہ اتنا ہیتا تا تصدیق کن
قسم ہرفنے کرا اُباور کرئے۔ کرہ اُفتا بارہ اٹ اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف **وَمِنْهُمُ** ومنت
اُفتیان۔ یعنی منافقا۔ **الَّذِينَ** ہم کساک کہ **يُؤْذُونَ** ایذا۔ وتکلیف اترہ **النَّبِيَّ** نبی صلے
اللہ علیہ وسلم۔ یعنی اُناغیبت کرہ و اُناحق تی اندن ہیت کرہ کہ اُنا شان نا لائق اف.
وَيَقُولُونَ و پارہ۔ یعنی منافقاک **هُوَ** اُ۔ یعنی نبی صلے اللہ علیہ وسلم **أُذُنٌ** جلد بنک۔
یعنی انت ہیتس کہ بنگ اُراء یقین کیک۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم! منافقاتے۔
أُذُنُ خفک۔ یعنی جلد بننگ وہیتات خف تورنگ حضور علیہ السلام نا **خَيْرٍ** بھاز جوان۔
لَّكُمْ نُن کن۔ انتے کہ ہیتات نما بنک و اُفتا تصدیق کیک و نما جائز مطالبہ غات پورہ کیک۔
اگہ نما ہیتات خف توپ تو دا ہیت اُنا جوانگا عادتان خلاف۔ واگہ نُن اخس کہ اُنا خلاف ہیت کرہ تو
نبی صلے اللہ علیہ وسلم ہم ذات بابرکت کہ **يُؤْمِنُ** ایمان ہتک **بِاللَّهِ** اللہ تعالیٰ غاء۔
وَيُؤْمِنُ و باور کیک۔ **لِلْمُؤْمِنِينَ** مشورہ و عقیدہ غاء ایما ندار اتا۔ یعنی ایماندار اتا
ہیتا تیاء بھروسہ کیک و اُفتا صلاح و مشورہ ئے قبول کیک۔ **وَرَحْمَةٌ** و رحمتس۔ یعنی رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم رحمتس **لِّلَّذِينَ** ہم بندغات کن کہ **آمَنُوا** ایمان ہسُن۔ **مِنكُمْ** ط
نُم غان۔ **وَالَّذِينَ** وہم بندغاک **يُؤْذُونَ** تکلیف اترہ۔ یعنی شکایت وخلاف سازش کرہ
رَسُولَ اللَّهِ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا **لَهُمْ** ارا اُفت کن۔ **عَذَابٌ** عذابس **أَلِيمٌ** ○
درد ناک۔ یعنی اُفت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا ہیتا تا بننگ فائدہ تفک، تا کہ ایمان ہتنُ
و رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا تکلیف تننگ بند کتنُ۔ **شانِ نزول**:۔ منافقا تا جماعتس پد

سلیسہ تبوک ناجنگ ناسفران۔ گڑا ہر وخت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنگ تبوکان واپس مس
تو اندا منافقاک بسر بے بنیاد عذر پیش کرر۔ چنانچہ نازل کرے اللہ تعالیٰ يَحْلِفُونَ قسم ہرفرہ۔
بِاللّٰهِ اللہ پا کاء۔ باتھغاء عذر ناتنا۔ لَكُمْ واسطئت نما مسلمانا تا لِيُرْضُوكُمْ تاکہ راضی کرنم
مسلمانات تنادروغ نا قسم ہرفنگت تنا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ وَرَسُولُهٗٓ ورسول انا اَحَقُّ
زیادہ حقدار ارر۔ اَنْ يُّرْضُوْهُ دا کہ راضی کرافتا ہراسٹ۔ کہ فرمان افتا ہلر وعمل کرر و ایمان
اخلاص ہتر۔ اِنْ كَانُوْا اگر ارر۔ مُؤْمِنِيْنَ ۝ ایماندار۔ صدق اسنت۔
اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا آیا افس چار۔ یعنی تپسہ۔ اَنَّهٗ شان دادکہ بیشک مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ
ہم کس کہ مخالفت کرے اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلَهٗ ورسول نا اُتا۔ فَاَنَّ لَهٗ گڑا تحقیق اررکن۔
نَارَ خاخر جَهَنَّمَ دوزخ نا۔ خَالِدًا ہمیشہ مریٔ۔ فِيْهَاؕ ہندا خاخرتی۔
ذٰلِكَ دا داخل مننگ خاخرتی الْخِزْيُ رسوائیس۔ الْعَظِيْمُ ۝ بھاز بھلو۔ اسہ خدا نا
بندہ اس پارین۔ بیت:-

لَيْتَكَ تَحْلُوْا وَالْحَيٰوةُ مَرِيْرَةٌ + وَلَيْتَكَ تَرْضٰى وَالْاَنَامُ غِضَابٌ

وائے کنا بد قسمتی، افسوس کہ ن خوش کرتہ کہ نی ہننوداس ارس + ودنیا بھازخرن ار، ونی راضی اس ودنیا غصہ ءِ۔

لَيْتَ الَّذِيْنَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ عَامِرٌ + وَبَيْنِيْ وَبَيْنَ الْعَالَمِيْنَ خَرَابٌ

آہ قسمت، ہمدا س کہ نیا مرتی کنا ونیا مرتی نا ار آبادی + ونیا مرتی کنا ونیا مرتی مخلوق ناخراپی ار کہ ای قدر شناسی کرتہ۔
يَحْذَرُ خلیرہ۔ الْمُنٰفِقُوْنَ منافقاک۔ اَنْ تُنَزَّلَ دا کہ نازل کننگوءِ۔ عَلَيْهِمْ
باتھغاء افتا۔ سُوْرَةٌ سورتس۔ تُنَبِّئُهُمْ خبر ترءِ افتا۔ یعنی منافقاتا ایماندارات۔

بِمَا فِیْ قُلُوْبِهِمْ ط ہم گُرا اسناکہ اُستاتِ تی اس، یا ارا اُفتا۔ یعنے مسلمانا تا بارہ آ ت بُغض و دشمنی،
تو ارا اُفتا ظاہر کِک ولدا بے پردہ مرر۔ قُلِ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسْتَهْزِءُوْا ج
مسخرہ کب۔ نُما اختیار۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ مُخْرِجٌ پِشن کیک۔ یعنے پہاش کیک۔
مَّا تَحْذَرُوْنَ ○ ہم گُرا اِکہ خُلی سر۔ پہاش کِننگان اُنا۔ اصلی ہیت دادِکہ نُما اُست تی مسلمانات
تون دُشمنی۔ گُرا ارسوا کیک نُما۔ وَلَئِنْ و البتہ اگر سَاَلْتَهُمْ ہرفس اُفتیان۔ یعنے ہم
منافقاتیان کہ نُما مسخرہ کرہ و نُما تون سنگت مُرناءِ تبوک نا۔ لَيَقُوْلُنَّ بالضرور پارہ اِنَّمَا
سواءِ دا ارا ان آف بیشک۔ كُنَّا نن اسُن نَخُوْضُ شُغل کرنہ۔ یعنے مشغولی نا خاطران
مسخرہ کرنہ۔ وَنَلْعَبُ ط و گوازی کرنہ۔ پن ہچو غرض تنا اَلَو۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ
وسلم! اُفتِ اَبِاللّٰهِ آیا اللہ تعالیٰ تون وَاٰيٰتِهٖ و آیاتات تون اُنا وَرَسُوْلِهٖ و رسول تون اُنا كُنْتُمْ اررانُما۔
تَسْتَهْزِءُوْنَ ○ مسخرہ کر۔ یعنے اللہ تعالیٰ جل جلالہ نا و اُنا مبارکا قرآن نا و اُنا دوستنگا نبی نا شان
اندا اِدکہ اُفتاءِ منافقاک مسخرہ و تہمتولی کر۔ اللہ پناہ اِتہ۔ لَا تَعْتَذِرُوْا عذر پیش کپّب۔ یعنے
بہانہ کپّب، تنا صفائی کن اے منافقاک، نُما دروغاک پہاش مسّر۔ قَدْ كَفَرْتُمْ تحقیق کفر کرنر۔ یعنے پہاش
کرر کفر کننگ تنا ایذا اتننگٹ و طعنہ خلنگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ بَعْدَ گُدّس اِيْمَانِكُمْ ط
ایمان اترنگان تنا۔ یعنے ظاہر کننگان ایمان نا تنا اِنْ نَّعْفُ اگر معاف کن۔ عَنْ طَآئِفَةٍ
طائفہ سان۔ یعنے تولی سان مِّنْكُمْ نُما۔ یعنے نُما توبہ کننگان یل۔ دُن کہ مخشی ابن حمیر اُست توبہ
کرے گُرا حضور علیہ السلام اُنا ابن عبد الرحمن یا عبد اللہ تخا۔ نُعَذِّبْ عذاب کنہ طَآئِفَةً
جماعتس۔ نُما نان اگر منافق آن توبہ کتوّس۔ بِاَنَّهُمْ بیشک اُفک كَانُوْا اسُر مُجْرِمِيْنَ ○ ع ۸ ۷ ۱۴

گُناھگار ءُ۔ یعنی تِنا مُنافِقی ءِ الُو رَسُولُ اللهِ صلّی اللهُ عَلَیهِ وَسَلَّم نا تکلیف تِننگِ اِلتَوس۔ اَلْمُنٰفِقُوْنَ
مُنافقا نرینہ غاک وَالْمُنٰفِقٰتُ و مُنافقا نیاڑیک بَعْضُهُمْ بعض اُفتا مِّنْۢ بَعْضٍ م
جِنسان بعض نا اَرے۔ یعنی شرک کننگ و مُنافقی و اِیمانان مُر مننگ ٹی اَسِٹ اِلوتون شریک و ھمرا
اَرے۔ يَاْمُرُوْنَ حکم کرہ اَسِٹ اِلوءِ تِنا بِالْمُنْكَرِ بدی نا۔ یعنی شرک کننگ و گُناہ کننگا وَيَنْهَوْنَ
و منع کرہ۔ اَسِٹ اِلوءِ تِنا۔ عَنِ الْمَعْرُوْفِ نیکی آن۔ یعنی اُسِتنے اِیمان اَتِرنگان و جِہاد کننگان
اَسِٹ اِلوءِ منع کرہ و پارہ کہ باسُنی ٹی ھنوءِ خواھُرے۔ وَيَقْبِضُوْنَ و بند کرہ اَيْدِيَهُمْ ط
دُتِ تِنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا کسرہ ٹی خرچ کپسہ۔ نَسُوا اللّٰهَ فراموش یعنی گیرام کرہ اللہ تعالیٰ ءِ۔
گویا پہ متوس کہ اُننا سا نبھوک، خالق یعنی پیدا کروک و ننا خواجہ ءِ، اُنا ذکر ان و عبادتان و توحیدان
غافل مسُر و نبی نا فرمان نا مُطابِقت عمل کتوس۔ فَنَسِيَهُمْ ط گڑا گیرام کرے اُفتِ۔ اللہ تعالیٰ یعنی
جاھلی و غفلت و مُنافقی ٹی اُفتِ اِلا و اُستنے اِیمان ھترنگ نا اُفتِ توفیق تِتو۔ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ
بیشک مُنافقاک۔ هُمُ اُفک الْفٰسِقُوْنَ ۝ پشن دائرہ غان اِیمان نا۔ وَعَدَ
اللّٰهُ وعدہ کرینے اللہ تعالیٰ حق ٹی۔ الْمُنٰفِقِيْنَ مُنافقا نرینہ غاتا۔ وَالْمُنٰفِقٰتِ
و مُنافقا نیاڑیتا وَالْكُفَّارَ و کافراتا۔ نَارَ جَهَنَّمَ خاخر نا کہ دوزخ نا۔ خٰلِدِيْنَ
ھمیشہ مُرُر۔ فِيْهَا ط ھندا خاخر ٹی۔ هِيَ اندا خاخر۔ جھنم نا۔ حَسْبُهُمْ ج کافی اَرے اُفتِ۔
یعنی اُفتا کفر و مُنافقی نا جزا دوزخ نا خاخر کہ اُفتا عذاب تِننگ کن کافی ءِ۔ وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ ج
و لعنت کرینے اُفتیاءِ اللہ تعالیٰ۔ وَلَهُمْ و ارے اُفت کن عَذَابٌ عذابس مُّقِيْمٌ ۝ لا
ھمیشہ ءِ۔ یعنی اُفتیان اَصل مُر مفہ ءِ۔ كَالَّذِيْنَ مثال ھم بندغاتا مِنْ قَبْلِكُمْ مُست

نُوغان گِدرنگان۔ یعنی نُم غان منافقاتیان مُست نا کافرا اُفتاکہ گِدرنگان اُفتا لعنت کرن دُن کہ نُم غاءِ

کرن **کَانُوْٓا** اسُر۔ ہم منافقاک **اَشَدَّ** زیادہ سخت **مِنْكُمْ** نُم غان **قُوَّةً** اَر رُوئے قوّت۔

یعنی طاقت ٹی نُم غان زبردست و بدن ٹی نُوغان بھلّو و مضبوط جاگہ و قلعہ غاتا خُواجہ مسُّنو۔

وَّاَكْثَرَ وبھاز **اَمْوَالًا** خُواجہ مال تا **وَّاَوْلَادًا** ط و خُواجہ اَولاد تا مسُّن۔ **فَاسْتَمْتَعُوْا**

گڑا فائدہ مند مسُّن۔ یعنی نفع حاصل کرن **بِخَلَاقِهِمْ** عادتا تینا۔ یعنی حصّہ و نصیب لذّت

و عیش و عشرت دُنیا ٹی حاصل کرر۔ آخر اُفتا حال مس۔ **فَاسْتَمْتَعْتُمْ** گڑا فائدہ ھرفیرا لَنے منافقا

بِخَلَاقِكُمْ اخلاقاتینا تینا۔ یعنی نُم ہم دُنیا ٹی فائدہ و لذّت و عیش عشرت حاصل کریرز کما

دُن کہ **اسْتَمْتَعَ** فائدہ ھرفر **الَّذِيْنَ** ہم کسّاک کہ **مِنْ قَبْلِكُمْ** مُست گِدرنگان نُوغا۔

بِخَلَاقِهِمْ اخلاقاتینا تینا۔ کہ فانی آ دُنیا نا رندگی اُفت دھوکہ تِس۔ **وَخُضْتُمْ** و داخل مسُر۔

نُم منافقاک و کافراک گندہ غا عقیدہ و بیکارا کارم ٹی۔ **كَالَّذِيْ** مثالت ہم کسّا تا۔ یعنی ھمفتا۔

خَاضُوْا ط داخل مسُّر، یا مسُّن ناجائزا عملاتٹی **اُولٰٓئِكَ** اندا جماعت کہ **حَبِطَتْ** نیست

و نابود مسُّر۔ یعنی پھوک مسُّر۔ **اَعْمَالُهُمْ** عملاک اُفتا **فِي الدُّنْيَا** دُنیا ٹی۔ **وَالْاٰخِرَةِ** ج

و آخرت ٹی۔ یعنی آخرت ٹی ہم اُفت ہچّو ثواب رسنگ پرے۔ **وَاُولٰٓئِكَ** و اندا جماعت **هُمُ**

اُفک۔ **الْخٰسِرُوْنَ** ۞ نقصان کار۔ یعنی تباہ و برباد کرر دُنیا و آخرت تا۔ دُن کہ نُم منافقاک و

کافراک و مشرکاک کننگ ٹی ءُرر۔ حضرت عبداللہ ابن عبّاس رض پاریک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم سوار مرر۔ یعنی اختیار کرر نُم کسر مُست نا قوماتا کہ گِدرنگان مُست نُم غان گِد ست

گِدستان بار، گزّہ گزّان بار، حتیٰ کہ اُفتان اسٹ اگر داخل مسّک کھونہ سِ ٹی گوج نا تو نُم ھم

داخل مریر و اگر اَست اُفتان جماع کرکہ نرایئفہ تون تنا کسر سغاء تو نو هم اَنُدن کریر۔ دروایت
کرد احدیث حاکو۔ ص ۲۶۳ ج ۲)۔ **اَلَمۡ یَاۡتِهِمۡ** آیا بتن اُفت غاء۔ یعنے منافقاتاء **نَبَاُ** قصہ ءِ **الَّذِیۡنَ**
هم کسا تا۔ **مِنۡ قَبۡلِهِمۡ** مست اُفتیان گدرنگان۔ کہ اُفک بے فرمانی کریر رسولاتا تنا و
مخالفت کریر نتا حکوتا۔ گڑا عذاب کرن اُفت و تباہ کرن اُفت۔ چنانچہ ارشاد ءِ **قَوۡمِ نُوۡحٍ**
قوم نوح علیہ السّلام تا۔ کہ تباہ و برباد مسُر طوفانٹ **وَّعَادٍ** و قوم عاد تا۔ کہ ھلاک و تباہ مسُر
تھوئٹ۔ یعنے چھرکٹ نورا کا۔ **وَّثَمُوۡدَ ۙ۬** و قوم ثمود تا۔ کہ تباہ مسُر زلزلہ اٹ۔ **وَقَوۡمِ
اِبۡرٰهِيۡمَ** و قوم ابراهیم علیہ السّلام تا۔ کہ ھلاک مسُر اُفتاتیٹ **وَاَصۡحٰبِ مَدۡيَنَ** و خواجہ غاک
مدین تا۔ یعنے قوم حضرت شعیب علیہ السّلام تا کہ تباہ مسُر خاخر سِتی دِعِرتی سائبان تا۔ یعنے جھمر
۲ سان اُفتیاء خاخر تا پھر مس۔ **وَالۡمُؤۡتَفِكٰتِ ؕ** چپّی مروکا شہراک۔ یعنے لوط علیہ السّلام تا قوم کہ
اُفتا شہرات چپّی مراستی کرد اُفتاء یا تغاخل نا نموتہ تا پھر کر۔ **اَتَتۡهُمۡ** بسُر اُفتیاء **رُسُلُهُمۡ**
پیغمبراک اُفتا۔ **بِالۡبَيِّنٰتِ ۚ** ظاهرا دلیلات تون۔ یعنے تنا نبوت تا ثبوت کن معجزه و نشان تسُر
مگر اُفتا قوماک اُفت دروغ تھ کریر، تاکہ تباہ مسُر۔ **فَمَا كَانَ** گڑا اَستَن **اللّٰهُ** اَللہ تعالےٰ۔
لِيَظۡلِمَهُمۡ تاکہ ظلوک اُفتیاء بغیر جرم گنہگان اُفتا۔ یا معنے آیات تا دُن مریر۔ اَف کہ اللہ تعالیٰ
ظلو کرس اُفتیاء بغیر قصوران اُفتا۔ **وَلٰـكِنۡ** ومگر **كَانُوۡۤا** اسُر۔ **اَنۡفُسَهُمۡ**
نفساتیاء تنا یعنے جنداتیاء تنا **يَظۡلِمُوۡنَ ○** ظلو کریرہ۔ یعنے دروغ تھ کریر رسولات تنا
و بے فرمانی کریر اُفتا۔ دُن کہ نو منافقاک و کافراک و مشرکاک کننگ تی ءُریر۔ گڑا عذاب تسّن
اُفت اُفتا بے فرمانی تا سببان۔ گڑا نُمے بایدے کہ نُم خلیب تنا شرک و کفر الیّ، اگر آھاتو نُما حشر ھم اُفتان پار مریرو

وقف لازم

والمؤمنون و مؤمنا نرینہ غاک والمؤمنت و مؤمنا نیاڑیک بعضهم بعض اُفتا۔
اولیاء دوست اریر بعض بعض کن کہ اسٹ الوئٹنا مدت اِترہ عبادت کننگ ٹی و فرمان بردا
ٹی اللہ تعالیٰ نا و ترقی تننگ ٹی دین نا۔ یامرون حکم کرہ بالمعروف نیکی نا۔ یعنے
ایمان اِترنگ نا و پن نیک کار کننگ نا وینهون و منع کرہ عن المنکر بدنگا کار تیان۔
یعنے شرک و کفر و بدعت و نفاق و بے فرمانی آن رسول نا و تابعداری آن شهوت نا منع کرہ۔
ویقیمون قائم کرہ الصلوٰۃ نماز۔ یعنے نماز اِت پابندی اٹ اداکرہ ویؤتون و اِترہ
الزکوٰۃ زکوٰۃ۔ یعنے مالتا نا زکوٰت اسٹ اداکرہ ویطیعون و تابعداری کرہ اللہ اللہ تعالیٰ نا
ورسولہ و رسول نا نا۔ هر معاملہ غاتٹی۔ اولئک اُندا جماعت سیرحمهم اللہ قریب
یعنے زو رحم کیک اُفتیاء اللہ اللہ تعالیٰ۔ ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ عزیز زورآک پا تغاء هر گڑا
حکیم ○ داناس۔ یعنے حکمت ٹی هر گڑاء اُنا مناسب جاگهہ غا تخک۔ وعد اللہ وعدہ تسّنے
اللہ تعالیٰ المؤمنین ایماندار نرینہ غاتے والمؤمنت و مؤمنا نیاڑیت جنّت
باغاتاک تجری جاری اریر۔ من تحتها کرہ غان اُفتا الانهر جوک خلدین
همیشہ مریر فیها اندا باغاتٹی۔ یعنے دا باغاتان اصل پیشن مفر۔ ومسٰکن و مکاناتا۔
یعنے وعدہ تسّنے اُفت مکاناتا، هم مکاناک طیبۃ پاک اریر۔ یعنے هر قسم نا نقصانا تیان هم
مکاناک محفوظ اریر۔ فی جنّت باغاتٹی۔ عدن همیشہ انگا۔ حضرت ابوهریرہ پاہک
کہ اندا آیات نا معنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم آن هرفنگا، تو حضور علیہ السلام فرمایفکہ دا اسہ
بنگلہ اس مرواری نا و اندا بنگلہ ٹی هفتاد حویلی خیسنا رنگ نا یاقوت تا تیان اریر، هر حاویلی ٹی هفتاد

اُرا یعنی مکان خرّ ننگا رمُدّ نا اَرے و ھر مکان ٹی ھفتاد پلنگ اَرے وھر پلنگاءِ ھفتاد فرش یعنی بھوپ مختلف رنگ نا اَرے و ھر بھوپاءِ اریفہ اَس اَرے حورعین نا و ھر جاگہ ٹی ھفتاد دسترخوان مرو وھر دسترخوان ٹی قسم قسم ناخوراکاک مرو وھر مکان ٹی ھفتاد مارسہ مرو۔ وھر ایماندار ھر صُبحنا داخس طاقت تننگک کہ دا کُل تون جماع یعنی ارغ اریفہ مننگ کیک۔ روایت کرے دا حدیث طبرانی، (مجمع ۴/۲۶۴)۔ حضرت عبداللہ مار عمرو مار عاص نا پائک کہ جنّت ٹی اَسہ بنگلہ اَس اَرے پارہ اُدِ عدن یعنی اُناپن عدن۔ اُٹی بُرجاک اَرے یعنی دانگان اِنگان اُتاپردہ غاک اَرے۔ ھم بنگلہ ٹی پنچ ھزار در دار اَرے۔ داجنّت ٹی نبیک و صدیقاک و شہیداک داخل مرو۔ وجنّت عدن ناپن۔ بھاز تعریف اَرے، دار محبّت نوشتہ کننگانے۔ داکُل نعمتاتان پن اَسہ بھلو نعمتسنا اللہ تعالیٰ ایماندارتے وعدہ تسنُ۔ چنانچہ ارشاد اَرے **وَرِضْوَانٌ** و رضامندی۔ کہ ثابت اَرے **مِّنَ اللّٰهِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا **اَكْبَرُ** بھاز بھلن اَرے۔ حضرت ابوسعید خدری پائک کہ فرمائیفے رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم کہ اللہ تعالیٰ جنتی تے پارو، اے جنّتیک! تو اُفک عرض کرور "لبّیک ربّنا وسعدیک" تو ارشاد فرمائفوکہ آیا راضی ءُرے، گڑا بھشتیک عرض کرور کہ نن انت کہ نن راضی مرفن و بیشک تسُنس نن ھم نعمتاتے کہ تتنس پن کسّس مخلوقان تینا۔ گڑا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفوکہ توہ نم زیادہ داران، اُفک عرض کرور کہ داران زیادہ پن انت نعمتس مرے۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائفوکہ داخل کوہ نُم غاءِ رضامندی ءِ تینا، آنداہ ھمیشہ نمغان ناراض مرفت۔ (متفق علیہ)۔ **ذٰلِكَ** دا رضامندی۔ وجنّت نا داخل مننگ و غیرہ نعمتاک۔ **هُوَ الْفَوْزُ** اُدِ کامیابی۔ **الْعَظِيْمُ** ۝ بھلا۔ (اے اللہ! نن ھم اندا بھلا نعمت عنایت فرمائف۔ آمین)۔ **يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ** اے نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم! **جَاهِدِ** جہاد کر ع ۹ ۶ ۱۵

الکفار کافرات تون۔ سلا والمنفقین ومنافقات تون۔ زبانت جہاد کر ونرمی کپہ افت تون۔
اندا قول عبداللہ ابن عباسؓ وضحاکؒ نا۔ وعبداللہ ابن مسعودؓ پاہک کہ جہاد کر افت تون دوءت، اگر
دوءنا طاقت متو تو گڑا زبانت اگر زبان نا طاقت متو تو گڑا استت۔ (صفحہ ۲۶۶)۔ واغلظ وسختی کر
علیہم ط باتغاء افتا۔ یعنی کافراتا ومنافقاتا۔ وماوٰہم وجاگہ افتا آخرت تی۔ جہنم ط
دوزخ۔ وبئس وگندہ ئے المصیر ○ جاگہ ہرسنگ نا۔ افتا کہ دوزخ۔ شان نزول:
حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پاہک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سخاس تی درخت سنا تو لوکاس۔
فرمائیفکہ داسہ نفراسہ بندغس برے کہ ہرکہ ار اخنت ات شیطان نا۔ کہ ناھگیان بندغس خرن
خنے یعنی پشی خنے پھاش کرے۔ گڑا تو ارکرا درسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وپارکہ نی و
ناسنگتاک کن انتے کھرینگ اترے؟ گڑا اھنا ولد اتنا سنگتاتے تون ہرسنگا بس گڑا اکل خدانا قسم
ہرفر پدان توبہ کرے۔ یحلفون قسم ہرفرہ باللہ خدانا کہ ماقالوا ط پاتنو۔ یعنی کرنگ
تتنو و شکایت کتنو۔ ولقد والبتہ تحقیق قالوا پارنو کلمۃ ہیت الکفر کفر نا۔ یعنی
ہمو ہیت کھرینگ اس کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تسر، یا ہمو ہیت کہ پارہ منافقاک، دا بنی مصطلق نا
سفران واپس مدینہ غاء ہنان تو ضرور عزت آکے لے عزتاتے کشور۔ وکفروا وکفر کرنو۔ یعنی کافر
مسر بعد گڈس اسلامہم اسلام اتر نگان تنا۔ یعنی مسلمان مننگان پد کافر مسر۔ وہموا
و ارادہ کرنو بما لم ینالوا ج ہم گڑا اسنا کہ حاصل کتنو۔ یعنی حضور علیہ السلام نا قتل کننگ نا
و پشن کننگ نا سازش کرسر، مگر افت اللہ تعالیٰ افتا ارادہ تی کامیاب کتو۔ وما نقموا
وعیب خننو۔ یعنی مسلمانات تی پن ہچو عیبس خننو کہ افت گندہ چار۔ الا آن مگر داکہ۔

یعنی اُفتا بھلا عیب و قصور دا اِدِکہ **اَغْنٰهُمُ اللّٰهُ** غنی کرے اُفت اللہ تعالیٰ **وَرَسُوْلُهٗ** و رسولؐ اُنا **مِنْ فَضْلِهٖ** ج ہمر بائی آتِ تِنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ اُفت مال و دولت تِس۔ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مدینہ شریف تی بتنگ اُفتا تنگیکا زندگیٔ فراخی آتِ رزق نا بدل کرے۔ **فَاِنْ يَّتُوْبُوْا** گڑا اگر توبہ کرر۔ یعنی منافقیٔ وبے ایمانیٔ تِنا آن بیک مرک۔ اندا توبہ **خَيْرًا** بھاز جوانِ **لَّهُمْ** ج اُفتِ کن۔ یعنی توبہ نا وجہان اللہ تعالیٰ اُفتا گناھتِ معاف کیک و سختنگا عذابا تیان اُفت بچفک و بہشت تی اُفت داخل کیک۔ **وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا** و اگر مون ھرسار۔ یعنی اُستنت توبہ کتوس گڑا **يُعَذِّبْهُمُ** عذاب کیک اُفت۔ **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **عَذَابًا** عذابس۔ **اَلِيْمًا** دردناک۔ **فِى الدُّنْيَا** دنیاتی۔ یعنی قید و قتل نا ذریعہ آتِ **وَالْاٰخِرَةِ** ج و آخرت تی خلخ نا ہوشنگت۔ **وَمَا لَهُمْ** و اف اُفت کن، یا مرف اُفت کن **فِى الْاَرْضِ** زمین تی۔ **مِنْ وَّلِيٍّ** ہچو دوستس **وَّلَا نَصِيْرٍ** ○ و نہ ہچو مددگارس۔ تاکہ خلاص کے اُفت عذابا تیان دنیا و آخرت نا۔

شانِ نزول:۔ حضرت ابوامامہ باہلیؓ پاریک کہ ثعلبہ مار حاطب انصاری خدمت تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ گڑا عرض کرے یا رسول اللہؐ! دعا خواہ اللہ تعالیٰ غان داکہ رزق اِتہ کن مال۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفکہ آیا اف نِ طریقہ تی نا گنا رسول اللہؐ نا نقشہ اس جوان رکہ ھم طریقہ اختیار کِس۔ قسم کن ھم ذات نا کہ کنا ساہ ا نا قدرت دوتیٔ اگر اِی ارادہ کوکہ دامشک خیسن مرر و کنتون آوار چرنگر تو ضرور اندُن مرک۔ تو بس پدان عرض کرے یا رسول اللہؐ! کنکن دعا کر کہ اللہ تعالیٰ کن مالدار کے، گڑا ضرور آدا کرو تِ حق حقدار اتا۔ تو گڑا حضور علیہ السلام دعا خواھا **اَللّٰهُمَّ ارْزُقْ ثَعْلَبَةَ مَالًا**۔ راے اللہ

اِتہ رزق ثعلبہ ءِ مال)۔ راوی یعنے اندا قصہ نا بیان کو کا پاٹک کہ ثعلبہ اسہ میلس ہلک۔ گڑا اندا امیل
اندا خس ودّہا کہ مدینہ شریف نا دغارا ءِ جاگہ ہلتوس گڑا اوہمکان ہنپ مرّجہل ستی ہنا بت۔ اندا امیل
پھوآن بار ودّہسہ ہنا، اندا اکرہ تون اندان گھٹ مس کہ صرف پیشیم ودیگر نا نمازہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم تون خوانا کہ و باقی الو نمازات میلت تون خوانا کہ۔ ولدا امیلک اندا خس زیادہ مسّر کہ
دار گزران کننگ کتو، گڑا اوچارمس ہنپ مدینہ شریفان اندا خس مرہنا کہ بغیر جمعہ نا نمازان الو
نمازاتا بننگ کتو کہ۔ وقتس کہ کھرن زیادہ مس تو ہمکان ہم ہنپ زیادہ مرّہنا، گڑا جمعہ نا نمازا
ہم حاضر مننگ کتو کہ۔ تو گڑا اوہر بندغس کہ خنا کہ اراڑان حال حوال ہرفکہ۔ تو اسہ دئس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ارادِ اُستا شاغا ہرف کہ ثعلبہ ہرا انگاہ؟ عرض کرہ کہ یارسول اللہ! امیل ہلک،
داسہ تنا میلتا شف برزقی لگّان، اُنا میلتان داسہ جہلس پھرّمسّن۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
ارشاد فرمائیف ”اے تباہی ثعلبہ کن، اے تباہی ثعلبہ کن، اے تباہی ثعلبہ کن۔ چنانچہ نازل فرمائیف
اللہ تعالیٰ آیاتِ صدقات تا یعنے زکوٰۃ تا۔ گڑا ارا ہی کہ حضور علیہ السلام ارا بندغ اسہٹ قبیلہ ءِ
بنی سلیمان والو قبیلہ ءِ جہینہ غان و نوشتہ کریس اُفتے حساب زکوٰۃ تا و فرمائیف اُفتے ہنب ثعلبہ
ما راءِ حاطب نا و اسہ پن بندغس قبیلہ بنی سلیم نا، گڑا ہلب اُفتیان زکوٰتات اُفتا۔ چنانچہ پیش تما
بسر ثعلبہ غاءِ، خواہا اراڑان زکوٰۃ مال نا اُنا و اُدِ حضور علیہ السلام نا خط خوانا رِبنفر۔ گڑا اُپار کہ
دا اسہ قسم نا جزیہ آس نن غان خواہر دا زکوتس اف بلکہ ایر جزیہ تا۔ (جزیہ مالیہ و محصول پارہ)۔
گڑا ثعلبہ اُفتے پار کہ داسہ ہنب الو فتیان زکوٰۃ ہلب گڑا اکن غاءِ برر۔ چنانچہ قاصداک ہنار۔ ہم
قبیلہ ءِ سلیم نا بندغاءِ، اندا بندغ اُفتیان حال حوال بنگ۔ گڑا اوہر امالتیان تنا جوان دندانی ہچس

زکوٰۃ کِن کشّا وموناءِ اُفتادِر۔ ہر وقت قاصِدَاک ہَمُو ہِچّ خَنار پارِرکہ دُھنو ہچّس ناذمّہ غاءِ مفک۔ تو

اُ اللہ تا بندہ پار اَنداِدہلب کنّا اُست دارہِت ہمار خوش مرک۔ چنانچہ اُفک اُہچّ ہَل کِر اِلو مخلوقاتِن

ہَم زکوٰتاتِ ہچّ کِر۔ ولدا واپس ثعلبہ غاءِ ہنار۔ ثعلبہ پارکہ کِن خط تنا نشان اِتب۔ خط اُدِ تسّر،

اُخطِخوانا، ولدا پارکہ داجزیہ اَس یا جزیہ نا اِیرس۔ نُحُہنب اِی ہُروہ وسوچ کیوہ۔ چنانچہ واپس

ہرسنگا ہنار تو اُفتا حال حوال تِدِنگان مُست حضور علیہ السلام فرمایف یا ویح ثعلبہ، یا ویح ثعلبہ،

یا ویح ثعلبہ۔ یعنی تباہی مر ثعلبہ کِن، داہیت مُسہ وار پار۔ ولدا دُعاءِ نیک کِر قبیلہءِ سُلیم ناہَم بندغ

کِن کہ اُتنا ہچّاتان لِچن کِر ہچّس زکوٰۃ تِی تِس۔ چنانچہ قاصِدَاک دا قِصّہءِ بیان کِر۔ گڑا اللہ تعالیٰ

نازِل فرمایف **وَمِنْهُم** ومنت اُفیتا یعنی منافقاتیان۔ **مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ** ہَم بندغاک۔ یا ہَم کسّس کہ وعدہ

کِر اللہ تعالیٰ تون۔ پار **لَئِنْ** البتہ اگر **اٰتٰنَا** تِس نَن۔ اللہ تعالیٰ **مِنْ فَضْلِهٖ** ہر بانی اَٹ

تِنا۔ یعنی مال تِس نِن **لَنَصَّدَّقَنَّ** ضرور ضرور زکوٰۃ اَدا کرن۔ یعنی صدقہ و خیرات یقینت اَدا کرن۔

وَلَنَكُوْنَنَّ ضرور ضرور مرن **مِنَ الصّٰلِحِيْنَ** ○ نیکوکاراتیان۔ حضرت ابنِ عباسؓ پائیک کہ

ہر کسّس کہ عمل کِر جوان عمل رشتہ داراتِ تون یعنی سیالاتِ تون سیالی کِر و زکوٰۃ اَدا کِر و ہر کسّس نا

خرچاک کہ اُ نا ذمّہ غاءِ اَسّر اُفت اَدا کِر و اللہ تعالیٰ نا کسّرٹ خرچ کِر، تو اَنداِ نا بندغ صالحاتِ تِی

یعنی نیکو عمل کِروکاتِ تِی حساب مرک۔ **فَلَمَّآ** گڑا ہر وقت **اٰتٰىهُمْ** تِس اُفت۔ اللہ تعالیٰ مال۔

مِّنْ فَضْلِهٖ مہربانی اَٹ تِنا۔ یعنی مال و دولت و عیال و علم و غیرہ نعمت **بَخِلُوْا بِهٖ**

بخیلیءِ شروع کِر ہمونا۔ کہ تِسّن اُفت فضلت تِنا۔ **وَتَوَلَّوْا** دمون ہرسار۔ فرمان برداری آن

اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسولؐ نا **وَّهُمْ** و دران حالیکہ اُفک **مُّعْرِضُوْنَ** ○ مون ہرسنگا خیتا کِر۔

یعنی ہم منافقاک اندن قوم سوکہ حقان مون ہرسنگ اُفتا عادت۔ فَاَعْقَبَهُمْ گڑا آخر نتیجہ ہرسا
اللہ تعالیٰ نِفَاقًا منافقی۔ یعنی بدنگا عقیدہ۔ فِىْ قُلُوْبِهِمْ اُستات تی اُفتا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا فرمان
منتوس زکوٰۃ ادا کتوس۔ گڑا اُہرسا وشاغا منافقی اِلٰى يَوْمِ ہم دے ئسکان کہ يَلْقَوْنَهٗ
ملہ اُرتون۔ یعنی ملاقات کرا اللہ تعالیٰ تون کہ ہم وقت موت نا یا دے قیامت نا یا قبر اوندا ہائی اِنگا
مطلب دادے کہ موتسکان منافق مرر۔ بِمَآ اَخْلَفُوا سببت ہمناکہ وعدہ خلافی اَللّٰهَ اللہ تعالیٰ نا
مَا وَعَدُوْهُ ہم وعدہ کہ کرسر اُرتون۔ یعنی زکوٰۃ وخیر وخیرات تننگ و نیک عمل کننگ نا۔
وَبِمَا كَانُوْا سببت ہمناکہ اسُر۔ منافقاک يَكْذِبُوْنَ ○ دروغ تمرہ۔ گڑا ثعلبہ مال زکوٰۃ نا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی پیش کرے۔ ابوبکر و عمر و عثمان رضی اللہ عنہم دا
کل حضرتاک اُنا زکوٰۃ نا مال قبول کتوس۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ منع فرمائیسس کہ منافق نا مال قبول
کروئی اف۔ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا ایا معلوم اف۔ یا تپسہ منافقاک کہ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ
بیشک اللہ تعالیٰ چاءک سِرَّهُمْ اندا رازات اُفتا۔ وَنَجْوٰىهُمْ و اسہ الونا
ہیتات اُفتا۔ یعنی تن پتن تون۔ ہر وقت یکہ مسّر تو گڑا اسلام ءِ تہتولی و بیام کرہ، زکوٰۃ جزیہ
و مالیہ و محصول و بجار پارہ۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتا اندا ناجھڑی تیان جوانی اٹ واقف۔ وَاَنَّ اللّٰهَ
وبیشک اللہ تعالیٰ عَلَّامُ چاءک اَرے الْغُيُوْبِ ○ غیب نا۔ یعنی اندا ہرا گڑا ت۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا علمان اسہ ذرہ اس اندہ اف۔ اَلَّذِيْنَ ہم بندغاک۔ يَلْمِزُوْنَ
عیب خلرہ اَلْمُطَّوِّعِيْنَ فرمان بردارا، اُست خواہوکا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ایماندار اتیاء۔
فِى الصَّدَقٰتِ صدقہ تننگ نا بارہ اٹ وَالَّذِيْنَ وہم بندغاتیاء لَا يَجِدُوْنَ

خنپسہ۔ یعنے اندن نیست کہ اُفتِ تون ھچ ءِ اس اَف کہ اُفک خیر خیرات کرو، اِلَّا جُھدَھُم بغیر خواری
آن اُفتا۔ یعنے دُوءِ نا پھریا و مزدوری آن بنا پن مال اف اُفتِ تون۔ حضرت عبداللہ ما عوفؓ نا والو
حضر تاک بھاز مال خرچ کرے۔ و حضرت ابو عقیل انصاریؓ کہ پن اُنا الحجاب آس آسہ سا کس یعنے دو من
صدقہ کرے، عرض کرے یا رسول اللہ! اِست نہ دُرست دیر کشانٹ عوض تی اِرا سا کہ نا۔ سا کس چھنا
کن تنا الات و سا کس خیرات کن اِسٹ۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اُفتِ قبول کرے و خیرات نا مال تی
جمع کرے۔ گڑا منافقاک اندا آیا تاءِ عیب خل کرو۔ شان نزول۔ ھندا افتا بارہ ٹی ءِ فَیَسخَرُونَ
گڑا مسخرہ کرہ۔ یعنے مخرہ و تھتولی کرہ منافقاک مِنھُم اُفتیاءِ۔ یعنے مسلماناتیاءِ۔
سَخِرَ اللّٰہُ (اندا) مسخرہ نا بدل ھلیک اللہ تعالیٰ مِنھُم اُفتیان۔ حضرت حسنؓ پاریک کہ فرمائیف رسول
صلی اللہ علیہ وسلم کہ ھر کس کہ دا دُنیا تی مسلماناتیاءِ تھتولی کرین قیامت تی اُفت کن جنت نا
دروازہ آس ملنگک، گڑا پاننگک اُفتیان ھرا اِسٹ رکہ بیب) تو ہر نیسا برہ ھرا غم و پریشانی
تون کہ ندا دروازہ نا پارہ غاءِ کہ نا ھکیان ھم دروازہ بند کننگک۔ (ص ۲۷۲ ج ۲)۔ یعنے اُفتیاءِ اِسہ قسم نا
تھتولیس)۔ وَلَھُم وا اُفت کن عَذَابٌ عذاب اس اَلِیمٌ ○ دردناک۔ یعنے تکلیف ترکو
سببٹ کفر کننگ نا اُفتا۔ شان نزول۔ حضرت عبداللہؓ ابن عبداللہ ابن اُبی منافق۔ اس سچاءُ
مسلمان اس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عرض کرے تنا باوہ عبداللہ ابن اُبی سلول منافق نا بیماری تی
اراکن بخشش نا بارہ آت دعاء کننگ کن۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اُنا منافقا باوہ کن دعا خواھا کہ
دا آیات نازل مس اِستَغفِر بخشش طلب کس لَھُم اُفت کن۔ اَو لَا تَستَغفِر
یا بخشش طلب کپس۔ لَھُم اُفت کن۔ اِن تَستَغفِر لَھُم اگر بخشش طلب کس

فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ وار مَرَّةً هفتاد سَبْعِيْنَ کن یعنی منافقات کن اُفت کن۔
گڑا هرگز بخشپک اللہ تعالیٰ لَهُمْ ۭ اُفت۔ ذٰلِكَ دا محرومی اُفتا بخششان۔
بِاَنَّهُمْ سببت همنا کہ بیشک اُفک۔ كَفَرُوْا انکار کرر۔ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ نا۔
وَرَسُوْلِهٖ ۭ دے رسُول نا اُنا۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ لَا يَهْدِي هدایت کپک الْقَوْمَ
قوم الْفٰسِقِيْنَ ۝ ع فاسقنگا۔ بلکہ ضرور عذاب کیک اُفت۔ فَرِحَ خوشی کرر۔
الْمُخَلَّفُوْنَ پد سلوکاک۔ جهادان تبوک نا بِمَقْعَدِهِمْ توُلنگ کن تنا۔ کہ غزوہ غان
سلی سُر۔ غزوہ هم جهاد پارہ کہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُتی شریک مر۔ سریہ هم جهاد
پارہ کہ حضور علیہ السلام اُتی شریک مف۔ خِلٰفَ خلاف۔ یعنی پد۔ رَسُوْلِ اللّٰهِ رسُول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم آن۔ وَكَرِهُوْٓا مکروہ سمجھار۔ یعنی گندہ چاسر۔ اَنْ يُّجَاهِدُوْا
دا کہ جهاد کر۔ بِاَمْوَالِهِمْ مالتٹ تنا۔ وَاَنْفُسِهِمْ و نفساتٹ تنا۔ یعنی جانٹ
تنا۔ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسرتی اللہ تعالیٰ نا۔ وَقَالُوْا و پارہ۔ آستِ الوے لَا تَنْفِرُوْا
هنپبو۔ یعنی پیش تمپپبو۔ فِي الْحَرِّ ۭ باسنی تی۔ خوامرر۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت۔
نَارُ خاخر جَهَنَّمَ دوزخ نا۔ اَشَدُّ بهاز سخت حَرًّا ۭ ازروئے باسنی۔ کہ نُم
منافقاک اختیار کریرہ۔ یعنی خاخر، سببت مخالفت کننگ نا تنا کہ جهادا هنتوس۔ لَوْ كَانُوْا
افسوس اگر مسُرہ يَفْقَهُوْنَ ۝ سمجھارہ۔ یعنی اگر اُفت عقل مسکہ توهرگز مخالفت کتوسہ۔
فَلْيَضْحَكُوْا گڑا خنارہ۔ دنیاتی منافقاک۔ قَلِيْلًا بهاز مچٹ وَّلْيَبْكُوْا و هوغارہ۔
كَثِيْرًا ۚ نهایت بهاز۔ بجائے خننگ نا جَزَاۗءًۢ بدلہ تننگک۔ اُفت قیامت تی۔ بِمَا كَانُوْا

سببت ھمناکہ اسٹ **یکسبون** ○ کمائی کرہ رہ۔ حضرت انس رضؓ پاہک بنگت ارشاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا فرمائیف کہ جاری مررہ خرینکاک دوزخیتا تاکہ ختم مررہ، پدان دِ ترجاری مرک۔ بھازنگا ھوغنگان مونتِ تی اُفتا ھندن اخس بھلو کھل جو مررہ کہ اُفتِ تی کشتی یعنے بیڑیک تار کننگ کرہ۔ (ابن ماجہ وبیہقی)۔ حضرت زید ابن رفیع رضؓ اسہ مرفوع حدیثس روایت کیک کہ دوزخیک ہروقت خاخرتی داخل مسر تو اسہ مدتسکان خرینکٹ ھوغرہ، پدان کیشت ھوغرہ اسہ بھلو قتسکان ھس ولدا اُفتِ دوزخ نا داروغہ پایک کہ اے بدبختاک! اِلّار ھوغنگ دنیاتی، آیا اینو خنرتنکن خیرخوان کہ نماد امصیبت مرک۔ گڑا افر یادکرہ اے اہل معشر نا باوہ غاک، ولمہ غاک واولاد اک! پیش تما قبراتیان ملاس، وبھلو وقتس ملاسی تی گدرفن اینو ھم ملاسن۔ گڑا پلتہ بن غاء دیر واِتب نن ہموزقاتان کہ اللہ تعالیٰ تسِّن نو۔ چھل سالس کان فریاد کرسا ھندن پارر، مگر اُفت ہچو جوابس رسنگوف۔ اُکان پد جواب اُفت رسنگوء، کہ نم ھمیشہ خاخرتی مرر۔ گڑا ہر قسم نا خیران نا امید مرر۔ (مظہری ص ۲۷۵ ج ۳) حضور علیہ السلام فرمائیف کہ اگہ چائسر کہ ھمدس کہ ای چاوہ، ضرور محار کہ بھازہ ملہ غار کہ بھاز، ولذت ھفنتور کہ زائیفہ غاتیان یا تہغاء بستر غاتا۔ و پش تمار کہ میدانا سختنگا پنا خواھار کہ اللہ تعالیٰ غان۔ روایت کرداد ابن ماجہ۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضؓ پایک کہ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ ہر مومن سنا خنتان خو فان اللہ تعالیٰ نا خرینکس ہیلِ نا خاست پیش تما، ولدا ھتدا خرینک تما بدنا ء اُنا، تو حرام کیک اللہ تعالیٰ بدن اُنا باتھغاء خاخرنا۔ روایت کرداد ابن ماجہ۔ **فَإِنْ رَّجَعَكَ** اگہ واپس کرِن۔ یعنے ہرسان **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **إِلَىٰ** طرفاء مدینہ شریف نا۔ کہ ھموراس **طَآئِفَةٍ** جماعتس۔ **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنے مخالفاتیان۔

فَاسْتَاْذَنُوْكَ اجازت خواہرہ رنغان **لِلْخُرُوْجِ** پش تمنگ کن۔ رنتون طرفا ءِ الوجہاد اتا۔ **فَقُلْ** پارہ۔ اُفتِ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم **لَّنْ تَخْرُجُوْا** ہرگز پیش تمپب۔ **مَعِيَ** کنتون **اَبَدًا** ہمیشہ ہچو مسافری سِتی۔ **وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا** وہرگز جنگ کپب۔ **مَعِيَ** کنتون۔ یعنی تماسنگتی ناکن ضرورت اَف۔ **عَدُوًّا** ہچو دشمن سِتون۔ **اِنَّكُمْ** بیشک نُم۔ **رَضِيْتُمْ** راضی مسُنر **بِالْقُعُوْدِ** تولنگ کن **اَوَّلَ مَرَّةٍ** اوّلیکو وار۔ یعنی اوّلیکو وار غزوہ ءِ تبوکان سلیسرہ بتورہ گڑا اللہ تعالیٰ نماپن غازیتا دفتران کاٹ کرے۔ **فَاقْعُدُوْا** گڑا تولب **مَعَ** اسہ جاگہ غا ءِ **الْخٰلِفِيْنَ** ○ پد سلوکاتِ تون۔ یعنی تیارہ یک وچھناک وکھوراک وبیماراک ومنااک کہ اراتِ تی توسنو نوہم اُفت تون اوار تولبو۔ **شَانِ نُزُوْل** :۔ حضرت عبداللہ ابن عمر رضی پاریک کہ ہر وقت عبداللہ ابن ابی کہسک تو انا مار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناخدمت تی بس عرض کرے کہ تنا کوس مبارک کن اِتبو کہ تنا باوہ ءِ کفن کیو۔ چنانچہ کوس اُدِتس۔ پدان عرض کرے کہ انا نماز جنازہ ءِ خوانبو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز جنازہ نا خواننگ کن بش مس۔ تو حضرت عمر رضی رسول اللہ نا کوس تی ہلک پارہ یا رسول اللہ! آیا انا جنازہ ءِ خوانسہ اُنا۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نم منافقاتا نماز جنازہ ناخواننگان منع فرمائفِن۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائف کہ اللہ تعالیٰ کن اِختیار تسُن۔ داکہ بخشش طلب کس اُفت کن یا کپس۔ حضور علیہ السلام فرمائف کہ اِی ہفتاد واران زیادہ دعاء خواہوہ۔ حضرت عمر رضی پارہ کہ اُمنافقس۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اُنا جنازہ ءِ خوا تا۔ کہ دا آیات نازل مس **وَلَا تُصَلِّ** ونماز خوانپہ۔ یعنی دعاء وبخشش ہیہ خوا۔ **عَلٰٓى اَحَدٍ** باتغاءِ ہچو کس سنا **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنی منافقاتیان۔ **مَّاتَ** کہسک۔

اَبَدًا ابدی۔ یعنے اصل اُفتیاءِ نمانز خواپس۔ وَلَا تَقُمْ وبش مفہ۔ عَلٰی قَبْرِهٖ ؕ باتغاءِ قبرنا انا۔
یعنے سلیپہ قبراءِ منافق نا دعاء خواہنگ کن۔ اِنَّهُمْ بیشک اُفک کَفَرُوْا انکار کرینو۔ بِاللّٰهِ
اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلِهٖ ورسول نا انا۔ وَمَاتُوْا وکہسکر وَهُمْ ودران حالیکہ اُفک
فٰسِقُوْنَ ۝ فسق نا کاریم کریرہ۔ یا اُفک اسلام نا طریقہ غان پشن اسُر۔ وَلَا تُعْجِبْكَ
تعجب تی بتپ پن اَمْوَالُهُمْ مالک اُفتا۔ وَاَوْلَادُهُمْ ؕ واولادک اُفتا۔ یعنے اُفتا مالتا
واولادتا بہازی آن حیران مفر۔ اِنَّمَا سواءِ دا ہرا ان اف بیشک یُرِیْدُ اللّٰهُ ارادہ کیک اللہ تعالیٰ
اَنْ یُّعَذِّبَهُمْ دا اُفتے عذاب کِے اُفتے بِهَا انداہرات۔ یعنے اندا مال واولاد نا ذریعہ اَت
کہ نن و دے اُفتا غم تی پریشان مریر۔ فِی الدُّنْیَا دنیاتی۔ وَتَزْهَقَ وسختی اَت پش تمر۔
اَنْفُسُهُمْ نفساک اُفتا۔ یعنے ساہک اُفتا۔ وَهُمْ ودران حالیکہ اُفک کٰفِرُوْنَ ۝ انکار
کروک اریر۔ وَاِذَآ وہروخت اُنْزِلَتْ نازل کننگا۔ سُوْرَةٌ سورتس۔ قرآن مجید نا
وحکمس۔ اَنْ اٰمِنُوْا دا اُفتے ایمان ہتبو۔ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غا۔ یعنے اُفتا حکم منتبو۔ وَجَاهِدُوْا
وجہاد کبو۔ مَعَ رَسُوْلِهِ اوار رسول تون انا۔ اسْتَاْذَنَكَ اجازت خواہرہ نغان۔
تولنگ کن شہرتی مدینہ نا۔ اُولُوا خواجہ غاک الطَّوْلِ طاقت نا۔ یعنے غنی ودولت منداک۔
مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنے منافقاتیان۔ وَقَالُوْا وپارہ۔ ذَرْنَا الہ نن۔ نَكُنْ مرن۔ مَّعَ
الْقٰعِدِیْنَ ۝ تولوکات تون۔ ارات تی بزوری نا وجہان۔ رَضُوْا راضی وخوش مسُن۔
بِاَنْ یَّكُوْنُوْا دا اکہ مریر۔ یعنے رہنگر مَعَ الْخَوَالِفِ بنیارہیت تون۔ یعنے ہم بنیارہ ئک کہ
پدسلیسُن ارات تی۔ وَطُبِعَ وہرخلنگان۔ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ باتغاءِ اُستاتاءِ اُفتا۔ فَهُمْ کرا اُفک۔

لَا یَفْقَهُوْنَ ○ سمجھپسہ یعنے پتّسہ کہ جہاد تی انت انت حکمت اَرہ وحضور علیہ السلام نا فرمابردارئی
تی انت انت رحمت اَرہ ومخالفت تی اُنا انت انت رحمت وغضب اَرہ۔ لٰکِنِ الرَّسُوْلُ مگہ دا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم وَالَّذِیْنَ وہم کسّاک کہ اٰمَنُوْا ایمان ہسُن۔ مَعَهٗ اُرتون۔ تو اندا اجماعت
ہم سچّا غا ایماندارا ک کہ جٰهَدُوْا جہاد کرن۔ بِاَمْوَالِهِمْ مالتٹ تنا۔ وَاَنْفُسِهِمْ ؕ
وجندا تٹ تنا۔ وَاُولٰٓئِكَ واندا اجماعت۔ لَهُمُ اَرہ اُفت کن۔ الْخَیْرٰتُ ز احسانا ک۔
یعنے فائدہ تر کا گہا ک دُنیا و آخرت نا۔ بہانا ک پارہ کہ الخیرات نا معنے بھلن خنی آحور اک۔
وَاُولٰٓئِكَ واندا اجماعت هُمُ اُفک۔ الْمُفْلِحُوْنَ ○ کامیابی حاصل کروک۔ دُنیا و آخرت
تی۔ اَعَدَّ اللّٰهُ تیار کرین اللہ تعالیٰ لَهُمْ اُفت کن جَنّٰتٍ باغا ت کہ تَجْرِیْ وہرہ
مِنْ تَحْتِهَا کہ غان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک۔ خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مُر۔ فِیْهَا ؕ اندا باغات تی۔
ذٰلِكَ دا۔ بہشت تی داخل مننگ الْفَوْزُ کامیابی اس۔ الْعَظِیْمُ ○ع بہانہ بھلو۔ کہ دُنیا و اخرت نا ع ۹ ۱۱ ۱۷
نیک بختی اُفت حاصل مس۔ (لسے ایلانتو بن شہادت نصیب کرو کہ سف بن تنا نبی نا شہر تی یعنے مدینہ شریف تی)
وَجَآءَ وبس۔ الْمُعَذِّرُوْنَ عذر خواھوکاک مِنَ الْاَعْرَابِ صحرا نشینا تیان۔ یعنے
پہو الاتیان۔ لِیُؤْذَنَ دا کہ اجازت تننگہ لَهُمْ اُفت۔ تو لنگ کن وَقَعَدَ وتوسر۔
الَّذِیْنَ ہم کسّاک کہ كَذَبُوا دروغ سمجھار۔ یعنے دروغ تہ چائسر اللّٰهَ اللہ تعالیٰ ء وَ
رَسُوْلَهٗ ؕ ورسول اُتا۔ یعنے محمد صلی اللہ علیہ وسلم سَیُصِیْبُ رسوت رسنگک الَّذِیْنَ ہم کسّات کہ
كَفَرُوْا کفر کرن۔ مِنْهُمْ اُفتیان یعنے پہو الاتیان۔ یا بہانہ کہ کا تیان کہ اندا بہانہ کروکات
تی گہ اس مسلمان ہم اسُر۔ عَذَابٌ عذابس۔ اَلِیْمٌ ○ درد ناک۔ یعنے ہسُن کروکہ عذاب

اُفتِ اللہ تعالیٰ اُفتا کفر کننگ نا عوض تی اِتیک۔ **شانِ نزول** :۔ زید ابن ثابت پائیک کنت استٌ اکتب
لکھاتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کن سورۃ برآءۃ وای تحات قلم خفاء تنا۔ تو حضور علیہ السلام
ہم وقت جہاد نا حکم رسنگاسس و انتظار اس کہ انتس نازل مرک۔ کہ ناھگبان اسہ کھورس بس گڑا
پارے یا رسول اللہ! ای امر کیوکہ کھورٹ۔ چنانچہ نازل مس **لَيْسَ** اف جہاد **عَلَى الضُّعَفَاءِ**
باتغاء ضعیفاتا۔ یعنی نست، متہ، پیر، کھور، وچھنا ونیا ری تیاء۔ **وَلَا عَلَى الْمَرْضٰى** ونہ بیمارا تیاء
یعنی کھوراک وا لو بیمارآک۔ **وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ** ونہ باتغاء ہم کسا تا کہ **لَا يَجِدُوْنَ** خنپسہ۔
مَا يُنْفِقُوْنَ ھمود س خرچ کر۔ یعنی اُفت تون توشہ وپن کسر ناخرچ الو۔ تو آندا کلاء اف ہچّو
حَرَجٌ تنگی اس۔ یعنی اگہ آندا نا بندغاک ارات تی تنا تو سرجہاد اھنتوس تو اُفتیاء ہچّو گناہس اف۔
إِذَا هنرلت۔ **نَصَحُوْا** [illegible] سُر۔ **لِلّٰهِ** الله تعالیٰ ئسکہ اُرہ اُسکہ ایمان اِسُر۔
وَرَسُوْلِهٖ ورسولا اُتا کہ فرمانداری ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا کر۔ گڑا اُفتاء ہچّو
عذابس اف۔ **مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ** اف باتغاء نیک کارم کرکاتا۔ یعنی ہم ایماندارا تیاء کہ جوان
کارم کرہ۔ **مِنْ سَبِيْلٍ** ہچّو کسرس۔ دڑکو تننگ نا۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ** بخشوک
رَّحِيْمٌ ۝ بھازِ رحم بان۔ حضرت جابرؓ پارین ہر وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوۂ
تبوک آن واپس ہرسنگا۔ گڑا مدینہ شریف آن خُرک بس فرمایف کہ یقینت مدینہ تی گڑا اس اندا ن قوم
ارا کہ انت سفرس کہ نم کرینو انت جنگلِ سان نم رھپار مسنر مگہ اُفک نم تون مسّنو۔ صحابیک عرض
کرر یا رسول اللہ! اُفک مدینہ تی ارانت؟ حضور پارے ھان، اُفک لاچاری ان بننگ کتنو۔ روایت
کرے داحدیث بخاری۔ **وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ** و اف باتغاء ہم کسا تا۔ **إِذَا مَا اَتَوْكَ**

ہر وقت بس نغاء۔ لِتَحْمِلَهُمْ تاکہ ہر فس اُفت۔ یعنے سوار کس اُفت جہاد کن۔ قُلْتَ پارس۔ اُفت
لَآ اَجِدُ خنپرہ۔ یعنے افنا مَآ اَحْمِلُكُمْ ہم سواری اس کہ ہر فو نم۔ یعنے سوار کیو نم۔
عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔ تَوَلَّوْا مون ہر سار۔ یعنے ہر سنگار۔ وَّاَعْيُنُهُمْ وخنک اُفتا۔
تَفِيْضُ وہیفر۔ یعنے جاری کرہ و برو فر۔ مِنَ الدَّمْعِ خرینک حَزَنًا دران حال غما۔
یعنے غم نا وجہان ہو غار کہ نیستی نادوان جہادان بے نصیب مسُن۔ اَلَّا يَجِدُوْا داکہ خنپسہ۔
مَا يُنْفِقُوْنَ ۝ؕ ہم مالس کہ خرچ کر۔ کسرت اللہ تعالٰی نا۔ اسہ جماعتس صحابہ کہ اماتیان
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی بس کہ جہاد ٹی تبوک نا شریک مر، مگر اُفت سواری
رسینگ تو۔ گڑا ہو غنگ شروع کر غم نا وجہان۔ اِنَّمَا سواء دا ران اف بیشک السَّبِيْلُ
کسر۔ یعنے عذاب ودر کو ثابت عَلَى الَّذِيْنَ باتغاء ہم کسا تا يَسْتَاْذِنُوْنَكَ اجازت خواہر لا نغا۔
وَهُمْ ودران حال کہ اُفک اَغْنِيَآءُ ۚ غنی ار۔ یعنے اُفت طاقت ار مگر نغان اجازت خواہرہ۔
رَضُوْا راضی و خوش مسُن بِاَنْ يَّكُوْنُوْا داکہ مر۔ مَعَ الْخَوَالِفِ اوار
پد سلوکات تون۔ یعنے نیارہیت تون۔ وَطَبَعَ وہر تخان اللّٰهُ اللہ تعالٰی عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
یاتغاء اُستا تا اُفتا۔ کہ غفلت و بے خبری اختیار کرر۔ فَهُمْ گڑا اُفک۔ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝
تپسہ۔ کہ تولنگ ٹی دنیا و آخرت نا نقصان ار۔ و جہاد ٹی دنیا و آخرت نا کامیابی ئے۔

(اللہ تعالٰی نا فضل و کرمت دا میکو سیپارہ نا تفسیر و ترجمہ ختم مس۔)

کتبہٗ محمد یعقوب ساسولی خضداری عفی عنہ الباری

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیر اختریہ

(بزبان براہوئی)

مسمیٰ بہ

مؤلف

مولانا اختر محمد صاحب مدظلہ

براہوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کناخیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جا گہ ئے جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ئے ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے او فک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ئے کریرہ۔ براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس مننگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ئے اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئننگ وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوشست ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) داسا تفسیر اختریہ مہالو چھاپ مننگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ئے کہ دادے خوانر نرینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حیثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ئے جاری تخورو ثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل

ایڈووکیٹ سپریم کورٹ

چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

تفسیر اختریہ

پارہ یعتذرون ۱۱

یَعتَذِرُونَ عذر پیش کرہ۔ یعنے ہم منافقاک کہ تبوک ناجنگا ہنتوس۔ ہشتاد بند غان گرا اس زیادہ ئ آسُر۔ **اِلَیکُم** طرفاء نما۔ یعنے نم تون عذر پیش کرہ۔ **اِذَا رَجَعتُم** ہرا وقت کہ ہر سنگا ر جہادان۔ **اِلَیہِم** طرفاء اُفتا۔ تاکہ نم مسلمانا کہ اُفتِ بے قصور سمجھر۔ **قُل** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَا تَعتَذِرُوا** عذر پیش کپبُ۔ دروغ و بہانہ ئُ۔ **لَن نُؤمِنَ** ہرگز باور کپنہ۔ نودروغ تمہار۔ **لَکُم** نُوغاء۔ یعنے نما عذر اصل قبول کپنہ۔ داخاطران کہ **قَد نَبَّأَنَا** تحقیق خبر تس تن۔ یاتسِ نن **اللہُ** اللہ تعالےٰ۔ **مِن اَخبَارِکُم** خبراتان نما۔ یعنے وحی ناذریعہ اَٹ اللہ تعالیٰ نن معلوم کرہ کہ نمادا کل ہیتاک دروغ۔ **وَسَیَرَی اللہُ** و جلد خنک اللہ تعالیٰ **عَمَلَکُم** عملاتِ نما۔ **وَرَسُولُہٗ** و رسول اُنا۔ کہ آئندہ منافق آن تنا توبہ کرہ یا منافقی آ تنا قائم سلیرو توبہ نصیب مفک نم۔ یعنے اللہ تعالیٰ اندھر ہیتا تا چاءک، اُدِ جہان نا ذرہ ذرہ غان معلوم

کڈے ننگو کا، داسہ نا وبروکا کل یعنی غت اُرکن برابر اَرے۔ باقی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تا دُنیا
زندگی ٹی نُما دَرہ دَرہ نا حالاتاتان واقف مرک ور بروخننگٹ یا وحی نا ذریعہ اٹ یا صحابیتا خبر
تننگٹ یا قرینہ وگُفت گو نا صورت ٹی نما [illegible] تا حالتاتِ چائک۔ نہ کہ علم غیب چائنگٹ۔ انتے کہ علمِ غیب
بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان پن ہچو کس اَف۔ نہ نبیتے ونہ ولیتے ونہ غوثات ونہ قطبات ونہ جنات
ونہ انسانات۔ **ثُمَّ** پدان۔ **تُرَدُّوْنَ** واپس کننگرے۔ نُم تمام کائنات **اِلٰى عٰلِمِ** طرفاء ہم
ذات ناکہ چائک **الْغَيْبِ** غیب نا۔ یعنی ہم گراتاکہ انسانا تان دھکوک۔ **وَالشَّهَادَةِ** وپہا تننگا
گراتا۔ کہ انسانا تامون ٹی حاضر و موجود اَرے۔ یعنی ہچو دَرہ اس اُرے ان اودیم و اندہ ہراف۔
فَيُنَبِّئُكُمْ گراخبر ایتک نُم **بِمَا كُنْتُمْ** ہم گراتاکہ اسُر **تَعْمَلُوْنَ** ○ عمل کرے۔
یعنی دُنیا ٹی جوان یا گندہ اُنت کار مس کرنُر او کل نُم پائک۔ **سَيَحْلِفُوْنَ** نُم قسم ہرفرہ۔
بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ نا۔ **لَكُمْ** نُم کن۔ یعنی نُما خوش کننگ کن تاکہ نُم تاراض مفر۔ **اِذَا انْقَلَبْتُمْ**
ہر وقت ہر سنگار چاگان۔ **اِلَيْهِمْ** طرفاء اُفتا۔ کہ مدینہ ٹی رہنگرہ۔ قسم داخاطران ہرفرہ کہ
لِتُعْرِضُوْا تاکہ در گذر کرے۔ یعنی معاف کرے۔ **عَنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنی اُفتے ملامت و شغان خل پر۔
فَاَعْرِضُوْا گرا درگذر کبو، یعنی دخلاکبو **عَنْهُمْ** اُفتیان۔ ودرکو تفب اُفتے۔ وسنگت
مقب اُفتے تون داخاطران کہ **اِنَّهُمْ** بیشک اُفک۔ یعنی منافقاک۔ **رِجْسٌ** پلیت اَرے۔
یعنی نُما سنگتی ودرکو اُفتے ہچو فائدہ اس تننگ کپک انتے کہ اُفتا اُستاک پلیت اَرے۔ **وَمَاْوٰىهُمْ**
وجاگہ اُفتا۔ **جَهَنَّمُ** دوزخ اَرے۔ کہ اُفتے جزا تننگک **جَزَآءًۢ** جزا تننگٹ۔
بِمَا كَانُوْا سببٹ ہمنا کہ اسُر۔ **يَكْسِبُوْنَ** ○ کمائی کرہ۔ شان نزول:

منافقاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی بسُّر عذر و بہانہ پیش کرر تاکہ مبارک راضی مرر۔
چنانچہ دا آیات نازل مس یحلفون قسم ہرفرہ لکم خوش کننگ کن نما۔ لترضوا تاکہ راضی
مرر۔ عنہم اُفتیان۔ کہ اُفت سزا و غیرہ تفر۔ فان ترضوا گڑا اگر راضی مسُّر۔ نُومسلمانا
عنہم اُفتیان۔ فان اللہ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ لا یرضی راضی مفک عن القوم
قومان الفسقین ○ فاسقنگا۔ یعنی نما مسلمانا تاخوش مننگ منافقات ہچو فائدہ اس تفک تاکہ
اللہ تعالیٰ خوش متن۔ الاعراب پہوالاک۔ یعنی پشن نا بندغاک اشد بھاز سختو۔ کفرا
از روئے کفر۔ ونفاقا و از روئے نفاق۔ یعنی پشن نا پہوالا تا شف برزا مننگ بھاز بکا عالمات تون
اَف، ہندا خاطران اُفک اللہ تعالیٰ نا حکماتیان و حضور علیہ السلام نا طریقہ غان بے خبر ارر تو
اندا وجہان اُستاک اُفتا ہم سخت مرر۔ گڑا کافری او منافقی آ کارمات تی بھازان بھاز حصہ ہلرہ
واجدر و زیادہ حقدار ارر۔ الا یعلموا دا کہ تپسہ۔ یعنی معلوم اف اُفت حدود
حدات یعنی حکمات۔ ما انزل اللہ انتس کہ نازل کرے اللہ تعالیٰ علی رسولہ ط
باتغا رسول نا تنا۔ شریعت نا حکمات۔ یعنی فرضاک و سنتاک و نفلاک و حلال و حراماک و مکروہ
یعنی ناجائزا کارماک و مستحب و مباح و امر و نہی و بن ضروری آ کارماک کہ اُفت پہ مفسہ و دا اُفتا
فرق تپسہ و تنا جاہلی و بے پوہی تا وجہان اُفتیاء عمل کپسہ واللہ و اللہ تعالیٰ علیم چاءک
یعنی پہ مرک حالتات تمام مخلوق نا۔ حکیم ○ نہایت چاءک و حکمت نا خواجہ۔ یعنی دنیا و آخرت
تی انتس کہ مرک حکمتان خالی مفک ہم کارم۔ ومن الاعراب و گڑا اس پہوالات تی یعنی
پشن نا بندغات تی من یتخذ ہندن بندغ ہم ارے۔ کہ گبان کیک ما ینفق انتس کہ خرچ

کیک کسر متی اللہ تعالیٰ۔ **مَغْرَمًا** چٹی۔ یعنی اُدِتِنا باتغاء اَسِہ چٹیس ومصیبتس چائک۔ ثواب نا اُمید تخپک۔ صرف مسلمانا تاخلیسان ونشان تیننگ کن خرچ کیک۔ **وَّيَتَرَبَّصُ** وانتظار کیک **بِكُمُ** نم غاء۔ یا نم کن۔ **الدَّوَآئِرَ** مصیبتاتا۔ یعنی ہندن و قتس برکہ حضور علیہ السلام دا دُنیا غان رخصت کے ومشرکاک زوراک مرر، گڑا اُفک یعنی منافقاک دا خرچ کننگ نا مصیبتان خلاص مرر۔ و اُفتا خوف وخطرہ مرّمر۔ **عَلَيْهِمْ** باتغاء اُفتا اَرے۔ **دَآئِرَةُ** مصیبتاک۔ **السَّوْءِ** بدنگا۔ یعنی منافقاک انتظار کرہ کہ چھوہ مسلماناک مصیبتات تی گرفتار مرر۔ خدا اکہ کہ اُفک تینٹ مصیبتات تی گرفتار مرر، انتے کہ مالک نا بے فرمانی ءِ اختیار کرر تینا۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **سَمِيْعٌ** بنوک۔ یعنی انت ہیتس کہ اُفک تینا شیطانات تون کہ اُفتا بھلاکُ کرہ۔ **عَلِيْمٌ** ○ چائوکے۔ انت ہیتس کہ اُفتا اُستانات تی اَرے۔ **شان نزول** :- حضرت بغوی رح پائک کہ ہندا آیات کہ ذکر مس۔ دا آیات نازل مس قبیلہ ءِ اسد و غطفان وبنی تمیم نا حق تی۔ دا کان پد اللہ تعالیٰ ہم پہوالا تا گڑا اسنا خوبیت بیان فرمائفن۔ چنانچہ ارشاد ارے۔ **وَمِنَ الْاَعْرَابِ** و گڑاس پہو الاتیان۔ **مَنْ يُّؤْمِنُ** ہم کسس ارے کہ ایمان اتّرک، یا ہتک **بِاللّٰهِ** اللہ تعالیٰ غاء **وَالْيَوْمِ** و دے غاء۔ **الْاٰخِرِ** آخرت نا۔ کہ ایمان اسُر قبیلہ غاتیان قریش[1] وانصار[2] وجہینیہ[3] ومزینہ[4] واسلم[5] وغفار[6] واشجع[7] وتمیم[8] واسد[9] بن خزیمہ[10] وہوازن[11] وغطفان[12] کہ اُفتیان اسٹ[13] ایمان اسُر۔ **وَيَتَّخِذُ** وھلک۔ یعنی گمان کیک۔ **مَا يُنْفِقُ** ہمو ہرس خرچ کیک۔ **قُرُبٰتٍ** ذریعہ خُرکی نا۔ **عِنْدَ اللّٰهِ** خُرک متی اللہ تعالیٰ نا **وَصَلَوٰتِ** وسبب دُعاتا **الرَّسُوْلِ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ یعنی یقین کرہ کہ تینا خیرخیراتاک تن اللہ تعالیٰ غان خُرک کرہ، کہ تن اُتا رحمت نا شفقت تی

محفوظ مرنہ وحضور علیہ السلام تا حق تی دعاء کیک تو ننکن اونا دعاء ذریعہ نجات مرک۔ اَلَآ اِنَّهَا
خبردار! بیشک اوند اخرچ کننگ اوفتا کسر ءِ اللہ تعالیٰ نا قُرْبَةٌ خرکیس ءِ۔ لَّهُمْ ط اوفتکن۔
خرک تی اللہ تعالیٰ نا۔ دا آیات شریف اوفتا صحیحنگا اسہ شاہد یس۔ اَلَآ حرف تنبیہ یعنی خبرداری نا
وَاِنَّ لفظ تاکید یعنی پارت نا، کہ اللہ تعالیٰ اوفتا نسبتٹ ذکر فرمائیف سَيُدْخِلُهُمُ جلد داخل
کیک اوفت اللّٰهُ اللہ تعالے فِیْ رَحْمَتِهٖ ط رحمت تی تنا۔ یعنی بہشت تی۔ اِنَّ اللّٰهَ تحقیق
اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشوکہ ءِ۔ رَّحِیْمٌ ۝ع بھاز مہربان۔ کہ تینا بے اندازہ مہربانی ناوجہان ع ۱۰/۲
اوفت بہشت تی داخل کیک۔ وَالسّٰبِقُوْنَ وسبقت کروک۔ یعنی مونشوکا الْاَوَّلُوْنَ اولیکوک۔
مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ مہاجراتیان۔ ہمو کہ جدا مسر قومان تنا وسیالاتان تنا ووطنان تنا ومالتیان
یعنی کل تنا مکہ شریف تی الار، ہجرت کرر طرفاء مدینہ شریف وحبشہ نا۔ وَالْاَنْصَارِ
وانصاراتان۔ یعنی مدت تر کاتیان، ہموکہ مدت تسر جانٹ ومالٹ واولادٹ واعتقادٹ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم۔ السّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلِيْنَ غان مراد ہم حضرتاک کہ کلان مست ایمان ہسر وہجرت
کرر، یعنی ہنپر دن کہ ابوبکر صدیقؓ وحضرت علیؓ وزبیر مار حارثہؓ نا، وعثمان ابن عفانؓ،
وزبیر مار عوامؓ نا، وعبدالرحمٰن مار عوفؓ نا وسعد مار ابی وقاصؓ نا وطلحہ مار عبیداللہ نا وخالد
مار سعیدؓ نا وعمار مار یاسرؓ نا وصہیب مار سنانؓ نا وعمر ومار عبسہؓ نا وابوذر غفاریؓ،
انصاراتا اولیکو مسلمانک۔ اسعد مار زرارہؓ نا وعوف مار حارثؓ نا ورافع مار مالکؓ نا وقطبہ
مار عامرؓ نا وعقبہ مار عامرؓ نا وجابر مار عبداللہؓ نا دافتیان پد ایمان ہسر۔ معاذ مار عبد قیسؓ نا،
ویزید مار تعلبہؓ نا وعباس مار ابن عبادہؓ نا وابوالہیثم مالک مار تیہان نا وعویم مار ساعدہؓ نا

ومعاذ مارحارث تا، داتقریباً ھشتاد بندغ انصاراتیان سابقون الاولین نا شرف حاصل کرر۔
والذین وھم کساکہ اتبعوھم تابعداری کرن اُفتا۔ باحسان احسان کننگٹ۔
یعنی سابقون الاولین غاتا طریقہ ءِ اختیار کرن، ایمان اننگٹ وھجرت کننگٹ ومدات تننگٹ۔
حضور علیہ السلام نا تمام صحابیک عادل یعنی انصاف کروک وپاک ارر۔ حضور علیہ السلام فرمائیف
لاتسبوا کھرنگ تفب اصحابی صحابہ غاتِ کنا فوالذی گڑا قسم ھموذات تا نفسی بیدہ
ساہ کنا دوتی ءِ اُتا لو ان احدکم اگر تحقیق اسٹ نم غان انفق خرچ کے مثل احد
مقدار ت اُحد مش نا ذھبا خیسن ما ادرک ھلنگ کپک (یعنی رسنگ پک) مد احدھم
چوتھاءِ اسٹ نا اُفتا ولانصیفہ ونہ نیمہ ءِ ھموچوتھا انا۔ (متفق علیہ)۔ وحضرت ابوسعید
خدری روایت کیک پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاتمس النار گورخلیک
خاخر مسلما مسلمانس رای نی خنا کن اورای من رانی یا خنا ھمو بندغ کہ خنا سُس
کن۔ (روایت کرے دادِ ترمذی)۔ حضرت جابران روایت کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ
مامن احد مفرءِ ھچ کسس من اصحابی صحابہ غاتان کنا یموت وفات کے بارض
زمین سِتی الابعث مگر بش کننگک قائدا پیش روس (یعنی اماماس یا مھی اس) اونورا
یانورس مرءِ لھم اُفتے کن یوم القیمۃ دےءِ تی قیامت نا۔ (رواہ الترمذی)۔ وحضرت
بریدہ غان روایت کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف اصحابی کالنجوم صحابہ غاک
کنا مثال تو استاراتا فبایھم گڑا ھرا اسٹ نا تا اُفتیان اقتدیتم تابعداری کرر۔
اھتدیتم ھدایت حاصل کرر۔ (یعنی کسر خنور)۔ (روایت کرے دادِ رزین حدیث تا عمر ابن خطاب نا۔ ص ٢٨٨ ج ٢)۔

رَّضِیَ اللّٰہُ راضی مسُن اللہ تعالیٰ عَنۡہُمۡ اُفتیان۔ کہ قبول کرے عبادت اُفتا و پسند کرے عملات اُفتا و خوش مس عقیدہ غان اُفتا و حفاظت کتنگان اسلام نا اُفتا و قربانی تیننگان جان و مال نا اُفتا۔ وَرَضُوۡا و راضی و خوش مسُر۔ صحابہؓ غاک عَنۡہُ اُران۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان کہ پاررہ ؎۔ رضینا باللہ ربًا و محمد صلی اللہ علیہ وسلم رسولاً و اسلام دینًا و القرآن حکمًا و امامًا۔ اللہ تعالیٰ تِنا و موجود کرے محبت تِنا و رسولؐ ناتِنا و قرآن ناتِنا و اسلام ناتِنا اُستاتِ تی اُفتا۔ اللہ تعالیٰ ناخوشنودی و رضامندی کن مذہب کفر ناالار اسلام تی داخل مسُر۔ تیزدہ سال مکہ شریف تی اسلام نا حفاظت کن اسلام نا دشمنا تا مقابلہ بہادری اٹ کرے حتیٰ کہ بی بی سمیہؓ خاتون اُفتیان شہید کننگا۔ و بھاز اِت خیسنا پوغا تیاء و پاسنا ریکاتیاء سنا اتیننگار، و بھاز اتا مالک و عیالاک پھلنگار۔ و تِنا باوہ پیرہ نا وطن اللہ تعالیٰ ناخوش کننگ کن الار، حبشہ و مدینہ منورہ غاء ہجرت کرے ہنار۔ مسافری ناتمام تکلیفات نرینہ و نیاڑیک اللہ تعالیٰ ناخوشنودی کن برداشت کرے۔ بِخی و باسُنی، بین و ملاسی۔ نت شپاد و پیادہ خل و پتات، و ریکات و کلّری آنزمینات لغت ترسا ہنار۔ و مسافرینا بیماری و بے جاگہ اِیت و بے بسترہ اِیت بھاز بہادری و خوشی اٹ برداشت کرے۔ شعب ابو طالب تی مسّہ سالسکان درختاپنّات و چھلات لھڑ تِنا گُذارہ کرے۔ انصارک مدینہ شریف ناتِنا مکانات و باغات و مالت و نوکو کامسِنت و جنوزاتات اُفتامون تی حاضر کرے حتیٰ کہ اسہ مہاجر س انصارس پارکہ اگہ اسلام اجازت اِتک تو اِی تِنا عیالاتیان ہراسِت کہ ن پسند برک طلاق اِتوہ، غدّ تان پد اُد نکاح کرے۔ و ہمُ تو مکاجماعتاک یعنے انصار و مہاجراک اسلام نا حفاظت کن جنگ بدر و اُحد و حنین و تبوک و فتح مکہ و الوجنگات تی دُن کہ احزاب نا جنگ حدّان زیادہ دلاوری اٹ جانی و مالی و روحانی قربانی تِسّہ۔ عربان علاوہ روم، شام،

ایران، عراق والو طاقتی احکومتاتا مون تی بغیر خوف وخلیسان و بغیر لالچ وامیدان توحید نا یعنی اللہ تا
اسمی نا دعوتِ غیر مذہبات تسر واللہ تعالیٰ نا تعریف وحضور علیہ السلام نا نبوت نا دعوتِ واسلا مرنا
جوانیتِ اُفتا مون تی نہایت دلاوری اَت بیان کرر ۔ ودشمنا تا بہلا ومضبوطا، طاقتات تون مقابلہ
کرر، حتیٰ کہ ہزارہاجانات شہید کرر، واولادات یتیم کرر وورناغا رایفہ غاتِ جنوران کرر
وضعیفا پیرنگا لمہ باوہ غاتِ بے اولاد کرر۔ باغاتِ ومکانات وزمینات ودکانات بے خواجہ کرر
قرآن پاکے واسلام نا گچینا مذہب دنیا نا کنڑ کنڑ نا انسانا تیاء رسفر۔ آرا بار آرب پارہ صدکوک
انسانات اسلام نا خادم وجان قربان کروکے جورو تیار کرر۔ کرہا اریٹہ ونیار یت کفران وشرکان
وبدعتان ورپن قسم نا گناہتیان پشن کرر، اللہ تعالیٰ نا حکمت اعلیٰ درجہ نا ولایتاء و نیک بختی نا
کسراءِ سلیفر۔ اسہ لکھ بیست پھار ہزار صحابہ کرام اتیان تقریباً یا نزدہ ہزار یا کرار اس زیادہ
مدینہ منورہ تی و بہار بحت مکہ مکرمہ تی دفن کننگار، باقی الوکل پشن نا ملک ووطنات تی دین نا
حفاظت کن وکلمہ توحید نا بلندی کن وحضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا طریقہ نا رندلا
کننگ کن دفن کننگار ۔ بیت :۔ بنا کردند خوش رسمے بخاک وخون غلطیدن ؛ خدا رحمت کند آن عاشقان پاک طینت را ؛
ترجمہ :۔ ربنا کرر (یعنی جوڑ کرر) بہاز جوان طریقہ اس کہ تینٹ مش ودترٹ تون آرام کرر ؛ اللہ تعالیٰ رحمت دے کے
ہم عاشقاتیاء پاک اصلا ؛ اللھم ارزقنا اتباعھم ۔ آمین ؛ **وَأَعَدَّ** وتیار کرن ۔ اللہ تعالیٰ ۔ **لَهُمْ**
اُفتے کن ۔ **جَنّٰتٍ** باغات ۔ بہشت نا **تَجْرِیْ** جاری ارر ۔ **تَحْتَهَا** کرغان ہمو باغاتا ۔
یعنی ماست **الْأَنْهٰرُ** جوک ۔ **خٰلِدِیْنَ** ہمیشہ مرر ۔ **فِیْهَآ** اُفتا باغات تی جنت نا ۔ **أَبَدًا** ا
ہمیشہ ہمیشہ ۔ **ذٰلِكَ** اندا ۔ بہشت نا داخل مننگ **الْفَوْزُ** کامیابیس ۔ **الْعَظِیْمُ** ○ بہاز بھلو

(اللّٰھم ارزقنا ذلك الفوز العظیم)۔ وَمِمَّنْ وانتس یا گڑاس ھمونتیان۔ حَوْلَكُمْ دامون
ھمون نما مسلمانا تا۔ مِّنَ الْاَعْرَابِ پھوال اریر۔ دن کہ مزینہ[1] وجہینہ[2] واشجع[3] واسلم[4]
وغفار[5] قبیلہ غاک۔ کہ دا فتیتی مُنٰفِقُوْنَ ؕ منافقاک موجود ارے۔ و ھندا قبیلہ غاتتی پکّاء مسلمان
ھم ارے۔ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِیْنَةِ ؔ قف وگڑاس۔ یعنی متس مدینہ شریف نا باشندہ غاتیان۔ یعنی
قبیلہ اوس وخزرج نا۔ مَرَدُوْا ثابت ارر۔ یعنی سرکشی کرک وعادتی ارر عَلَى النِّفَاقِ ؔ قف باتغاء
منافقی نا۔ لَا تَعْلَمُهُمْ ؕ نی پتسہ افت۔ یعنی نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نَحْنُ نن۔ یعنی اللہ تعالی
نَعْلَمُهُمْ ؕ چانہ افت۔ گڑا ان نبی صلی اللہ علیہ وسلم اقتار ازاتان معلوم کرفنہ تا کہ نی افت چاس۔
سَنُعَذِّبُهُمْ جلد عذاب کنہ افت مَّرَّتَیْنِ ار اوار۔ حضرت کلبی رحؒ وحضرت سدی رحؒ پارن کہ
حضور صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ سادہ خطبہ خوانا گڑا فرمائیک کہ پیش تور اے فلانی! نی منافقس اس،
اندن منہ بنداغ تا پن ھلک۔ گڑا انک مسجد ان پیش تمار۔ دا اقتا دنیانا عذاب کہ افت رسنگا۔ ار پت میکو
قبرنا عذاب۔ حضرت مجاھد رحؒ پائیک کہ اولیکو عذاب افت ھندا دنیاتی قتل وقید کننگ نا صورت تی
رسنگک، وارٹ[2] میکو سرا قبرنا عذاب۔ و ھندا آیار لا آت پن ھم بہار بیان ارر۔ بہرحال مطلب دا آیات نا
دادرکہ دنیا وآخرت تی عذاب مرر لا اگر افت توبہ نصیب متو۔ ثُمَّ پدان۔ یُرَدُّوْنَ واپس کننگرہ۔
یعنی بش کننگرہ۔ اِلٰى طرفاء عَذَابٍ عذاب سنا۔ عَظِیْمٍ ۚ بہار بھلن۔ یعنی دوزخ نا
عذاب کہ ھمیشہ ھمو رمرر۔ وَاٰخَرُوْنَ وپن منہ بنداغ ارر۔ مدینہ شریف تی یا نما دامون ھمونا۔
اعْتَرَفُوْا اقرار کرر بِذُنُوْبِهِمْ گناہ کننگ نا تنا۔ کہ غزوہ تبوکان بغیر عذرار ان پد سلیسر۔
خَلَطُوْا ملائفن۔ یعنی کرر۔ عَمَلًا عمل۔ یعنی کارم صَالِحًا بینک۔ جوان۔ یعنی ایمان ھسن و

وقف منزل
مع ۵
عند المتقدمین ۱۲

ونما رخواتا ئُ و جہاد کررُ و گناہتان تینا پشیمان مسُّرُ۔ وَآخَرَ ورن عمل کررُ۔ سَيِّئًا بد۔
یعنی پد سلیسُر غزاغان۔ گڑا توبہ کرر۔ عَسَى اللهُ قریب اللہ تعالیٰ أَنْ يَتُوبَ دارکہ معافِ
عَلَيْهِمْ باتغاءِ اُفتا۔ یعنی قبول کیک توبہءِ اُفتا۔ إِنَّ اللهَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُورٌ
بخشوکُ۔ رَحِيمٌ ○ نہایت رحم بانبوک معاف کیک گناہتے گناہگاراتے شان نزول :-
حضرت عبداللہ مار عباسؓ نا پائک کہ دہ بندغ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون تبوک نا غزاءآ
بغیرِ عذر ان ہنتوس۔ اُفتے تی ابو لبابہؓ ناپن قابلِ ذکر۔ ہر وقت حضور علیہ السلام تبوک نا جنگان
واپس مس تو اُفتیان ہفت بندغ تِن مسجد شریف نا تھنبواتے تی تفر۔ حضور علیہ السلام اُفتے خنا۔
دریافت فرمائیک کہ دادِ ارکہ تِن تفنُ۔ پارہ ابو لبابہؓ و اُنا سنگتاک کہ نُم تون جہاد اءِ بتوس یا رسول اللہ
و اُفک وعدہ کرر کہ تِن ملوفس ریعنی مل پرر) تاکہ نی تینا مبارک کادواتے اُفتے مل تنس و اُفتا قصورِ
معاف کتنس۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیک کہ اِی قسم ہرفنُت کہ نہ اُفتے ملوت
وتہ اُفتا عذر قبول کیوہ، تاکہ اللہ تعالیٰ اُفتا ملنگ نا حکم تِتِن۔ اُنتے کہ اُفک کنا بے فرمانیءِ کررُ، غزاغا
بتوس و مسلمانات تون سنگت متوس۔ ہر وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا دا کلوا اُفتے رسنگا۔
تو اُفک پارہ کہ نن تِن ملوفن ہم وختسکان کہ اللہ تعالیٰ ننا ملنگ نا حکم تِتِن و ننا گناہات معاف کتِن۔ گڑا
اندا آیات وَآخَرُونَ اعْتَرَفُوا۔ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ اِسکان نازل مس۔ گڑا حضور علیہ السلام اُفتے
تینا دوءِ مبارک کتے ملا۔ گڑا اِفسر مالتِ تینا عرض کرر یا رسول اللہؐ! دا مالتِ تینا اللہ تعالیٰ نا کسرءِ ت
خیرات کرہ و تِن کن دعا خوالرکہ اللہ تعالیٰ ننا گناہتے معاف کے۔ حضور علیہ السلام فرمائیک کہ کنِ
نُم غان مال ہلنگ نا حکم رسنگ تِن۔ گڑا اللہ تعالیٰ نازل فرمائیک خُذْ ہلُ۔ اے نبی علیہ السلام!

مِنْ أَمْوَالِهِمْ مالتیان اُفتا صَدَقَةً خیرات. واسطئت کفارہ نا، معاف کننگ کن گنا ہتا اُفتا. وبھازاک پارہ کہ ہلو زکوٰۃ اُفتا۔ تُطَهِّرُهُمْ پاک کرا اُفت گناہیتان اُفتا. یا معنی پاک کے صدقہ تننگ گنا ہت اُفتا. وَتُزَكِّيهِمْ وبرکت نا خواجہ کرا اُفت بہا ہنوہرت. یعنی صدقہ اَت. یا صدقہ فائدہ منڈ وبرکت نا خواجہ کیک اُفت. وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ودعاء خواہ باتغاء اُفتا. یعنی اُفت کن خیر نا، پار اللّٰھمّ بارک فیھم (یعنی اے اللہ برکت اتہ مالتِ تی اُفتا). إِنَّ صَلَاتَكَ بیشک دعاء خواہنگ نا سَكَنٌ آرامس. ورحمتس ارے. لَهُمْ اُفت کن. انتے کہ نیک اِنسانس وقتس کہ گناہ ستی ہلنگا کرا غمک اُستاءِ اُنا اُوندھائی وتھارمئی پیداکرہ تو سخت پریشان مرک. ہراوقت اُدے تسلّی رسنگہ گڑا اُبھاز خوش مرک وآرام حاصل کیک. چنانچہ ارشاد ارے: اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ. (یعنی اللہ تعالیٰ نا ذکرہ ت اُستاک تسلّی وآرام حاصل کرہ). وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ. سَمِيعٌ بنوک ارے. کہ اقرار کرکاک تِنا گناہ نا اقرار کرہ وپیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اُفت کن دعاء خواہا. عَلِيمٌ ○ چاءک ارے. نیتّات اُفتا. وپشیمان مننگ اُفتا غلطی تیان تنا. أَلَمْ يَعْلَمُوا ایا تپسہ انسانا کہ. أَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ هُوَ ہموذات کہ يَقْبَلُ قبول کیک التَّوْبَةَ توبہء عَنْ عِبَادِهِ بندہ آتاتنا. وَيَأْخُذُ وہلک. یعنی قبول کیک. الصَّدَقَاتِ خیراتات. یعنی خیراتات توبہ کرکاتا وبدلہ اتک اُفت. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ حضرت ابوہریرہ پائک سَمِعْتُ بنگٹ أَبَا الْقَاسِمِ باوہ غان قاسم نا یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم آن. يَقُولُ ارشاد فرمائیک وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ قسم کن ہم ذات ناکہ ساہ گنا دوتیءِ اُنا. اَف ہچو بندہ اس کہ خیرات کے خیراتس کمائی آن حلال لنگا، و قبول کیک اللہ تعالیٰ بغیر پاکنگا ران، وبرز امفک طرفاء آسمان نا بغیر پاکنگا غان. یعنی ہچو

بندہ اس اندن پاک صدقہ اس کپ، مگہ تخنگک دوتی رحمن نا، گڑا اسا نیہیک ہم خیرات اڑکن
دن کہ اسانیہ اسٹ نماکرہ ہلی ناتنا، انداخیرات اگرچہ اسہ پاخوس مر، ضرور برک دے ٹی
قیامت نا، اندا پاخو مش سنا کچھ بہلوس مرو۔ پدان خوانا دا ۲ آیات:- اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ
عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ۔ (روایت کرے دا شافعی ص ۲۹۴ ج ۲)۔ ورن روایت سٹی برک کہ ہر کس خیرات
لے
کرہلا رسنا کچھ تنا پاکنگا گمائی آن، و قبول کپک اللہ تعالیٰ بغیر پاکنگا ران۔ گڑا بیشک اللہ تعا
قبول کیک ہمو مال دُنٹ راستی کوتنا، پدان سانیہیک او خواجہ کن اُتا، دن کہ سانیہ اسٹ نماکرہ
ہلی ناتنا، حتیٰ کہ مرک مش سنا کچھ۔ (متفق علیہ)۔ وَاَنَّ اللّٰهَ وبیشک اللہ تعالیٰ هُوَ التَّوَّابُ
او توبہ قبول کروک۔ الرَّحِيْمُ ○ بہاز ہربان کہ انا ہر پانی ناشانی دا دکہ قبول کیک توبہ ء
توبہ کروکا پشیمان مروکا تا و زیادہ احسان کیک باتغاء اُفتا۔ وَقُلِ و پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ
وسلم افت۔ و تمام انسانات اِعْمَلُوْا عمل کب۔ امر کار مکرکب نما منشاء۔ فَسَيَرَى اللّٰهُ
گڑا جلد خنک اللہ تعالیٰ عَمَلَكُمْ عملات نما۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان نما عملا تیان ذرہ اس ہم
اندھر اف، خواہ جوان مر یا گندہ ء۔ وَ اندن خنک رَسُوْلُهٗ رسول انا۔ وَ و اندن
خنرہ الْمُؤْمِنُوْنَ ؕ ایماندار اک۔ عملات نما۔ یعنی اللہ تعالیٰ ظاہر کیک انتس کہ دھکا رہ
باتغاء رسول صلی اللہ علیہ وسلم نا و باتغاء مسلما ناتا۔ تاکہ اُفک ہم خنز عملات نما کہ نیکات تون
محبت و دوستی تخر و بدات تون عداوت و دشمنی تخر۔ وَسَتُرَدُّوْنَ و نُم و اپس کننگرہ۔
یعنی ہر سنگو ہر برہ۔ اِلٰى عٰلِمِ طرف قاء چاء وک الْغَيْبِ غیب نا۔ یعنی اندھر نا وَالشَّهَادَةِ
و پہاشنگانا فَيُنَبِّئُكُمْ گڑا خبر اتیک نم۔ بِمَا كُنْتُمْ سبب ہمنا کہ اسہ تَعْمَلُوْنَ ○

عمل کرر۔ یعنے قیامت تی نما ذرہ ذرہ نا خبر اللہ تعالیٰ نے اتک۔ **وَاٰخَرُوْنَ** و پن منت ار۔ مدینہ

شریف نا بندغاتیان کہ پد سلیسُر **مُرْجَوْنَ** اُمید وار ار **لِاَمْرِ اللّٰهِ** حکم کن اللہ تعالیٰ نا۔

کہ اُفتا نسبتٹ انت حکمس رسنگک۔ **اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ** یا دا کہ عذاب کے **وَاِمَّا يَتُوْبُ**

ویا دا کہ رجوع کے، یعنے توبہ ئے قبول کے اللہ تعالیٰ **عَلَيْهِمْ**ط باتغاءِ اُفتا۔ یعنے اللہ تعالیٰ عذاب کیک

باتغاءِ چھنکا گناہ نا اگر مرضیت مس۔ و بخشک بھلا گناہت بغیر توبہ غان اگر منشاء تن مس۔ گڑا انسان

بایدا کہ اُمید و خوفت اُنا عبادت کے۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چاءک ار۔ احوال اُفتا **حَكِيْمٌ**

حکمت نا خواجہ ئے۔ انتس کہ اُنا منشاء مرہ ہمون کیک۔ **شانِ نزول :۔** حضرت عبداللہ ما رہ عباسؓ نا

پاننگ کہ بنی عمرو ابن عوف قبیلہ اسٹ مسجد اس تفرہ، گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی عرض

کرر ہب داتی نماز کب۔ ہمو وقت انداٹ مسجد گڑا اس بنی غنم ابن عوف نا قوم نا بندغاک خنار گڑا

اُفت تون حسد و بغض کرر۔ پارر کہ نن ہم مسجد اس تفنہ دُن کہ اُفک کرر۔ گڑا اُفت ابو عامر فاسق

پارہ مست پیش تمنگان تینا طرفاءِ شام نا، کہ تفب مسجد تینا گڑا اُتی انتس کہ نُم تون سلاح و سامان

ارچ کب، اِی قیصر روم، یعنے روم نا بادشاہ غا کاوہ گڑا اتوہ فوجاتیان روم نا گڑا محمد صلی

اللہ علیہ وسلم و اُنا اصحاب تن کشوہ۔ چنانچہ بنی غنم نا قوم نا بندغاک مسجد تیار کرر۔ گڑا صرف

انتظار ابو عامر فاسق نا کرر۔ کہ ہمو قوم نا مرشد اس۔ ابو عامر مدینہ شریف ان اللہ تعالیٰ و اُنا رسول

مقابلہ کننگ کن پس تما۔ تو دا فک مسجد تفر تیار کرر، و ارادہ کرر کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اُتی نماز خوانہ۔ تا کہ اُفت فساد و کفر و شیطانی کننگ نا موقع رسنگہ۔ گڑا حضور علیہ السلام کن اُفتا

اسٹ جماعتس بس، ہمو وقت مبارک ئے جنگ تبوک نا تیاری کریسس۔ گڑا اُفک پارر یا رسول اللہ!

نن مسجد س داخاطران تغنن کہ ننکان تا رمہ مرک وقتس پھر کیک وگاھس بیماری مرک گڑا اناجماعت
فوت مفک ریعنے نن اندا اتی نماز جماعت تون اداکنہ) گڑا اننا اُست خواھک کہ برکت ناخاطران اُتی
بب نماز کب۔ چنانچہ حضور علیہ السّلام فرمایف کہ ای داسہ مسافری تیاری ءِ کننگ تی اُٹ، ھروقت
واپس مسّن گڑا انشاءاللہ تعالیٰ نماز خواننے نورکن اُتی۔ تو حضور علیہ السّلام واپس مس سفران
غزوۂ تبوک نا وشف مسّر ذی اوان نامقام تی کہ مدینہ شریفان بھاز خُرک، کہ نازل مس:۔

وَالَّذِينَ وھم کسّاک کہ **اتَّخَذُوا** ھلکُو **مَسْجِدًا** مسجد س۔ **ضِرَارًا** نقصان تننگ کن
مسلمانا تا۔ ھم مسجد نا تفوکاک دوازدہ بندغ اسُر۔ خذام ابن خالد و ثعلبہ ابن حاطب و معتب ابن
قشیر و ابوحبیبہ ابن الازعر و عبادہ ابن حنیف و حارثہ ابن عامر و مجمع ابن حارثہ و زید ابن
حارثہ و نبتل ابن الحارث و بجاد ابن عثمان و ودیعہ ابن ثابت و بخزج۔ اندا افک مسجد ضرار
بناکرر۔ (مظہری ج ۴ ص ۲۹۵)۔ **وَكُفْرًا** دواسطت انکار کننگ اللہ تعالیٰ و رسول نا انا۔ **وَتَفْرِيقًا** وواسطۂ
جدا اِی شاغنگ کن **بَيْنَ** نیام تی۔ **الْمُؤْمِنِينَ** ایماندار اتا۔ انتے کہ کل محلہ نا مسلماناک مسجد قبا
تی جمع مسّرہ نماز خوانارہ کہ اصلی آ مسجد شریف اس۔ تاکہ ارا اجماعت مرر و اُفتا اتفاق ختم مرو
نیام تی اُفتا دشمنی پیدا مر۔ **وَإِرْصَادًا** انتظار کننگ کن۔ دشمنا تا و جمع کننگ کن سلاح و ساما نا تا۔
لِمَنْ واسطئت ھم شخص ناکہ **حَارَبَ** جنگ کیک۔ یا جنگ کر۔ **اللَّهَ** اللہ تعالیٰ تون **وَرَسُولَهُ**
و رسول تون انا۔ کہ ابوعامر راھب اس کہ تاتے ناپج بناکہ مکرہ تے۔ **مِنْ قَبْلُ** مست۔ جوڑ کننگ آن
مسجد نا۔ یعنے مسجد ضرار نا تفنگان مست ابوعامر تنا سنگتاتے تون اللہ تعالیٰ نا و اونا رسول نا دشمنی
کرک۔ **وَلَيَحْلِفُنَّ** وضرور قسم ھرفرہ۔ اندا منافقاک کہ مسجد ضرار نا تفوکاک۔ پارہ کہ **إِنْ أَرَدْنَا**

اِرادہ کتنُن۔ یعنی مسجدِ ضرار نا تعمیر تینا پین ہچو ارادہ اس اَف اِلّا مگر۔ ارادہ اس۔ الحُسنیٰ ؕ
جوان۔ یعنی اندا اللہ نا مسلمانا تا خاطران تفنُن دا مسجدے کہ بھر و باسینی تی پیر نگاک و ناجوراک مسجد قبا
اسکان ہننگ کپسہ۔ واللہُ واللہ تعالیٰ یشھدُ شاہدی ایتک اِنّھم بیشک اُفک۔ یعنی
منافقاک۔ لکٰذبون ○ البتہ دروغ تہ ہرار۔ قسم ہرفنگ تی تنا۔ لا تقم سلبیہ۔
یعنی نمار خواتپہ۔ فیہ اوتی۔ یعنی مسجدِ ضرار تی۔ ابدًا ؕ ابدی۔ حضرت زُہریؒ حضرت ابو رُہم
رضی اللہ تعالیٰ عنہ آن روایت کیک کہ طلب کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مالکؓ مار دخشم نا
و معنؓ مار عدیؓ نا۔ و عامرؓ مار سکن نا و وحشیؓ قاتل امیر حمزہؓ نا۔ حکم تس اُفتے کہ ہنبو اندا
مسجدِ ضرار کہ اُنا تغو کاک ظالم دہ رفبو و ہشبو اُدے۔ چنانچہ راہی مسُر رودو حتیٰ کہ بسُر
سالم ابن عوف آ۔ گڑا مالکؓ تینا سنگتاتے پارے کہ کنا انتظار کبو تا کہ ای بروہ نوغاء۔ مالکؓ ہنا اُرا
تی تینا، چھٹ نا گڑاس بارن جہہ و بات ہرف و اُفتی خاخر تس۔ یعنی چوپلس تیار کرے ہرف، گڑا
پیش تمار، رنیسا بسُر مسجدِ ضرار تی شام و خفتن نا نیام تی سر مسُر۔ کہ اُفتی باشندہ غاک اُنا موجود
اسُر۔ گڑا خاخر تسُر ہشار اُدے، و دیوالاتے اُنا دہ رفر دغار تون برابر کرے، و باشندہ غاتے اُنا مار
دردان کرے۔ و گڑا حضور علیہ السلام حکم تس کہ اندا مسجدِ ضرار نا جاگہ غاء بیت الخلاء اس یعنی
گندغ نا جاگہ اس تفنگے، و شہر نا گندگی و دھونکاتے ہندا رہبت فنکرے۔ چنانچہ اندا ابو عامر منافق ملک
شام تی بھاز گندہ موت سٹ کھسک۔ لَمسجدٌ یقیناً مسجد۔ یعنی ہمو مسجد شریف اُسّس
کہ بنیاد اُنا تخنگان علی التقویٰ باتغاء پرہیزگاری نا۔ مِن اوّلِ یومٍ اوّلیکو دآن۔ کہ
حضور علیہ السلام ہجرت کرے مدینہ شریف تی بس ہمو دآن مسجد قبا نا بنیاد تخنگا۔ اَحقُّ حقدار اِرے

اَن تقوم دا اِکہ سلیس نی. نماز کن فیدہ اوتی. **فِیْهِ** اوتی. یعنے قباتی. **رِجَالٌ** نرینہ غاک اَرہ. **یُّحِبُّوْنَ** دوست تورہ **اَنْ یَّتَطَهَّرُوْا** داکہ پاک مرہ. بے وضوئی و غسلان. یا گناہ و بدنگا اخلاق تان پاک مرہ. **وَاللّٰهُ** و الله تعالیٰ **یُحِبُّ** دوست تورے. **الْمُطَّهِّرِیْنَ** ○ پاکی کرو کا بندہ غاتے. یعنے ہر کس کہ تن پاک و صاف تورے، خواہ نرینہ مر یا نیارہی، الله تعالیٰ اُفتے دوست تورے. **شانِ نزول:۔**

حضرت ابوہریرہؓ روایت کیک نبی صلے اللہ علیہ وسلم آن، فرمائیفے کہ دا آیات اہلِ قبا والا تا حق تی نازل مس:۔ فِیْهِ رِجَالٌ یُّحِبُّوْنَ اَنْ یَّتَطَهَّرُوْا. تو حضور صلے اللہ علیہ وسلم فرمائیفے کہ اُفک دیرٹ اِستنجا کرہ رہ. حضرت ابنِ عباسؓ پائک کہ تشریف درہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم و اُرتون مہاجراک اسُر تا اِکہ سلیس مسجدِ قباتی. و انصاراک تولوک اسُر ھمُر. گڑا فرمائیفے کہ نم مؤمن اُرہ رہ؟ تو اُفک چُپ کرہ. حضور علیہ السلام ولدا اَ تدا اِھیت پارہ، حضرت عمرؓ پارہ، بیشک اُفک مؤمن و اِی ھم اُفتے تون اوارٹ. گڑا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فرمائیفے کہ آیا راضی اُرہ تقدیر اء یعنے فیصلہ غاءِ الله تعالیٰ تا؟ عرض کرہ جی ھان. تو مبارکؐ پارہ کہ آیا صبر کرہ مصیبتا تیاءِ، عرض کرہ جی ھان. مبارکؐ پارہ آیا شکر کرہ باتغاءِ نعمتا تا؟ عرض کرہ جی ھان. فرمائیفے محمد صلے اللہ علیہ وسلم قسم کن بیت الله نا خواجہ نا کہ نم مؤمن اَرہ رہ. گڑا مبارکؐ تولس. پدان پارہ، اَے انصارا تا جماعت! بیشک الله تعالیٰ نما تعریف بیان کرہ ن. ھم اَنت خوبی اَس کہ نم کرہ وضو نا وقتا و قضاءِ حاجت نا وقتا؟ گڑا اُفک عرض کرہ یا رسول اللہ! رندٹ پائخانہ نا یعنے وقتس کہ پشن ھنان و مُ ملان و قضاءِ حاجت کرہ ن گڑا امسہ خلت صفائی کنہ. پدان دیرٹ اِستنجا کنہ. یعنے ھمو پلیتی نا جاگہءِ دیرٹ سلنہ یعنے ہِکو خلنہ. گڑا مبارکؐ خوانا:۔ فِیْهِ رِجَالٌ یُّحِبُّوْنَ اَنْ یَّتَطَهَّرُوْا. **فائدہ:۔** قرآن مجیدان معلوم مس

کہ ہر مسلمان بایدے کہ اوّل خلت ویدان دیرٹ اِستنجا کے۔ اگہ ہمیشہ وضو تون مرتو اُنا متاکہ افس۔

پن روایت تی برکہ کہ مبارک پار، انداصفائی ءِ تِنِغا لانہ مرہلب۔ یعنی نُم ہم انداُن صفائی کبو۔

اَفَمَنْ اَسَّسَ آیا ہمو کسّس تخا۔ بُنْيَانَهٗ بُنیادِ اُنا۔ یعنی بُنیادِ دین نا یا مسجدِ قبا نا۔

عَلٰى تَقْوٰى باتغاءِ پرہیزگاری نا۔ کہ تقویٰ حاصل اس اُدے۔ مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا

و تخا بُنیادِ اُنا۔ وَرِضْوَانٍ و رضامندی کن۔ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُتی عبادت و نماز و تلاوت

و ذکر و وظیفہ مرکے تو اللہ تعالیٰ خوش و راضی مرکے خَيْرٌ بھاز جوان۔ اَمْ مَّنْ آیا ہمو کسّس

اَسَّسَ تخا بُنْيَانَهٗ بیخ و ماس اُنا۔ یعنی بُنیادِ ہمو مسجدِ ضرار نا عَلٰى شَفَا باتغاءِ کرہ کہ

جُرُفٍ دھورسنا۔ یعنی جُرُف جھل و دھورنا ہمو کرہ کہ یارہ کہ ماس اُنا دیر ختان یعنی دارا

کرد جھل نا۔ هَارٍ خرکے تمسّکان۔ فَانْهَارَ بِهٖ گرا تما ارتون۔ یعنی ہمو بُنیاد مسجدِ ضرار نا

خواجہ تون تینا اوار تما۔ فِيْ نَارِ خاخر تی۔ جَهَنَّمَ دوزخ نا۔ مطلب آیات نا دادے کہ آیا ہمو

شخص کہ تخا بُنیادِ مسجد نا باتغاءِ جوان اُصول سنا کہ اُتقویٰ و پرہیزگاری و رضامندی ءِ اللہ تعالیٰ

بہتر اس یا ہمو کسّس کہ تخا بُنیادِ مسجد سنا شیطانی و شرارت و مسلمانات اسٹ الو تون جنگ تِننگ نا

خاطران۔ یعنی داهر تومک برابر مرہ؟ فائدہ:۔ اللہ تعالیٰ منافقاتا گندہ غا عقیدہ نا مثال گرد

تون تس کہ اُنا باتغاءِ سلینگ تی خطرہ اس وکیرغان اُنا تو لتنگ ہم موت تینا تو اس کننگ۔ اندن اُفتا گندہ فا

عقیدہ نا و جہان مسجدِ ضرار پائیداری و مضبوطی اف کہ اُرا ان یا اُتی کسّس فائدہ ہرف بلکہ

اُتی عبادت کننگ و پیسہ خرچ کننگ کُل برباد و نقصان اس ءِ و داعمل نا تا عوض تی دوزخ نا خاخرافت

نصیب مرکے۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ لَا يَهْدِيْ ہدایت کپک الْقَوْمَ قوم الظّٰلِمِيْنَ ۝ ۲

ظالماتا۔ حضرت سعید ابن جبیرؓ و حضرت جابرؓ پاررہ کہ ننخان مولس کہ پیش تماکہ مسجدِ ضرارا ن
لَا يَزَالُ ہمیشہ مرئے۔ بُنْيَانُهُمُ جو کرینگ اُفتا۔ یعنی مسجدِ ضرار الَّذِي ہموکہ بَنَوْا
تفر۔ اُد۔ رِيبَةً شکّت۔ و نفاقت۔ کہ ثابت اس فِي قُلُوبِهِمْ اُستاتِتی اُفتا۔ یعنی
مسجدِ ضرار نا تفنگ اُفتا اُستا تا شکّ نا و غصّہ نا وجہان اس۔ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ بغیرِ دا ارانکہ
بُور بُور مرر قُلُوبُهُمْ ط اُستاک اُفتا۔ یعنی ہمیشہ اُفک شکّ و شبہ تی مرور تاہم و قرسکان
قتل کرینگر یا تنا موت کہر یا دوزخ ناخاخرتی ہشنگر یا اُستاک اُفتا سمجھنگ نا قابل مفس۔ گڑا
اُستان اُفتا شکّ پیش تمک۔ وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ عَلِيمٌ چائک۔ نیتّاتِ اُفتا۔ حَكِيمٌ ○ ۳ع ۱۱ ۲
حکمت ناخواجہ ئے۔ ہندا خاطران مسجدِ ضرار نا دھمفنگ نا حکم تِس تاکہ آیندہ قیامت سکان
ہچّو مسلمانس مسلمانا تا جُدا کرینگ کن مسجد تفپ۔ شانِ نزول :۔ نبوّت نا یازدہ میکو سال
حج نا موسماء حضور علیہ السلام تِن عرب نا قبیلہ غاتیاء پیش کرے۔ گڑا تا ہمگان قبیلہ خزرج نا
شش بندغ اہتون ملّار۔ اسعد ابن زرارہ، و عوف ابن الحارث، ولمہ اُنا عفراء و رافع ابن مالک
و قطبہ ابن عامر و عقبہ ابن عامر ابن نابی، و جابر ابن عبداللہ۔ و بہانک پارہ کہ عبادہ ابن
الصامت و منہ پن حضرتاک۔ خواجہ سیرتِ مصطفیٰ نا پائک کہ ہشتاد ہشت بندغ اسرسہ نبوّت نا
بیعت کرر انصاراتیان مدینہ منورہ نا، تو اُفک عرض کرر کہ یا رسول اللہ! ننا ذمّہ غاء
اللہ تعالیٰ کن و تِن کن انتس کہ نامنشاء مر شرط کر۔ تو حضور علیہ السلام فرمائیف کہ شرکیوہ نوتو
یعنی نما ذمّہ غاء اللہ تعالیٰ نا دا دِکہ اُنا عبادت کب، و اَہتون کسّس شریک کپّر، و دُزی کپّر،
و زنا کپّر و قتل کپّر اولادات تِنا، و دروغ تہ پر۔ و نیکی تا مخالفت کپّر۔ و تنا بارہ آت نما ذمّہ غاء

داشرطٔ خلوہ کہ کنا حفاظت دشمنا تیان کرے اندُن کہ تنا و مالتا تنا حفاظت کرے۔ نو انصارآک پارہ
نن دا ہیت قبول۔ گڑا نن دا نا عوض تی انت رسنگو؟ فرمائیف کہ بہشت۔ انصارآک عرض کرہ
دا بہا فائدہ تی فا پارس۔ داسہ اصل ھر سنگوفن۔ چنانچہ نازل مس۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللّٰہ تعالٰے
اشْتَرٰى ہلک مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ایماندارا تیان اَنْفُسَهُمْ نفسات اُفتا۔ وَاَمْوَالَهُمْ
ومالت اُفتا۔ بِاَنَّ تحقیق لَهُمُ ارا اُفتکن۔ الْجَنَّةَ ط بہشت۔ گڑا کلان مست حضرت
براءٔ ما معرور نا و ابوالہیثمؓ و اسعدؓ بیعت کرہ و پارہ کہ عرب و عجم نا مقابلہ ٹی نن تناجان
ومال قربانی کن پیش کنہ۔ چنانچہ ارشاد ارے یُقَاتِلُوْنَ جنگ کیرہ۔ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
کسر ٹ اللّٰہ تعالٰی نا۔ فَيَقْتُلُوْنَ گڑا قتل کیرہ۔ دشمنا ت اللّٰہ تعالٰی نا و اونا رسولؐ نا۔
وَيُقْتَلُوْنَ قف و قتل کننگرہ۔ یعنی شہید کننگرہ۔ وَعْدًا وعدہ ارے۔ عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔
یعنی وعدہ تسُن اُفت اللّٰہ تعالٰی، وعدہ اس حَقًّا حقّتو۔ کہ اُفت اندا جان ومال نا قربانی
تننگ نا عوض تی اُفت جنّت تی داخل کیک۔ اندا وعدہ نوشتہ فِي التَّوْرٰىةِ تورات تی۔
تورات اٹھمو آسمانی کتاب کہ حضرت موسٰی علیہ السلام آ نازل مس۔ وَالْاِنْجِيْلِ و انجیل تی
انجیل حضرت عیسٰے علیہ السلام آ نازل مرکا کتاب۔ وَالْقُرْاٰنِ ط و قرآن حکیم تی۔ قرآن مجید
اللّٰہ جل شانہ نا ھمو آخری کو کتاب کہ ننا خواجہ و ننا آقا حضرت محمد صلی اللّٰہ علیہ وسلم نا باتغاء نازل مس
وَمَنْ اَوْفٰى و در زیادہ وفادار۔ یعنی پورو کروک بِعَهْدِهٖ وعدہ نا تنا۔ مِنَ اللّٰهِ
اللّٰہ تعالٰی غان۔ یعنی کس اف زیادہ وعدہ نا پورو کروک اللّٰہ تعالٰی غان۔ فَاسْتَبْشِرُوْا
گڑا خوش خبری حاصل کبو۔ یعنی خوش مبو لے ایماندارآک۔ بِبَيْعِكُمُ سوداگری آن تینا۔

الَّذِی ہموکہ بَایَعْتُم بِہٖ سوداگری کرے اُرہ نُون۔ یعنے اللہ تعالیٰ تون اُنا نبیؐ نا ذریعہ آن وعدہ کرے کہ نن تنا جان ومال اُنا کسر ٹی قربان کرن۔ دا فنا مروکا دنیاء الّے و آخرت نا ابدی ۲ زندگی ءِ ہل کرے۔ حضرت حسنؓ پاریک اے اِنسان! اللہ تعالیٰ تس نِ دُنیاءِ ہل اُرے پارگا اسِٹ اُنا بہشت وَذٰلِکَ و دا سوداگری ہُوَ الْفَوْزُ اُدے کامیابی۔ الْعَظِیْمُ ۝ بہلا۔ کہ ہمیشہ عیش کہ بہشت ٹی۔ اَلتَّآئِبُوْنَ ہموکسّاک توبہ کرر۔ شرک و الو گناہ ہتیان۔ اَلْعٰبِدُوْنَ ہمو عبادت کروکاک۔ کہ خاص اللہ تعالیٰ نا عبادت کرہ۔ اَلْحٰمِدُوْنَ ہموبندغاک کہ اللہ تعالیٰ نا تعریف بیان کرہ۔ خوشی وغم نا حالت ٹی۔ حضور علیہ السلام فرمایک کہ کُلّان مُست جنت نا طرفاء ہموبندغاتِ توار کننگک کہ اُفک خوشی و غم نا وختاء اللہ تعالیٰ نا تعریف بیان کرہ۔ (روایت کرے دا حدیث طبرانی۔ ص ۳۰۴ ج ۲)۔ اَلسَّآئِحُوْنَ ہموکسّاک کہ روچہ تورہ۔ یا ہموکسّاک کہ اللہ تعالیٰ نا کسر ٹی سفر کرہ جہاد کن و تبلیغ کن و علم حاصل کننگ کن و ہر نیکنگا کارہ کن کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی حاصل مسّکہ۔ اَلرَّاکِعُوْنَ رکوع کروکاک۔ اَلسَّاجِدُوْنَ ہموکسّاک کہ سجدہ کرہ رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا۔ اَلْاٰمِرُوْنَ ہموکسّاک کہ حکم کرہ بِالْمَعْرُوْفِ جوانی نا۔ یعنے ایمان ہتنگ و عبادت کننگ و فرمان برداری نا۔ وَالنَّاہُوْنَ و ہموکسّاک کہ منع کرہ عَنِ الْمُنْکَرِ بدی تیان۔ یعنے شرک و پن گناہ ہتیان۔ وَالْحٰفِظُوْنَ و ہموکسّاک کہ حفاظت کرہ لِحُدُوْدِ اللّٰہِ حدّاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ذمہ غاءِ انسان نا اسّہ اُفتا حفاظت کرہ۔ تو اند نا کسّا مؤمن یعنے ایماندار۔ وَبَشِّرِ و خوشخبری اِتہ۔ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ ایماندارات۔ ہمو نعمتاتا کہ سمجھ ٹی بفسہ و خننگان پشن آرہ و خفک اُفت بننتو و اُست ٹی خیال اُفتا بفک۔ اللّٰہم

اجعلنا منھم۔ (یعنی اے اللہ تعالیٰ! نن ھموتان کر۔ آمین)۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت سعید مار مسیّبؓ نا
پائک کہ پائک کہ ہر وقت ابوطالب نا سکرات نا وقت بس تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف
ہس۔ ہمو وقت ابوجہل و عبداللہ مار امیہ مار مغیرہ نا اتا رہا تولوکہ اسُر۔ گڑا حضور علیہ السلام
ابوطالب پار "اے الّہ جان! پار لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ" گڑا قیامت تی ای نکن اللہ تعالیٰ
غان سفارش کریٹ۔ تو ابوجہل و عبداللہ مار امیہ نا پارہ آیا ہلسہ من ھب عبدالمطلب نا؟ تو
گڑا حضور علیہ السلام وار وار اد کلمہ نا خواننگ کن فرمائیکہ۔ تو اُفک یعنی ابوجہل و عبداللہ اد
تناہیت پارہ۔ تو ابوطالب ایمان ہتّو۔ گڑا حضور علیہ السلام اوہن دعا خواہا۔ تاکہ نازل مس۔
مَا كَانَ مناسب اف **لِلنَّبِيِّ** نبی صلی اللہ علیہ وسلم کن **وَالَّذِينَ** وہموکسات کن **آمَنُوا**
ایمان ہسُن۔ **أَنْ يَسْتَغْفِرُوا** داکہ بخشش طلب کر **لِلْمُشْرِكِينَ** مشرکات کن۔
وَلَوْ كَانُوا واگرچہ مرر۔ **أُولِي** خواجہ غاک **قُرْبَىٰ** قرابت نا۔ یعنی رشتہ دار و
سیال مرر۔ **مِنْ بَعْدِ مَا** گڈ اس ہمران۔ **تَبَيَّنَ** ظاہر مس۔ **لَهُمْ** اوفت کن۔ یعنی مسلمانات کن۔
أَنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنی مشرکاک۔ **أَصْحَابُ** خواجہ غاک **الْجَحِيمِ** ○ دوزخ نا۔ یعنی ہموفک کہ
کہسکر باتغاءِ کفر نا و شرک نا۔ اللّٰھم احفظنا من الکفر والشرک۔ آمین ثم آمین۔ **فائدہ**:۔ پارہ
جلال الدین السیوطیؒ کہ حضور علیہ السلام نا لمہ و باوہ تا حضرت آدم علیہ السلام اسکان ایماندار ہسُن۔
چنانچہ اندا پارہ آت اسہ رسالہ اس ارکہ پن تی "بتقدیس آباء نبی صلی اللہ علیہ وسلم"۔ کس اس
تحقیق کرئی مس تو ہموئے ہرتہ۔ (صفحہ ۳۰۸ ج ۲)۔ **وَمَا كَانَ** و متن **اسْتِغْفَارُ** بخشش طلب کننگ
إِبْرَاهِيمَ ابراہیم علیہ السلام نا **لِأَبِيهِ** باوہ کن تنا۔ آزر کن۔ یعنی آزر نا الّہ اس باوہ نا کہ

پن تاریخ۔ دا بحث سورۃ انعام ٹی گدرینگا۔ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَۃٍ مگر وعدہ سناخاطران۔
وَّعَدَھَآ وعدہ کرےسس اِیَّاہُ اوہتون۔ یعنی باوہ تون تنا بخشش طلب کننگ نا فَلَمَّا
گڑا ہروقت۔ تَبَیَّنَ لَہٗٓ ظاہر مس اونکن۔ یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام معلوم
مس کہ اونا باوہ ناموت کفر نا باتغاء مسُن اَنَّہٗ بیشک ہمو۔ باوہ اونا عَدُوٌّ دشمن اے لِّلّٰہِ
اللہ تعالیٰ کن تَبَرَّاَ بیزار مس۔ مِنْہُ اوڑان۔ یعنی باوہ کن تنا دعا خواہنگان۔ حضرت
ابوہریرہ ؓ پائک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیک کہ ملاقات کیک ابراہیم علیہ السلام
باوہ تون تنا دے ٹی قیامت نا، و باوہ نا تن مونا مونی ودھن و غبار اک مرور۔ گڑا حضرت ابراہیم
علیہ السلام او دے پاریرہ کہ ای ان پات وٹ کہ کنا بے فرمانی کپہ۔ گڑا باوہ تن پاریرہ اودے کہ اینو بے فرمانی
ناکپرہ۔ گڑا ابراہیم علیہ السلام عرض کیک لے رب تعالیٰ کنا! وعدہ تسس کن کہ رسوا کرفتہ ان دے
ٹی قیامت نا، گڑا اد ارسوائی ان زیادہ ان انت رسوائی اس مرے کہ باوہ کنا داحال۔ گڑا اللہ تعالیٰ
فرمائیفوکہ بیشک ای حرام کرینٹ جنت با تغاء کافراتا۔ پدان پائنگک ابراہیم علیہ السلام کہ ہر
شیف تان تنا۔ گڑا ہرک کہ ناھگیان باوہ اونا کفتاریس گندگی تون آلودہ ئ، گڑا اہلنگک ہرچھار
نت ودوٹ ٹی اونا پدان بٹ فنگک خاخر ٹی۔ (روایت کرے دا بخاری۔ ص ۳۰۹ ج ۱) اِنَّ اِبْرٰھِیْمَ بیشک
ابراہیم علیہ السلام لَاَوَّاہٌ بہان دردمند۔ یعنی عاجزی کروک و شف توروک حَلِیْمٌ ۝ بردبار اس۔
یعنی سکھ نلخواجہ اس کہ تکلیف تروکات معاف کروکے۔ **شانِ نزول**:۔ حضرت مقاتل ؓ پائک کہ اسہ
جماعت اس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی و ایمان اسُر۔ ہمو وختسکان شراب حرام
متوسس و قبلہ ہم بدل متوسس۔ چنانچہ اوفک ہرسنگار ہنار قوما تنا۔ کہ اوفتان پد شراب حرام

مس وقبلہ بدل مس۔ اُفت خبر اَلو۔ پدان بسّہ مدینہ ٹی خنارکہ شراب حرام مسّن وقبلہ بدل
مسّن۔ گڑا اُرا ۔ یا رسول اللہ ! نی پن دین ساءِ مسّکس و نن پن عمل کرنن بِیگرا انت گمراہ مسّن
چنانچہ نازل مس وَمَا كَانَ اللَّهُ وأت اللہ تعالیٰ لِيُضِلَّ قَوْمًا ۔ گمراہ کہ قوم ہس۔ بَعْدَ
گڈ ان۔ ہمران کہ إِذْ هَدَاهُمْ ہدایت کرا اُفت۔ یعنی اسلام نا کسر نشان تس اُفت۔
حَتَّىٰ تاکہ يُبَيِّنَ بیان کے لَهُم اُفتکن۔ یعنی ظاہر کے محکمات حلال وحرام نا۔ مَّا
يَتَّقُونَ ط ہمو دس پرہیز کرہ تِن، یعنی اگرہ پرہیز کتّوس تن منع مرکا حکمات یان گڑا اگمراہی نا
حقدار مرور۔ إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ہر ہر گڑا نا چاہُک ارے۔
یعنی چاہُک عملات قصداً او سہواً و ضداً اکر کاتا تو مطابقت عملا تا ثواب وعذاب اِتک إِنَّ اللَّهَ
بیشک اللہ تعالیٰ۔ ہمو ذات لَهُ اَرِ ارکن۔ مُلْكُ بادشاہی السَّمَاوَاتِ آسمانتا۔
وَالْأَرْضِ ط و زمین نا۔ یعنی زمینتا۔ يُحْيِي زندہ کیک۔ وَيُمِيتُ ط و کہسفک۔
وَمَا لَكُم و اَف نُمکن۔ اَے انساتاک! مِّن دُونِ اللَّهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان مِن وَلِيٍّ
ہچو دوستس۔ کہ نُمے دُنیا و آخرت ناعذابا تیان بچفہ۔ وَلَا نَصِيرٍ ۝ و نہ ہچو مدات کارس۔ کہ
نُم غان اللہ تعالیٰ نا ہتّر و کا عذابات مرّکہ۔ لَقَد تَّابَ اَلبتہ تحقیق رجوع کرہ۔ یعنی مون ہرسا اللَّهُ
اللہ تعالیٰ۔ عَلَى النَّبِيِّ باتغاء نبی علیہ السلام نا وَالْمُهَاجِرِينَ و مہاجراتیاء۔ وَالْأَنصَارِ
وانصاراتیاء۔ الَّذِينَ ہمو حضرتاک ارر۔ یعنی مہاجراک و انصاراک اتَّبَعُوهُ تابعداری ء
اُناکرر۔ فِي سَاعَةِ وقت تی۔ الْعُسْرَةِ تنگنگا۔ یعنی تبوک نا جنگ تی کہ سواری و توشہ نا
کمی اس، و گڑمی زیادہ اس و دیر ناہم تنگی اس۔ دہ بندغ اسہ ہچاء و اروار سوار مسّرہ۔

خوراك افتا هلار سوخلوك تك اس وساء بےکار اس۔ اسه اسه هلار باتی توره وگرا استا باء نا هلا
کشاك الوسنگت تسك اپوشاکتے پدان دیرنا گل مس یعنے گلو اس کننگک۔ وانداسفرتی هچّاتا اجهر دیکا
دیرت کشّاره کنگره۔ یعنے هچّات تمره اجهات پلاره دیرت تاکنگره ئ۔ گرا حضرت ابوبکرؓ عرض کرے
یارسول اللهؐ! دعا کرتاکه الله تعالیٰ دیرنا داتنگیء مرکے۔ چنانچه حضور علیه السلام دعا خواها
توپهر مس۔ **من بعد ما** گدّس هیراان۔ **کاد** قریب اس۔ **یزیغ** چوت مرس **قلوب**
اُستاکه **فریق** جماعت سنا۔ **منهم** افتیان۔ واپس منّگ کن طرفاء مدینه شریف نا۔
ملاسی وبین ناوجهان۔ ابن اسحق و محمد ابن عمرؓ تنا بزرگاتیان روایت کرنے که هروقت حضور
علیه السلام روانه مس۔ گرا اس وقت گدرنگاکه ابوخیثمهؓ بس اراتی تنا داخل مس باسن دء
ستی۔ گرا اخنا هر تو مکا عیالات تنا ارا کهدّاتی۔ یعنے مچّه ناو پهیش نا مکان اس بے لچّهغ دیوال
ستون اوار ودیرچهت تسّره افتیاء تاکه یخ مرر، وخوراك هم تیار کرس ورتن هم دهار سینگا
کرس۔ گرا هر وقت داخل مس اراتی، پار سبحان الله! باوجود ناکه الله تعالیٰ رسول الله صلی الله
علیه وسلم نا گناهت معاف فرمائنے اکرمی وچهرکه تهوتی سلاحك انالخاتے۔ وابوخیثمهؓ سخاتی
پدننگا وخوراك ارکن تیار وزائیفه غاکه ریباغا تولوك تو ابوخیثمهؓ مال وعیال تون یخنگا سخاتی
توسن۔ خدا نا قسم هرگز داخل مفره اراتی تنا تاکه هنتنت اوار متنت نبی صلی الله علیه وسلم
تون۔ چنانچه تیاری کره، فورا راهی مس، تاکه بس اوار مس حضور علیه السلام تون تبوك تی۔
الله تعالیٰ معاف کره لغزش افتا۔ چنانچه ارشاد اره **ثمّ** پدان۔ **تاب** رجوع کره **علیهم**
باتهغاء افتا۔ یعنے الله تعالیٰ عذر افتا قبول کره تنا فضل وکرمت۔ **انّه** بیشك هموذات **بهم** افتیاء

رءوف بھاز مشفق رحیم ○ حلّان زیادہ مہربان۔ وَّ رجوع کرے عَلَی الثَّلٰثَۃِ
باتغاء مسہ حضرتا تا۔ اَلَّذِیْنَ ھُمْ کَہ خُلِّفُوْا ط پد سلیفنگار۔ جنگ تبوکان۔ حضرت
کعب مار مالک رضؓ نا وحضرت مرارہ مار ربیع رضؓ نا وحضرت ہلال مار اُمیّہ رضؓ نا، داکُل انصار اِتیان آرہ
حضرت کعب رضؓ مار مالک نا پاٹک کہ ای ہچو جہادسان پد سلیتنٹ بغیر جنگ بدرآن۔ کہ آند اجنگ تی حاضر
مفرکات ہچو دڑکو اَس ڑ سنگتوک اخاطران کہ حضور علیہ السلام قریشا تا قافلہ نا ڑندٹ تمنگ نا
ارادہ اٹ پیش تما۔ لیکن اللہ تعالیٰ مسلمانت و اُفتا دشمنات بغیر وعدہ تینگان اسٹ الوءِ آوار
کرے یعنی مقابلہ ءِ تا کرف۔ و تحقیق حاضر مسٹ حضور علیہ السلام ناخدمت تی عقبہ تا نن۔ یعنی مسٹ میکو
عقبہ تی۔ کہ حضور علیہ السلام تون اسلام نا حفاظت نا پکّا وعدہ ءِ کرین۔ بدر نا مقابلہ تی کن عقبہ نا
موقع زیادہ دوست اَس۔ اگرچہ بدر عقبہ غان زیادہ مشہور اَس۔ "العقبہ" پارہ جنگل و وادیء
ومش نا جہل۔ حضور علیہ السلام تون ہموجہل تی انصار اک دشمن ناخوفان بیعت کرے۔ و اندا موقع
تی ای بھاز آسودہ حال ومالدار اَسٹ۔ و اندا غزا کن اِرا ہچ تیار کرسٹ و حضور علیہ السلام اندا غزانا
اعلان پہاشان پہاش کرے۔ دا ڑان بنا الو غزات کن خفیہ بند و بست کرکہ۔ و اندا جہاد تی بالکل بھاز
بندغ ہچ مسُّر۔ بھاز ینا وجہان اگہ کسّس تِن دہکاکہ تو دہکنگ کرکہ۔ تو حضور علیہ السلام پیش تما
پنجہ شنبہ نادے۔ و مبارک ہمیشہ پنجہ شنبہ نادے تی سفر کرکہ۔ ای پارٹ کہ اینو کاوہ، پہگّا کاوہ
وسامان ناتیاری کرتہ۔ و باسنی ہم بھاز سخت اَس۔ حضور علیہ السلام و مسلما تاک روانہ مسُّر مگر
کنا کارمک پورہ متوس۔ لشکر نا ھنگان پد پش تمات مخلوق ناطرفاء تو بغیر منافقاتیان ولنگ ومنہ
وکہورا تیان بغیر کہ اللہ تعالیٰ اُفت معذور قرار تسّس پن کسّس نظر تی بتوکہ۔ حضور علیہ السلام کن

تبوک نا جنگ تی اُستا شاغاسس کہ کعب ابن مالک ارا انگاہ؟ اسہ بندغس عرض کرے یا رسول اللہ!
اود اوناچادراک و اُفتا کنارہ غا تا ہننگ تورے۔ تو حضرت معاذ بن جبل نا پارہ کہ گندا پارس۔
پارے یا رسول اللہ! کعب مار مالک تا نیک بخت بندغس۔ گڑا حضور علیہ السلام چپ کرے۔ حضرت
کعب پائک کہ کن خبر تماکہ حضور علیہ السلام واپس مدینہ شریفاء بننگ تیء۔ تو کن سخت غم
ہرف کہ حضور علیہ السلام انت جواب ایوت۔ اندا پارہ اٹ تنا سیالاتیان ہم مشورہ ہلکٹ۔
تو بہارا ک کن دروغ بہانہ نا صلاح تسر۔ گڑا ایارکہ پدان اللہ تعالیٰ غان معافی خواہس۔ ای
تنا اُست تی صلاح کرےت کہ بغیر راست پاننگان پن ھچو گڑاس کن بچفنگ کپک۔ ہرا وقت حضور علیہ السلام
واپس تشریف ہس مسجد شریف تی۔ حضور علیہ السلام نا داعادت مبارک اس کہ ہرا وقت مسافری
سان واپس بسّ کہ تو کلان مست مسجد شریف تی بسّ کہ ۲ رکعت نفل خوانا کہ۔ اُکان پد بی بی فاطمہ
تون و پدان تنا عیالاتے تون ملاکہ۔ پدان بسّ کہ مسجد شریف تی توسک۔ چنانچہ دا موقع ہم اندن
کرےکہ بسّ پد سلوگا کہ عذر طلب کننگ کن و قسم ہرفرہ تنا عذرا نا صفائی کن۔ عذر کروکا بندغاک ہشتاد ان
کہاس زیادہ اسر۔ تو قبول کرے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم عذر افتا ظاہراً و بیعت کرے افتے تون
و معافی خواہا افتے کن۔ و اندہرا رازات اللہ تعالیٰ نا حوالہ کرے۔ پدان ای بسّٹ سلام بیٹ حضور
علیہ السلام اء، تو مبارک بشخندہ کرے بشخندہ اس غصہ نا۔ گڑا فرمائیف کہ بر۔ چنانچہ ای بسّٹ
مون تی اُتا توسٹ۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف کہ نی انت کن بتوس، پاننتون سواری نا الاخ الو
کہ بہائٹ ہلوسس۔ تو ای عرض کریٹ جی ہاں۔ خدا تعالیٰ نا قسم کن یا رسول اللہ! اگر ای پن کس سنا
مون غان تولوک مسٹہ تو دروغ راستے تن اوہان بچفیتہ۔ مگر نا مون تی بغیر راست پاننگان پن ھچو

پن کسرس اف، تو امیدے کہ نا راضی ءِ اللہ تعالیٰ جلد مرّ کرے و کنا قصور معاف فرمائیفوءِ۔ خدا نا
قسم کن پن ہچو عذرس متنِ و دا کان مست داخس مال دارو ہست متنٹ۔ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم فرمائیفے کہ بیشک راست پارے۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیفے کہ بشہ تاکہ اللہ تعالیٰ
نا بارہ ٹی ات فیصلہ اس کے انتس کہ اونا منشاءِ مس۔ گڑا ای بش مسٹ، تو کنا رند ٹی گڑاس ترینہ
قبیلہ بنی سلمہ نا پش تمار، گڑا پارکن کہ نی دا ان مست ہچو قصورس کتنس، گڑا انتے عذرس
پیش کتوس دن کہ اوفک کرے، تو حضور علیہ السلام نا بخشش نا مطالبہ نکن کافی مسک۔ خدا نا قسم
اوفک کن بہاز پارے، حتیٰ کہ ای تیار مسٹ کہ دروغ تہ کیوتنِ۔ ولدا پاریٹ کہ دا ارا اکراءِ
اوار کننگ کریرہ اسٹ دا دکہ حضور علیہ السلام تون غزا اغاءِ ہنتوٹ، ارا ٹی میکو دا سے دروغ تہ رو۔
دن ہر گڑ ... ۔ ای پاریٹ کہ پن کس ستون ہم اندن معاملہ پیش مسُن یا اف؟ تو پارکن کہ ارا
بندغ پن ہم اندن نغان بارہ پد سلیسرہ اوفتون اندن معاملہ کننگان دن کہ نتون مس، اوفتیان
اسٹ مرارہ ابن الربیع العمری الو ہلال ابن امیہ الواقفی ءِ۔ حضرت کعب پائک کہ اندا ارا بندغ نا
کن پارکہ جنگ بدر ٹی حاضر مسُن۔ گڑا حضور علیہ السلام نن ہر مسٹ تون بند غاتے ہیت کننگان
منع فرمائیف، گڑا نن تون کسس ہیت کتوکہ، و ننا سلام وعلیک کتوسہ۔ و کنا ہر تو مکا سنگتاکہ
بہاز نکاہو غنگان نست مسُر ہرات تی تنا تمار۔ ای چونکہ ہمتیءِ و رناءُ س اسٹ نمازتاءِ حاضر مسٹہ۔
و حضور علیہ السلام ءِ سلام تسٹہ مگر سلام نا جواب تتوکہ۔ موقعس حضرت ابو قتادہ ءِ سلام تسٹ کہ
بہاز خڑک اس مگر سلام نا جواب تتو۔ گڑا ای پاریٹ تنِ خبر ای اللہ تعالیٰ ءِ و انا رسولِ دوست
تورہ، تو اجواب تتو۔ گڑا کنا ختاتان خڑینکاک وہار۔ ولدا اوار مسٹ بازار سینٹی مدینہ شریف نا

کن معلوم مس نبطی قوم نا بندغس شام نا طرفان تجارت کن بسُن کن خواهک۔ چنانچہ بس کن غاء
غسّان نا بادشاہ نا خطس کن تس۔ اُمتی نوشتہ اس کہ نا سنگت (یعنے حضور علیہ السلام) نا قدر تتّن،
نی ھم بانی کرکن غاء بر نن نا خدمت جوانی اٹ کرن"۔ اِی ھروقت خط خوانات، چائسُت کہ دا ھم اسہ
بهلو امتحانس کہ کافراک کن خواھرہ۔ گڑا خط تنور ستی بتیٹ ھشاٹ۔ حتّے کہ پنجاہ دے گدرنگا۔
آخری کودہ دے تی تناعیالاریان جدا کننگان۔ گڑا اندا آیات۔ وعلی الثلثة الذين۔ تناھر مسٹ نا
حق تی نازل مس۔ اُمّ سلمہؓ پارہ کہ ایا خوش خبری تفن حضرت کعبؓ؛ حضور علیہ السلام فرمائیف
کہ داسہ چھٹی مرک، لغت اِترہ نم وبے تغ کرہ نم۔ حضرت کعبؓ پائک کہ ھروقت صحب نا نمازخوانا
وای اُرانا تنا باتغاء اسُت کہ اسہ توار س بنگٹ کہ زورا نک توار کیک۔" اے کعبؓ خوش مرکہ الله تعالے
نازل فرمائیف قرآن مجید تی معافیء نما۔ حضرت کعبؓ پائک کہ ھروقت داتوار بنگٹ توسجدہ
تی تماٹ وخوشی آن ھوغاٹ۔ پدان حضور علیہ السلام نا خدمت تی بسُٹ حاضر مسُٹ۔ خناٹ کہ مون
مبارک انارانا بارگوشک اِتک، اِی عرض کرٹ یارسول اللهؐ! کنا مال صدقہء الله تعالیٰ کن
والوسنگتاک ھم اندن قربانی پیش کرر۔ چنانچہ ارشاد ارے حَتّٰٓى اِذَا تاکہ ھروقت ضَاقَتْ
تنگ مس۔ عَلَيْهِمُ باتغاء اُفتا۔ الْاَرْضُ زمین۔ مدینہ شریف نا۔ بِمَا رَحُبَتْ
سببت فراخی نا۔ تنا۔ وَضَاقَتْ وتنگ مس عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا۔ اَنْفُسُهُمْ
نفساک اُفتا۔ خلیس وغم نا وجہان کہ کسّس اُفت تون ھیت کتّوکہ۔ وَظَنُّوْٓا وگیان کرر۔ یعنے
یقین کرر۔ اَنْ لَّا مَلْجَاَ داکہ اف جاگہ پناہ نا۔ مِنَ اللّٰهِ طرفان الله تعالیٰ نا یعنے ناراضی
آن اُنا اِلَّآ اِلَيْهِ ۭ مگہ طرفاء اُتا۔ کہ اُران بخشش خواھن کہ اُد معاف فرمائفوکا وبخشو

ثُمَّ پدان۔ تَابَ رجوع کرے۔ یعنی مونِ رحمت نا تنا اللہ تعالیٰ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا۔

لِيَتُوبُوا ط تاکہ توبہ کر۔ یعنی پشیمان مرر غلطی تیان تنا۔ إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ هُوَ اد

التَّوَّابُ بھاز رجوع کروک۔ الرَّحِيمُ ○ ع بھاز مہربان۔ کہ تنا بندہ آتا گناہتے معاف فرمائیک

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اے ہمو کساک! آمَنُوا ایمان ہسنر اتَّقُوا اللَّهَ خلیب اللہ تعالیٰ غان۔

وَكُونُوا ومب مَعَ اسہ جا الصَّادِقِينَ ○ سچاغاتِ تون۔ یعنی ہمو بندا غاتِ تون

کہ وعدہ تی تنا و ایمان تی سچا و راست گوار۔ مَا كَانَ اف لائق۔ لِأَهْلِ باشندہ غاتِ کن

الْمَدِينَةِ مدینہ شریف نا۔ وَمَنْ حَوْلَهُمْ وہمو کساتِ کن کہ ......

داموَن ہمون اررافتا۔ مِّنَ الْأَعْرَابِ صحرانشینا تیان۔ یعنی پشن تا بندغاتیان۔ دن کہ قبیلۂ

مزینہ وجہینہ وا شجع واسلم وغفا وغیرہ غاک ارر۔ أَن يَتَخَلَّفُوا داکہ پد سلیسہ۔ جہاد

وغیرہ عملاتِ تی عَن رَّسُولِ اللَّهِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان وَلَا يَرْغَبُوا

ونہ داکہ دوست تورر بِأَنفُسِهِمْ نفساتِ کن تنا۔ یا جند اتِ تنا عَن نَّفْسِهِ ط جند ان اُتا۔

یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان۔ ذَٰلِكَ داکہ بیان مس۔ کہ پد سلیپس حضور علیہ السلام ان

بِأَنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنی سببتے دا ناکہ مجاہداک لَا يُصِيبُهُمْ رسنگ پک اُفت۔ یعنی

مجاہداتِ ظَمَأٌ ملاسی وَلَا نَصَبٌ ونہ دم درینگ۔ وَلَا مَخْمَصَةٌ ونہ بین۔

فِي سَبِيلِ اللَّهِ کسرتِ اللہ تعالیٰ نا۔ مدت تِتنگتِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا وجہاد

کننگتِ بلند یعنی برزکننگ کن کلمۃ اللہ نا و ظاہر و تالان کننگ کن دین نا اُنا وَلَا يَطَئُونَ

ونہ لغت اِترہ مَوْطِئًا جاگہس لغت نا يَغِيظُ غصہ تی ہترہ۔ یا بترہ الْكُفَّارَ کافراتِ۔

منزل خلنگ اُفتا۔ وَلَا یَنَالُونَ وتہ حاصل کپرہ۔ یعنے رسنگ پک مِنْ عَدُوٍّ دشمنان نَّیْلًا تکلیفس۔ دُن کہ قتل مننگ و قید مننگ یا پن تکلیفس۔ اِلَّا مگر کُتِبَ نوشتہ کننگک لَهُمْ اُفت کن۔ یعنے مجاهدات کن بِهٖ سببت هموناَ یعنے جهاد نا عَمَلٌ ثوابس صَالِحٌ جوان۔

اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا یُضِیْعُ برباد کپک۔ اَجْرَ ثواب الْمُحْسِنِیْنَ ۝ نیکوکارا تا۔ حضرت ابو عبس پائک کہ بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان فرمائیفہ کہ هر بندغ سنا قدم ماکہ دهنزی مسہ کسرت اللہ تعالیٰ نا، حرام کیک اودا اللہ تعالیٰ با تغاء خاخر نا۔ (روایت کرد احدیث بخاری)۔ وَلَا یُنْفِقُوْنَ وخرچ کپسہ۔ کسرت اللہ تعالیٰ نا نَفَقَةً نفقہ اس۔ یعنے مالس صَغِیْرَةً چهنکو۔ وَّلَا كَبِیْرَةً ونہ بهلو۔ دُن کہ حضرت عثمان ابن عفان و عبد الرحمن ابن عوف و غیرہ حضرتاک جنگ تبوک تی خرچ کرہ۔ وَّلَا یَقْطَعُوْنَ وکات کپسہ۔ سفر تی تنا هننگ و بننگ نا وَادِیًا پہو وادی اس یعنے مجلس اِلَّا كُتِبَ مگر نوشتہ کننگک۔ لَهُمْ اُفت کن۔ اندا سفر نامہ دا خاطرا لِیَجْزِیَهُمُ تاکہ جزا یعنے عوض اتہ اُفت اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ اندا سفر نا قربانی تننگ کن اَحْسَنَ بہانہ جوان مَا كَانُوْا هموده اسرہ۔ یَعْمَلُوْنَ ۝ عمل کررہ۔ حضرت ابو مسعود انصاری پائک کہ اسہ بندغس داچی اس مهار شاغوک هس، پاره دا فی سبیل اللہ اره۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفہ اره نکن عوض تی اندا نا هفت صد داچی کہ اندُن مهار شاغوک مره دے تی قیامت نا۔ (روایت کرد اد مسلم)

شان نزول :۔ حضرت کلبی پائک کہ اسہ دکالو سال سے تی قبیلہ غاک بنی اسد ابن خزیمہ نا تنا چهنک بهلنت مدینہ شریف تی بسُّ گڑا اکسرات اُنا خراب کرہ گندگی تتث و کبن کررہ نرخ اُتا، گڑا انا زل کرہ

اللہ تعالیٰ **وَمَا كَانَ** وَاَف۔ لائق۔ **الْمُؤْمِنُوْنَ** ایماندارات **لِيَنْفِرُوْا** داکہ کار۔
كَآفَّةً ط تمامیک۔ یعنی کُل اَسہ وار علم حاصل کننگ کن وطنان تنا۔ انتے کہ اَسہ وار نا
ہننگ تی اُفتا خوراک و رہائش و غیرہ تی نقصان پیدا مرے **فَلَوْلَا** گڑا انتے **نَفَرَ** ہنپ۔
مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ ہر طبقہ غان۔ **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنی ہر ہر قوم و قبیلہ و شہر و دیہات
والاتیان **طَآئِفَةٌ** توُلی اَس۔ یعنی جماعتس چُھنکو **لِّيَتَفَقَّهُوْا** تاکہ علم حاصل کر **فِي**
الدِّيْنِ دین تی۔ یعنی دین نا حکمات ہیل کیر۔ **وَلِيُنْذِرُوْا** و تاکہ خُلیفر۔ **قَوْمَهُمْ**
قوم تنا۔ ہموکہ جاگہ تی رہنگرہ۔ **اِذَا** ہر وقت **رَجَعُوْٓا** واپس ہڑسنگار **اِلَيْهِمْ**
طرفاء اُفتا۔ یعنی طرفاء قوم نا تنا علم حاصل کننگان پد۔ **لَعَلَّهُمْ** شاید اُفک۔ یعنی قوم والاک۔
يَحْذَرُوْنَ ۝ ع خلیر۔ شرک و بدعت و جہالت و کفر و خون ریزی و زنا و پن گناہتیان تِن بچفر۔
حضرت ابو ہریرہؓ پائک کہ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ انسانا کہ ہڑا بندغ اریر یا عالم مرء
یا طالب العلم مرء، و اَف خیر یعنی جوانی بغیر داہڑ تو مکا تان۔ ریعنی نہ علم ہیل کر و نہ علم ہیل تِن)۔
(صـ۳۲۳ ج۲)۔ پہ مرے اَنے انسان! علم دین ہڑا قسم اریر، اسہ فرض عین الو فرض کفایہ۔ فرض عین
علم عقائد یعنی صحیح نا عقیدہ پارہ۔ و عقیدہ نا شاخاتا چائنگ، مثلاً:۔ پاکائی و نماز و روچہ
و علم زکوٰۃ و حج و حلال و حرام نا چائنگ ہر مسلمانا ء فرض عین اریر۔ انتے کہ حضور علیہ السلام
فرمائیف کہ طلب کننگ علم نا فرض با تغاء ہر مسلمان نرینہ و نیاڑینا۔ رواہ ابن عدی والطبرانی
(صـ۳۲۳ ج۲)۔ ارٹمیکو فرض کفایہ:۔ اُدادکہ تعلیم حاصل کے انسان ہر دروازہ غان علماتا، تاکہ
فتوی نا درجہ فاء سر مر۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ طلب کننگ علم نا بھاز جوان خرک تی

اللہ تعالیٰ نا نماڑان و روچہ غان و بچان و جہادان کسر تی اللہ تعالیٰ نا۔ (رواہ صاحب الفردوس عن عباسؓ)۔ واندن روایت اے ابن عباسانؓ کہ طلب کننگ علم نا اسہ پاسس بہاء بہتر عبادت کننگان تمام ننا، و طلب کننگ علم نا اسہ دنس بہاء جوان روچہ تو ننگان مسہ دے نا۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ مرتبہ عالم نا باتغاء عابد نا (یعنی عبادت کروکا نا) دن کہ مرتبہ کنا یعنی حضور علیہ السلام نا باتغاء کلان کمتگاڑان نما۔ بیشک اللہ تعالیٰ و فرشتہ غاک اُنا و آسمانا تا و زمینا تا باشندہ غاک حتیٰ کہ موڑینکاک کھونا ات تی تینا و ماھیک یعنی چھیک دیر تی دعا خواھرہ تعلیم ترکات کن انسانا تا کہ خیر نا یعنی جوانی نا تعلیم سبق اتر اُفت۔ (روایت کرد ادترمذی ابوامامہ غان) وحضور علیہ السلام فرمائیف کہ اسہ عالمس زیادہ زوراک باتغاء شیطان نا ھزار عابدان۔ (روایت کرے دادترمذی وابن ماجہ ابن عباسان)۔ وحضور علیہ السلام فرمائیف کہ ھر وقت وفات کرے انسان تو ختم مریک اُران عمل اُنا بغیر مسہ کرا غان، اسہ صدقہ جاری مروکا، دن کہ کسراء کسس دھونس بندغاتا دیر کننگ کن خل یا زمینس یا جاگہ اس وقف کے۔ یا علم نفع تروکا، یا نیک بختا صالحا اولاد کہ باوہ لہ کن تینا دعا کے۔ عالماک انداآیات تا پن ھم شان نزول بیان کرینو۔ (ص ۳۲۵ ج ۴)۔ **یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ** اے ھم کساک! **اٰمَنُوْا** ایمان ھسنو۔ **قَاتِلُوْا** جہاد کبو۔ **الَّذِیْنَ** ھموکسات تون۔ **یَلُوْنَکُمْ** خرک اَرانو غان۔ **مِّنَ الْکُفَّارِ** کافراتیان، یعنی رھائش وسیالی نا ذریعہ ای تے کہ اُفک زیادہ حقدار ارہ نماھر باتی وھدایت نا، تاکہ ھمیشہ نا عدا باتیان بجر کہ اسلام تی داخل مرر چنانچہ حضور علیہ السلام ھجرت کرے طرفاء مدینہ شریف نا تو کلان مست قبیلہء بنی قریظہ وبنی نضیر وبنی قینقاع وخیبر وغیرہ غاتِ تون جہاد کننگ نا حکم تس۔ ھر وقت عربان فارغ مس کرا

رومیتِ تون جهاد نا حکم تس۔ دا آیات نا مطلب هم اندا دِکه روم مدینه شریفان خرک اس اندا
خاطران اوّل اُفتِ تون جهاد کرِ، اُران گڈ حضور علیہ السلام تبوک نا جهاد کن ره وا تہ مس۔ ولیجدوا
وتا کہ خنر۔ فیکم نم تی یعنی مسلمانات تی۔ غلظة سختی۔ یعنی صبر کرک و ثابت قدم
وبے رحم حق تی تنا۔ واعلموا وچاب۔ اے مسلماناک! ان الله بیشک الله تعالیٰ مع
المتقین ○ اسِ جاگه اَرِ پرهیزگارات تون۔ یعنی تعاون و مدت و نصرت اُنا پرهیزگارات
تون۔ واذا ما وهر وقت هموکه انزلت نازل کننگا۔ سورة سورت اس۔ قرآن
حکیم نا۔ فمنهم گڑا اُفتیان۔ یعنی منافقاتیان۔ من یقول هموکس اریکه پائک ایکم
هراست نما۔ یعنی دِر نما زادته زیاده کرک اُره کن۔ سورة هذه اندا۔ که نازل کننگا۔
ایمانا ایمان۔ یعنی یقین و تصدیق۔ فاما الذین هموکساک امنوا ایمان هسنو۔
فزادتهم گڑا زیاده کرا اُفتِ کن۔ ایمانا ایمان۔ یعنی یقین و تصدیق وهم
اُفک یستبشرون ○ خوشی کررہ۔ یعنی خوش مررہ نازل مننگان سورة نا۔ که علم و
کمال و عقیده و درجه اُفتا زیاده مرک۔ واما الذین و هموکساک۔ فی قلوبهم
اُستاتِ تی اُفتا۔ مرض بیماری ارے یعنی شک و منافقی نا بیماری فزادتهم گڑا زیاده
کیک اُفتِ کن۔ سورة رجسا پلیتی۔ یعنی کفر و نفاق۔ الی رجسهم اسِ جاگه پلیتی تون
اُفتا۔ یعنی کفر کننگ اُفتا باقی سورتا تا بغیر دا سورتان۔ وماتوا و گهسکر وهم
و دران حالیکه اُفک کفرون ○ انکار کرک ارره۔ یعنی ایمان و اسلام نا منکر۔

فائده:۔ حضرت مجاهدؒ پائک که ایمان زیاده مرک وکم۔ حضرت علی رضی الله تعالیٰ عنه پائک که

بیشک ایمان ظاہر مریک اسہ نقطہ یعنی ٹکس پیہن اُستِ تی۔ ہر وقت ایمان مضبوط و زیادہ مس تو
اندا پیہنی ہم ہسونا مطابقت زیادہ مرساکیک حتیٰ کہ اُست غٹ یعنی درست پیہن مریک۔ و بیشک نفاق
ہم اندن ظاہر مریک نقطہ اس مون اُستِ تی، گڑا ہر وقت منافقی زیادہ مس تو اندا مونی ہم زیادہ
مریک حتیٰ کہ اُست درست مون مریک۔ خدا تعالیٰ نا قسم کہ اگر اُستِ مؤمن ناچیر ہرر تو ضرور اُدے
پیہن خنور۔ و اگر اُستِ منافق نا کھپ کر ہرر تو ضرور اُدے مون خنور۔ (ط ج ۲ ص ۳۲۶)۔ **اَوَلَا یَرَوْنَ**
آیا خنپسہ۔ منافقاک۔ **اَنَّهُمْ** بیشک اُفک۔ **یُفْتَنُوْنَ** آزمائش کننگرہ۔ قسم قسم نا
مصیبت و مرضات تی۔ حضرت عکرمہؓ پائک کہ منافق مررہ و ایمان ہترہ پدان منافق مررہ۔ تو
اُفتا راز مسلمانا تیا ظاہر مریک۔ **فِیْ كُلِّ عَامٍ** ہر ہر سال تی۔ **مَّرَّةً** اسہ وار۔
اَوْ مَرَّتَيْنِ یا اِرا وار۔ **ثُمَّ** پدان۔ **لَا يَتُوْبُوْنَ** توبہ کپسہ۔ گناہتیان تنا و منافقی
آن تنا۔ **وَلَا هُمْ** ونہ اُفک **يَذَّكَّرُوْنَ** ○ نصیحت حاصل کررہ۔ کہ با وجود کہ مسلمانا تا
ترقی و کامیابی خنزرہ۔ تاہم منافقاک عبرت حاصل کپسہ۔ **وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ** و ہر وقت
ہموکہ نازل کننگا **سُوْرَةٌ** سورتس۔ کہ اُتی اُفتا یعنی منافقاتا بیان اس۔ **نَظَرَ** ہریک۔
بَعْضُهُمْ بعض اُفتا۔ **اِلٰى بَعْضٍ** طرفا بعض نا۔ و پارہ تن پتن ہر وقت کہ بش مسّرن
مجلسان حضور علیہ السلامان **هَلْ يَرٰىكُمْ** آیا خنانُم **مِّنْ اَحَدٍ** کسّس۔ مسلمانا تیا۔
کہ ہمو وقت تولوک اسُر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا رہا۔ اگر کسّس اُفتے خنتو کہ تو
گڑا پیش تمّارہ مسجد شریفان، اگر چائسرہ کہ خنانُن گڑا توسرہ۔ **ثُمَّ** پدان۔ **اِنْصَرَفُوْا**
ہر سنگارہ۔ ایمانان۔ یا ہمو مجلسان کہ خف تورہ رسوا مننگ ناخوفان۔ **صَرَفَ اللّٰهُ**

ہر سا اللہ تعالیٰ **قُلُوبَهُم** اُستاتِ اُفتا۔ اِیمانان اُفتا و عقیدہ غان صحیح نگا۔ **بِاَنَّهُم** سببت
ہموناکہ بیشک اُفک **قَوم** اندن قومس اریرکہ **لَّا يَفقَهُونَ ○** سمجھ پسہ۔ یعنے تِنا
بے عقلی نا وجھان حق و باطل سمجھنگ کپسہ و تہ سمجھنگ نا کوشش کرہ۔ **لَقَد** البتہ تحقیق **جَآءَكُم**
بس نِم غاء۔ یعنے اِنسانا تیاء۔ **رَسُولٌ** رسولس۔ یعنے قاصد و کلوہ رسفوکس طرفان اللہ تعالیٰ نا۔
مِّن اَنفُسِكُم نفساتیان۔ یعنے جنسان نُما۔ عربس حضرت اسماعیل علیہ السلام نا خاندانان کہ
چارہ نسب اُتا۔ کہ محمد[۱] صلے اللہ علیہ وسلم مار عبد اللہ[۲] نا مار عبد المطلب[۳] نا مار ہاشم[۴] نا مار
عبد مناف[۵] نا مار قصی[۶] نا مار کلاب[۷] نا ردا اُتا لقب بہار تسکار کرک، اصلی اِپن اُتا حکیم یا عروہ
مار مرہ[۸] نا مار قریش[۹] نا مار فہر[۱۰] نا مار مالک[۱۱] نا مار نضر[۱۲] نا مار کنانہ[۱۳] نا مار خزیمہ[۱۴] نا مار
مدرکہ[۱۵] نا مار الیاس[۱۶] نا مار مضر[۱۷] نا مار نزار[۱۸] نا مار معد[۱۹] نا مار عدنان[۲۰] نا مار ابن قیدار[۲۱] نا
مار اسماعیل[۲۲] علیہ السلام نا مار ابراہیم[۲۳] علیہ السلام نا مار تارخ[۲۴] نا مار ناحور[۲۵] نا مار سروج[۲۶] نا مار
مار رعو[۲۷] نا مار فالح[۲۸] نا مار شالح[۲۹] نا مار ارفکشاذ[۳۰] نا مار سام[۳۱] نا مار نوح[۳۲] علیہ السلام نا ما
لامک[۳۳] نا مار متوشالح[۳۴] نا مار اخنوخ[۳۵] نا مار یارد[۳۶] نا مار مہلیل[۳۷] نا مار قینان[۳۸] نا مار انوش[۳۹] نا
مار شیث[۴۰] علیہ السلام نا مار حضرت آدم[۴۱] علیہ السلام نا۔ (قصص القرآن ص۶۳ جلد ۱ و سیرۃ مصطفیٰ ص۱۰ ج۱)
عَزِيزٌ غالب۔ بھار کبن۔ **عَلَيهِ** باتغاء اُتا۔ یعنے حضور علیہ السلام نا **مَا عَنِتُّم** ہموگراس کہ
پریشان کیک نِم۔ یعنے اِنسانات۔ دُن کہ بیماری، ڈکال، رتپ رتن تون جنگ، جاہلی، گناہ کننگ، گمراہی
تی کہ نم اِنساتاک ہلنگر تو نُما تکلیفاتا وجھان حضور علیہ السلام سخت غمگین و پریشان مریک نُوکن۔
حَرِيصٌ بھار حرص کروکہ ار۔ یعنے جُوفہ کروکہ ار۔ **عَلَيكُم** باتغاء نُما۔ یعنے اُنما ہدایت و

مسلمان مننگ نا جوتہ ءِ کیک۔ **بِالْمُؤْمِنِیْنَ** ایمانداراتِ کن نما۔ نہ کہ غیر کن نمارء **رَءُوْفٌ**

بھاز رحم دل و **رَّحِیْمٌ** ○ بھاز مہربان ار۔ **فَاِنْ تَوَلَّوْا** گڑا اگر مون ھرسار۔ یعنی

ایما ھتوس و نا مقابلہ کننگ کن تیاری کرر۔ **فَقُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **حَسْبِیَ اللّٰهُ** نے

کافیءِ کن اللہ تعالیٰ۔ یعنی کنا حفاظت اللہ تعالیٰ کیک، نما مخالفت و دشمنی آن۔ **لَآ اِلٰهَ** اف معبود۔

یعنی عبادت نا لائق۔ **اِلَّا هُوَ** ط بغیر اونا ذات آن۔ **عَلَیْهِ** باتخاء اونا۔ **تَوَكَّلْتُ** بھروسہ کریٹ۔

گڑا اِن کسس غاءِ مدت نا امید تخپرہ، و نہ اراان بغیر ان کس سان خلیوہ۔ **وَهُوَ** و ھمو ذات **رَبُّ**

ع ٧ ١٦ ٥ سانبھوکے۔ **الْعَرْشِ** عرش **الْعَظِیْمِ** ○ ع بھاز بھلننگا نا۔ کہ کل مخلوقاتیان

بھاز و بے حد بھلن۔

سُوْرَةُ یُوْنُسَ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ مِائَةٌ وَّتِسْعُ اٰیَاتٍ وَّاَحَدَ عَشَرَ رُكُوْعًا

سورۃ یونس، مکہ شریف تی نازل مس، و دا تی یک صد نہ آیات و یازدہ رکوع ارار۔

بِسْمِ اللّٰهِ شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا **الرَّحْمٰنِ** کہ مہربان **الرَّحِیْمِ** ○ بھاز رحم کروک

الٓرٰ ۔ داحرفاتا معنیءِ اللہ تعالیٰ چاءِ کے۔ **تِلْكَ** دا کہ ذکر مسر دا اران مست **اٰیٰتُ** آیاتاک

الْكِتٰبِ قرانِ مجید نا **الْحَكِیْمِ** ○ کہ حکمتان پُر ار۔ یا حکماک اونا مضبوط ارار یعنی اوفتی

ھچو اختلاف اف۔ حضرت حسن رض پائک کہ دا آیاتاتی عدل و احسان و سیالاتا حقاتا تننگ

و بے حیائی ٢ گا رماتان منع کننگ و گندہ غا عملاتیان پرھیز کننگ و بغاوتان منع کننگ و فرمان

برداراتِ کن بہشت نا و بے فرماناتِ کن دوزخ نا حکماک ارار۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت ابن عباس رض

پائک کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام رسول کرمون تس، تو عرب نا مشرکاک اعتراض کرر کہ

اَللہ تعالیٰ بھلا شان تون تینا امر اِنسانس رسول کیک۔ چنانچہ نازل کرا اللہ تعالیٰ **اَکَانَ** آیا ارے۔ **لِلنَّاسِ** اِنسانات کن **عَجَبًا** تعجبؑ۔ یعنے حیرانی۔ **اَنْ اَوْحَیْنَآ** دا کہ وحی کرن **اِلٰی رَجُلٍ** طرفاء نرینہ سنا **مِّنْھُمْ** اُفتیان ارے۔ یعنے بندغس نرینہ غاتیان اُفتا۔ تہ کہ بھلا و امیرا بندغاتیانِ اُفتا۔ و کافراک پارہ کہ اگرا بندغس رسول مننگ کیک تو گڑا مکہ تی کلان زیادہ رسول مننگ ناحقدار ولید مار مغیرہ نا، و طائف تی مسعود مار عمر و ثقیف نا۔ تہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو اللہ تعالیٰ نازل کرا **اَھُمْ یَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ** (اخر آیتسکان) ترجمہ: آیا اُفک اللہ تعالیٰ نا رحمت نا وند کروکاک؟۔ یعنے اللہ تعالیٰ رد کرا اُفتا دا اِعتراض۔ اُفتا دا اِعتراض اُفتا بیوقوفی و جاھلی ناسببان اس کہ اُفت وحی نا حقیقت معلوم الو کہ اللہ تعالیٰ ناخرکہ تی حضور علیہ السلام مست وگہ نا انسانا تا عزتی ۲ و کمالی ۲ جوان عادتی ۲ انسان۔ع۔ بعداز خدا بزرگ توئی قصہ مختصر۔ (یعنے قصہ گوند کہ اللہ تعالیٰ غان پد بھلا تی اس)۔ اللہ عز و جل فرمائیک کہ پارہ تن حضور علیہ السلام **اَنْ اَنْذِرِ** دا کہ خلیف۔ **النَّاسَ** بندغات۔ کہ صیبے فرمانی کپس کہ عذاب مرے۔ **وَبَشِّرِ** و خوش خبری اِتہ **الَّذِیْنَ** ھموکسات۔ **اٰمَنُوْٓا** ایمان ھسن۔ **اَنَّ** تحقیق۔ **لَھُمْ** ارے اُفت کن۔ **قَدَمَ** مرتبہ۔ واجر و ثواب و عزت۔ **صِدْقٍ** راستی نا۔ یعنے ھموجوانکا عملاتا سببت کہ اُفک مست راہی کرن۔ **عِنْدَ** خرکہ تی۔ **رَبِّھِمْ** ہم ربّ تہ نا اُفتا۔ **قَالَ** پارہ۔ **الْکٰفِرُوْنَ** کافراک۔ ضدان و دشمنی آن ھر وقت کہ حضور علیہ السلام نا معجزہ غات خنارہ۔ **اِنَّ** بیشک۔ **ھٰذَآ** دا۔ رسول صلی اللہ علیہ وسلم **لَسٰحِرٌ** بالضرور جادوگرس۔ **مُّبِیْنٌ** ○ ظاھر۔ یعنے دا خنان پہاش جادوگرس

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم

اُنا مقابلہ مفک۔ اِنَّ رَبَّکُمُ بیشک ربّ نما اللّٰہُ اللہ تعالیٰ ءِ۔ الَّذِیْ ھموذاتے کہ
خَلَقَ پیدا کرے۔ السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ و زمینت فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ شش دے
تی۔ دےتیاٹ دنیا نا۔ یعنی دنیا نا دے تا مقدار ات دا خاطران فرمائیف تاکہ انسان سبق حاصل کے کہ
اللہ تعالیٰ ءِ دا قدرت اس کہ اسہ پاس تی دنیاء پیدا کرہ کہ مگر تعلیم نا خاطران شش دے تی پیدا
کرے تاکہ انسان داڑان سبق ہِل و ہر کار ٹی اشتاف کپ۔ ثُمَّ پدان۔ اسْتَوٰی برابر مس۔
یعنی توجہ کرے مون ہرسا۔ عَلَی الْعَرْشِ با تغاء عرش عظیم نا۔ کہ ھمو صورت تے انا شان۔
یُدَبِّرُ سرانجام ایتک۔ یعنی تدبیر و بند و بست کیک الْاَمْرَ ط کارے۔ یعنی کائنات نا کارات
تنا دانائی و حکمت اَمر کہ انا منشاء مس سرانجام ایتک۔ مَا مِنْ شَفِیْعٍ اف ہچو سفارش
کروکس۔ کہ سفارش یعنی پارے کہ کسس کن۔ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مگر پد اِذْنِهٖ ط اجازت نا انا۔
یعنی بغیر انا اجازت تان کسس سفارش کننگ نا طاقت مفک۔ ذٰلِکُمُ ھندا د نما اللّٰہُ
اللہ تعالیٰ رَبُّکُمْ ربّ تم نما۔ یعنی سانبوکہ نما۔ فَاعْبُدُوْهُ ط گڑا عبادت کبو انا۔ نہ دکہ
الو تا۔ یعنی نہ کہ انسا نا تا عبادت کب نہ جنّا تا نہ بتا تا، انتے کہ دا کل تننت محتاج، نہ نفع تننگ کرہ
و نہ نقصان۔ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ○ آیا افر نصیحت حاصل کرے۔ یعنی ذرہ اس فکرہ و سوچ کرے تو
نو معلوم مریک کہ عبادت نا حقدار صرف اللہ تعالیٰ نا ذات پن کسس اف۔ اِلَیْهِ طرفہ انا۔
مَرْجِعُكُمْ جاگہ رجوع نا نما۔ یعنی ہرسنگ نا۔ جَمِیْعًا ط کلّ نا۔ یعنی موتان پد نم کل
انا درے بارے تی حاضر مرورے۔ گڑا ایدے نم انا ملاقات کن تیاری کبو و نیکو عمل کبو۔ وَعْدَ اللّٰهِ
وعدہ ءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی دا وعدہ ءِ اللہ تعالیٰ کہ نم ضرور انا دربارے تی تینا عملاتا جواب تننگ کن

پیش مریر۔ حَقًّا یقینٹ۔ یعنی دا برحق وعدہ اس۔ اِنَّهٗ بیشک ہمو دا ت یَبْدَؤُا پیدا کیک۔
اوّلیکو یار۔ الْخَلْقَ مخلوق۔ ثُمَّ پدان۔ یُعِیْدُهٗ واپس کیک اد۔ یعنی ہمو مخلوق کہنگان
پدا زندہ کیک حاضر کیک دریارتی تینا۔ لِیَجْزِیَ تاکہ جزا اتہ الَّذِیْنَ ہموکسات اٰمَنُوْا
ایمان ہسنُ۔ وَعَمِلُوا وعمل کرینُ الصّٰلِحٰتِ جوانُ۔ یعنی دنیاتی نیکو کار مرکرینُ۔ تاکہ
جزا اتہ اُفت اللہ تعالیٰ بِالْقِسْطِ انصافٹ۔ کہ اُفتا ہچو عملس ضائع مف۔ یا بِالْقِسْطِ
نا معنیٰ "ہموکسا کہ نیکو عمل کرینُ انصافتٹ"۔ یعنی تینا ہچو عمل ستی بےانصافی کتنٹ بلکہ ہر
کار مرتی انصاف کرینُ۔ وَالَّذِیْنَ وہموکسا کہ کَفَرُوْا کفر کرینُ۔ لَهُمْ ارا اُفت کن۔
شَرَابٌ دیر مِّنْ حَمِیْمٍ نہایت گرم۔ کہ بدن نا ہر عضوہ سر فر۔ وَّعَذَابٌ
وعذاب اَلِیْمٌۢ درناک۔ یعنی تکلیف ترک۔ بِمَا كَانُوْا سبب ہمنا کہ اسُر۔ یَكْفُرُوْنَ ○
انکار کریرہ۔ یعنی ایمان ہتنگان و توحیدان انکار کریرہ۔ هُوَ الَّذِیْ اُ ہمو ذات جَعَلَ
کرینِ۔ الشَّمْسَ دے ضِیَآءً روشن۔ یعنی خواجہ روشنی تا تاکہ اندا روشنی آتے
انساتاک تینا کار بارات کرو اللہ تعالیٰ نا طاقت و قدرتاء یقین کرو ایمان ہترو نیکو عمل کر۔ وَّالْقَمَرَ
وکرتو بے ء۔ نُوْرًا نورس۔ یعنی گروشک ترک۔ تاکہ انساتاک انا روشنی آن فائدہ ہرفر۔
وَّقَدَّرَهٗ واندازہ کرہ اسٹ کن اُفتا مَنَازِلَ منزل۔ یعنی دے و توبے کن منزل مقرر
کر تاکہ ہمو اندازہ اٹ برسر و کار و تو تا حساب معلوم کر۔ لِتَعْلَمُوْا تاکہ چارر۔ نم انساتاک عَدَدَ
حساب۔ السِّنِیْنَ سالتا۔ ذریعہ اٹ توخنا۔ و اندُن چارر وَالْحِسَابَ وحساب یعنی
حساب وقتاتا توتیان ملازمت نا وحمل نا وعدت نا وپن معاملہ غاتا سببٹ تو بے نا۔

مَا خَلَقَ اللّٰہُ پیدا اکتنے اللہ تعالیٰ ذٰلِكَ دا کُل اِت۔ یعنی آسمان و زمین و دے و توبے وحساب وغیرہ کُل اِت۔ اِلَّا بِالْحَقِّ مگر حقتہ۔ یعنی ظاہر کننگ کن تنا استی نا وخالقیت نا تنا وقدرت نا تنا وفرمان بردار ی کن تنا۔ یُفَصِّلُ بیان کیک۔ الْاٰیٰتِ آیاتات تنا۔ یعنی نشانیت قدرت نا تنا۔ لِقَوْمٍ واسطئے ہم قوم نا یَّعْلَمُوْنَ ○ چارہ۔ وفکر کرہ و علم ودا نا ئی تخرہ۔

اِنَّ بیشک فِی اخْتِلَافِ مختلف مننگ تی۔ یعنی بننگ وھننگ تی الَّیْلِ نن وَالنَّهَارِ ودے نا۔ کہ استے الو نا رند تے برہ کارہ۔ وَمَا خَلَقَ اللّٰہُ وا انتس کہ پیدا اکرنے اللہ تعالیٰ فِی السَّمٰوٰتِ آسمانت تی۔ وَالْاَرْضِ وزمین تی۔ مختلف قسم نا کل اِت لَاٰیٰتٍ البتہ نشانی ارہ۔ یعنی دا کُل مالك حقیقی نا موجود مننگ و او نا کمالِ علم و قدرت نا نشانیک۔ لِّقَوْمٍ واسطئے ہم قوم نا کہ یَّتَّقُوْنَ ○ پرھیز کرہ ار تِ۔ شرک و بدعت و پن گناھتیان۔

اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ھموکساک۔ لَا یَرْجُوْنَ امید تخپسہ۔ یعنی یقین تخپسہ لِقَآءَنَا ملاقات نا ننا۔ یعنی دیدار نا ننا۔ وَرَضُوْا و راضی مسُن۔ بِالْحَیٰوةِ الدُّنْیَا زندگی اے دنیا نا۔ یعنی دنیاء پسند کرن با تغاء آخرت نا۔ وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا و آرام ھلکُن اندا دنیا غاء۔ یعنی دنیا نا لذت و آسودہ ئی ءِ پسند کرن آخرت نا مقابلہ تی۔ وَالَّذِیْنَ وھموکساک هُمْ اوفک عَنْ اٰیٰتِنَا نشانی تیان ننا۔ کہ شاھدی اِترہ با تغاء مالکیت نا ننا۔ غٰفِلُوْنَ ○ بے خبر ارر۔ فکر و سوچ کپسہ طرفاء مالك حقیقی نا۔ کہ ایمان ہترو نیکو عمل کر تا کہ دنیا و آخرت نا عذابا تیان بچر۔ اُولٰٓئِكَ اندا جماعت۔ کہ غافل ارہ۔ مَاْوٰىهُمُ رہائش اوفتا۔ یعنی جاگہ اوفتا۔ النَّارُ خاخر بِمَا كَانُوْا سبب ہمنا کہ اسُر۔

یکسبون ○ کمائی کرہ رہ۔ یعنی کفر و شرک و ہِن قسم نا گناہ کرہ رہ۔ تو اَندا گناھتا سببان
خاخر نا حقدار مسُر۔ اللہ تعالیٰ تنا بندہ آتے خاخر نا عذابان بچفہ۔ آمین۔ اِنَّ الَّذِیْنَ
تحقیق ھموکسّاک اٰمَنُوْا ایمان ھسُر۔ وَعَمِلُوا و عمل کرر الصّٰلِحٰتِ نیکو نیکو۔
یَھْدِیْھِمْ ھدایت کیک اُفت۔ یعنی کسر نشان اِتیک اُفتے رَبُّھُمْ ربّ اُفتا۔ بِاِیْمَانِھِمْ
سببت ایمان نا اُفتا۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کہ ھرکسّس عمل کرہ ھموخس کہ چائسک۔ گڑا اِتیک اَد اللہ تعالیٰ ھندن عملس کہ
تتّو کہ اَد۔ (رواہ ابونعیم ص۱۱ المظہری جلد ۵)۔ تَجْرِیْ جاری اَرر مِنْ تَحْتِھِمُ
کرغان اُفتا۔ یعنی مکانا تا۔ الْاَنْھٰرُ جوک۔ یعنی پرِوال خالص، و دیر خالص و شراب خالص،
و شھد خالص نا جوک جاری مرور۔ فِیْ جَنّٰتِ باغات تی کہ النَّعِیْمِ ○ نعمتان پُر اَرر۔
یعنی اللہ تعالیٰ اُفت کسر بہشت تا نشان اِتیک کہ اُتی قسم قسم نا نعمتاک موجود اَرر۔ دَعْوٰھُمْ
دُعاء اُفتا۔ یعنی بہشتی تا فِیْھَا اَندا بہشت تی۔ کہ دُعاء خواھرہ اَدعاء داد۔ سُبْحٰنَكَ
پاکائی اَرنکن۔ یعنی نی اللہ تعالیٰ کل عیبا تیان پاک اَرس۔ اللّٰھُمَّ اے اللہ تعالیٰ۔ تسبیح نا
پاتہ تسبیح پائنگت۔ وَتَحِیَّتُھُمْ و تحفہ و تہیکی اُفتا۔ یعنی بہشتی تا۔ فِیْھَا اَندا بہشت تی۔ سَلٰمٌ
سلام نا پائنگ۔ یعنی بہشتیک اسٹ الوءِ تنا "سلام" ترہ و فرشتہ غاک ھم ھر دروازہ غان بررہ
پارہ۔ سلٰمٌ علیکم بما صبرتم۔ (یعنی سلامتی مرِ نُم غاءِ سببت ھمُنا کہ صبر کرر)۔ حضرت جابر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ جنّتیک نعمتات تی مشغول
مررکہ تا ھگیان اُفتا باتغاءِ نورس ظاھر مرءِ گڑا اُرترا کُر کاتمت تنا، یعنی سرغات تنا کہ

ناھُبّان خنور کہ اللہ تعالیٰ تجلّی تسّن باتغان اُفتا، گڑا ارشاد فرمائیک "السّلام علیکم یا اھل الجنّۃ"۔
چنانچہ اندُن ارشاد اُرے "سلٰم قولًا من ربّ الرّحیم" (روایت کرے دا اِبن ماجہ)۔ حضرت عبداللہ ابن
عمر رضی اللہ تعالیٰ عنھما پائک کہ ارشاد فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ کُلّان مُست
ظات
مخلوقان اللہ تعالیٰ نا بہشت تی داخل مرکاک فقیراک مہاجراک ھموفک کہ اسلام نا سرحدّا تا حفا
ظت کن مسافری کریرہ۔ وخلیسرہ اُفتا سببان تکلیف ترکا گڑاک، یعنی اُفک اسلام نا دشمنا تا مقابلہ تی
اندُن صابر و بہادری اٹ مضبوط سلیسُسر کہ دشمناک و مصیبتاک اُفتیان تِن بچفرہ۔ و وفات کریرہ
کسر ہٹ اللہ تعالیٰ نا و مقصداک اُفتا سینہ غاتِ تی اسّر۔ اُفتِ تا مقصدا تا پورہ کننگ نا طاقت
الو۔ گڑا اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتیان ھر کسّس اکہ منشاءتہ مر فرمائیک کہ ھنب اُفتِ سلام اِتبو۔
گڑا فرشتہ غاک عرض کرر لے ننا ربّ تم! نن آسمانتا رہنگوکاتیان ارن و کُلّ مخلوقاتیان گچین
ارن، گڑا امر نن حکم کسہ کہ برن اُفت سلام اِتن۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیک کہ بیشک اُفک کنا
عبادت کریرہ و کنتون کسّس شریک کتوسہ و اسلام نا سرحدّا تا حفاظت کن مسافری کریرہ۔ و اُفتا
ذریعہ اٹ تکلیف ترکا گڑا اتیان محفوظ مسّر۔ یعنی اُفتا حفاظت تا سببان اسلام تا سرحدّاک و دین نا
حدّاک یعنی حکماک دشمناتیان بچّاسر۔ دشمناک و مصیبتاک ھموسرحدّاتیاء وھموقوماتیاء بتوسہ
سببان اُفتا۔ و وفات کریرہ مقصداک اُفتا سینہ غاتِ تی اسّر و اُفتِ تا مقصدا تا پورہ کننگ نا طاقت
الو۔ حضور علیہ السّلام فرمائیف کہ گڑا فرشتہ غاک بریرہ اُفتیاء ھر دروازہ غان پارہ "سلٰم
علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدّار" ترجمہ:۔ سلامتی مر باتغاء نما سببت ھمناکہ صبر کریر۔
حفاظت کن دین نا۔ گڑا اِیہا رجوان جاگہ اس مس نیتی یعنی برم خدمتا تا نما۔ (رواہ احمد ص ۱۲ ج ۵)

ع ۱۰ / ۲

وَاٰخِرُ واخری کو دَعْوٰىهُمْ دُعاء اُفتا۔ یعنی ہر وقت فرشتہ غاک مسلماناتیان رخصت کرہ
یا مسلمانا ک اُست الوغان جُدا مننگ نا وختا پارہ اَنِ الْحَمْدُ دا کہ تعریف و حمد ار لِلّٰہِ خاص
اللہ تعالیٰ کن کہ رَبِّ سابنھوکِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ تمام جہان نا۔ کہ دا قسم نا نعمتا ت
تِن غاء بخشانِ۔ گڑا ہموذات لائق حمد و تعریف نا۔ وَلَوْ يُعَجِّلُ واگر اشتاف کرکہ اللّٰهُ
اللہ تعالیٰ لِلنَّاسِ بندغات کن۔ الشَّرَّ بدیء۔ یعنی عذاب۔ اسْتِعْجَالَهُمْ دُن کہ اشتاف
کننگک اُفت کن۔ بِالْخَيْرِ نیکیء۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک کہ
اللہ تعالیٰ نا دا ارشاد نا یعنی ہیت نا مثال اندن کہ کس تنا عیال و اولاد پائک کہ لعنت مرنوغاء
اللہ تع نا و برکت مف نوغاء۔ حضرت قتادہؓ ہم ہندُن پارہ۔ شانِ نزول :۔ نضر مار
حارث نا پارہ "اے اللہ تع! دا قرآن برحق نا طرفان، تو گڑا ننآ خل نا پھر کرہ۔ چنانچہ آیات
وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ نازل مس۔ لَقُضِيَ یقینت فیصلہ کننگاکہ اِلَيْهِمْ طرفاء اُفتا۔ اَجَلُهُمْ
اجل اُفتا۔ یعنی فوراً ہلاک مسرہ۔ مگر اللہ تعالیٰ حدان زیادہ مشفق و مہربان و کریم
اندا و جہان گنہگارات جلد عذاب و سزا تفک۔ چنانچہ ارشاد ار فَنَذَرُ گڑا الّنہ الَّذِيْنَ
ہمو بندغات۔ لَا يَرْجُوْنَ امید کپسہ۔ یعنی خلیپسہ بش مننگان و عذابان آخرت نا۔
لِقَآءَنَا ملاقات نا تنا۔ گڑا ہِلنہ اُفت فِیْ طُغْیَانِهِمْ کمراہی تی تنا يَعْمَهُوْنَ ۝
سرگردان مرر۔ یعنی جلد اُفت عذاب کپنہ تاکہ اوفک خوب کمراہ مرر۔ قسم قسم نا گناہ
کریر تا تنا جوان کپن کیر تاکہ زیادہ عذاب نا حقدار مرر۔ وَاِذَا مَسَّ وہر وقت رسنگا۔
الْاِنْسَانَ انسانِ۔ الضُّرُّ ضرر س۔ یعنی مصیبتس، تکلیفس یا آفتس خشکی تی یا دریاب تی۔

دعانا تو ارکیک نن. مر کننگ کن مصیبت ناتنا اخلاصت. لجنبہٖ پہلو آ ءِتنا۔ او قاعدا
یاتو لنگاءِ۔ او قآئما یا ننتاءِ. یعنی ھر حال تی تو ارکرءِ نن یا کیک نن مر کننگ کن مصیبت نا
تنا. فلما گڑا ھر وقت کشفنا مر کرن عنہ اراں. ضرہٗ تکلیف انا. مرّ کدرنگا.
یا تغاءِ طریقہ ناتنا. یعنی سلیس با تغاءِ کفر ناتنا و ننا شکر ادا کتو. کان لم یدعنا گویا کہ
تو ارکتن نن الیٰ طرفاءِ. یعنی مر کننگ ضرٍ تکلیف نا. مسہٗ رسنگاسس اد. یعنی
اندن لاپرواس کہ تنا دعا خواھنگ یادان دروم مرض گیر امگر. واپس تنا گمراھی و شرک
و بدعتات تی مشغول مس. کذٰلک ھندن. زُیّن ریبا کننگان. للمسرفین واسطئ
اسراف کروکا تا. یعنی عمر تنا گناھت تی خرچ کروکاتا. ما کانوا ھمودس اسّر یعملون ○
عمل کررہ. دا اسرافان" مراد شہوت پرستی و اللہ تعالیٰ نا ذکر آن مون ھرسنگ و عبادت نا
غافل مننگ. ولقد و تحقیق اھلکنا ھلاک کرن. یعنی تباہ کرن. القرون قرنات. یعنی کافی
زندگی بسر کروکا قومات. من قبلکم مست کدرنگان نُم غان. یعنی اے مکہ والاک افتیان
عبرت و سبق حاصل کبو. لما ھر وقت ظلموا ظلم کرر نفسا تیاءِ تا کفر و شرک و پن گناھنا
کارمات تی مشغول مسر. و تنا عمر و قوت و صحت و دولت و بہاری آ تنا دھوکہ کننگر. و مالک
حقیقیءِ و انا حکمات گیرامکرر، اخر تیاھی نا حقدار مسر. وجآءتھم و حالانکہ بسر افتیاءِ
یعنی ھدایت کننگ کن افتا رسلھم رسولاک افتا. یعنی اللہ تعالیٰ نا طرفان قاصد و پیغام
رسوکاک انسانا تیان بالبینٰت ظاھرا دلیلات تون. اللہ تعالیٰ نا طرفان ثبوت کن اللہ تعالیٰ نا
استیٔ و ثابت کننگ کن نبی مننگ تا تنا و حفاظت کن اسلام نا معجزہ و پہاش دلیل نشان تسر۔

وَمَا كَانُوْا والوَس، یامتوس ھموقوماک ظالما۔ کہ ہلاک و تباہ کرن اُفت لِیُؤْمِنُوْا ط داکہ ایمان
ھتوسُر، یا ھتر۔ کہ تیاھی آن بچّارہ، یا بچر۔ كَذٰلِكَ انداُن۔ کہ جزا تسّن نَجْزِي جزا
اِتنہ الْقَوْمَ قوم الْمُجْرِمِيْنَ ○ گناھگارا۔ لہذا نم انسانا ک اُفتا واقعہ غاتیان عبرت
حاصل کب۔ ثُمَّ پدان۔ جَعَلْنٰكُمْ کرن نم۔ اے مکّہ نا کافراک!۔ یا اے زمین نا باشندہ
غاک۔ خَلٰٓئِفَ قائم مقام۔ یعنے اُفتا پدان خلیفہ۔ فِي الْاَرْضِ زمین تی۔ یعنے زمین نا
بادشاہی و اختیارات نما حوالہ کرن۔ مِنْۢ بَعْدِهِمْ گڈّس اُفتیان۔ یعنے تباہ مروکا قوماتیان
لِنَنْظُرَ تاکہ ھرن۔ كَيْفَ امر تَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرے۔ یعنے نیک یا بدو۔ تاکہ ھمو
عمل نا مطابقت نم تو ثواب یا عذاب نا حقدار مرے۔ حضرت ابو سعید خدری رض پائک کہ فرمائف
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ بیشک دنیا حسین و سرسبز، و تحقیق اللہ تعالیٰ خلیفہ کیک
نم ھندا دنیاتی، گڑا ھرک نم کہ امر عمل کرے۔ (ص ۱۴ م ج ۵) وَاِذَا وھر وقت تُتْلٰى خواننگا
یا خواننگہ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا۔ اٰيَاتُنَا آیاتاتِ نا۔ حضرت قتادہ رض پائک کہ یعنے اھل مکّہ نا
مشرکاتیا، حضرت مقاتل رح پائک کہ اُفک پنچ[5] بندغ اَسُر۔ عبد اللہ[1] مار ابی امیہ مخزومی نا، ولید[2]
مار مغیرہ نا و مکرز[3] مار حفص نا و عمرو[4] مار عبد اللہ ابن ابی قیس العامری و عاص[5] مار عامر
ابن ھشام نا۔ بَيِّنٰتٍ ظاہر دلیلاک۔ کہ ثابت ارر خڑکان اللہ تعالیٰ نا۔ قَالَ پارہ۔
الَّذِيْنَ ھموکسک کہ لَا يَرْجُوْنَ امیّد تختوسہ لِقَآءَنَا ملاقات تا ننا۔ یعنے افت دوارہ
زندہ مننگ و قیامت نا دے تی ننا مون غان حاضر مننگ نا یقین الّو، پارہ ائْتِ ھتہ بِقُرْاٰنٍ
قرآنس۔ غَيْرِ هٰذَآ بغیر دا ان۔ یعنے پن کتابس ھتہ کہ اُتی ثواب و عذاب و موتان

پدنا ندرگی و تنا عقیدہ و مرشدا تا و بتا تا خلاف نوشتہ مف۔ اَوْ بَدِّلْهُ ط یا بدال کرأد۔
یعنی حکمات ہمو قرآن نا۔ کہ بدل کتی حرام نا حلال و حلال نا حرام و بدل کتی عذاب نا ثواب و
قہر نا رحمت مر۔ گڑا انے ایمان ہتنہ۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم انت یعنی اعتراض
کرکات۔ مَا يَكُونُ لِيٓ انت اختیار کن۔ یعنی کن دا گنجائش اف اَنْ اُبَدِّلَهٗ دا کہ بدل کیو
اُد۔ یعنی قرآن مجید۔ مِنْ تِلْقَآئِ طرفان۔ یعنی پارہ غان۔ نَفْسِيْ ج نفس ناتنا۔ یعنی نما مرضی نا
مطابق کتابس ہترو، کن دا طاقت اف۔ اِنْ اَتَّبِعُ تابعداری کیننگ کپرہ۔ اِلَّا مَا بغیر
ہموڑان کہ يُوْحٰىٓ وحی کیننگان۔ اِلَيَّ ج طرفا کنا۔ اللہ تعالیٰ نا پارہ غان۔ اِنِّيْٓ بیشک اِی۔
اَخَافُ خلیوہ یعنی خوف تخوہ اِنْ عَصَيْتُ اگربے فرمانی کریٹ رَبِّيْ رب نا تنا۔ یعنی اگر
تنا طرفان اُنا کتاب بدل کریٹ۔ عَذَابَ عذابان۔ يَوْمٍ دے نا۔ عَظِيْمٍ ○ بھلا۔
یا ہیم دے ان کہ بہانہ بھلن یعنی داڑان مراد قیامت نا دے۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
لَّوْ شَآءَ اگر منتاء مسکہ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ نا۔ بغیر داڑان۔ یلبے خواننگ کنا باتعاء نما۔ گڑا
نازل متوک قرآن حکیم کن تاء۔ مَا تَلَوْتُهٗ کتوتہ تلاوت اُنا۔ یعنی خوان توتہ قرآن مجید۔
عَلَيْكُمْ باتعاء نما۔ یعنی مکہ والا تا وَلَآ اَدْرٰىكُمْ و معلوم کتوتہ نم۔ تنا بانت بِهٖ صلے قف
ذریعہ اَت اُنا۔ یعنی قرآن پاک نا۔ فَقَدْ بیشک۔ لَبِثْتُ سلی ست۔ یعنی رہنگاٹ فِيْكُمْ
نم توں۔ یعنی چھل سال نم توں اہل مکہ والات توں سکونت کرینٹ۔ عُمُرًا عمرس۔ یعنی بہلو
مدتس۔ مِّنْ قَبْلِهٖ ط مست نازل متنگان قرآن مجید نا۔ و بتوسس کن غاء ہچو حکمس و نہ
وحی کننگاسس طرفا کنا۔ تو دا اشارہ مس کہ قرآن مجید عاجز کروکے ہر خلاف عادت۔ بیشک

اسہ بندغس چھل سال اُفتا نیامتی زندگی گدرنہ، ہچو علمس خوانپ وہچو عالمس خنپ وہچو مدرسہ سِتی تعلیم حاصل کپ وہچو شعر گوئی وخطبہ خوانیس کپ۔ تو بغیر علمان قرآن خوان افت بنفہ کہ اُتی مست ناقصہ غاک وخبراک وحالاک ووِاقعہ غاک پن نا پر کا نسلاتا یعنی اولادا تا وگرا تا ذکر آرہ۔ وفصاحت وجوانی اُتا وراستی اُناتیا متسکان پیدامف، تودا ہان معلوم مس کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم علم ونبوت اللہ تعالیٰ نا طرفان رسنگان۔ **اَفَلَا تَعۡقِلُوۡنَ** ○ ایا سمجھپرہ۔ یعنی تنا عقلا تان مچت کارم ھلبو تو سمجھورہ کہ قرآن مجید کنا یعنی حضور علیہ السلام ناجوہرکو کس اف، وتہ کن طاقت اریکہ اُدیا اُتا آیاتس تنا طرفان بدل کیو۔ کہ نما خواہش نا مطابق مرے۔ بلکہ دا اللہ تعالیٰ نا بھاز بھلو رحمت نا خزانہ اس کہ نن غاء اُد بخشانے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پارہ۔ بیت۔

رضینا القسمت الجبار فینا + لنا علم وللجھال مال ⁂ فان المال یفنی عن قریب + وان العلم باق لا یزال۔

راضی اُرن تقسیم کننگا جبار نا کہ نناحق ٹی کرینے + تن علم تسنے جاھلاتے مال ⁂ گرا بیشک مال جلد فنا مریک + ویقینٹ علم باقی مریک ھمیشہ۔

فَمَنۡ گرا اُدے **اَظۡلَمُ** زیادہ ظالم **مِمَّنِ** ہم کس سان کہ **افۡتَرٰی** تڑ غان جوڑ کرے **عَلَی اللّٰہِ** باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ **کَذِبًا** دروغ۔ یعنی گمان کے یا یقین کے کہ اللہ تعالیٰ تون شریک اریا اُد اولاد اَرے۔ (خدا نعم کپ)۔ **اَوۡ کَذَّبَ** یا دروغ سمجھا۔ **بِاٰیٰتِہٖ**ؕ آیاتات اُنا۔ یعنی منتو آیاتا اُنا۔ **اِنَّہٗ** بیشک شان دادے کہ **لَا یُفۡلِحُ** کامیاب مفسہ **الۡمُجۡرِمُوۡنَ** ○ گناھگارا انسانا کے۔ یعنی خلاص مفسہ عذابان دنیا وآخرت نا۔ **وَیَعۡبُدُوۡنَ** وعبادت کرہ۔ اھل مکہ والو مشرکاک۔ **مِنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ** بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی بتاتا وقبراتا وپیراتا وغیر اللہ تا۔ **مَا لَا یَضُرُّھُمۡ** ھموکہ نقصان تننگ کپسہ اُفت۔ اگرا فتا عبادت کپس۔ **وَلَا یَنۡفَعُھُمۡ** وتہ تننگ کرہ اُفت

اگر عبادت تا کر۔ یعنی بتاک و غیر اللہ غان تمامیک محتاج اریر، گڑا محتاج امر فائدہ یا نقصان
تننگ کیک۔ وَيَقُولُونَ و پارہ۔ یعنی پارہ مشرکاک و بت پرستاک و پیر پرستاک کہ
هٰٓؤُلَآءِ دا مرسنداک۔ یعنی بتاک و پیراک و بزرگاک شُفَعَآؤُنَا شفاعت کروکاک ننا۔
عِندَ اللّٰهِ ؕ خرک تی اللہ تعالیٰ نا۔ دا خاطران کہ دنیا تی ننا بھاز کارمات سر انجام اترہ۔
قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، مشرکات أَتُنَبِّئُونَ ایا خبر اتر اللّٰهَ اللہ
تعالیٰ ء بِمَا لَا يَعْلَمُ ہم گڑا اتا کہ تپک اَد۔ (اللہ پناہ اتہ) فِي السَّمٰوٰتِ آسمانت تی اریر
وَلَا فِي الْأَرْضِ ؕ و نہ زمین تی اریر۔ یعنی نم مشرکاک اللہ تعالیٰ ء خبر اترے، او زمین نا و
آسمانا تا گڑاتے تپک، آسمان تا ملائکاک و پن گڑاک و زمین نا بتاک و قبراک و پن مخلوقاک، دا کل
پیدا مروکو و تینٹ محتاج۔ اللہ تعالیٰ تون شریک افس۔ سُبْحٰنَهٗ پاکی ارے اونا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
ذات شریکان و عیالان و اولادان و کل عیباتان پاک ئے۔ وَتَعٰلٰى و بھاز بھلن۔ اونا شان۔
عَمَّا ہم گڑاتیان کہ يُشْرِكُونَ ○ شریک کرہ او تون۔ یعنی بتات و پیرات و قبرات و
زندہ و مردہ غات۔ وَمَا كَانَ و متنو۔ یا الوس۔ النَّاسُ بندغاک۔ یعنی حضرت
آدم علیہ السلام نا زمانہ غان تا حضرت نوح علیہ السلام نا شروع زمانہ اسکان۔ إِلَّآ مگر
أُمَّةً جماعتس۔ وَّاحِدَةً اسٹ۔ یعنی کل بندغاک اسہ جماعتس اسر۔ شرک و بدعت نا
پن ہم الو۔ بلکہ شرک و بدعت نا بنیاد حضرت نوح علیہ السلام نا زمانہ غان شروع مس، تا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تشریف آوری اسکان۔ فَاخْتَلَفُوْا ؕ گڑا اختلاف کریر
یعنی انساناک رندت تینا خواہشاتا و باطلا تا، یا بینگان انبیاء علیہم السلام تا مخالفت کریر۔

جماعتس تا نبیتِ برحق چائسہ تا بعدا ری ءِ حقّ نا کرہ و جماعتس تا اُفتِ منّتوس کفر و شرک نا کسرہ

ھل کرہ۔ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ واگر متو کہ ہیت کہ سَبَقَتْ مست گدرنگانِ مِنْ رَّبِّكَ طرفان

ربّ تعالیٰ نا۔ یعنی ہر اُمّت کن اسہ وقتس مقرّر کرینِ۔ وخاص طور حضور علیہ السّلام نا اُمّتاءِ بھلو

ھمر یانی اس کرین کہ اُدِ دُنیاٹی عذاب کپّک، دُھن کہ مست نا اُمّتات کرین۔ لَقُضِيَ یقینت فیصلہ

کننگاکہ بَيْنَهُمْ تیا مرتی اُفتا۔ یعنی نازل کرکہ عذاب دُنیاٹی تو کافراک خود بخود تباہ مسّرہ

فِيمَا هِمْ گڑا اس تی کہ فِيهِ اسُّ اُٹی۔ يَخْتَلِفُونَ ○ اختلاف کررہ۔ مگر اللہ تعالیٰ

اُفتِ مہلت تِس تا کہ حقّ و باطل ظاہر مرہ و ہر اسٹ اُنا عمل نا مطابقت ثواب یا عذاب تننگہ۔

وَيَقُولُونَ و پارہ۔ کافراک مکّہ نا لَوْلَآ انتے أُنْزِلَ نازل کننگ تِن۔ عَلَيْهِ باتغاءِ

اُنا۔ یعنی حضرت محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم نا آيَةٌ نشانیس۔ مِّن رَّبِّهِ ج طرفان ربّ تعالیٰ نا۔

اندُن نشانی کہ نن پانہ۔ فَقُلْ پا۔ اُفتِ اے محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم۔ إِنَّمَا الْغَيْبُ

سواءِ دا ہران اف غیب۔ یعنی اندھرا گڑاک کہ انسانا تیان اندھر اُفتا حقیقتہ و علم۔

لِلَّهِ خاص اللہ تعالیٰ کن ارے۔ یعنی کن علم غیب اف کہ ای تِن غان اندن نشانی جوڑ کیوکہ نم

کافراک مطالبہ کرے۔ فَانتَظِرُوٓا ج گڑا انتظار کبو۔ نشانی تِکن طلب کرو کاتنا، یا انتظار کبو

اللہ تعالیٰ نا فیصلہ ناکہ دُنیاٹی ننا و نما نیامرتی کیک کہ حقّ ظاہر و پہاش کیک و باطل نیست

ونابود کیک۔ إِنِّي بیشک ای، رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم مَعَكُم نُم تون مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ ○ ع ۱۰/۲/۷

انتظار کروکاتیان ارے۔ یعنی ای ھم ھننگ تی اُٹ کہ نم انت سِزا قرآن مجید نا انکار نا عوض دتی

رسنگک، کہ قرآن مجیدان بھلوپن معجزہ و نشانی خواہرے۔ وَإِذَآ و ہر وقت أَذَقْنَا چکھفن

النَّاسَ بندغاتِ۔ یعنی اہلِ مکہ رَحْمَةً رحمتس۔ یعنی آبادی و صحت و مال و آسودہ گی تسن
اُفت۔ مِّنْۢ بَعْدِ گدس ضَرَّآءَ تکلیفان۔ یعنی قحط سالی و سختی و بیماری تیان پد مَسَّتْهُمْ
رسنگا سس اُفت۔ اِذَا لَهُمْ ناھگُیان اُفتِکن مَّكْرٌ سازش اَر۔ یعنی مکر و فریب کرہ۔
فِيْٓ اٰيَاتِنَا ط آیاتاتِ تی نَنا۔ یعنی دروغ چارہ آیاتاتِ ننا و مخالفت کرہ رسولؐ نا ننا۔ امام
بخاریؒ پائک کہ ہر وقت حضور علیہ السلام خناجِ تننگِ اُفتا، گڑا مبارکؐ دعاء خواھا:۔
اَللّٰهُمَّ اَعِنِّيْ عَلَيْهِمْ بِسَبْعٍ كَسَبْعِ يُوْسُفَ۔ (ترجمہ:۔ اے اللہؐ! کن مدت اِتہ با تھغاءِ اُفتا سببت ھفت
سال نادو کال نا، دُن کہ دو کالا سالاک حضرت یوسف علیہ السلام تا زمانہ نا؟ گڑا اللہ تعالیٰ
قبول کرے دعاء تنا رسولؐ نا ھلک اُفتِ ھندُن دو کالس کہ سلت، مُردارات و پلیتات کنگرہ
گڑا ابوسفیان حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی بس عرض کرِک اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم)۔
نی نن اللہ تعالیٰ نا عبادت نا و سیالات تون سیالی کننگ نا حکو تسہ۔ تحقیق دو کالان قوم ننا تبا ہ
مس۔ گڑا دعاء خواہِ کہ اللہ تعالیٰ اُفتیان دا مصیبت مرکے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام دعاء خواھا،
حضور نا دعاء نا برکتت پھر کرے، آبادی مس۔ ولدا اُفک مہالوان زیادہ مخالفت شروع کرے
آخر جنگ بدر تی اُفتیان اُفتا سازش نا بدال ھلنگا۔ کہ اُفتا طاقت تکر تکرمس۔ ھندا انا بارہ اٹ
شاعرس شعرس پارے:۔ اَبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهٖ ؛ ثِمَالُ الْيَتَامٰى عِصْمَةٌ لِّلْاَرَامِلِ ؛

قُلِ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰهُ اللہ تعالیٰ اَسْرَعُ زیادی جلدی کروک ار۔
مَكْرًا ط ازروئے تدبیر، صلاح۔ یعنی اللہ تعالیٰ نما سازش و مکر نا بدلہ ءِ بھاز جلد ھلیک۔

اِنَّ رُسُلَنَا بیشک رسولاک نا۔ یعنی فرشتہ غاک نا یَكْتُبُوْنَ نوشتہ کرہ۔ مَا تَمْكُرُوْنَ ○
ہمو دس مکر کرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نُما سازش و مکراتِ کن پگّاء انتظام کرِن۔ هُوَ الَّذِیْ اُہمو ذات کہ
یُسَیِّرُكُمْ چکّہ اِتک نُم۔ یعنی چرّفک نُم۔ فِی الْبَرِّ بارُنی ٹی۔ وَالْبَحْرِ و دریاب ٹی۔
یعنی اللہ تعالیٰ نُود طاقت تِس کہ خشکی ٹی جا ناورا تا و موٹرا تا ذریعہ اَٹ و دریاب ٹی کشتی تا
ذریعہ اَٹ سفر کرے۔ حَتّٰی تاکہ اِذَا كُنْتُمْ ہر وقت مسُّرے۔ سوار فِی الْفُلْكِ کشتی ٹی۔
یعنی کشتیت ٹی۔ وَجَرَیْنَ و جاری مسُّر۔ یعنی راہی مسُّر۔ بِهِمْ اُفتون۔ بِرِیْحٍ ذریعہ اَٹ
تہوسنا۔ یعنی چہرک سنا۔ طَیِّبَةٍ پاک۔ یعنی نرم کہ مدا مدا کنتہ تاکہ اُفت منزلاء اُفتا رسفہ۔
وَّفَرِحُوْا و خوش مسُّر۔ بِهَا ہندا تہو اَٹ۔ کہ نرم نرم کشّا کہ جَآءَتْهَا بس اُراء۔ یعنی
کشتی آء۔ رِیْحٌ تہوس۔ عَاصِفٌ سخت تُندو۔ وَّجَآءَهُمُ و بس اُفتیاء۔ الْمَوْجُ
جوش۔ و طوفان۔ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ہر ہر مکانان۔ یعنی ہر چہار طرفا۔ وَّظَنُّوْٓا و گمان کررہ کہ
اَنَّهُمْ بیشک اُفک۔ اُحِیْطَ اِحاطہ کننگا۔ یعنی ویرہ مسُّر۔ بِهِمْ ۙ اُفت۔ یعنی ہر چہار
کُنڈان طوفان ٹی ہلنگار داسہ بچنگ مشکل۔ دَعَوُا اللّٰهَ دعا خواہسر اللہ تعالیٰ غان۔
مُخْلِصِیْنَ دران حال کہ خالص و خاص کررہ لَهُ اُرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن الدِّیْنَ ۚ دین۔ یعنی
خاص اُران دعا خواہارہ و پن کسّس نوارکتّوس۔ و تینا بتات گیرامو فراموش کرر، پارہ کہ
لَئِنْ اَنْجَیْتَنَا اگہ نجات تسُّس نن۔ اے ربّ تم تنا! مِنْ هٰذِهٖ دا مصیبتان و دا طوفانان۔
لَنَكُوْنَنَّ ضرور مرنہ۔ مِنَ الشّٰكِرِیْنَ ○ شکر گذار اتیان۔ یعنی اسلام قبول
کننہ و نا فرمان تسلیم کننہ و حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تا تابعداری کننہ و کل گناہتیان توبہ

فَلَمَّآ گڑا اھر وقت۔ اَنْجٰهُمْ نجات تِس اُفت۔ یعنی بچف اُفت کہ دعاء تا قبول کر و اُفت موجاتیا
خلاص کر۔ اِذَا هُمْ ناھگان اُفک۔ یعنی کافراک و مشرکاک یَبْغُوْنَ بغاوت کرہ۔ یعنی ظلم کرہ
بندغاتیاء و پرغرہ لا حداّ ات یعنی حکمات فِی الْاَرْضِ زمین تی۔ بِغَيْرِ الْحَقِّ ناحق۔ کہ باطل
عمل کرہ، دُن کہ زناء، دُزّی، خون ریزی، ڈاکہ زنی، دھل سازخلنگ، و پن قسم نا فساد کرہ۔
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اے انسانا کہ! اِنَّمَا بَغْيُكُمْ سواء داھران اف بغاوت نما۔ یعنی نتیجہ
برم گناھتا نما عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ بانفاء نفسا تا نما تینک و ثابت مرک۔ حضور علیہ السّلام
فرمائیف کہ بھاز جلد نگا ثواب حاصل مرک نیکی کننگ و سیالاتون سیالی کننگت وھم ...
کننگت۔ و بھاز جلد نگا عذاب حاصل مرک بغاوت و سیالاتان سیالی ء کاٹ کننگت۔ روایت کر
داد ترمذی ص۱۹ م ج۵)۔ حضرت بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلّم کہ مسہ گڑا اِتنا کرک تیا لا کرو۔ بغاوت و مکر کننگ و عہدا ء پرغنگ۔ روایت کر
داد ابو شیخ)۔ حضرت انس رض پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم کہ یفرض محال اگر
اسہ مشس پن مش سا ء بغاوت کرکہ تو یقیناً بغاوت کروکا مش تکر تُکر مسّک۔ روایت کر
داد ابن لال، ابو ھریرہ رض غان۔ ص۱ م ج۵)۔ فائدہ ھرفنگ نما بغاوت کروکا تا یا تمام انسانا تا مَّتَاعَ
سامان آر الْحَيٰوةِ زندہ گی تی۔ الدُّنْيَا دنیا نا۔ یعنی دنیا تی منہ دے فائدہ ھرفر
ثُمَّ پدان۔ اِلَيْنَا طرفاء ننا۔ مَرْجِعُكُمْ جاگہ ھرسنگ نا نما۔ یعنی موت ان پد ھرسو
دےء تی قیامت نا تنا روبرو پیش مرہ فَنُنَبِّئُكُمْ گڑا خبر اِتنہ نم۔ بِمَا كُنْتُمْ
هم گڑا تا کہ آسُر۔ تَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ۔ یعنی نم نما عملا تا تمام حقیقت نشان تننگک۔

اِنَّمَا سواء داراآف مَثَلُ مثال الْحَيٰوةِ زندگی الدُّنْيَا دُنیا نا۔ كَمَآءٍ مثالٹ
دیرسنا۔ یعنی پھرتا اَنْزَلْنٰهُ نازل کرن اُد۔ یعنی شف کرن ہمودیر مِنَ السَّمَآءِ آسمانان۔
کہ بس زمیناء سرمس۔ فَاخْتَلَطَ گڑا اسہ جاگہ مس۔ یعنی اسٹ الوتون اوار مسّرا۔
بِهٖ سببٹ ہمودیرنا۔ نَبَاتُ سبزیک الْاَرْضِ زمین نا۔ مِمَّا ہموقسم نا۔
يَاْكُلُ کنزہ تا النَّاسُ انسانا ک۔ دُن کہ خولم، جوارری، ماش، برنج، باجھری،
پریش، دال، مکئی، ماھ، پخد، متر، ھلار، ھنگور، ھنار، زردلو، شفتالو، آلو بخارا،
گرن گیچ، ھنجیر، سوف، توت، بھی دانہ، بادام، اخروٹ، تیزہ، مالتا، تارنگی، کیلا،
انب، گون، پھاروان، گلو، کوتھغ، بادرنگ، چنبرخیال (یعنی بھاپی)۔ گجر، زیتون،
ناسپاتی، زرخوش، گزنیچ، پناتہ، پیماز، مولی، شلغم، گھوبی، پالک، سردلا، رائی،
گوار، شانتک، پیم تک، مغیر، چمر، سنڈم، چوٹ کو، گربست، بیر، پی لو، لیسورا،
جمو، پاھشوک، جوز، ترنجین، کمنڈ، پی ترک، پوچھکو، خپا، تماتر، لین بو، کدو،
میھل، بھینڈی، کریلا، وانگر، توری، تھوم، کشمش، خمو (یعنی خرمرک) منگ پھلی،
آمری، مغینبر، سرشکو، دغام، گوارخ، میوہ خط، ھلغ، بھرری، پچھلی، سوریچکو،
مرینرو، دیلا (یعنی کلیرتا میوہ)، ماکھ، یلہ مکان کور، آغت، سنجدو، پستی، شکرگز، یعنی
کرری شکر۔ وپن مختلف قسم تا دارو کہ زمینان پیدا مرکا، آلو بہ، زن پد، تولہ ھنگور،
چغک، چپٹ، اربی، (میوہ سندایت) چقندر، ترنج، ھنگ، پرو، (میوہ کھبر)،
جو۔ (یعنی سا)۔ جانبھو، ریزہ، شوکلک، پستہ، میتلی، زاھچوبہ، سنتھ، شم شک،

چیڑی[۱۱۹]، شوتک[۱۲۰]، روزگرداں، ماس شتر[۱۲۱]، فراز بین[۱۲۲]، سلاد[۱۲۳]، وپن ہم یہاز سبزی ودار[۱۲۴]
ارہ کہ زمیناں پیدا مرہ۔ وَالْاَنْعَامُ ط وجانوراک۔ یئیاں۔ حَتّٰٓی تاکہ اِذَآ ہروقت
اَخَذَتِ ہلک الْاَرْضُ دغار زُخْرُفَهَا تارہ ئی ئتنا۔ یعنی قسم قسم نا پھلاک و
فصلاک و باغاک ورنگاک پیدا مسہ زمین تی۔ وَازَّيَّنَتْ وزیبا مس وَظَنَّ وگمان کرے۔
اَهْلُهَآ اہل اُنا۔ یعنی باشندہ غاک زمین نا۔ اَنَّهُمْ بیشک اُفک قٰدِرُوْنَ قادرارہ۔
یعنی زورک ارہ عَلَيْهَآ باتغاء اُنا۔ یعنی ہن دا قوت ارہ کہ نن دغاران دامیوہ غات وفصلات
وپھلات تینا زورت وکمائی کننگت حاصل کنے۔ اَتٰهَآ بس اراء۔ یعنی ہموفصلاء اَمْرُنَا
حکم نتا۔ تباہی کن اُنا۔ لَيْلًا نتکان اَوْ نَهَارًا یا دےان۔ فَجَعَلْنٰهَا کرا کرن
ہموفصل حَصِيْدًا ھف یہاف۔ یعنی بیخ وبنیادان ختم کرن فصل اُنا۔ ہندن تباہی ستنے
كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ گویا کہ متن۔ موجود۔ بِالْاَمْسِ ط درہ۔ یعنی دُن تباہ مس کہ ہموزمیناں پیدا
مرکا فصل گویا کہ موجود متنو۔ بس تمام دُنیا نا زیب وزینت ہم اندن فنا مرک کہ اُنا نامرو
نشانی سلیپک۔ كَذٰلِكَ اندن۔ کہ بیان کرن۔ نُفَصِّلُ بیان کنہ الْاٰيٰتِ آیاتاتے
لِقَوْمٍ واسطہ ہم قومنا يَّتَفَكَّرُوْنَ ○ فکر کرہ۔ یعنی تینا عقلان کارہ مہلہ کہ دُنیا فنا
مرک وادا اللہ تعالیٰ امتحان نا خاطران پیدا کرینے کہ دا اُنا حکومتک ودرمتپک۔ وَاللّٰهُ
وا اللہ تعالیٰ يَدْعُوْٓا نوارئیک۔ یعنی مرام کیک۔ تمام انساناتے۔ اِلٰى طرفاء۔
دَارِ حویلی اِء السَّلٰمِ ج سلام نا۔ یعنی بہشت ناکہ اُھر قسم نا آفتاتیان محفوظ۔
وَيَهْدِيْ وہدایت کیک۔ یعنی کسہ نشاراتک اللہ تعالیٰ مَنْ يَّشَآءُ ہموکسس کہ منشاء مرا اُنا۔

اِلٰی صِرَاطٍ طرفاء کسّا مُّسْتَقِیْمٍ راستینگا نا۔ کہ دینِ اسلام نا۔ و طریقہ ءِ انبیاء علیہم السلام ما تا و عقیدہ ءِ توحید نا۔ (دعاء کہ اللہ تعالیٰ نن کل مسلمانات با تہغاءِ توحید نا مضبوط سلیف۔ امین)۔ لِلَّذِیْنَ ثابت ار واسطہ ٹ ہموکسا تا۔ اَحْسَنُوا جوان عمل کرن۔ دنیا ٹی۔ حضور علیہ السلام فرمائیفکہ احسان دادے پارہ کہ عبادت کر رب نا تینا گو یا کہ خنسہ اُد، اگر نی خنپسہ اُد تو اُن خنک۔ (الحدیث)۔ الْحُسْنٰی بہشت یعنی بہشت ٹی داخل کیک اُد اللہ تعالیٰ۔ وَزِیَادَةٌ ط و زیادہ۔ یعنی بہشتان زیادہ پن اسہ نعمتس ارے کہ اُفت اِتیک، اُ بہلا نعمت اللہ تعالیٰ نا دیدار کہ اُد نیکو کارم کرکات نصیب فرمائیک۔ (اے اللہ تعالیٰ! تنا دیدار نن گناہگارات نصیب فرمائیس۔ آمین یا رب العلمین)۔ اللّٰھم صلّ وسلّم دائماً ابداً ۞ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم ۞۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رض پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ بش کیک یعنی مون اِتیک اللہ تعالیٰ دے ٹی قیامت نا اعلان کرکس کہ اعلان کیک بہلو توار سیٹ کہ بنزہ ہمو آوار اولیکوک و آخریکوک اُفتا۔ یعنی کل جنتیک ہمو توار بنزہ۔ پائیک اے جنتیک! بیشک اللہ تعالیٰ وعدہ تسّن نُو بہشت نا، و بہشتان زیادہ کہ دیدار اللہ عزّ وجلّ نا۔ (روایت کرداد ابن جریرؒ)۔ اللہ تعالیٰ نا ملاقات ان پد کل نعمتاک کم معلوم مرہ۔ وَلَا یَرْھَقُ و دہلپک۔ یعنی اودیم کپک۔ وُجُوْھَھُمْ مونتِ اُفتا۔ قَتَرٌ غبار۔ یعنی دہنز و موتی۔ وَّلَا ذِلَّةٌ ط و نہ ذلیلی۔ یعنی رسوائی و خواری اُفت ہلپک۔ دُن کہ دوزخیت خاخر نا ذلت و رسوائی ہلک۔ اُولٰٓئِکَ انداجماعت۔ اَصْحٰبُ خواجہ غاک۔ الْجَنَّةِ ج بہشت نا۔ ھُمْ اُفک۔ فِیْھَا اندا اِٹی۔ یعنی بہشت ٹی۔ خٰلِدُوْنَ ۞ ہمیشہ مرر۔

یعنی نہ بہشتان پشن مرورنہ دا نعمتاک افتان پہلنگ مرر۔ دن کہ دنیا نا نعمتاک بے بقا و فنا مرورک۔

وَالَّذِينَ وہموکساک كَسَبُوا کمائی کرر۔ یعنی کاریم کرر السَّيِّاتِ بد۔ یعنی ہر کس کہ

گندہ کار کرین ارافت کن جَزَآءُ سزا۔ یعنی عوض سَيِّئَةٍ بدی نا بِمِثْلِهَا

مثالت ہمونا۔ یعنی ہموبدی نا عوض ہمونا خاست، زیادہ کتنگ پک اررکن۔ وَتَرْهَقُهُمْ

و دہلک افت۔ یعنی ہلک افت۔ ذِلَّةٌ خواری و رسوائی۔ مَا لَهُمْ مفرء افت کن۔

یعنی مرف افت کن مِّنَ اللَّهِ طرف ان اللہ تعالیٰ نا مِنْ عَاصِمٍ ہچو حفاظت کروکس۔ یعنی

ہچو نگہبانس کہ افت اللہ تعالیٰ نا عذابان خلاص کے۔ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ گویا کہ دہلفنگان۔

وُجُوهُهُمْ مونک افتا۔ قِطَعًا ٹکرسئت۔ مِّنَ اللَّيْلِ نن نا۔ مُظْلِمًا

تارمۂ۔ یعنی مونت افتا تاریکی و اوتدہائی ہلک۔ أُولَٰئِكَ اندا اجماعت أَصْحَابُ

خواجہ غاک۔ یعنی حقدار اک النَّارِ خاخر نا۔ هُمْ افک فِيهَا اندا خاخرتی۔ یعنی دوزخ

خَالِدُونَ ○ ہمیشہ مرر۔ یعنی اگر تو یہ کتوس تو ہمیشہ اندا عذاب تی مرر۔ وَيَوْمَ

وہمودے۔ نَحْشُرُهُمْ بش کتہ افت۔ یعنی انسانا جَمِيعًا تمامیت۔ ثُمَّ پدان۔

نَقُولُ پارن۔ لِلَّذِينَ ہموکسات۔ أَشْرَكُوا شریک کرر۔ مَكَانَكُمْ جاگہ غا

تنا۔ تاکہ خنر انت تادیس مرکہ نوتون، یا انت کاریمس کنہ نوتون۔ أَنتُمْ نم وَشُرَكَآؤُكُمْ

شریکاک نما۔ یعنی گمراہ کروکا مرشد و بتاک و پیر و بزرگ و راہنماک نما فَزَيَّلْنَا کرا

جدائی ء بتنہ بَيْنَهُمْ نیا م تی افتا۔ یعنی افتا دوستیء ختم کنہ، تاکہ است الوغان تنا بیزار مرر۔

وَقَالَ و پارہ۔ مریدات تنا شُرَكَآؤُهُم شریکاک افتا۔ یعنی بتاک و یا طلاء مرشداک۔

مَّا كُنتُمْ متنوٗر اِیَّانا نَنا ۔ تَعْبُدُونَ ○ عِبادت کِر۔ یعنی نَن نُم پات نُن کہ
نَنا عِبادت کبو۔ وتنَن راضی مسُّنُن عِبادت کِننگت نُما۔ تو مشرکاک پارِرکہ نَن نُما عِبادت کِرنہ۔
فَكَفٰى کہرا کافی ءِ۔ بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ۔ شَهِیْدًا ا رُوۓ شاہدی۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
شاہدی بَس۔ بَیْنَنَا نیامتی نَنا۔ وَبَیْنَكُمْ و نیامتی نُما۔ یعنی اُتما جہان نا و ہرگرا نا
حقیقت چائک۔ اِنْ كُنَّا تحقیق نَن مسُّنُن۔ یعنی بُتاک و الو باطلا راہنماک پارِرکہ عَنْ
عِبَادَتِكُمْ عِبادت کِننگان نُما لَغٰفِلِیْنَ ○ بے خبر۔ یعنی نَن نے خنانُن نہ بنگنُن کہ
نُم نَنا عِبادت کِر۔ هُنَالِكَ ہموجاگہ تِی۔ یعنی اندا قیامت ٹی۔ تَبْلُوْا ظاہر کیک۔ و معلوم کیک
وچاءِک۔ كُلُّ نَفْسٍ ہر ہر نفس۔ یعنی ہر کس۔ مَّآ اَسْلَفَتْ ہُم کس کہ مُست مون تِسّنُ۔
یعنی دُنیاٹی انت جوان یا گندا عملس کرنُ گہرا اُفت یقینت معلوم مریک کہ بہشتا ہنون یا دوزخا۔
وَرُدُّوْٓا و رادکننگرہ۔ یعنی موتان پد ہر سنگفرہ اِلَى اللّٰهِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی طرفاءِ
حکم نا اُنا کہ جزا اِتہ اُفت اُفتا ہمو عمل ناکہ دُنیاٹی کرنُ مون تِسّنُ۔ مَوْلٰىهُمُ خواجہ اُفتا۔
یعنی اُفتا کُل کارِماتا مالک۔ الْحَقِّ حقیتنگا یعنی ہر گرا نا تا مالک۔ پن کسّس اف۔ وَضَلَّ
وگُم مس عَنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی مشرکاتیان۔ مَّا كَانُوْا ہُم کس اسُر یَفْتَرُوْنَ ○
رِتِن غان دروغ جو ہکررہ۔ یعنی پاررہ کہ اللہ تعالیٰ غان بغیر یعنی بُتاک و باطلا پیراک نَن کن دِءتی قیامت
شفاعت کرر۔ یا ہموکہ اُفت خدا تعالیٰ نا جاگہ غاءِ توار کررہ۔ تو اینو اُفتا ہمو خداک و اُفتا سفارش
کِننگاک گُم مسُّر اُفتیان۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ تنا قدرت و طاقت و استی نا دلیل کن و اُفتا معبودتا
عاجزی و محتاجی وبے وسّیءِ بیان فرمائیک۔ قُلْ پار۔ اُفت اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم!

ع ۱۰ ۸

مَن يَّرْزُقُكُم دِ ریرِ ق اِتیک نُمو مِّنَ السَّمَآءِ آسمانا نان۔ یعنی پھرتا ذریعہ۔ وَالْاَرْضِ
و زمینان۔ کہ سبزی و فصلاتا ذریعہ اَٹ۔ و اَندن پار۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ و سلم!
اَمَّنْ يَّمْلِكُ دِیر مالک۔ یعنی خواجہ۔ السَّمْعَ بنفنگ نا۔ یعنی خف اِتہ و اُتی بننگ نا طاقت
تخہ وَالْاَبْصَارَ و خنفنگ نا۔ یعنی خن اِتہ و اُفتی قوت خننگ نا تخہ۔ و دیر طاقت اَرکہ
خنت برابر پیدا اِکِرکہ اَستِّ الوران چھنک و بہلن مفس و مختلف قسم نا ۲ قتا تیان محفوظ مر و
بے پایا تا یعنی بہلا منزلات جلد خنر و دم دیر تگ پس، دا طاقت اُفت دیرتس۔ و اَندن پار
اُفت اَے کنا محبوب! وَمَنْ يُّخْرِجُ و دیرکہ کش۔ یعنی پیدا اِکہ الْحَيَّ زندہ ءِ۔ یعنی
جاندارا اَگراءِ مِنَ الْمَيِّتِ مُردہ غان۔ یعنی دُن کہ نطفہءِ منیءِ و بیضہءِ کہ اُفت
جان و ساہ اُف مُردہءُ، اُفتیان ساھدار پیدا اِکیک۔ وَيُخْرِجُ و پشن کش الْمَيِّتَ
مُردہءِ۔ یعنی نطفہءِ و بیضہءِ۔ مِنَ الْحَيِّ زندہ غان۔ دُن کہ انسانان نطفہءِ و ککران
آنو۔ و اَندن پار اُفت اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم وَمَنْ يُّدَبِّرُ و دیرکہ بند بست کیک یعنی فیصل
کیک الْاَمْرَ کارم تا۔ یعنی دُنیا تا نظام دیر چلیفک، و اُفتا بند و بست حکمت نا مطابقت
کیک۔ فَسَيَقُوْلُوْنَ توجلد پارہ۔ یعنی مشرکاک اللّٰهُ ج اللہ تعالٰی۔ یعنی دا کل کارمات
اللہ عزّ و جلّ کیک، پن کسّس طاقت اُف کہ دا کارمات کِے۔ فَقُلْ گڑا پار۔ اَے محمد صلی اللہ
علیہ وسلم اُفت یعنی مشرکات کہ باوجود چاننگ نا کہ اُفک دا کارماتان اَستِّ ہم کننگ کپسہ گڑا
دا بے وسّلے طاقتا بتات و باطلاتنا بزرگات سختی تا وقتا تو ارکرو اللہ تعالٰی تون اَنتے شریک
کرہ؟۔ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ○ اَیا بچف پرتن۔ یعنی پرھیز کرتن شرکان و توبہ کرہ گناہ غان و

یکاء موحد و مسلمان مریر۔ فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ گڑا اَند ادنما انسانا تا و تمام کائنات نا اللہ تعالیٰ۔
کہ عبادت نا حقدار۔ رَبُّكُمُ ربّ نما۔ یعنے سا بنھوکاء نما۔ کہ پیدا کر نو و رزق تس نو و اولاد
تس نو و مال و پن بے حساب نعمت بخشانو غاء و تمام کاروبارات نما پورہ کیک۔ الْحَقُّ ج برحقا۔
کہ ہمیشہ زندہ و قائم و لائق عبادت و خدائی نا۔ فَمَاذَا پدان انتس ار بَعْدَ گدس الْحَقِّ
حقان۔ یعنے حق نا النگان پد ہچو گڑا اس اف اِلَّا الضَّلٰلُ ج صلے بغیر گمراہی آن۔ یعنے عبادت اللہ
تعالیٰ نا الار تو گمراہی تی لگار کہ بتا تا و قبرا تا عبادت کرے۔ فَاَنّٰى گڑا ہرا انگی ۲ تُصْرَفُوْنَ ○
تنا مونت سرخلرے۔ یعنے حق الرے و کفر و بت پرستیء اختیار کرے۔ كَذٰلِكَ ہندن کہ۔ ثابت مس ربو
و مالکیت اللہ تعالیٰ کن۔ یادن کہ مون ہرسان ہندا اکسا تا ایمان ہتنگان۔ حَقَّتْ ثابت مس۔
كَلِمَتُ ہیت۔ یعنے اتا ہمو حکم کہ ازل تی فرمائفسس کہ لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ۔
ترجمہ:۔ پُرکوہ دوزخ جن و انسانا تیان۔ رَبِّكَ پروررش کروکہ تا، تا۔ عَلَى الَّذِيْنَ
با ہتغاء ہم کسا تا کہ فَسَقُوْٓا فسق نا کارم کرینو۔ یعنے ہدایت نا حدان پیش تمانو و ہمیشہ سرکشی و
کفر کروکہ مسنو۔ اَنَّهُمْ تحقیق اُفک۔ لَا يُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان ہتپسہ۔ یعنے تنا پلیتا عقیدہ اء
الپسہ و گمراہی آن بار بفسہ۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، اُفت هَلْ آیا ار مِنْ شُرَكَآئِكُمْ
شریکات تی نما۔ یعنے ہمو فت تی کہ نُم اُفتا عبادت کرے، یعنے بتات تی و غیر اللہ تینی دُہن کسس کہ
مَّنْ يَّبْدَؤُا ہمو کہ پوسکن پیدا کے الْخَلْقَ مخلوق۔ یعنے پوسکنو مخلوقس پیدا کے، تا کہ مخلوق
ادخنہ کہ دانتا پیدا کروکہ کہ اُنا عبادت کرے۔ ثُمَّ پدان يُعِيْدُهٗ ط واپس کے اد۔ یعنے وفات تر فد
اُفت و نیست و نابود کے ہمو مخلوق۔ ہر وقت اُفک عاجز مسر جواب تننگ کتوس تو قُلْ پار۔

اَے نبی علیہ السلام اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ یَبْدَؤُا پوسکن پیدا کیک اَلْخَلْقَ مخلوق۔ ثُمَّ
پدان یُعِیْدُہٗ واپس کیک اد۔ یعنے مخلوق نیست و نابود کیک اُ طاقت ناخواجہ و اُ نا ذات
عبادت نا حقدار۔ فَاَنّٰی گڑا اھرانگ تُؤْفَکُوْنَ ○ کا ٹم خلر۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا عبادت
ہِلِر و بتانا و غیر اللہ نا عبادت بغیر دلیلان کرر۔ قُلْ پار۔ اَے نبی صلے اللہ علیہ وسلم هَلْ مِنْ
شُرَکَآئِکُمْ ایا ار شریکات تی نما مَّنْ یَّهْدِیْٓ ہم کسّس کہ ھدایت کے اِلَی الْحَقِّ ط
طرفا حق نا۔ کہ دلیل قائم کے و رسول راھی کے و ھدایت نا توفیق اِتہ۔ دھن طاقتی نما
معبودات تی ارانت۔ قُلْ پار۔ اَے محمد صلے اللہ علیہ وسلم اَللّٰہُ اللہ تعالےٰ یَهْدِیْ
ھدایت کیک یعنے کسر نشان اِتک لِلْحَقِّ ط طرفا حق نا۔ اَفَمَنْ ایا ھمو ذاتس کہ یَّهْدِیْٓ ھدایت
کیک اِلَی الْحَقِّ طرفا حق نا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا ذات۔ اَحَقُّ زیادہ حقدار۔ اَنْ یُّتَّبَعَ
داڑکہ تابعداری تہ کننگہ۔ مقابلہ تی ہم کسّ سنا کہ ھدایت کننگ کپک۔ اَمَّنْ لَّا یَهِدِّیْٓ
ایا ھمو کسّس کہ تینٹ ھدایت والا اف۔ (یعنے تینٹ کھور)، یا پن کسّس ھدایت کننگ کپک۔ دن کہ
بتاک و اللہ تعالیٰ غان بغیر الوفک۔ کہ تینٹ ھدایت نا محتاج۔ اِلَّآ مگر اَنْ یُّهْدٰی داڑکہ
ھدایت کننگر۔ یعنے اللہ تعالیٰ اُنت ھدایت کے گڑا ھدایتان پدپن کسّس کسر ھدایت نا نشان اِترہ۔
دن کہ فرشتہ غاک، و حضرت عیسیٰ علیہ السلام و حضرت عزیر علیہ السلام یا اللہ تعالیٰ نا بزرگا
کہ پن کسات کسر ھدایت نا اللہ تعالیٰ نا حکمت نشان اِترہ۔ فَمَا لَکُمْ قف گڑا انت مسّن نمو۔
اَے مشرکاک! کَیْفَ امر تَحْکُمُوْنَ ○ حکم کرر۔ کہ ہم گڑا تا کہ پھاشان پھاش باطل۔
وَمَا یَتَّبِعُ و تابعداری کپک اَکْثَرُهُمْ بھازی اُفتا۔ کہ ھمو گڑا تا اعتقاد تخرہ کہ

بُتاکُ و قبراکُ و باطلا پیرو بزرگاکُ، و بےدینا سیّدُ و فقیراکُ و بدعتی آ مرشدُ و خلیفہ غاکُ، و بعضے
جاہلا سردار و حاکماکُ و گمراہ کرکا بعضے مولوی و ملاکُ و تباہ کارا شیخ و فقیراکُ و بے خبرا
خواجہ غاکُ و غلط کارا ہلاکُ و نااہلا ذمہ داراکُ و سارخلکا رئیساکُ و رشوت خورا حاکماکُ
دا افتا تابعدارئ کپسہ و سعادت و کامیابی و نفع ترکہ سمجہ پسہ اِلَّا ظَنًّا ط مگر گمانت۔ یعنی
دا افتا تابعداری کرکات ہچو عقلی نہ نقلی دلیلس داباڑہ آت اَرَ بلکہ محض تینا وہم و گمان و بے وقوفی نا
وجہان افتا ندات ربّ کرہ۔ اِنَّ الظَّنَّ بیشک گمان۔ لَا يُغْنِيْ فائدہ تفک۔ یعنی مقصداء
رسیف پک۔ مِنَ الْحَقِّ معلوم کننگان و اعتقاد تخنگان حق نا شَيْئًا ط ہچو گراس۔ یعنی بغیر دلیلان
صرف گمانت عبادت کننگ و اعتقاد تخنگ حق نا مقابلہ ٹی و عقلی آ دلیلا تا موجودگی کہ عقلان
ثابت اَرَ و نقلی آ دلیلاک کہ قرآن مجید و حدیث شریفان ثابت اَرَ ہرگز فائدہ تفک۔ اِنَّ اللّٰهَ
بیشک اللہ تعالیٰ عَلِيْمٌ چاءکہ اَرَ۔ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ○ ہمو داس کرہ۔ یعنی گمانت
عبادت کرہ، افتا عملا تا بدلہ ء افت قیامت ٹی ایتک۔ وَمَا كَانَ و اف هٰذَا دا الْقُرْاٰنُ
قرآن مجید۔ کہ اُنا مقابلہ ء کتنگ کپک۔ اَنْ يُّفْتَرٰى داکہ تینت جوڑ مرے۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم
اُدتینا طرفان جوڑکے۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ بلکہ دا قرآن حکیم اللہ تعالیٰ راہی
کرِن۔ وَلٰكِنْ و مگر۔ دا قرآن مجید تَصْدِيْقَ تصدیق کروک اَرَ۔ یعنی باور کروک اَرَ و شاہدی
ترِوکہ اَرَ الَّذِيْ ہمو کتاب تا کہ بَيْنَ يَدَيْهِ مروڑ وُتی اُنا اَرَ۔ یعنی اُراہان مُست اللہ تعالیٰ نا
طرفان نازل مسُن، دُنکہ تورات و انجیل و الو نازل مروکا کتابا تا حق منّنگ بیان کیک و اُفتا
حکما تا تصدیق و شاہدی ءِ ایتک۔ وَتَفْصِيْلَ و مفصّل بیان کروک اَرَ۔ الْكِتٰبِ کتاب نا۔

یعنی ظاہر و بیان کرُوکے اَرہ اَنتس کہ لوحِ محفوظ تی اَرہ حلال و حرام و فرضاک و پن اللہ تعالیٰ نا
حکماک۔ لَا رَیْبَ اَف شک۔ فِیْهِ اِتی۔ یعنی قرآن مجید تی کہ مون ترک و نازل کروکے اَرہ۔
مِنْ رَّبِّ طرفان پروَرِش کروکے نا الْعٰلَمِيْنَ ○ تمام مخلوق نا۔ یعنی قرآن مجید نا نازل
مننگ ثابت ھموذات نا طرفان کہ تمام جہاتا پرورش کروکے و سانبھوکے کہ پن اُنا اَللہ ربُّ العزت
اَمْ يَقُوْلُوْنَ آیا پارہ۔ کافراک۔ افْتَرٰىهُ تِن غان جوہ کرِن اَد۔ یعنی قرآن مجید حضرت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم تا طرفان جوہ کرِن۔ تِن تنا باوَ لا پیرہ نا منذ ہیان ھرسِک تنا اُستان
جوہ کو کا کتابت۔ قُلْ پارہ۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ کہ اِی عرب سِٹ و نُوھم عرب
اَرِرفا نُو گہ اھتب۔ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ سورتس۔ نُوعرباک ھم مِّثْلِهٖ مثالت اُنا۔ یعنی
اُرہان باہ جوان و زیبا لفظاک تہ مرہ و معنیٰ غاک تہ و قصہ غاک تہ و خبراک تہ و مزہ غاک تہ
قرآن مجیدان باہ اُست دہ کہ مرہ۔ وَادْعُوْا و توار کبُ۔ یعنی مزام کب۔ مَنِ اسْتَطَعْتُمْ
ھموکس، یا کسات کہ طاقت اَرہ نُو۔ یعنی نُو توار کننگ نا اُنا یا اُفتا طاقت اَرہ تو اُفت توار کب
تاکہ اُفک نُو قرآن مجید نا اَسہ سورتان باہ سورت سِنا جوہ کننگ تی مدَت اِتر۔ مِّنْ دُوْنِ
اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ ھتب سورتس اِنْ كُنْتُمْ اگہ اَرہ۔ صٰدِقِيْنَ ○ راست گو
دعویٰ تی تنا۔ یعنی نُو پارہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم دا قرآن مجید تنا اُستان جوہ کرِن۔ تو نُوھم
جوہ کب۔ اَللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائیک کہ بَلْ كَذَّبُوْا بلکہ دروغ سمجھار۔ یعنی دروغ جن د
دروغ تھ کرہ بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا ھمو کتاب کہ سمجھتوس حقیقت بِعِلْمِهٖ علم تا اُنا۔
یعنی کافراتا قرآن پاکان اِنکار کننگ حقیقت و فکر نا باتغاء اَلو۔ بلکہ اُوَلیکو وار بننگتون اُنا

حقیقتاء فکر و سوچ کننگان مست اُدِ دروغ تہمکرہ۔ اگہ اُفک قرآن مجید نا بارہ آٹ ذرہ اس غورو سوچ کرہ تو اُفت معلوم مسکہ کہ قرآن مجید اللہ تعالیٰ نا طرفان نازل مرکو کتاب ئس۔

وَلَمَّا يَأْتِهِمْ دیتن اُفت غاء داسکان۔ **تَأْوِيلُهُ** مصداق معنیٰ نا اُنا۔ یعنے راست مننگ معنیٰ نا اُنا، انتس کہ قرآن پاک ٹی اِرہ دعدہ ثواب نا وعید عذاب نا وخبراک غیب ناکہ مست گدرنگا۔ وآئندہ برہ۔ کہ اُفک دافت عالماتیان ہرفسہ و مست نا کتابات خوانسہ تو گہا اُفت معلوم مسکہ کہ واقعی قرآن مجید اللہ تعالیٰ نا طرفان نازل یعنے شف مرکو کتاب ئس، بندغ سنا جوڑکروکس اف۔ مگہ اُفک فکر و سوچ کتوس دقرآن پاک خف تو توس، بغیر فکر و سوچان اُدِ دروغ چائسہ۔ لہذا انی پیغمبر علیہ السلام غم کپہ۔ **كَذَٰلِكَ** اندن۔ کہ دروغ سمجہار دا مکہ والاک قرآن **كَذَّبَ** دروغ تہمکرہ **الَّذِينَ** ہموکساک کہ **مِن قَبْلِهِمْ** مست گدرنگان اُفتیا۔ یعنے مست نا کافر اُمتاک کہ نبیک و کتاباک اُفت غاء بسہ اُفک اُفت غلط و دروغ سمجہار **فَانظُرْ** گُراہر۔ اَئے داہیت خف تورک، یا اَئے نبی علیہ السلام۔ **كَيْفَ كَانَ** امر مس **عَاقِبَةُ** نتیجہ۔ یعنے برم عملاتا **الظَّالِمِينَ** ○ ہموکسا تاکہ ظلم کرہ۔ یعنے انت حال مس ہمو ظالماتا کہ ایمان ہتوس و نیک عمل کتوس و نبیتا حکم منتوس۔ آخر تباہ و برباد مسہ۔ تو اَئے کنا حبیب! نی غم کپہ و پریشان مفہ۔ داموجودہ انگا کافراک اگہ ناہیت ہرفتوس ایمان ہتوس وتنا شیطانیئِ یلہ کتوس تو داُفک ہم تنا گندہ غا عملاتا برمِ خنورہ۔ چنانچہ مس ہم ہندن کہ مکہ نا شیطاناک ابوجہل والوا تاسنگتاک اندن تباہ مسہ۔ **وَمِنْهُم** و منٹ اُفتیان۔ یعنے گراس ہمو دروغ تہمکروکاتیان **مَّن يُؤْمِنُ** ہموکسس کہ ایمان ہتک **بِهِ** اراء۔

یعنے قرآن مجیدا ءِ۔ و تصدیق کیک قرآن نا استتی تینا و یقین کیک گڑاس فکر کننگان قرآن مجید
تی، گڑا ایمان ہتیک۔ **وَمِنْهُم** وگڑاس افتیان۔ **مَّن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ** ہموکسس ارکہ
ایمان ہتپک اَرا ءِ۔ یعنے قرآن حکیماءِ تینا ضدّ و جاہلی و بے عقلی نا وجہان۔ و تقدیرتی ہم انداً
بد قسمتا تا نوشتہ مسّن موت افتا باتہغاءِ کفر نا۔ **وَرَبُّكَ** و نا ربّ تعالیٰ **أَعْلَمُ** زیادہ چاءِ کے۔
بِالْمُفْسِدِينَ ۝ فساد کرُ کاتے۔ یعنے سرکش و گمراہا انسانا تے خوب چائیک۔ و افتے افتا
فساد نا جزاءِ ایتک اگر افتے توبہ نصیب متو۔ **وَإِن كَذَّبُوكَ** و اگر دروغ تہر کیرے۔
پہاشنگا دلیلا تا ظاہر مننگان پد **فَقُل** گڑا پار۔ اے محمّد صلے اللہ علیہ وسلّم **لِّي عَمَلِي** کنا عمل کنکن ارے
یعنے کنا عمل ناجزا و سزا اکن حاصل مرک۔ **وَلَكُمْ** و ارے نُوکن **عَمَلُكُمْ** عمل نما۔ یعنے نُم
نما عمل نا بدل رسنگ۔ **أَنتُم** نُم۔ یعنے کافراک **بَرِيئُونَ** بیزار ارے۔ یعنے نما ہچو تعلّق اَف
مِمَّا أَعْمَلُ ہمو عمل تون کہ ای کیوہ۔ یعنے کنا عمل داد کہ ای اللہ تعالیٰ غا ءِ ایمان ہسنٹ و اونا
حکم نا مطابقت عمل کیوہ۔ یعنے نُم اللہ تعالیٰ نا ذاتا ءِ یقین کپرو اونا حکم منپر بلکہ شرک و کفر تی
زندگی ءِ تینا گدریرے۔ **وَأَنَا** و ای۔ **بَرِيءٌ** بیزار ارٹ **مِّمَّا** ہم گڑاسان کہ **تَعْمَلُونَ** ۝
نُم عمل کیرے۔ یعنے نُم کفر و شرک و پن قسم نا گناہ کیرے، تو ای نما گنداہ غا کاریم تان بیزار ارٹ۔ چنانچہ
حضور علیہ السّلام ارشاد فرمائیفے کہ بیشک مثال کنا و مثال ہمو حکو سنا کہ مون تسّن کن اللہ تعالیٰ
ہمو حکومتون، دُن کہ بس بندغس قوم سا ءِ گڑا پارے اے قوم کنا! تحقیق ای خنانٹ فوجس
خننٹ تینا، و ای خلیفو کس ارٹ لوچ۔ یعنے لانچوک، گڑا بچفب و بچفب۔ یعنے حفاظت کب
تینا دشمنان۔ گڑا باور کرے ہیتاءِ اونا اسہ جماعتس قومان اونا، تو ننکان پیش تمارہ ہنارہ باتغاءِ

ع ۴
۹

طریقہ ناتینا پناہ ہل کرگہا اہجّار۔ وا اسہ جماعتس انا ہیناء باور کتو ورتنا جاگہ غات تی بے فکر مس توس کہ ناھگیان دشمن نا فوج اُفتیاء حملہ کر واُفت تباہ و برباد کر۔ تو کنا مثال ہمو بندغ ناء کہ ہرکس کنا فرمان برداری کر ورندات تما ہمو حکم ناکہ ای ہسنٹ اد تو اہجّا۔ وہرکس کہ کنا ہیتاء یقین کتو وکنا بے فرمانی کر و دروغ سمجھا ہمو کرا ءِ کہ ای ہسنٹ اد کہ احق اس مثال ہمو بندغ ناءِ کہ ابا ور کتو و تباہ مس۔ دا روایت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کرنے۔ (صحیح مسلم ج۵ ص۲۹)

حضرت کلبیؒ و مقاتلؒ پارہ نہ کہ دا آیات منسوخ، دُن لکم دینکم ولی دین ہ آرہ۔ **وَمِنْهُم** وکرا اس افتیان **مَّن يَسْتَمِعُونَ** ہمو بندہ غاک کہ خفتو **إِلَيْكَ** طرفاءِ نا۔ یعنی ہروخت کہ قرآن مجید خوانا س و شریعت نا حکمات و مسئلہ غات بیان کرس تو اُفتیان منٹ ظاہراً خفتو رہ لیکن اُستٹ بنپسہ و حقیقت قرآن پاک نا وانا حکمات سمجھ پسہ و عمل کپسہ۔ انتے کہ اُفتا طبیعتات تی فساد ارے۔ مثالٹ ہمو کرا ناکہ ارادہ بننگ ناکیک مگر بننگ کپّک کرّی نا وجہان، انتے کہ انا خفتت تی بننگ نا قوّت اف۔ **أَفَأَنتَ** ای ای ~~بنفسہ~~ **تُسْمِعُ** بنفسہ۔ یعنی بنفنگ کسہ **الصُّمَّ** کرّات۔ یعنی دا طاقت ارے کہ کرّات بنفنگ کس۔ بلکہ بنفنگ کپسہ۔ **وَلَوْ كَانُوا** واگرچہ اسُر، یا ارہ۔ **لَا يَعْقِلُونَ** ○ سمجھ توسہ، یا سمجھ پسہ۔ یعنی نی حضور علیہ السلام اُفت سمجہائنگ کپسہ، تاکہ اللہ تعالیٰ اُفت ہدایت کتن **وَمِنْهُم** منٹ اُفتیان۔ یعنی کافراتیان۔ **مَّن يَنظُرُ** ہموکس ہرکہ ہرک **إِلَيْكَ** طرفاءِ نا۔ خننتت تنا و خنک دلیلات نا پیغمبری نا مگر تصدیق کپّک و ایمان ہتپک کہ اُست ناخن اُفت اف۔ کہ ایمان اتر۔ **أَفَأَنتَ** ای ای۔ حضور علیہ السلام تہن ے ہدایت کسہ **الْعُمْيَ** کھورات **وَلَوْ كَانُوا** واگرچہ ارہ۔

لَا یُبْصِرُوْنَ ○ خنپسہ۔ یعنی ہر کسّس کہ اللہ تعالیٰ کرے وکھوڑک و اُستاتِ اُفتا سخت کے گڑانی
حضور علیہ السلام اُفتے ہدایت کتنگ کپسہ۔ دا آیات شریفان معلوم مس کہ حضور علیہ السلام مختار کل
(یعنی ہر گڑا نا اختیار نا خواجہ) اَف وکسّس تِنا اختیار ئٹ نفع تِننگ کپک تاکہ اللہ تعالیٰ تا منشاء ہدایت
تِتنگ نا مَتِن۔ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا یَظْلِمُ ظلم کپک النَّاسَ بندغاتیاء شَیْئًا ہچّو
گڑا اسِنا۔ یعنی اُفتا سڑکشی نا وجہان اللہ تعالیٰ اُفتا عزت بے عزتی تی و آرام تا بے آرامی تی و
جوڑی ءِ تا بیماری تی و ہستی ءِ نیستی تی و ایمان بے ایمانی تی و خوشی ءِ غم تی و علم جاہلی تی
و آسودہ ئی ءِ تکلیف تی بدل کرے۔ وَلٰکِنَّ ومگر النَّاسَ اِنسانا تاکہ اَنْفُسَہُمْ نفسا تیاء
تِنا یَظْلِمُوْنَ ○ ظلم کریرہ۔ یعنی مالکِ حقیقی تا بے فرمانی ءِ کیرہ وقانونِ خالق تا گیڑ ام
کیرہ وقرآنِ حکیم دُروغ سمجھارہ و ہِن قسم نا گناہ کیرہ۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیفن کہ
مثال ہمو تا کہ مون تسّن کن اللہ تعالیٰ اُرہ تون یعنی ہدایت تون و علم تون مثال ہمو پہرتاءِ کہ ڑسنگا
ڑمیناءِ یا ڑمین ءِ سغاء، گڑا اَس ہمو ڑمیناءِ تکڑّس خلکنو جوان قبول کردیت۔ و خرّف بیت و
سبزیت بہار تگا۔ و ہمو ڑمیناءِ اَس تکڑّس سختو کہ تو ڑدیت گڑا فائدہ ہر فراٹ اِنسانا تاکہ
و دیر کنگر اُراٹ بندغاکہ و دیر تسّر مالت و فصلات۔ و گڑا اس اندا ڑمیناءِ غیر آباد، پو تو
خیرس اَس کہ تو تو دیت و خرّف تو بیت۔ بس ہندا امثال ہموکسّ یسا کہ علمِ دین تا حاصل کر
و نفع تس اُد ہمو کتاب کہ مون تس کن اُرہ تون اللہ تعالیٰ۔ گڑا اخوا تا قرآن شریف و خوانیف اد الوقت
و مثال ہمو شخص تاکہ بڑہ اَلتو کاتُم تا قرآنِ مجید تا خف تو بنگ کن و قبول کتو ہدایتِ اللہ تعالےٰ نا
کہ ڑاہی کتنگا سٹ اُرہ تون۔ یعنی اسلام قبول کتو۔ (داحدیث تی کل اماما تا اتفاق)۔ فائدہ :۔ یعنی

اِسلام نا قبول کرک و دین نا خدمت کرک و علم نا خوانوک و الوفت خوانفوک نا مثال اوّلیکو ہڑتومکا
ڑمینتاءِ و اسلام نا انکار کروک نا مثال پد تا ڑمین ناءِ کہ نہ اڑان فصل پیدا مریک و نہ اڑان کسّس
دیڑکِن۔ یعنی کافر و مشرک کان آخرت ٹی کسّس فائدہ ہڑفنگ کپک۔ وَيَوْمَ و ہمو دے يَحْشُرُهُمْ
بش کیک اُفتے۔ قبراتیان اللہ تعالیٰ۔ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا گویا کہ سہنگ تو۔ قبراتٹی
یا دنیاٹی۔ حضرت ابن عبّاس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پاریک کہ قبراتٹی و حضرت ضحاکؒ پاریک کہ
دنیاٹی۔ (ص ۳۱ ج ۵)۔ إِلَّا سَاعَةً مگر پاسس یعنی چھٹکو۔ مِّنَ النَّهَارِ دے نا۔ یعنی دنیاٹی
یا قبراتٹی سہنگ خوف نا وجہان ہمر مچٹ سمجھور۔ يَتَعَارَفُونَ چاءِ سر است الوءِ تینا
بَيْنَهُمْ نیام ٹی تینا۔ یعنی درست کرور است الوءِ تینا دن کہ دنیاٹی چاسرہ، گویا کہ تِن غان
جدا متو مگر مچٹو مدّنس، و منہ روایت ٹی بریک کہ انسانا ک است الوءِ تینا درست کرور مگر خوف
و دہشت نا وجہان ہیت کننگ کرفس۔ قَدْ خَسِرَ تحقیق نقصان کاسُر۔ یعنی تباہ و برباد و ہلاک
ہمیشہ کن مسُر۔ الَّذِينَ ہموکسّاک کہ كَذَّبُوا دروغ تہ کرر۔ بِلِقَاءِ ملاقات اللَّهِ اللہ
تعالیٰ نا۔ یعنی قیامت نا انکار کرر وَمَا كَانُوا و الوس مُهْتَدِينَ ○ ہدایت مروک۔ یعنی
اُفتے ہدایت حاصل الو۔ بایدہ کہ ایمان ہترسر و نیک عمل کرسر و تِن ہمیشہ نا عذاباتان بچفوسر۔
وَإِمَّا و داکہ نُرِيَنَّكَ نشان اِتنہ نِ۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بَعْضَ کہاس۔
الَّذِي ہمو عذابان۔ نَعِدُهُمْ وعدہ تسّنن اُفتے۔ کہ دنیاٹی اُفتے عذاب ترنے۔ دن کہ
اہل مکہ ءِ جنگ بدر و قحط سالی ٹی عذاب تِس۔ دا قصہ مُست بیان مس۔ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ
یا وفات ترفن نِ فَإِلَيْنَا گڑا اطرفاءِ نتا مَرْجِعُهُمْ جاگہ اراہ سنگ نا اُفتا یعنی

آخرت تی ہم ننے نشان اِتنے ءِ ن عذاب اُفتا۔ اگہ ایمان ہتوس۔ ثُمَّ پدان اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ
شَہِیْدٌ شاہد اَرے عَلٰی مَا یَفْعَلُوْنَ ○ باتغاءِ ہمو عملاتا کہ کرہ۔ تو اُفتِ مطابقت عمل نا
اُفتا ثواب شرطت ایمان نا و عذاب شرطت کفر نا اِتک۔ وَلِکُلِّ وارے واسطت ہر۔ اُمَّۃٍ
اُمت نا۔ کہ گدرنگان مست رَّسُوْلٌ ۚ پیغمبرس۔ یا معنیٰ آیات نا، وہر اُمت کن اَرے رسولس۔
کہ مون تننگان طرفاءِ اُمتا تا، کہ دعوت اِتر اُفتِ اسلام نا۔ فَاِذَا جَآءَ گڑا ہر وقت بس۔ اُفتاءِ
رَسُوْلُہُمْ رسولاک اُفتا۔ یعنی نبیک بسہ ظاہرا دلیلاتِ تون، کہ اُفتا مونِ تی بیان کرے و
معجزہ و نشان تسہ، گڑا دروغ تہ کرے اُفت و ایمان ہتوس۔ قُضِیَ فیصلہ کننگا بَیْنَہُمْ
نیامتی اُفتا۔ و نیامتی رسولاتا۔ بِالْقِسْطِ انصافت۔ گڑا ہلاک و تباہ مسہ باطلاک و
نجات خنا۔ یعنی بچا رسولاک و ایماندار اجماعتاک کہ رسولاتا حکو منا و ایمان ہسہ۔ وَہُمْ
و اوفک۔ یعنی اُفتیاءِ لَا یُظْلَمُوْنَ ○ ظلم کننگ پسہ۔ یعنی اُفت کہ تباہ کرن، اُفتاءِ ظلم کتوَن
بلکہ تنا بے فرمانی و سرکشی نا وجہان اُفتا عذاب نا حقدار اسُر یا مسُر۔ و حضرت مجاہدؒ و حضرت مقاتلؒ
پارہ کہ معنیٰ آیات نا۔ لِکُلِّ اُمَّۃٍ مِّنَ الْاُمَمِ رَسُوْلٌ اُرْسِلَ اِلَیْہِمْ۔ یعنی ہر وقت مس دہ قیامت نا، گڑا
ہر رسول اُفتا تا کہ شاہدی اِتہ باتغاءِ اُفتا کفر کننگ نا یا ایمان ہتنگ نا گڑا فیصلہ کننگک
نیامتی اُفتا۔ کہ نجات حاصل کرہ ایماندار اک و عذاب کننگرہ کافراک۔ دُن کہ اللہ تعالیٰ ارشاد
فرمائفک۔ وَجِایْٓءَ بِالنَّبِیّٖنَ وَالشُّہَدَآءِ وَقُضِیَ بَیْنَہُمْ۔ ترجمہ: گڑا ہتفنگرہ انبیاء علیہم السلام
و شاہداک و فیصلہ کننگک نیامتی اُفتا۔ فَکَیْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ کُلِّ اُمَّۃٍۭ بِشَہِیْدٍ وَّجِئْنَا بِکَ عَلٰی ہٰٓؤُلَآءِ
شَہِیْدًا ۭ ترجمہ: گڑا انت حال مرو اُفتا ہمو وقت کہ ہترن ہر اُمت ان گواہ، یعنی شاہد پیغمبر اِتیان

وھترتِ حضور علیہ السلام با تغاءِ دا قتا گو اِھی تننگ کن)۔ **وَيَقُولُونَ** و پارہ۔ کافراک۔
مَتٰى ہراوخت۔ برک **هٰذَا** دا **الْوَعْدُ** وعدہ۔ یعنی ھمو وعدہ کہ نی محمد صلی
اللہ علیہ وسلم نن عذاب نا تسنس۔ **إِنْ كُنْتُمْ** اگرا ارے۔ اے پیغمبرک علیہ السلام وایماندارا
صٰدِقِيْنَ ○ راست پارک۔ یعنی ھمو عذاب ناکہ نم وعدہ ءِ کرنے ھتبُ اُد۔ کافراک
دا ھیت بیام و ستھتولی تا خاطران پارہ۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَّآ أَمْلِكُ**
مالک اَفت۔ یعنی کن طاقت واختیار اف **لِنَفْسِيْ** و اسِطئت نفس ناتنا۔ **ضَرًّا** مُر کننگ کن
نقصان نا۔ یعنی بیماری وپن قسم نا تکلیف وغمس اگہ کن غاءِ برتور تِن غان اُد مُر کننگ کپرہ۔
دُن کہ حضور علیہ السلام نا ملا نا لی ننداہ سننگ، ورزق نا تننگی، ومکہ نا کافراک مُسہ سال
حضور علیہ السلام اُنا سنگتاتِ تون شعب ابو طالب تی درختاتا پنّاتِ کنفر، وھچ نا اوجہری
سجدہ نا حالت تی حرم شریف تی تخار، وطائف تی مبارک زخمی کرر، دشمناک قتل کننگ کن اُنا
حملہ کرر۔ ومکہ غان اُدے بلا وطن کرر۔ اُحد نا جنگ تی دندان مبارکے شہید کرر، وخندق نا
جنگ تی پدّا اِ مبارک نا بین نا وجھان خلِت تفِفر، وپن قسم نا بھاز تکلیف و ایذا اُدے رسِفر،
مگر دا کل تکلیفاتِ تِن غان مُر کننگ کتو ہم و قتسکان کہ اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرمت مُر کتو تا۔
تو قرآن حکیمان معلوم مس کہ حضور علیہ السلام دا طاقت واختیار الو کہ تنا دا تان اسہ ممولی
تکلیفس مُر کننگ کرس۔ **وَلَا نَفْعًا** ونہ نفع نا۔ یعنی نہ کن طاقت ارے کہ تنا جند کن نفعس
پیدا کیو کہ تِن غان نقصان مُر کیو وا تا جاگہ غاءِ نفع رسفو۔ گڑا اندن نم غاءِ عذاب ھتننگ نا
ھم کن طاقت واختیار اف۔ **إِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ** بغیر ھمو ہران کہ منشاء مراد اللہ تعالیٰ نا۔

یعنی اگر اللہ تعالیٰ کن نقصانا تامرّ کننگ نا و نفع حاصل کننگ نا طاقت اِتہ تو کننگ کیوہ اگر تِف تو
کننگ کپرہ۔ تو قرآنِ حکیمان معلوم مس کہ وقتس کہ حضور علیہ السلام کو نو ذاتِس نفع و نقصان تننگ نا
طاقت اَف۔ گڑا اِپن اَرا بزرگ و پیر و سیّد و شیخ و فقیر و ولی و مولوی و ملّا و امیر و سردار
و معتبر و غوث و قطب و بادشاہ و صاحب زادہ و جادوگر و نرینہ و نیاڑی و زندہ و
مُردہ و قبر و بتاتِ و لگّاتِ و انساناتِ و جنّاتِ والو مخلوق نفع و نقصان تننگ نا طاقت مرو۔
داڑان معلوم مس کہ نفع و نقصان ترک خاص اللہ تعالیٰ نا ذات۔ پیراتان و بزرگاتان و قبراتان
نفع طلب کننگ و نقصان نا مرّ کننگ نا عقیدہ شرک حساب مریک۔ دن کہ کسس اولاد متو یا اُ تا
اولاد زندہ سلیتو یا ھرکی چکس اُدا یا خلک یا جنّی مس یا دیوانہ مس یا پن قسم نا مرض سِتی
ہلنگا تو پیرا تا و قبراتا ھنا و پارے جی پیر! کنا دا مرض مرّ کرک یا کنا اولاد زندگی اِتہ،
تو دُنگا عقیدہ نا تخو کا بندغ مشرک مریک۔ ھان اگر پیر ساوہ یا بزرگ ساء ھنا پارہ جی اللہ تعالیٰ!
محابت تنا دا بزرگ نا کنا دا تکلیف مرّ کرک یا کنا دا کار مرکرک، تو دھن پاننگ تی ھچو گناھس
اَف۔ اَنتے کہ دعاء اللہ تعالیٰ غان وسیلہ اَت بزرگ نا خواھا۔ وگڑاس جاھلاک صفر نا و محرّم نا
یعنی یا حسین نا توء نا اُو لیکو دلادہ و پن منتہ دعت تی برام و ساتک و مسافری آراھی مننگ و
پن کاروبار کننگ و پدات تو ار کننگ و ھچّا ننگ نقصان و گندہ چارہ، تو دا عقیدہ نا تخنگ ھم شرک
حساب مرہ۔ و پن ھم جاھلات تی ھندن شریعتان خلاف رسم و رواج اَرے۔ اللہ تعالیٰ ھر مسلمان
ھندنا شرکی آکارمتان پناہ اِتہ۔ آمین۔ لھذا ھر مسلمان فرض کہ اُتنا نفع و نقصان اللہ تعالیٰ غان
بغیر پن کسّ سان سمجھ پس، و مست نا گناھت کن تنا معافی خواھر و آئندہ تِن و تنا اولادات شرکان

وغیر اللہ پرستی آن منع کر۔ اللّٰھم ثبت اقدامنا علیٰ صراطٍ مستقیم۔ آمین۔ لِکُلِّ اُمَّۃٍ ار
ھر امت کن اَجَلٌ ط مدتس۔ یعنی وقتس مقرر اللہ تعالیٰ نا طرفان اُفتا تباہ کننگ کن
ار۔ یعنی کافر و مشرکاتا موت ار واسطئت مسلمانا تا و مومناتا۔ اِذَا جَآءَ ھر وقت بس۔
اَجَلُھُمْ اجل اُفتا۔ یعنی مقرر مرکا وقت عذاب نا اُفتا۔ کہ اُفک تغان جلد عذاب نا مطالبہ
کرہ۔ فَلَا یَسْتَاْخِرُوْنَ گڑا اید مفسہ۔ ھمو مقرر اوقتان۔ سَاعَۃً اسہ ساعتس۔
یعنی اسہ پاسس پد مفسہ۔ وَّلَا یَسْتَقْدِمُوْنَ ○ و نہ مست مررہ۔ یعنی اسہ پاسس
نہ مست مررہ و نہ پد۔ گڑا اے اھل مکہ! انتے جلدی عذاب طلب کرہ۔ و انتے موت نا خوف
و خطرہ ء غیر اللہ تیان تخرا اے مشرکا انسانا ک۔ وقتس کہ اُفتا موت و حیات تقدیر تی نوشتہ
مسّن۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَرَءَیْتُمْ خبر اتیب۔ کن۔ اِنْ اَتٰکُمْ
اگر بس نمتاء۔ عَذَابُہٗ عذاب اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ھمو عذاب کہ نُما اُنا مطالبہ ء
کرہ۔ بَیَاتًا ننکان۔ کہ نم تغ تی مشغول مرہ۔ اَوْ نَھَارًا یا دےان۔ یعنی ھمو وقت کہ کاربار تی
زندگی نا تینا مشغول اسر۔ گڑا پشیمان مرہ جلد مطالبہ کن عذاب نا تینا کہ انتے عذاب
طلب کرہ ن۔ مَّاذَا یَسْتَعْجِلُ انت سکن جلدی طلب کرہ مِنْہُ ھمو عذاب اَلْمُجْرِمُوْنَ ○
گناھگارک۔ یعنی تعجب جلد طلب کننگ کن اُفتا عذاب، انتے کہ عذاب بھاز تباہ کروک کراس۔
اَثُمَّ ایا پدان۔ اِذَا مَا ھر وقتس کہ وَقَعَ ثابت مس۔ عذاب، یعنی بس ھلک
نم مطالبہ کوکات عذاب۔ اٰمَنْتُمْ بِہٖ ط ایمان ھترے اراء۔ یعنی اللہ تعالیٰ غاء یا قرآن حکیماء
یا عذاباء یقین کرہ۔ عذاب نا بننگان مست توا انکار کرہ کہ دا صرف بے کارہ ھیت۔

آلۡـٰٔنَ ایا داسہ۔ کہ عذاب بس و نم ہلک داسہ ایمان ہتر۔ داہیت اُفت فرشتہ سکرات نا
وقتا پائک۔ وَقَدۡ كُنتُم وحالانکہ تحقیق اسُر بِهِۦ ہمو عذاب تَسۡتَعۡجِلُونَ ○ جلدی
طلب کرر۔ یعنی داہیت نم مسخرہ چائسر ودروغ سمجھار۔ داسہ کہ عذاب بس داسہ ایمان ہتیرے
داسہ نا ایمان ہتنگ وکلیہ نا خوانگ ہچو فائدہ اس نم تفک۔ ثُمَّ پدان۔ قِيلَ پاننگک۔
یا لفظ "ثُمَّ" حرف عطف ارے گڑا معنیٰ آیات نا دُن مرک "واندن پاننگک" لِلَّذِينَ ہم
بندغاتے کہ ظَلَمُواْ ظلم کرر۔ یعنی شرک وکفر کرر۔ ذُوقُواْ چکھبو۔ عَذَابَ عذاب
ٱلۡخُلۡدِ ہمیشہ انگا۔ هَلۡ ایا۔ تُجۡزَوۡنَ جزا تننگرے۔ یعنی جزا تننگو نم إِلَّا مگر بِمَا كُنتُمۡ
تَكۡسِبُونَ ہمودس اسُر ○ کمائی کریرے۔ یعنی کفر وشرک وپن گناہ کریرے۔ تو اینو ہمو
عملا تا بدل نم رسنگک۔ وَيَسۡتَنۢبِـُٔونَكَ وطلب کرہ نغان۔ یعنی ہر فرہ نغان، اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم۔ کافراک ومشرکاک۔ أَحَقٌّ هُوَۖ ایا حق ارے ہمو۔ یعنی ہمو نا کہ نی نن دعوت
اتسہ یعنی توحید نا وتنا نبی مننگ نا وقرآن پاک نا وقیامت نا بننگ نا وعذاب وثواب وحساب
وکتاب نا دا ارحق ہیت یا بے بنیاد ہیت کہ نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ننتون مسخرہ کسہ۔ قُلۡ پار۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اُفت إِي ہان۔ یعنی بیشک۔ وَرَبِّيٓ وقسم کن ربّ تعالیٰ نا کنا۔ إِنَّهُۥ بیشک
ہمو۔ یعنی اننس کہ ای پاوہ لَحَقٌّۖ یقینت حق ارے۔ اِتی ہچو شک اف۔ وَمَآ أَنتُم وافر نم۔
اے کافراک۔ بِمُعۡجِزِينَ ○ عاجز کروک۔ یعنی نم اللہ تعالیٰ نا مون تر کا عذاب بے وس کننگ
کپرکہ نم غاء بف، بلکہ نم بے وس وعاجز مرر عذاب نا مون تی۔ وَلَوۡ أَنَّ وا گر تحقیق۔ ثابت
مسکہ لِكُلِّ نَفۡسٖ واسطہ ہر بندغ نا کہ ظَلَمَتۡ ظلم کرر۔ یعنی اللہ تعالیٰ تون شریک کرر

وقف النبی علیہ السلام ۱۲

وقف النبی علیہ السلام ۱۲

ع ۱۳ ۵

دِپن کسّا تاءِ ظلوکر و اُفتا حقّات کُنگ تو اگر ھندا ابدءَ ناوس تِی مسّکہ مَا فِی الْاَرْضِ
اَنتس کہ زمین تِی اَرے۔ یعنی خزانہ غاک والوگہاک۔ دُنکہ انساناک[1]، وجنّاک[2] و یاغاک[3] ومکاناک[4]
وحکومتاک[5] ودریاک[6] وجواھراک[7] وتناجندناتہ[8] سیالاک وعیال[9] واولاداک ھندا کُلّ اگر دءِ تِی
قیامت نا اُنادوتی و اختیار تِی مسّرہ تودا کُل تِنا بچفنگ کن لَافْتَدَتْ بِهٖ نرور
پیش کریکہ، یعنی تسّکہ ھموفِت۔ یعنی زمین نادا کُلّ گہرات عذابا تا عوض تِی تسّکہ تاکہ عذابا تاہ
بچ، مگر قیامت تِی بغیر عملاتان ہچو گہراس اُنادوتی و قبضہ تِی مرُف۔ وَاَسَرُّوا ودہ ھکّرہ۔
النَّدَامَةَ پشیمانیءِ۔ گمُراہ کروکاک۔ ضعیفا تان ومریدا تان تِناتاکہ ملامت کپّس اُفت دُنیا نا
غلطا عقیدہ غاتِ کن اُفتا۔ لَمَّا رَاَوُا ھروقت خنار۔ الْعَذَابَ عذاب۔ توحدّان زیادہ
شرمندہ مرُر۔ وَقُضِيَ وفیصلہ کتّنگک۔ بَيْنَهُمْ نیام تِی اُفتا۔ یعنی ظالم ومظلوماتا۔
بِالْقِسْطِ انصافتہ۔ یعنی اُفت تون ہچو بےانصافی مرُف۔ وَهُمْ واُفک لَا يُظْلَمُونَ ۝
ظلم کتّنگ پسہ۔ یعنی بغیر قصوران اُفت عذاب کتّنگ پک، بلکہ مطابقت عملاتا ثواب و
عذاب تِننگک۔ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ خبردار! بیشک اللہ تعالیٰ کن ارے مَا فِی السَّمٰوٰتِ انتس کہ
آسمانت تِی ارے۔ وَالْاَرْضِ وزمین تِی ارے۔ یعنی تمام کائنات نا خواجہ و بادشاہ اللہ تعالیٰ
تو ثواب وعذاب کُلّ اُنا اختیار تِی ءُ، بندہءِ ہچو ھیت سِنا طاقت اَف۔ اَلَآ خبردار اِنَّ
بیشک وَعْدَ اللّٰهِ وعدہ اللہ تعالیٰ نا حَقٌّ حق ارے۔ یعنی ایمان وجوانگا عملاتا عوض تِی
ثواب وکفرتا بدل تِی عذاب ناوعدہ تسّن۔ تو وعدہ خلافی اُناذاتان ھرگز مفک۔ اُناذات
داران پاک۔ وَلٰكِنَّ ومگہ۔ اَكْثَرَهُمْ اکثر اُفتا۔ یعنی بھازاک اُفتا۔ یعنی انسانا تا۔

لَا یَعْلَمُوْنَ ○ پہ مفسہ۔ یعنے تینا بے عقلی نا وجہان تپسہ صرف دُنیا نا بے بقا غا آرام و نعمتاتا
مون تی آخرت نا ھمیشہ انگا عیش و آراماتے گیڑام کرین۔ ھُوَ ھمو ذات یُحْیٖ زندہ کیک۔
وَیُمِیْتُ و کہسفک۔ یعنے دُنیا تی کہسفک و گڑا زندہ کیک آخرت تی۔ وَاِلَیْهِ وطرفاء
اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ تُرْجَعُوْنَ ○ ھرسنگرہ۔ بریرہ۔ یعنے موتان پد گڑا نُو نما عملاتا
عوض رسنگک۔ یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ اَے انسانا کہ! قَدْ جَآءَتْكُمْ بیشک بس نوغاء۔
مَّوْعِظَةٌ نصیحت کرکس۔ مِّنْ رَّبِّكُمْ طرفان ربؔ نا نُما۔ یعنے قرآن مجید کہ اُدِ
حضور علیہ السلام خوانک بنفک نو۔ تاکہ اللہ تعالیٰ نا توحید ان غافل مفر و اسلام نا مذہب
قبول کرِ۔ و قرآن پاک نوٗ مُست تا بے فرمانا قوما تا تباھی نا حوالات بنفک تاکہ نُو اُفتا
کسرھل پر و برُ کا حالتان ھم نو واقف کیک تاکہ نُو نصیحت حاصل کرِ۔ وَشِفَآءٌ و شفا
تروکہ آر۔ لِّمَا فِی الصُّدُوْرِ ۵ ھمو بیماریتا کہ سینہ غاتی آرہ۔ دُن کہ کفر و شرک و بغض
و کینہ و جہالت و محبت دُنیا نا و مال نا و اولاد نا و عزت نا و قومیّت نا و کندہ غا رسم و رواج نا
و سرکشی و تکبّر نا و ظاھریا بیماریتا۔ حضرت ابوسعید خدری پابک کہ بس بندغس حضور علیہ
السلام نا خدمت تی، عرض کرے یا رسول اللہ! کنا سینہ بیمارہ۔ تو حضور علیہ السلام اُدفرمائیکہ
اِقْرَءِ الْقُرْاٰنَ۔ یعنے خوان قرآن مجید۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ نا فرمان وَشِفَآءٌ لِّمَا فِی الصُّدُوْرِ
(یعنے شفا تروکہ اُست نا بیماریتا" ص ۳۵ ج ۵)۔ یعنے قرآن پا کا ایمان ھتنگ و اُنا حکماتا عمل کننگ
ظاھری آ و اُست نا بیماریت مرّیک، حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ وَهُدًى و ھدایت کروکہ آر۔
یعنے کسر جنت نا و صحیح کا عقیدہ نا و اللہ تعالیٰ نا خوشی نا و خوشی نا نشان اِتک۔ چنانچہ نبی

صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیک کہ پاننگک قرآن حکیم نا خوانتداء کہ خوان و برز الک یعنی جنّت نا درجہ غا تیاء۔ و آہستہ آہستہ خوان دن کہ دنیا تی خوانا سہ۔ ارا ہرکہ قرآن مجید ختم کرس ہموہ نا جاگہ رہائش نا مرک۔ (روایت کرداد احمد)۔ والوداد کہ قرآن مجید چو تننگا کسران طرفاء حق نا و جاہلی[2] آن طرفاء علم نا و کافری[3] آن طرفاء اسلام نا و بدیتان[4] طرفاء نیکیتا او ندھائی[5] آن طرفاء روشنی نا غفلتان[6] طرفاء سمائی نا و ظلمان[7] طرفاء انصاف نا و حرام خوری[8] آن طرفاء حلال خورینا و خانہ جنگی[9] آن طرفاء امن نا و شیطانی[10] آن طرفاء اشرافی نا و بخیلی[11] آن طرفاء سخاوت نا و سستی[12] آن طرفاء چستی نا و بدعتان[13] طرفاء سنّت نا و پن قسم نا گناہ نا عملاتان طرفاء ثواب نا عملاتا ہدایت کیک حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ **وَّرَحْمَةٌ** و رحمتس ار۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا **لِّلْمُؤْمِنِيْنَ** ○ و اسطے ایمانداراتا۔ یعنی ہرکسس کہ نوغان ارا ایمان ہس۔ گرا بیشک ہموکساک فائدہ ہرفرہ ارہان کہ خوانرہ و یادکرہ اد و حکماتاء انا عمل کرہ۔ گرا شیطان[1] نا و نفس نا مکران بچرہ و دنیا[2] نا و قبر نا و قیامت نا عذاباتان نجات خنرہ و ظالمانسانا[3] تا و جنّاتا شرارتان امن تی مرہ و محتاجی[4] و نیستی آن دولت و غنی مرہ و بے عزتی آن عزت تا خواجہ مرہ و غم[5] و پریشانیک مرّم مرہ و فتنہ[6] و فساداتان بچرہ و پن بہار قسم نا رحمتاک اتی ارا۔ **قُلْ** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! بس نن غاء شفا تروک و ہدایت کروک و رحمت کروکس۔ **بِفَضْلِ اللّٰهِ** ہر بانی اللہ تعالیٰ نا **وَبِرَحْمَتِهٖ** و رحمتہ تنا۔ یعنی ننا ارا ہچّو زورس و حقس الو بلکہ تنا فضل و کرم و احسانتے نن غاء مسلماناتاء بخشانتہ۔ **فَبِذٰلِكَ** گرا اندا فضل و رحمت کن **فَلْيَفْرَحُوْا** بایدکہ خوشی کر ایماندارا ک۔ کہ افت دھنو قرآنس ملّا و افک انا حقدار مسّر۔

کہ ہچو نبیس و انا اُمّت دُھنو کتاب ئرسنگ تن۔ اَللہ تعالیٰ نن غاء بہلّو ھُر بانی و احسان کرِن۔
فَضْلُ اللّٰہِ ریعنے اللہ تعالیٰ نا فضل، قرآن مجید[1]، و اسلام[2] و جنّت[3] و ایمان[4] و قرآن مجید نا حفاظت نا[5]
لائق مننگ دا اُمّت نا[6] و رحمت[7] و علم[8] و حلال رزق[9] و ہدایت ھم پارہ۔ ھُوَ اَند افضل۔ یعنے قرآن کریم
خَیْرٌ بہاز جوان ارے مِمَّا ھمو گِراتیان۔ یَجْمَعُوْنَ ○ جمع کرہ۔ یعنے بے بقا غا دنیا نا محبّت
وساہمان۔ قُلْ پار۔ اے محمّد صلی اللہ علیہ وسلم اُنت۔ اَرَءَیْتُمْ خبر اتبو۔ اے مشرکاک مَّآ اَنْزَلَ اللّٰہُ
ھمو وس کہ تا نازل فرمائِنے اللہ تعالیٰ لَکُمْ نُم کن۔ ذریعہ اٹ پھرتا۔ مِّنْ رِّزْقٍ رزق۔ ھمو
یعنے انتس کہ زمینان و ہن ذریعہ اٹ پیدا مرہ۔ فَجَعَلْتُمْ گِراکرِنُرِ۔ یعنے ھر سا نُرِ۔ مِّنْهُ
ھمو رزقان۔ گراس۔ حَرَامًا حرام۔ دُن کہ سائبہ و وصیلہ یعنے بتاتِ کن و بزرگاتِ کن
والو غیر اللہ تکن الاّ نزکہ اُتِ دُوخلپر، و اُفتا کہاس، پالِ، بہا، سواری، و بار یم و غیرہ
غاتیان فائدہ ھرف پرِ۔ وَّحَلٰلًاؕ و گِراس تا حلال کرِنُرِ۔ یعنے گراس تا زینہ غاتِ کن حلال
کرنُر و حرام کرنُر تا نیا رہیتِ کن۔ دُن کہ ننا زمانہ ٹی پیراتِ کن و حضرت غوث اعظم کن
مال و فصلاتیان ہلِہ پدان اُنتِ دوخلیسہ۔ بزرگاتا خوفان کہ تکلیف رسفور۔ قُلْ پار۔
اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُنت۔ آٰللّٰہُ ایا اللہ تعالیٰ اَذِنَ اجازت تسّنِ لَکُمْ نُم۔ حلال و
حرام کننگ نا اَمْ عَلَی اللّٰہِ یا باتغاء اللہ تعالیٰ نا تَفْتَرُوْنَ ○ دُروغ تہمرہ۔
بلکہ یقینت باتغاء اللہ تعالیٰ تا رتن غان ہیت جوہ کرہ۔ وَمَا ظَنُّ و انت ارگیان۔ الَّذِیْنَ
ھمو کسا تا کہ یَفْتَرُوْنَ جوہ کرہ رتن غان۔ عَلَی اللّٰہِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا الْکَذِبَ
دُروغ۔ یعنے انت حال مرء اُفتا۔ یَوْمَ الْقِیٰمَةِؕ دے ٹی قیامت نا۔ یعنے اُنت اُفتا دا دروغ نا

سَرا تِننگ مَفک، بلکہ اُفتِ ضرور سَزا ءِ سِنلک اُفتا دروغ نا۔ بلکہ دُنیاتی سزاءِ سِتماک تا لیکن

اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالےٰ **لَذُوْ فَضْلٍ** خواجہء مہر بانی نا **عَلَى النَّاسِ**

باتِفاء بندغاتا۔ کہ اُفتِ عقل تس، و نبیتا ذریعہ اَٹ ھدایت ناکسر اُفتِ نشان تس، و بیت اللہ

شریف اُفتِ کِن قبلہ کر، و کتاب حفاظت کِن قرآن مجید کر، و دا اُمّت کِن حضرت محمد صلے اللہ

علیہ وسلم پیغمبر کر، و اُنا قائم مقام یعنے نائبْ عالمات برحقنگا قیامتسکان سلیف۔ رفلہ الحمد یعد ؏

وَلٰكِنَّ و مگر **اَكْثَرَهُمْ** بھاز اک اُفتا۔ یعنے اِنسانا تا۔ **لَا يَشْكُرُوْنَ** ؏ شکر کپسہ۔

یعنے اندا انعمتا تا شکر کپسہ اگر شکر کرہ لا تو ضرور تنا عقلان کار یوھل کرہ لا و نبیتا ھدایتاتاء

عمل کرہ لا و تِن غان دُن دروغ جوڑ کتوسہ۔ و اللہ ربُّ العزّت تون الوفتِ شریک کتوسہ۔ تو

ناشکر یتا و جہان دُھن بے فائدہ لاء بکواس کرہ۔ دُعاءِ کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السّلام نا اُمّت

ھدایت نصیب فرمائفہ۔ آمین۔ **وَمَا تَكُوْنُ** و مفسہ۔ نی محمد صلے اللہ علیہ وسلم **فِیْ شَاْنٍ**

ہچو مشغولی ستی۔ شان اَصلہ مِن شأنت شانہٗ اَے قصدت قصدلا۔ (البیضاوی) ص ۳۷ م ج ۵

وَّمَا تَتْلُوْا مِنْهُ و خوان پسہ اَرا ن۔ یعنے ھمو شانان، دا را ن مقصد خوانِنگ قرآن مجید نا۔

کہ قرآن مجید نا خوانِنگ حضور علیہ السّلام نا بھلا مشغولی تیان اَس۔ **مِنْ قُرْاٰنٍ** قرآن مجیدان۔

وَّلَا تَعْمَلُوْنَ و عمل کپرے **مِنْ عَمَلٍ** ہچو عملس۔ اَے اِنسانا تاک! چھنکو یا بھلو پہاش یا

اَندھر **اِلَّا كُنَّا** مگہ اَرا ن **عَلَيْكُمْ** باتِفاء نما۔ اِنسانا تا۔ **شُهُوْدًا** حاضر۔ یعنے

شاھد و نگھبان و باخبر ھمو عملاتان نما۔ **اِذْ تُفِيْضُوْنَ** ھمو وقت کہ داخل مریرہ **فِيْهِ** ط

ھمو عمل تی۔ **وَمَا يَعْزُبُ** و اندھر مفک۔ **عَنْ رَّبِّكَ** ربّان نا **مِنْ مِّثْقَالِ**

ع ۷ =

وزنس۔ یعنی چھت ذرّۃ ذرہ سنا۔ فِی الْاَرْضِ زمین تی وَلَا فِی السَّمَآءِ ونہ
آسمان تی۔ وَلَآ اَصْغَرَ ونہ چھنک مِنْ ذٰلِكَ دا ران۔ یعنی ذرّہ غان۔ وَلَآ اَكْبَرَ
ونہ بھلن۔ ہندا ران۔ اِلَّا فِیْ كِتٰبٍ مگر کتاب تی۔ مُّبِیْنٍ ○ حقّ ظاہر کروکا موجود
اَرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان ہچو ذرّہ اس اندھر اف، کُلّ اران پہاش۔ کتابان مراد لوح محفوظ
اَلَآ اِنَّ خبردار! بیشک اَوْلِیَآءَ اللّٰهِ دوستاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی بزرگاتِ لَا خَوْفٌ
اف خلیس۔ عَلَیْهِمْ باتغاءِ افتا۔ ہمو وقت کہ انسانا ک خلیرہ دےتی قیامت نا۔ وَلَا هُمْ
ونہ او فک۔ یَحْزَنُوْنَ ○ غمگین مرور۔ یعنی افتیان جنّت نا نعمتاک پھلنگ پرور۔ تہ افتیاءِ
ہچو قسم نا غمس برے۔ بلکہ ہمیشہ خوشحال مرور۔ اولیاء تان مراد ہموکسا کُر کہ شریعت نا حکماتا
پابند ارور، شریعتان خلاف اسہ کار مس ہم کپسہ۔ حدیث قدسی:۔ ہمیشہ مرے بندہ اس کنا کہ
خرکی کنا حاصل کرے سببٹ نفلی آعبادتاتا۔ تاکہ دوست تورہ او، گڑا ہروقت کہ دوست تورٹ
او، مرو او ناہم خف کہ بنک ارےٹ، وخن او ناہموکہ خنک ارےٹ، (آخر حدیث اسکان) روایت
کرے دا حدیث بخاری حضرت ابوہریرہؓ غان۔ اولیاء ہموتِ پارہ کہ نن ودے تسبیح وذکر تی وحفاظت
تی دین نا مشغول مرور۔ شرک وبخیلی وحسد یعنی خن ہوشنگ، وتکبر وجوفہ وبدعت (یعنی مذہب
تی پوسکنو کاریو شاغنگ) وپن قسم نا گناھتیان تِن سخت پرھیز کیرہ۔ حضرت عمر ما خطابؓ نا پاٹک کہ
فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ بیشک بندہ آتِ تی اللہ تعالیٰ نا ہندنو بندہ ہم ارکہ نبی
افس وشہید افس مگر نبیک وشہیدا ک افتا عزت تون دےتی قیامت نا ریس کرور۔ اصحاباکؓ
عرض کرور یا رسول اللہ! او ارا بندغاک؟ تو مبارکہ فرمائیف کہ اُھمو بندغاک کہ آسٹ الوتو

دوستی و محبت خاص اللہ تعالیٰ نا خوشنودی کن تخ رہ، نہ اُفتا اَسِہ الومرتون بسا الیس اَرے و نہ شریکس.
خدا نا قسم، بیشک مونک اُفتا دِءِن بار گروشک اِتو و اُفک باتغاء نورا تا مرُر یعنے رھنگور.
اُفتِ ھچو قسم بسا نہ خوفس مرء و نہ پریشانیس و نہ غمس ھمووقت کہ الو انسانا ک قسم قسم نا
پریشانیتِ تی گرفتار مرُر. گڑا مبارک دا آیات خوانا. الا ان اولیاء اللہ لاخوف علیھم ولاھم
یحزنون ۝ (روایت کرداد ابوداؤد، ص ۳۹ ج ۵). "ولی اللہ" ھمو پارہ کہ اُنا ھچو کارہمس شریعتان
چپ مف، اگر شریعتان چپی ء کارہم کرہ تو گڑا اُو "ولی اللہ" پاننگ پک بلکہ "ولی الشیطان" پاننگک.
چنانچہ مولانا روم پائک. **بیت**. کار شیطان میکند نامش ولی. گر ولی اینست لعنت بر ولی.
(ترجمہ:- کارہم شیطان نا ایک، پن اُنا ولی ء. اگر ولی ھندادِ اُرا ء خدا نا لعنت مرءِ). **بیت**:-
ای بسا ابلیس کز آدم روی ہست. پس بہر دستے نباید داد دست. (ترجمہ:- اسے بھاز
شیطانا ک انسان نا شکلٹ اَرر. گڑا احتیاط کرِن کہ ھر بندغ نا دوتی دوءِ تخنس. یعنے مرید مرس).
مسئلہ:- گڑا اس پیر صاحبا ک ڈھل و ساز خل فرہ و تنا میلہ غاتِ تی زرینہ و نیاریت آوار
سوار کرہ و تنا عیالات مریدا تان پردہ کپسہ، و قوماتیان ٹک و تدرا نہ تفرہ و تنٹ قبرا تا
رھا رھائش کرہ و ھرجاھل خلیفہ کرہ و اُفتِ شجرہ اترہ و اُفتا ذمہ ٹی غاءِ تنکن حصہ اس
مال نا مقرر کرہ. و خلیفہ غاک تعویذ و غیرہ مکر ٹ ھرا سادہ غا زرینہ و نیاریت دھوکہ اترہ
پیسہ و مال ھلرہ. و پیر صاحب کن بغدادءِ مون اترہ. و پیر صاحب نا گڑا اس شجرہ غاءِ دا کلمہ نوشتہ
لا الہ الا اللہ شیخ عبدالقادر شیئاً للہ. ھراوقت بے علما بندغاک بنگرہ کہ پیر صاحب بسُن تو
چھنگک بھلن، زرینہ و نیاری کل پیر صاحب نا خدمت تی حاضر مرُر. پیر صاحب نا مریداک و خلیفہ غاک

وتعویذ بہا کرکاک ورقونا جائز طریقہ اَت کمائی کرکاک داوقت تینکن قیمتیءُ وقتس چارہ۔ مریدا تا
زائیفہ غاک سیل کرہ و بدرا بندغاک اُفتادیدا ارکرہ۔ ومال اُتا پیر صاحب نا بتہی کن درہ وجندِ
اُتا منہ تِن غان جوڑ کرک تعویذ ترہ اُست تہ خوش کرہ۔ تودُ ننگا شریعتان چپی کاریم کرکا و پیسہ
پہلو کا پیر اک صرف مخلوق نا مون تی تینا شکل بزرگ و پیر صاحب ناکرہ تاکہ بےخواننداہ غا جاھلا
بندغاتا اُست تی داھیت تولفرکہ پیر صاحب بہلو سخیس و اُتا لکھا مریدا کُ۔ **مولانا محمد مالک صاحب**
کتاب "تاریخ حرمین" تی اسہ عجیب قصہ اس بیان کرنِ۔ پاتک کہ ترک نا بادشاہ نورالدین اسہ نن تی
اراسہ وارتغ تی خناکہ حضور علیہ السلام تشریف ھس مگہ بہاز پریشانِ۔ گڑا شاہ نورالدین
حضور علیہ السلام فرمائیفرکہ دا اِرا بندغ کن کنا روضہ غان کشنگ تیءُ۔ کنا حفاظت کر۔ تو
شاہ نورالدین حدّان زیادہ پریشان مس، فورا وزیر اعظم جمال الدین بتہنگا و تینا تغ اُرتون
بیان کرے۔ چنانچہ وزیر اعظم اُدِ مدینہ شریفا جلدا ز جلد راھی مننگ نا مشورہ ءِ تس۔ گڑا فورا
راھی مسُر و منہ سپاھی تین تون ھرفر تاکہ مدینہ منورہ تی بسُر۔ وزیر اعظم ھنم بادشاہ غان بارُ
تہجّد نمازہ خوانوکو عدل کرکو بندغس اس۔ اعلان کرکہ اننس کہ زینہ مدینہ شریف تی یا مدینہ
غان پِشن رھنگرہ فورا برہ حاضر مرکہ ترک نا بادشاہ مفت دولت تقسیم کیک۔ چنانچہ مدینہ
شریف نا کل بندغاک بسُرہ مسُر۔ وزیر اعظم جمال الدین بادشاہ غان ھرفرکہ بلہ دافت تی حضور
علیہ السلام تا ھمو نشان تروکا بندغاک ارریاافس؟ بادشاہ پارے آھا دافت تی اف۔ تو وزیر اعظم
بندغاتیان ھرفرکہ پن کسّس ارےیاّاف؟ تو اُفک پارکہ ننا اِرا مرشد ارر مسجد شریف تی مجاور
تن وِدءِ وظیفہ کرہ، مسجد نبوی آن بالکل پیش تمّپسہ، ھروقت تلاوت و درود و نفل خواننگ تی

مشغول اریر۔ بادشاہ حکومتس کہ اُفتِ ھم ضرور اتب۔ چنانچہ اُفت ھسر۔ بادشاہ وزیر اعظم پارہ

کہ" اتبلاکہ اندادُ"۔ گڑا سپاھیتِ حکومتسّرکہ دافت گرفتارکب، سپاھیک فورا اُفت ھتّم کری

خل کر۔ مدینہ شریف ناچھتک بھلن کلّ سفارش کن بسّر۔ پاررکہ دا تنا مرشد و پیر صاحباکہ و

نن ودے اُفتا بھتّی چلنگان، و مخلوق تی بھلو مال و پوشاک تقسیم کرن، ونن کلّ مدینہ نابندغاک

اُفتا مرید و احسانات تی غرق ارن۔ لہذا انی بادشاہ صاحب ھر بانی کرا اُفت معاف کر۔ بادشاہ

پاررکہ نُو اسہ ذرہ اس صبر کب۔ بادشاہ ھموھر تو مکا پیر صاحباتان ھرف کہ تم ننکان ارارہ هنگرہ

اُفک پاررکہ جنّت بقیع تی رھنگنے۔ گڑا بادشاہ ھرف اُفت و مخلوق ھم روانہ مسّر بسّر ھموررکہ

اُفک رھنگارہ۔ خناررکہ انداجاگہ تی اسہ پرچھس شاغوکہ، پرچھ برِرا اکر ھرار کاریزان یا

نَنبوُر خلوکہ۔ روشنائی کرر ھرارادِ۔ چاسرکہ دا ننبور حضور علیہ السلام ناکشنگ رکن

ننکان زمین ختانُ ومشت مرّدرن شولانُ ودآن وظیفہ و بھتّی چلفنو، وقرآن خوانِنگ و بھلو

ریش و مرغنو کوس و مون بھوکہ مسّن۔ گڑا بادشاہ اُفتان ھرف کہ نُودرر تنا حقیقت پہاش

کب۔ جواب تسّرکہ نن انگریزن شام نا، نن ننا عیسیٰ ئیتا بادشاہ بھلو دولت تس تاکہ مسلمانت تی

تقسیم کین و تینا شکل و صورت مسلمان ناکرن، تاکہ نن مسلمان سمجھر۔ مال تقسیم و بھتّی چلفن

تاکہ مخلوق نن سخی سمجھر، وھرا ر ابندغات مرید کرن تاکہ نن مرشد سمجھر۔ گڑا ھر وقت

مدینہ نابندغات معلوم مس کہ دافک کافر مسّن، بے ایمانک نن دھوکہ تسّنو، گڑا توبہ و

زاری کرر۔ چنانچہ بادشاہ ھموھر تو مکات پہاسی تس۔ روضہ مبارک نادامون ھمون شفہ دیرنا

حدّ سکان ختف، گڑا ھمکان بنیاد دیوال ناسرف و قلعی وغیرہ مضبوط اکرا تتّف، تاکہ

قیامتسکان ہچو بے ایمانس دا قسم نا سازشس کننگ کپ۔ چنانچہ داسہ ناخر نا کبو ھمو خدا پرستا بادشا
دو ناس، بلکہ انشاء اللہ قیامتسکان مرو۔ **قصہ ۲** اراٹ میک بنب۔ شاہ **ولی اللہ** صاحب رح
تنا کتاب "البلاغ المبین" تی اسہ عجیب واقعہ اس بیان کیک کہ **شیخ عبد الحق** صاحب محدث رح
اسہ بزرگ سنا بنگ انا ملاقات کن ھنا، ھمو شہر نا مدرسہ سٹی بس کہ شافعی مذہب نا مولوی صاحبس
سبق تننگ تی ء، حال حوالان پد مولانا عبد الحق رح پارے ای نما شہر تی اسہ بزرگ سنا درس بنگنٹ
انا ملاقات نا خاطران بسنٹ۔ ھمو شافعی مذہب نا مولوی پارے کہ ملاقات نا لائق بندغس اف، اراء
ھنپہ، مگر مولانا عبد الحق صاحب رح پارے اسہ وار کاوہ اد تینٹ ختوہ۔ چنانچہ مولانا صاحب رح ھنا۔
خنا کہ بزرگ صاحب نا ھرا ارھا مریداک شراب کننگ تی مشغول ارر۔ تو مولانا عبد الحق صاحب رح
ھمو بزرگ تنا رھاء تولف وارا، شراب پیش کر۔ تو مولانا عبد الحق صاحب رح پارے کہ شراب تو
حرام، امر ای کنوہ تہ۔ بزرگ پارے ٹھیک پاسہ حرام مگر بزرگاتاء حرام اف، انتے کہ
نہ صاحب حال ھرن۔ مولانا صاحب رح پارے وقتس کہ حضور علیہ السلام ء حرام مس، پن دیراء حلال
مرک۔ گڑا بزرگ غصہ کرہ مولاناء پارے جوان، خیر تموِن کنا بزرگی تا۔ چنانچہ مولانا صاحب رح واپس
مس، ننکان ھمو رخ ک جاگہ سٹی رھنگا۔ ننکان تخ تی بہشت خنا کہ بھاز زیبا و پر لطف مگر قلف
خلوک۔ و چابیک بہشت نا ھند اشراب خورا بزرگ تولو۔ گہ نا ھگبان بزرگ بس۔ مولانا اران چابیت
خواھا۔ بزرگ پارے اسکان شراب کن تنس تون ھر گنہ چابیت تفرہ۔ مولانا رح پارے ای ھمو
۵۳ جنت خواھیرہ کہ شراب نا کننگٹ رسنگہ۔ چنانچہ ھندا تغ مولانا رح ھمو اسہ نن تی پنجاہ سہ وار
خنا۔ آخری کو وار خناکہ حضور علیہ السلام تنا صحابات تون تولوک، دوتی مبارک نا پاتس دغار

کھونداک اریٹ۔ ای ہناٹ حضور علیہ السلام کنا موناء بش مس، کن تینا رہا تو لف۔ گڑا ای حضور تون تینا وھموشا ای ۲ بزرگ تا وجنت نا قصہء بیان کریٹ۔ مبارک پا رکہ اُراد؟ نو ای چک خلکٹ، خناٹ کہ ھموشا ای ۲ بزرگ بننگ تیء۔ ای عرض کریٹ حضرت! ھمودے کہ برک۔ گڑا حضور علیہ السلام تینا دوء نا لتہ یعنے پاٹ انا طرفاء خسا، فرمائف اِنقلب کلیاً۔ یعنے مر کچکس"۔ گڑا ای بیدار مسٹ یعنے سما کریٹ واپس ھرسنگاٹ بزرگ نا خننگ کن۔ تو انا مرید اک پارکہ اللہ تعالیٰ اُدے کچک نا شکلٹ کرینش تماھنا۔ (البلاغ المبین) بس کنا عزیزاک! تن گمراہا شریعتان چپی عمل کرکا تان پرھیز کب، انتے کہ اتنٹ گمراہ او ہم گمراہا کرہ۔ باقی ھمو بزرگ وسید و پیر صاحب و شیخ وصاحبزادہ غاک کہ پرھیزگار و شریعت محمدیؐ نا مطابقٹ عمل کرہ بیشک افتا مرید مب و افتیان وظیفہ ھیل کب۔ چنانچہ مولانا پائک:۔

یک زمانہ صحبت با اولیاء — بہتر از صد سال طاعت بے ریاء

اسہ پاس سنا سنگتی، دوستی بزرگاتِ تون — بہاجوان صد سال نا بے ریا غا عبادتان

گر تو سنگِ مرمر خارا شوی — چون بصاحبدل رسی گوہر شوی

اگر سنگ مرمر یعنے خلس سخت مرس، — وقتس کہ بزرگ سنا خدمت تی رسنگاس موتیس مرسہ

صحبتِ صالح ترا صالح کند — صحبتِ طالح ترا طالح کند

سنگتی، دوستی نیکتگا یندغ تا، ن نیک جوڑ کیک — دوستی گندہ غا، گمراہا تا، ن ھم گندہ کیک

سگ اصحابِ کہف روزِ چند — پیئے نیکان گرفت مردم شد

کچک اصحاب کہف نا (یعنے غار والاتا) متہ دء۔ — رندٹ تما نیکنگاتا ہندغ مس۔

پسرِ نوحؑ بابدان بنشست　　خاندانِ نبوتش گم شد

مار نوح علیہ السلام نا کنداہ غات تون توہن　　خاندان نبی گہری نا اُتا گُد مس۔

دعاء کہ اللہ تعالیٰ ہر مسلمانِ ہدایت نصیب فرمائیفِ، آمین۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اولیا تا تعریف تنٹ بیان فرمائفنِ **اَلَّذِیْنَ** ہمو کسّاک۔ اولیاک۔ **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُن۔ کہ تن دعبادت تی مشغول آرہ۔ **وَکَانُوْا** و اسُر **یَتَّقُوْنَ** ۝ پرہیز کرہ ہارتِ۔ یعنے شرک وبدعت وپن گناہ تیان و عمل کرہ نیکُ و دعوت تسہ مخلوق نیکی نا، تو اَندُ نا انسانا ک اولیاء اللہ پاننگرہ۔ **لَہُمُ** ارہ اُفت کن **اَلْبُشْرٰی** خوش خبری **فِی الْحَیٰوةِ الدُّنْیَا** زندگی تی دنیا نا۔ دُن کہ خوش خبری تس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اصحابت نا وحی نا ذریعہ اٹ عام وخاص اُفتا۔ چنانچہ فرمائف ابوبکر فی الجنۃ۔ یعنے ابوبکرؓ جنتیء۔ وعمرؓ جنتیء۔ وعثمانؓ جنتیء، وعلیؓ جنت تیء، وطلحہؓ جنت تیء، وزبیرؓ جنت تیء، وعبدالرحمن مار عوفؓ ناجنتیء، وسعد مار ابی وقاصؓ ناجنتیء، وسعید مار زیدؓ ناجنتیء، وابو عبیدہ مار جراحؓ ناجنتیء۔ (روایت کرد احدیث ترمذی)۔ و اندُن الو اصحابات حضور علیہ السلام اُفتا نیکنگا عملاتا بارہ اٹ خوش خبری تس۔ و الو اولیاء اللہ تا دنیا تی خوش خبری تننگن تنت جوانو تغ خنہ یا پن نیکو بندغس اوہن تغ خنہ، کہ اد پائیہ، یا ہمو بندغ دنیا تی الو نیکنگا بندغاک و عام بندغاک دوست تورہ۔ و کہنگان مست فرشتہ غاک اد خوش خبری بہشت نا اتر۔ حضور علیہ السلام فرمائف کہ تغ خننگ مسہ قسم۔ اسٹ خوش خبری طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ و ارٹ میکو ہیتاک نفس نا۔ و مسٹ میکو خلیفنگ طرفان شیطان نا۔ (روایت کرد ترمذی ص ج۲ ۵۳)۔

یعنی[1] اللہ تعالیٰ نا طرفان تنت یا پین نیک بندغس نرینہ اس مریا نیا رہیس، او رہکن جوان تغس خنہ
تو دننگا تغ انا دنیا نا بشارت ارے۔ وہیتاک[2] وفکراک دے نا ننکان تغ تی برہ، تو دننگا تغاک
انسان نا خیال و فکراک دا افتا اعتبار اف۔ وخلیفنگ شیطان[3] نا تغ تی کہ فلانی بیمار کن یا قیدی کن یا
گوم کارکن خیرات کر، یا فلان رنگ نا میلس یا خراسس یا پین گراس خیرات کر۔ تو دننگا
[6] تغاک شیطان نا اررے۔ تو افتا باتغاء عمل کپ و استتی تنا خوف وخطرہ پیدا کپ۔ و مال تنا شیطانی
تغ نا ذریعہ اٹ مفت کپ۔ دا ہم بخیلی نا نشانیس کہ شیطانی آ تغ نا ذریعہ اٹ مال تنا خیرات کے
انتے کہ ادنہ دا دنیا تی فائدہ رسنگک ونہ آخرت تی ثواب حاصل مرک۔ **وَفِي الْآخِرَةِ** ط
و آخرت تی ہم۔ خوش خبری ارے افت کن۔ یعنی قبرتی ودے تی قیامت نا وسکرات نا وختاء وبہشت
تی و قبراتیان بش مننگ نا وختاء افت خوش خبری تننگک۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اف باتغاء لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ پارکا نا ہچو
خلیس وخوفس وقت تی موت نا ونہ قبرات تی ونہ قبراتیان بش مننگ نا وختا، گویا کہ اِی نبی صلی اللہ
علیہ وسلم خننگ تی اُفت اُفت ہمو وقت کہ آوار برک بش مننگ کن قبراتیان۔ تو ہمو کلیمہ خوانوکاک
خسرہ یعنی چھنڈہ مشت کا تہوریان تنا، پارہ: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ۔ ریعنی کل تعریفاک
ہمو اللہ تعالیٰ کن ارر کہ درہ، مرکرنن غان خلیس)۔ (روایت کرد اد طبرانی، وکذا اخرج الختلی فی
دیباج عن ابن عباس مرفوعًا۔ ص ۴۲ ج ۵)۔ حضرت بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا عرض کر، یا رسول اللہ!
نن موتان خلینہ۔ یا پین بی بی صاحبہؓ اس پارے۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ دہن اف، بلکہ مسلمانا
یعنی مومناء ہر وقت حاضر مس موت، گڑا اد خوش خبری رسنگک اللہ تعالیٰ نا رضامندی نا و

اُنا رحمت نا۔ گڑا دوست تو ہڑک مُلاقات اُنا و اللہ تعالیٰ دوست تو ہڑک مُلاقات ہمو بندہ نا۔ الحدیث

لَا تَبْدِیْلَ آف بدل مننگ۔ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ؕ واسطئے ہیتا تا اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اللہ

تعالیٰ تنا وعدہ غان اسہ ذرہ اس ہم خلاف کپک۔ ذٰلِكَ دا خوش خبری۔ دنیا و آخرت نا۔

هُوَ الْفَوْزُ اد کامیابی۔ الْعَظِیْمُ ۝ بھاز بھلا۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ۔ آمین یا ربّ العٰلمین

وَلَا یَحْزُنْكَ وغوتی شاپ ٹپ۔ حضور علیہ السلام قَوْلُهُمْ ہیت اُفتا۔ یعنے اُفک ٹپ دروغ تہمت

کرہ و نغاء پین الزام خلرہ، ٹی اُفتا ہیتا تان پریشان مفہ۔ اِنَّ الْعِزَّةَ بیشک عزت ثابت ارے۔

لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن۔ جَمِیْعًا ؕ تمامی۔ یعنے کل اختیار اک اللہ تعالیٰ نا دوتی ءِ۔ هُوَ السَّمِیْعُ

اُد بنوک۔ اُفتا ہیتا تا۔ و الْعَلِیْمُ ۝ چاءِ کہ۔ یعنے اُفتا ہیتات و نیتات اجوانی اٹ چاءِ ک

گڑا اُفتے اُفتا عملا تا مطابقت جزا ایتک۔ اَلَآ اِنَّ خبردار۔ بیشک لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن ارے

مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ ہمو کس کہ آسمانات ٹی ارے وَمَنْ فِی الْاَرْضِ ؕ و ہمو کس کہ زمینت ٹی

ارے۔ یعنے تمام کائنات، یعنے کل جہانک اُنا ملک ارے، پین کس اُنا ملکیت ٹی شیف برزا اننگ نا

طاقت آف۔ اگہ کس نمرود، و فرعون، و ھامان، و شداد و الو کافرا تیان بارتن غان

بہلوہیت کرتو اُتا حال ہم ہندن مرءِ دن کہ دا کافرا تا مس۔ وَمَا یَتَّبِعُ و تابعداری ءِ کپسہ

الَّذِیْنَ ہمو کسا ک یَدْعُوْنَ توار کرہ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔

شُرَكَآءَ ؕ شریکات۔ یعنے تنا معبودات۔ دن کہ بتاک و قبرا تا مردہ غاک و یا شریعتان چپی

کاریم کروکا بزرگاک کہ اُفتے تنا مصیبت نا وقتا ہکل ترہ۔ اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ تابعداری ءِ

کپسہ۔ یعنے بلکہ تابعداری ءِ کرہ توار کروکا مرادینا و مریدا ک اِلَّا الظَّنَّ مگر گمان نا۔

یا گمانت اُفت شریک سجھرہ نہ کہ یقینت۔ یا شکّ و گمان نا ندات تمّرہ کہ اُفتا رسم ورواجاک و باوہ
و پیرہ نا طریقہ غاک۔ قرآن و حدیث نا نشان ترو کا حقّ نا کسر ہت ہنپسہ۔ وَاِنْ هُمْ و اَفس اُفک
یعنی مشرکاک۔ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ○ مگر اَتکلت دروغ تمّرہ۔ یعنی اُفتا داھیتاک دروغ کہ
بتاکہ اللہ تعالیٰ تون شریک۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ تینا اَستی نا دلیلات کن جہان نا انتظام بیان فرمائفنے کہ
هُوَ الَّذِيْ اللہ تعالیٰ ہمو ذات کہ جَعَلَ کرے لَكُمُ نُم کن انساتات کن۔ یعنی پین اَکر الَّيْلَ
نن لِتَسْكُنُوْا تاکہ آرام ہلبو فِيْهِ اوتی۔ یعنی اگر دے درست کاریم کرے یا پندہ خلیرہ
گرا نن تما تو خاچرہ آرام کرے۔ وَالنَّهَارَ و کرے دے مُبْصِرًا ط روشن۔ داخاطران کہ اُفتا روشنی
تی تینا زندگی نا کاریمات کرے۔ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک دا تی۔ یعنی نن دے نا پین اکتنگ تی لَاٰيٰتٍ
یقینت نشانی اریر۔ یعنی دا انشانیک اللہ تعالیٰ نا قدرت نا و اُفتا بھلّا نعمتاتا و اُفتا عبادت نا حقدار
مننگ نا و اُفتا اَستی نا شاہدی اِترہ۔ لِقَوْمٍ و اسطئے ہمو قوم نا يَّسْمَعُوْنَ ○ کہ خف تورہ۔
یا بنرہ ھیتات اللہ تعالیٰ نا و اُفتا رسول نا۔ قَالُوا پارہ مشرکاک کہ اتَّخَذَ اللّٰهُ ھلکنے
اللہ تعالیٰ وَلَدًا اولاد۔ یعنی مشرکاک پارہ کہ ملائکاک اللہ تعالیٰ نا مسنک۔ راللہ پناہ اِتہ۔
سُبْحٰنَهٗ ط پاکی ارے اُرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ عیال و اولاد و سیالان پاک۔ هُوَ الْغَنِيُّ ط اونا
ذات بے پرواہ۔ یعنی ھچو گرا اس کن محتاج اف۔ انتئے کہ اولاد باوہ لمہ نا جنسان مریک۔ یا ضعیفا باوہ
لمہ ءِ اولاد قوت اِتک، یا باوہ لمہ نیست و فقیر مسّر تو اولاد اُفت گمائی کیک اِتک۔ یا باوہ لمہ ذلیل و
بے عزت مسّر تو اولاد اُفت عزت اِتک، یا باوہ لمہ بے نت دوء مسّر تو اولاد اُفت شیف برزا کیک،
یا ھر وقت باوہ لمہ کھسکر تو اولاد اُفتا میرات نا خواجہ مریک۔ اللہ تعالیٰ دا کل عیباتیان پاکے و

اُنا ذات قدیم و ازلان تا ابد الآباد یعنی ہمیشہ اِسُکان اَرے۔ **لَهٗ** اِرا اُرکن **مَا فِی السَّمٰوٰتِ**
اَنتس کہ آسمانتِ تی اَرے **وَمَا فِی الْاَرْضِ ط** و اَنتس کہ زمین تی اَرے۔ گڑا اُدا اولاد نا
اَنت ضرورت۔ **اِنْ عِنْدَكُمْ** اَف نِم دِتی نُما۔ **مِّنْ سُلْطٰنٍ** ہچو دلیلس۔ **بِهٰذَا ط**
ہندا اولاد ثابت کننگ نا۔ کہ تِنا دعوی نا ثبوت رکن پیش کننگ کِر ہمو دلیل تا کہ شر مَنداہ مفر۔
اَتَقُوْلُوْنَ اَیا پارے۔ یعنی ہیت جوڑ کرے **عَلَى اللّٰهِ** باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ **مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ○**
ہم کراتِ کہ تیرہ۔ **قُلْ** پارے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ **اِنَّ الَّذِيْنَ** تحقیق ہمو کسّاک۔
يَفْتَرُوْنَ تِنغان جوڑ کرہ **عَلَى اللّٰهِ** باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ **الْكَذِبَ** دُروغ۔ یعنی اُفک دُروغ
تہمراہ کہ اللہ تعالیٰ ءِ اولاد و عیال و شریک اَرے۔ **لَا يُفْلِحُوْنَ ○** خلاص مفسہ۔ یعنی نجات خنپسہ
خاخران دوزخ نا، ضرور دوزخ تی داخل مرور و جنتان بے نصیب مرور۔ **مَتَاعٌ** سامانس۔ یعنی
اُفک دُروغ جوڑ کرہ سامان حاصل کننگ کن **فِى الدُّنْيَا** دُنیا نا۔ یا چرّنگ چکر اُفتا سامانس دُنیا نا۔
یا زندگی اُفتا مِدّی ئس دُنیا نا کہ اُدیکا اَف۔ دُروغت مالکِ حقیقی آءِ الزام خلرہ۔ **ثُمَّ** پدان۔
اِلَيْنَا طرفاءِ ننا۔ **مَرْجِعُهُمْ** جاگہ اَرے ہرسنگ نا اُفتا۔ کہنگان پد **ثُمَّ** پدان۔
نُذِيْقُهُمُ چکھفنہ اُفتِ۔ **الْعَذَابَ** عذاب **الشَّدِيْدَ** بھاز سختنگا۔ **بِمَا كَانُوْا**
سببت ہمنا کہ اسُر **يَكْفُرُوْنَ ○** ع انکار کررہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ہستی نا و حضور علیہ　ع ۱۰ ۱۲
السلام نا نبی مننگ نا و اسلام نا راست مننگ نا و دین نا خدمت نا و موتان پد زندہ مننگ نا انکار
کررہ۔ دا کان مستی اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی اِتک مست نا اولو العزم پیغمبرا تا واقعہ غا۔
چنانچہ ارشاد اَرے **وَاتْلُ** وخوان۔ یعنی بنف اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **عَلَيْهِمْ** باتغاءِ اُفتا۔

یعنی اہل مکہ ءِ بنف نبا نوح قصہ ء نوح علیہ السلام نا۔ و اونا قوم نا۔ اذ ہر وخت۔

قال پارے۔ نوح علیہ السلام لقومہ قوم تنا۔ یقوم اے قوم کنا ان کان

اگہ آرے۔ کبر بھلن۔ یعنی کبین، مشکل و سخت علیکم باتغاء نما۔ مقامی

رہائش کنا۔ یعنی سلینگ و دعوت تننگ کنا وتذکیری و یاد ترفنگ کنا۔ نو بایت اللہ

نشانیتِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی دلیلاتِ اللہ تعالیٰ نا اسی نا و اونا قدرت نا۔ فعلی اللہ گڑا اباتغاء اللہ تعا لی نا

توکلت بھروسہ کرینٹ۔ فاجمعوا ولدا مچ کبو۔ امرکم حکم تنا۔ یعنی یکا کبو ارادہ

تنا نو وشرکاءکم اسے جاگہ شریکات تون تنا۔ یا نو و شریکاک نما تنا ارادہ ءِ یکا کبو واسطہ

قتل نا کنا۔ ثم پدان۔ لایکن مف۔ امرکم ارادہ نما۔ حق ٹی کنا نقصان تننگ نا۔

علیکم باتغاء نما غمۃ پردہ۔ یعنی اندھر۔ بلکہ ہموا ارادہ ءِ تنا، کنا قتل کننگ نا پہاش

کبو، اندھر کپبو۔ و کنا رہنگ و وعظ کننگات تِن خلاص و آزاد کبو۔ ثم پدان۔ اقضوا

ادا کبو۔ یعنی فیصلہ و حملہ کبو۔ الیّ طرفاء کنا۔ ولا تنظرون ○ و مہلت

تفبو کِن۔ فان تولیتم گڑا اگہ مون ہرسار۔ یعنی کنا وعظ و نصیحت ہفتورے گڑا اچاس کہ

تیاہ مسّر۔ فما سالتکم سوال کپرہ نُم غان۔ من اجر مزدوری سنا۔ یعنی اِی نُم غان

دا نصیحتا تا ہچو مزدوری س خواہپرہ کہ نُم غاء کبین مرے، گڑا نصیحت کنا ہل پر۔ بلکہ دُھن اف

ان اجری اف ثواب و اجرت کنا باتغاء دعوت تننگ نا الا علی اللہ مگر ذمہ غا ت

اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی نصیحت کننگ نا ثواب اِی اللہ تعالیٰ غان خواہوہ۔ وامرت و حکم کننگا

یعنی حکم رسنگانِ کن یعنی نوح علیہ السلام ان اکون دا اکہ مرو من المسلمین ○ مسلمانا تیان

یعنے اللہ تعالیٰ نا فرمان بردار اتیان۔ فَكَذَّبُوهُ گڑا دروغ تہ کرے اُد۔ یعنے تینا جاھلی ۲ ضدّ ان اُد
دروغ تہ چائسہ و سرکشی و تکبّر اختیار کرے۔ فَنَجَّيْنَٰهُ گڑا انجات تسُّن اود۔ یعنے بچفن
نوح علیہ السلام غرق مننگان۔ وَمَن مَّعَهُۥ وھموبند غاتِ کہ اڑتون اَسُّ۔ فِى ٱلْفُلْكِ
کشتی ٹی۔ یعنے تقریباً ہشتاد ۸۰ تِریند و نیاڑی اوڑتون سوار اَسُّ۔ وَجَعَلْنَٰهُمْ وکرن اُفت۔
یعنے نوح علیہ السلام و اُنا سنگتاتے خَلَٰٓئِفَ خلیفہ۔ نائب۔ یعنے تیاہ مروکا تا نائب اُفت کرن۔ وَأَغْرَقْنَا
و غرق کرن ٱلَّذِينَ ھموکسات کہ كَذَّبُوا۟ دروغ سمجھار بِـَٔايَٰتِنَا ۚ آیاتاتِ تنا۔
یعنے ھموکساک کہ تنا آیاتات منتوس اُفت تَن بہلو طوفان سیتی غرق کرن۔ فَٱنظُرْ گڑا ھُر۔
اے مخاطب! یعنے ہیناتِ خف تورکا۔ كَيْفَ امر كَانَ مس۔ عَٰقِبَةُ نتیجہ۔ یعنے پد۔
ٱلْمُنذَرِينَ ○ خلیفوک مروکا تا۔ یعنے ھموبند غاتِ کہ نوح علیہ السلام نصیحت کرے و خلیف مکرہ
اُفک نصیحت قبول کتوس گڑا اُفک ہمیشہ کن تیاہ و برباد مسُّ۔ لہٰذا نی حضور علیہ السلام بے غم مر
اگہ اھلِ مکہ نا ھیت منتوس تو اُفک ھم ھندُن تیاہ مروُن کہ حضرت نوح علیہ السلام نا قوم تباہ
مس۔ ثُمَّ پدان بَعَثْنَا بش کرن۔ یعنے مون تسُّن مِنۢ بَعْدِهِۦ گدس اڑان۔ یعنے نوح علیہ السلا
پد۔ رُسُلًا بہاز نبی علیہم السلام۔ إِلَىٰ قَوْمِهِمْ طرفاء قوماتا اُفتا فَجَآءُوهُم گڑا بسُّر
اُفتیاء۔ یعنے قوماتاء تنا۔ بِٱلْبَيِّنَٰتِ روشنا دلیلاتِ تون۔ نبی مننگ کن تنا فَمَا كَانُوا۟ گڑا منتوس۔
لِيُؤْمِنُوا۟ دا کہ ایمان ھتر۔ یعنے ایمان ھتوس۔ بِمَا كَذَّبُوا۟ سببت ھمناکہ دروغ تہ کرے بہ
ھموڑت۔ یعنے تنا ھمو باطلنگا عقیدہ آت۔ مِن قَبْلُ ۚ مست بننگان دافتا۔ یعنے رسولاتا۔ نا
حضرت نوح علیہ السلام نا قوم حق دروغ سمجھا۔ كَذَٰلِكَ اندن۔ کہ ھم خلکن اُستاتاء نوح علیہ السلام

قومُ نا و الو قوما تا اُستا تا مُہر خلکنُ کہ بنیک اُفتیاء بسُّر مگہ ایمان ہتوّس۔ اندُن نطبع
مُہر خلنہ۔ علیٰ قلوب یا ہتغاء اُستا تا المعتدین ○ تجاوز کروکا تا۔ یعنی سرکشی کروکا تا
تا حضور علیہ السلام نا اُمت نا اُستا تا ہم مُہر خلکنُن کہ ایمان ہتپس تا کہ ہلاک و تباہ مریر۔ ثمّ
پدان۔ بعثنا راہی کرین من بعدہم اُفتیان پد۔ یعنی رسولاتیان پد موسیٰ
حضرت موسیٰ علیہ السلام۔ مار عمران نا۔ وھرون و حضرت ہارون علیہ السلام کہ ایلم
حضرت موسیٰ علیہ السلام نا۔ الیٰ فرعون طرفاء فرعون نا۔ وملایہ و امیر طبقہ غاء اُنا۔
یعنی اُنا قوما تا سردار و امیر و ملک و ٹکری و دیرہ و رئیس و معتبر و سردار و سربراہ کہ
اسُر۔ بایتنا نشانیت تون تنا۔ یعنی معجزہ غاک و توراۃ نا آیات تون۔ فاستکبروا کریر
تکبر کریر۔ یعنی حضرت موسیٰ و حضرت ہارون علیہ السلام نا نصیحتات منتوس و ایمان ہتوّس۔
وکانوا و اسُر قوما قومس مجرمین ○ گناہگار۔ فلمّا گڑا ہر وقت۔
جاءہم بس اُفتِ غاء۔ یعنی فرعون و قوماء اُنا الحق حق۔ یعنی دین اسلام تا من عندنا
خرکان تنا۔ و چائسر معجزہ غات اٹ روشنگا حق۔ قالوا پارر۔ یعنی فرعون و اُنا قوم تنا
سرکشی نا و جہان انّ ھذا بیشک دا۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام کہ نن نشان تس، معجزہ افس
لسحر البتہ جادو ارے۔ مبین ○ ظاہران ظاہر۔ یعنی خنان پہاش۔ قال پارے۔
موسیٰ موسیٰ علیہ السلام اتقولون آیا پارے۔ نُم کافراک۔ للحق حق۔ یا و اسطت
حق نا۔ کہ یقینت اللہ تعالیٰ نا طرفان ثابت ارے۔ لمّا جاءکم ط ہر وقتس کہ بس نُم غاء۔
اسحر آیا جادو ئس۔ ھذا ط ھذا۔ یعنی دا کہ ای نُم نشان تسٹ معجزہ، جادو ارد انت

وَلَا یُفْلِحُ خلاص مفسہ۔ وکامیاب مفسہ۔ السَّاحِرُوْنَ ○ جادوگراک۔ یعنی جادوگراک
نہ دنیاٹی کامیاب مریرہ و نہ آخرت ٹی۔ گڑا اِی وکنا ایلو امر جادو کرن۔ جادو گتنگ انسان کانیا
کپک بلکہ الٹا تباہ کیک۔ قَالُوْا پارہ۔ یعنی فرعون و آنا قوم اَجِئْتَنَا آیا ہسُنس نن غاء۔ یا
بسُنس نن غاء اے موسیٰ علیہ السلام د اخاطران لِتَلْفِتَنَا تاکہ ہرسس نن۔ عَمَّا وَجَدْنَا
ہمو دینان کہ خنانن عَلَیْهِ اٰبَآءَنَا باتغاء ہمونا باوہ غاتِ تنا۔ یعنی بتا تا فرعون نا عبادت
یلہ کین و نما دین و مذہب ٹی برن۔ دن کہ ننا وقت نا پیر پرستاک پارہ کہ نما مولوی ملا تا ہیت ہلن
تنا باوہ پیرہ نا طریقہ ءِ الن۔ گڑا فرعون و آنا قوم تا بندغاک حضرت موسیٰ و حضرت ہارونؑ پارہ
وَتَكُوْنَ و مر لَكُمَا واسطہ نما۔ الْكِبْرِيَآءُ بھلنی۔ یعنی نما مطلب دادِ کہ
نن پادشاہی و قوم تا معتبری و خود مختیاری و سرداری و نوابی رسنگہ فِی الْاَرْضِ
زمین ٹی۔ مصر نا۔ یعنی ای فرعون و کنا الو تکڑیک آئندہ نما محتاج مرن۔ و ننا قوم تا فیصلہ غاک
و ننا مالی و بجاراک و الو آمدنیک و عزت آبروک کہ قومان رسنگارہ کل پہلنگرہ و نن کن ہچو
عزت سلیپ و نن غان کسس پیمانہ نا نرخ ہرفپ و قوم تا کل اختیاراک نما دوٹی برہ۔ دن کہ
ننا زمانہ ٹی قوم تا سرداراک و تکڑیک تنا دامون ہمون نا برحقنگا عالما تا خلاف پروپگنڈہ کرہ
و اُفتا مقابلہ ٹی تنا جان و مال و طاقت خرچ کرہ۔ تاکہ تنا بھلنی ٹی و فیصلہ غاتِ ٹی و پنت ٹی
و اختیاراتِ ٹی نقصان پیدا مف و ننا آمدنیک و مالی و بجاراک و عزت تاک ختم مفس۔ تو موسیٰ و
ہارون علیہ السلام ان ہم اندن خوف تخارہ۔ ابوجہل تنا شریر اسنگتاتِ تون مکہ شریف ٹی،
و اُبی مار سلول منافق نا و کعب مار اشرف یہودی نا تنا باغیتِ تون مدینہ منورہ ٹی

حضور علیہ السلام نا خلاف زبانی، جانی، مالی طاقت نا زور خل کرے۔ آخر ہمو کل دشمناک دشمنی نا
مڑّاءِ خنار۔ اینو بھلّ کہ ناحق نا مخالفاک ہم مڑّاتنا مخالفت ناخنور، اگر توبہ کتوّس۔ گڑا فرعون
وا نا امیراک پارہ **وَمَا نَحْنُ** وافنّ **لَكُمَا** واسطئے نما۔ ہرتو مکا ایم تا **بِمُؤْمِنِينَ** ○
باور کپّنہ۔ یعنی نَن نماھیتا تیاء ایمان ہتپّنہ وتنا رسم ورواجات باوہ پیرہ نا الپّنہ۔ **وَقَالَ**
دپارہ۔ **فِرْعَوْنُ** فرعون۔ قوم تنا وملازم وامیرات تناکہ **ائْتُونِي** اَتب کن غاء۔ یعنی فرعون
اعلان کرے کہ ملک نا کنڈا کنڈاان گنا خدمت تی حاضر کبو وہتبو **بِكُلِّ سَاحِرٍ** ہر ہر جادوگر **عَلِيمٍ** ○
بھاز چاءُ کا۔ یعنی ملک نا بھلا بھلا جادوگرات حضرت موسیٰ وحضرت ہارون علیہ السلام تون مقابلہ
کننگ کن مچ کبو۔ چنانچہ مصر نا کنڈا کنڈا نا جادوگرات سرکاری ذریعہ آن مچ کرار۔ **فَلَمَّا** گڑا
ہر وقت **جَاءَ** بسُّر۔ **السَّحَرَةُ** جادوگراک۔ گڑا اپیش تمار ہر تو مکا فریقاک میدانا
مقابلہ کن۔ تو ہزارہا بندغاک سیل وتماشہ کن و سرکاری ذریعہ آن مچ مسُّر۔ **قَالَ** پارہ۔
لَهُمْ اوفتے۔ یعنی جادوگرات **مُوسَىٰ** موسیٰ علیہ السلام **أَلْقُوا** بتہبو۔ یعنی نشان اتبو۔ **مَا أَنْتُمْ**
انتس کہ نُم۔ جادوگراک۔ **مُلْقُونَ** ○ بتوئی آرے۔ یعنی تنا کمال وہنر ودا نائی ءِ و
جادوت نشان اتبو، تاکہ سیل کرو کاک، وحق وباطل نا جماعتاک خنر **فَلَمَّا** ہر وقت **أَلْقَوْا**
بتہر۔ یعنی جادوگراک لٹہات وچہتّات تنا۔ تو دافک میدان تی دوشہ واژدہا مسُّر خنت تی
یعنی نظر تی مخلوق نا۔ **قَالَ** پارہ **مُوسَىٰ** موسیٰ علیہ السلام **مَا جِئْتُمْ بِهِ** ہمو دس ہسر
یعنی انتس کہ اسر اُد۔ مخلوق نشان تسر اُتو خنان پہاش **السِّحْرُ** ط جادوءِ۔ یعنی نُم تو ہچو
راستو عملس پیش کننگ کتوّر، دا تو جادو ومخلوق دھوکہ تننگ ناکارہ مر۔ افسوس کہ نُم جادوگراُ

ملک مصر نا بادشاہ، سردار و وزیراک و وکیلاک دا خس زمانہ حق باطل یعنی ناحق پہ متنر۔ و مالک حقیقی نا طاقت و قوت سمجھ تنز۔ ملک و ملک نا حفاظت جادوگری نا ھنران سمجھانر۔ دا اسہ دا مقابلہ نا میدان تی کہ مصر نا زیبہ ونیا رہی، چھنک و بہلن، شہریک و پشن نا بندغاک، نوکر و رعیت یعنی بادشاہان ھل غریبسکان کل پچ اریر، تنا خنت اٹ خنور کہ تما جادوگرا تا مکر و دھوکہ تننگ قوم نا نیتی، پد انت مرک۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام لتہہ تنا بت ردا ھمولتہہ کہ حضرت آدم علیہ السلام اد جنتان ہسس) گرا دا لتہہ اللہ تعالیٰ نا حکمت اسہ بہلو اژدھائس مس، گرا اُفتا جادو اٹ جو رکرو کا تمام اژدھات اسہ وار کیرا۔ جادوگراک دا معجزہ ءِ خنار تو چائسر کہ دا اللہ تعالیٰ نا رسولس تو اسیکتون کلمہ خوانار، سجدہ ئی تمار مسلمان مسر، جادو اُفتا ختم مس۔ چنانچہ ارشادارے اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ سَیُبۡطِلُهٗ ۭ جلد ختم کیک ھمودے۔ یعنی جادو ءِ اُفتا، و ظاھر کیک باطلیءِ اُنا عوام نا و فوجا نا و وزیرا تا مون تی، تاکہ اُفتا ناحقا دعوے قوم نا مون تی ظاھر مرے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرمت فرعون و اُنا جماعت شرمندہ کرے۔ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا یُصۡلِحُ ثابت کپک۔ یعنی زوراک کپک عَمَلَ کاریم۔ الۡمُفۡسِدِیۡنَ ۝ فساد کروکاتا۔ یعنی جادوگرا ناحقا تا۔ دا آیات شریفان معلوم مس کہ جادو بے اعتبار عملس۔ انسان اراءِ دھوکہ کتپ انتے کہ انا ھچو حقیقتس اف۔ وَ یُحِقُّ اللّٰہُ و ثابت و مضبوط کیک اللہ تعالیٰ الۡحَقَّ حق بِکَلِمٰتِهٖ آیاتا تیٹ تنا۔ یعنی ھیتا تیٹ تنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ حقدارا جماعت زوراکے، قائم و مضبوط کیک قیامتسکان۔ وَ لَوۡ کَرِهَ اگرچہ مکر وہ سمجھر۔ یعنی اگرچہ دوست تو پس حق نا و حقدارا جماعت نا کامیابیءِ و زوراک مننگ

المجرمون ○ گناھگاراک۔ یعنی اگرچہ گناھگارات داھیت دوست بف مگہ اللہ تعالیٰ افتے
تنا فضل وکرمت کامیاب کیک۔ دن کہ موسیٰ علیہ السلام و اُنا ایلو حضرت ھارون علیہ السلام کا
فما آمن گڑا ایمان ھتوٌ۔ لموسیٰ موسیٰ علیہ السلام اے۔ یعنی حضرت موسیٰ علیہ
السلام ناھیتا تیاء و بنی منتگاء باوجود ظاھرا روشنا دلیلاتا و معجزہ غاتا نشان تتنگان پد
ھم یاور کتوس۔ الا ذریۃ مگہ منہ بندغ خانا من قومہ قومان اُنا۔ یعنی قوما
فرعون نادن کہ حضرت بی بی آسیہ (کہ فرعون ناز ایفہ) و مؤمن بنی آل کہ اُناسیالاتان
اس۔ وخازن فرعون نا و عیال خازن نا و اسہ دائی اس۔ کہ فرعون نا مسِنتا کا تھم سہ رند،
یعنی ارس کرکہ، اُندا احضر تاکہ ایمان ھسہ۔ رداد حضرت ابن عباسؓ و حضرت ابن جریرؒ روایت
کرنہ (مع ج ۵ ص ۴۹) وحضرت ابن عباسؓ آن پن روایتس برک کہ فرعون نا قومان ھفتاد بندغ ایمان
ھسہ کہ لمہ غاک اُفتا بنی اسرائیل نا قومان و باوہ غاک اُفتا فرعون نا قومان اسٌ۔ و پین روایت
تی برک کہ گڑاس مسلمانا تا نیاڑیک فرعون نا خلیسان تنا فرزندا تیان چھنکی تی فرعون نا
نیاڑی تیاء بخشا تاکہ تنا جغرنا تکڑاک تنا مون تی تتل مفس۔ تو دا ھموا صیل زادہ غاک اسٌ
کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اے ایمان ھسہ۔ ھمو تاڑیخاء خدا پرستا و تا غا موسیٰ اسہ
ظالمو و اکو و خدائی نا دعوی کرکہ سنا مقابلہ تی لکھا انسا نا تا مون تی حق ظاھر کرہ و
دشمنات اُنا اللہ تعالیٰ شکست تس۔ تو ھمودے ھندا اصیل زادہ غاک ایمان ھسہ، باقی الو قوم
ایمان ھتوٌ۔ علیٰ خوف خوفان من فرعون فرعون نا وملائہم
وامیرا تا اُفتا۔ یعنی فرعون نا و اُنا قوم نا امیرا تا خلیسان قبطیک ایمان ھتوس۔ ان یفتنہم

داکہ فتنہ ٹی بیتر اُفت۔ یعنے تکلیف و سزا ترا اُفت۔ یعنے نوکری و زمینداری و شراکت و تجارت و
همسایہ گری آن کشنگ۔ و بین جانی و مالی نقصان ناخوفان ایمان هتّوس۔ دُن کہ ننا و ننا خن نا مونان
مننگ ٹی ء۔ کہ حکومت ناخواجہ جماعت مخالف جماعتاتون انت انت تادی و ظلم کیک۔ هر کس کہ
اُفتاهان تو هان کر تو عیش عشرت کیک و هر کس کہ اُفتاهان تون هان کتّو تو کرا طرح طرح نا
سزات کن تیار مر۔ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ وبیشک فرعون لَعَالٍ یقینت زوراک اس فِي الْأَرْضِ
زمین ٹی۔ یعنے الله تعالیٰ اُد فوج و حکومت تسّس، اتّا اخاطر ان حق نا خننگا تو غالب و زوراک اس۔
وَإِنَّهُ وتحقیق اُ۔ یعنے فرعون لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ۝ البتہ حدّان گدر ننگا سس۔ یعنے بہاز مغرور
اس۔ حتّے کہ خدائی نا دعوای کر۔ حالانکہ انسانس اس کہ هر کرا نا محتاج اس۔ وَقَالَ مُوسَىٰ و پاره
حضرت موسیٰ علیہ السلام ایماندارات کہ خنا خلیس اُفتا۔ يَا قَوْمِ لئے قوم کنا۔ إِنْ كُنتُمْ
اگر آریر۔ آمَنتُم ایمان هسر بِاللَّهِ الله تعالیٰ غاء۔ فَعَلَيْهِ کرا باتغاء اُنا۔
تَوَكَّلُوا بهروسہ کبو۔ و فرعون و اُنا قومان خلیپبو۔ إِن كُنتُم اگر آریر۔
مُّسْلِمِينَ ۝ مسلمان۔ یعنے الله تعالیٰ نا فرمان بردار آریر تو کرا اُنا ذات بهروسہ کبو،
اُنا حفاظت ٹی بس۔ فَقَالُوا کرا پارر۔ بنی اسرائیلاک عَلَى اللَّهِ باتغاء الله تعالیٰ نا۔
تَوَكَّلْنَا بهروسہ ننا۔ چنانچہ دعاء خواهسر پارر رَبَّنَا اے سانبهوک ننا لَا تَجْعَلْنَا
هر سپہ نن۔ یعنے کپّس نن جاگہ فِتْنَةً عذاب نا لِّلْقَوْمِ و اسطہ هم قوم ناکہ
الظَّالِمِينَ ۝ ظالم آرر۔ یعنے ظالمات نن غاء زوراک کپّس کہ نن تکلیف و سزا تر۔ یا معنے
کپّہ کہ نن سبب زیادہ گمراهی کن وکفر کننگ کن اُفتاکہ ننا عذاب و کمزوری خنر زیادہ گمراه

مرر۔ وَنَجِّنَا ونجات اِتہ نن۔ یعنی پناہ اِتہ نن بِرَحْمَتِكَ سببت رحمت ناتنا مِنَ الْقَوْمِ
قومان الْكٰفِرِيْنَ ○ کافرا تا۔ وَاَوْحَيْنَآ ودحی کرن۔ یعنی حکمون تسُن۔
اِلٰى مُوْسٰى طرفاء موسیٰ علیہ السلام نا۔ وَاَخِيْهِ وایلم تا آنا۔ یعنی ہارون علیہ السلام نا۔
اَنْ تَبَوَّاٰ داکہ جوڑ کبو۔ یعنی ھلبو لِقَوْمِكُمَا واسطئت قوم ناتنا بِمِصْرَ مصر نا شہرتی۔
بُيُوْتًا اراتا۔ یعنی جاگہ۔ وَّاجْعَلُوْا وکبو بُيُوْتَكُمْ اراتِنا قِبْلَةً قبلہ۔
یعنی اراتِ تی تناجاگہ نمازخواننگ نا و مسجد جوڑ کبو و مونِ تنا بیت اللہ شریفاءِ اِتبو۔ وَّاَقِيْمُوا
وقائم کبو الصَّلٰوةَ ط نماز۔ یعنی ھمو اراتِ تی تنا جوڑ کروکا مسجداتِ تی نماز کبو تاکہ
نماز اک نماقضامفس۔ حضرت عکرمہ و حضرت ابن عباس پارہ کہ فرعون بنی اسرائیلاتِ
پیش نا عبادت خانہ غاتیان بند کرے بلکہ دھرف عبادت خانہ غاتِ اُفتا۔ گڑا اللہ تعالیٰ اُفتِ
اراتِ تی عبادت نا حکم تس۔ وَبَشِّرِ وخوش خبری اِتہ۔ اے موسیٰ علیہ السلام الْمُؤْمِنِيْنَ ○ ایماندار اتے۔
یعنی داھیت نا اُفتِ خوش خبری اِتہ کہ اللہ تعالیٰ اُفتِ یعنی ایماندار اتِ پناہ اِتک و دشمنات اُفتا
خبری
تباہ و برباد کیک و مصرتی اُفتِ خلیفہ و نائب کیک۔ دامس اُفتا دنیا نا خوش خبری و آخرت نا خوش
دادکہ اُفتِ بہشت تی داخل کیک۔ وَقَالَ وپارہ مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام رَبَّنَآ اے
سا ابہوک تنا۔ اِنَّكَ بیشک نی اٰتَيْتَ تسُنس فِرْعَوْنَ فرعونِ وَمَلَاَهٗ
و امیراتِ اُنا۔ زِيْنَةً زینت۔ یعنی مال[1]، اولاد[2]، عیال[3]، خیسن[4]، چاندی[5]، باغ[6]، زمین[7]
بنگلہ[8]، فرش[9]، غالی[10]، سواری[11]، نوکر[12]، فوج[13]، سپاہی[14]، مزدور[15]، دبدبہ[16]، یعنی پن مرام۔
میوہ[17]، دیر[18]، چشمہ[19]، جواہر[20]، و پین نعمت وَّاَمْوَالًا ومال۔ یعنی میل[1]، خراس[2]، ھیٹ[3]، ۷

میھی، ھلی، بنش، ھیت۔ فِي الْحَيٰوةِ زندگی ٹی الدُّنْيَا دنیا نا۔ رَبَّنَا
اے سا بھوک ننا لِيُضِلُّوا تا کہ گمراہ کر۔ انسانا تے۔ عَنْ سَبِيْلِكَ کسر ان نا۔
یعنی الو کسات پیسہ و سلاح اترو اُفت ھم تن غان یار ظالم، خونی، زنا کروک، مشرک، کافر و
بدعادت و اللہ تعالیٰ نا بے فرمان جوڑ کیر۔ رَبَّنَا اے رب ننا۔ اطْمِسْ بیست کر۔ یعنی
تباہ کر و آفت شاغ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ با تغاء مالتا اُفتا۔ حضرت قتادہؓ پائک کہ مالک اُفتا، و
فصلاک اُفتا و غلہ غاک اُفتا و جواھراک اُفتا نقش مروک درست، کھپو و مسہ چوڑک خل مسر۔
حضرت عمرؒ ابن عبد العزیزؒ اسہ لھتس ھتر فِ کہ اُٹی فرعون نا انداخل مرکا مالتان گڑاس اسک
گڑا املاء دِ اڑان اسہ بیضہ اس یعنی آنوس پنوک و اخروٹس کھپ خل مروک کشا۔ حضرت سدیؒ
پائک کہ اللہ تعالیٰ مالتِ اُفتا و مچھات و میوہ غاتِ و نتات و اڑغاتِ اُفتا خل کرے۔ انداکہ اک
نہ معجزہ غان اسہ معجزہ س اسہ۔ وَاشْدُدْ و سخت کر۔ یعنی مُھَل عَلٰى قُلُوْبِهِمْ با تغاء اُستاتا
اُفتا۔ تاکہ نرم مفس و ایمان ھتپس۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نا اُمید مس کہ دا فتِ کنا نصیحت اثر
کپک و اُفک ایمان ھتپسہ گڑا اُفت کن بد دعاء کرے۔ انتے کہ اُدِ وحی نا ذریعہ آ ت معلوم مس کہ اُفک ایمان
ھتپسہ۔ (ص ۵۱ م ج ۵) فَلَا يُؤْمِنُوْا کہ ایمان ھتپس حَتّٰى يَرَوُا تاکہ خنر الْعَذَابَ عذاب۔
الْاَلِيْمَ ○ درد ناکا۔ یعنی سختنگا گڑس موتان۔ قَالَ پاڑے۔ اللہ تعالیٰ موسیٰ و ھارون علیہما
السلام قَدْ اُجِيْبَتْ بیشک قبول کننگا۔ دَّعْوَتُكُمَا دعاء نماھر تو مکاتا۔ حضرت بغویؒ
پائک کہ چھل سالان پد اُفتا دعاء قبول مس۔ (ص ۵۲ م ج ۵) فَاسْتَقِيْمَا گڑا ثابت مب۔ یعنی تنا رسالت نا
و دعوت تننگ نا با تغاء مخ تفوک سلیب۔ وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ و تابعداری کپر۔ یا کپب سَبِيْلَ

کسرت الَّذِيْنَ هموکسّاک کہ لَا يَعْلَمُوْنَ ○ تپسّہ۔ یعنی تنا جہالت و بے علمی تا وجہان شریعتا

خلاف کاریم کرہ۔ وَجَاوَزْنَا وگدر فن۔ یعنی ہپار کرن بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ بنی اسرائیلہ

الْبَحْرَ دریا بان۔ تاکہ بسّر یعنی پیش تمّار دریا بان۔ فَاَتْبَعَهُمْ پدان رندت تمّار اُفتا۔ یعنی

بنی اسرائیلہ تا فِرْعَوْنُ فرعون وَجُنُوْدُهٗ و فوجاک اُنا بَغْيًا ازروئے بغاوت وَّعَدْوًا

و ازروئے دشمنی۔ یا معنی۔ رندت تمّار اُفتا بغاوت و دشمنی نا وجہان۔ یعنی فرعون و اُنا فوجا تا ظلم

و دشمنی مسلمانات تون اس۔ حَتّٰٓى اِذَآ تاہم و قتسکان بغاوت و دشمنی کرہ کہ اَدْرَكَهُ ہلک اد۔

الْغَرَقُ غرق مننگ۔ یعنی دریاب نا دیر او ارمس، او اُنا فوجاک غرق یعنی بربری خلنگ شروع

کرر۔ تو داسہ قَالَ پار۔ فرعون۔ اٰمَنْتُ ایمان ہست اَنَّهٗ بیشک شان داکہ لَآ اِلٰهَ

اف پین معبود۔ یعنی عبادت نا لائق اِلَّا الَّذِيْٓ بغیرہم داتان کہ اٰمَنَتْ ایمان ہسُن بِهٖ اراء

بَنُوْٓا اماک اِسْرَآءِيْلَ یعقوب علیہ السلام نا وَاَنَا و ای۔ یعنی فرعون مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ○

مسلمانا تیان اریت۔ گڑا حضرت جبرائیل علیہ السلام اُنا باتی دریاب نا پور کلاتیان شاغا۔ گڑا

اُد اللہ تعالیٰ نا حکم فرشتہ نا ذریعہ اَت بنف کہ آٰلْئٰنَ ایا داسہ ایمان ہتسہ۔ یعنی داسہ کہ

موت کا ہتمان لیس سلیس و زندگی نا اُمید ختم مس۔ وَقَدْ و تحقیق عَصَيْتَ بے فرمانی کرس۔

قَبْلُ مُست۔ دا اران۔ یعنی داکان مُست کہ دُراخ جور و دُنیا نا عیش و آرامات تی مشغول اسُس

اللہ تعالیٰ نا و اُنا نبی حضرت موسیٰ علیہ السلام نا حکم منتوس۔ وَكُنْتَ و اسُس مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ○

فساد کروکا تیان۔ حضرت بغوی پائک کہ بار ابن عباسؓ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفکہ

ہر وقت فرعون بربری خلک پار اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَآءِيْلَ۔ گڑا پار

جبرائیل علیہ السلام اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اگہ خناسہ کن ہم وقت کہ ہفت مشتیان دریاب

شاغاث باتی فرعون تا خوقان دا تا کہ ہل اُد رحمت۔ (م ج ۵ ص ۵۳) فائدہ:۔ جلال الدین الدوانی نا

داگمان کہ فرعون مسلمانی نا حالت تی وفات کرے۔ انتے کہ کلمۂ توحید نا تنا زند نا اُٹی تی خوا تا۔

واندا ہیت نا تصدیق شیخ بہلا محی الدین ابن العربی کہ پائک فرعون کہسک پاک۔ اُفک پارہ لا کہ قرآن

تی اخس آیات تی عذاب نا ذکر اَرے اُکل فرعون نا قوم نا بارہ اٹ اَرے مگر فرعون نا جند نا بارہ اٹ اف۔

اُو آیاتاک دادو:۔ ادخلوا آل فرعون اشد العذاب۔ فاوردهم النار وبئس الورد المورود۔

وحاق بآل فرعون سوء العذاب۔ تو دا آیاتاتان دلیل ہلرہ کہ فرعون کفر نا عذاب مفک بلکہ ظلم نا

عذاب مرک۔ وجمہور علماک پارہ کہ فرعون کفر ٹ کہسک، انتے کہ خدائی نا دعویٰ ء کرے کہ۔ دُن کہ

قرآن شریفان ثابت:۔ انا ربکم الاعلیٰ۔ (ای نا بہلا خدا اُٹ) فاخذہ اللہ نکال الاخرۃ والاولیٰ۔

ودعاء بد حضرت موسیٰ علیہ السلام نا کہ:۔ قد اجیبت دعوتکما۔ دلیل اَرے کفر نا اُنا۔ (م ج ۵ ص ۵۳)

فالیوم گڑا اینو۔ ننجیک بچفنہ ن۔ ببدنک بدن نا۔ یعنی بے روحا دُھونیا نا۔

یا درست صحیح سلامت، یا لوچ پوشاکا تیان، یا جنگیء آذرہ غاتیان۔ (ذرہ اسہ جنگیء پوشاکس کہ

آہن نا مرک) اُنا ذرہ اس خیسن نا دیر ترک وکرہ کاٹ تی اُنا موتی وجواہر اک خلوک اسُر۔ لخ تی اُنا

اس۔ حضرت موسیٰ قوم تنا پارہ کہ فرعون غرق مسّن۔ مگر اُفک باور کتوس۔ گڑا اللہ تعالیٰ حکم

کرے دریاب تا کہ خسا اُد، یعنی فرعون نا دُھونیا، کرّے کا، گویا خراسان بارہ اس۔ گڑا اُفتا تی

ذرہ ء خنار گڑا چائسر کہ فرعون وا اُنا غرق مننگ نا تصدیق کرر۔ لتکون تا کہ مرس۔

نی فرعون لمن خلفک واسطئٹ ہم کس ستاکہ رندٹ نا مر۔ یعنی تنا پد نا اولادات کن مرس۔

اٰیَۃً ط نشانیس. یعنے عبرتس تاکہ اُفک نغان سبق ہلہ نغان بار گمراہ و ظالم مفس. وہنوک
بروکاک دریاب تا خزن و اُفک ہم تا دُھونا ان عبرت حاصل کیر. وَاِنَّ وبیشک کَثِیْرًا
بہاز اک مِّنَ النَّاسِ انسانا تیان. یعنے کافر اتیان عَنْ اٰیٰتِنَا نشانی تیان نا.
لَغٰفِلُوْنَ ۝ ع البتہ بے خبر اَرہ. یعنے فکر و سوچ و عبرت کپسہ کہ اللہ تعالیٰ نا بے فرمانیٔ ٩ ع ١٠ ١٤
کپس. وَلَقَدْ و البتہ تحقیق بَوَّاْنَا نازل کرن. یعنے جاگہ ترفن بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ اولادات
حضرت یعقوب علیہ السلام نا مُبَوَّاَ جاگہ سِتی صِدْقٍ جوان. یعنے مصر تی. بہاز اک یا رہ لاکہ
اردن و فلسطین. و ضحاکؒ پارہ کہ مصر و شام. وَّرَزَقْنٰھُمْ و رزق تسن اُفت مِّنَ الطَّیِّبٰتِ
پاکیزہ لاء. یعنے مزہ دار و خوش ذائقہ. فَمَا اخْتَلَفُوْا گرا اختلاف کتوس. یعنے بنی اسرائیلک
حق تی حضور علیہ السلام نا. تا نبی علیہ السلام نا تشریف ہتنگس کان اسہ اتفاقت اسر و اُفتا ایمان
اس کہ حضور علیہ السلام خاتم الرسل و آخر یک نبیٔ. حَتّٰی جَآءَھُمُ تاکہ بس اُفت غاء.
الْعِلْمُ ط علم. یعنے معلوم مس کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بس. یعنے ہر وقت حضور علیہ
السلام تورات نا بیان نا مطابقت اُفت غاء تشریف ہس گرا اجما عتس یہود اتیان ایمان ہسر و بہاز اک
اُفتا تینا دُشمنی و سومی نا وجہان انکار کرا ایمان ہتوس. اِنَّ رَبَّکَ بیشک تارب تع یَقْضِیْ
فیصلہ کیک بَیْنَھُمْ نیام تی اُفتا یَوْمَ دے تی الْقِیٰمَۃِ قیامت نا فِیْمَا کَانُوْا
ہم گرا اس تی کہ اسر فِیْہِ اُتی. یَخْتَلِفُوْنَ ۝ اختلاف کررہ. یعنے نبی صلی اللہ علیہ
وسلم نا بارہ اٹ جھگڑہ کررہ، تو ره و الله تعالیٰ اُفتا فیصلہ کیک تاکہ اُفت حق و ناحق کل مخلوق
مون تی معلوم مرکہ حقدار آرا ادمر و ناحق گر فتار مر. فَاِنْ کُنْتَ گرا اگر اریس. اے انسان

فِیْ شَکٍّ شک سٹی۔ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ ہموکتابس کہ نازل کرینُن اِلَیْکَ طرفا ء تا۔ یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ قرآن مجید کہ حضور صلے اللہ علیہ وسلم آ بیان کیک۔ اَے انسان! اگر نِ شک اَرے تو نی پریشان مفہ بلکہ ہن فَسْئَلِ سوال کر۔ یعنی ہرف ودر کیا و تحقیق کر تا کہ تا اُست نا شک پیش تمہ۔ اَلَّذِیْنَ ہموکسا تیان کہ یَقْرَءُوْنَ خوانرہ اَلْکِتٰبَ کتاب۔ یعنی توراۃ مِنْ قَبْلِکَ مُست نغان۔ تو اُفتیان قرآن مجید نا بارہ آت ہرف۔ حضرت ابن عباس رض و مجاہد رح و ضحاک رح پارہ۔ دُن کہ عبداللہ ابن سلام رض و اُنا ایما ندار اشاگرد اک اَوَّل دا یہودی اَسّہ پدا ان مسلمان مسّر۔ عبداللہ ابن سلام توراۃ نا بہلو عالمس اَس۔ اللہ تعالیٰ فرمائیک ہندا قتان ہرف اُفک شاہدی اِتور کہ توراۃ و انجیل تی قرآن شریف نا تعریف نوشتہ ء۔ قرآن مجید نا ست نا کتابا تا تصدیق کیک۔ اگر دا خطاب حضور علیہ السلام نا وقت نا یہود غاک تو اُفتا تسلی نا خاطران یہودی عالما تان کہ داسہ مسلمان مسّن سوال کننگ تا کہ اُفتا جواب سوال کرکا تا شک و شبہات قرآن مجید نا بارہ آت دفع کیر۔ و اگر خطاب فَاِنْ کُنْتَ فِیْ شَکٍّ تی مراد بفرض محال حضور علیہ السلام گڑا مراد اِرا ان الو بندغاک عرف و اصطلاح تی عرب نا۔ دُن کہ یٰٓاَیُّہَا النَّبِیُّ اتَّقِ اللّٰہَ۔ مراد مومنا ارہ دلیلک اِنَّ اللّٰہَ کَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرًا۔ کہ پا تو۔ بِمَا تَعْمَلُ۔ یا عرباک پارہ۔ اِنْ کُنْتَ وَلِیْ نَفْعَلْ۔ تو دُننگا الفاظاک شک تی پاننگ پسہ۔ گڑا اُندُن حضور علیہ السلام عرب نا مشہور طریقہ آت اللہ تعالیٰ فرمائیفکہ اگر نی شک تی اَرس تو گڑا سوال کر۔" تو دُننگا شک حضور علیہ السلام نا حق تی شک و شبہ نا معنے تی اَف۔ فائدہ:- قرآن مجید ان معلوم مس کہ انسان ہر وقت مسئلہ اس یعنی ضروری ء کارہس پیش بس تو فوراً عالما تیان ہرفہ۔ و اُندُن آیا تان معلوم مس کہ

اللہ تعالیٰ نا خڑک ئتی عالما تا بھلو عزت ئس کہ اُفتا شاہدی ءِ اللہ تعالیٰ قبول کیک۔ اللّٰھم اعطنا

علماً نافعاً مع اولادِ نا و جمیع المسلمین۔ آمین ؛ لَقَدْ جَآءَكَ تحقیق بس نغاءِ الْحَقُّ حق۔

یعنی قرآن مجید مِنْ رَّبِّكَ طرفان ربّ تعالیٰ نا۔ فَلَا تَكُوْنَنَّ گڑا مفہ مِنَ الْمُمْتَرِیْنَ ○

شک کروکا تیان۔ یعنی تینا ارادہ و یقین نا با تغاءِ مضبوط سل۔ وَلَا تَكُوْنَنَّ وہرگز مفہ مِنَ

الَّذِیْنَ ھموکسا تیان کہ كَذَّبُوْا دروغ سمجھان۔ یا دروغ کرین بِاٰیٰتِ اللّٰہِ آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا۔

یعنی نی مسلمان اُفتیان با ڑمفہ، یعنی اُست تی تینا شک ہتپہ، یا نی حضور علیہ السلام شک ہتپہ۔

دا ڑان مراد اُمّتِ محمدیہ نا ہڑ بندغ کہ اللہ تعالیٰ اُفت فرمائیک کہ اُست تی تینا کنا آیاتاتا با ڑہ ٹ

شک ہتپر۔ فَتَكُوْنَ تو مرس مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ○ نقصان ھفوکا تیان۔ اِنَّ الَّذِیْنَ

بیشک ھموکسا کہ حَقَّتْ حق مس۔ یعنی ثابت مس عَلَیْھِمْ با تغاءِ اُفتا كَلِمَتُ ہیت

رَبِّكَ نا ربّ تعالیٰ نا۔ یعنی ہیت ربّ تعالیٰ نا دا دِکہ اسہ جما عتس ضرور دوزخ تی داخل مرر۔

گڑا اُفتا نشانی دا دِکہ لَا یُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان ہتپسہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا فیصلہ مرکا حکم

بدل مفک۔ وَلَوْ جَآءَتْھُمْ و اگرچہ بر اُفت غاءِ كُلُّ اٰیَۃٍ ہر ہر نشانی۔ یعنی ہر قسم نا

نشانیک اسلام نا و ایمان نا و قرآن نا ڑاست مننگ نا گواہی ءِ اتر تا ہم ایمان ہتپسہ حَتّٰی یَرَوُا

تا کہ خنز الْعَذَابَ عذابِ الْاَلِیْمَ ○ درد ناکا۔ یعنی ہر وقت قبر تی یا جہنم تی

یا سکرات نا وقتاءِ عذاب خنار تو گڑا ایمان ہترر مگر ھمو وقت نا ایمان ہتنگ اُفت اسہ ذرّہ اس

فائدہ تفک۔ فَلَوْلَا كَانَتْ گڑا انتے متو قَرْیَۃٌ شہرس۔ یعنی ھمو شہراتیان کہ تباہ

کرین اُفت۔ اٰمَنَتْ ایمان ہتوس۔ یعنی ایمان ہترسس مست بننگان عذاب نا۔ یا سکراتا مست۔

فنفعها کہ انفع ترس اُد۔ ایمانها ایمان ہتنگ اُفتا و قتاء عذاب نا۔
الا قوم بغیر قومان یونس حضرت یونس علیہ السلام نا لما امنوا وقتس کہ
ایمان ہسر۔ یعنی عذاب نا خننگ تو۔ کشفنا کرن عنهم اُفتیان۔ عذاب عذاب
الخزی رسوا کروکا۔ فی الحیوة زندگی ٹی الدنیا دنیا نا۔ ومتعنهم
وفائدہ تسّن اُفت الی حین ○ مُدّ تسکان۔ یعنی موت نا تار نخسکان۔ (نسب نامہ یونس
علیہ السلام) اصل قصہ :۔ حضرت بغوی رحمۃ اللہ ذکر کیک عبد[1] اللہ ابن مسعود و سعید[2]
ابن جبیر و وہب[3] و غیرہ حضرتاتیان کہ قوم یونس علیہ السلام نا رہنگارہ نینوای شہر ٹی کہ
علاقہ ء موصل نا۔ کہ اراہی کہ اللہ تعالیٰ حضرت یونس علیہ السلام کہ دعوت اتہ اُفت ایمان نا۔
چنانچہ حضرت یونس اللہ تعالیٰ نا حکو نا مطابقت اُفت دعوت تس، اُفک انکار کرر۔ کہ احضرت یونس
اُفت پارکہ مسہ[3] دے ٹی عذاب ہلک نو۔ تو اُفک پاررکہ دا کان مست تن یونس علیہ السلام دروغ
تہ نگابتنتنو، ہران دا مسہ[3] نن ٹی اُد، اگرکہ رہنگا تنت ہندا رہ تو کہ عذاب بفک۔ اگر رہنگتو
کہ ضرور عذاب برک۔ کہ انت نیمہ غا یونس علیہ السلام شہران پیش تما، تو صحب ناوقتا اُفت
عذاب ہلک۔ میل نا کچھ مون کتہو جمر س پہاش کر، اُران مول مول تار نداٹ پیش تما کہ۔
تاکہ ہمو جمر شف مس شہر و چھتات اُفتا ہلک۔ تو داسہ اُفت یقین مس کہ دا ہمو عذاب کہ تن یونس
علیہ السلام اُنا ہینگ نا بارہ اٹ پارے، دا ران بچنگ کپنہ۔ کہ ایونس علیہ السلام پتار۔ مگر اُد
خنتوس۔ کہ اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرمٹ اُستاتٹی اُفتا ایمان و توبہ ء شاغا۔ کہ پیش تمار میدانا
چھنک بہلنت و نرینہ و تیار ہی اٹ و جانا و راتنا ہم تن تون اوار ہفیررا اہی مسّر، و ہو لنو پچ بنا

وخوانار لا الٰہ الا اللہ یونس رسول اللہ۔ توبہ اخلاص ئٹ کرر و ایمان ہسر۔ و چھنات لمہ غاتیان تا

وحیوانات او لاداتیان جدا کرر، گڑا او کارہ و فریاد شروع کرر۔ لمہ غاک چھنات کن و چھناک

لمہ غات کن تنا۔ و بے وسی ئتنا اللہ تعالیٰ نا دربار ٹی ہو غنگٹ پیش کرر۔ عرض کرر اے اللہ! نَنا

بے وسی آہر، ننا غریبی آہر، تن غاء رحم کر، چنانچہ اُفتا حالاء رحم کرے، دعاء قبول کر عذاب اُفتیان

مُر کرے۔ محرم نا دہ تارئیخاء۔ حضرت یونس علیہ السلام دریاب نا کرہ کاء بس خنا قوم س کہ کشتی سٹی

سوار مررہ۔ گڑا اندا بندغاک حضرت یونس علیہ السلام درست کرر، سوار کررا د بغیر کرایہ غان۔

ہر وقت کہ کشتی نیام دریاب ٹی بس تو کشتی ئہرچہار کنڑان طوفان ہرف۔ کشتی نیام ٹی دریاب نا

سلیس۔ کشتی نا خواجہ غاک پاررکہ کشتیء اسہ معاملہ اس ہلک۔ حضرت یونسؑ تواررکو پاررکہ ای

چاوہ ہمو معاملہء۔ اُمعاملہ دادے کہ کشتی ٹی اسہ گناہگار بندغ س سوارے۔ اُفک پاررکہ دررس؟

حضرت یونسؑ پارے اُگناہگار ای اُٹ۔ سبحان اللہ! ہیت اللہ نا نبی نا ایمان، اللہ تعالیٰ نا لکھا رحمتا کہ

مرد اسراء کہ امرا اُمت نا حفاظت کن تنا سا ہ خطرہ ٹی بیتک و پاتک کہ کن دریاب ٹی بیٹ گڑا

نُو بچرے۔ اُفک پاررکہ بغیر قصور ان امرِن بیتن۔ پاررمسہ وار تیر بیٹب ہرکس نا پن پیش تما گڑا

ہمو بندغ مجرمے۔ چنانچہ مسہ چر تیر بیتر، ہرمسہ وار حضرت یونسؑ نا پن پیش تما۔ و اسہ بہلو مچیس

باء پست کشتی نا رہا سلوک اللہ تعالیٰ نا حکو نا انتظار کرکہ۔ تو حضرت یونس علیہ السلام پارے، خدا نا

قسم، نُو مخلوق طوفان ٹی تباہ کیپبو، ررکیرکن دریاب ٹی بیتبو۔ تا کہ ای غرق مرو، و نُمو بچیب۔

چنانچہ حضرت یونس علیہ السلام دریاب ٹی خسار، و ہلک اُدیاء پستا مچھی۔ تو اللہ تعالیٰ وحی یعنے

حکو راہی کرہ ہمو مچھی اے کہ مشنا کچھوس اس فرمایف خیر دارہرس یونس علیہ السلام اسہ ذرہ سنا

کچھ نقصان تفس۔ و حضرت ابن عباسؓ ناپین روایت سہی برےک کہ یونس علیہ السلام پیش تما حدان
زیادہ غصہ اس قومان تنا۔ بس دریاب روما ء، خنا کہ کشتی اس بند غان پھر سلوک۔ گڑا اسوا
مس اتی۔ تو ہلک کشتی ء طوفان۔ ہندن معلوم مسکہ کہ داسہ اسہ غرق مرے۔ تو کشتی نا
چلفوکاک پار رکہ کشتی ٹی اسہ مس نن کہ سوار مسن کہ تنا خواجہ غان نران۔ انتے کہ دا
کشتی نا عادت کہ اگر اتی نن کس سوار مس تو اد طوفان ہلک۔ و ہندن تنا رسم کہ تیر بتنہ،
گڑا ہر کس سنا پناء کہ تیر تما ہمود دریاب ٹی بتنہ۔ انتے کہ کل نا غرق مننگان است نا غرق مننگ
جوان۔ چنانچہ مسہ وار تیر بتیر، ہر مسہ وار حضرت یونسؑ ناپن پیش تما۔ گڑا حضرت یونس علیہ
السلام بش مس پارکہ ای نن کا گناہگار مٹ۔ گڑا جھیس خلک بت تن دیر ٹی، کیدا اد مچھیس۔
پدان پین بھلو مچھیس بس کہ اندا مچھی ء یونس علیہ السلام تون اوار کیدا۔ اللہ تعالیٰ مچھی ء حکو تس
کہ حضرت یونسؑ نا پڑہ تا تارس ہم نقصان تفس، انتے کہ ناپھلا اہکن قیدخانہ اس کرنت، نہ کہ
اد ناخوراک کرنت۔ حضرت مسعودؓ پاتک کہ کیدا اد مچھی و لدا ہنا شف ہفت میکو رمیناء۔ اونا
پھلا ٹی چھل نن مس، کہ بنگک تسبیح رلا تا۔ گڑا دعاء خواہا پار: لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّیْ كُنْتُ
مِنَ الظّٰلِمِیْنَ ۝ گڑا اللہ تعالیٰ قبول کر دعاء انا۔ گڑا اکشا اد مچھی کوکاء دریاب نا، کہ چکنا چور
غان پار صاف اسک۔ گڑا اللہ تعالیٰ کدو تا ولس اہکن خرق تاکہ انا سخاتی حفاظتت تو کل۔
و اسہ میلس جھنگل ناہردء بسلکہ اد ہرقک۔ چنانچہ ہموکدو تا درخت بارس، حضرت یونسؑ
اہکن ہوغا۔ گڑا اللہ تعالیٰ حضرت یونس علیہ السلام ماء وحی مون تس کہ اسہ درخت سکن ہو غسہ
و اسہ لکھ یا گڑا اس زیادہ کن قوم نا ہو غیسہ۔ ونی ارادہ کرس کہ ای اللہ تعالیٰ افت تباہ کرت۔

تو یونس علیہ السلام پیش تماخا کہ اسہ مئس میل خوافنگ تی۔ گڑا مثان ہرف کہ نی دڑسئس؟

اُجواب تسّ کہ ای یونس علیہ السلام نا قوم نا بندغ سئٹ۔ یونس علیہ السلام اُدے پارے کہ ہر وقت

واپس ہناس قوماء تنا تو اُفت خبر اِتس کہ ای یونس علیہ السلام خنانٹ۔ مئ پارے کہ اگہ کن دلیل

یعنی شاہد نا خننگ نا متو تو کن کہسفور۔ یونس علیہ السلام پارے کہ دا زمین و دا درخت نکن شاہدی

اِتور۔ مئ پار، پار اُفت۔ چنانچہ یونس علیہ السلام اُفت پار، اُفک پارے کہ بیشک نن گواہی

اِتون۔ گڑا مئ واپس ہنا اُفتا بادشاہ اطلاع تس۔ بادشاہ پارے کہ اگہ دا ہیت نا نتون ثبوت متو

توای ن قتل کرٹ۔ مئ پارے کہ کتتون ببو کن شاہد ارے۔ چنانچہ بسّر اُرتون ہموزمین و

درختاء کہ اُفت یونس علیہ السلام گواہ کر، چنانچہ ہموزمین و درخت گواہی تسّر۔ ولدا اقوم

خوفناک حال سئٹ واپس مس۔ و بادشاہ حقیقتان واقف کرے۔ گڑا بادشاہ ہموئے نا دوتی

ہلک تنا جاگہ غاء یعنی حکومت نا تختاء تولف، پارے کہ نی دا جاگہ غاء کن غان زیادہ تولنگ نا

حقدار اس۔ گڑا ہمو مئ چہل سال کان حکومت نا انتظام چلف۔ (ص ۵۹ م ج ۵)۔ **وَلَوْ شَآءَ**

واگہ منشاء مسّکہ **رَبُّكَ** نا ربّ نا، لے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! دا کہ ایمان ہتر سر

تمام مخلوق **لَاٰمَنَ** ضرور ایمان ہسرہ **مَنْ فِي الْاَرْضِ** ہمر کس کہ زمین تی ارے۔ **كُلُّهُمْ**

تمامیک **جَمِيْعًا** جمع مرک با ہتغاء ایمان نا۔ یعنی کل بندغاک ایمان ہسرہ اسہ بندغس ہم

بے ایمان متوکہ۔ **اَفَاَنْتَ** ایا نی۔ حضور علیہ السلام **تُكْرِهُ** مجبور کسہ۔ یعنی زور تخسہ **النَّاسَ**

بندغات۔ یعنی کافرات **حَتّٰى** تا کہ **يَكُوْنُوْا** مرر **مُؤْمِنِيْنَ** ○ ایماندار۔ تا کہ

اللہ تعالیٰ ہدایت کتّن اُفت۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ نا منشاء ہندا دکہ گڑاس کافر ہم دنیاتی مرئی۔

وَمَا كَانَ وَاَف لِنَفْسٍ ہچو نفس سِکن۔ یعنے بتدِ ع سِکن اَنْ تُؤْمِنَ دا کِہ ایمان ہتِ۔
اَللہ تعالیٰ نا اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ بغیر اجازت آن اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے بغیرِ ہمّت و طاقت تِننگان اَنا
وَيَجْعَلُ ویک۔ اللہ تعالیٰ۔ الرِّجْسَ پلیتی ء۔ یعنے عذاب و رسوائی ء عَلَى الَّذِيْنَ
بانہتاء ہموکسا تا۔ لَا يَعْقِلُوْنَ ○ سمجھ پسہ۔ یعنے عقلان کار مہلپسہ، حق ناحق پہ مفسہ
قُلِ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم انْظُرُوْا ہُرَب۔ یعنے آ اِنسانا ک ہبّ و فکر و سوچ کب۔
مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ انت انت جوان گرا آسمانتِ تی ار۔ دُن کہ دِء و توب ء و اِستاک
و اُفتاتک تِننگ و کہیٹلنگ۔ وَالْاَرْضِ ؕ و زمین تی۔ دُن کہ مشک، دریاک، جوک و
درختاک و ریگستانک، حیوانک و جھوجگاک و بوچاک و پین قسم قسم نا بے حساب گراک اتی
تو دا گراک تِننت مالکِ حقیقی یعنے اللہ تعالیٰ نا قدرت و اُنا طاقت نا گواہی ء اِتر۔ فلہ الحمد بعدد
مَا فِي عِلمہ۔ امین۔ وَمَا تُغْنِي و فائدہ اَتفسہ۔ یعنے مُر کپسہ الْاٰيٰتُ آیاتک وَالنُّذُرُ
وخلیفوکاک۔ یعنے دُن کہ نبیک یا پیڑی ء و موت ہم ستا تا۔ عَنْ قَوْمٍ قوم سِان۔
لَّا يُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان ہتپسہ۔ علم تی اللہ تعالیٰ نا و حکمت تی اُنا۔ انتے کہ ایمان اللہ تعا لے نا
بہلو نعمتس، تاکہ اُفتا دا نعمت کس ساء بخشپ، تو معجزہ و آیاتک و پیڑی و موت کسس تِننگ کپسہ۔
فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ پدان آیا انتظار کرہ۔ مشرکاک اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ مگر مثال دِء تا۔ یعنے
مصیبتا تا الَّذِيْنَ ہموکسا تاکہ خَلَوْا گدرِنگان مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ مُست اُفتیان۔ یعنے
مکہ نا مشرکاتیان۔ دُن کہ مُست نا کافرا قوماک۔ یعنے قومِ نوح علیہ السلام نا، و قومِ ہود
علیہ السلام نا و قومِ صالح علیہ السلام نا و شعیب علیہ السلام نا و قومِ لوط علیہ السلام نا و الو قوما تا کہ

دُنیاتِیَ عذاب مسٹ۔ دافک ھم ھنداُ مرَرَ، اگر ایمان ھتوس۔ قُلۡ پارہ۔ اُفت اے محمّد صلی اللہ علیہ
فَانۡتَظِرُوۡۤا گڑا انتظار کبُ۔ اے اَھلِ مکّہ! ھرَن کِہ دِرَ کامیاب مرَک ودِرَ ناکام مرَک۔ اِنِّیۡ
بیشک اِی مَعَكُمۡ اسہ جاگہ نُوتون مِّنَ الۡمُنۡتَظِرِيۡنَ ۝ اِنتظار کرُکاتیان اَرِت۔ ثُمَّ
پدان نُنَجِّيۡ نجات اِتنہ۔ یعنی بچفن۔ رُسُلَنَا رَسُولاتِ تنا وَالَّذِيۡنَ وھموکہ سات
اٰمَنُوۡا ایمان ہسُرَ۔ اُفتا یعنی رَسُولاتا ھِدایتے كَذٰلِكَ ۚ اندُن۔ کِہ نجات تِسُّن مُست نا رسُولاتے
مُسلمانات تون اَوارَ۔ حَقًّا حقّ اَرَ عَلَيۡنَا ذمہ ناءِ نناکہ نُنۡجِ نجات اِتنہ الۡمُؤۡمِنِيۡنَ ۝ ع ١٠ ١٥
اِیماندار اَرَاتِ۔ ھر وَقت نا و ھر زمانہ نا، قیامتسکان۔ قُلۡ پارہ۔ اے محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم يٰۤاَيُّهَا
النَّاسُ اے بندہ غاک اِنۡ كُنۡتُمۡ اگر اَرِرَ فِيۡ شَكٍّ شکّ سِتِی مِّنۡ دِيۡنِيۡ
دینان کنا۔ کِہ نُماخیال تی غلط اَرَ، گڑا دا نا بارہ ٹ کنا اعلان وکنا عقیدہ ءِ خف تو بوکِر
فَلَاۤ اَعۡبُدُ عبادت کپّرہ الَّذِيۡنَ ھموکہ تاکہ تَعۡبُدُوۡنَ عبادت کِرِنُو مِنۡ
دُوۡنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی بُتا تا و قبرا تا و پین گڑا تاکہ نُو عبادت کِرِ و اُفت
تِنا سفارش کرُک و نفع نقصان تِرُک سِجّھرہ، اِی اُفتیان بیزار اُٹ۔ وَلٰكِنۡ ومگر اَعۡبُدُ
اللّٰهَ عبادت کیوہ اللہ تعالیٰ نا الَّذِيۡ اُھموذات کِہ يَتَوَفّٰٮكُمۡ ۖ ۚ وفات تِرِ فِک نُم۔
یعنی نُو دُنیا تا مشر کاک کنا بارہ ٹ شکّ تی اَرِرَ، گڑا مُرکبُ ھمو شکّ فکر وسوچ کننگٹ دِن
تی کنا۔ وای عبادتّ کپّرہ نُما دُوءَ ناجوڑ کرُک کاخل تا، ودُوتِنٹ تنا کھڈّ کرُک کامُردہ غاتا، اَنتے کِہ
اُنہ نفع تِننگ کیرہ ونہ نقصان۔ وای عبادت کیوہ خالق نا وقادر نا ومالک نا و نافع (نفع تِرُک) نا
وضارّ (نقصان تِرُک) نا و رازق (یعنی رزق تِرُک) نا۔ وَاُمِرۡتُ وحُکم کننگانٹ۔ یعنی حُکم تِننگانِ کن

أَنْ أَكُونَ دا اِکہ مرو مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ ایماندار تیان. یعنی سببت ہمنا کہ
عقل تی برک و ثابت آر بیانہ غاتیان مست نا آسمانی آیعنی اللہ تعالیٰ نا مون تر کا کنا بارتیان. وَاندُن
حکم تننگانِ کن وَأَنْ أَقِمْ و دا اِکہ قائم کر وَجْهَكَ مونِ تنا. نمار نا وختا طرفا قبلہ نا
لِلدِّينِ و اسطئت دین نا حَنِيفًا دا ان حال کہ راست دینس. و بختہ مذہبس. و
اندُن حکم کننگانِ کن کہ وَلَا تَكُونَنَّ و ہرگز مفس مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مشرکانیا
یعنی اللہ تعالیٰ تون کسّس شریک کپّس. وَلَا تَدْعُ و توار کپہ مِنْ دُونِ اللَّهِ بغیر
اللہ تعالیٰ غان. مَا لَا يَنْفَعُكَ ہموکہ نفع تننگ پن. اگر وختا تو ار کس اد. وَلَا يَضُرُّكَ
و نہ نقصان تنگ پن. اگر تو ار کتوس اد. فائدہ :- قرآن پا کان معلوم مس کہ ہر کسّس
اللہ تعالیٰ غان بغیر بتات[1]، خلت[2]، لکہ آت[3]، قبرآت[4]، پیرآت[5] و بزرگات[6] و وختا مصیبت نا
تو ار کرہ، اندا تا انسانا تا مشرک اریر. انتے کہ دافت نہ نفع تننگ نا طاقت ار و نہ نقصان
تننگ نا. فَإِنْ فَعَلْتَ گڑا اگر کرس نی. یعنی اے انسان عبادت ہموگڑا تا و ہموکسّا تا کہ
نہ نفع تننگ کرہ و نہ نقصان. فَإِنَّكَ بیشک نی انسان. إِذًا ہندا وخت مرس مِّنَ
الظَّالِمِينَ ۝ ظالما تیان. یعنی دا خاطر کہ عبادت حقدار اللہ تعالیٰ اس مگر نی الوختا
عبادت کرس. وَإِنْ يَمْسَسْكَ و اگر رسیفِ اللَّهُ اللہ تعالیٰ بِضُرٍّ نقصانس.
یعنی بیمارئیس[1]، یا سختیس[2]، یا آفتس[3]، یا قیدس[4]، یا کنوکیس[5]، یا بیہوشیس[6]، یا جنّ[7] نا حسابس،
یا بے اولادئیس[8]، یا بے عیالیس[9]، یا بے مالیس[10]، یا کمزوریس[11]، یا خانہ جنگیس[12]، یا کھوریس[13]، یا
جلاوطنیس[14]، یا ہرکی مجکس[15] بار خل، تو دا قسم نا مصیبتس ن یعنی حضور علیہ السلام ون یعنی

یعنی اِلو بندغاتِ ڑسفہ گڑا **فَلَا كَاشِفَ لَهٗٓ** اَف مُر کرُک ہمو تکلیف۔ یعنی اگر دُنیا ناتما جِنّاک[1]، اِنسا ناک[2]، وِلیک[3]، بزرگاک[4]، پیراک[5]، عالماک[6]، مُلّاک[7]، سیّداک[8]، شیخاک[9]، فقیراک[10]، غوثاک[11]، قُطباک[12]، صاحباک[13]، جادوگراک[14]، مُردہ غاک[15]، ستّیک[16]، زندہ غاک[17]، بادشاھک[18]، ابدالاک[19]، سرداراک[20]، حاکماک[21]، وپین قسم ناطاقتاک اندا افتا ھراسٹ یا کُل تِنا طاقت پیغمبرا[22] تا طاقت تون اوار ہمو مُصیبت نا مُر کننگ کن اِستعمال کیرھر گڑ مُر کننگ کپّسہ ہمو مُصیبت، انتے کہ دا کُل تِنت مُحتاج اریر خوراک کن، دیر کن وعیال کن وپوشاک کن واولاد کن وموت کن وصحت کن وزندگی نا اِلو ضرورتات کن مُحتاج اریر، گڑا مُحتاج دا طاقت اَف کہ اِلو مُحتاجا تا مُحتاجی ءِ مُر کے۔ **اِلَّا هُوَ** ج بغیر اُنا ذاتان۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ذاتان کہ اُدھر گڑا نا طاقت ارے۔ **وَاِنْ يُّرِدْكَ** واگر ڑدک نغاءِ۔ یعنی اِتہ وبخشہ وڑسفہ نِ اِنسان **بِخَيْرٍ** جوانی اس۔ یعنی ایمان، مال، اولاد، صحت، عزّت، ومرتبہ علم ناو کمال ناو نسب ناو پین قسم نا احسان بخشہ واِتہ نِ **فَلَا رَآدَّ** گڑا اَف واپس کرُک۔ یعنی بند کرُک **لِفَضْلِهٖ ط** بخشش اُنا۔ یعنی مہربانیءِ اُنا۔ اگر دُنیا نا کُل جِنّ وانسا ناک تِنا زور خلیر دا مہربانیءِ اللہ تعالیٰ نا بند کننگ کپّسہ۔ تو قرآن حکیمان پھاشان پھاش معلوم مس کہ نفع ونقصان تر کا خاص اللہ تعالیٰ نا ذات، پین کس اَف۔ **يُصِيْبُ بِهٖ** ڑسفک ہمو۔ یعنی نیکیءِ یا بدیءِ **مَنْ يَّشَآءُ** ہموکس ساءِ کہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا۔ **مِنْ عِبَادِهٖ ط** بندہ آتیاءِ تِنا۔ حضرت ابو نعیم رحمہ، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہُ ان روایت کیک کہ حضور علیہ السلام فرمائیفِ کہ بیشک اللہ تعالیٰ وحی راھی کرے طرفاءِ نبی ساءِ نبی تیان بنی اسرائیل نا۔ کہ پار، عبادت گذارات کنا تِنا اُمّت نا۔ کہ توکّل و بھروسہ کپّس عملا تیاءِ تِنا، اِی اللہ تعالیٰ مقرر کپرہ

ورسفیرہ بندہ س کن حساب دئی قیامت نا اگر منشاء مس کنا اُد عذاب تینگ نا تو عذاب
کیوہ اُد۔ وپار۔ داھیت ھم گناھگارات اُمت ناتنا کہ کنا بے فرمانیء کرن، بتھیو
رتن دُوتینٹ تنا تباھی تی، بیشک اِی بخشوہ بھاز بھلّ گناھت، وپروا تخپرہ۔ (المظہری جلد ۵)۔
دا آیات شریف قطع کرہ یعنے ختم کرہ طریقہء امید وخوف نا۔ بغیر تنا ذات نا منشا غان۔
وَهُوَ واُد الْغَفُورُ بخشوک۔ الرَّحِيمُ ○ بھاز مھربان۔ یعنے اُنا مھربانی
اُنا قھر وغصہ غان گوءِ درین۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم يَا أَيُّهَا النَّاسُ اے
انسانتاک! قَدْ جَاءَكُمُ بیشک بس نوغاء الْحَقُّ حق۔ یعنے علم حق نا معلوم مس نو۔
مِنْ رَّبِّكُمْ ج طرفان ربّ نا نما۔ کہ قرآن مجید ورسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ودین
اسلام وتوحید نا بیان مسرمون تی نما و داسہ عذر جاھلی ناو بے علمی وبے خبری نا ختم مس۔
فَمَنِ اهْتَدَى گڑا ھموکس کہ ھدایت حاصل کرے۔ یعنے اسلام قبول کرے و توحید مضبوطی اٹ
ھلک و قرآن شریف نا حکمات متا وحضور علیہ السلام نا نشان ترو کا کسر ھلک وا تا فرمان نا مطابق
عمل کرے۔ فَإِنَّمَا سواء دا ران اَف يَهْتَدِي ھدایت حاصل کیک۔ یا کرے لِنَفْسِهِ ج
وا سطئے نفس ناتنا۔ وَمَنْ ضَلَّ وھموکس کہ گمراہ مس۔ یعنے کسر حق نا اِلاّ فَإِنَّمَا
سواء دا ران اَف۔ يَضِلُّ گمراہ کیک۔ یعنے بے کسری ء وتباھیء ثابت کیک عَلَيْهَا ط
باتغاء ھمو نا۔ یعنے ھمو نفس نا۔ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ وافٹ اِی باتغاء نما۔ یعنے انسانتا تا۔
بِوَكِيلٍ ○ ذمہ دار۔ وحفاظت کروک۔ یعنے نم گمراہی آن مرّ کیو بسید ھاغا کسر آشاغو۔
دا اللہ تعالیٰ نا وس تی ء۔ کن کنا مولا نا طرفان دُن حکم کہ وَاتَّبِعْ وتابعداریء کرہ۔ اے

محمد صلے اللہ علیہ وسلم **مَا يُوحَىٰ** ہمود س وحی کننگان **إِلَيْكَ** طرفاء نا۔ یعنے ذریعہ آت
قرآن مجید نا کہ فرمان برداری ءِ کرے امرا تا و منع کرے نہی تیان۔ یعنے حکم کرو کا کا رمات کرے، و منع
کروکاتیان منع کرے۔ و اندن حکم کننگان کن **وَاصْبِرْ** و صبر کرے۔ باتعاء عبادتاتا و تکلیفاتا و
دشمناتا ایذا ءِ سفنگاء۔ **حَتَّىٰ** تاکہ **يَحْكُمَ اللَّهُ** فیصلہ کے اللہ تعالیٰ۔ جہاد کن کافراتا و
جزیہ مقرر کننگ کن باتعاء کافراتا۔ **وَهُوَ** وهمو ذات **خَيْرُ** بہاز جوانوس **الْحَاكِمِينَ** ○
فیصلہ کروکاتیان۔ یعنے اونا فیصلہ تی ہچو خامیس پیدا مفک۔ انتے کہ احکیم ذرہ ذرہ نا حکمتاٹ
واقف، اندا وجہان اونا کل کارماک حکمتان خالی افس۔

سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ مِائَةٌ وَّثَلٰثٌ وَّعِشْرُونَ اٰيَةً وَّعَشْرُ رُكُوعَاتٍ

سورۃ ہود، مکہ تی نازل مس، دا تی یک صد و بیست سہ آیت و بیست رکوع اریر۔

بِسْمِ اللَّهِ شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا **الرَّحْمَٰنِ** کہ بہاز بخشوکہ و **الرَّحِيمِ** ○ بہاز مہربان ارے۔
الٓرٰ دا حرفاتا معنے ءِ اللہ تعالیٰ چائک۔ **كِتَابٌ** دا کتابس۔ یعنے قرآن مجید **أُحْكِمَتْ** مضبوط
کننگان **آيَاتُهُ** ایاتاک اونا۔ یعنے اونا لفظات تی و اونا معنے غات تی ہچو نقصانس پیدا مفک۔
و نہ امرات تی اونا و نہ نہیت تی اونا و نہ حکمات تی اونا و نہ خبرات تی اونا و نہ محبت و لذت تی اونا
کمیس مرک۔ **ثُمَّ** پدان **فُصِّلَتْ** بیان کننگان۔ یعنے قرآن مجید نا اندا آیاتا ہے تی حکماک عقیدہ
و دا عظاک و نصیحتاک کہ مرواری تیان زیادہ زیبا و خوب صورت اریر۔ اندا قرآن مجید **مِنْ لَدُنْ**
بزدان۔ خرکان **حَكِيمٍ** حکیم سا۔ کہ بہاز بھلو دانا س۔ ہر ہر گپ نا پید اکننگ نا مقصد و
اندازہ ءِ مننگ نا وقت و ترندی و مضبوطی و کمزوری و غیرہ گپاک اونا دانی و حکمتان موجود اریر۔

خَبِیْرٌ۝ بھاز خبردار۔ یعنی اندن بھاز بھلو خبردار ہس کہ اران پھوز ہ اس اندھر اف، تاکہ کائنات نا انتظام تی خرابی و بے قاعدگیس مف، و پھو انسان سنا عمل ضائع مف۔ اندا حکیم و خبیر اللہ تعالیٰ نا اسہ زبردست حکمس اسے مکہ نا بندغاک و دُرست زمین نا انسانتاک، تا قیامت تسکان دا حکم جاری ئے۔ اُشاہی حکم ہنب اَلَّا تَعْبُدُوْٓا ۚ داکہ عبادت کپّبو۔ کس سنا۔ اِلَّا اللّٰهَ ؕ بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان۔ یعنی بتا تا عبادت کپّبو، و بغیر اللہ تعالیٰ غان ہین کسّس کن خیرات، نذر، منّت و نیاز منپبو۔ انتے کہ ہین کسّس ہچ اکننگ کپّک۔ اِنَّنِیْ بیشک اِی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لَكُمْ نُم کن۔ انسانات کن۔ مِّنْهُ طرفان انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا نَذِیْرٌ خلیفوکس اریٹ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عذاب آن تیان۔ اگہ انا ذات تون یا انا کارم یا صفتاتِ تی کسّس شریک کرے۔ وَّبَشِیْرٌ۝ و خوشخبری ترکہ اریٹ۔ یعنی ہر کسّس کہ دینِ اسلام قبول کرے و جوانُ کارم کرے تو اُدے ثواب نا خوش خبری اِتوہ۔ و اندن مالک نا حکم کہ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا و داکہ معافی خواھبو۔ یعنی توبہ کبو گناھت کن تینا مُست ناکہ جاہلی نا سببان کرے یا آئندہ کرے۔ رَبَّكُمْ ربّان تینا۔ ثُمَّ پدان۔ تُوْبُوْٓا رجوع کبو۔ یعنی ہر سنگبو عبادت کننگ نا ذریعہ آت اِلَیْهِ طرفاء انا۔ یا ثُمَّ عطف نا معنٰی تی ئِ تو گرام آیات نا معنٰی دُن مرِک و ہر سنگبو طرفاء انا یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ یُمَتِّعْكُمْ سامان و نفع اِتِک نُم مَّتَاعًا سامانس حَسَنًا جوان۔ یعنی زندگیس اندن کہ اُتی عیش و عشرت و ہر قسم نا خوشیک مرر۔ و گُناہ کننگ انسان ہر قسم نا مصیبتاتِ تی پھاسفک، خوشی ئِ اُستان دِک، تن و دِ دُنیا نا غمتِ تی و مال نا و عیال نا و دعوا تا و بیماریتا و ہین قسم نا آفتاتِ تی سرگردان کیک۔ اِلٰٓى اَجَلٍ مدت تسکان مُّسَمًّى مقرّرا۔ کہ موت نا تاریخ۔ یعنی

زندڑی تی اُد روحانی فرحت و خوشی حاصل مریک، دُنیا نا معمولی آرزق و ساما ناء صبر اختیار

کیک۔ وَيُؤْتِ واتیک۔ اللہ تعالیٰ كُلَّ هر ذِي فَضْلٍ خواجہء مرتبہ نا۔ کہ

انادین و عمل تی موجود اسُر۔ فَضْلَهُ ط جزاء مرتبہ نا اُنا۔ کہ زیادہ عبادت گزار مریک

دُنیاتی۔ واد عبادت نا توفیق مریک و اُست اُنا تسلی حاصل مریک۔ و اللہ تعالیٰ نا ذکر تی اُد لذت برک۔

ونن ودء اسلام نا خدمت تی مشغول مریک۔ و آخرت تی ثواب و بہشت نا اعلیٰ درجہ و اللہ تعالیٰ نا

خڑکی اُد نصیب مریک، و آخرت نا عذابا تیان اللہ تعالیٰ اُد بچاتیک۔ وَإِن تَوَلَّوْا واگر مون

مون هرسار۔ یعنے روے گرد انی گرر توحید ان و اللہ تعالیٰ نا عبادت کننگان۔ فَإِنِّي گڑا بیشک

اِی۔ حضور علیہ السلام أَخَافُ خلیوہ عَلَيْكُمْ باتغاء نما۔ یعنے نورکن و نما دُنیا نا زندگی و آخرت نا

زندگی رکن کن خلیس عَذَابَ عذابان۔ کہ نم نما بے فرمانی نا عوض تی حاصل مریک۔ يَوْمٍ دےتی

كَبِيرٍ ۝ بھاز بھلا۔ یعنے قیامت نا دےء کہ اسہ دےء اُنا پنجاہ ھزار سال نا کچھ بلکہ بےانتہاء۔

إِلَى اللَّهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا مَرْجِعُكُمْ ج جاگہ هر سنگ بننگ نا نما۔ یعنے نم و نما

عملاک کل اُنا درتی پیش مرر۔ وَهُوَ و هموذات عَلَىٰ كُلِّ باتغاء هر شَيْءٍ گڑا نا۔

یعنے ثواب و عذاب تننگ نا قَدِيرٌ ۝ بھاز قادر اُر۔ یعنے اُد طاقت اُر امر کہ اُنا منشاء مر اندان

کیک۔ شانِ نزول :۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رض پائیک کہ گڑاس مسلمان داگڑاء شرم سجھار کہ

بیت الخلاء یعنے کھ ملنگ نا جاگہ تی، یا عیالات تون تنا جماع نا یعنے خاچنگ نا وقتا شرم ننگاک اُفتا

طرفاء آسمان نا پھاش مرر۔ گڑا اندا آیات نازل مس۔ دا آیات نا شانِ نزول کن بین ھم طریقہ

بیان کرر۔ أَلَا إِنَّهُمْ خبردار بیشک اُفک۔ یعنے مسلما ناک۔ يَثْنُونَ هر سرہ۔

صُدُوْرَهُمْ سینہ غاتِ تِنا۔ یعنے وجوداتِ تِنا خاصنگا کا رم تِکن، دُن کہ عیالاتِ تون جماع وقضاءِ حاجت یعنے مُخ ملنگ ناوقتا۔ لِیَسْتَخْفُوْا تاکہ پوشیدہ کرِرتِن۔ یعنے دھکرِرتِن۔ مِنْهُ اُراْن۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان شرمنا وخان لوچی ناخوفان پچاتِ تی دھکرہ ارتِن۔ اَلَا حِیْنَ خبردار همو وقت يَسْتَغْشُوْنَ دھکرہ ارتِن ثِيَابَهُمْ پچاتِ تی تِنا۔ یعنے پچاتِ تِنا کا تماءِ ویدناءِ شاغرہ۔ یَعْلَمُ چائک۔ اللہ تعالیٰ۔ مَا یُسِرُّوْنَ همودس دھکرہ۔ اُستاتِ تی تِنا و عملاتِ تی تِنا۔ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ج وهمودس ظاهر کرہ۔ یعنے نہ بانت تِنا یا عملاتِ تِنا۔ اِنَّهٗ بیشک همو ذات عَلِيْمٌ نہایت چائک ارے۔ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ○ هم رازاتِ کہ سینہ غاتِ تی ارر۔ یعنے اللہ تعالیٰ نان اسہ ذرہ اس اندهرآف۔ انسان ناهر پہاشنگا و اندهرا عملا اناموں تی وعلوتی موجود ارر۔

الحمد للہ یانزدہ میک سیپارہ نا تفسیر و ترجمہ پورہ مس۔

تفسیر اختریہ

پارہ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ ۱۲

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ وَاف ہچو حیوانس۔ کہ چکہ کیک فِي الْأَرْضِ زمین تی۔ یعنے
باتغاءِ زمین نا۔ إِلَّا عَلَى اللَّهِ مگر باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے ذمہ غاءِ اللہ پاک نا رِزْقُهَا
رزق ارا اُتا۔ یعنے تنا ہر بانی و فضلٹ اُفتِ رزق ایتک۔ وَيَعْلَمُ وچاءِ کک۔ اللہ تعالیٰ۔
مُسْتَقَرَّهَا جاگہءِ آرام نا اُتا۔ کہ ننکان ودِآن آرام رہنگرہ۔ یا مُسْتَقَرّ غان مراد
لمہ غاتا رحماک (یعنے پہلا تی چُھنا تا جاگہءِ) یا مُسْتَقَرّ غان مقصد جنت یا دوزخ۔
وَمُسْتَوْدَعَهَا ط وچاءِ ک جاگہءِ رِنگھہ تو ننگ نا اُتا۔ مراد اُرہان یا وہ غاتا نخاکُ یا
رہائش گاہِ قبر نا کہ منہ وقت عارضی شکلٹ رہنگرہ، پدان نخان یا قبران پیش تمرہ۔
كُلٌّ ہر اَست۔ حیوا ناتیان و رزق اُفتا و زندگی اُفتا و احوال اُفتا فِي كِتَابٍ نوشتہ
ارہ کتاب تی۔ مُّبِينٍ ○ حق بیان کرو کا۔ کہ لوحِ محفوظ یا عمل نامہ والا کراما کا[تبین دنا]

کتاب۔ حضرت عبدُ اللہ ابنِ عمرو رضی اللہ عنہما پائک کہ فرمائیف رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کہ نوشتہ کرینِ اللہ تعالیٰ تقدیرِ مخلوق نا مُست دا اران کہ پیدا اِکہ آسمانات و زمینِ، پنجاہ ہزار
سال دعرش اُنا باتغاءِ دیر نا اَس۔ (روایت کرے دادِ مسلم)۔ عبداللہ ابن مسعودؓ پائک کہ فرمائیف
رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ صادق و مصدوق اَرے۔ بیشک پیدائش اَرے ہر اسِٹ نا نُما دا اِکہ
جمع مرکِ پھلاتی لُمّہ نا تِنا چہل دِے نُطفہ اَس، یعنے دیرس خواھشات نا اَرے پدان چہل دے تی
دِ ترس مرک، پدان چہل دے تی سوءس مرک، و پدان ھلّاس مرک، چہار چہل غان پد
اللہ تعالیٰ اُراءِ فرشتہ اس مون اِتک۔ کہ اُدِ چہار ھیت بنفک۔ یعنے عَملِ اُنا، و اجلِ اُنا و
رزقِ اُنا و بدبختی و نیک بختیءِ اُنا۔ (متفقٌ علیہ)۔ **وَهُوَ الَّذِي** وَ اُد ھمو ذاتے **خَلَقَ**
پیدا کرینِ **السَّمٰوٰتِ** آسمانات **وَالْاَرْضَ** و زمینِ۔ یعنے ہر ھفت زمینات تمام
کائنات تون اوار۔ **فِي سِتَّةِ** شش **اَيَّامٍ** دے تی۔ اللہ تعالیٰءِ دا طاقت اس کہ اسہ
پاس تی تمام کائنات پیدا کرس۔ لیکن تعلیم تننگ نا خاطر ان شش دے تی پیدا کرے تا کہ انسانا
دا اران سبق حاصل کیرے تِنا کار و بارات تی جلد بازی کپس **وَكَانَ** و اس **عَرْشُهٗ**
عرش اُنا۔ آسمان و زمینتا پیدا اِمننگان مُست **عَلَى الْمَآءِ** باتغاءِ دیر نا۔ حضرت بغویؒ پائک کہ دیر
ھوا نا باتغاءِ۔ **لِيَبْلُوَكُمْ** تا کہ آزمائش کے نُمے۔ یعنے اسِٹ الوءِ نُما نشان اِتہ **اَيُّكُمْ** ہرا سِٹ
نُم آن۔ یعنے انسانا تیان۔ **اَحْسَنُ** جوان کیک **عَمَلًا** ط عمل۔ یعنے زمین و آسمانتا پیدائش
اُفتا ذات کن اَف بلکہ اُنک نُما انسانا تا فائدہ و مقصد کن پیدا اَرے تا کہ اللہ تعالیٰ نُما امتحان کے کہ
حق نا باتغاءِ در مضبوط سلیک و باطلا طریقہءِ دیر اختیار کیک۔ چنانچہ ارشاد اَرے **وَلَئِنْ**

والبتہ اگر قلت پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم انسانا انکم بیشک نم مبعوثون بش کننگرہ
من بعد گڈ س الموت موتان لیقولن بالضرور پارہ الذین ہموکسا کہ کفروا
کفر کرر ۔ ان ھذا آف دا بش کننگ ۔ یا دا قرآن ۔ الا مگر سحر جادو ئس مبین ○
ظاہر ۔ گما ام ننا مذہب الن سحر و جادو والا مذہب ہلن ۔ ولئن اخرنا واگر پد بتن ۔
یعنی پد تورن ۔ عنھم اوفتیان ۔ یعنی کافراتیان العذاب عذاب الی امۃ تامدتس اسکان
معدودۃ حساب مرک ۔ لیقولن بالضرور پارہ ۔ کافراک مسخرہ ات و بیامت ۔
ما یحبسہ ط انتس منع کرے اد ۔ یعنی انتس تورے ہمو عذاب کہ بفک تن غاء ۔ الا خبردار
یوم ہم دے یاتیھم برک اوفتاء ۔ عذاب لیس اف مصروفا ہر سنگوک ۔ یعنی
مر مرک ۔ عنھم اوفتیان ۔ وحاق و دانگان انگان ہلک بھم اوفت ما کانوا
ع ۸ ہمو دس اسہ بہ اراء یستھزءون ○ مسخرہ بتھتولے کرہ ۔ یعنی عذاباء
وقرآن پاکاء مزاق و مسخرہ کرہ ۔ چنانچہ جنگ بدر ٹی اوفت قتل و قید کرے ۔ ہندن ہر وقت و
ہر زمانہ ٹی کہ دنیاء وقرآن پاکاء و برحقنگا عالماتیاء مسخرہ کرر تو اللہ تعالیٰ اوفت عذاب
کیک ۔ چنانچہ ارشاد ارے :- من عادی لی ولیا فقد اذنتہ للحرب (الحدیث) ۔ (یعنی ہموکسس دشمنی
کرے دوست ستون کنا ، کرا بیشک اجازت تسنت اد جنگ نا) ۔ ولئن والبتہ اگر اذقنا
چکھفن ۔ الانسان انسان ۔ یعنی بختان انسانناء ۔ منا طرفان تنا ۔ رحمۃ رحمتس ۔
یعنی مال ، اولاد ، عیال ، صحت و عافیت و طاقت ، و امن و علم و ہنر و کمال و اختیار و آسودہ ئی
و پین نعمت ثم پدان نزعنھا پہلن ہمو نعمت منہ ج اران ۔ یعنی انسانان ۔ انہ

بیشک ہمو انسان لیئوسٌ یقینٌ سخت نا اُمّید مریک۔ و اعتقاد اُتا ختم مریک و پہلو کا نعمتان
عقیدہ اُتا کاٹ مریک کہ بمشکل ہندان نعمت و لدا اُدے رسینگہ، و اللہ تعالیٰ نا بے انداز اغا
رحمتان نا اُمیّد مریک گہرا و کاراہ و پوہار شروع کیک۔ کفورٌ ○ بھاز انکار کروک اَرے۔
یعنے نعمتا تا ناشکری اختیار کیک، نَن و دے گناھتا کار مرتی مشغول مریک، جان و مال و اولاد و
وقت تنا شریعتان خلاف استعمال کیک۔ ولئن و البتہ اگر اذقنٰہ چکھفن اُدے۔ یعنے انسان
نعمآء نعمت۔ یعنے ہر قسم نا نعمت اُرا بخشتان۔ بعد گڈ اس ضرآء مصیبتا تان مسّتہ
رسینگا اُدے۔ یعنے فقیری و نیستی آن پد غنی گڑی و ہستی حاصل مس و مرضان پد صحت حاصل
مس و قیدان پد آزادی نصیب مس لیقولنّ البتہ ضرور پاریک۔ بے فرمانا انسان ذہب
ہنار۔ السیّاٰت مصیبتاک۔ یعنے بدیک و تکلیفاک۔ عنّی ط کن غان۔ یعنے مر مسّر مصیبتاک
کن غان خود بخود۔ یعنے تنت بغیر اختیاران اللہ تعالیٰ نا۔ انّہ بیشک ہمو انسان لفرحٌ البتہ
خوشی کیک۔ سرکشی کننگٹ۔ فخورٌ ○ فخر کیک۔ باتغاء انسانا تا ویقین کیک نفس تنا باتغاء حقّ نا
و تن حقدار و لائق ہندان نعمتا تا سجھک، و اللہ تعالیٰ نا احساناتے و ہر بابیت کیرا مکیک و بندغاتے
تکبر و فخر شروع کیک۔ الا الذین بغیر ہمو کسّاتیان کہ صبروا صبر کرر۔ باتغاء مصیبتاتا۔
وعملوا و عمل کرر۔ الصّٰلحٰت ط جوان جوان۔ یعنے عبادت و دیانت و صداقت و
شرافت و امانت و اخلاق و سخاوت اختیار کرر۔ حضرت صہیب رض قال پارے قال فرمائفن
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عجبًا تعجب اَرے لامر المؤمن
کار مر کن ایماندار نا انّ امرہ کلّہ بیشک کار مرانا غُت تینے و تمام خیر بھاز جوان اَرے

وَلَیْسَ ذٰلِكَ لِاَحَدٍ وَاَف اَندا نعمت واسِطئت ہچو کسّ سِنا اِلَّا لِلْمُؤْمِنِ بغیر مؤمنان اِنْ اَصَابَتْهُ

اگر رسِنگا اُدِ سَرَّآءُ آسودہ ئی۔ مال واولاد نا سَشکر شُکر کیک فَکَانَ خَیْرًا لَّهٗ گڑا امرِک

بہاز جوان اڑکن وَاِنْ اَصَابَتْهُ واگر رسِنگا اُدِ یعنی مؤمن ضَرَّآءُ ضرر س۔ یعنی تکلیف

صَبَرَ صبر اختیار کیک فَکَانَ خَیْرًا لَّهٗ گڑا امرِک اوڑکن فائدہ۔ (روایت کرداد مسلم)۔

اُولٰٓئِكَ ھندا جماعت۔ شکر کرُا رو صبر کروکاتِ کن لَهُمْ اَفتِ کن مَّغْفِرَةٌ بخشش۔ یعنی بخشک

اللہ تعالیٰ گناھتِ اُفتاوٗ وا راَفتِ کن اَجْرٌ ثواب س کَبِیْرٌ ○ بہاز بہلو۔ یعنی رضامندی

ودیدار اللہ تعالیٰ نا و بہشت نصیب مرِک اُفتِ۔ حضرت عیاض رض پائک کہ حضور علیہ السلام فرمان

وحی کننگانِ کن غاء دا کہ عاجزی کِبُ و اَسِتِ الوغاءِ فخر کپ و نہ بغاوت کِ۔ (روایت کرداد

مسلم) فَلَعَلَّكَ گڑا شاید نی، محمد صلی اللہ علیہ وسلم تَارِكٌ ترک کِسہ۔ یعنی اِلسہ بَعْضَ بعضے۔ گڑا اِس

مَا یُوْحٰٓی ھمو حکماتیان کہ وحی کننگانِ۔ اِلَیْكَ طرفاءِ نا۔ مکہ نا بندغاک پارِک نِن دا

قرآنان بغیر پین قرآن اس نن اِتِہ، انتے کہ دا تِی ننا معبوداتا شکایت اَرِ، نَن دا نا حکماتِ

ھلپِنہ و عمل کپنہ۔ حضور علیہ السلام اُفتا سخت غواس کہ اسِہ ذریعہ سِٹ مطلب

ایمان ہتِر۔ و اُفتا ناجائز اعتراضاتیان نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا طبیعت مبارک پریشان مس۔

چنانچہ ارشاد اَرِ وَضَآئِقٌ وتنگ اَرِ بِهٖ ھمو اُفتا ناجائز ا ھیتان۔ صَدْرُكَ

سِیتہ نا۔ اَنْ یَّقُوْلُوْا دا کہ پارہ لَوْلَآ گڑا انتے اُنْزِلَ شیف کننگ تِن

عَلَیْهِ باتغاء اُتا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا کَنْزٌ خزانہ اس۔ کہ خرچ کِ اوڑان دُن کہ بادشاہک

کرِہ۔ اَوْجَآءَ مَعَهٗ یا برس اوڑتون مَلَكٌ ط فرشتہ اس۔ کہ اُنا تصدیق کرُس۔ کہ

گڑا انت اہل مکہ ءِ یقین مسّکہ و ایمان ہسّنہ۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی اِتک
اِنَّمَآ اَنتَ سواء داڑان اَف بیشک نی حضور علیہ السلام **نَذِیرٌ** خلیفوکے اَرس۔
بے فرمانا انسانات۔ وتا ذمہ غا پین ہچو قسم نا بوجھ اَف۔ **وَاللّٰہُ** واللہ تعالیٰ **عَلٰی کُلِّ شَیۡءٍ**
باتغاء ہر گڑا انا۔ **وَّکِیۡلٌ** ۝ حفاظت کروکے اَرے۔ ہر ہیتس کہ پارہ اُفتا بدل لکے اُفت اِتک۔
اَمۡ یَقُوۡلُوۡنَ ایا پارہ۔ کافراک۔ **افۡتَرٰىهُ** تِن غان جوڑ کرینے اُدے۔ یعنی حضور علیہ السلام نے نا
قرآن مجید تِنا اُستان جوڑ کرینے۔ تِن تِنا بتاتان ومنہ ہبان و رسم رواجاتیان منع کیک۔ اللہ تعالیٰ
کہ فان قرآن مجید شیف متنے۔ **قُلۡ** پار اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **فَاۡتُوۡا** گڑا ہتبو۔ نُم غربا کہ
بِعَشۡرِ دہ **سُوَرٍ** سورت **مِّثۡلِهٖ** متالت اُنا۔ یعنی قرآن مجید نا۔ سورت یونس ٹی
فَاۡتُوۡا بِسُوۡرَةٍ مِّثۡلِهٖ۔ یعنی غیب نا خبراک و حکماک ووعدہ ووعیداک مراد ٹی مطابقت کتابا
کہ تارا ل مسّن مستان۔ گڑا عاجز مسّہ ہتر نگان اُنا۔ ولدا اُفت پار فاتوا بعشر سورۃ۔ سورت
ھود ٹی، محض بلاغت وحسن نظم ٹی اُنا متال اتبو۔ **مُفۡتَرَیٰتٍ** تِن غان جوڑ کروکے۔ یعنی نُم
تِن غان متہ سورۃ ہندا نُجوڑ کبو، کہ نُم ہم عرب اَرے فصیح۔ اگہ ای تِن غان قرآن مجید جوڑ
کرینُت تو نُم ہم جوڑ کبو، کہ نُم تعلیم زیادہ اَرے۔ **وَادۡعُوۡا** وتوار کبو۔ یعنی مدات ہلبو
مَنِ اسۡتَطَعۡتُمۡ ہم کساتیان کہ طاقت تخرے۔ یعنی مدات حاصل کرے **مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ**
بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ کہ اُفک مدات اِتر نُوباتغاء ہننگ کن سورت سنا متالت قرآن پاک نا۔
اِنۡ کُنۡتُمۡ اگہ اَرے۔ اَے کافراک۔ **صٰدِقِیۡنَ** ۝ راست گو۔ دعوی ٹی تِنا کہ قرآن حکیم
تِن غان جوڑ کروکے۔ **فَاِلَّمۡ یَسۡتَجِیۡبُوۡا** گڑا اگہ جواب تتوس۔ **لَکُمۡ** نُم مسلمانات۔

یعنے نُما سوال نا۔ **فَاعْلَمُوْٓا** گڑا معلوم مب۔ یعنے پہ مب **اَنَّمَآ** سواءِ داڑان اف **اُنْزِلَ** شف کننگان۔ قرآن مجید **بِعِلْمِ اللّٰهِ** علمت اللّٰہ تعالیٰ نا۔ یعنے اللّٰہ تعالیٰ تا علم و قدرت اد شف فرمائِفنے۔ پین کسس طاقت اف کہ او قرآن مجید نا اسہ آیتس جوڑ کے۔ **وَاَنْ لَّآ اِلٰهَ** و داکِہ اف معبود **اِلَّا هُوَ** بغیر اُنا ذاتان۔ کہ او عالم و قدرت والاءِ **فَهَلْ اَنْتُمْ** گڑا آیا نُم اریرے۔ **مُّسْلِمُوْنَ** ○ تسلیم کرُوکے۔ منّوکے۔ یعنے ثابت قدم سلوکے باتبغاءِ اسلام نا۔ **مَنْ كَانَ** ھموکسّس اَرے **يُرِيْدُ** ارادہ کیکے۔ عملت تِنا۔ **الْحَيٰوةَ** زندگیءِ **الدُّنْيَا** دُنیا نا۔ کہ مرغن زندگیءِ وصحت حاصل مر او **وَزِيْنَتَهَا** و زیبائی نا اُنا۔ کہ مال و اولاد و عیال و خادم و فوج و کرّ فر حاصل مر اُد۔ **نُوَفِّ** پورہ و اتنہ **اِلَيْهِمْ** طرفاءِ اُفتا **اَعْمَالَهُمْ** عملاتِ اُفتا۔ یعنے جزاءِ عملاتا اُفتا **فِيْهَا** ھندا دُنیا تی۔ **وَهُمْ** و اُفک **فِيْهَا** ھندا یعنے دُنیا تی۔ **لَا يُبْخَسُوْنَ** ○ کم کننگ پسہ۔ یعنے مقصدس اُفتا کم مفک وہچو اجرتس اُفتا کم و نقصان مفک۔ **اُولٰٓئِكَ** ھتد اجماعت **الَّذِيْنَ** ھموکسّاکُ۔ **لَيْسَ** اف **لَهُمْ** اُفتِ کن **فِى الْاٰخِرَةِ** آخرت تی **اِلَّا** بغیر **النَّارُ** خاخران۔ انتے کہ اوفک پورہ و حاصل کرہ مقصدات تِنا دُنیا تی۔ **وَحَبِطَ** و نیست مسُّر **مَا صَنَعُوْا** ھمودس کرسُر **فِيْهَا** اندا دُنیا تی۔ یعنے انتس کہ نیکی تا کارم ریا و نشان تننگ کن و مخلوق تا رضامندی حاصل کننگ کن کرسُر تو دُننگا عملاک اُفتا برباد مرہرہ۔ **وَبٰطِلٌ** و باطل و بے اعتبار و نیست مسُّر۔ **مَّا كَانُوْا** ھمودس آسُّر **يَعْمَلُوْنَ** ○ عمل کرہرہ۔ دُنیا تی نیک۔ دُن کہ سخاوت و پین نیکی ریا کاری و شرک کتننگٹ کرسُر۔ کل عملاک اُفتا ضائع و برباد مسُّر۔ حضرت عمرٔ مار خطّابؓ نا پاٹک کہ برزا

کرِیتِ نظرِتیٹا اُراغاءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا، خدا نا قسم خنتوٹ اُرا ہچو گراس بغیر مُسہ سلاں بغیر رنگ تِرُک۔ گرا اِپارِٹ یا رسول اللہ! دعاءِ خواءِ اللہ تعالیٰ غان داکِہ فراخی کِ باتغاءِ اُمت نا تا دُن کِہ فارس و روم و الاتیاءِ فراخی کننگانِ و اُفت مال و دولت کا فی تننگانِ حالانکہ اُفک عبادت اللہ تعالیٰ نا کپسہ بلکہ مُشرک آرہ۔ گرا تُولس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کِہ مُست جُھوک خلوک اَس۔ پارہ ہندا اِہیت اے ما خطاب ؓ نا۔ کہ دُنیا نا محبت طلب کیو اُمت کن تینا۔ بیشک ہندا فارس و روم ہندن قوم آرہ کہ جلدی کننگانِ اُفت کن عیش و عشرت نا کِ اُفتا زندگی تی دُنیا نا۔ و داکِہ ایمانداراتِ کن دُنیا و آخرت مقرر کننگانِ۔ (صحیح مسلم)

حضرت روایت کرِ پارہ کِہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کِہ ہمو بندغس کِہ آرہ نیت اُنا طلب تی آخرت نا، کیک اللہ تعالیٰ غنی گرِیءِ اُست تی اُنا، و جمع کیک اللہ تعالیٰ ضروریات اُنا یعنی کاریمات اُنا سر انجام و پورہ کیک و بریک اُراءِ دُنیا کِہ اَد دُنیا نا پرواف۔ و ہموکس کِہ نیت اُنا طلب دُنیا نا اَس، کیک اللہ تعالیٰ فقیری ءِ نیام تی خنتا اُنا و مختلف قسم نا عملات تی پریشان مریک، بفک اُراءِ دُنیا بغیر ہمو مقدار ان کِہ نوشتہ مسُن اُرکن۔ (روایت کرِ داد ترمذی)۔ اَفَمَنْ كَانَ آیا ہموکس آرہ۔ یا اَس۔ عَلٰى بَيِّنَةٍ باتغاءِ دلیل سنا مِّنْ رَّبِّهٖ طرفان ربّ نا تینا۔ یعنی باتغاءِ توحید نا ثابت قدم سلوک اَس۔ وَيَتْلُوْهُ وخوانا کِہ، یاخوانک ہمو دلیل۔ شَاهِدٌ گواہس مِّنْهُ طرفان اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ہمو شاہد قرآن مجید کِہ حضور علیہ السلام اَدخوانک اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ گواہ اُنا ایمان و نبوت نا۔ وَمِنْ قَبْلِهٖ و مُست اُران۔ یعنی نازل منگان قرآن حکیم نا ہندن

گوا ہ ارے۔ كِتٰبُ کتاب مُوْسٰٓى حضرت موسیٰ علیہ السلام نا۔ کہ توراۃ، شاھدی اِتِک طرفان
اللہ تعالیٰ نا و تصدیق کیک قرآن مجید نا۔ اِمَامًا درّان حال پیش رَو و مؤتمن ارے دین تی۔
وَّرَحْمَةً ط و درّان حال رحمت ارے۔ یعنی توراۃ دین تی معتمد و مؤتمن و رحمت ارے باتعاء
ھموکسا تا کہ تا نازل مسّن اُفتاء۔ یا مراد شاھدان حضرت جبرائیل علیہ السلام کہ شاھد ارے
طرفان اللہ تعالیٰ نا خوانک یا خوانا کہ ھم کتاب کہ شیف مسّن حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
و مُست اران خوانا کہ توراۃ کہ کتاب موسیٰ علیہ السلام نا۔ اُولٰٓئِكَ ھندا جماعت کہ باتعاء
دلیل نا ارے۔ کہ حضور علیہ السلام و مسلما تا کہ يُؤْمِنُوْنَ ایمان ھترہ بِهٖ ط اراء۔ یعنی
اللہ یا کاء یا قرآن مجید اء۔ ھندا احضر تا کہ باتعاء حق نا سلوکہ ارہ۔ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ
و ھموکسس کہ انکار کرے یا کہ اُ تا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا یا قرآن مجید یا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔
مِنَ الْاَحْزَابِ جماعتا تیان۔ یعنی مختلف مذھب والا تیان کہ انکار کرے یا کرے۔ فَالنَّارُ
گڑا اخاخر۔ دوزخ نا۔ مَوْعِدُهٗ ج جاگہ وعدہ نا اُنا۔ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پاتک کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم قسم ھموذات نا کہ نفس یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا دو تی اُنا ارے، بنپ کن غان ھچو
بندغس دا اُمت نا و نہ یھودی اس و نہ نصرانیس پدان وفات کہ وا ایمان ھتپ ھمو گڑا اسا کہ
اُو ارتون مون تننگانت کہ توحید اللہ تعالیٰ نا مگر مرک خواجہ غاتیان خاخر نا۔ (رواہ مسلم)۔
فَلَا تَكُ گڑا مف۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِيْ مِرْيَةٍ شک تی۔ مِّنْهُ اوران۔ یعنی ھمو وعدہ نا
یا قرآن نا۔ اِنَّهُ بیشک ھمو یعنی ھمو قرآن حکیم الْحَقُّ حق ارے مِنْ رَّبِّكَ شیف مسّن
طرفان رب تا نا۔ وَلٰكِنَّ و مگر اَكْثَرَ بھاز النَّاسِ انسانا تا لَا يُؤْمِنُوْنَ ○ ایمان

ھنپسہ۔ کہ عقلی ناسببان۔ وَمَنْ اَظْلَمُ ودر زیادہ ظالم مِمَّنِ ھموکس سان اِفْتَرٰی تِن آن جور کرے عَلَی اللّٰہِ یعنی اللہ تعالیٰ نا كَذِبًاؕ دروغ۔ کہ پارہ اللہ تعالیٰ ءِ اولاد وعیال و شریک کرے۔ و اللہ تعالیٰ ہچو کتابس نازل کتنے و حضور علیہ السلام تِن آن قرآن مجید جور کرینے۔ اُولٰٓىٕكَ ھندا جماعت يُعْرَضُوْنَ پیش کننگرہ عَلٰى رَبِّهِمْ یعنی یعنی روبرو تِنی ربّ نا تِنا۔ دِتی قیامت نا، گڑا ھرّفک اُفتیان عملاتا اُفتا۔ وَيَقُوْلُ وپارہ الْاَشْهَادُ شاھداک یعنی فرشتہ غاک کہ کراماً الکاتبین" ارر یا تمام کائنات ارر کہ شاھدی اِترہ یعنی انسانا تا، پارہ شاھداک هٰٓؤُلَآءِ دا کافراک ومنافقاک الَّذِيْنَ ھموکساک كَذَبُوْا دروغ تہرتو عَلٰى رَبِّهِمْ ۚ یعنی ربّ تا تِنا۔ اَلَا خبردار لَعْنَةُ اللّٰهِ لعنت اللہ تعالیٰ نا عَلَى الظّٰلِمِيْنَ ۝ یعنی ظالماتا۔ یعنی قیامت نا دے انسانا تا تک، دوک وسِل وبدان نا الو عضوہ غاک انسانا تا یعنی شاھدی اِترہ و زمین ناھم درّہ ہموگواھی اِترہ۔ حضرت معقل ابن یسارؓ پائک کہ فرمائیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اف ہچو دس برک یعنی بنی آدم نا مگر توار کیک اے بنی آدم! ای دے سِتُت پوسکنو وای ناعملاتا یعنی قیامت نا دے شاھدی اِتو، گڑا عمل کنا تہ تِی نیکو تا کہ گواھی اِتو فائدہ کن نا پھلگ۔ گڑا ای اگر گنا ہنگات نان پدان اصل خنپروس یعنی خنوفس کن۔ و تن ھم ھندُن توار کیک و پائک۔ رحم حضرت عطاءؒ پائک کہ پیش کننگک مال و خواجہ اُتا۔ گڑا اجھگرہ۔ (الحدیث) الَّذِيْنَ ھموکساک يَصُدُّوْنَ بند کرہ۔ بندغاتے۔ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر ان اللہ تعالیٰ نا۔ وخدمت کننگا دین نا۔ وَيَبْغُوْنَهَا وطلب کرہ اوتی۔ یعنی ھموکسر تی عِوَجًاؕ چوتی۔ یعنی شرک وبدعت د

رسم و رواج جاھلا نہ طریقہ آت۔ وَهُمْ وا وفک بِالْآخِرَةِ آخرتا۔ یعنی دے قیامت نا۔ هُمْ اوفک۔ كٰفِرُوْنَ ○ انکار کرورک۔ اُولٰٓئِكَ ھندا جماعت لَمْ يَكُوْنُوْا افس مُعْجِزِيْنَ عاجز کرورک۔ یعنی بے وس کرورک اللہ تعالیٰ ء۔ فِي الْاَرْضِ زمین تی۔ یعنی نررسر دوتفس یا اللہ تعالیٰ تون مقابلہ کرگرا نرور اک مرر۔ وَمَا كَانَ وآف لَهُمْ اُفتِ کن مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ مِنْ اَوْلِيَآءَ ھچو دوستس۔ یعنی مدد گارس کہ افت حفاظت کرے عذابان اللہ تعالیٰ نا۔ مگر پد بتن عذاب افتا آخرت کن تاکہ زیادہ و ھمیشہ مر عذاب افتا۔ يُضٰعَفُ دوچند کننگک لَهُمُ افت کن الْعَذَابُ ط عذاب۔ دے تی قیامت نا۔ و اسطئت زیادہ گمراهی نا افتا۔ مَا كَانُوْا افس۔ اوفک۔ يَسْتَطِيْعُوْنَ طاقت تخر۔ یعنی قوت و طاقت مر افت السَّمْعَ خف توننگ نا۔ بننگ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ افتا حقیقی آخفت کرسہ کرن۔ گرا افک حق بن پسہ۔ وَمَا كَانُوْا و افس۔ اوفک يُبْصِرُوْنَ ○ خنر۔ یعنی ھدایت حاصل کیرے افتا حقیقی آخنک کھور آر رھندا خاطران حق خنپسہ۔ اُولٰٓئِكَ ھندا جماعت الَّذِيْنَ ھموکسّاک خَسِرُوْٓا نقصان تی بتنو۔ یعنی تباہ و برباد کرن۔ اَنْفُسَهُمْ نفسات تنا۔ کہ عبادت اللہ تعالیٰ نا الّان۔ و بتا تا و پیرا تا عبادت تی مشغول مسّن۔ وَضَلَّ و گم مس عَنْهُمْ افتیان مَّا كَانُوْا ھمو دس اسّر۔ يَفْتَرُوْنَ ○ تن غان دروغ جوڑ کرر۔ کہ بتاک و قبراک و غیر اللہ ک فائدہ ر سفر افت۔ لَا جَرَمَ خا مخواہ۔ یعنی ضرور اَنَّهُمْ بیشک افک۔ یعنی مشرکاک و کافراک فِي الْاٰخِرَةِ آخرت تی هُمُ افک الْاَخْسَرُوْنَ ○ زیادہ نقصان کار۔ کہ ابدی آز ندگی ء تنا برباد کرر۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ھموکسّاک اٰمَنُوْا ایمان ھسنو۔

وقف لازم

وَعَمِلُوا و عمل کرر الصّٰلِحٰتِ جوان جوا وَاَخْبَتُوْٓا ورجوع کرر۔ یعنے ھرسنگان اِلٰی رَبِّهِمْ
طرفا ربّ ناتنا اُولٰٓئِكَ ھندا جماعت اَصْحٰبُ ر ھنگوکر الْجَنَّةِ بہشت نا هُمْ
اُفک فِيْهَا ھندا بہشت ٹی خٰلِدُوْنَ ۝ ہمیشہ مر ر۔ مَثَلُ مثال الْفَرِيْقَيْنِ
ھر تومکا فریقاتا۔ کہ مسلمان و کافرارک كَالْاَعْمٰى مثالت کہور وَالْاَصَمِّ و کرّ ناار ر۔ کہ
کافرارک ھچو فائدہ اس ھر فنگ کپسہ۔ وَالْبَصِيْرِ و مثالت خنی آنا وَالسَّمِيْعِ ط و خفی آنار ر۔
یعنے مسلمانا تا مثال خنی آنا و خفی آنا۔ کہ حق خنرہ و بنرہ و عمل کرہ۔ هَلْ يَسْتَوِيٰنِ ایا برابر
ار ر۔ مَثَلًا ط ار روئے مثال یعنے خنی آ خفی آ و کہور و کرّ برابر افس۔ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ ع ۱۶ ۲
آیا نصیحت حاصل کپر۔ یعنے تنا عقل و فکران کار ہم ھلیر۔ و حکم مالک حقیقی نا قبول کپر۔ شرک و
بدعتاتے ترک، و سچائی آتے ایمان ھتر و نیکو و جوان کار ہم کیر۔ فائدہ:۔ دا ران مستی منہ
واقعہ و قصہ اللہ تعالیٰ عبرت نا خاطران بیان کیک۔ چنانچہ ارشادے وَلَقَدْ و البتہ تحقیق۔
اَرْسَلْنَا مون تسّن۔ یعنے راھی کرر۔ نُوْحًا حضرت نوح علیہ السلام۔ حضرت نوح مار لامک نا
لامک مار متوشالح نا متوشالح مار اخنوخ نا اخنوخ مار یارد نا یارد مار مہلیل نا مہلیل مار
قینان نا قینان مار انوش نا انوش مار شیث نا شیث مار حضرت آدم علیہ السلام تا۔ (قصص القرآن
ص ۶۳ ج ۱) و عمر حضرت آدم علیہ السلام نا نہ صد سی سال مسّن۔ پیدا ایشان حضرت آدم نا تا
پیدا منتنگسکان نوح نا اسہ ھزار پنجاہ شش سال کدر ہنگان۔ حضرت آدم علیہ السلام نا وفاتا
پیدا منتنگسکان حضرت نوح علیہ السلام نا اسہ ھزار بیست شش سال مسّن۔ اِلٰى قَوْمِهٖٓ
طرفا قوم نا نا۔ کہ پار اُفتے نی کہ اِنِّيْ بیشک ای لَكُمْ نم کن۔ یعنے قوم کن نَذِيْرٌ

خُلیفوکس اَرِت مُّبِيْنٌ ○ ظاہر۔ یعنے ظاہر کیوہ نُو کن سببات عذاب وثواب نا۔
اَلَّا تَعْبُدُوْٓا دااکہ عبادتِ کپبُ۔ ہچو کسّ سکن اِلَّا اللّٰهَ ؕ بغیر اَللہ تعالیٰ غا۔ اِنِّیْٓ بیشک
اِی اَخَافُ خُلیوہ عَلَیْكُمْ باتغاءِ نُما عَذَابَ عذاب سان یَوْمٍ دےء تی۔
اَلِیْمٍ ○ دردترکہ۔ یعنے دردناکہ عذاب سِ ہلک نُو اگر شرک وکفر ہلتو رے۔ فَقَالَ گرا
پارر اَلْمَلَاُ امیر و رئیس طبقہ۔ یعنے معتبراک (قوم نا پاراک) الَّذِیْنَ ہموکساک كَفَرُوْا کفر کرسر۔
مِنْ قَوْمِهٖ قومان اُنا۔ مَا نَرٰىكَ خنپنہ کن۔ اے نوح۔ اِلَّا بَشَرًا مگر انسانس۔ یعنے بندغس۔
مِّثْلَنَا مثالت ننا۔ یعنے نی نن غان بار بندغس بُس، نن غان ہچو گڑاس تِی ودِّھیک افس کہ نن نا حکم
منّن، نہ کہ نی فرشتہ سُس وتہ بادشاہ سِس کہ نن نا عزت و احترام کین۔ وَمَا نَرٰىكَ و
خنپنہ کہ نا اتَّبَعَكَ تابعداری ءِ کرن۔ یعنے نا تابعداری کرو کاک تہ قوم نا امیراتیان
اَرَر تہ دولت مند تہ پین قسم نا عزتی ءِ بندغ، اِلَّا الَّذِيْنَ بغیر ہموکساتیان هُمْ اُفک۔
اَرَاذِلُنَا ذلیلاک ننا اَرَر۔ یعنے نا تابعداری کروکاک مہ، چھوکری، موچی، کوری، لوری
بے مال وغریباک اَرَر۔ بَادِیَ ظاہر الرَّاْیِ ۚ فکر کروک اَرَر۔ یعنے جاہل ظاہراً گڑا غاء
یقین کرار و ہچو دور اندیشی اُفتاف، یعنے مرہپسہ و نتیجہ ءِ ہچو گڑا اسِنا پہ مفسہ۔ وَمَا نَرٰى
خنپنہ لَكُمْ نُو کن۔ یعنے نوح علیہ السلام و اُنا سنگتات کن عَلَيْنَا باتغاءِ تنا مِنْ فَضْلٍ
ہچو مرتبہ اَس۔ نہ مال نا نہ نسب نا۔ بَلْ نَظُنُّكُمْ بلکہ گمان کنہ نُم یعنے ننا یقین کہ نُو مسلما ناکہ
كٰذِبِيْنَ ○ دروغ تمہ (اَرَرر) یعنے نا حضرت نوح علیہ السلام نا نبوت و اُفتا اطاعت کُل دروغ اَرے
گڑا اتہ امیراک و عقلی آبندغاک امرتا یعنے نوح علیہ السلام نا تابعداری ءِ کنہ۔ کہ ناجند تی بہا

عیب آرہ۔ اَسٹ دا دِ کہ نِن غان یا رُبند غس اُس، اِرٹ میکو نا تابعداری ءِ ذلیلا یعنے کو عزت تا
بندغاک کرنُ۔ مُسٹ میکو دا دِ کہ نِن بے مالُ نیست سِئُس۔ چھار میکو کہ دروغ تہمس ئسہ ریعنے پاسہ کہ
اِی نبی سُٹ) دا کُل عیباک نِن تی آرہ گرا انا پاننگٹ نن تنا عقیدہ و مذہب آ مر اِلنّ۔ قَالَ پارے
نُوح علیہ السّلام یٰقَوْمِ اے قوم کنا! اَرَءَيْتُمْ خبر اِتبو اِنْ كُنْتُ اگہ آرٹ عَلٰى
بَيِّنَةٍ باتغاء دلیل سِنا۔ مِّنْ رَّبِّيْ طرفان ربّ ناتنا وَاٰتٰىنِيْ وتسُ کِن رَحْمَةً رحمت
یعنے ھدایت و نبوّت مِّنْ عِنْدِهٖ خُرکان تِنا۔ فَعُمِّيَتْ گرا پوشیدہ کننگا۔ یعنے انداھر
کننگا حقیقت پیغمبرینا کنا عَلَيْكُمْ باتغاء نُما۔ یعنے ھدایت نصیب متو نُو۔ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا
آیا لازم کین اُدِ نُو غاء۔ یعنے یا خبر کین و ضروری تخن ھمو ھدایت ذمہ غاء نُما و مجبور کین
نُو یعنے زور تخن نُو غاء ھدایت حاصل کننگ کن۔ وَاَنْتُمْ وحالانکہ نُو لَهَا اُد۔ یعنے ھمو ھدایت
كٰرِهُوْنَ ○ مکروہ سِجھرہ۔ یعنے ھدایت و پیغمبرہ نا تابعداری خراب سِجھرہ گرا انن امر
نُو ھدایت کتننگ کنہ۔ دا آیات شریفان معلوم مس کہ ھدایت اللہ تعالی نا دوتی ءِ، پین کس سِنا
دوتی اَف۔ وَيٰقَوْمِ وَاے قوم کنا! لَآ اَسْئَلُكُمْ سوال کپرہ نُو غان عَلَيْهِ باتغاء انا۔
یعنے ھندا تبلیغ و وعظ نا عوض تی مَالًا مال نا۔ یعنے دا نصیحتا تا تنا عوض تی نُو غان ھچو مال
خواھپرہ کہ نُو غاء انا دا کننگ کبین مر، یا کن غاء کبین مر اگہ تتور کن اِنْ اَجْرِيَ اَف
مزدوری کنا اِلَّا مگر عَلَى اللّٰهِ ذمہ غا ت اللہ تعالی نا۔ یعنے کنا دا تبلیغ نا مزدوری
خدا نعمت غات کہ او تنا فضل و کرامت کن غاء ھر قسم نا نعمت بخشتانے و بخشنک۔ حضرت نوح علیہ السّلام
قوم مطالبہ کرا کہ غریباتے تنا جماعتان کش۔ تو اُفتا جواب تی نوح علیہ السّلام پارے وَمَآ اَنَا

وانت اِی بِطَارِدِ مرو کہ ۔ یعنے تینا جماعتان اُفتے مِروِ یا کشو ۔ اَلَّذِیْنَ ہموکسّاتے اٰمَنُوْا ط ایمان ہسُنُو ۔ و اللہ تعالیٰ نا رضامندی ئے حاصل کرنو اِنَّهُمْ بیشک اوفک مُّلٰقُوْا ملاقات کرلہ رَبِّهِمْ ربّ تون تینا ۔ گڑا اجھگرہ لہ مر فوکہ تون تینا خڑک ٹی اللہ تعالیٰ نا و اُفک کامیابی حاصل کرلہ ۔ گڑا اللہ تعالیٰ نا خاصنگا دوستاتے امر مرو ۔ وَلٰكِنِّیْۤ ومگر اِی ۔ نوح اَرٰىكُمْ خنوہ نم قَوْمًا قومس کہ تَجْهَلُوْنَ ○ بے خبر کارم کرِ ۔ کہ اللہ والا بندغاتے ذلیل پارِ و اُفتے تون اوار تولنگاشہ مرکرِ ، و اللہ تعالیٰ نا ملاقاتان نا امیدی ظاہر کرِ ، تو اندن جاہلی کرِ ۔ وَیٰقَوْمِ و اے قوم کنا ۔ مَنْ یَّنْصُرُنِیْ دِ رمات اِتک کن مِنَ اللّٰهِ غصّہ غان و عذاب آن اللہ تعالیٰ نا اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ط اگر مرو اُفتے ۔ کہ اُفک ہندا عقیدہ لہ غاء اسُر ۔ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ○ آیا نصیحت حاصل کپرِ ۔ کہ دُن بیوقوفی کرِ ۔ وَلَاۤ اَقُوْلُ و پاپرہ لَكُمْ نم عِنْدِیْ خڑک ٹی کنا ۔ یعنے کنتون ار خَزَآىِٕنُ اللّٰهِ خزانہ غاک اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنے دا دعویٰ ئے کپرہ لہ کہ اللہ تعالیٰ نا خزانہ غاک کنا دو ٹی ئُ ۔ وَلَاۤ اَعْلَمُ یعنے ونہ چاوہ الْغَیْبَ غیب نا گپ ہاتے وَلَاۤ اَقُوْلُ و پاپرہ اِنِّیْ بیشک اِی مَلَكٌ فرشتہ ملائک سُٹ ۔ کہ نو کن بندغی آن کشہ فرشتہ نا درجہ ئِ اِتر ۔ ملائک مقابلہ ٹی انسان نا و خاص طور مقابلہ ٹی پیغمبر نا بھاز کم درجہ حساب مرک ۔ وَّلَاۤ اَقُوْلُ و پاپرہ ۔ یعنے پار فتے لِلَّذِیْنَ ہموکساتے کہ تَزْدَرِیْۤ ذلیل و خوار سمجھرہ لہ اَعْیُنُكُمْ خنک نما ۔ یعنے اُفتے ذلیل و خوار سمجھہ لَنْ یُّؤْتِیَهُمُ ہرگز تفک اُفتے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ خَیْرًا ط نیکی ۔ بلکہ تس اُفتے اللہ تعالیٰ دُنیا ٹی ایمان و ہدایت ۔ و آخرت ٹی اُفتے جنت و درجہ اِتک ۔ انتس کہ نم غاء مال و دولت بخشان

دا دُنیاٹی کہ نیست وفنا ہ مریرہ اُفتِ دا کان بہاز جوانُ نعمتَ آخرت ٹی بخشک کہ ھر کس تا مفسدہ

اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ اَعْلَمُ زیادہ چاءک اے کن غان و نِوغان بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ

ھمو گراس کہ اے نفسات ٹی، یعنی اُستات ٹی اُفتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا محبت وجوانُ عادت ونیک

عقیدہ وجوانُ عمل۔ اِنِّيْٓ بیشک اِی اِذًا اندا وقت۔ کہ مرو اُفتِ تا چھری آن و پاوکہ

تفک اُفتِ اللہ تعالیٰ خیر ونیکی لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ○ ضرور مریوہ ظالماتیان۔ قَالُوْا

پارہ۔ معتبراک۔ يٰنُوْحُ اے نوح۔ علیہ السلام قَدْ جَادَلْتَنَا بیشک جھگڑہ کریس نن تون فَاَكْثَرْتَ

کہا زیادہ کریس جِدَالَنَا جھگڑہ ءِ تنا۔ یعنی مُرغُن کریس دعوٰی ءِ کہ قسم قسم نا ھیتات پیش

کریس۔ فَاْتِنَا کہ اِتہ نن بِمَا تَعِدُنَآ ھمو وعدہ اس کہ کریس نن تون (عذاب) اِنْ كُنْتَ

اگر اریس۔ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ○ راست پاروکاتیان۔ یعنی نا دعوا پیغمبری نا راست

کہ تابے فرمانی کہ نا عذاب برک۔ قَالَ پارہ۔ نوح علیہ السلام اِنَّمَا سواءِ دا اران اف۔

يَاْتِيْكُمْ ھتک نِوغاءِ بِهِ ھمو عذاب اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ یعنی عذاب نا ھتنگ کنا اختیارٹی اف

اِنْ شَآءَ اگر منشاء مس اللہ تعالیٰ وَمَآ اَنْتُمْ وافریرنم بِمُعْجِزِيْنَ ○ عاجز کروک۔

یعنی بےوس کروک اللہ تعالیٰ ءِ کہ اُراں تِرّیرا اودِ دُو تِفر یا اوہ تون مقابلہ کرہ۔ کہ اھرا وقت

اُتابس عذاب وَلَا يَنْفَعُكُمْ و فائدہ ءِ تفک نم نُصْحِيْٓ نصیحت کنا۔ اِنْ اَرَدْتُّ

اگر ارادہ کیو اَنْ اَنْصَحَ دا کہ نصیحت کیو لَكُمْ نِم۔ یعنی نصیحت ووعظ کنا نم

فائدہ ءِ تفک اِنْ كَانَ اگر اس اللّٰهُ اللہ تعالیٰ يُرِيْدُ ارادہ کرہ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ط

دا کہ گمراہ اک نم هُوَ ھمو ذات رَبُّكُمْ سابنھوک نما وَاِلَيْهِ وطرفا اُنا تُرْجَعُوْنَ ○

رُجُوع کِننگرہ۔ یعنے ھرسنگرہ۔ گڑا اجرااِتک نُو عملاتا نما۔ اَمْ یَقُوْلُوْنَ آیا پارہ۔ کافرآ اِفْتَرٰىهُ تِن آن جوڑکرن اُدے۔ یعنے مذھب اِسلام نا نُوح علیہ السّلام۔ یا قرآن مجید حضور علیہ السّلام تِن غا جوڑکرنے۔ قُلْ پا ہہ۔ لئے نوحؑ، یا اَئے محمد ﷺ اِنِ افْتَرَیْتُهٗ اگر تِن غان جوڑ کرتُت اُدے فَعَلَیَّ گڑا کنا ذِمہ غات اِجْرَامِیْ جُرم کنا وَاَنَا وای بَرِیْٓءٌ بیزار آرٹ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ۠ ○

ھمودس جُرم، وگناہ کرے۔ حضرت بغوی رحؒ روایت کیک حضرت ضحاک رضؓ غان اوروایت کیک حضرت اِبنِ عبّاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ آن کہ بیشک قوم نُوح علیہ السّلام ناخل کرہ نُوح علیہ السّلام تا کہ بٹ فِنگاکہ، پدان کرہ اُدے تھپڑس تی وھلاڑہ اُدا اُرا اس تی وگبان کرہ کہ وفات کرے۔ گڑا مُبارک اِرٹ میکودے ودعوت تسّک اللہ تعالیٰ تا طرفاء۔ وصاحب المظہری پائک کہ اسہ پیربندغس تکیہ خل گک یا تھغاء لتّھ سنا یعنے لتّھ بند کرہ کہ وارتون مارا نا آس۔ گڑا پارہ مار تناکہ اَئے مار کنا! خیال کس کہ دا پیرنگا گنوک دھوکہ تفرِن۔ گڑا اما تہ آتا کن اِتہ لتّھ چنانچہ ھلک لتّھ باوہ غان تِنا، حضرت نُوح علیہ السّلام خلّنگ شروع کرتا کہ زخمی کرہ مُبارک خطرتاک رخو۔ گڑا اوحی مون تِس طرفاء اُنا اللہ تعالیٰ (مظہری ۸۳/ ج ۴) وَاُوْحِیَ ودحی کِننگا اِلٰی نُوْحٍ طرفاء نُوحؑ نا۔ اَنَّهٗ بیشک شان دادے کہ لَنْ یُّؤْمِنَ ھرگز اِیمان ھتیپسہ مِنْ قَوْمِكَ قومان نا اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ مگر ھموکس تحقیق اِیمان ھسِن۔ قومان نا۔ فَلَا تَبْتَئِسْ گڑا نا اُمید مفہ۔ یعنے غمگین مفہ۔ بِمَا كَانُوْا سببٹ ھمنا اسٹ یَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ۔ یعنے دروغ سمجھار توحیدِ وتکلیف تسرِن۔ لھذا اینداہ کس اِیمان ھتپک اُفتیان۔ وَاصْنَعِ دتیار کر الْفُلْكَ کشتی اس بِاَعْيُنِنَا

وَوَحۡیِنَا کَیسہ کِنِنگ حملہ غاءِ نن دُشمناک تناکہ وجفا طَتَہ ننا۔ یعنے تعلیم تِتِنگٹ ننا۔ ہُن دُبرُو نی ننا
وحی آتِ ننا۔ ہر وقت کشتی تیار مس نی و مسلماناک سُوار ہسُر۔ وَلَا تُخَاطِبۡنِیۡ وخطاب
کَپہ۔ یعنے گفت گوے و سُوال کَپس کن غان۔ یعنے مطالبہ کَپس کن غان فِی الَّذِیۡنَ حق تی ھمو
کَسَاتا ظَلَمُوۡاؕ ظُلم کرِن۔ یعنے شرک و کفر کرِن و بین بھلو گناہ کرِن و ایمان ھتن۔
اِنَّهُمۡ بیشک اُفک۔ مُّغۡرَقُوۡنَ ۝ غرق مرُوکہ آرا۔ یعنے غرق مرِرہ طوفانٹ۔ وَیَصۡنَعُ
الۡفُلۡكَ تفہ کشتیء۔ وبند کرا اللہ تعالیٰ اولاد پید اکنِنگ اُنتا۔ وَكُلَّمَا
وھر وقت مَرَّ گدرنگاکہ عَلَيۡهِ باتغاء اُنا۔ یعنے نوح علیہ السلام مَلَاٌ مُنا معتبر طبقہ۔
مِّنۡ قَوۡمِهٖ قومان اُنا۔ سَخِرُوۡا مسخرہ کرہ مِنۡهُ ؕ اراء۔ یعنے گندگی و پیشاپ
و پلیتی کرِرہ کشتی تی و پارہ اے نوح! داسہ تو مِستریس مسُس و مست پیغمبری کرسہ۔ گرا
غارہ قَالَ پارہ۔ نوح علیہ السلام۔ اِنۡ تَسۡخَرُوۡا اگہ مسخرہ کرہ مِنَّا نن غاء۔ یا نن تون۔
فَاِنَّا گڑا نن نَسۡخَرُ مسخرہ کِتہ مِنۡكُمۡ نم غاء۔ یا نُم تون۔ یعنے نشان اِتنہ نُم نتیجہ
یعنے بدم مسخرہ نا نماکہ عذاب راھی کیک نوغاء اللہ تعالیٰ كَمَا تَسۡخَرُوۡنَ ؕ ۝ دن کہ
نُم مسخرہ کرِہ۔ تو ھندا مسخرہ نا بدلہء اللہ تعالیٰ نُم غان ہلک۔ فَسَوۡفَ گڑا اجلد۔ یعنے زو
تَعۡلَمُوۡنَ ۙ چارہ۔ مَنۡ يَّاۡتِيۡهِ ھمو شخص کہ برک۔ اراء عَذَابٌ عذابس
يُّخۡزِيۡهِ رسوا کیک اُد وَيَحِلُّ وداخل مرک۔ یعنے شف مرک عَلَيۡهِ باتغاء اُنا عَذَابٌ
عذابس مُّقِيۡمٌ ۝ ھمیشہء کہ ابد الآباد اران جدا مف کہ دیرتی[1] غرق مننگ و قبرتی[2]
عذاب مننگ، و محشرتی[3] سزا مننگ، و پل صراطان[4] شف تمننگ و دوزخ تی[5] عذاب مننگ۔

واللہ تعالیٰ نا قہر، وغصہ مننگ، وپین مختلف قسم نا سرا مننگ۔ کشتی ئے مسہ طبقہ کرہ۔ کیرغ نا
طبقہ تی درندہ (یعنے بہارات)، وچکات وجھوجکات کرہ وبنیام نا طبقہ تی حیوانات ومالت سوار
کرہ وباتینا طبقہ تی تینٹ ومسلمانات وراشانات وخوراکات تخا۔ حَتّٰی تاکہ اِذَا جَآءَ
ہر وقت بس۔ اَمْرُنَا حکم وفرمان نا۔ عذاب کننگ کن قوم نا انا۔ وَفَارَ وجوش کرہ
التَّنُّوْرُ تنور۔ تنور ان مراد زمین کہ اوران دیر پیش تما، یا بی بی حوا نا تنور اس
اوران دیر جوشت پیش تما۔ بہاز اک پارہ کہ دا تنور کوفہ نا کنارہ س تی اس۔ وحضرت نوح
علیہ السلام کوفہ نا مسجد شریف تی کشتی ئے سلیف، وتنور دروازہ کندہ تا تہنا طرفان
اس، وتنور نا جوش کننگ نشانی اس واسطہ نوح علیہ السلام نا۔ حضرت مقاتل پایک کہ
ہندا تنور حضرت آدم علیہ السلام نا اس شام نا علاقہ تی، ہموجاگہ ئے عین وردہ پارہ۔ حضرت
ابن عباس پایک کہ ہندوستان تی اس۔ واللہ اعلم بالصواب۔ بہرصورت زمین نا تنور سان
دیر جوشت پیش تما۔ قُلْنَا پارن۔ نوح علیہ السلام احْمِلْ سوار کر فِيهَا ہندا کشتی تی۔
مِنْ كُلٍّ ہر قسم نا زَوْجَيْنِ جوڑہ جوڑہ۔ یعنے نر و مادہ اثْنَيْنِ ارا ٹ۔ حضرت بغوی رح
پایک کہ حضرت نوح علیہ السلام پارے، اے ربّ! حیوانات امر جمع کننگ کیو۔ گڑا اللہ تعا
طرفاء انا بہارات والو قسم نا حیوانات وچکات وجھوجکات، گڑا نوح علیہ السلام دو بت،
راستی کو دوتی انا نر نگا حیوانا ک بسر و چپیکو دوتی انا مادہ انگا حیوانا ک بسر۔ گڑا اسوار کرے
انت کشتی تی۔ وَاَهْلَكَ واہل تنا۔ یعنے عیال ومات وبنا ریت تنا۔ اِلَّا مَنْ سَبَقَ بغیر
ہموکس سان کہ مست گڈ رنگان۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا ہلاک مننگ نا عَلَيْهِ باتیغاء انا الْقَوْلُ

ھیت۔ یعنے مار اُنا کنعان پنی ۲ وزائیفہ ۲ مُن اُنا واعِلہ پنی ۲ کہ او ھر تو مکاک کافر اسُّر۔
وَمَنْ اٰمَنَ ط و ھموکس کہ ایمان ھسُن۔ بندغا تیان واُفتِ ھم سُوار کر۔ وَمَآ اٰمَنَ
وایمان ھتّو سُر مَعَهٗٓ اوہ تون اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ مگر کچٹ۔ جماعتس ایمان ھسُر۔ حضرت
قتادہ رض و ابن جریج و ابن کعب القرظی پارہ ہشتاد بندغ اسُّر۔ ونوح ۱ وانا زائیفہ ۲ ومسہ ۳ مار سام
وحام و یافث ۳ ونیار ہیک اُفتا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائیک کہ کشتی والاک
ہشتاد بندغ اسُّر، وزبان حضرت نوح علیہ السلام نا عربی اس۔ (مص ۸۷ ج ۴)۔ وَقَالَ وپارہ۔ نوح
علیہ السلام ارْكَبُوْا سوار مب فِيْهَا ھندا کشتی ٹی۔ گڑا اُدُن پاب بِسْمِ اللّٰهِ شروع
کتہ پن اللہ پاک نا۔ مَجْرٖىهَا جاری مننگ تون اُنا۔ وَمُرْسٰىهَا ط وسلیفنگ تون اُنا۔
یعنے ھندا دعاء وختا سواری نا خوانب۔ ھندن ہر مسلمان کن مستحب ارے کہ وختا بے روحا
سواریتا ھندا دعاء خوانے۔ دُن کہ ریل گاڑی ۱، موٹر ۲، سائیکل ۳۔ سائیکل موٹر ۴، کشتی ۵،
وھوائی جہاز ۶، دیری جہاز ۷، وسکوٹر ۸ وغیرہ ناک۔ والو وختا روح والا سواریتا
سواری نا دا آیات خوانہ:۔ سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ وَاِنَّآ اِلٰى
رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ۔ الآیہ۔ دُن کہ ہیچ ۱، ھلی ۲، خچر ۳، بیش ۴، خراس ۵ و پیل ۶۔ اِنَّ بیشک
رَبِّیْ پروڑش کروک کنا لَغَفُوْرٌ ضرور بخشوک رَّحِيْمٌ ۝ بہازا مہربان ارے۔
تو ھندا دعاء ھندا رشکان خوانہ۔ وَهِیَ وھندا کشتی۔ تَجْرِیْ جاری مس۔ یعنے روانہ مس۔
بِهِمْ اُفتون فِیْ مَوْجٍ موج ٹی۔ دریاب نا کشتی اتدن معلوم مسکہ كَالْجِبَالِ قف دُن کہ مش۔
یعنے مشان پار خننگاک طوفان ٹی دریاب نا۔ وَنَادٰی وتوار کرے نُوْحُ نوح علیہ السلام

قرء حفص بفتح الميم وامالة الراء ۱۲

اِبنَهٗ مار تینا۔ کنعان پینی آ۔ وَ کَانَ وآس فِی مَعزِلٍ اسہ گوشہ یعنی اسہ کنا بارہ وکتہ سنا اس۔ یا "مَعزِلٍ" نا معنٰی اسہ طرف مس دینان باوہ نا تینا یا جدا مس باوہ غان تینا۔
یٰبُنَیَّ اے مار کنا! اِرکَب سوار مر مَّعَنَا نن تون کشتی تی وَلَا تَکُن و مفہ مَّعَ اسہ جاگہ الکٰفِرِینَ ○ کافرات تون۔ یعنی دین تی و مذہب تی افتا کہ تباہ مرس۔
قَالَ پارے۔ مار اُنا کنعان کہ ایمان ہتپرہ و سوار مفرہ نتون۔ سَاٰوِیٓ پناہ ہلیوہ۔ اِلٰی جَبَلٍ طرفا مش نا یَّعصِمُنِی حفاظت کیک کنا۔ یعنی بچفک کن بڑزی مش کنا مِنَ المَآءِ ؕ دیران۔
قَالَ پارے۔ اد نوحؑ۔ لَا عَاصِمَ اف حفاظت کروکہ۔ یعنی کس بچفنگ کپک الیَومَ اینو مِن اَمرِ اللّٰهِ حکمان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی عذاب اَن اللہ پاک نا۔ اِلَّا مَن رَّحِمَ بغیر ہموکس سان کہ رحم کرے۔ او رحم اللہ تعالیٰ۔ ہموکس اینو بچک کہ ایماندار س۔ باقی مش نا بڑزی و پین ہچو ذریعہ اس اینو اللہ تعالیٰ نا قہر و غصہ غان بچفنگ کپک۔ وَحَالَ و پردہ مس۔ نیام تینا بَینَهُمَا نیام تی اُفتا۔ یعنی مار و باوہ نا یا نیام تی مار نا و مش نا المَوجُ موج دریاب نا۔ فَکَانَ گڑا مس۔ یعنی ہر سنگا مار مِنَ المُغرَقِینَ ○ غرق مروکاتیان دیر مشتان بڑزا اچہا، مشک سِف مسر دیرک یا تغاء افتا بڑزا اسلی سر۔ گڑا غرق مس۔
وَقِیلَ و پاننگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ فرمائف ہمو وقت کہ طوفان انتہاء غاء سر مس۔ یٰۤاَرضُ اے زمین! ابلَعِی کیدہ یعنی نوش کر مَآءَكِ دیر تینا۔ یعنی ہمو دیرک نغان جوشت پیش تما یعنی کیدا ارمین دیر تینا۔ و آسمان والا دیرجو و دریاب مس۔ (ص ۸۹ / ۴ ج) وَیٰسَمَآءُ و اے آسمان! اَقلِعِی بند کر۔ یا بند مر بارش کننگان۔ گڑا پھر بند مس وَغِیضَ و کم کننگا۔

الْمَآءُ دیر۔ یعنی ختم مس وَقُضِیَ و فیصلہ کننگا۔ الْاَمْرُ حکم۔ یعنی پورہ مس معاملہ
عذاب نا، کافراک تباہ مسُر و مسلمانا ک نجات خنار۔ یعنی اللہ تعالیٰ اونتے بچّف۔ وَاسْتَوَتْ
و برابر مس۔ یعنی سلیس۔ عَلَی الْجُوْدِیِّ باتغاء جودی نا۔ جودی مش سنا پن کہ موصل یا
شام نا علاقہ تی ء۔ وَقِیْلَ و پاننگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف بُعْدًا مری مر۔ یعنی
تباہی مر لِّلْقَوْمِ واسطیٹ ہم قوم نا الظّٰلِمِیْنَ ○ ظالم آرہ۔ یعنی حکمات اللہ تعالیٰ نا
منتوس۔ کفر و شرک تی مبتلا مسُر۔ کشتی یک صد پنجاہ دے دیر نا بہاء رہنگا، پدان مشاء
جودی نا سلیس۔ دا تار پنجاء رجب نا رواتہ مس ودا تار پجاء محرم نا شف مس وَنَادٰی
و توار کرے۔ نُوْحٌ حضرت نوح علیہ السلام رَّبَّہٗ ربّ تینا فَقَالَ گڑا پارے۔ نوح علیہ السلام
رَبِّ اے سانبھوک کنا۔ اِنَّ بیشک ابْنِیْ مار کنا۔ مِنْ اَھْلِیْ اہلان کنا۔
یعنی مار کنا کنعان کنا خاندانا ن۔ وَاِنَّ وَعْدَکَ بیشک وعدہ نا الْحَقُّ حق اُرے۔ کہ ایماندارتے
عذاب کپسہ۔ وَاَنْتَ و نی اللہ تعالیٰ اَحْکَمُ زیادہ منصف یعنی انصاف فیصلہ کروکس
ارس۔ الْحٰکِمِیْنَ ○ منصفاتیان، یعنی فیصلہ کروکاتیان ارس۔ یعنی بیشک نی انصاف
کروکاتیان زیادہ انصاف کروک و حکمت ناخواجہ اُس۔ قَالَ فرمائف۔ اللہ جل شانہ یٰنُوْحُ
اے نوح علیہ السلام اِنَّہٗ بیشک ہم مار نا کنعان۔ لَیْسَ اَف مِنْ اَھْلِکَ ج اہلان نا۔
انتے کہ او کافرس و نی مسلمان سئس۔ تو او نا اہلان شمار مفک۔ اِنَّہٗ بیشک ہمو مار نا عَمَلٌ
عملس غَیْرُ صَالِحٍ ق جوان اَف۔ یعنی عملاک اونا شرک نا ارہ۔ یا معنی دُن مر" بیشک کنعان نا
نجات کن یعنی بچفنگ کن، نا سوال جوان کارمس اَف"۔ فَلَا تَسْئَلْنِ گڑا سوال کپہ کن غان۔

مَا لَیسَ ھَم گِہا نا کہ اَف لَک بِن بِهٖ عِلۡمٌ ؕ علم۔ یعنے آسہ گِہا اِسنا کہ بِن خبر اَف گِہا دُننگا بے مقصدا سوال کپہ۔ اِنِّیۡۤ اَعِظُكَ بیشک اِی (یعنے اللہ تعالٰی) نصیحت کیوہ اَنۡ تَكُوۡنَ داکہ نوا مرس۔ یا معنے دن مر" داکہ مفس" کہ "لا مس" اندا ھر مرکہ اَوّل تِی "اِن" نا۔ مِنَ الۡجٰهِلِيۡنَ ۝ جاھلاتیان۔ انتے کہ اسیکہ دُعاء کسہ کافراتا تباھی کن وَلدا دُعاء کسہ کافر سِنا بچِنگ کن (یعنے مار کن تِنا کہ کافرس) تو دُننگا سوال جاھلاتا کار مر قَالَ پارہ۔ نوح علیہ السلام۔ رَبِّ اَے رب کنا۔ اِنِّیۡۤ بیشک اِی اَعُوۡذُ بِكَ پناہ خواھوہ نِغا۔ اَنۡ اَسۡـئَلَكَ داکہ سوال کیو نِغان۔ آئندہ۔ مَا لَـيۡسَ لِىۡ ھم گِہا ناکہ اَف کِن بِهٖ عِلۡمٌ ؕ خبر۔ کہ مار کنا کافر۔ وَاِلَّا تَغۡفِرۡ لِىۡ واگہ بخش پس کِن وَتَرۡحَمۡنِىۡۤ و رحم کپس کِن غاء۔ یعنے غلطیٔ کنا معاف کپس اَكُنۡ مروہ مِّنَ الۡخٰسِرِيۡنَ‏ ۝ نقصان کاراتیان۔ یعنے عملاکہ کنا برباد مرہ۔ قِيۡلَ پاتنگا يٰـنُوۡحُ اَے نوح۔ علیہ السلام اهۡبِطۡ شِف مر۔ یعنے دھرنگ کشتی آن بِسَلٰمٍ سلامتی و حفاظتہ۔ مِّنَّا تنا۔ کہ تکلیفاتیان محفوظ اَرس و مرس۔ وَبَرَكٰتٍ و برکتاکہ اَرہ۔ عَلَيۡكَ باتغاء نا۔ مراد برکتان درجہ حاصل کننگ، رحمت و فضل اللہ تعالٰی نا حاصل کننگ، و اولاد زیادہ مننگ، و نسل نا قیامتسکان باقی مننگ، نبی و بزرگ اراں پیدا مننگ۔ دُننگا نعمتاکہ برکت شمار مرہ۔ و اندن سلامتی و برکت مر وَعَلٰٓى و باتغاء اُمَمٍ اُمّتا تا مِّمَّنۡ ھموکہ مَّعَكَ ؕ نتون اَرہ۔ کشتی تی. یا نا عقیدہ و مذہب نا بندغاکہ قیامتسکان اَرہ اُفتاء ھم سلامتی و برکت مر وَاُمَمٌ و بھاز امت اَرہ۔ کہ نا عقیدہ و نا کشتی تی اَفس اُفتیاء سلامتی و برکت اَف۔ سَنُمَتِّعُهُمۡ

جلد فائدہ اتنہ افت۔ دنیاتی۔ دن کہ نوشتہ کرنن انت کن۔ ثُمَّ پدان یَمَسُّهُمْ

رسینگک نُو مِنَّا طرفان ننا عَذَابٌ عذابس اَلِيْمٌ ۝ دردناک۔ یعنی سخت آخرتی

تِلْكَ دا قصہ۔ نوح علیہ السلام نا مِنْ اَنْبَآءِ قصہ غاتیان۔ یعنی خبراتیانِ الْغَيْبِ

غیب نا۔ کہ نِ انتا علو اَلو۔ نُوْحِيْهَآ وحی راہی کرن ہمو قصہ غاتِ۔ اِلَيْكَ ج طرفا نا۔ اے

محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ مَا كُنْتَ الوس۔ تَعْلَمُهَآ چاؤس ہمو واقعہ غاتِ اَنْتَ نی۔

وَلَا قَوْمُكَ وتہ قوم نا۔ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ط مست دا ران۔ یعنی وحی کننگان۔

فَاصْبِرْ ط گڑا صبر کر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! با تیغاء تبلیغ و تکلیف تننگا تیاء قوما

اِنَّ الْعَاقِبَةَ بیشک نتیجہ یعنی برم دنیا و آخرتی لِلْمُتَّقِيْنَ ۝ وا سطہ ئٹ پرہیزگارا تا آرہ

کہ تِن شرکان و کفران و بدعتان پرہیز کرہ۔ فائدہ :- حضرت نوح علیہ السلام نا قصہ غان دا

ہیت جوانی آت معلوم مس کہ اگہ کس سنا عملاک صحیح مفس تو ادِ پین آسہ نیک صالح سیال سنا

وجہان خلاصی حاصل مفک۔ حضرت نوح علیہ السلام خدا تعالیٰ نا نبی و پیغمبر آس، لیکن انا جندنا

انا ہیت ہلتو انا بے فرمانی کرِ تو ادِ خدا نا نبی نا مار منِنگ ہچو فائدہ اس تتو۔ دا واقعہ غان

دا ہم معلوم مس کہ اللہ تعالیٰ نا خود مختار یعنی تنا وس ت افس اگہ خود مختار مسّہ لہ تو حضرت نوح

علیہ السلام تنا نور ردیدہ غا مار غرق مننگان ضرور بچفک، حالانکہ خدا وند قدوس نا درگاہ تی

عرض ہم کرے لیکن خداوند قدوس نا طرفان اد جواب ملّا۔ الوا دا دا کہ ہم تننگا کہ اگہ نی ولدا

کن غان دا یارہ آت سوال کرس تو نی ہم جاہلا تیان مرس۔ دا اخسو بہلو دہ کوءِ س۔ معلوم مس کہ

خدا تعالیٰ ء کس سنا بے جارا سفارش تا ضرورت اف، ہر کس نا عملاک ادِ کار مِرّہ۔ دعاءِ کہ

ع ۹ ۴

عنہ الکاتب الخ ... احسن ۱۲ ...

اللہ تعالیٰ نن جوان و نیکو عمل کننگ نا توفیق عطا فرمائیف۔ آمین۔ ارتب میکو قصہ

وَإِلَىٰ عَادٍ و راهی کرن طرفاء عاد قبیلہ نا۔ أَخَاهُمْ ایلم اُفتا۔ نسبی۔ هُودًا هود

علیہ السلام قَالَ پارے۔ هودؑ۔ يَا قَوْمِ اے قوم کنا! اعْبُدُوا عبادت کبو اللَّهَ

اللہ تعالیٰ نا مَا لَكُمْ اف نم مِنْ إِلَٰهٍ هچو معبود غَيْرُهُ بغیر اراں۔ یعنے اللہ تعالیٰ

غان إِنْ أَنْتُمْ افرے نم إِلَّا مگر مُفْتَرُونَ ۝ تنِ غان دروغ جوڑ کروکا ارے۔ باتغاء اللہ

تعالیٰ نا، کہ بتات و غیر اللہ ت اللہ تعالیٰ تون عبادت تی شریک کرنو۔ و نما دا ایمان کہ اونک

نم کن شفاعت کرو و نم غدا بان بچفور۔ يَا قَوْمِ اے قوم کنا! لَا أَسْأَلُكُمْ سوال

کپرہ، یعنے خواهپرہ نم غان عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔ یعنے عوض تی دا تبلیغ نا أَجْرًا هچو

اجرت سنا۔ یعنے مزدوری کہ کین مر نم غاء تننگ اُنا، گڑا قبول کپر بیغام کنا۔ یا طمع و

لالچ تی بتہ کن هموا اجرت گڑا ای دروغ تمرو نم تون۔ إِنْ أَجْرِيَ اف اجرت کنا إِلَّا

مگر عَلَى الَّذِي ذمہ غاء هموذات نا ارے فَطَرَنِي پیدا کرن کن۔ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

آیا افرے کہ سمجھرے۔ یعنے تنا عقلاں کار مر هلپرہ گڑا اچار حق۔ وَيَا قَوْمِ و اے قوم کنا۔

اسْتَغْفِرُوا بخشش طلب کبو۔ رَبَّكُمْ ربان تنا۔ یعنے شرک و کفر الّب، و توبہ کبو۔

و اسلام تی داخل مب۔ ثُمَّ پدان۔ تُوبُوا رجوع کبو۔ یعنے هر سنگب۔ إِلَيْهِ طرفاء اُنا۔

یعنے اللہ تعالیٰ نا يُرْسِلِ روانہ کیک یعنے مونانک السَّمَاءَ آسمان۔ یعنے آسمانان بارش۔

عَلَيْكُمْ باتغاء نما۔ مِدْرَارًا پلتوکہ۔ یعنے جاری مروکہ۔ وَيَزِدْكُمْ و زیادہ کیک

نم کن قُوَّةً طاقت إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ طرفاء قوت نا نما۔ یا اسٹ جا قوت تون نما۔ اتے

مسئلہ سال بارش بند مسس اوفتیان و نیارہ کیک اوفتا چھنا خنگان تنها سرہ۔ دا قصہ سورۃ اعراف تی بیان مس۔ تو ایمان...

قَالُوْا پارہ۔ کافراک يٰهُوْدُ اے ھود۔ علیہ السلام مَا جِئْتَنَا اتنس بن نغاء بِبَيِّنَةٍ
ہچو دلیلس۔ صحیح منتگ کن دعوی نا تنا۔ وَّمَا نَحْنُ و افن نن بِتَارِكِيْٓ ترک ترک۔ یعنی
الوک عبادت اٰلِهَتِنَا خدا تاتنا۔ یعنی معبود اتاتناکن بتاکُ و غیر اللہ کُ۔ عَنْ قَوْلِكَ
ھیتت نا۔ یعنی نا وعظ و تبلیغت نن تنا عقیدہ لاء بدل کپنہ۔ وَمَا نَحْنُ و افن نن لَكَ نغاء۔
یعنی ھیتاتاء نا۔ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ ایمان ھترک۔ یعنی باور کرک۔ یعنی نا پاننگت ایمان ھتپنہ و نا
ھیتاتا تصدیق کپنہ۔ اِنْ نَّقُوْلُ پاپنہ ہچو ھیتس حق تی نا۔ اِلَّا مگر۔ دن پانہ اعْتَرٰىكَ
رسیفہ رن۔ بَعْضُ گڑاس۔ اٰلِهَتِنَا خدا اتان ننا۔ بِسُوْٓءٍ بدی اس۔ یعنی تکلیفس۔ دن کہ
جنون و دیوانہ و بیماری و پین قسم نا تکلیف رسفرن۔ و تنا پد پاننگ نا ید لء نغان ھلر۔
دن کہ ننا رمانہ نا بعضے جاھلاک عالمات حق بیان کرکا پارہ کہ تنا پیر و بزرگاک نوخلیر۔
قَالَ پارہ۔ ھود علیہ السلام۔ اِنِّيْٓ بیشک اِی اُشْهِدُ اللّٰهَ گواہ کیوہ اللہ تعالیٰ ء
باتغاء تنا۔ وَاشْهَدُوْٓا و گواہ مب۔ نم اے قوم کنا۔ اَنِّيْ بیشک اِی۔ ھود علیہ السلام بَرِيْٓءٌ
بیزار اریٹ۔ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ ھمودس شریک کرے۔ مِنْ دُوْنِهٖ ماسواء اللہ تعالیٰ
غان۔ کہ بتاک۔ کہ نہ افتا عبادت کیوہ و نہ افتیان خلیوہ۔ فَكِيْدُوْنِيْ گڑاسارش کب
کنتون۔ ھلاک کتنگ کن کنا نم و معبوداک نما۔ جَمِيْعًا تماماٹک۔ یعنی نم کل اتفاق کب۔
ثُمَّ پدان لَا تُنْظِرُوْنِ ۝ مہلت تفب کن۔ اِنِّيْ بیشک اِی۔ تَوَكَّلْتُ
بھروسہ کرینٹ۔ عَلَى اللّٰهِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ رَبِّيْ پروش کروک کنا۔ وَرَبِّكُمْ ط
و سانبھوک نما۔ مَا مِنْ دَآبَّةٍ اف ہچو حیوانس۔ اِلَّا هُوَ مگر او۔ یعنی اللہ تعالیٰ

اَخذ ہلوک اَرے۔ بِنَاصِيَتِهَا ط پیشانی تی اُنا۔ یعنی تمام کائنات نا ذرّہ ذرّہ اُنا اختیا
تی اَرے۔ اِنَّ رَبِّيْ بیشک ربّ کنا عَلٰى صِرَاطٍ باتغاء کسر مُّسْتَقِيْمٍ ○
سیدھا نا اَرے۔ یعنی باتغاء حقّ نا و عدل نا اَرے۔ گڑا اجرا ایتک نیکو کارات عوض تی نیکیتا
اُفتا و سزا ایتک بد کارات بدلہ تی بدیتا اُفتا۔ فَاِنْ تَوَلَّوْا گڑا اگر مون ہرسار۔
دعوتان کنا یعنی ایمان ہتّوَرے۔ فَقَدْ بیشک اَبْلَغْتُكُمْ رسیفہ نُوغاء مَّا اُرْسِلْتُ بِهٖ
ہمو پیغامس کہ راہی کننگانُت اُرتون۔ کہ توحید اللہ تعالیٰ تا و دین اسلام نا۔ اِلَيْكُمْ ط
طرفاء نُما۔ وَيَسْتَخْلِفُ و خلیفہ کیک۔ یعنی قائم مقام کیک۔ رَبِّيْ ربّ کنا۔
قَوْمًا قومس غَيْرَكُمْ ج بغیر نُوغان۔ یعنی اگر اعراض کرہ، یعنی مون ہرسار دینان حق نا
گڑا ہلاک یعنی تباہ کیک نُم اللہ تعالیٰ و قائم مقام کیک پین قومات۔ کہ عبادت کیر اللہ تعالیٰ نا
و فرمان ہلیرہ سولا تا نا۔ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ و ضرر تِننگ کپراُد۔ بے فرمانی کننگت تِنا۔
شَيْئًا ط ہچو گڑا ئس۔ یعنی نُم کافر آک اگر مون ہرسر ایمان ہتنگان نُم اللہ تعالیٰ ءِ ہچو نقصانس
تِننگ کپرِ۔ بلکہ تِنا جند اِت نقصان و تباہ کرِ۔ اِنَّ رَبِّيْ بیشک سانبھوک کنا عَلٰى كُلِّ
باتغاء ہر ہر شَيْءٍ گڑا نا حَفِيْظٌ ○ نگہبان اَرے۔ یعنی اُراں ہچو ذرّہ اس اَندا ہراف
گڑا مطابقت عمل نا نُما نُوجزا ایتک۔ وَلَمَّا جَآءَ و ہر وقت بس۔ اَمْرُنَا حکم ننا۔ یعنی
عذاب ننا۔ نَجَّيْنَا نجات تسُن۔ یعنی حفاظت کرن هُوْدًا ہود علیہ السلام وَالَّذِيْنَ
و ہمو کسات کہ اٰمَنُوْا ایمان ہسُرہ۔ مَعَهٗ اُرتون۔ یعنی تقریباً چھار ہزار نرینہ و نیاڑی
اُرتون اَسُرہ۔ بِرَحْمَةٍ سببت رحمت نا۔ کہ ثابت اَسُن مِّنَّا ج طرفان ننا۔ کہ اُفتِ ایمان و عمل صالح دُنتنا۔

کہ اَنْدَ ایمان اُفت کن ذریعہ نجات مس۔ وَنَجَّيْنٰهُمْ و نجات تسُّن اُفت۔ یعنی مسلماناتِ مِّنْ عَذَابٍ

عذابان غَلِيظٍ ○ نہایت سختنگا۔ کہ تہوء۔ یعنی ترند و چھر کسّ اللہ تعالیٰ ھفت نن و

ھشت دے مسلّط کرے باتغاء اُفتا تاکہ ھلاک و تباہ مسُّر۔ چنانچہ دا قصّہ مفصّل سورۃ اعراف

تی بیان مس۔ وَتِلْكَ و داکہ ذکر مس عَادٌ نبیجہ مس عاد قبیلہ نا۔ جَحَدُوا انکار

کرر بِاٰيٰتِ نشانی تیان رَبِّهِمْ ربّ تا تنا۔ یعنی کفر اختیار کرر۔ وَعَصَوْا و بے فرمانی

کرر۔ رُسُلَهٗ رسول تا اُنا۔ یعنی ھود علیہ السلام نا و اوران مُست نا پیغمبر اتا مخالفت

کرر۔ وَاتَّبَعُوْٓا و رندت تمّار۔ یعنی قبول کرر اَمْرَ حکمو كُلِّ ھر جَبَّارٍ متکبّر نا۔

یعنی دّائی کرُک نا۔ عَنِيْدٍ ○ قبول کپّک حق۔ "عنید" نا معنٰے انکار کرُک و جھگڑا کرُک۔

یعنی ھود علیہ السلام نا قوم تینا بھلّا بندغاتا پا ننگاء و عملاتاء و فرمانا تاء عمل کرر و ھود

علیہ السلام نا حکمو منتوس و اسلام الّار۔ وَاُتْبِعُوْا و رندت کننگا۔ فِيْ هٰذِهِ اندا

الدُّنْيَا دنیاتی لَعْنَةً لعنت۔ بندغاتا و فرشتہ غا۔ وَيَوْمَ و دے تی الْقِيٰمَةِ ؕ قیامت نا۔

ھم اللہ تعالیٰ نا طرفان اُفتاء لعنت کننگک۔ اَلَآ خبردار۔ اِنَّ عَادًا بیشک عاد نا۔ قوم

كَفَرُوْا انکار کرر۔ رَبَّهُمْ ؕ پرورش کرُک ناتنا۔ یعنی ربّ ناتنا عبادت الّار، بتاتا

عبادت تی لگار۔ اَلَا بُعْدًا خبردار مُرّی اَرے۔ رحمتان لِّعَادٍ و اسطہ عاد نا قَوْمِ

قوم ھُوْدٍ ○ ھود علیہ السلام نا۔ فائدہ و عبرت دا قصّہ غان حقدار اجماعت نا ع ۱۱ ۵

کامیابی و باطل جماعت نا شکست، داسہ ناو بُرکا نسلاتِ کن قیامتسکان عبرت و سبق نا

سبب ارے۔ مسُتّ میکو قصّہ وَاِلٰى ثَمُوْدَ و مون تسُّن طرفاء ثمود نا۔ ثمود مار عاثر نا

عاد ماری ارم نا ارم ماری سام نا سام ماری نوح علیہ السلام نا۔ **اَخَاهُمْ** ایلم افتا۔
صٰلِحًا حضرت صالح علیہ السلام۔ کہ ماری عبید نا، عبید ماری اسف نا و اسف ماری ماسح نا
و یا ننگان رباح ابن یعنی ماری ثمود نا۔ **قَالَ** پارے۔ صالح علیہ السلام **یٰقَوْمِ** اے قوم کنا **اعْبُدُوا**
اللّٰهَ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا۔ **مَا لَكُمْ** اف نُو کن۔ یا اف نُم۔ **مِّنْ اِلٰهٍ** ہچو معبود س۔
غَيْرُهٗ بغیر اہران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ **هُوَ** ہمو ذات کہ **اَنْشَاَكُمْ** پیدا کرے نُم۔
مِّنَ الْاَرْضِ زمینان۔ یعنی پیرہ ءِ نُما کہ حضرت آدم علیہ السلام مِشان پیدا کرے۔
وَاسْتَعْمَرَكُمْ و عمر تِس نُو۔ یعنی مُر غنو عمر۔ حضرت ضحاک رض پارک کہ ۳۰۰ سہ صد سالان
تا ہزار ۱۰۰۰ سالسکان عمر کرے۔ و ہندن عاد نا قوم ہم بھلو عمر کرے۔ **فِيْهَا** اندا زمین تی۔
فَاسْتَغْفِرُوْهُ گڑا بخشش طلب کبو اہران۔ گناہتیان تِنا۔ **ثُمَّ** پدان۔ **تُوْبُوْٓا**
توبہ کبو۔ یعنی رجوع کبو۔ عبادت کننگ نا ذریعہ اٹ۔ **اِلَيْهِ** طرفا اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔
اِنَّ رَبِّيْ بیشک سا انبوک کنا۔ **قَرِيْبٌ** بھاز خُرک اَرے۔ بندہ آتیان تِنا کہ اُفتا ہر حالان
معلوم اَرے۔ **مُّجِيْبٌ** ○ قبول کروکے دعا نا۔ یعنی بندہ آتا تِنا دعاء قبول کیک۔ گڑا بایدا
نُم بغیر اللہ تعالیٰ غان پِن کس سِنا عبادت کپّبو۔ بلکہ خاص اللہ تعالیٰ کن عبادت کبو۔
قَالُوْا پارر۔ کافراک۔ **يٰصٰلِحُ** اے صالح علیہ السلام! **قَدْ كُنْتَ** تحقیق اَسُس۔
فِيْنَا نیام تی ننا۔ **مَرْجُوًّا** جاگہ اُمیدنا۔ یعنی ننا دا اُمید اس کہ نی صالح علیہ السلام
ننا سردار مرس۔ یا معنیٰ نن تنا اُمید اس کہ نی نن تون ننا دین تی اتفاق کرس۔
قَبْلَ هٰذَآ مست دا اہران۔ یعنی اندا دعوت تننگان نا۔ نن کہ ہلن عبادت مرِشنا اتا تِنا۔

گڑا اِرہ وقت بنگن نغان ہندا اِیت، یعنی دعوتِ اسلام نا، تو ننا امید نغان ختم مس۔
اَتَنْهٰىنَآ آیا منع کسہ نن اَنْ نَّعْبُدَ داکہ عبادت کنہ مَا يَعْبُدُ ہمودس عبادت کرن
اٰبَآؤُنَا باوہ غاک ننا۔ یعنی نن ننا باوہ غاتا مرشد اتیان منع کسہ۔ وَاِنَّنَا وبیشک
نن لَفِيْ شَكٍّ بالضرور شک ٹی اُرن مِّمَّا تَدْعُوْنَآ ہمو توحید سِکن کہ تو ارکسہ نن اِلَيْهِ
طرفاء اُنا۔ کہ اللہ تعالیٰ ءِ اسہ پاک داتس چائنگ وبتاتا عبادتِ الّنگ۔ مُرِيْبٍ شک
ٹی اُرن۔ قَالَ پار۔ ہود علیہ السلام يٰقَوْمِ اے قوم کنا۔ اَرَءَيْتُمْ خبر اِتب۔
اِنْ كُنْتُ اگر اُرٹ۔ عَلٰى بَيِّنَةٍ باتفاء دلیل سنا۔ یعنی روشن صاف وبے شبہ۔
مِّنْ رَّبِّيْ طرفان ربّ تعالیٰ نا اِتنا۔ وَاٰتٰىنِيْ وتس کن۔ یا اِتسن کن مِنْهُ طرفان اِتنا۔
رَحْمَةً رحمت۔ یعنی نبوت وحکمت فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ گڑا اِدہ کہ مدت اِتہ کن۔
یعنی منع کے و توہ کن غان مِنَ اللّٰهِ عذابان اللہ تعالیٰ نا۔ اِنْ عَصَيْتُهٗ اگر
بے فرمانی ءِ کرٹ اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی رسیف توٹ حکوا اُنا و منع کتوٹ اُرہ تون شرک
کننگان۔ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ گڑا زیادہ کپرنو کنکن۔ یعنی اِی باوجود روشنا دلیلاتِ نون
اگر بفرض محال بے فرمانی ءِ کیو اللہ تعالیٰ نا گڑا اوکن غاء تنا عذاب مون اِتہ گڑا نما قوم
والا تا عقیدہ و سیالداری و نما طبیعت نا مطابقت زندگی ہچو فائدہ اس کن تفک۔ و نما
سنگتی زیادہ کیتک غَيْرَ بغیر تَخْسِيْرٍ ۝ نقصانان۔ گڑا ای اَمر نوحق بنف پر بلکہ
ضرور نو بنفوہ۔ وَيٰقَوْمِ واے قوم کنا۔ هٰذِهٖ دا نَاقَةُ اللّٰهِ دھاچی ءِ
اللہ تعالیٰ نا۔ لَكُمْ نوکن اٰيَةً درانحال کہ نشانیس اُرہ۔ ثمود نا قوم اُرہان مطالبہ کرہ کہ

اَسه خل سان اُنت کن ڈهاچی اَس بلیف پیدا اِک۔ چنانچہ حضرت صالح علیہ السلام دُعاء کرتو
اَللّٰہ تعالیٰ خلان ڈهاچی اَس بلیف یعنے حملدار پیدا کر و هموڈ هاچی فورا هینگ هرّس هس۔
چنانچہ دا قصّه سورة اعراف تی بیان مس۔ تو صالح علیہ السلام پار فَذَرُوْهَا کہ الب
اُدِ۔ یعنے ڈهاچی ءِ تَاْكُلْ کن فِیْٓ اَرْضِ اللّٰهِ زمین تی اَللّٰہ تعالیٰ نا۔ یعنے خوائه بے دیتان
زمینان وکن دیتان زمین نا، اَف باتغاء نماهچوّ اجرتس اُنا وَلَا تَمَسُّوْهَا ودو خلیب اُدِ۔
بِسُوْٓءٍ بدی اَت۔ یعنے تکلیف وضرر تفبو اُدِ و منع کپّب بے تیان و دیتان اُدِ۔ اگہ تکلیف
تسّ اُدِ و منع کرر اُدِ بے تیان و دیر تیان فَيَاْخُذَكُمْ کہ اهلك بنو عَذَابٌ عذاب
قَرِيْبٌ ○ جلد۔ یعنے مُسه دِ تی۔ فَعَقَرُوْهَا پدان کاٹ کرر نتّا اُ تا۔ یعنے پنجاتِ
اُنا خل کرر۔ قدار مار سالف نا قومر نا پانگت ڈهاچی ءِ قتل کرر۔ فَقَالَ کہ اپار۔ صالح
علیہ السلام اُنت تَمَتَّعُوْا فائدہ هرفب۔ یعنے زندگی کب فِیْ دَارِكُمْ حویلیتِ تی تنا۔
یعنے دنیا تی یا شهر تی تنا۔ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ مُسه دِ ء۔ یعنے چهارشنبه، پنجشنبه و جمعه۔
که اولیکو دِ ء مونک نما پوشکن هر سنگره و اراتّ میکو دِ ء خیسن و مُستّ میکو دِ ء نهایت مون
وسیاه و لد اهلاك مرر۔ ذٰلِكَ دا که اِی پارت وَعْدٌ وعده ئس غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ○
نه دروغ مروک۔ یعنے چهار میکو دِ ء تی هفته نا ضرور تو هلاك مرر فرمانت اَللّٰہ تعالیٰ نا۔
فَلَمَّا کہ اهر وقت جَآءَ بس اَمْرُنَا حکو تنا۔ یا تغاء اُنتا هلاك کننگ کن نَجَّيْنَا
نجات تسّن۔ یعنے بچفن صٰلِحًا صالح علیہ السلام وَّالَّذِيْنَ و هموبندغات۔ اٰمَنُوْا ایمان
هس سر۔ مَعَهٗ او ره تون۔ نجات تسّن یعنے خفاظت کرن اُنت بِرَحْمَةٍ مِّنَّا سببت رحمت نا تنا۔

وَمِنۡ خِزۡيِ ورسوائی آن يَوۡمِئِذٍ ؕ ہندادے نا۔ اِنَّ رَبَّكَ بیشک نا پروڑش کروک۔
هُوَ اد الۡقَوِيُّ طاقت وڑ الۡعَزِيۡزُ ۝ غالب۔ ہڑ ہڑ کہ انا با تغاء۔ وَاَخَذَ وہلک
الَّذِيۡنَ ہموفتدغات ظَلَمُوا ظلم کرسر۔ یعنے کفر و شرک کرسر۔ الصَّيۡحَةُ آوازس۔
نہایت سخت اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ اندا توار جبرائیل علیہ السلام نا آوازس، یا اسمانان ہڑ ہڑ
کہ انا آواز بس وزمینان ہم۔ کہ اتکر تکر مسر اسناک افتا سینہ غاتٍ تی۔ فَاَصۡبَحُوۡا
پدان مسر۔ فِيۡ دِيَارِهِمۡ حاویلیت تی تنا۔ جٰثِمِيۡنَ ۝ ہلاک مروک۔ یعنے بے اختیار
تباہ مسر کہ افتا اسہ بندغس ہم بچتو، بلکہ کل تا تباہ مسر۔ كَاَنۡ لَّمۡ يَغۡنَوۡا گویا کہ متنو۔
یعنے رہنگ تنو۔ فِيۡهَا ؕ ہندا حاویلیت تی۔ اَلَاۤ خبردار۔ اِنَّ ثَمُوۡدَاۡ بیشک ثمود۔
یعنے قوم ثمود نا۔ كَفَرُوۡا انکار کر۔ رَبَّهُمۡ ؕ پروڑش کروک تا تنا۔ اَلَا بُعۡدًا خبردار مری
آر۔ رحمتان۔ یعنے تباہی وہلاکت آر لِّثَمُوۡدَ ۝ واسطئت ثمود نا۔ کہ قوم حضرت صالح علیہ ع ۶ ۸ ۶
السلام تا۔ فائدہ و عبرت :۔ حضرت صالح علیہ السلام وایمانداراک، ایمان تا و نیکنگا عملا تا
وصحیحا عقیدہ غاتا ذریعہ اٹ خلاصی و نجات خنار۔ و کافراک سببٹ کفر تا و شرک نا تباہ و برباد
مسر۔ تو قرآن حکیمان معلوم مس کہ نیکو کاراک و ایمانداراک ہمیشہ نجات خنرہ و بے فرما ناک
مشرکاک تباہ و برباد مرہ۔ چہارمیکو قصہ وَلَقَدۡ والبتہ تحقیق۔ جَآءَتۡ کسر۔
رُسُلُنَاۤ رسولاک نتا۔ یعنے فرشتہ غاک نتا۔ حضرت ابن عباسؓ و حضرت عطاءؓ پارہ کہ مسہ
ملائک اسُر۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام و حضرت میکائیل علیہ السلام و حضرت اسرافیل علیہ السلام
اسُر۔ و حضرت محمد مار کعبؓ نا پاہک کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تا ہفت سنگت اسُر۔ و حضرت

ضحاک پائک کہ نہ ملائک اسُر۔ وحضرت مقاتل پائک کہ دُوا نزدہ فرشتہ اسُر۔ وحضرت سدی پا نزدہ فرشتہ اسُر نہایت ڑیباء، مونک اُفتا نوڑان باچمکاڑہ، یعنی گروشک تسّڑہ، نوجوان ماڑا تسکلت اسُر۔ اِبْرٰهِيْمَ حضرت ابراھیم علیہ السلام نا خدمت تی۔ بِالْبُشْرٰى خوش خبری تننگ کن۔ حضرت اسحاق علیہ السلام وحضرت یعقوب علیہ السلام نا۔ وبھاڑاک پاڑان کہ لوط علیہ السلام نا قوم نا تباھی نا خوشخبری اُدتسُر۔ قَالُوْا پارر۔ فرشتہ غاک حضرت ابراھیم علیہ سَلٰمًا ط سلام نا لفظ۔ یعنی دُن پارر:۔ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ سَلَامًا۔ ر سلام پانہ پا تہغاء نا سلام پاننگ کہ ھر آفت وھر مصیبتان دُنیا نا وآخرت نا محفوظ مرس۔ قَالَ پار۔ ابراھیم السلام جواب تی اُفتا سَلٰمٌ سلامتی مر پاتہغاء تما۔ یعنی پار:۔ سلامٌ علیکم۔ فَمَا لَبِثَ گڑا اھر کتو۔ ابراھیم علیہ السلام۔ اُفتا بننگان پد۔ اَنْ جَآءَ دا کہ ھیس۔ پیش کرے۔ بِعِجْلٍ گوسالہ اس۔ یعنی ڑوڑو ونچھی اس حَنِيْذٍ ۝ کباب مرُوک۔ یعنی سجّی مروکہ با تہغاء خل تا۔ تخاموں تی اُفتا تا سوُتیان اُنا کنر۔ فَلَمَّا رَآ گڑا اھر وقت خنا۔ ابراھیم علیہ السلام اَيْدِيَهُمْ دُوت اُفتا۔ یعنی فرشتہ غاتا۔ لَا تَصِلُ ڑسنگ پسہ یعنی مُعن مفسہ اِلَيْهِ طرفاء کباب مروکا ڑوڑانا۔ یعنی سوتیان کنپسہ۔ نَكِرَهُمْ بدڑا اُفتیان۔ نفرت بس اُدا اُفتیان وخوشی اُنا پریشانی تی بدل مسن کہ مھمانک انتے سو کنپسہ۔ وَاَوْجَسَ وپیدا کرے۔ اُست تی۔ مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی مھمانا تیان ھمو وقت کہ سو کنتوس۔ خِيْفَةً ط خلیس۔ انتے کہ ھموڑ ماتی دا ڑواج اس کہ اگر مھمان اُڑا نا خواجہ نا ڑغ کنتو کہ تو اُڑا نا خواجہ سمجھاکہ دا مھمانک کنا قتل کننگ کن بسّن یا پین دشمنی سکن بسّن۔ اَندا خاطران ابراھیم علیہ السلام خلیس۔ قَالُوْا :۔ قرآن پاک نا

۳

عبارت تان معلوم مس کہ پیغمبرات علم غیب اف۔ اگہ علم غیب مسکہ اُفِت تو حضرت ابراهیم علیہ السّلام فرشتہ غات چائسکہ کہ خوراک کُنپسہ، گرا اُرو یعنی گوسالہ تھر تو کہ۔ وَ اُفتیان خُلیتو کہ۔ **قَالُوا** پارہ۔ فرشتہ غاک، آئے ابراهیم علیہ السّلام **لَا تَخَفْ** خُلیپہ۔ **اِنَّآ** بیشک نن۔ فرشتہ آرن الله تعالیٰ نا۔ **اُرْسِلْنَآ** راهی کننگانن **اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ** ○ طرفا لوط علیہ السّلام نا قوم نا۔ یعنی اُفِت عذاب کننگ کن الله تعالیٰ نن مون تسّن۔ **وَامْرَاَتُهٗ** وذائیقہ اُنا۔ یعنی حضرت ابراهیم علیہ السّلام نا بی بی سارہؓ مسرھا آرا نا، هارآن مار ناخور نا۔ حضرت سارہؓ سیالی تی حضرت ابراهیم علیہ السّلام نا الہ نا مسرا اس۔ (ص ۹۹۱ ج ۲ ۵) **قَآئِمَةٌ** سلوک اس۔ یعنی پردہ نا ہچ تی سلوک اس هیتات اُفتا خف تورہ کہ۔ **فَضَحِكَتْ** گرا اخا۔ بی بی سارہؓ حضرت مجاهدؒ و حضرت عکرمہؓ پارہ کہ "ضحک" نا حیض بس اُرا ان۔ مگہ مشہور معنی تہ مخنگ۔ مخنگ نا سبب مختلف بیان کرن۔ بھاز اک پارہ کہ خوشی ان مخا کہ خوف و خلیس مرّمس اُفتیان۔ یا داخاطران مخا کہ تعجب کہ نن داخس خدمت کرن مگہ اُفک خوراک کُنپسہ۔ یا مخا بے خبری کن لوط علیہ السّلام نا قوم نا کہ عذا ابان بے خبرا اسّر۔ یا مخا تنا هیت نا راستی کن کہ ابراهیم علیہ السّلامؑ پارہ کہ لوط علیہ السّلام سدو مئی قوم مون تفہ آنتے کہ اُفتیاء عذاب برک۔ کہ اُفتا گناهتیانؑ معلوم مرک۔ یا مخا خوشخبری تننگان اولاد نا۔ یا تباہ مننگ کن اهل فساد نا۔ یعنی گناهگارا قوم نا۔ یا مخا تعجب نا وجهان کہ دا پیری تی امر اولاد مرک کن۔ **فَبَشَّرْنٰهَا** گرا خوشخبری تسّن ادے۔ یعنی بی بی سارہؓ۔ **بِاِسْحٰقَ** اسحاق علیہ السّلام نا۔ کہ انداپیری تی ن مار س مرک کہ پن اُنا اسحاقؑ علیہ السّلام۔ **وَمِنْ وَّرَآءِ** وپد۔ گُد **اِسْحٰقَ** اسحق علیہ السّلامؑ نا **يَعْقُوْبَ** ○ یعقوب

ضحکت معنی حیض بس ف

علیہ السّلام مَرِک۔ یعنے اسحٰق علیہ السّلام مارس مرِک پن اُنا یعقوب علیہ السّلام۔ ونی ندرہ
مُرس اُدِ ھم خنوس۔ **قَالَتْ** پارے۔ بی بی سارہ خاتون۔ **یٰوَیْلَتٰٓی** اَئے افسوس۔ کنکن۔ **ءَاَلِدُ**
اَیا چُھنا خنوہ **وَاَنَا** وا ای **عَجُوْزٌ** پیرسن اَرٹ۔ یعنے نوّد سال یا نود نہ سال عمر اُنا اَس۔
وَّهٰذَا و دا **بَعْلِیْ** اَرِلاء کنا۔ **شَيْخًا** دَران حال کہ پیر اَرے۔ یعنے صد بیست یا صد سال نا
عمر تابند غس۔ **اِنَّ هٰذَا** بیشک دا۔ یعنے پیرنگا اَرے نا اَیتغہ چُھنا منّگ **لَشَیْءٌ** یقینت
گہ اس **عَجِیْبٌ** ○ عجب۔ یعنے دا گہ اس ھندن کہ انسان نا سمجھ تی بفک کہ نن پیرنگاتِ چُھنا
مُرئِ۔ **قَالُوْٓا** پارر۔ ملائکاک۔ **اَتَعْجَبِیْنَ** اَیا تعجّب کسہ۔ اَئے بی بی صاحبہ۔ **مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ**
فیصلہ غاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے اللہ تعالیٰ کن دا بالکل آسان، ھراوقت اراده کرے گہ اسِنا توفو
ھسوگہ امرک۔ **رَحْمَتُ اللّٰهِ** رحمت اَرے اللہ تعالیٰ نا۔ **وَبَرَكٰتُهٗ** و برکتاک اَرے اُنا **عَلَیْكُمْ**
باتغاءِ نما۔ رحمتان مراد نبوّت و برکتان مراد نسل تی نما یعنے اولادات تی نما سلسلہ ء
پیغمبرِ ینا مقرّر و جاری کرے۔ **اَهْلَ الْبَیْتِ** اَئے ھندا خاندان۔ یعنے اَئے ابراھیم علیہ السّلام نا
اُرا انا بند غاک۔ اللہ تعالیٰ نا رحمت و مہربانی و برکت اَرے تو غاء۔ **اِنَّهٗ** بیشک ھموات **حَمِیْدٌ**
زیادہ تعریف تالا ئق۔ کہ اُنا حمد و ثنا کننگ۔ **مَّجِیْدٌ** ○ بھاز بزرگ اَرے۔ یعنے بے حد و بھلو
درجہ سِنا مالک، تمام اعلیٰ درجہ نا خوبی تا و بزرگی نا خواجہ ء۔ **فَلَمَّا** گہ اھروقت **ذَهَبَ**
ھنا۔ **عَنْ اِبْرٰهِیْمَ** ابراھیم علیہ السّلام نا **الرَّوْعُ** خوف۔ یعنے خلیس۔ **وَجَآءَتْهُ** و بس
اُرا۔ **الْبُشْرٰی** خوش خبری۔ مار نا و نواسہ نا۔ **یُجَادِلُنَا** جھگڑه کرے نن تون۔ یعنے
ھیت ترّان شروع کرے ملائکات تون ننا۔ **فِیْ قَوْمِ لُوْطٍ** ○ حق تی لوط علیہ السّلام نا قوم نا۔

یعنی ابراھیم علیہ السلام فرشتہ غاتِ پارہ بھلا خبر اِتب کن اگہ مرِ شہر اتی لوط علیہ السلام نا
قوم نا بچاہ مسلمان آیا ھلاک کراوفت؛ فرشتہ غاک پارہ رجی نہ۔ پارہ اگہ پچھل مسلمان مرہ۔
پارہ نہ۔ پارہ اگہ سی بندغ مرہ، پارہ نہ۔ پارہ اگہ پنچ بندغ اِیماندارہ مرہ، پارہ نہ۔
پارہ اسہ مسلمانس مرہ، پارہ نہ۔ تو ھندا وقت حضرت ابراھیم علیہ السلام پارہ کہ اندا
شہر اتی لوط علیہ السلام موجود۔ گڑا فرشتہ غاک پارہ کہ نن چاتہ ھموکسس کہ اندا رہ کے
نن نجات اتنہ۔ یعنی بچنہ ادوا وناہ اھل، بغیر اوناز ایڑہ غان کہ او تباہ مر کاتی شامل مرکے
یعنی اوناز ایڑہ ھم اوناقوم تون اوار تباہ مرہ۔ اِنَّ بیشک اِبْرٰهِيْمَ ابراھیم علیہ السلام لَحَلِيْمٌ
البتہ یعنی یقیننٹ بردبارس۔ یعنی سگھہ ناخواجہ ءِ کہ جلد بدال ہلپنگ اونا عادت اف کہ گنا ھگاران
جلد بدالہ ہلپنگ۔ اَوَّاهٌ بھاز غم کنوک اس گناھتا، وافسوس کروک اس یا تغاء انسانا تا۔ یعنی
گناھتا صدمہ و گناھگارا تا غم خوارس۔ یعنی بھاز اُست نا خلکنو بندغس۔ مُّنِيْبٌ ۝ رجوع
کروک اس۔ طرفاء اللہ تعالی نا۔ حضرت ابراھیم علیہ السلام نا فرشتہ غاتِ تون داخس جھگڑ لاکننگ
اونا نرم دلی و اُست خواھی نا خاطران اس کہ اللہ تعالی نا بندہ اتا اء۔ گڑا فرشتہ غاک پارہ کہ
يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اے ابراھیم علیہ السلام اَعْرِضْ اِلہ۔ یعنی مون ہرس۔ عَنْ هٰذَا ۚ دا
جھگڑہ غان۔ یعنی لوط علیہ السلام نا تباھی نا پارہ اٹ گفت گوءِ کپہ۔ اِنَّهٗ بیشک حال دادِ
قَدْ جَآءَ تحقیق بس۔ اَمْرُ حکم رَبِّكَ ۚ پرورش کروک ناتا۔ کہ اللہ تعالی ءِ۔ کہ
ازلان ادا اوفتا حال معلوم مرہ۔ وَاِنَّهُمْ و بیشک اوفک۔ یعنی قوم لوط علیہ السلام اٰتِيْهِمْ برک
اوفتیاء۔ عَذَابٌ عذاب اس غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝ تہ رد مرکہ۔ یعنی دا عذاب اوفتیان

ھچو صورت سئٹ وایس مفک۔ فائدہ:۔ عبرت و بصیرت۔ حضرت ابراھیم علیہ السلام تون فرشتہ
غاتا ملاقات۔ وحضرت ابراھیم علیہ السلام نا مھمان نوازی۔ وحضرت ابراھیم علیہ السلام نا
غیب نا نہ چائنگ۔ بی بی سارہ نا خف توڑنگ۔ وابراھیم علیہ السلام نا خلیس اُستنا۔ واوفتے
اولاد نا بشارت تننگ پیرسنی ٹی، و بی بی صاحبہ نا مخنگ و تعجب کننگ۔ فرشتہ غاتا بی بی سارہ
تون ھیت کننگ، و اللہ تعالیٰ نا رحمت و برکت نا اوفتے خوش خبری تننگ۔ وحضرت ابراھیم علیہ
السلام نا فرشتہ غاتے تون لوط علیہ السلام نا قوم نا بارہ اٹ ھیت و تران کننگ، و فرشتہ غا
جواب۔ تو دُنگا واقعہ غاتیان ھر مسلمان فائدہ ھرفنگ بائد و اللہ تعالیٰ نا ذات آ یقین و غیر اللہ
تیان عقیدہ نفع و نقصان نا کاٹ کننگ ضروری ء۔ پنچمیکو قصہ:۔ **وَلَمَّا** وھروقت۔
جَآءَتْ بسُر **رُسُلُنَا** قاصد اک تنا۔ یعنے فرشتہ غاک۔ اندا اک حضرت ابراھیم علیہ السلام ء
بسُر۔ **لُوْطًا** لوط علیہ السلام ء۔ بھاز بیاء ماڑہ نا شکلٹ۔ **سِيْٓءَ** غمگین کننگا۔ لوط علیہ السلام
بِهِمْ بننگان اُفتا۔ یعنے سخت پریشان مس اُفتا حفاظت کن، قومان تنا۔ **وَضَاقَ** و تنگ مس۔
بِهِمْ سببٹ اُفتا۔ **ذَرْعًا** اڑدوئے بازو۔ و طاقت و اڑدوئے اُست۔ یعنے اُنا اُست بھاز تنگ
مس مھمانتا خننگان کہ امر دا ڑیبا غاماڑہ کو تا حفاظت تنا ظالما قومان کرو۔ **وَقَالَ** و پارے۔
لوط علیہ السلام **هٰذَا يَوْمٌ** دا دِ ٹِس۔ **عَصِيْبٌ** ○ بھاز سخت۔ حضرت قتادہؓ و حضرت
سُدیؒ پارینو کہ بسُر فرشتہ غاک نیمروچ نا وقت لوط علیہ السلام ء، اُھمو وقت زمین سیتی تنا
کارم کرکہ۔ و بھاز اک پارہ کہ پاٹ کننگ ٹی اَس۔ اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتے فرمائسس کہ تباہ
کپرتو مر لوط علیہ السلام ناھم و تِسکان تا کہ گواھی اِتہ لوط علیہ السلام اُفتا بدکاری نا چھاڑہ وار۔

چنانچہ چھاروا ہاپار کہ دا کنا قوم ہ وڑے زمین نا کنداٹ غا قوم بد فعلی کننگٹ۔ گڑا فرشتہ
غاک بسُّر حضرت لوط علیہ السلام نا اُراتی۔ لوط علیہ السلام نا ارایفہ اسہ طریقہ سئت قوم
تینا اطلاع تس۔ وَجَآءَهُ وبسّر اُراء قَوْمُهُ قوم اُنا۔ یعنی لوط علیہ السلام نا يُهْرَعُونَ
دُ دنگارہ۔ یعنی نہایت تیز رفتار سئت ہنارہ۔ إِلَيْهِ طرفاء اُنا۔ یعنی لوط علیہ السلام نا
مارتا۔ یعنی فرشتہ غاتہ ریباء مار سمجھاسر۔ گڑا اُفک تینا بے حیائیتگا کارم نا مطالبہ کن دُ دنگٹ
بسُّرہ۔ وَمِن قَبْلُ و مُست دارہان۔ یعنی مُست داکا۔ كَانُوا اَسُّر۔ يَعْمَلُونَ عمل
کررہ۔ السَّيِّئَاتِ بد۔ کہ مارات تون بد کاری کررہ۔ گڑا لوط علیہ السلام مہمانات خواھا۔
قَالَ پارہ۔ لوط علیہ السلام قوم نا حملہ کرُ کات، کہ يَا قَوْمِ اَے قوم کنا۔ هَٰؤُلَاءِ
دا بَنَاتِي مسنک کنا۔ یعنی عیالاک نما مسنک کنا، ہنب تینا خواھشات اُفتیان پورہ کب۔
هُنَّ اُفک أَطْهَرُ لَكُمْ پاک ھیر نُم کن۔ یعنی جائز و حلال اِرہ اُفتیان تینا خواھش پورہ کب۔
فَاتَّقُوا اللَّهَ گڑا خلیب اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی دا بے حیائی آ کارم ہلب و کنا مہمانا تنا مطالبہ
یلہ کب۔ وَلَا تُخْزُونِ و رسوا کپبہ کن۔ فِي ضَيْفِي حق تی مہمانا تا کنا۔ یعنی اُفتِ تینا بدفعلی نا
ارادہ ات مطالبہ کپبو۔ کہ ای اللہ تعالیٰ نا و انسانا تا مون تی رسوا مفر۔ أَلَيْسَ آیا اف۔
مِنكُمْ نُم تی یعنی نُم تون یا نُما جماعت تی رَجُلٌ بندغ اس۔ رَّشِيدٌ ۝ سمجھدار۔ کہ بے سمجھات
پہ کہ و حق نا طرفاء اُفتِ نصیحت کہ، کہ مہماناتِ کنا مطالبہ کپّس تینا گندا غا خواھشات کن۔
قَالُوا پارہ۔ یعنی لوط نا قوم۔ لَقَدْ عَلِمْتَ تحقیق چاسہ۔ اے لوط علیہ السلام مَا لَنَا اف نن۔
فِي بَنَاتِكَ مسنت تون نا۔ مِنْ حَقٍّ ہچ حقس۔ یعنی اُفتا ضرورت اف نن۔ وَإِنَّكَ

وَ بیشک نی لَتَعْلَمُ یقینت چاسہ مَا نُرِيْدُ ○ ہمو دس ارادہ کنہ۔ کہ مارات تون بد کاری ئ۔
یعنے ننا غرض و مقصد خاص مارات تون بے ریشا و باکو تا بد فعلی ارے پین ننا غرض اف۔ قَالَ
پارے۔ لوط علیہ السلام لَوْ اَنَّ لِیْ اگہ تحقیق ثابت مسکہ کنکن بِکُمْ مقابلہ تی نما۔ قُوَّةً
قوت۔ یعنے اگہ کنا بدن تی نم منع کننگ نا طاقت مسکہ تو تنا و تنا مہما نا تا حفاظت نوغان
کریتہ۔ اَوْ اٰوِیْٓ یا پناہ ہلکتہ۔ یعنے باءث مسّنتہ۔ اِلٰی رُكْنٍ طرفاء طاقت سنا۔ شَدِيْدٍ ○
نہایت سختو۔ یعنے پناہ ہلکتہ طرفاء قوم سنا طاقتور۔ گرا انجفتہ مہمانت تنا تکلیف رسفنگان
نما۔ حضرت ابنِ عباسؓ پائک کہ حضرت لوط علیہ السلام بند کرے دروازہ ء تنا یا تغاء مہمانتا
کہ فرشتہ غاک اسر۔ و قوم اونا جھگڑہ کرے اریتون دروازہ نا بجان۔ و لوط علیہ السلام نا
دیوالا تیان لکنگ شروع کرے مہمانتا ہلنگ کن۔ تو فرشتہ غاک خنارے تکلیف تننگ لوط علیہ
السلام نا اونیان۔ قَالُوْا پارے۔ فرشتہ غاک۔ يٰلُوْطُ اے لوط علیہ السلام۔ غوکپہ۔ اِنَّا رُسُلُ
نن قاصد ارن۔ رَبِّكَ ربّ تعا نا۔ لَنْ يَّصِلُوْٓا ہرگز رسنگ پسہ۔ یعنے
بننگ کپسہ اِلَيْكَ طرفاء نا۔ ملہ دسہ دروازہ ء و ہلّ نن و افت۔ فَاَسْرِ گرا پیشن کرے۔
"اسر" پارہ نن نا سفر، یعنے شب گیر خلنگ۔ بِاَهْلِكَ اہل تنا۔ بِقِطْعٍ حصّہ سیتی۔
مِّنَ الَّيْلِ نن نا۔ وَلَا يَلْتَفِتْ چک خلپ مِنْكُمْ نوغان اَحَدٌ ہچو کسّس۔
یعنے معاملہ بہاز سخت ارے کہ قوم تیاہ مرک و چیخ و فریاد عام مرک تو اوفتا حالتاء نظر کننگ نم
سخت غمگین کیک۔ و ننت پش تمپ۔ اِلَّا امْرَاَتَكَ ۚ بغیر زائیفہ غان تنا۔ کہ اودین تو
ہر فیہ۔ اِنَّهٗ بیشک ہمو عذاب مُصِيْبُهَا رسنگک اوڈ۔ یعنے عیال نا۔ مَآ اَصَابَهُمْ ۚ

ھمودس رسینگ ئی آرھم قوم۔ چونکہ عیال لوط علیہ السلام نا کافر اس عقیدہ آٹ۔ تو کافر نا
نکاح مسلمان تون جائز اس۔ لوط علیہ السلام فرشتہ غاتان ہرّف کہ آرا وقت اُفت ھلاک یعنے تباہ
کرر۔ توار شاد فرمائیرہ **اِنَّ مَوْعِدَهُمُ** بیشک وعدہ اُفتا۔ تباہ مننگ نا۔ **الصُّبْحُ** صُب آرے۔
لوط علیہ السلام پارے۔ داکان مست ھلاک کب اُفت۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائیفرکہ **اَلَيْسَ** آیا اَف۔
الصُّبْحُ صُب۔ **بِقَرِيْبٍ** ○ زیادہ خرک۔ یعنے صاف خرک لیکن مصیبت نغاء زورا
کہ صاف مرّ سیجھسہ غمتا خاطران۔ **فَلَمَّا** گڑا ھرا وقت **جَآءَ** بس **اَمْرُنَا** حکم ننا۔
یعنے عذاب ننا۔ **جَعَلْنَا** ھرسان۔ یعنے کرن۔ **عَالِيَهَا** باتغ اُنا۔ یعنے ھمو شہر ناکہ پن اُنا
سدوم اس و چہار شہر پین اسُّ۔ **سَافِلَهَا** کہغ اُنا۔ یعنے کہغ باتغ کرن اُفت۔ امام بغوی[۲۷]
پائک کہ جبرائیل علیہ السلام تس پرّہ ء تنا کیرغان ھمو شہر ناکہ اُفت "المؤتفکات" پارہ دا
پنچ[۵] شہر اسُّ۔ دافتِ تی چہار لکھ بندغ اسُّ۔ و بھاز اک پارہ کہ چہل لکھ بندغ اسُّ[۴۰۰۰۰۰]۔ گڑا
ہُرزا کرجبرائیل علیہ السلام ھر پنچ شہر، حتّیٰ کہ بنگر آسمان والاک توار بانگو تا و غوکہ یعنے
غلنگ کچکا تا۔ و ہچّو ہزانس اُفتا مسُن متو و ہچّو کسّس اُفتیان تغان سما کتو، گڑا اکر اُفت کہغ
باتغ۔ و انُدن روایت کرن ابن جریر[۱] و ابن المنذر[۲] و ابن ابی حاتم[۳] حضرت سعید ما ران جبیر نا۔
(ص ۱۰۷ ج ۵) **وَاَمْطَرْنَا** و بارش کرن۔ **عَلَيْهَا** باتغاء اُنا۔ یعنے مسافر اتیاء یا و ایسی آء
اُفتا۔ یعنے ھمو شہر والاتا **حِجَارَةً** خل۔ **مِّنْ سِجِّيْلٍ ۵** خشت بسّنا نا۔ "سجّیل" ھمو خل
غمو نہ نا بسّنا خشت پارہ کہ خشت بسنگ نا و تناء اُفتا تکہ غاک مون مون خلان بارہ معلوم مریرہ۔
فارسی تی اُد "سنگ گل" پارہ (یعنے لچھغ نا خل)۔ **مَّنْضُوْدٍ** ○ پد ما پد اسُّ۔ یعنے استِ الونا

مرندت خلک کبرہ۔ **مُسَوَّمَةً** نشانہ دار اسُر۔ یعنی ہر خل نا رہا ہر بندغ نا پن نوشتہ اس۔ **عِنْدَ** خرکان **رَبِّكَ** ربّ نا نا۔ و اسطہ ہر گناھگار کن۔ **وَمَا هِيَ** و اَلّوس اند اخلک **مِنَ الظّٰلِمِيْنَ** ظالماتیان یعنی کافر و مُشرک و بے انصافاتیان۔ **بِبَعِيْدٍ** ۝ مُر۔ یعنی ضرور ظالما انسان خلک قہر نا لگرہ۔ **فائدہ** :۔ عبرت و بصیرت۔ فرشتہ[۱] غاتا مار نا صورت تی بننگ، لوط[۲] علیہ السلام نا غمگین مننگ اُفتا خننگان، و علم[۳] غیب نا بے چائنگ، و قوم[۴] نا دُدِ ننگ گناہ کننگ کن، و اُفت[۵] پاری نا طرفاء ترغیب تننگ کہ عیالات تون تنا جماع کب، اُمّت[۶] نا عیالات پیغمبر نا مسہ پائنگ، مہمانتا[۷] بارہ آت سفارش کننگ، طاقت[۸] وقومنا قوّت یاد کننگ، بد[۹] کارا تا شہران ننت پیش تسّنگ، عذاب[۱۰] نا پارہ غاء پداء ہُسِّنگ، گناھگار[۱۱] ات نیکاتیان جدا کننگ تارکہ[۱۲] تنا عمل خالص متن پین نا عمل فائدہ تفک دُن کہ لوط علیہ السلام نا نبوّت کافر اسر ایفہ فائدہ تتو۔ گناھگار[۱۳] ا قوم نا دُنیا تی عذاب مننگ، و نیکو[۱۴] کار انسانا تا نجات خننگ (یعنی عذاب ان پچنگ) تو دُننگا واقعہ غاتیان ہر مسلمان بایدے کہ عبرت و سبق حاصل کے)۔ شش[۶] میکو قصہ :۔ و راہی کرن **وَاِلٰى مَدْيَنَ** طرفاء مدین نا۔ مدین مار ابراہیم علیہ السلام نا۔ یامر ا مدین نا بندغاک مدین قبیلہ ساھم ہن۔ **اَخَاهُمْ** ایلم اُفتا۔ **شُعَيْبًا** شعیب علیہ السلام مار توبہ نا و نو مار ابراہیم نا۔ و ابن اسحٰق پائک کہ شعیب مار میکیل نا میکیل مار یشجر نا یشجر مار مدین نا و مدین مار ابراہیم علیہ السلام نا۔ و بہاز اک پارہ کہ شعیب مار یثرون نا یثرون مار نوس نا نوس مار مدین نا و مدین مار شعیب علیہ السلام نا کہ خنتان حافظ اس۔ **قَالَ** پار۔ شعیب علیہ السلام۔ **يٰقَوْمِ** اے قوم کنا۔ **اعْبُدُوا اللّٰهَ** عبادت کب اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی نماز، روچہ اندرو خیرات

ع ۱۵ / ۷

وَغیرہ اُرہِن کپ، و عبادت نالائق خاص اُناذات۔ مَالَكُمْ اف نُورِن۔ یا نُم مِّنْ اِلٰهٍ
ہچو معبودس۔ یعنی عبادت نا حقدارس۔ غَيْرُهٗ بغیرِ اُرہان۔ یعنی خاص اللہ تعالیٰ عبادت نا
حقدار۔ پین کس عبادت نا حقدار اف۔ وَلَا تَنْقُصُوْا و کم کپبو۔ یعنی سوداگری و تجارت
تی الْمِكْيَالَ کیل کننگ تی۔ یعنی داغنگ تی وَالْمِيْزَانَ و تول کننگ تی۔ شعیب علیہ السلام اوّل
اُفت توحید نا دعوت تِس تاکہ اُفتا عقیدہ صحیح مرے۔ پدا اُفت حلال کمائی نا ھدایت کرے تاکہ
اُفتا روزی پاک و صاف مرے، تاکہ عبادت اُفتا قبول مرے، اَنتے کہ ھرکس بسا کہ روزی حلال تا متو
اُنا عبادت قبول مفک۔ اِنِّیْٓ بیشک اِی۔ شعیب علیہ السلام اَرٰىكُمْ خنوہ نُم۔ بِخَيْرٍ
آسودہ حال۔ یعنی نُم دولت مند و غنی اُرے و ہچو گڑا اِس کن محتاج اَفرے۔ گڑا اَنتے سوداگری تی
مخلوق نا حقات نقصان کرے و اللہ تعالیٰ نا قھر و غضب تو ارکرے۔ وَاِنِّیْٓ و بیشک اِی۔ شعیب علیہ السلام
اَخَافُ خلیوہ۔ عَلَيْكُمْ باتِفاء نُما۔ یعنی اگہ مخلوق نا حقات کننگان توبہ کتورے۔ عَذَابَ
عذاب ان يَوْمٍ دے نا کہ مُّحِيْطٍ ○ اِحاطہ کروکے۔ یعنی ھندن عذاب اس کہ کُل نُما ھلاکہ و
تباہ کے۔ وَيٰقَوْمِ و اے قوم کنا! اَوْفُوا پورو کبو۔ الْمِكْيَالَ کیل کننگ۔ وَالْمِيْزَانَ
و تول کننگ۔ حضرت امام ابو حنیفہؒ پائک کہ ھرکس ھلک کیلی گڑا کیلت، و وزنی گڑا
وزنت۔ جائز اف ھلو کارن دا کہ بہاکہ اُفت یا کن اُفتیان تاکہ اُفت کیل و وزن کتن ارات میکو
وار۔ اَنتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منع فرمائفِن بہا کننگان خوراک نا تاکہ جاری مَتن اُتی
سہاک (بایکنی) بہا کروکے نا و سہاک (دومنی) مشتری (یعنی ھلوکے) نا۔ روایت کرے دا حدیث ابن ماجہ۔
حضور علیہ السلام فرمائفِ کہ وزن کرے و زیادہ کرے اُرہِن، بیشک جماعت ننا نبیتا ھندن تول کرے ن.

روایت کرین دا دِ احمد وابوداؤد وترمذی ونسائی وابنِ ماجه - (صِ ۱۰۹ م ج ۵)۔ پوره کیب بِالْقِسْطِ انصاف یعنی عدل کب۔ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ وکو کپب بندغاتا۔ اَشْيَاءَهُمْ کراتِ اُفتا۔ وَلَا تَعْثَوْا وتباه کاری کپب۔ وبش مغب فِي الْاَرْضِ زمین تی مُفْسِدِيْنَ ○ دران حالِ که فساد کرو کے۔ یعنی شرک کننگ، معامله غاتِ تی دهوکه تننگ، ودزی وزنا وخون ریزی وبغاوت وبے انصافی کننگ، وسنگ هلنگ، وکسه اتیان مال پهلنگ، ولوٹ مار کننگ، دهل وساز خلنگ، ودین نا کاره باراتِ تی نقص پیدا کننگ، فیصله غاتِ تی تنکن چهارم وغیره حصه مقرر کننگ، بے دینی وپین قسم نا گناه کننگ، دا کل فساد شمار مریره۔ تو دُنتکا عملاتیان تِن پرهیز کب۔ بَقِيَّتُ اللّٰهِ باقی تونننگ الله تعالیٰ نا۔ نن کن حلال رزق کیل ریعنی دا غنگ، وتول تی حاصل مرک۔ وفرمان برداری الله تعالیٰ نا خَيْرٌ بهاز جوان اره۔ لَّكُمْ نم کن۔ اِنْ كُنْتُمْ اگر اریرِ مُّؤْمِنِيْنَ ۵ ایماندار۔ یعنی باطلا تجارت تٹ آخرت ناتینا زندگی ءِ برباد کپب۔ بلکه الله تعالیٰ نا حکم منب وانا فرمانت هنب، دا غنگ وتولِ پوره کیب وَمَا اَنَا وانت ای عَلَيْكُمْ بالتغاء نما بِحَفِيْظٍ ○ حفاظت کروکے۔ یعنی ای نما حفاظت بدِ نکا عملاتا ونگهبانیءِ نما نیکنکا عملاتِ کن کیو گرا نوجزا اِتو۔ بلکه کنا کاره دادے که ای نم الله تعالیٰ نا پیغام رسفو تاکه نم قیامت تی عذر وبهانه پیش کپرے که نن کسس معلوم کتنَّ۔ تو اندا عذرنا مرّی کن الله تعالیٰ کن نبی یعنی پیغام رسفوک کرمون تس۔ قَالُوْا پاره مدین والاکے۔ يٰشُعَيْبُ اے شعیب علیه السلام اَصَلٰوتُكَ آیا نما نماز نا۔ حضرت ابنِ عباسؓ پاننگ که حضرت شعیب علیه السلام بهاز نماز خواناکه۔ تَاْمُرُكَ حکم کیک نِ اَنْ نَّتْرُكَ دا که هِلن۔ عبادت کننگ

مَا یَعْبُدُ ہموڈس عبادت کرہ اٰبَآؤُنَا باوہ غاک ننا۔ بتاتا۔ یعنے تا نما خو اننگ نن منع

کیک دا ہران کہ یلہ کین یعنے ہلّن عبادت کننگ بتاتا کہ باوہ پیرہ غاک ننا کرہن۔ فائدہ۔ دُن کہ

ننا ہر ماتہ نا جاہلاک پارہ کہ آیا نے ہلّن طریقہ وعبادت کننگ پیر بزرگاتا کہ باوہ و

پیرہ غاک ننا کرہن۔ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ یا داکہ کین۔ فِیْٓ اَمْوَالِنَا مالت تی تنا۔

مَا نَشٰٓؤُا ط ہموڈس منشاء مہ ننا۔ یعنے آیا ہلّن نا پانکت داکہ کین تجارت و کاربار مالت

تی تنا امرکہ منشاء مہ تنا۔ اِنَّکَ بیشک نی۔ اے شعیب علیہ السّلام لَاَنْتَ الْبَتہ نی اَلْحَلِیْمُ

بردبار سس۔ یعنے سگھ نلخواجہ اَلرَّشِیْدُ ○ بھاز سمجھدار۔ یعنے نی عجیب شائستہ و بردبار

بندغس اس، امرنے ننا عقیدہ و کاربار ان بندکسہ۔ قَالَ پارہ۔ شعیب علیہ السّلام یٰقَوْمِ

اے قوم کنا! اَرَءَیْتُمْ خبر اتیب نو۔ یعنے آیا خناہر۔ اِنْ کُنْتُ اگہ آہرت عَلٰی بَیِّنَۃٍ

باتغاء دلیل سنا۔ مِّنْ رَّبِّیْ طرفان رب تعالیٰ نا تنا۔ یعنے وحی و پیغمبری بخشان کن غاء۔

وَرَزَقَنِیْ ورزق تسّن کن۔ مِنْہُ طرفان تنا۔ بغیر مشقت و تکلیفان۔ رِزْقًا رزقس۔

حَسَنًا ط جوان۔ حضرت شعیب علیہ السّلام بھاز بھلو مال داہرس اس۔ تو مبارک پارہ کہ

آیا کنکن دا جائز کہ اللہ تعالیٰ نا فرمان تی خیانت کیو۔ ہمو حکمس کہ کن تسّن اد نم بنفپرہ۔

داہیت مفک بلکہ ضرور حق نما مون تی بیان کیوہ۔ وَمَآ اُرِیْدُ وارادہ کپرہ اَنْ اُخَالِفَکُمْ

داکہ خلاف کیو نما۔ اِلٰی مَآ اَنْھٰکُمْ کہ مائل مہ وطرفاء ہمنا کہ منع کیوہ نم۔

عَنْہُ ط ہموہران۔ یعنے ہمو عقیدہ غان و تجارتان منع کیوہ نم۔ تو تینٹ ہمو عقیدہ ءِ و

ہمو تجارت ہم کپرہ۔ مگر اِی ہمو گہ اس کہ تینکن دوست تو رہ وہ نو کن ہم دوست تو رہ وہ۔

وخراب چاوہ تورکن ھمودس کہ خراب چاوہ تنکن ۔ اِنْ اُرِیْدُ ارادہ کپرہ ۔ منع کننگا
شرکنا و کم کننگان مال نا وحکو کننگ توحید نا و پورو کننگ پناحقات اِلَّا الْاِصْلَاحَ
بغیر اصلاح کننگان ۔ نما ۔ و امن پیدا کننگ زمین تی و مر کننگ فسادات زمینان ۔ یعنی کنا
مقصد نما اصلاح کننگ و زمین فسادان خالی کننگ اے و دنیاتی امن پیدا کروئی ۔
مَا اسْتَطَعْتُ ط ہم وقتسکان کہ طاقت اریرکن ۔ نما اصلاح کن کوشش کیوہ ۔ وَمَا تَوْفِیْقِیْ
و اف توفیق کن ۔ یعنی اف توفیق و قوت کن حق نا زیہاء رسنگ نا ۔ اِلَّا بِاللّٰهِ ط مگر ہدایتٹ
اللہ تعالیٰ نا ۔ و مددت تننگٹ اُنا ۔ عَلَیْهِ باتغاء اُنا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا تَوَکَّلْتُ بھروسہ کیوہ ۔
کہ بیشک او طاقت ورے اے باتغاء ہرگہ انا ، و قوت نا خواجہ ، اوہان بغیر تمام کائنات عاجز
و محتاج ارر ۔ وَاِلَیْهِ و طرفاء اُنا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ۔ اُنِیْبُ ○ رجوع کیوہ ۔ یعنی ہروقتکہ
مصیبتس رسنگاکن تو انا مری کن اللہ تعالیٰ غان دعا خواہوہ ۔ وَیٰقَوْمِ و اے قوم کنا ۔
لَا یَجْرِمَنَّكُمْ برانگیختہ کپ نو ۔ یعنی بس کپ نو شِقَاقِیْٓ مخالفت کنا ۔ و دشمنی کنا ۔ یعنی
دشمنی کنا و مخالفت کنا کپب ۔ اَنْ یُّصِیْبَكُمْ داکہ رسنگہ نو ۔ عذابس ۔ مِّثْلُ مَآ
مثالتکہ ہم عذاب نا ۔ اَصَابَ رسنگا ۔ قَوْمَ نُوْحٍ قوم نوح علیہ السلام نا ۔ کہ طوفان تی
غرق مسر ۔ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ یا قوم ھود علیہ السلام نا ۔ کہ زبردست تہو ۔ یعنی چہرکہ سلت
تباہ مسر ۔ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ط یا قوم حضرت صالح علیہ السلام نا ۔ کہ زلزلہ سیتی تباہ مسر ۔
وَمَا قَوْمُ و اف قوم لُوْطٍ لوط علیہ السلام نا مِّنْكُمْ نُمغان بِبَعِیْدٍ ○ مر ۔ یعنی
داد ہرمتن داسہ نا واقعہ اس ۔ و نما ہمسایہ ء نُمغان بہانہ مر انس ۔ اُفتا تباہ مننگان عبرت

وسبق حاصل کبو۔ وَاسْتَغْفِرُوْا وبخشش طلب کبو رَبَّكُمْ ڑبّان تینا۔ گناھت کن تینا۔

ثُمَّ پدان تُوْبُوْٓا ڑجوع کبو۔ اِلَيْهِ طرفا اونا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ اِنَّ رَبِّيْ

بیشک ڑبّ کنا۔ رَحِيْمٌ بھاز مہربان ءِ۔ واسطہ ایماندارتا۔ وَّدُوْدٌ ○ دوست تورک

ءِ۔ مسلمانات۔ تو دنگا مہربانا ذاتان توبہ کبو و اونا طرفا ڑجوع کبو۔ گناہ کننگ ھلبو۔

قَالُوْا پارہ۔ يٰشُعَيْبُ اے شعیب علیہ السلام مَا نَفْقَهُ سمجھ پنہ۔ یعنے پُہ مفنہ۔ كَثِيْرًا

ڑیادہ ءِ مِّمَّا تَقُوْلُ ھمو دس پاسہ۔ یعنے توحید نا دعوت ایتسہ و تجارت نا ڑیادتی و

وکمی آن منع کسہ و انت دلیلس کہ توحید نا بابت آپ یا تجارت نا کمی و ڑیادتی نا سلسلہ ٹی

بیان کسہ داھیتات نن سمجھ پنہ کہ انت پاسہ۔ وَاِنَّا و بیشک نن لَنَرٰىكَ یقینت خنہ ن۔

فِيْنَا نیام ٹی تینا۔ ضَعِيْفًا بھاز کمزور۔ یعنے نتون ھچو طاقتس اف کہ نتا طاقت تا مقابلہ کے

امام بغوی رح روایت کرینے کہ حضرت شعیب علیہ السلام خنتان کھوڑ اس۔ یعنے نابینا اس۔ (ص ۱۱۲ ج ۲ ۵)۔

اندا خاطران کافراک اودے کمزور سمجھارہ اندن پارہ۔ اللہ تعالیٰ نا مدت و نصرت یادان دریرہ

یعنے گیرام کرہ۔ و پارہ وَلَوْلَا رَهْطُكَ و اگہ متوکہ قوم نا۔ لَرَجَمْنٰكَ ضرور سنگسار

کرینہ ن۔ یعنے خل خلنگٹ سارہ نا ھلکنہ۔ حضرت بغوی رح پائک کہ حضرت شعیب علیہ السلام تینا قوم نا

حفاظت ٹی اس۔ وحضرت بیضاوی رح پائک کہ معنے آیات نا۔ اگہ متوکہ عزت و لحاظ و خاطر

نا قوم تا خڑک ٹی ننا کہ ننا ھم مذھب ءِ تہ کہ خوفان اونا قتل کپنہ ن، بلکہ تینا ھم مذھبی نا

لحاظت جنگ کپنہ۔ وَمَآ اَنْتَ و افس نی۔ شعیب علیہ السلام عَلَيْنَا ننا تغا نتا۔ بِعَزِيْزٍ ○

عزت والا۔ یعنے نی نن آن زوراک افس کہ نا طاقتان خلیسہ ن قتل کپنہ۔ قَالَ پارہ۔ شعیب علیہ السلام

یٰقَوْمِ اِے قوم کنا! اَرَھْطِیْٓ آیا قوم کنا اَعَزُّ زیادہ عزت والا ءِ عَلَیْکُمْ

باتِغاءِ نُما مِّنَ اللّٰہِ اللہ تعالیٰ غان وَ اتَّخَذْتُمُوْہُ وہلکنر اُد۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ

وَرَآءَکُمْ پدان تِنا۔ ظِھْرِیًّا بجان بتوک۔ یعنی ہلاءِ قتل کننگ کنا و اسطئت قوم نا کنا۔

وَ اللہ تعالیٰ نا پرواہ تختورہ کہ کن رسول کرمون تس نُوغاءِ وَ اُنا عزت وطاقت گیرام کرہ

کہ اُرہ تون شرک کننگ شروع کرہ وَ اُنا حکم نا خلاف داغنگ و تول کننگ تی مشغول مسُّر،

وَ اللہ تعالیٰ ءِ گیرام کرہ۔ حیف مر نما عقلاءِ کہ اللہ تعالیٰ نا عزت تان قوم نا عزت زیادہ

سمجھانر۔ اِنَّ رَبِّیْ بیشک ربّ کنا۔ کہ اللہ تعالیٰ ءِ۔ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہمو عملس کرہ۔ مُحِیْطٌ ○

احاطہ کرک ءِ۔ یعنی دا نگان انگان ہلوک اَرہ نما ہر عمل۔ گڑا کنا حفاظت نُوغان کیک و نُم

نما عملاتا سزاءِ اتک۔ وَیٰقَوْمِ و اَئے قوم کنا۔ اعْمَلُوْا عمل کبُ۔ عَلٰی مَکَانَتِکُمْ

باتغاءِ مرتبہ نا تِنا۔ یعنی تِنا طاقت نا مطابقت کنتون دشمنی کبُ۔ اِنِّیْ بیشک اِی عَامِلٌ ط

عمل کیوہ۔ مطابقت طاقت نا۔ یعنی نُو ہدایت کیوہ و نما تکلیفاتِ ہم برداشت کیوہ۔ سَوْفَ

جلد تَعْلَمُوْنَ چارہ۔ نُم گا فراک۔ مَنْ یَّاْتِیْہِ ہمو کسس کہ براک اُرہ ءِ عَذَابٌ

عذاس یُّخْزِیْہِ کہ رسوا کیک اُد۔ و اندن چارہ۔ وَمَنْ ھُوَ و ہمو ینا غس کہ کَاذِبٌ ط

دروغ تماک۔ یعنی نُو جلد و روت معلوم مراک کہ اللہ تعالیٰ نا عذاب دراءِ شف مراک و دروغ تمہ

درہ۔ یقینت عذاب نُو ہلک و دروغ تمہ ہم نُو اَرہ۔ وَارْتَقِبُوْٓا و انتظار کبُ۔ عذاب کن اللہ تعالیٰ نا

اِنِّیْ بیشک اِی مَعَکُمْ نُو تون رَقِیْبٌ ○ انتظار کروک ہرت۔ کہ نتیجہ نما مخالفت نا

امر مراک۔ وَلَمَّا جَآءَ و ہرو وقت بس۔ اَمْرُنَا حکم کنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ نَجَّیْنَا نجات تسُّن۔ یعنی بچفن

شُعَیْبًا شعیب علیہ السّلام: وَالَّذِیْنَ وھم کسّاتِ اٰمَنُوْا ایمان ہسُن مَعَہٗ اُرتون.
بِرَحْمَةٍ سببتیٰ رحمت نا۔ مِّنَّا کہ نا بت آس طرفان نَنا۔ وَاَخَذَتِ وھلک الَّذِیْنَ
ھموکسّاتِ ظَلَمُوْا ظلم کرسُر کہ کافرآک ءِ الصَّیْحَةُ توار س۔ بھاز سختو۔ فَاَصْبَحُوْا
کرُر امسُر فِیْ دِیَارِهِمْ جو لیت تی تنا۔ یعنے رھائش گاھت تی تنا جٰثِمِیْنَ ○ دران جاک
مُرَدہ تموک۔ "جثوم" پاره لازم ہلنگ مکان نا۔ یعنے ہندا کہ تا مکانات تی تباہ مسُر ورودھاک کرتا
دورخ تا خاخرات تی سُرمسُر۔ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا گویا کہ مننو۔ فِيْهَا اندا زمین تی۔
یعنے ھندُن نیست و نابود مسُر کہ کسّس پاره ف کہ دا رہ آبادیس مسُن۔ اَلَا بُعْدًا خبردار
مُرّی اَرر۔ رحمتان اُفت کن یعنے لِّمَدْيَنَ واسطئت اھل مدین نا۔ كَمَا بَعِدَتْ دُن کہ مُرّی
مس۔ رحمتان۔ ثَمُوْدُ ○ قبیلہ ثمودکن۔ یعنے قوم ثمود نا توارس شفان ھلک و مدین نا

ع۸

قوم یا تغان ھلک تباہ کرر۔ عبرت و بصیرت:۔ ہشکان منع کننگ، وپین تا حق نا کننگان منع
کننگ، و فساد کننگان بند کننگ، و توحید نا و حلال کمائی نا اُفت دعوت تننگ، پیغمبر علیہ السّلام
نما نخوانگ نا شغان خلنگ، و پیغمبر علیہ السّلام نا تنا نبوت کن دلیل پیش کننگ، و مست نا تباہ
مرُکا قوما تا احوال اُفتامون تی بیان کننگ، و اللہ تعالیٰ غان بخشش و توبہ نا اُفتیان مطالبہ
کننگ، و اللہ تعالیٰ غان زیادہ قوم یعنے عزیزات شعیب علیہ السّلام نا عزت تننگ، و شعیب علیہ
السّلام نہایت کنزور سمجھنگ، و حضرت شعیب علیہ السّلام و ایماندار اتا عذا با بچفنگ، و بے ایمان
و کافر اتا ھلاک و تباہ مننگ۔ دا ھیتاتان قیامتسان برو کا نسلاک باید کہ عبرت و سبق حاصل کیر۔
وَلَقَدْ و تحقیق۔ اَرْسَلْنَا راھی کرن مُوْسٰى موسیٰ علیہ السّلام بِاٰيٰتِنَا

مُعجزہ غاتِ تون تِنا۔ یعنی لتّھ نا اَرتھا مننگ، دُوآن اُنا روشنی پیدا مننگ، مَلخاتا بِننگ، وپخناتا اُراتِ تِی داخل مننگ، وَ بُوداتا بھاز مننگ، ومیوہ غاتا نقصان مننگ، ودیرتا دِتر مننگ۔ دِ ہین مُعجزہ هَم اُفتِ نِشان تِس۔ وَسُلْطٰنٍ وَدَلیل سِتون مُّبِیْنٍ ۝ ظاهر۔ یعنی پھاش۔ کہ دَراک مننگ اَنا با وجود تنہائی ویکہّلی نا کہ اُوتون فوج اَلو وقوم اَلو وسلاح اَلو وَقلعہ وتہانہ اَلو وسامان اَلو، تِن تنہا حکمت اللہ تعالیٰ نا فرعون نا دَراک مس۔ فرعون تون فوج دقوم و سامان وسلاح وقلعہ وتہانہ وطاقت وبادشاہی موجود اَس داِنتا با وجود موسیٰ علیہ السلام دَراک مس۔ مون تِسّ موسیٰ علیہ السلام اِلٰى فِرْعَوْنَ طرفاء فرعون نا وَمَلَا۟ئِهٖ و جماعتاء اُنا۔ کہ سَردار اک وامیر اک وقوماتا سربراک و رئیساک اَسّ۔ گڑا موسیٰ علیہ السلام بس اُفتِ ایمان ہتِنگ نا دعوت تِس۔ مگر اُوبدبختا قوم فَاتَّبَعُوْٓا وَلدا تابعداری کرے۔ اَمْرَ فرمانتے فِرْعَوْنَ ج فرعون نا۔ کہ کفر وگمراہی وسرکشی ءِ اختیار کرد۔ وحضرت موسیٰ علیہ السلام نا ہیت خف تو توس۔ وَمَآ اَمْرُ والو فرمان۔ فِرْعَوْنَ فرعون نا بِرَشِیْدٍ ۝ جوان۔ یعنی راست وصحیح۔ کہ کفر وشرک وظلم وگمراہی ءِ اختیار کرسس، وموسیٰ علیہ السلام نا تابعداری ءِ کتوس۔ یَقْدُمُ مُہت مرک۔ فرعون قَوْمَهٗ قوم نا تنا۔ یَوْمَ دے تی۔ الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ طرفاء خاخر نا، دُن کہ دُنیاتی مُہت اَس اُفتا طرفاء گمراہی نا۔ فَاَوْرَدَهُمُ گڑا ہتک اُفتِ۔ یعنی قوم تنا فرعون النَّارَ ط خاخر تی۔ وَبِئْسَ وگندہ اَرے الْوِرْدُ بننگ۔ "وِرد" پارہ ملاسا حیوان تا دِیراء بننگ، تاکہ پھدن کہ جغر تنا وَمُرک ملاسیء تنا۔ یعنی بد اَرے داخل مننگ اُفتا الْمَوْرُوْدُ ۝ جاگہ تی بننگ نا۔ کہ دوزخ وَاُتْبِعُوْا وتابعداری

کَنِنگا۔ یعنی رندت شاغنگا اُفتا۔ فِیْ هٰذِهٖ ہندا دُنیا تی۔ لَعْنَةً لعنت۔ یعنی لعنت کنگا
اُفتاءِ ڑ بانت اَنْبیاء علیہم السّلام نا و ایمانداراتا دُنیاتی۔ وَيَوْمَ ودءِ تی الْقِيٰمَةِ ؕ
قیامت نا۔ ہم لعنت مرک اُفتاء۔ بِئْسَ بد اَر الرِّفْدُ بخشش۔ ہسوکہ الْمَرْفُوْدُ ○
تِننگا۔ اُفتِ کہ لعنت۔ یعنی دُنیا و آخرت تی اُفت لعنت نا بخشش تِننگا۔ "الرِّفْد" لغت تی بخشش و
مدت گاری پارہ۔ (القاموس۔ ص ۱۱۵ ج ۲)۔ ذٰلِكَ دا۔ ہیتاک کہ بیان مسّر مِنْ اَنْۢبَآءِ
گرا اس قِصّہ غاک الْقُرٰی شہراتا۔ تباہ مرکا۔ نَقُصُّهٗ قِصّہ بیان کنہ ہموہر اسہ شہرنا
عَلَيْكَ باتہغاءِ نا۔ نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم دَنا مِنْهَا گرا اس ہمو شہراتا قَآئِمٌ سلوک اَرہ۔
یعنی آثار و نشانیک اُفتا دا اسکان باقی اَرر وَّحَصِيْدٌ ○ و بعض ہمو شہراتا دَرہ و مسّن
یعنی ہلاک و تباہ مسّن کہ اُفتا نام و نشانی ہم اَف۔ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ و ظلم کتّون اُفتیاءِ۔
یعنی ہمو شہراتیاءِ و باشندہ غاتیاءِ نن ظلم کتّون کہ بغیرِ قصوراتن و گناہان اُفت تباہ کرن۔
وَلٰكِنْ و مگر ظَلَمُوْٓا ظلم کرر اَنْفُسَهُمْ نفساتیاءِ تنا۔ یعنی بے فرمانیءِ کنا یعنی
اللہ تعالیٰ نا اختیار کرر، کفر و شرک و بدعتاتِ پسند کرر۔ فَمَآ اَغْنَتْ گرا مُر کتّو۔ یعنی
دفع کتّو۔ عَنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی کافراتیان۔ اٰلِهَتُهُمْ معبوداک اُفتا۔ یعنی اُفتا پا ملاٰ
مُرشداک و بُتاک و قبراک۔ الَّتِيْ ہموکہ يَدْعُوْنَ توار کرہ اُفت۔ یعنی عبادت کرہ
اُفتا۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیرِ اللہ تعالیٰ غان۔ کہ بُتاک و غیراللہ کہ اَسُّر۔ فائدہ تتوس اُفت۔
مِنْ شَيْءٍ ہچّو گرا اسَنا۔ لَّمَّا ہر وقت کہ جَآءَ بس اَمْرُ حکم۔ یعنی عذاب۔
رَبِّكَ ؕ پروَرِش کروک نا نا۔ وَمَا زَادُوْهُمْ و زیادہ کتّو اُفت کن۔ یعنی مریدات کن عبادت

ونوار کنتنگ مُرشدا تا اُفتا۔ غَیْرَ بغیر تَتْبِیْبٍ ○ تباھی آن۔ یعنے غیرُ اللہ تا عبادت و
توار اُفتِ تباہ و برباد کرے۔ وَكَذٰلِكَ وھندُن۔ یعنے مثالت ھندا اھلنگ تا یعنے عذاب نا کہ
قصّہ غاتِ تی بیان مسّہ اَخْذُ ھلنگ اَرے رَبِّكَ ربّتا نا۔ اِذَآ اَخَذَ ھروقت
ھلك الْقُرٰى شہرات۔ یعنے باشندہ غاتِ شہراتا۔ وَهِيَ وداران حالِ کہ ھموھر اسہ
شہر۔ یعنے باشندہ غاک اُنا ظَالِمَةٌ ظالمُ اسّہ۔ کہ حکمِ مالکِ حقیقی نا حقیر و ذلیل سمجھار
وتنا باوہ و پیرہ نا طریقہ ءِ قوی و مضبوط سمجھار و یقین کرے۔ اِنَّ بیشک اَخْذَهٗ
ھلنگ اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ اَلِيْمٌ دردناک اَرے شَدِيْدٌ ○ بھاز سخت۔ حضرت ابُوموسیٰ
اشعریؓ پائیک کہ فرمائیف رسُولُ اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم بیشک اللہ تعالیٰ مہلت اِتک ظالمِ
ھروقت ھلك اُدِ گرا ھرگز اِلپک اُد، ضرور ھلاک و تباہ کیک اُد۔ (صؔ ۱۱۵ م ج ۵) اِنَّ بیشک۔
فِيْ ذٰلِكَ داتی۔ یعنے داکہ تباہ مرکا قوماتا قصّہ غاکہ بیان مسّہ۔ باتعاءِ نا۔ یعنے نبی
صلے اللہ علیہ وسلّم نا لَاٰيَةً بالضرور نشانی ارے۔ عبرت کن لِّمَنْ خَافَ واسطئت ھم کسّ بسنا
کہ خلی عَذَابَ عذابان الْاٰخِرَةِ آخرت نا۔ یعنے دُنیا نا عذاب تننگ مجرما قوماتِ عبرت نا
سبب ارے خدا اتعان خلوکا اِنسانات کن۔ ذٰلِكَ داکہ عذابِ آخرت ناکہ بیان مسّ يَوْمٌ
ھندُن دے س ارکہ مَّجْمُوْعٌ جمع مرر لَّهُ ھمودے تی۔ النَّاسُ اِنسا ناک۔ واسطئت
حسابِ تننگ ناکہ اُفتا نیکی و بدیتا حساب مرکہ و اُفتِ اُفتا عملا تا مطابقت ثواب و عذاب سِلگک۔
وَذٰلِكَ وداکہ بیان مس يَوْمٌ ھندُن دےس مَّشْهُوْدٌ ○ حاضر مرکہ۔ اودتی اِنسانا ناکہ
وشاھداک شاھدی اِترہ باتعاءِ اِنسانا تا کہ ھموکہ ختان اِنسانات۔ مثلاً :۔ زمیناک و

مکّاناک و درختاک و حیواناک و پوشاک و مشک و غیرہ گہاک۔ وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ ویڈ کپّنہ
ہمودے اِلَّا مگر لِاَجَلٍ واسطہ تاریخ سنا مَّعْدُوْدٍ ○ حساب مرک۔ کہ ہمودے
قیامت نا۔ یَوْمَ ہمودے یَاْتِ برک۔ باتغاء انسانا تا۔ لَا تَكَلَّمُ ہیت کننگ کپّک۔
نَفْسٌ ہچو کسّس۔ کہ نفع اتہ اَد۔ اِلَّا بِاِذْنِهٖ بغیر اجازت آن اونا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔
فَمِنْهُمْ گڑا امت آفتیان شَقِیٌّ بد بخت یعنی شوم مریر۔ و گڑاس افتیان وَّسَعِیْدٌ ○ نیک بخت
مریر۔ حدیث :- حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاریک کہ پیش تماں ظرفاء جنازہ ئسے ناکہ ناہگنا
نن "جنت بقیع" تی اسُن۔ "جنت بقیع" مدینہ شریف نا قبرستان پارہ۔ کہ تشریف ہس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پا تغاء ننا، و دوتی آ تا نیزہ اس اسّک۔ گڑا ایس توس، کہ کھونا آکہ اندا
نیزہ آت دغار پاسس۔ پدان فرمایف کہ ہچو کسّس اف مگر تحقیق نوشتہ کننگان جاگہ اونا
بہشت تی یا دوزخ تی و ہندن نوشتہ کننگان کہ بد بخت اے یا نیک بخت اے۔ حضرت علی رض
پاریک کہ گڑا ایندن عرض کریر کہ انتے توکل کپن باتغاء نوشتہ مرو کا کتاب تا تینا۔ کہ ازل
تی نوشتہ مسّن و ہلن عملا تا کننگ۔ تو حضور علیہ السلام فرمایف کہ آہا۔ عمل کبو، گڑا
آسان مرک ہر اسٹ کن یعنی بد بختا انسان کن بدنگا عمل آسان مرک و نیک بختا انسان کن نیکنگا
عمل آسان مرک۔ گڑا خوانا فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى آخر سکان۔ روایت کرے داد
بغوی رح، و صحیحین تی ہم اندن بسّن، (ص ۱۱۷ ج ۵م)۔ فَاَمَّا الَّذِيْنَ ہمو کساک شَقُوْا بد بخت
شوم ارہ۔ فَفِی النَّارِ گڑا اخاخر تی مرور۔ یعنی دوزخ تی داخل مرور۔ لَهُمْ ارا اوفتے کن۔
فِيْهَا اندا اخاخر تی زَفِیْرٌ توار یعنی سنگ زور انا بیش وَّشَهِيْقٌ ○ و سرّہ شفیحا بیش نا۔

یعنی دوزخ تی بد بختاک بیشان بار سرّدر یعنی ھانکور۔ "زفیر" او ولیکو آوار پارہ بیش نا و "شہیق"
پد نا آوار بیش نا پارہ۔ **خٰلِدِیْنَ** ہمیشہ مُرر **فِیْهَا** ہندا اخاخر تی **مَادَامَتِ** ہمو وختسکا
اَرر **السَّمٰوٰتُ** آسمانا ک **وَالْاَرْضُ** ورمین۔ حضرت ضحاکؒ پائیک کہ دا فتان مُراد
جنّت ودوزخ ورمیناک۔ "سماواتان" مُراد جنّتاک و "ارض" آن مُراد دوزخ۔ واھل المعانیک پارہ
آسمان ورمینان مُراد ہمیشہ مننگ۔ ہر جماعت نا جنّت ودوزخ تی۔ **اِلَّا مَا شَآءَ** مگر ہموکہ
منشاء مر۔ **رَبُّكَ** پرورش کروکہ نا نا۔ کہ کش اُفتے خاخران طرفاء کر مننگا دیتا۔ یا طرفاء
صاحب بیضاویؒ پائیک کہ فاسقا مسلمانات پیشن کیک خاخران، یعنی سزا کات کننگان پد۔ گڑا
داخل کیک اُفتے بہشت تی۔ حضرت سعیدؓ پائیک کہ داخل مریرہ گناھگار مسلمانا ک دوزخ
تی پدان کشنگرہ فضلت اللہ تعالیٰ نا۔ **اِنَّ رَبَّكَ** بیشک ربّ نا **فَعَّالٌ** ہر حال
کیک **لِّمَا يُرِيْدُ** ○ ہمودس ارادہ کیک۔ حضرت ابوھریرہؓ پائیک کہ حضور علیہ السلام فرمائیف
کہ دوزخ ربّ نا دربار تی شکایت کرعرض کر، اے ربّ کنا! کنک بعض کنا بعض۔ گڑا اجازت
تس ارا دمہ نا کشننگ نا، اسٹ سیل تی، یعنی چھلہ نا موقع تی و ارٹ میکو تیرمہ تی یعنی گرمی نا
موقع تی۔ چنانچہ پاسنی تی زیادہ گرمی دوزخ نا پاسنی آن۔ و چھلہ تی زیادہ لیغ سردی ان دوزخ
(متفق علیہ)۔ **وَاَمَّا الَّذِيْنَ** و دا کہ ہموکسّاک **سُعِدُوْا** نیک بخت کننگان۔ یعنی اللہ تعالیٰ
اُفتے نیک بخت کرے **فَفِى الْجَنَّةِ** گڑا امر بہشت تی **خٰلِدِيْنَ** ہمیشہ ہمیشہ **فِيْهَا** اندا
بہشت تی **مَادَامَتِ** ہم وختسکان کہ ارر **السَّمٰوٰتُ** آسمانا ک **وَالْاَرْضُ** ورمین
اِلَّا مَا شَآءَ مگر منشاء مر **رَبُّكَ** پرورش کروکہ نا نا۔ یعنی بہشت نا نعمتاتیان کلان بھلا نعمت

اللہ تعالیٰ نا دیدار کہ جنتی تِن نصیب مریک، ہروخت دا یہلا نعمت نصیب مس تو گڑا جنت نا اِلو کل نعمتاک گیڑا مریرہ۔ **حدیث**:- حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہشتیک نعمتاتِ تی مشغول مریرہ کہ ناگہان ظاہر کیک اللہ تعالیٰ باتِعاء اُفتا نورِ تِنا۔ گڑا اُرا ایرہ کا تُمت تِناکہ ربّ العزت تجلّی اِتِک باتِعاء اُفتا گڑا ارشاد فرمائیک "السلام علیکم یا اہل الجنۃ"۔ چنانچہ ارشاد اے سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ الرَّحِیْمٍ○ فرمائیف نبی علیہ السلام: اللہ تعالیٰ نظر کیک طرفاءِ اُفتا و اُفک نظر کیرہ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا جنت نا ہچو نعمت ساءِ ہُنپسہ ہمو وختسکان کہ نظر کیرہ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ تانکہ پردہ مریک اُفتیان و باقی سلیک نور اَشُ اُنا و برکت اُنا حویلیتِ تی اُفتا۔ روایت کرے دا ابن ماجہ وغیرہ، (مشکوٰۃ ج ۵ ص ۱۲۰) **عَطَآءً** دا ان حالیکہ بخشش اے۔ بہشت اُفتِ کن **غَيْرَ مَجْذُوْذٍ**○ کٹ کٹ مریک۔ اُفتیان۔ یعنی بہشت نا نعمتاک و اللہ تعالیٰ نا رضامندی و دیدار ہمیشہ ہمیشہ اُفتِ نصیب مریک۔ (اَللّٰھُمَّ اجْعَلْنَا مِنْھُمْ اٰمِیْن) و نُمّا و نُمّا۔ **فَلَا تَكُ** گڑا مفہ۔ اَے انسان **فِيْ مِرْيَةٍ** شک ستی۔ گُڈّس ہمراں کہ معلوم کرِن نتیجہ ہر ہر فریق نا یعنی نیکوکار و بدکار تا۔ **مِّمَّا يَعْبُدُ** ہمودس عبادت کیرہ **هٰٓؤُلَآءِ** دا کافراک۔ یعنی بتاتِ کن و غیر اللہ تِکن۔ **مَا يَعْبُدُوْنَ** عبادت کپسہ۔ **اِلَّا** مگہ **كَمَا** دُن کہ اسُر **يَعْبُدُ** عبادت کیرہ **اٰبَآؤُهُمْ** باوہ غاک اُفتا **مِّنْ قَبْلُ** مُست۔ دافتیان۔ یعنی دا موجودہ غا کافراک و مشرکاک تِنا باوہ غاتیان بار شرک و کفر تی مبتلا اَرہ کہ بتاتا و قبراتا و غیر اللہ تا عبادت کیرہ۔ تونی یعنی حضور علیہ السلام یا نی ہر انسان شبہ تی تمّپہ، ہر سنگک دافتِ عذاب دُن کہ

رَسِنگا بَاوَ ہ غات اُفتا۔ وَاِنَّا وبیشک نَن لَمُوَفُّوهُمْ بِالضَّرور پُورَ وَاتِنَ اُفت نَصِيبَهُمْ

حِصّہ ءِ اُفتا۔ عذاب نا۔ دُن کہ تِسُّن بَاوَ ہ غات اُفتا۔ یا حِصّہ ءِ رزق نا تاکہ مَر فِراخی رزق نا

سَبَب عذاب کَننگ کن اُفتا۔ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۞ نہ حِصّہ اُفتا کم مَرکہ۔ یعنی اُفت پُورَ وَ عذاب ع ۹

تِننگ دَرہ اَس کم مَفک اُفتیان۔ وَلَقَدْ والبتہ تحقیق آتَيْنَا تِسُّن مُوسَى موسی

علیہ السلام الْكِتَابَ کتاب۔ یعنی توراۃ فَاخْتُلِفَ فِيهِ ؕ گڑا اختلاف کَننگا اوتی۔ یعنی اسہ

جماعتس اوراءِ ایمان ہِس و اسٹ انکار کرا اونا یعنی اوراءِ ایمان ہتّو۔ دُن کہ اختلاف کریرا افک

قرآن مجید نا۔ وَلَوْلَا واگر مَتوکہ كَلِمَةٌ ہیت۔ مہلت تِننگ نا تادے سکان قیامت نا۔

سَبَقَتْ مُست کَدرنگانِ۔ یعنی وقت مقرر مسّن مِنْ رَّبِّكَ ط فان ربّ نا لَقُضِيَ

ضرور فیصلہ کَننگاکہ بَيْنَهُمْ ط نیام ٹی اُفتا۔ یعنی حق و باطل نا۔ وَإِنَّهُمْ وبیشک اُفک۔

یعنی کافراک مکّہ نا۔ لَفِي شَكٍّ ہر حال شک ٹی ارہ۔ مِّنْهُ اونا۔ یعنی قرآن مجید ٹی۔ یا

عذاب ٹی مُرِيبٍ ۞ واقع مرک شبہ ٹی۔ وَإِنَّ وتحقیق كُلًّا ہر اسٹ اُفتیان یعنی مسلمان

و کافراتیان لَّمَّا وقتس لَيُوَفِّيَنَّهُمْ بِالضرور پُورَ و اِتِک اُفت۔ رَبُّكَ ربّ نا۔

أَعْمَالَهُمْ ط عملاتا اُفتا۔ یا آیات نا معنی اِنّ معنی ٹی اِن نا گڑا معنی دُن مَرک اَفس

تمامیک مگر پُورَ و داتِک اُفت جزاءِ عملاتا اُفتا۔ إِنَّهُ بیشک ہمو ذات بِمَا يَعْمَلُونَ ہمو

عملس کرہ۔ نیکی یا بدی۔ خَبِيرٌ ۞ باخبر ارہ۔ یعنی اونا ذات کُل نا خبر، اوران ہچّو دَرہ اَس

اَندھ اَف۔ فَاسْتَقِمْ گڑا مضبوط سَل۔ یعنی حق نا باتغاءِ مضبوط سَل۔ كَمَا أُمِرْتَ

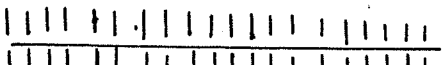
دُن کہ حکم کَننگانُس۔ یعنی دُن کہ نِن حکو سِنگانِ۔ وَمَنْ تَابَ و ہمو کَسس کہ توبہ کرے۔

مَعَكَ رنون ۔ یعنی توبہ کرےسہ کان و پین گناہ تیان ۔ و عقیدہ ٹی تَوحید نامضبوط سلی سہ ۔
حضرت عمر ابن الخطاب پایک کہ "الاستقامت" پارہ امر بالمعروف (یعنی نیکنا کار ما تا حکم کننگ) و نہی عن المنکر (یعنی بدنا کار ما تان منع کننگ) ۔ نا باتغاء مضبوط سلینگ ۔ و چوت ہنپہ یعنی دانگ انگ مفہ ، دن کہ چوت ہننگ شوک تا ۔ یعنی حق نا کسر آن ہرگز چوت ہنپس ۔ حضرت ابن عباس پایک کہ ہچو آیاتس دا آیا تان زیادہ سخت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آ نازل متن ۔ اندا خاطران حضور علیہ السلام فرمائیفہ "شَيَّبَتْنِي سُورَةُ هُودٍ" یعنی پیر کرےکن سورۃ ھود کن انتے کہ دا سورۃ ٹی تاکید کننگان باتغاء استقامت نا ، یعنی حق نا کسر نا باتغاء مضبوط سلینگ بھاز پاسرت تننگان ۔ ارٹ میکو ۔ مست نا قوم تا ہلاک و تباہ مننگ نا داٹی بیان اَرے ۔ تو امتاء مہربان مننگ نا وجہان امت کن سخت غمگین مسسکہ کہ امت نا کنا انت حال مرے ۔ تو ہندا غمان میارک جلد پیر مس ۔ اللھم صل و سلم دائماً ابداً ؛ علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلھم :
وَلَا تَطْغَوْا ط و تجاوز کپبو ۔ یعنی شریعت نا حداں گدرنگ پبو ۔ یعنی شریعتان خلاف کار م کپب ۔ حدیث :۔ حضرت ابو ہریرہ پایک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفہ کہ بیشک دین آسان اَرے ، ہرگز سختی کپ دیناء ہچو کسس مگہ دین اراء غالب مرک ۔ گڑا اسینہا سادہ زندگی گدرفبو و اسٹ الور توں تا ملب ، و مدت طلب کب صبح و شام و گڑا اس حصہ ٹی نن نا ۔ یعنی ننکان ۔ (روایت کرے دا دبخاری ص ١٢٢ ج ٥) یعنی نمازاتا پابندی کب ۔ اِنَّهُ بیشک ہمو ذات بِمَا تَعْمَلُونَ ہمو عملس کرے ۔ بَصِيرٌ ○ خنوک اَرے ۔ یعنی ہچو ذرہ اس اوران اندھر اف ، گڑا انو نما عملا تا سزاء و جزاء ایتک ۔ وَلَا تَرْكَنُوا و میل کپب ۔ یعنی خیال کپب ۔

اِلَی الَّذِیْنَ طرفاءِ ھموکسّا تا ظَلَمُوْا ظلو کرن۔ حضرت ابن عباس رض پائک محبت کپّب اُفت تون واُست نا میلِ اُفتا طرفاءِ کپّب۔ و اُفتا عملا نیاءِ راضی مفب۔ حضرت عکرمہ رض پائک کہ تا بعداری اُفتا کپّب، وسکونت و رہائش (یعنے شف و برزا) مفب۔ صاحب بیضاوی رح پائک کہ میل کپّب طرفاءِ اُفتا ادنیٰ میکس۔ دُن کہ لباس اُفتا اختیار کننگ، و ذکر اُفتا تعظیم تننگ و اُفتا صفت بیان کننگ، دُننگا عملاک اَندا اُحکو تی شامل اریر۔ فَتَمَسَّكُمُ گڑا ارسنگک نُمے مُسلما نا النَّارُ خاخر۔ سبیت محبّت و دوستی نا اُفتا۔ روایت کیک صاحب المظہری رح کہ اسہ بندغس نما نرخو انا رندت امام سنا کہ امام خوانا ھندا آیات تو ھموبندغ بیہوش مس۔ ھروقت ھوش کرے، ھرّ فرا اُراں کہ اینتے بیہوش مسُّس؟ پارے کہ داخاطران کہ انسان میل کہ طرفاءِ ظالمو نا، اُدِ خاخر ملہ۔ گڑا انت حال مرےء ھموبندغ نا کہ تینٹ ظلو کے۔ حضرت حسن رض پائک کہ کرینِ اللہ تعالیٰ دین نیا مرتی ارا لام نا۔ اسٹ وَلَا تَطْغَوْا۔ ارٹ میکو وَلَا تَرْكَنُوْا۔ والا لامک اریر۔ وحضرت اوزاعی رح پائک کہ ھچّو گڑا اس مغضوب سُّلا (یعنے غصّہ مرک) اف خرک تی اللہ تعالیٰ نا۔ ھمو عالمان کہ زیارت کیک ظالمو سنا۔ وحضرت اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ بنگتُ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم آن کہ فرمائفک ھرکس ھنا اسہ جاگہ ظالمو تون تا کہ طاقت اتہ اُد، وحالانکہ ھندا اینا غ چاءِ سکہ کہ اَندا اشخص ظالمس، گڑا اتحقیق پیش تما اسلامان۔ (روایت کرے دا دِ مظہری ص ۱۲۳ ج ۵)۔ وحضرت ابوھریرۃ رض بنگ اسہ بندغس آن کہ بیشک ظالمو ضرر تفک بغیر نقصان تنا، گڑا پارے ابوھریرۃ رض! بیشک خدا تعالیٰ نا قسم الحباری پنی اچک بالضرور کہک تی وکرھا گدا امرتی تنا ھر لاغری آن ظلمان ظالمو نا۔

ص ۱۲۳، روایت کرے دا د شعب الایمان)۔ وَمَا لَكُمْ واف نُمکن۔ یا نُم مِّنْ دُونِ اللهِ
بغیر اللہ تعالیٰ غان مِنْ أَوْلِيَاءَ ہچو دوستس۔ کہ مدت اِتہ نُم و بندِک نُم غان عذاب۔
ثُمَّ پدان لَا تُنْصَرُونَ ○ مدت تننگ پر۔ یعنے مدت ئسنگ پروُنُم۔ **شان نزول**:
حضرت عمرو ابن غزیۃ الانصاری رضی پائک کہ بس نیاڑی اس بہائتہ ہلاڑ ہل گکہ، گڑا اِی اُدیاڑے
کہ نتا اُڑامِی دا فِتیان جوان ہلاڑا، گڑا لس کنتون اُڑاتِی، نواِی ہلکٹ اُڑان بوسہ اَس۔
یعنے چوکس۔ پدان پشیمان مسّٹ بسّٹ حضرت ابوبکر صدیق رضی نا خدمت تی، اُڑتون داہیت
پاڑے، او پاڑ توبہ کر، داہیت کسّ سِتون پاپہ۔ پدان حضرت عمر رضی نا دڑبار تی بسّٹ، اوہم
اندن پاڑ، گڑا حضور علیہ السلام نا خدمت تی بسّٹ، او مبارک پاڑکہ آیا خلاف کرس غازی
سِناڑا اتی دُن عملس۔ تاکہ عمرو پائک کہ اِی سمجھاٹ کہ اِی دوزخی اَرے، کہ نبی صلی اللہ
علیہ وسلم شیف کرکا نُم مبارک تِنا، تاکہ وحی کننگا اُڑاء وَأَقِمِ و قائم کر الصَّلٰوةَ
نماز۔ طَرَفَيِ النَّهَارِ ہر دو مکا طرفات تی دے نا۔ وَزُلَفًا و حصہ سِتی مِّنَ الَّيْلِ
نَن تا۔ یعنے صبح و پیشیم و دیگر و شام و خفتن نا نمازاتِ خوان۔ گڑا عرض کرے دا صحابی
یا رسول اللہ! دا حکم خاص اُڑکِن یا عام انسانات کِن؟ حضور علیہ السلام فرمائیفِ کہ دا
حکم عام انسانات کِن۔ إِنَّ الْحَسَنٰتِ بیشک نیکیک يُذْهِبْنَ دِرہ السَّيِّاٰتِ ط
بدیت۔ یعنے معاف کرہ گناہت۔ حضرت ابوھریرہ رضی پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اگہ جوس دروازہ غاء ہراسٹ نا نُما، غسل کے اُنی ہر دے پنچہ وار، آیا باقی
سِلیک خاژ گاتیان اُنا؟ عرض کرے، جی تہ۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ ہندن نمازاک

پنچھنگا نیست کرہ گناہ ہت۔ مُراد گناھتیان چھنکا گناھک کہ معاف مریرہ۔ بھلا گناھک بغیر توبہ غان
معاف مفسہ۔ دُن کہ شرک، خونِ ناحق، ظُلم، زنا، شراب خوری، سُود، رشوت، دُھل
سَازخلتنگ، لمہ و باوہ بے فرمانی، حرام خوری، و میراث خوری و پین بھلو بھلو گناہ
آرہ کہ بغیر توبہ غان قبول مفسہ۔ ذٰلِكَ داکہ۔ ذکر مس یعنے فَاسْتَقِمْ یا قرآن مجید
ذِكْرٰى وعظس آرے۔ یعنے پنت و نصیحتس آرے لِلذّٰكِرِيْنَ ۝ واسطہ نصیحت حاصل کروکاتا۔
وَاصْبِرْ و صبر کر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم باتغاء عبادت نا۔ و گناھتیان و تکلیفاتیان
مخلوق ناکرن اترہ و باتغاء نمازا تا۔ فَاِنَّ اللّٰهَ کہ ابیشک اللہ تعالیٰ لَا يُضِيْعُ
ضائع کپک۔ یعنے مفت کپک اَجْرَ ثواب الْمُحْسِنِيْنَ ۝ نیکوکارا تا۔ یعنے انسان نا ھچو
نیکی اس برباد مفک بلکہ اُفتا بدلہ و عوض انسان دُنیا و آخرت تی حاصل مرک۔ فَلَوْلَا كَانَ
گڑا انتے متو س۔ مِنَ الْقُرُوْنِ قرناتیان۔ یعنے پاسنداہ غاتیان۔ مِنْ قَبْلِكُمْ
مُست نا نُما۔ اُولُوْا خواجہ غاک بَقِيَّةٍ عقل نا۔ و مرتبہ و فضل نا۔ ھمو کہ
باقی تورہ نفسات تناحفاظت کن دین ناکہ علم و کمال حاصل کرہ۔ توا ندنا عقل منداک
انتے يَّنْهَوْنَ منع کتو س۔ الوقت عَنِ الْفَسَادِ فساد کننگان فِي الْاَرْضِ
زمین تی اِلَّا مگر قَلِيْلًا مچٹو س۔ مِّمَّنْ ھموکسا تیان اَنْجَيْنَا
نجات تسُن یعنے بچفن مِنْهُمْ اُفتیان۔ کہ انبیاء علیہم السلام تا تابعداری ء کرہ
کہ ھموک نیکی تا حکم کرہ و بدی تیان منع کرہ۔ وَاتَّبَعَ و تابعداری کرہ الَّذِيْنَ
ھم کسا تاکہ ظَلَمُوْا ظلم کرن۔ کہ ھلان حکم کننگ تھی تا۔ مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ ھمودس

نعمت تِننگان۔ اُفت ھندارا۔ یعنی دُنیاتی کہ مال و اولاد و خواھشاک ء وپین قِسم ناآسودہ ئی۔
کہ ھندافتا رندت تما ر۔ "امر بالمعروف ونھی عن المنکر" ھلاّ ر۔ وَکَانُوْا وآسُر۔
مُجْرِمِیْنَ ○ دران حال کہ گناھگار۔ یعنی کافر۔ وَمَا کَانَ وأف رَبُّکَ
رب تنا۔ لِیُھْلِکَ داکہ ھلاک کے۔ یعنی تباہ کے الْقُرٰی شہرات بِظُلْمٍ ظُلمت
وَّاَھْلُھَا وباشندہ غاک ھموشہراتا مُصْلِحُوْنَ ○ جوانوکار مکرہ۔ یعنی مسلمان
آسُر، آسٹ الوتون تِنا شفقت وھمدردی کرہ و آسٹ الوناتِناحقّات آدا کرہ۔ وظلم کننگ
وشرک کننگ وپین گناھیتان تِن پرھیز کرہ۔ وَلَوْشَآءَ وآگرمنشتا مسکہ رَبُّکَ رب نانا
لَجَعَلَ النَّاسَ بِالضّرور کرکہ بندغات۔ کُلِّ اُفتا۔ اُمَّةً جما عتس وَّاحِدَةً
آسٹ۔ یعنی اُفک کُلّ مُسلمان ونیک بخت مسّرہ۔ وَّلَایَزَالُوْنَ وھمیشہ مررہ۔ یا آرر۔
مُخْتَلِفِیْنَ ○ دران حال کہ اِختلاف کرک۔ یعنی حقّ الور باطلا طریقہ نا باتغاء عمل کرک مرر۔
یعنی گرّاس اُفتیان یہودی وگرّاس نصارٰی وگرّاس مجوسی وگرّاس بُت پرست وگرّاس
جبری وگرّاس قدری وگرّاس خوارج وگرّاس روافض مرر وگرّاس پین ھم عقیدہ
اختیار کرر۔ اِلَّا مَنْ رَّحِمَ بغیر ھموکسان کہ رحم کرے۔ رَبُّکَ ط رب تا۔ اَرا ء۔
کہ ھدایت کرے اُفت ھریانی آٹ تِنا طرفاء صراط مستقیم (یعنی سِدّ ھاغا کسر) تا۔ گرا اُفک
اِتفاق کرک آرر باتغاء حقّ تا و فرمان برداری کرہ شریعت نا حُکما تا۔ حضرت عبد اللہ مار
مسعود نا پا ئک کہ لکیرس کشّار سول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم لکیرس سِدّ ھاء دا شکلٹ:
صراط  مستقیم، پدان فرمائے کہ ھندا کسراللہ تعالٰی نا

انداونیتا، باتغاء ھرکس نا انداکسر، وفرمائیفہ کہ انداکسر، پدان پین لکیر کشارا است وچپان ھمو لکیر نا،
شیطاناک ارار کہ توار کرہ طرفاءتنا۔ وخوانا مبارک۔ وَاَنَّ هٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْهُ
وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ۔ (روایت کرے دادے احمد و نسائی و دارمی)۔ وَلِذٰلِكَ و واسطئٹ ھندا اختلاف
خَلَقَهُمْ ط پیدا کرینے اُفت۔ یا واسطئٹ ھندا رحمت نا پیدا کرینے اُفت۔ کہ جماعتس اُفتیان
جنّت تی داخل مررہ و فریقس دوزخ تی داخل مررہ۔ وَتَمَّتْ و پورہ مس كَلِمَةُ ھیت
رَبِّكَ پرورش کرکر نا نا۔ یعنے اِزلان حکم ربّ نا نا۔ ھمو حکم دادے اس لَاَمْلَئَنَّ
ضرور پھر کیوہ جَهَنَّمَ دوزخ مِنَ الْجِنَّةِ جنّاتیان وَالنَّاسِ وانسا ناتیان۔
یعنے بے فرمانا تیان ھرتو مکا جماعت نا، یعنے جن و انسا نا تا۔ اَجْمَعِيْنَ ۝ تمامی تیان۔ یعنے ھرتو
فریقاتیان دوزخ پھر کیوہ۔ وَكُلًّا وھر اسہ واقعہ ء نَقُصُّ قصّہ کنہ۔ یعنے بیان کنہ۔
عَلَيْكَ باتغاء تا۔ یعنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنْ اَنْۢبَآءِ قصّہ غاتیان الرُّسُلِ رسولاتا۔
یعنے خبر اُفتا و خبر اُمّتا تا اُفتا کہ مُست گدرینگان۔ مَا نُثَبِّتُ ھموکہ ثابت کنہ و مضبوط کنہ بِهٖ
سببت ھموھر اسہ خبر فُؤَادَكَ ج اُست تا۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ تاکہ مضبوط مراُست نا
و برداشت کس تکلیفات اُمّت نا۔ و کمزوری پیداکپ اُست نا پیغام رسفنگ تی و واسطئٹ تکلیف
تِنگ نا اُفتا۔ وَجَآءَكَ و بس نغاء۔ اے حضور علیہ السلام فِيْ هٰذِهِ داسورۃ ھود تی۔ یا ھندا
دنیا تی الْحَقُّ حق۔ کہ توحید وَمَوْعِظَةٌ و وعظ۔ یعنے نصیحت و پنت وَذِكْرٰى
و یادداشتس ارے لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۝ واسطئٹ ایماندارا تا۔ تاکہ ایماندارا ک ھندا نا قصّہ
غاتیان صحیح گا نصیحت حاصل کیر۔ و فرمان برداری ءِ اللہ تعالیٰ نا کیر و بے فرمانی آن تنا مالک نا

رِتن پرہیز کیر و مُست ناتیا ہ مرُوکا قوماتا احوالاتیان سبق و عبرت حاصل کیر۔ و فرمان بردارا
مُطابقت اسلام نا حفاظت کیر۔ وَقُلْ و پار۔ اے حضور علیہ السلام لِّلَّذِيْنَ واسطئٹ
ہِم ہندغاتا لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان ہتپسہ۔ دُن پا اُمت اِعْمَلُوْا عمل کبُ۔
عَلٰى مَكَانَتِكُمْ ط باتغاءِ حال ناتِتا۔ یعنے تِنا طریقہ اَٹ، ہمو با طلا کہ نُم ارے باتغاءِ اُنا
وعقیدہ غاءِ غلطنگا تتا کہ نُم اُنا مُطابقت زندگیءِ تِنا بربادکرے۔ اِنَّا نَنْ عٰمِلُوْنَ ○
عمل کنہ۔ مُطابقت حال ناتِتا۔ وَانْتَظِرُوْا ج وَ انتظار کبُ۔ نن کن مُصیبتا تا کہ گردشان
زمانہ ناحاصل مرے۔ اِنَّا بیشک نَن مُنْتَظِرُوْنَ ○ انتظار کروک ارن۔ یعنے نن انتظار
کنہ کہ نارہ ل مر باتغاءِ نُما آفتس۔ دُن کہ نارہ ل مسّہ آفتاک مُست نا قوماتاءِ کہ ایمان ہتوس
پیغمبر علیہم السلاما تا زبانت۔ وَلِلّٰهِ وارے اللہ تعالیٰ کِن غَيْبُ پوشیدہ غا یعنے اندھار کرا
السَّمٰوٰتِ آسمانا تا۔ وَالْاَرْضِ و زمین نا۔ یعنے زمینا تا۔ یعنے ہمو گراک کہ انسانا تیا
پوشیدہ ارے۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ غان اسہ گراس اندھر اَف۔ تونا و نُما عملاک کُل یعنے
غُٹ اُنا مون تی یعنے علم تی موجود ارے۔ وَاِلَيْهِ وطرفاءِ اُنا۔ يُرْجَعُ رجوع کننگک۔
الْاَمْرُ حکم نتیجہ كُلُّهٗ تمام اُنا۔ یعنے پیش مریرہ عملاک طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا، گڑا نیکات
ثواب و بدات عذاب اِتک۔ لہٰذا فَاعْبُدْهُ گڑا عبادت کرا اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ وَتَوَكَّلْ
و بھروسہ کر۔ یعنے اعتقاد و اعتماد کر۔ عَلَيْهِ ط باتغاءِ اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا و ہچّو کس سیان
خوف و خطرہ تخپہ۔ وَمَا رَبُّكَ و اف ربّ نا۔ بِغَافِلٍ بے خبر عَمَّا ہموس
تَعْمَلُوْنَ ○ ع عمل کرے۔ نیک یا بد۔ گڑا ہموتا مُطابقت نُم ثواب و عذاب اِتک۔ ع ۱۰

سُورۃ یُوسُف مَکیۃ وَّ ھی مِائۃ وَّ اِحدیٰ عشرۃ اٰیۃ وّ اِثنا عشر رُکوعًا

سُورت یوسف، مکہ ٹی نازل مس۔ او ٹی یک صد یانزدہ اٰیات و دوانزدہ رُکوع اریر۔

شان نزول :۔ عالماک یہودیتا مکہ نا مشرکات پاریرکہ نو حضرت محمد صلی اللہ علیہ السلام ہرّفبکہ یعقوب علیہ السلام شام شریفان مصر نا طرفاء امر تشریف ہیس۔ و الو حضرت یوسف علیہ السلام نا قصہ ءِ ہم اراہان ہرّفب۔ گڑا دا سورت نازل مس۔

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ○

شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا کہ بخشوک و بھاز مہربان۔

الٓرٰ ردا حرفاتا معناء اللہ تعالیٰ چائک۔ تِلۡکَ دا۔ آیاتاک کہ بیان مریرہ اٰیٰتُ نشانیک اریر یعنی حکماک و قصہ غاک اریر الۡکِتٰبِ کتاب الۡمُبِیۡنِ ○ حق ظاہر کروک نا۔ کہ حلال و حرام و حق و ناحق ظاہر کیک۔ و حدات و حکمات بیان کیک۔ و توحید (یعنی اسٹی ءِ) اللہ رب العزت نا و درجہ ءِ رسالت (یعنی نبی مننگ) نا و حوالات مست نا بے فرماناتا قوماتا تباہ مننگ نا و نجات خننگ (یعنی بچنگ) ایماندارا تا ظاہر و بیان کیک۔ اِنَّاۤ بیشک نن اَنۡزَلۡنٰہُ نازل کرین اُدے یعنی کتاب قُرۡءٰنًا کہ قرآن عَرَبِیًّا دا ہران حال کہ عربیءِ۔ یعنی عربی زبان ٹی۔ لَّعَلَّکُمۡ تاکہ نُم یعنی عرباک تَعۡقِلُوۡنَ ○ سِجّہر۔ یعنی چار معناء و مقصد قرآن مجید نا و پہ مریر بننگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نا۔ شان نزول :۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضؓ پائک کہ اصحاباک رضؓ عرض کریرہ کہ اگر نن قصہ اس بنفسہ تو بھاز جوان مسک۔ گڑا

نا ارل مس **نحن** نن **نقص** قصہ کنہ **علیک** باتغاء نا **احسن**
بہانہ جوان **القصص** قصہ غاتیان۔ یعنی ن مُست نا قوما تا خبرات بہاز جوان طریقہ
سلت بنفنہ۔ دن کہ قصہ حضرت یوسف علیہ السلام نا۔ کہ اندا قصہ ٹی عجیب عجیب واقعاک
و احکام و نقطہ و فائدہ غاک دین و دنیا نا ارر۔ دن کہ [1] یعقوب علیہ السلام ان یوسف علیہ
السلام نا جدائی، ایلمتا [2] دوٹی بتنگ، قافلہ [3] والاد ھو نان کشتنگ، ایلمتا [4] معمولی ارقم سلٹ
بہا کتنگ، باوہ [5] نا مون ٹی دروغ نا دتت پیش کتنگ، قافلہ [6] والا تا مصر ٹی بہا کتنگ، عزیز [7] مصرنا
بہائت ہلنگ، و انا [8] عیال نا عاشق و فریفتہ مننگ، و نیا [9] رہ ٹی تا مکر و سازش کتنگ، و یوسف [10] علیہ
السلام نا صبر یا تغاء تکلیفاتا کننگ، وجیل [11] خانہ ٹی قید مننگ، و قیدیتا [12] عجیب تغس خننگ
و صفائی [13] کن تنا تہمت خلوکا نیارہ یت بادشاہ نا مون ٹی پیش کتنگ، و قیدیتا [14] تغات بیان
کتنگ، و جیل [15] خانہ غان پیشن مننگ، و مصر ٹی [16] بادشاہی آ اختیارات حاصل کتنگ، و یعقوب [17]
علیہ السلام نا خاندان تون تنا مصر ٹی بننگ، وایلمتا [18] قصورات معاف کتنگ، بادشاہ [19] مصرنا
ھفت خراس نا تغ خننگ، یوسف [20] علیہ السلام نا تغ تعبیر و معنی کتنگ، و یعقوب [21] علیہ السلام نا
یا مس ٹی یوسف علیہ السلام نا ھشت نن نا منزلان خوش بوتا گند بننگ، یعقوب [22] علیہ السلام نا
کھوری آن پد خنی مننگ، یعقوب [23] علیہ السلام نا بمعہ اہل و عیال و فرزندات تون یوسف
علیہ السلام سجدہ کتنگ، و بہاز [24] بہلو مدّات سان پد یعقوب علیہ السلام نا یوسف علیہ السلام
تون ملاقات مننگ، و یعقوب [25] علیہ السلام نا خانہ بد وشی آن مصر ٹی شہری مننگ، و یوسف [26]
علیہ السلام نا صفائی کن اسہ خدی چھنا سنا بیان تننگ، و عزیز [27] مصر نا عیال نا تنا قصور تسلیم

کتنگ، و حضرت یوسف علیہ السلام نا تید خانه تی توحید نا (یعنی اللہ نا اسٹ نا) بیان کننگ.
وپین هم بهاز فائده و مقصد اند اسورت تی ار، اند اخاطران ذکر مس احسن القصص
قصه بیان کنا باتهغاء نا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا. بِمَآ اَوْحَيْنَآ سببت همنا که وحی راهی کر
اِلَيْكَ طرفاء نا. هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۖ دا قرآن وَاِنْ كُنْتَ وتحقیق اسس
نی حضور علیہ السلام مِنْ قَبْلِهٖ مست اران. یعنی وحی کننگان لَمِنَ الْغٰفِلِيْنَ ۝
بے خبر اتیان. یعنی اندا قصه غان وپین حکما تیان نی بے خبر اسس. اِذْ قَالَ یادکر اسے
نبی علیہ السلام، همووقت که پار یُوْسُفُ یوسف علیہ السلام لِاَبِيْهِ باوه تنا.
یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام يٰٓاَبَتِ اے ابا کنا. اِنِّيْ بیشک اِی رَاَيْتُ خناٹ.
تغ تی. اَحَدَ عَشَرَ یانزده كَوْكَبًا استار وَّالشَّمْسَ ودِء وَالْقَمَرَ
وتوبء رَاَيْتُهُمْ خناٹ افت. لِيْ تنکن سٰجِدِيْنَ ۝ دران حالیکه
سجده کرکه. یعنی دِء وتوبء و یانزده استار خناٹ که کن سجده کننگ تیء. قَالَ
پار. یعقوب علیہ السلام يٰبُنَيَّ اے مار کنا. یعنی چهنکا مار کنا. که یوسف علیہ السلام
عمر دوانزده سال اس. روایت کرداد بغوی (ص ۱۳۶ م ج ۵). لَا تَقْصُصْ قصه کپه.
رُءْيَاكَ تغ تنا. فائده:- تغ مس قسم نا ار اوّل لیکوغو وفکر نا وجهان ننکان تغ
تی دِء ناگهاک بر. ار اٹ میکو شیطان نا وسوسه وخیال تغ تی برره، اند نا تغاک باطل
ار. مسٹ میکو تغ الهام و اطلاعس ار اللہ تعالیٰ نا طرفان. اطلاع اتک بنده و چهوکرت
تنا باتهغاء خزانه غاتاء غیب ناتنا. یا باتهغاء هموگرا تا پوشیده اس صفاتاک و احوالاک

ودرجہ غاک کہ ثابت اسہ طرفان اللہ تعالیٰ نا واسطئٹ بندہ ا تا تینا کہ بشارت وخوشخبری
اریرطرفان اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت عبادۃ مار صامت رضی اللہ عنہ نا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کہ تغ خننگ مؤمن نا ھیت کننگ اریرکہ ھیت کیک بندہ ہ رب تعالیٰ تون تینا
تغ تی۔ (روایت کرد احدیث طبرانی سند سئٹ صحیح وصـ ١٣٧ م ج ٥)۔ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائک دکہ
تغ مسیہ ٣ قسمت اریر۔ اسٹ ١ خوشخبری طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ اِرٹ ٢ میک وسوسہ نفس نا و
خلیفنگ شیطان نا اریر۔ گڑا ھرو وقت خنا اسٹ نوغان تغس کہ خوش بس اُد، گڑا ابیان کے
اُد اگر منشاء مس اُنا۔ واگر خنا خوفناک گڑا اس گڑا ابیان کپ اُدھچ کسس تون ولش مر
نقلی نمار خوانہ۔ حضرت عوف مار مالک رضی اللہ عنہ نا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کہ تغاک مسٹ ٣ قسم اریر۔ اسٹ ١ اُفتیان خلیفنگ شیطان نا اریر۔ تاکہ غمگین کے اولاد آدم
علیہ السلام نا۔ و اِرٹ ٢ میکو ھمودے کہ انسان بیدار ہی تی یعنی سمائی تی فکر کیر تو تغ تی ھمو
گڑاء خنک۔ ومسٹ ٣ میکو اُفتیان اسہ حصہ اس چہل شش حصہ غان نبوت نا۔ فائدہ:۔ ھرو
انسان خطرناک تغس خنا، گڑا بایدے کہ چپ تیکو طرفاء تف کے و وسوسہ ء اُستان تینا کش۔ (صـ ١٤١ م ج ٥)
حضرت یعقوب علیہ السلام یوسف علیہ السلام پاریرکہ اُے مار کنا تغ تینا بیان کپہ **عَلٰٓى اِخْوَتِكَ**
باتغاء ایلمتا تینا۔ **فَيَكِيْدُوْا** گڑا اسازش کرہ **لَكَ** نتون **كَيْدًا** سازش
کننگٹ۔ کہ طریقہ سئٹ ن ھلاک کیر۔ **اِنَّ** بیشک **الشَّيْطٰنَ** شیطان **لِلْاِنْسَانِ**
واسطئٹ انسان نا **عَدُوٌّ** دشمنس اریر **مُّبِيْنٌ** ۝ ظاھرے۔ کہ گندہ غا کاریمات
انسان کن زیبا کیک۔ و برانگیختہ کیک انسان باتغاء گناہ کننگ نا۔ **وَكَذٰلِكَ** و اندن۔ یعنی

دُنْ کہ پسند کرہ نکن مثال اَند نا تغ ناکہ د لالت لِکیک باتغاءِ فضل وکمال نا یَجْتَبِیْکَ
پسند کیک ن۔ رَبُّکَ پروَرِش کروک نا۔ واسطئٹ پیغمبرینا و بادشاھی نا۔ وپین بھلو بھلو
کارہمات کن وَیُعَلِّمُکَ وتعلیم ایتک ن مِنْ تَاْوِیْلِ معنٰی غاتِ الْاَحَادِیْثِ
ھیتاتا۔ یعنی معنٰی غاتِ تغاتا وحقیقت کتا یاتا و طریقہ غاتِ انبیاء علیہم السلام ماتا وَیُتِمُّ
وپوروکیک۔ اللّٰہ تعالیٰ۔ نِعْمَتَہٗ نعمتّات تنا۔ عَلَیْکَ باتغاءِ نا کہ نبوّت ایتہ ن۔
وَعَلٰٓی اٰلِ وباتغاءِ خاندان یَعْقُوْبَ یعقوب علیہ السلام نا کَمَآ دُنْ کہ اَتَمَّھَا
پورہ کرے۔ اللّٰہ تعالیٰ ھمو نعمتّات عَلٰٓی اَبَوَیْکَ باتغاءِ باوہ غاتا نا مِنْ قَبْلُ
مُست۔ داہان کہ تمام کرے نعمتّات تنا باتغاءِ نا یعنی یوسف علیہ السلام نا اِبْرٰھِیْمَ
ابراھیم علیہ السلام وَاِسْحٰقَ ط و اسحٰق علیہ السلام اَرے۔ یوسف مار یعقوب نا، یعقوب
مار اسحٰق نا و اسحٰق مار ابراھیم علیہ السلام نا۔ ابراھیم علیہ السلام نا نسب تامہ تِلْكَ الرُّسُلُ
نا سیپارہ ٹی بیان مس۔ اِنَّ بیشک رَبَّکَ پرورِش کروک نا۔ عَلِیْمٌ چاءُوک اَرے۔
ھموکسّس کہ احقدارے پسند مننگ نا یعنی نبی مننگ نا۔ حَکِیْمٌ ۝ دانائے۔ کہ ھر گراء
اُنا مناسبت جوڑ کیک کہ حکمت نا مالک۔ لَقَدْ البتہ تحقیق کَانَ اَرے فِیْ یُوْسُفَ ع
قصّہ ٹی یوسف علیہ السلام نا وَاِخْوَتِہٖ واِیلمتا اُنا۔ کہ یوسف علیہ السلام نا دہ ایلم
باوہ نا طرف آن اَسُر۔ شش اُفتا اَسہ لمہ غان اسُر کہ اُفتا لُمہ ناپن لیا اس کہ مسہ اس لیّا
کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نا ماما نا مسہ اس۔ اُفتا پنک ۱ روبیل، ۲ شمعون، ۳ لاوی، ۴ یہودا،
۵ ریان و ۶ یشجر۔ اَسُر۔ و اُفتا لمہ غان اسہ ایرس اس کہ پن اُنا دینہ اس۔ و چھار پین ایلمتا

دان [۷]، تفتال [۸]، جاد [۹] و اشر [۱۰]۔ داقتالمہ عاک جدا اسر۔ وحضرت یوسف [۱۱] علیہ السلام وبنیامین [۱۲]
داقتالمہ جدا اس۔ کہ پن انا راحیل اس۔ بی بی راحیل و بی بی لیا ایر اسر۔ ہر وقت
بی بی لیا وفات کرے تو حضرت یعقوب علیہ السلام بی بی راحیل تون نکاح کرے۔ دے روایت کرے
دادِ بغوی۔ ص ۱۴۲ م ج ۵) **آیٰتٌ** نشانیک اَرے۔ باتغاءِ توحید و قدرت نا انا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ یا
اُفتا قصہ ٹی علامت اَرے پیغمبری کن نا نبی علیہ السلام نا۔ **لِّلسَّآئِلِيْنَ** ○ واسطئت
سوال کروکا تا۔ کہ ہرا فرہ کہ حضرت یعقوب و حضرت یوسف اَمر مصر ٹی بسّنو۔ گڑا
اُفتِ جواب اِتہ تا کہ اُفک معلوم مرے کہ نی حق بجانب پیغمبرس اَرس۔ **اِذْ قَالُوْا** ہموقت
پارے۔ اِیلمک یوسف علیہ السلام نا اَست اِلوءِ تنا۔ **لَيُوْسُفُ** خدا نا قسم یقینت یوسف علیہ
السلام **وَاَخُوْهُ** و ایلم اُنا۔ یعنے بنیامین۔ **اَحَبُّ** زیادہ دوست اَرے **اِلٰٓى اَبِيْنَا**
طرفاءِ باوہ نا ننا۔ **مِنَّا** نن غان۔ **وَنَحْنُ** وحالانکہ نن **عُصْبَةٌ** جماعتس
اَرن۔ کہ ننا ذریعہ اَت ہرا ہا کار مرکہ سرانجام ہلرہ۔ مگر باوہ ننا طرفاءِ شفقتت توجہ
تفک۔ بلکہ اِرا چھنک مارے دوست تورے۔ **اِنَّ** بیشک **اَبَانَا** باوہ ننا **لَفِيْ ضَلٰلٍ**
یقینت ناواقفی ٹی ءِ **مُّبِيْنِ** ○ج پہاشان پہاش۔ کہ نن بہازن نن دوست تو پک بلکہ
ہموا اِرا چھناءِ دوست تورے۔ بے خبری نا وجھان۔ گڑا اِ **اقْتُلُوْا** قتل کبو **يُوْسُفَ**
یوسف علیہ السلام **اَوِ اطْرَحُوْهُ** یا بتبوا۔ یعنے یوسف علیہ السلام **اَرْضًا** زمین
ستی۔ یعنے مرکہ ہموڑہ ہچو آبادی مف۔ **يَخْلُ** خالی مرے **لَكُمْ** نُمکن **وَجْهُ**
موں۔ یعنے رخ و توجہ۔ **اَبِيْكُمْ** باوہ نا نما۔ یعنے اینو اُنا فکر و ہوش و محبت یکہ نوتو

و حضرت یوسف علیہ السّلام نا فکر و محبتّان آزاد مرِ۔ وَتَكُونُوا و مریر۔ نُمَا ءِ یلمک۔
مِنْ بَعْدِهٖ پدا ءِ ہران۔ یعنے یوسف علیہ السّلامان قَوْمًا قومس صٰلِحِيْنَ ۞
نیکوکار و۔ یعنے توبہ کرِ طرف ءِ اللہ تعالیٰ نا۔ گناہ تیان تنا۔ قَالَ پارے قَآئِلٌ
پارکس۔ مِّنْهُمْ اُفتیان۔ کہ یہودا اس یا روبیل اس۔ لَا تَقْتُلُوْا قتل کپّب۔
يُوْسُفَ یوسف علیہ السّلام۔ انتے کہ قتل اُنا بماز بھلو گناہ ہس۔ وَاَلْقُوْهُ و بتبوا دِ۔ یعنے یوسف
علیہ السّلام فِيْ غَيٰبَتِ ماس تِی۔ الْجُبِّ دھون سِنا۔ يَلْتَقِطْهُ ہرفِہ اَدِ۔
بَعْضُ السَّيَّارَةِ بعض قافلہ والاک۔ یعنے ہموکسّاک کہ زمینٹ دوَرہ کرہ لا، اَند نا بندغاک
ہر فرادِ تاکِ مرد دِر ادِ۔ اِنْ كُنْتُمْ اگہ اریرے فٰعِلِيْنَ ۞ کاریم کرک۔ ھندا امشورہ ءِ
یہودا، یا روبیل پیش کرے۔ محمد ابن اسحٰق پاءِ ٹک کہ اندا عمل اُفتا چند گناہ غا ءِ شامل اس۔
کاٹ[1] کننگ رشتہ دارینا۔ بے فرمانی[2] باوہ نا۔ بے زخمی[3] چھنکاتِ تون۔ و دھوکہ[4] کننگ امانت نا۔
وخلاف[5] کننگ وعدہ نا، و دروغ[6] تمِر ننگ باوہ تون کہ خرما کننگ ادِ۔ (المظہری ج ٥ ص ١٤٣)
کوِس[7] مکہ نا دِ ترکتِ تون پیش کننگ۔ حضرت یوسف علیہ السّلام بتِمنگ، و اُراان[9] پد قافلہ والاتا
بہا کننگ۔ و[8] اندا بھلا گناہ هتا بجاءِ چند سال تابت قدم سلیننگ۔ تو اللہ تعالیٰ نا بے پایا نا عفو
و کرم اُفتا تمامی گناہتِ معاف فرمائِف۔ (فلہ الحمد بعدد علمہ۔ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلِاَقْرِبَائِنَا
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، اٰمین۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ؛ عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلَائِقِ كُلِّهِمْ
چنانچہ مشورہ غان پد باوہ نا خدمت تی بسُر قَالُوْا پارہ۔ یعقوب علیہ السّلام يٰٓاَبَانَا
اَے باوہ ننا مَا لَكَ انت وجہ نِ۔ باوہ ءِ۔ لَا تَاْمَنَّا امانتدار سمجھ پسہ نَن۔

عَلٰی یُوْسُفَ بابتغاءِ یوسف علیہ السلام وَاِنَّا وحالانکہ بیشک نن لَهٗ اوہن لَنٰصِحُوْنَ ○
بالضرور خیر خواہ اُرن۔ اَرْسِلْهُ راہی کر اُدے۔ یعنی مون اِتہ اُدے مَعَنَا نن تون غَدًا پگہ۔
طرفاءِ صحراء نا و میدان نا۔ یَّرْتَعْ میوہ کن بہاز۔ یعنی جنگل نا میوہ غاتیان۔ وَیَلْعَبْ وگوازی کِک۔
میدان تی، تاکہ اونا طبیعت۔ خوش مر۔ وَاِنَّا لَهٗ وبیشک نن اوہن۔ یعنی یوسف علیہ السلام
کن لَحٰفِظُوْنَ ○ یقینت حفاظت کروک اُرن۔ کہ ہچو تکلیف اُدے سنگپک۔ قَالَ پارے۔
حضرت یعقوب علیہ السلام اونت۔ اِنِّیْ بیشک اِی۔ یعنی کن لَیَحْزُنُنِیْٓ غمگین کیک۔
یوسف علیہ السلام نا جتا ای۔ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ داکہ دیرہ اُدے۔ یعنی یوسف علیہ السلام۔
وَاَخَافُ وخلیوہ اَنْ یَّاْكُلَهُ داکہ کنے اُدے۔ الذِّئْبُ خرماس۔ کہ ہمو زمینا
خرما بہاز اس۔ وَاَنْتُمْ ونم۔ اِیلمک عَنْهُ اوہان غٰفِلُوْنَ ○ بے خبر مرورے۔
یعنی گوازی و کھیل تی مشغول مرورے و اونا حفاظت کپرورے۔ یعنی کرفرے۔ قَالُوْا پاررہ لَئِنْ
ہر حالت اگر اَكَلَهُ کنگ اُدے الذِّئْبُ خرماس وَنَحْنُ وحالانکہ نن عُصْبَةٌ
جماعتس اُرن۔ اُمر داخس بندغ اوہان بے خبر مرون۔ اگر خدا نخواستہ نن غافل مسن
اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ○ بیشک نن اندا وقت۔ کہ خرما اُدے کنگ داجماعت نا موجودگی تی
بالضرور نقصان کاراتیان اُرن۔ حضرت یعقوب علیہ السلام اِرا عذر پیش کرے۔ اسٹ
تینا غمگین مننگ نا۔ اِرٹ میک خرما نا کننگ نا۔ تو اوفک یعنی حضرت یوسف نا اِیلمک
اِرٹ میکو عذر نا جواب تسور۔ او ولیکو ناءِ تننگ کتوس۔ انتے کہ اونت غم مننگ نا طاقت
الوَ۔ فَلَمَّا گڑا ہر وقت ذَهَبُوْا بِهٖ دیرہ ادے۔ یعنی یوسف علیہ السلام وَاَجْمَعُوْٓا

وپُختہ ارادہ کرار۔ یعنی کُل تا دا اصلاح کرر اَنْ يَّجْعَلُوْهُ داکہ ھرسر اد۔ یعنی بِتراد یعنی یوسف علیہ السلام فِیْ غَيٰبَتِ تا ارمہ۔ یعنی تا ارک الْجُبِّ دُھون ستی۔

قِصّہ حضرت یوسف علیہ السلام نا :۔ روایت کرین بغوی ووھب و غیرہ حضرتاک کہ هَل کرر یوسف علیہ السلام نہایت شفقتت وھر فراد خوشی اَت۔ تاکہ پیش تمار آبادی آن مرّ۔ گڑا خسار اد کوپہ غارتیان تِنا، گڑا ادخلنگ شروع کرر تاکہ قتل کر اد۔ ویوسف علیہ السلام وکارہ و فریاد کرکہ ویارکہ "آہ اَبّاجان"! اگرکن معلوم مسّک کہ تا چھُکا مار تون دا چھوکری نامک انت تادی وسلوک کرہ۔ چنانچہ اندا قصّہ نا بارہ اَت "یوسف زلیخا" کتاب تی مولٰنا جامی (رح) پارن۔ بیت :۔

کجائی اے پدر آخر کجائی زِ حالِ من چنین غافل چرائی

ارانگا تُس اے اباو! آخر ارا کاتُس۔ دا حالان کنا اَ نتے بے خبرُس۔

بیا بنگر کنیزک زادگان را زراہِ عقل دور افتادگان را

بر ھرکہ چھوکرینا مایت۔ کسران عقل نا مر تموکایت۔

تو قریب اَس کہ قتل کرسراد۔ گڑا اُفت یہودا پارکہ کنتون وعدہ کتویرکہ قتل کپرن اد۔ گڑا ادرراد بے کسر کسر سِئت تاکہ بیتر اد غیر آباد دُھون ستی۔ یوسف علیہ السلام نا عمر دُوا نردہ [۱۲] یا ھژدہ [۱۸] سال اَس۔ بسّہ دُھون سا کہ باء اُنا تنک و ماس اُنا بہار فراخ یعنی شابیت اَس۔ حضرت مقاتل (رح) پائک کہ اندا دُھون شہران مُسہ [۳] فرسخ ربیعنے نہ [۹] میل) مُرہ اَس۔ گڑا تفر دوت اُنا و کتّار کوس اُنا۔ یوسف علیہ السلام پارہ اے ایلمک! کوس کنا

واپس کبّ کہ دھون تی بنوہ اد۔ گڑا ایلمک پاررکہ توار کر دے، توب ء و استات کہ ہمل ردی
کیرنتون۔ یوسف علیہ السلام پار رحو کب۔ چنانچہ بیترا د ہمو دھون تی۔ تو دھون نا دیر شف
تما، یوسف علیہ السلام خل سیا توس ہوغاکہ۔ کہ جبرائیل بس وحی ہس۔ چنانچہ ارشاد ارے
وَاَوْحَيْنَآ و وحی کرن۔ اِلَيْهِ طرفاء اُنا۔ یعنے یوسف علیہ السلام نا تاکہ تسلّی ہل اُست
اُنا۔ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِالضرور خبر اتسہ اُفت۔ چند سالان پد بِاَمْرِهِمْ کارمنا اُفتا،
هٰذَا ہندا۔ یعنے اُفتا اندا اید سلوکی نا تاریخ دُس اُفتامون تی بیان کرس۔ فکر کپہ۔
وَهُمْ و اُفک۔ لَا يَشْعُرُوْنَ ○ تپسہ۔ یعنے ہندُن دُس برءِ کہ نی اعلیٰ درجہ نا
کامیابی اس حاصل کرس کہ اُفک نا محتاج مرور۔ لہٰذا انی بے غم مر۔ حضرت بغوی رح پائک
کہ یہود ا اُرکن خوراک ہسکہ، تو مبارک مسہ ۳ نن دھون تی مس۔ صاحب المظہری پائک
کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام خاخر تی بیتر کوس اُناکشار تو جبرائیل علیہ السلام بہشتان
اُرکن کوسس ہس اُ د برف۔ تو ابراہیم علیہ السلام ہمو کوس حضرت اسحاق تس حضرت اسحاق
حضرت یعقوب تس حضرت یعقوب اُ د تعویذ س کر یوسف علیہ السلام نا لخ تی شاغا۔ جبرائیل
علیہ السلام اُ د کشا حضرت یوسف علیہ السلام بریف۔ (مظ ج ۵ ص ۱۳۸)۔ حضرت عبد اللہ مار عباس رضی
اللہ تعالیٰ عنہما نا پائک کہ یوسف علیہ السلام نا ایلمک واپس مسہ میلس تہر کوس اُنا
دتری کرر وَجَآءُوْٓ و بسر اَبَاهُمْ باوہ غاء تنا۔ یعنے اُفک عِشَآءً خفتن نا وقتاء۔
يَّبْكُوْنَ ○ ہوغار۔ مکر ت۔ قَالُوْا پارر يٰٓاَبَانَآ اے باوہ ننا۔ اِنَّا بیشک
نن۔ ذَهَبْنَا ہنان نَسْتَبِقُ آسٹ الوغان مُست۔ میدانٹ وَتَرَكْنَا و ہلان

یُوسُفَ یُوسُفُ علیہ السّلام عِنْدَ خُرکے تی مَتَاعِنَا سامانا تاتنا۔ کہ پوشاکاک نناا سر۔
فَاَكَلَهُ گڑا اُنگ اُد۔ الذِّئْبُ خرماس۔ وَمَآ اَنْتَ وا افس نی بِمُؤْمِنٍ
باور کروک لَّنَا ہیننا تیاء تنا۔ یعنے نن غان بدگمان ار س، ونا محبت یوسف علیہ السّلام
تون زیادہ ار۔ وَلَوْ كُنَّا واگرچہ مرن صٰدِقِيْنَ ○ راست گو۔ تاہم نی یقین کپر س
نن غاء۔ وَجَآءُوْ وہسر عَلٰى قَمِيْصِهٖ باتغاء کوس نا انا بِدَمٍ درتر س كَذِبٍ ط
دروغ نا۔ تو یعقوب علیہ السّلام کوس خنا کہ صحیح سلامت۔ حضرت حسن ؒ پائک کہ یعقوب
علیہ السّلام ہوغا قَالَ پار بَلْ سَوَّلَتْ بلکہ زیبا کرے۔ یعنے آسان کرے لَكُمْ نوکن
اَنْفُسُكُمْ نفساک نما۔ اَمْرًا ط اسہ کارس۔ بہانہ بہلو۔ کہ یوسف علیہ السّلام نا جدائی
ودروغ نا دتر تا پیش کننگ، ومکر نا ہوغنگ، ونن تا بننگ، وسامان نا بہانہ کننگ، ویوسف
علیہ السّلام نا حفاظت نا وعدہ کننگ، وا نا خرماکننگ۔ یعنے ہند نا سازشات نما نفساک نکن
زیبا کرے تاکہ کن تسلی دروغت اتر۔ فَصَبْرٌ گڑا صبر کننگ۔ کنا حق تی جدائی کن یوسف
علیہ السّلام نا۔ جَمِيْلٌ ط بہاز زیباء۔ یعنے نیک وجوان، بجائے بے صبری نا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ
غان۔ الْمُسْتَعَانُ مدت طلب کننگک۔ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ ○ یا تغاء ہمو نا
کہ بیان کرے۔ کہ یوسف علیہ السّلام خرماکنگ۔ حضرت بغوی ؒ پائک کہ خرماء ہسر یعقوب
علیہ السّلام نا خدمت تی۔ تو یعقوب علیہ السّلام خرما غان ہرّف۔ خرما۔ پار کہ ای اُدخننہ۔
الخ (مجّ ۵ ۱۲۹) وَجَآءَتْ وبس۔ سَيَّارَةٌ قافلہ اس۔ کہ مدینہ غان مصراء ہناک۔
قافلہ تا بندغاک کسر ان ردکرسر۔ گڑا اشف کرے سامان تنا ہمو غیرآباد اد ہون ناخرکاء۔

واندا ادھون آبادی تیان مراس و دیرا انا سوراس۔ مگر یوسف علیہ السلام نابہتنگ تون
دیرھتن مس۔ **فَاَرْسَلُوْا** ۔ گڑا اراھی کرر۔ ہمو وقت کہ سامان شف کرر **وَارِدَھُمْ**
دیر کشوک تنا۔ کہ مدین نا بندغس اس کہ پن انا مالک ابن وعراس تاکہ دیر کش۔
واردہ" عربی تی ہمو بندغ پارہ لا کہ سنگتاک اد مست مون اترہ تاکہ دیر کش اُفت کن۔
فَاَدْلٰی گڑا اہلک کرے۔ یعنے یلہ کرے دھون تی **دَلْوَهٗ** ؕ دول یعنے بہوکہ تنا۔ تو
یوسف علیہ السلام مضبوط ہلک چہٹ تی ام تا۔ گڑا ہر وقت پیش تما خنا کہ امارس
بہاز ریباء۔ حضور علیہ السلام فرمایفے کہ یوسف علیہ السلام اسہ حصہ اس ریب تا
تننگان۔ (روایت کرداد ابن ابی شیبہؓ واحمدؓ)۔ حضرت بغویؒ پائک کہ یوسف علیہ السلام
ریبائی حضرت بی بی سارہؓ لا خاتو تان اللہ تعالیٰ بخشاسس کہ بلہ انا اس۔ حضرت ابن اسحٰقؒ
پائک کہ حضرت یوسف علیہ السلام وانا لمہ ءِ ارا حصہ ریبائی نا حاصل اس۔ ہر وقت
مالک مار وعرنا حضرت یوسف علیہ السلام خنا **قَالَ** پارہ **یٰبُشْرٰی** اے خوشخبری
گنا حاضر مر موقع نا ہنداد **هٰذَا** داکہ پیش تمادھونان **غُلٰمٌ** ؕ مارس۔ عجیب۔ حضرت
مجاہدؒ پائک کہ دھون حضرت یوسف ناجد ابی کن ہو غا کہ۔ **وَاَسَرُّوْهُ** و دھکار اد۔
یعنے دیرکشا وانا سنگتاک۔ الوقافلہ والا تیان خوفان شریک مننگ تا۔ **بِضَاعَةً** ؕ دا ران حالِ کہ
واسطئت سامان نا۔ بہا کن تاکہ اد مصر تی بہا کر۔ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلِیْمٌۢ** چاءک ارا۔
بِمَا یَعْمَلُوْنَ ○ ہمو دس عمل کرہ لا۔ یعنے انتس کہ کرہ اللہ تعالیٰ غان اسہ ذرہ لا اس اندار
اَف۔ **وَشَرَوْهُ** و بہا کرر اد۔ یعنے یوسف علیہ السلام ایلمک انا۔ یا "شروہ" نا معنے ہل کرر

یوسف علیہ السلام قافلہ والاک ایلمتان اُنا۔ **بِثَمَنٍ** رقم سئت **بَخْسٍ** ناقص یعنی معمولی
دَرَاهِمَ پکیسہ اسُر۔ **مَعْدُوْدَةٍ** حساب مرُک۔ حضرت ابن عباسؓ و ابن مسعودؓ
وقتادہؓ پارہ لا کہ بہا بیست درہم اسُر ہر اسہ ایلوٗ ناحصّہ اراد درہم مس۔ (صفحہ ۱۵ / م ج ۵)۔ الثمن
وَكَانُوْا و اسُر۔ ایلمک یوسف علیہ السلام نا۔ یاہموکسّاک کہ ہل کرہ اُد۔ **فِيْهِ**
حقتی یوسف علیہ السلام نا **مِنَ الزَّاهِدِيْنَ** ۞ بے رغبتا تیان۔ یعنی لاپروا اسُر ع ۲ / ۱۴ / ۱۲
بہاکننگ تی اُنا۔ ایلماک تاکہ نن غان اسہ طریقہ سئت مرُمر۔ یابے پروا اسُر ہلوکاک ہلنگ
تی اُنا۔ اسٹے کہ تنتوّسہ مرتبہ اُناکہ اللہ تعالیٰ ناخرک تی اُنا انت مرتبہ اس ار۔ چناخہ
مالک ابن دعر اد یعنی یوسف علیہ السلام مصرنا بازار تی بہاکن در۔ تو اُد مصرنا وزیر اعظم
ہلک کہ پن اُنا قِطْفِیر ولقب اُنا عزیز اس۔ وہموقت نا بادشاہ ریان ابن الولید ابن ثروان
عمالقہ قومان اس۔ **وَقَالَ** و پارہ **الَّذِي** ہموشخص **اشْتَرٰىهُ** ہلک اد بہائت
مِنْ مِّصْرَ مصرنا باشندہ اس **لِامْرَاَتِهٖٓ** زائیفہ تنا۔ کہ پن اُنا راعیل اس یا
زلیخا۔ **اَكْرِمِيْ** عزت اتس **مَثْوٰىهُ** جاگہ رہائش نا اُنا۔ یعنی خوراک و پوشاک ومکان نا
تہ خیال جوانی اٹ کس۔ **عَسٰٓى** شاید **اَنْ يَّنْفَعَنَآ** داکہ نفع اتہ نن کہ بہار بہلوقیمت سئت
بہاکن اُد۔ یاننا مال و زمینا تا والوکا ربار اتا ذمہ ہرفہ۔ **اَوْ نَتَّخِذَهٗ** یا ہلن اُد۔ ح ۱ م
وَلَدًا فرزند۔ یعنی تنا مارکن تہ۔ کہ نن اولاد اف۔ **وَكَذٰلِكَ** و اندُن۔ کہ بچا تفن نا
قتلان و پیشن کرن ن دھوتان ومشفق ومہربان کرن عزیز باتغاء نا۔ **مَكَّنَّا** عزت و
آرام کاتسن **لِيُوْسُفَ** واسطئت یوسف نا۔ **فِي الْاَرْضِ** زمین تی۔ مصرنا وزیر خزانہ کس۔

وَلِنُعَلِّمَہٗ وتاکہ تعلیم اِتِن اُد۔ مِنْ تَاْوِیْلِ معنیٰ غاتِ اَلْاَحَادِیْثِ ؕ ہیتاتا۔ تاکہ فیصلہ
کے اِنصافت وبند وبس کے کاریماتِ مخلوق نا۔ و بیان کے معنیٰ غاتِ تغاتا۔ تاکہ اُنا تعبیر نا مطابقت
بند وبس وتجویز کر۔ وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ غَالِبٌ قادر اُرے۔ عَلٰٓی اَمْرِہٖ باتغاء حکم نا د
فرمان نا اِتنا۔ یعنی امر کہ اُنا منشاء مر اتدن نظام چلفک۔ وَلٰکِنَّ ومگر اَکْثَرَ النَّاسِ
لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ تپسہ۔ رازاتِ اُنا وحکمتاتِ اُنا۔ دُن کہ یوسف علیہ السلام مِنا
بہاز انسانا ک
واقعہ نا اوّل و آخر نتیجہ۔ وَلَمَّا وہر وقت بَلَغَ رسنگا۔ یوسف علیہ السلام اَشُدَّہٗٓ کماتتاء
تِنا۔ یعنی بالغ مس، یعنی سی ۳۳ پُسہ، یا سی ۳۰، یا ہژدہ ۱۸، یا بیست ۲۰ سال نا عمر رسنگا اٰتَیْنٰہُ تسُّن اُد۔
حُکْمًا نبوّت۔ یا مطلق دانائی۔ وَّعِلْمًا ؕ وعلم۔ دین و دنیا نا۔ فرق نیام تی حکیم" و
"عالم" نا۔ عالم ہمو دِ کہ چائک گپ اِت، حکیم ہمو دِ کہ عمل کیک مطابقت ہمو حکم نا۔ وَ
کَذٰلِکَ وہندُن۔ کہ جزا اِتسُّن یوسف علیہ السلام نَجْزِی جزا اِتنہ الْمُحْسِنِیْنَ ۝
نیکو کاراتِ۔ یعنی نیکی نا کار مرکُوکاتِ۔ وَرَاوَدَتْہُ وطلب کرا اُد۔ یعنی یوسف علیہ السلام۔
تِنا خواہش نا پوره ونکنگ کن۔ الَّتِیْ ہمو نیاڑی ہُوَ اُد۔ یعنی یوسف علیہ السلام فِیْ بَیْتِہَا
اُراتی اُنا اَس۔ یعنی اُنا اُراتی رہنگاک۔ ہمو نیاڑی ناپن زلیخا کہ عزیز مصر نا ایلفہ اَس۔
عَنْ نَّفْسِہٖ طلب کرے نفسان اُنا، یا نفس اُنا۔ کہ جماع کے اُرتون، یعنی زِناک اُرتون۔ وَ
غَلَّقَتِ وبند کرے۔ زلیخا الْاَبْوَابَ دروازہ غاتِ۔ کہ ہفت اَسہ۔ وَقَالَتْ و پارے۔ زلیخا۔
ہَیْتَ برہ لَکَ ؕ نی۔ یعنی طرفاء کنا قَالَ پارے۔ یوسف علیہ السلام اُد اندا وقت۔
مَعَاذَ اللّٰہِ پناہ خواہوہ اللہ تعالیٰ غان۔ دا کہ حفاظت کے کنا، نا ایلو نا مطالبہ غان ای امر

بدا عمل کیوہ۔ اِنَّہٗ بیشک او۔ یعنے عزیز۔ رَبِّیْٓ پرورش کروکے کنا۔ یعنے کن سانبھانِ بہلن
کرِن۔ اَحْسَنَ جوان کر مَثْوَايَ ط جاگہ رہائش نا کنا۔ گڑا اِی امر او نا خیانت کیوہ
یعنے او نا ننگ نا دشمنی کیوہ۔ یا (اِنَّہٗ) نا معنے دن مرک :۔ بیشک ہمو اللہ تعالیٰ پرورش کروکے
کنا حقیقت تی۔ کہ بے انداز ئے احسان کرکن غاءِ کہ جاگہ اس تس کن رہائش نا بہاز جوان۔
کہ دولت خانہ و بنگلہ وزیر اعظم مصر نا۔ گڑا اِی امر بے فرمانی او نا کیوہ۔ اِنَّہٗ بیشک
شان دادِ لَا يُفْلِحُ کامیاب مفسہ الظّٰلِمُوْنَ ○ ظالمانسا ناک۔ یعنے زنا کاراک
اللہ تعالیٰ نا عذاب آن خلاص مفسہ۔ اگہ او نت توبہ نصیب مف۔ حضرت سدیؒ و محمد ابن اسحاقؒ
پارہ ک کہ عزیز مصر نا زائیفہ زبانی بہاز کوشش کرے۔ وَلَقَدْ هَمَّتْ و تحقیق قصد کرے۔ یعنے
ارادہ کرے زلیخا۔ بِہٖ او نا۔ یعنے یوسف علیہ السّلام نا داکہ جماع کے او تون۔ وَهَمَّ و
ارادہ کرے۔ یوسف علیہ السّلام بِهَا او نا۔ یعنے منع کننگ نا او نا۔ کہ زلیخا کنا طرفاءِ بف۔
یا معنے دن مرے۔ کہ میل کرے طبیعت او نا یعنے استخواہا او نا طرفاءِ زلیخا نا بغیر اختیار آن۔ تو
دننگا استخواہی گناہ مفک۔ یا معنے دن مرے:۔ ارادہ کرے کہ او نا یعنے طرفاءِ زلیخا نا۔
لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ اگہ داکہ خنتوکہ۔ یوسف علیہ السّلام بُرْهَانَ دلیل رَبِّہٖ ط رب تم نا
تنا۔ گڑا اصل عبارت دن مرک :۔ لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّہٖ لَهَمَّ بِهَا، لٰكِنَّہٗ رَاَى الْبُرْهَانَ
فَلَمْ يَهِمْ۔ ”برہان“ ان مراد نبوت اس کہ اللہ تعالیٰ او نا سینہ تی امانت تخاسس۔ ”برہان“
نا پین بہاز معنے عالماک بیان کرینو۔ اگہ کسس تحقیق کرئی مس تو گڑا تفسیر مظہری نا پنچھمیکو جلد
یک صد پنجاہ چہارمیکو صفحہ ءِ مطالعہ کے۔ اگہ یوسف علیہ السّلام او تون جماع نا ارادہ کرے

مگر ارادہ پورو کننگ کتو۔ تو دننگا قصد گناہ مفک بلکہ اسہ نیکیس اُرکن نوشتہ مرک۔

چنانچہ حضرت ابوہریرہؓ پائک اِذَا هَمَّ عَبْدِي بِحَسَنَةٍ وَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبْتُهَا لَهُ حَسَنَةً مَا لَمْ يَعْمَلْهَا، فَإِذَا عَمِلَهَا فَأَنَا أَكْتُبُهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ۔ رواہ البخاری ومسلم وترمذی ص۱۵۳۔

ترجمہ:۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک کہ ہر وقت ارادہ کہ بندہ کنا نیکی سِنا و عمل کتو ہمو نا نوشتہ کیوہ اُرکن اسہ نیکیس و اگہ عمل کرا اُراء تو نوشتہ کیوہ اُدِدہ ۱۰ آن ہفت صد ۷۰۰ سکان۔ وہر وقت ارادہ کہ بدی سِنا و عمل کتو ہمو راء نوشتہ کپرہ ہمو بدی، وہر وقت کہ ہمو گناہ ءِ تو اسہ بدیس نوشتہ کیوہ اُرکن"۔ تو یوسف علیہ السلام نا اگہ بفرض محال میلان طرفاء زلیخانا مرتا ہم گناہ متو۔ کہ اُتا پاکدامنی ٹی عیب پیدا مر۔

كَذَٰلِكَ ہندُن۔ یعنی کرن یوسف علیہ السلام اسہ جاء زلیخا تون۔ لِنَصْرِفَ تاکہ ہرسِن۔ یعنی مرکین۔ عَنْهُ اُراں۔ یعنی یوسف علیہ السلام آن السُّوءَ بدی ءِ وَالْفَحْشَاءَ ط و بے حیائی ءِ۔ کہ زناء۔ یعنی ہندُ نا گناہ ہتیان حفاظت کرن اُدِ۔ إِنَّهُ بیشک اُ۔ یعنی یوسف علیہ السلام۔ مِنْ عِبَادِنَا بندہ آتیان نتا اَر۔ الْمُخْلَصِينَ ○ خالصنگا۔ یعنی پسند کرنُن اُدِ عبادت کن تِنا و نبوت کن تِنا۔ وَاسْتَبَقَا و اسہ اِلو آن پیش دستی کرر۔ یعنی رنب کرر و دننگار۔ الْبَابَ طرفاءِ دروازہ نا۔ یعنی یوسف علیہ السلام رنب کرہ بچائفنگ کن تِنا۔ و زلیخا اُنا ہلنگ کن اُنا رندات دُدِنگا، تاکہ رسِف اُدِ خُرکہ ٹی دروازہ نا۔ وَقَدَّتْ و ہرّا۔ قَمِيصَهُ کُوس اُنا۔ یعنی یوسف علیہ السلام نا۔ مِنْ دُبُرٍ بِجّان۔ یعنی کُوس ٹی اُنا ہلک اُدِ ہرّا۔ وَأَلْفَيَا و خنار۔ ہر تومکاک یعنی یوسف علیہ السلام و زلیخا سَيِّدَهَا سردار اُنا۔ یعنی اراءِ

زلیخا نا، کہ تو عزیز مصر اس۔ **لَدَا** کہیب تی۔ یعنی خڑک تی **الْبَابِ** دروازہ نا۔ کہ تو لوک اس یا پشنان بسکہ۔ **قَالَتْ** پارے۔ زلیخا آرہاٹ تنا، تاکہ قصور وار ثابت کے یوسف علیہ السلام وبدلہ ئے ہِل اَرہان۔ کہ مقصد زلیخا نا پورہ کتو۔ **مَا جَزَآءُ** انت سزا **مَنْ اَرَادَ** ھمو بندغ نا کہ ارادہ کرے **بِاَهْلِكَ** اھل نون تا۔ یعنی زائیفہ تون نا **سُوْٓءًا** بدی نا۔ یعنی زنا نا۔ **اِلَّآ** مگر **اَنْ يُّسْجَنَ** داکہ قید کننگہ **اَوْ عَذَابٌ** یا عذابس **اَلِيْمٌ** ○ درد ناک رسنگہ۔

یعنی خلنگہ اُدے چابک و درہ آتے۔ حضرت یوسف علیہ السلام مانے زلیخا نا شکایت بنگ **قَالَ** پارے۔ یوسف علیہ السلام ھی داماے زلیخا **رَاوَدَتْنِيْ** طلب کرے کن غان بے حیائی ئے **عَنْ نَّفْسِيْ** نفسان کنا۔ یعنی ناجائز ارادہ اس کن غان کرے۔ **وَشَهِدَ** و گواہی تس **شَاهِدٌ** شاھدس **مِّنْ اَهْلِهَا** ج اھلان انا۔ یعنی زلیخا نا۔ کہ ایلہ کنا تہ مار اس یا تاتہ کنا تہ مار اس خردی ئے۔

حضرت عبداللہ مار عباسؓ پائیک کہ چھار چھنار مانہ تی چھنکی نا یعنی خردی ئے ھیت کرینو۔ اسٹ[1] مار دائی نا کہ فرعون نا مسر نا اس۔ وارٹ[2] میک شاھد حضرت یوسف علیہ السلام نا۔ مسٹ[3] میکو سنگت جریج نا۔ چھار[4] میکو حضرت عیسی مار مریمؑ نا۔ دائی[1] نا مار فرعون شہیدی کن پیش کرے، لمہ انا بے آرامی کرے اُرہکن۔ تو مار لمہ تون ھیت کرے اُدے تسلی تس۔ چنانچہ چھناء وانا لمہ ئے شہید کرے۔ حضرت[2] یوسف علیہ السلام نا پاکدامنی و صفائی کن اسہ چھناس خدھکو گواھی تس۔

جریج[3] بنی اسرائیلاتی اسہ نیکو شخص اس، شہران مُر جاگہ سیتی تنہا عبادت کریکہ۔ و بنی اسرائیلاتی اسہ مشہور بدکار نیاڑیس اس۔ گانت مومسۃ۔ یعنی ھر بندغ او دُو خلکہ۔ جریج نا لمہ مسہ وار مار نا ملاقات کن ھنا۔ مگر مار عبادت تی مشغول اس، لمہ تون

ھیت کتو۔ گڑا المّہ تہ ناراض مس پارہ" اَنے مار کنا! اِی دا مِسّہ دِء کہ نا ملا قات کن برو لا مگر
نی کنتون ھیت کپسہ۔ توخدا تعالیٰ کر موتان مست نتون بد کارہ نیاڑی آس مقابلہ مر" گڑا اھمو بدکارا
نیاڑی آسہ ننس حضرت جریج ؒ نا مکان تی بس. مگر امیارک عبادت تی مشغول آس، نیاڑی نا
طرفا ھتو۔ تو نیاڑی ھندا اِن شوان ستون گذرف، اَندا شوانان اُدمار س مس۔ نیاڑی بیان
ننس کہ دا مار جریج ؓ ناء۔ تو بنی اسرائیلاک بسّہ اُدخل کرہ و مکانِ اُنا دھرفر۔ حضرت جریج ؓ
پارک کن انتے خلر؟ اُفک پارکہ نی زنا کرنس۔ جریج ؒ پارہ دِرہتون؟ اُفک پارکہ دا نیاڑی نا
تو ھمو چھنا پارکہ کنا لمہّ دروغ تمہکہ، اِی فلان نا شوان نا مار ٹ، کنا لمہ تون فلان نن زنا کر۔
گڑا مخلوق توبہ کر حضرت جریجان معافی خواھار۔ گڑا اوڑکن بھاز جوان جاگہ اس تیار کرر۔
(ریاض الصالحین)۔ چھنکا مار پارہ اِنْ کَانَ اگرا ارے قَمِيصُهُ کوس اُنا۔ یعنی یوسف علیہ السلام نا
قُدَّ ھرّ نگانِ مِنْ قُبُلٍ مونان فَصَدَقَتْ گڑا ارا است پائک. زلیخا کہ یوسف ؑ
حملہ کرنِ، زلیخا اُدھلتنِ گڑا اکوس اُنا مونغان ھرّانِ۔ وَهُوَ و او۔ یعنی یوسف ؑ۔ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝
دروغ تماتیانِ۔ انتے کہ بجان حملہ کرنِ گڑا ارہ نگانِ دا مون تی تنا کہ ارہ نگانِ کوس اُنا۔
وَإِنْ كَانَ و اگرا ارے قَمِيصُهُ کوس اُنا قُدَّ ھرّ نگانِ مِنْ دُبُرٍ بج نا پارہ غان.
فَكَذَبَتْ گڑا دروغ تمہکہ زلیخا۔ کہ یوسف ؑ ترّانِ گڑا زلیخا کوس تی اُنا بجان ھلکن ھرّانِ۔
وَهُوَ و او۔ یعنی یوسف علیہ السلام مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ راست گوتیان آرے۔ یعنی راست پائک کہ
بج تسّن ترّانِ بجا ورکن تنا، مگر زلیخا کوس تی اُنا ھلکن کہ کوس بجان ھرّ نگانِ۔ فَلَمَّا گڑا
ھراوخت رااخنا۔ عزیز مصر قَمِيصَهُ کوس اُنا قُدَّ ھرّ نگانِ مِنْ دُبُرٍ بجان۔

چارُس خیانتِ زُلیخا نا و پاکدامنی ءِ یوسف علیہ السلام نا۔ قَالَ پارے۔ عزیز مصر، زُلیخاءِ۔ اِنَّهٗ
بیشک ہمو بدی۔ یا ہندا معاملہ، یا نا ہمو ہیت کہ انت سزاءِ ہمو بندغ نا کہ نا عیال گندہ غا
خیالت ہرہ۔ مِنْ كَيْدِكُنَّ ؕ سا رہ شانِ نُما۔ یعنی دا مکر و فریب ناءِ اِنَّ كَيْدَكُنَّ
بیشک مکر نُما۔ نیارینا۔ عَظِيْمٌ ۝ بھاز بھلن آرے۔ انتے کہ ظاہراً نیاری ضعیف و استی اکثر
صاف اف۔ پیدا کننگانِ پہلو آن حضرت آدمؑ نا۔ و بے عقل آرے و بد دیانت آرے و شیطان افتا سنگت آرے
افت مکر نا تعلیم اتیک۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ نیارینک شیطان نا جھتاک آرے۔ و پارے علیہ السلام
کہ خننتُ زیادہ ناقص عقل (یعنی کم عقل) و ناقص دین (یعنی دین تی کمزور) کہ دِک است نُما زیفتا غا
چالاک کنگانا عقل۔ يُوْسُفُ اے یوسف علیہ السلام! اَعْرِضْ ہرس رخ۔ و مونِ عَنْ هٰذَا ۔ سکتہ
دا ہیتان۔ یعنی دا ہیت کس ءِ ستون بیان کپس، تاکہ بدنامی تا لاان مف و ننلبے پردہ کی مف۔ وَاسْتَغْفِرِيْ
و بخشش طلب کر۔ اے زُلیخا! لِذَنْۢبِكِ ۚ ج گناہ کن تنا۔ اِنَّكِ بیشک نی۔ زُلیخا۔ كُنْتِ
۳ ع ۹ ۱۳ آرس۔ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝ ع خطا کارا تیان۔ یعنی تنا قصور و گناہ ہنا معافی ءِ خواہ انتے
کہ غلطی نا طرفان ثابت مس۔ وَقَالَ و پارے نِسْوَةٌ نیارینک۔ باشندہ اسُر فِى الْمَدِيْنَةِ
شہر تی۔ حضرت مقاتلؒ پائیک کہ پنچ نیاری اسُر۔ اسٹ زائیفہ چوکیدار نا، و زائیفہ شراب تروکہ نا۔
و زائیفہ نان والی نا و زائیفہ جیلر نا و خادم ہُ حیوانا تا۔ امْرَاَتُ زائیفہ الْعَزِيْزِ عزیز نا
تُرَاوِدُ طلب کرے۔ بدکاری کن فَتٰىهَا و رناء تنا۔ یعنی حضرت یوسف علیہ السلام۔ عَنْ نَّفْسِهٖ ۚ ج
نفسان اُنا۔ کہ او ہتون بدفعلی کے۔ (اللہ پناہ اِتے)۔ قَدْ شَغَفَهَا بیشک جاگہ ہلکن۔ یعنی یوسف
علیہ السلام چیرانِ پردہ ءِ است نا اونا۔ حُبًّا ؕ ط انہ روئے محبت۔ یعنی حضرت یوسف علیہ السلام نا محبت

زلیخاءِ فریفتہ یعنی گنوک کرینے۔ اِنَّا لَنَرٰىهَا بیشک نن خنینہ اُدے۔ یعنی زلیخاءِ۔ فِیْ ضَلٰلٍ گمراہی
سینی مُّبِیْنٍ ○ ظاہرہ۔ کہ تینا پاکنگا خاوند اریغ اِلَّا ِن اسہ کنعانی ءُ غلام سیاءِ عاشق مسّن۔
فَلَمَّا گڑا ہر وقت سَمِعَتْ بنگ۔ زلیخا۔ بِمَكْرِهِنَّ سازش اُفتا۔ یعنی ہمو نیا ریتا۔
اَرْسَلَتْ سُون تِس۔ قاصدس اِلَيْهِنَّ طرفاءِ اُفتا۔ حضرت وہب پائک کہ بیتنگا زلیخا چہل نیاری
اُفتیان کہ اندا فک اراءِ تہمت خل کرُ۔ وَاَعْتَدَتْ وتیار کرے لَهُنَّ اُفتِ کن مُتَّكَاً
خوراکس۔ یعنی مجلسس کہ جھوکہ خلکرہ پالشتاتیاءِ وخوراکے موناءِ تاتخنگا رہ۔ چونکہ جھوکہ خلنگ
خوراکے کننگ تکبر کرکا و آسودہ غا ینداغا تا عادت۔ اندا خاطران رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
چیپکو دوءِ ت وجھوکہ خلنگ نا حالت تی اریغ کننگان منع فرمائنے۔ (روایت کرے دادا ابن ابی شیبہ)۔
وَاٰتَتْ وتس۔ زلیخا۔ كُلَّ وَاحِدَةٍ ہر اسٹ مِّنْهُنَّ اُفتیان۔ سِكِّيْنًا چاقو۔
تاکہ کاٹ کیر سوتیان۔ یامیوہ غاتیان۔ وَّقَالَتِ وپارے۔ زلیخا یوسف علیہ السلام اُخْرُجْ پیش تو۔
اَئے یوسف! عَلَيْهِنَّ ج اُفتیاءِ۔ حضرت عکرمہ رض پائک حضرت یوسف نا حسن وزیبائی مخلوق نا
مقابلہ تی اندن اس دن کہ چہاردہ نا تو ب ءِ با تغاءِ استاتا۔ حضرت ابو سعید خدری رض پائک کہ
حضور علیہ السلام فرمائیفے کہ حضرت یوسف علیہ السلام معراج نا نن آسمان تی، دن کہ چہاردہ نا
نن نا توب ءِ۔ شاید ہمو زمانہ تی پردہ نا رواج مف رءِ۔ یا حضرت یوسف علیہ السلام خبر مرف کہ
کن بیگانہ غا نیاری تیاءِ دک، یا بحیثیت غلامی نا اُدے فرمان برداری کروئی ضروری مرءِ۔ یا وقتاءِ
ضرورت نا دننگا نظر کننگ جائز مرءِ، دن کہ نناد ین تی وقتاءِ ضرورت نا جائز ارے۔ فَلَمَّا
گڑا ہر وقت رَاَيْنَهٗٓ خنا رادے۔ یعنی حضرت یوسف علیہ السلام نیاریک تہمت خلوکا۔

اَكۡبَرۡنَهٗ بھلّو سمجھارا اُد۔ یعنے بے اختیارا مُشتاق مسّہ اُناحسُن و زیبائی نا۔ وَقَطَّعۡنَ وتمّہ

اَيۡدِيَهُنَّ دُوتِ تِنا۔ چاقو بِتٹ۔ بعضاک پارہ کہ اُت یعنی پھینایت تِنا تمّہ اُفت خیر متو۔

حضرت یوسف علیہ السلام نا زیب حُسن خنارہ۔ حضرت وہبؒ پائک کہ جماعتس وفات کرہ اُفتیان۔

(صـ١٥٩ جـ٢)۔ حضرت بی بی عائشہ رضہ (اُمّ مومنا تا) شان تی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم تا پائک سـہ

لَوَامِیۡ زُلَیۡخَا لَوۡ رَاَیۡنَ جَبِیۡنَہٗ ؛ لَآثَرۡنَ قَطۡعَ الۡقُلُوۡبِ عَلَی الۡیَدَیۡنِ ؛ (ترجمہ:- ملامت کرو کاکہ زلیخا نا

اگہ خنارہ محبوب کنا (یعنی حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلّم) ضرور پسند کرہ تمہ نگ اُستا تا بتغاء

دُوتا۔ (یعنی دُوتا جاگہ غاء اُستات تِنا تمّہ رہ)۔ وَقُلۡنَ و پارہ نیا رہ ایک۔ حَاشَ لِلّٰهِ

پاکائی آرہ۔ یا پاکیزگی آرہ اللہ تعالیٰ کن مَا هٰذَا اَف دا۔ شخص۔ بَشَرًا ؕ اِنسانس۔

دا قسمت زیبائ۔ اِنۡ هٰذَآ اَف دا۔ یعنے یوسف۔ اِلَّا مَلَكٌ مگہ فرشتہ ئس کَرِيۡمٌ ○

بہا باعزّت۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا بھلو ملائکس۔ قَالَتۡ پارہ۔ زلیخا۔ فَذٰلِكُنَّ اَندا دِکہ نُم

نیا رہ ایک۔ الَّذِىۡ ہموورہ ناکہ لُمۡتُنَّنِىۡ ملامت کرہ رکن فِيۡهِ ؕ حقّ تی اُنا۔

یعنے آسہ پاس نا خننگ تون گنوکہ مسّہ تِنا دُوتِ تمّہ۔ منیوکن کہ تن ودہ اُراتی ءِ کنا۔ وَلَقَدۡ

وَالبتہ بیشک رَاوَدْتُّهٗ طلب کرہ نت اُد۔ عَنۡ نَّفۡسِهٖ نفسان اُنا۔ خواہش تِنا

بدکاری نا۔ فَاسۡتَعۡصَمَ ؕ گڑا حفاظت کرہ تِن۔ کنا مقصد پورہ کتو۔ نُم نیا رہ ایک گو آلا مب۔

وَلَئِنۡ لَّمۡ يَفۡعَلۡ والبتہ اگہ کتو۔ یوسف علیہ السلام مَآ اٰمُرُهٗ ہمودس حکم کرہ نت اُد۔ تِنا خواہش نا

پورہ کننگ کن۔ لَيُسۡجَنَنَّ ضرور قید کننگک وَلَيَكُوۡنًا و تاکہ مر۔ تکلیفاتیان قید خانہ نا

مِّنَ الصّٰغِرِيۡنَ ○ ذلیلاتیان۔ قَالَ پارہ۔ یوسف علیہ السلام۔ رَبِّ اَئے پروش کروک کنا!

السِّجْنُ جیل خانہ أَحَبُّ دوست اَرے إِلَيَّ طرفاء کنا۔ یا معنیٰ، قید خانہ دوست اَرے کن۔
مِمَّا ہموا رادہ ٹ سان کہ يَدْعُونَنِي تو اَر کرہ ٹ کن نیا ریک۔ إِلَيْهِ طرفاء اُنا۔ یعنی
بد کا ریتا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کناہنا مقابلہ تی قید خانہ نا عذاب منظور کرے حفاظت کن
دین نا۔ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاینک کہ پارے یا رسول اللہ! کن تعلیم اتہ کہ اس تا کہ
ای دعا خوا ہو اللہ تعالیٰ غان۔ اُفرمائیف کہ سوال کرے ربان تینا عافیت نا۔ یعنی بے غمی نا کہ مصیبت
یف۔ (الحدیث)۔ حضرت یوسف وَإِلَّا تَصْرِفْ واگرہ پس عَنِّي کن غان كَيْدَهُنَّ
سازش اُفتا۔ یعنی مکر و فریب نیا ریتا۔ أَصْبُ رسنگوت۔ یعنی خواہش کرت۔ إِلَيْهِنَّ طرفاء
اُفتا۔ و پیش مرہ کن غان بدا نگا عمل۔ وَأَكُن و مروت مِّنَ الْجَاهِلِينَ ○ جاہلاتیان۔
یعنی بے خبر اتیان۔ فَاسْتَجَابَ کہا قبول فرمائیف لَهُ اوہن کن رَبُّهُ رب اُنا۔ دعاء اُنا۔
فَصَرَفَ کہا ہسا۔ یعنی تور و منع کرے عَنْهُ اُرہان كَيْدَهُنَّ ط سازش اُفتا۔ إِنَّهُ
بیشک ہمو رب هُوَ اد السَّمِيعُ بنوک۔ دعا تا وہیتا تا الْعَلِيمُ ○ چاءکہ۔ احوالا تا۔
ونیتا تا۔ ثُمَّ پدان بَدَا ظاہر مس۔ لَهُم اُفت کن۔ یعنی عزیز مصر و اُنا سنگتا ت کن۔ مِّن
بَعْدِ مَا گڈ س ہمران رَأَوُا خنار الْآيَاتِ نشانیت۔ کہ نبوت اَر صفائی کن یوسف
علیہ السلام نا کہ اُبے گناہ۔ نشانیتان اَست چھنا ناہیت کننگ وارت میکو نیا ریتا تنا دوت تھرنگ۔
لَيَسْجُنُنَّهُ ضرور قید کرہ ٹ اد حَتَّىٰ تا کہ حِينٍ ○ مدات ستسکان۔ یعنی چند وقت ع ٤ ٦ ١٤
اد قید خانہ تی ہلن تا کہ عبرت حاصل کہ۔ چنانچہ داخل کرے اد قید خانہ تی۔ وَدَخَلَ و
داخل مسر مَعَهُ اوتون السِّجْنَ جیل خانہ تی۔ یعنی یوسف علیہ السلام تون فَتَيَانِ ط

اِرا نوجوان۔ کہ اُفتیان بادشاہِ مصر نا راض مسّس۔ اُفتِ ہم جیل خانہ غاءِ مون تِس۔ تو اُفک ہموٗ
قیدخانہ ٹی بسّر۔ حضرت یوسف علیہِ السّلام قیدخانہ ٹی بندغاتِ تعلیم و تبلیغ تِسّکہ۔ و تُغاتا معنئ
بِنفکہ۔ **قَالَ** پارے **اَحَدُهُمَآ** اسٹ اُفتیان۔ یعنے ہندا و رنا تیان کہ ساقی، یعنے دِیر ترو کااس
اِنِّیْٓ اِی **اَرٰىنِیْٓ** خناب تِن کہ **اَعْصِرُ** پِلّوہ۔ یعنے کشّوہ۔ **خَمْرًا** ج شراب۔ یعنے
ہنگور اِتیان شراب کشّوہ۔ **وَقَالَ** و پارے **الْاٰخَرُ** اِرٹ میکو۔ کہ نان وائی یعنے اِراغ
بسوکااس۔ **اِنِّیْٓ** بیشک اِی **اَرٰىنِیْٓ** خناب تِن۔ یعنے تُغ ٹی خناب **اَحْمِلُ** ہرفِنٹ **فَوْقَ**
رَاْسِیْ کاٹم نا تینا **خُبْزًا** اِراغ۔ **تَاْكُلُ** کُنرہ **الطَّيْرُ** چُکاک **مِنْهُ** ط ہمو
اِراغان۔ **نَبِّئْنَا** خبر اِتہ نَن۔ یعنے بنِف نَن۔ **بِتَاْوِيْلِهٖ** ج معنئ اُنا۔ کہ داتُغاتا معنئ انت؟ **اِنَّا**
بیشک نَن **نَرٰىكَ** خنِنہ نِن **مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ** ○ نیکوکاراتیان۔ یعنے نی جوان بندغس
معلوم مریسہ۔ حضرت ضحاک مارہ مرا احوٗ نا پائِک کہ قیدخانہ ٹی کہ کَس بیمار مسّکہ تو یوسف
اُراٹ ہرّفنگ کن ہناکہ۔ و جاگہ غاتِ اُفتا شاغاکہ جوڑ کِرکہ۔ چندہ کِرکہ غریباتا مالی پریشانیتِ
مُر کِرکہ۔ و ننکان تینا اللّٰہ نا عبادت کِرکہ و قیدیتِ واعظ و نصیحت کِرکہ۔ و اُفیسراتِ ظلوکِننگان
منع کِرکہ۔ و غوزہ دہ غاتِ تسلّی تِسّکہ۔ و جیل خانہ ٹی ہراصلاحی آ یعنے جوانِنگا کاہمات کِرکہ۔
قَالَ پارے یوسف۔ تُغ ناتینا معنئ ہرّفوکاتِ۔ **لَا يَاْتِيْكُمَا** بفک نُوغاء۔ تُغ ٹی **طَعَامٌ** خوراکس۔
تُرْزَقٰنِهٖٓ رزق تِننگ اُد۔ یعنے تُغ ٹی نُوکہ رزقس تِننگہ۔ پدان نُو بررہ ہمو تُغ تینا بیان کِر
اِلَّا مگر **نَبَّاْتُكُمَا** خبر توہ نُو۔ یعنے بنفوہ نُم۔ **بِتَاْوِيْلِهٖ** معنئ اُنا۔ یعنے معنئ ہمو تُغ نا۔
سمائی نا حالت ٹی اُنا مطلب و معنئ نُو پہ کوہ **قَبْلَ** مُست **اَنْ يَّاْتِيَكُمَا** دا کہ بر نُوغاء۔

معنی اَنا۔ یا سمائی نا حالت تی انت خوہ اکس کنزای ھموخوہ اک نا حقیقت چاوہ و نویاوہ۔ ذٰلِکُمَا
داخاطر ان نوھر تومکا۔ سنگتاک معلوم مب۔ دا اک معلوم کوہ نوپس غائبانہ (یعنی پد پشت)۔
مِمَّا سببت ھمنا کہ عَلَّمَنِیْ تعلیم تسّن کن۔ رَبِّیْ ط رب تو کنا۔ دُنکا خبر تننگ معجزہ پارہ
نہ کہ علم غیب۔ علم غیب اللہ تعالیٰ غان بغیر پین کس تپک۔ یوسف علیہ السلام پارہ اِنِّیْ بیشک اِی
تَرَکْتُ الاّ نُت مِلَّۃَ مذھب قَوْمٍ قوم سنا لَا یُؤْمِنُوْنَ ایمان ھتپسہ۔
بِاللّٰہِ اللہ تعالیٰ غا۔ وَھُمْ داوفک بِالْاٰخِرَۃِ آخرت نا ھُمْ اوفک کٰفِرُوْنَ ○
انکار کرک۔ یعنی پارہ کہ قیامت مرف اللہ نا مون تی حاضر مرفن۔ وَاتَّبَعْتُ و رندت تما ت۔
یعنی قبول کرت مِلَّۃَ مذھب اٰبَآءِیْ باوہ غاتا تنا اِبْرٰھِیْمَ ابراھیم علیہ السلام
وَاِسْحٰقَ و اسحٰق علیہ السلام وَیَعْقُوْبَ ط و یعقوب علیہ السلام نا۔ حضرت یوسف علیہ السلام
مار یعقوب نا و یعقوب مار اسحاق علیہ السلام نا و اسحٰق مار حضرت ابراھیم علیہ السلام نا۔ دا
آیات آن معلوم مس کہ اگہ قوم س عالمس تتوس تو اعالم حق کہ تن اُفت تون دُرستی راستی کرفہ تا کہ
مخلوق اوران فائدہ ھرفر۔ مَا کَانَ لَنَآ اف حق نن۔ یعنی نن پیغمبر آتے اَنْ نُّشْرِکَ دا کہ شریک کین
بِاللّٰہِ اللہ تعالیٰ تون مِنْ شَیْءٍ ط ھچو کہ اس۔ انتے کہ پید اکہ نن اللہ تعالیٰ توحید اءِ وحفاظت
کرن تنا شر کان۔ ذٰلِکَ دا۔ موحد مننگ مِنْ فَضْلِ اللّٰہِ مہربانی ءِ اللہ تعالیٰ نا عَلَیْنَا
باتغاءِ ننا۔ وحی نا ذریعہ آت وَعَلَی النَّاسِ و باتغاءِ تمام انسانا تا۔ انتے کہ نبوت نا ذریعہ آت
تمام انسانات توحید نا کسر نشان اتنے۔ وَلٰکِنَّ و مگر اَکْثَرَ النَّاسِ بھاز بندغاک کہ اُفتیاءِ
مرسولاک بسُن۔ لَا یَشْکُرُوْنَ ○ شکر کپسہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا انعمت نا شکر ادا کپسہ کہ اُفتا

ہِدایت رَکِن بَنِی مُون تِس۔ یٰصَاحِبَیِ اَے کَناھو تومَا سنگتاک ! السِّجْنِ قیدخانہ نا ءَ اَرْبَابٌ
اَیَا خُواجہ غاک۔ یعنے رَبّاک۔ مُّتَفَرِّقُوْنَ جُدا ھِنّاک۔ یعنے خِیسُن وچانْدی و آھن وخَل نا بُتاک
یا فرشتہ غاک و اِنساناک وپین گِرَاک۔ خَیْرٌ بِھلتر یعنے جُوان اَرے۔ فائدہ تِننگ و عِبادت کِننگ
رِکن۔ اَمِ اللّٰہُ یا اللہ تعالیٰ الْوَاحِدُ اَسِتٌّ ذاتِس۔ کہ کُلّ خُوبِی وجُوانی تا خُواجہ ء
الْقَهَّارُ ۝ قھر کروک اَرے۔ یعنے زور وغصّہ نا مالک، کَسّس اُنا مُقابلہ ء کِننگ کپّک۔ گُرا
اِنسانات بَاید رکہ اُنا عِبادت کیر۔ مَا تَعْبُدُوْنَ عِبادت کیرہ۔ نُمُ مُشرکاک مِنْ دُوْنِهٖٓ
بغیر اُوڑان اِلَّآ مگر اَسْمَآءً پِن۔ یعنے ھمو بُتاتا کہ نُمُ عِبادت کیرہ اُفتا صِرف پِنک پین
ھِچّو معنے وحقیقتس اَف اُفت۔ سَمَّيْتُمُوْهَآ پِن تِخانُرہ اُفتا۔ اَنْتُمْ نُمُ وَاٰبَآؤُكُمْ
وبَاوَہ غاک نُما۔ کہ اُفت تِنا خُدا اُو ربّ پارہ۔ و اُفتا عِبادت کیرہ۔ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ نازل
کتَّنَ اَللہ تعالیٰ بِهَا اُفت رِکن مِنْ سُلْطٰنٍ ھچّو دلیلس۔ کہ ھمو دلیل اُفتا طاقت ونفع
ونقصان و عِبادت ناحقدار مننگ رکن ثبوت مرہ۔ ولے کہ اللہ تعالیٰ رکن نظام کائنات دلیل اَرے کہ اُو عبادت
کسّس
وتعریف ناحقدار اَرے۔ کہ دُن بلو کائناتس پیدا فرمائنے۔ اِنِ الْحُكْمُ اَف اختیار۔ وعبادت ناحقدار اَرے
اِلَّا لِلّٰهِ مگر ثابت اَرے اَللہ تعالیٰ رکن۔ یعنے صرف اَللہ تعالیٰ عبادت ناحقدار اَرے۔ و بیشک اَمَرَ
حکم کرینے۔ اِنسانات۔ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا دا کہ عبادت کپّبو۔ ھچّو گُراس نا۔ اِلَّآ اِيَّاهُ مگر
خاص اُنا۔ ذٰلِكَ ھندادِ الدِّيْنُ دین الْقَيِّمُ مضبوطنگا۔ وَلٰكِنَّ ولے مگر اَكْثَرَ بھاز
النَّاسِ بندغاک لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ تپّسہ۔ یعنے حق و باطل نا فرق کپّسہ۔ وتوحید ناطرفا توجّہ
وخیال کپّسہ۔ داڑان پد یوسف علیہ السلام تعغ نا بیان یعنے معنے ء شروع کرے پارے یٰصَاحِبَیِ

اَنے ہر تو مکاسنگتاک کنا السِّجۡنِ قیدخانہ نا اَمَّآ اَحَدُکُمَا دا اِرٹ اَسِٹ نما. کہ ساقی ءِ یعنی شراب
تِروکاءِ فَیَسۡقِیۡ کرا کنِفک رَبَّہٗ مالک تنا خَمۡرًا ۃ شراب. یعنی قیدان رہا مرک ولدا
واپس ملازمت تی مقرر مرک. وَاَمَّا الۡاٰخَرُ ودا اِلو. یعنی اِرٹ میکوسنگت کہ ناوائی وَ
بورچی ءِ فَیُصۡلَبُ کرا پھانسی تننگک. ومیدان سرءِ بٹ ننگک. فَتَاۡکُلُ کرا کنزہ.
الطَّیۡرُ چکاک مِنۡ رَّاۡسِہٖ ط کا بو انا. یا کاتمان اُنا ملی وچر پیٹ کنزہ. قُضِیَ حکو
کننگا. الۡاَمۡرُ حکو الَّذِیۡ ہموکہ فِیۡہِ اُتی یا معنیءِ اُنا تَسۡتَفۡتِیٰنِ ۝ فتوے
طلب کرہ. یعنی ہرافرہ. وَقَالَ وپارہ. یوسف علیہ السلام لِلَّذِیۡ ہموکہ ظَنَّ یقین کرہ اَنَّہٗ
بیشک ہمو اسٹ کہ نَاجٍ نجات خنک. یعنی قیدان رہا مرک مِّنۡہُمَا ہمو اِرٹان. یعنی ساقی ءِ.
اذۡکُرۡنِیۡ یاد کس کن. یعنی ہراوخت ہناس تنا ملازمت تی لگاس کرا کنا قیدخانہ نا قصہ ءِ
بادشاہ تون بیان کس کہ نوجوان اس قیدخانہ تی بے انصافی اٹ قید کرینو. عِنۡدَ خرک تی.
رَبِّکَ خواجہ ناتنا. تاکہ خلاصی کن کنا حکو جاری کے. فَاَنۡسٰہُ کرا فراموش کرفے اُدے.
یعنی گیرام کرے ساقی ءِ الشَّیۡطٰنُ شیطان ذِکۡرَ یادگیری ءِ. یوسف علیہ السلام نا.
رَبِّہٖ خواجہ تون انا. فَلَبِثَ کرا رہنگا یوسف علیہ السلام فِی السِّجۡنِ قیدخانہ تی.
بِضۡعَ چند. یعنی منہ سِنِیۡنَ ۝ سال. تفسیر بیان کرکا حضرتاک پارہ کہ حضرت یوسف علیہ ع ۵ ۷ ۱۵
السلام ہفت سال قیدخانہ تی رہنگا. حضرت وہب پائک کہ حضرت ایوب علیہ السلام ہفت سال
بیماری نا مصیبت تی رہنگا. حضرت کلبی پائک کہ حضرت یوسف علیہ السلام کلوان مست پنچ
سال وکلوان پد ہفت سال قیدخانہ تی رہنگا. کل دوازدہ ۱۲ سال مسر. حضرت حسن پائک کہ

حضرت جبرائیل علیہ السلام جیل خانہ ٹی حضرت یوسف علیہ السلام نا پارہ غا بس۔ یوسف
خنا اُدِ ودُ رست کرینہ۔ پارے اسے ایلو خلیفو کا تا، یعنے پیغمبرا تا؛ انت سببان خنوہ نِ نیا مرتی
خطا کارا تا۔ کہ قید خانہ نا بندغاک۔ گڑا پارے یوسف علیہ السلام، اسے ماپا پاکنگا تا۔ سلام
براھی کرینغاء رب العلمین، وارشاد فرمائیف طرفاء نا کہ آیا شرم کتوس کن غان کہ سفارش
طلب کرس انسانا تیان۔ کن کنا عزت نا قسم کہ ضرور ارلولاین قیدخانہ ٹی منہ سال پین۔ یوسف
علیہ السلام پارے کہ اللہ تعالیٰ کن غان راضی اس؛ جبرائیل علیہ السلام پارے جی ھان۔ یوسف
علیہ السلام پارے گڑا کن قید نا فکر اف۔ حضرت کعب پائک کہ جبرائیل علیہ السلام یوسف
علیہ السلام پارے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف کہ دِ ر پیدا کرینِ؟ یوسف پارے اللہ تعالیٰ۔ جبرائیل
پارے دِ ر دوست کرینِ باوہ نا؟ یوسف پارے اللہ تعالیٰ۔ جبرائیل پارے دُھوتان دِ ر کشانِ؟ پارے
اللہ تعالیٰ۔ جبرائیل پارے دِ ر غمان معنے کننگ تغاتا؛ پارے اللہ تعالیٰ۔ جبرائیل پارے نیارینا
مکر و فریبان دِ ر بچیفےنِ؟ پارے اللہ تعالیٰ۔ اللہ تعالیٰ فرمائیف گڑا اسٹے سفارش ومدت خواھس
خلاصی کن تینا انسان سان تِن آن پارہ۔ (ص ۱۲۶ ج ۲)۔ ھرا وقت رھائی نا اُنا (یعنے حضرت یوسف نا) میعاً
خرکیس۔ تو تغ ٹی بادشاہ مصر نا ریان مار ولید نا عجیب تغس خطر ناک خنا۔ کہ ھفت خرا ش پیش تما
دریاب نا طرفان وا اُفتا ندات ھفت خراس پین لاغر پیش تمار۔ لاغراک پھڑ وراتِ کدار۔
یعنے اُفت کنگر۔ وخنا ھفت خوشہ خرن۔ کہ دانہ بس فسر۔ وھفت پین بارن خوشہ۔ گڑا بارنا
ویر ھنگام خرنا تا ریما گڑا خر نا خوشہ غاک لاپتہ یعنے گو مسر۔ اندا تغ نا معنے کننگ کن کاھناک
(یعنے پتہ تغ بیناک)، وجادوگراک وچالاک کاک ملک نا کل مچ مسر مگر معنے داتغ نا کننگ کتوس۔

وَقَالَ وپارہ الْمَلِكُ بادشاہ إِنِّىٓ بیشک اِی أَرَىٰ خناٹ سَبْعَ ہفت۔
بَقَرَٰتٍ خراس سِمَانٍ پھنّدوہ يَأْكُلُهُنَّ کُنزہ اُفت۔ یعنی پھنّدوراتِ سَبْعٌ
ہفت عِجَافٌ لاغر۔ وخناٹ وَسَبْعَ ہفت سُنۢبُلَٰتٍ خوشہ خُضْرٍ خرّن۔
وخناٹ وَأُخَرَ پین يَابِسَٰتٍ ۖ خُشکو۔ یعنی بارن۔ بادشاہ پارہ يَٰٓأَيُّهَا الْمَلَأُ اَے
اَمیرِ طبقہ ! أَفْتُونِى فتویٰ اِتبُ کِن۔ یعنی معنےٰ کبُ فِى رُءْيَٰىَ حقّ تِی تغ تا کنا۔ یعنی کنا
تغ تا معنےٰ ءِ کن پابُ إِن كُنتُمْ اگر اَرِ لِلرُّءْيَا تغ تا۔ یا تغا تا۔ تَعْبُرُونَ ○
معنےٰ ءِ چاءرک۔ یعنی اگر تغ تا معنےٰ ءِ چارہ تو کنا تغ معنےٰ کبُ۔ قَالُوٓا۟ پارہ۔ چادو کرہ اَک۔
أَضْغَٰثُ خلط ملط۔ یعنی اوار سوا أَحْلَٰمٍ ۖ تغ اَرِ۔ کہ نن پہ مفنہ۔ وَمَا نَحْنُ واَفّن نن۔
بِتَأْوِيلِ معنےٰ ءِ الْأَحْلَٰمِ تغاتا۔ بِعَٰلِمِينَ ○ چاءرک۔ یعنی نن دُنگا اوار سوارا
تغاتا معنےٰ ءِ تپّنہ۔ وَقَالَ وپارہ الَّذِى ہموبندغ نَجَا خلاص مسّس۔ یعنی قید خانہ غان
وقتلان مِنْهُمَا ہموارتان وَادَّكَرَ یاد کرہ۔ یعنی اُستا شاغا کلوّ یُوسُف علیہِ السّلام تا۔
بَعْدَ گڈس أُمَّةٍ مدّتِ سان۔ یعنی تقریباً ہفت سالان پد یُوسُف علیہِ السّلام تا کلوّ اُستا شاغا۔
أَنَا۠ اِی أُنَبِّئُكُم خبر اِتوہ نُم۔ بِتَأْوِيلِهِۦ معنےٰ ءِ اَنا۔ یعنی معنےٰ ءِ تغ تا اَتا یعنی بادشا تا۔
فَأَرْسِلُونِ ○ گرہ اراہی کیوکِن۔ طرفاءِ یُوسُف تا۔ چنانچہ مون تسّہ اُدِ قید خانہ غاءِ۔ تو
بس جُل تِی پارہ يُوسُفُ اَے یُوسُف علیہ السّلام أَيُّهَا الصِّدِّيقُ اَے دوست راست پاروکا أَفْتِنَا
فتویٰ اِتہ نَن۔ یعنی بنف نِن فِى سَبْعِ ہفت بَقَرَٰتٍ خراس تا۔ سِمَانٍ پھنّدوہ اَرِ۔
تا يَأْكُلُهُنَّ کنک اُنت۔ سَبْعٌ ہفت عِجَافٌ لاغر وَسَبْعِ وہفت سُنۢبُلَٰتٍ خوشہ

خُضْرٍ خڑن ۔ وَّ اُخَرَ و پین یٰبِسٰتٍ بارن آرا ۔ کہ خڑ ناخوشہ غاتا ء و پڑھنگار ۔ اندا تغ نا
معنئ ء کن پار ۔ لَّعَلِّیْٓ شایدا ای اَرْجِعُ واپس ہر سنگو اِلَی النَّاسِ طرفاء بندغاتا ۔ لَعَلَّهُمْ
شاید اُفک یَعْلَمُوْنَ ○ چار ۔ یعنی نا عزت و مرتبہ ء چار و تغ نا معنئ غان ہم واقف مرار ۔
قَالَ پار ۔ حضرت یوسف ۔ کہ ہفت خڑا سان پھنّو را و ہفت خڑ ناخوشہ غان مراد ہفت سال نا
آبادی ء ۔ یعنی ہفت سال آبادی مرء و ہفت لاغرا خڑا سان و ہفت بار ناخوشہ غان مراد یعنی ہفت
سال ڈکال مرء ۔ حضرت یوسف علیہ السلام پارے کہ نمّون کب تَزْرَعُوْنَ کشت کب ۔ یعنی دسب ۔
سَبْعَ سِنِیْنَ ہفت سال ۔ دَاَبًا پے در پے ۔ یعنی پدّ ما پدّ ۔ اندن کہ لنگار کرا آبادی کن ۔ فَمَا
حَصَدْتُّمْ کہ انتس کہ دَرو کریرے ۔ یعنی لاب کریرے فَذَرُوْهُ کہ ایلبو ہموفتے فِیْ سُنْۢبُلِهٖٓ
خوشہ غاتے تی اُتا ۔ یعنی گوبٹ کیبو اُفتے ۔ تاکہ سولک کنپ اُفتے ۔ اِلَّا قَلِیْلًا مگر بغیر
پچھتو سان ۔ مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ○ ہموڈس کنیرے ۔ یعنی تینا کننگ نا کچھت گوبٹ کب پھاک کبے ۔
ثُمَّ پدان يَاْتِیْ برک ۔ مِنْۢ بَعْدِ گڈس ذٰلِكَ داڑان ۔ یعنی دا آبادا ہفت سالان
پد سَبْعٌ ہفت ۔ سال ۔ شِدَادٌ سخت ۔ یعنی سخت ڈکالس مرک يَّاْكُلْنَ کنزرہ ۔ یعنی
قحط سالیک ختم کرہ مَا قَدَّمْتُمْ انتس کہ مست آبادی کریرے ۔ لَهُنَّ واسطے ہموقحط
سالی تا ۔ تخا نرے ۔ اِلَّا قَلِیْلًا مگر پچھتوس ۔ مِّمَّا انتس کہ تُحْصِنُوْنَ ○ حفاظت کیرے ۔
یعنی دھکانرے انبار ات تی تینا ۔ ثُمَّ پدان يَاْتِیْ برک مِنْۢ بَعْدِ گڈس ذٰلِكَ
داڑان عَامٌ سالس فِيْهِ اوتی يُغَاثُ بارش کننگک ۔ یعنی پھر مرک النَّاسُ
بندغاتے کن وَفِيْهِ و ہموتی ۔ یعنی سال تی يَعْصِرُوْنَ ○ پلور ۔ یعنی ہنگور و زیتون

و گنجدا اتیان شیرہ و شراب کشور، آبادی ناسیان۔ حضرت یوسف علیہ السلام تغ نا معنیٔ قاصد

پہ کرے۔ قاصد ہنا بادشاہ بنف۔ وَقَالَ وپارے الْمَلِكُ بادشاہ۔ وزیرات تنا ائْتُونِي

بِهِ اتیبُ کن غاء اُد۔ یعنے یوسف علیہ السلام۔ فَلَمَّا گڑا ہراوقت جَاءَهُ بس اوراء۔

یعنے حضرت یوسف علیہ السلام اءِ الرَّسُولُ قاصد۔ بادشاہ نا و اُدے کو بادشاہ نا بنف قَالَ

پارے۔ حضرت یوسف ارْجِعْ واپس ہن۔ إِلَىٰ رَبِّكَ ط ٍ فاء خواجہ نا تنا۔ یعنے بادشاہ نا۔

فَاسْأَلْهُ گڑا اسوال کرے اراں۔ کناطرفان کہ تحقیقات کے بادشاہ مَا بَالُ انت حال۔۔

النِّسْوَةِ نیارہیتا الَّاتِي ہموکہ قَطَّعْنَ تمرے۔ أَيْدِيَهُنَّ ط دوت تنا۔ حضرت

یوسف علیہ السلام تنا صفائی نا خاطران قیدان پیش تمتو کہ اول دا معاملہ نا تحقیقات مرے۔

تاکہ بے گناہی عوام معلوم مرے۔ إِنَّ بیشک رَبِّي سا نبوک کنا بِكَيْدِهِنَّ مکران اُفتا۔

یعنے نیارہیتا عَلِيمٌ ○ باخبرءَ اَرے۔ یعنے چاءِ کہ۔ چنانچہ قاصد بس بادشاہ معلوم کرے۔

بادشاہ نیارہیت طلب کرے قَالَ پارے۔ بادشاہ اُفت یعنے نیارہیتہ مَا خَطْبُكُنَّ انت اس معاملہ نا

وگفت گوی نما۔ إِذْ رَاوَدْتُّنَّ ہموقت طلب کرے يُوسُفَ یوسف علیہ السلام۔

عَنْ نَّفْسِهِ ط نفسان اُنا۔ یعنے خنارے اُدے کہ نو غاء گناہ نا نظرات ہرا۔ قُلْنَ پارے۔

نیارہیک حَاشَ لِلَّهِ پاکی اَرے اللہ تعالیٰ کن۔ مَا عَلِمْنَا خنتنہ۔ پاخنتن عَلَيْهِ

باہتغاء اُنا۔ یعنے حضرت یوسف علیہ السلام نا مِنْ سُوءٍ ط ہچو بدایس۔ قَالَتِ پارے۔

امْرَأَتُ زائیفہ الْعَزِيزِ عزیز نا۔ یعنے زلیخا۔ الْآنَ داسہ حَصْحَصَ ظاہرمس۔

الْحَقُّ ز حق۔ کہ تحقیقات شروع مس۔ أَنَا اِی زلیخا۔ رَاوَدْتُّهُ طلب کرے اُد۔

عَنْ نَّفْسِہٖ نفسان اُنا۔ بدنگا عمل کرِ زناء مگہ اُتناحفاظت کرِ۔ وَاِنَّہٗ وبیشک اُ۔ یعنی یوسف علیہ السلام
لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ ○ یقینت راست پارہ کاتیان ا ر ۔ اُنا ہچو قصور س اف۔ حضرت یوسف علیہ
السلام معلوم مس توپار ذٰلِکَ داخاطر ان۔ دامعاملہ ناتحقیق کننگا۔ لِیَعْلَمَ تاکہ چاءِ۔ یعنی
عزیز مصر معاملہ ناحقیقت معلوم مرکہ اَنِّیْ اِی، یوسف علیہ السلام لَمْ اَخُنْہُ خیانت کتنٹ۔ یعنی
بِالْغَیْبِ غائبانہ وَاَنَّ اللّٰہَ وبیشک اللہ تعالیٰ لَا یَهْدِیْ ہدایت کپک۔
یعنی کسہ نشان تفک وکامیاب کپک کَیْدَ سازش الْخَآئِنِیْنَ ○ خیانت کرو کاتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ
اُفت کامیاب کپک بلکہ رسوا ایک اگرتو یہ کتو س ؞

الحمد للہ دوانزدہ میکو سیپارہ نا معنیٰ و تفسیر ختم مس ؞

اِلٰہی لَا تُعَذِّبْنِیْ فَاِنِّیْ | مُقِرٌّ بِالَّذِیْ قَدْ کَانَ مِنِّیْ
فَکَمْ مِنْ زَلَّۃٍ لِیْ فِی الْخَطَایَا | غَفَرْتَ وَاَنْتَ ذُوْ فَضْلٍ وَّمَنٍّ
یَظُنُّ النَّاسُ بِیْ خَیْرًا وَّاِنِّیْ | لَشَرُّ النَّاسِ اِنْ لَّمْ تَعْفُ عَنِّیْ
وَمَا لِیْ حِیْلَۃٌ اِلَّا رَجَائِیْ | لِعَفْوِکَ اِنْ عَفَوْتَ وَحُسْنُ ظَنِّیْ

حامد محمود زئی مینگل، کراچی روڈ کوئٹہ
بلوچستان

کتبہٗ محمد یعقوب بروہی، ساسولی، خضداری۔

تفسیرِ اختریہ

پارہ ء وما أبرئ ۱۳

پارہ یوسف علیہ السلام وما أبرئ و افّٹ پاک کیو۔ یعنے پاک کننگ کپّرہ۔ نفسی نفس تنا۔ حضرت انس پائک کہ ہروقت پارہ یوسف علیہ السلام ۔ لیعلم انّی لم اخنہ بالغیب۔ توجبرائیل اُدے پارہ ہلہ دا کہ قصد یعنے خیال تناخراب کرس. گڑا یوسف علیہ السلام پارہ وما أبرئ نفسی۔ انّ بیشک النفس نفس. انسان ناکہ است روح اررہ لامّارۃ ضرور حکم کیک بالسوء بدی تا۔ یعنے گندہ غا کار مرتا۔ آنتے کہ انسان چار گڑا غان پیدا کننگان۔ مِش، تہو، دیر و خاخر ان۔ خاخر ان غصہ و تکبّر پیدا مرہ۔ مشان ذلت، کمینہ گی پیدا مرہ۔ دیر نا اثر ان بے صبری و بے ہمتی پیدا مرہ۔ و تہو آن بے خوفی و مسخرہ پیدا مرہ۔ لہذا ہندا وجہان انسان گناہ نا کار مریک۔ الّا مارحم بغیر ہمو نفسا کہ رحم کے۔ پاک و صاف تورہ اُدے ربّی رب تو کنا۔ گڑا ہمو نفس گندہ غا کار ناسبق تفک۔

انتے کہ اللہ تعالیٰ نا حفاظت نا وجہان اُ پاکدا مِن مراک گناہ نا کارہم کپک ۔ اِنَّ رَبِّی بیشک ربّ کنا
غَفُوْرٌ بخشوکہ رَّحِیْمٌ ۝ رحم کروکہ یات بان اَرے۔ کہ اُست نا وسوسات خیالات معاف
فرمائیک۔ وَقَالَ و پارے اَلْمَلِکُ بادشاہ ۔ ہروقت ظاہر مس بادشاہ کن صفائی یُوسف
علیہ السلام نا و چاءِ س مرتبہ ءِ اُنا کہ عالم و امانت دار بندغس۔ گڑا نوکرات تِنا پارے
ائْتُوْنِیْ ہتبو کن غاءِ بِہٖ اَدے ۔ یعنی حضرت یوسف علیہ السلام اَسْتَخْلِصْهُ تا کہ خالص کیو اَدے لِنَفْسِیْ ج
واسطے نفس ناتِنا ۔ یعنی اُدِتا نائب کیو۔ ہروقت پیش تما یوسف علیہ السلام قید خانہ غان ۔
گڑا نوشتہ کرے دروازہ غاءِ جیل نا، کہ دا قید خانہ قبرستان زندہ غاتا و جاگہ ءِ غم تا و
تجربہ کاہ یعنی آزمودہ نا جاگہ ءِ راستنگا تا ۔ و خوشی نا جاگہ دُشمنا تا ۔ گڑا پاک کرتِن و
صاف کورتِن دہنر اتان قید خانہ نا و پناجو انو پچ و ہروا تہ مس طرف ءِ بادشاہ نا۔ حضرت وہب رض
پائیک کہ ہروقت سلیس دروازہ غاءِ بادشاہ نا پارے :- حَسْبِیْ رَبِّیْ مِنْ دُنْیَایَ وَحَسْبِیْ
رَبِّیْ مِنْ خَلْقِهٖ عَزَّ جَارُهٗ وَجَلَّ ثَنَاؤُهٗ ۔ وَلَآ اِلٰهَ غَیْرُهٗ ۔ پدان بس خدمت تی بادشاہ نا
اُرے تون ہفتاد زبانات ہیت و تران کرے ۔ بادشاہ عربی و عبرانی زبان بتو کہ ، باقی ہفتاد
بولی ءِ چائسکہ ۔ تو بادشاہ اُنا دماغ و عقل و زبان دانی غاءِ حدان زیادہ تعجب بس۔ یوسف
علیہ السلام تا ہمو وقت عمر سی ۳۰ سال اَس ۔ (ص ۱۷۲ ج ۴) فَلَمَّا گڑا ہر وقت ۔ كَلَّمَهٗ ہیت کرے اُرے تون
یعنی بادشاہ تون۔ تو بادشاہ اُنا ہیتاتِ بنگ نہایت خوش مس۔ قَالَ پارے ۔ بادشاہ یوسف علیہ السلام
اِنَّكَ بیشک نی ۔ یوسف ۔ اَلْیَوْمَ اینو ۔ لَدَیْنَا خرک تی نتا ۔ مَكِیْنٌ خواجہ
مرتبہ تا ارس ۔ اَمِیْنٌ ۝ بہاز باا عتبار ... باتغاءِ ہر ہر کرا نا ۔ حضرت بغوی رض پائیک کہ

بادشاہ حضرت یوسف علیہ السلام پارے کہ اِی دوست تو ہر ولہ دادِ کہ بنو نغان و تا نہ بانان نوبرود تی معنے ء تغ نا تِنا۔ گہ ا پارہ یوسف بیشک اَسے بادشاہ خناس ہفت خراس بھاز بیاء پیہن ظاہر مس نکن اُفتیان دریاب نیل کہ پھاش گہ باتغاءِ نا دریاب نا رہان کہ پھُر آسر خک اُفتا پرو الان۔ و پیش تمار پین ہفت خراس لاغر کہ پھداکہ اُفتا لاغری آن پتہی الچوکہ آسر و اُفتِ خن و ماءِ الو و اُفتا تیش نا دندا تک و خاملکاکہ و پنجھ غاکہ ہندن آسر دُن کہ کچک تاء۔ و اُفتا سنتھ یعنے بوزکہ تہار نا بوزان بار آسر، گہ ا ہندن الاغر اخرا سک پھروا خراست ہندن ہرا ارہ و چیرا ارہ دُن کہ تہار نا ہرتنگبہ۔ و کنگرہ سوت اُفتا و بوربور کرہ سلِت اُفتا و پرغارہ ہراتِ اُفتا و خورت خورت کرہ جُونِ اُفتا۔ کہ نی بادشاہ نا ھگہان خناس وھراس و حیران مسُس۔ کہ ہندا و تِ ہفت خوشہ خرن و ہفت خوشہ پین بار ن کہ ماس و روتہ اُفتا اِست اَس ورغ و گجغ اُفتا تب و دیر تی اَس۔ تا ھگہان نی اُست تی تنا پارس داار۔ کہ دا ہفت خوشہ خرن میوہ دار و دا الو ہفت خوشہ بارن بے غلہ مون و حالانکہ ماس و روتہ اُفتا اِست و دیرہم ماس تی اُفتا موجود ارے۔ کہ نا ھگہان تہولس کتنا، گہ ا زرف یعنے بت پنات یار نا اُفتا و خوشہ غاتِ مونا باتغاءِ خرن نا تا کہ غلہ غان پھُر آسر، گہ ا الکا اُفتِ تی خاخرس گہ ا ھُشا اُفتِ کُل کہ مون کنتہ مسر۔ ہندا تغ خناس، گہ ا سما کرس تغان تنا خلیسٹ۔ و لدا ا بادشاہ پارے، قسم خدا نا عجب تغس کہ نغان بنگت۔ گہ ا بادشاہ پارے کہ داتغ نا معنے اَنت؟ اَسے راست گو۔ یوسف علیہ السلام پارے داتغ نا معنے دادِ کہ چُم کہ خوراکہ یعنے غلہ و دسہ بھاز ہندا سالت تی آباد نگا۔ و تجعل و کہ خوشہ غاتِ بغیر پھاکہ کتنگان انبھاراتِ تی تاکہ

پھٹاک تا مالت کن بچرّ۔ وحلوہ اِتہ مخلوق کہ ہر پنچھ میکوحصّہ خوراک ناتیناہتر مچ کرکرا
کاڑی مرکن ھموُد س بجّت کرس شہرات کن۔ ولدا برہ مخلو قاک قافلہ نا تشکلت خوراک
ہلنگ کن، کرا مچ مرانِ کن خزانہ غاک۔ بادشاہ پار دا کا ریو دِ رکرۓ۔ **قَالَ** پارے۔
یوسف علیہ السلام **اجْعَلْنِي** کرکن۔ مقرر۔ **عَلٰى خَزَآئِنِ** باتغاء خزانہ غاتا **الْاَرْضِ**
زمین نا۔ و مال تا یعنے اختیارات خزانہ غاتا کتا حوالہ تی کرے۔ **اِنِّيْ** بیشک اِی۔ یو **حَفِيْظٌ** سفردا
بہاز حفاظت کروکے۔ **عَلِيْمٌ** ○ دانا س اریٹ۔ یعنے مصلحت و مقصد و فائدہ ئے گرا تا
و مخلوق نا وخرچ کننگ نا جوانی ات چاوہ۔ حضرت یوسف علیہ السلام تینا تعریف کرحفاظت کن
خزانہ غاتا و اختیار کر بادشاہی ئے وذمہ داری ئے دکالا سالتا مرّ کننگ ناھف دا خاطران
تاکہ حکمات اللہ تعالیٰ نا جاری کے، عدل وانصاف ملک تی مصر نا مقرر کرکے وسنّت انبیاء
علیہم السلاما تا زمین تی مصر نا جاری کے۔ راستنگا وھدایت نا کسر مخلوق نشان اِتہ۔ وزیری نا
مطالبہ ئے خاص اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن و زمین تی مصر نا انا عبادت نا کننگ و انا حکما تا جاری
کننگ نا خاطران کرے۔ مال و دولت و بادشاہی و عزت نا خاطران وزیری نا درخواست کتو۔
چنانچہ بادشاہ اد تخت ئے تولف و اختیارات ملک تا دوتی انا یعنے یوسف علیہ السلام نا تس۔
حضرت عبداللہ ابن جریر رض و ابن ابی حاتم رض حضرت ابن اسحاق رض روایت کرہ کہ عزیز مصر ھندا
موقع تی وفات کرے۔ گڑا بادشاہ برام یعنے نکاح حضرت یوسف علیہ السلام نا بی بی زلیخا تون کرے
انا ان ارا ماراس مسّر۔ اسٹ نا پن افرائیم و ارٹمیکو نا پن میشا۔ (جے ۴ ص ۱۷۴۔ و ابن کثیر ج ۲ ص ۴۸۲)۔ افرائیم ان
نون باوہ حضرت یوشع نا پیدا مس۔ و رحمہ زائیفہ حضرت ایوب نا پیدا مس۔ (نسیقی ج ۲ ص ۲۲۸)

وتفسیر خازن ص۲۳۹ ج۳ ۔ ومعالم التنزیل ص۲۳۹ ج۳ ۔ وتفسیر جلالین ص۱۹۴ ۔ وبیان القرآن ص۸۷ ج۱ ۔ وھکذا

فی درِّ منثور ومعارف القرآن ص۷۷ ج۵ لمولانا مفتی اعظم پاکستان محمد شفیع مرحوم۔ حضرت یوسف

علیہ السلام مصر تی نیا ہرای و تربیتہ دوست تو ہررہ۔ **وَكَذٰلِكَ** و اندن۔ کہ عزت تسّن

یوسف علیہ السلام مجلس تی بادشاہ نا **مَكَّنَّا** عزت تسّن **لِيُوْسُفَ** یوسف علیہ السلام

فِى الْاَرْضِ زمین تی مصر نا۔ یعنی علاقہ و وطن تی مصر نا یوسف علیہ السلام مرتبہ

وعزت و اختیارات بخشان۔ **يَتَبَوَّاُ** رہائش۔ و آرام فرمائیکہ۔ یعنی رہنگا کہ **مِنْهَا**

اندا زمین تی۔ مصر نا۔ **حَيْثُ** ہر جاگہ اس کہ **يَشَآءُ** منشاء مر۔ یوسف علیہ السلام مرنا۔ **نُصِيْبُ**

رسفنہ **بِرَحْمَتِنَا** رحمت تنا۔ یعنی نعمت تنا۔ **مَنْ نَّشَآءُ** منشاء مرنا۔ دنیا تی و آخرت

تی **وَلَا نُضِيْعُ** وضائع کپنہ۔ مفت کپنہ **اَجْرَ** مزدوری **الْمُحْسِنِيْنَ ۝** نیکو کارا تا۔ یعنی جوان

کارم کرو کاتا بلکہ پورہ پورہ اتنا مزدوری اُفتا۔ یعنی ثواب اُفتا دنیا تی۔ حضرت مجاہد رحمہ

پائیک وپین حضر تاکہ ہم پارہ کہ حضرت یوسف علیہ السلام ہمیشہ بادشاہ دعوت ترسہ کرہ کہ

آخر کار بادشاہ آسہ بہلو جماعت ستون ایمان ہسر۔ **وَلَاَجْرُ** و البتہ ثواب **الْاٰخِرَةِ**

آخرت نا **خَيْرٌ** بہاز جوان آرہ **لِّلَّذِيْنَ** و اسطئے ہموکسا تا **اٰمَنُوْا** ایمان ہسُن۔ **وَكَانُوْا**

ع ٧/٨ و اسُر۔ **يَتَّقُوْنَ ۝** پرھیز کرہ لارتن: شرک وپین گناہ تیان۔ خواجہ مظہری نا پائیک کہ ہر وقت

اطمینان و آرام ھلک یوسف علیہ السلام وبند وبس کرچ کننگ خورا کا تا و بہاز جوان تجویز

وصلاح کرہ و بہلو بہلو قلعہ وجاگہ جوڑ کرہ ف وچ کرہ ف خوراک بہاز سالت کن۔ آباد اسال تیان

پد دِسُ کہ ڈکالا سالک شروع مسّر نو کرا مصر نا پاشندہ غاک اوّلیکو سال خوراک پیسہ آتے ھل

وارٹ میکو سال زیورات تینٹ (یعنی سہتاکنٹ) ھل کرے۔ و مسٹ میکو سال مال و مویشی آتے ھل کرے و چھار میکو سال مہ وچھوکری آتے ھل کرے۔ و پنچھ میکو سال زمین و مکان تینٹ ھل کرے۔ و شش میکو سال اولاد بھاکننگٹ ھل کرے و ھفت میکو سال تنا جنداتے بمعہ عیال توں بھاکرے تاکہ کل مصرئیک غلام وچھوکری مسُر۔ فائدہ:۔ شاید یوسف علیہ السلام نا مذہب ٹی خانہ واڑہ بھاکننگ جائز مسّن۔ و بھاز عالماک پارہ لا کہ دُ کالا سالتِ ٹی خاندان نا بھاجائز مرک فرودرت تا وجھان (صفحہ ۱۷۵ م) دا روایت اصل اف، واللہ اعلم بالصواب۔ پدان حضرت یوسف علیہ السلام کل تا آزاد کرے۔ ھندادُ کال ٹی یوسف علیہ السلام سیرخوراک کنتو کہ۔ تاکہ مخلوق نا غوم اُنا یادان ھنپ، یعنی مخلوق گیرام کپ۔ و انداد کال تمام علاقہ غاتِ ٹی تالان مس، حتیٰ کہ سرمس شام شریف ٹی و فلسطین ٹی کہ سرحد اس شام نا ، پدان کنعان ٹی بس رسنگا کہ رھاٹش گاہ یعنی وطن اس حضرت یعقوب علیہ السلام نا کہ رھنگا کہ موضع غرمات ٹی، کہ فلسطینا نخر مرک اس، سرحد شام نا وخانہ بدوش اسُر، مال داری کریرہ، ہچ ومیل اُفت توں اس۔ گڑا اراھی کرمات تنا یعقوب علیہ السلام طرفاء مصر نا غلہ ھترنگ کن، و بنیامین پنی ۱۰ مار تین توں تورے۔ وجاء وکیسر اخوۃ ایلمک یوسف یوسف علیہ السلام تا۔ دا یندغ اسُر۔ فدخلوا گڑا داخل مسُر۔ یعنی تشریف ھسُر۔ بسُر علیہ یا تہغاء اُنا۔ یعنی خدمت ٹی یوسف علیہ السلام نا۔ فعرفہم گڑا اجاس اُفت۔ یعنی درست کرے اُفت کہ ایلمک کتا۔ وھم اُمک یعنی ایلمک یوسف علیہ السلام نا لہ اد۔ یعنی یوسف علیہ السلام منکرون ○ تتوس۔ درست کتوس۔ حضرت عبداللہ مار عباس نا پائک کہ اُفتا جلائی ءِ چھل سال گدرنگا سُس۔ حضرت

یوسف علیہ السلام اُفتون عبرانی زبانٹ ہیت کرے کہ نُم دِرِ، وانت مقصد سکن بسُنرے،
کِن نُما احوال معلوم اَف۔ پارہ رکہ نن شام نا باشندہ اُن، مالدار ئی کنہ۔ دُکال حملہ کرینے
نن غاء بسُنُن غلہ ہلنگ کِن۔ یوسفؑ پارے کہ کِن معلوم مریک کہ نُم جاسوس مُریرے، نناملک نا
احوال دُرُرے۔ اُفک پارہ۔ خدا تعالیٰ نا قسم نن جاسوس اَفن۔ نن کُل اسہ باوہ نا مارُن۔ باوہ ننا
پیرُ صادق سچاء بندغس و پیغمبرس اللہ عزّوجلّ نا۔ حضرت یوسف علیہ السلام پارے۔ نُم اَت
ایلو اُرے۔ پارہ نن دُو انر دہ ایلو اسُن۔ اسہ چُھنگو ایلمس ننا جنگلٹ ہِناھموتگ کہسک،
باوہ ننا بھاز دوست اَس۔ یوسفؑ پارے نُم اَت ایلو دارے بسُنرے؟ پارہ نن دہ ایلم بسُنن
اسہ ایلمس ھمو ننا باوہ ننا خدمت و تسلی نا خاطران الآن۔ یوسفؑ پارے دِرِ چائک کہ نُم راست
پارے۔ اُفک پارہ، اے بادشاہ نن ہندُن وطن سان بسُنن کہ دارے نِن کنسّس دِرست کپک۔ گڑا
حضرت یوسف علیہ السلام ہر اسِٹ تا اسہ اسہ بارم غلہ نا بھاز رعایت تِس۔ **وَلَمَّا جَهَّزَهُم** دُہد
جَهَّزَهُم تیار کرے اُفتے کِن **بِجَهَازِهِمْ** سامانِ اُفتا۔ یعنی پُہ کرے تنگاتِ اُفتا۔ **قَالَ**
پارے یوسف علیہ السلام **ائْتُونِي** اتبُو کِن غاء **بِأَخٍ** ایلو **لَّكُم** نِتا۔ بنیامین پنی ۲۔
مِّنْ أَبِيكُمْ باوہ غان نِتا۔ یعنی ھمو ایلو نِتا ھم ہتبُو کہ باوہ نُما اِدِ تین تون ہرسانِ۔
گڑا اِی خوش مروہ و اسہ بارم مس زیادہ اُرے کن تِوہ نُم و عزت اتوہ نُم۔ **أَلَا تَرَوْنَ**
ایا خنپرے **أَنِّي** بیشک اِی **أُوفِي** پورہ کوہ **الْكَيْلَ** کیل کننگ۔ یعنی ھچو گڑاس کم
کپرہ انسانا تا حقاتیان، ہر کس نا حق برابر اِتوہ۔ **وَأَنَا** و اِی **خَيْرُ** بھاز جوان
الْمُنزِلِينَ ○ مہمانی کروکاتیان، مہمانات عزت ترو کاتیان اُرے۔ یعنی مہماناتے بھاز جوان عزت اتوہ

فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ اگرہ اتوّر کن غاء اُد۔ یعنی ایلم تنا بنیامین۔ فَلَا كَيْلَ گڑا اف کیل۔
یعنی غلّہ لَكُمْ نُمِکن عِندِي خُڑکہ تی کنا۔ یعنی اگرہ اُد ھتوّر تو ای نم غلّہ وخورا کہ تفرہ
وَلَا تَقْرَبُونِ ○ وخُڑکہ مقب، یعنی مفرکن غان۔ یعنی آئندہ کنا شہراء بفر۔ قَالُوا پارہ۔
ماکہ باوہ تنا غمگین مرک جدائی کن اُنا۔ سَنُرَاوِدُ جلد طلب کنہ۔ یعنی خواہنہ عَنْهُ
اُد۔ یعنی ایلم أَبَاهُ باوہ غان اُنا وَإِنَّا وبیشک نن لَفَاعِلُونَ ○ ضرور کنہ۔ ھمو
فرمان کہ نی یوسف علیہ السلام پارس یعنی ایلم تنا ھتنہ۔ یوسف علیہ السلام پارہ کہ اسہ
کنتون امانت الٰہی۔ چنانچہ قرعہ اندازی کرہ (یعنی پن شاغار) تو شمعون ناپن بس، کہ یوسف
علیہ السلام تا نسبتٹ اُنا خیال جوان اس۔ یعنی دھون تی بیتنگ نا وقتا اُپارہ کہ یوسف قتل یا پن
تکلیف تفب بلکہ اُد دھون تی بھب۔ چنانچہ شمعون یوسف علیہ السلام تون کہ یعنی گھوڑا۔
وَقَالَ وپارہ۔ یوسف علیہ السلام لِفِتْيَانِهِ نوجوانات تنا۔ یعنی غلّہ داغوکا ورنات تنا۔ اجْعَلُوا
کب بِضَاعَتَهُمْ سامان اُفتا۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ چھوٹ وسل اسُٹ۔ یعنی انداٹا
سامان کب فِي رِحَالِهِمْ بار یمات تی اُفتا۔ یعنی گوالہ وتنگ وگونیت تی اُفتا۔ واپس دھلیٹ
لَعَلَّهُمْ شاید اُفک۔ یا یقینت اُفک يَعْرِفُونَهَا چار اُفت۔ کہ سامان تنا واپس مس۔ یعنی
پہ مرحقّ واپس کننگ تا سامان نا تنا۔ إِذَا انقَلَبُوا ھروقت ھر سنگار۔ یعنی واپس ھنار
إِلَىٰ أَهْلِهِمْ طرفاء اھل نا تنا۔ یعنی وطناء تنا۔ لَعَلَّهُمْ شاید اُفک۔ یا یقینت اُفک۔
یعنی ایلمک خنار واپس مننگ سامان نا تنا و معلوم مس اُفت۔ يَرْجِعُونَ ○ رجوع کیر۔ یعنی
ھر سنگر طرفاء مصر نا۔ یہاڑاک پارہ کہ اُفتا عزت و احترام نا خاطران مالت تا واپس تس

تاکہ احسان کے و اُفک احسان اُنا خنز و اپس خوشی اَٹ ھرسنگہ بریر۔ بھاز اک پارہ لار کہ یوسف علیہ السلام سامان اُفتا شرم وحیا نا سببان و اپس کرکہ امر باوہ غان و ایلو تیان غلّہ غا تا بہاءِ ھلیو۔ و بھاز اک پارہ لار کہ دا خاطر ان کہا ات تا واپس کر تاکہ اُفت معلوم مرکہ ننا سامان غلطی اَٹ واپس مسّن۔ لہٰذا ننے دا غلّہ غا تا کننگ بغیر قیمتان جائز اف۔ تاکہ واپس ھرسنگہ برر۔ **فَلَمَّا** گڑا ہر وخت **رَجَعُوٓا** ھرسنگار ھنار۔ **اِلٰٓى اَبِيْهِمْ** طرفا باوہ تا تینا۔ **قَالُوْا** پارر باوہ تینا۔ اے اباجان! نن ھتان اسہ نیک انسان سنادر بارتی، بھاز عزت تس نن۔ اگہ حضرت یعقوب علیہ السلام نا اولادان ھسو مسکہ ھم نن دا خس عزت تتو کہ۔ گڑا یعقوب علیہ السلام پارکہ ھر وخت بادشاہ نا خدمت ٹی ھنار نو کنا طرفان اُد سلام کرر پارکہ باوہ ننا نن دعاء کیک، سببٹ ھمو احسان تا کہ نی نن تون کرنس۔ پدان یعقوب علیہ السلام پارکہ شمعون اراٹ انگ۔ پارر اُد بادشاہ تین تون ضامن یعنی گھو تورے۔ یعقوب علیہ السلام پارکہ انتے اراٹون واقعہ ایلو تا تینا بنیامین نا بیان کرر۔ اُفک پارر نن جاسوس معلوم کرکہ نن عبر انی بولی کرن۔ ولدا پارر **يٰٓاَبَانَا** اے باوہ ننا **مُنِعَ** منع کننگا **مِنَّا** نن غان **الْكَيْلُ** کیل کننگ۔ یعنی بنیامین نا بارہ اَٹ غلّہ ء تورے۔ اگہ اُد دتون تو اتندہ نن غلّہ خوراک تفک۔ یا معنے آیات نا تس نن ھر اسٹ یکہ یکہ، مگہ بنیامین کن تننگ تاکہ تدنٹ برر۔ **فَاَرْسِلْ** گڑا راہی کر **مَعَنَآ** نن تون **اَخَانَا** ایلم ننا۔ یعنی بنیامین۔ **نَكْتَلْ** کیل کین۔ یعنی تاکہ اوہرکن ھم بارہ مس ھلن۔ **وَاِنَّا** و نن بیشک **لَهٗ** اوہرکن۔ **لَحٰفِظُوْنَ** ○ ضرور حفاظت کروکہ اَرن۔ یعنی اُد ھچو تکلیف تننگ کن الون۔ **قَالَ** پارے۔

یعقوب علیہ السلام۔ هَلْ اٰمَنُكُمْ آیا بھروسہ اریٹ نے غاء۔ عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔ یعنی بنیامین نا
اِلَّا كَمَآ مگر دُن کہ اَمِنْتُكُمْ امانت دار سمجھاٹ نے۔ یعنی نے غاء اعتماد و بھروسہ کرٹ۔
عَلٰٓى باتغاء اَخِيْهِ ایلم نا اُنا۔ کہ یوسف علیہ السلام اس مِنْ قَبْلُ ط مُست دا ران۔ یعنی امر
اعتبار کیو ہیتا تیاء نما کہ مست ہم پار رتن یوسف علیہ السلام نا حفاظت کنہ۔ تو نتیجہ ہمو وڑ دا
دامس کہ یوسف علیہ السلام لا پتہ کرر یعنی گا ہوتہ گم کرر۔ ولن غمگین کرر۔ فَاللّٰهُ
کرا اللہ تعالیٰ خَيْرٌ بھاز جوان ار۔ نے غان وهر ہر استان حٰفِظًا ص از روئے حفاظت۔ یعنی اللہ
تعالیٰ بھاز جوان حفاظت کروک داتس۔ و تناهر کار یو اُتا حوالہ کیوہ۔ وَّهُوَ وہمو ذات اَرْحَمُ
بھاز رحم ایان ار الرّٰحِمِيْنَ ○ رحم باتا تیان۔ تو امید کیوہ رحم بانی آء اُنا کہ حفاظت کہ اُنا
و کن غاء ارا مصیبت شاغپ۔ وَلَمَّا وهر وقت فَتَحُوْا ملار۔ ایلمک یوسف علیہ السلام مَتَاعَهُمْ
سامان تنا۔ ہموگراٹ کہ مصران ہستہ وَجَدُوْا اخنار بِضَاعَتَهُمْ رقمات تنا۔ یعنی
سامانات تناکہ غلہ ہلتنگ کن ھرفِ سَرتا۔ رُدَّتْ واپس کننگان۔ اِلَيْهِمْ ط طرفاء اُفتا۔
قَالُوْا پارر۔ ماک یعقوب علیہ السلام یٰٓاَبَانَا اے اَبّا ننا۔ مَا نَبْغِيْ ط انتس طلب کین۔ یعنی دا
احسانان زیادہ پین انتس خواھین کہ رھنگ کن جوان جاگہ تس نن، و رقمات تنا واپس کرو مفت
غلہ تس نن، دا کان زیادہ پین انتس خواھین۔ هٰذِهٖ دادُ۔ بِضَاعَتُنَا رقماک ننا۔ رُدَّتْ
واپس کننگا اِلَيْنَا طرفاء ننا۔ وَنَمِيْرُ و غلہ ھلن اَهْلَنَا اھل کن تنا۔ وَنَحْفَظُ
و حفاظت کنہ اَخَانَا ایلم تا تنا۔ یعنی ھر خوفنا کا کراتیان اُنا خیال داری کنہ۔ حفاظت دنہ
ھتنہ ادِ، بالکل تسلی کرے۔ وَنَزْدَادُ و زیادہ کنہ كَيْلَ بار مس۔ یعنی کیلت غلہ ھلنہ۔

بَعِیْرٍ ط ہچ سِنَا۔ ذٰلِکَ دا کِہ۔ نَن ہَرفِتَن اُنتِ کَیۡلٌ کَیۡل آرہ۔ یعنی کَیۡل مر کُ مخوراک آرہ۔
یَّسِیْرٌ ○ کم آرہ۔ یعنی پورہ و مَفسَہ نِن و اَھل نَنَا۔ یا دا زِیادہ یا ریو نا تینِّنگ پادشاہ کِن
بہا کم آرہ کہ اُیہا بہلو سخیءُ بندغس۔ قَالَ پارہ۔ یعقوب علیہ السلام اُفت۔ لَنۡ اُرۡسِلَہٗ
ھَرگِز مون تِفرہ اُد۔ یعنی راہی کپرہ بنیامین مَعَکُمۡ نُم تون۔ آنتے کِہ یوسف علیہ السلام
پارہ آت ہم نُم کن بہا تسلّی تسِّر۔ دا سَہ کِن نُم غاء اعتبار اَف۔ حَتّٰی تا کِہ تُؤۡتُوۡنِ
اِتِرکِن مَوۡثِقًا وعدہ اَس مِّنَ اللّٰہِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ لَتَاۡتُنَّنِیۡ بِہٖۤ
بِالضّرور ہِتِرکِن نُماء اُد۔ یعنی خدا نا قسم ہَرفِب کِہ ضرور بنیامین کِن غاء وایس ہِتِر۔ اِلَّآ مگر
ہمو وقت قصور اَف اَنۡ یُّحَاطَ بِکُمۡ ج دا کِہ گِرفتار کِننگرہ۔ کُل نُما، یا قتل کِننگرہ۔ فَلَمَّآ
گڑا اھو وقت اٰتَوۡہُ تسّرہ اُد۔ یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام مَوۡثِقَھُمۡ وعدہ ءِ تِنَا۔ یعنی
ذمّہ داری ءِ تِنَا۔ دھن قسم ہَرفِر۔ "باللہ ربّ محمدٍ صلی اللہ علیہ وسلم۔" (م ص ١٧٩ ج ٢) قَالَ
پارہ۔ یعقوب علیہ السلام اللّٰہُ اللہ تعالیٰ عَلٰی مَا باتِغاءِ ہمو گڑا نا کِہ نَقُوۡلُ پاتہ وَکِیۡلٌ ○
ذمّہ دار۔ یعنی شاھد و نگہبان۔ حضرت کعبؓ پائک کِہ ہر وقت یعقوبؑ پارہ فَاللّٰہُ خَیۡرٌ حٰفِظًا۔
تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف کِن گناء عزّت نا قسم کِہ ضرور وایس کیوہ نغاءِ ہر تو مکامات نا، کِہ
توکّل کرس کِن غاء۔ وَقَالَ پارہ۔ یعقوب علیہ السلام مات تِنا ہمو وقت کِہ ارادہ ءِ کرہ روانہ
مَتِّنگ نا طرفاء مصر نا۔ یٰبَنِیَّ اَے ماک کَنَا! لَا تَدۡخُلُوۡا داخل مَفِبو۔ یعنی پہہ پبو۔
مِنۡۢ بَابٍ دروازہ سان۔ وَّاحِدٍ اَسِتّ۔ یا معنٰے "داخل مفر اَسِہ دروازہ سان"۔
وَّادۡخُلُوۡا و داخل مَب۔ مِنۡ اَبۡوَابٍ دروازہ غاتیان مُّتَفَرِّقَۃٍ ط جدا انگا۔

انتے کہ یعقوب علیہ السلام نا مار کہ بھاز زیبار، طاقتی سبز بندغ اسُر۔ ومصر تی افتا عزت
و مرتبہ بادشاہ نا خُر کہ تی زیادہ مس۔ حضرت یعقوب خلیس کہ افت نظر لگوئ۔ حدیث شرلف
تی برک کہ نظر نا اثر کننگ حق ئے۔ و مصر نا دروازہ غاک تقریبا چہار اسُر۔ حضرت یعقوب
مات تینا جدا جدا داخل مننگ نا پارے۔ و پد ان عذر بیان کرے ارشاد فرمائیف **وَمَآ اُغۡنِیۡ**
بے پروا۔ یعنے مُر کپرہ۔ کرفنت **عَنۡکُمۡ** نم غان۔ **مِّنَ اللّٰہِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے تقدیرا
انا۔ کہ نوشتہ کننگان عذاب یا تکلیفس **مِنۡ شَیۡءٍ** ؕ ہچو گڑاس۔ حضرت عائشہؓ پاریک کہ
فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فائدہ اتفک پرہیز تقدیران۔ (یعنے تقدیر تی انتس کہ
نوشتہ مسن ضرور مریک)۔ (روایت کرے داحدیث حاکم)۔ حضرت یعقوب پارے **اِنِ الۡحُکۡمُ** اف
فیصلہ۔ و حکم **اِلَّا** مگر **لِلّٰہِ** ؕ اختیار تی اللہ تعالیٰ نا اَرے۔ یعنے تکلیف و آسودگی کل انا
حکم و اختیار ہت رسنگک۔ **عَلَیۡہِ** باتغاء انا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ **تَوَکَّلۡتُ** بھروسہ کرینٹ۔
وَعَلَیۡہِ و باتغاء انا **فَلۡیَتَوَکَّلِ** باید کہ بھروسہ کیر **الۡمُتَوَکِّلُوۡنَ** ۝ بھروسہ کروکا۔
یعنے اللہ تعالیٰ غاء بھروسہ و اعتقاد تخر۔ **وَلَمَّا** وختیکہ وخت **دَخَلُوۡا** داخل مسُر۔ یعنے بسُر
مصر تی۔ **مِنۡ حَیۡثُ** ہموجاگہ غان کہ **اَمَرَہُمۡ** حکم کرسس افت **اَبُوۡہُمۡ** ؕ باوہ افتا۔
یعنے افت حضرت یعقوبؑ پارسس کہ جدا جدا دروازہ غاتیان پترنگرے۔ یعنے پہرے۔ چنانچہ داخل
مسُر صحیح و سلامت۔ **مَا کَانَ** الو۔ رائے و خیال یعقوب علیہ السلام نا کہ **یُغۡنِیۡ** مُر کرس
عَنۡہُمۡ افتیان۔ یعنے ماتیان۔ **مِّنَ اللّٰہِ** تقدیران اللہ تعالیٰ نا **مِنۡ شَیۡءٍ** ہچو گڑا اَس۔
یعنے ہمو دس نوشتہ کرسس تقدیر تی۔ کہ بنیامین ہلنگا و زیادہ مسُر غمک یعقوب علیہ السلام نا۔

اِلَّا مگر حَاجَةً مقصد س اس فِی نَفْسِ نفس ئنی۔ یعنی اُست ئنی یَعْقُوبَ یعقوب علیہ السلام نا کہ باوہ ئی آ محبت اس۔ قَضٰهَا ادا کرے اُد۔ یعنی پہاش کرے اِرا ز اُست ناتینا۔ و وصیت کرے ھمو ئے ارے مات تینا۔ وَاِنَّهٗ و بیشک او یعنی یعقوب علیہ السلام لَذُوْ خواجہ ء عِلْمٍ علم نا۔ لِّمَا سببت ہمنا عَلَّمْنٰهُ تعلیم تسنُن اُدے۔ وحی نا ذریعہ اٹ وَلٰكِنَّ ومگہ اَكْثَرَ النَّاسِ
ع ۸
بھاز بندغاک۔ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ تپسہ۔ ھمو گرا تے کہ یعقوب علیہ السلام چائک یعنی اللہ تعالیٰ نا تعلیم تننگٹ۔ وَلَمَّا و ھراوقت دَخَلُوْا داخل مسُر۔ یعنی بسُر ایلمک یوسف علیہ السلام نا۔ عَلٰى يُوْسُفَ خدمت ئنی یوسف علیہ السلام نا۔ گڑا پاڑے کہ ایلم تینا ھسُن دربارئی تما۔ یوسف علیہ السلام پارے بھاز جوان کرے نُمے، نُما دا نیکی نا عوض جلد رسنگک نُمے۔ پدان اُفت بھاز جوانی اٹ و عزت اٹ بخیر کرے تو لِف۔ گڑا اُفت کن مہمانی کرے یعنی اراغ کرے ھراسے دسترخوان نا اِرا ٹ اِرا ٹ تو لِف۔ گڑا ایکہ سلیس بنیامین یعنی اُدے سنگت متو، گڑا اُھوغا و پارے کہ اگر ایلم کنا یوسف ئے زندہ مسک تو اینو کنتون اوار توسکہ۔ گڑا تو لِف اُدے یوسف تین تون۔ (مظہری ۱۸۰ ج ۴)
اٰوٰٓى و ملاٰیف۔ و پناہ تس یوسف اِلَيْهِ طرفا تینا۔ تین یعنی اَخَاهُ ایلم تینا۔ بنیامین و تنہائی ئنی ھراٹ اُرا ان کہ پن نا دِرا؟ پارے بنیامین۔ ھمو وقت پین امست لمہ کنا وفات کرے۔ یوسف علیہ السلام ھراٹ کہ لمہ نا ان پن دِرا؟ پارے راحیل مسر لاوری نا۔ حضرت یوسف ھراٹ کہ ن مار اَرا؟ بنیامین پارے کہ دہ جی ھان دہ مار ارکن۔ یوسف علیہ السلام پارے کہ دا ھیت ن دوست کرے اِی نا گو مرکا ایلو نا۔ بدال ئنی ایلو نکرے و۔ بنیامین پارے، دُن دِرے خوش نصیب یعنی بختاور کہ نغان بارے ایلمس مرکن اے بادشاہ صاحب۔ کہ پین اکثن یعقوب و نہ راحیل نا۔ صاحب المظہری

پارہ کہ یوسف علیہ السلام ہوغا، بش مس بغل تی ھلک اد۔ (ص ۸۱/م ج ۴) قَالَ پارہ۔ یوسف علیہ السلام
اِنِّیْ بیشک ای اَنَا اَخُوْكَ ایلمٹ نا۔ یوسف۔ فَلَا تَبْتَئِسْ گڑا غمگین مفہ۔ آنے ایلوجا کنا
بِمَا كَانُوْا سببٹ ھمناکہ اسُر یَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ۔ یعنے نُم ایلمک کہ کن باوہ تان
جُداکرہ۔ دون تی بتر، بہا کرہ، باوہ ءِ دھوکہ تسُّر۔ لہٰذا انی اُفت داحقیقت کہ ای نتون
بیان کرٹ معلوم کیس۔ پدان یوسف ودتس ایلمت تنا وبنیامین ھم جداتس پنٹ اُنا فَلَمَّا
گمہ اھرا وخت جَهَّزَهُمْ تیار کرے اُفت کن بِجَهَازِهِمْ سامان اُفتا۔ جَعَلَ کرے۔ یعنے تخا۔
اندھریکانوکرس فرمانٹ یوسف علیہ السلام نا السِّقَايَةَ رزان۔ ھمو رزان کہ بادشاہ
دیز کننگکہ اوتی۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ ھمو رزان یعنے وتہی زبرجد ناس اس۔
(زبرجد، موتی لال جواھران پارہ قیمتی ءِ خلس) وھمو وتی آت عزت واحترام تا خاطر ان
ھم داغارہ۔ فِیْ رَحْلِ تنگ تی۔ یعنے گواله وگوڑی وخرجین تی اَخِيْهِ ایلو تاتنا۔ وپارہ
حضرت کعبؓ کہ بنیامینؓ پارہ کہ ای نغان جدامفرہ یعنے نتون مروہ۔ تو یوسف علیہ السلام پارہ کہ
اگہ ای تین تون تورٹ تو باوہ زیادہ غمگین مرک بغیر دا ہان داکہ نی تہمت سیتی مبتلا کیو۔
تو بنیامین پارہ داتا کن پروا اف۔ بھلہ صورت ای نان جدا مفرہ۔ تو یوسف علیہ السلام پارہ کہ
ای سرکہ تخوہ تنگ تی دنا تاکہ دزی تا پنٹ واپس کیون۔ بنیامین پارہ ھندُن کر۔ چنانچہ
کرا انتس کہ پارہ ہس۔ ثُمَّ پدان اَذَّنَ اعلان کرے مُؤَذِّنٌ اعلان کرکس۔ یعنے توار
ومرام کرے توار کرکس۔ اُفتا روانہ مننگان پد، پارہ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ اے قافلہ والاک ا۔
"عیر" ھمو ھچ پارہ لہ کہ اراء بارہ مر۔ ھرادا ہر تمام قافلہ ارے۔ اِنَّكُمْ بیشک نُم۔

اے قافلہ والاک۔ لَسٰرِقُوْنَ ○ یقینت دُزّا ارے۔ دا تجویز اللہ تعالیٰ یوسف علیہ السلام
تعلیم تس۔ قَالُوْا پارے۔ ایلمک وَ اَقْبَلُوْا ومونِ ہرسار عَلَيْهِمْ طرفا اُفتا۔ یعنی
قاصدا تا یوسف نا۔ مَّاذَا اَتس تَفْقِدُوْنَ ○ گم کرے۔ قَالُوْا پارہ۔ یعنی
قاصداک بادشاہ نا۔ نَفْقِدُ گم کرینن۔ صُوَاعَ سرک الْمَلِكِ بادشاہ نا۔ تو نتا شک
نم غات کہ نم اُد دُزّا اُرے۔ وَلِمَنْ وار و اسطئت ہموکسّ سِنا۔ جَآءَ بِهٖ ہس اُد۔ یعنی ہر کس کہ
سرک پیدا اکرے اُد مستائی و اُجرت سِنگک حِمْلُ بارس بَعِيْرٍ ہچّ سِنا۔ وَاَنَا
وای اعلان کروک بِهٖ اُوہرکن۔ یا اُتا ترا ن پیدا اکرے۔ زَعِيْمٌ ○ ذمہ دار ارت۔ کہ اُنا
مستائی و اُجرت ای ادا کریرہ۔ قرآن پاک نا آیا تا تیان معلوم مس کہ مزدوری نا ہلنگ و
ضامن مننگ جائز۔ قَالُوْا پارے۔ ایلمک یوسف نا۔ تَاللّٰهِ قسم اللہ تعالیٰ نا لَقَدْ تحقیق۔
عَلِمْتُمْ چارے۔ یا چاسرنم۔ قاصداک بادشا نا مَا جِئْنَا بتنن۔ نن فرزنداک یعقوب علیہ السلام نا
لِنُفْسِدَ داکہ فسادکین۔ فِي الْاَرْضِ زمین تی۔ مصر نا دُزّی کن بتنن۔ وَمَا كُنَّا و متنن
نن۔ یعنی افنن سٰرِقِيْنَ ○ دُزّی کروک۔ چنانچہ صفائی پیش کرے نفسات کن تینا کہ مست ہم
ہندا علاقہ تی بسنن ہمو وقت ہم ہچ دُزّی اس کتوّن، بلکہ مالتا تینا بات تفن کہ کسّ سِنا
فصلس کتنس۔ و ہمو رقماک کہ تنگات تی تنا اسّ واپس کرن۔ دا اسہ امرن دُزّی کنہ، یا
کرن۔ قَالُوْا پارے۔ قاصداک بادشاہ نا۔ فَمَا جَزَآؤُهٗ گڑا انت سزا ہمو تا کہ دُزّی کرِن۔
یعنی ہر کسا کہ دُزّی ثابت مس گڑا انت سزا اُنا؟ اِنْ كُنْتُمْ اگر مسُرے۔ كٰذِبِيْنَ ○
دروغ تم۔ صفائی تی تنا۔ قَالُوْا پارے۔ ایلمک یوسف نا۔ جَزَآؤُهٗ بدلہ اُنا۔ یعنی سزا ہمو دُزّ نا۔

مَنْ وُّجِدَ ہمو شخص کہ خننگا فِیْ رَحْلِهٖ بارہ یوتی اُنا۔ یعنے ارا ابندغ ناتنگاتیان و بتہی پیش تما
گرا ہمودے واپس کرئی عوض تی ہمو مال نا۔ حضرت یعقوب علیہ السلام نا شریعت تی اندا
حکم موجود اس۔ فَهُوَ ہمو شخص جَزَآؤُهٗ ؕ بدلہ اُنا۔ یعنے اد مال نا مالک نا دوتی اِترہ
تاکہ اُدِتنا غلام یعنے مئک۔ كَذٰلِكَ ہندُن نَجْزِی جزا اِتنہ الظّٰلِمِیْنَ ○
ظالمات۔ یعنے شریعتان چپّی کا ریم کروکات۔ گڑا بادشاہ نا قاصل پارکہ ضرور نما تلاشی
ہلوئی۔ فَبَدَاَ گڑا شروع کرے۔ بِاَوْعِیَتِهِمْ تنگات افتا۔ یعنے ایلمتا۔ قَبْلَ مست۔
وِعَآءِ تنگان اَخِیْهِ ایلم تا تنا۔ یعنے اوّل الوا ایلم تا تنگات پتّا، بنیامین نا تنگ پتّوک۔
حضرت قتادہؓ پائک کہ بیان کننگانِ نن کن کہ ہر تنگ نا ملنگ تا وختا استغفر اللہ خوا تا کرد۔
ثُمَّ پدان اسْتَخْرَجَهَا کشّا اُد۔ یعنے ہمو بادشاہ تا سرک مِنْ وِّعَآءِ تنگان اَخِیْهِ ؕ
ایلم تا تنا۔ یعنے بنیامین نا خرجینان۔ گڑا ایلمک کا تہمت تنا سخت شرمان شف کرے، ولدا مون
کرے طرفا بنیامین نا، پارے انتے دُن کریس، نن رسوا کریس وموننت تنا مون کریس آ راحیل نا
مار! ہمیشہ نن نوغان مصیبت رسنگان۔ بنیامین پارے بلکہ نما طرفان آفتاک بسّنو۔ کہ
ایلم کنا یوسف درے جنگل سیتی قتل کرے۔ دا سرک ہمو بندغ تہان تنگات تی کنا کہ تحاسس
رقمات پا ریمات تی نما۔ چنانچہ بنیامین واپس یوسف علیہ السلام نا طرفا دررے۔ كَذٰلِكَ
اندن۔ کہ سازش کرن واپس منّنگ کن بنیامین نا كِدْنَا تدبیر، صلاح نشان تسّن۔ لِيُوْسُفَ ؕ
یوسف علیہ السلام مَا كَانَ الو۔ یوسف علیہ السلام لِيَاْخُذَ دا کہ ہلوس۔ اَخَاهُ ایلم تنا۔
فِیْ دِیْنِ مذہب تی الْمَلِكِ بادشاہ نا۔ کہ بادشاہ مصر نا مذہب تی دزہ خلنگا کہ و

اَسِٹ نا اِرادت قیمت دُزّی مُرُکا مال نا دُزّاءِ نخنگاکہ اِلَّآ مگر اَنْ یَّشَآءَ داکہ منشاء مَر
اللّٰہُ ط اللہ تعالیٰ نا۔ داکہ ھراس ہتنا اُحکُم دُن کہ مذہب مصر نا بادشاہ نا۔ نَرْفَعُ بُرزا
کنہ دَرَجٰتٍ درجہ غات۔ یعنے مرتبہ و عزت اِتنہ۔ مَّنْ نَّشَآءُ ط ھموکسِس کہ منشاء مرتنا۔
کہ علم و عمل و نبوت و پین کمالات بخششنہ، دُن کہ حضرت یوسف علیہ السلام ءِ بخشان مقابلہ
تی الوایلم تا۔ اُدِ بھلو درجہ و عزت تسُن۔ کہ نبوت[1] و علم[2] و وزارت[3] و پین کمال اُراءِ بخشان۔
وَفَوْقَ و باتیغاءِ كُلِّ ھر اَسہ ذِیْ عِلْمٍ خواجہ غاءِ علم نا عَلِیْمٌ ○ بھلو عالمس اَرے
دُن کہ علم اللہ تعالیٰ نا کہ تمام کائنات ان بھلا عالِم۔ یا مُراد انسانات تی الو نا باتیغاءِ یا مقابلہ
تی زیادہ عالِم اَرے۔ دُن کہ حضرت خضر علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام پارے کہ بیشک
ھمو علمس کہ اللہ تعالیٰ کن عنایت کرینے اُنا علوِن اَف۔ و ھمو علمس کہ اللہ تعالیٰ نِ تسُن اُنا
کن خبر اَف۔ (روایت کرے دا بخاری)۔ قَالُوْٓا پارے۔ ایلمک یوسف علیہ السلام نا اِنْ يَّسْرِقْ
اگر دُزّاکے بنیامین فَقَدْ تحقیق سَرَقَ دُزّانے اَخٌ لَّهٗ ایلو اُنا۔ یعنے بنیامین نا
لُمّہ کی ۲ ایلوکہ یوسف علیہ السلام اَس۔ مِنْ قَبْلُ ج مُست۔ دا اِران۔ کہ چُھنکی تی اَسہ
بُتس پلہ تا تینا دُزّا کسر سِاءِ بِت، تاکہ بلہ عبادت اُتاکپ۔ (روایت کرے دا ابن مردویہ ص ۱۸۴ ج ۴)۔
فَاَسَرَّهَا گُہا دھکا ھموھیتے۔ کہ دُزّی نا تہمت اَس۔ یُوْسُفُ یوسف فِیْ نَفْسِهٖ
نفس تی تینا۔ یعنے اُست تی تینا وَلَمْ يُبْدِهَا و ظاہر کتو ھموھیتے۔ لَهُمْ ج اُفتِ کن یعنے
اُفتیاءِ قَالَ پارے۔ یوسف علیہ السلام اُست تی تینا۔ اَنْتُمْ نُمُ شَرٌّ بد اَرے۔
مَّكَانًا ج مرتبہ نا لحاظ ٹ۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ اَعْلَمُ چائیک بِمَا تَصِفُوْنَ ○

ھموڈس بیان کرہ۔ یعنی دُزّی نا الّہ امرخلہ۔ قَالُوْا پارہ ایلمک یٰۤاَیُّهَا الْعَزِیْزُ اے عزیز!
اِنَّ لَهٗۤ بیشک اَرہ اُنا۔ یعنی بنیامین نا اَبًا باوہ اس شَیْخًا پیر كَبِیْرًا بھاز بھلّن۔
یعنی بھاز پیر۔ فَخُذْ گڑا اھل اَحَدَنَا اسِّ ننا مَكَانَهٗ ۚ جاگہ ٹی اُنا۔ یعنی اُنا بدل ٹی
اِنَّا بیشک نَن نَرٰىكَ خننہ نِ مِنَ الْمُحْسِنِیْنَ ۝ نیکوکاراتیان۔ یعنی جوان بندغس
خننگسہ۔ قَالَ پارہ۔ یوسف علیہ السلام مَعَاذَ اللّٰهِ پناہ خواھوہ اللہ تعالیٰ غان اَنْ نَّاْخُذَ
داکہ ھلن۔ ناحقّ بندغس اِلَّا مَنْ بغیر ھموکسّان کہ وَّجَدْنَا خنان مَتَاعَنَا سامانِ
ننا عِنْدَهٗۤ خُرکہ ٹی اُنا۔ یعنی ھرکسان اِکہ سامان خنان ھمودِ ھلنہ۔ اگہ دُزّ الّان پین کسّس
ھلکن اِنَّاۤ بیشک نَن اِذًا ھمہ اوقت لَّظٰلِمُوْنَ ۝ع یقینت ظالماتیان ارن۔ حضرت یوسف ع ۹/۱۱/۳
علیہ السلام، اللہ تعالیٰ نا وحی و حکمت تنا ایلو دُزّی نا بھانہ آتہ ھلک کہ ھمہ اِٹی مصلحت و
حکمت اس۔ فَلَمَّا گڑا ھراوقت اسْتَایْــٴَسُوْا نااُمّید مسّر۔ ایلمک مِنْهُ اَرہان۔ یعنی
حضرت یوسف علیہ السلام آن کہ ایلو اِلتو۔ یعنی یلہ کتو۔ خَلَصُوْا جتا مسّر نَجِیًّا ؕ تنہا۔
مشورہ و صلاح کرہ۔ قَالَ پارہ كَبِیْرُهُمْ بھلّا اُفتا۔ کہ علم و مرتبہ و عمر ٹی کلّان بھلّا
اس، پن اُنا یھودا اس۔ پارہ ایلمت تنا اَلَمْ تَعْلَمُوْۤا آیا معلوم اف نُم اَنَّ بیشک اَبَاكُمْ
باوہ نُما قَدْ اَخَذَ بیشک ھلک عَلَیْكُمْ باتغاء نُما۔ یعنی نُم غان مَّوْثِقًا وعدہ اس
مضبوط۔ مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی پنت اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ماکہ کنا خیر خوشی آتہ کن
سرکرہ۔ داسہ باوہ ءِ انت جواب اِترہ۔ وَمِنْ قَبْلُ و مُست۔ دا واقعہ غان مَا فَرَّطْتُّمْ
ھموکہ کوتاھی۔ یعنی سستی کرہ۔ فِیْ یُوْسُفَ حقّ ٹی یوسف علیہ السلام نا۔ کہ اود دھون ٹی

بیتر۔ کہ باوہ دا سکان پریشانِ۔ فَلَنْ اَبْرَحَ کروا ہمیشہ مرت۔ یعنی ہرگز جدا مرفت۔ یعنی مفرہ
الْاَرْضَ زمیناء۔ مصرنا۔ حَتّٰی تاکہ یَاْذَنَ لِیْ اجازت اِتہ کن اَبِیْ باوہ کنا۔ بننگ کن
تِنا طرفاء اَوْ یَحْکُمَ اللّٰہُ لِیْ یا نیصلہ کے اللہ تعالیٰ کنکن۔ زبانت باوہ نا کنا۔ کہ ایلو خلاص
مریا موت کِن غاء بر وَهُوَ وا۔ یعنی اللہ تعالیٰ خَیْرُ بھاز بہتر الْحٰکِمِیْنَ ○ فیصلہ کروکاتیان
آرے۔ کہ اُناہر حکو برحق۔ اِرْجِعُوْٓا واپس مبو اِلٰٓی اَبِیْکُمْ طرفاء باوہ نا تِنا فَقُوْلُوْا
گروا پابو۔ اَدِ یٰٓاَبَانَآ اے باوہ ننا! اِنَّ ابْنَکَ بیشک مار نا سَرَقَ ج دزّی کرے۔
یعنی بادشاہ نا سرکے دزّان۔ وَمَا شَهِدْنَآ و موجود متنن۔ باتغاء دزّینا اُ تا۔ اِلَّا بِمَا بِغَیْرِ
ہمران عَلِمْنَا چاہسن۔ یعنی خنان سرکے کہ پیش تمّا تنگان اُتا۔ وَمَا کُنَّا و متنن لِلْغَیْبِ
غیب نا۔ باتغاء حٰفِظِیْنَ ○ حفاظت کروکہ۔ یعنی نن غان اندا ہریکا اُمر سرق ہفن دھکان۔
وَسْئَلِ و سوال کہ۔ یعنی ہرّف الْقَرْیَۃَ شہران یعنی شہر نا بندغاتیان۔ الَّتِیْ ہموکہ کُنَّا
اَسُن فِیْهَا ہمو شہر تی۔ اُفتیان تِنا تسلّی کن ہرّف۔ وَ و اندون ہرّف الْعِیْرَ الَّتِیْ
ہمو قافلہ غان اَقْبَلْنَا مون کرن۔ یعنی بسّن۔ فِیْهَا ط اندا شہرتی وَاِنَّا و بیشک نن
لَصٰدِقُوْنَ ○ البتہ نن راست گوارن۔ یعنی نن راست پاتہ۔ نو واپس مسّر ایلمک بغیر بہلا
ایلمان۔ و بیان کرے قصہ ء دزّی نا باوہ تون تِنا۔ یعنی حضرت یعقوبؑ تون۔ قَالَ پارے۔ یعقوب علیہ
السلام، معاملہ دُن اف کہ نم پارے بَلْ سَوَّلَتْ بلکہ نیا کرِ لَکُمْ نم کن اَنْفُسُکُمْ
نفساک نُما اَمْرًا ط کارس۔ کہ ایلم نا دننگ اس کہ نتیجہ تا دزّی غاء بس۔ فَصَبْرٌ گروا
صبر کننگ۔ کنکن جَمِیْلٌ ط بھاز جوان۔ یعنی صبران کار مرھلو، تِنا شکایت انسانا تاء پیش کپرے۔

عَسَى اللّٰهُ شاید اللہ تعالیٰ اَنْ یَّاْتِیَنِیْ دِیْهِتِ بِهِمْ اُفتِ جَمِیْعًا تمامیت۔ یعنی یوسف
علیہ السلام و بنیامین و مصر و الا ایلو۔ اِنَّهٗ بیشک ہمو اللہ تعالیٰ هُوَ ہمو دِ الْعَلِیْمُ دانا۔ یعنی چاہ کہ
کہ کنا و اُفتا حالان معلوم۔ الْحَكِيْمُ ○ خواجہ حکمت نا۔ کہ اَنت کار مس کہ اُنا کار حکمتان خالی
اَف۔ وَتَوَلّٰى و مون ہرسا۔ یعقوب عَنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی مار تیان وَقَالَ و پارے۔ یعقوب علیہ السلام
يٰۤاَسَفٰى اے غمک کنا! حاضر مر۔ یا مب داوقت نما۔ عَلٰى يُوْسُفَ با تغاء یوسف علیہ السلام نا۔ وَابْيَضَّتْ
و پیہن مس عَيْنٰهُ خنک اُنا۔ بہار نگا ہو غنگان۔ مِنَ الْحُزْنِ غمان۔ حضرت مقاتل رضی اللہ
تعالیٰ عنہ پائک کہ حضرت یعقوب علیہ السلام شش سال نابینا یعنی کھور مس۔ فَهُوَ گڑا۔ یعنی یعقوب
علیہ السلام كَظِيْمٌ ○ غمان پر مس۔ کہ ہچو و تنس حضرت یوسف نا جدائی نا بیان کس ستون کتو کہ
نن ودے حضرت یوسف علیہ السلام نا جدائی نا وجہان خنتان نہ خرینگ و ہارہ۔ قَالُوْا پارہ۔ ایلک
حضرت یوسف علیہ السلام نا تَاللّٰهِ قسم خدا نا تَفْتَؤُا ہمیشہ ارس تَذْكُرُ یادکسہ نی۔ یعقوب
يُوْسُفَ یوسف علیہ السلام حَتّٰى تا کہ تَكُوْنَ مرس حَرَضًا بیمار اَوْ تَكُوْنَ
یا مرس مِنَ الْهٰلِكِيْنَ ○ ہلاک مرکاتیان۔ یعنی داخس غم کسہ تو غمنا وجہان بیمار
مرس یا کہوس۔ قَالَ پارے۔ یعقوب علیہ السلام اِنَّمَاۤ سواء دا ہران اف۔ عِلاَّ اَشْكُوْا شکایت کو۔
بَثِّىْ سختنگا غم ناتنا وَحُزْنِىْ و پریشانی ناتنا اِلَى اللّٰهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا وَاَعْلَمُ
و چاوہ مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ○ ہم کہ ات تپیرہ۔ نن
حق تی یوسف علیہ السلام نا۔ حضرت نصر ابن عربی رضی پائک کہ رہنگا یعقوب بیست چہار سال تنو کہ
کہ یوسف علیہ السلام زندہ ئے یا زندہ اف۔ تا کہ خنا مَلَكُ الْمَوْتِ یعنی موت نا ملائک پارے نی دہس؟

پاراے ملک الموت۔ یعقوبؑ پارہ قسم ہم ذات ناکہ یعقوبؑ ناخدا ء، آیا قبضہ کرینس روح یوسف
علیہ السلام نا۔ ملک الموت پارے آ ہا قبضہ کتنے۔ تو گڑا پارہ ہموقت یٰبنیّ اے ماک کنا!
اذھبوا ہنبو فتحسسوا گڑا جستجو کبو۔ یعنی ہراّب من یوسف یوسف علیہ السلام نا
واخیہ و ایلو ناّ اُنا۔ کہ بنیامین۔ یعنی تحقیق کبو یوسف علیہ السلام نا و اُنا ایلو نا ولا تایئسوا
و ناامید مفبو من روح اللہ رحمتان اللہ تعالیٰ نا انہ بیشک شان داد لا یایئس
ناامید مفک من روح اللہ رحمتان اللہ تعالیٰ نا الا القوم بغیر قومان الکفرون ○
کافرا تا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا رحمتا تان صرف کافراک ناامید مریرہ۔ گڑا اُیلمک واپس مسّر طرفا مصر نا۔
تاکہ سرمسّر مصر تی۔ فلما گڑا ہروقت دخلوا داخل مسّر۔ علیہ باتغاء اُنا۔ یعنی بسّر
خدمت تی یوسف علیہ السلام نا قالوا پارہ یایہا العزیز اے وزیر مصر نا! مسنا
رسنگان نن و اھلنا و خاندان ننا الضر ضرر۔ یعنی سخت بینگی۔ وجئنا و ہسُنن۔
ببضاعۃ سامانس مزجٰۃ ردّی۔ یعنی ساما ناک کہاس، ونی یا کہاس وپنیر یا
حبۃ الخضراء وصنوبر یا ماش نا سٹو یا نسل وچھوٹ اسُّ۔ انُدُن معمولی ء سامانس ماک اسہ پارہ
فاوف گڑا پورہ کر لنا ننکن الکیل کیل وتصدق وخیرات کر علینا
باتغاء ننا۔ یعنی ننا معمولیا سامان قبول کر و نن بہترین جوان خوراک اِتہ۔ ان اللہ
بیشک اللہ تعالیٰ یجزی جزا تک المتصدقین ○ خیرات تروکا بندغاتہ۔ حضرت یوسف
علیہ السلام ایلمتا غریبی و مفلسی آحالت خنا تو اُغا و اُست تی اُنا ترکمی پیدا مس قال پارہ
یوسف علیہ السلام ھل علمتم آیا چاء سرہ۔ ما فعلتم ہمودس گڑا بیوسف یوسف

نون بے انصافی۔ **وَاَخِیْهِ** وا ایلو نون انا۔ لُمّہ کی آ۔ کہ اعاجز اس ہیت کننگ کتو کہ نما بے انصافی آ
اِذْ اَنْتُمْ ہمو وقت کہ نُمُ **جَاهِلُوْنَ** ○ بے خبر اسُّرُ۔ یعنے جاہل بے علو اسُّر۔ یعقوب علیہ السلام نا
خط۔ انا طرفی یعقوب۔ "اسرائیل اللہ ابن اسحٰق ذبیح اللہ ابن ابراہیم خلیل اللہ۔" طرفا بادشا
مصر نا۔ اما بعد بیشک خاندان انا ارن وحوالہ کتنگان مصیبتاکے باتغاء ننا داکہ پیرہ کنا
ابراہیم تفنگار دُوکہ ونک انا، وبت فنگا خاخرتی۔ گڑا اکہ اللہ تعالیٰ خاخر باغیچہ اسہاء۔ وباوہ
کنا تفنگار دُوکہ ونک انا وتخنگا کتار گٹاء انا۔ یعنے چغاء انا کہ فدیہ تس اللہ تعالیٰ اوسا کن۔ و
داکہ ای۔ کہ کنا مار اس کن سخت دوست اس، دیر ایلمک ادِ میدا اناء، پدان اسہ کو بس انا
دِتر آلود یعنے دِتروی، پار دکن کہ خرما کننگ اد۔ گڑا اکھو مسّت جدائی آن انا۔ پدان پین کنا
مار انا لمّہ غان اس کہ اوہات اُستِ تنا تسّلی تسّہ، نی اُدِ تید کرنس و پارنس کہ دُزّی کرے
ونہ ہندُن خاندانس ارن کہ دُزّی کپّہ و دُزّہ اولادِ نا غان پید امفک۔ اگہ کنا مار واپس
کرس تو یہاں بہتر ارو اگرے نہ بددعاء کرہ تن، ہفت پشتیسکان اتر ہمو دعاء نا او لاداتی تما
سلوئے۔ گڑا اہد وقت خوانا حضرت یوسف خط، تو اُستِ تنا تو ننگ کتو ہو غا۔ گڑا پہاش کرتن۔
پار "ہل علمتم" اخر ایتسکان۔ **قَالُوْآ** پارہ۔ ایلمک یوسف نا۔ **ءَاِنَّكَ** آیا تحقیق نی۔
لَاَنْتَ البتہ نی **يُوْسُفُ** یوسف (علیہ السلام) ارس۔ **قَالَ** پارہ۔ یوسف علیہ السلام
اَنَا يُوْسُفُ ای یوسف ارت **وَهٰذَآ** و دا **اَخِیْ** ایلم کنا۔ بنیامین۔ **قَدْ مَنَّ**
اللّٰهُ بیشک احسان تخان اللہ تعالیٰ **عَلَيْنَا** باتغاء تنا۔ کہ جمع کرتن کل ایلمت صحیح و
سلامت۔ **اِنَّهٗ** بیشک شان داداکہ **مَنْ يَّتَّقِ** ہمو کس کہ پرہیز کرتن گناہتیان۔ و فرضات اداکرے

وَیَصۡبِرۡ و صبر کرے۔ باتغاء مصیبتا تا و اداکرے فرضاتِ خوشی اٹ فَاِنَّ اللّٰہَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ۔
لَا یُضِیۡعُ برباد کپک اَجۡرَ ثواب الۡمُحۡسِنِیۡنَ ۝ نیک کار مرکہ کاتا۔ دنیا و آخرت تی۔
قَالُوۡا پارہ۔ یعنی معافی خواہوک تَاللّٰہِ قسم اللہ تعالیٰ نا لَقَدۡ البتہ تحقیق اٰثَرَکَ اللّٰہُ
پسند کرینے اللہ تعالیٰ عَلَیۡنَا باتغاء تنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ریباء صورت وجوان عادت وعزت
دنیا و آخرت تی بخشتانے نغاء وَاِنۡ کُنَّا و بیشک اریرن لَخٰطِئِیۡنَ ۝ البتہ خطا کارا اتیان۔
یعنی قصور نناءِ کہ نن نیتون بے انصافی کرین۔ قَالَ پارہ یوسف علیہ السلام تینا بردباری و
شرافت نا وجہان لَا تَثۡرِیۡبَ اف دہکو۔ وسرزنش و سختی وسرا عَلَیۡکُمُ باتغاء نما۔
الۡیَوۡمَ ؕ اینو یَغۡفِرُ اللّٰہُ بخشک اللہ تعالیٰ لَکُمۡ نُو۔ یعنی گناہتِ نما۔ وَہُوَ
و او ہمو اللہ تعالیٰ اَرۡحَمُ زیادہ رحوکروک الرّٰحِمِیۡنَ ۝ رحو کروکا تیان۔ یعنی نم اِی معاف
کرات، وای فقیر محتاجس اریٹ۔ "نما طلکو" گڑا انت گبانِ نما ہموذا تاءِ کہ بے پرواہ وبخشوک
اریر (یعنی اللہ تعالیٰ) بیشک ابخشک گناہتِ نما۔ گڑا حضرت یوسف علیہ السلام پارہ اِذۡہَبُوۡا
دب بِقَمِیۡصِیۡ کوس کنا ہٰذَا دا فَاَلۡقُوۡہُ گڑا بتب اِد۔ یعنی کوس کنا۔
عَلٰی وَجۡہِ موناءِ اَبِیۡ باوہ نا کنا۔ یَاۡتِ برک طرفاءِ کنا۔ یعنی باوہ برک طرفاءِ کنا۔
بَصِیۡرًا ۚ درائن حال کہ خنئی۔ یا معنیٰ "یأتِ بصیرا" یعنی مرک خنئی۔ حضرت مجاہد رحمہ پارہ کہ
حکم کرے اد جبرائیل علیہ السلام کہ مون اتہ کوس تینا طرفاءِ یعقوب علیہ السلام نا۔ ہمو کوس
حضرت ابراہیم علیہ السلام نا ذریعہ اٹ اد ملاسس۔ ہراوقت کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام
خاخر تی لوج بیتر تو حضرت جبرائیل علیہ السلام ہندا کوس اُرکن ہس۔ ہراوقت حضرت (ابراہیم) وفات کرے تو

تو اسحاق علیہ السلام کوس ملا۔ اسحٰق علیہ السلام آن پد یعقوب علیہ السلام ملا۔ یعقوب علیہ السلام

اُدے تعویذ کرے یوسف علیہ السلام نا بازو بند کرے۔ جبرائیل اُدے دھون تی اُنا لخ تی دتس۔ ہندا کوس

حضرت یعقوب کن راہی کرے کہ اراہان جنت نا خوشبوئی بسکہ۔ اللہ تعالیٰ نا حکمت ہر ہر مرض نا

شفا اوڑتی اس۔ حضرت یوسف ایلٹ پارے **وَأْتُونِي** وہتبو کن غاء **بِأَهْلِكُمْ** اہل عیال تینا

یعنے مال و اولاد تے بب **أَجْمَعِينَ** ○ ع تمامنیک۔ **وَلَمَّا** وہروقت **فَصَلَتِ** جدا مس۔ ع ۱۰

الْعِيرُ قافلہ۔ ہموکہ کوس اُفت تون اس مصران طرفا کنعان نا **قَالَ** پارے **أَبُوهُمْ**

باوہ اُفتا یعنے یعقوب **إِنِّي** بیشک اِی **لَأَجِدُ** البتہ خنوہ **رِيحَ** کنا۔ خوشبوء **يُوسُفَ**

یوسف علیہ السلام نا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک کہ ہشت نتان مبارہ کا کوس نا

کنے اللہ تعالیٰ حضرت یعقوب علیہ السلام نا دماغاء رسیف۔ یعقوب علیہ السلام پارے **لَوْلَا أَنْ**

تُفَنِّدُونِ ○ اگہ داکہ کو عقل پاپرکن۔ یعنے پیری و ضعیفی نا سبان نو نو کن کنوک سمجھورے

قَالُوا پارے ہموکسا کہ اُفت اندا ہیت پارے۔ **تَاللَّهِ** قسم خدا نا۔ **إِنَّكَ** بیشک نی۔ یعنے

یعقوب **لَفِي ضَلَالِكَ** البتہ بے خبری ستی ارس **الْقَدِيمِ** ○ مستان۔ کہ یوسف علیہ السلام

دا سکان نا استان ہنیک۔ **فَلَمَّا** گڑا ہروقت **أَنْ جَاءَ** داکہ بس **الْبَشِيرُ** خوشخبری ترو کہ۔

یعنے قاصد یوسف علیہ السلام نا۔ حضرت عبداللہ مار مسعود رض نا پائک کہ قافلہ غان مست بس۔

حضرت عبداللہ ابن عباس رض پائک کہ یہودا اس۔ ہرف کوس شپاد دِنگا داراتون ہفت جپتی یعنے

اراغ اس۔ اراغاک ختم متوسہ کہ اباوہ غاء بس ہشتاد ۸۰ فرسخ زمین منزل خلک۔ (ص ۲۰۰ ج ۴)۔ حضرت

سدی رض پائک کہ حضرت یوسف علیہ السلام دھون تی بتر تو کوس دتری آہم یہودا ہس۔ ہروقت

کوٗرس مِصّرَان ہِس کرے اَلْقٰىهُ بِنِت اُد۔ یعنے قاصِد ہموکوٗرس عَلٰی وَجْهِهٖ بامتغاءِ مون نا اُنا۔
یعنے حضرت یعقوبؑ نا فَارْتَدَّ کرے اہر سِنگا۔ یعنے مَس حضرت یعقوبؑ بَصِيْرًا ؕ ج خنی۔ کہ مُست
کھورے اَس کرے طاقتے ٹمس، ضعیفی و پیری کل ہنا۔ قَالَ پارے یعقوب علیہ السلام اَلَمْ اَقُلْ
اَیا پاتوتے لَّكُمْ نُو۔ اہلِ مجلس اِنِّیْۤ بیشک اِی اَعْلَمُ چاوہ مِنَ اللّٰهِ
مِھرَ بانی آت اللہ تعالیٰ نا۔ یا طرفان اللہ پاک نا مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ○ ہمو اکو الات کہ نُم
تِیرِ۔ چنانچہ ماک قَالُوْا پارہ۔ یعقوب علیہ السلام یٰۤاَبَانَا اے باوہ ننا! اسْتَغْفِرْ بخشش طلب کر
لَنَا نِنکن ذُنُوْبَنَآ گناہ ہِتِ کِن ننا اِنَّا كُنَّا بیشک نَن اَرِن۔ یامسّن خٰطِـِٕیْنَ ○
خطا کار اِتیان۔ کہ نِنتون و نامات تون بےانصافی کرن داسہ ننا گناہتِ کِن معافی طلب کر۔
قَالَ پارے۔ یعقوب علیہ السلام مات سَوْفَ ٹوت اَسْتَغْفِرُ بخشش طلب کیوہ لَكُمْ نُو کِن۔
رَبِّیْ ؕ ربّان تِنا۔ چنانچہ پدبتِ دُعاءِ خواہنگ سحوٗرِ کِن۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ تشریف ہتیک ہر
نَن آسمان ءِ دنیا نا نَن نا آخرِ یکو حصّہ تی باقی سلیک۔ اعلان فرمائیک کہ "دیرے کہ دُعا خواہے
کِن غان کہ قبول کیو دُعاءِ اُنا؛ دیرے کہ خواہے کِن غان کہ اِتو اُد۔ دیرے کہ بخشش طلب کے کِن غان کہ
معاف کیو گناہتِ اُنا۔" (متفق علیہ)۔ حضرت یعقوب علیہ السلام دُعاء خواہا: "اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِیْ جَزَعِیْ
عَلٰی یُوْسُفَ وَ قِلَّةَ صَبْرِیْ عَنْهُ وَ اغْفِرْ لِوُلْدِیْ مَا اَتَوْا اِلٰی اَخِیْهِمْ یُوْسُفَ۔" اِنَّهٗ بیشک ہمو ذات
هُوَ الْغَفُوْرُ اُد بھاز بخشوکہ الرَّحِيْمُ ○ بھاز مِھر بان۔ حضرت امام نوویؒ پاہیک کہ حضرت
یوسف علیہ السلام قاصد تون دوصد [۲۰۰] ہُج بمعہ سامان تون حضرت یعقوب علیہ السلام اُنا خاندان تون
اوار ہتینگ کِن مون تِس۔ تقریباً ہفتاد [۷۲] دو نرینہ نیاڑی اسّر۔ منہ روایت تی براکہ نود [۹۳] سہ بندغ

۱ اسّہ کہ کنعان تان پیش تمّا۔ وحضرت یوسف علیہ السلام چہار ہزار فوج و مصری تیان بہلو جماعتس ہمراہ
تنا باوہ نا استقبال کن راہی مس۔ حضرت یعقوب علیہ السلام پیادہ بسّکہ۔ خناہلیت و مخلوق۔ یعقوب
علیہ السلام ہرّف، اے یہودا! دادہ، آیا مصر نا بادشاہ؟ یہودا پارے جی آہا دا امّا نا یوسف۔
فَلَمَّا گڑا ہمہ وقت **دَخَلُوا** داخل مسّہ۔ یعنی یعقوب تنا خاندان تون تشریف ہسّہ **عَلٰی یُوْسُفَ**
خدمت ٹی حضرت یوسف علیہ السلام نا۔ سلام تس یعقوب علیہ السلام، یوسف علیہ السلام **اٰوٰی**
پناہ تس۔ یعنی توُلف **اِلَیْہِ** طرفا تنا۔ **اَبَوَیْہِ** لمّہ باوہ تنا۔ یعنی تاتہ تنا کہ ین انا لیّا
اس کہ لمّہ ناتہ ایرہ اس۔ یا حضرت یعقوب پین نیا ہی ستون نکاح کرے کہ ین انا راہبہ اس۔ حضرت یوسف
علیہ السلام نا لمّہ بنیامین نا پیدا متنگان پد وفات کرے۔ حضرت بغوی رح پائک کہ حضرت یعقوب و حضرت
یوسف اسہ الو تون بغل گیر مسّہ ہوغار۔ حضرت یوسف پارے ابّا جان! نمکن داخس ہوغانس کہ
خنک ناکہو مسّہ۔ ایان معلوم الو کہ قیامت ٹی اِی دنی اسہ جاگہ غامرن۔ حضرت یعقوب پارے بیشک
اے مارگنا! مگہ داگہ اکن خلیست کہ پہلنگوے نان دین نا، گڑا جدائی برے نیامرٹی کنا و نیامرٹی نا۔
ہندا خاطران ہوغاٹ۔ **وَقَالَ** و پارے۔ یوسف علیہ السلام باوہ و ایلمت **ادْخُلُوْا** داخل مبو۔
مِصْرَ شہر ٹی **اِنْ شَآءَ اللّٰهُ** اگہ منشاء مس اللہ تعالیٰ نا **اٰمِنِیْنَ** ○ دا ان حال کہ با امان۔
کہ اسہ ندا ہ انشاء اللہ تعالیٰ نُم ہچو خوف و خطرہ اس ہِسنگوف۔ **وَرَفَعَ** و برزا کرے۔ یوسف علیہ السلام
اَبَوَیْہِ لمّہ باوہ تنا **عَلَی الْعَرْشِ** یا تخاء کہٹ نا۔ یعنی اُفت پلنگاء توُلف **وَخَرُّوْا**
و تمّار۔ لمّہ باوہ و ایلمک۔ یعنی عاجزی کرار **لَهٗ** اودے کن۔ یعنی یوسف علیہ السلام کن **سُجَّدًا** ج
دا ان حال کہ سجدہ کروک۔ یعنی حضرت یوسف علیہ السلام سجدہ کرار۔ شاید ہمو زمانہ ٹی سجدہ

جائز مرے، دن کہ اِرا اِیرہ نا نکاح جائز اس۔ تو ننا مذہب تی غیر اللہ نا سجدہ حرام مس۔

وَقَالَ و پارہ۔ یوسف علیہ السلام **یٰۤاَبَتِ** اے ابّا کنا! **هٰذَا** دا۔ کہ اینو خنسہ **تَاْوِيْلُ** معنے ء **رُءْيَايَ** تغ نا کنا۔ **مِنْ قَبْلُ** مست نا۔ کہ تغ تی خناسٹ کہ دیہ و توب و یا نزدہ اِستار اک کن سجدہ کرہ۔ دے ان مراد باوہ، توب ان مقصد لمہ، اِستاتان مطلب یا نزدہ ایلمک۔ **قَدْ جَعَلَهَا** بیشک کرہ ہمو تغ **رَبِّيْ** رب نا کنا **حَقًّا** حق۔ یعنے صحیح و راست۔

وَقَدْ اَحْسَنَ بِيْۤ و بیشک احسان کرہ کن تون۔ اللہ تعالیٰ۔ **اِذْ اَخْرَجَنِيْ** داکہ کشاکن **مِنَ السِّجْنِ** قید خانہ غان۔ دھون ناہیت داخاطران کتو کہ تاکہ ایلمک شرمندہ مفس۔ **وَجَآءَ** و ہس **بِكُمْ** نمے۔ عزتات و سیالات **مِّنَ الْبَدْوِ** پشنان۔ یعنے خانہ بدوشی و بھوالی ان کہ نن و دے تکلیف وخوار اسر۔ **مِنْۢ بَعْدِ** گڈ س ہمران کہ **اَنْ نَّزَغَ** داکہ دشمنی ءِ بِت۔ یعنے شاغا **الشَّيْطٰنُ** شیطان **بَيْنِيْ** نیام تی کنا **وَبَيْنَ** و نیام تی **اِخْوَتِيْ** ایلمتا کنا۔ **اِنَّ** بیشک **رَبِّيْ** رب نا کنا **لَطِيْفٌ** باریک بین۔ یعنے خوارات ہر دکہ آرہ تدبیر و بند وبست تی تنا۔ **لِّمَا يَشَآءُ** ہم کرہ اس اے کہ مرضی مرہ۔ اُنا۔ **اِنَّهٗ** بیشک ہمو ذات **هُوَ** اُدے **الْعَلِيْمُ** دانا۔ یعنے چائوک۔ مصلحت چائک بندہ آتا تنا۔ **الْحَكِيْمُ** ○ حکمت ناخواجہ ء۔ یعنے اُنا ہر کار حکمتان خالی اف۔ کنا دھون تی بتمنگ و قید خانہ تی قید منّنگ تی ضرور دا حکمت اس کہ مصر آباد مرہ۔ حضرت یعقوب علیہ السلام تینا مار حضرت یوسف علیہ السلام تون ملاقات پد بیست و چھار (۲۴) سال زندہ مس۔ یک صد و چہل (۱۴۰) سال نا عمر تی مصر تی وفات کرہ۔ شام تی تینا باوہ نا رہا دفن کننگا۔ بھاز اک پارہ کہ کنعان تی دفن مس۔ واللہ اعلم بالصواب۔

حضرت یوسف علیہ السلام دعاء کرے پارہ رَبِّ اے رب نا کنا قَدْ اٰتَیْتَنِیْ بیشک تسّس کنے مِنَ الْمُلْكِ بادشاہی ۔ مصرنا وَعَلَّمْتَنِیْ و تعلیم تسّس کنے مِنْ تَاْوِیْلِ معنے غاتے الْاَحَادِیْثِ ھیتاتا ۔ یعنے تغاتا ۔ فَاطِرَ پیدا کروکا اَرس السَّمٰوٰتِ آسمانا تا وَالْاَرْضِ و زمین نا ۔ اَنْتَ نی اللہ تعالیٰ وَلِیّٖ دوست اَرس کنا فِی الدُّنْیَا دنیا تی وَالْاٰخِرَةِ و آخرت تی ۔ تَوَفَّنِیْ وفات ترفنے کنے مُسْلِمًا حالت تی اسلام نا ۔ یعنے ایمان تون ۔ وَّاَلْحِقْنِیْ و ملائف کنے یعنے اسہ جاگہ کرکنے بِالصّٰلِحِیْنَ ○ نیکو کارات تون ۔ یعنے حضرات انبیاء علیہم السلامات تون ۔

حضرت حسن رح پاریک کہ دا دعاغان پد منہ سال زندہ مس ۔ حضرت بغوی رح پاریک کہ حضرت یوسف نا جدائی نا بارہ اٹ اختلاف کرینو ۔ حضرت کلبی رح پاریک کہ بیست دو سال باوہ غان تینا جدا مس ۔ بہانہ اک پارہ کہ چہل سال جدا مس ۔ حضرت حسن رح پاریک کہ ہفت سال ناعمر تی اُد دھوٹن تی اِیلمک بیر ۔ باوہ غان ہشتاد سال جدا مس و باوہ تون یعنے حضرت یعقوب تون ملاقاتان پد بیست سہ سال زندہ مس ۔ وفات کرے یک صد بیست سال ناعمر تی ۔ عزیز نا زائیفہ یعنے زلیخا غان مسہ چھنا مس تہ ۔ افرائیم و میشا و رحمت بی بی حضرت ایوب علیہ السلام نا ۔ افرائیم نا اولادان یوشع مار نون نا حضرت موسیٰ علیہ السلام نا سنگت ۔ حضرت یوسف علیہ السلام مصر تی وفات کرے و صیت کرے کہ کنے شام شریف تی کنا باوہ و پیرہ نا قبرستان تی دفن کبو ۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تینا ہجرت ناموقع تی اُد کشا کنا رہ غان دریاء نیل نا تین تون درا شام تی دفن کرے ۔ ذٰلِكَ دا اِکہ ۔ بیان سس قصہ حضرت یوسف علیہ السلام نا مِنْ اَنْۢبَاۗءِ خبر اتیان الْغَیْبِ غیب نا کہ نُوْحِیْهِ وحی کین اِلَیْكَ ج طرفاء نا ۔ اے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ۔

عہ زلیخا تون برام و اولاد مننگ دا کتابا تان ثابت ۔ روح المعانی ص ۴۳ ج ۱۳ طبع مصری ۔ بیضاوی ص ۲۵۲ ج ۳ مصری ۔ الخازن ص ۳۱۹ ج ۲ ۔ بغوی ص ۳۱۹ ج ۲ ۔ مظہری ص ۲۰۲ ج ۴ ۔ ابن کثیر سورۃ یوسف ۔ بہشتی زیور ۔ تفسیر کبیر ص ۱۶۹ ج ۵ ۔ جلالین ج ۱ ۔ صاوی ۔ ج ۱۲۱

وَمَا كُنْتَ ومتنس۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَدَيْهِمْ خواک تی اُفتا۔ یعنے یعقوب علیہ السلام و اُنا اولاد نا۔
إِذْ أَجْمَعُوا ہموو وقت کہ جمع کرر و پختہ کرر أَمْرَهُمْ کار مِرتنا۔ یعنے داصلاح کرر کہ حضرت
یوسف علیہ وسلّم دھون تی بیرر۔ وَهُمْ وافک يَمْكُرُونَ ○ سازش کرر کہ یوسف
علیہ السلام تون۔ یہود دیک قریشاتِ پار کہ حضور علیہ السلام ان قصہ ء حضرت یوسف علیہ السلام نا
ہرّنب۔ چنانچہ ہرّفر تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ تورات نا مطابقت خبر تس مگہ اُفک ولدا
ہم ایمان ہتوس۔ گڑا حضور صلی اللہ علیہ وسلم غمگین مس۔ کہ اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف وَمَا أَكْثَرُ
وافس بھاز النَّاسِ بندغاک وَلَوْ حَرَصْتَ واگرچہ حرص کس۔ اے محمد صلی اللہ علیہ
وسلم ایمان ہترنگ کن اُفتا۔ وظاہر کس نشانیتِ پیغمبری کن تنا۔ بِمُؤْمِنِينَ ○ ایماندار۔
یعنے ایمان ہتپسہ انتے کہ تقدیر تی اُفتِ کن بے ایمانی نوشتہ کننگانِ۔ وَمَا تَسْأَلُهُمْ وافس
سوال کس اُفتیان۔ یعنے خواہپسہ قریشاتیان عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔ یعنے قرآن نا یا قصہ غاتا بننفنگ کن
مِنْ أَجْرٍ ہچو اجر تس۔ یعنے حق تا بیان کننگ کن نے نی اُفتیان مالس خواہسہ نہ عزت کہ
انبیاء داہیت کبن مر ہموخوفان ایمان ہتپس۔ إِنْ هُوَ اف دا قرآن۔ کہ اُفک اراء ایمان
ہتپسہ إِلَّا مگر ذِكْرٌ وعظس ار۔ ویاد داشتس ار طرفان اللہ تعالیٰ نا لِلْعَالَمِينَ ○ ع ۵
واسطہ تمام جھان نا۔ یعنے حجت ودلیلس ار باتغاء ہموکسا تا کہ ایمان ہتپسہ اراء۔ وہدایت
ورحمتس ار ہموکسانا تِ کن کہ ایمان ہتررہ اراء۔ (فللہ الحمد جعلنا من المسلمین علیہ)۔
وَكَأَيِّنْ وبھاز مِنْ آيَةٍ نشانی۔ یعنے بھاز نشانیک کہ ار کہ گواہی اتررہ وجوداء
واستیء اللہ تعالیٰ نا۔ فِي السَّمَاوَاتِ آسمانات تی ارر۔ دُن کہ آسمان وانا برزی و مضبوطی

صفائی و پائیدار اریٰ تاکہ دنیا ارا اُرا۔ و دۓ و توپ و انشاک و فرشتہ غاتا ہالُس۔ و پین گراک کہ
اُفتا علم صرف اللہ تعالیٰ ءِ آرا۔ **وَالْاَرْضِ** و زمین تی۔ یعنے زمین و اُنا کشادہ مننگ و اُنا
مختلف مننگ و مشتا و ریگستان و درختاک و جنگلاک و بوچاک و سبزیک و دریاک و جوک و کاریزاک
و چشمہ غاک و دھونک و انساناک و جناک و حیواناک و تہماک و کشتیک و گاریک و غیرہ بے حساب
گراک کہ زمیناءِ موجود آرا۔ **يَمُرُّوْنَ** گدرنگرہ۔ کافراک **عَلَيْهَا** باتغاءِ اُفتا۔ و خنزرہ ھمو
نشانیت **وَهُمْ** و اُفک **عَنْهَا** ھندا انشانی تیان۔ کہ گواھی اللہ تعالیٰ نا خالق و مالک مننگ
مُعْرِضُوْنَ ○ روگردانی کرک آرا۔ یعنے مونِ ھر سرہ انکار کرہ و مست نا بے فرمانا
تباہ مرکا قوماتان عبرت و سبق حاصل کپسہ و ایمان ھتپسہ۔ **وَمَا يُؤْمِنُ** و ایمان ھتپسہ۔
اَكْثَرُهُمْ بھازاک اُفتا۔ یعنے انسانا تا۔ **بِاللّٰهِ** اللہ پاکاءِ **اِلَّا** مگر **وَهُمْ** و اُفک
مُّشْرِكُوْنَ ○ شرک کرہ اللہ تعالیٰ تون۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ
دا آیات نازل مس حق تی مشرکاتا کہ دعاءِ تی پارہ :۔ اللّٰھُمَّ لَبَّيْكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ اِلَّا شَرِيْكًا هُوَ
لَكَ تَمْلِكُهٗ وَمَا مَلَكَ" و بتاتا عبادت کرہ و پارہ کہ نن بر کتت فلانی نا پارش کرہ۔ و ھل کرہ
عالمات و صوفیت و سردارات و ملکات و تکری و غیرہ انسانات کارساز۔ و اُفتا فرمان بردار
کرہ اللہ تعالیٰ نا بے فرمانی کرہ۔ **اَفَاَمِنُوْٓا** آیا با امن مرہ۔ یعنے فراموش و گیرام کرہ
ربّ تنا **اَنْ تَاْتِيَهُمْ** داکہ برا اُفتیاءِ **غَاشِيَةٌ** عذابس کہ دھکہ اُفت **مِّنْ عَذَابِ**
اللّٰهِ عذاب ان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ آوارس سخت کہ جغرک اُفتا تکہ مرہ۔ **اَوْ تَاْتِيَهُمُ**
یا برا اُفتیاءِ **السَّاعَةُ** قیامت **بَغْتَةً** ناھگان **وَّهُمْ** و اُفک **لَا يَشْعُرُوْنَ** ○

بے خبر آرے۔ بننگان عذاب نا۔ کہ تین بچفر۔ **قُلْ** پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **هٰذِهٖ** ہندا دعوت توحید نا

و تیاری کننگ آخرت کن۔ و ایمان ہتنگ قرآن آنا۔ و خدمت کننگ اسلام نا **سَبِيْلِيْٓ** کسر کنا۔ یعنی

طریقہ کنا کہ **اَدْعُوْٓا** توار کیوہ۔ یعنی دعوت اتوہ **اِلَى اللّٰهِ** قف طرفا اللہ تعالیٰ نا۔ کہ او ہرا ایمان

ہترو اودے آسٹ چارہ و اوہتون کسّس شریک کپّس و اوران درجہ آخرت ناخواہ۔ **عَلٰى بَصِيْرَةٍ**

سلوک آرے باتغاء دلیل و معرفت و یقین نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا آسٹی کن و تینا نبوت کن و قرآن نا

برحق مننگ کن و اسلام نا سچائی کن راست روشن دلیل نماموں تی پیش کوہ۔ تینا اُستان ہچو حجت

و دلیل نماموں تی پیش کپرہ کہ بنوآ کبین تمہ۔ **اَنَا** اِی **وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ** ط و ہموکسّس کہ

تابعداری کرہ کنا۔ یعنی ایمان ہس تن غاء یعنی کن غاء موتصدیق کرہ کنا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعود رض

پاننگک ہر کسّس کہ سنت نا تابعداری کرک، گڑا اودے بایدے کہ طریقہ کسر ہل ہموبزرگاتا کہ وفات

کرن یعنی صحابہ رض غاتا کہ اُفک سنگتاک حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ دا اُمت نا کلان

جوانگاک اسُر، و پاک اسُر اُستاک اُفتا، و علوم تی کلان بھلن اسُر۔ و کسّس تکلیف تتوسہ۔ و اندن

قومس اسُر کہ چین کرسس اُفتے اللہ تعالیٰ تینا نبی نا سنگتی کن و نقل و تالان کننگ کن دین نا

تینا۔ گڑا اُفتا عادت ہیل کب و طریقہ اُفتا اختیار کب۔ انتے کہ نبی نا صحابہ رض غاک ہدایت و

راستنگا کسر نا باتغاء سلوک اسُر۔ **وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ** و پاکی آرے اللہ تعالیٰ کن۔ یعنی شریکان و

کل عیباتان پاک۔ **وَمَآ اَنَا** و افّت اِی۔ **مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ** ۝ مشرکاتیان۔ **وَمَآ**

اَرْسَلْنَا و راہی کتنُن۔ **مِنْ قَبْلِكَ** مست نغان۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **اِلَّا** مگر۔ مون تسّنُن

رِجَالًا نرینہ۔ یعنی بشر و بندغ **نُّوْحِيْٓ** وحی کرنُن **اِلَيْهِمْ** طرفا اُفتا۔ کہ اُ نبی اسُر

مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى ۭ شہر والاتیان۔ انتئے کہ شہر نا بندغاک عقل مند و تعلیم یافتہ و بُرد بار یعنے سگھ ناخواجہ مریرہ مقابلہ کنی پشن نا بندغاتیان کہ اُفک سخت اُست و بے رحم و جاہل مریرہ۔ حضرت حسن پاریک کہ دا آیاتان معلوم مس کہ اللہ تعالیٰ نبی مون تتن پشن نا بندغاتیان و نہ جناتیان و نہ ننیاریٰ تیان۔ (مظہری ج ۵ ص ۲۰۷)۔ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا ایا چرنگ پسہ۔ ہُپسّہ بے فرمانا انسانا تاکہ۔ فِي الْاَرْضِ زمیناء فَيَنْظُرُوْا گڑا انظر کیر ہرہ خنتت كَيْفَ امر كَانَ مس۔ عَاقِبَةُ نتیجہ۔ یعنے عاقبت الَّذِيْنَ ہموکسا تا مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ مُست کدیرنگان اُفتیان۔ یعنے مُست نا بے فرمانا قوماتا انجامان سبق حاصل کیرو ایمان ہترو گناہ کپس۔ وَلَدَارُ والبتہ حویلی۔ الْاٰخِرَةِ آخرت نا خَيْرٌ بہاز بہتر اے لِّلَّذِيْنَ واسطئت ہموکسانا اتَّقَوْا ۭ بچفر تن۔ شرک و پین گناہتیان اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ○ ایا سجھپرہ۔ یعنے عقلان تنا کار مہلپ و آخرت ناتنا زندگی کن نیک عمل کپ و بدنگا عملاتیان تن بچفپ۔ مال واولاد و دنیا نا عیش و عشرت تا تان دھوکہ کنپرو تنا آخرت نا پائدار زندگی ء گیرام کپر۔ دن کہ مُست نا قوماک دھوکہ کنگر۔ حَتّٰٓى اِذَا تا اسکہ وقت اسْتَيْــــَٔسَ تا اُمیدمسر الرُّسُلُ رسولاک۔ یعنے رسولاک اُفت ہدایت کرہ مگہ اُفک اللہ تعالیٰ نا نبیتا محکمات منتوس و ایمان ہتوس کفرکننگ تی مشغول مسر، ضد و سرکشی ء اختیار کرر۔ وَظَنُّوْٓا و یقین کرر۔ پیغمبر علیہم السلاماک۔ یا گمان کرر اَنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنے رسولاک۔ قَدْ كُذِبُوْا تحقیق دروغ تہ کننگار۔ یعنے اُفتا قوماک اُفت دروغ تہ سجھار ایمان ہتوس۔ یا معنے آیات نا دن مرے۔ زوت بتو مدات اُفت کن (یعنے رسولات کن) گڑا گمان کرر کہ اخر نن دروغ تہ مسّن کہ مدات بتو جَاۗءَهُمْ بس اُفتیاء۔ یعنے رسولاتیاء نَصْرُنَا مدات تنا۔ فَنُجِّيَ گڑا انجات اتنہ۔

مَنْ نَّشَآءُ ؕ هموکسّس کہ منشاءءِ وَلَا يُرَدُّ وَاپس کننگ پک بَأْسُنَا عذاب نَنا۔ عَنِ الْقَوْمِ قومان الْمُجْرِمِيْنَ ○ گناهگارا۔ یعنے هرا قومس گناه کرے، تا تون خالق نا معمولی سمجھا و اِدتو یہ نصیب متو تو دُننگا قوم هرا وقت کہ خواهس عذاب کو توکسّس اُنا عذاب واپس کننگ کپک۔ لَقَدْ البتہ تحقیق كَانَ اَرے فِيْ قَصَصِهِمْ قصّہ غاتِ تی اُفتا۔ یعنے رسولاتا و اُفتا اُمّتاتا۔ یا قصّہ ٹی حضرت یوسف علیہ السّلام و اُنا اِیلمتا عِبْرَةٌ عبرت اَرے لِّاُولِي خواجہ غاتِ کِن الْاَلْبَابِ ؕ عقلاتا۔ یعنے حضرت یوسفؑ نا [1] ایلمتا سازش مشوره۔ و [2] باوه غان جدا کننگ و [3] کسّره ٹ یوسفؑ خلنگ و [4] دهوتِ ٹی اودِ لوچ بتننگ و [5] مچّت رقم سِئت اُدِ بہا کننگ و [6] قافلہ نا دهو نان اُدِ کششنگ و [7] مصرٹی اُدِ بہا کننگ و [8] عزیز مصرنا اُدِ یعنے یوسفؑ بہا اَت هلنگ و [9] زلیخا نا اُراءِ عاشق مننگ و [10] نیاڑیتا زلیخاءِ تهمت خلنگ و [11] نیاڑیتا دوت تِنا تهِ تنگ و [12] زلیخانا یوسفِ تِنا خواهش کِن طلب کننگ و [13] اُنا پلکدا امنی کِن چهنا تا شاهدی تِننگ و [14] اونا نیاڑیتا ناجائزا مجلسان پرهیز کننگ و [15] بیگانہ غا نیاڑیتا سازشان قیدخانہ دوست تننگ و [16] قیدخانہ ٹی قیدی تا تعاتا معنے بیان کننگ و [17] مصرنا بادشاه نا تغ خننگ و [18] نیاڑیتا بیانِ یوسفؑ نا صفائی کِن هلنگ و [19] اُدِ اختیاراتِ ملکِ مصرنا تننگ و [20] ایلمتا آمد رفت مننگ و [21] باوه تون یعنے حضرت یعقوبؑ تون ملاقات کننگ و [22] کوسّ ناموں تننگ و اُنا یعنے حضرت یوسفؑ نا حضرت یعقوبؑ [23] گندا بننگ و [24] باوه و لمّہ و ایلمتا حضرت یوسفؑ سجده کننگ و [25] برچها تان اُدِ، یعنے حضرت یعقوبؑ تختاءِ تو [26] لفنگ و حضرت یعقوبؑ نا خاندان نا مصراءِ بننگ و [27] زلیخا نا مسلمان مننگ و [28] اُدِ یعنے زلیخاءِ نکاح کننگ و [29] حضرت یوسفؑ نا دعاءِ خواهنگ و [30] زلیخا نا تِنا قصور مننگ و پین هم عبرتی گهاتا ذکر اَرے۔

مَا كَانَ اَف قرآن مجید حدِیثا ہِیتس کہ يُّفْتَرٰى تِن غان جوڑ کننگا وَلٰكِنْ و مگر تَصْدِيْقَ
تصدیق کروک اَرے الَّذِىْ ھم کتابا تا بَيْنَ يَدَيْهِ مُست اَرَان اَرد۔ یعنے مُست اَرَان نازل
مسُن دُن کہ توراۃ، اِنجیل و زبور والوچُھنکا کتاباک کہ پیغمبر علیہم السّلام ات تننگانو۔ داقرآن مجید
اُفتا برحق مننگ نا بیان و تصدیق کیک۔ وَتَفْصِيْلَ و صاف صاف بیان کیک كُلِّ شَيْءٍ ہر ہر گراء
ہموکہ محتاج اَرے انسانا ک دین و دُنیا تا گراتِ ٹی۔ اُفتا حقیقتِ پہاش کیک خواہ صراحتاً یعنے پہاشان
پہاش کہ لفظاتٹ قرآن نا یا حضور نا بیان مبارکہٹ، دین نا ہر ہر معاملہ ٹی ثبوت ضرور اَرے۔
چنانچہ ارشاد اَرے۔ وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا لِيُطَاعَ بِاِذْنِ اللّٰهِ۔ اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ۔
وَمَا اٰتٰكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا۔ و اِجماع اُمّت۔ وَمَنْ يُّشَاقِقِ الرَّسُوْلَ
مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدٰى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيْلِ الْمُؤْمِنِيْنَ نُوَلِّهٖ مَا تَوَلّٰى (الآیہ) و قیاست۔
فَاعْتَبِرُوْا يٰۤاُولِى الْاَبْصَارِ۔ وَّهُدًى و ہدایت وَّرَحْمَةً و رحمت اَرے۔ قرآن مجید
کہ دُنیا و آخرت نا جوانیک اُنا ذریعہ اَٹ حاصل مریرہ۔ لِّقَوْمٍ واسطیٹ ہم قوم نا يُّؤْمِنُوْنَ ۝
ایمان ہتیرہ۔ قرآن پاکاء۔ فائدہ۔ شیخ ابو منصور قصّہ ٹی حضرت یوسفؑ و اُنا ایلمتا پارِن کہ
اللہ تعالیٰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم صبر نا تعلیم تننگ ٹی ءِ ہم تکلیفاتا کہ قریشاتیان اُدِ ملاءِ۔
حضور و اُنا اُمّت نا ایمانداراک حضرت یوسفؑ و اُنا ایلمتا قصّہ غان صبر نا سبق ہیل کیر کہ
اُفک اَسہ باوہ نا اولاد و اَسہ مذہب نا بندغ اَسُر تو یوسف علیہ السّلام و اُنا باوہ یعقوبؑ اخس
تکلیف تسّر۔ تو حضرت یوسف علیہ السّلام و حضرت یعقوبؑ صبر کرے و اُفتیان درگزر و معاف کرے
تو نی حضور صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ حقدار اُس داکہ صبر کس اِیذا رسیفنگاءِ کافراتا۔ اَنتے کہ

اُنک جاہل وبے خبر وکافر آرے۔ بایدکہ اُفت معاف فرمائیف، انتے کہ نی رحمۃ للعالمین۔ اریس۔

سورۃ الرّعد مکیّۃ وھی ثلث وّاربعون آیۃ وّست رکوعات

سورۃ رعد ۔ مکہ ٹی نازل مس ۔ داٹی چہل وسہ ۴۳ آیات وشش رکوع آرے۔

بسم اللہ شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا الرّحمٰن کہ بھاز مہربان الرّحیم ○ بھاز رحم کروک۔
الٓمّٓرٰ تفہ داحرفاتا معنےٰ اللہ تعالیٰ چائک پین کسس تپّک۔ تلک داکہ۔ داسہ ذکر مرّہ آیت
نشانیک آرے الکتٰب کتاب نا۔ یعنے قرآن مجید نا والّذی و ھمودسّ اُنزل نازل
کننگانے الیک طرفائنا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا من رّبّک طرفان ربّ نا نا۔ کہ قرآن مجید۔
الحقّ برحقّ۔ یعنے صحیح و راست آرے اوٹی ہچ شکّ وشبہ اس اف۔ اُناہر حکم منوئی۔
ولٰکنّ و مگر اکثر بھاز النّاس بندغاک لا یؤمنون ○ ایمان ہتپسہ۔
انتے کہ تینا بے عقلی ناوجہان اُناحقیقتاء غور و فکر کننگ کپسہ۔ **شان نزول** :۔ حضرت مقاتل رض
پائک کہ نازل مس ہمو وخت کہ مشرکاک مکہ شریف نا پاریرہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرآن تینا اُستان
جوڑ کیک۔ تو اُفتا ہیتاتا رد کن اللہ تعالیٰ دا آیاتاتے نازل فرمائیف اللہ اللہ تعالیٰ الّذی
ہمو ذاتے کہ رفع برزا کرے السّمٰوٰت آسمانا تے بغیر عمد بغیر تنبہ غان۔ یعنے
آسمانا تے بغیر تنبہ غان تینا کمال قدرت تے برزا تورینے کہ ہچو زمانہ اس اُفتٹی نقصانس پیدا
مف۔ ترونہا خنیر اُفتے۔ تینا خنتے اٹ کہ چھتان بار اُنما باتغاء سلوک آرے۔ کہ گوا اہی اترہ باتغاء
دانا ہنگا اللہ پاک نا۔ کہ اُتنا قدرت تے اُفتے دُھن صورت و شکل و برزی بخشانے۔ ثمّ پدان۔
استوٰی برابر مس یعنے توجّہ کرے علی العرش باتغاء عرش عظیم نا۔ دُننگا آیاتاتے

متشابہات پارہ۔ دا فتاء صرف ایمان ہتروئی ئے۔ وَسَخَّرَ وتا بعدار کرے الشَّمْسَ دے۔
وَالْقَمَرَ ط وتوبے۔ یعنی فرمان بردار و مسخر کرا اُفتے كُلٌّ ہر اسٹ اُفتیان يَجْرِي
جاری ارا۔ آسمان تی دنیانا لِأَجَلٍ وقتس اِسکان۔ مُّسَمًّى ط مقررہ۔ یعنی دنیانا فنا
مننگسکان جاری ارار۔ يُدَبِّرُ بند وبست کیک۔ تدبیر کیک الْأَمْرَ کارہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ بند بست
و نظام جوڑ کیک کارماتا۔ کہ ہست و نیست کننگ و زندہ کننگ وکہسفنگ و غیرہ کارماتے
پورو کیک۔ يُفَصِّلُ بیان کیک الْآيَاتِ نشانیتے۔ قدرت ناتیا و اسطیٹ نما انسانا تا۔
لَعَلَّكُمْ شاید نم۔ یا تاکہ نم انساتاک بِلِقَاءِ ملاقاتاء۔ یعنی دیدارنِ رَبِّكُمْ ربّ ناتیا۔
تُوقِنُونَ ○ یقین کرے۔ یعنی ہمو مالکس کہ دُن نظامس پیدا کرے تو اُدے دا طاقت ہم ارے کہ
دا انتظام ختم کے یعنی دنیاءِ ختم کے وقیامت قائم کے ونما عملاتا بدل تے نواتہ۔ وَهُوَ الَّذِي
و اُہمو ذاتے مَدَّ چہکا۔ یعنی تالان کرے الْأَرْضَ زمین۔ تاکہ مضبوط سلیر باتھاء
اُنا قدماکہ و چرنگرہ اُراء حیوانات و بین گہاک۔ وَجَعَلَ وکرے فِيهَا اَندا زمیناء
رَوَاسِيَ مشتے۔ حضرت ابن عباس رض پاریک کہ اولیکو مشس کہ زمیناء تخنگا اُ ابوقبیس نا
مش اس۔ (ص ۲۱۳ ج ۴) وَأَنْهَارًا ط دجوتے۔ یعنی کہ جوتے زمین تی فائدہ کن مخلوقات نا۔
وَمِنْ كُلِّ وہر قسم نا الثَّمَرَاتِ میوہ غاتے۔ پیدا کرے جَعَلَ ہرسا۔ یعنی کرے فِيهَا
ہندا زمین تی زَوْجَيْنِ جوڑہ اثْنَيْنِ اِرٹ اِرٹ۔ یعنی کچین ردیئ میوہ غاتے تی
پیدا کرے۔ يُغْشِي دہلیک اللَّيْلَ نن النَّهَارَ ط دے تی۔ و اندن انداری کیک دےء نن تی۔
إِنَّ بیشک فِي ذَٰلِكَ دا۔ ذکر مرکا کاراتے تی لَآيَاتٍ البتہ نشانیک ارار۔ وجود کن

وتوحید کن اللہ تعالیٰ نا۔ لِقَوْمٍ واسطئت ہم قوم تا یَّتَفَكَّرُوْنَ ○ فکر کرہ۔ اندا
گہاتتی ویقین تخرہ و ایمان اترہ باتغاء اللہ پاک ناکہ تدبیر کرک ارہ دُنگا بھلا نظام نا۔ وَفِي
الْاَرْضِ وزمین تی قِطَعٌ تکہ اک ارہ مُّتَجٰوِرٰتٌ اَست الوتون ملا تفوک ارہ۔ گراس تا
نرم و چِین ارہ و گراس تا سخت و ردّی ارہ۔ وَّجَنّٰتٌ و باغاک ارہ مِّنْ اَعْنَابٍ انگور اتا۔
وَّزَرْعٌ و کشتاک ارہ وَّنَخِيْلٌ و مچھاک ارہ صِنْوَانٌ بھازاک شاخ والا وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ
و بھازاک بغیرِ شاخ والا ارہ۔ یعنے گراس مچھاتا رہ وتہ غاک اَست ارہ و شاخاک تا بھاز ارہ
و گراس نا ماسک جتا ارہ و شاخ اف اُفت بلکہ اَسہ رُوتہ غاء آخر سکان ارہ۔ يُّسْقٰى دیر تننگرہ۔
بِمَآءٍ دیر سئت وَّاحِدٍ قف اَستٌ وَنُفَضِّلُ و مرتبہ اِتنہ بَعْضَهَا بعض اُفتا۔
عَلٰى بَعْضٍ باتغاء بعض نا فِي الْاُكُلِ ط کننگ تی۔ یعنے مزہ و لذّت و رنگ و گندتی ہرا دنا سِتہ
فرق ارہ۔ ہندن انسانا تا اُستاک ہم مختلف یعنے یکہ ارہ کہ باوہ و لُمّہ کُل نا تا اَست۔ اندن
زمین و دیر اَست مگر اللہ تعالیٰ اوفتیان مختلف قسم نا میوہ غات و فصلات و درختات پیدا فرما۔ یفن
توہندن انسانات اَستنگا لُمّہ و باوہ غان مختلف عقیدہ و رنگ و قد و صورت و سیرت و
طبیعت، شریف و شریر و نیک و بد پیدا فرمایفن تنا قدرت و کمالات، دا کُل اللہ تعالیٰ نا وجود اء
و اونا قدرت نا گواہی اِترہ۔ (فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ۔ آمین)۔ اِنَّ تحقیق فِيْ ذٰلِكَ
اندا گہاتتی۔ کہ بیان مسُّر لَاٰيٰتٍ بالضرور نشانیک ارہ لِّقَوْمٍ واسطئت ہم قوم ناکہ
يَّعْقِلُوْنَ ○ سجھرہ۔ و عقلان کارم ہلرہ و مالک حقیقی آء ایمان ہترہ و اونا ذاتاء تخت
عقیدہ تخرہ۔ وَاِنْ تَعْجَبْ واگر تعجب کسہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اکہ دروغ تم سجھرہ لانن

دعوی کننگ ئی نبوت نا ناگوہس ہمراہ ان کہ خنار نشانیت ظاہر تگا و معجزہ غات روشننگا۔

داافتا یا وجود بتا تا وخل تا و لگراتا و قبراتا و غیر اللہ تا بغیر دلیلان عبادت کرہ۔

فعجب گڑا تعجب ارے قولهم ہیتاء افتا۔ کہ پارہ مشرکاک و کافراک کہ ءاذا كنا

آیا ہر وخت مسن ترابا مش۔ موتان پد ءانا آیا تن لفی خلق ضرور مرنہ

پیدائش سی جديد ؁ پو سکنو۔ یعنی نن کہنہ و مش مرنہ پد اء پوسکن ننداکہ مرن۔

اندا لفظاک یعنی ءاذا كنا ترابا۔ قرآن مجید ئی یانزدہ کاجاگہ غاء بسن۔ سورۃ الرعد۔

سورۃ بنی اسرائیل ئی ارا جاگہ غاء۔ سورۃ الم سجدہ۔ سورۃ نمل۔ سورۃ صفت ئی ارا جاگہ غاء

سورۃ واقعہ۔ سورۃ النزعت۔ سورۃ عنکبوت۔ أولئك ہندا جماعت۔ کہ موتان پد ننداکہ

مننگ نا انکار کرہ الذين ہموکساک کہ کفروا انکار کرینو بربهم رب نا تینا۔

کہ اللہ تعالی نا پاکنگا ذات۔ وأولئك و اندا جماعتاک۔ کہ افتا بیاسن الأغلل طوقاک

کمراہی نا۔ في أعناقهم لخت ئی افتا ارے۔ یا دے ئی قیامت نا طوق شاغننگک لخت ئی افتا۔

وأولئك و اندا جماعت أصحب سنگتاک۔ یعنی خداراک النار خاخر نا هم اوفک

فيها اندا خاخر ئی خلدون ○ ہمیشہ مرور۔ یعنی ہمیشہ ہمیشہ عذابات ئی مبتلا مرور۔

مشرکاک مکہ نا پاررکہ " اے اللہ! اگہ دا قرآن مجید برحق نا طرفان نازل مسن گڑا ننغاء

آسمانان خل نا بارش یعنی پھر کر یا ہتہ نن غاء عذاب ایس درد ناک۔ ہندا دعاء خواہارہ و

حضور علیہ السلام اء و دین اسلام اء تہمولی و مسخرہ کرہ۔ چنانچہ فرمائے و يستعجلونك

وجلدی خواہرہ نغان۔ بالسيئة عذاب۔ "سیئہ" پارہ بلاء۔ مراد

دا ہرا ان عذاب اے انتے کہ عذاب ہم بدگراس۔ مکہ نا کافراک عذاب نا مطالبہ کرہ۔
قبل مست الحسنۃ عافیت ونیکی تیان۔ یعنی عافیت و بے غمی نا جاگہ غاء دنیاٹی
عذاب نا مطالبہ شروع کرہ۔ وقد خلت وحالانکہ گدرینگانو من قبلھم مست افتیان۔ یعنی مکہ
والا تیان المثلٰت ط عذاباک۔ یعنی اندن تا بے فرماتا حق دروغ سمجھو کا تاء عذاباک بسُن۔ گرا انتے
افتان عبرت و سبق ہل پسہ۔ وان ربک وبیشک نا ربت لذو خواجہ مغفرۃ
بخشش نا للناس و اسطٹ انسانا نا علیٰ ظلمھم ج باتغاء ظلو نا افتا۔ یعنی افت جلد عذاب
کپک بلکہ افت توبہ نا موقع اتک تینا فضل وکرمٹ۔ وان ربک وبیشک نا ربت لشدید
یقینت سخت العقاب ○ عذاب کروک اے۔ یعنی بے فرمانا انسانات۔ حضرت سعید ابن مسیب رض نا
پاتک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائفکہ اگرا متو کہ معاف کننگ و تجاوز کننگ اللہ تعالیٰ نا
تو کس دا ہر دنیاٹی زندگی کننگ کتو کہ۔ و اگرا متو کہ خوف تننگ انا و عذاب انا ہچو کس
کتو کہ عبادت انا۔ (ص ۲۱۶ ج ۲) ویقول دپارہ الذین ھموکساک کفروا انکار کرن۔
یعنی ایمان ہتپسہ لولا انزل انتے سف کننگ تن۔ علیہ باتغاء انا۔ یعنی حضرت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا آیۃ نشانیس۔ یعنی دلیلس و ثبوتس باتغاء نبوت نا انا۔ من ربہ ط
ہرقان ربت نا انا۔ یعنی آسمانان انا نبوت نا ثبوت کن نشانیس نازل مسکہ گرا نن ایمان ہسنہ۔
اللہ تعالیٰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم تسلی اتک فرمائفک انما انت بیشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
منذر خلیفوکس اریس۔ یعنی نا ذمہ غاء نشانی نا ہتننگ اف و نہ افتا ہدایت کننگ اریلکہ نا کارم
صرف اللہ تعالیٰ نا عذابان افت خلیفینگ ئے و لکل وواسطٹ ہر قوم قوم نا ھاد ○ ع ۱ ۷

کسر نشان تروک ارے۔ تو نی پیغمبر علیہ السلام اُفت کسر ہدایت نا نشان اِتسہ تاک ا اُفک قیامت تی داعذ پیش
کپّس کہ نن کسس ہدایت کتنّ۔ اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ یَعۡلَمُ چاءک مَا تَحۡمِلُ ہمو دس کہ ہر فک
پھلّا تی تنا۔ یعنی حمل دا ار پھلّ پھر مرک کُلُّ ہر اُنۡثٰی مادہ اِنگا وَمَا تَغِیۡضُ ہموس
نقصان کرہ الۡاَرۡحَامُ رحمآک۔ کہ اولاد اُفت تی سلیپک یا نیمہ پورو مرہ۔ دا رحم بارہ پھلّا تی
چھنا ناجاگہ کرے وَمَا تَزۡدَادُ وہمودس زیادہ کرہ۔ یعنی زیادہ مدّات و مقدار تی وحساب
تی۔ حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ مسئلہ :۔ امام ابو حنیفہؒ نا خرک تی پیدائش نا مدّت اِرا سال ارے۔
و امام شافعیؒ و امام مالکؒ نا خرک تی مدّات حمل نا چھار سال۔ فائدہ :۔ محمد ما عجلان نا زائیفہ
را است گوئ نیا رئیس اس و اُناارے ہم را است گوس اس۔ مسٔلہ وا پھلّ پھر مس ہر حمل یعنی چھنا
اُنا پھلّا تی چھار سال رہنگاکہ۔ تو اندا طریقہ ات دوانزدہ سال تی مسٔلہ چھنا خنا۔ امام شافعیؒ
پائک کہ کن اسہ پیر بندغس یمن تی خیر تس کہ اُنا زائیفہ ہر وار پنجہ چھنا خناکہ۔ وہندوستا
تی قاضی قدوہ نا زائیفہ شہرات تی شرق نا صدّ چھنا اسہ چھنا دا تان خنا۔ کل اُفتا
زندہ مسّر۔ واللہ اعلم۔ (ص ۲۱۹ م ج ۴)۔ وَکُلُّ شَیۡءٍ و ہر ہر گرا عِنۡدَہٗ خرک تی اُنا
بِمِقۡدَارٍ ۝ اندازہ سِٹّ ارے۔ یعنی ہر گرا نا وقت مقرر کرن، اُران اسہ پاسس مُست یا
گڈ مفسہ۔ عٰلِمُ چاءک الۡغَیۡبِ غیب نا۔ یعنی اندرانا وَالشَّهَادَةِ وحاضر نگا نا۔
الۡکَبِیۡرُ بہاز بہلّن ارے الۡمُتَعَالِ ۝ بلند مرتبہ ارے۔ وہر گرا اُنا مقابلہ تی شف۔
سَوَآءٌ برابر ارے۔ مِّنۡکُمۡ نم غان۔ چاءنگ تی اللہ تعالیٰ نا مَّنۡ اَسَرَّ ہمو کسس
اندھرک الۡقَوۡلَ ہیت اُست تی تنا۔ وَمَنۡ جَهَرَ بِهٖ وہم کسس کہ ظاہرک ہمو

یعنے هموهیت۔ وَمَنْ هُوَ وهموینداغ مُسْتَخْفٍ پوشیدہ آرے۔ یا طلب دهکنگ نفس نا
تنا کیک بِالَّيْلِ ننکان۔ وَسَارِبٌ وظاهر مرک۔ یعنے کائیک بِالنَّهَارِ ○ دے آن۔ یعنے تنا ندا گی نا۔۔
کارے بارے کیک لَهٗ آرا ہرکن۔ یعنے هموینداغس کہ ننکان پوشیدہ مرک ودے آن کارے بارے کیک۔
مُعَقِّبٰتٌ فرشتہ غاک آرد کہ اسٹ الونا رند ٹ برہ کارہ۔ عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ اَنَّ النَّبِیَّ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ (حضرت ابو ہریرہؓ پائیک کہ بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم) قَالَ (پارے)
يَتَعَاقَبُوْنَ فِيْكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ يَجْتَمِعُوْنَ (اسٹ الونا رند ٹ نُم غاء فرشتہ
غاک ننے نا وفرشتہ غاک دے نا جمع مررہ) فِيْ صَلٰوةِ الْفَجْرِ وَصَلٰوةِ الْعَصْرِ (نمازتی صبح نا و
نمازتی دیگر نا) ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِيْنَ بَاتُوْا فِيْكُمْ (پدان لگرہ هموفک کہ نِن گدرفُن نُم توُن)
فَيَسْئَلُهُمْ رَبُّهُمْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِيْ (گڑا ہرفک اُفتیان ربّ تعالیٰ اُفتا وادے
خبر آرے هموانسانا تا۔ پائیک کہ امر هلا نُربندہ آتے کنا) فَيَقُوْلُوْنَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّوْنَ۔
(گڑا پارہ ملائکاک کہ الّاُن اُفتے و اُفک نمازخوانارہ) وَاَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّوْنَ (دو بسُن اُفتا
و اُفک نمازخوانارہ)۔ (رواہ البغوی ص۲۲)۔ مِّنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ مون تی اُنا۔ وَمِنْ خَلْفِهٖ
درند ٹ اُنا۔ یعنے ہر چہار طرفان فرشتہ غاک آر يَحْفَظُوْنَهٗ حفاظت کرہ اُنا۔ ہر آفتا تیان۔
هموقتسکان کہ تقدیر بتی اُنا۔ ہر اوقت تقدیربس تو فرشتہ غاک اڑان مرہ مررہ۔ یعنے هموانسانان،
حضرت مجاہدؒ پارن کہ اف هچو بندہ اس مگہ مقرر فرشتہ اس حفاظت کن اُنا۔ کہ حفاظت کیک
تغ تی و سمائی تی، جن تیان و انسانا تیان وجهو جهکاتیان۔ گڑا اف هچو گڑاس کہ بر انسانا مگہ
پائیک اُدے فرشتہ کہ مُر مر اڑان، بغیر هموتکلیفان کہ اللہ تعالیٰ حکم تسُن اُنا، گڑا افرو رسینگ

ہموا انسان۔ حضرت کعب الاحبارؓ پائک کہ اگر مقرر متوکہ ط فان اللہ تعالیٰ نا فرشتہ با تغاء
نما کہ خرہک مرا نم غان خوارا کاء و دیرتیاء و پردہ غاء نما۔ تو یقینیٰ حملہ کررہ نم غاء جناک۔ یا معنیٰ
آیات نا: حفاظت کررہ عملا تا اُنا: مِنْ اَمْرِ اللّٰہِ ط عذابان اللہ تعالیٰ نا۔ **شانِ نزول:-**
حضرت ابن عباسؓ پائک کہ عامر مار طفیل نا و اربد مار ربیعہ نا کہ عامری قبیلہ غان اسُر حضور
علیہ السلام تون ملنگ کن بسُر۔ حضور علیہ السلام مِنہ صحابہ کرامؓ تون مسجد شریف تی تولوکاس۔
گڑا داخل مسُر مسجد شریف تی۔ تو بند غاک سیل کررہ عامر مار طفیل نا۔ کہ بھاز بیا اس مگر خنس
انا کا نراس۔ گڑا بند عس پارے یا رسول اللہ! دا عامر مار طفیل نا نماخن مت تی بسُن۔ حضورؐ
پارے الّے اُدے اگر خنا اللہ تعالیٰ اُتی خیر و نیکی نا ہدایت کیک۔ گڑا عامر مونی سلیس عرض کرے
اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! انت ارے کنکن اگر ایمان اتو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفے ارے نکن
فائدہ ہمو دس کہ مسلمانا تے کن ارے۔ و ارے جرم نغاء ہمودس کہ مسلمانا تیاء ارے۔ عامر پارے کرکن
پدا تِن غان خلیفہ۔ پارمیارے ک دا کنا اختیار تی اف۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نا اختیار تیء، ہر کس کہ
اُنا منشاء مراتک۔ عامر پارے کہ کرکن یا تغاء کدان والا تا و تی مر با تغاء شہر والا تا۔ حضور
علیہ السلام فرمائیف نہ۔ عامر پارے گڑا اکن انت کسہ؟ حضور فرمائیف کہ نکن ہلی تاخدمت کننگ
مقرر کوہ تا کہ نی اُفتا با تغاء جہاد کیس۔ عامر پارے کہ دُن کارم اینو اسکان کن غان متن۔ حضور علیہ السلام
فرمائیف بشہ کنتون ہیت کوہ نتون۔ گڑا حضور علیہ السلام اوہ تون اوار بش مس۔ عامر تینا
سنگت اربد مار ربیعہ نا پارسس کہ ہرا وقت خناس کن کہ اِی اوہ تون یعنی حضورؐ تون ہیت کرے تہ
گڑا نی انا بجان بےخبری اٹ چرا تگس اُدے نخمت خلس۔ گڑا عامر شروع کرے جھگڑاء رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کون۔ ارا بدا بجان نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناچرنگا تا کہ مبارک خل۔ رمغ تنا دروان اسہ گڈستس
کسّا تو اللہ تعالیٰ دوء انا بارف ھمور رمغ کشنگ کتو، و عامر تنا سنگتاء اربداء اشارہ کرہ کہ
خل۔ تو چِک خلک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اربدا خنا رمغ ناکشنگا۔ گڑا حضور علیہ السلام پارے
"اللّٰهم اكفنيهما بما شئت"۔ (اے اللہ تو! حفاظت کناکس اُفتیان ھمودس کہ منشاء مرک نا)۔ گڑا اراھی
کرہ اللہ تعالیٰ اربداء گرک ناتوارس، دیرس تی روشن باسن (بےجھمر) گڑا ھشاد۔ یعنی ھمو
دیرتی باسناکہ ھلاک کرے یعنی کھسِف اُد آوار سختنگا۔ و عامر بجّ تس نرّا۔ و پارے اے محمد صلی اللہ
علیہ وسلم، تواکرس ربّ تنا کہ قتل کرا اربدے۔ اللہ جل جلالہ نا قسم۔ کہ بھرکوہ دا میدان ھلی
اٹ تا نرا انگا وورناتیٹ باکوھتنگا۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف منع کیک ن اللہ تعالیٰ انداا
سار شان و مات قبیلہ ناکہ اوس و خزرج نا قبیلہ غاک۔ گڑا ابس عامر اراس تی نیا ری بسناکہ
سلولیہ قبیلہ غان اس۔ تو صحب نا وقتا ھرف سلاحت تنا و ھرسنگا رنگ انا۔ و پیش تما میدانا ء
نت خلسا و پارکہ ظاھر مرا اے ملک الموت. و شعر پارکہ:۔ قسم لات و عزّی نا ردا ھر تو مکا بتا تا
پنک) صحب کرہ طرفاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا و اُنا صحابہ رضی غاتیاء، کہ خلف اُفت نیزہ اٹ گتا۔ گڑا اراھی
کرہ اللہ تعالیٰ فرشتہ اس کہ خلک اُد چھپلہ یعنی چپلکس۔ پرّہ اٹ تنا ملائیف اُد یعنی عامر مشت تی
و پیش تما باتغان گود نا اُنا دانہ اس یعنی چنٹس بھلو۔ گڑا واپس ھرسنگا طرفاء سلولیہ نا
و پارکہ دا چٹ دن کہ ھچ نا چٹ و موت برک اراتی سلولیہ نا۔ پدان طلب کرہ ھلی تنا گڑا اسوا
مس اراء، پدان رواتہ مس۔ تا کہ کھسک ھلی نا رتیا۔ دن اللہ تعالیٰ قبول فرمائیف دعاء رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا، یعنی عامر ھلی نا رتیا و اربدا گرک ناتوارٹ کھسِف۔ و نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ

اندا اقصہ نا بارہ ٹی آت :- سَوَآءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ

بِالنَّهَارِ (الآیہ) آخر سکان۔ (ص ۲۲۲/۳ ج)۔ إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا يُغَيِّرُ بدل کپک۔

مَا بِقَوْمٍ ہمو دس قومستون اس۔ یعنے انت نعمت و عافیت و آسودگی و عزت و امن

وغیرہ نعمتاک قومستی اسُّ تو افتا ہچو نعمتس اللہ تعالیٰ بدل کپک و پہلپک حَتَّىٰ تاکہ

يُغَيِّرُوا بدل فر مَا بِأَنفُسِهِمْ ہمو دس نفسات تی افتا اس۔ جوانگا آخوالاک بدل فر تا

آخوالاتے بد نگا۔ یعنے فرمان بردار ئ اللہ تعالیٰ نا الّرہ و بے فرمانی تی افتا مشغول مرر و تن و

دِ گناہتا کارم کرہ۔ تو یقینے افتیان نعمتاک پہلنگرہ و افک مصیبتات تی گرفتار مرارہ

تناجدا تا غلطیان۔ وَإِذَا و ہراوقت أَرَادَ اللَّهُ ارادہ کرے اللہ تعالیٰ بِقَوْمٍ

قوم سخاء سُوءًا ابری سِنا۔ کہ عذاب کہ افت و ہلاک و تباہ کہ افت سببت بد نگا عملاتا۔

فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ گڑا اف رد کروک اد۔ یعنے کسس اد رد کننگ ہرسنگ کپک ہمو عذاب۔

وَمَا لَهُم و اف افت کن ۔ مِّن دُونِهِ بغیر اراہان۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان مِن وَالٍ

ہچو دوستس۔ و است خواہوکس کہ مرک افتیان عذاب و تباہی ئ۔ هُوَ الَّذِي او ہمو دات۔

یعنے اللہ تعالیٰ يُرِيكُمُ نشان اتک نم الْبَرْقَ گروک۔ خَوْفًا انرہ ئ خوف کہ

گروک تہتی تا مرء و خطرناک بارشس بر ء حالت تی سفر نا و نقصان بر ء فصلاتیاء و مالاتیاء و جاتاتیاء۔

وَطَمَعًا و انرہ ئ امیک۔ کہ نفع مند بارشس مر انساناتے کن و مالات کن و گرمی نا مرکننگ کن۔

یا معنے آیات نا دن مرک " نشان اتک نم انسانات اللہ تعالیٰ گروک و اسطہ خلیفنگ نا و امید پیدا

کننگ نا۔ کہ گروک نا خننگان خطرہ پیدا مر نقصان نا و امید پیدا مر نفع نا۔ وَيُنشِئُ و برنا تو رک

وپیدا کیک۔ اللہ تعالیٰ اَلسَّحَابَ جہمّراتِ اَلثِّقَالَ ○ کبنا۔ کہ دیران پھُرّہ۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ پاٹک کہ جہمّراک بروی و چھاتی اَرار بارشات کن۔ (ص ۴۲۳ ج ۲)۔ وَیُسَبِّحُ وتسبیح پاٹک۔ الرَّعْدُ ہورہ بِحَمْدِہٖ آسہ جاگہ حمد تون اُتا۔ یعنے پاٹک سبحان اللہ، والحمد للہ۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا پاکائی ء و تعریف بیان کیک۔ وَالْمَلٰٓئِکَةُ و فرشتہ غاک۔ ہم تسبیح و حمد پارہ اللہ تعالیٰ نا۔ مِنْ خِیْفَتِہٖ خوف ان و خلیسان اُتا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ حضرت ابن عباس رض پاٹک ہر کس بنگ آوازِ ہورہ نا، گڑا پارے۔ سُبْحَانَ الَّذِیْ یُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِہٖ وَالْمَلٰٓئِکَةُ مِنْ خِیْفَتِہٖ وَھُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ اگہ ار سنگا او بجلی آس گرک نا، گڑا ہمو بندغ پاتھغاء تینادین تا وفات کیک۔

حضرت ابوہریرہ رض پاٹک کہ فرمائیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ارشاد فرمائیفن یا فرمائیک اللہ تعالیٰ کہ ربّ تما، اَے کاش! اگہ بندہ آک کنا فرمان برداری ء کیرہ کنا تو ضرور رادیر تیستہ اُفت باریش ناذرہ یعہ اَت نتمان و تِک ترف تو تہ اُفتیاء دے ءِدآن و نہ بنفتہ اُفت آوازِ ہورہ نا۔ (رواہ احمد)۔ وَیُرْسِلُ و مون اِتک و راہی کیک اللہ تعالیٰ الصَّوَاعِقَ سخت آوازہ کہ اُفتی خاخرا رکہ ہشک خاخرا نا۔ فَیُصِیْبُ گڑا رسفک بِھَا ہندا آوازِ سختنگا گرک نا مَنْ یَّشَآءُ ہر کسِس آ کہ منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا گڑا ہلاک کیک او۔ وَھُمْ و اوفک۔ یعنے بے فرمانا انسانا ک۔ یُجَادِلُوْنَ جھگڑہ کرہ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون فِی اللّٰہِ حق تی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے توحید و قدرت و علم تی اُنا۔ شانِ نزول:۔ حضرت انس رض پاٹک کہ مون تِس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بندغس صحابہ کرام آتیان تینا طرفاء بھلو بندغ سِنا۔ یعنے سردار و امیر طبقہ سِنا کہ جاہلی زمانہ آس۔ دعوت تسّکہ او طرفاء اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا ہمو بھلا بندغ پارے کہ او ربّ آنتِس کہ

نیکن اُنا طرفاءِ دعوت اِتسہ، آیا آہنس یا مسّس یا چاندیس یا خیسُنس۔ گڑا اَدس قاصد خبر

تس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو حضور قاصد ولداموں تس، بلکہ مُسہ وار مون تس قاصد۔

تو آخر اللہ تعالیٰ راہی کرے کس بانغاءِ اُنا کہ ھُشا اُد۔ وتازل مَس ھٰذا الآیات۔ (ص ۲۲۳ ج ۴)

وَهُوَ وھموذات **شَدِيدُ** بھاز سخت **الْمِحَالِ**ۘ خُواجہ تدبیر نا۔ "المحال" نا معنٰی

مکر، تدبیر، قدرت، جلال، عذاب، عقاب، عداوت، قوت، شِدّۃ، ھلاک وتباہ کرِکہ نا

معنیٰ غاتِ تی برکہ۔ (اندا معنٰی غاک قاموس تی بسُنُ)۔ کہ اللہ تعالیٰ دُشمن تِنا طریقہ سِتۃ ھلاک

یعنی تباہ کے۔ **لَهُ** ارا اُرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن **دَعْوَةُ** دعوت۔ یعنی تو ارکننگ **الْحَقِّ**ؕ حقّ نا۔ یعنی

اللہ تعالیٰ حقدار کہ اُران ہر قسم نا دُعاء خواہنگہ، انتے کہ دُعات قبول کننگ نالائق اُد۔

ودُعاء خواھوکا تا مطلبات پورہ کننگ اُنا کار مرین کسّس داگڑا نا طاقت اف کہ دُعات قبول کے

ومطلبات پورہ کے۔ یا معنٰی:۔ اللہ تعالیٰ کن ار دعوت تننگ طرفاءِ حق نا کہ توحید اُنا ورنداٹ

ہننگ رسول نا اُنا۔ **وَالَّذِينَ** وھموبندغاک کہ **يَدْعُونَ** تو ار کرہ **مِنْ دُونِهِ**

بغیرِ اُران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی بُتات ومردہ غاتے و بین گڑات **لَا يَسْتَجِيبُونَ**

جواب تِقسہ۔ ھموبتاک ومُردہ غاک **لَهُم** اُفت۔ یعنی مشرکات **بِشَيْءٍ** ہچو گڑا اِس کن۔ یعنی

نہ اُفت نفع تننگ کرہ نہ نقصان۔ یعنی مشرکا تا غیرُ اللہ ت تو ار کننگ، و غیرُ اللہ تا اُفت جواب

نہ تننگ **إِلَّا** مگر **كَبَاسِطِ** دُن کہ مرغن کے۔ ملاس بندغس **كَفَّيْهِ** تلقات تِنا۔ یعنی

چنکات تِنا **إِلَى الْمَاءِ** طرفاءِ دیر نا۔ یعنی دُن کہ ملاس بندغس دُھون سِنا کنارہ غان دُوتِ

تِنا مرغن و تالان کے **لِيَبْلُغَ** تاکہ رسِنگہ **فَاهُ** با اُنا۔ یعنی تو ار کے دیر تا کہ بر باغاءِ اُنا۔

وَمَا هُوَ وَاَفْ هَمو دِیر بِبَالِغِهٖ ؕ رسنگہ اُراء۔ یعنے رسنگہ باتی اُنا۔ یا معنے :- وَاَفْ هَمو

بالاکہ رسنگہ ڈھیر اء۔ یعنے بتاتا و مُرده غاتا مثال اَندُن۔ کہ توار کرکے تِناھِچّو فائدہ اَس

رسفنگ کپّسہ۔ وَمَا دُعَآءُ وَاَف دُعاء الْكٰفِرِيْنَ کافراتا۔ کہ بُتاتیان و مُرده غاتیان

خواھرہ اِلَّا مگر فِيْ ضَلٰلٍ ۝ تہ تی گمراھی ناآرر۔ یعنے بے فائدہ و بربادآررکہ

ھچّو فائدہ اَس دُعاءخواھِگٹ تِناھرفِنگ کپّسہ۔ وَلِلّٰهِ وَاَللہ تعالیٰ کِن يَسْجُدُ

سُجدہ کرہ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ کہ آسمانات تی وَالْاَرْضِ و زمین تی آرر

یعنے آسمانتا و زمینتا باشندہ غاک اَللہ تعالیٰ کِن سجدہ کرہ۔ یعنے اُنا فرمان بردار ئی کرہ۔

طَوْعًا خوشی اَٹ۔ دُن کہ فرشتہ غاک و ایماندار انساناک و جِنّاک وَّكَرْهًا وبے خوشی اَٹ

دُن کہ مُنافقاک و کافراک کہ خوفان مُسلما تا تا سجدہ کرہ۔ وَّظِلٰلُهُمْ و سخاک اُفتا۔

هَم سجدہ کرہ۔ سخاتا سجدہ کِتنگ دادِکہ وڈّھ کو مرہ فرمانتِ اَللہ تعالیٰ تا۔ بِالْغُدُوِّ

صُحب تا وقتاء وَالْاٰصَالِ ۝ السجدۃ و بیگہ نا وقتاء۔ یعنے صحب و بیگہ اَللہ تعالیٰ نا سجدہ کرہ۔

قُلْ پار۔ اَے محمّد صلے اللہ علیہ وسلم! مَنْ رَّبُّ دِ پرورش کروکہ السَّمٰوٰتِ آسمانا تا وَالْاَرْضِ ؕ

و زمین نا۔ یعنے پیدا کرکے آسمانتا و زمینتا و تجویز کرکے اُفتادِر؟ قُلِ پار۔ اَے محمّد صلے اللہ علیہ وسلم!

اللّٰهُ ؕ اَللہ تعالیٰ۔ پرورش کرکے اُفتا۔ قُلْ پار۔ اَے محمّد صلے اللہ علیہ وسلم مشرکاتِ اَفَاتَّخَذْتُمْ

آیا ھَل کُنُر مِّنْ دُوْنِهٖٓ بغیر اُراہان۔ یعنے اَللہ تعالیٰ غان۔ اَوْلِيَآءَ ولی۔ دوست۔ یعنے بُتاتِ

وغیر اللہ تی نُو تِن کِن مددگار و کارساز هَل کُنُر۔ حالانکہ اُفک دُن کمزور ارر کہ :-

لَا يَمْلِكُوْنَ مالک مفسہ۔ یعنے مدات تِننگ کپّسہ لِاَنْفُسِهِمْ نفسات کِن تِنا۔ نَفْعًا

السجدۃ ۲

نفع نا ولا ضرّا ط و نہ نقصان نا۔ یعنے تینا جنداتِ غیر اللہ کہ بتاکُ و پیراکُ و قبراکُ ولکم اکُ
و مُردہ اک غاکہ۔ نفع یا نقصان تِننگ کپسہ۔ گڑا اپین کسّاتِ آمر فائدہ و نقصان تِننگ کرر۔ بلکہ ہر گڑ
تِننگ کپسہ۔ قُل پار۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم! ھل آیا یستوی برابر مننگ کرہ۔
دُرجہ کمال وعزّت تی الاعمٰی کھور۔ کہ خنپ اف اُدکہ خنہ وعقل اف اُدکہ سمجھ۔
والبصیر ۵ وخنوک۔ کہ خنک ہر ہر نفع ونقصان نا کڑاتِ۔ گڑا فائدہ ہرفک خنتِ اَتِ
تینا و پین کسّاتِ ہم فائدہ رسیفک وحقیقتِ عبادت نا چائک وحق و باطل فرق کیک۔ مگر کھور
داکڑاتان بے نصیب ہچو گڑاس کننگ کپک۔ ام ھل یا آیا تستوی برابر مننگ کرہ
الظلمت تارماک۔ یعنے کفر و شرک و بدعت و پین بھلاّ گناھک مثالتِ تاریکی و اوندھالی
و تارما اینا آر۔ والنور ۵ روشنی۔ کہ ایمان و توحید و اسلام، بلکہ برابر اف۔ روشنی
آن ہر اِرا مقصد اک حاصل مرہ۔ و تارما آن ہچو فائدہ اس حاصل مفک بلکہ نقصان مرک۔
ام جعلوا بلکہ کرر۔ مقرر للہ اللہ تعالیٰ کن شرکاء شریک۔ کہ غیر اللہ ک ارا
خلقوا آیا پیدا کرر۔ دنیاتی گڑاس کہ اُفک عبادت نا حقدار مرر کخلقہ دن کہ پیدا
کننگ اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ کہ تمام کائنات پیدا فرمائنے۔ فتشابہ پدان مشابہ مس الخلق
مخلوق۔ علیھم ط باتغاء اُفتا۔ کہ تپس خالق و ھلرہ غیر اللہ ت۔ قل پار۔ اُفتے اے محمد
صلے اللہ علیہ وسلم۔ اللہ اللہ تعالیٰ خالق پیدا کروکہ۔ کل شیء ہر ہر گڑانا۔ یعنے آمر کہ
اُنا منشاء مرہمو شکلٹ پیدا فرمائیفک وھو وادِ الواحد یگانہ۔ یعنے اسٹ ذاتس۔ کس
اورتون شریک اف القھار ○ غالب زوراک۔ یعنے قہر وغصّہ ناخواجہ۔ ہچو کس اُنا۔

مُقابلہءِ کننگ کیک۔ و اُنا ذات عبادت نا حقدار۔ و پین ہچو کس عبادت نا حقدار اف۔ اللہ تعالیٰ
ہموذات کہ اَنْزَلَ شف کرے مِنَ السَّمَآءِ آسمان آن مَآءً دیر۔ یعنے پھر فَسَالَتْ
کرے اوھار۔ اَوْدِيَةٌ وادیک۔ یعنے جھلک و جھراک بِقَدَرِهَا مقدار تِنا۔ جھنگی بلنّی نا۔
فَاحْتَمَلَ کرے اھرفِ السَّيْلُ وھوکا دیر۔ جھل نا۔ زَبَدًا کف۔ یعنے گج کرے سہ دیرک رانا
مرانہ رَّابِيًا ط برزرا۔ کہ دیر نا ردّی آ گراک کہ دیر نا باتغاء ظاھر مرانہ۔ وَمِمَّا و ھموڈس
يُوقِدُونَ لگفرہ۔ یعنے لاوئرہ بندغاک عَلَيْهِ باتغاء اُنا۔ فِي النَّارِ خاخرتی۔ دُن کہ خیسن
وچاندی و آھن و مس و تلعیء و برنج و جرمنیء یعنے کلٹ و پین کرا اک کہ خاخرتی دیر کننگرہ۔
ابْتِغَاءَ واسطئٹ طلب کننگ حِلْيَةٍ زیور نا یعنے سہت نا۔ اَوْ مَتَاعٍ یا واسطئٹ سامان نا۔
کہ فائدہ ھرفرہ ھموفتیان۔ دُن کہ رزان و سلاح جوڑ کننگ۔ و زمین نا سامان۔ دُن کہ
پاری۔ یعنے کمیر و زمزیر، لشّی، تھیشہ، تھش، تھفہ، بھیل، کُلنگ، و پین ھم بھاز سامان ارہ
کہ خاخر نا ذریعہ اٹ تیار مریرہ۔ زَبَدٌ کف۔ یعنے گج ارہ۔ انت اخاخر نا دیر مرکات مِّثْلُهُ ط
مثالت دیر نا گج نا۔ یعنے خاخر ا دیر کننگان پد آھن نا خیسن نا وچاندی نا والو گرا تا ردی آکہ
جُدا مریرہ۔ یعنے اندُن کہ دیر نا والو گرا تا گجان ہچو گرا اس جوڑ مفک ھموھن بتاتا و مُرہ
و غیر اللہ تا عبادت کننگان ہچو فائدہ اس حاصل مفک۔ دُن کہ دا مثالات بیان کرے كَذَٰلِكَ
اندُن يَضْرِبُ اللَّهُ بیان کیک اللہ تعالیٰ۔ مثال الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ط حق و
باطل نا۔ انسانات کِن۔ یعنے مثال حق نا دُن کہ ایمان و عمل و قرآن نازل مسّہ آسمان آن
فائدہ تننگ کن مسلمانا تا کہ دنیوی و اخروی یعنے دنیا نا و آخرت نا فائدہ غات ھرفرہ۔ ۴

وفراخی اُستاتا اُفتا و ثابت قدمی اُفتا ابد الآباد اسکان سلیک۔ دُن کہ دیر نا آسمان نان شف
مننگ گرا اجاری مننگ دیر نا جهل تیٹ مقدار نا ضرورت نا کہ انسانا تا اران فائدہ ہر فرہ
وحیوانا تا و زمیناک ہم سیر دیر مررہ۔ چشمہ غاک و کاریزاک و دریاک وجوک و دھونک و
مشیناک دارتاک یعنی ناراک پیدا مررہ و ہمیشہ سلیرہ۔ مگہ دیر نا گجات ہچو پائیدار ئی
اَف جلد نیست مررہ۔ دُن کہ کافرا تا عقیدہ ء ووسوسہ غاک شیطان نا کہ ظاہراً مشہور
مگہ دیر نا گجان بارہ یک دم نیست و نابود مررہ۔ مگہ ایمان و عمل قرآن و علم ہمیشہ دُنیا و
آخرات تی پائیدار ارر۔ چنانچہ ارشاد ارے **فَاَمَّا الزَّبَدُ** داکہ کف یعنی گج۔ **فَيَذْهَبُ**
گرا کائک **جُفَآءً** ج داران حال کہ نیست مرک۔ یعنی خشک اُدو ہوکا دیرو نیست و نابود
مرک و بارہ ک و خشک مرک۔ **وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ** و داکہ نفع ایتک **النَّاسَ** انسانا ت۔
دیر و زیورہ کہ انسانا ت فائدہ ایتک ہندُن ایمان و توحید و علم و قرآن فائدہ ایترہ۔ **فَيَمْكُثُ**
گرا سلیک۔ **فِى الْاَرْضِ** ط زمین تی۔ یعنی اتر اُفتا۔ کہ فائدہ ہر فرہ انسانا تا دیتا ن
و زیور و الو سامانا تیان۔ ہندُن ایمانداراک توحیدان و ایمانا تان و علمان و قرآنان فائدہ
ہر فرہ۔ **كَذٰلِكَ** اندن۔ کہ بیان کرے اللہ تعالیٰ حق و باطل۔ **يَضْرِبُ اللّٰهُ** بیان کیک اللہ تعالیٰ۔
الْاَمْثَالَ ۝ ط مثال۔ تاکہ روشن و صاف مرر شبہ ئی گراک و تسلی حاصل مرر ایماندارات سببت
مُر مننگ اوندا ہائی و کفر نا۔ وارے **لِلَّذِيْنَ** و اسطئت ہم کسّا تا **اسْتَجَابُوْا** قبول کرر۔ ایمان۔
لِرَبِّهِمُ فرمانت رب تا تا۔ کہ دعوت اسلام نا و فرمان بردار ئی پروردگار نا۔ **الْحُسْنٰى** ط
بہشت۔ یا جوانی، یا قبولیس جوان یا دعوتس جوان و اسطئت رب تا تا۔ کہ حکم نا تسلیم کننگ

وقف النبی علیہ السلام

اللہ تعالیٰ نا۔ وَالَّذِیْنَ وھموکسّاک لَمْ یَسْتَجِیْبُوْا لَہٗ قبول کتوس حکوا نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔
یعنی ایمان ھتوس، کفر و شرک اختیار کرر۔ لَوْ اَنَّ اگر تحقیق مر لَھُمْ اُفتِ کن۔ یعنی ملکیت و
اختیار تی اُفتا مَّا فِی الْاَرْضِ اُنتس کہ زمین تی اَرہ۔ مثلاً زمین نا خزانہ غاک و کھازاک۔
جَمِیْعًا تمامی۔ یعنی کُل وَّ مِثْلَہٗ و مثال ھموناً۔ یعنی ھموخس پین مَعَہٗ اُو ہتون مرر۔ یعنی بے فرمانک
انسانات تون کرے تی قیامت نا گڑفتار مررہ عذابات تی لَافْتَدَوْا بِہٖ ؕ البتہ پیش کرہ
ھمومال۔ خلاصی کن نفساتا تنا خاخران۔ مگر داتر بانی اُفتا قبول مفرء و تمنّا و آرزو اُفتا پورہ
مفرء۔ اُولٰٓئِکَ اندا اجماعت۔ ھموڈکہ لَھُمْ اَرہ اُفتِ کن سُوْٓءُ گندلاءُ الْحِسَابِ ۵
حساب۔ یعنی گناہ اُفتا معاف مفک۔ وَمَاْوٰھُمْ و جاگہ اُفتا۔ یعنی کافراتا جَھَنَّمُ ؕ دوزخ
وَبِئْسَ و گندلاءُ الْمِھَادُ ۝ جھلو نلس۔ یعنی بہانہ گندلاءُ جاگہ اس و بسترہ و رہائش گاہ ھس
ع ۱۱ ۲ ۸ نصف یعنی دوزخ تا خاخر۔ اَفَمَنْ آیا ھموکسّس یَّعْلَمُ چائک اَنَّمَآ سواء داران اف اُنْزِلَ
نازل کننگان۔ اِلَیْکَ طرفاءِ نا۔ حضور علیہ السلام نا مِنْ رَّبِّکَ پارغان رب تعونا نا۔ کہ ھمو
نازل مرکا کتاب الْحَقُّ برحق۔ گڑا ھمو شخص ایمان ھتک و جوان عمل کیک مطابق قرآن مجید نا۔
آیا اندا نا شخص عزّت و مرتبہ تی برابر مرک کَمَنْ ھُوَ مثال ھمو شخص نا او اَعْمٰی ؕ کھورہ۔
یعنی اُست اُنا نابینا و کھورہ، حقّ سِجھنگ کپک، حقّ نا حقس کان پہ مفک، تو ہر تو مکا شخصاک
بالکل برابر مفسہ۔ بلکہ چائکا شخص و عمل کرکا درجہ و عزّت تی اللہ تعالیٰ ناخر کے تی زیادہ ءِ۔
اِنَّمَا سواء داران اف۔ یَتَذَکَّرُ نصیحت حاصل کرہ اُولُوا خواجہ غاک الْاَلْبَابِ ۝
عقل نا۔ یعنی عقل نا خواجہ غاک فائدہ ھرفرہ و توحید نا تہا مضبوطی اٹ قائم سلیرہ۔

اَلَّذِيْنَ هموکسّاک کہ يُوْفُوْنَ پوره کیره بِعَهْدِ اللّٰهِ ذمہ داری واقرار اللہ تعالیٰ

یعنی هموا قرار ارے کہ اللہ تعالیٰ ازل ٹی اُفتیان ہلک پار انسانا تا روحاتِ کہ "ای انت خدا انُما"؟

توکل جواب تسّہ رکہ:- بیشک نی اُس خدا ءِ ننا" و دا وعدہ ء ہم ہلک کہ کتابات کنا و رسولاک کنا

نُوا برر، اُفتا فرمان منّر و اُفتا حکم کہ کار اتا عمل کر و منع کرہ کاتیان مُر مرزتن پرهیز کر۔"

کہ اعقل ناخواجہ غاک هموعدہ ء پوره کیره۔ وَلَا يَنْقُضُوْنَ و پرغیسہ الْمِيْثَاقَ ۝

وعدہ ء۔ تنا هموو عدہ ء کہ اللہ تعالیٰ تون یا انسانات تون کرینُ۔ وَالَّذِيْنَ و هموکسّاک۔

يَصِلُوْنَ اوار کیرہ۔ و اسہ جاگہ مرو هیت و تران و همدردی اسٹ الوتون کیرہ۔ مَآ

اَمَرَ اللّٰهُ هموناکہ حکم کرینِ اللہ تعالیٰ بِهٖٓ هموتا اَنْ يُّوْصَلَ داکہ ملا ئیفنگہ۔

یعنی ایمان هتِ کتابا تاءِ و رسولا تاء۔ و فرق کپ نیامتی اُفتا یعنی دُن مفرکہ منہ کتاباتیاءِ

و رسولا تیاء ایمان هتِ و منتّاءِ هتپ۔ و مسلمانات تون و سیالات تون هم دوستی و همدردی کہ۔

حضرت عبداللہ ابن عوف رضی پائک بنگتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان فرمائیفک کہ اللہ تعالیٰ ارشاد

فرمائفن کہ ای اُت اَللّٰہ تع، و ای اُت نهایت مهربان کہ پیدا کرت سیالی ءِ و جتا کرت اُرکن

پنان تنا پنس۔ کہ اُنا پن "الرحمٰن" کنا پن "الرحیم" ءِ۔ کہ ہر کس ملا ئیف هموسیالی ءِ تو ملا ئیفو

او، و هرکس کات کرا او کات کوہ او۔ (روایت کرے دا ابوداود)۔ عبدالرحمٰن ابن عوف رضی پائک کہ

فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ مسّٹ کرا ارکہ دِ قیامت نا عرش عظیم ناکرا غان مرر۔

قرآن مجید۔ تنا خوانوک تن جھگڑہ کرءِ۔ امانت۔ و سیالی۔ و توار کرءِ سیالی کہ هرکس ملا ئیف کن

تو ملا ئیفوت او۔ و هرکس کات کرا کن، کات کوہ او۔ (روایت کرے دا بغوی)۔ حضرت انس مار مالک رضی فرمانا

پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ھر بندغس کہ داگراء دوست توراکے کہ کشاد ہ مرینہ
اُنا و معاف مریر گناھک اُنا، گڑا اُد بایدے کہ سیالی کے سیالاتِ تون۔ (متفق علیہ)۔ **وَيَخْشَوْنَ**
و خُلیرہ **رَبَّهُمْ** ربّان تنا۔ **وَيَخَافُونَ** و خوف تخرہ **سُوءَ** گندہ غا **الْحِسَابِ**
حسابان۔ یعنی قیامت نا حسابان کہ اُفتیان ھلنگوء۔ **وَالَّذِينَ** وھموکسا **صَبَرُوا** صبر کرر۔
باتعاء مصیبتاتا و شھوتاتیاء و پرھیز کرر تن گناھتیان۔ **ابْتِغَاءَ** و اسطئت طلب کننگ
وَجْهِ ذات کن **رَبِّهِمْ** ربّتا تنا۔ یعنی صرف رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا بین ھچو غرضس متن۔
وَأَقَامُوا و قائم کرر یا کرر۔ **الصَّلَاةَ** نمازہ۔ یعنی فرضات، واجبات، سنتات و نفلات
وَأَنْفَقُوا و خرچ کرر۔ یا خرچ کرہ **مِمَّا** ھمو مالس کہ **رَزَقْنَاهُمْ** رزق تسنن
اُفت۔ یعنی زکوٰۃ، خیرات، بخشش و قف کرر یا کرہ کسرات اللہ تعالیٰ نا۔ **سِرًّا** اندھریکا۔
وَعَلَانِيَةً و پھاشان پھاش۔ خرچ کرہ رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا۔ **وَيَدْرَءُونَ**
و دفع کرہ۔ یعنی مُر کرہ **بِالْحَسَنَةِ** ذریعہ اٹ نیکی تا۔ یعنی نیک عمل کرہ۔ **السَّيِّئَةَ**
بدایت۔ یعنی گناھت۔ حضرت ابوذر رضی پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ھر وقت کا رمس
گناھتا کرس توفورا اُنا رندات نیکی نا کارمس کر، گڑا ختم کیک بدی ئ۔ (رواہ احمد)۔ حضرت
ابوھریرہ رضی پائک کہ اسہ بندغس پارے یا رسول اللہ! کنا گڑاس سیال اریر کہ اِی اُفتون سیالی کوہ
و اوفک کنتون سیالی کپسہ، و اِی اُفت تون نیکی کوہ او فک کنتون دشمنی کرہ، اِی اُفتون بُردباری
یعنی سگھ کوہ و اوفک جاھلی کرہ۔ حضور علیہ السلام فرمائیف، اگر ھیت ھندن کہ نی پاسہ، گویا
کہ مِش شاغاس باتی اُفتا، و ھمیشہ مریر نتون مدات اللہ تعالیٰ نا باتعاء اُفتا نتا بارہ اٹ۔ (رواہ مسلم)

حضرت عبداللہ مبارکؒ نا پائک کہ ہندا ہشت خوبیک دلیل ارہ کہ ہشت دروازہ غاء بہشتاتا۔ حضرت حسنؒ پائک کہ ہراوقت محروم کننگار تو اوفک ہمدردی کرہ و ہراوقت ظلم کننگار او فک معاف کرہ و ہراوقت کاٹ کرر (بسیالی ئ) تو اوفک ملہ ہ۔ روایت کرے داد مظہری۔

اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت۔ یعنی ہندا ہشت خوبیتا خواجہ غاک **لَهُمْ** ارا افتکن **عُقْبَى** عاقبت نا۔ یعنی آخرت نا **الدَّارِ** جوئی۔ یعنی موتان پد آخرت تی آسودہ مرہ۔ **جَنّٰتُ** باغاک ارہ **عَدْنٍ** ہمیشہ انگا۔ **يَّدْخُلُوْنَهَا** داخل مرہ۔ ہندا بہشت تی۔ **وَمَنْ صَلَحَ** وہمو کسّاک کہ نیک کار مرکرن **مِنْ اٰبَآئِهِمْ** باوہ غاتیان افتا **وَاَزْوَاجِهِمْ** زائیفہ غاتیان افتا۔ **وَذُرِّيّٰتِهِمْ** واولاد اتیان افتا۔ یعنی ایماندار اعزیزاک و سیالاک افتا ہم بہشتات تی داخل مرر۔ **وَالْمَلٰٓئِكَةُ** و ملائکاک۔ **يَدْخُلُوْنَ** داخل مرہ یعنی برہ **عَلَيْهِمْ** باتغاء افتا۔ **مِّنْ كُلِّ بَابٍ** ہر دروازہ غان۔ جنت نا، یا دروازہ غاتیان بنگلہ غاتا۔ حضرت مقاتلؒ پائک کہ داخل مرہ افتیاء (بقدار ہت دنیا نان وِدہ نا) مسلہ وار دعتی تیکی تحفہ غات تون، پارہ **سَلٰمٌ** سلامتی مر **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما۔ یعنی حفاظت کے نم اللہ تعالٰی افتاتیان۔ کہ خلیسر کہ نم افتیان۔ داسہ ہمیشہ ہمیشہ نعمتات تی مرر۔ **بِمَا صَبَرْتُمْ** سببت ہمو نا کہ صبر کرر۔ یعنی صبر کرر باتغاء عبادہ تا تا و تکلیفاتاء دنیا نا و بچفرتن گناہ کننگان۔ یعنی نماز و روچہ و زکوٰۃ و حج اداکرر۔ و کلمہ ء توحید نا مطابقت عمل کرر۔ و مصیبتاتا و تنا شراک وبے صبری کتنر و گناہیتان تن پرہیز کرر۔ **فَنِعْمَ** گرا ہارجوان **عُقْبَى** عاقبت نا۔ یعنی آخرت نا **الدَّارِ** جاویلیس۔ نوکن۔ یعنی اینو آخرت تی نوکن بہار جوان رہائش گاہ یعنی رہنگ تا جاگہ اس ارہ۔ حضرت

عبداللہ بن عمرؓ نا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اولیکو داخل مروکا جنت نا فقیراک مہاجراتا مرور۔ مہاجر ہموکسات پارہ کہ اسلام نا خاطران تینا وطن الانو۔ دن کہ مکہ شریف نا حضرتاک کرر۔ دک افتے اراتیان حفاظت کننگ سرحدا اتا۔ یعنی اراتِ تینا الرہ سرحدا تا حفاظت نا خاطران۔ تاکہ اسلام و مسلمانات وا او مخلوق ہچو تکلیفس رسینگپ۔ و دنیا غان رخصت کرر ہندا مطلباک یعنی اسلام و مسلمانا تا خدمت افتا استات تی موجود۔ مگر بے مالی و غریبی نا وجہان افتے دا ضرورتاتا پورو کننگ نا طاقت مفک۔ گڑا اللہ تعالیٰ ملائکاتِ ارشاد فرمائیفک کہ نم غان ہرکس سنا منشاء مریب افتے سلام ایتب۔ گڑا فرشتہ غاک عرض کرر "اے ربّ تینا! نن آسمانا تا باشندہ اون وارن ہم کل مخلوقان بچن۔ گڑا ان حکم کسہ کہ نن برن و افتے سلام ایتن۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفک کہ افک کنا عبادت کرر و کنتون کسّس شریک کتّو۔ و تینا کرس افتے حفاظت سرحداتا اسلام نا۔ یعنی سرحداتا چوکیداری کرر۔ و افتا سببان محفوظ مسّر اسلام و مخلوق تکلیفاتیان۔ و وفات کرر و مطلباک استاتِ تی افتا اسُر۔ و افتے اندا ضرورتاتا پورو کننگ نا طاقت الو"۔ فرمائیف حضور علیہ السلام کہ گڑا برر افتیاء ملائکاک دروازہ غاتیان پارہ "سلٰم علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار"۔ (روایت کرے دا بغویؒ)۔ **والذین** و ہموکساک کہ **ینقضون** پرغرہ۔ یا پرغار **عہد اللہ** وعدہ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ہمو وعدہ کہ اللہ تعالیٰ تون ازل تی کرسُر۔ **من بعد** گدّس **میثاقہ** اقرار کننگان۔ کہ اودے تون کرسُر ازل تی روحاک افتا۔ **ویقطعون** و کاٹ کررہ **ما امر اللہ بہ** ہمو دسناکہ حکم کرنے اللہ تعالیٰ ہمو نا۔ **ان یوصل** داکہ ملائفنگہ۔ یعنی ایمان ہترہ گڑاس کتابا تیاء و گڑاس نا انکار کررہ۔ و

کات کرہ ہ سیالاتیان سیالیٔ۔ **وَيُفْسِدُونَ** وفساد کرہ ہ **فِي الْأَرْضِ** زمین تی۔ یعنی
بدعمل کرہ ہ و فضلات رندترہ وحیوانات قتل کرہ ہ زناخوری ودزی وخون وفساد و دھل
و شراک و پین گناہ کرہ ہ۔ حضرت ابوبکرہ رض پایک کہ ارشاد فرمایف نبی صلی اللہ علیہ وسلم واف
ہچو گناہس جلد اثر کرک دنیاتی و آخرات تی گناہ کروکا شخص۔ بغیر بغاوت وقطع رحمی آن۔
روایت کرداد احمد)۔ وحضرت جبیر مار مطعم رض نا پایک کہ بنگت نبی صلی اللہ علیہ وسلم آن، فرمایفکہ
داخل مفک جنت تی کات کروک سیالی نا۔ (متفق علیہ)۔ حضرت عبداللہ مار ابی اوفی رض نا پایک
کہ بنگت حضور علیہ السلام، فرمایفکہ نازل مفک رحمت یا تغاء ہمو قوم نا کہ افت تی
کات کروک سیالی نا اس۔ (روایت کرداد بیہقی)۔ عبداللہ مار عمرو رض نا پایک کہ فرمایف رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم، داخل مفک جنت تی احسان نا منت تخوکا، وبے فرمان لمہ باوہ نا و ہمیشہ
شراب کنوکا۔ (روایت کرداد نسائی)۔ **أُولَٰئِكَ** ہندا جماعت۔ کہ باتغ ناکا رمات کرہ۔
لَهُمُ ارا افت کن **اللَّعْنَةُ** لعنت۔ یعنی رحمتان مری۔ **وَلَهُمْ** وارا افت کن **سُوءُ**
گندہ ئ **الدَّارِ** ○ حاویلیس۔ یعنی جہنم نا قیدخانہ ء۔ کہ ہمیشہ اوتی عذاب مرو۔ (اللھم نجنا من
جہنم آمین)۔ **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ۔ ہموذات کہ **يَبْسُطُ** کشادہ کیک۔ یعنی زیادہ کیک **الرِّزْقَ**
رزق **لِمَن يَشَاءُ** ہرکس سکن کہ منشاء مر۔ اللہ تعالیٰ **وَيَقْدِرُ** وتنگ کیک۔ ہر شخص
سکن کہ مر اتا۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ حکیم و دانا ء ہرکس نا نیت چاءک ہمو نا مطابقت افت ودّہ
کو رزق ایتک۔ **وَفَرِحُوا** وخوشی کرر۔ یعنی اہل مکہ مال دولت نا بہاری تی شرارت و
سرکشی اختیار کرر۔ **بِالْحَيَاةِ** زندگی تی **الدُّنْيَا** دنیا نا۔ سببت ہم مال و اولاد نا کہ بخشا

اُفتاءِ اللہ تعالیٰ دُنیا ٹی۔ اندا و جہان نا فرمانیءِ اختیار کرے۔ وَمَا الْحَیٰوۃُ و اَف زندگی الدُّنْیَا

دُنیا نا فِی الْاٰخِرَۃِ مقابلہ ٹی آخرت نا اِلَّا مَتَاعٌ ○ مگر سامانس۔ یعنے چِتو سامانس کہ اِدے

پائیدار اف۔ دُن کہ شُوان نا توشہ ءِ یا مسافر نا سامان کہ جلد ختم مریرہ۔ وَیَقُوْلُ و پارہ الَّذِیْنَ

ھموکسّاک کَفَرُوْا انکار کرینو۔ کُلّس معجزہ غاتا خننگان۔ کہ صاف و روشن اسُر۔ لَوْلَآ اُنْزِلَ

اَنتے نازل کننگ تِن عَلَیْہِ یا تہغاءِ اُنا۔ یعنے حضرت محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم آءِ۔ اٰیَۃٌ نشانیس۔

مِّنْ رَّبِّہٖ ط طرفان ربّ نا اُنا۔ کہ گواہی تِسکہ نبوّت کن اُنا۔ تاکہ نَن یقین مرِا۔ داہیت خاص

ضِدّان کریرہ۔ قُلْ پارا نِت اے محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم! اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ یُضِلُّ

گمراہ کیک مَنْ یَّشَآءُ ھموکسّس کہ منشاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے ہدایت و گمراہی اللہ تعالیٰ نا

اختیار ٹی ءِ، نشانیتا خننگ ٹی اَف۔ وَیَھْدِیْٓ و ہدایت کیک۔ اللہ تعالیٰ اِلَیْہِ طرفاءِ ایمانا۔

مَنْ اَنَابَ ○ ج صلے ھموکسّس کہ رجوع کرے۔ یعنے ہر سِنگا گناہتیان و توبہ کرِا خلاصت یعنے

اُستنگ۔ اَلَّذِیْنَ ھموکسّاک کہ اٰمَنُوْا ایمان ہِتسُنو وَتَطْمَئِنُّ و آرام ہلیرہ قُلُوْبُھُمْ

اُستاک اُفتا بِذِکْرِ اللّٰہِ ط ذکر کننگٹ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے قرآن پاک نا خواننگٹ و اللہ تعالیٰ نا

پِنتا ہلننگٹ۔ اُستات ایماندار اتا تسلّی و آرام حاصل مریک۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمایُف کہ

اف ہچو انسانس مگر اُستاءِ تا ارا جاگہ اریر۔ اسہاءِ تا ملائکس رہینگک والوتی تا شیطانس رہینگک۔

گڑا ہر اوقت اللہ تعالیٰ نا ذکر شروع کرے تو شیطان پد کشّنگک تِن، و ہر اوقت کہ ذکر اِلّا توگڑا

بِنگک شیطان سُنتہ تِنا اُست ٹی اُنا۔ گڑا وسوسہ یعنے گندا ءُ خیال پیدا کیک۔ روایت کرے داد مار

اِبی شیبہ نا۔ یعنے اُستاک ایماندار اتا صاف ذکر ٹ اللہ تعالیٰ تا اُفت و اُنس و آرام ہلیرہ دُن کہ

ماھی دیرتی وحیوا ناک جھنگل تی خوش ارر۔ ماھی دیران پشن وچکاک پنجرا تی اخس پریشان
مرر، اھندن ایمان والا بغیر ذکران اللہ تعالیٰ نا پریشان مرک۔ اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ خبردار
ذکرت اللہ تعالیٰ نا تَطْمَئِنُّ آرام ھلرہ الْقُلُوْبُ ۝ اُستاک۔ حضرت انسؓ پائک کہ
تشریف دیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باتغاء ورنا سناک سکرا اتاء اس۔ گڑا فرمائیف مبارکؐ کہ امر خنسہ
تن؟ پار نوجوان امیکا ارٹ اللہ پاکاء یا رسول اللہؐ۔ وای خلیوہ گناھتیان تنا۔ گڑا پار مبارکؐ کہ
جمع مفسدہ است تی بندہ نا مثل اندن نا جاگہ نا مکہ اتک اد اللہ تعالیٰ۔ ھمو امیدس کہ کرِن و امان
اتک اد ھموکرا اغان کہ خلیک۔ (روایت کرے دا ترمذی و ابن ماجہ ج ۲ ص ۲۳۷)۔ اَلَّذِيْنَ ھموکسک
اٰمَنُوْا ایمان ھسنو وَعَمِلُوا وکارم کرنو الصّٰلِحٰتِ جوان طُوْبٰى خوش خبری مر
یا مبارک مر۔ لَهُمْ اوفت۔ حضرت ابو امامہؓ و ابو ھریرہؓ و ابو درداءؓ پارنو کہ
طوبیٰ درخس جنت تی کہ سخا کیک اُ تمام جنتی تن۔ حضرت عبید ماعمیرؓ نا پائک کہ
طوبیٰ اسہ درخس جنت عدن تی۔ کہ بیخ یعنی روتہ او نا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نا حویلی تی ء
وجنت نا ھر بالاخانہ تی شاخاک یعنی تہولاک او نا تالان۔ و پیدا کتنے اللہ تعالیٰ ھچو رنگس و پھلس
مگہ اوتی ارر سواء مونگار نگان۔ و پیدا کتنے ھچو میوہ اس مگہ اوتی موجود ارر۔ پیش تمرہ
ارا چشمہ ماسان او نا اسٹ کافور نا و ارو سلسبیل نا۔ وَحُسْنُ وبہار جوان مَاٰبٍ ۝
جاگہ اس ھرسنگ نا۔ کہ بہشت نا ھمیشہ انگار نداری ء۔ (اللھم ارزقنا ولوالدی ولسائر
المؤمنین و المؤمنات، حسن ماب۔ امین)۔ كَذٰلِكَ اندن۔ کہ راھی کرن رسولات مست
نغان اَرْسَلْنٰكَ مون تسن ن۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! فِيْٓ اُمَّةٍ امت سیتی یعنی طرفاء

اُمّتَ بِسَارِکَ دَااُمّتِ قَدْ خَلَتْ بیشَکْ گُڈْرِنگان مِنْ قَبْلِهَآ مُستْ اُنِتیان اُمَمٌ

اُمّتاک۔ کِہ رَاهِی کِنِنگان طرفاءِ اُفتار سُولاک۔ تو نِی پُوسُکن رَاهِی کِتنگ تنوس کِہ اُفک

اِعتراض کِرہ۔ بَلکِہ مُون تسّنِ یعنے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِتَتْلُوَا تاکِہ خوانس۔ یعنے تلاوت کِس

عَلَيْهِمُ بااتغاءِ اُفتا۔ یعنے اُمّتِ ناتِنا۔ الَّذِيٓ هموقرآن مجید کِہ اَوْحَيْنَآ وحی کرنُن۔ اِد

اِلَيْكَ طرفاءِ نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا وَهُمْ وَاوفک يَكْفُرُوْنَ اِنکار کِرہ بِالرَّحْمٰنِ

مہربانا اللہ تعالیٰ نا۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم هُوَ رَبِّيْ اَد پروَرِش کروکِ کنا! لَآ اِلٰهَ

اَف پین معبود۔ یعنے عبادت نا لائق اِلَّا هُوَ بغیر اَناذاتان عَلَيْهِ بااتغاءِ اُنا۔ تَوَكَّلْتُ بھروسہ کِرِنُت۔

مدت تِننگ تِی تِنا بااتغاءِ نُما۔ وَاِلَيْهِ وطرفاءِ اُنا مَتَابِ ○ جاگہ اِرجوع نا۔ یعنے کُل

اُنا طرفاءِ هرسِنگو۔ شانِ نزول :۔ حضرت ابن عباس رض پاپک کِہ عرباک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارِرکہ

اگہ نا هیتاکِ راست اُرِدُن کِہ پاسہ، گڑا انشان اِتہ نِن پیر غات تنا کھوکاکِہ هیت کِن اُفتون مو دتِ نا

یارہ اَث۔ وارِت میکو دا کِہ کشادہ کِر یعنے فراخ کِر دا مشتِ مکہ نا نن کِن۔ گڑا نازل مس :۔

وَلَوْ اَنَّ واگہ بیشک مسّکہ قُرْاٰنًا قرآن مجید س اَسُن کِہ سُيِّرَتْ بِهِ

روانہ کِننگ سہ اُرِث۔ یعنے هندُن قرآنس مسّکہ کِہ اُناذریعہ اَث راهی مسّہ لا الْجِبَالُ

مشک۔ جاگہ غان تِنا۔ اَوْ قُطِّعَتْ یا کاٹ کِننگوسس بِهِ هموقرآنٹ الْاَرْضُ زمین۔

یعنے تل هلوسس زمین و پیش تموسہ اُران چشمہ غاک۔ اَوْ كُلِّمَ بِهِ یا هیت کِننگوسس

ذریعہ اَث قرآن نا الْمَوْتٰى ط مُردہ غاک۔ یعنے اگہ زندہ مرسہ مُردہ غاک وهیت کرسہ

کِہ واقعی حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا نبی ءِ و اللہ تعالیٰ اَسٹ داتِس کِہ اُرتون کسس شریک اَف۔

وقرآن مجید اللہ تعالیٰ نا آخری کو کتاب۔ تاہم دا مشرکاک ایمان ہتوسہ۔ انتے کہ انا تی
اُفت کن شومی وکفر نوشتہ مسُن۔ بَل لِلّٰهِ بلکہ اللہ تعالیٰ نا اختیار تی ءُ الْاَمْرُ کاریمک۔ یعنی
ہدایت و گمراہی۔ جَمِيعًا ط کُل۔ یعنی تمامی کاریماک انادوتی و اختیار تی ءُ۔ شان نزول :-
حضرت بغویؒ پائک کہ ہرا وقت بشکہ صحابہ کرام ماک مشرکاتا دا سوال، تو دا اُمید تخار کہ اللہ تعالیٰ
اُفتا دا سوال پوروک تاکہ ایمان ہتر۔ گڑا انازل کرا اللہ تعالیٰ اَفَلَمْ يَايْـَٔسِ ایا نا امید مفسہ
الَّذِيْنَ ہموکسّاک کہ اٰمَنُوْٓا ایمان اسُن۔ ایمان ہتنگان کافرآتا۔ کہ اُفک ایمان ہتپسہ اگہ چہ
قرآن مجید نا ذریعہ آپ مشک روانہ مرروضر میون تل ہل اراان چشمہ غاک جاری مررو مرد لا غاک
ہیت کر۔ انتے کہ داکان مست توب کہپ مسُن، وشراکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نبی مننگ ناشاہدی
تسہ و پین ہم بہاز معجزہ تا خنتت خنا مگر یدان ہم ہتوس۔ اُفتا دا بے کارہیتو و اُفتا امید ایمان
ہتنگ نا تخنگ بے فائدہ ءِ۔ اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ اگہ منشاء مسکہ اللہ تعالیٰ نا۔ ہدایت مننگ مخلوق
لَهَدَى ضرور ہدایت کہ کہ النَّاسَ انسانا تے جَمِيعًا ط تمامیت۔ یعنی ہچو بندغس
کافر متوکہ۔ بلکہ اللہ تعالیٰ حکیم اُتنا حکمت نا مطابقت نظام چل فک۔ کسّس اُنا کاریاتی
دخل شاغنگ و اعتراض کننگ نا طاقت اَف۔ وَلَا يَزَالُ و ہمیشہ مرور الَّذِيْنَ ہموکسّاک
كَفَرُوْا کفر کرور تُصِيْبُهُمْ رسنگو اُفتے بِمَا صَنَعُوْا سببت ہمنا کرور۔
یعنی گندہ عمل و کفر وشرک و پین خبیث عمل۔ قَارِعَةٌ عذاب۔ یعنی آفت دُن کہ ڈکال،
قتل، وقید و پین مرض۔ اَوْ تَحُلُّ یا شف مرے۔ یعنی برک قَرِيْبًا خرک مِّنْ دَارِهِمْ
حاویلی تیان اُفتا۔ کہ ہمو عذاب خلیفہ اُفت حَتّٰى تاکہ يَأْتِيَ بر وَعْدُ اللّٰهِ ط

وعدہ اللہ نا۔ یعنے موت یا قیامت یا فتح مکہ۔ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا یُخْلِفُ خلاف کپک
الْمِیْعَادَ ۝ وعدہ نا۔ ضرور تا وعدہ ء پورہ ویک۔ شان نزول :۔ ہراوقت کافراک
اندا کرہ تا سوال ای سفیہ و بیام تا خاطران کرہ۔ گڑا اللہ تعالیٰ دا آیات حضور صلے اللہ علیہ وسلم نا
تسلی کن نازل کرے۔ وَلَقَدِ و البتہ تحقیق اسْتُهْزِئَ مسخرہ کننگان۔ یعنے مسخرہ
و بیام کرینو بِرُسُلٍ رسولاتون مِّنْ قَبْلِكَ مست نغان۔ یعنے نان مست نا رسولاتیا
ہم بیام کرینو دُن کہ نتون کرینو فَاَمْلَيْتُ گڑا مہلت تسٹ لِلَّذِيْنَ ہموکسات کہ
كَفَرُوْا کفر کرینو۔ یعنے جلد کرفتار کتوٹ اوفت و اوفتیان نعمتات پہل توٹ بلکہ اوفت
عذاب تا ینٹنگسکان مہلت تسٹ۔ ثُمَّ پدان اَخَذْتُهُمْ ہلکٹ اوفت۔ یعنے قسم قسم نا
عذابات تی اوفت کرفتار کرٹ فَكَيْفَ گڑا امر كَانَ مس عِقَابِ ۝ عذاب
کننگ کنا اوفت۔ یعنے اوفت ہم ہندن سزا اتوٹ کہ نا بیام و ہتھولی کرہ دُن کہ اوفت تسٹ۔
اَفَمَنْ آیا ہمو ذات کہ هُوَ قَآئِمٌ اسلوک عَلٰى كُلِّ باتغا ہر نَفْسٍ
نفس نا۔ یعنے کل نا حفاظت کیک بِمَا كَسَبَتْ سببٹ ہمنا کہ کمائی کرینو۔ یعنے نیکی یا بدی۔
کل اراء پہاش و ظاہر و اوفتا عملا تیان ہچو ذرہ اس نقصان مفک۔ ہر کس تی دا صفتاک
دُن کہ بتاک پیراک تبراک۔ لکڑاک و بین غیر اللہ کہ برابر مننگ کرہ ؟ بلکل ہر گز برابر
مننگ کپسہ۔ دا کل مغلوب و عاجز۔ و باقی سلوک و طاقت نا خواجہ ہمو ذات کہ کل نا خالق
و رازق و مالک۔ (فللہ الحمد)۔ وَجَعَلُوْا و کرینو۔ کافراک و مشرکاک لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن
شُرَكَآءَ شریک۔ یعنے بتات و غیر اللہ ت کہ اوفتیان نفع و نقصان سمجھرہ و خیرات و دشیء

ع ٥
١٠

قُل پارہ ۔ اے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سمّوھم ؕ صفت کبُ پنت اُفتا ۔ گڑا ھُرب اُفک آیا حقدار عبادت نا
و شریک منتگ نا مریرہ ۔ کہ اُفت اللہ تعالیٰ تون شریک قرار اِترد اَم تُنبّئونہٗ یا خبر اِترا اُد ۔
یعنی اللہ تعالیٰ ءِ د العیاذ باللہ ۔ بما لا یعلم ھم گڑا تا کہ تپّک ۔ ھمو فتِ یعنی تنا شریکاتِ کہ
نُو اُدے ہُم غا ما ۔ فی الارض زمین تی اَرہ ۔ کہ بُتاک ، قبراک ، خلک ، لکڑاک و پین گڑاک ۔
کہ تنت محتاج ، آیا اُفک عبادت نا حقدار ارہ ؟ بلکہ اَفس ۔ اَم بظاھرٍ یا دھوکہ کُنز ظاھرا
من القول ؕ ھیتاءِ ۔ کہ تنا یادہ و پیرہ غا تیان بنگنز کہ اُفتا ھیتاتِ ھچو حقیقتس اَف ۔
یعنی بُتاک و غیر اللہ کہ عبادت نا لایق اَفس ۔ بل زُیّن بلکہ زیبا کننگانِ للذین
واسطہ ھم کسّا تا کہ کفروا انکار کرہ ۔ یعنی مشرک و کافرہ ۔ مکرھم سازش اُفتا ۔
یعنی شیطان و نفس اُفتِ کن بت پرستی ، و پیر پرستی و لکڑہ پرستی و غیر اللہ پرستی ءِ زیبا کرہ ۔
وصدّوا و بند کننگانو عن السبیل ؕ کسر ان ۔ راستنگا ۔ یعنی روکانِ اُفتِ اللہ تعالیٰ
توحیدان و گمراہ کرِ اُفتِ شیطان خلدمتان اسلام نا ۔ ومن یُضلل اللہ و ھمو کسس کہ
گمراہ اکِ اللہ تعالیٰ فما لہٗ گڑا اَف اودے کن ۔ من ھادٍ ○ ھچو ھدایت کروکس ۔
کہ اودے ھدایت کِ ۔ لھم ارہ اُفت کن عذابٌ عذاب فی الحیوۃ زندگی تی
الدنیا دُنیا نا ۔ یعنی دنیا تی قید و قتل مریرہ ولعذاب و البتہ عذاب الاخرۃ آخرت نا
اشقّ زیادہ سخت ارہ ۔ و ھمیشہ ارہ وما لھم و اَف اُفت کن من اللہ طرفان اللہ تعالیٰ نا
یعنی عذابان اُنا و یا رحمتان اُنا ۔ من واقٍ ○ حفاظت کروک ۔ کہ عذاب توڑہ ۔ یا رحمتِ
بندکہ ۔ مثل مثال الجنۃ بہشت نا التی ھمو کہ وُعِد وعدہ تننگانِ المتقون ؕ

پرہیزگاراک۔ داسہ ہمو جنت نا تعریف بیان فرمائیک کہ اللہ تعالیٰ پرہیزگاراتیتنگ نا وعدہ ئے
فرمائیفن۔ او ہندا ن جنتس کہ **تَجْرِىْ** جاری اریر۔ یعنی وہرہ **مِنْ تَحْتِهَا** کرغان اُنا **الْاَنْهٰرُ**
جُوک۔ یعنی پروال، شربت، شراب خالص، شہد خالص نا جوک وہور۔ **اُكُلُهَا** خوراکاک اُنا۔ یعنی
میوہ غاک اُنا **دَآئِمٌ** ہمیشہ اریر۔ کہ ہچو وقتس ختم مرفس۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ ہنگ حضور علیہ السلام نا
کہ مبارک پاررکہ کات کنتنگ پسہ جنتی تیان ہمو نعمتاک مگہ عوض تی اُفتا پین میوہ ار سلک۔
وَظِلُّهَا و سحاک اُنا۔ یعنی بہشت نا سحاک ہمیشہ مرور۔ ہچو وقتس دے اُفت ہلوف۔ **تِلْكَ**
داکہ تعریف بیان مس جنت نا **عُقْبَى** عاقبت آر۔ یعنی جزاو سزاو انعام **الَّذِيْنَ** ہمو
کساک کہ **اتَّقَوْا** بچفرتن۔ بے فرمانی آن اللہ تعالیٰ وانا رسول حضرت محمد رسول اللہ نا۔
یعنی ایمان داراتے اُفتا عملاتا عوض تی بہشت نا پُر لطف زندگی حاصل مرک۔ (اللہ تعالیٰ نن تینا
دیدار نصیب فرمائف، آمین)۔ **وَعُقْبَى** و عاقبت **الْكٰفِرِيْنَ** کافراتا **النَّارُ** ○
خاخر۔ یعنی اُفتا بد نگا عملاتا جزا او عوض خاخر۔ **وَالَّذِيْنَ** و ہمو کساک کہ **اٰتَيْنٰهُمُ**
نن اُفتے **الْكِتٰبَ** کتاب۔ یعنی قرآن مجید یا تورات کہ اُراک ایمان ہسر۔ دُن کہ عبداللہ
بن سلام نا و اُنا شاگرداک، دُن کہ بادشاہ حبشہ نا و اُنا تابعداراک۔ **يَفْرَحُوْنَ** خوشی
کرہ **بِمَآ اُنْزِلَ** ہمو کتابا کہ نازل کننگان **اِلَيْكَ** طرفا تا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
کہ قرآن مجید حکمات تورات نا تصدیق کیک۔ گڑا اُفک خوش مررہ و ایمان ہتررہ و نیکو
عمل کرہ۔ **وَمِنَ الْاَحْزَابِ** و گڑاس جماعتاتیان۔ یعنی کافراتا، یا اہل کتاباتا، دُن کہ
یہودیک و نصارااک۔ دُن کہ کعب ما اشرف نا و اُنا سنگتاک، و اُسید و عاقب و اُراہان بارہ گک

من ینکر ھم کسس کہ انکار کیک بعضہ ط گڑاس نا انا۔ یعنے قرآن مجید نا انکار کرہ رد۔
قرآن پاک نا گڑاس حکما کہ توراتنا گڑاس حکماتیان خلاف آرد۔ تو بعض اہل کتاب ک ہمو
حکمات متپسہ۔ قل پار۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم! انما سواء داران اف امرت حکم کننگا
یعنے کن حکم تننگانے ان اعبد داکہ عبادت کیو اللہ اللہ تعالیٰ نا ولا اشرک
و شریک کپرہ اہلہ ط او رہتون۔ ہچ کسس۔ یعنے ای اللہ تعالیٰ نا توحید بیان کوہ و انا کل
پنتاء اسنت۔ اگہ نُم اہل کتاب ک اللہ تعالیٰ نا گڑاس مبارکا پنتا انکار کرے تو انکار ناویال
نما چندنا لخت تی تموء۔ الیہ طرفاء انا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ ادعوا توار کوہ۔
انساتات تہ پین طرف ساء۔ والیہ و طرفاء انا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا ماٰب ○ جاگہ ارے
ہرسنگ نا۔ یعنے موتان پد انا دربار تی پیش مرون۔ وکذلک و ہندن۔ کہ نازل کران مست
تغان کتاب و راہی کران پیغمبر علیہم السلام افتاہم زبان۔ انزلنہ نازل کران اد۔
یعنے قرآن مجید ا تغاء نا۔ حکماً دا ان حال کہ فیصلہ کرک ارے حق و باطل نا نیام تی۔
عربیاً ط دا ان حال کہ عربی زبان تی ء۔ تاکہ نی و نا قوم انا حکمات آسانی اٹ سمجہرے۔
ولئن اتبعت البتہ اگہ تا بعداری ء کرس اھواءھم خواہشاتا افتا۔ بعد ما
کُہ کسس ہیران جاءک بس نغاء من العلم علم۔ یعنے قرآن مجید تا حقیقت و
اران علم و واقفیت معلوم مس۔ کہ ہر کسس اللہ تعالیٰ نا حکمات و انا ذات و انا رسولات
و قرآن مجید منتوس گڑا افتا تابعداری ء کپس۔ اگہ بفرض محال افتا تابعداری ء کرس۔
ما لک مفرء۔ یعنے مرون ۔ من اللہ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے عذابان اللہ تعالیٰ نا

مِنْ وَّلِیٍّ ہچو دوستس وَّلَا وَاقٍ ۝ ونہ حفاظت کروکس۔ کہ تو ہراہ، ہرس عذاب نغان۔

قرآن مجید ان معلوم مس کہ باطلا تا تابعداری ہلاکت وتباہی نا سبب مریک۔ شانِ نزول :-

یہودیک پارہ کہ حضور علیہ السلام انتے یہاز ارایتفہ کرہ ؛ چنانچہ نازل مس وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

و البتہ تحقیق راہی کرن۔ یعنی مون تسُن۔ رُسُلًا رسولاتِ مِّنْ قَبْلِكَ مُست نغان۔

کہ نغان بار بشر یعنی انسان اسرہ فرشتہ اَلوسُر وَجَعَلْنَا وکرن لَهُمْ اُفت کن۔

اَزْوَاجًا ارایتفہ۔ وَّذُرِّيَّةً ط و اولاد۔ دُن کہ نکن ار۔ وَمَا كَانَ ومتن لِرَسُولٍ

و اسطت ہچو رسول سِنا اَنْ يَّاْتِيَ داکہ ہت بِاٰيَةٍ نشانیس۔ تنا طرفان انسانا تا

منشا نا مطابقت۔ اِلَّا بغیر بِاِذْنِ اللّٰهِ ط اجازت تان اللہ تعالیٰ نا۔ انتے کہ رسولاک انسان

و پرورش مریک ارہ۔ لِكُلِّ و اسطت ہر اَجَلٍ مُدّت سِکن كِتَابٌ ۝ نوشتہ ارہ۔

یعنی ہر گڑا نا منّنگ و نہ منّنگ نداہ منّنگ وکہنگ کن ازلان اسہ وقتس مقرر ارہ۔ ہمووقتان

اسہ سِکنتس نمست و نہ پد مریک۔ يَمْحُوا اللّٰهُ نیست کیک اللہ تعالیٰ۔ مَا يَشَآءُ

ہموگڑا اس کہ منشاء مرہ۔ اللہ تعالیٰ نا۔ وَيُثْبِتُ ج و ثابت تو ہرک۔ ہموداس منشاء مرہ۔ اللہ تعالیٰ نا

حضرت سعید ما رجبیرؓ نا و حضرت قتادہؓ پارہ کہ نیست کیک اللہ تعالیٰ یعنی منسوخ کیک ویرغک

فرضاتیان و حکماتیان شریعتاتا و بدل کیک حکماتیان و ثابت توہرک یعنی منسوخ و بدل لفپک انتس کہ

اونا منشاء مرہ۔ حضرت ابن عباسؓ پارن کہ نیست و ہست کیک اللہ تعالیٰ انتس کہ لوح محفوظ

تی نوشتہ اس "فیصلہ معلق" اگر نوشتہ اس "فیصلہ مبرم" تو دنگا حکم منسوخ مفک۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیت اللہ شریف طواف کرسا ہوغسا پارہ کہ " اے اللہ تعالیٰ ! اگر

نوشتہ کرنس کن نیک بختات تون گڑا ثابت تدم کرکن اُفت تون۔ واگر نوشتہ کرنس کن بدبختات تو
گڑا ابدل کرید بختی گنا نیک بختی اَٹ و بخش کن و ثابت تدم کرکن۔ (روایت کرداد طبرانی ۲۴۷)۔
وَعِندَهُۥٓ وخڑک تی اُنا اَرے **أُمُّ ٱلْكِتَٰبِ ۝** اصل کتاب نا۔ کہ علم اللہ تعالیٰ نا۔ یا لوح محفوظ۔
حضرت عطاءؓ حضرت ابن عباسؓ سان روایت کیک کہ بیشک لوح محفوظ اللہ تعالیٰ نا پنجھ صد سال نا
مُقدار مرغن، و پیہُنا دُرّان یعنی موتی آن تیار کننگانے، اُنا ارا اطراف یاقوتان جوڑ مسّن۔ اللہ تعالیٰ
روزانہ سہ صد سی و ارا نظر فرمائفک۔ گڑا امتا ئفک یعنی نیست کیک و ثابت تخک ہموس کہ
منشاء مر اُنا۔ **وَإِن مَّا نُرِيَنَّكَ** اگہ نشان اِتن ن۔ دنیا غان روانگی آن مُست **بَعْضَ** گڑا اِس
ٱلَّذِى ہموعذابس کہ **نَعِدُهُمْ** وعدہ کرننٹ اُفت کن۔ عذاب کننگ نا دنیا تی۔ دُنکہ
نشان تس اُفت جنگ بدر تی۔ تو انداٹ نا حقدار ارے **أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ** یا وفات ترفن ن۔
مُست بتنگان عذاب نا۔ گڑا اُفتا رُدٔ گرداتی نا وجہان غمگین مفہ و اشتاف کپہ طلب عذاب نا
اُفت کن۔ **فَإِنَّمَا** سواء دارہان اَف **عَلَيْكَ** باتہغاء نا ارے **ٱلْبَلَٰغُ** رسفنگ کلو نا۔ پین نغاء
ذمہ داری اَف۔ **وَعَلَيْنَا** و باتہغاء ننا ارے **ٱلْحِسَابُ ۝** حساب۔ ہلنگ۔ یعنی
نا ذمہ غاء صرف اُفت ننا حکمات ا رسفنگ۔ باقی حساب کتاب تن تنٹ اُفتان ہلون۔ **أَوَلَمْ يَرَوْا۟**
آیا خنپسہ۔ یعنی ہُپسہ کافراک مکہ نا۔ **أَنَّا** نن **نَأْتِى** ہتنہ **ٱلْأَرْضَ** زمین
مکہ نا۔ **نَنقُصُهَا** کم کننہ اُدے۔ اسلام نا ذریعہ اَٹ **مِنْ أَطْرَافِهَا** چہار طرفان اُنا۔
یعنی اہل مکہ ہُپسہ کہ نن زمین مکہ نا کم کرسہ اَٹ برنہ، دا ہم اُفت کن اسہ عذاب اس
وَٱللَّهُ و اللہ تعالیٰ **يَحْكُمُ** فیصلہ کیک۔ مخلوق تی تنا امرکہ منشاء مر اُنا۔ **لَا مُعَقِّبَ**

اَف پدْ بِتنگ۔ یعنی واپس ورہ مننگ لِحُکْمِہٖ ط واسطئت فیصلہ نا اُنا۔ وَهُوَ وهمو دات
سَرِیْعُ جلد الْحِسَابِ ○ حساب کرٗکس۔ گڑا ذرہ ذرہ نا حساب اُفتیان قیامت
تی هلک۔ گڑاس همراں عذاب سزا اتک اُفت۔ وَقَدْ وتحقیق مَکَرَ الَّذِیْنَ مکر
کرار همو کسّاک مِنْ قَبْلِهِمْ مُست اُفتیان اسرٗ۔ یعنی اُفتیان مُست نا اُمتاک تنا پیغمبرات
تون سازش کرار و اُفتا خلاف مکر و فریب کرار۔ دُن کہ داسہ نا کافراک و مشرکاک کرہ لو۔
فَلِلّٰهِ گڑا اللہ تعالیٰ کن اَرے الْمَکْرُ تدبیر۔ و بدلہ هلنگ سازش نا۔ جَمِیْعًا ط تمامی۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا خڑک تی جزا مکر نا اُفتا۔ یا معنیٰ ئے۔ اللہ تعالیٰ اُفتا مکر نا پین اکرک۔
گڑا نفع و نقصان تننگ همہ کل اللہ تعالیٰ نا اختیار تی ئے۔ تو اُفتا مکر نُم مُسلمانات هچو
نقصان تس تفک۔ یَعْلَمُ چاءِک۔ اللہ تعالیٰ۔ مَا تَکْسِبُ اُنتس کمائی کیک۔ کُلُّ نَفْسٍ ط
هر نفسس۔ گڑا اجزا و سزا اتک اُفت مطابقت عمل نا اُفتا۔ وَسَیَعْلَمُ و زوت چاءرہ
الْکُفّٰرُ کافراک۔ لِمَنْ دِ ہر کن اَرے عُقْبَی آخرت نا الدَّارِ ○ حاویلی۔
یعنی بهشت دِ ہر سنگک ء اُفت ہر سنگک یا مُسلمانات۔ انشاء اللہ مسلمانات نصیب مریک۔
وَیَقُوْلُ و پارہ الَّذِیْنَ همو کسّاک کہ کَفَرُوْا کفر کرر۔ لَسْتَ اَفس۔
نی یعنی حضور علیہ السلام مُرْسَلًا ط راهی مرک۔ یعنی نی نبیس اَفس اللہ تعالیٰ نا۔ قُلْ
پار۔ اُفت اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! کَفٰی کافی اَرے کن بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ شَهِیْدًا
از ہوئے شاهدی بَیْنِیْ نیام تی کنا۔ وَبَیْنَکُمْ ولا و نیام تی نما۔ کنا نبی مننگ نا شاهدی کن
وَمَنْ عِنْدَهٗ و همو کسس کہ خڑک تی اُنا عِلْمُ الْکِتٰبِ ع علم اَرے کتاب نا۔ یعنی دُن کہ عالماک اهل

سُوۡرَۃُ اِبۡرٰهِیۡمَ مَکِّیَّۃٌ وَّهِیَ اِثۡنَتَانِ وَخَمۡسُوۡنَ اٰیَةً وَّ سَبۡعُ رُكُوۡعَاتٍ۔

سُورۃ ابراهیم مکہ ٹی نازل مس، دا ٹی پنجاہ دو (۵۲) آیات و ھفت (۷) رکوع ارے۔

بِسۡمِ اللّٰهِ شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا الرَّحۡمٰنِ کہ بھاز مہربان و الرَّحِیۡمِ ○ بخشوکار ارے
الٓرٰ دا حرفات، حروف مقطعہ پارہ۔ دا تا معنیٰ خاص اللہ تعالیٰ جاءک، پین کس سن تپک۔
كِتٰبٌ دا کتابس۔ یعنی قرآن مجید، یا دا سورۃ۔ اَنۡزَلۡنٰهُ نازل کرنن یعنی شیف کرنن
اُد۔ اِلَیۡكَ طرفا نا۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ هندن کتابس۔ لِتُخۡرِجَ تاکہ
پشن کس۔ نی حضور علیہ السلام دعوت تننگٹ و معجزہ نشان تننگٹ تنا اَلنَّاسَ
انسانات۔ یعنی قرآن مجید نا حکمات اُفت بنفس تاکہ اُفک پش تمر مِنَ الظُّلُمٰتِ
تارمہ ٹی تیان۔ یعنی گمراہی نا کسر تیان۔ دن کہ شرک، کفر، بدعت، و فسق و منافقی،
دُھل خلنگ، سار خلنگ، مستنا لب ھلنگ، و سوت و رشوت کننگ، و خون ناحق کننگ
وزنا کننگ، دروغ تھرنگ، و دھوکہ تننگ و حرام و یتیم نا مال کننگ و پین قسم نا گناہ
کننگ، دا کل ظلمت یعنی اوتدھائی و تارمہ ٹی پارہ۔ اند اگہ بیان "تِلۡكَ الرُّسُلُ" نا
سیپارہ ٹی آیات يُخۡرِجُهُمۡ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوۡرِ۔ ٹی بیان مسنے۔ پشن کس حکمت اللہ تعا
اِلَى النُّوۡرِ ۵ طرفا روشنی نا۔ دا روشنی ایمان و توحید و انبیاء علیهم السلام تا طریقہ
بِاِذۡنِ رَبِّهِمۡ اجازت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی توفیقت و مدت اُنا۔ اِلٰى صِرَاطِ طرفا
کسر نا۔ الۡعَزِيۡزِ زوراکا۔ اللہ تعالیٰ ناکہ الۡحَمِيۡدِ ○ تعریف مروکا ارے۔ اللّٰهِ اللہ
تعالیٰ نا پسند مروکا کسرکہ اُنا توحید نا عقیدہ ءِ و انبیاء علیهم السلام تا پاکنگا طریقہ ءِ۔

اللہ تعالیٰ۔ اَلَّذِیْ ہمو ذات کہ لَهٗ اَرے اختیار ٹی اُنا مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہمو دس
آسمانتِ ٹی اریر۔ وَمَا فِی الْاَرْضِ ؕ وہمو دس زمین ٹی ارے۔ دا کُل اُنا مِلک و مخلوق
ارہ۔ گڑا عبادت نا و تعریف نا حقدار و لائق اُنا ذاتِ پین ہچو کس اف۔ وَوَیْلٌ
و تباہی ارے۔ "ویل" دوزخ سنا پن ہم ارے۔ کہ الو دوزخاک اراں ہر دے چہار صد وار پناہ
خواہرہ۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمانے اراں پناہ اتِہ (آمین) لِّلْکٰفِرِیْنَ و اسطہ کافرا تا۔
مِنْ عَذَابٍ عذابس شَدِیْدٍ ۙ بھاز سخت۔ کہ دوزخ نا عذابا کہ۔ کافر
اِن اَلَّذِیْنَ ہمو کسا کہ یَسْتَحِبُّوْنَ دوست تورہ۔ یعنی اختیار کرہ و پسند کرہ۔
الْحَیٰوۃَ زندگی ئے الدُّنْیَا دُنیا نا۔ یعنی عیش و لذتاتِ دُنیا نا۔ عَلَى الْاٰخِرَةِ
با تعفاء آخرت نا وَیَصُدُّوْنَ وبند کرہ۔ یعنی منع کرہ و الپسہ انسانات عَنْ
سَبِیْلِ اللّٰهِ کسر ان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ تابعداری ئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔
وَیَبْغُوْنَهَا وطلب کرہ ہمو کسر ان عِوَجًا ؕ چوٹی۔ یعنی کج روی و شریعتان خلاف عمل
کرہ۔ اُولٰٓئِكَ ہندا جماعت فِیْ ضَلٰلٍ ۭ ارہ گمراہی ٹی۔ بَعِیْدٍ ۝ بھاز
مُر۔ کہ حق بنپسہ و خف توپسہ۔ تو ہمو سبب آن اُفتے کن تباہی و ہلاکت ارے۔ وَمَآ اَرْسَلْنَا
وراہی کتنن۔ یعنی مون تتنن۔ مِنْ رَّسُوْلٍ ہچو رسولس اِلَّا مگر مون تسنن ہر رسول
بِلِسَانِ زبانت۔ یعنی بولی اَت۔ قَوْمِهٖ قوم نا اُنا۔ یعنی ہر قوم نا ماداری زبانت پیغمبرے
اُفتاء بسنن۔ لِیُبَیِّنَ تاکہ بیان کرے لَهُمْ ؕ اُفتے کن۔ ہمو سنا کہ حکم کننگان اُدے۔
تاکہ سمجھر مقصد پیغمبر نا۔ حضور علیہ السلام آن مست ہر نبی تنا قوماء بسنن و خاص

اُنتِ دعوت رسَّن۔ مگر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تمام جہان نا بندغاتِ کن مون تننگانِ۔ حضرت جابرؓ پائک کہ تمام کافراک تابع ارر قریش نا کافراتا کفر کننگ ٹی، انتے کہ اوفتیکو کافراک اوفک ارر، ہرا اوفک اوفتا نقش قدمت کفر اختیار کرر۔ گڑا قریشا تا ذمہ غاء تمامی تا گناہ ارر۔ و ایمانداراک کُل تابع ارر قریشا تا ایماندارا تا انتے کہ اوفک اوفتیکو ایماندارا گڑا ارا اوفتِ کن ثواب اوفتا تمامی۔ حضرت ابوسعید خدریؓ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک بندغاک نما تابع ارر و تحقیق گڑا اس ترینہ برِرہ نم غاء کنا کنا زمین نا، علم حاصل کرہ دین نا، گڑا اہو وقت بسُر نم غاء تو وصیت کبو اوفتِ خیر نا۔ یعنی فائدہ رسفبو اوفتِ نیک۔ (روایت کرے دا ترمذی)۔ حضرت جریرؓ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر کس تخا طریقہ اس اسلام ٹی نیک، گڑا ارا اوڑکن ثواب ہمو نا ہر کس کہ عمل کرے ہمو طریقہ آتِ بغیر دا ارا ان کہ اندا نیکی نا بنیاد تخوکا تا ثواب کم مرو۔ و ہر کس کہ تخا طریقہ اس بد اسلام ٹی گڑا ارا اوڑکن گناہ۔ و گناہ ہمو کساتِ کن کہ عمل کرر اوڑا بغیر دا ارا ان کہ کم کننگہ گناہتیان اوفتا گڑاس۔ (روایت کرے دا احادیث مسلم)۔ حضرت ابن عمرؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان روایت کیک کہ بزرگا بندغ اراٹی تینا دُن کہ پیغمبر قوم ٹی تینا۔ (روایت کرے دا مظہری ص۲۵۴ ٹی)۔ الشیخ فی بیتہ کالنبی فی قومہ۔ (رواہ الجلیلی)۔ **فَيُضِلُّ اللَّهُ** گڑا اگمراہ کیک اللہ تعالیٰ **مَنْ يَشَاءُ** ہمو کسّس کہ منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا نصیب کپک اوڑا ایمان آخر کار نتیجہ اونا تباہی مرک۔ **وَيَهْدِي** و ہدایت کیک **مَنْ يَشَاءُ** ہمو کسّس کہ مرضی مرے اونا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا توفیق

اِتنک اُدِ ایمان نا و اِسلام نا خِدمت کننگ نا۔ وَهُوَ وھموات الْعَزِيْزُ غالب اَرے۔ یعنی زور نا
خُواجہ اَمر کہ کِے کننگ کیک۔ الْحَكِيْمُ ○ دانا اَرے۔ یعنی کہ اِلا کِننگ و ہدایت کننگ۔
حِکمتاں خالی اَفس۔ وَلَقَدْ والبتہ بیشک اَرْسَلْنَا راہی کرن مُوْسٰى حضرت موسیٰ علیہ السّلام
بِاٰيٰتِنَآ نشانیت تون تنا۔ نو ھنگا۔ یعنی لٹھ نا اژدھا مننگ، دُو ان روشنی پیدا مننگ،
و دِیر تا دِ تر مننگ، و پُغتا تا بننگ، و مَلخا تا حملہ کننگ، و بوڈا تا زیادہ مننگ، و فصلا تا
ختم مننگ، و قحط سالی یعنی ڈُکال، تا بننگ، و میوہ غاتا و فصلا تا ختم مننگ۔ کہ حضرت
موسیٰ علیہ السّلام پارے اَنْ اَخْرِجْ دا کہ پِشن کر۔ قَوْمَكَ قوم تنا۔ کہ بنی اسرائیلے
مِنَ الظُّلُمٰتِ تارمئی تیان۔ یعنی کفر و شرک و بدعت و بین گناھتیان و فرعونی تا تکلیفاتیان۔
اِلَى النُّوْرِ ۵ طرفا روشنی نا۔ یعنی ایمان و آزادی نا۔ وَذَكِّرْهُمْ و یاد تر فُ اُفتے۔ یعنی
بنی اسرائیلات بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ دِ ت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی نعمتات اللہ تعالیٰ نا کہ اُفت تسُن
اُفتا شُکر اَدا کپر۔ یا مصیبتات اللہ تعالیٰ نا کہ مُست نا قوماتے تس۔ دُن کہ قوم نوح علیہ السّلام نا
قوم ھود علیہ السّلام نا، قوم صالح علیہ السّلام نا، قوم شعیب علیہ السّلام نا، و قوم حضرت
ابراھیم علیہ السّلام نا، و قوم لوط علیہ السّلام نا و الو قوماتے عذاب تِس۔ تو بنی اسرائیلے
دا قوماتا واقعہ غاتِ بنف تا کہ اُفک عبرت و سبق ھلیر و خلیر و گناہ کپس۔ اِنَّ بیشک
فِيْ ذٰلِكَ تہتی ھندا واقعہ غاتا لَاٰيٰتٍ نشانی اَرے۔ اللہ تعالیٰ نا قدرت و طاقت
و علم و حکمت و وحدانیت کن۔ لِّكُلِّ واسطے ھر ھر صَبَّارٍ بھاز صبر کروکنا۔ کہ مصیبتاتا
صبر کیرہ و عبادتاتیاء محنت کیرہ و گناھتیان پرھیز کیرہ۔ شَكُوْرٍ ○ و بھاز شکر کروکاتِ کن۔

کہ اللہ تعالیٰ نا نعمتا تا شکر اداکیرہ۔ حضرت ابو درداءؓ پائیک کہ بنگٹ ابا القاسم رباوہ غان
قاسم نا) یعنی حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم آن فرمائیفک بیشک اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف
اَی عیسیٰ علیہ السلام اِرای بش کیوہ نان پن ھندن اُمتس کہ ھرا وقت بس اُفاء ھموگرا س کہ
دوست توررہ توحمد وثنا بیان کیرہ اللہ تعالیٰ کن وا گرسنگہ اُفت ھمودس کہ مکروہ سجھہ
(یعنی تکلیفس) تو صبر و ثواب نا نیتِ اختیار کیرہ، حالانکہ اف بُرد بارِی (یعنی سگھ) و
عقل اُفت، گرا عرض کرے عیسیٰ علیہ السلام۔ اے ربؐ! وامردا مرکہ اُفت کن کہ اف سجھ
وعقل اُفت، تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف اِتوہ اِی اُفت سجھ وعقل تِنا طرفان۔ (روایت
کرے دا بیھقی۔ ص ۲۵۵ م ج ۴)۔ وَاِذْ قَالَ وھمو وقت پارے مُوسٰی موسیٰ علیہ السلام لِقَوْمِہٖ
واسطئتے قوم نا تِنا۔ یعنی قومِ تِنا۔ اُذْکُرُوْا یاد کبُ نِعْمَۃَ اللّٰہِ اِحسانات اللہ تعالیٰ نا
عَلَیْکُمْ باتِغاءِ تِنا اِذْ اَنْجٰکُمْ ھمو وقت کہ نجات تِس نِو۔ یعنی بچِف نم۔
مِّنْ اٰلِ خاندانان فِرْعَوْنَ فرعون نا۔ فرعون مصر نا بادشا اس یَسُوْمُوْنَکُمْ چکھفکہ
نِو۔ یعنی رسِفکہ نِو سُوْٓءَ بد۔ یعنی سختو۔ الْعَذَابِ عذاب۔ کہ اُفتیان بھاز سختو کا سیھو
ھن کہ۔ وَیُذَبِّحُوْنَ و تھِیرہ۔ یعنی ذبح کیرہ۔ اَبْنَآءَکُمْ مارِ تُما مُسلمانا تا وَیَسْتَحْیُوْنَ
و زندہ اِلاّرہ نِسَآءَکُمْ نیاڑیتِ نُما۔ یعنی مسنتِ نُما۔ انتے کہ فرعون تغس خنا کہ
خاخرس نِنا قبطی قومِ ھشا مگر بنی اسرائیلات ھُشتو۔ تو اُنا تعبیر دن کرے کہ مسلمانات تی
مارس پیدا مرک اُنا ذریعہ اٹ قبطی قوم مرک فرعون نا قومِ ھلاک و تباہ مررہ۔ تو ھمو
خاطران فرعون نا حکمت مُسلمانا تا پُوسکن پیدا مرکا مات تھِیرہ و مسنتِ زندہ اِلاّرہ۔

تو اَللہ تعالیٰ اندا واقعه ءِ بیان فرمائِف وَفِیْ ذٰلِکُمْ و تہتی دا معاملہ نا نُو کن۔ یعنی ع ۳
مسلمانا تِ کِن بَلَآءٌ آزمائشس اَرے مِّنْ رَّبِّکُمْ طرفان ربّ تعالیٰ نا نُما عَظِیْمٌ ○
بہاز بہلو وَاِذْ تَاَذَّنَ ہمو وقت خبردار کرے۔ یعنی معلوم و اطلاع تس رَبُّکُمْ ربّ تعالیٰ
نُما۔ اِرشاد فرمائِف لَئِنْ شَکَرْتُمْ یقیناً اگر شکر کیرے۔ اے بنیِ اسرائیلاک! نعمتا تا کنا۔
وایمان ہترو فرمانِ تسلیم کرے نبی نا تینا لَاَزِیْدَنَّکُمْ بالضرور زیادہ کیوہ نُو کن۔
نعمتاتِ تینا۔ کہ نیکو صالح اولاد و پاکو مال و پین نعمت ہم بخشوہ نُو غاء و توفیق و ہمت
اِتوہ نُو زیادہ ثواب حاصل کننگ نا۔ وَلَئِنْ کَفَرْتُمْ والبتہ اگر انکار کیرے۔ نعمتا تا
کنا۔ گڑا عذاب کیوہ نُو عذابس بہلو۔ اِنَّ عَذَابِیْ بیشک عذاب کنا۔ لَشَدِیْدٌ ○
یقینت بہاز سخت اَرے۔ وَقَالَ و پارے مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام اِنْ تَکْفُرُوْٓا اگر
انکار کیرے اَنْتُمْ کہ نُو۔ اے بنیِ اسرائیلاک! وَمَنْ فِی الْاَرْضِ وہمو دس زمین تی اَرے۔
انکار کیر جَمِیْعًا لا تماميک۔ یعنی کل جن و انسانا تاک شکر کپس فَاِنَّ اللّٰہَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ
لَغَنِیٌّ یقینت بے پروا اَرے۔ شکر کننگان نُما۔ حَمِیْدٌ ○ تعریف سْتَدہ اَرے۔ یعنی حقدار تعریف نا
کہ کائنات کل حمد و ثناءِ انا کیرہ۔ موسیٰ علیہ السلام پارے اَلَمْ یَاْتِکُمْ آیا بتنِ نُو غاء۔ یعنی
بنیِ اسرائیلا تیاء۔ یا اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائِف "بتنِ نُواء" یعنی اُمّتاءِ حضرت محمد مصطفیٰ
صلی اللہ علیہ و سلم نا نَبَؤُا قصّہ غاک۔ الَّذِیْنَ ہموکسّا تاکہ مِنْ قَبْلِکُمْ مست
گدرنگان نُو آن۔ قَوْمِ نُوْحٍ قوم نوح علیہ السلام نا وَّعَادٍ و قوم عادنا وَّثَمُوْدَ ۵ۛ مع
و قوم ثمودنا۔ وَالَّذِیْنَ وہموکسّا تا مِنْۢ بَعْدِہِمْ ۛط پد انتیان بسُّن۔ دُن کہ قوم

عند المتقدمین ۱۲

ابراهیم علیہ السلام نا و لوط علیہ السلام نا وحنظلہ علیہ السلام ناکہ اصحاب رس پارہ نا
وقوم شعیب علیہ السلام نا وخواجہ غاک ایکہ نا وقوم تبع نا، کہ اندا قوماک بے فرمانی نا
سببان مختلف قسم نا عذابا بتنت هلاکہ وتبا مسُر۔ لا یعلمهم تپک اُفت۔ یعنی اُفتا حساب
کسس تپک اِلا اللہ ط بغیر اللہ تعالیٰ غان جاءتهم بسُر اُفتیاء۔ رسلهم رسولاک
اُفتا۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ بالبینٰت ظاهرا دلیلاتِ تون۔ یعنی کتاب ومعجزہ اُفتِ نشان
تسُر۔ فردوا گرار کرر۔ مجرما امتاک ایدیهم دوتِ تنا فی افواههم
باتِ تی تنا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک کہ گٹ هل کرُ غصہ غان دوتِ تنا۔ وحضرت
عبداللہ ابن عباسؓ پائک کہ هروقت کہ اُفک بنگرہ کتابِ اللہ تعالیٰ نا تو تعجب کررہ ودوتِ
تنا یا تاء تنا تعجب و مسخرہ نا خاطران تخارہ، دُن کہ کس ساء مختنگ غالب مر۔ گرا دوء یا دوتِ
تنا یا غاء تخک۔ حضرت کلبیؒ پائک کہ تخارہ دوتِ تنا یا تاء تنا، اشارہ کررہ پیغمبر علیهم السلام
کہ چُپ کبو۔ یا باتِ تنا بند کبو، تبلیغ کپبو۔ یا ردّ گررہ یعنی درررہ دوتِ تنا با تاء رسولاتا
تناکہ بس، بیان کپبو۔ وقالوا دپارر۔ امتاک رسولاتِ تنا انا کفرنا بیشک نن انکا
گرن بما ارسلتم بہ هموتوحید ناکہ راهی کننگانر انا بارہ آت۔ یعنی نن ایمان هتپنہ
وتوحید وکتاب اللہ منپنہ۔ وانّا وبیشک نن لفی شک یقینٹ شک سیتی ارن
مما تدعوننا هم گراتی کہ دعوت اترن الیہ طرفا انا۔ کہ ایمان هتنگ اللہ یا کا
وانا کتا باء۔ مریب ○ واقع مرُک ارن شبہ تی۔ یعنی نن هموتی شک ار۔ قالت پارر
رسلهم رسولاک اُفتا افی اللہ ایا اللہ تعالیٰ نا بارہ آت شک شک ار۔ نواے بدبختاک

تمام کائنات نا ذرّہ ذرّہ اُنا ذات نا شاہدی ءِ اِتک۔ **فَاطِرِ** پیدا کروک اَرے **السَّمٰوٰتِ**
اُسمانا تا۔ **وَالْاَرْضِ** و زمین نا **يَدْعُوْكُمْ** تو اریک نم۔ اللہ تعالیٰ ایمان ہتنگ
کن باتغاءِ ذات ناتِنا و تصدیق کن نبیتا تِنا و باوَر کننگ کن کتا باتا تِنا و حفاظت کن اِسلام
تِنا۔ **لِيَغْفِرَ لَكُمْ** تا کہ بخش نم۔ یا معاف کے نم آن **مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ** گناہت نما۔ اَنتے کہ
اِسلام مُست نا گناہت معاف کیک۔ یا معاف کیک گناہتیان نما بغیر شرک آن وپین نا مالان
اُلو گناہت۔ **وَيُؤَخِّرَكُمْ** و دا کے پد بتیک نم۔ یعنی مُہلت اِتک نم **اِلٰٓى اَجَلٍ** تا مُدّت تِسکا
مُّسَمًّى مقرّرہ۔ یعنی عذاب کپک نم دُنیاٹی، بلکہ صحت و عافیت و بہلو عمر اِتک نم
برکتِ ایمان و توحید نا۔ **قَالُوْٓا** پارہ کافراک رسولاتِ **اِنْ اَنْتُمْ** افِرنم **اِلَّا** مگر
بَشَرٌ بندغ۔ یعنی اِنسان۔ **مِّثْلُنَا** مثالت تنا۔ یعنی شکل، صورت، کننگ، بننگ، برام
سانگ، پیدا مننگ، کہنگ، خاچنگ، بش مننگ ٹی نن غان با اَرے۔ گڑا نم انت گڑاس ٹی
نن غان عزّت و فضیلت و مرتبہ ٹی زیادہ اَرے کہ نم تنا نیام ٹی نبوّت رسنگا۔ اگر اللہ تعالیٰ نا
منشا نبی مون تِننگ نا مسّکہ تو گڑا اِنسانان بہاز چین رسولس مون تِسّکہ دُن کہ فرشتہ ءِ۔
یعنی ملائکس نبی کرکہ مون تِسّکہ۔ تو ہندُن تنا زمانہ نا مشرک خیال نا اِنساتاک انبیاء علیہم السلام نا
بشریتان (یعنی بندغ مننگان) اِنکار کیرہ۔ و پارہ کہ پیغمبراک نور و حاضر و ناظر اَرے و علمِ غیب یعنی
انداہرا گڑا تا اُفت علم اَرے) و مختیارِ کُل اَرے (یعنی ہر گڑا نا اُفت اختیار اَرے)۔ و پین ہم باطلو
یعنی شریعتان خلاف عقیدہ ءِ تخرہ۔ اللہ تعالیٰ نن ہدایت نصیب فرمائیفہ آمین۔ پارہ کافراک
تُرِيْدُوْنَ ارادہ کرے۔ تو پیغمبراک **اَنْ تَصُدُّوْنَا** دا کہ بند کرے نن **عَمَّا كَانَ**

ھمو دِسان کہ اسٹ یَعْبُدُ عبادت کریرہ اٰبَآؤُنَا باوہ غاک نتا۔ یعنے باوہ پیرہ غاک نتا

بُتاتا وپیراتا و قبراتا و لکہاتا وبجداتا وخلتا وپین غیر اللہ تا۔ تو نُن اُفتا پیروی غان

منع کیرے۔ دُن کہ نتا زمانہ نا مشرک ہم اجا انسانا ک عالمات جواب اِترہ، پارہ کہ نُن نتا

باوہ پیرہ غاتا طریقہ غان منع کرے آیا مست ملامتن یا قرآن منن۔ کافراک پارہ

فَأْتُونَا ھتبو نن غاء بِسُلْطٰنٍ دلیلس مُّبِيْنٍ ○ روشن۔ یعنے تنا نبی منٹنگ نا ثبوت

تی دلیل پیش کبو کہ واقعی نُمے نبی اُرے۔ قَالَتْ پارہ لَهُمْ اُفتے۔ یعنے کافراتے رُسُلُهُمْ

رسولاک اُفتا اِنْ نَّحْنُ اَفَن نَن اِلَّا بَشَرٌ مگر بندغ۔ یعنے انسان اُرن۔ مِّثْلُكُمْ

مثالتے نُما۔ یعنے تمام زندگی نا طریقہ غاتی نن نُم غان بار اُرن۔ وَلٰكِنَّ ومگر

اللهَ اللہ تعالیٰ يَمُنُّ احسان کیک عَلٰى مَنْ باتغاء ہم شخص نا يَّشَآءُ منشاء مراللہ

تعالیٰ نا مِنْ عِبَادِهٖ بندہ آتیان تینا۔ یعنے تینا منتان ہر کس نبوت و رسالت و علم و کمال

و بزرگی و حسن و زیبائی و صورت و عزت و صحت و قد و نسب و ھدایت و پین کمال

بخشیک۔ باوجود اسہ جنس منٹنگ و انسان منٹنگ و ھم زبان و ھم قوم و ھم وطن منٹنگ نا۔ تو

اللہ تعالیٰ نن آ پیغمبری بخشا و عزت و مرتبہ و علم و کمال و شرافت و رسالت و صداقت و

نبوت و رنگ و نسب و قد قامت بخشا تینا فضل و کرامت۔ وَمَا كَانَ لَنَآ وآف اختیار ننے

اَنْ نَّاْتِيَكُمْ دا کہ ھتن نُم غاء۔ یعنے مطابقت سوال نا نُما۔ بِسُلْطٰنٍ دلیلس طرفان تینا۔

اِلَّا بِاِذْنِ اللهِ بغیر اجازتان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے نن بشر و انسان اُرن۔ ننا اختیار تی

ھچو ذرہ اس اف کہ نن تینا طرفان نُم معجزہ نشان اِتن۔ دا اختیار اک اللہ تعالیٰ نا دوتی اُرے کہ

بعضے رسولاتِ تِنا معجزہ اِتِک تاکہ اُفک تِنا پیغمبرِ تِنا تصدیق کن اَندا معجزہ غاتِ بندغاتِ
نشان اِتر۔ وَعَلَى اللّٰهِ وَ باتِغاءِ اللہ تعالیٰ نا فَلْيَتَوَكَّلِ گڑا ایدِ کہ توکل کیر۔
یعنے اِعتماد و بھروسہ و یقین کیر۔ الْمُؤْمِنُونَ ○ اِیماندار آک۔ کہ اُفک یقین کیرو منّرہ
فرمانِ اللہ تعالیٰ نا۔ و پارہ اِیماندار آک وَمَا لَنَآ و انت تما نعت اِرنِ اَلَّا نَتَوَكَّلَ دا کہ
بھروسہ کپّن عَلَى اللّٰهِ باتِغاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے انت عذر س منع کیک نن دا کہ توکل
کپّن نن ہیما اُنا یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ وَقَدْ هَدٰىنَا و تحقیق ہدایت کرے نن اللہ تعالیٰ۔ یعنے نشان
تس نن سُبُلَنَا ط کسراتِ ننا۔ ھموکہ چان کارِماتِ دین و دنیا نا و حق و باطل نا و یقین کین
کُل اِختیاراک اللہ تعالیٰ نا دُتی اَرہ، پین کسّس چُون وچرا نا طاقت اَف۔ وَلَنَصْبِرَنَّ
و بالضّرور صبر کِنہ نن پیغمبر علیہم السّلام و تابعدار اک ننا اِیماندارا ھم صبر کیرہ۔
عَلٰى مَآ اٰذَيْتُمُونَا ط باتِغاءِ ھمناکہ تکلیف اِترِنے۔ اَے کافر اک۔ وَعَلَى اللّٰهِ
و باتِغاءِ اللہ تعالیٰ نا فَلْيَتَوَكَّلِ گڑا ایدِ کہ توکل کیر الْمُتَوَكِّلُونَ ○ توکّل کروکا۔ ع۲۶
یعنے ثابت قدم سلیرہ توحید اء اُنا و حفاظت کن دین نا اُنا و نقش قدم نبیتا اُنا۔ وَقَالَ
و پارہ الَّذِينَ ھموکسّاکہ كَفَرُوا اِنکار کرو لِرُسُلِهِمْ رسولاتا تِنا لَنُخْرِجَنَّكُمْ
بالضّرور پیشن کنہ نُم مِّنْ اَرْضِنَآ زمینان تِنا۔ یعنے ضلع بدر و جلاوطن کنہ نُم شہران
و زمینان تِنا۔ تاکہ نن تِنا باوہ پیرہ نا دین و طریقہ ء چلّقن و نما نن و دِ ءنا وعظ و تبلیغان
نجات خنن۔ اَوْ لَتَعُودُنَّ یا بالضّرور واپس مرِرے فِي مِلَّتِنَا ط مذھب تی ننا۔ یعنے ننا کافرا
مذھب تی نی متِن۔ عودان یعنے ھرسنگان) مُراد، کافرا تا مذھب تی داخل مننگ اُفتا یا عودان

مَقصدْ تا بعد ارا کہ رسولْ نا آرہ۔ تو تغلیب نا خاطران رسول رجوع ناپارہ۔ اَوْ معنیٰ ٹی اِلٰی اَنْ

نا آرے، گڑا آیات نا معنیٰ دُن مریک لَنُخْرِجَنَّكُمْ یعنی پشن کنہ نُو تا ھمو وتسکان کہ رجوع کرے

طرفاء مذھب نا نتا، گڑا اِلّا نُو شہر ٹی تنا۔ فَاَوْحٰٓى گڑا وحی کرے اِلَيْهِمْ طرفاء اُفتا۔

یعنی پیغمبر علیہم السلام رَبُّهُمْ رب اُفتا لَنُهْلِكَنَّ بالضرور ھلاک یعنی تباہ کنہ الظّٰلِمِيْنَ ۝

ظالمات۔ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ وضرور رھاٹش اِتنہ نُو۔ اے پیغمبر علیہم السلاماک و ھمو

کسات کہ نُم تون آرہ یعنی ایماندارات۔ الْاَرْضَ زمین ٹی مصر نا۔ یعنی کافرا تا جاگہ غاء۔

مِنْۢ بَعْدِهِمْ گڑس اُفتیان۔ یعنی اُفتا تباہ کننگان پد نُم اُفتا جاگہ غاء قائم مقام آباد کنہ

ذٰلِكَ دا وحی مس۔ کہ اُفک تیاہ مرزہ و نُم رھنگر و زمیناء خود مختیار مریرہ لِمَنْ خَافَ

مَقَامِيْ وَاسطئتہ ھم بندغ سنا کہ خلیس کنا رو برو ٹی سلینگان۔ یعنی تیامتان مست کافرات

تباہ کیوہ۔ و اُفتا جاگہ غاء مسلمانات آباد کیوہ۔ یاھر زمانہ نا مفسدات ریعنی فساد کرکات)

ھلاک کیوہ و ایماندارات اُفتا جانشین کیوہ۔ وَخَافَ و خوف کرے یعنی خلیس وَعِيْدِ ۝

دھشتان عذاب نا۔ کنا۔ وَاسْتَفْتَحُوْا و طلب فتح نا کرہ۔ اللہ تعالیٰ غان باتغاء دشمنا تا۔

یعنی انبیاء علیہم السلاماک دعاء خواھارہ کامیابی و فتح کن باتغاء دشمنا تا کہ کافرا کے۔

وَخَابَ رسوا مس۔ یعنی ھلاک و تباہ و برباد مس كُلُّ جَبَّارٍ ھر متکبر۔ یعنی تکبر کروک۔

عَنِيْدٍ ۝ سرکشا۔ و ضدی کہ حق نا مخالف کروک۔ مِّنْ وَّرَآئِهٖ بجاء اُنا۔ یعنی مچ ٹی

اُنا۔ کہ موتان پد نا زندگیء جَهَنَّمُ دوزخ اَرے۔ قصّہ ۔ ولید مار یزید مار عبدالملک نا

اَسہ موقعس قرآن مجیدان فال کشاء تو پش تما وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ تو غصہ کرے

قرآن مجید گولی آت خلک، تکر تکر کر، گرا دا شعرات خواناسہ

اَتوعدُ کلَّ جبّارٍ عنیدٍ فذاکَ ھھنا جبّارٌ عنیدٌ

آیا خلیفسہ یعنے دھمکی اِتسہ ھر متکبرّ سرکشا گرا خیر دارا اِی اُٹ ھندا متکبرّ سرکشا

اِذا ماجئتَ ربّک یومَ حشرٍ فقل یاربّ مزّقنی الولیدُ

ھر وقت بسُس ربّاء تنا دِتی قیامت نا گرا یار، اَے رب تکر کرکن ولید

چنانچہ منہ دِتی قتل کننگا و کاتو اُنا تمنگا بارا رنا نیا مرتی۔ (ص۲ حیوٰۃ الحیوان جلد ۱)

وَیُسقٰی وکنفنگک۔ یعنے نوش تننگک اُفت مِن ماءٍ دیر صَدِیدٍ ○ پوشکنو۔

یعنے کیش و دِتر نا۔ ھندا کیش و دِتک دوزخیتا سلتان و بدنان و پھلّان و شرمنگا تیان

وخفتان وخنتان جھنم تی وھیرہ۔ تو متکبر اسرکشات ھندا ناخورا کات کنفرہ۔ (اللّٰھم نجّنا

من النار یا عزیز یا غفّار، آمین)۔ حضرت ابو امامہ رضی پائک کہ ھندا آیات نا تفسیر تی رسول

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیف کہ خھک کننگک طرفاء ھمو متکبرا انسان نا پوشکنا

دیتِ گرا مکرو ولا سجھک ھمودیت، تو خھک کتنگرہ اراان ھمو پوشکنا دیت مونا ءِ انا

تمک سل کاتوناُنا گرا ھر وقت کنگ ھموزرد ابا تیان (یعنے پوشکنا کیش دِتر آوارا

دیرتیان) تو بوربور مرارہ روتیتکاک اُنا پش تھرہ پھلّان اُنا۔ (روایت کرداد بیھقی)۔

گرا اللہ تعالٰی فرمائفک کہ دیر تیننگک گناھگارات دیر گرم گرا تکر تکر مرارہ روتینگا

اُفتا۔ واگر دیر خواھار تو تیننگک اُفت دیر مِس نا دیر مرکہ کباب مرارہ مونک اُفتا۔

یتجرّعہ کت کت کنزرہ ھمو پوشکنا دیت کہ کنتّان زو ھنپسہ۔ بد بو ئی و گندگی و

بدشکلی نا وجہان۔ وَلَا یَكَادُ وخڑک اف يُسِيغُهُ ۲ سانی ات کِدا ھمو دیر۔ یعنی پُو شکنا دیرتِ کہ اِنسانا تا گُنڈ گیکو۔ وَيَاْتِيهِ وبرک اراء۔ یعنی ھمو گُناھگاراء الْمَوْتُ موت۔ یعنی سختیک موت نا۔ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ ھرھر مکانان۔ یعنی ھرھر طرفان عذاب تِی مُبتلا مرک۔ وَمَا هُوَ و اف او بِمَيِّتٍ ؕ کِہ کہہ۔ یعنی وفات کِہ، یاموت برکہ دا عذاباتان نجات خنہ۔ بلکہ ھمیشہ زندہ مرءِ قسم قسم نا عذاب نا مزہ غات برداشت کرءِ۔ وَمِنْ وَّرَآئِهٖ اودان ھمو عذاب نا۔ یعنی پُو شکنا کیش و دِترتا کُننگان ماسواء پین عَذَابٌ عذاب اس ارِ غَلِيظٌ ۝ بھاز سختو۔ یعنی دوزخ نا اَیدِ تیا عذاب کِہ اصل ختم مرُف۔ مَثَلُ مِثال۔ الَّذِينَ ھموکسّا تا كَفَرُوا اِنکار کرِن بِرَبِّهِمْ ربّ تعالیٰ نا تینا۔ کِہ اُنا بے فرمانیءِ کرِن۔ اَعْمَالُهُمْ عملاک اُفتا۔ کِہ دُنیاتِی کُفر نا حالت تِی نیک کاریم کرِن، ولدا کہ ھسکر کُفر تِی اُفتا عملاک قیامت تِی كَرَمَادٍ مثال ھس نا۔ یعنی خاکستر نا اِشْتَدَّتْ بِهِ و سخت کشّا اراء الرِّيحُ تہو۔ یعنی چھرک۔ یعنی ھمو ھستاءِ طاقتور چھر کسّ کشّا فِي يَوْمٍ دےءِ سیتی۔ عَاصِفٍ ؕ سختو۔ یومِ عاصف نامثال دُن کِہ نہارُہ صائمٌ ولیلہ قائمٌ۔ ان بادار۔ مقصد دادِ کِہ خیرات اتاک، وصلہ رحمیک (یعنی سیالیک)، ومظلومات مدت تِننگ ومہ تا ازادی و پین قسم نا نیکیک اُفتا ضائع و برباد مرءِ و اُفتا نیکیک اُنِت ھچّو فائدہ اس تفسہ۔ دُن کِہ خاخرنا ھس کِہ ھچّو دیو الس اراء جور مفک کِہ کسّس فائدہ اِتہ۔ کافرا تا عبادتاک و مُشرکاتا بے پائدار اراء اُفت ھچّو فائدہ اس رسفپسہ۔ لَا يَقْدِرُونَ قادر مفسہ۔ یعنی کافرا ت طاقت مفک دےءِ تِی قیامت نا۔ مِمَّا كَسَبُوا ھمو دس کمائی کرِن۔ دُنیاتِی عَلَىٰ شَيْءٍ ؕ باتیغاءِ ھچّو

گہاسنا۔ یعنی ثواب نا اسہ ذرّہ اس خنپسہ کہ اُفت فائدہ دسفہ۔ ذٰلِكَ داکہ بیان مس کہ عملاک اُفتا ضائع و برباد مرہ۔ هُوَ اُد الضَّلٰلُ گمراہی اس الْبَعِيْدُ ○ بھاز مرّ۔ یعنی کسران حق نا بھاز مرّ ارکہ نیلیک اُفتا شرک تا سببان برباد کننگار۔ اَلَمْ تَرَ آیا ھُریسہ اے مخاطب۔ اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰے خَلَقَ پیدا کرینے السَّمٰوٰتِ آسمانات۔ وَالْاَرْضَ و زمین بِالْحَقِّ ط حقت۔ یعنی حکمت و دانائی اٹ کائنات پیدا فرمائنے۔ اِنْ يَّشَاْ اگہ منشاء مرا اللہ تعالٰی نا يُذْهِبْكُمْ دکینو۔ یعنی نیست و نابود کیک نو۔ اے بے فرماناک! وَيَاْتِ وهتك بِخَلْقٍ مخلوقس جَدِيْدٍ ○ پوسکنو۔ کہ فرمان بردار مرر۔ وَّمَا ذٰلِكَ و اف دا ایلیں اکننگ۔ یعنی پوسکنا مخلوق نا و تباہ کننگ نما عَلَى اللّٰهِ با تہغاء اللہ تعالٰی بِعَزِيْزٍ ○ غالب۔ یعنی مشکل و سخت۔ لہٰذا اُنا ذات تسلیم کننگ نا لائق گہ ایلیدا اُنا بے فرمانی کننگپ۔ وَبَرَزُوْا و ظاھر مرہ۔ یعنی قبراتیان پشن مرہ دے تی قیامت نا۔ لِلّٰهِ حکمت اللہ تعالٰی نا جَمِيْعًا تمامیک۔ یعنی تمام کائنات اللہ تعالٰی نا حکمت اسہ جاگہ غاء حساب کتاب نا خاطران مچ مرہ۔ فَقَالَ گڑا پارہ الضُّعَفٰٓؤُا ضعیفاک۔ یعنی تابعدارا کافراتا۔ کہ دنیاتی ضعیف و کمزور اسر۔ لِلَّذِيْنَ وا سطئٹ ہم کسا تا۔ یعنی ہم کافرات۔ اسْتَكْبَرُوْٓا تکبّر کرر۔ با تہغاء بسد غاتا کہ اُفک قوما تا سربراہ و امیراک اسر کہ مخلوق انبیاء علیہم السلاما تا تابعداری آن منع کرہ۔ اِنَّا كُنَّا بیشک نن اسن لَكُمْ نما امیرا تا تَبَعًا تابعدار۔ دن کہ نو انبیاء علیہم السلامات دروغ تہ سمجھار و اُفتا نصیحتان مون ھرسار تو نن ہم نما تابعداری اختیار کرن نما پا ننگت۔ فَهَلْ اَنْتُمْ آیا نم ارر

٦

مُّغْنُوْنَ مُرّ کرُک عَنَّا نن آن مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ عذابان اللہ تعالیٰ نا۔ مِنْ شَیْءٍ
گراس۔ کہ نن غان عذاب اللہ تعالیٰ نا مُرّ کِر۔ قَالُوْا پارہ۔ یعنی پارہ رمتکبّراک غریبات
تا بعدارات تنا عذرہ پیش کننگ تنا۔ لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ اگرہ ہدایت کرکہ نن اللہ تعالیٰ۔
ایمان ہتنگ کن لَهَدَيْنٰكُمْ بالضرورہ ہدایت کرنہ نم۔ یعنی دعوت تسُنہ نم طرفاء
ہدایت نا۔ مگہ نن گمراہ اسُن، تو نم ہم تین تون آوارگمراہ کرن۔ یعنی پسند کرن نم کن
کفر ہمودس پسند کرن تسکن۔ یا معنی دن مرک :- اگہ ہدایت کرکہ نن اللہ تعالیٰ طرفاء نجات
گراہ بالضرورہ نجات تسُنہ یعنی بچفنہ نم چونکہ نن تیتہ عذاب تی آرن۔ سَوَآءٌ برابرہ
عَلَيْنَآ ءَ باتغاء ننا اَجَزِعْنَآ بے صبری کین۔ یعنی بسّن اَمْ صَبَرْنَا یا صبر کین۔
ع ۹ / ۱۵ / ۳ مَا لَنَا اف نن مِنْ مَّحِيْصٍ ۝ ہچو جاگہ اس خلاصی نا۔ یعنی جاگہ پناہ نا وبچنگ نا۔
کہ افک نجات خنر بلکہ نجات خنوفس ہمیشہ عذاب مرُر۔ وَقَالَ و پائک الشَّيْطٰنُ شیطان۔
لعنتی۔ لَمَّا ہروقت قُضِيَ فیصلہ کننگا۔ الْاَمْرُ حکم۔ یعنی ایماندارک جنّت تی داخل مسّر
و بے ایماناک دوزخ تی داخل مسّر۔ حضرت مقاتل رض پائک کہ تخننگک منبرس شیطان کن دوزخ
تی خاخرنا، گراہ چ مرہ کافراک تنا رہبرات تون۔ یعنی گمراہ کرکا لیڈرات تون و بادشاہ
و امیر و افیسر و سردار و ملک و معتبر و مرشدات تون گمراہا۔ گراہ ابلیس یعنی شیطان پائک۔
جنّ و انسانات۔ حضرت عقبہ مار عامر رض نا پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہراوقت جمع فرمائیف اللہ تعالیٰ اوّلین و آخرینا حضرتات و فیصلہ کننگک نیامرتی افتا و فارغ
مرک فیصلہ غان۔ گراہ پارہ مؤمناک بیشک فارغ مس اللہ تعالیٰ کہ فیصلہ کہ نیامرتی ننا۔ گراہ ادہ کہ

شفاعت کے تن کن حضور تی اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا اپارہ حضرت آدم علیہ السلام، کہ پیدا کرا اللہ تعالیٰ
اُد دُو آتے تینا و ھیت کرا اُو روتون۔ چنانچہ بریرہ حضرت آدم پارہ کہ فیصلہ کرا اللہ تعالیٰ
نیام تی اُفتا یعنی مخلوقات نا و فارغ مس فیصلہ غان، بشہ نی سفارش کر نن کن۔ اُ پائک کہ
ھنب حضرت نوح علیہ السلام ۔ گڑا ابریرہ نوح علیہ السلام، اُ پائک کہ ھنب حضرت ابراھیم
علیہ السلام، گڑا ابریرہ ابراھیم علیہ السلام، اُ پائک کہ ھنب موسیٰ علیہ السلام، گڑا اُفک
بریرہ حضرت موسیٰ علیہ السلام، اُ اُفت پائک کہ ھنب عیسیٰ علیہ السلام۔ چنانچہ اُفک بریرہ
حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔ اُ پائک ھنب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ تو اُفک بریرہ
حضور علیہ السلام۔ حضور علیہ السلام فرمائیک کہ گڑا ابریرہ کن غاء، گڑا اجازت ایتک کن
اللہ تعالیٰ داکہ سلیو رو برو تی اُ تا۔ گڑا اچھٹ ھلیک، یعنی بش مریک آسہ خوشبو آس ھتنے کہ کسس
دن خوشبو نا کند بتنے۔ گڑا برو ہ حضور تی رب عزّ وجلّ نا۔ گڑا شفاعت نا اجازت ایتک
کن و کیک کنکن نورس پرّہ غاتیان کاتم نا کنا تا نتّا زیلانس گان۔ پدان کافر اک پارہ کہ
بیشک مسلمانا کے تنکن سفارش کر کس خنا رکہ اُفت کن سفارش کرے۔ بلہ ننکن سفارش کرکس
اریکہ سفارش کے۔ گڑا پارہ کہ بغیر ابلیسان (یعنی شیطانان) پین کسّس اَف۔ چنانچہ بریرہ اراء
تو بش مریک اُرکن بھاز خبیث (یعنی گندہ) بدبو تیس کہ کسّس اُھن بدبو ئی گند کشاتنے۔
پدان بھلا مریک جہنم نا و پائک ھمو وقت اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ وَعَدَكُمْ وعدہ
کرے نتون وَعْدَ الْحَقِّ وعدہ اس حقّے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا وعدہ دا دکہ نیکنگا عملاتا بدلہ
بہشت و بدنگا عملاتا عوض دوزخ۔ و ایمان تا بدلہ تی اللہ تعالیٰ نا رضامندی حاصل مریک

وکفر نا عوض ٹی اللہ تعالیٰ نا غضب و قہر نازل مرک۔ **وَوَعَدْتُّكُمْ** و وعدہ تسٹ نُو۔ یعنی

اِی شیطان وعدہ اس باطل یعنی غلط کہ پاررہ قیامت اف وحساب کتاب دروغس و بتاک و

غیر اللہ کہ نُوکن سفارش کرہ۔ **فَأَخْلَفْتُكُمْ** ط گڑا اخلاف وعدہ کرہ نُو تون۔ یعنی دروغ تہرہ

نُو تون۔ **وَمَا كَانَ لِيَ** ومتن کن۔ یعنی کنکن **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما **مِّن سُلْطَٰنٍ**

ہچو دلیلس۔ یعنی کنا نُم غاء ہچو ورس الّو کہ نُو زور ہٹ کفرتی داخل کیو۔ **إِلَّآ** مگہ۔

أَن دَعَوْتُكُمْ داکہ توار کرہ نُو۔ یعنی صرف اُستی نما وسوسہ شاغات وَدروغ نا غلط خیال

پیش کرہ۔ **فَٱسْتَجَبْتُمْ لِي** ج گڑا قبول کررہ یعنی جلد جواب تسر کن۔ یعنی کنا دروغ نا پانگ بغیر

دلیلان منارہ۔ و انبیاء علیہم السلاما تا و اُفتا نائبا تا یعنی عالما تا را ستنگا پانگ دروغ سمجھارہ۔

فَلَا تَلُومُونِي گڑا ملامت کپّبُ کن۔ یعنی کنا محض اسہ وسوسہ اس اسّک اُراء عمل کررہ۔

انبیاء علیہم السلاما تا دلیل وحجّت وقرآن وکتاب ومعجزہ اسُر۔ وپہاشان پہاش نُم بنفرہ ۂ

اُفتا ہیتا تیاء یقین و ایمان ھتّورہ۔ وکنا وسوسہ غا تیاء یقین کررہ۔ لہٰذا اکن ملامت کپّبُ۔ و

وَلُومُوٓا۟ وملامت کبُ **أَنفُسَكُم** ط نفسات تنا۔ کہ کنا تا بعدار اِیء بغیر زور وبے دلیلان

کررہ و تنا پیدا کرہ کہ وپرورش کررہ کہ وبے حساب احسان کرکہ نا حکمات منّتورہ، آخر کار سزا انا

بے فرمانی نا کنکن و نُوکن دوزخ مس۔ **مَّآ أَنَا۠ بِمُصْرِخِكُمْ** اَنّت اِی فریاد رسفوک نما۔

کہ عذاب مرّ کیو نُم غان۔ **وَمَآ أَنتُم** وافر نُو۔ انسانا کہ گڑا اھا۔ **بِمُصْرِخِيَّ** ط فریاد

رسفوک کنا۔ یعنی اینو نا دا عذابا تان نہ اِی نُو بچّفنگ کیوہ و نہ نُوکن بچّفنگ کرہ۔ **إِنِّي**

بیشک اِی۔ شیطان۔ **كَفَرْتُ** انکار کرہ **بِمَآ** سببت ہمنا کہ **أَشْرَكْتُمُونِ** شریک

کرر کن۔ اللہ تعالیٰ تون۔ مِنْ قَبْلُ ط مست۔ اینو نا دان۔ یعنی بیزار مسّت و انکار کرت
شریک کننگان نما کہ کن عبادت ٹی اللہ تعالیٰ نا مست دادءِ ن قیامت نا۔ کہ دنیا ٹی انکار کرت۔
اینو خواہ مخواہ کن ملامت کپ و رتن ملامت کبّر۔ اِنَّ الظّٰلِمِیْنَ بیشک ظالماک۔ کہ بے فرمانی
کرن اللہ تعالیٰ نا لَهُمْ ار افتے کن عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ○ درد ناک۔ یعنی سختو۔
آت
گرا ھر انسان بایدے کہ دنیا ٹی فکر کے و اخلاصٹ ایمان ہت و نیکو عمل کے و شیطان نا وسوسہ
تنا آخرت نا زندگیءِ تباہ و برباد کپ۔ وَاُدْخِلَ و داخل کننگرہ الَّذِیْنَ ہموکسّاک اٰمَنُوْا
ایمان ہسنو۔ وَعَمِلُوا و عمل کرر الصّٰلِحٰتِ جوان۔ گرا داخل کننگرہ جَنّٰتٍ باغاتِ ٹی
یعنی بہشت ٹی تَجْرِیْ جاری اررر۔ مِنْ تَحْتِهَا کیرغان افتا الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِیْنَ
ہمیشہ مرر۔ فِیْهَا ہندا بہشت ٹی۔ بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ط اجازتٹ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی پروردش
کروک نا تنا۔ تَحِیَّتُهُمْ تحفہ افتا۔ یعنی تیکی بہشتی تا فِیْهَا اندا بہشت ٹی سَلٰمٌ ○
سلام پاننگ ارر۔ یعنی سلام شاغرہ یعنی بہترہ اسٹ الوغاءِ تنا و فرشتہ غاک ہم افتاءِ سلام بہترہ
و اللہ تعالیٰ نا طرفان ہم افت سلام پاننگک۔ ر اللّٰهُمَّ اَدْخِلْنَا مَعَ الْاَبْرَارِ یَا عَزِیْزُ یَا غَفَّارُ بِحُرْمَتِ
سَیِّدِ الْاَبْرَارِ۔ اٰمِیْن)۔ اَلَمْ تَرَ ایا ہر پسہ۔ اے نبی علیہ السلام۔ و اے مخاطب۔ یعنی ہیت خف
ترکا۔ کَیْفَ امر۔ جوانی ات ضَرَبَ بیان کرے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مَثَلًا مثالس
كَلِمَةً کلمہ سنا طَيِّبَةً پاک ار۔ اندا کلمہ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ " کہ ھر کس
اُدِ اخلاصٹ یعنی اسّتٹ خوانہ۔ كَشَجَرَةٍ مثالٹ درخت سنا طَيِّبَةٍ پاک۔ کہ مضبوط و
بلند و میوہ دار مر اَصْلُهَا بیخ افتا۔ یعنی روتہ غاک افتا۔ ثَابِتٌ مضبوط اس زمین ٹی۔

وَّفَرْعُهَا وشاخ اُتَا۔ یعنے تھولاک اُنا فِي السَّمَآءِ ○ آسمان تی اس یا ارہ۔ تُؤْتِيٓ اِتک
أُكُلَهَا میوہ غاتِ تِنا۔ كُلَّ حِينٍ ہر وقت۔ کہ مقرر کرے اللہ تعالیٰ مدّتِ میوہ غاتا
اُنا بِإِذْنِ رَبِّهَاؕ حکمتِ پرورش کرک تا تِنا۔ یعنے ارادہ و فرمانتِ اللہ تعالیٰ نا اندُن
اندا کلمہ مضبوط اَرہ اُست تی مؤمن نا ذریعہ آتِ چاہنگ و تصدیق نا۔ ہر وقت ہیت کراُرہ
تو برُنرا مرک حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نا دربارہ تی پیش مرک۔ چنانچہ ارشاد اَرہ۔ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ
الطَّيِّبُ (طرفا اُتا برُنرا مرک کلمہ پاکنگا)۔ حضرت ابوهریرہؓ پاِئک کہ فرمائِے رسولُ اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم باپ (یعنے پاِئہ) ہِندُن اس لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ اِخلاصٹ ہرگز،
مگر ملنگرہ اُرہ کِن دروازہ غاک آسمان نا تاکہ سرمرک عرشِ عظیما، ہموقت پرہیزکِرِن
بھلا گناہ تیان۔ (رواہ الترمذی بسند حسن)۔ درختان مراد مچّھ نا درخت کہ صبح و شام میوہ اِتک۔
اُنتے میوہ مچّھ نا (یعنے ہلار) ہر وقت سال درست کننگک۔ یعنے ننکان ودِن، اگہ پی تی سردی
تی۔ ہندُن عملاک مؤمن نا صبح و شام برُنرا مررہ۔ حضرت بغویؒ پاِئک مفک درخت مگہ اُتی
مسّہ کہ امرہ۔ روتہ[1] و گجعاک[2] اُنا و بھنّا اُنا۔ وشاغاک[3] اُنا۔ اندُن ایمان بغیر مسّہ کہ اغان
پورو مفک، یعنے تصدیق[1] اُست نا و اقرار[2] زبانٹ و عمل[3] اندا اماتیٹ۔ حضرت جابرؓ پاِئک کہ
فرمائِے رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر کس پارہ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهٖ۔ خرّک
وتِرِک اُرہ کِن درخس جنت تی۔ (رواہ الترمذی)۔ وَيَضْرِبُ و بیان کیک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ
الْأَمْثَالَ مثال لِلنَّاسِ بندغاتِ کِن لَعَلَّهُمْ شاید اُفک۔ یعنے انساناک يَتَذَكَّرُونَ ○
نصیحت حاصل کیر۔ اَنتے کہ بیان تی نصیحتا تا زیادہ سمجھ و فهم بیدا مرک۔ و نقشہ و حقیقت

ھمو مثالاتا اُستاتِ ٹی تولرہ۔ گرا سمجھدار انسانتاک اندا نصیحتاتان ھدایت حاصل کیرہ و
بیوقوفاک ہچو مقصدس حاصل کپسہ۔ وَمَثَلُ ومثال كَلِمَةٍ کلمہ سنا خَبِيثَةٍ
کہ خبیث ارے۔ یعنی گندہ و پلیت ارے) کہ اُدے ہچو مضبوطی و پائیداری و فائدہ اف، دُن کہ ھیت
منافق و کافر و مشرک نا كَشَجَرَةٍ مثالِ درخت سنا خَبِيثَةٍ خبیث۔ یعنی پلیت۔
دُن کہ خران گہری یعنی کل کشتہ ناول کہ اجْتُثَّتْ کش مننگا۔ یعنی پشن کننگا مِنْ فَوْقِ
بجا۔ زیہا۔ الْأَرْضِ زمین نا۔ کہ روتہ یعنی جُگاک اُنا زمین نا بجاء معمولی پوشیلہ و تخوک
آسُر۔ مَا لَهَا اف اُدے۔ ھمو درخت مِنْ قَرَارٍ ○ ہچو آرام ہلنگس۔ کہ پائل رمرس۔
ھدُن کافر و مشرک و منافق نا عقیدہ و عبادت و باطلا دین بے اعتبار و بے بنیاد اریر کہ اُفتے
آخرت ٹی ہچو فائدہ اس تفک۔ يُثَبِّتُ اللَّهُ ثابت کیک اللہ تعالیٰ۔ یعنی پائدار تورک الَّذِينَ
ھموکسات آمَنُوا ایمان ہسُن بِالْقَوْلِ ہیت اَ الثَّابِتِ ثابتنگا۔ یعنی بنیادی کہ کلمہ توحید
کہ ربُّ العزت نا وحدانیت یعنی ایستی نا اقرار و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا رسالت یعنی
رسول مننگ نا بیانِ کیک اُست مسلمان ایمان اتک و عقیدہ تخک۔ فِي الْحَيَاةِ زندہ لاگی ٹی
الدُّنْيَا دُنیا نا۔ کہ دُنیا ٹی ہچو خوفس اُفت بزدل یعنی لغور و کنزور کپک۔ ھرا وقت امتحان و
آزمائش کننگار۔ دُن کہ حضرت زکریا[1] و حضرت یحیی[2] و حضرت جرجیس[3] و حضرت شمعون[4] و حضرت
شعیا[5] علیہم السلام اک و خدا نا خواجہ غاک و حضرت خبیب[6] و سنگتاک اُنا و خواجہ غاک
بیر معون نا و پین انبیاء علیہم السلام اک و سچا غا ایماندار اک کہ شہیدی نا درجہ حاصل
کیرہ و اللہ تعالیٰ اُفتے ثابت قدم و ایمان تا زیہا مضبوط سلیفے۔ و اندُن ایماندار اتِ قیامت سکان

مضبوط سلیفک مہر بانیٔ آت تنا۔ وَفِی الْاٰخِرَةِ ۚ و آخرت تی۔ ہم اُفت ثابت قدم سلیفک۔

مُراد آخرت تان قبر اک آرد۔ وَيُضِلُّ و گمراہ کیک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ الظّٰلِمِيْنَ ۚ قف ظالمات،

یعنے منافق و کافراتے ثابت قدمی حاصل مفک۔ حضرت براء مار عازب ؓ تا روایت کرن نبی صلے اللہ

علیہ وسلمان کہ ارشاد فرمائیف مبارکؐ کہ مسلما تان ہر وقت سوال کننگا قبر تی، گواہی اتک

" اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ " ہندا وجہان اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف يُثَبِّتُ

اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ " (مج ٢ ص ٢٦٨) وَيَفْعَلُ اللّٰهُ

ع ١٦ و کیک اللہ تعالیٰ مَا يَشَآءُ ۝ ہمو دس منتا ءِ مر۔ اُنا۔ کہ توفیق اتہ ایمان نا و یا ذلیلک

نصیب کپ ایمانے۔ کہ اُحکیو ودا نا آر۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف کہ بریرہ مینا ءِ ارا فرشتہ

گرا تو لفرہ اُد، پدان پارہ اُدے کہ دیر ربّ تعؐ نا، پائک ربّ کنا اللہ پاک۔ و پارہ اُد انت دین نا؟

مرده پائک کہ دین کنا اسلام۔ گڑا پارہ اُد، دا ایداغ دیرکہ راہی کننگانے طرفاء نما؟

پائک اُ رسول " اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا فرشتہ غاک اُد پارہ کہ نے دیر معلوم کرے دا پارہ

آت؟ اُ پائک کہ خوانا نُٹ کتاب اللہ تعالیٰ نا (یعنے قرآن مجید) و ایمان ہسنٹ اُراء و تصدیق

کرینٹ " گڑا ہندا ارشاد ار قوله تعالیٰ " وَيُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ " اخر آیتسکان۔

فرمائیف رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کہ اعلان کیک اِرکس طرفان آسمان نا، داکہ

" راست و مخلص ثابت مس بندہ کنا، گڑا تالان کب اُرکن فرش و بسترہ و چیرکچ جنّت نا و

برفیٹ اُد پوشاک بہشت نا و ملیب اُوارکن دروازہ اس جنّت نا۔" حضور علیہ السلام فرمائیف کہ

گڑا برک اُراء خوشبو و راحت بہشت نا و فراخ و کشادہ مرک اُرکن قبر نظر نا اندازہ آ اَتے

وداکہ کافر بریک اراء روح اُتا و بریرہ الہ فرشتہ اراء، نو لفرہ اُد وپارہ اُد " دِ ربّ نا ؟ گڑا پائیک
ہاہ ہاہ، تپرہ ۔ گڑا پارہ انت دین نا ؟ پائیک ہاہ ہاہ، تپرہ ۔ وپارہ اُد دا بندغ دیر کہ رائی کننگا
طرفاء نما ؟ پائیک تپرہ ۔ گڑا اعلان مریک آسمان نا طرفان داکہ دُروغ سمجھا ۔ تا اِن کب اوڑکن نرش تخوہ
وبرقب اُد پوشاک خاخر نا وملب اوڑکن دروازہ اس دوزخ نا ۔ گڑا بریک اراء گرمی خاخر نا وگرمی
سختنگا ھوا نا وتنک مریک اراء قبر تا کہ تر کاک اُنا است اُوآن پیش تمرہ ۔ پدان مقرر کننگک اراکن
کھورو کرّ فرشتہ اس، انداف فرشتہ نون کدینہ یعنی مار تھورس آھن نا مرء، اگہ خلوس اُد
پاتھغاء مش بسا نو مش ومش وریک ھرسنگا کہ ۔ گڑا خلک اُد یعنی کافر خلنگس کہ بنزہ تو ارا
هندا خلنگ تا زمین و آسمان تا بنیام تا بغیر جن وانسا تا تان ۔ کہ دافک بنپسہ ۔ گڑا ھر سنگک مش
یعنی مش مریک ۔ یعنی بھار تکلیف مریک ھمو خلنگا ۔ پدان بوک اراء روح اُتا ۔ روایت کرے دا حدیث ابوداؤد
و احمد صـ ۲۶۸ ج ۴) ۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالی عنہ روایت کیک حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کہ پیدا فرمائیف اللہ تعالی حضرت آدم علیہ السلام ھمو وقت کہ پیدا کرے اُد گڑا خلک کوبہ غاء اُتا
راستی کو ولدا پیشن کرا اران اولاد اُتا، پیھم پیھن آسر مثالت شمورک تا یعنی موریتک تا ۔ وخلک
کوبہ غاء اُتا چپی کو گڑا پیشن کرا اولاد اُتا اران کہ مون مون آسر مثالت پوغ تا ۔ گڑا فرمائیف اللہ تعالی
حق تی راستی کو والا تا کہ دافک جنتی اَرر ۔۔۔۔ باک وپروا تخپرہ ۔ وفرمائیف حق تی چپی کو تا
کہ دافک خاخر کن اَرر یعنی دوزخی اَرر ۔ وباک وپروا تخپرہ ۔ وَعَنْ اُبَيِّ اِبنِ کَعبٍ (وحضرت
ابی ابن کعب نا) قَالَ لَوْ اَنَّ (پارہ اگہ بیشک) اللہَ عَذَّبَ اَهْلَ (اللہ تعالی عذاب کیک باشندہ غات
سمٰوٰاتِہ (ھفت آسمانا تاتنا) وَ اَھْلَ اَرْضِہ (وباشندہ غات زمینا تا تنا) عَذَّبَھُمْ (عذاب کننگ

اللہ تعالیٰ نا اُفت) وَھُوَ (و اُو) غَیْرُ (ئنہ) ظَالِمٌ (ظالم) لَهُمْ (پا ننگک حق ٹی اُفتا) وَ لَوْ

رَحِمَهُمْ (و اگہ رحم کے اُنبیاء۔ اللہ تعالیٰ) كَانَتْ (مرک) رَحْمَتُهٗ (رحم کننگ اُنا) خَيْرًا

(بھاز بہتر کار) لَهُمْ (اُفت کن) مِنْ أَعْمَالِهِمْ (عملاتیان اُفتا) وَلَوْ أَنْفَقْتَ (و اگر خرچ کسنی)

مِثْلَ (مقدارت) أُحُدٍ (اُحُد نا۔ اُحُد مش سنا ئن) ذَهَبًا (خیسُن) فِي سَبِيلِ (کسر ٹ) اللّٰهِ

(اللہ تعالیٰ نا) مَا قَبِلَهُ اللّٰهُ (قبول کپک ھمو اللہ تعالیٰ) مِنْكَ (نِ آن) حَتّٰى (تا کہ) تُؤْمِنَ

(ایمان ھتنس) بِالْقَدَرِ (تقدیر اء) وَتَعْلَمَ (و چاسہ) مَا أَصَابَكَ (ھمودس ر سنگا ئن۔

مصیبتس) لَمْ يَكُنْ (آف) لِيُخْطِئَكَ (دا کہ خطاکہ نغان) وَمَا أَخْطَأَكَ (و ھمودس خطاکہ۔

یعنی بف نغاء) لَمْ يَكُنْ (آف) لِيُصِيبَكَ (دا کہ ر سنگہ ئن) وَلَوْ (و اگر) مِتَّ (کہسکس)

عَلٰى غَيْرِ هٰذَا (با ہتغاء پن نیت وعقیدہ ہ سنا) لَدَخَلْتَ (یقینت داخل مرسہ) النَّارَ (خاخر ٹی)

رَوَاهُ (روایت کرے اندا حدیث) أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ (احمد و ابوداؤد) وَابْنُ مَاجَهْ (و ابن ماجہ)

(رضہ ۲۷/ ۴م ج ۴م)۔ أَلَمْ تَرَ ایا ھُرپسہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ إِلَى الَّذِينَ طرفاء ھم کسّا تا۔

بَدَّلُوا بدلیفر نِعْمَتَ اللّٰهِ نعمت اللہ تعالیٰ نا۔ كُفْرًا کفرات۔ یعنی اھل مکہ محمد

صلی اللہ علیہ وسلماء ایمان ھتوس، و اسلام ٹی داخل متوس وشکر رب العزت نا کتوس۔

وحضور علیہ السلام کنو نعمت سنا قدر تتوس۔ کہ کفر اختیار کرے۔ گڑا ھفت سال دکال

ٹی مبتلا کننگار و بدر ٹی طاقتور اک تا قتل کننگار و اسلام نا بدل کہ ٹی کفر و ھدایت نا مقابلہ

ٹی گمراھی ء اختیار کرے۔ وَأَحَلُّوا و داخل کرے قَوْمَهُمْ قوم تنا۔ یعنی تا بعدارات تنا

کافرتا۔ دَارَ حویلی ٹی الْبَوَارِ ۝ هلاکت نا۔ یعنی تباھی نا۔ جَهَنَّمَ کہ دوزخ۔ یعنی

ھَموتباھِیٔ نَاحَویلیٔ جھنّم۔ يَصْلَوْنَهَا ط داخل مَرَرہ اُوتی۔ وَبِئْسَ وَبدآرہ۔ الْقَرَارُ ○

جاگہ آرام نا۔ اُفتا کہ جہنّم۔ (اَللہ تعالیٰ ھر مُسلمانے جھنّمان نجات اِتے۔ آمین)۔ وَجَعَلُوْا وھرسار

یعنے کرینو۔ لِلّٰهِ اَللہ تعالیٰ کن اَنْدَادًا شریک۔ بُتات وغیر اللہ ت، کہ اُفتے کن عبادت

کرہ و خیرات وتدرمنزرہ و اُفتیان خوف وخطرہ تخرہ و۔ لِّيُضِلُّوْا تاکہ گمراہ کر اِنسانات۔

عَنْ سَبِيْلِهٖ ط کسرانا اُنا۔ کہ شرک وبدعت وفِسق وفُجور وھر قسم نا گناھت تی مبتلا کر

اُفتے گمراہا بادشاھاک و افیسراک وسرداراک و امیراک و بدراھا مولوی و مُلّاک و پیر ومُرشداک

جاھلا عوام گمراہ او وبدراہ کرہ و۔ قُلْ پار۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلّم تَمَتَّعُوْا فائدہ ھر فب۔

خواھِشاتت تنا و عبادت کننگت بتاتا و گمراھنگا عملاتت تنا۔ فَاِنَّ گڑا بیشک مَصِيْرَكُمْ

جاگہ ھرسنگ تانما اِلَى النَّارِ ○ طرفا خاخرتا آرہ۔ یعنے نما کفر نا و شرک نا و بدعت نا و

مُنافقی تا نتیجہ وبرمہ آخر جہنّم نا خاخر۔ قُلْ پار۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِّعِبَادِیَ بندہ آتے کنا۔

الَّذِيْنَ ھَموکسات اٰمَنُوْا ایمان ھِسُنو۔ اُفت۔ يُقِيْمُوا قائم کر الصَّلٰوةَ نمازے۔

وَيُنْفِقُوْا وخرچ کر مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ ھَموما لان کہ رزق تسّنُنو اُفت۔ سِرًّا

پوشیدہ۔ یعنے اندھیکا مال خرچ کیر۔ وَّعَلَانِيَةً و پھاش۔ یعنے پھاشان پھاش خرچ کیر۔

مِّنْ قَبْلِ مُست اَنْ يَّاْتِيَ داکہ بر يَوْمٌ دِئس لَّا بَيْعٌ فِيْهِ آف سوداگری

ھَمودے تی۔ کہ قربانی پیش کے انسان خلاصی کن تینا۔ وَلَا خِلٰلٌ ○ ونہ دوستی۔ یعنے

دُوستس پِن دوستس مدات اِتہ۔ وعدا بان اَللہ تعالیٰ نا خلاص کے اُفت۔ تو ھَمودے ناخو فان خلیرہ

اَللہ تعالیٰ نا تروکا رزقان خرچ کیرہ ایسا ندا حضر تاک۔ اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ الَّذِيْ ھَموذات

خَلَقَ پیدا کرینے السَّمٰوٰتِ آسماناتے وَالْاَرْضَ و زمینے وَاَنْزَلَ و نازل فرمائنے
مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر فَاَخْرَجَ گڑا پیشن کرینے بِهٖ ہمو دیر ئٹ۔
مِنَ الثَّمَرٰتِ میوہ غاتے رِزْقًا و اسطئٹ رزق لَّكُمْ نمکن۔ تاکہ زندگی کیرہ ذریعئہ
آتے ہمو رزق نا۔ وَسَخَّرَ و تابعدار کرینے لَكُمُ نمکن الْفُلْكَ کشتی ءِ لِتَجْرِيَ
جاری آرے۔ فِي الْبَحْرِ دریاب ٹی۔ کہ سوار مریرہ و سامان ہرفیرہ اوتی بِاَمْرِهٖ حکمت اناْ۔
یعنے اللہ تعالیٰ ناکہ ہرانگ نما منشاء مرہ او ہموطرفا ءِ نیودک ہلیک۔ وَسَخَّرَ و تابعدار کرینے۔
لَكُمُ نمکن۔ انساناتے کن۔ الْاَنْهٰرَ ۝ جوتے۔ یعنے فرمان بردار کرے نمکن جوتے، و اتے
بیراجاتے کہ پشن کرے نو اوفتے ہرا ہرکہ نما منشاء مرے۔ و نفع ہرفیرہ دیتان اوفتا کہ تینٹ کیر و
باغاتے و فصلاتے تناہم اترے۔ و پول جو ہرکرہ بجائے اوفتا ہرا ہرکہ ضرورت مس نو۔ وَسَخَّرَ
و فرمان بردار کرینے لَكُمُ نمکن۔ انساناتے کن الشَّمْسَ دےء وَالْقَمَرَ تو بے دَآئِبَيْنِ
دران حالیکہ ہمیشہ جلدی ہنوکہ آرے۔ یعنے نن و دےء ترفتارٹی آرہ یعنے برے کارہ، مصلحت و
مقاد و مقصد کن نما انساناتا کہ ہچو و قتس دم دارینگ پسہ و مست پا مفسہ و است الوتون تکہ
کنپسہ و ہچو گڑا اس کن انساناتا محتاج مفسہ و آملا و رفتٹی کسر نا صفائی خواہپسہ۔ وَسَخَّرَ
و تابعدار کرینے لَكُمُ نمکن۔ یعنے انساناتے کن الَّيْلَ نن وَالنَّهَارَ ۝ و دےء۔ کہ آسٹ الونا
رندٹ آرہ۔ کہ نن ناتہ ٹی خاچرہ آرام فرمائیفرہ و دےء نا دم دتینگ و کارباران و پین بھاز مقصدا
تنا نن ٹی حاصل کرہ۔ و دےء ٹی قسم قسم نا گڑاتے خیر و تنا زندگی نا ضروراتاتے و کار باراتے کرہ۔
و تنا روزی کمائیفرہ۔ وَاٰتٰىكُمْ و تس نو۔ انساناتے۔ مِّنْ كُلِّ مَا ہر ہر ہمو گڑا اتیرہ

سَاَلْتُمُوْهُ ؕ سوال کریرا اُرا ان۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان۔ یا سوال کریرہ ھموکہ انا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نُو

کن انسانات کن تمام کائنات تا بِعدا ہ کرتا کہ نُو اُنا شُکر اَدا کرے و اُدِ آسٹ ذاتس یقین کرے

و اُراان تِنا نفع و نقصانِ سمجھرے و اُنا حُکو نا مطابقت تِنا زندگی ئِ ہ گدرفرے۔ و اُنا رسولا تا فرمانِ

مَنِّرِ و اُنا عبادت ٹی مشغول مَریرِ و اُراتون پین کسّس شریک کپّرے۔ و اُراان بَخیر ھچو کسّ یسان

نفع و نقصانِ یقین کپّرے، اَنتے کہ اِلو کُل مخلوق اللہ تعالیٰ نا محتاج اَرے و اللہ تعالیٰ کسّ سِنا محتاج

اَف۔ وَاِنْ تَعُدُّوْا واگرہ شمار کرے۔ یعنے حساب کرے نِعْمَتَ اللّٰهِ اِحسانِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے

نعمتاتِ اُناکہ نُما اِنسانا تا یا تفاء کرین لَا تُحْصُوْهَا ؕ حساب کننگ کپّرے اُفت۔ یعنے نُو اُفتا حساب

کننگ نا طاقت اَف۔ گرا اِنو غاء فرض کہ نُو صبح و شام، مسافری ٹی مریرہ یا اُلاتی، جوری ٹی یا

ناجوری ٹی، خوشی ٹی غم ٹی، امیری ٹی فقیری ٹی، مصیبت ٹی و خوشی ٹی یعنے ھرحال ٹی

اُنا شُکر اَدا کبو و اُنا نعمتاتا تا اِقرار کبو و اُنا حکم منبّو۔ راستے اللہ تعالیٰ! نِکن حمد و ثنا مر مقدارات

معلومات تا نا۔ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهٖ وسُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ ط۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ بیشک انسان، یعنے کافرا

و مشرکا و منافقا و بدعتی آو بے دینا انسان لَظَلُوْمٌ البتہ بھاز ظالم اَرے۔ یعنے اَرد کہ شکایتِ

ربّ تعالیٰ نا تِنا و قتاء سختی نا و پیر و بزرگا تاء خیرات و نذر یعنے منشت دِک و غیر اللہ ت تواریک

و مصیبتا تا بننگ پین کسانتیان سمجھک، و بہ مفک ھمودس کہ سِنگا اُدِ طرفان سخی و کریمو

مشفق و مہربان و مُربّی و حکیم و رحیم و شکور نا ھمو مصیبت ضرور حکمت سِان خالی اَف

اگرچہ انسان حکمتِ اُنا بہ مف کہ انسان تا پین اکہ کا ذات کہ اللہ تعالیٰ پا ننگک اُد یقینت تِنا حکمت نا

مطابقت انسانِ پرورش کیک۔ كَفَّارٌ ۝ انکار کروک اَرے۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن کہ اِی ع ۵ ۱۷

وجنّ و انسان اَسہ بھلو قصّہ بستی اَرن۔ پیُا کرب تا ای وعبادت کرہ الوفتا ورزق تسُت تا
ای و شکر ادا کرہ کنا غیر نا۔ روایت کرے اد حاکم ص ۲۷۔ فائدہ:۔ غیر ان مُراد بُتاک و قبراک و
انسان وجناک و غیرہ کہ اَک اَرکہ اُفتان نفع و نقصان طلب کرہ و اُفتا عبادت کرہ۔
وَاِذْ و یاد کر۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم **قَالَ** پارہ **اِبْرٰهِيْمُ** ابراھیم علیہ السلام **رَبِّ**
اے ربّ کنا! **اجْعَلْ** کر۔ یعنی ھرس **هٰذَا** دا **الْبَلَدَ** شہر۔ یعنی مکہ مکرمہ ءِ **اٰمِنًا**
پُر اَمن۔ یعنی اَمن ناجاگہ کہ اُتی شرک وکفر وبدعت ودا کہ زنی وخون ریزی و فتنہ و
فساد مف۔ **وَّاجْنُبْنِيْ** ومر کرکن، **وَبَنِيَّ** ومارت کنا۔ یعنی بچف کن و فرزندات کنا
اَنْ نَّعْبُدَ داکہ عبادت کین **الْاَصْنَامَ**۝ بُتا تا۔ یعنی بت پرستی آن نن بچایف۔ کہ بُتا تا عبادت
شرک اَرے۔ شرک کرو کا انسان ھمیشہ دوزخ ٹی رھنگ۔ **رَبِّ** اے ربّ کنا! **اِنَّهُنَّ**
بیشک ھندا بُتاک **اَضْلَلْنَ** گمراہ کرِنو **كَثِيْرًا** بھازات **مِّنَ النَّاسِ** انسانا تیان۔
یعنی نسبت کننگ گمراہی ناطرفا بُتا تا مجازاً اعتبار ءِ سبب مننگ گمراہ کننگ نا۔ یعنی
گمراہ مسُر سببت عبادت نا اُفتا یعنی بُتا تا بھاز انسانا ک کسر ان ھدایت نا ھمو کسّاک کہ
عبادت کرر اندا بُتا تا۔ **فَمَنْ** گڑا ھرکس کہ **تَبِعَنِيْ** تابعداری کر کنا۔ دین ٹی۔ و
بُت پرستی ءِ **اِلاّ فَاِنَّهٗ** گڑا بیشک ھمو شخص **مِنِّيْ** کن غان اَرے۔ یعنی کنا ھم مذھب و
ھم دین وھم عقیدہ دُنیا و آخرت اَرے، تاکہ داخل مرے کنتون بہشت ٹی۔ **وَمَنْ**
عَصَانِيْ و ھم کسس کہ بے فرمانی کرے کنا۔ یعنی مذھب ودین وعقیدہ و طریقہ ءِ کنا الاّ
بُتا تا و غیر اللہ تا عبادت ٹی لگا۔ گڑا ھدایت کر وبخش و رحم کر اُرا ءِ۔ **فَاِنَّكَ** بیشک نی

غفورٌ بہاز بخشوکے ۔ رّحیمٌ ○ نہایت مہربان اَرے۔ یعنی ہر کس شرک آن توبہ
کرے یا شرک آن ماسوا پین گناہ کرے تو اُفتا گناھتے معاف فرمائیک ۔ یا دا دُعاء ہمو وقت خواھا
کہ اُد یعنی ابراھیم علیہ السلام دا خبر الوکہ مشرک یعنی شرک کروکا انسانِ بخشش مفک۔
ربّنآ اَئے سانبھوکے ننا! اِنّیٓ بیشک اِی اَسْکَنْتُ رہائش ترِفت۔ یعنی الّاٹ
دَتو لِفت وَ آباد کرِٹ مِنْ ذُرِّیَّتِیْ اَولادِ تینا۔ یا اولادآتان تینا۔ یعنی حضرت اسماعیل
علیہ السلام و اُفتا لُمّہ بی بی ھاجرہؓ۔ اُفتے تا حُکُسّے الّاٹ۔ بِوَادٍ جھل سیتی۔ وادی
پارہ ٹیناٹ مِشتاوڑہ کاتا و بُرزنگا جاگہ غاتا ٹینا مِرکہ دیڑنا بتّنگ ھِننگ ھموکان مَر۔ ھندا
وادی (یعنی جھل) مکہ کا مشتا ٹینا مرِتی اَس۔ اَندُن جھلس کہ غَیْرِ نہ ذِیْ خُواجہ اَرے۔
زَرْعٍ کشت و کشارنا۔ یعنی ڑل وخل ناڑ میلیس، ملک اُتی اَف، سبزی و فصل و درخت
اُتی خرّیک، یعنی غیر آباد جاگھس۔ عِنْدَ خڑکے تی۔ یعنی الّاٹ عیال و فرزندِ تینا خڑکے تی
بَیْتِکَ اُرانا تا۔ یعنی عبادت خانا۔ الْمُحَرَّمِ حرام اَرے۔ یعنی اوتی ھر ناجائزا عمل حرام مَر۔
و باعزّت اَرے، عزّت تینٹگت اللہ تعالیٰ ناتیا مِتسکان۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف ھمو
مکہ مُکرّمہ مَہ فتح کرے۔ بیشک دا شھر حرام کرِن اللہ تعالیٰ۔ یعنی حرمت و عزّت تسّن اُدھم
دَاِن کہ پیدا فرمائفِن آسمانات و زمین۔ گڑا اُ باعزّت اَرے عزّت تینٹگت اللہ تعالیٰ ناتا دِیسکان
قیامت نا۔ کات کننگ پسہ پتاکے اُنا۔ یعنی درختاکے اُنا و مِہ تنگ پسہ شکارآکے اُنا و ھرفنگ پسہ
گمُ مرکاکے اُنا، بغیرِ ھمو کسّ سان کہ چاءِ ہ ھمو گمُ مرکاءِ۔ (الحدیث)۔ قصّہ روایت
کرِن واقدیؓ و ابنِ عساکرؒ عامر مارآن سعیدؓ نا و اُتنا باوہ غان کہ بی بی سارہؓ عیال اَس

حضرت ابراھیم علیہ السلام نا گڑا ارھنگا بھلوز مانہ او ارتون، اونا اولاد متوکہ۔ گڑا اِبی بی سارہ رض تینا
داپے اولادی ءِ بخشا حضرت ابراھیم علیہ السلام اِ بی بی ھاجرہ رض ءِ چوکری ئی قبطیہ قبیلہ نا۔ چنانچہ چھنا
خنا بی بی ھاجرہ رض ءِ اسماعیل علیہ السلام۔ گڑا اِبی بی سارہ رض ءِ غیرت بس بی بی ھاجرہ رض غان۔ و اندا
بارہ ٹی آت بھاز پریشان مس۔ گڑا حضرت ابراھیم علیہ السلام ھرف بی بی ھاجرہ رض ءِ طرفا ءِ مکہ مکرمہ نا
گڑا اروزانہ اونا ملاقات شام شریف ان تیز رفتار اُلی آتٹ کریکہ۔ حضرت ابراھیم نا اوارتون
بھاز محبت اس۔ و اونا بارہ آت کو صبر کرپک اس روایت کردا مظہری (ص ۲۷۶)۔ امام بخاری رح
پاریک کہ حضرت ابراھیم علیہ السلام بی بی ھاجرہ رض و اونا مار اسماعیل علیہ السلام تو لِف اُفتے خڑک تی
بیت اللہ شریف نا خڑک تی درخت سینا کہ آب زمزم مان برزا اس و مسجد حرام ان ھم برزا اس
ھمو درخت۔ و الو مکہ تی ھمو دے کس و الو ھمو دیر۔ گڑا انو لِف ھموفتے اِرا و تخا اُفتے کن
کٹس کہ اِتی ھلاہ اس، وخو اس کہ اِتی دیر اس۔ پدان واپس مس یعنے ھرسنگا ھنا حضرت
ابراھیم علیہ السلام، تو رندات اونا ارھی مس بی بی ھاجرہ رض لمّہ حضرت اسماعیل علیہ السلام نا، گڑا
پارے، اَئے ابراھیم علیہ السلام! ھرانگ کاسہ و نن دا غیر آبادا جھل تی الیسہ کہ اِتی اِچھو انسان اس اِرے
و نہ پین آبادی۔ چنانچہ ھندا ھیت آتے وار وار حضرت ابراھیم علیہ السلام پارے۔ مگر مبارک ءِ اِچھو
توجہ اس تتو و اونا طرفا چکس ھم خلتو۔ گڑا اِبی بی ھاجرہ رض پارے اُدے، آیا اللہ تعالیٰ حکم کرینے
نے دا کہ الیس نن ھندا جھل تی غیر آبادا۔ تو پارے حضرت ابراھیم علیہ السلام جی ھان۔ گڑا
بی بی صاحبہ پارے کہ دا سہ اللہ تعالیٰ نن ضایع و نقصان تفک۔ پدان بی بی صاحبہ رض واپس ھرسنگا طرفا
مارنا۔ تو ابراھیم علیہ السلام روانہ مس تا کہ اندا مس مش تی خنتو اُدے بی بی ھاجرہ رض۔ گڑا

موٹ ہر ساطواف بیت اللہ شریف نا، پدان دوٹ تینا برزا کرہ دعا خواہا پارہ: رَبِّ اِنِّیٓ اَسْکَنْتُ مِنْ
ذُرِّیَّتِیْ بِوَادٍ غَیْرِ ذِیْ زَرْعٍ تا یَشْکُرُوْنَ ○ اسکان خوانا۔ ولما حضرت اسماعیلؑ نا اُدخن ہرف
ودیرتس اُدے ہندا اخوانا دیتان، تاکہ دیک ختم مسہ خوانا، تینٹ ملاس مس وحضرت اسماعیلؑ
ہم ملاس مس۔ گڑا ہراکہ چھناغاءِ کہ ملاسی آن داموں ہموں مرکہ و بے آرامی کیک و ملاسی آن
دوی اُنا باتی بارس۔ گڑا بی بی صاحبہؓ برداشت کتنگ کتو خننگ اُنا۔ کہ جغر نا ٹکرہ بے آرامی
کیک ملاسی آن۔ چنانچہ اُدے الا مشاءِ صفا نا لگا کہ ہموکان دراآس خرکہ آس۔ گڑا سلیس رہیاء
اُنا۔ دا انگ انگ ہرا ہچو ساہدارس خنتو۔ گڑا دہرنگا جھلاءِ شاید کسس خنے۔ مگہ خنتو
کسس۔ پدان بس جھل نا نیامتی برسا کرہ کوس نا تینا کنڈا ات دُدنگا رنب کرہ دُن کہ ہلمہ
کننگ خواری کش نا، تاکہ جھلان ہیاءمس۔ گڑا بس مروہ نا مشاءِ، تو سلیس یا تغاءِ اُنا
وہراکہ نو اکسس خنے۔ گڑا ہچو کسس خنتو۔ ہندن ہفت وار صفا و مروہ نا مشاءِ رنب کرہ
ہناوبس۔ حضرت عبداللہ مار عباسؓ پاءِ کہ فرمائیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اندا خاطران
انسانا کہ (یعنی حاجیک) صفا و مروہ نا نیامتی دُدنگرہ۔“ گڑا ہراوقت لگا مشاءِ مروہ نا
تو بنگ تو آرس، گڑا پارہ جنہ تینا چپ کرہ۔ شاید دعاء کرہ کہ یا ہوغا کہ ملاسی کن مارنا تینا۔
چنانچہ خف تورہ و پارہ آگڑا ر خرکہ تی نا فریاد رسی۔ تو ناگہان خنا فرشتہ س خرکہ تی
آب زمزم نا۔ گڑا اکھی تینا یعنی پوس پادتینا، یا پرہ لاءِ تینا زمین تی تاکہ ظاہر مس دیر
”زمزم“ نا۔ گڑا دا انگان دیر چنگلی کرہ دُو آت تینا۔ گڑا دو آت دیر شاغاکہ خواتی
تینا۔ و دیر جوش کرہ۔ حضرت ابن عباسؓ پاءِ کہ فرمائیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

رحمت کہ اللہ تعالیٰ لمہ غاء حضرت اسماعیل علیہ السلام نا، اگہ ہلاکہ دیر "زمزم" نا وہر فتوکہ خفو
یعنی لیپت تو مسکہ "زمزم" چشمہ اس جاری۔ فرمایف حضور علیہ السلام، گڑا انگک بی بی ہاجرہ
انداد یران وخداہر ف ماریتنا۔ گڑا فرشتہ اد پاریکہ بالکل خلیپبو نم ہچو قسم نا نقصان اس
رسنگ پک۔ انتے کہ انداجاگہ بیت اللہ شریف اے۔ بناکیک اد یعنی تفرہ لا اد اندامار یعنی
اسماعیل) وباوہ لا اونا یعنی ابراہیم علیہ السلام) بیشک اللہ تعالیٰ ضائع کپک خاندان اونا۔ یعنی
بیت اللہ نا۔ و اس بیت اللہ شریف برزہ زمینان مثالت دنب نا، بسہ لا دیک دانگان انگان
اونا، یعنی بیت اللہ شریف نا۔ تو بی بی صاحبہ رض منہ وقت انداون مس۔ کہ گدرنگا رہان اوفتا
قافلہ اس قبیلہ "بنی جرہم" نا، کہ اوفک مون گرسر کسہ سنگت انداون بے دیر۔ گڑا اشف کرہ
سامانات تینا یشف تی مکہ مکرمہ نا، تو خنارہ کہ چکاکہ بال کرہ لا برزات چکہ کنزہ لا باتغاء دیر گویا بسنا
پاریکہ داچکاک دن بال کرہ لا برزات چکہ کنزہ لا بالضرور باتغاء دیر بسنا مرر، حالانکہ دا جہل تی
ہچو نمانہ اس دیرمتن۔ گڑا راہی کرہ اسہ اراٹ قاصد کہ احوال معلوم کیر۔ قاصداک بسہ دیر
خنار واپس مسر، تینا سنگتات دیر نا خبر تسر۔ گڑا کلاک تامون گرر دیر نا پارہ غا۔ خنارہ کہ
لمہ اسماعیل علیہ السلام نا دیرنا خرہ کا تولوک اے۔ چنانچہ پارر اد ایا اجازت اینسہ نن تا کہ
برن بتن خرہ کہ تی نا۔ بی بی ہاجرہ رض پارہ بیشک بب اجازت نم۔ مگہ دیرتی حق اف نم۔ پارر
بیشک۔ دیرتی نناحق اف۔ حضرت ابن عباس رض پائک کہ حضرت اسماعیل ع نا لمہ اوفتیان جوانی
ومحبت خنا۔ تو اوفک ہنار خاندانات تینا ہنیفر ہسر۔ او رتون ہمسایہ مسر۔ چنانچہ بہاز اُرا یعنی وتارہ
مسر۔ و حضرت اسماعیل علیہ السلام ورنا مس و عربی ہیل کرہ اوفتیان، ہو بہو اوفتیان بار مس۔

گہا اُفتیان نیا رہی اَس برام کرہ۔ ولدا اِبی بی ہاجرہؓ وفات کرہ۔ پدان حضرت ابراہیم علیہ السّلام
حال حوال نا معلوم کننگ کرے بس۔ چنانچہ دا قصّہ سورۃ البقرہ نا آیات وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ ٹی
بیان مس۔ (صج ۲۷۷) حضرت ابراہیم علیہ السّلام تنا دُعاٹی پارہ رَبَّنَا اَسے سانبھوکے تنا! اولاد وعیال
تنا داجھل ٹی داخاطران ہلاّٹ لِيُقِيمُوا تاکہ قائم کیر۔ یعنی خوانرو ادا کیر الصَّلَاةَ نمازہ۔
آیات شریفان معلوم مس کہ نماز نا بہاز بھلو رہجہ اَس۔ و مست نا اُمتّا تاء ہم مسُن۔ وانسان داخی
کہ اہل وعیال تنا نماز خوانِنگ نا پارت کے۔ فَاجْعَلْ ہرس۔ یعنی کہ اَسے سانبھوکے تنا۔ أَفْئِدَةً
اُستات مِّنَ النَّاسِ بندغاتیان۔ یعنی ہرس اُستات گہا اس بندغاتیان۔ کہ "مِن"
تبعیضی ریعنی گہا اس نا معنےٹی) مرہ۔ حضرت مجاہدؒ پاریک اگہ حضرت ابراہیم علیہ السّلام دُعاٹی
تنا پارہ کہ "أَفْئِدَةَ النَّاسِ" یعنی مِن نا لفظ تنا دُعاٹی پاتو کہ تو فارس، روم، ترک و
ہندوستان کل بسّرہ۔ و حضرت سعید ما جبیرؓ نا پاریک کہ ضرور حج کیرہ یہودیک ونصارک
مجوسیک۔ مگہ پارہ "أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ" تو داران مراد صرف مسلما ناک اریر۔ وافتٹی ہم
تقدیر نا نوشتہ مر کاک آر، کلتا افس۔ تَهْوِي جلدی میل کیرہ شوق ومحبتٹ إِلَيْهِمْ
طرفاء اُفتا۔ یعنی حضرت اسماعیل علیہ السّلام و بی بی ہاجرہؓ نا طرفاء۔ تاکہ پریشانی اُفتا
مُر مرہ و تنہائی اُفتیان کائہ و ہمسایہ گری اَت خوش مرہ۔ وَارْزُقْهُمْ ورزق اِتہ اُفت۔
یعنی پاشندہ غات ہندا جھل نا کہ اُرٹی رہنگرہ قیا متسکان مِّنَ الثَّمَرَاتِ میوہ غاتیان۔
باوجود کہ رہنگرہ جاگہ بستی غیر آباد۔ دن کہ رزق اِتسہ رہنگو کات آباد اشہرا تا، کہ
بجوتا و چشمہ غاتا ذریعہ اَت آباد آرہ۔ ہندن اولاد کنا رزق ومیوہ ترت فضل وکرمٹ ۔۔

نی دُعا نا بنوکہ ذاتس اَرس۔ **لَعَلَّهُمْ** یقینت اُفک۔ یعنی اولاد کنا۔ "لعلّ" اُمیّد نا معنیٰ ٹی بریک مگر قرآن پاک ٹی "یقین" نا معنیٰ ٹی اِستعمال مرک۔ **يَشْكُرُونَ** ○ شکر کیر۔ یعنی نعمتا تا شکر کیر و مشغول مرر نا ذکر و عبادت ٹی۔ گڑا قبول فرمائف اللہ تعالیٰ دعاءِ ابراہیم علیہ السّلام نا، کہ بیت اللہ شریف حرمس (یعنی عزت) و امن نا جاگہ اَس۔ کہ اوٹی بے موسما میوہ غاک برِرہ۔ کہ چہلہ نا و گرمی نا میوہ غاک درست سال اوٹی موجود اَرر۔ (اَئے اللہ! نن نا یا رت حرماتا نصیب فرمائف، اٰمین)۔ **رَبَّنَآ** اَئے پرورش کروک ننا! **اِنَّكَ** بیشک نی۔ اللہ تعالیٰ **تَعْلَمُ** چاسہ **مَا نُخْفِيْ** ہمو دس دہکنہ۔ **وَمَا نُعْلِنُ** و ہمو دس کہ ظاہر کنہ۔ یعنی اَنت عملس کہ نن اندھر کین یا پہاش نی کل چاسہ، اَنتے کہ نی عالمُ الغیب یعنی اندھر اِگڑا تا چاءِ کہ اَرس۔ و اَرحمُ الرّاحمین ہم اَرس یعنی کل رحم کروکا تان زیادہ مہربان۔ گڑا انن ضرورت اَف کہ نن تنا مقصداتِ و پریشانیتِ نا مون ٹی بیان کین، اَنتے کہ نی تنت ننا پریشانیتِ چاسہ۔ مگر نن تو اَرکنہ ن و ظاہر کنہ بندگیءِ تنا و فقیریءِ و محتاجیءِ تنا طرفاءِ رحمتا تا نا و جلدی خواہنہ مقصداتِ تنا خہ کان نا۔ کہ نی مالک و خواجہ اَرس۔

حضرت ابن عباسؓ و مقاتلؒ پارہ کہ "مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ" غان مراد محبت حضرت اسماعیلؑ و آنا لمّہ نا اَرے۔ کہ ہلاؤ افت جہل سٹی غیر آباد۔ بہاز اک پارہ کہ "مَا نُخْفِيْ" آن مراد جدائی نا غمک اَرے۔ "وَمَا نُعْلِنُ" غان مراد عاجزی و بیوسّی کننگ اَرے۔ (واللہُ اَعلمُ بالصّواب)۔ **وَمَا يَخْفٰى** و اَف پوشیدہ یعنی دہکوکہ، اندار و اودیم۔ **عَلَى اللّٰهِ** باتہغاءِ اللہ تعالیٰ نا **مِنْ شَيْءٍ** ہچّو گڑاس۔ **فِي الْاَرْضِ** زمین ٹی۔ **وَلَا فِي السَّمَآءِ** ○ و نہ آسمان ٹی۔ اَنتے کہ اللہ تعالیٰ ہر ہر ذرّہ ءِ ہر ارا کہ موجود اَرے چائک۔ **اَلْحَمْدُ** تمام تعریف ثابت اَرے۔ **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کن۔ **الَّذِيْ**

ھموذاتِ **وَھَبَ** بخشا **لِی** کنکن۔ یاکن غاءِ **عَلَی الْکِبَرِ** باتغاءِ بلْنی نا۔ کنا کہ اِی پیر
و ضعیف اُسٹ و اولاد نا اُمید الو۔ حضرت اِبن عباس رضؓ پائیک کہ ھرا وقت کہ حضرت اِسماعیلؑ
پیدا مس تو حضرت اِبراھیم علیہ السّلام نا عمر نود نہ (۹۹) سال اس۔ وحضرت اِسحاق علیہ السّلام نا
پیدا مننگ نا وقتا یک صد دوانزدہ (۱۱۲) سال اس۔ وحضرت سعید ما رجبیر رضؓ نا پائیک کہ حضرت اِسحاقؑ نا
پیدا مننگ نا وقتاءِ یک صد ھفدہ (۱۱۷) سال اس۔ (ص ۲۷۸ ج ۴)۔ بخشاکن غاءِ **اِسْمٰعِیْلَ** اِسماعیل علیہ السّلام
وَاِسْحٰقَ ط و اِسحاق علیہ السّلام **اِنَّ** بیشک **رَبِّیْ** پرورش کروکہ کنا **لَسَمِیْعُ** یقینت بنوک اَرے
الدُّعَآءِ ۝ دعاءنا۔ یعنی دعاءِ قبول کیک۔ **رَبِّ** اَئے سانبھوک کنا! **اجْعَلْنِیْ** کرکن
مُقِیْمَ قائم کروک۔ و پاءِ بند **الصَّلٰوۃِ** نماز نا۔ کہ رکنات و فرضات و واجبات و
سنتات و ادبات اُنا جوانی اٹ ادا کیو۔ ھتدن ھرس وکہ **وَمِنْ ذُرِّیَّتِیْ** ق صلے و اولاد
تی کنا قائم کروکہ و پاءِ بند کروکہ نماز نا۔ کہ نمازاتِ پاءِ بندی اٹ خواننگ موتسکان۔ **رَبَّنَا**
اَئے سانبھوک ننا! **وَتَقَبَّلْ** و قبول فرمائف **دُعَآءِ** ۝ دعاءِ کنا۔ یعنی قبول فرمائف دعاءِ کنا۔
و عبادتے کنا۔ حضور علیہ السّلام ارشاد فرمائفین کہ "دعاء عبادتے یارہ"۔ و پین روایتِ سٹی
برک کہ "دعاءِ مغز عبادت نا۔ د روایتے کرداد بخاری و ترمذی۔ ص ۲۷۹ ج ۴۔ **رَبَّنَا** اَئے پرورش کروک ننا!
اغْفِرْ لِیْ بخشہ کن۔ **وَلِوَالِدَیَّ** و لمّہ و باوہ ءِ کنا۔ دا آیات شریفان معلوم مس کہ
لمّہ باوہ اُنا مسلمان مسُنو۔ باوہ نا تیّنا پن تارخ۔ اُنا نسب نامہ سورۃ بقرہ ٹی بیان مس۔
وَلِلْمُؤْمِنِیْنَ و ایمانداراتِ بخشہ کل۔ **یَوْمَ** ھم دے **یَقُوْمُ** قائم مرک۔ یعنی
ثابت مرک و ظاھر مرک **الْحِسَابُ** ۝ حساب۔ یعنی بخشہ کن و باوہ لمّہ ءِ کنا و اِلو ایماندارات

ھَم دِءِ کہ سلیڑہ وپیش مرِیرہ اِنسانا کہ۔ اللہ تعالیٰ نا ہُوبروتی حساب تِننگ کن۔ کہ تِنا زندگی نا نیک و بد نگا عملاتا حِساب اِترہ۔ تو ھسو سختنگا دِءِ تی نن معاف فرمائِف۔ اَے پھر بانا اللہ! مولانا پائِک ع:

گناہم اگر نامدے در شمار ترا نام کے بودے آمرزگار

حضرت ابراھیم علیہ السلام نا دُعاء "یَوْمَ یَقُوْمُ النَّاسُ" اسکان ختم مس۔ ومستی حضور علیہ السلام خطاب اے۔ **وَلَا تَحْسَبَنَّ** وگُمان کپہ۔ اَے نبی صلی اللہ علیہ وسلم **اللّٰہَ** اللہ تعالیٰ **غَافِلًا** بے خبر **عَمَّا** ھمو دَسکہ **یَعْمَلُ** کیرہ **الظّٰلِمُوْنَ** ظالماک۔ یعنی بے فرمان انسانا تا عملاتیان اللہ تعالیٰ بے خبر اَف۔ بلکہ اُفتا ذرہ ذرہ نا حالان معلوم۔ **اِنَّمَا** بیشک سواء دا ہران اَف۔ کہ جلد عذاب کپک اُفت۔ **یُؤَخِّرُھُمْ** پدِ بتیک اُفت۔ یعنی تاخیر، و مُہلت اِتک اُفت **لِیَوْمٍ** ھَم دِءِ کن **تَشْخَصُ** خیرہ مِرہ۔ یعنی ذلیل و خوار مرہ **فِیْهِ** ھسو دِءِ تی **الْاَبْصَارُ** خنک اُفتا۔ عذابا تا سببان۔ **مُھْطِعِیْنَ** دُڑنگرہ۔ یعنی ہُرب کیرہ راست چپّاء۔ یعنی دانگ اِنگ، چک خل پسہ تخوکا جاگھہ ءِ نتّاتِنا تِپسہ خلیسان طرفاء تو اہرکہ کہ نا۔ **مُقْنِعِیْ** برزا مرر۔ **رُءُوْسِھِمْ** کا تمک اُفتا۔ حضرت حسن پائک کہ مونک بندغاتا برزا مرر، کسّس کسّس غاءِ ھننگ کپرّء۔ یعنی کرف۔ **لَا یَرْتَدُّ** ھرسنپک **اِلَیْھِمْ** طرفاء اُفتا **طَرْفُھُمْ** نظراک اُفتا۔ یعنی تِناجند نا وجود اءِ نظر کننگ یعنی ھننگ کپرہ، بلکہ خنک اُفتا خیرہ و شرمندہ مرر گناھتا سببان۔ **وَاَفْئِدَتُھُمْ** و اُستاک اُفتا۔ یعنی ظالماتا **ھَوَآءٌ** ○ خالی مرر۔ یعنی خوف و دہشت نا وجہان عقلاک تا بے کاہ مرر۔ **وَاَنْذِرِ** و خلیف۔ اَے پیغمبر علیہ السلام **النَّاسَ** اِنسانا تِ **یَوْمَ** ھَم دِءِ **یَاْتِیْھِمُ** برک اُفتیاء **الْعَذَابُ** عذاب۔ دِءِ تی قیامت نا یا دِءِ تی موت نا **فَیَقُوْلُ** گُہ پارر **الَّذِیْنَ** ھموکسّاک کہ **ظَلَمُوْا** ظلم کرر۔ یعنی شرک و بدعت و

پین گناہ کرن۔ رَبَّنَا اے ربّ ننا! اَخِّرنَا مُہلت اِتہ نن۔ یعنے مون اِتہ نن واپس دُنیا غا اِلٰی اَجَلٍ
تا مُدّتِ اِسکان قَرِیبٍ خڑک۔ یعنے اندا اخس موقع اِتہ نن کہ نن ایمان ہتِن و دعوتِ وحکو نا
قبول کین۔ نُجِب قبول کین دَعوَتَکَ دعوتِ نا۔ یعنے حکوناہلن۔ وَنَتَّبِعِ وتابعداری کین
الرُّسُلَ رسولاتا۔ یعنے رسولاتا نقش قدمت زندگی ءِ تینا کد رفِن۔ وگناہیتان توبہ کین وجوان
کاریم کین۔ گڑا اللہ تعالیٰ نا طرفان اُفتِ جواب تِننگک اَوَلَم تَکُونُوا آیا متنر۔ یا اَلّوِرے۔
اَقسَمتُم قسم ہُرفِرے۔ یا ہُرفیرہ مِّن قَبلُ مُست۔ زندگی ٹی دُنیا نا۔ یعنے اَلّورنم قسم
ہُرفِروتین پتین پارِرکہ مَا لَکُم اُف نم۔ یعنے کافراتِ وظالماتِ دُنیا غان مِّن زَوَالٍ ۝
ہچو مُرزّ منّگس۔ یعنے پارِرکہ قیامت اُف وموتان پد ولدا زندہ مرفن۔ چنانچہ پارِرہ لَا یَبعَثُ
اللہُ مَن یَّمُوتُ (یعنے کہوکاتِ اللہ تعالیٰ زندہ کرف) وَسَکَنتُم وحالانکہ رہنگارہ۔ دُنیا ٹی۔
فِی مَسٰکِنِ رہائش گاہیتِ ٹی۔ یعنے جاگہ غاتِ ٹی وعلاقہ غاتِ ٹی الَّذِینَ ہموکسا تا۔
ظَلَمُوا ظلم کررہ۔ اَنفُسَہُم نفساتیا تینا۔ کہ کفر و شرک و پین گناہ کننگ اختیار کررہ۔
دُن کہ حضرت نوحؑ وحضرت ہودؑ وحضرت صالحؑ وحضرت شعیبؑ وحضرت لوط علیہم السلام نا
قوماک اسُّرہ۔ وَتَبَیَّنَ وبیان مس۔ یعنے ظاہر مس لَکُم نُم کن۔ یعنے داسہ نا بندغاتِ کن حال حوال
اُفتا وجاگہ غاک اُفتا۔ کَیفَ امر فَعَلنَا کرن بِہِم اُفتِ تون۔ یعنے اُفت تون انت تادی
کرن کہ عزّتِ اُفتا بے عزتی آت و آرامِ اُفتا بے آرامی آت وصحّتِ وجوری ءِ اُفتا مرضت وزندگی ءِ
اُفتا موتت بدل کرن۔ ونشانیتِ اُفتا نما سبق ناخاطران اِلّان۔ کہ نُم سبق حاصل کبُو۔ وَضَرَبنَا
وبیان کرن۔ لَکُمُ نُم کن۔ اِنساناتِ کن۔ الاَمثَالَ ۝ مثالاتِ۔ یعنے حوالاتِ اُفتا زبانت

پیغمبرؑ علیہم السلام ماتا بیان کرن واسطئے نما، تاکہ نمُو نصیحت حاصل کرو و بے فرمانی آن اللہ تعالیٰ نا

تن بچِّفرہ۔ وَقَدْ مَكَرُوْا و تحقیق مکر کرہ۔ یعنے نُمُو کافراک مکہ نا نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون مکر

کرہ کہ اُدِ قتل کرن یا قید کرن یا مُلکان کشون مَكْرَهُمْ مکر کننگ تنا۔ یعنے تنا تمام سازشاتِ

استعمال کرہ تاکہ عوام حضور علیہ السلام نا دِیناءِ ھننپس و ایمان ھتپس۔ ھندا خاطران عوام پارہ

کہ حضور علیہ السلام (اللہ پناہ) نبی اف بلکہ شاعر ئس، کاذب (دروغ تھس)، و ساحر (یعنے

جادوگرئس) و کاھن (نجومی یعنے دھا شاغوکس)، و مجنون (گنوکس) و مفتری (تنا اُستان ھیت

کروکس) نا لفظاتِ پارہ مکرتے۔ وَعِنْدَ اللّٰهِ و خُرکہ تی اللہ تعالیٰ نا۔ مَكْرُهُمْ ط مکر ارا

اُفتا۔ یعنے اُفتا مکر نا بدل اللہ تعالیٰ تون ارہ۔ کہ اُفتا مکر کننگ نا بدلِ اُفتان ھلک، اُفت انداءِ مکر نا

سزاءِ اتیک۔ و اُفتا سازش باطل و بے کارئیک۔ وَاِنْ كَانَ و اگرچہ مرہ۔ یا اَس مَكْرُهُمْ

سازش اُفتا۔ لِتَزُوْلَ مُرمر مِنْهُ ھمو مکر ان اُنا الْجِبَالُ ○ مشک۔ یعنے اگرچہ

شرکہ و سازش اُفتا سخت مرسے کہ مشک تنا جاگھ غان بدل مرد۔ دُن کہ اللہ تعالیٰ نا ارشاد۔ تَخِرُّ الْجِبَالُ

ھَدًّا ﴿﴾ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ط (یعنے تمہ) یعنے مرمشک تُکرہ، یعنے بُرسہ بورہ، داکہ تو ارا کہ اوفک ہُرا

اللہ تعالیٰ کن فرزند)۔ فَلَا تَحْسَبَنَّ گُمانٹ کپہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰهَ اللہ پاکاءِ مُخْلِفَ

خلاف کروکہ وَعْدِهٖ وعدہ نا تینا۔ رُسُلَهٗ ط رسولاتا تینا۔ تنا بارہ اٹ کہ نصرت و مدات

تِفک اُفت۔ بلکہ ضرور نصرت و مدات اتیک اُفت و ھلاکیک دشمنات اُفتا و اُندن نصرت و مدات اتیک

تا نبیات پیغمبرؑ علیہم السلام ماتا تِیا متیسکان۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ عَزِيْزٌ غالب ارہ۔ یعنے زورکہ

باتھغاءِ دشمنا تا تینا۔ ذُو انْتِقَامٍ ○ خواجہ ارہ بدلہ ھلنگ نا۔ کہ تینا دوستاتا بدلہ ءِ دشمناتیان اُفتا

ھلک. یَوْمَ ھمو دے تُبَدَّلُ بدل کننگک۔ الْاَرْضُ زمین. یعنے داموجود اَ زمین
بدل مریک۔ غَیْرَ الْاَرْضِ پین زمینے سِٹ. یعنے پین زمینس اللہ تعالیٰ پیدا ایک کہ اراء ہچو
خون ریزی آس و گناھس متن۔ (ابن کثیر ج ۲ ص ۴۲۔ والمظہری)۔ یا ھندا زمین نا شکل و صورت وھیئت
بدل مریک۔ حضرت ثوبانؓ مرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا پاریک کہ ای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
خواک تی سلوک اسٹ کہ یھودیتا بھلو عالمس بس۔ گڑا پارے "السلام علیک یا محمد" (صلی اللہ علیہ وسلم)
گڑا ای دھکہ تسٹ اُدھنان کہ قریب اس یعنے ذرہ سیتی بے ھوش مرس۔ گڑ پارک انتے دھکہ تسّس
کن؟ ای پارے کہ نی انتے حضور علیہ السلام "یا رسول اللہ" پاتوس؟ یا محمد پارس۔ او پارے
کہ نن اُمّیارکے ھمو پنٹ تو ارکنے کہ ام اھل خاندان اُناتخان. گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایف کہ کنا خاندان کنا پن محمد ﷺ تخانے. پدان یھودی عالم پارک داخاطران بسنٹ
تاکہ سوال کیو نغان۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایف کہ ایا نفع اتک ن دا کہ بیان
کیو نتون. یھودی پارا بنو خفتنٹ تنا. گڑا حضور علیہ السلام کھو نا زمین پات سٹ کہ او نا تون
اس، ولدا پارے۔ ھرّف۔ یھودی پارا مخلوق ھرا ھرا ھسوڑ کہ زمین بدل مرے پین زمین سیتون
و آسمان ھم بدل مرے؟ حضور علیہ السلام فرمایف کہ ظلمت یعنے تھارمی تی مرر بغیر پھل صراطان
گڑا یھودی پارک کلان مست دے جنت تی ھننگ نا اجازت رسنگو. حضور فرمایف کہ فقیرات
مھاجرات. ولدا یھودی پارک مسلمانات جنت تی داخل مننگ نا وقتا انت تحفہ و تیکی رسنگو؟
حضور فرمایف مچھی ناجگر نا مھمانی مرے. یھودی پارک اُفتا خوراک انت مرے؟ حضور فرمایف کہ
اُرا ن پدا اُفت کن خرا سس تھننگک گڑا خراس نا سوتیان کنزہ۔ یھودی پارک اُفت شرابت یعنے

دیر نا جاگھہ غاء انت تننگک ؛ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ چشمہ سان کہ اونا پن "سلسبیل" یہودی پارے کہ بالکل صحیح پارس۔ ولدا پارے اِی بسُنت کہ ہرّ فونغان گہا اسنا کہ زمین نا پاشندہ غاتیان کسّس اُدیتیک بغیر نبی آن۔ یا آسِہ اِرا ابندغ ہموگہاء چارہ۔ حضور فرمائیف کہ انتس اِی پاو اوران فائدہ آس رسنگک۔ یہودی پار خفت بنوہ ہسوہیت۔ یہودی پارے کہ بسُنت تا کہ ہرّ فونغان اولاد تا پارہ اَت۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ دیک (یعنی شہو تاک) نرینہ نا پیھن آرود دیک نیارہ ی نا پوشکن آرہ۔ گہرا ہرا اسٹ نا دیک غالب زوراک مس وجلد پیش تما رجماع نا وقتا گرا اولاد مطابقت ہمودیتا مارہ یا مسرس مرک، حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ یہودی پارہ راست پارس بیشک نی نبی سٹس۔ پدان واپس ہرسنگا۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ کن غان داہیتاتِ ہرّ ف دافتا خبر الو، مگر اللہ تعالیٰ کن معلوم کرے۔ (روایت کرے دادے ابن کثیر ج۲ ص۵۴۳)۔ وَالسَّمٰوٰتُ وآسمانا۔ ہم بدل مرور۔ وَبَرَزُوْا وپیش تمور۔ یعنی ظاہر مرور قبراتیان لِلّٰهِ حساب تننگ کن اللہ تعالیٰ نا۔ الْوَاحِدِ کہ اسٹ ذاتس۔ الْقَهَّارِ ○ قہر کروک مالکس۔ کہ مجرمات عذاب کیک۔ وَتَرَى وخنوس۔ اَے حضور علیہ السلام الْمُجْرِمِيْنَ مجرمات۔ یعنی گناھگارات، کافرات، مشرکات وظالمات وبے فرماناتِ يَوْمَئِذٍ اینو نادے۔ کہ قبراتیان پیش تمور یا محشر نادے تی حاضر مرور۔ مُقَرَّنِيْنَ سخت تفوک مرور بعضاک اُفتا بعضاتِ تون اِعتبارِ ت اِعتقاد نا و عملا تا۔ حضرت سعید مار منصور نا حضرت عمر ابن خطاب ان روایت کیک، پارے کہ تفنگک نرینہ نیکنگا نیک تون جنت تی۔ یعنی خراک کننگرہ آسٹ الوغان۔ وخراک کننگرہ بداک بداتِ تون دوزخ تی۔ وگناھگاراک تفنگرہ فِي الْأَصْفَادِ ○ قیدات تی۔ یعنی زنجیرات تی خاخر تا۔ سَرَابِيْلُهُمْ کوسک اُفتا

یعنی گناھگاراتا مِّن قَطِرَانٍ دانبرنا مرُر۔ یعنی پوشاکاک مون رنگ نا دانبر اتیان مرورکہ
خاخرنا گرمی اُفتِ تی جلد اٹرکیک۔ وَّتَغۡشٰی وددھلیک۔ یعنی اندر وپوشیدہ کیک۔
وُجُوۡھَھُمُ مونتِ اُفتا۔ یعنی گناھگاراتا۔ النَّارُ ۙ خاخر۔ یعنی مونک وچھرہ غاک اُفتا کباب
مرر۔ (اے اللہ! دوزخان پناہ اِتہ نن۔ امین)۔ لِیَجۡزِیَ اللّٰہُ تاکہ جزا اِتہ اللہ تعالیٰ۔
کُلَّ نَفۡسٍ ہر ہر نفس مَّا کَسَبَتۡ ؕ ھموداس کمائی کرینے۔ نیکی یا بدی اِنَّ اللّٰہَ
بیشک اللہ تعالیٰ سَرِیۡعُ جلد کروک ارے الۡحِسَابِ ۙ حساب نا۔ یعنی نیم دے تی تما مخلوقاتنا
حساب کیک۔ گڑا حکو کننگک کہ دافک جنتاے کارہ و دافک دوزخاے کارہ۔ ھٰذَا داقرآن مجید
بَلٰغٌ پیغام۔ یعنی کلوہ سفوک ارے۔ یعنی حکمات و قصہ غات و برو کا واقعہ غات رسفوک ارے۔
لِّلنَّاسِ وَاسطئت انساناتا۔ تاکہ نصیحت حاصل کیر۔ و قیامت تی دا بہانہ کپّس کہ نن خبر متن۔
وَلِیُنۡذَرُوۡا وتاکہ خلیفنگر بِہٖ ذریعہ اٹ اُنا۔ یعنی قرآن مجید نا ذریعہ اٹ تاکہ خلیر
وگناہ کپّس۔ وَلِیَعۡلَمُوۡۤا وتاکہ چار۔ یعنی پہ مرر۔ اَنَّمَا سواے داران اف ھُوَ ھموذات۔
اِلٰہٌ اللہ اس ارے وَّاحِدٌ کہ است ذاتس۔ اوہتون کس شریک اف۔ گڑا بیشک
اُتک ہرا وقت خلیسر ھموگڑاس ان کہ خلی فنکاسہ یعنی عذابان آخرت نا۔ گڑا اللہ تعالیٰ نا ذات است
چارہ و ایمان ھتررہ و اوہتون شریک کپسہ۔ وَّلِیَذَّکَّرَ وبایدکہ نصیحت حاصل کیر اُولُوا خواجہ غاک
الۡاَلۡبَابِ ۙ عقلاتا۔ کہ بدنگا عملاتیان تِن پرھیز کہ۔ اللہ تعالیٰ اندا پیغامہ سفنگ تی مسئلہ ۳
فائدہ ذکر فرمائیف کہ قرآن حکیم نا نازل مننگ نا حکمت ارے۔ اوّلیکو پورہ و حکماتا سفنگ ذریعہ اٹ
رسول ناکہ فرمائیف :۔ "وَلِیُنۡذَرُوۡا" ارٹمیکو پور و کننگ اُفتا قوّت النظریّہ ناکہ توحید نا

ع ۷ ۱۹

کمال۔ دُن کہ ارشاد: وَلِيَعْلَمُوٓا اَنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ؛ مُسّت میکو اصلاح قوّت عملیہ نا کہ مقصد آ ره فکر و تدبّر نا لیاست پرہیزگاری نا حاصل مرک۔ رجعلنا الله من الفائزین بها۔ امین۔ والله اعلم۔

سُوْرَةُ الْحِجْرِ مَكِّيَّةٌ وَّهِيَ تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ اٰيَةً وَّسِتُّ رُكُوْعَاتٍ

سورۃ حجر۔ مکہ ٹی نازل مس۔ دا ٹی نود نہ [٩٩] ایت وشش [٦] رکوع اریر۔

بِسْمِ اللّٰهِ شروع کیوہ پنت الله تعالیٰ نا۔ الرَّحْمٰنِ کہ بھاز مہربان الرَّحِيْمِ ○ نہایت رحم والا ارے

الٓرٰ تف داحروفاتا معنیٰ الله تعالیٰ چائک، پین کس تپک۔ تِلْكَ دا کہ۔ ذکر مرارا سورت ٹی

حکماک و قصہ غاک۔ اٰيٰتُ نشانیک ارر۔ و دلیلاک ارر سمجھائنگ کن انسانا تا۔ کہ غافل و

بے خبر مفس و قیامت ٹی بے خبری نا عذر پیش کپس۔ الْكِتٰبِ کتاب نا وَقُرْاٰنٍ و قرآن

مجید نا۔ مُّبِيْنٍ ○ کہ ظاہر کروک ارے۔ حق و باطل نا و بیان کروک توحید (یعنی الله نا ایستی نا)

و رسالت نا (یعنی رسول الله صلی الله علیہ وسلم نا نبی مننگ نا)۔

الحمد لله، سیزدہ [١٣] میکو سیپارہ نا معنیٰ و تفسیر ختم مس۔

یلوح الخط فی قرطاس دهرا — وکاتبه رمیم فی التراب

کتبہٗ محمد یعقوب بروهی۔ سا سولی خضدار ری۔

تفسیرِ اختریہ

پارۂ رُبَمَا ۱۴

رُبَمَا بسا اوقات۔ یعنے بھاز یکا یَوَدُّ دوست تورہ اَلَّذِیْنَ ہموکسا کہ کَفَرُوْا انکار کرِنُ۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا توحیدان وحضور علیہ السلام نا رسالتان یعنے رسول منِنگان و قرآن پاک نا راست منِنگان و اسلام نا قبول کننگان منکر اُرہ۔ گڑا ہر وقت خنو ایماندارات محشر نا میدان ٹی کہ آرامت اُرہ و حساب کتاب اُفتا آسان و نیک اُفتِ کن شفاعت کننگ ٹی ءُ و بہشت ٹی ہننگ ٹی ءُ و بھلا نعمت داد کہ اللہ تعالیٰ نا راضی گری اُفتِ حاصل مرےء۔ کافراک ہر اوقت اُفتا دا عزت و درجہ غات خنو گڑا اُستاک تا خواہو کہ لَوْ کَانُوْا اگہ مسُرہ۔ یعنے کافراک مُسْلِمِیْنَ ۞ مسلمان۔ حضرت ابن عباسؓ و حضرت انسؓ پارنُ کہ اللہ تعالےٰ گناہگار مسلمانات و کافرات دوزخ ٹی داخل کیک گڑا کافراک مسلمانات شغان خلو پارہ کہ نُمُ نما عملاک فائدہ تتوس۔ یعنے نُوهم نن تون آوار دوزخ ٹی ہُشنگرہ۔ گڑا اللہ تعالیٰ کافراتیا ءِ

غضب و غصہ کرئے گڑا گناھگارا مسلماناتِ دوزخان کشوئے گڑا کافراتا است خواھوکہ اَے افسوس
کہ نن مسلمان مسنہ۔ و پین ھم بھاز روایت اررکہ کافرا کہ وُمشہ کاکہ عذاباتیان مسلمانا تا
آزادمننگ خنار توگڑا استاکہ تا خواھورکہ اَے افسوس نن مسلمان مسنہ و ایمان ھسنہ تو
نن ھم اینو دوزخ نا عذاباتیان خلاص مسنہ۔" اَے نبی صلے اللہ علیہ وسلم! کافراک جلد پشیمان مرر
ھراوقت کہ عذاباتِ خنار۔ ذَرْهُمْ اِلّہ افت۔ یعنے کافراتِ کہ یا کُلُوا کنر۔ یعنے دنیاتی
منہ دے کنر خوب پہہ وروھولن مرار۔ وَيَتَمَتَّعُوا و فایدہ ھرفر۔ یعنے دنیاتی زیبا غامتیا ن
و مستنات و زائیفہ غاتیان و مالتیان و باغاتیان و زمیناتیان و جاگھہ تیان و ساماناتیان و
سواریتیان و صحتاتیان و پین قسم نا نعمتاتیان فایدہ ھرفر۔ وَيُلْهِهِمُ و بے خبر و
مشغول کہ۔ افت تیاری کننگان آخرت نا و نیکنگا عملاتیان۔ الْأَمَلُ امّیں۔ و آرزو و مرغنا
عمراتا و پین قسم نا عیش عشرتا تا۔ فَسَوْفَ گڑا جلد زو۔ يَعْلَمُونَ ○ چاءرر۔ یعنے
ھراوقت عذاباتِ خنار گڑا نتیجہ کفر ناتا پہ مرر۔ دا آیاتان مطلب دادِ کہ حضور علیہ
السلام نا امیت افتا عقیدہ غاتا کات کننگ و میارکہ معلوم کننگ کہ افک ازلی بدبخت اللہ تعالی
افتا قسمت تی ایمان نوشتہ کتنے، افت نصیحت فایدہ تفک۔ البتہ وعظ و نصیحت تی افت کن
بے علمی تا عذر سلیپک کہ نن خبر متنے یا نن کس ھدایت کتنے۔ وَمَا أَهْلَكْنَا و ھلاک کتنن۔
یعنے تباہ کتنن مِن قَرْيَةٍ ھچو شھر س۔ یعنے باشندہ غاتِ ھمو شھرنا۔ إِلَّا مگر وَلَهَا
و مسنِ ھمو شھرکن كِتَابٌ کتاب س۔ یعنے لوح محفوظ تی ھمو شھر والا تا تباھی نا وقت
مقرر مسن۔ مَّعْلُومٌ ○ معلوم۔ خڑک تی اللہ تعالی نا۔ مَا تَسْبِقُ پیش دستی کپک۔

یعنی مست تمپک۔ مِنْ اُمَّةٍ ہچو امتس اَجَلَهَا وختان تِنا۔ یعنی نوشتہ ءُ کا تارینخان تِنا مست ہلاک
مفک۔ وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ ۞ ونہ پد تمپک۔ تارینخان ہلاک مننگ نا، ہراوخت کہ بس وخت
ہمو شہر والا تا۔ گڑا اُفک فورا تباہ و برباد مریرہ۔ وَقَالُوْا و پارہ۔ کافراک مکہ نا نبی صلی اللہ
علیہ وسلم۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْ لئے ہمو شخص نُزِّلَ شف کننگان۔ یعنی نازل کننگان عَلَيْهِ
باتغاء اُنا الذِّكْرُ قرآن مجید اِنَّكَ بیشک نی لَمَجْنُوْنٌ ۞ ضرور گنوک اَرس۔
یعنی نی گنوکا تیان بارہیت کسہ پاسہ کہ نن غاء قرآن پاک نازل مسُن۔ لَوْ مَا تَاْتِيْنَا انتے کہ
ہت پسہ نن غاء بِالْمَلٰٓئِكَةِ فرشتہ غاتیان۔ تاکہ شاہدی اتر نکن کہ واقعی نی اللہ
تعالیٰ نا رسولس۔ یا فرشتہ غاک برہ عذاب کننگ کن نتا کہ نن نا پیغمبری نا انکار کنہ۔ دُن کہ
بسہ فرشتہ غاک مست نا قوماتا کہ اُفت عذاب کرر۔ باید کہ نن ہم حضور علیہ السلام منپنہ
توبرہ نن عذاب کر۔ اِنْ كُنْتَ اگہ اَرس مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۞ راست گوتیان۔
دعوی تی پیغمبری نا تنا۔ مَا نُنَزِّلُ نازل کپنہ الْمَلٰٓئِكَةَ فرشتہ غاتے۔ نن میناء۔ اِلَّا
بِالْحَقِّ مگر حقت۔ یعنی وختس کہ قوم سکن اللہ تعالیٰ نا طرفان عذاب ثابت مس تو گڑا یقینہ
فرشتہ غاک ہمو قوم نا تباہی کن نازل مریرہ۔ وَمَا كَانُوْٓا ومفسہ۔ یعنی کافراک اِذًا
ہمو وخت۔ کہ فرشتہ غاک نازل مسر عذاب آت تون۔ مُّنْظَرِيْنَ ۞ مہلت تروکہ مرک۔
یعنی وختس کہ عذاب نازل مس تو اسہ ذرہ اس ہم اُفت مہلت رسنگوف فورا ہلاک و تباہ مرر۔
مستی اللہ تعالیٰ قرآن پاک نا برحق مننگ و اُنا حفاظت نا بیان فرمائیک کہ اِنَّا نَحْنُ بیشک
ننن نَزَّلْنَا نازل فرمائنن۔ یعنی مون تسنن الذِّكْرَ قرآن مجید۔ دا تی ہچو شکس اف۔

اَگہ کافراک اِنکار کرہ تو پانِ کیر۔ وَاِنَّا وَبیشک نن لَهٗ اونا۔ یعنی قرآن مجیدتا لَحٰفِظُوْنَ ○
ضرور نگھبان اُرن۔ وحفاظت کرک۔ بدلفنگان وداٹ کو کننگان۔ یعنی قیامت اسکان ہچو شمنس
اُتی رد بدل کننگ کپرے۔ اندا اخاطران مسلماناتا نسل در نسل سینہ غاتتی حافظاتا محفوظ
ہچو طاقتس اُدِقیامتسکان نیست ونابود کننگ کپک۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی ترسا
فرمائیک وَلَقَدْ والبتہ تحقیق اَرْسَلْنَا راہی کرینن مِنْ قَبْلِكَ مست نغان۔ بھاز رسول
فِیْ شِیَعِ جماعتاتتی۔ یعنی قوماتتی الْاَوَّلِیْنَ ○ مستنا۔ یعنی نغان مست اخس قوم
دُنیاتی بسُن تو اُفتا طرفا پیغمبرات مون تسُنُن، تاکہ اُفک قیامتتی تینا بے خبری نا
عذاب پیش کپس وَمَا يَاْتِيْهِمْ وبتوکہ اُفتیاء مِّنْ رَّسُوْلٍ ہچو رسولس
یعنی ضرور بسکہ اِلَّا مگر کَانُوْا اسُر۔ ہمو قوماتا بے دیناک وکافراک ومشرکاک
بِہٖ ہمو رسولاٹ يَسْتَهْزِءُوْنَ ○ مسخرہ کریرہ۔ یعنی انبیاء بیا مرو تہتولی کریرہ۔
اُفتا قیمتی آ نصیحتاتِ بے کارہیت سمجھارہ۔ دُن کہ نغاء اَسے کنا حبیب دا کافراک بیا مکرہ
کراِنی غم کپہ واُفتا ہیتاتا پرواہ کپہ۔ وانت حکمس کہ ای ن تسُنت یعنی تبلیغ دین اسلام نا
تو نی تینا فرض اداکر اُفتا ہیتا تیاء خف توپہ۔ اُفتا دا عیش وعشرت وزندگی منہ دےنا مہمان۔
كَذٰلِكَ ہندن۔ شاغان مسخرہ وکفر کننگ اُستاتتی مست نامنہ قوماتا نَسْلُكُهٗ
داخل کنہ۔ یعنی شاغنہ ہمو مسخرہ وبے خوفیء فِیْ قُلُوْبِ اُستاتتی الْمُجْرِمِیْنَ ○
گناھگاراتا۔ یعنی نا اُمتنا کافراتا ومشرکاتا وبے دیناتا اُستتی بے خوفیء شاغوہ تاکہ
اُفک دین اسلام معمولی سمجھر۔ لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان ہتپسہ۔ بِهٖ اُراء۔ یعنی قرآن مجیداء

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ وَقَدْ خَلَتْ وتحقیق گدرینگان۔ سُنَّتُ طریقہ۔

الْاَوَّلِینَ ○ مُستت ناقوماتا۔ یعنی انبیاتے و ایمانداراتے اللہ تعالیٰ رکھا وبے دیناتے و

کافراتے وبیامکرکاتے تباہ وبرباد کرے۔ دا فتا انجام ہم اندُن مرے۔ وَلَوْ فَتَحْنَا واگر ملاتہ

عَلَیْهِمْ بااتغاءِ اُفتا۔ یعنی طلب کرکاتا کہ فرشتہ غاتا مطالبہ کرن یا کرہ با با دروازہ اس

مِّنَ السَّمَاءِ آسمانانان۔ فَظَلُّوا گرا ہمیشہ مرر ملائکاک فِیهِ ہندا آسمان ٹی۔

یَعْرُجُونَ ○ برزالکور۔ وکافراک اُفتِ تناخنیتے پہاشان پہاش خنور۔ حضرت حسن رض

پایک کہ ہمیشہ مررا اندا کافراک لگور طرفاءِ آسمان نا وخنور عجائباتاتے اُنا کُل ورُوشن

مرءِ اُفتِ کن ہمودس کہ خنار۔ لَقَالُوا یقینتے پارر۔ کافراک۔ اِنَّمَا سواءِ دا ران اف

سُكِّرَتْ بند کننگار۔ ونشہ وتفنگار ننغان اَبْصَارُنَا خنک تنا۔ یعنی نن ہچو حقیقتس

ع ۱۵ پہ مغنہ۔ بَلْ نَحْنُ بلکہ نن قَوْمٌ قومس ئُ مَّسْحُورُونَ ○ جادو مرکہ۔

یعنی حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نناخنتے سحر وجادو کرینے دا بارہ لاات۔ دُن کہ الوُمعجزہ غات

خنار پارر کہ دا کُل جادوءُ" حقیقت ٹی ہچو گرا اس اف۔ بلکہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نا دا

پارو کاک ونشان تروکاک کُل جادو وبے کار ہیت، دا فتا ہچو حقیقتس اف۔ وَلَقَدْ والبتہ

تحقیق جَعَلْنَا کرسُن فِي السَّمَاءِ آسمان ٹی بُرُوجًا برج۔ حضرت عطیہ رحمہ

پایک کہ دا برجاک بھلو قصر ومارئی ارر۔ واللہ اعلم بالصواب۔ وَزَیَّنّٰهَا وزیبا کرن۔

ہمو برج یا آسمانے۔ دے وتوب واستاتیتے۔ لِلنّٰظِرِینَ ○ واسطئے نظر کروکاتا۔ کہ

ہر عجائباتیاءِ آسمان نا ویقین کیر اللہ تعالیٰ نا ہستی کہ اللہ تعالیٰ کافت پیدا کرن۔ وایماتہ ن

وَحَفِظْنٰهَا وَ حِفاظت کرِن اُد۔ یعنے آسمانِ مِنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ ھرھر شیطانان رَّجِيْمٍ ۝ ڑندہ اِنگا۔
حضرت ابنِ عباس رض پاہک کہ شیطاناک پردہ الوّر۔ یعنے بند الوّس آسمانتا لگنگان، بلکہ لکّارہ و
اِحوال ہسرہ پداغ یعنے پتغ بیناتاء رسفرہ۔ تو ہرا وقت عیسیٰ علیہ السلام پیدا مس توشیطاناک
مُسِّہ آسماتان بند مسُّر۔ وہرا وقت حضور علیہ السلام پیدا مس توشیطاناک کُل آسمان تان
بند مسّر۔ (الحدیث، صحیح ٢٩٣)۔ اِلَّا مگر مَنِ اسْتَرَقَ ہمو شیطان کہ دُزّی اَت السَّمْعَ
خف تورہ۔ کہ ہنا آسمانا تاء ہمو رخف تور۔ فَاَتْبَعَهٗ گڑا رندات تِمّک اونا شِهَابٌ
شعلہ آس۔ خاخرتا کہ پیش تِمّک حملہ غان اِستارنا۔ مُّبِيْنٌ ۝ ظاہر۔ کہ خنوکاک پہاش
خنزہ ہمو اِستار۔ کہ تینگ بیک رندات شیطان نا آسمان تی۔ رسنگا اُد تو ہُشک اُد۔ حضرت
بغوی رح پاہک کہ شیطاناتا گڑاس آسِت اُلونا باتغاء سوار مرِدہ آسمانِس کان۔ گڑا خف تور دہ
فرشتہ غاتا ہیتاتِ۔ فرشتہ غاک اُفت اِستائنگ خلہ، گڑا اُفتیان رد گپسہ۔ تو گڑاس
اُفتیان قتل کرہ وگڑا اِسناتا مونِ ہُشرہ یا پرّہ آس تا، یا دُو آس تا۔ یا ہرا رکہ اللہ تعالیٰ نا
منشاء مس ہمو رلگک تا۔ وگڑا اس تا خوفان گنوک مرِدہ۔ گڑا بررہ جنگل و پہاتِ تی جاہلا
مخلوقِ گمرا الا کرہ۔ وگڑاس اُفتا پتغ بیناتِ آسمانِ ہیتاتِ بشرہ اُفت تی تن آن صد دروغ
پین اوار کرہ۔ (روایت کرے دا حدیث بخاری شریف)۔ وَالْاَرْضَ و زمین مَدَدْنٰهَا
چھکّان اُد۔ یعنے تالان کرن اُد باتغاء دیر تا۔ وَاَلْقَيْنَا و بیتن۔ یعنے تخان فِيْهَا ہندا
زمین تی۔ رَوَاسِيَ مشت۔ مضبوط ادکُبنا۔ تاکہ زمین سرپ و مخلوق بے آرامی مف۔
وَاَنْۢبَتْنَا و خرفن۔ یعنے ترِدکرِفن فِيْهَا ہندا زمین تی۔ یا ہندا مشتِ تی۔ بلکہ ہر تومکا

خزّننُ۔ مِن کُلِّ شَیۡءٍ ہر ہر گڑاء مَّوۡزُوۡنٍ ○ مُناسبُ طریقہ سئٹ۔ یعنے تنا حکمت و دانائی
مُطابقت۔ دُن کہ خیسن و چاندی ء و مِسّ و آہِن و درختاک و سبزی و پین بھاز گڑا پیدا اکر نن زمین
و مَشتِ تِی اِنسانا تا و حیوانا تا ضرورت کن۔ نہ بھاز بھلن و سخت ارہ کہ اُفتیان فائدہ ہرفنگ
کپس و نہ بھاز خورت و چُھنک کہ نظر و دو تِی بفس بلکہ بھاز مناسب و جوان اندازہ سئٹ اُفتہ
پیدا اکر نن۔ ر فَلِلّٰهِ الحَمدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيۡءٍ قَدِيرٌ۔ وَجَعَلۡنَا و کرینُ لَكُمۡ نُمکِن۔ اِنساناتِ کِن
فِيهَا ہندا زمین تِی مَعَايِشَ سامان زندگی نا۔ یعنے ذریعہ معاش و روزی تا۔ مثلاً
کُننگ و بِننگ و سواری و مکان و رہائش گاہ و دارو و سِلاح و سامان مسافری تا و جاگہ ئی دنا
و ڈیک تا و مَش نا و دریاب نا و بارنی نا و ھوا نا و صحت نا و بیماری نا و خوشی نا و غم نا و بادشاہی نا
و فقیری نا و علم نا و بزگی نا و دُشمناتیان حفاظت نا و پین قسم تا بے حساب نعمت زمین تِی نم کِن
تیار کرینُ۔ وَمَنۡ لَّسۡتُمۡ و ہموگڑا اکِن اُفّرنُم لَهٗ اُنا۔ یا اوفکن بِرٰزِقِيۡنَ ○
رزق تِروک۔ یعنے نما طاقت اف اوفتے رزق تِننگ، دُن کہ جانورک و نھارک و چُکاک و جُھوجھکا
و دریاب نا و بارنی تا ساھدارک۔ داکل کِن تِنا فضل و کرامت سامان زندگی نا یعنے روزینا
بِنّ بَست زمین تِی کرینُ۔ وَاِنۡ مِّنۡ شَيۡءٍ و اف ہچو گڑا اس اِلَّا مگر عِنۡدَنَا
خڑک تِی تنا۔ یعنے نن تون خَزَآئِنُهٗ خزانہ غاک اُنا۔ یعنے نن تون ہر گڑا نا خزانہ غاک۔ اگہ
نماجھا نتا بندغاک و خلقوقاک کُل نتا خزانہ غاتیان اَسِہ ذرہ اس ہم ختم مفک۔ وَمَا نُنَزِّلُهٗۤ
و شف ہتپنہ ہموگڑاء۔ یعنے دھرفپنہ ہموگڑاء اِلَّا مگر بِقَدَرٍ اندازہ سئٹ۔
مَّعۡلُوۡمٍ ○ معلوم۔ یعنے مقرر اندازہ سئٹ اخس کہ اِنسانات و حیوانات ضرورت مر

همو کچهت تا نازل فرمائفنه۔ وَاَرْسَلْنَا و مون تسّن۔ یعنی راهی کرن۔ الرِّیٰحَ تهوت۔ یعنی چهرکات نا
لَوَاقِحَ یارهی ۲۔ یعنی جهمرات مون متی شاغره که پهران پهر آره۔ "لواقح" جمع "لاقحة"
"لاقحه" بلیفا چهاچی یاره۔ چونکه داچهر کاک دیران پهر هندا خاطران اُت هم "لواقح"
فرمائف)۔ چنانچه حضور علیه السلام "یا ایها اولادنا" کنتگان منع فرمائفن۔ روایت کرداد
مظهری ص ۲۹۶ ج ۵)۔ فَاَنْزَلْنَا گرا نازل کران مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر۔ یعنی پهر۔
فَاَسْقَیْنٰکُمُوْهُ ج گرا اکنفن تو همو دیران۔ یعنی پهرنا۔ وَمَآ اَنْتُمْ و افیرنو لَهٗ
همو دیرنا بِخٰزِنِیْنَ ○ خزانه۔ یعنی چُج کروک۔ بلکه خزانه نا مالک ننن۔ امرکه پهر کن و
هرا رکن تنا منشاء و کپن تنا مرضی۔ وَاِنَّا و بیشک نن لَنَحْنُ یقینت نن نُحْیٖ زنده
کنن۔ انسانات علم و حکمت و معرفت و دانائی ات۔ و نه میتت و حیوانات یا رشت و خوراکت
زندگی بخشنه۔ وَنُمِیْتُ و کهسفنه۔ یعنی علم و معرفت پهلنه۔ و پهر و فصلات بند کنه
و روحات روح والا تا قبضه کنه۔ وَنَحْنُ و نن الْوٰرِثُوْنَ ○ وارث آن۔ یعنی
هچ کسس سلیبک بغیر کنا ذاتان، الو کل پهان فنا مرک۔ وَلَقَدْ و البته تحقیق عَلِمْنَا
چانه۔ یعنی نن خبر۔ الْمُسْتَقْدِمِیْنَ مستنات مِنْکُمْ نما۔ انسانات که اخس
مسّن و امر عمرتنا کدرفن و اعتقاد اُفتا امر مسّن، شریف مسّن یا شریر، عیش و عشرت
امر کران۔ وَلَقَدْ و البته تحقیق عَلِمْنَا چانه الْمُسْتَاْخِرِیْنَ ○ پدنات۔ نما۔ یعنی
ای نما مستت گهٹنات کل چاوه۔ شان نزول :- حضرت عبد الله ماره عباس ؓ نا پائک که بیشک
اسه نیاریس پهانه زیباء نماز خوانا که رندت رسول الله صلی الله علیه وسلم نا گرا مست مستره

جماعتس قوم ناموں نا صف تی تا کہ نیاڑی آ نظر تمپ۔ واسہ جماعتس پد سلیس۔ کہ رکوع نا
وتنا بغل ناکرغان ہراکہ۔ گڑا اندا آیات موں تا نازل مس۔ (روایت کرے داد ترمذی ص ۲۹۸)
وَإِنَّ رَبَّكَ وبیشک ربّ نا **هُوَ** اُنا ذات **يَحْشُرُهُمْ** ط بش کیک اُفت۔ یعنی حشر نا
میدان تی مچ کیک اُفت تاکہ عملاتا ثواب و جزاء اُفت اِتہ۔ **إِنَّهُ** بیشک ہمو ذات **حَكِيمٌ**
ع ۲/۱۰/۲ دانا ء۔ کہ ہر ہر کاریم اُنا حکمتان خالی اف۔ **عَلِيمٌ** ۝ ع چاءُک ذاتس۔ ہر انسان نا
اُست نا حال و ہیئت چاءِ کہ وتنا علم نا مطابقت کائنات نا کاریمات چلّ فک۔ **وَلَقَدْ**
والبتہ تحقیق **خَلَقْنَا** پیدا کرن۔ **الْإِنْسَانَ** انسان۔ یعنی جنس بشر کہ حضرت آدم
علیہ السلام۔ انسان دا خاطران اُدے پارہ کہ ظاہر مس و خنّک اُد۔ و دوستی و محبت اُست
الوتون کرے۔ یا انسان دا خاطران پارہ کہ انس نا اقرار گیرام کرے۔ **مِنْ صَلْصَالٍ**
لچھنان پارہ نا۔ دن کہ کہ کیت۔ کہ نت اُراء تخس یا اُد کھہاک کس اُران توار پیش
تمک۔ **مِنْ حَمَإٍ** پودکلنگا۔ پودکل ہمو لچھہ پارہ لا کہ بغنگ تخنگ منہ وقتسکان تاکہ
رنگ اُنا مون مرے۔ **مَسْنُونٍ** ۝ ع بد بوداراء۔ یعنی اوّل تی دیر سلیس لچھہ تی اُنا
منہ وقت۔ تو رنگ اُنا مون پودکل مس و بد بوئے اُران پیش تما کہ پدان خشک مس ہمو
پودکل بد بودار اگرا اکرکتان بارمس کہ نت اُراء تخوس تو آواز اُوران پیش تما کہ۔ حضرت
آدم نا لچھہ بغنگا دیرٹ مس لچھہس [1] منہ وقت مس گڑا مس پودکلس [2] و منہ دان پد
ہر سنگامس سلالہ [3] یعنی خلاصہ آس پدان مس مسنونا [4]، یعنی بد بودارس پدان خشک مس
اُو از کرکُک بارُن [5] لچھہس پدان تیار کننگا مس انسانس [6] یعنی انسان نا صورت، پدان اوتی روح بس

مس ننداہ انسانس۔ یعنے اللہ تعالیٰ تنا قدرتت کا ملا انسان عجیب نمونہ سے پیدا فرمائف (فللہ الحمد)۔ وَالْجَآنَّ وجن خَلَقْنٰهُ پیدا کرن اُد۔ یعنے باوہ ءِ جنّا تا کہ ابلیس ءِ مِنْ قَبْلُ مست۔ آدم علیہ السلام ان۔ مِنْ نَّارِ خاخر ان السَّمُوْمِ ○ سخت گرمنگا۔ کہ آتر اُنا متانہ غاتِ تی کائک۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ جانّ باوہ ءِ جنات دُن کہ حضرت آدم علیہ السلام باوہ ءِ انسانا تا۔ وَاِذْ قَالَ ویاد کر ھمو وقت کہ پار رَبُّكَ ربّ تہ نا۔ لِلْمَلٰٓئِكَةِ فرشتہ غاتِ اِنِّیْ بیشک اِی۔ اللہ تعالیٰ خَالِقٌ پیدا کروک اُرات۔ یعنے پیدا کیوہ بَشَرًا انسان مِّنْ صَلْصَالٍ بار نا چھتان مِّنْ حَمَاٍ پود گل نمونہ نا مَّسْنُوْنٍ ○ بدبودار ا۔ فَاِذَا گڑا اھراوقت سَوَّيْتُهٗ برابر کرت اُد۔ یعنے جوڑ کرت اُد وَنَفَخْتُ وھف کرت فِيْهِ اُوتی۔ یعنے ھمو چھنغ تی۔ مِنْ رُّوْحِيْ روح تِنا۔ اللہ تعالیٰ روح تنا طرفا ءِ شان ات وعزت نا خاطر ان نسبت کرے۔ اَنتئے کہ روح اُنا حکمت استعمال مرک نہ کہ پین کس ستا۔ فَقَعُوْا گڑا تمبو۔ یعنے لَهٗ اُوکن۔ یعنے اُد سٰجِدِيْنَ ○ دا ان حال کہ سجدہ کروک۔ یعنے حضرت آدم علیہ السلام سجدہ کبو تو دا اِرا اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام قبلہ نا قائم مقام یعنے جاگہ غاء کرے سجدہ نا حکم تس۔ یا ھمو زمانہ تی اللہ تعالیٰ غان بغیر الوقت سجدہ کننگ جائز مرء۔ یا سجدہ غان مطلب حکم اُنا منوئی کہ آتِدہ اُنا حکم نا مطابقت عمل کروئی مرک نو۔ داسہ ننا پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا اُمت اللہ تعالیٰ غان بغیر پین کسس سجدہ کننگ جائز اف۔ فَسَجَدَ گڑا سجدہ کرے الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک۔ حکمت اللہ تعالیٰ نا كُلُّهُمْ کل اُفتا۔ اَجْمَعُوْنَ ○ تمامیک۔ سجدہ کرے

اِلَّآ اِبْلِیْسَ ط مگر ابلیس اَبٰٓى اِنکار کرے اَنْ یَّكُوْنَ دا کہ مرے مَعَ السّٰجِدِیْنَ ○
اسہ جا سجدہ کروکا تیان۔ یعنی سجدہ کننگان انکار کرے۔ قَالَ فرمائِف اللہ تعالیٰ۔
یٰٓاِبْلِیْسُ اے ابلیس! مَا لَكَ انت مس نے؟ اَلَّا تَكُوْنَ دا کہ متوس مَعَ اسہ جا
السّٰجِدِیْنَ ○ سجدہ کروکا تیان۔ یعنی انتے سجدہ کتوس۔ قَالَ پارے ابلیس۔ لَمْ اَكُنْ
افت۔ لِّاَسْجُدَ سجدہ کیو لِبَشَرٍ وا سطئے انسان نا۔ خَلَقْتَهٗ پیدا کرنس اُدے۔
مِنْ صَلْصَالٍ کرکتان مِّنْ حَمَاٍ پود گلیا۔ مَّسْنُوْنٍ ○ بدبود ارا۔
انتے کہ مش عزت تی کیو وخاخرا اران عزت تی زیات۔ دا بیان سورۃ اعراف تی بیان
مس۔ قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ، ابلیس۔ فَاخْرُجْ گرابیش تو مِنْهَا اندا آسمانان۔ یا جنتان۔
یا فرشتہ غاتا جماعتان فَاِنَّكَ بیشک نی۔ ابلیس رَجِیْمٌ ○ راندہ اس۔ یعنی مردود
وخلت خلوکہ مرکہ و رحمتان کنا مراس۔ وَّاِنَّ وبیشک عَلَیْكَ باتغاء نا اللَّعْنَةَ
لعنت اے۔ یعنی رحمتان مری اے۔ بلکہ زمین و آسمان والا تا طرفان ہم لعنت اے۔ اِلٰى یَوْمِ تا
دے سکان۔ الدِّیْنِ ○ جزا نا۔ یعنی قیامتسکان نغاء لعنت اے کہ تنا مالک حقیقی نا بے فرمانی
کرس۔ قَالَ پارے ابلیس۔ رَبِّ اے رب نم کنا! فَاَنْظِرْنِیْٓ مہلت ایتہ کن۔ یعنی قیامتسکا
کن کہسفپس۔ اِلٰى یَوْمِ ہم دے سکان کہ یُبْعَثُوْنَ ○ بش کننگرہ۔ انسانا کہ قبر ایتان تنا۔
قَالَ ارشاد فرمائِف۔ اللہ تعالیٰ۔ فَاِنَّكَ گڑا بیشک نی مِنَ الْمُنْظَرِیْنَ ○ مہلت مروکا تیان
اس۔ یعنی نے مہلت۔ اِلٰى یَوْمِ ہم دے سکان کہ الْوَقْتِ وخت۔ ہموٹ نا الْمَعْلُوْمِ ○
معلوم۔ کہ دے قیامت نا ہموٹ صور ہف کننگک تمام کائنات فنا مرکہ نے ہموٹ سکا مہلت۔

قَالَ پارے۔ ابلیس لعین۔ رَبِّ اے ربّ کنا! بِمَآ قسم ہمنا کہ اَغْوَيْتَنِيْ
گمراہ کریس کنے۔ یعنی رحمتان تینا کشّاس مراس کنے لَاُزَيِّنَنَّ ضرور زیبا کوہ۔ و زینت اِتوہ
لَهُمْ اُفت کن۔ یعنی انسانات کن۔ فِي الْاَرْضِ زمین ٹی۔ یا ب "بِمَا" سببی کن مر
تو کرے امعنی آیات نا دُن مرکہ: سببٹ گمراہ کننگ نا کہ کریس کنے، تو ضرور انسانات کن دُنیانا
زندگیٔ زمین ٹی زیبا کوہ۔ کہ تمام قسم نا عیش و عشرت نا ساماناتِ اُفت کن زیبا کوہ و
پادہ کہ موتان پد زندگی اَف و قیامت اَف و پین قسم نا وسوسہ اُستاتِ ٹی اُفتا شاغوہ۔
وَلَاُغْوِيَنَّهُمْ ضرور گمراہ کوہ اُفتِ اَجْمَعِيْنَ ○ کُل۔ یعنی شرک و کفر و ظلم و خون
و زنا و دُزی و ڈاکہ زنی و بدکاری و ڈھل و ساز و دھوکہ بازی و تکبّر و ہمسایہ آزاری و سود
خوری و رشوت خوری و یتیم نا مال خوری و کبّ خوری و چاپ و ناچ کننگ و سینما و نمائش گاہ نا
سیل کننگ و بدگوئی و بدزبانی کننگ و میراث خوری و ناحق دعوی کننگ و ظالم نا سنگتی و ریش کوتی
و بچہ بازی و بے نمازی و بے روتی و روچہ خواری و حج نہ کننگ باوجود طاقت نا و کلیمہ نہ خوانگ
وغیرہ ذریعہ اَٹ اُفت گمراہ کرٹ۔ اَندُن ظالماسردارا تا فیصلہ غاتِ ٹی چھارکے ھلنگ۔ چنانچہ
اَندا قسم نا گناہ تا فہرست تِلْكَ الرُّسُلُ نا سیپارہ آیات يُخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ نا
ترجمہ ٹی بیان مسّٹ۔ ہموڑ ھرد تا۔ شیطان پارے کہ گمراہ کوہ کُل اُفتا۔ اِلَّا مگر۔ گمراہ۔
عِبَادَكَ مک نا۔ مِنْهُمُ اُفتیان الْمُخْلَصِيْنَ ○ خالصنگا، سچّا غا۔ یعنی ھموبندہ غاک
کہ خالص نا عبادت کرہ و توحید اِ نا مضبوطی اٹ سلیرہ و رضامندی نا خواہرہ و حضور
علیہ السلام نا نقش قدم اٹ چلنگرہ۔ کہ اُفتِ نی اللہ تعالیٰ خاص کرنس تینا ذات کن و پاک کرنس

اُستاتِ اُفتا وِچن کرنس اُفتِ خدمت کن دین تاتنا۔ گڑا ھموبندغاک کنا مکر و فریب ٹی
برُفس۔ قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ هٰذَا دا اخلاص۔ نا عبادت صِرَاطٌ کسر عَلَیَّ باتغاء
کنا۔ یعنی آندا ارا استنگا کسر رسیفک طرفاء کنا مُسْتَقِیْمٌ ۝ دا استنگا یعنی راست کسرس
کہ اوٹی ھچو چوتیس اَف۔ اِنَّ بیشک عِبَادِیْ مِرتیاء کنا۔ ھموکہ مخلص و سچا ارار
لَیْسَ اَف لَكَ نِ ابلیس عَلَیْهِمْ باتغاء اُفتا سُلْطٰنٌ طاقت۔ کہ اُفتیاء زورا کہ
مرس اِلَّا مگہ مَنِ اتَّبَعَكَ ھمکسس کہ تابعدار ئی کرے نا۔ شیطان نا۔ مِنَ
الْغٰوِیْنَ ۝ گمراھاتیان۔ یعنی گمراھا انسا تاک نارندت تموّرو گناھتا کارم کرر۔ باقی
کنا سچا غامک نا فریب ٹی برونس۔ وَاِنَّ بیشک جَهَنَّمَ دوزخ لَمَوْعِدُهُمْ یقینت
جاگہ وعدہ نا اُفتا۔ یعنی گمراھاتا۔ اَجْمَعِیْنَ ۝ کُل نا۔ یعنی شیطان نا و اُنا تابعدارا تا
کُل نا جاگہ دوزخ۔ لَهَا هندادوزخ نا سَبْعَةُ ھفت اَبْوَابٍ دروازہ لِكُلِّ
واسطئ ھر بَابٍ دروازہ نا مِّنْهُمْ اُفتیان یعنی گمراھاتِکن جُزْءٌ حصہ ئس، یعنی
طبقہ ئس مَّقْسُوْمٌ ۝ تقسیم شدہ۔ ونڈا مروکو۔ یعنی ھر قسم نا گناھگارا تا دوزخ ٹی
جاگہ یکہ۔ حضرت ضحاکؒ پائک کہ دوزخ نا اوّلیکو طبقہ ٹی گناھگارا مسلما تاک مرور رتنا
گناھتا آندازہ آ اَٹ، پدان اللہ تعالیٰ اُفتِ کشوء۔ ارٹمیکو طبقہ نصارا ک مرور۔ مُسٹمیکو
طبقہ ٹی یہودیک مرور۔ چھارمیکو طبقہ ٹی فرشتہ پرستاک ربیعنی ھموبندغاک کہ ملائکتا تا عبادت
کرر) مرور۔ پنچمیکو ٹی مجوسیک مرور۔ ششمیکو ٹی مشرکاک مرور۔ ھفتمیکو طبقہ ٹی منافقاک
مرور۔ (اللّٰهم نجّنا من ابواب جهنم۔ آمین)۔ حضرت عبداللہ ابن جریرؓ پائک کہ ھفت دوزخاک

ع ۳ ۱۹/۲

اوّلیکو تا جہنّم، پدّان لظیٰ پدّان حطمہ پدّان سعیر پدّان سقر پدّان جحیم پدّان ھاویہ ء۔
حضرت ابن عباسؓ پائک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایف کہ دوزخا تا ہفت دروازہ ءُ اسٹ
اُفتیان ھمو دوزخ کہ کسّس کشّارمغ یعنی نرغوتنا پا تغاء امتی نا گنّا یا فرمایف پا تغاء امّت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ حضرت قرطبیؒ پائک کہ جہنّم نا عذاب الو دوزخاتیان کمّ اوتی دا
امّت نا گناھگاراک داخل مررہ۔ گڑا اکباب مررہ اوتی مونک نیارہی و تربینہ غاتا۔ (اللھم احفظنا
منھا۔ آمین)۔ حضرت امام بیھقیؒ حضرت خلیل مارانؓ مرّہ نا روایت کیک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم خوانا کہ خاچنگان مُست سورۃ تبارک الذی ء و سورۃ حٰم السجدہ ء۔ و فرمایفک حٰم غا
ہفت و دوزخ نا دروازہ غاک ہم ہفت ئ۔ جہنّم، حطمہ، لظیٰ، سقر، سعیر، ھاویہ و جحیم۔
فرمایف (حضورؐ) پرک حٰم السجدہ اندا ہر ہفتنگا دروازہ غاتیاء دوزخ نا قیامت نا دے سلیک
گڑا پائک اے اللہ تعالیٰ! داخل مف دا دروازہ غاتیان ھمو کسّس کہ ایمان ہس کن غاء و خوانا کن۔
(ص ۳۰۵ م ج ح)۔ **شان نزول** :- حضرت ثعلبیؒ پائک کہ ہراوقت سلمان فارسیؓ بنگ دا آیات :- وَإِنَّ
جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ گڑا اُسہ دے نرّا اخوفان کہ ھچو گڑا اس سمجھتوکہ۔ پدّان حضور علیہ
السلام نا خدمت تی حاضر کننگا، عرض کرے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) دا آیات نا سببان خلیستہ نرّا
خدا نا قسم است کنا تُکہ کرے۔ (فو الذی بعثک بالحق لقد قطعت قلبی)۔ گڑا نازل فرمایف
اللہ تعالیٰ إِنَّ بیشک الْمُتَّقِينَ پرھیزگاراک۔ یعنی ھموکہ شیطان نا تابعداری ءِ کتنو
گناہ غان تن پرھیز کرینو۔ فِي جَنَّاتٍ باغات تی مرور۔ بہشت نا۔ وَعُيُونٍ ۝ و چشمہ غاتا
مالک مرور۔ گڑا پاننگو ءِ اوفتے یعنی پرھیزگاراتے ادْخُلُوهَا داخل مبو اوتی۔ یعنی بہشت تی۔

بِسَلٰمٍ سلامتی اٹ۔ یا سلام پا ننگک باتفاء نُما۔ اٰمِنِیْنَ ○ امن ناحالت تی مرُرا۔
یعنی ہچو قسم نسا نو خوف مرُف۔ نہ موت نا بہشتان پشن مننگ نا ونہ پین گڑا اسنا۔ وَ نَزَعْنَا
وپشن کنہ۔ یعنی کشنہ مَا فِیْ صُدُوْرِهِمْ ہموْدس سینہ غاتِ تی یعنی اُستاتِ تی اُفتا اس۔ دُنیاتی
مِّنْ غِلٍّ کینہ۔ یعنی بغض و دُشمنی و حسد و پین اُست نا گند ئا اِیتِ اُفتا یعنی جنتی تا اُستان کشنہ
کہ دُنیاتی اُفتِ تی اس۔ یا کشنہ حسد کننگ اُستاتان بہشتی تا تاکہ اَستِ اُونا درجہ غاء حسد و
ریس کپس۔ اِخْوَانًا دا ان حالِ کہ ایلو مرُر اَستِ اُوتون تِنا۔ عَلٰی سُرُرٍ باتفاء پلنگا تا۔
تولوک دُجھوکہ خلوک مرُر۔ مُّتَقٰبِلِیْنَ ○ کہ مون پہ مون مرُر۔ یعنی بہشت تی کسس نا مُچ
کسس غاء مرُف عزّت و احترام نا خاطر ان۔ لَا یَمَسُّهُمْ رسنگ پک اُفتِ۔ یعنی پرہیزگارات
فِیْهَا اَندا بہشت تی۔ نَصَبٌ دم دانکس وَّمَا هُمْ و افس اُفک۔ یعنی مفسہ بہشتیک
مِّنْهَا ہندا بہشتان بِمُخْرَجِیْنَ ○ پشن مرُکہ۔ یعنی پش تموفس ہمیشہ ابدالاباد عیش
عشرت کرُر۔ (اللّٰهُمَّ اَدْخِلْنَا مَعَ الْمُتَّقِیْنَ۔ اٰمین)۔ شانِ نزول :۔ حضرت عبدُ اللہ مرنا زبیرنا
پاٹک کہ دگدا رنگا حضور صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام تا جماعت سان کہ اُفک خاخرا۔ تو حضور علیہ السلام
پار نفرکہ مون تی نما خاخر دوزخ تا۔ گڑا جبرائیل علیہ السلام نازل مس و پارے محمد صلی اللہ علیہ
وسلم! ارشاد فرمائیف ربّ تم ناکہ انتے نا امید کسہ بنداتِ کنا رحمتان کنا۔ نَبِّئْ خبر
اِتہ۔ یعنی معلوم کرُف عِبَادِیْ بندہ آتِ کنا اَنِّیْ بیشک اِی۔ اللہ تعالیٰ اَنَا الْغَفُوْرُ
اِی اُٹ بھاز بخشوک۔ الرَّحِیْمُ ○ نہایت رحو الا۔ وَاَنَّ و بیشک عَذَابِیْ
عذاب کنا هُوَ الْعَذَابُ اُد عذاب الْاَلِیْمُ ○ درد ناکا۔ حضرت ابوہریرہ

پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر چاءسکہ مؤمن ہمودس خرکہ تی اللہ تعالی نا
ار عذاب تو کنس امیٹ جنت نا کتوکہ۔ واگر چاءسکہ کافر ہمودس ار خرکہ تی اللہ تعالی
رحمت توہرگر نا امید متوکہ بہشتان۔ وبخاری ومسلم نا روایت تی ہرک حضرت ابوہریرہ
پائک کہ بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان ارشاد فرمائیف کہ بیشک اللہ تعالی پیدا اکر رحمت
ہمودے کہ پیدا اکر مخلوقات صد رحمت وتور خرکہ تی تینا نود نہ رحمت وموں تس اسہ
رحمتس تمام کائنا تاء۔ گڑا اگر چاءسکہ کافر ہمو رحمتس کہ خرکہ تی اللہ تعالی نا ار
تو نا امید متوکہ بہشتان۔ واگر معلوم مسکہ مؤمن ہمودس ار عذاب خرکہ تی اللہ تعالی نا
توہرگر با امن متوکہ خاخران۔ (یعنی یقینت چاءسکہ کہ ای خاخر تی تموت)۔ (ص ۳)۔
وَنَبِّئْهُمْ وخبر اتہ اُفت۔ یعنی مکہ نا بندغات والو انسانات **عَنْ ضَيْفِ** مہمانتا
إِبْرَاهِيمَ ۝ ابراہیم علیہ السلام تا۔ یعنی منہ ملائک انسان نا صورت تی مہمانا تیان بار
خوش خبری تننگ کن اولاد نا و لوط علیہ السلام نا قوم نا تباہ کننگ کن بسر۔ **إِذْ دَخَلُوا**
ہمو وقت کہ داخل مسر۔ یعنی پہار و پڑ تمار **عَلَيْهِ** باتغاء اُنا۔ یعنی دربار تی حضرت ابراہیم
علیہ السلام نا۔ **فَقَالُوا** گڑا پارر۔ **سَلَامًا ؕ** سلام پارن سلام پانبگت۔ یعنی سلام تسر۔
قَالَ پار۔ ابراہیم علیہ السلام **إِنَّا** بیشک نن **مِنْكُمْ** نم غان۔ **وَجِلُونَ ۝** خلوک
اَرن۔ یا خلینہ۔ انتےکہ فرشتہ غاک نا ہگان یا بے وقت بسر یا خوراک کنتوس۔ **قَالُوا**
پارر۔ فرشتہ غاک حضرت ابراہیم۔ **لَا تَوْجَلْ** خلیپہ **إِنَّا** بیشک نن۔ قاصد اَرن طرفان
نا ربّ تا۔ **نُبَشِّرُكَ** خوش خبری اِتنہ ن۔ یعنی جوان ہیتس بنفنہ ن **بِغُلَامٍ** مار اسنا۔

یعنے کہ حضرت اسحاق علیہ السلام نا۔ **عَلِيمٍ** ○ بھاز دانا ئس یعنے عالم و داناس مرو۔ قرآن
پاکان معلوم مس کہ عالما اولاد اللہ تعالیٰ ءِ پسند کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ءِ بخشاتاءِ۔ دعا ءِ کہ
اللہ تعالیٰ ننا اولاد ءِ علم یا عمل نصیب کے، آمین۔ **قَالَ** پارے۔ حضرت ابراہیمؑ۔ **أَبَشَّرْتُمُونِي**
آیا خوش خبری اِترکنے۔ ماریسنا۔ **عَلَىٰ أَن** باتغاءِ داناکہ **مَّسَّنِيَ** رسنگان کن **الْكِبَرُ**
بھلن سنی۔ یعنے پیری۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نا عمر تقریباً یک صد[۱۱۲] دوانزدہ
سال یا یک صد[۱۱۷] ھفدہ سال یا گڑاس ودّہ کواس۔ چنانچہ دا قصہ سورۃ ھود ٹی بیان
مس۔ **فَبِمَ** گڑا امر۔ داپیری ٹی کن ماریسنا **تُبَشِّرُونَ** ○ خوش خبری اِتر۔
یعنے داپیری و ضعیفی ٹی امر کن اولاد مننگ کیک۔ **قَالُوا** پارہ۔ فرشتہ غاک۔ **بَشَّرْنَاكَ**
خوش خبری اِتنہ نہ **بِالْحَقِّ** حقت۔ یعنے راست خوش خبرس نہ تننگ ٹی ءُن۔ اللہ تعالیٰ نا
حکم اندن کہ ضرور نہ اولاد مریک۔ **فَلَا تَكُن** گڑا مفہ **مِّنَ الْقَانِطِينَ** ○ ناامید اِتیان۔
یعنے اللہ تعالیٰ وقتس کہ بغیرِ باوہ و لمہ اغان اولاد پیدا کننگ کیک گڑا امر پیر و ضعیفو
نیا رہی سان پیدا کننگ کپ، بلکہ ضرور پیدا کننگ کیک۔ **قَالَ** پارے۔ حضرت ابراہیمؑ
وَمَن يَقْنَطُ ودیر کہ ناامید مریک **مِن رَّحْمَةِ** رحمتان **رَبِّهِ** ربّ ءِ نا تینا۔
إِلَّا الضَّالُّونَ ○ بغیر گمراہاتیان۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا رحمتاتیان خطا کاراک وجاہلاک
ناامید مرارہ کہ اُفت اللہ تعالیٰ نا قدرت و طاقت نا باتغاءِ اُفت یقین و ایمان اف۔ **قَالَ**
پارے۔ یعنے ھرّاف حضرت ابراہیمؑ **فَمَا خَطْبُكُمْ** گڑا انت مقصد نما۔ یعنے کن اولاد نا خوش خبری
تننگان علاوہ پین انت کارہ مرا رنو؟ **أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ** ○ اے رسولاک۔ یعنے

بسّنر؟ فرشتہ آنتے بھاز فرشتہ اس بس اس داخس فرشتہ اسٹ تینگ کن خوش خبری کہ کن اکہ قاصد

قالوا پارہ فرشتہ غاک۔ انا بیشک نن ارسلنا راہی کننگانن۔ یعنی مون تیننگا نن

الی قوم پارہ غاء قومسنا مجرمین ۞ گناھگار۔ یعنی مشرک وبے فرمان قوم سنا

مون تیننگانن۔ الا آل لوط بغیر خاندانان لوط علیہ السلام نا۔ یعنی نن بے فرمان و گناھگار قوم

سنا تباہ کننگ کن مون تیننگانن بغیر ھموینا غاتیان کہ لوط علیہ السلام نا تابعدار ئی و فرمان بردار ئی کرین۔

انا بیشک نن۔ فرشتہ غاک لمنجوھم یقینٹ بچفنہ افت۔ حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ اجمعین ۞

کل۔ یعنی ایماندارات۔ الا مگر۔ بچفینہ حکمت اللہ تعالیٰ نا امراتہ زائیفہ ئا نا۔

یعنی لوط علیہ السلام نا قدرنا مقرر کرینن۔ اوہرکن ھم عذاب، انتے کہ او اللہ تعالیٰ نا و اونا

پیغمبر علیہ السلام نا بے فرمانی ئی کرے۔ انہا بیشک ھمونا ہی۔ یعنی زائیفہ لوط علیہ السلام نا

لمن الغبرین ۞ ضرور پدنا سلوکاتے تی مرک۔ یعنی گناھگارات تون اودا رغرق و تباہ

مرک۔ فلما گڑا اوقت جاء بس۔ آل لوط قوماء۔ یعنی خانداناء لوط

علیہ السلام نا المرسلون ۞ قاصداک۔ یعنی فرشتہ غاک۔ قال پارہ۔ لوط علیہ السلام

افت۔ کہ ورنا تا شکلت بس۔ انکم بیشک نم قوم قوم سٹر منکرون ۞ ناواقف

یعنی پدار بند غرا ای نم تپرہ۔ و نما مونتی ہم مسافری تا نشانی اف۔ دا شہر سد ومنا

بندغ ھم افر۔ ای خلیوہ کہ گنا قومنا دون نم تکلیفس رسنگپ۔ گنا قومس بھاز بد کار

نن و دے لواطت دیعنی لونہ پازی) کرہ۔ و پیار ہکنا ھم بے حیائی کارم کرہ۔ قالوا پارہ فرشتہ

غاک کہ نی نتکن خلیپہ و نہ ھم ہچو تکلیفس رسنگ پک۔ بل بلکہ جئنک بسّنن نغاء۔

بِمَا ھموکہ اتون كَانُوْا اَسُر ۔ اَندا اقوم نا بندغاک فِيْهِ اوتی ۔ یعنی ھموکہ اِتی کہ عذاب
اَللہ تعالیٰ نا يَمْتَرُوْنَ ○ شک کرہ ۔ یعنی اُفتِ یقین الو کہ نن دا طاقت نا و صحت نا
خواجہ غاک نن ہم عذاب ئسنگور ۔ وَاَتَيْنٰكَ وھسُن نغاء بِالْحَقِّ حق ۔ یعنی حکم عذاب نا
وَاِنَّا بیشک نن لَصٰدِقُوْنَ ○ یقینت راست پا نہ ۔ یعنی اَللہ تعالیٰ نن نا قوم نا عذاب
تننگ کن مون تسُن ۔ فَاَسْرِ کہ اَکش ۔ وھن بِاَهْلِكَ اہل تِنا ۔ یا اہل تون تِنا بِقِطْعٍ حصہ
سِتی مِّنَ الَّيْلِ نن نا ۔ یعنی نن نیمہ غاء وَاتَّبِعْ وتا بعدار ئی ئکہ اَدْبَارَهُمْ رندات
اُفتا ۔ یعنی تِنا ایماندار اجماعت مون تی شا و تِننت رندات اُفتا ہن تا کہ اُفک پداء چک خلپس
تِنا کنا ھگار اقوماء ۔ وھر امیرِ ہندا حکو کہ تِنا جماعت نا رندات مر تا کہ ضعیف و کمزور نا
خیال داری ئکے ، و اہل جماعت ہم تسلی و سہ جمی مرکہ تِنا غمخوار رندات ہرکے ۔ حضور علیہ السلام
ہم تِننت اندُن کرکہ ۔ وَلَا يَلْتَفِتْ وچک خلپ مِنْكُمْ نم غان اَحَدٌ ہچو
اَسِتمس ۔ یعنی پداء داخاطران ہپس کہ عذاب خنور غمگین مرُر ۔ یا اُفت کن اُست خلکی کرو ۔
یا اِین مطلب سِکن ہر سنگپس دُن مف کہ عذاب اُفت ہِل ۔ یا چک خلپ اُستت ہجرت کرہ یعنی
مُلک و قوم تِنا الپداں مُلک تِنا یا لَکل اُستا شاغپس ۔ (واللہ اعلم بالصواب) ۔ وَامْضُوْا
و ہنبو ۔ دا شہر سُدُوم ان پیش تمبو ۔ حَيْثُ ھموجاگہ غاء کہ تُؤْمَرُوْنَ ○ حکم
کننگا نُر ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رض نا پا ئک کہ شام شریف ناء و مقاتل رح پاء کہ زغر اء و
بہاز اک پارہ کہ اُردُن ناء ہجرت نا حکم ئسنگاتا ۔ وَقَضَيْنَآ و فیصلہ کرن ۔ یعنی وحی نا ذریعات
حکم راہی کرن اِلَيْهِ طرفاء اُنا ۔ یعنی لوط علیہ السلام نا ذٰلِكَ دا الْاَمْرَ حکم ۔ و

وا اوحکو دادکہ أنّ تحقیق دابر بیخ۔ یعنی رہتہ وا اصل و بنیاد هٰؤلاء دا فتا۔
یعنی سدوم ناٹا مقطوع گاٹ مرئی۔ یعنی اندا قوم نا رہتہ کشوئی۔ مصبحین ○
دا ران حال وقت ٹی صحب نا۔ یعنی صحب نا وقتاٹی دا قوم تباہ و برباد مرو۔ اندا خاطران
تو مسلماتا کے دا کان پیش تمبو۔ فرشتہ غاک ہرا وقت سدوم تا شہر ٹی بسر وقوم انتا ریائی
خناتو وجاء اهل المدینة باشندہ غاک شہر نا۔ یعنی شہر سدوم نا۔ یستبشرون ○
خوشی کرسا۔ یعنی فرشتہ غات ریا خنار خوش مسّر کہ شکار ننا لگا۔ قال پارے۔ لوط علیہ السلام
انت ذرہ شرم کبو إنّ ہیٔتک هٰؤلاء دا فتک۔ یعنی دا ریا غاک ضیفی مہمانک کنا۔
پشان بسُن۔ فلا تفضحون ○ گرا رسوا کپبو کن۔ یعنی کنا شرم کبو، کنا مہمانت اراغا
کنا دیر انت تون بدفعلی کرہ۔ واتقوا الله وخلیب اللہ تعالیٰ غان۔ اندا خیال تنا کنداہ غا
یلہ کبو۔ ولا تخزون ○ وذلیل کپبو کن۔ یعنی شرمندہ و بے عزت کپبو کن کہ کنا اراتی
انت تون بدفعلی کرہ۔ چنانچہ اوکھورا انتاک کہ تنا مغروری ٹی مست اسر ہیں جواب تتوس
قالوا پارہ کہ أولم ننهك آیا منع کتنّن نن۔ دا کان مست عن العلمین ○
مخلوق تا بارہ اٹ۔ یعنی ننن دا کان مست پارہ نن کہ مہمان تو پس و تنا کارم تی مداخلت کپس
وتنا پرہیزگاری نا دعوت کپس تفس۔ چنانچہ سدوم قوم نا بندغاک تنا شہر نا ہر چہار طرفان
بدمعاش بندغ تو لقسر۔ کہ کسس لوط علیہ السلام نا اُرا اغاء الّیر۔ تاکہ کسس انا ہندہب ٹی
بف۔ و اندن پشان برو کا مسافرات ہل کرہ و زورت بدفعلی کرہ۔ دنکہ ننا زمانہ ٹی گراس
خبیثا انسانات ٹی اندا عادت ارے۔ و دنکہ مسہ سال مست بلوچستان نا منہ علاقہ غات ٹی

بچہ بازی شروع مس۔ اُفتا عملا تا سر اتی بھلا ءِ لزلہ تما ھموحد اِت چپّی ءِ راستی کرہ۔ اُنا اِنشا ئیک
داسکان ھموشہر اِتی موجود اَیر۔ قَالَ پارے۔ لوط علیہ السلام هٰٓؤُلَآءِ داد بَنٰتِيٓ
مِسنک کنا۔ یعنی نما عیالاک اُفتاء تناخواھشاتِ جائز اطریقہ اَٹ پوره وکب د اگناه نا طریقہ
اِلب۔ لوط علیہ السلام قوم نا نیاریت تناسرہ پارے، یعنی قوم نا تولوکا وجنوزا تا نیاریت تون نکاح کب
اندا قوم نا بیان سورۃ ھود تی او ولان آخرسکان ذکر مسّن۔ اِنْ كُنْتُمْ اگر اَیرے۔ نم سدوم نا بندغ
فٰعِلِيْنَ ۝ کاریم کرک۔ یعنی شہوت ناخواھش پوره وکرک۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نا ارشاد ءِ۔
لَعَمْرُكَ یقینت ناعمر نا قسم۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! یعنی نا مبارک کا زندگی نا قسم کن۔
حضرت عبداللہ ابن عباس رض پارہ پیدا اکتنے اللہ تعالیٰ ہچو انسانس کہ عزت ناخواجہ مرخرکے
تی اللہ تعالیٰ نا محمد صلی اللہ علیہ وسلمان زیادہ۔ و قسم ھرفتنے اللہ تعالیٰ کس سنا عمر نا بغیر عمر ان
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ (سبحان اللہ! دا تنا نبی نا شان کہ اللہ عزوجل اُنا مبارک کا عمر نا قسم ہرّیک۔
صلی اللہ علیہ وعلی آلہ واصحابہ اجمعین۔ آمین)۔ اِنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنی لوط علیہ السلام نا قوم۔
لَفِيْ سَكْرَتِهِمْ یقینت نشہ تی تنا۔ یعنی شہوت پرستی تی تنا يَعْمَهُوْنَ ۝ سرگردان اسُّر۔
یعنی کہور اسُر۔ (اندا ترجمہ بیان القرآن ص ۳۲ و ابن کثیر ج ۳ سورۃ الحجر و تفسیر ابن عباس رض و
جلالین تی کرنے۔ و تفسیر المظہری والا نا ترجمہ دُنے: "ناعمر نا قسم بیشک اُفک یعنی کافراک قریش نا
تنا گمراھی تی سرگردان اَیرہ" ص ۳۱ ج ۴ م)۔ فَاَخَذَتْهُمُ گرا ہلک اُفتے۔ یعنی لوط نا قوم نا
بے فرمانات۔ الصَّيْحَةُ توار س خطرناک۔ یعنی ھندا توار حضرت جبرائیل علیہ السلام نا
اس۔ مُشْرِقِيْنَ ۝ دے تک نا وختا۔ فَجَعَلْنَا گرا اکرن عَالِيَهَا باتع اُنا۔ یعنی سدوم نا

شہر نا سا فلہا شف اُتا۔ یعنی ہمو شہر دا اُوتان ہمون کرے۔ طرفاءِ آسمان نا ولد اچپی کرے تا طرفاءِ زمین نا۔ اندا بیانِ مولوی نا شیخ عطارؒ فارسی نا بیت سیتی دُن کرینے۔ **بیت**:

آن خداوندے کہ ہنگامِ سحر ؛ کرد قومِ لوطؑ را زیر و زبر

وَأَمْطَرْنَا وپھ کرن عَلَيْهِمْ باتغاءِ اُفتا حِجَارَةً خل نا۔ و مِّن سِجِّيلٍ ۝ خشت بسکونا۔ وہر خلاءِ نوشتہ اس ئس یا پین نشانی اس ہر مجرم ناکہ ہرکس نا ہمودے لگا۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بیشک دا قصہ تی۔ یعنی لوط علیہ السلام نا قوم نا لَآيَاتٍ البتہ نشانیک اَرے۔ عبرت حاصل کننگ کن۔ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۝ و اسطئت ہر کاتا۔ حضرت ابن عباسؓ پارینے کہ حضرت مجاہدؒ پائک کہ "سمجھدارات کن"۔ حضرت مجاہدؒ پائک کہ "عبرت حاصل کرو کاتِ کن"۔ حضرت مقاتلؒ پائک کہ فکر و غور کرو کاتِ کن، یعنی ظاہرا ہُرو کا و حقیقتِ سمجھو کا و نصیحت حاصل کرو کا۔ وَإِنَّهَا و بیشک اندا شہر۔ سُدم نا لَبِسَبِيلٍ البتہ کسر تی۔ مُّقِيمٍ ۝ موجود ئے یعنی نشانیک تباہ مرو کا قوماتا کسر تی عربتا موجود ارے۔

إِنَّ بیشک فِي ذَٰلِكَ دا بیان تی۔ یعنی لوط علیہ السلام نا قوم نا بیان تی لَآيَةً ضرور نشانیس ارے لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ ایماندارات کن۔ یعنی ہرکس اللہ تعالیٰ غاءِ و حضور علیہ السلام ءِ ایمان ہسنو اُفک دا قصہ ءِ راست چارہ و اراہان نصیحت حاصل کرہ۔ وَإِن كَانَ و بیشک اسُر أَصْحَابُ خواجہ غاک الْأَيْكَةِ درختاتا پھینگا نا۔ یعنی جنگل نا باشندہ غاک۔ دا اران مراد حضرت شعیب علیہ السلام نا قوم لَظَالِمِينَ ۝ البتہ ظالماتیان۔ یعنی اُفک ہم شرک و ظلم و دا غنگ و تول تی دھوکہ کرہ۔ فَانتَقَمْنَا گڑا اینا لہ ہلکن۔ اندا اُفتاتا مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی و فتیارے

ھفت دِ دُسکان گرامی ءِ شاغا۔ پدان جھمہ اس راھی کرا۔ گڑا کل تا باسُنی آن نرّا رجھمہ نا سخا
تی بسّر مچ مسّرہ تاکہ پھدِ ن چھم کس خل ئَن۔ تو اللہ تعالٰی اندا جھمّہ حکو کرکہ اُفتیاءِ خا خر نا
پھر کرہ۔ چنانچہ جھمہ بجاءِ پھدِنی نا اُفتیاءِ خاخر نا پھر کرہ، کل تا ھشتنگار تباہ مسّر۔ وَإِنَّهُمَا
وبیشک ھموھر تومکا۔ تباہ مرکا شہرا کہ سدُومر و ایکہ نا لَبِإِمَامٍ اَلبتہ کسّرا ءِ مُّبِينٍ ۝ ع ۵ ۱۹ ۵
پہاشان پہاش۔ یعنے عربا تا کسرا ٹ اُفتا نشانیت تنا خنت آت خننگا پد عبرت حاصل کرسُر۔
وَلَقَدْ وَالبتہ تحقیق كَذَّبَ دروغ سمجھار۔ یعنے دروغ تہ کرر۔ أَصْحَابُ رھنگوکاک۔
یعنے خواجہ غاک الْحِجْرِ حِجر نا۔ حجر اسہ جھلس نا پن۔ اندا جھل مدینہ منورہ وشام نا
نیامر تی ءِ۔ قوم ثمود نا اُرا دھنگاک۔ اُفتا نبی حضرت صالح علیہ السلام اس۔ الْمُرْسَلِينَ ۝
رسولاتے۔ اسہ رسول نا دروغ تہ کننگ کل رسولاتا دروغ تہ کننگ حساب مریک۔ اندا
خاطران جمع نا لفظ "الْمُرسلین" فرمائیفے۔ یعنے "رسولا" پاتوکہ وَآتَيْنَاهُمْ وتسّنن اُفتے۔
یا تسّن اُفتے آيَاتِنَا نشانیت تنا۔ قدرت نا وحضرت صالح علیہ السلام نا نبی مننگ نا۔ یعنے اندا
نشانی دھاچی اس کہ خلان سخننگا ھڑ تون آوار کسّان۔ تاکہ دا معجزاہ ءِ خنر تہ کہ اللہ
وحضرت صالح علیہ السلام آ ایمان ھتر۔ فَكَانُوا گڑا اسُّر عَنْهَا ھندا معجزہ غان
مُعْرِضِينَ ۝ روے گردانی کروک۔ یعنے مون ھرسار ومنتوس۔ وَكَانُوا واسُّر۔
یعنے حضرت صالح علیہ السلام نا قوم يَنْحِتُونَ خُتارہ۔ یعنے تراشارہ وجوڑ کرہ۔
مِنَ الْجِبَالِ مشت تی۔ یا گڑاس مشتان۔ بُيُوتًا اُرا۔ ومکان وِرھائش گاہ۔ وجاگہ۔
آمِنِينَ ۝ دران حال با امن۔ اسُّر۔ یعنے مضبوط اسُّر تیننگ نا ودُنا اتا سرُنگ خلنگ نا

وپھر نا اِھچو خطرہ و خلیس اَلوّتا۔ یا اَندا مضبوط اُراتا وجہان اَللہ تعالیٰ نا عذابان ھم تِن محفوظ سمجھارہ۔ کہ دا رنِ ہچھ امرف۔ **فَاَخَذَتْهُمُ** گڑا ھلک اُفتِ۔ **الصَّيْحَةُ** آوار س۔ سخت عذاب نا۔ **مُصْبِحِيْنَ** ۝ داران حالِ کہ صُبح نا۔ یعنے صاف نا وقتاءِ۔ **فَمَآ اَغْنٰى** گڑا امر کتو **عَنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنے بچفنگ کتوس اُفتِ عذابان اللہ تعالیٰ نا **مَّا كَانُوْا** ھمو دس اسر **يَكْسِبُوْنَ** ۝ گمائی کرہ رہ۔ یعنے اُفتا دا مضبوط جاگہ وبھاز تما مال ودولت اللہ تعالیٰ نا عذاب اُفتیان تو رنگ کتوس۔ غزوہ تبوک نا موقع ٹی حضور صلی اللہ علیہ وسلم :۔ **مَرَّ** (گدرتما) **بِالْحِجْرِ** (جھلان حجر نا) **فَقَالَ** (گڑا پارے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) **لَا تَدْخُلُوْا** (داخل مفب) **مَسَاكِنَ** (جاگہ غاتِ تی) **الَّذِيْنَ** (ھموکسّاتا) **ظَلَمُوْا** (ظلم کرر) **اَنْفُسَهُمْ** (نفساتیاءِ تینا) **اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ** (مگر داکہ مب) **بَاكِيْنَ** (ھوغوک) **اَنْ يُّصِيْبَكُمْ** (داکہ رسنگوءِ نُو) **مِثْلَ مَا** (مثال ھمونا) **اَصَابَهُمْ** (رسگا اُفتِ) **وَتَقَنَّعَ** (رو دھکا کا تمِ تینا) **بِرِدَائِهٖ** (چادر تینا) **وَهُوَ عَلَى الرَّحْلِ** (کہ اُمبارہ ک سوار اس) **وَاَسْرَعَ** (رو جلدی کرے۔ یعنے سواری تینا ھکلا) **حَتّٰى اَجَازَ** (تاکہ گدرنگا) **الْوَادِيْ** (جھلان)۔ (مظہری ص ۳۱۲)

عبرت و نصیحت :۔ حضرت ابراھیم وحضرت لوطؑ وحضرت شعیب وحضرت صالح علیہم السلام نا قوم نا قصہ غاتیان داسہ نا قومات خبردار کروئی ءِ کہ اللہ تعالیٰ نا رحمتاتیان نا اُمیدمفس و عذابان بے غم مفس و اُفتا واقعہ غاتیان عبرت و سبق حاصل کر، گناہ کپس و نیکو عمل کیر۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی اتک اُنا پیغمبری نا کامیابی کن و دینِ اسلام نا برحق مننگ کن و دنیا نا نظام نا صحیح مننگ کن۔ چنانچہ فرمایک :۔ **وَمَا خَلَقْنَا** و پیدا اکتنن **السَّمٰوٰتِ** آسمانات **وَالْاَرْضَ**

دزمین وَمَا بَيْنَهُمَآ و انتس کہ نیامرتی اُفتا ارے۔ یعنے زمین و آسمانتان سواپین ارے اِلَّا
بِالْحَقِّ ط مگر حقّت۔ یا مقصد سکن حقّت۔ چُونکہ زمین و آسمان ناپیدا کننگ امن ناخاطران
مسّن، ہندا وجہان زمین تی ہمیشہ فساد کننگ اللہ تعالیٰ ءِ پسند اف، گڑا حکمت ہندا اِتی اَس
کہ فسادکروکاک تباہ مرتاکہ دُغا پھلان مرے۔ وَاِنَّ و بیشک السَّاعَةَ قیامت۔
لَاٰتِيَةٌ ضرور برئی ءِ۔ یعنے جلد تاتو مرک، گڑا اللہ تعالیٰ مشرکاتیان و ہمو بندغاتیان کہ
اُنا نبیت دروغ دروغ تہرہ سمجہاسُر ضرور بدلہ ءِ ہلک و اُفتے ارتک۔ فَاصْفَحِ گڑا درگزر کہ۔
یعنے اِلّ اُفتے۔ الصَّفْحَ درگزر کننگت الْجَمِيلَ ○ بھاز جوان۔ یعنے اُفتا عذاب کننگ ٹی
اِشتاف کپہ۔ اِنَّ بیشک رَبَّكَ ربّ نا هُوَ اود الْخَلّٰقُ پیدا کروک
الْعَلِيمُ ○ دانا ءِ۔ یعنے چاءِک، کہ نیک و بد کُلّ اُفتا عملاتا مطابقت عوض اِتک۔
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَيْنٰكَ تسّن نے سَبْعًا ہفت۔ آیات مِّنَ الْمَثَانِي کہ وار وار خوانینگرہ۔
نمازاتی۔ یعنے الحمد شریف، کہ اُناہفت آیات، نمازاتی وار وار خوانینگرہ۔ حضرت حسین
مار فضل نا پاءِک کہ الحمد شریف "مثانی" داسببان پارہ کہ اِرا وار نازل مس اَسہ وار مکہ شریف
تی و اِرٹ میکو وار مدینہ شریف تی۔ ہر وار ہفتاد ہزار فرشتہ اوڑتون اسُر۔ حضرت عبداللہ
مار عباس نا وحضرت حسن مار قتادہ نا پارہ کہ اُوار وار نمازتی خوانینگک اندا خاطران او "مثانی"
پارہ۔ و بھاز اک پارہ کہ نیامرتی اللہ تعالیٰ نا و بندہ نا نیمہ کرے، اوّلیکو نیمہ تہ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ○ اسکان
اللہ تعالیٰ نا ثنا و صفت بیان کیک۔ الو نیمہ تہ وَلَا الضَّآلِّيْنَ ○ اسکان بندہ نا دعاءِ۔ اندا وجہان "مثانی"
پارہ تہ۔ حضرت مجاہد پاءِک کہ "مثانی" دا طریقہ آت پارہ تہ کہ بندتہا ویکہ کہ اودا اُمّت کن

کہ مُست تا اُمّتات الحمد شریف تینگ تن۔ و ہمو ہم ہراز معنی بیان کرن اوہرکن۔ حضرت ثوبانؓ
پائک کہ ارشاد فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ بیشک اللہ تعالیٰ تس کن "السبع الطوال"
مقابلہ ٹی توراۃ نا۔ و تس کن "مئین" سورتات جاگہ ٹی انجیل نا۔ و تس کن زبور نا عوض ٹی
"مثانیٔ" و فضیلت تس کن مفصّل سورتاتے۔ وَالْقُرْاٰنَ و تسّنے قرآن الْعَظِیْمَ ○
بزرگا۔ یعنی عزّتی آ۔ کہ ہیت ہچو اُمّتس دن عزّتی و بزرگو کتاب تتنُن۔ بغیر نان و نا اُمّتان۔
(قلہ الحمد بعدد ما فی علمہ)۔ اَتے حضور علیہ السلام! داسے اندازہ بہلا بخششان پد لَا تَمُدَّنَّ
ملپہ۔ و برزا اکپہ اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! عَیْنَیْكَ خنت تا۔ یعنی لالچ و امیّد نا خاطر ان
اِلٰی مَا مَتَّعْنَا بِهٖٓ ہر فاء ہمنا کہ سامان تسّنُن اُد۔ یعنی ہر ہمو بندغ کہ دنیا نا سامان تسّنُن۔
اَزْوَاجًا جوڑہ۔ یعنی ہر قسم نا مِّنْهُمْ اُفت۔ یعنی کافرات و بے دیناتے و بے فرماناتے۔ کہ دنیا نا
سامان و سامان ذلیل و بے قیمت اُ الحمد شریف و قرآن مجید نا مقابلہ ٹی۔ حضرت عبداللہ ابن عمرو
ابن العاصؓ پائک کہ ہر کسّس کہ قرآن مجید تننگا، گڑا اُختا کسّس کہ تننگان اُ مال و سامان۔
گڑا زیادہ عزّت نا خواجہ سمجھا مال والاے۔ گڑا اچائس بہاز بہلا قدرہ والاے چُھنک، یعنی قرآن
مجید کو چاءس۔ و کو قدر راء بہلن چائس۔ یعنی دنیاء قرآن مجید ان زیادہ چاءس۔ (مظہری ج۴ ص۳۱۴)
حضرت ابوھریرہؓ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ریس کپہ فاجرا بدیناتے تون
اُنا
سببت نعمت نا، کہ اندا نعمت اوہرکن قاتل (یعنی نرھس) خرک ٹی اللہ تعالیٰ نا کہ کہسپک
ابدی۔ (رواہ البغوی)۔ حضرت بغویؒ پائک کہ ریس کپہ نعمت تون جاھل نا، بیشک ٹی تپسہ
کہ انتس رسنگک اُ دگہ اس موتان اُنا۔ بیشک اوہرکن خرک ٹی اللہ تعالیٰ نا اَر قاتل، کہسپک

یعنی قاتلان مُراد خاخر۔ حضرت ابوھریرۃ رضی اللہ عنہ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھر ب

طرفاء ھموناکہ شِف یعنی کم آرہ درجہ و مال ٹی نران و ھیپ طرفاء ھمناکہ برزاء نران

درجہ و مال ٹی۔ گڑا ھمو بندغ زیادہ حقدار شراف تا۔ داکہ خوار و ذلیل سمجھپر

نعمتات اللہ تعالیٰ نا یا ہتغاء تنا۔ یعنی انت نعمتس کہ اللہ تعالیٰ نترتسُن اُفتابے قدر ای کپر بلکہ

اُفتا شکر اداکب۔ وَلَا تَحْزَنْ و غمگین مفہ۔ نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيْهِمْ یا ہتغاء اُفتا۔

یعنی کافراتا کہ بیشک اُفک ایمان ہتنو۔ یا معنے۔ غم کپہ یا ہتغاء ھمناکہ فوت مسُن نغان

شراکت و بود باش اُفتا دنیاٹی۔ وَاخْفِضْ وشف کہ۔ یعنی نرم کر جَنَاحَكَ بازوء تنا۔

یعنی تواضع و عاجزی و دخودلی اِختیار کہ حق ٹی لِلْمُؤْمِنِينَ ○ ایماندارا تا۔

وَقُلْ و پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم إِنِّي بیشک اِی أَنَا النَّذِيرُ اِی اُت خلیفوک۔

الْمُبِينُ ○ پھاشان پھاش۔ یعنی صاف دلیل و حجت پیش کوہ مون ٹی نما اگر ایمان ہتنورگرا

عذاب نازل مرک نوغاء اھل مکہ والا کافراتیاء کَمَا دُن کہ أَنْزَلْنَا نازل کرن۔ عذاب عَلَى

یا ہتغاء الْمُقْتَسِمِينَ ○ تقسیم کرکاتا۔ یعنی یہود و نصارا انا۔ الَّذِينَ ھموکسّاک۔ کہ

جَعَلُوا کرر الْقُرْآنَ قرآن مجید عِضِينَ ○ ٹکر ٹکر۔ یعنی بور بور منہ

حکما تیاء اُنا یقین کرر و منہ حکمات باطل و غلط سمجھار۔ و گراس تا پارہ کہ قرآن جادوءِ س،

و گراس تا پار کہ شعرءِ س، و گراس تا پار کہ مست تا قصہ ء۔ حضرت مقاتل رضی پائک کہ شانزدہ

بندغ ولید مار مغیرہ نا، کہ مکہ شریف نا امیراس حج نا موقع ٹی تقسیم کرکسر تاء و مشتاء مکہ نا

تولف تا کہ پسن تا ار کا بندغاتے کہ حج کن برر لا اُفتے یدار الاکر پار نا کہ ہمار اندا بندغ نا

دُھوکہ تی بفرکہ دعوائے پیغمبری نا کیک نا قریشاتیان۔ تولیس تا پارکہ حضور علیہ السلام گنوک مسّن، و طائفہ اس تا پارکہ اکاھن یعنی دھار اشاغوک پدّاغ بینس۔ ومنت تا پارکہ او شاعر س ولید کہ کافر اتا امیر اس مسجد الحرام شریف نا دروازہ غاء تو لوک اس۔ اُد قوم منصف کرسہ، اوبرو کا حاجیت یقین تسکہ کہ واقعی آنداہندّاغ د یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم) گنوکس، جادو گرس، پدّاغ بینس، شاعرس، دروغ تمرس، تن غان ہیت جوڑ کیک، ہُرا اُنا ہیتاتیاء باور کپّر۔ (مظہری ص ۳۱۵ ج ۵)۔ اللہ تعالیٰ یہودی تیاء عذاب نازل کرے کہ گڑاس تا قتل کننگار، و گڑاس تا جلاوطن کننگار۔ و مکہ نا کہ جنگ بدر ٹی قتل و قید کننگار۔ (فللہ الحمد)۔

فَوَرَبِّكَ گڑا قسم کن نا ربّ نا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! لَنَسْئَلَنَّهُمْ ضرور ہرفون اُفتیان أَجْمَعِينَ ○ تمامی تیا۔ یعنی کلّا عَمَّا ہمو دس كَانُوا اسُّر يَعْمَلُونَ ○

عمل کرّرہ۔ یعنی کفر و شرک و پین بھلو گناہ کرن دا کل نا سوال و جواب اُفتیان مرء۔ حضرت ابو برزہ رض اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ مرّ قدّ مک بندہ نا باتغاء پُل صراط نا تاکہ سوال کننگوء اُدّران چار گڑانا۔ اسٹ عمر ناکہ ازار خرچ کرس تہ۔ ارٹ میکو بدّن کہ ارار پیر کرس تہ۔ مُسٹ میکو علماء انت عمل کرس۔ چار میکو مال ارا طریقہ اٹ کمائیفس و ارار خرچ کرس تہ۔ (رواہ الترمذی)۔ حضرت عبداللہ ماراعباس رض پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ خیرخواہی کب اسٹ الو تون تینا علم نا بارہ اٹ و اندر کپ کسّس نوغان الوائے انتے کہ بیشک خیانت نرینہ نا زیادہ سخت گناہ اے خیانتان اُنا مال ٹی۔ و بیشک اللہ تعالیٰ ہرّفوء نوغان اُنا بارہ اٹ۔ و حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ ہچو بندہ اس قدمس ہفپک مگر

ہرا فنگک اران ہمو ارادہ اس کہ کرسس۔ حضور فرمایف اے معاذ! بیشک مؤمنان ہرا فنگک دِ ءِ تی قیامت نا تمامی کوششاتیان اُ نا، تا کہ سرمہ کننگان اُ ناخنتا۔ حضرت عبد اللہ مار عمر رض نا پائک کہ بیشک رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فرمایف کہ کُل نما شوان اریر۔ یعنے نگرانی کروک اریرو کُلان نما ہرا فنگوءِ حق تی دِ شف تا تیان اُ نا۔ فرمایف مبارک کہ بادشاہ غان رعیت نا بارہ اَت و نرینہ غان اُ نا ارا نا یہاتی تا بارہ اَت۔ و نیاری آن ارءِ و اولاد نا بارہ اَت و مان خواجہ نا مال نا بارہ اَت ہرا فنگو ءِ۔ خبردار! کُل نما نگرانی کروک ارر و کُلان نما ہرا فنگوءِ رعیت نا تا نسبتت۔ روایت کرے داد ابن ماجہ (ص ۳۱۷ ج ۲)۔ **فَاصْدَعْ** گڑا ظاہر کر **بِمَا تُؤْمَرُ** ہمو حکمس و ہمو توحید نا کہ حکو کننگانس۔ یا حکو کننگکن۔ **وَاَعْرِضْ** و مون ہرس۔ یعنے توجہ تفہ **عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ** ○ مشرکاتیان۔ یعنے مشرکاتیان جلد بد لہ ہلنگ نا کوشش کپہ۔ **اِنَّا** بیشک نن **كَفَيْنٰكَ** کافی ارن نا۔ یعنے نا حفاظت نن کنہ نی فکر کپہ۔ **الْمُسْتَهْزِءِيْنَ** ○ مسخرہ کروکاتیان۔ یعنے ہر کس کہ نا مخک بیام کیک اُفتان خلیپہ، نی حق صاف صاف بیان کر، نن نا حفاظت کنہ اُفتیان۔ اندا پنچ ۵ بندغ اسہ سردار و امیر اتیان قریش قبیلہ نا۔ اسٹ ولید مار مغیر نا مخزومی قبیلہ نا۔ ارٹ ۲ میکو عاص مار وائل نا سہمی قبیلہ نا مسٹ ۳ میکو اسود مار مطلب مار حارث مار اسد مار عبد العزی نا، ابو زمعہ قبیلہ نا۔ حضور علیہ السلام بددعا کرے، یارا اے اللہ تعالیٰ! کھور کر اُد و بارم شاغ اُدرا و اولادت اُ نا۔ چہار ۴ میکو اسود مار عبد یغوث مار وہب مار عبد مناف مار زہرہ نا۔ پنچمیکو ۵ حارث مار قیس مار طلالہ نا۔

گڑا اِس جبرائیل علیہ السلام حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی اندا بیام کرے کہ طواف کرر لو

بیت اللہ شریف، گڑا سلیس جبرائیل علیہ السلام وحضور علیہ السلام پھادتی یعنی کنارہ لاتی بیت اللہ شریف نا
سلیس، گڑا اگدہ ننگا ولید مارہ مغیرنا، گڑا جبرائیل علیہ السلام پارہ، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! امر
خنسہ دادِ؛ یعنی ولید۔ حضور علیہ السلام پارہ اید بندغس اللہ تعالیٰ نا۔ جبرائیل علیہ السلام پارہ
بیشک کافی اُت اُراں۔ اشارہ کرہ طرفا تت نا اُ نا یعنی ولید نا۔ گڑا انت تی اُنا سُمس لگا آخر
همو راں وفات کرے۔ و اندُن الوستگتاتِ اُنا مختلف قسم نا بیماریک هل کرہ تا کہ کُل تا کهسکرہ۔
(خلاصت)۔ مسخرہ کروکاک الَّذِينَ همو بندغاک کہ يَجْعَلُونَ هرسہ ره۔ یعنی کره مَعَ اللَّهِ
اللہ تعالیٰ تون إِلَٰهًا معبود۔ یعنی اللہ آخَرَ پین۔ یعنی بتاتِ و غیرُ اللہ تِ۔ فَسَوْفَ گڑا جلد
یعنی ارُوت يَعْلَمُونَ ○ چاءُر۔ نتیجہ شرک ناتِنا۔ کہ دوزخ ناخاخرتی داخل مرور۔
وَلَقَدْ و البتہ بیشک نَعْلَمُ چانہ أَنَّكَ بیشک نا یعنی حضور نا۔ يَضِيقُ تنگ مرک۔
صَدْرُكَ سینہ نا۔ یعنی اُست نا غصہ و غمان اُفتا بے فائدہ غا عملاتیان بِمَا يَقُولُونَ ○
سببت همو نا کہ پارہ۔ یعنی نغاء وقرآن مجید اِ بیام کرہ۔ شرک و طعنہ خلہ۔ فَسَبِّحْ گڑا تسبیح پا بِحَمْدِ
اسہ جاحمد، تعریف تون۔ رَبِّكَ رب نا نا۔ یعنی سبحان اللہ، والحمد للہ، تی مشغول مر۔ تسبیح و
تحمید ریعنی کنا پاکی و تعریف بیان کننگ) نا و جهان اُفک نا راض و غصہ مرره۔ وَكُنْ و مر۔ نی۔
نبی صلی اللہ علیہ وسلم مِّنَ السَّاجِدِينَ ○ سجدہ کروکاتیان۔ یعنی نمازتی مشغول مر۔
وَاعْبُدْ وعبادت کر رَبَّكَ رب نا نا حَتَّىٰ هم وختسکان کہ يَأْتِيَكَ برنغاء۔
حضور علیہ السلام الْيَقِينُ ○ موت۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عبادت نی حضور علیہ السلام موتسکان ركوع ٦
اِلّیس۔ دا حکو هر بندغ ننگاکہ موت نا وختسکان اللہ تعالیٰ نا عبادت تی مشغول مر۔ حضرت عمر

پا ئک کہ نظر کرے حضور علیہ السلام مصعب رض ناراء عمیر تا کہ بد تاء اُتا خرہ تا سلس اس۔
حضور علیہ السلام فرمائیفے دا بندغاء ہرب کہ روشن کرے اللہ تعالیٰ نورے اُست نا اُتا۔ تحقیق
اِی خناتا اُدے وبرو تی اُتا تخار لمہ یاوہ انا بہترین خوراکہ و شربت و اندا ن خنات اُدے کہ آبریشم کا
پوشاکاک اُتالے تی اسہ کہ دو صد روپیہ یعنی درہماء خرید مسرہ۔ گڑا حضور علیہ السلام اُرکن
دعاء کرے۔ یارب اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا محبت اُدا اسلام تی دُن مضبوط کرے۔

سورۃ النحل. مکیۃ وھی مائۃ وثمان وعشرون ایۃ وست عشر رکوعا

سورۃ نحل۔ مکہ شریف تی نازل مس۔ دا تی یک صد بیست ہشت آیت و شانزدہ رکوع اُدرا۔

بسم اللہ شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا الرحمٰن بھاز مہربان الرحیم ○ بھاز رحم والاء۔
اَتٰی بس۔ یعنی قریب وخرک مس اَمر اللہ حکم اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی وعدہ قیامت ناکہ جلد برک۔
فلا تستعجلوہ گڑا اجلد طلب کپب اُدے۔ یعنی اشتاف کپب قیامت نا بننگ کن۔ ضرور برک،
ہر اوقت بس کسس نم اُرا ان بچفنگ کپک۔ سبحٰنہ پاکائی اُرا او رکن۔ یعنی شریکان پاک و
چھنا و زائیفہ غان پاک و کُل عیباتان پاکے۔ وتعٰلی و بھاز بھلن اُرا عما ہموگرا تیان کہ
یشرکون ○ شریک کرہ او رتون۔ مشرکا انسا ناک بتات و پیغمبرات و بزرگات وپین گراتے
دا کُل اللہ تعالیٰ ناپیدا کرہ کہ و محتاج اُرہ۔ و عبادت نا حقدار خاص اللہ تعالیٰ ناذات پین کسس اف۔
ینزل نازل کیک۔ اللہ تعالیٰ الملٰئکۃ فرشتہ غاتے بالروح اسہ جاوحی تون۔ یا قرآن
پاک تون۔ کہ اُناذریعہ اَتے کہوکا اُستاک زندہ مررہ جہالت وکفر و شرک و بدعتاک مررہ۔
من امرہ و حکمت تنا۔ علٰی من پاتغاء ہموکس سنا یشاء منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ نا۔

دا کہ ہرکس تنا رسول و قاصد مقررکے مِنْ عِبَادِهٖٓ بندہ آتیان تنا۔ کہ پیغمبرمون اِتہ طرفاء
اُمتّا تا۔ اَنْ اَنْذِرُوْٓا داکہ خلیفبو۔ نُو پیغمبر علیہم السلام اک اِنسانات دا طریقہ اَت اَنَّهٗ
بیشک شان دا دِ لَآ اِلٰهَ اَف معبود۔ یعنے عبادت نا حقدار کس اِلَّآ اَنَا بغیر کنا دا اتان۔
یعنے اللہ تعالیٰ نا ذاتان۔ فَاتَّقُوْنِ ○ کہ اخلیبو کن غان۔ یعنے کنتون کسّس شریک کپبّ۔
کنا و کنا رسول تا و کنا قرآن نا و کنا اِسلام نا بے فرمانی کپبّ۔ وخلیفبو انسانات عذاب آن کنا
وبے فرمانی آن کنا۔ کنا اللہ تعالیٰ نا ہستی نا نشانیک و عبادت نا حقدار منّنگ نا نشانیک آسمان و
زمین نا وجود ان تینٹ معلوم مررہ۔ دُن کہ اللہ تعالیٰ نا ارشادِ خَلَقَ پیدا کرے۔ اللہ تعالیٰ نا
السَّمٰوٰتِ آسمانات ہفتنگا۔ کہ بغیر تیر و تنبہ غان سلوکو وَالْاَرْضَ و زمین۔ کہ کائنات
کل ساھدا اک اُنا یا تغاء زندگی و حکومت و عیش عشرت کرہ۔ کہ ہچو و قتس مخلوق زمین نا
وجود ان تسکایت نا موقع مف۔ پیدا کرے اُنت بِالْحَقِّ ط حقّت۔ یعنے نظام کائنات نا تینٹ دلیل
اَر ربا تغاء مالک حقیقی نا کہ اُو است دا تِس اُوہتون کسّس شریک اَف۔ تَعٰلٰى بھلن۔ وبھازبلن
عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ○ ھمو دسان کہ شریک کرہ۔ اُوہتون غیر اللہ تِ۔ خَلَقَ پیدا کرے۔
الْاِنْسَانَ انسانِ مِنْ نُّطْفَةٍ نطفہ سان۔ یعنے پھرینک سان دیرنا کہ نرینہ و نیارینا
اَسہ جاگہ منّنگان پیدا مررہ۔ اللہ تعالیٰ تنا قدرت کاملہ اَت ھمو دیت اِنسانس باکمال
جوڑ کیک۔ حضرت شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ اَندا پارہ اَت عجب جوان پارے۔ بیت۔

دہد نطفہ را صورتِ چون پری   کہ کردہ است بر آب صورت گری

(ترجمہ) اِتک نطفہ ءِ صورتس پری غان بار ÷ کہ کرے دیر نا باتغاء صورت جوڑ کننگ۔

در

فَاِذَا هُوَ گڑا اناھکبان ھموانسا خَصِيْمٌ دشمنس۔ یعنے جھگڑہ کروک۔ مُّبِيْنٌ ○ ظاہر
اندا کافر انسان پائیک مَنْ يُّحْيِ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيْمٌ ۰ رترجمہ:۔ دِرکِ ڑندہ کیک ھڈات بور
بور مرکا؟)۔ وَالْاَنْعَامَ وپیدا کرے حیوانات۔ دُن کہ ھچ، خراس ومیلِ وپین جاندارک۔
خَلَقَهَا پیدا کرے اُفت لَكُمْ نُم کن۔ یعنے نُما فائدہ کن فِيْهَا وھندا حیوانات تی دِفْءٌ
برومروپوشاک ارے۔ یعنے اُفتا کھاستان لِھپ وکمبل کرکے یخان بنر۔ ودرسماتان اُفتا کونتھ و
تَھپڑ وشال وجرسی وجوراب وگدان وتنگ وگوالہ وپین فائدہ تا گراجور کرے۔ وَّمَنَافِعُ
وبھاز فائدہ آرے۔ پین، یعنے خورہ وادغر وپالِ وسواری ولنگار وکین وزمینتادیر تننگ و
بہاکننگ وپین ھم بھاز فائدہ آرے اِستیا۔ وَمِنْهَا داوفتیان۔ یعنے ھموحیوانا تیان تَاْكُلُوْنَ ○
کُنرے سوت وچرپیت وپالتِ اُفتا۔ وَلَكُمْ وار نُم کن۔ انسانات کن فِيْهَا ھندا حیوانات تی
جَمَالٌ • زیبائی وزینت حِيْنَ ھمووقت کہ تُرِيْحُوْنَ واپس ھررے۔ ھموحیوانات خوا فتکان
وکاپ چراتیان طرفاء اُرا انا نیم روچ دبیگ ناوقتاء، تو نُو خواجہ غات بھاز خوشی حاصل
مرک۔ وَحِيْنَ وھمووقت کہ تَسْرَحُوْنَ ○ھلک کرے۔ یعنے خوا فنگ کن درا اُفت تو ھمووقتا
نُومالتا خواجہ غاک الوبند نماتا خنت تی زیبا خننگرکہ نُمامونا مالک بدرہ کارہ۔ وَتَحْمِلُ
وھرزرہ۔ یعنے حیوانا تاک دُن کہ ھچ، خراسِ، بیش دُنجر وھلی وپیل اَثْقَالَكُمْ
بارمات نُما۔ یعنے کُبنا ونرن دارا بارمات وبنات نُما انسانا تا۔ اِلٰى بَلَدٍ طرفا شہر نا
یا شہر سنا۔ لَّمْ تَكُوْنُوْا اَنتوسرے۔ نُوانسانا ک بٰلِغِيْهِ رسفوسر ھموکبنا بارمرے۔ یعنے اُفتا
اندا کبنا بارمات تنا اسہ شہران الوشہرا اِدِرے۔ دا نُما طاقتان پشنوگارمس۔ اِلَّا بِشِقِّ بِغَيْرِ ۳

تکلیفان۔ الانفس ط نفساتا۔ یعنی ھموکراء نُم تکلیف وخواری اَٹ ریسفر۔ تو اللہ تعالیٰ نُم کن
دا نعمتاتِ تنا فضل وکرمت پیدا اکر تاکہ نُم خوار و تکلیف مفر۔ اِنَّ بیشک رَبَّكُمْ ربّ
نما لَرَءُوْفٌ یقینت بھاز مہربان۔ ورحم کروکار رَّحِيْمٌ ۝ بھاز رحم ناخواجہ۔ کہ نُم غاء
دُن مہربانی واحسان کرین۔ وَّالْخَيْلَ وپیدا اکر ہلی ء وَالْبِغَالَ وخچّر وَالْحَمِيْرَ
وبِیشِ لِتَرْكَبُوْهَا تاکہ سوار مَب اُفتیار۔ مسافری تا وقتاء۔ تاکہ سفر نا تکلیفیک و
خواریک مُرمّر۔ وَزِيْنَةً ط وزیب وزینت حاصل کِر، سواری اَٹ اُفتا۔ وَيَخْلُقُ وپیدا
کیک۔ اللہ تعالیٰ اَندُن تا قسم نا کراتِ سواری کن ونفع ہر فنگ کن وزیب وزینت کن وعیش و
آرام کن نُما۔ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ ھموکہ تِپرّ نُم۔ یعنی عرباک وتمام انساناک۔ دُن کہ ریل[1]
بس[2]، موٹراک[3]، ہوائی جہاز[4]، سائیکل موٹر[5]، سکوٹر[6]، سائیکل[7]۔ رکشاء[8]، تانگاء[9]، دیری[10] ا
جہاز اک، ریڈیو[11]، وائرلیس[12]، تار[13]، ٹیلیفون[14]، ٹیلیویژن[15]، ٹیپ[16]، گھڑی[17]، بجلی[18] و
پین فائدہ نا کرا پیدا اکرینُن۔ وَ اَندُن تیار کرینُن جنت مُسلماناتِ کن ودوزخ کافراتِ کن۔
جنت ٹی ھمو نعمتاک ارہ کہ انسان ناخنک اُہُن خنتنو وخفک بنتنو و اُستاتِ ٹی بتنو سرتنو۔
وپین قسم قسم نا کراک کہ نُم انساناک اُفت تپرّ۔ اللہ تعالیٰ نا قدرت وطاقت ھموفتِ نماموں
ٹی پہاش کیک تاکہ نُم اُراء ایمان ہتِرو اُنا پیغمبرا تا یقین کِرو اُنا فرمان مَنِر ودینِ اسلام نا
قبول کِر و اللہ تعالیٰ نا توحید نا دعوت ہر مشرک ومنکر اِتِر و اُنا قرآن پاک نا حکمت کار و
جنت ودوزخ وفرشتہ غاتِ وتقدیر وحساب کتاب برحق چار۔ وا الو حکما تیاء اُنا عمل کِرو
ایمان ہتِر۔ وَعَلَى اللّٰهِ وذمہ غاتِ اللہ تعالیٰ نا قَصْدُ ارادہ السَّبِيْلِ کسر نا۔

یعنی ھدایت کننگ وحق نا کسر نا نشان تننگ ذمہ غاتِ اللہ تعالیٰ نا کہ اُتنا فضل وکرم مت حق نا
کسر نشان اِتک۔ یا معنی آیات نا۔ یا تعاء اُنا اِرادہ ء کسر نا۔ یعنی ھر کسس کہ اُنا کسر تِ یعنی
فرمانت اُنا ھِنا توسر مریک طرفاء اُنا۔ یعنی ضرور اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا ملاقات اِدُ نصیب مریک۔
وَمِنْهَا و اَندا ران۔ یعنی ھندا کسر ان جَآئِرٌ مون ھر سوک آر۔ یعنی مونِ ھرسک حقّان طرفاء
باطل نا وتوحید ان طرفاء شرک وبدعت نا واختیار کیک طریقہ ء کفر نا۔ وَلَوْ شَآءَ واگر
مسکہ منشاء۔ اللہ تعالیٰ نا ھدایت کننگ نا نُم انسانات لَهَدٰىكُمْ ضرور ھدایت کرکہ نُم۔
اَجْمَعِيْنَ ۝ تمامیت۔ یعنی کل طرفاء مضبوطا کسر نا کہ دینِ اسلام نا۔ هُوَ الَّذِىْ ع ۹ / ۷
او ھموذات کہ اَنْزَلَ شف کرے مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر لَّكُمْ نُم کن۔
انسانات کن مِّنْهُ ھمو دیر ان۔ کہ پھرنا ذریعہ آتِ شف مس۔ شَرَابٌ نوش کرہ۔ یعنی
کنز وَّمِنْهُ وھمو دیر ان۔ پیدا مرِ رہ و ترد کرِ رہ شَجَرٌ درخت۔ یعنی درختاک خرّہ و
دیر کنزہ فِيْهِ ھموتِی۔ یعنی ھمو درختان تُسِيْمُوْنَ ۝ خوافرے۔ یعنی ھمو درختاتا پناتیان و
بے کارا میوہ غاتیان مالتِ تنا خوافرے۔ يُنْۢبِتُ خرّفک۔ یعنی ترکفک اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُم کن۔
انسانات کن بِهِ سببتِ ھمو دیرنا الزَّرْعَ کِشت۔ وفصل وَالزَّيْتُوْنَ وزیتون وَالنَّخِيْلَ
و مچھ وَالْاَعْنَابَ وھنگور وَمِنْ كُلِّ وھر قسم نا الثَّمَرٰتِ میوہ غاتِ
اِنَّ بیشک فِیْ ذٰلِكَ دانتِ تی لَاٰيَةً یقینت نشانی آرے۔ کہ شاھدی اِترہ وجوداء
مالکِ حقیقی نا یعنی اللہ تعالیٰ نا و علم وحکمتاء اُنا لِّقَوْمٍ واسطئت قوم سِنا يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝
فکر کرہ۔ یعنی عقل والاتِ کن دانتِ تی بھلو نشانی آرے کہ دیر نار سنگتِ دانہ وتخم ھر درختنا

کہ اَمَر تَدِ کَک و زمینِ شگاف و تَل تِکَ بیش تِمَک و اَمَر رُوتَہ خلیک و بُھنا و تھول ہ پِن و

میوہ کیک۔ و قِسم قِسم نا پُھلّ و قَد و لَذّت و مَضبوطی و کمزوری و پائیداری تا فرق اَرے۔ د

تو دا اِنشانی تیان سمجھدار بندغاک یقینت چارہ لا کہ دا فت پیدا کروک اَسِہ صانع و کاریگر و

حکیمس اَرے۔ و او اللہ تعالیٰ نا مُقدّس ذات کہ او رتون کسّس شریک اَف۔ وَ سَخَّرَ و تابعدار کرے

لَكُمُ نُمکن الَّيْلَ نِن وَالنَّهَارَ دے۔ وَالشَّمْسَ و جندِ دے نا وَالْقَمَرَ ط

و تو بِ ءِ، وَالنُّجُومُ و اِستاک۔ مُسَخَّرَاتٌ تابعدار اَرے۔ یعنی دا کُلّ گِراک کہ اُفتا بیان

مَس نُما تابعداری و تُو کِری تِی ءُ بِأَمْرِهِ ط حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی زمین و آسمان نا

کُلّ گِراک اللہ تعالیٰ نا حکمت موجود ارے تو دُنیا بھلّا نظام و کاربار نا چَلِّ فوک و حفاظت کروک

و مضبوط تو روک خاص اللہ تعالیٰ نا ذات اِنَّ بیشک فِيْ ذٰلِكَ اندا فت تِی لَاٰيٰتٍ

البتہ نشانیک اَرے لِّقَوْمٍ و اسطہ قوم سِنا يَّعْقِلُوْنَ ۝ سمجھرہ لا۔ تمامی نشانیت

اللہ تعالیٰ عقل نا ذِکر دا خاطر ان کرے کہ دا گِراک تینت اللہ تعالیٰ نا وجود کن شاہدی اِتر لا کہ دا فت

ضرور اَسِہ ہستیس پیدا اکرانے، دا ہیت صِرف عقل والاک سمجھرہ لا۔ بے عقلاک سمجھنگ کپّسہ۔

وَمَا ذَرَاَ ہرس کہ پیدا اکرے اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُمکن۔ اِنسانات کن فِي الْاَرْضِ زمین تی۔

یعنی حیوانات و کھانات و چشمہ غات و دریابات و فصلات و درختات مُخْتَلِفًا دا ران

حال کہ مختلف اَرے۔ یعنی یکہ یکہ ءُ اَلْوَانُهٗ ط رنگاک اُفتا۔ یعنی ہر اَسِٹ نا رنگ یکہ ءِ۔

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک اندا فت تِی۔ یعنی کہ بیان مسّہ لَاٰيَةً البتہ نشانی اَرے لِّقَوْمٍ

واسطہ ہم قوم نا کہ يَّذَّكَّرُوْنَ ۝ نصیحت حاصل کرہ لا۔ وَهُوَ الَّذِيْ و او ہمو ذات کہ

سَخَّرَ مسخر کرے۔ یعنی تابعدار کرے اَلْبَحْرَ دریاب۔ کہ اودے ان فائدہ ہرفِر سواری نا
ذریعہ اٹ وشکار کرے۔ لِتَاْکُلُوْا تاکہ کنِر۔ مِنْهُ ہمو دریا بان لَحْمًا طَرِيًّا سُوء
تازہ ءُ۔ یعنی ماهی ناسُوء۔ وَّتَسْتَخْرِجُوْا وکشِر مِنْهُ ہمو دریا بان حِلْيَةً زیورہ۔
یعنی موتی و مرجان۔ تَلْبَسُوْنَهَا بِنرادِ۔ یعنی نیاریت تنا برفِر۔ دا اِرہ صیغہ ءِ مذکر نادِ اخاطر
استعمال کرے کہ نیارہ یک زینہ غا تاجنسان اریر۔ اِرٹ میکو داکہ نیارہ یک تِن زینہ غاتِ کن دِیباو
سینگار کرہ۔ اَندا خاطران اللہ تعالٰی صیغہ ءِ مذکر نا ذکر فرمائیف۔ وَتَرَى وخنسہ۔ ای حضور
علیہ السلام اَلْفُلْكَ کشتی ءِ مَوَاخِرَ کائک چیرسہ۔ دیرِ فِيْهِ ہمو دریاب تی۔ یعنی بھلا کُبنا
دِزن توُن راهی مرِک، دریاب چیرِسہ کائک مگہ دیرتی غرق مفک وَلِتَبْتَغُوْا وتاکہ طلب کرے۔
یعنی پتہ نود دریاب ناسفر کر کائک مِنْ فَضْلِهٖ فضل اُنا۔ یعنی ہرباتی ءِ اُنا۔ کہ تجارت واپار نا
کاروبار کرے تِنکن روزی پیدا کرے وَلَعَلَّكُمْ وشاید نُم۔ انساناک تَشْكُرُوْنَ ○ شکر کرے۔
یعنی اللہ تعالٰی نا شکر کرے وادِ است چارے ونعمتاتِ اُنا یاد کرے و اُنا پیغمبر نا فرمان برداری ءِ کرہ و
دینِ اسلام نا قبول کرے۔ وَاَلْقٰى وبتِ۔ اللہ تعالٰی فِي الْاَرْضِ زمین تی رَوَاسِيَ
مشتِ مضبوطا۔ اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ۔ دا کہ نُوا سرفہ نُم۔ یا معنٰی :۔ دا کہ سُرِنپ نُم۔ حضرت قیس
مار عبادہؓ نا پائک کہ بیشک اللہ تعالٰی ہراوقت پیدا کرے زمین، تو زمین جوش کننگ شروع
کرے۔ یعنی سُرنگ شروع کرے۔ گُڑا فرشتہ غاک پارہ کہ دا نا یا تہغاء ہچو گُڑا اس سلینگ کپک۔ گڑا
غاک تا هگیان خنار کہ مشک مضبوطا اُنا با تہغاءِ اریر۔ و پہ متوس کہ امر پیدا مسُر۔ گڑا فرشتہ
غاک عرض کرے اے ننا ربّ! نا مخلوق تی دا مشتیان زیادہ سخت وکُبتو پین گڑا اس اَرے؟ اللہ تعا

ارشاد فرمایف ہان آہنگ اریر۔ ولدا عرض کرے آہنان سخت پین گراس ارے؟ اللہ تعالیٰ فرمایف
اُفیتان سخت خاخر۔ گڑا عرض کرے آیا خاخران سخت مخلوق تِی ناپین گُرا ارے؟ اللہ تعالیٰ فرمایف
ہان، دیر۔ ولدا عرض کرے کہ دیران زیادہ گراس ارے؟ اللہ تعالیٰ فرمایف ہان، چھرک"۔
یعنی تہوءِ۔ ولدا عرض کرے کہ اَمے نناٰ مالک! نا مخلوق تِی اُران زیادہ طاقتور پین ارے؟
اللہ تعالیٰ فرمایف ہان، نرینہ ءِ۔ ولدا عرض کرے اَے نناٰ خالق اُران زیادہ طاقتور گراس
ارے؟ اللہ جل شانہٗ فرمایفکہ ہان، دا کُلان سختنگا نیا ہی ءِ۔ (مظہری ج۴ ص۳۳۱) و پین روایت
تِی برکہ انسان، کہ اِستیکو دُو اَت خرچ کیک کہ چپنیکو دُوءِ اُنا خبر مفک۔ وَاَنْهٰرًا
وکرجوت۔ انداڑ مین تِی وَسُبُلًا وکساات۔ یعنی زمیناءِ کساات پیدا کرے تا کہ نُو برے
کاروتنا مقصداتے حاصل کرے و پین فائدہ ہرفِر۔ لَعَلَّكُمْ تا کہ نُو۔ یا یقینہ نُو انسانا کہ،
تَهْتَدُوْنَ ○ ہدایت حاصل کرے دین کن تنا و کسہ خنر طرفا مقصدا تاتِنا اَندا انعمتا تا
سببت۔ وَعَلٰمٰتٍ ونشانیتا۔ یعنی نشانیتا ذریعہ اَت نُو انسانا کہ تنا مقصدا اتیاءِ رسنگرے۔
دُن کہ درختاتا و مشتا و برجاتا و تہلاتا و چداغاتا و پین نشانیک۔ مثلاً نمازات کن وتاکہ۔
روچہ و زکوٰۃ و تنخواہ تا ادائی کن توکہ نشانیک۔ و ہل تا نشانی نبض تا تیز مننگ۔ زردوئی دنا
نشانی رنگ ناپوشکن مننگ۔ وَبِالنَّجْمِ وسببت استارنا۔ یا استاتا هُمْ اُفک۔ یعنی انسانا کہ
يَهْتَدُوْنَ ○ کسہ حاصل کرے۔ یعنی ننکان خشکی و دریاب تِی استاتا ذریعہ اَت سفر کرے و
مقصداءِ سرمرے۔ انداگراکہ بیان مسّہ دا کُل نشانیک اللہ تعالیٰ نا وجود و قدرت و علم
وحکمت وانا ایسی تا شاہدی اتر ہ کہ عبادت تا حقدار صرف اُنا ذات پین کسس اف۔ اَفَمَنْ

ایا ہمو داتس یخلق پیدا ایک ۔ کہ اللہ سبحانہ وتعالیٰ ءِ ۔ عبادت نا لائق ہم ہمو دے ۔
کمن لا یخلق ؕ مثالت ہمو نا کہ پیدا ایپک ۔ یعنی بتاک وخلک و لگڑاک، و قبراک و
الو غیر اللہ کہ ۔ یقینت دافک عبادت نا حقدار افس ، دا کل تینت ہرہر گڑا ٹی محتاج ۔ عبادت نا
حقدار ہمو دے کہ اوہچو گڑاس نا محتاج مف ، او اللہ جل شانہ نا ذات کہ ہر عیبان پاک و ہر ضرورتاتان
بے باک یعنی بے پرواء ۔ افلا تذکرون ○ آیا انتے نصیحت حاصل کپرے ۔ کہ دنو ہڑا بادشاہس
کہ قسم قسم نا نعمت پیدا اکے و تمام ضرورتات انسان وغیرہ کائنات نا پورہ کرے ، دنگا ذات الٰہ و
غیر اللہ نا عبادت ٹی مشغول مریرہ اخس بے وقوفی و جاہلیس ۔ وان تعدوا واگر حساب کیرے
نعمۃ اللہ نعمت اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی نعمتات اللہ تعالیٰ نا لا تحصوہا ؕ حساب کننگ کپرے
افتے ۔ گڑا امر نعمتاتا شکر ادا کننگ کرے ۔ دا ہر اللہ تعالیٰ بندہ آتے خبردار کرے تا کہ تینا قصوراتس
وغلطیء منر ۔ ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ لغفور البتہ بھاز بخشوک رحیم ○ بھلو ہڑباسن
یعنی قصوراتے نما بخشک و ہڑ بانیت تنا زیادہ کیک نوغاء ۔ واللہ و اللہ تعالیٰ یعلم
چاءِک ما تسرون ہمودس دہکرے ۔ یعنی انت عقیدہ اس یا نیتس نما صحیح یا غلط مریا
پین ارادہ اس کہ است ٹی نما ہر بندہ غاتیان اُدہکرے اللہ تعالیٰ اُدے چاءِک ۔ وما تعلنون ○
و ہمودس کہ ظاہر کرے ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کل چائک ، ہمونا مطابقت جزا و سزا اتک نے ۔ والذین
و ہموکسا کہ یدعون تواڑکرہ من دون اللہ بغیر اللہ تعالیٰ غان ۔ یعنی بتات و غیر اللہ نے
سختی نا یا مصیبت نا و ختاء تواڑ کرے لا یخلقون پیدا کننگ کپسہ شیئا ہچو گڑاس ۔
وھم و افک یعنی غیر اللہ کہ یخلقون ○ پیدا کننگرہ ۔ یعنی افتا پیدا اکوک اللہ تعالیٰ نا ذات ۔

اُفک اَموَاتٌ مُردہ ءُ غَیرُ اَفس اَحیَاءٍ ج زندہ۔ اگر مراد غیرُ اللہ غان
بتاکہ تو اُفتِ اصلاً زندگی اَف۔ اگر مقصدا پین روح ولاکہ تو اُفتا پیدا اکرک و زندگی تروکہ
اللہ تعالیٰ نا ذاتِ کہ "حیُّ القیّومُ" تینٹ اُفتا جِنِد روح زندگی ناف۔ وَمَا یَشعُرُونَ وَبِہ
مغفسه۔ یعنی اُفتِ سمجھ اَف۔ اَیَّانَ اَرا وخت یُبعَثُونَ ○ بش کننگرہ۔ یعنی غیرُ اللہ تا ع۲ ۲۸
داھم خبر اَف کہ چھوٹہ بش مرنہ، گڑا اُفک امر عبادت نا حقدار مننگ کرہ، وتینا عبادت کرکا
اُفتِ شفاعت کرور۔ لِہٰذا اے انسانا تاکہ خبرداری ب إِلٰهُكُمْ معبود نما۔ یعنی حقدار عبادت نا
إِلٰهٌ معبودس وَاحِدٌ ج اَسِٹ۔ یعنی اَسِٹنگا اللہ تعالیٰ نما معبود کہ اُوڑتون کسس شریک اَف۔
گڑا انوغاء فرض کہ اُنا عبادت کیو، و اُدِتنا نفع نقصان ناخواجہ سمجھبو، اوران تینکن مال و
اولاد، عیال، عزت، صحت، علم، حکمت، عافیت، امن، آسودہ ئی، دیانت، بزرگی، بھلی،
و پین جائز اُمطلبات خواھبو۔ (اللّٰھمّ ثبتنا اقدامنا علیٰ صراطٍ مستقیم آمین۔) فَالَّذِینَ
گڑا ھموکسَاکہ کہ لَا یُؤمِنُونَ ایمان ہتپسه بِالآخِرَةِ آخرتاء قُلُوبُهُم اُستاک اُفتا۔
مُنکِرَۃٌ انکار کرکہ اَرہ۔ توحیدان اللہ تعالیٰ نا و ایمان اَتڑنگان۔ وَّهُم واوفک کہ ایمان
ہتپسه مُستَکبِرُونَ ○ تکبر کرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عبادتان و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
تابعداری آن انکار کرہ۔ لَا جَرَمَ مرخواخواہ۔ یعنی ضرور و یقینت اَنَّ بیشک اللہ
اللہ تعالیٰ یَعلَمُ چائک۔ یعنی تاہک مَا یُسِرُّونَ ھمو دُسکہ دھکرہ۔ اندا انکار کرکا
و تکبر کرکاک نعمتات اللہ تعالیٰ نا وَمَا یُعلِنُونَ ط و انتس کہ ظاهر کرہ۔ یعنی تکبر و
اللہ تعالیٰ نا عبادتان انکار۔ إِنَّهُ بیشک ھموذات لَا یُحِبُّ دوست تو الْمُستَکبِرِینَ ○

تکبر ... علیہ السلام ارشاد فرمایفن۔ داخل مفک بہشت تی ہمو بندغس کہ اسہ ذرہ
اس تکبر نا است تی ... مرے۔ و داخل مفک خاخر تی ہموکسس کہ ذرہ اس ایمان نا است تی انا
مرے۔ بندغس عرض کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انسان دوست تورے کہ داگہاء مرد پوشاک انا
زیبا۔ حضور علیہ السلام فرمایف بیشک اللہ تعالیٰ بہان زیباء دوست تورے زیباء۔ تکبر ہمودے پارہ کہ
حق نا جاگہ غاء سرکشی ودے ای و بہلن چائہ تن و الوا انسانات تن غان کم و سست سمجہ۔ (رواہ
عن ابن مسعودؓ)۔ وَإِذَا وہراوقت قِيلَ پائنگوس۔ یا پائنگا کہ لَهُم اُفت۔ یعنی بے ایمانا
داہموموقعہ اس کہ حج نا موسماء پیشنان بندغاک بسرہ و اُفت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا پیغمبری نا
خبراک مکہ نا معلوم کرہ۔ گڑا ہمو پیشن نابرکاک مکہ نا مشرکاتیان ہرفرہ کہ مَّاذَآ
اَنتس أَنزَلَ نازل کرے رَبُّكُمْ پروردگار نما قَالُوٓا پارہ۔ مشرکاک مکہ
أَسَاطِيرُ نوشتہ۔ یعنی قصہ الْأَوَّلِينَ ۝ مست نا بندغاتا۔ یعنی بے اعتبار ہیت،
لہذا ہرا انبیاء باور کپر۔ مکہ نا مشرکاک پین کسات ہم گمراہ کرہ۔ لِيَحْمِلُوٓا تاکہ ہرفر
یعنی بدہ کرہ ذمہ غاء تینا مکہ دالاک أَوْزَارَهُمْ بارم گناہتا تینا۔ كَامِلَةً پورہ يَوْمَ
دے تی الْقِيَامَةِ قیامت نا۔ وَ و اَنتدن ہرفر مِنْ أَوْزَارِ گناہتیان۔
یا گناہت الَّذِينَ ہموکسانا کہ يُضِلُّونَهُم گمراہ کرہ اُفت۔ حضرت ابوہریرہؓ
پاننگ کہ ارشاد فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرکسس کہ دعوت تس طرفاء ہدایت نا
مرک اُدرہ کن، یا آراد ہر کن یعنی دعوت تروکہ کن ثواب مقدار ثواب ہموکسانا کہ تابعدار ہرے
اُنا کم ہریغیر دا اران کہ تابعدار انا ثواب ناکم مراسہ ذرہ اس۔ و ہرکسس کہ دعوتس

تس گمراہی نا، مراک یا آرا و رکن یعنی گمراہ کرو کا رکن گناہ مقدار ت گناہ ہتا اُفتا کہ تابعداری

کرار ہمو نا بغیر دا ران کہ کومر گناہ ہتیان تابعداری کرو کا تا اسہ ذرہ اس۔ روایت کرے

دا داحمد و مسلم۔ **بِغَيْرِ عِلْمٍ** گمراہ کرہ ہ پین کسات بے خبری آن۔ کہ اُفت نون ہچو دلیل

و مجلس اف یعنی گمراہ بدراہ کرو کات۔ یا معنیٰ۔ گمراہ کرہ ہمو کسات کہ اُفت علم اف

کہ داکہ نن یارہ دا فک تنت گمراہ ار۔ **أَلَا** خبردار **سَاءَ** بدار **مَا يَزِرُونَ ۝** ركوع ٣

ہموس بار مر فرہ۔ گناہ نا، کہ تنت گمراہ و پین کسات ہم گمراہ کرہ۔ **قَدْ مَكَرَ** تحقیق

سازش کرے **الَّذِينَ** ہم کسا کہ **مِنْ قَبْلِهِمْ** مست گدرنگان اُفتیان۔ یعنی مست تا قوماک

ہم اندن سازش و شیطانی کرن کہ مخلوق نبیتا تابعداری آن وقرمان برداری آن منع کرن۔

و یارہ کہ رسولا تا ہیتاک مست نا قصہ بے اعتبار ہیت۔ دن کہ نا یعنی حضور علیہ السلام نا

یارہ اتے داسہ نا رباک مخلوق بدراہ و گمراہ کرہ۔ **فَأَتَى اللَّهُ** گرا ایس حکم اللہ تعالیٰ نا۔

عذاب نا یارہ ات۔ **بُنْيَانَهُم** مکانا تیاء اُفتا **مِّنَ الْقَوَاعِدِ** بنخاء۔ یعنی بنیاد اء **فَخَرَّ**

گرا اتمار **عَلَيْهِمُ** با تخاء اُفتا۔ یعنی ہمو گمراہ کرو کا و مکر کرو کا تا **السَّقْفُ** چہت۔

یعنی چہتاک۔ **مِن فَوْقِهِمْ** باتخات اُفتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ اُفتا رو تے کشا ختم کرے تاکہ اُفتا نام و

نشانی سلیتو۔ **وَأَتَاهُمُ** و بس اُفتیاء۔ **الْعَذَابُ** عذاب۔ تباہ کرو کا۔ **مِنْ حَيْثُ**

اندن طریقہ سِٹ۔ کہ **لَا يَشْعُرُونَ ۝** شعور و سمجھ الو اُفت۔ یا معنیٰ۔ کہ متوسہ و گمان

کتوسہ۔ یعنی اُفت بادر بتو کہ کہ ننا دا مخالفت و سازش و مکر و بے ایمانی نن دن ناگہان تباہ

و برباد کرے۔ دن کہ اسہ بے فرمان قوم س بہانہ مضبوط و پکا جاگہ جوڑ کرے اُفتا خیال اس کہ

دا امضبو طا جاگھہ غاتِ تی نن ہچو گُراس ناخطرہ و خلیس اف، دا رندن غاءِ عذاب بننگ کیک تہ پین دشمنس نن غاءِ حملہ کننگ کیک۔ ہمیشہ اندا اندا اجاگھہ غاتِ تی عیش عشرت کرن۔ گڑا ہرا وقت اللہ تعالیٰ نا عذاب اُفتیاءِ بس تو اندا امضبو طا جاگھہ غاک ناھگیان اُفتا باتغاءِ تماء کل تباہ و برباد مسُر۔ اے کنا محبوب محمد صلی اللہ علیہ وسلم! نی غمگین و پریشان مفہ کہ دا مشرکاک مکہ نا نغاءِ یا قرآن ناءِ یا اسلاماءِ یا اللہ تعالیٰ غاءِ بیامرو تہتولی کرہ، ن ہچ ہرف بلکہ اُفک تنت تباہ مرر، دن کہ مست نا بے ایمانا مشرکاک تباہ مسُر۔ حضرت ابن عباس رضؓ وگڑا اس پین حضرتاک پارہ کہ مست ناتیان مراد نمرود مار کنعان نا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تون اللہ جل شانہ نا بارہ اٹ جھگڑہ کرے۔ گڑا اینگل اس بابل تی جوڑ کرے تا کہ لگہ آسماناءِ۔ اندا بنگلہ نا مُغُنی و برزی پنچ ہزار گز اس۔ حضرت کعب رضؓ و مقاتل رضؓ پارن کہ اندا بنگلہ ار فرسخ نا چھت برزا اس، گڑا اللہ تعالیٰ نا حکمت تیز تھو اس بس باتغ اُنا دریاب تی و کیرغ نا حصہ اُنا اندا بے فرماقوم نا باتغاءِ بت، اللہ تعالیٰ اُفتے تباہ و برباد کرے۔ (صحیح ٣٣٦)

ثُمَّ يَوْمَ پدان دے تی الْقِيَامَةِ قیامت نا يُخْزِيهِمْ رسوا کرءِ اُفتے۔ اللہ تعالیٰ وَيَقُولُ و پارءِ اُفتے۔ یعنی مشرکات فرشتہ اس اللہ تعالیٰ حکمت کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایفک أَيْنَ ارادُ؟ شُرَكَائِيَ شریکاک کنا۔

الَّذِينَ ہمو كُنتُمْ اسُر۔ اے کافر و مشرکاک! تُشَاقُّونَ جھگڑہ کریرک۔ نُم مشرکاک و کافراک۔ فِيهِمْ ط حق تی اُفتا۔ یعنی بتاتا و باطلا سیداتا و شیخاتا و فقیراتا و کھوکا تا، کہ اُفتے کنتون شریک کریر، اُفتے کن خیرات و منت منارکہ و نفع و نقصان تروکہ اُفتے سمجھار، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و عالمات حق پارہ کا و توحید نا زیہا سلوکات تون جھگڑہ

ودعوی کریر کہ دا اینتاکہ ولکہ اک وشیخاکہ وباطلا معبوداکہ فلانی ء اولاد تسّنٹ ودیوالات
دودفن، دوشہ غات دوتی هلکن. وفلان بزرگ بال کرینِ وفلان بزرگ زمین تی غرق مسّنے
وفلان بزرگ هرکی آچک نا کنوکاء جوڑ کرینِ، وجنّات جنّی آتا کشّانِ، دوشہ ناکنوکاء
جوڑ کرینِ وبیمارات جوڑ کرینِ و اُفت خدا اپیکا کرینِ. دا کان مست قرآن، مولوی وملا متن،
کہ داسہ نو وهانیک بسُر بزرگات منّپر. مست نا بزرگاکہ بال کرینُ نم مولویک بال کب.
دا بے علما جاهلاکہ بال کر کمات بزرگ سمجھرہ. بال کرکاکہ بزرگ منّنگ کرہ نو کرا هوائی جهاز
منگهیک وکھوکرہ اک دهیئیک وچکاکہ وپین هم بال کرکہ ساهدا رار کرا اُفت هم بزرگ
بانِنگہ د اُنتیان تِنا کارم تِکن وضروراتِ کن سوال کننگہ. هموقت کہ اللہ تعالی نامون تی
پیشی مرء تو قَالَ پاره الَّذِينَ هموکساک کہ أُوتُوا تننگانِ اُفت الْعِلْمَ علم.
یعنی نبیک وفرشتہ غاک وموحّدا عالماک وایماندارا مسلماناک. رسوا کننگ کن کافر و
مشرکاتا وشکر اللہ تعالی نا نعمتاتا ادا کننگ کن کہ اُفت هدایت وتوحید فرمائیسس. پاره
اُفت إِنَّ الْخِزْيَ بیشک رسوائی. وبےعزتی وشرمندگی الْيَوْمَ اینو ناد وَالسُّوءَ
وبدی. یعنی عذاب ثابت اَرے عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ باتغاء کافراتا. الَّذِينَ
کہ هموکساک. یعنی کافراک تَتَوَفَّاهُمُ وفات تردفرہ اُفت. یعنی قبضہ کرہ روحتِ اُفتا
الْمَلَائِكَةُ فرشتہ غاک. سکرات ناوقتا. ظَالِمِي دران حال کہ ظلم کرو أَنْفُسِهِمْ
نفساتیاء تِنا. یعنی کفر وشرک وبدعت وپین گناہ عمل کرینُ. یاکرسہ. فَأَلْقَوُا
کرہ ابترہ. کافراک السَّلَمَ تسلیم کننگ. یعنی منّوروپارہ مَا كُنَّا متننُ نَعْمَلُ

عمل کین۔ یعنے عمل کرہ کہ دُنیا تی مِنْ سُوْٓءٍ ؕ ہچو بدایس۔ یعنے دُنیا تی کفر و شرک و بدعت و
پین گندہ ئے کاریم کتنٌ۔ تو فرشتہ غاک موت ناوتنا اُفت پارہ بَلٰٓی بیشک۔ یعنے شرک و
بدعت کرینو، دروغ تمہارہ۔ اِنَّ اللّٰهَ تحقیق اللہ تعالیٰ عَلِيْمٌ داناس۔ یعنے چاءک بِمَا كُنْتُمْ
ہمود س اسُّہ تَعْمَلُوْنَ ○ عمل کرہ یعنے اللہ تعالیٰ ء نما کل کاریم متا خبرے، داسہ نا انکارہ
نو فائدہ تفک، نو عذاب ان بچنگ کپرہ۔ فَادْخُلُوْٓا گڑا داخل مب اَبْوَابَ دروازہ غاتیا
جَهَنَّمَ دوزخ نا۔ یعنے ہر قسم نا گناہگارہ ک دوزخ نا دروازہ غاتیان تینا جرم نا مطابقت
پترنگب، پہب۔ خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مب فِيْهَا ؕ دوزخ تی۔ اَنتے کہ نو تینا مالک و پیدا کروک
و رزق ترو ک نا حکم منتوہ فَلَبِئْسَ گڑا گندہ ءُ مَثْوَى جاگہ س الْمُتَكَبِّرِيْنَ ○
تکبّر کروکاتا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا توحید ان انکارہ کرہ، و نبیتا فرمان برداری کتوس، و دینِ
اسلام نا قبول کتوس و قیامت گیرام کرہ و باوہ پیرہ نا تینا باطلہ رسمات اختیارہ کرہ، و تکبر تا
سببان تین دوزخ نا حقدارہ کرہ۔ وَقِيْلَ و پاننگک، لِلَّذِيْنَ ہموکسات کہ اتَّقَوْا
پرہیز کرسُر تِن۔ یعنے اللہ تعالیٰ غان خلیسُر تِن کفر، شرک و بدعت و پین بھلا گناہتیان پرہیز
کرسُر۔ مَاذَآ انتس اَنْزَلَ نازل کرینے رَبُّكُمْ ؕ ربّ نما؟ قَالُوْا پارہ ہ۔
اِيْمَاندارک خَيْرًا ؕ نازل کرینے جوان کتابس۔ یعنے قرآن مجید کہ اوتی دنیا و آخرت نا فائدہ
غاک ارہ، کہ تما م جہان کن رحمتس۔ مگہ مشرکاک دُن پاپسہ، اُفک پارہ لا کہ داقرآن
"اساطیر الاوّلین" ریعنے مست نا قوماتا قصہ ءُ)۔ لِلَّذِيْنَ ارہ وا سطیٹ ہموبندغاتا کہ
اَحْسَنُوْا نیکو کاریم کرینو۔ یعنے صحیحو عقیدہ ئے تخان، شرکان پرہیز کرینو و جوان عمل کرینو۔

فِیْ هٰذِهِ اندا ره الدُّنْیَا دنیا ٹی حَسَنَةٌ ط نیکی. یعنی اللہ تعالیٰ اُفت حلال رزق
ومعرفت وسمجھ وجوان عادت وشریعاتہ رند ٹی بخشک. وعقل سلیم یعنی صحیح عقل ومضبوط طبیعت
اِتک وحرام خوری ودھوکہ بازی وپین گنده غا عادتاتیان اُفتا حفاظت کیک وبزرگی وتن آن
خڑکی تادرجہ ءبخشک، ونیکنگا عملات ٹی اُفت مشغول کیک وگندہ غا کار متان مون تاھُس سک و
نیکو اولاد اُفت عنایت کیک. وَلَدَارُ والبتہ حاویلی. یعنی رند ٹی وجاگہ رہنگ نا اُفتا
الْاٰخِرَةِ آخرت نا. کہ موتان پد حاصل مریک خَیْرٌ ط بھاز جوان رند ٹی آن دنیا نا کہ جلد
فنا مریک، وھر گہا اناغم ومصیبت آرے. مگر آخرت نا رند ٹی ہمیشہ رند ٹی ئس و اُتی پھو گرا اس
غم وپریشانی اف. وَلَنِعْمَ ویقینت بھاز جوان دَارُ حاویلیس. رند ٹی آخرت نا الْمُتَّقِیْنَ ۝
پرہیزگاراتا. ھمو حاویلی وجاگہ رہنگ نا جَنّٰتُ باغاک. بہشت نا. عَدْنٍ ہمیشہ انگا.
"عدن" بہشت سنا پن ہم آرے. یَّدْخُلُوْنَهَا داخل مریرہ. یعنی پہرہ او پتر نگرہ. او اندن باغ
تَجْرِیْ جاری آرے. یعنی وھرہ مِنْ تَحْتِهَا کہ غان اُفتا. الْاَنْهٰرُ جوک. یعنی پرواال،
شرابت، شراب خالص، شہد خالص نا وچشمہ غاک سلسبیل وکافور نا اوتی وھرہ. لَهُمْ
آرہ اُفت کن فِیْهَا ھندا بہشت ٹی مَا یَشَآءُوْنَ ط انتس کہ منشاء مرا اُفتا. یعنی انتس کہ
اُفتا اُست خواہ کل اوڑہ موجود آرے. كَذٰلِكَ اندن یَجْزِی جزا اتک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ
الْمُتَّقِیْنَ ۝ پرہیزگاراتے. یعنی ھر کس کہ شرکان وپین گناھیتان تن پرہیز کرے.
پرہیزگاراک الَّذِیْنَ ھموکسا کہ. کہ تَتَوَفّٰىهُمُ وفات تررہ اُفت. یعنی ساہ اُفتا ہلرہ
الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک. موت نا وقتا. طَیِّبِیْنَ درا ان حال کہ پاک آرہ یعنی نفسا ک اُفتا

شرک و بدعت و پین گناھیتیان پاک۔ یا "طیبین" نا معنیٰ۔ خوش مر نفساک اُفتا۔ یعنی اُفت
ہچو قسم سنا تکلیف مرف۔ **یَقُوْلُوْنَ** پارہ فرشتہ غاک۔ اُفتِ یعنی پرھیزگاراتِ موت نا
وقتا **سَلٰمٌ** سلامتی مر **عَلَیْکُمُ** باتغاء نما۔ اے ایماندارک۔ وبھاراک پارہ کہ
فرشتہ غاک اُفتِ اللہ تعالیٰ نا سلام رسفرہ۔ **ادْخُلُوا** داخل مب۔ یعنی پترنگبُ وبھب۔
الْجَنَّةَ جنت تی **بِمَا كُنْتُمْ** سببت ھمنا کہ اسُر۔ دنیاتی **تَعْمَلُوْنَ** ○ عمل کرہ
نیک نیک۔ یعنی ھراوقت کہ قبرا تیان بش مسُر تو دا خوش خبری اُفتِ تننگک۔ یا حساب کتابان
پد اُفتِ پاننگک کہ داخل مب بھشت تی۔ داسہ داران اللہ تعالیٰ کافرا تا مذمت یعنی
گندلائی بیان فرمائیک **هَلْ يَنْظُرُوْنَ** ایا انتظار کرہ۔ کافراک و اسلام نا مخالفاک
اِلَّآ اَنْ تَاْتِيَهُمُ مگہ داکہ برا اُفتیاء **الْمَلٰٓئِكَةُ** ملائکاک۔ اُفتا ساہ نا
ھلنگ کن۔ **اَوْ يَاْتِيَ** یا داکہ بر **اَمْرُ** حکم **رَبِّكَ** ربّ نا نا۔ کہ قیامت
تی یا عذاب اس راھی کہ دنیاتی۔ تاکہ اُفتا ھوتہ ء کش۔ گڑا اُفک تینا بے فرمانی نا قدر
چائر۔ **كَذٰلِكَ** ھندن۔ کہ داموجودہ انگا کافراک اسلام نا مخالفت کرہ **فَعَلَ**
الَّذِيْنَ کرہ ھموکسٹاک۔ کہ گدرنگانُ **مِنْ قَبْلِهِمْ** مست اُفتیان۔ یعنی مست نا
بندغاک کہ کفر و شرک کرہ گڑا اُفتِ عذاب کہ نوشتہ اس اُفتِ کن اُفتا گناھگاری نا
سببان۔ **وَمَا ظَلَمَهُمُ اللّٰهُ** وظلم کتنے اُفتیاء اللہ تعالیٰ۔ یعنی بغیر قصور ان اُفتِ تباہ کتو
وَلٰكِنْ ومگہ **كَانُوْٓا** اسُر۔ ھمو مست ناتوماک **اَنْفُسَهُمْ** نفساتیاء تینا **يَظْلِمُوْنَ** ○
ظلم کرہ رہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ تون شریک کرہ و پین بھلو بھلو گناہ کرہ۔ **فَاَصَابَهُمْ** گڑا

رسنگا اُنتِ سَیِّاٰتُ یدیک مَا عَمِلُوْا ہمودس کرسُر۔ یعنے کفر و شرک و فسق و بدعت وپین بھلو
گناہ۔ وَحَاقَ و احاطہ کرے یعنے ہرچہار طرفان ھلک بِھِمْ اُنتِ مَّا کَانُوْا ہمودس اسُر۔
بِہٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ بیام و ہتہولی کہرد ۔ پاررہ کہ انتے اللہ تعالی عذاب ننک نِن سببت ع ۹ ۱۰
ھِمنا کہ نن خدا اتم ناحکمو منپنہ ، گڑا بایدا کہ نن عذاب کے۔ وَقَالَ و پارر الَّذِیْنَ ہموکساک
اَشْرَکُوْا شرک کرنو۔ یعنے مشرکاک پیغمبر علیہم السلامات و وعظ و نصیحت کرکات پاررکہ
لَوْ شَآءَ اللّٰہُ اگر منشاء مسکہ اللہ تعالی مَا عَبَدْنَا نا عبادت کتوّتہ۔ مِنْ دُوْنِهٖ
بغیر اودان۔ یعنے اللہ تعالی غان مِنْ شَیْءٍ ہچو گڑا اسِ کن نَّحْنُ نن وَلَآ اٰبَآؤُنَا
وننہ باوہ غاک تنا وَلَا حَرَّمْنَا ونہ حرام کرتہ نن مِنْ دُوْنِهٖ بغیر اودان۔ مِنْ شَیْءٍ
ہچو گڑا اس۔ یعنے نن انت کار مس کِنہ ننا دا کار ماتان اللہ تعالی راضی ء، اگرا تا منشاء و مرضی
متوکہ تو نن و ننا باوہ وپیرہ غاک ہرگڑ شرک و بدعت کتوّتہ۔ دا ران معلوم مس کہ اللہ تعالی
ننا دا کار ماتان خوش۔ اللہ تعالی حضور صلی اللہ علیہ وسلم تسلی یعنے سرجمی اِتک فرما یفک کہ
کَذٰلِكَ ہندن۔ کہ داسہ نا کافراکن جواب اِترہ و شرک کرہ ہندن فَعَلَ کرہ۔
شرک و بدعت الَّذِیْنَ ہموکساک ۔ کہ گدرنگا مِنْ قَبْلِهِمْ مست دافتیان۔ گڑا انی حضور
صلی اللہ علیہ وسلم اُفتا ہیتا تیان پریشان مفہ ۔ نی صرف کنا حکمو و کلو رسفوک سُس۔ فَهَلْ
گڑا آیا ارے عَلَی الرُّسُلِ باتغاء رسولاتا۔ ہدایت کننگ و اسلام تی داخل کننگ۔
یعنے ہدایت ومسلمان کننگ اُفتا کار اف بلکہ ہدایت و اسلام نصیب کننگ اللہ تعالی نا کاریم
کہ تماجہان نا مالک وخالق و رازق۔ اِلَّا مگہ الْبَلٰغُ رسفنگ۔ یعنے حکمو و کلو اللہ تعالی نا

نا سفنگ الْمُبِیْنُ ۝ پهاشان پهاش. یعنے بغیر خوف و خطرہ غان حق بیان کرے. و انسانات اللہ تعالیٰ نے فہمانی ان خلیفہ۔ وَلَقَدْ وَالبتہ تحقیق بَعَثْنَا مون بِسّن فِیْ كُلِّ اُمَّةٍ هر اُمت کن

رَّسُوْلًا رسول. و پانن اُفت اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ داکہ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا وَاجْتَنِبُوا و پرهیز کبو

الطَّاغُوْتَ گمراہ اینا فَمِنْهُمْ ولدا اکراس اُفتیان مَّنْ هَدَى اللّٰهُ ہفکے هدایت کرے تا اللہ پاک

وَمِنْهُمْ و منت اُفتیان مَّنْ حَقَّتْ

هموکس کہ ثابت مس. تقدیر تی اللہ تعالیٰ نا عَلَيْهِ باتغاء اُنا الضَّلٰلَةُ گمراهی.

یعنے اللہ تعالیٰ اُفت ایمان اتر نگ نا و نیکو عمل کننگ نا و بدنگا عملا تیان پرهیز کننگ نا توفیق تتو.

گڑا اُفک تنا بدنگا عملا تا سببان هلاک و تباہ مسُّر قسم قسم نا عذاب ایتنٹ. اُفتا جوانگا جاگہ غاک و

عالیشا نا ماغاک و آبادا تر ذخیرا نر مناک و چشمہ غاک و تیزنگا مالک و ساما ناک و نر منگا خُلکنا

بهو پاک اُفتیان سلیسر و اُفت هچو فائدہ اَس تننگ کتوّس. یعنے مست نا بے فرما نا سہ کُشا قومات.

فَسِيْرُوْا گڑا چرّنگبو. نو اُدے داسہ نا انسانا تے! فِي الْاَرْضِ زمین تی فَانْظُرُوْا

گڑا نظر کبو. و هبّ نظر ت عبرت نا كَيْفَ كَانَ امر مس عَاقِبَةُ نتیجہ. آخر.

الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ دروغ تهہ کروکاتا. یعنے اللہ تعالیٰ نا نبیتے دروغ تهہ سجهار. دن کہ عاد

و ثمود و حضرت لوط علیہ السلام و حضرت شعیب علیہ السلام و پنین گڑا اس قوماک. نو قرشتا

بایدا کہ اُفتیان عبرت و سبق حاصل کرو بے فرمانی دکپس. اِنْ تَحْرِصْ اگہ حرص کس. یعنے

جوتہ و است خواهی کس نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم عَلٰى هُدٰىهُمْ باتغاء هدایت نا اُفتا. یعنے هدایت

کننگ کن اُفتا بهانہ است خواهی کس کہ اُفک هدایت مرر فَاِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ

لَا يَهْدِيْ هدایت کپک مَنْ يُّضِلُّ هموشخص کہ گمراہ کرے. اُدا اللہ تعالیٰ وَمَا لَهُمْ

۴

ءِ عذاب اللہ تعالیٰ نا۔ تو تا یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا است خواھی اُفتِ فائدہ اس تفک تا کہ اللہ تعالیٰ اُفتِ ھدایت کتنے۔ **شانِ نزول** :- حضرت عبداللہ ابن جریرؓ و ابن ابی حاتمؓ روایت کرہ کہ مسلمان سِنا مال مشرک سِاءِ وام اس۔ تو مسلمان اُراان وام تنا خواھا پارہ اگہ داسہ تتوِ وام کنا تو موتان پد آخرت تِرِدِئی مرکرن۔ مشرک پارہ کہ نا خیال دادکہ موتان پد زندہ مرون، اسی قسم ھرفو لا کہ کہنگان پد ھرگز زندہ مرفن۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نازل کرہ **وَاَقْسَمُوْا** و قسم ھرہ لا۔ کافراک **بِاللّٰهِ** اللہ پا کاء **جَهْدَ** کوششت **اَيْمَانِهِمْ** قسماتا تِنا۔ **لَا يَبْعَثُ** بش کپک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **مَنْ يَّمُوْتُ** ھم کسس کہ کہسک۔ یعنی کہنگان پد مُرد لاءِ زندہ کپک۔ **بَلٰى** بیشک۔ بش کیک اُفتِ **وَعْدًا** وعدہ س **عَلَيْهِ** باتغاءِ اُنا۔ یعنی ذمہ غاءِ اللہ تعالیٰ نا آرہ **حَقًّا** حقت۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا برحق وعدہ س یقینت زندہ کیک اُفتِ۔ **وَلٰكِنَّ** ومگر **اَكْثَرَ** بھاز اک **النَّاسِ** انسانا تیان **لَا يَعْلَمُوْنَ** ○ تپّسہ۔ یعنی جاھل تپسہ اللہ تعالیٰ نا وعدہ بالکل صحیح و راستِ داتی ھچو شکس اف۔

و موتان پد ضرور زندہ مرو۔ زندہ کرءِ اُفتِ اللہ تعالیٰ داخاطران **لِيُبَيِّنَ** تاکہ بیان کہ یعنی ظاھر کِ **لَهُمُ** اُفتِ کِن۔ یعنی انکار کرکاتِ کِن کہ قیامت نا انکار کرہ لا **الَّذِىْ** ھمو گہاءِ **يَخْتَلِفُوْنَ** اختلاف کرہ لا **فِيْهِ** اُتی یعنی ھمو حقّتی یعنی قیامت نا بارہ اُتی۔ **وَلِيَعْلَمَ** وتاکہ چار **الَّذِيْنَ** ھموکسّاک **كَفَرُوْٓا** انکار کرن **اَنَّهُمْ** بیشک اُفک **كَانُوْا** اسُر **كٰذِبِيْنَ** ○ دروغ تمہ۔ یعنی اُفتا ھیتاک دروغ اسُر کہ

پادرہ لا کہ اللہ تعالیٰ مُردہ غاتے ندہ لا کپک۔ فائدہ:۔ قرآن مجید ان معلوم مس کہ قیامت نا بش
بش کننگ ٹی دا حکمت ہم ارے کہ حق و باطل معلوم مرتا کہ ثواب و عذاب ہر کس نا عمل نا
مطابقت رسنگہ۔ اِنَّمَا قَوْلُنَا بغیر دا ارے ان اف ہیت تنا لِشَیْءٍ گڑا اس کن۔ کہ پیدا کین
یا فنا کین ہموگہاء اِذَآ ہرا وخت اَرَدْنٰہُ ارادہ کرن اونا اَنْ نَّقُوْلَ داکہ پاننہ لَہٗ
ہموگہاء کُنْ مر۔ یعنی پیدا مر یا فنا مر فَیَکُوْنُ ۝ع گڑا مریک۔ تو قیامت نا بننگ و
مُردہ غاتا زندہ لا کننگ کن ارا سختنگا کار مرے۔ اسہ پاس ٹی درست جہان پیدا و فنا کننگ کیوہ
(فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ)۔ وَالَّذِیْنَ و ہمو حضر تاک۔ کہ ہَاجَرُوْا ہجرت کرر۔ یعنی
وطن، ملک، جاگہ غاتے، سیالاتے، دکانات و کار باراتے الا ہرا ہی مسُّر فِی اللّٰہِ
رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا۔ وکسہ ات اونا و حفاظت کن دین نا و فرمانت رسول نا اونا
مِنْ بَعْدِ مَا گدرس ہمہ ان۔ کہ ظُلِمُوْا ظلم کننگار۔ یعنی مکہ نا مشرکاک افتیاء ظلم کرر
و اوفتے تکلیف تسُّر۔ شان نزول:۔ حضرت بغوی رحؒ پاریک کہ دا آیات حضرت بلال رضؓ حضرت صہیب رضؓ
حضرت خباب رضؓ، حضرت عمار رضؓ و حضرت عابس رضؓ و حضرت جبیر رضؓ و حضرت ابی جندل رضؓ ابن سہیل نا
حق ٹی نازل مس۔ کافراک افتے ہلکر تکلیف تسُّر بلکہ کل صحابہ کرام رضؓ اید ارا سفر۔
مدینہ
گڑاس تا حبشہ غاء ہجرت کررہنار، پدان مُتوارہ ٹی ہنار ہمیشہ کن جاگہ ٹی دمسُّر۔ (راضی مر اللہ تعالیٰ
افتاء) لَنُبَوِّئَنَّهُمْ ضرور جاگہ اِتنہ افتے فِی الدُّنْیَا دنیا ٹی حَسَنَةً ط جاگہ
اس جوان۔ چنانچہ تس افتے جاگہ اس بہاز جوان یعنی مدینہ شریف۔ وَلَاَجْرُ و البتہ ثواب
الْاٰخِرَةِ آخرت نا اَکْبَرُ مُ بہاز بہلن۔ ثواب ان دنیا نا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہٗ

ہراوخت تِسّکہ مُہاجرات کہ اس تو پاریرہ ہلّ دا، نا دُنیا نا ثواب، و ثواب آخرت نا تو
یہاڑ بھلّو ئس۔ (صفحہ ۳۴۱/۴۵۴)۔ لَوْ كَانُوْا افسوس کہ اگر مسّرہ يَعْلَمُوْنَ ۝ چاہرہ۔ کافراک۔
یعنی کافراک اگہ اصحابا تا عزّت وقدرہ چائسرہ تو ہرگز اُفتیاء ظلو کتوّسہ۔ یا معنٰی۔ اگہ
چائسرہ مُہاجراک تِنا ثواب آبات تو زیادہ کوشش و زیادہ صبر کررہ حفاظت کن دین نا۔
مُہاجراک الَّذِيْنَ ہموکسّاکہ کہ صَبَرُوْا صبر کرر۔ باتغاء سختنگا عذابا تیاء مکّہ نا
کافراتاکہ اُفت تِسرہ۔ شعب ابو طالب تی مُسّہ سال سکان اُفتار اشتن غلّہ و پوشاک و پین
سامان تا بند کرر۔ کہ الاچار مسّہ صحابہ غاک درختاتا پنّات و چوہرات لہر تسرہ شیرہ غات
اُفتا لنگھری و بیناں کنگرہ۔ و بے پوشاکی نا سببان تو لنگ و بش مننگ کتوّرہ۔ یعنی کتوّسہ۔
صحابہ کہ اماتان کہ اس تا خاخرت داغ تِسّرہ و کہ اس تا یاسّا ریگا تا خاچفرہ۔ و حضرت
بی بی سمیّہ رضی اللّٰہ تعالٰی عنہا نا مُبارکا پردہ تی ابوجہل لعین نیزہ خلک شہید کرر۔
(رضی اللّٰہ عنہم)۔ و پین بہازات صحابہ کہ امات تکلیف رسیفر حتّٰی کہ حضور صلی اللّٰہ علیہ وسلم نا مُبارکا
کاٹمّاء حرم شریف نا تہٹی سجدہ نا حالت تی ہچّ نا اوجہڑیس اوجمان پھٹّ تفار۔ و پُڑّہ مُبارکات تی
ہل کرر۔ و طائفہ تی مُبارکہ خلت خلکرہ تہٹی کرر۔ و مسیّرا اَنا بی بی زینب تہٹی کرر۔ و پین بہاز
قسم نا تکلیف اُفت رسیفر۔ (راضی مراللہ تعالٰی اُفتیاء)۔ وَعَلٰى رَبِّهِمْ و باتغاء رب تا تینا۔ اصحاب
کہ اماک يَتَوَكَّلُوْنَ ۝ توکّل کرہ۔ یعنی بھروسہ اللہ تعالٰی نا ذاتاء کرہ۔ و پین کس سان
نفع و نقصان نا اُمّید تخپسہ۔ شانِ نزول ۔ ہراوخت قریشاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
نبوّت نا انکار کرر و پاررہ اللّٰہ تعالٰی بہاز بھلّو بادشاہس، اُمر بندغس نبی کیک مون اتک

گڑا انتے ملائکس رسول کپک مون تفک طرفاء ننا۔ گڑا انازل کرا اللہ تعالیٰ دا آیات :-
وما ارسلنا ورا اهی کتنن من قبلک مست تغان۔ یعنی حضور علیہ السلام ان طرفاء
انسانا تا هدایت کن افتا الا مگر۔ مون تسنن۔ رجالا نرینہ۔ یعنی انسان نہ کہ ملائک۔
نوحی وحی کرنن الیهم طرفاء افتا۔ یعنی پیغمبرا تا ذریعہ اٹ فرشتہ غاتا۔ اگہ نو مشرکا
دالوکا فرات یقین و باور بفک کنا یعنی اللہ تعالیٰ پا ننگاء فسئلوا گڑا اھرّفب۔ نومنکرا
تینا تسلی کن اهل الذکر هڑ عمنیا یعنی یهودی ونصارا تا عالمائیان کہ مست نا کتابانا
واقف اریر۔ افتیان هرّفب کہ مست نا قوماتیاء اللہ تعالیٰ انسانات نبی کرن مون تسّن یا ملائکات؟
افک نو معلوم کرر پاررِ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام وحضرت موسیٰ علیہ السلام وحضرت نوح وحضرت
ابراهیم علیہ السلام والو کل پیغمبراک نرینہ و انسان مسّن کہ امّتاتیاء بسّن و اللہ تعالیٰ نا توحید
بیان کرنو وای هم (یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم) بند غسیتُ کہ نوا راهی کتنگانت۔ ان کنتم
اگہ اریرے۔ نم تم پیشاک لا تعلمون ﴿﴾ تپرے۔ نو عالمائیان هرّفب تن پہ کب۔ وجوانی اٹ تسلی
کب۔ دا آیات شریفان معلوم مس کہ عالماتا بهانہ بهلو عزّت تس اللہ تعالیٰ نا درگاہ ٹی۔ اندا
خاطران انسانات فرمائیف کہ تینا ضرور بری آمسئلہ غات عالمائیان هرّفب و افتا هیتاتیاء یقین و
عمل کب۔ و دا اسہ مستی فرمائیک کہ راهی کتنن طرفاء قوماتا نبی مگہ نرینہ بالبینت
اسہ جا دلیلاء تون۔ یعنی معجزہ غا تون روشننگا۔ و دلیلاء تون مضبوطنگا۔ والزبر
و اسہ جا کتابا تون۔ یعنی معجزہ و کتاب مون تسّن۔ وانزلنا و نازل کرن الیک
طرفاء نا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! الذکر قرآن مجید۔ کہ انسانات یاد ترفک لتبین

تاکہ بیان کس۔ نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ لِلنَّاسِ انساناتے کن مَا نُزِّلَ ہمو دس کہ نازل کننگا

یعنی مون تیننگان حکم و منع مروکہ کہ اِلَیْهِمْ طرفاء اُفتا۔ یعنی قرآن مجید تی آنت حکم و غیرہ

اَرے نی حضور علیہ السلام ہمو محکمات اُفتے بنف و رسف وَلَعَلَّهُمْ و شاید اُفک یَتَفَكَّرُونَ ○

فکر کیر۔ و سمجھ و ایمان ہتر۔ اَفَاَمِنَ آیا با آمن مرر۔ یعنی بے غم مررہ الَّذِيْنَ ہمو

کسّاک کہ مَكَرُوا سازش کرر السَّيِّاٰتِ گندہ گندہ ء۔ یعنی مکہ نا مشرکاک دا اصلاح

کرر کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قتل کین، یا قید کین، یا ملکان کشن، تاکہ کسّس اوراء ایمان

ہتپ۔ اَنْ يَّخْسِفَ داکہ غرق کے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بِهِمُ اُفتے۔ یعنی سازش کرکاتے۔

الْاَرْضَ زمین تی۔ دن کہ قارون غرق کرے۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ ہر کس زمین تی

غرق کرے اُ اللہ تعالیٰ نا دشمن۔ مگر جاہلات تی مشہور ہرکہ فلان بزرگ و فلان بی بی و

داخس مسہ زمین تی غرق مسّن اُفک بزرگ۔ داران معلوم مس کہ زمین تی غرق مرکا

اللہ تعالیٰ نا دوست متّنگ کپسّہ بلکہ دشمن۔ اَوْ يَاْتِيَهُمُ یا داکہ برے اُفتیاء الْعَذَابُ

عذاب مِنْ حَيْثُ اندن طریقہ سٹ کہ لَا يَشْعُرُوْنَ ○ پہ مفس۔ یعنی بے غمی و غفلت نا

حالت تی، دن کہ مست نا بے فکرما نا قوماتیاء عذاباک بسّر کہ اُفک گوازی و کھیل و عیش و

عشرت تی مشغول اسّر۔ اَوْ يَاْخُذَهُمْ یا داکہ ہل اُفتے۔ یعنی کرِ نتاکہ اُفتے عذاب تی۔

فِيْ تَقَلُّبِهِمْ چرّنگ تی اُفتا۔ یعنی شہرات تی چکر کرہ بے فکری نا حالت تی۔ فَمَا هُمْ کرا

مفسہ اُفک۔ یا اُفس اُفک بِمُعْجِزِيْنَ ○ عاجز کروک۔ یعنی اللہ تعالیٰ ء بے وس کننگ کرفس

کہ اوران ترّر، یا اُدِ تفس، یا اوروتون مقابلہ کیر، یا اوران زوراک مرد، یا اوران تن دھکّہ۔

اَوْ یَاْخُذَھُمْ یا دا اکہ ھلِ اُفتِ عَلٰی تَخَوُّفٍ ؕ دا ران حال کہ با تغاءِ خوف تِننگ تا۔
یعنی آسہ دا ار الوقو مات عذاب کہ اُفتا حوال دا اِپد نات بنفہ کہ او فک خلیر انداخوف نا
حالت تی اُفت تباہ کے۔ یا نشانی خلیس تا اوّل اُفت نشان اتہ، دُن کہ ثمود تا قوم نشان تس
کہ اوّلیکو دے رنگاک تا پوشکن مسّر، وارٹ میکو دے خیسن مسّر، مسٹ میکو دے مون مسّر۔
پدان تباہ مسّر۔ دافتِ ھم مدا مدا تباہ کنہ، تاکہ آخر کُل تا تباہ و برباد کنہ فَاِنَّ
گُرا بیشک رَبَّکُمْ ربّ نُما لَرَءُوْفٌ البتہ بھاز مہربان رَّحِیْمٌ ○ بھاز
بخشوک ارے۔ اندا خاطران عذاب کننگ تی اُفتا تا مہربانی نا وجہان اِشتاف کپک۔ اَوَلَمْ یَرَوْا
آیا ھُپسہ۔ انسا تاکہ۔ اِلٰی مَا خَلَقَ طرفاءِ ھمناکہ پیدا کرنِ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مِنْ شَیْءٍ
ھر ھر گراء۔ یعنی اللہ تعالیٰ تمام کائنات تنا قدرت تہ پیدا کرمائفِن۔ یَّتَفَیَّؤُا چکر کرہ چر گرہ
ظِلٰلُهٗ سخاک ھمو ھرا گرہ انا عَنِ الْیَمِیْنِ راستان وَالشَّمَآئِلِ وچپان۔ یعنی دے تا چرّنگ نا
وجہان سخاک ھم وقتس را ستیکو پارہ غان و وقتس چپیکو پارہ غان ھر سنگرہ۔ سُجَّدًا
کرہ
دا ران حال کہ سجدہ لِّلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن وَھُمْ واو فک دٰخِرُوْنَ ○ دا ران حال کہ ذلیل
ارے۔ یعنی تمام گرہ اک و اُفتا سخاک ھم اللہ تعالیٰ نا فرمان برداری کرہ۔ وَلِلّٰهِ واللہ تعالیٰ کن
یَسْجُدُ سجدہ کرہ مَا فِی السَّمٰوٰتِ انتس کہ آسمانت تی ارے۔ مثلاً دے و توب، و اِستاک
وملائکاک۔ وَمَا فِی الْاَرْضِ وانتس کہ زمین تی ارے مِنْ دَآبَّةٍ جانداراک۔ یعنی زمین نا
تمام ساھدار اک اللہ تعالیٰ نا فرمان برداری کرہ۔ وَّالْمَلٰٓئِكَةُ و فرشتہ غاک ھم سجدہ
کرہ۔ یعنی فرشتہ غاک ھم اللہ تعالیٰ نا فرمان برداری کرہ۔ وَھُمْ واو فک لَا یَسْتَكْبِرُوْنَ ○

تکبر کپسہ۔ یعنی بھلن ھلپسہ تن عبادت تان اللہ تعالیٰ نا۔ یَخَافُوْنَ خلیرہ رَبَّهُمْ ربّان تنا۔
مِّنْ فَوْقِهِمْ باتھغات اُفتا۔ یعنی عذاب راھی کیک برزان اُفتا۔ یا زوراک قھرکیک اُفتیاء۔
وَيَفْعَلُوْنَ وکرہ۔ یعنی عمل کرہ ملائکاک مَا يُؤْمَرُوْنَ ۝ ھمودس حکم کننگان۔ یا
حکم کننگرہ۔ یعنی انت حکمس کہ اللہ تعالیٰ اُفت اِتک ھمونا مطابق عمل کرہ، ذرہ آس دانگ انگ
یعنی ودہ کو کپسہ: عَنْ اَبِیْ ذَرٍّ (حضرت ابوذرؓ) قَالَ (پارہ) قَالَ (پارہ) رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) اِنِّیْ (بیشک اِی) اَرٰی (خنوہ) مَا لَا تَرَوْنَ (ھمودس نم
خنپر) وَاَسْمَعُ (وبنوہ) مَا لَا تَسْمَعُوْنَ (ھمودس نو بنپر) اَطَّتِ السَّمَآءُ (چیستارہ یعنی
آوازہ کرا آسمان) اَطًّا (چیستہ کننگک) وَحُقَّ لَهَا (وحق ارادہ) اَنْ تَاَطَّ (دا ارکہ آوازک)
وَالَّذِیْ (وقسم ھموذات نا) نَفْسِیْ (ساہ گنا) بِيَدِهٖ (دوتی ءُنا) مَا فِيْهَا (اف انداآسمانتی)
مَوْضِعُ (کچھت) اَرْبَعَةِ (چار) اَصَابِعَ (اور نا۔ یعنی پھینپہ یتا) اِلَّا (مگر) مَلَكٌ (ملائکس)
وَاضِعٌ (تخوک۔ یعنی تخان) جَبْهَتَهٗ (پیشانیءتنا) سَاجِدًا (سجدہ کرک۔ یعنی سجدہ تی) لِلّٰهِ
(اللہ تعالیٰ کن) وَوَاللّٰهِ (وقسم خدا نا) لَوْ تَعْلَمُوْنَ (اگر چاسرکہ) مَا اَعْلَمُ (ھمودس کہ اِی
چاوہ) لَضَحِكْتُمْ (ضرور تخارکہ) قَلِيْلًا (کم۔ مچٹ) وَلَبَكَيْتُمْ (والبتہ ھوغارکہ) كَثِيْرًا
(بھاز) وَمَا تَلَذَّذْتُمْ (ومزہ ھلتورکہ) بِالنِّسَاءِ (زائیفغاتیان، تنا) عَلَى الْفُرُشَاتِ۔
(باتھغاء لھپاتا) وَلَخَرَجْتُمْ (وضرور پیش تمارکہ) اِلَى الصُّعُدَاتِ (طرفاء برزنگا جاگہ غاتاء۔
یعنی مشتیاء) تَجْاَرُوْنَ (نالارکہ۔ یعنی فریاد کردکہ) اِلَى اللّٰهِ (طرفاء اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
درگاہ تی) قَالَ (پارہ) اَبُوْ ذَرٍّ (ابوذرؓ) يَا لَيْتَنِیْ كُنْتُ (اے افسوس مستہ اِی) شَجَرَةً

(دا رخنتس) تعضدٗ (گڑا تنگا کے) ۔ (روایت کرے داحدیث احمد و ترمذی۔ ص ۳۴۵ / ج ۴)۔ وقال
وارشاد فرمائف اللّٰہ اللہ تعالیٰ لَا تَتَّخِذُوٓا ھل پب ۔ اے انساناک! اِلٰھَیْنِ معبود۔
یعنی حقدار عبادت نا۔ اثْنَیْنِ ارا ت۔ یعنی ارا خدا ھلپب نو تمام انساناک تیا منسکان۔
اِنَّمَا سواء دارا ان اف ھُوَ اُد۔ یعنی اللہ تعالیٰ ءِ اِلٰہٌ معبود۔ یعنی عبادت نا لائق وَّاحِدٌ
استہنگا۔ یعنی وحدہ لاشریک لہٗ، پین ہچو کسس او رتون شریک اف۔ چنانچہ اناموبارکا
ارشاد فَاِیَّایَ گڑا اخاص کن غان فَارْهَبُوْنِ ○ خلیب۔ یعنی اِی اُت آستنگا خدا، کنتون
کسس شریک اف، گڑا اِن غان خلیب، کنابے فرمانیءِ کپب۔ وَلَهٗ وا ارادو رکن۔ ملکیت و
بادشاہی و اختیار۔ مَا فِی السَّمٰوٰتِ آسمانات تی وَالْاَرْضِ و زمین تی ارا
یعنی تمام کائنات نا مالک و خالق و عبادت نا حقدار اللہ تعالیٰ نا ذات وَلَهُ الدِّیْنُ وا ارا
او رکن دین۔ یعنی خالص عبادت و فرمان برداری وَاصِبًا ھمیشہ۔ یعنی عبادت نا لائق ھمیشہ
انا ذات پین کسس اف۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائف: لَا طَاعَةَ داف فرمان برداری
لِمَخْلُوْقٍ (مخلوق کن) فِیْ مَعْصِیَةِ (بے فرمانی تی) الْخَالِقِ (اللہ تع نا)۔ (روایت کرے دا احمد)۔
وَفِی الصَّحِیْحَیْنِ (و بخاری و مسلم تی روایت ارے) اِنَّمَا الطَّاعَةُ (بیشک فرمان برداری)
فِی الْمَعْرُوْفِ (نیکنگا عملات تی ارا)۔ اَفَغَیْرَ اللّٰهِ ایا اللہ تعالیٰ غان بغیر الوفتا تَتَّقُوْنَ ○
خلیرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان بغیر الو زمین و آسمان والا تیان خلیرا اُفک نے نفع تننگ کرہ او نہ
نقصان۔ وَمَا بِکُمْ وا انتس کہ نموتون ارے مِّنْ نِّعْمَةٍ نعمت۔ یعنی دن کہ صحت، مال و اولاد
و پین قسم نا مال و ملکیت و سامان فَمِنَ اللّٰهِ گڑا طرف آن اللہ تعالیٰ نا ارے یعنی دا کل نعمتاک اللہ تع نا

نزّکہ، پین کسّس طاقت اف کہ دا نعمتاتیان آسہ نعمتس نُم تننگ ہِی۔ **ثُمَّ** پدان **اِذَا مَسَّكُمُ**
ہراوقت ترسنگانُم **الضُّرُّ** ضرر س۔ یعنی تکلیفس، بیماریس، دُکالس یا پین مصیبتس۔
فَاِلَيْهِ گڑا اوڑ فاء اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **تَجْئَرُوْنَ** ۝ فریاد کرے۔ یعنی عاجزی و کاریرہ
اُنادہ گالاتی کرے۔ نُما بناک والوسنگتاک گیڑام کارہ۔ **ثُمَّ** پدان **اِذَا كَشَفَ** ہراوقت
مُر کرے۔ اللہ تعالیٰ **الضُّرَّ** ضررے۔ یعنی مصیبت **عَنْكُمْ** نُم غان **اِذَا فَرِيْقٌ** ناھگبا جماعتس
مِّنْكُمْ نُم آن **بِرَبِّهِمْ** ربّ تون تنا **يُشْرِكُوْنَ** ۝ شریک کرہ۔ یعنی ہراوقت
اللہ تعالیٰ مصیبتاتِ اُفتیان مُر کرے تو پدان اوہتون بتاتِ، لکہ اتِ شریک کرہ و اُفتِ
تواکیرہ۔ **لِيَكْفُرُوْا** تاکہ انکاکیر۔ وناشکری تی لگہ **بِمَا** ہم نعمتاتاکہ **اٰتَيْنٰهُمْ** ط
تسّنُن اُفتِ۔ یعنی بجائے شکر گزاری نا، ناشکری تی لگّار۔ مکہ نا کافراک اندُن کرہ کہ تکلیف
و مصیبت نا وختاء اللہ تعالیٰ ءِ یاد کرہ، مگر اینو پہک نا مشرکاک مصیبت نا وختا پیرات و
بزرگاتِ ھکل تیرہ۔ اللہ تعالیٰ نا یا لکُل پن ہم ہلپسہ۔ **فَتَمَتَّعُوْا** گڑا فائدہ ہرفبہ۔ منّہ نوار
دُنیاتی۔ **فَسَوْفَ** گڑا اُزوت **تَعْلَمُوْنَ** ۝ چاہیرے۔ نتیجہ ءِ یعنی بدمشرکہ کننگ ناتنا۔
وَيَجْعَلُوْنَ دکرہ کافراک و مشرکاک۔ تناجہالت و بے علمی ناسببان **لِمَا لَا يَعْلَمُوْنَ** ۝
و اسطیٹ ہم کسّا تا وہم گڑا تاکہ تپسہ۔ یعنی بتاتِ کن و غیر اللہ تکن مشرکاک تنا مال و ملکیتا تان
نَصِيْبًا حصّہ۔ وندہ۔ یعنی چھل یک یا درشیک یا پین منشت کہ منزہ بتاتِ کن و پیرات کن **مِّمَّا**
ہمو مال تیان۔ مقرر کرہ کہ **رَزَقْنٰهُمْ** ط رزق تسّنُن اُفت۔ مثلاً فصلاتیان و میل تیان و
ھچّاتیان و خراس تیان و بچّاتیان و شیرینی تیان، مقرر کرہ و پارہ کہ دا نناءُ و دا ننا مرشدا تا

گمان تی تنا۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف تَاللّٰهِ قسم کن کنا ذات نا لَتُسْـَٔلُنَّ ضرور سوال
کننگرہ۔ یعنی ضرور سوال جواب مرنرآن دے تی قیامت نا عَمَّا كُنْتُمْ ہمودس اسُر۔ تَمْ
تَفْتَرُوْنَ ○ تن غان دروغ تہرہ۔ یعنی غیر اللہ تن معبود و عبادت نا حقدار سمجہار و
اُفتے کن تنا مالت تی حصّہ مقرّر کریرہ۔ وَيَجْعَلُوْنَ و کرہ۔ مشرکاک۔ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن
الْبَنٰتِ مسر۔ یعنی پارہ کہ فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا مسنک۔ (العیاذ باللہ)۔ سُبْحٰنَهٗ
پاکی اَرا اُرکن۔ یعنی اُنا شریکان پاک و عیالان پاک و اولادان پاک و کُلّ عیباتیان پاک۔ ہم
وَلَهُمْ و اَرا اُفتے کن مَّا يَشْتَهُوْنَ ○ ہمودس خواہش تا مر۔ یعنی تن کن مات پسند
کرہ و مسن تیان بد برک تا۔ اُفت اللہ تعالیٰ کن مقرّر کرہ۔ وَاِذَا وہرا وقت بُشِّرَ خوشخبری
تننگہ۔ یعنی بنفنگہ اَحَدُهُمْ اسِٹ اُفتیان۔ بِالْاُنْثٰى مادہ ءِ سنا۔ یعنی مسر سناکہ
تا اُرا تی مسرس پیدا مسُن ظَلَّ ہمیشہ مرءِ وَجْهُهٗ مون اُنا۔ یعنی ہر سنگوءِ مون اُنا
غم نا وجہان مُسْوَدًّا مون وَّهُوَ و دران حال ہمو شخص كَظِيْمٌ ○ غمان پھر مرک کہ
قوم کن شغان خلو۔ يَتَوَارٰى دھکیک۔ تن۔ مِنَ الْقَوْمِ قومان۔ یا دھلک پیدا اُس
مسر نا قومان مِنْ سُوْٓءِ بد ننگا۔ یعنی بد نامی آن مَا بُشِّرَ بِهٖ ہموگرا ناکہ خوش خبری
تننگا اُرا ہت۔ یعنی مسر نا پیدا مننگ نا۔ داسہ اُست تی صلاح کیک کہ اَيُمْسِكُهٗ آیا تو رالاد
یعنی سانبہ ہمو مسر عَلٰى هُوْنٍ با تہغاءِ ذلّت نا۔ یعنی بدنامی ءِ سگھ خنت تہپ مسر سانبہ۔
اَمْ يَدُسُّهٗ یا دفن کک اُد۔ یعنی زندہ کہڈک اُد۔ فِى التُّرَابِ مشت تی۔ حضرت بغوی رح
پائک کہ مضر و خزاعہ و بنی تمیم قبیلہ نا بندغاک تنا مسنت زندہ کہڈ کررہ خلیسان خرچ نا و

وسانگ بندی آن کو نسبتا۔ کہ نوا مسننا بنا قسمت کو نسبا فوماتِ نون نوشتہ مرتو نن قوماک شغان خلر۔ وعربا تاروا ج اس کہ ہرا وقت اُفتا کسس مسرس مسکہ اُد زندہ الینگ نا ارادہ مسکہ تو گرا برفرہ ہمو مسرجبہ اس یا شالس کہاس نا یا درشم نا گرا خوافرہ ہمو مسر ہچات یا میلتِ جنگلٹ۔ اگرا مسر کہسفنگ نا ارادہ مسکہ تو اُد شش سالسکان الّا رہ۔ شش سالان پد مسر نا لمہ باوہ اُنا پار کہ مسر جوان دھارسینگار کرے، تاکہ دو اُد پشن۔ گرا مسر نا لمہ اُد جوان برفکہ گرا باوہ مسر نا مسر ہرفکہ راہی مسکہ، دیر کہ مر جھنگل ستی دھونس یعنی خرمس ختاکہ، مسرچی کرکہ فورا ہمود ہون تی خساکہ گرا امش شاغاکہ کھیکرکہ اُد۔ ہمو زمانہ تی صعصعہ پیرہ فرزدق نا تقریباً سہ صد ۳۰۰ چُھ مسنتا باوہ غاتِ تس اُنت گہتو کننگ کن الّتو۔ چنانچہ فرزدق شاعر پارک :-

وَجَدِّی الَّذِی مَنَعَ الْوَائِدَاتِ ؛ فَاَحْیَا الْوَئِیْدَ فَلَمْ یُوْءَدْ ؛ (ص ۳۴۸ ج ۴)۔

ترجمہ :- (ویپرہ کنا ہمو بندغ کہ منع کر گہتو کرکا مسنتیان ؛ گرا زندہ تورف گہتو کننگان (مسنت) پدان کسس گہتو کتو ؛)۔

اَلَا سَآءَ خبردار بد ارہ۔ یعنی گندہ ارہ۔ **مَا یَحْکُمُوْنَ ○** ہمودس حکو کرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن تو مسر ثابت کرہ و تینکن اُفت پسند کپسہ۔ قرآن شریف تی پین جاگہ ارشاد ارہ :- **اَلَکُمُ الذَّکَرُ** **وَلَهُ الْاُنْثٰی** **تِلْكَ** **اِذًا قِسْمَةٌ ضِیْزٰی**۔

لِلَّذِیْنَ ارہ واسطئے ہمو کسا تا کہ **لَا یُؤْمِنُوْنَ** ایمان ہتپسہ **بِالْاٰخِرَةِ** آخرتاء **مَثَلُ السَّوْءِ** مثال بدنگا۔ حضرت ابن عباس رض پائیک کہ مثل سوء آن مطلب

خاخر دوزخ نا ۔ وَلِلّٰهِ و اَرا اللہ تعالیٰ کن ۔ الْمَثَلُ مثال الْاَعْلٰى بلند تما ۔ یعنی برزنگا
مطلب دا اران شهادة ان لا اله الا الله ۔ وَهُوَ و او د الْعَزِیزُ زوراک الْحَکِیمُ ○ ع ۷ / ۱۳
دانا ۔ یعنی چاءک کہ اناھر کارم پخته و مضبوط ۔ وَلَوْ يُؤَاخِذُ و اگر ھل ککہ اللّٰهُ اللہ تعالے
النَّاسَ بندغاتِ بِظُلْمِهِمْ عوض تی ظلم نا افتا ۔ یعنی شرک، کفر، بدعت و پین بھلو گناہ تا
عوض تی فورا او تو مَا تَرَكَ الّتو کہ ۔ یعنی اللہ تعالیٰ عَلَيْهَا باتغاء انا ۔ یعنی زمیناء
مِنْ دَآبَّةٍ ھچو سر کس ۔ یعنی اگر انسانات گناھتا وجھان فورا عذاب کرکہ تو رھو یٹے زمیناء
اسہ ساھدار ہس زندہ الّتو کہ ۔ مگر اُحلیم یعنی سگھ تا خواجہء اسہ وار کل تباہ و ھلاک کپک ۔
وَلٰكِنْ و مگر يُؤَخِّرُهُمْ پدبتک اُفت ۔ یعنی مهلت اتک افت إِلٰى أَجَلٍ وقتس اسکان
مُّسَمًّى مقرر ۔ یعنی موت نا وقتس کان ۔ فَإِذَا گڑا اھراوقت جَآءَ بس أَجَلُهُمْ
اجل، وقت افتا لَا يَسْتَأْخِرُونَ پد مفسہ سَاعَةً اسہ پاسس وَّلَا يَسْتَقْدِمُونَ ○
وتہ مست مررلہ ۔ یعنی ھمو مقرراوقتان اسہ منٹس نہ مست تہ گڑا مرر وَيَجْعَلُونَ و کرلہ
مشراکاک لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن مَا يَكْرَهُونَ ھمودس مکرولا سجھرلہ ۔ یعنی گنڈہ لا چارلا ھمو
تنکن، یعنی مسنت، و اختیارات تی پین کس سنا شریکیء و گنڈہ لا غا مال نا خیرات ۔ و افت
اللہ تعالیٰ کن مقرر کرلہ وَتَصِفُ و صفت کرلہ ۔ یعنی پارہ أَلْسِنَتُهُمُ زباتاک افتا
الْكَذِبَ دروغ ۔ أَنَّ تحقیق لَهُمُ ارافت کن الْحُسْنٰى جنت ۔ یعنی کافراک
پارہ لاکہ نن جنت تی ھتون اگر قیامت مس ۔ دن کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پاتک لَا جَرَمَ
خوا لا مخوالا ۔ ضرور أَنَّ لَهُمُ بیشک ارافت کن النَّارَ خاخر وَأَنَّهُمْ و بیشک افک

مُفْرَطُوْنَ ○ مُسْت ھِنوکا تِیان اَرِہ۔ طرفاءِ خاخر نا۔ یعنے کُلّان مُسْت دوزخ ٹی ھِنور۔ یا معنے :- زیادتی کرُوکا تِیان اَرِہ۔ گُناھتِ ٹی۔ یا معنے :- سُستی کرُوکا تِیان اَرِہ۔ عِبادت ٹی۔

تَاللّٰہِ اللہ تعالیٰ نا قسم! لَقَدْ اَرْسَلْنَآ بیشک راھی کرِن۔ رسُول اِلٰٓی اُمَمٍ طرفاءِ اُمّتا تا مِّنْ قَبْلِكَ مُسْت نِغان یعنے حضُور صلی اللہ علیہ وسلّم ان۔ دُن کہ راھی کرِن طرفاءِ دا اُمّتے تا۔ فَزَيَّنَ گڑا زیبا کرے لَهُمُ اُفتِ کن الشَّيْطٰنُ شیطان۔ اَعْمَالَهُمْ عملاتِ اُفتا۔ یعنے اُفتا گندہ غا عملاتِ دُن کہ شرک، وکفر، ونبیتِ دروغ تھِنگ، ودُھل وسازو خُون ریزی ورِنا وغیبت، ظلم، دُھوکہ بازی، شراب خوری و بدکاری ماتِ تون، وریاکاری، ویتیم نا مال نا کُننگ، سُوت کُننگ، رشوت کُننگ، وبے دینی و پین قسم نا گُناہ کننگ اُفتِ کن زیبا وجوان کرے، گڑا اُفک عمر تا ھتد اگناھتِ ٹی لگدرِ فر۔ فَهُوَ گڑا ھمو شیطان وَلِيُّهُمُ دوستِ اُفتا۔ یعنے قربیشا تا کہ اُفتا گندہ غا کارِماتِ ٹی اُفتا مددِ کرے۔ الْيَوْمَ اینو۔ دُن کہ زیبا کرے مُسْت نا قوماتِ کن۔ وَلَهُمْ وار اُفتِ کن۔ عَذَابٌ عذابس اَلِيمٌ ○ درد ناک۔ یعنے بھاز سخت دے ٹی قیامت نا۔ وَمَآ اَنْزَلْنَا وناز لگتنُن عَلَيْكَ باتھاءِ نا۔ الْكِتٰبَ کتاب اِلَّا مگر۔ نازل کرینُن قرآن شریف۔ لِتُبَيِّنَ تاکہ بیان کیس لَهُمُ اُفتِ کن۔ یعنے اِنساناتِ کن الَّذِی ھمو۔ توحید اخْتَلَفُوْا اختلاف کرِن۔ فِيْهِ اُدے ٹی۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا توحید ٹی و اُنا صفاتِ ٹی وتقدیر وقیامت و حساب کتاب ٹی وحکماتِ ٹی اُنا۔ تو نی حضور صلی اللہ علیہ وسلّم اُفتِ اِسلام نا برحق مننگ و توحید نا حقیقتِ بنفس۔ وَهُدًى و ھدایتس اَرِہ۔ یعنے قرآن مجید حق نا کسر نشان اِتک وَّرَحْمَةً

درحمتس آرے۔ لِّقَوْمٍ وا سطِئتِ ہم قوم تا یُّؤْمِنُوْنَ ○ ایمان ہترہ۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالٰی

اَنْزَلَ نازل فرمائیف مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیرِ فَاَحْيَا بِهٖ گڑا زندہ

کرے ہمو دیرِت۔ اللہ تعالٰی الْاَرْضَ زمینِ بَعْدَ مَوْتِهَاؕ پد کہنگان اُنا۔ یعنے ڈگال نا

سبّبان غیر آباد آس پھرّان پد خرّن و آباد مس۔ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک آندا اِتی۔ یعنے پھرّ نا

شِف مِتّنگ و بارُنا زمینان خرّسیتا خرّنگ و ترکنگ تِی لَاٰيَةً البتہ نشانیس آرے لِّقَوْمٍ

ع ۸ ۵ ۱۴ وا سطِئتِ قوم سِنا يَّسْمَعُوْنَ ○ بنرہ۔ وخف تورِرہ۔ و فِکر و سوچ کرہ۔ گڑا اُفِت یقین

بِرکہ کہ قیامت ضرور بریک وِ انسانا کہ ضرور زندہ مرور، انداُن کہ دا مُردہ غا زمین زندہ مس۔

وَاِنَّ و بیشک لَكُمْ آرے نُم کن فِي الْاَنْعَامِ جانا ورانِ تِی لَعِبْرَةً ۚ البتہ عبرت

نُسْقِيْكُمْ نوش ترِفنہ نُمے۔ یعنے کُنفِنہ نُمے انسانات مِّمَّا ہموس فِيْ بُطُوْنِهٖ پھڈّات تِی

اُنا آرے۔ یعنے ہموجانا ورنا۔ وکُنفِنہ نُمے مِنْۢ بَيْنِ نیامان فَرْثٍ لدّا تا وَّدَمٍ

و دِتر تا لَّبَنًا پُروال خَالِصًا خاص۔ یعنے صاف۔ کہ نَہ اُفِت تِی دِترک او آرے نہ لدّ

نا گند آرے، دا انتا قدرت نا کمال حالا نکہ دِترتیان و لدّاتیان اودیِن اِکنہ۔ سَآئِغًا خوش گوار

آرے۔ یعنے پہار آسانی اِٹ گُٹّیان گدے نگرہ۔ لِّلشّٰرِبِيْنَ ○ نوش، یعنے کہش کروکاتِ کن۔

حضرت یعقوبؑ پائک کہ جاورہ ہر او وقت بی کنگ، آندا بیک او جھڑینک تِی کارہ پدّا ان ہمو

خورت مرّہ، گڑا او جہاک شِف سلیرہ پروالاک نیا مرتی مرّہ و دِتک باتغان رہنگرہ

وگڑا اجغر رو تِمّک اُفتیاء گڑا تقسیم کیک اُفت اللہ تعالٰی نا مرضی اٹ پدّان دِتک رغت آٹ

کارہ و پروالاک ماءِتی وختّ تِی برّہ و باقی او جہاک او جھڑینک تِی تنا جاگہ غا سلیرہ۔ (صحیح ج ۲ ۳۵۲)

وَمِنْ ثَمَرٰتِ وکنفنہ تو۔ میوہ غاتیان وشیرہ غاتیان النَّخِيلِ پھاتا وَالْاَعْنَابِ
وانگورا اتا تَتَّخِذُوْنَ ھلہ۔ نُو انسانا کہ۔ مِنْهُ اران۔ یعنی ھموھا اسہ درختنا
میوہ غاتیان سَكَرًا شراب۔ اسلام نا شراب حلال اس، پدان ھمیشہ کن حرام مس۔
وَّرِزْقًا و رزق، یعنی کنوک حَسَنًا جوان۔ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ بیشک اندا اِٹی
کہ اُفتا بیان مس، یعنی پُردال وھلاہ والوگراک لَاٰيَةً البتہ نشانیس ارا۔ لِّقَوْمٍ
واسطئٹ ھم قوم نا کہ يَّعْقِلُوْنَ ۝ عقل والاٹ کن۔ یعنی ھر کس کہ عقل ارا اللہ تعالیٰ نا
دا نشانیتے سمجھک۔ وَاَوْحٰى و وحی کرے۔ یعنی الہام کرے، بِت وشاغا اُستاتِ اُفتا رَبُّكَ
نا رب اِلَى النَّحْلِ طرفاء شھد نا ھیل نا۔ اَنِ اتَّخِذِیْ داکہ ھلب مِنَ الْجِبَالِ
مشتِ تی بُيُوْتًا اراا۔ یعنی مشتِ تی جاگہ، گتام وکد جوڑ کیرتنکن۔ وَّ و اندُن ھلب
مِنَ الشَّجَرِ درخت تی۔ یعنی درختاتِ تی وَ واندُن ھلب۔ یعنی جوڑ کرمِمَّا يَعْرِشُوْنَ ۝
ھمو دس چھت کرہ۔ یعنی چھتاتِ تی، برزیتِ تی تنکن شھد نا جاگہ جوڑ کرے۔ اللہ تعالیٰ شھد نا
ھیل تنا قدرتٹ تعلیم تس کہ انسانا نا یارتنکن جوان جاگہ تفہ و اُنا شھد نا اسہ ذرہ اس ھم
نقصان مف۔ انسان بایدا کہ اُتنا مالک نا حکوٗ نا بجا آوری تی شھد نا ھیلاٰن ھم زیادہ مضبوط
وحکم مر۔ ثُمَّ پدان۔ یعنی کد نا تیار مننگان پد الہام نا ذریعہ اٹ اُد پارن كُلِیْ کن۔
نی شھد نا ھیل مِنْ كُلِّ ھر قسم نا الثَّمَرٰتِ میوہ غاتیان فَاسْلُكِیْ گراداخل
مر۔ یعنی ھن برک کرہ، یعنی آمد ورفت کر سُبُلَ کسر تِتَٹ رَبِّكِ رب تنا تنا۔ یعنی
ھرا جاگہ غان کہ میوہ غاتیان کنگس ولدا وا پس ھمو کسرتٹ تنا شھد خانہ غاءِ یعنی کرما ہ برء۔

ذُلُلاً ط دا ران حال کہ تابعداری کروک۔ ربّ تعالیٰ نا تینا حکم نا۔ تاکہ اندا شہد نا ہیلاتیان انسانا کہ عبرت و ۵
نصیحت حاصل کیر و اللہ تعالیٰ نا فرمانی برداری ئے کیر۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ اُفت بھاز عقل تسُّن۔ یَخْرُجُ
پیش تمک مِنْ بُطُوْنِهَا پھدّان اُفتا۔ یعنے ہمو ہیلاتا شَرَابٌ شہد مُّخْتَلِفٌ
مختلف اَرے۔ یعنے قسم قسم نا اَرے اَلْوَانُهٗ رنگاک اُفتا۔ یعنے پیھن، مون، پوشکن، خیسن، خرّن فِيْهِ
اُوتی۔ یعنے شہد تی شِفَآءٌ شفا اَرے لِّلنَّاسِ ط بندغاتکن۔ یعنے اللہ تعالیٰ شفا اِتک بعضے
بیمارات شہد نا ذریعہ اٹ۔ حضرت ابو سعید خدری رض پاریک کہ اسہ بندغ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا
خدمت تی بس عرض کرے کہ کنا ایلو نا پھدا کائک، یعنے دست برے اُرے۔ حضور فرمایف کہ اُرے شہد کنِف۔
چنانچہ اُرے شہد کنِف۔ پدان بس عرض کرے کہ ای اُرے شہد کنفٹ، مگر زیادہ مس دست اُنا۔ حضور
فرمایف کنِف اُرے شہد۔ کنِف اُرے شہد دستاک تہ زیادہ مس۔ ولدا بس عرض کرے حضور بترّ دستاک
زیادہ مسّہ۔ فرمایف حضور علیہ السلام کہ ولدا شہد اِتہ اُرے، اللہ تعالیٰ راست فرمائفن کہ اوتی شفا اَرے
نا ایلو نا پھدا دروغ تمہک۔ چنانچہ دا بندغ مست میکو دا ایلو تینا شہد کنِف، گڑا اللہ تعالیٰ اُدے جوڑ کرے۔
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک ہندا شہد نا تہٹی لَاٰيَةً البتہ نشانی اَرے لِّقَوْمٍ دا اسطئت
ہم قوم نا يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ فکر کرہ۔ یعنے سوچ کرہ کہ شہد نا ہیلک امر جوڑ کرہ۔ دا ان
معلوم مریک کہ پین بھلو طاقت نا خواجہ اس اَرے کہ اُفتیان شہد جوڑ کرفک، وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ
خَلَقَكُمْ پیدا کرے نُو۔ یعنے نما انساتا نام نشان الو۔ ثُمَّ پدان يَتَوَفّٰىكُمْ وفات
اِتک نُو۔ یعنے کھسفک نُو، بھاز اِت چھنگی تی، بھاز اِت ورنائی تی و بھاز اِت پیری تی۔ وَمِنْكُمْ
وڑا اس نُوغان مَّنْ يُّرَدُّ ہمو کس اَرے کہ واپس کننگک اِلٰٓى اَرْذَلِ ط فائے رزیلو۔ ۵

یعنی بہانا پیری آء۔ **العمر** عمر نا۔ یعنی حد ان زیادہ ضعیف مننگ نا عمر آء۔ **لکی لا یعلم**
تاکہ تپ **بعد علم** گڑاس چائنگان۔ **شیئا** ہچو گڑاس۔ یعنی انت گڑاس کہ مست چائسکہ دا
پیری نا وجہان ہمو کل گیرام مریرہ۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ ہر کس کہ قرآن
خوانا و ہمیشہ تلاوت و وظیفہ کرے او دن مفک۔ **ان اللہ** بیشک اللہ تعالیٰ۔ **علیم** داناس
یعنی چائک اندازہ عمر اتا تینا حکمت۔ **قدیر** ○ طاقتور آرے۔ باتغاء ہر گڑا نا۔ وقتس ع ۵ ۹ ۱۵
ورنات کہسفک و پیر نگات زند ہ مقرر و قتسکان الک۔ دا کل کارمک اونا حکم نا مطابقت
مریرہ۔ **واللہ** و اللہ تعالیٰ۔ **فضل** مرتبہ تس یعنی عزت تس **بعضکم** گڑاس نما
علیٰ بعض باتغاء منت نا **فی الرزق** رزق ٹی۔ یعنی گڑاس نما دولت نا خواجہ و
غنی کرے، و گڑاس نما بادشاہ و فوجا تا مالک کرے۔ و منت نما فقیر و محتاج کرے۔ **فما
الذین** گڑا افس ہمو کسک **فضلوا** مرتبہ تننگان۔ مال و دولت ٹی **برادی**
ردکروک۔ یعنی تروک و چوک **رزقہم** رزق تینا۔ ہمو کہ اللہ تعالیٰ تسن اوفتے **علیٰ ما**
باتغاء ہم شخص نا **ملکت** مالک مسن **ایمانہم** دوک اوفتا۔ کہ منت بہانا ہلکن
و اوفتا خواجہ غاک۔ نو خواجہ غاک دن گپسہ کہ مال و دولت و بادشاہی تینا منت ٹی و تہا کیر
فہم گڑا اوفک **فیہ** ہمو رزق ٹی **سواء** برابر مرار۔ رزق و دولت ٹی اوفتے
توتن۔ بلکہ ہرگڑا داگڑاء برداشت کپسہ۔ گڑا اللہ تعالیٰ امر داگڑاء برداشت کیک کہ بتات
و بین غیر اللہ تے او ہوتون برابر شریک کیر۔ بلکہ ہرگڑا برداشت کپک۔ مشرکاک پارہ کہ بتاک
پیر اک بزرگاک، مرد ہ غاک نفع و نقصان اترہ۔ تو دننگا عقیدہ شرک ٹی داخل۔ اللہ تعالیٰ

ہرد مسلمان ئے شاکان بچفہ۔ آمین۔ **أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ** ایا اللہ تعالیٰ نا نعمتا تا **يَجْحَدُونَ** ○
انکار کرہ۔ کہ اللہ تعالیٰ انسانا تیاء بے حساب نعمت بخشانے۔ **وَاللَّهُ** و اللہ تعالیٰ **جَعَلَ** کرے
لَكُم نم کن **مِّنْ أَنفُسِكُمْ** نفسا تیان نما۔ یعنی جنسان نما۔ **أَزْوَاجًا** نا ایلفہ۔
تا کہ عیش و آرامت زندگی نما گدرینگ۔ و اولاد نم کن خنہ، و اسٹ الون خاندانا تا سیالی مرے،
و اسٹ الوما حال شریک مرے۔ **وَجَعَلَ** و کرے۔ اللہ تعالیٰ **لَكُم** نم کن۔ یعنی پین اکرے نم کن
مِّنْ أَزْوَاجِكُم عیالا تیان نما۔ یعنی زائیفہ غاتیان نما **بَنِينَ** مار۔ **وَحَفَدَةً** و نواسہ
یعنی اولادا تا اولاد۔ **وَرَزَقَكُم** و رزق تس نم **مِّنَ الطَّيِّبَاتِ** پاکیزہ انگا تیان۔
یعنی ہنیو و مزہ دار و حلال و پاک رزق تس نم۔ **أَفَبِالْبَاطِلِ** ایا باطلا گرا تیاء۔ یعنی
بتا تیا و غیر اللہ تیاء **يُؤْمِنُونَ** ایمان ہترہ۔ و افتیاء نفع و نقصان نا عقیدہ ء تخرہ۔
وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ و اللہ تعالیٰ نا نعمتا تا **هُمْ** افک **يَكْفُرُونَ** ○ انکار کرہ۔ یعنی
اللہ تعالیٰ نا ترکا نعمتا تا پارہ آ ہت پارہ کہ دا نعمتاتے نن فلان بت یا فلان بزرگ یا پیر تسنے۔
دُن کہ کسّس تا مارس مس تو گڑا پین تہ غوث بخش، پیر بخش تخرہ، پارہ کہ دا مارے نن غاء غوث
بخشانے یا فلان پیر تسّنے۔ حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ اللہ تعالیٰ فرمائنے آرکس
نوغان کہ تنا مء تنا عیال تون ہم بستر لا متنگ تی شریک کے۔ بالکل داھیت برداشت کپّک
گڑا ام آ اللہ تعالیٰ نا ترکا رزق پیدا تے کن، بزرگاتے کن و بتاتے کن منّرہ۔ بیشک آ اللہ تعالیٰ
بندہ ء قیامت نا دے پائک کہ آیا برام تتوتن؟ دعزت تتوتن، ایا ہلیت و بھجات نا تا بعدا
کتوتے؟ و نن مضبوط و پھر ور کتوتے؟ (ابن کثیر ج۲ ص۵۴۸)۔ **وَيَعْبُدُونَ** و عبادت کرہ۔

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیرِ اللہ تعالیٰ غان مَا لَا يَمْلِكُ ہم کس سا کہ مالک مفک لَهُمْ اوفت کن
رِزْقًا رزق نا مِّنَ السَّمٰوٰتِ طرفان آسمانا تا۔ یعنے پھر، برف و تروِنگر کیر۔ وَالْاَرْضِ
و نہ زمینان۔ یعنے فصل، باغ و دیرو پین گرا اپید اکننگ کیرہ۔ شَيْئًا گراس وَّلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ج
و طاقت تخپسہ۔ یعنے مشرکاک ہمو فتا عبادت کیرہ کہ نہ آسمانان پھرس شف کننگ کیرہ و نہ زمینا
گرا اس تر کفنگ کیرہ، ہچو گرا اس کننگ کپسہ۔ فَلَا تَضْرِبُوْا گرا ایان کپب۔ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن
الْاَمْثَالَ ط مثال۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا ذات توں و کارما توں و صفتاتوں کسس شریک کپب۔
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يَعْلَمُ چائک ہر ہر ذرہ و وَاَنْتُمْ و نم انسانا تاک لَا تَعْلَمُوْنَ ○
تیر۔ حقیقت ہچو گراس۔ دا کان مستی اللہ تعالیٰ تنا طاقت و قدرت و توحید یعنے استی نا دلیل
بیان فرمائیک۔ چنانچہ ارشاد اے ضَرَبَ اللّٰهُ بیان فرمائینے اللہ تعالیٰ مَثَلًا مثالس۔
ذات کن تنا و عبادت کن غیر اللہ تا، امثال دادے کہ عَبْدًا اسہ مئس مَّمْلُوْكًا زرخر۔
کہ ملکیت تی اسہ خانوادہ ئو آزادہ بندغ سنا۔ لَا يَقْدِرُ طاقت اف۔ اد یعنے ہمو مئ۔
عَلٰى شَيْءٍ یا تغاء ہچو گراس تا۔ یعنے نہ برامنا، نہ تجارت نا، نہ تس ہل نا، نہ بخشش نا، نہ
پین اختیار ار اد، بلکہ اونت خواجہ نا تنا مالس حساب مرک کہ مالک اد بہاکہ۔ وَّمَنْ وہمو
کسس کہ رَّزَقْنٰهُ رزق تسنُ اد۔ ہمو آزادا بندغ مِنَّا طرفان تنا رِزْقًا رزقس
حَسَنًا جوانو۔ کہ خانوادہ ئو آزاد و مال نا خواجہ فَهُوَ پدان ہمو شخص يُنْفِقُ
خرچ کیک مِنْهُ ہمو مالان سِرًّا اندھریکا۔ وَّجَهْرًا ط دہ پہاشی نا۔ یعنے
ہمو مئ کہ عاجز و ہر گراکن تنا خواجہ نا محتاج هَلْ يَسْتَوٗنَ ط آیا برابر مننگ کرہ ؟

یعنی خواجہ کہ اُدھر کہ انا اختیارہ و طاقت اَرے و مرے کہ ھرکہ اُن تنا آقا و مالک نا محتاج اَبا تنا خواجہ
تون عزت و مرتبہ ودرجہ تی براابر مننگ کیک ؟ بالکل براابر مننگ کپک ۔ اَندن تناکے پیرک
و بزرگاک، وغوثاک و قطباک، واولیاک، وانبیاک، وسیّداک، وفقیراک، وعالماک، وملاکہ،
وقریشاک وجناک، بادشاھک، ونرینہ غاک، ونیاڑیک، وقبراک وجادوگراک، وصاحباک، ودے،
وتوپ واستاک، وآسماناک، ونرمین، واُفتا باشندہ غاک، داکل اللہ تعالیٰ نا مخلوق وخدمت گرا
ومرے ومحتاج اَرے، اُفتیان اَسٹ عبادت نا حقدار اَف۔ کہ اُفتا عبادت کننگہ یا اُفتے کن درشی
ومنّت وتک وچندہ سالانہ یا ماھوارہ، یا مال تیان یا فصلا تیان یا پوشاک شیرینی تیان مقرر
کننگہ۔ مگر اللہ تعالیٰ نا ذات کہ اُسیک اکرہ و مالک ورزی ترکہ وطاقت وحکمت نا خواجہ
وچاءکہ وخنوکہ وبنوکہ، اُد عبادت نا حقدارے۔ وتعریف، ثنا وصفت نا لائق اُنا پاکنگا ذات۔
وباقی اللہ تعالیٰ نا نبیک، وبزرگاک و عالماک حق پارہ کا وغوث وقطباک وپین اللہ تعالیٰ نا نیکنگا
بندہ غاک اطاعت وفرمان برداری نا حقدار اَرے، کہ انت ہیسس کہ اُو اللہ تعالیٰ وأنا رسول نا حکم نا
مطابقت پارہ اُفتیاء عمل کیرو اُفتے اللہ تعالیٰ نا طرفان برحق چارہ، ونبیتیاء اللہ تعالیٰ نا ایمان ھترو
اُفتا نقش قدم تے زندگی کیرو اُفتے اللہ تعالیٰ نا مخلوق سمجھرہ، واُفتان پارہ کارہ یا وتجارت
وسانگ وبرام ومعاملہ غاتی اُفتا صورت اختیارہ کیر۔ تو دُنگا قسم نا عزت واحترام مسلمانا تیا
فرض۔ کہ اُفتیان پارہ دنیاٹی زندگی کیرو فرمان برداری اللہ تعالیٰ نا دے الحمد للہ
تمام تعریف ثابت اَرے اللہ تعالیٰ کن۔ کہ اُ خواجہ وجلے پرکا وعبادت نا حقدارے۔ بل اکثرھم
بلکہ اکثر اُفتا یعنی مشرکاتا یا عام انسانا تا۔ لا یعلمون ○ پہ مقسہ۔ کہ عبادت نا

حقدار الہ او و غیر حقدار ا تا عبادت کرہ او۔ اللہ تعالیٰ تینا توحید نا ثبوت و عبادت نا حقدار منّگ کن

انداد متہ مثال بیان فرمائفنے کہ انسان فرو منوتی مرک۔ قطع نظر دنیا تا پید امتنگان کہ اُفتا

مالک اللہ تعالیٰ نا ذات۔ او لیکو مثال۔ عَلٰی مَا مَلَكَتْ و الا۔ اِرٹ مثال عَبْدًا مَّمْلُوْكًا و الا۔

مُسٹ میکو مثال۔ وَضَرَبَ اللّٰهُ دبیان فرمائفنے اللہ تعالیٰ مَثَلًا مثالس رَّجُلَيْنِ

اِرا تریتہ نا۔ اَحَدُهُمَآ اسٹ ہموار تان اَبْكَمُ گُنگ۔ کہ سمجھپک و ہیت کننگ کپک۔

لَا يَقْدِرُ قادر مفک یعنی طاقت اف عَلٰی شَيْءٍ یا تغاء ہچو گرا اسنا۔ یعنی ہچو گرا اس نا حقیقت و

مطلب سمجھنگ کپک۔ وَّهُوَ وحالا تکہ ہمو۔ گنگا بندغ كَلٌّ بارس۔ غم نا عَلٰی مَوْلٰىهُ

یا تغاء خواجہ نا تینا۔ اَيْنَمَا ہرانگی۔ کہ يُوَجِّهْهُّ مون اتہ اد۔ خواجہ تن کارو بار سکی

لَا يَاْتِ بفک ہمو بِخَيْرٍ خیر ستون۔ یعنی کامیاب واپس بفک و ہچو مقصد س حاصل

کننگ کپک۔ هَلْ يَسْتَوِيْ ایا برابر مرک هُوَ اندا گنگ وَمَنْ و ہمو شخص کہ

يَّاْمُرُ حکم کیک بِالْعَدْلِ عدلت۔ یعنی انصاف نا ہیت و تران کیک۔ وَهُوَ و ہمو شخص

عَلٰی صِرَاطٍ ار یا تغاء کسر نا۔ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ راستنگا۔ دا مثال اللہ تعالیٰ تینا ع ١٦ ١٦

ذات کن بیان فرمائف۔ یعنی تن مثالت انصاف کرو کا تا، و غیر اللہ تن مثالت گنگ نا فرمائف۔

بھاز اک پارہ کہ دا مثال مسلمان و کافر کن بیان کرہ۔ عبداللہ ابن جریرؒ پاریک کہ حضرت عبداللہ

ما عباسؓ نا پارہ کہ دا آیات نازل مس حق تی قریشی سنا و انامہ نا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

وَلِلّٰهِ و ار اللہ تعالیٰ کن غَيْبُ اندہ ہراگرا اک السَّمٰوٰتِ آسمانات تی ار

وَالْاَرْضِ و زمین تی۔ علم غیب یعنی اندہ ہراگرا انتیاءک اللہ تعالیٰ ار پین کس

رِتِیک۔ دا بحث سورۃ جنّ تی اِنشاءاللہ مریک۔ وَمَآ اَمۡرُ وا ف حکم اَلسَّاعَةِ قیامت نا۔ یعنی جلد مننگ و آسان مننگ اُنا اِلَّا كَلَمۡحِ مگہ دُن کہ خلنگ اَلۡبَصَرِ خن نا اَوۡ هُوَ اَقۡرَبُ بلکہ اوراں زیادہ لا زوت مریک۔ یعنی ہراوقت کہ اللہ تعالیٰ نا منشاءمس قیامت نا قایم کننگ نا تو اندن زو قایم مریک دُن کہ کسس خن ترّ کننگ تی وقت لگّ بلکہ اوراں ہم کم وقت تی قایم مریک۔ اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَيۡءٍ باتعاءِ ہر گڑا نا قَدِيۡرٌ ○ طاقت تخک۔ یعنی دُن کہ دُنیاءِ پیدا کننگ نا اُدِ طاقت اَس، اندُن اُدِ دا طاقت ہم اریکہ اسہ پاس تی دُنیاءِ نیست و نابود کیک۔ شانِ نزول:۔ کافراک بیام کرہ کہ پارہ کہ قیامت انتے دا خس ہُر کہ بفک۔ چنانچہ اُفتا بیام کننگ نا جواب تی دا آیات نازل مس وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ۔ ہمو طاقت نا خواجہ اَخۡرَجَكُمۡ پشن کرے نُمے۔ یعنی پیدا کرے نُمے انسانات مِّنۢ بُطُوۡنِ پہلا اِتیان۔ اُمَّهٰتِكُمۡ لُمّہ غاتا نُما لَا تَعۡلَمُوۡنَ تتّورے کہ شَيۡـًٔا ہچّو گڑاس۔ یعنی بے سمجھ اسُر۔ وَّجَعَلَ وکرے۔ اللہ تعالیٰ لَكُمُ نُم کن السَّمۡعَ بننگ۔ یعنی خف تا کہ بنرو تِنا مقصدات دُنیا و آخرت نا قرآن پاک ان خف تورے، حلال وحرام نا، حقّ و باطل نا، توحید و شرک نا فرق سمجھرے، مست نا ایماندار آتا و بے ایمانا تا قصّہ غاتِ بنر عبرت و نصیحت حاصل کرے، و قیامت تی دا عذاب پیش کیرّ کہ نن خف متن نن حقّ نا ہیئات بن تنن۔ و وکرے اللہ تعالیٰ نُم کن الۡاَبۡصَارَ خن۔ تا کہ خنر و دُنیا نا وجوداں، و ہل چلّان و مست نا تباہ مروکا قوماتا تباہ مروکا جاگہ غاتیان عبرت و سبق حاصل کرے۔ و قرآن پاک نا جوا ہرا آیاتات خوانرو تِنا دُنیا و آخرت نا ہرا ہرا مقصدات حاصل کرے، و قیامت تی تِنا کہوریتا عذاب پیش کیرّ۔ وَ

وکرے اللہ تعالیٰ نُم کن الْاَفْئِدَةَ اُست۔ کہ سمجھ و بتوکا و خنوکا کہرات و مُستّ نا واقعہ
غات وداسہ نا و برُکا تا، قیامتسکان یاد تودرہ و قیامت تی عذاب بے یادداشتی تا پیش کیر کہ نِن
اُست متن کہ نن اسٹ گہراس یاد تورہ تہ و نصیحت حاصل کرنہ۔ تو اندُ نا عذاب اتا دفع کننگ کن
دا نعمتات نُم غاء بخشانے۔ لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم تَشْكُرُونَ ○ شُکر کرے۔ و اللہ تعالیٰ نا نعمتاتا
نُم غاء بخشانِ اُفتا شُکر ادا کرے۔ اَلَمْ يَرَوْا ایا ہُر پسہ۔ انسانا ک اِلَى الطَّيْرِ طرفاء چکاتا
مُسَخَّرٰتٍ تابعدار اریرہ فِي جَوِّ نیام تی۔ و ہواتی ارہ السَّمَاءِ آسمان نا۔ و زمین نا۔
حضرت بغوی رح روایت کیک حضرت کعب الاحبار رض ان کہ چکاک برزا دوانزدہ میلسکان بال
کننگ کیرہ، اُکان زیادہ کننگ کپسہ۔ مَا يُمْسِكُهُنَّ تو پک اُفت۔ یعنی چکات ہواتی
ہچو کسس إِلَّا اللَّهُ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی اللہ تعالیٰ اُفت تا قدرت کاملہ اَت ہوا
تی تو رہ کہ، کہ باوجود کبینی تا زمیناء شف تو پسہ۔ إِنَّ بیشک فِي ذَٰلِكَ دا تی۔
یعنی تابعداری تی چکاتا کہ ہواتی حفاظتت تو رک ارہ لَآيَاتٍ البتہ نشانیک ارہ لِّقَوْمٍ واسطہ
ہم قوم تا کہ يُؤْمِنُونَ ○ ایمان ہترہ۔ یعنی ایماندارا ک دنگا نشانی تیان فائدہ
ہرفرہ۔ وَاللَّهُ و اللہ تعالیٰ جَعَلَ کرے لَكُم نُم کن۔ انسانات کن مِّن
بُيُوتِكُمْ اراتی نما۔ کہ خل نا و مش نا۔ سَكَنًا آرام نا جاگہ۔ کہ تسلی اَت اُفت تی
رہنگرہ، ہچو خوف و خطرہ اس نُم بفک نکیخ تا نہ باسنی نا۔ وَجَعَلَ و کرے۔ اللہ تعالیٰ لَكُم
نُم کن۔ انسانات کن مِّن جُلُودِ سلتیان الْأَنْعَامِ جانا ورا تا بُيُوتًا ارا۔ یعنی
اندا جانا ورا تا سلتیان خیمہ، تنبو، گدان اُفتا سلتیان و کہاس تیان و درسّما تیان جوڑ کرے۔

تستخفونھا سبک سمجھرا اُنت۔ ھرفنگ تختنگ تی۔ یوم دے تی ظعنکم ھنپنگ ناتنا۔
یعنی وختس ھنپر جاگھہ آس کار تو کڑا ناک و تنبوک وخیمہ غاک۔ ھنپ لہ تی سبک معلوم مررہ
نو۔ ویوم ودے تی اقامتکم رھائش نا نُما۔ یعنی جاگہ غاتنا مرہم نُو کن سبک آرہ
ھمو ارہ آک و کڑا ناک تیا مررہ۔ ومن اصوافھا کھاس تیان اُفتا۔ یعنی میل تا و اوبارھا
وپتا تیان اُفتا۔ یعنی کھاس تیان ھچّا تا۔ واشعارھا ودرسّما تیان اُفتا یعنی ھیتما۔ اثاثا
سامان ارہ اتا۔ دُنکہ فرش، چیرجِ، غالیء، کونتہ، شُفیء، تورہ ء، گوالہ ء، تنگ،
گرّہ ک، توشہ دان، وپین بھاز گرا اُفتیان جوڑ مررہ۔ ومتاعا وسامان تجارت نا۔ ھمو
کھاس درسّما تیان تیار کر۔ الیٰ حین ○ مقرر وختس اسکان۔ یعنی ہرا وختس کانکہ اللہ تعالیٰ
منشاءِ ھمو گراتِ نُم تون ھلہ۔ واللہ و اللہ تعالیٰ جعل کرین لکم نُم کن
مما خلق ھمودس پیدا کرین۔ دُنکہ درخت، مش، مکان، وپین برز نما گراتیان
ظللا سخا۔ تاکہ دے نا باسُنی تی اُفتا سخات تی تولر۔ وجعل وکرین۔ اللہ تعالیٰ لکم
نُم کن من الجبال مشت تی اکنانا کھوتہ۔ یعنی جاگہ رھنگ ناکہ اُفت تی تنت
رھنگر ومالت تنا ھم تفر۔ وجعل وکرین لکم نُم کن۔ انسانات کن۔ سرابیل
کُوس۔ یعنی قمیص پنبہ نا، وکھاس نا، ودسک نا وآبریشم نا وتاپت نا وشال نا۔ تقیکم بچفرتِن
الحر باسُنی آن۔ وسرابیل وکرین کُوس۔ آھن نا وآبریشم نا وپین گرا تا تقیکم
بچفرتِن بأسکم جنگ تی تنا۔ سلاح تیان دُشمنا تا۔ کذلک اندُن کہ تمام
کرین نعمتات تنا باتغاء نُما انسانا تا تا یتم تمام کیک نعمتہ نعمت تنا۔ یعنی احسانات تنا

عَلَیْکُمْ ءِ باتغاء نُما۔ یعنی کُلّ نعمتا تا بھلّا نعمت دادکہ پیغمبر علیہ السلام و قرآن پاک و دینِ

اسلام و تِنا توحید نا سمجھ نما مسلما ناتیاء بخشاو اُفتا فرمان بردار یتانو توفیق تس۔ لَعَلَّکُمْ

تاکہ نُم انسانا تاک تُسْلِمُوْنَ ○ تسلیم کرے۔ یعنی منر و ایمان ہترے و مسلمان مرے و اُنا نعمتا تا

شکر اداکرے۔ حضرت عطاء خراسانیؒ پائک کہ اللہ جلّ شانہٗ قرآن مجید ناتازل فرمائف اُفتا

سمجھنگ نا اندازہ اَت، تاکہ اخلاصت یعنی سچائی اَت اُتا عبادت کیرو اُنا نعمتات و احسانات

دار وار یادکیر۔ فَاِنْ تَوَلَّوْا گڑا اگر مون ہرسار۔ یعنی منتوس، و مسلمان متوس و اللہ تعالیٰ نا

حکمو قبول کتوس فَاِنَّمَا سواء دا اَرّان اَف عَلَیْکَ باتہغاء نا۔ یعنی ذمّہ غاء نا رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نا الْبَلٰغُ رسفنگ الْمُبِیْنُ ○ پہاشان پہاش۔ یعنی ناکار مِرف اللہ تعالیٰ نا

و قرآن حکیمو نا حکمِ پہاشان پہاش و بغیر خوف و خطر ہ غان اُفت بفنگ۔ تاکہ او قیامت تی

دا پہانہ پیش کپّس کہ تِن دُنیا تی نا اللہ جل شانہٗ نا حکم بِنف تِن۔ یَعْرِفُوْنَ چارہ۔ انسانا ک

نِعْمَتَ اللّٰهِ نعمتّ اللہ تعالیٰ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا احسانات کہ او فتا خنتا مون تمانت ثُمَّ پدان۔

یُنْکِرُوْنَهَا انکار کرہ اُفتا۔ کہ عبادتّ بتاتا و غیر اللہ تا کیرہ۔ وَاَکْثَرُهُمُ و بہاز اک اُفتا۔

یعنی انسانا تا۔ الْکٰفِرُوْنَ ○ انکار کیرہ۔ اللہ تعالیٰ نا نعمتا تا و شکر ادا کپسہ۔ وَیَوْمَ

و ہموِدے نَبْعَثُ بش کرن۔ یعنی یاد کرہ و اُفت خلیف اے حضور علیہ السلام! ہمو دکہ بش

کرن و حاضر کرن مِنْ کُلِّ ہر ہر اُمَّةٍ جماعتان۔ یعنی اُمّتان شَهِیْدًا شاہد۔

یعنی گواہ۔ یعنی ہر اُمّت نا رسول تِنا اُمّت نا ریہاء شاہدی اِتوءِ کہ نن نا یعنی اللہ تعالیٰ نا حکمات

اُفت رسفن۔ ثُمَّ پدان لَا یُؤْذَنُ اجازت تتنگ پک۔ عذر پیش کننگ کن لِلَّذِیْنَ

ع ۱۷

ھموبندغات۔ کہ کفروا۔ انکار کرر۔ یعنی اللہ جل شانہ نا حکومننو۔ ولاھم وآفس اُفک۔
یستعتبون ○ طلب کرک توبہ نا۔ یعنی طلب توبہ نا کننگ کپسہ۔ کہ توبہ کیر، تا کہ گناھک
اُفتا معاف مرر۔ و اللہ تعالیٰ نا رضامندی اُفت نصیب مر۔ و عذاب مفس۔ بلکہ ضرور عذاب
مرر کفر کننگ نا سببان۔ وَاِذَا رَاٰ وھراوقت خنار الَّذِیْنَ ھموکسّاک۔ ظَلَمُوْا
ظلم کرر الْعَذَابَ عذاب۔ دوزخ نا فَلَا یُخَفَّفُ گڑا سبک کننگ پک۔
عَنْهُمْ اُفتیان۔ عذاب دوزخ تی داخل مننگان بد وَلَا هُمْ وافس اُفک یُنْظَرُوْنَ ○
مہلت تننگر۔ یعنی پدان اُفت مہلت رسنگوف تا کہ توبہ کیروا ئنداہ گناہ کپس وَاِذَا رَاٰ
وھراوقت خنار الَّذِیْنَ ھموبندغاک کہ اَشْرَكُوْا شرک کرر۔ شُرَكَآءَهُمْ
شریکاتِ تنا۔ یعنی بتات، پیرات، بزرگات، گڑا انسانات وجنات قَالُوْا پارر رَبَّنَا
هٰٓؤُلَآءِ داکساک شُرَكَآؤُنَا شریکاک نا الَّذِیْنَ ھموکہ كُنَّا اسُن۔
نَدْعُوْا توار کرنہ۔ یعنی بتات و غیراللہ تِ تنا نفع و نقصان نا وختا مِنْ دُوْنِكَ ج
بغیر نان۔ یعنی نِ اللہ تعالیٰ ءِ توار کتوّنہ بلکہ دا بتات و پیر و بزرگاتِ توار کرنہ، نفع و
نقصانِ اُفتیان سمجھانہ، اُفتا فرمان برداری ءِ کرنہ و اُفتِ کِن منشت متانہ و اُفتیان خلیسنہ۔
فَاَلْقَوْا گڑا اِبترہ۔ یعنی شاغرہ بتاک و مرشداک اُفتا اِلَيْهِمُ طرفاءِ اُفتا۔ یعنی باتغاءِ
اُفتا الْقَوْلَ ھیت۔ یعنی اللہ تعالیٰ بتات و غیر اللہ تِ ھیت کرفوءِ، گڑا آندا ایتاک پارہ
اِنَّكُمْ بیشک نُم لَكٰذِبُوْنَ ○ ج البتہ دروغ تھار۔ یعنی نَن نُم پاتنن کہ نَن
اللہ تعالیٰ نا شریکا کُن، بلکہ نُم تینت گمراہ اسُر ننا عبادت کرر۔ وَاَلْقَوْا و ابترہ۔

یعنی ہموکسّاک کہ کُفر و شرک کرن **اِلَی اللّٰہِ** طرفاء اللہ تعالیٰ نا۔ **یَوْمَئِذِ** اینو نادء۔
یعنی قیامت نادء۔ پن **السَّلَمَ** تسلیم کننگ۔ یعنی منّور حکمِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ہس ہمراں کہ تکبّر
کرسر دُنیاٹی۔ اینو منّور و قبول کرر فرمانِ اللہ تعالیٰ نا۔ **وَضَلَّ** و گوس۔ یعنی
ضایع و باطل مس **عَنْهُمْ** اوفتیان **مَّا كَانُوا** ہمودس اسُّر **يَفْتَرُونَ ۝** تِن غا
دُروغ جوڑ کررہ۔ یعنی دا دروغ جوڑ کررکہ بُتاک و بزرگاک و پیراک باطلا ننکن قیامت ٹی
سفارش کررتِن عذاباتیان بچفور۔ **اَلَّذِيْنَ** ہموکسّاک **كَفَرُوا** کفر کرن **وَصَدُّوا**
و بند کرن۔ یعنی منع کرن انساناتِ **عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ** کسراں اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ایمان
ہترنگان و اسلام نا خدمت کننگان بندغاتِ منع کررہ۔ **زِدْنٰهُمْ** زیادہ کنہ اوفتکن **عَذَابًا**
عذاب۔ عوض تی منع کننگ نا اوفتا بندغاتِ کسراں اللہ تعالیٰ نا۔ **فَوْقَ** باتغاء۔
الْعَذَابِ عذاب نا۔ انتے کہ کفر نا سببان عذاب نا حقدار اسُّر۔ حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ
پائک کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیفر کہ تیل ارکہ اوفتا دنتاک بہلا بہلا مچھا تا خاست۔
و حضرت سعید ابن جبیر رضی نا پائک کہ دوزخ نا دوشہ غاک مچھا تا کچھتنو و تیلاک مثالتِ خچر نا اریر
اگر دنگ خل اسٹ اوفتا تو خنک ارٹ رحمتہا" ہرہ نا اوفتا چھل سال نا مزل اء۔ و حضرت ابن عباس رضی
و حضرت مقاتل رضی پارن کہ دوزخ تی پنچ جومس نا، یعنی رو دنا دیرم کہ مثالتِ خاخر نا
وہرالہ، یعنی برورہ کیرغان عرش نا" یعذبون"۔ عذاب کننگرہ اوفتا مست تی مقدار ٹن کنا
وا رٹ تی مقدار ٹ دء تا۔ و پشن مرہ خاخرتیان طرفاء ہمریرتا۔ رنہ مہریر دوزخ نا
کلاّن سر دنگا جاگہ نا پِن) ولدا ایخان طرفاء خاخر نا بدلفرہ اوفت۔ (روایت کرد احدیث مظہری)

عذاب اُفتِ مراکہ **بِمَا كَانُوا** سببت ہمنا کہ آسُرُ۔ **يُفْسِدُونَ** ○ فساد کررہ۔
دُنیا ٹی۔ یعنی کفر و پین بھلو گناہ کررہ۔ **وَيَوْمَ** وہم دے **نَبْعَثُ** بش کرن **فِي كُلِّ**
ہر ہر **أُمَّةٍ** جماعت ٹی۔ یعنی ہر ہر اُمت کن **شَهِيدًا** گواہ **عَلَيْهِمْ** باتغاء اُفتا۔
مِّنْ أَنفُسِهِمْ نفسا تیان اُفتا۔ یعنی اُفتا جنسان کہ انبیاء علیہم السلام ءَ ک۔ ہر نبی تینا اُمت نا باتغاء
گواہ مراک۔ و مشرکا و گناھگار اُمتاک عذابا تا خوفان اِتکارہ کرمنوفس کہ نن غاء نبی بتنو،
تا نن توحیدان و اسلام نا حقیقتان معلوم متنن، تو رسولا تا شاہدی ءِ متوکس۔ گڑا الو رسولا
بیان نا تصدیق کن حضور علیہ السلام پیش کننگک۔ چنانچہ ارشاد ءِ **وَجِئْنَا** و ھترن **بِكَ**
نِ، رسولِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم **شَهِيدًا** شاہد **عَلَىٰ** باتغاء **هَٰؤُلَاءِ** ط دا افتا۔ یعنی نبیتا
و اُفتا اُمتا تا۔ کہ نبیک حکمو اللہ تعالیٰ نا تینا تینا اُمتاتے رسیفنو۔ دا نبیتا ھیت راستِ۔ آتے کہ
دا ھیتِ اللہ تعالیٰ تینا نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن نا ذریعہ آتِ معلوم کرےنے، نِ
علم غیب تا ذریعہ آتِ داگواھی ءِ اتوءِ۔ **وَنَزَّلْنَا** و نازل کرن **عَلَيْكَ** باتغاء نا **الْكِتَابَ**
قرآن مجید **تِبْيَانًا** تا دراتا حال کہ بیان کرےک۔ و ظاہر کرےکہ **لِّكُلِّ شَيْءٍ** دا سطئت ہر ہر گڑا نا۔
وَهُدًى و ھدایتس۔ گمراھی آن۔ **وَرَحْمَةً** و رحمتس۔ تماما آفتا تیان۔ **وَبُشْرَىٰ**
و خوشخبری ترکہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا دیدار و رضامندی ینا و جنت نا و دوزخا تیان نجات نا و پیغمبرا تا ملاقاتا
لِلْمُسْلِمِينَ ○ ع دا سطئت مسلما نا تا۔ یعنی قرآن پاک ایماندارات خوش خبری اِتک کامیابی نا۔
(الحمد للہ جعلنا من المسلمین و لا سیما من اُمتہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ علیہ تحیۃ والسلام بعدد علمہ)۔
إِنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ **يَأْمُرُ** حکم کیک **بِالْعَدْلِ** عدل نا۔ یعنی انصاف کننگ نا

ع ۱۲ ۶ ۱۸

نیا مرتی فیصلہ غاتا وحقاتا۔ مثلاً تناعزیز سنا وبیگانہ سنا تیا مرتی جھگڑہ اس مس تو منصف وفیصلہ کرکا نیا مرتی افتا انصافت فیصلہ کے، اگرچہ الو فریق کافرس وگنگس و مٹس و نیارلیس د چھناس و گنوکس و دشمنس و مسافرس و بادشاہس وتناعزیزس و امیرس و مالدارس و فقیرس مر۔ ونیا مرتی نیارہی وعیالاتا و اولاداتا و الوحقداراتا ہم انصاف کے۔ یعنی حقات برابر تقسیم و اداکے و ہچو فریق سنا حقات نقصان تف، وتنکن چھارکد و غیرہ مقرر کپ۔ و قرآن پاک نا مطابقت فیصلہ کے۔ اگہ فیصلہ کرکا تنت فیصلہ ءِ تتوکہ تو عالماتیان ہرفہ۔ و اندن حکم کیک اللہ تعالیٰ **وَالْإِحْسَانِ** و نیکی کننگ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا مخلوق تون نیکی کے بلا قصوراران ہچو کسس تکلیف نف، وکسس تون بدی کپ۔ محتاجات تون، علماء کراماتِ تون و طالب علمات تون و ضعیفات تون جوانی اٹ پیش بر۔ نیار یتا حقاتِ اداکے۔ و مال وجاتاوارات تون احسان زیادہ کے۔ ملا سات دیر و بینگنات خوراک و لوچنگات پوشاک و بیماراتِ دوائی و محتاجات قرض وپین قسم نا نیکی کے۔ حضرت مقاتل رض پاٹک کہ "العدل" توحید پارہ۔ "والاحسان" "یند غاتیان معافی ءِ" پارہ۔

و اندن حکم کیک اللہ تعالیٰ **وَإِيتَاءِ** و تننگ۔ مدت **ذِي الْقُرْبَىٰ** سیالات۔ یعنی سیالات تون ہمدردی کے **وَيَنْهَىٰ** و منع کیک۔ اللہ تعالیٰ **عَنِ الْفَحْشَاءِ** بےحیائی آ کاریتیان۔ دن کہ زنا ءِ۔ **وَالْمُنْكَرِ** و گندہ غا عملاتیان۔ دن کہ سارہ اکہ و بدعتاکہ۔ **وَالْبَغْيِ** و ظلمان۔ یعنی ظلم کننگان منع فرمائفک۔ حضرت عبداللہ مار مسعود رض تا پاٹک کہ تمام قرآن ٹی اندا آیات جامع آیاتس۔ یعنی انسان جوانگا عملاتا تعلیم اتک تا کہ اندا عملاتا کننگت عادل و محسن و نیکوکار شمار مر، دنیا

وَ آخرت ٹی اَجر وَ ثواب حاصل کے۔ و بدنگا عملاتیان تِن پرھیزکے تاکہ دُنیا و آخرت نا عذاباتیان نجات وخلاصی حاصل کے۔ **یَعِظُکُمْ** وعظ کیک نُم نیکی وَ عدل ناوَ منع کیک نُم بے حیائی وَ گندہ لاانگا کارم تیان۔ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نُم **تَذَكَّرُوْنَ** ○ نصیحت حاصل کرے۔ خواجہ تفسیر بیضاوی نا پائک کہ اگر نازل متوکہ قرآن مجید بغیر اے آیاتان یقینت راست مسکہ باتغاء قرآن نا اِنَّهٗ تِبْيَانٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ وَّ هُدًى وَّ رَحْمَةً وَّ بُشْرٰى لِلْمُسْلِمِيْنَ ○ و حضرت عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اے آیات خوانا ولید بنف۔ گڑا ولید حضور صلی اللہ علیہ وسلم پارہ اے ایلوم نا کنا مار! اَسے آیات وَلد اخوان۔ تو مبارک علیہ السلام اسے آیات خوانا ولید بنف گڑا ولید پارہ حضور علیہ السلام۔ قسم خدا نا بھاز ھننو بھاز بارود تو شاتہ ارکنا بس۔ بیشک باتغ اونا میوہ غان پھر و شف اونا رحمت ناپھر ہی۔ دا قرآن بندغ سنا ھیتس اف۔ ریعنی برحق اللہ نا کلام)۔ (مبھ ۳۶۵ ج ۲) **وَ اَوْفُوْا** و پوره دُکب **بِعَهْدِ اللّٰهِ** اقرار اللہ تعالیٰ نا **اِذَا عَاهَدْتُّمْ** ھراوقت کہ اقرار اکرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ ناپن ھلکرے وعدہ کرے یا اللہ تعالیٰ نا قسم ھرفرے، ھمو وعدہ ءِ پوره دُکب۔ **وَلَا تَنْقُضُوا** وپرغبُب **الْاَيْمَانَ** قسمات **بَعْدَ** گڑ اس **تَوْكِيْدِهَا** مضبوط منگان ھمو قسم نا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا پنت قسم مس۔ **وَقَدْ** وتحقیق **جَعَلْتُمُ** کرے **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ءِ **عَلَيْكُمْ** باتغاء تنا **كَفِيْلًا** ط ذمہ دار۔ یعنی شاھد کرے دِتنا اقرار و وعدہ غاتِ تی۔ **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **يَعْلَمُ** چاءک **مَا تَفْعَلُوْنَ** ○ ھمدس کرے۔ یعنی وعدہ غاتِ پوره دُکرے یا پرغرے۔ **وَلَا تَكُوْنُوْا** و مفب۔ نُم مسلمانک وعدہ ءِ پرغوک۔ **كَالَّتِيْ** مثال ھمو تیار ینا کہ **نَقَضَتْ** پرغا **غَزْلَهَا** گھرک تنا۔ یعنی ترف گفتہ ءِ تنا

مِنْ بَعْدِ قُوَّۃٍ گُدّاس۔ مضبوطی آن۔ ترنگان وتخگان اَنۡکَاثًا ترفنگ۔ "انکاث" پرغنگ پارہ۔ چونکہ پرغنگ ددّہ تگا گراغاء پاننگک، داخاطران معنیٰ انا ترفنگ نوشتہ کران۔ حضرت ابی بکر ما ابی حفص رض نا پائک کہ سعیدۃ الاسدیہ کنوک اس کہاستِ وچھّا نا منجاتِ چ کرک، دا آیات نازل مس۔ حضرت کلبی رض ومقاتل رض پارنک انداپیاری جاہل احمقس اس قریش ناخاندانان، پن انا ربطہ اس، مسر اس عمر ابن سعد ابن کعب ابن زید ابن مناۃ ابن تمیم نا۔ ولقب انا جعر اس۔ بہاز وسوسہ والاء پیاریس اس۔ تہرکہ کہاسس یا منجس گرّا نا کچھّہ یا زیادہ گھرکس تیار کرک۔ بہازیکا میل نا کہاس وچّا کہاس وھیت نادر شماریتان جہلکت تہرکہ وچھوکریتِ تناخکوکرکہ کہ گفت اس تخب، گرا گفتہ اس تخارہ صحب ناونیم روچان پدھموگفتۂ ولدا ترفرہ۔ تو اللہ تعالیٰ مسلمانات خبردار کرک وعدہ ءِ تناپرغیر ھموبے وقوفا پیاری آن بارکہ تنا کل خوار یتِ برباد ومفت کرکہ۔ تَتَّخِذُوْنَ ہلر۔ یعنی کہ اَیۡمَانَکُمۡ قسمات تنا دَخَلًا دران حال کہ بہانہ۔ یا معنیٰ آیات نادن مر۔۔ ھموبے وقوفا پیاری آن بارکہ قسمات اٹ تنا بہانہ ومخلوق دھوکہ تر وخیانت کر۔ بَیۡنَکُمۡ نیامتی تنا۔ وبہاز اکہ پارہ کہ "دخلا" نا معنیٰ دادکہ۔۔ انسان زبانتِ تن وفادار ظاہرکے استی وعدہ خلاف مر۔ اَنۡ تَکُوۡنَ دادکہ مر اُمَّۃٌ جماعتس ھِیَ اندا جماعت اَرۡبٰی زیادہ۔ مر بنداغت وطاقتت ومالت وقومت وعزت مِنۡ اُمَّۃٍ جماعت سان۔ پین۔ حضرت مجاھد رض پائک کہ بیشک اُفک اسٹ وعدہ وإقرار کرارہ۔ یعنی گرا عربا کہ اسہ قوم سیتون وھراوقت خنارہ پین قومس یعنی جماعتس زیادہ مال دار وطاقتی زور دا

و آسودہ حال، بنداغت و قومت و زیادہ گڑا پرغارہ و عدلاء و اقرار تینا ہموجماعتان و قومان کہ افت تون دوستی نا و ہمدردی نا قسم ہرفیرہ. گڑا الو طاقتی آجماعت تون شامل مسّہ و افت تون قسم راستی کررہ. کہ نن نما سنگتہ جماعتس کمزورہ اس افت الّن و افت تون تینا اقرار مدار ختم کرن. دن کہ مکّہ نا قریشاک جنگ حدیبیہ ٹی مسلمانات تون اقرار مدار کررہ کہ دہ سالسکان اسٹ الوتون جنگ کپرفن. اراٹ سالان پد تینا وعدہ پرغار. انتے کہ کافراک خنار کہ قریشاتا طاقت مسلماناتیان زیادہ ئے. تو مسلمانات تون تینا کرسکا وعدہ پرغار و وعدہ خلافی کرر. دن کہ نناوقت ٹی بھاز بنداک خوانزہ دیوبند نا عالمات تون. پدان اندا علوخوانوکاک خنزہ دا افتا مالی حالت کمزور، تو گڑا الو ہستنگا جماعتاتی شامل مررہ و تینا دیوبند نا استادا تا احسانات گیرام کررہ و دن کہ گڑا اس مسلماناک اسہ جماعت ستون وعدہ و اقرار کررہ گڑا خنزہ کہ داجماعتان نہ مال نا و نہ عزت نا فائدہ اس رسینگک، گڑا پیسہ نا و عزت نا لالچ کن پین جماعت ستون شامل مررہ. اولیکو جماعت تون دھوکہ کیرہ و قسم و اقرارات تینا بہانہ سٹ پرغرہ و الو جماعتات تون اقرار کررہ. تو اللہ تعالیٰ اندا نا اقرارات پرغنگان منع فرمایفن. دن کہ ارشاد اللہ تعالیٰ [۱۰]

إِنَّمَا سواء دارہان اف بیشک يَبْلُوكُمُ آزمائش کیک نُم. اللَّهُ اللہ تعالیٰ بِهِ ہمو اقرار و وعدہ آن. کہ ہمو اقرار کہ نُم اللہ تعالیٰ نا پنٹ کرنرا او ناپن نا عزت کر ادبو رو کریا پرغر. وَلَيُبَيِّنَنَّ یقینت پہاش کیک. یعنے ظاہر کیک و بیان کیک لَكُمُ نُم کن. انسانات کن یعنے وعدہ و قسم پرغوکا نا يَوْمَ دے ٹی الْقِيَامَةِ قیامت نا.

ما کنتم ہمودس اَسُرے۔ نُو انسانا ناکہ فِیہِ اوٹی تختلفون ○ اختلاف کیرے۔ دُنیاٹی، اینو
قیامت ٹی ہر کس کہ نوغان و عذاء تینا پورہ و کرینے اُدٹو اب رسِنگک وہر کس کہ نوغان و عذاء
تینا پرغانے اُدعذاب رسِنگک۔ ولو شآء اللّٰہ داگہ منشاء مسکہ اللّٰہ تعالیٰ نا لجعلکم
البتہ کرکہ نُمو اُمّۃً جماعتس واحدۃً اسٹ۔ یعنے داخل کرکہ کُل نُما اسلام ٹی و کُل
وعذاء پورہ و کرکو مسُرکہ ولٰکن و مگہ یُضل گمراہ کیک۔ اللّٰہ تعالیٰ من یشآء
ہموکس کہ منشاء مرانا۔ رسوا کننگ نا۔ گمراہ اُدگمراہ کیک۔ ویھدی و ہدایت کیک۔ یعنے
کسرحق نا نشان اتک من یشآء ہموکس کہ منشاء مرانا۔ انتے کہ اللّٰہ تعالیٰ حکیم و دانا س۔
ولتسئلن ضرور ضرور ہرفنگ مرے نُماغان۔ دے ٹی قیامت نا۔ عما کنتم ہمودس اَسُرے
تعملون ○ عمل کیرے۔ نیک یا بد۔ ولا تتخذوآ ہلیپ۔ ایمانکم قسمات تینا۔
دخلاً بہانہ۔ وذریعہ وسبب ودھوکہ وفساد نا بینکم نیام ٹی تینا۔ یعنے قسم ہرفنگ
بندغات دھوکہ اِتر۔ کہ نُما قسماتیاء باور کرہ او عمل کرہ او پدان دھوکہ کرو عذاء و افترا
پرغرے۔ فتزل گہ الغوشت ہلے قدم قدمس بعد گہاس ثبوتہا مضبوطی آن اُنا۔
یعنے ہلاک و تباہ مرے گہاس ہمران کہ با امن اسُرے۔ یعنے کسران حق نا و عذاء خلاف ٹی نا سیان
تباہ و برباد مرو۔ قدم ماکہ نُما اسلام ہتر نگان پد لغوشت ہلوے۔ وتذوقوا و چکھو رے۔
دنیاٹی السوٓء بدی۔ یعنے عذاب بما صددتم سببت ہمناکہ بند مسرہ عن سبیل
اللّٰہ ج کسران اللّٰہ تعالیٰ نا۔ یعنے حق الاّرو باطلا ناحقا کسرے ہلکو گمراہ ہلاک و تباہ مرو یا
عذاب رسنگوء نُو سببت ہمناکہ پین کسات بند کرے کسران دین نا ولکم و انُو کن۔

آخرت ٹی عذاب عذابس عظیم ○ بھاز بھلو۔ یعنی اللہ تعالیٰ ناپن نا بے عزتی ٹی وعدہ ء
پرغنگ نا عوض ٹی۔ ولا تشتروا وھلیبو بعهد اللہ وعدہ ء اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ھمو
اقرار س کہ اللہ تعالیٰ ناپنت کرر اد پرغیبو۔ ثمنا بیسہ سئت قلیلا ط پچتو۔ کہ وعدہ ء
تنا دنیا نا معمولی ءلالچ سکن پرغر، وآخرت تنا تباہ و برباد کرر۔ انما سواء داران اف۔
عند اللہ خراک ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی وعدہ پورہ کرکا بندغ دنیا ٹی اللہ تعالیٰ نا مدت حاصل
مراک وآخرت ٹی ثواب رسنگک۔ ھو ھمو۔ وعدہ ء پورو خیر کننگ بھاز جوان۔ لکم نو کن۔
ھمو دس طلب کرر دنیا ٹی عزت طاقتو راجاعتاتیان۔ ان کنتم اگہ اریرے۔ تعلمون ○
چاءک۔ یعنی اگہ نو علم و عقل مسکہ تو اد ناء اعلیٰ نا عوض ٹی پسند کتورک۔ ما عندکم
ھمو دس کہ خراک ٹی نما انسانا تا ار۔ یعنی دنیا و انا زیبائیک۔ ینفد نیست مراک۔ یعنی تناو
ختم مراک۔ وما عند اللہ وھمو دس کہ اللہ تعالیٰ تون ار۔ یعنی رحمت نا خزانہ غاک باق ط
باقی۔ و پائیدار ادر۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاٹک کہ بیشک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفہ ھر کسس کہ دوست تورے دنیاء، نقصان ایتک آخرت تنا، و ھر کسس کہ دوست
تورے آخرت نقصان ایتک دنیاء، گڑا اختیار کبو آخرت باتغاء دنیا نا۔ (روایت کرے داد احمد سند
سئت صحیح)۔ ولنجزین والبتہ جزا ایتنہ۔ الذین ھمو کسات صبروا صبر کرن۔
باتغاء مصیبتا تا۔ یعنی فقیری و بیماری ٹی وکافرا تا تکلیف تننگ ٹی دنیاء اسلام نا مضبوطی سلیسنو
ایتنہ اوفتے اجرھم ثواب اوفتا باحسن بھاز جوان ھمران۔ ما کانوا ھمو دس اسر۔
یعملون ○ عمل کرر۔ یعنی اسہ نیکی کن دہ درجہ غان ھفت صد اسکان بلکہ اُراں

زیادہ اِتِک اللہ تعالیٰ **مَنْ عَمِلَ** ہر کسس کہ عملس کرِ **صَالِحًا** نیکو **مِّنْ ذَكَرٍ** نرینہ اس مر۔
اَوْ اُنْثٰى یا نیاریس **وَهُوَ** ودران حال کہ ہمو بندغ **مُؤْمِنٌ** ایماندار س اس۔
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ گڑا بالضرور زندہ کنہ اُد۔ یعنے ہمو نرینہ و نیاری ئِ زندگی اِتنہ دنیا ٹی
حَيٰوةً زندگی اس **طَيِّبَةً** ج پاک۔ پاکنگا زندگی پارہ حلال رزق و قناعت کننگ
و عبادت ٹی خوشی کننگ۔ خواجہ بیضاوی رحمہ نا پائک کہ اگہ مالدار س اس تو عیش کیک عیشس
خوش۔ و اگہ اس تنگ دستس تو خوش مرک تنا فقیری نا حالت ٹی گڑا صبر و قناعت اختیار کیک۔
و راضی مرک اللہ تعالیٰ نا تقسیمائ و امید ثواب نا تخک آخرت ٹی۔ مگر کافر دُن کپک اگہ
غنی اس تو دنیا نا کمائی کن تن وِ پریشان و غمگین مرک۔ اگہ نقیر اس تو خوف خطرہ ٹی تمک
رچوچہ غاک کنا لنگھ مرد امر کرٹ دِرا (ہنوت)۔ **وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ** ضرور ضرور جزا اِتنہ اُفت۔
آخرت ٹی **اَجْرَهُمْ** مزدوری ئِ اُفتا **بِاَحْسَنِ** بہاز جوان۔ مزدوریس۔ **مَا كَانُوْا** ہمودس
اسُر **يَعْمَلُوْنَ** ○ عمل کرہ رہ۔ یعنے نیکو۔ **فَاِذَا** گڑا ہر او وقت **قَرَاْتَ** خوانا س۔
الْقُرْاٰنَ قرآن مجید **فَاسْتَعِذْ** گڑا پناہ خواہ **بِاللّٰهِ** اللہ پاکان **مِنَ الشَّيْطٰنِ** شیطانان
الرَّجِيْمِ ○ راندہ اِنگا۔ تاکہ وسوسہ شاغپ اُست ٹی نما۔ یعنے ہر اوقت ارادہ کرس قرآن
مجید نا خواننگ نا گڑا پا۔ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ط **اِنَّهٗ** بیشک شان داد کہ **لَيْسَ**
اَف **لَهٗ** اُد۔ یعنے شیطان۔ **سُلْطٰنٌ** طاقت و زور۔ **عَلَى الَّذِيْنَ** با ہتغاءِ ہموکسا تا
اٰمَنُوْا ایمان ہسُنُ **وَعَلٰى رَبِّهِمْ** و با ہتغاءِ ربّ تعالیٰ ناتنا **يَتَوَكَّلُوْنَ** ○ بھروسہ کرہ۔
یعنے پین کس سان نفع و نقصان نا امید تخپسہ۔ **اِنَّمَا** سوائے داران اَف **سُلْطٰنُهٗ** طاقت اُنا۔

یعنی شیطان نا زورچلک عَلَى الَّذِينَ باتغاءِ هموکسّا تا يَتَوَلَّوْنَهُ دوست توررہ اُرِ

یعنی شیطان نا فرمان برداری کرہ او وَالَّذِينَ وھموکتّا کہ هُمْ اُفک بِهِ اوڑتون۔

یعنی اللہ تعالیٰ تون۔ مُشْرِكُونَ ○ شریک کرہ او۔ یعنی بتاتِ و غیرُ اللہ تِن اللہ تعالیٰ ع ١٣ ١١ ١٩

تون شریک کرہ او۔ اَنَد نا بند غاک شیطان نا دوستاک، و اُناھیت ھلرہ او۔ (اللّٰھُمَّ احفظنا مِن

عمل الشرک۔ آمین)۔ وَإِذَا وھراوَت بَدَّلْنَا بدلفن آيَةً آیاتس مَكَانَ

جاگہ ٹی آيَةٍ آیات سِنا۔ یعنی منسوخ کرن تلاوتِ اُنا یا حُکمِا اُنا پین آیات سِٹہ۔ تو

اللہ تعالیٰ حکیم و دانا ءِ تِنا بندہ آتا مقصد و فائدہ ءِ چاءِک۔ وَاللَّهُ و اللہ تعالیٰ أَعْلَمُ

زیادہ واقف۔ مصلحتاتیان بندہ آتا و چھوکریتا تِنا۔ بِمَا يُنَزِّلُ ھمودس نازل فرمائیک

آیاتاتِ تِنا حکمت و دانائی نا مطابقت بدل کیک۔ قَالُوا پارہ کافراک۔ إِنَّمَا أَنْتَ

بیشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم، (العیاذُ باللہ) مُفْتَرٍ تِن غان دروغ جوڑکسہ۔ با تغاءِ اللہ تعالیٰ۔

مکہ نا مشرکاک پارہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تِنا اصحاباتِ اسہ دِس اسہ آیاتس والوِ ءِ پین

حکمس بنفک۔ معلوم مرک تِن غان دروغ جوڑکیک۔ (العیاذُ باللہ)۔ اللہ تعالیٰ فرمائیک بَلْ

بلکہ أَكْثَرُهُمْ بھازاک اُفتا۔ یعنی کافراتا لَا يَعْلَمُونَ ○ تپسّہ۔ تِنا بیوقوفی

و جہان۔ دُنکہ نناز مانہ ٹی پیر پرستا و نفس پرستا و باوہ پیرہ نا رسم و رواج نا با تغاءِ عمل

کرو کا انسا ناک عالمات حقانیتا و تبلیغی جماعتاتِ پارہ کہ مست مولوی و ملّا و کتاب و بزرگ

مَتِن۔ کہ نِن و ننا باوہ پیرہ غات منع کرسر۔ معلوم مرک کہ نُو پوسکنو قرآنس تِن غان جوڑ

چھاپ کرینُن دھوکہ اِتر، نن ننا بانٹ تِنا باوہ پیرہ نا طریقہ ءِ اِلّبہ۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک

قُلْ پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے نَزَّلَهٗ شف کرین اُد۔ یعنی قرآن مجید۔ آسمانان دُنیا نا۔
رُوْحُ رُوح الْقُدُسِ پاکنگا۔ یعنی حضرت جبرائیل علیہ السلام قرآن مجید نا زل فرمایف
مِنْ رَّبِّكَ طرفان ربّ نا نا بِالْحَقِّ حقت۔ یعنی انسان سناجوہ کرگوس اَف۔ دا قرآن مجید
حکمت و دانائی آن پُھر۔ اُنا ہر قصّہ و امر و نہی کل جواہرا تیان حقّاٰیت نا پُھر آ ہر۔ نازل
فرمائفن قرآن مجید حضور علیہ السلام اِ بیست سہ سال ٹی۔ لِيُثَبِّتَ تاکہ مضبوط کے۔
قرآن مجید اُستا تِ وعقیدہ غا تِ الَّذِيْنَ ہموکسّا تا اٰمَنُوْا ایمان ھسنو۔ یعنی اُفتا
ایمان کہ قرآن پاک اَللہ تعالیٰ نا کتاب و اُنا فرمان بردار ی دُنیا و آخرت ٹی کامیابی نصیب
فرمائیفک وَهُدًى وھدایت نا۔ سرچشمہ اَس وَّبُشْرٰى وخوش خبری ترکے لِلْمُسْلِمِيْنَ ۝
مسلمانا تِ کن۔ یعنی مسلمانا تِ ک اُراں فائدہ ہر فرہ۔ وَلَقَدْ والبتہ تحقیق نَعْلَمُ چانہ۔
اَنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنی کافراک يَقُوْلُوْنَ پارہ اِنَّمَا سواءِ دا ارا ن اَف يُعَلِّمُهٗ
تعلیم اِتک اُد۔ یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بَشَرٌ بندغس۔ یعنی دا قرآن اَللہ تعالیٰ نا
طرفان شف متنّ۔ **شان نزول** :۔ حضرت ابن عباسؓ نا اَسہ منس مکہ ٹی رہنگا کہ۔
پن اُنا بلعام اَس، مذہب اُنا نصرانی۔ زبان اُنا عجمی اَس۔ مشرکاک خنارہ کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا بننگ ہننگ اُراء آر۔ گڑا کافراک پارہ کہ حضور علیہ السلام اوران یعنی
بلعامان ھیل کیک۔ یعنی تعلیم حاصل کیک۔ روایت کرداد بغوی۔ (ص ۳۷۴ ج ۴)۔ بھاز اک پارہ کہ حضرت
مغیرہؓ نا مۓ یعیش اُنا پن اَس اُراں خوانک۔ و بھاز اک پارہ کہ ابو فکیہہ و جبر پینی ۲
مۓ تیان کہ یمن نا اَسُّ، رمغ جوہ کردہ۔ مکہ ٹی توراۃ و انجیل خوانا رہ۔ تو حضور علیہ السلام

اُفِتیاءِ بَسَّکہ خَفْ تو رَکہ ۔ تو مُشرِکاک پاِرِرکہ حُضُور علیہ السلام اُفِتیان خواِنک ۔ چنانچہ اندا
آیات : اِنَّمَا یُعَلِّمُہٗ بَشَرٌ ۔ نازِل مس ۔ (ص ۳۲۷ م ج) ۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیٔ لِسَانُ بولی ۔
یعنی زُبان وہیت اَلَّذِیْ ہمو شخص نا یُلْحِدُوْنَ نِسبت کرہ کا فراک اِلَیْہِ طرفاء اُنا ۔ یعنی
اِشارہ کرہ طرفاء ہمو شخص نا ، اَیسّاغ تو اَعْجَمِیٌّ عجمی بولیس ۔ یعنی فَصیح ہنن زُبا لس
اَف اَف عربی زُبان نا مقابلہ ٹی اُکنگوزُ بانس ۔ وَّ ہٰذَا و دا قرآن مجید کہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم خوانک تہ لِسَانٌ زُبانس ۔ یعنی بولیس عَرَبِیٌّ عربی مُّبِیْنٌ ○ ظاہر
یعنی زُبانس حق بیان کروکہ ، فصیح ، روشن ۔ یعنی حضور علیہ السلام ہمو مثان کہ بولیس
خَفْ تو رکہ اُنا معنی نہ نو عرباک چارہ تہ حضور علیہ السلام ہمو بولی ءِ پُہ مرکہ ۔ گڑا امر
نو پارکہ دا قرآنِ عجمی بندغس اُد سبق اِتک ۔ دا قرآن مجید تو اَسہ صاف روشن کتاب بس
نُماہر بندغ اُد پُہ مرکہ و مطلب اُنا چاءکہ ۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ہموکسّاک لَا یُؤْمِنُوْنَ
ایمان ہتپسہ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ آیاتاتیاءِ اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی منپسہ اُفت لَا یَہْدِیْہِمُ
ہدایت کپک اُفت اللّٰہُ اللہ تعالیٰ ۔ طرفاءِ کامیابی نا و کسراءِ نجات نا ۔ وَلَہُمْ دار
اُفت کن عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ○ دردناکہ ۔ یعنی بھاز سخت عذابس قیامت ٹی ۔
اِنَّمَا سواءِ دارا ان اَف یَفْتَرِی تِن غان جوڑ کرہ اَلْکَذِبَ دروغ الَّذِیْنَ
ہموکسّاک لَا یُؤْمِنُوْنَ ایمان ہتپسہ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ ج آیاتاتیاءِ اللہ تعالیٰ نا ۔
یعنی خلیپسہ عذابان اُنا کہ انکار کرہ کتاب نا اُنا ۔ وَاُولٰٓئِکَ و اندا جماعت ۔ قریشاتا
ہُمُ اُفک اَلْکٰذِبُوْنَ ○ دروغ تھرہ ۔ یعنی اُفک دروغ تھرادہ نہ کہ سچا غا مسلماناک ۔

دون کہ اصحاب کرام آک رض اسّو۔ حضرت عبد اللہ ابن مرادؓ پائک کہ عرض کرے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! مؤمن زنا کیک؟ پارے علیہ السلام و قتس مریک زنا۔ وای عرض کرے مؤمن دُزی کیک؟ فرمائیف وقتس مریک۔ ای عرض کرے ایماندار دروغ تہرک؟ حضور علیہ السلام فرمائیف نہ۔ انتے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفن۔ "انما یفتری الکذب الذین لا یؤمنون بآیات اللہ۔" حضرت ابو امامہؓ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ تیا رکیننگک ایماندار یا تغاء منہ عادت نا۔ بغیر خیانت و دروغان۔ (یعنی خیانت کپک و دروغ تہرپک)۔ (روایت کرے دا دِ بیہقی)۔ وحضرت مالکؓ پائک کہ سوال کننگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان آیا ایماندار بزدل مریک؟ فرمائیف ہان۔ وپارے آیا مؤمن بخیل مریک؟ فرمائیف ہان۔ ہرا فرکہ مؤمن دروغ تہرمریک؟ فرمائیف، نہ۔ (مشکوٰۃ ص ۳۷۶)۔ مؤمنان مراد صحابہؓ غاک اسّو کہ نہایت صادق و راست گو اسّو۔ مَنْ كَفَرَ ہموکسس کہ انکار کرے باللہ اللہ پاک نا۔ مِنْ بَعْدِ گدّس۔ یعنی پد اِيمَانِهٖ ایمان ہتنگان انا۔ یعنی ایمان اِسسّس اللہ تعالیٰ نا ہمو بندغ پدان انکار کرے۔ گرا آرے یا تغاء انا غضب و قہر اللہ تعالیٰ نا اِلَّا بغیر مَنْ أُكْرِهَ ہمو شخصا کہ زبردستی کننگ او را وَقَلْبُهٗ و است انا مُطْمَئِنٌّ مضبوط اس۔ بِالْإِيمَانِ ایمانا۔ یعنی اطمینان و تسلی و عقیدہ انا مضبوط اس۔ شان نزول: حضرت عبداللہؓ مار عباسؓ نا پائک کہ دا آیات اِلَّا مَنْ أُكْرِهَ الآیہ حق تی حضرت عمار یاسرؓ نا نازل مس۔ کہ مشرکاک اُدے ہلکر و باوہ انا و لمہ انا سمیہ خاتون و صہیبؓ وبلالؓ وخبیبؓ و سالمؓ۔ و اوفتے بھاز سخت تکلیف تسّو۔ حضرت بی بی سمیہ خاتون ارا اُفجاء تفر

(یعنی اسہ تت اسہ ہچاءِ الونتِ الو ہچاءِ) و خل کرہ شرم ننگ تی اُنا نیزہ آس، گڑا شہید مس۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہا)۔ و اراءِ اُنا حضرت یاسر رضہ ہم شہید کرہ۔ انداہر تو مکا اراء و نرائیفہ اسلاو اولیکو شہیدا کہ (رضی اللہ تعالیٰ اُفتیاء)۔ حضرت قتادہ رضہ پائیک کہ مغیرہ حضرت عمار رضہ ہلک غوطہ تسہ یعنی تبی و بلاتسہ اُدے دھون تی میمون نا و اُدے پارہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا انکار کر۔ گڑا یاءِ نا باتغاءِ انداہیت کرہ۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنفرکہ عمار رضہ کفر اختیار کر۔ حضور علیہ السلام فرمائیفہ کہ ہرگز ویا لکل داہیت مفک، انتے کہ عمار رضہ نتان کا ہتمسکان ایمانا تان پُر۔ ایمان اُنا سوت تی و دے تنیتی او ارسوار مسُن۔ پدان عمار رضہ ہوغسہ بس۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُدے پارہ کہ انت نشان تسرن؟۔ عمار رضہ پارہ نا بارہ آت انکار کننگ۔ تو میارہ ک پارہ کہ نا است امر اس؟ عرض کرے کہ ایمان نا باتغاءِ مضبوط اس۔ گڑا ختنان اُنا خرینکا ک شروع مس۔ حضور علیہ السلام ختنان اُنا خرینکا ت پہاک کرہ کہ۔ فرمائیفہ کہ اگہ واپس ن سراتس تو نی و لدا نہ بانی انکار کر۔ چنانچہ مون نا آیات نازل مس **ولٰکن** و مگہ۔ غضب اہ **من شرح** ہموکس ساءِ کہ کشادہ کرے۔ وملا۔ **بالکفر** کفرہ ت **صدرا** سینہ ءِ۔ یعنی پسند کرے کفر خوشی آت **فعلیھم** گڑا اریا باتغاءِ اُفتا **غضب** غصہ۔ وقہر **من اللہ** طرفان اللہ تعالیٰ نا **ولھم** و ارا اُفتیکن **عذاب** عذاب اس **عظیم** ○ بہاز بہلو۔ **مسئلہ** ١ :۔ اگہ کسس مجبور کیرکہ پین کس نا مال نقصان کے و اگہ آہا تو اُدے قتل کنہ۔ تو اُدے جائز کہ پن نا مال تینا ساہ نا بچاءِ کن نقصان کے۔

مسئلہ ٢ :۔ اگہ مجبور کرے کسس کہ فلانیءِ قتل کر، اگہ آہا تو ن قتل کنہ۔ گڑا اُدے جائز اف

کہ تینا ساہ نا بچاؤ کن پین کسس کہسفہ، بلکہ تینا قتل کننگ منظور کے۔ مسئلہ ۳ :- اگر کسس
مجبور کننگا کہ مُردار کن یا شراب کن، اگر کُنتو تو اُد ساہ نا خطرہ ءِ، گڑا اِتینا ساہ نا بچاؤ کن
اُدجائز کہ مُردار یا شراب کن۔ قصّہ :- اسہ بندغس زائیفہ تون تینا خاچوکہ اس۔ گڑا
زائیفہ اُنا بش مس کتا رس ہرف سوارمس سینہ غاءِ اِرہ نا تینا و تخاکتا رگتاءِ اُنا۔ پارہ
کہ طلاق اِتہ کِن واگر آہا حلال کوہ ِن۔ اِرہ تہ قسم تس اُدکہ کِن تہ پہ۔ مگر زائیفہ
ضد کرہ کہ دا اِرا ہیتان اسہ ضرور مرے۔ آخر اِرہ بہادر تینا ہنینا ساہ نا بچاؤ کن اُد
مسہ ۳ طلاق تس۔ گڑا دا قصّہ ءِ حضور علیہ السّلام معلوم کرہ۔ حضور فرمایف کہ طلاق
واپس مننگ کپک (یعنی طلاق تما)۔ (ص ۳۸۱ ج ۴)۔ ذٰلِکَ دا کفر کننگ۔ اِیمانان پد بِاَنَّھُمُ
بیشک اُفک۔ یعنی کافرآک اسْتَحَبُّوا دوست تورہ ُ۔ یعنی اختیار کرہ ُ الْحَيٰوةَ
زندگی ءِ الدُّنْيَا دُنیا نا عَلَى الْاٰخِرَةِ باتغاءِ آخرت نا وَاَنَّ اللّٰهَ
وبیشک اللہ تعالیٰ لَا یَھْدِی ہدایت کپک الْقَوْمَ قوم ءِ الْکٰفِرِیْنَ ○ کافرا تا۔
اُولٰٓئِکَ اندا جماعت الَّذِیْنَ ہموکسآک طَبَعَ اللّٰهُ مُہر تخان اللہ تعالیٰ عَلٰی
قُلُوْبِھِمْ باتغاءِ اُستاتا اُفتا۔ کہ حق نا حفاظت کننگ کپسہ وَسَمْعِھِمْ وباتغاءِ
خفتا اُفتا کہ حق بننگ کپسہ۔ وَاَبْصَارِھِمْ ج وباتغاءِ خنتا اُفتا۔ کہ حق خنپسہ۔
وَاُولٰٓئِکَ واندا جماعت ھُمُ الْغٰفِلُوْنَ ○ اُفک بے خبر۔ کہ مالک تینا و پیدا
کروک تینا تپسہ کہ اُنا بے فرمانی ءِ کرہ لو۔ لَاجَرَمَ مخواہ مخواہ اَنَّھُمْ بیشک اوفک۔
فِی الْاٰخِرَةِ آخرت تِی ھُمُ اُفک الْخٰسِرُوْنَ ○ نقصان کار۔ کہ

ضایع و برباد کرہ عمل آتے تنا بے فرمانی تی اللہ تعالیٰ نا ثُمَّ پدان اِنَّ بیشک
رَبَّكَ پروش کروک نا **شانِ نزول** :۔ حضرت بغوی رح پاتک کہ دا آیات نازل مس
حق تی حضرت عیاش رض ہمراہ ربیعہ نا (کہ ابوجہل نا رضاعی یعنے پالہ ہو وکا ایلم) وابوجندل رض
ہمراہ سہیل نا و ولید رض ہمراہ ولید ہمراہ مغیرہ نا و سلمہ ہمراہ ہشام نا و عبید اللہ رض ہمراہ اسید نا
کہ مشرکاک مکہ نا اُفت تکلیف تسرہ۔ لِلَّذِينَ واسطئے ہموکسا تا هَاجَرُوا ہجرت کرہ
وطن تنا الاّ مِنْ بَعْدِ مَا گڈس ہمران فُتِنُوا عذاب کننگارہ۔ مکہ شریف تی
و ہجرت کرہ یعنے الاّ وطن تنا وکافرا سیالات تنا و مال و سامانات تنا و یہاڑ کے چھنا
و ناایذ غات تنا بے فرمانا اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن۔ ثُمَّ پدان جَاهَدُوا
جہاد کرہ۔ کسرتے اللہ تعالیٰ نا وَصَبَرُوا و صبر اختیار کرہ۔ مقابلہ تی دشمنا تا
ومضبوط سلیسرہ باتعاء ایمان نا اِنَّ رَبَّكَ بیشک ربّ تو نا مِنْ بَعْدِهَا گڈس
ہموہان۔ یعنے ہجرت وجہاد و صبر کننگان لَغَفُورٌ البتہ بخشوکے اسے۔ یعنے اُنتس کہ
اسلام ہٹنگان مست کرنے۔ رَحِيمٌ نہایت ہرباناسے۔ دنیا و آخرت تی کہ
معاف فرمائیک گناہت اُنتا يَوْمَ ہمو دے تَأْتِي برک۔ یعنے یاد کر اے انسان!
ہمودے برک كُلُّ نَفْسٍ ہر ہر نفس۔ یعنے انسان تُجَادِلُ جھگڑہ کیک۔
عَنْ نَفْسِهَا نفس کن تنا۔ یعنے خلاصی کن نفس نا تنا۔ ہمودے بے فرماتاک پارہ:۔
رَبَّنَا (اے ربّ تو تنا) هٰٓؤُلَآءِ (داغک) اَضَلُّوْنَا (گمراہ کرنن) رَبَّنَا (اے
ربّ تو تنا) اِنَّا (نن) اَطَعْنَا (تابعداری کرنن) سَادَتَنَا (سیّدات تنا) وَكُبَرَآءَنَا۔

رکوع ۲۰

(وبہلا تاتِنا) وَاللّٰہِ (وقسم اللہ تعالیٰ نا) رَبِّنَا (اے ربّ تعالیٰ نّنا) مَا كُنَّا (نن متنن) مُشْرِكِيْن

(مُشرکاتیان) فَارْجِعْنَا (واپس کرنِن) نَعْمَلْ (تاکہ عمل کین) صَالِحًا (نیکو)۔

وَاِیماتداراک پارہ ۔۔ رَبِّ (اے ربّ) اَسْئَلُكَ (سوال کیوہ نِن) نَفْسِیْ نَفْسِیْ

(نفس کن تِنا) لَاتَجْعَلْنِیْ (کپس کِن) مَعَ الْقَوْمِ (اسہ جاقو مرتون) الظّٰلِمِيْنَ ۝

(ظالمنگا)۔ حضرت عبداللہ ابن جریرؓ حضرت معاذانؓ روایت کیک کہ حضور علیہ السلام

ہرّفنگاکہ دوزخ اَرا جاگہ غان پیش کننگک دہ تی قیامت نا؟ فرمائیف حضور علیہ السلام

ہتّرفنگک ہفت میکو مینان، اوتی ہرارمہار شاغوکہ ارہ۔ وہر مہارہ ہفتاد ہزار

چھکرہ۔ توہرا وقت ہرارسال نا منزلاء مرک تود ہمہ کشک دم کننگت۔ گڑا سلیک

فرشتہ اس مقرّب ونبی اس مرسل مگہ باتغاء را انتا یعنی گوڈا تاتمرہ، پاٹک

ہراسٹ ربّ نفسی نفسی" (یعنی اے ربّ تعالیٰ! کن داران بچف)۔ حضرت ابن عباسؓ پاٹک

بندغاک اسٹ الوتون جھگڑہ کرہ حتّیٰ کہ روح وبدن ہم اسٹ الوتون جھگڑہ کرہ۔

روح بدن پاٹک، اے ربّ تعالیٰ! کن دو الوکہ ہلوسٹ اَرہ، وتہ نت کہ ہنوسٹ اُفت اتہ

ونہ خن کہ خنوسٹ اُفت اَتہ۔ بدن روح پاٹک ۔۔ اے ربّ تعالیٰ پیدا کرس کن مثالت پات نا

الوکن دوکہ ہلوسٹ اُفت اَتہ ونہ نت کہ ہنسٹ اُفت اَتہ وتہ خن کہ خنوسٹ اُفت اَتہ۔

گڑا ایس داروح دن کہ شعلہء نورنا۔ گڑا انا ذریعہ آپ ہیت کردوی کنا وخنار خنک

کنا وہنار نک کنا۔ پاہر حضرت ابن عباسؓ بیان فرمائفن اللہ تعالیٰ اُفت کن مثالس اسہ کہور

ونا اسہ منہ سنا کہ داخل مسّا دیوال سِنی کہ اوتی میوہ اس۔ گڑا کہورخننگ کپک میوہ غات

و منہ تکنگ کیک دراختاء، گڑا ہرف کھور منہ کوپہ غاتیاء تنا کہ میوہ غاتیان ہرف کشکا
تو عذاب ہر تو مکات ر سنگک۔ (روایت کرداد مظہری)۔ ۳۸۴ **وَتُوَفّٰی** و پورو تننگک
كُلُّ نَفْسٍ ہر نفس۔ جزا و بدلہ **مَّا عَمِلَتْ** ہمو دس عمل کرن **وَهُمْ** و افک۔
لَا يُظْلَمُوْنَ ○ ظلم کننگ پسہ۔ یعنے تو اباکہ افتا کو کننگ پسہ۔ **وَضَرَبَ اللّٰهُ**
وبیان فرمائفن اللہ تعالیٰ **مَثَلًا** مثالس **قَرْيَةً** شہرسنا۔ شہران مراد مکہ شریف **كَانَتْ**
اس **اٰمِنَةً** باامان۔ یعنے امن ناجاگہ اس کہ اودتی ہچو خوف و خطرہ الو۔
مُّطْمَئِنَّةً آرام ہلوک۔ کہ باشندہ غاک آرام و امنت اسر **يَّاْتِيْهَا** بسکہ اراء۔
یعنے بندغاتکن انا **رِزْقُهَا** رزق انا **رَغَدًا** کشادہ۔ یعنے خوراق بسکہ بغیر
تنگی آن۔ **مِّنْ كُلِّ** ہر ہر **مَكَانٍ** جاگہ غان۔ یعنے دریایان و خشکی ناطرفان
قافلہ غاک بسرہ و افک آسودہ حال اسر **فَكَفَرَتْ** گڑا انکار کرے۔ یعنے ہمو شہر نا
بندغاک کہ بتاتا عبادت ٹی مشغول مسر۔ **بِاَنْعُمِ اللّٰهِ** نعمتا تا اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے قرآن پاک
اللہ تعالیٰ افتیاء افتا باتہ نازل کرے۔ و حضور علیہ السلام کہ افتا جند نا تومان اس افتیاء
مون تس و افت اسلام نا دعوت تس کہ ارتی افتا نجات و خلاصی اس۔ مگر ا بدبختاک دننگا نعمتاتا
قدر و قیمت تتوس انکار کرے۔ **فَاَذَاقَهَا** گڑا چکھف افت۔ **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ یعنے ہمو
شہر نا باشندہ غات **لِبَاسَ** پوشاک **الْجُوْعِ** بینگی نا **وَالْخَوْفِ** و خلیس نا۔
بِمَا كَانُوْا سببت ہمتا کہ اسر **يَصْنَعُوْنَ** ○ کررہ۔ یعنے کفر و مخالفت۔
حضرت بغوی رح پائک کہ اہل مکہ ءِ ہفت سال دکال ہلک۔ قافلہ غا تا بننگ ہننگ بند مس۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا مخالفت نا سببان. حتیٰ کہ ڈکال نا وجہان داخس خوار و نزار مسُّر کہ ھدّاتے
ھُشنگوکا و دُھو نا ہاتے جاتا و راتا و کھوکا چکّاتے و دِتّت کنگرہ لہ بینان۔ اندُن تکلیف مسُّر کہ
آسمان خنتِ تی تا مولان بار معلوم مسکہ۔ پدان مکہ شریف نا بھلا بھلا بندغاک حضور علیہ
السلام نا خدمت تی بسُّر، پاریرہ کہ دا نا دُشمنیءِ تریٹہ غاتِ تون۔ گڑا چھنا نیا رہ دیتا انت قصور
چنانچہ حضور علیہ السلام دُعاء کرے۔ اللہ تعالیٰ ڈکالِ ھرفِ، آبادیک شروع مسُّر۔ بہانہ اک
پارہ کہ دا قصہ پین شہر سناء۔ (واللہ اعلم بالصواب)۔ **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **جَآءَھُمْ**
بس اُفتاءِ۔ یعنی مکہ والا تیاءِ۔ **رَسُوْلٌ** رسولس **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ یعنی اُفتا قومان کہ
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ بشر و بندغس۔ **فَكَذَّبُوْهُ** گڑا اُدرا دروغ سمجھار اُدے۔ یعنی دروغ
کرار اُدے۔ **فَاَخَذَهُمُ** گڑا اھلک اُفتے **الْعَذَابُ** عذابس **وَهُمْ** و دا وڑان حال اُفک
ظٰلِمُوْنَ ۝ ظالم اسُّر۔ عذاب آن مراد ڈکالِ یا بدر نا جنگِ۔ **فَكُلُوْا** گڑا کنبو۔
اے مسلمانک! **مِمَّا** ھمو مالس **رَزَقَكُمُ** رزق تسّنے نم **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ کنبو
حَلٰلًا حلال طریقہ سِٹّو۔ یعنی تینا دُوءِ نا کمائی مر یا پین طریقہ سِٹّو حلال مال
حاصل مرے **طَيِّبًا** پاک طریقہ سِٹّو **وَّاشْكُرُوْا** و شُکر کبو **نِعْمَتَ اللّٰهِ**
نعمتاتا اللہ تعالیٰ نا **اِنْ كُنْتُمْ** اگہ اریرے **اِيَّاهُ** خاص اُڑکن **تَعْبُدُوْنَ** ۝
عبادت کرے۔ تہ کہ پین کسّ سکن۔ دارہ اللہ تعالیٰ مُسّہ گڑا انا حکم تس. اسٹ کہ حلال رزق
کُنبو، اِرٹ کہ میکو نا نعمتاتا شکر ادا کبو۔ مُسِٹّ میکو انا بے فرمانی کپبو۔ کافراک پارہ
کہ نن عبادتِ تو اللہ تعالیٰ نا کنہ مگر دا بتاک نا کن اللہ تعالیٰ ءِ سفارش کیرہ۔ اللہ جل شانہ

ارشاد فرمائیف اِنَّمَا سوائے داہراں اف حَرَّمَ حرام کرے عَلَیْکُمُ باتغاء نما۔ کُننگ
الْمَیْتَةَ مُردارا۔ حیوان نا وَالدَّمَ ودتر۔ وہُوکا وَلَحْمَ وسُوء الْخِنْزِیْرِ
ہُوکُو نا، وَمَآ اُہِلَّ وہموحیوان کہ آواز تننگہ۔ یعنے مشہور کننگہ
لِغَیْرِ اللّٰہِ واسطئے غیر اللہ تعالیٰ نا۔ بِہٖ اُدے۔ دُن کہ بُتاتے کِن وپیراتے کِن وقبراتے کِن و
بزرگاتے کِن ولکرّاتے کِن وپین غیر اللہ تِکن۔ کہ اُفتیان نفع ونقصان سمجھہ او ویقین
کرہ او۔ اگرچہ ذبح نا وختا "بسم اللہ اللہ اکبر" پارہ۔ تاہم ہمو مال حلال مفک نیت نا
سببان، دُن کہ احرام تفو کا بندغ نا تہہ کا مال حلال مفک اگرچہ "بسم اللہ اللہ اکبر"
پاہہ۔ اندن غیر اللہ والا مال حلال مفک تا کہ نیت بدل کتّن وخوف وخطرہ او غیر اللہ تیان
کات کتّن تو ہمو جانور ہرگز حلال مفک۔ دا بیان سورۃ مائدہ ٹی مست جوانی کا بیان مسّن
ہموہر ہرتا۔ فَمَنِ اضْطُرَّ گڑا ہموکس کہ محتاج کننگا۔ یعنے ڈکال یا مسافری نا
وجہان یا پین سخت ضرورتس پیش بس۔ بشرطیکہ غَیْرَ بَاغٍ طلب کروک اَلو۔ خوشی اٹ
وَّلَا عَادٍ وننہ زیادہ کنوک اس ضرورت تان فَاِنَّ اللّٰہَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ
بخشوک رَّحِیْمٌ ○ بہار ہربان۔ یعنے دُننگا لاچار نیا وختا ناجائز اگرا نا کُننگ تنا
ہرہانی اٹ معاف فرمائیفک۔ وَلَا تَقُوْلُوْا وپاپبو لِمَا تَصِفُ ہمودس صفت کرہ
یعنے بیان کرہ او اَلْسِنَتُکُمُ نربانک نما الْکَذِبَ دروغ۔ پارتنا خواہش نا مطابقت۔
ھٰذَا داجاناور حَلٰلٌ حلال وَّھٰذَا ودا حَرَامٌ حرام۔ یعنے کافراک
پارہ کہ انتس کہ پھلّاتے ٹی جوا تا ارہ اُفک خالص تنا نرینہ غاتاء ونیاڑی تیاء حرام۔

دُن کہ نتا زمانہ ناگُڑاس مشرک خیال نا انسانا کہ پیدا ایتکن دُڑشی و غیرہ فصلاتیاء مقرر کرہ
پارہ کہ دا افک اوّل خدا نا پدان پیر اتا ارہ۔ گُڑا اندُنا مال تا کہ قبراء دتنّو یا اُفتا فقیراتا
حوالہ کتنّو۔ تنا جاگہ غاء تہمت و تقسیم کتنگ اُناحرام سمجھرہ۔ لِتَفۡتَرُوا تا کہ تِن غان جوڑ کیر
عَلَى اللّٰهِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا الۡكَذِبَ دُروغ۔ دا دِ یعنی دروغ تہمتنگ اللہ تعالیٰ حرام کرین۔
اِنَّ الَّذِيۡنَ بیشک ہموکسا کہ يَفۡتَرُوۡنَ تِن غان جوڑ کرہ عَلَى اللّٰهِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا
الۡكَذِبَ دروغ لَا يُفۡلِحُوۡنَ ○ کامیاب مننگ کپسہ۔ یعنی بچنگ کپسہ عذاباتیان۔
مَتَاعٌ دا اُفتِکن سامانس قَلِيۡلٌ بھاز کوّ۔ دنیا تی وَّ لَهُمۡ دا اُفتِکن عَذَابٌ
عذابس اَلِيۡمٌ ○ دردناک۔ یعنی سخت عذابس آخرت تی۔ عوض تی دروغ تہمتنگ نا اُفتا۔
وَعَلَى الَّذِيۡنَ و باتغاء ہموکسا تا هَادُوۡا یہودی ارہ حَرَّمۡنَا حرام کرینن۔ گُڑاس
ہمومالت و جانا و ڑاتِ مَا قَصَصۡنَا ہموکہ قصہ کرین اُفتا۔ یعنی بیان کرین اُفتا عَلَيۡكَ
باتغاء نا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا مِنۡ قَبۡلُ ۚ مست۔ یعنی دا ہان مست سورۃ انعام
تی بیان تامس۔ وَمَا ظَلَمۡنٰهُمۡ و ظلم کتنن اُفتیاء۔ کہ پا کنگا نعمتاتِ اُفتیاء حرام کین۔
وَلٰـكِنۡ و مگر كَانُوۡۤا اسُر اَنۡفُسَهُمۡ نفساتیاء تنا يَظۡلِمُوۡنَ ○ ظلم
کرہ۔ کہ توحید اللہ تعالیٰ نا و تابعداری ء انبیاء علیہم السلام آتا و خدمت اسلام نا الّار۔
و نفس نا خواہشاتا تا ار ندت تمّار، تو ہموسببان نعمتاک اُفتیاء حرام کننگار۔ ثُمَّ پدان
اِنَّ رَبَّكَ بیشک ربّ نم لِلَّذِيۡنَ و اسطہ ہم کسا تا عَمِلُوا عمل کرین السُّوۡٓءَ بدا۔ یعنی گناہ کرین
بِجَهَالَةٍ بے خبری اٹ۔ یعنی شرک، زنا، دُزی، خون، دروغ، دُھل سازی، رشوت

وپین بهلو بهلو گناه. ثُمَّ پدان تَابُوا توبه کرن مِن بَعدِ ذٰلِكَ گڈس دا گناه کننگا
وَاَصلَحُوا وجوان کاریم کرن اِنَّ رَبَّكَ بیشک ربّ نا مِن بَعدِهَا پد اران. یعنی توبه
ع ۱۵ ۹ ۲۱
کننگان لَغَفُورٌ یقینیت بخشوک ا ر. اند ا گناهتا رَّحِیمٌ ○ بهاز مهربان ار. که ثابت
سلیفک اُفت باتغاء توبه نا. اِنَّ بیشک اِبرٰهِیمَ ابراهیم علیه السلام کَانَ اس اُمَّةً نزینه
اس جمع کرک اخلاقا تا جوانگا. (یعنی جوانگا عاد تاک اوتی موجود اسر). یا اس ابراهیم علیه
جماعتس سلوک باتغاء حق نا. یعنی حضرت ابراهیم علیه السلام اسه مجاهدس اس. نمرود کافر نا
زمانه تی حق نا بیان پیش کرکه او وخت تمام جهان کافر اس. الله تعالیٰ اد معلم یعنی سبق ترک
خیر وجوانی ناکر، تاکه برکا نسلاک یعنی اران پد ناپیدا مرکاک اونا نقش قدمت یعنی اونا پار کا
ات زندگی تناگدرفر. قَانِتًا فرمان بردار لِّلّٰهِ الله تعالیٰ کن حَنِیفًا مضبوط اس
باتغاء اسلام نا. یعنی باطلا دیناتیان مون هرسوک اس ومائل اس طرفاء دین اسلام نا.
وَلَم یَكُ واَلو مِنَ المُشرِكِینَ ○ مشرکاتیان شَاكِرًا شکرگزار اس.
لِّاَنعُمِهٖ نعمتاتا اونا. یعنی الله تعالیٰ نا. اِجتَبٰهُ پسند کراد. یعنی چین وقبول کر
اد الله تعالیٰ ظاهر کننگ کن دینی ناتنا وَهَدٰىهُ وهدایت کراد اِلٰی طرفاء صِرَاطٍ
کسراء مُّستَقِیمٍ ○ راستنگا یعنی دین اسلام نا وحق نا طرفاء هدایت کراد الله
تعالیٰ وَاٰتَینٰهُ وتسّن اد فِی الدُّنیَا دنیاتی حَسَنَةً نیکی. یعنی رسالة
وخلّة. یعنی تس اوله تعالیٰ رسولیء یعنی رسول کراد وکراد تنا دوست. وَاِنَّهٗ وبیشک او.
یعنی حضرت ابراهیم علیه السلام فِی الاٰخِرَةِ آخرت تی لَمِنَ الصّٰلِحِینَ ○ البته

نیکوکارا تیان اَر۔ یعنی انبیاء علیہم السلام اتیان۔ ثُمَّ پدان اَوْحَیْنَآ وحی کرن۔ اِلَیْکَ طرفا نا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اَنِ اتَّبِعْ داکہ تا بعداری کر مِلَّةَ مذہب نا اِبْرٰهِیْمَ ابراہیم علیہ السلام نا حَنِیْفًا دا ران حال کہ مضبوط آس باتغاء توحید نا۔ یعنی نی حضور علیہ السلام بیان تی توحید نا و دعوت تی حق نا نرمی اٹ و دلیلاتا پیش کننگ و گفت گوء کننگ مطابقت فہم نا اُفتا یعنی انسانا تا و توجہ تننگ نمازاتی طرفاء قبلہ نا و ہجرت کننگ کسر اٹ اللہ تعالیٰ نا و حکمات حج نا پورو کننگ طریقہ اٹ ابراہیم علیہ السلام نا و قربانی تننگ جان و مال نا و دعا خواہنگ حفاظت کن دین نا تی حضور علیہ السلام و نا اُمت اُنا طریقہ ء اختیار کبُ۔ وَمَا كَانَ و متنے ابراہیم علیہ السلام مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ○ مشرکاتیان۔ اللہ تعالیٰ وار وار "لَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ" "وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ" نا لفظات ذکر فرمائیف یہودیتا و نصارا تا و مکہ والا تا ہیتا تار دُ کننگ کن کہ اُفک پارہ کہ ابراہیم علیہ السلام یہودیس و نصاراس و مذہب تی قریشنا تامسُن۔ تو اللہ تعالیٰ دُنیاء اطلاع تس کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نہ یہودیس مسُن نہ نصاراس نہ مشرکس بلکہ خاص موحدس (یعنی اللہ تعالیٰ ء آسٹ منوکس) و حق گواس مسُن و شرک آن پاک مسُن: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى سَیِّدِنَا اِبْرَاهِیْمَ وَ عَلٰى سَائِرِ الْاَنْبِیَاءِ عَلَیْهِمُ السَّلَامُ وَالصَّلٰوةُ بِعَدَدِ مَا فِیْ عِلْمِكَ۔ اٰمین:

اِنَّمَا سواء دا ران اَف جُعِلَ کننگا ن السَّبْتُ ہفتہ۔ یعنی تعظیم ہفتہ نا عَلَى الَّذِيْنَ باتغاء ہموکسا تا اخْتَلَفُوْا اختلاف کرُ ن فِيْهِ اوتی۔ یعنی ہمو دے تی۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ نن

بسن آخرتی مست اَرَان دِ ءِ تی قیامت نا ۔ بغیرِ دا اَرَان تِننگانِ اُفت کتاب مست بن غان و تِننگانِ
بِن پدان کتاب لیکن دادِ ء جمعہ نا فرض کننگا با تغاءِ اُفتا کرے اُلک اختلاف کرا وتی ۔ مگر نشان
تِس تن اللہ تعالیٰ انداد ءِ جمعہ نا ۔ والومہ ہباک تنا ندہ ت، یہودیک ہفتہ نا تعظیم و نصارا ک
یک شنبہ نا تعظیم ہل کرے ۔ روایت کرے دادِ بخاری و مسلم شریف ۔ ص ۳۸۹ م ج ۲) ۔ وَإِنَّ و بیشک
رَبَّكَ ربّ تم نا لَيَحْكُمُ البتہ فیصلہ کیک بَيْنَهُمْ نیا مرتی اُفتا ۔ یعنی یہود و نصارا تا يَوْمَ
دِ ءِ تی الْقِيَامَةِ قیامت نا فِيمَا هم کراس تی كَانُوا اَسُر فِيهِ اوتی يَخْتَلِفُونَ ۝
اختلاف کرہ ۔ یعنی حق نا مقابلہ تی با طلات پیش کرہ ۔ تو حق و باطل نا فیصلہ ءِ اللہ تعالیٰ
کیک ۔ ادْعُ دعوت اتہ ۔ یعنی تو اَرَا کہ بند غات اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم إِلَىٰ سَبِيلِ
طرفاءِ کسہ نا رَبِّكَ ربّ تم نا تینا ۔ کہ ہموکسہ دینِ اسلام نا کہ انسانِ سیدہا بہشتاءِ دِک و
اللہ تعالیٰ نا ملاقاتِ نصیب فر مائفک ۔ و دعوت اتہ بِالْحِكْمَةِ دانائی اَت ۔ و عقلت
وَالْمَوْعِظَةِ و وعظ کننگت الْحَسَنَةِ بہاز جوان طریقہ سٹ ۔ یعنی قرآن مجید خوان
اُفت بنف، و صاف دلیل اُفتا مون غاءِ پیش کرے ۔ و نرمی اَت بیان کرے، وعظ و نصیحت تی بندغا تا
سختی و ترندی کپہ ۔ وَجَادِلْهُمْ و جھگڑہ کرے اُفت تون ۔ یعنی مناظرہ و بحث و ہیت ترّان کرے
انسانات تون بِالَّتِي ہمو طریقہ اَت هِيَ أَحْسَنُ ۚ انداطریقہ بہاز جوان ۔ یعنی اللہ
تعالیٰ نا ضا منی و بلند و برز کننگ کلمۃ اللہ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا حکما تا نا مقصد مر نہ کرد
سرکشی نفس نا و وسوسہ شیطان نا مر ۔ بلکہ ہدایت و حق نا کسراءِ شاغنگ نا مقصد مر ۔
إِنَّ رَبَّكَ بیشک ربّ تو نا هُوَ أَعْلَمُ اُرہ یا دہ جوان چائک بِمَنْ ضَلَّ ہموکس کہ گمراہ

مس عن سبیلہ کسران اُنا وھو وا۔ یعنی اللہ تعالیٰ۔ اعلمُ زیادہ چاءُکِ
بالمھتدین ○ ھدایت والاتِ۔ نا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا ذمہ تا عاءِ صرف پیغام رسیفنگ
باقی ھدایت کننگ وگمراہ کننگ اُکنا یعنی اللہ تعالیٰ نا اختیار تی ءِ۔ **شان نزول:۔** حضرت
جابر مار عبداللہ رضی اللہ عنہما نا پارنِ کہ ھراوخت جنگ اُحد ان واپس مسُّر تو رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم حضرت امیر حمزہ ءِ خنوُ۔ گڑا اَسِہ بندغس پارکہ ای اُدِ دخل نارھا خناتِ
وا یعنی حضرت امیر حمزہ رض پار کہ:۔ انا اسد اللہ واسد رسولہ، اللھم ابرء الیک مما جاء
بہ ھؤلاء۔ یعنی ابو سفیان الخ۔ ترجمہ:۔ ای اللہ تا و اُنا رسول نا شیرٹ۔ اے اللہ! ای
بیزارُٹ طرفاءِ نا ھمو عملس کہ اسُر دا کافراک۔ ابو سفیان نا لشکر الخ"۔ گڑا تشریف ھس
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طرفاءِ امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا خناتا بدن اُنا ھو غا مبارکءِ۔
انتےَ کہ کافراک اُدِ مُثلہ کرسُر۔ یعنی خف وبامس اُنا تھرسُر وپھلا اُنا چیر اسُر۔ گڑا حضور
علیہ السلام اسِہ بھلو آھس یعنی آہ سر دس، آہ سر دس کتّا۔ گڑا فرمائیف ارا کفن؟ تو بش مس
بندغس انصار اتیان خنّا چادر تنا کہ اُنا باءِ اس۔ بدان پین اسِٹ بش مس خنّا پین چادرس۔
گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف" اے جابر رض! داپچ نا باوہ ءِ نا ءِ ودا کنا اللہ ناءِ۔ وحضور
علیہ السلام فرمائیفِ۔ رحمت اللہ تا رحمت مر اللہ تعالیٰ نا پا تغاءِ تا۔ بیشک نی اَسُس دُن کہ
تعلیم تسُٹ نِ، بھاز کرُوکہ خیر نا کارمات وملائفوکہ رشتہ دارتینا۔ اگر متو کہ کن داخوف کہ
غمگین مرکہ صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنھا کہ ایڑ امیر شہید حمزہ رض نا، وپین روایت ٹی نیا رہ یک تنا
وپین روایت ٹی دُ اگر متو کہ داکہ غمگین مرہ ءِ پا تغاءِ نا و مرکہ سنت طریقہ اس نغان پد صادر

إلا تہ رن میدا اناء تا کہ مچ مرسُس پھلاّ ات تی دڑند ہ غاتا و گجیت تی چکا تا۔ پدان فرما
خوش مئو۔ بس جبرائیل خبر تس کہ بیشک حمزہ لکھوک با شندہ غات تی آسمان و الا
حمزہ ابن عبد المطلب اسد اللہ و اسد رسولہ"۔ حضور علیہ السلام فرمایف اگر
کامیاب مسّٹ یعنی اللہ تعالیٰ کامیاب کرکن باتغاء فریشاتا و قتس وقتاتیان تو خف بامس
کرٹ اُفتیان ھفتاد ینداغ نا بدل تی۔ گڑا ھرا وقت خنا مسلما ناک عمر رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تا و غصہ ءا اُنا باتغاء ھموکس بسا کہ کرسس الہ تون اُنا۔ پارہ مسلما ناک اگر
کامیاب کرن اللہ تعالیٰ نا اُس اُفتیاء نرمانہ سیتی تو ضرور مثلہ کرون یعنی خف بامس
وپھلا چیرن اُفتیان مت ناکہ ھچو عربس دُن کارم کتنی۔ حضرت ابو ھریرہ پارن کہ
اندن روایت کرن ابن سعد و ابن المنذر و بیہقی، دلائل تی والحاکم تی۔ گڑا نازل مس
جبرائیل علیہ السلام وحضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سلوک اس آخر سورۃ نحل تون۔
(ض ۳۹)۔ **وَإِنْ عَاقَبْتُمْ** واگر بدلہ ھلکرے۔ دشمنا تیان **فَعَاقِبُوا** گڑا بدلہ ھلبو بہ مثل ما
مثالت ھمونا۔ یعنی ھمو اندا نرا ہ آت و کچھت کہ **عُوقِبْتُمْ بِهِ** عذاب تننگا نرھمورت۔
یعنی اخس کہ نو تکلیف تسّو ھموخس اُفت تکلیف اتیو، اُکان زیادہ و دّھیر۔ **وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ**
واگر صبر کرے۔ یعنی بدلہ ھلپرد شمناتیان تنا **لَهُوَ** البتہ ھندا۔ یعنی ھمو صبر کننگ نما
خَيْرٌ بھاز بھتر ارے **لِّلصَّابِرِينَ** ۝ صبر کروکاتکن۔ یعنی ھر کس با وجود طاقت نا
یعنی اُفت بدلہ ھلنگ نا طاقت ارے مگر ھلپسہ، تو اندنا صبر کننگ بھاز جوان، بدلہ ھلنگا
بدلہ ھلنگ تی دشمنی و بغض و عداوت زیادہ زیادہ مریک و انسان نا امن تی خلل پیدا

مرک، و اتفاق تی جدائی برک و جان و مال نا نقصانا کہ پیش مرد او و رشتہ و سیالی ختم مرک و ہمسایہ
گیری بند مرک و سلام و کلام بند مرک و زندگی پریشان مرک و دین اسلام نا ہمو مقصد کہ زمین
تی امن و امان مرو و فساد و خون ریزی مف۔ تو بدلہ ہلنگٹ اسلام نا بنیادی آ مقصد کہ رفتے زمین نا
اتفاق اس فوکت مرک۔ و پیدائش انسانا تا جنا تا جاگہ نا اخاطران مس کہ انسان تینٹ فسا د
ختم مرو۔ تو انسان نا پیدائش نا ہمو مقصد بے فائدہ مرک۔ و قرآن حکیم نا دا حکم کہ:۔
وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا (یعنی اللہ نا چھت کل مضبوطی اٹ ہلبو) العیاذ باللہ پس پشت
یعنے بجا بہتنگ مرک۔ و دشمنی نا سببان نمازات تی جماعت نا و جمعہ نماز نا و عید نماز نا و الوکاروبار نا
و سانگ بندی و تجارت و موت و زندگی نا و آمد و رفت و تعلقاک ختم مرارہ۔ و پین ہزارہا
مقصداک دین و دنیا نا ضائع و برباد مرارہ خانہ جنگی نا سببان۔ اندا و جہان اللہ تعالیٰ جل شانہ
فرمائیفک کہ اگر بدلہ ہلپر صبر کرے تو بہاز جوان۔" و حدیث شریف تی کبسن کہ قیامت نا دے
اللہ تعالیٰ تینٹ اعلان فرمائیفک مننگ بندغاتا پنت کہ افک تینکن بی بی یعنے حور العین پسند
کرا اخس کہ افتا منشاء مرے۔ گڑا ہمو بندغاک عرض کرر، اے رب ء! نتا آرا عمل نا و جہان
ننے ناء دا نعمتات بخشاس؟ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفوء کہ نما صبر نا عوض تی نم دا انعام
تیننگا۔ کہ نم دنیاتی بدلہ ہلنگ نا طاقت اس مکر نم بدلہ ہلتوس معاف کرے۔ دا ہمو صبر نا
عوض۔ گڑا محشر نا مخلوق بہاز افسوس و پشیمان مررتا بے صبری کن۔ (الحدیث)۔ وَاصْبِرْ
و صبر کر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! باتغاء ایذا تننگاء کافراتا۔ وَمَا صَبْرُكَ و اف
صبر کننگ نا اِلَّا بِاللّٰهِ مگر توفیقت اللہ تعالیٰ نا آر۔ وَلَا تَحْزَنْ و غمگین مفہ

عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا. یعنی داغچو کیہ کہ کافراک اننے ایمان ہتپسہ۔ یا مسلمانات کن غم کسہ کہ انتے
تکلیف رسنگا۔ وَلَا تَكُ ومفہ فِي ضَيْقٍ تنگی ٹی یعنی بے صبر و تنگ سینہ مفہ۔
مِّمَّا يَمْكُرُونَ ○ ہمودش مکر و سازش کرہ لا۔ ننتون یا مسلمانات تون. إِنَّ اللَّهَ
بیشک اللہ تعالیٰ مَعَ الَّذِينَ اسہ جا ار ہموکسانات تو کہ اتَّقَوا پرہیز کرہ رتن۔ گناہتیان
ع ۹ ۲۶ ۲۲ یا پرہیز کرہ لا رتن۔ وَّالَّذِينَ وَا اندن ار اللہ تعالیٰ۔ ہموکسانات تون کہ هُم اُفک
مُّحْسِنُونَ ○ ع نیکو کارم کرہ لا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا نظر رحمت و شفقت ومدات ونصرت
ہموکسانات تون کہ رتن گناہتیان پرہیز کرہ لا و اللہ تعالیٰ نا مخلوق تون جوانی اث پیش برہ لا۔
ہراوقت دا حکم نازل مس تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفہ کہ نن صبر کنہ بدلہ ہلپنہ۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ۚ عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلَائِقِ كُلِّهِمْ ۚ

كتبہ محمد یعقوب ساسولی خضداری عفی عنہ الباری۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پاکِ پتک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اِرشاد
فرمائک کہ اللہ جل شانہٗ اِرشاد فرمائنگ
ہمَا وقت اِرادہ کِک بندہ کنا داکِ گناہ
کِ نوِشتہ کپّہ ہم دِ با تفاءِ انا تاکہ عمل کِ
ہم گنامنا اگر کِہ گناہ گما نوِشتہ کبُ
اُدِ اسِٹ و اگر ہِلاّ ہم گناہِ واسِطَ کنا گما نوِشتہ
کبُ اُرکِنٔ نیکیس و ہمر وقت اِرادہ کِہ داکِ نیکی کِ
ولدا کتّو اُدِ نوِشتہ کبُ اُرکِنٔ نیکیٔس واگر کِہ عمل
نیکنگا نوِشتہ کبُ اُرکِنٔ دہ نیکی تا ہفت صد
شکان تداٰلا البخاری والمسلم الترغیب مصہ

گنا ہم اگر نیا ملای در شمار + ترا نام کی بودی امرزگار

۲۰ رجب ۱۳۰۳ھ یوم یکشبہ

تفسیر اختریہ

سُبحٰنَ الَّذِی ۱۵

سُورَۃُ بَنِیٓ اِسرَآءِیلَ مَکِّیَّۃٌ وَّھِیَ مِائَۃٌ وَّاحدیٰ عَشَرَ اٰیَۃً وَّاثنَا عَشَرَ رُکُوعًا

سُورۃ بنی اسرائیل، مکّہ ٹی نازل مس، دا ٹی یک صد [111] پانزدہ آیت و دوانزدہ [12] رُکوع اریر۔

بِسمِ اللهِ شروع کیوہ پنٹ الله تعالیٰ ناکہ الرَّحمٰنِ بخشوک الرَّحِیمِ ○ وبھاز مہربان۔
سُبحٰنَ پاکی ارے۔ یعنے شریکان پاک و عیالان پاک و اولادان پاک و کُل عیباتیان پاک و محتاجی
آن پاک و نفس ناخواھشاتیان پاک وھر قسم ناپریشانی تیان پاک و عاجزی آن پاک الَّذِیٓ
ھموذات اَسرٰی درحصّہ ٹی آخرنٹ نا بِعَبدِہٖ بندہ ءِ تنا۔ یعنے حضرت محمد صلی اللہ
علیہ وسلّم۔ نسب نامہ رسول الله صلی الله علیہ وسلّم نا:۔ محمد [1] مار عبد الله [2] نا مار عبد المطلب [3] نا
مار ھاشم [4] نامار عبد مناف [5] نا مار قصی [6] نا مار کلاب [7] نا مار مرّہ [8] نا مار کعب [9] نا مار لوی [10] نا
مار غالب [11] نا مار فہر [12] نا مار مالک [13] نا مار نضر [14] نا مار کنانہ [15] نا مار خزیمہ [16] نا مار مدرکہ [17] نا مار
الیاس [18] نا مار مضر [19] نا مار نزار [20] نا مار معد [21] نا مار عدنان [22] نا مار ادد [23] نا مار مقوم [24] نا مار
تارغ [25] نا مار یشجب [26] نا مار یعرب [27] نا مار ثابت [28] نا مار اسماعیل [29] نا مار ابراھیم [30] نا مار تارخ [31] نا

مار ناحور ۳۲ نا مار سروج ۳۳ نا مار رعو ۳۴ نا مار فالغ ۳۵ نا مار عابر ۳۶ نا مار شالخ ۳۷ نا مار ارفکشاد ۳۸ نا مار
سام ۳۹ نا مار نوح ۴۰ نا مار لامک ۴۱ نا مار متوشالخ ۴۲ نا مار اخنوخ ۴۳ نا مار یارد ۴۴ نا مار مہلیل ۴۵ نا مار
قینان ۴۶ نا مار انوش ۴۷ نا مار شیث ۴۸ نا مار آدم ۴۹ علیہ الاسلام نا۔ (قصص القرآن ج ۱ ص ۶۳۔ سیرۃ مصطفیٰ)
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا ۱۳ پی نسب نامہ:۔ محمد ﷺ مار آمنہ ۱ نا مسہ ۲ وھب ۳ نا مار عبد مناف ۴ نا
مار زھرہ ۵ نا مار کلاب ۶ نا مار مرۃ ۷ نا۔ مرۃ غان برنا نسب نا آدم ؑ اسکان۔ **لَیْلًا** نن کان۔
یعنی نن نا آخری حصہ تی **مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ** مکہ شریفان **اِلَی الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا**
بیت المقدس سسکان **الَّذِیْ** ھمو کہ **بٰرَکْنَا** برکت والا کرن **حَوْلَہٗ** دا نگن انگن انا۔
یعنی دا مون امون انا۔ کہ انبیاء علیہم السلام تا رھنگ نا و وحی نا و ملائکتا تا بشف مننگ نا
جاگہ ءِ۔ و در خاک میوہ ئی ۲ وجو تا سر چشمہ غاک۔ و قیامت نا دے حشر یعنی بندہ غاک ھمو
ٹی مرر حضور علیہ السلام نن تے دورہ کرفن **لِنُرِیَہٗ** تا کہ نشان اتن اد **مِنْ اٰیٰتِنَا** ط
المقدس
نشانی تیان تنا۔ یعنی عجائبات تیان قدرت نا تنا۔ اسہ پاس ستی نن نا چھل دے نا منزل بیت
اسکان طے کننگ، جبرائیل و میکائیل علیہم السلام تون ملاقات کننگ، براق نا سوارئی
مسجد اقصا تی نبیتا رُوحتا پیش امام مننگ، آسمانا تا دورہ کننگ۔ و نبیت تون ملاقات
کننگ و سدرۃ المنتہیٰ نا خننگ (سدرۃ ھفت میکو آسمان تی اسہ [illegible] کہ انا ھا میوہ یعنی
برام مت نا خاست) و رفرف نا سوار مننگ، و جنتات خننگ و دوزخا تا معلوم کننگ، و
اللہ تعالیٰ نا دیدار کننگ۔ و پین بھاز جوان عجیب گڑا اللہ تعالیٰ حضور نشان تس۔
اِنَّہٗ بیشک ھمو اللہ تعا **ھُوَ السَّمِیْعُ** اودے بنوکہ۔ ھیتا تا **الْبَصِیْرُ** ۞ خنوکہ۔

حوالاتا و عملاتا۔ **قِصّہ معراج نا** ۔ ہجرت کننگان مُسْت حضرت بی بی خدیجہؓ نا
وفاتان پد بیست ہفت تا رِیحاء رجب نا، حضور فرمایک کہ تینگا کن بُراق۔ کہ اُرا سے جانا
اَس پیمن یعنی پنھو بیشان رنا و خچران شف اس، تخاکہ سُنبات یعنی گامت تِنا نظر نا
خدسکان۔ گڑا اسوار مسُّٹ اُراء تا کہ بسٹ بیت المقدس تی۔ گڑا اتفت بُراق ھموگڑی
تی کہ انبیاء علیہم السلام تفسر۔ پدان داخل مسُّٹ بیت المقدس تی اِرا رکعت نماز
خوانات۔ پدان پیش تمات گڑا ھِس جبرائیل علیہ السلام اِرا زران یعنی و تِھی، اسٹ
تی شراب و الوتی پرُوال اَسّ، اِی پرُوال والا و تِھی۔ حضرت جبرائیلؑ پارہ بیشک مضبوط
ھلکس اسلام۔ پدان بُرزادرکن طرفاء آسمانا دُنیا نا۔ جبرائیلؑ پارہ کہ دروازہ
ملب۔ تو پارہ کہ نی درس۔ پارہ کہ اِی جبرائیلٹ، ھمر فرکہ نتون درر؟ جواب تس کہ
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ پارہ کہ راھی کننگان طرفاء اُنا۔ پارہ جبرائیلؑ بیشک
مون تننگان طرفاء اُنا، گڑا ملنگا نن کن ناھگان حضرت آدم علیہ السلام، گڑا ابخیر کرکن
و دعاء نیک کرکنگن۔ پدان ھنان اِرٹ میکو آسمانا، واندُن سُوال وجواب کننگا۔ تو
دروازہ ملنگا نتکن کہ ناھگان اِراتا نما یحیٰ و عیسیٰ علیھما السلام موجود اسُّ، گڑا
بخیر کررکن و دعاء خیر کررکنگن۔ پدان ھنان مسٹ میکو آسمانا، واندُن سُوال جواب
کننگا، گڑا ملنگا دروازہ، ناھگان یوسف علیہ السلام کہ تیننگان اُدحصہ اس حُسن و زیبا نا
(یعنی پہاز زیباء ہنذ غس اس) گڑا ابخیر کررکن و دعاء کرکنگن، پدان ھنان چار میکو آسمانا
اندُن سُوال جواب کننگا، تو دروازہ ملنگا کہ ناھگان ادریسؑ موجود، گڑا بخیر کرکن و

دُعاء کرِ کننگ۔ پدان پنچمیکو آسمانا انداٹ سوال وجواب کننگا گڑا اِدے وارہ ملنگاکہ ناھگیان
حضرت ھارون علیہ السلام، گڑا انجیر کرِ کن و دُعاء کرِ کننگ۔ پدان شَشمیکو آسمانا ھِنان،
انداٹ سوال وجواب کننگا، دے وارہ ملنگاکہ ناھگیان حضرت موسیٰ علیہ السلام، گڑا انجیر
کرِ کن و دُعاء کرِ کننگ۔ پدان ھِنان ھفتمیکو آسمانا انداٹ سوال وجواب کننگا۔ تو دروارہ
ملنگاکہ ناھگیان ابراھیم علیہ السلام خنان کہ جھوکہ خلوکہ اس بیت المعمورا کِہ ھرِ دے
ھفتاد ھزار ملائک اوتی برِہ کہ ولدا قیامتسکان اُفت وار ملنگ۔ گڑا اِدے رکن طرفاءِ سدرۃ
المنتہیٰ نا سدرہ عربی ٹی بیر پاڑہ، اونا پناکہ پیل نا خف ناپہ اس، و میوہ غاک اونا دِلا کونا
یعنی مٹکہ نا برابر اس۔ گڑا اپردہ کرِ اُدے یعنی ھمو درخت اللہ تعالیٰ نا طرفان ھمودس کرِ۔ یعنی
تجلیٰ و نورِ اللہ جل شانہ نا ھلکِ اُدے، ھمو نور و تجلیٰ نا روشنی کہ اونا حسن و زیبائی بیان کننگان
پیشن۔ گڑا اوحی کرِ طرفاءِ کنا ھمودس کہ وحی کرِ لی اس۔ و فرض کرِ کن غاء نن و دِرتی پنجاہ
نماز۔ گڑا ایسِ یسٹ حضرت موسیٰ علیہ السلاماء۔ ھرفِ کہ انتس فرض کرِ رب تا نِغاء؟ حضور
علیہ السلام پاڑ پنجاہ نماز۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام پاڑکہ ای آزمودہ کرِ نٹ قوم تا یعنی
بنی اسرائیلات، داکان بھاز کو عبادت اُفتا فرض کننگا سس اُفت ھم تا کمزوری نا وجہان
پورہ کننگ کتوس و اللہ تعالیٰ نا ھمو حکم الآ۔ و نا اُمت بدن و اُست و خن و خف نا لحاظ
بھاز کمزور و ضعیف اُرہ، لھٰذا انی واپس ھن و اللہ تعالیٰ نا درگاہ ٹی عرض کر دافت
کم کرف۔ تو گڑا اِی ھناٹ وار وار اللہ تعالیٰ نا دربارٹی، تا کہ کُل معاف فرمائِف
باقی صرف پنچ نماز سلیس۔ گڑا اُکان پد ھنتوٹ، وار وار نا سوال کننگان کن شرم بس۔

گڑا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفے کہ پنچہ نماز ا تا ثواب لوح محفوظ تی پنجاہ نمازنا ثواب نوشتہ مرک۔ حضور علیہ السلام معراجان واپس تشریف ہس و مکہ شریف نا بندغات داہیتات بنفے تو حضرت ابوبکر صدیق حضور نا دا کُل ہیتا تا تصدیق کرے کہ بالکل صحیح فرمائیفک کنا خواجہ۔ مگر ابوجہل نا بتولی انکار کرے۔ بہاز اک ہرافرے کہ بیت المقدس نا انت انت نشانی ءِ یاد۔ و بہاز اک پارے کہ ننا قافلہ ءِ اراڑے خناس؟ چھوہ بریرہ؟ چنانچہ بیت المقدس حضور علیہ السلام مکہ شریف تی نشان تننگا۔ گڑا قافلہ نا احوال اُفت تس کہ فلان دے نا بیگہ تننگ تون بریرہ و اسہ ہیجس کلان مست اریرا گوالہ یعنی تنگ بدّی ءُ اراءِ ہنپوکہ۔ و دا قافلہ نا پین ہم بہاز نشانی اُفت تس۔ گڑا کافر اک پارے کہ دا بھلو جادو گرے۔ حضور علیہ السلام اندا معراج نا سفر تی پین بہاز جوان گڑا خنا۔ ہمو کل نا بیان دا مختصرا یعنی گونڈ نگا تفسیر تی بیان مننگ مفسہ کسس تحقیقات کرو مس تو بھلا بھلا تفسیرات تی دا معراج نا قصہ ءِ ہرءِ۔ و تفسیر اختریہ نا سورۃ "النجم" خوانہ انشاءاللہ تعالیٰ دا قصہ ہموڑا او لان آخر اسکان موجود مرءِ۔ اگر زندگی موقع تس اللہ تعالیٰ نا فضلٹ۔ **وَاٰتَيْنَا** و تسن **مُوْسَى** موسیٰ علیہ السلام **الْكِتٰبَ** توراۃ۔ **وَجَعَلْنٰهُ** و کرن اُدے۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام۔ یا توراۃ کتاب۔ **هُدًى** ذریعہ ہدایت نا۔ یعنی سبب کسہ نشان تننگ نا۔ **لِّبَنِيْٓ** مات کن **اِسْرَآءِيْلَ** یعقوب علیہ السلام نا۔ و پارن و نوشتہ کرن کتاب تی **اَلَّا تَتَّخِذُوْا** دا کہ ہلپر۔ یا ہلیب **مِنْ دُوْنِيْ** بغیر کن غان **وَكِيْلًا** ○ کارساز۔ یعنی کارمتاجور کرک، ربّ کہ توکل کرہ باتہغاءِ ہمو وکیل تا بغیر کن غان۔ اگر ہل کرہ معبود و کارساز

اللہ تعالیٰ غان بغیر گڑا مشرک مرور۔ مشرک اگر توبہ نصیب متو تو ہمیشہ تبا لا مرک یعنی دوزخی مرک۔ **ذُرِّيَّةَ** اے اولاد! **مَنْ حَمَلْنَا** ہموکسّا تا ہررِفن۔ اُفت۔ یعنی نجات تسّ اُفت **مَعَ نُوحٍ** نوح علیہ السلام تون اوار کشتی ٹی طوفان نا وقتا بچفن اُفت یعنی پیرہ غات نما بنی اسرائیل نا و تمام انسانا تا۔ ہمو نعمتات کنا یادگب وکنا پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا دشمن مفب وکن غان بغیر پین کسّس معبود (یعنی عبادت نا لائق) ہلپب و پین کسّس وکیل وکارمتاجو کرک خیال کپّب۔ **اِنَّهٗ** بیشک ہمو نوح علیہ السلام **كَانَ** اس **عَبْدًا** بندہ اس **شَكُورًا** ○ شکر گڑا ار۔ روایت کرے ابن مردویہ ابی فاطمہ غان کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ نوح علیہ السلام ہر کار مس چھنکو یا بہلو گرکہ تو بسم اللہ والحمد للہ" پارک۔ گڑا اللہ تعالیٰ اودے عبدًا شکورًا (یعنی بندہ شکر گڑا ار) نا لقب تس۔ حضرت سعد ابن مسعود ثقفی صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ حضرت نوح علیہ السلام ہراوقت کنگکہ وبناکہ و نوش کرکہ تو بسم اللہ والحمد للہ" خواتا کہ۔ نو ہم نوح علیہ السلام نا اولادمب، اران بار اللہ تعالیٰ نا شکر ادا کب۔ **وَقَضَيْنَا** و فیصلہ کرن **اِلٰى بَنِىٓ اِسْرَآءِيْلَ** یا تغاء بنی اسرائیلا تا **فِى الْكِتٰبِ** کتاب ٹی۔ یعنی توراۃ ٹی یا لوح محفوظ ٹی، بیشک نم **لَتُفْسِدُنَّ** ضرور فساد کرور **فِى الْاَرْضِ** زمین ٹی۔ شام نا **مَرَّتَيْنِ** اراوار۔ اوّلیکو وار نا فساد دادے مخالفت کرے توراۃ نا و استعمال کرر حراما گہات وقتل کرر حضرت شعیا مار امضیا علیہ السلام۔ وار ٹیکو وار نا فساد دادے قتل کرر حضرت زکریا علیہ السلام و حضرت یحییٰ علیہ السلام د

اِرادہ عیسیٰ علیہ السلام نا قتل کرر۔ و بعضاک پارہ کہ اوڑیکو فسادحضرت زکریا علیہ السلام نا قتل دارے میکو فساد یحییٰ علیہ السلام نا قتل و حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا قتل نا ارادہ ء۔

و پارن **وَلَتَعْلُنَّ** و ضرور تکبر کیرہ۔ فرمان بردار ای آن اللہ تعالیٰ نا **عُلُوًّا** تکبر س **كَبِيرًا** ۝ بھاز بھلو۔ کہ مخلوقاء ظلم کیرہ و اُفتاجا و ما انبیاء حملہ کیرہ و نقصان رسیفرہ۔ **فَإِذَا جَاءَ** گڑا ہراوقت بس **وَعْدُ** وعدہ **أُولَاهُمَا** اوڑیکو ھموارتا۔ کہ عذابس **بَعَثْنَا** بش کرن یعنے شاغان **عَلَيْكُمْ** باتفاء نما۔ یعنے بنی اسرائیل **عِبَادًا لَّنَا** بندہ آتیان تنا۔ یعنے سخاریب بش کرن کہ نیتو انا باشندہ آس آسک، اندن پارن سعید ما جبیر نا۔ قتادہ پارن کہ جالوت و اُنا فوجاک۔ و ابن اسحاق پارن کہ بخت نصر بابلی مس، حضرت پاتک کہ داھیت ظاھر ثابت کہ بخت نصر بابلی بنی اسرائیلا تیاء حملہ کرہ۔ **أُولِي** خواجہ اس **بَأْسٍ** جنگ تا، **شَدِيدٍ** سختنگا۔ یعنے بھاز طاقتور بادشا اس جنگ تی۔ **فَجَاسُوا** گڑا داخل مسر۔ یعنے پترنگار، پھار **خِلَالَ** نیام تی۔ **الدِّيَارِ** حاویلیتا۔ نما پتارہ نو تا کہ قتل کیرنو۔ **وَكَانَ** مس، یا اس۔ وعدہ عذاب نما **وَعْدًا** وعدہ اس **مَّفْعُولًا** ۝ مرئ۔ یعنے وعدہ عذاب کننگ نا پورہ و مس۔ کہ بنی اسرائیلا تے عذاب ملا۔ **قِصَّہ** اوڑیکو۔ بنی اسرائیلاک اللہ تعالیٰ نا حکمنا خلاف ورزی کرر، تو اللہ تعالیٰ ناراض مس گڑا بابل نا بادشاہ بخت نصر اُفتیاء شاغا، یعنے اُفتیاء حملہ کرہ۔ بخت نصر تون شش لکھ ۶۰۰۰۰۰ جھنڈہ آسر۔ گڑا داخل مس بیت المقدس تی فوجات تون تنا۔ و پاپہ مال یعنے بھُش کرہ شام شریف، بنی اسرائیلا تیان بھاز

قتل کرے، تاکہ فنا کرے و شہید کرے بیت المقدس۔ و حکم کرے فوج تناکہ اسپرات تنا مشان پھرہ کب همو مشت بیت المقدس تی شاغب، چنانچہ اندن کرے۔ گڑا فوجات تنا حکم کرے کہ بیت المقدس کل بندغات مچ کب۔ چنانچہ فوج چھنک بھلن کل مچ کرے بنی اسرائیلا تا۔ گڑا اُفتا چھنکاتیاتان هفتاد هزار گچین کرے۔ گڑا هراوقت فوجیک مال غنیمت کشار، و بخت نصر مال غنیمت نا فوجیتا و ننا کننگ نا ارادہ کرے۔ تو گڑا املاک کہ اُنا سنگت اس اُدیارہ کہ مال غنیمت کل نا مر نن انداچھنکاتیان بنی اسرائیلا تاکہ گچین کرے و ننا ایتہ۔ گڑا بادشاہ مات اُفتیاء تقسیم کرے۔ هر ملک چهامار حصہ تی رسنگا۔ و باقی الو بنی اسرائیلات مُسہ جاگہ غاء تقسیم کرے۔ اسہ حصہ اُفتا شام تی اِلاّ دا ارت میکو حصہ تا قید کرے و الو سیک تا قتل کرے۔ قیدیت و هفتاد هزار جنگات بابل تی هس۔ داآ و لیکو مصیبت کہ بنی اسرائیلا تیاء اُفتا بے فرمانی نا سببان اُفتیاء تما۔ چنانچہ قرآن مجید اِرشاد فرمائے۔ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ۔ یعنی بخت نصر و اُنا فوجات اُفتیاء شاغان۔ (صحیح ۲۱۱/۴)

بخت نصر اسہ عجیب تغس خنا مگہ تغ اُنا یاد ان هنا۔ یعنی تغ گیرام کرے۔ گڑا بتنگا دانیال، حنانیاء، عزاریاء و میشائیل دکہ نبیتا اولاد اسر) اُفت پارہ کہ نا تغ معنی تون اوار پاپ۔ چنانچہ اُفک دعاخو اهار، الله تعالیٰ اُفت تغ معلوم کرے۔ گڑا اُدیارہ کہ نی تغ تی خناس بتس کہ نک اُنا گوداتسکان بتھکرینا یعنی شیشہ ہونا اُرہ دو را نک اُنا مس نا۔ یعنی ہودناء و پهل اُنا چاندیناء و سینہ اُنا خیسن ناء و کاتم و لخ اُنا آهن ناء۔ گڑا نی خناس کہ آسمانان خلس بس اند ابت بوره بوره کرے۔ بخت نصر پارہ کہ دا تغ نا معنی انت؟

بنی زیادہ غاک پاررکہ ن معلوم مرکہ نغان مُست تا بادشاھک گہاس تا ترم دل و کمہ و رہسُن۔ وگہاس تا بہاز جوانی آتے و عدل و انصافت حکومت کرن وگہاس تا بہاز سخت و ظالم مسُن۔ و ناحکومت اُفتیان کُلّان بہاز سخت۔ وخل کہ آسمانان برکہ اُ اللہ تعالیٰ نا دین اسلام و اُنا آخریکو کتاب یعنے قرآن و اُنا آخریکو نبیءِ (یعنے حضرت محمد مصطفیٰ ؐ) کہ مست نا کُل مذہبات منسوخ کیک (یعنے پرغک) و تمام رہ دُے زمینا اسلام تا لان مرکہ و قیامتسکان باقی سلیک۔ گہامنہ وقتان پد بخت نصر کہسک، اللہ تعالیٰ بنی اسرائیلات واپس مُلک شام نا و بیت المقدس نا تس و اُفتےکن حضرت زکریا علیہ السلام و حضرت یحییٰ علیہ السلام و حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیغمبر کرمون تس۔ **ثُمَّ** پدان۔ یعنے دا سزاغان پد و لدا **رَدَدْنَا لَكُمُ** واپس کران نوکن۔ یعنے بنی اسرائیلات کن **الْكَرَّةَ** غلبہء۔ یعنے ولدا نم موقع و دولت و طاقت و کامیابی تسّن **عَلَيْهِمْ** باتغاءِ اُفتا۔ یعنے ھموکسّا تیاءِ کہ نم عذاب و تکلیف کرسُر۔ صاحب بیضاوی پائک کہ او واقعہ دُن مس کہ اللہ تعالیٰ اُست تی بہمن مار اسفندیار نا کہ پیرہ نا تنا یعنے گشتا سف مار لہراسف نا وارث مس، شفقت و رحم شاغا حق تی بنی اسرائیلا تا گہ اوا پس کر قیدیت اُفتا طرفاءِ شام نا، و بادشاہ مس حضرت دانیال علیہ السلام و خود ہفتیار مسّر مسلمانا نک باتغاءِ بخت نصر نا و قتل کر داؤد علیہ السلام جالوت حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ **وَاَمْدَدْنٰكُمْ** و مدت تسُن نم۔ یعنے بنی اسرائیلات **بِاَمْوَالٍ** مال تنت **وَّبَنِيْنَ** و مار تنت۔ یعنے مال و مار بہاز تسُن نم **وَجَعَلْنٰكُمْ** و کرن نم **اَكْثَرَ** زیادہ **نَفِيْرًا** ○ از رُوئے نفری۔ یعنے بندغت و مال و قوت بہاز

کرین۔ تو ہراوخت بنی اسرائیلاک وطناءِ تنا کامیابی اَٹ ہر سنگار بسُر تو اللہ تعالیٰ انبیاء علیہم
السلام ماتا ذریعہ اَٹ اُفتے پار۔ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اگر نیکی کریرے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا فرمان بردار
کریرے تو اَحْسَنْتُمْ نیکی کریرے لِاَنْفُسِكُمْ تینکن کریرے۔ یعنی ہمو نیکی نا ثواب و فائدہ
نُما جندِ سِنگوءِ۔ اللہ تعالیٰ ءِ نُما عبادت تا پرواہ اف۔ وَاِنْ اَسَاْتُمْ و اگر بدی کریرے
یعنی خون ریزی و فساد کریرے، ولدا فَلَهَا گڑا اُرے اُراکن۔ یعنی ہمو بدی نا گناہ ہم اُتا
جندکن۔ فَاِذَا جَآءَ گڑا ہرا وخت بس وَعْدُ وعدہ الْاٰخِرَةِ اِرٹ میکو۔ یعنی
عذاب کننگ نا نُما بنی اسرائیلاتا۔ لِيَسُوْۤءٗا تاکہ چکھفر۔ ہمو دشمناک کہ مسلط مسُن
نُوغاءِ۔ وُجُوْهَكُمْ مونتِ نُما۔ حضرت بغوی پامک کہ اللہ تعالیٰ بنی اسرائیلاتا باتغاءِ
فارس و روم و خردوش و طیطوس مسلط و غالب ورداک کرے تاکہ اُفتیان بھازا تِ
قتل کرے و گڑاس تا قید کرے و گڑاس تا جلاوطن کرے یعنی وطنان کشار۔ وَلِيَدْخُلُوا و تاکہ
داخل مرر۔ انداحمد کرکاک الْمَسْجِدَ مسجد شریف تی۔ یعنی بیت المقدس تی و شام نا
علاقہ تی۔ كَمَا دَخَلُوْهُ دُنکہ داخل مسُر اوتی۔ یعنی بیت المقدس تی اَوَّلَ اوّلیکو
مَرَّةٍ وار۔ داسہ ہم اندن تباہی کیر دُنکہ مُستٹ ناکہ اُفتون کرے۔ وَّلِيُتَبِّرُوْا
تاکہ ہلاک کیر۔ یعنی تباہ کیر۔ مَا عَلَوْا ہمو اُفتےکہ زوراک مسُر اُفتیاءِ و قبضہ کرے
اُفتے تَتْبِيْرًا ○ تباہ کننگٹ۔ قِصَّہ ٢ اِرٹ میکو۔ حضرت یحیٰ علیہ السلام اُفتے
یعنی بنی اسرائیلاتے دعوت تس۔ اُفتا بادشاہ ہیرودیس بھلو ظالمو بادشاہس اَس۔ اُتنا
ساڑ شتے تنا پیش زادہ ءِ یعنی چکوءِ براَم کرے۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام اُنا نکاح نا مخالفت کرکہ

چکو نا نکاح حرام۔ گڑا اُتنا ارایُفہ نا بائث حضرت یحیٰی علیہ السلام شہید کرہ۔ پدان حضرت عیسٰی
علیہ السلام اُفت توحید نا دعوت تس۔ گڑا اُنا قتل نا ارادہ ءِ کرہ۔ اللہ تعالیٰ حضرت عیسٰی علیہ السلام
آسمانا ءِ برز اَدرہ۔ اُتنا پلیتا ارادہ ٹی کامیاب متوس۔ گڑا اللہ تعالیٰ اُفتیاءِ طیطوس رومی ءِ شا
ناکہ اُفتیان ہزاراہا یہودیت قتل کرے بیتُ المقدس شہید کرے۔ بنی اسرائیلاک ذلیل مسر۔
بلکہ قیامتسکان ذلت و بے عزتی اُفت کن مقرر مس۔ (قصص القرآن ج ۳ ص ۱۱۲)۔ عَسٰی شاید۔ یا
خراک زوت رَبُّکُم ربّ نما۔ اے بنی اسرائیلاک، اَنْ یَّرْحَمَکُمْ ج داکہ رحم کے نُماءِ۔
گڈ س دا تکلیفاتیان۔ مگر شرط دادے کہ اگہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلماءِ ایمان ہسرہ و قرآن مجید
تابعداری ءِ تابعداری ءِ کرہ و نیکو کار مرہ۔ وَاِنْ عُدْتُّمْ و اگہ ہر سنگارہ۔ یعنی و لدا اگنا
کار مرکر و حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلماءِ ایمان ہتور۔ عُدْنَا ہر سنگنہ۔ طرفاءِ عذاب
کننگ نا نما۔ یعنی نن ہم ولدا نم عذاب کنہ۔ گڑا رحو کرا اللہ تعالیٰ بنی اسرائیلاٹی تیان ہمو
کسا تیاءِ کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلماءِ ایمان ہسر، دُن کہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ ابن سلام نا و اُنا
سنگتاک و بادشاہ نجاشی نا و کعب احبار و ہین پہاز حضرتاک۔ وَجَعَلْنَا و کرنن جَهَنَّمَ دوزخ
لِلْكٰفِرِيْنَ کافراتکن حَصِيْرًا ○ قیدخانہ۔ کہ ہمیشہ اندا جیل خانہ ٹی دوزخا
ہو شنگورہ۔ اِنَّ هٰذَا بیشک دا الْقُرْاٰنَ قرآن مجید يَهْدِيْ کسہ نشان ایتک۔
لِلَّتِيْ ہمو کسراءِ۔ یا حالتاءِ کہ هِيَ اندا کسر یا حالت اَقْوَمُ زیادہ قوی و مضبوط۔
ہمو مضبوط کسر۔ "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ" کہ اندا کلیمہ ناخوانگ انسانِ
کافری آن کشک و جنت ٹی داخل کیک۔ وَيُبَشِّرُ و خوش خبری ایتک۔ قرآن حکیم الْمُؤْمِنِيْنَ

وقف لازم

نیکو ایماندارات **اَلَّذِيْنَ** ہموایمانداراک کہ **يَعْمَلُوْنَ** عمل کرارہ **الصّٰلِحٰتِ** نیکو

نیکو۔ ہموخوش خبری دادکہ **اَنَّ لَهُمْ** بیشک اراُفت کن **اَجْرًا** ثوابس **كَبِيْرًا** ۝

بہانا بہلو۔ دا بہلا ثواب بہشت کہ اللہ تعالیٰ تینا فضل و کرمت اُفتے داخل کیک۔ **وَّاَنَّ**

الَّذِيْنَ وبیشک ہموکسّاک کہ **لَا يُؤْمِنُوْنَ** ایمان ہتپسہ **بِالْاٰخِرَةِ** آخرتاء

اَعْتَدْنَا تیار کرینن **لَهُمْ** اُفت کن۔ یعنے ہموبے ایماناتے کن **عَذَابًا** عذابس

اَلِيْمًا ۝ دردناک۔ یعنے تکلیف تروکو، کہ دوزخ ناخلخہ۔ (اَللّٰهُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ۔ آمین)

وَيَدْعُ و دعاء خواہک **الْاِنْسَانُ** انسان۔ یعنے بے وقوفا و بے سمجھا جاہلا انسان

اللہ تعالیٰ غان و تینا مرض تا و مصیبت نا۔ دن کہ تیکہ مننگ تا و قرضداری تا و تنگ دست

مننگ نا و تیناء خواہک۔ **بِالشَّرِّ** خراب۔ یعنے دعاء خواہک اسے اللہ کہسف کن، کن

خاص دنیاء اتہ، کن غاء نمازو والو عبادتاتے انتے فرض کرنس، کن خوار و ذلیل انتے کرنس،

کنا قسمت دا انزینہ یا نیاری تون انتے کرنس، یا نن انتے مسلمان کرنس، وتناخواہشتاء انتے پابندی

تخانس، نن کافراتیان بار انتے مال و دولت تتنس۔ وپین اندن ناجائز دعاء خواہک۔

دُعَآءَهٗ دن کہ دعاء کننگ اُنا۔ یعنے انسان نا **بِالْخَيْرِ** نیکی کن۔ کہ دعاء تی پائہ اسے

اللہ تعالیٰ! تینا رضامندیء نن حاصل کر۔ یاد ادعاء خواتہ :۔ رَبَّنَا اٰتِنَا فِى الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّفِى

الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ۔ اگر اللہ تعالیٰ قبول کرکہ دعاء یدنگا اُفتا تو تباہ مسّرہ

مگر تینا فضل و کرمت بد تنگا دعاء قبول کپک۔ **وَكَانَ** وار **الْاِنْسَانُ** انسان۔

عَجُوْلًا ۝ جلدباز۔ یعنے اشتیاف کرکے۔ ہرکار و بارتی۔ آخرکرا ناھرپک۔ اندا خاطر

گڑا اتنکن بد دعا کیک۔ حضرت امام واقدیؒ روایت کیک حضرت بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تا
مئے سان کہ داخل مس یعنی بس اراتی حضور علیہ السلام اُراتون قیدیس اس۔ حضرت بی بی عائشہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا پارہ کہ داناخیال کس۔ بی بی عائشہؓ پائک کہ ای نیارہ ستون مشغول
مسُٹ کہ قیدی پش تمانے کن معلوم متن۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بس قیدی تا ہرّف۔ ای
پارہ ٹ کن خبر اف۔ ای بےخیال مسُٹ، اُپش تمانے۔ گڑا حضورؐ فرمائیف گِڑا دو نا اللہ تعالیٰ
پدان حضور علیہ السلام پش تما واعلان کرے۔ گڑا اِپش تما صحابہ کرام اکؓ رندٹ اتا۔ تاکہ
خنار اُد۔ پدان حضور علیہ السلام بس باتغاء فرش تا یعنی لِہپ تا۔ وای دوٹ تنادانگ اِنگ
سُرفتہ۔ گڑا اُمبارکؐ ہرّف کہ اَنتئے دوٹ تناچرفسہ؟ ای پارہ ٹ کہ ہُروہ بد دعاء تا۔
گڑا حضورؐ بُرزا کرے دوٹ تنا و پارہ۔ اَللّٰھُمَّ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ اَسِفُ وَاَغْضَبُ کَمَا یَغْضَبُ الْبَشَرُ
فَاَیُّمَا مُؤْمِنٍ اَوْ مُؤْمِنَةٍ دَعَوْتُ عَلَیْہِ بِدَعْوَةٍ فَاجْعَلْهَا لَهٗ زَکٰوةً وَّ طُهْرًا۔ (ص $\frac{۲۱۹}{ج ۴}$)
ترجمہ :۔ اے اللہ تعالیٰ! ای بنداغ سُٹ افسوس کیوہ وغصہ ہم کیوہ، دُن کہ الوبند غاک
غصہ کیرہ، گڑا ہر ایماندار تریٹہ یا نیارہ پس بد دعاء تسٹ گڑا اُکرہ ہمو بد دعاء کنا اُرہ کن
سبب پاکی نا وصفائی نا۔ یعنی کنا بد دعاءٹ گناہت اُتا پاک وصاف کرے۔ (تفسیر مظہری ص $\frac{۲۱۹}{ج ۴}$)
دُن کہ نوح دعاء خواہا نصر ما حارث نا۔ کہ "اے اللہ تو! مدت اِتہ ہمو جماعت کہ ناخرک تی
جوان وحقّایت۔ اے اللہ تو! اگر دا نبی (یعنی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم) تا نبی و دا قرآن
رحمٰن) نا پارہ غان نازل وشف مرک، تو گڑا آسمانان تن غاء خل تا پھر کرے۔" چنانچہ اللہ تعالیٰ
اُنا جند نا بد دعاء اُنا تنا حق تی قبول کرے، چنانچہ خلک اللہ تعالیٰ لُخ اُنا جنگ بدر تی، واُجپ سلوکہ اس۔

یا انسانان مراد حضرت آدم علیہ السلام کہ ہراوخت روح بس پہا یعنی پتر تنگا بدان ٹی اُنا
پوتسکان، گڑا بش مننگ کن کرے. کہ تما. ریعنی روح دُرست بدان تی بتو سس کہ اشتاف کرے
بش مننگ کن) اندا وجہان اللہ تعالیٰ فرمایک :. وکان الانسان عجولا ۵. (ص ۲۱۸ ج ۲). وجعلنا
وکرنُن الیل تِن والنھار ودے ایتین اِرا نشانی. یعنی داھر تومکاک اللہ تعالیٰ
قدرت نا بود ست نشانی ئُ، کہ دافتِ پیداکرکا و اوفتِ اسہ حالتِ ترکا بھلو طاقت ناما لکس.
فمحونا گڑا نیست کرن. ودرن آیۃ نشانی ئے الیل ن کنا. یعنی روشنائی اُرا ان درن گڑا
اُتا رمہ واونداھائی سلیس. وجعلنا وکرن آیۃ نشانی ئے النھار دے نا مبصرۃ
درا ان حال کہ روشن. یعنی دے تک تاکہ اُنا روشنائی ٹی انساناک تینا ندرگی نا کارُ بارات
کیر. حضرت عبداللہ بن سلام رض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان ہرفِ کہ توب ٹی کہ گڑا اس مونی
ودھنز خننگرہ ا اُمرُ؟ گڑا اللہ تعالیٰ فرمایک کہ :. فمحونا آیۃ الیل. کہ ہمو نا نشانی آتِ
توب نا روشنائی ئُ نیست کرن. توب اُرا ان مُست دے ان یار روشن اس. ابن عباس رض ہم ہندن
روایت ارے. وحضرت علی رض ہم اندن روایت کرن. (ص ۲۱۹ ج ۲). لتبتغوا تاکہ طلب کرے. یعنی پٹّر
نُو انساناک فضلا مہربانی ئے من ربکم اللہ تعالیٰ نا. یعنی دے ان عبادت کرو آرام
کرے و تن نا اونداھائی آن آزاد مرد و تنکن روزی تلاش کرے. ولتعلموا وتاکہ چاہے. نُو
انساناک بدال مننگان تن و دے نا عدد حسابِ السنین سالاتا والحساب ط
وحساب. ہر گڑا نا. وکل شیء و ہر ہر گڑا ئے یعنی کہ نُو انسانات اُفتا ضرورت و
نودرکار ارے فصلنہ بیان کرن ہمودِ تفصیلا ○ بیان کننگک. یعنی جوانی اٹ

کُل بیان کرینُ تاکہ نُو عذر وبہانہ سلیپ و نُوا اعتراض نا موقع مف۔ وَكُلَّ وہر اِنسانِ
اِنسان نا اَلْزَمْنٰهُ لازم کرینُ اوہن طٰٓئِرَهٗ عمل نامہ ءِ اُنا۔ فِیْ عُنُقِهٖ ؕ لخ تی
اُنا۔ یعنے نیکی و بدیت اُنا اَسہ جا اوہتون پیش کرُن تاکہ اُفتا مطابق اوہان حساب ہلنگہ۔
یعنے اُتا نیک بختی و بدبختی ہمیشہ اوہتون مرو۔ وَنُخْرِجُ و پشن کینہ۔ یعنے کشون لَهٗ
اوہن۔ یعنے ہموا انسان کن یَوْمَ دِءِ تی الْقِیٰمَةِ قیامت نا کِتٰبًا کتابس۔ یعنے عمل نا نامہ
نیکی و بدیتا اُنا۔ یَّلْقٰىهُ خنوءِ اُد۔ یعنے رسنگوءِ اُد عمل نامہ اُنا مَنْشُوْرًا ○ دڑان
حال کہ تالان مروک۔ گڑا پارن ہموا انسانِ دءِ تی قیامت نا کہ اِقْرَاْ خوان کِتٰبَكَ ؕ
کتاب تینا۔ یعنے عمل نامہ ءِ تینا۔ كَفٰى کافی اَرے۔ بس بِنَفْسِكَ نفس نا۔ یعنے جند نا الْیَوْمَ
اینو عَلَیْكَ باتہءِ نا حَسِیْبًا ○ ؕ اَنہ ہُوئے حساب۔ یعنے نا انسان نا نفع یا نقصان
کن تا جند نا وجود کافی ءِ۔ کہ تینٹ خوان تینا دنیا نا نیکی و بدیت۔ گڑا مطابقت عملا تا نا ثواب
و عذاب رسنگک ن۔ و نتون بے انصافی مرف۔ مَنِ اهْتَدٰى ہر کس کہ ہدایت
حاصل کرے۔ یعنے دنیا تی نیکوکار مرے فَاِنَّمَا گڑا سواءِ داہان اف یَهْتَدِیْ ہدایت
حاصل کیک لِنَفْسِهٖ ۚ واسطہ نفس تا تینا۔ یعنے ثواب اُنا جند رسنگک۔ وَمَنْ
ضَلَّ وہر کس کہ گمراہ مس فَاِنَّمَا گڑا بیشک یَضِلُّ گمراہی نا وبال و
نقصان تمک عَلَیْهَا ؕ باتہءِ اُنا۔ یعنے جند اتہ تمک۔ وَلَا تَزِرُ وہر نِیک۔ یعنے بد
کپک وَازِرَةٌ ہر فوکس وِّزْرَ بارم گناہ ہتا۔ اُخْرٰى ؕ پین کس سنا۔
یعنے ہر کس تینا گناہ تا بارم تینٹ ہر فوءِ۔ ہاں اگہ پین کسّس گمراہ کرِن تو اوہن ہموخس

زیادہ گناہ نوشتہ مرے۔ **وَمَا كُنَّا** و اَفن کن۔ یا متن نن **مُعَذِّبِيْنَ** عذاب کرو کہ۔ قومس
بغیر قصوران۔ **حَتّٰى** تا کہ **نَبْعَثَ** مون تسنن **رَسُوْلًا** ○ پیغمبر۔ علیہم السلام
یعنی ہچو قومس اراء بنی مون تننگان مست عذاب کتتنو۔ بلکہ اول انبیاء بنی مون تسن تا کہ افت
شریعت نا کسر نشان اِتہ و منع کے افت بدنگا عملاتیان، و خلیقہ افت عدا اتیان دنیا و آخرت نا
وخوش خبری بنفہ افت کامیابی نا عوض تی ایمان نا و نیکنگا عملاتا۔ حضرت اسود مار سریع نا
پاپک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ چهار بندغ دے تی قیامت نا جھگڑہ کرور۔ اسٹ[1]
کر کہ بنپک ہیت۔ ارٹ[2] میکو احمق (یعنی بیوقوف) کہ سمجھپک ہیت۔ و مسٹ[3] میکو حداان زیادہ
پیر نگا۔ کہ پیری نا وجہان ہیت پہ مفک۔ چهار[4] میکو ہموکہ اسلامان مست کہسکن۔

[1] کر اکرہ پارء اے کنا رب! اسلام بس مگر ای کرّی تا وجہان ہچو حکمس بننگ کتوٹ۔

[2] احمق۔ پارہ اے رب! بس اسلام، چُناک کن ہچ تا لدّا اتیٹ خل کرہ۔

[3] پیر نگا پارء، اے رب! اسلام بس، مگر پیری نا وجہان اسلام نا حکمات سمجھنگ کتوٹ۔

[4] اسلامان مست تا کہوکا بندغ پارء۔ اے رب کن غا ہچو رسولس بتو۔

گرا اللہ تعالیٰ افتیان وعدہ ہلک۔ پارہ کہ نن ضرور نا حکم منّا نہ۔ گرا اللہ تعالیٰ افتیا
حکورا اہی کیک کہ داخل مُب خاخر تی۔ حضور علیہ السلام فرمائیف قسم کن ہمو ذات تا کہ کنا
ساہ او تا دو تی ء، اگر افک داخل مسّرہ خاخر تی تو خاخر افت ہشتوکہ۔ (ص ۲۲۲ ج ۴)۔ و پین
روایت ستی برکے کہ ہر کسس افتیان اگہ داخل مس خاخر تی تو پہدین مرک خاخر اراء۔
وَاِذَآ وہراوقت **اَرَدْنَآ** ارادہ کرن **اَنْ نُّهْلِكَ** داکہ ہلاک کین۔ یعنی تباکین

قَرْیَۃً شہرس. گڑا اَمَرْنَا حکوکنہ. مُتْرَفِیْھَا دولت منداتے، و آسودہ حالاتے، و امیراتے و تکبریت و ذمہ داراتے و آفیسراتے ہمو شہر نا. فَفَسَقُوْا گڑا فسق یعنے گناہ نا کاریم کیرہ فِیْھَا ہمو شہر تی. بہلاکہ ہمو شہر نا. یعنے بے دینی، بدمعاشی، زناخوری، خون، دھولک بازی، رشوت خوری، سوت خوری، ظلم، بچہ بازی، سرکشی، عالمانا تغا، (لِفت) دین نا دشمنی، مشرکی، قوم پرستی و پین قسم نا گناہ نا کاریم شروع کرہ. فَحَقَّ گڑا ثابت مرے. یعنے حقدار مرے. یا معنے آیات نا. گناہ نا کاریم کرہ گڑا ثابت مس عَلَیْھَا بانتغاء ہمو شہر نا اَلْقَوْلُ ہیت. یعنے حکم عذاب نا. کہ تینا گناہتا سببان عذاب نا حقدار مسر. فَدَمَّرْنٰھَا گڑا تباہ کرن ہمو شہرے تَدْمِیْرًا ○ تباہ کننگ. حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پائک کہ حضرت ام حبیبہؓ مسر ابو سفیان نا روایت کیک زینبؓ کہ مسر جحش ناکہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم داخل مس اراء. تشریف ہس اراتی زینبؓ نا. خوف زدہ آس مبارکے. کہ اوپارہ کہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَیْلٌ لِّلْعَرَبِ. یعنے تباہی مرعربات کن خرابی آن ہمنا کہ ملنگا بندے یاجوج ماجوج نا اینو، دن کہ دا اراء. یعنے ارا پھینیا خاسٹ. حضرت زینب رضی اللہ تعالٰی عنہا عرض کرے، یا رسول اللہ! نیکاک ہم تباہ مرر انت؟ فرمائیف، ہان. ہر اوقت خباثت و گندہ لی زیادہ مسہ تو نیکاک ہم تباہ مرر. وَکَمْ و بہازات اَھْلَکْنَا تباہ کرےتن. مِنَ الْقُرُوْنِ قوماتیان. یعنے صد سالہ غا زماتہ نا بندغاتیان. قرآن پارہ اہر ہمو امت کہ تباہ مس افتیان کسس سلیتو. حضرت عبد اللہ مار تسترمازنی قبیلہ نا پائک کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم تینا دو مبارکے کا تماء انا تغا و فرمائیف کہ زندہ مرکہ داما ترس.

۲

(یعنے صد سال)۔ محمد مار قاسم نا پایک کہ نن ھمیشہ ھُرا نہ اُد یعنے عبدُاللہ کہ حساب کرنہ عمر

اُنا تاکہ پورو مس صد سال، گڑا وفات کرے۔ راضی مرا اللہ تعالیٰ اُرا)۔ مِنْۢ بَعْدِ

گڈّ س۔ نُوْحٍ نوح علیہ السّلام ان۔ دُن کہ قوم عادنا، و ثمودنا و شعیب نا و

لُوط نا وپین بہاراتِ کہ اُفتا حساب بغیر اللہ تعالیٰ غان پین کسس تپّک۔ وَكَفٰى وکافی ئ

بِرَبِّكَ ربّ نا بِذُنُوْبِ گناھتا بارہ اٹ عِبَادِهٖ بندہ آتا تِنا۔ خَبِيْرًۢا

باخبر اَرے بَصِيْرًا ۝ ارے وئے خنگ۔ یعنے اللہ تعالیٰ چاءِک وخنک۔ یا خبیرًا بصیرًا ہ

نا معنے ۔ دران حال کہ اللہ تعالیٰ باخبر وخنوکے۔" یعنے اللہ تعالیٰ غان ہچ گڑاس اندر اف۔

مَنْ كَانَ ھم کسس کہ اَرے يُرِيْدُ ارادہ کیک الْعَاجِلَةَ جلدی اِنگا نا۔ کہ دُنیاءِ۔

یعنے ہمت و نیت اُنا دُنیا غاتِ۔ کہ فنا مروکا دُنیا اُدِ حاصل مرے۔ عَجَّلْنَا لَهٗ جلد کنہ

یعنے اِتنہ اُدِ فِيْهَا اندا اُد دُنیا تِی۔ جلد فنا مروکا۔ مَا نَشَاۤءُ ھموِ دس کہ منشاءِ مرِ تنا۔

لِمَنْ نُّرِيْدُ وا سطئت ھم کس سِتا کہ ارادہ کنہ اُو رہن۔ یعنے دولت مندی و دبدبہ و

مال و اولاد وپین گڑا اُراءِ بخشن نو اُد دُنیا تی اِتنہ۔ ثُمَّ پدان جَعَلْنَا کنہ

لَهٗ اُدِ۔ تیکہ آخرت تی، قیامت تی۔ جَهَنَّمَ دوزخ تی يَصْلٰىهَا داخل مرک۔

یعنے پترِنگک، پہک ھمو خاخر تی مَذْمُوْمًا دران حال کہ بد نام و خوار، وذلیل مروک۔

مَّدْحُوْرًا ۝ مروک مروک رحمتان۔ یعنے مرّا مروک رحمتان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ہمیشہ غصّہ

وقہر نا مستحق و حقدار مرءِ۔ وَمَنْ اَرَادَ وھم کسس کہ ارادہ کرے الْاٰخِرَةَ آخرت نا۔

وَسَعٰى و کوشش کرے لَهَا اُرہن۔ یعنے آخرت کن تِنا کوشش کرے، صحیح و عقیدہ تِنا، شرک تو

ونیکو عمل کرِ. سَعْیَهَا کوشش کننگٹ، کہ لائق اَس او رکن. یعنے ھمو آخرت کن. یعنے نیکو عمل کرِ۔
وپرھیز کرِ تِن بدنگا عملاتیان. وَ هُوَ ودہ ران حال کہ ھمو بندغ. کوشش کروکا آخرت کن ۔
مُؤْمِنٌ ایماندار س اَس. یعنے صحیحو عقیدہ ٹا بندغس اَس، شرک ودروغان پرھیز کرِکہ.
فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا بندغ. دا مستنگا شرطاتِ پورو کروکا. یعنے آخرت ناارادہ کروکا.
نیکنگا کارہمت ٹی کوشش کروکا. دا کارہمت کروکا مرھم مسلمانس. ھرکس ٹی دا ھر مستہ صفتا.
موجود مسّہ گڑا كَانَ ارہ خرکہ ٹی اَللّٰہ تعالیٰ نا سَعْیُهُمْ کوشش اُفتا. یعنے نیکنگا عملا
اُفتا مَّشْكُوْرًا ○ قبول مروکہ. خرکہ ٹی اللہ تعالیٰ نا، گڑا اللہ تعالیٰ اُفتا عملا تا عوض
ٹی ثواب ایتک اُفت. كُلًّا ھرا سٹ. ھر تومکا فریقاتیان نُّمِدُّ مدت ایتنہ هٰٓؤُلَآءِ
دافتِ. یعنے مسلماناتِ. وَهٰٓؤُلَآءِ وداف. یعنے کافراتِ. ھر اسہ فریقہ ءِ
مدت ایتنہ مِنْ عَطَآءِ بخششاتیان رَبِّكَ ربّ نا نا. یعنے ھر اسہ جماعت کن اللہ تعالیٰ نا
رحمت وبخشش تا درواژہ تماک ملوکہ. وَمَا كَانَ واف عَطَآءُ بخشش رَبِّكَ
ربّ نا نا مَحْظُوْرًا ○ بند مروکہ. یعنے ھر تومکا فریقات کن اُنا فضل ومہربانی نا سبب
بند اَفس. (فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ ۔ آمین). اُنْظُرْ ھر. اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! كَيْفَ
امر فَضَّلْنَا رتبہ تسّن بَعْضَهُمْ منتّ اُفتا. دنیا ٹی. عَلٰى بَعْضٍ با تعاءِ
منت نا. یعنے علم، روزی، حسن، قد، مال، اولاد، صحت، عیش وعشرت، آسودہ ٹی
وپین نعمتاتِ ٹی اسٹ الو نا زیبا ودہ کرِنُن. وَلَلْاٰخِرَةُ والبتہ آخرۃ. یعنے آخرت ٹی
اَكْبَرُ بھاز بھلن اَرِ، دَرَجٰتٍ درجہ تا لحاظ، وَّاَكْبَرُ وبھاز بھلن اَرِ.

منت تا باتغاء منت نا. **تَفْضِيلًا** ○ مرتبہ نا لحاظ ئٹ. یعنے آخرت تی درجہ و
مرتبہ غاک است الوران زیادہ آرہ بہ نسبت درجہ غاتیان دنیا نا. یعنے آخرت نا درجہ
غاک دنیا نا درجہ غاتیان زیادہ جوان و پائدار آرہ. **لَا تَجْعَلْ** کپہ. اے انسان! **مَعَ اللّٰهِ**
اللہ تعالیٰ تون اوار. شریک **إِلٰهًا** معبودس **آخَرَ** پین **فَتَقْعُدَ** گڑا تو لوس.
مَذْمُومًا خراب مرک **مَّخْذُولًا** ○ رسوا مرک. وخوار مرک. یعنے اگر اللہ تعالیٰ تون ع ۱۲ ۲
پین کس شریک کرس تو رسوا وخوار و خراب مرس. انتے کہ شرک کننگ اللہ تعالیٰ نا خرک تی
کل گناھتیان بھلو گناھس. (دعاء کہ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان ئے شرک آن بچفے. آمین) **وَقَضٰى** و
فیصلہ کرے **رَبُّكَ** ربّ نا. یعنے حکم کرے حکمس قطعی. یعنے ھندن حکمس کہ ھچو وقتس بدل
مفک، حکم داد **أَلَّا تَعْبُدُوٓا** دا کہ عبادت کپبو. یعنے بغیر اللہ تعالیٰ غان پین کس سنا. یعنے
خیرات و درشی و پین قسم نا منشت منتنگ، دن کہ چھل یک یا سیدا ات کن تک و پیرات کن درشی و غیرہ
کپبو. **إِلَّآ إِيَّاهُ** بغیر اونا ذات آن. انتے کہ عبادت کننگ اعلیٰ درجہ نا تعظیم و عزت تننگ
پارہ. تو اعلیٰ درجہ نا تعظیم تلحقدار اللہ تعالیٰ نا ذات، کہ عزت و تعظیم نا مالک. پین کس
اف. و اندن حکم کرے اللہ تعالیٰ **وَبِالْوَالِدَيْنِ** ولمہ باوہ تون. احسان کننگ نا.
إِحْسَانًا ط احسان کننگ ئٹ. یعنے لمہ باوہ نا تینا خدمت کبو. انتے کہ انسان نا ظاھری سانبو کا
و بھلن کرو کاک لمہ باوہ غاک. **إِمَّا** دا کہ **يَبْلُغَنَّ** رسنگہ **عِنْدَكَ** خرک تی نا
یعنے ذمہ تی و پرورش تی نا **الْكِبَرَ** بھلنیء. یعنے پیریء **أَحَدُهُمَآ** است انتیان. یعنے
باوہ مریا لمہ **أَوْ كِلٰهُمَا** یا ھرتو مکاک انتا. یعنے پیر و ضعیف مسرہ نو تون یعنے اولاد تون

فَلَا تَقُلْ گڑا پاپہ۔ اے اولاد لَّهُمَآ اُفت۔ یعنی لمہ و باوہ ءِ اُفٍّ اُف مرنوکن۔
یعنی دُن پاپبُ کہ افسوس دا اُف مرنو۔ انتے فلان کنتنے یا کپرے۔ یا پہاسنگانُ نوغان۔ یا تیناغو تا
و تکلیف تا قصہ ءِ اُفتون کپبّ تاکہ اوفک غمگین مفس۔ وَلَا تَنْهَرْهُمَا و دڑکو تفبو اُفتے۔
یعنی بترندی اَتّ و سختی اَتّ پیش بفبو اُفت تون۔ وَقُلْ لَّهُمَا و پارا اُفتے۔ یعنی لمہ باوہ ءِ
قَوْلًا ہیتس کَرِیْمًا ۝ جوانو۔ یعنی جوانی اَتّ و نرمی اَتّ و ادبّ اُفتے تون ہیت کبو۔
”جی اماجان“ و ”جی اباجان“ پاپ اُفتے۔ وَاخْفِضْ و شف کر۔ یعنی عاجز و ذلیل کر لَهُمَا
اُفتے کن جَنَاحَ پرّہ ءِ الذُّلِّ ذلیلی نا۔ مِنَ الرَّحْمَةِ مہربانی اَتّ۔ یعنی اُفتے
تون بہاز ادبّ پیش ببو۔ و انت گہاس کہ اُفتے دوست بر اُفتے اِتبو۔ وَقُلْ و پار۔ اے اولاد!
یعنی دعاء کبو اُفتے کن رَّبِّ اے ربّ نم کنا ارْحَمْهُمَا رحم کر اُفتیاءِ۔ یعنی کنا باوہ غاءِ
و لمہ غاءِ۔ اگر لمہ باوہ مسلمان اسُر تو اُفتے کن رحم نا دعاءِ کب۔ اگر لمہ باوہ کافر اسُر تو
اُفتے کن ہدایت نا دعاءِ کب تاکہ اللہ تعالیٰ اُفتے ہدایت کے کہ مسلمان مر و جنّت نا حقدار مر۔
كَمَا دُن کہ رَبَّيٰنِيْ سانبہان کن۔ یعنی غوسر کرن کن۔ صَغِيْرًا ۝ چھنکی تی۔
یعنی دُن کہ اُفک کن چھنکی تی غوسر کرنُ، وہر غو و تکلیف کن غان مُر کرنُ، اے مہربانا اللہ تعالیٰ!
نی ہم انّدُن اُفتیان دنیا و آخرت نا غمتے و پریشانیتے مُر کر کے۔
حدیث شریف اَو لیکو شان تی لمہ باوہ نا: حضرت ابو درداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک دکہ
فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ لمہ و باوہ جنّت نا نیام نا دروازہ غاک، گڑا حفاظت
کس نا منشاء و ضائع و برباد کس اُفتے نا منشاء۔ روایت کرے دا حدیثے احمد و ترمذی۔ (ص ۴۳۲ ج ۴)۔

حدیث ٢ :- حضرت عبداللہ مار حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن

روایت کیک کہ حضور فرمایف کہ رضامندی اللہ تعالیٰ نا رضامندیء باوہ لُمہ ٹی تا، و ناراضی

اللہ تعالیٰ نا ناراضیء لمہ باوہ نا۔ (روایت کرے دا حدیث ترمذی شریف)۔

حدیث ٣ :- حضرت ابن عمرؓ و حضرت ابو سعید خدریؓ پارہ ک فرمایف رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم کہ داخل مفک جنت ٹی احسان تخوک، یعنی نیکی آن پد منت تخہ۔ وبے فرمان لُمہ باوہ نا و

نشہ آب خور۔ (روایت کرے دا حدیث نسائی ص٢٣٤)۔

حدیث ٤ :- حضرت ابو ہریرہؓ پائک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ مشت ٹی اوار

مریامس ہمو بندغ نا کہ کنا پن ہلنگہ مون غان اُنا ودرود خواننگ غا۔ و مشت ٹی اوار

یامس ہمو بندغ نا کہ رمضان شریف نا تولیس اُنا گناہک معاف متوس (یعنی روچہ توتو)

و مشت ٹی اوار مریامس ہمو بندغ نا کہ لُمہ باوہ ءِ تینا ہلک اسٹ اُفتا یاھر تو مکات خنا،

(یعنی زندگی ٹی) پدان داخل کتوس اُدے بہشت ٹی۔ (روایت کرے دا دِ مسلم شریف) یعنی لُمہ باوہ نا

خدمت کتو۔

حدیث ٥ :- حضرت ابو امامہؓ پائک کہ اسہ بندغس عرض کرے یا رسول اللہ! لُمہ باوہ نا

اولاد اءِ انت حق ارے؟ حضور علیہ السلام فرمایف کہ "اُفک جنت تا و دوزخ نا"۔ (روایت کرے دا

حدیث شریف ابن ماجہ)۔ یعنی اگہ اُفتے راضی کریس تو جنت ٹی داخل مریس و اگہ ناراض کریس

تو دوزخ ٹی ہنوس۔

حدیث ٦ :- حضرت عبداللہ مار عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نا پائک کہ فرمایف رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر کس صبح کرے رضامندی ٹی اللہ تعالیٰ نا و فرمان بردار اس لُمّہ باوہ نا تِنا کرا ملنگرہ اوڑکن اِرا دروازہ جنت نا و اگر اسٹ اس (یعنی لُمّہ اس یا باوہ) تو اسہ دروازہ ملنگک۔ وہر کس کہ صبح کرے بے فرمان اس اللہ تعالیٰ ناحق ٹی لُمّہ باوہ نا تِنا کرا ملنگرہ اوڑکن اِرا دروازہ دوزخ نا، اگر اسٹس اس تو اسہ دروازہ اس ملنگک۔ اسہ بندغس عرض کرے یا رسول اللہ! اگرچہ لُمّہ باوہ اَرا ظلم کیرہ حضور فرمائیف اگرچہ ظلم کیر اگرچہ ظلم کیر، اگرچہ ظلم کیر (روایت کرے داحدیث مظہری ص ۴۳۲)۔

حدیث :- حضرت ابن عباس رض پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر اولادس کہ ہرا باوہ لُمّہ غاتِنا ہُر و ادبٹ، نوشتہ کیک اللہ تعالیٰ اوڑکن ہر نظر کننگ ٹی اُنا اسہ حج سِنا قبول مروکوٹ ایسَ۔ اصحابک رض عرض کرے کہ اگرچہ دے ٹی صد وار نظرِ تِنا شاغہ، حضور علیہ السلام فرمائیف ہاں، اگرچہ صد وار ہُرہ۔ اللہ تعالیٰ بلو ہُربان و بادشاہس۔

حدیث :- حضرت ابوبکرہ رض پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ ہر کُل گناہتے کہ اُنا منشاءمر معاف کیک بغیر بے فرماتان لُمّہ باوہ ناکہ اُدے کہنگان مُست دُنیا ٹی عذاب کیک۔ (روایت کرے داحدیث بیہقی م ج ۴ ص ۴۳۲)۔

رَبُّكُمْ نما سائبھوک اَعْلَمُ بھاز چاءک۔ یعنی جوان چائک بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ط ہموکراس کہ اُستاتِ ٹی نما ارہ۔ یعنی نیکی کننگ و بین اِرادہ و انت نیتس وہیتس اُست ٹی نما ارہ، اللہ تعالیٰ اُکل جوان چائک۔ اِنْ تَكُونُوا اگر مرہ صٰلِحِيْنَ نیکوکار۔ یعنی نیکو و جوانو عمل کرے فَإِنَّهٗ گرا بیشک ہمو ذات كَانَ ارے لِلْاَوَّابِيْنَ

وَاسطئتٹ رُجوع کرُکا تا۔ یعنے پشیمان مرُکا تا کہ گناہ کننگان پد توبہ کرو لمہٗ باوہ ناتنا حقّاتِ
اداکرر۔ غَفُوْرًا ○ بخشوکہ۔ یعنے توبہ کننگان پد گناہتِ اُفتا معاف کیک۔ ٣ وَاٰتِ وَ
اِتہ۔ اَے اِنسان! ذَا الْقُرْبٰی خواجہء سیالی نا۔ یعنے سیالاتِ و رشتہ داراتے اِتہ حقّاتِ
اُفتا۔ حَقَّهٗ حقّ اُنا۔ یعنے سیالاتِ تون سیالی کر، نیکی کر و جوانی اَتے اُفتِ تون پیش بر۔
اگرچہ چھنکو، فقیر یا نیاری بالغو غریب یا کھور، منہ و نرینہ مرد تو اُفتِ تون احسان کب۔
حضرت ابوسعید خدریؓ پاتیک کہ ہراوقت نازل مس آیت۔ وَاٰتِ ذَا الْقُرْبٰی حَقَّهٗ۔
گڑا طلب کرے حضور علیہ السلام بی بی فاطمہؓ، گڑا اِتس اُدے باغ فدک نا۔ مگر صحیح و مشہور
دا دِکہ باغ فدک نا اُدے تتو۔ (مظہری جلد ٤ ص ٤٣٢)۔ وَالْمِسْكِيْنَ و اِتہ مسکین وَابْنَ السَّبِيْلِ
و مارسفر نا۔ یعنے مسافرات، دُن کہ طالب علماک، مجاہداک، تبلیغی جماعتاک، کہ اللہ تعالیٰ نا
کسر تے کارم کرہ اُفتِ مدد اِتب۔ اگر محتاج و غریب تو زکوٰۃ نا مالان اُفتِ اِتب، اگر غنی
تو اُفتِ ثواب نا خاطران امداد اِتب۔ ٤ وَلَا تُبَذِّرْ فضول خرچ کپہ۔ یعنے بے فائدہ و
ناجائز خرچ کپہ۔ تَبْذِيْرًا ○ فضول خرچ کننگٹ۔ یعنے ناجائز و گناہ نا کارمتی خرچ
کننگ فضول خرچ حساب مرک۔ اِنَّ بیشک الْمُبَذِّرِيْنَ فضول خرچ کروکاک كَانُوْٓا
اَرر اِخْوَانَ ایلمک الشَّيٰطِيْنِ شیطانا تا وَكَانَ دا ر الشَّيْطٰنُ
شیطان لِرَبِّهٖ ربّ تعالیٰ نا تنا كَفُوْرًا ○ بہاز انکار کروک یعنے نا شکر نعمتا تا
اللہ تعالیٰ نا۔ فائدہ:- گڑاس حضرت اک خدا نا ترکامالتِ براماتیاء یا سانگاتیاء حدّ ان د
مرور تان زیادہ خرچ کرہ۔ قیمتی ءُ بہاز گدُ سا لماء شاغرہ۔ یا سالو تتا شانان تناپن کن

ھلك، یا سا نگاءِ پکیسہ بنك یا پین قسم نا فضول خرچی جاگہ غا تا تفنگاء و اُ رانا زیب و زینتاء
کرہ۔ تو اَندُ نا خرچاك بے فائدہ و گناہ حساب مررہ۔ (اللہ تعالیٰ ہر کلمہ خوانِ شیطان نا
اِیلمی آن بچفہ۔ امین)۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت عطاء خراسانیؒ پائك کہ مُنه بندغ مزینہ
قبیلہ نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناخدمت ٹی سواری اُلاخ خواھنگ کن بسُر تا کہ سوار مرسہ
جہاداء کار۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایفرہ کہ کنتون اُلاخ اف کہ ای سوار کوٹو۔ گڑا
واپس ہرسنگار وختتان اُفتا غمان خرینگاك و ھارہ کہ شاید حضور علیہ السلام نن غان ناراض
مسُن کہ نن سواری تنتو۔ گڑا اللہ تعالیٰ دا آیات نازل فرمایف **وَإِمَّا تُعْرِضَنَّ** و اگر
مون ھرسس۔ یا معنے آیات نا :۔ و یا داکہ مون ھرسس **عَنْهُمُ** اُفتیان۔ حیا نا وجہان۔
ابْتِغَاءَ طلب کننگ کن **رَحْمَةٍ** رحمت نا کہ ثابت اِرا **مِّن رَّبِّكَ** طرفان ربّ نا نا۔
کہ انتظار کس رزق نا۔ **تَرْجُوهَا** اُمید تخسہ ہمو رحمت نا۔ کہ فراخ رزق اللہ تعالیٰ نا
کراتہ کن **فَقُلْ** گڑا پاره اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! **لَّهُمْ** اُفت۔ یعنے قریب و مسکین و مسافرات
قَوْلًا ھیتس **مَّيْسُورًا** ○ نرم۔ یعنے سیالات تون و مسکینات تون و مسافرات تون نرمی اَت
ھیت کب تا کہ اللہ تعالیٰ نوغاء رحمت کے۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت بغویؒ پائك کہ پا رہ حضرت
جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ چھنکوس بس عرض کریا رسول اللہ ! کنا لمہ نوغان کوسس خواھك
حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو بغیر جند نا بنوکا کوسان پین اف۔ گڑا اچھنکاء پارہ کہ پین
و قتس برك۔ چھنکا ھنا، پدان بس پارہ کہ لمہ کنا ہمو نمالخ نا کوس خواھك۔ گڑا حضور نیچے پانی
ھنا حاویلی ٹی تنا و کشا کوس تنا ہمو چھنکاء تس۔ و توس پیتی پہاش۔ گڑا حضرت بلال رضی اللہ

تعالیٰ عنہ نما رکن آذان یتس۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا انتظار کرے۔ مگر حضور ئے پیش تمتو۔
گڑا صحابیک پریشان مسّر کہ حضور انتے ہرکر۔ گڑا فتیان منہ بندغ حضور نا خدمت تی حاضر
مسّر، خنار کہ حضور پتّی پہاش توسُن۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ **وَلَا تَجْعَلْ** وکپہ۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **يَدَكَ** دوء تنا۔ **مَغْلُولَةً** بند مرک۔ **إِلَىٰ عُنُقِكَ**
طرفا لخ تا تنا یعنے خرچ کننگان دوء تنا بند کپہ، بلکہ حق تا کسر ٹ خوب خرچ کر۔
وَلَا تَبْسُطْهَا و فراخ کپہ۔ یعنے کشادہ کپہ **كُلَّ الْبَسْطِ** تمام فراخ کننگٹ۔ یعنے دا
پہار دوء تنا یلہ کپہ کہ تینٹ پریشان مرس وحقدارا تا حقات ادا کننگ کپس۔ تفسیر
بیضاوی نا مصنف پاِنک کہ دا اِرا مثال ءُ کہ انسان با لکل بخیل مف وزیادہ حدّان خرچ
کپ، بلکہ درمیان نا کسر اختیار کے۔ **فَتَقْعُدَ** گڑا تو لوس۔ یعنے مرس۔ **مَلُومًا**
ملامت مرک۔ نزدتی اللہ تعالیٰ تا وخلک تی بندغاتا کہ باوجود ہستی نا بخیلی کرس
وطاقتان وہستی آن تنا زیادہ خرچ کرس تو فضول خرچ کرک مرس۔ **مَّحْسُورًا** ○
افسوز کرک۔ یعنے اگہ حدّان زیادہ خرچ کرس تو تنا عیال تا خرچ کن پریشان مرس وافسوز کرس
کہ انتے پہار خرچ کرٹ۔ **إِنَّ** بیشک **رَبَّكَ** ربّ نا **يَبْسُطُ** کشادہ کیک۔ یعنے
فراخ وزیادہ کیک **الرِّزْقَ** رزق۔ یعنے مال ومار ومسر ودولت وجاگیر وجائداد
لِمَن واسطئٹ ہموکس سنا۔ یعنے ہرکس کن کہ **يَشَاءُ** منشاء مرے۔ اللہ تعالیٰ تا کہ
بندہ آتے وچھوکریت تنا اِتہ۔ **وَيَقْدِرُ** وتنک کے۔ رزق ہرکس سنا کہ منشاء مرے تا۔
إِنَّهُ بیشک ہموذات **كَانَ** اَرے **بِعِبَادِهِ** بندہ آتیان تنا **خَبِيرًا** پہار جاءرک

بَصِيرًا ۝ﻉ بھاز خنوکہ۔ کہ چاءکہ رازات اُفتا وظاھری ءِ اُفتا۔ گڑا اِتنا دا ناڑی نا وحکمت نامطابقت
بھازات زیادہ لا رزق اِتک و بھازات چٹ۔ اِنسانِ بایدے کہ اُنا شکریہ ءِ اداکے ہر حال ٹی۔ یعنے فقیری نا
حالت تنگ دل مف وغنی گری نا حالت ٹی بخیل وفضول خرچی کپ۔ تنگدستی نا حالت ٹی تنا تنگدستی نا
شکایت کسّس تون کپ، وغنی گری نا حالت ٹی فخر و تکبّر کپّہ۔ اَنتے کہ دا اُنا غا حکیمو ودا اکثر ہر ہر یفن
یعنے ناجوڑاءِ اُنا بیماری نا مطابقت دارو وخوراک اِتر لا، اندُن اللہ تعالیٰ تنا حکمت نا مطابقت
بھازات زیادہ و بھازات کو رزق اِتک۔ وَلَا تَقْتُلُوٓا۟ وقتل کپبُ۔ أَوْلَٰدَكُمْ
اولادات تنا۔ یعنے مسنتِ تنا دُن کہ اِسلامان مُست کریرہ۔ خَشْيَةَ خُلیسان۔ یعنے خوفان۔
إِمْلَٰقٍ ۖ بین نا۔ یعنے فقیری و محتاجی نا۔ نَّحْنُ نن نَرْزُقُهُمْ رزق تنہ اُفت۔
یعنے فرزندات نما۔ وَإِيَّاكُمْ ۚ ونُمے ہم نن رزق اِتنہ۔ إِنَّ قَتْلَهُمْ بیشک قتل
کننگ اُفتا۔ كَانَ ارے خِطْـًٔا گناھس كَبِيرًا ۝ بھاز بھلو۔ حضرت عبداللہ ما ر
مسعودؓ نا پائک کہ ہرّفت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن کہ گناہتِ ٹی ارا گناہ بھلوئِس ؟
فرمائیف کہ شریک کس خدا تون، کہ او نِ پیدا کرے۔ گڑا عرض کریت کہ اَران پد ارا گناہ بھلو ؟
بیشک شرک بھلو گناھس۔ حضور علیہ السلام فرمائیف دا دکہ قتل کس اولادات تنا خلیسان اَتا
کہ نتون اَسے جاراغ کنور۔ ولدا عرض کریت کہ اَوران پد ارا گناہ بھلو ؟ فرمائیف حضور علیہ
السلام دا اکہ زناکس رائیفہ نون ہمسایہ نا تنا۔ (متفق علیہ)۔ وَلَا تَقْرَبُوا۟ وخرک مفبو۔
ٱلزِّنَىٰٓ ۖ زنا آن۔ یعنے زنا نا کارمت کپبُ۔ دُن کہ شہوتتے نظر کننگ، وھیت کننگ؛
وسامان و غیرہ تننگ، چوک، یک، پک یوسہ ہلنگ، وناجائز ھننگ بننگ شیبہ ناجاگہ غاء کپبو۔

اِنَّهٗ بیشک اَندا زنا۔ یعنے ہموزنا اَسُباباک یا خود زنا کَانَ اَرے فَاحِشَةً بے حیائی نا کارمس وَسَآءَ وگنداء سَبِیۡلًا ۝ کسرس۔ یعنے پین نانگاء حملہ کننگ و نسب پارکنگا گندا وکات کننگ و فتنہ و فساد بش کننگ۔ حضرت بُریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم فرمائیفے:۔ اِنَّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعَ وَالْاَرَضِیْنَ السَّبْعَ لَیَلْعَنَ الشَّیْخَ الزَّانِیَ وَاِنَّ فُرُوْجَ الزُّنَاةِ لَتُؤْذِیْ اَهْلَ النَّارِ بِنَتْنِ رِیْحِهَا۔ (رواہ بزار)۔ ترجمہ:۔ بیشک ہر ہفتینگا آسماناک و ہر ہفتینگا زمیناک لعنت خوازرہ پیر نگا زنا کارا۔ وبیشک شرم تنگاک زنا کارا تا سخت تکلیف ایترہ دوزخیتے بد بوء کنداں تینا۔ (اللہ تعالیٰ نن زناکاری آن پناہ ایتہ۔ آمین)۔ وَلَا تَقْتُلُوا وقتل کپبو۔ النَّفْسَ الَّتِیْ ہمو نفس کہ حَرَّمَ اللّٰهُ حرام کرینے اللہ تعالیٰ۔ قتل کننگ اونا، مسلمان مرے یا کافر س۔ اِلَّا بِالْحَقِّ مگر حقت۔ یعنے حد اس تی، یعنے سزاس تی یا قصاص یعنے بدل سہی یا بغاوت سہی، یا نبیتا و صحابیتا کہرنگ تننگ تی یا مرتد مننگ یعنے کافر مننگ تی، تو دُنکا تا قتل کننگ جائز کتاہ حساب مفک۔ حضرت عبد اللہ مار مسعود رضی اللہ عنہ ناپائک کہ فرمائیفے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم کہ قیامت تا دے کلان مست ناحقاخو ناتا فیصلہ مروء۔ (متفق علیہ)۔ حضرت براء مار عازب رضی اللہ عنہ ناپائک کہ بیشک رسول اللہ صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم ارشاد فرمائیفے مر مننگ یعنے ختم کننگ دنیا تا اللہ تعالیٰ کن بہاز آسانے قتل کننگان مومن سناکہ ناحق قتل مرے (رواہ ابن ماجہ بسند حسن)۔ بیہقی زیادہ کرینے داد:۔ اگر باشندہ غاک آسمانا تا او نا، یعنے اللہ تعالیٰ نا و باشندہ غاک زمین تا او نا شریک مرخون کننگ تی ایماندار سنا تو ضرور داخل کیک اوفتے کُل خاخر تی۔ (ص ۴۳۷ ج ۴) حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ

پارہ کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ قتل کننگ مسلمان نا زیادہ بھلن خڑک تی اللہ تعالیٰ نا نیست و تباہ مننگان دنیا نا۔ حضرت ابو ہریرہ رض پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہر کسس کہ مدت تس قتل کننگ تی مسلمان سنا نیمہ ءِ ہیت سئٹ ملاقات کرءِ اللہ تعالیٰ تون کہ نوشتہ مرءِ نیام تی خنتا "نا امید رحمتان اللہ تعالیٰ نا" روایت کرے داد ابن ماجہ)۔ و زیادہ پارے ابن عیینہ رض، او دا کہ پائیہ "اُق" پورو کپ "اُقتُل" نا لفظ (یعنی "کہ" پائیہ پورو "کہسف" نا لفظ کپ)، یعنے انداخس اگر مدت اتہ ہم نوشتہ مرک نیام تی خنتا "نا" دا شخص "نا امید رحمتان اللہ تعالیٰ نا"۔ حضرت ابو موسیٰ رض پارہ کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر اِ تس وقت صبح تما تو ابلیس تالان کیک فوجات تنا و پائک کہ ہر کس کہ زیادہ گمراہ کرے اینو مسلما گڑا برفوہ اد تاجس۔ یعنے گمراہ کو کا شیطان۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ گڑا برک ہندا شیطان واپس، خبر ایتک ابلیس کہ ای آرہ و زائیفہ ءِ جنگ تست، آخر ہیت دا حد سکان رسیفت کہ آرہ زائیفہ ءِ تنا طلاق تس۔ ابلیس پائک کہ قریب کہ اد پین براس کے۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ برک دا الو شیطان پائک کہ ای است لمہ باوہ تلبے فرمان کرت ابلیس پائک کہ نو اولاد لمہ باوہ نافرمان برداری ءِ شروع کے۔ و برک دا الو شیطان پائک کہ شاک کرفت اد۔ گڑا ابلیس پائک کہ نی بیشک نی اس۔ و برک پین اسہ شیطانس پائک کہ ای خونس کرفت۔ گڑا ابلیس پائک کہ نی بیشک نی اس۔ گڑا ابش مرک اد تاجس بر فک۔ (روایت کرد داد ابن حبان۔ ص ۴۳۸ ج ۲)۔ **وَمَن قُتِلَ** وہم کسس کہ قتل کننگا **مَظلُومًا** داران حال کہ بے قصور۔ یعنے ناحق کہ ہچو جرمس کتو سس کہ قتل ناحقدا رام۔ **فَقَد**

گڑا بیشک جعلنا کرینن لولیّہٖ وارث کن انا سلطٰنا طاقت و اختیار۔ یعنے بدلہ
ہلنگ نا۔ فلا یسرف گڑا اسراف کپ۔ یعنے بے انصافی کپ۔ فی القتل قتل کننگ ٹی۔
یعنے کہسفوکا ناجاگہ غاء پین است قتل کپ۔ ونہ است نا بدلہ ٹی زیادہ قتل کے۔ وقتل مرک نا
خف و بامس تمہ پ، دن کہ اسلامان مست کرسہ کہ کہسفوکا ناجاگہ غاء انا پین بھلو سرداریا
معتبرس کہسفرہ کہ تنا مت کہسفوکا منگ کیک۔ یا است نا عوض ٹی ارٹ یا مست قتل کرسہ۔
یاخف یامس کرسہ۔ دن کہ تنا نماتہ ٹی اندن بھاز واقعہ مسّن۔ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان
گناہان بخشہ۔ آمین)۔ انّہٗ بیشک ہمو۔ مظلوم ناوارث۔ کان ارے منصورا
مدت ترک مرک۔ حضرت مجاہد رضؓ پاریک کہ "انہٗ" نا ضمیر ہر سنگک طرفاء ہموکس سنا
کہ قتل کننگا۔ (یعنے مظلوم نا) تو اودنیا ٹی مدت سنگک کہ انا کہسفوکاء قتل کرسہ۔ و آخرت
ٹی معاف کیک گناہت انا و داخل کیک کہسفوکاء انا آخرتی۔ وحضرت مجاہدؓ پاریک کہ "انہٗ"
نا ضمیر ہر سنگک طرفاء مقتول ناوارث نا۔ یعنے وارث انا مدت سنگک کہ قاتل کہسفہ
بدلہ ٹی مقتول نا، و بادشاہ وقت نا والو مسلما ناکہ انا مدت کیرہ۔ ولا تقربوا و خڑک
مفب مال مال ان الیتیم یتیم نا۔ یعنے یتیم نا مال ناجائز استعمال کپبو۔ الّا
بغیر بالتی ہمو طریقہ غان کہ ھی ھندا طریقہ احسن زیادہ جوان۔
یعنے تجارت و پین فائدہ ای کار مرسٹی ہمو مال استعمال کب تا کہ یتیم نا فائدہ مرے حتیٰ
تا کہ یبلغ سنگہ۔ یتیم اشدّہٗ ص سمجھداری غاء تنا۔ یعنے ہراوقت کہ تنا
شر و گندہ ء، نفع و نقصان چائس تو گڑا انا مال انا حوالہ کب۔ واوفوا و پورہ کب۔

اَے اِنسَاناك! بِالْعَهْدِ ہموَ وعدَہ ءِ۔ کہ اَللہ تعَالیٰ نوں کرے نرجفاظت کن اُنادِ بن نانہ بانت پیغمبرا تا۔
یا اَرہ لِ ناوعدَہ ءِ، یا اِنسَانات نوں اَنت جائز وعدَہ اس کرے تو اَندنا وعدَہ غاتِ پورہ و کبُ۔
اِنَّ بیشَكْ الْعَهْدَ اِقرارا۔ اگر کرے کسّ سِتوٗ كَانَ اَرے مَسْؤلًا ○ سوال مرُکِ۔
یعنی وعدَہ کرے کارہان سوال مرُکِ وعدَہ ءِ تِنا پورہ و کرس تو اَنت طریقہ اَتْ و پرغاس وعدَہ
اَنتے؟ وَاَوْفُوا و پورہ و کبُ الْكَيْلَ کیل کننگ۔ یعنی داغنگ۔ اِذَا كِلْتُمْ ہرا
وَقتِ کہ کیل کرے۔ یعنی داغارے تو برابر داغبُ کم کپّبو۔ وَزِنُوْا و تول کبُ۔ یعنی وزن کبُ۔
بِالْقِسْطَاسِ وزنَتْ۔ یعنی تولتَ الْمُسْتَقِيْمِ برابرنگا۔ یعنی تول کننگ تِی کسّ سِنا۔
حقّ ضایع کپّبو۔ ذٰلِكَ دا۔ یعنی تول و کیل برابر کننگ خَيْرٌ بہاز بہترِ۔ دُنیاتِی کہ کسّ سِنا حقّ ضایع
مفَکْ، و اَللہ تعَالیٰ نا مخلوق اُرہان خوش مرِکِ، و کارہانا تِی ترقّی مرِکِ۔ وَّاَحْسَنُ و بہاز
جُوانِ تَاْوِيْلًا ○ انہرُوئے عاقبت۔ یعنی پدُ و نتیجہ و ہم برابر کیل و تول کننگ نا بہاز
فائدہ مِنُ و جوانِ۔ انتئے کہ اِنسَان پین ناحقّ نا کننگان و بد دُعاغان بچّك، و رزق اُنا پاك و
حلال مرِکِ، و عبادت اُنا اللہ تعَالیٰ ناخہ کہ تِی قبُول مرِکِ و عذابان خلخ نا اللہ تعَالیٰ بچفك۔
اللہ تعَالیٰ نا ذات پاك، و اُنا نبی حضرت محمّد مصطفٰی صلی اللہ علیہ وسلم پاك، و قرآن مجید پاك، و
اِسلام پاك، و اللہ تعَالیٰ نا اُرہ یعنی بیتُ اللہ شریف پاك و بہشت ہم پاك، تو اُتِی داخل ہم
مرِرہ پاکنگا حلال خورہا بندغاك۔ وَلَا تَقْفُ و رندات تمّپہ۔ یعنی پیروی و تابعداری
کپّہ مَا لَيْسَ ہمو کرے انا۔ و ہیت نا کہ اَف لَكَ نِ بِهٖ اُنا عِلْمٌ خبر۔
حضرت قتادہ پائك کہ معنیٰ آیات نا۔ پا پہ خنانُت حالانکہ خنتنُس۔ و پنگنُت حالانکہ بِنتنُس

وچائسنت حالانکہ تتنس۔ نو انداناہے تحقیقاً کہ اناکہ اُناہچو بنیادس مف اُنا ندات تو پہ وہنپہ
وعمل کپہ وپاپہ وعقیدہ تخپہ۔ انتے کہ إِنَّ بیشک السَّمْعَ خف وَالْبَصَرَ و خن
وَالْفُؤَادَ واست كُلُّ ہر اسٹ أُولَٰئِكَ اندا فتیان۔ یعنے خفان وخنان واستان
كَانَ ار عَنْهُ اوہان مَسْئُولًا ○ سوال مریک۔ یعنے ہر استان ہر فنگو کہ نم
انت بنگرہ، صحیح یا غلط خنتان ہر فنگوکہ نو انت خنا جائز یا ناجائز۔ استان سوال مریک نم
سمجھار وعقیدہ تخار، راست یا چپ۔ حضرت شکل مار حمید نا پائیک کہ بست نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
خدمت تی۔ کہ اعرض کریٹ ای نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کن وظیفہ اس رغاب کہ اد ہمیشہ خوانو۔
کہ اہلک دوتی کنا، پدان پار، خوان۔ اعوذ بک من شر سمعی ومن شر بصری ومن شر
لسانی ومن شر قلبی وشر منی۔ پائیک کہ یاد کریٹ اندا د۔ (روایت کرے داد ترمذی۔ ص ۲/) (ترجمہ۔
پناہ خواہوہ اے اللہ تعالیٰ کنے ای آن خفتا تنا، وبدی آن خنتا تنا وبدی آن زبان تا تنا و
بدی آن است تا تنا وبدی آن آرزو خواہشتا تا تنا۔ وَلَا تَمْشِ و ہنپہ۔ یعنے چرنگپہ
فِي الْأَرْضِ زمینٹ مَرَحًا سرکشی و تکبر ٹ۔ یعنے فخر و تکبر ٹ زمیناء چرنگپہ۔
إِنَّكَ بیشک نی۔ اے انسان تکبر کروکا لَنْ تَخْرِقَ ہرگز چیر نگ۔ یعنے تل تننگ و کہپ کننگ
کپسہ الْأَرْضَ زمین تنا فخر و تکبر ٹ۔ وَلَنْ تَبْلُغَ و ہرگز سنگ کپسہ الْجِبَالَ
مشتیاء طُولًا ○ مرغنی اٹ۔ یعنے نا انسان نا فخر و تکبر بے فائدہ و بے مقصد، ن ہچو فائدہ
اس تفک۔ بغیر ہمو فخر و تکبر آن کہ رضامندی کن اللہ تعالیٰ ناہر۔ حضرت عیاض مار حمار المجاشعی نا
پائیک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ وحی کرا طرفاء کنا کہ تواضع و عاجزی

کب تاکہ فخر کپ است نماپین استاء وتہ بغاوت کے است با تغاء است نا۔ (روایت کرے داد مسلم)۔
حضرت عبد اللہ مار مسعودؓ نا پاءِ تک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ داخل مفک جنت
ٹی ھموکسس کہ است ٹی اسے ذرہ اس تکبر نامر۔ (روایت کرے داد مسلم)۔ حضرت ابو ھریرہؓ
پاءِ تک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایفک کہ بھلنی و تکبر چادر
یعنی خیری ء کنا و بزرگی لانک کنا، گڑا ھر کسس کہ جھگڑہ کرے کنتون است ٹی دا ار تان، یعنی
تکبر و فخر کرے۔ گڑا داخل کوہ اودخا خرٹی۔ (روایت کرے داد مسلم)۔ حضرت سلمہ مار اکوعؓ نا
پاءِ تک کہ ارشاد فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ھمیشہ مرء بندہ کہ استعمال کرء نفس تنا
یعنی تکبر و فخر کرء تاکہ نوشتہ مرء تکبر کرکات تون، گڑا رسنگوء اود ھمودس کہ رسنگاء
تکبر کرکات۔ (روایت کرے داد ترمذی)۔ حضرت عمرو مار شعیبؓ تا تنا باوہ غان و تنا پیرہ غان
روایت کیک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایف کہ چج کننگرہ تکبر کرکاک مثالت
چھنکا مورینک نا، یعنی شموک نا دءِ ٹی قیامت نا شکل ٹی بندہ غاتا، دھلک اوفت ذلت یعنی
ھلک اوفت ذلت و خواری ھر طرفان، گڑا روانہ کننگرہ طرفاء جیل خانہ دوزخ نا، ھمو جیل خانہ
"بولس" پارہ۔ بروار خسک اوفت اند اخر خاخیاء۔ کنفنگرہ شیرہ غاتیان دوزخیتا۔ یعنی دوزخیتا
کیش، دتر، بلغم، حیض نا دتر، پیشاپ، گندگی، و پین گندگیت اوفت کنفرہ، ھمو بد بوئیت
"طینۃ الخبال" پارہ۔ (روایت کرے داد ترمذی)۔ وحضرت اسماءؓ مس عمیس نا پارہ کہ بنگت کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایفکہ کہ بد تما بندہ بندہ غاتِ ٹی تکبر و فخر کرکاء، کہ گیرام
و فراموش کرے بھلا ذات، یعنی اللہ تعالیٰ ء۔ (روایت کرے داد ترمذی)۔ وحضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۳

کہ منبراء سلوکہ اس پارہ اَمے اِنساناک ! بیشک اِی بنگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان ارشاد فرمائیف
کہ ہر کسس کہ عاجزی و اسطئت اللہ تعالیٰ نا برنہ ایک اللہ تعالیٰ اُدے، حالانکہ ہمو بندغ حقیقت
تی چھنکو قدرنا بندغس اس و بندغاتا خنت تی بھلن اس۔ وہر کسس کہ تکبر یعنی ودّ اِی کرے
ذلیل کیک اُدے اللہ تعالیٰ حالانکہ اُ بھلو بندغس اس، مگر خنت تی بندغاتا خوار و بے عزت مرے
یعنی کچک وخنزیر ان ہم زیادہ کو قیمت مرے۔ واللہ اعلم۔ روایت کرد ادمظہری ج[۶]۔ ص[۴۴۱])۔

حضرت ابن عباسؓ پائک کہ بیشک توراۃ کل پانزدہ[۱۵] آیات تی بنی اسراءیل نا موجود۔ پدان
خوانا دا آیات ۔۔ ولا تجعل مع اللہ الایۃ۔ **کُلُّ** ہر اسٹ **ذٰلِکَ** دافتیان **کَانَ**
سَیِّئُہٗ گناہ ا نا۔ یعنی ہمو کرا تیان کہ اللہ تعالیٰ منع فرمائیفنے مثلاً۔ شرک[۱]
کننگان، لمہ باوہ نا ایذا تننگان[۲]، ناجائز خرچ کننگان[۳]، بخیلی آن[۴]، قتل کننگان[۵] اولادنا، زنا[۶]
کننگان، ناحق خون کننگان[۷]، خون نا بدال دھلنگ تی زیادتی کننگان[۸]، یتیم نا مال نا کننگان[۹]، داغنگ[۱۰]
تی کمی کننگان، تول تی دھوکہ تننگان[۱۱]، باطلا کرا تا یقین تخنگان[۱۲]، تکبر کننگان[۱۳]، وعدہ نا خلاف[۱۴]
مننگان، حقدارا تا حقات تو ننگان[۱۵]، تو اَند نا عملاک **عِنْدَ** خرک تی **رَبِّکَ** رب نا تا
مَکْرُوْھًا ○ مکروہ آرد۔ یعنی اَند نا عملاک اللہ تعالیٰ ء پسند افس۔ گڑا ہر مسلمان ضروری
کہ اَند نا عملا تیان تین پرھیزکے۔ **ذٰلِکَ** داکہ۔ حکماک اِرا اسٹ رکوع تی بیان مسُّنہ
مِمَّآ اَوْحٰی ہمو آرکہ وحی کر **اِلَیْکَ** طرفاء نا یعنی حضور علیہ السلام نا **رَبُّکَ**
رب نا تا **مِنَ الْحِکْمَۃِ** حکمت تے۔ حکمت نا معنی عدل[۱]، علم[۲]، حلم[۳] یعنی سگہ،
عقل[۴]، نبوت[۵]، قرآن[۶]، وانجیل پارہ۔ (اندن قاموس تی ص[۲۴۲])۔ دارا نا معنی علم نفع تروکا

یعنی ِن حضور علیہ السلام دا ناائی و نفع ترکو علو بخشنا۔ وَلَا تَجْعَلْ و کپہ۔ اے انسان!

مَعَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ تون اِلٰهًا معبود س اٰخَرَ پین۔ یعنی اللہ تعالیٰ وحدہٗ لا شریک۔

اُورتون پین کسّس شریک کپہ۔ اگر شریک کرس فَتُلْقٰى گرا پتنگوس فِيْ جَهَنَّمَ

دوزخ تی۔ مَلُوْمًا ملامت مرک۔ یعنی اللہ تعالیٰ و نا نفس و کلّ مخلوق ِن ملامت کرو۔

مَّدْحُوْرًا ○ مرک مرک۔ رحمتان اللہ تعالیٰ نا سببت شرک کننگ نا۔ اَفَاَصْفٰىكُمْ

آیا پسند کرِن نمکن۔ رَبُّكُمْ ربّ نما بِالْبَنِيْنَ مات۔ یعنی نم کافرات

مارتسُن وَاتَّخَذَ و ہلکن۔ تنا نفس کن۔ یعنی تینکن مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ فرشتہ غاتیان۔

یا فرشتہ غاتِ اِنَاثًا مسر۔ اِناث "پارہ مادہ انگا"۔ مقصد آیات نا دادکہ اللہ تعالیٰ

کن کافراک مسر ثابت کرہ رہ و تینکن مات لچین کرہ رہ۔ اگر اُفتِ مسر سنا بشفرہ کہ ِن مسر س

مسّن تو اُفک سخت غمگین مسّرہ۔ گرا سوچا رہ کہ امر کین تہ، کہہ کین تہ یا گٹ تی ہلن تہ۔

دا مسر تینکن بہلو بد نامیس و بے عزتیس و شومیس چاشرہ۔ دمگہ اللہ تعالیٰ کہ اولاد ان و عیال ن

پاک ِء اُرکن مسر بیان کرہ رہ۔ دن پہاش دروغ تہرہ۔ (لعنت مر اللہ تعالیٰ نا اُفتیاء)۔ اِنَّكُمْ

بیشک نم۔ کافراک لَتَقُوْلُوْنَ ضرور پارہ۔ قَوْلًا ہیتس۔ یعنی تِن غان دروغس جوہ کرکو۔

عَظِيْمًا ○٤ بہانہ بہلو یعنی آسٹ دادکہ اللہ تعالیٰ کن اولاد ثابت کننگ، اِرٹ میکو مسر ع ۱۰

نسبت کننگ، مسٹ میکو فرشتہ غاتِ مسر پاننگ۔ دا قسم نا اِلزام خلنگ بے ایمانا انسانا تا

فطرت و عادت۔ اللہ تعالیٰ کل عیبان پاک ِء۔ وَلَقَدْ و البتہ تحقیق صَرَّفْنَا بیان کرنن۔

بہانہ جاگہ غاتیاء فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ دا قرآن مجید تی۔ قصہ عبرت ناک۔ و حکم و نہی۔

لِیَذَّکَّرُوْا تاکہ نصیحت حاصل کیر۔ یعنی اَنت گڑا اسناکہ حُکو کننگانِ اُراء عمل کیر۔ و اَنت گڑا اس
غاءِ کہ منع کننگانِ اُراہ تِن پرھیز کیر۔ وَمَا یَزِیْدُھُمْ زیادہ کپک اُفتِ کن۔ یعنی کافرات کن
و مُشرکاتِ کن بیان کننگ کنا و یاد ترفنگ کنا اِلَّا مگر نُفُوْرًا ۝ نفرت کننگ۔ حقّان
و مُرمننگ دینان و مخالفت کننگ نبی نا۔ یعنی کافراک قرآن مجید نا بننگان نفرت کیرہ، تِرسہ
و مُشرکاک مخالفت کرہ و بد عینتک بجے اِترہ۔ قُلْ پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت یعنی مشرکا
لَوْ کَانَ اگر مسکہ مَعَهٗ اُوہتون یعنی اللہ تعالیٰ تون اٰلِھَةٌ خُدا۔ یعنی پین خدا اس۔
کَمَا دُن کہ یَقُوْلُوْنَ پارہ۔ مشرکاک۔ یعنی اللہ تعالیٰ تون شریک اَرے۔ (اللہ پناہ اے)
اِذًا اندا اوقت۔ کہ پین خدا مرس۔ لَّابْتَغَوْا البتہ طلب کورہ۔ یعنی پٹّارہ اِلوخدا کے
اِلٰی ذِی الْعَرْشِ طرفاءِ عرش ناخواجہ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ طرفاءِ کہ یادِ شاہ دُنیا
و آخرت نا سَبِیْلًا ۝ کسر۔ یعنی بغاوت و فساد کرہ۔ زمین و آسمان نا بادشاھی ءِ
تِننکن خواھارہ۔ سُبْحٰنَهٗ و پاکی اَرے اُوہ کن۔ یعنی اللہ تعالیٰ شریکان و اولادان و کُل
عیبات یان پاکے۔ وَتَعٰلٰی و بھلو داتس عَمَّا یَقُوْلُوْنَ ھموگڑا تیان کہ پارہ۔ مشرکاک۔
عُلُوًّا بھاز برز کَبِیْرًا ۝ بھاز بھلوس۔ کہ مخلوقاتیان ھچّو فرق دس یعنی ذرہ اس
اُوہ تون شریک مننگ کپک، اِنتے کہ کُل اُناپیدا کرک، اُو کُل نا خالق و مالکے، اُ ھمیشہ
اَرے و مرے۔ و دُنیا نا الو کڑا کہ نیست و نابود مرو۔ تُسَبِّحُ لَهٗ تسبیح پارہ اُوہ کن۔ یعنی
پاکی و بے عیبیءِ اُنا بیان کیرہ السَّمٰوٰتُ آسمانک السَّبْعُ ھفتنگا۔
وَالْاَرْضُ و زمین ھم۔ تِنا ھفتنگا طبقہ غاتِ تون اللہ تعالیٰ نا تسبیح و پاکیءِ بیان کیرہ۔

وَمَنْ فِیْهِنَّ ط وَ اُنتس کِہ اُفتِ تی رہنگرہ ۔ یعنی کل مخلوقاک اُنا پاکی ءِ بیان کرہ ۔ بلکہ
وَاِنْ مِّنْ شَیْءٍ وَ اَف ہچو گراس ۔ آسمان و زمین تی مخلوق اِلَّا مگر یُسَبِّحُ تسبیح
بیان کرہ بِحَمْدِهٖ اسہ جاحمد تون اُنا ۔ یعنی آسمان و زمین نا انتس کہ مخلوق ارا اُنا
پاکائی و تعریف بیان کیرہ ، پارہ :- "سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهٖ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ الْعَظِیْمِ ط" حدیث :-
حضرت عبداللہ مار مسعود رض نا پائک کہ نن مسافری ستی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون
سنگت اسن ، گڑا دیر ختم مس ، پدان فرمائف کہ پیتب ہب نو ادیر ذرہ اس مرے ۔ گڑا ہسر
رنا اس کہ اوتی دیر پچ اس ، گڑا پترف دوءِ تنا اندا تہاس تی یعنی و تہی تی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ، پدان فرمائفکہ بب دیراءِ برکت والا کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان پیدا مس ۔ حضرت
عبداللہ رض پائک کہ بیشک خنات دیت کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اُتا یعنی پہن یتا نیامان
چشمہ غان بار پہنگ تسرہ ۔ و بیشک نن بنگنہ تسبیح پائنگ ہموکنو کا گڑا تا کہ کننگا رہ ۔
(روایت کرد احدیث بخاری شریف) ۔ حضور علیہ السلام فرمائف کہ بیشک اسہ مشس پین
مش سار تو ارکیک ہرفک کہ نارہان ، یعنی خرکان کسس ذکر پا ر سا گڈر نگا ۔ مش پائک ہان
گڑا مش خوش مرک ۔ (مظہری) ۔ وَلٰكِنْ و مگر لَّا تَفْقَهُوْنَ سمجھپر ۔ یعنی تپر نمو
انسا ناک ۔ تَسْبِیْحَهُمْ ط تسبیح پائنگ اُفتا ۔ کہ اُفک سبحان اللہ و بحمدہ پارہ ۔ اِنَّهٗ بیشک
ہموذات كَانَ ارے حَلِیْمًا بردبار ۔ یعنی سگہ نا خواجہ ءِ کہ مشرکاتا عذاب کننگ تی
اشتاف کپک ۔ غَفُوْرًا ○ بخشوکس ۔ یعنی معاف کروکس ہمو کسانا کن کہ توبہ کرسا
کننگان ۔ شان نزول :- حضرت ابن شہاب رض پائک کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم خوانا کہ نفکہ مشرکات

ودعوت تسکہ اُفتے طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا اُفک بیّام کرّدہ پارہ کہ قلوبنا فی اکنۃ الآیۃ۔ گڑا نازل فرمائیک اللہ تعالیٰ **وَاِذَا** وہراوقت کہ **قَرَأْتَ** خوانا س۔ نبی حضور علیہ السلام **الْقُرْاٰنَ** قرآن مجید **جَعَلْنَا** کنہ **بَيْنَكَ** نیا مِتی نا **وَبَيْنَ** ونیامتی **الَّذِيْنَ** ہموکسّا تا **لَا يُؤْمِنُوْنَ** ایمان ہتپسہ **بِالْاٰخِرَةِ** آخرتاء **حِجَابًا** پردہ۔ یعنی پردہ ساغنہ باتغاء اُستاتا اُفتا تاکہ قرآنِ سمجھنگ کپس۔ **مَّسْتُوْرًا** ○ دھکوک۔ یعنی نے اُفتا اُستاتیاء پردہ شاغانن، انداوجہان اُفک قرآنِ سمجھنگ کپسہ و اران فائدہ ہرفنگ کپسہ۔ حضرت سعید ما جبیرؓ نا پائک کہ ہراوقت نازل مس سورۃ تبت یدا۔ الآیۃ۔ گڑا بس اُمِ جمیل زائیفہ ابولہب نا وار تون خلس اس۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابوبکر صدیقؓ تون اوار اس۔ اُمِ جمیل نبی صلی اللہ علیہ وسلم خنتو، گڑا حضرت ابوبکرانؓ ہرفے کہ ناسنگت اراد؟ اِی بنگنت کہ اُکن بد پارِن۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ پارکہ حضور علیہ السلام نہ شعر گوری کیک و نہ شعر پائک۔ گڑا اُمِ جمیل ہرسنگا ہیت کرسہ کہ داخل تون بسّٹ، یعنی داخل ہستٹ (داخا طرّان) تاکہ پرغو ارٹ کا بتود اللہ پناہ اِتہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ گڑا حضرت ابوبکر صدیقؓ پار، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نِ داخنتو؟ حضور علیہ السلام فرمائیک کہ "جی نہ" انتے کہ کنا و اُنا نیامتی ملائکس سلوکس، پردہ کرسس۔ (ای روایت کو داحدیث بغوی)۔ **وَّجَعَلْنَا** وکرننُ **عَلٰى قُلُوْبِهِمْ** باتغاءِ اُستاتا اُفتا **اَكِنَّةً** پردہ **اَنْ يَّفْقَهُوْهُ** دا کہ سمجھر اد۔ یعنی اندا پردہ نا وجہان قرآن مجید سمجھنگ کپسہ۔ **وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ** وکرنن خفتتی اُفتا۔ **وَقْرًا** کبینی۔

کہ اِلیک اُفت قرآن مجید نا بنِنگ کن۔ یعنے اُفتا اُستاتیاء وخفتیاءِ پردہ ئس بے ہدایتی نا تخانن۔ یعنے اراکان
اُفنا قسمت تی ہدایت نوشتہ متنو، انداو جہان قرآن پاکہ خف تو پسہ و اراں فائدہ ہرپسہ۔

وَاِذَا وہرا وقت **ذَكَرْتَ** یاد کرس **رَبَّكَ** ربّ تنا۔ یعنے سا بنہوکہ تنا **فِي الْقُرْاٰنِ**
قرآن مجید تی **وَحْدَهٗ** تنہا او۔ یعنے توحید اونا بیان کسہ یا کرس، و نفع نقصان نا مالک اوہ
پاسہ۔ پیر و بزرگ و بتاتا و غیراللہ تا شریک مننگ تا و نفع و نقصان تننگ نا بیان کسہ کہ اونک
ہچہ اکننگ کپسہ۔ **وَلَّوْا** ہرسرہ **عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ** بجت تنا۔ یعنے پتہیت تنا۔ یعنے نزرہ
خف تو پسہ۔ **نُفُوْرًا** ۝ نفرت کرکہ۔ یعنے تا داہیتا تیان اُفت بد برکہ۔ دُن کہ تنا وقت نا
پیر پرستاک و قبر پرستاک و لکہ پرستاک عالماتیان حق پارکا و تبلیغی جماعتا تا بیان کننگان
نزرہ و اللہ تعالیٰ نا وحدانیت یعنے اسیٔ نا تقریراتیان نزرہ۔ دعاء کہ اللہ تعالیٰ تنا بندہ آتے
ہدایت نصیب فرمائفہ آمین۔ **نَحْنُ** نن **اَعْلَمُ** چانہ **بِمَا يَسْتَمِعُوْنَ بِهٖٓ**
ہمو دس کہ خف تورہ سببت ہمو نا۔ یعنے اُفتا ارا دہ خف تورنگا ادکہ قرآن پاکاء و
حضور علیہ السلام اء و دین اسلام اء تہتوئی کیر۔ **اِذْ يَسْتَمِعُوْنَ** ہمو وقت کہ خف تورہ
اِلَيْكَ طرفاء نا۔ کہ ہمو وقت کہ قرآن مجید خوانا س یا خوانسہ ہمونیت و ارا دہ ئاء اُفتا
ہم اللہ تعالیٰ چاءکہ **وَاِذْ هُمْ** وہمو وقت اُفک یعنے کافراک **نَجْوٰٓى** تنہا است الوتون ہیت
کرہ۔ یا کرار **اِذْ يَقُوْلُ** ہمو وقت پارہ **الظّٰلِمُوْنَ** ظالماک۔ یعنے ولید ما مغیرہ نا
و اُفنا سنگتاک اسہٹ الوء تنا **اِنْ تَتَّبِعُوْنَ** تا بعداری کپّرہ **اِلَّا رَجُلًا** مگر
بندغ سنا **مَّسْحُوْرًا** ۝ جادو مرکہ۔ یعنے اُدجادو کرن، تنا اختیار اٹ ہیت کپک۔ کرم دننگا

بندغ نا ندت امر کا و اُنا تا بعد اری امر کرے۔ لہٰذا اُنا ہیت ہلپرو اُنا تا بعد اری کپّرے۔
اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام پاہک اے کنا محبوب! **اُنظُر** ہُر۔ یعنی نظر کر۔ **کَیفَ** امر
ضَرَبُوا بیان کرینو **لَكَ** نِکن **الاَمثَالَ** مثالات۔ یعنی حضور علیہ السلام کنوک[1]
ساحر (جادوگر) کاہن (یعنی پتغ بین) شاعر (شعر پاروک) کاذب (دروغ تمہ) صابی
(گمراہ، باوہ پیرہ نا تینا مذہب الوک)۔ مفتر (تین تان دروغ جوڑ کروک)۔ ابتر (یعنی ایوار
کہ اولاد اولاد اف، بے اولادی نا وجہان اُنا نوخ ختم مریک)۔ **فَضَلُّوا** گڑا گمراہ مسُّر۔ یعنی حق
الّا ر باطل نا ندت تماسہ، یعنی کفر نا مذہب اختیار کرے۔ **فَلَا یَستَطِیعُونَ** گڑا طاقت
تخپسہ۔ یعنی اُنت اللہ تعالیٰ نا طرفان ایمان ہتنگ و ہدایت حاصل کننگ نا طاقت اف،
کہ ہلیر **سَبِیلًا** ○ کسر۔ حق نا۔ کہ ایمان ہتر۔ بلکہ اُفتا اُستاک، خنک، خفک و وجود
کل بیمار۔ اندا وجہان ہدایت نا کسر ہلنگ کپسہ۔ اللہ تعالیٰ کہ حکیم و خبیر و مالک
و خالق کہ اُنا منشاء اندُن۔ **وَقَالُوا** و پارہ۔ مشرکاک مکّہ نا **ءَاِذَا کُنَّا** آیا مسُّن نن۔
کہنگان پد **عِظَامًا** ہڈّ **وَّرُفَاتًا** سہکو۔ یعنی ننا ہڈّاک بوربور و بہس مریرہ و مش تون
ملور۔ یعنی آدا سوار مریرہ **ءَاِنَّا** آیا نن **لَمَبعُوثُونَ** بش کننگون **خَلقًا** پیدا کننگ
ستت **جَدِیدًا** ○ پوسکنو۔ یعنی کہنگان پد ولدا پوسکن پیدا مرون، بلکہ ہرگز بش مرفن
نن دا ہیتاء بھروسہ و یقین بفک۔ **قُل** پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اُفتا دا ہیت نا جواب
تی۔ **کُونُوا** مبُ **حِجَارَةً** خل **اَو حَدِیدًا** ○ یا آہن **اَو خَلقًا** یا
مخلوق پین **مِمَّا** ہمو دس **یَکبُرُ** بہلن آرے **فِی صُدُورِکُم** سینہ تات نما۔

یعنی نما خیال تی انت گڑا اس کہ یہاڑ بھلّن دُن کہ آسمان آک و زمین آک و مشک کہ اُفتی روح
اف، تو دُنکا بھلّا گڑا تا تیاہ کننگ و لدا اُفتا پیدا کننگ او ہن ہچو مشکل اف مس اف
گڑا اُنا پیدا کننگ او ہن اُرا بھلا مشکلا کارے۔ فَسَيَقُولُونَ گڑا اُو پارہ کہ مَن
يُّعِيدُنَا دِرا کہ ننا کرے ہِن و لدا۔ کہنگان پد۔ قُلِ پارہ۔ اُفتے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ننا کرے نُو الَّذِي ہمو ذات فَطَرَكُمْ پیدا کرے نُمے أَوَّلَ مَرَّةٍ اولیکو
وارا۔ یعنی دا پیدا منّنگان مُست نُم مش و نیست اسُرے نُو پیدا کرے و لدا نُو پیدا کننگ کرف بلکہ
اولیکو وارا نا پیدا کننگان پد نا وارا نا پیدا کننگ او ہن زیادہ آسان۔ فَسَيُنْغِضُونَ گڑا
جلد سُرفرہ۔ مِش کاک إِلَيْكَ طرفا نا۔ رُءُوسَهُمْ کا تُمتِ تا۔ تعجب و بیام نا
خاطران وَيَقُولُونَ و پارہ مَتَىٰ هُوَ ہرا وخت مرک ہمو بش منّنگ۔ یعنی
چھوڑہ بش مرون۔ قُلْ پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! عَسَىٰ شاید أَن يَكُونَ داکہ مرے
بش منّنگ نُما و ننا منّنگ نُما قَرِيبًا ○ جلد۔ یعنی نُوت و قتس تی کہنگان پد ننا
مرے۔ يَوْمَ مرہم دے يَدْعُوكُمْ توار کرے نُمے۔ ذریعہ اے فرشتہ غاتا فَتَسْتَجِيبُونَ
گڑا نُو جواب ایترے۔ یعنی قبر آتیان کہ بش مسُر بِحَمْدِهِ اسہ جا حمد پاننگ تون اُفتا۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا تسبیح و تعریف بیان کرے کہ خنرے عذاب۔ گڑا ہمووقت نا تسبیح و تعریف
نُو ہچو فائدہ اس تفرو، انتے کہ نُو دُنیا تی ایمان ہتتنُر۔ حضرت عبداللہ ما ر عباس نا
راضی مراللہ تعالیٰ ہرتو مکاتا، پاتک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایف کہ حضرت جبرائیل
علیہ السلام خبر تس ئن کہ بیشک لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰه ء محبت و دوستی اے مسلمان تون وقت تی

مَوتَ نا اُنا، وقبرَتی اُنا و ھمو وقت کہ پیش تمّک قبَران تِنا۔ یعنے ھمَو وقت اُو رتون سنگتِ۔ اے محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم! اگہ خناسہ اُفت یا خنس اُفت، یعنے مسلما ناتِ ھمو وقت کہ بش مرُر قبَراتیان تِنا و چھنڈ و رکا تمت تِنا۔ دا طبقہ[1] مسلما نا تا یعنے ھرا ست اُفتا پارہ: "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ" گہا پیہن مرر مونک اُفتا۔ ودا طبقہ[2] کافرا تا۔ یعنے ھرا ست تا پارہ "اے افسوس امر سُستی کرت خُرکتی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ مسلمان متوت، گہا اون مرک مون اُنا۔ رواہ الختلی فی الدیباج ص ۲۴۷ ج ۴)

وبھانا اک پا رالا کہ "یَوۡمَ یَدۡعُوۡكُمۡ الایۃ" نا خطاب مسلما ناتیاء، کہ اللہ تعالیٰ نا تعریفٹ جواب اتور۔ کافراک پارہ: "یٰوَیۡلَنَا مَنۡۢ بَعَثَنَا مِنۡ مَّرۡقَدِنَا ھٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحۡمٰنُ وَصَدَقَ الۡمُرۡسَلُوۡنَ۔ یٰحَسۡرَتٰی عَلٰی مَا فَرَّطۡتُّ فِیۡ جَنۡۢبِ اللّٰهِ۔" ترجمہ: "اے افسوس ننکن، دِر بش کرِنن دا خاچوک کن جاگہ غاتِیان ننا۔ دا ھمو وعدہ ءِ ھرا نا اللہ تؔ نا، و راست پارہ پیغمبراک۔ اے افسوس! ھمو کہ سُستی کرن نزدتی، خُرکتی اللہ تعالیٰ نا۔" حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما پا ئک کہ فرمایفِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اف باتفاء "لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ" والا نا خوف وختاء موت نا ونہ قبرتی ونہ بش مننگ نا وختاء۔ گویا ای خنوہ اُفت وختاء صور نا تو ارا نا کہ ھف کننگک، گہا چھنڈ و کا تمت تنا مشتیان، پارہ: "اَلۡحَمۡدُ لِلّٰهِ الَّذِیۡۤ اَذۡهَبَ عَنَّا الۡحَزَنَ۔" (روایت کرداد طبرانی ص ۲۴۸ ج ۴)۔

ترجمہ: (کُل تعریفاک ھمو اللہ کن ادِرہ کہ مر کرِتن غان تکلیفاتِ)۔ وَتَظُنُّوۡنَ و گمان کرہ۔ نُم انساناک! اِنۡ لَّبِثۡتُمۡ رھنگ تنر۔ دُنیاتی یا قبراتِتی اِلَّا مگہ قَلِیۡلًا ۝ ع ۱۲ ۵ ۵

کچھو مدّ تس۔ یعنے سببٹ ھمنا کہ خنزہ خطر نا کا معاملہ غاتِ مون تی۔ یعنے محشر[1] نا میدانا ءِ ھننگ و ھمو[2] پنجاہ ھزار[500] سال سلینگ۔ حساب[3] کتاب مننگ۔ ملائکا[4] تا را ست چپّان سلینگ، اللہ[5] تعالیٰ نا

روبرو تی پیش مننگ، و پھل صراطان گدرہ نگ ود وزخ نلخہ کہ مننگ، و ھرھر گرہ انا شاھد مننگ

ونیارہی و زینہ نابے پوشاکہ سلینگ، بغیر ترجمان نا یعنے مون پہ مون اللہ تعالیٰ تون ہیت کننگ،

وبدن نا شاہدی تننگ۔ تو دننگا سختنگا گرہ اتا پیش بننگان پد گرہ دنیا نا عیش وعشرت تاکہ وقبرنا

آرہ اماکہ گیرامرھنورہ و پارہ کہ نن دنیاتی یا قبراتی بہاز بچھتو وقس رہ ھنگا تن۔ شان نزول

حضرت کلبی رضہ پارہ ن کہ مشرکاکہ مسلمانات تکلیف تسہ، گڑا مسلمانا تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ناخدمت تی شکایت کرہ۔ گڑا اللہ تعالیٰ نازل فرمایف وقل وپارہ۔ لے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!

لعبادی بندہ آتے کنا۔ یعنے مئت کنا ایمانداراتا یقولوا پارہ۔ ہیت التی ھمو

ھی ھموکہ۔ یعنے ہیت احسن بہاز جوان۔ یعنے کافراتے اسلام نا دعوت بہاز

جوانی و نرمی اٹ اترہ۔ و افتے تون خوش اخلاقی اٹ ہیت و تران کیر۔ و افتے قوی و مضبوط

دلیلاتٹ پہ کیر۔ کھرنگ و بدگوئی کپس۔ ان الشیطن بیشک شیطان ینزغ فساد بتیک۔

یعنے شیطانی کیک بینھم نیامتی افتا۔ یعنے انسانا تا۔ کہ کھرنگ و بد زبانی و بے رحمی

اٹ افتے ہیت کرفک تاکہ افتا نیامتی دشمنی پید امرہ و اسہ الوہان مرتہ۔ ان بیشک

الشیطن شیطانے کان ارہ للانسان و اسہ انسان نا عدوا

دشمنس مبینا ○ ظاہر۔ یعنے انسان گمراہی نا کسہ نشان اتک تاکہ افتیان تین تون

دوزخ رکن سنگت کے۔ ربکم ساہبوک نما اعلم زیادہ چاہک۔ بکم نے۔

یعنے نما حالتان جوانی اٹ واقف ان یشا اگہ منشاء مرہ۔ اللہ تعالیٰ نا۔ تو یرحمکم

رحم کیک نے غا۔ یعنے توفیق اتک نے ایمان ہتنگ نا او ان یشا یا اگہ منشاء مرہ اللہ تعالیٰ نا

یُعَذِّبْکُمْ ط عذاب کیک نُمے۔ یعنی موت اِتِک نُمے باتغاءِ شرک وکفر وبدعت وظلم نا تا کہ عذاب نا حقدار مرِد۔ حضرت کلبی درہ پاننگ کہ دا خطاب مسلماناتِ آرے۔ اگہ اَللہ تعالیٰ نا منشاء مرِ تو نُمے اہلِ مکہ نا ظلماتیان نجات اِتِک، یا اُ نا منشاء مرِ تو نُمے غاءِ اُفتِ مسلط کیک۔ **وَمَآ اَرْسَلْنٰکَ** ورا ہی کتّنُن نِ حضور علیہ السلام۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! **عَلَیْہِمْ** باتغاءِ اُفتا۔ یعنی کافراتا۔ **وَکِیْلًا**○ ذمہ دار۔ یعنی نا ذمہ غاءِ دا کار ام اَف کہ نی اُفتیاءِ ایمان ھتنگ کن زور تخس، بلکہ نِ مون تسّنُن خوش خبری تِر کہ جنت نا، و خلیفوکہ کافرات دوزخان۔ **وَرَبُّکَ** وسابھوکہ نا **اَعْلَمُ** زیادہ چائک۔ یا جوان چاءِک **بِمَنْ** ہم گراتِ، و مخلوقاتِ **فِی السَّمٰوٰتِ** آسماناتا نیا مرِی آرہ **وَالْاَرْضِ** ط و زمین نِ آرہ۔ یعنی ھچوّ گراس او را ان اَندھہ اَف۔ ھر کس کہ نبی کہ اُ نا منشاء، بزرگ وولی کہ اُ نا منشاء، یا کپ اُ نا منشاء۔ کسّس طاقت اَف کہ اُراان زور ت داگراتِ ھل۔ اُحکیمو ودانا س، اُ نا ھچّو کار مس حکمتان خالی اَف۔ **وَلَقَدْ** وَالبتہ تحقیق **فَضَّلْنَا** مرتبہ تسّنُن **بَعْضَ النَّبِیّٖنَ** بعض نبیتِ **عَلٰی بَعْضٍ** باتغاءِ بعض نا۔ یعنی منتّ منتّ نا باتغاءِ عزّت وفضیلت تسّنُن۔ دُن کہ نتا نبی حضرت محمد ۱ صلی اللہ علیہ وسلم "حبیب اللّٰہ"، حضرت ابراھیم ۲ علیہ السلام "خلیل اللّٰہ" و حضرت موسیٰ ۳ علیہ السلام "کلیم اللّٰہ" و حضرت عیسیٰ ۴ علیہ السلام "روح اللّٰہ" و حضرت نوح ۵ علیہ السلام "نجی اللّٰہ"۔ دا ھر پنجہ پیغمبر "اولوالعزم" پارہ۔ و اِ لو پیغمبرات ھم اَسِت اِلوآن زیادہ مرتبہ آرہ۔ مگر دا کلّان حضور ۱ علیہ السلام نا مرتبہ و درجہ زیادہ، اُراان پد حضرت ابراھیم ۲ علیہ السلام نا، او راان پد حضرت موسیٰ ۳ علیہ السلام نا، او راان پد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا۔ (ابن کثیر جلد ۳)۔ **وَاٰتَیْنَا** و تسّنُن **دَاوٗدَ زَبُوْرًا**○ داؤد

علیہ السلام نا بُورہ۔ نا بُور نا ایک صدپنجاہ سُورہ اسُّر۔ کُل تِی اللہ تعالیٰ نا حمد و تعریف اَس، اُمت تی حرام و حلال نا ہیت و تران الّو۔ حضرت داؤد علیہ السلام اندن آسان اسُّر کہ ہلی نا زین کننگان مُست اُدختم کریکہ۔ (ابن کثیر ج۳ ص۴۶۔ المظہری ج۴ ص۴۴۹)۔ معارف القرآن ج۵ ص۴۸۵)۔ نسب نامہ

حضرت داؤد علیہ السلام نا:۔ حضرت داؤد[1] مار ایشیا[2] نا مار عوبد[3] نا مار عابر[4] نا مار سلموُن[5] نا مار نحشون[6] نا مار عوینا ذب[7] نا مار ارم[8] نا مار حضرون[9] نا مار فارص[10] نا مار یہودا[11] نا مار یعقوب[12] علیہ السلام نا مار اسحاق[13] علیہ السلام نا مار ابراہیم[14] علیہ السلام نا مار تارخ[15] نا۔ باقی نسب نامہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نا سورۃ بقرہ تی نوشتہ، حضرت آدم علیہ السلام اسکان۔ (قصص القرآن ج۲ ص۵۵)۔ حضرت داؤد علیہ السلام نا ذکر قرآن مجید تی بھاز جاگہ غاء ارہ۔

سورۃ	آیات	شمار
سورۃ البقرۃ[1]	۱۰۲ - ۲۵۱	۲
سورۃ نساء[2]	۱۶۲	۱
سورۃ مائدہ[3]	۷۸	۱
سورۃ انعام[4]	۸۴ تا ۹۰	۷
سورۃ اسراءیل[5]	۵۵	۱
سورۃ انبیاء[6]	۱۵ - ۸۲	۵
سورۃ نمل[7]	۵ تا ۴۴	۲۹
سورۃ سبا[8]	۱۴ -	۱۹
سورۃ ص[9]	۱۷ - ۲۶ - ۳۰	

قصص القرآن

شانِ نزول :- حضرت عبداللہ مار مسعودؓ نا پارین کہ بندغاک عبادت کرہ ئسہ جناتا، گڑا اجناتیان
گڑاس ایمان ہسر۔ تو پدان الوفک اُفتا عبادت ئِ الّر۔ گڑا اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف قُلْ
پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اُدْعُوا توار کبو الَّذِيْنَ ہموکسات کہ زَعَمْتُمْ
گمان کرینو مستر کاک اُفتے خدا مِّنْ دُوْنِهٖ بغیر اوہان۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ کہ جناک
والو غیراللہ کو۔ فَلَا يَمْلِكُوْنَ گڑا مالک مننگ کپسہ۔ یعنی طاقت اف اُفتے كَشْفَ
مُر کننگ کن الضُّرِّ ضرر سنا۔ یعنی ہچو تکلیفس مُر کننگ کپسہ، دُن کہ بیماری،
فقیری، دیوانہ ای، مرگ و پین مرضات عَنْكُمْ نُوغان وَلَا تَحْوِيْلًا ○
ونہ ہرسنگ نا۔ کہ نُوغان ہمو تکلیفات ہرسہ پین تین مون تر۔ اُولٰٓئِكَ اَندا جماعت
الَّذِيْنَ ہموفک يَدْعُوْنَ توار کرہ۔ مستر کاک۔ یعنی جنات و عبادت کرہ اُفتا۔
مگر اُفک داخس تپسہ کہ او جناک تینٹ يَبْتَغُوْنَ طلب کرہ۔ یعنی پٹرہ اِلٰى رَبِّهِمُ
طرفا ربّ تہ ناتینا الْوَسِيْلَةَ ذریعہ، سبب و کسر۔ یعنی دُن کہ خود جناک حضور علیہ
السلام ءِ ایمان اسُر، اُنا ذریعہ و وسیلہ اٹ اللہ تعالیٰ نا راضی مننگ و اُنا خوش مننگ خواہا۔
و اُنا عبادت نا و ایمان اترنگ نا ذریعہ اٹ اُنا خوش کننگ نا کوشش کرہ۔ اندُنا نیکنگا عملات
"قربۃ" (یعنی خرکی) پارہ۔ یعنی اندُنا ذریعہ اٹ اللہ تعالیٰ نا خرکی بندہ ءِ نصیب مرک۔ "وسیلہ"
پارہ منزل و عزت و مرتبہ ءِ کہ بادشاہ نا دربار ٹی جوانگا عملاتا سببان بندہ ءِ نصیب
مرک۔ (القاموس۔ ص ۴۵ ج ۳)۔ اَيُّهُمْ ارا ستِ اُفتیان۔ یعنی جناتیان اَقْرَبُ زیادہ خرک۔
اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی جناک و غیراللہ کو اُفک تینٹ محتاج عبادت نا۔ گڑا اُفک پین کسات امر نفع

تِنْنگ کیرہ۔ وَیَرْجُوْنَ و اُمیّد تخرہ ۔ غیرُ اللہ کہ۔ رَحْمَتَہٗ رحمت نا اُنا۔ وَیَخَافُوْنَ
وخلیرہ عَذَابَہٗ ط عذابان اُنا۔ کہ اُ اَمر گُبان کیرہ مشرکاک اُفتِ خدا و معبود۔ اِنَّ عَذَابَ
بیشک عذاب رَبِّکَ ربّ نعنا نا۔ اے انسان! کَانَ ارے مَحْذُوْرًا ○ خلیفوک مرک۔ یعنی
ہراسہ انسان و جِنّ فرض کہ اُنا عذابان خلی۔ خواجہ بیضاوی نا پائک مقصد دا دِکہ ہمو
کسّات کہ نُم معبود گُبان کرتِر بغیر اللہ تعالیٰ غان، دُن کہ فرشتہ غاک، حضرت عیسیٰ علیہ
السّلام و حضرت عزیر علیہ السّلام، اُفک تِنتِ اللہ تعالیٰ نا رحمت نا محتاج، اُفتِ دا طاقت اَف
کہ کس نا تکلیف مرّ کیر۔ بلکہ اُو تِنتِ اللہ تعالیٰ نا خُرکی نا و رحمت نا طلبگار۔ حضرت ابن عباسؓ
وحضرت مجاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہم پارہ کہ حضرت عیسیٰؑ و اُنا اُمّہ (یعنی بی بی مریمؓ) و
حضرت عزیرؑ و ملائکاک ودء و توبِ و راستاک تِنتِ اللہ تعالیٰ نا طرفا وسیلہ طلب کیرہ۔
اَیُّہُمْ اَقْرَبُ الآیہ۔ حضرت بغویؒ پائک کہ مشرکات دُکالو سالس ہلک کہ اُ لنگھڑی آن
مرادء دُہو نداتِ کنگرہ۔ کہ اُ حضور علیہ السّلام نا خدمت ٹی بسّہ عرض کرہ کہ پھرکن
دُعاء کَبّ۔ کہ اُ اللہ تعالیٰ دا آیات نازل فرمائِف۔ قُلْ لِّلْمُشْرِکِیْنَ ، اُدْعُوا الَّذِیْنَ زَعَمْتُمْ
الآیہ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ (ض ۵/۴ مج ۴) یعنی ہمونتِ نو اہکب کہ اُفتِ نُم تنا گُبان ٹی معبود منّا بغیر اللہ تعا
غان۔ وَاِنْ مِّنْ قَرْیَۃٍ دا اَف ہچو شہر س شہر ایتیان دُنیا نا اِلَّا مگر نَحْنُ نَن
مُہْلِکُوْہَا ہلاک کنہ اُد۔ یعنی تباہ کنہ ہمو شہر دا الّاتِ موتِ قَبْلَ مُست یَوْمِ
دِءان الْقِیٰمَۃِ قیامت نا اَوْ مُعَذِّبُوْہَا یا عذاب کنہ اُد۔ یعنی باشندہ غاتِ ہمو
شہر نا۔ عَذَابًا عذاب اس شَدِیْدًا ط بھاز سخت۔ یعنی آفت و مصیبت و دُکال و زلزلہ

وبے رحما حاکمات اُفتا زیہا مُسلّط کنکہ، تاکہ اُفت جان تا و مال تا سزا اِرتر۔ حضرت عبد اللہ مار مسعودؓ نا پائِک کہ ھرا وقت شہرس تی زنا و سود ظاھر مس تو اللہ تعالیٰ ہمو شہر نا تباہی نا حکو اِتک۔ **کَانَ** اَرے **ذٰلِکَ** دا۔ تباہ مننگ و عذاب کننگ ہمو شہر نا **فِی الْکِتٰبِ** لوح محفوظ تی **مَسْطُوْرًا** ○ نوشتہ مرک۔ حضرت عُبادہ مار صامتؓ نا پائِک کہ فرمائِف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ کُلان مست اَنتس کہ پیدا کرا او قلو اَس، گڑا حکو کرا د کہ "لکھ"۔ قلو عرض کرے اَنتس لکھوء؟ اللہ تعالیٰ فرمائِف تقدیر لکھ۔ گڑا لکھا اَنتس کہ اَس و اَنتس کہ قیامت سکان مرک۔ روایت کرے دا (ترمذی)۔ **شانِ نزول** :- حضرت عبد اللہ مار زبیرؓ نا پائِک کہ مکہ نا بندغاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پار رکہ نی صفا "نا مش ن کن خیسن کر و اُلو داکہ مکہ نا مشت مرکر تاکہ ن اُو کِشت و کشار کین، گڑا انت اِیمان ہترنہ۔ گڑا اللہ تعالیٰ وحی کرے طرفاء نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ اگہ نا منشاء مرے داکہ مُہلت اِتن اُفتے طریقہ اَت تینا توتِہیک و اگہ نا منشاء مرے داکہ اِتو اُفتے اَنتس کہ اُفک خواہرہ (یعنی صفا نا مش خیسن کیو و مکہ نا مشت مرکیو) گڑا اُفک اِیمان اتوّر، یعنی ہتوّس تو گڑا اُفتے ہلاک و تباہ کرہ ت دُن کہ مست نا قوماتے ہلاک کرہ ت۔ گڑا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عرض کرے بلکہ ہِل اُفتے اَندن۔ گڑا اللہ تعالیٰ تارال فرمائِف **وَمَا مَنَعْنَآ** و منع کتنّ نن **اَنْ نُّرْسِلَ** داکہ مون اِتن **بِالْاٰیٰتِ** نشانیتے۔ ہمو کہ مطالبہ کرہ کافراک مکہ نا **اِلَّآ** مگہ **اَنْ کَذَّبَ** دروغ تہ کرہ **بِهَا** اَندا نشانیتے۔ یعنی اَندا گڑاتے کہ خواہار نن اُفتے پورہ دُکرن مگہ ولدا پار رکہ دا جادوء۔ **الْاَوَّلُوْنَ** ط مست نا اُمتاک۔ گڑا ہلاک مسُر۔ چنانچہ ہمو مست نا مطالبہ کروکا قوماتیان

آسٹ ثمودنا قوم آس، دُنکہ اِرشادِ وَاٰتَیْنَا وَتِسُّن ثَمُوْدَ قومِ ثمودنا النَّاقَۃَ
ڈاچی ئے۔ اُفتا سوال نا بدل ئٹی۔ مُبْصِرَۃً روشن نشانیس آس۔ یعنے صاف نشانیس آس
و پہاش مُعجزہ اس آس نتا نبی حضرت صالح علیہ السّلام نا پیغمبری کن، وجواب اس اُفتا سوال نا کہ
اُفک نتا نبی ئے پاریرہ کہ داخلان ڈاچی اس پش تمہ، و عبرتس اس طرفان نتا۔ فَظَلَمُوْا گڑا
ظُلم کریر بِہَا اودہ تون۔ یعنے ڈاچی تون، کہ اُدے کہسفر تِنا کفر کننگ نا وجہان۔
وَمَا نُرْسِلُ ورا اِہی کپّنہ بِالْاٰیٰتِ نشانیتے۔ یعنے ہمو نشانیتے کہ اوفتا انسانک
طلب کیرہ، مگر ہرا وخت کہ او نشانیتک ظاہر مسّر تو ولدا اوفک ایمان ہتپسہ۔ اِلَّا مگر
تَخْوِیْفًا ○ و اسطے خلیفنگ نا۔ یعنے تا کہ خلیر بننگان عذاب نا۔ وجلد ایمان ہتر۔ یا معنے
آیات نا۔ ورا اِہی کپّنہ نشانی و مُعجزہ غا تے بغیر طلب کننگان انسانا تا، مگر خلیفنگ کن اُفتا، تا کہ
اُفک عذابان آخرت نا خلیر و گناہ کپّس، و پیغمبر اتا مخالف مفس و زمین ٹی بدامنی جنگ و فساد
بس کپّس۔ وَاِذْ و یاد کر قُلْنَا پارن لَکَ نِ۔ یعنے وحی کرن طرفا ئے نا یعنے نبی صلے اللّٰہ
علیہ وسلّم نا تا کہ نِ معلوم مرے اِنَّ بیشک رَبَّکَ ربّ نتا۔ یعنے سا نبہوک نا اَحَاطَ احاطہ کرور کرے
یعنے ولہ ویرہ کرور کے ہر طرفان۔ بِالنَّاسِ انسانا تے۔ اُنا علم و قدرت۔ یعنے انسانا تا کہ
اُنا طاقت و قدرتان پشن و نہ اُنا علمان اندہر، لہٰذا نی حضور علیہ السّلام اُفتیٹا حکم و کلو
رسف، ہچ دکس سان خوف و خطرہ کپّہ۔ شانِ نزول :۔ حضرت اُمِّ ہانی رضی اللہ عنہا و غیرہ حضر تاک
پارن کہ حضرت نبی کریمؐ صلے اللّٰہ علیہ وسلّم معراج نا قصّہ ئے بیان فرمائف و بیت المقدّس نا نشانیتے
بنف۔ گڑا اولید مار مغیرہ نا پارے کہ دا یعنے حضور صلے اللّٰہ علیہ وسلّم جادوگرس۔ گڑا ان نازل فرمائف

۴

اَللہ تعالیٰ وَ مَا جَعَلْنَا وَ کتّنُ الرُّءْ یَا خنِنگ الَّتِیْ ہموکہ اَرَیْنٰکَ نشان تِسّن ن۔ معراج
نَن۔ نشانیتِ قدرت ناتینا۔ یعنی بیتُ المقدّس خناس، و آسماناتا دو ہلاءِ کرس۔ جنّت و دوزخاتِ
خناس، و اَللہ تعالیٰ ناپین بھلّا بھلا نشانیتِ ملاحظہ کرس، یعنی ہراس و خناس۔ دا نشانیتا نشان
تننگ نا مقصد پین اَلو اِلَّا فِتْنَةً مگر امتحانس اسّہ۔ لِّلنَّاسِ و اسطٹ انساناتا۔
کہ کافراک مکّہ نا دا نشانیتا انکار کرسہ کہ اسہ نن تی دا کُل امر مننگ کیرہ۔ و جماعتس کہ پو
مسلمان مسّس مرتد مسّہ، یعنی ولد اکفر اختیار کرہ۔ و اندن کتّن وَ الشَّجَرَةَ و درخت
الْمَلْعُونَةَ لعنت مرکا۔ یعنی تہوھر، و دھلا ہرنا درخت کہ اُنا بیان لکھوکِ فِی الْقُرْاٰنِ
قرآن مجید تی۔ حضرت بغوی رح پاپک کہ دا امتحان و آزمودہ ہرا طریقہ اٹ اس۔ اسِٹ دادِ
ابوجہل پارکہ بیشک محمد کبشہ نا یعنی حضور علیہ السلام وعدہ ایتک نُو ہندون خاخر بِساکہ
خلتِ ہُشک ولدا پاپک کہ ہمو خاخر تی خر نو درخُتس۔ حالانکہ نُو چارکہ خاخر درخت
الّیک ضرور ہُشک۔ (یعنی دا غلط ہیتس کہ خلتِ ہُشک و اُناتہتی درخت امر خرّن سلیک)۔ ارٹ
میکو دادِ کہ ابن الزّبعری پار بیشک محمد رصلی اللہ علیہ وسلم خلیفک نن "زقوم" مان۔ حالانکہ زقوم
خسّیءِ و ھلاءِ پارہ۔ گڑا ابوجہل تو ارگرچھوکری اِتا "اے فلان چھوکری"! ھتہ اِتہ کن خسّی
وَھلار۔ چنانچہ چھوکری ھس تِس اُد۔ گڑا پارہ اے قوم! دا اِرتان نُو محمد رصلی اللہ علیہ وسلم)
خلیفک۔ خواجہ مظہری نا پاپک او بیوقوفاک! پہ مقسہ کہ اَللہ تعالیٰ قدرت و طاقت ناخوا
او دا طاقت اَرکہ سمندر نا ساھدا ہر خاخر تی بِجفہ (یعنی اوہرکن بالکل آسان)۔ و ھندن
ھندوستان تی اسہ درختس ارکہ خاخر تی خرّن مرکہ۔ تو اَللہ تعالیٰ دا طاقت اَرکہ دوزخ تی

ع ۶/۸

خرّن دا رخشس پیدا اک۔ یعنی انسانا تا داھیت بنز یقین کرہ یا گیسہ۔ وَنُخَوِّفُهُمْ وخلیفنہ
اُفت۔ قسم قسم نا کرا اتنٹ۔ فَمَا يَزِيدُهُمْ گڑا زیادہ لا کپک اُفت کن۔ خلیفنگ اِلَّا مگر طُغْيَانًا
کمراھیس كَبِيرًا ○ بھاز بھلو۔ یعنی زیادہ لا سرکشی و تکبر کیرہ۔ وَإِذْ ویادکر ھمو وخت کہ
قُلْنَا پارن لِلْمَلَائِكَةِ فرشتہ غاتے اسْجُدُوا سجدہ لاکبو۔ یعنی فرمان دب۔
لِآدَمَ واسطئٹ آدم علیہ السلام نا فَسَجَدُوا گڑا سجدہ لا کرر۔ کل ملائکہ ک آدم علیہ السلام
شاید ھمو زمانہ ٹی غیر اللہ کن سجدہ لاجائز مرء۔ إِلَّا إِبْلِيسَ مگر شیطان کتو۔ قَالَ
پارے۔ ابلیس۔ ءَأَسْجُدُ آیا سجدہ لا کیو لِمَنْ خَلَقْتَ ھمودے کہ پیدا اکرنس تہ۔
طِينًا ○ لچھخان۔ حضرت ابو سعیدؓ پائک کہ بنگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان فرمایفے
بیشک اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام مُٹھس مشان روئے زمین تا، گڑا موجود مسر اولاد آ
آدم علیہ السلام نا آندازہ لا آتے زمین نا، گڑا اس تا خیسن، گڑا اس تا پیھن، گڑا اس تا مون،
وبنیام تی آندا مون و پیھنی نا گڑا اس تا نرم طبیعت و گڑا اس تا ترند و گڑا اس تا پلیت و گڑا اس تا
پاک پیدا مسر۔ حضرت عبداللہ ما رعباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما تا پائک کہ اللہ تعالیٰ مون تس
حضرت جبرائیل علیہ السلام تا کہ ھر فہ مُٹھس مش نا زمینان ھیننا تیان و کلہ اتیان (یعنے اوار
سوار) گڑا پیدا اکر حضرت آدم علیہ السلام ھمو اوار سوار امشتیان، گڑا ھرکسس کہ
پیدا اکر ھیننا ران تو ھمو بندغ نیک بخت مس اگرچہ کافرسنا مار س مر۔ و ھرکس کہ پیدا اکر سیم و
کلہ ان، اودا بخت و شوم مس اگرچہ پیغمبرسنا مار س مر۔ (مص ۴۵۳ ج ۴)۔ قَالَ پارے۔ ابلیس
لعین أَرَأَيْتَكَ آیا خناس هَٰذَا الَّذِي داھمو شخص كَرَّمْتَ عزت تسس اد۔

یعنی آدم علیہ السلام عَلَیَّ با تِغاءِ کنا۔ یعنی کن حُکو کرس کہ اُد سجدہ کیو۔ انت وجہ سان اُدِن غاء
عِزّت تِسّس۔ لَئِنْ البتہ اگر اَخَّرْتَنِ مُہلت تِسّس کن۔ یا مُہلت اِتہ کن۔ یعنی جلدی کہسفِپس
کن دتیکہ وبیماءِ کپّس کن اِلٰی یَوْمِ دیسکان الْقِیٰمَةِ قیامت نا لَاَحْتَنِکَنَّ ضرور ضرور
روتہءِ کشوت ذُرِّیَّتَہٗ اولاد نا اُنا۔ یعنی گمراہ کروت اُفت، قِسم قِسم نا گناہت اُفتا مون
تی رہیا کروت تا کہ اُفک نن ودء گناہت تی مشغول مرور نا عبادت آن غافل مرر۔ اِلَّا قَلِیْلًا ○
بغیر پچہو جماعت سان۔ یعنی منہ بندغ گناہیت تی بروفس اُفک نا حفاظت دِ ہدایت و صراط
مستقیماءِ (یعنی راستنگا کسراءِ) سلوک مرر۔ گنا دامر تی بروفس۔ دن کہ اللہ تعالیٰ نا ارشاد:
اِنَّ عِبَادِیْ لَیْسَ لَکَ عَلَیْهِمْ سُلْطٰنٌ (ترجمہ:۔ بیشک بندہ آتیاء کنا ان طاقت اف، یعنی نی اُفت
گمراہ کننگ کروفس)۔ قَالَ فرمائیف، اللہ تعالیٰ اذْهَبْ ہن۔ یعنی ہمو ادہ آس کرنس،
ن قیامتسکان مُہلت۔ فَمَنْ گڑا ہر کسس کہ تَبِعَکَ رندات تما نا۔ یعنی ناہیت ہل کرر و
کنا بے فرمانی کرر مِنْهُمْ اُفتیان فَاِنَّ جَهَنَّمَ بیشک دوزخ جَزَآؤُکُمْ بدلہ ء نما
گنّدہ غا نما جَزَآءً بدلہ اس مَّوْفُوْرًا ○ پورو۔ یعنی نما بد تما عملاتا سزا نِر پورو
پورو دِ مِلک۔ وَاسْتَفْزِزْ وخُلیف۔ وجاہل جوہ کرو پشن کر اُدا ر اغان اُنا مَنِ اسْتَطَعْتَ
ہر کسس کہ طاقت ارن مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی اولاد اتیان آدم علیہ السلام نا بِصَوْتِکَ آوازت
تِنا۔ یعنی سازت۔ حضرت مجاہدؒ پائک کہ سازخلنگ، وگڑا وخلنگت گمراہ کرہ اُفت۔ ساز،
ڈھول[1]، سرنز[2]، رباب[3]، دنبورہ[4]، بین[5]، پچینا[6]، باجہ[7]، بگل[8]، تیپ[9] نا ساز، ریڈیو[10] نا ساز،
داکل شیطان نا آواز اک، دا فتا بننگ گناہ و حرام۔ وَاَجْلِبْ ودِف عَلَیْهِمْ

باتغاءِ اُفتا بخیلک ہُلیتِ تِنا۔ وسُوارات تِنا۔ وَرَجِلِکَ وپیادہ غاتِ تِنا۔ تفسیرِ نوشتہ کرکاخواء
غاک پارہ کہ ہر سُوار و پیادہ گناہ کننگ ٹی شیطان نا فوجاک حساب مرورہ۔ حضرت مجاہدؒ پارک
کہ شیطانِ ہُلی سُوار و پیادہ ءُ سنگت جنّ وانسانا تیان اریکہ گناہ نا کارمتِ ٹی حصّہ ہلیرہ۔
سوار و پیادہ غان مراد داڈکہ ٹی شیطان کمک الاکہرف اولادِ آدم علیہ السلام ناتیا ہر قسم نا
حیلہ و مکرت۔ وَشَارِکْهُمْ وشریک مر افت تون۔ ٹی ابلیس۔ فِی الْاَمْوَالِ مالتِ ٹی اُفتا۔
یعنے افت حرام مال کمائنگ کن سبق ایتہ، دُن کہ کسّ بسا مال زورت پھلنگ[1]، دزنگ[2]، وداکہ[3]
خلنگ، ونیاریتا میراث ناکننگ[4]، وچھوریتا مال ناکننگ[5]، ورشوت ہلنگ[6]، وسوت ہلنگ[7]،
ورناماری آت کمائنگ[8]، وفیصلہ غاتِ ٹی تننگن چھارک ہلنگ[9]، مالان زکوٰۃ تہ کشنگ[10]، ودھوکہ[11]
بازی آت مال مچ کننگ، وبندغاتان سالانہ ٹیک ہلنگ[12]، وتننگن بجار ہلنگ[13]، مسنتِ وایرتِ[14]
والونیاریتِ لبّ کننگ، وخانواد غاماتِ ومسنتِ بہا کننگ[15]، ناجائز مخلوقتان سوال کننگ[16]،
بغیرِ اجازت تان پن نا مالِ کننگ[17]، وحرام کارمتِ ٹی نوکرمننگ[18]، غرض ہر ناجائز طریقہ آت
کہ شریعت اُفت حرام قرار تسّنِ تو داکل ٹی شیطان شریک۔ وَالْاَوْلَادِ واولاد ٹی
اُفتا۔ حضرت ابنِ عباسؓ پارک کہ کہتو کننگ ٹی مسنتا اُفتا۔ (یعنے دُن کہ مست ناو تفات ٹی مسنتِ
کہتو کررہ کہسفرہ داہم شیطانی ءُ کارمس)۔ والوحضرتاک پارہ کہ تا اولاد پین اکرِنگ،
ومجوسی ویہودی ونصاری اولاداتِ اُفتا کرِنگ، وپینتِ اُفتا شیطانی ءُ پن تخفنگ، دُن کہ
عبدُالحارث (یعنے مہ حارثِ نا)، عبد شمس، عبدُ العزّٰی، عبدُ الدّار، غوث بخش، پیر بخش،
لکر بخش، قلندر بخش، واندن شریک مرجماع ٹی افت تون، وقتس کہ اُنک خوان تورس۔

بسم اللہ اللّٰھم جنبنا الشیطان وجنب الشیطان ما رزقتنا ۔ (ابن کثیر ج ۳ ص ۵۰)۔ یا بسم اللہ الرحمٰن الرحیم خوان توس ۔ تو شیطان اُفتِ تو اُفتانا ایفہ غا تا جماع کننگ تی شریک مرِک ۔ وَعِدْھُمْ وو عدہ ترف اُفتِ، یعنی دھوکہ اِتہ اُفتِ کہ بتاک، لکھا اک، وغیر اللہ ک نن کن شفاعت کرر ۔ اگرچہ نن شرک کنہ و پین بھلو گناہ کنہ، و اُفتِ پارہ کہ قیامت مرِ نہ حساب کتاب و نہ ہندن اُمرن، دا کل بے کارہیت ۔ بھلو وقتس زندگی نا تننا ار، توبہ کرن، خدا غفور و رحیم ۔ و پین قسم نا بدبد وعدہ اُفتِ ترف، وعبادت کننگ کن اُفتِ الیہ، نہ نماز خوا ابر و نہ روچہ ترر و نہ زکوٰۃ اتر و حج کیرو نہ توحید نا پاء بند مرر ۔ وَمَا يَعِدُهُمْ ووعدہ تِفک اُفتِ الشَّيْطٰنُ شیطان اِلَّا مگر غُرُوْرًا ۝ دھوکہ نا ۔ یعنی انت وعدہ اس کہ اُفتِ اِتک دا کل دھوکہ نا وعدہ اُفتا گندہ غا عملاتِ اُفتِ زیبا کیک نشان اِتک تا کہ اُفتِ تن تون شریک کے ۔ روایتس ارکہ :

ابلیس پارہ، اے رب! نبی نبیت مون تِسُس و نازل کرس کتاب (اُفتِ کن کہ اُفک خوانر) رکن لعین کرس مون تِسُس، کرا اکنا خوانگ انتس؟ اللہ تعالیٰ فرمایف کہ (ناخوانگ) شعر گوئی ء، ابلیس پارہ کتاب کنا انتس؟ اللہ تعالیٰ فرمایف، خال ۔ یعنی خیال خلنگ، کہ نیا ریک تنا مون تا ۔ ابلیس پارہ قاصد اک کنادرر؟ اللہ تعالیٰ فرمایف، کاھناک ۔ یعنی پتغ بیناک ۔ ابلیس پارہ کہ جاگہ کنا اراک؟ اللہ جل شانہ فرمایف کہ غسل خانہ غات تی ۔ ابلیس پارہ کہ کچھری کنا اراک؟ اللہ تعالیٰ فرمایف بازارات تی ۔ ابلیس پارہ کہ کنا خوراک انتس؟ اللہ جل جلالہ فرمایف کہ ھمو خوراک اکاء، یا ھمو کرا اغاء کہ بسم اللہ شریف خوانگ تو ناخوراک ۔ ابلیس پارہ دیر کنا انتس؟ اللہ تعالیٰ فرمایف ھر نشہ و الا کرا اک ۔ ابلیس پارہ چھٹ کنا انتس؟

مگر شاغنگ ناکہ بند غاتے اُرے پہاسیفہ؛ اللہ تعالیٰ فرمائیف نیا ریک۔ ابلیس پارہ ارادہ کنا
انت؛ اللہ تبارک و تعالیٰ فرمائیف کہ کرہ وخلنگ۔ (روایت کرداد مظہری ج۴ ص۴۵۷)۔ حضرت بغوی رح
پائک کہ روایت تی بسّن کہ شیطان ہراوقت دھرنگا رمیناء، پارے اے ربّ! کشّاس کن
بہشتان آدم علیہ السلام نا خاطران۔ مقرر کرس کن باتغاء اُنا و اولاد اُنا۔ شیطان پارہ کہ
کن اورتون مقابلہ کننگ نا طاقت اف، بغیر نا طاقتان، گڑا زیادہ کر طاقت کنا۔ اللہ تعالیٰ
فرمائیف: وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ الآیہ۔ حضرت آدم علیہ السلام عرض
کرے، اے ربّ کنا! طاقت تسّس ابلیس باتغاء کنا و اولاد نا کنا۔ کن اورتون مقابلہ کننگ نا
طاقت اف بغیر نا مدّتان۔ اللہ جلّ شانہ فرمائیف کہ ہر زمانہ ان کن اولاد مف مگر مقرر
کیوہ حفاظت کن انا فرشتہ۔ و پیغمبر و عالم و نیکوکار۔ ولدا آدم علیہ السلام عرض کرے کہ
زیادہ کر طاقت کنا و کن اورتون مقابلہ کننگ نا طاقت اف بغیر نا طاقتان۔ اللہ تعالیٰ فرمائیف
کہ اسہ نیکی کن دہ نیکی نا ثواب ان کن نوشتہ مرک۔ حضرت آدم علیہ السلام ولدا عرض کرے،
پین زیادہ کر کنکن۔ اللہ تعالیٰ فرمائیف کہ ہمو وختسکان توبہ قبول مرک کہ روح بدان تی مرے۔
ولدا آدم علیہ السلام عرض کرے پین زیادہ کر کنکن۔ اللہ تعالیٰ فرمائیف: اے بندہ آک کنا کہ
اسراف کرن یعنی ظلم کرن باتغاء نفسا تا تنا، نا امید مفبو رحمتا تان کنا۔ (الآیہ)۔ (م ج۴ ص۲۵۲)۔

اِنَّ عِبَادِیْ بیشک بندہ آک کنا۔ یعنی سچّا غاکہ رمیناء رہنگرہ لَیْسَ اف لَکَ
ن عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا۔ یعنی گمراہ کننگ کن اُفتا سُلْطٰنٌ ہچو طاقس وَكَفٰى
وکافی ء۔ یعنی بس ارے بِرَبِّكَ پروش کروک نا۔ یعنی نا ابلیس نا۔ یا نا انسان نا وَكِيْلًا ○

انا رُوئے ذِمہ دارى وحفاظت کرُک۔ یعنی ہر کسٹ کہ ناشرارتاتان و شیطانی تیان پنالا خُوا ہار
تو اى اُفت پناہ اِنو ت ناشرارتاتان۔ رَبُّكُمُ ربّ نُما الَّذِی ہموذات کہ یُزۡجِی
ھی کیک۔ یعنی رَوانہ کیک لَکُمُ فائدہ کن۔ نُما اِنسانا تا الۡفُلۡکَ کشتیء۔ بهلاؤ ونزن تون
یعنی کُبنا فِی الۡبَحۡرِ دریاب ٹی لِتَبۡتَغُوۡا تاکہ طلب کرِ مِنۡ فَضۡلِهٖ مِهربانیءِ اُنا۔
یعنی روزی تلاش کرِ و تجارت ناکار بارکرِ اِنَّهٗ بیشک ہموذات کَانَ اَرے بِکُمۡ
حقّ ٹی نُما رَحِیۡمًا ۝ بهاز مهربان۔ کہ آسان کرِن نُوکن ہموکرات کہ اُفتا نِم
ضرورت اَس۔ وَاِذَا وہراوقت مَسَّكُمُ رسنگا نُو الضُّرُّ ضرر۔ یعنی سخت
خو نس غرق مننگ تا، یا طوفان هلک نُو فِی الۡبَحۡرِ دریاب ٹی ضَلَّ گُم مرک۔
یعنی گیرام کائک اُستاتیان نُما مَنۡ تَدۡعُوۡنَ ہموم رشد کہ توار کرِرکہ اُد۔ یعنی آرا
وَختا اُفتا عبادت کرِرکہ دُن بتاک، پیراک، و بزرگاک، وپین غیر اللہ ک، یعنی سختی نا و مصیبت
دا کُلّ گیرام کرِ، نویقین مرک کہ دا مصیبت اللہ تعالیٰ غان بغیر بین کسٹ مُن کننگ کپک۔
اِلَّآ اِیَّاهُ ۚ بغیر خاص اُنا ذاتان۔ یعنی مصیبت نا وختا نُم مُشرکاک اللہ تعالیٰ ء مرام کرِ۔ یعنی
توار کرِ۔ مست نامشرکاک مصیبت نا وختا اللہ تعالیٰ ء یاد کرِرہ، مگر داسہ نا بے سمجهاک مصیبت نا
وختا پیرات و قبرات توار کرِرہ۔ فَلَمَّا گڑا ہراوقت نَجّٰىكُمۡ نجات تس نُو۔ یعنی بچف نُو اللہ تعالیٰ
غرق مننگان۔ اِلَى الۡبَرِّ طرفا خشکی نا۔ یعنی دریاپان خیر خوشی اَت کشانُو اَعۡرَضۡتُمۡ ؕ
مون ہرسر۔ یا ہرسار۔ یعنی ولدا اتنا شرک و کفر و بدعتات ٹی مشغول مرِر۔ اللہ تعالیٰ نا احسانات
گیرام کرِ۔ وَكَانَ و اَرے الۡاِنۡسَانُ اِنسان۔ یعنی بے فرمانا كَفُوۡرًا ۝ بهاز انکار کرُک۔ یعنی

اِحسان فراموش و بے منتّس۔ اَفَاَمِنتُم آیا پِر اَمن اَرِیرا۔ یعنے داسہ نِوہچو گڑاس نا خُلیس اَف اَن یَّخسِفَ داکِہ غرق کِہ بِکُم نِو جَانِبَ کنارہ تی۔ یعنے کنہ سِتی اَلبَرِّ خُشکی نا۔ یعنے ھمو اللہ تعالیٰ کہ نِو دیر تی غرق کننگان بچّف ھمو اللہ تعالیٰ دا طاقت اَرے کہ نِو بارہ نا زمین تی غرق کِہ قرآن مجید ان معلوم مس کہ زمین تی غرق مرگاکہ اللہ تعالیٰ نا قہر و غضب نا حقدار مسّن نہ کہ بزرگ و ولی مسّن۔ نا وقت ناگڑاس بے علماکہ غرق مرکات بزرگ سمجھرہ تنا بے علمی نا سببان۔

اَو یُرسِلَ یا دا کِہ راھی کِہ۔ یعنے مون اِتہ عَلَیکُم باتغاءِ نُما۔ یعنے مُشرکاتا حَاصِبًا تہوس۔ ریزد ستکہ زلّات خسّہ نو۔ یعنے چھڑکہ و تہونا ذریعہ اَت خل تا پھرکہ نو۔ تاکہ نُما نا مُرنشان سلیپ۔ ثُمَّ پدان لَا تَجِدُوا خنیرہ۔ یعنے خنپرہ لَکُم تن کن۔ یعنے بچّفنگ کن تنا وَکِیلًا ھچو ذمہ دار س۔ یعنے بچّفوکس کہ کنا عذاب ان نُو بچّفہ۔ اَم اَمِنتُم آیا بے خوف مرِد۔ یا بے خوف اَریرا اَن یُّعِیدَکُم داکِہ واپس ھرس نِو فِیہِ دریاب تی تارا لاگ دارس اُخرٰی پین۔ یعنے اَندن اَسباب پیدا کِہ کہ ولدا نو کشتی تی سوار مرِرود دریا سفر کِن۔ فَیُرسِلَ گڑا راھی کِہ عَلَیکُم باتغاءِ نُما قَاصِفًا بھاز سخت۔ یعنے تُند مِّنَ الرِّیحِ تہوسَ۔ یعنے چھڑکس، طوفانس کہ بوربورِکہ جہاز، کشتیءِ نُما فَیُغرِقَکُم گڑا غرق کِہ نِو۔ دریاب تی کہ کسّس دِرس نُما تِف بِمَا کَفَرتُم سببت ھمونا کہ اِنکار کرِرا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا توحید نا اِنکار کننگ و رسول اللہ نا مخالفت نا کننگ و قرآن پاک نا اِنکار کننگ و دیناءِ اسلام نا پیام و تہمتولی کننگ نا عوض تی نِو دا سزاءِ اِتہ۔ ھم تِننگ کیک۔ ثُمَّ پدان لَا تَجِدُوا خنیرہ۔ یعنے خنپرہ لَکُم تن کن عَلَینَا باتغاءِ ننا بِہٖ اَندا غرق مننگ تا۔

معاملہ ٹی۔ تَبِیۡعًا ○ تابعدار ئی کوک۔ یعنے کنا ندات تمہ نما عوض یا نما خونت کن غان ہل۔

وَلَقَدۡ وا البتہ تحقیق کَرَّمۡنَا عزت تسن۔ یعنے شرافت و نیک بختی بخشان بَنِیۡۤ اٰدَمَ اولادِ

آدم علیہ السلام نا۔ یعنے بہانہ جوان صورت، طبیعت، قد قامت، عقل، فہم، سمجھ،

ہیت کننگ، اشارہ کننگ، خط نوشتہ کننگ، علم، نبوت، رسالت، ولایت، بزرگی، بادشاہی

دانائی، سوچ کننگ، وہر فن نا ماہر، آسمان و زمین تا گہرا اتیان فائدہ ہرفنگ، وخوراکات

دوات با آدننگ، والو مخلوقات نا بہا حکومت کننگ، زندہ و مُردہ غاتِ اُفتا زمیناء

عزت تننگ، معرفت و وحی نا و اللہ تعالیٰ نا خُرکی نا درجہ حاصل کوک، و پین ہم بہانہ عزت اُفتِ

الو مخلوقاتا بہا تسنُن کہ حساب مفسہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک:۔ وَاِنۡ تَعُدُّوۡا

نِعۡمَۃَ اللّٰہِ لَا تُحۡصُوۡہَا۔ (اگر اللہ تعالیٰ نا نعمتاتِ حساب کرنو، حساب کننگ کرفیرتا)۔ وَحَمَلۡنٰہُمۡ

وہر فن اُفت۔ یعنے سوار کرن اُفت فِی الۡبَرِّ خشکی ٹی۔ یعنے میدانا باتغاء جانوارتا، دن کہ

ہچ، ہلی، خچر، بیش، خراس و دا انگاء۔ و باتغاء پین سواریتا، دن کہ ریل، ہوائی جہاز

موتر، سکوٹر، سائیکل موتر، سائیکل، رکشہ۔ وَالۡبَحۡرِ و دریاب ٹی۔ دھن کہ کشتی۔

وَرَزَقۡنٰہُمۡ و رزق تسن اُفت۔ یعنے اولادِ آدم نا مِّنَ الطَّیِّبٰتِ پاکیزہ انگا کُراتِ۔

یعنے جوان انگا کُراتیان و نوش کوکا شربتاتیان، دن کہ پروال و شہد وَفَضَّلۡنٰہُمۡ و مرتبہ

تسن اُفت عَلٰی کَثِیۡرٍ باتغاء بہانہ اتا مِّمَّنۡ ہموفتیان کہ خَلَقۡنَا پیدا کرن تَفۡضِیۡلًا ○ ع ۱۰/۷

مرتبہ و عزت تننگ۔ یعنے انسان تمام کائنات نا باتغاء عزت تسن، حتّٰی کہ بکا غا ایما ندارات

فرشتہ غاتا باتغاء عزت ار، بغیر حضرت جبرائیل و میکائیل و اسرافیل و عزرائیل علیہ السلامان

کہ دا اُفتا مرتبہ و عزت زیادہ ئے۔ مگر نبیتا عزت دا چہار نگا بھلا ملائکاتان ہم زیادہ ئے۔
یَوْمَ ہمو دے **نَدْعُوْا** توار کرون۔ فرشتہ غاتا ذریعہ اٹ۔ **کُلَّ** ہر ہر **اُنَاسٍۭ** انساناتے
یعنی ہر ہر زمانہ نا انساناتے مرّام یعنی توار کرون **بِاِمَامِهِمْ** ذریعہ اٹ اِماماتا اُفتا۔ کہ
اُفتا نبیک۔ یعنی ہر امت اُنا نبینا پنت محشر ناڈے توار کرون یا کتاباتا پنت، یا بادشاہتا، یا عالماتا
یا رئیس، یا ملک، یا سردارآتا، یا مرشداتا ذریعہ اٹ انساناتے توار کرون، حساب ہلنگ نا
خاطران۔ اُفتیان ہر فنگوئے کہ نوجوانی یعنی ورنائی ئے تنا اللہ تعالیٰ نا فرمان بردار ئی تی خرچ
کرس یا نافرمانی تی۔ اللہ تعالیٰ نا ترکا دولتے ار اِ خرچ کرس؛ ہمو علمس کہ خوانا س ار ا ئے عمل
کرس یا کتوس؛ **فَمَنْ** گڑا ہمو کسّس۔ یعنی توار مرکاتیان **اُوْتِيَ** تننگا **كِتٰبَهٗ**
عمل نامہ اُنا **بِيَمِيْنِهٖ** راستی کو دوتی اُنا **فَاُولٰٓئِكَ** گڑا اندا اجماعت۔ کہ عمل نامہ
غاک اُفتا راستی کو دوتی تننگار **يَقْرَءُوْنَ** خوانر **كِتٰبَهُمْ** عمل نامہ ئے تنا۔ تنت۔
اللہ تعالیٰ محشر نا میدان تی ہر انسان ہندا خوش علوا تو ئے کہ اُفک تنا عمل نامہ غاتے تنت خوانِنگ
کرور و تمام مخلوق بنفور۔ گڑا ہمو عملاتا مطابقت ثواب و عذاب خنر۔ **وَلَا يُظْلَمُوْنَ**
ظلم کننگ پسہ۔ یعنی اُفتیا ئے ظلم و بے انصافی مرف **فَتِيْلًا** ○ اسہ ذرہ اس۔ "فتیل"
پارہ ہلار ناہنا نا ریعنی گڑہ نا) تہنا اُشکنا تار۔ یا اُتا یعنی پھینڑ یتا ہنا اتا تہنا خار کات۔
و اندن تننگک بد کارات عمل نامہ اُفتا چپّیک دوتی اُتا، یا پد نا طرفان اُفتا۔ گڑا ایائے کہ
اَبوئے کنکن، کن کنا عمل تننگ تو کہ۔ **وَمَنْ كَانَ** و ہم کسّس کہ اس **فِيْ هٰذِهٖٓ**
دار دنیاتی **اَعْمٰى** کھور۔ یا اندا نعمتاتیان کھور اس۔ یعنی اُست نا کھور اس کہ

دا نعمتاتِ خنتو کہ ایمان ہترسس و شرکان تِن پرہیز کرسس۔ **فَهُوَ** گڑا ہمو شخص۔

فِى الْاٰخِرَةِ آخرت تی **اَعْمٰى** زیادہ کھور مرو۔ یعنی ہچو نعمتس حاصل کننگ کپرو۔

وعذا باتیان بچنگ کرف۔ بلکہ عذاب مرو۔ **وَاَضَلُّ** و زیادہ گمراہ مرو **سَبِيْلًا** ○

اراہ وڑئے کسر۔ یعنی دنیا نا گمراہی نا مقابلہ تی دا آخرت نا گمراہی بھاز زیادہ مرو۔ کہ

ہچو ذریعہ اس ہدایت نا اوفتے نصیب مفرو۔ **شانِ نزول** :۔ حضرت عبد اللہ ما عباس رضی

پائک کہ اُمیہ ما خلف نا و ابوجہل ما ہشام نا و گڑا اس قریش نا زرینہ غا تیان حضور

صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی بسُر۔ پارہ۔ اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) بڑ ننا بتات و معبودات دو

خل۔ گڑا ننے نا دین تی داخل مرنہ۔ حضور علیہ السلام اوفتا مسلمان مننگ بھاز دوست

اس۔ گڑا حضور نا است اوفتا حق تی نرم مس۔ گڑا نازل فرمائیفے اللہ تعالیٰ **وَاِنْ كَادُوْا**

و تحقیق خڑک اسُر۔ ہمو کسا کہ کفر کرن **لَيَفْتِنُوْنَكَ** البتہ نا فتنہ تی بترن۔ یعنی

قریب اِترن ہرفن **عَنِ الَّذِىْٓ** ہمو قرآن نان۔ یا ہمو توحید ان۔ **اَوْحَيْنَآ** وحی کرننے۔

اِلَيْكَ طرفا نا۔ **لِتَفْتَرِىَ** تاکہ تِن غان جوڑ کس **عَلَيْنَا** باتغاء ننا۔ اللہ تعالیٰ نا **غَيْرَهٗ** صلی

غیر انا۔ بین گڑا اس۔ یعنی ہمو دس کہ وحی کرن طرفا نا کہ قرآن مجید۔ او تی اللہ تعالیٰ نا

توحید و حضور علیہ السلام نا نبوت و ایمان ہترنگ نا نعمت لکھوک۔ **وَاِذًا** و اندا وخت کہ نی

نبی صلی اللہ علیہ وسلم تِن غان جوڑ کرس باتغاء ننا، یعنی بتات و خدات اوفتا اللہ پناہ اتہ) دوست تورس

لَّاتَّخَذُوْكَ بالضرور ہلرہ نِن **خَلِيْلًا** ○ دوست۔ ونتون اُستت محبت تخرہ۔

وَلَوْلَآ و اگر متو کہ **اَنْ ثَبَّتْنٰكَ** داکہ ثابت قدم یعنی مضبوط سلیفن نِن باتغاء

حق نا۔ لقد البتہ تحقیق کِدت خُرک اَس ترکن میل کرُسس۔ یعنے خیال و فکر و توجہ
کرُسس الیھم طرفائے اُفتا۔ یعنے کافراتا شیئاً گھٹ اس قلیلاً ○ مچٹ۔ یعنے اَسُس نی
حضور علیہ السلام دا کہ خُرک مرُسس اُفتیان کہ شاید اُفک ھتر ایمان۔ مگہ اللہ تعالیٰ نِ اُفتا مکر و
فریبان بچِّف، و اُفتا فریب و سازش نتون کارم کتو۔ خدا اکپ اگہ اُنا طرفائے مچٹ خواھشس
نجاسہ تو اِذاً ھمہ وخت لاذقنٰک ضرور چکھفنہ نِ ضعف دوچند۔ یعنے اَسٹ نا
ارٹ عذاب الحیوۃ زندگی ٹی۔ یعنے دُنیا ٹی۔ وضعف و اَسٹ نا ارٹ۔ عذاب
الممات موت ٹی۔ یعنے وفاتان پد ھم عذاب کرینہ نِ۔ یعنے اُفتا دوستی نا سببان نِ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم دُنیا و آخرت ٹی اَسٹ نا ارٹ عذاب کرینہ۔ ثم پدان لا تجد خنتوسہ
لک تنکن نی حضور علیہ السلام علینا باتغاء نا نصیراً ○ ہچو مدت گار س۔ کہ
مرّ کرُسس نغان عذاب اللہ تعالیٰ نا۔ شانِ نزول۔ حضرت عبد الرحمن ابن غنم ناپارہ
کہ یھودیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی بسُر۔ گڑا پاریرہ کہ اگہ نی نبی سُس تو گڑا ھن
شام شریفائے، انتئے کہ محشر نا جاگہ و نبیتا جاگہ ھمودے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام اُفتا ھیت نا
تصدیق کرکہ راست پار۔ ھراوقت کہ غزوہ تبوک کن رواننہ مس تو پکّا ارادہ ئے شام شریف نا
کرے۔ گڑا دا آیات نازل فرمائیف وان کادوا و بیشک قریب اس۔ یھودیک۔
لیستفزونک تاکہ لغزش اِترن۔ یعنے دھوکہ اِترن من الارض زمینان۔
مدینہ شریف نا لیخرجوک تاکہ پیشن کشرن۔ منھا اندا مدینہ شریفان۔ تِنا سازش و
مکرٹ۔ تاکہ مدینہ شریف خالی مر اُفترکن۔ واذاً و ھمووخت کہ نِ سازش کشار۔

لا یلبثون رہنگ پرور خلفک پد نغان۔ مدینہ منورہ ٹی الا قلیلا ○ مگر بھاز کو۔ یعنی جت وقتس سلور۔ پدان اُفتا نام ونشانی مرف۔ بلکہ قتل وضلع بدر، یعنی جلا وطن مرور۔ چنانچہ اندن مسّر۔ قبیلہ بنی قریظہ قتل کننگار، وقبیلہ بنی نضیر جلاوطن کننگار حضرت عمر رضی اللہ تعالی عنہ ناخلافت ٹی۔ واندن قبیلہ بنی قینقاع غان مدینہ شریف ومشرکاتیان مکہ شریف وکفران تمام ملک عرب ناصاف کننگا۔ مسلمانا تا جوانگا عملا تا بر کتب۔ وحضور علیہ السلام نا بھازنگا تکلیفاتیان پد۔ وصحابہ کرام تا مشکلات برداشت کننگان پد کہ اسلام نا خاطران تناجانت واولادات ومالت ووطن دوستنگا وامن اللہ تعالی نا رضامندی کن قربان کرر۔ اللہ تعالی نا توحید نا پا کنگا قرآن واسلام نا قیمتی آخر انتے دیر تک ودے کھیئلنگ جتوب وشمالاء رسیفہ۔ ارباتا حسابت انسانات کفرتا وتداہانی آن اللہ تعالی کتا اسلام نا غلام وخدمتگار ونوکر وچھوکری کر۔ "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" نا وظیفہ استت مسلمانا تا چھنا چھنا تا زبانا ہمیشہ ہمیشہ کن تخا۔ وقرآن حکیم نا حافظ وعالم وعامل ومفسر ومبلغ ومحقق زمین نا کنڈ کنڈ ٹی اللہ تعالی آ رباتا حسابت ہر زمانہ ووقت ٹی موجود کر۔ سنۃ طریقہ۔ یعنی عمونہ ونقشہ وقانون اللہ تعالی دنیا ٹی تخان ومقرر کرینے کہ ہر قوم کہ تناتبی ءِ تنا شہرا تیان جلاوطن کرے یعنی کشا یا شہید کرے یا پین قسم نا تکلیف تس تو اللہ تعالی ہمو قوم تباہ وبرباد کرے۔ اُناجاگہ غاء مسلمانات آباد کرے۔ چنانچہ اللہ تعالی نا فرمان من قد ارسلنا ہمو کسانتیاءِ کہ رائی کرن۔ یعنی مون تسنن قبلک مست نغان۔ یعنی حضور علیہ السلام آن من رسلنا رسولاتے تنا۔ یا رسولاتیان تنا ولا تجد

ع ۷/۸

وَ خنپسہ ۔ یعنے خنپرس لِسُنَّتِنَا طریقہ ٹی ننا ۔ یعنے قانون ٹی ننا تَحْوِیْلًا ۝ تبدیلی ۔
یعنے اللہ تعالیٰ نا قانون وحکو ہچو صورتس ٹی بدل مفک ۔ قرآن حکیمان معلوم مس کہ حقّ
والاجماعت اگہ ناحقّ یا باطل جماعتس آ نا ملکان کشّا یا تکلیفس رسیف تو اللہ تعالیٰ اونا بدال
ہلک ۔ چنانچہ دُھن بہانہ واقعہ غاک تاخن ناموت غان گدرینگان ۔ اَقِمِ الصَّلٰوۃَ قائم
کر نمازہ ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ! لِدُلُوْکِ وقت ٹی ہرسنگ اَلشَّمْسِ دے نا ۔ یعنے پیشیم
نمازہ ادا کر و ارا ان پدا الو نمازات قائم کر ۔ اِلٰی غَسَقِ تہارہ کہ لی اسکان ، یعنے اوندہا
اسکان نن نا اَلَّیْلِ نن نا ۔ یعنے دیگر ، شام و خفتن اسکان نمازات ادا فرمایف وَقُرْاٰنَ
و قائم کر خواننگ اَلْفَجْرِ ط نمازہ صحب نا ۔ یعنے صاف نا نمازہ ادا فرمایف ۔ یعنے ہر پنچہنگا
وقت نا نمازہ اتا پاء بندی کر و تنا امّت ہم اوفتا پاء بندی نا حکو اتہ ۔ دارہ سورۃ بنی اسرائیل"
ٹی اللہ تعالیٰ ہر پنچہ وقت نا بیان فرمایف ۔ و سورۃ "النساء" ٹی اوفتا فرض مننگ نا بارہ
اٹ ارشاد فرمایف ۔ ۔ اِنَّ الصَّلٰوۃَ کَانَتْ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ کِتٰبًا مَّوْقُوْتًا ط ریبشک نمازہ فرض
ذمہ غاء ایماندارہ اتا وقتات ٹی مقررہ ا) ۔ اِنَّ بیشک قُرْاٰنَ خواننگاء اَلْفَجْرِ
صحب نا ۔ یعنے اداکننگاء صحب نا نمازہ نا کَانَ اَرے مَشْهُوْدًا ۝ حاضر مروک ۔
یعنے حاضر مرارہ فرشتہ غاک نن نا و فرشتہ غاک دے نا نمازہ اء صحب نا ۔ پدان نن والاک بال کرہ
کارہ و دے والاک شام مسکان سلیرہ ۔ و لدا اتن نا ملاء گاک برہ و دے ناک کارہ ۔ رسبحان اللہ
وبحمدہ ، و سبحان اللہ العظیم ط) وَمِنَ الَّیْلِ و گواس حصہ ٹی نن نا فَتَهَجَّدْ بِهٖ گرا
الّ تغ ارکن ۔ یعنے خواننگ کن پاہ ضامندی کن اللہ تعالیٰ نا تغ الّ بسہ تہجّد نمازہ خوان ۔

تہجد نماز حضور علیہ السلام اء فرض اس ۔ مگر اُمتاء اُنا فرض اف ۔ باقی خواننگ نا تہ بھاز بھلو ثواب ہے
اللہ تعالیٰ ہر مسلمان خواننگ نا تہ توفیق اِتہ ۔ آمین ۔ تہجد نماز ار ارکعتان دو ازدہ رکعتسکان[۱۲]
خواننگک ۔ اُنا وقت خفتن نا نماز ان شروع مرکہ صبح نا آذان اسکان ۔ اُفتی انتس کہ خوانن
خواننگ کیک ۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ تہجد نماز اسہ بھلو نعمتس ، اللہ تعالیٰ ہر مسلمان نزینہ
ونیاری اُنا خواننگ نا توفیق اِتہ ۔ آمین ۔ **نَافِلَةً** وڈھیک نعمتس[عہ] **لَّكَ** ۖ نکن ۔
یعنے پنچہنگا نماز اِتیان علاوہ تہجد نماز و ڈھیکو تیکیس اللہ تعالیٰ نا طرفان نکن حضور
علیہ السلام کن ۔ یعنے زیادہ ئُ فرضس خاص ناذات کن ۔ گڑا اس عالماک پارہ کہ اسلام نا شروع
تی حضور علیہ السلام اء فرض اس ، پدان فرضیت اُنا منسوخ مس ، یعنے ختم مس حق تی اُنا ۔ باقی
اُمت نا حق تی بھاز اک پارہ کہ سنت مؤکدہ ئے ، یعنے ضرور خوانوئی ئے ، انتے کہ حضور علیہ السلا
ہمیشہ اُدخوانان ۔ و بھاز ا تاخرک تی مؤکدہ اف ۔ دا مسئلہ ءِ فقہ نا کتابات تی ہننگہ یا
عالماتیان ہرفنگہ ۔ واللہ اعلم بالصواب ؛ **عَسٰۤى** جلد ۔ یعنے زوت **اَنۡ يَّبۡعَثَكَ**
داکہ بش کِن ۔ یعنے سلیفہ ن ۔ **رَبُّكَ** رب نا ۔ دء تی قیامت نا **مَقَامًا**
جاگہ غاء **مَّحۡمُوۡدًا** ۝ تعریف مروکا ۔ کہ جاگہ ءِ شفاعت نا ۔ یعنے عنقریب و زو مقرر
کیک و سلیفک ن اللہ تعالیٰ اندن جاگہ سغاءِ اولین و آخرین یعنے مُہ گُہ ناک ہموجاگہ نا
تعریف و صفت کرہ یا کرہ لا ۔ حضرت ابوہریرہ رضہ پائک کہ حضور علیہ السلام فرمائف کہ
"مقام محمود" ہموجا گہ ءِ کہ اِی شفاعت کروت اُمت کن تنا ۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
پائک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائف کہ بندکننگر مسلمانا ک دء تی قیامت نا تاکہ سخت

عہ زیادہ

غمگین و پریشان مرور۔ انداده تی۔ گڑا پارور که اگر سفارش کن تنا حضرت آدم علیه السلام
رب تنا طرفا پیش کرنه، شاید دا مصیبتان آزاد مرن۔ گڑا برور حضرت علیه السلام ناخدمت
تی و عرض کرور، اے آدم! نی باوه اس انسانا تا، پیدا کرنے الله تعالیٰ دو آتے قدرت ناتنا،
وراهائش تس ن جنت تی تنا، و سجده کرفرنکن ملائکات، وراما غان پنت کل گڑا تا۔ سفارش
کرنے کن الله تعالیٰ غان تا که خلاص کے نن دا غوتا جاگه غان۔ گڑا حضرت آدم علیه السلام
پاروره که ای نوکن سفارش کننگ کپره، انتے که کن غان اسه خطاس جنت تی مسن که منع کرکا
دراختان کننگ۔ وحضرت آدم پارورکه بب کان نوح علیه السلامه که اولیکو نبی ء توحید نا
دعوت ترکا۔ که مون تسن او الله تعالیٰ طرفاء زمین نا یعنے باشنده غات کن زمین نا۔ گڑا
برره خدمت تی نوح علیه السلام نا، او پاره که ای سفارش کننگ کپره، انتے که کن غان اسه
خطاس مسن، که ای تنابے قوما نا ماکن دعاء کرت۔ گڑا او پائک که هنب حضرت ابراهیم
علیه السلامه که او "خلیل الله" (یعنے الله تعالیٰ نا دوست)۔ حضور علیه السلام فرمائک که گڑا
برور حضرت ابراهیم علیه السلام نا خدمت تی۔ او پاره که ای سفارش کننگ کپره۔ انتے که
کن غان مسه خطا مسن۔ اسٹ دادے که تنا زائیفه بی بی ساره رض پاره که دا کنا ایره۔ همو وقت
که مصر نا بادشاه بی بی صاحبه رض اوران تنا تا جاره ارادہ کن طلب کرے۔ ارٹ میکو داده که
قوم تنا پاره که ای بیمار ٹ، حالانکه بیمار الو۔ مسٹ میکو داکه بتات تنت پرغا۔ هراوقت
قوم نا بندغاک اوران هره فرکه دا بتات درپوغان، فرمایف که اندا بھلا بت پرغان اوفت۔ او پاره که
هنب موسیٰ علیه السلامه که بندغ ء الله تعالیٰ نا، و تسنو او دے کتاب و هیت کرے اوتون تنها۔

حضور علیہ السلام فرمائیفکہ گڑا ابرے حضرت موسیٰ علیہ السلام ناخدمت تی۔ و اُ پارے کہ اِی
دادرجہ نابنداغس اَفٹ کہ اِی خواجن سفارش کننگ کو۔ کن غان خطاس مسّن کہ کنادوآن فرعون نا
قوم ناا سہ کافرس قتل مسّن۔ مگر ہنب حضرت عیسیٰ علیہ السلام اِ کہ بندہ اللہ تعالیٰ نا۔
و رسول اُنا و روح اللہ وہیت کرِن اُرتون اللہ تعالیٰ۔ گڑا ابرہ حضرت علیہ السلام ناخدمت تی۔
اُمبارک آ پارے کہ اِی سفارش کننگ کپرہ خواجن۔ مگر ہنب حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم
کہ اللہ تعالیٰ اُنا مُست نا و پد نا کُل گناہت معاف فرمائِفِن۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ
گڑا ابرے کنا دربار تی۔ کہ اِی اجازت خواہوٹ اللہ تعالیٰ نا دربار ان۔ گڑا اجازت اِتک کن
ہر اوقت کہ خناٹ اُدِ گڑا اِتموہ سجدہ تی، گڑا اِہلک کن سجدہ تی ہراوقتسکان کہ منشاء
مر اللہ تعالیٰ نا۔ پدان فرمائیفک کہ بڑزا اُکر کاٹوتنا اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! و سوال کر،
قبول مرک سوال نا، و شفاعت کر قبول کننگ شفاعت نا، و خواہِ اَنتس کہ خواہسہ تننگک ئن۔
مبارک فرمائیف کہ گڑا بڑزا اکرٹ کاٹوتنا سجدہ غان، گڑا ثنا و صفت بیان کرٹ تنا ربّ نا کہ تِرنا ن
و حمد و تعریف کرٹ اُنا کہ ہمو وقت رماغوءِ کن ہمو حمد و ثناء۔ پدان شفاعت کرٹ ہمو حد سکا
مقرر کرءِ کنکن۔ گڑا کشوٹ اُفتیان یعنی انسانا تیان گناہگارا تا خران و داخل کروٹ اُفت بہشت
تی۔ پدان واپس مروہ و اجازت خواہوہ ربّان تنا دربار تی اُنا حاضر مننگ کن اِرٹ میکوا۔
و لدا اجازت اِتک کن دربار تی تنا حاضر مننگ نا۔ گڑا حاضر مروہ، ہر وقت کہ خناٹ اُد، گڑا
اِتموہ سجدہ تی، گڑا اِلک کن اللہ تعالیٰ سجدہ تی اخس کہ منشاء مر اُنا۔ پدان ارشاد فرمائیفک کہ
بڑزا اکر کاٹوتنا اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم پار، بننگک ہیت نا، و شفاعت کر قبول کننگک شفاعت نا

وَسوال کرہ تینگسہ۔ مبارک علیہ السلام فرمایف گڑا اُرانا کوہ کاہُوتنا، ثنا پاوہ ربّ نا تِنا وحمد پاوہ کہ تعلیم اِتک کن ھمو حمد وثنا نا۔ پدان سفارش کوہ، گڑا حد س مقرر کیک کن۔ ھمو حدّ نا خاست کشوہ خاخران و داخل کوہ اُفت بہشت ٹی۔ و مست[3] میکو ار ھم اندن سجدہ کوہ وحمد وثنا پاوہ واجازت طلب کوہ و پِشن کوہ اُفتیان خاخران و داخل کوہ اُفت بہشت ٹی۔ تاکہ شفاعت کنا بند مرک حق ٹی ھمو بند غاتا۔ کہ اُفت قرآن مجید ھمیشہ کن قید کرے۔ پدان مبارک علیہ السلام خوانا دا آیات:۔ عَسٰۤی اَنْ یَّبْعَثَکَ رَبُّکَ مَقَامًا مَّحْمُوْدًا حضور علیہ السلام فرمایف کہ اندا پارہ "مقام محمود" کہ وعدہ تسون اللہ تعالیٰ نبیٔ نما۔ (متفق علیہ[2] صفحہ ٢٧٢)۔ حضور علیہ السلام مسہ[3] وار اُمتّ کن تنا شفاعت کیک:۔ اوّل[1] ایکو وار میدان ٹی محشر نا کہ انسانا تقریباً پنجاہ[5] ھزار سال خدات ٹی عذاب کا تور۔ ارٹ[2] میکو وار دوزخان کشنگ کن۔ مست[3] میکو ار جنت ٹی داخل کننگ کن۔ کہ اللہ تعالیٰ اُفت جنت ٹی داخل کے۔ (صفحہ ٢٧٤ ج ۵)۔ اندا مسہ[3] جاگہ نا شفاعت "مقام محمود" پارہ۔ (اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِمْ)۔ حضرت عبداللہ مار حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا پائک کہ یاد کرے حضور صلی اللہ علیہ وسلم دعا یعنی ھیت حضرت ابراھیم علیہ السلام نا:۔ رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ○ و یاد کرے ھیت حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا:۔ وَاِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ○ حضور علیہ السلام اندا دعاتے خوانا پدان بُرزا کرے دُوت تِنا و فرمایف "اُمّتی اُمّتی" (یعنی اُمت کنا اُمت کنا) پدان ھوغا۔ اُمت کن تِنا۔ گڑا اللہ تعالیٰ حضرت جبرائیل علیہ السلام

فرمائیفکہ ہِن طرفاءِ محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم نا، پارادکہ بیشک نن راضی کرن، ن نا اُمت نا بارہ آت، و نِن ناراض کرون، (یعنی نی غم کپہ). (روایت کرے داحدیثِ مسلم شریف ص٣٤٧).

وحضرت علی رضی اللہ تعالٰی عنہ پارکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیفکہ اِی شفاعت کرت اُمت کن تِنا حتیٰ کہ اعلان فرمائیفو ربّ تعالٰی کنا، آیا راضی مسّس اے کنا حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)، گڑا اِی عرض کرت، جی ہاں راضی مسّٹ اے ربّ تعالٰی کنا! بلیت حضور قربان مرنکن ننا سال؛ طفیلت نا مر جنّت تنا جا: اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ بِعَدَدِ کُلِّ مَعْلُوْمٍ لَّکَ. حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ہمیشہ مرِت اِی شفاعت کرت اُمت کن تِنا پارت اے ربّ تعالٰی! شفاعتِ کنا قبول کر حق تی ہموکسنا کہ پارے "لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ" گڑا اللہ تعالٰی ارشاد فرمائیفوءِ کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) دا ناحق اف ونہ پین کس سناحق، دا کنا حق، کِن کنا عزّت نا قسم، کِن کنا بھلّی نا قسم، کِن کنا رحمت نا قسم. کہ اِلّہ ت خاخر تی ہرہموبندغ کہ پارے "لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ" (ص٤٨ ج٣). حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ کُلّان جوانگا بندغ اِی اُت شرارت کرو کا اُمت کن تِنا کہ دُعا کرت اُفت کن گڑا داخل کرو اُفت اللہ تعالٰی شفاعتت کنا جنّت تی. باقی اِلو نیکاکو اُمّت نا کنا کہ داخل کیک اُفت اللہ تعالٰی جنّت تی سببت عملاتا اُفتا.

حضرت عُبادہ بن صامت رضی اللہ تعالٰی عنہ نا پائک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف کہ قسم کن ہمو ذات نا کہ کنا ساہ اُنا دوتی ءِ، اِی بھلّا وسردار مرُت اِنسانا تا دے تی قیامت نا بغیرِ فخر آن. و تمام اِنسانا تا کنا جھنڈا نا کرہ غان مرردے تی قیامت نا. و انتظار کرو خوشی تننگ نا و کنتون جھنڈا احمد نا (یعنی اللہ تعالٰی نا تعریف نا) مرو. اِی راہی مرُت و بندغاک کنتون برو طرفاءِ

درواززہ غاء جنت نا۔ گڑا پارہ کہ ملب دروازہ ءِ۔ کن پاننگو ءِ کہ۔ نی دڑس؟ گڑا اِلی پارہ
کہ محمدٌ ءُ (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ گڑا پاننگو ءِ۔ "مرحبا بمحمدٍ"۔ یعنی مبارک مر محمدٌ صلی اللہ علیہ وسلم۔
گڑا ختوت ربّ تعالیٰ تنا، تموت سجدہ ٹی شکر کننگ کن۔ گڑا فرمائیفو کن کہ بُرزا کر کاتوتنا۔
پار۔ یعنی سوال کر۔ نا شفاعت قبول مریک۔ چناچہ کشوءِ اللہ تعالیٰ بھلا گناھگارات رحمت تنا و
شفاعت کنا۔ (مسلم)۔ قریشا تاجماعتس برءِ کن غاء شفاعت کن تنا، گڑا اُفت خاخر ٹی دوزخ نا
الوت (یعنی اُفت کن شفاعت کرنت) داھمو قریشاک کہ دنیا ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم مجنون، گنوک۔
شاعر، ساحر جادوگر، کاذب، دروغ تمر۔ مفتری، تن غان ھیت جوڑ کروک۔ کاھن، پتغ بین۔
ومذمم و صابی۔ پارہ۔ حضرت امام بیہقیؒ شبیب مار ان ابی فضلہؓ نا روایت کیک کہ
حضرت عمران مار حصینؓ نا خڑک ٹی شفاعت نا بحث یعنی ھیت و تران شروع مس۔ گڑا اینگس
پار، اے ابا نجید! بیشک نم اندن حدیث بیان کریرہ کہ قرآن پاک ٹی اُفت کن ھچو اصلس و
ثبوتس خنتنن۔ گڑا حضرت عمران مار حصینؓ نا غصہ مس ھمو بندغ پارہ کہ نی قرآن خوانا
؟ پار جی ھان۔ حضرت عمرانؓ پارہ کہ قرآن مجید ٹی خناس کہ خفتن نماز ناچار رکعت
و شام نا مسہ رکعت و صبح نا ارا رکعت و پیشیم ناچار رکعت و دیگر ناچار رکعت۔ ھمو
شخص جواب تس کہ جی آھا۔ حضرت عمرانؓ پارہ کہ دا حکمات دران ھلکنر؟ دا حکمات نن غان
یعنی صحابہ کرامؓ تا امان ھلتنر ؛ ونن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن ھلتنن ؛ بلکہ نم نن غان
و نن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن ھلکنر۔ ایا خنانر قرآن شریف ٹی کہ ھرچھل درھمان اسہ
درھمس زکوٰۃ مریک، و پنچ ھچان میلس و چھل میلان میلس زکوٰۃ مریک۔ پار آھا۔

حضرت عمران پارہ کہ بھلا قرآن مجید ٹی دا حکو خنازرکہ بیت اللہ شریف ہفت وار طواف رکو (یعنی داموں ہموں ہر سنگر) ومقام ابراہیم ٹی ارا رکعت نماز خوارز؟۔ پارہ جی آ ہا۔ حضرت عمران پارہ کہ دا حکمات نا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم آن ہل کنُد و نوتن غان ہل کرز (الحدیث)۔ حضرت عمران حدیث شریف نا آخر ٹی اللہ تعالیٰ نا دا حکو خوانا:۔ مَآ اٰتٰکُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰکُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا۔ (ترجمہ:۔ انتس کہ تس نِے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم گرا ہلب ہمو حکو، وانتس آن کہ منع کرے نے گرا ابتد مے اُرہان)۔ تو انداُن پین بھانہ حکو آرا رکہ حضور علیہ السلام آن ثابت آرہ مگر قرآن مجید ٹی صاف موجود افس۔ (المظہری جلد ۷ صفحہ ۴۸)۔

حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاریک کہ حضور علیہ السلام فرمایفِ کہ اوّل نبیک، پدان عالماک، پدان شہیدآک شفاعت کرو۔ (روایت کرد داد بیہقی)۔ خضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ حدیثس مرفوع روایت کیک کہ شہید تینا خاندان نا ہفتاد بندغ کن شفاعت کیک۔ (صفحہ ۴۸ ج ۴)

شان نزول:۔ حضرت ابن عباسؓ پاریک کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مکہ شریف ٹی اس۔ پدان اُدِ طرفائِ مدینہ شریف نا ہجرت کننگ نا یعنی تشریف دننگ نا حکو کننگا کہ مکہ مکرمہ اِلّہ، گرا دا آیات نازل مس **وَقُلْ** و پار۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم! **رَّبِّ** اے رب کنا۔ **اَدْخِلْنِیْ** داخل کرہ کن **مُدْخَلَ** جاگہ ٹی۔ "مدخل" ہمو جاگہ پارہ کہ بندغ اُٹی بر۔ **صِدْقٍ** رِگجنا۔ یعنی پسندیدہ غا، کہ مدینہ شریف **وَّاَخْرِجْنِیْ** و پشن کرہ کن۔ اے ربّ! **مُخْرَجَ** جاگہ غان پشن مننگ نا **صِدْقٍ** جوانگا۔ کہ مکہ شریف۔ یعنی رسف کن مدینہ شریف ٹی انداُن طریقہ سٹ کہ پدائِ مکہ شریف کن پریشان مفر۔ وپشن کرہ کن انداُن صورت سٹ و طناءِ ہمیشہ کہ

واپس مفر بغیر ضرور یا حالت آتیان۔ یعنے دُن کہ حج نا ادا کننگ کن، و عمرہ ادا کننگ و فتح کننگ کن مکہ شریف نا۔ وَاجْعَلْ و کر لِّی کنکن مِنْ لَّدُنْكَ خرکان تینا۔ یعنے کہان تینا سُلْطٰنًا طاقتس۔ یعنے مضبوط دلیلس نَّصِيرًا ○ مدت ترو کہ۔ حضرت حسن رضہ پائک کہ یعنے اِتہ کن ملکس کہ طاقتی ءِ کہ اُنا ذریعہ آ دشمنات تون مقابلہ کین و قابو کین دین نا۔ گڑا وعدہ ئس اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام ملک فارس و روم و ہین ملکا تا کہ اُنت نا قبضہ ٹی تروہ۔ حضرت قتادہ رضہ پائک کہ سوال کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم طاقت سکن مدت ترو کہ۔ داخا طران تا کہ اللہ نا کتاب و اُنا قانون ھمو طاقت نا سببٹ قابو مرد۔ وَقُلْ و پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! ھمو وقت کہ داخل مسس مکہ شریف ٹی فتح کننگ کن اُنا۔ جَآءَ بس الْحَقُّ حق۔ یعنے اسلام و عبادت کننگ خاص اللہ تعالیٰ کن۔ یا قرآن پاک بس۔ وَزَهَقَ و ہنا۔ یعنے نیست مس و تباہ و برباد مس الْبَاطِلُ باطل۔ یعنے کفر و عبادت کننگ بتاتا و پیرآتا و قبراتا و لکڑاتا و جناتا و انساناتا و تمام باطلاگڑاتا۔ زہق پارہ روح نا پشن مننگ۔ یعنے ایہون پد تیا متسکان مکہ شریف ٹی شرک و کفر و بت پرستی مرف۔ یعنے مفرءِ۔ اِنَّ الْبَاطِلَ یقینٹ باطل۔ یعنے کفر و شرک كَانَ اَر زَهُوْقًا ○ ھنوک۔ یعنے باطل نا روح و طاقت و عبادت و عزت پیش تمک، و لد اصل ہمیشہ ہمیشہ کن مکہ ٹی برف۔ حضرت عبداللہ مار مسعود رضہ نا پائک کہ تشریف ہس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھمو وقت سنہ ۳۶۰ صد شصت بت تخوک اسر۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر اسہ بت نا پہلو ءِ لتہ تخسا پارکہ :۔ قُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ۔ (روایت کرد احدیث بخاری شریف) گڑا بتاک تکر مرسا تمسا کررہ۔

وَبُنتا تا نامُ نشانی سلیتو۔ وقیامتسکان سلوف۔ وَنُنَزِّلُ وتانازل کرن مِنَ الْقُرْاٰنِ
قرآنِ۔ مجید مَا هُوَ ھموکہ شِفَآءٌ شفاء اے۔ یعنی بیماریت کن کفر نا و شرک نا و جاہلی نا
و صاف کرک اُستاتا حسد و کینہ و بغض و اوندا ھائی تیان۔ وھندن شفا ترک بدن نا ظاہری ٹی
بیماریت کن۔ دن کہ الحمد شریف بھاز مرضات کن شفا اے حکمت اللہ تعالیٰ نا۔ وَّرَحْمَةٌ
و رحمتس اے۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ واسطئت ایماندار آتا۔ یعنی قرآن مجید ان
شفا و فائدہ ئے دنیا و آخرت نا ایماندار آک ھرفرہ، نہ کہ بے ایمانا انسانا تاکہ۔ وَلَا يَزِيْدُ
و زیادہ کپک۔ قرآن مجید الظّٰلِمِيْنَ ظالمات کن۔ یعنی منکرات کن قرآن حکیم نا
اِلَّا خَسَارًا ۝ بغیر نقصان تان۔ یعنی اگر ایمان ھتوس اراء تو یقینت دنیا و آخرت ٹی
نقصان خنر۔ دنیا ٹی قتل و قید و جرمانہ و ملکان پشن کننگ ناحقدار مرر، و آخرت ٹی دوزخ نا
عذاباتا حقدار مرر۔ وَاِذَآ اَنْعَمْنَا وھر وقت احسان کرن عَلَى الْاِنْسَانِ باتغاء
انسان نا۔ یعنی اُدمال و دولت و صحت و پین نعمت تسن اَعْرَضَ مون ھر سک۔ ذکر ان اللہ
تعالیٰ نا۔ یعنی بے فرمانی کیک۔ وَنَاٰ ومر کیک بِجَانِبِهٖ پہلو ئے تنا۔ یعنی بے فرمانی ئے
شروع کیک۔ وَاِذَا وھراوقت مَسَّهُ رسنگا دے یعنی انسان اِ الشَّرُّ بدیس۔ یعنی مرض
و فقیری و قید و پین قسم نا تکلیفیس كَانَ مرک يَئُوْسًا ۝ ناامید۔ رحمتان اللہ تعالیٰ
کرا شروع کیک ھوغنگ پٹنگ و اللہ تعالیٰ نا شکایت۔ قُلْ پارہ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!
اُنت كُلٌّ ھراسٹ۔ یعنی شکر کروک و بے شکر کروکا تیان يَّعْمَلُ عمل کیک عَلٰى
شَاكِلَتِهٖ باتغاء طریقہ تا تنا۔ یعنی شکر گذار اللہ نا شکر کیک، احسان فراموش ناشکری ئے کیک۔

حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ ہر کس ہنا کہ میل و خیال دنیا غاتے تو او دنیا نا کمائی نا کوشش کیک۔ ہر کس نا خیال آخرت نا پارہ غاتے تو او آخرت کن تینا کمائی کیک۔

حضرت ابن عباسؓ پائک کہ ہر اسٹ تینا ہدایت و گمراہی نا مطابقت عمل کیک۔ حضرت ابودرداءؓ پائک کہ نن نبی صلی اللہ علیہ وسلم تا رہا اسٹ الوتون ہیت کرنہ کہ ہمو دس مرک۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ ہر وقت بنگرے کہ مشس تینا جاگہ غان بدل مسُن، گڑا اوہیتاءِ باور کرے۔ وہر وقت بنگرے بندغ ہناکہ تینا عادت الاّن اوہیتاءِ باور کپرہ، انتئے کہ اونا عادتاءِ ہر سنگ کیک ہمو راءِ تک کہ پیدا الکنگان۔ (روایت کرے داد احمد ص ۲۴۳۸) **فَرَبُّكُمْ** گڑا ربّ نما **أَعْلَمُ** جوان چا **بِمَنْ هُوَ** ہمو شخص کہ **أَهْدَىٰ** زیادہ ہدایت والاءِ **سَبِيلًا** ○ اراوئے کسر۔

ع ۹ / ۷ / ۹

یعنی ہر کسس کہ ہدایت والاءِ اللہ تعالیٰ اوجاءِ کہ۔ اونا نیکنگا عملاتا او ثواب ایتک۔ **شانِ نزول**:-

حضرت عبداللہ مار مسعودؓ تا پائک کہ ای نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون فصل سِمی مدینہ شریف نا ہناٹ، مبارک جھوکہ خلکک چھو سنا لتھاءِ کہ اوتون اس۔ ہمو رمنہ بندغ یہودی تیان اسّٹ۔ پارنر منتس تا کہ اران یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلمان روح نا بارہ اٹ ہرفب کہ روح "انتس؟ وگڑا پار کہ ہرفیب، شاید ہندن جواب ایتہ نوکہ نو دوست بف۔ گڑا منتس تا پارکہ ضرور ہرفنہ ای آن تن۔ چنانچہ اسٹ تابش مس ہبّ پار "اے ابا القاسمؐ! (یعنی باوہ قاسم نا، قاسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مار نا پن) روح انتس؟ گڑا مبارک چپ کر۔ ای تینا اُستٹی پارت کہ داسہ اوراءِ وحی برک۔ گڑا ای بش مسٹ کہ وحی نازل مس **وَيَسْأَلُونَكَ** وہرفرہ نغان۔ اے نبی علیہ السلام! **عَنِ الرُّوحِ** بارہ اٹ روح نا۔ یعنی ہموکہ زندہ مرک اوتا ذریعہ اٹ انسان

قُل پا ر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اُنت الرُّوحُ روح مِن اَمرِ حکمس رَبِّی ربّ نا کنا
وَمَآ اُوتِیتُم و تِننگ تِنو۔ نُو انسانا کہ مِّنَ العِلمِ علم اِلَّا قَلِیلًا ○ مگر مچٹ۔
علمس۔ کہ نُو تِننگان رکہ تنا دُنیا نا کہ اس کار بار سر انجام اِتر۔ باقی نُو اُخس علوا ف کہ ھر
گرا نا حقیقت سمجھنگ کیر۔ روح نا سمجھنگ کن اَتا خس کافی ءِ کہ " روح " اَسہ حکمس وفرمانس
اللہ تعالیٰ نا، ھر او قت حکو رتس اُدے کہ بے سرکو بدان ستمی بر، تو ھمو بدان سرکک۔ دُن کہ حضرت
آدم علیہ السلام نا بدان کہ جھغس اس بے سرکو، تو روح نا بننگان سرک انسانس مس۔ یا برِ
نطفہ تی انسان نا کہ بے سرکس تو ھمو نطفہ یعنی انسان نا تخم سرک انسانس مرک۔ وھر او قت
کہ ھمو روح یعنی حکو واپس مر یعنی پش تِنہ تو ھمو انسان بے سرک مرک۔ کہ مُردہ پا ننگک۔
حضرت عبداللہ مار عباس رضی اللہ تعالیٰ عنھما نا پائک کہ قریشاک جُمسہ و پا رکہ محمد صلی اللہ علیہ
وسلم نن تون پیکا مس، بھار اَمانت دار و راست گو اس اس وھچو و قتس اُدے روغ تمانا ختنن
مگر داسہ دعویٰ ءِ نبی مننگ نا و رسول مننگ نا ایک۔ گڑا راھی کب جماعتس طرفا ھمو یھودیتا
کہ مدینہ تی رھنگرہ۔ وھر اوقب اُنتیان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بارہ اَت کہ اُفک اھلِ کتاب۔
چنانچہ مون تس طرفا اُفتا جماعتس۔ گڑا یھودیک اُنت پا رکہ نُو اُران مسہ گرانا ھرا فب ؛
اوّلیکو اصحاب کھف اک دے رمسُن، ارٹمیکو ھمو بندغ نا کہ دے تک و دے کھیلنگ نا دوسرا ءِ کرن،
اُدرس مسُن ؟ مسٹمیکو روح نا۔ کہ انتس ؟۔ گڑا کافراک مکہ نا نبی صلی اللہ علیہ وسلمان سوال کرے
مبارک پا رکہ دا سوالاتا پھکہ جواب اِتو ؟ نو۔ مگر انشاء اللہ تعالیٰ پا تو۔ گڑا اُدو انزد لادے سکان
وحی بتو۔ یا پانزدہ لادے یا چہل دے۔ گڑا مکہ نا بندغاک اِلزام خلکر کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم)

وعدہ خلاف مس کہ خبر تتو نے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اُفتا دا اھیتا تیان سخت غمگین مس۔ تا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام بس و نازل کرے۔ وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَایْءٍ اِنِّیْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ غَدًا ۙ اِلَّآ اَنْ یَّشَآءَ اللّٰهُ ۡ و نازل کرے اصحاب کہفا تا بارہ آ ت۔ اَمْ حَسِبْتَ اَنَّ اَصْحٰبَ الْكَهْفِ وَالرَّقِیْمِ كَانُوْا مِنْ اٰیٰتِنَا عَجَبًا ۙ و نازل کرے حق تی مشرق و مغرب تا دورہ کر کا بندغ نا بارہ آ ت۔ وَیَسْـَٔلُوْنَكَ عَنْ ذِی الْقَرْنَیْنِ ۡ و نازل کرے روح نا بارہ آ ت۔ یَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ ۡ الآیہ۔ ابنِ کثیر و ابنِ جریر پارہ نکہ دا آیا تا کہ مکہ و مدینہ تی نازل مسُن۔ (ص ۴۸۷ ج ۲)۔ حضور علیہ السلام فرمائیفکہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفنے کہ ھمیشہ مرے بندہ کنا کہ نفلی عبادت کرے حتیٰ کہ ای دوست تورے ت اُدے، گڑا ھراوقت دوست تورے ت اُدے گڑا امر دہ خف اُنا ھموکہ بنک اُرے ت و خن اُنا ھموکہ خنک اُرے ت، دُو اُنا ھموکہ ھلک اُرے ت۔ نت اُنا ھموکہ کا کہ اُرے ت۔ یعنی اندا اندا امات و عضوہ غات اُنا بابرکت کوہ تا کہ دنیا و آخرت نا اُنا مطلباک ئرے وت پورہ مرہ۔ وَلَئِنْ شِئْنَا و اگر منشاء مسکہ ننا۔ یا منشاء مرے ننا لَنَذْهَبَنَّ البتہ ضرور ردینہ بِالَّذِیْٓ ھمو دس اَوْحَیْنَآ وحی کرینن اِلَیْكَ طرفا نا۔ یعنی قرآنِ مجید، تو ننا منشاء مرے اُدے نا اُستان دینہ ثُمَّ پدان لَا تَجِدُ خنپرس لَكَ نِکن بِهٖ ھمو قرآن نا۔ دننگ کن عَلَیْنَا باتغاءِ ننا وَكِیْلًا ۝ ذمہ دار۔ کہ نن غان و اپس ھلننگ کہ ھمو قرآن۔ اِلَّا مگر رَحْمَةً رحمتان۔ ثابت ارے مِّنْ رَّبِّكَ ۡ طرفان نا ربّ تعالیٰ نا۔ یعنی بغیر دا ران حاصل مرن رحمت ربّ تعالیٰ نا تا کہ ھمو نعمت و اپس اتہ رن۔ اِنَّ بیشک فَضْلَهٗ مہربانی اُنا كَانَ ارے۔ عَلَیْكَ باتغاءِ نا كَبِیْرًا ۝ بھاز بھلن۔ یعنی نغاءِ بھلو بھلو مہربانی کرینے

کہ آخری کو پیغمبر کرِ ن[1]، وقرآن پاکے نازل کرنِغاءِ[2]، و مُست نا کتابا تا و نبیتا احوال معلوم کرِن[3]، ومقامِ محمود[4] نِغاءِ بخشا، وبرزا کرِنا[5]، وحوض کوثر بس رِن[6]۔ و پین بھاز ھڑ بانیک الله تعالیٰ نا حضور علیہ السلام ءِ شانِ اَدِر کہ بیان کننگ مفسہ۔ حضرت عبد الله مار مسعودؓ نا پائِک کہ خوانب قرآن مجید مُست دا ران کہ ھرفنگہ دُنیا غان۔ اَنتے کہ قیامت قائِم مفک تاکہ قرآن پاکہ ھرفنگ تِن۔ حضرت عبد الله مار عمرو العاصؓ نا پار کہ قیامت مفک تاکہ قرآن و اپس مِتِن ھموجاگہ غاءِ تِنا۔ و اُ... آوازکیک دُن کہ شہد نا ھیل ناتوار۔ گڑا الله تعالیٰ قرآن پاکے پائِک کہ اَنت مس رِن؟ پارءِ اے ربّ نم! خوانِنگات و عمل کننگ تو کہ کن غاءِ۔ (رواہ البغوی ص ۲۸۸ ج ۳)۔ حضرت عبد الله مار عمرؓ نا پائِک کہ فرمائیف رسول الله صلے الله علیہ وسلم کہ بیشک الله تعالیٰ قبضہ کپک یعنی ھلپک علمو پھلنگت کہ پھِلہ اُدِ بندہ آتیان تِنا مگر قبض کیک یعنی وفات تِرفِک عالمات تاکہ اَسہ عالمس سلوف۔ گڑا ھِلہ اِنسانا کہ بھلا بندغات جاہلا پیش امام، گڑا اُفتیان ھرفور اُفک فتوی اِتور بغیرِ علمان۔ گڑا اگہ اہ مُرد الوقت گمراہ اکُر۔ (متفق علیہ) حضرت زیاد مار لبیدؓ نا پائِک کہ ذکر کرے نبی صلے الله علیہ وسلم کہ گڑاس، گڑا فرمائیف کہ ھمو وقت علمو نا ھِننگ نا وقت۔ اِی پارِت یا رسول الله! علم امر ھنوءِ، نن خوانِنہ قرآن و خوانِفنہ اُدِ اوفتے اولادات تِنا و اولادا کہ تِناتِنا اولادات خوانفا کُرہ قیامت تسکان۔ پائِک زیادؓ۔ کہ گڑا فرمائیف مبارکؐ کہ بتہ رِن لُمّہ تا۔ ردا ھیت اَسہ دُعاءِ نیکس) اے زیاد! بیشک نشان اِتو لاءِن ھمو شخص کہ زیادہ عالمس مدینہ تی۔ آیا دا یہود دیک و نصارا کہ توراۃ و انجیل خوانپسہ، یعنی خوانرہ مگر ھچو حکو ساءِ اُفتا عمل کپسہ۔ (روایت کرے دارِ ابن ماجہ)۔ علمو نا ھِننگ نا مطلب دادِ کہ اُراءِ عمل مفک۔ دُن کہ ننا زمانہ تی خننگک، کہ

عِلم خوانِنگ مگر عمل اَف۔ عالماتیان کسّس پیمانہ تا نرخ ھرّ ف پک وجاھلاک فیصلہ کرہ لا۔

شانِ نزول:۔ عبدُاللہ ابنِ عباسؓ نا پاءِ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف ھس سلام ابنِ مشکم نا ڑغاءِ یعنے ڑھا کہ یہودہ اتا جماعتس ھموڑے موجود اس۔ گڑا حضور علیہ السلام پارہ کہ نن نا ڑندات امر تمّن، کہ نی نا قبلہ ءِ ھلاّس، وداقرآن ھمو ترتیبات اف دُن کہ تورات اس۔ گڑا انا زل کرہ نن غاءِ ھندُن کتابس کہ نن اُدخوانن وچان۔ واگڑ آھانی ھتیسہ تو نن ھمو کان اِرا کتابس ھترنہ۔ گڑا نازل فرمایف اللہ تعالیٰ **قُل** پارہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم **لَّئِنِ** البتہ اگہ **اجْتَمَعَتِ** مچ مرہ **الْاِنْسُ** اِنسانا ک **وَالْجِنُّ** وجناک **عَلٰٓی اَنْ** ہاتغاءِ دانا کہ **یَّاْتُوْا** ھترہ **بِمِثْلِ** مثالت **ھٰذَا** دا **الْقُرْاٰنِ** قرآن مجید نا۔ یعنے جنّ و انسانا ک کل مچ مرہ ھم داقرآن مجید ان پارہ بلاغت وحُسنِ نظم و نہایت محبوب صحیح وراست قصّہ و وارہ وارہ خوانِنگان انا لذّت حاصل مننگ و مُست نا قوما تا ناباہ مننگ نا واقعہ غاک، و انبیاء علیہم السلاما تا توحید نا بیان کننگ و پین عجیب عجیب گڑاک اُتی اِرہ۔ تو تمام کائنات مچ مرہ قرآنِ پاک نا اسہ چھنکو سورہ تس ھم ھترنگ کپسہ۔ چنانچہ ارشاد اِرہ۔ **لَا یَاْتُوْنَ** اتنگ پسہ **بِمِثْلِهٖ** مثالت اُتا۔ یعنے طاقت اَف اترنگ نا اُنا چا لاکات عرب نا و دماغ و الات عجم نا **وَلَوْ کَانَ** و اگہ چہ مرہ **بَعْضُھُمْ** بعضاک اُفتا **لِبَعْضٍ** واسطہ بعض نا **ظَهِیْرًا** ○ مدت گارہ۔ یعنے جنّ و انسانا ک عرب و عجم نا اَست الو نا مدت گار مرہ **وَلَقَدْ صَرَّفْنَا** و البتہ تحقیق بیان کرن۔ یاکرن **لِلنَّاسِ** و اسطہ انسانا تا **فِیْ ھٰذَا** تہہ تی دا **الْقُرْاٰنِ** قرآن نا **مِنْ کُلِّ** ھر قسم نا۔

مَثَلٍ مثال۔ عبرت نا، قصّہ غاک وحکماک و وعدہ و عذاب نا قصّہ غاک۔ **فَاَبٰی** گڑا انکار کرے اُنا۔ یعنی ایمان ہتوس اُرا ء۔ **اَکْثَرُ** بھاز **النَّاسِ** بندغاک **اِلَّا** مگر انکار کتوس۔ **کُفُوْرًا** ○ کفر کننگان۔ یعنی تینا شومی و بدبختی نا سببان کفر قبول کرے۔

شانِ نزول:۔ حضرت بغوی پائک کہ حضرت عکرمہ حضرت ابن عباس ان روایت کیک کہ عُتبہ[1] و شیبہ[2] ربیعہ ناماک، و ابو سفیان[3] ما حرب نا و اسود ما مطلب[4] نا و نضر ما[5] حارث نا و ابو بختری[6] و زمعہ ما اسود نا[7]، و ولید ما[8] مغیرہ نا و ابو جہل[9] ما ہشام نا و عبد اللہ[10] ما ابی اُمیہ نا و عاص[11] ما وائل نا و اُمیہ[12] ما خلف نا و منبہ[13] و منبہا[14] ماک الحجاج نا، مچ مسہ شام نماز نا وختان پد بیت اللہ شریفان خڑک اُنا مچ تا پارہ غان۔ گڑا اسٹ الوتون صلاح کرے پارے کہ گڑا اس بندغ مون اتب طرفا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نا، گڑا ہیت کب اوتون و جھگڑہ کب اوتون تاکہ معذور سمجھنگرہ حق تی اُنا۔ گڑا اراہی کرے طرفا اُنا بندغ منت۔ پارے کہ نا قوم نا منہ بندغ امیر نتون ہیت تران کننگ کن بسنو۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زوتو بس۔ شاید اُفتا قسمت راست مسن ایمان ہترہ۔ مبارک دا دوست اس کہ اُفک مسلمان مرر گڑا بس اُفتے تون تولس۔ گڑا پارے اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) بیشک نن مون تسنو داخاطران کہ نن تینا معذوری نا خدمت تی پیش کین۔ خدا نا قسم تمام عرب تی نن دھن بندغ خنتنن کہ بیداک وشاغہ جنجال قوم تی تینا دُن کہ نی تینا قوم تی شاغانس۔ باوہ غاتے تینا کھڑنگ تسس و دین تینا عیب دار کرس۔ و تینا عقل مندات بیوقوف جوڑ کرس، و بے عزت کرس معبودات تینا (یعنی بتات و پین گراتے) و جماعتات تینا یکہ یکہ کرس۔ ہچو گندہ عمل سلی تن مگر نی ھمو

هسُس ننا و تنا نیامرتی شاغاس۔ اگر هسُنس اندا هیت کہ "استکا اللہ تعالیٰ نا عبادت کین ون اُتا
رسول چان" تو نادا هیتان معلوم مرک کہ نا مقصد مال و دولت حاصل کننگ ِ تو گڑا اَن نِکن مال
مُچ کنہ تا کہ نی بهلو مالدار اس حساب مرس۔ و اگر نا مطلب شرف و عزت حاصل کننگ تو گڑا
نن نِتنا سردار کنہ۔ و اگر نا ارادہ بادشاہ مننگ ناءِ تو نن نِتنا بادشاہ کنہ۔ و اگر اندا کہ بڑک
نِغاءِ دِن کلوّر سِفک جنّ اَس نی اُدخنسہ نِغاءِ زورالک، نی اُدِتن غان مُر کننگ کپسہ۔ تو گڑا
شیخ فقیر س طبیبس هتن مال خرچ کین نا علاج کرفن۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیفکہ
هموم رض کہ نُمو پارہ۔ و هتّنٹ نُمغاءِ هندُن توحید س و اسلام س کہ اُنا عوض تی نُمغان
مال و دولت، عزت و بادشاهی خواهو۔ بلکہ کن اللہ تعالیٰ نُمغاءِ راهی کرِن، و نا نازل فرمایفن
کن غاءِ کتاب (یعنی قرآن مجید) و حکم کرِن کن کہ مرو نُمو کن خوش خبری ترک و خلیفوک (یعنی
جنّت نا خوش خبری ترک و دوزخان خلیفوک) گڑا رسفت نُمو کلوّات اُنا و نصیحت کرت نُمو۔
اگر قبول کرِر هیت کتا گڑا اُنما دنیا و آخرت نا حصہ ء، یعنی مسلمان مسّر و ایمان هسر۔ اگر
پیغام اللہ تعالیٰ نا ردّ کرِر۔ یعنی ایمان هتّور هیتا تیاءِ کتا۔ گڑا صبر کوہ حکم کن اللہ تعالیٰ نا
تاکہ نیصلہ کِ نیا مرتی کتا و نُما۔ کافراک پارر۔ اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم)۔ اگر نی نتا دا
هیتاتِ منپّسہ۔ گڑا بیشک نی چاسہ کہ الو قوم ناتا مقابلہ تی نن غان زیادہ کسس جاگہ
تی مال تی عیش و عشرت تی تنگ اَف۔ یعنی بهاز خوار و پریشان نن۔ لهذا نی تنا ربّان سوال کر
هموکہ نن راهی کرِن، دا مشت نن غان مُر کہ، کہ نن تنگ کرت۔ و پهرا و کشادہ کِ شهر ننا۔ و
جاری کِ نن کن اندا رجوت، دُن کہ شام و عراق ناجوک۔ و زندہ کِ باوہ غاتے ننا کهوکاکہ

مُست گدرنگانُ ۔ و اُفتِ تی قُصّیٰ مار کلاب ناخاص طورٹ زندہ مرکہ آسہ راست گوء بزرگو بندغس مسُن۔ گڑا اُنَ اُفتیان ھموھیت نا بارہ اَت کہ نی پاسہ ھرّفنکہ ناھیت راست یا دُروغ۔ اگر اَندا مُردہ غاک ناھیت راست پار دتو گڑا ننَ ناھیت مننہ ایمان ھتنہ ۔ گڑا رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایف کہ ای داگڑاتِ کن ریعنے مُردہ غا تار ندہ کننگ کن بتنُٹ بیشک رسفت نُو ھمو کلوس کہ کن تننگاسس، اگر قبول کیرِ گڑا ھمو نما حصّہ دُنیا و آخرت تی۔ و اگر منتور ھمو کلو۔ گڑا صبر کوہ اللہ تعالیٰ نا حُکم کن۔ کافراک پارکہ اگر دا سوالاتنا پورو کپسہ ، تو گڑا سوال کرر بان تناکہ مون اِتہ نن غاء ملائکس گڑا ننَ ناتصدیق کنہ۔ یا سوال کرکہ نکن باغ و بنگلہ و خزانہ خیسُن نا وچاندی نا اِتہ ن تاکہ غنی مرس۔ مگر داسہ خننہ کہ نی ننغان پار بانا راتِ تی روزی بیتسہ۔ حضور علیہ السلام فرمایف کہ داگڑاتِ کن رائی کننگ تنٹ۔ مگر راھی کرِن کن اللہ تعالیٰ خوش خبری ترکہ و خلیفوک ۔ ولدا کافراک پارکہ جوان بھلا بٹ نن غاء تکہس آسمان دُن کہ ناگُبان کہ نارب تم امرکہ پاس ھمون کیک۔ حضور علیہ السلام فرمایف کہ اگر اللہ تعالیٰ نا منشاء مر تو آندُن عذاب کیک نُو۔ گڑا اپن اُفتیان پارکہ ھرگز نن نغاء ایمان ھتپنہ تاکہ اللہ تعالیٰ و فرشتہ غاتِ تناخنٹ خنتنُن ۔ گڑا رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بش مس و اُرتون اوار عبداللہ مار اِبی اُمیّہ ناھم بش مس کہ حضور علیہ السلام نا تاتہ ریعنے مائی عاتکہ) نامار اس۔ عاتکہ مسِر عبدالمطّلب نا۔ گڑا پار اے محمدؐ! رصلی اللہ علیہ وسلم پیش کر نغاء ناقوم ھمودس کر۔ گڑا قبول کتوس ھیت اُفتا۔ پدان سُوال کرِ نفسات کن تنا نغان منہ گڑا کہ چارسُرہ عزت ناکہ اللہ تعالیٰ ناخرکہ تی۔ گڑا اُورو

کتوّس ھموسوالاتِ. پدان سوال کرہ کہ عذاب راھی کرف، وکتوّس۔ گڑا خدا تعالیٰ نا قسم کہ

ھرگز ایمان ھتپرہ نغاءِ تاکہ ھلس پورہیس یعنے چلہیس پدان برزا لگس آسمانا ءِ ھمو نا

ذریعہ آت وای تناخنتت خنو تاکہ برس آسمانان و ھتس تنتون نسخہ اس تالان مرکو و

تنتون چہار فرشتہ ھم مررکہ شاھدی اِتر ھموناکہ نی پاسہ۔ وخدا تعالیٰ نا قسم کہ اگہ کس یا

کرس انداکہ اتِ ھم ھرگز تصدیق ناکپرہ، یعنے کرو نت۔ گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ھرسنگا طرفاءِ اراناتنا، سخت غمگین مس دا ھیتان کہ اُفک ایمان ھتنگان بہار مرّو۔ گڑا

نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ **وَقَالُوا** وپارہ۔ قریشاک **لَنْ نُّؤْمِنَ** ھرگز ایمان

ھتپنہ **لَكَ** نغاءِ **حَتّٰى** تاکہ **تَفْجُرَ** جاری کس **لَنَا** نکن **مِنَ الْاَرْضِ**

زمینان۔ مکہ شریف نا **يَنْۢبُوْعًا** ۝ چشمہ۔ ھندُن کہ ھچّو و قتس خشک مفس۔ **اَوْ**

تَكُوْنَ یا داکہ مر **لَكَ** نکن **جَنَّةٌ** باغس **مِّنْ نَّخِيْلٍ** مچّھ نا

وَّعِنَبٍ و ھنگور نا **فَتُفَجِّرَ** گڑا جاری کس **الْاَنْهٰرَ** جوت **خِلٰلَهَا**

نیامتی اُنا۔ یعنے باغ نا۔ **تَفْجِيْرًا** ۝ جاری کننگت۔ **اَوْ تُسْقِطَ** یا داکہ بتس

السَّمَآءَ آسمانِ **كَمَا** دُن کہ **زَعَمْتَ** گمان کرنس **عَلَيْنَا** باتغاءِ تنا۔

كِسَفًا ٹکّر ٹکّر مرکہ۔ یعنے آسمانان ٹکّر ٹکّر کرہ نن غاءِ بت۔ **اَوْ تَاْتِيَ** یا داکہ ھتس

بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ ءِ **وَالْمَلٰٓئِكَةِ** و ملائکاتِ **قَبِيْلًا** ۝ مون پہ مون۔ یعنے

مون غان خنّ نا تناکہ خنت خنن اُفت **اَوْ يَكُوْنَ** یا داکہ مر **لَكَ** نکن **بَيْتٌ**

اراس **مِّنْ زُخْرُفٍ** خیسن نا **اَوْ تَرْقٰى** یا داکہ لگس **فِى السَّمَآءِ**

آسمانا ء وَلَن نُّؤمِنَ وہرگز ایمان ہتپنہ لِرُقِیِّكَ و اسطئت کِنگ نا نا۔ کہ برنہ الگس
تنہا حَتّٰی تاکہ تُنَزِّلَ شِف کس عَلَیْنَا باتغاء نتا کِتٰبًا کتابس ۔ یعنی پین کتابس
بغیر دا قرآن مجیدان نَّقْرَؤُهٗ خوانن اُد۔ یعنی ہموپوسکنا کتاب تی ناپیغمبرینا تصدیق مر
وحکوم مرتن نابعدا رینا۔ گڑا نن ایمان اتنہ۔ یعنی ہترن۔ قُل پار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم!
اُنت تعجب دا مطالبہ غاء اُفتا۔ سُبحٰنَ پاکائی ار رَبِّی ربّ کن کنا هَلْ كُنتُ
ایا ارہٹ اِلَّا مگر بَشَرًا انسانس۔ انُدن کہ رَّسُولًا ○ مون تِننگانُت طرفان ع ۹
اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی دا گڑا اتا ہتنگ انسان سنا اختیارتی اَفس کہ نُو سوال کیرہ۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نا
قدرت دا اختیارتی ء۔ و دا طاقت ہم اللہ تعالیٰ ناء کہ نبیتا ذریعہ اٹ معجزہ نشان اتہ، دُن کہ
حضور علیہ السلام نا دُو نا اشارہ اٹ توبِ ار اکہپ مس۔ و اُناتا یعنی پھینہ یتا نیامان چشمہ غاک
دیر ناپش تمار، و قرآن پاک ناپش کننگ کہ دُنیاتیا متسکان اُنا مثال پش کننگ کپک۔ و قرآن
پا کان معلوم مس کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بشرس مسُن۔ نہ کہ نورس۔ دُن کہ گڑا اس انسانا تا
گمان و عقیدہ ء۔ وَمَا مَنَعَ ومنع کرتّ النَّاسَ بندغاتِ اَن یُّؤمِنُوٓا دا کہ
ایمان ہتر اِذْ جَآءَهُمُ ہمہ وقت کہ بس اُفیتا اَلْهُدٰٓی ہدایت۔ یعنی نبی صلی اللہ
علیہ وسلم و قرآن پاک اِلَّآ مگر اَن قَالُوٓا دا کہ پارہ۔ یعنی اعتراض کیرہ کافرا کہ
اَبَعَثَ ایا مون تسُن۔ یعنی بش کرن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بَشَرًا بندغس رَّسُولًا ○
قاصد۔ و کلو ہ سفک۔ یعنی منع کتّ اُفت دا کہ ایمان ہتوسہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ س
نازل مننگان وحی نا و ظاہر مننگان حق نا۔ مگر منع کرہ اُفت ایمان ہترنگان دا گڑا کہ نبی صلی اللہ

علیہ وسلم کنے بشر س۔ یعنی نبی ملائکس مسکہ تو گڑا ان ایمان ہسنہ۔ یعنی کافر اتا انکار افتا
بے عقلی نا ثبوت، کہ اُفت ایمان ہترنگان منع کرن۔ انتے کہ افک تینٹ انسان تو گڑا ضروری کہ
افتا رسول ہم افتا جنسان مر یعنی انسانس مر تاکہ اُناہم جنسی آن فائدہ ہرفنگ کیر، اُنا مجلس
ٹی تو لنگ کیر، اُناہیت سہ پند منّنگ کیر۔ چنانچہ ارشاد ربّانی ءِ کہ قُل پار۔ اُفت اے نبی
صلی اللہ علیہ وسلم! لَوْ كَانَ اگر مسکہ فِي الْأَرْضِ زمین ٹی۔ یعنی مسّہ ہ باشندہ غاک
زمین نا مَلَٰئِكَةٌ فرشتہ۔ یعنی نور ان پیدا مروکا مخلوق يَمْشُونَ ہنارہ۔ یعنی
چرّ تماره زمینٹ دُن کہ آدم نا اولاد چرّنگک مُطْمَئِنِّينَ آرامٹ۔ یعنی بود باش ملا
زمیناء مسکہ گڑا اُفتا اصلاح و ہدایت کن لَنَزَّلْنَا ضرور نازل کرنہ عَلَيْهِم
باتغاء اُفتا۔ یعنی فرشتہ غاتاکہ زمیناء رہنگارہ مِّنَ السَّمَاءِ آسمانان مَلَكًا ملائکس۔
رَّسُولًا ○ قاصد۔ رسول۔ یعنی اگر زمین نا باشندہ غاک ملائک مسّہ تو اُفتیاء نبی
ہم ملائکس مون تسّہ۔ چونکہ زمیناء انسانا کہ رہنگرہ اُفتیاء نبی ہم اُفتا جنسان مون تسّن۔
کہ اودی ٹی تمام خوبیک موجود مسّن تاکہ انسانا کہ ادان فائدہ ہرفنگ کیر۔ قُل پار۔ اُفت اے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم كَفَىٰ بِاللَّهِ کافیءِ اللہ تعالیٰ شَهِيدًا اروئے شاہدی
بَيْنِي نیام ٹی کنا وَبَيْنَكُمْ ط نیام ٹی نما۔ باتغاء داناکہ ای حضور صلی اللہ علیہ
وسلم بشر رسول سئٹ طرفاءِ نما انسانا تا۔ کہ بیشک اللہ تعالیٰ ظاہر کرے معجزہ غات ذریعہ
کنا نبوت کن نبی منّنگ نا کنا۔ و ای رسیفٹ ہمو اسلام کہ کن تینگا سس و نو تنا جاہلی آ ضدّ نا
وجہان ایمان ہتپر باوجود ظاہر منّنگ تون حق نا، کہ اللہ تعالیٰ تینٹ شاہد، حق و باطل خنک و

وچاءِ کے، گڑا فیصلہ کیک نیا مرتی ننا۔ یعنے اللہ تعالیٰ کنا و نما نیا مرتی حکو کیک ثابت سلیفک حقدا ءِ وهلاک و تباہ کیک باطل۔ اِنَّهٗ بیشک هموات كَانَ اَءِ بِعِبَادِهٖ بندہ آتیان تا خَبِيْرًا باخبر اَءِ بَصِيْرًا ۝ خنوکے۔ یعنے اللہ تعالیٰ بندہ آتا هر حال معلوم ءِ۔ اُفتا عمل نا مطابقت اُفت جزا تننگک وَمَنْ يَّهْدِ اللّٰهُ و هم کس کہ اللہ تعالیٰ هدایت کے فَهُوَ گڑا همو شخص الْمُهْتَدِ ج هدایت والامس وَمَنْ يُّضْلِلْ و هم کس کہ گمراہ کے۔ یعنے کر فَلَنْ تَجِدَ گڑا هرگز خنپرس لَهُمْ اُفت کن اَوْلِيَآءَ دوست۔ کہ هدایت کے اُفت مِنْ دُوْنِهٖ ط بغیر او ءِ ان۔ یعنے اللہ تعالیٰ نان وَنَحْشُرُهُمْ و یش کران اُفت۔ یعنے انسانات يَوْمَ مِدءِ تی الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ کہ راهی مرر عَلٰى وُجُوْهِهِمْ باتغاء مونتا تنا۔ یعنے گهر کننگر باتغاء مونتا تنا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان سوال کننگا کہ کافراک قیامت نا دءِ تی امر مونتا تنا بش مرر؟ حضور علیہ السلام فرمائیفکہ وقتس اِراء انت نا ریھا چرفنگ کیک تو اُدِ دا طاقت وقدرت اَرے کہ اُفت باتغاء نتّا اُفتا بش کے چرفنہ۔ (متفق علیہ)۔ حضرت ابو هریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پارکہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ بش کننگو بندغاک دءِ تی مسٹ قیمت۔ قیمت نا اسہ جماعتس سوار۔ وارٹ میکو جماعت پیادہ و مسٹمیکو باتغاء مونتا۔ (الحدیث)۔ وپین روایت سٹی برکہ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ بیشک بش کننگو بندغاک دءِ تی قیامت نا باتغاء مسٹ جماعت نا۔ اسہ جماعتس پوشاک بنوکے، امیٹ وار و سوار مرر۔ و جماعتس پیادہ دُدِنگ سٹ هنور۔ و جماعتس فرشتہ غاک باتغا مونتا اُفتا گهر کرر۔ (روایت کرے اد بیهقی)۔ عُمْيًا درران حال کہ کهور مرر وَّبُكْمًا و گنگ مرر

وَّصُمًّا ۭ وکرہ مرر۔ یعنے خنک، خفک وزبانک اُفتا بالکل بے کار مرر۔ انکار کرر ہیت کننگان
حقّ نا وکھور مرر خننگان بہشت نا وجو انینگا نعمتاتا وکرہ مرر بننگان حقّ نا۔ کہ دُنیاتی اندا
نعمتاک بے کار اسُر، یعنے دُنیاتی حقّ ناھیت زبانت کتوّس وحقّ ناھیت خف تو توس وحقّ ناھیت
خننتہ ہتوّس۔ مَاْوٰىهُمْ جاگہ اُفتا جَهَنَّمُ ۭ دوزخ۔ كُلَّمَا ھراوخت خَبَتْ
آرام کرے۔ یعنے سُست مَس شعلہ اُناکہ ختم کرہ سلِت وسوّت اُفتا زِدْنٰهُمْ زیادہ کتہ
اُفتےکن سَعِيْرًا ۝ ھُشتگ۔ یعنے پین سِل وسوّبیّس اگرن اُفتےکن۔ ذٰلِكَ دا۔ دوزخ
النصف
جَزَاۗؤُهُمْ بدلہ ءِ اُفتا بِاَنَّهُمْ بسّشک اُفک كَفَرُوْا کفر کرر۔ یعنے انکار کرر
بِاٰيٰتِنَا آیاتاتا نا وَقَالُوْٓا وپارہ۔ کافراک دُنیاتی ءَاِذَا كُنَّا آیا ھراوخت
مسُّن عِظَامًا ھڈّ وَّرُفَاتًا و بُور بُور۔ یعنے ھڈّاک نتا بور بورمش مسُّرا۔
ءَاِنَّا آیا نن لَمَبْعُوْثُوْنَ ضرور کننگون خَلْقًا مخلوقس۔ یعنے پیدائشس
جَدِيْدًا ۝ پوسکنو۔ یعنے ھڈّاک نتا ھس بُھس مسُّر گڑا او لدار نداہ مرن۔ دا بالکل غلط
ھیتس، ھرگز نداہ مرفن۔ اَوَلَمْ يَرَوْا آیا ہُیسہ۔ دا انکار کرکاک قیامت نا اَنَّ اللّٰهَ
بیشک اللہ تعالیٰ الَّذِيْ ھموداتے خَلَقَ پیدا فرما السَّمٰوٰتِ آسمانات
وَالْاَرْضَ و زمین کہ اخسّ بھلو و سخت و مضبوطس۔ تو ھموطاقت ناخواجہ ءِ قَادِرٌ
طاقت آر عَلٰٓي اَنْ باتغاء دانا يَّخْلُقَ پیدا کے مِثْلَهُمْ مثال اُفتا۔ یعنے
انسانا تا، کہ اُفک آسمان و زمین نا مقابلہ تی بھاز چُھنک وضعیف، وقس کہ آسمان و زمین
پیدا کرے تو گڑا انسان نا دوبارہ پیدا کننگ اُسکن آرا سختنگا کارمرے۔ وَجَعَلَ وکرے۔

لهم اُفتے کن۔ یعنی اِنسانات کن **اَجَلًا** تاریخس۔ یعنی وقتس مقرر عذاب کننگ کن اُفتا۔

لَّا رَیْبَ اَف شک **فِیْهِ** ہمو وقت ٹی۔ ضرور ہمو مقرر او وقت برء **فَاَبٰی** گرا

اِنکار کرد۔ **الظّٰلِمُوْنَ** ظالماک۔ باوجود دا ناکہ روشنا دلیلاک حق نا موجود۔

اِلَّا کُفُوْرًا ○ بغیر کفر ان۔ یعنی کفران انکار کتوس بلکہ کفر اختیار کرر۔ **قُلْ** پار

اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے **لَّوْ اَنْتُمْ** اگر نُو۔ اَے اِنساناک **تَمْلِكُوْنَ** مالک مرد

یا مالک مروس۔ **خَزَآئِنَ** خزانہ غاتا **رَحْمَةِ** رحمت نا **رَبِّیْٓ** ربّ تعالیٰ ناکنا۔ یعنی

رزق و روزی و الو نعمتاک اگہ نما اِنسانا تا اختیار ٹی مرد۔ یامسّرہ **اِذًا** اندا او قت۔

لَّاَمْسَكْتُمْ البتہ بند کرر۔ یعنی بخیلی کرر دکہ، کسّس ذرہ اس تفرا یا تتو رکہ۔ **خَشْيَةَ**

خو فان۔ یعنی خلیسان۔ **الْاِنْفَاقِ** ؕ خرچ کننگ نا۔ کہ نوا فقیر و محتاج مرن۔

وَكَانَ و اَر **الْاِنْسَانُ** اِنسان **قَتُوْرًا** ○ بخیل۔ **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق۔ ع

اٰتَيْنَا تسّن **مُوْسٰى** موسیٰ علیہ السلام **تِسْعَ** نُہ **اٰيٰتٍ** نشانی۔ یعنی معجزہ۔

بَيِّنٰتٍ روشن۔ حضرت ابن عباسؓ و ضحاکؒ پارن کہ نُہ معجزہ (۱) اَلعصا (لٹھ)، (۲)

وَالیدِ البیضاء دو ء پیھنا، پیمننگا)۔ وَ العُقدۃ التی کانت بلسانہ روگہ تگ زبان تا اُنا کہ

ملا ہمود۔ یعنی ددّیء تہ مرّ کرر)۔ وَ فلقُ البحر۔ (وچیرنگ دریا نا، یعنی دریا بارس کسر تس اُد)۔

وَالطُّوفان (و طوفان)۔ وَالجراد (و ملخ) والقُمّل (ویورک۔ یعنی بوداک) وَالضّفادع۔

(بغتاک)۔ وَالدّم۔ (ودِتر کننگ دیرتا)۔ حضرت صفوان پار عسّالؓ ناپائک کہ یہودیس

سنگت تنا پارکہ کان دا نبی اَ۔ گرا سنگت تہ پارکہ اُد نبی پاپ، اَنتے کہ اُ تا چھارخن مررہ۔

گڑا ایسر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناخن مت تی ھڑے فرار ان نھنگا نشانیتا۔ گڑا فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ شرک کپّبو اللہ تعالیٰ تون ہچو گڑاس، دزی کپّبو، زنا کپّبو، ناحق قتل کپّبو، وناحق کس بادشاہ غاپیش کپّبو تا کہ قتل کے اُد۔ وجادو کپّبو، وسوت کنپبو، وپاکدامنا نیاری آ تہمت خلپبو وجہادان تپبو۔ وخاص طور ئٹ نُم آ یہوداک! تجاوز کپّبو ھفتہ نا دےان۔ (یعنی اونا عزت کبو)۔ صفوان پارے، گڑا اوفک ھل کرر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تتان ودوتا وپارہ کہ شاھدی ایتہ کہ بیشک نبی اللہ تہ نا نبی اُس۔ حضور علیہ السلام فرمائیف کہ گڑا اَنت کن کنا تابعدار یفرے؟ اوفک پارہ کہ حضرت داؤد علیہ السلام دعاء کرے کہ پیغمبری ہمیشہ کنا اولادٹی مرے۔ وننے خلیسہ کہ اگہ نا تابعداری کرن تو یہودیک نن قتل کرور۔ (روایت کرا داد ابوداؤد)۔ **فَسْئَلْ** گڑا سوال کہ۔ یعنی پارن حضرت موسیٰ علیہ السلام کہ سوال **بَنِيْٓ إِسْرَآءِيْلَ** بنی اسرائیلاتیان **إِذْ جَآءَهُمْ** ھمو وقت کہ دس اوفتیا۔ موسیٰ علیہ السلام۔ یعنی سوال کہ فرعونان کہ مون ایتہ نتون بنی اسرائیلات تا کہ اوفتا عذاب کننگان خلاص کے **فَقَالَ لَهٗ** گڑا پارا اودے۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام **فِرْعَوْنُ** فرعون **إِنِّيْ** بیشک اِی۔ فرعون **لَاَظُنُّكَ** البتہ گمان کوہ نے **يٰمُوْسٰى** اے موسیٰ۔ علیہ السلام **مَسْحُوْرًا** ○ جادو مروکے۔ یعنی نے جادو کرانے ناعقل تنا جاگہ غا اَف، کہ نی دن ہیت کسہ، پاسہ کہ اللہ تعالیٰ نا رسولٹ۔ **قَالَ** پارے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام جواب ٹی فرعون نا **لَقَدْ** البتہ تحقیق **عَلِمْتَ** چائے سُس۔ **مَآ أَنْزَلَ** نازل کتّنے **هٰٓؤُلَآءِ** دا معجزہ غاتے **إِلَّا رَبُّ** مگر ربّ۔ یعنی سانبھوکہ **السَّمٰوٰتِ** آسمانا تا **وَالْأَرْضِ** وزمین نا **بَصَآئِرَ** دڑان حال کہ روشن۔

دلیل آرے نبوّت کن کتا۔ وَاِنِّیۡ وبیشک اِی۔ موسیٰ علیہ السلام لَاَظُنُّكَ گمان کیوہ نے۔
یٰفِرۡعَوۡنُ اَئے فرعون مَثۡبُوۡرًا ۞ ہلاک مروک۔ یعنی دا بے فرمانی نا نتیجہ ٹی تباہ و
برباد مروس۔ فَاَرَادَ گڑا ارادہ کرے۔ فرعون۔ اَنۡ یَّسۡتَفِزَّهُمۡ دا کہ کش اُفتے۔ یعنی سُبک
وبے عزّت وبے آرام کے اُفتے۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام وقوم اُنا مِّنَ الۡاَرۡضِ زمینان مصرنا۔
یا ہُودے زمینان مسلمانات قتل نا ذریعہ آتے ختم کرے۔ فَاَغۡرَقۡنٰهُ گڑا اغرق کرن اُدے۔
یعنی فرعون نے وَمَنۡ مَّعَهٗ ہمو کس کہ اودے تون اس۔ سنگت جَمِيۡعًا ۞ تمامیت۔ یعنی
کُل۔ وَّقُلۡنَا و پارن مِنۡۢ بَعۡدِهٖ گڈ اس غرق مننگان فرعون نا لِبَنِیۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ
بنی اسرائیلاتے اسۡكُنُوا رہنگبو الۡاَرۡضَ زمین ٹی۔ یعنی ہمو زمین ٹی کہ
فرعون نُو ہمو زمینان کشنگ نا ارادہ کرے۔ فَاِذَا گڑا ہراوقت جَآءَ بس وَعۡدُ
وعدہ الۡاٰخِرَةِ آخرت نا جِئۡنَا ہترن بِكُمۡ نُم۔ یعنی انسانات لَفِيۡفًا ۞
ویرھوک۔ یعنی اوار سوار۔ نیک بد، نرینہ ونیاڑی، مسلمان وکافرات اسہ جاگہ غا
مچ کرن، گڑا ہرکس مطابقت عملاتا ثواب و عذاب اتون۔ وَبِالۡحَقِّ حقّت اَنۡزَلۡنٰهُ
نازل کرن اُدے۔ یعنی شف کرن قرآن مجید لوح محفوظ آن، یا آسمان دنیا نا وَبِالۡحَقِّ
وحقّت نَزَلَ ؕ نازل مس۔ یعنی قرآن مجید صحیح راست کتاب و حکمت نا مطابقت دنیا
وَمَاۤ اَرۡسَلۡنٰكَ وراہی کتنن نے۔ اَئے محمّد صلی اللہ علیہ وسلم! اِلَّا مُبَشِّرًا خوش خبری
تروک۔ فرمانبرداراتے بہشت نا وَّنَذِيۡرًا ۞ خلیفوک۔ بے فرمانات دوزخان۔ یعنی
نا ذمہ غا ہدایت کننگ اُفتا اَف۔ بلکہ نا کار خوش خبری تننگ و خلیفنگ۔ نی حضور علیہ السلام

اُفت نرورت ہدایت کننگ کپسہ۔ وَقُرْاٰنًا و قرآن مجید فَرَقْنٰهُ جدا جدا نازل کرن اُد۔
یعنے مد امدا بیست سہ سالٹکان۔ لِتَقْرَاَهٗ تاکہ خوانس اُد۔ یعنے قرآن عَلَى النَّاسِ
باتغاء بند غاتا عَلٰى مُكْثٍ یا تغاء مہلت نا۔ یعنے بچٹ بچٹا خو انسا بنفسا کہ اُفت تاکہ
یاد کننگ کہ اُد و معنے اُناچار۔ وَنَزَّلْنٰهُ و نازل کرن اُد تَنْزِيْلًا ○ نازل کننگٹ۔
مطابقت واتعاتا و حالتاتا۔ تاکہ آسہ وار نا نازل مننگٹ اُفتیاء کبن مف و یاد کننگ ہ
سمجھنگ اُنا سخت و مشکل مف۔ قُلْ پار۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم اُفت اٰمِنُوْا ایمان ہترر
بِهٖٓ اودرا۔ یعنے قرآن مجیدا۔ اَوْ لَا تُؤْمِنُوْا ؕ یا ایمان ہتپب۔ یا معنے ایمان ہترر
یا ہتپر۔ تو نما ایمان ہتنگ قرآن مجید فائدہ تفک بلکہ نو فائدہ اِتک، و نما بے ایمانی قرآن
نقصان تفک بلکہ نما جن نقصان اِتک۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہموکسا کہ اُوْتُوا تننگان
الْعِلْمَ علم مِنْ قَبْلِهٖٓ مست اُران۔ یعنے قرآن مجید نا نازل مننگان۔ کہ اہل کتاب
دن کہ یہود و نصارٰا کرہ اُفک ایمان ہترہ قرآن پاکاء اگہ نو مشرکاک مکہ نا ایمان ہتورہ
انتے کہ اہل کتاباک حقیقت وحی نا و نبوت نا و ایمان ناچارہ کہ مستان خواننگ و علوارتا۔
بہانہ اک پارہ :- بیشک ہموکساک کہ حضور علیہ السلام نا تیوّ تان مست اُفک دین نا طلب
تی آسہ دن کہ زید مار عمرو مار نفیل نا و سلمان فارسی و ابوذر غفاری و پین گراس حضرتاک
پدان ایمان ہسر۔ حضرت زید مار عمرو نا اسلامان مست پارکہ :- بیت :-

اَرَبًّا وَاحِدًا اَمْ اَلْفَ رَبٍّ ؛ اَدِيْنُ اِذَا تَقَسَّمَتِ الْاُمُوْرُ ؛

آیا اسٹ تنگا رب تو نا عبادت کویا ہزار ربتا ؛ کہ ہر وقت تمام کاربار اک تقسیم مسُر ؛ کہ اسٹنگا

ترکت اللات والعزی جمیعا ؛ کذلک یفعل الرجل الرشید

ترک کریسُٹ لات و عزاء تمامیت + اندُن کیک نرینہ سمجھدارا۔

شعر۔ حسنؓ زبصرہ بلالؓ زحبش صہیبؓ ازروم ؛ زخاک پاک مکہ ابوجہل این چہ بوالعجبیست

سلمانؓ زفرس ابوذرؓ ز قوم غفاری ؛ زارض صاف مکہ ابولہب این چہ بوالعجبیست

اذا یتلی ہر وخت خواننگا۔ قرآن مجید علیہم باتغاء افتا۔ یعنی اہل کتابا تا یخرون
تمرہ للاذقان رانوتاء۔ یعنی ۔ کاری تیاء یعنی مسن تمرہ۔ سجدا ○
دران حال کہ سجدہ کرہ کہ۔ یا تمرہ سجدہ تی اللہ تعالی نا حکم نا تعظیم و نا شکر نا ادا
کننگ کن کہ اللہ تعالی تینا وعدہ پورو کرے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نبی کرمون تس۔ کہ
توراۃ و انجیل تی انا تشریف اوریناذکر نوشتہ اس کہ انبیاء علیہم السلام ناتا سلسلہ ختم
وبند منگان پد محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم ختم الرسل (یعنی آخری کو نبی) کرمون تس۔ چنانچہ
صحابیؓ پائک :۔ نبی اتاتا یعد ایاس وفطرۃ ؛ من الرسل والاوثان فی الارض تعبد ؛
ترجمہ :۔ حضور علیہ السلام بس نن غاء کیس تا میدی آن و ختم منگان رسولاتا وہمونا مانہ
تی بتاتا عبادت کننگا کہ ؛ ویقولون و پارہ۔ یعنی دعا کرہ پارہ سبحن پاکائی ارے
ربنا ربّ تعریف کن ننا۔ ان کان بیشک ارے وعد وعدہ ربنا ربّ تا ننا۔
لمفعولا ○ البتہ مروئی ارے۔ یعنی اللہ تعالی نا وعدہ ضرور پورو مروئی ارے۔ انتس
مست نا کتابات تی حضور علیہ السلام نا ذکر ارے وقرآن پاک نا۔ ویخرون و تمرہ
للاذقان رانوتیاء۔ یعنی کاری تا نہاء یبکون دران حال کہ ہوغرہ۔ خوفان

اللہ تعالیٰ نا ایا خوشی آن ہوغرا کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام ان یار پیغمبر س و قرآن پاکا
یار کتابس مون تس تنا ھر بانی و فضلٹ۔ **وَيَزِيدُهُمْ** و زیادہ کیک افت کن۔ قرآن مجیدنا
بنگ و خوانگ **خُشُوعًا ۝** عاجزی۔ یعنی قرآن پاک نا تلاوتان و بنگان ایماندارا
انسانا تا علم و یقین و اعتقاد و عاجزی و کم نفسی زیادہ مرک و اسطئٹ تا زل متنگ برکتاتا
قرآن پاکان۔ **مسئلہ:۔** قرآن شریف نا تلاوت نا وختا ہوغنگ مستحب۔ **حدیث ۱:۔** حضرت ابوہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاتک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایف کہ داخل مفک خاخرتی
ہمو شخص کہ اوغا خوفان یعنی خلیسان اللہ تعالیٰ نا۔ دن کہ پروال ناختتی واپس متنگ یعنی
پروال ناختتی پدا اِشاغنگ امر سخت اندن او غوکا بندغ نا داخل متنگ خاخرتی سخت۔
و جمع مفسلہ گرد و غبار یعنی دھڑ کہ کسر اللہ تعالیٰ نا حاصل مرو مول دوزخ نا بامس تی
مسلمان نا ابدی۔ (روایت کرے دا بغوی)۔ **حدیث ۲:۔** حضرت بھز ابن حکیم تنا پیرہ غان روایت کیک
کہ بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ ارشاد فرمایف کہ حرام کننگان یا تغاء خاخر نا مسہ
خن۔ اسہ ہمو خن کہ اوغا خلیسان اللہ تعالیٰ نا۔ ارٹ میکو ہمو خن کہ بیدار (یعنی سما) مس
کسر اللہ تعالیٰ نا۔ مسٹ میکو ہمو خن کہ ھتو حرام اگرہ اِتیاء۔ **حدیث ۳:۔** حضرت عبداللہ مار
مسعود نا پاتک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ ھر بندہ سا خنان خریکس پش تما
اگرچہ ھیلن ناکا ہتو نا کچھ مر خوفان اللہ تعالیٰ نا، پدان رسنگ گرہ اس خریکا تیان مونا
اونا مگر حرام کیک اللہ تعالیٰ خاخرا اونا۔ (روایت کرے دا ابن ماجہ ص۵۰ ج۲) **شان نزول:۔**
حضرت عبداللہ مار حضرت عباسؓ نا پاتک کہ حضور علیہ السلام اسہ دے س دعا تی تنا پار

"یا اللہ یا رحمٰن" گڑا مشرکاک پارہ کہ ھرب داد، یعنی صابیء، ریعنی باوہ پیرہ ناتنا دین نا ہلوکاء) کہ نن نتا خدا اِتیان منع کیک و تینٹ تو اریک اِرا خدا اِت۔ گڑا نازل فرمایف اللہ تعالیٰ **قُلْ** پاره اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت **اُدْعُوا** تو ارکب۔ یعنی مرامکب **اللّٰہَ** اللہ تعالیٰ ء۔ **اَوِادْعُوا** یا تو ارکب **الرَّحْمٰنَ** ط رحمٰن **اَیًّا مَّا** ارا اینٹ کہ **تَدْعُوْا** تو ارکیر۔ یعنی اللہ تعالیٰ ء **فَلَهُ** گڑا اراٹ کن **الْاَسْمَآءُ** پسک **الْحُسْنٰی** ج جوانگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا پنک مبارکا۔ (۱) اَللّٰہُ جل (۲) اَلرَّحْمٰنُ جل

(۳) الرَّحِیْمُ جل	(۴) الْمَلِکُ جل	(۵) الْقُدُّوْسُ جل	(۶) السَّلَامُ جل
(۷) الْمُؤْمِنُ جل	(۸) الْمُهَیْمِنُ جل	(۹) الْعَزِیْزُ جل	(۱۰) الْجَبَّارُ جل
(۱۱) الْمُتَکَبِّرُ جل	(۱۲) الْخَالِقُ جل	(۱۳) الْبَارِیُٔ جل	(۱۴) الْمُصَوِّرُ جل
(۱۵) الْغَفَّارُ جل	(۱۶) الْوَهَّابُ جل	(۱۷) الرَّزَّاقُ جل	(۱۸) الْفَتَّاحُ جل
(۱۹) الْعَلِیْمُ جل	(۲۰) الْقَابِضُ جل	(۲۱) الْبَاسِطُ جل	(۲۲) الْخَافِضُ جل
(۲۳) الرَّافِعُ جل	(۲۴) الْمُعِزُّ جل	(۲۵) الْمُذِلُّ جل	(۲۶) السَّمِیْعُ جل
(۲۷) الْبَصِیْرُ جل	(۲۸) الْحَکَمُ جل	(۲۹) الْعَدْلُ جل	(۳۰) اللَّطِیْفُ جل
(۳۱) الْخَبِیْرُ جل	(۳۲) الْحَلِیْمُ جل	(۳۳) الْعَظِیْمُ جل	(۳۴) الْغَفُوْرُ جل
(۳۵) الشَّکُوْرُ جل	(۳۶) الْعَلِیُّ جل	(۳۷) الْکَبِیْرُ جل	(۳۸) الْحَفِیْظُ جل
(۳۹) الْمُقِیْتُ جل	(۴۰) الْحَسِیْبُ جل	(۴۱) الْجَلِیْلُ جل	(۴۲) الْکَرِیْمُ جل
(۴۳) الرَّقِیْبُ جل	(۴۴) الْمُجِیْبُ جل	(۴۵) الْوَاسِعُ جل	(۴۶) الْحَکِیْمُ جل

(۴۷) الودود جل	(۴۸) المجید جل	(۴۹) الباعث جل	(۵۰) الشہید جل
(۵۱) الحق جل	(۵۲) الوکیل جل	(۵۳) القوی جل	(۵۴) المتین جل
(۵۵) الولی جل	(۵۶) الحمید جل	(۵۷) المحصی جل	(۵۸) المبدئ جل
(۵۹) المعید جل	(۶۰) المحیی جل	(۶۱) الممیت جل	(۶۲) الحی جل
(۶۳) القیوم جل	(۶۴) الواجد جل	(۶۵) الماجد جل	(۶۶) الواحد جل
الاحد جل	(۶۷) الصمد جل	(۶۸) القادر جل	(۶۹) المقتدر جل
(۷۰) المقدم جل	(۷۱) المؤخر جل	(۷۲) الاول جل	(۷۳) الآخر جل
(۷۴) الظاہر جل	(۷۵) الباطن جل	(۷۶) الوالی جل	(۷۷) المتعالی جل
(۷۸) البر جل	(۷۹) التواب جل	(۸۰) المنتقم جل	(۸۱) العفو جل
(۸۲) الرءوف جل	(۸۳) مالک الملک جل	(۸۴) ذو الجلال والاکرام جل	(۸۵) المقسط جل
(۸۶) الجامع جل	(۸۷) الغنی جل	(۸۸) المغنی جل	(۸۹) المانع جل
(۹۰) الضار جل	(۹۱) النافع جل	(۹۲) النور جل	(۹۳) الہادی جل
(۹۴) البدیع جل	(۹۵) الباقی جل	(۹۶) الوارث جل	(۹۷) الرشید جل

(۹۸) الصبور جل (۹۹) الستار جل جلالہٗ: اللہ تعالیٰ نا پین ہم مبارک پن آراد

اے اللہ تعالیٰ تنا بابرکتا پنتا آبرواتْ تِن بخش و ننا گناہت معاف فرمائف، آمین ثمّ

[illegible] (اللّٰھمّ صلّ وسلّم دائماً ابداً؛ علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلّھم)۔

ولا تجھر ونودران کپہ۔ خوانبہ بصلاتک نمازتی ننا، یعنے سختان خوانبہ تاکہ

مُشرکاک بنپس، اَنتے کہ حملہ کرار۔ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا و آہستہ خوانپہ۔ اَنتے کہ مُسلماناک بنپرہ: فائدہ ہرفنگ کپرہ۔ وَ ابْتَغِ و طلب کر بَیْنَ ذٰلِكَ بیانمرتی انداِرا حال نا۔ یعنے زوراک و آہستہ خواننگ نا سَبِیْلًا ○ کسر س۔ یعنے درمیانہ خوان۔ مراد نمازان نن نا نمازاک، فرض مرہ یا نفل، اُفتی بہان زوران خوانپس و بہان آہستہ ہم خوانپس بلکہ درنیام خوانر۔ حضرت عبداللہ مار رباح انصاری رضی نا پاہک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف حضرت ابو بکر صدیق رضی کہ گدرہ نگاہت رغان نا نی بہان آہستہ خوانا سہ۔ حضرت صدیق رضی عرض کرے کہ ای اللہ تعالیٰ ءِ بنفیت۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمائیف کہ ذرا اس زوران خوان۔ و فرمائیف حضور علیہ السلام حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ءِ کہ گدرہ نگاہت نا رہان نی بہان زورانک خوانا سہ۔ حضرت عمر رضی عرض کرے کہ ای سما ترفنہ خاچوکات و مراتہ شیطان۔ حضور علیہ السلام فرمائیف نی ذرا اس آہستہ خوان۔ (روایت کرے دا ترمذی)

شان نزول:۔ یہود و نصاراک پارہ کہ اللہ تعالیٰ ہلکن اولاد و مشرکاک ہم ہندن پارہ گڑا نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ جل جلالہ وَقُلِ و پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! اَلْحَمْدُ تمام تعریف ثابت اَرے لِلّٰهِ و اسطئت اللہ تعالیٰ نا الَّذِیْ کہ ہمو ذات لَمْ یَتَّخِذْ ہلتنے وَلَدًا فرزند وَلَمْ یَکُنْ و اَف لَّهٗ اودرکن۔ یعنے اللہ تعالیٰ کن شَرِیْكٌ شریک فِی الْمُلْكِ بادشاہی تی۔ اُنا یعنے خدائی تی ہچو کس س وَلَمْ یَکُنْ لَّهٗ و اَف اودرکن وَلِیٌّ دوستس۔ کہ حفاظت کے اللہ تعالیٰ نا مِّنَ الذُّلِّ ذلتان۔ (العیاذ باللہ) کہ اللہ تعالیٰ تکلیفیس و پین قسم نا پریشانیس رسنگھ گڑا ہمو دوست تکلیفیءِ اودران مرکے۔ تو اللہ تعالیٰ

دُنگا عیباتیان پاکے و بھاز بھلوذ اتس۔ و اُ نا ذات حمد و تعریف نا حقدار۔ وَكَبِّرْهُ و بلنی
بنا کرانا تَكْبِيرًا ۝ بھلنی بیان کننگک۔ حضرت سمرہ ہ مار جندب نا پائک کہ فرمایف ع ۱۲
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ زیادہ دوستنگا کلمہ غاک اللہ تعالیٰ نا خڑکہ تی چھار۔ اسٹ
لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ۔ اِرٹ میکو اللّٰهُ أَكْبَرُ۔ مُسٹ میکو سُبْحَانَ اللّٰهِ۔ چھار میکو اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ۔ ہر اسٹ
اوّل تی خوانس پاکہ اف۔ یعنی نقصان تفک ن، ہر اسٹ کہ اوّل خوانس۔ روایت کرداد مسلم
حضرت ابوہریرہؓ پائک کہ اسہ دُس اِی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون پش تمات، دُو
دُوتی ھل کسُن۔ کہ حضور ہندن بندغ سِنار غان یعنی رھان گدرنگاکہ اُ بھاز تنگدست
پریشان اس۔ تو حضور علیہ السلام او ران ہرّف کہ نا حال انتئے دِن؟ او شخص عرض کرے کہ
بیماری و تنگدستی کن دُن کرانے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرمایف اِی ن منہ ھیت پاوہ یعنی رغام
نی اُفت خوانسہ کرے، تا بیماری و تنگدستی ہم مرارہ۔ ھمو کلمہ غاک داد۔ تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ
الَّذِي لَا يَمُوتُ، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ وَلِيٌّ
مِّنَ الذُّلِّ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيرًا ۝ تو منہ وختان پد ھمو نگ ھنان، ھمو شخص نا حال جوان و
پگین خنان۔ تو حضور علیہ السلام خوش مس۔ ھمو شخص عرض کرے کہ ھیم دِان کہ نی کن
ھمو کلمہ غاتِ تعلیم تسس، ھمو فتِ اِی ھمیشہ پاء بندی اٹ وظیفہ کرہ نٹ۔ (معارف القرآن ج۵ ص۵۳۱)

پیشین گوئی حق تی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا و اُنا اُمت نا و قرآن حکیم نا

حضرت شعیا علیہ السلام مار امضیا نا خطاب کرے بنی اسرائیلاتِ پارہ کہ اللہ تعالیٰ کن پارہ کہ اِی

اللہ تعالیٰ مون اِتوٚ لا انسانات کن بےخواننداہ ء، مفرہ ء ترش[1] رہ یعنے مون مٹ ومون تی کرینج شاغوکے
ونہ سخت[2] دل ونہ زہران[3] ھیت کرکہ یا زارات تی ونہ بیہودہ[4] لا ھیت کرکہ ونہ بےحیائی[5] ء
ھیت کرکہ۔ اللہ تعالیٰ فرمائیک کہ مضبوط[6] کوہ انا ذریعہ اَٹ ھرکمزور و ضعیف و بخشوہ[7]
اراء ھر بہترینا اخلاق، پداٹ[8] کوہ اطمینان و تسلیء لباس انا، ونیکی کننگ[9] عادت انا۔
وپرھیزگاری ء[10] است ءا انا، ودانائی[11] ء عقل انا، وراست گوئی[12] ووفاداری طبیعت انا۔ ومعاف[13]
کننگ وجوانی نا حکم کننگ اخلاق انا، وعدل کننگ[14] عادت انا وحق شریعت[15] انا وھدایت[16] امام انا۔
واسلام[17] مذھب انا، واحمد[18] رصلے اللہ علیہ وسلم) پن انا وھدایت[19] کوہ سببت انا گراس گمراھی
آن، وعلوا[20] اتوہ انا ذریعہ اَٹ جاھلات، وبرزا[21] کوہ عزت انا ضعیفات، ومشھور[22] کوہ
سببت انا نامعلومات، وزیادہ[23] کوہ سببت انا کمتگات، وغنی[24] کوہ برکتت انا محتاجات، و
جمع کوہ[25] طفیلت انا جدا انگات، ودوستی[26] پیدا کوہ سببت انا ستات تی دشمنا تا۔ وکوہ[27]
امت انا گچینا امتاتان۔ وپشن[28] کوہ انت ھدایت کن انسانا تا، حکم[29] کرہ لا جوانی نا ومنع
بدی تیان، واست[30] دالس یقین کرہ لا کن، وایمان[31] ھتر لا کن غاء۔ وخالص[32] عبادت کرہ لا
کنکن، نماز خوانزہ لا کنکن نتاء و تولنگاء، ورکوع و سجدہ لا کرہ لا۔ وجھاد[33] کرہ لا[34] کسرت کنا
صف درہ صف سلیرہ وجمع مرہ لا۔ وپشن[35] مردہ لا اراتیان تنا تنت، وما لتیان[36] تنا خرچ کرہ لا
رضامندی کن کنا اللہ تعالیٰ نا، والھام کوہ انت اللہ اکبر[1]۔ ولا الہ الا اللہ[2] وسبحان اللہ[3]
والحمد للہ[4]۔ وثنا وصفت وبزرگیء کنا بیان کرہ لا سفرتی ومجلس تی تنا وبسترہ تی تنا و
آمدورفت تی تنا ورھائش گالا تی تنا، وتکبیر[37] ولا الہ الا اللہ، وسبحان الملک القدوس

پاڑاہ بُرزنگاجاگہ غاتیاء و پاک کرہ[۳۸] کنکن مونتِ تنا و دُوتِ و نتّ تنا۔ و شلوارات[۳۹] بھیڑی تیان بُرزا کرہ۔ و قرٰ[۴۰] بانی دِ ترتنگ ناکرہ۔ و کتاب یعنی قرآن[۴۱] تنا سینہ غاتِ تی یادکرہ۔ شب خیر[۴۲] اَرِ دنکان۔ و رشیر اَرِ دِءان۔ دا نعمتاکُ کنا فضل اَرِ، اِتوہ تا ھموکساتِ کہ منشاءِ مرکنا۔ و[۴۳] اِی خواجہ اُت فضل تا۔ گڑا ھرا وقت شعیا علیہ السلام وا عظان تنا فارغ مس، تو حملہ کرِ اَراء تا کہ قتل کرِ اُرد۔ نرّا مبارکُ[۴] درخت ستون لجا۔ درخت نا نیام خالی مس۔ حضرت شعیا علیہ السلام تہہ تی تہ داخل مس۔ پسّ ھمو مبارک درخت تون اوار ھرّہ کر۔ اِنّا لِلّٰہِ وَ اِنّا اِلَیہِ رَاجِعُون۔

(ضیا ج ۴۱ ۵)۔ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ؛ عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمِ ؛

سُورَۃُ الْکَہْفِ مَکِّیَّۃٌ وَھِیَ مِائَۃٌ وَّعَشْرُ اٰیٰتٍ وَاثْنَا عَشَرَ رُکُوْعًا

سُورۃ کہف مکہ تی نازل مس، و دا تی یک صد دہ[۱۱] آیات و دُوا نزدہ[۱۲] رکوع اَرِ۔

بِسْمِ اللّٰہِ شروع کوہ پِنِت اَللّٰہ تعالیٰ نا اَلرَّحْمٰنِ کہ بھاز مہربان اَلرَّحِیْمِ ○ بھلو بخشوکس۔

فضیلت سورۃ کہف نا: حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ پاِیک کہ حضور علیہ السلام فرمائیفہ کہ ھرکس سورۃ کہف نا شروع نا دہ[۱] آیا تاتِ یادکرِ تو او فتنہ غان دجّال نا محفوظ مرِک۔ و پین روایت سی تی برکہ کہ ھرکس او اوّلان آخر سکان خوانا تو او رکن زمینان تا آسمانسکان نورس چمکک، یعنی روشن مرِک۔ و پین روایت سی تی برک کہ ھرکس او جمعہ نا دے خوانا تو او نا نتّان تا آسمانسکان اُرکن نورس مرک و دا جمعہ غان الو جمعہ اسکان او نا گناھک معاف مررہ۔ و پین ھم فضیلت دا سورۃ نا ارِ۔ (ابن کثیر ج ۳، معارف القرآن ج ۵) **شان نزول:** حضرت عکرمہ رض حضرت عبداللہ مار ان عباس[رض] نا روایت کیک کہ مون تسّہ قریشاک نضر[۱] مار حارث نا

وعقبہ مارا ابی معیط نا طرفاء مدینہ شریف ناکہ عالماتیان یہودیتا دریافت کر نبی صلی اللہ علیہ
وسلم نا حقانیت نا بارہ اٹ۔ چنانچہ عالماک یہودیتا اُفت پارہ کہ اُراان مسہ سوال ہرہ تب۔
اولیکو اصحاب کہف نا، ارٹمیکو روح نا۔ مسٹمیکو ذوالقرنین نا۔ اگر نی صحیح جواب تس تو
گڑا معلوم مرک پیغمبرس، اگر صحیح جواب تتو تو گڑا معلوم مرک محض دعویٰ کرکس، گڑا اودے
نبی سمجھپ۔ چنانچہ داھر تومکا قاصداک وابس غا حضور نا خدمت ٹی بسرہ سوال کرر۔
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُفت پگہ نا وعدہ تس مگر انشاء اللہ پاتو۔ تو گڑا او وحی تقریباً پانزدہ
دے شکان بند مس۔ گڑا کافراک مکہ نا بیام کننگ شروع کرر۔ حضور علیہ السلام سخت غمگین
مس۔ گڑا سورۃ کہف نازل مس۔ تقریباً ہفتاد ہزار ملائک اوہتون شف بسر۔ رمظہری ج ۵۔
روح المعانی۔ معارف القرآن ج ۵)۔ اَلْحَمْدُ تمام تعریف ثابت ارے لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن الَّذِیْٓ
ہموذات کہ اَنْزَلَ شف آسمانان دنیا نا دفتران عَلٰی عَبْدِهٖ با تغاء بندہ نا تینا کہ
حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ الْكِتٰبَ کتاب۔ یعنی قرآن مجید کہ ھدایتس ارے تمام کائنات
کن۔ وَلَمْ يَجْعَلْ وکتنے۔ اللہ تعالیٰ لَّهٗ اُتی۔ یعنی قرآن مجید ٹی۔ عِوَجًا ۞ سکتہ
چوٹی۔ یعنی کجی۔ یعنی نہ اُنا لفظات ٹی اختلاف ارے و نہ معنیٰ غات ٹی اُنا و نہ قصہ غات ٹی
اُنا و نہ حکمات ٹی اُنا و نہ نہیت ٹی اُنا و نہ حکمتات ٹی اُنا و نہ الو مخلوقان یار مخلوقس۔
بلکہ قرآن پاک اللہ تعالیٰ نا صفتاتیان اسہ راست صحیح صفتس۔ قَيِّمًا مضبوط۔ یعنی
نہ زیادتی ارے اُتی کہ خواننگان اُنا ملول و تنگ مر ویا حکماک اُنا سخت مرر کہ انسانا تاکہ
اُراان تکلیف ٹی تمہ، و نہ کمی ارے اُتی کہ مقصداک پورہ و مفس۔ یعنی قرآن حکیم دراان حال کہ

مستقیم و برابر و سیدھا سادہ ئے کتابس، انسان نا تمام کاریارات سر انجام اِتک۔ و نازل فرمائفنے
قرآن مجید یا تعغاء بندہ ناتینا داخاطر ا لینذر تا کہ خلیفہ۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ذریعہ اَت قرآن مجید نا باسًا عذابان۔ "باس" جنگ کننگ یارہ، مراد عذاب۔ شدیدًا
سختنگا۔ کہ جہنم تا خاخر۔ مِن لدنہ ثابت اَرے عذاب خرمکان اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ تا۔
ویبشر و داکہ خوش خبری اِتہ۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم المؤمنین ایماندارات۔
الذین ھمو کسّاکہ اَرے یعملون عمل کرہ الصلحت نیکُ نیک اَنّ بیشک اَرے
لھم اُفتے کن۔ یعنی ایماندارات کن اجرًا ثوابس حسنًا ۝ جوان۔ کہ جنت۔
و رضامندی ء اللہ تعالیٰ نا کہ نصیب مریرہ۔ ماکثین ہمیشہ مریرہ فیہ ھمو ثواب تی۔
ابدًا ۝ ابدالآباد۔ یعنی ہمیشہ، رِچوّ زمانہ اس کاتِ مفک اُفتیان ھمو اجر و ثواب۔
وینذر و خلیفہ الذین ھمو کسّات کہ قالوا پارہ۔ کافراک اتخذ اللہ
ھلکن اللہ تعالیٰ ولدًا ۝ فرزند۔ یعنی مشرکاک عرب نا یہود و نصاراک اندن
ناجائز عقیدہ تخارہ۔ مالھم اف اُفتے بہٖ اندا انا۔ یعنی اولاد ھلنگ نا۔
مِن علم رِچو علمس۔ یعنی صرف تینا جاہلی نا وجہان دُن بے بنیاد ہیت کرہ۔ ولا
لاٰبآئھم ط و نہ باوہ غات اُفتا علوا اَرے۔ کہ حقیقتس بیان کر۔ بغیر بے بنیاد دُرو غاتینا
پین رِچو تو تس اُفتے تون اَف۔ کبرت بلّن ارے کلمۃ اَنہ رو دِ ہیت کننگ۔ تخرج
پیش تمک۔ یعنی پِشن مرک مِن افواھھم ط بانغان۔ یعنی باتان اُفتا۔ اِن یقولون
پاپسہ۔ کافراک الا کذبًا ۝ مگر دروغ تھمرہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن اولاد دروغ ئے۔

ثابت کرہ۔ اللہ تعالیٰ ہر عیبان پاکے۔ **شان نزول**:۔ حضرت عبداللہ ما رعباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما نا پاننگ کہ جمسر عتبہ[1] و شیبہ[2] ماکے ربیعہ نا و ابوجہل[3] مار ہشام نا و نضر[4] مار
حارث نا و عاص[5] مار وائل نا و اسود[6] مار مطلب نا و ابو البختری[7] گہاس قریش افت تون پین
ہم اسرہ۔ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم افتکن سخت غمگین اس کہ ایمان ہتپسہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نازل
فرمائیف **فلعلک** گڑا شاید نی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم **باخع** ہلاک کسہ۔ یعنی قتل کسہ **نفسک**
نفس تنا۔ یعنی جان تنا **علیٰ آثارھم** رندات افتا۔ یعنی پریشان کسہ تِن یاتغاء مون ہرسک نا
افتا۔ **ان لم یؤمنوا** اگہ افس ایمان اتر۔ یعنی ایمان ہتپسہ **بھٰذا** دا **الحدیث**
ہیتاء۔ یعنی قرآن مجید اء، گڑا انی حضور علیہ السلام تِن ہلاک کسہ۔ **اسفا**۝ و اسطئت
غم نا۔ یعنی افت کن غم کسہ کہ افک ایمان ہتپسہ۔ لہٰذا انی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غمگین
مفہ۔ **انا** بیشک نن **جعلنا** کرینن **ما علی الارض** ہمو دس یاتغاء زمین نا
ارہ۔ یعنی حیوانا کے و سبزیک و باغاک و معدنیا تاکے و مشک و جنگلاک و پین گڑاک **زینۃ**
زینت۔ و زیب و حسن ارہ **لھا** اودرکن یعنی زمین نا باشندہ غاتکن **لنبلوھم** تاکہ
آزمائش کن افت۔ یعنی امتحان افتا ہلن دنیا نا سازو سامانت تی و عیش عشرتات تی **ایھم**
اراسِٹ افتا **احسن** زیادہ نیکو کیک **عملا**۝ عمل۔ حضور علیہ السلام ارشاد
فرمائیفن کہ دنیا خرن و سرسبز و ہنین۔ اللہ تعالیٰ نم انا خلیفہ کیک۔ گڑا ہرکس نم کہ امر
عمل کیرہ۔ **وانا** و بیشک نن **لجاعلون** البتہ ہرسنہ **ما علیھا** ہمو دس ارہ
یاتغاء افتا۔ یعنی زمین نا۔ **صعیدا** مش **جرزا**۝ صاف۔ یعنی ہچو بوچن دبے اس

وِنشانیس بااتغاءِ تا سلیپ۔ یعنی تمام آبادیک ختم مرور۔ **اَمۡ حَسِبۡتَ** آیا گمان کریس نی حضور صلی اللہ علیہ وسلم۔ ونی ہم مخاطب **اَنَّ** بیشک **اَصۡحٰبَ** خواجہ غاک۔ یعنی رہنگوکا **الۡکَہۡفِ** غارتا۔ یعنی مش تا، کھونڈا تا **وَالرَّقِیۡمِ** و نوشتہ تا **کَانُوۡا** اسُر **مِنۡ اٰیٰتِنَا** نشانی تیان نا **عَجَبًا** ○ تعجبناک۔ یعنی "اصحاب کہف" "والرقیم" والا قصہ عجیب قصہ اس سمجھسہ۔ حالانکہ اوفتیان زیادہ تعجب نا کار زمین و آسمان نا پیدائش و پین مختلف قسم نا پیدا مرکا کاریک کہ نما خنتامون غان موجود۔

قصہ ۔۔ اصحاب کہف و الرقیم درُ۔

اصحاب کہف مشہور۔ اوفتا قصہ بیان مرک۔ باقی "رقیم" پارہ نوشتہ ءِ۔ حضرت سعید ما جبیرؓ نا پاٹک کہ "رقیم" اسہ تختی اس ارا اصحاب کہف تا پنک و قصہ نوشتہ اس۔ ہمو غار نا با تغاء تخوک اس، وہمو تختی قلعی ناس اس۔ و بھاز اک پارہ کہ خل ناس اس۔ حضرت ابن عباسؓ پاٹک کہ "رقیم" ہمو وادی و جہل تا پن کہ اصحاب کہفاک اوتی رہنگارہ۔ حضرت کعب احبارؓ پاٹک کہ "رقیم" ہمو شہر نا پن کہ اراان اصحاب کہفاک پیش تمار۔ و کراس پارہ کہ ہمو مش نا پن کہ اوتی رہنگارہ۔ عماد الدین ابن کثیرؒ روایت کیک کہ اوفک یعنی اصحاب کہفاک روم نا امیر طبقہ و بادشاہ طبقہ و سردار خیلہ تا مارک اسُر۔ رومیک اسہ دُس پیش تمار تا عید سنا خوشی کن۔ کہ اوفتا سالانہ اسہ مجلس و میلہ اس شہر ان پشن مسکہ۔ وہمورہ بتات عبادت کررہ و گمراہا تا عبادت کررہ و جانور تہررہ۔ و اوفتا اسہ سرکش بادشاہس اس، کہ پن اوتا دقیانوس اس، و بندغات حکو کرکہ کہ بتاتا و غیر اللہ تا عبادت کیبو۔ و اوفت شرک نا دعوت تسکہ۔ کراسہ وقتس بندغاک پیش تمار طرفا ہمو معبود تا۔ و اوندن پیش تمار انداوار نا

یعنی اصحاب کہفاک تینا باوہ غاتون وقومتون وارارہ طرفاء قومناتا ختمتینا۔ رکہ قوم والاک طواف کررہ و سجدہ کررہ بتات و قربانی کررہ افت کن۔ گڑا چاسر کہ سجدہ یفن و قربانی کننگ بغیر اللہ تعالیٰ ناداتان پین کس سکن جائز اف۔ ہمو اللہ پاک کہ بین افرما آسمانات و زمین۔ گڑا ہر اسٹ ہمو نوجوانا تیان جدا مسکہ قومان و قبیلہ غان تینا اسہ طرفاء۔ تو اولیکو نوجوان بس سخاس تی درخت سنا۔ پدان الوفک اسٹ اسٹاء بسر، تاکہ کل تابسر۔ مگر تینتومرہ یعنی تینتوسہ اسٹ الوءتنا۔ صرف ایمان نا جذبہ و اثر افت اسہ جا کرے۔ دن کہ حدیث شریف امام بخاری روایت کیک۔ بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پاریک ارشاد فرمایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ الارواح جنود مجندۃ فما تعارف منہا ائتلف وما تناکر اختلف۔ ترجمہ: روحاک فوج جمع مرک گڑا ہر کس تا چاسر اسٹ الوءتنا دوستی پیدا مرک افتی، و ہمودس تینتوس اسٹ الوءتنا گڑا اختلاف مرک افتی۔ غرض ہر اسٹ ہموڑ ناتیان دھکا کہ ایمان تینا۔ تاکہ پار اسٹ افتیان آیا چار اے ورناک! انت غرض کشانو تومان نماء دا درخت تا سخاتی۔ تو اسٹ اسٹاء پاررکہ ننا قوم شرک تی مبتلا ارے۔ لہذا انن افتا دینان بیزارن۔ گڑا افک تینکن عبادت تا جاگہ اس جوڑ کرے، ہموڑ عبادت کررہ۔ افتا مشرکا قوم معلوم مس۔ فوراً بادشاہ تینا معلوم کرے۔ تو بادشاہ افت طلب کرو بروتی تینا، گڑا ہراف افتیان افتا ایمان و عقیدہ نا بارہ اٹ۔ چنانچہ افک بادشاہ جواب تسر تینا ایمان نا۔ و دعوت تسر اد عبادت کن اللہ تعالیٰ نا۔ تو بادشا

غصہ ٹی بس اُفتا شاھی آ پوشاکاتے و ساماناتِ پھلاؤ و تتل نا دھکیٔ اُفتِ تس۔ چنانچہ اُفت
موقع رسنگا نرّا ر لمہ فاءِ ھمو غار نا و اُرتی تِن دہ ھکّار۔ تو اُفتِ تون آسِہ کچکس ھم
سنگت مس۔ پدّان قوم نا بندغاک بادشاہ نا محکمتے اُفتا ردٹ تمّار۔ مگر اُفتِ خنتو
و اُفتِ معلوم متوکہ ارا انگی ھنار۔ دُنکہ ننا پیغمبر علیہم السلام و ابوبکر صدیق رضی اللہ
تعالیٰ عنہ غارِ ثور ٹی پناہ ھل کر، دشمناک ھمو غارا ءِ یعنی کھونڈا ءِ لس مگر اُفت
خنتوس۔ اللہ تعالیٰ نا قدرت۔ (ابن کثیر ج ۳ ص ۷۴، معارف القرآن ج ۲ ص ۵) اندا واقعہ حضرت
عیسیٰ علیہ السلام نا زمانہ غان پد ارا۔ علاقہ ٹی شام و اندلس و غیرہ نا ذکر کرن۔

إِذْ أَوَى یاد کر ھمو وقتِ کہ پناہ ھل کر **الْفِتْيَةُ** ورناک۔ یعنی نوجوانک
إِلَى الْكَهْفِ لمہ فاءِ کھونڈا نا۔ یعنی غار نا کہ مش ٹی بیجلوس نا اس۔ و ھمو غار نا
پِن جیرم اس۔ (ص ۱۱ ج ۶) **فَقَالُوا** گڑا پار۔ یعنی اندا ورناک دعاء ٹی تنا **رَبَّنَا**
اَے سانبھوکہ ننا! **آتِنَا** اِتہ نِن **مِن لَّدُنكَ** خرکان تِنا **رَحْمَةً** رحمت
کہ مرنکن ذریعہ ھدایت نا و سبب مر حفاظت کن دین نا ننا و معاف کننگ کن گناھاتا ننا
و فراخی کن رزق نا ننا و نگھپانی دشمناتیان ننا و امن مر مسافری ٹی ننا و محفوظ
کِن مر ضاتیان زمانہ نا و رضامندی مر نا ذات نا و مضبوطی حاصل مرتن مذھب
ٹی ننا و آسانی مرن کن رہ وانگی ٹی ننا و ذریعہ نجات مرنکن عذاباتیان دنیا و آخرت
و یادگارس مر اولادات کن ننا **وَهَيِّئْ لَنَا** و آسان کر۔ یعنی تیار کرن کن
مِنْ أَمْرِنَا معاملہ ٹی ننا۔ دا ایمان نا وجدانیٔ قوما ننا **رَشَدًا** ○

کسہ نشان تننگ۔ یعنی رشد و ہدایت و صراطِ مستقیم، یعنی راستنگا کسہ نشان اتہ۔ یعنی حق نا

باتغاء مضبوطی بخش و ثابت قدم سلیف۔ فَضَرَبْنَا گڑا خلکن۔ یعنی پردہ شاغان۔

عَلٰٓی اٰذَانِهِمْ باتغاء خفتا اُفتا۔ یعنی تنگان ترفن اُفت کہ آواز کس بنا بنو سہ۔

فِی الْكَهْفِ کھونہ ٹی سِنِیْنَ منہ سال عَدَدًا ۝ حساب مروک۔ کہ اندا

سالاتا حساب مستی بیان مروک۔ ثُمَّ پدان۔ یعنی اندا میعادان پد بَعَثْنٰهُمْ بش کرن

اُفت۔ یعنی سما ترفن اُفت لِنَعْلَمَ تاکہ چان اَیُّ الْحِزْبَیْنِ آ راست ہر تومکا جماعتا۔ تیان

یعنی مسلمان و کافر اتیان۔ یا اُفتا جماعتس تنت اختلاف کرر، یا ہموہر تومکا شہر والاک

اختلاف کرر۔ اَحْصٰی زیادہ یاد داشت ار۔ یعنی حساب چاءک لِمَا لَبِثُوْٓا ہم

گرا اسنا۔ کہ رہنگار اصحاب کہفاک اَمَدًا ۝ مدتس۔ نَحْنُ نن نَقُصُّ قصہ ع ١٢ / ١٣

کنہ۔ عَلَيْكَ باتغاء نا۔ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا نَبَاَهُمْ قصہ اُفتا۔ یعنی ہموورنا تا۔

بِالْحَقِّ ط حقت۔ یعنی صحیح راست قصہ ئس۔ اِنَّهُمْ بیشک اُفک۔ یعنی اصحاب کہفاک

فِتْيَةٌ ورناآسر اٰمَنُوْا ایمان ہسر بِرَبِّهِمْ رباء تنا وَزِدْنٰهُمْ

وزیادہ کرن اُفتے کن هُدًى ۝ ہدایت۔ یعنی ایمان و روشنیء دین نا و اقرار

زبان نا و تصدیق اُست نا و یقین نفس نا۔ وَّرَبَطْنَا و مضبوط کرن عَلٰی قُلُوْبِهِمْ

باتغاء اُستاتا اُفتا۔ یعنی صبر و دلاوریء بخشان اُفتیاء۔ اندا وجہان تنا وطن دوستنگا و

عزیزات محبوبنگا و ایرو ایلم و لمہ و باوہ غات ہمدردنگا و بھوپ و غالی و بالشتات

نرمنگا و باغات و مکانات مضبوط طو زیبائنگا و آسودہ لی و عیش عشرتات خشنگا و

خوراکات پُر لطفنگا و میوہ غات و شہد شربتات ہننگا و پین بہاز نعمتات دُنیا نا ترک تسُر
وہلار و ہجرت کرر۔ و ظالما بادشاہ نا مونا تی حق بیان کرر۔ و اللہ تعالیٰ نا توحید پہاشا
پہاش بیان کرر۔ (قربان مرر اُرہکن لُمہ باوہ و ساہ و اولاد کنا)۔ اِذْ قَامُوْا ہمو وخت
کہ سلی سُر۔ ہُرو تی دقیانوس نا کہ دہکی تس اُفت قتل نا باتغاءِ ہلنگ عبادت کن
بتاتا۔ فَقَالُوْا گڑا پارر۔ انداو نا کہ دران حال کہ فخر کرر کہ باتغاءِ ایمان نا تنا
رَبُّنَا ربّ نا کہ رَبُّ سانبہوکے السَّمٰوٰتِ آسمانا تا وَالْاَرْضِ
و زمین نا لَنْ نَّدْعُوَا ہرگز توار و ہرام کپنہ۔ یعنی ہچو وخت و زمانہ اَس
و موقعہ اَس، نہ صحت ناوختا نہ مرض ناوختا و نہ خوشی ناوختا نہ مصیبت ناوختا۔
مِنْ دُوْنِہٖٓ بغیر اُران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان اِلٰـہًا معبود۔ یعنی عبادت نا لائق،
و خدا و کارہ متاجو کرک و نفع و نقصان نا مالک و عزت و بے عزتی تننگ نا خواجہ
بغیر اللہ تعالیٰ غان پین کس سمجھ پنہ۔ و مصیبت نا وختا پین کس توار کپنہ و اعتقاد
و بھروسہ تخپنہ سواءِ اللہ تعالیٰ غان اخس کہ عزت نا خواجہ مرر۔ اگر بفرض محال
توار و ہرام کرن اللہ تعالیٰ غان بغیر الوقت لَقَدْ البتہ تحقیق قُلْنَآ پارن
اِذًا اندا وخت۔ کہ شریک کرن اُرتون پین خدا۔ (اللہ پناہ اِتہ) شَطَطًا ○
حدّان پشن۔ یعنی بہاز بہلو دروغس۔ ہٰٓؤُلَآءِ دا۔ بندغاک نا ملک و عقیدہ تی
اَرہ قَوْمُنَا قوم نن نا۔ کہ اتَّخَذُوْا ہلکن مِنْ دُوْنِہٖ بغیر اللہ تعالیٰ غان
اٰلِـهَةً ؕ معبود۔ کہ بتاکہ۔ و پین غیر اللہ کہ کہ اُفت کن سجدہ کرہ و منت و خیرات

کرہ لاو طوّاف کرہ لَوْلَا یَأْتُوْنَ انتے ہتپسہ۔ مشرکاک عَلَیْھِمْ باتغاءِ اُفتا۔ یعنی
عبادت کننگ کن غیر اللہ تا بِسُلْطٰنٍ دلیلس۔ بَیِّنٍ ظاہر۔ انتے کہ دین بغیر
دلیلان دین حساب مفک۔ صرف گمان و نابانی تقلیدت جائز اف اعتقاد کننگ۔ دا ورناک
اُفت حدّان زیادہ لا رسوا کرہ۔ انتے کہ بتاتا عبادت کن اُنک ہچو دلیلس پیش کننگ کتو
فَمَنْ اَظْلَمُ گڑا اِدڑ زیادہ ظالم مِمَّنِ ہم کسّ سان کہ افْتَرٰی تن غان
جوڑ کرے عَلَی اللّٰہِ یاتغاءِ اللہ تعالیٰ نا کَذِبًا ۝ دروغ۔ کہ یقین و گمان کرے
کہ اللہ تعالیٰ تون شریک ارے۔ یعنی انسان سنا یاتغاءِ افتری ظلمس، گڑا اللہ تعالیٰ نا
یاتغاءِ افتری کننگ اخس بھلو ظلمس۔ پدان ورناک تین پتین تون پختہ مشورہ کرے
و استِ الوءِ تنا پارے وَاِذِ وھڑا وخت کہ اعْتَزَلْتُمُوْھُمْ اسہ طرف مسّرا اُفتیان۔
یعنی یکہ مسّرا قوم ان تنا۔ وَمَا یَعْبُدُوْنَ و ھمو دس عبادت کرہ لا۔ یا عبادت کرہ لا
یعنی بتاتا۔ و اُفتیان ہم یکہ مسّرا اِلَّا اللّٰہَ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ کہ مشرکاک بتاتے تون
او ارا اللہ تعالیٰ تا ہم عبادت کرہ رہ لا۔ دن کہ عام مشرکاتا عادت کہ اللہ تعالیٰ نا
ویتاتا و پیراتا و قبراتا و پین غیر اللہ تا عبادت کرہ لا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا عبادت الوٹ اف۔
فَاْوٗٓا گڑا اپناہ ھلبو اِلَی الْکَھْفِ طرفاءِ غارہ نا۔ یعنی کھوندہ نا۔ تاکہ گرفتار
کپس نم کافراک۔ ہرا وخت غارہ تی آرام ھل کہ یَنْشُرْ تالان۔ و فراخ کیک لَکُمْ
نُم کن رَبُّکُمْ رب نما۔ یعنی رزق اتک نم و کشادگی کیک باتغاءِ نما ھڑتوما
دنیاتی۔ مِّنْ رَّحْمَتِهٖ رحمت تنا۔ وَیُهَیِّئْ و تیار کیک لَکُمْ نُم کن۔

مِّنْ اَمْرِكُمْ معاملہ ٹی نُما مِّرْفَقًا ○ فائدہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نُمے آرام اِتک و معاملہ
ٹی آسان و نرم طریقہ اس پیش کیک۔ چنانچہ اُفک تَرّا اِھِنار و شمال نا طرفان مش نا
غار ٹی داخل مسُّر و آرام فرمائیر۔ وَتَرَى و خناسہ۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! یا اے
مخاطب! الشَّمْسَ دے اِذَا ہرا وقت طَلَعَتْ تِک تِس۔ یعنی پہاش کِرے تَّزٰوَرُ
میل کرے کہ۔ یعنی کِلدر تگا کہ عَنْ كَهْفِهِمْ غاران اُفتا۔ یعنی ھمو ورنا تا ذَاتَ الْيَمِيْنِ
راستی کو طرفان۔ کہ دے نا روشنی و باسُنی اُفتیاء تِمتو کہ۔ وَاِذَا غَرَبَتْ و ہرا وقت
کہیئلنگا کہ۔ یعنی اندہ ہر مسکہ دے مغرب نا وقتا تَّقْرِضُهُمْ کاٹ کِرے کہ اُفت۔ یعنی
ہلاکہ اُفت وکدر تگا کہ اُفتا ذَاتَ الشِّمَالِ چپّیکو طرفان۔ یعنی دے غار نا راست
چپّان کِلدر تگا کہ اُفت ہچو قسم نا تکلیف تِتو کہ۔ وَهُمْ و دران حال کہ اُفک فِيْ فَجْوَةٍ
فراخی ٹی مِّنْهُ ط ھمو غارنا آرام کِرسر۔ ذٰلِكَ دا۔ اُفتا غار ٹی رہِنگ
مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ ط نشانی تیان۔ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اُنا قدرت نا نشانی تیان۔ مَنْ
يَّهْدِ اللّٰهُ ہرکس کہ اللہ تعالیٰ ہدایت فرمائیف۔ یعنی توفیق تِس اُدے ہدایت نا فَهُوَ
گڑا ہمو شخص الْمُهْتَدِ ج ہدایت والا مس۔ کہ دنیا و آخرت ٹی کامیاب مس وَمَنْ
يُّضْلِلْ و ہرکسس کہ گمراہ کیک۔ اللہ تعالیٰ۔ یعنی شرک و کفر و بدعت ٹی شاغہ۔
فَلَنْ تَجِدَ گڑا ہرگز خنیسہ۔ لَهٗ اُرکن وَلِيًّا دوستس مُّرْشِدًا ○ ع ٥/١٤
کسر نشان ترکہ۔ وَتَحْسَبُهُمْ و گمان کِسہ اُفت۔ اے مخاطب! اَيْقَاظًا بیدار
و سما کہ خنک اُفتا ملوک تر اُفس۔ وَّهُمْ و دران حال کہ اُفک رُقُوْدٌ ق صلے تنگان

وَنُقَلِّبُهُمْ وَ ھَرسنہ اُفت۔ یعنی دا پہلو ا پہلو کنہ اُفت۔ تغ تی اُفتا بغیر اُفتا سما کننگا۔ ذَاتَ الْيَمِيْنِ راستیکو طرفاء وَذَاتَ الشِّمَالِ ۚ وچپیکو طرفاء۔ حضرت ابنِ عباسؓ پائک کہ سال تی اسہ وار بدلفنگرہ تاکہ زمین بدن نا اُفتا نقصان تِف۔ وَكَلْبُهُمْ وکچک اُفتا بَاسِطٌ تالان کرِن ذِرَاعَيْهِ بازوت تا۔ یعنی دُوتِ تا۔ بِالْوَصِيْدِ چوکاتاء۔ غارنا۔ کچک اُفتا چِندنا اس یا شوان سِنا اس۔ شوان اُفتے تون روانہ مس، کچک ھم روانہ مس، کچک خل کرُ، کچک ھیبت کرے پارے۔ اُرے ورنا تاک! انتے کن خلیرہ، ای دوست تورہ ہ دوستاتِ اللہ تعالیٰ نا۔ نم خاچبو اراِی نما حفاظت کوہ۔ (ص ۱۲/ج ۶)۔ حضرت شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ پارِن:۔

سگِ اصحاب کہف روزِ چند — پئے نیکان گرفت مردم شد
پسرِ نوحؑ بابدان بنشست — خاندانِ نبوتش گم شد

حضرت مولانا رومؒ پارِن:۔

(فوائد)

گر تو سنگِ مرمر خارا شوی — چون بصاحب دل رسی گوہر شوی
یک زمانہ صحبت با اولیاء — بہتر از صد سالہ طاعت بے ریاء
صحبتِ صالح ترا صالح کند — صحبتِ طالح ترا طالح کند

اصحابِ کہفا تا کچک نا رنگ:۔ حضرت مقاتلؒ پائک کہ پوشکن اس۔ حضرت قرطبیؒ پائک کہ کُبن پوشکن اس کہ خیسنی تون ملا کہ۔ (ص ۲۲/ج ۶)۔ پن اُنا قطمیر اس۔ وحضرت ابراھیمؑ نا قربانی کرہ کا میل نا پن جریر اس۔ وحضرت سلیمانؑ نا ھُدھُد نا پن عنفر اس۔

بنی اسرائیل نا گوسالہ ناپن یھموت اَس۔ حضرت آدم علیہ السلام ہندوستان تی شف مس

و بی بی حوا علیہا السلام جدّہ ٹی شف مس۔ و ابلیس و سبیلسان تی شف مس۔ و دوشہ

اصفہان تی شف مس۔ (ابن کثیر ج ۳ ص۷۶)۔ حضرت خالد مار معدان نا پائک کہ کچک اصحاب

کہف نا و بلعم بلعام ناجنت تی داخل مرو۔ (ص ج ۲۲) و پین روایت سٹی برک کہ داہم

حضرت صالح علیہ السلام نا ہم جنت تی داخل مرک۔ واللہ اعلم بالصواب۔

لو اطّلعت اگر پہاش کرسہ۔ یعنی لگا سہ ہمو مشاء اصحاب کہفا تا و نظر شاغاسہ

علیھم باتفاء اُفتا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لو لیت البتہ تسسہ یعنی

نرّاسہ و مون ہرساسہ منھم اُفتیان۔ فرارًا نرنگت۔ و لملئت والبتہ

پُہ کننگا سہ۔ یعنی سیر کرسہ منھم افتیان۔ یعنی خننگان اُفتا۔ رعبًا ○ خلیسان۔

حضرت کلبی رح پائک کہ خنک اُفتا پہاچ یعنی پٹوک و ملوک اسُر۔ و بھاز اک پارہ کہ پڑہ تاک

و نریلاک اُفتا پہار بھلن اسُر۔ و بھاز اک پارہ لا کہ اللہ تعالیٰ اُفتا ہننگ منع کرسس۔

اندا قول صحیح و مختار۔ حضرت مار جبیر رح (سعید) نا حضرت عبداللہ ماران عباسان رض روایت

کیک پائک کہ غزا کرن حضرت معاویہ رض نا ذریعہ اُن طرفاء المضیق نا طرفاء روم نا

گرا اگدرنگان خرکان اصحاب کہفا تا۔ حضرت امیر معاویہ رض پارہ کہ اگر اصحاب کہفان

خنانہ تو عجب جوان مسکہ۔ حضرت ابن عباس رض پارہ کہ بیشک منع کننگان ہمو ذات ہننگا

اُفتا کہ نن غان چگین اس۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ گرا پارہ لو اطّلعت علیھم

لولیت منھم فرارًا۔ حضرت معاویہ رض داھیت خف نو تو اسہ جماعتس مون تس کہ

ھِنبُ ھُرب۔ چنانچہ ہنار داخل مسُر غار ٹی۔ گڑا مون تِس اللہ تعالیٰ باتغاء اُفتا تہوس۔ یعنی چِھر کس گڑا ھُشا اُفت۔ (روایت کرے دا دِ ابن ابی شیبہ و ابن المنذر و ابن ابی حاتم۔ المظہری ص۲۳ مج۶، وپشن کرا اُفت غار ان۔ روح المعانی ص۲۲۷ ج۱۵، معارف القرآن ص۲۳ ج۵)۔ **وَكَذٰلِكَ** وَ اَندُن۔ خاچفن اُفت غار ٹی وحفاظت کرن بدنات اُفتا **بَعَثْنٰهُمْ** بش کرن اُفت۔ تغان۔ **لِيَتَسَآءَلُوْا** تاکہ سوال کرر۔ یعنی ھرھفر **بَيْنَهُمْ** ط نیا مرتی تنا۔ یعنی آسِٹ اِلو ران ھِرِفر تاکہ چار احوال تنا وڑ یادہ لا مر یقین اُفتا اللہ تعالیٰ غاء ویقین کرر کہ کھنگان پد رندگیس آرر۔ **قَالَ** پارر **قَآئِلٌ** پار کس **مِّنْهُمْ** اُفتیان۔ کہ اُفتا بہلا مکسلمینا۔ آس۔ **كَمْ لَبِثْتُمْ** ط اخس رھنگا نُر۔ تغ ٹی تنا۔ **قَالُوْا** پارر اِلو سنگتاک **لَبِثْنَا** رھنگا نن **يَوْمًا** دِ س۔ انتے کہ داخل مسُر کھونہ ٹی دِ ءنا اوّل ٹی۔ وسماکرر دیگرنا وقتا۔ پدان پارر **اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ** ط یا دِءنا بجٹو حصہ آس۔ رھنگا نن۔ پدان خنار پڑلا غات وڑیلات یعنی اُرھدات تناکہ بہار بہلن، گڑا چاپسر کہ بہار وقت رھنگا نن۔ **قَالُوْا** پارر **رَبُّكُمْ** ربّ نما **اَعْلَمُ** زیادہ لاچاءک **بِمَا لَبِثْتُمْ** ط ہمو مدّت کہ رھنگا نر۔ نُو بہلا اُفتاکہ مکسلمینا آس پارر الّب اختلاف **فَابْعَثُوْٓا** گڑا راھی کب **اَحَدَكُمْ** اسٹ تنا۔ یعنی یملیخاء **بِوَرِقِكُمْ** چاندی نون تنا۔ **هٰذِهٖٓ** داکہ۔ نن تون موجود آرر۔ **اِلَى الْمَدِيْنَةِ** طرفاء شہرنا۔ کہ پن اُنا انسوس آس۔ موجود لا وقت ٹی طرطوس پاررہ تا۔ ومسافری ٹی پیسہ غاتا ھر فنگ ھر انسان ضروری ئِ۔ **فَلْيَنْظُرْ** گڑا ھرلا۔ یملیخا ھر اوقت کہ شہر ٹی ہنا **اَيُّهَآ** اَرا اسٹ

اُنتیان۔ یعنی شہر ئی تیان اَزْکٰی زیادہ صاف، وستھرا وپاک اَر طَعَامًا اَر روئے طعام
یعنی دُنری تا وحرام ناخوراک مفس۔ وبھاراک پارہ کہ ذبیحہ یعنی تمہرک غیراللہ نا
خوراک وسوء مفس۔ فَلْيَأْتِكُمْ گراہت نُوکن بِرِزْقٍ رزقس مِّنْهُ اُرا۔
یعنی ہمودُ کاتدا اَران وَلْيَتَلَطَّفْ وپایدکہ نرمی آتْ ہیت کِ۔ یعنی خرید وفروخت
تی سختی ترُندی کپ، بلکہ نرمی کِ۔ وَلَا يُشْعِرَنَّ ومعلوم کپ۔ وخبرتِف بِكُمْ
نُما۔ یعنی نماسنگتا تا بارہ اَتْ أَحَدًا ○ ہچو کسّس۔ اِنسانا نیان۔ إِنَّهُمْ بیشک
اُفک۔ یعنی ہمو شہر والاک إِن يَظْهَرُوا اگر معلوم مسّر۔ یا زوراک مسّر عَلَيْكُمْ
باتہتاء نُما يَرْجُمُوكُمْ رجم کرہ نُو۔ یعنی خلت خلر نُو تاکہ قتل کر نُو أَوْ يُعِيدُوكُمْ
یا واپس ہررہ نُو۔ بھاز نگا تکلیف تِننگت فِي مِلَّتِهِمْ مذہب تی تِنا۔ باطلا وَلَن
تُفْلِحُوا وہرگز خلاص مفر، یعنی مفرر عذابان إِذًا اَندا وقت أَبَدًا ○
ہمیشہ۔ یعنی اگہ خدا نخواستہ نُو تِنا مذہب یعنی کفر تی داخل کرر گڑا ابدی عذابان
خلاص مفر، یعنی مفرر۔ وَكَذَٰلِكَ وَاندُن۔ کہ خاچفن اُفت و بش کرن اُفت۔
أَعْثَرْنَا معلوم کرن۔ بندغات عَلَيْهِمْ باتہتاء اُفتا لِيَعْلَمُوا تاکہ چارر۔
یعنی ہمو کساک کہ اُفت نشان تِسُّن أَنَّ بیشک وَعْدَ اللَّهِ وعدہ اللہ تعالیٰ نا۔
کہ کہنگان پدرہ ندالہ متنگ حَقٌّ حق وَأَنَّ وبیشک السَّاعَةَ قیامت۔ کہ
اُنا وعدہ تِننگان اٰتِيَةٌ ابر ئی ء لَا رَيْبَ اف شک فِيهَا اُتی۔
یعنی قیامت نا بننگ تی ہچو شکس اف إِذْ یاد کر ہمو وقت کہ يَتَنَازَعُونَ جھگڑہ

وَلْيَتَلَطَّفْ نصف القرآن بعد الحروف علی التاء بعد الیاء ۱۲

کریرہ۔ بندغاک۔ **بَيْنَهُمْ** نیامتی تنا **اَمْرَهُمْ** معاملہ تی اُفتا۔ یعنی اصحاب کہفا تا
بارہ اٹ۔ کہ بھازاک پارہ کہ سما کننگان پد وفات کرینو بھازاک پارہ کہ خلچان دُن کہ
مُستان خاچوکہ اسُر۔ یا جھگڑہ کریر معاملہ تی دین ناتنا۔ حضرت عکرمہؓ پائک کہ بھازاک پارہ
کہ انسانا تا روحاک زندہ مرہ بدناک زندہ مفسہ۔ و مسلماناک پارہ کہ روحاک و
بدناک زندہ مرہ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اصحاب کہفات بش کرے و نشان تس اُفتے تاکہ معلوم
مرکہ روح بدان تون اوار زندہ مرو۔ حضرت ابن عباسؓ پائک کہ جھگڑہ کریر مکان
تفنگ تا بارہ اٹ، مسلماناک پاریرہ کہ مسجد س تفنہ اتے کہ اُفک نا دین تی مسُن۔ و
مسلمانی نا مذہب تی وفات کرینو۔ و مشرکاک پاریرہ کہ نن جاگہ اس تفنہ تاکہ بندغاک اُتی
رھینگرہ و ھموڑے شہر س چھنک جوڑ کیر۔ یا مکان دا خاطران تفہ تاکہ مخلوق آمدرفت کن
النپس۔ **فَقَالُوا** گڑا پاریر۔ مشرکاک ھموشہر والا تیان **ابْنُوا** بناکبو۔ یعنی تفبو۔
عَلَيْهِمْ باتغاء **اُفتا** **بُنْيَانًا** ؕ مکاس۔ کہ بندکبو دروازہ ءِ غارنا۔ و آندن الّہبو
اُفتے اُفتا حالاءِ۔ **رَبُّهُمْ** ربّؑ **اُفتا** **اَعْلَمُ** زیادہ چاءِک اَرے۔ **بِهِمْ** ؕ اُفتے۔
یعنی حال حوال اُفتا اللہ تعالیٰ جوان چاءِک۔ یعنی دعویٰ کرکا تا و اصحاب کہفا تا۔ **قَالَ**
الَّذِيْنَ پاریر ھموکسناک **غَلَبُوْا** غالب مسُر **عَلٰٓى اَمْرِهِمْ** باتغاء کار منا تنا۔ کہ
مسلمانا تا بادشاہ بندو سیس و اُفتا سنگتاک اسُر۔ کہ ھموزمانہ نا اختیاراک اُفتا قبضہ تی
اسُر۔ **لَنَتَّخِذَنَّ** بالضرور ضرور ھلنہ۔ یعنی جوڑ کینہ **عَلَيْهِمْ** باتغاءِ اُفتا **مَّسْجِدًا** ○
مسجد س۔ تاکہ نمازخوانز اُتی مسلماناک۔ و اللہ تعالیٰ نا بھلنیءِ بیان کیر۔

مسئلہ :۔ قبرستان ناخر کا مسجد شریف نا تفنگ جائز۔ مگر حضرت مولانا ثناء اللہ صاحب پائک کہ کنا اُستاد صاحب قبرستان تی مسجد شریف نا تفنگ مکروہ سمجھاکہ۔ اُمبارک داحدیث شریفاتیان دلیل ہلکن۔ حضرت علی[1] رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ پارکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنے مون تس کن، ارشاد فرمائیک :۔ لاتدع ہلپس تمثالاً ہچو تصویرس مگر نیست ونابود کس اُد۔ ولا قبراً مشرفاً ونہ قبرس برز، مگر برابر وھاواریس اُد۔ (روایت کرد احدیث مسلم شریف)۔ حضرت جابر[2] رض پائک کہ منع کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چُون کننگان قبرتا وتیار کننگہ اراجاگہ وداکہ تولہ باہتاء اُنا۔ (مسلم شریف) بی بی عائشہ[3] رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک کہ ہراوقت نازل مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلماء مرض موت تو موناء تنا چادر شاغنگ شروع کرے۔ گڑا ہراوقت مرض زیادہ مسکہ تو مُرہ کرے کہ چادر مونان تنا و فرمائیکہ اندا حال ٹی کہ لعنت کرے اللہ تعالیٰ یھودیتا ونصاراتیا کہ ہل کرر قبرات پیغمبراتا تنا مسجد۔ (روایت کرد ابخاری ومسلم شریف)۔ حضور[4] علیہ السلام فرمائیک کہ تو لپ قبراتیا ونماز خوانیب طرفاء اُفتا۔ (روایت کرد ا مسلم شریف)۔ مگر داسہ نا زمانہ[5] تی مسجد شریف نا تفنگ قبرستان تی نماز خواننگ نا خاطران جائز۔ (المظہری ص[6]، معارف القرآن)

سیقولون جلد پارہ۔ جھگڑہ کرہ کاک زمانہ تی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تا حق تی اصحاب کہفاتا ثلثۃ مسہ بندغ الرابعھم چارمیک اُفتا کلبھم کچک اُفتا ویقولون دپارہ کہ اس بندغ خمسۃ پنچ اُرہ سادسھم ششمیک اُفتا کلبھم کچک اُفتا رجماً خسرہ ہیت۔ یعنے تنا مونت چغلی خلرہ۔ ۸

بالغیب غیب نا۔ وحقیقت اُفت معلوم اَف کہ اَخس۔ وَیَقُولُونَ و پارہ۔ یعنی مسلمانا خبر تِننگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا سبعۃ ہفت وَّثَامِنُهُمْ وہشت مِنکو اُفتا كَلْبُهُمْ ط چُکِّ اُفتا۔ قُل پار۔ اَئے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت رَّبِّيٓ ربّ نم کنا اَعْلَمُ زیادہ چاءِک ارِ بِعِدَّتِهِم حساب اُفتا مَّا يَعْلَمُهُمْ تِپک اُفت۔ یعنی حساب وِجندات اُفتا کسس إِلَّا قَلِيلٌ ۵ قف بغیر محبّ جماعت سِان۔ نصارا تا یا مسلمانا تا حضرت عبداللہ ابن عباس ؓ پاءِک کہ ای اَندا محبتنگا جماعت تی ارِ ت کہ اُفک ہفت۔ (روایت کرے دا ابن جریرؒ)۔ حضرت بغویؒ پاءِک کہ عبداللہ ابن عباس ؓ پنت اُفتا پار۔ مکسلمینا¹، تملیخا²، مرطونس³، سعونس⁴، سارینونس⁵، ذونواس⁶، وکعسططیونس۔ دا آخرِیکو یعنی ہفت مِنکو شوانس۔ (ص۲۶ ع۲۴) فَلَا تُمَارِ گُرا جھگڑہ کپہ۔ فِيهِمْ حق تی اُفتا۔ یعنی اصحاب کہفا تا إِلَّا مِرَآءً مگر گفتگوس ظَاهِرًا ظاہر۔ یعنی آسان طریقہ سِئت اُفت تون ہیت کرک حق تی اصحاب کہفا تا، باقی یارِیک بِینی وزیادہ معاملہ تا چِرف پہ کہ دِرا اَسٹ یا اَخس اسٹ۔ اَنتے کہ دُننگا ہیتات تی ہچو فائدہ اَس اَف۔ وَلَا تَسْتَفْتِ و طلب فتویٰ نا کپہ۔ یعنی ہر فِیہ فِيهِم شان تی اُفتا۔ یعنی اصحاب کہفا تا بارہ اَٹ مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی اہل کتابا تیان أَحَدًا ۞ ہچو کس سِان۔ صِرف ع ۳ ۵ ۱۵ اللہ تعالیٰ نا وحی ِ کافی ئِ۔ شان نزول :- حضرت عبداللہ مار عباس ؓ نا پاءِک کہ قسم ہرِف موقعس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ گُرا اگدِر نگا چھل دِء۔ کہ اللہ تعالیٰ نازل فرمایف وَلَا تَقُولَنَّ و پاپہ نی حضور علیہ السلام لِشَایْءٍ واسطئٹ گُرا اِسنا

إِنِّی بیشک اِی فَاعِلٌ کِروٗ ذٰلِكَ دا کارِ غَدًا ○ پھگہ إِلَّآ أَنْ مگہ دا کہ
يَشَآءَ اللّٰهُ منشاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ہچّو و قُلس دُن پاپہ کہ پھگا دُن کرٹ،
مگہ اِنشاء اللہ تعالیٰ " ضرور پاب۔ اَنتے کہ اللہ تعالیٰ نا منشاء غان بغیر اسہ کارِ مس
مفک وَاذْكُرْ و یاد کہ اَے پیغمبر علیہ السلام رَّبَّكَ سا نبھوکِ تِنا۔ یعنی تسبیح و استغفار
و اللہ اکبر خوان۔ إِذَا نَسِيتَ ہر او قت گیر امکرس۔ حضرت پارہ ن کہ اِنجیل تی
نوشتہ ءِ اَے اولادِ آدم نا! یاد کہ کِن ہمو وقت کہ غصّہ کِسہ و یاد کو لاِ ن ہمو وقتاءِ
کہ اِی غصّہ کِرو۔ یعنی اللہ تعالیٰ۔ (ص ۲۷ ج ۲)۔ وَقُلْ و پا۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَسٰٓى
شاید جلد أَنْ يَهْدِيَنِ دا کہ نشان اِتہ کِن رَبِّی لِأَقْرَبَ مِنْ هٰذَا
دا قِصّہ غان اَصحابِ کہفا تا۔ رَشَدًا ○ بہتر کِسہ س۔ یعنی نو مُشہ کاک صرف اصحاب
کہفا تا و روح نا و ذوالقرنین نا بارہ آت ہرفِ۔ دا آرا بہلا مشکلا ہیتاک، دا فتِ
اسہ تاریخ دا نس ہم چاءِ ک۔ گنا نبوّت نا بہلا نشانی اللہ تعالیٰ نا پاکنگا قرآنِ مجید،
کہ تمام کائنات اُ نا اسہ آیا تان بار آیتس ہتنگ کپسہ۔ تو اللہ تعالیٰ کِن دُن بہلو
معجزہ اس بخشانِ۔ (اللّٰھم صلّ وسلّم دائما ابدًا علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلّھم)۔
وَلَبِثُوا و رہنگار۔ اَصحابِ کہفاک۔ فِي كَهْفِهِمْ کھونا تی تِنا یعنی ہمو غارِ جیرم
پنی اَتی۔ ثَلٰثَ مِائَةٍ سہ صد ۳۰۰ سِنِينَ سال وَازْدَادُوا و زیادہ کرر۔
یعنی رہنگار تِسْعًا ○ نُہ سال۔ پین۔ یعنی سہ صد نُہ ۳۰۹ سال کھونا تی رہنگار۔ آندا
مُدّ تان پِنا سما کِرر۔ گڑا اَست الوآن تِنا ہرفِ کہ اَخس مدّت دار رہنگانٌ۔ قُلِ اللّٰهُ

یار۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! کہ اللہ تعالیٰ اَعْلَمُ زیادہ چاءِک بِمَا لَبِثُوْا ۚ ہمودس رہنگا۔
لَهٗ اَرے اوہکن غَیْبُ پوشیدہ غا۔ گیرہ اک۔ السَّمٰوٰتِ آسمانات تی آرے۔
وَالْاَرْضِ ۚ و زمین تی۔ اَبْصِرْ بِهٖ اَخَد خنی آرے۔ یعنی خنک وَاَسْمِعْ ۚ وَاخس
بنک۔ یعنی اللہ تعالیٰ خنوکے و بنوکے ذاتس۔ اوران اسہ ذرہ آس پوشیدہ اف بلکہ ذرہ
ذرہ نا علم او دارے۔ مَا لَهُمْ اف اوفتے کن۔ یعنی زمین و آسمان نا باشندہ غاتے کن مِّنْ
دُوْنِهٖ بغیر اوران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان۔ مِنْ وَّلِیٍّ ز ہچو دوستس۔ کہ مدت اِتہ اوفتے و کارہما
سرانجام تروفہ اوفتا۔ وَّلَا یُشْرِکُ و شریک کپک۔ اللہ تعالیٰ فِیْ حُکْمِهٖۤ فیصلہ تی تنا۔
یعنی امر و نہی تی تنا و نفع و نقصان تننگ تی تنا۔ اَحَدًا ○ ہچو کسس۔ یعنی کسس اونا
کارہمار تی دخل و اختیار اف و نہ کسس علم غیب ارے۔ وَاتْلُ و خوان مَاۤ اُوْحِیَ
ہمودس وحی کننگانے اِلَیْكَ طرفاءِ نا مِنْ كِتَابِ قرآن مجید رَبِّكَ ۚ
طرفان رب نا نا۔ و توجہ تفہ ہیتا تیاءِ اوفتا کہ اتہ تی پین قرآنس بغیر دا اران یا بدل
داد۔ یعنی قرآن پین قرآن ستپ۔ لَا مُبَدِّلَ اف بدل منگ لِكَلِمٰتِهٖ ۚ ہیتاتے اونا۔
یا دا سطئے ہیتاتا اونا۔ یعنی کسس طاقت اف کہ اللہ تعالیٰ نا کتاب بدلفنگ کے۔ وَلَنْ
تَجِدَ و ہرگز خنپسہ۔ یعنی خنپرس۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مِنْ دُوْنِهٖ بغیر
اوران۔ یعنی اللہ تعالیٰ غان مُلْتَحَدًا ○ جاگہ پناہ نا۔ وَاصْبِرْ و صبر کرف۔ یا ترف
نَفْسَكَ نفس تنا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! شان نزول:۔ اندا آیات عیینہ ما
حصین فزاری نا حق تی شف مس۔ اسلام ہتنگان مست حضور علیہ السلام نا خدمت تی بس۔

کہ جماعتس صحابہ کرا اماتیان تو لوک اس۔ اُفتِ ٹی حضرت سلمان فارسی ہم اس کہ بلا نا ءِ انا کمبلس اس کہ خیدکر سس اُٹی ودُوٹی اُنا مچھ نا شاخس یعنے چھرلیس اس، ارا ان پتر ننگ کشاکہ گونکہ۔ عیینہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم پارہ کہ آیانِ دا حضرتا تا خیدا تا گندا ان تکلیف مفک وِنن کہ ارن مضر قبیلہ نا سردار خیل و مکہ نا شریف خاندانان ارن۔ اگر نن مسلمان مسُن تو نتا کل مخلوق راج نن تون اوار مسلمان مرر۔ مگر نن اندا نا محتاجا سنگتا تا خاطرا مسلمان مفنہ۔ لہٰذا انی اُفت تنا مجلسان وچھری آمرہ کش گڑا نن مسلمان مرنہ و نا تابعدار ارینگنہ۔ یا ننا تو لنگ بش مننگ کن یکہ ءُ جاگہ اس و اُفت کن یکہ ءُ جاگہا مقرر کر۔ (روایت کرے دا بغوی)۔ گڑا نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ وَاصْبِرْ۔ الآیہ۔

مَعَ الَّذِيْنَ ہموکسات تون **يَدْعُوْنَ** توار کرہ۔ یعنے ہرام کرہ۔ **رَبَّهُمْ** سا نبہوکِ تنا **بِالْغَدٰوةِ** صُبحی تیان۔ کہ نماز و تلاوت و ذکر و درود شریف خوانرہ۔ **وَالْعَشِيِّ** و دیگھری تیان۔ کہ پیشیم و دیگر و شام و خفتن نا نمازات خوانرہ۔ یعنے صُبح و شام عبادت ٹی مشغول ارر۔ **يُرِيْدُوْنَ** ارادہ کرہ۔ عبادت کننگ تنا **وَجْهَهٗ** ذات نا اُنا۔ یعنے خاص رضامندی ءِ اللہ تعالیٰ نا طلب کرہ نہ پین گڑاس۔ حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ نازل مس دا آیات حق ٹی اصحابِ الصُّفّہ غاتا کہ اُفک ہفت صد مسُرہ، کُل تا غریب اسُر رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا مسجد شریف ٹی رہنگارہ۔ دُنیا نا کُل کار بار الأسر، ہمیشہ نماز خوانارہ و آخرت نا انتظار کررہ۔ گڑا اہراکہ دا آیات نازل تو حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف: الحمد للہ الذی جعل فی اُمتی

من امر ربی ان اصبر معھم۔ ترجمہ :۔ تما مرتریف ثابت ارے ھموذات کن کہ ھرسان یعنی
کرین امت نی ھموکسات کہ حکم کرین کن اللہ تعالیٰ دا کہ صبر کو انت تون۔ (صث م ج ۲)
ولا تعد وتجاوز کپہ۔ یعنی ھرسپہ عینٰک خنت تنا۔ یعنی رخ، فکر، خیال و توجہ تنا
عنھم ج انتیان۔ طرفاء پین کسا تا ترید دران حال کہ ارادہ کسہ زینۃ
زینت الحیوۃ زندگی ء الدنیا ج دنیا نا۔ یعنی مجلس دولت مندا تا وسنگتی ء
اھل زینت والا تا۔ بلکین دن مناسب اف۔ ولا تطع و تابعداری کپہ من
اغفلنا ھموکس سناکہ غافل کرن۔ یعنی بے خبر کرتن قلبہ استے انا عن ذکرنا
ذکر ان تنا۔ کہ توحید کنا الّرے، نفس و خواھشات نا رندٹ تمار۔ واتبع ورندٹ تما
ھوٰہ خواھش نا تنا۔ کہ مطالبہ کننگ اس حضور علیہ السلام ان جدا کننگ فقیرا تا مجلسانا
انا وکان واس امرہ کارم انا فرطا ○ حدان پشن۔ یعنی مخالف اس حق
وقل وپار۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم الحق حق من ربکم تف طرفان رب تعالیٰ نا
تما۔ یعنی اسلام و قرآن پاک حق ارے فمن شاء گڑا ھموکس سناکہ من شاء مرے۔
فلیؤمن م گڑا بایدے کہ ایمان اتہ ومن شاء و ھموکس سناکہ منشاء مرے فلیکفر م ج
گڑا بایدے کہ کفر کرے۔ انا بیشک نن اعتدنا تیار کرینن للظلمین ظالمات کن
نارا خاخر احاط بھم دا نگان انگان ھلک ارے اُت۔ سرادقھا ط دیوال انا
یعنی ھمو خاخر نا۔ حضرت ابو سعید خدری رض پائک کہ فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
دوزخ نا چار دیوال ارے ھر دیوال نا ھولی چہل سال نا منزل۔ روایت کرے دا ترمذی)۔

الثلثۃ

وان یستغیثوا داکہ فریاد کیر۔ یعنی اگہ دیر خواہر۔ بہانہ نگا ملاسی آن یغاثوا فریاد رسی
کننگک۔ یعنی اُفت دیر تننگک بماء دیرت کالمھل مثالت مس دیر مرک نا۔ یعنی روخا خر
تی دیر مرکانا۔ حضرت ابوسعید خدریؓ پاءک کہ حضور علیہ السلام فرمائف:- بماء
کالمھل۔ دُن کہ تیل رہ یتون ناجوش ترکا" کہ اھرا وخت خرک کننگا طرفاء ھمونا آندا
دیت تو تمک سل مون نا انا۔ یعنی ھشنگک کباب مرک۔ (رواہ احمد) حضرت مجاھدؒ
پاءک کہ کیش و دتر اُفت کنفنگک۔ یشوی کباب و بیجی مرہ الوجوہ مونک اُفتا۔
بئس بدا۔ یعنی بھاز گندہ ءُ الشراب شرابس۔ یعنی دیرس کہ اُفت کنفنگک۔
وساءت و بدا رہ خاخر مرتفقا ۞ آرامگاہ۔ یا گندہ ءُ جھوکہ جاگہ ستا۔ یا
مج منگ ستا۔ وجاگہ رہنگ ناتا ار۔ ان الذین بیشک ھموکسا کہ امنوا ایمان
ھسنو وعملوا و عمل کرن الصلحت نیک جوان انا بیشک نن لا نضیع
ضائع کپنہ۔ یعنی مفت کپنہ اجر من ثواب ھمو شخص نا احسن جوان کرہ عملا ۞
عمل۔ یعنی توحید نا پاءِ بند مسُن اولئک آندا جماعت لھم ارا اُفت کن جنت
باغاک، عدن ھمیشہ انگا تجری جاری ارہ من تحتھا کہ غان اُفتا۔ یعنی
باغاتا الانھر جوک یحلون برفنگرہ لہ۔ یعنی باشندہ غات جنت نا فیھا آندا
جنت تی من اساور کنگن۔ یعنی کنگہ، کپ، سنجی، دستانہ و باھینک من ذھب
خیسن نا۔ حدیث شریف تی بسُن کہ اگہ بیرس اھل جنت نا پھاش کرکہ دنیا غا تو روشنی
دے نا ختم مسکہ۔ ویلبسون و بیرہ۔ یعنی بتورہ ثیابا پوشاک خضرا خرن۔ یعنی

سبز رنگ۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ حضور علیہ السلام رنگاتے تی کلان
زیادہ خرّ نا رنگ پسند اس۔ مِّنۡ سُنۡدُسٍ دیباجہ غاتیان۔ یعنی اُشکن تاری آنا نازک وکنگا
آبریشماتیان۔ وَّاِسۡتَبۡرَقٍ وا آبریشماتیان ہولن تاری آ۔ مُّتَّكِـِٕيۡنَ دا حال کہ تکیہ
خلیرہ۔ یعنی جھوکہ خلور۔ فِيۡهَا اندا بہشت تی عَلَى الۡاَرَآٮِٕكِ باتغاء پلنگاتا۔ کہ جنت
قلعہ وکو تھواتے تی ارے۔ نِعۡمَ بہاجوان الثَّوَابُ ثواب اس۔ جنت وَحَسُنَتۡ وبہار
پجنو مُرۡتَفَقًا ۝ آرا ناجاگہ اس۔ یعنی بہترینو مجلس و رہائش ناجاگہ اس۔ اللہ تعالیٰ ع ۴ ۹ ۱۶
اسہ ایماندار سنا و اسہ کافر سنا واقعہ بیان فرمائفن تاکہ ایماندار انسان ناعقیدہ
اللہ پاک ناذاتاء زیادہ مضبوط مرو دُنیا نا زیب زینت بے اعتبار و فانی سمجھ۔ و کافر
تنا مال و دولتاء دھوکہ کنپ کہ ایمان نا مقابلہ تی پایدار اف۔ چنانچہ ارشاد
وَاضۡرِبۡ وبیان کر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! لَهُمۡ اُفتے کن۔ یعنی اہل مکہ کن
بلکہ تمام انسانات کن مَّثَلًا مثال۔ یعنی قصہ۔ رَّجُلَيۡنِ ارا ارینہ نا۔ یعنی ارا بندغ نا
کہ اُنک ارا ایلم اسُر۔ جَعَلۡنَا کرن۔ یعنی تسن و بخشان لِاَحَدِهِمَا واسطے اسٹ نا
اُفتا۔ یعنی کافر کن جَنَّتَيۡنِ ارا باغ مِنۡ اَعۡنَابٍ ہنگور نا وَّحَفَفۡنٰهُمَا
وداِنگان اُفتا، یعنی دامون ہموتان اُفتا پیٹ اکرن۔ ہموہر تو مکا تا باغاتا
بِنَخۡلٍ مچھ۔ نا درخت وَّجَعَلۡنَا وکرن بَيۡنَهُمَا نیامتی ہموہر تو مکا باغاتا۔
یعنی خرّفن و پیٹ اکرن زَرۡعًا ۝ کشت و کشار۔ یعنی باغاتا نیام مختلف قسم نا فصلا رتیان
آیاداس۔ كِلۡتَا ہر تو مکا الۡجَنَّتَيۡنِ باغاک اٰتَتۡ اسُر۔ یعنی تسّرہ اُكُلَهَا

میوہ ءِ تِنا۔ یعنے شاندا آ میوہ کرہ وفائدہ ءِ متنٹ مسّرہ۔ وَلَمْ تَظْلِمْ وکم کتوّر۔ یعنے
کم کتوسہ۔ مِّنْهُ ھموران۔ یعنے میوہ تینگان شَيْئًا ہچو گراس۔ یعنے ھمیشہ در ھمیشہ
باغاک آباد اسّر، ہچو موقعس اُفتِ تی کمّی بتوکہ۔ وَفَجَّرْنَا وجاری کرن۔ یعنے وَ رِھفِن
و پشن کرن خِلٰلَهُمَا نیام تی ھموھر تو مکا باغاتا نَهَرًا ○ جو۔ یعنے جوت اُفتِ تی
جاری کرِفن، تاکہ نن وِدیءِ دِ یرِکنز و میوہ غاک تا و فصلاک تا و پہلاک تا ھمیشہ تازہ سلیر
و مالک اُفتا عیشُ عشرت کِر۔ وَكَانَ واس لَهٗ اُرکن۔ یعنے مالک کن باغاتا
ثَمَرٌ ۚ میوہ۔ باغاتیان یا میوہ غاتیان مُراد۔ خیسن وچاندی و مال و مویشی و اولاد
و پین سامان کافی یعنے بہانا اداس۔ فَقَالَ گہ ایار۔ آندا باغاتا خواجہ۔ لِصٰحِبِهٖ
سنگت تِنا۔ یعنے ایلم تِنا ایماندار اکہ فقیر و محتاج اس۔ وَهُوَ ودران حال کہ اد۔
يُحَاوِرُهٗٓ گفت گمے کرہ کہ اُرتون۔ یعنے ایلم تون تِنا فقیر تگا اَنَا ای۔ مالکت باغاتا
اَكْثَرُ زیادہ اریت۔ یعنے ودھیکت مِنْكَ نغان مَالًا ارودے مال۔ یعنے کن نغان
مال وجائیدادِ زیادہ ار۔ وَّاَعَزُّ و زیادہ عزت والا اریت۔ نغان نَفَرًا ○ بندغ تا
اعتبارات۔ یعنے اولاد و مزدور وخذمتگار بہانا ار۔ وھر اعتبارات نی کن غان کمزور
و محتاج اریس۔ وَدَخَلَ وداخل مس۔ یعنے پترنگا، پہا۔ مالدار اکافر جَنَّتَهٗ باغ تی
تِنا۔ وَهُوَ ودران حال کہ اُ ظَالِمٌ ظلم کروک اس لِّنَفْسِهٖ ۚ نفس کن تِنا۔ یا نفساء
تِنا۔ یعنے نقصان تروک اس وجود تِنا و جند تِنا۔ قَالَ پار مَآ اَظُنُّ گمان کپرہ۔ یعنے
کرفت اَنْ تَبِيْدَ دا کہ نیست مر۔ یعنے فنا و ختم مر هٰذِهٖٓ دا باغ۔ کہ ای خواجہ اٹ تہ۔

اَبَدًا ۝ ہمیشہ۔ نیست مفک بلکہ ہمیشہ مرے۔ وَّمَآ اَظُنُّ وگمان کپرہ۔ یعنے کر رفتہ۔
السَّاعَةَ قیامت قَآئِمَةً قائم مرو۔ یعنے نہ قیامت مرے نہ کھنگان پد بش مننگ ارے۔
وَّلَئِنْ و البتہ اگر رُّدِدْتُّ واپس کننگو۔ یعنے ہندا کننگو موتان پد دن کہ نما
مسلما ناتا گمان یا ناگمان بلکہ یقین۔ اِلٰى رَبِّىْ طرفا رب نا تنا۔ گمان تی نا لَاَجِدَنَّ
البتہ خنوہ۔ یعنے خنوت آخرت تی خَيْرًا بہا بجوان۔ یعنے زیادہ چین مِّنْهَا دا ران
مُنْقَلَبًا ۝ واپس مننگاء۔ یعنے دن کہ دنیا تی کن مال ودولت اَرے تو آخرت تی ہم ہندن
کن زیادہ ملوء۔ قَالَ پارے لَهٗ اودے صَاحِبُهٗ وَهُوَ يُحَاوِرُهٗ اَكَفَرْتَ
آیا انکار کرس بِالَّذِىْ ہموذات نا خَلَقَكَ پیدا کرے نے مِنْ تُرَابٍ مشان۔
کہ بنیاد نا حضرت آدم علیہ السلام کہ اللہ تعالیٰ اودے مشان پیدا کرے۔ ثُمَّ پدان مِنْ نُّطْفَةٍ
نطفہ غان۔ یعنے انسان نا خواہش نا دیرا ان کہ محان پش تمرہ۔ ثُمَّ پدان سَوّٰىكَ برابر
کرے نے رَجُلًا ۝ ترینہ اس۔ یعنے نعاء دن احسان کرے کہ نے نیستان ہست کرے۔ یعنے نامنشا
الو نے پیدا کرے، نوا اودا طاقت ارے کہ موتان پد نے ہندا کے۔ لٰكِنَّا۠ مگر کنا هُوَ اود
اللّٰهُ اللہ تعالیٰ رَبِّىْ سانبھوک کنا۔ وَلَآ اُشْرِكُ وشریک کپرہ۔ یعنے کرفت بِرَبِّىْٓ
رب نا تون تنا اَحَدًا ۝ ہچو کسس۔ وَلَوْلَآ وانتے اِذْ دَخَلْتَ ہمو وقت کہ
داخل مسس جَنَّتَكَ باغ تی تنا قُلْتَ پاتوس مَا شَآءَ اللّٰهُ ہمودس کہ
منشاء مرے اللہ تعالیٰ نا لَا قُوَّةَ اف طاقت۔ کسس ہچو گہا اسنا اِلَّا بِاللّٰهِ بغیر طاقتا
اللہ تعالیٰ نا۔ یعنے پارسہ کہ ای ودیاوہ غاک کنا کل اللہ تعالیٰ نا قوت وطاقت ہندا و

محفوظ اریرن۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم فرمایک کہ
ہرکس کہ اس خنا اُد دوست بس گرا "ما شاء اللہ لا قوۃ الا باللہ"۔ خوانہ گرا اِچو گرا
اُد نقصان تفک۔ ہرکس تا مال و اولاد ءِ نظر کرا اُد دوست بسہ تو خوانہ "ما شاء اللہ
لا قوۃ الا باللہ"۔ تو نظر بد قطعاً اثر کپک۔ و اگر پین کس سنا نظر کننگان خلیس تو آن ادعاء
خوانا ہم ہمسا نظر اثر کپک۔ (ط ۳۶ م ع ۶)۔ پدان ایماندار پارا اِن ترَن اگہ خنسہ کِن۔
انا اقل اِی زیادہ لہ کم اریرت مِنک نغان مالاً از روئے مال وَّ وَلَدًا ۞
از روئے اولاد۔ یا معنٰی آیات نا خنسہ کِن زیادہ لہ کور تِ نغان مالدار و اولاد والہ۔ فعسٰی
شاید ربی ربّ کنا ان یّؤتین داکہ اِتہ کن دنیا و آخرت تی خیراً ابہار
جوان۔ وِچین مّن جنّتک باغان نا۔ یعنے دا نعمتاک امتحان و آزمائش کن ِن رسِنگان کہ
نی تنا مالک و خالق نا فرمان بردار ئِ ترکسہ یا کپسہ و انا احسانا تا شکرا داکسہ یا کپسہ۔
و یرسل و داکہ راہی کِ۔ اللہ تعالیٰ علیہا باتغاء اُتا۔ یعنے نا باغ نا۔ سببت نا ناشکری
و کفر کننگ نا کہ نی تنا خواجہ نا انکار کرس۔ حسبانا عذابس۔ خاخر نا یا خل تا یا
گرک نا مّن السّمآء آسمان آن۔ حضرت قتادہ رضؓ پائک عذابس۔ حضرت ابن عباس رضؓ پائک
خاخرس۔ حضرت قتیبی رحؒ پائک خل نا بھرس۔ حضرت بیضاوی رحؒ پائک گرکس۔ فتصبح
صبح کِ۔ یعنے ہرسنگہ باغ صعیداً از مینس زلقاً ۞ صاف۔ یعنے لغوشت، پوتھو
میدانس۔ یعنے ہچو درختس و بی اس و بوچس باغ نا زمیناء سلیب۔ او یصبح یا داکہ
ہرسنگہ ماؤھا دیر اُنا غوراً شف۔ یعنے دیر جوء نا شف کائہ زمین تی۔ باغاک

خُشک مَرِ۔ فَلَنْ تَسْتَطِیْعَ گڑا ھرگز طاقت تخپسہ۔ نی مالک باغ نا لَهٗ اُرا کِن۔ یعنی
شِف ھِننگ کِن دِیر نا طَلَبًا ۝ طَلَب کِننگس۔ یعنی ن دا طاقت اف کہ زمین تی غرق
مروکا دِیرِ وَاپس ھترس۔ قرآن شریف آن معلوم مس کہ نعمت نا پھلنگ گنا ھتا بدلہ تی مرِک۔
وَاُحِیْطَ وَ احاطہ کننگا۔ یعنی دامون ھمون ھلک عذاب بِثَمَرِهٖ میوہ ءِ اُنا۔ یا معنی
ھر طرفان عذاب کِننگا میوہ غاتِ تون تِنا۔ یعنی تمام آمدنیک اُنا ختم مسُّر۔ فَاَصْبَحَ گڑا
مَس خُواجہ باغ نا یُقَلِّبُ وھرساکہ كَفَّيْهِ تلفاتِ تنا۔ یعنی دِل دستاتِ تنا۔ کہ دوءِ
دوءِ نا یا تغاءِ خوشناکہ۔ افسوس نا خاطران۔ عَلٰى مَآ اَنْفَقَ باتغاءِ ھمناکہ خرچ کرسس۔
مال و تخو و سامان فِيْهَا اندا باغ تی۔ یعنی سخت پشیمان مس تِنا خواری و خرچاتِ کِن۔
وَهِيَ واندا باغ خَاوِيَةٌ تمّا عَلٰى عُرُوْشِهَا باتغاءِ چھتّا تاتِنا۔ یعنی چھتّاکِ تمّا
باتغاءِ زمین نا و انگورا کِ باتغاءِ چھتّا تا۔ وَيَقُوْلُ و پارہ کہ۔ ھمو مالک باغ نا۔
يٰلَيْتَنِيْ آلا! افسوس کن دِکن لَمْ اُشْرِكْ شریک کتوتہ بِرَبِّيْٓ ربّ آن تون تِنا اَحَدًا ۝
کسّس۔ وَلَمْ تَكُنْ و متو لَّهٗ اودِکن فِئَةٌ جماعتس يَّنْصُرُوْنَهٗ مدت اِتِر
اُدِ۔ یعنی باغ اُنا دِیر تون اوار واپس کیر۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ غان۔ یعنی اللہ
تعالیٰ ءِ دا طاقت اَرِکہ او واپس کِتا۔ مگر اُنا کفر نا سببان واپس کتو تا۔ وَمَا كَانَ و متو۔
ھمو کافر مُنْتَصِرًا ۝ بدلہ ھلوک۔ یعنی او کافرِ دا طاقت الو کہ اللہ تعالیٰ غان تِنا
باغ نا نقصان نا بدلہءِ ھلوس۔ (معارف القرآن ج۵) یا معنی۔ یَقُوْلُ الآیہ۔ پارہ دِ تی
قیامت نا، یا قبر تی خناھر تِبہ ءِ مسلمان نا و تنا عذاب آخرت نا، گڑا افسوس کرءِ تنا

زندگی نا برباد کننگ کن۔ (مظہری ج ۶ ص ۳۷)۔ **ھُنَالِكَ** اندا ارے۔ یا ھمورا معلوم مس۔
یعنی اندا نا موقع ٹی معلوم مس، یا ہرے کافر و پین کسات کہ بیشک **الْوَلَايَةُ** نصرت
و مدت و اختیار اک ثابت ارے **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کن۔ کہ ھمو مدت **الْحَقِّ** حق ارے۔
یا معنی :۔ ولایۃ یعنی مدت حق ارے اللہ تعالیٰ کن کہ اقادرے یعنی اُد طاقت ارے امر کہ دک
و لائق۔ **هُوَ** ھمو اللہ سبحانہ **خَيْرٌ** بہاز بہتر ارے **ثَوَابًا** جزا ایتنگ کن۔ یعنی اللہ
ع ۵ ۳ ۱۷ تعالیٰ بہاز جوان ثواب ترک داتس۔ **وَخَيْرٌ** و بہاز جوان **عُقْبًا** ۝ بدلہ ترک داتس۔
کہ طاعت و عبادت نا زندت جزا و بدلہ ایتک۔ **وَاضْرِبْ** و بیان کر۔ اے محمد صلی اللہ
علیہ وسلم **لَهُمْ** اوفتے کن۔ یعنی قوم کن تنا **مَثَلَ** مثال **الْحَيٰوةِ** زندگی **الدُّنْيَا** دنیا نا۔
کہ جلد فنا مرک و بہلاک دنیا نا خوختم مررہ۔ **كَمَآءٍ** دنکہ دیرس۔ یا دیر ہنا۔ **اَنْزَلْنٰهُ**
شف کرن اُد **مِنَ السَّمَآءِ** آسمانان **فَاخْتَلَطَ** گڈا آوار مس **بِهٖ** ار تون۔ یا
سبیت ھمو دیر نا **نَبَاتُ** سبزیک **الْاَرْضِ** زمین نا۔ یعنی زمین سبزی و پہلاتیان ترتار
مس۔ **فَاَصْبَحَ** گڈا اھر سنگا۔ ھمو سبزی **هَشِيْمًا** خشک یعنی بار سُر۔ **تَذْرُوْهُ** پال تسہ
اُد۔ یعنی بار نا سبزی **الرِّيٰحُ** تہوک۔ یعنی چہرک اُد پرزہ پرزہ گڈ بال تسہ گویا کہ دا
زمینا متنو۔ **وَكَانَ اللّٰهُ** و ارے اللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ** باتغاء ہر گڈ انا۔ ھست
نیست یعنی پیدا و فنا کننگ کن **مُّقْتَدِرًا** ۝ طاقت ارے۔ یعنی اللہ تعالیٰ طاقت ناخواجہ
ارے انتس کہ کننگ کیک۔ گڈا انسان بایدے کہ تنا اعتقاد و بھروسہ اہاکے۔ انتے کہ اُھر
گڈا انا مالک و خالق۔ **اَلْمَالُ** مال **وَالْبَنُوْنَ** و مار۔ یعنی مال و اولاد انسان افیاء

فخر کیک۔ زِینَۃُ زیب زینت اَرے الْحَیٰوۃِ زندگی۔ کن الدُّنْیَا ج دُنیا نا۔ یعنی انسان اُفتیان
صرف دُنیا تی فائدہ ءِ حاصل کیک، آخرت نا توشہ اَفس۔ اگہ اَندافِ آخرت کن کسرٹ
اللہ تعالیٰ نا خرچ کیرہ تو گڑا آخرت تی فائدہ ءِ اِترہ۔ وَالْبٰقِیٰتُ و باقی سلو کا عملاک
الصّٰلِحٰتُ نیکنگا۔ عملاک۔ خَیْرٌ بہاز جوان اَرے عِنْدَ خڑک تی رَبِّکَ رب تعالیٰ نا۔
مالان واولادان ثَوَابًا اَنا روئے ثواب وَّخَیْرٌ و بہاز بہتر اَرے اَمَلًا ○ اَنا روئے امیدا
یا معنیٰ بہاز جوان اَرے خڑک تی رب تعالیٰ نا ثواب تِننگ اُفتا۔ و بہاز جوان اَرے اُمیٹ کامیابی نا
اُفتا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مار ابی طالب نا پائک کہ مال و اولاد کِشت اَرے دُنیا نا
و نیکنگا عملاک کِشت اَرے آخرت نا۔ و اِتک اللہ تعالیٰ اُفتے بعضے قوماتے۔ حضرت عبد اللہ
مار عباس رضی اللہ نا و حضرت عکرمہ رحمہ اللہ و حضرت مجاہد رحمہ اللہ پارہ کہ اَلْبٰقِیٰتُ الصّٰلِحٰتُ یعنی باقی سلوکا
نیکیک ردا وظیفہ غاک سُبْحَانَ اللّٰہِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ، وَلَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ۔ و پین روایت
ٹی:۔ سُبْحَانَ اللّٰہِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ، وَلَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ، وَاللّٰہُ اَکْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّۃَ اِلَّا بِاللّٰہِ۔
(رواہ احمد)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ پائک کہ فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داکہ ای
خوانو یعنی پاو سُبْحَانَ اللّٰہِ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ وَلَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ۔ زیادہ دوست کن ہمو
گڑا تیان کہ تِک اِتک دے اُفتیا۔ (روایت کرے مسلم و ترمذی)۔ وَیَوْمَ و یاد کر ہمو دے کہ
نُسَیِّرُ روان کنہ یعنی کرن الْجِبَالَ مَشّت۔ یعنی تیا متان مُست نیست و نابود کرن۔ وَتَرَی
الْاَرْضَ و خنسہ۔ یا خنوس زمین بَارِزَۃً لا ظاہر۔ یعنی صاف پوتھو کہ مَقْر یا تغار اَنا
ہچو دڑ خنس و نہ مَشس و ریکستان۔ حضرت قتادہ رحمہ اللہ و حضرت عطاء پارہ کہ زمین نا تہہ نا

مُوتیک دجو اِھراک وکھا نراک کل اُرا ان پش تموُرہ۔ گڑا انسان تِننگک کرغ پھاشان پھاش۔
وَّحَشَرۡنٰهُمۡ وبش کنہ اُفت، یعنے دا ران حال کہ بش کرن انسا ناتِ قبرا تیان۔ **فَلَمۡ نُغَادِرۡ** کرا اِلپّنہ **مِنۡهُمۡ** اُفتیان۔ یعنے انسا تاتیان **اَحَدًا** ھچو کسّس۔ کہ اُبش مف۔
بلکہ ضرور بش مرر۔ **وَعُرِضُوۡا** وپیش کننگرہ **عَلٰى رَبِّكَ** باتعاء رب نا تا۔ یعنے رُوبروئی
اللہ تعالیٰ نا۔ **صَفًّا**ؕ صف دا صف۔ کسّس تِ دھلنگ کرُف۔ حکم مرا اللہ تعالیٰ نا طرفان
لَقَدۡ البتہ تحقیق **جِئۡتُمُوۡنَا** بسُرنِ نا۔ یعنے پیش مسُر رُوبروئی ننا بےسر و سامان کہ
ھچو گڑا اس نُوتون اَف۔ **كَمَا خَلَقۡنٰكُمۡ** دُن کہ پیدا کرن نُو **اَوَّلَ مَرَّةٍۭ** اوّلیکو وار۔
یعنے شپاد ولوچ۔ یعنے لوشت وبے سُنّت و اَف نُوتون ھموتمال و دولت کہ نُو دُنیا تی تسُسُن۔
حضرت عبداللہ ما رعبّاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا پاٹک کہ سلیس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایف کہ اَے انسا ناک! بیشک نُو بش کننگرہ طرفاء اللہ تعالیٰ نا نت شپاد، لوچ، بے سُنّت۔
پدان خوانا "کما بدانا اوّل خلق نعیدہ" و اوّلیکو بندغ کہ اُدِ پوشاک پرفِنگک اُحضرت
ابراھیم علیہ السلام، تمام مخلوق تی۔ (روایت کرا دادِ مُسلم)۔ وپین روایت سِتی براک کہ حضرت
بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا عرض کرا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نرینہ نیاریک
اَست اَلوء خنور۔ حضور علیہ السلام فرمایف اَے عائشہ رضی! معاملہ ایتو نا دبہار سخت کہ
اَست الوراء نظر کے۔ (روایت کرا دادِ بخاری و مُسلم)۔ وپین روایت سِتی براک کہ اُفتا عمل نامہ غا
اُفت مِلرہ ہ کہ اُفت تی کسان کور نا دانہ تا چُھنا عمل ھم نوشتہ آر۔ اندا عملاتا پیش کننگ اُفت
ھرگڑا اغان مشغول کیک۔ و منہ روایت تی صحیح حدیثا تا براک کہ مُردہ غاتِ پیہن پوسکن کفن

کب قیامت تی اُنت تون بش مرو۔ و پین روایت سٹی برک کہ حضور علیہ السلام فرمائیفیجن
کفن کب مرو دا غات تنا کہ اُفک اندا کفنات تون بش کننگرہ دی قیامت نا۔ پارین بیہقی
کہ دُن مرو کہ گڑاس انسانا لوچ، یعنی لُوشت بش مرو و بھاز اک پوشاکات تون بش مرو۔
خواجہ تفسیر مظہری ٹی ناپاءک کہ اندا تاویلات حدیثاتا جمع مننگ بھاز بچین۔ و آیات نا حکم
حق تی کافراتا مرکہ دلیلت دا آیات نا۔ (مظہری۔ معارف القرآن ج ۵)۔ بَلْ زَعَمْتُمْ بلکہ
نم گمان کرے۔ اَن لَّن نَّجْعَلَ داکہ ہرگز کپنہ۔ لَكُم نم کن۔ یعنی کافرات کن
مَّوْعِدًا ○ جاگہ وعدہ نا۔ یعنی وقس پورو کننگ کن وعدہ ناکہ موتان پد زندہ مننگ۔
وَوُضِعَ و تخنگک۔ نیام تی اُنتا الْكِتٰبُ کتاب عمل نامہ نا۔ یعنی نیکاتا راستیک دوٹی
و گناہگاراتا چپیک دوٹی تننگک فَتَرَى گڑا خنسہ۔ نی لمہ انسان الْمُجْرِمِينَ گناہگارات
یعنی ہموفتا کہ عمل نامہ چپیکو دوٹی تننگا۔ مُشْفِقِينَ خلیرہ مِمَّا فِيهِ ہمو دس کہ
اراُٹی۔ یعنی عمل نامہ تی گناہک اُنا۔ وَيَقُولُونَ و پارہ۔ ہر او وقت کہ خنار گناہت
تنا۔ يٰوَيْلَتَنَا اے افسوس ننکن۔ یعنی تباہی ارے ننکن مَالِ هٰذَا انت سبب ان دا۔
الْكِتٰبِ عمل نامہ کہ لَا يُغَادِرُ ہلپک۔ یا الّتن صَغِيرَةً چھنک۔ گڑاس وَّلَا كَبِيرَةً
و نہ بھلو گڑاس۔ یعنی چھنا بھلا کل گناہک دا تی نوشتہ ءُ۔ استٰس ہم کیرا مَتن۔ حضرت
عبداللہ مار عباس رض نا پاءک کہ صغیرہ (یعنی چھنا گناہ) بشخندہ کننگ پنا تیاریت گناہ نا
خیالت۔ کبیرہ (یعنی بھلا گناہ) تخنگ۔ حضرت سعید رض مار جبیر رض ناپاءک چھنا گناہ شہوت تون دوخلنگ
و بوسہ و چوک ہلنگ۔ و بھلا گناہ زناء۔ اِلَّا اَحْصٰهَا مگر حفاظت کرینے اُفت۔ یعنی چھنا

بھلا گناھت، یعنی کل نوشتہ ءُ۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم فرمایف اے عائشہ رض بچایف تِن چھنکا گناھیتان بیشک اُفتا پارہ اَٹ اللہ تعالیٰ نا طرفان
ھرہ فنگو۔ حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہ پار بیشک ضرور عمل کرہ عمل بد۔ ھمو عملاک نا نظر تی بھا
چھنک پڑہ غان پار معلوم مررہ۔ مگر نن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا زمانہ تی انداف
بھلا گناھیتان شمار کرنہ۔ (بخاری)۔ حضرت سعید مار جنادہ رض نا پائک کہ ھرا وقت فارغ
مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم حنین نا جنگان۔ واپس مسن میدان سے خالی ءُ۔ ھمو ہچو گراس الو۔
گرا فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ مچ کبُ ھر کسس کہ انت گراس خنا گرا اھت
ھمود۔ چنانچہ اسُ ھمونت، مچ کرن اُفت۔ گرا حضور علیہ السلام فرمایف آیا خنار اندا فت
امر مچ مسر، اندن ذرہ ذرہ غا مچ مررہ گناھک با تغاء بنداغ نا خو غان کہ کسس کر۔ دُن کہ
مچ کرر دافت۔ گرا انسان بایدے کہ اللہ تعالیٰ غان خلی، گناہ کپ، نہ چھنک نہ بھلو۔ بیشک اندا
گناھک مچ مررہ دفتر تا دفتر جور مررہ با تغاء اُنا۔ (روایت کرداد طبرانی۔ ص ۱/۲۴ ج ۲)۔

وَوَجَدُوْا وخنرہ، یعنی خنور انساناک **مَا عَمِلُوْا** ھمودس عمل کرسر۔ دُنیا تی نیک یا بد۔
حَاضِرًا ط موجود۔ عمل نامہ غاتِ تی تِنا۔ **وَلَا يَظْلِمُ** وظلم کپک **رَبُّكَ** سا نبھوک نا۔
ع ۲ ۵ ۱۸ **اَحَدًا** ۝ ہچو کسس غا۔ یعنی نوشتہ کر نیک ذمہ غا کس سنا ہچو گناھس تا کہ تنت کتن۔
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایف کہ کل عمل نا
غاک عرش نا کرہ غان۔ گرا ھرا وقت کہ مس محشر نا میدان، تو مون اِتک اللہ تعالیٰ تھواس،
یعنی چھر کس گرا ایال اِتک راست چپان عمل نامہ غاتِ۔ عمل نامہ غاتا اوّل تی نوشتہ ءِ ۹

اِقْرَاْ كِتَابَكَ وَ كَفٰی بِنَفْسِكَ الْیَوْمَ حَسِیْبًا. ریعنے خوان عمل نا مہ ءِ تنا، کافی اے نفس نِ اینو
حساب تننگ)۔ وَاِذْ قُلْنَا وَ یاد کر ہمو وخت کہ پارین لِلْمَلٰٓئِکَةِ فرشتہ غاتے اسْجُدُوْا
سجدہ کبو لِاٰدَمَ واسطئے آدم علیہ السلام نا فَسَجَدُوْٓا گڑا سجدہ کرے فرشتہ
غاک اِلَّآ مگر اِبْلِیْسَ شیطان. سجدہ کتو. کَانَ اس۔ ابلیس دران حال مِنَ الْجِنِّ
جنّاتیان فَفَسَقَ گڑا پیش تمّا عَنْ اَمْرِ حکمان رَبِّهٖ ربّ تعالیٰ ناتینا۔ یعنے بے فرمانی
کرے ربّ تعالیٰ ناتینا۔ جنّات تی مسلمان ہم اَرے۔ شیطان وا اونا اولاد اک کُلّ اللہ تعالیٰ نا وا اونا اولیاء
دشمن اَرے دُن کہ ارشاد اَرے اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ آیا ہلیرے۔ یعنے ابلیس نُم مسلمانک۔
وَذُرِّیَّتَهٗٓ وا اولاد اونا۔ اَوْلِیَآءَ دوست مِنْ دُوْنِیْ ماسوائے کن غان۔ یعنے کن
اِلّا ابلیس وا اونا اولاد دوست ہلیرے۔ وَهُمْ و دران حال کہ اوفک لَکُمْ نُم کن۔ یعنے مسلمانات
عَدُوٌّ دشمن اَرے۔ یعنے کنا اللہ تعالیٰ نا مقابلہ تی ابلیس وا اونا اولاد دوست ہلیرے
اوفتا فرمان بردار اَرے وکنا عبادت و فرمان بردار اَرے ہلیرے۔ بِئْسَ بد اَرے۔ یعنے گندہ ءِ
لِلظّٰلِمِیْنَ ظالمات کن۔ بَدَلًا ۝ بدلہ۔ ہلنگ۔ یعنے ظالمات اوفتا ظلم نا بہا سخت
سزا اُس رسنگو۔ حضرت شعبیؒ پاتک کہ اِی تولوکہ اسٹ بس پارہ والا اس، پارے کن خبر
اتہ کن کہ آیا ابلیس نا ائیفہ اَرے؟ ذرہ اس فکر و سوچ تی تمات، پدان یاد بس کن اللہ تعالیٰ
فرمان کہ اَفَتَتَّخِذُوْنَهٗ وَذُرِّیَّتَهٗٓ اَوْلِیَآءَ۔ گڑا چاسٹ کہ اولاد بغیر نا ائیفہ غان مفک۔
گڑا پارے تہ ہان زائیفہ اَرے تہ۔ حضرت قتادہؓ پارے کہ شیطانات او لاد مرک دُن کہ بنی
آدم یعنے انسان مرک۔ روایت سے بسُّن کہ داخل کیک لِتَّکِ تناپد نا کسرہ تی تنا گڑا بیضہ

یعنے خوایۂ، آنو بتیک۔ گڑا ھر بیضہ غان اُنا کا فی شیطان پیدا مریک۔ (مظہری ج۶ ص۴۳)۔ حضرت
مجاہد رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک کہ ابلیس نا اولاد اتیان لاقیس و ولہان ارے۔ داڈک وضو و غسل
و نماز اتیٹی وسوسہ پیدا اکرہ۔ والہفّاف و مُرّہ، دافت ذنبور پارہ داڈک بازارات ٹی
لغویاتات زیبا کرہ و دروغ نا قسم ترفرہ و سامانا تا تعریف کرفرہ۔ والاعور دا زنانا
معاملۂ گڑم کیک زینہ تا شرمندگ ٹی و زنا نا ہی تا شغان اُف کیک۔ و مطوس۔ دا دروغ نا
خبرات بندغا تا بائی شاغک، کہ ھمو دروغا تا ہچو بنیاد س خنپسہ۔ و بیثور، داغم نا وختا
مون ٹی خلفک و چجات ھرّفک و مون چاخر ترفک، ایلی ووکارہ کرفک۔ و داسم، دا ھمو
کہ انسان سلام تننگ کن اُلّیک و اللہ پاک ناپن ہلّنگ کن اُلّیک، نظر اُرا نا سامانا تا شاغفک
تاکہ اُفت بوراکرفتن یا جوان کرفتن جاگہہ اُفتا، کننگ ناوختا بسم اللہ شریف خوانفک، گڑا
شیطان اُرتون اوار کنیک۔ **مَا اَشۡهَدۡتُّهُمۡ** حاضر کتنت اُفت۔ یعنے ابلیس و اُنا اولاد
خَلۡقَ پیدا اکننگ ٹی **السَّمٰوٰتِ** آسمانا تا **وَالۡاَرۡضِ** و زمین نا **وَلَا خَلۡقَ**
و نہ پیدا اکننگ ٹی **اَنۡفُسِهِمۡ** ص نفسا تا اُفتا کہ اُفک .... عبادت نا حقدار مرر
وَمَا كُنۡتُ و افت اِی۔ **مُتَّخِذَ** ہلوک۔ یا ہلو **الۡمُضِلِّيۡنَ** گمراہات۔ یعنے
شیطانات **عَضُدًا** ۝ بازو۔ یعنے مدت گار کہ اِی اللہ تعالیٰ گڑا اس سرانجام تننگ
کپر گڑا فرشتہ غات یا شیطانات مدت گار ہلو۔ دُن ھرگز متّن و مفک ابدالآباد۔
وَيَوۡمَ و ھمو دے **يَقُوۡلُ** پائک۔ اللہ تعالیٰ کافرات **نَادُوۡا** توار۔ مرّامکب۔
شُرَكَآءِىَ شریکات کنا **الَّذِيۡنَ** ھموکہ **زَعَمۡتُمۡ** گمان کرر۔ کہ اُفک کنا

اللہ تعالیٰ نا شریک آک و نما عت کرو و نو کنا عذا یان بجقر۔ **فَدَعَوْهُمْ** گڑا توار کرو افت۔
تنا فریاد رسی کن، یعنی تنا مدات کن۔ **فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا** گڑا جواب تننگ کپسہ **لَهُمْ** اُفت۔
یعنی فریاداءِ اُفتا یننگ کپسہ۔ **وَجَعَلْنَا** وکنہ **بَيْنَهُم** نیام تی اُفتا۔ یعنی کافر و مشرکاتا و
اُفتا معبودا تا نیام تی **مَّوْبِقًا** ۞ جاگہ ہلاکت نا۔ یعنی تباہی نا۔ حضرت ابن عباسؓ پائک
کہ "موبق" جہلس خاخر نا۔ مجاہدؒ پائک کہ باسن دیر نا جہلس، حضرت عکرمہؒ پائک
کہ خاخر نا جوءِ ہس وہک، کنارہ غاتیاء اُنا خچر نا خاست دوشہ۔ **وَرَأَى** وخنرہ **الْمُجْرِمُونَ**
گناہگارآک **النَّارَ** خاخر **فَظَنُّوا** گڑا یقین کرہ **أَنَّهُم** بیشک اُفک **مُّوَاقِعُوهَا**
تنا اُتی۔ یعنی خاخر تی۔ **وَلَمْ يَجِدُوا** و خنپسہ **عَنْهَا** ہموخاخر آن **مَصْرِفًا** ۞ ع ۷ ۱۹
جاگہ ہر سنگ نا۔ یعنی ہچو ذریعہ سبب اُفت کن خلاصی اف۔ **وَلَقَدْ** والبتہ تحقیق **صَرَّفْنَا**
بیان کرن۔ یعنی ہر قسم نا بیان **فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ** دا قرآن مجید تی **لِلنَّاسِ** بندغاتکن
مِن كُلِّ ہر قسم نا **مَثَلٍ** مثال۔ **وَكَانَ** و ارے **الْإِنسَانُ** انسان **أَكْثَرَ**
زیادہ ہر **شَيْءٍ** گہاغان **جَدَلًا** ۞ جھگڑہ کروک۔ بخاری شریف تی برے کہ حضرت
علی مار ابی طالبؓ نا پائک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ننکان بس و بی بی فاطمہؓ
مسہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا آرا مرفہ ما تفسس۔ گڑا حضور علیہ السلام فرمایف کہ
انتے نما خوانتنر ننکان۔ ای عرض کرت یا رسول اللہ! بیشک نفساک ننا اللہ تعالیٰ نا دوتی ء
ہر اوقت کہ اُنا منشاء مس دا کہ بش کے ننے، بیشک بش کیک نن۔ گڑا واپس مس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہمو وقت کہ ای دا ہیت کرت۔ تو حضور علیہ السلام واپس ہر سنگتو طرفاء گنا

پدّان بنگت اُرّان کہ ھمو وخت مون ھرسا خلک دو مبارک تینا راناء تیناکہ اُپار۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ

اَکْثَرَ شَیْءٍ جَدَلًا۔ (یعنے انسان زیادہ ھر گڑاغان جھگڑہ کرک)۔ حضرت عبداللہ مار عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہما نا پائیک کہ نضر مار حارث نا قرآن پا کاء اعتراض کرے دا آیات اُنا حق

تی ء وَمَا مَنَعَ دمنع کتّن النَّاسَ بندغاتے اَنْ یُّؤْمِنُوْٓا داکہ ایمان ھتر اِذْ

جَآءَهُمُ ھمو وخت کہ بس اُفتیاء الْهُدٰى ھدایت۔ یعنے قرآن مجید کہ اُتی حضور علیہ

السلام نا پیغمبرینا و اسلام نا مذہب نا و اللہ تعالیٰ نا توحید نا ذکر ارے۔ وَيَسْتَغْفِرُوْا و داکہ

بخشش طلب کرر رَبَّهُمْ ربّان تینا۔ یعنے کفر و شرک و بدعتاتے ھلر۔ ایمان اتر اِلَّآ مگر

ایما ھتپسہ اَنْ تَاْتِيَهُمْ داکہ بر اُفتیاء سُنَّةُ طریقہ الْاَوَّلِيْنَ اوّلیکو قوماتا

یعنے مست نا قوماتا کہ مختلف قسم نا عذاب اُفتیاء بس۔ اَوْ يَاْتِيَهُمُ یا داکہ بر اُفتیاء۔

الْعَذَابُ عذاب۔ آخرت تی قُبُلًا ۝ مُدبرو۔ یا دنیاتی عذاب برمون پہ مون۔ گڑا

اُفک ایمان ظاھرا ھتر۔ تو دا وخت نا ایمان کسّس فائدہ لا تفک، تاکہ موتان مست و سکرا تان

مست ایمان ھتن۔ وَمَا نُرْسِلُ و راھی کپنہ۔ نن الْمُرْسَلِيْنَ رسولاتے اِلَّا

مگر مُبَشِّرِيْنَ درّان حال کہ خوش خبری ترک۔ جنّت نا ایماندارات وَمُنْذِرِيْنَ ۚ

و خلیفوک۔ دوزخان بے فرمانات۔ یعنے مون تتّن رسولاتے کہ اُفک قادر مرتنت کسّس

ھدایت کننگ کر۔ یا ھر گڑاس یعنے معجزہ اس اُفتیان انسانک طلب کرر اُفک پیش کننگ کر

بغیر اختیار و منشا غان اللہ تعالیٰ ناکہ اُ طاقت ناخواجہ ء۔ (قربان مرار کن باوہ لا کنا و لُمّہ

کنا و ساہ کنا)۔ انبیاء علیہم السلام اک صرف اللہ تعالیٰ نا کلو رسیفوک و دین نا کسر نشان ترک۔

واللہ تعالیٰ نا طرفان فاصلہ، ایماندارات خوش خبری و کافرات خلیفوکہ ارہ۔ و تینٹ اعلیٰ درجہ نا بشارت ارہ، اُفتا درجہ مُلّایکاکہ ہم رسنگ پسہ۔ **وَيُجَادِلُ** وجھگڑاہ کرہ **الَّذِيْنَ** ہموکسّاکہ **كَفَرُوْا** انکار کرینو۔ ایمان ہترنگان **بِالْبَاطِلِ** ذریعہ اٹ باطلنگا۔ یعنی عقیدہ و مذہب و عقلتے و رسمت و رواجت باطلاکہ اُدھچو ثبوتس اف۔ پارہ کہ اللہ تعالیٰ بشرس یعنی بندغس انسانس رسول کرینے۔ اندا کافراکہ پارہ۔

(۱) دا فرنو رسولاکہ مگہ تینان بارہ انسان ارہ۔

(۲) وانتے دا قرآن مکہ و طائف نا بھلوسردار سا نازل متنے؟

(۳) وانتے تنا ذبحہ کرکا (یعنی تھوکا) پیرو بزرگے و بتاتے کن حرام مریکہ، و خدا نا کھسفوکا ہم حرام مریکہ۔ وہمودس نومسلما ناکہ تھرہ احلال مریرہ۔ وپین ہم اندن بیہودہ دلیل و ھیت تینان جوڑ کریرہ۔

لِيُدْحِضُوْا بِهِ تاکہ لغرش یعنی لغشوشت اِتر ہموباطلا دلیلتے۔ یعنی نیست و نابود کرہ ہموباطلا مذہب و عقیدہ اٹ **الْحَقَّ** حق۔ جاگھ غان انا۔ یعنی قرآن پاکہ و حضور علیہ السلام و دینِ اسلام و توحیدِ ربّ العزّت نا (العیاذ باللہ) شکست اِتر و تنا باطلا نا حقّا مذہب قائم کرہ۔ مگر دُن ھرگز مننگ کپک۔ انتے کہ:۔ بیت:۔

چراغ راکہ ایزد برفروزد　　کسے کوتُف زند ریشش بسوزد

یعنی چراغس کہ اللہ تعالیٰ لگیف:　　ہر کس کہ اُدے تُف خلک جند نا تہ ریش ھُشنگو۔

وَاتَّخَذُوْا و ھَل کرہ **اٰيٰتِيْ** آیاتاتِ کنا۔ یعنی قرآن مجیدنا **وَمَآ اُنْذِرُوْا** وہموکہ اگہ

اُراں خلیفنگار. یعنی دُنیا و آخرت نا عذاباتان۔ **ھُزُوًا** مسخرہ بے پروا۔ یعنی نبیاتا فرمانا تا
بیامرد تہتولی کررہ۔ پارہ کہ۔ اگہ ننا منشاء ارنے ہم اندن کتاب جوڑ کننگ کنہ۔ قرآن
مُست قصہ لس۔ انتے کِن غاء عذاب بفک۔ دا قرآن بندغس اُدے یعنی حضور علیہ السلام تعلیم
اتک۔ وپین ہم بہلو بہلو ہیت قرآن پاکاء جوڑ کررہ۔ دُنکہ ننا زمانہ ناکہ اس جاہلاکہ پارہ
کہ مُست قرآن متن، مُست ملا متن، یا مولوی متن، وپیر و بزرگات خدا جوڑ کرین۔ و عالماتا
حقانی آ مختلف قسم نا الزام خلہ ئے کہ وہابی ئے، پیرات و بزرگات منپسہ۔ **وَمَنْ اَظْلَمُ**
ودیر زیادہ ظالم **مِمَّنْ ذُكِّرَ** ہموکس سِغان کہ وعظ کننگا۔ ویاد ترفنگا اُدے **بِاٰيٰتِ**
آیاتا تینا **رَبِّهٖ** سانبھوک نا اُنا **فَاَعْرَضَ** گرہ اموتِ ہرسا۔ یعنی روگرداں ئے
اختیار کرے **عَنْهَا** اُفتیان۔ یعنی آیاتا تیان۔ **وَنَسِيَ** وگیرام کرے۔ یعنی یادان درے۔ **مَا قَدَّمَتْ**
ہمودس مُست راہی کرسُر **يَدٰهُ** دُوکہ اُنا۔ یعنی عملاتِ پلیتنگا، کہ کفر و بدعت و شرک کرسُر۔
اِنَّا جَعَلْنَا بیشک کرین **عَلٰى قُلُوْبِهِمْ** باتغاء اُستا تا اُفتا **اَكِنَّةً** پردہ۔ کفر نا
و شرک نا تخانُن۔ اندا او جہان وعظ و نصیحت اُفتِ اثر کپک۔ **اَنْ يَّفْقَهُوْهُ** دا کہ
سِجھرا اُدے۔ یعنی قرآن مجید۔ سِجھنگ بجاء خود اَنا طرفاء توجہ و خیال کپسہ، کرا اُرا سِجھنگ
کرار قرآن مجید۔ **وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ** وخفتِ تی اُفتا **وَقْرًا** بوجھ۔ یعنی کپنی و میل و پردہ
تخانُن۔ نہ بننگ کرہ و نہ فائدہ ہرفنگ کرہ۔ **وَاِنْ تَدْعُهُمْ** و اگہ تو اَرکس اُفت۔ یعنی
دعوت ایتس اُفت۔ یعنی کافرات و مشرکات، اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! **اِلَى الْهُدٰى**
طرفاءِ ہدایت نا۔ کہ توحید اللہ تعالیٰ نا **فَلَنْ يَّهْتَدُوْٓا** ہرگز ہدایت حاصل کننگ کپسہ۔

إِذًا اندا او ڈت کہ اُستاک وخفک اُفتاینا اَرہ ہدایت حاصل کننگان۔ أَبَدًا ○ ہمیشہ۔
اننے کہ فائدہ ہرفوکا نعمتاکہ اُست وخفک اُفتیان پھلنگان و اُفتیاء مُہ لگّانِ۔ وَرَبُّكَ
وَنارَب الْغَفُورُ بھاز بخشوک ذُو الرَّحْمَةِ خواجہ رحمت نا۔ گڑہ ابایلا کہ اُتا
طرفاء کرو ایمان ہتر وعقیدہ لاء توحید نا اللہ تعالیٰ نا اسمّے نا تخر تو اللہ تعالیٰ اُفتاگنا
معاف فرمائیک۔ لَوْ يُؤَاخِذُهُم اگہ ہلکک اُفت۔ یعنے عذاب کرکہ اُفتے اللہ تعالیٰ۔
بِمَا كَسَبُوا سببت ہمناکہ کمائی کرسہ۔ یعنے کفر و گناہ و پین گندہ عمل۔ لَعَجَّلَ ضرور
جلدی کرکہ۔ یعنے اشتاف کرکہ لَهُمُ اُفتے کن۔ یعنے زوت تسکہ اُفتے الْعَذَابَ عذاب۔
بَل لَّهُم بلکہ ارہ اُفتے کن مَّوْعِدٌ جاگہ اس وعدہ نا۔ او وعدہ نا دے قیامت نا دے۔
لَّن يَجِدُوا ہرگز خنپسہ۔ یعنے خنپرہ مِن دُونِهِ بغیر اُران۔ یعنے اللہ تعالےٰ
غان مَوْئِلًا ○ جاگہ پناہ نا۔ کہ تِنا اللہ تعالیٰ نا عذابا بتیان ہمو رد ہکرہ۔ وَتِلْكَ
وَدا الْقُرَىٰ شہراک کافر اتا۔ یعنے نوح علیہ السّلام نا قوم نا وعاد نا و ثمود نا وسدوم نا
وفرعون نا وا الو قوماتا۔ أَهْلَكْنَاهُمْ ہلاک یعنے تباہ کرن اُفتے لَمَّا ظَلَمُوا ہراوقت کہ
ظلم کرہ وَجَعَلْنَا و کرن لِمَهْلِكِهِم ہلاک و برباد مننگ کن اُفتا مَّوْعِدًا ○ ع ۸ ۶ ۲۰
جاگہ اس یا وقتس وعدہ نا۔ یعنے وقتس مقررہ کہ اسہ ساعتس مست یا گڑ مفک۔ مکّہ نا
کافراک ہم تِنا تباہی تا تارہ یخان ساعتس مست یا پد مفسہ۔ وَإِذْ و یاد کر۔ اے محمّد صلّی اللہ
علیہ وسلّم ہمو وقت قَالَ پارہ مُوسَىٰ موسیٰ۔ ماعمران نا لِفَتَاهُ ورناء تِنا۔ یعنے
یوشع مارہ نون مارہ افرائیم مارہ یوسف مارہ یعقوب نا لَا أَبْرَحُ ہمیشہ آرٹ۔ سفر کوہ۔

حَتّٰی تاکہ اَبلُغَ رسینگو۔ یعنی سرمرو۔ مَجمَعَ جمع مرکا، یعنی اوار تموکا جاگہ غاء۔
البَحرَین ہر تومکا دریاتا۔ حضرت قتادہؓ وحضرت محمدؒ مار کعبؓ نا پارہ ٹی کہ ہمو
دریاک فارس و روم نا دریاک ۔ وپین روایت ہم ذکر کرینو۔ اَو اَمضِیَ یا کاوہ۔ یعنی
سفر کیوہ۔ حُقُبًا ○ منہ حقبۃ۔ "حقبہ" پارہ ہشتاد سال، یا گراس زیادہ یا کم۔ یعنی
بہلو مسافری سا کاوہ تاکہ "مجمع البحرین" یعنی اوار تموکا ہر تومکا دریاتا جاگہ غا رسینگو۔
حضرت ابی مار کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نا پاریک کہ بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد
فرمائیفِ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام خطبہ خوانا موقعس بنی اسرائیلاتِ ٹی۔ گڑا اُران ہرفنگا
کہ انساناتِ ٹی زیادہ کلان دیر علو اَرے۔ موسیٰ علیہ السلام پارے کہ اِن علو ارٹ۔ گڑا اللہ تعالیٰ موسیٰ
علیہ السلام تنبیہ یعنی خیرداری کرے کہ اَنتے پاتو کہ اللہ تعالیٰء کلان زیادہ علو اَرے۔
گڑا اللہ تعالیٰ وحی مون تس طرفاء موسیٰ علیہ السلام ناکہ کنا بندہ اس ہر تومکا دریاتا
اوار تموکا کنارہ غاء اَرے اُنغان بہلو عالمس۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام عرض کرے اَے
کنا ربّ! اِی امر اُرتون ملوٹ۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفِ کہ ہلِ تِن تون مچھیس گڑا اکر اودِ تِنا
توشہ دان ٹی۔ یعنی چنتہ ٹی۔ ہرا ہرکہ مچھی گُم مس ہمو ہمو کنا بندہ موجود مرو۔ گڑا
ہلک موسیٰ علیہ السلام ماہی اس کرے اودِ چنتہ ٹی تنا پدان روانہ مس، او اِرتون حضرت یوشعؑ
مار نون نا سنگت اَس۔ تاکہ بش خل سغاءِ تخاسکا تجیت تنا گڑا اتنگان ہنار۔ و مچھی سرا چنتہ
ٹی گڑا اپش تماّ دریاب ٹی ہنا، و رندا اُنا اندن ظاہر سلیسرے۔ گڑا اُفک سما کہار روانہ
مسر۔ تاکہ صاف تماّ۔ حضرت موسیٰ حضرت یوشعؑ پارے کہ ہتہ ہمو مچھی، دا مسافری ٹی دمدرنگان

حضور علیہ السلام فرمایفکہ موسیٰ علیہ السلام دمدر تکتو تاکہ گدرنگا تینا مقصد نلجاگہ غان۔
حضرت یوشعؑ پارہ ہموخلاء کہ کا بھت تنا تخان خلچان، ہمو ہچھی گیرام کرنے۔ وکن شیطان غس
گیرام کرف آند اخاطران کنا اُستان ہنا۔ چنانچہ واپس ہر سنگار بسُہ ہموخلاء۔ خنار کہ آسہ بندہ
چادر سٹی بھوک کرن، گڑا اسلامِ بت موسیٰ علیہ السلام اُراء۔ (آند اچادر ہٹی بھوک کر کا خضر
علیہ السلام اس) گڑا خضر علیہ السلام پارہ دا زمیناء سلام پاننگ نا۔ پارہ ای موسیٰ اُت۔
حضرت خضرؑ پارہ موسیٰؑ، بنی اسرائیل۔ پارہ موسیٰ جی ہان، دا خاطران بسُنٹ تاکہ تعلیم حاصل
کوئنغان ہمو علمس کہ نی تِننگانے۔ خضر علیہ السلام پارہ کہ نی کنتون صبر کننگ کرفس انے موسیٰ۔
ہمو علمس کہ اللہ تعالیٰ کن تینا علمان تسُن نی ہمو علمِ تپسہ۔ ہمو علمس کہ اللہ تعالیٰ نِن تسُن
اُدا ای تپرّہ۔ گڑا موسیٰ علیہ السلام پارہ کہ انشاء اللہ تعالیٰ جلہ کن صبر کرکہ خنوس۔ کر فتے بے
فرمانیء نا۔ گڑا خضر علیہ السلام پارہ اگہ تابعدار ای کنا کسہ گڑا کن غان ہچو گڑا اس نا
ہرفیس تاکہ ای تینٹ ہمو نا حقیقت نتون بیان کتنٹ۔ گڑا راہی مسُّر ہر تومکا دریاب نا
کنارہ آ اُت۔ خنار کشتی اس، گڑا ہیت کرر مالک تون اُنا کہ نن سوار کر۔ کشتی والاک حضرت
خضر علیہ السلام دُرست کرر، گڑا سوار کرر اُفت بغیر کرایہ غان۔ گڑا ہراوقت سوار
مسُّر کشتی ٹی، پاس سان پد خضر علیہ السلام کشتی تا تختہ اس تہشت کتّا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمایفنے:۔ **فَلَمَّا** گڑا ہراوقت **بَلَغَا** رسنگار۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام و یوشع
علیہ السلام **مَجْمَعَ** اوار مروکا جاگہ غاء۔ دریاباتا **بَيْنِهِمَا** نیام ٹی اُفتا۔ یعنی ہر تومکا
دریاباتا۔ **نَسِيَا** گیرام کرر **حُوتَهُمَا** مچھی تینا۔ **فَاتَّخَذَ** گڑا اہلک۔ ماہی۔

سَبِیْلَهٗ کسر تنا۔ فِی الْبَحْرِ دریاب تی سَرَبًا ○ چیرسا۔ یعنی سوراخ کرسا دیر

تی ہنا۔ فَلَمَّا گڑا ہرا وقت جَاوَزَا گدرنگار۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام ویوشع علیہ السلام

ہر تو مکادریا باتا اوار تموّ کاحدّ ان کہ اسہ نن ودے نا منزل اس۔ قَالَ پار۔ موسیٰ علیہ السلام

لِفَتٰىهُ ورنا ئے تنا۔ یعنی یوشع علیہ السلام اٰتِنَا اتہ نن غَدَآءَنَا درنا خوراک۔ یا صبح تا

ناشتہ ئے یعنی نہاری ئے کہ نن تون اس۔ لَقَدْ البتہ تحقیق لَقِیْنَا رسنگا نن مِنْ سَفَرِنَا

مسافری تی تنا هٰذَا دا نَصَبًا ○ دمدنِنگ۔ یعنی دمدرنگ نا وجہان بینگن مسّنن۔

قَالَ پار۔ یوشع علیہ السلام اَرَءَیْتَ خبر اتہ کن۔ یا خاس نی اِذْ وَبِنَا ھمو وقت کہ

بناہ ہلکن۔ یعنی آرام ہلکن اِلَى الصَّخْرَةِ طرفا ئے خل نا فَاِنِّیْ بیشک ای نَسِیْتُ

گیر امکرہت الْحُوْتَ مچھی ئے وَمَآ اَنْسٰنِیْهُ گیرامکرف تو کن اد۔ یعنی مچھی ئے۔

اِلَّا الشَّیْطٰنُ مگہ شیطان۔ یعنی شیطان اُستی تی گنا وسوسہ شاغا ھمو سببان یاد ئے کنا بتو۔

اَنْ اَذْكُرَهٗ ۚ داکہ یاد کو اد۔ یعنی اُستاءِ شاغو ماہی ئے۔ وَاتَّخَذَ و ہلک۔ ماہی سَبِیْلَهٗ

کسر تنا فِی الْبَحْرِ دریاب تی عَجَبًا ○ عجیب۔ شکل سٹ۔ یعنی اخس کہ دیر تی

شف ہناکہ نشانی اُنا ظاہر ان ظاہر اس، دیر است الوتون اوار تمّ تو کہ۔ قَالَ پار۔

موسیٰ علیہ السلام ذٰلِكَ اندا اد۔ یا ھمو جاگہ مقصد نا ننا مَا كُنَّا ھمو کہ اسّن نَبْغِ ۖ طلب

کرنکہ۔ یعنی ھمو جاگہ تی خضر علیہ السلام تون تنا ملاقات مرئی ئے۔ فَارْتَدَّا گڑا واپس مسّر۔

عَلٰٓى اٰثَارِهِمَا پاتغاء رندا تا ننا۔ یعنی واپس ہر سنگار تنا بر کا کسرت۔ قَصَصًا ○

جستجو کرسہ یعنی پٹسہ رندا اتٹ تنا۔ تاکہ بسّہ ھمو خلاء۔ فَوَجَدَا گڑا اخنا عَبْدًا

بندہ اس۔ مِّنْ عِبَادِنَآ بندہ آتیان کنا۔ یعنی حضرت خضر علیہ السلام خنا۔ خضر نا پن بلیا
ما ملکان ناما فالغ ناما عامر ناما شالخ ناما آرفخشذ نا ما سام ناما حضرت نوح
علیہ السلام نا۔ شاہی خانداں نا بندغس اس۔ خضر اد دا خاطران پاره که آرا تو سکہ یا
نمان خوا ناکہ ہموجا گھرن و سبز مسکہ۔ (ص ۹۹ ج ۳ ابن کثیر)۔ اٰتَیْنٰهُ تسّسن اد رَحْمَةً
رحمت مِّنْ عِنْدِنَا خُن کان تِنا۔ که وحی و نبوّت اس۔ وَعَلَّمْنٰهُ و تعلیم تِسّسن اد
مِنْ لَّدُنَّا خُن کان تِنا عِلْمًا ○ علم۔ یعنی خاص علم که نا ذات تون تعلق تخرہ اُرا
بخشاسن۔ قَالَ لَهٗ پارہ اد۔ یعنی خضر علیہ السلام مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام هَلْ اَتَّبِعُكَ
آیا تابعداری نا کوا۔ عَلٰۤى اَنْ تُعَلِّمَنِ باتہ داشرط ناکہ تعلیم اِتس کِن مِمَّا
عُلِّمْتَ ہمودس تعلیم تننگاس رُشْدًا ○ سمجھداری۔ یعنی ہمو علم نا سمجھنگ نا۔
قَالَ پارہ۔ خضر علیہ السلام اِنَّكَ بیشک نی۔ موسیٰ علیہ السلام لَنْ تَسْتَطِيْعَ ہرگز طاقت
تخنگ کپسہ مَعِيَ کِن تون صَبْرًا ○ صبر کننگ نا وَكَيْفَ و امر تَصْبِرُ
صبر کیسہ۔ یا کہ عَلٰى مَا باتہ ہیناکہ لَمْ تُحِطْ بِهٖ احاطہ کتنس اد۔ یعنی معلوم کننگ
کتنس اد۔ یعنی کنا و الا علم ○ خُبْرًا ○ آرہ و خبر۔ یعنی انداں حالاک ہمرہ که
ن اُفتا حقیقت تا خبر و معلومی اف۔ گڑا نی صبر کننگ کرپس۔ قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام
سَتَجِدُنِيْۤ جلد خنسہ کن، یار و خنوس کِن تعلیم تننگ تی تنا اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اگر منشا
مس اللہ تعالیٰ نا۔ صَابِرًا صبر کرہ که وَّلَاۤ اَعْصِيْ و بے فرمانی کپرہ۔ یا کہ نت
لَكَ نا اَمْرًا ○ ہچو حکو ستا یا معنے۔ وَلَاۤ اَعْصِيْ خلاف کپرہ لک نتون امراه

ہچو امر ستی۔ یعنی ہچو کارم ستی۔ قَالَ پارے۔ خضر علیہ السلام موسیٰ علیہ السلام فَاِنِ
اتَّبَعْتَنِیْ گڑا اگہ تا بعدار ئی کنا کریس۔ یا کسہ تو گڑا مہ بانی کس فَلَا تَسْـَٔلْنِیْ پدان
ہر قیس کن غان۔ خوا لا ای امر کارمس کو عَنْ شَیْءٍ ہچو گڑا اسنا۔ کہ نا طبیعت نا مطابق
متو۔ حَتّٰی تا کہ اُحْدِثَ ظاہر کو لَکَ نکن مِنْهُ ہمونا ذِکْرًا ۝ حال۔
ع ۹ / ۲۱
یعنی تا کہ ای پا تنٹ ن حقیقت ہموکارمنا، نی کن غان ہر قیس۔ فَانْطَلَقَا قف گڑا اراہی مسُر۔
کنارہ لاات دریاب نا، خنار کشتی اس۔ امام بغوی رح پارین کہ کشتی والاک پارہ کہ دادُنا دافت
پابُ کہ پیش تہہ، مگہ کشتی نا خواجہ پارہ کہ دا قتا مونک پیغمبر نا ارہ، دافت سوارکتہ۔
حَتّٰۤی اِذَا رَكِبَا تا کہ ہرا وقت مسُر ہر تو فِی السَّفِیْنَةِ کشتی تی خَرَقَهَا ط چیرا اد۔
یعنی تختہ اس کشا اُرہ ان خضر علیہ السلام تش یا تہیشہ اٹ۔ قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام
خضر علیہ السلام اَخَرَقْتَهَا آیا ہراس اد۔ یعنی کہہ کرس اد، داسہ دیر برک اُرتی۔
لِتُغْرِقَ تا کہ غرق کس۔ اَهْلَهَا ج اہل اُنا۔ یعنی سوار یت اُنا۔ اُفک ن تون نیکی
کرہ ن بغیر کرایہ غان سوار کرے۔ لَقَدْ جِئْتَ البتہ تحقیق ہسس شَیْـًٔا گڑا اس اِمْرًا ۝
بہلو۔ "امرا" پارہ لا خطرناکا گڑاء۔ حضرت بغوی رح پائک کہ خضر علیہ السلام ہموجا گہہ غاء
تختہ نا پیالہ اس شیشہ نا تخا۔ جلال الدین محلی رح پائک کہ دیر کشتی تی بتو کہ، دا خاطران کہ
دا حضرت خضر علیہ السلام نا معجزہ اس۔ (ص ۵۴ ج ۲)۔ قَالَ پارے۔ خضر ع موسیٰ علیہ السلام۔
اَلَمْ اَقُلْ آیا پا توٹ۔ ن مست دا ارہان کہ اِنَّكَ بیشک نی۔ موسیٰ علیہ السلام۔
لَنْ تَسْتَطِیْعَ ہرگز طاقت تخنگ کپسہ مَعِیَ کن تون صَبْرًا ۝ صبر کننگ نا۔

قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام لَا تُؤَاخِذْنِیْ ھلیہ کَن۔ یعنی تنبیہ و تنگ کیہ کَن۔ بِمَا
نَسِیْتُ سَبَبَت ھمنا کہ گیرامہ کرت۔ حضرت اُبیّ ابن کعبؓ پارہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
فرمائیفہ کہ اوّلیکو وار موسیٰ علیہ السلام گیرامہ کرہ، اِرٹمیکو وار شرط ماس، مُستمیکو
وار قصداً یعنی دیدہ دانستہ اس۔ (مظہری ص۵۴ ج۶)۔ وَلَا تُرْهِقْنِیْ بِتہ پہ کن غاء مِنْ اَمْرِیْ
کارہ مرتی کنا۔ عُسْرًا ○ تنگی۔ یعنی داوار کن غان درہ گذرہ کرہ۔ یعنی معاف کرہ۔
فَانْطَلَقَا قف کہرا رہ دانہ مسُر۔ کشتی نا سفر ان پد حَتّٰی تاکہ اِذَا لَقِیَا ملاہ۔
یعنی ملاقات کرہ موسیٰ علیہ السلام و خضر علیہ السلام غُلٰمًا مارسِتون گو ارہ ی کرکہ۔
تفسیر بیان کرہ کہ خضر تاک پارہ لارکہ اندا مارہ کوس بھاز چالاک نیاءُس اس کہ مون اُنا چمکا
فَقَتَلَهٗ لا کہرا قتل کرا اُدِ۔ خضر علیہ السلام۔ حدیث شریف تی بسُن کہ کا تمرتی اُنا ھلک جدا
کرتہ بدنان۔ (مظہری ص۵۴ ج۶) نابالغ مارہ س اس۔ حضرت اُبیّ مارہ کعبؓ نا پائک خرک تی مسلم ناکہ
پارہ فرمائیفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک ھمو مارہ کہ قتل کرا اُد خضر علیہ السلام
اُنا فطرت پا تغاء کفر نا اس و اگر اُد زندہ مسکہ تو باوہ لمہ تنا گمراہ کرہ کہ۔ روایت
کرہ داد مظہری ص۵۵ ج۶) قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام اَقَتَلْتَ آیا قتل کرہس نَفْسًا نفسس۔ زَکِیَّةً
پاک۔ بِغَیْرِ نَفْسٍ ط بغیر قتل کننگان نفس نا۔ یعنی اُد کسس ناحق قتل کتنّ کہرا امر اُد بغیر قصور ان
قتل کرہس۔ لَقَدْ جِئْتَ بیشک ھسس۔ شَیْئًا گراس۔ کارہ مس نُّكْرًا ○ منکر۔ یعنی شریعتان
خلاف خطر ناک کارہ مس کرہس ؛ ——— (الحمد للہ کہ پانزدہ میکو سیپارہ نا تفسیر پورہ مس)۔

(کتبہ محمد یعقوب بروھی ساسولی خضدار عفی عنہ الباری)

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیرِ اختریہ

(بزبان براھوئی)

چار میکو بشخ

مؤلف

مولانا اختر محمد صاحب مدظلہ

براھوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کناخیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جاگہ ئے جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ئے ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے او فک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ئے کریرہ۔

براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس مننگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ئے اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئنگک وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوشست ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) داسا تفسیر اختریہ مہالو چھاپ مننگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ئے کہ دادے خوانزرینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حیثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ئے جاری تخورو ثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل

ایڈووکیٹ سپریم کورٹ

چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

تفسیرِ اختریہ

پارہ قال الم

قَالَ پارہ حضرت خضر علیہ السلام اَلَمْ اَقُلْ ایا پاتوت لَّكَ نِ اِنَّكَ بشک نی لَنْ تَسْتَطِيْعَ ہرگز
طاقت تخنگ کہس مَعِيَ اوار کنتن صَبْرًا ﴿۱﴾ صبر کننگنا قَالَ پارہ موسٰی علیہ السلام اِنْ
سَاَلْتُكَ اگر سوال کریٹ نِ آن عَنْ شَيْءٍ ءِ گراسنا بَعْدَهَا پد داہان
یعنی انداسوالان فَلَا تُصٰحِبْنِيْ گراسنگت کپّہ کن قَدْ بَلَغْتَ
بشک رسنگاس مِنْ لَّدُنِّيْ خر کان کنا عُذْرًا ﴿۲﴾ جتّہ معذور یتا کہ خلاف ناکریٹ
بار بار موسٰی علیہ السلام دا موقع غا قصداً سوال کرے　معارف القرآن جلد ۵
فَانْطَلَقَا گراہنار حَتّٰى تاکہ اِذَآ اَتَيَآ ہروِ قتا بسر اَهْلَ قَرْيَةِ باشندہ غاتاءِ
شہرسنا حضرت ابن عباس پایک انطاکیہ نا شہر ئس حضرت ابوہریرہ پایک انداُسنا
شہرس اس واللہ اعلم بالصواب اِسْتَطْعَمَآ خوراک طلب کرر افک اَهْلَهَا باشندہ غاتیان
مو شہرنا فَاَبَوْا گرا انکار کرر اَنْ يُّضَيِّفُوْهُمَا دا ک مہمان کرر افت بلک مہمانتوس افتہ

حضرت اُبیؓ ابن کعبؓ پائک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پارے تاکہ بسُر شہر سِغاء نا
اھل چکّر کرر مجلسا تینٹا ارغ طلب کرر مگر تیتوس اُفت خُوراک و مہمانی طلب کرر
اُفتیان مگر مہمان کتّوس اُفت حضرت قتادہؒ پائک بد تر ینا شہر ھمے مہمان تینس
حضرت بغویؒ پائک حضرت ابوھریرہؓ پارے خوراک تِس اُفت نیاری تس پیشنا گڈس
ھمیران کہ تر ینہ غاتیان خوراک طلب کرر مگر اُفک تیتوس اُفت گراد عاکرر نیاری تکن
اُفتا و لعنت خوانار تر ینہ غاتیا اُفتا **فَوَجَدَا فِيهَا** گڑا خنار ھمر پیغمبراک **جِدَارًا**
دیوالس یعنی ھمر شہر ٹی خنار دیوالس **يُّرِيْدُ** ارادہ کریسس **اَنْ يَّنْقَضَّ**
دا کہ بن یعنی تمّہ **فَاَقَامَهٗ** گڑا قائم کرا دیعنی مرمّت و درست و تعمیر و جوڑ کر
اُد خضر علیہ السلام ھمو دیوال اَن سر تو تیار کرے **قَالَ** پارے موسیٰ علیہ السلام
لَوْ شِئْتَ اگر منشا مسّک نا خضر علیہ السلام نا **لَتَّخَذْتَ** البتہ ھلکس **عَلَيْهِ**
با تخاءِ اُنا یعنی دیوالنا **اَجْرًا** ﴿۷۷﴾ مزدوری تس یعنی اجرت ھلکس اخس بھتر
مسّک دا ارا ان کہ مفت تیار کریس اُدِ قران پاکان معلوم مس اجرت ھلنگ جائز ارے
و اندن معلوم مس کہ دیوار مشقّت تیار مس نہ معجزہ ئٹ کہ اجر تنا سوال
پیش کننگا وگرنہ اجرتنا موسیٰ علیہ السلام پاتو کا **قَالَ** پارے خضر علیہ السلام موسیٰ
علیہ السلام **هٰذَا** دا اعتراض مسیمیک **فِرَاقُ** جدائی اے **بَيْنِيْ** نیامٹی کنا،
وَبَيْنِكَ د نیامٹی ناکہ نی تنٹ پارس اگر آئندہ سوال کرنٹ کن سنگت کپّہ

قرآن پاکان معلوم مس کہ انسان تاکہ گرا نا حقیقت معلوم کتتن باید سوال ئے تاکے
اتن معلومکی و اندن خلاف شرع عمل ئس استاذ یا پین کسان ظاہر مس شاگرد
دما تحت حق ار سوال کرے و اعتراض کرد نکے موسیٰ علیہ السلام کہ سا نبئک
زوت خبر تون، موسیٰ علیہ السلام بتاویل معنیء مالم تستطع ہم گرا نا
طاقت تختوس علیہ با ہتغاء انا صبرا ○ صبر کتنگنا حضرت بغوی پائک بعض
تفسیرات تی ذکر ار موسیٰ علیہ السلام ہلک چادا تی یعنی خیری تی خضر علیہ السلام نا
ئے خبر ات کن حقیقت انداگہ اتا مستجد امتکان گرا پار خضر علیہ السلام اما السفینۃ
دا کشتی فکانت گرا اس لمسکین دا سطنت مسکینا تا حضرت کعب پائک
دہ ایلمنا ئس و پنچ افتیان منداسر و پنچ افتان کار کرسہ دا یاب تی قرآن پاکان
معلوم مس تاکہ انسان ئن مال نصاب موجود مف تو ا مسکین شمار مرے یعملون
عمل کرسہ فی البحر دا یاب تی یعنی اجرت تہ کمائی کرسہ دا یعہ تہ کشتینا
فاردت گرا ارادہ کرت ان اعیبہا دا کہ عیب دار کواد یعنی ار سو کشتیء
دا خاطرا نے وکان دا اس وراءھم پدان افتا یا مون تی افتا ملک
بادشاہ اس یاخذ ہلک کل ہر سفینۃ کشتیء صحی و سلا متنگا غصبا ○
زبردستی ئٹ یعنی ظالمانہ طریقہ ئٹ حضرت بغوی پائک ابن عباس پارہ ئس
انتون خواہاک کہ کشا خضر علیہ السلام ہم تختہء تماک عیب دار مرے اد بادشا ظالما

بادشاہ ناپن جلیدی اِین کرکہ ئس و محمد ابن اسحاق پائک پن اُناسولہ
ابن جلیدی الازدی ئس قران پاکان معلوم مس پاکنگا مال اللہ تعالیٰ طالماتیان
حفاظت کک فَاَمَّا دَدَاک الْغُلٰمُ مار فَکَانَ گڑا اَسُر اَبَوٰهُ لُمّہ باوہ
مُؤْمِنَیْنِ ایماندار فَخَشِیْنَا پدن خلیس اَنْ یُّرْهِقَهُمَا داک غالب
مر و پردہ ک اُنت دعاجہ اُنت طُغْیَانًا گمراہ کننگٹ وَّكُفْرًا ﴿٨٠﴾
دکفر کننگٹ یعنی ای سیفہ اُنت مصیبتس کہ سبب مر گمراہ کننگ دکفر کننگنا اُفتا
کہ اس مکان تی رہنگہ ایماندار اک۔ وسرکش کافرس۔ یا عذاب ک اُفتے تنا
طاقتتہ کہ باعث مر اُفتکن مرتد مننگنا یا محبت اُنا ذریعہ مر لُمہ باوہ نا گمراہی
کن۔ پن ھم مار نا حیثوہ ئس ابن کثیر فَاَرَدْنَا گڑا ارادہ کرن یعنی اللہ
تعالیٰ نا دحی نا سببان اَنْ یُّبْدِلَهُمَا داکہ بدلف اُفتکن رَبُّهُمَا سانبک
اُفتا یعنی اللہ تعالیٰ مار نا بدلہ ٹی اِرک اُنت خَیْرًا بہاذ بہترس مِّنْهُ اوران
زَكٰوةً اڑدو پاکیزگی یعنی گناہ تیان پاک مرو وبد اخلاقی تیان صاف مرو
وَّاَقْرَبَ وزیادہ خُرک مرو رُحْمًا ﴿٨١﴾ اڑدو نرم دلی یعنی نہایت
رحم دل مرو حق ٹی لُمہ باوہ نا حضرت الکلبی پائک اللہ تعالیٰ تس اُنت
مسرس نکاح کرے او پیغمبرس گڑا پیدا مس اوران پیغمبرس دہدایت کرے اللہ تعالیٰ
اُمتس وجعفر ابن محمد رحمھما اللہ پائک بدلہ ٹس اُنتے مسرس پیدا گڑا اوران ہفتاد

مار نا قتل نا موقع فی لمقتہ حملدار اس یعنی بے جان اس ابن کثیرؒ حضرت ابو دردا
رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلمان روایت کیک خوش مسّرلمہ ورادہ
ناہیل منکاءِ وغمگین مسّر قتل کن انا۔ اگر زندہ مسّک توّد الدین کن باعث ہلاکت
مسّک۔ گڑا بایدے راضی مرے انسان فیصلہ غاءِ اللہ تعالیٰ نا انتیکہ اللہ تعالیٰ ہمدس
فیصلہ کرے مسلما نکن تو ارکن خیرار ہمدس ا مکروہ سمجک فیصلہ انا مقابلہ فی ہمنا
ک اوددسٹ ترک المظہری ﴿ وَاَمَّا الْجِدَارُ ﴾ و داک دیوال کہ تعمیر کرے اد
﴿ فَکَانَ ﴾ گڑا اس ﴿ لِغُلٰمَیْنِ ﴾ دا اسطئت ار ما رانا ﴿ یَتِیْمَیْنِ ﴾ دا ان حال کہ یتیم اسّر
﴿ فِی الْمَدِیْنَۃِ ﴾ رہنگار شہری۔ کہ بینک افتا امرم دصّریح اسّر ﴿ وَکَانَ ﴾ دس
﴿ تَحْتَہٗ ﴾ کہ غان ہمو دیوالنا ﴿ کَنْزٌ لَّہُمَا ﴾ خزانہ اس افتا مالنا حضرت عبداللہ بن عباس
رضی اللہ عنہما پائک اس تختہ اس خیسن نا نوشتہ اس اراءِ۔

(۱) تعجب ار ہمو انسانا یقین کک مرتنا۔ امر خوشی کک
(۲) تعجب ار ہمو راءِ یقین کک تقدیرا امر غم کک
(۳) تعجب ار ہمو راءِ یقین کک رزقنا امر مشقت کک
(۴) تعجب ار ہمو راءِ یقین کک حسابنا امر غافل مرک
(۵) تعجب ار ہمو راءِ یقین کک ہننکاءِ دنیانا یعنی ننا منکاءِ دنیانا امر ارم ہلک اراءِ
(۶) لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ

(٧) و الطرفاء انا نوشتہ نس انا اللہ لا الہ الا انا وحدی لا شریک لی خلقت
الخیر و الشر فطوبی لمن خلقتہ للخیر واجریتہ علی یدیہ وویل لمن خلقتہ
للشر واجریتہ علی یدیہ رواہ بغوی و پین روایت ٹی برک نوشتہ اس اوّل ٹی
بسم اللہ الرحمن الرحیم

(٨) تعجب اے ہم انسانا ء چائک دوزخ امر مخک ابن کثیر ص ٩٠٨/ج ٣

وکان داس ابوھما باوہ اُفتا صالحا صالح نس یعنی نیک نس۔ باو ناتاپن
کاشم نس، واس پرہیزگار اتیان، محمد بن المنکدرؒ پائک بشک اللہ تعالیٰ
حفاظت کک نیکی اُٹ بندہ نا اولاد اُتا د اولاد نا اولاد اُفتا وعزیزات وقریبات
اُنا دحو یلیت دانکان اِنکان اُنا مر حفاظت ٹی اللہ تعالیٰ ناھمو و تینکان ارندہ اے
اُفت ٹی۔ حضرت سعید ابن مسیبؓ پائک ای نمازخوانو کہ ایادکو اولادتا پدان
زیادہ کو نماز ٹی تنا دروایت ٹی برک نیام ٹی اندا ارا امار نا ونیام ٹی نیکنگا
باوہ نا ھفت باوہ یعنی ھفت پشتیتکان نیک گدر نکان حضرت ابو سلمہؓ پائک
نوشتہ ار توراۃ ٹی بشک اللہ تعالیٰ حفاظت کک اس قرن تا ھفت قرنسکان و بشک
اللہ تعالیٰ ھلاک کک اس قرنان تا ھفت قرنسکان و ایت ٹی دلیل ارا یا تخا ء
دانا کہ حق ارز مہ غاء ایماندارا تا۔ کوشش کننگ و احترام کننگ اولادات
علما تا ھدد صالحینا تا ھکر ھمو و تینکان گمراھی و کفرنا عمل کتن گر اندا اُفت

زیادہ حق دار مرہ تکلیف تیننگنا دُنکے دلالت کنک ایت مستنا یعنی اَمَّا الْغُلَامُ
فَكَانَ اَبَوٰهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِيْنَآ اَنْ يُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا ۚ فَاَرَادَ گڑا ارادہ کرے رَبُّكَ
ستا نبیک نا اَنْ يَّبْلُغَآ دالکے رسنگہ اَشُدَّهُمَا طاقت تا ءِ تینا کہ بالغ مرہ، پانزدہ
سال یا ھژدہ سال یا بیست پنچ سال یا چہل سالا ءِ سرہرر وَيَسْتَخْرِجَا
پیشن کر یعنی کشر كَنْزَهُمَا ۖ خزانہ ءِ تینا رَحْمَةً دران حال انداَ ابخشش ءِ
خزانہ نا رحمتس ارے مِّنْ رَّبِّكَ ۚ طرفان پروَرش کروکنا، اُفتا باو نا پاکنگا
مال و نصیحتات محفوظ کرے دا اُ نا نینک بنجتا مات محتاجی ءَ ان حفاظت کرے وَمَا
فَعَلْتُهٗ دکتوت ہم ہر اس عمل، کشتیا پرغنگ دما رنا تتل و دیوالنا مرمت
عَنْ اَمْرِيْ ۚ اختیارات تینا- بلکہ کرت آندا کارمات امرت اللہ تعالیٰ نا ذٰلِكَ
دا کہ پیش مسّر تَاْوِيْلُ معنیٰ ارے ہر اس ہم عمنا مَا لَمْ تَسْطِعْ کہ ہمنا
ع ۱۰ ۱۲ طاقت تخنگ کتوس عَّلَيْهِ بابتغاءِ انا صَبْرًا ﴿۸۲﴾ صبر کننگنا پارن بغوی
ہردو تا موسیٰ علیہ السلام جدا مس بلکہ ارادہ کرے جدا ائی نا پارا موسیٰ خضر علیہ السلام
وصیت کرہ کن پارا خضر علیہ السلام علم حاصل کپّس داخاطران تاک بحث
کس اُرات بلکہ طلب کس علم تاکے عمل کس اُراءِ وحق ارے شاگرد داءِ دالکے ہمیشہ
تعلیمنا شوق لی مرد اُستاد نا آد بلکے و تن عاجز ترہ (خضر علیہ السلام زندہ ارے
یا دنات کرین بعضاک پارن خضر علیہ السلام والیاس علیہ السلام زندہ ارار

ھر سال موسم اٹی ملاقات کرو سبب زندہ کا ننا اُفتا کہ دیر کننگن چشمہ غان آبِ حیاتنا
اُد اخاطر ان کہ ذوالقرنین داخل مس ظلمت ٹی طلب کننگ کن آبِ حیاتنا و خضر
مہت اس انا غسل کرو دیر کنک و نماز شکر نا کرو دبخضاک پارہ دقات کرین کہ اللہ تعالیٰ نا
ارشاد ارا وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ دپارہ حضور علیہ السلام نماز خفتنان
پد نشان تننگار کن اندا زندہ آتات بشک تاصد سال سکان باقی سلیک زندہ
باتخاء زمیننا کسس خضر علیہ السلام نا یا علماء کرامات مختلف دلیل ارار موتنا
و حیاتنا ۔ یادہ عقیدہ محققینا تا نزدیکا با تخاء موتنات ارا ابن کثیر ص ۹۹ فوائد القرآن ص ۵۲۰
حضرت مفسر ثناء اللہ پانی پتی تفسیر مظہری ج ۶ ص ۶۲ نوشتہ کک کہ مجدد الف ثانی
شیخ احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ کہ اُرا ان سوال کننگا خضر علیہ السلام ننا زندہ مِننگنا
دانا و فاتنا تو مبارک توجہ کرے طرفا اللہ تعالیٰ نا کہ اُنا دا تان درہ یانت لک
داندا بارہ ٹی گرا امبار لِ خضر علیہ السلام خرک ٹی تنا خنا تو سوال کرا اُرا ان کہ
خضر علیہ السلام پارے و الیاس علیہ السلام افن زندہ مگر اللہ تعالیٰ سبحانہ تسّ
روحات ننا قوۃ انسان نا شکلٹ تعاون زندہ ہنگاتن لین گم کات کسہ بسّانن
و عاجزا تا ھمدردی کین یرہ ہرا و تنا منشا مس اللہ تعالیٰ نا و تعلیم تننگ علم
لدنی و بخشنگ فراموشی ہر کس بساء منشا مر اللہ تعالیٰ نا و کرین ننا اللہ تعالیٰ
مدد کارو واسطہ اولیاء اللہ تا ھم کہ کرین اللہ تعالیٰ افتے حفاظت نا ذریعہ دنیا کرزکہ

بتہ دنیا نا برکتتِر اُفتا موجود اریرہ و پار خضر علیہ السلام بیشک قطب دا زمانہ ٹی
علاقہ ٹی یمنٹا تا بعد ار امام الشافعی نا اریر تن اُفتار ندت نمار کن باتخاء
مذہب امام شافعی نا، دا کشف صحیح دا بیانا ن دفع مس اشکال اک، والحمد
للہ الکبیر المتعالی   معارف القرآن ج ۵ ص ۶۱۴

المظہری ج ۷ ص ۶۲

ویسئلونک و سوال کریرنخان، ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم، مشر کاک
ملہ نا ترغیب تننگت یہود اتا مدینہ منورہ نا **عن ذی القرنین** ہوٹی
ذوالقرنین نا حضرت بغوی پائک ہن اُنا مرزبان اس مار مرزبہ یونانی نسل دن یافث
مار نوح علیہ السلام نا، یا ہن اُنا اسکندر ابن فیلیس ابن فیلقوس رومی ئس
صحیح انداز، وہب ابن منبہ یمانی پائک ذوالقرنین بندغس اس رود منا مار ئس
پیرزال سنا پیرزال دتیان اُفتا دا الوار اولاد بغیر سکندر ان بعضاک پار نبی مس
د بعضاک پار بندغس صالح نیک بخت مس اللہ تعالیٰ ء دوست تریر اللہ تعالیٰ اد دوست
تریر ذوالقرنین د اخاطران پار اد مشرق و مغرب نا دورہ کریرو و پانمکان رودم فارسنا
بادشاہ مسن وہن ہم بعض معنی بیان کرا اُنا نسبتت **قل** پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ساتلوا جلد خوانو یعنی بیان کو **علیکم** باتخاء نما عربا تا **منہ** اراٹ یعنی
حال و حقیقت ذوالقرنین نا، یا طمان اللہ تعالیٰ نا **ذکرا** ﴿۸۳﴾ خبر یعنی اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائف **انا** بشک نن **مکنا لہ** اختیار و عزت تسّن نن او دیعنی سکندر

فی الارض زمین ٹی حضرت بغوی پائک پارہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تا بعدا ر
کرہ اللہ تعالی جمرات اسہن ہرا ارانا منشا مرس و نوہ جمرات ٹی دٹان چمکاک و اسٹ
کرا اُرہن کسرات وآتینہ و تسّنُ اُد یعنی ذو القرنین من کل شیء ہر ہر
گرانا سببا ﴿۸۴﴾ اسباباتِ یعنی تسّن اُد سلطنت دفوج و حشم و قلعہ و سامانات و سلاح
و مال و دولت و خزانہ و اسباباتِ جنگنا و سفرنا و ہن ضرورتّا تا کہ شہرات خنتم کرک
و طاقتاتِ تکّر کرک دبادشاہ ت عاجز کرک یعنی دریاب نا و خشکینا و مشتا و ریگستانا
سفر کننگ دے ہا یٹّا سامانات تسّن اُد فاتبع گرار ندت تما سببا ﴿۸۵﴾ سبا تا
یعنی اسجا سامان و اسباب تن لمرفاء مغربنا ر وانہ مس حتی تاک اذا بلغ
ہر وختا ر بنگا مغرب اندہ مر کاجاگنا الشمس دٹّا یعنی انتہا ختم منگاء
ابادی ء زمین ناطرف نان مغربنا وجدھا وختا ہم دیعنی دء تغرب اندہ ر
مرک فی عین چشمہ ٹی حمئۃ پود کلنا یعنی کنارہ ٹی دریاء محیط نا نظر ٹی
اندُن معلوم مسک کہ گویا لجخات ٹی مونگا اندہ ر وادِ ہم مرک دا گڑنہ دچھار ملک
اسمان ٹی اَرہ ابن کثیرؒ ووجد و خناذ و القرنین عندھا نزدٹی ا نا یعنی
چشمہ نا قوماً قوم صاحب تفسیر بیضاوی پائک لباس یعنی پوشاک
اُفتا حیوانا تا سِل اسُر دخوارک افتا دریانا پیشن خسکا گرارک اسُر و مذہب افتا
کفر اس قلنا یذا القرنین پارہ ای ذو القرنین اما ان تعذب یا دا ک عذاب کرنت

قتل کیننگت الّر کفرانا یہاء سلیسر کُہّس دعوت تیننگان اُفتِ اسلامنا دَ اِمَّا
وَدَاکِ اَنْ تَتَّخِذَ دَاکِ ہَل یا ہَلِس فِیْهِمْ اُنتِ تی عَملس حُسْنًا ﴿٨٦﴾ جوان یعنی
اُفتِ جوان تعلیم اِیہ مطابقت شرعنا الّر اُفک تُو بہ کِرہ و مسلمان مسّر قَالَ پار ذوالقرنین
اَمَّا مَنْ ظَلَمَ دَاکِ ہم کسّس ظلم کِر نفساء تِنا ایمان اتّو دعوت تیننگان یَد
فَسَوْفَ گُر اجلد نُعَذِّبُهٗ عذاب کن اُدِ یعنی قوجاتا طا تتت قتل کن افتِ ثُمَّ
پدان یُرَدُّ واپس کیننگک اِلٰى رَبِّهٖ طاء ربّناتا فَیُعَذِّبُهٗ گُر اعذاب کِک اُد
ربّ اُنا اخرت تی عَذَابًا عذابس نُّكْرًا ﴿٨٧﴾ بدکہ دُن عذاب دوزخ تی کسّس
ملّپ وَاَمَّا مَنْ وہم کسّس اٰمَنَ ایمان ئس وَعَمِلَ وعمل کِر صَالِحًا نیک
فَلَهٗ گُر اُہِن جَزَآءَ بدلس الْحُسْنٰى ج جوان کہ بہشت ہمیشہ اُہ عیشی عشرت کِر
وَسَنَقُوْلُ دجلد پان لَهٗ اُدِ یعنی ہم کسّس کہ ایمان ئس وعمل جوانت کِر مِنْ
اَمْرِنَا امران تِنا یُسْرًا ﴿٨٨﴾ اسان طریقہ ئس یعنی اَمر بالمعروف پان اُدِ بعضے
عالماک پار دا ایتان معلوم مرک ذوالقرنین پیغمبرس مسّن والکثر حضرات پار
پیغمبرس متّن ثُمَّ پدان سکندر اَتْبَعَ تابعدار ئی کِر سَبَبًا ﴿٨٩﴾ اسبابا تا یعنی روانہ
مس طر فاء مشرقنا یعنی سفرتا سامان ہرفِر وانہ مس حَتّٰٓى تا اِذَا بَلَغَ
ہروقت رسنگا مَطْلِعَ الشَّمْسِ جاگہء تِک تیننگ دِ ئنا کہ اوّل دِ ئنا تجلّی
ور وشنی تمّک ہمر زمیناء دِ تمّنا اہر یک طرف اباد ینا لحاظت وَجَدَهَا ہانا اُد

یعنی دے تطلع تک اتیک علیٰ قوم باہتاءِ قوم سنا لم نجعل کتن لھم
افتکن من دونھا ماسواءِ اراہان یعنی دے ءِ ان سترا ﴿۹۰﴾ پردہ یعنی پوشاک
یا مکان انت التو کہ زمین او نت برداشت کننگ کتوک افک تننکن زمین فی نیف سرد
تیار کرسر د پاش کرک افک ھمر و پوش مسّر یعنی افتا زمیناءِ نہ درخت ئس
و نہ مش ئس و تہ پین جنگل ئس بلکہ گراس الو افک دے ءِ تا پاش منگاءِ تین دکار
و ننگات پش تمار خوانیسر حیوانات بار و ماھی کنگر ابن کثیر ص ۱۰۳
کذلک اندن کہ بیان کرن قصہ ذو القرنین نا کہ اعلیٰ درجہ نا بلندی و عزت
و فوج حشم و غیرہ نعمت بخشان اراءِ و قد احطنا و بیشک احاطہ کرن یعنی پورہ
خبر گیری کرن و معلوم کرن بما لدیہ ہمو گراس خرک تی انا ئس یعنی فوج
و سامان جنگنا و اسباب سواری و خوراک و پین ضرورتیا گراک اراتن آسر،
خبرا ﴿۹۱﴾ معلوم کننگت یعنی ذو القرنین نا انت حقیقتس کنا حبیب محمد مصطفیٰ
صلی اللہ علیہ و سلم نم اہل مکہ ءِ بنیف انا پارکا قصہ صحیح و درست ارے۔ انا
نبوتنا صداقت ارے کہ اللہ تعالیٰ نا طرفات قاصد و پیغمبر ارا اللہ تعالیٰ ءِ ھر ھر ذرہ نا
علم و خبر ارے اتنا علم بے پایا تا سبات و مہربانی ءِ ان تینا محبوب دنینگا پوشیدہ غار ازات
معلوم کرفن فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ امین اللھم صل و سلم دائما ابدا علیٰ حبیبک خیر
الخلق کلھم ثم پدان ذو القرنین اتبع تابعداری ءِ کرے سببا ○ اسبابا تا یعنی سفرنا سامان و غیرہ

عـہ یعنی زمین تا کرغان مکان تیار کرسر

گراتے ہر ف جنوبان طرفا۶ شمالنا ر وانہ مس حتّٰی تالے اِذَا ہرو تا بَلَغَ ر سنگا

بَیْنَ نیام تی السَّدَّیْنِ ہر تمکا بندا تالہ ارا بندا ان ارامش اسٹر کہ اُفتا نیام پا ر

سدّ سکندر ر ہم ارامش ارمینیہ و اذر بائیجان علاقہ تی ارا ر حضرت عبد اللہ ابنِ

عباسؓ پائک ارامش اخر تی شمالی طرفان انتہاءِ زمین ترگنا ارا کہ اُفتا بج تی

یعنی ہم مشتا یاجوج و ماجوج اک ر ہنگر۔ مظہری ج۶۶

وَجَدَ مِن دُونِهِمَا ما سِوائے ہم مشتات یعنی مون تی اُفتا قَوْمًا قومس

لَّا يَكَادُونَ تریب وخرک الّوس يَفْقَهُونَ سمجسر قَوْلًا ﴿۹۳﴾ ہیتس یعنی

اُفک سمجتو ر کسّنا ہیتات وکسّ پہ متوک اُفتا ہیتاتے قَالُوا پارہ ذریعۂ

ترجمان نا يَا ذَا الْقَرْنَيْنِ ای سکندر اعظم اِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ بشک یاجوج

ماجوج مُفْسِدُونَ فساد کر فِي الْأَرْضِ زمین تی ننا کہ قتل و تباہی مال و مویشیٰ

ختم کننگ تی ارار یاجوج ماجوج حضرت نوح علیہ السلام نا مار یافث نا اولاد ان ارہ

مختلف تدّنا اُفتے تی ارہ جانوران پار خطرناک ال جانوراتے و وحشی احیواناتے

ارّ ر اُفتے دندان نیش و الّ و خامک مضرّ حیوان در ندہ غایتیان پار ار کرد شہ

غاتے و تیلاتے وہر ر وح والا و الا حیواناتے۔ اندا مطالبہ کر کا قوم مسلمان اسٹر

کہ ذوالقرنین نان مطالبہ کرر پار ر فَهَلْ نَجْعَلُ ایا کن لَكَ نکن خَرْجًا

خراج یعنی اجرت مال و دولت جمع کن ناخدمت تی پیش کن عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بابتاء

دا شرط اِن کر یا کس بیننا نیامتی ننا مسلمانا تا وَبَيْنَهُمْ دنیامتی افتا یعنی یاجوج ماجوجانا
سَدًّا ﴿۹۴﴾ بندس کہ افت ننفان منع کِک چنانچہ ذوالقرنین ہنا افتاءِ یعنی یاجوج ماجوجانا
شہراتا نیامتی، گڑا خنا افتِ باتہغاءِ مقدار سِنا کہ بعضاک نیمہ بندغنا مقدارتہ ئنسّر
دبعض افتا بندغنا مقدارت ئنسّر افتِ ذیل یعنی ارہ ندہئس دنکِ ننادوتا، ونیش
وخاملک افتِ دِرندہ غان بارئس افتا بدان تی پترہ اندن موناءئس کہ تمام بدنِ
افتا دکّار سر دی دگری غان افتا حفاظت کرر، ہراسہ افتا را اِرا خف ئس اسِ تا
فرش یعنی کہ غانِ تنا تالادن کرہ وال ءِ تا تنا بجاشا غار حیوانات بارجاغ کرر
اندار روایت اہل کتاباتا ارا چندان اعتبار اف دا ارا روایتاءِ مظہری ص ۶۸
قَالَ پارے ذوالقرنین مَا مَكَّنِّي ہمد سِنا مالک کرِن کِن و اختیار تِسّون کن فِيهِ اَوْنِي
رَبِّي پروردش کرک کنا، مال و مُلک و خزانہ و سامان و فوج و حشم و دولت خَيْرٌ
بہاز بہتر ارر. و گچن مقابلہ تی ہمنا کہ نم تننکن اجرت و مزد دیری مقرر کرِہ ہنا
نُمغان مالنا ضرورت اف فَأَعِينُونِي گڑا امدات اِتبُ کن بِقُوَّةٍ طاقتتہ یعنی نُمغا
انت گڑا اس ضرورت مس ہمنا مطابقت تِنا قوّۃ استعمال کبُ اَجْعَلْ کِو بَيْنَكُمْ
نیامتی نما وَبَيْنَهُمْ دنیامتی افتا بغیر اجرتان رَدْمًا ﴿۹۵﴾ بندس یعنی دیوالس یعنی
پردہئس مضبوط آتُونِي اِتبُ کن زُبَرَ تکرہ الْحَدِيدِ آہنا چنانچہ افک بسرا ہن
پات و غیرہ سامان حَتَّىٰ تا اِذَا ہر وختا سَاوَىٰ برابر کرِ بَيْنَ نیامتی الصَّدَفَيْنِ

ہر تمکا مشت قال پارہ سکندر کا کنات انفخوا اُف کب یعنی خاخر کب انداد
اھن سُرف مس قلعی و پاہت تی پدا ان د مک و اُف کب خاخر تی چنانچہ انتکمنا
مطابقت عمل کرہ حتی تا اذا جعلہ ہر د تتاھرے سا اد ہم اھن نارا ہا خاخر
یعنی اھنک دِ یرمسر وخاخر جوش تی بس قال پارہ ذوالقرنین اٰتونی اِبکو
لُک اُفرغ پلتو علیہ باتغاء انا یعنی اھن تا قطرا ﴿۹۶﴾ ذرنہ یا دانبر یا مس یعنی
روُد یا قلعی یالک حضرت بغوی پا ئک روایت تی برک پہفنا دانا پنجاہ گز ارا و
بلندی اتاد و صد گز ارا و مرغنی انا فرسخس ارا فما اسطاعوا گرا طاقت متو
یاجوج ماجوجاتے ان یظھروہ داک غالب مرہ ارا اِرہ کہ بجاء، تا کنگ کننگ کرہ
کہ نہایت لغوشت و بہاز برزارا وما استطاعوا واف طاقت لہ انا یعنی بندتا
نقبا ﴿۹۷﴾ سوراخ کننگنا و دوس و کرک و تننگ کننگا کہ نیا مان یا شغان ادسر نک
خلننگ کرہ کہ نہایت سخت و مضبوط ارا قال پارہ ذوالقرنین ھذا دا بندنا مضبوط
تفننگ، ونن قدرت تننگ رحمۃ رحمتس ارا من ربی ربنا کنا یا طرفان ربنا کنا،
یا ہتغاء بندہ آتا انا فاذا اگرا او و تتا جاء بس وعد وعدہ ربی ربنا کنا یعنی
قیامتان مست یاجوج ماجوجا تا پیش منگنا موقع جعلہ کک اد یعنی ہم بنداللہ تعالیٰ
دکاء تکرہ یعنی زمین تن برابر وکان دارہ وعد وعدہ ربی سانیک ناکنا
حقا ﴿۹۸﴾ حق۔ یعنی پا الضرور مروئی ارا ختم مس قصہ ذوالقرنین نا حضرت بغوی پا ئک

عہ مس میل پارہ عہ اُفت

ذوالقرنین داخل مس ظلمت تی گڑاہر وختا واپس رجوع کرے تو شہر تی زوررتا
ونات کرے عمر اونا سیصد سالان گڑاس برزا اس ، قصہ یاجوج وماجوج ۔ ودجال
وعیسیٰ علیہ السلام نا حضرت سمعان رضی وار سمعان رضی پائک اس دِ صحبتا وختاء
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دجالنا ذکر فرمائیف تو بعضے اندن ہیت انا پاریتہ
پاریکہ انا ذلیلی معلوم مسک وگڑاس اندن ہیت پاریکہ اونا فتنہ سخت بلن ارے مثلا
جنت دوزخ اوڑتن ارے ودین عقلدن پیشن گڑا اوڑتن ارے حضور علیہ السلام نا بیانان
اندن معلوم مسک کہ گو یا دجال مچاتا بج یعنی پٹی تی موجود تو نن شانا خدمت
تی مبارک نا حاضر مسن تو مبارک علیہ السلام دا یافت کرے نم امر سماجا نرنن پارین
نی دجالنا ذکر کریس کہ احقیر و ذلیل ہم اُرے و اونا فتنہ و فساد بلن ارے کہ اقریب
درختا تا بج یعنی پٹی تی او دیم یعنی اندر ارے حضور علیہم السلام پارے نما پاریتہ
ہم فتنہ غان کن بہاز خلیس ارے کہ فتنہ بنسبت (دجالنا) ال فتنہ غاتا ، اگر دجال کنا موجودگی
تی پیدا مس تو نی اونا مقابلہ کن کافی ارٹ حکمت اللہ تعالیٰ نا نم یکہ ناصر ورت اف
اگر کنغان پدبس گڑاہر بندغ تینا ہمتنا مقدار اونا ذلیلنا کوشش کے اللہ تعالیٰ کنا غیر
موجودگی ٹی ہر مسلمان نا مددگار و ناصر ارے ۔ دجالنا نشانی دن ارے کہ او ورناس
پیچبدہ دار بٹرہ اونا دوس خنس اونا پیشن مرک ارے ۔ اندن برزا تمک ارے تینا
جاگہ غاء دال خن اونا کانتہ یعنی کانٹ وجوت ارے و اونا شکل عبد العزیٰ[عہ] ابن خزاعہ بدشکل ٹی ارے

عہ عبد العزیٰ ابن قطن ابن خزاعہ

اگر نمغان کس دجال تن مقابلہ مس گڑا سورۃ کہف نا اوّلیکو دہ ایات خوانے، من امرنا
رشدا ئسکان تو دجال نا فتنہ غان محفوظ مریک دجال شام نا و عراق نا نیا من پیش
مریک دہ ہر طرفا فسا د پیدا کیک اللہ تعالیٰ نا بندہ اک انا مقابلہ ٹی ثابت قدم سلیرنن
عرض کرن یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دجال اخس مقدار زمیناٹی ہنیک
تو حضور علیہ السلام پارے چہل دے مگر اوّلیکو دے سال نا مقدار اٹ مریک اِرٹمیکو دے
تو تُنا مقدار ات مریک مسٹمیکو دے ہفتہ نا مقدار ات مریک ال دیک تینا انداز ٹ
مسٹنا مرنن عرض کرن یارسول اللہ تن امر نمازات ادا کین حضور صلی اللہ
علیہ وسلم پارے نم سال نا انداز خلب نمازات ادا لب و نن عرض کرن یارسول اللہ
دجال اخس زمینا تیزے فتارے کیک حضور علیہ السلام پارے جمّا اتان پار تیز سفر کیک
کہ ندات ہم جمّا اتا تینٹ چر کس یعنی تہس مرے۔ دجال ہر قوم بسّان گدرنگا
افتے باطل دا عوت ایتک اراء ایمان اترے۔ اجمّات حکم کیک اُفک بارش یعنی ہمر
کہ و زمین حکم کیک اُ سبزی و فصل خر فیک نہایت سر سبز مریک مالک و جانوراک
بنیتیان کنر شامنا والپس مرے کوہاٹک افتا بہاز بلن مرے، و مائک و خک افتا
پُرمرے پدان دجال پین قوم سغاء کائیک افتے ہم گمراہی نا دا عوت ایتک
مگر انا حکمے دکرت افتیان نا امید مریک و الپس کائیک دہم مسلمان اک قحط سالی ٹی
مبتلا مرے افتن ہچ مالس مفک دجال دیران زمین سغان گدرنگ ت دمین خزانا کیک

تو زمین تینا خزانہ غاتِ پشن کِک تہ زمین نا خزانہ غاک اُنار ندتہ ر وانہ مرِ دُنِک
شہد نا ہیلڈک تینا بلّا نار ندتہ ر وانہ مر دجّال اس بندغ س طلب کِک ہم بندغ
ترجوانی نا جوشتی اس اُدِ زمغتہ خلک ا، و فات کِک اِرا حصّہ مرک ہر حصّہ تا
نِشانہ نا مِقدار جُبا مرک پدان ہم مُردہ ءِ طلب کِک ا، زندہ مرک دجّال ءِ مخسہ
برک ر دُشن مُونسّہ مو نا تاءِ سنیک ا تدا دوران یعنی مابین ٹی عیسیٰ علیہ السلام
نازل مرک کہ عیسیٰ علیہ السلام ارا چادر بنک مرِ عِ ارا ر نگنا مر ہر تمکا دوک
اُنا ارا فرشتہ نا پرّ غاتا تخک مُرش دِمشق نا دِ تِکّی طرفنا سفید ا یعنی پیہنا منارہ
یعنی بُرجاءِ تشریف اتءِ، تو کاتم تینا شف کِک اَران قطراک یعنی پُر ینکاک
دِیتا چُتّر، دُنکِ کسّ غسل خانہ غان پیش تمہ و قتس کاتم بُرزاک مو تیان بار
قطراک شف تمّر، تو ہر کافر سِغاءِ اُنا دم سرمس، اُ ہمرِ وفات کِک تو مبار کنا
دم نظر تا تِ مقدار تہ سر مرک حضرت عیسیٰ علیہ السلام دجّالِ طلب کِک تاک
اُدِ باب اللّدّ ٹی ہلک۔ اندا باب اللّد نا شہر دا اِسکان فلسطین ٹی مشہور ءِ، دجّالِ
ہمرِ قتل کِک پدان عیسیٰ علیہ السلام بندغاتاءِ تشریف اِتک بطورِ شفقت اُنتا
چِہرغاءِ یعنی مُوناءِ دُوءِ خوشکِک و اُفتِ جنّت نا اعلیٰ درجغاتا خوشخبری ءِ
اِتک۔ تو عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالےٰ حکم اِتک کنا بندہ آتِ کوہِ طور ءِ جمع کر، کہ
ای اندات بندہ پیش کوکہ اُفتا مقابلہ متنگ کپ، تو اللہ تعالیٰ یاجوج ماجوج آتِ پیش کِک

اُفک ھر بلنن نکا جا لگاتیان دُدِ نلیسہ نشان تننگرا اُفتا اولیک جماعت دریاب طبری
غان گد رنگرہ تو اُنا دیر اندن کنرلہ پدنا جماعت اندن معلوم کک کہ گویا دریاب تی دیر
متن حضرت عیسیٰ علیہ السلام وانا سنگتاک کوہ طور تی پناہ ہلر وال مسلماناک تنا
قلعہ و مضبوطا جاگاتے تی پناہ ہلرا اُفتا خوراک و دیر اُفتن مرء و اُفتا خوراک کم مرء
حضرت عیسیٰ علیہ السلام وال سنگتاک، تنا تکلیفنا مرّی کن اللہ تعالیٰ غان دعا طلب کرر
اللہ تعالیٰ دعاءِ تا قبول فرمائیفک ت اللہ تعالیٰ و بانا شکلٹ بیماری اس موت اِتک یاجوج
ماجوجاک ہلاک مررہ و پین بعضے کتاک وفات کرہ عیسیٰ علیہ السلام تنا سنگتا تن زمینا ء
شف مرر ہ آس گدیست نا مقدار اُرا کہ شاتیان خالی مفک اُفتا بدبوئیان بہاز پریشانی پیدا
مرک تو عیسیٰ علیہ السلام دعا کک، اللہ تعالیٰ بہاز بلّ چک، راھی کک کہ اُفتا لاشاک اچّنا
لختنا مقدار مرر ہم لاشاتے ہرفر ہرا رہ اللہ تعالیٰ نا منشا مس ہمر ہ اُفت بتر بعضے روایت
تی برک دریاب تی اُفت بتر پدان اللہ تعالیٰ بارش ککک شہر و جنگلاک صاف مرر، دسبزک
و بئک و نصلاک ترکّر یعنی کافی پیدا مرر، اس انارتا، دانہ ئس اس جماعتس کافی مرک
انارنا چھلکہ یعنی سل پیخہ تنکن چت کر، و پروال دُن بابرکت مرک، اس اچّنا پالک
داس خراسنا و ملہ نا پالک اس خاندانس بلکہ جماعتس کافی مرر، گڑا امن و امان چھل
سلسکان مرک اکان پد قیامت خرک مرک، تو ہمو وختا اللہ تعالیٰ اس خوشگوار ہواس
یعنی تہس و چر کس چدیفک تو اللہ تعالیٰ مسلمات تا بغلان اس قسمنا بیماری اس پیدا کک

ے آس خراس سناسر صد دینارن بھتر مرءِ

کرہ اکل مسلماناک وفات کرہ پدان صرف شریر و کافراک رہنگرہ تو پاشان پاش بدکاری
کرہ جانوران بار، تو اندنا لسّا تاءِ قیامت قائم مرک ۔ حضرت عبدالرحمٰن ابن یزیدنا
روایت تی ارہ، بحیرۂ طبریّہ غان گدرہ نگرہ یاجوج ماجوجاک بیت المقدّسنا مش سغاءِ
لگّرہ ہم مش پارہ جبل الخمر گرہ اپارہ نن زمین و الات قتل کرن داسا اسمان والاتِ
ختم کن چنانچہ اُفک سمتِ تنا اسمانا ءِ خسّر گرہ اللہ تعالیٰ اُفتا ہم تیراتِ دتر الودہ
کلک واپس اِیتو تو فاک خوش مرہ ک نن اسمان والاتِ ہم ختم کرن دجّال نا بارئٹہ
بین ہمر روایت ارہ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک عیسیٰ علیہ السلام نازل متنگا
پدنر میناءِ چہل سال رہنگک معارف القرآن ج۵ ص۶۳۱ مہدی علیہ السلام عیسیٰ علیہ السلام
ءِ ان سی سال مست پیدا مرک اُہم چہل سال نر میناءِ رہنگک عیسیٰ علیہ السلام او مہدی
علیہ السلام اسٹ ال تن ملاقات کرہ ج۵ ص۶۲۵ وَتَرَكْنَا والان بَعْضَهُمْ بعضے اُفتا
يَوْمَئِذٍ ئیئنا دیعنی بندنا متنگ نا يَّمُوجُ جوش کلک فِي بَعْضٍ بعض تی تا
یعنی قیامتان مست داخل مرہ بعضے اُفتا بعض تی بہازینا سبات و اسٹ ال غان
مست تمنگنا وجہفان، دبعضاک پارہ قیامتنا موقع تی جن و انساناک اسٹ التن
خلط ملط مرہ وَنُفِخَ دا اُف کننگک فِي الصُّورِ صور تی، قیامت قائم مرک ۔ انساناک
و ال مخلوق قاق بش مرہ فَجَمَعْنٰهُمْ کرہ اجمع کن اُفت یعنی مخلوق جَمْعًا (۹۹)
جمع کننگک و اسطئتہ حساب ناو بدلہ تننگنا وَعَرَضْنَا و پش کن یعنی ظاہر کن

جَهَنَّمَ دوزخ يَوْمَئِذٍ ہمو دے نا دِ لِّلْكٰفِرِيْنَ واسطئے کافراتا عَرْضًا ﴿۱۰۰﴾
پیش کننگتہ یعنی پاش و ظاہر کن دوزخ الَّذِيْنَ ہمو کسّاک كَانَتْ ئسُر دنیا ٹی
اَعْيُنُهُمْ خنک اُفتا اسلام نا بارہ ٹی فِيْ غِطَآءٍ پردہ ٹی عَنْ ذِكْرِيْ ذکرانا
یعنی قرآن پاکان کنا و توحیدان کنا خنک اُفتا خننگان و اننگان پردہ ئسُر
وَكَانُوْا و ئسُر لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ طاقت الو اُفتے دنیا ٹی سَمْعًا ﴿۱۰۱﴾ بننگنا یعنی
ع ۱۱ ۱۹ ۳
دنیا ٹی طاقت تختوس حق بننگ و خف تو بننگنا کہ قرآن بن سُر فائدہ ہر ئسُر
کہ اللہ تعالیٰ شقاوت و بدبختی ءِ اُفتا نصیب ٹی نوشتہ کرینگرا اُبد بختاک اَمر
فائدہ ہر فر اَفَحَسِبَ ا یا گمان کرا الَّذِيْنَ ہمو کسّاک كَفَرُوْا کفر کرینُر اَنْ يَّتَّخِذُوْا
ذالک ہلر عِبَادِيْ بندہ اتے کنا کہ فرشتہ عیسیٰ علیہ السلام و عزیر علیہ السلام ۔
مِنْ دُوْنِيْٓ ماسواءِ کنان اَوْلِيَآءَ دوست یعنی کار ساز و رب و شفا کنندہ دُنکہ
موجودہ دور ٹی مشرک عقیدہ غا انسانک بزرگاتا قبرات و پیرات و باطلہ
و ظالما انسانات دیین غیر اللہ ت حاجت روا و مشکل کشا و نفع و نقصان ترک
سمجرا اللہ ہر بندہ نا صحیح عقیدہ و عمل بخش امین اِنَّآ بشک نن اَعْتَدْنَا
تیار کرینن جَهَنَّمَ دوزخ لِلْكٰفِرِيْنَ واسطئے کافراتا نُزُلًا ﴿۱۰۲﴾ مہمانی یعنی اُفتکن دوزخنا
عذاب بطور مہمانی تیار کرینن قُلْ پارہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم هَلْ نُنَبِّئُكُمْ
ا یا خبر ایتن نُمے اے کافر مشرک و منافقاک بِالْاَخْسَرِيْنَ زیادہ نقصان کاراتا اَعْمَالًا ﴿۱۰۳﴾

ازرو ءِ عمل کہ اُفتا دُنیا نا عملاک برباد و تباہ آرہ اَلَّذِیْنَ ہمر کسّاک ضَلَّ
گمراہ مسّر سَعْیُہُمْ کوششاک اُفتا فِی الْحَیٰوۃِ زندگی ٹی تہ اَسّر الدُّنْیَا دُنیا نا ءِ ک
عقیدہ ءِ بد و عمل ریا نا کہ دُنیا ٹی کرسُر ہمر کل یعنی تینہ عملاک تا برباد مسّر
وَ ہُمْ و اُفک یعنی بد عقیدہ ءِ تخکاک یَحْسَبُوْنَ گمان کریا کرہ ہلکہ یقین کرہ
تینا بدنکا عملاتے اَنَّہُمْ بشک اُفک یُحْسِنُوْنَ جوان کرہ صُنْعًا ۱۰۴ ازرو ءِ عمل
یعنی یہود نصاراک و مشرک و کافراک و بدعتی و قادیانی و غیرہ باطلا فرقہ غاک
تینا منسوخ مرکا دین و شرکیہ غا عقیدہ ءِ غاتے و مرتدا مذہب وحرا منا کمائیتے
و ظالمانہ زندگی ءِ و جاہلانہ رسوماتے جوان گمان کرہ اُولٰٓئِکَ اَو اندا جماعت
اَلَّذِیْنَ ہمر کسّاک کَفَرُوْا انکار کرر بِاٰیٰتِ آیاتاتے رَبِّہِمْ سانبک ناتے
کہ قرآن پاکنا مخالف اختیار کرر وَ لِقَآئِہٖ و ملاتینا اُنا۔ انکار کرر
حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیرہ۔ دانا ہمر بندغ عاجز و تابعدار ک نفس ینے
و عمل ک موتنا پد نا زندگی کن و فاجر ہمر شخص تابعداری کک نفسانینے
و امید تخک باتغاء اللہ تعالیٰ نا (رواہ احمد و ابن ماجہ) فَحَبِطَتْ گڑا نیست مسّر اَعْمَا
لُہُمْ عملاک اُفتا۔ ک دُنیا ٹی کرسُر ہیچ ثواب سلیک اُفتکن سبب کفر کننگنا
اُفتا فَلَا نُقِیْمُ گڑا قائم کپنہ لَہُمْ اُفتکن یَوْمَ دے ٹی الْقِیٰمَۃِ قیامتنا وَزْنًا ۱۰۵ ہیچ
وزن۔ یعنی ہیچ نیکی ءَس مفک اُفتکن کہ دفائدہ ءِ اتہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک

پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! البتہ پیش کننگک بند غس یہہ مار موتاء پر زور
ارکن وزن نیکینا پشہ ناپرہ نا مقدار مفک حضور علیہ السلام پار خواتب فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ذٰلِكَ دا کہ بیان مس احوال افتا جَزَآؤُهُمْ بدلہ افتا جَهَنَّمُ دوزخ
ار بِمَا كَفَرُوا سبب کفر نا افتا وَاتَّخَذُوٓا وہلکر یعنی سبیت ہلننگا افتا اٰيٰتِیْ
ایتات کنا وَرُسُلِیْ ور رسولات کنا هُزُوًا ۱۰۶ مسخرہ و ہتول یعنی حکمات و امرات
و نہیت و کتابات و انبیا علیہم السلامات مہمولی و بے بک و مزاک سمجھار و تیا کفر
و شرک ٹی مبتلا کننگار نتیجہ افتا جہنم مس اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کساک اٰمَنُوْا
ایمان بسر وَعَمِلُوا وعمل کرر الصّٰلِحٰتِ نیک نیک كَانَتْ ار لَهُمْ افتیکن
حکمنا و وعد نا مطابق اللہ تعالیٰ نا جَنّٰتُ باغاک الْفِرْدَوْسِ فردوسنا نُزُلًا ۱۰۷
مہمانی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پار ارشاد فرمائیف رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ہرا وقتا سوال کیرے اللہ تعالیٰ غان گڑا سوال کبو جنت فردوسنا بشک اوچنا
ار بہشتنا و اعلیٰ ار جنتاتا و باہتان او نا عرش عظیم ار، جنت فردوسان جاری
مرر جوک بہشتنا (متفق علیہ) حضرت معاذ ابن جبل پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
پار جنت ٹی صد درجہ ار نیام ٹی ہرا ار درجہ نا دُنک زمین و آسمان تا نیام
و فردوس افتا اعلیٰ درجہ باہتاء کلتا و انا باہتاء عرش عظیم ار اران جنت تا
چہار جو جاری ار گڑا ہر وقتا سوال کیر اللہ تعالیٰ غان سوال کبو فردوسنا

عبد اللہ ابن الحارث ابن نوفل پائکی پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پید ا
فرمائنے اللہ تعالیٰ مس گراء دوئتہ تناپیدا کرا آدم علیہ السلام ا دوئت تنا و نوشته
کرا توراۃ دوئت تنا و درخت خلف فردوس تی دوئت تنا و پار کناعزّت تنا قسم
دبزرگی نا قسم داخل مفک جنت فردوس تی همیشه شراب خور و نه دیّوث
صحابه کراناک پار دیر دیّوث پار رسول اللہ پار اقرار کِک بے حیائی نا عیال تی
تنا خٰلِدِیْنَ همیشه مرر فِیْهَا اندا تی یعنی بهشت تی لَا یَبْغُوْنَ طلب کپّس
عَنْهَا اران حِوَلًا ﴿١٠٨﴾ مرر سنگنا یعنی پین هچ جنت سنا خواهش کپّس که جنت
فردوس تی کل نعمتاک موجود اریر شان نزول حضرت عبد اللہ بن عباس رض
پائک هرو قتا نازل مس یَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّیْ وَمَآ اُوْتِیْتُمْ
مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِیْلًا۔ گرا پار یهوداک که نن علم تننگان بهاز که تورا تنا عالم ارن
گرا نازل مس قُلْ پار ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَّوْ كَانَ اگر مسّک الْبَحْرُ دریاب یعنی دیر دریاینا
مِدَادًا سیاهی نوشته کننگ کن لِّكَلِمٰتِ و اسطے هیتاتکن رَبِّیْ ربّنا کنا، که انا
معلوماتاک و حکمتاک ارر لَنَفِدَ البتّه ختم مسّک الْبَحْرُ دریاب یعنی دیر دریاینا قَبْلَ
مست اَنْ تَنْفَدَ دا که ختم مرر كَلِمٰتُ هیتاک رَبِّیْ ربّنا کنا۔ که اللہ تعالیٰ نا هیتاک
ختم مفس ابد الآباد وَلَوْ جِئْنَا اگرچه اتن بِمِثْلِهٖ مثل انا یعنی مثل و مقدار
دریاینا مَدَدًا ﴿١٠٩﴾ سیاهی۔ تو سیاهی و قلماک و نوشته کرکاک کُل ختم مرر مگر

باقی حضور علیہ السلام نا درجہ و مرتبہ و عزت و شرافت و قدر و منزل مقابلہ ٹی تمام انبیاء علیہم
السلام و اولیاء کرام و علماء عظام و تمام امت و فرشتہ غاک از عرش تا تحت الثری یعنی زمین نا کرغک
طیقہ ئسکان اللہ تعالیٰ نا نزد ٹی بننگ کپس چنانچہ مشہور اے بعد از خدا بزرگ توئی قصہ
مختصر۔ اللھم صل و سلم دائما ابدا ۔ علی حبیبک خیر الخلق کلھم **فمن کان** گڑا ھمو کس
اے **یرجوا** امید تخک **لقاء** ملاقات کن **ربہ** پروش کروکنا تنا یعنی خلیک پیشی کن تنا
طرفاء انا یعنی اللہ تعالیٰ تا دا امید تخک دیدار نا انا۔ لفظ رجاء اے معنی کن استعمال مرک خوف و امید کن
دنکہ عربنا شاعر پائک فلا کل ما ترجوا من الخیر کائن ۔ ولا کل ما ترجو من الشر واقع ۔ ترجمہ
اف دن ہر ہمو گڑا اسنا امید کس نیکنا مرئی۔ و نہ ہمو گڑاس ءِ ان خلیس مرئی **فلیعمل** بایدے
عمل کے **عملا** عمل **صالحا** نیک تاکہ اللہ تعالیٰ راضی مرے **ولا یشرک**
و شریک کپ **بعبادۃ** عبادت ٹی **ربہ** ربنا تنا **احدا** ﴿۱۱۰﴾ ع ہچ کس یعنی ریاکپ عمل ٹی ۱۲ ع ۳
تنا و طلب کپ عمل نا تنا ثواب کس ءِ ان بغیر اللہ تعالیٰ نا ذات آن حضرت شداد ابن اوس پائک بنگتہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ ان پارہ ہر کس نماز خوانا ریاکہ بےشک شرک کرے و ہر کس خیرات
کرے گڑا ریاکہ بیشک شرک کرے و ہر کس روچہ ترگڑا ریاکہ بےشک شرک کرے (رواہ احمد) یعنی مسلمان
حق اف کہ ہچ عملس بغیر رضامندی ءِ ان اللہ تعالیٰ نا کپ حضرت امام احمد تنا مسند ٹی
روایت کیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ ان کہ مبارک پارہ ہم بندغس خوانا سورۃ کہف نا چنکس
وقتا مرک اُہ کن نورس جاگہ آن تا مکہ ئسکان و جلک نورہ انا بیت المعمور ئسکان مقدار اندا

اللہ تعالے نا ہیتاتِ ختم کننگ کیس قُلْ پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم انسانات
اِنَّمَآ سوائے دا اران اف اَنَا ای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بَشَرٌ انسان اریٹ
مِّثْلُكُمْ مثالت نما یعنی پیدائش لمہ باوغان خوراک پوشاک. عیال و اولاد و پین
انسانی ضروری آت اریر، توئی ہم نمہ ان بار اُفتکن ضرورت مند اریٹ حضرت عبداللہ
ابن عباس پاک اللہ تعالی عزوجل تعلیم تس رسول تینا تواضع و عاجز ئینا تالہ کپ تکبر باتہ غاء مخلوقتا
گرا آرا کرا ادا کے اِمر ارک پارہ بشک ای ہند غس اریٹ مثالت نما مگر داکے ای خاص کننگانٹ
سبت وحینا و عزت تس کن اریٹ یعنی وحینا ذریعہ غترکہ اللہ تعالی کن پیغمبر کرن موت
تس يُوحَىٰ وحی کننگا اِلَيَّ طرفاء کنا اَنَّمَا سواء دا اران اَنَّ اِلٰهُكُمْ معبود نما اِلٰهٌ
معبود اس ارے وَّاحِدٌ ج. است لہ وحدہ لا شریک ارے، قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ اِلَيَّ
اَنَّمَا اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ پاک اللہ تعالی رسول تینا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پاد امشرکا ت
دروغ کرو کہ کہ، نار سالت دروغ سہجرکے اُفتاء راہی کننگانس بشک ای بشر یعنی انسانس
اریٹ نمغان بار کرا ہم کس کنغاء شک کک ا، اَت مثت ہم قرآن بسانی تسنت ای علم
غیب تپرکہ تم مستنا خبرات بنیفوکہ نم سوال کرر اصحاب کہفتا و ذوالقرنین نا تومطابق
نفس امر موجود اریر اگرکن اطلاع تتوک اللہ تعالی باتغاء اُفتا قصہ نا و بشک ای خبر
اِتوتمکہ نما معبود است ذاتس ای نم داعوت اِتو خاص عبادت کن اُنا کہ وحدہ لا شریک

لہ اریر ابن کثیر ص ۱۰۸ المظہری ص ۴۶ معارف القرآن ع ۵ سورۃ الکہف

ا‌ے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

نور نا فرشتہ غاک اُرکن دعا کرہ تا کہ بیدُ ارہ ابوبکر صدیق رضی اللہ پائک حضور
صلی اللہ علیہ وسلم پارہ شرک اندن پوشیدہ طریقہ سئت نُمفا برک دُنک مورینک پے
اوزان برک و نُم اندن وظیفہ ئس تعلیم اِتو نُم بلا شرک و چنکا شرکان محفوظ مریرہ
نُم مسہ وار ہ وزانہ دا دعاءِ خوانبُ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِکَ اَنْ اُشْرِکَ بِکَ وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُکَ
لِمَا لَا اَعْلَمُ رواہ الترمذی معارف القرآن ص ۶۵۱ ج ۵

حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ روایت کِک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ ان در یا فت
کِننگا اندن شخص سِنا پارہ ئس تہ کہ نیکی نا عمل کِک پدان مخلوق تینا تعریف ہِنک نبی صلی اللہ
علیہ وسلم پارہ دا اس جلد خوشخبری ئس مومن کِن نقد کہ اُنا عمل اللہ تعالیٰ نا بنزدی قبول
ارےکہ اُتنا بندہ آ تاز یانتہ اُنا تعریف کرفک معارف القرآن ص ۶۵۰ ج ۵

ختم مس نوشتہ سورۃ کہفنا بعون اللہ ۱۲ ربیع الثانی سنہ ۱۳۹۹ھ یوم دوشنبہ

آیۃ الکرسی ئے لعبس [illegible] فرمان خوانک
سورۃ آن لعبس جنت [illegible]
محمد [illegible]

سُورۃ مریم	مکۃ تی نازل مس	نود ئتہ ایات ار ۹۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع پنتہ اللہ تعالیٰ نا بہماز بخشندہ مہربان آ ار　لے نہایت

كٓهٰيٰعٓصٓ ① داحروفات حروف مقطعات پار دا تا معنی ءِ خاص اللہ تعالیٰ چائک
پین کس تپک ذِكْرُ دا بیان و یاد داشت رَحْمَتِ بخشش س ار رَبِّكَ پرورش
کروکنا عَبْدَهٗ بندہ آءِ اُنا زَكَرِيَّا ② زکریا علیہ السلام انا بخشش، دا ران مسی بیان
مرک نسب نامہ زکریا علیہ السلام نا۔ زکریا ابن برخیا ابن مسلم ابن صدوق ابن جشان
ابن داود ابن سلیمان ابن مسلم ابن صدیقہ ابن برخیا ابن بلعاط ابن ناحور ابن شلوم
ابن یہفاشاط ابن اینامن ابن رجعام ابن سلیمان ابن داود اِذْ نَادٰى ہمو وقت توار کرے
یعنی مرام کرے زکریا علیہ السلام یعنی دعا طلب کرے رَبَّهٗ سا نبک ءِ ان تینا کہ اللہ تعالیٰ ءِ عبادت
خانہ ٹی تینا نِدَآءً توار س یعنی دعا خواہس خَفِيًّا ③ پوشیدہ کہ کس خنتوادِ کہ
تینا حصہ سِ ٹی دعا طلب کرے یا معنی خفیا نا آہستہ دعا طلب کرے زوران کتو کہ آہستہ دعا
خواہنگ مسنون ار قَالَ پارے زکریا علیہ السلام رَبِّ ای پرورش کروکنا اِنِّيْ بیشک کن وَهَنَ
ضعیف و کمزور مس الْعَظْمُ ہڈ مِنِّيْ کنغان یعنی بدنا ہڈ اک ضعیف و کمزور
مسُر پیرینا سبان دعمر نا بل نینا وجہان وَاشْتَعَلَ دشعلہ خلک یعنی چمکاورش تس
یعنی پیہن و سفید مس الرَّاْسُ کاٹم کنا شَيْبًا پیہن یعنی پُر غاک کنا پیہن مسُر بعضاک

وَلَمْ اَكُنْ ئس سال ہشت نود عمر نا صاحبہ نا بی بی سال بیست یا صد یا ہفتاد یا سال شصت
دُعاخو ئسنت موقعس ہر نعان یعنی نا اسنگتہ دُعاخوا دُعَآئِكَ بِدُ مست اران دا . دمتنتہ
يٰ یعنی بہرہ بے و امید نا یعنی بخت بد ④ شَقِيًّا ربّ ارا کنا ای رَبِّ دعامتن دُعا کنا تو
ہچ موقعس مایوس و نا امید متنتہ یا معنی بدعائك دعوت تنگنا ذریعہ ئتہ وجینا
کنا دعاء فرمائف قبول گرا ئث بار نا ایمان اکتوتہ پیدا شک و نغاء نسته ایمان ناکہ ایما کن
تینا تیان عزیزا الْمَوَالِيَ خلیوا خِفْتُ ئی بشک و وَاِنِّيْ بسنتہ نغاء ناکہ ایمان برکتت
کننگ حفاظت و سلیر بد پنا موتان یعنی ارا کنغان بد وَرَآءِيْ مِنْ ماك النا کنا کہ
اِمْرَاَتِيْ ارا وَكَانَتِ افتا دین افتا نغاء باہ بدلفہ ناکہ امتنا کنا حق ئی کنا دینا کپس
مِنْ انغا یا كنٹن لِيْ بخش گرا فَهَبْ کپک اکننگ پیدا چنا کہ سنتہ عَاقِرًا کنا زاعیفہ
لَّدُنْكَ خرکان تینا یعنی فضل و کرمت تینا کہ ننتی قابل افس اولاد پیدا اکننگا وَلِيًّا ⑤
دوستس یعنی وارس يَّرِثُنِيْ وارث مرکنا وَيَرِثُ وارث مر مِنْ اٰلِ خاندان يَعْقُوْبَ
یعقوب علیہ السلام مقصد میراثان علم و نبوت ارا نہ مال و دولت ۔ انتیکہ سرور کائنات
صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائف بشک علماء کرا ماك وارث ارا انبیا علیہم السلام نا و بشک
انبیاء علیہم السلام ماك وارث دینار و درہمنا و بشک وارث کرا علمنا گرا اہم کسس ہلك
علم دین یعنی علم خوانا عالم باعمل و صحیح عقیدہ و الامس۔ دن مس ہلك یعنی حاصل
کرا حصہ ئس بلُ رواہ ابوداود واحمد و ابن ماجہ

انداسیان ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بندکرہ میراث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
فاطمہ رضی اللہ عنہا غان ہمو وقت طلب کرہت بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا ۔ علیہ اجماع
صحیح بخاری شریف تی برک بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پاک بی بی فاطمہ و عباس
رضی اللہ عنہما بسّر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ناخذ مت تی طلب کرہ میراث تناکہ حضور
صلی علیہ وسلمان باقی سلیس کرا پارہ افت اباکر صدیقؓ کہ بننگتہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلمؐ پارہ ہمدس نن الاّنن د صدقہ انا وارث کپّن دال بی بی صاحبہ غاک حضرت عثمان
رضی اللہ عنہ رائی کرہ حضرت صدیق اکبر افت ہموانّدن جواب تس (رواہ البخاری)
وَاجْعَلْهُ وکراد یعنی ہم فرزند رَبِّ ای سانبک کنا **رَضِيًّا** ⑥ پسند مرکس علم
وعمل تی کہ انا ہیتاک وعمل آک قبول مرہ بندتی نا یا راضی مرہم نغان خوشی
دعماتا موقعات تی اندارہ سکان دعائس زکریا علیہ السلام منا چنانچہ قبول فرمائیف
اللہ تعالیٰ دعاء انا ارشاد فرمائیف **يٰزَكَرِيَّآ** ای ذکریا علیہ السلام دعانا قبول مس
اِنَّا بسک نن **نُبَشِّرُكَ** خوشخبری تن ن **بِغُلٰمِ** مار سنا **اسْمُهٗ** پن انا **يَحْيٰى** ۵
یحیٰی علیہ السلام آر ۔ اللہ تعالیٰ پن انا تناطرفان مقرر کرہ و تخاواسطہ مار یا دنا
شرافتنا وعزت تننگا **لَمْ نَجْعَلْ** کتّنن **لَّهٗ** اُرکن یعنی ہم مارکن **مِنْ قَبْلُ** مست
ارات یعنی نا مارآن **سَمِيًّا** ⑦ ہمنام یعنی دنیاتی دارات مست ہچ کس سنا پن یحیٰی
تختّن **قَالَ** پارہ زکریا علیہ السلام **رَبِّ** ای ربّ کنا **اَنّٰى** امر **يَكُوْنُ لِيْ** مرک کن **غُلٰمٌ**

ما رہ وَكَانَتِ دا ار اِمْرَاَتِيْ زاعیفہ کنا عَاقِرًا سنت یعنی اولاد پیدا کتننگنا طاقت
اف ادِ است پیر بینا وجھان ال تابل اف چنا پیدا کتننگنا وَقَدْ بَلَغْتُ دبشک رسنگاٹ
مِنَ الْكِبَرِ بلُ ننیاسبان عِتِيًّا ۸ نہایت ضعیف وکمزور یعنی طاقت اف عیالان
فائدہ اھر فِنگنا گرا امر فرزند مرک نن قَالَ پارہ اللہ تعالیٰ یا فرشتہ کہ پیغام رسف
اللہ تعالیٰ نا كَذٰلِكَ ج امرا اندن دنک نی پارس کہ ظاہرا اسباباک مشکل معلوم
مرہ ایکن قَالَ پارہ رَبُّكَ ربّ نا هُوَ دا فرزند تیننگ عَلَيَّ ذمہ غا کنا هَيِّنٌ
آسان ارہ یعنی اندنا حالت ٹی اولاد تیننگ اللہ تعالیٰ کن آسان ارہ وَقَدْ دبشک
خَلَقْتُكَ پیدا کرت نی زکریا علیہ السلام مِنْ قَبْلُ مست دارا وَلَمْ تَكُ
دالوس شَيْئًا ۹ ہیچ گرا اس یعنی نی تدتہ نشس نیست کہ دنیاٹی موجود دالوس
توٹی اللہ تعالیٰ نی پیدا کننگ و نیستان ہیست کتننگ کرے تو فرزند امر تیننگ کپّر
بلکہ ضرور فرزند ایتون قَالَ پارہ زکریا علیہ السلام رَبِّ اے ربّ کنا اجْعَلْ کر لِّي کنکن
آيَةً نشانیس کہ دلالت کے باہتغاء حمل مننگاء عیالنا قَالَ پارہ اللہ تعالیٰ آيَتُكَ
نشانی نا بی نی نا حمل مننگنا اَلَّا تُكَلِّمَ دا کہ ہیت کتننگ کپس النَّاسَ بندغاتُن
ثَلٰثَ مسہ لَيَالٍ نن ۔ ودے دنک بیان مس سورۃ آل عمران ٹی سَوِيًّا ۱۰ درانِ حال
صحیح وسلامت زبانا مرۓ ۔ نہ گنگ مننگ و نہ بیماری مرۓ تو اندا نشانی نا
عیالنا بے جان مننگنا ارہ فَخَرَجَ گڑا پیش تما عَلٰى قَوْمِهٖ باہتغاء قومنا تینا مِنَ الْمِحْرَابِ

محراب آن مسجدٔ شریفنا یا حجرہ غان رہائش ناتینا لہ بند غاک انتظار
ار ارہ کن فاوحی گڑا اشارہ کرے الیھم طرفاء افتا ان سبحوا
داکہ تسبیح پاب یعنی نماز خوانب یعنی پاکائی بیان کب ربکن تینا بکرۃ صحیبتیان
وعشیا ⑪ و بیلہ ئی تیان یٰیحیٰی پارن ای یحیٰی علیہ السلام دا خطاب اد
پیدا ئشان پد ھرو قت سمجدار مس پاننگا جلال الدین المحلی پائک پیدائشان
اراٹ سال پد اد خطاب کننگا خذ الکتب کتاب یعنی توراۃ بقوۃ
مضبوطی ئٹ یعنی جد و جہد ٹ کوشش کس عمل کننگ تی انا و اتینٰہ
و تسن اد یعنی یحیٰی علیہ السلام الحکم حکمت و علم و سمجھ و فہم و دانائی و
پہ منّنگ کتاینا صبیا ⑫ چنکی نا زمانہ تی لہ بسہ سالنا عمر تی اد نبوت
تننگا و چناک اد طلب کرہ گوازی کن اپارک پیدا کننگ تنن گوازی کن
مظہری ابن کثیر وحنانا و مہربان و رحمتس ار من لدنا
خرکان ننا یا تسن اد رحمت و شفقت و نرم دلی وزکوۃ و پاکیزہ ار یعنی
گناہ تیان اد پاک کرن وکان و ئس یحیٰی علیہ السلام تقیا ⑬ پرہیزگار یعنی
پختہ مسلمان و مخلص و فرمانبردار و ہچ عملس بد اران ظاہر متن
و بلکہ ارادہ بدنا عملنا کتن وبرا و نیکی کرکس مبارک بوالدیہ
لمہ باوہ تن تینا یعنی لمہ باوہ تن احسان کرک ولم یکن و الوجبارا متکبر

سرکشس عَصِیًّا ﴿۱۴﴾ بے فرمان ربنا تِنا وَ سَلٰمٌ و سلامتی مرہ افت
دھر مصیبتان عَلَیۡهِ بانغاء انا یَوۡمَ ھمو دِ وُلِدَ پیدا کننگا یعنی شیطاننا
حملہ غان وَ واندن سلامتی مراُ راءِ یَوۡمَ ھمد یَمُوۡتُ کہک یعنی حفاظت
مرسکراتنا سختی و عذابا تیان قبرنا وَ واندن سلامتی مرا راءِ یَوۡمَ ھمد
یُبۡعَثُ بش کننگک قبران حَیًّا ﴿۱۵﴾ د ران حال زندہ یعنی حفاظت مر
عذابان خاخرنا وسختی زیان حسابنا وگدرنگان بل صراطنا (فائدہ)
پار سفیان ابن عیینہ رفکرک انسان اندا مسہ احوال ء ھمد پیدا کننگک
گرا پشن مرکک ھم گرا سٔان کہ ھمر اس کہ نا عیف پردہ س تی پردرش مسک
دھمد دفات ککک خنک قومس کہ خنتن انت مست کہ فرشتہ غاک دھمد بش
کننگک زندہ خنک نفستر تنا محشر کہ خنتوسس اد مست دا ران ختم مس
قصہ حضرت یحیٰی علیہ السلام نا کہ اللہ تعالیٰ تنا قدرت کاملہ ئٹ ذکریا
علیہ السلام نا دعاء قبول کریسا اللہ تعالیٰ اد دن فرزند س تس نسب نامہ انا
صٓ ملاحظہ مر وَاذۡکُرۡ و یاد کر ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِی الۡکِتٰبِ
کتاب ٹی یعنی قرآن پاک ٹی مَرۡیَمَ چونکہ ذکریا علیہ السلام نا قصہ کہ نا امیدینا
دقت ٹی یعنی انتہا پیرینا و ضعیفینا زمانہ ٹی اللہ تعالیٰ اد فرزند س نیک
بخشا و اندن بی بی مریما ء اللہ تعالیٰ بے ار غان یعنی بے خاوندان مار س صالح بخشا

چونکہ ہڑ تمکا قصّہ غاک است ال نا موافق و منا سب ئسّر لہٰذا دا سورت
وال عمران دا انبیاتی متّصل بیان اڑا تاکہ دلالت کر قدرت و طاقتاء اللہ تعالیٰ نا
چنانچہ اِرا شاد اڑا وَاذْكُرْ یادکر قصّہ مَرْيَمَ علیہا السلام نا اِذِ انْتَبَذَتْ ہم وقت
اس طرف مس یعنی مرّمس مِنْ اَهْلِهَا اہلانا تنا کہ عزیز تریاک ئسّر
مَكَانًا طرفاء مکان سنا شَرْقِيًّا ⑯ دتکی طرفاء ئس یعنی تولس مکان ستی
حویلینا دتکی طرفان تاکہ بوڑاتے ہل تنا یا غسل کہ زنانہ بیماری ءان یا عبادت
کہ ہم ڑا یا سبزیت دیڑاتے ہم ڑا ابن کثیر ص۱۲۳ ھکذا قال محمد بن اسحاق
یا معنی مس ایت نا اس طرف مس اہلات تنا مکاناء دتکی ءا کہ بیت المقدس نا
شرقی جانب حجرہ ستی ہنا غسل نا خاطران فَاتَّخَذَتْ گڑا ہلک بی بی مریم
مِنْ دُونِهِمْ ماسواء اُفتیان یعنی بندغاتیان حِجَابًا پردہ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ
پائک مریم ڑہنکاک مسجد تی ہر وقت حیض دا ڑا مسّک تو ہناک تہ تہنا
تنا اڑاتی تاکہ پاک مرس اس دس غسل کرک مرضات تناکہ تنہا جبرائیل علیہ السلام
دنیاء شکل ستن پیش مس چنانچہ فَاَرْسَلْنَآ گڑا راہی کرن اِلَيْهَا طرفاء
اُنا یعنی بی بی مریم نا رُوْحَنَا روح تنا۔ کہ جبریل علیہ السلام ئس نسبت کننگ
روح طرفاء تنا دا اتنا عزت تننگنا خاطران روحنا دا اخاطرات جبرائیل
علیہ السلام پارہ کہ دین زندہ مرک ذریعہ ئسہ اُنا وحی اُنا فَتَمَثَّلَ

گڑا شکلت مس لَهَا اُہن بَشَرًا انسانسنا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ برابر یعنی نہایت صحیح و سلامت صورت تس پیش بس۔ قَالَتْ پارے بی بی مریم علیہا السلام اِنِّیٓ بشک ئی اَعُوْذُ پناہ طلب کیو بِالرَّحْمٰنِ مہربانا اللہ تعالیٰ نا بخشکاپنت مِنْكَ نغان یعنی بدا نسکار اده غان تا داک ناجائز اراده کپس کنغاء اِنْ كُنْتَ اگر ارس تَقِيًّا ﴿١٨﴾ پرہیزگار بی بی صاحبہ اد تتو انا خیال انسانس اتنا کمالِ تقوای د حیا و ایمان د پرہیز و خوف خدا نا سببان پناہ طلب کرو اللہ تعالیٰ نا پن الرحمٰن نا پش کرناک ہم شخصنا است تی رحم برنی بی صاحبہ غاء رحمت پش بر۔ قَالَ پارے جبرائیل علیہ السلام اِنَّمَآ سواء داران اف اَنَا ئی رَسُوْلُ قاصدس ارت یعنی کلو سفکس ارت رَبِّكِ پروش کرکنا نا افتر انسانس لہ نی خلیس و پناہ طلب کس اران مگر ئی پیغام سفکس ارت کہ جبرائیل نت اللہ تعالیٰ کن ارالی کرن داخاطران لِاَهَبَ لَكِ تاک بخش کو نغاء نکن غُلٰمًا مارس زَكِيًّا ﴿١٩﴾ پاک یعنی اللہ تعالیٰ کن پارہن حضرت مریماء پاد اللہ تعالیٰ پار بخشو نغاء مارس یا جبرائیل پار مجازا ئی بخشو نغاء حکمت اللہ تعالیٰ نا انتئیکہ جبرائیل علیہ السلام اف کر، زی ئت د طوئی ئتہ انا بدناء انا گوئیا ظاہری بخشک جبرائیل علیہ السلام مس زکیا بمعنی پاک یعنی گناہ نا و لہو لعبان پاک وصاف مرء اولوالعزم پیغمبرس مرء پن انا حضرت عیسیٰ علیہ السلام مرء

قَالَتْ پارہ بی مریم اَنّٰى اَمر يَكُوْنُ مرک لِىْ کن غُلٰمٌ مار س وَّلَمْ
يَمْسَسْنِىْ دَ دُو خلتن کن بَشَرٌ بندا غس یعنی امر مرک کن مار حالانکہ
نکاح کتنتہ کہ نرینہ نا ذر یعہ ئت فرزند پیدا مرکنٹن وَّلَمْ اَكُ وانتہ
بَغِيًّا ⑳ بدکار س، خدا نا خواستہ کہ حرم نا اولاد پیدا مرِ قَالَ پارہ جبرائیل
علیہ السلام معاملہ كَذٰلِكِ ۚ اندن کہ ہر تمکا عملات کتنس دا نا باوجود
بخشک نغاء مار س بغیر باوہ غان قَالَ پارنے رَبُّكِ رب نا هُوَ هم
مار نا پیدا مننگ بغیر باوہ غان عَلَیَّ با تغاء کنا هَيِّنٌ ۚ اسان ار
وَلِنَجْعَلَهٗٓ وتاکن اد یعنی هم مار اٰيَةً نشانیس قدرت نا لِّلنَّاسِ انسانا
تکن کہ بر کا نسلا تکن یاد داشت مرِ تاقیا متسکان وَرَحْمَةً ورحمتس اِرمِّنَّا
طرفان ننا کہ نغاء بخشانت کہ نی تن اللہ تعالیٰ نا دین کن وقف کرس
وَكَانَ دا ار اندا مار تا بے والدان پیدا مننگ اَمْرًا اس فرمانس
مَّقْضِيًّا ㉑ فیصلہ شدہ، کہ ازل ٹی نوشتہ مسُن فَحَمَلَتْهُ گڑا حمل ار مس
یعنی بےجان مس جبرائیل علیہ السلام نا افنا ذریعہ ئت حضرت عبد اللہ
بن عباسؓ پارےک پیدائش وحمل یعنی پد پری اس ساعت سٹی مسُر وبعضاک
پارنہ تولدہ نگا فَانْتَبَذَتْ بِهٖ گڑا اسِ طرف مس اس جا حمل تن
یعنی حالت ٹی پد پرینا شہر ان بیت المقدس پش تما مَكَانًا مکان سغاء

الربع

قَصِیًّا (٢٢) مُر حضرت ابنِ عبّاس پائک ہم جاگہ اس وادی س بیت المقدس نا
بعضاک پار شہران پیشن ہشت میل دغار منزل خلک، ہم جاگہ ء پار
بیت اللحم اسماعیل ابن کثیر پائک بی بی مریم تن اس پین بندغس مسجد شریفنا
ہم خدمت تی رہنگاک نہایت صالح و نیک بخت بندغس س پن اُنا یوسف
نجار اس، اُ، خنا بی بی صاحبہ ء وزندا ر آر، اُ، سخت فکر مند مس کہ بی بی
صاحبہ نا پرہیزگاری و دیانت و عبادت معلوم مرک نکاح شدہ غان بار
اس دس پار یوسف، ای مریم علیہا السلام ایا در ختس ب بجان و فصل بتمات
و فرزند بے باوہ غان پیدا مرر بی بی مریم پار جی ہان اللہ تعالیٰ پیدا کرد رختات
اوّل تی بغیر بجان و فصلاتِ بغیر تخمان و حضرت آدم بغیر لمہ باوہ غان
حضرت حواء بغیر لمہ غان گرا یوسف نجار یقین مس ابن کثیر ص ١١٦ ج ٣

فَاَجَآءَهَا کہ بس اُراء الْمَخَاضُ خل چناخننگنا اِلٰی جِذْعِ طرفا بندسنا
النَّخْلَةِ ج کہ اس مچ سنا تاکہ دکہ تن اُرتی، و تلیہ خل اُراء ودرختس ع
اس خشک یعنی بارن میدان ستی مو سم اس چلہ نا و سلنا الو ہم رپن.
صاحبِ البیضاوی پائک اللہ تعالیٰ الہام کرا اُراء اندا درختنا بار ئت
تاکہ نشان اتہ اُدِ نشانیت قدر تناتا و مرک خوف اُنا وخور اک
کنفہ اُدِ تازہ ہلار کہ ہلار تازہ غانیا رہی تکن بہاذ فائدہ مندا ر

و خاص طور ئے جانی یعنی پذ پرّینا ذ ما تہ تی بچلہ پیدا امننگ کن تہایت
مفیدا ئر باذن اللہ مظہری ۔ معارف القرآن تو تولس خرکا دئر ختنا
قَالَتْ پار غمناک دجّھان وخوفنا ملامتی نابغیرا ئر غان فرزند پیدا امنگ
يٰلَيْتَنِىْ ای افسوس کنکن دا قسمنا دئس غمناک پیدا مس مِتُّ کسکت قَبْلَ
مست دا ئران یعنی دا غمگین ءا موقعان وَكُنْتُ و مسُت نَسْيًا گیرا م
مَّنْسِيًّا ﴿۲۳﴾ یادان دئرک یعنی دنیا ٹی کنا نام نشانی متوک ۔ دا قسمنا غمک پیش
متوئر ا آیات شریفان معلوم مس کہ فتنہ نا وقت موتنا ائرزو کننگ جائز آئر
فَنَادٰىهَا گڑا آواز کرا دے آوازکرکس مِنْ تَحْتِهَآ شفان اُنا یعنی مرپوشیدہ
جاگہ بسان توار کرا دے جبرائیل علیہ السلام پارہ اَلَّا تَحْزَنِىْ داکہ غمگین مفہ
یا مفس تنہائی کن دا بے خوارکی و بے دیریکن تنا و مخلوقان ملامتی کن تنا
قَدْ جَعَلَ بشک کرینے رَبُّكِ ربّنا تَحْتَكِ شفان نا یعنی کہ غان کہ ھم
جاگہ ٹی ئر ہنگس ھم ئر سَرِيًّا ﴿۲۴﴾ جونس ، سری پارہ جوء چنکا ، آوازجبرائیل
تس اُدے تاکہ پریشان مف ۔ فائدہ چنا تا خوشخبرینا وقت ، کرہ وحجرہ و مکانی
پانس بس دا موقع ٹی مران یعنی شف جاگہ بسان توارکرے تاکہ حضور علیہ السلام نا
اُمّت عبرت حاصل کرکہ بیگانہ نا نیاری تن ناگہان آس جامس تو جبرائیل
علیہ السلام تا بار شفقتے پیش برے نیاری بی بی مریمان بار حیاء حفاظت کے

تاکہ ترینہ سمجہ دا نیارہ ئی اس ایمانداروحیادارنیارہ ئی س۔ ویبدأش بچہ نا
وقتا ترینہ تن پردہ ئی پوشیدہ ئے ضرور تنا خاطران بیگانہ نیارہ ئی تن ہیتئے
جائزار وَهُزِّيٓ وسرف یعنی حرکت اِت اِلَيْكِ طرفاء تنا چوٹ کروچک
بِجِذْعِ بنڈ یعنی درخت النَّخْلَةِ مچنا کہ قدرت تہ اللہ تعالیٰ نا درخت بارنا
فورا خرن وسبز مرکے نادو ئنا تخنگتن گرا تُسٰقِطْ ہتک درخت عَلَيْكِ
باتخاء نا رُطَبًا تازہ ہلار جَنِيًّا ۲۵ بہاز گچن یعنی اعلیٰ درجہ نا ہلار درختان
اہستہ اہستہ تمر خرک ئی نا فَكُلِىْ گڑا کن ای مریم علیہا السلام تازہ غا ہلارتیان
تاکہ بین نا کاء وَاشْرَبِىْ و دیر نوش کر یعنی کن تاکہ ملا سینا کاء وَقَرِّىْ و
پدن کر عَيْنًا خن یعنی خنک تا پدن مرر ما نا خنکتہ، وتنہا ئی نا کاء
فَاِمَّا گڑا داکہ تَرَيِنَّ خناس یا خنس مِنَ الْبَشَرِ انسا ناتیان اَحَدًا اسٹس یعنی
دا ایسی منّکاء اگر کسّس خناس انسا ناتیان افک نخان اندچنا نا بارہ ٹی ہیت کرر
دن شخان و تہمت خلہ فَقُوْلِىٓ گڑا پار افت یعنی ہم تہمت خلکا ت اِنِّىْ بشک ئی
مریم علیہا السلام نَذَرْتُ نذر ہلانت لِلرَّحْمٰنِ واسطئت مہربانا اللہ تعالیٰ نا
صَوْمًا روچہ تو ننگنا فَلَنْ اُكَلِّمَ گڑا ہرگز ہیت کپریٹی کرفت الْيَوْمَ
ئین یعنی داہیت کپر اِنْسِيًّا ۲۶ ہیچ انسان ستو فَاَتَتْ بِهٖ گڑا ایس اُرتن یعنی و ایس
بس بی بی مریم لہ عیسیٰ علیہ السلام مار انا ارتن اس قَوْمَهَا قوماء تنا تَحْمِلُهٗ

ھَڑفِسَس اُدِ یعنی ماڑ اِسماعیل ابن کثیر پا ئِک قَوم اُنا وَ قُتَس خَنُوڑا اُدِ
گُڑا ڑ نَدَاتْ اُنا ھِناڑ ۔ تاکِ مِلّاڑ خَڑاس خُوا فُکَ سِتن اُڑا ان دَڑ یافتْ کَرِڑ
اُپاڑِئی خَنتُس دُن نَوجوانُ مَسِڑ اَلبتہ خَنات خَڑاستِ تِنا اَندا اجلنا طَڑفاءِ
سَجدَہ کَرِڑ ڑوَاہُ ابنِ کثیر ج۳ ص۱۱۸ صاحبُ المظہری وَ ڑوحُ المعانی وَ معارفُ القرآن
بی بی مَریم ءِ چِھل دِءان پَد ماڑ ھَڑفِ ظاھِر کَرِکہ نِفاسان پاکَ مَس توڈا
مُوقعْ غاڑسِتی یا اُڑا اِتی ڑ ھِنگاکَ بَھَڑ صُوڑت ھَمدِ یا پِین دِس ماڑ ھَڑفِ
بَس وَ مَخلُوق اُدِ خَناڑ تِنا سِلاحُ وَ سامانتُن ڑسِفڑ قَالُوْا پاڑڑ یٰمَرْیَمُ
اَی مَریَم لَقَدْ اَلبتہ تحقیق جِئْتِ نُس شَیْئًا گَڑاس فَرِیًّا ﴿۲۷﴾ خَڑاب یعنی
بَد نامُ کاڑ مَس کَرِنُس دَبے بادَہ چُناس پَیدا کَرِنُس وَ تمامُ خاندانِ بَد نامُ
کَرِس یٰٓاُخْتَ اَی اِیڑ ھٰرُوْنَ ھاڑُن علیہ السلام مَنا ھاڑُون نا اِیڑ
اُدِ پا پِنگا دَا خاطِران ۔ بی بی مَریَمؑ (۱) بِنتِ عِمران (۲) اِبن ماثم (۳) اِبن مِیشا (۴) اِبن جِزقیا (۵)
اِبن اِبراھیم (۶) اِبن عَزَریا (۷) اِبن ناوُش (۸) اِبن اَجڑ (۹) اِبن یھُو (۱۰) اِبن نازم (۱۱) اِبن مقاسِط (۱۲)
اِبن ایشا (۱۳) اِبن عُوبَد (۱۴) اِبن داوُد (۱۵) اِبن سُلیمان (۱۶) اِبن رُخیم (۱۷) اِبن اِیاز (۱۸) اِبن ایتَا (۱۹) اِبن (۲۰)
سَلمُون (۲۱) اِبن نحشُون (۲۲) اِبن عُونیاذِب (۲۳) اِبن اِرَم (۲۴) اِبن حَصرُون (۲۵) اِبن فارِص (۲۶) اِبن یھُودا (۲۷)
اِبن یعقُوبؑ (۲۸) اِبن اِسحاقؑ (۲۹) اِبن اِبراھیمؑ (۳۰) قصصُ القرآن ص۱۵ یعقوب علیہ السلام نا
مارِ لاوِی اُنا مارِ قامَت اُنا مارِ عِمران اُنا مارِکَ حضرت مُوسیٰؑ و حضرت ھارونؑ اِڑاڑ

تو بی بی مریم نسلان حضرت ہارون نا اَرے، اندا سبب آن پارہ اَرے ای مریم
اِرَہ ہارون نا یا ہارون پنی ء ایلمس اُدِ باوہ غان پالدا مُن تس یا ہارون
ہم زمانہ ٹی اس عابد و زاہد نرینہ ئس ساپن اس حضرت قتادہ و غیرہ حضرات ک
روایت کرہ ہمو وفات کرے اندا ہارون نا جنازہ تن چھل ہزار بندغ تسّر
انتا کلّنا یعنی غتنا پنک ہارون بنی اسرائیل تسّر بغیر ال مخلوقات تو بی بی مریم
تشبیہ تسّر اُرا تُن نیک بختی و عبادت گزاری ئٹا سبب آن المظہری ص ۹۳/۶۵

مَا كَانَ متن **أَبُوكِ** باوہ نا عمران **امْرَأَ** بندغس **سَوْءٍ** بد **وَمَا كَانَتْ**
ومتن **أُمُّكِ** لمّہ نا بی بی حنّہ **بَغِيًّا** ﴿٢٨﴾ بد کارس گڑا نی امر دُن غلطی کرِس
بی بی صاحبہ ہیت کننگا ترچہ تس **فَأَشَارَتْ** گڑا اشارہ کرے بی بی مریم **إِلَيْهِ**
طرفا اُنا یعنی عیسیٰ علیہ السلام نا **قَالُوا** پارے قوم والاک **كَيْفَ** امر **نُكَلِّمُ**
ہیت کین **مَن كَانَ** ہم کس اَرے **فِي الْمَهْدِ** جھولنٹی **صَبِيًّا** ﴿٢٩﴾ دا ان حال
چنک تو چنکا تن اَرا اشر متن ہیت کن **قَالَ** پارے عیسیٰ علیہ السلام **إِنِّي** بشک ئی
عَبْدُ بندہ ئس اَرا **اللَّهِ** اللہ تعالیٰ نا **آتَانِيَ** تسّنے کن **الْكِتَابَ** کتاب یعنی
انجیل **وَجَعَلَنِي** و کرینے کن **نَبِيًّا** ﴿٣٠﴾ پیغمبر بعضاک پارہ جلد تک کنے نبی یا لوح
محفوظ ٹی کنے کرے نبی دُنک حضور علیہ السلام پارہ ئی تسّت نبی و آدم نیامٹی
روح بدن نا ئس (رواہ ابن سعد) **وَجَعَلَنِي** و ہرسا کنے یعنی کرینے کنے **مُبَارَكًا**

برکت والا اَیۡنَ مَا کُنۡتُ ہر جاگہ ئس مرد یا مستہ زمین یا اسمان تی وَاَوۡصٰنِیۡ و
امر کرینے اللہ تعالیٰ بِالصَّلٰوۃِ نماز خواننگنا وَالزَّکٰوۃِ و زکوٰۃ تننگنا مَا دُمۡتُ
ھم و تسکان اریٹ حَیًّا ﴿۳۱﴾ زندہ یعنی تینا زندگی ٹی نماز و زکوٰۃ نا پابند مروٹ وَّ
و کرینے کنے بَرًّۢا نیکی کروک بِوَالِدَتِیۡ لُمّہ یا وہ تینا یعنی حکم کرینے کنے داکہ
نیکی و احسان کو لُمّہ تینا وَلَمۡ یَجۡعَلۡنِیۡ و کتنے کنے جَبَّارًا بد بخت
شَقِیًّا ﴿۳۲﴾ شو مس تکبر و سرکشی کو بلکہ نیک بخت پیغمبر س کرینے کنے اللہ تعالیٰ
وَالسَّلٰمُ و سلامتی مرہ عیب وہر مصیبت وہر گناہ آن عَلَیَّ با تِغاءِ کنا
یَوۡمَ وُلِدۡتُّ ہمو دے پیدا اَتننگاٹ ارکہ شیطان نا دو خلنگان محفوظ مسٹ حفاظتنٹ
اللہ تعالیٰ نا وَیَوۡمَ اَمُوۡتُ و ہمو دے کہو تو عذاب آن قبر نا محفوظ مرو وَیَوۡمَ و ہمو دے
اُبۡعَثُ بش کننگو حَیًّا ﴿۳۳﴾ دا ہران حال زندہ تو محفوظ مرو عذاب با تیان حساب
کتاب و ڈز خنا خاخر آن حضرت البغوی پائک عیسیٰ علیہ السلام پیدا آن ہیٹ کتو
تا کہ مدت بس ہیت کننگنا ذٰلِکَ داکہ بیان مس و عیسیٰ علیہ السلام تینا
بندہ مننگنا اقرار تننکر و تینا لُمّہ نا پاکائی ءِ بیان تننکر و اللہ تعالیٰ نا
عبادت نا اقرار ہم کرے عِیۡسَی عیسیٰ علیہ السلام ابۡنُ مار مَرۡیَمَ بی بی مریم نا
اف عیسیٰ علیہ السلام العیاذ باللہ خدا و نہ خدا نا مار و نہ لُمّہ انا عیال
خدا انا دُنکہ دروغ و بہرا یمانا دا اغواءِ نصارا تا کہ افک تینا بیو قوفی جہالت

وَکُفر نا سَبَبَان عیسیٰ عَلَیہِ السَّلام خُدا وَ خُدا نا مار وا نا لمّہ اللہ تعالیٰ نا
عیال یقین کر لعنہم اللہ اگر ھدایت نا قابل اَفس قَولَ ھیتس الحَقِّ
حقّتے یعنی عیسیٰ علیہ السلام نا وَ اُنا وَالِدہ نا بارہ ٹی اللہ تعالیٰ صاف بیان ترانے
حقیقت وَ شانِ اُفتا کہ مار لمّہ انسان وَ بشر اَرہ وَ ہر گِڑا کن مُحتاج اَرہ
گُڑا اَمر خُدا اَو ند قُدّوس تُن رہ شتہ دار منّنگ کر سُبحانَہ تعالیٰ علوًا کبیرا
الّذِی ھیت ھُم یعنی بیان عیسیٰ علیہِ السّلام مناھُم فِیہِ اَرہ تی یَمتَرُونَ ۞۳۴
شک کرو جگڑہ کر یہود اک پارہ عیسیٰ علیہِ السّلام ساحِرو کذّابِ یعنی
جادوگر، وَ دُرغ ترس اَرہ وَ نصارہ اک پارہ خُدا نا مار وَ خُود خُدا اَرہ العیاذ
باللہِ۔ عیسیٰ علیہِ السّلام پارہ مَا کَانَ اَف لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ کِن یعنی اللہ تعالیٰ نا
شانان خِلاف اَرہ اَنْ یَّتَّخِذَ داکِ ھلِ مِن وَّلَدٍ نرزندس سُبحٰنَہٗ پاکی اَرہ
اُرہ کِن یعنی اَو لاد ان پاک عیالان پاک شریکان پاک وَ بین ھر عیبان پاک اَرہ
اِذَا قَضٰٓی ھرا وقت فیصلہ کرے اللہ اَمرًا کار سِنا یعنی ھر وَ تت اِرادہ کرِ داکِ پیدا کِہ گڑس
فَاِنَّمَا گُڑا اِسوا ء دا رات اَف یَقُولُ پائِک لَہٗ اُدِہم گڑا کُنْ مر فَیَکُوْنُ ۞۳۵
گُڑا امرک فورا تو عیسیٰ علیہِ السّلام نا پیدائش بغیر باوہ غان اُنا قُدرتنا نشانی اَرہ
وَاِنَّ اللّٰہَ وَ بشک اللہ تعالیٰ رَبِّیْ سا نبُک کنا وَرَبُّکُمْ وَ سا نبُک نُما
فَاعْبُدُوْہُ گُڑا عبادت کَبُ اُنا یعنی اُدِ تنا مالِک وَ خالق وَ معبُود سمجب نَہ کِن

دُ نہ والدہ کنا کہ نن بشرو محتاج اریر اللہ تعالیٰ قدیم و بے نیاز اریر ھرعیبان
هٰذَا ذاک اُنا عبادت کن ننے ونم اُدتنا خالق و رازق و مربی سجن و عقیدہ
اُنا ذاتاء توحیدنا تخن صِرَاطٌ کسر مُّسْتَقِيمٌ ﴿٣٦﴾ مضبوطنگا دُ پختہ ھنگا
فَاخْتَلَفَ گڑا اختلاف کرے الْأَحْزَابُ جماعتاک یعنی یہود نصارااک یا
نصارا تا فرقہ غاک معاملہ ٹی عیسیٰ علیہ السلام نا بارہ النسطوریہ جماعت
عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا مار دُ بارہ الیعقوبیہ جماعت عیسیٰ علیہ السلام
خود خدا اریر ذمیناء شف مسّن پداء واپس ھنان دُ بارہ الملکانیہ جماعت
عیسیٰ عبداللہ یعنی بندس اللہ نا و رسول اُنا مِنْ بَيْنِهِمْ تیام ٹی تینا
فَوَيْلٌ گڑا ھلاکت اریر لِّلَّذِينَ وا سیئتم کتا تا كَفَرُوا کفہ کرر مِن مَّشْهَدِ
جاگہ حاضر مننگ کن اُفتا يَوْمٍ دے ٹی عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾ بھلنگا کہ دے قیامت نا
کہ شاھداک اُفتا باتغاء انسانات و فرشتہ غات شاھدی ایتر و اُفتا جنداتا
پرزہ غاک اُفتا بجاء گواھی ایتر أَسْمِعْ بِهِمْ اخس بنیر وَأَبْصِرْ واخس
خنیر يَوْمَ ھمد يَأْتُونَنَا برر ننا خاء یعنی دے ٹی قیامت نا خفنی و خنی مرر و خنیرہ
کہ عذابات خنار گڑا ایمان ایترنگنا اریر ذوء تخر توھیٹ فائدس تفک اُمیدوار و
کہ دنیا ٹی ایمان اتو سردا اسا تو ایمان ایترنگنا موقع اف لٰكِنِ مکہ الظَّالِمُونَ
ظالما انسانا ک الْيَوْمَ مؤمنین نا دے فِي ضَلَالٍ گمراھی ستی اریر مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

ونمبر ۳۹

ظاہر کہ اللہ تعالیٰ نا توحیدان رُدگدان ارا وَاَنْذِرْهُمْ و خلیف انتِ ای محمدؐ
یعنی یہود و نصاریٰ و مشرکین و مسلمانات يَوْمَ الْحَسْرَةِ دان افسوس کننگنا
کہ اُدے قیامت نا اِذْ قُضِيَ ہم وقت فیصلہ کننگکا الْأَمْرُ حکم یعنی ہر وقت حساب
محشر نا دے ءِ تی ختم مس و داخل کننگرا ایماندار اک بہشت تی و بے ایماناک دوزخ تی
و اَتِفُنگک موت شکلت خرسنا و ذبح کننگک، ہم دے ءِ پارہ يَوْمُ الْحَسْرَةِ حضرت
ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پیش کننگک موت شکلت بہترین خرسنا گڑا اعلان کِک اعلان کرکس ای
باشندہ غاک جنت نا گڑا ابر زا مرہ و ارا تو پائک ہم اعلان کرکا ایا
چارہ دا دیعنی خرے اُفک پارہ دا تو موت کلاک خنانے گڑا ادے ذبح کننگک
یعنی ترہ ادے پدان پائک فرشتہ جنتی تے ہمیشہ مب اسُندہ موت اف وای
باشندہ غاک دوزخ خنا ہمیشہ مب موت اسُندہ اف پدان خوانا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ رواہ البغوی هکذا فی الصحیحین
حضرت معاذ ابن جبل پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اف جنت تی صدمہ
دا افسوس بغیرہم ساعتکن کہ اریتی اللہ تعالیٰ ءِ ذکر کتّنو (رواہ الطبرانی)
صاحب البیضاوی پائک جنت والاک افسوس کرا انتئی کم نیکی کرنو دوزخیک
پارہ انتئی گناہ کرنو حضرت ابو ہریرہؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

افّ ہچّ کتّس کہ وفات کن پشیمان مف بلک ضرور مرک توصحابہ کراک
پارہ انتس پشیمان کلک اُدِ یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پار حضور علیہ السلام
اگرا نیک کارس پشیمان مرک انتی زیادہ نیکی کتوتہ اگرا گنہگارس
پائک انتی گناہ کرتہ یعنی افسوس گناہ کتوتہ **وَهُمْ** وا اُفک **فِي غَفْلَةٍ**
بے خبری ستی ارہ یعنی بفر منا انسا ناک تنا دنیا و دولت و مال و اولاد
و عیش و عشرت و صحت و آسوگی و گمراہی ستی مبتلا اسّر و عباد تان اللہ تعالیٰ نا
غافل و بے خبر اسُّر **وَهُمْ** وا اُفک یعنی کافراک و مشرکاک و بے فر مانا ک
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۹﴾ ایمان اتپس یعنی دا ان حال یا وجود د لیلا تا کہ اللہ تعالیٰ نا
قدرت و است منگاء و حضور علیہ السلام منا نبوت و پیغمبری غاء و قرآن حکیم نا
صدقتاء و اسلام منا حقانیتاء ایمان اتپس **إِنَّا نَحْنُ** بشک نن **نَرِثُ**
وارث ارن **الْأَرْضَ** زمین نا **وَمَنْ عَلَيْهَا** دہمدس باتہغاء انا ارہ یعنی زمین
و اسمان تا مالک خاص اللہ تعالیٰ نا ذات ارہ و تمام کائنات فنا مرک بغیر انا ذاتان
ع ۲ ۵ کہ ابد الآباد ارہ فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ **وَإِلَيْنَا** وطرفاء ننا **يُرْجَعُونَ** ﴿۴۰﴾ رجوع
لننگر یعنی موتان پد ننا ر و برو پیش کننگہ اا فتے مطابقت عملا تا افتا
ثواب و عذاب تننگک **وَاذْكُرْ** و یاد کر **فِي الْكِتَابِ** قرآن پاک تی **إِبْرَاهِيمَ**
ابراہیم علیہ السلام یعنی قصہ ابراہیم علیہ السلام نا **إِنَّهُ** بشک اُ - **كَانَ** کس

صِدِّیقًا بہا زَر اُستگوئس نَبِیًّا ﴿۴۱﴾ پیغمبرس یعنی اللہ تعالیٰ ناطرفان پیغام
رسِفکس اِذْ قَالَ ہم وقت یاد کر ابراھیم علیہ السلام لِاَبِیْهِ باوہ تِنا آزر، اُنا
نسب نامہ سورہ انعام و سورۃ البقرہ ٹی بیان مس یٰٓاَبَتِ ای ابّا کنا لِمَ تَعْبُدُ
انتئی عبادت کس مَا لَا یَسْمَعُ ہم کرانا بنپک وَلَا یُبْصِرُ وخنپک وَلَا یُغْنِیْ و مریپک
عَنْكَ نِغان شَیْـًٔا ﴿۴۲﴾ ہیچ کراس ابراھیم علیہ السلام تِنا باوہ نہایت نرم طریقہ سٹ
داعوت تِننگ شروع کرے و نہایت روشن دلیل اُرکن بیان کرے بتاتا کمزوری
و بےکمالی و عاجزی ءِ ہم پیش کرے یار عبادت نا حقدار ہم ذات اُرے کہ نفع و نقصان
و زندہ و مُردہ کننگنا حق دار اُرے تو دُننگا اختیار اَک خاص اللہ تعالیٰ نا ذاتکن
اُرے کہ اُغنی و قادر و سمیع و بصیر اُرے یٰٓاَبَتِ ای ابّا کنا اِنِّیْ بشک ئی قَدْ جَآءَنِیْ
تحقیق بس کنغاءِ مِنَ الْعِلْمِ علم یعنی اللہ تعالیٰ نا واحدانیتنا علم و اُنا احکاماک
حقانیتّنا کنغاءِ بسر اللہ تعالیٰ کن ھدایت نصیب عطا فرمائیفن مَا لَمْ یَاْتِكَ
ھمدس بتن نغاءِ یعنی نِ ھدایت نصیب متن دَ نی شرک و بُت پرستی ٹی مبتلا ارس
کہ دُننگا عقیدہ نا نتیجہ دُنیا و آخرتنا تباھی ارے فَاتَّبِعْنِیْ گڑا تا بعداری ءِ
کنا کر یعنی عقیدہ کنا و دین کنا و مذھب کنا اختیار کر اَھْدِكَ نشان اِتوٹِ
صِرَاطًا کسرِ سَوِیًّا ﴿۴۳﴾ سیدہ ئُنگا کہ مذھب اسلام منا و توحید اللہ تعالیٰ نا و دین
راستنگا کامیابی ءِ دُنیا و آخرتنا و رضامندی حاصل کننگ مالکِ حقیقی نا اُ

کلمہ لآ الٰہ الّا اللّٰہ ابراھیم خلیل اللہ اَرے اَبّا جان کنا نقش قدم تا بعدا ارے کنّنگ
ن دُنیا و اخرت کامیاب کلّ و انداکنا والا دین و مذہب و عقیدہ سیدہ بہشتاء
نن رے سفک باذن اللہ و دا عقیدہ تا خلاف شیطان نا کسر اَرے اَبّا جان ن وناھم عقیدہ
والات تباہ و برباد کلک یٰٓاَبَتِ ای اَبّاجان یعنی اَبّا کنا لَا تَعْبُدِ عبادت کپّہ
الشَّیْطٰنَ ہ شیطان نا یعنی تا بعدا رےء کپّہ شیطان نا لہ بُتا تا عبادت و غیراللہ تا
عزّت اُفتیان نفع و نقصان سمجنگ دُنک ننا زمانہ ٹی بھاز لاک بتا تکن و مشرک
مزاجا کلمہ خوانا بعضاک پیراتکن و بزرگاتکن و پین غیراللہ تکن نذر و نیاز
و خیرات دررشی اِترا اُفتیان نفع و نقصان سمجرہ ہر وقت اُفتِ علماءِ حقّانیک
و تبلیغی جماعتاک و عظ نصیحت کرتو فورا بلش مررہ و اعتراض کرو پارہ مست
مولوی ملّامتن و کتاب و قرآن متن وننا باوہ پیرہ غاک کرینتو انداُن جاہل
جواب بے سند پیش کرو شیطان نا کسر تی کارہ و عمل کرتنا اخرت ابراھیم علیہ السلام نا
باوہ غان بارہ تباہ و برباد کرو حقّنا ھیتات خف تو پس و تنا شرکیا عقیدہ ہ
ہلّ پس اللہ تعالیٰ ہر بندہ تنا ھدایت نصیب عطا فرمائف امین ابراھیم علیہ السلام
پارہ ای اَبّا شیطان نکن زیبا کلک کفر و شرک و پین گناہ ہتِ اِنَّ الشَّیْطٰنَ بےشک
شیطان کَانَ اَرے لِلرَّحْمٰنِ و اسطئت مہربانا اللہ تعالیٰنا عَصِیًّا ﴿۴۴﴾ بھاز بے فرمان
تو شیطان اُنا بفرمانی نا عذاب ضرور رسنگک و شیطان نا تابعدارینا وجّہان

یٰۤاَبَتِ اِنِّیْۤ اَیْ اَبّا لُنا بِشَکْ ئِیْ اَخَافُ خُلیوا اَنْ یَّمَسَّکَ دَاکِ سِنگِ نِ عَذَابٌ
عذابس مِّنَ الرَّحْمٰنِ طرفان رحمٰن تا اگر مضبوط سلیس با ہُغاء کُفرنا تِنا و
ایمان نصیب مَتونِ تو عذابِ نِ بالضرور سنگک فَتَكُوْنَ گرا مرس
لِلشَّيْطٰنِ شیطان کن وَلِيًّا ﴿۴۵﴾ دوست و خُرکِ لعنت نا حقدار مرس دنیا و
اخرت ٹی و شریک اُنا مرس عذاب ٹی خاخر تا قَالَ پار باوہ ابراہیم علیہ السلام نا
اَرَاغِبٌ آیا ہُ و گِردانی کس وموُن ھُر سس اَنْتَ نِیْ عَنْ اٰلِهَتِیْ معبوداتا
کنا لہ بُتاک و بِین غیر اللہ کُ اُفتا احترام و عزت کپس يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ای ابراہیم
علیہ السلام، آدر پاتو ای بنتی وا کنا بلک تِنا بد بختیا سبان پار ای ابراہیم
لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ اگر بند مفس ھیت کننگان تِنا یعنی داعوت تننگان تِنا و شکایت
کننگان معبود اتا ننا لَاَرْجُمَنَّكَ بالضرور سنگسار کون یعنی خل خلنگت تل کون نِ
وَاهْجُرْنِيْ وہل کن یعنی خل کنغان ہل نصیحت کننگ کنا مَلِيًّا ﴿۴۶﴾ مُدّتس یعنی
اسطرف مر صحیح وسلامت داک سنگپ نِ کنغان سخت تکلیفس قَالَ پار ابراہیم علیہ السلام
باوہ تِنا سَلٰمٌ سلامتی مر عَلَيْكَ ہاتغاء نا یعنی حفاظت مرس ھر مصیبتان و
خاص طور محفوظ مرس ایذا و تکلیف سنکان کنا داکِ ئی نِ تکلیف اِتو
خدا نخواستہ سَاَسْتَغْفِرُ زوت بخشش طلب کوک نکن رَبِّيْ پروش کروکانا تِنا
داکِ نصیب کن توحید و اسلام و توفیق اتہ نِ توبہ کننگنا گرا معاف کک نِ ابراہیم

همو وختسکان منع کننک تو سس دعا خواهنگ کافر تا بار ہ ئٹ ہم خاطر ان ارکن
دعا طلب کر ابراہیم علیہ السلام إِنَّهُ بشک ہم ذات كَانَ ار بِي کنغاءِ یا حقہٹی کنا
حَفِيًّا ﴿٤٧﴾ نہایت مہربان وَأَعْتَزِلُكُمْ و اسطرف مرو نمغان یعنی ترک اتو نما
تعلقات حفاظت کن دیننا تنا وَ [illegible] اِلّو مَا تَدْعُونَ ہمدس تو ارکر یعنی عبادت کر
مِن دُونِ اللَّهِ ما سواءِ اللہ تعالیٰ ءِ ان کہ بتاک و بین غیر اللہ ک افتہ ہمی ترک
اتو حضرت مقاتل پائک ابراہیم علیہ السلام ءس کوثی شہرتی گر اہجرت کر
طرفاءِ بیت المقدس سنا وَأَدْعُوا و تو ار مرا کو یعنی عبادت کو رَبِّي پروش
کرکننا تنا عَسَىٰ امید ار ا أَلَّا أَكُونَ دارک مفر یعنی مرفتہ بِدُعَاءِ دعا خواہنگتو
رَبِّي دبنا تنا شَقِيًّا ﴿٤٨﴾ بدبخت دنک نم بتا تا دعا خواہنگت تا امید وے نصیب ارار
کہ افک نما دعاءِ بنیس و نم ہچ فائدس تفس بخلاف ہم ذاتان کہ اتمام جہان
نفع و نقصان تنا حکمتنا و علمنا مطابقت اتک و ہر ہر فرد تا دعاءِ بنک و حالتات
خنک و عقیدہ غات چائک و دعا خواہنگ اران و عبادت نا ار لائق انا ذات
فَلَمَّا گرا ہ وخت اعْتَزَلَهُمْ اس طرف مس افتیان یعنی جدا مس وَمَا يَعْبُدُونَ
و ہمدسنا عبادت کررہ کہ بتاک تنسر مِن دُونِ اللَّهِ ما سواءِ اللہ تعالیٰ ءان ،
ہجرت کر طرفاءِ شامنا وَهَبْنَا و بخشان لَهُ اڑکن یا ارا ءِ اوار إِسْحَاقَ اسحاق
علیہ السلام وَيَعْقُوبَ و اسحاق نا یعقوب علیہ السلام مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی

تِنا تفسیر شریف تی پارن یعقوب علیہ السلام نا اولاد تی مسہ ہزار پیغمبر علیہ السلام
پین ہم ابراہیم علیہ السلام ءِ بخشا **وَ كُلًّا** وہراست یعنی اسحٰق علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام
جَعَلْنَا کرن **نَبِيًّا** ﴿۴۹﴾ پیغمبر **وَ وَهَبْنَا** و بخشان **لَهُمْ** اوفتکن یعنی ہر مسٹ کن
مِّنْ رَّحْمَتِنَا رحمتا تیان تنا یعنی اولاد و مال و کتاب و نبوت و عزت نسن اود
وَ جَعَلْنَا و کرن **لَهُمْ** اوفتکن **لِسَانَ** زبان **صِدْقٍ** راستینا **عَلِيًّا** ﴿۵۰﴾ ع بلند نکا

ئع ۳

کہ تمام اہل مذہباک اوفتا تعریف و صفت بیان کرر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ الکریم
ابن الکریم ابن الکریم۔ یوسف مار یعقوب نا مار اسحاق نا مار ابراہیم علیہ السلام نا ار
وَ اذْكُرْ و یاد کر ای حضور علیہ السلام **فِى الْكِتٰبِ** قرآن پاک تی **مُوْسٰٓى** ن
موسیٰ علیہ السلام نا قصہ عہر باتکن او نا مقابلہ فرعون تون و ابراہیم علیہ السلام نا
مقابلہ نمرود تون مس، تو نتیجہ تی باطلاک شکست کننگر و حق والاک کامیاب مسُر
اندن ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم نی و نا تابعدار اک قیامت سکان کامیاب مرر
و باطلاک شکست کنر **اِنَّهٗ** بشک ہم موسیٰ علیہ السلام **كَانَ** ئس **مُخْلَصًا**
خالص مرک اللہ تعالیٰ نا ذاتکن و او نا توحید نا ظاہر کننگ کن و فرعون نا ور و تی
حقنا بیان کننگ کن اود اللہ تعالیٰ چن و خاص کرے **وَ كَانَ** و ئس **رَسُوْلًا** قاصد و مون ترک طرفان
اللہ تعالیٰ نا **نَّبِيًّا** ﴿۵۱﴾ پیغمبر اس کہ اللہ تعالیٰ اود اعلیٰ درجہ بخشا کہ فرعون کن
جابر و ظالم سنا مقابلہ کن اود رسالت و نبوت بخشا **وَ نَادَيْنٰهُ** و توار کرن اود

مِنْ جَانِبِ طرفان الطُّوْرِ کوہ طور ءَ ناکوہ طور مشس نیام ٹی مصر و مدین نا
ہم مش یار الزبیر دا ہم موقع ئس کہ موسیٰ علیہ السلام مدینان واپس مصر کن
ہڑوانہ مس و خناخڑس توڑوانہ مس طرفاءِ اُناتو آوار کننگا اد یٰموسیٰ انّی آنا
ربّ العٰلمین الْاَیْمَنِ ءَ اسٹیک طرفان موسیٰ علیہ السلام منا وَقَرَّبْنٰهُ وخُرک
کرن اُد نَجِيًّا ﴿۵۲﴾ دڑان حال تنہا گفتگو کرن اُرتن وَوَهَبْنَا و بخشان لَهٗ
اُرکن یا اُراءِ کہ ہم وقت دعا طلب کرننگان ایلمنا تنا بارہ ئٹ مِنْ رَّحْمَتِنَا
واسطئٹ رحمتناتنا اَخَاهُ ایلوا اُنا هٰرُوْنَ ہارون علیہ السلام نَبِيًّا ﴿۵۳﴾ دڑان
حال بخشان اُراءِ نبوّت یاکرن اُد نبی تاکِ مر مدت گاڑ موسیٰ علیہ السلام نا
داعوت تننگ ٹی فرعون نادا اُناقومنا موسیٰ علیہ السلام ابن عمران ابن قامت
ابن لاوی ابن یعقوب ابن اسحاق ابن ابراہیمؑ ابراہیم نا نسب نا مہ مست بیامسّن
و یعقوب علیہ السلام ناہم موسیٰ علیہ السلام نا لمّہ ناپن یوکابد ئس (قصص القرآن)
وَاذْكُرْ و یادکر اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِي الْكِتٰبِ کتاب ٹی اِسْمٰعِيْلَ اسماعیل
علیہ السلام ماڑ ابراہیم علیہ السلام نا پیرہ حضور علیہ السلام نا اِنَّهٗ بشک
اسمٰعیل علیہ السلام كَانَ ئس صَادِقَ ءَ استو الْوَعْدِ واعدہ نا حضرت مجاہد
پائک آس بندغ ستٹ واعدہ کرد اکِ ٹی سلو چنانچہ مسہ دے ہمر سلیس و ہین
ڑوایت ٹی ارا سالس سلیس (مظہری قرطبی معارف القرآن) و باوہ ٹٹ و اعدکرِ صبرنا

چنانچہ وا عدہ پورہ کرے پاره سَتَجِدُنِیْٓ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِیْنَ وَكَانَ وئس
رَسُوْلًا پیغمبر طرفاء بنی جرہم قبیلہ نا نَّبِیًّا﴿۵۴﴾ نبی وَكَانَ وئس یَاْمُرُ امر کرے اسمٰعیل
علیہ السلام اَهْلَهٗ اہل تنا مراد اہلان عیال و اولاد و عزیز اک وا امت ہم اره (مظہری)
بِالصَّلٰوةِ نماز خواننگنا وَالزَّكٰوةِ و زکواۃ تننگنا و اندن ضروری اره باتغان ہر مسلمان نا
دا اک تنا اہل عیال نماز نا و ذکواۃ نا و پین نیک عملنا امر کے حضرت ابوہریرہ پائک
ارشاد فرمائیفے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رحم کے اللہ تعالیٰ ہم نرینہ غاء
بش مس ننکان نماز خوانا و بش و بیدا ارے کرے اہل تنا گرا اگر انکار کرے دیر چتس
مونا ءا نا و رحم کے اللہ تعالیٰ ہم نیاڑی غاء بش مس ننکان نماز خوانا گرا بش کرے
ارے تنا اگر انکار کرے دیر چتس مونا ءا نا (ابوداود ابن ماجہ) حضرت ابوہریرہ پائک
حضور صلی اللہ علیہ وسلم پاره ہرا وقت بیدا ارے مس نرینہ ننکان و بش کرے زاعیفہ
تنا گرا نماز خوانا ره ارا رکعت نوشتہ کننگرے ذکر کرو کا نرینہ و ذکر کرو کا نیاڑیتی
(ابوداود نسائی) وَكَانَ وئس اسمٰعیل عِنْدَ خڑک تی رَبِّهٖ ربنا تنا مَرْضِیًّا﴿۵۵﴾
پسند مرک کہ اللہ تعالیٰ اد ہچن و پسند کرے سالت و نبوت و ذبحہ کننگنا
اجر حاصل کننگ کن و پین نیکنگا عملاتکن علیہ الصلوٰۃ و السلام وَاذْكُرْ و یاد کر
ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِی الْكِتٰبِ قرآن پاک تی اِدْرِیْسَ ادریس علیہ السلام
نسب نامہ ادریس (۷) ابن یارد (۶) ابن مہلائیل (۵) ابن قینان (۴) ابن انوش (۳) ابن (۲) شیث (۱) ابن آدم

ادریس علیہ السلام اولیک شخص ءِ قلم استعمال کرے و علم نجوم و پچ مو غنگ یعنی
درزی گری ء و موغک پوشاک بنا ارا ن مست سل بنا ر و اولیک بندغ سلاح
ھلوک تیار کرے و جہاد کرے کافر اتون و علم حساب ھل کرے مظہری ج ۶ انہ بشک ا
یعنی ادریس علیہ السلام کان ئس صدیقا بھاز ار استوئس نبیا ﴿۵۶﴾ پیغمبرس
ورفعنہ و برزا کرن اُدے مکانا مکان سغاء علیا ﴿۵۷﴾ بھاز بھل لہ نبوت نا درجہ
و پین بھاز کمالات تسن اُدے، یا برزا کرن اُدے اسمان اءِ چہار میک واللہ اعلم بالصواب
اسمان اءِ برزینا اکثر علماک قائل افس و گڑاس علماء تیان قائل ارار (مظہری معارف القرآن)
اولئک داک ذکر مسّر ذکریا علیہ السلام (۱) و یحیٰ علیہ السلام (۲) و عیسیٰ علیہ السلام (۳)
و ابراہیم علیہ السلام (۴) و اسحاق علیہ السلام (۵) و یعقوب علیہ السلام (۶) و موسیٰ علیہ السلام (۷)
و ھارون علیہ السلام (۸) و اسمٰعیل علیہ السلام (۹) و ادریس علیہ السلام (۱۰) و مریم علیہا السلام (۱۱)
الذین ھم حضراتک ارار انعم احسان کرے اللہ اللہ تعالیٰ علیہم یا تہغاءِ اُفتا
من النبیین انبیاء علیہم السلام اتیان من ذریۃ اولاد ادم آدم علیہ السلام نا
ارار یا مراد اولئک الذین انعم اللہ علیہم کل پیغمبر علیہم السلام اک ارار (ابن کثیر و
دا اُفتان احسان کرے وممن حملنا ھمدس سوار کرن یعنی کشتی ٹی مع نوح
اسہا نوح علیہ السلام تون و اندن احسان کرن من ذریۃ اولاد اتے ابراھیم
ابراھیم علیہ السلام نا لہ اسمٰعیل و اسحاق علیہ السلام و غیرہ حضرات اک ئسہ و اندن

اِحسان کرینے اِسرآءِیل اولاد اتاء یعقوب علیہ السلام منا لہ افتیٰ موسیٰ و
ہارون ذکریا و یحییٰ و عیسیٰ علیہ السلام ۱ ری وَمِمَّنْ و ہمدس هَدَيْنَا ہدایت
کرینے طرفاء حقنا وَاجْتَبَيْنَا و گچین کرینے یا مخفی ہدایت کرینے و پسند کرینے یعنی
پیغمبری و رسالت و عزت و سرفرازی بخشان افتاء یا عام ایماندار اتاء ہدایت
بخشان اِذَا ہر وخت تُتْلٰى خوانینگہ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا اٰيٰتُ ایاتاک الرَّحْمٰنِ
مہربانا اللہ تعالیٰ نا خَرُّوْا تمّر سُجَّدًا سجدہ غاء وَّبُكِيًّا ۝۵۸ السجدۃ وا غرا یعنی با وجود
بلند رتبہ غاتاء و شریفا نسباتا عاجزی ئٹ سجدہ کرو ا خوفان عذابا تا اغر
حضرت سعد بن ابی وقاص یائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت کب
قرآن پاک و ا غب و کرنہ اغنگنا شکل کب فَخَلَفَ گرا پد سلیس یعنی قائم مقام
مس مِنْۢ بَعْدِهِمْ گدس ا فتیان یعنی افتاد فاتان پد خَلْفٌ نا اہل فرزند
اَضَاعُوا ضائع کرر یعنی ترک کرر یا نقصان کرر الصَّلٰوةَ نماز یعنی نمازات
یا تو بالکل ترک کرر غفلت و بے خبرینا و جہان یا نماز نا اداب و اجب و سنتات
د و قتات ضائع و فوت کرر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ تنا ملازم
و حکومت نا ذمہ دارات دا ہدایت تاکیداً کرک و خط نوشتہ کرک مون تسک
پارک کنا خرک تی نما کارمات تی اہمّا و ضرور یا کار نماز تو ہر ابندغ
نماز ضائع و نقصان کر تو ال احکامات دیننا زیادہ نقصان کک حضرت حذیفہ رض

اس شخص ہِ خنا نماز نا آداباتِ ٹی کمی کِک یعنی رکوع سجدہ قومہ جلسہ وغیرہ نا
پابندی ءِ کپّک تو مبارک ہرّفِ اُراں اخس مدّتان اندا شکلٹ نماز ادا کرِنس
ہم شخص پارہ چهل سالان تو حضرت حذیفہ پارِنی اس نماز س خوان تنس
اگرنِ اندان نماز خوانِ سہ وفات کرس گڑا نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
خلاف کسّا وَ اندُن حدیث شریف ٹی بسُن ہم بندغنا نماز مفک اونا نماز نا رکوع
سجدہ وا افتانیا منا تو لِنگ و رکوعان ءِ استکننگ پورہ کپّ ترمذی معارف القرآن
وَاتَّبَعُوا و تابعداری کرِر **الشَّهَوَاتِ** خواهشاتا یعنی اختیار کرِر لذّتاتِ نفسا
وزینتاتِ دنیا نا حضرت علیؓ پائک شا ندار اما نا تا تعمیر و بہترِ یتا سوار یتا
سواری و جوانِ نما لباس تا بننگ کہ عوامنا نظر ٹی زیبا خننگر اندا الڑاک
ہم خواهشاتِ ٹی شامل اریر (قرطبی) یعنی نفسا خواهشاتِ مست کننگ باتہغاءِ
عبادتنا تابعداریءِ شهوات شمار اریر **فَسَوْفَ** گڑا زوت **يَلْقَوْنَ**
ملاقات کِرر یعنی خنر یعنی بتہ فِنکَر **غَيًّا** ﴿٥٩﴾ غَيّ نا، غيّ ارر شف نہرسِ
یعنی جوئس جهنّمنا کہ ماس او نا بهاز شف ارر عذاب او نا سخت اریر
حضرت ابن عباس پائک غیّ اس وادی و شف جهلس ارر جلتیان
دوزخنا اراں دوزخ پناہ طلب کِک کہ اللہ تعالیٰ اودِ نا کار اتکن تیار
کرِنِ کہ اُهمشہ زناکِک توبہ کپّک وهم شراب خوار اتکن ارر، اُهمشہ نشر کنک

توبہ کپّک وھم سوء خوار اتکن ار اھمشہ سود کنک و ھم کسّا تکن ار تنا لمّہ باوہ نا
بے فرمانی ءِ کرودر غنا شاھدی ترکا تکن ار وھم ننیا رای نکن ار پنّا اولادِ تنا ار نا
فرزند قرار ایتہ (معارف القرآن) اللّٰھم نجّنا من العذاب ولا سیّما من عذاب الغیّ اٰمین
اِلَّا مَنْ بغیر ھم کسّان تَابَ رجوع کرِ گناہ تیان و پا پندی کرِ نماز نا ادا یاتا و کفر الا
وَاٰمَنَ و ایمان ئس وَعَمِلَ وعمل کرِ صَالِحًا جوان یعنی نماز روچہ حج زکوٰۃ
توحید و سخاوت و پین نیک عمل کرِ زنا شراب سود درغ و پین گناہ ت ترک کرِ
توبہ اخلاص ت کرِ فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا الساک کہ ذکر مس تعریف افتا یَدْخُلُوْنَ
داخل مریر الْجَنَّةَ بہشت تی وَلَا يُظْلَمُوْنَ وظلم لننگ پس شَيْـًٔا ﴿۶۰﴾ ھچّ گراس
یعنی افتا ثوابا تیان ھچّ ذرہ ئس نقصان مفک جَنّٰتِ باغات تی عَدْنِ ھمشہ ھنگا
الَّتِیْ ھم بہشت وَعَدَ وعدہ تس الرَّحْمٰنُ مہربانا اللّٰہ تعالیٰ عِبَادَهٗ بندہ آت تنا، ذریعہ تہ
انبیاء علیہم السلام ماتا بِالْغَيْبِ درا ن حال غائبانہ اِنَّهٗ بشک ھم ذات كَانَ ار
وَعْدُهٗ و عدہ انا بہشتنا مَاْتِيًّا ﴿۶۱﴾ برِئی لَا يَسْمَعُوْنَ بنپس فِيْهَا اندا
بہشت تی لَغْوًا بیھودہ ھیت اِلَّا مگر سَلٰمًا بنر سلام طرفان اللّٰہ تعالیٰ نا و
فرشتہ غاتا و بعض جنّتیک با ہنغاء بعضا تا سلام پار وَلَهُمْ وار افتکن رِزْقُهُمْ
رزق افتا فِيْهَا اندا بہشت تی بُكْرَةً صبحی تان وَّعَشِيًّا ﴿۶۲﴾ و بیگہ ئی تیان حضرت الحسن
وابی قلابہ رضی اللّٰہ عنہما پارنی پار بندغس پار رسول اللّٰہ ایا ار جنّت تی نن

کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن کتاب ٹی تینا لہم رزقہم فیہا بکرۃ و عشیا۔ حضور علیہ السلام
پاره اف ارانِ بشک ہموڑ روشنی اڑ نورنا صبح و شامنا شکلت ظاہر مرک (الحدیث)
و فرشتہ غاک داخل مرر باتہغاء افتا سلام بتر پار تلک الجنۃ دا جنت ہے داخل
مرر ارتی یعنی پہنکارو پترنگار ارتی التی نورث وارث کن یعنی اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائفک وارث کن من عبادنا بندہ آتیان تینا مراد بندہ تیان ایماندار
نیاڑی و نرینہ شامل اڑ من کان ہمس آس تقیا ﴿۶۳﴾ پرہزگار یعنی باقی و پائدار
الّن افت جنت ٹی کہ ابدالآباد رہنگر دنک مال و ملکیت نا وارث کن حقدار ات افتا
اندن عوض ٹی تقوای و پرہزگاری نا مالک کن ایماندار ات حضرت ابوہریرہؓ پائک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماہچ کس اف ہراکن ار اجاگہ اڑ آسجا جنت ٹی
و اسٹ دوزخ ٹی گڑا ہرا و فتا کسک داخل مس جنت ٹی وارث مرک جنت و اجاگہ نا
چنانچہ ارشاد باریتعالیٰ نا اڑ اولئک ہم الوارثون (سورۃ المومنون پ) حضرت انسؓ
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کس نڑا میراث تینگان وارثنا
کاٹ کک اللہ تعالیٰ میراث انا جنتان (رواہ ابن ماجہ) **شان نزول** عبد اللہ ابن عباس
رضی اللہ عنہما پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جبرائیل علیہ السلام انتس ن
منع کرن داک نازل مرس کنغاء گڑا نازل مس دا آیت وماتتنزل جبرائیلؑ پارہ
نازل مفن یفو زمیناء شف بفن الّا بامر حکمت ربک پروہش کرکنا نا

جبرئیل پار، لَهٗ اَر اللہ تعالیٰ کن مَا بَیْنَ اَیْدِیْنَا ہمد س اَر و برو تی ننا ، تا
قیامتسکان امور اک دنیا و اخرتنا و ثواب و عذاباک وَمَا خَلْفَنَا و ہمد س پد اَر
نغان کہ مست لگدر نگان گرک و احوالاک وَمَا بَیْنَ ذٰلِكَ و ہمد س اَر نیام تی
انداْ نا یعنی مستنا و پد نا و نیامنا تمامی احوالا تا علم و حقیقت اللہ تعالیٰ نا
اختیار تی اَر ، تو نن اُنا اختیار نشف مرن و ہر ازمانہ و ہر وقت ، اُ
اجازت اتہ وَمَا كَانَ و اف رَبُّكَ سانبک نا یعنی پرورش کرک نا نَسِیًّا ﴿۶۴﴾
گیرام کرک نا لہ ن گیرام کک لہ دشمنات موقع ملہ . بلکہ تنا حکمتنا سبان نن موقعنا
مناسبت مون اتک رَبُّ پروش کرک اَر السَّمٰوٰتِ آسمانتا وَالْاَرْضِ و زمینتا
وَمَا بَیْنَهُمَا و ہمد س نیام تی اَر افتا یعنی تمام کائناتنا مالک اَر فَاعْبُدْهُ گڑا اُنا
عبادت کر وَاصْطَبِرْ و صبر اختیار کر لِعِبَادَتِهٖ و اسطئت عبادت کن اُنا ، یعنی و تس
چاء سس نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ نا رحمت و فضل نغاء اَر و گڑا ، اُ
آمرن یادان دک لہذا نی اُنا عبادت کر و اسطئت شکر کننگ اُند نا نعمتاتا
و صبر اختیار کر با نغاء تکلیف تننگ کافراتا و پریشان مفہ وحی نا اَر کننگ کن
اللہ تعالیٰ نا کار فاک بے حکمت افس ہَلْ آیا تَعْلَمُ چاس لَهٗ اُرکن یعنی اللہ تعالیٰ کن
سَمِیًّا ﴿۶۵﴾ ع یعنی کہ اللہ پا کان ماسوا اُناپن اللہ مرے بلک ہرگز اف گڑا بابد ع ۱۵
ہر فرد انسان داک اُنا عبادت کک و اَران نفع و نقصان طلب کک وَیَقُوْلُ

وَيَقُولُ الْإِنسَانُ إنسان یعنی کافرنگاءِ أَإِذَا مَا مِتُّ آیا ہرہ وقت کسُکُتو یعنی دُنیا غان
رخصت کرتو لَسَوْفَ ضرور زوت أُخْرَجُ بشکننگو زمینان یا موتان پد حَيًّا ﴿٦٦﴾
دا ران حال زندہ یعنی کہنگان پد زندہ مننگ آف أَوَلَا يَذْكُرُ آیا یاد کپک
الْإِنسَانُ انسان داک انکار کک أَنَّا بشک نن خَلَقْنَاهُ پیدا کرن اُدے یعنی انسان
مِن قَبْلُ مست اُنا موجودگیءِ آن وَلَمْ يَكُ وحالانکہ الو شَيْئًا ﴿٦٧﴾ ہچ گراس کہ
نیستان ہست کرن اُدے گڑا امر انکار کک فَوَرَبِّكَ پدان قسم ربّنا نا لَنَحْشُرَنَّهُمْ
بِالضرور بش کن اُفتے یعنی زندہ کن اُفتے موتان پد وَالشَّيَاطِينَ اسہا شیطاناتتون
ثُمَّ پدان لَنُحْضِرَنَّهُمْ بالضرور حاضر کن اُفتے حَوْلَ دا انکان انکانِ جَهَنَّمَ
دُزخنا جِثِيًّا ﴿٦٨﴾ دا ران حال تماک باہتفاء گڑا تا یعنی زندہ مننگان پد کافی زوانہ
محشر نا میدان تی سلیفنگ کہ دُزخنا تپش و اُنا دہشتان گڑا تا باہتفاء تمر حضرت
ابن عبّاس پاءِک جماعت نا شکلٹ جمع مرر ثُمَّ پدان لَنَنزِعَنَّ البتہ پش کن
مِن كُلِّ ہر ہر شِيعَةٍ اُمتاتیان یعنی جماعتاتیان طرفاءِ دُزخنا أَيُّهُمْ
ہر اسہ اُفتیان أَشَدُّ زیادہ سخت اسُر عَلَى الرَّحْمَٰنِ باتغاءِ مہربانا اللہ تعالیٰ نا
عِتِيًّا ﴿٦٩﴾ از روئے سرکشی یعنی ہم کساک دُنیاٹی تکبّر و سرکشی کرسُر وحقنا مخالفت
اختیار کرسُر و نن دِ بلاگناہ تی مشغول اسُر، اَیْن قیامت نا دا اُفتِ جدا کن
ایمان داراتیان ثُمَّ پدان لَنَحْنُ بشک نن أَعْلَمُ چاہن یعنی پہ مرن بِالَّذِينَ

ہم کسَاک ہُوَ اُفک اَوۡلٰی زیادہ حقدار اَرِ بِهَا اَندا خاخر نا صِلِیًّا (۷۰) دَاخِل مَتِّنگنا یعنی
نَن جُوان چاءَان ہم کسَات کہ اُفک زیادہ حقدار اَرَہ دُزخنا وَإِن مِّنكُمْ وَاف
نُمغان ہیچ فَردَس إِلَّا مَگر وَارِدُهَا دَاخِل مَرِ اُرَتی یعنی دُزخ تِی یعنی مُسلمان
وَ کافر وَ نیکو بَد کُل دَاخِل مَرِ وَ نیکا تِین دُزخ باغیچہ مَرک دُنک اِبراہیم کِن
خاخر مَس یا دَاخِل مَتِّنگان مُراد زیئَت لَدّر نگرَ تالہ جاگہ غات تِنا خنر کہ
اَللہ تَعَالیٰ تِنا فَضل وَکَرَمت اُفت ہم جالغاتِیان بَرکتت اِیمان نا نجات تِس، دُنکہ
دَارَان مُستی بیان مَرک كَانَ اَرَ، دَاخِل مَتِّنگ دُزخنا عَلٰى رَبِّكَ باتِحاءِ پرورش کرلنا نا
حَتْمًا ضروری مَّقْضِيًّا (۷۱) فیصلہ شُدہ یعنی فیصلہ کرِن اَللہ تَعَالیٰ حَقّ تِی نُما کِہ تمام
اِنسانات اَسوار بالضرور دُزخان لَدّر، فک یا دَاخِل کک ثُمَّ پدان نُنَجِّي نجات
اِتِن الَّذِينَ ہم کسَات اتَّقَوا پرہیز کرِسُرتِن شِرکان وَ پین بلا گناہتیان، تو
اُفت خلاصِ کِن وَ پِشن کِن وَّنَذَرُ وَ اِلّن الظَّالِمِينَ ظالمات فِيهَا اَنداخاخر تِی
جِثِيًّا (۷۲) گُدا تا زیبہا تِمک، عبداللہ بن رَواحہ اُغاک اُنا اَبِی نی یارَ اَنتی اُغس
مُبارک یارَ کِن خبر تِنّنگان دَاخِل مَر وَ دُزخ تِی مگر اَف معلوم رَ ہِنگو یا پِشن
کَتنگو (رواہ البیھقی) وَإِذَا تُتْلٰى وَہَر وَقت خوانِنگا دُنیا تِی عَلَيْهِمْ باتِحاءِ کافراتا
اٰيٰتُنَا آیاتاک نَنا بَيِّنٰتٍ ظاہر نُما قَالَ پارَ الَّذِينَ ہم کسَاک كَفَرُوا اِنکار کرِن
یعنی نضرما رحارتنا وَ اُناہم مِثلاک لِلَّذِينَ ہم کسَات اٰمَنُوا اِیمان ہُسُن

لہ صحابہ کرا ناک ارے، کہ خوراک ءُ و پُو شاکنۂ بھاز تکلیف ئٹ ءُ اوّل ٹی
اسلامنا آیٹ ارا اَلْفَرِيقَيْنِ فریق مسلمانتا و کافرتا خَيْرٌ بھاز بہتر و گچین ارا
مَّقَامًا اڑدء مکان و رہائش کہ اُتا مکا ناک و جالغاک و بود یاش ارا وَأَحْسَنُ
و زیادہ ذیبا ارے نَدِيًّا ﴿۷۳﴾ اڑدء مجلس کہ دٹا مجلستا بندغاک سردار و امیر
و دولتمند و آسودہ حال بندغاک ارہ و مجلس گاہ ٹی دٹا غالیچہ و بوپ
و فرش و بالشت و برزی و تپڑ و کونٹ و دری و کرسی و پلنگ و چھار پائی
و غیرہ سامان موجود ارہ و خوراک سو و شراب و شربت و کباب و میوہ
و برنج و پلاؤ و لذیذ یعنی مزہ دار گڑا موجود ارے، نا کافرتا یا نما مسلمانتا تالہ
نما مکاناک تنگ و چوٹک و کچا و گدان و پرچ و پیش و شنک و غیرہ نا ارہ و ساماناک نما
رلی و پرچ و معمولی دری و غیرہ ارہ لہذا انن کافراک بھاز گچین و آسودہ حال ارن
چنانچہ اللہ تعالیٰ مسلمانا تا تسلی کن و صبر کننگ کن دنیا نا معمولی ءُ سامانتا ء و کافرتا
فخر و دولتا و قوتا تا و مضبوطا رہائش گاہ تا بے بقائی کن ارشاد فرمائنے وَكَمْ
و اخس أَهْلَكْنَا ہلاک کرینہ قَبْلَهُم مست اُفتیان یعنی نن و الاتیان مِّن قَرْنٍ
قرنات یعنی صد سالہ غا باشندہ غات هُمْ اُفک اَحْسَنُ بھاز زیبا ئسُر أَثَاثًا اڑدء
سامان یعنی لہپ بہپ غالی و فرش و پلنگ و تخت و پین کرفتا سامانا ک ئسُر
وَرِءْيًا ﴿۷۴﴾ و اڑدء خننگ یعنی نہایت نظر کننگٹا ئسُر کہ اُفتا پلنگاک و تختاک

وَشاھی آمکا ناکُ وَ باغاکُ وَجاگیراکُ وَ مالُ وِپینُ عیشُ عشرتُنا سا ما ناکُ اُفتا
قبضه وَ مِلکیتَ تِی سالا تا سالُ ئدسُر ھَمُ تمامَ طا قتاتِ تُکُرہ تکرہ کرِن نه قومِ نوحنا طاقت
وَنه عادَ نا قوۃ وَ نه ثمودُ نا جُرئتُ وَ نه سدُّ وُ میتا لِواطتُ وَ نه مدینُ والا تا شرارتُ
وَنه فِرعونُ نا خباثَتُ وَ نه نمرودُ نا حماقتُ وَ نه پینُ کسّا تا طاقتّاکُ سِلی سُرُ بلکِه
اُفتا تمامَ قوّتاتِ پائمالُ وَ نیستُ نا بُودُ کرِن بایدِ عَرَباکُ تِنا سفرُ نا مُوقع وَ غیرہ
ذَریعہ ئَٹ عِبرتُ حاصِل کِر اُفتا وَیرا نا شھرا تاءِ وَ جا لگا تاءِ نظر کُرو فخرُ کپّس
قُلْ یا. اَیْ مُحمّدُ صَلّی اللهُ عَلیهِ وَسَلّمَ اُفتِ **مَنْ كَانَ** کسّس اَرَ دُنیاٹی **فِي الضَّلٰلَةِ**
گمراهی ٹی **فَلْيَمْدُدْ** البته زِیادہ کِک **لَهُ** اَدِن **الرَّحْمٰنُ** مِهرَبان اللهِ تعالیٰ گمراهیٔ
مَدًّا ؕ زِیادہ کتّنگتَ یعنی مُهلتَ اِتِکُ اُفتِ مالُ دَولتُ وَعیشُ عشرتُ **حَتّٰٓى**
تاکِ **إِذَا رَأَوْا** اَهرَ وَقتُ خنارُ **مَا يُوعَدُونَ** ھمدَسُ واعِدا تِتّنگاسُر **إِمَّا الْعَذَابَ**
داکِ عذابِ دُنیاٹی قتلُ وَ قیدُ کتّنگار یا کتّنگر **وَإِمَّا السَّاعَةَ** وَ یا داکِ قیامتنا
دِ ءِ ٹی خنِر عذابِ **فَسَيَعْلَمُونَ** زُوتُ چار. اَندا وَقتُ عذابنا **مَنْ هُوَ** دِر ھَم کسّس
شَرٌّ بهازبدُ **مَكَانًا** اَزُر وءِ مکانٹ **وَأَضْعَفُ** وَ زِیادہ ضعیفُ **جُندًا** ۷۵ اَزُر وءِ فوج
وَ مَدتَ کارِکه کافِرا تا مددُ کار شیطاناکُ اَرر وَ ایماندارا نا مددُ کار
حکمتِ اللهُ تعالیٰ نا فرِشتہ غاکُ اَرر **وَيَزِيدُ** وَ زِیادہ کِک **اللّٰهُ** اللهُ تعالیٰ
الَّذِينَ ھَم کسّاتِکِن **اهْتَدَوْا** ھِدایتُ مسُّرکه اِیماندارُکُ **هُدًى** ھِدایتُ یعنی اللهُ تعالیٰ

اُفتِ توفیقِ اِتکِ نیکُ عملنا وَصحیحُ عقیدہ نا وَ زِیادتیِ ایمان نا وَالْبٰقِیٰتُ وَ بَاقی
سدُکا الصّٰلِحٰتُ نیکا عملاک دُنکِ کلمہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ
وَ سُبحَانَ اللّٰہِ وَالحَمْدُ لِلّٰہِ وَ اللّٰہُ اَکبَرْ وَال ذِکرَاک وَ عبادَ تاک وَقرْان یا کنا تلاوت
وَ دُرُودْ شریف وَ غیرہ وِڑ دَاکُ باقیاتْ شمَا اَرُ خَیْرٌ بھاژجین اَرَ عِنْدَ خُرکِ نی
رَبِّکَ سَا نُبکُنا نا ثَوَابًا اَڑ وئے ثواب وَّخَیْرٌ وبھاژ بھتر اَرُ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾ اَڑ جھت
وَاپس متنکُ طرفاءِ آخرتْ نا ، لہ اَبدُ الاٰ بادْ اِنسانِ فائدہ اِتر مُقابلہ ٹی مالُ دولت ناکہ
جلدُ فنا مریر شانِ نُزُولْ حضرتْ خبّابؓ بن ارتْ پائِکْ نُسْتْ اُستا کار کرت
کارِ عاصْ مار وائِلِ کن توُ کنا اُجرتْ اُ ناذمّہ غاءِ سلیسْ ئی بَسُتْ لہ مُطالبہ کرتْ
اُڑان اُپار نا مزدُور ئ ءِ ھرگز تفر یعنی چوفت تاکِ اِنکار کتنس مُحمّد صلی اللہ علیہ وسلم نا
گُراِئ پارتْ خُداوندْ نا قسمْ ھرگز اِنکار کپّر یعنی کرفت تاکِ نی کسّتنس وَ پداان
بَشْ متُنس یعنی کُھس وَ پداان بَشْ مرِس . عاصْ پار بلہ نی کُھوو پداان بَشْ مرو ئی پارتْ
بشکْ ، اُ. پار یقینتْ ھمرکنکن مالُ اولادْ مرءِ گُراھمر یعنی قیامتْ ٹی ادا کو قرضاتِ نا
چُنانچہ نازِلْ فرمائِف اللہ تعالیٰ اَفَرَءَیْتَ اَیا خناس اَی مُخاطِب ، یا معنٰی خبرْ اِتْ کن
اَی مُحمّدْ صلی اللہ علیہ وسلّمْ یا خناس نی حضور علیہ السّلامْ اَلَّذِیْ ھم شخصْ کَفَرَ
اِنکار کرِ بِاٰیٰتِنَا ایتا تا ننا یعنی عاصْ بن وائِلْ نا اَس وَ قَالَ و پار عاصْ لَاُوْتَیَنَّ
بالضّرورْ تتّنکو موتان پدْ مَالًا مالْ وَّوَلَدًا ﴿٧٧﴾ وَ اولادْ ، اللہ تعالیٰ اناآرزو ءِ غلط قرار تِس

ارشاد فرمائیف اَطَّلَعَ آیا معلوم کرنے الْغَيْبَ غیبان یعنی نظر کرے لوح محفوظ تی داکے
کہنگان پدا اُرکن مال و اولاد اَر اَمِ اتَّخَذَ آیا ہلکن عِنْدَ الرَّحْمٰنِ خُرکا مہربانا
اللہ تعالیٰ نا عَهْدًا ﴿٧٨﴾ اقرارس کہ باوجود کفر کننگنا اُدِ مال و اولاد ملہ قیامت تی
یا عہدان مراد اَن کلمہ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہ ءِ خوانان و عمل نیک کرے لہ اُفتا ذَر بہشت تجنتی
داخل مرِ و مال اولاد اَدِ حاصل مرِ كَلَّا ہرگز دُن اف لہ، اُ پائیک سَنَكْتُبُ نکہن، یعنی
محفوظ تہن مَا يَقُوْلُ ہمدس پائیک یعنی اُنا پارکات ننافرشتہ غاک نوشتہ کرو وَنَمُدُّ
وچکن لَهٗ اُرکن یعنی زیادہ کن اُرکن مِنَ الْعَذَابِ عذاب مَدًّا ﴿٧٩﴾ زیادہ کننگٹ سبت
مزاک و تتول کننگنا اُنا لہ بش متنگنا انکار یک وَّنَرِثُهٗ ووارث آرن اُنا لہ ہلاک
کن اَدِ و ملکیت اُنا مَا يَقُوْلُ ہمدس لہ پائیک یعنی مال اولاد ناگپ یک وَيَاْتِيْنَا وَ
برک ننخاءِ دِتی قیامت نا فَرْدًا ﴿٨٠﴾ دران حالِ تنہا لہ مالُ اولاد نا نشانی مفرءِ یعنی
مرف اُرتن وَاتَّخَذُوْا وہلکر کافراک ملہ نا و مشرکاک ذمیتا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواءِ
اللہ تعالیٰ ءان اٰلِهَةً معبود لہ بتاک و بین غیر اللہ ک لہ اُفتیان نفع و نقصان یقین کر
مثلاً قبر اتیان و پیر اتیان و بزرگاتیان و مردہ و زندہ غیان نفع و نقصان سمجھ
لِّيَكُوْنُوْا تاک مرر غیر اللہ ک لَهُمْ اُفتکن یعنی مشرکاتکن عِزًّا ﴿٨١﴾ باعزت یعنی سفارش
کروک اُفتکن نزدتی اللہ تعالیٰ نا كَلَّا ہرگز دُن اف عقیدہ تخر سَيَكْفُرُوْنَ زوت
انکار کر معبوداک اُفتا بِعِبَادَتِهِمْ عبادت کننگان اُفتا۔ و بین ارے پیش کرو پا ارے ای اللہ تعالیٰ

نن بزار اریر افتا عبادت تان بلک افک ننا عبادت کتنو یا انکار کر مشرکاک عبادت تان غیر اللہ تا
و پار خدا انا قسم نن شرک کتنو ویکونون ومر معبوداک علیھم باتغاء افتا
ع ۵/۱۷
ضدا ﴿۸۲﴾ مخالف یعنی افتا دشمن و سواکرک و افتا ھیتا تا دغ کرک و عبادتنا
مخالف مرر و غیر اللہ پرستاک شرمندہ و ذلیل مرر و تنا شرکیہ غا عملاتکن
پریشان و پشیمان و تن د دزخات ٹی پتر و تنا عمرا تا ضائع کتنگکن افسوس وارتان
کرر ابدالآباد الم تر آیا ھر پسا آیان معلوم اف بلک انا بشک نن ارسلنا رائی
کرنن یا کرن الشیطین شیطانات علی الکفرین باتغاء کافراتا تؤزھم حرکت اتر
افت یعنی سرفروتر غیب اتر افت ازا ﴿۸۳﴾ حرکت تتنگت یعنی زیادہ کرا سرکشی
و گمراھی افتا ھرھر بدنگا عملات ٹی، کرا ایمان اتپس فلا تعجل و لدا جلدی
کپہ بدد غا کتنگت علیھم باتغاء افتا لہ افک جلد عذاب مرر انما سواء دا اراً افت
نعد لھم حساب کن، دت و ندنب و سالت و سا عتات و ساہ کشنگات لھم افتا
عدا ﴿۸۴﴾ حساب کتنگت یعنی کافر و مشرکات بدد تننگکن جلدی کپہ نن افتا ذرہ
ذرہ حساب کن لہ روزانہ انسان بیست چھار ہزار بار دمہ کشنگ، دمہ کشنگ
افتاھم حساب مرک (معارف القرآن) ماموں رشید بادشاہ اس موقعس سورۃ مریم
تلاوت کرلہ انداایتاء بس تو حضرت مولا تا ابن سماک در یافت کرتو ابن سماک
پار نناساھک حساب مرک ارر افتی زیادتی مفک تو دا ساھک امر جلد ختم مرر

چنانچہ بعضے شاعراک عربنا پارن حیاتك انفاس تعد فكلما مضى نفس منك

انتقصت بہ جزءا۔ نا زندگی چند ساہ ارہ شمار مرے گرا ہروقت، گدرہ ننگاسائس

نغان کم مرك ہم زندگی ءان حصہ کس (قرطبی) وکیف یفرح بالدنیا ولذتہا فتی یعد

علیہ اللفظ والنفس وامر خوشی کك دنیاو نا لذتاتاء، ورنا لہ شمار کننگرہ باتغاء

انا لفظ و ساہ (روح المعانی) یوم ہم یعنی یاد کر ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم دء

نحشر المتقین بش کن پرہیزگارات قبرا تیان یا محشر نا میدانان الی الرحمن

طرفاءِ مہربا نا اللہ تعالیٰ نا وفدا ﴿٨٥﴾ حضرت علی رضی اللہ عنہ پاءِک ارشاد فرمائیفے
دراہال بہا عت نا شکٹ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قسم کن ہم ذاتنا کنا نفس انادو فتی ارہ بشك پرہیزگارک

ہراوقت پیش تمار قبرا تیان، مونکہ یا تننگہ، داچی پیہن افت پرہ ارہ و باتغاءِ

افتا رخت و پاکرہ خیسن نا ارہ و پنجہ غاك افتا نورنا ارہ نہایت چمکدار تہغر

قدمات نظرنا مقدارت گرار سلگہ طرفاء درخت سنا پش تمرا رہان ارا

چشمہ کنرا ستان افتا و غسل کر ال غان افتا گرا سلیپك پلاات تی وبدنا افتا میل

وغیرہ ابد الآباد، وجاری مرك افتکن تر تازگی نعمتا تا یابرر درواز غاء

جنت نا لہ کرہی انا لعل یا قوت نا ارہ درواز غاء خیسن نا خلك ارہ گرا کہتہ کہتا ئیفے

درواز نا کرہیءِ توسرمرك آواز انا حور العینا تاءِ لہ حوراك چارہ لہ ننا خاوند

ارسك بسر گرا مون اتر خادمس ملك درواز لہ تا لگہان خنرادِ سجدغاءِ تمر

پائک اُفتِ خادِم برزکر کا تہم تینائی تونو کرس اَرے نا، مقرر کننگانت حکمکن نا گرا
گرا اَرے ندات تمک اُتا گرا پش تمک خوَرس خیمہ سغان یعنی تنبو سئان مُروا ریرہ و
یاقوتنا تاک بغل تی هلک اُدے پدا ان پائک نی کنا دوست اَرس وئی نا، وئی همشہ اَرے
کسیر وتر تازه اَرے پرِ شان مفروئی راضی اَرے ت نا راض مفر وئی همشه اَرے
هیچ جاگه ئس هنپر، گرا داخل مرک مکان ستهی اس نک گز بلندو برز اَرے۔ تفک باتغاء
مُروا ریرہ نا۔ کسراک اُنا خیسن و پوشکن و خرن اَرے، و هچ کسر ستهی اُفتا شک تمپک
وهم مکان تی هفتاد تخت یعنی پلنگ اَرے و هر پلنگاء هفتاد پرده۔ یعنی بوپ اَرے باتغاء
هر بهوپا هفتاد ذاعیفه اَرے و هرنا عیفه نا لخ تی هفتاد جوڑه پوشاک ابریشمنا اَرے
خننگک ملی و مغز نتا اُنا باتغاء هفتاد جوڑه نا، پوره کننگک جماء اُفتا مقدارت نتا نا،
اندا جوک اَرے کرغان اُفتا دیر نا نه بد بوداس اَرے و جوک پروال نا، نه تغیر کننگک
اَرے لذت اُفتا و پش تمپسه خیان حیوانا تا و جوک شرابنا اَرے نہایت هنین و لذیذ
اَرے و پشن کپس اُفت نرینه غاک قد ما بدعتینا و جوک شهدنا و هیر صافنگا پشن
مفس پدا اتیان هیلاتا، گرا روشن نمطر برے بالکل قریب میوغاک اُفتا منشاء نتا کنر
یا تولنگاء یا تکیه خلک مرے پدا ان خوانا وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا
تَذْلِيلًا ، وخرک مرے باتغاء اُفتا سماک درختاتا و تابعدار کننگر میوغاک اُفتا
تابعدار کننگت گرا تقاضاکر یعنی خوائش کر خوَرا اکنا ولدا ابرے چکاک پهن رنگ والا

وخرن رنگ والا برز اکرینرہ غاتِ ننا گرا کنرا افتیان یعنی پہلوتیان افتا ھراسہ ننگنا افتا
منشامس پدان چکاک بال کر کاسہ گرابرک افتا فرشتہ پائک تلک الجنۃ التی اسہ نتموھا
بما کنتم تعملون ، وا گرحوسہ س پاش کرک پڑہ ئس تنا یعنی تماک پڑہ ئس اثازمیناء واسطئت
باشندہ غا تا انا ، تو دِ ئنا سہ وشنی مون مسک مقابلہ تی ھم پڑ نا (ابن کثیر جلد ٣)
ونسوق وھی کن یعنی فرشتہ غا تا مون تی شاغن گراسہ وانہ کن افت یعنی
المجرمین گنھگاسہ اتِ سبیت جرما تا افتا الی جھنم طرفاءِ دزخنا وِردا ﴿٨٦﴾
دسہ ان حال سخت ملاس مرسہ لا یملکون مالک مفس الشفاعۃ سفاسہ شنا
یعنی کسس افتکن سفاسہ ش کپک دنک مسلما تاک تنا است الکن سفارش کر الا من اتخذ
بغیرھم کسان ھلک یا ھلکن عند الرحمن خرک تی مھسہ با نا اللہ تعالیٰ نا عھدا ﴿٨٧﴾
ذمہ داسہ یس کہ کلمہ لا الٰہ الا اللہ محمد سہ سول اللہ خوانان و عمل نیک کرن وشرک
وغیرہ کتن تو اندنا انسان مستحق سفاسہ شنا مرک پنکن یا اسہ کن کننگہ وقالوا پاسہ
یھوداک ونصاسہ اک ومشسہ کاک اتخذ الرحمن ھلکن اللہ تعالیٰ مھسہ با نا ولدا ﴿٨٨﴾
فرزند ۔ العیاذ باللہ یھوداک پاسہ سہ عزیر علیہ السلام ونصاسہ اک پاسہ سہ عیسیٰ علیہ السلام
ومشرکاک فرشتہ غاتِ اللہ تعالیٰ نا اولاد ھلکن اللہ ﷻ افتِ زبر دست دملی ئت
اسہ شاد فرمائف لقد البتہ تحقیق جئتم لسہ یعنی تنغان جوسہ کرسہ شیئا گراسہ ش
اِدا ﴿٨٩﴾ بنھایت خراب یعنی بہاز بل بیہودہ سہ بکواسس کرسہ و باعثِ غضبناک اسہ

تَكَادُ قریب السَّمٰوٰتُ اسمانک هفتنگا يَتَفَطَّرْنَ تکرہ تکرہ مِنْهُ اَرَان یعنی
هم هیتان که الله تعالٰی نا بلند اذا تکن اولاد ثابت کر یعنی اسمانک تمر با تغاء افتا
تاک افت ریزہ ریزہ کر که افک دننا ذاتکن اولاد ثابت کر دُرُ غت و بےایمانی ئت
سُبحانه و تعالٰی علوا کبیرا فله الحمد وَتَنْشَقُّ وکپ مر الْاَرْضُ زمین غصه غان غرق
ک افت انده نا هیتا تا وجهان وَتَخِرُّ و تمر یعنی پنر الْجِبَالُ مشک هَدًّا ﴿٩٠﴾ پننگت
که افت دانگان انگان هل د تاک وجودات افتا ختم کر اَنْ دَعَوْا ک توار کر
ودا عواکر و عقیده تخار لِلرَّحْمٰنِ واسطئت مهر با نا الله تعالٰی نا وَلَدًا ﴿٩١﴾
فرزند حضرت عبد الله بن عباس رضی الله عنه پائک و حضرت کعب رضی الله عنهم
که سخت خوفزده مسر اسمانک هفتنگا و زمین و مشک و تمام کائنات بغیر جن و
انسا تا تیان و خرک نسر داک هن سر جا لغاتیان تنا و غضب تی بسر فرشته غاک
و گرم کتنگا جهنم هم و قت پا رر کافراک الله تعالٰی ء اولاد ار (مظهری ج ۶ ص ۱۲۱) وَمَا يَنْبَغِي
واف لائق ومناسب لِلرَّحْمٰنِ وا سطئت مهر با نا الله تعالٰی نا اَنْ يَّتَّخِذَ داک هل وَلَدًا ﴿٩٢﴾
فرزند یعنی الله تعالٰی هر نقص و عیبان پاک اَر لائق اف انا شا تا داک مخلوق
تنا العیاذ بالله قائو مقام هل انه تعالٰی لیس کمثله شئ سبحانه تعالٰی علوا کبیرا
اِنْ كُلُّ افس تما مِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ همدس اسمان تیٹی ار وَالْاَرْضِ و زمین تی
یعنی اف هچ فردس افتیان اِلَّا اٰتِي برک الرَّحْمٰنِ مهر با نا ر بباء عَبْدًا ﴿٩٣﴾

دا ران حال ءِ و غلام نا صورت ٹی پیش مرے یعنی تمام کائنات دِ ءِ تی قیامت نا
پیش مرے نہایت عاجزی و ذلت ٹی، تو امر محتاج و کمزور طبقہ العیاذ باللہ
اللہ تعالیٰ نا فرزند منگ کرے، **لَقَدْ** البتہ تحقیق **اَحْصٰهُمْ** احاطہ کرینے افتے یعنی
شمار کرینے و بند کرینے افتے اندن شکل سیٹ پشن منک کپس علمان و قدرت انا
وَعَدَّهُمْ و شمار کرینے افتے و حساب کرینے افتا **عَدًّا ﴿٩٤﴾** حساب کننگت یعنی وجودات
و فعلات و عملات و رزقات افتا شمار کرینے اس ذرہ ئس اُنا علمان پشن اف
وَكُلُّهُمْ و کل افتا یعنی مخلوقاتا **اٰتِيْهِ** برے اراءِ یعنی اللہ تعالیٰ ار و برو ٹی **يَوْمَ**
دِ ءِ تی **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا **فَرْدًا ﴿٩٥﴾** دا ران حال تنہا یعنی خالی ہچ مال و دولت و فوج و سامان
و غیرہ اُرتن مفر ءِ یعنی مرف **شانِ نزول** حضرت عبد اللہ بن عوفؓ ہر وقت ہجرۃ کرِ طرفاءِ
مدینہ منورہ نا گراخنا کا فی غم فراق ٹی سنکتا تا تنا لہ ملکہ ٹی ئسے شیبہ بن ربیعہ و عتبہ ابن
ربیعہ و امیہ ابن خلف گرا نازل فرمائے اللہ **اِنَّ الَّذِيْنَ** بشک ہم کسک **اٰمَنُوْا** ایمان ئسن
وَعَمِلُوا و عمل کرینے **الصّٰلِحٰتِ** نیک نیک **سَيَجْعَلُ** جلدی کِک **لَهُمُ** افتکن **الرَّحْمٰنُ** مہربان
اللہ تعالیٰ **وُدًّا ﴿٩٦﴾** محبت و دوستی یعنی بجاءِ کا فراتا محبت نا اللہ تعالیٰ مسلما نا تن اتنا
محبت پیدا کِک دُنکِ حضرت عبد الرحمٰن بن عوف کا فراتا دوستی ان
بند کرِ مدینہ شریفنا مسلما ناتن محبت تا کرِف حضور علیہ السلام ارشاد
فرمائیفِ ہراوقت اللہ تعالیٰ دوست ئسُ بندہ ئسِ پا ئک جبرائیل علیہ السلام

ئی دوست ترو فلانیء گرا دوست ترک اد جبرائیل علیہ السلام و دوست ترہ
اد باشندہ غاک اسمان تا ثم پدان تخک اہ کن قبول لی زمین تی (رواہ البخاری و مسلم شریف
من حدیث ابی ھریرۃ) فانما سواء داہان اف یسرنہ اسان کرین اد یعنی قران مجید
بلسانک زبانتہ نا یعنی بولی ئتہ نا، عربی زبانتہ یعنی قران مجید نا زبان
عربی ئتہ نا نازل کرین تاکہ نا امتاء اسان مرے خوانینگ و خوانفنگ انا، قران حکیم
دا خاطران نازل کرین و اسان کرین لتبشر تاکہ خوشخبری ئتس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بلواہ ت یعنی قران مجید ت المتقین پرہیزگارات کہ تین شرکان پرہیز کرین
وتنذر و تاکہ خلیفس بلہ ذریعہ ئتہ انا یعنی قران مجید نا قوما ھم قوم
لدا ﴿۹۷﴾ سخت جگرہ کرک ارہ کہ حقنا خلاف باطلنا حمایت کرو وکم و اخس بہاز
اھلکنا ھلاک کرین قبلھم مست افتیان یعنی کفار مکہ غان من قرن
طبقہ غات انسانا تا کہ سخت زورآور و بلّ عمر و ملک و مال و اولادنا
مالک مس، دنک قوم عاد نا کہ پیغمبر افتا ھود علیہ السلام ئس و قوم
ثمود نا رسول افتا صالح علیہ السلام ئس و قوم مدین نا کہ نبی افتا
شعیب علیہ السلام ئس و قوم سدوم نا پیغمبر افتا لوط علیہ السلام ئس
و قوم نمرود نا پیغمبر افتا ابراھیم علیہ السلام ئس و اصحاب الرس نا
پیغمبر علیہ السلام افتا حضرت حنظلہ ئس و فرعون نا نبی افتا موسیٰ ع اس

وَ بعضے قَوْم یہود وَ نصارٰ اتیان رسول اُفتا عیسیٰ علیہ السلام ئس وَ پین بعضے
قَوْ مات بے فرما نا ھلاک کرن هَلْ تُحِسُّ آ یامعلوم کس مِنْهُمْ اُفتیان
مِّنْ اَحَدٍ ہچ فردس آ یا خنس اُفتیان نام نشانیس اَوْ تَسْمَعُ وَ آیا بنس
لَهُمْ اُفتا یا اُفتکن رِكْزًا ﴿۹۸﴾ اوازس چُنک یعنی پوشیدہ بلک ہچ او ازس اُفتا
بن پس وَ ہچ نشانیس اُفتا خن پس اندُن اهلِ مکہ وَ ال کافرات ھلاک کن اگر ایمان
اتوس وَ تنا بغاوت وَ شرکان بند متوس۔ تمام مس سورہ مریم باذن اللہ تعالیٰ
مورخہ ۷ جمادی الاول بوقتِ صبح ھفت بجہ دہ منٹ بالا یومِ خمیس بمطابق
۵۔ اپریل ۱۹۷۹ء ۱۳۹۹ھ موضع قلات۔ نوشتہ مرک رندتہ انا سورہ طٰہٰ بامرِ اللہ
رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَ فَهْمًا وَ هِدَايَتًا وَ اِسْتِقَامَتًا عَلَى الدِّيْنِ ۞

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلَائِقِ كُلِّهِمِ

وَ اندادِ بوقتِ پشیم کنا بلا فرزند حافظ عطاء اللہ صاحب قرآن مجید حفظ کرسس پنجاپان
تشریف اس اَللّٰهُمَّ اَعْطِهِ عِلْمًا نَافِعًا وَ عَمَلًا صَالِحًا وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا

ع ۶ ۹ النصف

سُوْرَۃ طٰہٰ مَکِّیَّۃٌ وَّاٰیٰتُھَا خَمْسٌ وَّثَلَاثُوْنَ وَّمِائَۃٌ

سُوْرَۃ طٰہٰ مکہ ٹی نازل مسُّنے و آیتاک انا یکصد سی پنچ اریر

حَضْرَت اَبُوْهُرَیْرَہ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ پائک پار رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ بشک اللّٰہ تعالیٰ
خُوانا، طٰہٰ وَ یٰسٓ، مُسْت داران پیدا کے آدم عَلَیْہِ السَّلَام ھزار سال گڑا پنگر فرشتہ غاک
اندا سُوْرَتّاتِ اللّٰہ پاکان پارہ فرشتہ غاک مُبارک مر وا سطئے نے ھم امتنا لہ نازل مریر اُفتاءِ
اندا سُوْرَتّاک و مُبارک مریر ھمو پدّاک ھرفر یعنی یاد کریر دا سُوْرَتّاتِ وَ مُبارک مریر ھمو زبانا ک
لِہ ھیت کریر پا لہ یا خوانر یا خوانر دا سُوْرَتّاتِ　　(دا حدیث سِ غریب)

شانِ نزول حضرتِ الکلبیؒ پائک ھر وقت نازل مس باتغاءِ رسُول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ و سلّم نا
وحی تو مُبارک شا ما نا سافنکان نماز خوانا ک تاکے تک مُبارک نا پرسُر گڑا نازل فرمائف
اللّٰہ تعالیٰ دا آیتاتِ و اُمر کرا حضُور علیہ السّلام دا کے کم عبادت لے نتکان و تکلیف تیف
نفس تنا گڑا ارشاد فرمائف اللّٰہ تعالیٰ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

طٰہٰ ① دا حرفاتا معنی خاص اللہ تعالیٰ چائک پن کس تپک مَآ اَنْزَلْنَا نازل کتّنن
عَلَیْكَ باتہخاء نا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلمنا الْقُرْاٰنَ قرآن مجید لِتَشْقٰٓى ② دا کہ دم در نس
تین، بہانہ نگا عبادت کننگک کہ مشقت و تکلیف ٹی تمس اِلَّا مگر نازل فرائیفنس قرآن مجید
داسطنتہ تَذْكِرَةً نصیحت تننگا و یاد ترفنگنا و پیغام رسیفنگا لِّمَنْ یَّخْشٰى ③
داسطئتہ ہم کننا کہ است ٹی انا خوف اللہ تعالیٰ نا ارے کہ قرآن پا کان فائدہ ہرفک نازل کرن
قرآن پاک تَنْزِیْلًا نازل کننگک مِّمَّنْ ہمو ذات خَلَقَ پیدا فرائیفے الْاَرْضَ زمین بلا
فراخیتن و مختلفا رنگ و شکل تن کہ زمین ٹی نرمی و سختی و برزی و شیفی فائدہ مند
و بے فائدہ حکمتنا خاطران ارے وَالسَّمٰوٰتِ و آسمانات پیدا فرائیفے الْعُلٰى ④ بلند ینگا
و مضبوطا کہ دنیا موجود ارے انتا ہیچ قسمنا نقصان نا فکر اف کہ اراتی درو شننگا و توب چھکدا
رننگا و اِستاک گردچ یعنی گردش ترکیننگا و پین عجائبات تاک موجود ارے کہ دلالت کیرہ
باتہخاء شہنشاہ حقیقت نا وحی الذی لایموت نا اَلرَّحْمٰنُ کہ بہاز مہربانا اللہ
عَلَى الْعَرْشِ باتہخاء عرش عظیمنا اسْتَوٰى ⑤ برابر یعنی تناشانا مطابقتہ
قائم مس لَهٗ اونکن یعنی اختیار و قبضہ ٹی اونا ارے مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہمو اس آسمانات ٹی
ارے فرشتہ غاک د اِستاک و مُلک و جوک و پین گراک کہ اوفتا علم اللہ تعالیٰ ءِ ارے وَمَا
فِی الْاَرْضِ و ہمو اس زمین ٹی ارے مُلک و جوک و دریاک و دونک و چشمہ غاک

دکار نزاک د مشینک دا ارتّاک د چکلّاک د حوضاک د ہنداک د کلّاک د سلاباک د
نادراک د برجاک د درختاک د بوچاک دریگیتاناک د شہراک د حیواناک د جنّاک د انساناک
د شیطاناک فرشتہ غاک د جوجاک کشتیک د خیسن د چاندیک د مختلف قسمنا تیلاک د دنیٹ
د زندہ غاک د مردہ غاک د پین گراک کہ اُفتا علم اللہ تعالےٰ ئے اے وَ مَا بَيْنَهُمَا و ہمدس اُفتا
نیام ٹی اے مثلاً ہوا، تہو یعنی چِرک جمّراک ہوتّہ گرق د پین گراک کہ اُفتے اللہ تعالےٰ چائک
وَمَا وھمدس تَحْتَ کرغاا اے الثَّرٰى ٦ نمنا اُفتا، کہ ہفت طبقہ زمینا شف د کرغ پار
تحت ٹی اے، اَس ذرہ ئس اُفتا علم ءِ ان پشن اف بلکہ تمام کائنات اُفتا اختیار و تصرف ٹی اے
وَاِنْ تَجْهَرْ دا اگر زور ان پاس بِالْقَوْلِ ہیت یعنی ذکر کِس زوران و دُعا طلب کِس یا آہستہ
آہستہ فَاِنَّهٗ بشک ہمو ذات یَعْلَمُ چائک السِّرَّ پوشیدہ غا رازاتے وَاَخْفٰى ٧
و اندا گراتے السِّرّ پارہ ہمو رازِ اُستی ٹی انسانا نامرِ وَاَخْفٰى پارہ ہمو رازِ بآتغاءِ انسانا
پوشیدہ مرِ کننگ کن مست ہمو گراءِ تیپ تو اللہ تعالےٰ ءِ اندا کُلّا تا علم اے و ہیچ گراس اُفتا علمان
پشن اف اَللّٰهُ اللہ تعالےٰ ہمو ذات کہ حق دارِ عبادتنا لَآ اِلٰهَ اف معبود یعنی حقدارِ
عبادتنا اِلَّا هُوَ بغیر اُفتا تان لَهٗ اُفتے کن الْاَسْمَآءُ پنک الْحُسْنٰى ٨ جوا پننگا، اللہ تعالےٰ نا
پنتا تعداد و تعریف مست بیان مس تقریباً سورہ اعراف نا وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى نا
ترجمہ ٹی۔ اللہ تعالےٰ حضور علیہ السلام تعلیم اِتک صبر کننگنا و تکلیف برداشت
کننگنا و حق بیان کننگنا و پیغام رسفننگ قصہ غان موسیٰ علیہ السلام نا چنانچہ ارشاد اے

وهل اتىٰك دا بس نغاء یعنی حضور علیہ السلام اء حدیث هیت یعنی قصہ و احوال

موسىٰ ﴿٩﴾ موسیٰ علیہ السلام ناکہ وختس فرار مس فرعون نان طرفاء مدین نا۔ تو وابس منکہ وقف لازم

بس وادی ء سینائی کہ پارہ کوہ طور حضرت الیحوی پائک موسیٰ علیہ السلام اجازت ہلک

شعیب علیہ السلام ان وابسی کن مصر نا تالہ زیارت و ملاقات ک لمہ باوہ نا و ایہ اسلمنا تا

چنانچہ او رخصت تس گرہ و انہ مس موسم تی چلنا، ہلک خلاف وجداء کسرس غیر مشہور

خوفان دشاہ شامنا و بجی او نا سنگت آس اُرتن و سفر کرک زیادہ ننتہ و بجی صاحبہ حملدار س

و بچہ پیدا منگنا تو ئس کہ کسر ر دکر سس ناگہان وادی ء سینائی تشریف ئس سر دی بارش

تهو تاریکی ئس۔ و چک۔ یعنی دخل پرزات استعمال کرہ مگر پرزات تی خاخر چکنا اثر

کتوک کہ پرزاک پالن اسر و بہاز غم دپریشانی پیش مس، بے کریا فکر و بخنا غم و

بجی نا بیمار یناغم اِذْ رَاٰ ناگہان خنا موسیٰ علیہ السلام نَارًا خاخر س فَقَالَ گڑا پارہ لِاَهْلِهِ

اہل تینا کہ بجی او نا و سنگتاک او نا ئسر مزدور و غیرہ کساک امْكُثُوْٓا رہنب انداجاگہ تی تینا

اِنِّیْٓ بشک ای اٰنَسْتُ خنات یعنی نشا تننگا ن نارًا خاخر س لَّعَلِّیْٓ شاید ای موسیٰ علیہ السلام اٰتِیْكُمْ

اتو نمکی مِّنْهَا انداخاخران بِقَبَسٍ شعلہ یعنی بنجلوک۔ و چٹس تالہ دار خاخرکن و نم

تن با سفر کہ تکلیفی یخنا۔ مرمر۔ اَوْ اَجِدُ یا خنو عَلَى النَّارِ بابتغاء خاخر نا

یعنی دانگان انگان خاخر نا هُدًى ﴿١٠﴾ هدایت کرکس کہ کسر نن نشان اِتہ کہ رد

کرنن نن۔ یادینا کسہ س نشان اِت نن کہ ننکن مر باعث برکتنا چنانچہ اہل بیت انا

ف یا بسن نغاء ئہ کٹس

رہنگار، اُمبارک ہنا طرفاءِ خاخرنا فَلَمَّآ گڑاہر وتنا اَتٰهَا بس اُراءِ یعنی خاخرءِ
لہ درخت ہِن تی خرّن چمکک یعنی روشن تک حضرت عبداللہ ابنِ مسعود پائک درخت
ہرس ئس خرّن روایت تی ہرک موسیٰ علیہ السلام بارّن مون رنگنا بء ہرفیس د
قصد کرے درختنا گڑا اخس لہ قریب د کیب مسّک تور وشنی مرّ مسّک دھر وتنت خاخر
مرّمس موسیٰ علیہ السلام سلیس حیران مس د ہنگ تسبیح یا ننگ فرشتہ غاتا،
وَاللہ تعالیٰ ہتہ باتغاءِ موسیٰ علیہ السلام نا تسلّی دیر امنیءِ نُوْدِیَ توار کننگا یٰمُوْسٰی ⑪
اَیْ موسیٰ علیہ السلام اِنِّیْٓ بشک ئی اَنَا رَبُّكَ ئیٹ سانبک تا حضرت البغوی پائک
روایت کرے وہب رضی اللہ عنہ موسیٰ علیہ السلام جلد جواب تس، ہنگتہ آوازنا
مگر تیّر مکانِ نانی ہرا حد اتس پارے اللہ تعالیٰ نی نا باتغاءِ و ہتن و مون تی نا
وبجات نا دخرک تغان نفسانا ارتّ گڑا چائس موسیٰ علیہ السلام کسّن دن کنجائش د
اختیار اف بغیر اللہ پا کان گڑا یقین مس اُد فَاخْلَعْ گڑا کش نَعْلَيْكَ چوتّاتے
تنا چوتّاتِ کشّنگنا حکم تس تاکہ شیاد ہیش مرعاجزینا خاطر ان یا چوتّاک ہیشناگچاءِ
سِل ئسّر یا قدماک اُنا برکت حاصل کرے ہم یا لنگاز میناتٰ یا تعلیم تننگنا خاطر ان لہ مجلسنا
جاگہ و اراتی د عبادت خانہ غاتِ پاز وارات کشّوئی مرک تاکہ انسانا تعلیم حاصل
کرے اِنَّكَ بشک نی موسیٰ علیہ السلام بِالْوَادِ جلسن تی تشریف ئسس الْمُقَدَّسِ پاک
طُوًى ⑫ پارتا، طوی۔ طوی ہم وادی جہلنا پن لہ، خاخر خنا موسیٰ علیہ السلام ہم

دادی تی وَاَنَا دُئی اللہ تعالیٰ اَخْتَرْتُکَ گچین کرنُت ءِ واسطئے پیغمبری و
رسالت کن تینا فَاسْتَمِعْ گڑا خفت لِمَا یُوْحٰی ﴿۱۳﴾ ہمدس وحی کننگک۔
طرفاء نا اِنَّنِیْ بشک ئی اَنَا اللّٰہُ پینٹ اللہ تعالیٰ لَآ اِلٰہَ اف معبود اِلَّآ بغیر اَنَا
کنا ذاتان فَاعْبُدْنِیْ گڑا عبادت کر کنا نہ عبادت کر غیر نا کنا اللہ موسیٰ علیہ السلام
حکم تس خاص عبادت کن تینا و ارشاد فرمائیف وَاَقِمِ و قائم کر الصَّلٰوۃَ
نماز۔ اللہ تعالیٰ توحید نا تعلیمان پد نماز نا تاکید فرمائیف کہ نماز نا مرتبہ ال عبادتاتیان
زیادہ ءِ ار چنانچہ ارشاد ارے ① نماز تھنب ارے دینا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارے ② نماز تھنب ارے ایمان نا ③ عبداللہ بن مسعودؓ پا ئک سوال کرتہ نبی صلی اللہ علیہ وسلمان
ارا عمل زیادہ دوست ارے اللہ تعالیٰ ءِ مبارک علیہ السلام پارے نماز رواہ مسلم ④ حضرت جابرؓ
پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرق نیام تی بندہ نا و نیام تی کفر نا ہیننگ نماز نا ⑤
عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ روایت کیک نبی صلی اللہ علیہ وسلمان کہ آس
دس، یاد فرمائیف نماز گڑا پارے ہر کس حفاظت کرے نماز نا مرک اودکن نور س و دلیل س و
نجات س دے تی قیامت نا و ہم کس حفاظت کتو نماز نا مفک اودکن نور و نہ نجات و مرک
دے تی قیامت نا اس جاہا قارون و فرعون و ہامان و اُبیّ ابن خلف تون و پن بہاز روایت
ارے حفاظت کن نماز نا۔ نماز ال عبادتاتا مقابلہ تی اللہ تعالیٰ ءِ زیادہ دوست ارے داخاطران
نماز نا ذات خود جوان ارے و ال عبادتاتاک پین گڑا اتکن جوان ارے مثلاً روچہ نفسنا

ف یعنی اداکر

ت
تکلیف تِننگ کن جوان اَرے زکوٰۃ محتاجاتا ضرورت کن نیک اَرے وَ حج تعظیم تِننگ کِن
بیت اللہ نا جوان اَرے وَ ال عِبادت تا تِ اندن قیاس کرے بخلاف نمازان کہ اُبذاتِ خود
نیک اَرے کہ نمازتی خاص اللہ تعالیٰ نا ذِکر وَ تعظیم وَ تحمید وَ تعریف اَرے چنانچہ اِرشاد اَرے
قائم کر نمازِ لِذِكْرِیْ ⑭ دا سِلئَت ذِکر کِننگنا کنا کہ نمازتی کِن ذِکر وَ تعریف کِس انتیکہ
نمازتیا تمام اجزا دا اسہا اتن ذِکر اللہ تعالیٰ شانہٗ اَرے مثلاً اُست وَ زبان وَ اندا ماک کُل مشغول اَرے
ذِکرتی اللہ تعالیٰ نا ۔ یا معنی نمازِ قائم کر یاد تِرفننگتن کنا کہ تِ یاد تِسّٹہ نماز کرا نماز خوان
اگر نماز یادان نا ہِنا پیداءِ اُنا قضائی کر اِنَّ بشک السَّاعَةَ قیامت اٰتِيَةٌ برئی اَرے
اَكَادُ قریب اُخْفِيْهَا پوشیدہ کو اُدے یعنی قیامت یعنی ظاہر کپّرو وقت اُنا یا تہنا ہیچ
کسّنا دا خاطرات لِتُجْزٰى تا کہ جزا تِننگہ كُلُّ ہر ہر نَفْسٍ یعنی ہر ہر فرد جن اِنسانا
بِمَا تَسْعٰى ⑮ سببت ہِمنا کوشش کرے ۔ نیک عملنا یا بد عملنا کہ قیامت تی اُنا عملنا مطابقت
اُدے عوض تِننگک فَلَا يَصُدَّنَّكَ کرا رکپ نے یعنی ہر سِپ نے عَنْهَا اندا اَرہان
یعنی ملاقاتان اللہ تعالیٰ نا یا یقینان قیامت نا یا قائم کِننگان نماز نا یا عمل کِننگان نیک
عملتا یا ایمان اتّرنگان آخرت نا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا ہم کس ایمان اتپک اراءِ
یعنی قیامتاءِ دُنک کافراک وَ بے دِیناک وَاتَّبَعَ دَرندت تِمّاٹ یعنی تابعداری وَ فرمان
برداری کرے هَوٰىهُ خواہش تا تِنا کہ امرکہ اُنا نفس خواہِ اُ ۔ اندان کِک مثلاً شرک
وَ کفر وَ ظلم وَ خون وَ زنا وَ دُھل وَ ساز وَ دُھکہ وَ سود وَ رشوت وَ لپّ خوری وَ پاکدامن

تہمت خلنگ وبے نمازی وبے زکواتی وحرام خوری و فیصلہ غاتِ تی تنکن حصّہ مقرر
کننگ وپین پل گناہ کننگنا اَدِ ترغیب وتعلیم اِتک و انداناہد ننگا گمراہ ت دعملات نفس
مونغاءِ زیباکِک **فَتَرْدٰی** ⑯ پدان ہلاک مس یا مرکِ تنا بَدِ ننگا عملنا عوض تی۔ اللّٰہ
تعالیٰ ہرّف موسیٰ علیہ السلام ان **وَمَا تِلْكَ** انتس انداہمو **بِيَمِينِكَ** راستیک دوتی نا
يٰمُوسٰى ای موسیٰ علیہ السلام **قَالَ** پار موسیٰ علیہ السلام **هِيَ** دالِک دوتیءِ کنا **عَصَايَ**
لٹ کنا۔ تو اللّٰہ تعالیٰ درَیافت کرِ انت غرض سکن لٹ ہر فنس موسیٰ علیہ السلام پار
اَتَوَكَّؤُا تکیہ خلو د لٹ بندی کو **عَلَيْهَا** پاتہ غاءِ اُنا وقتس دم دریتہ پاجوجر
دچیل و گدّیسان جیّاتہ یاجالہ ئس ءِ اسلی ستہ خطاب کرتہ یا فالتا خیالِ کرتہ تو لٹّاءِ
پکہ و تکیہ خلو وار تہمیک غرض اران **وَاَهُشُّ بِهَا** و خلواَرتہ درختاتِ
تالِک تمر پناک اُفتا **عَلٰى** پاتہغاءِ **غَنَمِي** ملہ تا کنا تالِ کنرین اسودمر مستہمیک
مقصد لٹّان **وَلِيَ** دکن **فِيهَا** انداتّی **مَاٰرِبُ** مقاصد و ضرورت وغرض
ارار **اُخْرٰى** ⑰ پین مثلاً (۱) چوتاتِ و توشہ دانِ لٹّی شاغو کپغاءِ تخو (۲)
دجاگش آرام کرتہ دغاءِ اُدزمین تی جک خلو اُراءِ چادرس شاغو سخاتی اُناتولو
(۳) ودونانِ دیرکشّاتہ توچتہ چنک مس لٹّانا کنارہ اُرتی تفو (۴) وہر وقت دریندہ
ئس یعنی خطرناک جانورس پیش مس مالاءِ کنا لٹّہ اُدِ دفع کو (۵) وہر وقتا کنغاءِ
دشمن س بس حملہ کرِ لٹّہ اُرتن مقابلہ کو تو لٹّی دُن مقصد و فائدہ آرار **قَالَ**

پارہ اللہ تعالیٰ اَلْقِهَا بٹ اُدے یعنی لتہ دوئی اٹنا یٰمُوْسٰی ⑲ ای موسیٰ فَاَلْقٰىهَا گراہتی اُدے
نورا فَاِذَا اناگہان هِيَ اَندالتہ حَيَّةٌ دوشہ س تَسْعٰى ⑳ دو دینگک یعنی لتہ
اثر دہائس مس خنک اُتا بجلیان بار چمکار خلس بل لِکدار یعنی لکا ود رخت کاتہ کرے
وَدَنْدا اتیان اُنا اوازیش تماک موسیٰ علیہ السلام ختا دِخلیس ہِرتس نرا تو اوازیس
تریہ، نی باامناتیان ارس و نتا خرک تی پیغمبراک خلیبس قَالَ پارہ اللہ تعالیٰ ای
موسیٰ مونِ ہرس و ایس خُذْهَا ہل اُدا سٹیک دو ئتہ تِنا وَلَا تَخَفْ وخلپہ
سَنُعِيْدُهَا جلد و ایس کِن اُدے یعنی ہولتہ سِيْرَتَهَا شکلاءِ انا الْاُوْلٰى ㉑
اَوّلیک دُن کہ مستان لس پارہ البغوی پارہ حضرت عبداللہ بن عباس بشک موسیٰ
علیہ السلام ہرفک باہتاءِ لتہ ناتنا توشہ و دیتہ تنا و لتہ ہناک و ہیت کرک و خذکک
لتہ دغار تی دیر پیش تماک و اندن خورک ہم زمینان پیش تماک ہم خس
کنس، و ضرورت دیر نا پور و مسک دیر و ایس شف ہناک و اگر میوہ ضرورت مرس
تو ادے درختس خلکک اُرت درخت میوہ کرک و دو نان دیر مرس کہ اُنا دولان یعنی
بہگہ غان بار مسک و اندن مرغن دو نتا مقدار ارتہ مسک ارتہ دیر کشاک و ننکان
روشن مسک و دشمنا مقابلہءِ کرک رواہ المظہری ص ۱۳۵
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف وَاضْمُمْ دہ ملا یف یعنی تخ يَدَكَ دو ءِ تنا یعنی
تلف تنا ار سٹیک اِلٰى جَنَاحِكَ طرفاءِ بغلنا تنا تَخْرُجْ پیش تمک بغلان

بیضآء دران حال پیھن پیھن یعنی نہایت چمکدار و روشن مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ
بغیر عیبان یعنی بغیر بدّی ءِ ابر صا بیماریتان حضرت ابن عبّاس پائک دِ و توبان
بار چمکوک اٰیَۃً نشانیس با تھغاء نبوّتنا اُخْرٰی ﴿۲۲﴾ پین۔ بغیر لتّان دا اِرا معجزہ
تسّنن لِنُرِیَکَ تاکہ نشان ایتن مِنْ اٰیٰتِنَا نشانی تیان تنا الْکُبْرٰی ﴿۲۳﴾ بدّا پارے
موسٰی علیہ السّلام اِذْھَبْ ہن اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفاء فرعون نا آ ندا اِرا معجزہ تُن
دا عوت ات اد عبادت تنا کنا اِنَّہٗ بشک ایتی فرعون طَغٰی ﴿۲۴﴾ سرکشیءِ اختیار
کرینے دا عوائے خدائی تا کک۔ ہن۔ اد سمجائف تاکہ دماغان تنا خیال خدائی نا
پیش لک و کن تنا مالک و خالق و رازق سہی و گناہ تیان توبہ کِ قَالَ پارے موسٰی
علیہ السّلام رَبِّ ای پرورش کروک کنا اشْرَحْ لِیْ فراخ کر یعنی مل و کشادہ کر کنا صَدْرِیْ
سینہ ءِ کنا کہ خوف و خطرہ پن کشاتا سینہ ٹی کنا پیدا مف و دشمن نا مقابلہ ٹی تنگی و
و پریشانی پش مف کاہلی و کمزوری و سستی و غفلت وجود ٹی کنا و پیغام رسنگٹی
پیدا مف وَیَسِّرْ لِیْٓ و آسان کر کنا اَمْرِیْ ﴿۲۵﴾ کار کنا پیغام رسفنگتا کہ اسباب ک
پریشانی نا مرّ مرر و فرعون بلّا دبدبہ و فوجاتا و گھاٹاتا و مضبوطی بنگلہ
غاتا رکاد تہاک و بندشاک ھمو مرّ مرر کہ ٹی آسانی ئت فرعون تن ر و بروم رو
و اد پیغام رسفو وَاحْلُلْ و مل یعنی مرکر عُقْدَۃً گرینگ و بندش و لقطہ
مِّنْ لِّسَانِیْ زبان کنا، حضرت البغوی پائک حضرت موسٰی چنکٹی تی ئس بغل ٹی

فرعون نا اس دس خلک فرعون چپّکس۔ یعنی چپلہ ئس د ہلک ریشتی اُنا
گرا فرعون پار زاعیفہ ئ تنا بی بی آسیہ ء دا بچہّ کنا دشمن ئی اُدقتل کو چنانچہ بی بی حضرتا
پارا تو چنکس پہ مفک د سمجہ اُد اف تو فرعون یقین متو بی بی صاحبہ پاری اد
تجربہ کر چنانچہ اس طشت سہی جواہر یعنی لعل و اس طشت سہی خاخر نا باسن پوغ
تسر تخار اُفت موت ئی موسیٰ علیہ السلام نا گرا ارادہ کرے دا کہ ہرف جواہرا تیان۔ کہ
ہلک جبریل علیہ السلام دوئی موسیٰ نا تخا اد با تخان پوغاتا تو موسیٰ علیہ السلام پوغس
ہرف جلا اُد یا ئی بس گرا ہشاد بان اُنا مس ہم ہشنگ اس قسما گرنگ و گندس زبانی
حضرت موسیٰ علیہ السلام نا پار مبارک **يَفْقَهُوا** سمجر یعنی فرعون و قوم اُنا بہم
عوام تن **قَوْلِي** ﴿٢٨﴾ ہیت کنا. موسیٰ علیہ السلام ناہم عقدہ یعنی گرنگ و گندہ پورو
ہنتو البتہ ہیت اُنا سمجار **وَاجْعَلْ** و کر **لِّي** کنکن **وَزِيرًا** مدد گار **مِّنْ**
أَهْلِي ﴿٢٩﴾ اہلان کنا یعنی خاندان کنا **هَارُونَ** ، ہارون علیہ السلام یعنی مددگار کر
دا عوت تبنگ ئی فرعون نا **أَخِي** ﴿٣٠﴾ ایلم کنا۔ کہ اُنا زبان زیادہ فصیح اُر کنیان
اشْدُدْ بِهِ مضبوط کر سنگتی ئٹ اُنا یعنی ہارون علیہ السلام نا **أَزْرِي** ﴿٣١﴾ مخ کنا
یعنی ئی تنہا ضعیف و کمزور ارٹ اُنا ذریعہ ئٹ کن طاقت ارٹ تاکہ دشمن نا مون ئی
حق بیان بغیر خو فان کن **وَأَشْرِكْهُ** و شریک کر اُد یعنی ہارون علیہ السلام
فِي أَمْرِي ﴿٣٢﴾ کاریم ئی کنا کہ فرعون پیغام رسفن و پین احکام بنی اسرائیلات بنفن

کی نُسَبِّحَكَ تاکہ تسبیح پان نکن كَثِيْرًا ﴿٣٣﴾ بہاز یعنی نماز کن نکن بہاز۔ ھٰکذا قال الکلبی
وَّنَذْكُرَكَ و داک ذکر پان نکن كَثِيْرًا ﴿٣٤﴾ بہاز۔ انتئکہ است ال نا تعاون پیدا کک
خوشی و سبب مرک بہاز فائدہ حاصل کننگنا اِنَّكَ بشک نی كُنْتَ اس بِنَا
نن یا ننا بَصِيْرًا ﴿٣٥﴾ خنک و استنا احوال ناچائک کہ انا مدت تہ کافی
خیر حاصل مرک قَالَ پار اللہ تعالیٰ قَدْ تحقیق اُوْتِيْتَ تتنگاس سُؤْلَكَ سوالاتِ
بناسینہ نا فراخی و کار نا اسانی و زبان نا منک و ہیتا تا سمجنگ و ہارون علیہ السلام نا ع
پیغمبر منتک يٰمُوْسٰى ای موسیٰ علیہ السلام وَلَقَدْ و البتہ تحقیق مَنَنَّا احسان کرن عَلَيْكَ
باتہاء نا مَرَّةً دار اُخْرٰٓى ﴿٣٧﴾ ارتہیک اِذْ اَوْحَيْنَآ یا ذکر ہم احسانات کنا
داک وحی کرن یعنی الہام کرن و است تی بتہنا اِلٰٓى اُمِّكَ طرفاء لمّہ نا تا پن انا یوحانذ
نس مَا يُوْحٰٓى ﴿٣٨﴾ ہمیس وحی کننگا اَنِ اقْذِفِيْهِ داک بت ادیعنی موسیٰ
علیہ السلام۔ تخ فِى التَّابُوْتِ صندوق ستی اذکر دصندوق نا باء دال طرفات
دیران مضبوط کر فَاقْذِفِيْهِ گرا بت ادیعنی ہم صندوق فِى الْيَمِّ درياب تی یعنی رود نیل تی
فَلْيُلْقِهِ گرا بتک ادیعنی صندوق الْيَمُّ درياب بِالسَّاحِلِ کنارہ غاء یعنی
آبادینا طرفاء يَاْخُذْهُ ہلک ادیعنی موسیٰ علیہ السلام عَدُوٌّ لِّىْ دشمن کنا
وَعَدُوٌّ لَّهٗ و دشمن انا روایت کرن البغوی جوڑ کرف لمّہ موسیٰ علیہ السلام نا
صندوقس و سوراخات انا بند کر تہتی تا پنبہ تخا گرا موسیٰ علیہ السلام بجائے پنبہ غاتا تخا

پدا ت صندوق بند کر دریا ٹی اس طرفان ادیت توجوئس بلکہ فرعون نا مکانا تا نیامت
وہاک فرعون و بی بی آسیہ تولک اسٹ جوٹنا کنارہ ٹی ناگہان صندوق بس افتار ہاء
تو حکم کر چکری و میت تاک پش کرر اد و ملاس صندوق ناگہان بچہ ئس تہتی ت
تمام انسانا تا تا زیبا ار گڑا ہر وقت خنا فرعون اد دوست ترا دحذان پش دنکہ ارشادا
وَالْقَيْتُ وبتیت **عَلَيْكَ** یا اتفاء ناموسیٰ علیہ السلام نا **مَحَبَّةً** دوستی تا بت ئس **مِّنِّيْ** ج
طرفان کنا کہ ئی دوست ترت سبیت دوست تننگنا دوست ترن مخلوق **وَلِتُصْنَعَ**
و تاک پرورش کننگس یعنی نیکی و احسان کننگہ نتن **عَلٰى عَيْنِيْ** ۳۹ یا اتفاء حفاظت نا
کنا ور و بروٹی کنا سا نبنگس کہ ہچ قسمنا تکلیف بف **اِذْ تَمْشِيْ** ہم وقت ہناک
کنارہ ئٹ دریاب نیلنا، کہ نی دیرت تار خلس ہناس ا **اُخْتُكَ** ایرنا مریم پنیا
کہ ہر ہر فرعون ناخل مت گارک، نی خلہ ہلتوس ہچ نیا رہی سنا کہ افک سخت
پریشان مسٹر حفاظت کن نا **فَتَقُوْلُ** گڑا پارک یا پار ایرنا کہ ہم وقت سلکس ہم
منظر گاہ ٹی **هَلْ** بلاہ **اَدُلُّكُمْ** دلالت کونہ یعنی پاونٹا اتونم **عَلٰى مَنْ** یا اتفاء ہمنا
یعنی نیا رہیتا **يَّكْفُلُهٗ** حفاظت ک انا یعنی خد ہرف ادچنا نچہ افک پار رجلہ
اترف اد، گڑا ہنا لمہ ء تنا ہرف ہس موسیٰ علیہ السلام خد ہر نک شروع کرانا
دنک ارشاد اللہ تعالیٰ نا **فَرَجَعْنٰكَ** گڑا دایس کرن ن موسیٰ علیہ السلام **اِلٰٓى**
اُمِّكَ طرفاء لمہ تا نا کہ ارتن و اعدہ کرسن داک و ایس کن اد طرفانا **كَيْ تَقَرَّ**

وقف لازم

تاکہ پدن مر **عَیْنُهَا** خنک اُنا یعنی لُمّہ نا نا۔ خنکت نا **وَلَا تَحْزَنَ** و غمگین مف
فراق تی نا یا انی مفہ غمگین جدائی تی اُنا **وَقَتَلْتَ** و قتل کرس نی موسیٰ علیہ السلام
نَفْسًا بندغس، کہ ظالم کافرس قوم ات فرعون نا اس و موسیٰ علیہ السلام نا عمر ہم وقت
دوانزدہ سال ئس ابن عباسؓ کعب الاحبار اندن روایت کرن **فَنَجَّیْنٰكَ** گڑا
نجات تسّن نے یعنی خلاص کرن **مِنَ الْغَمِّ** غمتیان۔ قتلان فرعون نا وعدہ ایان آخرتنا
و تلاشات فرعونی قومنا **وَفَتَنّٰكَ** وازمائش کرنن **فُتُوْنًا** ؕ آزمائش کننکت (۱) لمّہ نا
پوشیدہ کننگ قتلان (۲) صندوق تی بند کننگ دمہ نا کشنگ کن اُرتی سوراخ مف
یعنی تننگ و دوس و کدرک مف (۳) صندوق دریاب تی بننگ (۴) ولمّہ غان جدا اوّل تی
متننگ (۵) نیارہی تا پال تیان بند متننگ (۶) فرعون نا ریشتی ہلننگ (۷) پوغ پاسنا
باتی کننگ (۸) قبطی نا قتل کننگ (۹) شہر مصرتی روپوش خوفات قتل نا متننگ (۱۰)
مرد مومن نا ذریعہ ئٹ نے خفیہ اطلاع تننگ (۱۱) مصرٹ پاپیادہ ہجرت کننگ (۱۲) بغیر
توشہ و سامان و رہبرآن مدین نا طرفاءِ روانہ متننگ (۱۳) سفرنا غربت برداشت کننگ
(۱۴) وکثرت نا مال و فصلاتیان تین پرہیز کننگ (۱۵) بیناحالت دوناءِ مدین نا بننگ (۱۶)
مدینی قومنا برحمینا ملاحظہ کننگ (۱۷) وشعیب علیہ السلام نا مِنتا کرہ بغیر بانگان
دیر تننگ (۱۸) و درخت نا کرہ غان دعا طلب کننگ خوراکنا بارہ ٹی (۱۹) شعیب
علیہ السلام نا دا عوتاءِ تنها اُنا یا کدامنا مسرتٹ تشریف دتننگ (۲۰) شعیب علیہ السلام نا

مہت اجرتتہ دہ سال خوافنگ (۲۷) شوانیناذ مانہ نا تکلیفات برداشت کننگ و
پین قسمنا امتحان کننگ فَلَبِثْتَ گراہ ہنگاس سِنِيْنَ دہ سال ولخوافس فِيْٓ اَهْلِ
شہرِ تی مَدْيَنَ ۵ مدین نا مدین مصران ہشت منزل اَرِ حضرت وہبؒ پارے
موسیٰ علیہ السلام بیست ہشت[۲۸] سال رہنگا مدین تی دہ سال عوض تی مہر نا کہ شعیب
علیہ السلامنا مسرکن اناذ مہ غاءِ تخنگا ہُرِ دہ سال پین مس حتیٰ کہ فرزند پیدامس
اُرکن ثُمَّ پدان جِئْتَ بسُس نی موسیٰ وادیءِ مقدس تی عَلٰى قَدَرٍ
با تخاءِ انداذہ سِنا۔ ہم کہ نی بریٔس یعنی ہم عمرنا مقداراءِ نی وادیءِ طویٰ تی تشریف
بسُس کہ انبیا علیہم السلام ماتاءِ وحی کننگان کہ اچہل سالنا عمر۔ موسیٰ علیہ السلام
مصران ہجرت کرہ عمر اناد و اترُ دہ سال اس بیست ہشت سال مدین تی مس دا
چہل سال مسُر يٰمُوْسٰى (۴۰) اے موسیٰ علیہ السلام وَاصْطَنَعْتُكَ وکچن
کرتہ نی یعنی پرورش کرتہ نی بہترین پرورش س، کہ چند سال دنیا نا بادشاسنا
ذریعہ ئتہ غورنا کرتہ کہ فرعون نا خوراک و پوشاک و ال نعمتاک کسُرُ و چند سال
دنیا و اخرتنا برگزیدہ شخص ستن اوقات گدر فس کہ شعیب علیہ السلام ئس
لِنَفْسِيْ (۴۱) و اسطئٹ نفسکن تنا۔ کہ پین کسستُن مشغول مفس بغیر کنا ذکرو
کنا محبت و کنا رسالتان اِذْهَبْ ہن اَنْتَ نی وَاَخُوْكَ و ایلمنا ہارون
علیہ السلام بِاٰيٰتِيْ نشانی تُن کنا یعنی معجزہ تُن کنا کہ لتّ نا اُرد ہامننگ دو نا روشن منگ

[۲۸] حضرت ابن عباسؓ پائک نو ہتنگا معجزہ غاتن کہ

مَنَخ وَیغتہ دَ بَدِ وَدِتر طوفان نقصان میوہ وَ ال یارہ شنادلیلا تُن۔ فرعونٹن (۴۲)
ھیت کر اُدِ دَاعوت اتِ ایمان نا **وَلَا تَنِيَا** وسستی کپّب۔ یعنی دم دپّب **فِي ذِكْرِي**
ذِکرتی کنا کہ نماذ ھمیشہ خوانر دَ ذِکرتی کنا وَ تعریف تی کنا ھمیشہ مشغول مرر، اللہ تعالٰی
وحی مونتس طرفاءِ ھارون علیہ السلام نا داکِ استقبال کِ موسٰی علیہ السلام نا چنانچہ
بسّر اَستہ اِل تُن ملاقات کرر گڑا وحی کرا اُفتاءِ اللہ تعالٰی **اِذْهَبَا** ہنبو نم ھر تمکا
اَیلمکُ **اِلٰى فِرْعَوْنَ** طرفاءِ فرعون نا **اِنَّهٗ** بشک ھم فرعون **طَغٰى** (۴۳) سرکشیءِ اختیار
کرنِ کہ خدائی نا داعوائے کِک **فَقُوْلَا** گڑا پاب **لَهٗ** اودیعنی فرعون **قَوْلًا** ھیتس **لَّيِّنًا** نرم
یعنی پیغام ءِ سنگھتی سختی کپّب شاید تکبر وَ سرکشی کِ بلکہ نہایت نرمی وَ خندہ پیشانی
وَخوش خلقی ئتہ اُدِ نصیحت دَ وعظ کب حضرت السُّدی پائک۔ **قَوْلًا لَّيِّنًا** داکِ بس اراءِ
موسٰی علیہ السلام ھیت کرہ فرعون تُن داعوت تس اُدِ ایمان ناءِ، فرعون پارہ ایمان اَتردا ا
شرطتہ، ورنا مرو ھمیشہ پیر مفر وَ بادشاھی مرہ ھمیشہ جل مفر اراٹ اَبلی تاکِ موت
بتن باقی لذتاک وَ خوراک وَ عیش عشرتاک تا موتسکان مرہ وَ ھر وقت کسکت جنتٹی
داخل مرو تو موسٰی علیہ السلام تسلیم کرہ شرطاتِ اُنا، بدان فرعون وزیر اَعظم ھامانٹن
مشورہ کرہ ھامان پارہ اوّل خدا اَلّس پینک نا عبادت کرہ داسا نی پین خدا اسنا عبادتِ
کرس گڑا انکار کرہ ایمان اترنگان **لَعَلَّهٗ** شاید فرعون **يَتَذَكَّرُ** نصیحت حاصل کِ
اَکر نمغاءِ یقین کر وَ ایمان ئس وَ توبہ کرہ کفر اِلّا، عجیب اَشعار زید ابن عمر ابن الفضل فرائفین

(۱) وَاَنْتَ الَّذِی مِنْ فَضْلِ مَنٍّ وَّرَحْمَۃٍ
بَعَثْتَ اِلٰی مُوْسٰی رَسُوْلًا مُنَادِیًّا (۱)

وَنی ھمو ذات ارس بے بایان احسانو رحمت کرس
کہ مون تسّنس طرفاءِ موسیٰ نا قاصدس اعلان کرک

یامعنی حکم راٸی کرس طرفا موسیٰ علیہ السلام نا
دران حال کہ اد قاصد کرس او ازدپیغام رسفک

(۲) فَقُلْتَ لَہٗ فَاذْھَبْ وَھَارُوْنَ فَادْعُوَا
اِلَی اللّٰہِ فِرْعَوْنَ الَّذِیْ کَانَ بَاغِیًّا (۲)

گرا پارس ادیعنی موسیٰؑ ھن نی و ھارون دعوت ایب
طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا فرعونِ ھم کہ اربغاوت کرک

(۳) فَقُوْلَا لَہٗ ھَلْ اَنْتَ سَوَّیْتَ ھٰذِہٖ
بِلَا وَتَدٍ حَتّٰی اسْتَقَلَّتْ کَمَا ھِیَا (۳)

گرا پاب ادیعنی فرعونِ آیا نی سیدھا کرنس د اسمانِ
بغیر مخان تا لہ مضبوط مس دنک اراد

(۴) وَقُوْلَا لَہٗ اَاَنْتَ رَفَعْتَ ھٰذِہٖ
بِلَا عَمَدٍ اَرْفِقْ اِذَنْ بِکَ بَانِیًّا (۴)

وپاب اد آیا نی بلند کرس دا آسمانِ
بغیر تنبہ غان فایدہ اندا وقتِ ایتکنِ بنا کرک

(۵) وَقُوْلَا لَہٗ اَنْتَ سَوَّیْتَ وَسْطَھَا
مُنِیْرًا اِذَا مَا جَنَّہُ اللَّیْلُ ھَادِیًّا (۵)

وپاب آیانی برابر کرس نیام ا نا یعنی اسمان نا
روشنی ھمو وقت تاریکی ھلک اد ننا روشنی کرسن ایتک

(۶) وَقُوْلَا لَہٗ مَنْ یُّخْرِجُ الشَّمْسَ بُکْرَۃً
فَیُصْبِحُ مَا مَسَّتْ مِنَ الْاَرْضِ ضَاحِیًّا (۶)

وپاب اد رپشن کک دے صحیان
گرا مرک ھمدس رسنگاسس زمیناءِ

دران حال روشن یعنی دننا تجلّی تمام زمین روشن ک

(۷) وَقُوْلَا لَہٗ مَنْ یُّنْبِتُ الْحَبَّ فِی الثَّرٰی
فَیُصْبِحُ مِنْہُ الْبَقْلُ یَھْتَزُّ رَابِیًّا (۷)

وپاب اد رھم خروک دانہ شفان زمین نا
گرا مرک اران سبزی سرک برزا یعنی برکک

(۸) وَیُخْرِجُ مِنْہُ حَبَّۃً فِیْ رُءُوْسِہٖ
فَفِیْ ذٰلِکَ آیَاتٌ لِّمَنْ کَانَ وَاعِیًا (۸)

[illegible]

اَوْ یَخْشٰی ﴿۴۴﴾ یا خلی اگہ بادر کپّ نمغاءِ کہ خوف پیداکِ بفر تانی کپ قَالَا پا رر
موسیٰ علیہ السلام وہارون علیہ السلام رَبَّنَآ اَی سانبُک ننا اِنَّنَا بشک نن نَخَافُ خلین
اَنْ یَّفْرُطَ داکِ جلد تجاوزکِ یعنی مکرکِ عَلَیْنَآ بااتغاءِ ننا قتل دعذاب تننگکن
مُت پورہ کننگان دعوت تننگنا وظاہر کننگان معجزہ غاتا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی ﴿۴۵﴾ یاداکِ
بغاوتکِ تمام فوج ورعیّت جمع کِ مقابلہ تی ننا۔ کہ تمام اسباباک بند مرِ پیغام رسفنگان
قَالَ پار اللہ تعالیٰ لَا تَخَافَآ خلی پپ اِنَّنِیْ بشک اُنی اللہ مَعَکُمَآ نم تن ارِت
یعنی کنا حفاظت و نصرت و مدات نمتن ار اَسْمَعُ بنو۔ دعاء نما وجواب انا یعنی
فرعون نا وَاَرٰی ﴿۴۶﴾ وخنو۔ نم کہ انت ارا دہ کِک دشمن نمتن، رکوسازش انا نمغان
افتِ بخبر نما حفاظتان فَاْتِیٰهُ گُرا بسّر ارءِ یعنی فرعوناءِ فَقُوْلَآ گُرا پاب اِنَّا
بشک تن رَسُوْلَا قاصد اُرن رَبِّکَ ربّنا نا۔ کہ اللہ تعالیٰ ءِ۔ رائی کننگان طرفاءِ نا
فَاَرْسِلْ گُرا رائی کر مَعَنَا نتن بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ۵ بنی اسرائیلاتِ طرفاءِ شا منا
یا ازادکر افتِ کار وبار تیان تنا تاکِ فار غمرِ عبادت کن اللہ تعالیٰ نا وَلَا تُعَذِّبْهُمْ
وعذاب کپّہ افتِ تنا کار وبار اتا ذریعہ ئت قَدْ جِئْنٰکَ بشک بسّن نغاءِ بِاٰیَةٍ
نشانی ستن یعنی دلیل وحجّۃ اسنن مِّنْ رَّبِّکَ طرفاءِ سانبُکنا نا۔ بااتغاءِ صداقتنا
وتوحید کن اللہ تعالیٰ نا و باطل منتگ کن مذہبنا نا وظاہر کننگکن حقنا و
آزادی کن قومانتنا وعبادت کن اللہ تعالیٰ وَالسَّلٰمُ وسلامتی مرہسنا آفتاتیان

وعدہ بایتیان دنیا و آخرتنا علی من باتخاءِ ھم بندغنا اتبع تابعدار ئی ءِ کرے
الھدی ﴿۴۷﴾ ھدایتنا کہ اللہ پالنا توحید و ایمان تا حفاظت و دینا خدمت و پیغمبر
علیھم السلام ناتا نقش قدم تا عمل انا و بشکن قد اوحی وحی کننگانے الینا
طرفاءِ ننا ان بشک العذاب عذاب دنیا و آخرتنا ثابت اے علی من
باتخاءِ ھم بندغنا کذب دروغ سمجا سولات وتولی ﴿۴۸﴾ و مون ھرسا ایمان اترنگان
قال پار فرعون اونت جواب تی فمن ربکما دیر رب نما ھم کہ نم رائی کرے
یموسی ﴿۴۹﴾ اے موسیٰ علیہ السلام قال پار موسیٰ علیہ السلام ربنا سا نبک ننا الذی ھم ذات
اعطی تس کل شیءٍ ھر گڑاءِ خلقہ پیدائش انا یعنی اصلاح و صورت انا
ھم کہ اوکن مناسب اے و دتن پیدائش انسان نا پیدائش بار حیوان نا و نہ پیدائش حیوان
انسان نان بار ثم ھدی ﴿۵۰﴾ پدان کسر نشان تس یعنی پدان نشان تس ھر اسٹ خوراک
انا و دیر انا و نکاح انا و پین مفادات انا حضرت سعید ابن جبیر پائک تس ھر ھر
گڑاءِ جنس انا یعنی نرینہ کن نیاڑی و نر ننگاتکن مادہ پیدا فرمائیف پدان الھام کرے اسٹ
فائدہ ھر فنگکن جنسان انا و پین بہاز فائدہ نا گڑا نشان تس اونت یعنی موسیٰ علیہ السلام
اللہ تعالیٰ نا قدرت نا دلیلات اندن صورت تسٹہ بیان کرے کہ فرعون حیران و شرمندہ
کننگا قال پار فرعون فما بال گڑا انت حال اے القرون قوما تا الاولی ﴿۵۱﴾
مستنا دنکہ قوم نوح و ھود و صالح و لوط و ابراھیم و پین قوماتا کہ عبادت کرنتا تا

وانکار کرن اخرتنا گرا افتن انت ساوک کننگک موتان پد قَالَ پار موسیٰ علیہ السلام
عِلْمُهَا عِلم ہم افتا عِنْدَ رَبِّىْ خُرکتی ربّنا کنا محفوظ ار فِىْ كِتٰبٍ لوح محفوظ ٹی
لَا يَضِلُّ خطا کپّک رَبِّىْ ربّنا وَلَا يَنْسَى ۝۵۲ و گیرام کپّک۔ اَلضَّلَال پار داک
خطا کس گرا بساں گرا خنپس اد، و نسیان پار داک کاء نغان گرا انداکن طریقہ سمت
استٹی سرپ خیال انا یعنی اللہ تعالیٰ ہم قوّتا ہیچ عملس فراموش کپّک ہم افتا
مطابقہ افت یدلہ اِتک اَلَّذِىْ ہم ذات جَعَلَ کرے لَكُمُ نُمکن اَلْاَرْضَ زمین
مَهْدًا جلونت یعنی زمین بدّا فراخیٹن نُمکن انسانا تکن فرش چیر گچ کرے تاکہ آرام
دکار و بار کرے باتخاء انا وَّسَلَكَ و جاری کرے یعنی اللہ تعالیٰ لَكُمْ نمکن فِيْهَا اندا زمین ٹی
سُبُلًا کسر۔ مشت ٹی و جل تیٹی و خشکی تٹی و شہراتٹی و ریگستاناتٹی و دریاباتٹی
تاکہ تنا دنیانا کار و بارات پیادہ و سواری تا ذریعہ نت سر انجام اتر وَّاَنْزَلَ و نازل
فرمائف مِنَ السَّمَآءِ اسمانان مَآءً دیر یعنی بارش فَاَخْرَجْنَا بِهٖ گرا پیشن کرن ذریعہ ٹی تینا ہم
دیرنا۔ موسیٰ علیہ السلام ناھیتاک وانزل من السماء ئسکان ختم مس مستی اللہ تعالیٰ
اہل مکّہ ء خطاب فرمائفک، یا موسیٰ علیہ السلام پار اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفنے کہ پیشن کرن
سببتہ ہم بارشنا اَزْوَاجًا جوڑا مِّنْ نَّبَاتٍ سبزی تیان شَتّٰى ۝۵۳ مختلف قسمنا
جیسن پو شکن خرسن گونگی مون پیھن بور و پین قسم کہ افتا تاشیراک ہم مختلف ارر
كُلُوْا کنبو نما انسانا ناک وَارْعَوْا و خواف ہم بی تیاء نعاہ کم حیوانات تنا اِنَّ بشک

فِیْ ذٰلِکَ تہٹی اندا اگرا تا ذکر مسُر زمین نا فرش متّنگ و کسراتا مقرر لنگ و
اسمانان نا شنا شف متنگ و غیرہ نجمتاک لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک اریر دلالت کرے
بابتغاء اللہ تعالیٰ نا کہ ! ملک ار لِّاُولِی خواجہ غاتکن النُّهٰی ﴿٥٤﴾ عقت ئے
خواجغاک عقلنا فائدہ ءِ ہرفر مِنْهَا اندا زمینان خَلَقْنٰكُمْ پیدا کرن نم یعنی
باوہ نما حضرت آدم علیہ السلام وہر انسانی وجود تی مشنا اثر ار حضور علیہ السلام
پا رہر چنا نا پوت تی ہم مشتان ار کہ ہمفتیان پیدا کیننگانے و پدان ہم زمین تی دفن
کیننگک ، دُنی و ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہم اس مشان پیدا مسُنُو ہم زمین تی دفن مرین
مظہری . معارف القرآن وَفِيْهَا و اندا زمین تی نُعِيْدُكُمْ واپس کین نم موتان پد
وَمِنْهَا و اندا زمینان نُخْرِجُكُمْ پشن کین نم قیامت تی تَارَةً وار اُخْرٰى ﴿٥٥﴾ ال یعنی
دُنکِ زمینان پیدا کرین نم و اندن کہنگان پد زمینان پشن کین نم تا کہ عملاتا نما بدل
نم تیننگ وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَرَيْنٰهُ نشان تسُن ادیعنی فرعون آیٰتِنَا نشانیت تا کہ
موسیٰ علیہ السلام نا معجزہ غاک ئسُر كُلَّهَا تمامیت ہم نشانی تا کہ نوہنگا معجزہ غاک ئسُر
فَكَذَّبَ گُرا در وغ سمجاکرے عون نشانیت وَاَبٰى ﴿٥٦﴾ و انکار کرے ایمان اترنگان و فرمانبرداری
ءان قَالَ پار فرعون موسیٰ علیہ السلام انتہا گُراھی تا و جہان اَجِئْتَنَا آیا بسُس
ننغا ء یا بسُس ننغا ء لِتُخْرِجَنَا تاکہ پشن کس نن مِنْ اَرْضِنَا زمینان ننا کہ مصر کہ نی
غالب مرس و مالک مرس جاگیرا تا و باغاتا وجوتا و فصلاتا نن ان اصلی مالکاک خوار در بدر مرن

بِسِحۡرِکَ جادو ئتہ تنا یعنی نن سحر جادو وٹس وخنت ننا بندکس وذمینا ننا ہالک مرس

یٰمُوۡسٰی ۵۷ ای موسٰی علیہ السلام فَلَنَاۡتِیَنَّکَ گڑا بالضرور اتن نغاء یعنی مون تی نا

بِسِحۡرٍ جادوس مِّثۡلِہٖ مثال انا یعنی نا جادو نا مقابلہ ءِ کِ فَاجۡعَلۡ گڑا کر بَیۡنَنَا نیامتی ننا

وَ بَیۡنَکَ و نیام تی تنا مَوۡعِدًا جاگہ ئس واعدہ نا یعنی دے ئس و جاگہ ئس مقرر

کر کہ نن نی ھمر جمع مرن و مقابلہ کین لَّا نُخۡلِفُہٗ خلاف کپن ھمو واعدنا نَحۡنُ

نن وَ لَاۤ اَنۡتَ و نہ نی مَکَانًا مکانس سُوًی ۵۸ برابر یعنی اندن جاگہ ئس،

مقرر کر تا کہ برابر مرے منزل نکن و ننکن اندن بیان کرینے حضرت قتادہؓ و حضرت مجاہدؒ

یا برابر مرھم جاگہ کہ اراتی برزی و شیفی و چیل و جھل و درخت و جنگل و مکان

و غیرہ اندت کرا کہ استہ ال ءخنپس بلکہ میدانس صاف مرے کہ عوام تا مون تی ھر تمکا

جماعتاک خنگر قَالَ پار موسٰی علیہ السلام مَوۡعِدُکُمۡ واعدہ گاہ نما یَوۡمُ دے

الزِّیۡنَۃِ خوشینا کہ نما عید نا دے ارے یا محرم نا دہ تاریخ ارے وَ اَنۡ یُّحۡشَرَ النَّاسُ

و داک جمع کننگر بندغاک ضُحًی ۵۹ چاشتنا وقت توھیتاک طے مس یعنی

ھر تمکا جماعتاک تسلیم کریر دے خوشی نا و تاریخ عیدنا فَتَوَلّٰی گڑا مون

ھر سا یعنی بج تس و ایس مس مجلسان موسٰی علیہ السلام نا فِرۡعَوۡنُ فرعون فَجَمَعَ

گڑا مچ کرے یعنی جمع کرے کَیۡدَہٗ سازش تنا یعنی خواجغات سازش و مکرناتنا کہ جادو

گراک ئسر تاکہ غالب مریر باتغاء موسٰی علیہ السلام نا ثُمَّ پدان اَتٰی ۶۰ بس فرعون

جاگہاءِ وا عِدَناوَدِءِ تِی زینت نا تِنا جادوگراتُن وپین ھزارا ھا عوامَ وفوجاک
موجود مسُّر قَالَ پارہ لَهُمْ اُنت مُّوسٰى موسیٰ علیہِ السّلام یعنی جادوگرات وَيْلَكُمْ
ھلاک مرِ لَا تَفْتَرُوْا تِینغان جوڑ کپّبُ عَلَى اللّٰهِ بَاتہغاءِ اللہ تعالیٰ نا
كَذِبًا درُوغ، کہ تِنا باطلا مذھب حق سمجہ و اللہ تعالیٰ نا توحیدنا انکار کرہ
و درُوغ سمجہ فَيُسْحِتَكُمْ گُرا ھلاک کِک نُم و بیخ بُنیادِ کشّک نُما بِعَذَابٍ
عذاب سِئتہ بِنزدان تِنا وَقَدْ خَابَ و بشک تباہ مس و شرمندہ و رسوی مس
مَنِ افْتَرٰى ﴿۶۱﴾ ھمر بندغس تِینغان جوڑ کرے دُنکہ فرعون مکر سازش کرِ
تاکہ بادشاھی اُنا پائِدار سلی مگہ، مکرادِ نائِدار تِتو فَتَنَازَعُوْا گُرا اجگرہ کرہ
جادوگراک یا فرعون واُ تا قومَ اَمْرَهُمْ کارِہ تی تِنا بَيْنَهُمْ نیامَ تی تِنا
آیلہ مقابلہ کِن موسیٰ علیہِ السّلام تُن یا کپّن محمّدبن اِسحاق پائِک موسیٰ علیہِ السّلام
اُفتِ پارہ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اُفک سمجارہ اندا ھیت جادوگرسِنا اف
وَاَسَرُّوا و پوشیدہ و خفیہ مشورہ کرہ موسیٰ علیہِ السّلام نا مقابلہ ءِ کِ النَّجْوٰى ﴿۶۲﴾
تننا اَست ال تُن تِنا حضرت اُلکبی پائِک پارہ اگر موسیٰ علیہِ السّلام غالب مس
اُنا مذھب اختیار کرہ تی مرکِ مشورہ کنّنگاتِ پد قَالُوْا پارہ کافراک اِنْ هٰذٰنِ
بشک د اِرت یعنی موسیٰ علیہِ السّلام و ھارُون علیہِ السّلام لَسٰحِرٰنِ البتہ اِرا
جادوگر ارہ يُرِيْدٰنِ ارادہ کرہ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ داکہ پشن کرہ نُم مضبت

مِّنْ اَرْضِكُمْ نمیان نما ڈغارہ نما ملک مصرٹی بِسِحْرِهِمَا جادو کنگ تینا وَيَذْهَبَا
دیرہ ہمر تماکا بِطَرِيقَتِكُمُ طریقہ نما الْمُثْلٰى ﴿٦٣﴾ گچینا یعنی دین و مذہب نما
زیبائنگا لے نم تپطیک اُرا اِرہ یعنی دیناءِ تینا عقیدہ ہنر تو موسیٰ علیہ السلام وا تا ایلم
نم نما گچینا و زیبائنگا مذہبان بدلفر تینا مذہباءِ اسلام نا درلہذا تینا دیناءِ مضبوط سیب
فَاَجْمِعُوْا اُرا اجمع کب نم مصرئک كَيْدَكُمْ سازش تینا یعنی مکر حیلہ تینا شکستنگ کن
موسیٰ علیہ السلام نا ثُمَّ پدان ائْتُوْا بیبو صَفًّا ۚ دران حال صف کشک یعنی صف
درصف مقابلہ ٹی موسیٰ علیہ السلام نا سیب تینا سحر جادوتِ پیش کب تاکہ عوام
خنر دحق باطل پہ مرر وَقَدْ وتحقیق اَفْلَحَ کامیاب مس الْيَوْمَ اینو مَنِ اسْتَعْلٰى ﴿٦٤﴾
ہمو بندغس غالب مس، چنانچہ ہزارا تا انسا ناک جمع مسّر سیل کننگ کن وجادوگراک
تینا ہزارا ہالتّات و چنّات و رنزاتِ میدا ناءِ تسر پیش کرر و قبطی قوم نا و بنی
اسرائیل ناک بے شمار بندغاک سیل تما شاکن جمع و مچّ مسّر قَالُوْا پارر جادوگراک
يٰمُوْسٰى ای موسیٰ علیہ السلام اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ یا دا کہ بیتن نّت تینا اوّل ٹی
وَاِمَّآ اَنْ و یا دا کہ نَّكُوْنَ مرن نن اَوَّلَ اوّل ٹی مَنْ اَلْقٰى ہمو کس
کہ بتک قَالَ پارہ موسیٰ علیہ السلام بَلْ اَلْقُوْا بلکہ بتب. اوّل ٹی نم چنانچہ اُفک بتر
لتّات و رنزاتِ تینا فَاِذَا اُرا انا گہان حِبَالُهُمْ چنّاک اُفتا و عِصِيُّهُمْ و لتّاک
اُفتا يُخَيَّلُ خیال کننگا ریعنی ظاہر کننگار اِلَيْهِ طرفاءِ ا نا یعنی موسیٰ علیہ السلام نا-

مِنْ سِحْرِهِمْ جادوؤ اُفتا انتہا بشک انداہراس لتّ چِٹ تَسْعٰى ۝٦٦ دُو دِ نُنگک
یعنی میدان پُرمس دُو شہ غان ہر طرف دُ دِ ننگ و حلمہ شروع کرہ فَاَوْجَسَ گرا
معلوم کرہ فِیْ نَفْسِهٖ وجود تی تنا خِیْفَةً خلیس مُّوْسٰى ۝ موسیٰ علیہ السلام
حضرت مقاتل پائِک خلیس قوم کن تنا یقین کرہ جادوگرا اتاءِ و شک اتر موسیٰ
علیہ السلام ءِ کہ تابعداری ءِ اُنا اللہ یعنی موسیٰ علیہ السلام نا قُلْنَا پارن انداوقت موسیٰءِ
لَا تَخَفْ خلیپہ افتا مکر سار نشان اِنَّكَ بشک نی اَنْتَ نیئس الْاَعْلٰى ۝٦٨ زیادہ غالب۔
و کامیاب وَاَلْقِ و بت مَا فِیْ یَمِیْنِكَ ہمدس راستیک دُوتی ءِ نا توہر و تنا
بتس عصاءِ تنا تَلْقَفْ لدک یعنی کنک لتہ نا موسیٰ علیہ السلام نا مَا صَنَعُوْا ط
ہمدس کرن یعنی خنت مخلوق تنا سحرت بند کرن ہم اُفتِ نا لتہ کدک اِنَّمَا سواءِ
دا اراہان افہمس صَنَعُوْا کرن كَیْدُ مکرس سٰحِرٍ جادوگرنا کہ ہیچ حقیقتس اف اُفتِ
یعنی جادوت وَلَا یُفْلِحُ و کامیاب مفک السَّاحِرُ جادوگر حَیْثُ ہر جاگہ ہسان
اَتٰى ۝٦٩ بس یعنی جادو و سحر تن بس تو قطعاً کامیاب مفک بلکہ زوت بیست نابود
مرکک۔ ہم جادوگر اک تنا سحرات خنار و تنکن فرعون ناءِ عزت و اجرت تخار و
فخر کامیابی نا یقین کرر کہ موسیٰ علیہ السلام لتہ تنا بتہ کہ تمام چتاّت و لتاّت جادو
مرکا نور اکدر یعنی لدا اتو جادوگر اک تنا باطلیءِ خنار فور اسلمان مسّرخنا چہ
ارشاد ار فَاُلْقِیَ گرہ ابتہ فنکار السَّحَرَةُ جادوگراک سُجَّدًا اسجدغاءِ یعنی سجدہ کرر

دا سطئت تعظیم تننگ کن اللہ تعالیٰ نا قَالُوْا پارہ اٰمَنَّا ایمان ئسن بِرَبِّ پرورش
کروکاء هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ﴿۷۰﴾ حضرت ہارون علیہ السلام و حضرت موسیٰ علیہ السلام نا
قَالَ پارہ فرعون جادوگرات اٰمَنْتُمْ لَهٗ آیا ایمان ئسرے اوراء یا اوکن یعنی
موسیٰ علیہ السلام اء قَبْلَ مست اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ داکِ اجازت اتونم۔ ایمان
اترنگناء اوراء اِنَّهٗ بشک ہم موسیٰ علیہ السلام لَكَبِیْرُكُمُ البتہ بہاز بلاء نما الَّذِیْ
ہمک عَلَّمَكُمُ تعلیم تسنے نم السِّحْرَ جادو نا یعنی موسیٰ علیہ السلام نم جادو نا تعلیم
تسنے دا اسانما سزا داد فَلَاُقَطِّعَنَّ بالضرور کاترکوا اَیْدِیَكُمْ دوت نما وَاَرْجُلَكُمْ
ونت نما مِّنْ خِلَافٍ الٹا یعنی دوء راستیک ونت چپیک وَّلَاُوصَلِّبَنَّكُمْ
وبالضرور پاسی اتونم فِیْ جُذُوْعِ بنڈات تی النَّخْلِ متینا تاک خنرنم مخلوق تاکے
وعبرت حاصل کرے کہ آیندہ کس بغیر اجازت تان کنا ایمان اتپس وَلَتَعْلَمُنَّ
وبالضرور چار یعنی معلوم مرک نم جادوگرات اَیُّنَآ ہر استتنا یعنی کنا و موسیٰ نا خدا نا
اَشَدُّ زیادہ سخت ارے عَذَابًا ازوء عذاب تننگٹو وَّاَبْقٰى ﴿۷۱﴾ وہمیشہ ارے عذاب انا
یعنی کنا عذاب سخت وہمیشہ ارے یا موسیٰ علیہ السلام نا خدا نا قَالُوْا پارہ جادوگراک
ہر وقت ایمان ئسر لَنْ نُّؤْثِرَكَ ہرگز اختیار کپن ای فرعون عَلٰى مَا
باتخاء ہمنا جَآءَنَا ئسس ننخاء موسیٰ علیہ السلام مِنَ الْبَیِّنٰتِ ظاہر ادلیلات
کہ اللہ تعالیٰ نا وحدانیت نا باتخاء وموسیٰ علیہ السلام نا نبوت تاء دلالت کرے حضرت عکرمہ

اللہ تعالیٰ اُفتِ حالت تی سجدہ نا اُفتا مکانات بہشتنا نشان تس تو اُفک فرعون نا جواب تسر کہ نن نا کل منپن و خالقِ حقیقی ءِ ہلپن معارف القرآن ج ۶ ص ۱۲۶ و خاص طور امراٰلن و عقیدہ کاتکن **وَالَّذِیْ** و ہم ذات **فَطَرَنَا** پیدا فرمائفنے نن یا معنیٰ آیت ناہر گڑ پسند کپن نا فرعون بائتغاءِ ہم ذاتنا نیستان ہست کرینن **فَاقْضِ** فیصلہ کر **مَآ اَنْتَ** ہمدس نی **قَاضٍ** فیصلہ کروک ارس **اِنَّمَا** سواءِ دا ارن **تَقْضِیْ** فیصلہ کیس یعنی قتل و پاسی ورغ ورس **هٰذِهِ** اندا ار **الْحَیٰوةَ** زندگی تی **الدُّنْیَا** دُنیانا۔ دُنیانا زندگی جلد ختم مریک نن اخرتنا زندگی کافی ارکہ اُ پائدار ارہمشہ یا ننگانِ فرعون تنا واعدہ پوروکر اُفت شہید کرو یا ننگان طاقت متو فرعون بائتغاء اُفتا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائنے موسیٰ و ہارون علیہ السلام و نما تابعدار ک غالب ارُر **اِنَّآ** بشک نن **اٰمَنَّا** ایمان تسن **بِرَبِّنَا** پروررش کروکاءِ تنا **لِیَغْفِرَ لَنَا** دا کہ بخشِ ننا **خَطٰیٰنَا** گناہ تے ننا۔ کہ کفر و سحر و پین گناہ کرینن خاص طور ہم گناہ تن **وَمَآ اَكْرَهْتَنَا** و ہمدس مجبور کریس نن **عَلَیْهِ** بائتغاءِ اُنا جادوکننگ کن مقابلہ کن موسیٰ علیہ السلام نا دا ہیت جادوگرا تا کہ مجبور کریس نن پارہ حالانکہ اُفک تینتہ مقابلہ کن بسرپارہ قسم نن عزتِ فرعون نانن غالب ارن تودا نا جواب ابن کثیر تسن کہ فرعون ہلک چہل مار بنی اسرائیلاتیان اُفتِ جبراً تعلیم جادو نا ترف تواندا حضرات ک پارہ **وَمَآ اَكْرَهْتَنَا** عبدالعزیز ابن ابان پارہ جادوگراک فرعون

نشان اِتِ نن موسیٰ علیہ السلام ہرا و قتاخا چا گرہا نشان تس اُفتِ موسیٰ علیہ السلام
دَران حال اُخا چُکی ئُس ولے اُنا حفاظت کرکی گُرا پار ر دا اَف جادوئس اُنتیکہ
جادوگرہ و قتس خاچا باطل مرکی جادو اُنا گُرا انکار کرر دا اکِ مقابلہ کہ موسیٰ علیہ السلام
تن تو فرعون اُفتِ مجبور کرہ مقابلہ کن چنانچہ اُفک پار ر وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ
مِنَ السِّحْرِ ۗ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ خَيْرٌ بہاز بہتر ار نغان و تمام کائناتان ازروئے
ثواب تننگکن ہم کسنا ایمان ئس و عمل جوان گرہ وَّاَبْقٰى ﴿٧٣﴾ و باقی ار یعنی
ہمیشہ ار نغان و تمام جہانان ازروئے عذاب تننگت ہم کسکن لہ انکار اُنا کِک
اِنَّهٗ بشک شان دا ار مَنْ يَّاْتِ ہم بندغ بررے رَبَّهٗ ربّا تنا مُجْرِمًا گناہ کننگت
یعنی کسکی باتخاء کفرنا و شرکنا و گناہتن فَاِنَّ لَهٗ گرا بشک ار اَرکن جَهَنَّمَ
دوزخ لَا يَمُوْتُ کسپک فِيْهَا ار تی لہ خلاص مرِ عذابان وَلَا يَحْيٰى ﴿٧٤﴾ و نہ زندہ
مرک لہ فائدہ حاصل کننگ کِ وَمَنْ يَّاْتِهٖ و ہم کس بس اراءِ یا براراءِ مُؤْمِنًا
حالت تی ایمان نا - یا ایمان ئس قتن عمل بشک عمل کرسس الصّٰلِحٰتِ نیک
نیک دنیا تی فَاُولٰٓئِكَ گرا آسد اجماعت لَهُمُ ار اُفتکن الدَّرَجٰتُ درجہ
غاک الْعُلٰى ﴿٧٥﴾ بلند ننگا جَنّٰتُ باغاک ار عَدْنٍ ہمیشہ ننگا تَجْرِيْ جاری ار
مِنْ تَحْتِهَا الْ رغان اُنتا یعنی باغات الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرر فِيْهَا
اَندا باغات تی وَذٰلِكَ و اندا جَزٰٓؤُا بدلہ ار مَنْ تَزَكّٰى ﴿٧٦﴾ ہم بندغس

ع ۳
۲۲
۱۳

پاک کرتن کفران و شرکان و گناہ غان تو اللہ تعالیٰ اند نا کتاٹ بہشت تی اعلیٰ درجہ
بخشک اللہم ادخلنا معہم آمین **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **اَوْحَيْنَا** وحی کرن
اِلٰى مُوْسٰى طرفاء موسیٰ علیہ السلام نا۔ ہم وقت ارادہ کرے اللہ تعالیٰ ہلاک
کتنگ فرعون وا نا قوم نا و نجات تننگ موسیٰ علیہ السلام و بنی اسرائیل نا
اَنْ اَسْرِ اک ننت پشن کرنی موسیٰ علیہ السلام **بِعِبَادِيْ** بندہ آتے کنا کہ بنی اسرائیل کے
زمینان مصر نا طرفاء شام شریف نا۔ چنانچہ ننکان کشا افتے تاکہ بسر خرک تی دریا بتا
پارن **فَاضْرِبْ** گرا اخل لتے تنا لہم افتکن یعنی بنی اسرائیل تکن گرا امرکی خلاصی
کن افتا **طَرِيْقًا** کسہ س **فِي الْبَحْرِ** دریا تی **يَبَسًا** خشک گرا افک گدر نگرہ صحیح و سلامت
لَا تَخٰفُ خلیپہ درگاہ ہلنگنا فرعون وانا نجا **وَلَا تَخْشٰى** ۞ وخلیپہ غرق مننگان
دریا بنا لہ حفاظت ناکن ہر تمما خطرہ غاتیان چنانچہ موسیٰ علیہ السلام تنا قوم تن
ننت پش تمار تاکہ بسر خرک تی دریا بنا د قوم پریشان مس موسیٰ علیہ السلام
افتے تسلی تس اللہ تعالیٰ نا بے پایانا کرم و فضلنا کہ خوف کپک اللہ تعالیٰ نا نظر رحمت
کنتن دنکہ حضور علیہ السلام غار ثور تی ہجرت تاتن پار حضرت ابوبکر صدیق
خوف کپہ اللہ تعالیٰ نن تن ار تو موسیٰ علیہ السلام لتے تنا خلکی دریا بدو انرہ
جاگغان کپ مس و خشک مس ہر کسر افتا تاکے گدر نگار اران **فَاَتْبَعَهُمْ**
گرا ارندت تما افتا **فِرْعَوْنُ** فرعون **بِجُنُوْدِهٖ** فوجتن تنا بشمار نگا تاکہ بسر

دریاب کسرات بارن خنار کلاک اُفتا داخل مسّر یعنی پُترنگار یعنی پہار
فَغَشِيَهُم گرادے کا اُفتِ مِّنَ الْيَمِّ دریاب مَا غَشِيَهُمْ ﴿۷۸﴾ هموس دکا اُنت
یعنی دریاب نادیک هرطرفان اَسِیجا مسّر اُفک تما میک یعنی فرعون تیبے شکرتن
غرق مسّر وَأَضَلَّ دِ گمراه کرے فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ تواِتنا لِه کفرناتعلیم تس اُفت
وَمَا هَدَىٰ ﴿۷۹﴾ وهدایت کتّو یعنی کسر حقنا نشان تتوافتِ که تمت سخت گمراه کس
فرعون ناغرق مننگان پد پارن یا حضور علیه السلام نا زمانه نات پارن که اُفک تنا
باوه پیر غاتا عملاتاء راضی تسّر يَابَنِيٓ ای اولاد إِسْرَآءِيلَ یعقوب علیه السلام
یاد کب نعمتات کنا باتهتاء تنا مخالفت کیب پیغمبراتا کنا قَدْ أَنجَيْنَاكُم تحقیق
نجات تسّن نم یعنی باوه غاتِ نما اگر خطاب حضور علیه السلام نا زمانه نا
بندغاک مراد مر یا خود هم بندغاک مراد ار که موسیٰ علیه السلام تن اسّر
نجات خنار یعنی خلاصی خنار مِّنْ عَدُوِّكُمْ دشمنان نما که فرعون سَ وَوَاعَدْنَاكُمْ
وَ واعده تسّن نم جَانِبَ طرفاء الطُّورِ کوه طور نا الْأَيْمَنَ راستیک که موسیٰ
علیه السلام تن هفتاد بندغ امیر طبقه غان سنگت مسّر تورات تنا هلنگ کن وَنَزَّلْنَا
عَلَيْكُمُ باتهتاء نما یعنی بنی اسرائیلا الْمَنَّ منّات، که بارنا تر نجبین که بهازهنین نعمتس
وَالسَّلْوَىٰ ﴿۸۰﴾ کگّاه یا بارودت وا سطئت خوراک نا نما پارن كُلُوا کنب مِن
طَيِّبَاتِ پاکیزه نگا خوراکیات مَا رَزَقْنَاكُمْ همک رزق تسّن نم من و سلویٰ و بین رزق

وَلَا تَطْغَوْا و سرکشی کپّپ فِیْهِ ہم رزق تی پالنگا لہ اسراف و سرکشی و منع کننگ
حقدار ا تا حقات کپّپ فَيَحِلَّ گڑ اداخل مرک عَلَيْكُمْ با تہغاء نما غَضَبِیْ غضب کنا
لہ ہلاک و تباہ کک نم غضب کنا وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ و ہم بندغ سہ نازل مس باتہغاء
انا غَضَبِیْ غضب کنا فَقَدْ هَوٰى ⑧١ گڑا بشک ہلاک مس و تماحاضرتی
وَاِنِّیْ و ئی اللہ تعالیٰ لَغَفَّارٌ البتہ بہاز بخشوک اریٹ لِّمَنْ تَابَ واسطئت ہم بندغنا
توبہ کرے کفر و شرک و پین گناہ تیان وَاٰمَنَ و ایمان ئس اللہ پا کاء و انا رسولا تاء
وَعَمِلَ و عمل کرے صَالِحًا نیک یعنی فرمانت اللہ تعالیٰ نا زندگی کرے ثُمَّ پدان
اهْتَدٰى ⑧٢ ہدایت حاصل کرے یعنی ثابت قدم سلیس باتہغاء دین اسلام نا تاک و قات
کرے باتہغاء توحید نا مِنتی اللہ تعالیٰ شفقت نا دجّہات دریافت فرمائیک موسیٰ علیہ السلام
چنانچہ ارشاد اے وَمَآ اَعْجَلَكَ و انت س جلدی کرے فن عَنْ قَوْمِكَ قومنا
يٰمُوْسٰى ⑧٣ ای موسیٰ علیہ السلام۔ موسیٰ علیہ السلام غرق مننگان پد فرعونیتا
سفرتی شامنا ہفتاد بندغ ہرف تینتو بنی اسرائیلا تیان طرفاء کوہ طور نا روانہ مسّر
تو منزلنا اخرتی موسیٰ قوم ان مست تما ملاقات کن رب العزت نا و قوم ید ہلا محبت و
شوقنا خاطران مست رواتہ مس لہ اللہ تعالیٰ اران ہرف نی انت سبان بس قَالَ
پار موسیٰ علیہ السلام هُمْ اوفک اُولَآءِ داد عَلٰٓى اَثَرِیْ باتہغاء رندنا کنا یعنی رند تکنا برر
وَعَجِلْتُ و جلدی کرت اِلَيْكَ طرفاء نا رَبِّ ای کنا سا نبک لِتَرْضٰى ⑧٤

تاکہ راضی مرس نی اللہ تعالیٰ یعنی کن ناشوق و محبت جلدی کرفے **قال** پارہ
اللہ تعالیٰ **فانّا** گڑا بشک نن **قد فتنّا** آزمائش کرن ذریعہ ئٹ گوسالہ نا **قومک**
قوم نا لکہ ظاہر کرفن رُود یعنی خراسنا بچی ءِ کہ آیا اُنا عبادت کریا پِس **من بعدک**
گڈّس نا بینگان طرفاءِ ننا **واضلّہم** و گمراہ کرے اُفتے یعنی بنی اسرائیلاتے **السّامریّ** ۝
سامری۔ سامری نا پن موسیٰ مار ظفر نا اس داخاطران پارہ اُدِکہ قبیلہ ناتے پن السّامرۃ
ئُس (البیضاوی) بعضے حضراتاک پارہ قبطی قوم ان ئس ایمان ئس پدان منافق
مس حضرت ابن جبیر پائک سامری نا قوم فارسی ئس کرمان شہر نا باشندہ ئس حضرت
ابن عباس پائک دا اندن قوم سنا بندغس ئس کہ ہم قوم گوسالہ پرستی کرہ بعضاک
پارہ سامری ہندوس اس ہندوستان نا لکہ خراس پرستیءِ کرہ موسیٰ علیہ السلام ءِ ایمان
ئس پدان کافر مس عبد اللہ ابن جریر پائک حضرت عبد اللہ ابن عباس روایت کیک کہ
سامری پیدا مس اُنا لمّہ اُدے خوفان تننا کہ فرعون چنا مات قتل کرک۔ دراس مّنا
کوندنی وقت وقت اُراءِ بسک خبرگیری کن تو جبرائیل علیہ السلام تشریف ئسک
اُنا اُتے یعنی پنڈیتے باقی اُنا تسک اسہان شہد و الٰکان خسی و اسہان پروال پش
تمّاک تاکہ ہمر بدن مس صاحب جلالین پائک او لدِز نا چناس اس کہ جبرائیل
اُدے پرورش کرے جنگل ٹی کہ لمّہ انا اُدے خلیسان تننا جنگل ٹی ہلا (جلالین) المعارف)
صاحب روح المعانی عجیب شعر نقل کرینے اذا المرء لم یخلق سعیدا تحیّرت ؎

عقول مرببیہ وخاب المؤمّل. ترجمہ هر وقت انسان پیدا کننگاک نیک بخت تو
حیران مریر عقلاک پرورش کرکنا انا ونا امید مریر اران امید کہ کاک فموسی الذی
ربّاہ جبرائیل کافر و موسی الذی ربّاہ فرعون مرسل ترجمہ و موسی ہم کہ پرورش کرے
جبرائیل کافرس مس و موسی ہم کہ پرورش کرے اد فرعون پیغمبرس مس اللہ تعالی موسی
علیہ السلام تینا تینا شاہی دربارتی معلوم کرے فرجعہ کرے اوالپس مس موسی موسی علیہ السلام
الی قومہ طرفاء قومنا تینا. پد چھل دنا پورہ کننگان و توراۃ نا ہلنگان غضبان
دران حال غضباک ئس باتہاء قومنا تینا اسفاہ سخت غمگین اس کہ امرتباہ کن کا مس
قوم کرے کہ انا نہ موجود گی تی، چنانچہ والپس تشریف ئس خنا قوم کہ روہنا عبادت تی
مشغول اریر قال پارے موسی علیہ السلام یقوم ای قوم کنا الم یعدکم ایا وعدہ
تتوسہ ربکم سا نبکننا وعدا اوا عدہ نتنگس حسنا جوان داکی پارے
توراۃ اتونم او تی ہدایت و نور اریر افطال آیا مرغن مس علیکم باتہاء نما العہد اقرار
نم پریشان و غمگین مسر کہ چھل دنا واعدہ بہاز مرغن و مسر سمجار دن بل غلطی ئس
کریر کہ تینا احسان کرے کا ذات الٰہی اریس دوئنا بے حرکتئی بتیس خدا ہلکر ام اردتم
آیا ارادہ کرے نر جہالت و بے وقوفینا دو آن کہ گوسالہ معبود ہلکر ان یحل داکی
نازل مریفی شف مر علیکم باتہاء نما سبیت شرک کننگانا نما غضب قہر من ربکم
طرفان ربّنا نما فاخلفتم کرے اخلاف کرے موعدی ﴿۸۶﴾ واعدہ نا کنالہ و اعدہ کرے کنتن

باتغاء مضبوطی کن ایمان ناتینا و ثابت قدم سلینگ باتغاء توحید نا، ولنا نہ موجو
دگی تی کرہ دن بل غلطیس لے خالق حقیقی تن شریک کرہ اس دوئنا بے ساہ وبے روح
کرہ اس لے گوسالہ یعنی روڑ **قالوا** پارہ گوسالہ پرستاک یعنی ہم کساک رد بھلسر خدا
مآ اخلفنا خلاف کتنن **موعدک** واعدہ نا باوجود ثبوت مننگ باتغاء
ایمانا **بملکنا** اختیار تتنا **ولکنا** و مگر نن **حملنا** تخفنگا نتغاء۔ یعنی
تکلیف تننگان ہرفنگ **اوزارا** بوجہ تیان یعنی بارہ تیان کبنا **من زینۃ**
زیورا تیان **القوم** قوم۔ قبطنا، لے روانگی یان مصرنا ذرہ ئس مست کافی زیورات
قبطی قومنا بسطو رعاریت یعنی امانت ہرفسر کرہ افتوائٹ پیغمبرنا تنا زیورات
لذکرہ کرہ اسامری افت کشادیرکرہ افت روڑنا شکل یعنی گوسالہ نا شکلس تیار کرے
پارہ دا نا خداء قومنا کرہ اس بندغ بے سوچ سمجان عبادت تی ای نا مشغول مسردنکے
ارشادار **فقذفنٰہا** کرہ اخسان افت یعنی ہم زیورات کذات تی فتوائٹ حضرت
ہارون علیہ السلام نا **فکذلک** کرہ اندن لے نن بتن تنا زیورات امانتا **القی** بت
السامری ۸۷ سامری تناہر فکا زیورات یا مشت ع پدان اس ذرہ یعہ بست سامری
کل زیورات کشا خاخر تی دیرکرے **فاخرج** کرہ پشن کرے سامری **لہم** افتکن یعنی
بنی اسرائیلا تکن **عجلا** گوسالہ یعنی رودس بنا و تیء **جسدا** الہ بدن ئس اد
لہ اس ارکن **خوار** گورتہ یعنی بچی نا آواز بوخہ **فقالوا** کرہ ا پارہ

ع یعنی مٹ مشنا لے جبرئیل نا الیما نتا ر ندا تیاتٹ ہرفس پدان الخ

اَسِت اِلُ ءِ تِنَا هٰذَآ اِدَ اَگُوسَالَہ اِلٰهُكُمْ مَعبُودِ نُمَا وَاِلٰهُ وَمعبودِ مُوسٰى ہ مُوسٰى
عَلَيہِ السَّلَامْ نَا فَنَسِىَ ﴿٨٨﴾ گُرَ اِلَيَراُمْ کَہن اُدِ يَعنِى اِلَّانتَ مُوسٰى عَلَيہِ السَّلَامْ دِهنَانِ
طَرفَاءِ کُوہِ طُورَ نَا اَفَلَا يَرَوْنَ اَيَاهُرْ پَسہ اِنسَانَاكَ طَرفَاءِ گُوسَالَہ نَا اَلَّا يَرْجِعُ
دَاكِ وَاپَس كِيِّكَ اِلَيْهِمْ طَرفَاءِ اُفتَا قَوْلًا ۵ هِيتِ يَعنِى كِتِّنگ كِپِّكَ دَجوَاب
هِيتَا تِتِّنگ كِپِّكَ يَعنِى هَروَقت زُبَانِى هِيتَا جوَاب نَا طَاقَت مَفَ اُدِ گُرَ اَمَر خُدَا مَنِّنگ
كِلُكَ لِہ كَائِنَاتِ حِفَاظَتَ لِكَ وَّلَا يَمْلِكُ وَمَالِكَ مَفَكَ يَعنِى اِختِيَار اَف گُوسَالَہ
لَهُمْ اُفتِكِن ضَرًّا ضَرَ تِنِّنگَا وَّلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾ وَنَہ نَفع تِنِّنگَا مَحض آوَازَسِ
رُوَنَہ نَا اُرَاتِ پِش تِمِّكَ وَلَقَدْ وَالبَتَہ تَحقِيق قَالَ لَهُمْ پَارَ اُفتِ يَعنِى بَنِى اِسرَائِيلَاتِ
هٰرُونُ هَارُونِ عَلَيہِ السَّلَامْ مِنْ قَبْلُ مُستِ گُوسَالَہ پَرَستِيَّان يَا مُست بَنِّنگَان مُوسٰى
عَلَيہِ السَّلَامْ نَا يٰقَوْمِ اَى قَوْمْ كَنَا اِنَّمَا سِوَائِے دَارَانِ اَف فُتِنْتُمْ بِهٖ ء آزمَائِش
كَنِّنگَار سَبَبَت بِچِّينَا . يَاگُوسَالَہ نَا كِہ نُمْ پَا تِخَاءِ تَوحِيد نَا مَضبُوط سَلِيرِى يَاگُوسَالَہ
تِنَا خُدَا اَهلِ وَاِنَّ وَبِشَكَ رَبَّكُمُ رَبّ نُمَا الرَّحْمٰنُ بَهَازِ مِهر بَانَا
اَللّٰہ تَعَالٰى ءِ . كِہ اُنَا بَهَازِ نَگَا مِهرَبَانِى نَا سَهبَان سَبَبَان نُمَا وَجهَا نَا وُجُود مَوجُود اَرَ
فَاتَّبِعُوْنِىْ گُرَ اَرَندَ تِہ تَنب كَنَا يَعنِى كَنِغَان بَارَ مَضبُوط سَلِيب وَعِبَادَتِ خَاص
اُنَا لَب وَ اُرَتِن كَسَّس شَرِيك كِپِّب وَاَطِيْعُوْٓا وَتَابعدَارِىءِ كَب اَمْرِىْ ٩٠ حُكمَا كَنَا
هَنِّنگَ اِى عِبَادَتِ رُونَہ نَا وَ كِپِّب بے فَرمَانِىءِ كَنَا كِہ مَرك نُمكِن بے فَرمَانِى بَاعِث هَلَاكَتْنَا

قَالُوْا پارہ گوسالہ پرستاک لَنْ نَّبْرَحَ ہمیشہ مرن عَلَیْہِ باتغاء اونا یعنی
عبادت ٹی گوسالہ نا عٰکِفِیْنَ رہنگک یعنی قائم و مضبوط حَتّٰی تاکہ
یَرْجِعَ واپس مر اِلَیْنَا طرفا ننا مُوْسٰی ﴿۹۱﴾ موسیٰ علیہ السلام چنانچہ موسیٰ
علیہ السلام کوہ طور ان واپس مس و خنا بنی اسرائیلات عبادت ٹی مشغول گوسالہ نا
دھلکی ار استیک دوئٹ کا تہم ٹی اونا یعنی ہارون علیہ السلام نا و چپیک دوئٹ
ریشتی اونا قَالَ پارہ یٰہٰرُوْنُ ای ہارون علیہ السلام مَا مَنَعَكَ انتس ن روکا
اِذْ رَاَیْتَهُمْ ہمو وخت خناس انت ضَلُّوْٓا ﴿۹۲﴾ گمراہ مسُّر کہ عبادت ٹی بچینا لگار اَلَّا
تَتَّبِعَنِ داکہ تابعداری کنا کتوس کہ ن قائم مقام کریسہ تنا داکہ بنی اسرائیلات
باتغاء توحید نا ثابت قدم ترس و نا موجودگی ٹی اوفک دن بلّ غلطی ستی مشغول
مسُّر اَفَعَصَیْتَ آیا بفرمانی کریس اَمْرِیْ ﴿۹۳﴾ حکمنا کنا یعنی نی راضی مسّس عمل
کننگاء اوفتا کہ اوفتن رہنگاس و اوفتیان جدا متوس کہ کنا رندات برس قَالَ پارہ
ہارون علیہ السلام یَبْنَؤُمَّ ای لمّہ نا مار لمّہ نا مار پارہ موسیٰ علیہ السلام زیادہ
نرم دل کننگ کن موسیٰ علیہ السلام نا اگرچہ لمّہ بادہ اوفتا اسٹ ار لَا تَاْخُذْ ہلیسہ
بِلِحْیَتِیْ ریشتی کنا وَلَا بِرَاْسِیْ و نہ کا تہم ٹی کنا، یعنی پٹرہ غات ٹی سرنا کنا
کہ موسیٰ علیہ السلام گرگرہ اد تنا طرفا اِنِّیْ بشک ای ہارونؑ خَشِیْتُ خلی ستہ -
داکہ سختی ئنتہ ر کستہ انت تو کنا طرفہ ار اتا و اوفتا نیام ٹی خون ریزجنگس مسّک

پدان اُفتانیا مَ تِی مَسّک دَنی موسیٰ علیہ السلام وَاِلس مَسّس اَن تقول داک پارس
کِن اِیلُم فَرّقت جدائی بِتہس بَین نیامَ تِی بَنی اِسرآءِیل بنی اسرائیلا تا
وَلَم ترقُب وَ اِنتظار کتوّس یعنی حفاظت کتوّس قولی ۹۴ ہیت کنا یعنی
وَصیّت کنا کِلیہ رَ وَ انگی نا وقت نِ پارہ کِلہ اُمّت نا کنا خیال کِس چنانچہ موسیٰ علیہ السلام
اُدِ ہلک کرہ مون ہر ساطہ فا سامرینا قال پارہ موسیٰ علیہ السلام فما خطبک کرہ انت
مقصد نا یعنی انت غرض و مقصد سِکن دُن کرہس یٰسامری ۹۵ ای سامری
قال پارہ سامری بصرت خنا تہ بِما لم یبصروا بہٖ ہم کرہ اس خنتن
اُدِ تمام مخلوق فقبضت کرہ متہس ہر تہ قبضۃً متہ ہر فنکت مِن اثر نشانی آن
یعنی رندان الرسول تا قاصد نا یعنی جبرئیلؑ نا اُلینا رندا اتا مشتیان متہس ہر فس
چنکیّنا زمانہ تی فنبذتہا کرہ ابتہ اُفت یعنی ہم مشت زیورات تی دیرمرکا
وکذٰلک وَ اندُن. گوسالہ نا جوڑ کننگ سوّلت زیبا کرے لی کنکن نفسی ۹۶ نفس
کنا قال پارہ موسیٰ علیہ السلام فاذہب کرہ اِہن پِش تمم رحمتان اللہ تعالیٰ نا
وخہرکات کنا فانّ لک کرہ بشک ارنکن فی الحیٰوۃ زندگی تی دُنیا نا ہمو قتس کان زندہ
ارہس۔ عذاب طرفان اللہ تعالیٰ نا عوض تی اُندا ابد ننگا عملتا کِہ کرہست ہم عذاب
دُنیا نا دادِ ان تقول داک پارس ہر بندغ ہنا لامساس دُو خلنگ افک یعنی دُو
خلپس کن وخہرک مفس کنغان یعنی اللہ تعالیٰ اُدِ دُنیا والا انیان بالکل کاتہ وجدا کرے

تاکہ جنگلٹ لا مساس پاریسا ھلاک مس دا انا دنیا نا عذاب ئس و عذاب آخرتنا
پارادے موسیٰ علیہ السلام وَاِنَّ وبشک لَكَ ارینکن ای سامری مَوْعِدًا اباگہ و وعدہ نا
عذاب کننگکن آخرتنا لَّنْ تُخْلَفَهٗ ہرگز خلاف کننگ پس انا۔ یعنی عذاب ان غائب
دیپوشیدہ و اودے مفس بالضرور عذاب ملک وَانْظُرْ و اُرای سامری اِلٰٓی
طرفاء اِلٰهِكَ خدا انا تا کہ گوسالہ الَّذِیْ ہم ظَلْتَ ہمیشہ ئس عَلَيْهِ
باتغاء انا عَاكِفًا ہننگک کہ انا عبادت کرس لَنُحَرِّقَنَّهٗ البتہ ضرور ہشن
ادے یعنی خسن ذرہ غات انا ثُمَّ پدان لَنَنْسِفَنَّهٗ البتہ چٹن ادے فِی الْيَمِّ
دریاتی نَسْفًا ﴿۹۷﴾ چٹ تننگ یعنی خسنگٹ داکان پد یعنی باطل نا بیست کمننگان
پدموب ہرسا طرفاء قومنا پاریس اِنَّمَآ سوائے داران اف اِلٰهُكُمُ معبود نما حقدار عبادتنا
اللّٰهُ اللہ تعالیٰ الَّذِیْ ہم ذات لَآ اِلٰهَ افپین معبود اِلَّا هُوَ بغیر اونا ذاتان وَسِعَ کشادہ و فراخ اریر
كُلَّ شَیْءٍ ہر ہر گہاغاء عِلْمًا ﴿۹۸﴾ ازروئے علم یعنی ذرہ ئس علمان اللہ تعالیٰ نا
پشن اف كَذٰلِكَ اندن نا کہ بیان کرین سورتنا اولان قصہ موسیٰ علیہ السلامنا و فرعونا
و بنی اسرائیلا تا و سامرینا و تسلی تننگکن نا و عبرت حاصل کننگکن اہل مکہ
و اہل مدینہ و باقی انسانانا ہمیں قیامتسکان نَقُصُّ قصہ کین عَلَيْكَ باتغاء نا
حضور علیہ السلامنا مِنْ اَنْۢبَآءِ قصہ غات مَا هُمک مَا قَدْ سَبَقَ تحقیق مست
الدر نگان یعنی گدرینگان و اسطئت زیادہ مننگ کن معلومات تکن نا و معجزہ غاتکن

دَرُوشن دلیل پیغمبری کن نا وَ تنبیہ مننگ کن اُمتنا نا وَ عبرت حاصل کننگ کن
برکا نسلاتا وَقَدْ اٰتَیْنٰکَ وَ تحقیق تسُن نے یعنی حالانکہ تسُن نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم
مِنْ لَّدُنَّا نزداتنا ذِکْرًا ۹۹ قرآن پاک۔ کہ ذکر اَرے اُرّے اندُنا قصہ غاک وَ احوالاک
دَ حقدار اجماعتاک وَ باطلا فرقہ غاک یعنی تسُن ذکر اس جوان وحی اس بہترین کہ قرآن
مجید کہ ایماندار اتکن دُنیا وَ آخرتنا بیش بہاء جواہر اس اَرے مَنْ اَعْرَضَ ہم
بندغس مون ہرسا یعنی روگرداتی کرے عَنْهُ اُراٹی یعنی قرآن مجید آن کہ اُرا ءِ
ایمان اتوس دَ مطابقت اُ نا عمل کتو یا مون ہرسا اللہ تعالیٰ آن کہ اُ دے نفع وَ نقصان
ترک سمجتو وَ یقین کتو فَاِنَّهٗ گڑا بشک ہم يَحْمِلُ ہرفک يَوْمَ دے تی الْقِيٰمَةِ
قیامتنا وِزْرًا ۱۰۰ بارام گناھنا۔ یعنی بفر ما نا انسانا تا گناھک قیامت ٹی بجاء تخنگر
وَ سخت ترین عذاب کننگرے اللّٰهُمَّ احفظنا من العقاب امین خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرہ فِيْهِ ہم عذاب ٹی
وَسَآءَ وَ بدا ارے لَهُمْ اوفتکن یعنی قرآن نا احکامات آن مون ہرسکن يَوْمَ دے تی الْقِيٰمَةِ قیامت نا
حِمْلًا ۱۰۱ اَزرُو دُٹی بارام ہرفنگ۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیف ھلپ نمتان
کتس ہیچ کہ الس بغیر حقّان مگر ملاقات کک اللہ تعالیٰ تو ہرفن ہم مال دے ءِ تی قیامتنا
پارا مبارک خیر کتس نما ملاقات کہ اللہ تعالیٰ نا یحمل۔ ہرفک اُچس ارا اُرکن گوڑہ
وَ خراس ارا اُرکن گوڑتہ وَ یوخہ دِ ملِس ارا اُرکن گاڑہ (رواہ البخاری والمسلم)
حضرت الحکم ابن الحارث السلمی پائک پارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس ہلک

کسران مسلمان تا لِد ست س یعنی گتم زس اترک ادِ لخاء انا سوار ار تا ھفت طبقہ اسکان
زمینا (رواہ الطبرانی) و پین بہاز روایت ار اندا بارہ ئت یَوۡمَ ھُم دِ یُنۡفَخُ
اُف کننگک فِی الصُّوۡرِ صور تِی صور اس قسمنا مرغس۔ یعنی بگلنا نمونہ ئت
شاید مرء واللہ اعلم۔ ابوداؤدنا روایت تی برک اس قسمنا مرغس ارتی اُف
کننگک وَنَحۡشُرُ وجع کن دئتی قیامتنا الۡمُجۡرِمِیۡنَ گناھگارات یَوۡمَئِذٍ
اینا دِ زُرۡقًا ﴿۱۰۲﴾ دران حال خرت خنی مرو مونک انتا مون مرو خنک انتا
کرمرو چنداک انتا ملاس مرُ یَتَخَافَتُوۡنَ بَیۡنَهُمۡ استرال تن تنا خفیہ
ھیت کرکہ انتا استات تی رعب و دھشت تولک زران ھیت کننگ کپس واست
الء پار اِنۡ لَّبِثۡتُمۡ رھنگ تنر اِلَّا عَشۡرًا ﴿۱۰۳﴾ مگر دہ دِ دنیاتی رھنگانن یعنی دنیانا
زندگیء بہاز کم سمجھ داخاطران کہ دنیا نیست مس پایدار سلتو اللہ تعالیٰ ارشاد
فرمائفک نَحۡنُ نن اَعۡلَمُ چان بِمَا یَقُوۡلُوۡنَ ھمدس پار اِذۡ یَقُوۡلُ
ھم وقت پاک اَمۡثَلُهُمۡ زیادہ عقلمندک انتا طَرِیۡقَةً اُڑ وء طریقہ کہ انت عقل
و عدل و سمجھ کا فِ دنیاتی اس افک پار اِنۡ لَّبِثۡتُمۡ رھنگ تنر اِلَّا یَوۡمًا ﴿۱۰۴﴾
مگر دنس یعنی آخرتنا زندگی نا مقابلہ تی دنیانا تمام زندگی اس دِ دنا مقدار معلوم مرک
شانِ نزول حضرت ابن عباس پائک پار بندغس اھل ثقیف نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
انت حال مرک مشنا دئتی قیامتنا کرنازل فرمائف اللہ تعالیٰ وَیَسۡـَٔلُوۡنَكَ وسوال کرنعان

پیغمبر علیہ السلام آن عَنِ الْجِبَالِ مشابار نتہ کِہ اُفتا انت حال مرک فَقُلْ
گرہ اپار ای نبی علیہ السلام يَنسِفُهَا پرزہ پرزہ کِک اُفت رَبِّي ربنا نَسْفًا ﴿۱۰۵﴾
پرزہ پرزہ کتننگت فَيَذَرُهَا کرہ اِمرک اُفت قَاعًا میدان صَفْصَفًا ﴿۱۰۶﴾ صافان صاف
کِہ مفک ہیچ برزی و شیفی تس بلکہ زمین برابر مرک لَّا تَرَىٰ خنپس یعنی خنفس
ای حضور علیہ السلام فِيهَا اندا زمین تی عِوَجًا چوتی یعنی کجروی وَلَا أَمْتًا ﴿۱۰۷﴾ ہونہ
برزی یعنی شف و برزی مفرو ہم زمین تی يَوْمَئِذٍ اَیُن ناد يَتَّبِعُونَ
رندات تمر الدَّاعِيَ آوازکرہ کنا کِہ اسرافیل علیہ السلام توار رکک انساتاتِ
دران حال بسلک مرو یا تہغاء خلسنا کِہ بیت المقدس تی موجود ارے گرہ اپار ای اداک
سرکاو سلک تکرہ تہکرہ مرکا و بترہ غاک ذرّ ذرّہ مرکا بشک اللہ تعالیٰ حکم کِک نم
داکہ جمع یعنی مُچّ مب واسطہ فیصلہ نا (رواہ ابن عساکر عن زید ابن جابر الشافعی)
لَا عِوَجَ لَهُ مفرو چوتی اُر کن یعنی توار مرکا گرہ اکن یا الضرور تا بعدار ای ء کرہ
آوازکرہ کنا ہیچ گنجائش مفرو توار مرک رہ است چپ ہر سنگنا وَخَشَعَتِ
وَ عاجز مرر الْأَصْوَاتُ آوازاک لِلرَّحْمَٰنِ واسطہ مہربانا اللہ تعالیٰ نا
یعنی ہیچ کس طاقت چون چرانا مفک بلکہ کل مخلوقاک عاجز مرر فَلَا تَسْمَعُ
گرا بنپرس نی مخاطب إِلَّا هَمْسًا ﴿۱۰۸﴾ مگر آواز نرم ہمس پار پادر بشلہ یعنی اچنا
آوازنتا کِہ ہننگنا و قتاء آواز انا پش تمک ہم آوازعربی ٹی پار ہمس

سروانی زبانت پارت پادر یشلہ یعنی اندن آواز اک شف مرر اللہ تعالیٰ نا
رعب نا مقابلہ ٹی حضرت ابن عباس پائک ہمس پار جوہرتا سرفنگ بغیر
ہیت کننگان یومئذٍ ایُن نا دا طریقہ نتسٹ ار لاتنفع نفع تفک الشفاعۃ
سفارش یعنی ہیچ سفارش شس فائدہ تفک ہیچ کس الا من اذن بغیر
ہم کسان اجازت تس لہ اُدے الرحمٰن مہربانا اللہ تعالیٰ گرا ہم شخص
سفارش کلک و سفارش انا فائدہ اتک ورضی ورامس اللہ تعالیٰ لہ اُران
قولاً ﴿۱۰۹﴾ اُزُر وء ہیت یعنی کلمہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ خوانا و اونا
مطابقت عمل کرے تو اوندنا بندغ اجازت مِلک لہ ا سفارش لک و سفارش انا اللہ تعالیٰ
قبول فرمائفک یعلم چائک یعنی مہربانا اللہ تعالیٰ ما بین ایدیہم ہمدس
دوبروٹی اراتنا وما خلفہم وہمدس رندٹ ارا اُفتا۔ احوالاک دنیانا و حالتاک
قبرنا و آخرتتا لہ اللہ اُفتا مستنا و پدنا احوالات چائک و اُفتا یعنی انسانا تا عملنا
مطابقت اُفت ثواب و عذاب اتک ولا یحیطون بہٖ و احاطہ کننگ کپسہ اُدے
علماً ﴿۱۱۰﴾ اُزُر وءِ علم یعنی اللہ تعالیٰ نا معلوماتاتِ ہیچ کس معلوم کننگ کپک
وعنت و عاجز مرر یعنی ذلیل و خوار مرر الوجوہ مونک انسانا تا للحی
واسطہ زندہ ئنگاہم لک ابدالاباد و فات کپک القیوم لہ قائم ار۔ یعنی
باخبر و تدبیر کنندہ ار باتغاء تمام یعنی تیبہ جہانا یعنی تمام کائنات انا مونتی

عاجزا رسکس چون چرا انا گنجائش مفک **وَقَدْ خَابَ** و بشک شرمندہ مس یعنی
نقصان کار مس **مَنْ حَمَلَ** ہم بندغس ہرف **ظُلْمًا** ﴿۱۱۱﴾ ظلم یعنی شرک و پین بل
گناہ کر و توبہ کتو کسک **وَمَنْ يَّعْمَلْ** وہم بندغس عمل کر **مِنَ الصّٰلِحٰتِ**
جوان یعنی نیک **وَهُوَ** و درا ن حال ہم بندغ **مُؤْمِنٌ** ایماندار رئس یعنی مسلمان ئس
موحد۔ مشرک و کافر و منافق ئس الو **فَلَا يَخٰفُ** گڑخلیک **ظُلْمًا** ظلم کتنگان
لہ زیادہ مریدیت تی انا **وَّلَا هَضْمًا** ﴿۱۱۲﴾ وبہ نقصانا۔ لہ کمی مرنیکی ت تی انا
بلکہ دن مفک انا ہر عمل محفوظ مرک وا د بہترین ثواب نصیب مرک **وَكَذٰلِكَ**
وا ندت لہ بیان کرن قصہ مستنا تا باتغاءِ نا پیغمبر علیہ السلام نا **اَنْزَلْنٰهُ** نازل کرن
اد یعنی دنکہ قصہ کرن مستنا امتنا تا احوال لکہ افت یعنی ہم احوالات تی زیادتی
وکمی اف اندن نازل فرمائفن قرآن حکیم باتغاء نا ارتی ہم زیادتی وکمی اف
تما ماحکماک انا مطابقت حکمتنا ارر **قُرْاٰنًا** درا ن حال قرآنس **عَرَبِيًّا** عربی
زبان نا یعنی عربنا فصیح و بلیغا زبانت ار تا لہ عرباک اد سمجر و ارا ن فائدہ ہرفر
وَّصَرَّفْنَا و بار بار ذکر کرن **فِيْهِ** ارتی **مِنَ الْوَعِيْدِ** نشانیت خوف ترکا و دہشتنا کا
قوما نا تباہ کنا احوالاک ئسر لہ عرباک و ال قوماک ہم احوالات بنر و خفتر
لَعَلَّهُمْ شاید اوفک **يَتَّقُوْنَ** پرہیز کرر تن کفر و شرک بدعت و نفاقان **اَوْ يُحْدِثُ**
لَهُمْ یا ظاہر کی افتکن قرآن مجید **ذِكْرًا** ﴿۱۱۳﴾ نصیحتس و عبرتس داک بنگر

گڑا منع مرے گناہ کننگان و مخالفت کننگان یا معنیٰ ظاہرک اللہ تعالیٰ اُفتکن سببت
قرآن نا ذکر س یعنی و اقعس اندن لہ اُفک بنگر فورا بند مرے شرک کننگان **فتعلی**
اللہ گڑا بہاز بلند اَرے اللہ تعالیٰ داکِ اُنا کلام تن پین کسّا کلام برابر مرے یا اُنا ذات تن
یا اُنا صفتاتن پین گڑاس یا کسّس برابر مننگ لِک **الملک** بادشاہ اَرے، کہ حکم اُنا فرضا
قبول مرئی اَرے و ہمیشہ اَرے سلطنت اُنا **الحق** ثابت اَرے وجود اُنا کہ ہیچ زمانہ ئس
اُنا ذات ٹی نقص و خلل پیدا مفک فللہ الحمد بعدد علمہ، ابتدا اٹی وحی مننگا حضور
علیہ السلام جبرائیل علیہ السلام تون اسہ جا خوانک چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفے **ولا تعجل**
جلدی کپّہ ای پیغمبر علیہ السلام **بالقرآن** خوانِنگ تی قرآن مجید نا **من قبل** مست
اَن یقضیٰ دا کہ ر سِفِنگہ یعنی پورہ کننگہ **الیک** طرفا نا **وحیہ** خوانِنگ اُنا
یعنی نی حضور علیہ السلام جلدی کپّہ تاک فارغ متن خوانِنگان اُنا جبرائیل علیہ السلام
وقل و پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **رب** ای سائبک کنا **زدنی** زیادہ کر کنکن
علماً علم یعنی کنغاء علم زیا بخش **ولقد** و البتہ تحقیق **عہدنا** وصیت کرن یعنی
حکم رائی کرن **الیٰ ادم** طرفا آدم علیہ السلام نا **من قبل** مست دا ران یعنی مستا قصہ اَن موسیٰ
علیہ السلام نا، کہ آدم علیہ السلام پارے داکِ خرکک مفس درختان **فنسی** گڑا
فراموش کرے۔ ہم حکم کہ درختان ممانعت ئس **ولم نجد** و خنتو **لہ** اُرکن
یعنی آدم علیہ السلام کن **عزماً** پختگی یعنی مضبوطی با تخان واعدہ نا و حفاظت کننگ

ع ۲ ۱۵

ہم درختان یعنی صبر و ثابت قدمی ختتون اُرکن بلکہ مبارک بے صبرمس درختان
کُنگ یا معنی ختتون اُرکن ارادہ و قصد یعنی قصد الکُنتو بلکہ گیرام کہ یعنی ارکہ استنات
الّو بلکہ فراموش کہ کُنگ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہر وقت پیدا فرمائف اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام مسح کرہ بجاء انا یعنی پُتّیءِ اناکرہ پش تما
مخان اناھرہ فرزندس کہ اد پیدا کرک تس اولادا تیان انا تاقیا متسکان وکر اللہ تعالیٰ
نیام تی خنتا اُفتا یعنی ہر انسان نا بشانیس نورنا لہ چمکاک نیام تی خنتا انا پدان پیش کرہ
اُفت آدم علیہ السلام نا مون تی گُڑا پارہ آدم علیہ السلام ای ربّ کنا دافک در اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایف
دافک نا اولاد گُڑا اخنا آدم علیہ السلام بندغس اُفت تی بھاز دوست مس اد روشنی مونا
انا، پارہ آدم ای ربّ دادرس اللہ تعالیٰ پارہ داؤد علیہ السلام، پارہ اخس عمر انا۔
پارہ اللہ تعالیٰ، شصت سال پارہ آدم علیہ السلام زیادہ کرہ اُرکن عمران کنا چھل سال۔
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پائک ہر وقت تمام مس عمر آدم علیہ السلام نا بغیر چھل سالان
بس اراء ملک الموت گُڑا پارہ اد آدم علیہ السلام آیا سلک اف عمران کنا چھل سال
پارہ اد فرشتہ بلہ اُفت تتوس داؤد علیہ السلام گُڑا انکار کرہ مبارک۔ تو انکار کرہ
فرزنداک انا۔ و گیرام کرہ آدم علیہ السلام کُننگ درختان گُڑا گیرام کرہ اولاداک انا الحدیث
حضرت آدم علیہ السلام نا قصہ غان حضور علیہ السلام تنبیہ کرہ کہ ابلیس انسان نا ازلی
دشمن اراُ نا مکر و حیلہ غان انسان بایدے پرہیزکے **وَاِذْ قُلْنَا** و یاد کہ ہم وقت پارہن

لِلْمَلٰٓئِکَۃِ فرشتہ غاکہ اُسْجُدُوْا سجدہ کبو لِاٰدَمَ واسطئت آدم علیہ السلام نا
فَسَجَدُوْٓا اگہ سجدہ کرر فرشتغاک اِلَّآ مگر اِبْلِیْسَ شیطان سجدہ کتّو اَبٰی ﴿۱۱۶﴾ انکار کرے
سجدہ کننگان فَقُلْنَا گڑا پارن ہم وقت داخل کرن اِدجنّت ٹی یٰٓاٰدَمُ ای آدم
علیہ السلام اِنَّ ھٰذَا بشک دا ابلیس عَدُوٌّ دشمن ا لَّکَ نا وَلِزَوْجِکَ
وَ ناعیفہ نا فَلَا یُخْرِجَنَّکُمَا گڑا پشن کپّہ تم مِنَ الْجَنَّۃِ بہشتان فَتَشْقٰی ﴿۱۱۷﴾
گڑا تکلیفی کشس، زمیندار ای ٹی مبتلا مرس مثلاً لنگار کننگ (۲) کین کننگ (۳)
درد کننگ (۴) ترنگہ و غنیم کننگ (۵) گوبت کننگ (۶) صاف کننگ (۷) دنت کننگ
(۸) ا، غریسنگ و پین بھاز مشقت برداشت کننگ حضرت سعیدؒ ابن جبیرؓ پا ئک
شف مس طرفاء آدم علیہ السلام نا گاریگرس خیسن گڑا اُراء زمیندار ای کہ ک وخدات
اُنا صاف کہ ک پیشانی ءان اُنا انداد پارہ مشقت اُنا اِنَّ لَکَ بشک اُرنکن اَلَّا تَجُوْعَ
داک بینگن مفس فِیْھَا اندا جنّت ٹی وَلَا تَعْرٰی ﴿۱۱۸﴾ ونہ لوچ مرس وَاَنَّکَ و بشک نی
لَا تَظْمَؤُا ونہ ملاس مرس فِیْھَا اندا بہشت ٹی وَلَا تَضْحٰی ﴿۱۱۹﴾ وگری دنّا
لگّ یک ن لہ تکلیف رسنگ ن بلکہ جنّت ٹی امن امانت رہنگس فَوَسْوَسَ گڑا
وسوسہ بتہ اِلَیْہِ طرفاء اُنا یعنی آدم علیہ السلام نا الشَّیْطٰنُ شیطان قَالَ
پارہ شیطان یٰٓاٰدَمُ ای آدم علیہ السلام ھَلْ اَدُلُّکَ آیا خبر اِتون عَلٰی شَجَرَۃِ
با تغاء درخت سنا الْخُلْدِ ہمیشہ ا، یعنی او درخت نا میوہ کنگس تو ہمیشہ

جنت ئی مرس و ابد الآباد و فات کپس وملکٍ و باد شاهی سنا لا یبلٰی ﴿۱۲۰﴾
متکن مفک ، ضعیف و کمزور و نیست مفک چنانچہ سورۃ اعراف ئی بیان مس۔ کہ
ابلیس قسم ہرفے حضرت آدم علیہ السلام قسمت دھلہ تس فاکلا منہا و کنگر یعنی آدم
و بی بی حوا ہم منہ مرکا درختان فبدت گڑ ظاہرمس لھما افتکن سوٰتہما شرم
ننگا فتا یعنی لوچ۔ لوشت مسّر وطفقا و شروع مسّر حضرت آدم و حوا یخصفٰن لچفر یعنی تخار
علیہما با تغاءِ تنا یعنی ننگاتِ تنا دکار من ورق پنا تٹ الجنّۃ جنّتنا
تاکِ حورا تا و غلمانا تا و فرشتہ غا تا و اللہ تعالیٰ تا مون ئی شرمندہ مفس وعصٰی
و بفرمانی کرا آدم آدم علیہ السلام ربہ ربنا تنا کہ درختان کنگ فغوٰی ﴿۱۲۱﴾ گرا
بے خبر مس مقصدان تنا کہ بندش ئس کننگان درختنا۔ و دشمنی ئس شیطان نا۔ بفرمانی
حضرت آدم علیہ السلام کتو مگر شیطان قسم ہرفے حضرت آدم ئے ادِ تتوکہ دا کنا دشمن
گرا لغزش کنگ درخت استعمال کرا اندُ تا لغزش بلا بند غا بفرمانی پا ننگک ثم
اجتبٰہ ربّہ پسند کرا ادِ اللہ تعالیٰ یعنی توفیق تس ادِ توبہ کننگنا فتاب
گرا ارحو گر اللہ تعالیٰ علیہ ارا اءِ یعنی توبہ ا انا قبول فرمائیفے تنا رحمتِ ارا
نازل کرا وھدٰی ﴿۱۲۲﴾ و ھدایت کرا ادِ طرفاءِ توبہ کننگنا کہ تعلیم تس افتِ دا دعانا
ربنا ظلمنا انفسنا سکتہ وان لم تغفر لنا و ترحمنا لنکونن من الخسرین (سورۃ اعراف)
قال پارا اللہ تعالیٰ اھبطا شفِ مبُ نُم ہرہ تمکا یعنی آدم و حوا منہا اندا بہشتان

جمیعًا تمامیک بعضکم بعض نما لبعض دا اسطئت بعضا عدوٌّ
دشمن مریر چنانچہ داخطا بان مراد کہ بعضا تا بعضاک دشمن مریرا اولاد ک حضرت
آدمؑ نا اریر یا بی بی حوا و آدمؑ نا نیامؑ تی درختنا کننگان پد دشمنی دینی واقعا مس
صاحب ابن کثیر پائک آدم علیہ السلامؑ و اُنا اولاد و ابلیس و اُنا اولاد مراد اریر
کہ بعضتا بعضنا دشمن مریر فَاِمَّا گڑا اگر یَاْتِیَنَّكُمْ بر نمغاء مِّنِّیْ طرفان کنا
هُدًى ۵ ہدایت یعنی کتاب و رسول یا معنی داک برک طرفاء نما جانیان کنا، کتاباک
و پیغمبراک و قائم مقامؑ اُفتا علماء کرا ماک اریر فَمَنِ اتَّبَعَ گڑا ہم کس تابعداری کرے
هُدَایَ ہدایت نا کنا یعنی کتابا تا مطابقت عمل کرے فَلَا یَضِلُّ گمراہ مفک
وَلَا یَشْقٰی ﴿۱۲۳﴾ و بدبخت مفک حضرت البغوی پائک حضرت سعید ابن جبیرؓ
عبداللہ بن عباسان روایت کیک ہم بندغس خوا نا قرآن مجید و تابعداری کرے کہ مطابقت
قرآن پا کنا ہدایت کیک اِد اللہ تعالیٰ دنیا تی گمراہی ءان و بچائیفک دءتی قیامت نا
بدا نگا حسابان و دا خاطران اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفے فَمَنْ تَبِعَ هُدَایَ فَلَا یَضِلُّ
وَلَا یَشْقٰی حضرت الشعبی رحمۃ اللہ علیہ پائک حضرت ابن عباس پائک پناہ اتیک
اللہ تعالیٰ نا بعدار قرآن نا داک گمراہ مرد نیا تی و بد بخت مر آخرت تی بلکہ مفک
وَمَنْ اَعْرَضَ و ہم بندغس مون ہرسا یعنی روگرداني کرے عَنْ ذِكْرِیْ
ذکر ان کنا یعنی قرآن مجیدان و تابعداری پیغمبر علیہ السلام نا فَاِنَّ گڑا ایشک

لَہ ارِہ کن ہُم مخالف کن مَعِیۡشَۃً زندگیس ضَنۡکًا تنگ یعنی دُنیا ٹی اُستِ اُنا
اِطمینان و تسلی بفک اگرچہ مال و اولاد و عیشنا خواجہ مرِ مُراد اُرہان عذاب
قبر نا لہ قبر ٹی اُراءِ نود نہ دُوشہ مُسلط کننگک وَّنَحۡشُرُهٗ و بش کن اُدِ
یَوۡمَ الۡقِیٰمَةِ دی ٹی قیامت نا اَعۡمٰی ﴿۱۲۴﴾ دِ اران حال کو یعنی نابینا قَالَ
پائک ہُم شخص رَبِّ اِی ربّ کنا لِمَ حَشَرۡتَنِیۡۤ انتئے بش کریس کنے اَعۡمٰی
کو یعنی نابینا وَقَدۡ كُنۡتُ وحالانکہ اُست بَصِيۡرًا ﴿۱۲۵﴾ خنی یعنی دُنیا ٹی
کنا اُ دُوشن خن تُسّرا اینُ قیامت ٹی انتئے نابینا مسُٹ قَالَ پارے اللہ تعالیٰ كَذٰلِكَ
انُدُت کریس نی دُنیا ٹی۔ اُو شنا خنتِ استعمال کتّوس حفاظت کن دِینا اَتَتۡكَ
بسُر نِغاءِ اٰيٰتُنَا آیتاک نا لہ دلالت کرہ یا تہغاءِ وحدانیتاءِ نا فَنَسِيۡتَهَا
لُرالیرام کریس اُفتِ و اُو گرداِی کریس اُفتیات و کو اُسّر خنک نا خننگان اُفتا
کلہ اُرہس و ایمان اتُرس و عمل کرس مگر دُن کتّوس کو ئے اختیار کرس اینُ نا
عملِ کو بش کرہ وَكَذٰلِكَ وانُدُ الۡيَوۡمَ اینُ تُنۡسٰى ﴿۱۲۶﴾ لیرام کننگاس
و خاخر ٹی ہلنگاس تِنا بدِ نگا عمل نا پاداش ٹی وَكَذٰلِكَ و انُدُ نَجۡزِيۡ
جزا اِتِن مِثالت انُدا جزانا مَنۡ اَسۡرَفَ ہُم بندغس اِسراف کرہ یعنی حدّان
تجاوز کرہ و عمرِ تنا ضائع و برباد کرہ لہ دُنیانا خواہشات ٹی مشغول مس و قرآن حکیم
قائدہ ہرفتو وَلَمۡ يُؤۡمِنۡۢ و ایمان اتو بِاٰيٰتِ آیاتیاءِ رَبِّهٖ ربّنا تنا یللہ دِغ عجائف

دخلاف کر اُفتا و لعذاب والبتہ عذاب الاٰخرۃ اخر تنا لہ جہنم نا خاخر اِدا اشد
زیادہ سخت ارجہنمنا خاخر وابقٰی ﴿۱۲۷﴾ و باقی ار یعنی ہمیشہ در ہمیشہ ار، اللّٰھم نجنا من
العذاب امین افلم یھد آ یا بیان کتنے وکسر نشان تتنے لھم اُفتے یعنی اھل مکہ
اللہ تعالیٰ کم اھلکنا اخس ھلاک کرے قبلھم مست اُفتیان یعنی بھازات تباہ و برباد
کرنے من القرون قوماتے مستنا یمشون کار یا کار فی مسٰکنھم ط
جاگغا تیان یا جاگغا تیناء اُفتا ار و نظر کرکہ انت مس نتیجہ اُفتا لہ برباد کننگار
تاکہ عبرت اِل قوماک اُفتیان عبرت حاصل کر اِسلامنا مخالفتے کپّس اِنّ بشک
فی ذٰلک انداری یعنی ہلاک متنگ تی مستنا قوماتا لاٰیٰت البتہ نشانی ار لاُولی
خواجغاتکن النھٰی ﴿۱۲۸﴾ عقلنا یعنی خواجغاک عقلنا عبرت حاصل کر وایمان
اتر و عمل صالح اِخلاصت کر ولولا کلمۃ اگر متوک ہم ہیت سبقت مست گدرینگک
من ربک طرفان ربنا تالہ عذابنا تاخیر متنگ بفرما ناتیان و نہ نیست تابود
کننگ اُفتا تماری دنیاتی لکان بالضرور مسّک عذاب اُفتے لزاما لازم یعنی
جلد ھلاک اُفتے عذاب واجل وانداُن اگر متوک اجل مسمّی ﴿۱۲۹﴾ مقرر مر کا
لہ مجرمانا تکن دنیاتی مدت زندگانی نا مقرر و متعین کننگانے طرفان اللہ تعالیٰ نا
گرا بالضرور عذاب اُفتا باتھاء لازم و ثابت ودا اجل مسّک دنیاتی مگر اللہ تعالیٰ
تنا حکمتتہ اُفتے تاخیر و مہلت تسّنے فاصبر گڑا صبر کر علیٰ ما یقولون

باتفاءِ ھمنا کہ پارحقّ ئی نا کہ ن مبارک (۱) شاعر (۲) وساحر (۳) وکاھن (۴) وکاذب (۵) ومجنون (۶) وصابی (۷) ومفتری وباطل اراس د غیرہ و غیرہ الفاظا ناشائستہ پار فی افتاد ننگا ھیتا تا پرواءِ کپّہ **وَسَبِّحْ** وتسبیح پار یعنی نماز خوان **بِحَمْدِ رَبِّكَ** اس جاحمد تن ربّنا تا **قَبْلَ** مست **طُلُوعِ** تک تننگان **الشَّمْسِ** دئنا یعنی نماز صافنا **وَقَبْلَ** ومست **غُرُوبِهَا** اندا مننگات دئنا یعنی نماز ات پیشین و دیگر نا خوان **وَمِنْ آنَاءِ** و تاتی یعنی ساعتاتی **اللَّيْلِ** نتا یعنی نماز خفتن نا خوان **فَسَبِّحْ** گرا تسبیح پار **وَأَطْرَافَ** وطرفاتی **النَّهَارِ** دئنا یعنی تسبیح و حمدتی صحب و بگہ مشغول مرو سا عتّس غافل عبادتّان انا مفہ۔ یا اطراف النّہار ان پیشیمنا نماز ارکہ نن دئنا نمہ پا ننگ **لَعَلَّكَ** یقینتہ نی نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم **تَرْضَىٰ** ﴿۱۳۰﴾ راضی مرس یعنی ھر وقتا و قتاتی عبادتی۔ مشغول مسّس تود شمنا تا بیہ ھود ہ غا بکوا ساک یادان کار، و اللہ تعالیٰ ن راضی و خوش ئلک کہ قیامت ئی شفاعت نا اجازت اتک ن و دنیا ئی خلا پرست وحقّ پار ک د مجاھد امّتس بخشیک نغاءِ تا قیامتس کان نا نقش قدمت توحید ربّ العزّت تا و دینِ اسلام نا و سنّت طریقہ انبیاء علیہم السّلام نا تا ھر معاملہ ئی حفاظت کہ و قیامتس کان افتا یعنی نا امّتا د و د و نیکنگا عملاک ھر دو شبہ و و پنج شبہ غاءِ نا د پوش مننگان پد نا ر و صحہ غاءِ پیش مر ر کہ نی راضی و خوش مرس

تینا دُنیا صبر کننگ کن و عبادت تیا تا مشغول مننگ کن و انداُن دُنیاتی
راضی مرس کہ نا مبارک تا زندگی تی ہِ اندُن جماعتس انسانا تیان کہ خطۂ
زمینا بھترین انسانا تک اَرَر کہ اصحاب کرامک رضوان علیہم اجمعین **شانِ نزول**
حضرت ابورافع پائک بسُر چند مہمان خدمتی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
گُہراکی گہر کن طرفاء یہودی سِنا دائے قرض کو اُراہن گہراس نت و پین روایتی
برکئی ۔ وام کو تار جبنا نو کسکان گُہرا یہودی پار قرض تفر تاک گُہرو تِتس
چنانچہ والپس بسُّٹ خدمت تی حضور صلی اللہ علیہ وسلما گُہرا خبر تِسُّٹ اُدِ پدان
پار مبارکک خدانا قسم اگر بہائتے تِسُّکُن یا وام بالضرور ادا کیتہ تالِ اُنا و بشکئی
حضور علیہ السلام امین اَرے آسمان تی و امین ارے زمین تی ۔ ھن، دِر، دِرہ
اھتّا کنا طرفاء انا یعنی یہودینا ، گُہرا دائسکان پشن تمتوسٹہ نزدان حضور علیہ السلام نا
کہ نارالس **وَلَا تَمُدَّنَّ** و چکیپہ یعنی ملپہ و بر ذاکیپہ و ارپہ **عَیْنَیْكَ**
خننت تینا **اِلٰى مَا** طرفاء ھمنا **مَتَّعْنَا بِهٖٓ** سامان تسُّن اُدے یعنی اہل دُنیاء **اَزْوَاجًا**
جوڑا **مِّنْهُمْ** انت تسم قسمنا مال اولاد باغ زمین مکان جانور و غیرہ سامان کہ
اُفتنی ارر **زَهْرَةَ** زینت ارر **الْحَيٰوةِ** زندگی تی **الدُّنْيَا ۵ لا** دُنیا تا کہ اُنتئے عیش عشرت کہ
لِنَفْتِنَهُمْ تاکہ آزمائش کن اُفتے **فِيْهِ** ارٹی ھم مال تی کہ آیا مالان انت مقصد
حاصل کہ دُنیا و آخرتنا نعمتاتکن یا عذابا تکن **وَرِزْقُ** و رزق **رَبِّكَ** ربّنا نا

لہ ایمان و ہدایت و علم و اخلاق و شرافت و حلال و حسب مقدار دنیاٹی
حاصل مرک و جنت و رضا مندی اللہ تعالیٰ نا آخرت ٹی حاصل مرے خیر بہاز
بہترارہ وَّ اَبْقٰی و ہمیشہ باقی ارہم رزق اللہ تعالیٰ نا ابدی ءُ ختم مفک
وَاْمُرْ و امر کہ یعنی حکم کہ اَهْلَكَ اہل تنا یعنی اہل عیال و قوم و تابعدار تینا
بِالصَّلٰوةِ نماز نا یعنی نماز نا تعلیم ات وَاصْطَبِرْ و صبر اختیار کہ عَلَیْهَا
باتہغاءِ نماز نا لَا نَسْـَٔلُكَ سوال کپّن نغان رِزْقًا ط رزق نا یعنی تکلیف بتفن رزق
داکہ رزق اتیس اسٹ مخلوقات و ناتینا ذات اتیس تاک کمائی کن رزق نا
تکلیف مرس بلکہ تکلیف اتن ت داکہ عمل کس مطابقت حکمنا کنا نَحْنُ نن
نَرْزُقُكَ رزق اتن و افتہ گرا فارغ کر اُستینا عبادت کن کنا وَالْعَاقِبَةُ
و عاقبت و نتیجہ جوانِنگا عملاتا لِلتَّقْوٰی ﴿۱۳۲﴾ و اسٹ ارخواجغاتکن پرہیز گارینا
لہ ہم کساک تِن بفہ مانیءَ ان اللہ تعالیٰ تا پرہیز کرہم کساک نتیجہ ٹی کامیاب
مرر وَقَالُوْا و پارہ مشرکاک لَوْلَا یَاْتِیْنَا انتءِ اتیک ننغاءِ محمد صلی اللہ
علیہ وسلم بِاٰیَةٍ نشانیس دلالتک با تہغاءِ راست گوئی نا انا لہ دعوائے
نبوت نا مِّنْ رَّبِّهٖ ط فان ربّنا تینا اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ ا یابتن افتاءِ بَیِّنَةُ
ظاہر دلیل مَا فِی الصُّحُفِ ہمدس ار کتابات ٹی الْاُوْلٰی ﴿۱۳۳﴾ مستنا لہ تورات
و انجیل و زبور و ال اسمانی کتابات ٹی لہ احوال مستنا قوما تا لہ مطالبہ کرر

پیغمبر اتیان تِنا پدان ایمان اتّوس نشانی تاءِ گُرہ اھلاک مسُر دافکھُم اندُن
مُر اگر نشانیس اُفتا مطالبہ نا مطابقت بِر وا یمان اتپس تو مسُتنا قو واتیان
بار ھلاک مُر حالانکہ قرآن مجیدان بار نشانی پین انت مُر ءِ کہ دنیا و آخرتنا
خزانغاک اُرتی ار و مسُتنا کتابتا احوالاک ھم اُرتی درج ار۔ دار ان زیادہ
نشانی پین انت مرءِ **وَلَوْ اَنَّآ** اگر نن **اَهْلَكْنٰهُمْ** ھلاک کرتہ اُفتِ یعنی کفارِ قریش
دا سطئت شرک کننگنا اُفتا اللہ تعالیٰ تِن **بِعَذَابٍ** عذاب سئت **مِّنْ قَبْلِهٖ**
مُست ار ان۔ نازل مننگان قرآن مجیدنا و تشریف اترنگا محمّدن صلی اللہ علیہ وسلّمنا
لَقَالُوْا پارہ ضرور پارہ دِءِ تی قیامت نا **رَبَّنَا** ای سانبک تِنا **لَوْلَآ اَرْسَلْتَ**
انتءِ ر ای کتنس یا التوس **اِلَيْنَا** نا ءِ ننا **رَسُوْلًا** قا صدس کہ دا عوت ترس نن
توحیدتا یعنی ایمان نا **فَنَتَّبِعَ** گرا تابعداری کرتہ **اٰيٰتِكَ** ایا تا تا نا کہ نازل مسُّن پاتغاءِ نا
مِنْ قَبْلِ مسُت دار ان **اَنْ نَّذِلَّ** دا کِ ذلیل مرسن قتل و قید کننگٹ دنیا تی
وَنَخْزٰى ۱۳۴ و دا کِ رسوا مرسُن۔ آخرت تی تو نما اتدا عذر نادفع کننگکن
کہ قیامت تی عذر بے خبری نا پیش کرر۔ تو کتا بِ د پیغمبر علیہ السلام مُون تست
قُلْ پا ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم **كُلٌّ** ھر است ننغا
و نمغان **مُّتَرَبِّصٌ** انتظار کروک ار کہ نتیجہ تی دِ کامیاب مرک
فَتَرَبَّصُوْا گرا انتظار کبُ ننکن و نن انتظار کن نُمکن **فَسَتَعْلَمُوْنَ**

گُہ اُدُوْ تْ مَعْلُوْمْ مَرِکِ نُم دِءِتِی قِیَامَتْ نَا مَنْ اَصْحٰبُ دِ رُ خُوَاجَاکِ
الصِّرَاطِ کَسُرْنَا السَّوِیِّ سِیْدَا ھِنُگَالِہ جَنَّتَاءِ دِکِ وَمَنِ اھْتَدٰی ۱۳۵ ع ۸ ۱۶
وَدِرْھُمْ کَسَّسُ ھِدَایَتْ حَاصِلْ کَرِ ، وَکَسَرِ حَقَّنَا خَنَا وَگُمْرَاھِیْ اُنْ نِجَاتْ خَنَا

[illegible]

۱۲ شعبان المعظم
۱۴۰۳ھ
یومِ خمیس

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا
عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمِ

(ادارۃ القرآن پرنٹنگ پریس کراچی ۵ - فون: ۷۱۶۴۸۸)

آیاتہا ١١٢　(٢١) سُورَةُ الْاَنْبِيَآءِ مَكِّيَّةٌ (٧٣)　رُکوعاتہا ٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع ہنت اللہ تعالیٰ نا پِن اٹ ہراڑا ہمو مہربان نہایت رحم والا اے

اِقْتَرَبَ خُرک مس لِلنَّاسِ انسانا تِکن حِسَابُهُمْ حساب اُفتا یعنی قریب لِہ بس
وَهُمْ و اُفک یعنی انسانا کِ فِيْ غَفْلَةٍ بے خبری ٹی ارہ تا پُخان حسابنا
لِہ دُنیا نا عیش عشرتاتِ ٹی مُّعْرِضُوْنَ ۝١ روگردانی کرک ارہ، فکر کننگان
حسابنا و تیاری کننگان اُنا یعنی حساب تننگنا لِہ دے ٹی قیامت نا اُفتیان مال و اولاد
و ارِ نعمتّا تا حساب ہلنگک انسانا کِ بے دِینا دُننگا حسابا تیان بے خبر و غافل و
مون ہر سُک ارہ نن دِ گناہ تِ ٹی مشغول ارہ مَا يَأْتِيْهِمْ بفک اُفتاءِ مِنْ
ذِكْرٍ نصیحتس لِہ بیدار لِک اُفتِ خواب غفلتّان و دُنیا نا محبتّان مِّنْ رَّبِّهِمْ
طرفان ربّنا اُفتا مُّحْدَثٍ پوسکن یعنی نصیحتس پوسکن لِہ قرآن حکیمنا
حکماک مختلف وختاتے نازل مریک اِلَّا اسْتَمَعُوْهُ خف تِرہ اُ یعنی ہم ذکر
وَهُمْ و داران حال اُفک يَلْعَبُوْنَ ۝٢ گوازی کرہ یعنی مسخرہ کرہ و بے باک سمجھ
اِنتہا غفلت نا وجہان لَاهِيَةً غافل ارہ قُلُوْبُهُمْ اُستاک اُفتا فکر کننگان
آخرتنا و سمجنگان قرآن پاک نا وَاَسَرُّوا و پوشیدہ کرہ النَّجْوَى تنہا
مشورہ کننگ الَّذِيْنَ ہم کسک ظَلَمُوْا ظلم کرہ یعنی شرک و کفر کرہ تِن پِتن

خفیہ مشورہ کریرہ و پاریرہ هَلْ هٰذَآ اَف دا پیغمبر اِلَّا بَشَرٌ مگہ بندغس فرشتس
اف نن ایمان اتن و یقین کن بلکہ انسانس مِّثْلُكُمْ مثالتہ نما دُنکِ نم سانگ
برام خوراک و کاروبار و تجارت و پین بہاز گہرا تنٹ نمغان باراہ گہرا امر اُد
رسول مننّ و یقین کن و استدلال ءِ تنا پاریرہ اَفَتَاْتُوْنَ ایابرہ وخف ترہ
و تا بعدا ارے کرہ السِّحْرَ جادو غاءِ یعنی حضور علیہ السلام نا پارہ کا جادوس ارہ
گرا نم امر ایمان اترہ و یقین کرہ وتنا باوہ پیرنا عقیدہ و بتات الرہ وَاَنْتُمْ
و درا ان حال نم تُبْصِرُوْنَ ﴿۳﴾ خنرے پاشان پاش محمد صلی اللہ علیہ وسلم بشرس
و کتاب انا جادوس قٰلَ پارہ محمد رَبِّیْ رب کنا يَعْلَمُ چائک الْقَوْلَ
ہیت یعنی راز و مشورہ و گفت گوءِ کہ واقع مرِ فِی السَّمَآءِ اسمان تی وَالْاَرْضِ
و زمین تی اللہ تعالیٰ ءِ ذرہ ذرہ نا علم ارہ ہیچ گراس انا علمان پوشیدہ اف
خواہ کافراک پوشیدہ سازش کرہ خوفان مسلمانا تا یا پاشان پاش کرہ اللہ تعالیٰ ءِ
حقیقت ہر گرانا معلوم ارہ وَهُوَ وہم ذات السَّمِیْعُ بنک ارہ ہیبات انتا الْعَلِیْمُ ﴿۴﴾
دانا ارہ یعنی چاؤک ارہ عملات انتا و احوالات انتا خواہ ظاہر مرہ یا اندر مرہ
بَلْ بلکہ قَالُوْٓا پاریرہ کافراک حق تی قرآن مجید نا اَضْغَاثُ خلط ملط
اَحْلَامٍ تغ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نن کان تغ تی خنان دا سا نم تن بیان کک انت
پائک دا قرآن مجید نا آیات۔ حالانکہ قرآن مجید نا آیات آفس بلکہ مقصد تغ لہ معنیٰ تا

سمجھ تی بفک کہ بَلِ افۡتَرٰىهُ بلکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تینغان قرآنِ جوڑ کرینے
بَلۡ هُوَ بلکہ او یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم شَاعِرٌ ‌ۚ شعر گوس ارے کفارِ مکہ
حضور علیہ السلام و قرآن مجیدا ءِ چندا اعتراض عوام نا مون تی پیش کریرہ
(۱) کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نمہان بار انسانس (۲) قرآن پاک جادوس (۳) قرآن مجید نا
آیتاک بے مقصد تغ یقین نا قابل اَفس (۴) محمد صلی اللہ علیہ وسلم تینغان قرآنِ جوڑ کرینے
(۵) قرآن بندغ بساجوڑ مرک (۶) محمد صلی اللہ علیہ وسلم شاعرس (۷) قرآن مجید نا
آیتاک شعر ارہ۔ تو فرق نیام تی مفتری و شاعرنا۔ مفتری ہیتاتِ دُرغنا پارہ
ہیت کر کرارہ اد ہڑک تصدیقنا تنا خف تر کان تاک کنا ہیتا تاءِ خف ترہ و عمل کرا
حالانکہ حقیقتس ہچ اف بیان تی اُنا۔ شعر گوئی تی چند الفاظ پا اتر ذہن تی
خف ترک نا تولیف تی مرک مثلاً شوق پیدا کننگ یا خوشی یا غم یا تعظیم
یا حقیر کننگ مقصدِ شعران پیدا مرک تو اہلِ مکہ تینٹ بلاک افتا ایمان
اتوس وا لفتِ ہم مما نعت کرہ تاکہ عوام ایمان اتپس دُنک ننا زمانہ تی۔
علماءِ حقانی تیان و تبلیغی جماعتان۔ عوام چند پیر پرست و باطل طبقہ
بد ظن و بدگمان کرہ تاکہ عوام افتا طرفاءِ توجہ کپس تاکہ ننا شکرانہ
و بجارہ و تک و پین قسمنا خیراتاک و عزتاک بند مفس کہ عوام پارہ علمائے
دیوبند پیرات و بزرگات و درود خیرات و قرآن پاکِ خیراتنا دخواپس

واُفک وھاپی اَرَ دُنکہ اَھلِ مکہ ناجائز الفاظ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پارَ
شاعرو کاھن و ساحر و کاذب وصابی و مجنون و مفتری و پین ھم الزام خلکہ
پدان پارہ فَلْیَاْتِنَا گڑا آت نیفاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم اگہ ارادا عوات ری
نناہ اسٹگو بِاٰیَۃٍ نشانیس یعنی معجزہ بیشک کَمَآ اُرْسِلَ دُنکہ رَ اِکی
کننکان الْاَوَّلُوْنَ ۵ مستنا پیغمبراک دُنکہ دَاچی صالح علیہ السلام ناولت
موسیٰ علیہ السلام نا ودستر خوا نا اسمانان یشف منّنگ عیسیٰ علیہ السلام ء
با پدا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نیفاء انداٹ نشانی پیش کے شانِ نزول حضرت
قتادہ رضی اللہ عنہ پائک پارَ اھلِ مکہ اگرنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم راست
پاس گڑا ھرہ ہن ننکن مش صفا نا خیسن چنانچہ جبریل علیہ السلام تشریف ئس
گڑا پارہ اگہ منشا مر ناداکہ سوال کہ نغان قومنا اگر مش خیسن مس اُفک
ایمان اتوس گڑا اُفتِ مہلت تینگ پک فورا ھلاک مر و اگر منشا مرتا
داکہ الّو قوم نا حضور علیہ السلام پارہ الّ اُفتکہ انازل فرمائف اللہ تعالیٰ
مَآ اٰمَنَتْ ایمان اتور یعنی اتوس قَبْلَهُمْ مست اُفتیان یعنی مکہ والا تیان
مِّنْ قَرْیَۃٍ ہچ شہرس یعنی [illegible] شہر ناکہ خنار معجزغات گڑا
ایمان اتوس اَهْلَكْنٰهَا ھلاک کرن اُفت یعنی باشندہ غاتِ شہر ناھم وقت
بس اُفتا مطالبہ مرکا نشانیک گڑ [illegible] اتوس اَفَهُمْ ایا اُفک یعنی مکہ والاک

یُؤْمِنُوْنَ ﴿٦﴾ ایمان اَترَہ بَلکہ ایمان اَتپس و فتس نشانیک افتا مطالبہ
لَہ کا بسّر گرا ضر و ر مُستنا قو ماتیان بارہ ھلاک مرہ وَمَآ اَرْسَلْنَا اِئی
کتّنن قَبْلَكَ مُستنغاتی فُمّنا صلی اللہ علیہ وسلم اِلَّا رِجَالًا اَنرینہ نُّوْحِیٓ وحی کرین
اِلَیْهِمْ طرفاء افتا یعنی کفار مکہ نا اعتراض کننگ غلط اَرے اُفک پارہ
پیغمبر اَنتے بشرس نوس اف لہ دُنکہ فرشتہ غاک۔ تو اللہ تعالیٰ تنبیہ کرہ افت
وبر کا نسلات قیامت سکان لہ اخس پیغمبر علیہم علیہم السلام دنیا ٹی لگرہ نگان کل افتا
بشر ارینہ مسّن نہ نوس مسّن اللہ تعالیٰ ہم حضراتاتے ہدایت نصیب فرمائیف لہ
پیغمبر اتا بشر متنگان منکر اَرہ لہ قرآن مجید نا پاشان پاش خلاف کرہ نم اہل مکہ
یابر کا نسلات پیغمبر علیہ السلام اء شک اَرے لہ بشرس یعنی انسانس تو او تا بارہ ٹی
فَسْـَٔلُوْٓا سوال کبو تسلی کن تنا اَهْلَ الذِّكْرِ اہل کتاباتے لہ علماک یہود اتا
و نصارہ اتا آیا پیغمبراک بشر مسّن یا فرشتہ تہ مر مرہ نمغان شک و شبہ نما
اِنْ كُنْتُمْ اگرارہ اہل مکہ لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٧﴾ تپّر یعنی نم علم اف گرہ
اہل کتاباتیان تنا تسلیء کب لہ نم افتاء یقین ارہ وَمَا جَعَلْنٰهُمْ وکتّنن افتکن
یعنی مسّتنا پیغمبراتکن جَسَدًا ابدان و وجود اَنا لَّا يَأْكُلُوْنَ کنپس الطَّعَامَ
خوراک بلکہ کنر خوراک، دا کافراتا سوالنا جواب اُفک پارہ مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ
يَأْكُلُ الطَّعَامَ انت وجہ دا رسول کنک خوراک اللہ تعالیٰ ارشا فرمائیف بلک دنیا ٹی

اَخس پیغمبر علیہم السلام بسّن اُفک کل خوراک و پوشاک و عیال و اولاد و پین
کار دیار استعمال کرن فرشتہ یعنی نور متن کہ ہچ کرا اسنا اُفتِ ضرورت مف بلکہ
بشر یعنی انسان مسّن بہاذ کرا کن محتاج مسّن **وَمَا كَانُوا** و متن انبیا علیہم السلام
دنیا تی **خٰلِدِيْنَ** ⑧ ہمیشہ بلکہ چند سال اللہ تعالیٰ نا علمنا مطابق ہنگان پدان
دنیا غان رخصت کرن ہمیشہ متن **ثُمَّ** پدان یعنی مستنا انبیاء علیہم السلام تاء
قسم قسمنا الزام و تہمت و مزاک و مسخرہ و بے باکی کرا نا اہلاک قوماتا آخر
صَدَقْنٰهُمُ راست کرن اُفتے و صحیح و حق بجانب کرن **الْوَعْدَ** وعدہ
نصرت و مدت تینگنا انبیاء علیہم السلام ات بانتغاء دشمنا تا اُفتا کہ کافراک نسّر
فَاَنْجَيْنٰهُمْ گرا نجات تسّن اُفتے یعنی پیغمبرات عذابا تیان دنیا ناو تکلیفاتیان
کافر و مشرکا تانو اندن محمد صلی اللہ علیہ وسلم و نا تابعدارات نصرت و
مدت بانتغاء دشمنا تا اتو و دنیا نا غمتیان و کافر و مشرک و منافقا تا تکلیفاتیان
بِ حضور صلی اللہ علیہ وسلم و نا تابعدار اجماعتات محفوظ ترو **وَمَنْ نَّشَاۤءُ**
و ہم بندغ سا منشامس ننا کہ ایماندار انرینہ و نیا ہایک و اُفتا تابعدار ارک
نسّر **وَاَهْلَكْنَا** و ہلاک کرن **الْمُسْرِفِيْنَ** ⑨ حدّان تجاوز کرا کاتے **لَقَدْ**
اَنْزَلْنَآ البتہ تحقیق نازل کرن مانفن **اِلَيْكُمْ** طرفاء نما انسانا تا و خاص طور
جماعت قریشا تا **كِتٰبًا** قرآن مجید **فِيْهِ** ارے **ذِكْرُكُمْ** بنت نصیحت نما

وَ شرف وَ عزت نما کہ زبانات نما وَ بس شہرا نما وَ پیغمبرا نما، پیال س نما وَ ذکر ار
ارٹی تعریف ربّنا نما وَ نوشتہ ار ارٹی کار و بارک دنیا و آخرت نا نما وَ اخلاق بہترینا
وَ واقعاک متنا تا وَ حالا تاک برکاگرا تا قیامت سکان ارٹی ذکر ار ار ذکر یار
حفظ وَ اوار وَ ثنا وَ شرف وَ رحمت وَ دعا وَ کتاب کہ ارٹی بیان بینا مرو تخنگد
مالنا یار کذا فی قاموس ص۱۸۲ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝١٠ ایا سجیر کہ قرآن مجید ٹی نما
ع ١ شرف وَ عزت ار وَكَمْ قَصَمْنَا وَ اخس پرغان یعنی ہلاک کرت
مِنْ قَرْيَةٍ شہر اتیان كَانَتْ تسُر ظَالِمَةً ظالم یعنی باشندہ غاک
شہر نا تینا نفسا تا ظلم کرر کہ کفر وَ شرک وَ بدعت وَ فسق وَ نفاق،
اختیار کرر وَّاَنْشَاْنَا وَ پیدا نرمایفن یعنی وارث کرن بَعْدَهَا
گدرس دار ان یعنی ہلاکتان شہر نا قَوْمًا قومات اٰخَرِيْنَ ۝١١ ال
جاگہ ٹی افتا فَلَمَّآ گہ اہروقت اَحَسُّوْا معلوم کرر بَاْسَنَآ سختنگا عذاب ننا
اِذَا هُمْ تالگہان افک مِّنْهَآ اندا شہرات يَرْكُضُوْنَ ۝١٢ ترار جلد جلد یعنی کرے
خلسہ حیوانات تینا تاک روت پش تمر اندا شہر ان کہ عذاب ہلپ افت
یار افت فرشتہ یا پاننگا افت لَا تَرْكُضُوْا ترپپ کرے خلسہ وَارْجِعُوْٓا
واپس مب اِلٰى مَآ اُتْرِفْتُمْ طہ فاء ہمنا اسودگی تننگان نم فِيْهِ ہم ر
نعمت وَ دولت وَ عیش عشرت تننگا سس نم وَمَسٰكِنِكُمْ وَ طہ فاء مکانا تا تینا

ھمک نما ذاتی ملکیت ئسُر لعلکم تاکہ نمفان پانُم تُسئلون (۱۳) سوال کننگر

نما تیان یا قتل کننگا ن پیغمبر ناتینا شان نزول حضرت البغوی پائک دا آیات

نازل مس بارشند ہ غاتکن حضوُر پنیا شہر ناکہ یمن ٹی ئس اللہ تعالیٰ پیغمبرس

رائی کرا اُفتاءِ کہ پن اُنا موسیٰ مار مننگا ئس معارف القرآن صـ ۱۲۲ ج ۶ داعوت تِس

اُفتِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا دُرغ سمجّار اُد تاکہ قتل کرر اُد گرا اللہ تعالیٰ مسلط

کرِ اُفتاءِ بخت نصر تاکہ قتل و قید کرِ اُفتیان گرا پشیمان مسُر و تراِر شہران

پارہ اُفتِ فرشتہ ئس ترپپ و ایس ہر سنگ طرفاءِ مکا تاتینا و مالتا تینا تاکہ

نمفان سوال کننگر کہ پیغمبر علیہ السلام خواجہ ار و ار کین بدلہ ھلکار

یا اُف یا تننہ استال ءِ تینا پارر و ایس مُب طرفاءِ اُرا تاتینا شاید نمفان۔

سوال کننگہ مال و ساما نا تاکہ اِتر بخت نصر و اُنافوجات عوض ٹی قتل و قیدنا

گرا اُسمان ناطر فان اُو ازس بس ای پیغمبر علیہ السلام ما تادتر شُوکا قوم

و ایس مب گرا اقرار کرر جرمنا تینا قالوا پارر یویلنا ای افسوس

ننکن انا کنا بشکن آسُن ظلمین (۱۴) دا ران حال ظالما تیان فما زالت

گرا ھمیشہ مسُر تلک اندا دعوٰھم دعاک اُفتا یعنی فریاد نارری۔

کننگ اُفتا حتیٰ تاکہ جعلنٰھم کرا اُفت اللہ تعالیٰ حصیدا درو مرکہ

یعنی فصلات بار کاٹ کرِ پیغہ بنیاد اُفتا خٰمدین (۱۵) دا ران حال مسُرا

پلّالان یارہ اُشنگک یعنی کسکر نیست نا بود مسّر دُنک فصلہ وتہ و اُفتا پلّات تی
یعنی نا ہرات تی دَرہ و مرکا تا بقایہ تی خاخرا تہ گُرا ہُشنگر مون مرہ ہمفت یارہ
خمود ای انسا ناک پہ مب و غافل و کافر و بے دین و منکر مفب وَمَا خَلَقْنَا
و پید اکتنن السَّمَآءَ اسمان وَالْاَرْضَ و زمین وَمَا بَیْنَہُمَا و ہمّہ س نیام تی ارہ
اُفتا لٰعِبِیْنَ ﴿۱۶﴾ بے کارہ و بے فائدہ و گوازی کن و بے مقصد بلک پید الکرنن اُفتہ
پرا ارہ حکمت و دانائی و عجائباتیان و اسطئت اُرہ کا بند غاتکن و نصیحت ارہ
عبرت کرکاتکن و سبب ارہ کارہ و بارہ اتکن مخلوق نا زندگی و آخرتنا گُرا بائد
دُنگا نظامان سمجدا رہ اک فائدہ حاصل کرتنا آخرتنا ابدی آ زندگی کن
و دُھلہ کنپس دنیا نا زینت و عیش عشرتا تاءِک ذوت مرمرہ لہ باقی و پائدارہ
مفس لَوْ اَرَدْنَا اگر ارادہ کن یعنی ننا مقصد اگر مسّک اَنْ نَّتَّخِذَ داک ہلسن
لَہْوًا بیہودہ و بے مقصد لَّاتَّخَذْنٰہُ بالضرور ہلکن اُدہ ہم لہو یعنی بیہودہ غا گراءِ
مِنْ لَّدُنَّآ تانا خرک تی تنا اِنْ کُنَّا یشک مسّن فٰعِلِیْنَ ﴿۱۷﴾ کرک، تو ہلکن بیہودہ غا
گراءِ ننردتی تنا مگردن اقّن، کن ننا شانان خلاف ارہ بے مقصد اگرا تا
ہلّنگ حضرت ابن عبّاس پائک و پین روایت سٹی حضرت عطا پائک اللہو
یارہ زاعیفہ اندن روایت ارہ حسنؓ و قتادہؓ غان جماع ہم یارہ لہو لغت تی
و پین روایت تی برک فرزند یارہ لہو کہ انسان آولاد تن تنا گوازی و کہیل کک

تو نظام کائنات نا مقصد اس خاص مقصد سکن اره بَلْ نَقْذِفُ خس و بتن
بِالْحَقِّ حق یعنی توحید اللہ تعالیٰ نا و رسالت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا
عَلَى الْبَاطِلِ باتغاء باطل نا کہ کفر و شرک و بدعت و دروغ و پین پہ مقصد ا
گڑاک باطل عقیدہ غاک اره فَيَدْمَغُهُ گڑا تا ہم کٹیک اُ نا یعنی باطل نا کہ باطل
نیست نابود کیک فَإِذَا هُوَ گڑا ناگمان ہم باطل زَاهِقٌ نیست مرک یعنی حقنا مقابلہ ٹی
باطل نا نام نشان سلپک وَلَكُمُ و اره نمکن اُ نی جماعت کافراتا الْوَيْلُ ہلاکت و تباہی
مِمَّا تَصِفُونَ (۱۸) ہمدس بیان کرے اللہ تعالیٰ کن یعنی ثابت کرزا عیفہ و فرزند و شریک
و پین کہ اُ تا لائق ئتہ افس وَلَهُ و اره اُہ کن مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ ہمدس اسمانات ٹی اره
وَالْأَرْضِ و زمین ٹی کہ اللہ تعالیٰ نا مخلوق و ملک و ہم و خادم اره ہچ گڑاس لائق اف
کہ اللہ تعالیٰ کن عیال و اولاد و شریک مر سبحانہ تعالیٰ عما یصفون علوا کبیرا
وَمَنْ عِنْدَهُ و ہمدس خڑک ٹی اره اُرہان یعنی اللہ تعالیٰ ٹی اذ رہ وئے مرتبہ و بزرگی
دُنک فرشتہ غاک و انبیا علیہم السلام اک تو اندنا پالنگا جماعتاک لَا يَسْتَكْبِرُونَ
تکبر کپس یعنی تن بڈن سمجہ پس عَنْ عِبَادَتِهٖ عبادت کننگان اُ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا وَلَا
يَسْتَحْسِرُونَ (۱۹) ع و دم دپس اللہ تعالیٰ نا فرمانبردار اری و عبادت کننگان بلک ہر ہر
ساعت عبادت ٹی اُ نا مشغول اره يُسَبِّحُونَ تسبیح پاره فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ کن
الَّيْلَ ننکان وَالنَّهَارَ و دئان لَا يَفْتُرُونَ (۲۰) سستی کپس و ضعیف و کمزور مفس

اَمِ اتَّخَذُوْٓا آیا ہلکُن بَلکِ ہلکُن مُشرکاک اٰلِهَةً معبود مِّنَ الْاَرْضِ ذمیٹان،
خلنا، خیسن نا چاندی نا و پین گڑا تیان دُنکِ بتاکُ مختلف گڑا تیان جوڑ مرے
یا دُنکِ ننا زمانہ نا بعض مُشرک مزاجاک و بعضے بےخبراک پیرات و مُردہ غاتے
تنا کارے ساز ہلکُن اُفتیان نفع و نقصان سمجرو اُفتکن خیرات و نذرے الراندُ نا
عقیدہ شرک اے اللہ تعالیٰ ہر مسلمانے شرکان محفوظ تِرے امین هُمْ اُنکِ يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾
زندہ کرے مُردہ غاتِ بلکِ کتنگ کپس گڑا امر غیراللہ ک حقدار مرے عبادت نا
وقتسے اُفک تِننت عاجزارے لَوْ كَانَ اگر مسک فِيْهِمَآ اُفتِ تی یعنی زمین اسمان تی
اٰلِهَةٌ معبود دُنکِ گمانِ مُشرکاتا اِلَّا اللّٰهُ بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان لَفَسَدَتَا
البتہ فساد کرے لہ اِست پارےک دِ مرے ال پارےک نن مرے اِست پارےک بارش مرے
ال پارےک چرےک مرے اِست پارےک نرینہ ئُس پیدا مرے ال پارےک نیاڑی ئُس مرے
اِست پارےک ابادی مرے ال پارےک مف تو نتیجہ اُفتا اختلاف و جگڑہ مسک تو
اختلاف نا وجہان فساد پیدا مسک اندا خاطران پین خدا اف بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان
فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ گڑا پاکائی اے عیبان پاک شریکان و عیالان پاک اے
رَبِّ پرورش کروک اے الْعَرْشِ عرش عظیمنا لہ تمام کائنات اِحاطہ کروک اے
عَمَّا هُمدس ءان يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾ بیان و صفت کرے اللہ تعالیٰ کن شریک و ذاعیفہ
و اولاد تو اللہ تعالیٰ دُنکا گڑا تیان پاک و صاف اے لَا يُسْئَلُ سوال کننگ پک، اللہ تعالیٰ

عَمَّا يَفْعَلُ ھمدس بلک مثلاً کسفہ زندہ ک نرینہ نیا رہی ک بادشاہ فقیرک عالم جاہلک
زیبا و بے زیباک دولت مند و محتاجک بارش و تھوک آبادی و غیر ابادی ک۔
شریف و شریرک و پین ھزار ا گرات سرانجام اتہ یا تف کسس گنجائش و طاقت اف
چون و چرا کننگنا وَهُمْ و اُفک يُسْـَٔلُوْنَ ﴿٢٣﴾ سوال کننگر ھمدس کرے نیک عمل یا بد عمل
اَمِ اتَّخَذُوْا آیا ھلکن مشرکاک مِنْ دُوْنِهٖ ماسواء اراں یعنی اللہ تعالیٰ ءان اٰلِهَةً
معبود لہ بتاک و قبراک و پین غیر اللہ ک قُلْ یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے
هَاتُوْا اتب یعنی پیش کب مون تی کنا بُرْهَانَكُمْ دلیلات تنا باتغاء شرک کننگنا تنا
اگر ارا مذہب تی تنا باتغاء حقنا و لی حضور علیہ السلام پیش کو باتغا حقانیتکن
مذہب نا تنا و وحدانیتکن اللہ پاکنا تنا هٰذَا دا قرآن مجید ذِكْرُ نصیحت ئس ارا
مَنْ مَّعِيَ ھم کسکن کنتن ارا امتان کنا تا دسکان قیامت نا وا ندن پند نصیحت
ارا توراۃ و انجیل لہ موجود ارارا و برو تی نما لہ اللہ تعالیٰ ئن سوا کسس عبادتنا
حقدار اف وَذِكْرُ و نصیحت ارا مَنْ قَبْلِيْ ھمد سکن مست ارا کنغان یعنی قرآن مجید
دلیل و نصیحت ارا ھم کسکن لہ مست ارارا کنغان لہ امتاک مستنا لہ افتاء
کتاب انجیل و توراۃ شف مسن آیا ارا افت تی لہ اللہ تعالیٰ ءِ مارا و مسر و عیال
و شریک العیاذ باللہ، ارا تونم مشرکاک وال انسا ناک پیش کب دلیاس تنا عقیدہ نا
صحیح مننگ کن و غیر اللہ تا عبادت کننگ کن و اللہ تعالیٰ کن شریک و اولاد اگر ارا

حقّنا باتّباعِ ثابت قدم مروقت دلیل عقلی و نقلی پیش کننگ کتّور تو معلوم مسُ نم
و نما معبود اک غمت باطل اریر فوراً تو بہ کب شرک و کفر الّب کنا حضور علیہ السلام نا
نقش قدم زندگی کب و ایمان اتب لہ کنتن و کنا اُمّت کن صحیح و راست دلیل اَرَ
لہ قرآن مجید و انجیل و توراۃ د اکتاباک پاشان پاش دلالت کرو حدانیتّ اللہ نا
لہ وحدہٗ لا شریک ار لم یلد و لم یولد و لم یکن لہ کفواً احد ار فسبحانہ تعالیٰ عمّا یصفون
ولہ الحمد بَلْ اَكْثَرُهُمْ بلک بھازک اُفتا لَا يَعْلَمُوْنَ لا تپّس یعنی پہ مفس و سمج پس
الْحَقَّ حق یعنی فرق کپّس فَهُمْ گڑا اُفک مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ رو گردانی کرحقّان طرفاء
باطلنا یعنی توحیدان مون ھر پسر و حضور صلّی اللہ علیہ وسلّم نا مخالفت کر
باطلا کرات تنکن فائدہ مند بامقصد سمجر تنا بے عقلینا دوئان وَمَآ اَرْسَلْنَا ور اِئی
کتّنن یعنی مون تتنن مِنْ قَبْلِكَ مت نغان مِنْ رَّسُوْلٍ ہچ رسولس اِلَّا نُوْحِیْٓ مکر وحی کرین
اِلَيْهِ طرفاء اونا اَنَّهٗ بشک شان داد لَآ اِلٰهَ اف معبود یعنی عبادتنا حقدار و لفع نقصان نا
مالک و رزق و بخشش نا خواجہ اِلَّآ اَنَا بغیر کنا ذاتان فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾ گڑا کنا عبادت کب و کنتن
شریک کپّس کپّب ہچ کراس وَقَالُوا و پارہ کافراک اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ ہلکن اللہ تعالیٰ مھربانا وَلَدًا
فرزند سُبْحٰنَهٗ پاکی ار اُرکن یعنی شریکان پاک عیالان پاک و ھر عیبان پاک ار بَلْ عِبَادٌ
بلک بندہ فرشتہ غاک مُّكْرَمُوْنَ ﴿۲۶﴾ باعزّت لَا يَسْبِقُوْنَهٗ پیش دستی کپّس اونا بِالْقَوْلِ
ھبّت کننگٹ یعنی پا پس ھیتس بغیر اونا ذاتان وَهُمْ و اُفک یعنی فرشتہ غاک بِاَمْرِهٖ امرت اونا

یعنی اللہ تعالیٰ نا يَعْمَلُوْنَ ﴿٢٧﴾ عمل کرے یعنی فرمانِ دے اس دَرّہ ئس اُنا حکمنا خلاف کپّس
يَعْلَمُ چائک اللہ تعالیٰ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ ہمُدس رُو بَرُو تی ارے اُفتا یعنی اِنسانا تا وَمَا خَلْفَهُمْ
وہمُدس رندتی ارے اُفتا یعنی داس کرے یا ائندہ ہم غتّینا یعنی کُلّتا علم اللہ تعالیٰءِ ارے وَلَا يَشْفَعُوْنَ
سُفارش کننگ کپّس فرشتہ غاک دھشتان اللہ تعالیٰ نا اِلَّا لِمَنِ واسطئت ہم کسّا ارْتَضٰى
پسند کرے، اللہ تعالیٰ داکِ شفاعت کتنگہ اُنا یعنی سُفارش مرے اُرکن، حضرت ابن عباسؓ
پائک ہم کسّکن پارے لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہُ و حضرت مجاہد پائک ہم کسّکن اللہ تعالیٰ راضی مرے اُران وَهُمْ
وا اُفک یعنی ہم پسند مرکا انسانا ک مِّنْ خَشْيَتِهٖ خُلیسان اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا مُشْفِقُوْنَ ﴿٢٨﴾
خوفزدہ ارے یعنی اللہ تعالیٰ نا عذابان نہایت خُلک ارے، دُنک مخلصا جماعت علماء کراماتا
وَمَنْ يَّقُلْ وہم کس پارے مِنْهُمْ اُفتیان یعنی مخلوقان اِنِّيْٓ بشک ئی اِلٰهٌ معبود ارٹ
مِّنْ دُوْنِهٖ نا سِواء اُران یعنی اللہ تعالیٰ ئن فَذٰلِكَ گڑا اُندا شخص کہ خدائی نا دعواء کرے
نَجْزِيْهِ جزا اتن اُد جَهَنَّمَ دوزخ یعنی خاخرتی داخل کن كَذٰلِكَ اندن کہ، ذکر مس عذاب
ع ٢ خدائی کرکن نَجْزِي جزا اتن الظّٰلِمِيْنَ ﴿٢٩﴾ ظالمات کہ تینا مالکنا بفرمانیءِ اختیار کرے
اَوَلَمْ يَرَ آیا ہُرپس الَّذِيْنَ ہم کسّاک كَفَرُوْٓا انکار کرے اللہ تعالیٰ نا توحیدان آیا تپّس
اَنَّ السَّمٰوٰتِ بشک اسمانک ہفتنگا وَالْاَرْضَ و زمین كَانَتَا اسّر ھر تمکا طبقاتاک اسمان
زمین نا رَتْقًا بند است الُن لچّک نہ اسمانان بارش بسّک و نہ زمینان سبزی و بی تُرکاک
فَفَتَقْنٰهُمَا گڑا جدا کرن اُفت یعنی کپ کرن اُفتے تاک اسمانان بارش بر و زمینان آبادی

وفصل پیدا مرو وَجَعَلْنَا وکرینٹ مِنَ الْمَآءِ دیران كُلَّ شَیْءٍ ہرگرا حَیٍّ ؕ زندہ یعنی دیرنا
ذریعہ ئٹ ہرگراء زندگی بخشانٹ وخاص طور انسان نا وحیوان نا زندگیء بلکہ ہر
جاندار اتا زندگی و سبزی و درخت و جنگلاتا و غیرہ بعضے گرا تا زندگی دیرٹ ارے اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۰﴾
آیا ایمان اتپس گڑاس دنکا دلیلا تیان دلالت کرے باتہغاء مالک حقیقی نا لہ استٹ ذاتس ارے
خاص عبادت نا لائق وکُل عیبان پاک وَجَعَلْنَا وکرینٹ فِي الْأَرْضِ دمیں تی مشت رَوَاسِيَ
مضبوط اَنْ تَمِيْدَ بِهِمْ ۠ داکہ صرف لہ افت یا داکہ صرف نپ افت گڑا ایات مرک اَنْ لَّا تَمِيْدَ بِهِمْ
مشتا تخنگان زمین برقرار مرے، تاکہ انسان زندگی تی وکار و بار نی نقصان و دخل پیدا مف
وَجَعَلْنَا وکرینٹ فِيْهَا اندا زمین تی یا مشت تی بلکہ ہر تمکات تی فِجَاجًا فراخنگا نیامہ مشتا
سُبُلًا کسرات و بغیر مشتا کسراتیان پین ہم بل بل و چنک کسر و سرک کرینٹ لَعَلَّهُمْ
تاکہ او فک یعنی انساناک يَهْتَدُوْنَ ﴿۳۱﴾ کسر خنر طرفاء مقصد اتا تنا لہ بے کسر ینا سبان
افتا کار بار تی خلل و نقص پیدا مف وَجَعَلْنَا وکرینٹ السَّمَآءَ اسمانے سَقْفًا چتس
مَّحْفُوْظًا ۚ مضبوط، تمنکان و شگافان و بغیر تیڑ و تنبہ غان و شیطان نا لگنگان
وَّهُمْ و او فک یعنی انساناک عَنْ اٰيٰتِهَا نشانی تیان اونا یعنی اسمان نا لہ افت تی د و توبر
و استاک و پین عجائباک ارہ کہ دلالت کرے باتہغاء اللہ تعالیٰ نا لہ او کائنات نا خواجہ
و پیدا اکرک ارے و عبادت نا حقدار ارے و حکمت و دانائی نا مالک ارے مُعْرِضُوْنَ ﴿۳۲﴾ روگردانی
کرہ فکر و سوچ کپس افت تی تاکہ یقین کرو ایمان اتر وَهُوَ الَّذِيْ و او ہم ذات خَلَقَ

پیدا فرمائنے اَلَّیْلَ نَن وَالنَّهَارَ دےء وَالشَّمْسَ دےء وَالْقَمَرَ ط و توبےء کُلٌّ ہر اسٹ
انداذ کر مُر کا تیان فِيْ فَلَكٍ اسمان تتی یَّسْبَحُوْنَ ﴿۳۳﴾ تار خلر یعنی جاری اریر یعنی دو توب
دور کر، داکراک نشانی اریر اللہ تعالیٰ نا کاری گری و حکمت نا شان نزول ابن المنذر پائک
حضرت ابوجریرؓ پارہ حضور علیہ السلام نا وفات قریب مس پار آی ربّ در امت کن کنا
گرانا رل مس وَمَا جَعَلْنَا و کتن لِبَشَرٍ انسان سکن مِّنْ قَبْلِكَ مست نغان الْخُلْدَ ط
ہمیشہ مننگ کہ تمام دنیا زندہ مرے اَفَاۡئِنْ مِّتَّ اگر وفات کرس نی حضور صلی اللہ علیہ وسلم
فَهُمُ اَوک الْخٰلِدُوْنَ ﴿۳۴﴾ ہمیشہ مرر حضرت البغوی پائک نا زل مس حق تی کفار ملہ نا
پارہ انتظار کن محمد صلی اللہ کن موتنا كُلُّ نَفْسٍ ہر ہر نفس یعنی روح والا ذَآئِقَةُ
چککک ار الْمَوْتِ ط موت یعنی خواجہ روحنا فوت بالضرور مرک. ایانی حضور علیہ السلام
دنیا غان تشریف درس گرا افک ہمیشہ اندار مرر کہ افک خوشی کر بلک ہم وفات کر
نما انسانا تا دنیا تی زندہ مننگ و فوت مننگ آس خاص مقصد سکن ار اداک وَنَبْلُوْكُمْ
و البتہ اذ مائش کن نم بِالشَّرِّ تکلیف تیننگٹ وَالْخَيْرِ و اسودہ مننگٹ یعنی سختی و
تنگی و بیماری و قید و بے اولادی و بے عیالی و قرضداری و پین قسمنا غم و پریشانی
و خوشی و صحت و مال و اولاد و عزت و امن و بے خوفی و علم و حکمت و حکومت و نسب و رشتہ
و قرابت و غیرہ نعمت اِتن نم فِتْنَةً ط و اسطئٹ اذ مائش نا کہ در نمغان شکر و صبر و
عبادت و شکایت و خدمت و مخالفت و اطاعت و بفرمانی کك وَاِلَيْنَا و طر فاء ننا

تُرْجَعُوْنَ ﴿٣٥﴾ رجوع کننگر یعنی موتان پد ننا در بار تی پیش مرسہ گرا نم نما عملاتا بدلہ اِتن خوا امر عمل کرنر، ہمنا مطابقت ثواب و عذاب اِتن نم شانِ **نزول** ابن ابی حاتم السدیؒ ان روایت کلکہ لِہ گد رنگا حضور علیہ السلام ابوجہل و ابوسفیانان کہ است الّتن ہیت کرسہ گرا خنا ابوجہل حضور علیہ السلام مخا و پارہ ابوسفیان دانی اولادانِ عبدِ منافنا گرا غصّہ کرا ابوسفیان و پارہ انتی اِنکارہ کرداکِ مر اولاد ان عبدِ مناف نا گرا ہننگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر سنگا طرفاء ابوجہل نا و خلیف اد یعنی ابوجہلِ و پارہ انتی بندمفس، تنا کفران اخر سنگء ن دنک سنگا اِلٰہ ناگرا نا ذل مس **وَاِذَا** و ہر وخت راک خنار ن **الَّذِيْنَ** ہم بندغاک **كَفَرُوْٓا** کفر کرن **اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ** ہل پس ن **اِلَّا** **هُزُوًا** منخرا یعنی ن مبارک علیہ السلام خنار گر مزاک و منخرہ کرو پار **اَهٰذَا الَّذِيْ** ایادا ہم شخص **يَذْكُرُ** یادکک یعنی شکایت و بد پائک **اٰلِهَتَكُمْ** معبودات نما کہ بتاک و پیراک و مردہ غاک و مرشداک دنکہ ننا زمانہ تی بعضِ پیر پرستاک علماءِ حقانیت پار دافک پیرات و بزرگات و خیراتات منّپس و پین انداں قسمنا ناجائز الزام خلر، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہر وخت قران پا کان الرحمٰن مہربان تار ہنا پن خواتاک گرا **وَهُمْ** و افک یعنی اہلِ مکہ **بِذِكْرِ** یاد کننگان **الرَّحْمٰنِ** مہربانا اللہ تعالیٰ نا **هُمْ** افک **كٰفِرُوْنَ** ﴿٣٦﴾ اِنکار کرسہ پار آف رحمٰن بغیر مسیلمۃ الکذّاب ان کہ انا پن رحمٰن یعنی اہلِ مکہ نا مشرکاک اللہ تعالیٰ نا توحیدان و تعظیم تننگان اِنکار کرسہ **خُلِقَ** پیدا کننگان **الْاِنْسَانُ** انسان **مِنْ عَجَلٍ** جلد بازی ئن

یعنی انسان نا فطرت و بیند اِٹ یا تغاء جلد بازی نا ءِ حضرت مجاہدؒ پائک پیدا
مننگا آدم علیہ السلام ہرگرا تیان پد آخرتی دئنا ہمِ بیند اکننگاڑ مخلوقاتاک گرا
زندہ کرسہ وخت خنت و زبان و کاٹم آدم علیہ السلامنا و شف ءَ سِنگتوسس وخت اُنا پارہ یا رب
جلد بیند اکرکن مُست دئنا اَندار مننگان حضرت ابوھریرہؓ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بہتر دینادِ کہ تِنک اِتک اُرتی دروشن کروکا اُدِ جمعۃ نا کہ اُرتی بیند اکننگان آدم علیہ السلام
و جمعہ نا دِ داخل کننگان جنتٹی و اُرتی ارا ساعتس کہ بندہ اُرتی نماز خواننگ و پارہ چُنک
ساعتس گرا سوال کرے اللہ تعالیٰ ٹی اِتک اُدِ (ابن کثیر ص ۱۷۹) سَاُورِيْكُمْ جلد نشاناتتے ءِ
اٰيٰتِيْ نشانیت تنا کہ عذابک دنیانا و تکلیفاک آخرتنا فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿۳۷﴾ گرا جلدی کپبو
وَيَقُوْلُوْنَ و پارہ کافراک مَتٰى هٰذَا ارا وختا مرک دا الْوَعْدُ وعدہ یعنی وعدہ عذابنا
یا قیامت چو مرک اِنْ كُنْتُمْ اگرارہ نُم مسلماناک ہیتاتٹی تنا صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾ ءَ استنگ
گرا بیان کبو تارےغ بتنگنا اُنا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک لَوْ يَعْلَمُ اگر چائیسرا الَّذِيْنَ
ہم کساک كَفَرُوْا انکار کرے حِيْنَ ہمو وخت لَا يَكُفُّوْنَ رکننگ کپس عَنْ وُّجُوْهِهِمُ
مونتیان تنا النَّارَ خاخر دُزخنا وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ و نہ بجرتیان تنا یعنی پُٹی تنا عذاب
خاخرنا مُر کننگ کپس وَلَا هُمْ وارِ اُفک يُنْصَرُوْنَ ﴿۳۹﴾ مدت تننگرا یعنی ہچ
پیغمبرس و ولی ءس و پیر طاقتس اُفتے ذرہ سنا نفع تننگ کپس سیبت کفر کننگنا اُفتا
بَلْ تَأْتِيْهِمْ بلکہ اُفتاء خاخر یا قیامت بَغْتَةً دے ان حال ناگہان کہ اُفتے خبر اف

کہ اُفک دُنیا نا لمال و عیش عشرت تی مشغول اریر فَتَبْهَتُهُمْ گڑا حیرا ن کک اُفت
فَلَا يَسْتَطِيعُونَ گڑا طاقت تخنگ کپس رَدَّهَا دکننگا اُنا یعنی و اپس کننگ کپس
ھم قیامت یا ھم عذاب خاخرنا وَلَا هُمْ و اخس اُفک يُنظَرُونَ ﴿۴۰﴾ مہلت تننگر یعنی
کافرات ہچ قسمنا فائدہ تُس حاصل مفک بلکہ ہمیشہ دا ہمشہ عذاب مرر دا ار ان مستی
اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی و صبر نا و برد باری نا تعلیم اتک تا کہ اہل مکہ و ہین
کافرا تا مخالفت کننگاء صبر اختیار ک وَلَقَدِ و البتہ تحقیق اسْتُهْزِئَ مسخرہ خلنگان
یعنی کافراک و مشرکاک و بےدیناک و فاسق و فاجراک و بت پرست و پیر پرستاک
و بدعتی و گمراہک مسخرہ کرر بِرُسُلٍ پیغمبر علیہم السلاما تاء مِّن قَبْلِكَ مُت نغان
تو انبیاء علیہم السلاماک صبر اختیار کرر و دُشمناک اُفتا ہلاک مسّر اندن نی حضور علیہ السلام
صبر کرو نا قائم مقاماک کہ علماء کراماک ھم صبر اختیار کرر کہ نُم کامیاب مرر و دُشمناک
نما ہلاک مرر چنا نچہ ار شاد ارر فَحَاقَ گڑا نازل مس یعنی ہلک بِالَّذِينَ ھم کسا ت
سَخِرُوا مسخرہ و تہتول کرسر مِنْهُم اُفتیان یعنی کافر و مشرکاتیان مَّا كَانُوا بِهِ
ھمدس نُسّر اررء یعنی عذا بنا بننگاء يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۱﴾ ع مسخرہ کرر تو ھم عذاب اُفت
ہلک تباہ کرر قُلْ یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم مسخرہ کرکات مَن يَكْلَؤُكُم دا حفاظت
کک نما بِاللَّيْلِ نننکان وَالنَّهَارِ و دیٔ مِنَ الرَّحْمَٰنِ عذا بان مہربانا اللہ تعالیٰ نا
یعنی کسّس حفاظت کپک نما بغیر اُنا ذا تان بَلْ هُمْ بلکہ اُفک یعنی بےدیناک عَن ذِكْرِ

یاد کننگان یعنی عبادت آن و توحید ان ربّهم سا نُبک ناتنا مُّعرضون ﴿۴۲﴾ رو گردانی
کرک اریر یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید ان و قرآن پا لنا خفتن نگان مون ہرسک اریر امر لهم
بلک اریر افتکن یعنی مشرکاتکن الهة معبوداک یعنی بت و پیر و قبر تمنعهم کرافت
محبت و دوستی و عقیدہ تحنگ افتا مّن دوننا عذاب ان ننا یا معنی آیتہٖ آیا اریر افتکن
معبوداک منع کرور کرر افتیان افتات ننا بلک اف دُن معاملہ و حقیقت کہ افک سمجان
کہ افتا باطلا مرشد اک افت فائدہ ر سفر بلک اس ذرّہ ئس افت نفع و نقصان تننگ کپّس
چنانچہ ار شاد اریر لا یستطیعون طاقت تخنگ کپّس معبوداک افتا نصر مدت تننگ انفسهم
نفسات تنا اگر ہیلس پلہ افتیان گراس ہم گراء و ایس کننگ کپّس و لاهم و افس افک یعنی
معبوداک و افتا مریداک مّنّا عذاب ان ننا و گرفتان ننا و غضب قہران ننا یصحبون ﴿۴۳﴾
محفوظ کننگر و منع کننگر و نصرت و مدت تننگر بل متّعنا بلک فائدہ تسّن نعمت مالنا و اولادنا
و مہلت و عیش عشرت تسّن هؤلاء دافت یعنی کافرات و مشرکات دنیاتی و اباءهم و باوغات
افتا حتّی تاک طال مرغن مسّر علیهم یاتغاء افتا العمر عمراک یعنی بل بلّ زمانہ
لگار نکا باتغاء افتا کہ افک غیر اللہ ت تنا فائدہ منُد و نقصان ترک و تنا باطلا مذہب
حق سمجان و غلط عقیدہ تخان و بتاتا عبادت تی لگان مالک حقیقی ء الآن افلا یرون
آیا ہر پس عر باک و مکّہ نا باشندہ غاک و بتاتا و غیر اللہ تا عبادت گذار اک انّا نأتی بشکنن
نأتی برن یعنی ہلن الارض زمیناء یعنی مکہ نا کافراتاء ننقصها کم کرن ادمن اطرافها

طرفی تیان اناکہ مسلمانات مسلط و غلبہ کن باتغاء کافرا تا کہ افتنا شہرات قبضہ کریسہ برر
اَفَهُمُ ایا اوفک یعنی کافراک الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ غالب اریر یا مریر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
و مسلمانا تاء یلکہ ھرگز غالب مفس قُلْ یا ای محمد صلی اللہ علیہ و سلم اِنَّمَا سوءِ دار ان اف
اُنْذِرُكُمْ خلیفو نم، عذابا تیان دنیا و اخرتنا بِالْوَحْيِ سبت وحی ناکہ قران مجید نا
ذریعہ ئتر نم عذابا تیان خلیفو وَلَا يَسْمَعُ وبنپک الصُّمُّ کرّ الدُّعَآءَ ہیت یعنی وعظ
و نصیحت و ہنتِ اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ﴿۴۵﴾ ھر وقت خلیفنگر یعنی تنا بد بختینا وجہان
قران حکیم خف تپس وحق بنپس و سلاماء توجہ تفس وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ و اگرر سنگہ افت
یعنی مشرکات نَفْحَةٌ کنتر یعنی مچت مِّنْ عَذَابِ عذابس رَبِّكَ سانبک ننا طرفان
یعنی اللہ تعالیٰ نا طرفان بہاذکو عذابس رسنگہ افت لَيَقُوْلُنَّ البتہ پارر کافراک يٰوَيْلَنَآ
ای افسوس ننکن و ننا فی کن ننا داوقت نا ھرر اِنَّا بشک نن كُنَّا اَتّن ظٰلِمِيْنَ ﴿۴۶﴾
ظالما تیان کہ شرک کرن اللہ تعالیٰ تن و یقین کتون اخر تاء داسا عذابنا و قتا پشیمان منگ
فائدہ تفک وَنَضَعُ و تخن الْمَوَازِيْنَ تول ترازوت الْقِسْطَ انصافت لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ
واسطہ جزا تننگ کن دی قیامت نا حضرت انس رضی اللہ عنہ پارر ن سوال کرت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلمان داک شفاعت ک کنکن دی قیامت نا تو پارر مبارک علیہ السلام
ن لوا ننا اد یعنی شفاعت، لی پارر ت یارسول کرا ارار طلب کونم پارر اول تی پلصراطاء
تی پارت اگر ار خنتوتن پارر خرک تی تول ترازو نا ئی پارر ت اگر خنتوتن ار پارر بزدتی

حوض کوثر نا (رواہ البیہقی) فَلَا تُظْلَمُ گڑ ظلم کتنگ ہچ نَفْسٌ ہچ نفس سِنا شَيْئًا ہچ گڑاس
یعنی کم کتنگ نیکی تیان افتا و زیادہ مفک بدیک افتا وَإِنْ كَانَ وا اگرچہ مر مِثْقَالَ
اندازہ ئت حَبَّةٍ دانہ سنا مِّنْ خَرْدَلٍ کسان کونا، نیکی یا بدی ہم انسان نا اَتَيْنَا
بِهَا اتن ہمو یعنی حاضر کن او ترازوٹی وَكَفَىٰ بِنَا وَ کافی اُن نن حَاسِبِينَ ﴿٤٧﴾
اذ ئو حساب یعنی نیک بدا تا حساب ہلنگ کن ئی کافی اُن و پین کسّنا ضرورت مفک
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَيْنَا تسُن مُوسَىٰ موسیٰ علیہ السلام وَهَارُونَ و ہارون علیہ السلام
الْفُرْقَانَ حق باطلنا فرق کروک یعنی تورات وَضِيَاءً و روشنی یعنی ذکر و دلیل و
معجزہ و روشنی وَذِكْرًا و نصیحت لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ واسطئت پرہیزگارتا اَلَّذِينَ
ہم کسّاک يَخْشَوْنَ خلیر رَبَّهُم رباتے تینا گناہ کپّس و نیک عمل کیر بِالْغَيْبِ غائبانہ
وَهُم و دوران حال افک مِّنَ السَّاعَةِ قیامتا مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾ خلیر وَهَٰذَا او دا قرآن مجید ذِكْرٌ نصیحتس مُّبَارَكٌ
بابرکت اَنزَلْنَاهُ نازل کرنن او با تہغاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا اَفَاَنتُمْ آیا نُم
یعنی اہل مکہ لَهُ اونا یعنی قرآن مجیدنا مُنكِرُونَ ﴿٥٠﴾ انکار کروک اُرے بایدے نُم اہل مکہء قرآن پاکاء
ایمان اتب و تینا پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا تابعدار ئی ءکب، موسیٰ علیہ السلام
و ہارون علیہ السلام نا قوم آن بار بقرآن مفب کہ افک اللہ تعالیٰ نا بے پایانا احسانات
فراموش کرر موسیٰ علیہ السلام سخت ایذا و تکلیف رسفر، کہ نتیجہ افتا اللہ تعالیٰ نا
رحمتان مرّی و نُم عمر باک و بلک برکا قوماک قیامتسکان تینا پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ و سلمنا

مخالف مفب وتن اللہ تعالیٰ نا قہر و غضبنا حقدار کبّ بلکہ اُفتا واقعاتیان عبرت حاصل کب
وتنا قرآن حکیمنا حکمنا مطابقت عمل کب **ولقد** و البتہ تحقیق **اٰتینا** تسّن **ابراھیم** ابراھیم
علیہ السلام **رشدہٗ** سمجھ انا یعنی اصلاح و توحید و پرھیزگاری عبادتان ہتاتا **من قبل**
مُست موسیٰ علیہ السلام ان و ھارون و محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان یعنی اللہ انسا نا تکن
رھنما و رھبر و پیغمبر علیہم السلام رائی کرے و انسا نا تا اصلاح کرس بسّن تا کہ غافل و بےخبر
مفس و قیامتّاء عذاب معذرت پیش کپّس یا تسّنن ابراھیم علیہ السلام نبوت و حکمت و دانائی
چنکی ٹی **وکنّا بہٖ** و ارن بارہ ئت انا یعنی ابراھیم علیہ السلام نا **علمین** ﴿۵۱﴾ دانا
یعنی انا احوالان داقف کہ اہل ار ہدایت نا وحق دار ار ہدایت نا و نبوتنا **اذ قال**
یاد کرھم وقت پار **لابیہ** باوہ تنا **وقومہ** و قوم تنا کہ خنا افتے ہتاتا عبادۃ کرے **ما ھذہ**
داامر **التماثیل** بت **التی** ھمکہ **انتم** نم کافراک **لھا** افتن **عٰکفون** ﴿۵۲﴾ پابند
سلک ار یعنی عبادت تی اُفتا مشغول ار **قالوا** پار کافراک **وجدنا** خنانن **اٰباءنا**
باوغاتتنا **لھا عٰبدین** ﴿۵۳﴾ داران حال عبادت کرک یعنی باو پیرغاتا تقلید کرک یعنی
قال پار ابراھیم علیہ السلام افتے **لقد** البتہ تحقیق **کنتم** ار **انتم** نم موجود ہُنکا مشرکاک
واٰباؤکم و باوغاک نما کہ مست گدر نکان یا موجود ار **فی ضلٰل** گمراھی ستی **مبین** ﴿۵۴﴾
پاشان پاش کہ عبادت کرھم گرا تا کہ ر وم اف افتے و نفع نقصان تننگ کپّس و تا ہجاری
کرھم کسا تا کہ پاشان پاش غلط ار **قالوا** پار مشرکاک ابراھیم علیہ السلام **اجئتنا**

آیا ئسُنس ننغاءِ بِالْحَقِّ ہیت حقیتنگا یعنی دلیل ءِ اِست و حلمس صیم اَمْ اَنْتَ آیا اِرسس نی
اَندا دعوت تننگ تی تنا مِنَ اللّٰعِبِیْنَ ﴿۵۵﴾ گوازی کرکا تیان یعنی مسخرہ و مزاک کس قَالَ
پاریر ابراہیم علیہ السلام بَلْ رَّبُّكُمْ بلک سانبک نما یعنی پرورش کروک نما ربّ پرورش کروک اِرے
السَّمٰوٰتِ اسمانا تا وَالْاَرْضِ و زمین نا الَّذِیْ ہموذات فَطَرَهُنَّ پیدا افرمائفنے اُفتے
یعنی اسمانات و زمینا تے اذسر نو پیدا افرمائفنے لہ اُستحق اِرے عبادت نا وَاَنَا عَلٰی و ئی
ابراہیم علیہ السلام با تہغاءِ ذٰلِكُمْ دا نا نمکن یا نمغاءِ مِّنَ الشّٰهِدِیْنَ ﴿۵۶﴾ شاہدا تیان
ارِٹ یعنی زبان و اُستہ گواہی اِتو با تہغاءِ ربّ متّنگنا اُنا دُنک زمین و اسمان نا پیدا اُنس
گواہی اِتر با تہغاءِ ربّ متّنگنا اُنا لہ اُوحدہٗ لاشریک ارے وَتَاللّٰهِ و قسم خدانا لَاَكِیْدَنَّ
البتہ کو یعنی اِس قسمنا سازش و بندبست و تجویز س اَصْنَامَكُمْ ہتاتن نما یعنی نما باطلا
معبودا تِ ئی تکرہ تکرہ کوہ و نما غلطا عقیدہ ءِ دُنیا امون تی ظاہر کو بَعْدَ اَنْ گُدّس ہمران داکِ
تُوَلُّوْا مون ہرسر اُفتیا مُدْبِرِیْنَ ﴿۵۷﴾ دِران حال ئی ترک یعنی پتّی ترک یعنی ہموقت
کاِر، تنا میلہ گاہ و عید گاہ سفاءِ، دِران حال خوشی کرک، نمرود و اُنا قوم تنا اس تفریح
گاہ سنا طرفاءِ ہنار، ابراہیم علیہ السلام موقع ملّا اُفتا بتاتِ تکرہ تکرہ کر چنا نجہ اس شاد ارے
فَجَعَلَهُمْ کرِگرا اُفتِ یعنی بتات جُذٰذًا تکرہ تکرہ یعنی پرغابت بتات اُفتا اِلَّا مگر
كَبِیْرًا بہاز بلُّس لَّهُمْ اُفتا الّا اُد پرِ غتو و تکُّر کتو اُدِ و تفر با تہغاءِ کہنا اُنا تہنا اِلّا ادِ
لَعَلَّهُمْ شاید اُفک یعنی قوم و الاک اِلَیْهِ طرفاءِ اُنا یعنی بلّا ننا یَرْجِعُوْنَ ﴿۵۸﴾ رجوع کر

یعنی واپس برہ واہ وافتا عاجزی ء خنت خنر و تناکم عقلی ء پہ مرہ و ایمان اتر و ایندہ
شرک کپس و اللہ تعالیٰ نا توحید ان مون ھر سپس و یقین کر آندا بلا بت نا راض مسن
جنکا بتات پرغان و تکرہ کرن شاید مریدا تا خیراتا تیاء نا راض مسن گراجنک کرن
گرا سوال کر اہ ان کہ انتی دا الت تکرہ کرنس یا معنی آیت نا لعلھم الیہ یرجعون شاید افک
طرفاء اللہ تعالیٰ نا رجوع کر، مروقت خنا عاجزی ء معبودا تا تنا تو واپس مسر خنا
معبودات تنا قالوا پارہ کافراک است الہ تنا من فعل دہ کرن ھذا دا معاملہ بالھتنا
معبودا تن نا کہ بتاک انہ بشک ھم شخص لمن الظلمین ۵۹ البتہ ظالما تیان اہ، کہ جرئت
کننگ انا بتاتاء و پرغننگ افت بلا خوف خطرہ تو دننگا عمل ظالما انسان نا اہ قالوا
پارہ مشرکاک سمعنا بنگن فتی وہ نا سئان یذکرھم یاد کرک افت بدی ئت کہ معبوداک نما باطل
اہ قابل پرغنگنا اہ یقال پاننگاک لہ اد یعنی ھم وہ ناء ابراھیم ۶۰ ابراھیم علیہ السلام
تو سرمس خبر خفاء نمرود نا و انا امیرا تا قالوا پارہ، یعنی نمرود و انا امیراک فاتوا بہ
اتب اد یعنی ابراھیم علیہ السلام اگرا تکرہ کرن معبودات نا علیٰ اعین با تخاء خنتا
یعنی وبروتی الناس انسانا تا لعلھم شاید افک یعنی مخلوق یشھدون ۶۱
گواھی اتر کہ بتات اپرغان، تو ابراھیم علیہ السلام نا مقصد اندن ئس تاک عوام خنر
کمزوری ء بتا تا کہ تینٹان نفع و نقصان مر کننگ کپس و پرغنگان کتوس گرا امر
افک عبادت تنا حقدار مرہ و قتس تینٹان مصیبت مر کننگ کتوس تا کہ نمرود تنا قومتن شرمندہ مر

قَالُوْا پارہ کافراک ہروقت پیش کرہ ابراہیم علیہ السلام ءَ اَنْتَ ای انی ابراہیم فَعَلْتَ
کرنس یا کرس هٰذَا دا کارم بِاٰلِهَتِنَا معبوداتُن ننا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿۶۲﴾ ای ابراہیم ء
قَالَ پارہ ابراہیم علیہ السلام بَلْ فَعَلَهٗ ۚ بلک کرنِ ہم کارہ پرغِنکُنا كَبِيْرُهُمْ
بلا اُفتا هٰذَا داک موجود، تفر کپغاتِ، اُنا دا ئسکان اُست اُنا پڈن متن ہاشان پاش
سلک اگرنم باوہ یفک فَسْئَلُوْهُمْ گڑا سوال کب اُفتیان، دا پارہ نت اِنْ كَانُوْا اگرارہ
يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۳﴾ ہیت کرہ، تو اُفک تنت بیان اِتر دا کارم دِر کرنِ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دُرغ ترتن ابراہیم علیہ السلام بغیر مسہ دُرغان
اِرت اُفتیان دا تکن اللہ تعالیٰ نا ارہ اَسٹ داک اِنّی سَقِيْمٌ ئی بیمار ترا ار تہمیک داک
بَلْ فَعَلَهٗ بشک کرنِ بلا اُفتا یعنی بتا تا، پارنِ علیہ السلام ناگہان اَس دِس ابراہیم علیہ السلام
وِلی بی سارہ خاتون بسُر با تہغاء متکبّرسنا متکبرا تیان تو معلوم کرہ اُد یعنی ظالما بادشاہ
لہ اَس نرینہ ئس دا ہک اُرتن نہایت ذیباء نیا رہی س سنگت تمام انسا ناتیان زیادہ
خوب صورت ار گڑا اُلی کرطرفاء اُنا قاصد لہ بس ابراہیم علیہ السلاما سوال کرے اُرہان
بی بی سارہ نا بارہ نت پارہ ایرکتا گڑا اَبس سارہ ء پارہ دا بادِشاہِ اگر معلوم مس نی عیالس کنا
تو پلک نِ کنغان لہٰذا خبرات اُدِ کہ ئی ایرُت اُنا اَنتی لہ نی کتا اسلامی ایر ارس
لہ اَف باتہغاء زمین نا ہیچ مومن ئس بغیر کنغان و نغان گڑا بادشاہ ساتی کہ طرفاء سارہ
خاتون نا وا ابراہیم علیہ السلام نماز شروع کرے گڑا ہرو قت داخل مس بی بی صاحبہ بادشاہ نا

مکان ٹی، شروع مس داک ہل بی بی صاحبہ خاتون گڑا گڑ فتا کننگا یعنی نک انا
زمین ٹی تِشف ہنا گڑا تواکر پار دعا خواہ اللہ تعالیٰ ئن کنکن داک ضرر تفرن گڑا
سارہ خاتون دعا کرے اللہ تعالیٰ اد خلاص کرے، پدان ہم حملہ کرے ولدا گڑ فتا کننگا
اوّلان بار زیار گڑا پار دعا خواہ کنکن اللہ پا کان و ضرر تفرن چنانچہ دعا کرے ولدا
شفا خنا .... گڑا طلب کرے بعضے نوکرا تیان تنا
پار اد ئی اتنس کنغاء انسانس سواء داران اف اسنس کنغاء شیطانس گڑا خدمت ٹی
انا بخشا بی بی ہاجرہ ء تو بی بی سارہ واپس بس ابراہیم علیہ السلام نما ذخوا ناک گڑا
اشارہ دو تت کرے امرمس معاملہ نما پار بی بی صاحبہ د گڑ اللہ تعالیٰ مکرکا فرنا
بیسنہ ٹی انا و خدمت کن بخشا کنغاء بی بی ہاجرہ پار ابوہریرہ داسہ نما ای ماک
دیران اسمان نا (متفق علیہ) فائدہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پار ہیتاتِ ابراہیمؑ نا
دروغ مجازہ، انتیکہ بی بی سارہ تقینا اسلامی ایڑ پا ننگاک **فرجعوا الی** گڑا رجوع کرے
طرفاء **انفسہم** نفسا تا تنا و فکر کرے و چائسر ہمدس ابراہیم علیہ السلام پائک
حق ٹی بتا تا کہ اقس خدا پارتن باطل ارن **فقالوا** گڑا پار نفسات تنا یا است الء تنا
انکم بشک نم **انتم** نم ارار **الظلمون** ﴿۶۴﴾ ظالما تیان کہ عبادت کرہم گڑا تا
ہیت کننگ کپس و نفع و نقصان تننگ کپس یا نم ظالم ارار کہ ابراہیم علیہ السلام ان
سوال کرے آیا دافتِ نی پر غانس حالانکہ نم تقین پر غکتا اد گڑا ہر فنگ بجا ارے

ثُمَّ پدان نُكِسُوا شِف کننگا عَلٰى رُءُوسِهِمْ ہا تغاء کا ہتمتا تِنا یعنی نہایت شرمندہ مسّر
مجمع عام تی پارہ لَقَدْ عَلِمْتَ یقینٹ چاس یعنی ابراھیم علیہ السلام ننت علم اس
مَا هٰٓؤُلَآءِ اَفس دا فک یعنی بتاک يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۵﴾ ہیت کننگر گرانی ابراھیم امر پاس
سوال کب اُفتیان حالانکہ اُفک ہیت کننگ پس ابراھیم علیہ السلام چائس اُفک
اُفک شرمندہ مسّر قَالَ پارہ مبارکؑ ہروقت پہ مس کہ اُف اُفتِ دلیل اَفَتَعْبُدُوْنَ
آیا عبادت کرِ تِنا بیوقوفی نا دوئٹ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواء اللہ تعالیٰ ئٹ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ
ھم گرا تا نفع تِننگ پس نم شَيْئًا ہچ گرا سِنا اگر عبادت کرا فتا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾ وتہ ہمر
اِترنم، اگر کپّر عبادت اُفتا اُفٍّ تباہی مرلکم نُمکن و نما و نما بے سمجی کن وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ
وانتی عبادت کرِ یعنی خیرات و نذر، و نیاز و عاجزی کرِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواء اللہ ئٹ
حالانکہ چارہ ضعیفی ءِ اُفتا لہ قابل عبادت نا افس اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۷﴾ آیا عقل اف نم
لہ نم دُت پاش غلطی ستی مبتلا اریرہ و تِنا حقیقی آ مالک اِلّا نُر و بے رو حا گرا تا عبادت تی
لگانر و اخرتنا ابدی ءا زندگی ءِ برباد کرنر و تِنا نسل ھلاکت تی بِتہ نُر گرا سخت
افسوس ا با تغاء زندگی نا نما لہ نم تِنا احسان کرکا خواجہ اِلّا نُر چنانچہ نمرود تِنا
بلّا عقل تُن و قوم اُنا جواب تِننگان عاجز مسّر و عوا منا مون تی شرمندہ مسّر
قَالُوْا و پارہ اِست اِلّی تِنا حَرِّقُوْهُ ھشب اُد خاخر تی، نمرود و اُنا قوم تِنا معبودا تا
باطلی و کمزوری ءِ خنار گرا تِنا حکومت نا طاقت استعمال کرو و پارہ وَانْصُرُوْٓا

وَ مَدَت کَب اٰلِهَتَكُمْ معبودا تا تِنا کہ بُتاک اِنْ كُنْتُمْ اگرا ڑ نُم فٰعِلِيْنَ ﴿۶۸﴾

کا رم کرک، حضرت مولنا ثناءاللہ پانی پتی پارہ تفسیر مظہری نا صـ۲۰۲ـ وابن کثیر صـ۱۸۴ـ۳

و معارف القرآن صـ۳ـ۲۰۲ تی، خاخرتی بتنگنا تجویز جلونت ناذڑ یعہ ئت اس بندغس پارہ

پن اناھنون یا ھیزن اس فارہ سنا باشند ہ ئس صحرا انشیا تیان. قومان اکُرد نا گرا

زمینتی غرق کننگا کہ او اذ کرسہ شف کا ئک قیامتسکان و بعضاک پارہ ابلیس افت

مشورہ تس منجنیق نا کہ اناذڑ یعہ ئت بتب اد خاخرتی، چنانچہ اتفاق کرہ نمرود و قوم انا

داک ھشر ابراھیم علیہ السلام، گرا بنا کرہ مکانس مثالت گرنا یا بل خندقس ختارہ

شھرتی کوثان نا پدان جمع کرہ مضبوط قسمنا پات کافی وقت حتی کہ بیمارہ انرینہ پارہ ک

اگر شفاتس کن اللہ تعالیٰ بالضرور پات جمع کوھشنگ کن ابراھیم علیہ السلامنا و نیارہ بک

ھم پات جمع کرہ ھشنگ کن انا، و نرینہ غاک استرا ئع وصیت کرہ پات بتنگ کن

خاخرتی و بعض نیارہ یک جلک ترہ و پات بہات ھلکر گر کاتتت تنا گراھم پاتت

خاخرتی بتہر ثوا بنا خاطران ابن اسحقؒ پا ئک جمع کرہ پات اس توئس و خاخر

لگفر حتی کہ چکس باتغاء انا بال کرس فورا ھشناک گرہی آن انا اس ھفتہ ئس

خاخر لانفر یعنی لگفر گرا افک شیطان نا یا ھم ھنون یا ھیزن پنیا شخصا ذڑ یعہ ئت

جلون تس تیارہ کرہ گرا ھلکر ابراھیم علیہ السلام دڑ ہ ادبرنرا مکان نا بجاء یعنی

زیہا، و تفرنت ودوت انا پدان تخار اد ھم منجنیق تی، منجنیق پیرام پنا قسمت آرہ

دُوکٹ اُنا لخق تفک نُسّر گُڑا چیغ و فریاد کرہ اسمانک و زمین فرشتہ غاک و تمام مخلوق سواءِ جن و انسا تا تیان ، الفک اس اوازت پارہ ای رب ننا ابراہیمؑ نا خلیل و دُوست ا ، ہیتفنگک خاخرتی اف زمینٹی کسّس بندہ آتیان نا بغیر اُران اجازت اِت نُصرت کن اُنا گُڑا پارہ اللہ تعالیٰ بشک اُ دُوست کنا اف پین دُوست بغیر اُران و ئی خدائت اُنا اف اُد پین خدا اگر مدت طلب کرکسّس ءان نما بشک ئی اُد اجازت تسّنُت اَندا ابارہ ئت و اگر طلب کتّو بغیر کنغان گڑا ئی زیادہ چائک ار ت و ئی اُد دوست ارے گڑا الّب کن و اُد ، تُوہ وقت ارادہ کرہ ہتنگنا اُنا بس ارہ ءِ خاخرتی تہوتا گڑا پارہ اگر نا منشا مر بال اِتو خاخر ہوائت گڑا پارہ ابراہیم علیہ السلام اف ضرورت کن نما پارہ حَسْبِیَ اللّٰہُ وَنِعْمَ الْوَکِیْلُ و اندُن خوا نا لَآ اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَکَ لَکَ الْحَمْدُ وَلَکَ الْمُلْکُ لَا شَرِیْکَ لَکَ پدان خسّار اُد خاخرتی بس جبرائیل علیہ السلام پارہ ار ضرورت مدت نا پارہ ابراہیم علیہ السلام کافیءِ کن مدت اللہ تعالیٰ نا حضرتؓ کعب الاحبار پائک ہر گڑا کوشش کرک کسفنگ کن خاخر نا بغیر کودِ لان یعنی کرّوان کہ اُ خاخر اُف کرک حضرت ابوہریرہؓ پائک ہر کسّس اوّبیک بارہ تُن خلک کُدیل یعنی کرّو اُرکن صدنیکی ار ار تہمیک بار ذرّہ نس کم و مستہمیک بار پین ذرّہ نس کم ثواب ملک (رواہ مسلم)

قُلْنَا پارن **یٰنَارُ کُوْنِیْ** ای خاخر مر **بَرْدًا** اتر نگہ یعنی یخ **وَّسَلٰمًا** سلامت یعنی حفاظت کرک ہشکان **عَلٰٓی اِبْرٰهِیْمَ** ﴿۶۹﴾ باتغاءِ ابراہیم علیہ السلام نا کہ اُد اس ذرّہ نس تکلیف تفس

حضرت عبداللہ بن عباسؓ پائک اگر اللہ تعالیٰ پاتوک سلما تو ابراہیم علیہ السلام یخ
ہلاک کرک حضرت البغویؒ پائک روایت ٹی بسّن ہم وقت رو زمین نا خاخراک کسکر اگہ
اللہ تعالیٰ پاتوک علیٰ ابراہیم تو آبدی خاخک لگتوس حضرت ابن یسار پارہ ہے رائی کر اللہ تعالیٰ
فرشتہ سخا تا شکلٹ ابراہیم علیہ السلام نا کرا تولس اوڑتن کنارہ ٹی خاخر ٹی تالہ محبت حاصلک
انار فیقی اِن و موْن تس جبرائیل علیہ السلام کوس ستن بہشتنا وچہ گہ ستن یعنی فرش ستن
کرا برف اد کوس و تالان کرا اوڑکن فرش وتولس اوڑتن ہیت کرک و پارہ جبرائیل علیہ السلام
ای ابراہیم علیہ السلام ربّ نا پارہ ای ان معلوم اف خاخر ضرر تفک دوست کنا
پدان نظر کرے نمرود و برزان خنا ابراہیم علیہ السلام تولک با غیچہ سٹی و فرشتہ
ئس ر غاء انا یعنی خرک ٹی انا موجود ارے و دا انگان انگان خاخر لگک، تو ارا کرے نمرود
ای ابراہیم بلا خدا نا رسفن نیام ٹی خاخر نا قدرہ تتے تنا آیا طاقت ارے داکے پشن مرس
اوڑان ابراہیم علیہ السلام پارہ بشک، نمرود پارہ ای خلیس داکے ضرر اتئن پارہ نہ، پارہ نمرود
بش مر پشن تم کرا بش مس رے و انا مس خاخرت تاکے پشن تمار و انا مس طرفاء نمرود نا
پارہ نمرود ای ابراہیم درس ہم بندغ خنات اُدنتن شکلٹ نا تولک خرک ٹی نا پارہ ابراہیم
فرشتہ ئس سخا تارے ای کرسس اُدرب کنا طرفاء کنا تاکے مجلس کو اوڑتن و وحشت مرِ
کنغان، نمرود پارہ ای ابراہیم علیہ السلام، ئی قربانی پشن کو نا معبود کن قربانی پش کننگٹ
سببت ہمنا خنات قدرت انا و عزت انا ہمدس کیک بنتن کہ ئی انا عبادت و توحید نا پائیندارس

لی ذبحہ کو اُرکن چھار ہزار خراس بارہ اُرد ابراہیم علیہ السلام قبول کپک نخان تاک تنا دینان
جدا متنس و کنا دین قبول کتنس، گڑا بارہ نمرود اف طاقت کن داک اتو بادشاہی ءِ تنا مگر
ذبحہ کو چنانچہ ذبحہ کرے پدان پند مس گفتگوئی ابراہیم علیہ السلام نا، ابراہیم علیہ السلام ہفتد
مس خاخرتی ہموقت عمر انا شانزدہ سال ئس وَ اَرَادُوْا و ارادہ کرے کافراک بِہٖ اُرتُن یعنی ابراہیمؑ تُن
كَيْدًا سازش و مکر **فَجَعَلْنَا** گڑا ہرسان یعنی کرن **هُمُ** افت یعنی مشرکات **الْاَخْسَرِيْنَ** ﴿۷۰﴾
نقصان کاراتیان یعنی اخر انجام ٹی نمرود ابدی ہلاک مس ہم کافراتُن، محمد ابن اسحٰق
پائک ایمان ئسُر ابراہیم علیہ السلام نا داعوت تہ قومان نمرود نگراس باوجود خلیسنا اران و
امیر طبقہ غان انا و ایمان ئس لوط علیہ السلام مار ایلمنا انا، ہاران نا، لوط ابن ہاران ابن تارخ،
ابراہیم ابن تارخ ابن ناحور ابن سروج ابن رعو ابن فالح ابن عابر ابن شالح ابن ارفکشاذ ابن سام
ابن نوح ابن لامک (قصص القرآن ج۱ ص۱۵۱) و اندن ایمان ئس سارہؓ کہ ابراہیم علیہ السلام نا
الّنا مسِر، سارہ بنت ہاران، ہارا اناک ارت ارا اسٹ ایلم ابراہیمؑ نا کہ مارا انا لوط علیہ السلام نا
ال ہاران باو تاتد ایلم مسِر انا بی بی سارہؓ ارا، گڑا پش تمار شہران کوثان نا کہ واقع ئس
عراق ٹی دران حال ہجرت کرے طرفاءِ ربنا تنا تاک فراغت و امن امانت عبادت ءِ ک اللہ تعالیٰ نا
وارتن لوط علیہ السلام و سارہؓ خاتون سنگت ئسُر و حضرت مولانا حفظ الرحمٰن صاحب تنا
تفسیر قصص القرآن ٹی پارہ ن لوط علیہ السلام نا بی ہم سنگت ئس اندا سفر ٹی قصص القرآن ج۱ ص۲۵۶
ابراہیم علیہ السلام بس مصر ٹی ہدان پش تما طرفاءِ فلسطین نا و ارادہ کرے فلسطینان طرفاءِ شام نا

وَلُوط علیہ السلام تشریف دَرہ طرفاءِ مُوتفکاتنا، مُوتفکات فلسطین نا شہر السبع اَٹ اَس نَن دِئنا منزل ئس ئس یا ذَرہ ئس ئس خُرک ئس گُڑا کِرا اُدِ اللہ پیغمبر **وَنَجَّيْنٰهُ** وَنجات تسُّن اُدِ یعنی ابراھیم علیہ السلام **وَلُوْطًا** ولوط علیہ السلام نمرود وَ اُنا قوم وَ عراقنا سرزمینان **اِلَى الْاَرْضِ** طرفاءِ زمین نا **الَّتِيْ** ہمُو **بٰرَكْنَا** برکت کرِن **فِيْهَا** اُرتی زمین شامنا و فلسطین نا **لِلْعٰلَمِيْنَ** ﴿۷۱﴾ وَاسطئَت مخلُوق قا تنا اُرتی درخت وجو، ومیوہ وَ سبزی، وَ انبیاء علیہم السلام نا تشریف اُورِی، وَدِیتا ھنینی وَپین بہاز برکت اَرہ شام شریف تی حضرت علی رضی اللہ عنہ پارہ حضور علیہ السلام پارے اَبدالاک رہ ھنگر شام شریفتی اُفک چہل بندغ اَرہ ھرا وقتا اَستا اُفتیان وَ فات کرا اللہ تعالیٰ بدلہ تی اُنا پین اَست قائم مقام کِک، بارش اُفتا سببٹ کِک وَمدت اُفتا ذریعہ ٹی دُشمناءِ مرک وَ اھل شامان مصیبت اُفتا برکتٹ مُرمرک (رواہ احمد) **وَوَهَبْنَا** وَبخشان **لَهٗ** اُرکِن یعنی ابراھیم علیہ السلام فرزند **اِسْحٰقَ** اسحاق علیہ السلام **وَيَعْقُوْبَ** وَیعقوب علیہ السلام نا **نَافِلَةً** زیادہ یعنی بخشش زیادہ **وَكُلًّا** وَھر اَستِ اَندا چھارہ ان یعنی ابراھیم علیہ السلام وَلوط علیہ السلام وَ اسحاق علیہ السلام وَیعقوب علیہ السلام **جَعَلْنَا** کرِن **صٰلِحِيْنَ** ﴿۷۲﴾ نیک کارہ اتیان یعنی صاف کرِن اُستات تا شغلان دُنیانا وَ مشغول مسُر عبادت تی اللہ تعالیٰ نا وَ فکرتی لگّارہ ھدایت کِن انسانا تا وَ صاف تِرہ نفسات تنا بے کارا عملا تیان **وَجَعَلْنٰهُمْ** وَکرِن اُفتِ **اَىِٕمَّةً** پیشوا وَپیشرہ وَ طرفاءِ خیر نا **يَّهْدُوْنَ** ھدایت کرِ انسانات طرفاءِ دینِنا

بِاَمْرِنَا حکمت ننا مخلوق کسر ہدایت تا نشان اتر کہ ائی کرن اُفت تا کد داعوت اتر انسانات
طرفاء توحیدنا وَاَوْحَيْنَآ و وحی ائی کرن اِلَيْهِمْ طرفاء اُفتا یعنی پیغمبرا تا فِعْلَ کارہ
الْخَيْرٰتِ جوانُنگا یعنی شرعنا پاء بتدینا وَاِقَامَ و قائم کننگ الصَّلٰوةِ نمازنا یعنی
وحی کرن طرفاء اُفتا داک کارہ کرنیک و قائم کر نماز وَاِيْتَآءَ و تننگ الزَّكٰوةِ زکوٰتنا
یعنی زکوٰۃ ادا کریتنے و پین کسات امر کر داک زکوٰۃ ادا کر وَكَانُوْا و ئسُر پیغمبرا ک لَنَا
ننکن عٰبِدِيْنَ ﴿٧٣﴾ عبادت کرک یعنی عبادت نی موحّد و مخلص ئسُر خاص کنا ذاتکن
وَلُوْطًا و لوط علیہ السلام اٰتَيْنٰهُ تسُن اُد حُكْمًا حکمت و نبوت وَّعِلْمًا و دانائی
و سمج یعنی علم و حکمت و سمج ارا ء بخشان وَّنَجَّيْنٰهُ و نجات تسُن اد یعنی لوط علیہ السلام
مِنَ الْقَرْيَةِ شہران سدو نا الَّتِيْ ہم شہر كَانَتْ ئس یعنی باشندہ ہمنا یعنی ہر ہر شہرنات
باشندہ تَّعْمَلُ عمل کرک الْخَبٰٓئِثَ خبیث، ماتن بد کارہ کرہ ونن د غلول خلکر
وچک گوازی کرہ و نیا ہیکتا سحق کرہ یعنی است ال ناتنا شرّم ننگات ہر گرتسُر اِنَّهُمْ
بشک اُفک كَانُوْا ئسُر یعنی قوم لوط علیہ السلا منا قَوْمَ قومس سَوْءٍ بدفٰسِقِيْنَ ﴿٧٤﴾
دہان خال فاسق یعنی پشن ئسُر فرمانان اللہ تعالیٰ نا و مشغول ئسُر یعنی خبیثا عملاتی
مشغول ئسُر وَاَدْخَلْنٰهُ و داخل کرن اد یعنی لوط علیہ السلام فِيْ رَحْمَتِنَا ط رحمت تی تنا
اِنَّهٗ بشک اُ، یعنی لوط علیہ السلام مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾ ع نیک کارا تیان اَرہ
ع ٥ وَنُوْحًا و تسُن نوح علیہ السلام حکمت و نبوت و علم اِذْ نَادٰى ہم وقت تواِر کرے تنا

تباهی کن قومنا تنا که ایمان اتوس نه نیم صد سال واعظ کرا افت **مِنْ قَبْلُ** مست ابراهیم واسحق وموسیٰ وهارون ولوط علیهم السلام ما تیان **فَاسْتَجَبْنَا** گرا قبول کرن **لَهٗ** اره کن دعاء انا له قومنا تباهی کن کر **فَنَجَّيْنٰهُ** گرا نجات تسن اد یعنی نوح علیه السلام **وَاَهْلَهٗ** و اهل انا همکه ئلسرا ره تن کشتی تی **مِنَ الْكَرْبِ** غمان **الْعَظِيْمِ** (۷۶) نهایت بلا که طوفانان غرق مننگ ئلس، حضرت عبد الله ابن عباس پائک کرب عظیم غرق مننگ و دره غ کننگ قومنا انا وخل کر مبارک کرہ مبارک تپ ستی گرا نجات اد مکان ستی تاک وفات کے عبید ابن عمیر اللیثی پائک گتہ تی انا هلکر بیهوش مسک توهراو قتا هوشاء بسک و خلنگان شفاخناک پاره ک، رب اغفر لقومی فانهم لا یعلمون، ولد دا عوت تسک افت **وَنَصَرْنٰهُ** ومدت تسن اد **مِنَ الْقَوْمِ** قوم **الَّذِيْنَ** همکه **كَذَّبُوْا** دره غ سمجار **بِاٰيٰتِنَا** آیاتات ننا **اِنَّهُمْ** بشک افک **كَانُوْا** ئسر **قَوْمَ** قوم س **سَوْءٍ** بد **فَاَغْرَقْنٰهُمْ** گرا غرق کرن افت **اَجْمَعِيْنَ** (۷۷) تمامیت یعنی قوم نوح علیه السلام نا، حق دره غ سمجار و باطلا عملات تی نن د مشغول مسر که نتیجه افتا ابدی تباهی مس **وَ** و یاد کرای حضور علیه السلام **دَاوٗدَ** داؤد علیه السلام **وَسُلَيْمٰنَ** و سلیمان علیه السلام، نسب نامه سلیمان (۱) علیه السلام ابن داؤد (۲) علیه السلام ابن ایشا (۳) (ایشی) ابن عوبد (۴) ابن عابر (۵) (یا عابن) ابن سلمون (۶) ابن نحشون (۷) ابن عونیاذب (۸) (یا عی ناذب) ابن ارم (۹) ابن مقرون (۱۰) ابن فارض (۱۱) ابن یهودا (۱۲) ابن یعقوب (۱۳) ابن اسحق (۱۴) ابن ابراهیم (۱۵) ابراهیم علیه السلام نا نسب نامه ابتدا اتی بیان مس قرآن پا لنا، قصص القرآن ص ۲۶ ج ۲

اِذْ یَحْکُمٰنِ ہموقت فیصلہ کریرہ فِی الْحَرْثِ کشت سنا باروٹ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ وعبداللہ ابن عباسؓ و اکثر مفسرین حضرا تاک پارہ کشت انگورہ نا باغس ئس وخوشہ غاک انا بسُّس سُر و حضرت قتادہؒ پائک کشت غلّہ نا فصلس ئس اِذْ نَفَشَتْ ہموقت ننکان خوائس یعنی کنگر فِیْهِ اودیا اُرتی یعنی ننکان تمّا فصل تی شخص سنا غَنَمُ الْقَوْمِ ج قوم سنا، گڑا فیصلہ ہم معاملہ نا داؤد علیہ السلام منا خدمت تی پیش کریرہ داؤد علیہ السلام ملت عوض تی فصلنا تِس و ملتا خواجہ ہمو کر، گڑا سلیمانؑ معلوم مس، تو افت رہ کا بس پارہ باوء تنا داؤد علیہ السلام رہ فیصلہ افتا لوچنا نچہ داؤد علیہ السلام او اجازت تس تو مبارک ملتا خواجہ پارہ نی فصل حفاظت کر تاک فصل رہ سنکہ تنا حدّاء و فصل نا خواجہ انا ملہ تا کاس و پال وسی وخرود اِیان فائدہ ہرف ہروقت کشت تنا اصلی ١ حدّ اء بس گڑا است ال نا مال و ملک وا پس کر چنانچہ اندن کرے اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن وَكُنَّا وٹن لِحُكْمِهِمْ واسطئٹ فصلنا افتا شٰهِدِيْنَ ﴿٧٨﴾ حاضرنگا تیان یعنی چائکا تیان یعنی علم اس افتا فیصلہ نا کہ افتا ہر تمکا تا فیصلہ مطابقت افتا شرعنا ئس فَفَهَّمْنٰهَا گڑا اسمجائفن ہم حکمنا وہم فتوا نا سُلَيْمٰنَ ج سلیمان علیہ السلام یعنی تنا مرضی نا مطابقت افتا فیصلہ سلیمان علیہ السلام منا ذرہ یعہ بٹ کرفن سلیمانؑ نا عمر ہموقت پانزدہ سال ئس، داحکم ننا شرع تی منسوخ اَرہ دننگا مقدّمنا نسبتٹ علماء کراما تیان ہرفر وَكُلًّا وہر است افتا

اٰتَيْنَا تس حُكْمًا احکام و حکمت وَّعِلْمًا ز و علم یعنی سمجھ و فہم و نبوت و پیغمبر

حضرت ابوھریرہؓ پا ئک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن پارہ ﷺ مبارک ئسٹرا اینارہی

موقع سٹی افتن افتارا امارہؓ ئسٹر بس خر ماٹس کنگ چناء است نا تا یعنی درہت گرا پارہ

لمہ چنا نا ال نیارہی ء خر ما نا چناء درہ، ء پارہ ناء درہ، گرا فیصلہ داؤد علیہ السلام ماء

پیش کرہ تو مبارک چناء بلا نیارہی ء تس گرا پش تمار باتغاء حضرت سلیمانؑ نا بسر خبر تسر

ادگرا پارہ اتیب کرن کتا ہس اسا حصہ کو اندا چناء نیام تی نما و پارہ چنکا نیارہی کپ کپہ اد

اللہ تعالیٰ نغاء رحمت ک مارہ اناء تو سلیمان علیہ السلام چنکا نیارہی ء تس چناء متفق علیہ

وَّسَخَّرْنَا و تابعدار کرن مَعَ دَاوٗدَ داؤد علیہ السلام تون الْجِبَالَ مشت یُسَبِّحْنَ

تسبیح پارہ اللہ تعالیٰ داؤد علیہ السلام دن معجزہ تس کہ اراتن یا امرت انا مشک

تسبیح پارہ وَالطَّيْرَ ؕ و چکاک ہم تسبیح پارہ یعنی اللہ تعالیٰ نا فرمان تی مشغول ئسٹر

حضرت ابن عباس پائک حضرت داؤد علیہ السلام سہجاک تسبیح خلتاو درختاتا و

بعضاک پارہ حضرت داؤد علیہ السلام دمدرہک گرا بننگاک تسبیح پا ننگ مشتیان

و چکاتیان تاک خوش مر تسبیح پا ننگان افتا و شوق زیادہ مر اد تسبیح پا ننگ کن

وَكُنَّا و ئسٹن فٰعِلِيْنَ ﴿٧٩﴾ کرک۔ ھمدس ذکر کرن، فہم و سمج تسن افت و حکمت و نبوت

بخشان افتاء و تسبیح پا ننگنا توفیق تسن غیر ذی رہ و حاکرات و تابعدار کرن انت وَعَلَّمْنٰهُ

و تعلیم تسن اد یعنی داؤد علیہ السلام صَنْعَةَ ہنر یعنی کاریگری و مستری گری ء لَبُوْسٍ

ذرہ جوڑ کتنگنا کہ اھنا تیان جنگی ءِ لباس تیار کرک کہ اُفتی سلاح اتر کتوک **لکم** نمکن یعنی تیار کرک ذرہ غات واسطئت نما ای جماعت قریشا تا و تمام انساناک **لتحصنکم** تاک حفاظت کرتن ہم اھن نا ذرہ غاتئت **من باسکم** جنگا تیان تناکہ دشمناتن کرکا فرا **فھل انتم** گرا اریرنم ای اہل مکہ و تمام انساناک **شٰکرون** ﴿۸۰﴾ شکر کرک، ننکن کہ احسان دُنبے پایان با تخاءِ نما کرن **ولسلیمٰن** و تابعدار کرن سلیمان ءِ کن **الریح** تہ ءِ یعنی چرک **عاصفۃ** دا ان حال سخت کشاک، یعنی ارا ارا منشا مرس سلیمان علیہ السلام نا تہ، یعنی چرک فوج انا ہم منزل ءِ بالت اس ساعت ستی رسیفک، کہ اُفک سوار مسر تخت سخاءِ اس عجیب قصہ نس حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک، اس نیاڑی نس بہاذ زیباءِ زمانہ ٹی بنی اسرائیلاتا، طلب کرر اُدِ نا کتنگ کن چہار بندغ امیراتیان قومنا نیاڑی انکار کر ھر اسٹ ان اُفتا، گرا اُفک یعنی ہم چہار نگا امیراک اتفاق کرر تن پہتن تن گرا بسر داؤد نا خدمت ٹی شاھدی تسر کہ فلان نیاڑی زیبائنگا تنا وجود ءِ کچکس سوار کرن و کچک ھل تسن بد فعلی ناتی تن حضرت داؤد علیہ السلام حکم تس رجم نا یعنی خلتہ خلنگنا انا تاک وفات کے، گرا بگنا و تنا تولس سلیمان علیہ السلام و جمع مسر اُرٹن ماک اُناھم ستانا یعنی سلیمان نا، تو میارک سلیس فیصلہ نا بارہ اَٹ کہ چہار بندغ ہم امیراتان بارہ بیان تسن پین نیاڑی سخاءِ دُنکی ہم چہار امیر بیان تسر ہم پا کہ دا امانیاڑی غاءِ، انداُفک پارہ فلان نیاڑی تینخاءِ کچکس سوار کرن گرا سلیمان علیہ السلام جدا جدا ھر ف ھر شاھدان

پس غائبانہ است الناسوال کرا او ییک شاھداں کچکنا امر ہ نکس ئس پارہ مون گرا پش

کرادِ سوال کرا تمہیک اِن نکنا انا پارہ خی سُنس ئس و مشہیک پارہ غبارہ الود ہ

نکس ئس چہا میک پارہ پیسہن رنکس ئس انا، گراحکم ئس قتلنا افتا تو انداوا قعہ بیان ئس

مون تی داؤد علیہ السلام منا گرا طلب کرتنا و الا شاھدات گرا سوال کرا افتیان جدا جدا

نکان ھم کچکنا چنا نچہ اُفک مختلف بیان تسّر و لدا حکم ئس قتلنا افتا (رواہ ابن کثیر ص ۱۸۴)

سلیمان علیہ السلام تہ طاقت و اتا بعدا ئس **تَجْرِیْ** روانہ مسکر چرک **بِاَمْرِہٖٓ** امرت انا

یعنی سلیمان علیہ السلام منا ھرا وقت منشا مرس انا **اِلَى الْاَرْضِ** طرفا زمین نا **الَّتِیْ** ھم

بٰرَكْنَا برکت کرسن **فِیْهَا** انتی یعنی ھم زمینا ءِ کہ شام نا زمین ئس کہ انبیا علیہم السلام نا

مہبط گاہ و نزول گاہ و رہائش گاہ ئس **وَكُنَّا** ئس **بِكُلِّ شَیْءٍ** ھر ھر گرانا **عٰلِمِیْنَ** ﴿۸۱﴾

چائک . ازلان گرا ننا منشا، امرک اختیارات ھر گرا سنا ضرور امر تی حکمت ئس مرء

حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک تخنگاک سلیمان علیہ السلام کن ششں رک کرسی تو سر

افتاءِ انسانا ک و پدان افتا چناک پدان افت سخا کرہ چناک گرا ھر فک افت چرک

ھرا رہ منشا مرس سلیمان علیہ السلام منا امر سفک افت **وَمِنَ الشَّیٰطِیْنِ** و تا بعدا

و مسخر کرن شیطانات **مَنْ یَّغُوْصُوْنَ لَهٗ** ھمیکہ تبی خلکر یعنی دریا ب تی بلا تسّرتن کا تہہ تی

دریا ئنا و جواھر و مروارید پش کرہ **وَیَعْمَلُوْنَ** و عمل کرہ **عَمَلًا** عمل یعنی

کرہ کارم اندات **دُوْنَ** ماسواءِ **ذٰلِكَ** دا ان یعنی جواھر کشنگان یعنی کا فس عمل کرہ

مثلاً مکان تیار کننگ وکرسان جوڑ کننگ حوضان بارہ ودیگ تیار کننگ مشان بارہ
وشہر تیار کننگ وبنگلہ جوڑ کننگ وپین قسمنا عجیب عجیب گرا جوڑ کرہ فرمانتو سلیمان نا
وَكُنَّا وننن لَهُمْ اُفتا یعنی شیطاناتا حٰفِظِيْنَ ﴿۸۲﴾ نگہبان کہ بفرمانی کپس وفساد کپس
وپیش تمپس وغافل وبے خبر مفس یعنی سلیمان علیہ السلام نا حکمان وَاَيُّوْبَ وباد کر
ایوب علیہ السلام نا قصہ مون تی عربا تا وپین کسا تا ، نسب نامہ ایوب(۱) ابن اموص(۲) ابن رازح(۳)
ابن روم(۴) ابن عیص(۵) ابن اسحٰق(۶) ابن ابراھیم(۷)، ایوب علیہ السلام ہو منا بندغس ولمہ انا فرزند لیانا
لوط علیہ السلام نا ارہ ایوب علیہ السلام قسم قسمنا مال نس مثلاً اُہ مِلہ خراس اُلی ، بیش ،
وپنچ صد جوڑہ گاہیگہ ، وپنچ صد غلام یعنی اُفتاء زمیندار ی کرہ وھر ، تہ عیال دار نس واد
فرزند ومال نس وھر فر سا ما نات جوڑہ غاتاء بیش تغاء تاد ہ خرنگا ، ھم مادہ خر اک کہ انتا اولاد
ارہ ت ومست وچھار وپنجسکان اس والله تعالیٰ تسس ایوب علیہ السلام اھل ومال واولاد
مارہ ومسر ، واس نہایت پرہیزگار وبھربان باتغان مسکیناتا وخوراک وپوشاک تسک
مسکینات وجنزانات ویتیمات وخدمت کرک مہمان اتا وسامان تسک مسافرات وشکر گذار
اس نعمتاتا وادا کرک حقوقات الله تعالیٰ نا وانسانا تا اِذْ نَادٰى ھم وقت توار کر یعنی دعا
خواہس رَبَّهٗٓ پروردش کروکان تنا ، حضرت ایوب علیہ السلام حقوا الله تعالیٰ بیان کرہ ک
شیطان ہم موقعس ملتو کہ اوہتی سازش کے کہ انا رخ مال دولتتی مشغول کے ، حضرت ایوب ء
مسہ بندغ ایمان تلس سر است اُفتیان یمن نا بندغس نس پن اُنا ایقین کس وارہ ابندغ اُفتیان

حضرت ایوبؑ نا شہر نا گنسُر اَست ناتاپن یلد اَس وال ناتاپن صافر اَس گُرا پارہ ایوبؑ **اَنِّی** بشکک ئی ایوب علیہ السلام **مَسَّنِیَ** سنگان کن **الضُّرُّ** دران حال ضرہ ایوب علیہ السلام ہژدہ سال یا مسہ سال یا ہفت سال. ہفت تو ہفت دِ مرض ٹی مس، شیطان مون ئی خلک و فریاد کہ فریاد کتنگت جمع مسُر اُرکن فوجاک اُنا طرفان زمین نا نزد ٹی اُنا پارہ انتی جزع فزع و فریاد کرس پارہ ابلیس دم درافِ کن دا بندہ یعنی ایوب علیہ السلام کہ التوت اُرکن مال و اولاد و ذیادہ کتوت اُرکن اند نا نقصان مگہ صبر اُنا ذیادہ مسُن، پدان حملہ کرت با تخان بدن نا اُنا گُرا ہلاتُ اد و مبتلا کرت اد زخمات ٹی ویران جاگہ سِغا، غرض کپیک اُد کنّس بغیر ذا عیفہ غان اُنا لہذا فریاد رسی نا عرض نبسغا بیش کرت تاک مدت اِترکن با تخاء اُنا پارہ فوجاک اُنا ابلیس انت مکرو سازش نا کہ مستان کرس تا، پارہ ابلیس باطل مسُر ہم کلاک حق ٹی ایوب علیہ السلام نا لہذا مشورہ اِتبُ کن پارہ فوجاک اُنا مشورہ اِتن ن وہ مشورہ داک امر بسُس آدم علیہ السلام ءِ ہم و تت پشن کرس اُد بہشتان پارہ ابلیس ذرایعہ تت ذا عیفہ نا اُنا پارہ ال شیطاناک ایوب علیہ السلام تُن سازش کرو ذرہ یعہ تت ذا عیفہ نا اُنا انتیکہ اُد یعنی ایوبؑ ہچ چاہس اف بغیر ذا عیفہ غان کہ ایوب علیہ السلام نا خدمت کِک پین کنّس اف خدمت ٹی اُنا پارہ ابلیس تیہک پارہ، گُرا کا وہ طرفاء ذا عیفہ نا اُنا، حتّٰی کہ بس بی بی صاحبہ نا. خدمت ٹی کہ بی بی صاحبہ خیرات کرک، ابلیس اُراءِ انسان سِنا شکلٹ بس گُرا پارہ

اَرَانگ اَرَنا اَی چُکڑی خُدا نا پارہ بی بی صَاحِبہ اَرہ کنا زَخمَات ٹی سَخت مُبتلا اَرہ وَ
پُوک بَدَ نَتہ اُنا چکڑ کرہ، تو شَیطَان بنگ ھیتَاتِ آ نا زیادہ طمع تخا دَاک وَسوَسہ شَاغ
اُستَ ٹی بی بی صَاحِبہ نا، وَ ذِکر کرِ نعمتَاتِ وَ مَالتِ وَ اَولَادَاتِ وَ زیبُ زِیبَتاتِ وَحضرتِ
اَیُّوب نَا رَنگ وَ وَرہ نَا ئی ءِ، بی بی صَاحِبہ یَاد تِرِف، پدان پارہ دَا اُنا حَالِ ئَین کِہ مَرض ٹی
مُبتلا اَرہ ھَر گز مُرہ مفک اُرَان دَا مَرض حضرتُ الحَسنؓ پَائِک گڑا چینَغتا غَانی ٹی ھَر وقت
بنگ شَیطَانا اَوارءِ اُغنگنا اُنا چائس غَمگِین مَس، بَس اُرا ءِ شَیطَان اَس خُوڑدہ سَٹی وَ پَارہ
دَا دُ ذَبحہ کِتنِگہ اَیُّوب عَلَیہِ السَّلَام کِن گڑا جُوڑ مَرِک، بی بی صَاحِبہ بَس خِدمَت ٹی اَرہ نَاتِنَا
پارہ اَی اَیُّوب عَلَیہِ السَّلَام اَرا وقتس کان نَارہ بِ عَذَاب ٹی اَرا نگ مَس مَال وَ اَولَاد وَ دوست
وَ اَرَا دِ بَدَن نا زیبائی ٹی سگا، ترہ دَا خُوڑدہ، وَ رَاحَت حَاصل کَس، وَ پارہ اَیُّوب عَلَیہِ السَّلَام
بَسّ نِغاءِ دُشمَن اللّٰہ تعالیٰ نا، وَسوَسہ شَاغاپ دُجُودِ ٹی نا، اَفسُوس مَرِ نَکن اَیا فِ خَنَاس یَا
خَبر اتِ ھَم گڑا سِکن بی اُغس مَال وَ اَولَاد وَ صِحت کِن کِہ دِرہ تسّن تَاکن پارہ بی بی صَاحِبہ اَندا گڑاتِ
تسّن اللّٰہ تعالیٰ، حضرتُ اَیُّوب عَلَیہِ السَّلَام پارہ، اَخس مُدّت فَائدہ ھَر فن اُفتیان، پارہ بی بی صَاحِبہ
ھَشتاد سَال پارہ مُبَارک عَلَیہِ السَّلَام گڑا اَخس وَ قتَان مَرض ٹی مُبتلا مَسّنتہ بی بی صَاحِبہ
پارہ ھَفت سَال چَند تو، تو مُبَارک پارہ اَفسُوس مَرِ نَکن، اَنتِ اِنصَاف بغیر دَا اَرَان کِہ صَبر کو ھَشتاد
سَال مَرض ٹی دُ تِکہ اَسّن خُوشی نا وَقت ھَشتاد سَال، خُدا نا قسم اَگر شفا تِس کِن اللّٰہ تعالیٰ
بالضرور خَلوت صَد دُرہ، اَیا اَمر کَس کِن دَاکِ ذَبحہ کو غیرُ اللّٰہ تِکن، کِن پارہ خُوڑا کات نا

وَدِیتِ ناھُمکِ اُسس تا کنکن کنغاءِ حرام اَرہ داکِ ئی چکوّ کرِاس ھمدس نی ئُسنس، اَسِطرف
مَرکنِفان تو مُبارک تنہامس خوراک وَدِیر وَسنگتی بندمس کرِا تما سجدہ ٹی دعاءِ پارہ
رَبِّ اَنِّیْ مَسَّنِیَ الضُّرُّ، وَاَنْتَ وَنی اَللہ تعالیٰ اَرْحَمُ زیادہ مہربانُ اَرس الرّٰحِمِیْنَ ﴿۸۳﴾
مہربانا تیان فَاسْتَجَبْنَا گرا قبول کرِن لَہٗ اَرہ کِن دعاءِ اَنا فَکَشَفْنَا گرا مُرّ کرِن
مَا بِہٖ ھمدس ئُس اَرہ تُن مِنْ ضُرٍّ ضرہ یعنی بیماری، حضرت اَیُّوب علیہ السّلام
پانِنگا نتِّ تِنا صُرف چنانچہ نتِّ تِنا صرف فورا ایش تما چشمہ ئُس دیر نا اَمرت اللہ نا
غُسل کرِ دیرت گرا ھِنا مَرض اُنا وَشفا خنا وَوَرہ نائی اُنا وَزیبائی اُنا وَاپس مس پدان
چھل قدم ھِنا حکم بس اَرہاءِ داک خِل نتِ تِنا ارہ تیمیک پارہ چنانچہ خلک نتِ تِنا ارہ تیمیک
پارہ گرا پیش تما چشمہ ئُس پین حکم بس اَرہاءِ داکِ کِن اَرہان گرا کُننگ ھِنا وُجود نا اَنا
تہنا بیماری گرا ظاہِرایت صحت یاب مس وَپوشاک بنا خلک راست جہاءِ خنتو ھچ کرِاس
کہ اَرہ تُن نکسر مال وَاولاد مگر دُو چند بخشا اَرہاءِ اَللہ تعالیٰ حضرت ابوھریرہؓ
پائِک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موقس ایوب علیہ السّلام بے پوشاک
غُسل کرِک ناگہان تما بہاءِ اُنا ملغس خیسن نا گرا مبارک جمع کرِ اُدِ کٹّی تِنا، کہ
اوازتس اُدِ ربّ اُنا ای ایوب، علیہ السّلام ای اغنی کتنت نِ، ھمدس اَرہ نِتن پارہ
بشکو نا عزّت نا قسم اف غنی مننگ کِن برکتان نا (رواہ البخاریؒ)
حضرت الحسنؒ پارہن پیش تما حضرت ایوب علیہ السّلام ھم جاگغان بس تولس برجاگہ سا

تُونی نی صَاحِبہ فِکر کرِ ئی اگرا مُبارک نا مرِنگتہ کا وہ گُرا اُدِ دِیر، دیروخوہ ارک ترءِ
تُونِیا مَانْ وَاپِسْ مَسْ بَسْ هَم جاگہ غاء خناکہ حضرت ایُّوب علیہ السّلام موجود اَفْ گُرا
اُغانی نی صَاحِبہ وخنا اِس بندغس زیباء رنگ و پُوشاک تِن، مُرتُو تُک اَرہ، تومبارک
تَوار کرِ اُدِ یعنی نی نی صَاحِبہ اَنْتَس اُرہ سَ اَیْ چُکرِیْ اَللہ تَعَالٰی نا، گُرانی نی صاحبہ اُغا
پارہ دا جاگہ ٹی بیمار س تماسس معلوم اَفْ اَمْرضایہ وَنُقصان مَسْ، حضرت ایُّوب ؑ
پارہ، نا اَنْت مسّک، نی اُغس اُرکن، نی نی صَاحِبہ پارہ کنا اَرہ یعنی خاونْد اَس گُرا پارہ اُدِ
مُبارکک ایاچاس یعنی تاس اُدِ هر وقت خنس اُدِ، پارہ خاتُون جی هَان چُنانچہ ارانی نی صاحِبہ
طرفاءِ اُنا خوفزدہ گُرا پارہ خاتُون، هُوبهُو نا شکلان بارہ اَس صحت نا وقت پارہ مُبارکک
ئی اُنت اَیُّوب علیہ السّلام، هُمکہ دُهکہ تِس نِ اِبلِیس دارک ذبحہ کواُرکن خوہدہ تُس
وئی فرمانِ درہ تِ اَللہ تَعَالٰی نا و بفرمانی ءِ کرتِ شیطان نا، وَدُعا طَلَب کرِتِ اُرہان یعنی
حَق سُبحانہٗ تَعَالٰی ئن گُرا وَپِس کر کنغاءِ صحت کنا، وپینرہ وایت هم علماءِ کرا مَاکْ تِنا تفسیر
شریفاتِ ٹی بیان کرِن کسّس تحقیق کرِئی مَس گُرا بلاّ تفسیراتِ مطالعہ کِ یا علماءِ حقّانِی
تِیان درہ یافتکِ گُرا اُدِ پورہ تسلّی مرِک اِنشَاءَ اللہ تَعَالٰی وَاٰتَیْنٰهُ وَتسّن اُدِ یعنی اَیُّوبؑ
اَهْلَهٗ اَهل اُنا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ وحضرت عبداللہ ابن عباسؓ وحضرت قتادہؓ
وحضرت الحسن و بهاذ مفسّرین رضوان اللہ تعالیٰ علیهم اجمعین پارہ ن واپِس تِس اللہ
وفات مرکا اولادات و مالتِ اُنا هُوبهُو، کہ زندہ کرِ اُفت فضلت تِنا وَمِثْلَهُمْ ومالت اُفتا

یعنی ہم ءَ اَرا مسرہ و مالتا مَّعَهُمْ اسہا اُفتنی ، پین ہم تس تا ہم مقدار ءِ ت و بعضی حضر اتاک
پارہ اولادنا اولاد پین ہم تس اُفت ، یعنی اُنا ہفت ءَ ارا و ہفت مسر ئسّر ، اُفتہ ہم اللہ تعالیٰ
زندہ کرو انداخس پین ہم اُنا اولاد ان پیدا فرمائیف و بعضے حضرا تاک پارہ اُنا بنی تا پن
رحمت مسر منّا یا میثا ابن یوسف ابن یعقوب ابن اسحٰق ابن ابراہیم علیہم السلام نَس
اَرا ان پین اولاد ءَ ارا مسر ہم خس پیدا مس ، ابنِ کثیر ج۳ ص۱۹۰ موضح القرآن ج۳۲ معارف القرآن ج۶ ص۲۱۹ المظہری ج۶ ص۲۲۲ بیانُ القرآن ج۲ ص۶۵
و صحت نا بخشس و مرضا مرّی و اولاد و مالتا و اِیسی رَحْمَةً بخشش یعنی نعمت و رحمتّس
مِّنْ عِندِنَا خر کان ننا کہ تسّن ایوب علیہ السلام و اندا بخشس صحت و اولاد و مالتا
دو چند پین وَذِكْرَىٰ و یاد کار و نصیحتّس ارا لِلْعَابِدِينَ ﴿۸۴﴾ و اسطئت عبادت
کرکا تاکہ مصیبتاتِ تی صبر کرر و جزع فزع و شکایت و بے صبری و شرک کپّس بلکہ صبر کرر
دُنکہ ایوب علیہ السلام مرض تی خطر نا کا صبر کرر و تینی اُنا سختنگا بیماری تی خدمت
اُنا اخلاص کرر و صبر کننگان تماماتی ءِ دنیا و اخرتنا حاصل کرو وَإِسْمَاعِيلَ و یاد کرر
قصہ اسماعیل علیہ السلام ءَ ارا ابراہیم علیہ السلام منا وَإِدْرِيسَ و ادریس علیہ السلامنا
کہ ادِ پارہ اخنوخ ابن یارد ابن مہلائیل ابن قینان ابن انوش ابن شیث ابن ادم ء
وَ و یاد کرر ذَا الْكِفْلِ ذوالکفل ، اختلاف کرن علماک ذوالکفلنا بارہ ٹی بعضاک
پارہ نبی ئس مسّن بنی اسرائیلا تیان ، و بعضاک پارہ ولی ئس مسّن ، حضرت الیسع علیہ السلام
جمع کرر بنی اسرائیلاتِ پارے ٹی اسہ بندغس تینا خلیفہ و قائم مقام کرو بشرطیکہ ہم بندغ تی

مسہ خونی مرہ او لیک داک تمام دروچہ مرا تہیسک داک تمام نا عبادت ک ومیتہیک
داک فیصلہ ک نیام تی بندغاتا و غصہ کپ کرا ، تو اد اختیارات تینا چنا نا بش مس بندغس
پارہ ای ذمہ ہرفو اند اکراتا اندا خاطران پارہ او ذو الکفل ، شاہ عبد القادر صاحب
موضح القرآن تی پارہ ن حضرت ذوالکفل حضرت ایوبؑ نا مار ، ایوب علیہ السلام نا نسب نامہ
بیان مس (قصص القرآن ص۲۲۹) و بعضاک پارہ اس بندغ سنا ضامن مس ہم ضمانت ک چند سال
قید مس اندا خاطران پارہ او ذو الکفل ، حضرت ذوالکفل مخلوق نا نظر تی کافی کمزور تس
دا در جہ غان مست ، صرف عبادت نا خاطران اللہ تعالیٰ اد دن بل ہ تبہ تس تس ، خلیفہ
منتکان پد شیطان بس ارا ء شکل سٹی پیر ضعیف نا ، ہم وقت ہلک بستر تینا نیمرو چنا
وقت و نننکان و دن خا چنو بغیر اس معمولی وقت سنان گرخلک دروازہ ان ، مبارک
پارہ نی دِرس ، پارہ ابلیس ای اس پیر ضعیف مظلوم مس ارت ، کرا مبارک بش مس دروازہ
ملا ، ابلیس پارہ نیام تی کنا و قومنا کنا جگہرس ارہ و افک کنغاء بل ظلمس کرن چنانچہ بہاز
ہیت کر تا ک پیشن مس و تغنا وقت ہنا حضرت ذوالکفل پارہ ہر وقت وا ایس مستحق نا اہلو
تو مبارک ، پگنا بس مجلساء ہم پیرنگا موجود اف ، تو بش مس مبارک طلب کر اد
مگر خننگ کتو اد ، تو پگنا مجلس تی انتظار کرا مگر متتو ، حضرت ذوالکفل ارا ام فرمائف
نیمرو چنا کہ پیرننگا بس دروازہ کتہکتف کرا پارہ اد مبارک نی دِرس پارہ پیر نگا
مظلوم ارت تو پارہ اد اننی در بتوس کہ حق نا ہلکت ، پارہ قومنا کنا کن پارہ حق نا اتن

چُنا بِچہ ئی بَش مَسّت حقّنا ھلنگ رَن رَہ اُفک اِنکار کرِہ لہٰذ دَ وَقت بَسّت چنا بچہ دادِھم
مُبارک تِخ بَتو اَندُن مسّہ دَ دَفعہ اُدِ تغرکن اِلتو اخِری بار اِبلیس یارہ ایا خاچس وَمقدّمہ
وَالاک پشَن مُنتظر اَرہ دَرہ وازہ غاء نا گُرا مُبارک چائس اُدِ یارہ ذوالکفل اَی دُشمن
خُدا انا، یارہ اِبلیس جی ھان داخاطِراَن رِ بے تُغ کرِت تاکِ نی غُصّہ کس مگہ حفاظت کرِ
اللہ تعالیٰ گُرا پاننگا ذوالکفل رَہ پُورہ کرِوا عَدہ تتا رَہ حضرت اَلیسع علیہ السلام تِن کرِہس
رَہ غُصّہ کپّر **کُلٌّ** ھراسِتہ اُفتیا اَن یعنی مُوسیٰ علیہ السلام وَھارون علیہ السلام
اِبراھیم علیہ السلام وَ لُوط علیہ السلام وَنُوح علیہ السلام وَداوٗد علیہ السلام وَسلیمان
علیہ السلام وَایُّوب علیہ السلام وَاِسمٰعیل علیہ السلام وَ اِدریس علیہ السلام وَذاالکفل
علیہ السلام **مِّنَ الصّٰبِرِیْنَ** ﴿۸۵﴾ صابر اِتیا اَن ۔ بِتخاء مُصیبتّا دُنیا نا وَ کافرات
اِیذا وَتکلیف تِننگاء صبر اختیار کرِ لہٰذا نی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اھلِ مکّہ
وَال مشرکا تا تکلیف تِننگاء صبر اختیار کر دُنکہ دا مستَنا انبیا علیہم السلام صبر اختیار کرِ
وَکامیاب مسّر دُنیا وَ آخرت ٹی وَنی ہم کامیاب مرس دُنیا وَ آخرت ٹی چنا بچہ ہِننگا
مُحمّد صلی اللہ علیہ وسلم سینزدہ [۱۳] سال مکّہ مکرّمہ ٹی وَدَہ سال مدینۂ منوّرہ ٹی تکلیفات
کافر اتا برداشت کرِ اللہ تعالیٰ اُدِ اَندُن جان وَ مال وَاولاد وَ عیال وَعزّت قُربانی ترک
سَنگت وَرفیق وَ اَصحاب تِنس رَہ اَس کُم مُدّت سِٹی اِسلامنا جندا اِء مشرق وَمغرب وَشمال
وَجنوب اء رَسِفہ اللہ تعالیٰ نا توحید طاقت وَراحکومتاتا مون ٹی پیش کرِ کافیء جان کسرت اللہ نا

قربان کرو وھزارہا عیالات جن زان وآولادات یتیم و مکانات و باغات و دکانات
بے مالک کرسہ دنکہ مشہورہ اُرہ . بناکردند خوش رسمے بخاک و خون غلطیدن۔ خدا رحمت کند ایں
عاشقان پاک طینت را۔ اللھم صلی علی سیدنا ومولنا محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلم تسلیما
وَاَدْخَلْنٰهُمْ و داخل کرن اوفتِ یعنی انبیا علیہم السلاماتِ **فِیْ رَحْمَتِنَا** رحمت تی تنا
کہ پیغمبری تسّن اوفت و درجہ قرب بخشان اوفتیاء **اِنَّهُمْ** اوفک یعنی انبیاء علیہم السلامک
مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۸۶﴾ ئسُّرہ نیک کارہ اتیان یعنی معصوم و پاک ئسُّرہ قسمنا لگّا اتیان
و دنیا نا محبتان بلکہ خاص مخلص جماعتس ئسُّرو **وَذَا النُّوْنِ** و یاد کر خواجہ مچھی نا یعنی
یونس علیہ السلام نا مُتا نا ، کہ نسب ناہ اُنا سورہ یونس تی مست بیان مس **اِذْ ذَّهَبَ**
ھموقت ہنا یعنی پش تما **مُغَاضِبًا** درا ان حال غصّہ ناک . حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ
پارہ نا یونس علیہ السلام و انا قوم فلسطین تی رہنگارہ جہاد کرا فتن یعنی فلسطین
والاتن بادشاھس . گرا قید کرا اوفتیان ھفت نیم قبیلہ و باقی سلی سر دونیم قبیلہ
گرا وحی کرا اللہ تعالیٰ حضرت شعیا علیہ السلام اءِ کہ ندتہ ہن طرہ فاءِ حزقیا بادشاہ غاءِ
و پا اُدِ تاک مونا رات پیغمبرس طاقت ورہ بشک لی ہتو اُستات تی اوفتا یعنی بادشاہ نا ،
رعب و دھشت تاک رائی کرو اُرہ تُن یعنی نبی تُن بنی اسرائیلات گرا بادشاہ پارہ
حضرت شعیاء علیہ السلام ادرہ مناسب ، ونس ھم بادشاھی تی پنچ پیغمبر، شعیاء
علیہ السلام پارہ یونس علیہ السلام طاقت ورہ و امین اُرہ گرا ہتنگا ادِ بادشا یعنی یونس

وحلم تس اد ۔ داکِ پشن مرِ کائے طرفاءِ ھم بادشاہ نا گڑا پارہ یونس علیہ السلام ا یا ن

امر کرِ نِ اللہ تعالیٰ پشن کننگ کن کتا ، بادشاہ پارہ نے ، پارہ یونس علیہ السلام ا یا کنا

بِنِ ھلکن بتّن پارہ نے ۔ پارہ یونس علیہ السلام انداڑہ پن پیغمبر اُرہ بغیر کنغان زیادہ

طاقت وَرہ اَرہ ، گڑا مجبور کرہ اد یعنی یونس علیہ السلام گڑا پش تمانیا مان افتا

غصہ ناک ، تاکِ بس دڑہ یاب نہ وماءِ گڑا سوار مس کشتی ٹی و بعضے روایت ٹی برِک قوم انا

ایمان اتوس گڑا علا بنا مطالبہ افتکن کرہ ، دائسکان عذاب بتوسس کہ اقوم ان.

غصہ کرِ پش تماکہ دڑہ یابنا سفرہ پیش بس و قرعہ اندازی نا وجہان دریاب ٹی بتفنگا

تاکِ مچی تس گدرہ اد یعنی کیدا اد و پش بمنگنا وقت فَظَنَّ گڑا گمان کرِ یونس علیہ السلام

اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ داکِ تتنگ کپّن قید خانہ مچی ناپدّ نا عَلَیْهِ با تغاءِ انا یعنی یونس نا

یا معنی گمان کرے داکِ تسنگ کپّن با تغاءِ انا ، کہ ھلین اد سفرہ ٹی بلکہ ضرور قادر ارہ ن

با تغاءِ ھرھر کرا نا ، پارہ نِ عطیّۃ العوفی گمان کرِ یونس ا یا انداز ہ و فیصلہ کپّن با تغاءِ

انا بلکہ ضرور کن (ابن کثیر ص۲ ج۱۱) حضرت ایّوب علیہ السلام یا ال پیغمبر علیہم السلام ک

مچ و قتس افتِ شبہ و شک متنِ اللہ تعالیٰ نا قادرہ مننگاءِ بلکہ یقین مسّنِ تو یونس

علیہ السلام نا پانِنگ و گمان کتنگ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ نا معنی ا یا تنگ کپّن باتغاءِ

انا انداسفر بغیر حکمنا کنا پیش تماھنا ، بلکہ ضرور تننگ کن انداسفر باتغاءِ انا

گڑا رہنگا مچی ناپدّ ٹی حضرت یونس علیہ السلام چھل نن دِ یا ھفت دِ یا مسہ دِ فنا دے

گرا اوار کریعنی خوانا و وظیفہ کرفی الظُّلُمٰتِ تہار مئی تتی یعنی اونداری و تاریکی تتی
یعنی کہ تاریکی تی ننا ودر یا بنا و پدّری پجی نا اَنْ لَّآ اِلٰہَ داکان معبود اِلَّآ اَنْتَ
ناذاتان سُبْحٰنَکَ پاکی ارنکن یعنی اولادان پاک و شریکان و عیبان پاک ارس
اِنِّیْ بشک ای کُنْتُ اریٹ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۸۷﴾ ظالماتیان، کہ نفساء تینا ظلم کریٹ
کہ جلدی پیش تمات شہران نینوا نا بغیر اجازت تان اللہ تعالیٰ نا حضرت البغوی پائک
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ اس مرفوع حدیث ئس بیان فرمائفن کہ بشک وحی
مون تس اللہ تعالیٰ طرفاء ماہی نا یعنی پجی نا داکہ ہلی یونس علیہ السلام و تینی
کپّس یعنی جان انا و خورک کپّس سوتے انا و پرغپس ہتاس انا گم، ہندکہ ادینی
یونس علیہ السلام پدان شف درادے طرفاء رہا نشگاہ ناتینا کہ دریاب تی ئس گرا
ہروقت رسنگا دریا بنا ماساء ہنگ یونس علیہ السلام اوار تسبیحنا تو پار نفس تینا
دا انت سنا اوار گرا ارشاد فرمائف اللہ تعالیٰ دا اوار تسبیح یا بننگنا دریاب نا
حیوانا تا ای گرا تسبیح پارہ یونس علیہ السلام کہ اپدّری کس پجی نا گرا بنگہ فرشتہ غاک
تسبیح انا پارہ فرشتہ غاک ای رب ننا اوار س برک ضعیف زمین نا شفان
تو پارہ اللہ تعالیٰ انداوار حضرت یونس علیہ السلام نا ارکہ بفرمانی کرین کنا
قید کرینٹ ادے پدّری پجی نا، گرا اندا وقت سفارش کرر ارکن، گرا پشن کرن ادے
کنارہ غاء دریا بناکہ ضعیف و بیمار ئس فَاسْتَجَبْنَا لَہٗ گرا قبول کرن ارکن یعنی دعاء انا

ونجینٰہ و نجات تسُن اُد **من الغمّ** ط غمان یعنی غمان ماھی نا و غمان تاریکی تا
وغمان دریا بنا، انُدن کہ یونس علیہ السلام تینا لغزش کن پشیمانی پیش کرو خوانا
لا الٰہ الا انت سبحٰنک انی کنت من الظّٰلمین، نن اُد غمتیان نجات تسُن **وکذٰلک**
وانُدن **ننجی** نجات اتن **المؤمنین** ایمان ئنا اراتِ، غمتیان دنیا نا و آخرت نا
ھروقت خاص کنا ذاتان تینا گناہ ئتکن معافی طلب کرے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائیفِن دعاء یونس علیہ السلام کہ پڈّی ئٹی نا خوانا لا الٰہ الا انت سبحٰنک
انی کنت من الظّٰلمین. ھر بندغس انُدَ دعاء خوانا ضرور قبول مریک (رواہ احمد والترمذی)
انسان امر غم و مصیبت ٹی مبتلا مس کرا انُدا دعاء خوانا ہم غم و مصیبت فضلت
اللہ تعالیٰ نا مُر مریک **وزکریّآ** و یاد کر زکریّا علیہ السلام یعنی زکریّا علیہ السلام نا
واقعہ ءِ بیان کر کہ صد سال نا عمر ٹی اُد اولاد تتنگا **اِذ نادٰی** ھُوقت تواہ کرے
یعنی مرّام کرے یعنی پارے **ربّہٗ** پروش کروک تینا **ربّ** ای رب کنا **لا تذرنی** الّہ کن
فردًا تنہا بغیر فرزند ئن **وانت** و نی اللہ تعالیٰ **خیر** بہاز بہتر **الوارثین** ﴿۸۹﴾
دَران حال وارثاتیان اریس یعنی ھر کرا فنا مریک بغیر نا ذاتا نرکہ نی ابد الآباد اریس
فاستجبنا کرا قبول فرمائیفن **لہٗ** اوڑکن یعنی دعاء انا حق ٹی اولاد نا **ووھبنا**
و بخشان یعنی ھبہ کرن **لہٗ** اوڑکن یا اوڑاءِ **یحیٰی** یحیٰی علیہ السلام **واصلحنا**
وجوان کرن یعنی قابل اولاد پیدا کننگنا کرن **لہٗ** اوڑکن یعنی زکریّا کن **زوجہٗ** زاعیفہ انا

لہ داڑان مُستٹ سنت نس یعنی اولاد پیدا کننگنا طاقت الوّاد یعنی اولاد مَتوک اد۔
اللہ تعالیٰ سورۃ انبیا ٹی سینزدہ پیغمبر علیہم السلام نا ذکر فرمائفن حضور علیہ السلام و
انا امّت نا تعلیم تننگ کن پاره اللہ تعالیٰ اِنَّھُمْ بشک اوفک یعنی انبیا علیہم السلام اک
کہ ذکر مسّر سورہ انبیا ٹی كَانُوا ئسُّر يُسٰرِعُوْنَ جلدی کرہ فِی الْخَيْرٰتِ
نیکی تے ٹی وَيَدْعُوْنَنَا وتواره کرہ نن یعنی دعا خواسّر ننقان رَغَبًا داڑان حال
شوقت و محبت وخواہشت وَّرَهَبًا وخوفت یعنی عذاب نا خوفان دعا طلب کرہ
وَكَانُوْا وئسُّر انبیا علیہم السلام اک لَنَا ننکن خٰشِعِيْنَ ﴿٩٠﴾ داڑان حال عاجزی کرہ
یعنی عبادت اللہ تعالیٰ نا نہایت عاجزی ئٹ کرہ حتیٰ کہ مخلوق اوفتا نا ندٹ اقتدا کرہ
و اوفتا سنّت نا مطابق ایمان نا ڑک زندگی بسر کرہ اللّٰھُمَّ اِھْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ آمین
وَالَّتِیْٓ وہم نیاڑی اَحْصَنَتْ حفاظت کرے فَرْجَهَا ننگ تینا، حلال و حرامان یعنی
براہ کتنو و بد نا عمل ٹی خیال تختو کہ بی بی مریم مسر عمران نا ئس، اونا بیان سورۃ مریم ٹی
ذکر مس یعنی یاد کرا ای حضور علیہ السلام قصّہ ہم پا اللہ امنا بی بی نا امّت کن تینا تاکہ
اوڑان پاره امّت نا نیاڑیک پاکدامن و پرہیزگار و فرمانبردار مرہ فَنَفَخْنَا
گرا اُف کرن یعنی جبرائیل علیہ السلام اُف کرے حکمت تنا فِيْهَا اوڑٹی یعنی بی بی نا
ذوتی کوسنا بجان گرا اُف سرمس پد ٹی اوتا پیدا فرمائف ہم اوفتان اللہ عیسیٰ علیہ السلام
نا مریمنا مِنْ رُّوْحِنَا روح تینا کہ عیسیٰ علیہ السلام ئس پاره روحان مراد فرمان اللہ تعالیٰ نا

یارہ و حان جبرائیل علیہ السلام اے وَجَعَلْنٰهَا و کرن اد یعنی نی مریم وَابْنَهَآ
و مار آنا، یعنی نی مریمنا پاکدامنی و عیسٰی علیہ السلام نا بغیر باوہ غان پیدامننگ
اٰيَةً نشانیس قدرت کن تینا ،کہ نن طاقت اے داڑک بغیر باوہ غان او لادپیدا کننگ کن
لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۱﴾ واسطہ ئٹ مخلوق نا اِنَّ بشک هٰذِهٖٓ اد اے مذہب توحید نا و ایمان نا
کہ انبیاء علیہم السلام ئاک حفاظت انا کرر و تکلیف و مصیبتات برداشت کرر و فرمانبرداری
اللہ تعالٰی نا درہ اُمَّتُكُمْ مذہب نما یعنی ملت و دین نما گُرا فرض اے با تخاء داڑک ۔
ثابت قدم سلیب با تغاء انا اُمَّةً دا ان حال مذہب س وَّاحِدَةً ۖ است ، الو اختلاف
نیامتی پیغمبر علیہم السلام تا ۔ اصول دین ٹی وَّاَنَا و ای اللہ تعالٰی رَبُّكُمْ سانبک اریٹ نما
یعنی پرورش کروک ارے ت نما و اف نم پین رب ماسواء کنا ذاتان فَاعْبُدُوْنِ ﴿۹۲﴾
گُرا عبادت کب کنا ، یعنی ننہ و نیاز خاص کنا ذات کن کب پین ہچ پیر و بزرگ
و قبر و بت و لکہ سکن کپّب وَتَقَطَّعُوْٓا و ٹکرہ ٹکرہ کرر اَمْرَهُمْ کارہ تینا یعنی
حفاظت کننگ دینا تینا یعنی امر دینا تینا بر باد کرر بَيْنَهُمْ نیام ٹی تینا ،
کہ اختلاف کرر پیغمبر علیہم السلام تا امتاک مذہبات ٹی تینا گُرا تولی تولی مس
حالانکہ افتے حق الودن کرسر كُلٌّ ہراست افتیان یعنی ہم فرقہ غاتیان اِلَيْنَا
طرفاء نا رٰجِعُوْنَ ﴿۹۳﴾ ع رجوع کرر موتان پد گُرا بدلہ اتن افتے عملاتا اوتا مطابقت ع
فَمَنْ يَّعْمَلْ گُرا ہم کس س کہ گراس مِنَ الصّٰلِحٰتِ عملا تیاجوانینگا اگرچہ دنیاٹی کس مر

وَهُوَ و دَ ران حال ہم شخص مُؤْمِنٌ ایمان ئنا ا رس ئس، اللہ تعالیٰ غاءِ وا نا ر سُولاتاءِ
وَاِسلاً منا مطابقت زندگی ءِ اختیار کرِ فَلَا كُفْرَانَ گُرا اف اِنکار و ناشکری لِسَعْيِهٖ
وا سطِئَت کوشش نا انا یعنی انا ہچ نیکی ئس ضائع مفک بلکہ انا نیکنگا عملاتا ثواب اُدِ
ضرور مِلِک وَاِنَّا لَهٗ و بشک نن وا سطِئَت انا یعنی عملاتِ انا كٰتِبُوْنَ ﴿۹۴﴾ نوشتہ کرک
ا رن یعنی محفوظ ترن صحیفہ غاتِ تی کرا م الکاتبینؒ یعنی ہچ ذرہ ئس انا عملاتیان
ضائع وبر بادکپّن وَحَرٰمٌ و حرام ا ر یعنی منع ا ر عَلٰى قَرْيَةٍ باتغاءِ ہم شہرنا
اَهْلَكْنٰهَآ ہلاک کرن اہلِ انا یعنی باشندہ غاتِ ہم شہرنا اَنَّهُمْ بشک افک یعنی
ہم ہلاک مرکا قوم طرناءِ ننا لَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۹۵﴾ ہ جوء توبہ اخلاصت کپّس یامتی بشک افک
رجوع پٹّس طرفاءِ دنیانا تاکہ ہلِ رغلطیت کہ فوت مسّرا فتیان پے ایمانینا و جہان یعنی
ہلاک مرکا قوماتا واپس منِنگ طرفاءِ دنیانا مشکل و منع وحرام ا ر حَتّٰٓى تاکہ اِذَا فُتِحَتْ
ہر وقت مننگا ر یعنی پشن کننگنا حکم تننگا يَاْجُوْجُ وَمَاْجُوْجُ یاجوج و جوجاک یعنی
سدِّ سکندر ہنا و افتا بندش مرّمس وَهُمْ و افک یعنی اجوج ماجوجاک مِّنْ كُلِّ
حَدَبٍ ہر برزنگا جاگغاتیان یعنی زندی و بتاتیان يَّنْسِلُوْنَ ﴿۹۶﴾ دُڈِنگر۔
تباہی شاغر زمین تی چنانچہ دہ نشانی قیامتان مُست موجود مر، اوّلیک[1] مول ئس
پیش تمک زمینت ا ر تمپک دجّال برک زمین چکر کِک تاکہ اُدِ عیسیٰ علیہ السلام[2]
قتل کِک مستیمک حیوانس پش تمک ا رتی دوانز دہ حیوان نا شکل مرءِ چھار[3] مِیک[4]

دِ قبلہ غان ہِکِ ترء پنچمیک عیسٰی علیہ السلام اسمانان شِف مرء شَشمیک یاجوج
ماجوجاک پش تمر ھفتمیک مسہ جاگغان زمینٹی غرق مرور است مشرقٹی مرء و ال
مغربٹی مرء مستمیک جزیرہ عربٹی عمرینا مرء ھشتمیک اس خاخرس پش تمّ ءِ یمن نا زمینان
بندغاتِ مونٹی شاغءِ طرفاءِ محشرنا (مظہری ج ۶ ص ۲۳۲)

وَاقْتَرَبَ وخرک مس الْوَعْدُ واعدہ الْحَقُّ حقتا کہ یاجوج ماجوجاتان پد قیامت
قائم مرک فَإِذَا هِيَ گڑا ناگہان قصہ دادِ شَاخِصَةٌ ذلیل مریرہ أَبْصَارُ خنک
الَّذِينَ ہم بندغاتا كَفَرُوا کفر کرن یعنی خنک کافراتا ذلیل خوار مر گڑا پارہ
يَا وَيْلَنَا ای افسوس نٹکن قَدْ كُنَّا بشک مُسُّن دنیاٹی مال و اولاد و عیش عشرتنا
سببان فِي غَفْلَةٍ بے خبری ٹی مِنْ هَٰذَا داٹان کہ دُن سخت دِسُن برءِ کنن تباہ
و برباد مرون بَلْ كُنَّا بلکہ مُسُّن ظَالِمِينَ ⑭ دا ہران حال ظالما تیان نفسا تاءِ تنا
کہ مالک ناتینا حکم دنیاٹی مننتون و پیغمبرا تا نقش قدم مٹ ہننتون و علماء کرا ما تاہیتا
ہلتون و اسلام ٹی داخل متون و شرک و بدعتاتیان بند متون کہ اینو نٹکن تباہی بس
پا ئِننگِی اُفتِ جانبان اللہ تعالٰی نا إِنَّكُمْ بشک نم ای مشرکاک مکہ نا وَمَا تَعْبُدُونَ
و ہمدسِ ناکہ مِن دُونِ اللَّهِ ما سواء اللہ تعالٰی ئُن کہ بتاک باطل پیر و بزرگاک
کہ شرکنا تا ہمات کرو و نکراک و پین غیر اللہ ک کہ خلاف شرع مخلوق گمراہ کرو
باقی ہم پیر بزرگاک کہ مخلوق شرکان منع کرن اُفک انداحکمٹی عذابناتا شامل افس

حَصَبُ پاتُ اَرہ جَہَنَّمَ ط دُزخنا یعنی دُزخنا خاخرتی ئُم مُشرکاک و نما باطلا معبوداک

ھُشنگرہ اَنۡتُمۡ ئُم، اَی مُشرکاک اسِہا باطلا معبودا تُن تِنا لَهَا ھم دُزخرتی وٰرِدُوۡنَ ﴿۹۸﴾

داخل مرر لَوۡ كَانَ اگر مسُّر هٰٓؤُلَآءِ دانک کہ عبادتِ اُفتا کرر اَی کافراک و مشرکاک

اٰلِهَةً معبود و حقدار عبادتنا مَّا وَرَدُوۡهَا داخل متوس یعنی پُترِ نگ تورہ

تُو مطلوم مسُّر کہ حقدار عبادتنا متن کہ دُزخرتی پھنگارہ وَكُلٌّ وَھم اَستِ ھُرید و مُرشداک

یعنی عبادت کروک و عبادت مرکاک فِيۡهَا اَندا اخاخرتی خٰلِدُوۡنَ ﴿۹۹﴾ ھمیشہ مرر

یعنی اَف خلاص متنگ اُفتِ اَندا اخاخران ابدالآباد لَهُمۡ اَرہ اُفتکن فِيۡهَا اَندا اخاخرتی

زَفِيۡرٌ نالنگ زُورنا، یعنی شور شر مرءِ اُفتا یعنی چیغ فریاد کرر وَّهُمۡ و اُفک یعنی

مُشرکاک و اُفتا باطلا معبوداک فِيۡهَا اَندا اخاخرتی لَا يَسۡمَعُوۡنَ ﴿۱۰۰﴾ بِن پس، بِن کتنا

اوازس تاک اُفتِ تسلّی ئسُ حاصل مر حضرت ابن مسعودؓ پارہ ہر وقت باقی سلیس ہم

کسّس کہ ھمیشہ مرک دُزخرتی کرا بند کننگر صندوق تی ارهن تا و اُفتِ تی مخ خلک ارہ ارهن تا

پدان اَندا صندوق کنّنگر پن اهن تا صندوق تی سی پدان خسفنگر دُزخنا شفرتی گسرا

سمجیک کسّس اُفتیان پن کسّس عذاب مرک بغیر اُفتیان پدان خوانا حضرت عبداللہ

ابن مسعودؓ لَهُمۡ فِيۡهَا زَفِيۡرٌ وَّهُمۡ فِيۡهَا لَا يَسۡمَعُوۡنَ رواہ ابن جریر ص۲۳۴ ج۱۷

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پارہ بس عبداللہ ابن الزبعری حضور علیہ السلام نا

خدمت تی کرا پارہ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نی پاس اللہ تعالیٰ نازل فرمائفن با تفاء نا

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ وَ اَنْتُمْ لَهَا وٰرِدُوْنَ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
پارہ بشک، تو عبد اللہ ابن الزبعری پارہ بشک عبادت کننگانِ د و توپ و فرشتہ غاتکن
و عزیر علیہ السلام کن گرا اندا کلاک خاخرٹی داخل مرر تنا معبود اتن اسہا چنانچہ نازل مس
اِنَّ الَّذِیْنَ بشک ہم کساک سَبَقَتْ مست گدر نگان لَهُمْ اَرِ افتکن مِّنَّا طرفان ننا
الْحُسْنٰٓى لا جاگہ بھترین یعنی مرتبہ خرکی نا طرفان اللہ تعالیٰ نا یا ار افتکن اخلاق
وخصلت وسعادت وتوفیق و اسطئت عبادت نا یا خوشخبری جنّت نا اُولٰٓئِكَ
اندا اجماعت عَنْهَا ار ان یعنی دزخان مُبْعَدُوْنَ (۱۰۱) مرمرک ارر حضرت علیؓ
خطبہ خوانا پارہ یعنی خوانا اندا ایت رکہ ذکرمس اِنَّ الَّذِیْنَ الآیۃ پدان پارہ اِی افتیان ارٹ
و ابوبکر و عمر و عثمان و طلحۃ و الزبیر وسعید و عبد اللہ ابن عوف و ابو عبیدۃ
ابن الجراح رضی اللہ تعالیٰ عنہم افتیان ارر پدان قائم مس نماز گرا بش مس چادرتنا
گرّ کرسہ تس رکہ اپارک لَا یَسْمَعُوْنَ بن پس اندا انیکاک حَسِیْسَهَا ج اواز انا
یعنی دزخنا یعنی اللہ تعالیٰ افت محفوظ ترک عذابان وَهُمْ وافک فِیْ مَا اننا
گرات ٹی اشْتَهَتْ خواہش کرر اَنْفُسُهُمْ نفساک افتا خٰلِدُوْنَ (۱۰۲) ہمشہ
مرر ہمیتنا عیش عشرت ٹی لَا یَحْزُنُهُمُ غمگین کپک افت الْفَزَعُ خلیس یا خلیفنگ
الْاَكْبَرُ بہاز بلا، رکہ صور نا اف کننگ ار تمیک بعضے حضرا تاک پارہ صور نا افکننگ
مسہ دفعہ مرک اولیک خلیفنگنا ار ارتمیک بیہوش کننگنا ار مستیک بش کننگنا ار

تو ایما ندا ار جماعت اللہ تعالیٰ محفوظ ترک پُرخطر اموقعات تی تنا فضل و کرمت

فلہ الحمد بعدد علمہ امین وَتَتَلَقّٰهُمُ مِدرا فتن یعنی استقبال کرا فتا الْمَلٰٓئِكَةُ

فرشتہ غاک ہم وقت پش تمر قبرا تیان و سلیر در وا زہ غا تاء جنت نا پار بہشتیت هٰذَا

دا رکہ خنر و لذت حاصل کر وغم و پریشانی تیان نجات خنار يَوْمُكُمُ دے ثوابنا

الَّذِي ہم كُنْتُمْ ئسر تُوعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ وا عدہ تیننگا سُر کتابات تی زبانت پیغمبراتا

یادکر يَوْمَ ہمد نَطْوِي لپتن السَّمَآءَ اسمان كَطَيِّ دُنک لپتنگ السِّجِلِّ سجینا

سجیل پار نوشتہ مر کا کاغذ پار ت طومار لِلْكُتُبِ ط وقت تی نوشتہ مر کا تا

یعنی دُنکہ نوشتہ مر کا خطات است ال نا بجاء لپتر اندان اسمان لپتنگ یعنی

فنا مرک و نظام دُنیا ختم مرک دُنکہ ابتداء تی دُنیا نیست اس كَمَا دُنک بَدَأْنَا پیدا کرن

أَوَّلَ اولیک خَلْقٍ پیدائش کہ نیست تس دُنیا نُعِيدُهٗ ط واپس کن اد یعنی دُنیا نا

باشندہ غات پداء زندہ کن وعدہ کرن وَعْدًا وعدہ کتنگت کہ ضروری ار

عَلَيْنَا باتغاء ننا اِنَّا بشک نن كُنَّا ارن فٰعِلِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ کارم کرک یعنی ہم گراسنا

وعدہ کرن ہمد ضرور سرا نجام اتن کہ طاقت نا مالک ارن وَلَقَدْ والبتہ تحقیق

كَتَبْنَا نوشتہ کرن فِي الزَّبُوْرِ زبور تی مِنْۢ بَعْدِ گُدّس الذِّكْرِ تورات ان یعنی

توراتان پد زبور داود علیہ السلام اء نازل فرمائفن ار تی نوشتہ کرن اَنَّ الْاَرْضَ

بشک زمین جنت نا يَرِثُهَا وارث انا مر عِبَادِيَ بندہ اک کنا الصّٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۵﴾

ھمک نیکے بخت اریر باقی فاسق طبقہ و مجرم طبقہ عذاب کا ہننگان پد داخل مریرہ یا بخششان
پد داخل مریر، یا آرضان مراد یعنی زمینان مقصد بیت المقدس نا زمین اے، عبداللہ
ابن عباس پائک کافراتا زمین حضرت المقداد رضی اللہ عنہ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلمان پار باقی سلیکے باتغاء زمین نا اراس یعنی و تاراس لچخنا ونہ درشنا
مگہ داخل کک اللہ تعالیٰ کلمہ اسلامنا عزت تت عزت والاسنا یاذلتت ذلیل کنندہ بسنا
یعنی داک عزت ترے افت، کراکک افت اھل زمین نا یاذلیل کرے افت گرا مجبور ادین کرر
حضرت مقدادؓ پاری پارات انداو قت مرکدین کل اللہ تعالیٰ نا (رواہ احمد) اِنَّ ہشک
فِیْ هٰذَا تاتی دانا، ذکر مس قرآن پاک تی وعظ نصیحت واعدہ وعید لَبَلٰغًا البتہ
پیغام رسفنگ اے یا مقصداء سر تننگ اے وکافی ارے لِّقَوْمٍ واسطئت ھم قومنا
عٰبِدِیْنَ ﴿۱۰۶﴾ عبادت کروک ارر یعنی نمازاتا پائبند مرروپن عبادت ھم کرر وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ
ورائی کتنن نے ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم طرفاء مخلوق نا اِلَّا مگر رَحْمَةً دران مال
رحمتس ارس یا واسطئت رحمتنا لِّلْعٰلَمِیْنَ مخلوقاتکن، یعنی جن وانس وپن مخلوقاتکن
نی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باعث رحمت نا ارس کہ نا سببان مخلوق زمین نا
غرق مننگ ورننگنا و شکلنا بدل تننگ ان، محفوظ ارر اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا
علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم قُلْ پارر ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّمَا سواء داران
یُوْحٰٓى وحی کننگان اِلَیَّ مرفاء کنا اَنَّمَا تحقیق اِلٰـهُكُمْ معبود نما اِلٰهٌ معبودس وَّاحِدٌ اسٹ یعنی اللہ تعالیٰ

اَست ذا انس اَرا اُرتُن کَسَّس شریکٌ اَف فَھَل اَنتُمْ گُرا اَرے نُم اِنسا ناک مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۰۸﴾

تسلیم کَرک یعنی ایمان اَتب و اِخلاصت عمل کَب و بختہ مُسلمان مَب وعبادت خالص اُ نا

ذاتکن کَب و شِرک و کُفر و بد عتّان تِن پرہیز کَب فَاِنْ تَوَلَّوْا گُرا اگر مُون ھرساسے ایمان

اَتِنگان و اِسلامنا قبول کَپِنگان با وجود دلیلاتا فَقُلْ گُرا پاس اَی محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم

مُون ھرسکات اٰذَنْتُكُمْ خبر دا اُس کرٹ نُم یعنی معلوم کرٹ نُم عَلٰى سَوَآءٍ باتفاق برابرینا

یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و اِسلامنا حقانیت و تِنا سالت و کُفر نا مذمّت نُما و برورتی صافان

صاف بیان کَرٹ و ہچّ حُکمس پوشیدہ اِلتوت کہ نُم معذورے پش کَرو وَاِنْ اَدْرِيْٓ

وَلے تِپّر اَقَرِيْبٌ ایا خرکٌ اَرے.... ھُم عذاب اَمْ بَعِيْدٌ یا مُرا اَرے مَّا تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۹﴾

ھُمنا وا عدہ تِننگانے، یا لشہ و، ھُم وعدہ عذابنا پورہ مَرک اِنَّهٗ بشک ھُم ذات يَعْلَمُ

چائک الْجَهْرَ ظاہرا مِنَ الْقَوْلِ ہیت کہ اِسلاما طعنہ خلّ و يَعْلَمُ و چائک

مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿۱۱۰﴾ ھمدس پوشیدہ تِرے بُغض عداوت مُسلماناتُن گُرا ھُمنا بدلہ اِتک نُم

وَاِنْ اَدْرِيْ وَلے تِپّر اَنت سبان تاخیر اَرے عذاب نُمغان لَعَلَّهٗ شاید ھُم تاخیر مننگ

فِتْنَةٌ اَز ماٸش اَرے لَّكُمْ نُمکن، ایا نُم تِنا کُفران توبہ کریانہ وَمَتَاعٌ و فائدہ مندی اَرے

طرفان اللہ تعالیٰ نا اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۱۱﴾ تا مُدّت سِئسکان، یعنی مَوتسکان مُہلت تِننگک فائدہ

ھرفب، اَرا ان پد نُم نُما عملاتا بدلہ ملک قٰلَ پاس، محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم اھل مکہ

رَبِّ اَی ربّ کَنا اَحْكُمْ فیصلہ فرمائف بِالْحَقِّ حقّت نیام تی نناو اھل مکہ نا انصاف تہ اِنتُن ثواب و انت عذاب

وَرَبُّنَا و پروَرِش کَرُوکْ نَنَا اَلرَّحْمٰنُ بھاز مھربان اے اَلْمُسْتَعَانُ مدت تِرُوکْ اَے عَلٰی مَا بَاہَتَغَاءِ ہَمَنَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ ع بیان کرِ دُرےغ وَخیال پِش کرِ باطِل، وَاولاد تِس ہت کرِ اَللہ تعالٰی کن وَ شریک بیان کرِ اُرے کن وَ نبی صَلَی اللہُ عَلَیہِ وَسَلَّم پارہ جادوگر، وَقُراٰن پارہ جادو وَ اسلامِ سَمجِہ باطِل وَ عذاب نا بننگ سَمجِہ غلط، تو دِننگا بیہودہ غاھیتاتا نما بَدلہ اَللہ تعالٰی اِتیک وَ نن اُنا ذاتا ان مدت طَلَب کن

الحمد للہ ختم مس سورۃ انبیاء نا تفسیر مس ختم شعبان [illegible] یوم [illegible] ثلثاء مومنہ ولات

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا　عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِمِ

خُلَاصَہ سُورَۃ انبیاء عَلَیْہِمُ السَّلَامُ تی اَللہ تعالٰی حُضُورِ عَلَیہِ السَّلام وُ اُنا اُمَّت تعلیم تِس کہ اُفتیان بار خِدمتِ دِین اِسلام مَنا سَرانجام اِتِر وَ دُشمنَاتا مُقابلہ تی صَبر اِختیار کرِو وَ حقّنا ظاہر کننگ کن جانی وَ مالی قُربانی پِش کرِو وَ کامیابی کن دُنیا وَ آخرتتا مُنتظِر مرِیر، وَاللہُ اَعْلَمُ وَعِلْمُہٗ اَتَمُّ

آیاتہا ۷۸ | سُورۃ الحج مدنیۃ | رکوعاتہا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شُروع پِن تِ اللہ تعالیٰ نا دُنا ہمار مہربان نہایت رحم والا ئے

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ای انسانک سُہوئے زمین نا اتَّقُوْا خلب رَبَّكُمْ ربّان نِنا یعنی
عذابان انا، داکِ فرمان دَب انا و مخالفت کیبُو انا اِنَّ بشک زَلْزَلَةَ زلزلہ
یعنی جنبش و سُرِنگ السَّاعَةِ قیامت نا یعنی سُرِنگ و زلزلہ شَيْءٌ گراس
عَظِيْمٌ ① بہاز بڑ، اندا زلزلہ اگر قیامتان مُست اَرے تو ہچّ اِشکالس پش مفک
اگر قیامت تی اَرے تو مقصد ہم نیارہ یک حملنا و چُناہر فنگنا موقع تی وفات کرِن
افتا حالات ذکر اَرے يَوْمَ ہمد تَرَوْنَهَا خنیرا د یعنی ہم ساعة یا ہم زلزلہ تَذْهَلُ
گیرام کِک كُلُّ مرھر مُرْضِعَةٍ پال اَرہ فک یعنی پال اَرہ فکا نیارہ خوفان زلزلہ نا
عَمَّآ ہم بچہ اَرْضَعَتْ پال اَرہ فک یعنی دھشتان زلزلہ نا بچہ یادان دِک
وَتَضَعُ تخک یعنی بہتک كُلُّ ہر ذَاتِ حَمْلٍ گدی حملنا یعنی حملدا اَرہ او بجانا
نیارہی حَمْلَهَا حمل تِنا یعنی پدپر ذالبول نا چُنا پدان تمّک اد سماتمپک
لہ کنا چُنا امر نقصان مس حضرت الحسن پائک فراموش کِک پال اَرہ فکا نیارہی
چُناء تِنا و پدپر بہتک. بچہء تِنا بغیر تمام مننگان وَتَرَى وخنس ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم و اَے ہر مخاطب النَّاسَ بندغات سُكٰرٰى بہوش یعنی دیوانہ

وپا گل رہ عقل و دماغ اُفتا جاگغاءِ مفک **وَمَا هُمْ** و حالانکہ اَفس اُفک **بِسُكٰرٰى**

نشہ نا سببات بہوش رہ شراب چرس بھنگ و افیم و غیرہ قسم نا نشہ استعمال کرو **وَلٰكِنَّ** ولے مگر

بہوش مننگ اُفتا یعنی انسانا تا **عَذَابَ اللّٰهِ** عذاب اللہ تعالیٰ نا **شَدِيْدٌ** ② نہایت سخت اَرے

تو دہشت و عذابنا خوفان بہوش مرہ **شانِ نزول** حضرت عمران بن الحصینؓ و

ابو سعید خدریؓ و غیرہ حضراتاک پارہ ٹی اندا آیت نازل مسّرہ غزوہ بنی المصطلق نا

موقع ٹی ننکان، فنا دائے گڑا اعلان فرمائیفے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گڑا خوانا

یا نقاءِ صحابہ کرامانا تو تما میک چیغ فریادٹی لگار ہر وقت صبح کرر، بہا زنگا اُغنکان

اندُن کمرور مس سُرکہ خوانا تیان ر ختات و جلات شف کننگ کتوس و خیمہ غاتِ خڑنگ

یعنی تمبوت جک کننگ کتوس و خورے اک بسنگ کتوس یعنی کتور، بندغاک یا اُغارہ یا

غمگین تو لُک نسر نہایت فکرہ منُد گڑا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اِیا چار اندا

زلزلہ نا دِے پارہ اللہ تعالیٰ و اُنا رسول زیادہ چائک آرہ پارہ مبارکک دا ہمدے ارشاد

فرمائیفک اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام، بش مر رائی کرجما عنس خاخر کن، او لاداتیان

تینا گڑا پائک آدم علیہ السلام ہر طبقہ غان اخس اخس گڑا پائک اللہ تعالیٰ ہر ہزار ان

۹۹۹
تہ صد نود نہ بندغ طرفاءِ دوزخنا و اسٹ طرفاءِ جنت نا گڑا بہاز بلن مس انداہیت

بانقاءِ مسلمانا تا و اُغار و پارہ گڑا دِ نجات خنک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

چنانچہ پارہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خوش مب و مضبوط مب و اسٹ الُتن ملب و خرک مب

بشکہ نمتن اسہ اقوم اسہ کہ یاجوج و ماجوج آک ٹی حضور علیہ السلام اُمیدکو داکہ نُم
مریر مستہینگ حصہ بہشتنا گڑا تکبیر و حمد پاریر، پارہ حضور علیہ السلام نی اُمیدکو
داکہ نُم اسہ حصہ مرر اہلِ جنت نا و بشکہ اہلِ جنت یکصد بیست صفہ مرر ہشتاد
اُفتیان دا اُمتنا مرر یعنی کنا اُمت نا، مسلما نا تا نفری مقابلہ ٹی کافراتا یہاز کم اریر
پدان پارہ مبارک کہ داخل مرر کنا اُمت نا ہفتاد ہزار جنت ٹی بغیر حساب کتابات پارہ
حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایا ہفتاد ہزار، حضور علیہ السلام پارہ جی ہات و اسیکا ہزار اسٹ
تُن ہفتاد ہزار داخل مرر گڑا بش مس عکاشہ ابن محصن پارہ یا رسول اللہ دعا کر
داکہ ہمر ہس کن اللہ تعالیٰ اُفتیان ن گڑا پارہ حضو علیہ السلام نی اُفتیان اسے پدان یکش مس
بندغس انصار اتیان پارہ دعا خوا اللہ تعالیٰ نُن داکہ کن اُفتیان یا مبارک کہ علیہ السلام
گوءِ دیر نقان دایا ہتنہ عکاشہ (رواہ البغوی)

شانِ نزول

نضر ابن حارث نا، یہاز جھگڑہ کرک و پارک فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا مسنکر و قرآن
مجید قصہ کس مستنا چنانچہ نازل مس **وَمِنَ النَّاسِ** و بعضے انسانا تیان **مَنْ يُّجَادِلُ**
ہم کس جھگڑا ایک **فِي اللّٰهِ** حق ٹی اللہ تعالیٰ نا یعنی ذات ٹی انا و جنتاتے ٹی و مکانات ٹی انا
بِغَيْرِ عِلْمٍ بغیر علم آن، اللہ پا کاء ناشائستہ الفاظ استعمال کرتنگ بے علمی نا وجہان
وَّيَتَّبِعُ و تابعداری کیک **كُلَّ** ہر **شَيْطٰنٍ** شیطان **مَّرِيْدٍ** ﴿۳﴾ سرکش نا کہ
ہیش بیرہ اُراءِ شیطانا تک جنتا تا و انساتا و سوسہ شاغہ اُستاتی اُفتا **كُتِبَ**

نوشتہ کننگان علیہ باتہاء انا یعنی فیصلہ کننگان باتہاء شیطان نا انہ بشک
شان داد من تولاہ وہم کس دوست ترے یعنی شیطان فانہ گڑا بشک ہم شیطان
یضلہ گمراہ کک اے یعنی کس تا بحدا اری ء کک اختیار شیطان نا گر شیطان اے
تینغان بار گمراہ کک و یھدیہ وکس نشان اتک اے الی عذاب طرفا ء عذاب نا
السعیر ﴿۴﴾ ہشکک دوزخنا عذاب یایھا الناس اے انسانا تک خطہ زمین نا
ان کنتم اگر اریرے نم فی ریب شکٹ سٹی من البعث بش مننگان کہنگان پد
فانا بشکٹ نن خلقنکم پیدا کرن نم یعنی باوء نما کہ آدم علیہ السلام آرے من
تراب مش تیان یا متی داک پیدا کرن نم غذا و خوراکا تیان ھمک زمین نا مشتیان
پیدا مرے و اوفتیان یعنی پیدا مرک و مشتیان انسان پیدا مرک ثم پدان پیدا
کرن نم انسانا تے من نطفۃ نطفہ غان منی نا یعنی دیتان خواھش جما عنا
ثم پدان من علقۃ قطرہ غان دترنا ثم پدان من مضغۃ تکرہ سٹان سوان
ہم مقدار نا کہ خلاسنکک، یعنی خصارنکہ مخلقۃ مکمل مرک وغیر مخلقۃ
ونہ مکمل مرک یعنی پورہ انداماک مثلاً خنک وخفک و بامس، و با و پیشانی، وبرواناک
وچاچاک، یعنی خنتا پردہ غاک شف برزنا، و کلکاک و زنو یعنی کادی و لخ
وچغ، وکاتم ومون، ودوک، و نک ومخ، وپہ و سینہ، و بازوک و سیدہ مننگ
تدنا و ال عضو غاک داکراک مخلقۃ نا معنی پا ننگر و اندا اساباک مفس یا کرانتا

مف یعنی انسان نا تمام پیدا مریا تو محض سوئنا ٹکرہ ئس مرے بے روح یاکراس انداٌ
اناتمام مفرے یعنی مرف تو باروح زندہ مرے تو دننگا انسان غیر مخلقۃ پانننگ
اللہ تعالیٰ ار شاد فرمائفے پیدا کرن نم انسا نات دننگا حالتاتے تدا خاطران
لنبین تاکے ظاہر کن و بیان کن لکم نمکن ، کمال قدرت ناتنا وحقیقت حکمتنا
تنا کہ نم انسا ناکے تنا جندنا پیدا ئشان تا کہ دلیل ہلر تنا عقلا تگت کہ موتان پد یعنی
وفاتان پد قیامتاء زندگی مرئی آرے ، واللہ تعالیٰ اسٹ ذاتس ارے ہتن کس شریک
اف اعبادت نا مستحق آرے ونقر وثابت ترن و تقصان کن الپن فی الارحام رحمانتی
یعنی ہم باریکا پردہ غاتے تی کہ پار تا بچہ دان ، برحنہ و رحم مانشاء ہموقسکان
منشا مرے ننا کہ رہفن بچہ ہمر الی اجل تا مدتسکان مسمّی مقرر مرکا یعنی معلوماکہ
نزدتی اللہ تعالیٰ نا تار یخ پیدائش نا مقرر و پاش و معلوم آرے ثم پدان نخرجکم
پشن کن نمے ، پدا اتیان لمہ غاتا نما طفلا دران حال چنکے ہچ کراس پہ متور
نہ وجوداتے تی نما طاقت ئس ثم پدان لتبلغوا تاکے ر سنگر یعنی سرمرے
اشدکم طاقتاء تنا عقل و سنج و فہمت ، کہ سیء سالان تا چہل سالسکان
کہ کمال عقل حاصل کرو عقلنا سببت تنا پیدائش نا مقصد پہ مرو ال مخلوقاتیان
تنا ذمہ دار یء سنج ، و تنا مالک حقیقی نا توحید و عبادت تی مشغول مرے
وارتون کس شریک کپر ومنکم وبعضے نمغان یعنی انسا ناتیان من یتوفیٰ

هم کسّس آرہ وفات کلک بلوغت نا وقت یا اُرہان مست ومنکم وبعض نمفان
من یرد هم کسّس آرہ ردکننگک یعنی واپس کننگک الی ارذل طرفاء ذلیلنگا
العمر عمرنا نہایت پیر و ضعیف مرک دماغ وقوۃ اُنا سلیپس هم انسان داخاطران
ضعیف وکمزورکن لکیلا یعلم تاک تپ وسمجپ من بعد گدّس علم چاہنگان
شیئا هچ گراس یعنی بعضے انسا تاک آنداُن ضعیف و کمزور وزیادہ پیرمرہ
کہ هچّ گرائس پہ مفس دُنکہ چُنکتی پہ متوس حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائک
هم کسّس قرآن خوانا و تلاوت هیشہ کرہ هم شخص دُن کہ عقل مفک اللهم ارزقنا
تلاوتہ فی اللیل والنہار امین ، اللہ تعالی انسان نا کہنگان پد زندہ مننگ کن
دلیل پش فرمائفک چنانچہ ارہ شاد آرہ وتری وخنس آ انسان الارض زمین
هامدۃ کہک یعنی خشک و مردہ فاذا گڑا هروقت انزلنا نازل فرمائفن
علیها باتغاء اُنا یعنی زمین نا الماء دیر بارش نا اهتزت سرک یعنی
جنبش وحرکت کلک وربت وبغ اِنک یعنی برز برک کہ نسبت بی تاکہ کرغان انا
پو سکن ترکر یعنی خرہ وانبتت وخرفک زمین من کل زوج هرقسمنا
بهیج ۵ ترتازہ ، اللہ تعالی مسہ دلیل انسان نا زندہ کننگ کن قیامتنا
آوّ لیک مشان ومنیان انسان پیدا کننگ ارہ تہیک چاننگان پد اُدے عقل
کننگ مستہیک زمینان مردہ غابیتا خرفنگ ذالک دا کراک ذکر مسّرکہ انسان نا

مختلف شکلٹ پیدا مننگ و زمین نا زندہ مننگ دلیل ئس۔ بِاَنَّ اللّٰہَ بشک
اللہ تعالیٰ هُوَ اد الْحَقُّ حقہا ذات ءِ مستحق عبادت نا واجب الوجود ئس وَاَنَّهٗ
و بشک ہم ذات یُحۡیِ زندہ کیک الْمَوْتٰى مردہ غاتے وَاَنَّهٗ و بشک ہم ذات
عَلٰى كُلِّ با تخاء ہر ہر شَیۡءٍ گرا نا قَدِيْرٌ ۙ⑥ قادر ئس یعنی قدرت و طاقت نا
مالک ئس، تو مردہ نا زندہ کننگ اوکن [illegible] آسان ئس وَّاَنَّ السَّاعَةَ و بشک
قیامت، ہمکہ نم کافراک و مشرکاک انا منکر اریرا اٰتِيَةٌ بننگ ٹی ئس لَّا رَيْبَ
اف شک، بننگ ٹی فِيْهَا اوٹی وَاَنَّ اللّٰهَ و بشک اللہ تعالیٰ يَبْعَثُ بش کیک
مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ⑦ ہم کساتے کہ قبراتِ ٹی ارہ یعنی مردہ غاتے بالضرور زندہ کیک
تا کہ اوفتے اوفتا عملاتا بدلہ اتے، و انسان نا پیدائش نا مقصد اد معلوم مرو نیک کارہ
تینا جوانِنگا عملاتکن خوشحال مرو بدبخت تینا بدِنگا عملاتکن پشیمان مرو تینا عمر نا
بربادی کن افسوس و ہر تا نِکِ وَمِنَ النَّاسِ و بعضے بندغاتیان مَنْ يُّجَادِلُ
ہم کس ئس جھگڑا کیک مسلمانا تون فِي اللّٰهِ بارہ غٹ اللہ تعالیٰ تا کہ ذاتان انا منکر مریک
یا اوکن شریک کیک یا اوکن مسر و ضاعیفہ ثابت کیک بِغَيْرِ عِلْمٍ بغیر علمان
وَّلَا هُدًى و نہ ہدایت ئس، اد یعنی بغیر ہدایتان وَّلَا كِتٰبٍ و بغیر کتابان
مُّنِيْرٍ ⑧ روشننگا کہ حق ظاہر کِک، و نا ذل طرفان اللہ تعالیٰ نا مرو دلیل روشن
اسہ ٹی مرہ بلکہ اندا ہر مسہ گراک اوفتون الس نہ اد علم و دانائی ئس و نہ ہدایت و الہام

ونا اُرا تُن کتا بس حق بیان کُرک ارا ثَانِیَ ہرسک عِطْفِهٖ پہلوء تنا یعنی
لخ تنا رو گردانیء اختیار کک و تکبر و فخر اُد ہلک و حقنا خف تننگ و
بننگ بیکارہ و بے مقصد سمجک و تنا باطلا طریقہ غاء مضبوط سلیک لِيُضِلَّ
تاکہ گمراہ کِک تا بعد ارا تِنا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ کسران اللہ تعالیٰ نا
یعنی توحیدان اُتا بلکہ بت پرستی و پیر پرستی و لکر پرستی ٹی مشغول مرک
لَهٗ ارا اُرا کن فِي الدُّنْيَا دنیا ٹی خِزْيٌ رسوائی ارا کہ قتل و قید کننگ دنکہ
نضر ابن الحارث و عتبہ ابن ابی معیط و غیرہ کسّاک قتل کننگا جنگِ بدر ٹی
و ہفتاد بندغ قید کننگا اُفتیان وَّنُذِيْقُهٗ و چکفن اُد یعنی ہم کافر و مشرک
يَوْمَ ءِ ٹی الْقِيٰمَةِ قیامت نا عَذَابَ عذاب الْحَرِيْقِ (٩) ہشکا کہ خاخر نا عذاب
ذٰلِكَ دا عذاب بِمَا سبب ہمنا قَدَّمَتْ مُست راائی کرن يَدٰكَ دوک نا
کہ کفر و شرک و خون و زنا و ظلم و دزی و حرام خوری و پن گناہ کرس و توبہ
و ایمان نصیب متون وَاَنَّ اللّٰهَ و بشک اللہ تعالیٰ لَيْسَ اف بِظَلَّامٍ
ع ۸ ظلم کروک لِّلْعَبِيْدِ (١٠) و اسطئت بندہ اتا یعنی اللہ تعالیٰ اس ذرہ غس
ظلم کپک تنا فضل و کرمت شان نزول حضرت ابن عباس یائک پشن نا بندغس
مدینہ شریفا بسک گڑا ایمان ئسک اگر ضا عیفہ اُنا مار پیدا کرک
و اُلی، اُنا کُرّہ ئسک تو پارک دا دین سہ جوان اگر عیال اُنا جُنا خنتوک و اُلی اُنا

ہِنتوک گڑا پارہ کہ دا دین سِ بد چُنانچہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ **وَمِنَ**
النَّاسِ و بعضے بندغاتیان **مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ** ہم کس ارا عبادت کک اللہ تعالیٰ نا
عَلٰى حَرْفٍج باتغاء کنارہ سِنا یعنی پختہ یقین اف اُد ایمانا ء مثالت منافق نا
اگر کامیابی خنا مسلمانا ن تا طرفان تو اُفتن سِینک اگر کامیابی خنا کافراتن تو
اُفتاءِ کائک نہ دا فتن ارا ونہ اُفتن اندا ن نیام تی مذبذب ارا **فَاِنْ اَصَابَهٗ**
اگر ہم سِنکا اُدِ ہم شخص **خَيْرٌ** ن آسودگی ئس یعنی عیال اُنا مارہ خنا و ہلی اُنا بچہ خنا
و پین بعضے گِراک اُنا طبیعت اُدِ ملّا ہ **اطْمَاَنَّ** بِهٖ تسلی مرک اُدِ گڑا عبادت کک اللہ
و اطمینان حاصل مرک اُدِ **وَاِنْ اَصَابَتْهُ** و اگرہ سِنکا اُدِ یعنی ہم شخص **فِتْنَةٌ** ن
مصیبت ئس و مرض بیچاریس یا بے اولادی و قید بندس **انْقَلَبَ** ہرسِنک
عَلٰى وَجْهِهٖ قف باتغاء مو ناتینا یعنی مرتد مرک و رجوع کک طرفاءِ ہم رئس
باتغاء اُنا رہ مذہب کفر نا حضرت ابی سعید الخدری رض پائک ایمان ئس نرینہ ئس
یہود اتیان گڑا ہِنارہ خنک اُنا و مال اُنا و فرزند اُنا پیدان بدبختی سمجا اسلاف ان
بس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خِذمت تی پارہ کشک و جدا کرکن اسلامات گڑا
پارہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسلام کشِنگ مفک تو یہودی پارہ سِنگتو
کن دُن مصیبت مذہب تی کنا داک خنک کنا ہنارہ و مارہ کنا، گڑا نازل مس، تو
حضور صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ای یہودی اسلام دیر ککک نرینہ غات دُنکہ دیرکک

خاخر ترد ئی اگراتِ اھنّا وخیسُن نا وچاندی نا یعنی پشن کک ترد یت دا افتا
اندُن اسلام مرد لغر پاش کک خَسِرَ تباہ مس اندُ نا شخص الدُّنیا دُنیا ٹی ہ
وَالْاٰخِرَۃَ ط واخرت ٹی ک ہمیشہ دُزخ ٹی ترھنک و نیست مرک یامس ذٰلِکَ
داک بیان مس عقیدہ ہم بندا غنا ھُوَالْخُسْرَانُ اُدِ تباہی و نقصانُ الْمُبِیْنُ ﴿۱۱﴾
ظاہرنگا کہ دُنیا و اخرت ٹی تباہ مس یَدْعُوْا تواہ کک مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ
ماسواءِ اللّٰہ تعالیٰ ان مَا لَا یَضُرُّہٗ ہمکہ ضرر تننگ کپّک اُدِ، کہ بُتا و پین گراک
وَمَا لَا یَنْفَعُہٗ ط وہمکہ نفع تفک اُدِ، یعنی ہم گراتِ تواہ و مرام کرہ اگر عبادتِ
افتا کپّس یعنی خیرات و نذر افتکن کپّس تو افتِ یعنی انسا تا تِ ضرر تننگ کپّس
و اگر افتکن خیرات و نذر پیش کر افتِ فائدہ تننگ کپّس ذٰلِکَ داد عا و تواہ
کننگ افتا غیرُاللہ تِ ھُوَ اُد الضَّلٰلُ گمراھی ئس الْبَعِیْدُ ﴿۱۲﴾ بھاز مُر، حقّان
یعنی کسران اسّنگا کہ قابل ھدایت نا افس یَدْعُوْا تواہ کک لَمَنْ ضَرُّہٗٓ
ہم کسّس ضرر انا اَقْرَبُ زیادہ خُرک ارہ مِنْ نَّفْعِہٖ ط نفع ان انا یعنی بُتاتا
عبادت و پیر بزرگا تا عبادت و پن غیرُاللہ تا عبادت کننگ مُشرکا تِکن
زیادہ باعثِ ضرر نا ارہ کہ اللہ تعالیٰ نا غضب و قہر نا مستحق مرہ کہ نتیجہ افتا و انجام
افتا جہنّم مرک بجاءِ نفع نا کہ نفع افتِ حاصل مر لَبِئْسَ البتہ بد الْمَوْلٰی
دُوستیس ارہ یعنی خواجہ ھلنگ ئس ارہ کہ غیرُاللہ تا عبادت و افتا تواہ کننگ ارہ

عله کہ انا ایمان و مال و اولاد و صحت ھنارہ

وَلَبِئْسَ الْعَشِيْرُ ﴿۱۳﴾ وَ بَد مَدَد گاری ، یعنی یاڑی وَ ڑشتہ داڑی وَ عزیزس
اڑا کہ اَستِ ال ئِ تِنا ذَڑہ سِنا فائِدہ تِننگ کپّس نہ دُنیاٹی وَنہ اخِرَتٹی اِنَّ اللّٰهَ
بشک اللہ تعالیٰ يُدْخِلُ داخِل کِک الَّذِيْنَ هم کسّاتِ اٰمَنُوْا ایمان ئُسُن اللہ پا کاء
وَ اُنا رَسُولاتاء وَ اُنا کِتابا تاء وَ اُنا فِرشتہ غا تاء وَ دِ غاءِ قیامت نا وَعَمِلُوا وَ عمل کرُن
الصّٰلِحٰتِ جوان ، تو اللہ تعالیٰ اَنُدنا کسّاتِ داخِل کِک جَنّٰتٍ باغاتِ ٹی ہم باغاک
تَجْرِيْ جاڑی اَڑہ مِنْ تَحْتِهَا کرغانِ اُفتا یعنی ماسٹہ یا غاتا الْاَنْهٰرُ
جُوک اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ يَفْعَلُ کِک یعنی سرانجام اِتِک مَا يُرِيْدُ ﴿۱۴﴾
هُمُد سِنا اِرادہ کِک کہ ایماندارات بہشت ٹی داخِل کِک وَ کافرات دُوزخ ٹی داخِل
کِک مَنْ كَانَ هم کسّس اَڑہ يَظُنُّ گمان کِک اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ داکِ ہرگز مدَت
تِفک اَدِ یعنی محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم اللّٰهُ اللہ تعالیٰ فِي الدُّنْيَا دُنیاٹی وَالْاٰخِرَةِ وَ
وَ اخِرَةٹی یعنی اللہ تعالیٰ مدَت اِتِک رسُولِ تِنا دُنیا وَ اخِرَةٹی ، گُڑا ہم کسّس اَڑہ
گمان کِک خِلاف دانا ، اُمّید تخک وَ اسطِئَت غُصّہ کِننگ با تغاءِ رسُول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلّمنا فَلْيَمْدُدْ گُڑا یادِکہ چِکّہ یعنی دڑنجہ وَ تِنکہ بِسَبَبٍ چتّس اِلَى
السَّمَآءِ طرفاءِ اسمان نا یا دڑنجہ یا تہننگ چتّس بُرزچتّ ٹی مکان نا تِنا وَ شاغ
وَ سختک ال طرفِ اُنا یعنی ہم چتّا لِڑٹی تِنا ثُمَّ پدان لْيَقْطَعْ بایدِکہ کاٹِک ،
ہم چتِ یعنی پاسی اِتہ تِن فَلْيَنْظُرْ گُڑا اُڑا هَلْ يُذْهِبَنَّ ایادِک بالضرور كَيْدُهٗ

مَکراُنا مَا یَغِیۡظُ (۱۵) ہم گراس غُصہ ٹی بتک یعنی دُشمنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا
یعنی اُفتا غُصہ۔ اُفتہ ہچ فائدہ ئس تفک وَکَذٰلِکَ و اندن حجت و دلیل توحید
کن وکہنگان پدارندہ متّنگ نا بیان کرسن اَنۡزَلۡنٰہُ نازل فرمائنن اَدِ یعنی
قرآن مجید یعنی دُہان حال قرآن شریف ٹی دُہج اریر اٰیٰتٍۭ ایاتک، بَیِّنٰتٍ لا
ظاہرنگا، کہ دلالت کیرہ باتغاء توحید نا و رسالت نا حضور علیہ السلام نا وَّاَنَّ اللّٰہَ
و بشک اللہ تعالیٰ یَہۡدِیۡ ہدایت کیک مَنۡ یُّرِیۡدُ (۱۶) ہمُ کسس کہ ارادہ کیک۔
ہدایت نا اُنا کہ۔ اُران خدمت دینا ہلک دا خاطران اللہ تعالیٰ حکیم و دانا اریر
ہر انسان نا پُرزہ غات جوہ کرک ارے فَلَہُ الۡحَمۡدُ اِنَّ الَّذِیۡنَ بشک ہم کساک
اٰمَنُوۡا ایمان ئسنُر کہ مُسلما ناک وَالَّذِیۡنَ وہم کساک ہَادُوۡا یہود اریر، کہ
بنی اسرائیلاک وَالصّٰبِـِٕیۡنَ وہم کساک استارہ پرست اریر وَالنَّصٰرٰی
وہم کساک نصارا ای اریرکہ انگریزاک وَالۡمَجُوۡسَ وہم کساک گبر اریر کہ اللہ تعالیٰ نا
ذات آن منکر اریر وَالَّذِیۡنَ وہم کساک اَشۡرَکُوۡۤا ۖۚ شریک کرسُر اللہ تعالیٰ تُن یعنی عبادت
غیر اللہ نا کرسُر، تو اندا کُلّا تا اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ یَفۡصِلُ فیصلہ کیک
بَیۡنَہُمۡ نیام ٹی اُفتا یَوۡمَ دے ٹی الۡقِیٰمَۃِ ؕ قیامت ناکہ ظاہر کیک حق باطل آن و حقدار آت
بہشت ٹی داخل کیک و باطلات دوزخ ٹی بتک اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ عَلٰی کُلِّ
شَیۡءٍ باتغاء ہر ہر گڑا نا شَہِیۡدٌ (۱۷) حاضر ارے یعنی دانا و چاءک گواہ ارے ہراس

فرد تا احوالان معلوم ارا گڑا مطابقت عملا تا افتا اُفتِ ثواب و عذاب اِتک ...

اَلَمْ تَرَ ایا ہُریس اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ ہم یا کنگا ذاتِ یَسْجُدُ سجدہ کرے لَہٗ اوہِن مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ ہمو س اسمان تِ تی ارا رکہ فرشتہ غاک وَمَنْ فِی الْاَرْضِ وہمو س زمین تِ تی اررکہ جن و انسا ناک یعنی اندا ارے جماعت نا ایمان دار اک وَالشَّمْسُ ود وَالْقَمَرُ توب وَالنُّجُوْمُ و استاک وَالْجِبَالُ و مشک وَالشَّجَرُ و دَرخت یعنی درختاک وَالدَّوَآبُّ و جناور اک مُراسجدہ غان فرمانبردار ارے کنینگ ارا حضور علیہ السلام ارشاد فرمائف بشک پِن مش سِخاءِ توار ہک ای فلان مش ایا گدرنگا خرکان تا کس ذکر پا ننگ تن اللہ تعالیٰ نا ۔(رواہ الطبرانی مظہری ج ۶ ص ۲۵) وَكَثِيْرٌ و بہاز مِّنَ النَّاسِ انسانا تیان رکہ ایماندار اک اررکہ فرمانِ اللہ تعالیٰ نا درے وَكَثِيْرٌ و بہاز ۔انسان اندان ارا حَقَّ ثابت ارا عَلَيْهِ باتہغاءِ اُنا الْعَذَابُ عذاب ، ذُنخاتک تقدیر رتی اللہ نا اوہِن عذاب نوشتہ ارا تو دُنیاتی ہدایت اُد حاصل مفک گڑاہم شخص تقدیر نا مطابقت حقدار عذاب نا ارا وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ وہم کس ذلیل و بقدر و خوار کِ اللہ تعالیٰ فَمَا لَهٗ گڑا اف اوہِن مِنْ مُّكْرِمٍ ہچ عزت ترکس کہ ہم ذلیلا انسانِ عزت و نیک بخت کِ کس اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ يَفْعَلُ کک مَا يَشَآءُ ﴿۱۸﴾ السجدۃ
ہمو س منشا مراللہ تعالیٰ نا رکہ کس عزت اِتے یا ذلیل کِ ، رکہ عزت و ذلت اختیار تی اللہ تعالیٰ نا ارا

هٰذٰنِ دا را اجماعت کہ ذکر مسّر یعنی مُسلما ناک وکافراک ، پنچنگا قسمنا
کہ یہود و نصارٰے و استارہ پرست وگبر و مشرکاک **خَصۡمٰنِ** دُشمن اررہ استار نا
تنا عقیدہ و عملاتا بارہ ٹی **اخۡتَصَمُوۡا** جھگڑا کررہ **فِیۡ رَبِّهِمۡ** حق تعالیٰ رہ بّاتنا ، یعنی
ذات ٹی اُنا یا صفتّات ٹی اُنا یا دین ٹی اُنا **شانِ نزول** اندا ایت نازل مس حقّ ٹی
حضرت حمزہؓ و حضرت عبیدہؓ و حضرت علی رضی اللہ عنہم نا ، و اندا ایت نا شان نزول نا
نسبت ٹی پن ہم کراس روایت اررہ حضرت عکرمہؓ پارک اندا اررہ اجماعت جنّت و دوزخ اررہ
کہ جھگڑا کررہ ، حضرت ابوھریرہؓ پارک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم جھگڑا کررہ
جنّت و دوزخ گرا پار دوزخ اختیارہ کننگات یعنی داخل کننگر تہتی کنا متکبّر و فخر کروکا
انسا ناک و پار جنّت انت وجہ داخل مررہ تہتی کنا ضعیفا و کمزورا و فقیرا و محتاجا
انسا ناک پار اللہ تعالیٰ جنّت نی کنا رحمت اررس داخل کو تہتی ناھم کسّا تِ کہ
اُفتاءِ رحمت اررہ کنا و پار دوزخ نی عذاب اررس کنا عذاب کو نٹ ہم کسّا تِ کہ منشامر
کنا و ھر استکن اررہ نما داک پُرکو اُد انسا ناتیان گرا دوزخ پُر مفک داک تینک اُلی
اللہ تعالیٰ نت تنا گرا پارک دوزخ بس بس گرا پُر مرک ہم وقت کہ ملّک بعضے دوزخنا
بعض ٹی ظلم کپّک اللہ تعالیٰ مخلوقاء تنا باقی جنّت کن اللہ تعالیٰ پیدا اِک مخلوقس ،
(رواہُ الشّیخان) **فَالَّذِیۡنَ** گرا ھم کسّاک **کَفَرُوۡا** انکار کرر **قُطِّعَتۡ** کاٹ کننگک
لَهُمۡ اُفتکن یعنی تیار کننگک **ثِیَابٌ** پوشاک **مِّنۡ نَّارٍ** خاخر نا یعنی اندا ازغات دوزخ تا

حضرت سعید ابن جبیر پائک پوشا کاک اُفتا مسّنا مررک خاخرتی گرم مرک مرر

حضرت ابوہریرہؓ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کسّس ہنا پوشاک

ابرشمیٔ دنیاتی، برفک اد اللہ تعالیٰ دءتی قیامت پوشاک خاخرنا (رواہ احمد)

حضرت ابوموسیٰ اشعری پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موده کشّا

نیاری اگر توبہ کپ کرہنگان مست و بش کتّنگک دءتی قیامت نا توپا بجاہ انا

لکّنا مرء و پن روایت تی برک کات کتّنک ارکن پوشاک دانبرنا ورنا وکوس

شعلہ غان خاخرنا (رواہ ترمذی) **یُصَبُّ** پتّنگک یعنی شاغنوک **مِنْ فَوْقِ**

راان **رُءُوسِهِمُ** کاتّتا اُفتا **الْحَمِيمُ** ⑲ بہاز کرم دیر یعنی نہایت جوش ترک

دیرت غسل تتّنگک کافرات و مشرکات دن بہاز گرم مرر **يُصْهَرُ بِهِ** دیر کتّنگر

سبتہم گرمنگا دیتا یعنی سرفنگر و تکرہ تکرہ کتّنگر **مَا فِي بُطُونِهِمْ** ہمدس

ارا پدّاتی اُفتا، چرنی و است و جگر و بُروتینگ و غیرہ گراک پدّانا **وَالْجُلُودُ** ⑳

و سلک یعنی اشنگر سلک اُفتا ہم باسناد یتان حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، یقینت باسنا دیک شاغنگر کاتماء اُفتا

توشیفی کارہ گرمنگا دیک تاک سرمرر پدّا تاء اُفتا، گرا شف و ہرپدّ نا تہتا

گراک نتّاء اُفتار اُفت پار یعنی سرفک ر و اپس کتّنگار دنکہ اسّر یعنی و اپس

کد نتنگر اللّٰھم نجّنا منھم امین **وَلَهُمْ** وار اُفتکن **مَقَامِعُ** گرزینہ یعنی مارتور و دود ستی

مِنْ حَدِيْدٍ اِھن نا حضرت ابو سعید الخدری ؓ روایت کیک حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ان کہ بشک پاڑ اگر کُدینہ تس اِھن نا تخنگاک با تغاء زمین نا گڑاجہم مرسُر جناک
وانسا ناک بُرزا کننگ لتوڑ اِد زمینان و آگر خلنگس اُڑات مشس یعنی ہم اِھن نا
کُدینہ غاتئٹ مشس ریزہ ریزہ مسّر (رواہ البیہقیؒ) كُلَّمَآ ھر وقت اَرَادُوْٓا ارادہ
کرہ کافراک اَنْ يَّخْرُجُوْا داکے پشن مرہ مِنْهَا اندا اخاڑان مِنْ غَمٍّ غمتا وجہان
اُعِيْدُوْا او ایس کننگر فِيْهَا اندا دُنہ ڑتی و پاننگک اُفت وَذُوْقُوْا و چکب
ای بفر ما نا کافراک کہ دُنیاٹی تِنا مالکنا بفرمانی کرہ عَذَابَ عذاب الْحَرِيْقِ ﴿۲۲﴾ ع
ھُشکا یعنی خاخر نا عذاب، داڑ سکان بیان تس جزا ہم فریق نا کہ دُنیاٹی کفر و شرکے
اختیار کرسُر و داڑان مُستی بیان ہم جماعت نا اڑکہ تِنا مالکنا فرمانِ دڑسُر
و شرکان و کفران تِن پرہیز کرسُر دُنکہ اُر شاداڑ اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالی
يُدْخِلُ داخل کیک الَّذِيْنَ ہم کسّاتے اٰمَنُوْا ایمان تسُر وَعَمِلُوا وعمل کرر
الصّٰلِحٰتِ جوان جوان جَنّٰتٍ باغاتٹی بہشتنا تَجْرِيْ جاری اڑر
مِنْ تَحْتِهَا کر غاتنا الْاَنْهٰرُ جُوک، یعنی دیر خالصنا، و پروال نا، و شراب
خالصنا، و شہد خالصنا يُحَلَّوْنَ برفنگر فِيْهَا اندا بہشتٹی مِنْ اَسَاوِرَ
لنگر یعنی بائینک و دستانہ مِنْ ذَهَبٍ خیسن نا وَّلُؤْلُؤًا و مروارید نا حضرت
ابو سعید الخدری پائک بشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم خوانا جَنّٰتِ عَدْنٍ

یدخلونہا یحلون فیہا من اساور من ذہب و لؤلؤا ۰ و لباسہم فیہا حریر گڑا پارہ علیہ السلام
اُفتا یعنی جنتی تا کا بماء تاج تخنگ ء ، چُنکا مُروارید اُفتا روشن کنک نیام مشرق
تا مغرب سکان (رواہ البیہقی مظہری ص۲۵۹) **ولباسہم** و پوشاک اُفتا **فیہا** اندار
یعنی بہشت ٹی **حریر** ﴿۲۳﴾ ابریشمنا مرو یا آرہ حضرت شداد ابن عبداللہ
پائک جنت ٹی درختس ارے پیدا مرے آران خڑن رنگا ابریشہاک، مرے پوشاک
جنتی تا عبداللہ ابن المبارک پائک پارہ حضرت ابوہریرہؓ بشک حویلیک ایمانداراتا
خالص ہُر وارید نا آرا اُفت ٹی چہل آرا یعنی مکان آرہ و نیام ٹی اُفتا درختس ارے
خڑفک ابریشم ، گڑا مؤمن کائک ہلک اُتے تنا یعنی پینڈی تے تنا ہفتاد جوڑہ
کہ اُفک نقش دار آرہ مروارید و زبرجد و مرجانتو (مظہری ج۶ ص۲۶۱) حضرت حذیفہؓ
پارہ ٹی بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پارک مبارک، بِنب ابریشم و دیباجہ
و کُنب رزان تے ٹی خیسن نا و چاندی نا و کنب پیالہ غات ٹی اُفتا، انتیکہ خیسن و چاندی
کافراتکن آرہ دنیا ٹی و آرہ نُمکن مسلمانا تکن آخرت ٹی (متفق علیہ) حضرت عمر رضی اللہ عنہ
پائک پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ کسس بنا ابریشم دنیا ٹی برف یک اُد اللہ تعالیٰ
آخرت ٹی ، حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائک بشک نرینہ اہل جنت نا بالضرور
بنک ابریشم گڑا مرک ہم پوشاک آس ساعتس ٹی ہفتاد رنگت بدل حضرت ابوہریرہؓ
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسنگک زیورا ایماندارنا ہم جاگہ سکان کہ

ڑ سِنگرِ دیک وضو نا وَهُدُوٓا وَدڑ ان حال ھدایت کننگا سُرِ دُنیاتی اِلَی طرفاءِ
الطَّیِّبِ پاکنگا مِنَ الْقَوْلِ ۚ ھیتنا یعنی شہادت پاڑہ لَاۤ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ
اندُن روایت اَرے عبدُاللہ ابنِ عبّاس ان ، یا ھدایت کننگا سُرِ طرفاءِ قُرآن پاکنا
وَهُدُوٓا وَھدایت کننگا سُرِ دُنیاتی اِلٰی طرفاءِ صِرَاطِ کسرناھُرکہ الْحَمِیْدِ ﴿۲۴﴾ اللہ
تعریف شُدہ وحمید شُدہ نا ارکہ دینِ اللہ تعالیٰ نا کہ مُستحق اَرے عبادتنا اِنَّ الَّذِیْنَ
بشکہ ھُم کسّاک کَفَرُوْا کُفر کرِن وَیَصُدُّوْنَ وَ بندکر عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ
کسران اللہ تعالیٰ نا ، یعنی منع کر بندغاتِ داکِ داخِل مرِ دینتی اللہ تعالیٰ نا ، دُنکہ
کُفّار مکہ مخلوقِ رکاڑہ اِسلام اَتِرنگان اَندُن منع کر بدعتی وپیر پرستاک
وظالما اِنسانا کُ مخلوق عقیدہ غان وجماعتان عُلماءِ حقّانیتا و تبلیغی جماعتان
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ مسجدِ حرام شریفان یعنی اَہلِ مکّہ مُسلما تا منع کرِرہ
داکِ زیارتِ کرِ بیتُ اللہ شریف نا دُنکہ ننا زمانہ تی بریلوی جماعت
عُلماءِ حقّانیتِ وتبلیغی جماعتّ منع کرِ تنا مسجد اتان اللہ تعالیٰ ھدایت
نصیب عطا فرمائِ امین ، مسجدِ حرام شریف الَّذِیْ ھم مُبارکّا جاگہ ئِسہ جَعَلْنٰهُ
کرِنُن اُدے یعنی بیتُ اللہ شریف لِلنَّاسِ واسطئت اِنسانا تا سَوَآءَ ۨ برابر ڑھائِش
وعبادت نا بارہ ئٹ برابر اَرے الْعَاكِفُ ڑھنگاک یعنی اَصلی باشندہ غاک
مکّہ نا فِیْهِ اُڑٹی وَالْبَادِ ؕ وصحرا نشیناک یعنی ھُم کسّاک شہران پشن ڑھنگہ

ع متفِق علیہ عہ اِنکار کرِن

حُلّ وِد ہلکہ تی یا پن مُلکاتِ تی تُورہ ھائِش و عِبادت نا بارئٹ ھم تُمکا جما عتاک برابر
اریر یعنی مسجدِ حرام کرن اِنسا ناتِکن قبلہ و اسطئٹ نُما زاتا اُفتا و عِبادت گاہ
اُفتا، کہ اصلی باشندہ، و پشنان برکا اُفنا تعظیم و عزّت برابر کرہ، ہمّو فرق اَسِٹ
الّو باتہغاءِ الّو نا تعظیم تِننگنا بارئٹ و ثواب حاصِل کننگنا نِسبتٹ و الّو اَحکا ماتا بارئٹ
ھم تُمکا فریقاک برابر اریر **وَمَنْ يُّرِدْ** وہم کسّس ارادہ کریاک **فِيْهِ** اَرتی یعنی
مسجدِ حرام تی **بِاِلْحَادٍ** بے دینی نا یعنی بد عمل کرمثلاً غیبت جنگ دُزّی بدکاری
کرِنگ تِننگ، و پن قسمنا بد عمل کر **بِظُلْمٍ** سببٹ ظُلم کننگنا یعنی ظالمانہ رویّہ
اِختیار کرہم مخلوقان پہلاو سانہ خلک و فیصلہ غاتِ تی تِنکن چھارک ھلک، و
مسنتِ تِنا ستّی کرِینا گُد شاغا و داھکہ نابند تعویذ کرو ھم رہ گیارہوی و غیرہ بدعت کر
وخُون ریزی کر **نُّذِقْهُ** چکھفنُن اَد **مِنْ عَذَابٍ** عذابس **اَلِيْمٍ** ﴿۲۵﴾ دردناک ع ٣ ٣ ١٠
حضرت عبداللہ ابنِ عبّاسؓ پائِک پاررسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم زیادہ مغبُوض
بندہ نزدتی اللہ تعالیٰ مُسِّہ بندغ اریر (۱) مُلحِد حرم تی یعنی بے دینی حرم تی (۲) وطلب کروک
اِسلام تی طریقہ جاہلی نا و طلب کرِ دتّتّ اِنسان سِنا غیرحق تاکہ شِلہ دِ تت اُنا (۳) رواہ البخاری
زِلّی زِلّی عائشہ رضی اللہ عنہا پائِک پاررسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم شش بندغ
لعنت خوانوئی اُفتاءِ و لعنت کِک اُفتاءِ اللہ تعالیٰ وھم نبی کہ دُعا اُفتا قبول ارے
اُفک ھم لعنت کر، (۱) زیادہ شاغک قُرآن مجیدتی (۲) ودُرغ کروک تقدیرِ اللہ تعالیٰ نا

(٣) غلبہ کننگ زورات گرا عزّت اتہ ہم بندغ ذلیل کرنے اد اللہ تعالیٰ، وذلیلک
ہم بندغرکہ عزّت تسّنِ اللہ تعالیٰ (٤) وحلال سمجک بے عزّتیء بیت اللہ شریف نا (٥)
وحلال سمجک بے پردگیء اہل عیال و اولاد نا کنا کہ اللہ تعالیٰ حرام کرنے بے پردگیٔ
افتا (٦) و ترک سنّت نا کنا (رواہ الترمذی) **وَاِذْ بَوَّاْنَا** و یاد کر ہمو وقت ہرا ہائش
تسّن و مقرّر کرن **لِاِبْرٰهِيْمَ** و اسطٔ ابراہیم علیہ السلام نا **مَكَانَ** مکانِ
الْبَيْتِ بیت اللہ شریفنا یعنی معیّن و مقرّر کرن بیت اللہ شریفہ ہائش کن
ابراہیم علیہ السلام نا و پارہ ن ابراہیم علیہ السلام **اَنْ لَّا تُشْرِكْ** داکہ شرک کپہ **بِيْ**
اوار کنتون یعنی عبادت تیٹی کنا **شَيْـًٔا** ہچ گڑاس **وَّطَهِّرْ** و پاک کر، بتاتیان و پن پلیتا
گراتیان و بدبوا ساماتیان **بَيْتِيَ** اُراء کنا یعنی بیت اللہ شریفہ عبادت خانہ
کنا، اگر بفرضِ محال بیت اللہ شریف نا موجود ء غا مکانِ بدلفہ پن جاگہ ئس
تو قبلہ ہم مستنا جاگہ شمار مرک قیامتسکان (مظہری ج٦) **لِلطَّآئِفِيْنَ** واسطٔ ہم
کسّا تا طواف کرر، دا انگان انگان انا **وَالْقَآئِمِيْنَ** و سلکا تکن بیت اللہ شریف تی
عبادت نتاء سلک اد اکر **وَالرُّكَّعِ** و رکوع کرکاتکن **السُّجُوْدِ** ﴿٢٦﴾ سجدہ
کرکاتکن یعنی عبادت گذارا بندغاتکن بیت اللہ شریف پاک کر اندن حکم اہ
تمام روء زمینہ نا مسجد شریفاتا ہم قسمنا بدبوء و شرک و بدعت نا گراتیان
پاک کننگر قیامتسکان **وَاَذِّنْ** و معلوم کر یعنی توار و مرام کر **فِي النَّاسِ** بندغاتی

یا انسانا تِ تی بالحج حج کننگنا حضرت عبد اللہ ابنِ عباسؓ و غیرہ حضرا تاک پارہ نُ
بشک ابراہیم علیہ السلام عرض کرے یا رب اَمر رسنگک اوازکنا اُرا شاد فرمائف
اللہ تعالیٰ اعلان کرنی اوازنا رسیفوئی گراسلیس ابراہیم علیہ السلام باتفاء مکان سنا گرا
برزمس مشتا مقدارات گرا داخل کرے اُت تنا یعنی پندیت تنا خفت تی تنا ومون ہرسا
راست وچپ ودِ رتگاءِ و پارہ اَی انسا ناک بشک رب نما تحقیق بنا مکانس ، فرض کرے باتفاء
نما حجّ طرفاءِ بیتُ اللہ شریفنا ، گرا قبول کرے حلم رہنا تنا گرا جواب تِس اُدِ ہرہم
بندغس کہ نوشتہ ئس اُرکن حجّ جواب تسّر رحات تی لبّغا تا تنا پارہ لبّیک اللّٰھم
لبّیک اَول تی اہلِ یمن نا جواب تسّر اَندا اخاطران زیادہ حجّ کرے نسبتت الفتا (ترجمہ)
بار باز خِد متاءِ سلکتہ اَی اللہ تعالیٰ بار خِد متاءِ سلکتہ یاتوک برا حجّ کننگ کن
رجالا درہان حال پیادہ وعلیٰ کلّ و باتفاء ہرہر ضامر لاغر اُچنا کہ مرّی
سفرنا و جہان سبب سوارہ ینا لاغر مرسہ یاتین برہ حاجیک زیارت کننگ کن
بیتُ اللہ شریفنا من کلّ ہرہر فجّ کسران عمیق ﴿۲۷﴾ شفنگا یعنی مرّنگا ، بازنگا
امدار فتنا سببان کسر شف تمان لیشھدوا تاکِ حاضر مرہ منافع جالہ تی
نفعا تا لھم ارہ اُفتین دنیا و اخرتنا ، گنا ہ تیان صاف مرہ و تجارت نا کاروبار کرے
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم ہم کسّس
حجّ کرے رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا جماع کتّو و فِسقنا کار کتّو رجوع کک واپس دُنکہ

پیدا الراد لمّہ۔ اُنا مسئلہ امام ابو حنیفہ نا نزدتی پیادہ حجّ کننگنا ثواب زیادہ اَرے
مقابلہ ٹی سوارینا **وَيَذْكُرُوا** و یاد کر۔ یعنی خوانر **اسْمَ اللَّهِ** پن اللہ تعالیٰ نا
یعنی ذبحہ نا وقت کہ عید قربانی کر **فِي أَيَّامٍ** دے تِیٹی **مَّعْلُومَاتٍ** معلومنگاکہ دہ
ذُالحجّ نا اَرے یا ایّام دِکِ تشریق نا اَرے کہ نھیپک د و عید نا دو مسہ د پن
انا اپنچ دے آیّام تشریق پارہ وخوانِن پن اللہ تعالیٰ نا **عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم** با تغا ہُمنا
رزِّق تسّن اُفتِ اللہ تعالیٰ **مِّن بَهِيمَةِ** چھارپادہ نا **الْأَنْعَامِ** حیوانات کہ قربانی نا
جانورات اَرے **فَكُلُوا** گڑا کنب **مِنْهَا** اُرَان یعنی ذبحہ مرکا حیوانان **وَأَطْعِمُوا**
وخورِاک کُنفب **الْبَائِسَ** بینگُنا **الْفَقِيرَ** ﴿٢٨﴾ فقیر یعنی فقیرو محتاجات
ثُمَّ پدان **لْيَقْضُوا** البتہ مُرّیر **تَفَثَهُمْ** میلات و خازگاتِ تِنا یعنی کا تمتِ تِنا کوٹ کرو
و ذیلاتِ تِنا ھلِر و بغلیتِ تِنا کشِّر و زیر نافاتِ شُولِر **وَلْيُوفُوا** و پورہ کِر
نُذُورَهُمْ نذرات تِنا۔ ھمکہ خاص اللہ تعالیٰ نا ذاتکن اَرے **وَلْيَطَّوَّفُوا**
و پالفہ و طواف کِر حاجیک **بِالْبَيْتِ** بیت اللہ شریف **الْعَتِيقِ** ﴿٢٩﴾ ازاد **ذَٰلِكَ**
حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پارہ کہ اللہ تعالیٰ اَد ازاد کرینے دُو تان متکبّر بادشاتا
کہ غالب مفس با تغاء اُنا ھچّ وتتس (رواہ الترمذی) یا ازاد اَرے ھرا فتان قیامتسکان
اَللّٰھُمَّ ارزقنا زیارۃ الحرمین حجّنا احکاماک علم فقہ ٹی موجود اَرے علماءِ کرام اتیان
اُفتا دِر یا فتِ بِر **وَمَن يُعَظِّمْ** و ھمو کس تعظیم کرِتِن **حُرُمَاتِ اللَّهِ** حرام کرکا تیان اللہ نا

یعنی بدن و گناہ پہ مس کننگ اُفتا دُ نکہ مش کا تماء اُ تا رکہ خلیک تمّئ کمنفاء منافقین ت
گناہ اندن معلوم مرک دُ نکہ ھیلس با مسنا خل دُو نُت تنا، یا حُرمت نا معنی با عزّت تا
گراک آرہ دُ نکہ بیت اللہ شریف و مسجد شریفاک و دینا احکا ناک وجّنا حکماک
و شہر حرمنا و تُوءِ رمضان ناوتوک با احترا ما و ہِن ہکنگا عملاک تُودُ ننگا عملاتا
کنّس احترام و عزّت کر **فَهُوَ** گرا ہم تعظیم تِننگ **خَيْرٌ لَّهُ** بہتر اَرے اُرہکن **عِنْدَ**
رَبِّهِ خُدا ک تِی رہ تِنا اُنا، ازُ روءِ ثواب **وَأُحِلَّتْ** و حلال کننگانِ **لَكُمُ** نُمکن انسانا تکن
الْأَنْعَامُ جانورا ک کہ تنا نُما ملک مرو اُفتِ ذبحہ کر کنر **إِلَّا مَا يُتْلَىٰ** بغیرہم مالان
خوانننگک حکم اُنا **عَلَيْكُمْ** یا تہفاءِ نُما، حرام مننگا اُفتا **فَاجْتَنِبُوا** گرا پرہیز کبتِن
الرِّجْسَ پلیتی تیان **مِنَ الْأَوْثَانِ** بُتاتا، یعنی عبادت کننگ و تعظیم تننگان اُفتان
وَاجْتَنِبُوا و پرہیز کبتِن **قَوْلَ** ھیتان **الزُّورِ** ﴿۳۰﴾ دُرہ غنا، کہ اللہ تعالیٰ کن اولاد
ثابت کننگ و اُرہتن شریک کننگ و اُنا غیران فائدہ طلب کننگ، اندُنا عملاتیان
تِن پرہیز کب حضرت قتادہؓ پاءِ ک زمانہ تی جاھلینا حج کرہ تِنت و منع کرہ مسنتِ و
لمّغاتِ و ایرتِ تِنا، **حُنَفَاءَ** راست و مخلص و مضبوط **لِلَّهِ** خالص اللہ تعالیٰ کن
یعنی عبادت خاص اُنا ذاتکن کب **غَيْرَ** **مُشْرِكِينَ بِهِ** شریک کپّہ اُرہتن
یعنی عبادت تی اُنا **وَمَن يُشْرِكْ** وہم کنّس شریک کرِ **بِاللَّهِ** اللہ تعالیٰ تُن ہِن گراتِ
فَكَأَنَّمَا گرا گُو یا **خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ** تمّا اسمانان **فَتَخْطَفُهُ** ھرف اُدِ ھواتی

الطَّیرُ چُکَّس تُکُرہ تُکُرہ کَرِ ہَنْدَات وَ سَنْدَاتِ اُنَا اَوْ تَهْوِیْ بِهِ بِتِ اُدِ
الرِّیْحُ تَہُ یعنی چِرِکُ رِ فِیْ مَکَانٍ مَکَان سِتِہِ سَحِیْقٍ ﴿۳۱﴾ مُرِّ رِکہ کَسَّس لَاشِ اُنا
خَنْپُ رِکہ تَبَاہ و بَربَاد مَس اَنْدُن کَسَّس اللہ تعالیٰ تُن شَرِیکُ کَرِ ذَاتَ ٹی رِکہ عقیدہ تینا
پِن خُدا اَرہ دُنکہ نصارا تا عقیدہ رِکہ پارہ عیسیٰ علیہ السلام خُدا نا شَرِیکُ اَرہ، یا
صِفَتّاتِ ٹی اُنا شَرِیکُ کَرِ دُنکہ مُشْرِکَا تا عقیدہ پارہ بُتَاکُ وَ پِیْرَاکُ وَ بُزُرگاکُ
وَ سَیِّدَاکُ وَ شیخاکُ وَ مُرشداکُ وَ قبراکُ فائدہ اِتِر، تَو دُنِنگَا کسّاکُ ہدایتّان
مُرِّ اَرہ رِکہ تِنَا نفسا تاء شیطانِ وَ خواہشاتِ غالب کَرِرہ کہ تِنَا مُرَبّی وَ خالق تُن، پیدا
مُرکا وَ ضعیفا وَ کَمزورا اِکَراتِ شَرِیکُ کَرِرہ کہ بَد بَختا کافراکُ وَ مُشرکاکُ اَبَدُ الآباد
ہَلاکُ وَ تَباہ مَسُّر رِکہ ہیّ سفارشس اُفتِکن قیامت ٹی مَف ذٰلِکَ دَاکِ، ہیان مَس، دا ارہان
مُست اُحکاماک، رِکہ اُفتا مُطابقت عمل نیکُ کَنِنگ دَرہ یعنہ نجات اَرہ وَ خلافِ شرع
عمل کَنِنگ سبب تباہینا اَرہ وَمَنْ یُّعَظِّمْ وَھُم بَند غَس اِحترام کَرِ شَعَآئِرَ اللّٰهِ
نِشانِیتا رِکہ اللہ تعالیٰ نا اَرہ دُنکہ قربانی نا جانوراکُ وَ بیت اللہ شریف وَ آبِ زمزم
وَ طوّاف کَنِنگ وَ صَفا مَروَہ نا وَ عرفات نا وَ مُزدلفہ نا وَ میْنان دینی اِنشانیکُ اُفتا
عزّت وَ احترام کَرِ فَاِنَّهَا گُڑا بِشکُ ہَم احترام کَنِنگ مِنْ تَقْوَى پرہیزگاری اَن اَرہ
الْقُلُوبِ ﴿۳۲﴾ اُستا تا یعنی احترام شعائرُ اللہ تاہم کسّاکُ کَرِ رِکہ اُستاکُ اُفتا پرہیزگار
اَرہ نہ ہم کسّاکُ کَرِ رِکہ اُفتا اُفتا اُستاکُ شِرکُ ٹی مُبتلا اَرہ لَکُمْ اَرہ نُمکِن

فِيهَا اَندا انسانیتِ تی کہ قُربانی نا وَ ھدیٔ ینا مالتِ تی مَنَافِعُ نفع فائدہ ، کہ سوار
مرر ، وَ پال بیرر وَ خنینگا تا وَ مالکٹ مننگا تا فائدہ ھرفرہ اِلٰٓى اَجَلٍ تا مدّتسکان
مُّسَمًّى مقرّر یعنی تا گڈ نگنا تا ریخسکان اُفتیان فائدہ ھرفِب امام مالک صاحب
وامام شافعی صاحب وامام احمد صاحب و اسحاق صاحب پار جائز اَرے مالان
قُربانی نا فائدہ ھرفنگ و امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ منع فرمائفِن فائدہ ھرفنگ
مالان قربانی نا ثُمَّ پدان مَحِلُّهَآ جاگہ ر سفنگنا اُفتا یا وَ گڈنگنا اُفتا اِلَى الْبَيْتِ طرفاء
بیت اللہ شریفنا اَرے الْعَتِيقِ ﴿٣٣﴾ کہ آزاد اَرے بادشاہ تا تصرفان ظالمانگا یعنی ع ۴
مال قربانینا حدود تی بیت العتیق نا مکان تی مینا نا ذبح کننگر وَلِكُلِّ أُمَّةٍ وَ
واسطے ہر امّت وجماعت سکن ، اینا ندا اَرا اتا گڈ سے نگان مُست نبیخان جَعَلْنَا
کرنن مَنسَكًا جاگہ قربانی نا لِّيَذْكُرُوا تاکہ ذکر کر یعنی یاد کر اسْمَ اللَّهِ پین
اللہ تعالٰی نا عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم باتغا ہمنا رزق تسّن اُفتِ مِّن بَهِيمَةِ چھار پایہ غا
الْأَنْعَامِ جانوراتِ کہ ذبح نا وقت اُفتاء بسم اللہ اللہ اکبر خوانر گڑا ھم مال حلال
مرک فَإِلَٰهُكُمْ معبود نما تمام جہان نا إِلَٰهٌ معبودس اَرے وَاحِدٌ اَستّ یعنی
ہر ہر امتکن عبادت گاہس کرنن کہ پین اللہ تعالٰی نا ھلیرکہ اَستّ ذاتس اَرے
نُم ھم اندن خوانب پین اللہ تعالٰی نا ذبح نا وقت ما لتاءِ تنا فَلَهُ گڑا اُرکن
یعنی اللہ تعالٰی کن أَسْلِمُوا تسلیم کب یعنی منب حکم انا و خالص فرمان دب انا

وَبَشِّرِ وَخُوشخبری اِتِب یَعنی خُوشخبری تِرِف اَی مُحَمَّد صَلَّی اللّٰہُ عَلَیہِ وَسَلَّمْ
الْمُخْبِتِینَ ﴿۳۴﴾ عاجزی کَرُوکاتے مُخبتینہم کَسّاتِ پا رہ ظُلم کَپَّسَ وَ تِنا تَکلیف نا
بَدلہ ہلپس الَّذِینَ ہم کسّاک اَرہ اِذَا ذُکِرَ اللّٰہُ ہر وقت ذکر کیننگا اللہ تعالیٰ
یا اللہ تعالیٰ پن خوا نات نَت یا پن کسّس خوا نا اُفک بنگہ وَجِلَتْ خلیرہ قُلُوبُهُمْ
اُسّاتک اُفتا وَالصّٰبِرِینَ وَصبر کَر عَلٰی مَآ اَصَابَهُمْ با تغاء ہمنا رہ سُنگا اُفتے
مُصیبت وَالْمُقِیمِی وَقائم کَر الصَّلٰوۃِ نماز وَ قتاتی تی اُفتا وَمِمَّا وَہم ماس
رَزَقْنٰهُمْ رزق تسّنُن اُفتے یُنْفِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ خرچ کر اُ نُدنا وَصفاک ہر بندغ سِتی
مُسّر رَ یا نِنگک عاجزی کرک وَالْبُدْنَ وَ اُچ قربانی نا جَعَلْنٰهَا کرینُن اُدے لَكُمْ
نُمکن مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰهِ نشانی تان اَرہ اللہ تعالیٰ نا یعنی علامت ارہ دینّا نا لَكُمْ ارہ نُمکن
اَسی ایماندارک فِيهَا اُفتی یعنی اَندا قربانی خَيْرٌ بہاز فائدہ ارہ دینی و دنیائی
فَاذْكُرُوا گڑا یاد کبو اسْمَ اللّٰهِ پن اللہ تعالیٰ نا عَلَیْهَا با تغاء اُنا یعنی حیوان نا حضرت
اِبن عباس پائک اُچ قربانی نا تاء سلیفہ کرا خوانِ اللّٰہُ اَکبر اللّٰہُ اَکبر اللّٰہُمَّ منک
وَلَک، پدان بسم اللہ اکبر پائے اُچ کُد، حضرت جابر رضی اللہ عنہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
پاہاک اِنِّی وَجَّهْتُ وَجْهِیَ لِلَّذِی فَطَرَ السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ عَلٰی مِلَّۃِ اِبْرَاہِیْمَ حَنِیْفًا وَمَا اَنَا
مِنَ الْمُشْرِكِیْنَ اِنَّ صَلٰوتِی وَنُسُکِی وَمَحْیَایَ وَمَمَاتِی لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ لَا شَرِیْکَ لَہٗ وَبِذٰلِكَ
اُمِرْتُ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ اَللّٰہُمَّ منک وَلَکَ بِسْمِ اللّٰہِ اللّٰہُ اَکْبَرُ (مظہری ص ۳؍۶)

صَوَآفَّ دِرَان حالِ مِسہ نَتاءِ سَلُکٹ مرسُہ ، اُچُنا گُڈّ نگ عِیدِ قُربانی کن اَس نتِ
اُناتفِرگُرا نتاءِ اُدِ سینہ غان گُڈّ ، پاءِ بِسْمِ اللّٰہِ وَ اللّٰہُ اَکْبَر اَللّٰھُمَّ مِنْکَ وَ لَکَ فَاِذَا گُرا ہُر وقت
وَجَبَتْ تمام باتخاءِ زمین نا جُنُوْبُھَا پہلوک اُفتا یعنی کسک فَکُلُوْا گُرا کُنب
نُم مُسلمانا کِ مِنْھَا اَرَان وَ اَطْعِمُوْا وکُنفِبُ الْقَانِعَ بے سوالا مُحتاجات کہ قناعت
اِختیار کرِن حضرت قتادہؓ پائک قانع ہم شخص اَرَاِتی تِنا تو لُک اَرا اَنتس مِلّاتَ
ھُراءِ صبر اختیار ہِک وَالْمُعْتَرَّ وہم فقیر سوال کِک یا اشارہ ءِ سوالنا کِک كَذٰلِكَ
اَندُ مُسخّر و تا بعدار کرِن حیوانات نتاءِ سِلِینگاءِ سَخَّرْنٰهَا مُسخّر کرِن اُفتِ
لَکُمْ نُمکِن ، با وجود بَلّا طاقت نا وجثّہ نا و قدّ نا اُفتا لَعَلَّكُمْ تاکِ نُم اِنسانا کِ
تَشْكُرُوْنَ ﴿٣٦﴾ شُکر کرِ اِحسانا تا کنا با تخاءِ نُما کرِنُت کہ عبادت کنا کرِ و شِرکان
و بِدعتّان تِن پرہیز کرِ و توحیدنا زِیہاءِ مضبوط مرِ و اسلام تہ دِلٹ حِفاظت کرِ
و قرآن پا کنا مطابقت ءِ زندگی کر و اَحکامات دِینِنا و خاص طور ءِ اِحترام بیت اللہ
شریفنا اخلاصت کر شانِ نُزُوْل ، جاہلینا زمانہ تی ، سوتِ ودِتِ عِیدِ قربانینا
بیت اللہ شریف نا دِیوالا تاءِ و صنمناءِ بارہ فِرَ و چِت تِسُّر و مسلمانا کِ ارادہ کرِر
کہ نَن اَندُن کِن کہ نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ لَنْ یَّنَالَ اللّٰهَ ھرگز رسنگ پس
اللہ تعالیٰ غاءِ ، یعنی قبول کپّک لُحُوْمُهَا سُوک اُفتا یعنی قربانی تا وَلَا دِمَآؤُهَا
و نِن نَک اُفتا یعنی سُو و تَر ناجِت بِنننگ و شُو لِنگٹ اللہ تعالیٰ راضی مفک

وَلٰكِنْ وَ مگر يَّنَالُهُ سرمرک اُرا یعنی قبول مرک التَّقْوٰى پرہزگاری

مِنْكُمْ نُمخان ہتن انسان کفر و شرک وظلم وریا و زنا و ہرہر گناہان پرہزک

وعمل نیک اختیارکِ وہرہر عمل تی رضا مندیٔ اللہ تعالیٰ نا مدّ نظرکِ، گڑا

انسان کمال درجہ حاصل مک كَذٰلِكَ اندن سَخَّرَهَا تابعدار کرے افت

یعنی حیوانات لَكُمْ نُمکن لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ تاکہ بلنیٔ بیان کرر اللہ تعالیٰ نا یعنی

چار و عقیدہ تخہ بزرگی نا انا واست سجہ اُدِ واسطئت شکرگذاری نا عَلٰى مَا

باتخاء ہمنا هَدٰىكُمْ ہدایت کرنے نم یعنی نشان و تعلیم تس نم احکاماتِ حجّا نما

وطریقہ ذبحہ کننگ جانورا تا و مسخّر کر حیوانات نمکن وَبَشِّرِ و خوشخبری اِتہ

ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم الْمُحْسِنِيْنَ ۝٣٧ نیک کاراتِ حضرت عبداللہ ابن

عباسؓ پائک المُوحِدِّین حضراتات کا میانٰی نا و اللہ تعالیٰ نا رضا منِدینا اِنَّ اللّٰهَ

بشک اللہ تعالیٰ يُدٰفِعُ دفع مک یعنی رمک تکلیف و آزار تننگ مشرکاتا و کافراتا

و ظالماتا و فاسق و فاجراتا عَنِ الَّذِيْنَ ہم کسّاتیان اٰمَنُوْا ایمان ئسُن و

عمل نیک کرن اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تخپک كُلَّ ہر

خَوَّانٍ بہاز خیانت کرکار امانتاتِ تِی اللہ تعالیٰ تا خیانت مک كَفُوْرٍ ۝٣٨ ع

انکار کرکِ حضرت ابن عباسؓ پائک اہلِ مکّہ خیانتِ اللہ تعالیٰ ناکرر کہ

ارتّن بتاتِ شریک کرر و انکار نعمتاتا انا کرر حضرت الزجاج پائک ہرکس

ع ۵ ‏ ١٢ ‏ الغ

تبرک حاصل کرِ بتا تیان رکہ افتکن مال ذبحہ کرِ گرا ہم شخص خائن و کافر ئے (مظہری ص۳۳)

شان نزول حضرت عبد اللہؓ ابن عباسؓ پا ئک ہر وقت پشن کننگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ مکہ شریفان پارہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پشن کرے پیغمبرِ تنا تاک ہلاک کننگر گرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ **اُذِنَ** اعلان کننگا جہاد نا **لِلَّذِيْنَ** و اسطِ دَتہ ہم کسا تا **يُقٰتَلُوْنَ** جنگ کننگک ، افتن ، کہ ایمانداراک کہ اہل مکہ افتن جنگ کرو ایذا و تکلیف افتِ اتر **بِاَنَّهُمْ** بشک افک یعنی مسلمانا تک **ظُلِمُوْا** ظلم کننگان یعنی مکہ والاک افتا ظلم کرن مسلمانا تِ اختیار ارہ داکِ کافراتن جنگ کر افتا چنکا تِ و نیا ریتِ قتل کِپّس بغیر ہم نیا رہی ان کہ فتنہ و فسادکِ ، چنانچہ فتح مکہ نا سال حضور صلی اللہ علیہ وسلمؐ گراس نیا رینا حکم قتلناتس افتِ تی عبد اللہ حنظلنا چکری قرینۃ ئس قتل کننگا و ال چکری افنا قرینۃ ئس ، ء ایمان ئس ، وسارہ چکری عمرؓ ابن ہشام ناءس و ہندہ زاعیفہ ابو سفیان نا ئس ایمان ئسر **وَاِنَّ اللّٰهَ** و بشک اللہ تعالیٰ **عَلٰى نَصْرِهِمْ** باتہاء مدت تننگنا افتا **لَقَدِيْرُ** ﴿۳۹﴾ البتہ قادر ارے یعنی یقینت طاقتو ارے **الَّذِيْنَ** ہم کساتک یعنی ایماندارا مسلمانا تک ہمکہ **اُخْرِجُوْا** پشن کننگار **مِنْ دِيَارِهِمْ** حویلی تیان تنا ہمکہ مکہ تی ئسر **بِغَيْرِ حَقٍّ** بغیر حقان **اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا** مگر داکِ پارہ **رَبُّنَا اللّٰهُ** رب نا اللہ تعالیٰ ء تو اللہ تعالیٰ نا آست پا ننگ و وانا توحید نا اقرار کننگ ، و عقیدہ تخنگ مشرکا تکن در یعہ تباہی معلوم مسک

ہم سبان مسلما نا تا دشمنیءِ اختیار کرِہ **وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ** و اگر متوک ہِ لِنگ اللہ نا
النَّاسَ بندغا تا **بَعْضَهُمْ** بعضِ افتا **بِبَعْضٍ** سببت بعضنا ، یعنی قوۃ و غالب مننگ
مسلما نا تا متوک با تغاء کافرا تا ، تو کافراک غلبہ کرہ نتیجہ افتا غلبہ نادن مسک **لَّهُدِّمَتْ**
بالفہ ورہ ویران کننگارہ و منہدم ورہ بیست تا بود مسّر **صَوَامِعُ** عبادت خانہ غاک پادریتا
وَبِيَعٌ و گرجاک نصارا تا **وَصَلَوٰتٌ** و عبادت خانہ غاک یہودا تا **وَمَسٰجِدُ**
و مسجد شریفاک، مسلما نا تا یعنی اللہ تعالیٰ نا حفاظت متوک بندغا تیان ، عبادت خانہ غاک
ہرمذہب نا نیست و نابود مسّر، ہم عبادت خانہ غاک **يُذْكَرُ** ذکر کننگک **فِيهَا**
افتِ تی **اسْمُ اللّٰهِ** پنِ اللہ تعالیٰ نا ، تو با یدا انسانا تِ لِہ اللہ تعالیٰ نا شکریہ ادا اکرو
انا حکمنا مطابقت زندگی بسر کرکر **كَثِيرًا** بھاز **وَلَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ** و بالضرور
مدت ایتک اللہ تعالیٰ **مَنْ يَّنْصُرُهٗ** ہم کسس مدت تِس او ، یعنی اللہ تعالیٰ ءِ ، یعنی دینِ
اللہ تعالیٰ نا مدت تِس کہ عبادت کرے و مسجد شریف و مدارس قائم کرے و تعلیم و تبلیغ کرے
و مال کسرتِ اللہ تعالیٰ دِ ینا خرچ کرے **إِنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ **لَقَوِيٌّ** بالفہ ورہ طاقت ور
اَرہ با تغاءِ مدت تننگنا افتا **عَزِيزٌ** ﴿۴۰﴾ غالب اَرہ ہچ طاقتس اونا نصرتِ منع کپک
الَّذِينَ ہم کساک **إِنْ مَّكَّنّٰهُمْ** اگر ہہ ہائش تِسّن افتِ یعنی اختیار و حکومت
تِسّن افتِ **فِي الْأَرْضِ** زمین تی **أَقَامُوا** قائم کرہ **الصَّلٰوةَ** نماز **وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ**
و اِترہ زکوٰۃ یعنی ادا کرہ **وَأَمَرُوا** و امر کرہ **بِالْمَعْرُوفِ** جوانی یعنی نیکی کننگنا

وَنَھَوْ ومنع کرِ عَنِ الْمُنْكَرِ خراب آ کارہ مانْ ، مسلمان حاکم ضروری ارہ
داکِ نماز نا وزکوٰۃ نا و امر بالمعروف نا و نہی عن المنکر نا پابند مرِ تو یقینت اللہ
نصرت و مدات اللہ تعالیٰ نا اُدِ حاصِل مرک چنا نچہ خلفاءِ راشدین حضرات علاتا
پابند مسُر تو اللہ تعالیٰ نا نصرت اُفت حاصِل مس کہ اللہ تعالیٰ طاقت و رابادشات
عربنا و پرقوّتا حکومتاتِ عجمنا اُفتا محتاج کر و سلطنتّاتِ تکرہ تکرہ کرِ
اُفتا جنداتا و مالتا و زمیناتا و باغاتا و فوجاتا و جاگیراتا مالک اللہ تعالیٰ مخلصا
مسلماناتِ کرِ فلہ الحمد وَلِلّٰهِ و ثابت ارہ اللہ تعالیٰ کن عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ○ ارہ
کاره ماتا کہ اللہ تعالیٰ نا طرفاءِ حکمت ھرھر کارہ منا رجوع کک یعنی تمام کارہ ماتا نتیجہ
اختیار تی اللہ تعالیٰ نا ارہ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ و اگر دُرہ غ گو کرنِ ، ای محمد صلی اللہ
علیہ وسلم یعنی کفار نے ، گڑا غمگین مفہ و تنا غمدہ ءِ سالتِ تی کم زورہ پیدا کپہ
فَقَدْ كَذَّبَتْ بشک دُرہ غ جن کرسُر یعنی دُرہ غ سمجا سُر مست نغان چنانچہ ارشاد ارہ
قَبْلَهُمْ مُست اُفتیان کفار نے غان قَوْمُ نُوْحٍ قوم نوح علیہ السلام نا وَّعَادٌ
و قوم عاد نا کہ پیغمبر اُفتا ھود علیہ السلام تس وَّثَمُوْدُ ﴿۴۲﴾ و قوم ثمود نا کہ پیغمبر اُفتا
صالح علیہ السلام تس وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ و قوم ابراہیم علیہ السلام نا وَقَوْمُ لُوْطٍ ○
و قوم لوط علیہ السلام نا وَّاَصْحٰبُ مَدْيَنَ و سنگتاک مدین نا کہ پیغمبر اُفتا
شعیب علیہ السلام تس وَكُذِّبَ و دُرہ غ کننگا مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام

فَاَمۡلَیۡتُ گُڑا مُہلت تسّٹ لِلۡکٰفِرِیۡنَ کا فِراتِ، یعنی جلد عذاب کتّوٗن اُفتِ ثُمَّ

پدان اَخَذۡتُہُمۡ ؏ ہلکتہ اُفتِ یعنی گرفتار کرتہ اُفت مختلف قِسمنا عذاباتتی فَکَیۡفَ

گُڑامر کَانَ مس نَکِیۡرِ ﴿۴۴﴾ نتیجہ اِنکار کِننگنا کہ اللہ تعالیٰ نا توحیدان وَ انبیاء

علیہم السّلاما تا رسالتّان وَرا یمان اَتِرنگان اِنکار کرہ کہ سرانجام و نتیجہ اُفتا تباہی

وَ ہلاکت مس اندُن اَی محمّدؐ صلی اللہ علیہ وسلّم اہلِ مکّہ وَال کافراکِ اگر اِنکار کر

اِیمان اَتِرنگان، اُفتاہم سرانجام اندُن مرکِ نی پریشان مفہ فَکَاَیِّنۡ گُڑا اَخّس

بہاز مِّنۡ قَرۡیَۃٍ شہر یعنی باشندہ غاتِ شہرنا اَہۡلَکۡنٰہَا ہلاک کرن اُنت وَہِیَ

وَہُم شہر والاکِ ظَالِمَۃٌ ظالم کسّر، باشندہ غاکِ شہر نا اِیمان اَتّوس اللہ پاکاء وَ

اُنا حکما تاء وَاِیمان ئسر بتا تاء وَ پِن غیرُاللہ تاء فَہِیَ گُڑا اَندُ ا ننہ خَاوِیَۃٌ تما

عَلٰی عُرُوۡشِہَا باتخاء چتّا تاء تِنا یعنی چتّاکِ تمّار وَ دیوالاکِ بجاءِ تمّار وَبِئۡرٍ

وَدُون یعنی بہاز دُون مُّعَطَّلَۃٍ بکار سُکّ ارار (مُرکِ) دیر کشّک اَف اُفتیان، کہ

خُواجہ غاکِ وَ گدیک اُفتا ہلاکِ مسّر مُختلف قِسمنا عذاباتِ تکّتہ وَّقَصۡرٍ وَ اَخّس بنگّلہ

وَ بلڈنگ وَسرا مَّشِیۡدٍ ﴿۴۵﴾ مضبوط، ہلاک کرن باشندہ غاتِ اُفتا یا بہاز بنگلہ

غاکِ مضبوط سُکّ ارار کہ نالکاکِ اُفتا ہلاک مسّر، دُونک وَ مکاناکِ اُفتا مضبوط سلیسّر

پہ نا نسلاتِکن یادگار وَ یاد داشت تاکِ خنر اُفت عبرت حاصل کر، حضرت الضّحاکؓ پائک

اندادُو حضرالموت ٹی ئس کہ حضرالموت ٹی ہم دُونِ پارہ (حاصورا) کہ چہار ہزار بندغ

ایمان ئسُر حضرت صالح علیہ السلام اَء گُرا نجات خنا سہ عذاب آن ، پدان بسُر حضرموت تی
و اُفتُن صالح علیہ السلام سنگت ئسُن ، چنانچہ صالح علیہ السلام وفات کرگُرا پارہ ہم
شہر حضرالموت کہ صالح علیہ السلام اَء حاضر مس موت گُرا جوس کرہ دوِن حاصورا اینی ،
و رہائش کرہ دا انگان انگان دوتا و امیر کرہ آستیٹنا باتغاء تنا گُرا اسہ ہنگام زمانہ ئسُن
و نسل اُفتا زیادہ مس ، پدان سلی سر چنّد تا اہل عبادتّ بتا تا شُروع کرو کُفرِ اختیار
کرہ گُرا سرائی کرطہ فاء اُفتا اللہ تعالیٰ حنظلہ ابن صفوان علیہ السلام پیغمبر کرہ، تو حنظلہ
علیہ السلام تنا زیہاء قوم بوجہ و کُبن یقین کرہ کہ اُفتِ شِرک و کُفرات منع
فرمائِفک چنانچہ ، اُ مبارک علیہ السلام بازار تی شہید کرہ گُرا اللہ تعالیٰ ہلاک کرہ
اُفتِ و دُون اُفتا بکارہ سلیس و مکانک اُفتا منہدم و ہلاک مسُر **اَفَلَمْ يَسِيرُوا**
ایا چکّر کپّس ، منکراک توحید نا **فِي الْأَرْضِ** زمین تی ، گُرا اُرا و نظر کرو شہرات
تباہ شُدہ غا و دُونتِ خالی او مکاناتِ مضبوطا و پن اتارہ و نشانیتِ خنر **فَتَكُونَ**
داک مَر **لَهُمْ** اُفتکن یعنی سیر کُرک و خنکاتکن **قُلُوبٌ** اُست **يَعْقِلُونَ** سمجہ
بِهَا ہم اُستاتیٹ تاک ایمان اتِرہ **أَوْ آذَانٌ** یا مرا اُفتکن خف **يَسْمَعُونَ** بنِر
بِهَا اُفتِئَتِ ، حالتّات ہلاک مرکا قوماتا ، تاک عبرت حاصل کر و ایمان اتِرہ
فَإِنَّهَا بشک قصّہ دادِ **لَا تَعْمَى** کورہ اَفّس **الْأَبْصَارُ** خنک اُفتا کہ خنّس ہلاک
مرکا قوماتِ ذرہ یعدئت ، نشانیتا بلکہ ہر موقع تی خنر نشانیت و عبرت کپّس کہ ایمان اتِر

وَلٰكِنْ ومگر تَعْمَى نابینا اریر یعنی کور اریر الْقُلُوْبُ اُستاک الَّتِیْ
ھُلکہ فِی الصُّدُوْرِ ﴿۴۶﴾ سینہ غاتی اریر یعنی اُستاتی اُفتا سمجھ و فہم اف، کہ
نصیحت حاصل کر وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ وجلدی طلب کرینگان بِالْعَذَابِ عذاب
شان نزول نضر ابن الحارث پارے اگر دا قرآن ارا حق نزدتی نا، ونن یقین کپّن
گڑا بارش کر یا تغاء ننا خلتا اسمانان و نازل مس يَسْتَعْجِلُوْنَكَ الآية وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ
وہرگز خلاف کپّک اللہ تعالیٰ وَعْدَهٗ وعدہ نا تینا، بالضرور تاریخاء مقرر اعذاب
برک چنانچہ بس جنگ بدر تی کہ نضر وغیرہ کافراک، ابدی اخاخر تی ہنار، اللّٰهُمَّ نجّنا
مِنَ النَّارِ یا عزیز یا غفّار ایین وَاِنَّ وبشک يَوْمًا دُس عِنْدَ رَبِّكَ نزدتی نا
ربّنا ارے مقدار مرغنینا انا كَاَلْفِ دُنکہ ہزار سَنَةٍ سال مِّمَّا ہم سال تیان
تَعُدُّوْنَ ﴿۴۷﴾ شمار کرے یعنی قیامت نا اس دے بار عتبار عذاب مقدار ات ہزار سالنا
معلوم مریک، حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پارہ ارشاد فرمائیفہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم خوش مب ای جماعت غریبا مہاجرا تا ر ونتینی سعیتی پورو
دے تی قیامت نا داخل مریر مست غنی تیان انسانا تا نیم دُس و بشک اس دُس خرکتی
اللہ تعالیٰ نا اس ہزار سال ارے (رواہ احمد) وَكَاَيِّنْ واخس بہاز مِّنْ قَرْيَةٍ
شہرا تیان، بفرمانا رہ باشندہ غاک شہرا تا اُسّر اَمْلَيْتُ مہلت تسّٹ لَهَا اُفتے
دُنکہ مہلت تسّٹ نم عربات و ال انسانات وَهِيَ و اندا شہر یعنی ہاتش کرکاک شہر

ظَالِمَۃٌ ظالم ئسُر کہ شرک و کفر و بدعت و پن بل بل گناھتِ تی مبتلاءَسُر و ایمان
اَتوُر و توبہ کتوُر ثُمَّ پدان اَخَذْتُهَا هلکتُم شھر و الات عذابتہ وَاِلَیَّ وطناءِ کنا
الْمَصِیْرُ ﴿۴۸﴾ ع جاگہ اَرہ جوء نا کہ ھر اَس بندہ اُنا عمل نا مطابقتہ ثواب و عذاب اِتو ع ۱۰ ۱۲
قُلْ پارہ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کفارات نکہ نا و ال انسا نات يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اَی
انسا ناک اِنَّمَآ سواءِ دا اَن اَف اَنَا اِی حضور علیہ السلام لَكُمْ نُمکن انسا ناتکن
نَذِيْرٌ خلیفکس ارات، عذاب ان اللہ تعالیٰ نا اگرا ایمان اتوِرہ مُّبِيْنٌ ﴿۴۹﴾ ظاھر حضرت
ابوموسیٰ اشعری رضی پارہ پارہ ن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک مثل کنا ہم پیغام سِتن
مون تِسّن کن اللہ تعالیٰ، مثالتہ ہم شخصنا بس قوم سفاء گُرا پارہ اَی قوم بشک لی خنات
فوجس خنتنگتہ تنا و لی خلیفکس اعلان چک ارہ ت گُرا بچا و بچا و یعنی بچّف تِن گُرا ھیتِ اُنا
متا تولی ئس، رندات اُنا تمّار و نا حصّہ سِتی پش تمّار ھنا رتنا اختیار ات نجات خنار،
و تولی ئس دُرغ سمجار اُدِ پش تمتوس مکانا تان تنا صبح و قتی ھلک اُفتِ گُرا ھلاک کر
اُفتِ و بیخ و بنیادِ کشّا اُفتا، کنا مثال اندُن ارہ ھم کسّس کنا نا بعدا ارہ ی ءکر و حکم
کتاب اللہ نا تسلیم کر نجات خنا وھم کسّس بفرنانیءِ کر کنا و دُرغ سمجا پیغام کنا کہ
اسلام ئس (متفق علیہ) فَالَّذِيْنَ گُرا ھم کساک اٰمَنُوْا ایمان ئسُن وَعَمِلُوا وعمل کرن
الصّٰلِحٰتِ نیک نیک لَهُمْ ارہ اُفتکن مَّغْفِرَةٌ بخشش کہ اللہ تعالیٰ گناھت اُفتا معاف
فرمائیک وَّرِزْقٌ و رزقس كَرِيْمٌ ﴿۵۰﴾ بھترین کہ جنتِ اللہ تعالیٰ نا اُدِ داخل کیک

وَالَّذِیْنَ وہم کساک **سَعَوْا** کوشش کرر باطل کننگ وغلط کننگ **فِیْٓ اٰیٰتِنَا**

ایتاتِ نی ننا **مُعٰجِزِیْنَ** درہان حال عاجز کروک ارہ، گمان نی تنا، یعنی اُفک

ننا گمان نی نن عاجز و کنزر سمجہ داک نن اُفتِ گر فتار کننگ کپّن بلکہ نن قادر

ارہ ان داکِ فورا اُفتِ ہلاک کن و موتان پد اُفتِ دوزخ نی داخل کن **اُولٰٓئِكَ**

اَندا جماعت **اَصْحٰبُ** خواجہ غاک ارہ **الْجَحِیْمِ** ﴿۵۱﴾ دوزخنا شان نزول

حضور علیہ السلام اس دُنّس اس مجمع ٹی قریشا تا سورۃ النجم خوانا پارہ اَفَرَءَیْتُمُ

اللّٰتَ وَالْعُزّٰی وَ مَنٰوۃَ الثَّالِثَۃَ الْاُخْرٰی، اَلْقَی الشَّیْطٰنُ عَلٰی لِسَانِہٖ تِلْکَ الْغَرَانِیْقُ الْعُلٰی

وَاِنَّ شَفَاعَتَہُنَّ لَتُرْتَجٰی الحدیث بنگر قریشاک خوش مسُر تاکِ خوانا حضور علیہ السلام

ایتِ سجدہ نا سجدہ کرر مسلماناک و مشرکاک بغیر و لیدابن مغیرہ و سعیدابن العاص

دا ارت متّنی مش ہرفر ڑلا تیان بطحا نا پشانیتاءِ تنا برزا کرر اُفتاءِ سجدہ کرر

انتیکہ ہر تمکا پیر اسرطاقت الّوتا سجدہ نا پدان قریشاک خوش مسُر بنگر تعریف

بتاتا تنا و پارہ محمد صلی اللہ معبودات ننا ذکر کر و پارہ اللہ تعالیٰ زندہ کاک وکسیفک

و پیدا اکک و رزق اِتک مگر معبوداک ننا شفاعت کرننکن نز دنی اللہ تعالیٰ نا ا

جبرئیل علیہ السلام بس پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم انتی دُن کرس، کہ

خوانا س با تیغاءِ بندا غاتا ہمو بتوسس نغاءِ نزدان اللہ تعالیٰ نا گرا غمگین مس نہایت

غمسئتہ بلّ و خلیس اللہ تعالیٰ غن خلیس ستر بلّ گرا ای کرا اللہ تعالیٰ **وَمَآ اَرْسَلْنَا** وراک تتن

یعنی مون تینٹن **مِنْ قَبْلِكَ** مست نغان **مِنْ رَّسُوْلٍ** ہچ رسولس **وَّلَا نَبِيٍّ**
و نہ ہچ نبی ئس۔ رسول ہم پیغمبر اُرہٹن پوسکن کتابس مرء و نبی ہم پیغمبر اُرہٹن پوسکن
کتابس مفرء یعنی مرف بلکہ ال کتا یا تا مطابقت امر کرء حضرت ابوذرؓ پائک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انبیاء علیہم السلام نا کل اس لکھ بیست چہار ہزار ارہ
و رسولاک اُفتیٹی سیصد سینزدہ ارہ الحدیث (مظہری ج ۶ ص ۳۳۱) اوّلیکو رسول آدم علیہ السلام
ارہ اخریکو محمد صلی اللہ علیہ وسلم ارہ **اِلَّا** اِذَا تَمَنّٰی ہر وقت ارہ زو کرو دست
ترو دست ترنفسٹی تینا **اَلْقَى** بتک **الشَّيْطٰنُ** شیطان یعنی و سوسہ شاغک اُمیدتی
نبی نا، صاحب بیضاوی نا پائک اندا واقعہ نزدتی علمائے محققین تا پہ اصل ارہ انبیاء
علیہم السلام نا کل معصوم ارہ شیطان گنجائش اف اُفتے دُہکہ اِتہ چنا نجرارہ شاد ارہ لَا يَأْتِيهِ
الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ یعنی ابلیس بننگ کپک اُراء یعنی پیغمبراء مونان و نہ
بجان وصاحب جلال الدین و پین بہاز حدیثاتیٹی صحیح سند و الابٹن اندا واقعہ راست ارہ
علماء کرا نا کل پارہ حضور علیہ السلام تینٹ خوان تینہم الفاظ و نہ بنگن اُرہان اصحاباک اُنا
مگر شیطٰن بتن اندا الفاظات خوانسنگٹی حضور علیہ السلام نا بنگر اُرہان یعنی شیطانان
مشرکاک گرا گمان کرن کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوانان تِلْكَ الْغَرَانِيقُ الْعُلٰى
اِنَّ شَفَاعَتَهُمْ لَتُرْتَجٰى حضرت قتادہؓ پائک حضور علیہ السلام ان نسیان مسٹن نہ قصدات
خوانان واللہ اعلم بالصواب **فِیْٓ اُمْنِيَّتِهٖ** نیامٹی اِرزونا اُنا **فَيَنْسَخُ اللّٰهُ** گرا منسوخ کیک اللہ تعالیٰ

یعنی نیست و نابود کک مایلقی ہمدس بہتک الشیطن شیطان یعنی باطل و
بے اعتبار کک و انا پارہ ک پاءدا ارے تفک ثم پدان یحکم اللہ مضبوط کک
اللہ تعالیٰ ایٰتہ ایتات تنا یعنی ایتا تا احکامات پائدا ار ابد الا باد ترک کہ افتیان
یعنی ایماندا ارا ک فائدہ ہر فر و شیطان نا وسوسہ غا ت نیست و نابود کک
کہ ایماندا ارا ک افتا طرفا ء تا کہ توجہ تفس واللہ واللہ تعالیٰ علیم چائک ار احوالات
بندغا تا و حقیقت ہمتاتا افتا گرا مطابقت علمانا تنا ہدایت و گمراہی اِتک حکیم ۵۲
دانا و خواجہ حکمت نا ار ہر ہر کارہ انا حلمتان خالی اف ، پیغمبر علیہم السلام نا تلاوت تی شیطان نا
وسوسہ شاغنگ داخاطران ار لیجعل تا کہ یعنی ہر س مایلقی ہمدس بتک الشیطن
شیطان کہ انا بتک فتنۃ اذ مائش و امتحانس ار للذین وا سطئہم کسّا تا فی قلوبہم
استاتی افتا مرض بیماری ار کفر و شرک و منافقی نا و اندن امتحان واز مائش ار
وّ و اسطئت القاسیۃ ہم کسّا تا کوت ار یعنی سخت و ردی ارہ قلوبہم استاک افتا
کہ مشرکین مکہ و ال مشرکاک ارہ تو شیطان نا وسوسہ وا واز افتکن باعث زیادہ
فتنہ و فساد و گمراہینا ار وان و بشک الظلمین ظالماک کہ کفر و شرک و نفاق اختیار
کرن ، مبتلا ارہ لفی شقاق یقینت اختلاف س تی ارہ یعنی حقنا بارہ ٹی اللہ تعالیٰ وانا
رسول و ایماندا ار اتن بعید ۵۳ بہاز مر ارہ ہدایتان وّوا ندن وسوسہ شاغان
شیطان لیعلم تا کہ چائے یعنی چار الذین ہم کسّاک اوتوا العلم تننگان تا علم طرفان اللہ تعالیٰ نا

کہ اِیْمَا نَدَ اَرا اکُ اَنَّهُ بشکُ ھمُدَس حُکمُ مَّرنِ اَللہ تعَالیٰ اَیتاتِدئَتْ قُرانْ مَجِیدُ نا
اَلْحَقُّ حَقْ اَرا مِنْ رَّبِّكَ طَرَ فَانْ سَانُبُکْنَا نَا ۔ وَبشکُ طَاقَتْ تِتنِّگْ شَیطَانِ
وَسْوَسَہ بِتِھنگْ کِنْ حَقْ اَرا کہ عَادَتْ اَللہ تعَالیٰ نَا جَارِی اَرا جِنسْ اِنسَا نَاتِ تِیْ زَمَانہ غَانْ
اٰدَمْ عَلَیْہِ السَّلَامْ نَا تَا قِیَا مَتْسکَانْ شَیطَا نَا تَا مُخَالِفْ اِنسَا نَاتُنْ جَارِی اَرا فَیُؤْمِنُوْا بِہٖ
گُڑا اِیمَانْ اَتِرَہ اُوْرَاءِ یَعْنِی قُرانْ مَجِیدَاءِ وَاِعْتِقَادْ تَخَہ اُوْرَاءِ فَتُخْبِتَ گُڑا
عَاجِزِی کَر لَہٗ اُرِکِن قُلُوْبُهُمْ اُسْتَاکْ اُفْتَا وَحُکمْ تَسْلِیمْ کَر وَاِنَّ اللّٰهَ وَبشکْ
اَللہ تعَالیٰ لَهَادِ الَّذِیْنَ بِالضَرُوْر ھِدَایَتْ کَلِکْ هَمُ کَسَاتِ اٰمَنُوْٓا اِیمَانْ ئَسُنْ اِلٰی
صِرَاطٍ طَرَفَاءِ کَسَر مُّسْتَقِیْمٍ ﴿٥٤﴾ سِیدَ ھِنْگَا نَاکہ کَسَرِ دِیْنِ اِسْلَامْنَا وَلَا یَزَالُ
وَھِمِشہ مُرُو الَّذِیْنَ هَمُ کَسَّاکْ کَفَرُوْا کُفُرکُرن اِنْکَارکَرن فِیْ مِرْیَةٍ شَکَّ تِیْ
مِّنْهُ اُوْرَانْ یَعْنِی قُرانْ مَجِیدْ وَحُضُوْر عَلَیْهِ السَّلَامْ نَاءِ مُفَرُءِ یَعْنِی مُرُف حَتّٰی تَاکِ
تَاْتِیَهُمُ بَر اُفْتَاءِ السَّاعَةُ قِیَامَتْ یَا وَقْتْ مَوْتْنَا بَغْتَةً نَاگھَانْ کہ اُفْتِ مَعْلُوْمْ مَفْ
اَوْ یَاْتِیَهُمْ یَا بَرُ اُفْتَاءِ عَذَابُ عَذَابَسْ یَوْمٍ دِےسِی عَقِیْمٍ ﴿٥٥﴾ مَنْحُوْسْ یَعْنِی سَخْتْ
گُڑا اُفْکْ عَذَابْ یَاقِیَامَتِ یَا وَقْتِ مَوْتْنَا خَنَار دَاسَا اِیمَانْ نَا قَدَر چَاءُر وَارُزُو
وَاُمِّیدْ کَرُو تُوْھُوَقْتْ اُفْتِ اِیمَانْ اَسِ ذَرَّہ ئَسْ فَائِدَہ تِفَکُ کہ اِیمَانْ اَتِنکُنَا زَمَانَہ
دُنِیَائَسْ اُفْتِیَانْ فَوْتْ مَسْ اَلْمُلْکُ بَادِشَاھِی یَوْمَئِذٍ ھَیُنَادِ کہ شَکُ اُفْتَامُرُّمَسْ
لِّلّٰهِ خَاصْ اَللہ تعَالیٰ کِنْ اَرا یَحْکُمُ فَیْصَلَہ کَلُکْ اَللہ تعَالیٰ بَیْنَهُمْ نِیَامَ تِیْ اُفْتَا

ہر عقیدہ والاء اُنا عقیدہ نا و عملنا مطابق ثواب و عذاب اِتک فَالَّذِیْنَ گڑا
ہُم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ئسُس وَعَمِلُوا و عمل کرُس الصّٰلِحٰتِ جوان جوان رہنگا
فِیْ جَنّٰتِ باغاتِ ٹی النَّعِیْمِ با نعمتا کہ قسم قسمنا نعمتاک بہشت ٹی ارَرہ
اللہ تعالیٰ نن اُفتے نصیب فرمائف وَالَّذِیْنَ وَہُم کسّاک کَفَرُوْا انکار کرُس
وَکَذَّبُوْا و دروغ کرُس بِاٰیٰتِنَا ایتاتِ ننا فَاُولٰٓئِکَ گڑا اَندا جماعت
ع ۱۴ لَہُمْ ارا اُفتکن عَذَابٌ عذابس مُّہِیْنٌ ﴿۵۷﴾ خوار کُن عبد اللہ ابن مسعودؓ پائک
کہ ہر نگر پُلصرا اطا بخششت اللہ تعالیٰ نا و داخل مریر جنّت ٹی رحمتت اللہ تعالیٰ نا
و حاصل کیر منزل و مرتبہ سببت اعمالنا تینا (مظہری ص ۳۳۶/۶) یعنی اصل داخل مننگ
بہشت ٹی فضلت اللہ تعالیٰ حاصل مرک باقی درجہ و عزت مطابقت عملاتا حاصل مریرہ
وَالَّذِیْنَ وَہُم کسّاک ہَاجَرُوْا ہجرت کریر یعنی جدا مسُر وطنان و عزیزاتان تینا
و ترک کریر تمام سامان و مکان و زمین و دکّان و عیش و عشرتات فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ
کسرت اللہ تعالیٰ نا یعنی طلب کننگ کن رضا مندی اللہ تعالیٰ نا ثُمَّ پدان قُتِلُوْا اقتل
کننگار جہاد ٹی حفاظت کن دین اسلامنا اَوْ مَاتُوْا یا وفات کریر تینا موتتہ
لَیَرْزُقَنَّہُمُ بالضرور رزق اِتک اُفتے اللّٰہُ اللہ تعالیٰ جنت ٹی رِزْقًا رزقس حَسَنًا
جوان کہ نعمتاک بہشت نا ابدی اختم مفس و نہ اُفتا مثال دنیا ٹی پیدا مرک وَاِنَّ اللّٰہَ
و بشک اللہ تعالیٰ لَہُوَ یقینت اُ یعنی اللہ خَیْرُ بھاز بہتر الرّٰزِقِیْنَ ﴿۵۸﴾ رزق ترکاتیان ارا

لہ رزق اتک بغیر حساب آن اللّٰھم ارزقنا علما نافعا و فھما کاملا و رزقا حلالا و اولادا
صالحا و شھادۃ فی سبیلک آمین لَیُدْخِلَنَّهُمْ البتہ داخل کرءِ افت یعنی مہاجری ناتِ
مُّدْخَلًا جاگہ سنی اندن یَّرْضَوْنَهٗ پسند کر اد یعنی ہم جاگہ کہ بہشت کہ لذت
حاصل کر نفسا ک و فائدہ ھرفرخنک ہم گرا تیان افت خنتن و نہ خفک بنگن و نہ
اُست تی سران انسان سنا وَإِنَّ اللّٰهَ وبشک اللہ لَعَلِيمٌ البتہ چاءک اریہ احوالِ
افتا یعنی انسا نا تا حَلِيمٌ ﴿۵۹﴾ بردبار اریہ جلدی کپک عذاب کتنگ افتا شاید توبہ کر
ایمان اتر، ذٰلِكَ دا اک بیان کرن نا تہغان نا حضور علیہ السلام نا ن تسلی مر تاک
عر با تا اعتراضا تاءِ توجہ تفس وَمَنْ عَاقَبَ و ہم کس بدلہ ہلک ظلمنا تنا بِمِثْلِ
مثالت ھمنا مَا عُوقِبَ بِهٖ تکلیف تتنگا سس اد یعنی تکلیف ازار مر بندغ تنا عذاب
وظلمنا بدلہ ہلک مقدار ت ایذا انا تنا ثُمَّ بُغِيَ بغاوت کتنگا عَلَيْهِ باتہغاء انا یعنی
مظلومنا کہ واپس اد ایذا تتنگا نا جائز لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ بالضرور مدات اتک اد اللہ تعالٰی
إِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالٰی لَعَفُوٌّ البتہ معاف کروک غَفُورٌ ﴿۶۰﴾ بھاز بخشندہ اریہ، قرآن
حکیمان معلوم مس بدل ہلنگان معاف کننگ بھاز بہتر اریہ ذٰلِكَ دا مدات تننگ
بِأَنَّ اللّٰهَ سببت دانا اریہ، بشک اللہ تعالٰی قادر اریہ باتہغاء ھر کرانا بشک ہم ذات
يُولِجُ داخل کک اللَّيْلَ نن فِي النَّهَارِ دءتی وَيُولِجُ و داخل کک النَّهَارَ
دء فِي اللَّيْلِ نن تی وَأَنَّ اللّٰهَ وبشک اللہ تعالٰی سَمِيعٌ بنک اریہ، ہیتات بدلہ ہلک

وَ عذاب کرُ لنا بِنِکُ وَ دُعاءِ مؤمِنا تا بِنِکُ گُرا اُفتِ جواب اِتِکُ بَصِيرٌ (٦١) خنکُ اَرے،
فِعلاتِ اِنسانا تا خنِکُ گُرا مُطابِقتِ عملا تا اُفتا عذاب وَ ثواب اِتِکُ ذٰلِكَ داکِ، اللہ تعالیٰ
کمالِ قُدرت نا عِلمُ وَ طاقت وَ بِننُکُ وَ خنِنگُ اَرے بِأَنَّ اللّٰهَ بشکُ اللہ تعالیٰ هُوَ الْحَقُّ اُدِ
ثابتُ اَرے ذاتِ تِنا وَ حقّتُ مالِکس اَرے کہ عبادتِ تِنا وَ فرمانبردارِینا حق دا اُرے وَأَنَّ
وَ بشکُ مَا يَدْعُونَ ہمُد س تواہُ کرُ مُشرکاکُ بُتاتِ وَ پیراتِ وَ قبراتِ وَ نکراتِ وَ
مُرد ہ غاتِ وَ شیخُ فقیراتِ وَ پِین غیرُ اللہ تِ مِنْ دُونِهٖ ما سِواءِ اُرہن یعنی اللہ تعالیٰ عن
هُوَ ہُم غیرُ اللہ الْبَاطِلُ باطِل اَرے کہ حقدارے عبادتِ نا وَ فائدہ وَ نُقصانِ تِنِنگنا اَف
یا اَفس وَأَنَّ اللّٰهَ وَ بشکُ اللہ تعالیٰ هُوَ اُدِ یعنی اُنا ذاتِ الْعَلِيُّ بہاز بُلند اَرے
الْكَبِيرُ (٦٢) بہاز بلّن اَرے اَف مِثلِ اُنا بلکِ وحدہٗ لاشریکُ اَرے اَلَمْ تَرَ ایا ہُرپس،
اَی مُخاطِب، بلکِ ضرور اُرے وَ خن وَ چا وَ یقین کرُ اَنَّ اللّٰهَ بشکُ ہُم ذات أَنْزَلَ نازل فرمائِف
مِنَ السَّمَاءِ اَسمانان مَاءً دیرِ یعنی بارش فَتُصْبِحُ گُرا مَس الْأَرْضُ زمین مُخْضَرَّةً
خرّن، یعنی سرسبز بارشنا وَجّہان إِنَّ اللّٰهَ بشکُ اللہ تعالیٰ لَطِيفٌ نِہایت خورتِ بِین
خَبِيرٌ (٦٣) باخبر اَرے اِنسان نا ظاہری وَ اَندرونی اَحوالان وَ اقِف اَرے وَ اُفتا
حالتِنا مطابِق ہِدایت وَ گُمراہی وَ رِزق وَ تنگی بخشِکُ لَهٗ اُرکِن اَرے مَا فِي السَّمٰوٰتِ
ہمُد س اُسمانِ تِیٔ اَرے وَمَا فِي الْأَرْضِ وَ ہمُد س زمینِ تِیٔ اَرے تمام اللہ تعالیٰ نا مِلکُ
وَ قبضہ تِیٔ اَرے وَ پِن کسّس دخل اَف چُون چرا نا وَإِنَّ اللّٰهَ وَ بشکُ اللہ تعالیٰ

لَهُوَ الْغَنِيُّ یقینٹ اُدِ غنی الْحَمِيدُ ﴿۶۴﴾ ع تعریف شُدہ یعنی تمام صفت و تعریفنا ع ۷ / ۱۵
حقدار اُ نا ذات پاکنگا ارے اَلَمْ تَرَ ایا ھُر پس اے محمّد صلی اللہ علیہ وسلم اَنَّ اللّٰهَ
بشکٌ اللہ تعالیٰ سَخَّرَ تابعدار کرینے لَكُمْ نُمکن اِنساتِکن مَّا فِي الْأَرْضِ
ھُمُدس زمینٹ تی اریر نُمکن ذلیل و مسخر و فرمانبردار اسے ارے مثلاً درختاک و مشک
و معدنیّتاک . خیسُن، چاندی، پِتھرول، ڈیزل، گاسلیٹ، زمرّنہ، لُک، مِس، اھن، گوگرد
سنگ مرمر، میتھ نمک، ب، خلکٌ دیک خود زمین وحیوا نا تاک و پن بعضے گراک ارے
وَالْفُلْكَ و کِشتی تنا بلا و زن تن و کبینی تن تَجْرِي جاری ارے فِي الْبَحْرِ دریاب تی بِأَمْرِهِ
حُکُم ئت اُ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا ، ھزار ھا سامان تا باوجود دیر تی غرق مفک وَيُمْسِكُ و
ترک و حفاظت کِک السَّمَاءَ اسمان اَنْ تَقَعَ داکِ تمّہ عَلَى الْأَرْضِ باتغاء زمین نا
إِلَّا بِإِذْنِهِ بغیرِ اجازت تان اُ نا ، یعنی ترک اسمانِ داکِ تمّپ باتغاء زمین نا بغیر اجازت تان
اللہ تعالیٰ نا توُ اللہ تعالیٰ تعریف و عبادت تنا حقدار ارے اِنَّ اللّٰهَ بشکٌ اللہ تعالیٰ بِالنَّاسِ
بندغا تاءِ یعنی اِنساتاتاءِ لَرَءُوفٌ البتہ بھاز رحمدل رَّحِيمٌ ﴿۶۵﴾ نہایت مہربان ارے، کہ
زمین و اسمان نا گراتِ اِنسا نا تا تابعدار و خادم کرے و کا اِنسا نا تیان مصیبتات و جاری کرے
اُفتکن نعمتّاتِ وَهُوَ الَّذِي و اُ ھم ذاتِ أَحْيَاكُمْ زندہ کرے نُم کہ ئے وخ عالمِ ارواحٹ
ئس بدن تی مقرّرے کرے گڈّس ھمرا ن نُم اِنسا ناک ئسّرِ نیست ، و نطفہ و دِتر و سُوُ .
و ھد، و بے روح و بے حرکت ثُمَّ پدان يُمِيتُكُمْ کسفکٌ نُم یعنی موقع تی آخری تاریخ

زندگی نا کہ پشن کک سوفرنما بدا تان نما ثُمَّ يُحْيِيكُمْ پدان زندہ کک نم اخرت تی
وا پس کک سوفر نما بدا نا تی نما اِنَّ الْاِنْسَانَ بشک انسان مشرکا لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾
انکار کروک اسک اللہ تعالیٰ نا نعمتاتا نا شکری ءِ کک لِكُلِّ اُمَّةٍ وا سطئے ہر امت نا
جَعَلْنَا کرینن یعنی ہرسانن مَنْسَكًا جاگہ ئس عبادت نا یعنی شریعتس تیاس کرینن
هُمْ اوفک نَاسِكُوهُ عمل کروکارہ یعنی تنا شریعتاءِ ہر امت عمل کک ، مراد اوفتا
عملان عید اوفتا اسے یا قربانی تا اسے یا جاگہ عبادت نا اسے یاہم طریقہ ئس اوفتِ دوست اسے
ہم نا مطابقت عمل کر فَلَا يُنَازِعُنَّكَ گڑا جھگڑا کپس نتن تمام اہل مذہباک فِي الْاَمْرِ
امر تی دینِنا شان نزول بدیل ابن ورقا و بشر ابن سفیان و یزید ابن خنیس
پاہ سنگتاتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا انت وجہ کنرہم مالتِنم اوفتِ ذبح کرو کنیر
ہم مالتِ کہ اللہ تعالیٰ اوفتِ کسفک گڑا نا زلمس انداایت موننا ، یعنی نا دینِنا بارہ غٹ
اوفتا داعوی بے سود اسے وَادْعُ و داعوت اِت بندغاتِ اِلٰى رَبِّكَ ط فاءِ ربّناتنا
یعنی طرفاءِ توحید نا اونا و عبادتنا اونا اِنَّكَ بشک نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم
لَعَلٰى هُدًى البتہ باتغاءِ ہدایت نا اسس مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾ مضبوط یعنی کسراءِ سیدہ ئسنکا
کہ دین اسلام وَاِنْ جَادَلُوكَ و اگر جھگڑا کرہتن ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
گڈس ظاہر متنگان حقنا و لازم متنگان صحیحا دلیلاتا با تغاءِ توحید نا فَقُلِ گڑا
پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ اَعْلَمُ زیادہ چاغک اسے بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

ھم گرا تا عمل کر، یعنی جھگڑہ ہ باطل کر اللّٰہ اللہ تعالیٰ یحکم فیصلہ کیک بینکم نیام ٹی نما
یوم دے ٹی القیمۃ قیامت نا، ایماندارات ثواب وبے ایماندارات عذاب ایتک وحقدارا
جماعت کا میانی بخشک و باطلات رسوا وخوار کیک فیما ھمگرات ٹی کنتم نسّر
فیہ افت ٹی یعنی توحید ٹی ودین اسلام ٹی تختلفون ﴿۶۹﴾ جھگڑہ کرہرم فیصلہ اللہ تعالیٰ کیک
الم تعلم ایا تپّس ای مخاطب، بلکہ چا، ان اللہ بشک اللہ تعالیٰ یعلم چائک ما فی
السماء ھمدس اسمان ٹی اَرے مثلاً توب استاک وفرشتہ غاک و غیرہ گراک
والارض و زمین ٹی اَرے، ہچّ گراس پوشیدہ اَف اوران ان ذٰلک بشک اندا کلّاک
فی کتٰب لوحِ محفوظ ٹی نوشتہ اَرے، لکھانے اندا گرات مست پیدائشان زمین
اسمان نا ھمدس مسّن و ھمدس مرئی اَرے قیامتسکان ان ذٰلک بشک اندا علی اللہ زمّغاء
اللہ تعالیٰ نا یسیر ﴿۷۰﴾ اسان اَرے کہ اللہ تعالیٰ طاقت نا مالک اَرے ویعبدون وعبادت کر
مشرکاک من دون اللہ ماسواء اللہ تعالیٰ غن، کہ بتاتکن و پیر بزرگاتکن ما لم ینزل
ھمکہ نازل فرمائفتن اللہ تعالیٰ بہ اوہن سلطٰنا ہچّ دلیلس جائز منّگکن عبادتنا افتا
وما لیس وھم گراتکن عبادت کراف لھم افت بہ علم ط اونا علم کہ ھم غیر اللہ ک
عبادتنا حقدار اَرے بلکہ جہالت وبے علمینا سبان بتاتا وپیراتا عبادت کر وتنا مالک حقیقی ء
فراموش کر اندُنا عبادت ظلم اَرے وما للظّٰلمین وَاف ظالماتکن من نصیر ﴿۷۱﴾ ہچّ مدت
گاس کہ منع کے افتیان عذاب واذا تتلیٰ وھرا وقت خوانسنگ علیھم با تہغاء افتا،

یعنی مشرکا تا ایٰتُنَا ایتاک نناء قرآن مجید نا بَیِّنٰتٍ ءِ شن ءِ و شننگا دلالت کر
توحیداء ننا و عقیدہ ء غاء صحیح ءِ انگا تَعْرِفُ پاسَفِیْ وُجُوْهِ مون تےءِ الَّذِیْنَ ہُم کسا تا
كَفَرُوا کفر کرور الْمُنْكَرَ ءِ انکار ءِ یعنی مشرکا تا مونتیان توحید تا انکار ءِ معلوم مریک،
کہ نُم موجدات ءِ خنا ءِ گرا اُفک غمگین و مون مت و غصہ تاک معلوم مرہ یَكَادُوْنَ قریب
یعنی خرکے ہم مشرکاک پیر پر ستاک یَسْطُوْنَ حملہ کرہتنگ و خلنگ کن و ایذا و تکلیف
تننگ کن بِالَّذِیْنَ ہم کسا تا یَتْلُوْنَ خوانر قرآن پاکے و حضور ءِ علیہ السلام نا احادیثات
عَلَیْهِمْ با تغاء افتا اٰیٰتِنَا ایتاتِ ننا رہ خوانک افت محمد صلی اللہ علیہ وسلم و انا،
صحابہ غاک و امتنا حقدار ءِ جماعت، تو افتاء حملہ کرہ قتل کتنگ و خلنگ کن قُلْ پاء ای
محمد صلی اللہ علیہ وسلم افت یعنی مشرکات اَفَاُنَبِّئُكُمْ ایا خبر اتو نُم مشرکات بِشَرٍّ
بدتر اسنا مِّنْ ذٰلِكُمْ دا ءِ ان نُم رہ قرآن و انا حق بیان کرکات خراب سمجھو افتاء
حملہ کرک ہم خرا بار گرا النَّارُ خاخرہ نُم مشرکات ہلیک وَعَدَهَا اللّٰهُ وعدہ تسُن انا اللہ تعالیٰ
یعنی خاخر نا الَّذِیْنَ ہم کسات كَفَرُوْا انکار کرن، توحیدان اللہ تعالیٰ نا و شرک تے
مبتلا مسن وَبِئْسَ و بدا ءِ الْمَصِيْرُ ﴿۸۲﴾ ع جاگہ ءِ جوعنا افتا رہ دزخنا خاخر و جیل خانہ ءِ
ع ۹ ۸ ۱۶ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ای انسانا تاک ءِ و ءِ زمین نا قیا متسکان ضُرِبَ بیان کتنگانے مَثَلٌ
مثالس سمجاء فنک کن نما فَاسْتَمِعُوْا گرا خفتب لَهٗ ہم مثال، فکر و ہوش و عقل و دماغ
و سمجھ فہمت، ہم مثال دا ءِ اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کسات تَدْعُوْنَ توار کرمِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

ماسواء اللہ تعالیٰ ئن رِ بتاک و پیراک و قبراک و لکراک و شیخاک و فقیراک و سیّتیک و باطلا غیرُ اللہ ک ہم **لَن یَّخلُقُوا** ہرگز پیدا اکننگ کپّس **ذُبَابًا** ہیلس رِ بہاز چنک گراس **وَّلَوِاجتَمَعُوا** و اگرچہ جمع مرر، بتاک و پیراک و تمام غیر اللہ ک **لَہٗ** پیدا اکننگ کن ہم ہیلنا تو ہیلس پیدا اکننگ کپّس و اُفتی وخ شاغنگ کپّس گراہ معبوداک کنزور امر عِباد تنا حقدار ہرہ **وَاِن یَّسلُبھُمُ** و اگر پلہ اُفتیان یعنی مریدا ایتیان و مجاورا ایتیان و زیارت کرُکا ایتیان **الذُّبَابُ** ہیلہ **شَیئًا** گراس دُنکہ دانہ بورنا یا پین چنک گراس پدان بتاک و زندہ غاک و مردہ غاک و پیراک و بزرگاک و پین غیر اللہ ک اتّفاق کر و تنا طاقتاتے استعمال کر **لَّا یَستَنقِذُوہُ** خلاص کننگ و وایس کننگ و پلنگ کپّس ہم چنکا گراء **مِنہُ** اراہان یعنی ہم ہیلان رِ گراء درسّس معبودایتیان باطلا **ضَعُفَ** ضعیف و کمزور مس و ایسی کن ہم گرا نا ہیلنا **الطَّالِبُ** طلب کرُک رِ عبادت کرُکا انسانا تاک ارار، رِ مریداک و مجاوراک اُفک عاجز ارار **وَالمَطلُوبُ** ⦿ و مقصدام کاک رِ بتاک و پیراک و پین غیرُ اللہ ک اُفک ہم عاجز کمزور و ضعیف ارار داک وایس کن ہم کمزورا ہیلان ہم گراء پلکا، سخت تعجب ار اندا نا انسانا تکن اُفک زمین آسمان نا مالک اللہ و انا مخلوقِ عبادت کر کمزورا دوئنا جورِ ہم کا بتاتے و زمین ناد فن مرکا مردہ غاتے و محتاجا پیر فقیراتے و آ بابکن و سیّداتے و زمین نا زندہ غرق مرکا انساناتے و باطلا مولوی و ملّاتے و دِینَنا مخالفت کرُکا سردارہ صاحباتے و امیرو افیسراتے و پین غیرُاللہ تے

تِنا نفع وَ نقصان نا سبب سمجہ وَ اُفتا زبانٹ خِلافِ شرع کاریم کرر حضورؐ عَلَیہ السَّلام
ارشاد فرمائفِن لَاطَاعَۃَ لِمَخْلُوْقٍ فِیْ مَعْصِیَۃِ الْخَالِقِ (اَلْحَدِیْث) اَف تا یعنی ارے ئی وَ فرمانبرداری
وَ اسطئے مخلوقتا بفرماتیٔ اللہ تعالیٰ، دا ایتان مبارہ تا عبرت حاصل کرِبو کسّاک بُتاتِ وَ
پِیراتِ وَ ال غیر اللہ تِ عبادت کرر وَ اُفتِکن خیرات کرر وَ اُفتیان نفع وَ نقصان سمجہ وَ
خِلافِ شرع اُفتا پا ننگت عمل کرر ارہ افسوس مَا قَدَرُوا اللّٰہَ تِتّوس قدر وَ عزّتِ اللہ تعالیٰ نا
دُنیکہ انسانا تاء احسان کرِن حَقَّ حقِنگا قَدْرِہٖ قدرو وَ عزّتِ اُ تارکہ اُ حقداسہ عبادتنا
کس وَ ارکہ تمام کائناتنا مالک وَ خالق وَ رازق وَ پرورش کروک اسہ اُدِ ہلّو وَ محتاجا
مخلوق حقدار عبادتنا سمجر تو دِننگا کسّاتیان زیادہ بے عقل وَ بفہم وَ بے قدر شناس
دِرہ اسہ دُنیاتی کہ اسہ بَا تا احسان کرُکا مالکِ ہلّو اس محتاج مخلوق سناسندات دُدِ بکر
وَ حمد کرر اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ لَقَوِیٌّ یقینٹ طاقت وَر عَزِیْزٌ (۷۴) غالب اسہ، ہرگرا
اُنا محتاج اسہ اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ یَصْطَفِیْ گچن کیک مِنَ الْمَلٰٓئِکَۃِ فرشتہ غاتیان رُسُلًا
قاصدکہ اللہ تعالیٰ نا وَ پیغمبرا تا نیام تی پیغام ئسہ سفر وَروخ وَ الّا تا رُوحاتِ قبضہ کرر
وَ رزقات وَ بارشات زمیناء حیوان وَ انسانا تِکن ئسہ سفر، کہ جبرائیل عَلَیہ السَّلام
میکائیل عَلَیہِ السَّلام وَ عزرائیل عَلَیہِ السَّلام وَ عزرائیل عَلَیہِ السَّلام تاک اریر
(رَوَاہُ الْبَغْوِیْ) وَّمِنَ النَّاسِ وَ انسان گچن کیک اللہ تعالیٰ قاصدِ بعضے انسانا تیان
تاکہ دعوت ایتر انساناتِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا وَ پیغام ئسہ سفر خالقنا مخلوقاء اُ تاکہ انبیاءک ارر

کہ اِنسان تا صاف پاک مَسُّن اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلَیہِم اَجمَعِین۔ تفسیر بیضاوی تا پا ئِک اللّٰہ تعالیٰ بار بار تاکید فرمائِف توحِید نا تینا و مُنکرِ شریکُ مَننگ ذات صفتاتیان تینا و بیان کردا کِ اللّٰہ تعالیٰ ہندہ فرمانبردار و کِچن آسمان و زمین ٹی اریر کہ اونا فرمانبرداری اَتُ مخلُوق۔ خالِق نا عِبادتِ چار و پیغمبرا تا نقش قدمتہ زندگی کِر اِنَّ اللّٰهَ بشک اللّٰہ تعالیٰ سَمِیۡعٌ بنک بَصِیۡرٌ ﴿۷۵﴾ خنک اے یعنی تمام کُراتِ اِحاطہ کرُکِ اے یَعۡلَمُ چائِک اللّٰہ تعالیٰ مَا بَیۡنَ اَیۡدِیۡهِمۡ ہمدس و بروکی اے اُفتا یعنی سولا تا و مَا خَلۡفَهُمۡ و ہمدس بجان یعنی پدان اے اُفتا۔ یعنی اُفتا مستنا و پد نا عملاتیان واقف اے وَاِلَى اللّٰهِ و طرفاء اللّٰہ تعالیٰ نا تُرۡجَعُ رجوع کننگر الۡاُمُوۡرُ ﴿۷۶﴾ کار ماک، انتیکہ اللّٰہ تعالیٰ مالک اے ہر ہر کرا نا سوال کننگ یک ہمدس کک کچن سولی کن و بین کار مس کِ یا کرفہ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیۡنَ اے ہم کساک اٰمَنُوا ایمان ئِسنرِ ارۡكَعُوۡا رکوع کب وَاسۡجُدُوۡا و سجدہ کب یعنی نماز خوانب و پابند نماز نا مب وَاعۡبُدُوۡا و عبادتِ کب رَبَّكُمۡ ربنا تینا وَافۡعَلُوا و کب الۡخَيۡرَ نیکی یعنی شتہ داسا اتُن مِلائِفک و بہترین اخلاق و بین قسمنا نیکی کب لَعَلَّكُمۡ تاکِ نم، ایمان ندا اک تُفۡلِحُوۡنَ ﴿۷۷﴾ کامیاب مرِ یعنی انتُن نکنگا عملاتِ کب یقینتہ نم کامیاب مرِ وَجَاهِدُوۡا و جہاد کب، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اونا اُمت، مالنا و زبان نا و جاننا ذریعہ تہ فِی اللّٰهِ کسرتہ اللہ تعالیٰ نا و بلند کتنگ کن دینِنا اُنا و آدا کننگ کن احکاماتا، مال خرچ کب ضا مندی کن اُنا و حق بیان کب

خوشنودی کن اُنا جانِ قربان کب حفاظت کن دیننا اُنا **حَقَّ جِهَادِهٖ** حقتا جہادِ اُرکن یعنی اُتا رضا مندی کن کوشش کب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ پائک داک طاقتِ تنا استعمال کے حقنا ظاہر کننگ کن و خلیپ ملامت کرلنا ملامت کننگان اُنُد ناھیت پار حقّ جہادِہٖ و نفستن جہاد کننگ بلّا جہاد، مولنا روُمی پارہ ای شہا کشتم ماخصم برون۔ ماندہ خصم زوبترد ر اندرون۔ **ھُوَ** ہم ذات **اجْتَبٰىكُمْ** پسند کرنم اصحاب کرامات و اُمتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا۔ تمام مخلوقات تی حضور علیہ السلام پار اللہ تعالیٰ پسند کرِن کن و پسند کرِن کنکن اصحابات کنا و چُن کرِن و اسطئت کنا اُفتیان سا نگبند و مدد گار حضرت واثلہ ابن اسقع رضی اللہ عنہ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان پار بشک اللہ تعالیٰ چُن کر کنانہ قبیلہ فرزنداتیان اسمٰعیل علیہ السلام منا و چُن کر قریشا تِ کنانہ قبیلہ تی و پسند کر قریشاتیان ہاشمی خاندان و چُن کرکن اُفتیان یعنی ہاشماتیان (رواہ مسلم) جہاد کب کافراتن، و نفستن، و شیطان تن، و باغی تن، و مخالفین دین تن زبانت و قلمت و زمغت و نالت و جانت و پین ذریعہ ئت **وَمَا جَعَلَ** و کتّن اللہ تعالیٰ **عَلَيْكُمْ** باتغانا **فِي الدِّيْنِ** دین تی **مِنْ حَرَجٍ** ہچّ تنگی کُس کہ حفاظت دیننا سخت مر ہلکہ دیننا ہر ہر حکم و عمل اسان اَرے **مِلَّةَ** لازم ہلبہ مذہب اسلامنا **اَبِيْكُمْ** باو نا نما **اِبْرٰهِيْمَ** ابراہیم علیہ السلام **هُوَ سَمّٰىكُمُ** ہم مبارک یعنی ابراہیم علیہ مسمّٰی کرنم یعنی پارنم **الْمُسْلِمِيْنَ** ۵ مسلمان **مِنْ قَبْلُ** مُست نازل مننگان قرآن مجیدنا **وَفِيْ هٰذَا** و دا قرآن تی

ہمُو نما لقب اَرہ مُسلمان ۔ ابراھیمؑ علیہ السّلامؑ دُعا کرِ پارہ رَبّنا وَجعلنا مُسلِمَین لکَ وَمن
ذُرّیّتِنا اُمّۃً مُسلِمۃً لکَ (البقرہ ع ۱۵) مُسلمان نا معنیٰ حکمؑ تسلیمؑ کرُوکؑ وفرمانبردارؑ لِیکُونَ
تاکِہ مرِ الرّسُولُ رسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ شَھِیدًا گواہ عَلَیکُم باتہٖ نما
دِ ءِ تَیٔ قیامت نا بشکؑ رسفن نمغاءِ پیغامؑ اللہ تعالیٰ نا وَتکُونُوا ومرنم مُسلما ناکؑ شُھَدَآءَ
گواہ عَلَی النَّاسِ باتغاءِ بندغاتا ، کہ بشکؑ اَنبیاءِ علیھم السّلا ناکؑ پیغامؑ اللہ تعالیٰ رسفن
حضرت جابرؓ رضی اللہ عنہُ ابن عبداللہؓ پائکؑ پارہ رسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ ئی و
اُمّت کنا دِءِ تی قیامت نا مرنِ بھاذ برزمکان سفاءِ باتغاءِ تمامؑ مخلوقنا و مفرءِ ھچؐ انسانس
مگر دُوست تُرءِ داکِ مرسِ نِنغان یعنی دا اُمّتان و مفرءِ ھچؐ نبی کس مگردُرہغ کوَّوِکؑ اُدِ
قومؑ اُنا وَنن شاھدِی تن یعنی گواھی پش کِن کہ بشکؑ ھر پیغمبرؑ علیہ السّلامؑ رسفنِ پیغامؑ
ربّناتِنا (الطھوی پ۳) فَاَقِیمُوا گُرا قائمؑ کب یعنی ھمیشہ پائبند مب الصَّلٰوۃَ نماز نا
وَاٰتُوا اِنب یعنی اَداکب الزَّکٰوۃَ زکوٰۃ یعنی خرکؑ کب تِن قسمؑ قسمتا عبادت
کتِنکت اللہ تعالیٰ ئنٹ ، کہ اللہ تعالیٰ بلؑ حصہ کس بخشانِ پاتغاءِ نمارکہ خل مت دِین اسلامؑنا
وَاعتَصِمُوا ومضبوط ھلب بِاللّٰہِ اللہ تعالیٰ ءِ یعنی اُنا توحیدِ اءِ مُحکمؑ سدُب وارُتن
کسّسِ شریکؑ کپّب بغیرؑ اُنا ذاتان حضرت عبداللہ ابن عبّاسؓ پائکؑ سوال کب ربّان تِنا
حِفاظتِ کِکؑ نما ھر مکروھاتیان وَمضبوط ھلب حُکمؑ کتاب اللہ نا وَ سُنّت طریقہ
مُحمّدؐ رسُولُ اللہ نا حضُورؐ علیہ السّلامؑ ارشاد فرمائیفِ اِلّا اَنتِ نُمتّن اِرہ اگرا ھرگز

گُرا ہ مَفِرِ ہُم وَقُتِسکَان مَضبُوط ہَلکِر اُفتِ کِتَابُ اللّٰہ وَ سُنّتِ رَسُولُ اللّٰہ اَرہ (رَوَاہ مالک)
هُوَمَوْلٰىكُمْ اُدخُواجہ نُمَا یَعنی مَدَدگَار وَ حِفَاظَت کَرُوک وَ دُوست نُمَاتِمَام اُمُورَاتَا ،
١٠ ع٦ ١٧ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى گُرا جُوانُ خُواجہ ئَس یَعنی مِہرَبَان دُوستَس اَرَا وَنِعْمَ وَجُوانُ النَّصِيْرُ ﴿٧٨﴾ ع
مَدَدگَارس اَرے ، حق سُبحَانہ وَتَعَالیٰ ۔

ختم مَس سُورۃ الحجّ بفضلِ اللّٰہ یکم رمضان المبارک بوقتِ ظہر دو بجہ ۱۵ منٹ

یَوم پنجشنبہ سنہ ۱۳۹۹ھ

کتبہٗ محمد نعمۃ اللہ مِن مُضافاتِ وَدّہ

غزل

در تعریف قرآن شریف

مسلمانا ک تنیا دین عٔنا کننگ ضروری ئے
خدائے ہم رسولِ تہ عزیزِ کُلِ مخلوقان
خنسِ بے خنا نکن و دِلّسِ تارمہ غانن کِن
دَ ہِلِ عرشان و فرشتکان مثلِ اونا بین جاگہ
ارفِ حبیبِ عرش معلیٰ غنِ ننکن تحفہ وہم ہدیہ
ننیا نا بکارا تیا و حضا پُرشان قرآن نا
تابعداری آن ھندا نا ہردو جہان ٹی چاپ

کلامِ پاکتگا ربّ نا ننِ خوانِنگ ضروری ئے
ننِ ہم خنتیا او دِ ارفِنگ تخننگ ضروری ئے
ننِ تِنا ھندا دِ راہنما کننگ ضروری ئے
نہ خنک خنار نہ خفک بِنگ یقین کننگ ضروری ئے
ہموفتِ مرحبا صد خوشی ئٹ پا ننگ ضروری ئے
کہ بیرہ محض رحمت ربّنا چا ئِننگ ضروری ئے
عذاب ہر قسم نا دردان خلاص مننگ ضروری ئے

خدا نا تحفہ لسِ دا نبیؐ نا معجزئسِ دا
ھندا ئُرا مال و ہم جانِا قربان کننگ ضروری ئے



حامد محمد موسیٰ عرینگل



سورۃ المؤمنون مکہ تی نازل مس بکُل نوزدہ آیات ۱۱۸ و رکوع ۶ ارے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کیوہ پنٹ اللہ ناھرا بہاز مہربان نہایت رحم والا اے

شان نزول حضرت ابوھریرہؓ پائک صحابہ کرا ماک برزا کرر نظرات تنا نما ز تی طرفا ء اسمان نا گُرا نازل مس **قَدْ اَفْلَحَ** بشک کامیابی حاصل کرے **الْمُؤْمِنُوْنَ** ۝ ایمانداراک **الَّذِيْنَ هُمْ** ہم کساک **هُمْ** اُفک **فِيْ صَلَاتِهِمْ** نمازاتِ تی تنا **خٰشِعُوْنَ** ۝ عاجزی کر فلاحنا معنی کامیابی و مقصد نا حاصل مننگ و ھمیشہ نیکی و نیک بخشی حاصل کننگ پارہ دُنیا تی کامیابی توحید نازی یعنی باتغاء عقیدہ تخنگ و اسلامنا حفاظت کننگ و حضور علیہ السلام نا نقش قدمت زندگی کننگ و ھر بندنگا عملاتِ اخلاصتہ پِش کننگ وگناہ تیان نجات خننگ و باعزت زندگی کننگ و خوش نالی حاصل کننگ و نیکا تا صحبت حاصل کننگ و شب و روز عبادتاتِ تی مشغول مننگ ھر ھر معاملہ تی خیرنا کارہ کننگ و پین بہاز کرات تی کامیاب مننگ۔ و اخرتنا کامیابی سکراتنا اسانی قبر تی اسود گی محشرنا میدان تی پُرامن رہنگ حساب اسانی ئٹ تننگ پل صراطان جلدی گدرنگ دوزخاتیان نجات خننگ۔ انبیاتا شفاعت حاصل مننگ و اُفتا ملاقاتان مشرف مننگ و بہشت تی داخل مننگ و نعمتاتِ بہشتنا خننگ و اُفتیان فائدہ ھرفنگ و اللہ تعالیٰ دیدار کننگ و اُنا رضا مندی حاصل کننگ حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیبا فرمائے اللہ تبارک و تعالیٰ جنتِ عدن دُراتیان پیھنا و خشتس یاقوتنا و خشتس زبرجدنا خرن رنگا و ملائفک اُفتا مشک خالصاک تسر و بیک انا زعفرانا

وزمین انا مروارید نا و مشک انا عنبر نا تسر پدان پارہ ارے اللہ جل شانہ

ہیت کرے پارہ بہشت قد افلح المؤمنون یعنی کامیاب مسُر ایہا نداراک اسہ شاد فرمائف

اللہ تعالیٰ کن کنا عزتنا قسم ہمسایہ مفس کنا تہتی نا بخیلاک المظہری ج ۶ ص ۳۳۵ بخیلاں مراد

کافراک ومشرکاک اریرہ اللہ تعالیٰ نا توحیدان بخیل اریر مؤمن پارنہ دلت

مخلصا ایما ندارہ ہچ شک وشکوکس پید اکپ اللہ تعالیٰ نا ذات وصفاتٹی وایمان نا

شرط شروطاتٹی الخاشعون کاتم شف ترک وعاجزی کرک وخوفان اللہ تعالیٰ نا

خلک و نظر شف ترک و اوارے اہستہ اہستہ کرک و نمازٹی راست چپ نا چک خلنگان

پرہیز کرک وسکون وارامت نمازخوانک ونظر سجدہ نا جاگہ ٹی ترک وکہیل وگوازی ان

نمازٹی تن بہائفک پارہ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا مسر ابوبکر صدیقؓ روایت کک

اررہ وما نان لمہ نی عائشہؓ نا، پائک خناکن ابوبکر صدیقؓ ٹی راست چپ اے

چت کرتتن نمازٹی کرا دان تاکن دا انتہنگس قریب تس نمازان ہرسنگو پارہ صدیق

بننگنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان ہراوقت سیس آست نمازٹی بائید اررہ ام

ترفہ طرفات تنا چت کپتن یہود اتیان بارہ (ازالۃ الخفا) انتیکہ اررہ ام ہلنگ انداماتا

نمازٹی، نمازنا تمام منّنگنا نشانی ارے مؤمن نا اولیک صفت خشوع اررہ اررہ تہیک صفت

افتا والذین وہم کساک ہم افک عن اللغو بیہودہ ئنگا مثلاً شرک وکفرولغویات

وساز ودھل وگرنگ وغیبت وچغلخوری وبدزبانی وبدامنی وناجائز تہمت خلنگ وغیرہ

بدکلامی ان مُعۡرِضُوۡنَ ﴿۳﴾ مُروگردانی کر یعنی اَنداُن عمل کپّس و اَندا اقسمنا
عمل کر کاتن بود پاش و توۡلنگ و بش مننگ و ہمسایہ گری وخوۡرنوۡش کپّس ؏۱
وَالَّذِيۡنَ وہم کسّاک هُمۡ اُفک لِلزَّكٰوةِ زکوٰۃ فٰعِلُوۡنَ ادا کرک اَرہ ﴿۴﴾ وَالَّذِيۡنَ وہم کسّاک هُمۡ اُفک لِفُرُوۡجِهِمۡ
ننگات تنا حٰفِظُوۡنَ ﴿۵﴾ حفاظت کرک اَرہ یعنی زنا و لواطت یعنی ماتن و تنا
عیال نا پدا نا کسران و حیضنا و نفاسنا حالتّان تن پرہیز کر یعنی حرامنا عمل کپّس
اِلَّا عَلٰۤى اَزۡوَاجِهِمۡ بغیر زاعیفہ غاتیان تنا یعنی بغیر داہران کہ اُفک بااختیار
اَرہ یا تغاء عیالا تا تنا کہ اُفتاء تنا ننگات استعمال کر اَوۡ مَا مَلَكَتۡ یا ہم چُکری تاء
کہ مالک اَرہ اَيۡمَانُهُمۡ دوک اُفتا کہ مالک و خواجہ مسّن اُفتا میراثنا ذریعہ ئٹ
یا قیدتا ذریعہ ئٹ کہ مال غنیمتتِہ حاصل مسّن کہ اُفتان فائدہ ہرفنگ جائز اَرہ
فَاِنَّهُمۡ گڑا بشک اُفک یعنی تنا عیالنا جماء کننگ و تنا چُکری تا جماء کننگ ٹی
غَيۡرُ مَلُوۡمِيۡنَ ﴿۶﴾ اَفس ملامت مرک کہ اُفتن جماء کر فَمَنِ ابۡتَغٰى گڑا ہم کس
طلب کر وَرَآءَ ماسواء یعنی بغیر ذٰلِكَ داہران یعنی زاعیفہ و چُکری تیان
ماسوا طلب کر ہنا ننگات فَاُولٰۤئِكَ گڑا اَندا جماعت هُمُ اُفک الۡعٰدُوۡنَ ﴿۷﴾
حدّان گدرہ ننگک کہ اللہ تعالیٰ نا حکمنا خلاف ورزی کرک اَرہ کہ حلال مرکا ننگات
اِلّا حراما تا ننگ ت تمارہ، دوئنا مشت زنی بعضے علما تا خڑک ٹی حرام اَرہ و گڑاسنا
نزدٹی مکروہ اَرہ اللہ تعالیٰ نر کلمہ خوان اَندا عملاتیان محفوظ تروانت توبنا توفیق بخشاں

؏۱ یعنی مومناک ؏۲ وینُ قسمنا بے مقصدا عملاتیان تن بچائفر

وَالَّذِيْنَ وہم کساک ہم اُفک لِاَمٰنٰتِهِمْ وا سطئت امانتا تاءِتنا، ہِ عبادتتا تا وحقوقاتا
ہرفک اَرے وا اُفتا ذمہ ٹی نمازاک، وروچہ غاک، وزکوتاک، وحجاک، وکلمہ
توحید وپین عبادتاک اَرے، و بدن نا عضوغاک مثلاً خنک وخفک و زبان و
چہرہ ودوک ونک وپِڈ و ننگ وغیرہ پرزہ غاک امانت اَرے وانداُن پن نا
گِڑاک امانت ئسُرا فتن وَعَهْدِهِمْ وا اقرار تاءِتنا، ہِ ازل ٹی کرن اللہ تعالیٰ تن
ہِ توحید نا ونمازاتا وپن عبادتاتا معاہدہ کرن یا مخلوقنا طرفان وعلناک اَرے
دُلہ عاریت امانت ومالِ تجارتتنا وپن قسمنا جائز معاہدہ کرسر حضرت ابوہریرہؓ
پاءِک بننگتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان ارشاد فرمائفک ہم گڑا سٹان
حساب درہ یافت کننگک بندہ دِءِ ٹی قیامت نا عملاتیان اُنا، نمازنا عمل گڑا اگر نماز
اُنا دُرست ئس بشک کامیاب مس ونجات خنا واگر نماز اُنا فاسد مسس گڑا
بشک تباہ مس وہلاک و نقصان کارمس واگر فرض ٹی نقص مس گڑا تو اللہ
تبارک و تعالیٰ پاءِک فرشتہ غاتے اُرب ایا اَرے بندہ کن کنا نفل تاکہ پورہ کننگہ
اُرت فرض اُنا پدان کل عملاک اندُن مرور پین ءِ وایت سِ ٹی اَرے پدان زکوٰۃ
اندا طریقہ ئتہ مرِ (رواہ ابوداود وغیرہ) رٰعُوْنَ ﴿۸﴾ رعایت کرر یا کرک اَرے
وَالَّذِيْنَ وہم کساک هُمْ اُفک عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ باءِتغاءِ نمازاتا تِنا يُحَافِظُوْنَ ﴿۹﴾
حفاظت کرر یعنی ہمیشہ نمازات و وقتاتا فتا اداب وخشوع ئتہ اداکر وا اُفتا فرضاتا

وَ واجبا تا وَ سنّتا تا لحاظ کر وَ باجماعت نمازاتِ اداکر **اُولٰٓئِکَ** اَندا کسّاکِ
رِ کہ تعریف اُفتا بیان مس کہ اُفتِ اَندا ہشتِنگا یا نوہِنگا خو بیک مسّر **هُمُ** اُفک
الْوٰرِثُوْنَ ⑩ وارث یعنی حقدار اَرے وراثت نا وَنہ پن کسّاک **الَّذِیْنَ**
هُم حضرا تاک کہ ذکر مسّر **یَرِثُوْنَ** وارث مرر **الْفِرْدَوْسَ** جنّت فردوس نا
حضرت ابوہریرہؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ نمّان ہچ کسّس اف مگر
اُرکِن جاگہ ئس جنّت ئی وَجاگہ ئس دوزخ ئی اَرے گڑا ہر وقت وفات کر وَ داخل مس
خا خرتی وارث مرک اَہل جنّت جاگہ نا اُنا اَندا مقصدِ ہیت کِن اللہ تعالیٰ نا اُولٰٓئِکَ
هُمُ الْوٰرِثُوْنَ (رواہ ابن ماجہ) حضرت انسؓ پائک ارشاد فرمائِف رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ہر کسّس نرّا میراث تِننگا وارث تِنا تِنا دُنیا ئی، کاتِرک اللہ تعالیٰ میراث اُنا
جنّت ئی (رواہ ابن ماجہ) **هُمْ** اُفک **فِیْهَا** اَندا بہشت ئی یعنی جنّت فردوس ئی
خٰلِدُوْنَ ⑪ ہمیشہ مرر یعنی وفات کپّس وَ پشن مفس ابدالآباد، خواجہ المظہرینا
پائک اَندا آیتاک نہایت جامع یعنی جمع کرک اَرے ہر قسمنا نیکیتِ کہ بشک اللہؒ
جنّتِ بیان فرمائِف ایماندار اتا کہ عاجزی کرک اَرے نمازاتی وَ اداکرک اَرے زکاتاتا
وَ مون ہرسک اَرے لغویاتیان، وَ پرہیز کرک اَرے حرام مرکا عملاتیان وَ جمع کرک
اَرے تمام خوبیت گڑا معلوم مس کہ اَندا حضرا تاک اعلیٰ درجہ نا عبادت ئی حصّہ
ہلک اَرے جانی وَ مالی وَ پاک کرک اَرے تِن ہر قسمنا گناہ تیان وَ پاکی ذِی بیان کرک اَرے

ذاتکن و صفتاتکن اللہ تعالیٰ نا اَللّٰھُمَّ اجْعَلْنَا مِنْھُمْ اٰمِیْن و بشک حق اَرے اِنسا ناتکن داکِ عبادت
کرکنا و است سمجھکن داخاطران **وَلَقَدْ** واَلبتہ تحقیق **خَلَقْنَا** پیدا فرمائفن جنس **الْاِنْسَانَ**
انسانِ یعنی حضرت آدم علیہ السلام **مِنْ سُلٰلَۃٍ** خلاصہ غان یعنی نیا مان ردی آ **مِّنْ**
طِیْنٍ ﴿١٢﴾ لچّخنا، کہ ہم لچّخنا مشک ھرفنگا سر موتان تمام زمین نا کہ ھم مشت بغا فرشتہ غاک
اُفت لچّخ کرہ ھمنا اصل و خلاصہ ان پیدا فرمائف حضرت آدم علیہ السلام **ثُمَّ** پدان
جَعَلْنٰہُ ھرسان منّی پیدا کرن اد یعنی انسان **نُطْفَۃً** منّی ان سفیدا نگا یعنی نیار ی
ونرینہ نا خواھش نا دیت رھفن **فِیْ قَرَارٍ** اَرا ام گاہ س تی **مَّکِیْنٍ** ﴿١٣﴾ مضبوط یعنی محفوظ
کہ نیا ر ینا رحم و بچّہ دان اَرے **ثُمَّ** پدان **خَلَقْنَا** پیدا کرن یعنی ھرسان **النُّطْفَۃَ** منّیء
سفیدنگا **عَلَقَۃً** دِترس تفک **فَخَلَقْنَا** گرا پیدا کرن **الْعَلَقَۃَ** دِتر تفکا **مُضْغَۃً** سوئنا
تکرہ **فَخَلَقْنَا** گرا پیدا کرن یعنی ھرسان **الْمُضْغَۃَ** سوئنا تکرہ **عِظٰمًا** ھدّس یعنی مضبوط
کرن ھم سوء **فَکَسَوْنَا** گرا برفن یعنی دکّان وپردہ شاغان **الْعِظٰمَ** ھدّاء **لَحْمًا** سوء
یعنی ھدّا سوئنا لباس وپوشاک برفن ناکِ پیدا ائش نا وقت لمہ تکلیف مف و انسان
بدزیب مف و بدزیبی نا وجّھان بے قدر مف **ثُمَّ** پدان **اَنْشَاْنٰہُ** پیدا کرن اد یعنی ھم
انسان یا ھم سلہ **خَلْقًا** پیدائش نت **اٰخَرَ** پن، یعنی روح اُف کرن بدن تی اُنا حضرت عبداللہ
ابن مسعودؓ پائک حدیث بیان کرنتن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اُرا استکو و راست
مرک اَرے، داکِ پیدائش ھراست نا تما، کہ جمع مرک پلّاتی لمّہ نا تنا چھل دِ نطفہ اَرے پدان

دِترس مرکٹ چِہل دئِسکان پدان سوئسں مرک اَندا مقدار ئٹ پدان ڑاری کہ اللہ تعالیٰ طرفاءِ انا ملکس چھار ہیتتٹ گڑا نوشتہ کہ عمل انا و اجل انا و رزق انا و بدبختی یا نیک بختیء پدان اُفکک اُڑتی ڑوح گڑا ہم ذاتنا قسم اف ہن معبود بغیرا نا ذاتان بشک اَسٹ نُما بالضرور عمل کہ عملات جنّت نا ہم و قتسکان مرک نیام تی انا یعنی انسان نا و نیام تی جنّت نا اَس گزس گڑا جلدی کہ باتغاء انا نوشتہ مرک تقدیر نا بالضرور و عملس کہ عملا تیان دوزخنا، و بشک اَسٹ نُما بالضرور عمل کہ عملا تیان دوزخنا تاک مرک نیام تی انا و نیام تی دوزخنا گزّس گڑا جلدی کہ باتغاء انا کتاب تقدیر نا پدان عملس کہ عملا تیان بہشتنا (متفق علیہ المظہری ج ۶ ص ۳۵۱) یعنی چھار چلّہ غان پد انسان تیّار مرک اُڑکن ارا خن تیّار کننگک تاک خن اُفسٹ و ارا خف تاک بنہ اُفتئٹ و ارا سُوڑ اخ بامُسنا تاک دمکش اُفتئٹ و خوشبوء و بدبوء معلوم کہ اُفتئٹ، و ارا باٹس کہ تاک گفتگو و خوس دنوش کہ اِرٹ و ارا الکسر شغان کہ اُڑکن تاک ڑدّی اگرات پشن کہ اُفتئٹ و قدّ ئس زیباء و نت و دو و بدان و چہرہ و پڑّہ و زبان و دندان و عقل و دماغ و اُسٹ و بند سند بخشا اُڑاء، پیدا مس بے پوشاک و بے قوّۃ و بے سمج پدان پال کنف اد ختّان تعلیم تس اد تولنگ و بشمّنگ و اننگنا و ہن بہاز گڑا بخشا اُڑاء **فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ** گڑا بابرکت اُرا اللہ تعالیٰ، و بلّن و بزرگ اُرا، داک شریک ہلّنگہ اُڑکن یا سُستی کننگہ امر نہیت تی انا بدکہ انسان حق اف کہ انا مخالفت کہ یا غفلت و جہالت نا زندگی کہ **اَحْسَنُ**

بہاز جوان **اَلْخٰلِقِیْنَ** ﴿۱۴﴾ پیدا کرُوکا تیان اَرے، یعنی اللہ تعالیٰ بہترین صورت تس بخشک
ذاتس اَرے کہ انسان تمام مخلوقان زیادہ بہتر رنگ و صورت و عقل و حسن و کمال و اختیار
و تصرّف و عزّت و ناموس و خورد نوش و رہائش و سمع و فہم و اُست و غیرہ نعمت بخشا
ثُمَّ یعنی دنینگا احوالاتیان پد کہ بیان مسّر **اِنَّکُمْ** بشک نم **بَعْدَ** گڈس **ذٰلِکَ**
کہ ذکر کرن نُمکن اَی انسا ناک کہ غافل مَبُ **لَمَیِّتُوْنَ** ﴿۱۵﴾ اَلبتہ وفات کرہ، تار بخاء
اَجل نا تنا، گڑا اَمرنی انسان تنا خالق تُن شریک کس غیر اللہ ت کہ بتاک و پیر بُن گاک
و پن گراک یا اُنا بفرمانیء کس خون و ظلم و پن قسمنا گناہ کننگت اُنا حکمنا خلاف و رزیء
کس **ثُمَّ** پدان **اِنَّکُمْ** بشک نم اَی انسا ناک **یَوْمَ** دے نی **الْقِیٰمَةِ** قیامتنا **تُبْعَثُوْنَ** ﴿۱۶﴾
بش کننگرہ، قبراتیان و اسطئت عبادت نا و بدلہ تننگ کن عملا تا **وَلَقَدْ** و اَلبتہ تحقیق
خَلَقْنَا پیدا کرن **فَوْقَکُمْ** باتغاء نما انسانا تا **سَبْعَ** ہفت **طَرَآئِقَ** ﴿ق﴾ طبقہ اسمانا تا، طرائق نا
معنی اُست النا بجاء خلک یا فرشتہ غاتا یا اِستاتا کسراک اُست ال ناتہ ئت مقرر مرک اَرے
گڑا طرائق جمع اَرے طریقہ نا طریق پار کسر **وَمَا کُنَّا** و اَفن نن یعنی لی اللہ تعالیٰ جلالہٗ
اَفت **عَنِ الْخَلْقِ** بارہ ئت مخلوقتا یعنی ذرہ ذرہ ان جہان نا **غٰفِلِیْنَ** ﴿۱۷﴾ بے خبراتیان
کہ نظام کائنات بیکار پیدا امر بلکہ دُن اف نن حفاظت دنیا ناکن، کہ نیست مف و خلل
اُتی بف و بند بست اُناکن تا میعاد سکان مقرر یا معنی اَیت نا پیدا کرن باتغاء نما
ہفت طبقہ اسمانا تا، ملنگر باتغاء نما دُر و انا غاک رزقنا و برکتانا و بارش زیبہا نما

وتوب و انستا ئک، واقن تن حق تی اصلاح تا. نما انسانا دڑان حال بے خبر و غافلا تیان،
بلکہ تمام نظام مخلوقاتا کنا اللہ تعالیٰ نا حفظ و نظر شفقتٹ محفوظ اے فللہ الحمد بعدد ما فی
علمہ امین فائدہ اللہ تعالیٰ انداچند ایاتاتی تنا توحید نا و قدرت و طاقت نا نعمتاتے
ذکر کرینے و اندان بیان کرے تاکہ انسان تنا پیدائش نا مقصدان غافل مف و عبادت ہوتسکان
خاص اناذا اتکن کے چنانچہ ارشاد اے **وَأَنْزَلْنَا** و نُشف کرین یعنی نازل فرمائفن **مِنَ السَّمَآءِ**
اسمانان **مَآءً** دیر بارش نا ذریعہ ئٹ **بِقَدَرٍ** اندازہ ئٹ علمناتینا و اصلاح زندگی کن
جہان نا و ضرورتاتا پورہ کننگ کن مخلوقاتنا تاکہ اُفتا زندگی تی پریشانی مف **فَأَسْكَنّٰهُ**
گڑا جاگہ تسن اُد یعنی بارش نا دیر ثابت کرین و ہفن **فِي الْأَرْضِ** ۖ زمین تی بعضے دیک
دریاب و بعضتا جو و بعضتا حوض و چشمہ و دون و کاریز نا شکلٹ زمین تی موجود مسّر
و اسطہ ئٹ انسانا تا تاکہ افتا زندگی تی پریشانی پیدا مف و قیامت تی عذاب بہانہ نمکن سلیپ
وَإِنَّا و بیشک نن **عَلٰى ذَهَابٍ بِهٖ** بابتغاء دننگ کن اونا یعنی ہم دیر تا کہ زمین تی نُشف
بہاز دن اد بالکل نم حاصل مف یا وہفن ہم دیر بہاز مر علاقہ سغاء نم اران فائدہ
ہرفنگ کپرہ یا سور و خرن کن اُد تاکہ کننگ کپرا اُد، یا خراب ردی کن اُدکہ اِراءِ ہم
فائدہ ئس حاصل کننگ کپہ **لَقٰدِرُوْنَ** ﴿١٨﴾ یقینٹ قادر اران یعنی دنکہ نازل کننگ
و نُشف کننگ کن دیتا قادر و طاقت ورئسن اندان گم کننگ کن اونا طاقت نا خواجہ اران
اگر دیت نما دن نم انسانا تاک و نما حیوانا تاک و ال جوجک و جانوراک ملاسی ان فوراً ہلاک مرسا

وَ زمیناک نما ویران سلیرہ وَ ہچ آبادی گس پیدا متو زمینان تو بینان نم کُل تباہ مریرہ
گرا دنیٹا احسانا تا باوجود انتئے کنا ذات آست سمجپرہ وَ شرکان بندمفرہ وَ گناہ
کننگ الپرہ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان روایت کک
بشک اللہ تعالیٰ نازل فرمائیفے جنّتان پنچ دریاب (۱) سیحون (۲) وجیحون (۳) و دجلہ (۴)
والفرات (۵) والنیل ، وَ نازل کرا اللہ تعالیٰ داافتے اس چشمہ سئان جنّت نا شفنا درجہ غاتیان
اُنا ، یا تغاء پرّہ تاء جبرائیل علیہ السلام نا وَ تما دریابات مشتِق وَ جاری کرا فتے زمینٹ
وَ کرا فتا انسا تا تِکن گرا اندا و جہان اُرے شادہ اَرے وَ اَنزلنا من السماء ماء بقدر فاسکناہ فی الارض
وَ ہرا وقت مس زمانہ یاجوج ماجوج تا مون اِتک اللہ تعالیٰ جبرائیل علیہ السلام گرا
بُرزا کک زمینان قرآن مجید وعلم وحجر الاسود بیت اللہ شریفان وَ مقام ابراہیم و صندوق
موسیٰ علیہ السلام نا وہمدس اُنا تہتی اَرے . وَدا پانچنگا دریابات گرا بُرزا اِکک کلات طرفاء
اسمان نا اندا و جہان اُرے شادہ اَرے وَ اِنّا علیٰ ذہابٍ بہٖ لقٰدرون فانشانا گرا پیدا کرن لکوبہ
نمکن ذریعہ عتہم دِیرنا جنّٰت باغات مِّن نخیل مچّاتا بلا قدّانُن کہ مختلف قسمنا
ہلاراتیان پرا اَرے وَّ اعناب وَ انگورا تا قسم قسمنا میوہ غاک اُفتِ تی اَرے لکم
اَرے نمکن انساتا کن فیہا اُفتِ تی یعنی باغاتِ تی فواکہ میوہ کثیرۃ بہاز کُنِپا فتیان
وَّ منہا وَ بعضے ہم میوہ غاتیان تاکلون (۱۹) کُنرے یعنی لذّت وخوراک وَ نعمت حاصل کرے
وَ شجرۃ وَ پیدا کرن درخت تخرج پشتیک من طور مشان کوہ طور نا سیناء

کہ درختاتیان پر اَرہ، یا معنیٰ زیبا و خوب صورت اَرہ یا معنیٰ بابرکت اَرہ **تنبت** پیدا اِک **بالدھن** یعنی روغن پیدا اِک **وصبغ** و بذیر و سالن و بورہ و پاننی اَرہ **للاکلین** و اسطئت خوراک کنکا تا **وان لکم** و بشک اَرہ نمکن انسانا تکن **فی الانعام** جانوراتیٹی **لعبرۃ** بالضرور عبرت کہ حیوانا تا رنگ و شکل و قد و منافع **نسقیکم** کنفن نم انساناتے **مما** ھندس **فی بطونھا** پدا تٹی اَرہ اُفتا کہ پروال کہ پتان پیدا مرر حدیث شریف ٹی بسّن ھر نعمتس پش مس مونا نا پا اِی اللہ تعالیٰ دا ران زیادہ نعمت اتکن بغیر پروالان کہ اُپش مس پا اِی اللہ تعالیٰ زیادہ کردانت، پروالان بھاز گرا پیدا مرک مثلاً خسی خریش خاسن دہی یعنی پرن پنیر خرود خرخود شیلانج تک ملائی حلوا خروال و پن ہم اُرا ان بھاز گرا جوڑ مرک بعضے علاقہ غاتٹی۔ چنا پھرار شاد اَرہ مالتا بارہ ٹی **ولکم** و اَرہ نمکن انساناتکن **فیھا** اندا حیوانا تٹی **منافع** فائدہ غاک **کثیرۃ** نہایت بھاز مثلاً اُفتا سواری بار ہیم تخنگ اُفتا کاسک و درسّماک و قیمت ننگ و بخشش کننگ و ذبحہ کننگ و نظر سیل کننگ وگو تننگ غور کننگ زکوٰۃ تننگ و پن بھاز مفاد و مقصد حاصل کننگ دنکہ ارشاد اَرہ **ومنھا** و بعضے اُفتیان **تاکلون** (۲۱) کنر گرا فائدہ ہر فر چندا اتیان اُفتا **وعلیھا** و باتغاء

ع ۲۲ اُفتا یعنی حیوانا تا **وعلی الفلک** و باتخاء کشتی نا وکشتی سنا **تحملون** (۲۲) ع ھرننگر

یعنی خشکی و دریا بنا سفر ٹی۔ ونسقیکم والا ایتان تا تحملون ءِسکان بیان اَرہ لعبرۃ ناکہ للہ و دتران پروال پیدا ننگ و ال گرا تا نفع حاصل کننگ دلالت کر کمال قدرت اللہ تعالیٰ نا

ضعیفا انسانے کن اخدارہ مخلوقس تا بعد ارہ کرے تینا فضل و کرمٹ فله الحمد بعد دما فی علمہ ایلن
دارہ ان مستحی الله تعالیٰ اہل مکہ و برکا نسلاتکن نرہایت صحیح و شاندارہ واقع بیان فرمائنے
تاکہ ایماندارہ اک و کافراک عبرت حاصل کر چنانچہ ارہ شاد اے **ولقد** و البتہ تحقیق
ارسلنا رائی کرین **نوحا** نوح علیہ السلام **الی قومه** طرفاء قومنا انا کہ قوم انا
بتات و بزرگات قبرات سجدہ و عبادت کرہ چنانچہ داقصہ سورہ ہود و اعراف تی بیان مس
فقال گرا پارہ نوح علیہ السلام **یقوم** ای قوم کنا **اعبدوا الله** عبادت کبو الله تعالیٰ نا
یعنی فرمان ہلب انا و استہ داتس سمجب اد و عقیدہ نغب اراء **ما لکم** اف نم یا نمکن **من الٰه**
ہچ معبودس کہ حقدارہ عبادتنا مہ **غیرہ** ماسواء اران **افلا تتقون** ﴿۲۳﴾ ایا خلی پر
و شرکان تن پرہیز کپرہ بلکہ ضرور ء نم خلیب اران. و شریک کپپ ارتن غیر الله ت
فقال گرا پارہ **الملؤا** اشراف و امیراک **الذین** ہمو **کفروا** انکارہ کرین **من قومه**
قومان انا یعنی نوح علیہ السلام منا **ما ھذا** اف دا یعنی نوح علیہ السلام **الا بشر** مگر
انسانس **مثلکم** مثالت نما کنک و نوش فرمائک و خاچک و پن کارہ و بارہ کک گرا امر
رسول مرک طرفان الله تعالیٰ نا دنکہ تنا زمانہ نا بریکوی جماعت انکار کر بشر مننگنا نبی اکرم
صلی الله علیه و سلمنا کفار مکہ غان بارہ مکہ والاک پارہ **یرید** ارادہ کک محمد صلی الله
علیه وسلم یا نوح داعوی کننگت پیغمبری ناتینا **ان یتفضل** داک مرتبہ والاک تن یعنی
بلا و سردارہ کتن **علیکم** باتغاء نما یعنی انا مقصد خاص اندا اے پن ہچ غرض کس اف اد

وَ پارہ کافراک وَلَوْشَآءَ اللّٰہُ اگر منشا مسّک اللہ تعالیٰ نا داکہ عبادت کننگ پرُس
غیر نا اُنا یادِاکِ رسول رائی کرس ہدایت کن انسانا تا لَاَنْزَلَ البتہ نازل فرمائسک
مَلٰٓئِکَۃً فرشتہ یعنی دِران حال رسول کرک مون تسّک، باقی انسان نا رسول مننگ
طرفاءِ انسان ناتا مَّا سَمِعْنَا بن تنن بِھٰذَآ داقسمنا کہ نوح علیہ السّلام دا عوائی ہلک کہ اللہ تعالیٰ
اَسِت سمجھنگ وَ اُد رسول یقین کننگ و موتان پد زندہ مننگ وَ حساب کتاب ہلنگ تودا قسمنا
ہیت بن تنن فِیْٓ اٰبَآئِنَا باوغاتیان تناھمکہ الْاَوَّلِیْنَ ۲۴ مُستِ گدرنگان، دُنکہ ننا
زمانہ نا بعضا بندغاک پارہ ایا مست ملاّ و مولوی متن کہ نُم تن ننا باوغا پیرغاتا رسم رواجان
منع کرہ نوح علیہ السّلام نا قوم تن پتن پارہ اِنْ ھُوَ اف اُ یعنی نوح علیہ السّلام اِلَّا مگر
رَجُلٌ نرینہ س بِہٖ اُد جِنَّۃٌ دِیوانہ گی اَرہ، کہ داعوی ہلک نبوت نا تینا ذاتکن، اللہ تعالیٰ نا
طرفان حالانکہ اللہ تعالیٰ کون ذاتس امر دِیوانس پیغمبر ہلک مون اِتک انساتا طرفاء
لہٰذا یقین کپرہ ہیتا تاءِ اُنا فَتَرَبَّصُوْا گڑا انتظار کب بِہٖ اُنا بارہ ئٹ یعنی برداشت کب
اُنا وعظ تقریرات حَتّٰی تاکہ حِیْنٍ ۲۵ مُدّ تسکان، یا تو ہوش کرءِ گن کِن یا وفات کرءِ
توہرا صورت ٹی نم خلاص مریرہ اُنا تن دِ ئنا وعظ نصیحتّان قَالَ پارہ نوح علیہ السّلام
رَبِّ اَی ربّ کنا انْصُرْنِیْ مدات کن مقابلہ ٹی قومنا کنا یا تو ہلاک کر اُفتِ
یا ہدایت کر اُفتِ کہ کن سخت پریشان و تکلیف کرہ بِمَا سبب ہِمنا کَذَّبُوْنِ ۲۶ دروغ گو
کرہ کن چنانچہ قبول کرد عاءِ اُنا فَاَوْحَیْنَآ گڑا وحی مون تسّن اِلَیْہِ طرفاءِ اُنا یعنی نوح ءِ نا

پاہن اَنِ اصْنَعِ داکہ تیار کر اَلْفُلْكَ کشتیس بِاَعْيُنِنَا ونرو تی ننا یعنی
حفاظت و نگھانی تی ننا کہ نن انا جوڑ کننگنا تعلیم ایتن و او دشمنا تا نقصان تننگان
حفاظت کن وَ وَحْيِنَا وامرٹ ننا یعنی کشتی ءِ تیار کر حکمت ننا فَاِذَا جَآءَ گڑا ہراوقت
بس اَمْرُنَا حکم ننا، سواس ینا بارہ ئنت یا افتا عذابنا نسبت گڑا نشانی دن معلوم مرک ہ
نوح علیہ السلام وَفَارَ التَّنُّوْرُ وجوش کر تندور یعنی دیر پش تما اسہ غ بسکا تندوران،
ہن بی حوا نا یا مطلق تنور بسّان یا دنیانا تنوراتیان ہموقت نوح علیہ السلام کشتی ءِ تیار کرے
مسجد کوفنا سہ استیکوطہ یان دسہ وازہ کندنا تہنا پار غان، و بعضاک پارہ اس بزہ جالہ سرتی
شا منا تیار کرے او چنا نمبہ کشتی تیار مس فَاسْلُكْ گڑا داخل کرنی فِيْهَا اننا اتی یعنی کشتی ٹی
مِنْ كُلٍّ ہر قسمنا زَوْجَيْنِ جوڑہ اثْنَيْنِ اسہ ت یعنی اسٹ نر و اسٹ مادہ حیوانا تان
وجو چکاتیان، تو اللہ تعالیٰ جمع کرے نوح علیہ السلام کن تمام حیوانات و ہت سہ اسٹیک دوٹی
انا نرنگا حیوانا تاک و جو چکاک بسّر و چپّیک دوٹی انا مادہ ئنگاک بسّر گڑا سوار کرک افت
کشتی تی چنا نمبہ اسہ شادہ اہ وَاَهْلَكَ وسوار کر اہل تنا وھم کسا تے ایمان ئسن نتن
افتہم سوار کرے اِلَّا مَنْ سَبَقَ بغیر ہم کسان مستر نوشتہ کننگان ازل تی عَلَيْهِ باتغاءِ انا
الْقَوْلُ ہیت ازل نا ہلاکت کن انا کہ حالت تی کفر نا ہلاک مرہ مِنْهُمْ وہ دران حال گڑاس
افتیان اسہ یعنی نا اہلان، دنکہ زاعیفہ نا و مار نا کنعان ہنی ا جوکنعان سہ ا طبیعت بے ہنر بود
پیغمبر زادگی قلاش نیفزود ❁ ہنر بنما اگر داری نگوہر ❁ گل از خاست ابراہیم از آزر ❁ وَلَا تُخَاطِبْنِيْ

وخطاب کپّہ کن یعنی سوال کپّہ کنغان خلاصی کن فِی الَّذِیْنَ حق ٹی ہمُ کسا تا ظَلَمُوْا ظلم کرن
با تغاء نفسا تا تنا سببت کفر و شرک کننگنا اِنَّھُمْ بشک افک یعنی ہمُ کافراک مُّغْرَقُوْنَ ﴿۲۷﴾
غرق مرک اریر، طوفان ٹی قہر غضبنا چنانچہ دا قصّہ سورہ ہُوْدُ و غیرہ جاگہ غا بیان مس
فَاِذَا اگرا ہراوتٹ اسْتَوَیْتَ برابر مسّس یعنی تسلی ئٹ سوار مسّس اَنْتَ نی نوح علیہ السلام
وَمَنْ مَّعَكَ وہمُ کسّس اس ننتون یعنی دین ٹی نا کہ مسلمان ئس عَلَى الْفُلْكِ با تغاء
کشتی نا و نجات خنس سنگتی ان ہسایہ غا تیان بلا نگا کہ کافراک فَقُلِ گرا یعنی دعا کر
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تمام تعریف ارے اللہ تعالیٰ کن الَّذِیْ ہمُ ذات نَجّٰىنَا خلاصی کرنے مِنَ الْقَوْمِ
قومان الظّٰلِمِیْنَ ﴿۲۸﴾ ظالما تا کہ کافراک وَقُلْ و پا رَّبِّ ای سائبک کنا اَنْزِلْنِیْ
شف کر کنے کشتی ان یعنی ای ام ترف کنے سوار ای غان پد و ہائش اِت کن زمین ٹی پشن
منّنگان پد کشتی نا مُنْزَلًا جاگہ ٹی شف مننگنا مُّبٰرَكًا بابرکتّس مر، یعنی کامیابی دنیا و
آخرتنا مر و برکت کشتی ٹی مر نجات و خلاصی دشمنا تان مر و فراغت و تسلی عبادت کن
مر و برکت زمین ٹی زیادہ مننگ نسلنا و رزقنا و مشغول مننگ عبادتنا مر وَّاَنْتَ
و نی اللہ تعالیٰ خَیْرُ بہاز بہتر الْمُنْزِلِیْنَ ﴿۲۹﴾ دہان حال شف کر کا تیان ارس یعنی
نی اللہ تعالیٰ آ ندان ذاتس ارس کہ بہترین جاگہ سکونت و ہائش کن فرما نبردارات بخشس
اِنَّ بشک فِیْ ذٰلِكَ تہٹی دا قصّہ نا . کہ نوح علیہ السلام و آنا قومنا کہ نوح علیہ السلام
نجات تسّن اسہ جا ایماندارا تن و قوم انا ہلاک کرن، د ننگا حق باطل نا قصّہ غات ٹی

لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک اریر دلالت کرو کمال قدرت تاءِ اللہ تعالیٰ نا و رحم کننگ انا کافراتاءِ
باعث عبرت نا اریر و اسطئت خواجہ غاتکن عقلنا وَّاِنْ كُنَّا و بشک نن اریرن
مِنَ الْمُبْتَلِیْنَ ﴿۳۰﴾ البتہ امتحان کروکا تیان، رکہ قوم نوح علیہ السلام امتحان کرن
عذابان مست افک نہایت شرک و کفر و ضلالتی مشغول مسّر رکہ نتیجہ افتا طوفانتی غرق
مننگ مس ثُمَّ پدان یعنی گدّس ہلاکتان افتا اَنْشَاْنَا پیدا کرن مِنْۢ بَعْدِهِمْ پد
افتیان قَرْنًا جماعت اٰخَرِیْنَ ﴿۳۱﴾ پن دُنکہ قوم عادنا و ثمودنا و لوطنا و پن بہاز قوم
رکہ افتاشما کتّس تیّک بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان فَاَرْسَلْنَا گڑا راہی کرن فِیْهِمْ افتی
یعنی طرفاءِ افتا رَسُوْلًا پیغمبر مِّنْهُمْ افتیان یعنی بشر و واقف چائسر صداقت و عدالت
افتا یعنی ہود علیہ السلام و صالح علیہ السلام و پن پیغمبر علیہم السلام پارہ قوماتتا اَنِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ داکہ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا یعنی نذر و نیاز و پن خیر خیرات خاص اللہ تعالیٰ کن کبو
پن ہچ پیرو بزرگ و بت کلّہ و غیر اللہ تکن کپّبو دا خاطران مَا لَكُمْ اف نُمکن یعنی اف نم
مِّنْ اِلٰهٍ معبودس غَيْرُهٗ بغیرا انا ذاتان اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۳۲﴾ ایا خُلی پرو، قہر غضبان اللہ تعالیٰ نا ع ۲ ۱۰
رکہ عبادت پن گرا تا کروبفرمانیءِ اللہ تعالیٰ نا اختیار کرو عذابان اللہ تعالیٰ نا تن بچائف پرو بلکہ
اران خلیب، ارتن کتّس شریک کپّبو و پن گناہ کبیر کپّبو وَقَالَ و پارہ الْمَلَاُ امیر طبقہ
یعنی ہر پیغمبر نا مِنْ قَوْمِهٖ قومنا انا۔ نواب سردار ملک میر معتبر تکری و ڈیرہ و رئیس
و سربراک الَّذِیْنَ ہمکہ كَفَرُوْا انکار کرن آسٹہ مننگان اللہ تعالیٰ نا و رسول مننگان

پیغمبرا تا و ایمان اتوڑ نگان اسلامنا و عقیدہ تخننگان کتا یا تا **وَكَذَّبُوا** و دُروغ سُمجان **بِلِقَاءِ**
ملاقات **الْآخِرَةِ** اخرتنا، کہ ثواب وعذاب ھمر عملا تا عوض ئی مِلک **وَأَتْرَفْنٰهُمْ** و اراٹ
و اسودگی تسُن اُفت، مال و اولاد نا و صحت و اَمن نا **فِى الْحَيٰوةِ** زندگی ئی **الدُّنْيَا** دنیانا
پارہ **مَا هٰذَآ** اَف دا داعوا کروک پیغمبر ینا کہ نُم ننا قوم اراٹ ایمان اتر و یقین کر و اُنا
پارہ کاتِ تسلیم کر **إِلَّا** مگر **بَشَرٌ** بندغس یعنی انسانس **مِّثْلُكُمْ** مثالت نُما ھر بارہ ئٹ و
ھر حالتٹ **يَأْكُلُ** کنک خوراک **مِمَّا** ھمدس **تَأْكُلُونَ** کنر نُم قوم **مِنْهُ** اراٹان
وَيَشْرَبُ نوش کرے یعنی دیر پال شربت کنر ھر پیغمبر **مِمَّا تَشْرَبُونَ** ﴿۳۳﴾ ھمدس نوش کر
نُم یعنی دیر وغیرہ کنر گرا اُفتا انت گراس نُمغان زیادہ باعزت اے کہ نُم قوم اُفتا
ھیتاتا باور کر دُنکہ ننا زمانہ نا بریلوی جماعت پیغمبرا تا بشر منّگان منکر اریر اللہ تعالیٰ ھدایت
نصیب فرمائف، کافراک پارہ یعنی امیر طبقہ غاک قوم تِنا **وَلَئِنْ** و البتہ اگر **أَطَعْتُمْ**
تابعداری کرے **بَشَرًا** بندغسنا **مِّثْلَكُمْ** مثالت نُما یعنی نُمغان بارہ اس ادنیٰ درجہ نا
بندغس گرا اُنا پا ننگت اگر تِنا معبودات و رسم و رواجات و باوہ پیرہ غا تا طریقہ غاتِ
الاہ، و اُنا باغاء عمل کرے۔ بفرض محال **إِنَّكُمْ** یقینیت نُم اگر عمل کرے و ایمان اُنا
پا ننگتہ بسُر و اُنا دین منظور کرے و تِنا معبودات الاہ **إِذًا** اَیدا وخت **لَّخٰسِرُونَ** ﴿۳۴﴾
بالضرور نقصان کارا تیان اریر کہ ذلیل کرے نفسات تِنا کہ تابعداری ء کرے
تن ان بارہ بسنا، چنانچہ انکار کرے ایمان اتوڑ نگان، و عبادت کرے عاجزا گرا تا کہ غیر اللہ ئک اریر

اَخّسُ اَحمقُ وَ جَاھلُ اَرے اَمیرَاکُ پارہ قومُ تِنَا اَیَعِدُکُمْ اَیَا وَاعدَہ اِتَکُ نُم پیغمبرء
اَنَّکُمْ بشکُ نُم اِذَا ھرَا وَ تُتْ مِتُّمْ کَسَکُر یعنی وَ فَاتْ کرِرے وَ کُنْتُمْ وَمُشْرِ کَہنگانْ پَدْ
تُرَابًا مِشُ وَّ عِظَامًا وھَدُ. بُوسِیدَہ سُرکُ اَنَّکُمْ بشکُ نُم مُّخْرَجُوْنَ ﴿۳۵﴾ پشْن کَنِنگر
قَبُرَاتیَانْ ھَیْھَاتَ مُرَادِ اقع مَتّنگ اَنْدَا نَا وَ عدَہ نَا عقلانْ وَ سمجھنگانْ ھَیْھَاتَ مُرَّا ء تَصْدیقْ کَننگانْ
وَ ایمَانْ اَتِسنگانْ لِمَا ھمُگرَا سِنَا تُوْعَدُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَعدَہ تِنّنگانُر، کہ مُوتَانْ پَدْ زِنْدَہ مرےء.
تُو ھرگز دُنْ مفکُ یعنی کَہنگانْ پَدْ زِنْدَگی اَفْ اِنْ ھِیَ اَفْ اَنْدَا زِنْدَگی مَتّنگ ھرھرگرَانَا
اِلَّا مگُرْ حَیَاتُنَا زِنْدَگی اَرے اَلدُّنْیَا دُنیَا نَا نَمُوْتُ کَہِن تِنَا مُوتَتَ پن کَسّس کَسِفہکُ نَن
وَنَحْیَا وَ زِنْدَہ مرَن یعنی گرَاسْ نَنَا زِنْدَہ مرےء وَ گرَاسْ نَنَا وَ فَاتْ کر وَمَا نَحْنُ وَ اَفَّن نَن
بِمَبْعُوْثِیْنَ ﴿۳۷﴾ بَشْ مرُکُ مُوتَانْ پَدْ اِنْ ھُوَ اَفْ اُ یعنی اَنْدَا رسُول کہ نَن دَاعوتْ اِتکُ
ایمَانْ اَتِسنگنَا اِلَّا مگُرْ رَجُلُ بَنْدَغس اَلعِیَاذُ بِاللہ مَعْمُولِیُّ افْتَرٰی تِنغَانْ جُوسے کرِن
عَلَی اللّٰہِ بَاتِغَاءِ اللہ تعَالیٰ نَا کَذِبًا دُرُغ، کہ پَائِکُ اللہ تعَالیٰ کَن رسُول کرِن وَ کَہنگانْ پَدْ
زِنْدَہ کُک اللہ تعَالیٰ حَالَانکہ اَنْدَا نَا ھیتَاکُ دُرُغ اَرے وَمَا نَحْنُ وَ اَفَّن نَن لَہٗ اَرِکَن بِمُؤْمِنِیْنَ ﴿۳۸﴾
بَاوَرکرُکُ، یعنی ایمَانْ اَترُکُ وَ تَصْدیقْ کرُکُ، دُنکہ نَنَا زمَانہ نَا بَعْضے جَاھِلا صُدِّیکُ
تِنَا عُلَمَاتِ حقّانیٔ اُو ھَانی پارے وَ اُفتَا ھیتَا تَاء یقِینْ کَپَّس وَ تِنَا پِیرپرَستی وَ بِدْعتَاتِ اِلّیس
چنَانچہ قَالَ پارے رسُول ھُم قَومنَا رَبِّ اَی کَنَا رَب اُنْصُرْنِیْ مدَاتْ اِتکَن
بَاتِغَاءِ اُفتَا وَ بَدْلہ ھَلْ کَنَا اُفتِیَانْ بِمَا کَذَّبُوْنِ ﴿۳۹﴾ سَبَبْ ھِنَا دُرُغ گُو کرِے کَن، کہ

ایمان تَوس و یقین ایتا تاءِ کنا کتّوس **قَالَ** پارہ اللہ تعالیٰ **عَمَّا قَلِيلٍ** داکِ رُوت وجد وَ لَبتہ وقت ہس تِی **لَّيُصْبِحُنَّ** البتہ یعنی یقینت مرہ یعنی صبح کر **نٰدِمِينَ** ۝۴۰ درہان حال پشمان ، واسطئت بفرمانی نا و دُرغ کننگنا وکُفر کننگنا ہنا ، ھرو تت خنارہ عذاب باتغاءِ ہنا گڑا پشمان مرہ و نن دپتر واغر و سخت افسوس کرہ ہنا غلطی تکن دنیا نا **فَأَخَذَتْهُمُ** گڑا ہلاک اُفت یعنی بفرمانا قوم **الصَّيْحَةُ** اوازس یعنی عذابس سخت کہ اُستاک اُفتا تکرہ تکرہ مسّرہ **بِالْحَقِّ** حقت یعنی عدل و انصاف ئے کہ اُفک ہنا مالکنا بفرمانی ءِ اختیار کرہ **فَجَعَلْنٰهُمْ** گڑا کرن اُفتِ یعنی ھرسات اُفتِ و تباہ کرن اُفت **غُثَآءً** بٹی ، یعنی خس خاشاکِ دیر نا و ھفکِ بوج یعنی ھلاک و تباہ کرن اُفتِ **فَبُعْدًا** گڑا مِرّی اَرہ خیتّان **لِّلْقَوْمِ** واسطئت ھم قومنا **الظّٰلِمِينَ** ۝۴۱ ظالم ارہ **ثُمَّ** پدان **أَنْشَأْنَا** پیدا فرمائفن **مِنْۢ بَعْدِهِمْ** گدس اُفتیان یعنی تباہی ان قوم عادنا **قُرُونًا** قومات **اٰخَرِينَ** ۝۴۲ الُ دُنکہ قوم صالح علیہ السلام ولوط علیہ السلام و شعیب علیہ السلام و ہن بہاز قوم پیدا فرمائفن **مَا تَسْبِقُ** مُست تمپک **مِنْ أُمَّةٍ** ھچ اُمّتس **أَجَلَهَا** اجلان ہنا یعنی وقتان مقررہ کہ اُفتکن نِو شت کننگان تارہ تخ ھلاکت نا یا موتنا ارہ مُست ساعتس مفس **وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ** ۝۴۳ و پد مفس وقتان اجلنا ہنا **ثُمَّ** پدان **أَرْسَلْنَا** مون تسّن ، طرفاءِ قوماتا تاکِ غافل مفس و قیامت تی عذارہ بخبر ینا پِش کِس **رُسُلَنَا** رسولاتِ ہنا **تَتْرَا** پد ماپد ، یعنی پے درپے استالِ نا رندات **كُلَّ مَا** ھروخت **جَآءَ** بس **أُمَّةً** اُمت سغاءِ **رَّسُولُهَا** رسول نا یعنی

ہم جماعت نا کہ اُفتاء رائی کننگا سس گڑا اُفت توحید نا داعوت تسس ، کذبوہ
دروغ سجاراد فاتبعنا گڑا ر ندات شاغان بعضھم بعض اُفتا بعضا بعضنا ، ہلاک
مننگ ٹی ، یعنی ہر اُمتس انکار کرہ ایمان اتنگان اُفت ہلاک کرن وال قوم ہم اُفتا رندات
ہلاک کرن عوض ٹی انکار کننگنا اُفتا ، ٹو اندان ہراہ ہا قوما تا واقعاک پش مسُن
وجعلنٰھم وکرنُن اُفت یعنی ہلاک مرکا قومات احادیث از مائک و قصہ یعنی ننا
و دئنا مجلس گُرکا تکن قصہ تاک اُفتا ہلاکت نا تارہ یخ تنا مجلسات ٹی بیان کر و عبرت حاصل کرا
وشرک کپّس ، خدمت دیننا کر واللہ تعالیٰ نا طاقتان خوف خطرہ تخہ بفرمانی کپّس فبعدا گڑا
مُرّی اہ رحمتان و جنّتان لقوم واسطہ ہم قومنا لا یؤمنون ﴿۴۴﴾ ایمان اتپس ،
یا ہننگت رسولا تا و یقین کپّس ہیتا تاء اُفتا ، اللہ تعالیٰ عربات و عجمات و برکا قومات
قیا متسکان تنبیہ فرمائف تاکہ تنا مالکنا بفرمانیء کپّس و دیننا مخالف مفس و قہر غضبان
اللہ تعالیٰ نا با امن مفس ثم پدان یعنی قوماتا ہلاک مننگان و رسولا تا بننگان پد
ارسلنا رائی کرن موسیٰ موسیٰ علیہ السلام واخاہ و ایلم اُنا ھٰرون ہارون
علیہ السلام طرفاء فرعون نا و ہامان نا و قومنا جانباء اُفتا بایٰتنا نشانی تُن تنا ، یعنی
معجزہ غاتُن تنا نُہنگا (۱) لٹّنا اژدہا مننگ (۲) و دو تان بجلی پیدا مننگ (۳) دیتا دتر مننگ
(۴) ملخا تا بننگ (۵) نعمتاتا زیادہ مننگ (۶) براتا حملہ کننگ (۷) قحط سالی مننگ (۸) طوفان
مننگ (۹) دریا نا چیرنگ وسلطٰن ودلیل سٹن مبین ﴿۴۵﴾ ظاہر ، کہ پیغمبر مننگ اُنا

یا اَتے اُنا اَنُس کہ اَٹ دھا مَسّک وَ جادُوتِ کِدا اَک وَ دریاب تَلہرہ کر وَ خلان چشمہ پش بر
وَ تینکان حِفاظت کرک وَ ر وُتّی پیدا کرک وَ درختس میوہ داٹ مسّک وَ دسس دِیتّت
مسّک وَ دُکس ڈیر کشّک مسّک وَ پِن بہازخوئلی اِتّی گس اندا معجزہ غاک امرٹ اللہ تعالیٰ نا
مسّر ، مون تِسُّن موسیٰ علیہ السلام وَ ہارُون علیہ السلام **اِلٰی فِرْعَوْنَ** طہٰ فاءِ فرعون نا
وَمَلَا۟ئِهٖ وَ امیر طبقہ غاءِ اُنا کہ اُنا قومنا بلاک ئسّر **فَاسْتَكْبَرُوْا** گُرا تکبّر کرہ ایمان اَتِسّکن
وَ رسُولا تا تابعدار ہی اِن **وَكَانُوْا** وَ ئسّر **قَوْمًا** قَوس **عَالِيْنَ** ﴿۴۶﴾ بُتّن سمجک ، اِتِن
با تغاءِ بندغاتا وَ قہر غضب کرک ظلمت وَ تکبّر وَ فخر کرک ئسّر ذمیناءِ مصر نا **فَقَالُوْٓا** گُرا
پارہ **اَنُؤْمِنُ** ایا ایمان اَتِن ، وَ باوَرکن وَ یقین تخن وَ عقیدہ پِش کن **لِبَشَرَيْنِ** وَاسطت
اِرا انسان نا **مِثْلِنَا** مِثالت ننا کہ اُفتا قدّ شکل وَ خوراک پوشاک وَ پِن بہاز گراک ننغان بارہ
اَرہ گُرا اَمر اُفتا حکم منّن بلکہ ہرگز ایمان اَتپن وَ اُفتا مر تبہ وَ پیغمبریٰ نا تصدیق کپّن
وَقَوْمُهُمَا وَ قوم اُفتا یعنی موسیٰ وَ ہارُون علیہما السلام نا کہ بنی اسرائیلاک اَرہ **لَنَا**
عٰبِدُوْنَ ﴿۴۷﴾ ننا خدمت گار اَرہ وَ ہم وَ غلام اَرہ وَ نن د نوکری تہتی ننا لُگُک اَرہ
وَ ننا محتاج اَرہ چنانچہ اِنکار کرہ **فَكَذَّبُوْهُمَا** گُرا دروغگو کرہ اُفتے یعنی موسیٰ علیہ السلام
وَ ہارُون علیہ السلام **فَكَانُوْا** گُرا مسّر **مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ** ﴿۴۸﴾ ہلاک مر کا تیان کہ دریاب تی
غرق مسّر **وَلَقَدْ** وَ البتہ تحقیق **اٰتَيْنَا** تسُّن **مُوْسَى** موسیٰ علیہ السلام **الْكِتٰبَ** توراۃ
لَعَلَّهُمْ شاید اُفک یعنی بنی اسرائیلاک **يَهْتَدُوْنَ** ﴿۴۹﴾ ہدایت حاصل کرہ ، اللہ تعالیٰ تنبیہ کرا

تا اکے جہاد کر مسلہ ناک دشمناتیٰ خوف کپّس ، یقیننگ اللہ تعالیٰ اُفتے کامیاب کرے دُنکہ
بنی اسرائیلاتے زیہا فرعون نا کامیاب کرے وَجَعَلْنَا وکرنُن ابْنَ مَرْيَمَ ماہ مریم نا
لہ عیسیٰ علیہ السلام وَأُمَّهُ ولسّہ اُنا آيَةً نشانیس قدرت تنا تنا وَآوَيْنٰهُمَآ وا اسّا کا
تسّن اُفتے إِلٰى رَبْوَةٍ طرفا برزہ جاگہ بسنا ذَاتِ قَرَارٍ خواجہ اسّا امنا لہ دیک اسّا
ہلرا اسّا، و محفوظ سہ ہنگر باشندہ غاک اُنا وَّمَعِيْنٍ ﴿۵۰﴾ و خواجہ اسّا چشمہ نا لہ ہم جاگہ
بیت المقدس اسّا يٰٓأَيُّهَا الرُّسُلُ ای پیغمبر علیہ السلام ناک كُلُوْا کنبو مِنَ الطَّيِّبٰتِ
پاکیزہ ہنگا ، وحلال خوراکاتیان وَاعْمَلُوْا وعمل کبو صَالِحًا نیک نیک إِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
بشک ای ہمدس عمل کرے عَلِيْمٌ ﴿۵۱﴾ چائک اسّٹ کرا مطابقت عملاتا نما عذاب و ثواب اتو ،
وَإِنَّ هٰذِهٖٓ و بشک ہندا اکنگ حلالا و عمل نیکنگا أُمَّتُكُمْ مذہب نما و شریعت نما ہمکہ اتفاق
کرنر بالتخاء اُنا أُمَّةً مذہب س وَّاحِدَةً اسٹ کہ دین اسلام وَّأَنَا رَبُّكُمْ و ای اللہ تعالیٰ
ربّ نما فَاتَّقُوْنِ ﴿۵۲﴾ گرا خلب کنغان فَتَقَطَّعُوْٓا گرا تکرہ کرے ، اُمّتاک أَمْرَهُمْ کاہ ہم تنا
یعنی دین اللہ تعالیٰ نا و توحیدانا بَيْنَهُمْ نیام تی تنا زُبُرًا تکرہ تکرہ یعنی ہر فرقہ تنکن باطل
طریقہ ئس اختیار کرے كُلُّ حِزْبٍ ہر جماعت بِمَا لَدَيْهِمْ ہمدس خرک تی ء اُفتا یعنی
عقیدہ و مذہب س اسّا فَرِحُوْنَ ﴿۵۳﴾ خوشی کرک اسّہ، تنا باطلا مذہبا تا ، دُنکہ ننا زمانہ ٹی
قادیانیک و پرویزیک و بدعتیک و شیعہ غاک و ال باطلا عقیدہ تحکاک خوشی کرے فَذَرْهُمْ
گرا الّے اُفتے ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِيْ غَمْرَتِهِمْ گمراہی و غفلت تی اُفتا حَتّٰى حِيْنٍ ﴿۵۴﴾

تا و قتیکان یعنی جہاد نا نا ر یخ بسکان اَیَحْسَبُوْنَ ایا گمان کرہ با طلا توبیک اَنَّمَا
نُمِدُّهُمْ بِهٖ سواء دا ر ان اف مدت اتن اُفتہ ارمان مِنْ مَّالٍ مال وَّ بَنِيْنَ ﴿۵۵﴾ مار نُسَارِعُ
جلدی کن لَهُمْ اُفتیکن فِى الْخَيْرٰتِ نیکی ت تی بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ﴿۵۶﴾ بلکہ پہ مقس کہ اُفتا ڈیوی ءِ ت
اُفتا ابدی اہلاک کن اَ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کساک هُمْ اُفک مِّنْ خَشْيَةِ خلی سان
رَبِّهِمْ ر بنا تنا مُّشْفِقُوْنَ ﴿۵۷﴾ خلک اَ وَالَّذِيْنَ و ہم کساک هُمْ اُفک بِاٰيٰتِ ایاتاتا ء
قرآن مجید نا رَبِّهِمْ ر بنا تنا کہ دلالت کرہ توحید اء اللہ تعالیٰ نا و رسالتاء حضور علیہ السلام نا
و حقانیتاء اسلام نا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۸﴾ ایمان اتر یعنی تصدیق کرکہ اللہ تعالیٰ وحدہ لا شریک اَ و
حضور علیہ السلام نبی برحق اَ و اسلام صحیح مذہب س اَ وَالَّذِيْنَ و ہم کساک هُمْ اُفک
بِرَبِّهِمْ ر بنا تن تنا لَا يُشْرِكُوْنَ ﴿۵۹﴾ شریک پس ، ہچ کس س وَالَّذِيْنَ و ہم کساک
يُؤْتُوْنَ اتر خیرات و صدقات مَآ اٰتَوْا ہمدس اتر ، یعنی کسرت اللہ تعالیٰ نا خرچ کرہ ہمدس
تننگان اُفت مال و رزق و عمل کرہ عمل نیک وَّقُلُوْبُهُمْ و استاک اُفتا وَجِلَةٌ لرزہ
یعنی خلی دا قبول مفرءِ نیکیک اُفتا و زیادہ گناہک مرر اُفتا اَنَّهُمْ بیشک اُفک یعنی انسانک
اِلٰى طرفاءِ رَبِّهِمْ ر بنا تنا کہ اللہ تعالیٰ اَ رٰجِعُوْنَ ﴿۶۰﴾ رجوع کرک اَ ، بی بی عائشہ رضی اللہ
عنہا پارہ سوال کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اندا آیت نا ، وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَآ اٰتَوْا وَّقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ
ایا دا ہم کساک شراب کنرو دزی کر ، پارہ مبارک علیہ السلام جی نہ ای مس صدیق نا و مگر دافک
ہم کساک رچ تر و نماز خوانر و خیرات اتر (رواہ احمد مظہری ص ۳۴۲) اُولٰٓئِكَ اندا جماعت کہ ذکر مس

یُسٰرِعُوْنَ جلدی کر فِی الْخَیْرٰتِ نیکنگا عملاتٹی حضور علیہ السلام ارشاد فرمانے
وایس کہ کیک مصیبت مگرد عاخوائنگ اللہ یا کان و زیادہ کیک عمر مگر نیکی کننگ وَهُمْ وا اوفک
لَهَا اندا نیکی تکن یعنی حاصل کننگ کن نیکی تا سٰبِقُوْنَ ﴿۶۱﴾ پیش دستی کرک ارہ یعنی جلدی کر
نیکی حاصل کننگ کن جنتنا۔ یا ثواب حاصل کننگ کن بندغاتیان مست تمرہ نکنگا عملاتٹی
وَلَا نُكَلِّفُ و تکلیف تفن نَفْسًا ہچ نفسس کہ اوہراء زیادہ بوجہ تخن طاقتان اونا اِلَّا مگر
وُسْعَهَا گنجائشتا اونا، یعنی مقدار ہٹ طاقت نا عبادت و خدمت دیننا مقرر کن وَلَدَيْنَا و
خڑک ٹی ننا ارہ كِتٰبٌ کتاب، یعنی لوح محفوظ یا صحیفہ غاک عملاتا يَّنْطِقُ ہیت ہلک و بیان ہلک
و ظاہر ہلک ہرہر عمل بِالْحَقِّ حقت یعنی ہر عمل انسان نا محفوظ و ثابت ترک اس ذرہ کس
عملاتیان اوفتا ضائع و برباد الپک وَهُمْ و اوفک لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۶۲﴾ ظلم کننگ پس یعنی
ہچ بکیس اوفتا کم مفک و نہ اوفتکن گناہ زیادہ نوشتہ مرک بلکہ مفک، باقی ہم کسٹاک کفر اختیار کرت
اوفک دیننا ہچ حقیقتس پہ مفس بَلْ قُلُوْبُهُمْ بلکہ اسٹاک اوفتا یعنی کافراتا و مشرکاتا فِيْ غَمْرَةٍ
غفلت سٹی ارہ مِّنْ هٰذَا دا ہان یعنی لوح محفوظان یا عمل نامہ غان یا توحیدان
یا سمجنگان اسلام نا بے خبر و غافل ارہ وَلَهُمْ و ارہ اوفتکن یعنی کافراتکن اَعْمَالٌ عمل خبیث
دُنکہ شرک و کفر و منافقی و بدعت و خون ریزی و ظلم و دھل سازنگ، یتیمنا مال خوری
و میراث خوری، و پن بدا عمل مِّنْ دُوْنِ ما سواء ذٰلِكَ دا فتیان کہ ایماندار اتکن ارہ
کہ نکنگا عملاک، یا معنی ماسواء دا شرک کننگان اوفتکن پن خراب عمل ہم ارہ هُمْ اوفک یعنی کافراک

لَهَا اُرکن یعنی ہم خبیثا کاریات عٰمِلُوْنَ ﴿۶۳﴾ عمل کرک اریر یعنی ہمیشہ ہلا نگا عملاتا عادت کرن
حَتّٰٓى اِذَآ تاکہ ہروقت اَخَذْنَا ہلکن مُتْرَفِيْهِمْ اسودہ حالات اُفتا اِرہ دولت منداو عیش
عشرتنا خواجہ تسّر بِالْعَذَابِ عذاب ٹی ننگٹ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اہلِ مکہ
اللہ تعالیٰ ز مغت عذاب کرجنگ بدر ٹی، وحضرت الضحاک پائک ہم وقت بدُ دعا تس اُفت رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلّم کرپار اَللّٰهُمَّ ای اللہ اُشْدُدْ سختی کر وَطْأَتَكَ پائمال کننگ تنا عَلٰى مُضَرَ باتغاء
قبیلہ مضرنا وَاجْعَلْهَا وارس ہم پائمالیء تنا عَلَيْهِمْ باتغاء افتا سِنِيْنَ چند سال قحط كَسِنِيْنِ دنکہ
سالک يُوْسُفَ، یوسف علیہ السلام منا کرا مبتلا کر اُفت اللہ تعالیٰ قحط سالی ئٹ تاکہ کنگر لچکات و
مرداراتِ و دونکاتِ و ہڈاتِ ہتنگا، (رواہ مسلم وبخاری) اِذَا هُمْ ناگہان اُفک يَجْـَٔرُوْنَ ﴿۶۴﴾
فریاد کرر یعنی نالان وچیغ فریاد کرر، و پارن اُفت لَا تَجْـَٔرُوا فریاد کپبو الْيَوْمَ اینو کہ
مصیبت ہلک نم کہ داران مست نم کسّر اللہ پا کنا و نا رسولنا و دین اسلامنا دشمن اِنَّكُمْ
بشک نم ای کافراک مِّنَّا عذابان ننا لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿۶۵﴾ مدت تننگ پریفنی نم اغنگ و فریاد
ہچ فائدہ کسّر سفیک قَدْ كَانَتْ حالانکہ بشک کسّ بشک کسّ اٰيٰتِيْ ایاتاک کنا یعنی قرآن
مجیدنا تُتْلٰى خوانسگر عَلَيْكُمْ باتغاء نما کہ حضور علیہ السلام و صحابہ کرامک اُفت خوانار، نم
بنفر فَكُنْتُمْ کرا کسّر نم خفنتنو ہلک عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ باتغاء کرییتاء تنا تَنْكِصُوْنَ ﴿۶۶﴾ واپس
ضرسنگار، خف تتور و ایمان اتور وتنا کفرو شرک و اِل بد عقائد التور مُسْتَكْبِرِيْنَ بِهٖ
طلب تکبرنا کرر اران یعنی تابعدار ای ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نا و ایمان اتننگان اسلامنا

وخفتبنگان قرآن مجیدنا سٰمِرًا دران حال قصہ خوانا رہ وچاچاپار رہ آیست الّتن تنا ننکان
تَهْجُرُوْنَ ﴿۶۷﴾ ترک تسر یعنی الاہ قرآن مجید یا معنی بیہودہ شکایت کرہ نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا
وصحابہ کراماتا و قرآن مجیدنا ذکہ ننا زمانہ ٹی بے دینا جماعتاک علماء حقانی تا شکایت و بدا پا ننگ
تننکن فخر سہمہ و اُفتا مخالفت کرہ و بلا بلا گناہ ٹی حصّہ ہلرہ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا ایا فکر کتّنس، یا فکر
کپّس اہل مکہ و ال انسانا تاک الْقَوْلَ ہیتاء ہمکہ کس و بیان کرا د محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ قرآن مجید
کہ اونا احکاماک و قصصاک و امراک و نہیک و عبارتاک و آیتاک و رکوعاک و سورتاک، صحیح
و حق بجا رب اررہ، تمام دنیا آخرتنا احوالاک و زمین آسمان نا ذرہ ذرہ قرآن حکیم ٹی ذکر اررہ
تو عربناک اگر فکرو سوچ کرہ، تو یقینتہ قرآن مجید اللہ پا کنا کتاب سمجارہ و ایمان تسرہ ہونکہ فکرو
سوچ کپّس اندا وجہان ایمان انپس پارہ دا کتاب انسان سنا جوڑ مرک اَمْ جَآءَهُمْ ایا بسّن
اُفتاء، بلکہ بسّن اُفتاء یقینتہ کتاب و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مَّا لَمْ يَأْتِ ہمکہ بتن یعنی
کتاب و پیغمبر اٰبَآءَهُمُ باوغاتاء اُفتا الْاَوَّلِيْنَ ﴿۶۸﴾ مستنا کہ گدرہ ننگان، بے خبر ینا سبّان شرک و
کفر کرن، دا اسا دا انسانات حق اف کہ اوفک شرک و کفر کرر اُفتاء کتابس روشن تشریف بس
و پیغمبرس صادق اُفتاء بس بایدا اوفک فورا ایمان و عمل نیک کرو اَمْ لَمْ يَعْرِفُوا ایا تتّن
رَسُوْلَهُمْ رسول تنا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسہ، بلکہ چپا بلا عمرتہ چا بسّن اد و نسب اونا فطانت
داری و صداقت و حسن اخلاقات اونا و وفاداری و اقرارات اونا و کمال عمل و علم اونا و تعلیم تدننگ
عربات بغیر خوان فنگان استاذ سنا، و ہن بہاز کمال ختان حضور علیہ السلام ان، و عمر بنانا چہ

اُدِ نُمو تان مُست محمدؐ اوڈین پاہُرہ، دا سالہ حق بیان کرو تِنا پیغمبری نا اعلان کرو اللہ تعالیٰ توحید
ظاہر کرتو مشرکاک اونا مخالفت شروع کرہ فَهُمْ گڑا اُفک یعنی اہل مکہ لَهٗ اونا یعنی محمد صلی اللہ
علیہ وسلمنا مُنْكِرُونَ ﴿٦٩﴾ انکارہ کرک مُسّر یعنی حضور علیہ السلام چاہُسُر بلکہ ضدا اونا
انکارہ کرہ أَمْ يَقُولُونَ بلکہ پاہُرہ عَرباک بِهٖ اُدِ یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جِنَّةٌ ؕ
کُنگی اَرہ یعنی حضور علیہ السلام مجنون اَرہ لہٰذا اونا دعوت تِہنگ قابل قبول اَف، اللہ تعالیٰ
اُفتا بیہودہ نما ہیتاتہ ذکر اِرہ شاد فرمائیف بَلْ جَآءَهُمْ بلکہ بس اُفتا محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بِالْحَقِّ پیغام تن حقنا یعنی کلمہ ئس حقنا بنیف اُفتن کہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ ئس، عرباک
ضدان و حسدان انکار کرہ وَأَكْثَرُهُمْ و بہازاک اُفتا لِلْحَقِّ حق یعنی توحید كٰرِهُونَ ﴿٧٠﴾
مکروہ سمجارہ دشمنیتا و تِنا نا جائزا عزت و مال کمائی نا سببان کہ تنا اختیارہ اک ہنر و فیصلہ غاک
و رسم رواجاک ختم مرہ گڑا ہم سببان انکار کرہ و حضور علیہ السلام مجنون، و کاہن، و ساحر
و کاذب، و مفتری، و شاعر و صابی، پارہ و سخت مخالفت کرہ، و تِنا باطلا مذہب حق سمجارہ۔ و حق
باطل یقین کرسہ دُنکہ نناز مانہ ٹی قادیانیک و پرویزیک و بریلویک و شیعاک و ال کافراک و
مشرکاک و یہوداک و نصاراک و سکاک و دہریہ مزاجاک اللہ تعالیٰ نا حکمنا خلاف و رذیٔ
کرو حقانی جماعتاتہ باطل پارہ و تِدا نگا عملاتہ صحیح سمجہ وَلَوِ اتَّبَعَ و اگر تابعداری کرس
و عقیدہ تخس الْحَقُّ حق، داکہ مرس بفرض محال پن خدا دُنکہ مشرکاتا و کافراتا عقیدہ
أَهْوَآءَهُمْ خواہشات اُفتا لَفَسَدَتِ بالضرور تباہ مسّر السَّمٰوٰتُ آسماناک وَالْاَرْضُ و زمین

وَمَنْ فِيهِنَّ ط وهمدا س اُفتِ تی اسُر، یعنی اللہ تعالیٰ ئن ماسوا پن خدا اس تمام نظام
کائنات ختم مسّک مثلاً اللہ تعالیٰ دے دنکان پاش ہلک و توہنا ر وتنی ءچنک ہلّن ہلک و استارات
اسُمان تی مقرّر کرہ و زمین تی انسانات و جنّات و حیوانات و درختات و دریابات و مشت و
ابادیت و پن ہزار ھا کراک کہ اُفک فرمانتو اللہ تعالیٰ نا مقرّر اسُر، اگر دنیٹا نظام ال
خداک الھا چہفر توارستہ الّتن ضد و مقابلہ مسّک تو کائنا تنا زندگی تباہ مسّک، وا ندان
حقّان مراد قرآن مجید، اگر اُفتا نفسا نا تابعدار ی ءکرس، وگناہتیان بندش مفرس توخون و زنا
وشراب وظلم و پن گناہ عام مسّک تو تمام نظام دھم برھم مسّک، اندا سبان پن خدا اف بغیر
اللہ جلّ شانہ نا ذاتان کہ وحدہ لا شریک اسُر و نظام دنیا اُنا اختیار ٹ چنگک بَلْ اَتَيْنٰهُمْ
بلکہ بسّنن یعنی تسنن اُفتاء یعنی عربا تاء و ال انسانا تاء بِذِكْرِهِمْ یا دترفک اُفتا، کہ قرآن مجید
اُفتِ احکامات اللہ تعالیٰ نا بنفک و مسّتنا قوما تا احوالات نجات تننگنا و عذاب کننگنا و پن
قسمنا عجائبات اُفتِ یا دترفک فَهُمْ گڑا اُفک یعنی عربنا مشرکاک وال کافراک عَنْ ذِكْرِهِمْ
نصیحت کرکات تنا کہ قرآن مجید مُّعْرِضُوْنَ ﴿۷۱﴾ مون ہرسک اسُر یعنی قرآن پا کاء توجّہ
تقس و احکامات انا منّپس و اسراء ایمان اتّپس و اخرتنا یقین تخپس و اللہ تعالیٰ نا عذابان
خُلی پس و عزّت و شرف حاصل کننگ یہ مفس، کہ قرآن مجید نا تابعداری ءٹ حاصل مر
کہ قرآن مجید نا تابعداری ءٹ اللہ تعالیٰ غریبات امیر ہلک و فقیرات غنی ہلک و محتاجات دولتمند
ہلک و کم نسبات بانسب ہلک و ذلیلات شریف ہلک و بے رنگات زیبا ہلک و ناواقفات واقف ہلک

لغوراتِ مرد کک ولوراتِ نخنی کک وبےعزتّاتِ باعزّت کک وجاہلاتِ عالم کک وکافراتِ مسلمان کک
ومشرکاتِ موحد کک وبخیلاتِ سخی کک وشریراتِ شریف کک وخانہ بدوشاتِ شہری کک وچنکاتِ
بلن کک وخواندہ غاتِ مقتدا کک وبکاراتِ کار دار کک ونفساتِ پائمال کک، وہن ہم بہاز مقصد
تابعدارِی نا قرآن مجیدنا اسّہ اللہ تعالیٰ تابعدارِی نا نصیب فرمائے آمین **اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ** ایا سوال
کس اُفتیان نی حضور صلی اللہ علیہ وسلم **خَرْجًا** خراج سنا یعنی اجرت ومزدوری طلب کس اُفتیان
حقّنا بدنفتنگ کن کہ اُفتاء کن معلوم مرک ایمان اتونگ کہ اُفتان مال وغیرہ وصول کس بلکہ دُن اف یعنی نی
حضور علیہ السلام اُفتیان ہچ اجرتس سوال کتّس کہ اُفتاء بوجہ معلوم مرکن اُفتا بد بختی اُفت انُدن
منکر کرن **فَخَرَاجُ** گڑا اجرت وثواب **رَبِّكَ** پروش کروکنا نا **خَيْرٌ** ق بہاز بہتر اسّہ کہ ہم ثواب اللہ تعالیٰ
نا رضا مندی وبہشت اسّہ **وَّهُوَ** وہم اللہ تعالیٰ **خَيْرُ** بہاز بہتر **الرّٰزِقِيْنَ** (۷۲) رزق ترکاتیان اسّہ
یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم تینا بھروسہ اللہ تعالیٰ نا ذات اٹ کر اُفتا اعتراضا تا بابت نجیک **وَاِنَّكَ**
وبشک نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَتَدْعُوْهُمْ** البتہ دعوت ایتس اُفت **اِلٰى صِرَاطٍ** طرفاء کسر سنا
مُّسْتَقِيْمٍ (۷۳) سیدھا اسّہ کہ عقلاک تسلیم کرہم کسر کہ اسلام نا پا کنگا مذہب کہ اد انبیاء علیہم
السلام ناک وشہیداک ونیک کاراک وصدیقی ناک قبول فرمائنو کہ اللہ تعالیٰ نا توحید
وپیغمبراتا رسالت اسلام نا ذریعہ ٹی معلوم مرسہ نہ شرک وکفرنا سبّان معلوم مرسہ **وَاِنَّ**
الَّذِيْنَ وبشک ہم کساک **لَا يُؤْمِنُوْنَ** ...... ایمان اتپس **بِالْاٰخِرَةِ** اخرت آء **عَنِ الصِّرَاطِ**
کسرانِ مضبوطنا **لَنٰكِبُوْنَ** (۷۴) البتہ اس طرف مائل اسّہ یعنی کجروی وشرک وکفر اختیار کرک اسّہ

وَتوحیدان ئوگردانی کرک اَرہ وَ باطلا مذہب نا بجاء سلک اَرہ وَلَوۡ رَحِمۡنٰهُمۡ وَ اگر رحم کرن اُفتاءِ

وَكَشَفۡنَا وَ مُرّ کرن مَا بِهِمۡ ہمدس تی اُفک مبتلا اَرہ مِّنۡ ضُرٍّ ضرر س تی ک۔ قحط سالی اَرہ

یا پن ضرر اَرہ ک۔ اُفتیان یعنی عرباتیان وَ ال مشرک وَ کافراتیان لَّلَجُّوا البتہ ہمشہ مر

یعنی ضد وَ حسد وَ شرک وَ کفر ناسببان فِي طُغۡيَانِهِمۡ گمراہی تی تنا ک۔ کفر وَ شرک وجہالت

تی تنا يَعۡمَهُونَ ﴿٧٥﴾ سرگردان وَ برگشت ک۔ تنا باطلا مذہب نا زیہا سرگردات چکر کر

شان نزول حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پا ئک بس ابوسفیان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا

خدمت تی کرا پا ہ۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم قسم اِتون اللہ تعالیٰ نا وَر شتہ دار ینا تحقیق

قحط سالی نا وجہان گنگن کاست وَدِتّ حیوانا تا کرا نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ وَلَقَدۡ وا البتہ

تحقیق أَخَذۡنٰهُمۡ ہلکن اُفت یعنی عربات بِالۡعَذَابِ عذابت یعنی قحط سالی عت فَمَا اسۡتَكَانُوا

کرا رجوع کتوس لِرَبِّهِمۡ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا ک۔ ایمان اتسر وَ شرک کتنگ الّسر وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٧٦﴾

وَعاجزی کتوس ر ک۔ تنا غلطی یکن توبہ کرسر یعنی اُفک عرباک ہم وَ قتسکان رجوع شرکا ن

وَعاجزی پیش کتوس حَتّٰٓى تا کہ إِذَآ اہروقت فَتَحۡنَا ملان وَ کشادہ وَ فراخ کرن عَلَيۡهِم بانہاء

اُفتا یعنی عرباتا وَال بفرما نا رانسا نا تا بَابًا در وازہ ئس ذَا عَذَابٍ خواجہ ئس

عذاب سنا شَدِيدٍ بہاز سخت دُنکہ قتل وَ قید وَ قحط سالی وَ پن قسمنا سخت مرض إِذَا هُمۡ

تا اگہان اُفک فِيهِ ہم یعنی آندا عذاب تی مُبۡلِسُونَ ﴿٧٧﴾ نا اُمید اَرہ، ہرہر حیران

یعنی بدنگا عملنا سبان اللہ تعالیٰ نا رحمتان وَ ہر قسمنا خیران نا اُمید وَ مایوس اَرہ یا مرر''

اللہ تعالیٰ تینا طاقت وقدرت تینا چند صفت بیان فرمائفنے چنانچہ ارشاد اے **وَهُوَ الَّذِیٓ** و اُ
ہم ذاتِ یعنی اللہ تعالیٰ **اَنۡشَاَ لَكُمُ** پیدا کرینے نُمکن **السَّمۡعَ** بِننگ یعنی خفک ہِرا فتینٹ
تالہ تینا ھِزار ہا مقصداتِ حاصل کر دُنیا و اخرتنا، و اَحکاماتِ بِنر تینا مالکِ حقیقی نا
وَالۡاَبۡصَارَ وخننگ یعنی پیدا کرینے خن تالہ خنر. وعجائباتِ دُنیا نا اُرہ و تینا مالکنا
قُدرت نا تیاء نظر کر و کائنات نا گِراتیان عبرت حاصل کر و تینا مالکا ایمان اتِرو **وَالۡاَفۡـِٕدَةَ**
و پیدا کرینے اُست تالہ سمجھ و فکر کر و احکاماتِ و واقعاتِ یاد تِرِہ و نشانی تیان کائنا تینا
دُنیا و اخرتکن فائدہ ہرفِر دُننگا نعمتاتا با وجود **قَلِيۡلًا** بھاز کم **مَّا تَشۡكُرُوۡنَ** ۷۸
ھمدس اَرہ شکر کرِ، یعنی شکر کرُکا جماعت بھاز کم اَرہ یا بھاز کم شکر کرِک اللہ تعالیٰ نا
بے شمار احسان تا مُقابلہ ٹی **وَهُوَ الَّذِیۡ** و ءُہم ذاتِ **ذَرَاَكُمۡ** پیدا کرینم و تالان کرینم
نسل دِر نسل **فِی الۡاَرۡضِ** زمین ٹی یعنی زمین نا کُونہ کُونہ غاء تالان کرینم اللہ تعالیٰ **وَاِلَيۡهِ**
وطرفاء یعنی اللہ تعالیٰ نا **تُحۡشَرُوۡنَ** ۷۹ بش کننگرِ. دِءٹی قیامت نا گِدّس کہنگان **وَهُوَ الَّذِیۡ**
و اُہم ذاتِ **يُحۡیٖ** زندہ ہِلک مُردہ غاتِ **وَيُمِيۡتُ** و کسفک زندہ غاتِ **وَلَهُ** و اَراسِٹی
یعنی اُنا حُکم و اختیار ٹی اَرہ **اخۡتِلَافُ** مُختلف مننگ **الَّيۡلِ** نن نا **وَالنَّهَارِ** و دےنا
کہ مون کننگ و پیہن کننگ و نفع مِنّد و نقصان مِنّد کننگ و مُرغن و چُنک کننگ و ٹھی و باسُنی
مننگ اَندِ ناگُراک دلالت کریا تہغاء و حدہ لا شریکنا **اَفَلَا تَعۡقِلُوۡنَ** ۸۰ ایا سمجھپرہ کہ عقل و دماغت
کار ہلِر و طرفاء اللہ تعالیٰ نا رُجوع کر و موتان پد زندگی غاء یقین کر و اللہ تعالیٰ نا فرمان

تسلیم کرو و اخلاصت ایمان آتر و حضور علیہ السلام نا نقش قدم ٹی زندگی کرو مگر بعض بدبختاک
فکر و سوچ کتنو طرفا نظام کا عمتات نا بَلْ قَالُوا بلکہ پارہ مِثْلَ مثالت مَا قَالَ
ھمدس پارہ سر الْاَوَّلُوْنَ ﴿٨١﴾ مستنا قَالُوْٓا پارہ کافراک مستنا گڑنگا سرء اِذَا آیا ھرو فتس
مِتْنَا کسکن وَكُنَّا و مسُن تُرَابًا مش وَّعِظَامًا وھدء اِنَّا ایانن کھنگان پد
لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٨٢﴾ البتہ بش کننگن لَقَدْ وُعِدْنَا تحقیق وعدہ تتنگانن کھنگان پد
زندہ متنگنا نَحْنُ نن وَاٰبَآؤُنَا و باغاک نا ھٰذَا اندا نا یعنی کھنگان پد زندہ متنگ نا
مِنْ قَبْلُ مست داران یعنی دا پیغمبر علیہ السلام نا پاننگان اِنْ ھٰذَآ اف دا وعدہ
بش متنگ نا اِلَّآ مگر اَسَاطِيْرُ قصہ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٨٣﴾ مستنا، بے اعتبار لھذا نکی اھل
مکہ نا ھیتا تاء ھرگز یقین کپن و ایمان اتپن و اعتبار تخپن و بنا بتات الپن و کھنگان پد نا
زندہ متنگاء باور کپن اگر نا حضور علیہ السلام و ال پیغمبر علیہ السلام نا ھیتاک راست و
و صحیح مسر تو داخس زمانہ غان گڈراس مُر دہ ضرور زندہ مسر معلوم مس نما کل پیغمبرا تا
پارہ کاک بے اعتبار ارہ العیاذ باللہ غلط و دروغ۔ اھل مکہ و مستنا کافراک عقل و دماغ
کاہم ھلتوس کہ اللہ تعالیٰ افت نیستان ھست کرے گڑا امر افت کھنگان پد زندہ کننگ کپک
چنانچہ ارشاد ارہ قُلْ پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِّمَنِ الْاَرْضُ و اسطئت دنا ارہ
زمین۔ یعنی زمین بلا چٹہ تن و فراخی تن در پید الرہ وَمَنْ فِيْهَآ و ھمدس ارے تی ارہ
مثلاً مشک و درختاک و دریاک و بگستاناک و حیواناک و ال بے شمار اک زمین تی موجود ارہ

یعنی یا اللہ تعالیٰ پیدا فرمائیفن، گڑا نما انسا تا زند ہ کننگ اُرا مشکل اُرا کہ نُم انکار کرای منکرک
اُرے تنا اِنْ كُنْتُمْ اَگرا اُرے نُم تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٤﴾ چائُک یعنی چار سَيَقُوْلُوْنَ جلد پارہ لِلّٰهِ
ثابت اُرے و اللہ تعالیٰ کن یعنی انسا تاکے تسلیم کرک۔ کائنات پیدا کرک خاص اللہ جل شانہٗ اُرے
پن کسس دخل اَف پیدا کش ٹی جہان نا قل للہ الحمد بعدد ما فی علمہ امین قُلْ پا۔ اے نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم گدس اقرار کننگان اُفتا اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٨٥﴾ ایا انتے نصیحت حاصل کپرہ
کہ ایمان اتیرہ و نیکو عمل کیرہ و شرک کننگ اِلّرہ و پختہ مسلمان مرو و اللہ تعالیٰ ءِ ا ستّا ذات ئس
یقین کیرہ و انا فرمان دیرہ و گناہ تیان توبہ کیرہ قُلْ پا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے مَنْ رَّبُّ
دیرہ سانبک السَّمٰوٰتِ اسمانا تا السَّبْعِ ہفتنگا یعنی ہفت طبقہ اسمان تا حفاظت کروک و
پرورش کروک دیرہ اُرے وَرَبُّ و پرورش کروک الْعَرْشِ عرشنا یعنی تختنا الْعَظِيْمِ ﴿٨٦﴾
بلاہ کہ تمام کائنات انا مون ٹی و مقابلہ ٹی مقدار ئے دوئنا تلف و دلدستنا اُرے سَيَقُوْلُوْنَ
جلد پارہ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن اُرے یعنی اللہ تعالیٰ اُفتے سانبک و پرورش کیک قُلْ پا۔ اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم یعنی منکر ینا قیامت نا اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٨٧﴾ ایا انتے پرہیز کپرہ تِن شرک
کننگان و خلی پر عذاب انا قُلْ پا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مَنْ بِيَدِهٖ دیرہ ہمرک
دوٹی انا مَلَكُوْتُ بادشاہیک یعنی عزت و اختیار اک كُلِّ شَيْءٍ ہر ہر گڑا نا۔ یعنی ہر ہر
گڑا نا قوۃ و طاقت و نمائش و حسن و کمال و مفاد و مقصد و عزت و ناموس و غیرہ
غاک دنا قبضہ ٹی اُرے وَّهُوَ و ہمر ذات يُجِيْرُ پناہ ایک و حفاظت و منع کیک بدیتان

وعدا بائیتیان ہرکس وَلَا يُجَارُ و پناہ تننگ کپک عَلَيْهِ باتفاء انا ہم کس تکلیف رسیف
اللہ تعالیٰ گرا ادکس پناہ تننگ کپک اک تکلیف اَرا ان مرّاک بلکہ ہم کتننگ کپک اِنْ كُنْتُمْ اگرارہ
تَعْلَمُوْنَ ﴿۸۸﴾ چائک سَيَقُوْلُوْنَ جلد پارہ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ نا اختیار ٹی اَرہ قُلْ پا۔
اَی محمّد صلی اللہ علیہ وسلم فَاَنّٰى گرا ارہ انگ تُسْحَرُوْنَ ﴿۸۹﴾ جادو کتننگرِ یعنی امر
ہکر سنکر ہدا ایتان، یا معنی ہرا وقت اقرار کرہ ک کائناتنا مالک اللہ تعالیٰ نا ذات اَرہ گرا
گرا امر دُہکہ کننگر حق الِر باطل ہلر جادو ہم کا بکد غا رتیان بارہ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بلکہ رسّن
افتاء بِالْحَقِّ حقّتن یعنی پش کرن عہ باتاء توحید و حضور علیہ السلام نا رسالت قرآن حکیم نا
صداقت و اسلام نا شرافت و قیامت نا بش متننگ کن زمین آسمان تا پیدائش و بقایہ مخلوقاتنا
احوال بیان کرن دننگا دلیل تا باوجود افک حق و کہنگان پد نا زندہ متننگ منپس وَاِنَّهُمْ
وبسک افک یعنی اہلِ مکہ نا مشرکاک لَكٰذِبُوْنَ ﴿۹۰﴾ البتہ دروغ تہرہ۔ انکار کننگ ٹی
تناک کہنگان پد زندہ متننگ اف بلکہ ضرور زندہ مرہ و کافراک پارہ اللہ تعالیٰ فرزند
ہلکن۔ تو اللہ تعالیٰ افتا تردید کرہ پارہ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ ہلتنِ اللہ تعالیٰ مِنْ وَّلَدٍ
ہچ فرزند س، اللہ تعالیٰ پاک اَرہ اوفتا عیبا تیان وَّمَا كَانَ و اف مَعَهٗ اوتن مِنْ اِلٰهٍ
ہچ معبودس، کہ شریک مہ خدائی ٹی انا، خدا نخواستہ اگر مسّک اللہ تعالیٰ تون ہن شریک
العیاذ باللہ اِذًا اوڈا او وقت لَّذَهَبَ بالضرور ہناک كُلُّ اِلٰهٍ ہر ہر خدا بِمَا خَلَقَ ہمدس
پیدا کرسس، و تنا پیدا کرکنا اختیارات تنا قبضہ ٹی ہلکک و ال خدات تصرف کتننگان منع کرک

وَلَعَلَا وَ بلنی کرک یعنی سرکشی وَ تکبُّر کرکا بَعْضُهُمْ بَعْضے اُفتا یعنی ہمُ ہُداتا عَلٰی بَعْضٍ
بااتخاء بعضنا، دُنگہ دُنیا نا بادشاہ تا معاملہ غاک کہ تنا سرحیت و سرحدا تا. بارہ ئت
جھگڑہ کرکہ ہزار ہا جانک و مانک نقصان مرہ. تو انُدن اگر اللہ یا کان ماسوا پن معبود مسّک
تو نظام کائنات درھم برھم و تباہ مسّک سُبْحٰنَ اللّٰهِ پاک اَرا اللہ تعالیٰ کن یعنی اولاد ان پاک
شریکان پاک وعیالان پاک و پن عیبان پاک اَرا عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿٩١﴾ ہمدس صفت کرہ اَرا کن
اولاد شریک و عیال انُدنا عیباتیان پاک اَرا عٰلِمِ چائک اَرا الْغَيْبِ غیبنا. رگرات کہ انسانا تین
غائب اَرا وَالشَّهَادَةِ وحاضر نگانا یعنی ہم اگراک انسان تا مون ٹی حاضر اَرا ہم کل
ا. چائک یعنی ہچّ ذرہ ئس اَران پوشیدہ اَف فَتَعٰلٰى گڑا بلند اَرا اللہ تعالیٰ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٩٢﴾ ع ۵
ہمدس شریک کرا اتن یعنی اللہ تعالیٰ اولاد وال غیر اللہ تا شریک منگان پاک قُلْ یا ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم رَّبِّ ای رب کنا اِمَّا تُرِيَنِّيْ اگر داک نشان اتس کن ہمُ عذاب
مَا يُوْعَدُوْنَ ﴿٩٣﴾ ہمُنا وعدہ تننگر یا وعدہ تننگان، کہ بفرمانی نا عوض ٹی افتے
عذاب کرئی مرک رَبِّ ای رب کنا فَلَا تَجْعَلْنِيْ گڑا کپہ کن فِى الْقَوْمِ قوم ٹی الظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٤﴾
ظالما تا یعنی ہر سپہ کن و کپہ کن سنگت ظالما قو منا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف وَاِنَّا و بشک نن
عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ نشان اتن ن نبی صلی اللہ علیہ وسلم مَا نَعِدُهُمْ ہمُ کراس وعدہ تسّن افتے عذابنا
لَقٰدِرُوْنَ ﴿٩٥﴾ البتہ قادر اُن داک ہم کنی کن افت مگر عام طور عذاب کتّون افتے کہ
نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم موجود اَرس افتا مانر ٹی نا عزت و احترام افتیان بلا عذابات

عہ دُنیا و آخرت ٹی

منع فرمائفن وا گر نا موجودگی متوک نن افت سخت ترین عذاب لسّن۔ اللّٰھم صلّ وسلّم دائماً
ابداً علی حبیبک خیر الخلق کلّھم۔ اِدْفَعْ دفع کر۔ وموک بِالَّتِیْ ہم خصلت و اخلاق
ھِیَ اندا اخلاق اَحْسَنُ زیادہ جوان اَرے السَّیِّئَۃَ بدی ءِ یعنی دشمنا تا بدی یتے احسانتے
دفع کر و ایذا و تکلیفا تاء افتا صبر اختیار کر نَحْنُ نن اَعْلَمُ چان بِمَا ھمدس
يَصِفُوْنَ ﴿٩٦﴾ صفت کرے۔ ہن زبانتے و خلاف ناکرعملتے۔ تو اللہ تعالیٰ خوب واقف اَرے
ہرا تیان افتا و افتِ عملا تا مطابقتے عذاب وثواب تر سفک۔ اندا آیات اِدْفَعْ بِالَّتِیْ
والا منسوخ اَرے ایا تتے جہاد نا (المظہری ص ٣٨٩ ج ٦ معارف القرآن ص ٣٣٣ ج ٦) وَقُلْ و پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
رَّبِّ ای رب کنا اَعُوْذُ بِكَ پناہ طلب کو نا ذرے یعہ تے و طاقتتے مِنْ ھَمَزٰتِ وسوسہ
و فسادا تیان الشَّیٰطِیْنِ ﴿٩٧﴾ شیطانا تا داکے فساد وسوسہ شاغہ نغاء، کہ توحید تی
العیاذ باللہ شکوک پیدا کر یا ہن عبادتاتے نقصان بتر وَاَعُوْذُ بِكَ و پناہ طلب کو
نا طاقت و قوتتے رَبِّ ای رب کنا اَنْ يَّحْضُرُوْنِ ﴿٩٨﴾ داکے حاضر مرا کنغاء کنا دین
و دنیا نا معاملہ غاتِ تی خلل شاغہ حدیث شریف تی بسّن کسّس تغ تی خلیس کرا ددعاء
خوان اللّٰھم انی اعوذ بک من غضبہ و عقابہ وشر عبادہ ومن ھمزات الشیاطین ان یحضرون۔
اللہ تعالیٰ ان ہرا خلیس مرکک مہربانی تے ہنا۔ اللہ جل شانہ تنا فضل و کرمتے چکریتے تنا تعلیم تسّن
کہ انا مبارہ کا پننا خوا ننگتہ دشمنا شیطا نا تا شران و فسا دان انسان محفوظ مرک فللّٰہ الحمد
کافراک ومشرکاک ایمان اتپس حَتّٰی تاکہ اِذَا جَآءَ ہر وقت بس اَحَدَھُمُ اِستاء افتا یعنی

ہر اسٹاءِ اُفتا الموت موت یعنی سکرات کہنگنا قال پاءِ کہ ہم وقت خنک جاگہ تنا بہشت ٹی
کہ انا کفر نا وجہان بدل مسُن دوزخنا خاخرتہ۔ تو ہم وقت عرض کیک رب ای رب کنا
ارجعون ﴿۹۹﴾ و اپس کب کنِ۔ طرفاءِ دنیا نا۔ لفظ جمع نا تعظیم نا خاطران پارہ یا روحنا
قبضہ کروکا فرشتہ غاتِ پاءِ کہ لعلی شاید کہ واپس مستہ دنیا غاءِ یعنی یقینتہ اکر
واپس مستہ طرفاءِ دنیا نا و زندگی ملا کن اعمل عمل کیو صالحا جوان جوان فیما هم
عملس ترکت الاستہ و انا قدرہ تتوتہ کین کہ عذابات تنا خنتنتہ نعمات و ایمان نا
قدرہ سمجاتہ کہ بہاز بیش قیمت نعمتس داسا ایمان اتیو و عمل نیک کیو مثلاً نماز نوکرہ
زکوٰۃ حج کلمہ توحید و سخاوت و جہاد و تعلیم و پین نیکی کارہم کوکہ افت داران مستر الاستہ
و افتا قدرہ تتوستہ کہ داسا کن معلوم مس قدرہ و عزت و افتا حضرت عبادہ ابن ثابت رض
فرمائیک فرمائیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس دوستتر ملاقات اللہ تعالیٰ نا
دوستترک اللہ تعالیٰ ملاقات انا و ہم کسس مکروہ سمجا ملاقات اللہ تعالیٰ نا تو اللہ تعالیٰ مکروہ
سمجک ملاقات انا پدان بی بی عائشہ رضی اللہ عنہ یا پین بی بی صاحبہ کس پارہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نن مکروہ سمجن موت حضور صلی اللہ علیہ وسلم پارہ اف دن حقیقت ولکن
مؤمناءِ ہر وقت حاضر مس موت خوشخبری تتنگک اد رضا مندی اللہ تعالیٰ نا و مہربانی انا
گڑا ہچ گڑاس زیادہ دوست مفک اد مقابلہ ٹی ہمنا کہ مون ٹی اسہ انا گڑا دوستترک ملاقات
اللہ تعالیٰ نا و اللہ تعالیٰ دوستترک ملاقات انا و داکہ کافر ہر وقت حاضر مس اسراءِ موت

مغلوٹ کننگک او عذاب نا کہ ثابت اسہ طرفان اللہ تعالیٰ نا گڑا مفک ہچ گراس زیادہ مکروہ طرفاء
اوناھدس موت تی اونا پیش مرک گڑا مکروہ سمجک ملاقات اللہ تعالیٰ نا و اللہ تعالیٰ مکروہ سمجک
ملاقات اونا (متفق علیہ مظہری ص ۱۰۱) مجرما انسان سکراتنا وقت مطالبہ کک و اپسی نا طرفاء دنیانا
گڑا جواب تننگک کَلَّا ہرگز۔ واپس متننگ مفک اِنَّهَا بشک اندا مطالبہ او ناطرفاء دنیانا
كَلِمَةٌ ہیتس هُوَ هُمْ بجہ قَآئِلُهَا ط پارک اسہ اونا۔ خواہ مخواہ کہ عذاب اونا موت تی پیش مس
و صدمہ و افسوس اسراء ظاہرمس ضرور اندن عرض کرے وَمِنْ وَّرَآئِهِمْ و مچ تی افتا
یعنی موتان پد یا موت تی افتا بَرْزَخٌ پردہ ئس اسہ کہ قبر نا زندگی ء اِلٰى يَوْمِ تاہم دتسکان
يُبْعَثُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ بش کننگر فَاِذَا گڑا ہروقت مس د قیامتنا نُفِخَ اف کننگک فِي الصُّوْرِ
صورتی، صور اس قسمنا قرنس اسہ یعنی بگل س کہ اسہ تی اسرافیل علیہ السلام اف کک
سعید ابن جبیر عبد اللہ ابن عباس ان روایت کک کہ مراد صوران صور اوّلیک اسہ زمین
آسمان تا کراک بیہوش مرہ گڑا مفک نسبنا سوال جواب و نہ سوال کرا سہ ال ان پدان اف
کننگک اسہ تیمیک بار گڑا تا کہان زندہ مرہ و تتاء سلیر و نظر کروا سہ الغاء موت ھرسر
سوال کرمگر صحیح روایت اندن اسہ مراد صوران اسہ تیمیک اسہ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ
پارک ہننگک دوتی بندہ نا و چھوری نا دءتی قیا متنا گڑا سلیفنگک سہ و بروتی اوّلین و اخرین نا
پدان اعلان کک اعلان کرکس۔ دا فلانی مار فلان کسنا گڑا ہم کس ہسنا اسہ حق زمّغاء
دانا گڑا حاضر مرحقنا تنا ھلیک کن چنا نچہ نہایت خوش مہ کہ انسان دا کہ بشک ثابت مس اوکن

حق باتغاء با ونا انا یا اولاد نا ا نا یا ضاعیفہ غاء انا یلا یلماء انا گڑاھلک اسہ ان حق ہتا پدا ان خوانا
عبداللہ بن مسعودؓ فَلَآ اَنْسَابَ گڑا اف نسب ناہ بَیْنَھُمْ نیا مرہی افتا یعنی فخر کتنگ کپّس
نسب تا ذریعہ عتت دنکہ د نیاٹی اسٹ ال غاء فخر کرہ یا معنی نفع تفکء افت نسباک عین
قیامت ٹی لہ عزیزس پن عزیزس فاءدہ ہس بسفک بلکہ بسفنگ کپّس لہ رحم دلی و شفقت نیامٹی
افتا سلیپکء دہشت وخوفتا سببان لہ انسان نڑک ایلمان ہتا و لمہ غان ہتا و ضاعیفہ غان
ہتا و ما تان ہتا فَلَآ اَنْسَابَ بَیْنَھُمْ مراد داہان تا فراک و مشرکاک اہرلہ افتا ذکر داہان
مست بیان مس پاءک رَبِّ ارْجِعُوْنِ الآیۃ باقی ایماندارا اتاء دن سخنی پش مفک چنا نچہ
اسہ شاد اسہ اَلْحَقْنَا بِھِمْ ذُرِّیَّتَھُمْ ملابفن افتن اولادات افتا حضور علیہ السلام پاہ ن ہراوقت
مس د قیامت نا پش تمر چنکا چناک مسلما نا تا دوٹی افتا دیک مرہ یعنی شرا باک خالص جنّتنا
ہمہ گڑا پا سہ انت بند غاک دیر کنفب نن مجنکاک پاسہ باوہ لمہ غاک ننا باوہ لمہ غاک ننا۔
تالہ ہم چنکا تا تمام و فات کرسس دہ وازہ غاء جنّتنا سلیر و پاءک ہراسٹ افتا یعنی چنکا تا
داخل مفر جنّت ٹی تاک داخل کتنگر لمہ باوہ کنا (المظہری ج ۶ ص ۳۹۲ معارف القرآن ج ۶) یَوْمَىٕذٍ وَّلَا یَتَسَآءَلُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ و نہ اسٹ ال ء ہرّف حضرت ابن عباسؓ پاءک قیامت نا احوالاک مختلف اسہ ہراوقت حالات ننی مس
تو اسٹ ال ء سوال کتنگ کپّس و ہراوقت ہوش سنبالیٹ مسّر اسٹ الن ہتا سوال کر۔ فَمَنْ ثَقُلَتْ گڑا ہمو کسّنا
کہ مسّر مَوَازِیْنُهٗ وزناک انا یعنی ہنکا عملاک انا یعنی قیامت ٹی انسان نا نیکی
و بدیاک تول مرہ و نیکی بدیت شکل و صورت وجتہ مرک نظرت خننگر و تمام مخلوقنا موں ٹی

عملاک وزن مرہ **فاولٓئک** گڑا اندا جماعت کہ نیکیک افتا کہن مسّر **ہم** افک

المفلحون ⑩۲ تا میانی حاصل کرک یعنی عذابا نیان نجات خنک وجنت نا درجات

حاصل کرک اریر **ومن خفت** وہم کسنا سبک مسّر **موازینہ** ورنا ک انا یعنی نیکیک

اناکم مسّر یا بالکل اُدر نیکی الّو یا نیکیک انا مقابلہ ٹی شرک وکفرنا انا نیست ونابود مسّر حضرت انس

رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان روایت کک حضور علیہ السلام پارہ اتفنگک اولاد

آدم نا دعوی قیامت نا گڑا سیفنگک ہر تماطرفا ٹی ترازو نا ومقرر کتنگک فرشتہ کس گڑا

اگر کہن مسّر وزن ناک انا اعلان کک فرشتہ کس اندن اوار ہست بنز تمام مخلوقاک ۔ کہ

نیکبخت مس فلانی بدبخت مفک ابدی ائندہ وہم کس ہنا سبک مسّر ورنا ک اعلان کک

فرشتہ کس اوار ہست اندن کہ بنزا اوار انا تمام مخلوقاک کہ بدبخت مس فلانی اندن بدبختی کس

کہ ائندہ ہمیشہ نیکبخت مفک (رواہ البیہقی) **فاولٓئک** گڑا اندا جماعت **الذین** **ہم**

کساک اریر **خسروا** نقصان ٹی بتیر یعنی تباہ وبرباد کر **انفسہم** نفسات تنا ۔ کہ دنیاٹی

استعمال کتوس نفسات تنا دین کن اللہ تعالیٰ نا ونقش قدمت انبیا علیہم السلام تا وحفاظت کن

اسلام نا نتیجہ افتا مس **فی جہنم** تہٹی دوزخنا **خالدون** ⑩۳ ہمیشہ مرہ دوزخ ٹی

یعنی ابدالآباد ہنگر خاخر ٹی **تلفح** ہشک یعنی سیخی کباب کک **وجوہہم** مونت افتا

یعنی کافرا تا ومشرکا تا **النار** خاخر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاءک ارشاد فرمائف

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوزخنا ہروقت طرفاء اہل اناروانہ کتنگر گڑا کباب مرہ یعنی

بِس وسُوکے اُفتا هُشنگر تاکے سیپُکُکے با تغاءِ هَدّا تا هچّ سوکس مگو تمّر کهُری تاءِ اُفتا (رواه ابو نعیم)

وَهُمْ وَاُفکے فِيْهَا اندا جهنّم ٹی كٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۴﴾ بدشکل مرہ یعنی سلکے اُفتا کباب مرہ، باتغنا

جُوئرہاکے اُفتا کا تُمنا نیا ماءِ سَر ہسنگر و شفنا جوئرہاکے اُفتا پوتاءِ سَرمرہ۔ پاننگکے اُفت اَلَمْ تَكُنْ

ایا اَلو اٰيٰتِيْ ایاتاکے گنا تُتْلٰى خواننگ سُر عَلَيْكُمْ با تغاءِ نما بلکہ بسّر انبیاء علیہم السّلام اک

وعلماءِ کرا ماکے وحق بیان کرکا جماعتاکے فَكُنْتُمْ گرا نُسّر بِهَا ہم ایاتاتِ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۱۰۵﴾

دُرہغ سمجا، وَاُفتاءِ یقین کتّو، قَالُوْا پارہ۔ یا پارہم جواب ٹی فرشتہ غاتِ سوال کرکا ظرفان

اللہ تعالٰی نا اُفتیان سوال کر رَبَّنَا ای رب ننا۔ دُنیا ٹی غَلَبَتْ غالب مس عَلَيْنَا

با تغاءِ ننا شِقْوَتُنَا بدبختی ننالہ ایمان اترنگ کتّون وَكُنَّا وسّن قَوْمًا قوم مس ضَآلِّيْنَ ﴿۱۰۶﴾

گمراہ حقّان کحق الآن باطلا کسّر کفرنا و شرکنا و بدعت نا و خلافِ شرعنا اختیار کرن رَبَّنَآ

ای رب ننا اَخْرِجْنَا پشن کرنن مِنْهَا داخاخر ان دا موقع فَاِنْ عُدْنَا پدان اگرنن

رجوع کرن۔ دُرہغ کننگکے کن نا میار کاکتا با تا و پیغمبر علیہم السّلام تا وحقانیا جماعتاتا فَاِنَّا

گرا بشکک نن ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ ظالماتیان اسن۔ گرانن خلاصی کپّہ عذابا ٹیان۔ اُکان پد

قَالَ پائک اللہ تعالٰی اخْسَئُوْا چنم مب فِيْهَا اندا خاخر ٹی وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ﴿۱۰۸﴾

وہیت کپّب کنتُن حضرت الحسن پائک دا اخرِیکے ہیت کہ دُنیخکے ہیت کردا سہان پدا ہیت

کننگ اُفتا بند مرکے بغیر بیشنا سرنگات وکچنا غولہ ان وہچّ گراس پہ مفس وکسّن پہ کننگ کپّہ

حضرت عبد اللہ ابن عمرؓ پائک بشکک باشندہ غاک خاخرنا فریاد کرداسر وغدِ دُنیخنا، یا مالکُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا

ربک۔ ای مالک فیصلہ کے باتغاء ننا رب ننا۔ گڑا اللہ اُفت چھل سال جواب تفک تا، پدان پائک
اُفت اِنَّکُمْ مَا کُنْتُمْ بشک نُم ہمیشہ رہنگر۔ دوزخی پدان توار کر رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ
گڑا اللہ اُفت دنیا نا ار امقدار ٹ جواب تفک اُفت پدان جواب اتک اُفت اِخْسَئُوْا فِيْهَا وَلَا
تُكَلِّمُوْنِ دا ان پد اُفتا بیشنا او ازم ہی (رواہ الطبرانی) محمد ابن کعب پائک دوزخیک پنچ دفعہ توار کر
چھار تا جواب اتک اللہ تعالیٰ ہر وقت ٹس پنچیک پائک اُفت گڑا ہیت کننگ کیس اکان پد
پار۔ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ
پار ای ربنا وفات ترفس نن اراوار ودندہ کرس نن اراوار گڑا تسلیم کرن گناہ تا تینا ایا ار بش مننگ کن کسر
گڑا جواب اتک اُفت ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ ۚ وَاِنْ يُّشْرَكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۚ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ
ذالک نم بشک ہر وقت خوننگاک اللہ نا ذات انکار کرے وشریک کننگس اہن ایمان ہسر گڑا فیصلہ اللہ پاکنا اختیار اٹی
پدان پار رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوْقِنُوْنَ گڑا جواب اتک اُفت اللہ تعالیٰ فَذُوْقُوْا
بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ پدان پار رَبَّنَآ
اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ گڑا جواب اتک اُفت اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ
مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ پدان پار رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ كُنَّا نَعْمَلُ گڑا جواب اتک اُفت اللہ تعالیٰ
اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ النَّذِيْرُ ۖ فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ پدان پار
رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَآلِّيْنَ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ عُدْنَا فَاِنَّا ظٰلِمُوْنَ گڑا جواب اتک
اُفت اللہ تعالیٰ اِخْسَئُوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ہر سنگر مونک اُفتا تکرہ ٹس سوغنا و بامفک
اُفت ونہ بامس ودرہ اُفتا پدا اتی چکرہک گڑ حوالہ کننگک اُفتاء دوشہ غاک خاخر نا و تلاک
خاخرنا ہ گراس دوشہ ٹس اُفتان اُف کرک طرفان مشرق تا ہشاک دم اُنا مغرب واکر تہ کس

اُفتان دنکس خلکک دُنیا غاء دُنیا اخرسکان ھننگاک وہم دُوشہ و تِلاک اُفتاء حوالہ کننگر نیام ٹی سوتا و ھلّا اتا اُفتا و بشک بننفنکک اُفتیان اواز ہمّہ دُنکہ سختنگا اوار وحشی اجناور نا جنگل ٹی ۔ اَللّٰھُمَّ نَجِّنَا مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَسَائِرَ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ اٰمِیْن (اَلْمَظْھَرِیْ) ص ۳۹ ج ۷

اللہ تعالٰی ارشاد فرمائفک **اِنَّهٗ** بشک شان داد دُنیا ٹی **كَانَ** ئس **فَرِيْقٌ** ٹولیس **مِّنْ عِبَادِيْ** بندہ اتیان کنا یعنی مُسلمان تیان و خاص مومنا تا جماعتس **يَقُوْلُوْنَ** پارہ **رَبَّنَآ** ای پروردگارک ننا **اٰمَنَّا** ایمان ہتنن ۔ نا ذات نا اِلٰہ نی ننا مالک و مولٰی و خالق و مالک و مُشفق و مہربان و رزاق و ناصر و حافظ و نگھبان اَرہس و نا ذات ٹی و نا صفتات ٹی کس شریک اَف **فَاغْفِرْ** گڑا بخش **لَنَا** نن یا گناہ تے ننا **وَارْحَمْنَا** و رحم کر ننغاء **وَاَنْتَ** و نی اللہ تعالٰی **خَيْرُ** بہاز بہتر **الرّٰحِمِيْنَ** ﴿۱۰۹﴾ رحم کروکاتیان اَرہس یعنی دُنیا ٹی اَخس رحم کنندہ اَرہ نا مہربانی تمتہ نی اللہ تعالٰی کُلّان زیادہ رحم کروک ذاکس اَرہس ۔ یعنی دُنیا ٹی ایماندار انسانا تاک اندان دُعا طلب کرہ **فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ** گڑا ھلکرافتے ۔ نُم کافراک مُشرکاک و مُنافقاک و ظالماک و بے دیناک و قیامت نا منکراک **سِخْرِيًّا** مسخرہ و بے باک و اُفتاء ٹوک خلکر یعنی ایماندار اتا با تہغاء مزاک و مسخرہ کرہ و دین اُفتا و عقیدہ اُفتا و جذبات اُفتا و عملات اُفتا و دینی اخدمتات اُفتا ۔ معمولی و بے باک و بے مقصد یقین کرہ و اُوتما ، اُفتاء نا جائز الزام و تہمت خلکر **حَتّٰٓى** تاکہ **اَنْسَوْكُمْ** گیرام کرفرنم ۔ اُفتا مسخرہ خلنگک و اُفتان دا ننداتے تمننگ **ذِكْرِيْ** ذکران کنا و یاد کننگان کنا و عبادت کننگان کنا **وَكُنْتُمْ** و مُسّرنم

گُنَاہ گَاراک وَ کافراک و مُشرکاک مِّنْهُمْ اُفتاءِ یعنی ایمانداراتا تاءِ۔ دُنیاٹی تَضْحَكُوْنَ ﴿۱۱۰﴾
مخارہ اندا ا آیات نازل مس حضرت عمارؓ وحضرت صُحیبؓ وحضرت سلمانؓ و اُل صحابہ کراما تا
بارءٹ قُریشاک مزاک کرر و مخارہ و اندن ھردُو رنا گُمراہا انسانا کُ غریب طبقہ نا ایماندارا تاءِ
مخسہ بسُّنُ دُنکہ نناز مانرٹی بے دِیناک عُلماءِ کرامؒ وطُلباءِ عظامؒ و تبلیغی جماعتاتیاءِ و اُل دِیندارا
مُسلمانا تِیاءِ گمرہ۔ اللّٰہ تعالیٰ قیامتٹی ارشاد فرمائیک اِنِّیْ بشکرٹی جَزَيْتُهُمُ جزا و بدلہ
رتسُّٹ اُفتِ یعنی ایمانداراتِ الْيَوْمَ ئنن۔ جوٹی انصاف نا بِمَا صَبَرُوْٓا سببتہ ہمنا صبر
اِختیار کریسُر۔ بانغاءِ اِیذا و تکلیفاتاءِ و مسخرہ و مخنگاتا نُما کہ اُفتِ تِسُّر و اُفتاءِ مخار اَنَّهُمْ
بشکُ اُفک هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ ھم کامیاب ارہ کہ جنّت نا سلطنت و حکومت نا مالک ارہ
نُم کافراک و مُشرکاک و مزاک و بے باک سُبجاک اسلامنا و ایماندارا تا۔ دُوزخنا
عذاباتِ ٹی دِسزا تاتہ کہ قٰلَ ارشاد فرمائیک اللّٰہ تعالیٰ كَمْ اخس لَبِثْتُمْ رہنگانر
فِي الْاَرْضِ زمینٹی۔ دُنیانا زندہ اخس مُدّت و قبراتِ ٹی اخس زمانہ مسُّنر عَدَدَ
حسابتہ سِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾ سالتا یا معنی اخس رہنگانر زمینٹی اَرہ وئے حساب سالاتا قَالُوْا پارہ جواب ٹی
سُوالنا لَبِثْنَا رہنگانن يَوْمًا دئس اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ یا بعض حصہ دئنا یعنی آخرت نا ابدی
زندگی نا مقابلہ ٹی وعذابا تا گرفتاری ٹی دُنیانا زندگی ءِ نُم دئس یا کم سمجہ فَسْــَٔلِ گڑا سوال کر۔
اَئی مخاطب الْعَآدِّيْنَ ﴿۱۱۳﴾ حساب دا ناتیان۔ کہ فرشتہ غاک حفاظت کرن عمل نا غاتِ
بنی ادم نا کہ اُفتِ پورا علم اَرہ اخس دُنیاٹی رہنگان کافراک العادینان ھم ایماندارا انسانا کُ کہ

رکہ حساب کرن دتے تنا اگر نی اللہ تعالیٰ اراده کس تحقیق متنگ حسا باتا گرا اُفتیان ہرف
نن مشغول اُرے ان عذابات تی نن دنیا نا زندگی نا حساب بفک **قل** ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ
اِن لَّبِثْتُمْ ہنگ تنر دنیاتی **اِلَّا** مگر **قَلِیْلًا** کمّی حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائنے
اللہ تعالیٰ نا قسم ۔ اف دنیا مقابلہ تی آخرت نا مگر مثالتہ ہمنا داخل کے آستہ نمخان اُرے تنا
یعنی پنداءِ تنا دسہ یاب تی گرا اُرے اخس دیر ہفک اُسہ اُنا (رواہ احمد) و مسلم وابن ماجہ و
حضرت المسعود ان روایت ارے) **لَّوْ اَنَّكُمْ** اگر بشک نم بفرما ناک **كُنْتُمْ** مسّر **تَعْلَمُوْنَ** ﴿۱۱۴﴾
چائک یعنی نم چائسر لہ دنیاتی ہنگ نما بہا زکم ارے گرا ضائع و برباد کتّو ارے عمرات تنا نن دننا
لغویات و شہوت رانی و بیہودہ غا گراتن و گیرام کتّو ارے ملاقات دا دننا ۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائنے مرد دنیاتی گویا کہ مسافر س ارے س یا گدہ نبگک کسران ارے س (رواہ البخاری) و ابن ماجہ نا
روایت تی برک شمار کر نفس تنا قبر والا تیان **اَفَحَسِبْتُمْ** ایا گمان کرنر ۔ آ ای انسا ناک
اَنَّمَا سواءِ دا ارے ان اف **خَلَقْنٰكُمْ** پیدا کرنن نم **عَبَثًا** دا ان حال بیکار و بے مقصد
وہچ حکمتس اف پیدائش تی نما بلکہ ضرور ارے داکے چاہ رب تنا و عبادت خاص اُنا کر
و شریک کپر اُرے تن و فرما ب د ارے اُنا و نقش قدم تہ زندگی کر رسولا تا اُنا و ایمان اتر ارے
رکہ یا تیاء و فرشتہ غا تاء و آخرتاء و حساب کتاباء وال اُنا احکاما تاء و بفرمائی کپہ اُنا
وَّ اَنَّكُمْ و بشک نم انسا ناک **اِلَیْنَا** طرفاء ننا **لَا تُرْجَعُوْنَ** ﴿۱۱۵﴾ رجوع کتنگ کپر بلکہ ضرور
رجوع کر و ننا رو برو تی پیش مریر **فَتَعٰلَی اللّٰهُ** گرا بہا زبلند ارے اللہ تعالیٰ **الْمَلِكُ** بادشاہ ارے

اَلْحَقُّ حقت یعنی اللہ تعالیٰ نا بادشاہی حق و صحیح و ذاتی و ہمیشہ ابد الآباد اے وال بادشاہیک
عارضی و بے بقا اریر، تو دنینگا مالک و بادشاہ پاک اے داڑان کہ بے مقصد پیداک کائنات لَآ اِلٰهَ
اف معبود اِلَّا هُوَ بغیرا نا ذاتان رَبُّ سانبک اے الْعَرْشِ عرشنا الْكَرِيمِ باعزتا کہ
عرش رب العلمین نا نہایت بلن و باعزت اے کہ اللہ تعالیٰ نا تجلیات اد بالضرور باعزت و باشرف کرن
وَمَن يَدْعُ وہم کس توار کے یعنی عبادت کے مَعَ اللَّهِ اسہا اللہ تعالیٰ تون اِلٰهًا خدا اس
اٰخَرَ پن یعنی خدا ہسنا عبادت کے اوڑکن خیرات و نذر نیاز ارل. لَا بُرْهَانَ اف ہچ
دلیلس لَهُ اوڑکن عبادت ترکی کن بِهِ ہم ال خدا اکن کہ واقعی اللہ تعالیٰ نا شریک اے العیاذ باللہ
فَاِنَّمَا سواء داڑان اف حِسَابُهُ حساب اونا یعنی ہم شخصنا کہ اللہ تعالیٰ تون پن کسات
شریک کیک عِنْدَ رَبِّهِ خوہکا ربنا اونا۔ کہ اوتنا مالکنا کفر اختیارہ اِنَّهُ بیشک شان داد
لَا يُفْلِحُ خلاص مفس عذابان الْكٰفِرُوْنَ ﴿۱۱۷﴾ کافراک وَقُلْ و پا آ ئی پیغمبر علیہ السلام
رَّبِّ سانبک کنا اغْفِرْ بخش۔ گناہ ت و خطات ننا وَارْحَمْ و رحم کر۔ ننغاء وَاَنْتَ
ع ۶ ۸ ونی اللہ تعالیٰ خَيْرُ بھاز بھترین الرّٰحِمِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ ع رحم کروکاتیان اے اس حضرت پارک آس
بندغس مصیبت ئی مبتلاءَس حضرت عبد الرحمٰن ابن عوف اونا خفر ئی خوانا۔ اَفَحَسِبْتُمْ اَنَّمَا خَلَقْنٰكُمْ عَبَثًا
وَّاَنَّكُمْ اِلَيْنَا لَا تُرْجَعُوْنَ تا کہ ختم کر سورۃ کرا۔ جوڑمس پا ہ اد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتس خوانا س اراء
خوانہ
یعنی خفر ئی اونا خبرئس پا ہ گرا پا ہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قسم ہم ذاتنا کنا نفس اونا دوئی اگر بندغس یقینت
اندا آیت با تغاء مشسنا بالضرور جاگہ غان تنا بدل مرک۔ تمام مس سورۃ المؤمنون باذن اللہ فلہ الحمد بعد دما فی علمہ ۱۱ ذیقعد ۱۳۹۹

ایاتہا ۶۴ | سورۃ النور مدنیۃ | رکوعاتہا ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

شروع کیوہ پن تہ اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا آ

سُوْرَةٌ سورۃ ئس اَنْزَلْنٰهَا نازل کرینُن اُدے باتغاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا وَفَرَضْنٰهَا
وَفرض کرینُن اُدے یعنی وحی نا ذریعہ عث فرض کرینُن احکامات اُنا و ضروری قرار تسُن عمل کننگ مطابقت
اُنا وَاَنْزَلْنَا و نازل کرینُن فِيْهَآ اوفتی یعنی اندا سورۃ تی اٰيٰتٍۢ نشانیت بَيِّنٰتٍ روشنگا
ره دلالت کرو باتغاء مقصدا تا نما انسانا تا لَّعَلَّكُمْ شاید نم انسانا ک تَذَكَّرُوْنَ ① نصیحت حاصل کیرے
وَحرام آ کرا تیان پرہیز کرے و اللہ تعالیٰ نا بفرمانی ء کپرے بلکہ اُنا فرمانت زندگی کرے اَلزَّانِيَةُ زنا کار
نیاڑی وَالزَّانِيْ و زناکار ارینہ ۔ ره بیان کن حکم اوفتا نمکن انسانا تا تکن اُ داکے ہروقت زنا
اوفتان سرزد مس و ثبوت شرعی ثابت مس فَاجْلِدُوْا گڑا دُرّہ خلبو كُلَّ وَاحِدٍ ہر اسٹ
مِّنْهُمَا ہم ہرتمکانا، بشرطے بے نکاح مرے یعنی غیر شادی شدہ مرے مِائَةَ صد جَلْدَةٍ دُرّہ
وَّلَا تَاْخُذْكُمْ و ہلپ نم مسلمانات یا زانی تا واسہ ثات بِهِمَا واسطے اوفتا اسہ ازانی نا رَاْفَةٌ
رحم دلی و شفقت فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ دین تی اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی پد بتپ حدود اللہ تعالیٰ نا واسطہ
رحم دلی و شفقت نا باتغاء انسانا تا تارنی بی عائشہؓ پارے کہ ہشک قریشات سخت پریشان کرسان ہم نیاڑی ء
مخزومیہ قبیلہ نا کہ دزی کرے گڑا پارہ قریشاک درهیت ہک اُنا بارہ ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
تون، گڑا پارہ و دِر جرأت کننگ ہک باتغاء اُنا بغیر اسامہؓ ما ہ زید نا دوست آرہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم چنانچہ ہیت کرے اُرتُن اسامہؓ گڑا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اِیا سفارش کس
حدّاس تی حدود ات تی اللہ تعالیٰ نا پدان بش مس خطبہ خواتا گڑا پارہ ہشک ملاک مسُّر کساک

مُست لگدرہ نگا سر تمہغان لہ بشک اُفک گسّر ھر وقت دُزّہی کرک اُ فت تی شریفس الّا اُ دِ وھر وقت
دُزّہی کرک ضعیفس اُفتیان قائم کرہ بائتغان اُ ناحدّ و الله تعالیٰ نا قسم اگر بفرضِ محال فاطمہؓ
مسرِ محمدؐ صلی الله علیہ وسلّم نا دُزّی کرک بالضرور کاٹ کرٹ دُوءِ اُنا (متفق علیہ) **اِنْ كُنْتُمْ**
اگرا ہرہ **تُؤْمِنُوْنَ** ایمان دارہ۔ یا آترا **بِاللّٰهِ** الله یا کاء **وَالْيَوْمِ** وَدِغاءِ **الْاٰخِرِ** اخرتنا
گرا جلدی تسلیم کبُ فرمانِ اُنا وکوشش کبُ قائم کننگ ئی حدُودا تا اُنا بشک ایمان تا تقاضا
اندان اسہ کہ ایماندارہ ہتنا مالکنا حکم ضرور تسلیم کک **وَلْيَشْهَدْ** وبایدہ شاھد مرہ یعنی حاضر
مرہ **عَذَابَهُمَا** عذاباء اُفتا یعنی حد خلنگنا وقت ضرور حاضرمرہ **طَآئِفَةٌ** جماعتس
مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۲ ایماندارہ اتیان تاکہ زانیک زیادہ بے پردہ مرہ وخنکاک عبرت
حاصل کر وہتنا چشم دیدا ہا خنکا احوال دتّہ خلکُ مرکا نیاڑی و نرینہ ناپن کسّات معلوم کہ
تا کے ھم ال کسّاک زنا کاڑی ان توبہ کر **اَلزَّانِيْ** زنا کر کا نرینہ **لَا يَنْكِحُ** نکاح کپّک یعنی شوق و
رغبت نکاح نا کپّک و اسطئت دینداڑا حیادارا نیاڑی تیان نکاح کک **اِلَّا زَانِيَةً** مگر زنا کارا
نیاڑی ء نکاح کک **اَوْ مُشْرِكَةً** ز یا مشرکا نیاڑی ء نکاح کک **وَّالزَّانِيَةُ** و زنا کارا نیاڑی **لَا يَنْكِحُهَآ**
نکاح کپّک اُ دِ یعنی اُ نا نکاح نا شوق و رغبت تخپک پا کدا منا نرینہ **اِلَّا زَانٍ** بغیرہ زنا کارا نرینہ غان
اَوْ مُشْرِكٌ یا مشرکا نرینہ غان **شَانِ نُزُوْل** حضرت عمرو بن شعیبؓ تنا پیرہ غان روایت کرنے
حضرت مرثدؓ قیدیات مکہ غان مدینہ منوّرہ اِ سہ بسنک و اس نیاڑیس مکہ شریف ئی اُ نا دوستس
کسّس پن اُنا عناق ئس گرا اجازت طلب کر نبی اکرمؐ صلی الله علیہ وسلّم ان داک نکاح کک عناق تو

حضور علیہ السلام اُد ہچہ جوابس تتو تاکہ نازل مس اندا ایت گڑا پاڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اَی ہرَند اَلزَّانِی لَا یَنکِحُ اِلَّا زَانِیَۃً اَوْ مُشْرِکَۃً وَالزَّانِیَۃُ لَا یَنکِحُھَا اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِکٌ وَحُرِّمَ ذٰلِکَ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ

گڑا نکاح کپّہ اُد (رواہ الشافی) **وَحُرِّمَ** وحرام کننگان یعنی موجب گناہ کننگان **ذٰلِکَ** دا زانیہ

نکاح کننگ مؤکننگان **عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ** ③ باتہغاء ایمانداراتا نزدتی اکثر علما تا حرامان

مراد بختہ ایماندارک۔ زنا کار اینیارہی ء نکاح کپّس تن پرہیزکر تاکہ مشابہ مفس فاسقاتُن

وطعن نا حقدار مفس وزنداری تی افتا تلخی پیدا مف اگرچہ فی نفسہ نکاح زانیہ نا جائزمرک

بعضے علمائے کرامک پارہ دا ایت منسوخ اَرے مقابلہ تی وَاَنکِحُوا الْاَیَامٰی مِنْکُمْ تو زانیہ ہم اندا

حکم تی داخل اَرے مسئلہ بے نکاح شرعا صلا دُنہ حلالتنا تی خلر ونکاح کرکاء جہم یعنی خلت خلرہ

تاکہ وفاتک چنانچہ دا مسئلہ علم فقہ تی موجود اَرے علمائے کرامہ تیان معلوم کر **وَالَّذِیْنَ**

وہم کساک **یَرْمُوْنَ** تہمت خلر **الْمُحْصَنٰتِ** پاکدامنانیا رہیت کہ زناکارہی اُن

پاک اَرے و براہی ہم اَرے **ثُمَّ** پدان **لَمْ یَاْتُوْا** اتپس یعنی ثبوت پش کننگ کپّس

بِاَرْبَعَۃِ چہار **شُھَدَآءَ** شاہد ہم وقت انکار کر پاکدامن زنا نا یعنی تہمت خلک

اگر ثبوت چہار گواہ پش کننگ کتّو **فَاجْلِدُوْھُمْ** گڑا دُنہ خلب افت۔ نم مسلما ناک **ثَمٰنِیْنَ**

مطالبہ کننگان پاکدامن نا اگرچہ عاجزنیارہی ئس مر **ثَمٰنِیْنَ** ہشتاد **جَلْدَۃً** دُنہ یعنی

ناجائز تہمت خلک ہشتا دُنہ خلب الر دُرہ غو تابت مس **وَّلَا تَقْبَلُوْا** و قبول کپّب نم

مسلما ناک **لَھُمْ** افتا یعنی تہمت خلکا تا **شَھَادَۃً** شاہدی ء **اَبَدًا** ہمیشہ یعنی اگر افک گواہ مرہ

مقدمہ ٹی سنا تو افتا شاھدی ءِ قبول کپّبو **وَاُولٰٓئِكَ** و انتا جماعت تہمت خلوکا **هُمُ** اوفک
الْفٰسِقُوْنَ ④ فاسق **اِلَّا الَّذِيْنَ** بغیرہ کسا ٹیان **تَابُوْا** توبہ کرو یعنی رجوع تہمت خلنگان
مِنْۢ بَعْدِ گڈّ ٹی **ذٰلِكَ** دا تہمت خلنگان ناحقّا **وَاَصْلَحُوْا** و نیک عمل کرو **فَاِنَّ اللّٰهَ**
گڑا بیشک اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ** بھاز بخشندہ **رَّحِيْمٌ** ⑤ نہایت رحم والا ءِ اکہ گناہ ہتے افتا
معاف فرمائیک حکایت حافظ القرآن مولانا محمد عظیم صاحب خواجہ الترغیب والترہیب نا
ص۱۵ نقل کرینے بیشک زیارہی ئس وفات کرے مدینہ شریف ٹی گڑا غسل تس اودے غسل ترک زیارہی ئس
گڑا ایٹا دوا نا باتغاء ننگنا انا گڑا حیران مسُر زیارہ یک اکہ انت صورت کتنگہ معاملہ افتا
ایا دوءِ کاتہ کرا نا یا اکرہ ئس ننگان کاتہ کرمردہ نا چنانچہ امام مالک صاحبان دا یا فتکرہ
او مبارک پارہ غسل ترک دا خلب چنانچہ اودا خلکو حدّ قذف یعنی تہمت ٹی زنا نا وکرنگ تینگنا
دا ران پدا دوا نا خلاص مس ۔ یعنی تہمت خلک ہروقت توبہ کرا خلاصہ توفسقنا گناہ اران
معاف مریک **وَالَّذِيْنَ** وہم کساک **يَرْمُوْنَ** تہمت خلو زنا نا **اَزْوَاجَهُمْ** ضاعیفغاتتا
شان نزول امام بخاری روایت کیک حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پاریک بیشک
حضرت ھلال ابن امیہ تہمت خلک زنا نا زاعیفہ تنا خرک ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا ۔ شریک
ما سمحا ٹی گڑا پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم داکے گواہ پیش کر یا حد لگک بجرتی نا یعنی بتی غاءِ نا
گڑا پارہ ھلال یا رسول اللہ ہروقت خنہ اسٹ ننا باتغاء زاعیفہ نا تنا نرینہ ئس ۔ ولدا
کائے پِنتہ یعنی گواہ طلب کیک تو مبارک علیہ السلام پارہ کے پیش کر شاھد یا حد لگک بجرتی نا

تُنِنا پاسہ ہلال قسم ہُم ذا تتنا مُون تسُّن ہ اَسِجا حقّتُن بشکک ئی سہ اُستکوٗ اسہ تُ شایدا اللہ تعالیٰ نازل فرمائنے ہُم حلمس کہ محفوظ مر بجُ یعنی پتّی کنا حد خلّنگان گُرا نازل مس جبرئیل علیہ السلام و نازل کر اللہ تعالیٰ با ہتغاء اُنا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلّم نا وَالَّذِیْنَ تا اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ عسکان گُرا بس ہلال وَلدا گواهی تِس یعنی لعان کر و نبی صلی اللہ علیہ وسلّم پاسہ اَرست نُمغان دُسہ غتر اسہ گُرا اسہ اسہ داکِ توبہ کر پدان بش مس رنیاسہ ئی شاهدی تِس یعنی لعان کر گُرا هر وقت بس مُوقع پچپمکُ تو سہ کاسہ اُد وارسہ تاکُ یا مطلق مُسلما ناکُ کہ اندا قسم ہر فنگ باعث تباہی اسہ حضرت عبداللہ ابن عبّاسؓ پا ئُکُ رنیاسہ ئی چپ کر واپس رجوع کر تا کہ نن گُمان کرن بشکک واپس مس قسم ہرفنگان۔ پدان پاسہ رنیاسہ ئی سہ سواکیّر یعنی کرفت قوم تِنا تماماد۔ گُرا قسم ہرف واپس ہنا و پاسہ نبی صلی اللہ علیہ وسلّم ہرب اندا رنیاسہ ئی ء الر چُنا پیدا کر سُرہ خنیء ہُولُن رکّلک والا و مُوتا وَہُولُن نت والا یعنی نتّا اُنا ترا شُکاک و تِیْر ہتّاک ہُولُن گسّر گُراہم چُنا شریک ما سہ سمجنا اسہ چنانچہ رنیاسہ ئی اَندان چُناس خنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلّم پاسہ سَس گُرا پاسہ نبی صلی اللہ علیہ وسلّم اگر متوک تقدیر نا معاملہ کتاب ٹی اللہ تعالیٰ تو مسّک کنا وا اندا رنیاسہ ینا عجیب شانس (رواہ بخاری)

وتربِنہ تہمت خلک زاعیفہ غاء تنا زنانا وَلَمْ يَكُنْ وَالو لَّهُمْ اُفت یعنی اسہ وضاعیفہ شُهَدَاۗءُ گواہ اِلَّآ بغیر اَنْفُسُهُمْ نفساتیان اُفتا کہ صرف جنداک اُفتا کسّر تو لعان کر دا شکلت فَشَهَادَةُ گُرا شاهدی اَحَدِهِمْ اَسِت نا اُفتا اَرْبَعُ چهار باسہ پاءِ شَهٰدٰتٍ گواهی بِاللّٰهِ قسم اللہ تعالیٰ نا یعنی تربِنہ سہ و بروٹی قاضی نا دُن قسم ہرفہ کن قسم اللہ تعالیٰ نا

اِنَّهٗ یشک اُ۔ یعنی ای خاوندتا پاننگ تی کہ دا عیفہ تہمت زنا نا خلکنٹ لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۶

یقینٹ سٰی استگوتیان اسٹ چھار بار اندن گواهی اِتہ وَالْخَامِسَةُ و پنچیک بار پارہ

اَنَّ تحقیق لَعْنَتَ اللّٰهِ لعنت اسہ اللہ تعالیٰ نا یعنی مری اسہ رحمتان اللہ پاکنا عَلَیْهِ

باتہغاء اُ نا یعنی کنا نرینہ نا اِنْ كَانَ اگر اسہ یعنی اگر اسٹ نا جائز تہمت خلنگ تی تنا

مِنَ الْكٰذِبِیْنَ دروغ ترا تیان۔ دا قسمنا پنچ دفعہ نرینہ قسم ہرفہ۔ و ہر وقت اندن

قسم ہرف وَیَدْرَؤُا و دفع کریک یعنی سر کر عَنْهَا اندا نیاڑی ان کہ تہمت خلنگا سس اسہ اے

الْعَذَابَ عذاب۔ سنگسار کننگ نا اَنْ تَشْهَدَ داکہ شاہدی اِتہ یا تس اَرْبَعَ

چھار بار شَهٰدٰتٍ گواہی یعنی چار بارہ بِاللّٰهِ خدا نا قسم اِنَّهٗ بشک اُ یعنی اسہ کنا تہمت

خلنگ تی تنا کہ کن تہمتِ زنا نا خلکن لَمِنَ الْكٰذِبِیْنَ ۸ البتہ یعنی یقینٹ دروغ ترا تیان اسہ

وَالْخَامِسَةَ و پنچیک بار شاہدی اِتہ اَنَّ تحقیق غَضَبَ اللّٰهِ غضب اسہ اللہ تعالیٰ نا

پامر عَلَیْهَا باتہغاء اُ نا یعنی کنا اِنْ كَانَ اگر اسہ خاوند کنا یعنی اسہ کنا مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۹

سٰی استگوتیان ہم گراس تی تہمت خلکن کن دا ران پد حاکمنا حکمٹ نکاح ختم مریک لعان نا مسئلہ

علم فقہ تی درج اسہ بایدہم اسہ ملاحظہ کننگہ تنبیہ ہر مسلمان ضروری اسہ داکہ نا جائز تہمت

زنا نا تنا عیال خلپ دنیا و آخرت تی تاک سرسوا مف و دا قصہ غان معلوم مس انسان نا ہر عضو

و اندام قابل احترام اسہ و ہچ مسلمانس اجازت اف پن کس بسنا رے احترام ای ءک و نر ینہ اجازت اسہ

داکہ معلوم مس اد عیالنا انا بدکارینا کہ پاءِ ادی ز نا کرنس و نیاڑی عحق داکہ تنا صفائی کن لعان کک

دُ قرآن پا کان معلوم مس بے تحقیق طلاق و قتل کننگ نریئہ جائز اف **وَلَوْلَا** و اگر متوک **فَضْلُ اللّٰهِ** مہربانی اللہ تعالیٰ نا **عَلَيْكُمْ** با نغاء نما مسلما نا تا ای امۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم **وَرَحْمَتُهٗ** و رحمت ا نا ۔ بالضرور سوا کرکنم و جلدی عذاب کرکنم دنیا ٹی مگرا نا مہربانی و کرم نمغاء اسہ **وَاَنَّ اللّٰهَ** و بیشک اللہ تعالیٰ **تَوَّابٌ** بہا زرجوع کروکے **حَكِيْمٌ** ﴿۱۰﴾ دانا س اسہ

ع ۱۰

کہ تینا حکمت نا مطابق نما زنہ غاء حد و دات مقرر فرمائنے **شَانِ نُزُوْل** حضرت زہری پاہ ن خبر تس کن عروہ ابن الزبیر و سعید ابن المسیب و علقمہ ابن و قاص و عبید اللہ ابن عتبہ ابن مسعود دسہ روایت کرن بی بی عائشہ عیال نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا پارے کہ یعنی پاہ ن ہم وقت پاہسہ دروغ پاہ کا کہ حق ٹی ا نا گڑا اللہ تعالیٰ پاک کرا د ۔ بی بی صاحبہ پارے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہروقت ارادہ کرکے سفر ہنا تیر بیتک نیام ٹی عیالا تا تینا گڑا ہراسہ تا تیر پش تماکہ ہم عیال سفر ٹی ہرفکے گڑا تدیر بتہ نیام ٹی تنا غزوہ بنی المصطلق ٹی کہ سنہ شش ہجری ینا گس گڑا پش تیر کنا چنانچہ پش تمات اسہ تن یعنی صلی اللہ علیہ وسلم تن گدر س ہمراہ ن حکم پردہ نا نازل مس گڑا ٹی ہر فنکات کجاوہ ٹی تینا ولی تو ستہ اسہ ٹی گڑا سہ وانہ مسن تا کے فاسہ غزہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ غان تینا انداا ۔ واپس رجوع کرکہ خرکے مسن مدینہ شریف ات کہ اعلان فرمائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن نا اخری حصہ ٹی گڑا ٹی بش مسٹ ہنا تہ لشکران گدسہ نگات گڑا ہر وقت ضرورت پوہ کرتہ واپس مسٹ مون کرتہ طرفاء سواسہ ینا تینا کہ دو خلکتہ سینہ غاء تینا کنا ہارس لخ ٹی گس اکشکا گڑا واپس رجوع کرتہ پتاتہ ہاسہ تینا کہ خواسہ ولونک و عطر ان مونا

رندنا ئسٹر گڑا رہاکن ہننگ اُفتا و قافلہ و الاک ھرفسر کہا وہ کنا. وا اُفتا گمان کرے سواس آہ تنے

وھُم زمانہ رنیا رہ نیک سبک ئسٹ رکہ سوالو بدنا ئا اُفتا کہ کنگر معمولی خوراکس گڑا ہتہ لگتن قوم ھم وقت

کجاوہ ھرفن اُچاء تخان سبکی نا وجہان ولے ھم وقت مسرس اسُٹ چنک سن گڑا رہ ائے مسُن

ھنان ولے خنا مٹ ھارہ بتنا کٹس ھران نشکرہ وانہ مسُن گڑائے بسُٹ جاگغاء اُفتا و الوا رہ ھچ تواس

کرکس ونہ جواب ترکس گڑا ئی ارادہ کرسہ جاگہ تا تنا ھملہ ئی رہ ھنگاتہ توکمان کرسہ رکہ قوم کن

ضرور طلب کر وکنکن وایس رجوع کر توئی تنا جاگہ تی ارام فرمائفسہ وحضرت صفوان ابن المعطل

اسلمی و طائفہ ذکوانی اُرہ ھنگاسرلشکران رکہ ناگہان خناکن جاگہ تی کنا توخوا نا انا للہ وانا الیہ راجعون

وھشں کہ اُچ تنا ونت تخا زانا ء انا ولے بش مسُٹ گڑا سوار مسُٹ تاکے رہ وانہ مسُن. اُمبارک

اُچ کوتل کریئی مہار کہ تاکہ سرمسُن فوجاءِ کہ اُفک سامان شف کرسر تقریبا نمرجان ذرہ ئسٹ مسُٹ.

ری نی صاحبہ پائک فھلک من ھلک گڑا ھلاک مس ھم کسٹس ھلاک مرئی ئسٹ یعنی گمان باطل کر

حق تی ننا وھم شخص الزامنا بلا خلکا عبد اللہ مار اُبی ابن السلول تا ئسٹ. گڑا بسُن مدینہ شریف تی

ئی بیمار مسُٹ تقریبا تو ئسٹ وبندا غاک تن پاتن تن ھیت کرہ وکن معلوم ھرگز الو دا معاملہ نا

وحضور صلی اللہ علیہ وسلم تا مسُتنا شفقت کنتن الو. حالانکہ دا ارا ن مُسٹ کافی مشفق ئسٹ. داخل

مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم با تغاء کنا سلام بتہ ہلان پارہ اھل بیت امر دانما یعنی ھرف

گڑا وایس ھنا اندا ئسبان شک بسک اُدکنغان ولے پہ متوت پوشیدہ غارار تاکہ ئی اس موقعس

لمہ تن حضرت مسطح نا طرفاء انسانی ضرورت سا پش تماتہ و ننا ئسٹ رہم پشنا ھننگ گوان کن

یعنی قضاءِ حاجت و انسانی ضرورت ومخ ملنگ کن واکثر ننکان پیش تمّا نے دا ہم زمانہ ئسے کہ اراتی یعنی مکان و اُتا ارتی کاکوس چرخی. بیت الخلا و پائخانہ و تہتی و گندگی نا جاگہ خراب و بدبوداری سمجہان ونتا رسم و رواج عربنا عامنگا رواجان پارہ کہ پشتت ہنان اُنتکہ بدبوداری سمجہان داک مکان تا خرک تی قضاءِ حاجات جوڑ کرسُن. بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک ہنات ئی و لمہ مسطح نا کہ اُمسر ابی دہم مار عبد مناف نا و لمہ اُنا میسر صخر مار عامر نا. لمہ اُنا ابوبکر صدیق نا ایرئس و مار اُنا مسطح ئس مون کرن یعنی روانہ مسُن ئی و امّ مسطح مونا نا ارانا کنا تا کہ فارغ مسُن ضروری اعملان تنا گرا اراننگا یعنی لغزش ہلک امّ مسطح گدری تنا ہم تن نا کسرت گرا پارہ ہلاکت مر مسطح لکن تو ئی پارہ تا او بد لفظس پارہ س اَیا کرنگ یعنی بدّعا تس ہم بندغ حاضر مسُن جنگ بدر تی اُپارہ ای مسر اَیا بنتنس ہمدا س پارہ ن مسطح. ئی پارہ ت انتس پارہ ن گرا خبر تس کن واقعہ ءِ تہمت خلکا تا. تو کنا مرض زیادہ مس و پن روایت تی برک ہمر بہوش مس سما کریعنی ہوشاءِ بس. تو بی بی عائشہؓ پائک و ایس بسّت اراتی تنا و تشریف ئس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا سلام شاغا یعنی بت بدان پارہ امر ئی پارہ ت اَیا اجازت اتس کن داک کاو لمہ باوہ غاءِ تنا و کنا ارادہ ئس تا کہ اُفتیان اندا ہیتنا تحقیق کو گرا اجازت تس کن گرا بسّت لمہ باوہ غاءِ تنا وپن روایت تی برک باوہ کنا بالاخانہ تی قرآن پاک تلاوت کرک و لمہ کنا شف ئس کہ ئی بسّت اُغسہ لمہ پارہ ت انت واقعہ ئس بیان کربندغاک گرا لمہ کنا پارہ ای مسر کنا اسانی کر پا تہغاءِ تنا خدا نا قسم بہاز کمّ تنیا ری ئس مر

مگر ایلک مر ہیارنا ہم و ترینہ اُ ترِ دوست ستارک ترینہ مر عیال کہ بسنا زیبا و حسن نہایت،

اَسِٹ الزام اقسمنا داکُک ایکا نن اَف دُن اللہ سبحان پاہارت رُٹی خلر الزام اسراء ایکاک ہم ضرورسر

خرینکاک تا صمسکان تنکان اندا اندا اغات گرالی پاہارن ہدیت انداا غاک بندا حالانکہ و خلپن الخاء

حضرت علی بن ابی طالب وسلم علیہ اللہ صلی اللہ رسول و تغات تمارئی صاف پدان کن بس تغ نہ و کنا

ئت بارہ نا جدائی کنا ہلک مشورہ افتیان بتوسس وحی وقت ہم بتمنگا زید ابن اسامہ وحضرت

ذرہ ئس ہچ اسراء ارا صاف و پاک عیال نا اللہ رسول یا پارہ عنہ اللہ رضی اسامہ حضرت داکِ

نا بتغاء تعالیٰ اللہ کتن تنک پارہ عنہ اللہ رضی علی حضرت داکِ و آرا امن پالنا نہایت انافِ شبہ

نغاء مسرس تولک کس سوال اگر و غان عائشہ نی نی تی بغیر و نا وسلم علیہ اللہ صلی رسول

عائشہ نی نی شکک ن آرا یا پارہ ءِ بریرہؓ نی نی وسلم علیہ اللہ صلی رسول گرا پشکننگک مفت

تُن اسحاق یا حقت ن تسن مون تنا ذا قسم ہم عنہا اللہ رضی بریرہ نی نی پارہ غاء عنہا اللہ رضی

تت کاعک کائنگک تنگان مسرس نا سن چن اتو خلو تہمت کہ بلکل ئس شبہ ہچ انا بتغاء یا ختنتس

اناتغی ات وقت بسا کنک انا ان مونان نتات ابرک ملنا ئس دہ خور اس ننا تنا انا ارا بخنگاء

منبرنا بتغاء وسلم علیہ اللہ صلی رسول سلیس گرا ہکک سما صاحبہ نی نی گرا ہلک کٹ انا پندیت

جماعت ای پارہ ئس المنافقین رئیس کہ سلول ابن ابی ابن اللہ عبد کر بیان خننگ الزام

کنا عیالنا حق تی سفن تکلیف کن کہ سغان بنداغ اس کک پش نا صفائی کنا عذر کنا دِر تا نا مسلما

ارا شخصس پاک نہایت بنداغ اکہ خلکن الزام سغاء بنداغ اندان و آرا صاف و پاک عیال کنا حالانکہ

داخل مفک اراتی کنا بغیر کنغان بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ ئک گرا بش حضرت سعد بن
معاذ رضی اللہ عنہ ایلم بنی عبد الاشہل پارہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا معلو وڑئی ء ری
پش کو اگر ادہم شخص تہمت خلکا قبیلہ غان اوسنا تولہ انا خلو و اگرادہ ایلمتان نا قبیلہ
خزرجان تو حکم کرین نن نا حکم نا تعمیل کن بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ ئک وبش مس بندغس
خزرجنا ونس ام حسان مسر الناا تا یعنی عبد اللہ ابن سلول نا خاندا نان گس کہ ا سعد ابن
عبادہ سردار نس قبیلہ خزرجنا بی بی عائشہ پارہ ئک گس حضرت سعد ابن عبادہ مست دارہان
بندغس نہایت تینک مگر بش کرا ضد و قومیت گرا پارہ سعد ابن عبادہ حضرت سعد بن
معاذ نی دُوہ ئے ترس خدا نا قسم قتل کیننگ کپس اد یعنی عبد اللہ ابن سلول گرا بش مس حضرت
اسید ابن حضیر کہ احضرت سعد ابن معاذ نا الہ نا مار نس گرا پارہ حضرت سعد ابن عبادہ نی
دُوہ ئے ترس اللہ تعالیٰ نا بقا نا قسم نن ضرور اد قتل کن بشک نی منافقس اہس کہ طرف دارہ ئی ء
منافقا تا کس تو بش مسر ہر تماکا قبیلہ غاک اوس خزرجنا تاکہ قریب نس ہلسر تن
داک قتل کرسر تن آ بست الء تنا ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبر اء سلک نس بی بی عائشہ
پارہ ئک ہمشہ تس کہ رسول اللہ علیہ وسلم افت ہنف شاغا تاک جنگ کپس تاکہ افک آرام کرر
وحضور علیہ السلام ہم آرام فرمائنے۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ ئک ری ئغاتہ اندا تما ما جرکہ بندا متوس
خرینکاک کنا پدا ان اندا تنکان ئغاتہ بند متوس خنک کنا ورگداتہ و باوہ لمہ کنا گمان کنا
داک پہار نکا اغنگ کنا چیرک جغر کنا ناگمان افک تو لک گسر نزدیکی کنا ولی ئغاتہ

کہ اجازت طلب کر با تیغاء کنا نیا رہی گس انصارا رتیان اجازت طلب کرتہ اُرکن بس تو یس
اُغننگ شروع کر کنتن پدان داخل مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا سلام بتہ پدان تولس۔
رنی نی عائشہ رضی اللہ عنہا پارےک تولس خرکک رتی کنا دا ارانِ مست تولتوسس اندا واتعان پد۔
تو اس مس کہ وحی نازل متو کنا بارہ ٹی ت۔ رنی نی عائشہ رضی اللہ عنہا پارےک پدان یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ای عائشہ کنغاء سرمسُن نا بارہ ٹی دن رھیتس اگرا اس پاک توجلہ اللہ تعالیٰ
صفائیء نا بیان ہِک واگرا اس کرنس گناہ گرا بخشش طلب کر اللہ تعالیٰ ٹی پدان توبہ کر طرفاء
اللہ تعالیٰ نا کہ بشک بندہ گناہ گس کر و تینا گناہ نا اعتراف کر پدان توبہ کر تو اللہ تعالیٰ توبہ انا
قبول فرمائیک گڑا ھروقت ختم کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھمتاتِ تینا بندا مسُر خرینکاک کنا
تا کہ ھچ قطرہ ئس محسوس متو گڑا لی پارے تُ باوہ لمہ تینا جواب اتب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اُفک پارہ خدا نا قسم نن تینا انت جواب اتن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گڑا لی پارے تُ لی چنک
سن اس ات زیادہ خواننداء افت قرآن مجیدان خدا نا قسم رنی چاس ونم بنگنر تاک تصدیق اندا
رھیتنا اسہ ام ھلکن نفساتِ رتی نما واگرا لی پاوہ رلی پاک اس ات لونم باوس کہو لونم باوس کتر یعنی کر فر
واگر لی اقرار اسہ کو نمکن امر ہسنا واللہ تعالیٰ چائک رلی پاک اس ات نم کنا تصدیق کر۔ خدا نا قسم خنپر
تنکن ونمکن مثال بغیر ھمران دنکہ پارہ باوہ یوسف علیہ السلام نا کہ ھموقت ایلُنک اُ دونی بتر
وا نا کوس دتراتن دُھتغ الودہ غا ئسر یعقوب علیہ السلام ماء پارہ داکوس اُنا یوسف خرما
کننگن گڑا پارہ یعقوب علیہ السلام فصبر جمیل واللہ المستعان علی ما تصفون۔ پدان پارہ رلی نی صاحبہ

مون ہرساتے و پسترہ غاء تماتے پائک لی ہم وقت جائستہ ای پاک اریسہ و بشک اللہ تعالیٰ پاک وصاف
بکک کن مگر دن گمان الوکن داکہ اللہ تعالیٰ نازل کرے حق تی کنا گراس وحی نا چونکہ ای بہاز کنم
قلہ اسٹ نفس تی تینا اللہ تعالیٰ تینا بلا شانتون امر نازل کرے حق تی کنا کم عمر وکم قدر نا
مگر امیلدون کس کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تغتی خنہ حق تی کنا گرا اللہ نا قسم جدا
متوسس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلسان تینا ونہ پش تماسس استرا انا بندا غاتیان
تاکہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ با تغاء نبی نا تینا۔ تو ہلکہ او یعنی حضور علیہ السلام ہملاس ہل ای کس
گرمی حتیٰ کہ و ھار خداک مو تان اونا چلہ نا دتی کہ سخت کبن حکمس نازل مس اراہ ہر وقت
کبنی مرمس کہ مبارک نخاک تو او ورلیک پار پارہ خوشخبری مرن ای عائشہؓ داکہ اللہ تعالیٰ
پاک کرن گرا پارہ کن لمہ کنا داکہ بش مطرفاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ای پارہ ت خدا نا قسم
بش مفر موناء انا ونہ شکریہ اداکو انا بغیر اللہ نا ذاتان کہ او۔ نازل کرے شان تی کنا **اِنَّ الَّذِيْنَ**
بشکہ کساک **جَآءُوْ بِالْاِفْكِ** تہمت درغنا۔ با تغاء بی بی عائشہؓ نا۔ صدیق نا
مسہ رسول اکرم نا عیال امت نا لمہ کہ واجب الاحترام اے **عُصْبَةٌ** جماعتس اسہ
مِّنْكُمْ نمغان یعنی ایمانداراتیان کہ بی بی حمنہ مسہ جحش نا کہ دسخینہم کس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا وایرئس بی بی زینب ناکہ عیال کس حضور علیہ السلام نا ال حضرت حسان
شاعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناکس۔ پارہ کہ جواب تی کافرا تاکہ ہموقت کرنگ رتسر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حسان پارہ کہ فَاِنَّ اَبِیْ وَوَالِدَہٗ وَعِرْضِیْ لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِّنْکُمْ وِقَاءٌ

ترجمہ: بیشک بادہ کنا و لمہ کنا و ننگ کنا و اسطئٹ ننگ کن ہموا تا ۔ تما کرنگا تکن پردہ اسا ۔ کہ کرنگاک تما کنا خاندانا بدر محمد مصطفٰے نا خاندان محفوظ مر وارسٹ حضرت مسطح ابن اثاثہ ئس و حضرت علیؓ ہم قدا شریک مس مشورہ ٹی مگر تہمت خلتو وال منافقاک ئسر کہ اُفتا بلاّ عبداللہ ابن سلول ئس وا اُتا ہم خیال منافقاک ئسر لَا تَحْسَبُوهُ گمان کپّبو اُد یعنی ہم تہمت یعنی کپّب ہم الزام شَرًّا خراب وبد لَّكُم نے تکن یعنی اندا تہمت نم مسلما ناک تنکن خراب و باعث بد نا ہی سمجب بَلْ هُوَ بلکہ ہم تہمت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا و الا خَيْرٌ لَّكُمْ ط بہاز بہترا نمکن [1] اسٹ بی بی عائشہؓ نا صفائی ٹی قرآن حکیم نا دہ ایت نازل مسر اسہ [2] نمیک تہمت خلنگٹ نم صبر کننگنا ثواب حاصل مرک و ظاہرؓ مرک عزت وشرافت نماموں ٹی دنیا نا و مرتبہ نما زیادہ مرک [3] نزدٹی اللہ تعالیٰ نا کہ قیامت سکان قرآن حکیم ٹی پاکی نما وبرکا نسلاتکن اس یاد داشتس خیر نا اسہ کہ ناجائز تہمت ہرٹی مبتلا مسر توبی بی عائشہؓ نا قصہ غان تسلی حاصل کر [5] وقتس دن پاکدامنس خود غرضاتا دوٹی محفوظ متو پن اسہ اکساک محفوظ مرر دنیا ٹی ہم تہمہ نما خاندان صدیقی نا [6] دنیاء معلوم مر و آخرت ٹی [7] نمکن اعلیٰ درجہ اسہ و اندا قصہ ٹی پن ہم بہاز خیرا سہ نمکن ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارک کنا صفائی ء اسمان مالک کر بی بی زینب رضی اللہ عنہا پاہہ کہ کنا نکاح اسمان نا مالک خوا تا ۔ بی بی زینبؓ ہرف بی بی عائشہؓ غان ہم وقت اچاء سواسہ مسّس بی انت خوا تاس بی بی عائشہؓ پاہہ خوا نا ت حسبی اللہ ونعم الوکیل لِكُلِّ واسطئٹ ہرہر امْرِئٍ انسان نا یعنی ہراس کسکن مِّنْهُم اُفتا یعنی ہم جماعت کن کہ تہمت خلکرا اسہ

مَا اكْتَسَبَ ہمداس کمائی کرینے مِنَ الْاِثْمِ گناہ نا یعنی بدال گناہ نا اس کہ افک بے تحقیق بی بی
عائشہؓ غاء تہمت خلکنے بعضا فتادہ غ جوس و بعضاک دوست انداہیتنا تالان منّنگ و بعضاک
منّاس و بعضاک ہیت کرس حضرت البغوی پائک حضور علیہ السلام تہمت خلکات ہشتاد ہشتاد
دُرّہ خلک - حد خلنگ و رسوائی افتا جزائس دنیانا و آخرتی ہم عذاب مرس کہ اللہ تعالیٰ بیان
فرمائنے وَالَّذِیْ وہ کس تَوَلّٰی ولی دواریث مس یعنی ہرف كِبْرَهٗ بلنی اتا یعنی ابتداء
اشروع کر و تالان نیکت ا کوشش کر مِنْهُمْ افتیان یعنی ہم جماعتان کہ ہم شخص عبداللہ
ابن ابی ابن سلول تس لَهٗ اداسکن عَذَابٌ عذابس عَظِيْمٌ ﴿۱۱﴾ بہازبل۔ کہ عذاب آخرتنا
کہ عبداللہ توبہ ہم نصیب متو۔ حضرت حسانؓ پارہک شان بی بی عائشہؓ نا حصانٌ رزانٌ ما
تُزَنُّ بریبۃٍ ؛ وتصبح غرثیٰ من لحوم الغوافل۔ ترجمہ پاکدامن اس ثابت قدم تہمت
خلنگ تن ہچ شک شکوک سنا ؛ وصبح ہمک دسان حال خالی پد اس سوخوسی اے خبرا نیاسیتان

و پارہک شان نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا

اَغَرُّ عَلَيْهِ لِلنُّبُوَّةِ خَاتَمٌ	۱	مِنَ اللّٰهِ مِنْ نُوْرٍ يَلُوْحُ وَيَشْهَدُ
وَضَمَّ الْاِلٰهُ اِسْمَ النَّبِيِّ اِلٰى اِسْمِهٖ	۲	اِذَا قَالَ فِي الْخَمْسِ الْمُؤَذِّنُ اَشْهَدُ
وَشَقَّ لَهٗ مِنْ اِسْمِهٖ لِيُجِلَّهٗ	۳	فَذُو الْعَرْشِ مَحْمُوْدٌ وَهٰذَا مُحَمَّدُ
نَبِيٌّ اَتَانَا بَعْدَ يَاْسٍ وَفَتْرَةٍ	۴	مِنَ الرُّسُلِ وَالْاَوْثَانُ فِي الْاَرْضِ تُعْبَدُ
وَاَحْسَنَ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْنِيْ	۵	وَاَجْمَلَ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَآءُ
خُلِقْتَ مُبَرَّاً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ	۶	كَاَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَآءُ

لَوْلَآ انتئ اھہ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ھموقت بنگرھم ہیت دُ ہغنا منافقاتیان ای جماعت ایماندارانا
ظَنَّ گمان کتّوہ الْمُؤْمِنُوْنَ ایماندار نرینہ غاک وَالْمُؤْمِنٰتُ و ایماندار انیاہ ئک
بِاَنْفُسِهِمْ نفسا تاء تنا خَیْرًا خیر نا یعنی حق ٹی بی بی عائشہؓ ک۔ انتئ نمک گمان کتّوہ
بجاء بدگمانی نا وَّ قَالُوْا و پاہہ ھموقت ہیت بنگسر هٰذَآ دا ہیت بی بی عائشہؓ والا
اِفْكٌ خود ساختہ دُ ہغس مُّبِیْنٌ ﴿۱۲﴾ پاشان پاش لَوْلَا جَآءُوْ انتئ اتیس پاتّن۔
الزام خلکاک عَلَیْهِ پاتغاء انا یعنی ہم تہمت نا کہ بی بی عائشہؓ غاء خلکن بِاَرْبَعَةِ
چہار شُهَدَآءَ شاہد نا کہ ثابت مرحد پاتغاء حقدارء تہمت خلکک مرکتا فَاِذْ
گڑا ہروقت لَمْ یَاْتُوْا اتر ننگ کتّوس بِالشُّهَدَآءِ شاہدات چہار نگا یعنی الزام خلکاک
چہار شاہد پش کننگ کتّوس عاجز مسّر فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا جماعت عِنْدَ اللّٰهِ خداک ٹی
اللہ تعالیٰ نا هُمُ افک الْكٰذِبُوْنَ ﴿۱۳﴾ دُ ہغ تر تہمت خلنگر ٹی تنا کہ بی بی صاحبہؓ غاء
تہمت خلکسر حضرت البغوی پارک ہروقت نازل مس اندا ایت توحد خلک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
چہار بندا غ عبداللہ ابن ابی (۱) وحضرت حسان ابن ثابت (۲) و مسطح ابن اثاثہ (۳) وحمنہ بنت جحش (۵)
(المظہری ﷺ) وَلَوْلَا و اگر متوک فَضْلُ اللّٰهِ مہربانی اللہ تعالیٰ نا عَلَیْكُمْ پاتغاء نما
ای مسلمانا تاک وَرَحْمَتُهٗ و رحمت انا فِی الدُّنْیَا دنیا ٹی۔ کہ اسلام ٹی داخل کرنم و
حضور علیہ السلام نا سنگت کرنم و مہلت تسس نم و توفیق تسس نم توبہ نا دنیا ٹی وَالْاٰخِرَةِ
و اخرت ٹی۔ کہ وعدہ تسّن نم معاف کننگنا و بہشتنا داخل متّنگنا و دوزخان نجات تننگنا

وَ تینا مُلا قاتینٹ شرف گتنگنا لَمَسَّكُمْ پا لضرور سہ سنگاک نُم فِي مَآ اَفَضْتُمْ و اسطئت ہمتا
رِکہ داخِل مسُّر و گُفتاگُو کرے فِيْهِ اُرے ٹی رِکہ نا جائز اِلزام تالان کرے بے تحقیقان سہ سنگاک نُم
عَذَابٌ عذابس عَظِيْمٌ ﴿١٤﴾ بہاز بَلّ دُنکہ سہ سنگا عذاب قوم عاد وَ ثمود وَ لوط وَ قوم شعیب
وَ پہاز قو مات دُ نمارتی۔ تو اللہ تعالیٰ نا رحمت وَ فضل عذاب دُ نیا نا نُمغان رکا اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ
ہم وقت ہلکر ہُم ہیت تُہمت نا بِاَلْسِنَتِكُمْ زُبانت تینا۔ کہ ایسٹ الٹن ہیت کرے وَتَقُوْلُوْنَ
وَ پارے یعنی اِلزام خلکر ناحق بِاَفْوَاهِكُمْ باتئٹ تینا مَّا لَيْسَ ہم گرانا الّو لَكُمْ بِهٖ
نُم ہمنا عِلْمٌ خبر یعنی نُما باغان بے تحقیق ہیت پشن تماک رکہ نُم علم الّو ہمنا وَّتَحْسَبُوْنَهٗ
وَ گُمان کرے اُدے یعنی یقین کرے ہُم ہیت اِلزام نا هَيِّنًا ۖ اسان وَ معمولی وَ بے خواجہ رکہ آنداہیت
پدا خلک مفرء یعنی مُرف وَّهُوَ وَ حالانکہ ہُم ہیت الزام نا باتغاء رلی عائشہؓ نا عِنْدَ اللّٰهِ
رنزدرقی اللہ تعالیٰ نا عَظِيْمٌ ﴿١٥﴾ بہاز بلّن آرے آرے ہُوء گُناہ وَ عذاب نا نازل کرننگ کن رکہ انّدا نا
ہیتا تا ذرے یعہسئت عذاب نازل مرک حضرت معاذ ابن جبل پارءک رلی پارے یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم خبر اِت کن عمل سنا داخِل کِہ کن جنّت رتی وَ مُرک کن خاخران پارے حضور
علیہ السلام بشک سوال کرس بلّ گراسنا وَ تحقیق ہم گرا اسان مرک باتغاء ہم شخصنا رکہ اللہ تعالیٰ اسان
کِک اُدے۔ اُ عمل داد دارکہ عبادت کر اللہ تعالیٰ نا (١) وَ شرک کپّہ ارےتن ہچ گراس (٢) وَ قائم کر نماز (٣) وَ اِت
زکوٰۃ (٤) وَ رچہ تو ر رمضان نا (٥) وَ حج بیت اللہ نا کر پدان (٦) پارے مبارک علیہ السلام بلہ خبر اِتون
باتغاء دروازہ غاتاءِ خیرنا۔ رچہ پردہ آرے عذابا تیان وَ صدقہ رنیست وَ ختم کک گنا ہت دُنکہ

دیرختم ہکک خاخر و نماز نرینہ نیام ٹی ننا یلان خوانا تتجافی جنوبہم عن المضاجع (الآیۃ) یلان پارہ

ایا خبر اتوکا تہم کاہم نا و تہنب انا و کاتہم کوہان نا انا ئی پارہ ت رجی ہان یارسول اللہ پارہ کاتہم

کوہان نا انا اسلام و تہنب انا نماز و کاتہم کوہان نا انا جہاد یلان پارہ مبارک علیہ السلام

یلہ خبر اتون اصل دا کلا تا پارہ ت بشک یارسول اللہ گرا ہلک زبان ٹی یعنی دروی ٹی تنا و پارہ

یننا ک داد باتغاء تنا ئی پارہ ت یانبی اللہ و نن گرفتار کننگنہ عوض ٹی ہمنا کہ ہیت کن

یاسببت ہیت کننگنا پارہ مبارک بت ن و مرک ن لمہ تا ای معاذ (اندا الفاظ عربنا دعانیکس اہہ)

بد دعا اف) ایا مسن تمرہ انسانا ک خاخر ٹی باتغاء مونتا تنا یا با مستا تنا مگر کات مرر

دوبک افتا (رواہ احمد والترمذی وابن ماجہ مظہری ص۴۶۵) **وَلَوْلَآ** و انتی اہہ **إِذْ سَمِعْتُمُوهُ** ہم وقت بننگر

ہم ہیت دروغنا و باطلا ہد ہب منافقا تا **قُلْتُمْ** پارہ سر یامعنی انتی پاتوہ **مَّا يَكُونُ لَنَا**

انت حق اہہ نن یامعنی اف نن لائق **أَن نَّتَكَلَّمَ** داک ہیت کن **بِهَٰذَا** اقٓ دا معاملہ ٹی

زنی نی عائشہؓ نا کہ مسرا بی بکر صدیق تا و اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **سُبْحَانَكَ**

پاکی اہہ نکن یعنی آس پاک ذاتس اہہ س۔ داک مر اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا

العیاذ باللہ دن عمل س ٹی مبتلا۔ بدانگا نیارہ ینا تعلق تمنک اخلاقی تن نرینہ نا تو پیغمبر علیہ السلام

رائی کتننگان طرفاء دعوت تننگ کن کافرا تا گرا امر انا خاندان ٹی دن مرکہ قوم اسہان نفرت مر

دا جائز اہہ پیغمبرا تا عیالاک کافرہ مرر مگر بدکار قطعاً مفس۔ ثم مسلما ناک پارہ سر **هَٰذَا** دا ہیت

زنی نی صاحبہ والا **بُهْتَانٌ** دروغس **عَظِيمٌ** (۱۶) بہاز بلّ۔ کہ دن پاکدامن سغلو الزام خلنگ

یقینٹ دُرغس بَلّ شمار مرکٹ يَعِظُكُمُ وعظ کیک نُم یعنی خبر کیک نُم اللّٰهُ اللہ تعالیٰ ۔ و خلیفکٹ
وَ دانتکٹ نُم عذابا تیان تہٹا دُنیا و اخرتنا داخاطران اَنْ تَعُوْدُوْا داڑے واپس مرورا ۔
وگمان بدارے تحقیق کرورا یعنی پاکدامناتاء ناجائز لِمِثْلِهٖ مثالٹ آندا دُرغنا کہ بی بی عائشہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا غاء پارورا واپس آندا ن غلطی کپبو اَبَدًا ابد الاباد ۔ یعنی زندہ ارورا دُن
ناجائز تہمت ہچ پاکدامن سغاء خلپبو کہ اللہ تعالیٰ نُم مسلماناتے منع فرمائنگ ۔ تا قیامت تسکان
نسل دَر نسل دُن غلطی کپبو کہ نُم کن باعث عذابنا مف ۔ اِنْ كُنْتُمْ اگرارے مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٧﴾
ایماندارے ۔ تو نصیحت حاصل کبو و ائندا دُن الزام کس سغاء خلپبو ۔ اَنتیکہ ایمان منع کیک بدگوئی
ان وَيُبَيِّنُ و بیان کیک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمُ نُمکن مسلماناتکن الْاٰيٰتِ آیتاتے ۔ تہٹا قرآن پاکنا
ذریعہ ہنت کہ دلالت کرا حکماناء شرعنا و افتی امرارا و نہی ارا و قصص ارا و اخلاق و
حسن اداب ارا و دُنیا و اخرت نا فائدہ مندا نصیحتاکٹ ارا وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ عَلِيْمٌ چائنگ ارا
کہ ہچ کراس انا علمان پوشیدہ و اودے آف حَكِيْمٌ ﴿١٨﴾ دانا ارا ۔ کہ انا ہرہر کار و نظام حکمتان
خالی اف ۔ تو بی بی عائشہؓ والا واقعہ انا حکمتان خالی اف بلکہ انا حکمتنا منشا ئٹ پیدا مس
تاکٹ خاندانِ صدیق تہٹا عزت و شرف پہ مرِ کہ اللہ تعالیٰ نا خرک ٹی افتا اخدر عزتس ارا و حضور
علیہ السلام نا پاکنگا عیالاءِ الزام نا خلنگ نُمکن برکا نسلاء تکن باعثِ رحمت و باعث تسلی ارا کہ
کہ نُم غان کس بسنا پاکدامن بندغس نا جائز تہمتس شاید زمانہ ٹی خلو تو تہٹا والا تہمت اسان
سمجو مقابلہ ٹی بی بی عائشہؓ نا تاک تہٹا معاملہ ٹی صبرا ختیار کرے اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کساک

یُحِبُّوْنَ دوست تیرہ اَنْ تَشِیْعَ دا کہ تالان مریعنی ہرہر کونہ غاء سرمر اَلْفَاحِشَۃُ

بیحیائی - یعنی رھیت بے حیائی نا فِی الَّذِیْنَ حق تی ہم کسا تا اٰمَنُوْا ایمان ہسنو لَهُمْ ارہ افتکن

عَذَابٌ عذاب اس اَلِیْمٌ درد ناک فِی الدُّنْیَا دنیاتی حد لگنگ آ وَالْاٰخِرَۃِ واخرت تی

خاخرارہ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ یَعْلَمُ چائک ہمہ اس پوشیدہ تیرہ یا ظاہر کرہ بدا نگا الفاظاتے گرا

عذاب ہک نا جائز تالان کرتا تے و بیہودہ الزام خلکا تے وَاَنْتُمْ و نم انسا ناک لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۹﴾

تپرہ - حقیقت و مقصد اتے گرا تا تو بلا تحقیق کس سغاء تہمت والزام خلیب کہ نما دنیا و اخرت نا

نقصان اسہ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ و اگر متوک مہربانی اللہ تعالیٰ نا عَلَیْکُمْ با تہغاء نما

وَرَحْمَتُهٗ و رحمت انا ای جماعت ایما ندا سہ اتا - کہ داخل مسّر تہمت خلنگ تی پاکدامنا

نی نی عائشہ نا - تو ضرور عذاب کرک نم عذاب اس سخت دنیا تی و تکلیف تسک نم سخت ترین

اخرت تی وَاَنَّ اللّٰهَ و بیشک اللہ تعالیٰ رَءُوْفٌ بہاز مہربان رَّحِیْمٌ ﴿۲۰﴾ نہایت رحم والا اسہ

اِنَّ الَّذِیْنَ جَآءُوْ تا سرحلہ مسکان دا دہ ایت نازل مسّر پاکدامنی تی نی نی عائشہ نا یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ

ای ہم کسا ک اٰمَنُوْا ایمان ہسنر لَا تَتَّبِعُوْا تابعداری کیب خُطُوٰتِ قدماتا الشَّیْطٰنِ شیطان نا

وَمَنْ و ہرکس یَّتَّبِعْ تابعداری کرہ خُطُوٰتِ قدماتا الشَّیْطٰنِ شیطان نا فَاِنَّهٗ بیشک ہم

شیطان یَاْمُرُ امر ہک بِالْفَحْشَآءِ بیحیائی نا - یعنی زنا بدکاری بدگوئی نا جائز الزام خلنگ

وَالْمُنْکَرِ و بدا ینا دتکہ دہل سا زخلنگ و نیاسہ یتا ال خلنگ و نیا سہی نرینہ نا چاپ

خلنگ و پن بدعت نا تا ہم کتنگ منکر تما سہ اسہ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ و اگر متوک فضل اللہ تعالیٰ نا

عَلَيْكُمْ باتغاء نما وَرَحْمَتُهٗ و رحمت انا ای جماعت ایہا نناا اتا کہ توفیق تس ثم توبہ کننگنا

مَا زَكٰى پاک متوک گناہاک الزام خلننگنا مِّنْكُمْ نمغان مِّنْ اَحَدٍ ہچ فردس یعنی است بچتوک

نما تہمت خلکارتیان اَبَدًا ہمیشہ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ ومگر اللہ تعالیٰ يُزَكِّيْ پاک کیک گناہ تیان مَنْ يَّشَآءُ

ہم کسّغاء منشامر اللہ تعالیٰ نا کہ توفیق توبہ تارتہ و گناہتِ افتا معاف کیک وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ

سَمِيْعٌ بنک اہ ہیتا تا افتا عَلِيْمٌ ۝۲۱ چائک اہ نیتّاتِ و عملاتِ افتا انت ثواب و عذاب اتک

شَانِ نُزُوْل حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت مسطح ماہ ا ثاثہ نا کہ صدیق

اکبر نا تا تنا ماہ ئسّ کہ افتا لمہ غاک ایرئسّ۔ اراء خرچ کرک مسطح مسکین بندغس ئس

توہرو تت او معلوم مس کہ او کم نلی بی عائشہ غاء تہمت خلکن کرا ابو بکر رضی اللہ عنہ قسم ہرفے

کہ ائبندہ اراء خرچ کرپرو مفک چنانچہ نازل فرمائے اللہ تعالیٰ وَلَا يَاْتَلِ و قسم ہرفپس

اُولُوا الْفَضْلِ خواجہ غاک بلّا مہربانی و مرتبہ نا کہ دین ٹی انت مرتبہ اہ مِنْكُمْ نمغان

یعنی مسلمان تیان وَالسَّعَةِ و خواجہ غاک فراخینا یعنی غنی گرینا کہ انت اللہ تعالیٰ غنی کرن یعنی

بل مرتبہ دین و دنیا نا تسّن اَنْ يُّؤْتُوْٓا داکہ اتر۔ یعنی خرچ کر یا تغاء اُولِي الْقُرْبٰى خواجہ غا

تاء رشتہ دارہ ینا وَالْمَسٰكِيْنَ و مسکینا تاء وَالْمُهٰجِرِيْنَ و وطن نا الکاتاء فِيْ

سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ خرچ کرکسر تی اللہ تعالیٰ نا کہ حضرت مسطح رشتہ دارہ و سیال ئسّ صدیق اکبر نا

و مسکین و مہاجرہم ئسّ کہ تنا وطن ہننا الّا سس رضا مندی کن اللہ تعالیٰ نا۔ تو دننگا کسّا تان

تنا خرچ کننگ بندکپّس وَلْيَعْفُوْا و بایدا معاف کر یعنی تنگی کپّس اوفتن بایدا افتا لغزشاتِ معاف کر

وَلْيَصْفَحُوْا ط وَ بَاید درگذر کِر یعنی تنگی کپّس اُفُن بَا یدا اُفتا لغزشاتِ معاف کِر اَلَا تُحِبُّوْنَ

اَیا دُوست تپرہ۔ اَی خواجہ غاک مرتبہ نا وَ دولت نا اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ داکہ بخش اللہ تعالیٰ

لَكُمْ نُم یعنی گناهتِ و لغزشاتِ نُما سببتہ سخاوت وَ معاف وَ درگذر کِتِّنگنا نُما کہ بدالہ تی بداینا

نیکی کِہ۔ بدی را بدلہ سہل باشد جزا ئے اگر مردی احسن الی من اسا۔ وَاللّٰهُ وَ اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بہاز

بخشندہ اَرہ۔ کہ درگذر گُرکاتِ معاف کِک رَّحِيْمٌ ﴿۲۲﴾ نہایت مہربان اَرہ تِنا مہربانی ئٹ تِنا

بندہ اتا لغزشاتِ وَ خطاتِ معاف فرمائیک حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پارہ کہ دوست تِرو

داکہ بخش کِن اللہ تعالیٰ وَ رجوع کرِ طرفا حضرت مسطح نا کہ خرچ تِننگ اَنا جاری فرمائف و پارہ

اللہ تعالیٰ نا قسم اینداکان رزق بنا کپرٹ یعنی کُرفتہ ابدی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ پارہ کہ

پارہ رسول اللہ علیہ وسلم اَف رشتہ نا بدالہ هلک ملا ئفک ولکن ملا ئفک ہم شخص هر وقت کات

کتِنگا رشتہ داری اُملا ئفک (رواہ البخاری مظہری ص...) اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کسّاک يَرْمُوْنَ تہمت

خلو۔ زنانا الْمُحْصَنٰتِ پاکدامنا نیا رہیتِ کہ افک بد کاری ان پاک اَرہ الْغٰفِلٰتِ بے خبراتِ

بدنگا عملاتیان بخبر اَرہ الْمُؤْمِنٰتِ ایمانداراتِ کہ اللہ پاکاء و اَنا رسولاء ایمان بَسّن۔ اُدُنا

پاکدامنا تہمت خلکاتاء یا تہمت خلکاک لُعِنُوْا لعنت کتِنگان فِي الدُّنْيَا دنیاٹی وَالْاٰخِرَةِ

و آخرتٹی۔ هر وقت الزام خلکک اُفتِ یعنی پاکدامناتِ دُرغتہ وَلَهُمْ و اَرہ اُفتیکن عَذَابٌ

عذابس عَظِيْمٌ ﴿۲۳﴾ بہاز بَلّ کہ خاخر جہنّم نا يَّوْمَ ہمو تَشْهَدُ شاهدی اتر عَلَيْهِمْ اتہناء

اُفتا یعنی تہمت خلکاتا اَلْسِنَتُهُمْ زباناک اُفتا وَاَيْدِيْهِمْ و دوک اُفتا وَاَرْجُلُهُمْ

ونک افتا بما کانوا ہمدس تسر یعملون ﴿۲۴﴾ عمل کرسر یا کرہ دنیاٹی یعنی گناہ کارآک

قیامت ٹی عذاب ات خنر گرا انکار کرہ نن دنیاٹی گناہ کتنن نا اللہ تعالیٰ نا فرشتہ غاک ننغاء نوشتہ

کرن گرا اللہ تعالیٰ افتا بدان تا گرات افتا زیہا گواہ ہک گرا افک شرمندہ مرہ یومئذ ہمو دے نا

یوفیہم پورہ ایتک انت اللہ اللہ تعالیٰ دینہم جزاء افتا الحق انصافی یعنی عملاتا افتا

بدلہ بمطابق عدل و انصاف نا ایتک کہ افتاء ہچ ظلس مفک یعنی مرف و یعلمون و چاہ اسا ناک

ان اللہ بشک اللہ تعالیٰ ہو الحق او ثابت الوجود - و حقہ معبود و خدا اے المبین ﴿۲۵﴾ پاشان پاش

کہ افتا حقانیت ٹی ہچ شبہ تسس اف تمام کائنات نا موجود کروک اے سبحانہ تعالیٰ عما یشرکون. حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہما پاریک کافراک و مشرکاک گمان کرہ اللہ تعالیٰ مخض وہمے۔ و یقین کیسہ اسہ و تسہ نفع

و نقصان بندہ ایتیان و نسبت کرہ دنیا نا نظام زمانہ نا و استا تا طرفاء و خلیرہ اسبا تیان دنیا نا مثلاً بارش مف

و مال مف و پیرا تاء مردہ مرنگا ہننگ مف و بارطلا کسا تات کہ افک عہدہ اسہ تسر مثلاً حاکم و بادشاہ و سردار

و امیر و ملک و تکری و غیرہ تسر یا ہن قسمنا نفع و نقصان سمجاسہ اللہ تعالیٰ نا غیرات و خلیسرہ افتیان

دنکہ خلیس افتا بادشاہ تیان دنیا نا - تو ہر وقت قیامت ٹس ظاہر مرے افتکن ہم کراک افک گمان کتوسر

ہمفتا۔ گرا چاسہ و یقین کرہ بشک اللہ تعالیٰ ہم ذات کہ ثابت و موجود حقۃ اے پاشان پاش الخبیثت

خبیثانیا رہیک کہ بحیا و بد اخلاق و اوارہ چلر کرک و ڈھل سازاتاء چاپ خلک و ہن نا برینہ غاتن

ہمبسترہ مرک تو اننا گندہ غا نیارہ ہک حقدار مرہ للخبیثین و اسطہ خبیثا نرینہ غا تا

و الخبیثون و خبیثا نرینہ غاک کہ بحیاء عمل کرہ افک حقدار اے و خوش اے للخبیثت

وا سطئت خبیثا نیارہی تا۔ کہ اوفتن نکاح وسانگ بندی مر **وَالطَّيِّبٰتُ** و پاکدامن نیارہ یکہ

کہ اوفک باحیا و پردہ دار و باادب و بااخلاق و دیندار اریر۔ مستحق اریر **لِلطَّيِّبِيْنَ** واسطئت

پاکنگا نرینہ غاتا **وَالطَّيِّبُوْنَ** و پاکنگا نرینہ غاک حقدار اریر **لِلطَّيِّبٰتِ** واسطئت پرہیزگار

نیارہی تا یعنی پاکدامنا نرینہ غاک پاکدامن نیارہی نکاح کرو تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم پاک ارے تو

یقینت بی بی عائشہ ام پاک و صاف ارے **اُولٰٓئِكَ** اندا جماعت یعنی بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا

و اوناہم مثلاک **مُبَرَّءُوْنَ** براء و پاک اریر ہر قسمنا بدنگا عملاتیان **مِمَّا** ہمکہ **يَقُوْلُوْنَ** ط

پارہ حق تی اوفتا تہمتا تہ بے حقیقتا۔ پارہ ن الزجاج الخبیثت بدنگا ہیتاک و کرنگاک و بدگوئیک

و تہمت خلنگ دننگا خبیثا اخلاق تاک اریر واسطئت پلیتا انسانا تکن دنکہ عبداللہ ابی ابن سلول اے

و دہ غترنگ و صحابہ غاتے بد پارنگ و اہل بدعت کرنگ تننگ دننگا عملاک خبیثا انسانا تکن اریر

والطیبت۔ ذکر اللہ تعالی نا و تلاوت کلام اللہ نا و درود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و احترام بیت اللہ

و عبادت اللہ تعالی نا و دعا و مغفرت طلب کننگ ایماندار انرینہ غاتکن اریر۔ کہ اوفتا کسّاک پاک اریر

بدگوئی و تہمت خلنگان۔ ہند ابن ابی ہالہ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک اللہ تعالی

انکار کرک داکہ نی حضور نکاح کو بغیر اہل جنت نا نیارہی سٹان دنکہ بی بی عائشہؓ (رواہ ابن عساکر)

لَهُمْ ارے اوفتکن یعنی پاکدامنا تکن دنکہ بی بی عائشہؓ صدیقہؓ اے و اوناہم مثلاک **مَّغْفِرَةٌ** بخشش اے

وَّرِزْقٌ و رزق اے **كَرِيْمٌ** (۲۶) ع جوان کہ بہشت اے۔ فضیلت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ حضرت

البغوی کہ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا فخر کرک چند گرائت پارہ ک تننگان کن کسس تننگ تن

(۱) داکہ جبریل علیہ السلام تشریف ریس شکل و صورت و فوتوءِ بی بی عائشہؓ نا اس رہ ومال سیتی ابریشمنا
ئس پاڑہ حضور علیہ السلام دا نا عیال نبی صلی اللہ علیہ وسلم مس بہ نکاح کتنے بغیر اران (۲) و (۳) قات کر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و کاتم انا بغل تی بی بی عائشہؓ نا ئس و دا ئن کتنگا ارا اتی انا وحی نازل مسّک (۵)
حضور علیہ السلام انا بسترہ تی ئس و نازل مس پاکدامنی انا اسمانان و امس حضرت صدیق اکبر نا (۶) (۷)
وا پاکدامن و محبوبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اہ بخشش نا وعدہ تتنگاپ اد و رزق کریمنا (۸) (۹)
بشارت تتنگاپ اد۔ حضرت مسروق ہروقت روایت کرکے بی بی عائشہ غان پارہ کہ حدیث
بیان کرکنٹن صدیقہ مس صدیق نا محبوبہ رسول اللہ نا پاکدامن اہ طرفان اسمان نا (المطہرہؓ)
پاہان صاحب البیضاوی نا اگر تلاش کس دھمکیت قرآن مجید نا خن پرس یعنی خنفس زیادہ سخت ہمدس
نازل مس الزام خننگ تی بی بی عائشہؓ نا مسلم و بخاری تی برکے بی بی عائشہؓ پارےکہ پاہ کن رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نشان تتنگاس کن تغتی مسہ ئن ئسکہ ن فرشتہ ئس نکرہ س تی ابریشمنا کرا
پاہ کن دانا ذاعیفہ تو ئی ملاتہم پہچ کہ بی بی عائشہؓ ارہ تی اہ س کرائی پاہت دا اگرا اہ نزدان
اللہ تعالیٰ نا تو ضرور مرکے۔ بی بی عائشہؓ پارےکہ پاہ حضور علیہ السلام دا جبرائیل علیہ السلام خوانکے
نعاء سلام ئی پاہتہ و علیہ السلام و رحمۃ اللہ بی بی صاحبہؓ پارےکہ پاہت ا۔ تو خنکہ ئی خنپرہ یعنی
اد جبرائیل علیہ السلام بی بی عائشہؓ پارےکہ مخلوق خیرات کہ ہدایہ و تحفہ پش کرے تی بی بی
عائشہؓ نا طلب کرے اصحاب کرا ماکہ رضامندی ء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اندا بی بی عائشہؓ نا
ارا اتی۔ دیارہ لمہ مومنات بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا عیالاک ارا جماعت یعنی تولی عشر

اَس تُولی تی بی بی عائشہؓ (۱) و بی بی حفصہؓ (۲) و بی بی صفیہؓ (۳) و بی بی سودہؓ (۴) رضی اللہ عنہن و ال جماعت
بی بی اُمّ سلمہؓ (۵) و بی بی زینبؓ (۶) و بی بی اُمّ حبیبہؓ (۷) عـه رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔ گڑا ھیث کرے تولی اُمّ سلمہؓ نا
رکہ پارہ بی بی عائشہؓ نی پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم رکہ معلوم کُک بندا غات ھرکس تحفہ رائی کُک
پاہد رائی کُک حضور علیہ السلام ھرا عیال ٹی مر گڑا ھیث کر بی بی عائشہؓ حضور علیہ السلام ٹی تو
مبارک پارہ ایذاو تکلیف رسئب کن حقّ تی بی بی عائشہؓ نا انتیکہ وحی نازل مفک کنغاء پوشاک ستی
ھچّ عیال سنا بغیر بی بی عائشہؓ غان (الحدیث متفق علیہ) تفسیر بیضاوی نا خواجہ پاہک صفائیء چہار
کسّا پن چہار تس اللہ تعالیٰ پاک کر یوسف علیہ السلام شاھدی تٹ چنکُک سنا رکہ اھلان زلیخا کس
و موسیٰ علیہ السلام الزامات یہودا تا رکہ پارہ ہ مبارک نا پردہ غاء عیب اَرہ۔ د تننگٹ خلنا ھمکہ
بچّات مبارک نا ترف طرفاء یہودا تا و بی مریم بہتانت مار نا انا و بی بی عائشہؓ دا پاکنگا قرآنت

شانِ نزول حضرت عدیؓ ابن ثابتؓ پاہک بس زیارہی کس انصار اتیان گڑا پارہ پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلّم ری مروہ اراتی تنا اندن حالت س تی ری دوست ٹپرہ داک خنہ کن کسّس۔ تو ھشہ
ننا اھلان داخل مرکک بندا غس کنغاء ری ھم حالت تی ارہت گڑا امر کو چنانچہ نازل مس **يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ**
ای ھم کسّاک **اٰمَنُوْا** ایمان ئسنو یا مسلمان اُرہ **لَا تَدْخُلُوْا** داخل مفب یعنی پہنگ و پٹرنگ پب
بغیر اجازتان **بُيُوْتًا** ارا تی کس سنا **غَيْرَ** بغیر اجازتان **بُيُوْتِكُمْ** اراتیان تنا ھمکہ دھنگو
و مالکتا تنا ارہ **حَتّٰى** تاکہ **تَسْتَاْنِسُوْا** اجازت ھلر مالکان ھم ارا نا **وَتُسَلِّمُوْا** و سلام شاب
یعنی السلام علیکم پاب **عَلٰٓى اَهْلِهَا** پا ہنغاء اھلنا نا حضرت رضی اللہ عنہ پاہک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم

عـه بی بی میمونہ (۸) و ال بی بی زینب (۹)

اَیْ مَارہ ہر وقت داخل مُسُّس یا تِغاء اَهلنا تِنا گُرا سلام پِٹہ مَرکِ برکت باتِغاء نا و باتِغاء

اَهلنا نا (رواہ الترمذی) حضرت عطا ابن یسار پائک اَس بندغس سوال کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلمان گُرا پارہ ایا اِجازت ہلو باتِغاء لُمّہ نا تِنا۔ تُو پارہ جی ہاں گُرا پارہ ہم بندغ ئی تو لُمّہ تن اَسِجا

اُرا اِتی اَرَاٹ گُرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اِجازت ہل اُراان پارہ ہم بندغ ئی خادم انا اَرَے

پارہ مُبارک اِجازت ہل اُراان ایا دوست ترس داکِ خنس اُ لُوہ پارہ جی نہ پارہ اِجازت ہل

باتِغاء انا (رواہ مالک مرسلا) **ذٰلِکُمۡ** دا اِجازت ہتنگ **خَیۡرٌ** بہاز بہتر اے **لَّکُمۡ** نُمکِن داکِ داخل

مرہ ناگہان کہ اُفک لُوہ یا جماء یا پِن کاس تی مشغول مرہ کہ نتیجہ ہم بِننگنا باعث ناراضگی مر

جاہلی نا زمانہ پارہ اَنۡعَمَ اللهُ عَلَیۡنَا وَاَنۡعَمَ صَبَاحًا۔ ہر وقت اسلام بس دا پاتننگ بندمس (رواہ ابوداؤد)

لَعَلَّکُمۡ تاکِ نُم مُسلمانا کِ **تَذَکَّرُوۡنَ** نصیحت حاصل کرے۔ وسلام پِتننگت اَست الُتُن

محبت پیدا کرے **فَاِنۡ لَّمۡ تَجِدُوۡا** گُرا اگر خنتو **فِیۡهَاۤ** ہم یعنی ہم اُرا تی **اَحَدًا** اِچ کس

کہ اِجازت اِتہ نُم **فَلَا تَدۡخُلُوۡهَا** داخل مفبو ہم **حَتّٰی** تاکِ **یُؤۡذَنَ** اِجازت تِننگِ **لَکُمۡ**

نُم یعنی بر مالکِ مکان و اِجازت اِتے نُم گُرا پُتر نگب یعنی پہننگب **وَاِنۡ قِیۡلَ** و اگر پاننگا اُراان

طرفان **لَکُمُ** نُم پِشن نا برکاتِ **ارۡجِعُوۡا** واپس مب داخل مَتِننگ کن کُوتِش و ضد کیب

فَارۡجِعُوۡا گُرا واپس مب **هُوَ** ہم واپسی **اَزۡکٰی لَکُمۡ** بہاز زِچن اے نُمکِن۔ داکِ دہ و ازہ غاء

سلیر پاہے اِجازت داخل مرہ کہ نتیجہ تا ناراضگی ہم اُراان بہتر اے داکِ واپس مب مسئلہ

اِجازت مِسّہ واہ طلب کِ حضرت ابو سعید الخدری پائک بس تِنغاء ابو موسیٰ گُرا پارہ کہ حضرت عمرؓ

رائی کرکنکن داک برس کنغاء گرا بسّٹ دروازہ غاء اناگرا سلام ہتٹ مسہ وار تو جواب تتوکن

واپس مسّنے، پدان پار ن انت مس یعنی ن د منع کر داک برسس ننغاء کہ داخل مرسس کرائی

پار نن بشک لی بسّٹ. تو سلام شاغاتے با تہغاء دروازہ نا مسہ وار ولی جواب تتوس کن گرا واپس مسّنے

و حالانکہ تحقیق پار کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرا بنداغ اجازت طلب کر نمغان مسہ پار

گرا جواب تتنگ نو اد بایدا رجوع کک واپس پدان پار عمر رضی اللہ عنہ قائم کر گواہ باتغاء

انداہیتنا پار ابو سعیدؓ گرا بش مسّنے اوتن یعنی ابو موسیٰ تن گرا ہنات طرفاء حضرت عمر

رضی اللہ عنہ نا گرا شاہدی تسّٹ (متفق علیہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ پارک بشک رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم اجازت طلب کر باتغاء سعد بن عبادہ نا گرا پار السلام علیکم ورحمۃ اللہ

و پار سعد وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ مگر بنفتو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی کہ وعلیکم السلام پار

مسہ وار تو حضور علیہ السلام واپس مس تو رندات اتا پش تما سعد پار یارسول اللہ باوہ کنا

ولمہ کنا نکن فداء اُرہچ سلام مس پاتوس مگر کنا خفاء سر مسّاک و بشک لی واپس جواب سلامتا

پارے باتغاء نا مگر بنفتوتن کرئی دوست ترتہ داک زیادہ حاصل کو سلام و برکت نغان

پدان داخل مسّر ارارقی گرا پش کر کشمش خدا متّاء انا. تو گنگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

گرا ہر وقت فاہغ مس پار مبارک. کنگر خواک نما نکاک و سلام پارہ باتغاء نما فرشتہ تاک

و با ملار خرک قلی نما رچہ دا راک (رواہ البغوی فی شرح السنہ مظہری) مسئلہ ہر وقت کر اجازت

کسّن ان تو اجازت نا جواب بتو تولہ انتظار کک تاک پش تم خواجہ ار انا عبد اللہ بن عباسؓ

بسّک دروازہ غاء انصار آتا طلب لننگ علم حدیث نا گڑا تو بسک با تغاء دروازہ نا تاکے پش تمّس خواجہ آرا نا دا اجازت طلب لتوک ابن عباس گڑا پش تماک انصار پارہ کای حضور علیہ السلام نا اتنا مار انتی معلوم کتّنس کن گڑا پارہ کہ مبارک اندان حکم کتنگان تن داکے طلب کن علم چنانچہ ارشاد اس ولو انہم صبروا حتٰی تخرج الیہم لکان خیرا لہم مسئلہ ہر وقت سلیس دروازہ غاء تمس نا گڑا سلیپ برابر دروازہ تن۔ ہم وقت پر شاغک الو و نظر کپّ سوراخ و دروس و کرکارتیان دروازہ نا ہر وقت تس دروازہ پکار حضرت عبد اللہ ابن بسر پارہ کہ۔۔۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت بسک دروازہ غاء قوم سنا روبرو متوک دروازہ تن مگر راستیک طرفنا یا چپّیک طرفا سلیسک گڑا پارہ کہ السلام علیکم السلام علیکم دا ہم وقت جویلی تاء پر درا الو (رواہ ابوداؤد) حضرت سہل ابن سعد الساعدی پارہ کہ اس بندغس نظر شاغا یعنی اراد دروازہ غان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ پردہ غان ہُجرہ نا و دوٹی حضور علیہ السلام نا اس اہنس یا لتّس تس پارہ مبارک علیہ السلام اگر چائسُٹ دا بندغ اراک کن تو چک خلکٹ دا پارے یا اہن خن ٹی انا۔ اجازت ہلنگ و اسطئت نظر کننگنا ضروری ء تاکے نظر کپ بغیر اجازت ان (رواہ البغوی) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر بندغس نظر کرے باتغاء نا بغیر اجازت ان گڑا خلکس ترلس خن ٹی انا و پش تماخن اُ تا کورمس اف ہچّ گناہ تس باتغاء نا (رواہ احمد ومتفق علیہ) **واللہ** و اللہ تعالیٰ **بما تعملون** ہمو عمل کرے **علیم** ﴿۲۸﴾ چاءک اسطا بقت عملا تا عذاب و ثواب ایتک **شانِ نزول** حضرت مقاتل پارہ کہ ہر وقت نازل مس

اجازت ہلنگنا تو بارہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ گرا امر کرتا جراک و قافلہ والاک قریشنا ہمکہ
چلر کرنیام تی مکہ و مدینہ نا و شامنا و افتا اراک پاش اریر باتغاء کسرنا گرا امر اجازت ہلر و
سلام بتیر واف افت تی رہ ہنکک گرا نازل فرمائے اللہ تعالیٰ **لَيْسَ** اف **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما
بسنداتا **جُنَاحٌ** گناہ **اَنْ تَدْخُلُوا** داکہ داخل مریرا...... **بُيُوتًا** اراتی و مکانات تی
غَيْرَ مَسْكُونَةٍ غیر آباد ۔ کہ کسس رہ ہنگپک افت تی کہ بغیر اجازت تان پہنگ کر یعنی پترنگر
تو اف گناہ باتغاء نما داکہ داخل مریرا **فِيهَا** اراتی **مَتَاعٌ** سامان ئس **لَكُمْ** نمکن ۔ یا نما یعنی
ہم مکانات تی سامانک نماتمک کسر افت تی بندغ الو دنکہ پشن نا کساک تنا سامانات مکانات تی
تخر و دنکہ دکانک بازپن قسمنا مکانک افت تی سامان ارے تواندا نا مکاناتی داخل مننگ
بغیر اجازت تان جائز ارے **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **يَعْلَمُ** چائک **مَا تُبْدُونَ** ہمدس ظاہر کیرہ
زبانت و عملت **وَمَا تَكْتُمُونَ** ﴿۲۹﴾ وہمدس دکر ۔ استاتی تنا ۔ یا مخلوقان تو مطابقت
عملا تا نما بدل تسیر ملک **قُلْ** یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لِّلْمُؤْمِنِينَ** ایمانداراتے
یعنی مسلمانات سمجائف **يَغُضُّوا** بندا کر یعنی شف ترر **مِنْ أَبْصَارِهِمْ** خنت تنا بگانہ غاریہ رای
تیان مسئلہ اولیک نظر ناگہان پش مس تو معاف ارے ار تمیک نظر منع ارے حضرت ابوامامہ
رضی اللہ عنہ پاعک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رہچ مسلمانس نظر کپ حسن جمالءِ بگانہ نا
پدان بندک نظر تنا مگر یوسکن تک اللہ تعالیٰ اوہن عبادتس خنک لذت او نا (رواہ احمد)
و نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ حضرت علی رضی اللہ عنہ ءای علی رندات تما پہ نظر تنا پشک نکن ارے

آ تو لیکہ واہ و آف بکن اسہ تہمیکہ پاسہ (رواہ الترمذی واحمد وابوداؤد والدارمی) **وَيَحْفَظُوا** و حفاظت کرر
مسلماناک **فُرُوجَهُمْ** تننگاتِ تنا۔ زنا کننگان ولوچ یعنی لوشت کننگان بغیر ضرورت تان
حضرت عبداللہ بن عمرؓ پاریک پاہہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بچائفب تِن لوشت کننگان بشک
نمتن موجود اسہ ہم فرشتہ ہرکہ جدا مفک بغیر قضاء حاجت یعنی گندگی نا وقت وہم وقت نرینہ
تنا عیال جماع کک گڑا شرم کب و اُفتِ عزت اتب (رواہ الترمذی) **ذٰلِكَ** دا بند کننگ ختتا
و حفاظت کننگ ننگنا زنا ولوامت ما تا بند کاری ان و پن گڑا تیان **أَزْكَىٰ لَهُمْ** زیات پاکیزگی اسہ
افتکن و نفع مند اسہ کہ بند کاری تان محفوظ مرک **إِنَّ اللَّهَ** بشک اللہ تعالیٰ **خَبِيرٌ** باخبر اسہ
بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ ہمداسہ کہ یعنی انت عملس ہیتک پابد تو اللہ تعالیٰ ان آس ذرہ اس
پوشیدہ اف بایدا انسان اُنا بفرمانی ان خلی خلاف ورزی کپ **شان نزول** حضرت جابر
ابن عبداللہ پاریک بشک اسماءؓ مسہ مرثد نا مچاتہی تنا اس گڑا نیا ہاریک داخل مسر اسراء
یعنی بسر ہمرکہ لانک الو یعنی پائجامہ الو افتِ تک افتا ظاہر ئسر کہ افتا خلخالاک و نتا
زیوراک پاش ئسر و سینہ غاک افتا و کسوک افتا ظاہر ئسر گڑا پارے ای آسمکہ مسہ
مرثد نا اخس بداسہ اندا طریقہ گڑا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ اندا بارہ غٹ **وَقُل** و پا ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم **لِّلْمُؤْمِنَاتِ** ایمان داسہ انیا ہریت **يَغْضُضْنَ** بندتر **مِنْ أَبْصَارِهِنَّ**
خنتِ تنا۔ بیگانہ غاتیان۔ اندا ایتان معلوم مس جائز اف نظر کننگ نیا ہری نا بیگانہ غا
نرینہ غاء مطلقا۔ امام شافعی صاحب ہم اندان پاریک امام ابو حنیفہؒ پاریک جائز اسہ نظر کننگ

نیاڑینا ہموخت امن کس شہوتان دلیل امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نا حدیث ام سلمہؓ نا کہ
تولاک کس خرک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ورنی میمونہ ہم رضی اللہ عنہما۔ کہ ناگمان
عبد اللہ ابن مکتوم بس داخل مس دا موقع حجاب نا پد پش مس گڑا پارہ رسول اللہ علیہ وسلم
پردہ کبو ہرتمکاک اراں یعنی ہم کوراں کہ ابن ام مکتوم کس گڑاکی پارہ تو یا رسول اللہ اُدّتو
کور نا بینا اس خنپک نن گڑا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایا نم خنپرا فتہ کہ نما خنک بند اس
نظر کننگان دلیل امام ابو حنیفہ نا حدیث عبد اللہ ابن عباسؓ نا کہ بس نیاڑی اس کس خثعم
قبیلہ نا حجۃ الوداع نا سال۔ حجۃ الوداع ہم ہمیا ہرا کہ حضور علیہ السلام دنیا غان رخصت کرے
پارہ نیاڑی یا رسول اللہ بشک فرض کرے اللہ تعالیٰ حج با تہغا بندہ تا تینا باوہ کنا پیر ضعیف اس
داکہ آف طاقت او سوار مننگنا ایا جائز اس او نا جاگہ غی داکہ حج کو پارہ مبارک بشک کر
عبد اللہ ابن عباسؓ پارہ کہ حضرت فضل رضی اللہ عنہ اس اک طرفا نیاڑی نا و نیاڑی نظر
کرک طرفا او نا فضل ابن عباسا شروع مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرسا موں
حضرت فضل نا پن طرف سغا (الحدیث رواہ البخاری) تو حضور علیہ السلام حضرت فضل رضی اللہ عنہ نا
موں ہرسا مگر نیاڑی ءِ پاتو تو معلوم مس خوف فساد نا متو نیاڑی اس نگ کک و فاطمہ ابن قیس
طلاق تس اسہ او نا طلاق بائن گڑا امر کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم داکہ عدت تولہ اراٹی۔

عبد اللہ ابن مکتوم نا تو حدیثان معلوم مس کہ نیاڑی نا نظر کننگ جائز اس طرفا کور نا ہم وقت
امن کس شہوتان فائدہ جائز اف نیاڑی ءِ نظر کننگ طرفا پردہ غا پن نیاڑی تا و نرینہ

نظرک طرفاء پرده سغاء پن نرینہ نا وہ لوچ ننیا رہی تن وہ نرینہ نرینہ تن خاچنگ ہمک آس پوشاک س تی (رواہ مسلم) **وَيَحْفَظْنَ** و حفاظت کر **فُرُوْجَهُنَّ** ننگا تینا یعنی زنا کپس **وَلَا يُبْدِيْنَ** و ظاہر کپس **زِيْنَتَهُنَّ** زینتاتے تینا دنکہ زیوراک و جتیداک ولخنا تعویذاک و کشیده غاک اندا ناگرات بگانہ نرینہ غا تاء پاش کپس **اِلَّا** مگہ **مَا ظَهَرَ** ہمدس ظاہرا ہے **مِنْهَا** اندا ف تیان وقت تی کاره و بار نا دنکہ مون ودوک بندا تسکان یعنی سندا تسکان نک بلائی تسکان یعنی کھری تسکان و بجاک وچلو اک کہ کاره بار تی پاش مرے دا اُفتا پرده کننگ فرض اف. امام ابو حنیفہ و امام شافعی و امام مالک و امام احمد رحمۃ اللہ علیہم نا خرک تی مون نا دننگ فرض اف کہ امام ترمذی روایت کک عبداللہ ابن مسلم ابن ہرمز حضرت سعید ابن جبیران او حضرت عبداللہ ابن عباس ان کہ مبارک پاره مون و دوک بندا تسکان ما ظهر منها تی شامل اسہ و حضرت علامہ ثناء اللہ صاحب خواجہ تفسیر مظہری نا پارک مون ستر اف اتفاقت هر چهار مذہب نا و صاحب ہدایہ نا پارک جائز اف نرینہ کن بگانہ غا داک نظرک بگانہ غا ننیا رہی غاء بغیر مونان انا و دوتان. انتیکہ کاره بارتی انداف ک استعمال مرره وخوف وخوف فتنہ نا وقت جائز اف پاش کننگ مون نا و دوتا بغیرا شدا ضرورتان کہ بیمار مر دوائی کن و شاہدی تننگ کن یا پن ضرورتی ء کاره مسکن مون پاش ک و دوتے سندا تسکان ظاہر ک وخاص طور دا زمانہ تی مون نا پاش کننگ باعث فتنہ نا اسہ اندا سبان بعض علما تا نزدتی مون نا ستر مننگ فرض اسہ و قتاء ضرورت نا اس خنس پاش ک تاک کاره بارتی انا

ہراوت پیدا مف انداحکم خانوا دا نیا ہ یتا ئس باقی چکری تا یدان فرض اف بغیر
یدان و بجان باقی بدان انا نرینہ غان یا ہراہ **وَلْيَضْرِبْنَ** وضروراخلر یعنی تخر
بِخُمُرِهِنَّ برقعات تنا و گدات تنا **عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ** با تخاء زیتا وطوئیتا تنا
کہ جیوبان پڑ غاک وگٹ ولخ وخفک وخنک و سینہ اہرارکہ دافت سترک **وَلَا يُبْدِينَ**
و ظاہر کپس **زِينَتَهُنَّ** زینتا تینا کہ دا ہران مست بیان مسّر زیورہ و غیرہ گراک ئسُر
یعنی جائز اف ظاہر کننگ زینتا تا **إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ** واسطئٹ اہر ستا تنا کہ خاوندا ک
یعنی اہر سک فائدہ ہر فرا فتیان تاک ننگا تاء افتاء نظر کننگ کر البتہ شرم ننگاء نظر کننگ
ذیرہ مکروہ اہر (المظہری ج۶ ص۳۹۳) حضور علیہ السلام پاہر ہر وقت بس آیت نمغان عیالاء تنا باید
پردہ ک ولوچ کپس تن دلکہ لوچ یعنی لوشت کننگ اسہ اچّنا (رواہ الشافعی والمظہری وغیرہ) یعنی جماعنا
وقت یعنی پوشاکات کل کش پس بلکہ ہم ضروری ات کشّر فائدہ جماعنا حاصل مرک باقی
تن برہنہ کپس **أَوْ آبَائِهِنَّ** یا ظاہر کر باوغاتاء تنا و باوغاتا باوغاتاء تنا و
لمہ غاتا باوغاء اخس کہ برزا کاہر **أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ** یا باوغاتاء اہر ستا تنا یعنی
خاوندا تنا **أَوْ أَبْنَائِهِنَّ** یا ماتاء تنا و ماتا ماتاء اخس کہ شف کاہر **أَوْ أَبْنَاءِ** یا ماتاء
بُعُولَتِهِنَّ اہر ستا تنا یعنی اہر غاتا تنا کہ پن ہر اعیفہ سنا ماہر ئسُر **أَوْ إِخْوَانِهِنَّ**
یا ایلمتاء تنا کہ باوہ لمہ نا طرفان مرہ یا صرف باوہ یا محض لمہ نا جانبان مرہ **أَوْ بَنِي**
إِخْوَانِهِنَّ یا ماتاء ایلمتاء تنا وماتاء انتا وماتاء مسنتا انتا اخس کہ شف کاہر

اَوْ بَنِیْٓ اَخَوٰتِهِنَّ وَ ماتاءِ ایرتاءِ تینا وَ ماتاءِ ماتا اُفتا وَ مسِنتا اُفتا وَ اَخّس شف کا ئَس۔
فائدہ مباح کرے اللہ تعالیٰ ظاہر کننگ زینتا تا و اسطیٹ اندا قریبا تا کہ بھاز املا رفت اُفتا
اَستِ الغاءِ مرک وَ خوف فتنہ وَ فسادنا مفک مگر شاذ و نادر۔ کہ طبیعت تینا اندا نا رشتہ داراتن
خواہشا تا پیدا اکپاک گڑا جائز اَہ کہ نظر اَستِ الغاءِ تینا کر بغیر خاصنگا جاگغاتمان دُنکہ پوتان
زانتسکان یعنی گو دا تسکان نظر کننگ ناجائز اَہ اَستِ الغاءِ وَ اندان دا اُفتا نکاح حرام اَہ
اَستِ الغاءِ **اَوْ نِسَآئِهِنَّ** یا نیاڑی تینا یعنی جائز اَہ نیاڑی کن داک ظاہرک زینتات
تینا الُ نیاڑی تاءِ کہ مسلمان مرے یا کافر مرے خانوادہ مرے یا چکری۔ بعضے علماک پارہ مراد
نیاڑی تیان مسلما ناک اَرہ وَ کافرا تاءِ ظاہر کپس عبداللہ ابن مسعودؓ پائک پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم لوچ نیاڑی نیاڑی ہن بغل کپ کہ خاصنگا پردہ غاءِ اُنا نظرک یعنی جماع
کپس اَستِ الُ ءِ (متفق علیہ) حضرت البغوی پائک خط ای کر عمر ابن عبدالعزیز طرفاءِ
ابی عبیدہ الجراح نا داک منع کے نیاڑیت اہل کتابا تا داک مرے غسل خانہ غات ٹی اسحا مسلما ناتن
نیاڑی تن (المظہری ص...) **اَوْ مَا مَلَكَتْ** یا مالک مسّن **اَيْمَانُهُنَّ** دُوک اُفتا کہ مراد اُفتیان
ہم و چکریک اَرہ مگر بالغنگا ہم داخل مف باتغاءِ گدیتا کہ اُفتیان ہم ستر کننگ واجب اَہ
حضرت سعید ابن مسیب پارہ ک دُھکہ تفنم سورۃ النور نا دا ایت وَ ماملکت ایمانھن کہ
مراد اُرہان نیاڑیک اَرہ یعنی مک شامل افس بلکہ ہم تیان پردہ کننگ واجب اَہ (معارف القرآن ص...)
حضرت انس رضی اللہ پائک تشریف بس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بی بی فاطمہؓ غاءِ ہم بستن کہ

بخشسس اداراء وکا ہماء فاطمہ نا گدس ئسں چن کہ ھروقت کا ہماء تخاک اد تو نتاء سنگ

توک ونت دکا تو کا ہماء سنگ توک گرا خنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حالت نی بے صاحبن

پار مبارک پروا اف باتخاء نا کہ لی باوہ عثنا وداغلام نا (رواہ ابوداؤد) **او التّٰبعین** یا

تابعدار الساک یعنی کار پار والاک کہ زیادہ ضعیف و پیر اس طاقت اف افتن کمائی کننگ نا

بلکہ ارات تی ہنگر تابعدار کرپن کسا تا تاک حاصل کرز یا دتی ء خوس اکا تا افتا حضرت ابن

عباس پاریک مراد اسہان　اسہ **غیر اولی** نہ خواجہ اسہ **الاربۃ** حاجت نا

من الرجال نرینہ غاتیان بہاز پیرو ضعیف ونرماده عنکاک ذکر بریداہ

یعنی شرم ننگ کات مرک وخصی حکم نرینہ نا تخرکہ افتیان پردہ ضروری اف. **او**

الطفل یا چناک **الذین لم یظھروا** غالب متن ور سنگ تن **علی عورت**

النساء نیاری تاء. یعنی بالغا بچہ غاتیان پردہ مفس کہ قابل

افس جماعنا وحداء شہوتنار سنگ تن **ولا یضربن** وخلپس نیاریک **بارجلھن**

نت تنا. زمین تی نراان کہ اوازپش تمہ **لیعلم** تاکہ معلوم کننگہ **ما یخفین** ھمدس

پوشیدہ کرسر یعنی دکاسر **من زینتھن** زیورتیان تنا یا زیورات تنا. ہگانہ غاتیان

کہ نتا زیوراک دنکہ خلخالاک یا پن قسمنا زیوراک مر اندن باید کفشات وبوتات و

چپلات وپن قسمنا پازوارات زرا ان زمین تی خلپس تاک ہگانہ غاک بنر وباطل خیال

استی تی تخرکہ نتیجہ تا باعث فساد نا مف وصاحب نوازل کتابنا پاہن اوازنیا رینا ھم

پردہ داآہ و تعلیم حاصل کننگ ءِ اُنا قرآن پاکنا نیا ہری ان بہاز بہتر آہ انتیکہ اواز اُنا پردہ آہ

اندا خاطران حضور علیہ السلام پا ہ تسبیح پاننگ نرینہ ناآہ و تصفیق نیاہری ناآہ (متفق علیہ)

یعنی نمازی نا مونا ن کسس گدہ نگا نماز نا حالت ٹی تو نرینہ پائے سبحان اللہ و نیاہری تہا دو غنا

تلف یعنی دلدست ال دو ئنا بجاءِ خل تاکے گدہ نگ معلوم مرکہ مو نان گدہ نگپ تاکے گنہگار

مف۔ اندا وجہان نیاہری قرأت نہ ہان خوانا تو نماز اُنا فاسد مرکک (المظہری ﷺ) حضرت

مفتی اعظم پاکستان تنا تفسیر معارف القرآن جلد ۶ ٹی پا ہن مسئلہ ایا نیاہرینا

او از فی نفسہ پردہ نا حکم ٹی داخل آہ یا اف و بیگانہ اُنا اواز تا بننگ جائز آہ یا اف دا بارہ ٹی

اماماتا اختلاف آہ امام شافعیؒ نا نزدٹی نیاہری نا اواز ستر ٹی داخل اف۔ حنفی تا

نزدٹی مختلف رہیتاکے آہ ابن ہمام نواز لنا روایت ٹی ستر ٹی داخل کرینے او از اُنا اندا

خاطران نیاہرینا اذان مکروہ آہ مگر حدیث شریفان معلوم مرکک حضور علیہ السلام نا

بی بی صاحبہ غاک پردہ نا حکمان پد بیگانہ غاتن پس پردہ ہیت کرینے تو داہان زیادہ صحیح و

قوی معلوم مرکک ہرا موقع ٹی و جاگہ ٹی نیاہرینا او ازان فتنہ و فساد پیدا مرکک تو او اواز بننگ

منع آہ۔ تو ہم موقع و جاگہ ٹی فساد نا خوف و خطرہ الو نیاہرینا او از بننگ جائز آہ (رواہ احمد جصاص)

و احتیاطاً اندن آہ نیاہری بغیر ضرورت تان بیگانہ تن ہیت کپ خوشبو خلنگ و پش تمنگ و نقش دار

برقعہ و گدہ بننگ و بلاضرورت بیگانہ غاتے نشان تننگ منع آہ و مون اُنا ہم بلا ضرورت آہ اُنا پردہ

کننگ واجب آہ (جصاص المعارف) و ننا زمانہ نا بعضے مسلمانا تاک بجاءِ ستر پردہ نا۔ تو ننا پردہ دا نیاہریت

برام یعنی نکاح و سانگ وچنا تا سنت کننگ وپن قسمنا خوشی تاء شغر ال لیلڈوچاپ و دُکر
و سازخلقر۔ اللہ تعالیٰ انداناً نیاڑی ونرینہ توبہ نا توفیق عطا فرمائے آمین **وَتُوبُوا** توبہ کبو
إِلَى اللَّهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا **جَمِيعًا** تمامک **أَيُّهَ** ای ہم کساک **الْمُؤْمِنُونَ** ایماندار آک
یعنی ای ایماندار اجماعت رجوع کبو گناہ کننگان طرفاء اللہ تعالیٰ نا کہ نما وجود ان انت
غلطی کس پیدا مس نظرٹ یا دوٹ یا نتٹ یا زبانٹ یا خواہشٹ یا خیال فکرٹ یا ذریعہ ٹ
مالنا و سفارشنا و سلاحنا و اولادنا و سیالنا و قوتنا وپن قسمنا گناہ کرر مثلاً عقیدہ شرکنا
و بدعت نا و ظلمنا و فسقنا و کفرنا تمانر **لَعَلَّكُمْ** یقینتہ نم۔ توبہ کررکاک **تُفْلِحُونَ** ﴿٣١﴾ کامیاب
مریرہ۔ انتیکہ نیک بختی دنیا و آخرتنا حاصل مرک توبہ نا ذریعہ ٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائفن مبارک واسطٹ ہم شخصنا کہ نما عملنا مرتی بہاز استغفار حضرت ابن عمر
رضی اللہ عنہ پننگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان پاہاک مبارک ای انسانا کک توبہ کبو طرفاء
ربنا تینا بشک ئی توبہ کو ہرد صد بار۔ استغفار دن خوانبو رَبِّ اغْفِرْلِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (ترمذی) یا دن خوانبو أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ (المظہری)
وَأَنكِحُوا و نکاہ اتبو نم وارثاک **الْأَيَامَىٰ** بے نکاحا بندغاتے خواہ نرینہ مریر یا نیاڑی مریر
جن زان مریر یا تولک مریر نکاح کننگ انسات زناغان منع کک **مِنكُمْ** نمغان مریر **وَالصَّالِحِينَ**
و نکاح اتبو نیکو کارات **مِنْ عِبَادِكُمْ** مٹ تینا **وَإِمَائِكُمْ** و چکریتے۔ صالحین نا قید
داخاطر ان اہارکہ حقوقات نکاحنا اُفک ادا کننگ کر مقابلہ ٹی غیر صالحین تا۔ فائدہ اللہ تعالیٰ

تینا فضل و کرمت نکاحنا حکم تینا بندہ اتیس و خاص طور مسلمتا و ماتا و وارثاتا و مہتا و چاریتا
ماریکات امر کرتا کِ افت نکاح اتر ارسٹ کہ زنا غان محفوظ مرسہ خدانخواستہ اگر زنا کرتو وارثاتاک
و ہلکاک و زنا کرکاک کُل گنہگار مرسہ اسہ تمیک نکاحنا سبب اسہ اقبیلہ تا نیام ٹی رشتہ داری
پیدا مرک تو اللہ تعالیٰ ء انسان نا است الٹی محبت و رشتہ داری زیادہ پسند اسہ مستہیک وارث
و ملکناز زنا غان اولاد نا و ہم چاریتا حقوق نکاح ادا مرسہ تاک قیامت ٹی مستحق دہمکی نا مفس
چہارمیک اولاد و ملک و چکریک پدا نا ما عملاتیان و ناجائز خواہشاتیان محفوظ مرسہ تاک
افتا نسل ٹی پدا تا مہی تا دا غیف پنچمیک پیغمبر علیہم السلام نا سنت ادا مرک حضرت ایوب پابک
حضور علیہ السلام ارشاد فرمائنے چہار گڑا سنت رسولا تا ارے (۱) حیا داری (۲) خوشبو
استعمال کننگ (۳) مسواک خننگ (۴) نکاح کننگ۔ ششمیک نکاح آن نسل انسانی پیدا مرک
و عمل کر و مطابقت عملا تا ثواب و عذاب حاصل کر ہفتمیک امت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
زیادہ مرک ہشتمیک نکاحنا سبب آن خواہشاک ختم مرسہ انسان عبادت اخلاصٹ ہلک نہمیک ایا
وارثاتک و خواجہ تاک اللہ تعالیٰ نا فرمان ہلر یا ہلپس نکاح تننگنا بارہ ٹی دہمیک خود اولاد و
ملک ازمائش کننگ ایا افک تینا عیالا تا حقوقات ادا کریا کپس انداخاطران حضور علیہ السلام
تنہائی ان منع فرمائنے۔ حضور علیہ السلام پارے عکاف ایان زاعیفہ ارے پارے نہ حضور علیہ السلام
پارے ن چکری ارے پارے نہ حضور علیہ السلام پارے ایانی مالدار اس پارے جی ہان حضور علیہ السلام
پارے دا وقت ٹی شیطانا تا اغیم اس و پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک ننا سنت طریقہ

حضرت انس (الحدیث رواہ احمد) بے نکاح نما مُردہ غاتے تی بے نکاح نما، وذلیل نما مُردہ غاتے تی ہے نکاح نما۔ شریر نما بے نکاح نما وذلیل نما مُردہ غاتے تی ہے نکاح نما (الحدیث رواہ احمد) حضرت انس

رضی اللہ عنہ پاک نبی صلی اللہ علیہ وسلم امر کرک نکاح کننگنا و منع فرمائفک بے نکاحی ان منع

کتننس سخت و پاک برام کب بہاز ہننا ہیںا الرک نیا روی آئی فخر لوز یادہ مننگاء پرہنرگا۔ ان نما

دے تی قیامت نا (رواہ احمد وابوداؤد والنسائی) ہر صورت نکاح تی بہاز فائدہ اسہر ننا زمانہ نا مسلمانا کہ خاص

طور تا لیدا اسہ کہ ہنا بے نکاحات نکاح اتر ومت وچارت و ایرت نکاح اتر و ستی کیس و اسہ شکان

تو لفیس و فرمان ہنا مالک حقیقی نا منّر و اجر و ثواب دارین حاصل کر **اِنْ یَّكُوْنُوْا** اگر مرہم

کسّاک کہ افت نکاح اتر و افک نکاح کر **فُقَرَآءَ** فقیر **یُغْنِهِمُ اللّٰهُ** غنی کک افت اللہ تعالیٰ **مِنْ**

فَضْلِهٖ رزق تنا۔ یعنی ہر وقت نکاح کرہ تو اللہ تعالیٰ افتا محتاجیء و فقیریء مرّکک مہربانی

ئٹ ہنا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **وَاسِعٌ** کشادہ **عَلِیْمٌ**۝ داناس اسہ یعنی اللہ تعالیٰ کشادہ و فراخ

داتکس اسہ تحس کہ رزق و ہن نعمت اتہ انا ذات پوہ گنجائش اسہ وہرہر دستہ ان واقف اسہ

حضرت البغوی پارک پاہن حضرت عمر رضی اللہ عنہ تعجب اسہ و اسطنت ہم بنداغو ناکہ ا رزق بغیر

نکاحات طلب ککک یعنی غنی گری ءکہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن اِن یکونو فقرآء یغنہم اللہ من فضلہ

و پاہن اللہ تعالیٰ اِن یتفرقا یغنی اللہ کلا من سعتہ بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارک پاہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکاح اتب نما رہیت گرا افک بشک اتر مال (رواہ بزار والطبرانی والخطیب الدارقطنی

مظہری) **وَلْیَسْتَعْفِفِ** و بایدے پالدامنی طلب کر **الَّذِیْنَ** ہم کساک **لَا یَجِدُوْنَ** خنپس

اسبابات و گنجائش خرچ کننگ **نِكَاحًا** نکاح کننگنا۔ کہ افت مہرنا طاقت اف و نفقہ نا و علاتنا

ورہ ہائنش مکان ناگرا لازم ہلر یا لدا منی ءِ کہ رُوچہ تُن وکم خورہ اک استعمال کرے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم یا رہان ہُم کسس طاقت اف نکاحنا گرا لازم ہل باتغاءِ تہنا روچہ بشک رُوچہ اُراکن پردہ تس اَرا
حَتّٰى تاکہ **يُغْنِيَهُمُ اللّٰهُ** غنی کہ اُفتے اللہ تعالی **مِنْ فَضْلِهٖ** ط مہربانی ئٹ تہناکہ رزق ومال
اتہ اُد گرا برام کہ **شانِ نزول** حضرت صبیح رضی اللہ عنہ یا ئک لی م غسُت حویطب ابن عبد العزیٰ
تا گرا سوال کرے اُرا ان مکاتب مننگنا گرا نازل مس **وَالَّذِيْنَ** وہم کسا کہ **يَبْتَغُوْنَ** طلب کر
الْكِتٰبَ مکاتب مننگ مکاتب پارہ م خواجہ پائہ داخہ مال اِترنی ارا دس ہروقت مال تِس
گرا ارادہ مرکہ چنانچہ ارشاد ارے **مِمَّا مَلَكَتْ** ہم کسا تا مالک مسُن **اَيْمَانُكُمْ** دُوک تما رہِم وچکریتا
فَكَاتِبُوْهُمْ گرا مکاتب کب اُفتے یعنی ارادہ کب اُفتے **اِنْ عَلِمْتُمْ** اگر چائسر **فِيْهِمْ** اُفتے تی یعنی
خنارہ مکاتب مننگ تی اُفتا **خَيْرًا** ج جوانی یعنی قوۃ باتہتاء کمائی نا یا پن فائدہ تننگ اُفتکن **وَّاٰتُوْهُمْ**
واتب اُفتے یعنی مکاتبات نم مسلما ناکہ **مِّنْ مَّالِ اللّٰهِ** مال ان اللہ تعالی نا **الَّذِيْٓ** ہم ر
اٰتٰىكُمْ تسّن نم یعنی زکوتنا تہنا ونفلی خیرا تنا مال تیان تہنا اُفتے اتب **شانِ نزول** عبد اللہ ابن
اُبی بن سلول یا ہک ہن بد کارہی ئٹ طلب کرننگن گراس گرا نازل فرمائف اللہ تعالی **وَلَا تُكْرِهُوْا**
ومجبورہ کپّب نم مالکاک **فَتَيٰتِكُمْ** نوجوانا چکریت تہنا **عَلَى الْبِغَآءِ** باتغاء زنا کننگنا
یعنی نم مالکاک تہنا چکریت زنا کننگ کن مجبورہ کپّب **اِنْ اَرَدْنَ** اگر ارادہ کر چکریک **تَحَصُّنًا**
پالدا منی نا یعنی اُفک نیا ری ءِ وعقلاک اُفتا کم ار مقابلہ تی خما اُفک زنا کننگان انکار کر
ونم نربیہ ارارا وعقلا تا خواجہ ارارا گرا امر اُفتے بحیاءِ کا رہم سلن مجبورہ کرکہ اُفک

پا کہ امنی طلب کرنُم مالِکاتِ حق اف کہ اُفتِ مجبور کرزِ نا کِننگ کِن **لِّتَبْتَغُوْا** تاکہ طلب کر
ای مالِکاک مجبور کننگ چکر یتا زِ نا کِن **عَرَضَ** سامان **الْحَيٰوةِ** زندگی **الدُّنْيَا**
دُنیا نا۔ بے پائدار اسہ ہمیشہ انسان تُن وفادار ئی کپک **وَمَنْ يُّكْرِهْهُّنَّ** وہم کس
مجبور کے اُفتِ زِنا کِن و اُفک نا خوشی ئتہ زِنا کر **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا بشک اللہ تعالیٰ **مِنْۢ بَعْدِ**
گڈ س **اِكْرَاهِهِنَّ** مجبور کننگان اُفتا یعنی چکر یتا **غَفُوْرٌ** بخشندہ اسہ کہ گناہتِ اُفتا
بخشک **رَّحِيْمٌ** ﴿۳۳﴾ نہایت رحم والا اسہ اُفتاء رحم ہلک یعنی مجبور کنندہ و مجبور شدہ
معافی طلب کرے اللہ تعالیٰ گناہتِ اُفتا معاف فرمائک تنا فضل کرمٹ **وَلَقَدْ** والبتہ تحقیق
اَنْزَلْنَآ نازل کرِن **اِلَيْكُمْ** طرفا نما ای انسانا ک سہ و زمین نا **اٰيٰتٍ** ایتات یعنی نشانیتِ
مُّبَيِّنٰتٍ ظاہرنگا یا ظاہر کننده ئنا کہ احکامات و حلاو دات و قصصات و امر نہیت
ظاہر کر **وَّمَثَلًا** و نازل کرِن چندا مثال **مِّنَ الَّذِيْنَ** ہم کستا تا **خَلَوْا** گدرینگا سر
مِنْ قَبْلِكُمْ مست نُمغان۔ دُنکہ مُستنا قوماتا واقعاک **وَمَوْعِظَةً** و نصیحت
نازل فرمائنن **لِّلْمُتَّقِيْنَ** ﴿۳۴﴾ ع واسطئٹ پرہیزگارا تا۔ تا کہ نصیحت حاصل کر غافل
و بخبر مفس۔ اللہ تعالیٰ دا سورۃ ٹی قصہ بی بی عائشہؓ نا بیان فرمائف و اُنا صفائی ء
بیان فرمائف و دا ہراں مست سورۃ یوسف ٹی یوسف علیہ السلامنا و سورۃ مریم ٹی بی بی مریمنا
صفائی ء بیان فرمائفتو اوڈنا قصہ غاک وعظ نصیحت اسہ پرہیزگارا احضرا تانکن **اَللّٰهُ**
اللہ تعالیٰ **نُوْرُ** روشنی اسہ یا روشن کرک اسہ **السَّمٰوٰتِ** اسمانات ذریعہ ئٹ دئنا و تو بنا

ع ۸/۱۰

وَ اِسمَانا و فرشتہ غاتا **وَالْاَرْضِ** و زمین اِنسانا تیٹ و ال ابادی تیٹ دُنکہ حیوانا ک

و درختاک و سبزیک و پن گراک کہ زمین و اسمان زیبا و روشن کرنے اللہ تعالیٰ نا روشنی

بخشنگک **مَثَلُ نُوْرِهٖ** مثال نور نا انا کہ اُستٹی مومن نا ہمکہ ہدایت حاصل مک ذریعہ ئٹ

ہم نور نا طرفاء ذات باری تعالیٰ نا و صفتاتاء انا تصدیق پارکاتاء انا و ایمان اتک ارشاد اتاء انا

و چائک حق حق و باطل باطل۔ اللہ تعالیٰ نا نور نا مثال **كَمِشْكٰوةٍ** دُنکہ طاق چہ نا۔ کہ مکانا تی

مرک ارٹی سامان چُنک چُنک تخر ارا اتا زیب کن **فِيْهَا** ارٹی یعنی طاخچہ ٹی **مِصْبَاحٌ** ط

چراغس مر **اَلْمِصْبَاحُ** چراغ **فِيْ زُجَاجَةٍ** شیشہ ستی مر یعنی چراغ شیشہ سنا مر

کہ انا روشنی مرسکان اتر کک **اَلزُّجَاجَةُ** شیشہ ئس اندان **كَاَنَّهَا** گویا کہ ہم شیشہ

كَوْكَبٌ اِستارس ارا **دُرِّيٌّ** چملدا ارا کہ روشنی انا ہمشہ ننکان ارا **يُّوْقَدُ** لگفنگک یعنی

لا تفنگک **مِنْ شَجَرَةٍ** درخت ستان **مُّبٰرَكَةٍ** بابرکت **زَيْتُوْنَةٍ** کہ زیتون نا ارا۔ کہ

نہایت بابرکت درختس ارا کہ [illegible] حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ

عنہ پائک بارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنب تیل زیتون نا و چرپ کب ارٹ بشک شفا ارا

ہفتاد مرضتا و ہم مرضات تی بلائی ابیماری قابل ذکر ارا کہ او فورا مُرکک باذن اللہ (رواہ ابو نعیم)

لَّا شَرْقِيَّةٍ اف دیتکنا طرفان **وَّلَا غَرْبِيَّةٍ** و نہ دکی ہلنگ نا طرفان ارا یعنی ہم درخت

زیتون نا نہ دیتکنا طرفان ارا و نہ دغنا انداز متننگنا طرفان ارا بلکہ صاف میدان اس ٹی ارا کہ

دغنا روشنی ہمشہ اراء ارا گرا مرک میوہ انا پخت و سبک و بی انا زیادہ صاف حضرت البغوی

یعنی اَرہ کتا طرفاءِ دلچی نارہ اُنا خلک و ماءِ پرا آہ پر و الان توبیر اَد اُکنگ ہر کہ وئی کنگتہ سر کرث پدان ہ وانہ مسّن و اپس، ئی سوار مستہ مادہ خرا بیثساءِ و حضور علیہ السلام اراءِ سوار کرثہ تو ہتا سنگتاتے ہ ہفن. توہم نیار ایک پاہہ ای مسرِ لی نی ذوبہ نا ذ ہ ننکن سل ایا داہم لاغرا بیش آفک اناذ یعہ تب ملہ نی بسّس لی پاہہ ت پشک داھمارک داران مست اُنہایت لاغر اس حضرت عبدالله ابن عباس رضی الله عنہما پاءِ ک لی نی حلیمہؓ پا ہ قصّہ داد ہم وقت حضور علیہ السلام پالان بند کرتہ یعنی خدان کشکاتہ اد توام مبارک ہیت کرکرا پاہ الله اکبر کبیرا و الحمد لله کثیرا و سبحان الله بکرۃ و اصیلا گرا ہروقت چرّنگ شروع کرہ توپش تماک جنات سیل کرک چناک گوازی کرہ و تن برہز کرک (الحدیث) حضرت عبدالله پاءِ ک لی نی حلیمہؓ الّنوک اد ہنس مُرّک شاید غافل مرس اَراناہس موقعہ تس پش تمّا ایرتن تنا شیما پنی انم وچتی طرفاءِ حموا ناگرا پش تمّا حلیمہؓ طلب کرک اد گرا خنا اد ایرتن انا لی نی حلیمہؓ پاہ ایا دا باسنی تی گرا پاہ ایرہ انا ای لمہ ختتن ایلم نا باسنیءِ خنو جنّرس ہناک اد ہروقت سلیس مبارک تو سینک جہہ و ہر وقت ہنا مبارک جہہ کاءِک ارتن و شمائل المجیدیہ تی نقل اراہ لی نی حلیمہؓ پاہ نن متنن محتاج چراغ کن ہم د ان ا مبارک بسنن گرا ہروقت محتاج مسّن مکان ہستی چراغ بتّی کن بسن اد گرا روشن مسّر مکاناک برکتتہ انا و روایت تی برکہ نی لی حلیمہ ہنک مبارک داخل مس پتاناءِ تو ہبل بت و ال بناک کاتمت شف کرہ و اسطہ تعظیم نا انا۔ لی نی حلیمہؓ ہروقت ارہ فک اد توخک انا دن پالکرارہ دہ چنا پا زیادہ پال تسک و ہروقت

وَ اِسْتَا تَا وَ فرِشتہ غاتا **وَالْاَرْضِ** وَ زمین اِنسا تا تئٹ وَ ال ابادی تئٹ دُنکہ حیوانا تک
وَ درخت آتا وَ سبزیک وَ پن گڑاک کہ زمین وَ اسمان زیبا وَ روشن کرے اللہ تعالیٰ نا روشنی
بخشنگٹ **مَثَلُ نُوْرِهٖ** مثال نورنا انا۔ کہ استٹی مؤمن تا ہمکہ ہدایت حاصل مریک ذریعہ ٹی
ہم نورنا طرفاء ذات باری تعالیٰ نا وَ صفتاتاء انا تصدیق پاڑکا تاء انا وَ ایمان اتک ارشاد اتاء انا
وَ چاہک حق حق وَ باطل باطل۔ اللہ تعالیٰ نا نورنا مثال **كَمِشْكٰوةٍ** دُنکہ طاق چہ نا۔ کہ مکاناتٹی
مریک اوٹی سامان چنک چنک تخر اراتا زیب کن **فِيْهَا** اوٹی یعنی طاخچہ ٹی **مِصْبَاحٌ** ط
چراغس مر **اَلْمِصْبَاحُ** چراغ **فِيْ زُجَاجَةٍ** شیشہ سٹی مر یعنی چراغ شیشہ سنا مر
کہ انا روشنی مرسکان اترمک **اَلزُّجَاجَةُ** شیشہ ئس اندن **كَاَنَّهَا** گویا کہ ہم شیشہ
كَوْكَبٌ استارس اسہ **دُرِّيٌّ** چمکدا اسہ کہ روشنی انا ہمشہ ننکان اسہ **يُّوْقَدُ** لگفنگک یعنی
لاٹفنگک **مِنْ شَجَرَةٍ** درخت سٹان **مُّبٰرَكَةٍ** بابرکت **زَيْتُوْنَةٍ** کہ زیتون نا اسہ۔ کہ
نہایت بابرکت درختس اسہ کہ [illegible] حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ
عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنب تیل زیتون نا وَ چرپ کب اوہٹ بشک شفا اسہ
ہفتاد مرضنا وَ ہم مرضات ٹی بلائی ابیماری قابل ذکر اسہ کہ اد فورا مرک باذن اللہ (رواہ ابونعیم)
لَّا شَرْقِيَّةٍ اف دیکنا طرفان **وَّلَا غَرْبِيَّةٍ** وَ نہ دی ہلنگ نا طرفان اسہ یعنی ہم درخت
زیتون نا نہ دیکنا طرفان اسہ وَ نہ دعنا اندا منگنا طرفان اسہ بلکہ صاف میدان سٹی اسہ کہ
دعنا روشنی ہمشہ اڑاء اسہ گڑا مرک میوہ انا پختہ وَ سبک وَ ہی انا زیادہ صاف حضرت البغوی

یعنی اسہ کتا طرفاء دلچی نارہ انا خلک وما پراسہ پرو الان تو بیرہ اد اکنک سرکر وئی کنگتہ سرکرتہ پدان رہ وانہ مسّن واپس، ای سوار مسّتہ ماد دا خرا بیشاء وحضور علیہ السلام اراء سوار کرتہ تو تہا سلکتا رہ سفن. توہم تیا رہ ایک پارہ ای مسرلی نی ذو یب نا دسّرہ ننکن سل ایا داہم لاغرا بیش آف کہ انا ذرہ یعدت مکرنی بسّس لی پارہت پشک داھلارہ داکان مست انہایت لاغراس حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاءک لی نی حلیمہ پارہ قصہ داد ہم وقت حضور علیہ السلام پالان بند کرت یعنی خدان کشکات اد تو مبارک ھیت کرکرا پارہ اللہ اکبر کبیرا والحمد للہ کثیرا وسبحان اللہ بکرۃ واصیلا کرا ہروقت چرنک شروع کرتو پش تماک چناتے سیل کرک چناک گوازی کرر و تن پرہیز کرک (الحدیث) حضرت عبداللہ پاءک لی نی حلیمہ اللتوک اد ھنس مرکہ شاید غافل مرس ارانراس موقع عس پش تما ایرتن تنا شیما پنی ا نہم رہ وچتی طرفاء حموا نا کرا پش تما حلیمہ طلب کرک اد کراخنا اد ایرتن انالی نی حلیمہ پارہ ایا دا باسنی تی کرا پارہ ایرہ انا ای لسہ خنتن ایلم کنا باسنیء خنو جہرس سخاک اد ہروقت سلیس مبارک تو سینک جہر وہر وقت ھنا مبارک جہر تاءک ارتن وشمائل المجیدیہ تی نقل اسہ نی نی حلیمہ پارہ نن متنن محتاج چراغ کن ہم د ان ا مبارک ءسنن کرا ہروقت محتاج مسّن مکان سنی چراغ بتی کن اسن اد کرا روشن مسّر مکاناک برکتتہ انا وروایت تی برکے نی نی حلیمہ ھلک مبارک داخل مس پتاتاء تو ھبل بت وال بتاک کا تمت شف کرر واسطت تعظیم نا انا۔ نی نی حلیمہ ہروقت اسہ فک اد تو خک انا دن پال کرسہ دہ چنا پازیادہ پال تسک وہروقت

دہاکہ اُدجل ہستہ گڑا اکم وادی سر سبز مسک فی الوقت و بی بی صاحبہ بننگا کہ خلتیان کہ
سلام پارہ باتغاء انا۔ امبارک و انا ایلم دوناء ہنارہ تودون نادیر۔ یاتغاء بسک دون تا
وبن بہاز معجزہ مبارکنا ذکرا ارے ابوطالب پارہ کہ شان رتی انا بیت وابیض یستسقی الغمام
بوجہہ ثمال الیتامی عصمۃ للارامل وخلاصۃ السیرتی ذکر ارے پشک اہر وقت رسنتا
دوانزدہ سالاء پشن تما الـ تن ہنا یعنی ابوطالب تن طرفاء شامنا گڑا ہر وقت رسنگا
شہراء بصرای تا خنا اد بحیراء الراہب گڑا چائس اد تعریفت انا کہ توراتی ذکر تس
گڑابس ہلک دوتی انا و پارہ دا رسول ارے۔ رب العلمین رالی کک اد رحمتس ارے واسطہ
تمام مخلوقنا۔ پارہ اد نی امر چاس کہ ارسول ارے پارہ راہب پشک نم مون کرے جنگلان
گڑا سلیتو ہچ خلس ونہ درختس مگر تما سجدہ غاء۔ و سجدہ کپس بغیر پیغمبرا تیان۔ سجدہ غان
مراد عاجزی کننگ ارے ونن خون تنا لتا بتی۔ و پارہ ابوطالب اگر دہاس اد
شامنا ملکاء شہید کرا دیہودا کہ گڑا واپس کرے اد ابوطالب بصرای غان خوفان
قتلنا باتغاء انا پدان پشن تما نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارے تیمبک و ارے طرفاء شامنا
انا عمر بیست پنج سال تس اہجا میسرہ تن کہ غلام تس بی بی خدیجہؓ نا۔ تجارتکن
بی بی صاحبہ نا مست دارانکہ نکاح کہ اد گڑا ہر وقت تشریف تس شام شریفتی
نازل مس درخت ہنا ماساءکہ حرکت تس عبادت خانہ ہستان راہب ہنا گڑا
ارا راہب۔ راہب پارے نصارا تا عالم۔ پارہ میسرہ دا امر بندا غس پارہ دا بندا غس

ہنا نمازاتکن خرّنگا پیادہ طرفاء جماعت ناگرا اناثواب جتّنا براہ وہم بندا غس پیادہ ہنا طرفاء نمازاتکن نفلنا اد ثواب نفلی عمرہ نا حاصل مرک (مظہری ج۵) **رجال** نرینہ غاک۔ ذکر نرینہ غاتا پاہ دا خاطران رک نیارہ یتا ذئہ غاء جماعت و جمعہ نمازاف وال داک نیارہ ئک اکثر بخبر و غافل و جاہل آرہ بخیر شاذ تا دہ جماعت بسئان نیارہ یتاک اُفک دینداری بفضل اللہ۔ نرینہ اندان **لَّا تُلْهِيهِمْ** بخبر و غافل و مشغول کپّک افت **تِجَارَةٌ** سوداگری یعنی ہتنگ **وَّلَا بَيْعٌ** وتہ بہاکننگ یعنی ہچّ معاملہ ئس دنیانا افتہ کپک و بندا کپّک **عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ** ذکران اللہ تعالیٰ نا یعنی حاضرمننگان مسجدا تا واسطہ قائم کننگ و اداکننگ ان نمازاتا **شانِ نزول** حضرت سالمؒ حضرت ابن عمرؓ کہ مبارک بازارسٹی ئس ہر وقت امامت کننگاک نمازنا گرابش مسّر بندا غاک بندا کرہ دکانات گرا داخل مسجد ٹی حضرت ابن عمرؓ پارہ افتا حق ٹی نازل مس دا ایت رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله یعنی افت ہچّ کارہ بارس اللہ تعالیٰ نا عبادت و ذکران بندا کپّک **وَإِقَامِ الصَّلٰوةِ** و قائم کننگان نمازنا **وَإِيتَاءِ الزَّكٰوةِ** وادا کننگان زکوٰۃ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا اندان بندہ آرہ ذکر و عبادت جانی و مالی ٹی مشغول آرہ دا افتا باوجود **يَخَافُونَ** دہران خلیر **يَوْمًا** دے ئسان **تَتَقَلَّبُ** ہرسنگر یعنی پریشان مرہ و خوف زدہ مرہ **فِيهِ** ہم دے ٹی **الْقُلُوبُ** استاک **وَالْأَبْصَارُ** (۳۷) و خنک۔ یعنی کافرا تا و مشرکا تا و ظالما تا وبے دینا تا و بدعقیدہ اتا استاک و خنک خیرہ و ذلیل و مذبذب و پریشان مرہ۔ تو ایمان دار اک اندا دان خوف و خطرہ تخر

دہاک اد جل بسٹ گڑا اھم وادی سڑ سبز مسّک فی الوقت و نی نی صاحبہ بننگاک خلتیان کہ
سلام پاہرا باتغاء انا . امباڑک و انا ایلم دو ناء ھنار تو دون نادیر یاتغاء بسّک دون تا
و بن بھاز معجزہ مباڑتنا ذکرا ہرا ابوطالب پارہ کہ شان تی انا بیت وَأَبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ
بِوَجْهِهِ ثِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَرَامِلِ وخلاصۃ السیر تی ذکر اہ بشک اھر وقت ر سنتا
دوانزدہ سالاء پش تمّا الـ تن تنا یعنی ابوطالب تن طرفاء شامنا گڑا ھر وقت ر سنتا
شہراء بصرٰی تا خنا اد بحیراء الراہب گڑا چائس اد تعریفت انا کہ توہ اتی ذکر تس
گڑا بس ھلک دوتی انا و پارہ دا رسول اہ. رب العٰلمین رائی کک اد رحمتس اہ واسطت
تمام مخلوقنا . پاہرا ادنی امر چاس کہ ا رسول اہ پارہ راہب بشک ثم مون کرہ جنگلان
گڑا سلیتو ھچ خلس وتہ درختس مگر تمّار سجدہ غاء . و سجدہ کپّس بغیر پیغمبراتیان . سجدہ غان
مراد عاجزی کننگ اہ و نن خن ن تنا کتا ب تی . و پارہ ابوطالب اگر دہاس اد
شامنا ملکاء شہیدکر اد یہودآک گڑا و اپس کر اد ابوطالب بصرای غان خوفان
قتلنا باتغاء انا پدان پش تمّا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ا ر تمیک و ار طرفاء شامنا
انا عمر بیست پنج سال تس اہجا میسرہ تن کہ غلام تس بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا نا . تجارت کن
بی بی صاحبہ نا مست دا ر ان کہ نکاح ک اد گڑا ھر وقت تشریف تس شام شریف تی
نازل مس درخت ہنا ماساء کہ خرک تس عبادت خانہ سغان راہب ہنا گڑا
ا ر ا راہب . راہب پار نصارا تا عالم . پارہ میسرہ دا امر بندا غس پارہ دا بندا غس

ہنا نمازاتکن خرنگا پیادہ طرفا جماعت ناگرانا ثواب جنا برابرا وہم بندا غس پیادہ ہنا طرفا نمازاتکن نفلنا ءُ ثواب نفلی عمرہ نا حاصل مرک (مظہری ج۵ ص۵۲۵) **رِجَالٌ** لا نرینہ غاک۔ ذکر نرینہ غاتا پارہ داخاطران ک نیارہ یتا ذنہ غاء جماعت و جمعہ نمازاف وال داک نیارہ باک اکثر بخبر و غافل و جاہل اریر بخیر شاذ نادر جماعت بسئان نیارہ یتا ک اُفک د بندا مرہ بفضل اللہ۔ نرینہ اندان **لَّا تُلْهِيهِمْ** بخبر و غافل و مشغول کپّک اُفت **تِجَارَةٌ** سوداگری یعنی ہنتنگ **وَّلَا بَيْعٌ** و نہ بہا کننگ یعنی ہچ معاملہ ئس دُنیا نا اُفت سہ لپک و بندا کپّک **عَن ذِكْرِ اللَّهِ** ذکران اللہ تعالیٰ نا یعنی حاضر متنگان مسجدا تا واسطہ قائم کننگ و اداکننگ ان نمازاتا **شانِ نزول** حضرت سالم ؓ حضرت ابن عمر ک مبارک بازار سہ تی ئس ہر وقت امامت کننگاک نمازنا گرابش مسّر بندا غاک بندا کہرہ دکانات گرا داخل مسجد تی حضرت ابن عمر پارہ اُفتا حق تی نازل مس دا ایت رِجَالٌ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ یعنی اُفت ہچ کارس اللہ تعالیٰ نا عبادت و ذکران بندا کپّک **وَإِقَامِ الصَّلَاةِ** و قائم کننگان نمازنا **وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ** ص وادا کننگان زکوٰۃ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا اندان بندا اریر ذکر و عبادت جانی و مالی تی مشغول اریر دا اُفتا با وجود **يَخَافُونَ** دہران خلیرہ **يَوْمًا** دا ئسان **تَتَقَلَّبُ** ہرسنگرہ یعنی پریشان مرہ و خوف زدہ مرہ **فِيهِ** ہم دا تی **الْقُلُوبُ** اُستاک **وَالْأَبْصَارُ** ۝٣٧ ق ونتک۔ یعنی کافراتا و مشرکاتا و ظالماتا و بےدیناتا و بدعقیدہ اتا اُستاک و خنک خیرہ و ذلیل و مذبذب و پریشان مرہ۔ تو ایمانداراک اندا تا دا ئسان خوف و خطرہ تخر

کہ ہم د قیامت ناآ لِيَجزِيَهُمُ اللهُ تاکہ جزا اتے افت اللہ تعالیٰ أَحسَنَ بہاز بہتر جزا
مَا عَمِلُوا ہمدس عمل کرن یعنی افتا عبادتاتا عوض تی وَيَزِيدَهُم و زیادہ کک افترکن مِن
فَضلِهِ فضلت تا وَاللهُ و اللہ تعالیٰ يَرزُقُ رزق ایتک مَن يَشَاءُ ہم کس منشا مرانا
بِغَيرِ حِسَابٍ ۝ بغیر حسابان فائدہ مسجداک اللہ تعالیٰ نا اُرا او وتارہ و مکانک اَرہ
حضرت انس رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مَن أَحَبَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ
ہمو بندغس دوست تر اللہ پاک کہ بزرگ و بلن فَليُحِبَّنِي گرا ضروری اَرے داکہ دوست ترکن
وَمَن أَحَبَّنِي و ہمدس دوست ترکن فَليُحِبَّ أَصحَابِي گرا ضروری دوست تر اصحابات کنا
وَمَن أَحَبَّ أَصحَابِي و ہمدس دوست تر اصحابات کنا فَليُحِبَّ القُرآنَ بایدہ دوست ترے قرآن
وَمَن أَحَبَّ القُرآنَ و ہمدس دوست تر قرآن فَليُحِبَّ المَسَاجِدَ باید دوست تر مسجدات فَإِنَّهَا
بشک مسجداک أَفنِيَةُ اللهِ اللہ تعالیٰ نا فناگاہ یعنی اُراک اَرہ أَذِنَ اللهُ اجازت اللہ تعالیٰ نا
فِي رَفعِهَا تعظیم نا افتا و بَارَكَ فِيهَا و برکت کرن افت تی مَيمُونَةٌ بابرکت اَرہ مَيمُونٌ أَهلُهَا
و بابرکت اَرہ اَہل اُتا محفوظ تے حفاظت اَرہ۔ مسجداک ہر افتان مَحفُوظًا أَهلُهَا
محفوظ اَرہ اَہل افتا فِي صَلَاتِهِم نمازاتی تنا وَاللهُ عَزَّ وَجَلَّ و اللہ تعالیٰ باعزت
و بزرگا فِي حَوَائِجِهِم حاجتات افتا پورہ کک ہم اُفک فِي المَسَاجِدِ مسجدات تی اَرہ
وَاللهُ مِن وَرَائِهِم تو اللہ تعالیٰ پدان افتا ضرورتاتے سرانجام و پورہ کک (قرطبی معارف القرآن)
مسجد شریف نا احترام اشد ضروری ءِ حتیٰ کہ بد بوداڑ گرا اڑتی استعمال مف پیاز و توم

وناس و ناسدان و بیڑی و سگریٹ و تماک و غیرہ بدبوناک گڑا استعمال کپ و گا سلیت ناحکم ہم اندن اے اہل علم حضرا تاک صراحتہ ذکر کرنر کہ ہم شخص ہنا بائن یا بدنان یا زخم ہسٹان بدبوء یعنی گند بسک اد مسجد شریفاتیان ہکر بلکہ ہم شخص ہنت بف نمازا اسے ارتی خواب تاکے مسجد تی فرشتہ غاتے تکلیف مف (معارف القرآن جلد ۶) **وَالَّذِيْنَ** وہم کساک **كَفَرُوْٓا** انکار کرر اللہ تعالیٰ نا توحیدان و اسلامنا داخل منّنگان **اَعْمَالُهُمْ** عملاک اوفتا **كَسَرَابٍۢ** مثال گول میدان نا اسے سراب پارہ ہم پوتو و میدان و خیر و پٹ بیابان کہ مرّان دئنا سبان دیر معلوم مرک کہ انسان گمان کک ہمر دیر اے مگر دہ حقیقت ہچ کراس اف **بِقِيْعَةٍ** پوتو بیابان ہستی معلوم مرو وقت تی نم ہوچنا **يَّحْسَبُهُ** گمان کک اد **الظَّمْاٰنُ** ملاسا بندغ **مَآءً** دیر **حَتّٰٓى** تاکہ **اِذَا جَآءَهٗ** ہروقت بس ہمر ملاسا انسان گمانت دیرنا **لَمْ يَجِدْهُ** خنیک ہم **شَيْـًٔا** ہچ کراس۔ ہم گمانس کرسس ہم گمان انا غلط ثابت مس **وَّوَجَدَ اللّٰهَ** و خنا اللہ تعالیٰ ء یعنی عذاب اللہ نا **عِنْدَهٗ** خرک تی تنا **فَوَفّٰىهُ** گرا پورہ تس اد **حِسَابَهٗ** حساب انا یعنی تس اد جزاء عملنا نا یعنی کافر قیامت تی خنک عمل تنا دیران بار ملاسی نا وجہان گڑا کائک طرفاء انا کہ گمان کک افت دیرکہ تا گہان خاخرتی دتگہ سخت ملاسنگا گوہنگا میدان دیر سمجا طرفاء انا کاء تا گہان ملاسی غلبہ کک اسے اء توفوسا ہلاک مرک کافراک ہم اندن تنا عملات نیک سمجہ گڑا ہرا وقت پش مسر تو یقین کرد اسا ہلاکت اسے **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **سَرِيْعُ** جلد **الْحِسَابِ** (۳۹) حساب کروک اے تمام مخلوق نا حسابات

ئم دءِ تی خَتم مسّک اَوْ کَظُلُمٰتٍ یا مثالٹ تا ہمڑی تا یا اُو ندا اُری و تا ہیکی تا کہ کافرا تا
وَ مُشرکا تا عملاک مثالٹ اَسہ تا ہیکی تا یعنی عملاک اُفتا جوانسنگا دُنکہ خیرات تننگ
وَ ہاشتہ داہی کننگ وَپن نیکی کننگ مثالٹ دیر نا معلوم مرسہ وَ بدنگا عملاک اُفتا
اُوندا اُری معلوم مرسہ فِیْ بَحْرٍ ظلمتاک مرسہ دریاب تی لُّجِّیٍّ بہاز شفنگا یعنی اسّ نگا
کہ ماش وَبخ دریابنا بہاز شف مر یا لجی نا معنٰی جوش خلک وَ طغیانی پیدا اَرک
یَّغْشٰهُ دکہ وَپردہ ک دریاب مَوْجٌ موج یعنی جوش وَ طوفان سختنگا ہوا نا ذریعہ ئٹ
یعنی چہاک وَتہوْ تا سببان دریاب جوش تی بر طوفان پیدا اک مِّنْ فَوْقِهٖ باتغاءِ اُتا
مَوْجٌ موج اَسہ یعنی جوش مِّنْ فَوْقِهٖ باتغاءِ انا یعنی ہم اَوِّلیک موجنا سَحَابٌ ط
جمّرا اسہ پوشیدہ مسّک روشنی تہ اِستا تا ظُلُمٰتٌ تارمئیک یعنی اُوندا اِئیک اسہ بَعْضُهَا
بعض اُفتا فَوْقَ باتغان بَعْضٍ بعضنا اسہ اِذَآ اَخْرَجَ ہرا وقت پشن کرہ شخص یَدَهٗ
دُوءِ تنا تاک اَرہ اُدہ لَمْ یَكَدْ اَف خہک یَرٰىهَا خنرہ اُدیعنی دُوءِ۔ بہاز نگا تہاڈمڑی تا
وَجہّان۔ تاہیکی ننا وَ دریابنا وَ موجنا وَ جہّرنا۔ انداْن ہے اِیمانا انسان تنا کفرنا وَ شرکنا
وَ بدعت نا وَ ظلمنا وَ جہّان کسرہِ ہدایت نا خنپک گمراہی وَ تباہی نا کسرہلک وَمَنْ لَّمْ
یَجْعَلِ اللّٰهُ وَ ہم کسّکن کتّن اللہ تعالیٰ لَهٗ نُوْرًا اُہکن روشنی۔ ایمان وَ ہدایت نا فَمَا لَهٗ
ع ۶ گُراف اُہکن یعنی حاصل اَف اُدہ مِنْ نُّوْرٍ ○ نورس یعنی ہدایت حاصل اَف اُدہ ۔ فوائد
۱۱ بہاز عقلمند اک دُنیانا۔ اخرتان وَ دینان ناواقف وَ غافل اَسہ وَ بہاز کم فہماک دُنیا نا بارہ ٹی

دِیْن نا وَ آخِرتنا بیدا اَس وَ ھوشیار سَوَ دِیْندار اَس اَس ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ یُؤْتِیْهِ مَنْ یَّشَآءُ یا ہَ ت
اَلبغوی ؒ کہ حضرت مقاتل ؒ پارہ اندا آیت بُرزنا نازل مَس حق تی عُتبہ ابن ربیعہ ابن
اُمیہ نا کہ طلب کرک دِیْن جاہلی تی وَ ہناکہ تا تہنا لباس گرا ہرَوَ ثُت اِسلام بس کفہ اختیار کر
اللہ تعالیٰ تِنا توحید وطاقت وَ قدرت تِنا دلیل بیان فرمائفن تا کہ اِنسانا تا کُ خنر وَ بنر
وَ ایمان اخلاص اُناذ اتاء اتر وَ اسلام قبول کر چنانچہ اَس شاد اَس اَلَمْ تَرَ ایا ہُریس
یعنی خننس اَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ یُسَبِّحُ تسبیح پار لَهٗ اَونِن یعنی شاہدی اتر اُنا
پاکائی وَ پاکی ذکئی نا مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ ہم گِرا کہ اسمانات تی اَس مثلاً فرشتہ غاک وَہم
گِراکہ اللہ تعالیٰ نا عِلم تی موجود اَس وَالْاَرْضِ وَ زمین تی اَس یعنی اِنسان وَ جِنّاک وَ
پن گراک وَالطَّیْرُ وَ چُنّاک صٰٓفّٰتٍ دَ ران حال صف دَر صف سُلک اَس ہوا تی
اُفک ہم تسبیح پار كُلٌّ ہر اَست تسبیح پار کا تا قَدْ عَلِمَ بشک چائسن۔ یعنی چائک
صَلَاتَهٗ دُعاء اُنا وَ نماز اُنا وَ عبادت اُنا وَتَسْبِيْحَهٗ وَ تسبیح پا ننگا اُنا یعنی سُبحان اللہ
خوانگ اُنا وَاللّٰهُ وَ اللہ تعالیٰ عَلِیْمٌ چائک اَس بِمَا یَفْعَلُوْنَ ﴿٤١﴾ ہمدس کر یعنی
عمل وَ عبادت وَلِلّٰهِ وَ اللہ تعالیٰ کِن اَس مُلْكُ مُلک بادشاہی السَّمٰوٰتِ اسمانا تا
وَالْاَرْضِ وَ زمین نا وَاِلَى اللّٰهِ وَ طرفاء اللہ تعالیٰ نا الْمَصِیْرُ ﴿٤٢﴾ جاگہ اَس رجوعنا
گُرا جزا اتک ہر اَست مطابقت عملنا اُنا اَلَمْ تَرَ ایا ہُریس یا خننس اَنَّ اللّٰهَ بشک
اللہ تعالیٰ یُزْجِیْ سَوانہ کرفک یعنی ہی کر فک ذیعہ ئٹ فرشتہ غاتا سَحَابًا جمّر

یا جہاات ثُمَّ پدان یُؤَلِّفُ ملائفک یعنی جمع کر فک یا کک بَیْنَهٗ بیام تی انا یعنی
جتا بعض اَنتا بعضتن ثُمَّ پدان یَجْعَلُهٗ کک اد یعنی جتہ رُكَامًا پینگن یعنی است النا
باتغاء فَتَرَى گرا خنس ای مخاطب الْوَدْقَ بارش یَخْرُجُ پش تمک مِنْ خِلٰلِهٖ نیامنا
یعنی جترنا وَيُنَزِّلُ و نازل فرمائفک. بارش مِنَ السَّمَآءِ اسمانان مِنْ جِبَالٍ یعنی
مشتیان فِيْهَا ہم ہرا یعنی اسمانات تی اہر مِنْ بَرَدٍ ترنگر نا یعنی اسمانات تی
ترنگرنا مشک اہر. افتیان بارش و ترنگرک فَيُصِيْبُ گرا سفک بِهٖ اد یعنی
ہم ترنگر مَنْ يَّشَآءُ ہمدا سخاء منشا مر اللہ تعالی نا گرہلاک کک اللہ تعالی فصلات مالت
و بلا غات و پن بعضے گرات وَيَصْرِفُهٗ وہر سک ہم ترنگر عَنْ مَّنْ يَّشَآءُ ہم کسّئان
منشامر اللہ تعالی نا گراصر تفک اد يَكَادُ خرک سَنَا روشن بَرْقِهٖ گرکنا انا یعنی جترنا
يَذْهَبُ دک بِالْاَبْصَارِ ﴿۴۳﴾ خنت یعنی بکار کک خنت يُقَلِّبُ اللّٰهُ ہر سک یعنی
بدلفک اللہ تعالی الَّيْلَ تن وَالنَّهَارَ ود یعنی است النار ندات دک و اترک و
چنک و بلن و روشن و تارمہ و یخ و باسن و مرغن و چنک و صاف و جتہ کک افت حضرت
ابوہریرہ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ک پار اللہ تعالی ایذا تس کن اولاد آدم نا
داکر برنک اتک زمانہ ولی چلفک اہات زمانہ نا. دوتی کنا اہر چلر تننگ تن دنا (متفق علیہ)
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بشک اداک. ذکر مسّر. اسمان و زمین و چکاک و افتا تسبیح پا ننگ و جتہ اک
و بارش و ترنگر و غیرہ اشیاک لَعِبْرَةً البتہ عبرتس اہر ک دلالت کر باتغاء وجود ا ع

یعنی موجود منّنگاء عبرتس اسُر کہ۔ و انا لہال قدرت و حکمت و توحید نا زیبا ءکہ ا تینا مرضی و منشا نا مطابقت نظام کائنات نا سر انجام اتک قلہ الحمد بعدد علمہ اپین انداز نظام و کائنات وعظ و نصیحت و عبرت و باعث ترغیب و بیدار ی نا اسُر لِّاُولِی الْاَبْصَارِ ﴿۴۴﴾ و اسطئت خواجہ غاتکن خنتا۔ یعنی ہم کسغاء اللہ تعالیٰ خن عبرتنا و عقلس صحیح بخشان تو اُفتا نا حضرا تاک فائدہ ہرفرو ایمان اتر و یقین کرو عمل نیک اختیار کر و تینا مالک نا حکم دسر و نقش قدم حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا پسند کر۔ اللہم اجعلنا منہم امین وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ خَلَقَ پیدا فرمائنے كُلَّ ہرہر دَآبَّةٍ حیوان یعنی ہم سرو والاک باتغاء زمین نا گردش چلکر مِّنْ مَّآءٍ ج دیران۔ یعنی نطفہ غان یعنی بیماز افتا کرا ہمداس نطفہ غان پیدا اف۔ حکم تی عام حیوانا شامل اف یا قی جناک و فرشتہ غاک شامل افس و یا ننگان دیراصل اسُر تمام جہان نا اسُر البغوی دا اخاطران پید افرمائنے اللہ تعالیٰ مخلوق دیران پدان ہرسا بَعْضے افتا تہ و وچرک کرا پیدا کر فرشتہ غاتے اُسُران یعنی تہ ان و بعضے تا کرخان و پید اکر جنات اسُران و بعضے تا کر لچم انسانات پید اکرا اسُران فَمِنْهُمْ گرا گراس افتیان یعنی ہم حیوا ناتیان مَّنْ يَّمْشِيْ ہمکہ کائک عَلٰى بَطْنِهٖ باتغاء پلّا ناتنا۔ دنکہ دوشہ و بعضے پن حیوا ناک اسُر وَمِنْهُمْ و گراس افتیان مَّنْ يَّمْشِيْ ہمکہ کائک عَلٰى رِجْلَيْنِ باتغاء اسُر نتنا دنکہ انسان و چکاک وَمِنْهُمْ و گراس افتیان مَّنْ يَّمْشِيْ ہمکہ کائک عَلٰٓى اَرْبَعٍ باتغاء چہار نت دواء دنکہ چہار پا دہ کا حیوا ناک و دسہ نلاہ غاک اسُر و بعضاک زیادہ نت دووالا اسُر

يَخْلُقُ پیدا اکک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مَا يَشَآءُ ہمداس منشا مرا نا رنگہ انت شکلناک اُکننگ کک
اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتہغاء ہر ہر گرانا قَدِيْرٌ ۝ قادر اسہ امرک انا مرضیء
لَقَدْ اَنْزَلْنَآ البتہ تحقیق نازل کرنن۔ قرآن مجیدتی اٰيٰتٍ نشانیت مُّبَيِّنٰتٍ ظاہر کرک اسہ
حقنا۔ شاہدی ترک اسہ باتہغاء وجود اللہ تعالیٰ نا رِہ دانا و حکیم اسہ و باتہغاء ہر گرانا طاقت و اسہ
وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ يَهْدِيْ ہدایت کک مَنْ يَّشَآءُ ہم کسس منشا مرانا اِلٰى صِرَاطٍ طرفاء
کسر سنا مُّسْتَقِيْمٍ ۝۴۶ سیدا اسہ۔ یعنی ہم کسر دین اسلام اسہ کہ اونا حفاظت انسان دنیا
و آخرت تی کامیابی بخشک شان نزول پاہن البغوی اس منافق سنا و یہودی سنا
جگڑس پش مس گڑا پاسہ یہودی فیصلہ پش کن محمد صلی اللہ علیہ وسلم ءِ و پاسہ منافق
پش کن تہ کعب بن اشرفاءِ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم خلاف فیصلہ کک باتہغاء ننا گڑا
نازل مس وَيَقُوْلُوْنَ و پارہ بعض انسانا ک دُلکہ منافقاک اٰمَنَّا ایمان ہتنن بِاللّٰهِ
اللہ پاکاء وَبِالرَّسُوْلِ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ وَاَطَعْنَا و فرمان قبول کرنن اُفتا
ثُمَّ پدان يَتَوَلّٰى موہن ہرسک۔ فرمانات اُفتا ہر وقت فیصلہ اُفتا طبیعتان خلاف
ثابت مس فَرِيْقٌ ٹولیس مِّنْهُمْ اُفتیان یعنی منافقاتیان ہملہ شرع اُفتا دعویٰء غلط
قرار تس مِّنْۢ بَعْدِ گڈس ذٰلِكَ دا سران۔ کہ نن حقاء اسن و مسلمان وَمَآ اُولٰٓئِكَ
وحالانکہ اوفس اُفک بِالْمُؤْمِنِيْنَ ۝۴۷ ایماندار۔ یعنی دعویٰ اُفتا غلط اسہ حضرت الحسن
پارہ کک ہم زمانہ تی بندغ سنا دعویٰ پن کسستن مرس اگر دعویٰ انا غلط مرس گڑا ال امیرا تاء

فیصلہ دیرک حضور صلی اللہ علیہ وسلّماء منّتوک گڑا نازل مس اندا آیت۔ دُنکہ تنا زمانہ نا
بعضے بندغاک تنا فیصلہ غاتِ جرگہ و امیرا تاء پشں کرو شرعتا حُکمنا انکار کر
وَاِذَا دُعُوْٓا وہرو وقت طلب کننگر اِلَى اللّٰهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلِهٖ و طرفاء
رسولنا انا۔ یعنی طرفاء کتاب اللہ و سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّماء لِيَحْكُمَ تاکہ
حکم کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم حکم ئت اللہ تعالیٰ نا بَيْنَهُمْ نیام تی افتا اِذَا فَرِيْقٌ
ناگہان تولیس مِّنْهُمْ افتیان مُّعْرِضُوْنَ ﴿۴۸﴾ مون ہرسر یعنی حق تسلیم کپّس وَاِنْ
يَّكُنْ و اگر مر لَّهُمُ افتکن الْحَقُّ حق مقابلہ تی مخالفنا انا يَاْتُوْٓا برر اِلَيْهِ طرفاء
نا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلّمنا مُذْعِنِيْنَ ﴿۴۹﴾ دران حال فرمانبردار کرک مر
حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّمارکہ یقین کر بشک اُحقت فیصلہ کک۔ حالانکہ حضور
علیہ السّلامنا فیصلہ خواہ افتکن مر یا پن مذہب و الا تکن مر حقت آرے مگر منافقاک
تنا طبیعت نا خلاف حق سمجیس تتابد بختی ان اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ ایا استات تی افتا مَّرَضٌ
بیماری آرے یعنی کفر و شرک و ظلم و پن خباثت کہ حق قبول کپّس اَمِ ارْتَابُوْٓا ایا
شک تی آرے فیصلہ غاء نا۔ کہ باور و یقین کپّس اَمْ يَخَافُوْنَ ایا خلیرہ یقینت اَنْ
يَّحِيْفَ اللّٰهُ داکہ ظلم ککّ اللہ تعالیٰ۔ العیاذ باللہ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا وَرَسُوْلُهٗ و رسول
انا۔ فیصلہ کننگ تی بَلْ اُولٰٓئِكَ بلکہ اندا جماعت کہ حالت افتا ذکر مس هُمُ افک
الظّٰلِمُوْنَ ﴿۵۰﴾ بے انصاف و ہدّان پشں تمّک و ظلم کرک باتغاء نفسا تا تنا کہ اللہ تعالیٰ نا و

و اُنا رسولنا خلاف اختیار کر و پن کسانا حقوقات نا جائز لنا ای کر و مالتے اُفتا
باطلنگا طریقہ ئٹ خوڑ دُبرد کر۔ تو تنا نفسا تاء تنت ظلم کر۔ اِنَّمَا سوائے داڑان اَف كَانَ
اَڑہ قَوْلَ ہیت الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۰﴾ ایماندار نا مخلصنگا اِذَا دُعُوْٓا ہر وقت طلب کننگا
اِلَى اللّٰهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلِهٖ و رسول نا اُنا لِيَحْكُمَ حکم کے بَيْنَهُمْ نیاتی اُفتا
اَنْ يَّقُوْلُوْا داکہ پار۔ فیصلہ نا بارہ ئٹ سَمِعْنَا بنگُن۔ دعوت طرفاء شرعنا وَاَطَعْنَا
و قبول کرن فیصلہ اللہ پا کنا وَاُولٰٓئِكَ و اَندا اجماعت کہ ذکر مسّر هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ﴿۵۱﴾
اُفک کامیاب مفلحون نا تعریف اوّل تی پارہ نا بیان مسّن وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ و ہمُ کسس تابعداری
اختیار کرا اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلَهٗ و رسولنا اُنا۔ کہ اُفتا طبیعت نا مرّا یا مخالف مرّ تام حکم
اُفتا سرو چشم تہ دلتے قبول کر وَيَخْشَ اللّٰهَ و خلیک اللہ تعالیٰ ئٹ یعنی خلاف ورزی ان
اُنا وَيَتَّقْهِ و پرہیز کے تن عذابان اُنا فَاُولٰٓئِكَ گڑا اَندا اجماعت هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿۵۲﴾
اُفک کامیاب۔ دنیا و آخرتی وَاَقْسَمُوْا و قسم ہرفِن۔ منافقاک بِاللّٰهِ اللہ پا کاء جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ
کوششتے ایمان نا تنا لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ البتہ امر کس اُفتے۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ پشن
کننگ اُڑا اتیان و مال تیان و جہاد کن تو قسمت پار لَيَخْرُجُنَّ ، بالضرور پش تمّر تو منافقاک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پا ہڑا امر کہ حکم کس نن تسلیم کن اگر پاس پش تمب نن پش
تمّن۔ اللہ تعالیٰ اطلاع تِس قُلْ پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے لَا تُقْسِمُوْا ج قسم ہرفیب۔
باتخاء دُڑ غنا بلکہ نمغان مطالبہ طَاعَةٌ فرمانبرداری اَڑہ مَّعْرُوْفَةٌ ط جوانی ئٹ ن

قسم ہرفنگ اَہ دُرَغت اِنَّ اللّٰہَ گُڑا بشک اللہ تعالیٰ خَبِیْرٌ باخبراِ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿۵۳﴾
ہمدا س عمل کرہ یعنی ہچ گراس اُراں پوشیدہ اَف ۔ مطابقت عملاتا ثواب اتک قُلْ یا ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اُفت اَطِیْعُوا اللّٰہَ فرمان منب اللہ تعالیٰ نا وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ ۔ و تابعدار ی
اختیار کب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا فَاِنْ تَوَلَّوْا گُڑا اگر مون ہرسا ۔ حقان ۔ ای
انسانا تک فَاِنَّمَا عَلَیْہِ سواء داراں اَف اَہ بانغاءِ انا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
رسفنگ مَا حُمِّلَ ہمدا س ہرفنگان یعنی ذمّہ غاءِ انا تخنگان کہ پیغام نا رسفنگ وَعَلَیْکُمْ
و بانغاءِ نما امت نا لازم اَہ مَّا حُمِّلْتُمْ ہمدا س نم ہرفنگا نر یعنی نما ذمّہ غاءِ فرمان برداری
تخنگان ۔ اگر نم فرمان دتورہ تو انت نم ہلاک مک عوض تی بفرمانی نا وَاِنْ تُطِیْعُوْہُ و اگر
تابعداری ءِ منارا نا تَھْتَدُوْا ہدایت حاصل کرہ طہ فاء حقّنا وَمَا عَلَی الرَّسُوْلِ
واف ذمّہ غاءِ رسول نا اِلَّا الْبَلٰغُ بغیر رسفنگان الْمُبِیْنُ ﴿۵۴﴾ پاشان پاش شانِ نزول
حضرت ابی ابن کعب پائک ہر وقت تشریف ئس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم و اصحاب اک انا
مدینہ شریف تی و پناہ تسر اُفت انصار اک گُڑا حملہ کرہ عرب اک اس حملہ ئس تو صحابہ
کرام اک پُرسلاح رہنگار نن د و عرض کرر امر با امن مرن چنانچہ نازل مس وَعَدَ اللّٰہُ
وعدہ تسن اللہ تعالیٰ الَّذِیْنَ ہم کسات اٰمَنُوْا ایمان ئسُن مِنْکُمْ نمغان ای اہلِ مدینہ
ہمکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تُن وَعَمِلُوا و عمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک لَیَسْتَخْلِفَنَّھُمْ
بالضرور قائم مقام کک اُفت یعنی خلیفہ و نائب فِی الْاَرْضِ زمین تی یعنی عرب و عجم نا سلطنتا

اُفتا دُولی وقبضہ ٹی اِتن اُفتا فرمان بر داری نا عوض ٹی جنا نچہ چندا سالنا ما بین ٹی مشرق

و مغرب و شمال و جنوب نا حکومتاتا غلبہ کرے و اختیارات اُفتا قبضہ ٹی کرے **كَمَا** دُنکہ **اسْتَخْلَفَ**

خلیفہ و نائب و قائم مقام کرے **الَّذِيْنَ** ہم ایما تداراتے **مِنْ قَبْلِهِمْ** مس مُست اُفتیان گدہ نگا سر

کہ انبیا علیہم السلامات و اُفتا قائم مقامات خلیفہ کرے زمین نا **وَلَيُمَكِّنَنَّ** و بالضرور اسرام و مرتبہ

و عزت اِتک **لَهُمْ** اُفتکن **دِيْنَهُمُ** دین اُفتا **الَّذِي** ہمہ **ارْتَضٰى** پسند کرے کہ اسلام

لَهُمْ اُفتکن یعنی اللہ تعالیٰ اُفتے طاقت و قوت اِتک تا کہ تمام دیناتاء باطلا غالب مرے

و اطمینان و اسرام اِتک اُفتے **وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ** و البتہ بدلفک اُفتکن **مِّنْۢ بَعْدِ** گدس

خَوْفِهِمْ خلیسان اُفتا **اَمْنًا** امنت یعنی اطمینان و تسلی اِتن اُفتے داخاطران تا کہ پرامن مرر

يَعْبُدُوْنَنِيْ عبادت کرکنا **لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ** و شریک کپس کنتن **شَيْئًا** ہچ گراس

یعنی اللہ تعالیٰ ہنا وعدہ پورہ کرے کہ صحابہ کراماتے چندا سال ٹی عرب و عجمنا بادشاہیت تس

رحمہم اللہ **وَمَنْ كَفَرَ** و ہمو کس انکار کرے **بَعْدَ ذٰلِكَ** بعد داران یعنی ایمان آتر نگان

و اسلامنا حفاظتان **فَاُولٰٓئِكَ** گڑا اَدا جماعت **هُمُ** اُفک **الْفٰسِقُوْنَ** ﴿۵۵﴾ فاسق یعنی

پشن ایمانان یاخدان فرمانبردینا خواجہ تفسیر المظہری نا یا ءِک ہر قومس پیغمبرس شہید

کرے توہم قومان ہفتاد ہزار قتل کننگان و ہر قومس نبی نا قائم مقامس شہید کرے توہم

قومان سی و پنج ہزار قتل کننگان مظہری **وَاَقِيْمُوا** و قائم کبو **الصَّلٰوةَ** نماز **وَاٰتُوا** و اتبو

الزَّكٰوةَ زکوٰۃ **وَاَطِيْعُوا** و تابعداری کبو **الرَّسُوْلَ** رسول نا ۔ تمام کاراتے ٹی ہنا

لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم تُرْحَمُوْنَ ﴿٥٦﴾ رحم لننگر یعنی نماز نا پابندی و زکوٰۃ نا ادائی و پیغمبر
علیہ السلام نا فرمان بردار سہی نما دُنیا و اخرتنا کامیابی اسہ کہ اللہ تعالیٰ نا رحمت نُمغا شامل مرک
لَا تَحْسَبَنَّ گُمان کپس یا گُمان کپہ الَّذِيْنَ ہم کسات كَفَرُوْا کفرکرر مُعْجِزِيْنَ عاجز
کررکہ مر فِي الْاَرْضِ زمین ٹی۔ کہ گرفتار مفس و ہلاک یلکہ اُفک عاجز و مُحتاج اسہ
وَمَاْوٰىهُمُ و ہائش اُفتا۔ یعنی جاگہ اُفتا کہنگان پد النَّارُ دوزخ ان حال خاخر اسہ
وَلَبِئْسَ و البتہ بد اسہ الْمَصِيْرُ ﴿٥٧﴾ جاگہ جو عنا کہ دوزخنا خاخراسہ اللّٰھُمَّ نجّنا مِنَ النّار
شانِ نزول حضرت مقاتل ابن حبان پارہ کہ حضرت اسماء مسرمرثدنا ئس مئس باسہ بار
اسہ اُٹی پہنگاک یعنی پٹرنگاک تو نی نی صاحبہؓ مکروہ سمجاکہ بے وقت داخل مننگ انا۔ گرا
نبی نی صاحبہ بس حضور علیہ السلام نا خلا مت ٹی گرا پا سہ ننا خادماک بوقت داخل مرسہ کہ
نن مکروہ سمجن ہم و قتنا بتنگ اُفتا گرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم کساک
اٰمَنُوْا ایمان ہتنر لِيَسْتَاْذِنْكُمُ پایدہ اجازت طلب کر نمغان الَّذِيْنَ ہم کساک مَلَكَتْ
مالک مسُن اَيْمَانُكُمْ دوک نما خانوادہ غاتا یعنی مک وچکر ہیک کہ اجازت طلب کر نمغان
وَالَّذِيْنَ و ہم کساک یعنی خاد ماک لَمْ يَبْلُغُوا سنگ تن الْحُلُمَ بلوغتا یعنی بالغ متن
مِنْكُمْ نمغان اسہ کہ ازا دم و چکری افس یعنی قریب بلوغ اسہ اجازت طلب کر ثَلٰثَ مَرّٰتٍ ط
مسہ واسہ یعنی مسہ وقت اسہ مِنْ قَبْلِ مست صَلٰوةِ نماز ان الْفَجْرِ صُبحنا یعنی صافنا
کہ ہم وقت تن نا پوشاکات بدلفیر و غسل نا کا سہ پا سہٹی مشغول مرسہ اسہ تینک وَحِيْنَ

وَ ہم وَقت تَضَعُوْنَ تخہ یعنی بدلفر ثِيَابَكُمْ پچاّتِ تنا مِّنَ الظَّهِيْرَةِ نم ءِ چنا وقت مشینگ
وَمِنْۢ بَعْدِ او گدّ ءِ صَلٰوةِ الْعِشَآءِ نمازان خفتن نا کہ پوشاکا تا کشنگ نا وقت اُرہ اندا کہ
ذکر مسّر ثَلٰثُ مسہ وقت اُرہ پاش کننگنا عَوْرٰتٍ پردہ اتا لَّكُمْ نما یعنی اندا مسہ اوقات
نما غلامک و نابالغاک اُرا اتا بندغاک بغیر اجازتان داخل مفس بلکہ بالغا متان گودیک
سترمرسہ حکمتہ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ - وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ الاٰية لَيْسَ اف عَلَيْكُمْ باتہاء نما ای
ہم کساک ءِ ہنگر ارا اتنی وَلَا عَلَيْهِمْ و اف باتہاء افتا جُنَاحٌ گناہ بَعْدَهُنَّ گدّ س
اندا مسہ وقتان کہ بغیر اجازتان داخل مردا خاطران اُفک طَوّٰفُوْنَ طواف کر یعنی
کاسہ وبرسہ۔ باسہ باسہ عَلَيْكُمْ باتہاء نما ال وقتات تی۔ اجازت ہلنگ تی نم و افتے تکلیف
مرک بَعْضُكُمْ بعض نما داخل مرک و باسہ باسہ آمدرفت کک عَلٰى بَعْضٍ، باتہاء بعضنا
كَذٰلِكَ انداکہ بیان کرِ احکاماتے يُبَيِّنُ بیان کک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكُمُ نمکن
الْاٰيٰتِ ، ایاتاتے۔ یعنی حکماتے تنا تاک باخبر مرسہ حکماتا مطابقت عمل کر وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ
عَلِيْمٌ داناءِ احوالاتے نما چائک حَكِيْمٌ ﴿۵۹﴾ باحکمت اُرہ تنا حکمت نا مطابقت نمکن احکاماتے
جاری کک وَاِذَا وہروقت بَلَغَ سنگاسہ و بالغ مسّر الْاَطْفَالُ چناک مِنْكُمُ نما
الْحُلُمَ بلوغتاء فَلْيَسْتَاْذِنُوْا گڑا بایدے اجازت طلب کر كَمَا دُنکہ اسْتَاْذَنَ اجازت طلب کرے
الَّذِيْنَ ہم کساک مِنْ قَبْلِهِمْ ، مست تُسر اُفتیان یعنی عمر نا لحاظ اُفتیان بلن تُسر
کہ اجازت طلب کرے كَذٰلِكَ انداکہ بیان کرِ يُبَيِّنُ اللّٰهُ بیان کک اللہ تعالیٰ لَكُمْ نمکن

اٰیٰتِہٖ ط ایتاتِ تنا وَاللّٰہُ وَاللہ تعالیٰ عَلِیْمٌ چائک اے حَکِیْمٌ ﴿۵۹﴾ دانا اے
ھڑ کرانا حقیقت پہ مرک تو حلت نا مطابقت احکامات مقرر فرمائک وَالْقَوَاعِدُ و
ٹولکانیاڑیک مِنَ النِّسَآءِ نیاڑی تیان۔ قواعِدہُ زالبولاتِ پارہ کہ حیض وچنا
خننگان ٹولک و نا امّد اے پیرسنی نا سبان الّٰتِیْ ہمک لَا یَرْجُوْنَ امید تخپس
نِکَاحًا نکاح نا ضعیف عمر ینا وجہان فَلَیْسَ گڑا اف عَلَیْہِنَّ باتہغاء افتا
جُنَاحٌ گناہ اَنْ یَّضَعْنَ دٰاکِ تخر ثِیَابَہُنَّ پچاتِ تنا یعنی کاٹم و بازوک انا
پاش مسّر گناہ مفک غَیْرَ مُتَبَرِّجٰتٍ درّان حال ظاہر کرک مفس بِزِیْنَۃٍ ط
زینتاتِ تنا یعنی زیورات وین زیب زینتا گراتِ پاش کپّس وَاَنْ یَّسْتَعْفِفْنَ
وداکِ پا کلّا امنی طلب کر یعنی کاٹم و بازو پاش کپّس خَیْرٌ بہاز بہتر اے لَّہُنَّ افتکن
تاکِ فتنہ و فسادان محفوظ مرر وَاللّٰہُ وَاللہ تعالیٰ سَمِیْعٌ بنک اے ہیتاتِ افتا کہ
نرینہ غاتکر عَلِیْمٌ ﴿۶۰﴾ چائک اے مقصدااتِ افتا پہ مرک کہ پوشاکاتِ انت غرض
سدّت شف تخر لَیْسَ اف عَلَی الْاَعْمٰی باتہغاء کوس نا حَرَجٌ گناہ وَّلَا عَلَی الْاَعْرَجِ
ونہ باتہغاء لنگنا حَرَجٌ گناہ وَّلَا عَلَی الْمَرِیْضِ ونہ باتہغاء بیمار نا حَرَجٌ گناہ
وَّلَا عَلٰٓی اَنْفُسِکُمْ ونہ باتہغاء نفساتا نما اَنْ تَاْکُلُوْا داکِ کنر مِنْ بُیُوْتِکُمْ اراتیان
تنا کہ نما خا وندااتا ونما عیالا تام راک اے ولوس و لنگ و بیمار کنر توہچ گناہ لس اف
اَوْ بُیُوْتِ یا اراتیان اٰبَآئِکُمْ باوغاتا تنا اَوْ بُیُوْتِ یا اراتیان اُمَّہٰتِکُمْ لمہ غاتا تنا

اَوْ بُیُوْتِ اِخْوَانِکُمْ یا اُرا اتیان اِخْوَانِکُمْ اِیلُمْتا تنا اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اَخَوٰتِکُمْ اِیرتا تنا
اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اَعْمَامِکُمْ اِلّہ غا تا تنا لِہ باوہ نا اِیلُمک اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان
عَمّٰتِکُمْ تاتہ غا تا تنا لِہ باوہ نا اِیرک اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اَخْوَالِکُمْ ماتا تنا
لِہ لُمّہ نا اِیلُمک اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان خٰلٰتِکُمْ مامیتا تنا یعنی تاتہ غا تا تنا لِہ لُمّہ نا
اِیرک اَوْ مَامَلَکْتُمْ یا ھُملِہ مالک مسّنر نُم نُواجہ غاک مَّفَاتِحَہٗ چابی تا اُفتا۔ کہ
مک وچکریک اَرا یا ہم لسّاک لِہ تنا زمین یا دُکّان یا باغ یا مال مویشی تِ یا پن کارہ یارہ نا
گراتِ نما تصرّف تی بسّن نُم اُفتان کُنر فقط و پیلاکن تنا تحبیر تو ہچ گناہس اَف حضرت
عبیدُ اللہ ابن عبدُ اللہ پا ئک صحابہ کرام اک ہنارہ جہادکن گرا تنا مالتِ حوالہ تی معذور انا
کرہ تو معذور ارک استعمال اُفتا ما لتان کرہ گرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ لَیْسَ عَلَی الْاَعْمٰی الْاٰیَۃ
تالِہ اُفتا اُستان شک پش تِما اَوْ صَدِیْقِکُمْ یا دُستا تا تنا شانِ نُزُول حضرت عبدُ اللہ ابن عباسؓ پا ہک نا ز لس
اَندا ایت حق تی الحارث ابن عمرو نا لِہ پش تما غزا سکن رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن
وقائم مقام کر مالنا تنا و اھل نا تنا حضرت مالک ابن زید گرا ھر وقت بس خنا اُد سخت
کمزور و لاغر گرا درہ یا فت کر حالان اُنا اُمبارک پا ہرلی شرم سمجانُتہ داک نا مالان کنو
چنانچہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ اندا ایتات یعنی گنا ہ اَف داکِ انسانس تنا مُخلص دوست
بسنا مالان کن بغیر اجازتان بشرطِ دوست برائے نامس مف وکُنک ھم خائنس مف
باقی مالان تا ھرفنگ ودتِنگ بغیر اجازتان جائز اَف شانِ نُزُول عبدُ اللہ ابن عباسؓ

پاک غنی ء شخص ئس داخل مسّک فقیر سنا اراتی فقیر ہ شتہ دا ارس تا مرس یا ہگانہ
دوستس تامرس تو افتا خوس اکات کنتوک تاکے نم تکلیف مف ای غنی اہت گڑا نازل مس
دا آیت لَیْسَ اف عَلَیْکُمْ باتغاء نما مسلمانا تا جُنَاحٌ گناہ اَنْ تَاْکُلُوْا داکے
کنبو۔ خوراک جَمِیْعًا تما میک اَوْ اَشْتَاتًا یا جدا جدا بعضے حضرا تاکہ بغیر مہمانا ن
کنتوس۔ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیفے اف گناہ باتغاء نما اسہا کنبو یا جتا جتا فَاِذَا گڑا
ہروقت دَخَلْتُمْ داخل مسّر بُیُوْتًا اراتے تی انداراک ذکر مسّر یا پن اراتے تی
یعنی وطار و وسّات تی فَسَلِّمُوْا گڑا سلام بتبو عَلٰٓی اَنْفُسِکُمْ باتغاء نفسا تا ہتا
یعنی سلام بتے بعض نما باتغاء بعضنا۔ انداون الفاظ قرآن حکیم تی کافی موجود ارس
دُنکہ لَا تُخْرِجُوْا اَنْفُسَکُمْ مِّنْ دِیَارِکُمْ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَکُمْ ظَنَّ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ خَیْرًا الآیۃ
یا معنی پاب السَّلَامُ عَلَیْنَا وَعَلٰی عِبَادِ اللّٰہِ الصّٰلِحِیْنَ گڑا فرشتہ غاک جواب اتر افتے
تَحِیَّۃً تحفہ پانگنتہ یعنی سلام بتبو اسے الغاء سلام بتنگتہ مِّنْ عِنْدِ اللّٰہِ
سلام بتنگ ثابت اہ نزد ان اللہ تعالیٰ نا مُبٰرَکَۃً برکتناک اہ طَیِّبَۃً پاک و
صاف اہ ریانے یعنی سلام بتنگ تحفہ ئس بابرکت و پاک ثابت اہ خہ کان اللہ تعالیٰ نا
نمکن مسلمانا تکن حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ علیہ وسلم ہروقت
ملاقات کرس استہٹن امت نا کنا گڑا سلام بتے باتغاء انا مرغن مرک عمرانا و ہروقت
داخل مسّس اراتی تنا گڑا سلام تسّا باتغاء افتا زیادہ مرک خیر اراتی نا و نمازخوان

چاشتنا و بشک انداِ نماز اوّابین نا اَسّہ (مظہری ص۵۴۶) حضرت عمر ابن دینار ہرا روایت کک
عبدالرحمٰن ابن عباس ان انداِ ایت نا بارہ ٹی پارہ ہر وقت داخل مسّس مسجد ٹی
گُڑا پا السلام علینا و علی عباد اللہ الصالحین اس بندغس ہرف رسول اللہ علیہ و
سلّمان اراِ سلام بھلتراس پارہ حضور علیہ السلام داکے خواراک اتس و سلام بتیس
باتنغاءِ ھمنا چاس اُد یا تپس اُد (متفق علیہ) دا حدیث نا راوی عبداللہ ابن عمرو اَرہ
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک ایماندار اِل ایماندار اراِ شش اخلاق اَرہ
(۱) بیمار پُرسی تاکہ ہر وقت بیمار مس (۲) و حاضر مرجنازہ غاتاءِ ہر وقت وفات کر
(۳) دعوت تا قبول کِک ہر وقت طلب کرِ اُد (۴) و سلام بتہ ہرا وقت ملاقات کرِ اُتا
(۵) جواب اچّان تا پائے یعنی یرحمک اللہ و ہر وقت اچّا نا پائہ الحمدللہ (۶) خیرخواہ اتامر
ہر وقت غائب مس یا حاضر حضرت ابوہریرہؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم
داخل مفر جنت ٹی تاکہ ایمان اتنر و ایمان داس مفر تاکہ اسٹ الٹن محبت کتنر
ایا دلالت کیرنُم باتغا گُڑا سنا ہر وقت کرہ اُد دوست ترہ ٹن یعنی سلام ہر وقت
بتہ بتنغاءِ (رواہ مسلم) حضرت ابوہریرہؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم
ہر وقت سرمس اسٹ نمغان مجلس سخاءِ گُڑا سلام بتہ اگر تولس وقت
بش مس بایدا سلام پائے اف اوّلیکہ بتر پد نا غان (رواہ الترمذی) **کذالک** انداِ بیان کرن
احکامات **یبیّن اللہ** بیان ککک اللہ تعالیٰ **لکم** نمکن **الاٰیٰت** آیتات **لعلکم** تاکہ نُم

تعقلون ﴿۶۱﴾ ع سمجھ یعنی عقلت کاہم ھلیرہ وتتا مالکنا فرمان دہا وتنا دنیا و اخرتنا ع ۸ ۱۴

کامیابی کن نیک عمل کیرہ و اللہ تعالیٰ نا بفرمانی ئان تن پرھیز کیرہ **شان نزول**

ابو سفیان و قبیلہ غطفان بسُّر مقام نقبلین ٹی کہ خرک ٹی احد تا ئس و حضور علیہ السلام

خبر مس گُرا ختا خندق افتا مقابلہ ٹی و تینٹ مسلما تاک خندق ختار خندق پار

بلا کدّات و منافقاک واپس مسُّر بغیر اجازت تان و مسلما تا ت ضرورت کس پش مرس

تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان ھتر فرگُرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ انما سواء دا اران

اف المؤمنون ایماندار اک الذین ہم کساک ارار اٰمنوا ایمان ئسُن باللہ

اللہ پا کاء ورسولہ و رسولاء اُنا۔ تہ دلٹ و اخلاصٹ ایمان ئسُن واذا کانوا

و ھروقت مسُّر معہ ارتن یعنی حضور علیہ السلام تن علیٰ امر با تغاء کاہم

سنا جامع جامع یعنی جمع کرک سنا دُنکہ موقع ٹی جنگ خندق نا جمع مسُّرو

پن کاہم سکن جمع مرہ۔ تو ایماندار اک ھروقت موجود مسُّر لم یذھبوا ھنپس

یعنی جتا مفس وھر سنگ پس حضور علیہ السلام نا مجلسان و سنگتی ان حتی تاک

یستاذنوہ اجازت ھلرار ان یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان یعنی تاک اجازت

ھلتن تو بغیر اجازت تان تینا اشد ضروری اسے کاہم تکن ارا تاء ھنپس دا افتا ایمان نا

نشانی ءِ کہ اُفک پکاء ایماندار ارار ان الذین بشک ہم کساک اندا نا پرخطرا موقع ٹی

موقع ٹی یستاذنونک اجازت طلب کرنغان و اسطئت ضرورت تا تنا اولٰئک

انداا الذین ہم کسّاک یؤمنون ایمان اترہ باللہ اللہ یا کاء ورسولہ
وڑسولاء اُتا یعنی انداا حضرا تاک پختہ ایماندار آہر نہ ہم کسّاک بغیر اجازتان کاڑ
فاذا گڑا ہر وقت استاذنوک اجازت طلب کر نغان لبعض و اسطئت بعض
شانہم مقصدا سکن تنا کہ پش مس اُفت فاذن اجازت ات لمن شئت و اسطئت
ہم کسنا منشا مر نا نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا منہم اُفتیان یعنی صحابہ کراماتیان ۔
قران پا کان معلوم مس ۔ پادشاہ وقت و قائم مقام پیغمبر علیہ السلام نا اختماڑ اہا داک
تنا ملازم وڑعیت و شاگرداتیان بوقت ضرورت اجازت تننگ کر موقعات تی جہاد نا
واستغفر و بخشش طلب کر لہم اللہ اُفتکن اللہ تعالیٰ ءَن ۔ گتہ س اجازت ہلنگان
اگرچہ معذوڑ ینا وجہان کاڑ تاہم قصوڑ واڑ شماڑ مرڑ کہ دنیا نا کاڑم دیننا کاڑ مان ضرور
سمجاڑ لہذا اُفتکن معافی طلب کر ان اللہ بشک اللہ تعالیٰ غفور بہاز بخشندہ اہرا کہ
کہ قصوڑ ات بندہ و چکر بتا معاف کیک رحیم ﴿۶۲﴾ نہایت مہربان ۔ کہ پا تغاء اُفتا احسان کیک
حضرت البغوی پائیک پاہن اکثر مفسرینا کہ سبب نازل مننگ اندا ایتا تا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
ہر وقت منبراء کَکاک دیتی جمعہ نا و کسنا اڑادہ مسّک داکہ پش تمس ضرورت سکن گڑا سلی سک
ڑو بروتی حضور علیہ السلام نا تا کہ مبارک خن اد و پہ مر ضرورت اُتا اجازت ات ادا شاڑہ و غیرہ ذریعہ
اگڑ امام یا پادشاہ و اُنا قائم مقام مشورہ مسجد شریف س تی کڑ توننا ڑیس حیض بس یا بندا غس
غسلی مس یا اُد سخت مرض تس پش بس یا اد پشاب و انسانی ضرورتس بس گڑا بغیر اجازتان

پشتمنگ کر لَا تَجْعَلُوْا کپّب دُعَآءَ تواہ وطلب کننگ الرَّسُوْلِ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نا
بَیْنَکُمْ نیام تی تنا کَدُعَآءِ دُنکہ تواہ کننگ بَعْضِکُمْ بعضانا بَعْضًا بعض۔ یعنی
اکرم صلی اللہ علیہ وسلّم تواہ کرو طلب کرنم گرا ہکن توفوسا تعمیل حکمنا ناکب وپن عذر
بہانہ پش کپّب و انا طلب کننگ تنا است۔ الناطلب کننگان بار معمولی وبقدار سمجپّب یا
معنٰی کپّب تواہ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم پنت انا دُنکہ تواہ کر تینٹن است الناپنت
بلکہ ادنبی اللہ رسُول اللہ نا لقبت تواہ کپّب ھکذا قال القتادۃ والمجاھد حضرت ابن عباس
پائک بچائفب تن ید دُعائن رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نا کہ ہروقت ناراض کرہ
ادکہ بشک انا دُعا قبول مرک اسہ۔ اف انا دُعا مثالت دُعاتا نما۔ بخاری شریف تی برک
بی بی عائشہؓ پائک بسّر یہود اک خلا مترتی رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم نا پار السّام
علیک و پار علیہ السلام علیکم گرا پار بی بی عائشہ رض السّام علیکم ولعنکم اللہ و
غضب علیکم گرا پار رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم خبردار ای عائشہؓ لازم ھل نرمیء
و بچائف تن سختنگا و بدنگا الفاتیان بی بی عائشہ پار ایا بنتوس انت پارہ افک
حضور علیہ السلام پار بی بنتوس ھمدس پار ت افت و واپس کرت افتا جواب قبول
کننگا دعا کنا و نہ قبول مس افتکن (الحدیث مظہری ج۶ ص۵۵) قَدْ یَعْلَمُ بشک چائک اللہ اللہ تعالٰی
الَّذِیْنَ ہم کساک یَتَسَلَّلُوْنَ خفیہ پش تمر جماعتان مِنْکُمْ نمغان یعنی بغیر
اجازت نان حضور علیہ السلام نا و امیر جماعت نا لِوَاذًا دُران حال یوشیلا پناہ ھلک

اَسِٹ الُ ئُن تِنا کہ اللہ تعالیٰ اُفتا عملا تا بدلہ اُفت تک **فَلْيَحْذَرِ** گُرا بابد خلیر **الَّذِينَ**
هَرُسَاکِ **يُخَالِفُونَ** مُخالفت کرر **عَنْ أَمْرِهِ** حکمان ا نا یعنی اللہ تعالیٰ نا یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا **أَنْ تُصِيبَهُمْ** داکِ رسنگ اُفت **فِتْنَةٌ** فسادس وا فتنس دُنیاتی
أَوْ يُصِيبَهُمْ یا رسنگِ اُفت **عَذَابٌ** عذابس **أَلِيمٌ** ⑥٣ دَرد ناک ۔ اخرت تی یعنی
خلیر مُخالفیناک مُخالفت کننگان اللہ تعالیٰ نا و رسول نا اُنا داکِ دُنیا و اخرت تی عذاب
مُر **أَلَا إِنَّ لِلَّهِ** خبردار بشک اللہ لی کن ثابت اَرے **مَا فِي السَّمَاوَاتِ** ہمدس اَرے
اسمانِ تی **وَالْأَرْضِ** و زمین تی اَرے ۔ مخلوق اک اُنا ملک و مملوک اَرے
قَدْ يَعْلَمُ بشک اللہ تعالیٰ چائک **مَا أَنْتُمْ** ہُمَاس نُم انسانک اَرے **عَلَيْهِ** بَا تِغاءِ اُنا
یعنی عقیدہ غاءِ ایمان نا یا نفاق نا یا کفر نا یا شرک نا تو نُم نُما عقیدہ غا تا بدلہ ملک **وَيَوْمَ**
يُرْجَعُونَ رجوع کننگر **إِلَيْهِ** طرفاءِ انا یعنی اللہ تعالیٰ نا دے تی قیامت نا
فَيُنَبِّئُهُمْ گُرا خبر اتک اُفت **بِمَا عَمِلُوا** ہُمَاس عمل کرنک یا یعنی معلوم کک
اُفت عملاتِ اُفتا دے تی قیامت نا **وَاللَّهُ** و اللہ تعالیٰ **بِكُلِّ شَيْءٍ** ہر ہر گراءِ یا گرانا
عَلِيمٌ ⑥٤ ع چائک اَرے یعنی ایمان ہچ گراس پوشیدہ اَف حضرت البغوی پا ئک **قَالَتْ** پا ئک
عَائِشَةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْزِلُوا النِّسَاءَ الْغُرَفَ وَلَا تُعَلِّمُوهُنَّ الْكِتَابَةَ
عائشہ رض پا ئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شف کپّب زنا ریت بالاخانہ تی و تعلیم تِقب اُفت نوشتہ کننگ
وَعَلِّمُوهُنَّ الْغَزْلَ وَسُورَةَ النُّورِ صدق اللہ و صدق رسولہ صلی اللہ علیہ وسلم و صدق اصحابہ اجمعین
و تعلیم اتب اُفت جلکی تر رُنگ و سورۃ النور
ختم مس سورۃ النور توفیقت اللہ تعالیٰ نا ۱۲ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۰ھ اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلھم

ع ۹ ۳ ۱۵

آیاتہا ۷۷ | سورۃ الفرقان مکیۃ | رکوعاتہا ۶

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کوینٹ اللہ تعالیٰ نا پِہنا زیہرمربان نہایت رحم والا

تبٰرك بابرکت اس یعنی تعظیم و عزت نا خواجہ اس وکیہا نا برکت اناطہ فان برك الذی ہم ذات
نزّل نازل فرمائفن یعنی شف کرن لوح محفوظان وطرفان تنا الفرقان حق باطلنا
فرق کروك، یعنی قرآن مجید نازل فرمائف علٰی عبدہٖ بانخاء بندہ ناتنا، کہ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اس۔ لیکون تاکہ مرے، محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا قرآن مجید للعٰلمین
واسطہ تمام مخلوق نا۔ یعنی جن و انسان تکن نذیرا ۝۱ خلیفک عذابا ترتیان دنیا و
اٰخرت تنا، کہ بفرمانیٔ اللہ تعالیٰ نا کپس، فرقان نازل کرن الذی ہم ذات لہٗ اونکن اد
ملك بادشاہی السمٰوٰت آسمان تا و الارض و زمین نا، یعنی سلطنت و حکومت
تمام جہان تا اونا اختیار و قبضہ ٹی اسُر پن کس دخل اف، اللہ تعالیٰ ہم ذات ولم یتخذ
وہلتنٰ ولدا فرزند، دنکہ باطلا گمان نصارٰی اسّا ولم یکن و اف لہٗ اونکن یعنی اود
شریك شریکہ فی الملك بادشاہی ٹی دنکہ غلطا عقیدہ مشرکا تا و بت پرستا تا
کہ اللہ تعالیٰ تن پن غیر اللہ ٹی شریک کرر وخلق و پیدا کرن، اللہ تعالیٰ کل شیء
ہر ہر گڑاءِ، خاص غرض و مقصد اسکن فقدّرہ گڑا اندازہ کرن، ہم گڑاء
تقدیرا ۝۲ اندازہ کننگٹ، مثلاً انسان و ال گڑاتے تنا علم و حکمت نا مطابقت پیدا
فرمائف و ہر اس گڑاکن اندازہ عمر نا و قدّ نا ورہ ہاتش نا و خوش اکا، و پن

ضرورتاتا تا کادم ہم و فائدہ ہم اندا ازہ تخت سرانجام تسّن تہا فضل و کرمت ۔ مثلاً انسان
سمع و فہم و عقل و تدبیر و تصرف و ہنر و کمال و نطر کننگ و بننگ و قد و قامت
و عمر و رزق وپن بہاز کرا اندا ازہ تخت تسّن ۔ و بقایہ مخلوق ہم افتا مناسب حال اندا
زہ تخت ہر گراء تسّن د ننکاذا تینا با وجود **وَاتَّخَذُوْا** ہلکن ، کافراک و مشرکاک
مِنْ دُوْنِهٖٓ ماسواء اسہ ان یعنی اللہ تعالیٰ ان **اٰلِهَةً** معبود ، بتاتِ و قبراتِ وپن
غیر اللہ تِ **لَّا يَخْلُقُوْنَ** پیدا کپّس **شَيْئًا** ہچ گراس **وَّهُمْ** وافک **يُخْلَقُوْنَ** پیدا
کننگر یعنی تمام کا عبادتِ اللہ تعالیٰ پیدا فرمائفن حتّے کہ بتاک و پیراک و بزرگاک
و ملاّک وپن گراک کل پیدا کننگر **وَلَا يَمْلِكُوْنَ** و مالک مفس یعنی طاقت تخپس
لِاَنْفُسِهِمْ نفسا تکن تہا **ضَرًّا** ضرر سنا ، یعنی دفع کننگ و مرکننگ کن ضرر سنا ،
اگر ہلپس افتیان پلہ گراس ہملا ہیلان خلاص کننگ کپّس **وَّلَا نَفْعًا** و نہ مالک مر
نفع تننگنا ، اندا احال اسہ بتاتا ، بلکہ اللہ پا کان ماسواء ہر گرا نا ہندا احال اسہ کہ
عیسیٰ علیہ السلام و عزیر علیہ السلام و فرشتہ غاک بلا تہا مرتبہ غاتن و بزرگاک
و قبراک و علماک و سیّداک و جنّاک و و چلہ کشاک و بادشاک و تمام مخلوق
مالک مفس یعنی مرفس نفسا تکن تہا نفعتا و نہ مرکننگ کن ضرر نا تاکہ منشا متن
اللہ تعالیٰ نا چنانچہ اللہ تعالیٰ ننا پیغمبر علیہ السلام پارک و تعلیم اتک نی پیغمبر علیہ السلام
قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۔ وَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ

مِنَ الْخَیْرِ وَ مَا مَسَّنِیَ السُّوْءُ الایۃ ترجمہ یا اے پیغمبر علیہ السلام مارک اَفتہ نفسکن نفعنا
و نہ ضرر نا تا کہ منشا من اللہ تعالے نا و اگر مستہ غیب دان بالضرور زیادہ کرتہ نیکی و ر سنگتوک
کن تکلیفی وَلَا یَمْلِکُوْنَ و مالک مفس یعنی مرفس اَنداتا ہی ذکر مرکاک مَوْتًا کسفنگنا
رکہ کس کسفرو اَنا ساہ پش کر وَّلَا حَیٰوۃً و نہ زندہ کننگنا رکہ مردہ س زندہ کرو
اُرتی روح شاغر وَّلَا نُشُوْرًا ۳ و نہ بش کننگنا رکہ قبراتیان مردہ غمات بش کر
و تالان کر. تو قران پا کان صاف معلوم مس نبی صلے اللہ علیہ وسلم بشر و انسانس اَر
و اَندان معلوم مس اللہ پا کان ماسوا تیبہ یعنی غٹ وکل محتاج اَرے اُفتا دوتی اس
ذرہ کس نفعنا و نقصان نا و زندہ کننگ نا و کسفنگنا و پش کننگنا اَف گڑا ہر وقت
انسان عقلمند اچا ئس تمام کائنات پیدا مرک اَرے و ہر گڑا کن محتاج اَرے تو محتاج اَمر
خدا مننگ کک العیاذ باللہ، اَنداسبان علماء حقانیک پیراتیان باطلا و قبراتیان
و تیخاریان و ہر محتاجاتیان عوام خیرات دتنگ و دُرشی ہننگ و چلہ و چتیلات
قبراتاء دتننگنا سخت منا نعت کرتا کہ انسا ناک عقلمند مشرک مفس بلکہ توبہ کرو
اللہ تعالے ان تینا گناہ تکن معافی طلب کر و نفعنا و نقصان نا مالک خالص اللہ تعالے نا
ذات سمجھ و یقین کر و اناحکمنا مطابقت عمل کر وَقَالَ و پاہ اَلَّذِیْنَ ہم کسا ک کفرو
انکار کرن ایمان اتنگان اِنْ ھٰذَآ اَف دا قران کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کس اد
اِلَّآ اِفْکُ اِنَّ مگر خود ساختہ دروغس، کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم تینا طرفان اجوڑ کرن

کہ ننا باوہ پیرہ غاتا رسم رواجات و پیر برزرگاتا و بتات و پن غیر اللہ ت باطل
و کمزور و غلط و بے مقصد قرار اریک و ننا عبادتاتے ضائع و برباد پائک و تنا اسہنگا
خدانا عبادت کن دعوت اریک و بھاز ننگا خداتے اریک و باطل پائک دا عجیب
عقیدہ ہس انا لہذا انا آتر کا قرآن خود ساختہ اے انا دا تنا جوڑ مرکس اللہ تعالیٰ نا
طرفان اف **افْتَرٰىهُ** تینغان جوڑ کرینے یعنی قرآن مجید **وَاَعَانَهٗ** و مدد کرینے
اد یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **عَلَيْهِ** با تینغا انا یعنی قرآن مجید نا جوڑ
کننگ کن خود ساختہ نا **قَوْمٌ** قوماک **اٰخَرُوْنَ** ؕ ال، پاسرن مجاہد یعنی
مراد یہوداک مسر والحسن پاسرن مراد عبید ابن الحضر الحبشی کاہن اسے و
بعضاک پار جبر و عداس و یسار و عبید مسر مکہ تی اہل کتاب تیان و مشرکین مکہ
گمان کرر محمد صلی اللہ علیہ وسلم افتیان قرآن ھلک نن بنفک پارک اللہ تعالیٰ نا طرفان
چنانچہ اللہ تعالیٰ افتا اندا ہیتنا تردید فرمائف **فَقَدْ جَآءُوْ** گڑا بشک مسر، انداا
تہمت خلکاک قرآن مجید پار خود ساختہ درغس **ظُلْمًا** بے انصاف ہیتس، کہ اللہ
تعالیٰ نا پاکسنگا کلام دروغ پاسر **وَّزُوْرًا** ④ ؗ و در غنا ہیتس، کہ حضور علیہ
السلام کن ذاتس الزام در غنا خلکر، یعنی اہل مکہ نا مشرکاک تحقیق مسر ظلم
و در غنا ہیتات **وَقَالُوْٓا** و پاسر، ہم کساک کہ انکار کرر قرآن پاکان و نبی
اکرم صلی اللہ علیہ وسلمان و خاص افتیٹی النضر ابن الحارث قابل ذکر مسر مخالفت نا

بارہ عثی اساطیر قصہ، ازمانک، بے تحقیق و بے مقصد الاولین مستنا، قومانا
یعنی مستنا قوماک نوشتہ کرن دُنکرسُتم و اسفکلا یارہ نا قصہ غاک اکتتبہا
نوشتہ کرفن اُفتے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جبر و یسار و عداس و اُفتاہم مناا تیان
ہل کرن فہی اُنلا مستنا قصہ غاک تملی خوانفگر یعنی اُلفک خوانر علیہ بانغاء
اُنا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بکرۃ صبحیتان واصیلا ⑤ بیگہ تی تان یعنی صبح
و شام اُد اُل کساک تعلیم اتر تا کہ یادکتاکہ تنتہ خوانندہ اف لہذا اُنم عرباک
اُنا ہیتا تا یقین کپّب و ایمان اتبب بلکہ اُنا خلاف طاقت استعمال کب قل یا
ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے دُن افکہ نم پارہ و سمجانرو عقیدہ باطل تمانر بلکہ
انزلہ نازل فرمائفن اُد یعنی قرآن ہجیدا الذی ہم ذات یعلم چائک السر پوشیدہ
رازات و گرات فی السموت اسمانات تی اسہ والارض ط و زمین تی اسہ۔
و قرآن حکیم تی دُنیا و آخرت نا کہ تمام جہان نا رازاک اُنا مون تی پاش اسہ
وقرآن حکیم تی دُنیا و آخرتنا حقیقتاک بیان اسہ چنانچہ مقولہ عربنا مشہور اسہ
جمیع العلم فی القرآن۔ ولکن تقاصر منہ افہام الرجال، سخت تعجب اسہ اُنا عربانا
مشہور سمجاکہ اللہ پا کنا پا کنگا کتاب انسانا نا قصہ شمارکر انہ بشک ہم
ہم ذات کان اسہ غفورا بخشندہ رحیما ⑥ نہایت مہربان، اُنلا
خاطران جلد عذاب کپّک ثم عوض تی ناجائز الزام خلّنگنا تما ئنا

تنا بے پا یانا مہربانی نا وجہان بخشندہ ارے اگر توبہ کر اللہ تعالیٰ نما گناہ ات معاف
فرمائک ، و کفار مکہ اعتراض کرر وَقَالُوا و پارہ مَالِ هٰذَا الرَّسُولِ انت وجہ
دا رسول یا یَأْكُلُ کنک الطَّعَامَ خوراک. دُنکہ نن کنن وَيَمْشِي وَ کارئک
فِي الْأَسْوَاقِ ط بازار اتی ، دُنکہ نن کان بازار اتی اگر پیغمبر مسک
تو ننغان ضرور فرق مسک اُدکرا ہس تی ، وقتس فرق افت ننغان تو پیغمبر اف حضرت البغوی
پائک پارہ مکہ والاک افس ملکس انتئی نی خوراک کنس و فرشتہ خوراک کنپک
و افس ملکس کہ ملک بادار ءِ ہنپک و نی کاس و سوداگری کس یعنی سوداہس گرا
امر نی پیغمبر مننگ کس صاحب المظہری پائک اہل مکہ نا دا اعتراض غلط اے کہ نی فرشتہ
و بادشاس افس کہ نا مرتبہ نغان زیادہ مر حالانکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم افت پاتن کہ
نی ملک یا ملکس ارےت بلکہ پارہ ک إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ سواءِ دا اران اف نی انسان یعنی
بشرس ارےت نمغان بار مگر کنغاءِ وحی برک اللہ تعالیٰ نا طرفان . بشر مننگ نبوت ان
خلاف اف ، و خوراک کننگ و بازار اتا ءِ ہننگ بشر نا خاصیت اے انتیکہ پیغمبرا ک متن
بغیر بشران کہ ہم جنس مننگ نبی تا و افتا امتا تا لازمی اے تاکہ انسٹ ال ئی فائدہ ہرفنگ
کر و رشتہ و قریبی پیدا اکر چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن اگر مسک زمین ٹی
یعنی زمین نا باشندہ غاک مسر فرشتہ و آرام فت کرر اطمینان ات ہا لنصور نازل فرمائفن
باتغاءِ افتا اسمانان رسول ملکنا . انتا خاطر ان زمین نا باشندہ غاک انسان ارےر

توضہ و، پیغمبر افتا ہم انسانس مرکے، اہل مکہ تینا باطلا بتاتکن و پن غیر اللہ و باطلا عقیدہ
کن چندا اعتراض حضور صلی اللہ علیہ و سلم ءِ مثلا پاہر دا[1] قرآن مجید خود ساختہ اے
پیغمبر اُدہن[2] کساتیان نقل کرن بھاز مستناقصہ[3] و ازماتک اے صبح و شام اسراء پش مرے
انتی خوشہ[4] اک کنک انتی پا نہ[5] اسا اتا ءِ کارک لولا انزل و انتی نازل کتنگ تن
الیہ طرفاء انا ملک فرشتہ کس خنسن اُد فیکون مرس ہم فرشتہ معہ ارتن
یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تن نذیرا خلیفک، گرانک یقین کرن و ایمان بسن او یلقی[6]
یا بتنگاک الیہ طرفاء انا یعنی بتنگاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم دولت نا کنز خزانہ کس
خرچ کرس، و محتاج پانہ ارا تا ہننگ کن و گذار معاشن تینا اہل عیال نا مفرس، اگر
نن یقین کرن کہ اللہ تعالیٰ نا قاصد اس اے او تکون یا مرس لہ اُد جنۃ باغس
یاکل کنس منھا اران تینٹ محتاج مفرس یعنی مرفس وقال والا الظلمون
ظالماک، یعنی اہل مکہ نا مشرکاک تن پتن یا تینا ایما نداراتا عزیزات کہ محمد صلی اللہ علیہ
وسلم ءِ ایمان بسر ان تتبعون تابعدار ری کپر الا رجلا مگر بندغ اسنا مسحورا
جادو مرکے، کہ عقلنا و دماغ نا العیاذ باللہ برابری اف اُد، اہل مکہ نا مشرکاک دا قسمنا
اعتراضات عوام نا مون ٹی پش کرر، تاکہ عوام نفرت کرو ایمان اتپس و تینا باوہ پیرہ نا
رسمات و رواجات پر غیس دُلہ ننا زمانہ ٹی چندا مشرک و پیر پرست انسان عوام
علماء حق بیان کرکا تا بارہ ٹی پارہ، دا مولوئیک[1] وھابی اے[2] پیرات منپس[3] دُرود[4]

خوان پس پیر بزرگاتا خیراتا تے کن پسہ (۵۱) و منپسہ و پیغمبرات (۳۲) نور پا پسہ قرآن خوا (۳۱) کن
مردہ نا الّپس تو انداں قسمنا الزام ناجائز علماء حقّانی تا خلر دنما طراں عوام
افتا طرفاءِ سُرم کرینا شکرانہ غاک و تکاک اما متاک و خیرا تاک و بجا سراک
وحلوا خوریک بندا مرے تو نتا تبارہی مرکے انلا خوفان ہنا مسجدا تے علماء
حقّانی تے.ک. دیوبندا علماک۔ افت و تبلیغی جماعتات کہ اس مخلص با عمل
وپےا نس اسُ جماعتس اسے افت ہم ہنا مسجدا تے ری ہائس وحق بیان کننگ کن
الّپس اللہ تعالیٰ اسے شاد فرمائیک اُنْظُرْ اسے ای محمّد صلے اللہ علیہ وسلّم کَيْفَ
اَمر ضَرَبُوْا بیان کرے لَكَ نکن الْاَمْثَالَ مثال، دُسہ غترن پاسہ، قصّہ خوان
ن پاسہ، و جادوگرن پاسہ اسے۔ غنا کننگ و بانس اسے اہنگنا شغان ن خلکر و باغنا
وخزانہ نا و فرشتہ نا سنگتی نا الزامات ن خلکر فَضَلُّوْا گرا گمراہ مسُر، حق الّا رکہ نا بغداری
ئس و باطلنا سر نلاتے تمّاسُرکہ کفر نا طریقہ ئس فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ گرا طاقت اف افت پا طاقت
تخپسہ سَبِيْلًا ⑨ کسرخننگنا یعنی رُشد و ہدایت حاصل مفک افت شانِ نزول
ع ۱۲ حضرت خثیمہؓ پارہک نبی صلے اللہ علیہ وسلّم پا تنگا، اللہ تعالیٰ نا طرفان اگر نا منشا مر
اِتن ن چارانی تے زمینی نا و خزانہ غاتے اُناکہ کنم مفس نزدان ننا ہچّ گراس تا اخرتنا
بارہ غتے و اگر نا منشا مرجمہ کن افتِ اخرت کن نا تو مبارک پاسہ جمع مرسہ اخرت کن گرا
نازل مس تَبٰرَكَ با برکت اسے الَّذِيْٓ ہم ذات اِنْ شَآءَ اگر منشا مر اللہ تعالیٰ نا جَعَلَ لَكَ

لک نکن یعنی ارٹ ہی دنیا ٹی خیرًا بہاز بہتر مِّن ذٰلِکَ دا ہان یعنی ہم ہان کہ
انتک پارہ کہ خزانہ و باغ مرن مگر آخرت کن الٰہن اُفتر کہ آخرت ٹی ملّن جنّٰتٍ با غاک۔ ہم
باغاک تَجْرِیْ جاری اسہ مِنْ تَحْتِهَا کرغان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک پروال تا و
شربت نا و شراب خالص نا و شہد نا وَيَجْعَلْ و ہک لَّكَ نکن، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کن
قُصُوْرًا ﴿۱۰﴾ بنگلہ۔ یعنی مکان مضبوط کہ ہمیشہ دا ہمیشہ مرسہ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا
پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر منشا مرکنا بالضرور ہر سنگک کنتن مش
خیسن بس کنغاء فرشتہ ئس برابری مکہ شریفنا کرا پارہ بشک تا رب سلام کرن تعاء
و پارہ اگر نا منشا مر داکی مرس نبی ئس مء و اگر نا منشا مر داکی مرس نبی بادشاہء
حضور علیہ السلام پارہ ئی نظر کرے طرفاء جبرائیل علیہ السلام تا۔ بی بی عائشہ رضی اللہ
عنہا پاہک کرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم دن پد خوراک تکیہ و ہک خلک کنتوک
پارہ ک کنو خوراک دنکہ ہک کنر و تو لو دنکہ ہک تولر (المظہری) ہم اللہ تعالیٰ حضور
علیہ السلام تسلی ارٹ اہل مکہ آس ن مبارک و قرآن دہء کپس بَلْ كَذَّبُوْا بلکہ
دہء سمجان بِالسَّاعَةِ تہ قیامت، یعنی ابلہ بختاک تینا نظر دنیا نا معمولیا کرا تاء
توجہ تس و یقین کرن کہ عزت و شرافت صرف دنیا نا اس انداسیان تہمت فقیر یا
خلر و پن قسمنا الزام خلر و توجہ تفس طرفاء آخرت ناکہ پاء اللہ اُرہ ندکیس انا و افک
کوشش کر تا کہ رضا اللہ تعالیٰ نا و اعلاہ غان بہشت ناکہ ارٹ تا لہذا نی تعجب کپہ

ط اوراشارہ کر طرفاء کناداکی شف کر نفس تینا کرانی پارہ ت بی ئس مء مرو

دُرغ کرِ فِنگاءِ اُفتا بلکہ زیادہ تعجب اَرے اُفتکن دا کہ وَاَعۡتَدۡنَا وَتیار کرینُن لِمَنۡ
كَذَّبَ وا سطئ ہم کہینا دُرغ سہجا ودُرغ کر بِالسَّاعَةِ آخرت سَعِيۡرًا ⑪
سختنگا خاخر۔ یعنی ہُشکا خاخر اِذَا رَاَتۡهُمۡ ہر وقت خنک خاخر اُفتے یعنی کافرات
و مُشرکات و ہنا حقدارات مِّنۡ مَّكَانٍۢ مکان ہستان ، وجا کہ ہستان بَعِيۡدٍ
مُرّ۔ یعنی صد سال نا منزل آن یا پنچ صد سال نا منزل آن سَمِعُوۡا بنِرِ ظالماک و کافراک
لَهَا اَرات یعنی ہم خاخر ان تَغَيُّظًا غُصہ یعنی اواز غُصہ نا وَّزَفِيۡرًا ⑫ و شف اواز
سینہ و پٹہ نا اواز پارہ زفیر یعنی جوش ہک اُفتا خنینگتہ وَاِذَاۤ و ہر وقت اُلۡقُوۡا
بتفنگر مِنۡهَا دران حال اسُر تِی یعنی دُرہ تِی مَكَانًا مکان س تِی ضَيِّقًا تنگ
حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پاریک ہر وقت بتفنگا خاخر تِی ہم شخص کہ ہمشہ مرک
خاخر تِی کرا د صندوق تِی اہن نا اُفت تِی مخ خلک اَرے اہن نا پدان اَندا
صندوقاک کننگرین صندوق تِی اہن نا پدان بتفنگر شف جہنم تِی گرا خنپک
کسّس تہنا ن زیادہ عذاب کرک پا مرک (رواہ البیہقی) مُّقَرَّنِيۡنَ دران حال
زنجیرات تِی تفک مرسُر دوک اُفتا لخ تِی یا اسِہا شیطانا تُن دَعَوۡا توار کر یعنی
فریاد کرر خنک هُنَالِكَ ہمرہ پارہ ثُبُوۡرًا ⑬ اَرہ ہلاکت ، اَی تباہی حضرت
انس رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اوّلیک ہم بندغ بِرِفنگک
یعنی ہم شخص اد پوشاک خاخر نا بِرِ فنگک او ابلیس اَرے گرا تخہ ہم خاخر نا لباس برو انکا تاءِ انا

المظہری ص ۱۴۴

وگڑ کرا د وأنا اولاد آ فریاد کیک یا ثبورًا ای ھلاکت و اولاد آنا پا سر ای ھلاکت تا کہ سلینگر

با تغاء خاخر نا گڑا پا بننگک افت لا تدعوا تو اس کبّب الیوم ئین ثبورا ھلاکت

واحدًا است یعنی اسواس پا یب ھلاکت، کہ عذاب کننگنا نما انداست، بلکہ وادعوا

تو اس کب ثبورًا ھلاکت یعنی ھلاکت ھلاکت کب کثیرا (۱۴) بھاز کہ عذاب اک مختلف

آ ہس تو ھنا سر ھا با اس ھلاکت ھلاکت کرہچ فا ئدہ ئس حاصل مفک قل پا ای محمد صلی اللہ

علیہ وسلم افت اذٰلک ایادا کے، ذکر کرن افتکن دوزخات و عذابات خاخر نا خیر (۱۵)

بھاز بھتر اہ، بہشتنا ام جنۃ یا جنت الخلد خلد، بلکہ جنت خلد ھراس ھادسر جہ

بھتر اہ سر۔ خلد نا معنٰی ہمیشہ التی ھم جنت وعد و عدہ تننگان المتقون پرہزگاراک

کہ شرکان و پن گنا ہتیان تن پرہزکرا اللہ نا کساکے ہمیشہ عیش عشرت کر جنت خلد ٹی

کانت اس لھو افتکن یعنی پرہزگارا تکن جزاءً بدلہ و ثواب۔ عوض ٹی عملا تا افتا

ومصیرًا ۞ و جاگہ ہر جوغنا کہ ہر وقت دنیا تا سفران واپس مسّہ تو افتا سر ھا عیش گاہ و

عیشنا جاگہ افتکن جنت الخلد مرک لھم اس افتکن فیھا اندا بہشت ٹی ما یشاءون

ھمداس کہ مرضی مر افتا یعنی انت قسمنا نعمت ضرورت مر خلدین ہمیشہ مر سر یعنی۔

دسران حال اُفک ہمیشہ ابدا الآباد مرسر جنت ٹی کان اس ھمداس انا منشا مس علٰی

ربک رمہ خاء پرورش کرکتا نا وعدًا وعدہ ئس طرفان اللہ تعالٰی نا مسئولا (۱۶)

سوال مرک یعنی اللہ یا کان سوال کر ایہا نداسر اک پاسر ربنا اتنا ما وعدتنا علٰی رسلک

محمد بن کعب پا ہان سوال مرکے فرشتہ غاتیان سبب اُفتا صبینا ربنا وادخلهم جنت عدن التی
وعدتهم ویوم وہم دے یحشرهم بشکک اُفت، یعنی انسانات و خاص طور کافرات و مشرکات
و ما یعبدون و ہمدس عبادت کرہ من دون اللہ ماسواء اللہ تعالیٰ ان، معبودا کے
باطلا اہس حضرت مجاہدؒ پائک فرشتہ غاکے و جناکے و عیسیٰ علیہ السلام و عزیر علیہ
السلام مراد اہس حضرت عکرمہؓ و غیرہ حضرا تاکے پاہہ مراد بتاکے اہہ فیقول گرا پاک
اللہ تعالیٰ ء انتم ایانم معبوداک اضللتم گمراہ کرہ عبادی بندہ اتے کنا ہؤلاء
داکے موجود مون تی نماکہ طلب کرہ اُفت عبادت کن کنا امر هم یا اُفکے ضلوا گمراہ
السبیل کسران۔ کہ کسرحقنا ئلان و حضور علیہ السلام منا و ال نبی تا نقش
قدمان خلاف کرن قالوا پارہ جواب تی سبحنک پاکائی اہنکن نا ذاتکن کہ شریکان
پاکے اولادان پاکے عیالان پاکے اہس ما کان متن ینبغی لائق لنا تنکن یعنی نن
انت گنجائش مس دنیاتی ان نتخذ داکے ہلن من دونک ماسواء نغان من
اولیاء ولی و دوست یعنی و امر جائز مرکے ننکن داکے تواہکن ماسواء نا تاکہ
ہلن اد تنکن کاہ ساز و نفع و ضرر رسان یعنی نن دا حق متن کہ نن دن غلطی کن
اندا جواب انبیا علیہم السلام و فرشتہ و پیر بزرگاکے وال غیر اللہ کے دنکہ بتاکے و د
و توب و استاکے و خاخر و خلک و لکراکے و غیرہ اندا نا معبوداکے پارہ ولکن و مگر
متعتهم فائدہ تِس اُفت و آباءهم و باوہ غاتِ اُفتا یعنی بل عمر و صحت و

اولاد و مال و عیال و مکان و زمین و چاردہ و عزت و ھنر و کمال و تمام قسمنا نعمت

کہ اُفک غرق مسّر شہوت و خواہشات ٹی حتّیٰ تا کہ نتیجہ ہم اسودگی نا دُن مس

نسوا گیرام کرسہ یعنی یادان دہس الذکر ذکرنا اللہ تعالٰی نا، و فکر کننگ ایتا تا

و ایمان اتِرنگ پیغمبرا تاءِ نا و ترک ہِسّرو غط نصیحتات نکا تا و استعمال کرسہ پایا نا

نعمتاتِ نا افسوس الکرینگرو خواسہ و ذلیل و محتاج مسّرکو دن شرک کنوس وکانوا

و ہُسّر تقدیر ٹی تا قوما قومس بورا ⑱ ہلاک مرک فقد بشک کذبوکم

دُسہ غجن و دُسہ غ گو کرسہ نم۔ ای مشرکاک معبوداک نما کہ دنیا ٹی افتِ عبادتنا

حقدار سمجاسرو غلط قراسہ ہِسّرنم بما تقولون سببت ھمنا پاسہ دنیا ٹی

ھٰؤلاءِ الھۃ دافک خدا یا دافک گمراہ کرسہ نن ائن افک نما سہ و برو ٹی نم دسہ غ نر کرسہ

فما تستطیعون گرا طاقت اف نم، عبادت کرکات صرفا ھرسنگ عذابنا

و لا نصرا ○ و نہ مدت تننگنا نفسات تنا کہ نعمتات بہشتنا حاصل کر بلکہ تباہی

دسہ تباہی ٹی عذاب مرسہ و من یظلم و ہم کس ظلم کیمنکم نمہان یعنی عام

انسانا تیان۔ دنیا ٹی نذاقلے چکفن اد عذابا عذابس کبیرا ⑲ بھازبل۔ کہ

دنیا ٹی ذلت و آخرت ٹی جہنم تا خاخرا سہ شان نزول مشرکین نکہ حضور علیہ السلام

پاسہ اَنتَے داسہ سول خوسہ اکہ کنک گرا مبا سہ اکہ غمگین مس تا کہ نازل مس دا آیت

وما ارسلنا و سہ ائی کتنّن یعنی مون تتتُن قبلک مست نغان یعنی محمدؐ نا

مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ رسولاتیان ہلکہ مون تس طرفاء اُمّت نا رسول اِلَّآ مگر اِنَّهُمْ
بشک ھم رسولاک لَيَأْكُلُوْنَ البتہ یعنی ضرور کنر الطَّعَامَ خوراک وَيَمْشُوْنَ وھنار
فِي الْاَسْوَاقِ بازارات ٹی۔ تنا ضرورت آ گرا تکن تو کہ پیغمبر علیہم السلام ماک تنا پیغام
رسیفنگ ٹی ھچ کوتاھی و کمزوری و بے صبری پس کتو ر۔ نی ہم اے محمد صلی اللہ علیہ
علیہ وسلم غمگین مف۔ اُفتا الزام و تہمت و عیب خلنگاء و صبر اختیار کر اللہ تعالی صبر
کرکات زیادہ ثواب و کامیابی عطا کیک وَجَعَلْنَا و کرنن بَعْضَكُمْ بعضے نما یعنی
پیغمبرا تا و اُمّتا تا و بعض انسانا تا لِبَعْضٍ و اسٹس بعضنا فِتْنَةً ازمائش یعنی
پیغمبرات اُمّت کن اُفتا و فقیرات غنی تکن و علمات جاھلا تکن و جوانگات بیمارا تکن و بادشاہ
ت رعیت کن و خنی ت کورا تکن و شریفات شریرات کن و عادلات ظالما تکن و بلات چنا تکن
شہردارات خانہ بدوشا تکن و مقیمات مسافرا تکن و زیبات بے زیبا تکن و ازادات قیدی تکن
و سوارنگات پیادہ غا تکن یعنی ہر قسما و جنسا انسانا تے امتحان و ازمائش کن کہ امر
ایسٹ الِ نا غمخواری و ہمدردی کرو فرمان ایسٹ الِ تا دے اللہ تعالی پیغمبرات و الِ ایمانداراتا
تسلی اتک حفاظت کن دِ بننا تنا اَتَصْبِرُوْنَ ایا صبر کریرا تغاء اَفتا ناحالتا تا و تکلیفا تا و
شغانا تا و مسخرا تا نا اھلا تاء کہ ثواب حاصل کیرا ہلکہ صبر کیب وَكَانَ و ار رَبُّكَ رب نا
بَصِيْرًا ۝۲۰ خنوک۔ یعنی ہم ہلا غس صبر کیک و جزع کیک اُد زیادہ ثواب اتک اللہ تعالی ع ۲ ۱۷
حضرت ابوھریرہ پاہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرا وقت نظر کرکس تمغان بڑزاء سفاء

مال و بدان تی گرا بایا نظرک تنغان شف سفاء (متفق علیہ)

ختم مس پارہ قد افلح باذن اللہ تعالیٰ مو رخہ ۳ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۴۰۱ھ یوم شنبہ

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا	٠	عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِمْ

سُبْحٰنَکَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّکَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ اَللّٰھُمَّ ارْزُقْنِیْ شَھَادَۃً فِیْ سَبِیْلِکَ وَاجْعَلْ مَوْتِیْ فِیْ بَلَدِ رَسُوْلِکَ

کتبہ محمد نعمۃ اللہ من مضافات ودّ

وَقَالَ و پارہ الَّذِيْنَ ہم کسّاک لَا يَرْجُوْنَ امید کپّس لِقَآءَنَا ملاقات ننا
یعنی انکار کرا اخرتنا و امیدا تخپس کہنگان بعد بش مننگنا و خلی پس اللہ تعالیٰ نا
ملاقاتان پارہ لَوْلَآ اُنْزِلَ انتی نازل کننگ تن عَلَيْنَا باتغاء ننا الْمَلٰٓئِكَةُ
فرشتہ غاک رکہ خبر ترسرنن محمد صلے اللہ علیہ وسلم حق بجانب اے، یا فرشتہ غاک
رسول مرسر طرفاء ننا اَوْ نَرٰى یا انتی خن پن رَبَّنَا ربّ ننا کہ امر کرس نن
تا بعد اسے کن نا گہا نن ایمان ہتن و یقین کرن کہ نبی محمد صلے اللہ علیہ و سلم حق بجانب
رسولسے اس لَقَدِ البتہ تحقیق اسْتَكْبَرُوْا تکبّر کرر فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نفساتیٹن
تنا حقیرا نفساتیٹن، و پیغمبر علیہ السلام نا بلا قدر و عزت معمولی سمجھار و انا را استنگا
پیغمبری نا تصدیق کن فرشتہ غا شاہدی ءِ طلب کرر تکبّر و سرکشی نا وجہان وَعَتَوْ
و تجاوز کرر یعنی سخت ترین کفرس و بےحیاءِ ظلمس اختیار کرر عُتُوًّا تجاوز کننگ سنٹ
كَبِيْرًا ﴿٢١﴾ بھاز بلّ کہ اللہ تعالےٰ نا خننگ مطالبہ کرر کہ ہچ کراس اونا مقابلہ ٹی دنیا و اخرت ٹی ہفک
يَوْمَ ہم دے يَرَوْنَ خنر کافراک و مشرکاک الْمَلٰٓئِكَةَ فرشتہ غاتے یعنی موتنا وقت
یا دے ٹی قیامت نا، کہ پارہ فرشتہ غاک افت لَا بُشْرٰى افت خوشخبری يَوْمَئِذٍ ائین نا دے
لِّلْمُجْرِمِيْنَ واسطے گنہگارا تا۔ کہ افت نجات و علاّ بایتیان خلاصی مر بلکہ تباھی
دے تباھی اے اسر وَيَقُوْلُوْنَ و پارہ فرشتہ غاک مجرمات حِجْرًا جلائی، و بندش و
پناہ و حرام اے مَّحْجُوْرًا ﴿٢٢﴾ جلا مننگٹ، و بندش و حرام اے دا کہ داخل مرر

بہشت تی بغیرہم کسّان تہ دلٹ کلمہ خوانا و یقین کر و عقیدہ تما و عمل کر و پارہ
لَا اِلٰہَ اِلَّا اللہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللہِ، و بعضاک پارہ گنہگاراک ہر وقت قبرا تیان بش مسّر
و خنر فرشتہ غاتِ پارہ پناہ در پناہ اَرے عذابا تیان یا فرشتہ غاک پارہ اُفتِ
ہم و قت قبرا تیان بش مرہ حرام اَرے حرام مرک با تغاءِ نما دالہ داخل مرے جنّت تی
یعنی نم ہرگز جنّت تی داخل مفر ابد الآباد **وَقَدِمْنَآ** و متوجّہ مسّن. یعنی مون
و قصد کرن اندا د **اِلٰى مَا عَمِلُوْا** طرفاءِ ہمنا عمل کرسرے فرمانا ک **مِنْ عَمَلٍ** عملس
نیکک دُنکہ مہمان نوازیءِ و صلہ رحمی یعنی رشتہ داریءِ و مظلوم آتا فریادرسیءِ و
بیت اللہ نا خدمت کننگ و لہہ باوہ نافرمان برداری و حسنِ اخلاق پش منّنگ و پن قسمنا
نیکی کننگ حالت تی کفرنا - و بغیر ایمانان وفات کرسہ **فَجَعَلْنٰهُ** کراہن سان اُد - یعنی کرن
ہم عمل اُنا کفرنا حالت تی کرسس **هَبَآءً** گرد غبار - ھبا پارہ روشن دانان د ئنار وشنی نا
سبان گرد غبار اک خننگرہ مگر دُو تی بفس. یعنی نیست نابود کرن تا **مَّنْثُوْرًا** ﴿۲۳﴾
تالان مرک کہ ہرگز جمع مفس ابد الآباد یعنی ہر وقت ایمانانا انساک اَتّوس تو
اُفتا تمام نیکیک ضائع و بربادارہ و مرسہ. بخلافِ **اَصْحٰبُ** سنگتا تیان **الْجَنَّةِ**
بہشتنا **يَوْمَئِذٍ** ئیٹ ناد کہ خنر فرشتہ غاتِ قبرا تیان بش منّنگاءِ یاد ءِ تی قیامت
خَيْرٌ بہاز بہتر مرور **مُّسْتَقَرًّا** آرورءِ آرام ہلنگ. یعنی مکانات تی جنّت نا
رہائش کرارائی ئٹ بلاتکلیفان **وَّاَحْسَنُ** و زیادہ زیبا و خوب صورت مرر

مَقِیۡلًا ﴿۲۴﴾ زیرہ و راحت، یعنی نم روچناجاگہ افتا نہایت زیبامرے وَیَوۡمَ
وہم د تَشَقَّقُ کپ مرے یعنی تپرہ مرے السَّمَآءُ آسمان بِالۡغَمَامِ جمراتیان
یا سببت جمرا اتا یعنی ھرفنگو و آسمان نادر وارہ غاک ملنگر گرا اتا باشنداہ غاک
شف مرر دنیہ اِر شاد رب العزت نا وَنُزِّلَ و شف کننگر الۡمَلٰٓئِکَۃُ فرشتہ
غاک تَنۡزِیۡلًا ﴿۲۵﴾ شف کننگک۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہموا نا یَوۡمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ
بِالۡغَمَامِ پار جمع کک اللہ تعالیٰ مخلوق دے قیامت نا، اس زمین سغاء، جنات وانسانات
وحیوانات و درندہ غات وتمام مخلوق گراکپ مرے آسمان دنیا نا پدان شف مرر
باشندہ غاک انا۔ وافک نفری ٹی زمین نا باشندہ جناتیان و انسانتیان و ال تمام مخلوقان
بہاز زیادہ آرر، گرا احاطہ کر یعنی دانگان انگان افتا مرر، گراپارہ باشندہ غاک زمین نا
ایانمتن یانما نیام ٹی ننا رب اسہ ھم فرشتہ غاک پار نہ ننتن اف پدان نازل مرر
اسہ تمیک آسمان ناو مون نات دانگان انگان ھلر و داپدنا تا حساب زمین و آسمان
دنیا ناتا حسابا باتیان زیادہ آرر وسوال کر افتیان ایانمتن اسہ رب ننا گرا افک پارجی نہ
پدان شف مرر مستمیک آسمان نا وافک زیادہ آرر ارتمیک و اولیک وزمین نا باشندہ
غاتیان گرا پارہ افت ایا اسہ نمتن رب ننا گرا افک پارجی نہ پدان شف مرر چھارمیک آسمان نا
وافک زیادہ آرر مستمیک وارتمیک و اولیک و زمین نا باشندہ غاتیان گرا پارر افت ایا
اسہ نمتن رب ننا افک پارہ جی نہ پدان شف مرر پنچمیک آسمان و افک مون نا کلاتیان

کُلّا تیان زیادہ اَرے پدّان شَشّمیکٌ نا شف مرّے و اُفک ہم سوال کرسہ پدّان ہفتمیکٌ اُسمان نا
ہم برے و اُفک کُلّان زیادہ مرّے و اُفت پارہ زمین و اُسمان تا باشندہ غاک ایا نمتن آ
رب نا اُفک پارہ نہ پدّان شف مرک رب ننا سخات رِتی جمّرا تا و اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا
دا انگان انگان رندوبنیک مرّے و اُفک ہفت طبقہ اُسمان و زمین نا باشندہ غاتیان ہم زیادہ
مرّے و ہرفکاتان عرشنا ہم زیادہ مرّے و اُفتِ مرغن مرغ ہم مرء و نیام تی بلہی
و کُرِی تا اُفتا یعنی کُرہ و پوشّ پادا تا اُفتا پنچ صد سالنا منزل مرء و کُرِی تیان
یعنی بلہی تیان تا زان یعنی گُدا تسکان پنچ صد سالنا منزل اَرے و زان تیان مخسکان
پنچ صد سالنا منزل اَرے و مخان تا سینہ تسکان پنچ صد سال و سینہ غان تا لخسکان
و لخان تا خفتسکان پنچ صد سالنا منزل مرء تو تا گہان بندا و ازس و موْن کرطرفاء
حساب نا **اَلْمُلْكُ** بادشاہی **يَوْمَئِذٍ** اَیّن تا دے اُسمان کپ **الْحَقُّ** حق اَرے۔
یعنی ہین نا دے نا حکومت و سلطنت و بادشاہی حق و صحیح اَرے و اختیارک تمام
مخلوقاتا اوّلین و آخرین از عرش تا فرش ثابت اَرے **لِلرَّحْمٰنِ** و اسطئت بہاز مہربان نا
کہ اللہ تعالیٰ جلّ جلالہ اَرے پن کس چون چرا نا طاقت اَف **وَكَانَ** و اَرے **يَوْمًا** دےس
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ باثغاء کافراتا **عَسِيْرًا** ﴿٢٦﴾ بہاز سخت۔ حضرت ابو سعید الخدری
پارک سوال کتننا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ان ہم دے ننا بارہ اَنت کہ اونا مرغنی
پنچاہ ہزار سالنا مقدار اَرے اَرے کہ اخس مرغن دےس اَرے گُرا پارے مبارک خدا نا قسم

کنا نفس اُنا دُوقی اَرہ پشک ھمر د ایہما نا اراء اَفلان اسان اَرہ دُ نکہ نمازس فرضنا اداک

دُنیا ئی (واللہ اعلم مظہری ص۲۲) **شانِ نزول** حضرت امام البغوی پائک عقبہ مار معیط نا

ھروقت پشنان برس توضروس دعوت کرک وطلب کرک امیرات قومنا تنا و زیادہ

مجلس کرک نبی صلے اللہ علیہ وسلم تن گڑا بس موقعس سفرس ان گڑا دعوت کر

پدان طلب کر بنداغات خاصنگا قومنا تنا و حضور علیہ السلام ھم گڑا خرک کر خوراکات

حضور صلے اللہ علیہ وسلم پارہ ای کنپرہ خوراکات نا تاکہ خوان تنس لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ

گڑا پارہ عقبہ اشھد ان لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ گڑا کننگ خوراک رسول اللہ علیہ وسلم

خوراکاتان انا و عقبہ نس دوست مخلص اُبی ابن خلفنا گڑا خبرمس اُبی ابن خلف پارہ اُبی

اَی عقبہ صابی مس۔ صابی پارہ کافرا ک محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ تنا باوہ پیرہ نا مذھب

الٰہ اللہ پا کنا توحید و انا حکمات انسانا تا مونتی پش کرن واسلامنا دولت ایمان

ظاھر کرن۔ عقبہ پارہ نہ مگر شخصس بس کنغاء انکار خوراک کننگان دعوت نا کنا تاکہ

شہادت خوان تنت۔ گڑا ای شرم سمجاتہ داکہ پش تہ ارا غان کنا و خوراک کنپ گڑا ای

کلمہ خوانات اُ خوراک کننگ اُبی مار خلفنا پارہ عقبہ ای ھرگز نغان راضی مفر یعنی

مرفت ابلای تاکہ ھن تنس مونا ء انا تف کتنس (العیاذ باللہ) گڑا عقبہ بد بخت ھنا مونا ء

مبارک نا تف کر پا ننگت ای نا۔ گڑا پارہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم عقبہ ءِ مل پرت یعنی

ملفت ننن پشن مکہ غان مگر لہنا خلتہ ز مغث کرا قتل کتنگا عقبہ دءِ تی جنگ بدا دنا۔ باقی

اُلیٰ اما ہ خلفنا قتل کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم دُو ئٹ تنا جنگ اُحد تی۔ (مظہری ج٦)

وَ اِبنِ جریرنا ہن رہ روایت ہس تی آ ہا کہ اُلی پا ہ رہ اضی مفر۔ نغان تارکہ کا س لخاء اُناتعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا لغت اتس و مُو ناء اُ نا تُف کس گُراخنا عقبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ ٹی موضع دار الندوہ تی ءکرے اندُن کہ اُلی اُ د پا ہ سس گُرا پاہ مبارک علیہ السلام پش ملات بنٹن مکہ غان لخ نا خلوز مغث چنانچہ گرفتار کننگا عقبہ جنگ بدا دتی گُرا حکم کرے حضرت علیؓ ءِ تا کہ قتل کر اُ د و نیزہ ئٹ خلک اُلی جنگ اُحد تی گُرا ہم زخمان و اپس مکہ تی کسک گُرا اُفتا یاد ہ ئٹ باره ئٹ نازل مس **وَيَوْمَ** وہم دے کہ اسمان ہُکرہ مرک **يَعَضُّ** گٹ ہلک **الظَّالِمُ** ظالما انسان دُنکہ عقبہ و اُلی کناک آ ہ رہ **عَلٰى يَدَيْهِ** با تغاء دُو تا تنا۔ بہازنگا غمتا و جمان۔ حضرت الضحاک پارک عقبہ ہر وقت تُف کرے مو ناء مبارک نا تو فیکاک و اپس لگار مو ناء عقبہ نا مون اُ نا ھُشنگا ہم نشانی اندُن سلیس۔ وہم دے کٹ ہلک عقبہ ابن معیط اُلی ابن عبد الشمس ابن عبد مناف نہایت افسوز تٹ **يَقُولُ** پاءک ہم ظالم **يٰلَيْتَنِي** ای افسوس نی، یعنی اِرہ شومی و بلا بختی کن گنا کہ ئین تباہ و بر باد مسٹ کہ خاخر تی عذاب مروا اِ صلاہ **اتَّخَذْتُ** ہل کتہ۔ دُنیا تی موقعہ ئس کا میانی ناہم **مَعَ الرَّسُوْلِ** اسہ رسول ئن۔ صلی اللہ علیہ وسلم **سَبِيْلًا ﴿٢٧﴾** کسر یعنی ایمان ہُست و تابعدار ی ءکرٹ محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا کہ اُنا ذرہ یعہ ئٹ ہدایت حاصل کرٹہ و نجات خناتہ عذا با تیان و ہنتوت

علہ و حضرت پارک دُو ت نا کنک سر تِسکان و پکاء دُوک اُ نا ترکر یعنی خرہ وا رہ دِ رہ

گمراہنگا کسرت کہ کفر و شرک و ظلم و بد عتاک کشر **یٰوَیْلَتٰی** اے افسوس **لَیْتَنِیْ**
کاش کہ ای دنیاٹی **لَمْ اَتَّخِذْ** ہلتوتہ **فُلَانًا** فلان کس **خَلِیْلًا** ﴿۲۸﴾ دوست۔ کہ انا
دوستی و تابعدار اس کن تباہ کر **لَقَدْ** البتہ تحقیق **اَضَلَّنِیْ** گمراہ کرے کن فلانی بادشاہ
و حاکم و سردار و رئیس و امیر و ملک و تکری و مولوی و سید و پیر و بزرگ و
و شیخ و فقیر و غیرہ ہم کسانیکہ شرعنا خلاف و حضور علیہ السلام نا تابعدار اس ان
خلاف کن پارہ تو کن تباہ و گمراہ کرے۔ بخلاف بادشاہ عادل و حاکم دیندار و سردار
صاحب دیندار و ال حضراتاک ہم نیک بخت و صحیح عقیدہ و دیندار کشر تو افتا دوستی ٹی
ہچ نقصان اف۔ ہم باطلا دوست **عَنِ الذِّکْرِ** ذکران اللہ تعالیٰ نا و تابعداری ان قرآن
پاکنا و ایمان آترنگان و کلمہ شہادت نا خوانِنگان **بَعْدَ اِذْ جَآءَنِیْ** گڈا س ہمران
بس کنغاء۔ ذکر یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا نقش قدم **وَکَانَ**
وار **الشَّیْطٰنُ** شیطان۔ جنّا ناتا و انسا ناتا سرکشنگاک تباہ و برباد کر۔ خواجہ تفسیر
المظہری نا پارہ کُلُّ مَنْ صَدَّ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ فَھُوَ الشَّیْطٰنُ (مظہری ج ۷) **لِلْاِنْسَانِ** و اسطے انسان نا
خَذُوْلًا ﴿۲۹﴾ رسوا کروک۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ
مثال سنگت نیکنا و بدنا دُنکہ ہر فنگ مسکنا و کیتنا کہ لوہار اُف کہ اُٹی گرا ہر فک مسکنا۔ دا کہ خنک
خوشبوء تا یا بہا تہ ہلس اران یا کنے معلوم کس انا و ہر فک دہکنا دا کہ ہشک پچات تا و یا
داک خنس کنے خیثا انا۔ حضرت ابو سعید الخدری پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان بنگت پارہ کہ

سنگت مفہ مگر ایمان اللہ ارتن وکنپہ خوراک مگر پرہیز گارت (رواہ احمد) حضرت ابوہریرہ
رضی اللہ عنہ پاریک پاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انسان یا تغاء یعنی نر بینہ با تغاء دین
دوست نا مریک گرا ارہ درتن دوستی کیک (رواہ البغوی) و عبداللہ ابن مسعود نا روایتٹی ارا
انسان اسہ ہمرتن مریک اد دوست ترک (متفق علیہ) فائدہ قرآن حکیمان معلوم مس مسلمان
حق اف کہ او باطل ستن دوستی و پیری مریدی کے خواہ ہم باطل و بلاعتی نسلٹ اخس گچین مر
قیامت نا دعتی **وَقَالَ** و پاہ یعنی پاریک **الرَّسُولُ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **يٰرَبِّ**
ای ربّ کنا **إِنَّ قَوْمِي** بشک قوم کنا۔ یعنی قریشاک کہ افتا مشرکا جماعت انلان ہرمنکرنا
بارہ ئٹ انا اعلان قیامتتی مریک حضور علیہ السلام پاریک **اتَّخَذُوا** ہلکر دنیاتی **هٰذَا**
الْقُرْاٰنَ قرآن۔ کہ ربّ العزت نا مون ترک رحتس کس **مَهْجُوْرًا** ﴿۳۰﴾ ترک مریک۔ یعنی
رخ اران ہرپسار وایمان اراء اتوس و حکمات انا تسلیم کتوس۔ بعضاک پار قرآن جیلا
جادوس ارا و بعضاک پارہ شعر ارا پدغ بینا ہیت ارا و بعضاک پارہ خود ساختہ دروغس
ارا و بعضاک پارہ مستنا قصہ ارا و بعضاک پارہ پنان نقل کرک ارا۔ یا انداد خواستہ حضور
علیہ السلام دنیاتی پش کرپارہ یرب الآیۃ اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تسلی اتک فلکپ
وَكَذٰلِكَ انلان کرن نکن۔ دشمن بعضے مشرکات تلہ نا **جَعَلْنَا** کرنن نعات مست **لِكُلِّ**
واسطئٹ ہراس **نَبِيٍّ** پیغمبرکن **عَدُوًّا** دشمن **مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ** گنہگاراتیان کرافک
یعنی ہم پیغمبر علیہم السلام ناک صابر اختیار کرے کافراتا تکلیف تننگاء توفی ہم صبر اختیار کر

اَی کنا محبوب **وَكَفٰى** وَ کافی اَرے **بِرَبِّكَ** پروش کروکنا **هَادِيًا** اَرُے وِ ہدایت
یا دے ان حال ہدایت کروک اَرے یا کسر نشان اتہ طرفاءِ قہر غضب نا تنا **وَّنَصِيْرًا** ﴿٣١﴾ و دا ان حال
مدات کارے یعنی نا پیغمبر علیہ السلام نا نصرت و مدات کک یا اَرے وِ مدد گار اَرے

شَانِ نُزُول

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پاریک کافراک پا رے انتئے قرآن مجید محمد صلی اللہ علیہ و سلم آ اسوار
نازل مفک کرا نازل مس **وَقَالَ** و پارے **الَّذِيْنَ** ہم ہندا غاک **كَفَرُوْا** انکارے کرسر ایمان اتر نکان
لَوْلَا نُزِّلَ انتئے نازل کننگ تن **عَلَيْهِ** باتغاءِ اَ تا یعنی محمد صلی اللہ علیہ و سلم نا
الْقُرْاٰنُ قرآن مجید **جُمْلَةً** تمامی **وَّاحِدَةً** ۚ اسوار۔ یعنی دے ان حال اسوارے نازل مرس
دُنکہ توراۃ موسیٰ علیہ السلام ءِ و انجیل عیسیٰ علیہ السلام ءِ و زبور داؤد علیہ السلام ءِ
نازل مسر تو قرآن مجید نغاءِ ہم اسوارے نازل مرس اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی تس کہ
نازل فرما ئفن قرآن حکیم **كَذٰلِكَ** ۛ ۚ اندن جدا جدا **لِنُثَبِّتَ** تاکہ ثابت و مضبوط کن **بِهٖ**
سببت اُنا۔ یعنی قرآن مجید نا جدا جدا نازل مننگٹ **فُؤَادَكَ** اُست نا۔ جدا نازل مننگٹ آسٹ
داکہ اُستاءِ نا حفاظت مرے یا تاکو اُنا، دُومیکہ داکہ ناسخ و منسوخ معلوم مرے و سوئیکہ داکہ موقعا تا
مناسبتٹ نازل مرے چھارم داکہ اسوارے نا بتنگاءِ حفاظت و سمجھنگ اُنا مشکل مسک پنچمیک
داکہ جبرئیل علیہ السلام نا بارے بار بتنگان ایمان روح تازہ مرک **وَرَتَّلْنٰهُ** و ا ہستہ
خوانا ن اُ د **تَرْتِيْلًا** ﴿٣٢﴾ ا ہستہ خوانننگٹ، یعنی بیان کرن اُ د بیان کننگٹ، و جدا نازل کرن
کرن اُ د جدا نازل کننگٹ تاکہ سمجھ و فہم ٹی مضبوط بر، و لفظ و معنیٰ نا جوان اُستاءِ تولر تاکہ

ع
عند المتقدمین

اُڑان اِیلو نُنا اَرا اِلُو فائدہ ہُرفر **وَلَا یَاْتُوْنَكَ** وَ ننیس کا فراک بنغاءِ **بِمَثَلٍ** ہیچ مثال س

یعنی سُوال کیس بنغان ہیچ سُوال کہ عیب تخو یا تغاءِ پیغمبری نا **اِلَّا جِئْنٰكَ** اتن نکن و

مضبوطی و صحیح منّنگ کن پیغمبری نا نا **بِالْحَقِّ** حق۔ یعنی اُفتا سوالتا جواب تی صحیح وحقّت

جوابس بیان کن تاکہ اُفتا سوال ردّی و بکار مر **وَ** اَللّان اثر ن **اَحْسَنَ** بہاز جوان **تَفْسِيْرًا** ﴿۳۳﴾

بیانس تاکہ مُڑّم شک اُفتا و سلیپ اِعتراض اُفتا **اَلَّذِيْنَ** ہم کسّاک **يُحْشَرُوْنَ** بش کننگر

عَلٰى وُجُوْهِهِمْ با تغاءِ مُون تا تنا۔ یعنی ننا قائم مقام قیامت تی مُونک اُفتا مر **اِلٰى جَهَنَّمَ**

طرفاءِ دُزخنا **اُولٰٓئِكَ** اَنداجماعت **شَرٌّ** زیادہ بلا ار **مَّكَانًا** اَز روءِ مکان وڑ ہائش

کہ دُزخ تی ڑ ہنگر و عذاب کاتر **وَّاَضَلُّ** وزیادہ گمراہ اَرا **سَبِيْلًا** ﴿۳۴﴾ ع اَز روءِ کسر

یعنی ایمان نا کسران چپ ار کفر و شرک و بلا عتات تی مبتلا مسّر۔ حضرت ابو ذر غفاری

رضی اللّٰہ عنہ پائک پارہ صادق المصدوق یعنی محمّد صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم پشک اِنسا ناکہ بش کننگر

دےتی قیامت نا دےان حال مسّہ فوج یعنی ٹولی و جماعت مر ا اَست[(۱)] جماعتس اُمیلا وار پوشاک

مر فک دےان حال سوار مرر و جماعتس[(۲)] پیادہ ہلر۔ یعنی پیادہ کار و حلہ وددنگر و

جماعتس اُفت فرشتہ غاک با تغاءِ مُون تا گرکر (رواہ النسائی) دا اَران مُسّٹی اللّٰہ تعالیٰ چندا

پیغمبر علیہم السلام نا تا و اُفتا قوم تا واقعات بیان فرمائفک تاکہ نبی صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم تسلّی

مر و تنا حق بیانی تی مضبوط سلی و اللّٰہ تعالیٰ نا توحید دُنیا تی بلا خوف خطرہ بش لک

فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ بِعَدَدِ عِلْمِهٖ

وَلَقَدْ وَ البتہ تحقیق اٰتَيْنَا تِسّن مُوْسَى مُوسٰی علیہ السلام الْكِتٰبَ کتاب یعنی
توراۃ ہدایت کننگ کن بنی اسرائیلا تا۔ دُنکہ تسّن محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرآن مجیدا
ہدایت کن امت نا انا وَجَعَلْنَا وکرن مَعَهٗٓ اسیا اوتن اَخَاهُ ایلم انا هٰرُوْنَ
ہارون علیہ السلام وَزِيْرًا ﴿٣٥﴾ مدد گار فَقُلْنَا گڑا پارن اُفتے اِذْهَبَآ ہنبو اِلَى
طرفا الْقَوْمِ قوم۔ فرعون نا الَّذِيْنَ ہم كَذَّبُوْا دُرغ سمجان بِاٰيٰتِنَا نشانیتے
ننا۔ کہ دلالت کرا تہغاء توحیدا نا کنا و وجود نا کنا و خدائی نا کنا و اسٹ مننگنا کنا۔ کہ نشانیک
نظام کائنات نا اسہ پیدائش افتا و موجود مننگ افتا خود بخود دلالت کیک با تہغاء مالک
حقیقی نا۔ توہم قوم دُرغ کرکا بتاتا و غیر اللہ تا عبادت ٹی مشغول مسّر موسٰی علیہ السلام
و ہارون علیہ السلام نا ہیت تے باک سمجار فَدَمَّرْنٰهُمْ گڑا ہلاک کرن افتے تَدْمِيْرًا ﴿٣٦﴾
ہلاک کننگ کہ۔ کہ دُرغ کننگنا نتیجہ افتکن باعث غرق مننگنامس وَقَوْمَ نُوْحٍ و یاد کر
قوم نوح علیہ السلام نا کہ مست کلا اسہ تنگا سر لَمَّا كَذَّبُوا ہر وقت دُرغ سمجار و دُرغ کو
و دُرغ جن کر الرُّسُلَ رسولاتے یعنی نوح علیہ السلام نا دُرغ سمجنگ تمام رسولاتا
دُرغ کننگ شمار مرک اندا خاطران پارہ لفظ جمع نا اَغْرَقْنٰهُمْ غرق کرن افتے طوفان نا
ذریعہ ئٹ وَجَعَلْنٰهُمْ وکرن افتے یعنی قصہ غرق مننگنا افتا لِلنَّاسِ واسطے
انسانا تا اٰيَةً نشانیس عبرت کن تاکہ نصیحت حاصل کرتن شرک و پن گنا ہتیان بجفر
وَاَعْتَدْنَا و تیار کرینن لِلظّٰلِمِيْنَ واسطے ظالما تاکہ نفسنا تاء تینا ظلم کرن نفرمانی نا سببان

عَذَابًا عذاب اس اَلِيمًا دردناک وَعَادًا و یاد کر قوم عاد نا، کہ پیغمبر افتا ھود علیہ السلام
تس وَثَمُودَا و اللان یاد کر قوم ثمود نا، کہ نبی افتا صالح علیہ السلام تس وَاَصْحٰبَ
و سنگتاتِ الرَّسِّ رسّنا۔ رس لغت ٹی اوّل گرا تا پاره و دوٗن ھم پاره داتگان انگان ھم
خلت ھلک من حضرت البغوی پائیک رس دوٗنس ہیاہ نا علاقہ ٹی۔ شہیدا کرے پیغمبر علیہ السلام تنا
۔ افتا نبی تا ابن حنظلہ تس ماہ صفوان نا گرا قتل کرے اد تو اللہ تعالیٰ ھلاک کرا افتے۔ بعضاک پاره
رس دوٗنس انطاکیہ نا ئے قتل کرے حبیب نجار سورہ یٰس ٹی انا ذکرانے۔ و بعضاک پاره رس
والا افتا پیغمبر شہیدا کرے۔ دوٗن ہیئی اد دفن کرے۔ مطلب اللہ تعالیٰ تنبیہ کننگ ٹی عربات و
برکا نسلاتِ کہ اوفتا دشمن مفس و پیغمبر علیہ السلام نا و انا دین نا مخالف مفس وَقُرُونًا
و ھلاک کرن صد صد والا زندگی کرکاتِ۔ قرن پارہ صد سال بَيْنَ نیام ٹی ذٰلِكَ اوفتا نا۔
یعنی عاد و ثمود و اصحٰب الرّس و موسیٰ علیہ السلام نا كَثِيرًا ﴿٣٨﴾ بھاز اتِ۔ یعنی بھاز قرنات
ھلاک کرن اوفتا نیام ٹی وَكُلًّا و ھر است یعنی قرن والا تا ضَرَبْنَا بیان کرن لَهُ
اوکن۔ یعنی ھر استکن الْاَمْثَالَ مثالات۔ یعنی پیغمبر علیہم السلامات مون تسنن طرفاء افتا
تاکہ عبرت مفس۔ مگر ایمان اتوس وَكُلًّا و ھر است افتا تَبَّرْنَا ھلاک کرن تَتْبِيرًا ﴿٣٩﴾ ھلاک
کننگٹ۔ یعنی اوفک ایمان اتوس و پیغمبرا تا ھیتاتِ قبول کتوس تاکہ تنت ھلاک مسّر یعنی
نیست نابود مسّر وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَتَوْا بسّرا ھل تا والاک یعنی بازارہ املاد تجارت کرے
سفر ٹی تنا عَلَى الْقَرْيَةِ بائیغاء شہرنا الَّتِیٓ ھم اُمْطِرَتْ بارش کننگا افتا مَطَرَ بارش

السَّوْءِ بُدُ ۔ یعنی اہلِ سدوم والاک کہ پیغمبر اُفتا لوط علیہ السلام تس با شنا ہ غاک شہرنا
ماتن بدا کا ہی گرہ، و ِنیا ہ ایک اُفتا تن پہن سخق کرہ ۔ یعنی پائجامہ غاتِ کشار بلا پوشاک
ننگاتِ اَستِ اُلتن اِستعمال کرہ (تفسیر عثمانی) گڑا بارش کرہ اُفتاءِ اللہ تعالےٰ خلنا تاکِ ہلاک مسترہ
مولانا شیخ عطار صاحب پارک آن خداوند یکہ ہنگام سحر کرد قوم لوط را زیر و زبر
اَفَلَمْ یَکُوْنُوْا ایا متن یا اَفس یَرَوْنَہَا خن سرہم شہر ہلکہ بار بار سفرتی شا مناہم
شہر خنار مگر عبرت کتوس کہ خلسرو ایمان اَتسر بَلْ کَانُوْا بلکہ تسر کافراک مکہ نا
لَا یَرْجُوْنَ اُمیدِ تختوس ۔ یعنی یقین اَلوا فتِ نُشُوْرًا ﴿۴۰﴾ اِش منگ نا ۔ موتان پدا یعنی ہم
شہر بہا ز خناسر مگر ایمان دا خاطران اَتوس کہ آفتِ کہنگان پدا نا زندگی خاءِ یقین اَلو
اَنداُن ننا دورنا بعضے مسلماناک بلوچستان زلزلہ شدا ہ غا کیفیت بار بار خنان و سندا ہناو
پنجاپ نا طوفانا تا احوال بنگُن و بعضاک چشم دیلا ہ خنان تا ہم عبرت گُتن تنا باوہ پیرہ نا
جاہلنگا رسم رواجاتِ تی مبتلا ارُن، اللہ تعالیٰ ہر بلاءِ و جکری ءِ تنا ہلا ایت نصیب فرمائے آمین
وَاِذَا وہر وقت رَاَوْكَ خنارہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کا فراک مکہ نا اِنْ یَّتَّخِذُوْنَكَ ہلپسر
یعنی عقیدہ و اعتقاد تخبسہ نغاءِ اِلَّا هُزُوًا مگر مسخرہ و تہتول کرکرا پار اَستِ ال ءِ تنا
اَہٰذَا ایا دا شخص دا یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلم اَلَّذِیْ ہم ہنداغ بَعَثَ اللّٰهُ بش کرے یعنی
موکُن اَدِ اللہ تعالی طرفلہ نناوال اِنسانا تا رَسُوْلًا ﴿۴۱﴾ درہان حال رسول ۔ یعنی اللہ تعالےٰ ءِ
ہن دولت وال ہنداغ ملتن کہ رسول کرس موتنرس بغیر دا اشخصان کہ دا ہران مست ننا ملتِ خواجک

اُجرتتٹ چاہرہ چاہرہ اَنہ نا۔ وَ داسا رسول مس لرفاءِ ننا۔ کلمہ ھٰذا نا حقیر وَ خوار معنی ہسّٹ یا رہ۔
دُنکہ بولی ٹی ننا پارہ ا یا ہندا غلک دُن اَرہس۔ تو اُنک العیاذُ باللہ حضور علیہ السلام حقیر خوار
وَ ذلیل سمجارہ دُن بیہودہ بکواس کرہ وَ اِستال ءِ تنا تا کیدات پارہ **اِنْ كَادَ** ہشک خرک ار
ھم وقت اگر نن تسلیم کرن ھیتاتِ اُنا **لَيُضِلُّنَا** تا کہ گمراہ کے نن۔ تنا بھاز نگا دعوت ہلنگٹ
عَنْ اٰلِهَتِنَا معبودا تان ننا کہ بتاک وَ پن غیر اللہ ک **لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا** اگر داک
صبر کپتن یا کتون **عَلَيْهَا** پا ہتغاءِ عبادت کننگنا اُفتا۔ یعنی تیتا یقینٹ نن ہکسرک ننا معبودا تیان
دُنکہ ننا زمانہ ٹی باطلا جماعتاک تنا باطلا عقیدہ غاءِ مضبوط سلاک ارہ پارہ نن تنا یا وہ پیرہ نا
رسمر واجات اَلپن کہ پیرا تاھنگ سیدا تا تک تننگ قبرا تاءِ خیرات وَ محرم نا دہ تارہ یماء
دیر وَ پھل وَ دلہ دننگ وَ برام وَ سانگا تاءِ دھل وَ چاپ وَ بنارہ یتا اِل وَ شعر خلنگ وَ پیر
بزرگا تکن درشی وَ سلطانی ھلنگ۔ وَ فیصلہ غاتی تینکن حصہ مقرر کننگ وَ خلاف شرع
تنا منشائت فیصلہ کننگ وَ پن بھاز رسم رواج ارہ تو دننگا قتِ وَ ھالی اُمولوی تبلیغی
تا زبانٹ اگر ہلان تو گمراہ وَ تباہ مرن۔ اللہ تعالٰے حضور علیہ السلام وَ اُنا تا بعدار اتِ
تسلی اتک ہالک **وَسَوْفَ** وزوت **يَعْلَمُوْنَ** چارہ۔ باطلا جماعتاک کہ تنا باطلی ءِ
حِيْنَ ھم وقت **يَرَوْنَ** خنر **الْعَذَابَ** عذاب۔ پارہ **مَنْ اَضَلُّ** دنہ یا دہ
گمراہ **سَبِيْلًا** ﴿۴۲﴾ ارہ رسوءِ کسہ یا کسران۔ حقنا۔ ایا نن یا موحداک۔ یعنی نن کافراک
یا باطلاک ارہن یا العیاذُ باللہ حضور علیہ السلام وَ اُنا تابعدار اک ارہ۔ بلکہ یقینٹ

تینا گمراہی ء تسلیم کرے **اَرَءَیۡتَ** ایا خناس ہم شخص، ترک کرے عبادت اللہ تعالیٰ نا و یقین
توحید نا اُنا و تابعداری ء نبی نا اُنا **مَنِ اتَّخَذَ** ہمکہ ہلک **اِلٰـهَهٗ** خدا اتکن **هَوٰىهُ**
خواہش تینا یعنی تینا خواہش نا رندات تما دلیلات قرآن پاکنا الاّ و معجزہ غات فراموش کرے
(فائدہ) قرآن حکیمان معلوم مَن کننگ اللہ تعالیٰ نا حکمان خلاف ہرکارہ کرو تینا خواہشنا
رندات ہنا گمراہ اُنا خدا ہم خواہش و ہم گمراہ اَرے اگر خل سکن یا پن گراسکن عبادت کے تو ہم خل
ہم انسان اُنا خدا اتمارہ مرے۔ حضرت البغویؒ پاریک پارے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما
ایا خناس ہم شخص ترک تس عبادت اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُد پیدا کرنے و رندات تما خلسنا
عبادت ترینے اُنا کا تو ہم خل اُتا خدا اتمارہ مرے (المظہری ص۲۹) اندا سبب ان پیرا تیان نفع و نقصان
سمجھنگ کفر و شرک اَرے **اَفَاَنۡتَ** ایا نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ یا نی ہر مخاطب **تَكُوۡنُ**
مرس **عَلَيۡهِ** با تہغا اُنا یعنی ہم مشرکنا **وَكِيۡلًا** ﴿۴۳﴾ ذمہ دار۔ بلکہ نی پیغمبر علیہ السلام
ونی ہر مخاطب انسان ذمہ دار مننگ کپس۔ کہ مشرک کن ہچ بخشش مفک ابد الآباد
دوزخ نی عذاب مرک۔ اللھم احفظنا من الشرک والکفر والبدعت ومن المعاصی امین ثم آمین
اَمۡ تَحۡسَبُ ایا گمان کس نی پیغمبر علیہ السلام **اَنَّ** تحقیق **اَكۡثَرَهُمۡ** بھاز اُفتا
يَسۡمَعُوۡنَ بنر۔ یعنی خف ترے۔ نغان کلام اللہ تعالیٰ نا **اَوۡ يَعۡقِلُوۡنَ**۔ یا سمجھ بلکہ
اُستٹ خف تیسک و عقلت سمجیس۔ کہ مہر تخان اللہ تعالیٰ با تہغاء اُستاتا اُفتا **اِنۡ هُمۡ**
اَفس اُفک یعنی اکثر اُفتا **اِلَّا** مگر **كَالۡاَنۡعَامِ** مثالت جانور نا تا ارے۔ کہ ظاہرا بنر

مگر حقیقت ٹی ہے مفس ودلیلا تاء و معجزہ غا تاءِ فکر کپّس **بَلْ هُمْ** بلکہ اُفک یعنی کافراک **اَضَلُّ** زیادہ گمراہ اُرہ **سَبِيْلًا** ﴿۴۴﴾ اُرہو ءِ کسر جانوران اُنتیکہ حیوان حقیقت حق
باطل نا ہے مفک محض تواُر کتّنگٹ و خوف کننگٹ و غوث کننگٹ تنا مالکنا فرمان دِر و اوارء
خواجہ نا تنا کارہ و برہ بخلاف کافروے دینا تیان کہ حق باطل سپجرہ کہ اللہ تعالیٰ نا پالنگا
توحیدا و حضور علیہ السلام نا رسالت و اسلام نا حقانیت دُننگا نعمتات باطل و غلط سپجرہ
و باطلنگا و غلطنگا کفر و شرکے حق سپجرہ. حضرت ابوهریرہؓ پاءِک پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلمؐ اسِ بندا غس خراسس ہیکرکے تو ناگہان دم دہ گرا سوارہ مس اُرہ اِءِ تو
خراس پارہ ہیدا اکننگ تنن سوارہی کن ہشک پیدا اکننگانن زمین نا کارہ بارہ کننگ کن گرا
پارہ بندا غاک سبحان اللہ خراس رہیت کننگ گرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ کی
یقین کو قدار تاءِ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا و ابوبکرؓ و عمرؓ ہم یقین کر حالانکہ ہر تُمکا حضرہ تا
موجود اَلّوس یعنی کا ملنگا ایما ناءِ اُفتا یقین تس کہ اُفک ہم تصدیق کرر کہ اللہ تعالیٰ ءِ طاقت اَپ
داکہ حیوا نات رہیت گرف و پارہ مبارکؐ نا گہان اسِ بندا غس ملّتن تنا تس کہ خن ماتس ملس
دِرہ مالکی اُنا دُ دُنگا مِلہ خرما غان خلاص گرگرا پارہ خرما اُدِ دمرءِ اُ نا حفاظت گرکے دءِ تی دِرندا غا
کہ مفک شوان اُفتِ یعنی کنغان گرا پارہ آست سبحان اللہ خرما و رہیت کننگ گرا پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ یقین گرپٹ اُرہ اِءِ یعنی اللہ تعالیٰ نا قدار تاءِ رِی و ابوبکرؓ
و عمرؓ حالانکہ اُفک موجود دا مجلس ٹی اَلّوس　(متفق علیہ مظہری ص۳۳)

(فائدہ) فرشتہ غاتے روح و عقل ارے۔ و حیوانا تے نفس یعنی ساہ و خواہش آرہ و
انسان روح و عقل و نفس و خواہش ہرچار آرہ۔ اگر انسان نا نفس و خواہش باتغاء روحنا
و عقل نا غالب مسّر تو انسان حیوانانے بار ترس تمام مرک و اگر انسان نا روح و عقل غالب
مسّر باتغاء نفس و خواہش نا تو انسان فرشتہ غاتیان افضل و بہتر مرک (مظہری بتصرف)
مستی اللہ تعالےٰ تنا قدرت و وحدانیت ناپن دلیل پیش کیک چنانچہ ارشاد ارے اَلَمْ تَرَ
ایا خنپس۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم۔ و یا اے ہر مخاطب اِلٰی رَبِّكَ طرفاء سانبکنا تنا
ایا نظر کپس کہ ہری گڑی و قدرت ءِ انا كَيْفَ امر مَدَّ چکان الظِّلَّ سخاء ہر ہر
گڑانا۔ تنا قدرت تے کامِلنگا وَلَوْ شَاءَ و اگر منشا مسک ہے بننا نا لَجَعَلَهُ بالضرور
ہرساک یعنی گڑک اد یعنی ہم سخاء ہرگڑا نا سَاكِنًا آرام ہلک، و اسے حالتا سلک اد کم منگ
و زیادہ منگ کن التوک کہ اللہ تعالیٰ طاقت نا مالک آرہ ثُمَّ پدان جَعَلْنَا کرینے الشَّمْسَ دے
یعنی وجود دےنا عَلَيْهِ باتغاء انا یعنی سخا نا کم و بش کن انا دَلِيلًا ﴿٤٥﴾ دلیل۔ یعنی
اگر دے متوک تو کسس سخاء تتوک و اگر روشنی متوک کسس تا دہ لی ء تتوک کہ گڑاک است
الن نا مقابلہ و ضدّ ان معلوم مرے مثلاً نن و دے باسنی و یخی روشنی و تاریکی عدل و ظلم حلال
و حرام نیکی و بد شریف و شریر حیا و بے حیائی خنی و کور ترندہ و نیارہی زیبا و بے زیبا
مندار و قدّاور مالدار و فقیر عالم و جاہل جنگ و بلن شہری و دیہاتی حاکم و محکوم
انسان و حیوان عقل مند و پاگل صحت مند و بیمار مقیم و مسافر و پن بہا زگرا آرہ است النا

مُقَابِلہ تِی مَعلُوم مَرَہ دُنیٰ کَافِرو مُسلمان مُوحد و مُشرِک دِیندار و بے دِین بَا اَخلاق وَبد اَخلاق
سَخی و بَخِیل خُواجہ وَ مُحتاجی وَ بُزدِل خَالِق جَلّ جلالُہٗ وَ مَخلُوق دُنیا وَ آخِرت زِندہ وَ مُردہ
جَنّت وَ دُوزخ بَادشاہ وَ رَعیّت بَرابِر وَ بے بَرابر اَولاد وَ بے اَولاد یَتیم وَ بَا وَالدَاک جنزان وَ
نِکاح وَالاک اِمام وَ مُقتدی سُوار وَ پِیادہ دَانا وَ نَادَان وَ نَادان حَق وَ بَاطِل نمازی وَ بے نماز
وَ پِن ہم بہاز کَرَاک آسٹ اَلُ نا مُقَابِلہ اَرَے حِکمت وَ دَانائی وَ قُدرت اللہ تعالےٰ نا۔ تو فرض عین
اَرے ھر عَقل مَندا کہ اِنتا مَالِکنا فَرمان بَردار مَرو اَرِشن ھچ پِیر بُزرگس وَ پِن کَراس شَرِیک
کَپ وَ اعتقاد تِخپ بَلکہ کَائِنات نا ذَرّہ ذَرّہ اُنا مَخلُوق وَ پیدا مرِک وَ اَرِکِن مُحتاج مَرِک
یَقِین لِک فَلَهُ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِي عِلْمِهِ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ
السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ثُمَّ پدان قَبَضْنٰهُ قبض کرِن اَد یعنی دِئنا بُرزا اِمِنگ سخا نا چِنکِک مِنگ
کِن وَ کِیِّس کِن دلِیل کرِن اِلَيْنَا طَرفا اِتنا۔ یعنی اِرادہ نا اِتنا کہ ھَر ہِنکان ننا مَرضی مَر
قَبْضًا قبض کَننگ سَئِت يَّسِيْرًا (۴۶) آسان نہ سخت بَاکَم کہ اَخس دِ بُرزا مَسک تو سخا کَم
مَرِس کَرِک یا کَم کِک۔ اللہ تعالےٰ اِتنا قُدرت نا عجیب دَلِیلس بیان فَرمائِفِن وَهُوَ الَّذِيْ
وَ اُ ہم ذات۔ اَستنگا جَعَلَ کرِن لَكُمُ نُمکن اِنسا نا تَکن الَّيْلَ نِن لِبَاسًا پُوشاکس۔
کہ نُم نِنکان تَارِیکی تِی اِتنا بہاز کَارِہ مَات سَر اَنجام اِتر وَّالنَّوْمَ وَ خَلچنگ کرِن نُمکن
اِنسا نا تَکن سُبَاتًا (۴۷) سَرا اِم گا ہُس یعنی سَبب آرام نا بَدَن نا تَکت نُما کہ دِئنا دَم دِ تِننگ مُرمر نُمغان
دَرِ بَعد تَت خَاچنگ نا وَّجَعَلَ وَ کرِن النَّهَارَ دے۔ نُمکن نُشُوْرًا (۴۸) سَہب تَالان مِتنگنا

کہ تغان نن تادئن بش مرہ، و کمائی کن دین و دنیا نا تالان مرہ **وَهُوَ الَّذِي** و او ہم ذات
اَرْسَلَ راہی کرے۔ و کک **الرِّيٰحَ** تے۔ یعنی چرکے **بُشْرًا** باعث خوشخبری نا **بَيْنَ**
يَدَيْ مہٹ **رَحْمَتِهٖ** رحمتان تنا کہ بارش **وَاَنْزَلْنَا** و نازل کرن **مِنَ السَّمَآءِ**
اسمانان **مَآءً** دیر۔ فائدہ کن نما وال مخلوقاتا **طَهُوْرًا** ﴿۴۸﴾ پاک۔ تاکہ دیر کتر و غسل و وضو
و پوشاک سلر و دیت دا اخاطران نازل کرن **لِّنُحْيِۦَ بِهٖ** تاکہ زندہ کن سببٹ ہم دیرنا **بَلْدَةً**
شہر یعنی شہرات **مَّيْتًا** کہمکا یعنی غیر آباد شہرات آبادکن۔ فصل و میوہ و لی تنٹ **وَّنُسْقِيَهٗ**
و دیر کنفن و اتن **مِمَّا** ہم کسات و گرات **خَلَقْنَا** پیدا کرنن **اَنْعَامًا** چار پاہ غاتے یعنی
حیوانات **وَّاَنَاسِيَّ** و انسانات **كَثِيْرًا** ﴿۴۹﴾ بھاز نگا۔ کہ پشن خشکاوہ غاتٹی رہنگرکہ افتے
دیر نا اشاضرورت مرکے۔ انتیکہ شہراتٹی جولک و کاریزاک و ننگغاک موجود ارینو۔ و
افت چنداان بارش ناضرورت تمپک **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **صَرَّفْنٰهُ** ہرسائن اد۔
یعنی بارش **بَيْنَهُمْ** نیام ٹی افتا یعنی گاہس دا شہرٹی و گاہس پن شہرسٹی حلایت
ستی مرفوع برکے ہچ ساعتس اف نن ناو دئنا مگرا اسمانان۔ بارش مرکے زمیناء کہ چکراتک
ہم بارش اللہ تعالیٰ ہرا ہرا منشا مس انا (مظہری ج۷) اللہ تعالیٰ انسانات و حیوانات رزق تننگ کن
بارش زمیناء غیر آبادا نازل فرمائفک۔ وہر وقت انسانا ناک گناہ کرر تو اللہ تعالیٰ بارش افتیان
بند ککٹ طرفاء جنگلا تا و دریا تا بارش ککے ابر و نیا ید از پے منع زکوٰۃ و از زنا خیزد وبا اندر جہات
بارشات مختلف جاک اتا ہرسن دا خاطران **لِيَذَّكَّرُوْا** تاکہ نصیحت حاصل کریر یعنی ذکر و

سوچ کر تا کہ چاہ وہ پہ مہ کمالِ قدرت انا و ایمان اتر وا نا نعمتا تا شکر تہ ا دا کرو عبرت ما صل کر

فَاَبٰی گرا انکار کرے اَکۡثَرُ النَّاسِ زیادہ انسانا تا ک ایمان اتنگان و نعمتا تا شکر کتنگان

و عبرت ما صل کتنگات اِلَّا مگر انکار کتوس کُفُوۡرًا ﴿۵۰﴾ کفر کتنگان. یعنی کفر اختیار کرے

و نعمتا تا نا شکری ٹی مشغول مسّر حضرت زید ہار خالد جھنی قبیلہ تا پار ک نماز خوا نا

نن تن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صافتا نماز حدیبیہ ٹی کہ ننکان بارش مس گرا

مون کر ننغاء پار مبارک علیہ السلام ایا چا ہ انت پار ن رب نما۔ پارہ صحابہ کرام ک

نن معلوم اف اللہ تعالیٰ و انا رسول حقیقت معلوم ا ہ۔ رسولنا چائنگان مراد اللہ تعالیٰ

اد خبر تس تہ مبارک علیہ السلام علم غیب اہ۔ مبارک پار پار ن اللہ تعالیٰ صبح کر

بعضے بندہ اک کنا ایمان اتر کنغاء و انکار کر کنا گراھم کسّس پار بارش کتنگا فضل

رحمت اللہ تعالیٰ نا اندا نا شخص ایمانداراہ کنا دا اتاء و انکار کر استا تاء وھم ہندا غس

پار بار ش کتنگان ذرہ یعہ تث فلان گرا نا اندا نا شخص انکار کر کتا و ایمان تسس

استا تاءِ (متفق علیہ) وَلَوۡ شِئۡنَا واگر منشا مسلک ننا دا کہ رائی گرسن پیغمبر ہر اشہراء

لَبَعَثۡنَا البتہ رائی کرن فِیۡ کُلِّ قَرۡیَۃٍ ہر ہر شہر ٹی نَّذِیۡرًا ﴿۵۱﴾ خلیفک۔ یعنی نبی

رائی کرن خلیفنگ انسانا تا مگر بش کرنن ن طرفاءِ انسانا تا تا قیامت کان و اسطے

بزرگی ننا و بلا عظمت ننا و بلا مرتبہ ننا کہ تمام انبیا تان نا فضیلت زیادہ اہ فَلَا تُطِعِ

گرا تا بعداری کپہ ای پیغمبر علیہ السلام الۡکٰفِرِیۡنَ کافرا تا ھم گرات ٹی

دعوت اِترن طرفاء هم باطلا گرا تا یعنی ارسم او اجات تی و خوشی و ال معاملہ غات تی اُفتا
کہ اللہ تعالیٰ نا فرمانا ن خلاف عمل کر بلکہ نی مضبوط سل دعوت ننگا حقنا و بیان کننگا
توحیدا نا **وَجَاهِدْهُمْ** و جہاد کر افتے **بِهِ** ذریعہ ٹی انا یعنی ملات اٹ اللہ تعالیٰ نا
وطاقت و قوت اٹ انا ، جہاد زبان نا بیان نا کننگ حقنا و دو ءنا تصنیف کننگ کتابا تا
و تفسیر کننگ قرآن پاکنا و تبلیغ کننگ دین نا و دعوت تننگ مال جانٹ و مقابلہ کننگ
بدانہ وحٹ **جِهَادًا** جہادس **كَبِيرًا** ﴿۵۲﴾ بھاز بلّ . یعنی زمغ و توفک و پن بل سلاحٹ
تا کہ اُفتا طاقت کمزور مر **وَهُوَ الَّذِي** و اهم ذات **مَرَجَ** ملاءُفن **الْبَحْرَيْنِ** اِرا دریاب
اسٹ الّن **هَٰذَا** دا اسٹ **عَذْبٌ** ھنن **فُرَاتٌ** ختم کرک اہ ملاسی نا **وَهَٰذَا** او دا **مِلْحٌ**
سور اہ **أُجَاجٌ** خرن ، نہایت بلا مزّہ اہ **وَجَعَلَ** و کرے اللہ تعالیٰ **بَيْنَهُمَا** نیام تی اُفتا ، قدرتٹ
تنا **بَرْزَخًا** پردہ، تاکہ اسٹ ال نا ، با تعاء غالب مفس . و اندُن کرے **وَحِجْرًا** اندش **مَحْجُورًا** ﴿۵۳﴾
مضبوط ـ کہ ھننا غالب مف سرنگا غاء و سرنگا غالب ھننگا غاء **وَهُوَ الَّذِي** و اهم ذات **خَلَقَ**
پیدا افرما ئفن **مِنَ الْمَاءِ** دیران یعنی نطفہ غان **بَشَرًا** انسان ـ یعنی خوا ھشناد ہتان
نیا رہی تر بینہ نا پیدا افرما ئنے انسان **فَجَعَلَهُ** گڑا کرے یعنی ھرسا اد ، یعنی انسان کن **نَسَبًا**
رشتہ دا ری ، یا خواجہ نسب نا **وَصِهْرًا** و جہ سانگبندی نا . یعنی دیران انسان نا پیدا الش
و بدان اُفت رشتہ داری و سانگبندی کر فنگ تو دُ منگا نعمتا تا موجودگی قدرتٹ اللہ تعالیٰ نا
مرہ **وَكَانَ** و اہ **رَبُّكَ** ربک نا **قَدِيرًا** ﴿۵۴﴾ نہایت طاقت ور اہ کہ اس دیران

انسان نا پیدا اِتنگ و اُفت نیا ہری نرینہ کننگ و اُفت تی ہر شتہ نسب نا و سانگبندی نا جاہ ہی کننگ
و قد و رنگ و شکل و شریف و شریر و مسلمان و کافر و غیرہ کننگ تو اللہ تعالے نا قدرتِ
کاملہ نا دلیل اے۔ و فرض علین اے ہر ذیتہ غا انسان ناکہ اُفک عبادتِ خالص اُنا دا اِتنا کرین کننا
کپّس **وَيَعْبُدُوْنَ** و عبادت کرہ انسانا ناکہ مشرک کا **مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ** ما سواء اللہ تعالیٰ ئن
مَا لَا يَنْفَعُهُمْ ہمو کہ اتا نفع تفس اُفت، اگر عبادت اُفتا کرو **وَلَا يَضُرُّهُمْ** و ضرر تفس
اُفت۔ اگر عبادت کپّس اُفتا ئکو بتاک قبراک و پیر بزرگاک و لکڑ و پن غیراللہ ک **وَكَانَ**
و اَرے **الْكَافِرُ** منکر یعنی کافر و بے ایمان **عَلٰى رَبِّهٖ** باتغاء ربّنا تنا **ظَهِيْرًا** ﴿۵۵﴾ مدد گار۔
شیطان یعنی گناہ کننگنا سببت شیطان نا سنگت اے مخالف کننگ ئن اللہ تعالیٰ نا۔ و بعضاک
پارہ کافر اے باتغاء اللہ تعالے نا یعنی حرکتی اُنا ذلیل و بجاء و پتی غاء بہتک کہ اُنا طرفاء توجّہ
تفک **وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ** و راہی کتنن نے۔ محمد صلے اللہ علیہ وسلم **اِلَّا مُبَشِّرًا** مگر خوشخبری
ترک۔ مسلمانات جنّت نا و اللہ تعالے نا یا کنگا رضا مندی و دیدار نا۔ ای۔ ای ننا پالنگا اللہ جان
تنا رضا مندی و تنا دیدار اے تن نشان اتس **وَّنَذِيْرًا** ﴿۵۶﴾ و خلیفک۔ کافرا تین خاخران دوزخنا
قُلْ پا ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم غکر نا ہمات **مَآ اَسْئَلُكُمْ** سوال کپرہ نمغان **عَلَيْهِ**
باتغاء تبلیغ نا، و حق بیان کننگ تی تنا **مِنْ اَجْرٍ** اجرت س تا کہ کرین و بوجھ مر نمغان
کرکنا تا بعدا اسہی نا سبان نم مشکلات پش مر **اِلَّا** مگر **مَنْ شَآءَ** ہمو کسّنا کہ منشا مر اُنا
اَنْ يَّتَّخِذَ داک ہل، یعنی تنا مرضیّت و خوشی ئت صدقہ و خیرات ک و تنا صدقہ تینگ ہل

اِلٰی رَبِّہٖ طرفا ءِ ربّنا تنا سَبِیۡلًا ﴿۵۷﴾ کسہ، و اسطیٹ خُرکوٗ حاصل کننگ کِن اللہ تعالیٰ نا،
تو اُلّا نا بیّنتٹ خیرات تننگ و تحفہ تننگ باعثِ ثواب نا مرک ۔ ہلہ بندا غ کن تنا منشا تا ترک
کرا اُجرت تمام مفک، حضور علیہ السلام پارہ دلالت کرک باہغا ءِ خیر نا مِثالت کرکنا حضرت انسؓ
ہا اَرک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کسس تنا طریقہ نُمس نیک اِسلام ٹی کرا اُرکِن ثواب
ہمُنا تنت کر و اُلّان ثواب ہم شخصا تا عمل کرہ مطابقت اُنا یعنی ہم طریقہ نا بغیر دا اُرِن
رکہ ثوابا کِ اُفتا کم مرو (رواہ مسلم) وَ تَوَکَّلۡ و بھروسہ کر ۔ ای محمد صلی اللہ علیہ و سلم دا ای
ہر مخاطب عَلَی الۡحَیِّ الَّذِیۡ باتغاءِ زندہ مُنگا ہم ذاتنا لَا یَمُوۡتُ و نات کپّک ۔
ابد الآباد کہ اُنا ذات تمام دُنیا و آخرت نا کاہا مات سرانجام اتک تو اللہ تعالیٰ نا اُجرت
ثواب نا ابدی ختم مفک بخلافِ انسان نا بخششان اُجلد ختم مرک وَ سَبِّحۡ و تسبیح پا
بِحَمۡدِہٖ اسپا حمد تن اُنا ، یعنی خوان سُبحان اللہ و بحمدہٖ وَ کَفٰی بِہٖ و اسہا ۔ یعنی اللہ
بِذُنُوۡبِ گناہ تا نسبتٹ عِبَادِہٖ بندہ اتا تنا خَبِیۡرًا ﴿۵۸﴾ با خبرا ۔ یعنی چائک و دانا اَرے
کرا جزا اتک مطابقت عملا تا اُفتا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہم زندہ مُنگا ذات اَرے دمان حال کافی اَرے
اُنا ذات گناہ تا نسبت بندہ اتیان تنا اَرے و دانائی ۔ یعنی اُنا ذات چائک اَرے حالتاتِ بندہ اتا
الَّذِیۡ ہم ذاتِ خَلَقَ پیدا فرمائفے السَّمٰوٰتِ اسمانات ہفتنگا کہ اِنتہا شائستہ و بلند
اَرے وَ الۡاَرۡضَ و زمین مختلفا طبقہ غاتی وَ مَا بَیۡنَہُمَا و ہمُدا سِ نیام ٹی اَرہ اُفتا یعنی
زمین اسمان تا نیام ٹی پیدا کرے اُفتے فِیۡ سِتَّۃِ اَیَّامٍ شش دے ٹی ثُمَّ اسۡتَوٰی پدان

برابر مس یعنی توجہ کرے عَلَى الْعَرْشِ ۚ باتیغاء عرشنا، یعنی امر کہ آنا منشا مس ہم طریقہ ٹ
توجہ کرے اندا نا عبادتِ پارہ متشابہات کہ اُفتا معنیء اللہ چاٹک اَلرَّحْمٰنُ نہایت مہربان اے۔
رکہ نظام اسمان زمین نا چلفک فَسْـَٔلْ بِهٖ گڑا سوال کر ھمنا کہ ذکر کننگا سے رکہ پیدائش و استوی نا
یا معنی سوال کرسہ ان یعنی اللہ تعالےٰ ئن پیدائش نا و توجہ کننگ نا طرفاء عرشنا امر پیدا کر
اُفتِ گڑا معلوم کک ن دا خاطران کہ اللہ تعالےٰ خَبِيْرًا ﴿۵۹﴾ باخبر اے۔ یعنی عالم و دانا اے حقیقت
ھر گڑا انا اُنا ذاتن حضورِ علیہ السلام معلوم کک براہِ راست یا بذریعہ ئٹ جبریل علیہ السلام نا
یا قرآن حکیم نا۔ سوالنا خطاب بحضورِ علیہ السلام اے یا ھر انسانا اے وَاِذَا قِيْلَ
و ھر وقت یا ننگہ لَهُمُ اُفتِ یعنی مکہ نا کافراتا اسْجُدُوْا سجدہ کبو لِلرَّحْمٰنِ و اسطیٹ
مہربانا اللہ تعالےٰ نا قَالُوْا پارہ کافرک وَمَا الرَّحْمٰنُ ۚ و درس رحمٰن۔ تینہ بغیر
مسیلمۃ الکذاب آن اُد پارہ (رحمان یمامہ) اَنَسْجُدُ ایا سجدہ کن لِمَا تَاْمُرُنَا و اسطیٹ ھمنا
کہ امر کس نن نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ نن ھرگز سجدہ کپن یعنی ایمان اتین و رحمٰن
السجدة تینہ درس وَزَادَهُمْ و زیادہ کرے اُفتکن امر کننگ سجدہ نا مہربانا اللہ کن نُفُوْرًا ﴿۶۰﴾
نفرت۔ ایمان اتر نگان۔ مہربانا اللہ تعالیٰ نا فائدہ کہ اللہ تعالےٰ کائنات شش دے ئٹی پیدا
فرمائف حالانکہ اُد طاقت اس کہ اس ساعت ئسٹی پیدا کرس مگر دن کتو تاکہ تعلیم اتر انسان
کہ کاراتا تی جلدی کپ بلکہ صبر و ثابت قدمی ء اختیار کے گڑا کامیاب مرے تَبٰرَكَ
با برکت اے الَّذِيْ ھمو ذات جَعَلَ کرے فِي السَّمَآءِ اسمان تی بُرُوْجًا بُرج حضرت

الحسن و حضرت قتادہ پارہ ہن برجان مراد استاک اسہ بلاّ بلاّ پا سہ تا بروج ظاہر مننگنا خاطرات
و پارہ ہن حضرت عطیّہ العوفی بروجان مراد ننگلہ اسہ کہ انت تی پھرہ دارک رہنگر وَجَعَلَ
وکرے۔ اللہ تعالےٰ فِيهَا اُرتی یعنی اسمان تی سِرَاجًا چراغس کہ رو شنا دے وَقَمَرًا و تو ہے
مُّنِيرًا ﴿٦١﴾ روشن۔ کرک ننا وَهُوَ الَّذِي وا ہم ذات جَعَلَ کرے الَّيْلَ نن
وَالنَّهَارَ روچ خِلْفَةً خلیفہ۔ یعنی اسٹ الے نا اریلات مقرر۔ گڑا ہر بندغ ہنا
فوت مس عبادت اسہ وخت نا تو اداکے ادال وخت تی۔ کرے نن دے اسٹ النا قائم مقام و خلیفہ
لِّمَنْ أَرَادَ و استطاعت ہم بندغ سنا اسہ ادہ کرے أَن يَذَّكَّرَ داکہ یادکے۔ اللہ تعالےٰ ءِ یعنی عبادت
کے انا یا یادکے نعمتات انا و فکرکے کاریگری تی انا گڑا بہ مریقنی کے و ایمان اتر یا معنی داکہ
ہم عبادت ئس فوت مسّنے اوران نن دے تی أَوْ أَرَادَ یا اسہ ادہ کہ ہم انسان شُكُورًا ﴿٦٢﴾
شکر کرننگ۔ نعمتاتا انا یعنی اللہ تعالےٰ نا کہ نن دے و دے و تو ہے و استات و ہن نعمتات پلتان
تا کہ ہم نعمتاتا شکر ادا کے و تنا اوقات نا شکری تی ضایع و برباد کپ و تنا اصلی غرض
زندگی نا تباہ و برباد کپ وَعِبَادُ و بندہ غاک الرَّحْمَٰنِ مہربانا اللہ تعالےٰ نا۔ دا جملہ مبتدا
پا ننگک و خبر انا أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ۔ دا ہم جماعت جزا تننگک اُفتے بالاخانہ
بہشتنا (المظہری ﷺ) الَّذِينَ بندہ غاک رحمٰن ہم کہ نافک يَمْشُونَ کاد۔ یعنی انا دَرت کر
عَلَى الْأَرْضِ باہغاء زمین نا هَوْنًا اہستہ اہستہ۔ یعنی عاجزی و نرمی و کم
نفسی تے کاد۔ تکبر و فخر و و دا گیّس حضرت عمر رضی اللہ عنہ خنا ماس فخرت
ہناکہ گڑا پا ہ اد ایا فخر کس ہننگ تی تنا اکمڑ و ہ اہ بغیر کسر ان اللہ تعالیٰ نا و نشکے

بیان کرے اللہ تعالیٰ کرا پارہ نے و عباد الرحمٰن الذین یمشون علی الارض ھونا کرا دا رمیانہ کرے ہننگ تنا (المظہری)
وَاِذَا خَاطَبَهُمُ و ہروقت خطاب کرہ اُفتے . یعنی ہیتنا شایستہ کرہ اُفتے یعنی
کنگ تِس و شغان خلکو و بلا پارہ وپن اعتراض کرہ الْجَاهِلُونَ جاہلاک یعنی
بے دینا انساناک قَالُوا پارہ اللہ والاک جواب تی اُفتا سَلَامًا ۝ سلامتی مر پاتنا،
نما. یعنی نن نما حق تی پن ہچ الفاظس بلّا پاپنہ بغیر داران کہ اللہ تعالیٰ نم ہر افتات
سلامت ک. حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پارے آس بندا غس پارہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کنا آس رشتہ دار کس ارات ارٹ ملو اجدا مرک و ای ارتے نیکی کوا مخالفت
و دشمنی کک کنتے وئی بردبارہ ی کوا جاہلی کک کنتے گرا پارہ مبارک علیہ السلام اگر
اراندان کہ ہی پارس گو یامش شاغاس باتی انا و ہمیشہ مرے نتے اللہ تعالیٰ نا طرفان مدت
تاہم و قتیکات تی پاتنا انّا نا عمل نا سک ارس (رواہ مسلم) وَالَّذِينَ وہم کساک
يَبِيتُونَ نن کدا ارے فر لِرَبِّهِمْ واسطے ربّنا تنا سُجَّدًا سجدہ کننگٹ وَقِيَامًا ﴿٦٤﴾
نتاء سلنگٹ. یعنی نن کان عبادت کر. یعنی خفتن نا نماز و تہجد نا نماز پاء پنداک تے خوانر
کہ نن نا نماز نا پاء پندای سخت ارے و ریاکن پاک ارے و زبان و است شغلان فارغ ارے و نمازان
علاوہ مثلاً تعلیم دینی نا تننگ و کتاب دین نا مطالعہ کننگ و تقریر و تبلیغ کننگ و
خفتننگ و جہاد کننگ عبادت نماز ارے حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن
بہتر بنا نماز نن نا پلاتی یعنی تہجد نا نماز ارے (رواہ احمد) حضرت ابو امامہ پارہ

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائے لازم ہلب تہجد ان نا کہ بشک نن نا بیدا ارہی طریقہ تکا تا
نمغان مننا و اخیرک کرک نم طرفاء ربنا نما و معاف کرک اہ گناہ تا نما و منع کرک اہ نم گناہ کننگان
(رواہ الترمذی) حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پارک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسہ
عبادت اللہ پاک نے تحفہ بخش مرک انتیان بندا غس ہر وقت بش مرک تنکان (۱)
نماز خوانک (۲) وہم بندا غارک ہر وقت سلیرہ صفات ٹی نماز کن (۳) وہم کساک ہر وقت صف مسر
مقابلہ ٹی دشمن نا مقابلہ کن (رواہ البغوی) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پارک ہروخت
کسس خفتنان پد نماز اررا رکعت یا زیادہ خوانا گڑا بشک نن گدرف اللہ تعالیٰ کن دران سجدہ حالت
کرک و ثناء سلک حضرت عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ پارک پارہ ن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہم بندا غس نماز خفتن نا جماعت ٹی خوانا مرک نماز نا دکہ نم نن نا نماز و ہم بندا غس نماز اذاکر
صبح نا جماعت ٹی گو یا قائم کرے تمام نن نا عبادت (رواہ احمد المظہری ص) وَالَّذِيْنَ وہم کساک
یعنی بندہ اک مہربان نا اللہ تعالیٰ نا ہم حصر تا کہ اہ يَقُولُوْنَ پارہ رَبَّنَا ای رب ننا
اِصْرِفْ ہرس۔ یعنی رک و منع کر عَنَّا ننغان۔ ایما ندا ارا تان بلکہ تمام امتان رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا عَذَابَ عذاب جَهَنَّمَ دوزخنا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پارک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ بلشک اللہ تبارک وتعالیٰ وحی کرے تس طرفاء نبی
سنا نبیتیان بنی اسرائیل ناک۔ یا۔ خ نبی عبادت گدا ارات کدا امت نا داکہ تکیہ کیس
باتغاء عملا تا تنا بشک ٹی اللہ تعالیٰ دم دپر خرک ٹی حساب ہلنگنا دء ٹی قیامت نا

اگرکنا منشا مس داکہ عذاب کوادھم عبادت کرک تو عذاب کوت و پا یفرمان کنا امتنا
تنا۔ کہ بتہیس تن دو تہ ت تنا۔ یعنی نا امیلا مفس رحمتان کنا بشک لی بخشو گنا ہ ت بلاو
بہاز نگا وپر وا اکبر (رواہ ابونعیم مظہری ج ۲) اِنَّ بشک عَذَابَهَا عذاب انا۔ یعنی دُرخنا کَانَ
غَرَامًا ۝۶۵ لازمی یعنی نا شکری تا عوض ٹی اللہ تعالیٰ عذاب درخنا چٹی و لازمی کک
اِنَّهَا بشک انا عذاب جہنم نا یا خود جہنم سَآءَتْ بدا اس مُسْتَقَرًّا اذ روء ارام گاہ
وَّمُقَامًا ۝۶۶ وار ووء جاگہ۔ یا معنی دران حال بدا اسا ارام گاہ و رہائشگاہ افتا کہ درخ
وَالَّذِيْنَ وھم کسک۔ یعنی بندہ اک مہربانا نا اللہ تعالیٰ نا ھم حضرا تاک اسر اِذَآ اَنْفَقُوْا
ہر وقت خرچ کرر۔ مالس لَمْ يُسْرِفُوْا اسراف کپس۔ یعنی فضول خرچی کپس گناہ نا
کسرٹ خرچ کپس دُنکہ پہنکن تنا براما تاء و چنا تا ستا تاو سنگا تاء و بلا نگا بندا غا تا
دعوت تاء ورسم رواجا تا خیرا تا تاء و بیہودہ بلا ئنگ بنگلہ و فضول مکا نا تالیپ
و مکان و بن زینتا کرا تاء کہ استعمال مفس خرچ کر۔ اگر زینت مہما نا تا لیف و غیرہ
زینت نا سامان خریدا کر ہلاک تو افتن گناہ مفک وَلَمْ يَقْتُرُوْا و کم کپس خرچ
کننگ ٹی۔ زکوٰۃ نا و ال قربانی تی سستی و بخیلی کپس و بن نا حقاق افتا ذمہ غاء تسرافتی
کپی کتوس بلکہ افتا حقوقات پورا اکر وَكَانَ وئس خرچ کننگ۔ افتا یعنی ھم بندہ اتا بَيْنَ
ذٰلِكَ نیام ٹی انا زیادہ و کپی نا۔ قَوَامًا ۝۶۷ درمیانہ یعنی خوراد نوش و پوشاک و ال
بہاز کرات ٹی درمیانہ خرچ کرے شان نزول عبد اللہ ابن مسعودؓ پا عرکے سوال کرے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان آن اُلتاہ بہاز بلن اَن پارہ دا کہ شریک کس اللہ تعالیٰ ٹی کِرِن
پیدا کرے۔ پارے پدان پارہ داکہ قتل کس فرزندات تا نا خوراک کن ءِ نتن۔ پارے پدان پارہ داکہ
زنا کس زاعیفہ ٹی ہمسایہ نا تا (متفق علیہ) گڑا شف کر اللہ تعالیٰ تصدیق انا **وَالَّذِينَ**
وہم بلا غاک **لَا يَدْعُونَ** توار کپس **مَعَ اللَّهِ** اسِجا اللہ تعالیٰ ٹی **إِلَٰهًا آخَرَ** خدا ئس
وَلَا يَقْتُلُونَ و قتل کپس **النَّفْسَ** انسان **الَّتِي** ہم **حَرَّمَ اللَّهُ** حرام کرے اللہ تعالیٰ
قتل کننگ انا **إِلَّا بِالْحَقِّ** بغیر حقنا قتلان۔ مثلاً [۱] بندغس ہن بندغس نا حق قتل کرے
تو عوض ٹی اونا قتل اونا جائز ئے [۲] مرتد مس اسلام الا اونا قتل جائز ئے [۳] براہی زنا کرے ثبوت
چھار شاہد موجود مسر یا تینٹ اقرار کرے قتل اوفتا جائز ئے یا [۴] عادل بادشاہ نا بغاوت کرے تو
ہم باغی تا قتل جائز ئے یا [۵] کافر اس چھاد مس تو اوفتے دعوت کلمہ نا و جزیہ ناتس اوفک
منتوس اوفتا قتل جائز ئے یا [۶] حملہ کرے نا حق ظالمس اسراء قتل کننگ کن اونا اینا بچاو کن
اود خلک تا کہ کن قتل کپ تو اودا نا قتلا تینی گناہ مفک **وَلَا يَزْنُونَ** و زنا کپس **وَمَن**
يَفْعَلْ وہم کس کرے یارے **ذَٰلِكَ** اودا افتے۔ یعنی عاجزی ناجاگہ ٹی تکبر کرے و جاہلتا
جواب ٹی جنگ کرے و عبادت نا مقابلہ ٹی بے دینی اختیار کرے و خرچات ٹی اسراف کرے
و اللہ تعالیٰ ٹی شریک کرے و خون نا حق کرے و زنا کرے و اودا نا گناہ ءِ تیان توبہ کتو و فات کرے
يَلْقَ ملاقات کیک **أَثَامًا** (۶۸) اثام۔ اثام پارہ عذاب ءِ۔ و جہلس جہنم نا پارے و
دوئس دوزخی تا کیش دتر و با بوگی اجاگہ ءِ پارہ ابن جریر و طبرانی و البیہقی

روایت کرین کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پارہ اگر خلس وذن اناد ہ او قیہ مر بٹنگہ ھم
خل اس کنا راغان یعنی کرہ کان جھنم نا سرمنک ھفتاد خریف ما ساء جھنم نا اکان
بغا سرمرکے اثام و غی ٹی و بعضے حضرا تاکے پارہ الغی و الاثام ارا او ادی یعنی جل
درخانا شفی اُفتی درخی تا کنا لیکے وھر اللھم نجنا منھما ومن حلا بالک امین ۔
خریف نا معنی سالنا تھتی زیام ٹی سردی وگرمی نا فصلات پارہ خریف نا فصل مرا دھفتاد
سال قیامت نا مقدار اسہ ۔ او قیہ چھل درھم پارہ درھم مستہم انہ پارہ یا چھار انہ پارہ
تقریبا یضعف دو چند کننگک لہ اہن العذاب عذاب یوم دے ٹی
القیمۃ قیامت نا و یخلد وھمیشہ مرکے فیہ اہٹی یعنی ھم عذاب ٹی مھانا ۶۹
دران حال ذلیل وخوار الا من تاب بغیرھم کسان توبہ کرے ۔ شرک وال گناہ تیان
وامن و ایمان کس اللہ با کاء و عمل و عمل کرے عملا عملس صالحا جوان
یعنی ایمانان پد توبہ کرو عمل جوان کرے فاولئک گڑا اندا جماعت یبدل اللہ
بدل کیک اللہ تعالے سیاتھم گناہ ت افتا حسنت نیکی تٹ ۔ حضرت ابوذر
رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پش کننگک بندا غس
دے ٹی قیامت نا گڑا پا ننگک پش کب چنکا گناہ ت انا گڑا پش کننگر و پوشیدہ
کننگر بڑا گناھک انا گڑا پا ننگک اد عمل کرس دن دن و او اقرار کیک انکار
کپک وم خلک بڑا گناہ تیان گڑا پا ننگک ایلو اد ھر بدی نا جاگہ ٹی نیکی حسن

ولدا او پاینگ بشک کن بھاز گناہ تس یا کننگن گناہ تس دا اسا خنپرہ افت دا اگڑا ابوذر پارہ
بشک خناٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مخا تا کہ تا کہ اناملا رکا دننا ک پاش مسٹر رواہ مسلم الزہری
مولانا رومی پارہ ہرچہ گیرد علتے علت شود ٭ کفر گیرد کاملے ملت شود ٭ کار پاکاں را قیاس
برخود مگیر ٭ گرچہ ماند در نوشتن شیر شیر ٭ او بدل گشت و بدل شد کار او ٭ لطف شد و نور شد ہر نار او ٭
وَكَانَ و اللّٰهُ اللہ تعالیٰ غَفُوْرًا بخشندہ ہے کہ گناہ ہاتے معاف فرمائک گناہ گار اتا ہر وقت
توبہ اخلاص اٹ کرے رَّحِيْمًا ﴿۷۰﴾ نہایت مہربان ہے کہ تینا مہربانی اٹ اوفتا توبہ ئے قبول فرمائک
وَمَنْ تَابَ و ہم کس توبہ کرے شرکان و ال گناہ ہتیان وَعَمِلَ و عمل کرے صَالِحًا
نیک نیک فَاِنَّهٗ گڑا بشک ہم شخص يَتُوْبُ رجوع کیک اِلَى اللّٰهِ طرفا اللہ تعالیٰ نا
مَتَابًا ﴿۷۱﴾ رجوع کننگٹ وَالَّذِيْنَ و ہم کسٹاک لَا يَشْهَدُوْنَ شاہدی تفس یعنی اللہ تعالیٰ نا
بننگا بندہ ہاک ہم کسٹاک اریر گواہی تفس الزُّوْرَ دروغ نا حضرت البغوی پارہ ک حضرت
عمر رضی اللہ عنہ دروغ نا شاہدا چہل درہ خلک و مون نا مون کرک باز ارتیا د
چکر تریک و ہن ار وایت فی کا تہ انا کوٹ کرک و اد قیدا کرک وَاِذَا مَرُّوْا و ہر وقت
رکلار نکار۔ بندہ اک اللہ تعالیٰ نا بِاللَّغْوِ بیہودہ کا م ہستان مَرُّوْا رکلا ر نکر
كِرَامًا ﴿۷۲﴾ شرافت ئٹ۔ یعنی حاضر مفس مجلسا تا گناہ نا اختیار ٹ تینا و ہر وقت
رکلا ر نگار اتفاقا ہم مجلسان گڑا رکلا ر نکر نہایت ادب ئٹ و جلد پش تمر و ہم مجلسان
رو گو دانی ء اختیار کرے یا مجلس و الاتیان بالالفاظ بنگر تو ۔ بارک تخ پسہ

وَالَّذِیْنَ وہم کساک اِذَا ذُكِّرُوْا ہر وقت وعظ کننگا بِاٰیٰتِ ایاتا تِمّٹ رَبِّهِمْ ربّنا اُفتا
یعنی قرآن حکیم خواننگا مون تی اُفتا و دلیلاک پش کننگا توحیدانا لَمْ یَخِرُّوْا تِمپس
عَلَیْهَا باتغاء اُفتا یعنی ایاتا تا یعنی قائم و ثابت مسّن بننگان نصیحت نا صُمًّا کر وَّ عُمْیَانًا ۝۷۳
وکوس۔ بلکہ خف تس ارک بنگن و نصیب واران و ہندا نصیحت حاصل کرن وَالَّذِیْنَ وہم کساک۔
یعنی مہربانا اللہ تعالیٰ نا بندہ اُرک ہم حضرا تاک اسہ یَقُوْلُوْنَ پارہ۔ یعنی دعا کرہ رَبَّنَا
ای پروَرش کروکے ننا هَبْ لَنَا بخش ننکن۔ یعنی کر مِنْ اَزْوَاجِنَا ننا عیفہ غاتِ
ننا وَ ذُرِّیّٰتِنَا و اولادات ننا قُرَّةَ پہان کروکے اَعْیُنٍ خنتا۔ ننا۔ یعنی کرا فت نیکے
کاٹہ۔ وفرمانبردار ہتنادے ہننا نن اُفتے خنن عبادت کروکے تاکہ خنکے ننا پہان مرر۔ یامعنی
ایتنا بخش ننغاء عیال و اولاد تاکہ خنکے ننا پہان مرر اُفتا خننگان۔ پارہ قرطبی
اف ہچ گیراس پہان کروکے خنت ایمانداس نا زیادہ اولاد و عیالان کہ خنن اُفت فرمانبردار
اللہ تعالیٰ کِن دمظہری بھیۃ وَّ اجْعَلْنَا وہرس یعنی کرنن لِلْمُتَّقِیْنَ و اسطئٹ پرہیزگاراتا
اِمَامًا ۝۷۴ پیشوا۔ یعنی نن نیکے وصالح کر تاکہ ال نیک بختاک ننا نقش قدمٹ زندگی کر
ونن واُفک کل نا وہرا نا اللہ تعالیٰ نا حکمنا مطابقٹ اسلام حفاظت کِن وحضور صلی اللہ
علیہ وسلم نا نقش قدمٹ زندگی کِن۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف اُولٰٓئِكَ اُفتا اچھا عت
کہ ذکر اُفتا مس کہ اُفت چنا خونی بسر مثلاً زمیناء عاجزی اٹ ہننگ بدا اخلاق جواب
سلامت ترننگ ننکان عبادت تی مشغول متننگ وعلا اُفک دزخنا پناہ طلب کننگ

(٥) وَخرچ دِر میانہ نا صورت کننگ (٦) وشرک آن تن پرہیز کننگ (٧) وخون نا حقان حفاظت کننگ

(٨) وزناغان مُر تننگ (٩) وگناہ تیان توبہ کننگ (١٠) وشاہدی آن دُروغنا حفاظت کننگ (١١) وبیہودہ

غا مجلسا تیان اِس طرف مننگ (١٢) قرآن پاک ہنگر عمل کننگ (١٣) وآولاد وعیالاتکن

دُعاءِ نیک طلب کننگ۔ تو اُلّا تا حضرا تاکہ بیان اُفتا مس **یُجْزَوْنَ** جزا تننگر۔ یعنی نیکی نا

بدلہ تننگک اُفتِ **الْغُرْفَةَ** بالاخانہ۔ بہشت ٹی حضور علیہ السلام پارہ ان جنّتیک

بالاخانہ والاتِ اُلّان خیر دُنکہ اُسمان ٹی بُرزا ءُ وشنا اِستار خنِنگہ صحابہ کراماک

ہر فرد ئِس ہمرا داخل مرکہ پارہ ہم بندغ سلام پِتہ وخواک اِتہ وسُ وچہ نا پا ئِبنّا مس

وُنتاز نہچّا نا خواِنہ وبندا غاک خا چُکک تسّر۔ بالاخانہ غاک جواہرنا حاصل مریرہ

بِمَا صَبَرُوا سببٹ ہمنا صبر اختیار کرہ۔ باتغاءِ دُنیا نا تکلیفا تاکہ عبادتان پا ئِبنلی کرہ

ونفس شہوت پا ئِمال کرہ وکافرا تا ایذا یعنی تکلیفاتِ برداشت کرہ وزینتاتِ دُنیا تا ترک

کرہ ولذاتاتِ خیر یا ذکرہ وفقیر منتنگاءِ صبر کرے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما

پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بننگک جنّت ٹی بالاخانہ اَرا وہر وقت داخل مس

جنّتی اُٹی گُرا خوف وخطرہ مفک اِد (الحدیث) پا ننگا مبارک دِر داخل مرکہ یعنی پہنگک

اُٹی پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہم شخص نرم خوشبوءِ ہیت کرہ وسُ وچہ پلا ما پلا تو

وخواک کنِف وسلام ہر شخصاءِ پِتہ وُنتاز ننکان خُوا نا مخلوق خاچک تسّر۔ پا ننگا امر

خوشبوا ہیتِ پارہ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر بننگک اُلّا افتا پار کبرک

دغڑی قیامت نا سوا اندا کلمہ غاک مہت تمّک مرر و نجات ترک مرر و خیر باقی ارر۔ پارینگا
پاڈا پاڈ روچ آمر پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہم بندا غس رمضان نا روچ ترگو پا
پے دڑ پے روچہ مس پارینگا خوڑاک امر کنفہ پارہ ہم شخص خوڑاک اِتہ عیال تنا پارینگا امر
تالان لے سلام پارہ ستکت منّنگ ایلمتن تنا و سلام شاغنگ اراء و پارینگا امر مر نما ذو بندا غاک
خا چُک مرر پارہ نماز خفتن ناکا احرتی نن نا مر (رواہ البیہقی مظہری ص۶۴) وَيُلَقَّوْنَ وملاقات
کرفنگر فِيهَا اندا جنّت تی تَحِيَّةً تحفہ وَسَلَامًا ﴿٧٥﴾ و سلام۔ یعنی فرشتہ غاک
افتاء سلام پارہ و تحفہ افتاء پیش کر و اللہ تعالےٰ موون اتک افتکن تحفہ و سلام خٰلِدِيْنَ
ہمیشہ ہر فِيهَا اندا پار خانہ غاتی حَسُنَتْ بھاز جوان ارہ بہشت مُسْتَقَرًّا اڈ ہوء
ارام گاہ وَّمُقَامًا و ارہ ہوء جاگہ حضرت ابوہریرہؓ پائیک تواہ رک تواہ کرکس
بشک ارہ نعمتن داکہ تننا رست مرر گرا بیمار مفر ایلای و داکہ زندہ مرر پا و کسپر ایلای
و داکہ ور ناگرا ایلای پیر مفر و داکہ نعمت حاصل کر ایلای و تنی ختمپر (رواہ مسلم)
قُلْ پاء ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ باکِع تخپک نما و باقدر و باعزت
شماریک نم رَبِّيْ رب کنا۔ یعنی مبارک بادی تفک نم داخل مننگ کن جنت نا
لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ اگر متوکہ دعا خواہنگ نما۔ یعنی ایمان اتنگ و استغفر اللہ
طلب کننگ نما چونکہ ہر وقت ایمان اُسر تو تیار کر و مبارک بادی تسر نم
داخل مننگ کن بہشتنا یعنی نما انسانا تا عبادت کننگ مف و ایمان اتنگ

وَ معافی گناہ تیان طلب کننگ مف یا متوکے تو اللہ تعالے نما بارے تخنوکے وَ تخیک وَ ہچ قدار
عزتس نم تتوکے وَ تفک. چونکہ نما عبادت وَ ایمان وَ عمل کننگ نمکن سبب ارے دنیا
وَ اخرتنا کامیابی کن **فَقَدْ** گڑا بشک **كَذَّبْتُمْ** دُرُغ گوکرے وَ دُرُغ جن سمجارِنم
ای کافرا کے مکہ نا. وَ الُرو و زمین نا کہ اللہ تعالٰی نم تنا توحیدنا طرفاء دعوت تس ذریعہ انت
پیغمبراتا وَ علماء کرا ماتا وَ دینداراتا گڑا نم دُرُغ سمجارے افت وَ ایمان اتوا گڑا امر عزت
ارتکے نم وَ داخل کک نم بہشت تی حالانکہ جنت نا داخل مننگ رکی ایمان اترنگ شرط وَ لازم
اے وَ تس لہذا انما بارے اللہ تعالے تخپک وَ نم ہچ عزتس تفک بشک نم دنیاٹی قدے ایمان نا
کتوا **فَسَوْفَ** گڑا زوت **يَكُونُ** مرک دُرُغ کرفنگ نما اسلام **لِزَامًا** ﴿۷۷﴾ لازم. لخ تی ع ۲
نما. یعنی نما دُرُغ کننگ نا نتیجہ نم ہلاک کک وَ عذاب جہنم نا نتین لازمی مرک گڑا مُسّن
بتک نم دُرُخ تی تا کہ ابلائی سزا کاتر ٭

ختم مس سورۃ الفرقان لکھہ تت اللہ تعالے نا دعتی جمارشنہ نا جوری ماہ سنہ موضع شادینی سما لانی دو بلتی
بوقت کیہ نم بجہ صبح بیہمان خانہ کہی یا محمد صاحب سما لانی. اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلھم

ركوعاتها ١١	سورة الشعرآء مكية	اٰياتها ٢٢٧

بسم الله الرحمٰن الرحيم ○

شروع کیو پنٹ الله تعالےٰ نا بہاز مہربان نہایت رحم والا اَر

حضرت معقل ابن یسارؓ پاریک پارسول الله صلے الله علیہ و سلم

تننگان کن طٰہٰ و الطواسین و الحوامیم* تخت خاتیان موسیٰ علیہ السلام

طٰسٓمّٓ ① حضرت عبد الله ابن عباس رضی الله عنہما پاریک اَلدا اقسم اس و

یٰس پن تیان الله تعالےٰ نا و حضرت قتادہ رضی الله عنہ پاریک

یٰس پن تیان قرآن مجید نا حضرت مجاہد رضی الله عنہ پاریک

اَندا سورتنا پن محمد ابن کعب القرظی پاریک دانا معنیٰ قسم ہرفو

مرغنی اُ نا کہ معنیٰ ط۔ نا سلطنتاءِ اُ نا معنیٰ سین نا و بزرگی اِءِ اُ نا معنیٰ

میم نا اصلی اَندا نا حرفاک راز اَرہ الله تعالیٰ و رسول نا تیام تی۔ والله اعلم بالصواب

تِلْكَ دا سورت پا قرآن نا اٰیٰتُ اُ یا تاک اَرہ الْكِتٰبِ کتاب نا الْمُبِيْنِ ② ظاہر

کرکنا۔ کہ حق و احکامات حلال حرام نا و واقعات مستنا و پیدائش کائنات نا و احوال

قوماتا و حقیقت آخرت نا و توحید رب العزت نا و شان رسالت نا ظاہر کیک انسانا تین

شان نزول حضور علیہ السلام اہل مکہ دُرغ گوکر تو مبارک سخت غمگین مس

اگر اہل مکہ بے ایمان کسک تو عذاب مرر تو ہم غمان نہایت پریشان مس گڑا

الله تعالےٰ نازل فرمائف لَعَلَّكَ نا پانی نبی صلے الله علیہ وسلم پا خع ہلاک کرک اَرس۔

نَّفْسَكَ نفس تنا۔ غمان اہل مکہ نا اَلَّا يَكُونُوا دا کہ مفس مُؤْمِنِينَ ③ ایما ندا اُس۔ یعنی ایمان
اَتیس۔ تو نی غمگین مف۔ اِن نَّشَأْ اگر منشا مرنا۔ ایمان اِتنگ اُفتا نُنَزِّلْ نازل کن
یعنی تُسف کن عَلَيْهِم با تغاء اُفتا مِّنَ السَّمَاءِ اسمان ان آيَةً نشانیس۔ کہ اُفت مجبور ک
ایمان اتر ننگ کن۔ یا آتن مصیبتس کہ قائم مر با تغاء اُفتا فَظَلَّتْ گڑا ہمیشہ مرر اَعْنَاقُهُمْ
گٹاک۔ یعنی لِخک اُفتا لَهَا ہمو نشانی کن خَاضِعِينَ ④ دسران حال عاجزی کرک۔ یعنی ننا
مرضی مر اُفتا مسلمان کننگ تو اُفت مجبور مر ا مسلمان کرکی مسّک چونکہ ننا منشا فی الوقت
اُفتا ایمان اترنگ اف بہاؤ حکمت نا سبب آن بلفانی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم
غمگین مف وَمَا يَأْتِيهِم و دسران حال بفک اُفتاء یعنی اہل مکہ غاء مِّن ذِكْرٍ نصیحتس
یعنی ایا تا تیان قرآن با کنا مِّنَ الرَّحْمَٰنِ طرفان مہربانا اللہ تعالیٰ نا مُحْدَثٍ پوسکن۔
یعنی ہر اُفتاء تادہ تازہ اگرچہ مستان موجود اسہ نزدکی اللہ تعالیٰ نا إِلَّا كَانُوا مگر مرر اہل مکہ
عَنْهُ اسران یعنی ہمو ذکران مُعْرِضِينَ ⑤ دسران حال مون ہرسک۔ یعنی ایمان اتیس
فَقَدْ كَذَّبُوا گڑا بشک دُرو غ سمجاسہ قرآن فَسَيَأْتِيهِمْ ولدا اجلو برک اُفتاء یعنی
نازل مرک با تغاء اُفتا۔ أَنبَاءُ خبر و نتیجہ مَا كَانُوا بِهِ ہمکہ تسرا اُسراء۔ یعنی قرآن مجیدا ء
يَسْتَهْزِئُونَ ⑥ مسخرہ و مزاک و ٹھٹول کرسرا۔ یعنی اہل مکہ ذوث گرِ فتاسہ مرسہ علاء بات قی
دنیا نا دنکہ جنگ بدر دتی مسر یا قیامت تی مرسہ دنکہ مستنا کافراتکن حکم مس پدا ان چار
ایا قرآن مجید حقدا اس گس مسخرہ خلنگنا یا ایمان اترنگنا تو یقینت چارحقدا ارگس

ایمان اترنگنا اللہ تعالےٰ تنا قدرتنا و توحیدنا دلیل بیان فرمائفک یا فرمائفن
اَوَلَمْ یَرَوْا یا ہُر پس انساناک اِلَی الْاَرْضِ طرفاء زمین نا۔ یعنی منکراک نشانی
طلب کرہ اللہ تعالےٰ ان کہ کہنگان پا امر زندہ مر، کَمْ اَنْۢبَتْنَا اخس خرفن یعنی
ترکفن۔ و پیدا کرین فِیْهَا اُٹی۔ یعنی زمین ٹی مِنْ كُلِّ زَوْجٍ ہر ہر قسمنا۔ سبزیت
و درختات كَرِيْمٍ ﴿۷﴾ بہتر پننگاہ۔ کہ نہایت فائدہ مند ارہ کہ خوراک انسانا تکن
و حیوانا تکن۔ و دوائی ارہ فائدہ مند و خوشبو ناک بہاز اک افتاو رنگت زیبا ارہ
بہاز اک افتا مکانا تین و ہن ہزار اکرا تکن فائدہ مند ارہ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ بشک ٹی
تہتی اندا اکرانا۔ کہ مختلف قسم ارہ یعنی شکل و رنگ و قد و غیرہ تا شیراک اس افتا
لَاٰیَةً البتہ نشانی ارہ و اسطہ قدرتنا او و حدانیت نا و مالکیت او نا و کاریگری نا انا
کہ او نا ذات قابل تسلیم کروئی ارہ و اسراء ایمان اترنگ ضروری ارہ و او نا حکمنا خلاف
و رزی تباہی ارہ وَمَا كَانَ و افس اَكْثَرُهُمْ بہاز اک افتا۔ اندا نا دلیلا تا با وجود
مُؤْمِنِيْنَ ﴿۸﴾ ایمانداس۔ یعنی اندن بل بل نشانی موجود ارہ اللہ تعالےٰ نا ذاتا ء دلالت کرہ
دا افتا با وجود بہاز اک افتا یعنی انسانا تا ایمان اتپس وَاِنَّ رَبَّكَ و بشک ربنا
لَهُوَ یقینت او نا ذات الْعَزِيْزُ غالب ارہ کہ دشمنا تیان کفر کننگنا بدلہ ہل الرَّحِيْمُ
نہایت مہربان ارہ۔ کہ جلدا افت گرہ فتا کپ و مہلت اتک گناہ گارات کہ
شایدا توبہ کرو و کافراک ایمان اترو و تنا گناہ تکن معافی طلب کرو۔ اللہ تعالےٰ

نبی اکرم صلے اللہ علیہ وسلم تسلّی اتنگ اھل مکّہ نا انکار کننگان غمگین مفہ بلکہ تسلّی حاصل کر
قصّہ غان موسیٰ علیہ السلام نا **وَإِذْ نَادٰى** و یاد کر ھمو وقت تو ارکر یعنی مرّام کر **رَبُّكَ**
سانک نا۔ یعنی اللہ تعالےٰ **مُوْسٰى** موسیٰ علیہ السلام۔ موسیٰ علیہ السلام مصر ان فرار تس۔
خون سنا بارہ ٹی ارکہ فرعون نا قومان اس بندا غس ملکّس خلک ھم بنداغ و فات کر
موسیٰ علیہ السلام فرار مس طرفاء مدین نا گڑا دہ سال تقریبا شعیب علیہ السلام نا ملت یعنی
کر خواف شعیب علیہ السلام او دتنا مسرس نکاح تس گڑا اندا امیعا دان پد واپس مس طرفاء
مصر نا تو نیام نی بارش ھلکے او وادیٔ سینا ٹی کہ پارہ ت کوہ طور۔ خاخرس تحنا ننکان تو
عیال تولف تنت ھنا طرفاء خاخر نا کہ او اوار بس اراء طرفان اللہ تعالےٰ نا ای موسیٰ علیہ السلام
أَنِ ائْتِ داکہ بر **الْقَوْمَ** قوماء **الظّٰلِمِيْنَ** ⑩ ظالما تا۔ یعنی ھن و تشریف در اطرفاء ھم
قومنا کہ ظالم اریر۔ بنی اسرائیلاتے غلام و چکری کرنو ھنار ھا چنکا مات او فتا قتل کرنو
و تنا مالکنا حلماتے ہس پشت بتنو۔ ھم ظالما **قَوْمَ فِرْعَوْنَ** قوم فرعونا ارے۔ نسبنا ہ
فرعون نا۔ پن او نا ولید ابن مصعب ابن ریان۔ عمر چار صد سالان زیادہ کرنو عمالقہ قبیلہ نا
بندا غس **أَلَا يَتَّقُوْنَ** ⑪ ایا پرھیز کپس۔ تن کفر کننگان و مخالفتان اللہ تعالےٰ نا **قَالَ**
پارہ موسیٰ **رَبِّ** ای ربّ کنا **إِنِّيْٓ** بشک ای **أَخَافُ** خلیو **أَنْ يُّكَذِّبُوْنِ** ⑫ داکہ داک دروغ گو
پارہ کن۔ کہ نی ما صلاس سول اُفس طرفان اللہ تعالےٰ نا۔ **وَيَضِيْقُ** و تنگ مرء۔ اوفتا
مخالفتان **صَدْرِيْ** سینہ کنا **وَلَا يَنْطَلِقُ** وھیث کننگ کپک۔ یعنی جوان چلنگ کپک **لِسَانِيْ**

زُبان کنا۔ موسیٰ علیہ السلام نا دُوی چنکی ٹی مُشنگاسس ہم سببان ہیت جوان چالاکی ئٹ
کننگ کتنوکے تو فرعونی قومنا دعوت تننگ کن زبان نا تنا فصاحت کن معذُوری ئی پیش کرے
فَأَرْسِلْ گڑا راہی کر یعنی مون اتہ جبرائیل علیہ السلام اسے وحی تن **اِلٰى هٰرُوْنَ** طرفا
ہارون علیہ السلام نا یعنی ہارون علیہ السلام ہم پیغمبر کر۔ تاکہ کنا معاون و مددگار مرے۔
پارہ خواجہ تفسیر بیضاوی نا دعا طلب کر موسیٰ علیہ السلام الہام کن تینا مسٔلہ وجہان اسٹ
داکہ کن دُر غ سمجہ ارہ تہیکہ داکہ اُست کنا تنگ مرے مستیپک داکہ زبان کنا فصاحت ہیت کننگ
کپک۔ تو ہارون علیہ السلام نا سنگتی۔ دا دعوت ٹی سخت ضروری ارا **وَلَهُمْ** وآرا افتے یعنی
فرعونی تا **عَلَيَّ** آ تہغا کنا **ذَنْبٌ** گناہ اس۔ یعنی افتا خونس مس دوئی کنا **فَأَخَافُ** گڑا
خلیوا **اَنْ يَّقْتُلُوْنِ** ﴿١٤﴾ داکہ قتل کرکن۔ مست رہ سفنگان پیغام تا۔ موسیٰ علیہ السلام نا دعا کن
واسطہ دفع کننگ کن مصیبتا تاکہ فرعون و قومان نواڑہ سنگر **قَالَ** پارے اللہ تعالیٰ **كَلَّا** ہرگز
دُن مفک۔ یعنی اللہ نا وجہان نلا مرہر گز نغاء و ناپلماء اُفک ضررس رہسفنگ کتنگ کپس
فَاذْهَبَا گڑا ہنب نم۔ ہر رُتماکا ایلنک۔ لفظ تثنی نا پارہ تغلیبا خاطران **بِاٰيٰتِنَآ** نشانی تے تنا
یعنی معجزہ غاتیٹی تناکہ لٹ نا اژدہاس مرکے و دوئی نا روشنی پیدا مرکے **اِنَّا مَعَكُمْ** بشک
نن نمتون نن۔ یعنی کنا نصرت و مدات نمتون شامل ارا نم غم کپب **مُسْتَمِعُوْنَ** ﴿١٥﴾ ننے و خفتن
کہ نما و فرعونی تا نیام ٹی انت گفتگو جاری مس **فَاْتِيَا** گڑا بب یعنی ہنب **فِرْعَوْنَ**
فرعونا **فَقُوْلَآ** گڑا پاب۔ نم یعنی فرعون **اِنَّا رَسُوْلُ** بشک نن ہراسٹ تا صلات

رَبِّ پرورش کروک الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۶﴾ تمام مخلوق نا اَنْ اَرْسِلْ داکہ مون ائیہ مَعَنَا
ننتن طرفاء شا مَنا بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ﴿۱۷﴾ اولادات یعقوب علیہ السلام نا۔ خدمت ہلپہ
اُفتیان ہم ءُ چُکری تیان بار۔ حضرت البغویؒ پاریک فرعون چار صد سال اُفتا باتغاء
حکومت کرے۔ انتیکہ سنہ ہم وقت اس ہزار ہشتاد و شش سال کس چنانچہ موسٰی علیہ السلام
ہنا مصر اء معلوم کرے حضرت ہارون پیغمبری نا۔ و موسٰی علیہ السلام نا لِخ تِی جبّہ کس
کہا سنا کس و دُو تِی اُ نا لٹ کس و لپّنا تا ہم تِی توشہ اُ نا شاغک کس۔ یعنی دَر ہُچک
و تہنگک کس اُ۔ و ہارون علیہ السلام ہنار ننکان طرفاء فرعون نا لَتہ اُفتا ر کا اُ فترکہ
فرعون ن موسٰی علیہ السلام قتل کلک چنانچہ مبارک برووا تختو بسّر دَر وار ہ غاء
فرعون نا خلک دَر وارہ بسّر نوکراک اطلاع تسّر فرعون کہ بجنونس پشنان ن تواری
کک چنانچہ صبحنا ملاقات گُڑ قَالَ و پارہ فرعون اَلَمْ نُرَبِّكَ اَیا غور لتّون ن
یعنی سانتون ن فِیْنَا اَر ای تنا وَلِیْدًا دَا ان حال چنک کس وَلَبِثْتَ و ہنگاس
یعنی پرورش مسّس فِیْنَا ننتن مِنْ عُمُرِكَ عمر تِی تنا سِنِیْنَ ﴿۱۸﴾ سالاتا سال
یعنی سِی سال۔ موسٰی علیہ السلام سی سال فرعون تُن مس دہ سال مداین تی مس
و دعوت تِس اُفتے سِی سال و فرعون تا غرق مننگان پد پنجاہ سال سلیس کہ عمرا تا
صد و بیست سال مس۔ علیہ رحمۃ اللہ۔ مظہری صـ ۳۶ فرعون پارہ موسٰی علیہ السلام وَفَعَلْتَ
و کرس فَعْلَتَكَ کارم تنا الَّتِیْ ہم فَعَلْتَ کرس۔ کہ ننا غس خاص قومان کنا

قوم آن کنا قتل کرس پدان فرانے مس تراس وَاَنْتَ و نی موسیٰ علیہ السلام مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۹﴾
انکار کرو کا تیان اریس۔ نعمتا تا کنا کہ بسی سالنا احسانا ت گیرام کرس قَالَ پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام
فَعَلْتُهَآ کریٹ ہمدا۔ یعنی خون۔ اِذًا ہموقت وَّاَنَا و ئی مِنَ الضَّآلِّيْنَ ﴿۲۰﴾ بے خبرتیا
تسٹ۔ یعنی کنتاء پیغمبری نا حکم بتوسس۔ وکن معلوم الو کہ نا ہناغ اس پہ بج سٹ کہک
حالا تکہ نا قتل نا ارادہ کن متن فَفَرَرْتُ گڑا فرارے مسٹ مِنْكُمْ نُمتان۔ لَمَّا خِفْتُكُمْ
ہروقت خلی سٹ نُمتان فَوَهَبَ لِيْ گڑا بخشا کنتاء رَبِّيْ رب کنا حُكْمًا دانائی۔ وعلم وحکمت
وا ختیارے وَّجَعَلَنِيْ و کرے کن اندا سفرتی مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۲۱﴾ رسولا تیان۔ لہذا ان و نا قوم
دعوت اتیو طرفاء اللہ تعالیٰ نا تا کہ اراء ایمان اترا و نا کفر کننگ توک کر وَتِلْكَ و دا کہ
شغان خلکس کن غوث کننگ نا نِعْمَةٌ ایا نعمتس۔ تَمُنُّهَا احسان تخس عَلَيَّ با تہ نا کنا۔
کہ ن موسیٰ علیہ السلام سانبا نت بسی سال و نا ظلم گیرام کرس اَنْ عَبَّدْتَّ دا کہ م و غلام
ہلکنس بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ﴿۲۲﴾ اولادات یعقوب علیہ السلام نا کہ ن د اُفتیان سخت سخت
کار ہلس و مات افتا معصوما قتل کس و بعضاتے قیدا و بعضات زد کوب و بعضات جرمانہ
کس۔ و نا غلطی ت ئلانس کن مجرم قرارے اتس و خالق حقیقی ء فراموش کرس و انا احسانات
پس پشت بٹس و دا عواء خدائی نا کس نے قَالَ فِرْعَوْنُ پارہ۔ فرعون۔ موسیٰ علیہ السلام
وَمَا رَبُّ و دا رب الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۳﴾ تمان جہان نا۔ کن معلوم کر قَالَ و پار موسیٰ علیہ السلام
رَبُّ السَّمٰوٰتِ پیدا کروک آسمانا تا وَالْاَرْضِ و زمین نا وَمَا بَيْنَهُمَا و ہمدا س ہرا ہمی اے افتا

کہ انسانا تے و حیوانا تے و فرشتہ غاتے و جناتے و جنگلاتے و مشکے و دریکاتے و جو چکاتے و
دریا یا تے و جترا تے و تہکے و تن دو گرمی و سردی و خزانہ غاتے و پن ہراسا ہا گراتے
اللہ تعالیٰ نا علم ٹی موجود اسا اندا اکلا تا سانبک و حفاظت کرکے و عبادت نا حقدار مرکے
اللہ تعالیٰ نا مقلا سا ذات اسے **اِنْ كُنْتُمْ** اگر اریرے **مُّوْقِنِيْنَ** ۲۴ یقین کرکے۔ سبب ثبوت
مننگ کائنات نا دلالت ککے بابقاء وجود نا اونا۔ جل جلالہٗ عمّ نوالہٗ۔ فرعون تس غبی جواب
موسیٰ علیہ السلام نا سمجنگ کننگ کتو **قَالَ** پارے **لِمَنْ حَوْلَهٗٓ** و اسطئت ہم کسا تا دانگان و
انگان اونا تسر۔ و زیر و کیلاتے و ال ملک معتبراتے و ملازمر عیتاتے و نر بنہ و نیار یکے وچنا
و بلاتے **اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ** ۲۵ ابا بن پرے۔ و خف تپرے کہ موسیٰ علیہ السلام انت پائکے۔ ای سوال کریٹ
حقیقتان خدا انا نا۔ او جواب اتیک کا ہرا تیان اونا کہ اسمانت پیکیا اکرپ حالا کہ اسما ناکے مستنا اسر
کسس اوفت پیکیا اکتن دا کہ مذاہب دھریہ قومنا کہ ہرسی و غیرہ غاتے اسر تو **قَالَ** پارے موسیٰ علیہ السلام
رَبُّكُمْ سا انبک نما۔ **وَرَبُّ** و پرورش کروکے **اٰبَآئِكُمُ** باوہ غا تا نما **الْاَوَّلِيْنَ** ۲۶ کہ مست
کلہ ہا نگان۔ تو موسیٰ علیہ السلام اندان جواب تس فرعون کہ پن سوال کننگ کپ **قَالَ** پارے۔ فرعون
اِنَّ رَسُوْلَكُمُ بشکے رسول نما۔ ای خفتر کاتے **الَّذِيْٓ** ہموکہ **اُرْسِلَ** راہی کننگان **اِلَيْكُمْ** طرفے
نما **لَمَجْنُوْنٌ** ۲۷ البتہ دیوانہ تس اسا۔ ای سوال کو حقیقتان خدا نا۔ او جواب اتیک پن گرا تیان۔
فرعون موسیٰ علیہ السلام مسخرہ تپ رسول پارے نہ یقیننت **قَالَ** پارے موسیٰ علیہ السلام **رَبُّ** رب
الْمَشْرِقِ مشرق نا **وَالْمَغْرِبِ** و مغرب نا۔ **وَمَا بَيْنَهُمَا** و ہمدا س زیام ٹی اسر افتا۔ کہ

کائنات نا نظام اُنا حفاظت محفوظ اسہ اِنْ كُنْتُمْ اگر اسہ تَعْقِلُوْنَ ﴿٢٨﴾ سمجھ. یعنی عقلت
کاسہ ہلر تو فرعون ہن جواب بتو اتہا ظاہر تا طاقت استعمال کرے اصول اَنا ن جاہل دلیل
بتو تو جنگ شروع کیک قَالَ پارہ فرعون لَئِنِ اتَّخَذْتَ اگر ہلکس نی موسٰی علیہ السلام
اِلٰهًا خدا یعنی معبود غَيْرِيْ بغیر کنغان لَاَجْعَلَنَّكَ بالضرور کرہ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ﴿٢٩﴾
قیدا مرکاتیان۔ یعنی جیل خانہ ٹی قیدا کون۔ پارہ ابن الکلبی قیدا خانہ فرعون نا زیادہ سخت مس قتلان
اَنتیکہ ہلکک ہنداغ کراہیتک اد مکان سٹی تنہاء نہ خناکس و نہ بنگاک ہیتس تا کہ ہم
مکانا شف ہناک زمین ٹی ہلاک مسک قَالَ پارہ موسٰی علیہ السلام جواب ٹی دہنکی نا انا
اَوَلَوْ جِئْتُكَ ایا قتل کس کنے اگرچہ ہتنٹ نغاءِ بِشَيْءٍ گراس مُّبِيْنٍ ﴿٣٠﴾ ظاہر کہ ہم
گراہ دلالت کیک اللہ تعالٰے نا وجود اءِ و توحید اءِ و قدرت اءِ و کنا رسالت اءِ و نا غلط عقیدہ اءِ
قَالَ پارہ فرعون فَاْتِ بِهٖۤ گراہ ہت ہم گراء۔ ظاہر نگا اِنْ كُنْتَ اگر نی موسٰی علیہ السلام
مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣١﴾ راست پارہ کاتیان۔ تو ظاہر کر ہم گراء فَاَلْقٰى گراہت۔ موسٰی
علیہ السلام عَصَاهُ لٹ تنا فَاِذَا هِيَ گرا ناگہان اَنا الت ثُعْبَانٌ اژدہاس مُّبِيْنٌ ﴿٣٢﴾
پاشان پاش وَّنَزَعَ و کشا۔ و پشن کرہ موسٰی علیہ السلام يَدَهٗ دوءِ تنا سینہ و بغل
وزی ان تنا فَاِذَا هِيَ گراہم دو بَيْضَآءُ پیھن پیھن لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿٣٣﴾ع و اسطئت ارکاتا
کہ دوءِ انا بجلی ان پارہ روشنی پیدا مس و آسمان نا کنارہ سر روشنی ئٹ ہلنگاک۔ فرعون
و انا قوم حیران مسر قَالَ و پارہ فرعون لِلْمَلَاِ امیر طبقہ حَوْلَهٗۤ دانگا انگا انا گسٹر

اِنَّ هٰذَا بشک دا موسیٰ علیہ السلام لَسٰحِرٌ یقینت جادوگرس عَلِیْمٌ ﴿۳۴﴾ نہایت دانا ء۔
یعنی علم سحر ٹی سخت ماھر ئسا یُّرِیْدُ اراده کیک اَنْ یُّخْرِجَکُمْ دا کہ پیشن کے نم۔ قوم مصر ہت
مِّنْ اَرْضِکُمْ نہ میناں نما۔ یا دا غائبیان نما کہ مصر نا بھتر ینا ملکاک و با خاک و ہنگا خاک
و جاگیراک و عیش عشرت نا جاگاک بِسِحْرِهٖ جادو کننگ تنا فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿۳۵﴾
گڑا امر امر کرے۔ یعنی انت مشورہ اتیرے و غورکرے　فرعون نا خدائی چلنگتو موسیٰ
علیہ السلام تن گڑا مخلوق برا انگیختہ کرے کہ نہ میناتے نما پہلک و نم خوار و ذلیل کیک پدان
اسر غرکن محتاج مرسا قَالُوْٓا پارہ۔ امیراک اَرْجِهْ مہلت اتہ۔ یعنی پدا ہت معاملہ انا وَاَخَاهُ
و ایلم نا اُنا۔ یعنی مکات اتے اُفت وَابْعَثْ و راہی کر۔ یعنی مون اتہ و بشکر فِی الْمَدَآئِنِ
شہرات ٹی حٰشِرِیْنَ ﴿۳۶﴾ جمع کروکا بندا غات۔ یعنی ملازم و شہری ئے بندا غسرو انہ کرطرفا ء
شہرانا تا کہ جلائی کاسر و موسیٰ علیہ السلام نا دا خطر تا کا اسر اده غان کہ نہ میناتے قبضہ کیک و جادو
گری نا بہانت پیغمبری نا دعواء کیک یَاْتُوْکَ آتر نغاء۔ یعنی سر و بروٹی نا فرعون نا بِکُلِّ مہر
سَحَّارٍ جادوگرات عَلِیْمٍ ﴿۳۷﴾ نہایت دانا غا۔ تاکہ غالب و نروسر مرسا تغاء موسیٰ علیہ السلام نا
فَجُمِعَ گڑا جمع کننگاسر السَّحَرَةُ جادوگراک۔ یعنی شاہی ادرات جمع مسر جادوگراک لِمِیْقَاتِ
یَوْمٍ وقت سہی دے سنا مَّعْلُوْمٍ ﴿۳۸﴾ معلوم۔ کہ فرعونی تا خوشی نا دکس ہم دا یا یوم النوروز
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما پا ئیک افتا سالنا او لیک تا ریخ کس و ہفتہ نا
دکس وَقِیْلَ و پاننگا لِلنَّاسِ انسا نات۔ یعنی تمام ملک اطلاع تننگا مناظرہ نا دا موجود مرے

هَلْ اَنْتُمْ ایا نم مخلوتاک مُّجْتَمِعُوْنَ ﴿۳۹﴾ جمع مرسا بلکہ جمع مب یعنی اسہ کپّب لَعَلَّنَا
یقینٹ نن نَتَّبِعُ تابعدار ری کن السَّحَرَةَ جادوگراتا۔ یعنی تنا قومنا جادوگراتا و تنا ملا ہباء
مرن یا معنی موسٰی علیہ السلام و ہارون علیہ السلام نا و اُفتا قومنا تابعداری ء اختیار کرن یعنی
مسلمان مرن اِنْ كَانُوْا مسُر۔ جادوگراک۔ ننا یا موسٰی و ہارون علیہ السلام نا هُمُ الْغٰلِبِيْنَ ﴿۴۰﴾
اُفک داران حال غالب۔ یعنی جادوگراک ننا غالب مسُر۔ (المظہری ص۶۶) فَلَمَّا گڑا ہر وخت
جَآءَ بسُر السَّحَرَةُ جادوگراک۔ قبطی قومنا قَالُوْا پارہ لِفِرْعَوْنَ فرعون ن
اَئِنَّ لَنَا ایا ننکن لَاَجْرًا اُجرت۔ یعنی مزدوری اِنْ كُنَّا اگر مسُن نَحْنُ
نن الْغٰلِبِيْنَ ﴿۴۱﴾ دران حال غالب۔ یعنی کامیاب ونِسُّراک قَالَ پارے فرعون نَعَمْ
ہاں۔ اُجرت تو بہا خود وَاِنَّكُمْ و بشک نم اِذًا اُنداوخت غالب مسُر لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۴۲﴾
یقینٹ خرک نا تیان مرسا۔ یعنی بادشاہ و قتنا خاصنگا تیان شمار مرکا۔ چنانچہ جادوگراک
بسُر تنا ریز و لٹھاتٹ میدانا مقرر مرکا۔ و عوام ہزاراتا جمع مسُر جادوگراک پارہ
موسٰی علیہ السلام دا کہ بتّس لٹ تنا یا نن بتن گڑا اُنداوخت قَالَ پارے لَهُمْ اُفتے مُّوْسٰٓى
موسٰی علیہ السلام اَلْقُوْا بتّبٹ مَآ اَنْتُمْ ہندس اسہ اسہ مُّلْقُوْنَ ﴿۴۳﴾ بتّی فَاَلْقَوْا
گڑا بتّر جادوگراک حِبَالَهُمْ چٹاتے تنا وَعِصِيَّهُمْ و لٹھاتے تنا وَقَالُوْا
پارہ۔ جادوگراک بِعِزَّةِ عزتٹ فِرْعَوْنَ فرعون نا اِنَّا لَنَحْنُ بشک نن
الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ غالب اُن۔ فرعون نا پن تبرکا استعمال کرے یا قسم نا شکلٹ پن فرعون نا

اِستعمال کرّے اَللہ نا قسم نا ہرفنگ نتا شرغ ٹی منع اَسہ دُنکہ پانہ کن قسم نا کا تہم نا یا نا رے ایشنا
یا نا باوہ نا یا نا فلانی نا قبر نا یا فلان پیر نا تو اَللہ نا قسم ہرفنگ نا جائز اَسہ (معارف القرآن ج۶ ص۵۲۲)
جادوگرا تا پِلا تا پن سابور (۱) و عاذور (۲) و حطحط (۳) و مصفّیٰ (۴) تسّرد (ابن کثیر ج۳ ص۳۳۳) فَاَلْقٰی گڑا پتّ
مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام عَصَاهُ لٹ تنا فَاِذَا هِیَ گڑا ناگہان اَللہ لٹ موسیٰ علیہ السلام
اژدہاس مس تَلْقَفُ کہلاکے۔ یعنی کدا کے لٹ موسیٰ علیہ السلام نا مَا يَأْفِكُوْنَ (۴۵) ہمدس
دروغ تنغان جوڑ کرسس۔ یعنی مکر و جادوگری نت اُنک تنا لٹاتے و ریزاتے اژدہا جوڑ کرسس
تو مخلوق نا مون ٹی جادو و سحر خننگاسہ تو کلّا نے موسیٰ علیہ السلام نا لٹ کدارا یعنی کدا اتا فَاُلْقِيَ
گڑا بتفنگاسہ السَّحَرَةُ جادوگراک سٰجِدِيْنَ (۴۶) دا ان حال سجدہ غا۔ یعنی ہر وقت خنار
تنا غلطی ءِ و موسیٰ علیہ السلام نا حقانیت۔ تو کلہ خوا تا دمسلمان مسّر سجدہ ٹی تما اللہ تعالیٰ
توفیق تس اُفتے توبہ کننگنا اخلاص ءِ قَالُوْٓا پارہ سہ جادوگراک اٰمَنَّا ایمان اتّن بِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (۴۷)
سانبکاءِ تمام جہان نا ربّ سانبکے مُوْسٰی وَهٰرُوْنَ (۴۸) موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہما السلام
قَالَ پارہ فرعون۔ خوناں نوا ال قوم ایمان اترے اٰمَنْتُمْ لَهٗ ایمان تسّر اسہ کن یا ارا ءِ
یعنی موسیٰ علیہ السلام ءِ و اُنا خدا ءِ غا ءِ ایمان تسّہ قَبْلَ مُست اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ دا کہ اجازت
اتو نم یعنی بغیر اجازت آن کنا مذہب موسیٰ علیہ السلام نا اختیار کرے اِنَّهٗ بشک اَ یعنی موسیٰ
علیہ السلام لَكَبِيْرُكُمُ البتہ بلاءِ نما الَّذِيْ ہمک عَلَّمَكُمُ تعلیم تسّنے نم السِّحْرَ جادو
گری ءِ۔ وضر و گرا اس فنی جادو نا ہل تسّن نم تین ہم نا ہو رے یعہ تّ خرپ مس باتغا ءِ نما

فَلَسَوْفَ گُڑا زُوت تَعْلَمُوْنَ ۵ چاہا کہ دا مکرنا نتیجہ انت مرک۔ اُدا کہ لَاُقَطِّعَنَّ
بالضرور سہ کاٹ کوا اَیْدِیَکُمْ دُوتے نُما وَاَرْجُلَکُمْ وَنتّے نُما مِّنْ خِلَافٍ اُلٹا۔ یعنی اس
دُوء و اُل نتے نما کاٹ کو دا اس سزا وَّلَاُصَلِّبَنَّکُمْ وَ بالضرور پاسی اتو نُم یعنی دار نُچو و
تنگو نُم بُرزا تا کہ خنر نُم الفک۔ و اُمک اللان اسہ ادہ تُس کُہس و سزا اتو اَجْمَعِیْنَ ﴿٤٩﴾ تماموئے
ھچ کُس نما الپر کہ اُدا مصری ذلالہ ساہ ھنکہ قَالُوْا پارہ جادوگراک لَا ضَیْرَ اُف ضرر۔
و نقصان پا تغاء ننا نا پاسی تننگٹ اِنَّآ بےشک نن اِلٰی رَبِّنَا طرفاء ربنا تنا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿٥٠﴾
ھرسنگن۔ گھنگان پا اِنَّا بےشک نن نَطْمَعُ اُمیدا کن۔ بلکہ یقین کن اَنْ یَّغْفِرَ لَنَا دا کہ بخش
نن رَبُّنَا پروردش کروک ننا خَطٰیٰنَآ خطا ت ننا۔ یعنی گناہ تے ننا اَنْ کُنَّآ دا کہ اِرن
اَوَّلَ اَوّلیک الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿٥١﴾ ایمان ندا الک۔ تابعدار اتیان فرعون نا۔ پا دا مجمع نا کہ دا
میدان ناء حاضر ارن وَاَوْحَیْنَآ و وحی کرن اِلٰی مُوْسٰٓی طرفاء موسیٰ علیہ السلام نا۔
گدرس ھم مقابلہ ان کہ چندا سال ساہ ھنگا دعوت تسک اُفت طرفاء حقنا و نشان تسک اُفت معجزہ
زیادہ متوک اُفتکن بغیر سرکشی ان و فسادان اَنْ اَسْرِ دا کہ نمگان پشن کر بِعِبَادِیْٓ
بندہ ات کنا اِنَّکُمْ بےشک نم مُّتَّبَعُوْنَ ﴿٥٢﴾ پدا ہی کننگو۔ یعنی دشمناک نما ارندات تیر۔
یعنی فرعون تنا ملکنا تمام شہرا تا نوابات و سرداراتے و ملکاتے و تگریتے و رہساتے و
وزیراتے و افسرات و فوجات و رعیتا تیان کافی جما مس ھرف چنا پچہ ارشاد ا۔
فَاَرْسَلَ گڑا راہی کر فِرْعَوْنُ فِی الْمَدَآئِنِ فرعون شہرات ٹی حٰشِرِیْنَ ﴿٥٣﴾

ع ٣

جمع کرکا ت۔ یعنی فوج وزیر و پولیس موں تس طرفاء شہراتا تاکہ جمع مس چنا نجہ جمع مسّر

اُتا حلسنا مطابقت پارہ اُفت فرعون اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ بشک داڈک۔ یعنی بنی اسرائیلا ک

لَشِرْذِمَةٌ البتہ تولی سے قَلِیْلُوْنَ ﴿۵۴﴾ بھاز کم۔ یعنی فرعون تنافوجا تا مقابلہ

تی بنی اسرائیلات بھاز کم خنا پارہ اُفک بھاز کم اسُس حالانکہ بنی اسرائیلاک دوانزدہ

قبیلہ تسُر۔ مختلف س روایت تی دوانزدہ لک تسُر و متفق س روایت تی شش لک تسُر۔

(تفسیر جلالین) وَاِنَّهُمْ و بشک اُفک یعنی بنی اسرائیلاک لَنَا نن لَغَآئِظُوْنَ ﴿۵۵﴾

یقینت غصہ ناک کرن یعنی غیظ غضب تی بتن وَاِنَّا و بشک نن لَجَمِیْعٌ البتہ تماییک

حٰذِرُوْنَ ﴿۵۶﴾ پُر سلاح اسُن۔ یعنی ملیفک اسُن و ھوشیارس و بیدار اسُن غافل و بے خبر افن

فَاَخْرَجْنٰهُمْ گُراپش کرن اُفتے۔ یعنی فرعونے تے مِّنْ جَنّٰتٍ باغاتیان۔ نہایت ناکاہ مندا

وَّعُیُوْنٍ ﴿۵۷﴾ و چشمہ غاتیان۔ یعنی جوتیان دس یاب نیلنا وَّكُنُوْزٍ و خزانہ غاتیان

خیسن و چانڈی وہن قسمنا ما لتیان وَّمَقَامٍ و مکاناتیان كَرِیْمٍ ﴿۵۸﴾ بھتر نگا۔ کہ بلڈنگ و بنگلہ

وسراتیان نہایت مضبوط و زیبا ئنگا كَذٰلِكَ انداتس حکم۔ و منشا اللہ تعالےٰ نا وَاَوْرَثْنٰهَا

و وارث کرن۔ اندا اگواتا۔ کہ و کرمسّر بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ بنی اسرائیلات۔ یعنی اللہ تعالےٰ

فرعون نا غرق مننگان پد بنی اسرائیلات واپس کہ طرفاء مصر نا و مالک کرانت (الخازن

الخازن و معالم التنزیل والنسفی) حضرت حسنؓ و حضرت قتادہؓ پارہ ک قرآن حکیم نا بھاز ایا تاتیان

معلوم مرک بنی اسرائیلاک فرعون نا غرق مننگان پد ھر سنگ تن جلدا مثلاً سورہ اعراف آیت ۱۳۷

تو سورۃ الشعرآ نا ایت ۵۹ و اپس مرہ سالان پا البتہ پنجاہ سورۃ دخان آیت ۲۵ و سورۃ قصص ایت ۵ عـ ۳۸ د

تا بالا ذکر مرگا ایا تا قرآن حکیم لیکن مسّر مالک تا غا تا مصر نا با کہ اُفک ملک پیا تسٰی شبہ ہچہ علی

بنی اسرائیلاک کہ شا مناگُس تا غاک اُ مالک کننگا مالک غنا با اندان اسرائیلات بنی مرک معلوم تیان

فَاَتْبَعُوْهُمْ گڑاس کلات تما ر افتا یعنی فرعون (معارف القرآن ۵۲۵ ج ۶) (بحوالہ الروح المعانی) اُفتا مالک مسّہ

مُّشْرِقِيْنَ ۝۶۰ دمان حال دُنا تیک تینگنا وقت بنی اسرائیلا تا روانہ مسّر تا اندا سہ فوجتن

فَلَمَّا گڑا ہر وقت بنی اسرائیلات سفر وقت دیتگنا دیّن دچھار مسہ فرعونی یعنی

تَرَآءَ خنار آسٹ الٗ ءِ تنا الْجَمْعٰنِ ہرتُمگا جبا عتاک ۔ یعنی بنی اسرائیلاک و

قَالَ اَصْحٰبُ مُوْسٰٓى سنگتاک موسٰی علیہ السلام نا ۔ موسیٰ علیہ السلام فرعونیک

اِنَّا لَمُدْرَكُوْنَ ۝۶۱ البتہ گرفتار کننگان ۔ یعنی چاس کہ نن ہلکرد شمناک قَالَ پا ۲۱۔ بشک نن

كَلَّاۚ ہرگز ہلینگ کپّس نن ۔ خُلی پپ وبزدل مَقب و تا اُمیلای پش کپّپ اِنَّ موسیٰ علیہ السلام

مَعِىَ رَبِّىْ کنتٹن سا نبک کنا ۔ یعنی ملات وحفاظت کپ کنی نم خوف کپّب بشک

سَيَهْدِيْنِ ۝۶۲ زوت گسر نشان اتک کن طلنا مار بجا تنا و پش کمک کنکن

گڑانت و نم کل مصیبتان خلاص مرت ۔ اللہ تعالےٰ تنا علمنا مقدار ننا پیغمبر محمد صلے اللہ

علیہ وسلم ءِ رحمت نازل فرمائف دا ہم وقت غار ثورتی پناہ ہلکر او ابوبکر صدیق رضی

تو د شمناک صحبتا بسُر غار نا ۔ یعنی گونا غار تو صدیق اکبر پاس گرفتار کننگان یا رسول اللہ

صلے اللہ علیہ وسلم ۔ حضور علیہ السلام پارہ ہر گز گرفتار مفن کہ ننتٹن اللہ تعالےٰ نا ملات

وحفاظت و نظر رحمت موجود اَسَہ۔ تو لفظ جمع نا پاہہ بخلاف موسیٰ علیہ السلام نا کہ اُ پاہہ
کنتون لفظ مفرد نا استعمال کرے اللھم صل وسلم دائما ابدا ۔ علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلھم
فاوحینا گڑا وحی کرین۔ یعنی پیغام ہون تسُن الیٰ موسیٰ طرفا موسیٰ علیہ السلام نا اَن
اضرب دالِہ خل بعصاک لٹ تا البحر دریاب ٹی۔ چنانچہ خلک لٹ دریاب ٹی
فانفلق گڑا کپہ مس دریاب۔ دوانزدہ کپ فکان گڑا مس کل فرق ہر حصہ
یعنی کپ دیرنا کالطود مثالت مشنا العظیم ﴿۶۳﴾ بھاز بلاء۔ وتہ اُ نا خشکے مس وہر
حصہ ٹی سوراہ وکرکی نا شکل جوڑ مس تاکہ است ال عخیر وتسلی مرافت گڑا ہر قبیلہ
داخل مسّر تہنا رہ وبرو نا گسران وازلفنا وخُرک کرین ثم ہم رہ۔ یعنی مکا نا عالاخرین
پدا نا ت۔ یعنی فرعون وانجینا ونجات تسُن موسیٰ ومن معہٗ وہمدس اُرتن
یعنی موسیٰ علیہ السلام تن اجمعین ﴿۶۵﴾ تمامیت۔ یعنی دریاب جاری مننگان بند کرے
اللہ تعالیٰ تاکہ اُفک صحیح سلامت پش تمار۔ ثم پدان اغرقنا غرق کرین
الاخرین ﴿۶۶﴾ الُت۔ یعنی قوم فرعون اسہا فرعون تن ان فی ذٰلک بشک دا
نجات ٹی موسیٰ علیہ السلام نا و اُنا قوم تن۔ وہلاک مننگ فرعون نا اسہا قوم تن
لاٰیۃ البتہ نشانیس اَسے۔ یعنی دلیلس روشن اَسہ پیغمبری کن موسیٰ علیہ السلام نا
وما کان ومتن و الوس اکثرھم اکثر اُفتا یعنی تابعدار اُرکے فرعونا
مومنین ﴿۶۷﴾ ایمان لداز۔ روایت ٹی برکے فرعون تا بی بی اسیہ عیال فرعون نا

ایمان ئس۔ وحزئیل مؤمن خاندانان فرعون نا ایمان ئس و اُنا ناز اعیفہ ھم و مریم مسہ
نا موسیٰ ھم نیا ہی ء کہ قبر یوسف علیہ السلام نا نشان تس انداچھار ہنانے ایمان ئسرقومان
فرعون نا (مظہری ص۷۹ ج ۷) وَاِنَّ تحقیق رَبَّكَ رب نا لَهُوَ یقیناً اُ۔ یعنی اللہ تعالیٰ الْعَزِيزُ
غالب اے کہ دشمناتیان بدلہ ہلہ الرَّحِيمُ ﴿۶۸﴾ نہایت مہربان اے۔ حق ئی دو ستا نا ہتنا۔ ع
اللہ تعالیٰ جزا تک بندہ ان و رسولان وخلیلان ہتنا کہ ابراہیم علیہ السلام پیشواء موحدا
ینا تا کہ اللہ تعالیٰ امر کرے رسول ہتنا محمد ﷺ صلی اللہ علیہ السلام دا کہ خوانہ یا ہتاء امت نا ہتنا
قصہ ابراہیم علیہ السلام نا تا کہ اوفتا اکر نقش قدم ئٹ اُنا کہ ایمان نا یا مخلص و متوکل
و موحد و حق بیان کرک و اللہ تعالیٰ اکن عبادت کرک مرو دنکہ ابراہیم علیہ السلام
چنکی ان تا پیری ئسکان دعوت تس قوم ہتنا (ابن کثیر ص۳۳۶ ج ۳) وَاتْلُ و خوان۔ ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيْهِمْ باتہاء اُفتا۔ یعنی اہل مکہ نا و امت نا ہتنا نَبَأَ قصہ اِبْرَاهِيمَ علیہ
السلام نا اِذْ قَالَ ہروقت پارہ لِأَبِيهِ باوہ ہتنا تا دے وَقَوْمِهِ و قوم ہتنا مَا تَعْبُدُونَ ﴿۷۰﴾
انت سنا عبادت کرے قَالُوا پارہ نَعْبُدُ عبادت کن أَصْنَامًا بتاتا فَنَظَلُّ گڑا ہمیشہ مرن
یا اسن لَهَا اُفتکن۔ یعنی بتاتکن عَاكِفِينَ ﴿۷۱﴾ اعتکاف کرک۔ یعنی مجاور و پا ئبنا عبادت
کننگ کن اُفتا قَالَ پارہ ابراہیم علیہ السلام هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ ایا بنرہ نمغان۔
یعنی توار و دعاء نما إِذْ تَدْعُونَ ﴿۷۲﴾ ہروقت توار کرے اُفت أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ یا نفع
اترنم۔ کہ گڑا سنا ضرور تس نم کہ اُفتیان طلب کرے أَوْ يَضُرُّونَ ﴿۷۳﴾ یا ضرر اترنم

اگر عبادت کیرہ افتا یعنی کرفہ قَالُوْا پارہ مشرکاک قومنا آنا بَلْ وَجَدْنَآ بلکہ خنانن
اٰبَآءَنَا باوغاتِ تنا كَذٰلِكَ اندان کہ نن کن يَفْعَلُوْنَ ﴿٧٤﴾ کرہ ۔ تونن افتا نفش تا عمل
عمل کنا دنکہ ننا زمانہ نا پیرپر ستاک و ہم سم ہواجا تا پا ئبنا الک پارہ حقنا مقابلہ ٹی نن تنا
باوہ پیرہ غاتا طریقہ کن کہ امرا فک کرن قَالَ پارہ ابراہیم علیہ السلام اَفَرَءَيْتُمْ ایا خناپ
یا معنی خبر اتیب مَّا كُنْتُمْ ہمداس ارہ تَعْبُدُوْنَ ﴿٧٥﴾ عبادت کرہ کہ ہناک اَنْتُمْ نم
وَاٰبَآؤُكُمُ و باوغاک نما الْاَقْدَمُوْنَ ﴿٧٦﴾ مست کدہ نگان فَاِنَّهُمْ گڑا ہشک افک ۔
یعنی معبوداک نما باطلا و باوغاک نما مشرکا عَدُوٌّ لِّيْٓ دشمن کنا ۔ یعنی مخالف دین عقیداہ
وملا ہمان کنا ۔ وقوم ابراہیم علیہ السلام نا اللہ تعالیٰ نا عبادت تنا مشرکا عقیداہ ہم کرہ ۔
اندا خاطران پارہ ابراہیم علیہ السلام اِلَّا رَبَّ بغیر سا نبکان الْعٰلَمِيْنَ ﴿٧٧﴾ تمام مخلوق نا
کہ اکنا دوست و مہربان اہ الَّذِيْ ہم ذات خَلَقَنِيْ پیدا کرن کن فَهُوَ گڑا ہم ذات
يَهْدِيْنِ ﴿٧٨﴾ ہدایت کیک کن وَالَّذِيْ وہم ذات هُوَ اد يُطْعِمُنِيْ خواراک ایتک کن وَ
يَسْقِيْنِ ﴿٧٩﴾ ودیر ایتک کن وَاِذَا مَرِضْتُ وہر وقت بیمار مسٹ فَهُوَ گڑا اد
يَشْفِيْنِ ﴿٨٠﴾ شفا ایتک کن وَالَّذِيْ وہم ذات يُمِيْتُنِيْ کسفک کن ثُمَّ پدان يُحْيِيْنِ ﴿٨١﴾
زندہ کیک کن ۔ اخرتٹی وَالَّذِيْٓ وہم ذات اَطْمَعُ امیدکو اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ داکہ بخش کن
خان خَطِيْٓـَٔتِيْ خطات کنا ۔ یعنی لغزشات کنا يَوْمَ دے ٹی الدِّيْنِ ﴿٨٢﴾ جزا نا ہم
دے عملاتا بدلہ ملک انسان یعنی دے ٹی قیامت نا ۔ ابراہیم علیہ السلام معلوم کرف قوم تنا

کہ کنا دنیا و آخرت نا کل میا بی اللہ تعالیٰ نا قبضہ و اختیار تی آ ہ و ہِیْن ہُم عبد اللہ اس آس دستکاہ سنا
اختیار آف رَبِّ ای رب کنا هَبْ لِیْ بخش کنغاء یعنی اِتکن حُكْمًا دانائی و پیغمبری
وعقل و کمال علم تی وَاَلْحِقْنِیْ و مِلا نفکن بِالصّٰلِحِیْنَ ﴿۸۳﴾ نیکہ کاران تی یعنی
انبیاء علیہم السلام آتتی وَاجْعَلْ و ہُرس لِّیْ کنکن لِسَانَ زبانس صِدْقٍ راست
یعنی کرکنکن ذکر و تعریفس زیباء یعنی کنا ہِن ذکر و تعریف کر جوانی تٹ فِی الْاٰخِرِیْنَ ﴿۸۴﴾
پدا تا تی۔ یعنی بر کا نسلات تی تا قیامتسکان وَاجْعَلْنِیْ و کرکن مِنْ وَّرَثَةِ وارثاتیان
جَنَّةِ بہشتنا النَّعِیْمِ ﴿۸۵﴾ با نعمتا۔ آخرت تی وَاغْفِرْ و بخش لِاَبِیْ باوہ کنا۔
یعنی ہدایت کر د تا کہ ایمان ات و بخش گناہ ت انا اِنَّهٗ بیشک ہمو باوہ کنا كَانَ آ ہ مِنَ
الضَّآلِّیْنَ ﴿۸۶﴾ گمراہ تیان۔ یعنی کسران جپ آ ہ وَلَا تُخْزِنِیْ و رسوا کپہ کن یَوْمَ
ہمو یُبْعَثُوْنَ ﴿۸۷﴾ بش کننگر۔ یعنی قیامت نا دے تی تمام کائنات جمع مریرہ گڑا افتیان حسا
ب کتابا کہ شروع مریک حضرت عبد اللہ ابن عمر ان سوال کتنگا امر بنگس رسول اللہ صلی اللہ
علیہ و سلمان پا ہ کہ نبیہائی تی پا ہر خرک مریک است ہمارتان تنا حتے کہ تخک پردہ تنا
با تہغاء انا گڑا پاءِک عمل کرس دُن دُن گڑا بِلاہ پاءِک جی ہان جی ہان پدا ان پاءِک
اللہ تعالیٰ بیشک ای پردہ کرت دنیا تی و کِی بخشوہ ت اینو دا دے تی پدان ایک ا د عمل
نامہ انا نیکی تا ئس استیک دو تی۔ و داکہ کافر و منافق گڑا اعلان کننگک نا پاسرہ ئٹ
... نا موت تی دا اھم کسارک دُر غ سجا ر دنیا تی سرپ تنا مخلوق مرنم لعنت

اللہ تعالیٰ نا با تغاء ظالما تا (متفق علیہ) پا ہ ابراہیم علیہ السلام **يَوْمَ** ہمو **لَا يَنفَعُ**
فائدہ تفک **مَالٌ** مال **وَلَا بَنُونَ** ﴿٨٨﴾ وَنہ مارک۔ یعنی اولاد اک **إِلَّا مَنْ** بغیر ہموکسان
أَتَى اللَّهَ بس اللہ پا کاء۔ یعنی پش مس مون تمی آنا **بِقَلْبٍ** استستن۔ یا استان **سَلِيمٍ** ﴿٨٩﴾
سلامت۔ یعنی شرکان و کفران و شکان و منافقی ان پاک کس و بدعت و فسق و ظلم و دروغ
و دھکہ و حرام خوری و خون ریزی و غیرہ گناہ تیان بد بلا پاک کس۔ تو اندا نا انسان مخلصا
مال انا پا کنگاکہ دنیا تی خرچ کریس و انا وفا تا ن پدا سلی سر مثلاً تنا مال ٹی جہاد کر
و تبلیغ کر و مدرسہ و مسجد شریف بنا کر و قرآن پاک و دینی کتاب خرید کر و پن
بھاز نیک کام افتدت خرچ کرف تو قیامت تی اندا نا مالک و اولاد اک فائدہ اتر کہ سفارش کر
تنا و الدین یعنی لمہ باوہ کن بخلاف کافر و مشرک و منافق نا مال و اولاد ان کہ فائدہ تفس افت
یعنی لمہ باوہ و مالک تنا۔ امام بخاری حضرت ابوہریرہ غان روایت کیک کہ نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم پا ہ ملک ابراہیم علیہ السلام باوہ تن تنا کہ اد ہ دے تی قیامت نا۔ مونا انا سیاہی و گرد
غبار مرے گرا پا ہ نک م د ابراہیم علیہ السلام ایا پا توت ن بفرمانی ءکہ کنا گرا پا نک م د باوہ انا
کین نا بفرمانی ءکہ یعنی گروت گرا پا ہ ک ابراہیم علیہ السلام ای رب بشک نی وعدہ کریس
کنتن داکہ بے پردہ کپس کن دے تی قیامت نا۔ کہ دا ان زیادہ رسوائی انتس مرے کہ باوہ عذاب ء
کائک گرا پا ہ ک اللہ تعالیٰ بشک نی حرام کرنت جنت ءا تغاء کافرا تا ہدان با ننگک ابراہیم
علیہ السلام نظر کر شف نتان تنا گرا نا کہان نظر کیک کہ کفتارس بیتک آ ہ ا شکل ستی

گُرا ھلنگاکے ھر چہا سہ نت دوتی انا ہمان بتفنگک خاخرتی گُرا بیزارہ مرکے اُسرانا ابراہیم کہ هم دے (متفق علیہ)

(دالطبری مجلہ) وَأُزْلِفَتِ وخڑک کننگا کہ الْجَنَّةُ بہشت لِلْمُتَّقِينَ ﴿۹۰﴾ و اسطیٹ پرہیزگاراتا۔

تاکہ خننا دخننت خوش مرے وَبُرِّزَتِ و ظاہر کننگک الْجَحِيمُ دوزخ لِلْغَاوِينَ ﴿۹۱﴾

و اسطیٹ گمراہاتا۔ تاکہ خننا دزیادہ غمگین مرے و ہر وقت مرکے بسر دوزخان وَقِيلَ

و پاننگک لَهُمْ اوفتے۔ یعنی گمراہاتے أَيْنَمَا كُنتُمْ ارا دُھنکہ نم تَعْبُدُونَ ﴿۹۲﴾

عبادت کریرے۔ اوفتا و امیلا تخارہ شفاعت نا اوفتا مِن دُونِ اللَّهِ ماسواء اللہ تعالیٰ ئن۔

کہ بُتاتا و پیرا تا و بن غیر اللہ تا هَلْ يَنصُرُونَكُمْ ایا مدات اترنم۔ کہ عذاباتے مرکن نیمغان

أَوْ يَنتَصِرُونَ ﴿۹۳﴾ یا بدہ مرے پاتنا نفسا تیان عذاب مرکر بلکہ عبادت کروکاک و اوفتا باطلا

معبوداک ہم دوزخ نا پاتے مرے فَكُبْكِبُوا گُرا مُسن بتفنگر۔ یعنی کافر و مشرکاک و اوفتا باطلا

معبوداک فِيهَا اودے۔ یعنی ہم جہنم ٹی هُمْ اوفک۔ یعنی معبوداک باطلا وَالْغَاوُونَ ﴿۹۴﴾

و گمراہک۔ یعنی عبادت کروکاک وَجُنُودُ و فوجاک إِبْلِيسَ ابلیس نا کہ تابعدار اجن

و انسا ناک۔ یعنی گنہگاراک اوفتا کہ کفر و شرک کرسہ أَجْمَعُونَ ﴿۹۵﴾ تما میک۔ خاخرتی

دوزخنا بتفنگر قَالُوا پارہ۔ گمراہک شیطانات و معبودات وَهُمْ و دا انسان اوفک

فِيهَا اودا خاخرتی یعنی آرست اوفتن يَخْتَصِمُونَ ﴿۹۶﴾ جھگڑا کرر۔ پارہ تَاللَّهِ اللہ تعالیٰ نا

قسم إِن كُنَّا بشک نن مسُن۔ دنیاٹی لَفِي ضَلَالٍ البتہ گمراہی سٹی مُّبِينٍ ﴿۹۷﴾

ظاہر۔ یعنی پاشان پاش إِذْ نُسَوِّيكُم ہمو وقت کہ برابر کرن نم۔ عبادت کننگنا بارہ ٹی

بِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۹۸﴾ سانبُکتنے تمام دُنیا نا وَمَآ اَضَلَّنَآ و گمراہ کتّن نن ۔ یعنی پِنْ ایٹی مبتلا
کتّن نن اِلَّا مگر الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۹۹﴾ گنہگاد الک۔ کہ باطلا مشرک مزاجن و انسا نا ک دُنیانی
نن رنوزانہ پد تعلیم تِسُّر و پیغمبرا تا و علماء کراما تا وحق بیان کرکا تا خلاف پا رہ نن نما
ہلا پِتا تا رندات تمان کہ نتیجہ ۔ داسا دامس فَمَا لَنَا گراف نن مِنْ شٰفِعِیْنَ ﴿۱۰۰﴾ ہچ سفارش
کرکس دُ کہ ایمانداراتا تکن اسہ کہ انبیا علیہم السلام ماک و علماء کراماک و صلا یقینا ک و بنا جندا تا
نکنگا عزیزاک سفارش کر وَلَا صَدِیْقٍ و نہ مخلص دُوستس راست حَمِیْمٍ ﴿۱۰۱﴾
قریبس ۔ کہ ننکن اینو سفارش کر حضرت جابرؓ ابن عبداللہؓ پا ئک پنگٹ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ان پارہ بشک نِرینہ البتہ پائک جنت ٹی آنت مس دُوست کنا فلانی وحالا کہ
دُوستا نا جہیم دوزخ ٹی اسہ گرا پائک اللہ تعالیٰ پشن کب دُوستا نا طرفاء جنت نا ۔ گڑا پاد
ہُکہ خا خرٹی ہنگان فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِیْنَ وَلَا صَدِیْقٍ حَمِیْمٍ الحسنؓ پائک زیادہ کب دُوستا
تیان ایماندارات بشک افتکن اسکہ شفاعت کر دُوستا تکن تنا (مظہری) ﴿فَلَوْ اَنَّ گڑا اگر تحقیق
لَنَا کَرَّۃً نن موقع ملاک وارس ۔ و اپسی نا طرفاء دُنیا نا ۔ فَنَکُوْنَ گڑا مسّن مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۱۰۲﴾
ایماندار اتیان ۔ و بزار مسّن دُ ننگا باطلا مرشدا تیان و گمراہ ہارا نما تیان و ظالما
بندغاتیان و کنزور ابتاتیان و ہن قسمنا غدار غیر اللہ تیان تو ٹین نجات خنان
عدا باتیان و مسّن نیک کار اتیان اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بشک دا قصہ ٹی ۔ ابراہیم علیہ السلام نا
لَاٰیَۃً یقینت نشانیس اسہ ۔ یعنی دلیاس اسہ روشن و اسطّت تہ شخصا تا کہ ہدایت

و مضبوطی و حق بیانی و اخلاق و دلاوری ہل کرنقش قدامت ابراہیم علیہ السلام نا و دعوت
تننگ و بہترین اخلاق تنا عزیز و دشمنا تامون تی بلاخوف خطرہ و بلالالچ و حرص و بلاریا
بیان کر۔ و ابراہیم علیہ السلام نا قصہ تی اللدن دلیل و حجت اسے با تغاء صلااقت و سااستگوئی غاء
محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ انا دعوت تننگ و نقش قدامت زندگی کننگ سخت ضروری اسے
وَمَا كَانَ و افس یا متن أَكْثَرُهُم زیادہ اُفک۔ یعنی قوم انا ابراہیم علیہ السلام نا مُّؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾
ایمان لاس دعوت تننگاء انا وَإِنَّ رَبَّكَ بشک سا نبیک نا لَهُوَ یقینٹ اُد الْعَزِيزُ غالب۔
ع ۵ بتغاء دشمنا تا الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ نہایت مہربان۔ کہ مہلت اتک کافرات و مجرمات شاید کہ
ایمان اتر یا اولادات تی یا نسل تی افتا ایمان للاک پیدا امر (فلما لم یعد وانی علمہ) موسیٰ علیہ السلام
و ابراہیم علیہ السلام نا قصہ غاتان پد شروع کرے قصہ نوح علیہ السلام نا کہ اولیک پیغمبر علیہ السلام
کہ تو جیلا نا دعوت تس قوم تنا کہ بت پرستی و پیر پرستی کرے چنانچہ داحضرا تا تا قصہ
حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ بنفہ کہ اہل مکہ نا تکلیفات و آزار تننگا ت برداشت کے دُنکہ
اُحضرا تاک برداشت کرے چنانچہ ارشاد اسے كَذَّبَتْ دروغ گوئے کرے قَوْمُ قوم نُوحٍ نا
نوح علیہ السلام نا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾ رسولات۔ یعنی نوح علیہ السلام دروغ سمجھا ر اس
رسول نا دروغ تننگ کل رسولا تا دروغ شمار مرک انداخاطران لفظ جمع نا
پارہ نہ لفظ مفرد نا ذکر فرمائیف إِذْ قَالَ یاد کرکم وقت پارہ لَهُمْ افتے أَخُوهُمْ
ایلم افتا۔ نبی آ۔ نہ دینی ا۔ نُوحٌ نوح علیہ السلام أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾ ایا انتی

پرہیزکپرہ ۔ تن شرکان یا معنی انتی خلی پر اللہ یا کان کہ الہ بت پرستیء و ایمان اتُرہ
اِنّی بشکرکی لکم و اسطہ ہداایت نا کسر نشان تننگکن نا رسول تا صلا ہالات۔ طرفان
اللہ تعالے نا امین ۱۰۷ امین ہاُت۔ باتہاء وحی نا اُنا فاتقوا اللہ گرا خلب اللہ یا کان
یعنی بفرمانی ان انا کہ نا حکمنا خلاف کپبہ کہ عذاب ہلک تم و اطیعون ۱۰۸ و تا بعدار ئی
کنا کب ۔ یعنی نفس قلامت کنا زندگی کپ و عقیدہ کنغان باس تخب و ہرہر معاملہ ٹی کنا
فرمانہ عمل کپ و ما اسئلکم و اَفّتہ سوال کو نہغان ۔ یعنی مطالبہ کپر نہغان علیہ
باتہاء انا۔ یعنی دعوت تننگنا کہ طرفان اللہ تعالے نا دعوت اتونم من اجرہٖ اجرت
و مزدوری ہسنا۔ کہ نہتاء کپن و بوجم مرو کپ تہمت خلرو خود غرض سمجھو و طمع دار
قیاس کپہ ان اجری رف اجرت کنا الا علی رب العلمین ۱۰۹ مگر ومہ غاء
سا نبکنا ہاکہ تمام جہان سا نبک ۔ فاتقوا اللہ گرا خلب اللہ تعالے ان ۔ و انا
بفرمانیء کپپ کہ دنیا و اخرت ہلاک مرہا و اطیعون ۱۱۰ و تا بعدار ئیء کنا کپ ۔
کہ ئی بشرس امین و بے طمع و اسنگوء ہات کنا تابعداری نما دنیا و اخرت نا ذریعہ
نجات و کامیابی اس۔ قالوا پارہ قو منا انا انؤمن لک ایا ایمان اتن نغاء۔
یعنی یقین و باور کن نغاء و اتبعک و حالانکہ تا بعدار الک نا الارذلون ۱۱۱
رذیلاک اس ۔ یعنی بے مال و بے تکاس و بے جاءکاد والا اس مثلا م چوکری موچی
نورئی رنگ ریز سوان م جولاک ۔ و د ہیبک و کم نسباک و بے عقلاک اس

وہِم شریف بلا غس دولت مُلا و صحب نسب وقوما تا سرداز و امیرس نا تابعدار اف کہ ننا
اُفتا تابعداری اتن لک گرا اتن ن حق سمجن وللا نا تابعداری تِن شا یلا کامیاب مرنگہ نتن
دُنیا دارات موجود اریر۔ داسا تو فقیرا تا تابعداری تِن دین و دُنیا تبا ہ کک لہذا اتن ننا
ایمان اتپن قَالَ پارے۔ نوح علیہ السلام وَمَا عِلْمِى وَ اف گن علم۔ یعنی حقیقت کن
معلوم اف بِمَا كَانُوا سببت ہمنا اریرہ يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾ عمل کرہ۔ یعنی اخلاص عبادت نا
خاص اللہ تعالےٰ نا رضا مندی کن اس یا اوفتا سکتن دُنیا نا دے گن اُفتا استنا داز معلوم اف کہ اُفتا
عمل تا دارو مُلا ادارے ہات گن اُفتا ظاہری حالتاءِ یقین و اعتبار ارے کہ اُفک ظاہرا پکا
ومضبوط مسلمان و موحدا اریر إِنْ حِسَابُهُمْ اف حساب اُفتا۔ اندا دوئی إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي
مگر ذمہ غاءِ کنا ربّنا اے کہ اونا ذات حقیقت ہر ہر کرا نا پہ مرِک لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾ گر سمجہ
یعنی اگر نم سمجہ وسوچہ مسک تو نم تنا پیدا کروکا و رزق تروکا و مال و اولاد و صحت و پن نعمت
تروکا مالک سمجہ او ایمان تسر وگن ام نا پیغمبر برحق یقین کرے و تنا بیہودہ غا اعتراضات
کتتو ہُو تو نم سمجہ اف نم باطلا بنات خدا ہلکنر و اوفتیان خوف خطرہ تخنہ۔ و مسلمانا تا
مُنگنا کنغات کرہ وَمَا أَنَا وَ اف ٹی بِطَارِدِ مرک الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾ ایما ندارات إِنْ أَنَا
اف ٹی إِلَّا مگر نَذِيرٌ خلیفکس ارٹ۔ بفرما نات دُنیا و آخرتنا عذابا تیان مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾
پا ننان پاش۔ یعنی کنا ذمہ غاءِ پیغام نا سر سفنگ اسے بفرما نات خلیفو و فرمان برداراتِ
خوشخبری اتو باقی کنا دعوت ہتنگ تِی نما شریف و شریر و نسب و بے نسب نا

ھچّ سوالس اَف البتہ کن حق بیان کرئی اَرے و حقدار اجماعتنا حمایت و احترام کہو تہ
دلتی کرئی اَرا ، جاہلاتا اصول ھروخت دلیل متوافت کرنگ و جنگ و دشمنی ءِ شروع
کرے چنانچہ قوم نوح علیہ السلام نا **قَالُوْا** پارہ ۔ نوح علیہ السلام **لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ**
یقیننت اگر بِنّا مفس و عظ نصیحتاتے ہتنا و خلاف کتنگ مذھبان ننا و بڈایا ننگ
بُتا تا ننا ۔ و دعوت تننگ طرفاءِ اسٹنگا خدا اتا تنا **يٰنُوْحُ** اَی نوح علیہ السلام
ھملا س تن یان **لَتَكُوْنَنَّ** البتہ مریس بالضرور **مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ** ۱۱۶ خلتہ مک
مرکاتیان ۔ یعنی سنگسار مرکاتیان ۔ یعنی خلتہ ملن و قتل کین نے گڑا نجات خنپرے ۔ نا
نن دےننا تبلیغان **قَالَ** پارے ۔ نوح علیہ السلام ھروخت نہایت نا امیدامس اُفتا ایمان
اَتِرنگان و نہ نیم صدا سال اُفتے دعوت تِس کہ اُفک ایمان اتوس **رَبِّ اِنَّ** اَی رب
کنا بےشک **قَوْمِيْ** قوم کنا **كَذَّبُوْنِ** ۱۱۷ دروغ گڑے کن ۔ یعنی کنا دعوت تننگ
غلط سمجھار **فَافْتَحْ بَيْنِيْ** گڑا فیصلہ کر نیام ٹی کنا **وَبَيْنَهُمْ** و نیام ٹی اُفتا **فَتْحًا**
فیصلہ کتننگٹ ۔ یعنی کنا و نیام ٹی قومنا کنا جدائی شا تا کہ اسٹ الءِ اَیلای خنپن
وَّنَجِّنِيْ و نجات اِتِس گن ۔ یعنی خلاص کر کن **وَمَنْ مَّعِيَ** و ھمراس کنتن اَرےسرے
مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۱۱۸ ایمان داراتیان ۔ یعنی کنا ایماندارا سنگتاتے ھم نجات اِتے
فَاَنْجَيْنٰهُ گڑا نجات تسن اَدے ۔ یعنی خلاص کرن اَدے **وَمَنْ مَّعَهٗ** و ھم کسس اُڑتی
تس **فِي الْفُلْكِ** کشتی ٹی **الْمَشْحُوْنِ** ۱۱۹ پُرّ نگا ۔ یعنی کشتی نا تمام ہنداغات اسہا

الُ حیوانات و ساما ناتن محفوظ ترن ثُمَّ پدان اَغْرَقْنَا غرق کرن بَعْدُ اَلِّس۔
نجاتان ایمانداراتا الْبٰقِیْنَ ﴿۱۲۰﴾ باقی سلکات۔ قومنا اُنا و عیالس اُنا وارس اُناھم
پا سلیس وطوفان تی غرق مس۔ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بشک دا قصہ تی۔ نوح علیہ السلام نا
وقومنا انا۔ لَاٰیَۃً ۭ الصروس نشانیس ا۔ سمجدارا تکن کہ عبرت حاصل کر و نکا تا دشمن
مفس و خالق نا بفرمان مفس وَمَا کَانَ و الوس۔ اَکْثَرُھُمْ زیادہ و بھازی افتا یعنی
قومنا انا مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۲۱﴾ ایماندار۔ وَاِنَّ رَبَّکَ و بشک رب نا۔ لَھُوَ البتہ اد۔
ع ۶/ ۱۰ الْعَزِیْزُ غالب۔ باتغا یالہ ھلنگ دشمنا تا۔ الرَّحِیْمُ ﴿۱۲۲﴾ نہایت مہربان ا۔ باوجود
انا مخالفت مننگنا۔ تاہم افت جلد گرفتار کپک و دنیائی ہچ نعمتس افتیان پلپک مہلہ افتے
مہلت اتک شاید تنت یا نسل تی تا ایماندارس پیدا مرے (فائدہ) اللہ تعالےٰ نبی اکرم صلے اللہ
علیہ وسلم و انا امت تنا مہربانی ئٹ مستنا قوما تا احوال نیکیتاو بدا تا و سرانجام و نتیجہ
افتے ھم بیان فرمائفن تا کہ برکا نسلاک ریاستکان نصیحت و عبرت حاصل کرر۔ چنانچہ
چہارمیک قصہ واقعہ بیان مرک کَذَّبَتْ دروغ سمجار عَادُ قوم عادنا الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۱۲۳﴾
رسولاتے۔ یعنی ھود علیہ السلام اِذْ قَالَ یاد کرھم وقت ہرا۔ لَھُمْ افتے اَخُوْھُمْ
ایلم افتا نسبا نہ ہیا ھُوْدٌ ھود علیہ السلام اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۲۴﴾ انتی خلیرے
عذابان اللہ تعالےٰ ناکہ ہلے شرک و ایمان اترے و بکاءُ ایمان دا سرمپرے و اللہ تعالےٰ نا
و انا رسول نا مخالفتان پرھیزکرے اِنِّیْ بشک ای۔ لَکُمْ نمکن رَسُوْلٌ قاصداس ارٹ۔

اَمِیْنٌ ﴿١٢٥﴾ امین۔ پیغمبری ان مست امین تسّ حرا پرتی ناو پیغمبری ان بدا امر امین مفر کہ اللہ نا
بیش قیمتا پیغام تے سفونہ نغاءِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خلب اللہ تعالیٰ ئن۔ کہ الّم شرلک
وا تن کسّس شریک کپّب۔ وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٢٦﴾ و تا بعداری ءِ کبُو کنا۔ کہ دُنیا و آخرت
کامیاب مرے۔ وَمَآ اَسْئَلُكُمْ و سوال کپّرنہ غان۔ عَلَيْهِ با تغاء انا۔ یعنی پیغام
تے سفنگنا مِنْ اَجْرٍ ۚ اجرس۔ کہ نہ غاء کہن مر و نی تاموں تی سوال کرمعلوم
مرو وکن حقیر و خوار سمجر کنا ہیتات اہمیتس تفر و یقین کپر یا کن تنا قومیتا میر
و سردارے اتا عزت ہننگ نا مطالبہ کرکس سمجر کنا پیغاما ءِ یا و د کپّر یعنی کرفر اِنْ اَجْرِىَ
اف اجرت کنا اِلَّا عَلٰى مگر با تغاء۔ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٢٧﴾ ہم ذاتنا پرورش کروکے ارے تمام
مخلوق نا۔ مسئلہ ﷽ جائز اف اجرت ہلنگ با تغاء عبادتنا و گڑنہ عبادت شمار مفک۔
اللہ تعالیٰ کن و ہم شخص مستحق مفک ثواب نا اجرتنا (المظہری ص٨٣) پارہ ہود علیہ السلام
اَتَبْنُوْنَ ایا بناکرے یعنی جوڑ کرے و تیار کرے بِكُلِّ رِيْعٍ ہر بڑز نگاجا گغاء۔
حضرت ابن عباسؓ پائک ہر بڑز نگامکا ناء و جاگغاء و حضرت الضحاکؒ پائک ہر
کسراءِ و حضرت مجاہدؒ پائک ہر اسے امشنا نیاماءِ یا ہر مشنا کاتماء یا ہر دیرنا جہل تی
برج و تل و عبادت خانہ و چیلاہ جوڑ کرے اٰيَةً بشانیس۔ و اسطئب یا دداشت کن
پن ناتنا۔ تاکہ اللہ نا نشانی مت اِنداہ نا نسلات تی پن اُفتا ذکر مرے، دُنکہ سراوان نا بعضے
ریگستانی علاقہ تی چیلاہ غاک و خربیا با نات تی تلاک و جہلاوان تی گور بنداک

وَ بعضے مشتا کا ہِیماءِ نِشانیک مُستنا قوما تا موجود اَرہ، تو ھُود علیہ السلام نا قومنا
نشانیک اندان نسل دَرہ نسل موجود ئسّر اللہ تعالیٰ تنا پیغمبر علیہ السلام نا زبانٹ
اُفتا اونا عملاتے سُود اَمنع فرمائف پارہ **تَعْبَثُونَ**﴿١٢٨﴾ گوازی کرے یعنی اندان عمل کرے
کہ ہم آخرت ٹی آس دَرہ کُس فائدہ تفس بلکہ دُنیاٹی کم، وَ بعضاک پارہ بُرزے جاگہ ٹیا ارکرے
تاکہ گدارنگا مسافراتاءِ مسخرہ　　خلکر یعنی بل بُرزے سرا و ہنگلی کرے تاکہ باقی سلیر
زمانہ غاتا زمانہ کہ اُفتیکن یاد داشت مرے پِرگا نسلاتکن دُنکہ طریقہ اھلِ دُنیا والاتا کہ
اللہ تعالیٰ اس شاد فرمائفنے أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ
تو ھود علیہ السلام انکار کرے اونا عملاتیان اُفتا دُنکہ حضور علیہ السلام انکار کرے پارہ ھر وقت
ارادہ کرے اللہ تعالیٰ اس بندغے ہِنا یعنی واسطہ انسان ہِنا خرابی ءِ ہِنا کٹکے فکر اونا یعنی ھوش
خیال اونا خشت و لپہ ٹی مشغول کیک تاکہ مکان بنا لِکے رواہ الطبرانی بسند مضبوط جابر رضی اللہ عنہ کن
دَرہ روایت کیک فی الاوسط ٹی حدیث ابی البشیر الانصاری نا لفظاتے کہ ھر وقت ارادہ کرے
اللہ تعالیٰ بندہ ہِنا دا کہ کنہ عزت کتہ خرچ کرے وِک مال اونا مکان بِنا کننگ ٹی و پارہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم ھر مکان وبال مرِک خواجہ کن تنا بغیر ھمر ان اشارہ کرے تلفت تنا رواہ الطبرانی
بسند حسن حضرت واثلہ ماسر الاسقع نا و حضرت انس پائک بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پِش تما دکس وتن ارتن تسّن گُڑا خنا قبہ کُس بہاز برزو ولدا پارہ دا امرس پارہ
اصحابک دا فلان انصار ناءِ گُڑا چپ کرے مبارک تو ھم قبہ نا خیال است ٹی تنا

تاکہ بس خواجہ ہم مکان نا خدمت ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نا بندغاتے ٹی گڑا
مون ہڑسا اُڑان چنداوا حضور علیہ السلام۔ تو ہم شخص پہ مس غصہ و مون ہڑسنگ
اُنا گڑا شکایت کراندا حقیقت صحابات تو اُفک پارہ نا قبّہ خنا۔ تو ہم صحابی وایس تس
مکان تنا ڈرف تاکہ برابر کرے د زمین ٹی گڑا آس دنس ہش تما رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم خنتو ہم مکان پارہ انت مس مکان یعنی ہم قبّہ پارہ نا نارا مگیء خنا اُد ڈرف
پارہ مبارک خبرداری ہر مکان وبال مرک خواجہ کن تنا بغیر ہم ہران کہ ہچ چارہ اَلو
اُد (رواہ احمد وابن ماجہ) حضرت انسؓ ان روایت اے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہر
مکان و بال مرک مالک کن تنا دے ٹی قیامت نا بغیر ہم ہران کہ مسجد کن مریا حولی کن
(المظہری جلد ۷) ہود علیہ السلام پارہ **وَتَتَّخِذُونَ** و ہلرے یعنی تیار کیرے یا قیمتے ہلرے
یا زور اٹ پلرے **مَصَانِعَ** قلعہ۔ یعنی قلعہ و مضبوط تہانہ و مکان **لَعَلَّكُمْ** شاید نم
کنا قوم **تَخْلُدُونَ** ﴿۱۲۹﴾ ہمیشہ مرے۔ ابدی اننا مکانات ٹی مسئلہ۔ مکروہ اے امر غنا اُمیدا
و مستحب اے چنکا اُمیدا حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما پائک ہلک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بعضے حصہ ٹی بدان نا کنا گڑا پارہ مرد نیا ٹی گو یا کہ مسافرس
اَس یا گدار نگاک کسر نا اَس و حساب کہ نفس تنا خواجہ غاتے قبرا تا (رواہ البخاری)
عبداللہ ابن عمرو رضی اللہ عنہما پائک کدا انگا ننخان رسول اللہ علیہ وسلم
لے وکنا لسہ لچخ کرن گراس گڑا پارہ مبارک دا انتس اے عبداللہ لے پارے دا

داگراس جوڑ کن پا ہمیارک معاملہ موتنا داسہران مست مرک (رواہ احمد) وَاِذَا بَطَشْتُمْ
و ہر وقت ہلکرے مخلوق ناحق و خلاف شرع۔ دُنکہ ننا زمانہ ٹی بعضے ظالما بندا غا کسریت
و مظلوماتِ و پشتن نا بندا غارت پھلرہ و سنگ و بچانہ زورت کرے اگرا افک تتوس افتا
مالت خلرہ و افتن جنگ کرے و بسا اوقات قتل ہم کرے بَطَشْتُمْ ہلکر جَبَّارِيْنَ ﴿١٣٠﴾
تکبرٹ۔ یعنی سوت برجی تٹ کہ ہچ ہر حتنس اُستات ٹی نما بفک اخس ہم مظلوماک
فریاد زاری کرے۔ یا آیت نا معنی ہر وقت ہلکر توہلے برجی تٹ۔ ناجائز قتل غارت کرے
و مالت مخلوق نا ظلمت قبضہ کرے دُن کپبو فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خلب اللہ تعالیٰ ئن الب
مخلوق و مالت افتا و عزتاتِ افتا و ناجائز تکلیف تفب کسس خلاف شرع کہ اللہ تعالیٰ نا
بلاو قاسہ و عزت و قہران خلب و تنا اخرت تباہ کپبو وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٣١﴾ و نا بعداری
کنا کب۔ ہم گڑا بسنا دعوت اتو نم کہ توحید اللہ تعالیٰ نا و فرمانت کنا عمل کننگ قبول
کب دنیا و اخرت کامیاب مرب وَاتَّقُوا الَّذِيْٓ و خلب ہم ذاتا اَمَدَّكُمْ امداد کرو ملات
تس نم بِمَا تَعْلَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾ ہم گڑا تینٹ چاسہ کہ انا بے پایان ملات نم تن اسہ سہ و خاص کرو
اَمَدَّكُمْ ملا دکر نم تن۔ بِاَنْعَامٍ چہاسہ پایہ حیوانا تتٹ وَّبَنِيْنَ ﴿١٣٣﴾ ١٧ و مار تننگٹ
وَجَنّٰتٍ و باغ تننگٹ۔ وَّعُيُوْنٍ ﴿١٣٤﴾ و چشمہ تننگٹ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نمغا دانا ٹی
و سمجھ و مال مویشی و فرزند نا نرینہ و باغ پر لطف و چشمہ ہنن بخشان گڑا
پائیدا نا نعمتاتا شکر تیہ آدا کب اِنِّيْٓ بیشک ٹی اَخَافُ خلیو عَلَيْكُمْ باتنا ءِ نما

اگر بفرماٹی ءِ کرہا کنا۔ انداٹ پارہ ان عبداللہ ابن عباسؓ عَذَابَ يَوْمٍ عذابان۔
ہم دےٹی عَظِيمٍ ﴿۱۳۵﴾ بھاز بلن اس کہ اُدے قیامت نا کہنگان پد پش مرِک یا دنیا نا عذاب
والا دے عذاب نا وجہان بھاز بلن معلوم مرِک قَالُوا پارہ ر۔ قوم ہود علیہ السلام نا جواب تی
اُنا سَوَاءٌ برابر اس عَلَيْنَا با تغاء ننا۔ داکہ ایمان اتین و اللہ تعالیٰ نا عبادت کپن
و نافرمان دئین۔ أَوَعَظْتَ ایا وعظ کس نی أَمْ لَمْ تَكُن یا مفس مِّنَ الْوَاعِظِينَ ﴿۱۳۶﴾
وعظ کروکاتیان۔ نی الین معبودات تنا وعظ کننگٹ نا إِنْ هَٰذَا اف دا۔ نا وعظ
کننگ و تبلیغ کننگ إِلَّا مگر خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾ عادت مستنا تا۔ یعنی دُسہ غ خود
ساختہ مستنا قوما تا۔ یا معنی اف دا پیدا ائش ننا مگہ پیدا انتس مستنا کِہ زندہ مرئی کہِن
اُفنا مثال تہ اف بش مننگ و حساب ہننگ۔ یا معنی اَف داکِہ نی بیان کس مگر عادت مستنا سُر
دُسہ غ ترِہ انداتا مثلت نا۔ یا معنی اف داکہ نی با تغاء انا اس ان یعنی دین مگر عادت مستنا تا
ونی اُفتا سرندات اِقتدا اکن یا معنی اف داکہ نی اس ان با تغاء انا زندہ مننگ و کہنگ مگر
عادت بھاز مستنا ہمشہ مخلوق انداٹ مسُن وَمَا نَحْنُ و افن نی بِمُعَذَّبِينَ ﴿۱۳۸﴾
عذاب مرِک۔ با تغاء مذہب نا تنا فَكَذَّبُوهُ گڑا دُسہ غ جن کرِن اُدے۔ یعنی ہود علیہ
السلام فَأَهْلَكْنَاهُمْ گڑا ہلاک کرِن افتے۔ تہسنت۔ یعنی چرکسعت نہایت سخت
ہفت نی و ہشت دے پدا ما پدا جاری مس۔ و ہود علیہ السلام اسہا ایمانداراتِ اتِن
حفوظ کرِن عذاب ان إِنَّ فِي ذَٰلِكَ بشک دا قصہ تی۔ ہود علیہ السلام نا

وأ ناقومنا لَاٰيَةً اَلبتہ نشانیس اسہ۔ و باعث نصیحت و عبرت نا اسہ کہ باطلا یا لاجماعت نا
شکست وحقلا اس چنکا تولی نا کامیابی و اسطہ تہ سجدا اراتنے وَمَا كَانَ و الوس
اَكْثَرُهُمْ بہفاک افتا مُؤْمِنِيْنَ ﴿١٣٩﴾ ایما ننا اس۔ یعنی تماميك ايمان اتوس
بغیرو کنت جماعت سہ گان ہم خاطران کل کافراک ہلاک مسُّر بخلاف اہلِ مکہ نا
تیان کہ افتا بہفاک ایمان ہسُر اننا خاطران کلاک افتا ہلاک متوس وللہ الحمد
وَاِنَّ و بشك رَبَّكَ سا ئیك نا لَهُوَ یقينت اد الْعَزِيْزُ نہایت غالب الرَّحِيْمُ ﴿١٤٠﴾ ع ٨
نہایت مہربان۔ و پنچیك قصہ مہ و الاو ال مخلوقا تکن كَذَّبَتْ دروغ گوکر
ثَمُوْدُ قوم ثمود نا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿١٤١﴾ رسولاتے اِذْ قَالَ یاد کرہ ہم وقت پا اس لَهُمْ
افت اَخُوْهُمْ ایلم افتا صٰلِحٌ صالح علیہ السلام اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٤٢﴾ انتئے پرہیز کپرے
شرکان و پن گناہ تیان کہ مون نا قوما تیان باس ہلاک مرسہ اِنِّيْ بشك ئی لَكُمْ نمکن
رَسُوْلٌ .... قاصدس اسہ ات اَمِيْنٌ ﴿١٤٣﴾ امین فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خُلب اللہ یا کان۔
انا بفرمانی ء کپب وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٤٤﴾ و تابعدار اسی ء کناکب وَمَا اَسْــَٔلُكُمْ و
اَفِّت سوال کونُم عَلَيْهِ باتِغاء انا یعنی تبلیغ نا تنا۔ مِنْ اَجْرٍ ہچ اجر تس نا
اِنْ اَجْرِيَ اف اجرت کنا اِلَّا عَلٰى رَبِّ مگر باتغاء رب الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٤٥﴾
تمام جہان نا اسہ۔ یعنی وعظ تبلیغ نا اجرت و مزدوری ذمہ غاء ہم ذاتنا اسہ کہ او
تمام جہان نا پروش کیک و نما قومنا ذمہ غاء اس ذرہ اس اف کہ نمغاء کپبو

أَتُتْرَكُونَ ایا اَنگِہ فِي مَا هُمْ گرات تی هٰهُنَا آنِلا اَرا اَرے۔ یعنی دُنیا نا نعمتاتِ تی
عارضی ا آہائی اَنگِر آمِنِينَ ﴿١٤٦﴾ با آمن۔ بغیر خلیفنگان عَلا با تا دُنیا و آخرتنا
فِي جَنّٰتٍ باغاتِ تی وَّعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾ وچشمہ غاتِ تی وَّزُرُوعٍ وکشتاتِ تی وَّنَخْلٍ
و کجاتِ تی طَلْعُهَا خوشہ غاک۔ یعنی میوہ غاک اُنا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾ تازہ ارا ارے۔ یعنی
دانہ غاک ہلا تا آسِٹ اِل نا باتغاءِ تازہ تازہ مِلکے آرے۔ ایا نُم قوم اَنا نعمتاتِ تی بغم
و با آمن ئرہ هنگر نُم غان ہچ سوال سَ مفک ایا نُم نما پیدا اَکرِکِ و اولادو عیال و مال و دولت
تِرُکنا طرفان ہچ تا صِلاس بیدا اَس کپک بلکہ صُرو اَکُک۔ اُرِدا تُم کہ نُم دعوت اِتو طرفاءِ اَنا و نُم
غافل و ہچار اَرے وَتَنْحِتُونَ و خلت یعنی تراشِرے مِنَ الْجِبَالِ مشتغن یا مشت تی
بُيُوتًا اُرا۔ یعنی اُرا۔ ہانِش گاہ مضبوط فَارِهِينَ ﴿١٤٩﴾ دِرا ان حال نعمت حاصل
کرِک۔ یا خوشی کرِک۔ و تمام غنیتیان اَرادمرِک فَاتَّقُوا اللّٰهَ گُڈ خُلب اللہ یا کان۔ او نا
بفرمانی ءِ کپّب وَأَطِيعُونِ ﴿١٥٠﴾ و تابعدار ئی ءِ کناکُب۔ امرکہ ئی نُم پاوہ وَلَا تُطِيعُوا
و تابعدار ئی ءِ کپّب أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾ کارہ ماتا هم کسّاتا حدّان گدرہ نگان۔ کہ قومنا
ظالمِ انسانا تِک الَّذِينَ هُم کسّاک آرے يُفْسِدُونَ فساد کرہ فِي الْأَرْضِ زمین تی
یعنی کفر و شرک وخونِ ناحق و ظلم و زنا و دُهل و پن بَلّ گناہ کرہ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾
و جوان کارم کپّس و اللہ تعالٰی نا و ا نا رسول نا فرمان دِئپس و هلپس۔ تو نُم قوم اُفتا
یا ننگٹ عمل کپّب کہ تباہ و برباد مرہ قَالُوا پارہ۔ ثمود کِے إِنَّمَا أَنتَ

سواء داسران اف نی. صالح علیہ السلام مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿١٥٣﴾ جادو مس کا تیان آس س. یعنے
ن جادو و سحر کننگان نا ہیتاک بے موقع و بے محل استعمال مرے مَآ اَنْتَ افس نی
اِلَّا بَشَرٌ مگر ہنداغ بندس مِّثْلُنَا مثال ننا. و ن پن ہچ دسہ جہ کس اف کن نناء
یقین بوکہ و اقعی نی پیغمبرس آس س، اگرن نا خدا نا طرفان کمال و عزت و پیغمبری ار
فَاْتِ کرا اتہ بِاٰيَةٍ نشانیس. با تناء صحیح منک کن پیغمبری نا تنا اِنْ كُنْتَ
اگر آس س نی. دعوات تی تنا مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٥٤﴾ سرا ستگوتیان. گڑا اللہ تعالے
پشن کرا فتکن اس داچی کس خل سنگان صد اقت کن صالح علیہ السلام نا قَالَ پاسہ
مبارک هٰذِهٖ دا نَاقَةٌ داچی س. نشانی آسہ پیغمبری نا کنا لَّهَا شِرْبٌ آسہ اودکن
حصہ دیر نا اودا نا حصہ غان منع کپب وَّلَكُمْ و آسہ نمکن. قوم کن شِرْبُ حصہ دیر نا
يَوْمٍ دئی مَّعْلُوْمٍ ﴿١٥٥﴾ معلومنگا. یعنی نما حصہ نا د داچی بفک و اونا حصہ نا دنم بفب
چنانچہ داچی تنا حصہ نا د دیر کل کننگک یعنی ختم کرک و افتا مال مویشیک ہم د ملاس
مسّر. پاسہ مبارک وَلَا تَمَسُّوْهَا و دو خلپب اود بِسُوْٓءٍ بدی ئٹ. یعنی قتل و لٹ و
پن قسمنا تکلیف سر سفیب اود فَيَاْخُذَكُمْ گڑا ہلک نم. یعنی اگر داچی ء تکلیف رسفر
عَذَابُ عذابس يَوْمٍ دئی سِتی. عَظِيْمٍ ﴿١٥٦﴾ بھاز بلّ. کہ ہم عذاب ات نما تمام
قومنا خاتمہ مرک چنانچہ ہم بد بختا قوم منتوس. فَعَقَرُوْهَا گڑا پنجا ت
خلکر اونا. یعنی پدان نت اونا کاٹ کرسر. یعنی داچی نا قتل کن تمام قوم یعنی تیبہ خلق

اتفاق کرے **فَاَصْبَحُوْا** گڑا مسُّر **نٰدِمِیْنَ** ﴿۱۵۷﴾ پشمان۔ باتغاء قتل نا اُنا خوفان عذابنا
ک عذاب ہلکنے تن ونہ پشمان مسُّر کہ توبہ کر ایمان اتنے یا پشمان مسُّر عذابنا وقت
کہ اُ وقت پشمانی فائدہ تفک **فَاَخَذَهُمُ** گڑا ہلکے اُفتے **الْعَذَابُ** عذاب۔ وعدہ مرکا
کہ اس زلزلہ اس تی ختم مسُّر ابد یا خاخرانکن ہنار۔ اللّٰھم نجنا من النار یا عزیز یا غفار
یا لطیف یا حنان۔ اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا۔ علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلہم **اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ**
بشک دا قصہ تی کہ صالح علیہ السلام و اُنا قومنا **لَاٰیَةً** البتہ نشانی اَسے۔ حق باطل نا سچنگ
کن و اسطئت سمجھا اسے اتا تا کہ نصیحت و عبرت حاصل کروتا خالق نا بفرمان مفس
وَمَا كَانَ و الوس **اَكْثَرُهُمْ** زیادہ اُفک **مُّؤْمِنِیْنَ** ﴿۱۵۸﴾ ایمانداس۔ یعنی ایمان اتوس
اکثر اُفتا ہم خاطران ہلاک مسُّر **وَاِنَّ رَبَّكَ** و بشک نا سا نبک **لَهُوَ** البتہ او **الْعَزِیْزُ**
غالب۔ یعنی طاقت وس وس اسے کہ دشمنا تیان بدلہ ہلکے و دستاتا تا حفاظت کے **الرَّحِیْمُ** ﴿۱۵۹﴾ ع ۹ ۱۲
نہایت مہربان اسے۔ کہ تنا بے پایا نا مہربانی نا سبان جلد دشمنات ہلاک کپک شاید
نسل تی اُفتا مسلمانس پیدا مر (فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ) **كَذَّبَتْ** دروغ سمجھاس۔ دا شش یک
قصہ کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام نا تسلی و کافرا تا نصیحت حاصل کننگ کن بیان
فرمائیفک **قَوْمُ** قوم **لُوْطِ** لوط علیہ السلام نا **الْمُرْسَلِیْنَ** ﴿۱۶۰﴾ رسولات **اِذْ قَالَ**
ہمو وقت با اسے **لَهُمْ** اُفتے **اَخُوْهُمْ** ایلم اُفتا **لُوْطٌ** لوط علیہ السلام **اَلَا تَتَّقُوْنَ** ﴿۱۶۱﴾
انتئے پرہیزگیت تمہا تا بلا کا سہی ان و اللہ تعالیٰ نا مخالفتان اِلّی بشک کی

لوط علیہ السلام لکم نمکن رسول قاصدس اریٹ امین ﴿١٦٢﴾ امین۔ اریٹ۔ کہ نمتن
ہچ قسمنا خیانتس کپرہ۔ یعنی کروئپ فاتقوا اللہ گڑا خلب اللہ تعالیٰ ئان۔ انا بفرمانیءَ کبّ
واطیعون ﴿١٦٣﴾ و نا بعدا ارہئ ء کنا منّب۔ ونقش قدامت کنا زنا گی کب وما اسئلکم
و سوال کپرہ نم علیہ باتغاء انا۔ یعنی تبلیغ نا من اجر اجرت سنا ان اجری
اف اجرت کنا الا علی رب العلمین ﴿١٦٤﴾ ممر باتغاء ہم ذاتنا کہ پرورش کرے اریٹ تمام
جہان نا اتاتون ایا بررہ۔ یعنی جماع کرہ وتنا خواہشات پورہ و کرہ الذکران نرینگا
تغاء۔ یعنی بدفعلی کرہ نرینگاتن من العلمین ﴿١٦٥﴾ مخلوقاتنا وتذرون و الہ
ترک اپرہ ما خلق ہناس پیدا اکرہ لکم نمکن ربکم سا نبک نما۔ واسطئو فائدہ
ہر فنگ کن نما من ازواجکم زاعیفہ غات نما۔ کہ افتن نکاح نا صورت تٹ جماع کب
بچہ پیدا اکرہ کا جاگہ تی نہ پدا نا کسر تی بل انتم بلکہ نم قوم قوم سگہ عادون ﴿١٦٦﴾
حلان کنا دنگرہ۔ کہ تنا پاکنگا و حلالنگا عیالات الا نرہ حرا ماتی لگانرہ۔ لوط علیہ السلام
قوم ماتن بدفعلی کرہ تو مبارک افتہ منع فرمائفک ابدا بختاک بندا متوس قالوا پارہ
قوم والاک لئن لم تنته البتہ اگرہ بندا مفس۔ یعنی نن نا معبودا تا قسم نی تنا
وعظ نصیحتان بندا مفس یلوط ای لوط علیہ السلام لتکونن بالضرور مرس
من المخرجین ﴿١٦٧﴾ پشن مرکاتیان۔ شہران ننا۔ یعنی پیغمبر شہران تنا
ضلع بدا سرہ و جلاوطن کن تاکہ نن ازاد مرن۔ دنکہ ننا زمانہ نا بعض متکبر و مشرک مزاج

بلا بندا غاک حق بیان کرکا علمات د ھلی اتر و بعضات جلاوطن کرحق بیان کننگنا سبان
قال پاے لوط علیہ السلام انی بشک نی لعملکم و اسطئت عملنا نما۔ کہ بلا کاری کننگ نما
ماتن من القالین ﴿۱۶۸﴾ د شمناتیان اے ات۔ یعنی بزاے و بغض تو کاتیان ارے۔ گڑا مبارک
یا درب اے ساں بک کنا نجنی نجات اتک و اھلی و اھل کنا مما یعملون ﴿۱۶۹﴾
ھملاس عمل کرے شوم شوم فنجینہ گڑا نجات تس اد۔ یعنی حفاظت کرن و اھلہ
و اھل انا اجمعین ﴿۱۷۰﴾ تماہ میت۔ کہ اخس اراء ایمان ئس سر الا عجوزا بغیر
پیرزالان۔ یعنی زاعیفہ غان انا۔ کہ کفرنا سبان ھلاک مس فی الغبرین ﴿۱۷۱﴾
پدانا سلکاتن ثم پدان۔ یعنی پش تمنگان لوط علیہ السلام نا دمرنا ھلاک کرن
الاخرین ﴿۱۷۲﴾ پدانات۔ کہ قوم ئس لوط علیہ السلام نا و امطرنا و بارش کرن علیہم
باتغاء افتا مطرا بارشس۔ حضرت وھب ابن منبہ پارے گوگرت و خاخرنا بارش کرے
افتاء فساء گڑا بد اے مطر بارش المنذرین ﴿۱۷۳﴾ ملیفک مرکا قومنا ان فی ذلک
بشک اندا اقصہ ٹی۔ کہ لوط علیہ السلام نا حفاظت اسے ایماندا راتن و قومنا انا ھلاکت اسے
تنا بلا چنانٹ لایۃ یقینت نشانیس اے و ماکان و الوس اکثرھم اکثر افتا
مؤمنین ﴿۱۷۴﴾ ایماندار وان ربک و بشک رب نا لھو البتہ او د العزیز غالب اے
دشمناتاء تنا الرحیم ﴿۱۷۵﴾ نہایت مہربان اے۔ کہ تنا مہربانی نا سبان جلد گرفتار
کپک ئنا پد تنت دشمناکے انا توبہ کرے یا نسل ٹی افتا مسلمانس پیدا مرے۔ ھفتمیک قصہ ع ۹ / ۱۲

بیان مرکے تسلی کن حضور علیہ السلام نا و تنبیہ کننگ کن کفار مکہ و آل انسانا تکن تا کہ ایماندار آک
ثابت قدم سلیر و کافر آک خلیر ایمان آتر و کفر کپس ۔ دنکہ ارشاد اے کَذَّبَ دُرُغ گو
کرا اَصْحٰبُ سنگتاک ۔ یعنی باشندہ غاک لْئَیْکَۃِ جنگل والاک الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۱۷۶﴾
رسولاتے ۔ الایکہ جنگل پینگنا پاره مدینان خرکے تس اراس قومس رہنگاک کرا
مونتس اللہ تعالیٰ طرفاء افتا شعیب علیہ السلام دنکہ مونتس او طرفاء اہل مدین نا
تو شعیب علیہ السلام تنت باشندہ تس مدین نا و الود ہنگ کا تیان الایکہ نا (مظہری ص)
اِذْ قَالَ یا دکرہم وقت پاره لَهُمْ افتے شُعَیْبٌ شعیب علیہ السلام ۔ اللہ تعالیٰ پاتو
ایلم افتا شعیب دنکہ پار مدین ایلم افتا شعیب انتیکہ مبارک نا نسب مدین و الایتان تس
نہ الایکہ و الایتان تس اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۷﴾ انتی پرہیزکپرتن ۔ بفرمانی ان اللہ تعالیٰ نا
و انا رسول نا اِنِّیْ لَكُمْ بشکے نمکن ۔ رَسُوْلٌ رسولس اریٹ اَمِیْنٌ ﴿۱۷۸﴾ امینٹ
فَاتَّقُوا اللّٰهَ گرا خلب اللہ تعالیٰ ان ، انا مخالفت کپب وَ اَطِیْعُوْنِ ﴿۱۷۹﴾ و تابعداری ء
کناکب وَمَآ اَسْـَٔلُكُمْ و افٹ سوال کونم عَلَیْهِ باتغاء انا ۔ یعنی تبلیغ نا تنا مِنْ
اَجْرٍ ہچ اجرت سنا ۔ کہ کن تہمت خلبر و نمغاء کبن اِنْ اَجْرِیَ اف اجرت کنا
اِلَّا عَلٰی مگر باتغاء رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۸۰﴾ ہم ذاتنا اہرکہ سانبک تمام جہان نا ۔ تمام انبیاء
علیہم السلام آک اس طریقہ تہ دعوت تسسہ امتات تنا انداخاطران ارشاد فرمائیفن
اللہ تعالیٰ اِنَّآ اَوْحَیْنَآ اِلَیْكَ كَمَآ اَوْحَیْنَآ اِلٰی نُوْحٍ وَّ النَّبِیّٖنَ مِنْۢ بَعْدِهٖ ۔ وَ اَقِیْمُوا الدِّیْنَ

ولا تتفرقو فیہ یا پہ شعیب علیہ السلام اَوفُوا الکَیلَ پورا کبو کیل کننگ۔ یعنی پنا حقوقات
پورا ادا کبو وَلَا تَکُونُوا ومفبو مِنَ المُخسِرِینَ ﴿۱۸۱﴾ نقصان کارتیان۔ یا نقصان کرکا
تیان کہ اُفتا حقات ضائع کرے بلکہ دُن کپبو وَزِنُوا و تول کبو بِالقِسطَاسِ ترازو ئٹ
المُستَقِیمِ ﴿۱۸۲﴾ راستنگا۔ یعنی سیدا ہا تولبو و برابر کبو ترازو نا ہر تما طرفات وَلَا تَبخَسُوا
وکم کپبو النَّاسَ بندغاتا اَشیَاءَهُم گرات اُفتا۔ یعنی ہچ حقوقس اُفتا کات کپبو
وَلَا تَعثَوا وبش مفبو۔ یعنی بے باک چکر کپبو فِی الاَرضِ زمین ٹی۔ کہ قتل و لوٹ مار
و کسرا تاء تولنگ و مخلوقاتا مالت پہلنگ و جیب تراشی کننگ و پن قسمنا بد ای کننگ
اُنُدنا عملاتان تِن بچا تفبو مُفسِدِینَ ﴿۱۸۳﴾ داران حال فساد کروکے۔ کہ ہنا فصلات و ننگات
و مالت نا جائز استعمال کپبو وَاتَّقُوا و خلب الَّذِی ہمو ذاتان خَلَقَکُم پیدا اکرنے نم
وَالجِبِلَّۃَ و مخلوقات۔ یعنی پیدا اِیشات الاَوَّلِینَ ﴿۱۸۴﴾ مستنا۔ یعنی خلیب ہم طاقت و دا
مالکان کہ نم و تمام کائنات پیدا افرماتفن اُنا حکمنا خلاف و دزیء کپبو قَالُوا پاردے اِنَّمَآ
اَنتَ سِوائے داران افنی مِنَ المُسَحَّرِینَ ﴿۱۸۵﴾ جادو مرکا تیان اس۔ یعنی ن سحر جادو
کننگان۔ نن سمجدا ارا کہ امر نا جادو مرکنا ہیتات ہرفن وتنا ہلنس و تجارت و کاروبارا
تا تی رکاوٹ پیدا اکن۔ ارتیٹ کے وَمَآ اَنتَ و افس نی۔ کہ قابل تقلید و قابل احترام و
عزتنا مرس اِلَّا بَشَرٌ مگر بندا غ سے مِثلُنَا مثالت ننا۔ یعنی نا وجود ٹی ہچ پن کہ اس
خنپن کہ نی ننغان زیادہ ارس نن نا فرمان تسلیم کن و تنا پشت دس پشتنا طریقہ غات

الّنے ونا پائسنگاءِ عمل کنے، و مستہمنگ وَاِنْ نَّظُنُّكَ و بشک نن نا گمان کنے، بلکہ یقین
کنے لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿١٨٦﴾ البتہ دروغ ترا تیان، کنے تنا دعواتی دروغ ترس گرا
ننے امر باور کنے ای پیغمبر س اس۔ نے درن کر۔ اگر نی پیغمبر س اریس و ننے ناھیتا تا یقین
کئین و ایمان اتپن فَاَسْقِطْ گراپہ عَلَيْنَا باتغا ءِ ننا كِسَفًا ٹکرہ ئس مِّنَ
السَّمَآءِ اسمانان۔ کہ ننے بلّ مرتبہ ئس اس اِنْ كُنْتَ اگر اریس دعواتی تنا مِنَ
الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٨٧﴾ استگو تیان قَالَ پارے، شعیب علیہ السلام رَبِّيْٓ اَعْلَمُ
رب کنا زیاد دہ چائنگ اس بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨٨﴾ ہمدا س عمل کرے۔ کہ مخلوقاتا حقوقات کاٹ
کرے و پن شوم شوم گناہ کرے تو افتا بدلہ نم اتنگ۔ باقی عذاب تے الی کننگ کنا دو تی اف کنے
نم عذاب کو۔ بغیر دا اران کہ نمغا پیغام رسفو تناو تنا خالق نا فَكَذَّبُوْهُ گرا دروغ گو سجار
اُد۔ یعنی بے اعتبار دیقین کر اشعیب علیہ السلام فَاَخَذَهُمْ گرا ھلک افت عَذَابُ
عذابس يَوْمِ دے ستی الظُّلَّةِ سخاتا یعنی چنداد باسنی افت تننگ کرے بدان جہس
پاش کر گرا انا سخاتی پناہ ھلکر باتغات افتا خاخرتا بارش مس تاکہ ھلاک مسرکلاک
افتا اِنَّهٗ بشکہ كَانَ ئس عَذَابَ عذابس يَوْمٍ دے س تی عَظِيْمٍ ﴿١٨٩﴾
بھاذ بلّ۔ تمام قومنا قوم ختم کرے اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بشک دا قصہ تی۔ کہ شعیب علیہ
السلام نا کامیابی و قومنا تباھی لَاٰيَةً یقینت نشانیس اس۔ واسطہ عقل مندا تے کہ
نصیحت و عبرت حاصل کرد وَمَا كَانَ و الوس اَكْثَرُهُمْ اکثر افتا یعنی کلاک قیه

مُؤْمِنِیْنَ ﴿۱۹۰﴾ ایماندار اسہ وَاِنَّ و بشک رَبَّکَ ساتبٹ نا لَھُوَ البتہ اد الْعَزِیْزُ ع
غالب الرَّحِیْمُ ﴿۱۹۱﴾ نہایت مہربان۔ دا ہفتیٹک اخری قصہ ٹس یعنی موسیٰ
علیہ السلام و ابراھیم علیہ السلام و نوح علیہ السلام و ھود علیہ السلام و صالح علیہ السلام و لوط
علیہ السلام و شعیب علیہ السلام نا قصصاک و افتا اُمتّا تا بیان مسّر تسلّی کن نبی صلی اللہ
علیہ وسلم نا و اُنا تا بعد اسہ اتکن، و تنبیہ کننگ کن اہل مکہ و ال ملمراتن تا قیامتسکا تا تا کہ
نصیحت حاصل کر اُفتیان پا اسہ ہلاک مفس وَاِنَّہٗ و بشک اُ یعنی قرآن مجید
لَتَنْزِیْلُ البتہ نازل مننگ اُ نا۔ یعنی شف مسّن رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۹۲﴾ طرفان ہم
ذاتناکہ پرورش کروک اسہ تمام جہان نا نَزَلَ بِہِ نازل کرے اد۔ یعنی تسفن قرآن
مجیدا الرُّوْحُ جبرائیل علیہ السلام الْاَمِیْنُ ﴿۱۹۳﴾ امین اسہ۔ تسفنگ تی امانت نا تینا کہ
ھچ ڈسہ ٹس فرمانان اللہ تعالیٰ نا کم و زیادہ کپّاک۔ نازل کرے قرآن مجید عَلٰی قَلْبِکَ
باتغاء اُستنا نا لِتَکُوْنَ تا کہ مس مِنَ الْمُنْذِرِیْنَ ﴿۱۹۴﴾ خلیفکا تیان۔ کہ بفرمانات
خلیفس تا کہ مخبری نا عذاسہ پش کپس دعوتی قیامت ناکہ تن کتس معلوم کتّن کہ گنہ تیان
بلدمرسن۔ انلا نا عذر نا دفع کننگ کن قرآن پاک نازل کرے بِلِسَانٍ زبانٹ یعنی
بولی اٹ۔ عَرَبِیٍّ عربی نا۔ مُّبِیْنٍ ﴿۱۹۵﴾ کہ روشن اسہ۔ یعنی تمام زبانا تیان صاف و
فصیح و روشن و اس اس کلمہ نا ت بھاز معنیٰ اسہ۔ حضرت ابن عباسؓ پارے کہ زبانات
قریشا تا کہ افتکن عذاسہ سلیب کہ تن معلوم متّن دہ یننا۔ بعضاک پاسہ معنیٰ اینتا دا کہ

نازل کرنے۔ یعنی قرآن مجید بولی ٹی عربی نا باتغاء آستنا تاکہ خوب سمجس حقیقت اُنا۔
و اگر مسّاکہ قرآن مجید عجمی ٹی تو نازل کرنے اُدخفاء نا تاکہ بنس اوار اُنا سمجیرس مقصد
اُنا تو ھچ فائدہ عربانگ نغان ھرفنگ کتوس بخلاف زبانان ما دریا اُران ھر انسان
فائدہ ھرفنگ کک تو قرآن مجید نما مادری زبانٹ سرائی کرین تاکہ کنا اللہ تعالیٰ نا
نبی تُن جانی و مالی قربانی پش کرنسل د نسل دین اُنا و طریقہ اُنا و عقیدہ اُنا
اختیار کر **وَاِنَّہٗ** و بشکہ ھم قرآن۔ یعنی ذکر اُنا و حقانیت اُنا و تعریف اُنا
و صفت اُنا ثابت اے **لَفِیۡ زُبُرِ** البتہ کتاباتٹی **الۡاَوَّلِیۡنَ** ﴿۱۹۶﴾ مستنا کہ تورات
و انجیل و زبورٹی اللہ تعالیٰ قرآن پا کنا حقانیت کن چندا بھترین دلیل پش فرمائنے
مثلاً[1] اللہ تعالیٰ نا طرفان نازل مننگ و محمد[2] صلی اللہ علیہ وسلم اء شف مننگ و
جبرائیل[3] علیہ السلام نا ذریعہ ٹی سر مننگ بولی ٹی عربی[4] نا اُنا مننگ و مستنا[5]
کتاباتٹی اُنا تعریف مننگ۔ و علماء بنی[6] اسرائیلا تا تصدیق کننگ مکہ مکرمہ[7] و مدینہ
منورہ ٹی اُنا شف مننگ لیلۃ القدر[8] نا ننکان آسمان دنیاٹی اُنا شف مننگ بھتریا اُمت[9] نا
حوالہ ٹی کننگ رمضان[10] المبارک نا تو عرٹی لوح محفوظان جدا مننگ (تلک عشرۃ کاملۃ)
اللہ تعالیٰ عربات اطلاع اتک حقانیتکن قرآن مجید نا **اَوَلَمۡ یَکُنۡ** ایا آف **لَّهُمۡ**
اُفتکن یعنی عربات کن **اٰیَۃً** نشانیس۔ ایا تیس رسول تنا و آف اُفتکن نشانیس باتغاء
رسالت نا اُنا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **اَنۡ یَّعۡلَمَهٗ** داکہ معلوم کر یعنی چاہ

قرآن مجید یا نبی صلے اللہ علیہ وسلم **عُلَمٰٓؤُا** عالمانک **بَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ** ﴿۱۹۷﴾ بنی اسرائیل نا
حضرت عطیہؓ پائک اُفک پنچ عالم ئسُر عبداللہ ابن السلام و ابن یامین و ثعلبہ و اسد
و اُسید حضرت ابن عباسؓ پائک رائی کرے اہل مکہ طرفاء یہودا تا کہ اُفک ملابہ ٹی دئسُر
گڑا سوال کرے محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا تو یہود اک پاسہ بشک اندا زمانہ اُنا و نن خُمن تورات
ٹی تعریف وصفت اُنا۔ اللہ تعالے عربا تاء منّتیے پا یانا احسانات یاد ترمک چنانچہ ارشاد اے
وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ و اگر نازل کرین اُد۔ یعنی قرآن مجید **عَلٰى بَعْضِ** باتفاء بعض
الْاَعْجَمِيْنَ ﴿۱۹۸﴾ عجما تا۔ عجم ہم قوم پاسہ کہ عربا تیان ماسوا اسہ۔ دُنکہ ہندا وستانی و
و پاکستانی و پن زبان والاک عجم نا کہ زبان اُنا فصیح و حسن داسہ مف اگرچہ نسل اُنا عربی مسہ
بشرط عربی اُدبف **فَقَرَاَهٗ** گڑا خوانس اُد۔ یعنی قرآن مجید عجم زبان و **اَلْاعَلَيْهِم**
باتفاء اُفتا۔ یعنی عربا تا و خاص طور باتفاء اہل مکہ نا **مَّا كَانُوْا بِهٖ** اَتّوس اُسراء۔ یعنی
قرآن مجید اء یا محمد صلے اللہ علیہ وسلماء **مُؤْمِنِيْنَ** ﴿۱۹۹﴾ ایمان اترک۔ تکبر نا سببان نن
عربانک امر تا بعدار اسہ کن عجما تا و پاسہ نن بولیء اُنا تپّن گڑا امر ایمان اتن۔ تو اللہ تعالے
اندا نا عذاب اتا دفع کننگ کن عربنا زبانٹ اُد نازل فرمائف **كَذٰلِكَ** انداتن۔ کہ اُفک ایمان
اتوس **سَلَكْنٰهُ** داخل کرین اُد۔ یعنی دہم شرک و دُرغ کرفنگ و بے ایمانیء **فِيْ قُلُوْبِ**
اُستات ٹی **الْمُجْرِمِيْنَ** ﴿۲۰۰﴾ گنہگاراتا **لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ** ایمان اتپس اُسراء۔ یعنی
قرآن مجیداء حسد و بغضنا سببان **حَتّٰى** تاکہ **يَرَوُا الْعَذَابَ** عذاب

الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾ درد ناکا۔ کہنگان پد۔ گڑا افک ایمان نا قبول اس چائرہ فَيَأْتِيَهُم پدان برے افتاء
عذاب بَغْتَةً ناگہان وَهُمْ و افک لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ پہ مفس۔ ہیننگ او نا
فَيَقُولُوا گڑا پارہ۔ اندا وقت عذابنا آزُرہ و صلاہ هَلْ نَحْنُ ایا ارن نن
مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ کہ مہلت تتننگن۔ یا مہلت تِرلہ مرک۔ یعنی مہلت مِلہ نن دا اسران پدا ایمان نا
قبول اس چانہ وتن کفر و شرک و اسلام نا مخالفتان بچائفن۔ اللہ تعالےٰ پیغمبر علیہ السلام تنا
تسلی اتک نی غم کپہ عربا کے نغان عذابنا مطالبہ کرد ُنکہ ارشاد اس اَفَبِعَذَابِنَا
ایا عذاب ننا۔ کفار مکہ يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ جلدی طلب کرے عذاب مقرر مرکا۔ افک
فکر کپس أَفَرَأَيْتَ ایا خناس۔ وپہ مسس إِن مَّتَّعْنَاهُمْ اگر فائدہ اتن افتے۔
یعنی اہل مکہ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ چندا سال۔ یا میعاد ت زندگی دنیا نا۔ کہ افت اندا حسن بل عمر
مِلہ ثُمَّ پدان۔ اندا بلا عمر نا جَاءَهُم بر افتاء۔ یا بس افتاء عذاب مَّا كَانُوا هملہ کسر
کفار مکہ يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ عداہ تتنگا سر عذابنا۔ ہلا لرنی بفرمانی تا افتا مَا أَغْنَىٰ
مرکتو یا کپک عَنْهُم افتیان مَّا كَانُوا هملہ کسر يُمَتَّعُونَ ﴿٢٠٧﴾ فائدہ تتنگا سر مال
واولاد و عمر اندا نا گڑا لک افت آس ذرہ اس فائدہ تتو کہ افتیان عذاب مرکے یا فائدہ
تفس تا کہ ایمان اتن۔ افتا مہلت تتنگ و ال دنیا نا زیب زینتاک کل بے سود اس اس۔
صحیح حدیث شریف ٹی بس بش کننگک کافر قیامتاء گڑا بتفنگک سا عتس جاخرتی
پدان پا ننگک اد ایا دنیا ٹی ن نعمت ملان پا کک اہہ و پش کننگک دنیا نا سخت و بھاز

عذاب کا تکا مسلمان و داخل کننگک جنت ٹی ساعتس گڑا پا ننگک اد ایا دنیا ٹی تکلیف مننس
اما اک جی نہ آئی کنا رب (ابن کثیر ص ۳۳۰) پہا ان اللہ تعالیٰ خبر اتک تنا عدل و انصاف نا حق ٹی
بندہ ات تنا کہ ہچ قومس ہلاک کتنہ تا کہ افتاء خلیفک مون تتن دنکہ اس شاداسہ وَمَآ
أَهْلَكْنَا و ہلاک کتنن مِن قَرْيَةٍ ہچ شہرس۔ شہرتیان۔ مستنا قوماتیان
إِلَّا لَهَا مگر مستن اس کن۔ یعنی سجا ئفنگکن افتامون تستن مُنذِرُونَ ﴿۲۰۸﴾ خلیفک یعنی
پیغمبر علیہ السلام اسہ ائی کرنن تا کہ خلیفر افت عذابا تیان دنیا و آخرت نا۔ دنکہ ن محمد صلی اللہ
علیہ وسلم مون تس طرفاء اہل مکہ و تمام دنیا نا تاکہ خلیفس افت عذابا تیان و خوشخبری
اتس افت رحمتان عوض ٹی ایمان نا ذِكْرَىٰ و اسٹنٹ نصیحت تننگکن۔ تاکہ بےخبری نا
عذاب ہش کپس عذابا تا وقت وَمَا كُنَّا و افن نن ظَالِمِينَ ﴿۲۰۹﴾ ظلم کرکاتیان۔ کہ بغیر
پیغمبرا تا اطلاع متنگان افت عذاب کن، و مشرکین مکہ پاہہ قرآن حکیم شیطانک محمد
صلی اللہ علیہ وسلما ءنازل کرنن تو اللہ تعالیٰ افتا وہم غلط قراتس اس شاد فرمائف
وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ و نازل کتنن اد۔ یعنی قرآن مجید الشَّيَاطِينُ ﴿۲۱۰﴾ شیطانک وَمَا
يَنبَغِي و لائق اف لَهُمْ افتکن۔ داکہ قرآن افک خف تننگ کرجچا ئکہ انک العیاذ
باللہ قرآن پاک اللہ تعالیٰ ئن پذ و لدائے پاد کرو ہیااء انا پا کنگا پیغمبراءسہ سفر و تنت
ایمان اتپس وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۲۱۱﴾ و طاقت تخپس۔ کہ غیبنا ہیتات چاسہ و قرآن
پاکنا تمام ہیتاک غیبنا اسہ إِنَّهُمْ بشک افک۔ یعنی شیطانک عَنِ السَّمْعِ

خفتوننگان۔ ہیتا تیان فرشتہ غاتا۔ کہ اسمان تی مر لَمَعْزُولُونَ (۲۱۲) یقینا پِشن
مرکے و اَس طرف مرکے اَرہ یعنی شعلہ اِستا تا خلکہ اَرہ۔ اللہ تعالیٰ تینا ذاتنا عبادت کن
تمام جن و انس خطاب کننگت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بیدا اس کِہ و شرکان منع ت
فرمائفک دنکہ اس شاد اَرہ فَلَا تَدْعُ گڑا تو اس کہ مَعَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ ٹی اِلٰهًا معبود
اٰخَرَ بن فَتَكُونَ گڑا مس مِنَ الْمُعَذَّبِينَ (۲۱۳) عذاب مرکاتیان۔ حضرت عبداللہ
ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اللہ تعالیٰ خلیفک دا یعہ تہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
الفت، پائک نی حضور علیہ السلام زیادہ محبوب اَس و تمام مخلوقاتا عزت اَس
نزدتی کنا و اگر ہلکس ماسواء کنغان بن معبود ضرور عذاب کون۔ تو قرآن پاکان
معلوم مس شرک اللہ تعالیٰ نا نزدتی بھاز بھلا گناہ اس اَرہ اللہ تعالیٰ ہر مسلمان محفوظ
تر شرکان امین۔ **شان نزول** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک سلیس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہم وقت نازل مس وَاَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْاَقْرَبِينَ پارہ علیہ السلام اَی جماعت
قریشاتا یا بن کلمہ کس پارہ یعنی ہیتس کہ ہلب نفسا تکن تنا یعنی عمل نیک کب ٹی نبی صلی اللہ
علیہ وسلم ہ مرکننگ کپر یعنی گرفت نمغان عذاب اللہ تعالیٰ نا ہچ گراس۔ اَی صفیہ تاتہ
رسول نا صلی اللہ علیہ وسلم مرکننگ کپر نغان طرفان اللہ تعالیٰ نا ہچ گراس اَی فاطمہ مسر
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ سوال کر کنغان انتس نا منشا مر مالان کنا مرکننگ کپر نغان طرفان
اللہ تعالیٰ نا ہچ گراس ذکر کرے البغوی حدیث عبداللہ بن عباسان رضی اللہ عنہما؟

ھروقت نازل مس وانذر عشیرتک الاقربین ۔ پش تما رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم تا کہ لگا مشاء
صفا نا یعنی باتخاء صفا نا کرا آواز کرا ای عرباک دشمنس صبح کہ کرا پاہہ تا دس چنانچہ
جمع مسترطرفاء انا کرا پاسہ بلہ خبرا اتب دا کہ معلوم کونم ھلی سواس الک پش تما نا دا امشنا بری
اسہ اما اوس کرھیتاء کنا پاسہ تجربہ کتنن ن مگر خدا نن ن سہ اسٹگو پاہ فی تمکن ارت
خلیفکس مون نا عذاب تیان سختنگا پاسہ ابو لھب العیاذ باللہ ھلاک مروک نا جمع کتنس
تن مگر انداس کن پاہ ان بش مس کرا نازل مس تبت یدا ابی لھب الایۃ **وانذر** و خلیف۔
ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم **عشیرتک** سیالات و عزیزات تنا **الاقربین** ﴿۲۱۴﴾
زیادہ خرکنا ۔ یعنی خلیف آفت عذاب تیان دنیا و آخرت نا ۔ سبحان اللہ بلا قسمتی ابو جھل و ابو لھب
عجب پاسہ ن خدا اوکس (حسن زبصرہ بلال از حبش صہیب از روم شا / ز خاک مکہ ابوجھل این چہ بوالعجبیست) تر۔ حضرت حسن بصرہ نا بندا غس حضرت
بلال حبشہ نا بندا غس حضرت صہیب روم نا بندا غس کہ ھدایت حاصل کرے ۔ وشان مکہ نا پیدا امس
ابوجھل مگر ھدایت حاصل کتو ۔ عجیب واقعہ ئس اسہ نظام تی خالق نا (سلمان زفارس ابوذر زقوم
غفاری / ز خاک پاک مکہ ابولھب این چہ بوالعجبیست) ۔ حضرت سلمان فارسان بس حضرت ابوذر قبیلہ
غفاران بس ، و زمین پاکان مکہ نا پیدا امرے اے ابو لھب عجیب تماشاس اسہ نظام تی مالکنا۔

شان نزول

ابن جریر روایت کرے ابن جریحان پارے ھروقت نازل مس
وانذر عشیرتک الاقربین تو شروع کرے تناخاندان وعظ نصیحت تو سخت لگا مخلوق
یعنی مسلمانات کرا نازل کرے اللہ تعالے **واخفض** و شفقت کر یعنی عاجزی کر

جناحک بانروء تنا۔ یعنی نرمی تہ پش مر۔ لمن اتبعک و اسٹ ئت ہم کتنا تابعداری
کرنا۔ یعنی فرمان تسلیم کرنا و نقش قدامت زندگی کرنا من المؤمنین ﴿۲۱۵﴾ ایماندار اتیان۔
یعنی ایماندار آ جماعت ناخاطر داری ءِ ضرور کر۔ فان عصوک پدان اگر بیفرمانیء
کرانا۔ بعضے معاند غات تی فقل گرپاس۔ اُفتے یعنی مسلمانات انی بشک ئی بری
بیزار آہٹ۔ یعنی بے دخل و بے تعلق آہٹ مما تعملون ﴿۲۱۶﴾ ہمداس عمل کہ خلاف شرع
تو اندانا عملاتیان کن بیزاری آ ب۔ وتوکل و بھروسہ کر۔ و یقین کر علی العزیز
با تیغاء ہم ذاتنا غالب اَب۔ و زور و قہر نا خواجہ اَہ۔ کہ دشمناتیان بدلہ ہلکے دوستاتینہ
الرحیم ﴿۲۱۷﴾ نہایت مہربان اَہ۔ کہ تا مہربانی نا وجہان دشمنات حملہ گرفتار کپک
تنٹ اُفت تی یا نسل تی اُفتا کسّس شاید مسلمان مر۔ تو نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ہرفرد
مسلمان اُراءِ تنا یقین بھروسہ کر پن ہچہ غیراللہ سغاءِ کپہ۔ الذی ہم ذات یریک
خنک ہ نی حین ہم وقت تقوم ﴿۲۱۸﴾ پش مریس دعوت تننگ کن مخلوق نا و جہاد کن کسرٹ
خالق نا و عبادت کن نن نا و اصلاح کن دوست دشمن نا و رضا مندی کن ذوالمنان نا
وتقلبک و ہر سنگ نا۔ یعنی خنک ہر سنگ نا فی السجدین ﴿۲۱۹﴾ سجدہ کروکاتی تی
یعنی توکل و بھروسہ و یقین و اعتماد و عقیدہ ہم ذاتا ءِ کہ خنک ئے حالتاءِ رکوع نا
و سجدہ ناو بش مننگ نا و تولنگنا تفسیر بیضاوی نا خواجہ ایٹ ہر وقت منسوخ مس
فرضیت نماز تہجد نا گڑا حضور علیہ السلام چکر کریک نمکان اُراتی تی صحابہ کراما تا

تا کہ اسٹ اُفت امر کہ کہ اُفت حرص تس پا تفاء بھازنگا عبادت تا گُڑا خناک اُفت دُنکہ اسٹ اک منگیتا
کہ ہنگک اوار ذکرنا و تلاوت نا۔ (مظہری ہے) یا مراد تقلبک فی السجدین نا ان خناک ھُر ہنگ نا
مخہنی پا کنگا سجدہ کرکا تا اللہ تعالیٰ کن طرفاء ہ دھاتا پا کنگا نیاسری تا سجدہ کرکنگا و رحاتان
سجدہ کرکا نیاسری تا طرفاء مخ تفاء پا کنگا موحد ہنا تا و موحدا نیاب پتاد لالت اندا عبارت
تقلبنا پا تفاء۔ اناکہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا باوہ پیرہ غالیکل اُفتا ایماندار مسّن اندان
پارہ ات السیوطی و پارہ ان الحافظ شمس الدین ابن ناصر الدین الدمشقی ،

وینقل احمد نوراً عظیما ونقل کے اسٹ نور بنا بھاز بل	تلالأ فی وجوہ الساجدین کہ جھمکت و روشن اتے مونتی تُما کرکاتا
تقلب فیہم قرنا فقرنا ہلکرکا فتی پشت در پشت	إلی أن جاء خیر المرسلین ہم و فتسکان د اکریس بھتر نگار ھولائنا

اندا معنی نا تائید کک ھم حدیث کہ البخاری شریف تی ذکرے کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم پارہ بش
کننگانت بھتر ہنا و گچنا زمانہ تیان و پشتاتیان بنی آدم نا پشت در پشت تا کہ مون تننگات
و بش کننگات پشت تی ھلکہ امات اسٹ اُرتی۔ (مظہری ہے) و امام مسلم ہروایت کک حدیث
واثلہ ابن اسقع نا کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمانے پہک اللہ تعالیٰ گچن کرے اولادات
تی ابراہیم علیہ السلام نا حضرت اسماعیل علیہ السلام و گچن کرے نلاات تی حضرت
اسمٰعیل علیہ السلام نا بنی کنانہ قبیلہ و بنی کنانہ تی قریشات و گچن کرے قریشاتیان
بنی ہاشم و گچن کرے بنی ہاشماتیان کن محمد صلے اللہ علیہ وسلم۔ و روایت کرے
البیہقی دلائل نبوت تی حدیث حضرت انسنا پارہ رسول اللہ علیہ وسلم ھلا اکتن

بندا غاتِ اِسہ اجماعت مگر کرن کن کچننگاتِ اُفتا گراچی پش کننگانت لُمّہ باوہ غان و رسنگتن
کن ھچم عیبس زمانہ غان جاھلی ناک پش تمانت نکاح نا ذریعہ تّت و نہ گناہ نا سببّت۔
حضرت آدمان ھلس یعنی دا نا زمانہ غان تا کنا لُمّہ باوہ ئسکان گراچی تما کچنا آسات از دوعِ
باوہ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِمْ۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ
علیہ کتاب تصنیف کرینے ثبوتِ ایمان کن نبی صلے اللہ علیہ و سلم نا باوہ غاتکن مفصّل
و مجمل بیان آسہ۔ آ اللہ جان نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا تمام عزیزاتے حضرت آدمسکان
عدا اوتیان حفاظت کرے، و خاص طور لُمّہ باوہ غاتے آ نا امین تّس و تّم اِنَّهٗ ھم ذات
هُوَ السَّمِیْعُ ﴿٢٢٠﴾ بنوک ھیتاتِ۔ اِنسانا تا و غیرہ غاتا الْعَلِیْمُ چاروک آسہ۔ عملاتِ
اِنسانا تا گرا اُنا ذات حقدار آسہ کہ اُسراءِ توکّل کننگہ فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ کفّاسہ اتا اعتراض نا
جواب اُلک پاسہ قرآن پاک العیاذ باللہ شیطانا تا نازل کرے بامبغاءِ ھمّا صلے اللہ علیہ و
سلم نا تو اللہ تعالے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جواب تسلّی تس پاسہ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ
بلہ خبر اِتونم۔ مسلمانا تِ و تمام اِنسانا تِ عَلٰی مَنْ بامبغاءِ ھم شخصناتِ تَنَزَّلُ
شف مرے الشَّیٰطِیْنُ ﴿٢٢١﴾ شیطانا تے اُسراءِ تَنَزَّلُ شف مرہ عَلٰی كُلِّ
بامبغاءِ ھرھر اَفَّاكٍ بھاز دروغ ترکاءِ اَثِیْمٍ ﴿٢٢٢﴾ نہایت گنھگار آسہ۔ کہ اخس قسمنا
گنا ھک آسُس او بد بخت اُفتے مبتلا آسہ۔ تو شیطانا تے اونا بندا غاتاءِ املا دفت کر
اِسہ ثمیکہ ھم کسّاتاءِ شف مرار اُفک يُلْقُوْنَ بہترو حاصل کر السَّمْعَ خفتننگ

یعنی ھم کسا کے خفتر سے طرفاء شیطانا تا کرا حاصل کر شیطانا ریان گراس رہیت یدان ملا ئفر ھم ھیتات تی مطابقت خیالاتاتنا **وَاَكْثَرُهُمْ** و حالانکہ زیادہ انکے یعنی خفتر کا کے **كٰذِبُوْنَ** ﴿۲۲۳﴾ دروغ تر اریر. تو شیطاناتے دننگا کسر اتاء بسا ہ کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم ءِ بلکہ اوران یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلمان میلا تا میل خلیر. عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما آس ہنداغ سکان انصار اتار روایت کیکے کہ نن تو لکے گسّن آس نن گس آ سجا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم تون اسٹار ستے خلنگا یعنی استان تی شیونگ مس بہاذ دو نسینی مس گرا پار اوفتے رسول اللہ علیہ وسلم انت پاذ ز ما نہ تی جاہلی ناد ننگا موکہ استار شیونگ مرس پار اللہ تعالے وا اونا رسول زیادہ چارہ البتہ نن پارہ ن پیسہ انتنگان انداننگان بنداخس بہاذبل گرا پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بشکے دا استارے شیونگ مفس موت و زندہ ہ منتنگ کن کہسنا مگر رب ننا تبارک و تعالے اسٹہ ھرا وخت فیصلہ کرے گا ہم سنا تسبیح پار ھر فکا عرشنا یعنی فرشتہ غاکے عرش عظیم نا پدان تسبیح پار اوران شفنا حتے کہ آسٹ ال نا شفنا تا کہ باشندہ غاکے اسمان دنیا نا ھم تسبیح پار پدان ھم فرشتہ غاکے کہ خلکے اسر ھر فکا ریان عرشنا عرش والات پار انت پار رب نما گرا خبر اتر اوفتے کہماس اللہ تعالے پار سس گرا خبر اترھم اسمان نا فرشتہ غاکے شفہ نات تاکہ خبر دسنگک اسمان دنیا نا تا عگرا جہاں ہ غدر جنا کے خفتر سے گرا پہ تہ طرفاء دو ستا تاء تنا و سر سفر کہماس اسانا ن ھسن پاتنغاء حق طریقہ سنا لکن ملا ئفرا فت تی پن دروغ (رواہ مسلم) و پن روایت تی برکے

کہم ہیتات بتہ۔ بااتغاء جادوگرا تا و پداغ بینا تا گرا بعضے ہم ہیتا تا سر اسٹ مرہ و

اکثر افتا دسہ غ ثابت مرہ شان نزول حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما

پائک شعرگوئی ئٹ ہلا پاننگ شروع کرہ آسٹ انصارا تا ول ہن قوم کس

و ہراسٹ تن افتا قوما گمراہ کک کشر کہ افک بیوقوفمنا تسر کرا نازل فرمائف

اللہ تعالی وَالشُّعَرَآءُ و شاعراتے يَتَّبِعُهُمُ ربلاٹ تینا افتا الْغَاوٗنَ ﴿۲۲۴﴾ گمراہ ک ہم

گمراہ کک کہ حضور علیہ السلام شعرگوئی ئٹ ہلا پار حضرت مقاتل پائک ہینک افتا

عبداللہ ابن الزبعری السہمی[۱] و ہبیرہ ابن ابی[۲] و ہب المخزومی و شافع ابن مناف[۳]

و ابوعزۃ[۴] عبداللہ عمر الجمحی امیۃ ابن ابی الصلت الثقفی[۵] ہیت کرا دسہ غلط و

باطلو پاسہ تن ہم پات دُندِ محمد صلی اللہ پائک و پاسہ شعرو جمع مسر کمر ہاک

طرفاء افتا اَلَمْ تَرَ ایا ہر پس ائے خناطب اَنَّهُمْ بشک افک۔ یعنی شاعراک فِيْ

كُلِّ وَادٍ ہر مر جہلٹی۔ شعرگوئی ناک تعریف کننگک و ہلا پاننگک و فخر کننگک و

بیان عشقنا و بغضنا و ہن قسمنا و ادی و جلٹی۔ یا وادی ان مراد زمین نا وادی

و جہلک اسہ کہ جمل ئٹ تنہا کار شعرگوئی کرسو ہم سہٹ تنا آمرکہ

افتا منشامس ہم طریقہ نا شعر پاسہ تسہ نلا نا حالتاتٹی يَهِيْمُوْنَ ﴿۲۲۵﴾ سرگردان

چکرکر وَاَنَّهُمْ و بشک افک یعنی شاعراک يَقُوْلُوْنَ پاسہ۔ دسہ غ و بیہودہ

ہیت شعرگوئی تٹی تنا مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۲۲۶﴾ ہم قسمنا کہ کپس۔ ہنٹ

وعن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مررت ليلة اسري بي بقوم يقرض
ترجمہ حضرت انس پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گدرینگاٹ ننکان معراجنا قوم سفارہ کاٹ کتنگر
شفاههم بمقاريض من نار فقلت يا جبرئيل من هؤلاء قال خطباء امتك الذين يقولون
جوڑاک اُفتا کینچی تینٹ ٹھاخرنا گرا پاریٹ آئی جبرئیل دُرداٹک پاری خطیباک امت نا نا ہمکہ پاریری
مالا يفعلون   رواہ الترمذی
ہم عملان تینٹ کتوس یعنی کتور

ملامت شعرا تا خلاف شرعنا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک پاری نبی صلی اللہ
علیہ وسلم دا ایک پُر مریک پلاھم نا کپشان تا کسر فہ اد بھاز جوان اسے و بھتر اسے اُسکن دا ایک پُر مریک
شعران (رواہ البخاری ومسلم واحمد مظہری ص۹۱) **شان نزول** ہراوقت آ اندا آیت نازل مس والشعراء الخ
تو بشر عبداللہ ابن رواحہ و کعب ابن مالک و حسان ابن ثابت رضی اللہ تعالی عنہم
پاریر یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خدا نا قسم بشک نازل کرے اللہ تعالی اندا آیت ورُ
یعنی اللہ تعالی چاریک نن کہم تو شاعر اُرن نن ہلاک مرن گڑا نازل فرمائف اللہ تعالی
الا الذین بغیرہم کسا تیان **امنوا** ایمان ہتسن **وعملوا** و عمل کرن
الصلحت جوان **وذکروا اللہ** و ذکر کرن اللہ تعالی نا **کثیرا** بھاز۔ یعنی تینا
شعر گوگی تی اللہ تعالی نا ثنا و صفت بھاز کرن و شعر پا ننگ اُفتے کران اللہ تعالی نا
سر کتن **وانتصروا** و بدلہ ہلکُر۔ شعراتے تینا **من بعد ما** گڈاس ہمران **ظلموا**
ظلم کننگان۔ یعنی کافراک اُفتے شعر پا ننگٹ بد پارہ ان۔ تو اُفتا جواب شعرٹ مسلمانا تا
شاعراک ہتسن گرا دُننگا مسلمانا ک قابل انعام اریر و ہچ گناہ کس افتاء مفک حضرت
کعب ابن مالک پاری نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاری بشک مومن جہاد کیک زمغٹ تینا

وڑ بانت تنا وقسم کن ہم ذاتنا نفس کنا دوئی ء آنا گوبا سہت خلرفت دُنکہ سہم کمان نا
حضرت البغوی پاریک حضرت انس رضی اللہ عنہ پاره ان کہ داخل مس رسول اللہ علیہ و
سلم مکہ شریف ٹی عمرنا قضائی و الاموقع ٹی و عبداللہ ابن رواحہؓ ہناکہ مون ٹی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا و حرم ٹی اللہ تعالیٰ نا شعر خوا ناکہ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ منع
کرے دے یعنی عبداللہ ابن رواحہ ء شعر پارننگان تو حضور علیہ السلام پاره الہ اُدے ای عمرؓ
دا شعر الکہ دشمن سلٹی زیادہ تکلیف اتر و جلد اُفت ٹی آتو کرے حضرت البراء ابن عازب
رضی اللہ عنہ پاریک پاره رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دہ ءِ ٹی جنگ بنی قریظہ نا
حضرت حسان ابن ثابت بانا پاشعر پا ننگت مشرکات بشک جبرئیل علیہ السلام نن
ان و نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاره کہ حضرت حسان جواب اتہ طرفان کنا ای اللہ تعالیٰ
مدات اتہ اُدے جبرئیل علیہ السلام مت (رواہ البخاری ومسلم) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پاریک
بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاره شکایت کب قریشاتا شعر پا ننگت بشک آنداتا
شعرالک زیادہ سخت اسہ باتیناء اُفتا خلنگان سمنا گراس الی کہ طرفاء عبداللہ ابن رواحہؓ نا
گرا پاره شکایت کب اُفتا۔ وکر شعرت شکایت اُفتا تو راضی متو مبارک گراموں تس
طرفاء کعبنا بدان رائی کہ طرفاء حسان ابن ثابت نا گرا داخل مس خدمت ٹی حضور
علیہ السلام نا پاره مبارک بشک ظاہر مس تمکن دا اسا داکہ رائی کب طرفاء دا اشرنا
خلکے لتاکے تنا۔ یعنی ونگ ئی تیاس سلکے بدان کشا حضرت زبان تنا سرفکت

گُرا یا ہے۔ حضرت حسانؓ قسم ہم ذات ا تا راتی کرن ن حقّت بالضرور چیر دا افت دُ ئکہ چیر نگ چھرانا۔ گرا یا ہے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جلدی کبہ بشک آ با بکر صدیق زیاد لہ چا ئک نسب قریشنا وکنا افتتی نسب ئے تا کجدا مرکے ئکن نسب کنا گُرا بس حضرت حسان رضی اللہ عنہ پا ئے یا رسول اللہ تحقیق جدا مسّن کنکن نسب نا قسم ہم ذات کنا مون تسّن حقّت پشن کون دُ ئکہ پشن کتنگکے پڑہ نتا تہان۔ پا بحضرت حسانؓ شعر

هَجَوتَ مُحَمَّداً فَاَجَبتُ عَنهُ — وَعِندَ اللّٰہِ فِی ذَاکَ الجَزَاءُ

بدا پارس محمدؐ کرا جواب تسّٹہن طرفات انا — و خرلخی اللہ تعالےٰ نا اندا اپ بدلہ ئے

هَجَوتَ مُحَمَّداً بَرّاً حَنِیفاً — رَسُولَ اللّٰہِ شِیمَتُہُ الوَفَاءُ

بدا پارس محمدؐ پاک و سہ اسّتس ئے — رسول اللہ تعالےٰ نا عادت نا وفاداری ئے

فَاِنَّ اَبِی وَوَالِدَہٗ وَعِرضِی — لِعِرضِ مُحَمَّدٍ مِّنکُم وِقَاءُ

گرا بشک باوہ کنا و لمہ کنا و پردہ کنا — و اسطتے پردہ کن محمدؐ نا نشان پردہ وحفاظت کاہ ئے

اَمَن یَّہجُو رَسُولَ اللّٰہِ مِنکُم — وَیَمدَحُہٗ وَیَنصُرُہٗ سَوَاءُ

ہم کسّن بدا پا ئکے رسول اللہ نشغان — و تعریف انا و مدات انا برابر ئے

وَجِبرِیلٌ رَسُولُ اللّٰہِ فِینَا — وَرُوحُ القُدُسِ لَیسَ لَہٗ کِفَاءُ

وجبرئیلؑ قاصد اللہ تعالےٰ نا نتّن — و روح پارکنگا آف سرکن سیال

بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پا ئے شعر الحرہیت ئے افتتی نیکے اروئکا گرا ہل نکنکاء فتاہ الی بلانگاء افتاد مظہری صفحہ ۹۱

فائدہ۔ حدیث شریفان ثابت مس شعر خلنگ جائز ئے۔ حضور صلے اللہ علیہ وسلم پا ئے راستنگا ہیت شاعر لبید نا پارکے

اَلَا کُلُّ شَیءٍ مَّا خَلَا اللّٰہَ بَاطِلٌ — وَکُلُّ نَعِیمٍ لَا مُحَالَۃَ زَائِلٌ

خبردار ہر گرا ماسواء اللہ تعالیٰ عن باطل ئے — و ہر ہر گرا خوا نخوا نیست مرے

حضور علیہ السلام پا ئے

ہَل اَنتِ اِلَّا اِصبَعٌ دَمِیتِ — وَفِی سَبِیلِ اللّٰہِ مَا لَقِیتِ

ایا ارس نی مگر ارس دتر مسّن — و کسرت اللہ تعالےٰ اہداس پلاپ

حضور علیہ السلام نا ارس یعنی پنداہی گس زخمی مس پا ئے مبارکے

وَسَيَعْلَمُ وَ زوت چاء الَّذِينَ ہم کساک ظَلَمُوٓا ظلم کرر. یعنی شرک کرر

وَ بدا پاہار رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یا پن بَل گناہ کرر آ اَیَّ مُنقَلَبٍ

ع ۱۱ ۳۳ ۱۵ آء اجاگہ غاء یعنی کھنگان بد يَّنقَلِبُونَ ۝۲۲۷ ع ہب سنگر حضرت عبد اللہ ابن عباس

رضی اللہ عنہما پاءک طرفاء جہنم نا و سعیر نا ہب سنگر پشی کرر ابن ابی حاتم

بی بی عائشہؓ غان روایت کک پاء نوشتہ کترؓ باوہ کنا وصیتس اء اسطر پاء

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم دا ھمد وصیت کک ابوبکر مار ابی قحافہ نا وقت تی

پشن مننگ نا دنیا غان. ہم وقت سکرات نا. ایمان آترک کافر و بدکاری

پش کک فاجر و تصدیق کک دروغ تتر بشکک تی خلیفہ کو پاتغاء نما عمرؓ مار

خطاب نا اگر عدل کر تو اندا گمان کنا و امید کنا و اگر مجبور تینگا و بد ننگا کرا

گن علم غیب آف وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوٓا أَيَّ مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ

مورخہ ۱۴ ماہ صفر سنہ ۱۴۰۰ھ شب خمیس

بمدرسہ مفتاح العلوم کوئٹہ بماہ جنوری

سنہ ۱۹۸۰ ختم مس تفسیر سورۃ الشعرآء نا فضلت اللہ تعالیٰ نا

اللھم صل وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلائق کلھم

سورة النمل مکیة

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ○

شروع کیو پنت اللہ تعالےٰ نا کہ بھاز مہربان نہایت رحم والا اے

طسٓ دا حرفاتا معنیٰ اللہ تعالےٰ چائک پن کسس تپک یعنی چاءپک تِلْكَ دا کہ۔
ذکرمر ایٰتُ ایاتاک ارہ الْقُرْاٰنِ قرآن ھیدانا وَكِتَابٍ وکتابہ مُّبِيْنٍ ① حق بیان
کروکنا۔ کہ باطلان حق جتا کیک وحلال حرام بیان کیک وقصہ غاتِ مستتاو و اقعاتِ
پدانا و احوالاتِ جنت نا ودوزخنا وپن کرات ظاہر کیک هُدًى دہان حال ہدایت کروکاہ
طرفاءِ رضا مندائی اللہ تعالےٰ نا وَّبُشْرٰى وخوشخبری ترک اہ۔ دنیا و اخرتنا کامیابی کن
لِلْمُؤْمِنِيْنَ ② و اسطئت مؤمنا تا۔ یعنی ایمانداراتِ خوشخبری اتیک اللہ تعالےٰ نا
رضا مندائینا۔ ایماندار الَّذِيْنَ ھم کساک يُقِيْمُوْنَ قائم کر۔ یعنی حفاظت کروا داکہ
الصَّلٰوةَ نماز۔ یعنی نمازتا فرضاتِ و واجبات و سنتاتِ و ادابات حفاظت کر وَيُؤْ
تُوْنَ و اتر۔ یعنی اداکر الزَّكٰوةَ زکوٰۃ۔ یعنی مالتاتینا زکوتات اداکر وَهُمْ و اوفک۔
یعنی کہ ایماندارک بِالْاٰخِرَةِ اخرتاءِ هُمْ اوفک يُوْقِنُوْنَ ③ یقین کر۔ یعنی پنتہ ءِ
عقیدہ ءِ تخہ اخرتنا زندگی ءِ مثلاً قبرنا۔ و محشرنا جمع مننگ و حساب ہننگ و پل صراطان
کدا دننگ و جنت و دوزخ ءِ یقین کننگ تو ایماندارک اندنا کرا تاءِ یقین کرکہ موتان پد
دافک ضرور بش مرو۔ گڑا ایماندارک انیک عمل کرتا کہ ابد الاباد قیامتی عیش حاصل کر
اللھم اجعلنا منھم آمین ثم آمین۔ اِنَّ الَّذِيْنَ تحقیق هم کساک لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان اتپس

بِالْاٰخِرَةِ اخرت اء و یقین کپّس دُنکہ کافراک و مشرکاک و منافقاک زَیَّنَّا زیبا کرینن
لَهُمْ اُفتین اَعْمَالَهُمْ عملاتِ اُفتا بلانگا۔ دُنکہ کفر و شرک و زنا و خون و دروغ و ظلم و
سود و شوت و دھکہ وین بھاز بلا عمل آرہ کہ اُفتین دُنیاٹی زیبا آرہ فَهُمْ گڑا اُفک
یعنی ہم بے ایمانک يَعْمَهُوْنَ ④ سرگردان آرہ۔ تپس عاقبت تنا اُولٰٓئِكَ اُفتا جماعت
الَّذِيْنَ ہم کساک آرہ لَهُمْ آرہ اُفتین سُوْٓءُ بد الْعَذَابِ عذاب۔ دُنیاٹی وَهُمْ
و اُفک فِي الْاٰخِرَةِ اخرت ٹی هُمُ اُفک الْاَخْسَرُوْنَ ⑤ نقصان کاراک۔ کہ
ایمان اَتوس۔ یعنی ایمان اَتوس دُنیاٹی دُنکہ مسلمانک کُسر دُنیا و اخرت کامیاب مسّر۔
بخلاف داُفتیان کہ تینا آہلائی ازندگی ءِ برباد کرے وَاِنَّكَ و پشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
لَتُلَقَّى البتہ یعنی ضرور ملاقات کننگسہ۔ یعنی تیننگسہ الْقُرْاٰنَ قرآن مجید۔ یعنی قرآن
شریف نازل مروکے نغاء مِنْ لَّدُنْ خرکان حَكِيْمٍ دانا و پرحکمتا عَلِيْمٍ ⑥ چاہُکنا۔
کہ اللہ تعالیٰ نا پاکنگا ذات کہ حکیم ہرہر کرا نا حکمت و راز و اُ نا دُنیا و اخرت نا اسباباتِ تنا
حکمت نا مطابقت عطا فرمائفک۔ یعنی اتک و جاہک ہرہر کراء اُ نا پرزہ غا تا عقیدہ و عمل
بخشک مسلمانا ت۔ چونکہ پرزہ غاتٹی قابلیت خنا تو تینا حکمت و دانائی نا سبب آن اُفتاءِ
دولتِ ایمان نا و عملات جوانِنگا بخشا، و کافراتا پرزہ غاتے ردی خنا تو اُفتاء عقیدہ
فاسدا و عملات خراب بخشا۔ داران مستی بنی اسرائیل نا ہم نوجوان نا قصہ بیان فرمائفک
کہ مصر نا و ملائین نا سرزمیناء قلامات رضا مندای کن اللہ تعالیٰ نا استعمال کرو سخت ترین

تکلیف برداشت کر تاکہ دنیا و آخرت ٹی کامیاب مس۔ نی ہم اے محمد صلی اللہ علیہ و سلم اہل
کنا ایذاءات و تکلیفات برداشت کر جلا کامیابی تا ماتا نا زیارت کیک د نکہ انشاء اللہ
اِذْ قَالَ یاد کر ہمو وقت پارہ مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام لِاَهْلِهٖٓ اہل تنا۔ سفران مدین نا
واپس مس طرفا مصرنا۔ نیام ٹی کہی پارہ تر وننے خاخری و کسرنا ر د منگ ہلکرا د۔
تو پارہ مبارک اِنِّيْٓ بیشک ای اٰنَسْتُ خناٹ نَارًا خاخرس۔ نی کاوہ طرفا ہمو خاخرنا
نم ر ہننگ ا ننا اراٹی اراکیر یعنی کرفٹ سَاٰتِيْكُمْ زوت اتو یعنی جلد اتوٹمکن
مِّنْهَا ہمو خاخران۔ یعنی خاخرنا لکفک یعنی لا ہفکان بِخَبَرٍ خبرس یعنی احوالس
کسرناکہ کسہ کم کرینٹ۔ اگر خاخر والاء کسر معلوم متو اَوْ اٰتِيْكُمْ یا اتوٹمکن۔ ہمو خاخران
بِشِهَابٍ شعلہ ئس قَبَسٍ بخلکنا یعنی چوچلنا۔ شہاب و قبس نا معنی اسٹ اراٹ
قبس ہم پارہ تت پارہ ک اس طرفتا خالی مرے و ال طرف ٹی تا خاخر مرے کہ زبان ٹی سراوانی تا
پارہ ت بن چلک و زبان ٹی یعنی بولی ٹی جھلاوانی تا پارہ ت چچل۔ موسیٰ علیہ السلام پارہ
خاخرداخاطران اتو لَّعَلَّكُمْ تاکہ نم تَصْطَلُوْنَ ۞ باسفرتن۔ یعنی یخ مننگ
تن ان مرکہ خاخرنا سبب ان۔ کہ موسیٰ علیہ السلام نا اہل یخ ہلکسس سفرنا و جہان
و شایدکہ موسم ہم یخنا مرے ءک ضرورت با سفننگ کن پش مس فَلَمَّا گڑا وقت جَآءَهَا
بس اراء یعنی خاخراء۔ یعنی قریب و خرک مس نُوْدِيَ اواز کننگا اَنْۢ بُوْرِكَ
دا کہ برکت کننگہ مَنْ فِي النَّارِ ہمداس خاخرٹی اراکہ اللہ تعالیٰ نا ذات وَمَنْ حَوْلَهَا

وہداس دا انگان اُنگان اُنا اَہ - کہ موسیٰ علیہ السلام و فرشتہ غاک - عبد اللہ ابن عباسؓ وسعید
ابن جبیرؒ والحسن رضی اللہ عنہم پا ہرن معنیٰ اُنا پاک اَہ ہم ذات خا خرتی مرکہ اُ اللہ تعالیٰ نا
ذات توار کر موسیٰ علیہ السلام و بنف اُ دہ ہیبتات تنا - یا بننگان ہم خا خر نور ئس اللہ تعالیٰ نا
کہ موسیٰ علیہ السلام اُ دخا خر گمان کر **وسُبحٰنَ** و پاکی اَہ **اللّٰہِ** اللہ تعالیٰ کن **رَبِّ** پرورش کروک
اَہ **الْعٰلَمِیْنَ** ⑧ تمام یعنی تینبہ جہان نا **اِنَّہٗ** تحقیق اُ اواز دُن ئس **اَنَا اللّٰہُ** ئی تُت اللہ تعالیٰ
الْعَزِیْزُ غالب اَہ ت - دشمنا تیان حفاظت کو و دُستاتے ملا ت اتو یعنی تو **الْحَکِیْمُ** ⑨
دانا اَہ ت - کہ تنا دانائی حکمت نا سبان ن موسیٰ علیہ السلام مصرہ ان فراسہ کر فٹ و ملایئن نا
دُو ناءِ شعیب علیہ السلام نا مسنت ملا تات کروٹ و اُفتا مالت نا دُو تمٹ دیر تر فٹ و
شعیب علیہ السلام نا کر حوالہ کن و لتّ حفاظت کن و مسہ سن نکاح کننگ کن تروت
وَاَلْقِ و بِٹ یعنی خس **عَصَاکَ** لتّ تنا - تا کہ نشان اتون معجزہ ئس - چنانچہ
بِٹ لتّ تنا **فَلَمَّا رَاٰھَا** گڑا ہر وقت خنا اُ دہ - یعنی لتّ موسیٰ علیہ السلام **تَھْتَزُّ** سرک
کَاَنَّھَا گویا ہشک ہم لتّ **جَآنٌّ** دُوشہ ئس ، چنک دا انگ اُنت کارک جلدی - و دُوشہ
مُون کر طرفاءِ موسیٰ علیہ السلام نا **وَلّٰی** مُون ہر سا موسیٰ علیہ السلام **مُدْبِرًا** دران حال
بہ تس ترا **وَّلَمْ یُعَقِّبْ** ط واپس ئس جوح کتّو - یعنی پدا ءِ ہر سنگتو خوفان لک
پا ہرن **یٰمُوْسٰی** اے موسیٰ علیہ السلام **لَا تَخَفْ** قند خلیپہ - دا دوشہ غان **اِنِّیْ** بشک
ئی - اللہ تعالیٰ **لَا یَخَافُ** خلیپسہ **لَدَیَّ** خُرک ئی کنا - یعنی واسطئت خُرکی نا اُنتا کنغا

خُرک وکب آرہ وخلا مترئی دین نا گنا ہمشہ ٹا بٹ قدام سلاک آرہ الْمُرْسَلُوْنَ ⑩ قف صلے رسولاک
یعنی ہم کساک ہر سفر پیغامات کنا خلیرہ کنغان وخلی پسہ بن کشغان تو پیغمبر علیہم
السلاماک زیادہ قابل ذکر آرہ نزدیک منتکٹ اللہ تعالیٰ ہن بنسبت اُل مخلوقات ن ہنگا
اِلَّا مَنْ ظَلَمَ بغیر ہم کساس ظلم کرے۔ یعنی ہچ پیغمبرس خلیفک ہچ فردستان بغیر
ہم صورتان کہ پیغمبران لغزشس مسّس۔ دُنکہ موسیٰ علیہ السلام آن قتل قبطی نا پش مس
ثُمَّ پدان بَدَّلَ بدل کرے ہم گناہ حُسْنًا جوانی ٹی یعنی نیکی ٹی بَعْدَ گدس سُوْٓءٍ
بلائی کننگان۔ یعنی گناہان پدا خلاصت توبہ کرے فَاِنِّیْ گڑا بشک ای غَفُوْرٌ بخشندہ
رَّحِیْمٌ ⑪ نہایت مہربان آہٹ۔ کہ توبہ کروکانا گناہ ٹی معاف کن۔ اونا پارہ ان
موسیٰ علیہ السلام وَاَدْخِلْ و داخل کر۔ یعنی پہف۔ پترف۔ یَدَکَ دوء تنا
فِیْ جَیْبِکَ زہی تی تنا۔ یعنی کوسنا زئی ءٹی۔ موسیٰ علیہ السلام نا کوس تپرس کس
کہاسنا۔ او استونک و بٹن الو۔ وچوتاک انا بیشنا کچاء سلنا گسر تَخْرُجْ پش تمک
بَیْضَآءَ درّان حال پیہن پیہن۔ کہ دِ ثنا سر وشنی غاء غالب مسک مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ قف
بغیر بیماری ان۔ یعنی بلائی او مرضان۔ یعنی دا اسہ انشانی نا پیغمبری نا فِیْ تِسْعِ اٰیٰتٍ
پہنگا نشانی تتی آرہ۔ یعنی نہ نشانی ین ن ترجی آرہ (۱) لٹہنا اژدہا منتنگ (۲) دوئمنا پیہن
منتنگ (۳) دریابنا کپ منتنگ (۴) طوفان نا بننگ (۵) ملخاتا بننگ (۶) بلاتا بننگ (۷) پخاتا بننگ
(۸) دیتا دتر منتنگ (۹) ورنگاتا بدال منتنگ (۱۰) قحط سالی تا بننگ (۱۱) فصلاتا نقصان منتنگ ورانی کن

موسیٰ علیہ السلام اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفاء فرعون نا وَقَوْمِهٖ و قومنا اُنا تاکہ اُفت
دعوت اسہ ایمان اتر کننا اِنَّهُمْ بشک اُفک یعنی فرعونیک كَانُوْا مُسُر قَوْمًا قوم مس
فٰسِقِيْنَ ﴿۱۲﴾ فاسق فَلَمَّا گڑا ہر وقت جَآءَتْهُمْ بسّہ اُفتاء یعنی قومِ فرعون نا
اٰيٰتُنَا نشانیک ننا - یعنی معجزہ غاک - بغیر دم یا بنا چیرنگان ال نشانیت خناہ
مُبْصِرَةً پاشان پاش قَالُوْا پارہ - یعنی فرعون وقوم انا هٰذَا داھر اسٹ سِحْرٌ
سحر جادو اس اہ مُّبِيْنٌ ﴿۱۳﴾ روشن - یعنی تنا بدبختی نا سبان پیغمبر نا معجزہ غاتِ
جادو سحر قرار تسر وَجَحَدُوْا بِهَا و انکار کرہ اُفتا - یعنی معجزہ غاتا و ایمان اتوس
وَاسْتَيْقَنَتْهَآ و دران حال یقینت چائسرہم معجزہ غاتِ اَنْفُسُهُمْ نفساک اُفتا
کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان اسہ مگر انکار کرہ ظُلْمًا و اسطعت ظلمنا وَّعُلُوًّا و و اسطعت
تکبرنا - یعنی بے انصافی و تکبر نا سبان معجزہ غاتا انکار کرہ فَانْظُرْ گڑا ھُر ای مخاطب
نظرت عبرتنا كَيْفَ امر كَانَ مس عَاقِبَةُ نتیجہ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۴﴾ ع ۱
فسادگر کاتا - کہ فرعون ہمعہ قوم تن دریا ٹی غرق مسُر - دا اُفتا دنیا نا عذاب - و
عذاب اخرتنا بھاذ بلن اسہ اُفتکن - لہٰذا انی پیغمبر علیہ السلام اہل مکہ نا تکلیفات چندا
او قات برداشت کر گُڑا جلدان معلوم مرک نتیجہ اُفتا - و کافرات حق اف کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
انکار کُر کہ عاقبت اُفتا ہم تباہی مرء وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَيْنَا تسُن دَاوٗدَ
داؤد علیہ السلام وَسُلَيْمٰنَ و سلیمان علیہ السلام - کہ مار داؤد نا عِلْمًا علم.

چائنگ کن اللہ تعالیٰ نا ذات و صفاتات آنا و احکامات آنا ۔ دنیا نا ابتدا و انتہا و چکاتا و حیواناتا و تسبیح پا ننگ مشتا و نرم مننگ اھشتا و علم اُفت تسُن ۔ **وَقَالَا** و پارہ، مار باوہ **الْحَمْدُ** تمام تعریف ثابت اے **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کن **الَّذِي** ہم ذات **فَضَّلَنَا** مرتبہ تسُن تن ۔ یعنی عزت علمنا و نبوت نا بخشان ننغاء **عَلٰى كَثِيْرٍ** باتغاء بھاز **مِّنْ عِبَادِهِ** بندہ آتان تنا **الْمُؤْمِنِيْنَ** ⑮ ایمانداراَ ۔ فائدہ علما تا عزت مخلوقان زیادہ اے ۔ پارہ ن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرتبہ عالم نا باتغاء عابد نا دنکہ مرتبہ نُوب چھارہ نا باتغاء تماہی اسّتا تا ۔ (۲) علماء وارث انبیاء علیہم السلام تا و انبیا علیہم السلام مال وارث کتّن خیسن و چاندی نا مگر وارث کرن علمنا گڑا ہم کس حاصل کر علم گویا حاصل کر حصہ کس بھاز بلّن (رواہ احمد) (۳) حضور علیہ السلام پارہ فضل یعنی مرتبہ عالم نا باتغاء عابد نا یعنی عبادت کروک نا دنکہ مرتبہ کنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا باتغاء ادنیٰ تا نما (رواہ الترمذی وبن ماجہ) (مظہری ج ۷ ص ۱۰۳)

تشریح: یعنی داؤد علیہ السلام و سلیمان علیہ السلام عِلم ھر ھر گڑانا **وَوَرِثَ** و وارث مس **سُلَيْمٰنُ** سلیمان علیہ السلام **دَاوٗدَ** داؤد علیہ السلام نا ۔ داؤد علیہ السلام نو نزدہ مار اُس کس **وَقَالَ** و پارہ سلیمان علیہ السلام **يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ** ای انسانا ک **عُلِّمْنَا** تعلیم تننگان تن ۔ یعنی مکن سلیمان علیہ السلام **مَنْطِقَ** ہیتات **الطَّيْرِ** چکاتا ۔ حضرت البغوی پائک پارہ کعب او ذکر و شان خرکی سلیمان علیہ السلام نا گڑا پارہ مبارک چارہ انت پارہ ۔ پارہ جی نہ تیّن پارہ ہم چاک و شان پائک لِدُوْا لِلْمَوْتِ وَابْنُوْا لِلْخَرَابِ ۔ نزدیک مُب

موتان و تیاری کبو بیرانی کن واوازکر کوگو [۲] پاہہ پاریک کاشر کہ مخلوق پیدا اکننگ تولکے
واوازکر طاؤس [۳] پاہہ علیہ السلام پاریک اللان کس کننگ تمبّن واوازکر ھُدھُد [۴] پاہہ سلیمان ع
پاریک ھم کس رحم کتو رحم کتپک اسراء اوازکر صُرد [۵] پاہہ سلیمان ع پاریک بخشش ولب
کبو ای گنہگاراک اللہ پا کان اوازکر طیطوی [۶] پاہہ سلیمان پاریک ھرزندہ غاکہک
وھر پوسکنا مُتکن مریک واوازکر خطاف [۷] پاہہ سلیمان ع پاریک سرانی کبو خیر افت
واوازکر کپوت [۸] پاہہ سلیمان علیہ السلام پاریک سبحان ربی الاعلیٰ پری اسمانا تا او نا
وزمینٹا او نا واوازکر قمری [۹] پاہہ سلیمان ع پاریک سبحان ربی الاعلیٰ و اوازکر چاخ [۱۰] پاہہ
سلیمان ع پا دعا ایک ھم کسات دہ پاریک ھلہ واوازکر الحداۃ [۱۱] پاہہ سلیمان ع پاریک ھرھر
گرا ھلاک مریک بغیر اللہ پا کان و القطاط [۱۲] پاریک ھم کنس خاموش مس سلامت مس
والببغاء [۱۳] پاریک تباہ مرے ھم کس کن انا مقصد خاص دُنیا اس پاہہ بوم [۱۴] سبحان ربی
القدوس و بانز [۱۵] پاہہ سبحان ربی بحمدہ پاہہ بخت مادہ [۱۶] بننگا پاکیمہ اللہ تعالیٰ کن
ھرزبانٹ پاہہ دُراج [۱۷] الرحمٰن علی العرش استویٰ پاہہ بلبل [۱۸] کننگٹ و نمہ ھلار نا
دُنیا غاء معاف خواجہ الظہری نا پاریک جماعتس یہود اتیان پاہہ عبداللہ ابن
عباس نی نٹ سوال کن ھفت گرا ناگرا خیر تس نن ایمان اتن و تصدیق نا
مذہب نا کن پاہہ مبارک سوال کبو علمی لحاظ ٹہ بعض کننگٹ پاہہ انت پاریک القنبر [۱۹]
اوازتی تنا و بانگ بانگی تنا و بخت غوک غوکتی تنا ۔ و بیش سرنگرتی تنا

یعنی ہاتکن گیتی تنا وہلی شرشرتی تنا وزرزوس و دسا اجرا وازات تی تنا پاس عبداللہ
ابن عباسؓ پائک [1] ای اللہ تعالیٰ لعنت کر بعض کرکاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ و اہلنا انا
پائک [2] یا ذکب اللہ تعالیٰ ءای غافلاک [3] پائک پاکی آہا معبود کن جوشات تی دس یا بنا۔
پائک [4] ای اللہ تعالیٰ لعنت کر عشر ہلکاء [5] ہر وقت مجاہدا اک ملاقات کرس دشمنانٹ
پائک سبوح قدوس رب الملائکۃ والروح پائک ای اللہ تعالیٰ سوال کونغان رزق
د دتنا پائک الرحمٰن علی العرش استوی گراہیہود اک مسلمان مسر و جوان کن
اسلام تنا۔ و پائک گرگس ای ابن آدم عیش کر آخس نا منشا مر اخر کہس۔ بلا
بانر پائک سلامتی بنلا غا تیان مرّی تی آہا و ہن بہاذ جکا تا نصیحتاک آسہ (مظہری بغوی)
وَأُوتِينَا و تننگان نن مِن كُلِّ شَيْءٍ ہر ہرگراء۔ یعنی علم و نبوت و دولت و مال
و حکومت و ہن قسمنا نعمت إِنَّ هَٰذَا بشک دا۔ بخشش ہر قسمنا لَهُوَ البتہ اد
الْفَضْلُ مہربانی الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ ظاہرنگا۔ حضرت البغوی پائک سلیمان علیہ السلام
بادشاہ مس مشرق و مغرب نا کہ جناتک و انسانک و چکاک و حیوانک و درندغاک
کل انا اختیار تی کسر شش نو ہفت صد سال حکومت کر وَحُشِرَ و جہم کننگا
لِسُلَيْمَانَ و اسطئت سلیمان علیہ السلام نا جُنُودُهُ فوجاک انا مِنَ الْجِنِّ
جناتیان وَالْإِنسِ و انسانا تیان وَالطَّيْرِ و چکاتیان فَهُمْ گڑا اوفک يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾
بنلا کننگاد۔ یعنی سلیفنگاس۔ فوجاتا حکم ننس تا کہ جہم کننگر جلا اجلا مفس۔ چنانچہ

تشکر الکا افتا جمع مسُر و سفرس تی روانہ مسُر **حَتّٰی** تاکہ **إِذَا أَتَوْا** ہر وقت بسُر **عَلٰی** باتغاء **وَادِ النَّمْلِ** مور انکا تا۔ حضرت وہب ابن منبہؓ روایت کیک کعب رضی اللہ عنہ ان کہ سلیمان علیہ السلام ہر وقت سوار مسُک ہر فک اہل تنا و خادمات تنا و فوج تنا و دالان تناکہ اسٹ غو ہلایر بسکا اسر تی اھن نا تنا و رالک گشُر و دیگاک بلا گسُر ہر دیگر تی دہ اُم جاگہ مسُر و حیوانا تا جاگہ ہم کافی گس و ہلایر بسکاک و اسٹ غ بسکاک کافی خوسالک ہسر گرا اسٹ وانہ مسُرا صطخران طرفاء یمن نا۔ کہ گلاانگا مدینہ شریفان گذرا پار سلیمان علیہ السلام دا جاگہ ہجرت نا اسٹ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ مبارمرہم گس اسُر اعرایمان آترک و مبارک مرہم گس کہ ناتا بعد اریء کک و بس خنا دانگان انگان بیت اللہ شریفنا بتات عبادت کننگا سما سواء اللہ تعالیٰ ئن گرا ہر وقت گلا دنگا سلیمان علیہ السلام بیت اللہ غان اُخا بیت دنی گرا وحی مونتس اللہ تعالیٰ طرفاء بیت اللہ شریفنا انتس اُغفک ن گرا پار یا رب اغف کن دا پیغمبر انبیا تئن نا و قومس دوستا تا نا کہ گلاانگار کنغاء و نما زخوا نتوس خرک تی کنا و بتاک عبادت کننگر دانگان انگان کنا ما سواء نا ذاتان گرا وحی مونتس اللہ تعالیٰ طرفاء انا واکہ اُغیہ بشک ئی اللہ تعالیٰ جلدا و زو ماک کونا مون سجدہ کرک و نازل کو قرآن مجید تا تی نا پوسکن وبش کو نغان نبیء صلی اللہ علیہ وسلم آخر الزمان کہ دوست ترک پیغمبرات وھرسوان یعنی کون اباد مخلوق بستہ تناکہ عبادت کو کنا و فرض کو باتغاء بننگا اتا تنا

قرض - برسا طرفاءِ نا بیت اللہ شریف نا گرد و غبار بش کرکے دُنکہ بتنگ کرگسا تا طرفیں

سا ہا ننگاہ تا تینا یعنی کدا اماتا و کنڈا اتاتینا و فریاد کرسا طرفاءِ نا بیت اللہ شریف نا

یعنی نن ننداوسا و کوسروسا و اغولکن دُنکہ کوسانب و نرنلانگ اچنا اسہ کن تینا - یعنی اولاد

کن تینا و کہوتِ بیضہ خاتکن یعنی خایہ خاتکن تینا - و پائک کون بتاتیان و عبادت

کتنگان شیطانا تا بدان ہنا سلیمان علیہ السلام تا کہ گدا سانگا وادی یعنی جہلان سا یرنا

کہ طائف نا جہلس گرابس جہلاءِ موسہ نکاتا اندان پادر کعبؓ و پارہ مقاتلؒ وادی

زمین تی شامناس **قَالَتْ** پاسہ **نَمْلَةٌ** موسہ ینکے - حضرت الضحاکؒ پائک بن انا

طاعیۃ مس و مقاتلؒ پائک جَرّی کس - (مظہری جب) **يَٰٓأَيُّهَا النَّمْلُ** اَی مودینکاک

ادْخُلُوا داخل مب - یعنی پہنگب و پترنگب **مَسَٰكِنَكُمْ** کوندا ات تی تینا - یعنی

سا ہائش گاہ ت تی تینا **لَا يَحْطِمَنَّكُمْ** پائمال و پرغیس نم یعنی لغت و لتا رکیس

سُلَيْمَٰنُ سلیمان **وَجُنُودُهُۥ** و فوج انا - کہ بے پان فوجس اسہ وادی بنلا غان پرمرکے

و ال نشکران ہم تونم صروسا لتا دتی برسا دو یم داکہ **وَهُمْ** واغک - یعنی فوج والاک

لَا يَشْعُرُونَ ⑱ پہ مفس - سلیمان علیہ السلام نا فوجان گراس پیادہ بسرہ پاشا یداہوات

بسرہ تو ہم جہل تی شف مسہ یا داواقعہ تہنا یعنی چرکنا مسحہ مننگان مست مرءِ و بعضاک

پاسہ مودینکا تا بلا افت اندا دمننگنا حکم داخاطران تس تاکہ سلیمان علیہ السلام وانا

فوجنا شان شوکت موسہ ینکا تا استری بلن معلوم مفس کہ اللہ تعالیٰ نا بلنی و

یا دان اُفتا ہنپ۔ سلیمان علیہ السلام مستہ میلان او انموسہ ہنگنا ہنگ **فَتَبَسَّمَ** گرا ہشتنا کہ کن
خوشی ان **ضَاحِكًا** دسان حال مخا۔ **مِّن قَوْلِهَا** ہیتان انا۔ تو سلیمان علیہ السلام
فوجات دکا تا کہ موسہ ہنکا سوسہ اخات تی تنا ہنا سہ **وَقَالَ** و پاسہ سلیمان علیہ السلام
اُزسوء تواضع و کم نفسی و ملات طلب کننگ اللہ تعالیٰ ان شکریہ ادا کننگ کن **رَبِّ**
ای سا ئبک کنا **أَوْزِعْنِيٓ** الہام کر کنغاء۔ یعنی بلا کر نفس کنا کفر کننگان و تنا غیران
أَنْ أَشْكُرَ دا کہ شکر کو **نِعْمَتَكَ** نعمتا تا نا۔ **الَّتِيٓ** ہم نعمت **أَنْعَمْتَ** احسان کرسس
عَلَيَّ باتہغاء کنا **وَعَلَىٰ** و باتہغاء **وَالِدَيَّ** لمہ باوہ نا کنا۔ کہ پیغمبری بخشاس ننغاء
و علم و حکمت و ایمان و دولت و عیش و عشرت و تنا دین نا خدمت تسس نن۔
و کن توفیق ات۔ **وَأَنْ أَعْمَلَ** و دا کہ عمل کو **صَالِحًا** نیک۔ تا کہ **تَرْضَىٰهُ**
سہ اضی مرس کنغاء۔ دا اخری عمر تی **وَأَدْخِلْنِي** و داخل کر کن **بِرَحْمَتِكَ**
رحمت تنا۔ **فِي عِبَادِكَ** بندہ ات تی تنا **الصَّٰلِحِينَ** ﴿۱۹﴾ نیک کارا۔ کہ
انبیاء علیہم السلام ماک اسہ۔ عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاک ارادہ
انا ابراہیم علیہ السلام و اسمٰعیل علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام و انبیاء علیہم السلام ماک
اُفتیان پدا نا مسہ مظہری ص، **وَتَفَقَّدَ** و خبر گیری ء کر **الطَّيْرَ** چکاتا۔ حضرت سلیمان
علیہ السلام تنا سہ عیبت نا خیال داری ء ہر موقع تی کرک تو اس موقعہ ٹی خبر
گیری ء کر چکا تا تو خنتو مرگ سلیمان حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما

پاہہ کہ ھُدھُد زمین نا کرغنا دیر معلوم مسّکے تو سلیمان علیہ السلام اطلاع تسّک گڑا
سلیمان علیہ السلام جنّاتے حکم تسّکہ تو اُفک ھم زمین ختار دیر پش تمّاک (ابن کثیر ص ۳۵۴)
(فائدہ وفاتِ داؤد علیہ السلام) حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پاءک پار رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم داؤد علیہ السلام سخت غیرت مند اس تو ھر وخت پش تمّاک دروازہ
غاتے قفل کرکے تاکہ کس داخل مف باتغاء اھلنا اُنا تاکہ واپس متن ۔ حضور علیہ
السلام پار اس موقعہ اٹ پش تمّا و دروازہ غاتے بند کرے گڑا مون ھرسابی اٹ
کہ حویلیء نظر کوکہ ناگہان بندغس نیام تی حویلی نا سلک گڑا پاہہ نی صاحبہ
اُرا والاتے بندغس حویلی تی امر بسّن حالانکہ دروازہ غاک قفل اَرُر ، خدا نا قسم
نن تکلیف رسفک داؤد علیہ السلام سببت دا بندغ نا تو ناگہان تشریف اتس داؤد
علیہ السلام نکہ بندغس نیام تی حویلی نا سلک گڑا پارے اُد داؤد علیہ السلام نی دُرسکس
گڑا پارے نی ھم شخصت بادشاہ تیان خلپرہ و پردہ غاتیان بندا مفر یعنی مرفت
بدان پاہہ داؤد علیہ السلام نی تو خدا نا قسم ملک الموت اُس مبارک مرحکم اللہ تعالیٰ نا
گڑا کنبل س تی آرام فرمائنگ مکان تی تمنا تاکہ قبضہ کرے روحا نا (ابن کثیر ص ۳۵۵)
سلیمان علیہ السلام ھر وخت ختنو جنّات تی مُرگِ سلطن **فَقَالَ** گڑا پاہہ
سلیمان علیہ السلام **مَا لِيَ** انت وجہ کن **لَآ أَرَى** خنپرہ **الْهُدْهُدَ** ھُدھُد
یعنی مرگِ سلیمان **أَمْ كَانَ** یا امس **مِنَ الْغَائِبِينَ** ﴿۲۰﴾ گم مرکہ تیان ۔

یعنی سلیمان علیہ السلام تنا لشکر یاسہ ھُدھُد آنتی موجود اف بغیر اجازت تان پش تمّان۔ یار
مبارک داآ نا غیر حاضری کن لَاُعَذِّبَنَّهٗ بالضرور عذاب کیوہ عَذَابًا عذابس
شَدِیْدًا سخت۔ تاکہ اِل ملازم و رعیتاک عبرت حاصل کر۔ عذاب اُ تا پرہ غاک و پتاک
کشکنگ د غاء بتفنگ تاکہ موڑی بنکاک و اِل جوجاک زمین نا کرا اُد حضرت مقاتل
پاءک پرغاتا کشکنگان پد چرپ کیوہ دا انبرت تاکہ د گنا کری اُد ھلاک ک۔ و پنھم
قسمنا عذاب نوشتہ کرن مفسرینا ک (مظہری ج ۷) اَوْ لَاَذْبَحَنَّهٗ یا بالضرور
ذبح کیوہ د اَوْ لَیَاْتِیَنِّیْ یا آترک کنغاء بِسُلْطٰنٍ دلیلس۔ آخو السّ و حقیقتس
مُّبِیْنٍ ﴿۲۱﴾ ظاہر۔ کہ تنا غائب مننگ و نہ موجود مننگ کن پاشات پاش دلیلس
و عذرس مضبوط پش لک گرا عذاب کپرہ د یعنی کرفت فَمَكَثَ گرا رھنگ۔
ھُدھُد یعنی غائب مس غَیْرَ بَعِیْدٍ نہ اسہ سکان۔ یعنی بھاز تاخیر کتو ھُدھُد
کہ جلد واپس مس۔ مولنا ثناء اللہ صاحب پانی پتی تنا تفسیر المظہری جلد ۷ تی علماء
کراما تا بیانس نقل کیک سبب ھُدھُد نا غائب مننگنا کہ سلیمان علیہ السلام ھر وقت
فارغ مس تعمیران یعنی تمّا کننگان بیت المقدّس سنا گرا ارادہ کرے طرفاء بیت اللہ شریفنا
و ہنگا ھم سہ بیت اللہ شریفتی آخس کہ اللہ تعالیٰ نا منشا کس و دو زانہ ھچ گنڑاک
پنچ ھزار داچی و ذبح کرک پنچ ھزار کا دیگر و بیست ھزار مل و پاسہ ھم کسات
حاضر کسر معتبرا بندا غاک قومنا اُنا۔ بشک ک دا امکانان۔ پش تمک اُراں پہبی کس

عزتی صفتاک اُنا دن اریر تننگک اُد نصرت و رعب و دہشت با تغاء تما ہی ہم کسا تا
رکافت دعوت اتک ایمان نا مقدار تُوء سنا۔ مرنا و خرکنا نزدیکی آ نا برابرا ار
ہلیک اُد یننا حفاظت کن و اللہ تعالیٰ نا و خدا نیت کتبیان کتنگ کن ملامتی ملامت
کرک سنا۔ یا ہیرا شرافاک آرا دین پسندا کک ای نبی اللہ تعالیٰ نا۔ یا د سلیمن علیہ السلام
دین حنفیا کرا مبارک ہم بلا غ خنک اُد و ایمان آترک اُرا ء یا در احسن معاد ننا
واُ نا بیکا ائشتی اریا ہرا اس ہزار سال کریا یا یلا د سفہ حاضر نگا نمغان خاتینگاء، بشکک
ہم نبی عربیا سردا ہیہ پیغمبرا تا و خاتم رسولا نا حضرت سلیمن ر ہنگا مکہ تی تا کہ قربانی
کرپدان پش تما مکہ غان ورو انہ مس طرفاء یمن نا و بس برابری تی صنعا نا دتنا
ہُسنگا وقت آنا امنزل توء سنا مقدار اس کرا خنا زمینس زیباء و سرسبز
دوست بس اُد دا کہ شف مرے ہمر تا کہ نماز خوانر و خوراک کن چنا نچہ ہواغان
شف مسُر تو یار ہُدہُد بشکک سلیمان علیہ السلام مشغول مس شف منّنگ تی کرا
بُرزا بال کر طرفاء اسمان نا اُرا امر غنی ء و پہنا دیء دنیا نا و نظر کرا است
چپاء کرا خنا باغس و اسطنّت بلقیس نا کہ ہم پن ہُد ہُداس ہم آر کرا شف مس
طرفاء نا۔ و کس سلیمان علیہ السلام نا ہُدہُد نا پن یعفور و پن یمن والا ناس
عنفیر۔ یا ہر یمن والا سلیمان علیہ السلام والاء ار انگان برس و آرانگ کاس
یا ہر بر و شامان آس سنگت تخ تنا سلیمن ما ہر داود نا کرا یا د یمن والا

درس سلیمان علیہ السلام پاہہ شام والا بادشاہ اس جناتا و انسانا تا و شیطانا تا و چکاتا وجناوراتا و تہنایعی چرکناشافی پاہہ یمنی عرفی آرانگان برس پاہہ داشہران۔ یاہہ دہہ بادشاہ اُنا پاہہ نبارایس پاردتہ بلقیس۔ و بشک سلیمان علیہ السلام نا ملکس بلّ مگر بلقیس نا ملک ہم کم اف اسہ ان کہ تمام سلطنت یمن نا اختیارہ تی اُنا اسہ و دوانزدہ ہزار ملک و افیسر نا ما تحت لکہ لکہ بہادر جنگ جو اسُر۔ ایا برس کنتُن تا کہ منت خنس اُفت پاہہ ہُدہ ہُدہ سلیمانا نا خلیوہ دا اِک طلب کرے کن سلیمان علیہ السلام نا ہنا نا وقت کہ اُفت دیرنا ضرورت مرے پاہہ ہُدہ ہُدہ یمن والا۔ سلیمان علیہ السلام خوش مرے داکہ معلوم کس اُد دا حکومت نا گرا دوانہ مس اُرتُن و نظر کرے بلقیس کہ و بادشاہی اُنا۔ تو دیگرنا وقت وابس مس طرفا سلیمان علیہ السلام نا۔ تو سلیمان شف متُم دیگرنا وقت رہے دیر جاگ تس تس گرا سوال کرے جناتیان و انسانا تیان و شیطانا تیان دیرنا گرا معلوم کتنگ کتوس اُد گرا ہترف خبرگیری ء چکاتا و خاص طور گرگس کہ دریافت کرے ہُدہ ہُدہ نا۔ و طلب کرے گرگس کہ چاتک تس چکاتا ہترف اسہ ان ہُدہ ہُدہ نا۔ اُ پاہہ اللہ تعالیٰ اِصلاح لکہ بادشاہ نا۔ کن معلوم اف اُ ادانگ ہنان وتی اُد ادائی کتنت گرا غصہ کرے سلیمان انداوقت پاہہ لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيدًا اَوْ لَاَاذْبَحَنَّهٗ اَوْ لَيَاْتِيَنِّي بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ۔ یدان طلب کرے بانز سرداز تس چکاتا پاہہ جلدی پش کرے کنغاء ہُدہ ہُدہ گرا برہ بال کرے بانز اسمان نا طرفا نظر کرے

هر طرف۔ خناکہ یمن نا طرفان برلکہ تو بانزا دھرف جلد پش کہ۔ سلیمان علیہ السلام نا
خدمت تی۔ سلیمان علیہ السلام پاہ انتئی ھُکرس **فقال** گڑا پاہ۔ سلیمان علیہ السلام
احطت معلوم کرینٹ یقینا **بما لم تحط بہ** ہم کراء معلوم کتنس اد۔ یعنی
نی ھُدھُد اس حقیقتس معلوم کرینٹ۔ سلیمان علیہ السلام فائدہ قرآن مجیدان معلوم
مس کہ پیغمبرات علم غیب اف۔ پاہ ھُدھُد **وجئتک** بسنٹ نغاء **من سبا**
سبا نا شہران۔ یا رب البغوی بسن حدیث شریف تی کہ بشکس سوال کرینگا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلمان سبا نا بارہ ٹی پارہ مبارکس اس تریبنہ کس مس اُنا دہ مار کنتر
شش اُفتا یمن تی رہنگار و چار اُفتا شام تی رہنگار (مظہری ص ۱۱۰) **بنبا** قصہ ئس
یعنی خبرس **یقین** ﴿۲۲﴾ صحیح یقینی کہ ہچ شکس اف اُرتی۔ سلیمان علیہ السلام پارہ
انتس ہم خبر پاہ ھُدھُد **انی** بشکس نی **وجدت** خنانٹ۔ یعنی انا سفرٹی
خناٹ۔ **امرأۃ** نیاڑی اس۔ **تملکھم** مالک اس اُفتا۔ یعنی بادشاہ اسہ سبا والا تا۔
سبا فی الوقت شہرسناپن علاقہ تی یمن نا۔ ہم نیاڑی ناپن اس بلقیس مسہ شراحیل نا۔
نسلان یعرب ابن قحطان نا۔ وس باوہ بلقیس نا بادشاہس بھاز بلن شان وشوکت
والاس اُفکہ بھاز وقتان حکومت کرس بشن بلقیس نا باوہ اُفتا خریکہ بادشاہ ئس و
علاقہ نا ہچ امیرس تناسیال کتوکہ کہ اُفتیان براہم کرس گڑا نکاح کرے نیاڑی ئس جنات یا
پن اُنا سہ بھانہ مسہ الشکنا ئس گڑا پیدا مس اسہ۔ یعنی ہم جنان بلقیس وپن اولاد ئتو

وبش حدایت تی داکہ اسٹ لمہ و باوہ غاڑ بلقیس نا جنّس اسہ (مظہری ص۱۱) گڑا ھرو وخت
وفات کرے باوہ ئے نا شراحیل تو بلقیس بادشاہی طلب کرے قوم تو گڑا اس اد تسلیم کرے
وگڑا اس قومنا انکار کرے انا انک نرینہ کس بادشاہ کرے تو قوم ادا فرقہ مسٹ علاقہ تی
یمن نا۔ پدان ھم نرینہ غا بادشاہ بنا اخلاقس پیدا مس کہ رعیّت نا ننگانے بدکاری کرے
پدان قوم اسہ ادہ کرے کشنگنا انا مگر کشنگ کتوس اد۔ تو بلقیس غیرت ھلکے رائی کرے
یعنی موں تس طرفاء انا قاصد داکہ بر کنغاء لی نکن حاضر اسہ ٹ۔ چنانچہ قبول کرے
پیغام بلقیس نا و پارہ ھم بادشاہ بلقیس ذریعہ تہ قاصدنا کہ نی نکاح کن طلب کتوٹ
کہ کن یقین الوُنی نکاح کس۔ بلقیس بار نغان زیادہ سیال وپن رشتہ ملیاکرنی جمع کرے
قوم کنا ولدا اسا نگ بنداری طلب کرا فتیان تنکن کنغاء گڑا جمع کرے قوم بلقیس نا و طلب کرے
افتیان سا نگندای افک بارے نن گمان بفک انکاح کے۔ ھم بادشاہ پاسہ بلقیس تنٹ پیغام
و کاو دائی کرے لہذا ای دوست ترو کہ نم ننب وحفتب ھیتات انا تنٹ گڑا بسّر بلقیساء
ویاد کرے اسرتی پیغام بادشاہ نا بلقیس پاسہ جی ھان نی دوست ترو داکہ اولاد مرنن گڑا
نکاح تسرا فت تو بلقیس پش تتا طرفاء انا لشکرتی تنا براہ نا اس جاگہ متنگ کن گڑا
ھرو وخت خنا اد یعنی خاونا اسہ ء ۔ کنف اد شراب تا کہ بہوش مس نلکے کا تہم انا
کاٹ کرے و تنٹ وایس مس نتکان جاگہ کن تنا۔ ھرو وخت سافمس مخلوق خنا بادشاہ
قتل مسن وکا تہم انا تنگ کے یعنی درنجکے دروازہ غاء انا گڑا چاکسرا انا انکاح مگر

سارش مش گرا مخلوق جمع مسہ اتفاقت بلقیس بادشاہ کرے (المظہری صفحہ ۱۱۱) روایت کرے
احمد و البخاری و الترمذی و النسائی حضرت ابی بکران رضی اللہ عنہ پا ئک ہر وخت
احوال سر مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ فارس والاک بادشاہ کرے تینا مسر کسرانا
تو مبارک پار ہرگز کامیاب مفک ہم قوم بادشاہ اُفتا مر نیا رہی کس ۔ ھد ھد پار سلیمان
علیہ السلام **وَاُوْتِيَتْ** و حالانکہ تننگان اُد ۔ یعنی بلقیس **مِنْ كُلِّ شَيْءٍ** ہر ہر گرا
یعنی بادشاہ انت گراس ضرورت اسہ تو اد تننگان کرا ہچ گراسکن محتاج اف، خاطر طور
قابل ذکرہ گرات مئی **وَلَهَا** و اسہ اسہ کن **عَرْشٌ** تختہ ئس ۔ یعنی پلنگس
عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ بہاز بلّ خیسن و مرواریدا و یاقوت و زبرجدان سبز رنگا تیار۔ حضرت
عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پا ئک ہر ہر طرف اُنا سی سی گز اسہ و برزی اُنا
ہم سی گز اسہ ۔ ھدھد پار سخت تعجب بس کن دن اس بلّ بادشاہ س و بے پا نا فوجاتا
و رعیتا تا و جواھراتا و علاقہ سنا بادشاہ عقلان دن کمزور کہ خالق حقیقی ء استان
داسان **وَجَدْتُّهَا** خناٹ اُد ۔ یعنی ہم نیا ئی ء **وَقَوْمَهَا** و قوم اُنا ۔ یعنی ہم نیا پینا
يَسْجُدُونَ سجدہ کرر **لِلشَّمْسِ** دے ۔ یعنی تینا معبود و خدا و نفع رسفک دے
سمجان و عقیدہ اسراء تخان **مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ** ماسواء اللہ تعالیٰ آن ۔ کہ اُفتا و تمام
جہان نا مالک اسہ اد کیرام و فراموش کرر **وَزَيَّنَ** و زیبا کرے **لَهُمُ** اُفتکن یعنی
سبا و الا تکن **الشَّيْطٰنُ** شیطان **اَعْمَالَهُمْ** عملاتے اُفتا ۔ بلا نگا دنکہ سجدہ

دُنکہ سجدہ کننگ دُ تُناوَ پِن بھاز بدا عمل ہم رِیباکرِن **فَصَدَّهُمْ** گُڑا دُکا اُفتِ
عَنِ السَّبِيلِ کسرانِ اللہ تعالیٰ نا کہ اُنا ذاتکن عبادت کِر و شرک و کفر کننگ
الِر **فَهُمْ** گُڑا امُک **لَا يَهْتَدُونَ** ﴿٢٤﴾ کسرِ ہدایت نا ھل پس **أَلَّا يَسْجُدُوا** دا کہ سجدہ کپس
لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کن **الَّذِي** ہم ذات **يُخْرِجُ** پشن کیک **الْخَبْءَ** پوشیدہ غا گِرات **فِي السَّمَاوَاتِ**
اسمانات تی اَرہ۔ دُنکہ دے و توبے و استارک و بارِش و بزنا تک و تُرنگرا کو **وَالْأَرْضِ**
و زمین تی اَرہ۔ دُنکہ سبزیک و فصلاک و خزانہ غاک و معدنیاتاک مختلف قسمنا۔
دُنِنگا ذات حقدار اَرہ سجدہ نا نہ اُنا غیرِ دے یا پِن گِراک **وَيَعْلَمُ** و جاءِک اللہ تعالیٰ
مَا تُخْفُونَ ہمو پوشیدہ کرِ یعنی دُکّرِ۔ اُستاتِ تی تنا یا پِن کساتیان
وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾ و ہموس ظاہر کرِ۔ زبانت تنا و عملت تنا۔ توبا ہدا اُران
خُلیب اُیتن کس شریک کیپ **اللَّهُ** و اللہ تعالیٰ ہم ذات **لَا إِلَٰهَ** اف عبادت نا
حقدار **إِلَّا هُوَ** بغیر اُنا ذاتان **رَبُّ** سائبک **الْعَرْشِ** عرش نا **الْعَظِيمِ** ﴿٢٦﴾
بھاز بلّا۔ کہ دُنِنگا مالکے مستحق اَرہ سجدہ نا و عبادت نا نہ پن گِراک دُنکہ دے و بتاک
و پِن غیر اللہ کُر۔ **قَالَ** پارے۔ سلیمان علیہ السلام ھُدہُدے **سَنَنْظُرُ** جلّا اُرِن۔ یعنی
ہکو و سوچ کن **أَصَدَقْتَ** ایا راست پارس۔ اننا واقعہ بلقیس والا **أَمْ كُنْتَ**
ایا اَرس **مِنَ الْكَاذِبِينَ** ﴿٢٧﴾ دروغ تراتیمان۔ حضرت قتادہؓ پاک انبیاء علیہم
السلام ناک خط مختصر نوشتہ کرِن بھاز مرغن کتّن۔ حضرت سلیمان علیہ السلام

السجدة

خط نِوِشْتَہ کَرتس هُلا هُلا پا اِذْهَبْ هِن۔ یعنی دُن بِّكِتٰبِيْ کتاب کنا هٰذَا دا
فَاَلْقِهْ گُراہِتْ اُد۔ یعنی خطِ اِلَيْهِمْ طرفاءِ اُفتا۔ یعنی اهلِ سبا وَالا تا ثُمَّ پدا ن۔
یعنی خط دسِفنگان گُدا تَوَلَّ مُون هَرس۔ یعنی آس طرف مُ عَنْهُمْ اُفتیان۔
تا کہ اُفکے خط خوانرو تن پہن مشورہ کر فَانْظُرْ گُرا ہِ هُر مَاذَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۸﴾
امر رُجوع کر۔ آست الُٹن تنا یعنی اَنت جواب اِتر۔ وهرف خط هُلا هُلا و دائی مس
طرفاءِ سبا نا وبس بلقیساءِ اُ هم و وخت د هنگا کہ ما دِبرِقی۔ کہ صنعاغان میسہ منزل نن نا
تُس۔ برابر بس بنگلہ غاءِ دروازہ غاتے قُفُل تُسر سورخہ سِتان تهفتی بس۔ پا دروازہ
سِتان نیا ہی تُنگان تُس خط بِت سینہ غاءِ اُ نا اُ نُلان روایت کرن عبدالله ابن حمید
وابن المنذر و ابن ابی حاتم حضرت قتادہ غان (مظہری ص۱۳۹) بلقیس سا کر خط خوانا
حکومت نا ذمہ دارا تے طلب کر مشورہ کن کہ مشیرا تے سیصد سیزدہ بلاغ تُسر قَالَتْ
پا بلقیس۔ مشورہ کرکات تنا يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا ای جماعت امیرا تا۔ نم معلوم مر
اِنِّيْٓ اُلْقِيَ بشکے کنغاءِ بتِفنگان اِلَيَّ طرفاءِ کنا كِتٰبٌ کتا بس۔ یعنی خط تُس
كَرِيْمٌ ﴿۲۹﴾ گچن۔ یعنی نهایت شریف کہ آس نیکے بخت اِنسانس اُد مون تِسّن
یا کریم نا معنی عجیب کہ دن وازہ غاتے بند تُسر واس سا توشن دا انسیتان مرگ سیما
اُد تُس بِت۔ یا کریم نا مهر خلک تُس۔ بلقیس پا خطنا عنوان دن تُس اِنَّهٗ
بشکے هم خط۔ دُن نوشتہ تُس مِنْ سُلَيْمٰنَ طرفان سلیمان علیہ السلام نا وَاِنَّهٗ

وَ بشک ہم مضمون۔ سلیمان علیہ السلام نا بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۳۰﴾

شروع کیو پنٹ اللہ تعالیٰ ناکہ بھاز مہربان نہایت رحم والا اے۔ اَلَّا تَعْلُوْا اِدا کہ تجاوز کپّبُ

عَلَیَّ باتِنغاء کنا وَاْتُوْنِیْ و بب کنغاء مُسْلِمِیْنَ ﴿۳۱﴾ دا ان حال تسلیم کرکے۔ یعنی

کنغاء بب مسلمان مرکے حضرت سلیمان نا دا خطنا مضمون نہایت مختصر اس ہم

دلالت کننگ ا نا باتنغاء کمالِ مقصود ناکہ شامل اے۔ باتنغاء بسم اللہ شریف نا کہ دلالت کیک

باتنغاء ہم ذاتنا کہ اگاریگ اسہ وا نا مہربانی و بخشش عام اے۔ و منع کننگ تکبران

کہ بخ و بنیاد ذلت نا و کمینگی نا و امر کننگ اسلام ناکہ جمع کرک اے بخ و بنیاد

فضیلت و مرتبہ و عزت نا تا قَالَتْ پار بلقیس یٰٓاَیُّهَا الْمَلَؤُا اے ہم کسالے امیر

و معتبر اسہ اَفْتُوْنِیْ فتویٰ ایتبُ کن۔ یعنی مشورہ ایتبُ فِیْٓ اَمْرِیْ معاملہ ٹی کنا۔

کہ دا خطنا جواب امر اتو مَا كُنْتُ متنٹ۔ مست دا اسہ ان قَاطِعَةً اَمْرًا

کاٹ کرکے معاملہ س۔ یعنی فیصلہ کرکے حکومت نا یا تینا ذاتنا حَتّٰى تاکہ تَشْهَدُوْنِ ﴿۳۲﴾ حاضر

متنر کنغاء۔ یعنی بغیر نما موجود مننگ و حاضر مننگان ہچ فیصلہ ئس کتنٹ اِلا

نم حاضر مب و مشورہ ایتبُ یا معنی حتّٰی تشھدون تاکہ حاضر مب دو برو ٹی کنا قَالُوْا

پارے۔ امیراک و مشورہ ترکاک ملکنا نَحْنُ نن اُولُوْا خواجہ اُن قُوَّةٍ طاقت نا

مالا تا و بدان نا و نفرینا با دہ تہ وَّاُولُوْا و خواجہ اُن بَاْسٍ جنگنا شَدِیْدٍ

نہایت سختنگا۔ یعنی مالی قوت و جانی شجاعت یعنی بہادری پورہ اُرنن

وَالْاَمْرُ وَ اختیار صُلُحْ نَا وَ جُنگنا اِلَيْكِ طرفاءِ نا اَے فَانْظُرِيْ گُڑا نظر کُرِ یعنی
اُرے و سوچ کُر مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ﴿۳۳﴾ نُتس اَمُر کِس۔ صُلحنا پاس مال جمع کن و اگر جنگنا
پاس بندانغ جمع کن باقی منشاءِ نا اَمُر کِہ حُکم اِتس نن تعمیل کن تیّار اُن قَالَتْ پار
بلقیس۔ سبا نا بادشاہ اِنَّ الْمُلُوْكَ بشک بادشاہ کِ اِذَا دَخَلُوْا ہر وقت داخل
مرُرہ یا مسُر۔ یعنی حملہ کُرِ قَرْيَةً شہر سِغاءِ غُصّہ و قہر ٹی اَفْسَدُوْهَا تباہ و
ہلاک کُر۔ ہُم شہر۔ وَجَعَلُوْا و ہر سَر اَعِزَّةَ عزّۃ۔ یعنی اَمن و خوشی ءِ
و اسودگیءِ اَهْلِهَآ باشندہ غاتا اُنا۔ یعنی شہرنا اَذِلَّةً ذِلّتیٹ۔ یعنی لوٹ کُر
لوٹ کر مالت اُفتا و قید و قتل کُر بندغاتِ اُفتا و نیست کر عزّتاتِ اُفتا و قبضہ کر
اختیاراتِ تا و پائمال کر عیشاتِ اُفتا۔ بلقیس پارہ قوم تنا اَنا اُن قصّہ و واقعہ دُنیا ٹی
بہاز مسّن۔ وَكَذٰلِكَ و اندُن۔ کہِ پارہ ٹی يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۴﴾ کرہ۔ بادشاہ کِ۔
چونکہ سلیمان علیہ السلام ہم تو طاقت ور بادشاہ س اَے اُ اگر ننا شہراءِ حملہ کِ
غُصّہ و قہر ٹی تو ننا عزّتاک و شہراک و اُمناک تہاہی تباہ و برباد مرہ بہتر داد
صُلحّ کن اُرے اُفتن صلح ٹی نفا مّا اَے نیا رہی پاد وَاِنِّيْ و بشکہ ٹی مُرْسِلَةٌ راہی کو
پاموٹ تِولِکَ اَرِٹ اِلَيْهِمْ طرفاءِ اُفتا۔ یعنی سلیمان علیہ السلام وا نا فوجا تکن بِهَدِيَّةٍ
تحفہ۔ تا کہِ معلوم کن یعنی فَنٰظِرَةٌۢ گُڑا اِنتظار کن بِمَ انت شکلٹ يَرْجِعُ وایس
مرِے الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۳۵﴾ راہی مُرکاک۔ یعنی ہدیہ دُرکا قاصداک انت جواب

واپس اترے. اگر سلیمان علیہ السلام تحفہ نا قبول کرے گڑا معلوم مریک بادشاہ س
دُنیا نا اُرے ہنّ صلح ہم منّنگ کیک و بھاز و کم اُرے ہنّ جنگ ہم منّنگ کیک و اگر تحفہ نا
قبول کتّو گڑا معلوم مریک محض بادشاہ ٹ اف بلکہ پیغمبر بادشاہ س تو پیغمبر تا
دین نا تابعداری ان مال قبول کپّک. چنانچہ منذر بن عمرو بیش قیمت مال دولت
تِس روانہ کرے طرفا سلیمان علیہ السلام نا **فلما** گڑا ہر وقت **جاء** بس. قاصد
سلیمن سلیمان علیہ السلام اے. آسہ تحفہ غاتے قسم قسم نا تو خنا مبارک تحفہ غاتے
انا **قال** پارے. سلیمان علیہ السلام **اتمدونن** امداد اتے کن **بمال** مال ات. یعنی
کن راضی کرے مال تننگٹ کہ کن نما مالنا ضرورت اف **فما اتٰن اللہ** گڑا اھم مالس
یا گڑا اس تِسُن کن اللہ تعالیٰ. یعنی دین و پیغمبری و حکمت و بادشاہی و دولت و خزانہ
و تمام ذی روحاتا حکومت **خیر** بھاز بہتر اسے. و ہن اسہ **مما اتٰکم** ہمّا س تِسّنے.
معمولی مال دولت **بل انتم** بلکہ نم. سہا والاک **بھدیتکم** تحفہ غاتے تنا
تفرحون ﴿٣٦﴾ خوشی کرے. کہ نم دا حقیقت ہچ گڑا س پہ مف بغیر ظاہری دنیا نا
زندگی ان. پارے سلیمان منذر ابن عمرو **ارجع الیہم** واپس مر طرفا بلقیس
و او نا قوم نا. اُفتا تحفہ واپس دِرتِب ضرورت اف **فلناتینّھم** گڑا ایل ضرور
اتن اُفتا. پا برنے اُفتاء **بجنود** فوج سٹن. اندن **لاقبل** مف طاقت **لھم**
اُفتے **بھا** مقابلہ کننگ نا اندا اُفتن. یعنی لشکر اتّے کنا **ولنخرجنھم** والضرور ہش کن افت

یعنی سبا والا تِ مِّنْهَا اندا اکان۔ یعنی شہران سبا نا۔ اَذِلَّةً دران حال ذلتت وَّهُمْ
وا اُفکے صٰغِرُوْنَ ﴿۳۷﴾ خوار مریر۔ آکرا ایمان آتوس مضرت وہب وپن حضرا تاکے
پا ہن ہر وقت وایس منّسہ قاصد الے بلقیس نا طرفاءا نا پا بلقیس بشکے تی چا ئستہ
خلا انا قسم اف محض بادشاہ س واف نن طاقت ا سر تن مقابلہ نا۔ پدان دا کا تخت تنا
ہفتیسکے مکان تی و قفل کر تماویت وچوکیدار سلیف مضبوط کہ حفاظت کرتنتنا
وقائم مقام کرف حکومت نا تا کہ ملکے حفاظت لکے و اعلان کرا کس تا کجہم منّسہ
دوا نزدہ ہزار سردار ہر سردار تن ہزار ہا بندا غاک گسّر حضرت عبد اللہ ابن عباس
رضی اللہ عنہما پارکے حضرت سلیمان علیہ السلام نا بل رعب د ہشتس کس توا س
وس تولس تختاء خنا گِرد غبارس گرا پار دا امر گِردس پار س بلقیس برکے قَالَ یاسلیمن
يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا ای کم کساکے امیرا تیرا یعنی ملکے ومعتبرا تیرا اَيُّكُمْ ہراست نما یا
تہغان يَاْتِيْنِيْ اتِرکے کنغاء بِعَرْشِهَا تخت انا۔ ارادہ کر سلیمان علیہ السلام
دا کہ نشان اتہ ا دیعنی بلقیس قدرت اللہ تعالیٰ ناو بلنی ء بادشاہی نا ومعجزہ پیغمبر نا تنا
وا زمانش لو عقل انا ایا چا ئکی تخت تنا پا تیکے قَبْلَ مست اَنْ يَّاْتُوْنِيْ دا ران
بر کنغاء مُسْلِمِيْنَ ﴿۳۸﴾ ور ان حال مسلمان۔ یعنی وقتس ایمان تس کرا جا ئن اف
تخت انا استعمال کن تا کہ انا دضامف قَالَ پار عِفْرِيْتٌ عفریت۔ یعنی خبیث
یا طاقت ور پار عفریت مِّنَ الْجِنِّ جنّا تیان۔ حضرت وہب پا رکے پن انا

لوزی ئس بعضاک پار ذکمان و پارنگان صخر الجنی ئس وئس مشان بارس قدام تخارے
مقدار ت نظر نا تنا انا اتیک آشر به اد۔ یعنی تخت بلقیس نا قبل
مست۔ ان تقوم دا کبش مرسر نی سلیمان علیہ السلام من مقامک جاگہ
غان تنا۔ یعنی مجلسان تنا حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پا ئک صبحان
تا نم رجسکان سلیمان علیہ السلام مجلس کرکے۔ تو عفریت پاری مجلسنا ختم
مننگان مست اتو تخو وانی و بشک نی علیہ باتغاء نا اتر ننگنا لقوی
یقینتہ طاقت ور اریٹ کہ اد مضبوط و تخکما جاتیان کتنگ کو امین ○
امین اریٹ۔ یعنی امانت دار اریٹ اس ذرہ ئس نا نقصان کپر یعنی کرفپ
حضرت سلیمان علیہ السلام ارشاد فرمائف ئی دا کان مست خواہ وت قال
پار الذی ہم بلاغ عندہ خرکئی انا علم علس من الکتب کتابان۔
یعنی لوح محفوظان یا داود علیہ السلام نا زبوران۔ اد اسم اعظم یا ئس۔
ابن ابی حاتم ابن بہیعہ غان روایت کک ہم بناغ خضر علیہ السلام ئس وبعضاک
پار جبرائیل علیہ السلام ئس و پارنگان ہم فرشتہ ئس ئس اللہ تعالیٰ نا ذریعہ ٹ
تنا پیغمبر ملا تئس و پارن اکثر یعنی بھاز مفسر پناک آصف ابن برخیا ئس
و مبارک ئس صادق و مخلص چائسک اسم اعظم ہر اوقت ارٹ دعا کرس دعا نا
قبول مسک حضرت جریرؒ و مقاتلؒ روایت کرے الضحاک ان اروایت کک

ابن عباسان رضی اللہ عنہما پارہ آصف سلیمان علیہ السلام ہرس یعنی اُرے طرفاء
یمن نا چنانچہ نظر کرے طرفاء یمن نا و دعا طلب کرا آصف کہ اللہ تعالیٰ دائی کرفرشتہ
تس ہرف تخت سباغان کرغت زمین نا تہٹ مون تی سلیمان علیہ السلام نا۔ و پارہ
حضرت الکلبی تما سجدہ غاء آصف کرا خوا نا اسم اعظم کہ تخت تخنکا مون تی سلیمان
علیہ السلام نا۔ اسہ اتوتنا منزلان و اختلاف کرے علماک کہ ہرا دعاء خوانا مجاہد و مقاتل
پارہ خوانا یا ذالجلال والاکرام و پارہ الکلبی خوانا یا حی یا قیوم و زی عائشہ غان
اللدان روایت کننگان و روایت کرے حضرت زہری پائک دعا ہمکہ اُرے انتے تس
رکتا پان اُ داتس یا الٰہنا و الٰہ کل شیء واحدا لا الٰہ الا انت ائتنی بعرشہا۔ دا بحث اسم اعظم نا
کدرنگا اول تی سورۃ آل عمران نا و پارہ محمد ابن المنکدر الذی عندہ علم من الکتاب۔
اُ سلیمان علیہ السلام تس کہ اللہ تعالیٰ اُدے علم تس اُ تنتے اترف تخت بہو صورت
آترکک پارہ **انا آتیک** اترو **بہ** اُ۔ یعنی تخت **قبل** مست **ان یرتد**
داکہ ہرسنگ **الیک** طرفاء نا۔ سلیمان علیہ السلام نا **طرفک** نظر نا۔ مراد
اترفنگان سلیمان علیہ السلام اَرے تو خطاب تی عفریت مراد یعنی عفریت نظ
شفکس تی سلیمان علیہ السلام تنتے تخت آترو۔ اگر اتک آصف ابن برخیا
مرے تو خطاب تی سلیمان علیہ السلام اَرے۔ تو آصف نا ارتنگ انا کرامت شمار اَرے
و دے حقیقت اترفک انا دعا ئتے اللہ تعالیٰ نا ذات اسہ نہ ولی ناو نہ نبینا

و نہ فرشتہ نا خود مختاری اَس۔ کہ اُفک تینا اختیارٹ مُسُر تخت بلکہ اللہ تعالےٰ اُفتادعا
قبول کرے تخت جلد آترِف **فَلَمَّا** گڑا ھر وقت رَاْہٗ خنا اُد۔ یعنی تخت سلیمان علیہ السلام
یعنی سلیمان علیہ السلام تخت طلب کرے تو بر کتہ اسمِ اعظم نا فوراً مون تی اُ نا پیش کرنگا۔
خنا تخت **مُسْتَقِرًّا** آرام ھلکک۔ **عِنْدَهٗ** نزدتی تنا۔ یعنی کیب تی تنا۔ **قَالَ** پارے۔
علیہ السلام۔ و اسطئٹ شکر کننگ نعمتاتکن اللہ تعالےٰ نا دُنکہ عبادت مخلص نا بندہ اتا
اللہ تعالےٰ نا **هٰذَا** دا تختنا۔ جلد حاضر مننگ توُ ئنا منزلان **مِنْ فَضْلِ** مہربانی
اَرے **رَبِّيْ** ﵁ سا نبکنا کنا۔ کہ کنغاءِ احسان کرے **لِيَبْلُوَنِيْٓ** تاکہ ازمائش کیک کنءَ **ءَاَشْكُرُ**
ایا شکر کو۔ باتغاءِ نعمتاتا اُنا **اَمْ اَكْفُرُ** ایا کفر کو۔ نعمتاتا تا ناشکری ءِ کو **وَمَنْ**
شَكَرَ وَھم بندا غس شکر ءِ اختیار کرے۔ یعنی اللہ تعالےٰ نا توحیدا ان مون ھرسنو
و اسلام ان مخالفت منتو **فَاِنَّمَا** گڑا سواءِ دا ارلن اف **يَشْكُرُ** شکر کیک۔ **لِنَفْسِهٖ** و اسطئٹ
نفسنا تنا۔ یعنی شکر گذاری نا میوہ انسان نا جند فائدہ اتیک **وَمَنْ كَفَرَ** وَھم
بندا غس انکار کرے **فَاِنَّ رَبِّيْ** گڑا بشک رب کنا **غَنِيٌّ** بے پرواہ اَرے۔ یعنی ھچ
کس انا شکر ئی اَدا کپ اُ نا ھچ نقصانس مفک **كَرِيْمٌ** ﴿۴۰﴾ سخی اَرے۔ اُتنا سخاوت و کرمٹ
تمام کائنات تاءِ بتنکے یا یا نا احسانات فرما ئفن۔ بلقیس نا بننگان مست **قَالَ** پارے
سلیمان علیہ السلام۔ تینا نوکرات **نَكِّرُوْا** بدلفب۔ یعنی تغیر اتب۔ و بعضے پرزہ غاتے
لَهَا اُرکن۔ یعنی امتحان کن بلقیس نا **عَرْشَهَا** تخت اُنا۔ **نَنْظُرْ** اُ ان

اَتَهۡتَدِیۡۤ ایا کسہ خنک طرفاء چائنگ کِن اُنا۔ یعنی تخت سردٌ بدالان پا چائک
اَمۡ تَكُوۡنُ ایا مریک مِنَ الَّذِیۡنَ ہُم کسا تیان لَا یَهۡتَدُوۡنَ ﴿۴۱﴾ کسہ خنپس۔
فائدہ - سلیمان علیہ السلام تخت تی بدل شاغا کہ پا ننگا سس اُد بلقیس نا عقل کتنی آ ر
ونک اُنا بیشنا نتان بار یا نتّا تو شکا تاء یعنی تیر آدا تاء ران تیان شف و بدائی
تیان برنا نتّاء اُنا جت آر۔ تو سلیمان علیہ السلام عقلنا امتحان کِن تختنا بعضے
پرزہ غات بدالی نا حکم تس و نتّا ھتنگکن مکان سنا شیشئ غ بنا نا اُ دِ رکس فَلَمَّا
گڑا ھر وقت جَآءَتۡ بس بلقیس۔ سلیمان علیہ السلام نا خدا مت تی قِيۡلَ پننگا
بلقیس اَ ھٰکَذَا ایا اَنداُن س یا اَندا شکلٹ عَرۡشُكِ تخت نا۔ کھکہ نی اُ را ء
نشست برخاست گرس سبلقی قَالَتۡ پار بلقیس كَاَنَّهٗ هُوَ ‌ گویا ھم تخت کنا
ھوبھو۔ بلقیس پا تو بشک کنا تخت۔ حضرت مقاتل پائک تخت چائس مگر شبہ مس
اُ د ھم خاطران یقینٹ پا تو ھان ونہ پار اھم۔ حضرت سلیمان علیہ السلام چائس
عقل اُنا۔ نہ اقرار کر ونہ انکار۔ پا ننگا اُ د بشک دا نا تخت۔ فائدہ تتو ن ہنا اش دروازہ
غاتا ونہ مقرّس متّنگ چو کیدارا تا گڑا پار بلقیس وَاُوۡتِيۡنَا و تتّنگان نن الۡعِلۡمَ
علم کمال قدرت ناء اللہ تعالٰے نا و صحیح متّنگاء پیغمبری سلیمان علیہ السلام نا مِنۡ
قَبۡلِهَا مُست۔ دا معجزہ غان۔ یعنی تختنا بتّنگان۔ اللہ تعالٰے نا قدرت و سلیمان
علیہ السلام نا نبوّت ناء یقین مس۔ کہ ھدا ھدا چکنا خطنا اثر نگ۔ و جواھراتا

تمفہ غا تا وابس منتگ وقاصدا ات جواب اخلاقہ تتنگ و خطنا مضمون ٹی بسم اللہ
الرحمٰن الرحیم و اتونی مسلمین تا جماد تان بخونی و اقف منتگو کننا و آ بن۔ یا
گسُن مسلمین ﴿۳۸﴾ مسلمان۔ یعنی فرمانبردار حکم کن اللہ تعالیٰ نا۔ یا سلیمان یار
وتتنگان فن علم بلقیس نا اسلام آ تینگان مست و نن آسن فرمانبردار و اسطس اللہ تعالیٰ نا
و صدّھا و بندا کرے۔ یعنی دکاد سلیمان علیہ السلام ما کانت ہمکہ تس تعبد
عبادت کرے من دون اللہ ماسواء اللہ تعالیٰ ئی۔ کہ د تنا عبادت کریس۔ تو
شرکانٹ سلیمان علیہ السلام دکا انھا بشکے۔ یعنی بلقیس کانت تس من قوم
قومان کفرین ﴿۴۳﴾ کافر اتا۔ یعنی غیر اللہ نا عبادت کرر۔ سلیمان علیہ السلام
بنگلہ تس نیاو کرف آندن شکلسٹ مکان تیار مس کہ پشن نا بلاغالے مکان سجار
کہ دیرنا یا تہغاء تیار مسن۔ سلیمان علیہ السلام تنا تختاء تولس بلقیس بسکے۔ ملکے
سباغان تنا سنگتا تے توخرکے بس بنگلہ غان قیل یا ننگا لھا اد۔ یعنی بلقیس
ادخلی داخل مر یعنی پھنگ پٹنگ۔ الصرح بنگلہ ٹی یعنی مکان ٹی فلما گراھرونت
رأتہ خنا اد۔ یعنی بنگلہ حسبتہ گمان کرے۔ یعنی بنگلہ لجۃ جوش دیرنا۔
یعنی بھاز شف حوض گس سمجا اد وکشفت و پانن کرے۔ لائچا بلقیس عن
ساقیھا تراشکانٹ تنا۔ یعنی یا جامہ تنا بھاز برزا کرے۔ تاکہ داخل مرے۔
یعنی پٹنگ پھنگہ۔ بنگلہ ٹی۔ تاکہ پوشاکے اتا پال پس۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس

رضی اللہ عنہما پا ئک سلیمان علیہ السلام ا مرکہ مست بننگان آنا یعنی بلقیس نا ماریٹس
تیار صحن انا یعنی پشدار انا پیھنا شیشہ غاتیان مس و شفٹ ما رینا دیرس و دیرتی
پلی و پعت و دیرنا حیوان بت و کرسیٔ تنا مون تی بنگلہ نا تہا گڑا تولس با تہغاء انا۔ تو
بلقیس ہر وخت خنا ما ہی ء گمان کہ اد دیرس سلک گڑا اَلے تہا نت تنا تا کہ داخل مس
ما ہی تی۔ و بر خلامت تی سلیمان علیہ السلام نا تو نظر کہ سلیمان علیہ السلام طرفاء انا۔
گڑا خنا اد بھاز گچن انسا نات تی اد ساوء تراشک۔ یعنی نت انا صاف خنا البتہ کرالنگا
تاء انا پیت تس گڑا سلیمان علیہ السلام نظر تنا اسہان ہرسا۔ (فائدہ) تو اندا اران
معلوم مس نظر کننگ بیگانہ غا نیا ہی غاء جائزا ہر وخت ارادہ مس نکاح کننگ
ہم نیا ہی نا۔ کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پا ہر وخت نکاح طلب کہ اسٹ نغان
نیا ہیس گڑا اگہ طاقت مس دا اک نظر کے طرفاء ہم نیا ہی نا کہ او دے نکاح کیک (رواہ احمد ابوداؤد)
حضرت مغیرہ ابن شعبہ پائک نکاح کن طلب کرٹ نیا ہیس گڑا پا کن رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم انا نظر کریس طرفاء انا تی پا رٹ نہ گڑا پا نظر کر طرفاء انا بشک نظر
کننگ زیادہ مناسب اسے دا اک ہمشہ محبت پیدا امرک نیام تی نما (مظہری ص۱۲۰) قَالَ پار
سلیمان علیہ السلام اِنَّهٗ بشک اے۔ کہ نی بلقیس گمان کریس اد دیرس۔ صَرۡحٌ
ما ریس مُّمَرَّدٌ بے نقشہ دار۔ یعنی صافس۔ مِّنۡ قَوَارِيۡرَ شیشہ غاتیان تیار
مسُن قَالَتۡ پا ہا۔ بلقیس ہم وخت خنا معجزہ سلیمان علیہ السلام ان رَبِّ

ای رب کنا اِنّی بشکّ ءِ ظَلَمتُ ظلم کرنٹ نَفسِی نفساء تنا ۔ کفر کننگ
و عبادت کننگ ءِ دنّا دا سا اِخلاصٹ توبہ کرٹ ۔ وَ اَسلَمتُ و ایمان تسٹ ۔
یعنی کلمہ خوانا ٹ لَآ اِلٰہ اِلّا اللّٰہُ سُلیمان رسول اللّٰہِ مَعَ اَسِیٹا سُلَیمٰنَ سلیمان
علیہ السلام تون ایمان تسٹ خاص لِلّٰہِ واسطے ءِ اللہ تعالیٰ نا رَبِّ پروش کروکے
۳۸ ع ۳ اس الْعٰلَمِیْنَ ﴿۴۴﴾ تمام مخلوق نا ۔ سبا نا ملکہ مائی بلقیس ایمان تس ۔ ایہا نا ن پدا امر مس
معاملہ انا حضرت عبداللہ ابن عوف بامءِ اس بِلّا غس سوال کرے حضرت عبداللہ
ابن عیینہ غان ایا نکاح کرٹ سلیمان علیہ السلام ایا نا ہم مس قصہ انا طرفاءِ
هیتنا انا وَ اَسلَمتُ مَعَ سُلَیمٰنَ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ یا بعبداللہ اف علم تن دا ان زیادہ ۔
ابن عساکر حضرت عکرمہ غان روایت کرے کہ نکاح کرے او وا پس کرٹ طرفاءِ مملکات
و حکم کرے جنات ارکن مسہ قلعہ یعنی ماڑی و بنگلہ تفر یمن ٹی اسٹ انا ان
سلحون الناتا ان وسنون مستہیک نا تا ان وعمدان تس ۔ توءِ ٹی آس وار انا
ملاقات کرے و مسہ دا ان ٹی مسک و ار ان ادماری مس و بعضاک پا ر نکاح کتٹ
بادشاہ ھمدان نا واللّٰہ اعلم بالصواب (مظہری ص۱۰۱) یا ننگان سلیمان علیہ السلام بادشا
مس عمر انا سینزدہ سال ئس و وفات کرے عمر انا پنجاہ سہ سال ئس ۔ (شعر)

سبحانہ تعالیٰ
لا ملک سلیمان ولا بلقیس
والکل فصورۃ وانت المغنی
لا آدم فے الکون ولا ابلیس
یا من ھو للقلوب مقناطیس
ھمشا بادشاھی نا

(فائدہ) موسیٰ علیہ السلام و داؤد علیہ السلام و سلیمان علیہ السلام نا قصہ غاتیان پد
شروع کرے واقعہ قوم ثمود نا چنانچہ ارشاد فرمائف **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **اَرْسَلْنَآ**
راہی کرن **اِلٰى ثَمُوْدَ** طرفاءِ قوم ثمود نا **اَخَاهُمْ** ایلم افتا **صٰلِحًا** صالح علیہ
السلام **اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ** پار۔ داکہ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا۔ **فَاِذَا هُمْ** گڑان ناگہان
افک۔ یعنی قوم صالح علیہ السلام نا **فَرِيْقٰنِ** ادا جماعت آرے **يَخْتَصِمُوْنَ** ۴۵
جھگڑہ کرسا۔ فریقس ایمان ئسر و فریقس کفرتی سلی سر **قَالَ** پارے افت
صالح علیہ السلام **يٰقَوْمِ** ای قوم کنا **لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ** انتئے جلدی طلب
کرے **بِالسَّيِّئَةِ** بلایت۔ یعنی عذاب۔ کہ قوم پارے اِت نن عذاب ہتکہ و عذاہ تتنس
نن اگرا رس پیغمبراتیان **قَبْلَ** مست **الْحَسَنَةِ** نیکی تیان۔ یعنی توبہ کننگان
و ایمان اترنگان مست عذاب طلب کرے **لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ** انتئے بخشش
طلب کپرے **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ئن۔ **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نم **تُرْحَمُوْنَ** ۴۶ رحم کننگرے۔ یعنی اگر
ایمان اترسا و شرک و ظلم ئلہ یقینت نما کنا ہُکے معاف مریرا **قَالُوا** پارسہ۔ کافراک
اطَّيَّرْنَا بِكَ ہا بخت مسٹن سبب نا **وَبِمَنْ مَّعَكَ** و ذریعہ ئتہ۔ ہم کسا تا نن
اسٹا۔ یعنی خانہ جنگی بادشاہ تا ہلاکی و نرخا تا گِرنی و فصلا تا نقصان و سارانا
قحطی و بیماری تا حملہ و پن قسمنا افتاک نباسیان ننغاءِ بسُن۔ دُنکہ ننا زمانہ نا
بلاغاک چاہداک۔ علماءِ کرام ائِن اِنُن جواب اترے دُنکہ صالح علیہ السلام نا

قومنا کا فراک جواب تسُر صالح علیہ السلام و ایمان دارات قَالَ یا رصالح علیہ السلام
اُفت طٰٓئِرُکُم بدبختی نما۔ کہ مصیبتاتٹی گرفتار آہیرا عِندَ اللّٰہِ خداکان اللہ تعالیٰ نا
آہیرا۔ کہ نما عملاتا بدلہ نا عوض اللہ تعالیٰ نا تقدیرٹی نمکن نوشتہ کننگان کہ
موقع موقع نا مطابق نم مرے۔ نما شومی و بدبختی کنا و سنگتاتا کنا طرفان اف
بَل اَنتُم بلکہ نم قَومٌ قوم سُر تُفتَنُونَ ﴿۴۷﴾ نما پش کننگرے۔ نیکی و
بدی تٹ یا معنی فتنہ و عذاب ٹی مبتلا کننگرے سبب کفر کننگنا۔ نما کہ تہنا مالکنا
بفرمانی ٹی مشغول آہیرے نا آراء عقیدہ تخہ و ایمان آتیرہ سبان نہغا اتتاکے
برے وَکَانَ وئس فِی الۡمَدِیۡنَۃِ شہرٹی۔ شہرٹی حِجر نا کہ ثمودی تا شہر
ئس تِسۡعَۃُ نُہ رَہۡطٍ بندغ۔ نہایت مفسد و شریر یُّفۡسِدُوۡنَ فساد کرے
یعنی دران حال تباہی و بدامنی و فساد کریرا فِی الۡاَرۡضِ زمینٹی۔ یعنی خون و ظلم
و بدکاری و جنگ و شرک و دھل و ساز و بدامنی و داکہ زنی و لوٹ مار و آسٹ التن
جنگ تننگ و نرکان شب خون کننگ و مالت مخلوقاتا زرتہ ہلنگ و دُرغ و دھلم
تننگ و کسرات بند کننگ و سنگ و بجار و مالیہ زرت ہلنگ و پن قسمنا بدامنی
پیدا کننگ افتا عادت ئس۔ دنکہ ننا زمانہ ٹی بعضے کساک آفتان عادت ہل کرنا
دنکہ ہم نہ مفسدکرے شہرٹی حجرنا و قومٹی ثمودنا و مخالفتٹی صالح علیہ السلام نا
وَلَا یُصۡلِحُوۡنَ ﴿۴۸﴾ و نیک کارم کتوس۔ کہ افک کُل امیر طبقہ نا مار کسر

بلا شریا فتا قلاد ابن سالف کس (۲) رعیمی (۳) وعیم (۴) ھُڈا (۵) ھریم
(۶) داب (۷) صواب (۸) رباب ۹ مسطح انداپنک نہ شریک نا (ابن کثیر ج ۳)
قَالُوْا پارہ آسٹ الٓ ء تنا ھم وقت داچے ء ھلاک کریسہ و صالح علیہ السلام نا
شہیدی نا ردلات تماتہ تَقَاسَمُوْا قسم آسٹ الٓ ء تنا تِسر۔ یا ھرفر
بِاللّٰهِ دے ہان حال اللہ ءِ یا کنا لَنُبَيِّتَنَّهٗ بالضرور ننکان قتل کناد۔ یعنی
صالح علیہ السلام وَاَهْلَهٗ و اھل انا۔ یعنی اسہ انات بناغات۔ و ایماندارا
سنگتات انا۔ ولدات کشن تا کنن کنس خنپ ثُمَّ پدان۔ یعنی قتلان گڈ لَنَقُوْلَنَّ
بالضرور پان۔ اگہ ننغا الزام خلکر لِوَلِيِّهٖ وارث انا خون ھلکر مَا شَهِدْنَا
حاضر متنن۔ یعنی موجود متنن مَهْلِكَ وخت تی ھلاک متنگ اَهْلِهٖ اھلنا انا۔
یعنی ھرگز علم متنن نن کہ افتے دا قتل کرینو وَاِنَّا و پکّ نن لَصٰدِقُوْنَ ۝۴۹ البتہ
راست گو اُن۔ تا ھیتات تی گراو ارتا کے یقین کرے وَمَكَرُوْا و سازش کرے
مَكْرًا سازش کننگ تے۔ کہ ننکان روانہ مس قتل کن صالح علیہ السلام نا
وَّمَكَرْنَا و بلاء مکر نا ھلکن مَكْرًا حیلہ کننگ تے۔ دا کہ افتا ھلاک کننگ
کن نن نا تجویز مون تی افتا زیبا کرے و صالح علیہ السلام نا وارثاتا تسلی کن
افتا نہ حاضر متنگنا ھیتاتے زیبا کرے وَّهُمْ و اوفک لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۵۰
پہ متوس۔ یعنی دا ہان حال خبر الوکہ افتا نن سازش امتکن باعث ھلاکتنا مرک

فَانْظُرْ گڑا اُرآ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم کَیْفَ کَانَ امر مس عَاقِبَةُ
انجام اُفتا۔ یعنی نتیجہ مَكْرِهِمْ مکرنا اُفتا اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ بشک نن ہلاک کرن
اُفت۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پارہ کہ ہرالی کہ اللہ تعالیٰ فرشتہ
غاتے اندا اننگان حفاظت کن صالح علیہ السلام نا اُرا انا طرفاء تا کہ اُتا حفاظت کر
گڑا بسر نہنگا شریرا کہ حویلی غاء صالح علیہ السلام نا زمغاکتا کشک کتُر گڑا
خلت خلکرا اُفت فرشتہ غاک کہ خلک خننگار و فرشتہ غاک خننگ تنوس گڑا ہلاک
کرا اُفت اللہ تعالیٰ۔ حضرت مقاتل پارہ کہ اُفک توُسر مشسنا پھنادان تا کہ کل
سنگتاک جمع مرے گڑا آسوار حملہ کر صالح علیہ السلام ماء گڑا پت باتغاء اُفتا مش
تا کہ ہلاک کرا اُفت۔ حضرت قتادہ پارہ کہ اللہ تعالیٰ سازش کرا اُفتن خلس خسا اُفتاء
گڑا ہلاک اُفت وَقَوْمَهُمْ وقوم اُفتا اَجْمَعِيْنَ ﴿۵۱﴾ تمامیت۔ آس او ازہ سنگت
سنت۔ ای کنا محبوب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم عربات و باقی اُمت نا
پا تنا ذریعہ و قرآن حکیم نا و علماء ربانی تا ذریعہ و حق بیان کر کا تا ذریعہ ت
فَتِلْكَ گڑا دا۔ صالح علیہ السلام نا قومنا بُيُوْتُهُمْ اُراک اُفتا خَاوِيَةً
خالی اُرا۔ بنداغا تیبان یعنی نیاری و نرینہ غاتیبان کہ ہلاک مسُر و خالی اُرا
سامان و تیرکزز و تنب غاتیبان نیاد ہشنگا ر نکرہ نکرہ مسُر بِمَا ظَلَمُوْا
سبب ہمنا ظلم کریسر۔ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بشک تہتی دانا۔ یعنی قصہ ٹی ثمودی تا

لَاٰیَۃً البتہ نشانی اَ. ہا اَتِّنغاء کمالِ قدرتنا نَنا و صلا اقتاءِ پیغمبراتا تنا لِّقَوۡمٍ
واسطئتے ہم قومنا یَّعۡلَمُوۡنَ ﴿۵۲﴾ چار۔ ونصیحت حاصل کر۔ وَ اَنۡجَیۡنَا و نجات
تسُن الَّذِیۡنَ ہمو کسّاتے اٰمَنُوۡا ایمان ہُسُر۔ وَ کَانُوۡا وعُسُر یَتَّقُوۡنَ ﴿۵۳﴾
پرھیز کرہ۔ تن کفر وظلم وین گناہ تیان۔ اُوفک صالح علیہ السلام سنگتاک عُسُر
چھار ھزار مسلمان نرینہ و نیاڑی مسُر د مظہری ص۱۲۳ وَ اِلان راٰی کر نِ لُوۡطًا
لوط علیہ السلام اِذۡ قَالَ ھروقت پارہ لِقَوۡمِہٖۤ قوم تنا۔ سدوم شہرنا
باشندہ غاک عُسُر اَتَاۡتُوۡنَ ایا بر ہ الۡفَاحِشَۃَ بحیاءِ کارم سغاءِ۔ کہ
ماتُن بدکاری کننگ وَ اَنۡتُمۡ وحالانکہ نُم۔ قومنا بندغاک تُبۡصِرُوۡنَ ﴿۵۴﴾
خنبرہ یعنی چارہ بے حیاغا کارم کہ پاشان پاش آسِتِ الءِ تنا خنب بدکاری غاءِ
و چا بخرابیءِ عمدہ تا ومعلوم نم مستنا گنہگارا تا ھلاکت منِنگ اَئِنَّکُمۡ ایا نُم
لَتَاۡتُوۡنَ بِالضرورتبرہ۔ یعنی بدکاری نا ارادہ عتُ خرابی کرہ الرِّجَالَ نرینہ غاتُن
شَہۡوَۃً اَزسَاوءِ شہوت۔ یعنی تنا شہوتاتِ استعمال کرہ نرینگاتاءِ مِّنۡ دُوۡنِ
ماسواءِ النِّسَآءِ نیاڑی تیان۔ یعنی تنا جائزا زاعیفہ غاتِ استعمال کپّرہ کہ
اُوفتیان نسل انسان ناپیدا مرک و ناجائز جاگخواھش استعمال کرہ کہ اَسِت اللہ تعالیٰ
اجازت تِتّن ادر تمیک تنا تُخم یعنی بجّ نا منا سب جاگہ ٹی استعمال کرہ تاکہ
نسلِ انسانی نمغان ختم مر بَلۡ اَنۡتُمۡ بلکہ نم۔ قَوۡمٌ قومس عُسُر تَجۡہَلُوۡنَ ﴿۵۵﴾

قومنا قومے جواب جواب فماکان مُرا الو جواب فما کان گڑا الو جواب ہم کپ۔ یعنی جاھلی کاہم کپ۔ نادان کاہم کپ۔
اُنا۔ اِلّا اَن مگر داکہ قالوا پاہرہ اخرجوا بشن کبو۔ یعنی آسٹ اُل ء تتا پاب
شھرانتنا من قریتکم نا لوط علیہ السلام نا خاندان لوط اُل کبو وطن کبو داکہ جلا
گڑا اُنا وعظ نصیحتان ازادمرہ انھم بشک اُف۔ یعنی خاندان لوط علیہ السلام نا
اُنا اس پہلاع یتطھرون ⑤⑥ پاک زئی ء طلب کرو۔ یعنی ننا عملاتن پرہز
کرفا فانجینٰہ گڑا نجات تسّن اُد۔ یعنی لوط علیہ السلام واھلہ و اھل اُنا
اِلّا امرأتہ یعنی زاعیفہ غان اُنا قدرنھا اندازہ کریسن یعنی مقرر کریسن
اُنا بارہ عجب کہ اُ من الغٰبرین ⑤⑦ پدا نا سلکا ت ئی آ۔ یعنی عذاب ئی سلک آ
پارئی قوم تی وامطرنا و بارش کرن علیھم با تغاء اُفتا مطرا بارشس
فساء گڑا پد اُس مطر بارش المنذرین ⑤⑧ ھلیفک مرکاتا۔ یا خشت بختہ نا
نمونہ نا بارش اُفتاء کپ وشھر شف برہاکر بغیر لوط علیہ السلام نا اھل خانہ غان
اُل تمامیت ھلاک کرے دا قصہ سورۂ ھود و اعراف ئی گدرنگان۔ مولانا عطا
قل پا آئی محمد صلی اللہ علیہ وسلم آن خداوند کہ ھنگام سحر کرد قوم لوط را زیر زبر
الحمد للہ تمام تعریف ثابت آ۔ اللہ تعالیٰ کن وسلٰم وسلامتی آ
علیٰ عبادہ با تغاء بندہ تا اُنا الذین ھم اصطفٰی گچن کرے اُفتے
حفاظت کن دینا تنا۔ کہ ھردور وھر زمانہ نا مخلصا بندا اُرا کے

آمر کہ اللہ تعالیٰ پیغمبر تنا داک تعریف وحمد د ربّ العزّت تنا بیان کے آ
تنا کمال قدرتت د شمنات اُفتا عملاتا سزاء تس و قیامتسکان اریک و
نکات نجات تس و قیامتسکان اریک فلله الحمد بعدد ما في علمه آللّٰهُ
اللہ تعالیٰ **خَیْرٌ** بهاز گچن آ اَمَّا یُشْرِکُوْنَ ﴿۵۹﴾ یا ھمّس شریک کرہ.
اللہ تعالیٰ تن بتات و پیدا تِ و پن غیر اللہ ت بلکہ اللہ تعالیٰ گچن و بھتر و
افضل آ۔ کہ اونا ذات عبادت نا حقدار آ و تمام کائنات نا مالک وخالق
آسہ و ہچ گرا سکن محتاج اف چنانچہ ارشاد آ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اللّٰهُ الصَّمَدُ
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ۔ و اول تمام کائنات محتاج آرا

ختم مس پارہ وقال الذین
بتوفیق اللہ تعالیٰ مونخ ۲۶ ماہ صفر ۱۴
یوم سے شنبہ در مسجد شریف مورگان
مولہ ۱۵ جنوری سن ۱۹۸۰ ربّ زدنی علما وفہما کاملا
یارب صلّ وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلّھم
اللّٰھم اغفرلی ولنا ولوالدیّ ولاقربائی ولمن یعین
باشاعت القرآن المجید ولاساتذنا ولاولادی و
لسائر المسلمین والمسلمات ولاسیما الذین اثروا
تعاون فی ھذا الامر العظیم

کتبہ نعمت اللہ مینگل من مضافات (وڈھ)

تَفْسِیرِ اَخْتَرِی

پَارَہِ اَمَّنْ خَلَقَ

اَمَّنْ آیا دِر خَلَقَ پیدا کرینے السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ
وَ نہ مِیْن ۔ آیا معبود آک نما پیدا کننگ کیسا ہچ کراس اُفک حقدار ارہ
عبادتنا یا ہمو ذات پیدا کرینے آسمانات بلاّ وَ نہ مِیْنات فِراخنگا ۔ بلکہ اللہ تعالیٰ
حقدار وَ بہتر ارے وَاَنْزَلَ وَ نازل کرینے لَكُمْ نُمکن ۔ یعنی دا سطیٹ
فائدہ نا نما انسانات مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دِیر ۔ تاکہ کِنر ۔ وَ
وَضُوْ کِرہ وَ غسل کِرہ وَ پوشاک سِلِے وَ پین صد ہا مقصد حاصل کِرہ ۔ یا معنیٰ
اَمَّنْ خَلَقَ نا آیا معبود آک نما ہمو پیدا کتنو ہچ کراش وَ حالا تکہ اُفک
پیدا کننگانو بہتر ارہ یا ہمو ذات کہ پیدا کرینے آسمان وَ نہ مِیْن الخ ۔ تو یقینٹ
اللہ تعالیٰ بہتر وَ کِچن ارے ۔ سُبْحَانَہٗ تَعَالٰی عَمَّا یُشْرِکُوْنَ فَاَنْۢبَتْنَا کرا ختینن
یعنی ترکفین اہم دیرٹ حَدَآئِقَ باغاتِ ذَاتَ بَهْجَةٍ خواجہ
ارہ تازہ گِینا ۔ یعنی نظر ئِی زیبا وَ حسین وَ خوب صورت ارہ مَا كَانَ

اَف لَکُمْ نُمکِن یعنی مخلوقاتِکِن۔ گنجائش وطاقت اَنْ تُنْبِتُوْا داکِ
تِرکِفِر یعنی خڑز و پیدا کِر شَجَرَهَا ط درختس اُنا۔ دَ درختاتیان یعنی ہم باغ نا
ءَ اِلٰهٌ آیا اَر معبود۔ پین وخدا اِپین مَّعَ اللّٰهِ ط اسِجا اللہ تعالیٰ تَن۔ کِہ
مدت اِتہ اللہ تعالیٰ ءِ پیدا کننگ ٹی زمین و آسمانات دَنا اِل کِ دِیر و خڑ ف
باغ وکہ فِہ اُفتِر تازہ و ڈنیا۔ وحقدار نا عبادتنا یعنی اَف پین معبود وکسّس
اَف وکسّس شریک اُناذات تُن اَف بَلْ هُمْ بلکہ اُفک یعنی مشرکاک
قَوْمٌ قوم سے۔ اندُن يَعْدِلُوْنَ ط برابر کرہ۔ ہم گڑات وکساتِ
کِہ پیدا کننگ کپسا کِہ بناک و پیرا کُ شریک کرا غیر اللہ تِ یا معنی
بَلْ هُمْ يَعْدِلُوْنَ نا بلکہ اُفک ہڑساتِن حقّان کِہ توحید اللہ تعالیٰ نا
اَمَّنْ جَعَلَ بلکہ دِرکہ یعنی ہڑسا و تِہفِ الْاَرْضَ زمینِ
قَرَارًا آرام تماہ۔ دَ کائنات نا ہنائیس کن و مقصد حاصل کننگ کن
اُفتا وَّجَعَلَ وکہن خِلٰلَهَا نیام ٹی اُنا۔ یعنی زمینا اَنْهٰرًا
جوت کِہ جاری اَرِ۔ مفاد کِن مخلوقاتنا وَّجَعَلَ وکہن لَهَا
اُہ کن یعنی زمینا رَوَاسِيَ مشتِ۔ مضبوطا۔ تاکِ زمین سرپ۔ و زلزلہ
وحرکت کپ تاکِ زندگی و ہنائیس و کاروبار ٹی مخلوقاتنا نقصان و پریشانی
پیدا مف وَجَعَلَ و ہڑسان نیام ٹی بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ ہڑتمّا
دریابات یعنی ہنینا و خڑنا حَاجِزًا ط پردہ۔ تاکِ اَسِٹ اِلٰکاءِ غالب مفس

ءَاِلٰهٌ آیا آرِ معبُود پین مَّعَ اللّٰهِ ؕ اَسیجا اللہ تعالیٰ تُن۔ کہ ھَم معبُود اک دُن نِظام تجویز کننگ کہ یفنینتہ اَف پین معبُود بَلْ اَكْثَرُهُمْ بَلکہ بھاز اک اُفتا۔ یعنی مشرکات لَا يَعْلَمُوْنَ ؕ تپسا یعنی سمج و فہمت کادِ م ہل پسا تا اِلٰہ تِنا حقیقی ۲ مالک جا ئسہ و خاص اُناذات کن عبادت کہ سہ اَمَّنْ يُّجِيْبُ بلکہ دِر قبول کیک دُعاءِ و قدِ یادِ الْمُضْطَرَّ محتاج نا۔ یعنی مصیبت زدہ نا اِذَا دَعَاهُ ہروقت تو ار کہ اُدِ۔ یعنی دُعا طلب کہ خاص اُناذاتا نا۔ یعنی کس قبول کننگ کپک بغیر اُناذاتا نا وَيَكْشِفُ و مُہک السُّوْٓءَ تکلیف۔ ھَم کہ بندغ ہسنگاسُس وَيَجْعَلُكُمْ و کیک نُمہ یعنی ھم سِک نُمہ خُلَفَآءَ خلیفہ۔ یعنی قائم مقام الْاَرْضِ ؕ نا مِینا۔ تا کہ اُناذات کن عبادت کہ و شکان و پین گُنا ھتیان تِن پرھیز کہ یعنی مُستنا قومات دِرِ نُمہ موجُودہ ئُنکات خلیفہ کہ تا کہ امتحان کے نُمہ ءَاِلٰهٌ آیا آرِ معبُود۔ پین مَّعَ اللّٰهِ ؕ اَسیجا اللہ تعالیٰ تُن نُمغاءِ احسان کِ۔ بلکہ اَف و قِیا مِتسکان مفک بغیر اُناذاتا گہ اخمُو رِئی آرِ اُناذاتِ کن خاص عبادت کننگہ و پین ہچ (۱) پیر (۲) و بُزرگ (۳) و ولی (۴) و نبی (۵) و مولوی (۶) و سیّد (۷) و شیخ (۸) و فقیر (۹) و ابا برعی (۱۰) مھاجی (۱۱) و ستّی (۱۲) و جی جی (۱۳) و جھلکہ کش (۱۴) و آمیر (۱۵) و غیب (۱۶) و جن (۱۷) و انس (۱۸) و بُت (۱۹) و لکہ۔

(۲۰) وَمُہدّہ ، (۲۱) وَرِندکا ، (۲۲) وَغوث ، (۲۳) وَقطب ، (۲۴) وَنرینہ ، (۲۵) وَنیاپری ، (۲۶)
وَدِ ، (۲۷) وَتوب ، (۲۸) وَاِستاک ۲۹ وَپِین غیراللہ تِکن عِبادت کیب یعنی اَنداَ
کسّاک دِکر مسّہ دا فتِکن براہ راست نذر نیاز وَخیرات وَدُعا شیٔ ہلّیب
وَنفع وَنقصان دافِتیان سَبّیب بارِش وَقحط سالی وَمال وَجاتنا رِزق دَ
پیدا وَنَاہ مَتّنگ دافِتیات یَقین کیب بَلکہ دافِتا نیکات نقشِ قدمت
رِندہ گِی کِیِ وَتِنا تمام کائناتنا حِفاظت وَعِبادت خاص اللہ تعالیٰ ناذاتان
سَبِہ وکِیِ ۔ کہ او وحدہٗ لا شریک اَرِ **قَلِیلًا** گباز کم **مَّا تَذَکَّرُوْنَ** ؕ ۶۲
نصیحت حاصِل کِیرِ **اَمَّنْ یَّھْدِیْکُمْ** بلکہ دِرِ ھمکِ کسّہ نِشان
اِتِک نُم ۔ اِستاک ذریعہ تُہ وَنہ مینامش وَریک وَجیدہ وَتُل وَسہک
وَغیرہ نِشانی تا سببتہ **فِیْ ظُلُمٰتِ** تارمہ لی تِقی یعنی اُندا اِلی وَتاریکی
تِقی **الْبَرِّ** خشکینا **وَالْبَحْرِ** وَدریابنا ۔ کہ ہر وقت مسافری ٹی مسّہ
نُن کان یاد آن ۔ یعنی پین کسّس نِشان تِفک ولے بغیر اُنا ذاتان **وَمَنْ**
یُّرْسِلُ وَدِیراِئی تِکک یا کہ **الرِّیٰحَ** تہوتِ یعنی چِرکات **بُشْرًا**
خوشخبری بِرِنت **بَیْنَ یَدَیْ** دُوبرو تِی **رَحْمَتِهٖ** ؕ رحمتناتنا ۔ یعنی
بارِشنا ۔ تاکہ نُم خوشخبری حاصل مرے وَتنا ھمگرانا فکرے تی لگرے ۔ آیا ہم پین
کسّس دُن اِحسان کِے بلکہ اَف بغیر اللہ تعالیٰ نا پاکِنگا ذاتان **ءَاِلٰهٌ**
آیا آرِ معبود ۔ وَخدا پین **مَّعَ اللّٰهِ** ؕ اللہ تعالیٰ تُن ۔ کہ عِبادتنا حقدار مرِ

بَلکہ۔ اَفْ اَللہ تعالیٰ وَحْدَہٗ لَاشَرِیکْ اَرِ **تَعٰلَى اللّٰهُ** بُلَندُ و بُزُرگ اَرِ اَللہ پاک
عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٦٣﴾ ھمُوْ دَسْ شَرِیکْ کِہ ۱-اُرہ تِنْ غیرُاللہ تِ **اَمَّنْ**
يَّبْدَؤُا اَلْبِیَہ دِرپُو سکُن پیدا اِلکْ یا کِہ **الْخَلْقَ** مخلوُقِ کِہ مقلوُ قَنا۔
نِشانی اَلو **ثُمَّ** پدان **يُعِيْدُهٗ** وَاپَس لِکْ یا کِہ اُدِ۔ یعنی ھمُو پیدا اَلُوکْ
تِنا یعنی کَسَس اَفْ بغیرِ اللہ تعالیٰ نا ذاتانْ کِہ ھَسْت وَ نیست لِکْ اُنا ذاتْ **وَمَنْ**
يَّرْزُقُكُمْ وَدِرہ ہِ ق اِتِیکْ نُمِ **مِّنَ السَّمَآءِ** آسُمانانْ۔ کِہ بارِشاتَ
ذَرِیعہ ٹُتْ **وَالْاَرْضِ** ؕ وَ دِ مِینانْ۔ فصلاتَ وَ پَین اَسْیاباتَ ذَرِیعہ ٹُتْ
یعنی کَسَّس تِفَکْ بغیرِ اُنا ذاتانْ **ءَاِلٰهٌ** آیا اَرِ معبُوْد پین **مَّعَ اللّٰهِ** ؕ
اَللہ تعالیٰ تُنْ۔ کِہ قادِرہ مَرِ باتہ تَغاءِ رزقْ تَننگنا۔ بغیرِ اللہ پاکانْ یعنی کَسَّس آفَ
قُلْ یا اَیْ محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم یعنی اِعْلانْ کِہ **هَاتُوْا** آتِبْ۔ یعنی پیش
کَبْ **بُرْهَانَكُمْ** دَلِیلاتِ تِنا۔ باتہ تَغاءِ دَ اَناکِہ اللہ تعالیٰ تُنْ پین شَرِیکْ اَرِہ
کِہ اُفَکْ قادِرْ اَرِہ دَاکِہ ذِکْرمَسُّہ هَفِتْنگا نِخَمَنَّاکْ کِہ اُفَکْ پیش کِہ اَنْدَاکُلَّتِا
یا کِہ اَشتا **اِنْ كُنْتُمْ** اَگُو آرِہ دَعُوائی تِنا **صٰدِقِيْنَ** ﴿٦٤﴾ رَاستگوُ۔
کِہ بُتاتِ وَ پین غیرُ اللہ تِ طاقتْ اَرِ نفعَ وَ نقصانا گُہ ادَلِیل وَ ثبُوتْ پیش کَبُ
گُہ اِھَ وقتْ دَلِیل پیش کَتِنگْ کَنْتِو کِہ بابدِ شاکانْ تَوبہ کَبُ وَ ایمانْ اَتِبُ
وَ اللہ تعالیٰءِ آسِتُّ ذاتَش یقین کَبُ (**شانِ نُزُول**) پارِنِ البغویؒ
سُوال عَرہ مُشِرکاکْ مکّہ نا نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم وَتِتانْ قِیا مَتْنا گُو اَنا زِل مَس

قُلْ یا ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جواب ہِتِ اُفتا **لَّا یَعْلَمُ** تِپَّسا **مَنْ فِی**
السَّمٰوٰتِ ہمُر کسَّاک آسمانات ہِتِ اَرہ ۔ کہ پِن شتکہ غاکُ **وَالْاَرْضِ**
وَ ہمُر دَش زمین ہِتِ اَرہ ۔ جن و اِنسانا کُ یعنی آسمان و زمینا ہنگاکُ تِپَّسا
الْغَیْبَ غیبنا کہات **اِلَّا اللّٰہُ** ط بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان کہ اُجائک
(فائدہ ۱) قرآن مجیدان معلوم مَس پیغمبرات علم غیب اَف وَنہ ولیات
وَ نہ جنّات آرے ۔ بغیر ہمُر ہُرِ تّان کہ اللہ تعالیٰ غیبا کہاش حالت پیغمبرات
معلوم کرینہ نُو اَندُنا چاشنگے پیغمبر علیہم السلام اطلاع بالغیب
پارنہ علم غیب پار اطلاع بالغیب پیغمبراتا جائز آرے و علم غیب پاننگ
اُفتا جائز افّے **وَمَا یَشْعُرُوْنَ** وَ پُہ مفتا ۔ یعنی سمج پسا آسمان
و زمینا باشندہ غاک **اَیَّانَ** ہراقت کہتگان پہ یعنی دنیا غان فنا مننگان
پہ **یُبْعَثُوْنَ** ۶۵ بش کننگرا ۔ یعنی جنّات و انسانات وخا من طور انبیاء
علیہم السلامات ذاتی علم غیب متّن ملکہ بعضی کرات علم
اللہ تعالیٰ اُفتے نشان تِسّن **بَلِ ادّٰرَکَ** ملکہ پے در پے متوجّہ مَس ۔ یعنی
ہلک وَ رَسنگا وملا **عِلْمُهُمْ** علم اُفتا **فِی الْاٰخِرَةِ** آخرت
ہِتِ ۔ یعنی انسانا کُ معلوم کننگ کپّسا وقت قائم مننگ قیامتنا دنیا ہِتے
ہرگز ۔ ملکہ ہلک وَرَسنگ علم اُفتا قیامت آخرت ہِتِ ہراوقت ۔
خنانے قیامت یامعنیٰ ہلک علم اُفتا اے تعلیم تننگ رسولات کہ اُفتہ

تعلیم تسہ حقیقتے آخرتنا پارہ بیشک قیامت برک اف شک اُس ئی و
اللہ تعالیٰ بشکک ہمو کسات قبرات ئی اریر ملہ انسا ناک تیسا وقت بتنگنا اُنا
یا معنی پد ماپد متوجہ مس علم اُفتا بارئسہ آخرتنا تاکہ کا بسہ
مس یقین اُفتا آخرتنا بارئسہ۔ کہ انکار شہ و عکر کہ قیامت صد ١٢٨ مج ٧
اف یعنی دمہ در و ماندہ مس فکر و علم و سمج اُفتا آخرتنا بارہ ئسہ۔
کہ آخرتے سمجنگ کتوس۔ گڑا انکار و شبہ ئی تمار بلکہ در حقیقت
نابینا و کوڑ مسُنو ص ١٥ تفسیر حضرت مولینا شبیر احمد صاحب عثمانی رح
بَلْ هُمْ بلکہ اُفک یعنی کفارِ مکہ **فِیْ شَكٍّ** شکس ئی اری ۔
مِّنْهَا تد اندا آن قائم مننگان قیامت نا باوجود دلیلاتے **بَلْ هُمْ**
ع ۵ ۸ بلکہ اُفک **مِّنْهَا** اندا ئیا مننگان **عَمُوْنَ** ۶۶ کوڑ اری۔ استاک
اُفتا۔ (١) اللہ تعالیٰ نفی کرے علم اُفتا آخرت نا بارہ ٹی سہ (٢) پدان بارِ اُفتے
شعور اف۔ کہ دلیلاتے سمجہ (٣) و الدا بارِ اُفتا استاک نابینا یعنی
کوڑ اری۔ دلیلاتے باوجود اُفتا شک ہم مفک۔ ہمو سببان ایمان
اتیسا **وَقَالَ** و پارہ **الَّذِیْنَ** ہمو کساک **كَفَرُوْٓا** انکار کرینو
ءَاِذَا آیا ہمو وقت **كُنَّا** مسُن **تُرٰبًا** مِش **وَّ** و اندُن مسُنہ۔
اٰبَآؤُنَآ بادہ غاک نا **اَئِنَّا** آیا نن **لَمُخْرَجُوْنَ** ۶۷ البتہ
بش کننگنا۔ قبراتیان۔ یعنی بش کننگ پنا دا نا پیغمبر علیہ السلام منہ

بتنگان مُسْت لَقَدْ اَیْتے تحقیق وُعِدْنَا وَعْدَہ تِتنگان نِن۔ یا وَعْدَہ
تِتنگانُنْ هٰذَا دَانَا۔ یعنے بَشْ مَتنگنا نَحْنُ نَنْ۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم
یارِہ نِن وَ اٰبَآءُنَا دَبَاوَہ غَاتِ نَنَا۔ اِلُ پیغمبرآکِ وَعْدَہ تِسُّنُ مِنْ
قَبْلُ لَہ مُسْت۔ دَا وَعْدَہ غَانْ نا مُحَمَّد صَلَّی اللّٰہ عَلَیہ وَسَلَّم نَا۔
اِنْ هٰذَآ اَفْ دَا۔ بَشْ مَتنگنا وَعْدَہ غَاکْ اِلَّا مَگَہ اَرِہ اَسَاطِیْرُ
قِصّہ الْاَوَّلِیْنَ ۝۶۸ مُسْتنَا۔ یعنی دُہُغ وَاقِعَہ اَرِہ دُنْکِ آزمانْک
وَآسِیانْک یعنی قِصّہ غَاکْ بے اِعْتبار ا قُلْ پا۔ اَی مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسلم
اُفْتِ سِیْرُوْا چکّرکَبُ فِی الْاَرْضِ ہ مِیْن قِی یعنی دَوْرَہ کَبُ۔
عِلاَقَہ غَاتِنَ فَانْظُرُوْا گُرِ انظِرکَبُ کَیْفَ اِمَہ کَانَ
مَسْ عَاقِبَۃُ اَنجَام یعنی نتیجہ الْمُجْرِمِیْنَ ۝۶۹ گُنَاگَارَاتَ
کِہ دُہُغ سمجار حقّ وَرَنْدَہْ تمّار باطِلنا تا اِکہ اَنجَام اُفْتَا تبَاهِی مَسْ
بَایدِمَہ بَاک اُفْتَا قِصّہ غاتیان عِبْرت حَاصِلْ کِہ مُخالِفت کِیْسّی کہ
تبَاہ بربادمر۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلّی اِتِک وَلَا
تَحْزَنْ دغمگین مفہ عَلَیْهِمْ بَاہِفَآءِ اُفْتَا کِہ اُنْک
دُہُغ سمجا اِسلام وَمُوْن ہَر سِرا حقّان وَ لَا تَکُنْ دَمفہ
فِیْ ضَیْقٍ تنگی سِتی یعنی تنگ سِینہ مفہ۔ وَپریشانی پیش
کیسَہ مِّمَّا ہمدَس یَمْکُرُوْنَ ۝ سازش کِہ ا۔ اِسلامنا

خلاف وَنا خلاف بد بد اِرادہ کِہا۔ ہِنی حضورؐ علیہ السلام غمگین و
پریشان مغہ تِنا حق بیانی ٹی مشغول مَسہ کا مِیانی قدمات نا زیارتک
وَیَقُولُونَ ویار۔ ہمو کسَاک اِنکار کرہ آخرتان مَتٰی ہرا
وقت هٰذَا الْوَعْدُ دا وعدہ آرے۔ عذابنا اِنْ كُنْتُمْ اگدا آرے
صٰدِقِيْنَ ۷۱ نم ستگو۔ کہ عذاب نازل مرک قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
عَسٰٓى شاید اَنْ يَّكُوْنَ داکہ مرک رَدِفَ نم تا تہٹ
لَكُمْ نما۔ یعنی پدآتے برک نما بَعْضُ الَّذِيْ بعضے ہمو کہ
یعنی کہ اس عذابا تیان تَسْتَعْجِلُوْنَ ۷۲ جلد طلب کرہ کہ ہلک
نم وَاِنَّ رَبَّكَ وبیشک نارب لَذُوْ فَضْلٍ البتہ خوا حبہ آرے
مہربانی نا عَلَى النَّاسِ باتہفاء انسانات کرا بخشک اِیمانہ اراتے
وحیدی گڈ قتاد کپتک عافرات شاید توبہ کرہ اندن اہل مکہ جلد
عذاب کپتک شاید مسلمان مِرد یا کہ اَسٹا مرد یا نسل ٹی اَفتا مسلمان ت
پیدا مرکہ عذابا تیان نجات خنہ وبہشتنا مستحق مرو وَلٰكِنَّ و مگر
اَكْثَرَهُمْ وبہانا اک افتا۔ یعنی اہل مکہ نا و اِل انسانات
لَا يَشْكُرُوْنَ ۷۳ شکر کپسا۔ یعنی احسانات نا تپسا کرا
جلدی عذاب طلب کرہ اتنا جہالت نا سببان وَاِنَّ رَبَّكَ وبیشک
سانبک نا لَيَعْلَمُ البتہ چائک مَا تُكِنُّ ہمو س دِ کرہ ا —

یعنی پوشیدہ کیرا صدورهم سینہ غاک اُفتا. یعنی انساناتا نیک ارادہ
یا بد ارادہ کہ اشتات فی تنا وما یعلنون ۝ و ہمدا ش ظاہر کہا. انساناک
نیک ارادہ یا دشمنی کننگ ننا گواپد لہ اِتک اُفتا مطابقت عملاتا
اُفتا وما من غائبۃ و آفہ معاملہ ئس پوشیدہ. یعنی دہ ہکک
حن تیان تبد غات فی السماء آسمان فی والارض و زمین فی الا فی
کتب مگہ نوشتہ اریر کتاب فی. یعنی لوح محفوظ فی مبین ۝
شنگا ان تحقیق ہذا دا القرآن قرآن مجید یقص بیان کک
علیٰ بنی اسرائیل باتفاء بنی اسرائیلاتا اکثر بہا ز الذی
ہم حکمس ہم اُفک۔ یعنی بنی اسرائیلاک فیہ اُفتی
یختلفون ۝ اختلاف کیرا یا کیرا۔ یعنی بنی اسرائیلاتا تین
بتین مختلف فیہ ئو کا مسئلہ نا حقانیتہ قرآن پاک ظاہر کک
و حق باطلان جدا کک وانہ و بیشک ا یعنی قرآن مجید
لھدی یقینتہ ہدایتس ارے یعنی ذریعہ ہدایت ارے ورحمۃ
و رحمت اس ارے للمؤمنین ۝ و اسطئہ ایماندار اتکہ اُفک
فائدہ ہمرا قرآن حکیمان۔ نہ اہل کتاباک و نہ منشکاک
ان ربک بیشک سانبکنا یقضی فیصلہ کک بینہم نیام
فی اُفتا۔ معاملہ فی دنیا اُفتا۔ فیصلہ کک دفی قیامت نا بحکمہ ع

حکمت تا و حکمت تنا **وَهُوَ** و اُنا ذات **الْعَزِيْزُ** غالب و زوراک

ارے۔ ہچ طاقتس اُنا ارادہ و فیصلہ و اپس کننگ کپک **الْعَلِيْمُ** ﴿٧٨﴾ داناء

حقیقت ہم گوانا پہ مرک **فَتَوَكَّلْ** گڑا بروسہ کر۔ یعنی پختہ عقیدہ ء

تخ **عَلَى اللّٰهِ** ط مہ فاء اللہ تعالیٰ نا یعنی باتفاء اللہ تعالیٰ نا باک و خوف

و پرواہ تخپہ دشمنات۔ اللہ تعالیٰ نا حفاظت کک **اِنَّكَ** بیشک نی —۔

حضور علیہ السلام۔ ثابت اریس **عَلَى الْحَقِّ** باتفاء حقّنا۔ ہم کہ۔

الْمُبِيْنِ ﴿٧٩﴾ روشن ارے۔ یعنی نا **محمد** صلی اللہ علیہ وسلم نا دین و قرآن

و مذہب صحیح و درست ارے و حقانیت نا مذہب نا پاشان پاش ارے تو نا توکل

کننگ اللہ پا عالے ہمر وری ارے **اِنَّكَ** بیشک نی **محمد** صلی اللہ علیہ وسلم

لَا تُسْمِعُ بنفنگ کپسا **الْمَوْتٰى** مُردہ غاتے۔ یعنی کافرہ اک مثالہ

مُردہ نا ارے۔ کہ فائدہ ہم فنک کپسا خفت بنگپ **وَلَا تُسْمِعُ** و بنفنک

کپسا **الصُّمَّ** کرّاتے۔ یعنی ہمو کسات کہ خفت تے حق بنگنا افتا اللہ تعالیٰ

کرکرے اُفتے بنفنگ کپسا **الدُّعَآءَ** دعوت تننگے و قرآن خوانشک

و حق نا توار کننگے **اِذَا وَلَّوْا** ہم وقت مون ہم سار **مُدْبِرِيْنَ** ﴿٨٠﴾

دران حال ہج ترک یعنی پیتی ءِ ترسہ و خف تتوس۔ قرآن بننگان نرار تو

دنگا کسات حق بنفنگ کپسا۔ اللہ تعالیٰ با طلاحاعت تنبہ تس مُردہ

و کرّاتی کہ فائدہ ہم فنک کپسا **وَمَآ اَنْتَ** و افیس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

بھٰدی ہدایت کروک العمی کوراتے بہ استاک افتا کور اریرہ۔ یعنی
پردہ ٹی ارے۔ ایمان اتوکان۔ ہدایت کننگ کپسا افتے عن ضللتھم
گمراہی آن افتا۔ یعنی نی افتے کس نشان تننگ کپسا۔ گمراہ اکسان اِن تسمع
بنفیسا۔ یعنی قرآن پاکنا وعظ نصیحتان فائدہ تننگ کپسا الا من یؤمن
بغیر ہموکسان ایمان اترک بایٰتنا آیاتا تاتینا فھم کہ اوفک
مُّسلمون ۸۱ فرمان بردار ارے یعنی تسلیم کروک ارے حکمات اللہ تعالیٰ نا
واذا وقع وہ وقت ثابت مس القول ہیت۔ عذابنا و وعدہ لبش
منینا علیھم بافتاء افتا اخرجنا پیش کنا لھم افتکن
دآبۃ جانا ورس۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کیک حیوانس عاقم انا خاسنا
سہ قان بارے و فنک انا حوکمنا فنتان بار وخفک انا فیلنا خفتان بارم غاک
انا دنک اچنا م غاتابا لدرے و سینہ انا دنک سینہ شیرنا و رنگ انا دنک
رنگے ہلفانا و کشاک و کفتاک انا دنک کشاک پیشنا و لپک انا
دنک لپک خرنا و نمک دوک انا دنک اچنا نک دوک دنیا مر فی بنذات
وسنداتے انا دوانزدہ دوانزدہ گوارے و پین روایت فی موٗن انا بندغ نا
موٗنان بارے و پیدا اسّن انا دنک پیدا اسّن چکنا ہمکس خنا ادے پاہمک افتے
اہل مکہ والاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم و قرآن پاکا یقین کتن صـ ۱۳۳ مـ ج
امرتن لٹ موسیٰ علیہ السلام منا ارے و چلو سلیمان علیہ السلام منا ارے باقی —

سَلیپک ہچ ایماندار ئس مَگہ نِشانی تِک پیشانی غاءِ اُنا پیہن[14] کہ روشن مرک
اُرَاتَ مون اُنا وباقی سلیپک کافرس مَگہ نِشانیس تِک مونا ءِ اُنا مون[15] چِلوَن
سلیمان علیہ السلام منا گُرا مون مرک مون اُنا۔ حتّٰی کہ بند غاک نا بِدارِءِ
کہ۔ اُنا بازارات ٹی یعنی بہاز ایماندار اَرَک و بہاز کافر اَرَک پدان پائیک
اُفتِ ہمُ جانا ور اَی فلانی فی اَہلِ جنّتنا ارس۔ اَی فلانی فی اَہلِ جہنّمنا
ارس۔ رواہُ المظہری ص ۱۳۲ ج ۷ مِّنَ الْاَرْضِ ئ مینان۔ حضرت عبد اللہ ابن
عمر رضی اللہ عنہما پائیک صفانا مشان پیش تمک تُكَلِّمُهُمْ[16] ہیت کِک
اُفتو حضرت حذیفہ ابن ایمان رض پائیک ذکر کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جانا ورِ لِی پارِات یا رسول اللہ۔ ہراکہ پیش تمک۔ پارِ علیہ السلام بہاز
بلا مسجد اتان کہ باعزّت کرِ اُفتِ اللہ تعالیٰ کہ نا لہان عیسیٰ علیہ السلام
طواف کِک بیت اللہ شریف و اُرتن مسلمانا ک مرِ کہ نا لہان ئ مین سِرک
کرِغان اُفتا دُنکِ چِرا غناسِرنگِ و صفا کپ مرک دِ تِلنا طرفان و پیش تمک
جانا ورس صفا غان اولیک بار تہم اُنا ظاہر مرک نہایت چمک ار مرِ ءِ
اُدِ پیت و پرہ ہم مرِ ءِ - ہر گز اُدِ ہلنگ کپک طلب کرک وہم گِز
نزنگ کپک نزرک۔ و نِشانی کک مومن و کافر آءِ۔ تو ارکک مومن گرا
ہلک مونِ اُنا گو پاکِ اِشنارس جِمکدارُ و نِشانی کک نیامٹی خنتا اُنا۔
کہ مومن س و کافر نا خنتا نیامٹی نِشانی کک کہ دا شکلت کافرس (رواہ البغوی)

اَنَّ النَّاسَ بیشک بندغاک كَانُوْا مسُرُ بِاٰیٰتِنَا آیاتا تاءِ ننا
لَا یُوْقِنُوْنَ ۸۲ ع یقین کتوسا۔ حضرت سُدیؒ پائک حوان دُن ہیت
لک۔ تمام دنیاک باطل ارہ بغیر دینِ اسلامان و بعضاک پاردن پائک
دابند ع ایماندار مس و دا بند ع کافر مس و پا ننگانِ اُما ہیناک ھم دُکہ اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائنے۔ اَنَّ النَّاسَ كَانُوْا بِاٰیٰتِنَا لَا یُوْقِنُوْنَ ۰ خبر اتک بندغات
کہ مکہ نا بندغاک ایمان اتنو قرآن پاکاءِ و کہتگان کہ بس متنگاءِ

فائدہ جانا ورنا ہیت کننگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا پیغمبری نا
صداقت و قرآن پاکنا حقانیت کن دلیل ارے کہ اللہ تعالیٰ جانا ورس ہیت کرے
حضرت حذیفہ ابن اسید الغفاریؓ پائک پاش کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورنی مستہ
پادکنا اسِٹ الٹو گوا پار مبارک ۴ انتس پادکہ پارے ای یادکنا قیامت
پارے مبارک ۴ ھر ترا تائم مفک قیامت تاکہ حن تنرد ۱۰ نشانی قیامتان
گوا پارے ۱ موکس پیشتی تننگ ۲ دجال ۳ وجانا ورنا بننگ ۴ و دنا تننگ
تننگ مغرب نا طرفان ۵ و نزول عیسیٰ ۶ مارم بننا ۷ و یاجوجاتا بننگ
و مسہ زلزلہ و نہ مینقی عمرق مرا ۷ اسٹ مشرق قی مرک ۸ و اسٹ
مغرب قی ۹ و اسٹ جزیرۃ قی عربا و آخر ٹیک اُتا ۱۰ خاخرس پیش تمک
یمنان موت قی شاغک مخلوق ق طرفا محشر نا۔ و پین روایت قی پیش تمک
ماساعۃ نا صـ ۱۳۴ مج ۷ وَيَوْمَ وَهمُ دِ نَحْشُرُ بس عِنا مِنْ

كُلِّ اُمَّةٍ ہر اُمّتان فَوْجًا جماعتس ۔ حدیث شریف ٹی بریک
اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام ءِ پائک راہی کرخا خاکین اس لے دا تیان
تینا ۔ انا احدیث سورۃ حج ٹی بدی ننگا مِمَّنْ ہمو فوج يُكَذِّبُ
دُرغ جن ددروغ گوئے کرے بِاٰيٰتِنَا آیاتات تنا فَهُمْ گڑا اوفک
يُوزَعُوْنَ ۝٨٣ سیفنگ ترا اودیلک اوفتا تاکے سنگر اوفتے
پد ناک تا ۔ تاکہ جمع کننگر ۔ خواجہ البیضاوی نا پائک مقصد ہمارہ کہ حساب
اوفتا و مر طی فاک اوفتا حَتّٰىٓ تاکہ اِذَا جَآءُوْ ہراوقت کہ بسر ۔ طرفاء
محشر نا قَالَ پائک اللہ تعالیٰ اوفتے اَكَذَّبْتُمْ آیا دروغ گوئے کرے رے ۔
بِاٰيٰتِيْ آیاتات کنا ۔ تینا عناد و تعصب و جہالت نا سببان وَلَمْ تُحِيْطُوْا
وحالانکہ پورہ ہلنگ کتونر بِهَا اوفتے یعنی آیاتات عِلْمًا ارہ وے سمجنگ
یعنی دروغ سمجاہے آیاتات کنا بات کنا محض بے سوچ و سمجان ۔ و نظم کتورے
اوفتے ٹی نظر ۔ سمجنا و جائینگنا تاکے پورہ ءِ مرسہ حقیقتان ۔ اوفتا
آیا آیاتاک حق ارہ یا العیاذ باللہ دروغ ارہ تلکے نم بے سوچ ۔ و
بے سمجے تینا اغراض و مقاصد نا خاطران کنا اللہ یا کنا صحیح انگا کتابات
دروغ سمجاہے اَمَّاذَا كُنْتُمْ آیا انتس کسر تَعْمَلُوْنَ ۝٨٤
عمل کرے ۔ یعنی اگر این قیامت ٹی نم تسلیم کرہ نن دروغ کتنن
آیاتات نا ۔ بلکہ انت عمل کرے نرے دنیا ٹی وَوَقَعَ وثابت مس

الْقَوْلُ ہیت۔ عذابنا عَلَیْھِمْ باتفاءِ اُفتا بِمَا ظَلَمُوْا سبب
ہمنا ظلم کرینُ۔ کہ دُرُغ سنجار آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا فَھُمْ گڑا اُفک
لَا یَنْطِقُوْنَ ۸۵ ہیت کتنگ کپسا۔ کہ باتاءِ اُفتا مُہ فَیْننگ یا
عذاباتِ ٹی مشغول مُرُ اَلَمْ یَرَوْا آیا ہُرپسا۔ انسانا ک اَنَّا بیشک نن
جَعَلْنَا کرن اَلَّیْلَ نن لِیَسْکُنُوْا تا کہ آرام ہلیر فِیْہِ اُڑٹی
یعنی پیکا فر مایفنُ نن وکرنن اُدِ آرامگاھس تاکِ انسانا ک تینا دِ نا دَ مُدرنگ
دَبے تعفیء اُڑٹی آرام ترینر۔ وَالنَّھَارَ دیکا کرنن دِء مُبْصِرًا اُدِدَن
حالِ ہُشُن۔ تاکِ تینا ہماراہا عادِ ماتِ سہ انجام ایتر۔ آیا انسانا ک فکر
وَسمجھت ہُرپسا کہ اُذاتس دُن تا رمہ ٹی وہ شرتی پیدا کتنگ کِک
آیا اَدُ نا ذات قادِرا ف کہ پیغمبر علیھم السلام و کتاب ہدایت کن
انسان و جنات نا ٹی کِک وکھنگان پد اُفتے زندہ کِک بلکِ یقینت
قادرا اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بیشک تا ٹی دا نن دِ نا۔ اُفتا عمّی وزیادتی
وتارمہ ٹی وہ شرتی ٹی لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک ارر۔ کہ دلالت
کرا باتفاءِ توحید آ ءِ رب العزت تنا لِّقَوْمٍ داسطہ قومسا
یُّؤْمِنُوْنَ ۸۶ ایمان اتر۔ کہ ایمان ارا جماعت دُننگا نشانی تیان فائدہ
ہرفرا وَیَوْمَ دہمدِ یُنْفَخُ ہُف کننگک فِی الصُّوْرِ صور ٹی
حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی باٹک سوال کرے صحرا نشینس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

صُوْرَ نا بارئَٹ پار ع مَہ عنس ھُف کننگک اُمَہ ٹی۔ رَواہُ ابوداؤد والترمذی۔
الحدیث۔ حضرت زید ابن ارقم رضی اللہ عنہما پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
امہ ئی نعمت اشتعال ئے و آرامٹ رہ ہنگو وخواجہ قرن نا بیٹنگ باقی ھلکن
قرن وچوٹ تورن پشانی ءِ وخف ترن ھراوقت امہ کننگک۔ گوا اینگہ دا
ہیت اصحاباک سخت پریشانی پیش مس باتخاء اُفتا گوا یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پاب حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ص ۱۳۶ مج ۷
فَفَزِعَ گوا خلیرا مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ ھمو کساک آسمانات ٹی
ارے۔ دُنکہ فرشتہ غاک وہ وحاک انبیا نداراتہ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
وھمو کساک رہ مین ٹی رہ ہنگرا۔ دُنکہ انساناک وجناک وپٹی ہراک
تو آسمانات ورہ مینا باشندہ غاک خوف زدہ مرورا۔ فقط غضبان اللہ تعالیٰ نا
إِلَّا مَنْ شَاءَ بغیر ھمو کساتیان منشا ورضی مہ اللّٰهُ ط اللہ تعالیٰ نا
کہ اُفتہ خلیفب۔ حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ پائک مسہ ھُف کننگک
اولیکہ موُ خلیفنکاء ارتمیکہ بھوش کننگاء مُستہ میک دوبروے
سلیفنگ ناء اللہ تعالیٰ نا مون ٹی۔ گوا امہ لیک اللہ تعالیٰ اسرافیل۔
اولیکہ نفخہ کن تو پائک اللہ تعالیٰ ھُف کر۔ صور ٹی خلیفنگ کن
گوا ھُف کیک توخلیرا باشندہ غاک آسمان ورہ میناتہ بغیر ھمو کساتیان
مَن شا مہ اللہ تعالیٰ نا۔ تاکہ حدیث ایسہ دا ہسکان پار گوا اینگا مرسرا

یال ترکا نیار ہئیک و پڈ آن پیتہ حملدار نیار ہئیک و پیر مرا چنکا چنکا چناک و بال
کہ شیطاناک ترا طہ فاء عیارہ قاتیکن ہ مینا کر دانگان انگان ھلہ الفت
فرشتہ غاک کہ خلہ امونت فی اُفتا کرا و ایس کتلہ ا و معن ھمسا ۔
اینسا ناک ترہ الرا اقوار کہ بجفاک اُفتا بجفات و مہدہ غاک تیسا
ہم کراس ۔ لی پارہ یا رسول اللہ ۔ دِہ ہمو کتاک اللہ تعالیٰ پائک
الا من شاء اللہ ط حضور علیہ السلام پارہ شہیداک و بین روایت
فی انبیاء علیہم السلام ماک و بین روایت فی جبرائیل ع و میکائیل ع و
اسرافیل ع و عزرائیل ع و ھشت فرشتہ عرشنا ھہ فکاک ارہ و بعضے
روایت فی اروا حاک اینا ندا رات و مقربین و صدیقاک ارہ ۔ و پد ان
کل وفات کہ آخر فی جبرائیل ع کک پدان اُھم وفات کک و بین روایت
فی آخر فی ملک الموت وفات کک اللہ تعالیٰ اعلان ہ مائفک ۔ لمن
الملک الیوم ۔ دِ تاء سلطنت آین ۔ کرا کتس جواب تننک تیننہ ارشاد
للہ الواحد القہار ۔ ثابت ار اللہ تعالیٰ کن آسیٹ ذاتس فہ کننہ ۔ قیامت نا
بحث بلا تفسیرات فی ذکر ار علماء کہ اماتیان د ریا فتہ و کلٌ ۔
ھہ آسیٹ ۔ با شندہ غاک آسمان و زمینا اتوہ لا برہ ۔ یعنی حاضر ۔
مہ ۔ میدانا محشرنا ۔ کرس صورا ان ارت میک ھفان داخرین ہ
دا ان حال ذلیل و خوار شکلسٹ پنس مہ وترے و خنیسا ۔

گمان تَحْسَبُهَا کننگنا ہمف صور ءِ ٹی وقت۔ مشتہ الْجِبَالَ ءُ کابندہ ہُر

کٹ ءِ سہ تا ئیتنا جاگہا سلک یعنی تفک حال دران جَامِدَةً ہنت ہُرس

کارہ ہمرہ وکارہ۔ یعنی روانہ گدریگہ تَمُرُّ امتنگ اندا نیکہ وقالا وَهِيَ کیسا

دُننگا۔ ہمرہ برابر تُن ہمین فورا تالکہ جتہ نا السَّحَابِ ہننگ دُنک مَرَّ

تمر یعنی۔ الله تعالیٰ ءِ گوری کاری صُنْعَ اللَّهِ شاغنگ تبدیلی ٹی نظام بلا

کُل۔ پیدا مضبوط عرن أَتْقَنَ ذات ہمُ الَّذِي نا تعالیٰ الله اختیار و

ءِ ہر ہر گرن برابر و تیک و دُرست و۔ گرانا ہر ہر شَيْءٍ كُلَّ

خَبِيرٌ ذات ہمُ بیشک إِنَّهُ مطابقٹ نا حکمت تینا حالت مناسب انا

مطابقت گرا عمل ءِ ہمدس تَفْعَلُونَ بِمَا خوار با و دانا

محشرنا۔ ہس ہُر کس جَاءَ مَنْ اینک عذاب و ثواب نا عملات

خَيْرٌ ءِ ہُرا گوارا فَلَهُ سِن نیکی بِالْحَسَنَةِ ٹی میدان

پین تُن نیکی اندا ءِ ہُر ءِ پارا۔ سبان۔ نیکی نا اندا مِنْهَا بہاز گچین

تملک اسکان صد ہفت تا نیکی اس ہم زیادہ و۔ گرا بہتر بہاز

نجات تنا آخرت و دنیا تیان۔ وعدا مرک نوشتہ زیادہ ان اُرا

اندا اینک۔ وانک وَهُمْ مرک داخل ٹی بہشت و خنک

انا ٹی ابن يَوْمَئِذٍ پریشانی و۔ خلیسان فَزَعٍ مِّنْ عارک

وَمَن ہمرا یا ارہ امن با آمِنُونَ کننگنا ہمف صورنا یعنی

جاء وہم کسس بس **بالسیئۃ** گناہ ستن۔ یعنی شرک ستن **فکبت**
گرا مسن بتفنگا **وجوہہم** مونک اُفتا۔ یعنی باتخاء مونتا بتفنگا
فی النار خاخر فی۔ گرا پا نشلک اُفت **ہل تجزون** آیا جزا تننگا
الا ما کنتم بنوہم ہران نسّہ **تعملون** عمل کرے۔ شرکنا و ظلمنا
و بین قسنا بلّ بلّ گناہ کرے و توبہ کتو رکسکہ دا انا جزاء عملات فیشنگا
کشا خاخر فی عذاب مس حضور علیہ السلام پارے اہل مکہ ء **انما** سواء داان
اف **امرت** ام کننگانت لے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
ان اعبد دا کہ عبادت کیو رب **ربّ** سانبکنا **ہذہ** ادا **البلدۃ**
شہر نا۔ کہ مکہ مکرمہ ء **الذی** ہم شہر **حرمہا** حرام کرینے اُدے
یا با حرمت و باعزت کرینے اُدے۔ کہ شکار کننگ و خوننا بدلہ ہلنگ
و تا بیتنا تجارت کننگ و بیتات و درختات اُنا کاٹ کننگ ناجائز
اریہ **ولہ** و اونا یعنی اللہ تعالیٰ کن **کل شیء** ہر ہر گرا
کہ اُنا ملک و مخلوق اریہ **وامرت** و آم کننگانت **ان**
اکون داکہ مرو **من المسلمین** مسلمانا تیان
یعنی فرمان بردار تیان اللہ تعالیٰ نا اریٹ **وان اتلوا** و دا کہ
خوانو۔ یعنی تلاوت کیو **القرآن** قرآن مجید۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
پاعننگا کتاب تلاوت کیو۔ و فرمانہ اُنا زندگی اختیار کیو

فَمَنِ اهْتَدٰی گڑا ھمو بندغ ہدایت حاصل کرے۔ دعوت نِنتگٹ نا
واللہ تعالیٰ ءِ آسٹ ذاتس یقین کرے و اخلاص اِیا ایس فَاِنَّمَا یِیْلِک سواء
واہان اَف یَهْتَدِیْ ہدایت حاصل کِک لِنَفْسِهٖ ج واسطہ نفسنا
تنا یعنی تِناذاتِ فائدہ سِفِک وَمَنْ ضَلَّ و ہمو کسس گمراہ
مس یعنی حق اِلا و ندت باطلنا تما و نادعوت قبول کتو فَقُلْ
گڑا اَیا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُدِ اِنَّمَآ یِیْلِک سواء واہان اَف اَنَا اِی
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارٹ مِنَ الْمُنْذِرِیْنَ ٩٢ خلیفکاتیان یعنی محض نِم
پیغامِ اللہ تعالیٰ نا رسفوا و نم اُنا بِفَ مانی آن خلیفوا۔ دین ہِچ گڑا اس
عکنا نہ مہ غاءِ اَف کہ بجبورا نم مسلمان کیو وَقُلِ و پا۔ اَی محمد
صلی اللہ علیہ وسلم۔ باتفاء نعمتاتے اللہ تعالیٰ نا نفاء کرِن اَلْحَمْدُ ثنا منفہ یف
ثابت اَدِ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کِن۔ کہ تو نیق تس کِن حق بیان کننگنا سَیُرِیْكُمْ
ہلبد نیشان اِنک نم۔ اِنشانات بِفَ مانا۔ اللہ تعالیٰ اٰیٰتِهٖ نشانیت تنا۔
طاقت ناو قدرت نا۔ دنیاٹی۔ چنانچہ نشان تس اُفت جنگے بدرٹی کہ قتل
و قید مس و فرشتہ غاک لبس و تو ب کپ مس و زلالک تسبیح پار
فَتَعْرِفُوْنَهَا گڑا چار اُفت کہ یِیْلِک اللہ تعالیٰ تا نشانی قدرت نا اَر۔
تو ہمو وقت نا ئدہ تفک نم جاٸنگ اُفتا وَمَا رَبُّكَ و اف
ع ١١ ٧ ٣ ربنا بِغَافِلٍ بے خبر عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ٩٣ ہمو دس عمل کرے۔

فائدہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام ءِ گرا مطابق ءَ عملاتے نمرِ بدلہ ایتک
کامیابی نا تسلی تِس موسیٰ علیہ السلام و سلیمان علیہ السلام و صالح علیہ السلام
وال حضراتاتے قصہ غاتیان و تِنا توحید نا چند دلیل بیان فرمائِنے تاکہ —
مشرکاک شرکان توبہ کیر و پینّا مسلمان مرِر —

سبحانہٗ تعالیٰ عما یشرکون ۔ تمام مس سورۃ النمل بتوفیق اللہ تعالیٰ

۳۰ صفر المظفر سنہ [illegible] ھ یومِ ہفتہ بوقتِ دہ منٹ کم پنچ بجہ
عصر موضع رول میدانِ مولہ

رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَّارْزُقْنِیْ فَهْمًا کَامِلًا

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ۝

(اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا)
(عَلٰی حَبِیْبِكَ خَیْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ)

ترتیبیہ ۴۹ | سُوْرَۃُ الْقَصَصِ مَکِّیَّۃٌ ۸۸ آیات و ۹ رکوع ارے دانا | ولادت و تیم الیم

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوا پننٹ اللہ تعالیٰ نا پہان بخشندہ نہایت رحم والا آرے

سورۃ القصص مکہ ٹی نازل مسُن ۔ بغیر ۔ الذین آتیناھم الکتب ۔ تا ۔ الجاھلین
اسکان و اندا آیاتاک نیام ٹی مکہ و مدینہ نا نازل مسُن ۔ الذی فرض علیک
القرآن لرادک الی معاد ۔

طٰسٓمّٓ ۝ ۱ دا حرفاتے حروفِ مقطعات پارہ دا فنا معنیٰ اللہ تعالیٰ چائک
پین کس تپک تِلْکَ دا ۱ اٰیٰتُ نشانی کو الْکِتٰبِ کتا بنا ۔
الْمُبِیْنِ ۝ ۲ روشنگا نا ۔ کہ توحیدِ اللہ تعالیٰ نا و رسالتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
نا و صداقتِ اسلام منا ظاھر کیک و مُستنا قوماتے قصہ غاتے و برُوکا
زندگی نا حالتاتے ۔ انسانات موں ٹی بیان کیک و حق کہ اسلام مے باطل ئن
جُدا کیک کہ کفر ۔ اللہ تعالیٰ عبارات مخالفت نا سببان تینا حبیب کہ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اسے تسلی کامیابی نا عوض ٹی حق بیان کننگتا ۔ اینک قصہ ئس
موسیٰ علیہ السلام و فرعون مصر نا بادشا نا دُنکے رہ شاد اریر ۔
نَتْلُوْا خوانِنا ۔ نُبا ننے جبرائیل علیہ السلام منا عَلَیْکَ باتھائے نا ۔ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنْ نَّبَاِ گراس قصہ ۔ قصہ غاتیان مُوْسٰی موسیٰ
علیہ السلام منا وَفِرْعَوْنَ فرعون نا بِالْحَقِّ داہان حال حقہ ۔

یعنی اَنْدَا قِصَّہ ٹی ہِچ شَک اَس اَف بَلکِ دَرْ حَقِیقَت مَاسْت وَ صَحِیحُ وَاقِعَس

لِقَوْمٍ وَا سِطِیٹ ہَمُ قَوْمَا یُؤْمِنُوْنَ ۝۳ اِیْمَانْ اَترَا۔کِہ اِیمَانْ

وَاہَاکِ فَائِدَہْ ہَمْ فِرَ اَللّٰہ تَعَالیٰ نَا جُو اِنْعَامَ اِرْ شَادَا دَا تِیَانْ نَہْ بِی اِیمَانَا

اِنْسَانَاکْ : اَصْلِ قِصَّہ دُنْ اَرِ اِنَّ فِرْعَوْنَ بِیشَکْ فِرْعَوْن۔بَادِشَاہ

مِصْرَنَا عَلَا سَرکَشِی وَ تَکَبُّرْ وَوَڈَائِیْ کَرِ فِی الْاَرْضِ زَمِیْنَ ٹِی

مِصْرَنَا وَجَعَلَ وَکَرِ وَهَرْ سَا اَهْلَهَا بَاشِنْدَہْ غَاتِ شَہْرَنَا ۔کِہ رَہِنگَا

مِصْرَ ٹِی شِیَعًا ٹُولِی ٹُولِی یعنی گَڑا سِتَا غَرَّت تِسْ دُنکِ قِبْطِی طَائِفَہ وَاِرَاسِ

خُوَارْ ذَلِیْل کَرِ دُنکِ بَنِیْ اِسْرَائِیل طَائِفَہ وَگَڑَا سِتَانْ خِدْمَت ہَلْکَ عَا

جَبْرَا وَ اَسِہْ اِلَّتُنْ حَنکِ تِرِفِکَا بَعْضَاتِ تَالِہْ نِیَامَ ٹِی تَا بُغْض پِیْدَا مَرِ۔

وَ اِتِّفَاقْ کَپِّسْ عَنَا غَرَّت کَرْ مَرِ . وَاَسِہْ اِلَّا دُشْمَنِی اَنْ لِنفَاء فَیْصِلَہ

کِنْ بَرِءَا وَ عَنَا مُحْتَاج مَرِءَا ۔ دُنکِ گَوَرْ نَنِیْنَہْ اَنگَرِیْزِ کَرِ مُسْلْمَانَاتِ جَنْک

تِرِفِ اَسِہْ اِلُّتُنْ وَ بُنْیَادِ فِرْقَہ بَنْدِیْنَا تِخَا مُسْلْمَانَاتِ ٹِی وَ دُنکِ بَعْضِی

مُشْرِکْ وَظَالِمْ وَخُوْدْ غَرَضَا اِنْسَانَاکْ پِیْنْ اِنْسَانَاتَ نِیَامَ ٹِی فَسَادْ وَ جَنْک

وَخُوْنْ رِیْزِی پِیْدَا کَرِءَا۔ اَللّٰہ تَعَالیٰ مُسْلْمَانَاتِ ہِدَایَت نَصِیْب فَرْمَائِیْفَہ آمِیْنْ

یَسْتَضْعِفُ دَرَا اَنْ حَالِ ضَعِیْف وَکَمْزُوْرْ کَرِکَا طَائِفَةً ۔

جَمَاعَتِسِ مِّنْهُمْ اُفْتِیَانْ . یعنی مِصْرَنَا بَاشِنْدَہْ غَاتِیَانْ ۔کِہ اُفْکْ بَنِیْ اِسْرَائِیلَ کْ

اَسُہْ یُذَبِّحُ ذَبحْ کَرِکَا ۔ یعنی تَرِکَا ۔ فِرْعَوْن اَبْنَاءَهُمْ مَاتِ اُفْتَا

فرعون تخس خنا خاخس مسر آء بس فرعون نیتی ہشا۔ بنی اسرائیلاتے ہشتو

جادو گراک وکاہناک پارہ ماہس اُفتے فی پیدا مرک حکومتے نا خنتہ رکنگ

گُڑا فرعون حکم جاری کرے تا کہ مسلمانات مات قتل کرہ و مسنتے ہلّو پھانجہ

ارشاد آرے **ویستحی** و زندہ ہلاک **نسآءھم** نیاڑیتے اُفتا۔

یعنی پوسکن پیدا مرکامسنتے زندہ ہلّہ و ماتے قتل کرہ۔ بنی اسرائیلاتے

طاقت الو مقابلہ نا **انّہٗ** بیشک اُ۔ یعنی فرعون **کان** ئس۔

من المفسدین ﴿۴﴾ فساد کاہ اتیان۔ انداخاطران دُن جہ اُت

کرے۔ کہ اولادا تیان انبیاء علیہم السلام ات قتل کریکا۔ تینا فساد نا

سبیان۔ حالانکہ نائدہ تیتو کا اُدے قتل کننگ معصومات بغیر داہ ان

کہ جادو گرات ہیتات یقین سمجاک تینا دِ ماغنا فساد نا سبیان۔

اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیے **ونرید** و ارادہ کینا **ان نمنّ** داکے

احسان تخن **علی الذین** باتہ ہمو کسات **استضعفوا**۔

ضعیف کننگاسُہ **فی الارض** زمین فی۔ مصر نا۔ کہ قسم نا تکلیف

تسکا اُفتے **ونجعلھم ائمّۃً ونجعلھم الوارثین ﴿۵﴾**

وارث **ونمکّن** و آرام تینا **لھم** اُفتے **فی الارض**۔

زمین فی یعنی شام و مصر نا اختیار اتاتے اُفتا قبضہ فی اِتنا۔ اللہ تعالیٰ

مسلمان طبقہ کرے خوش خبری اِتنگ اسلا منا حفاظت کین آخس اوّل فی

کمزوری و غلامی پیش مرو انجام کار و نتیجہ ٹی کامیابی حاصل
مرک دنکے بنی اسرائیلک تکن مقابلہ ٹی فرعونیتا مس **وَنُرِيَ** و نشان
اِتنا **فِرْعَوْنَ** فرعونِ **وَهَامٰنَ** و هامانِ - وزیرِ اعظم فرعونا
اس **وَجُنُوْدَهُمَا** و فوجاتِ اُفتا **مِنْهُمْ** اُفتیان - یعنی بنی اسرائیلیان
مَّا كَانُوْا هم کرّیرہ کہ نسہ فرعونیک **يَحْذَرُوْنَ** خلی سرا -
یعنی بجاتِفہ تِن ضرار هم نا کہ فرعونِ خلی فِسہ کہ نا سلطنت ختم کتنگک
دو تمہ آسِ شخصسینا کہ بنی اسرائیلا تیان اِرِ گُرا هم خطران قبطی قوم
خلی سرا او لاداتِ بنی اسرائیلا تے ذبحہ کرا - چنانچہ الله تعالیٰ نشان تِس
فرعونِ و هامانِ و فوجاتِ اُفتا - هم خلیفکا شخص کہ فرعونا اراقی ناز
نعمتتہ پرورش کرے - و ذریعہ ئسہ اُنا فرعونِ آسیا هامان تُن
دریاب ٹی غرق کرے فلہ الحمد - **وَاَوْحَيْنَا** و الحاکمین - یعنی
بهِن اُست ٹی **اِلٰى اُمِّ مُوْسٰى** طرفا لمّہ موسیٰ علیہ السلام نا . کہ
اِین اُنا یعنی نا لمّا انا تعضاک یار اُدِ یوحنا مسہ لاوینا ابنِ یعقوب
علیہ السلام منا لس . پارِن **اَنْ اَرْضِعِيْهِ** ج داکے پال اُرفِ
اُدِ - حضرتِ البغویؒ پارِک اِختلاف کرے پال اُرہ فِتلنا معادٹی کہ لمہ
اُنادے یاب نا پہتگا مُست اخس مدّت پال اُرفِ اُدِ - پا تنگان هشت
تو و یا تنگان چهار تو و یا تنگان مسہ تو پال اُرہ فِکا اُدِ - یا تنگان

هَشْت تُو وَ یَا تِنْگَانِ چِهَارُ تُو وَ یَا تِنْگَان مُسِہ تُو یَالْ اُرِہ فِ اُدِ بَفَلْ فِی تِنَا دَا اُ
اُغْتُو کَا دَ تِنِ سِرُتْ تَنُو کَا صـ ۱۲۵ م ج ۷ ، فَاِذَا خِفْتِ گُرَا هَرَا وَقْت
خُلِیْ سُسْ عَلَیْهِ بَاتِّفَاءِ اُنَا ۔ یَعْنِی مُوْسٰی عَلَیْهِ السَّلَامَنَا ۔ دَاکِ فِرْعَوْن
اُدِ قَتْل کَرِءْ فَاَلْقِیْهِ گُرَا بِثْ اُدِ ۔ یَعْنِی مُوْسٰی عَلَیْهِ السَّلَامِ فِی
الْیَمِّ دَرْیَابَ فِیْ وَلَا تَخَافِیْ وَخُلِیْسَہ ۔ ضَائِعْ مَتِّنگ وَغَرْق مَتِّنگ
کِنْ اُنَا وَلَا تَحْزَنِیْ ج وَغَمْگِیْن مَفَہ ۔ جُدَائِیْ کِنْ اُنَا اِنَّا بِیْشِنگ
نَن رَآدُّوْهُ وَاپَس کِنَا اُدِ ۔ یَعْنِی مُوْسٰی عَلَیْهِ السَّلَامِ اِلَیْکِ
طَرَفَاءِ نَا ۔ چُنْکُ مُدَّت تَسِنِی وَجَاعِلُوْهُ وَکِنَا اُدِ ۔ یَعْنِی هَرِسُک
اَرِیْن اُنَا مِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۵ رَسُوْلَ تِیَان ۔ حَضْرَتِ عَطَاءِ وَالضَّحَّاکؓ
رِوَایَتْ کِرَا حَضْرَتِ عَبَّاسَانْ رض ۔ کِہ بَنِیْ اِسْرَائِیْلَ کُ هَرِ وَقْتْ زِیَادَہ مَسُّرُ
مِصْرِ فِیْ وَبَاعِزَّت مَسُّرُ بَاتِّفَاءِ بِنْدَغَاتَ وَشُرُوْعِ کَرِءْ گُنَاهْتِ دَاَمْ ۔
کَتُّوْسُ بِیْلِکْنَا وَمَتَّم کَتُّوْسْ بِلَاءِ تِیَان بَاوَجُوْدِ طَاقَتْ وَقُوَّت وَعِزَّت نَا
گُرَا مُسَلَّطْ کِرِ اَللّٰه تَعَالٰی یَعْنِی غَالِبْ وَحَوَالَہْ کِرِ وَمُقَرَّرْ کِرِ قِبْطِیْ قَوْمِ بَاتِّفَاءِ
اُفْتَا تَالِکِش ذَلِیْل وَخُوَارْ کِرِءْ فِ اُفْتِ گُرَا نِجَاتْ تِسْ اُفْتِ دُوْ ثَمَتْ
مُوْسٰی عَلَیْهِ السَّلَامَنَا الْمَظْهَرِیْ صـ ۱۲۵ م ج ۷ ، حَضْرَتِ عَبْدُ اللّٰه ابْنِ عَبَّاس
رَضِیَ اللّٰه عَنْهُمَا پَائِکْ مُوْسٰی عَلَیْهِ السَّلَامَنَا لُمَّہ نَا چُنَا خَنِنْگَنَا مَعَادِ فِرْکُ
مَسْ تُوْ هَمُّہ دَا اِیْنگِ فِرْعَوْنَا طَرَفَانْ مُقَرَّرْ کَنِنگَاسُر اُفْتِ فِیْ دَا اِلِیْ ءُسُر

خاص دوستس ئس موسیٰ علیہ السلام نا لمہ نا۔ تو چناپیدا ایشتا دَرد یعنی
خلشوءِ مس تو ہمہ دوستنگا دالیءِ طلب کرِ یارِ معاملہ دون
مس امرءِ تو دالی ادِ تسلی تس فیصلہ کیّہ۔ کہ موسیٰ علیہ السلام
پیدامس خنتا نیامان انا قومس چکاک توہمہ دالیءِ سخت دوست
تبس۔ موسیٰ علیہ السلام نا لمہ لی بی پوفاید تسلی تس تینٹ پیش تما
کہ ختاء ادِ جاسوس ساک فی عوتا کہ پیش تما اہاغان عمہ انا۔ گڑا تسّہ
دہ واہ غاءِ موسیٰ علیہ السلام نا لمہ نا کہ پارِ ایہہ موسیٰ علیہ السلام ہما
پارِ آئی آما دا ادر قاہہ لا غاءِ جاسوس ساک گڑا ایہا یعنی وہ ہا موسیٰ
علیہ السلام پچس فی پہ ان تجا ادِ تنخواہ سنتی کہ خاخہ ان پرِ لس
وہنا عقل انا پہ منو امہ عو ادِ گڑا داخل مس جاسوس ساک نا کہان
تنڈوہ ان خاخہ جوش کننگ فی ارِ۔ و موسیٰ علیہ السلام نا لمہ نا رنگ
تعبیر کننگ و پال اہان ظاہر متو۔ گڑا جاسوس ساک پارہ دالی نغارءِ
انت سکن بس پارِ اخنا واقف اریر ملہ قات کن بس گڑا پیش
تماء اہاغان۔ دا اسا عقل انا یعنی پی بی نا واپس بس گڑا پارِ ایہہ موسیٰ
علیہ السلام نا ہمانگ مس چنا۔ مسہ پارِ کن معلوم اف گڑا بننگ
اُغننگ چناتا تنڈوہان فوہ ا ہنا ہمننگ و بینشک عہر ن اللہ تعالیٰ
خاخہ یرِن و سلامت گڑا اہہ فِ ادِ ص ۱۲۵ مج ۲ پارِ مبارک

پدان لمتہ انا خنا بہانہ نگا تحقیق فرعونا تو اللہ تعالیٰ اسٹ فی انا شاغا داکے
صندوق سینی کے اد پدان بیت صندوقی دہ یاب نیل فی گرا ہنا بند غسفار کہ
فرعونا تس مستری گری ء یا تہنا کہ کا گرا بہائتہ ہلک اہ اث
چنک صندو قس . پار اد ہم شخص امہ کیسا دا صندوق پار ماہ س کنا ۔
دہ کیا اد داقی و دمہ غ تہ تو ۔ وابس مس ۔ تو ہم شخص ہناطہ فارء ذبح
کرہ کا سیا بینا تا کہ افتہ معلوم مکہ اندا صندوق و جنانا چنانچہ بس افتا
خرک فی اللہ تعالیٰ ہ بان انا بند کہ ہیت کننگ عتو و دوٹ اشارہ کہ
افک پلہ متحرک انت یا ءیک ہم فنا بلہ آنیس یا رخلبتہ و پیشن کب
تہ کرا پیشن کرہ اد بس جا لگاء تیا ہ بان انا ملنگا ۔ وابس ہم سنگا معلوم
کرفنک کن کہ پدان کوہ مس و کننگ مس و للا نو بکر و مسلما نمس
و پین ہم روایت آرہ بلہ تفسیرات فی ہمی دا قصہ ء ۔ موسیٰ علیہ السلام
صندوق فی کرہ و دنیاب فی بین و بانگان موسیٰ علیہ السلام متا پین
موسیٰ پی بی آسیہ نا اہیقہ فرعونا تہا ۔ مخ ۔ یار دیر سا ۔ پار درخت
کہ خنار موسیٰ علیہ السلام نیامان دیر و درخت سنا ص ۱۲۵ مج ۷۔

فالتقطہ گرا ہرف اد ۔ یعنی خناہ اد و بہنا ہرفہ اد ۔ دبہان
ال خاندان فرعون فرعونا لیکون تالہ مہ ۔ عاقبت
و انجام و نتیجہ فی لہم افتکن ۔ یعنی فرعونی ت کین

عَدُوًّا دُشمن ۔ ہلاکِ نریئنہ غاتِتا ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام وَحَزَنًا
وغمس کہ نیارہیتِ اُفتا چُکڑی کِ ۔ نریئنہ غاتِ اُفتا قتل کِ یعنی دِریانا
ذبیحہ کتہ و نیارہیتِ اُفتا چُکڑی کہ بنی اسرائیلا کُ اِنَّ فِرْعَوْنَ
بیشک فرعون وَهَامٰنَ و ہامان وَجُنُودَهُمَا و فوجاک
اُفتا كَانُوا اَسُّہ خٰطِـِٕيْنَ ۝ خطاکار اِتیان ۔ کہ ہزار ہا چُناتِ
بنی اسرائیلنا قتل کرِہ وَقَالَتِ و پارے امْرَاَتُ نا ایفکہ ۔
فِرْعَوْنَ فرعونا ۔ فرعونِ ۔ ہمو وقت کہ شار اُدِ دریاآن
پارِن وہب ابن منبہ ہمو وقت تخار صندوق مون قی فرعونا و ملار
اُدِ خنار موسیٰ علیہ السلامِ صندوق قی لوٗ انطہ کرِہ طمع فائِ اُنا ۔ پارے ۔
فرعون داماز عبرانیس دُشمنا تیان اَرِ کوٗ اغصہ لبّ اُدِ ۔ موسیٰ علیہ السلام نا
پارے اَم خطاکرِن داماز ۔ و تحقیق فرعون نکاح کرسس نیارہی ئسُٹ
بنی اسرائیلا تیان پارہ تا آسیہ مسہ مزاحمنا و ئس نہایت گچینا نیارہی تیان
و ئس نسلان پیغمبرات و ئس لُمّہ مسلیتات و رحم ل و سخاوت نا گودی
ئس ۔ پارے فرعون اُتو لکس عنار قی فرعونا داماز بلن سالیتان لی توفاش
طور اندا سالنا چُنات ذبحہ کیسا گو الٰہ دادِ مرک قُرَّتُ پُرِن
کرک عَيْنٍ لِّيْ خن نا عنا وَلَكَ ط و نا ۔ یعنی نن کِن باعث
خوشی و فرحت مرک ۔ آس روایت سیتی برکِ بی بی صاحبہ پارے

لَا تَقْتُلُوْهُ ق صلے قتل عَپَبُ اُدِ۔ یعنی مُوسٰی علیہ السلام دا پین نا مِٹی
بِسّان برک آف نبی اسرائیل تیان ص ۱۴۸ مج ۷ عَسٰٓی شاید اَنْ
يَّنْفَعَنَآ دا اِک نفع اِتیہ نَنِ۔ کہ بہاز خُولِی اُرَان مَعلُوم مِرے ۱ لے نُو س
چمکک پیشانی آن اُنا ۲ اُریتیا اُرک ۳ بڑی آمرض اُرَان مُر مَسّ۔
کہ فرعون نا مسہ س آنہ ایماری اس د پہن بہاز فائدہ اُرَان خننا اَوْ نَتَّخِذَهٗ
یا ہلنا اُدِ وَلَدًا فرزند یعنی اَوْلاد۔ چنانچہ فرعون تسلیم کرے ہیتات
بی بی صاحبہ نا وَّهُمْ و اُفک یعنی دا ان حال اُفک لَا يَشْعُرُوْنَ
پہ منوسا یعنی تتوُرا۔ کہ فرعون نا بمع قومٹ ہلاکت نا سبب مُوسٰی
علیہ السلام مرک وَاَصْبَحَ و ہمر سیتگا۔ و مَس فُؤَادُ اُست
اُمِّ مُوْسٰی موسی علیہ السلام نا لُمّہ نا فٰرِغًا خالی عقلان۔ بہازتگا
غم تا سبب آن۔ کہ جُدا منتک مُوسٰی علیہ السلام کُن فرزند سنا ۲ و فرعونا
دُو قِیٹ سُر منتک مبارک نا۔ تو سخت پریشان مس اُست اُنا خالی مسنُوشی
کننگان اِنْ كَادَتْ تحقیق کرک مس لَتُبْدِيْ بِهٖ۔
دا اِک ظاہر کرس اُدِ۔ یعنی مُوسٰی علیہ السلام پا رس دا کنا ما ر
لَوْلَآ اَنْ رَّبَطْنَا اگر دا اِک مضبوط کتونا عَلٰى قَلْبِهَا پا تقاضا
اُستانا اُنا۔ تو ضرور ظاہر کرکا حقیقت مُوسٰی علیہ السلام منا
گڑا اُستا اُنا ہمی مضبوط کرن پے صبری کپ لِتَكُوْنَ تا اک مرے۔

مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ باوَرہ کہ ءُ کاتیان ۔ و یقین کہ ءُ کاتیان وعدہ غاءِ
اَللّٰہ تَعَالیٰ نَا ۔ یَا مَعْنیٰ ۔ مَش اُسْت لُمّہ مُوْسیٰ عَلَیہ السّلَام نَا فَارِغ غَمْ وَ پریشانِیْ
آنْ تَاکِ مَہ یَقِیْن کَہ ءُ کَاتِیَا وَعْدَہ غَاءِ اَللّٰہ تَعَالیٰ نَا ۔ کِہْ مَارِ اُنَا وَ اَیْسْ کِکْ اَرَاءِ ہَمُ
وَقْتْ مُوْسیٰ عَلَیہ السّلَامِ بِنْتِ دَرْیَاب تِیْ وَ قَالَتْ وَپَارِ ۔ لُمّہ مُوْسیٰ ع نَا
لِاُخْتِہٖ اِیْلِ اُنَا ۔ مُوْسیٰ عَلَیہ السّلَام نَا ۔ بِن اُنَا ہ یَدْلُس قُصِّیْہِ رَندَت
ہِن اُنَا یَعْنی خَبَرگِیْرِیْ ءِ کَہ اُنَا ۔ آمَہ ہُرِک ۔ مَسِہ رَوَانَہ مَش کِنَارَہ غَش
دَرْیَابنَا فَبَصُرَتْ بِہٖ گُپ اَخْتَا اِیلِ اُدِ ۔ یعنی ہُرِسَہ ۔ ہَنَاکہ صُنْدُوْقِ
عَنْ جُنُبٍ مُرّان ۔ یعنی وَارہ اَک دہ ران حَالِ مُران تَاکِ اَراءِ شُبَہ
بَفْ کِہ صُنْدُوْقِ ہُرِک وَهُمْ وَانُکْ ۔ یعنی فَاندان فرعون تَا
لَا یَشْعُرُوْنَ ۝ پِہ مَتَوَسَا ۔ کِہ اَندا مَسِہ اِیلِ اُنَا وَ اِنتظَارِ اُنَا کِک
وَحَرَّمْنَا وَ مَنَع کَرِسُن وَ پَاءِ بَندِی تَخَاسُن عَلَیْہِ بَاتِفَاءِ اُنَا
یعنی مُوْسیٰ عَلَیہ السّلَام نَا الْمَرَاضِعَ پَالِہ ۔ پالِہ تِرُکَا نِیَارِیْتَا یَعْنی
اِلُ دَائِیْتَا خَدْ نَا اُرِہ نَک بَاتِفَاءِ اُنَا یعنی اُرِہ نَک اُنَا مَنَع کَرِسُن ۔ کِہ ہِچّ
نِیَارِ یْسِنَا خَدْ تِ ہَلْپَک مِنْ قَبْلُ مُسْت لُمّہ نَا خَدْ تِئَان ۔ تُو آلِ فرعون
پَرِیْشَان مَسُّر کِہ چُنَا ہِچّ نِیَارِیْ سِنَا خَدِ ہَلْپَک فَقَالَتْ گُرَا پَارِ ۔ اِیلِ اُنَا
هَلْ اَدُلُّكُمْ آیَا دَلَالَت کِو نُمْکِن یعنی مَعْلُوْم کِو نُمِ
عَلٰٓی اَهْلِ بَیْتٍ بَاتِفَاءِ خَاندَان سِنَا ۔ یعنی اَندُنْ اُرَا وَالَا سِتِفَاءِ ——

یَکْفُلُوْنَهٗ یعنی ذِمّہ دارِی ءُ اَنا لَکُمْ نُمْکِن یعنی حفاظت
کِرا اَندا اَجُنا نا وَ اسطِئَتْ نُما وَهُمْ وَحالا نَمِہ اُفک یعنی اَهلِ
بَیت وَالاکِ لَهٗ اُرکِن۔ یعنی جُنا کِن نٰصِحُوْنَ ۝۱۳ خیرخواہ
آرِہ۔ اُنا حِفاظت کِن پال اُرہ فنک فِی ہچ قصور ہس پیش کپسا۔ پارِن
السدی آیا لِی اَندا اَجُنا ءِ چاس اُپارِ لِی نُما اُستا خوشی کِن پارِہ وَلِیسہ
لُسّہ اُنا هلک هَدِ اُنا وَ اُرانِی کِہِ۔ پارِن السدی تِسَّہا لُمّہ اُنا رُونا نہ
اَس دِینار س۔ اُجرت هَلنک اَهلِ حرْبان۔ یعنی کافران جائِز اَس
ضـ ۱۵ فَرَدَدْنٰهُ گِرا وَ اَیس کِرن اَدِ۔ یعنی موسٰی علیہ السلام
اِلٰٓی اُمِّهٖ طرفا ءِ لُمّہ نا اُنا کَیْ تَقَرَّ تاکِ پِدِن مِر عَیْنُهَا خن اُنا۔
یعنی لُمّہ نا اُنا۔ خنِنگان اُنا وَلَا تَحْزَنَ وَغمگین مف۔ جُدا لِی کِن اُنا
وَلِتَعْلَمَ وَتا لِکہ چا ئِہ۔ لُسّہ موسٰی علیہ السلام نا اَنَّ بِیشک
وَعْدَ اللّٰهِ وعدہ الله تعالیٰ نا۔ کِہ ہر دِکہ موسٰی علیہ السلام وا پس
اُنا لُمّہ قا ءِ حَقٌّ حق اَرِ وَلٰکِنَّ وَ مگہ اَکْثَرَهُمْ بھاز اَک
اُفتا یعنی اِنسانات لَا یَعْلَمُوْنَ ۝۱۳ ع تِپّسا۔ کِہ الله تعالیٰ نا وعدہ ع ۱۳ ۷
صحیح حق اَرِ۔ وَ اگر چا ئِسہ اَ تو هم گِڈ گناہ کَتوہ ا خلِیسا اَن دَهمکِینا
اُنا ہچ وقتس نیکِنگا عملات ترک تتوہ ا وَلَمَّا بَلَغَ وَهر وقت
ہر سِنگا۔ موسٰی علیہ السلام اَشُدَّهٗ قوت تا ءِ تِنا۔ یعنی هژدہ سالان تا

سی سالیشکان اندُن پاریک پارنِ الکلبی رح یا سی ۳۳ سے سالیشکان اندُن
پارن مجاہد رح

وَ اسْتَوٰی وبرابر مس. عقل اُنا. یعنی چہل

سالاء سہ مس. انُدن پارن حضرت سعید ابن جبیر رح وعبد اللہ ابن
عباس رضی اللہ عنہما اٰتَیْنٰهُ تِسُن اُدے. یعنی موسیٰ علیہ السلام
حُکْمًا حکم. یعنی نبوت و پیغمبری وَّعِلْمًا ط وعلم. یعنی معرفت
ودانائی وسمجھ ہرہر گِرانا دُنکہ موسیٰ علیہ السلام وا اُنا لمہ وایرہ
جزا وثواب تِسُن وَكَذٰلِكَ وادُن نَجْزِی جزا اِتیا —
قیامتسکان الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴﴾ نیکہ عادات. چنانچہ موسیٰ علیہ السلام
پالو اُرہ فرعون زمانہ لسہ تن مس وپدان پالو اُرے تُلنا ختم متینگان اللہ تعالیٰ
تِنا قدرت کاملہ نا سبب ان اُدے فرعون نا اُراقی بادشاہی آنا اُ نخرہ و -
تُنہ وعیش عشرت آتی پرورش کرے - فرعون بدُو و بے عقل و ہامان
بے وقوف پُہ متوس داهم چنانچہ نی اُنا پیدا متینگ و پیدا متینگ کن
داحنس خوف خطرہ ارے کہ تمام بنی اسرائیل قومنا اُرا اُرا غاء دائیک
ونیارہ ئیک و سپاہیک مقرر اریر ومُوز اند معصوم نا فرزند اک
ذبح مریر - خوفان ہم بچہ نا کہ تنا سلطنت ختم کے و
بچہ نا دو ٹہ غوہ مرک شاہی فاسنگلہ غارتِ قِی. بلیشک اِنَّ اللهَ عَلٰى كُلِّ

شَیْءٍ قَدِیْرٌ۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نوجوان مس فرعون نا اراٹی
وَدَخَلَ و داخل مس۔ یعنی بس دِ نُس الْمَدِیْنَۃَ شہر ٹی۔ مصر نا
یعنی بازار آءِ بس بہانا اِک یارین اُنا مدین و بعضاک پارہ خانین نُس اِرا میل
مُصاں مُس عَلٰی حِیْنِ بانتہاءِ ہمو وقتنا غَفْلَۃٍ بےخبری نُس
مِّنْ اَھْلِھَا اھل اُنا۔ یعنی ہمو شہر نا۔ کہ نِنہ چنا تُغ ٹی خاچیک
اَسُس۔ یا مغرب و عشانا نیام ٹی بس۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پائیک فرعونیک
تِنا عید سفارءِ ہناسہ و ابن زید پائیک موسیٰ علیہ السلام چند دِرو پوش نُس
خوفان فرعونا کہ اسلام نا دعوت تِس کا فرعون اُنا قتل نا آہدر تِس
بی بی صاحبہ سفارش کرے قتل کپّ اِلتو اُدِ۔ تو انداد دوران ٹی موسیٰ
علیہ السلام پیشنان تشریف بس شہر ٹی المظہری ص۱۵۰ ج۷ و معارف القرآن
ص۶۲۲ ج۶ فَوَجَدَ گُرا خنا۔ موسیٰ علیہ السلام فِیْھَا اندا شہر ٹی رَجُلَیْنِ
اِرا نرینہ یَقْتَتِلٰنِ آسیٹ الٹو جنگ کرارا یا کرا ھٰذَا دا آسیٹ
مِنْ شِیْعَتِهٖ جماعتان نُس اُنا یعنی تابعدار و مدت گارا تیان نُس
موسیٰ علیہ السلام نا وَھٰذَا و دا اِلو مِنْ عَدُوِّهٖ دشمنا تیان
نُس اُنا یعنی موسیٰ علیہ السلام نا۔ کہ قوم قبطی تیان نُس کہ قوم فرعونا
فَاسْتَغَاثَهُ گُرا مدت طلب کرے اراہان۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام نا
الَّذِیْ ہمو شخص مِنْ شِیْعَتِهٖ کہ تابعدارا تیان نُس اُنا۔ یعنی

مُوسٰی علیہ السلامؑ مان عَلَی الَّذِیْ باتہفاءِ ھمُّنا مِنْ عَدُوِّہٖ لا کہ دُشمناتان
ئُس اُنا ۔ یعنی مُوسٰی علیہ السلام منا ۔ موّلانا ثناءُ اللہ صاحب مُفسّر تفسیر
المظہری نا پارمک فرعونی۔ مُسلمانِ تنگ کِرے سسّس تا کِرے گیرا اس پاتِ
مُسلمانُ اُفتِ پاتہ ھم فنہ فرعونا مطبخ کِین تو مُسلمان اِنکار کِرے تو
مُوسٰی علیہ السلامؑ مان مدت طلب کرے تینا خلاصی کن ۔ گڑا مُوسٰی علیہ السلامؑ
پارے فرعونیءِ ھلیسہ اُدے ۔ فرعونی پارے اگرا ھم تینک پاتہ تِ گیرا اِی
نا بجاءِ تخت پاتہ تِ گیرا غصّہ بس مُوسٰی علیہ السلامؑ دَ مُوسٰی علیہ السلامؑ
نہایت سبّر و مضبوط دَ قدآوَر و قوّت تنا خواجہ ئُس مُون کرے قبطی
نا طرفا فَوَکَزَہٗ گڑا خلک اُدے یعنی قبطیءِ مُوکی ئُس وکن
پارے دُونا اُتے ۔ یعنی پنٹ یتے مُتک ئے نیامنا بلا اُدے ذرہ پیشن کرے
اِلقتیات ۔ تو مُوسٰی علیہ السلامؑ اندُن کرے خلک کافر سینہ فی اُنا
المظہری ص ۱۵۱ ج ۴۔ خلک اُدے مُوسٰی مُوسٰی علیہ السلامؑ فَقَضٰی گڑا
پورہ کرے عَلَیْہِ ق باتہفاءِ اُنا ۔ یعنی قتل کرے اُدے ۔ و دفن کرے اُدے ۔
ہیک سیتی اندُن پارِن جلالین المحلّی ۔ تا لعنہ پاری مُوسٰی
علیہ السلامؑ ھٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّیْطٰنِ ط عادے منیان شیطانا ۔ مُوسٰی
علیہ السلامؑ نا ارادہ قتل الو نا ھم اُھان قتل خطا سرزد مس
قتل شیطانا طرفا نسبت مس دا خاطر ان انڈنا عملاک شیطانا ۔

ذریعہ ئسے مرہ آ انتینگہ اِنَّہٗ بیشک اُ۔ شیطان عَدُوٌّ دشمنس
مُّضِلٌّ گمراہ کروک مُّبِیْنٌ ۱۵ پاشان پاش قَالَ پارے ـ
موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اے سانبک کنا اِنِّیْ بیشک ای ظَلَمْتُ
ظلم کرٹ نَفْسِیْ نفسانا تینا۔ کہ قتل مس بندغس بغیر حکمانا۔
فَاغْفِرْ لِیْ گڑا بخش کن۔ یعنی خطاء کنا فَغَفَرَ لَهٗ گڑا بخشا
اُدے۔ اللہ تعالیٰ۔ موسیٰ علیہ السلام منا قتل قصداً اَلو بلکہ خطا ٹس
قتل خطا ٹی گناہ اَف۔ مغفرت طلب کننگ شان نبوتنا اَرے۔ اِنَّهٗ
بیشک ہمو ذات هُوَ الْغَفُوْرُ اُدے بخشندہ۔ گناہ تے بندہ نا وچکی تینا
معاف فرمائیک الرَّحِیْمُ ۱۶ نہایت مہربان اَرے۔ باتقاء بندہ نا
آتے تینا قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اے رب کنا بِمَا
اَنْعَمْتَ سببٹ ہمونا احسان کریس عَلَیَّ باتقاء کنا کہ دشمنا
دوٹی تے وا اُنامال دو لنٹے کن پرورش کریس و پن ہزارا نعمت
عنایت کریس۔ فلک الحمد بعدد مافی علمک فَلَنْ اَكُوْنَ
گڑا ہرگز مفرا ظَهِيْرًا مدت گار لِّلْمُجْرِمِيْنَ ۱۷ وا سطیٹ
گنا ہگارات۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رض وحضرت مقاتل رض پارین ہمو
اسرائیلی کافرس مسٹ۔ پاپہان جنگ جوء نشیرس مس تو موسیٰ عـ
انا مظلوم ئی خنا اُدے مدت تس۔ قرآن حکیمان معلوم مس

مَظلوم مَنا مَدَت تننگ ہَم مُسلمانِ ضروری اَرے۔ وَ آندا اُن مَظلوم مس ظالما
مَعاونت کَری وَ تعاوُن کننگ گُناہ اَرے۔ معارف القرآن ۶ جلد
فَاَصْبَحَ گڑا صُبح کرے۔ یعنی ہنتا فِی الْمَدِیْنَۃِ شہر ٹی۔ ہمو
قتل کرے قبطیءِ خَآئِفًا ڈران حالِ خلک۔ باہتانءِ نفسنا تینا یَّتَرَقَّبُ
اِنتظار کرے کا۔ بدلہ ہلینگنا کہ شاید بیرہ وارثاک اُنا۔ مگر نن تنو
دلاوری آن وَ معلوم مکو کس شاید اَس حکمت سینا خاطر اَن
فَاِذَا الَّذِیْ گڑا ناگہان ہمو بندغ اسْتَنْصَرَهٗ مدت طلب کرے سس
اُہان۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام بِالْاَمْسِ دیہ۔ تا دے یعنی موسیٰ نا دِ جنگ
کرے سس کہ موسیٰ علیہ السلام مان مدت طلب کرے کہ موسیٰ خلک اُنا
مُخالفِ کہ کسک تو اِرٹ میک دِ ہمو دیہ نا جنگ وَ الا اسرائیلی پین
اَسٹ تون جنگ شروع کرے یَسْتَصْرِخُهٗ ط فریادٹ کمک
طلب کیک اُہان یعنی موسیٰ علیہ السلام مان۔ عبداللہ ابنِ عباس رض پائیک
فرعون حکم جاری کرے ہمو مقتولنا بارے ٹی کہ دا اُدِ قتل کرے
تاکے قاتل پیدا کرے دکو اَہِ ثبوت تہ پلیش کے تو جستجو جاری کرے دا
واقعا اِرٹ میک دِ پیش مس قَالَ لَهٗ پارے اُدے مُوْسٰی موسیٰ ہمو
بنی اسرائیلِ اِنَّكَ بیشک نی لَغَوِیٌّ یقیناً گمراہ اس اَرس
مُّبِیْنٌ ۞ پاشان پاش۔ کہ مو تا دِ جنگ کرس ایں دو بارہ۔

جنگنا شروع تو مبارک حملہ کرے چناچہ ارشاد ارے **فَلَمَّآ** گُڑا ہمہ وقت **اَنْ اَرَادَ** داکے ارادہ کرے ۔ موسیٰ علیہ السّلام **اَنْ يَّبْطِشَ** ۔ داکے ہل **بِالَّذِیْ** ہمہ بندغ **هُوَ** کہ **عَدُوٌّ لَّهُمَا** ہمو دُشمنِ ہمْ تمّغات ۔ یعنی موسیٰ علیہ السّلام و اسہ اسرائیلنا ۔ کہ ہمہ بندغ قبطی اسَ اَس ۔ تو موسیٰ علیہ السّلام منا پانِنگ اسہ اسرائیلیءِ کہ لِی کاہِ گُمہ الّا اَس اَرِس اُدِ سخت دا اَیا نِنگ خوف زرده کرے تو خنا حملہ ءِ موسیٰ علیہ السّلام منا تو خلیس جا تاہمْ فِ اُدِ کہ کِن خلءِ اُتنا بچاو کِن **قَالَ** پارے **يٰمُوْسٰٓى** اَی موسیٰ علیہ السّلام **اَتُرِيْدُ** اَیا ارادہ کیسا **اَنْ تَقْتُلَنِیْ** داکے قتل کیس کِن **كَمَا قَتَلْتَ** دُنکے قتل کرے اَس **نَفْسًۢا** بندغس **بِالْاَمْسِ ۖ** دیہہ **اِنْ تُرِيْدُ** ارادہ کیسّا ۔ لِی موسیٰ علیہ السّلام **اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ** مگہ داکے مرے اَس **جَبَّارًا** طاقتوَر و متکبّر **فِی الْاَرْضِ** نہ مِین ٹی ۔ مصر نا کہ ملکنی کیسّا با تہنا ءِ بندغات و نتیجہ ءِ کارِ متاہمْ پِسا **وَمَا تُرِيْدُ** و ارادہ کیسّا **اَنْ تَكُوْنَ** داکے مرش **مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ** ۱۹ اصلاح کروکاتیان ۔ تو ہندا ہیت ہنگ فرعونی فوراً دُ دِنگا فرعونِ اطلاع تِس ۔ گُڑا فرعون حکم جاری کرے رندٹ موسیٰ علیہ السّلام منا تالِ کِر و تارِ کِر ادِ **وَجَآءَ** دَسْ **رَجُلٌ** بندغس ۔ ہن انا

حزبیل ئس۔ ایمانداری ئس خاندانان فرعونا پاشکانِ ان شمعون ئس و پاشکانِ سمعائس ص۱۵۲ مج۲ مِّنْ اَقْصَا مُّ کہنہ سئان الْمَدِیْنَۃِ شہرنا یَسْعٰی درّان حال دُدنگاک قَالَ پارے یٰمُوْسٰی اَی موسٰی علیہ السلام اِنَّ الْمَلَاَ بیثنک امیر طبقک یَاْتَمِرُوْنَ امر کرہ آستا الیرہ تِنا۔ یعنی مشورہ کرہ تین پہ تینٹ بِکَ حقّ ئی نا لِیَقْتُلُوْکَ ناک قتل کرہِن۔ تو لی معلوم مَسُت۔ اُفتا ارادہ پختہ اے بالفہو قتل کرہ لہٰذا فَاخْرُجْ گورا پیش تمہ۔ داشہران۔ معاملہ سخت خطئی ناک اِرے اِنِّیْ لَکَ بیثشک لئی نیکِن یعنی نافائدہ کِن مِنَ النّٰصِحِیْنَ ۞۲۰ خیرخواہ تیان اوِت۔ (فائدہ) قرآن پاکان معلوم مس بعضے شہرا تا عنادہ غاتِ قِی اس اسِ پختہ ایماندار اعتری ہنِیک دُنکِ سورۃ یٰسین فِی ھمہ اندُن خیرخواہ ئس پیغمبراتا تصدیق کرہ۔ وا اندُن ایماندارِے حق ارِے تِنا مُسلما نا ایلم پرخطرہ و اقعاتیان بیدارکِ و ایمانا نا جِفا ظتکن تیار شتہ دارِ تِنا خیال ذہنان پیشن کِ۔ دُنکِ مہ دِ مؤمن کرہ فرعونا شتہ دارِی و امیرات ِ شتہ یادان دِ ایمانا جنہ بہ اُدِ محبور کرہ فورا موسٰی علیہ السلام پِ بسّا ای وخبر کرے۔ فَخَرَجَ گورا پیش تما مِنْہَا اندا شہران خَآئِفًا درّان حال خُلک

باتخاءِ نفسنا تینا یَتَرَقَّبُ اِنتظار ءَ کا نواہ ندّت اُنا دُشمناک بَرہ
یا انتظار ءَ نہرت ءَ اللہ تعالیٰ نا قَالَ پارے - موسیٰ علیہ السلام
رَبِّ اے رَب کَنَا نَجِّنِیْ نجات اِتکَ مِنَ الْقَوْمِ قومان
ع ٨ ٥ الظّٰلِمِیْنَ ۝ ظالمات ۔ یعنی حفاظت کیس کَن قومان کافرات - فرعون
حکم جاری کِہ گرفتاری کن موسیٰ علیہ السلام نا پارِ سواہ مَب تمام کسہ آتِ
شرع اُنتیکہ موسیٰ علیہ السلام کسّتِ خنتن - مہو گرفتار مرک
وَلَمَّا وھر وقت تَوَجَّهَ مون ھرسا یعنی مون کرِ تِلْقَاءَ رواسہ
مس کسہ ت ھمُکہ ملاک مدینا ءِ - طرفاءِ - مَدْيَنَ مدینا - مدین شہرس
پِنتہ مدین مار ابراھیم علیہ السلام منا ۔ تو مبارک ھمنگ پیشن تما بَقیر
سُواری و بَقیرِ توشہ غان و مدین ھشت منزل نس مرِان یعنی ھشت
دِنا کسہ نس و فرعون ناحدودان پیشن نس قَالَ پارے موسیٰ علیہ السلام
توکل کرک باتخاءِ اللہ تعالیٰ نا عَسٰى رَبِّیْٓ اُمید آرے رَب کَنا
اَنْ يَّهْدِيَنِيْ داکے کسہ نشان اِتکَن سَوَآءَ برابرا —
السَّبِيْلِ ۝ کسہ ۔ دا دُعا آن پد ۔ بس فرشتہ ئس دُ دُفِی اُنا لتھس
نس سنگت مس موسیٰ علیہ السلام تن کسہ ت ھچ خوراک اَلو بَقیرے -
درختاتے پنّا تیان و سبزی تیان و کسہ تہ چو تماک اُنا کشکار شاد
بس دُونارِ مدینا - حضرت ابنِ عباس رض پائک اَوّلیکُ دا امتحان اس

اللہ تعالیٰ نا اُدِ آزمائش کرہ صت ۱۵۲ مج ۷ ہشت نَن وہشت دِ خُوہ اکِ
باغاءِ تِنخْتوک کسر ث کتِنا مِہمان متو یا آبادی الو اگر آبادی لَس تو
بغیر مالِکان تاہِ فِنگنا اِجازت الو تو بِینِگِنی اُدِ سخت لگ مرکرِ وَلَمَّا
دہہ وقت وَرَدَ ہ سِنگا۔ وبس مَآءَ دیراءِ مَدْیَنَ مدینا
یعنی دوناءِ اُنا وَجَدَ ختا۔ موسیٰ علیہ السلام عَلَیْہِ باتخاءِ دونا
اُمَّۃً جاعتس ئِلّ مِّنَ النَّاسِ انسانا تیان یَسْقُوْنَ ۵ دِیر
اِترا۔ حیوانات تِنا وَوَجَدَ وختا مِنْ دُوْنِہِمُ ماسواءِ اُفتیان
یعنی ہمو بندغاتیان امْرَاَتَیْنِ اِرا اینا ہی تَذُوْدٰنِ ہ کرہا۔ مِلّتِ
تِنا دیران۔ حضرت عمرؓ ابن خطاب پائِک ہمو بندغا دیر تِتِنگان فارغ مسہ
دونا باءِ بل خلسیٹ ہلکہ طاقت ہمو فلنا بغیر دہ بندغان الو۔ تو۔
موسیٰ علیہ السلام ناگہان نیارہیت ختا اُفتان دذ یافت کرہ اُفک
پارہ ذ تِنا حقیقت گہ اَبس خلاءِ مہ کرہ اُدِ صہ ف اَس دول۔ یعنی بوکہ
و دُو لس کشتا تمام کرہ سِہ دیر مسہ۔ ابن کثیر صت ۳۸۲ ج ۳ صت ۱۵۲ مج ۷
قَالَ پارِ۔ موسیٰ علیہ السلام۔ نیارہیت مَا خَطْبُکُمَا ط اَنت مقصدنا
کِہ مالت نیارہ کرہ قَالَتَا پارہ مسنک لَا نَسْقِیْ دِیر کُنِفنگ کپنا یا مفنی
دیر لوش تفنا۔ کرہ تِنا حَتّٰی تانِکہ یُصْدِرَ ہجو ء کرہ الرِّعَآءُ سکتہ
تسواناک۔ مِلہ تِنا۔ یعنی واپس کرفِر۔ دون خالی مہ۔ تن پردہ داہ مسہ

آرین اسجا بند غاتن منتک کیّنا وَاَبُوْنَا وبادہ تنا شَیْخٌ پیرس
کَبِیْرٌ ۲۳ بہاز بلّہ۔ طاقت اف اُدِ مِلہ خو اِفتک نا والد صاحب اُفتا
شعیب علیہ السلام ئس۔ موسیٰ علیہ السلام ہنک اُفتیان حقیقت
اُفتا نِہایت رحم بس اُدے یعنی موسیٰ علیہ السلام فَسَقٰی گوا دِیرس
لَهُمَا اُفتیکن مِلہ تِ اُفتا۔ اَسِ دُولس یعنی ڈولس کشّا مِلہ کریسہ
دیئہ مسُّہ۔ انداوا قصا غان چند فائدہ حاصل مسُّہ۔ (۱) اولیکو ضعیف
نا مدّت تننگ انبیاء علیہم السلام ماتا سُنّت ارے۔ کہ موسیٰ علیہ السلام
نیاڑیت خنا ضعیف اُفتن ہمدردی کرے بغیر نیاڑیتا مطالبہ غان (۲)
اِرہٹ میک بیگانہ غا نیاڑی تن ضرورت نا وقت ہیت کننگ جائز اَرے۔
فتنہ و فساد نا خوف پیدا مف (۳) مُسِٹ میک نیاڑیتا مال و پین
کارہ بارکن شہار پیشن کننگ کک بشرط ضرورت و آمن منتک نا (۴)
چہار میک نیاڑی مناسب اف نرینہ غاتن خلط ملط مرے۔ (۵)
پنچ میک انسان پین کسکن کار مس تو اِلی ء کے اخہٹس تکلیف مرے مگہ
کارے منا بدل کن سوال کپ بلکہ اللہ یا غان سوال کے۔
ثُمَّ پدان یعنی کشنگان پد تَوَلّٰی مُون ہرسا موسیٰ علیہ السلام
اِلَی الظِّلِّ ط فاء سخاء سنا۔ بعضاک پارہ پُت نادر خنس اَس
فَقَالَ گوا پارے۔ موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اَی سانیک کنا

اِلَیَّ بیشنک لی۔ موسیٰ علیہ السلام سوال کرے نا بلّہ دا ہ یا ۂ اُنے۔
لِمَآ اَنْزَلْتَ واسطیٹ ھمِنا نا ہ لکرے بیشس اِلَیَّ طرفا ئے کنا مِنْ
خَیْرٍ خیر۔ یعنی رہ ق کم یا بہانہ فَقِیْرٌ محتاج اُرہٹ ۔ مِسْتَک
مِیلِ ت دیر با و تن حقیقت بیان کرے تو شعیب علیہ السلام اسٹ
مسنتان موٗن تِس دُنک اِہ شاد اَرِ فَجَآءَتْهُ گُرا بس اُرا ئے۔ یعنی
موسیٰ علیہ السلام ئے اِحْدٰىهُمَا اسٹ اُفتیان۔ یعنی نیا ہ ی تیان
تَمْشِیْ ھناک۔ ھم نیا ہ ی اسپتنگا عَلَى اسْتِحْيَآءٍ بانہفا ئے حیانا
یعنی پردہ موٗنا ئے شاغک قَالَتْ پارے۔ بی بی صاحبہ اِنَّ اَبِیْ
بیشک باوہ کنا یَدْعُوْكَ طلب کَک نِ لِیَجْزِیَكَ تاکہ بدلہ
اِت نِ اَجْرَ مَا اُجرت ھمِنا سَقَیْتَ لَنَا ط دیر کُنفیس مالِ
ننا ۔ قرآن پا کان معلوم مس ۔ خوف فِتنہ مف اَس نیا ہ ی کس تنہا
بیگانہ نرینہ س نوجوان دعوت خوہ اک کن تیننگ کک و اندُن
تعلیم تِس اللہ تعالیٰ کہ نیا ہ ی ئے حیادار مننگ سخت ضروری ئے وانُن
معلوم مس بے گانہ غا نرینہ و بیگانہ غا نیا ہ ی چُنکا منزل ئے اسِا
سفر کننگ کرے بسِہ ط نرینہ مُهتم ئے و نیا ہ ی پدٹ ئے خوف
فتنہ نا مف قرآن پا کان نصیحت حاصل کرے مسلمانا ک کہ نیا ہ یت
تینا برام و سانک و خوشی نا موقعات ٹی شِحروآل و چھاپ و نمائش

وَسینما وَ بازارات پھوُدہ چکہ ان بندی **فَلَمَّا** گڑا ھم وقت **جَآءَهٗ** بس اوڑے
یعنی شعیب علیہ السلام نا خدمت ٹی **وَقَصَّ** و قصہ کرے۔ موسیٰ علیہ السلام
عَلَيْهِ باتفاء اُنا۔ یعنی شعیب علیہ السلام نا **الْقَصَصَ** قصہ۔ قتلنا تینا
و فرعون نا گرفتاری نا یا معنیٰ القصص نا قصہ غاتے یعنی جنگی و قوم بنی اسرائیلنا
و تینا قتلنا و فرعون نا گرفتاری نا دینو واقعا بیان کرے **قَالَ** پارے۔ شعیب علیہ السلام
لَا تَخَفْ وقفۃ وقف۔ خلیپہ **نَجَوْتَ** نجات خناس یعنی خلاص مسُس **مِنَ**
الْقَوْمِ قوم آن **الظّٰلِمِيْنَ** ۲۵ ظالمات۔ یعنی قوم فرعون نا کہ اُفتا۔
حدود آک دا اسکان اَفس **قَالَتْ** پارے **اِحْدٰىهُمَا** اسٹ اُفتیان۔ یعنی
مسنتیان **يٰٓاَبَتِ** اے آبا کنا **اسْتَاْجِرْهُ** مزدوری کہ اَدے۔ ملہ تانا
اِنَّ بیشک **خَيْرَ** بھاز بہترسا **مَنِ اسْتَاْجَرْتَ** ہمکہ مزدوری ہلسا
نی بادہ **الْقَوِيُّ** طاقت وڑ **الْاَمِيْنُ** ۲۶ پُرامن تینا عنس اَرے۔ یعنی
امانت دارس اَرے۔ اندا او نوجوان۔ یعنی بھاز گچینا ہمکہ نوکر کیس
تو طاقت وڑ اَرے باتفاء کادمنا وادا کروک اَرے امانت نا۔ ذکر کرینے
الخطیب تینا تاریخ ٹی۔ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ آن کہ مرفوع حدیثس
بیان کرے کہ شعیب علیہ السلام ہرّاف مسر ان تینا اَم معلوم مس
قوت اُنا و امانت داری اُنا۔ پارے لی خلس بُرزا کرے باغان دُو نا
دا بند عنتے بُرزہ متوکا۔ وکن پارے لی بندش مرکنا ناکہ تہہ یعنی چرک

پاش کیپ بد تنا المظہری ص۱۵۸ ج ۷ المعارف ص۶۳ ج ۶ معلوم مس انسان
ہر کار مسیتی نو کرہ کرہ بایدار قی قوت و امانت داری ضرور مرے -
انداخاطران حضو متنا ملازمات قی امانت داری اف تو شوق ستا لی
عام ارے - واقع بایروری عام دقتات قی آرے - حضرت عبد اللہ ابن مسعود رض
پائیک زیادہ دانا انسانات قی مسہ بندغ مسُن - بفکر پیغمبر علیہ السلام ا
تیان (۱) مسہ شعیب علیہ السلام منا (۲) خریدار یوسف علیہ السلام منا
پارے عسیٰ ان ینفعنا (۳) و ابو بکر رضی اللہ عنہ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ
تینا تدگی قی خلیفہ کرے قال پارے شعیب علیہ السلام - اندامفار شان پد
انی بیشک ای ارید ارادہ کیوا ان انکحک داکے نکاح
اتون احدی اسہ ابنتی مسنتیان تینا ہتین دا ارا تمنگا
پن اسہ نا تا صفورہ و ال نالیائس یا سہ تا یا صفیرائس - نکاح جُنگا
مسہ تس - رندات نہ چنکا مون تس ص۱۵۸ م ج ۷ علی ان باہنا
دانا تاجرنی مزدوری مرکنا یعنی شوان مرس کہ ناکنا ثمنی
ہشت حجج سال فان اتممت اگر پورہ کرس عشرا دہ
سال فمن عندك گڑا انت احسانس نے دان نا - موسیٰ علیہ السلام نا
یعنی ارا سال زیادہ کننگ نا اسہ احسانس نو تن کیسا - حضرت عتبہ
ابن المنذر رضی اللہ عنہ پائیک کہ اسُن حضور کہ قی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا

گرا خوا انا طسم ءِ تماکِ تبن قصہ غاآءِ موسیٰ علیہ السلام منا گرا پارِ بیشکٹ
موسیٰ علیہ السلام مزدور ءِ کی نفس تِنا ہشت سال عوض ٹی پاک دا منی
کن سنگنا تِنا و خوراکن پیٹ نا تِنا رواہ احمد و ابن ماجہ ص ۱۵۹ مرج ۲ انک ا-
آیات شرییہ غان بعض ملماک　ہلدا مہر نا عوض ٹی زبیہ میعادن
نوکر منتگ کیک - و حنفیتا نزدٹی مزدوری منتگ کتک مزدوری ٹی
اریغ نا ذلت شماء مرک اجرت مقابلہ ٹی مہر نا ارِنا منتک اونا شریعت
ٹی جائز امسن نا شرع ٹی جائز اف مہر نا بحث سورۃ نساء ٹی ذکر مس
ترجمہ ٹی - و احل لکم ما وراء ذالکم ان تبتغوا باموالکم نا
وَمَآ اُرِيْدُ و ارادہ کپرا یعنی کہ فتہ لی شعیب علیہ السلام اَنْ
اَشُقَّ داکِ تکلیف تخو عَلَيْكَ باتغاء نا - مثلاً توشہ ٹی کمی و
بستر ٹی درہا لُنس ٹی کمی و نہ ہے ٹی کمی و مالتیان گرم مس یا نہاد
کنگٹ افتیان یا پین قسمنا تکلیف مالتِ ٹی بیشن تبس یا مسہ نا برام نا سلسلہ
ٹی عادت پیدا کوبک ہچ قسمنا تکلیفس تفہرِ یعنی چو فتہ ن
سَتَجِدُنِيْٓ جلد خننس کنِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اگر منشا مس اللہ تعالیٰ نا
مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۲۷ نیک کارا تیان قَالَ پارے - موسیٰ علیہ السلام
ذٰلِكَ دا شرط ثابت ارِ بَيْنِيْ نیام ٹی کنا وَبَيْنَكَ ط و نیام
ٹی نا - یعنی ہشت سال کرخوا فنگ کنا ذمہ غاتِ و نکاح تننگ مسہ نا

نا ذمّہ غاتِ **اَیَّمَا الْاَجَلَیْنِ** ارا تاریخ اِتنگا تیان **قَضَیْتُ** پورہ
کریٹ ۔ ہشت سالِ یا دہ سالِ **فَلَا عُدْوَانَ** گڑا آف زیادتی **عَلَیَّ**
باتِنا کنا **وَاللّٰہُ** واللہ تعالیٰ **عَلٰی مَا نَقُوْلُ** باتِنا ہم وعدہ ٹا یانا
وَکِیْلٌ ۞ ۲۸ ذمّہ دار ارے ۔ یعنی نگہبان و حفاظت کروک اے ۔ ع ۳ ۶
حضرتِ شدّاد ابنِ اوس آن مرفوع حدیثس روایت کیک کہ اُغا
شعیب علیہ السلام ناکِ نابینا یعنی کور مس تو اللہ تعالیٰ اینپس کرِ اُرا آ خنتِ
اُنا ولدا اُغا ناکِ کور مس تو پدا آ خنے کرے اُدِ اللہ تعالیٰ گڑا پارے اُدِ اللہ تعالیٰ
انت سببان اُغِنسا آیا شوقان جنتنا یا خوفان خاخرنا پارے شعیب علیہ السلام
نن رب کنا ملکہ نا ملاقات کِن اُغوا گڑا اوحی مونت تس طرفانِ اُنا اللہ تعالیٰ
اگہ اُغنگنا اندا خاطرانِ گڑا مبارک مرِ ملاقات کنا اندا سببان موسیٰ
علیہ السلام خدمت کِن نا سلیفیٹ ۔ المظہری ص ۱۴۵ مج ۷ ۔ شعیب علیہ السلام
براہ تِس اُدِ مسہ ٹی تنا ۔ ولتہس تنا کہ حضرتِ آدم علیہ السلام اُ دے ـ
جنتان ایسُس تاکہ شعیب علیہ السلام نادُ فی ہرسنگا سُس انبیاء نا ذریعہ
انُون پارِن حضرتِ عکرمہ رضی اللہ عنہ **فَلَمَّا** گڑا ہراوخت **قَضٰی** پورہ
کرے **مُوْسَی** موسیٰ علیہ السلام **الْاَجَلَ** تاریخ ۔ مقرّرِ نگا ۔ یعنی تاریخ
دہ سالنا **وَسَارَ** و روانہ مس **بِاَھْلِہٖ** اہلتون تنا ۔ یعنی عیالِ تناہمرِ
والپس روانہ مس طرفانِ مصرنا ۔ چنانچہ نبس حرک مشان کوہِ طور ان

نَنْ کَانْ مَسْ تَارْمَہ وَلِی لِیءِ ھَلکْ دَرْ دِیجّہ پِیْدَا کَنْتِگَنَا وَ پیکْ
پُرْزَہْ غَاگْ بِیکَارْ مَسُّہْ یَخْ شُہ وُءْ مَسْ پَرِیشَانِیءِ زِیَادَہْ مَسْ آنَسَ
خَنَا ۔ مُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَامْ مِنْ جَانِبِ طہ فَانْ الطُّوْرِ کُوْہِ طُوْرْ نَا
نَارَا ءِ خَاخَرَسْ قَالَ پَارے مُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَامْ لِاَھْلِہِ اَھْلِ تِنَا
امْکُثُوْا آرَ ھِنْبگُ اِنِّیْ بِیشَکْ اِیْ اٰنَسْتُ خَنَاتْ نَارًا افاخَس
کَاوَہْ طہ فَاءِ خَاخَرْ نَا لَّعَلِّیْ شَایدْ اِیْ اٰتِیْکُمْ اَتو نُمْعِنْ مِّنْھَا
اَنْدَا اَخَاخَرَانْ بِخَبَرٍ اَحْوَالَسْ ۔ کَسَّ نَا نِشَبْتَہْ ۔ کِہ مُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَامْ
کَسّے گُمْ کَرِیْ سَسْ اَوْ جَذْوَۃٍ بَنْجُکَسْ ۔ یَعْنِی مُچِّلَسْ مِّنَ النَّارِ
خَاخَرَانْ ۔ اَتَرِہْ لَعَلَّکُمْ شَایدْ کِہ نُمْ تَصْطَلُوْنَ ۝ ٢٩ بَاسِفِرِ
تِنِ ۔ نَالِہْ یَخْنَا تَکْلِیفِیْ مَرِ فَلَمَّآ گُراہ وَقْتْ اَتْھَا بَسْ ھَمْ خَاخَرْ آءِ
ـ مُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَامْ نُوْدِیَ آوَازْ کَنِنگَا مِنْ شَاطِیءِ طہ مَا ث
الْوَادِ جَھْلَنَا الْاَیْمَنِ رَاسْتِیکُ ۔ جَانِبَانْ ئُسْ مُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَامْ مَنَا آوَازْ
کَنِنگَا فِی الْبُقْعَۃِ جَاگہْ سِٹَانْ ۔ یَعْنِی زَمِیْنْ سِٹَانْ الْمُبٰرَکَۃِ بَابَرَکَتْ
مِنَ الشَّجَرَۃِ دَرَخْتْ سِٹَانْ ۔ کِہ مَوْجُوْد ئُسْ ھَمْ بَابَرْکَتَا زَمِیْنْ تِیْ
تَوَارْ دُنْ کَنِنگَا اَنْ یّٰمُوْسٰٓی دَاکِ اَیْ مُوْسٰی عَلَیہِ السَّلَامْ اِنِّیْٓ بِیشَکْ
اِیْ اَنَا اللّٰہُ اللہ پَاکْ اَرِٹْ رَبُّ سَائیکْ الْعٰلَمِیْنَ ۝ ٣٠ تَمَامْ جَھَانَا
وَاَنْ اَلْقِ وَدَاکِ بِٹْ عَصَاکَ ط لَٹِّ تِنَا ۔ چُنَانچِہْ بِٹِہ لَٹّہ

فَلَمَّا گڑا اھِ وقت رَاٰھَا خنا اُدے۔ لتِ تَهْتَزُّ سرِک كَاَنَّهَا گویا اَم
لَتْ جَآنٌّ جنس۔ یعنی دُو شَہ سِ جلد جلد خَرَکت کِک باوجودے دِ
بلا چُتنُن اُدِ چھاث مَت دُو آرے باہ اُنا بھاث فِراخ وَ کشادہ آرے وَ
دنداناک اُنا رُوشن شَتہ کِدِر بِینک تو کاھِم گڑا سِتان مَہ کِدر کا
اُدے یعنی کِیداک ھَم گِرا۔ خنا اُدے مُوسیٰ عَلَیہِ السَّلَام دُن حال سِتَہ
خَطرناک وَّلّٰی مُوں ھَرسا مُدْبِرًا دران حال بجی تِس نرا۔ اُوراں
وَّلَمْ يُعَقِّبْ ط وَ پد آرے ھَم سِنگتو۔ گڑا آواز تِنگا اُدے يٰمُوْسٰٓى
اَے مُوسیٰ عَلَیہِ السَّلَام اَقْبِلْ مُوں ھَرسَر۔ وَ پس وَلَا تَخَفْ قف
وَ خُلِیپہ اِنَّكَ بِیشک نی۔ مُوسیٰ عَلَیہِ السَّلَام مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۳۱
بااَمن آتِیان اَرس۔ تنا خُرک قِی رَسولے خُلِیپسہ اُسْلُكْ داخل کر
يَدَكَ دُو تِنا فِیْ جَيْبِكَ نِی قِی تِنا۔ گُوسَنا تَخْرُجْ پیشن
تِمِک بَيْضَآءَ دران حال پِیھُن پیھُن۔ کِہ اُراں تجلی پیش مرک
مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ ز بغیر سَبَبان۔ یعنی بیمارئ آن وَّاضْمُمْ وَ
مِلا تِف اِلَيْكَ ط ھَمّاے تِنا جَنَاحَكَ بازُو تِنا مِنَ الرَّهْبِ
خُلِیسان۔ یعنی دُو سِینَہ غاتِخ زِف وَ خُلیس مُرک (فائدہ)
ھَر قِسم نا خوف پیش بِرے اُراے گڑا دُو تابا وَتے سِینَہ غاتِخہ۔ تو
خُلِیس اُنا مرک بِاِذْنِ اللّٰہ۔ (مظہری) صـ ۱۶۲ ج ۷

فَذٰنِكَ گڑا دا اِرٹ . یعنی لٹ و دُو بُرْهَانٰنِ اِرا دلیل و حُجَّت
اَرِہ مِنْ رَّبِّكَ طرفان نا پروردگار نا . کہ نی اللہ تعالیٰ نا رسول و
قاصد اُرس اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفا فرعون نا . کہ مصر نا بادشاہ و مَلَا۟ئِهٖ
و طرفا امیرات انا . یعنی ۱ نواب ۲ سردار ۳ ملک ۴ میر ۵ معتبر
۶ وڈیرہ ۷ و تمکری ۸ و خان ۹ و حاکم ۱۰ و آفیسر ۱۱ و قوم دار
۱۲ و نائب ۱۳ پیر میں ۱۴ و سرداراہ ۱۵ و چودھری اِنَّهُمْ بیشک
اُفک كَانُوْا اَرِہ . یعنی اسِیا تنا بلائن قَوْمًا قوم سے فٰسِقِيْنَ ۳۲
دتہان حالِ فاسق . بایدِ اُفتا گاس اُفت کسہ ہدا آیتنا نشان اِ پیش
تاکِ اُفک تنا بد نگا عملاتِ ہلے مخلص انسان مرہ قَالَ پارے . موسیٰ علیہ السلام
رَبِّ اے رب عنا اِنِّیْ قَتَلْتُ بیشک نی قتل کرینٹ مِنْهُمْ
اُفتیان . یعنی فرعونیتیان نَفْسًا انسانس فَاَخَافُ گڑا خلیوا
اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۳۳ داکِ قتل کرہ کنے . بلہ نی خوانا تینا
وَاَخِیْ و ایلُم عنا هٰرُوْنُ هارون علیہ السلام
هُوَ اُ اَفْصَحُ زیادہ فصیح ارے مِنِّیْ عنغان لِسَانًا ازہوئے
زبان . کہ اُنا زبان چالاک و فصیح ارے . بنسبت عنا . کہ عنا زبان
هیت کننگ کیک کہ چنکی نی هشنگان فَاَرْسِلْهُ گڑا راہی کک اُدے
یعنی ہارون علیہ السلام مَعِیَ عنتون رِدْاً مددگار . تاکِ

کنا تصدیق کے و فرعون نا فصاحتٹ سمجایف تاکے بفاوت کتٹ
یُصَدِّقُنِیْٓ نتصدیق کے کنا اِنِّیْٓ اَخَافُ بیشک نی خلیوا
اَنْ یُّکَذِّبُوْنِ ۝۳۴ داکے دُہُغ گوکرہ کنے۔ یعنی دُہُغ جن
سمجہ کنے۔ کہ گفتٹ گونا وقتٹ نہ بانٹ کنا فصاحتٹ آتٹ ہیت کننگ
کتنگ قَالَ پارے۔ اللہ تعالیٰ سَنَشُدُّ جند مضبوط کنا عَضُدَکَ
باذو نا۔ یعنی ہمہ ہمہ موقع فی مدت اتنن بِاَخِیْکَ ایلم تا
کہ حضرت ہارون علیہ السلام۔ کہ مصر فی ہتنگاک وَنَجْعَلُ و کنا
لَکُمَا نُمکن سُلْطٰنًا دلیل۔ یعنی غلبہ و حجت و طاقت و قوۃ
فَلَا یَصِلُوْنَ گرا سنگیسا۔ یعنی تکلیف تننگ کیسا و ایذا تننگٹ
سنک یسا اِلَیْکُمَا ج طرفا نما۔ ہم تمکات۔ ہنپ فرعون و انا
قوما بِاٰیٰتِنَا ج نشانی تون نا۔ یعنی معجزہ غاتون اَنْتُمَا نُمہ ہماک
وَمَنِ اتَّبَعَکُمَا و ہمود ش تا بعدار ئی ء کنا نما الْغٰلِبُوْنَ ۝۳۵
غالب آرہ۔ یعنی نُم کامیاب مرے کہ کنا اللہ تعالیٰ نا نصرت و مدت
و نظرِ رحمت و نُمتون ایمانا جرئت و بیخبر یسا شہ افت شامل آرے
نم یقینٹ غالب و کامیاب مرے۔ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِیْنَ ——

(اللّٰہُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ۝ عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّہِمِ)

معانقہ ۱۱

فَلَمَّا براہ وقت جَآءَهُمْ بس اُنتاء۔ یعنی فرعون وا اُنا قوماء
تنا دلیلاتن یعنی لکہ و دوئنا ہوشنی تن مُّوْسٰى موسیٰ علیہ السلام
بِاٰيٰتِنَا نشانی تن نا بَيِّنٰتٍ ظاہرا دلیلاتن قَالُوْا پارہ۔ فرعونیک
مَا هٰذَآ اَت دا الہ و دوئنا ہوشنی اِلَّا سِحْرٌ مگہ جادوس مُّفْتَرًى
تینغان جوڑ ہم کرسک موسیٰ علیہ السلام تینغان ادجوڑ کرین ۔
اللہ تعالیٰ نا طرفان افس وَّمَا سَمِعْنَا و بن تنن بِهٰذَا دُن ہینت
نبوتنا و جادونا فِيْٓ اٰبَآئِنَا باوہ غاتی تنا۔ یعنی باوہ غاتیان تنا
الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۶﴾ مست گدینگان۔ دنکہ تنا ہمانہ نا ابہ غاک بعضی
تنا غلطا عقیدہ نا تبو تخی پارنن تنا باوہ پیرہ غاتیان بن تنن وَقَالَ
پارے مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام رَبِّيْٓ رب کنا اَعْلَمُ
زیادہ چاہک ارے۔ نُخان بِمَنْ جَآءَ ہمکس بس بِالْهُدٰى
ہدایت تن مِنْ عِنْدِهٖ خداکان انا۔ بیشک اللہ تعالیٰ چاہک لئے
موسیٰ علیہ السلام محقق نا بجاء سلک ارے تہ نم باطل ارے دے نم
باوجود ہوشنا دلیلاتہ کنا پدان ہمہ انکاری صدان حق تسلیم
کپبہ نما نفساک نمخن تکبر و فخر زیاکرن ۔ و انت اللہ تعالیٰ
زیادہ چاہک وَمَنْ تَكُوْنُ ہم کس ہرک لَهٗ اوہکن
یعنی کسکن عَاقِبَةُ تینجہ نا الدَّارِ عویلی۔ یعنی دہائیش گاہ

ابدی یا کہ آخرتنا زندگی ءِ یا دنیاٹی خوشحالی ءِ یعنی دنیانا خوشحالی ءِ ۲ اندن
پارِن صاحب البیضاوی نا ص۱۶۵ مج ۲، یقینت دنیانا کامیابی ہم یا آخرتنا
ہم نعمتات ہم نن مسلمانا تِ کامیاب کرِ اِنَّهٗ بیشک شان دادِ
لَا یُفۡلِحُ کامیاب مفسا الظّٰلِمُوۡنَ ﴿۳۷﴾ ظالمک ۔ یعنی حاصل کپنگ
کیسّا ہدایتّ دنیاٹی و آخرتنا ابدی ۲ عیش حاصل مفک اُفتِ قیامت ٹی
وَقَالَ و پارِ فِرۡعَوۡنُ فرعون یٰۤاَیُّهَا الۡمَلَاُ ای امیر طبقہ
مَا عَلِمۡتُ تپرا ۔ معنی تپنت لَكُمۡ نُمکِن مِّنۡ اِلٰهٍ ہچ معبودس
یعنی عبادتنا و فرمان برداری نا حقدار س غَیۡرِیۡ ءِ بغیر تینان ۔ یعنی
معبود نما و حقدار عبادتنا نما خاص لئی فرعون ارٹ پین کسّس
اف ۔ گُرا مخلوق پارہ اُدِ اللہ تعالیٰ موجود ارے آسمانات ٹی ءِ پارِ فرعون
فَاَوۡقِدۡ لِیۡ گرا لگف ۔ یعنی لہ ئف کنکن یٰهَامٰنُ ای ہامان
ہامان وزیر اس تمام ملکنا ۔ کہ او لیک شخص خشت پختہ بسنگ و بنیاد
و بناء تخانِ ص۱۶۵ مج ۲ اندن پا ننگانِ عَلَی الطِّیۡنِ باتغاء لچیفنا
یعنی خشتِ پختہ تیار کر فَاجۡعَلۡ گُرا کہ ۔ یعنی خشت پختنا ذریعہ
انت لِّیۡ کنکن صَرۡحًا بنگلہ ئس ۔ نہایت بلّس لَّعَلِّیۡۤ شاید لئی
فرعون اَطَّلِعُ معلوم کیو ۔ ناگہان اُرو و خنو اِلٰۤی اِلٰهِ طرفاء
معبودِ مُوۡسٰی لا موسیٰ علیہ السلام نا ۔ و اقعی موجود ارے دنک

موسیٰ علیہ السلام ءِ بائک **وَاِنِّيْ** ویشک ای **لَاَظُنُّهٗ** اَلتہ کمان
کِوَا اُدِ ۔ بلکہ یقین کِوَا اُدِ یعنی موسیٰ علیہ السلام **مِنَ الْكٰذِبِيْنَ** ٣٨
دُرغ تواتیان ۔ کہ بائک خدا اموجود دارِ حالانکہ ہچ خالقس موجود اَف
بغیرِ کنفان ۔ فرعون ئس دھمی ءُ شخص س پارِ البغوی کہ پارہ ن
مفسرِ ئناک جمع کِرِ ھامان ئنجا ھزار مستری بغیرِ ذکر ودُ ر
وحنشت بسک وچونہ خلک ویاٹ جمع کرک ومیخ خلکا تیات
یعنی دا تیان سوی ئنجا ھزار مستری جمع کرِ گوا امکان بھا ر
بُرا ومضبوط تیار کرِ گوا فرعون لگا باتخاءِ اُنا وگراس قومنا
خلک تیر کمانِ تِنا وایش دِتر آلودہ بس سُمہ اُنا گوا پارِ قتل کرِ
العیاذ باللہ ۔ معبودِ موسیٰ علیہ السلام منا گوا ارالِ کِرِ اللہ تعالیٰ
جبرائیل علیہ السلام مِ دِنا اَندر منیگنا دقت کہ خلک پرہءِ تِنا ھم
مکان ٹی مس مکان مسِ کِب مس آسہ حِصہ اُنا فوجاءِ
تِما اسِ لک فوج ھلاک مسُ اسِ حِصہ اُنا درِ یاب ٹی تما وآسِ
حِصہ اُنا مقرِ بنا طرفاءِ تماھزار مزدور اک ھلاک مسُ ۔ المظہری ص ١٢٤ ج٧
موضح القرآن ص ٢١ معارف القرآن ج ۔ **وَاسْتَكْبَرَ** وتکبر کرِ
هُوَ اُ یعنی فرعون **وَجُنُوْدُهٗ** دفوج اُنا **فِي الْاَرْضِ**
زمین ٹی ۔ مصر نا **بِغَيْرِ الْحَقِّ** بغیرِ حقات . عدیت ٹی بسُن

قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی اَلْکِبْرِیَآءُ رِدَائِیْ وَالْعَظْمَةُ اِزَارِیْ فَمَنْ نَازَعَنِیْ
فِیْ وَاحِدٍ مِنْهُمَا قَذَفْتُهُ فِی النَّارِ ۔ رواہ احمد و ابو داؤد و ابن ماجه
بسندٍ صحیح ۔ وَفِیْ رِوَایَتٍ قَصَمْتُهُ وَفِیْ رِوَایَتٍ عَذَّبْتُهُ ص ۱۲۶ ترجمه
ارشاد فرمائنے اللّٰه تعالیٰ فخر و تکبّر چادر کنا و بلّنی لا نک کنا ۔
گڑا ہم کس جلہ عہ کنتو آسٹ تی دافتا حسّوا اُدے خاخر ٹی
پِلن روایت سیتی برک نُعّر تکّو عوا اُدے و روایت سیتی برک عذاب
کوا اُدے وَظَنُّوْٓا و گمان کرر ۔ فرعون تینک اَنَّهُمْ بینک اُفک
اِلَيْنَا ط فاتے ننا ۔ اللّٰه تعالیٰ نا لَا يُرْجَعُوْنَ ۝ رجوع کپسا
فَاَخَذْنٰهُ گرا ہلکن اُدے ۔ یعنی فرعون وَجُنُوْدَهٗ و لشکرانا
فَنَبَذْنٰهُمْ گرا خستان اُفتے یعنی بِتمن اُفت فِی الْيَمِّ دریاب
ٹی ۔ کہ تما منا تما مینک غرق مسّر ۔ ہینا تجمیر و اقعا سورۃ ہود و سورۃ
طٰه و غیرہ جا الّو بیان مسّر فَانْظُرْ گرا ہر ۔ ای مخاطب كَيْفَ
امر كَانَ مس عَاقِبَةُ نتیجہ ۔ و سر انجام و آخر و یلہ ۔
الظّٰلِمِيْنَ ۝ ظالمات ۔ ہیذا خلیف ای محمّد صلّی اللّٰه علیہ وسلّم
قوم تینا مثالتہ اُفتا و یاد تِرف عرابات تینا ذریعہ ئٹ و مجاہات
تینا قائم مقامات ذریعہ ئٹ تا قیا متّسکان تاک بنرت عرات حاصل
کے اللّٰه تعالیٰ نا فرمان و توحیدان و پیغمبر علیہ السلام منا نفش

قدمان خلاف کیس ۔ کہ فرعونی تیان بارھلاک مننس **وَجَعَلْنٰهُمْ**
وکرن افتہ ۔ یعنی فرعون اسیا لشکرتن انا **اَئِمَّةً** پیش رو و پیشوا
ومست تمک واسطئت گمراہا ہتا بش کرِ بین کسات گمراہی کن
وافتان بار ھر کسس گمراہ مس افتہ ھم عذاب کِنا دتک فرعون
اسیا لشکرتن کرن **يَّدْعُوْنَ** تواری ا ۔ یعنی ظالما انساناک **هُمْ**
کساک اریرہ دعوت ایترا توار مرام کِرا انسانات **اِلَى النَّارِ**
طرفا خاخرنا ۔ یعنی گناہ کننگ کن مثلا کفر کننگ و شرک و بدعت
کننگ وبادہ پیرہ نا جاھلا رسم رواجات پابندی کن وپین قسمتا
بدنگا عملات کن افتہ دعوت ایترا **وَيَوْمَ** ودے قی **الْقِيٰمَةِ** قیامتنا
لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ مدت تننگپ پسا ۔ کہ افتہ باطلا پیر مرشداک
وبدنگا عملاک فائدہ رسفہ بلکہ اس ذرہ ہ نس افتہ فائدہ تننگ
کپسا و **اَتْبَعْنٰهُمْ** ورندتہ شاغنا افتا **فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا**
دادنیا قی **لَعْنَةً** ج لعنتہ ۔ یعنی رحمتان مرے **وَيَوْمَ** ودے قی
ع ۱۴ ۴ ۷ **الْقِيٰمَةِ** قیامتنا **هُمْ** افک یعنی فرعونیک **مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ** ۝
مرمرکاتیان ولعنت مرکاتیان ارر **وَلَقَدْ اٰتَيْنَا** و البتہ بیشک تسن
مُوْسَى موسیٰ علیہ السلام **الْكِتٰبَ** کتاب کہ توراۃ **مِنْۢ بَعْدِ**
مَاۤ اَهْلَكْنَا پد ھمران ھلاک کرن **الْقُرُوْنَ** قرنات

الاولیٰ اولیک یعنی مُستا قوماتِ دُنکہ قومِ نوح و ہود و صالح
و لوط و شعیب علیہم السلام بصائر دا ان حال ئسِ دلیل
اس کتاب ئِ للناس و اسطیٹ انساناتے وھدیٰ و دا ان حال ہدایت
اَرے ورحمۃ و دا ان حال رحمتس ارے کہ اُنا ذریعہ ئٹ انسان دنیا
و آخرت ئِ رحمت نا مستحق مریک ۔ کتاب تسُّس موسیٰ علیہ السلام ے
لعلھم تاکہ اُفک یعنی بنی اسرائیل کُہ یتذکرون ۴۳ نصیحت حاصل
کیر ۔ فرعون دا اُنا لشکر ایمان اتر و شرک و کفر کیسس وماکنت
و الوس حاضر ۔ یعنی متنس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم موجود بجانب
طرفائے الغربی مغرب نا یعنی متنس فی طور نا اذ قضینا ہمو وقت
وحی کرین الیٰ موسیٰ طرفائے موسیٰ علیہ السلام نا الامر حکم
و پیغام ۔ کہ نی پیغمبر علیہ السلام موجود الوس کہ موسیٰ علیہ السلام
کوہ طور ئِ طلب کرین و اُدے رسالت تسُّن دا فرعون نائے مون تسُّن
وماکنت و الوس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم من الشھدین ۴۴
حاضر نگا تیان ۔ کہ ہمو وقت موسیٰ علیہ السلام ہفتاد بندغ تُن بنی
اسرائیل نا ملا قاتائے نا بسسہ کہ اُفتن گفت گوئے کننگا احکامات حفاظت
کننگ کت ۔ دا قصہ وحی کرین طرفائے نا واسطیٹ معجزہ و دلیل منتنگ کن
بانہائے پیغمبری نا تاکہ مرباف وبرعا نسلاتے معلوم مرے کہ با وجود

نا اُمّی یعنی ناخوانندہ مَننگنا ھمہ اُفتِ دُنُ وَاقعا بنفسا تو دا قِصّہ غاتِ
اللہ تعالیٰ نا طرفآ وَحی کِک وَ ن علم غیب اَ ف کہ تینٹ چا س اُفتِ
وَلٰکِنَّآ وَمَرَنْ اَنْشَاْنا پیدا کرن قُرُوْنًا قرنات۔ قرن صد سالنا
زمانہ ءِ بانِنگک فَتَطَاوَلَ گڑا اُرغُن مَس عَلَيْهِمُ بانِنگاءِ اُفتا
الْعُمُرُ ج عمر اک۔ یعنی وَحی کرن طرفآ نا حضور علیہ السلام و سلطنت
ھُر منتک زمانہ نا و بنیست مَننگ علومات و تغیر کننگ شریعتات
وَمُختلف مَننگ احوالات ویٹس مَننگ مُختلفا خبرات پد موسیٰ علیہ السلام نا
گڑا اُرغُن مَس بانِنگاءِ اُفتا زمانہ و نیا مرتی تا اختلاف مَس و ن پیغمبرکرن
مائی کرن تاکِ انسانات اللہ تعالیٰ نا عتاب بنفس و اُفتا اختلافات
ختم کرِ مِس یا اُفک قِیا متاءِ یارمُن توحیدان بے خبر اسُر اَنْدُ نا عُذرنا
مقاطان نا محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا بننگ دُنیاٹی ضرورری مَس وَمَا كُنتَ
دالوس ثَاوِيًا رہنگک۔ نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
باشندہ مدینا کہ شعیب علیہ السلام ھمر رہنگاک تَتْلُو اخو انس
عَلَيْهِمْ بانِنگاءِ اُفتا آيَاتِنَا ہ آیاتاتِ ننا وَلٰكِنَّا ح ومرَن
كُنَّا آرِن مُرْسِلِينَ ۝۴۵ رسول رائی کرک و خاص طور ت
محمد صلی اللہ علیہ وسلمء وَمَا كُنتَ دالوس نی حضور بِجَانِبِ
طرفاءِ الطُّورِ کوہِ طور نا۔ کہ ھمر ہیت کرے اللہ تعالیٰ موسیٰ تِن

اِذْ نَادَيْنَا یادْ کرِ ہمو وقت تا ہ کرِن ۔ موسیٰ علیہ السلام دِ اکِ ہَلْ
کتاب یعنی توراۃ مضبوط ۔ یعنی عمل کر ءُ اراء وَلٰكِنْ ولے ۔ ر
نناءِ رَّحْمَةً رحمتس ۔ انداخ ثابت مس مِّنْ رَّبِّكَ طرفان ربّنا نا ۔
کہ رسول کرِن وحی کرِ نناءِ مُستنا قوماتا احوالاتے بِنفن لِتُنْذِرَ
تاکہ خلیفس قَوْمًا ہمو قوم مَّآ اَتٰهُمْ بنن اُفتاءِ مِّنْ نَّذِيْرٍ ہچ
خلیفوکس مِّنْ قَبْلِكَ مُست نِغان ۔ اہلِ مکہ غاءِ ۔ اسماعیل علیہ السلام
پد لَعَلَّهُمْ شاید اُفک ۔ یعنی مکہ والاک يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ نصیحت
حاصل کِر ۔ کفر وشرک وبدعتاتِ ہلہ پُختہ مسلمان مرِ وَلَوْلَآ د
اَنْتی آہاء اَنْ تُصِیْبَهُمْ داکِ رستگہ اُفتِ ۔ دِ قِیامت نا
مُّصِیْبَةٌ مصیبتس بِمَا قَدَّمَتْ سببئہ ہمنا مُست رالِی کرِن
اَيْدِيْهِمْ دُوک اُفتا ۔ بدبد عمل مثلاً کفر وشرک وخون وظلم
وبدعت ودُہل وساز ورشوت وسود ولَب وحرام خوری وپلین
قسمنا گناہ کرِن ۔ تو گناہ تا سببان عذاباک اُفتِ رسِنگرا فَيَقُوْلُوْا اَکرا
یار ۔ ہمو وقت رَبَّنَا اَی سائنک نا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ انتی رالِی کننس
دُنیاٹی اِلَيْنَا طرفاءِ ننا رَسُوْلًا قاصدس ۔ نن تعلیم ترس و اسلامات پہ
کرس فَنَتَّبِعَ تاکہ تابعداری کرسُن اٰيٰتِكَ آیاتاتننا وَنَكُوْنَ
ومُسنا ۔ دُنیا دُنیاٹی مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۴۷ ایماندار اتیان ۔ تواین —

قیامت ٹی عذاب متو نا برکتہ ایمانا **فَلَمَّا** گُڑا ہمو وقت **جَآءَهُمُ** بس
اُفتاءِ ۔ یعنی اہلِ مکہ غاڑے **الْحَقُّ** حق یعنی قرآنِ مجید و رسول ع و اسلام
مِنْ عِنْدِنَا خڑکان تنا ۔ و دعوت تس اُفتِ حضور علیہ السلام **قَالُوْا**
پارہ ۔ کفارِ مکہ ضد و دشمنی نا سببان **لَوْلَآ اُوْتِیَ** اَتی تیننگ
تِن ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم معجزہ و نشانی **مِثْلَ مَآ** متا لت ہمنا
اُوْتِیَ تیننگانِ **مُوْسٰی** ط موسیٰ علیہ السلامے ۔ کہ لت اُنا اڑ دیا و دو
اُنا ہروشن مسڑا و کتاب اُدے اسوار تیننگا ۔ اہلِ مکہ نا مشرکاک پارہ
ن اشتی اندُن گڑا تیننگ تتِ لہذا نن ایمان اتپنا ۔ اللہ تعالیٰ تنا حبیبے تسلی
تِس و اُفتا غلطا سوالِ نا ذکر پارے **اَوَلَمْ یَکْفُرُوْا** آیا انکار کتور
بِمَآ اُوْتِیَ ہمدُس تیننگا **مُوْسٰی** موسیٰ علیہ السلام **مِنْ قَبْلُ** ط
مست ۔ قرآنِ مجید نا نازل مننگان بلکِ انکار کرر ۔ حالانکہ اُفتِ معلومِ
کِہ بنی اسرائیلک اندُن سوال کرر موسیٰؑ آن پدان انکار کرر ۔ پارنِ الکلبیؒ
ہر وقت دعوت ایمانا تس محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بارت کہ آیا اُنا
صفت تورات ٹی ارے یا اف ۔ گڑا یہوداک پارے بیشک تنا کتاب ٹی
اُنا تعریف ارے تو مکہ نا قاصداک و ایسر مسڑ اہلِ مکہ خبر تسّا گڑا انکار
کرر موسیٰ علیہ السلام نا و کتابنا و معجزہ غاتا اُنا **قَالُوْا** پارے ۔ کافراک
مکہ نا **سِحْرٰنِ** ارا جادو ءُ ۔ یعنی تورات ۔ و قرآنِ مجید ۔ تورات

موسیٰ علیہ السلام ءِ وقرآن پاک حضور علیہ السلام تینا جوڑ کرینُ
اللہ تعالیٰ اُفتے نا زِل کتنے تَظٰهَرَا وقفۃ اسہ اِلو ءِ تینا مدت اِترا
یعنی توراۃ وقرآن پاک اسہ اِلّا تینا مضمونات صحیح و تصدیق کرہ ۔
وَقَالُوٓا و پارہ ۔ کافراک إِنَّا بِهُشک تنہ بِكُلٍّ ہرا اسہ نا اُفتا ۔
یعنی کتابات كٰفِرُونَ ۝٤٨ انکاہ کروک اُن قُلْ پا ۔ اے محمد ۔
صلی اللہ علیہ وسلم ۔ اہلِ مکہ ءِ فَأْتُوا اتیبو بِكِتٰبٍ کتاس بس
مِّنْ عِندِ اللَّهِ نزدان اللہ تعالیٰ نا هُوَ أَهْدَىٰ اُرہ زیادہ کسر نشان
تِروکا اِرے مِنْهُمَآ ہموا اِرہ تان أَتَّبِعْهُ تا بعداری ءِ کیو اُنا إِن
كُنتُمْ اگہ اُرے ۔ دعویٰ تینا صٰدِقِينَ ۝٤٩ ہرا است گو ۔ نُم پار حضرت
موسیٰ ءِ و حضور علیہم السلام ءِ ماک جادوگر و کتاباک تا جادو اُرہ تو
اتیبو تینا کتاب کہ دا افتیان زیادہ روشن دلیل والا و مضبوط احکام والا
مرے ۔ گڑا اِلّی حضور علیہ السلام تا بعداری ءِ تسلیم کیوا ننا کتابنا فَإِن
لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ گڑا جواب تننگ کتوس نِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
یعنی زیادہ روشن کتاب اتہ نگ کتوس و عاجز مسُّر فَاعْلَمْ گڑا پُہہ مر
اُنک ملامت وش مندہ اُرہ اُفتے ہچ دلیلس اف أَنَّمَا سوائے دا ہان اف
يَتَّبِعُونَ تا بعداری ءِ کیرہ ۔ یعنی غلامی و فرمان برداری ءِ کیرہ
أَهْوَآءَهُمْ ۚ خواہشات تینا ۔ دُنکہ تنا ہرمانہ نا بعضی مشرک مراجا

انساناک قرآن کریم تا خلاف تینا بادہ پیروی ئا تا بخدا ای ئاء تینا خواہشات
تا مطابق کرا اصد ہما کارِ خلافِ شرع کرا وَمَنْ اَضَلُّ و دیر زیادہ
گمراہ ۔ یعنی کسس اف مِمَّنِ اتَّبَعَ ہمو کسان تا بخدا ادی کریر
هَوٰىهُ خواہشاتینا ۔ یعنی انا طبیعت و خواہش امرک طلبکرہ
اتدُن کک بِغَیْرِ هُدًى بغیرِ ہدایت حاصل کننگان مِّنَ اللّٰهِ ط
طرفان اللہ تعالیٰ نا ۔ محض تینا نفسنا مطابق تینا عمرِ و مال و اولادِ دٰ
ننے کنے ءِ استعمال کک اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا یَهْدِیْ ہدایت
ع ۵ ۸ ۸ کپک الْقَوْمَ قومِ الظّٰلِمِیْنَ ع ظالمنگا ۔ ہمو کہ ظلم کرے
نفساتا تینا کہ ہندن تینا خواہشات و ترک تسّہ فرمانِ اللہ تعالیٰ نا
ہدایتہ و نقش قدمِ محمد رسول اللہ نا وَلَقَدْ دے البتہ تحقیق وَصَّلْنَا
پد مید ملا تفن ۔ یعنی ایسن و نازل کرن لَهُمُ اونتکن ۔ یعنی
عرباتکن ملک تمام جہان کن الْقَوْلَ ہیت ۔ یعنی قرآن مجید نازل
کرن ۔ قرآن مجید کہ آیاتاک اونا اسہ اِلنا ہندا تہ پشت مسرا ۔
موقعات مناسب تاکِ مضبوط سلیر اشتاتِ قی اوفتا یعنی جہان والاتا
لَعَلَّهُمْ تاکہ اونک یعنی انساناک یَتَذَکَّرُوْنَ ط نصیحت
حاصل کیر ۔ شرک و بدی گناہت ہلِر اَلَّذِیْنَ ہمو کسّاک
اٰتَیْنٰهُمُ تسُن اوفتِ الْکِتٰبَ کتاب ۔ یعنی توراتِ ―

مِن قَبلِہٖ مُست اُرَان ۔ یعنی قرآنِ مجیدان یا محمد صلی اللہ علیہ وسلمان هُم
اُفک یعنی اَهلِ کتاباک بِہٖ اُرآ یُؤمِنُونَ ۵۲ ایمان اَترا ۔ یعنی قرآنِ
حکیم یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ ایمان اَترا ۔ (شانِ نزول) حضرت سعید ابن جبیر
رضی اللہ عنہما پائک هرا وقت نبس حضرت جعفر رضی اللہ عنہ وسنگتاک اُنا بادشاہ غا
حبشہ نا ۔ تو بادشاہ اُفتا عزت و احترام نہایت شرافتٹ کرے گرا هرا وقت
ارادہ کرے داکے وَ ایلس مرے ۔ طرا فا مکہ نا پارہ هم عساک ایمان ایسس
حبشہ وَالاتیان بادشاہ تِنا اجازت اِت نن داکے خدمت کن دا صحابہ کرامٹ غات
دا پاب نا سفر ٹی وکان خدمت ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا هیت کن اُرتن
مضبوط هیتس گرا اجازت تِس اُفتے روانہ مسّر تاکے نبس خدمت ٹی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا گرا شریک مسّر اُرتن یعنی حضور علیہ السلام تون جنگے
اُحد و جنگے حنین و جنگے خیبر آ اُفتے هم تکلیفس سِنگتو گرا پارے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ے اجازت اِت نن تاکے کان علاقہ غا تنا گرا اَتن
مال خرچ کن باتغا مہاجرات کہ اُفک تکلیف آرے پدان اجازت تِس
اُفتے هنارا مال ایسر خرچ کرے باتغا مہاجرات گرا نازل فرمائیفے
اللہ تعالیٰ ۔ الَّذِینَ آتَیْنٰهُمُ الْکِتٰبَ نا متارا قصہ اسکان وَاِذَا ۔
یُتْلٰی وهر وقت خوانینگہ ۔ قرآن مجید عَلَیْهِمْ باتغا اُفتا قَالُوْا
پارہ اَهلِ کتاباک حبشہ نا اٰمَنَّا بِہٖ ایمان ایسُن اُرآ یعنی قرآن مجید آ

اِنَّہٗ بیشک ہمو قرآن اَلْحَقُّ حق اے مِنْ رَّبِّنَآ ط نن نا رتا نا ط

اِنَّا کُنَّا بیشک نن ارین یا اسُن مِنْ قَبْلِہٖ مُسْت اُرَان ۔ یعنی نازل

مَتِنگان قرآنِ مجیدنا مُسْلِمِیْنَ ۵۳ دران حالِ مسلمان یعنی فرمان بردار

خاص اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم حقّت پیغمبر ارے نن

اودا اے ایمان ایسُنُن کہ نن عیسٰی علیہ السلام اونا بارہ ٹی خوشخبری

تِسُن پارِن ۔ یَاْتِیْ مِنْ بَعْدِی رَسُوْلُ اِسْمُہٗ اَحْمَدُ ۔ پرک کنعان پد ۔

رسولس ہن اونا احمد صلی اللہ علیہ وسلم ارے ۔ و ذکر اونا تورات و انجیل ٹی ارے ۔

اُولٰٓئِکَ اندا جماعت یُؤْتَوْنَ تِننگا اَجْرَھُمْ ثواب اوفتِ

مَّرَّتَیْنِ ایرا وار ۔ اسِوار نا ثواب کہ اوفک تنا عنادے ایمان ایسُن

اراٹ میکو قرآنِ مجیدا اے ایمان ءِ سُن بِمَا صَبَرُوْا سبب ہمِنا

صبو کرِن ۔ باتقاءِ ایمانا فرمانت تنا پیغمبر ات و دعوت تننگت حضور

علیہ السلام نا و حفاظت کن دینا باتقاءِ عبادت تنات و مقابلہ ٹی مصیبتات

و دعوت تننگٹی غیر منہ ہبات صبر اختیار کرر و ہچّو و فتس جزع و فزع

کتُن ۔ اندا اہلِ کتابک وَیَدْرَءُوْنَ دفع کرا یعنی مُر کرا

بِالْحَسَنَۃِ نیکی کننگت السَّیِّئَۃَ بدیت ۔ یعنی توحید ٹی شرک مُر کرِ

و نیکنگا عمل تنٹ بدیت مُر کرا وَمِمَّا رَزَقْنٰھُمْ وہمدش مال تِننگ

اوفتِ یُنْفِقُوْنَ ۵۴ خرچ کرا ۔ کس ٹی اللہ تعالیٰ نا

وَاِذَا سَمِعُوا وختہ وقت بنگرہ اللَّغْوَ بےہُودہ ہیت۔ یعنی کِہ تمک وبد گوئی وسانہ ودھل اَعْرَضُوا مون ہرسا عَنْهُ اُرا ان۔ یعنی ہم بدینگا ہیتان وَقَالُوا و پارہ لَنَا اَرِ نتکن یعنی اہلِ کتابنا ایماندارک پارہ نن کن آرِ اَعْمَالُنَا عملاک ننا وَلَكُمْ و نُمے آرہ اَعْمَالُكُمْ عملاک نُما یعنی نن نا دین ومذہب کافی آرہ۔ ونُمے نُما عقیدہ و مذہب کافی آرِ سَلٰمٌ سلامتی مرِ عَلَيْكُمْ باتخارِ نُما۔ کہ نن نُمخان بدلہ ہلپنا عوض فی تکلیفات نُما لَا نَبْتَغِي طلب کپنا۔ طریقہ و دین ومذہب الْجٰهِلِيْنَ ۵۵ جاہلینا یا جاہلات یعنی نن مُسلما ناک پسند کپنا سنگتیءِ جاہلات و عقیدہ و رواج جاہلینا (شانِ نزول) حضرت ابو ہریرہ ؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الکرِ تنا ابو طالب پا۔ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ۔ ای گواہی اِتوا نکن دی قیامتنا پارِ ابو طالب اگر معیاہ و شغان متو کا نیا ای تا کہ پارہ خلیس و بزدلی مس ایمان ایسی و اگر نہ بدن کرِ تا کلمہءِ خوا ننگٹ خنتِ نا کرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ اِنَّكَ بیشک نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَا تَهْدِيْ ہدایت کننگ کپتسا۔ یعنی کس ہدایتنا نشان تننگ کپتسا مَنْ اَحْبَبْتَ ہم ہندغس دوست ترِسا۔ دُنکہ ابو طالب وَلٰكِنَّ اللّٰهَ و ولے اللہ تعالیٰ يَهْدِيْ ہدایت کِک۔ یعنی کسِ دنیا

بِشَان اِنَّكَ مَنْ يَّشَآءُ ج ہمو کسس منشاء اللہ تعالیٰ نا وَ هُوَ وہم
ذات اَعْلَمُ زیادہ چائک ہدایت مُرغات بِالْمُهْتَدِيْنَ۝ ہدایت
مُرغاتے ۔ کہ ہمو کساک کہ اُفتے ایمان حاصل مسّن کہ اُفک نیک
نیکو عمل کیرا (شانِ نزول) حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک گڑاس
بنوغ قریشاتیان بسّہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی پارہ
اگر نن نا تا بعداری ءِ اختیار کرن تو نن اِل اسُا ناک ہلاک کیرا ۔
گڑا نازل فرمائنے اللہ تعالیٰ وَقَالُوْٓا و پارہ ۔ اہلِ مکہ حضور علیہ السلام
اِنْ نَّتَّبِعِ اگر تا بعداری ءِ کن الْهُدٰی ہدایت نا مَعَكَ نتون ـــ
محمد صلی اللہ علیہ وسلم تون نُتَخَطَّفْ پِل فِئلنا مِنْ اَرْضِنَا نا مینان
تِنا ۔ الحارث ابن نوفل ابن عبد مناف پارے اگر نا حکم تسلیم کن تو
عرباک نا گھان چھاپہ خلرا انے مکہ غان کشرا ۔ دُنکے ننا نا ما نہ
قی بعضے مسلما ناک پار اگر نن جمیعت علماء عن ووٹ اتن
تو نن ملازمت و ترغرے دنہ مینداری آن و تینا شہران کشرا ـــ
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائنے اَوَلَمْ نُمَكِّنْ آیا رہائش و آرام ۵
تِنَتُن لَهُمْ اُفتے یعنی اہلِ مکّہ ءِ حَرَمًا حرم شریف اٰمِنًا
دنہ ان حال پُر امن اَرے ۔ ہم فتسمنا آ فتنا تیان حتیٰ کہ خن بماک خنمائیان
وکیتاک با نفا تیان با امن ارہ يُّجْبٰى نا سنگرا ۔ وحمہ کنتلہ او چکنگرا

إِلَيْهِ طرفاٹ اُنا. یعنی حرم شریفنا ثَمَرَٰتُ میوہ غاک كُلِّ شَىْءٍ
ہر ہر گڑانا . ہر ہر طرفان - دُنیا نا یعنی زمینا ہر طرفان میوہ غاک کافلہ
غاک و تاجرات ذریعہ ئٹ مکہ ملہ مکہ فی جمع کننگہ اریرہ قا و اسطے
رزقنا مِّن لَّدُنَّا نن خواکان ننا ارے - یعنی رزق اُفتے ملک نزدان ننا
حالانکہ اُفک کافر و مشرک اریر و دشمنا تیان با امن اریر حالانکہ
اُفک اللہ تعالیٰ نا بغیرمان اریر - گڑا ام اُفتاٹ دشمناک حملہ کپہ رہ
و مکہ شریفان اُفتے بیشن کپہ رہ دہ ان حال اُفک مسلمان موحد مریرہ
دُن تو ہرگز منک وَلَٰكِنَّ و مگہ أَكْثَرَهُمْ بھازاک - اُفتا
یعنی مشرکات لَا يَعْلَمُونَ ۝ ٥٧ تِپّسا . کہ حفاظت کروک و رزق
تروک و عزت ذلت بخشوک اللہ تعالیٰ نا ذات ارے بس کتنس اَف -
بیشک اُفتاٹ ضروری ارے داکہ فلس عذابات اللہ تعالیٰ نا وَكَمْ
أَهْلَكْنَا و اخس ہلاک کرن یعنی بھاز ہلاک و تباہ کرن
مِن قَرْيَةٍ م باشندہ غاک شہرہ نا یعنی شہرات کہ اُفتا حال نما حالان
بارُسس بَطِرَتْ حد ان گذرینگار - یعنی سرکشی و گمراہی اختیار
کرے مَعِيشَتَهَا ج عیش فی تینا - یعنی زندگی کرے رزقات فی اللہ
تعالیٰ نا و بغیرمانی کرے اُنا - و عبادت کرے بتات و یٰ غیر اللہ ت تو نتیجہ
اُفتا ہلاکت و بربادی مس فَتِلْكَ گڑا دا مَسَٰكِنُهُمْ رہائش گاک

اُفتا ۔ یعنی اُرا آک و مکانا ک و منگلہ غاک و دیوا الاک اُفتا ۔ کہ تھگہ
تکہ کننگانو ۔ مالیکات وگدیئات نا مُشتالی اَف لَمْ تُسْكَنْ دہ ان
حال رہ ہنگتِ مِّنۢ بَعۡدِهِمۡ پد اُفتیان ۔ یعنی ہلاک مننگان پد اُفتا
إِلَّا مگہ قَلِيلًا ۗ کمہ ۔ یعنی رہ مانہ تس کمرپ ۔ حضرت عبد اللہ ابن
عباس رض پائک رہ ہنگتِ ہمرہ مگہ مسافر س یا کسہ نا گدرنگ کس
رہ ہنگانِ دِ تس یا ساعت تس و پا شنگانِ با قی سلیتِ با شندہ نماتیان ہم
شہر نا مگہ مجتہس اُفتا ۔ الُ تما میک ہلاک مسہ تِیا گُنا ہتا سببان
وَكُنَّا نَحۡنُ الۡوَٰرِثِينَ ۝٥٨ دا ر ثاتیان ۔ یعنی سلیتو اُفتکن
وارث تو نن قبضہ کرِن میراتِ اُفتا وَمَا كَانَ دمتِ ۔ شان
رَبُّكَ پروشکہ غنا نا مُهۡلِكَ ہلاک کننگ ۔ یعنی اللہ پا غنا
عادت و شان متِ داکِ ہلاک کِ الۡقُرَىٰ شہراتِ یعنی یا شندہ
غاتِ شہرات حَتَّىٰ تاکِ يَبۡعَثَ رالی کِ یعنی موُن اِتہ فِيٓ
أُمِّهَا اَصل تی ہمُ نتا ۔ یعنی بلہ و باعزت تاءِ اُفتا ۔ کہ مکہ شریف رَسُولٗا
قاصد ۔ و پیغام رہ سفک ۔ تاکِ خلیف اُفت يَتۡلُواْ خوانہ عَلَيۡهِمۡ
باتفاءِ اُفتا ءَايَٰتِنَاۚ آیاتاتِ ننا ۔ حضرت مجاہد رض پائک خبری اتہ عذابات
عذاب نازل مرک باتفاءِ اُفتا ۔ اگرایمان اتیسا وَمَا كُنَّا وافن نن
مُهۡلِكِي ہلاک کرک الۡقُرَىٰٓ شہراتِ إِلَّا مگہ وَأَهۡلُهَا

باشندہ غاک ہمو شہرہ نا ظٰلِمُوْنَ ٥٩ ظالم مسّو ۔ یا ظالم کسّو یا ظلم کروک اسُّو ۔ کہ پیغمبرات تینا دعوت نا سما و کفر تینا سہ کشی کروک اسُّو ۔ اَی انسانک وَمَآ اُوْتِیْتُمْ دہمو دسّ تینگا نے مِّنْ شَیْءٍ

گواش ۔ مال دولت زمین باغ سامان و خیس و چانذی و عیش و عشرت و حکومت و فوج و کرّ فر دنیاٹی چندے و نے انگا فَمَتَاعُ گواسامانس اَرے الْحَیٰوةِ زندگی ٹی الدُّنْیَا دنیا نا وَزِیْنَتُهَا

و زیبائی اَرے اُنا ۔ کہ چند دِ فائدہ ہو فر و زینت حاصل کیک یدان ختم مرو وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ دہمو دسّ خُرک ٹی اَرے اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ جنّت و بلند مرتبہ غاک خَیْرٌ بہان بہتر اَرے وَّاَبْقٰی ط و ہمیشہ

اَرے ۔ ہچ زمانہ ٹی فنا مفسا ۔ اللّٰھم ارزقنا ھم ۔ آمین ۔

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ٦٠ؑ اَیا سہیہ پر ۔ کہ عقل دِ ماغت عاد مہل رے پیغمبر علیہ السلام منا ہیتا نا یادکرے و ایمان اَتر مُسْتنا قومات طریقہ ٹی مفیر اَفَمَنْ اَیا ہمو کسّس وَّعَدْنٰهُ وعدہ تسُّن

اُدے وَعْدًا وعدہ اسّ حَسَنًا جوان ۔ کہ موتان پد بہشت ۔ و اللہ تعالیٰ نا رضامندی و اُنا ملاقات باعنگا فَهُوَ گڑا ہمو

شخص لَاقِیْهِ ملاقات کیک اُہ تُو ۔ یعنی بالضرور نصیب مریک اُدے ہمو وعدہ اللہ سبحانہ تعالیٰ نا کہ جنّت ۔ اَیا اَنِدُ نا

شخص اِیسانداِسا براب مرک اَنِرۅٗپِ درجہ کَمَن دُنکِ ہمُو شخص
مّتعنٰہُ فائدہ تِسُّنُن اُدِ۔ یعنی ساما تِسُّنُن اُدِ مَتَاعَ سامان الحیٰوۃ
زندگیٔ الدُّنیا دُنیا نا۔ کہ مثلاً اولاد و عیال و جاگیر و باغ و خیسُن
و چاندی و پین قِسمنا عیشی عشرت ثُمَّ پدان۔ یعنی کہنگان پد ہُوَ
ہمُو شخص یومَ دِ فِی القیٰمۃِ قیامت نا مرک مِنَ المُحضَرِین ۝٦١
حاضر مرُوکا تِیان۔ میدان فِی محشرنا و اسطئی حسابنا۔ یا حاضر مرک کافرنا
مثالِ بیان۔ بلکہ برابر مَفک۔ اللہ تعالیٰ مسلمان و کافرنا مثالِ بیان فرمائِفے
دموحّد و مشرکنا مثالِ ذکر کرے ویَومَ و ہمُو دِ یُنادِیہم توار
کِک اُفتِ۔ یعنی ہرّا م کِک ہمُو کافر و مشرکاتِ فیقول گِپّا پائِک
اللہ سبحانہ تعالیٰ مشرکاتِ اَینَ اراد شرکاءِیَ شریکاک کنا۔
اللہ تعالیٰ نا الّذین ہمُو کنتم اَسُّہ تزعمون ۝٦٢ گُمان کرے
اُفتِ دُنیا فِی نفع تِرُوک و نقصان تِرُوک۔ کہ نُما بتاک و پیراک و قبراک
و پِیر فرمانایلاک کہ نُم اُفتا تا بعدار ئی اِختیار کرے و اللہ تعالیٰ نا توحید
و عبادتِ و اسلامنا حفاظتِ و دینا خدمتِ و خدا او الا تا جماعتِ ترک کرے
قال پارہ الّذین ہمُو کسک حقّ ثابت مس یعنی واجب مس علیہم
بائِفاءِ اُفتا القول ہیت۔ یعنی ہمُو کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائِفے
کہ بلفروہ دوزخ پُر کیوا جن و انسانا تیان تمامی پارہ ہراک گمراہ کرکا

کہ پین کسّات کعر و شرک و بدعت و ظلم و رشوت و سود و حرامخوری
و باطل رسم و رواجات تعلیم نیسّر۔ رَبَّنَا اِی سانبک ننا
هٰٓؤُلَآءِ دا۔ تا بعداراک کہ ننا پا ننگک و سازش و غیرہ طریقہ تے
رتدت تماسہ دنیا ٹی الَّذِیْنَ ہم کسّاک اَغْوَیْنَا گمراہ کرین نن
بلدک اَغْوَیْنٰهُمْ گمراہ کرین اُفتے یعنی تنا تابعدارات كَمَا
غَوَیْنَا دنک تینٹ گمراہ مسّن۔ این قیامت ٹی عذابات خنات
تَبَرَّاْنَآ بزار ارین۔ اُفتیان یعنی تابعداراتیان اِلَیْكَ طرفا نا اللہ تعالیٰ
مَا كَانُوْٓا منُ۔ اُفک یعنی تابعداراک اِیَّانَا ننا یَعْبُدُوْنَ
عبادت کپہ۔ بلکہ تینا خواہشات عبادت کرینُ۔ آرہ کہ اُفتا اُستاک
خواہش کرین باطل اُفک اندن کرینُ وَقِیْلَ و پانینگک۔ عاقبت
و مشرکات دی قیامت نا ادْعُوْا توار کبُ۔ یعنی مرہ ام کبُ
شُرَكَآءَكُمْ شریکات تینا۔ خدا ہی کرین تینا۔ کہ معبوداک نما باطلا
کہ بناکہ و پیر بزرگاک و گمراہ کرو کاجنی انساناک فَدَعَوْهُمْ
گوا توار کرا اُفتے یعنی مرشدات و رہبرات سفارش کرین تینا کہ دنیا ٹی
یقین کرسہ کہ ننکن قیامتا شفاعت کرا فَلَمْ یَسْتَجِیْبُوْا گرا جواب
تفسا لَهُمْ اُفتے یعنی تابعداراتینا۔ و اسطہ تے عاجز مننگک اُ ننا
جواب تننگک و نصرت تننگان وَرَاَوُا و خنر گناہگاراک الْعَذَابَ ج

عذاب بانفاءِ تینا و معبُودات تینا کو اپارہ غم تا معبہان اتی آتنوس لَوْ
اَنَّھُمْ کاشکے اگر بینک اُفک ۔ یعنی عاقہ اک وجم ماک کَانُوْا
مسّرا ۔ دُنیا فی یَھْتَدُوْنَ ہدایت حاصل کرہ ۔ تو آینُ قیامت فی
متوسا یعنی متو سا وَیَوْمَ وھمد یعنی قیامت نا یُنَادِیْھِمْ تواہ
کِک اُفتِ ۔ یعنی اینسانات ۔ اللہ تعالیٰ فَیَقُوْلُ گڑا پائک مَاذَآ
اَنتَس اَجَبْتُمُ جواب تِسِّ ۔ نُم اینانا ک الْمُرْسَلِیْنَ رسولاتِ
دُنیا فی کہ نُم دعوت تِسُّ طرفا ءِ ایمانا و توحیدنا فَعَمِیَتْ گڑا پوشیدہ
مَرک عَلَیْھِمُ باتفاءِ اُفتا ۔ یعنی گناہ کارات الْاَنْبَآءُ خبراک ۔
یعنی حجۃ دلیلاک ۔ وعذر معذرتاک کہ پیش کننگ کرہ اُفت نجاتکن
تینا یَوْمَئِذٍ اینُ نا دِ فَھُمْ گڑا اُفک یعنی مجرماک لَا یَتَسَآءَلُوْنَ
آسٹ ال اِ تینا سوال کننگ کِبّسا سفتنگان دَ ھشتان ۔ اگرچہ لمہ باوہ
یا پِین عزیز مرہ فَاَمَّا مَنْ تَابَ گڑا اھم عَسٹ توبہ کرے ۔ شرعان
وکفرآن وَاٰمَنَ و ایمان ایس وَعَمِلَ وعمل کرے صَالِحًا نیک
نیک فَعَسٰٓی گڑا امید اَرے ۔ بلکہ یقین اَرے اَنْ یَّکُوْنَ داکِ مَرِ
یامرک مِنَ الْمُفْلِحِیْنَ کامیابی حاصل کروکا تیان ۔ خرک فی
اللہ تعالیٰ نا وَرَبُّکَ وعوہ کروک نا یَخْلُقُ پیدا اِلک مَا یَشَآءُ ھموس
منشامس اُنا ۔ انتس کہ پیدا اکِ اُ قادر وحکیم اَرے وَیَخْتَارُ ط و چن ککہ

پیغمبری ئی تینا۔ دُنکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ءِ پسند کرے (شانِ نزول) نازل
مس جواب ٹی مشرکات اُفک سوال کرہ انتئے نازل کتنگ تِن دا قرآن اِرا
شہر نا بلّہ نا آ دُنکہ مکہ ٹی ولید ما مغیرہ نا و طائف ٹی عروہ ما مسعود نا
کہ ثقفی قبیلہ آرے۔ تو اللہ تعالیٰ جواب تِس اُفتے کہ نبوت تِکن یا پِن گڑا سِکن
اللہ تعالیٰ گچین کیک نُما اِنسانات ہچ تعلق اف اعتراض کننگنا کہ اُ حکیم
و خبیر ارے **ما کان** اف **لھم** اُفتے یعنی مشرکات **الخیرۃ** ھ
اختیار۔ کہ اُفک گچین کرہ۔ یا نازل مننگ قرآن مجید نا اُفتا طبیعتنا
مر یا پیغمبر مننگ اُفتا منشائنا مر۔ بلکہ دُن اف کہ مشرکاک پارہ۔
سبحٰن اللہ پاکی ارے اللہ تعالیٰ کن۔ داکہ کس دعوائی کننگ کہ اُفتن
یا اُفتا اختیار ٹی تینا اختیار دخل اِتے **وتعٰلی** و بلند ارے **عما** ھمدس
یشرکون ۶۸ شریک کرہ۔ اُفتن۔ مخلوق اُنا **وربک** و پروردگارش
کرک نا **یعلم** چائک **ما تکن** ھمدس پوشیدہ کیرہ **صدورھم**
سینہ غاک اُفتا۔ دُنکہ دشمنی ءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا و بغض عداوت
اُفتا مسلمانات و اَنُت چائک اللہ تعالیٰ **وما یعلنون** ۶۹ و ھمدس
ظاہر کیرہ۔ تہمت خلنگ و مسلمانات غیبت کننگ **وھو** و ھمدا ذات
اللہ اللہ تبارک تعالیٰ **لا الٰہ** اف ہچ معبودس **الا ھو** مگر اُنا ذات
کہ **لہ الحمد** آرا اُرہ کن تعریف **فی الاولیٰ** دنیا ٹی **والاخرۃ** ن

وَ آخرت ٹی وَلَهُ الْحُكْمُ وَ ارا اُہ ءِ ٹی فیصلہ ۔ یعنی اختیار امر کِ
فیصلہ کِ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک حُکم اُنا اهلِ طاعت
ءِ ٹی بخشش ارے وَ اهلُ المعصیّۃ ءِ ٹی شفاعت ارے وَ اِلَيْهِ وَ ہمتا آ اُنا یعنی
اللہ تعالیٰ نا تُرْجَعُوْنَ ○ رجوع کننگے ۔ کہنگان پذ قُلْ پا ۔ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت یعنی انسانات یا اهلِ مکہ ءِ اَرَءَيْتُمْ خبر
اِتیبو ءِ ٹی اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ اگر کِ اللہ تعالیٰ عَلَيْكُمُ با تہاء نما الَّيْلَ
نِ سَرْمَدًا ہمیشہ اِلٰى يَوْمِ تادِ اسکان الْقِيٰمَةِ قیامت نا مَنْ اِلٰهٌ
دِرِ معبود غَيْرُ اللّٰهِ بغیر اللہ تعالیٰ آن يَاْتِيْكُمْ اتِ ۔ نُمکِن
بِضِيَآءٍ ط روشنی ۔ کہ رِ رُق وغوۂ طلب ءِ اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ○ ۔
آیا بنیرے ۔ وعظ نصیحت تاکِ عبرت حاصل ءِ وَ اللہ تعالیٰ نا دِیتاء مضبوط
سلی ءِ قُلْ یا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت اَرَءَيْتُمْ خبر اِتیبو
ءِ ٹی اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ اگر کِ اللہ تعالیٰ عَلَيْكُمُ با تہاء نما ۔
النَّهَارَ دِءِ سَرْمَدًا ہمیشہ ۔ کہ تِکِی ءِ دِنا سلیقہ نیام ٹی آسمانا ۔
اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ تادِ آسکان قیامت نا مَنْ اِلٰهٌ دِرِ معبود غَيْرُ اللّٰهِ
بغیر اللہ سبحانہ تعالیٰ آن يَاْتِيْكُمْ اتِ نُخاءِ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ
آرام ءِ فِيْهِ ط اُہ ٹی ۔ دمدرنگان دِنا اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ○
آیا خنپرے ۔ پا ھُو پرے آیاتاتِ یعنی نشانیت ننا عجیب عجیب نشانی ارے

وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ در رحمت تیان اُنا جَعَلَ لَكُمُ خواجغاتکن خننا و خفتنا
الَّيْلَ وَالنَّهَارَ تن و دے اسانات نما کن فائدہ ۔ یعنی نمکن کن
لِتَسْكُنُوْا تاکہ آرام ءِ فِيْهِ ا ء تی یعنی تن تی وَلِتَبْتَغُوْا و تاکہ
مِنْ فَضْلِهٖ مہربانی ء اُنا ۔ یعنی رزق طلب کرو اہان ۔ یعنی
اللہ تعالیٰ آن منافع دُنیا و آخرتنا وَلَعَلَّكُمْ و شاید نُم اسانا ک
تَشْكُرُوْنَ ۝ شکر ءِ ۔ باتغاء نعمتات کہ بخشانے نم غاء وَ
يَوْمَ يُنَادِيْهِمْ و ہمو دے آواز کیک اُفتے ۔ یعنی مشرکاتے فَيَقُوْلُ
گوا پاک ۔ اللہ تعالیٰ اَيْنَ شُرَكَآءِيَ آراد مشریکاک کنا ۔
الَّذِيْنَ كُنْتُمْ ہمو تُسُر تَزْعُمُوْنَ ۝ گمان کرے ۔ ہمو
عذیٰ اللہ تے کہ سفارش کرا نتکن این نواہ کبتا ہمانک گم مسُہ ۔ تو
بخیر شہ مندا ہ گی آن ہچ جوابس اف اُفتے وَنَزَعْنَا و پیشن کنا
مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ ہر ہر اُمتان شَهِيْدًا گواہ ۔ تاکہ شاہدی
اِتے باتغاء اُفتا ۔ کہ پیغمبراک اُفتا فَقُلْنَا گوا پانا ۔ اُمتاتے ۔
هَاتُوْا اتبو بُرْهَانَكُمْ دلیلاتے تینا ۔ تنو تکن معبودات تینا ۔
باطلنگا فَعَلِمُوْٓا گوا چار ۔ ہمو وقت اَنَّ الْحَقَّ تحقیق حق ۔ ثابت
آدے لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن ۔ کہ اعبادتنا حقدار آرے و اہانتو عکس شریک اف
و متے وَضَلَّ و گم مرک عَنْهُمْ اُفتیان ۔ یعنی عاقبۃ و مشرک

وغیرہ گمراہ تیان مَا كَانُوا اِھمُر تسُر يَفْتَرُونَ ۵ تینغان دُرُغ ع ۷ ۵ ۱۰
جوڑ کریرا ۔ باطل ۔ وخالقنا مخلوق ئی خدا اسم ئسُر فا ۔ قتیان فائدہ و نقصان
یقین کریرا اِنَّ قَارُونَ بیشک قارون كَانَ ئس مِنْ
قَوْمِ مُوسٰی قومان موسیٰ علیہ السلام ئنا ۔ پارینِ البغوی ۔ قارون
موسیٰ علیہ السلام نا اِلّتا مارے ۔ نسب اُفتا دُن اَرے قارون ابن یصہر
ابن قاہث ابن لاوی ئتا ابن قاہثتا ۔ عمران ویصہر ایلم ارہ ۔ پارینِ ۔
جلال الدین المحلی لسہ غاک اُفتا ایر ارہ ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام و قارونا
یعنی موسیٰ علیہ السلام مناهم الّتا مارِ هم تاتہ نا مارِ ص ۱۲۹ م ج ۷ ۔
فَبَغٰى کرا بغاوت کرے ۔ قارون عَلَيْهِمْ باتعاء اُفتا ۔ یعنی اسرائیلات
یعنی فرعون اُدے تینا خاصنگا تیان کرے تاکِ اُنا ذریعہ ئٹ بنی اسرائیل ت
سرا اِتہ فبغی علیهم یعنی ظلم کرے کا بنی اسرائیل تاءِ ویارینِ الضحاک ئُہ
شرک کرے کا و پاشنگانِ تکبر و سرکشی کرے کا و حسد و بغض کرے کا ۔ ابن
ابی حاتم پارِن حضرت قتادہ رض پارے نہایت خوش آواز ئس توراتنا ۔ مگر
منافق مس دُنکے سامری مس بغاوت کرے مال و اولاد اک اُنا بهانہ
اَسُر ۔ کرا فخر کرے ۔ وَآتَيْنَاهُ و تسُن اُدے ۔ یعنی قارونِ مِنَ الْكُنُوزِ
مَا خزانہ غا تیان ۔ بہانہ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ بیشک چابیک اُنا صندوقات
و خزانہ غات لَتَنُوْٓاُ البتہ کبین اسُر بِالْعُصْبَةِ جماعت سِخاء

اُولِی القُوَّۃِ ؕ خواجہ غا تاءِ قوّتنا ۔ مطلب بہاں بلّ دولت منّ س اَس ۔ دُنکِ شیخ سعدی رحمتہ اللہ علیہ نا بیت ۔

قارون ہلاک مس کہ چہل خانہ گنج داشت ؛ نوشیروان نمرد کہ نام نیک گزاشت

اِذْ قَالَ لَہٗ یاد کر یادِ اُدِ ۔ یعنی قارونِ قَوْمُہٗ قوم اُنا ۔ یعنی بنی اسرائیل دک لَا تَفْرَحْ خوشی کپہ ۔ یعنی خلافِ شرع فخر کپہ و مال خرچ کپہ و مخلوقِ تکلیف تفہ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ ۔ لَا یُحِبُّ دوست تپک الْفَرِحِیْنَ خوشی کروکاتِ بیخ خلافِ شرع خوشی کرا ۔ و یادِ قارونِ وَ ابْتَغِ و طلب کر فِیْمَا ہُمُر اِیَٰ اٰتٰىکَ اللّٰہُ تستنِ اللہ تعالیٰ ۔ نعمتاتِ دنیانا کہ خیسُن و چاندی مالکِ ئنِ طلب کر اُنتے الدَّارَ حویلی ءِ الْاٰخِرَۃَ آخرت نا ۔ کہ جنّتِ کیئ داکِ خرچ کر عسہ اللہ تعالیٰ نا بخیل مفہ وَلَا تَنْسَ و گیرام کپہ ۔ و ترک تفہ نَصِیْبَکَ حصہ ءِ تینا ۔ ہمک حاصل مرکِ نِ مِنَ الدُّنْیَا دنیا غان ۔ یعنی خرچ کر دنیا ئی حاصل مرکِ نِ آخرت یعنی انسانا حصہ دنیا غان نیکِ ئگا عمل و صحیحا عقیدہ ۔ پارینِ سردارِ کائنات محمّد مصطفٰے صلی اللہ علیہ وسلم ۔

اِغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ حَیَاتَکَ قَبْلَ مَوْتِکَ

غنیمت سجھ پنج ءِ پنچ آن مُست زندگی ءِ تینا مُست کہنگان تینا

وَصِحَّتَکَ قَبْلَ سُقْمِکَ وَفَرَاغَکَ قَبْلَ شُغْلِکَ

وَجوڑی ءِ تینا مُسْت مرضان تینا وفارغی ءِ تینا مُسْت مشغولی آن تینا -

وَشَبَابَکَ قَبْلَ هَرَمِکَ وَغِنَاءَکَ قَبْلَ فَقْرِکَ .

وَورنائی ءِ تینا مُسْت پیری غان تینا وغنی گری ءِ تینا مُسْت فقیری آن تینا -

رواہ الحاکم - والبیہقی ص۱۸۱ مج ۷ - وَاَحْسِنْ و نیکی کہ اے قارون

مخلوق تون کہ بہترین اخلاق و اختیار کر و غریب و مسکینات کا رمات

سا انجام ات وعبادت و شکر کننگ ٹی مشغول مر كَمَآ اَحْسَنَ

اللّٰهُ احسان کرے اللہ تعالیٰ اِلَيْكَ طرفا نا کہ نعمتاتِ بے حسابا نتّنے

کہ شما مفسا وَلَا تَبْغِ وطلب کپہ الْفَسَادَ فساد - یعنی ظلم

و سرکشی و بخل و نا مخلوق آزار تننگ و بغاوت کننگ و خلاف شرع

عمل کننگ اختیار کپہ فِی الْاَرْضِ ط زمین ٹی اِنَّ اللّٰهَ بیشک

اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تپک الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فساد کروکاتِ

سببٹ بد نا عملات اُفتا قَالَ پارے قارون اِنَّمَآ سواءِ دا اراف

اُوْتِيْتُهٗ تننگانٹ اُدے - یعنی مال دولت عَلٰى عِلْمٍ با تخاءِ علمنا

یعنی ہنر و کمال و دانا پیسنا ثابت مس عِنْدِیْ ط خواہ ک ٹی کنا - پارے

قارون کنا مال و دولت اللہ تعالیٰ نا فضلے انس نلکہ کنا جندنا کمال

و ہنر آن حاصل مسّنے - یعنی کیمیا گری - تجارت و زمین داری و فنونا ملازمت

دَ غیرہ ئَٹ حامِل مَسُّنُ نَہ بخشِشْ اللہ تعالیٰ نا ۔ کِہ خواہ مخواہ تیا مالِ
فضول خرچ کِد کَنَا منتا اَمَرَ کِہ خرچ کِوکسّس کِن ھَس فِنگ کِپَّک
اللہ تعالیٰ اِن شادْ فرمائیف اَوَلَمْ یَعْلَمْ آیا تپّک ۔ قارُون وفِکِر
کپّک اَنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ قَدْ اَھْلَکَ بیشک ھلاک کرِنے
مِنْ قَبْلِہٖ مُسْت اُرَان ۔ یعنی قارُونان مِنَ الْقُرُوْنِ قرنات
یا قرناتیان یعنی صد صد سالانا باشندہ غاتِ یا باشندہ غاتیان مَنْ ھُوَ
ھمُکِس اَشَدُّ زیادہ سخت مسّن مِنْهُ اُرَان یعنی قارُونان
قُوَّةً اَرُوٹے قُوّت ۔ یعنی اُفتا قوّتاک زیادہ مسّن وَّاَكْثَرُ
دَ زیادہ بھاز مسّن جَمْعًا ؕ اَرُوٹے جمع کِنگ ۔ اگر قارُون چائیسکا
کِہ اُرَان زیادہ طاقت وَرَاتِ اللہ تعالیٰ ھلاک کِرِے ۔ تو قارُون دُھکّہ
کُنُوک تِیا قوّۃ و مالانے وَلَا یُسْـَٔلُ و سوال کِنّنگ پِسا عَنْ
ذُنُوْبِهِمُ گناہ کِنگان تِیا الْمُجْرِمُوْنَ ۝۷۸ گناہ گاراک ۔ اِرہ
اللہ تعالیٰ ءِ اُفتاذرہ ذرہ معلُوم اَرے ۔ سُوال کِنّنگا ضرورت مَفَک اَدِے۔
فَخَرَجَ گُڑا پیش تما ۔ موقتس عَلٰى قَوْمِهٖ باتغار تو مناتیا فِیْ
زِيْنَتِهٖ ؕ زیب زینت تون تیا ۔ ۱ پارِن اِبراھیم پلیتی تما قارُون
دَ قوم اُنا پُوشاک اُفتا خزُّت و چینسُن نَسُر ۔ ۲ وَ پارِن ابن زید پیش
ھفتاد ھزار تُن اُفتا بدنا ءِ پوشکُن لِباس آسُر ۔ ۳ وَ پارِن مقاتِل پیش

تَمَا یَا تَہَار پُچھ سِنَا اُنَا رِیْن خیسُن نَا اَسْ اُرتُوْ چِھَار ھَرَار اَلِی سُوار اَشُر
دَ اُلِیْ نَا سَنْجَاک خِیْ سُنَا اَسُر دَ اُرتُوْ مَیْسَصْ جُکِری رِیْبَار اَسُر اُفَک
رِیْوَر دَخِیْ سُنَا پُوشَا عَاتُوْ چَمَک اِرا ۲ پُچھ اَنَاءِ سُوار اَشُر (ص ۱۸۳ مج ۲)
قَالَ الَّذِيْنَ یَارِ ھَمُو کَسَاک يُرِيْدُوْنَ اِرَادَہ کَرِیر الْحَيٰوةَ
زِنْدَگِیْءِ الدُّنْيَا دُنْيَا نَا ۔ دُنْکِ عَادَتِ اِنْسَانَات مُحَبَّتْ دُنْیَا نَا يٰلَيْتَ
اَیْ اَفْسُوْس مَسْکَا لَنَا نَنِ رِیْبُ زِیْنَت دَ مَال دَوْلَت دَ عَیْش عِشْرَت
مِثْلَ مَآ مِثَالَتْ ھَمُنَا اُوْتِيَ تِنِنْگَانِ قَارُوْنُ لا قَارُوْنِ اِنَّهٗ
بِیْنُک اُ ۔ یَعْنِی قَارُوْن لَذُوْ حَظٍّ اَلْبَتَہ خُوَاجَہ اَرِ حِصَّہ سِنَا عَظِيْمٍ ۝ ۷۹
بَھَلَانَا بَلّ ۔ کہ دُنیا ٹِی اُدِ نَصِیْب مَسّنْ وَقَالَ دَ پارِیر الَّذِيْنَ ھَمُو کَسَاک
اُوْتُوا تِنِنْگَا سُر الْعِلْمَ عِلم ۔ یَعْنِی عُلَمَاءِ کَرِ اَمَاک بَنِی اِسْرَائِیْلنَاھُم
کَسَاتِ تَمَنَّا کَرِیر مَالُ دَوْ لَتْنَا وَيْلَكُمْ ھَلَاکَت مَرِ نُمْکِن
ثَوَابُ اللّٰهِ ثَوَابِ اللہ تَعَالیٰ نَا ۔ حَاصِل مَرِ کِہ آخِرَت ٹِی خَيْرٌ بَھَاز
گِچِیْن اَرِ ۔ دُنیا دَمَا فِیْھَا غَان لِّمَنْ اٰمَنَ دَ اسْطِئَت ھَمُو کَسَّا اِیْمَان
بِسُن وَعَمِلَ وَ عَمَل کَرِن صَالِحًا جِ نِیک وَلَا يُلَقّٰىهَآ دَ
مُلَاقَات کِنْنگ کِیک اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ۝ بَغَیر جَم کَرُوکَاتیانُ ۔
فَخَسَفْنَا بِهٖ گِرَا غَرَق کَرِن اُدِ ۔ یَعْنِی قَارُوْنِ وَبِدَارِهِ وَ حَلِیءِ
اُنَا الْاَرْضَ فَت رِمِیْن ٹِی فَمَا كَانَ لَهٗ مَتَو اُرِ کِن ۔ قَارُوْنْ کِن

مِنْ فِئَةٍ ہچ جماعتس ۔ یعنی مدد کاہش یَنْصُرُوْنَهٗ مدد
ایتو ادے ۔ کہ ہچے اہان عذاب عرق مننگنا ۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۔
ماسوآء اللّٰه تعالیٰ آن وَمَا كَانَ ومتوثہ الْمُنْتَصِرِيْنَ ۔ بدلہ
ہلکاتیان ۔ قارون نا قصہ عرق مننگنا حضرت عبد اللہ ابن عباس رض دُن روایت
کرنے پائک ہمو وقت نازل مس حکم زکوۃ نا باتہاء موسیٰ علیہ السلام نا
تو قارون ان ہزار دینار آن اسی دینار س وہزار درہمان اسی درہمس
وہزار مل آن اسی مل اس وہم زکوۃ والے کرے اتیان ہزار ان اسٹ
اسٹ طلب کرے تو قارون حساب تا کرے بہانہ مس تو انکار کرے کہ اجمع
کرے بنی اسرائیلاتے پارے انتے ای بنی اسرائیلاک موسیٰ علیہ السلام بیشک
آم کرانم ہرکرانا نمہ انا تابعداری کرے وادا س ارادہ کرنے
داکے ہل مالتے نما انک پارے نی بلہ اس نتا کرا آم کرنے آم نا منشا
مے ۔ قارون پارے داک اتیٹ فلان بد کارا نیارے تاکے کنے ا ہ کرنے
ہ قمس کہ موسیٰ علیہ السلام تہمتس نا نا تنتن خلے ۔ چنانچہ ایسہ
ہم نیارے قارون تنس ادے ہزار درہم وپاتنکان ہزار دینار تنس
ادے وپاتنکان طشتس تنس ادے خیستا پارے قارون کہ جمع مرا بنی
اسرائیلاک نی برس موسیٰ علیہ السلام مآء تہمت خلیس تاکہ مجمع
فی العیاذ باللہ الزام نانا ثابت مے ۔ چنانچہ بس موسیٰ علیہ السلام

قارون پارے۔ بنی اسرائیل آک نا منتظر اَرہ، گڑا اَمر کرے موسیٰ علیہ السلام اُفتے نیکینا
وَ منع کرے اُفتے بدی غان۔ پارے موسیٰ علیہ السلام ہمو کسّس دُزّی کرے
دُوءِ اُنا کاٹ کنا دَ ہمو دس تینٹان دُو غ جو کرے ہشتاد دُرّہ خلینا اُدے
وَ ہمو کس زنا کرے اُدے صد دُرّہ خلینا اگر بے برام ئس یعنی بے بھرو ئس
وَ سنگسار کنا اُدے اگر برامی و نکاح والا ئس تا کہ قارون پارے اگر
نی کرس، العیاذ باللہ، پارے نی کوتو۔ قارون پارے بنی اسرائیل آک پارہ
نی موسیٰ علیہ السلام فلان نیاڑی تون العیاذ باللہ، زنا کرینس۔ پارے
موسیٰ علیہ السلام طلب کبو اُدے گڑا طلب کرینو اُدے پارے موسیٰ علیہ السلام
ای فلان نیاڑی لی نتن بدکاری مش کرینٹ دُنکے دا انک پارہ۔ موسیٰ علیہ السلام
پارے تینے قسم ہمو ذات آ دَ ہر بابے چیرا وَ کپ کرے بنی اسرائیل تیکن وَ تورات
تا نازل فرمائیفے بالضرور راست پاس۔ تو اللہ تعالیٰ رُعب بتے نیاڑی غا، پارے
نیاڑی خدا قسم دُرُغ تہ را وَ کنے پیسہ تسّہ تا کہ نکاح دُرُغنا الزامس
خلیو۔ گڑا موسیٰ علیہ السلام سجدہ ٹی کٹا اُغا گڑا وحی مون تس
اللہ تعالیٰ دا کہ زمین نا اختیار ٹی اَرے گڑا پارے موسیٰ علیہ السلام ای
بنی اسرائیل آک آس طرف مَب قارون تان ہر کس کنا جماعت اَرے ئے
گڑا آس طرف مَس۔ قارون تون صرف اِرا بندغ سلّی مسّہ پدا ان پارے
موسیٰ علیہ السلام ای زمین ہلّی اُفتے گڑا ہلک اُفتے شف دَ تینگ شروع

کہ اُنکٹ چیغ فریاد شروع کرے حتیٰ کہ ھفتاد بار سکان اللہ یا کنا
قسم و ریشتہ داری یاد تیرفکا تو موسیٰ علیہ السلام منا غصہ اس حال اَس
تاک عرق مس۔ و اللہ تعالیٰ وحی مون تس طہ ناء موسیٰ علیہ السلام مَتا
کن کنا عرنتا قسم و برگینا قسم کنغان اسوار مدت طلب کرسس لی اد
نجات تستنا مگہ بنان ھفتاد بار مدت طلب کرن اُنتا رحم بتو تارونا
معانات و مالت و تمام جاگیرات اللہ تعالیٰ عرق کرے تاک بنی اسرائیل کک
ورکاسلاک موسیٰ علیہ السلام ناء الزام فلپس کرے اُنا مال ملکیت
ناخاطران اودے ھلاک کرے (صفحہ ۱۸۵ م ج ۲) وَاَصْبَحَ و مسہ الَّذِيْنَ
ھموکساک تَمَنَّوْا آرمو و کرسسہ مَكَانَهٗ ہم تبہ اُنا۔ ویرت
ونہ بینت اُرمان بار طلب کرسس بار کرر بِالْاَمْسِ دیرہ۔ یعنی عرق
مننگان مست تارونا يَقُوْلُوْنَ پارہ وَيْكَاَنَّ اللّٰهَ ای تعجب
اللہ تعالیٰ يَبْسُطُ فراخ و کشادہ کیک الرِّزْقَ رزق۔ یعنی مال و اولاد
و دولت لِمَنْ يَّشَآءُ واسطیٹ ھمے کسنا منشا مر۔ اللہ تعالیٰ نا
مِنْ عِبَادِهٖ بندہ غاتاء تنا۔ کہ احسن اُفترایتہ وَيَقْدِرُ و اندازہ
مُٹ ایتک یعنی تنگ کیک رزق ھمو کسانء منشامر۔ نن بنی اسرائیل کک قارونان
بار مرت و مرتبہ طلب کرن تنا غلطیٹان لَوْلَآ اَنْ مَّنَّ اللّٰهُ اگہ
متو عاداک احسان کرے اللہ تعالیٰ عَلَيْنَا بانتاء نا۔ یعنی جوان مس

تِنتوْنِ تَامُرُوْن آنْ بَارَه لَخَسَفَ بِنَاط بِالضَرورت غرق کِرِ کَانَنِ ۔ نَمِیْنَ تِیٔ
دُنکِ اُدِ کِرِ وَیْکَانَّهُ اَیْ تَعجُّبْ لَا یُفْلِحُ تَمَامِیَالِی حَنَنْ بِیبَا ۔
الْکٰفِرُوْنَ ۝۸۲ تَمَافِراکِ (فَائِدَهْ) تَامُرُوْ تَاغرق مَنِیکَانْ وَ اُنَا مُخَالِفْتْ
کَننکَانْ بَاید نَصِیحَتْ حَاصِلْ کِرِ مُسْلِمَا نَاکِ حضُوْر عَلَیۡہِ السَّلَامْ نَا اُمَّتْنَا ۔
تِلْكَ الدَّارُ دَاهَوِیلِیءِ الْاٰخِرَةُ آخِرَتْنَا نَجْعَلُهَا عِنَا اُدِ ۔
یَا مَخِنٰی کِرِ نَنْ تَیَار هَمُ حَوِیلِیءِ آخِرَتْنَا کِرْ جَنَّتْ لِلَّذِیْنَ وَاسْطِئْهُمُ
عَتَاتْ لَا یُرِیْدُوْنَ اِرَادَهْ کِبِّسَا عُلُوًّا بَلَنِیْنَا یَعْنِیْ سَرکَشِی وَ
تَکَبُّرُ وَفَخَر وَوَدَّالِیْ کِبِّسَا فِی الْاَرْضِ نَمِیْنَ تِیٔ ۔ یَعْنِیْ نَنِ اِلُّقْتَا بَاتَغَارِ
بَلُّنْ سَمْجِ پِسَا وَّلَا فَسَادًا ط وَنَه اِرَادَهْ کِرِ اَفْسَادَ نَا ۔ کِرْ شِرکْ
وَظُلْمْ وَغَیْرَه گُنَاه کِبِّسَا وَالْعَاقِبَةُ وَعَاقِبَتْ وَنَتِیجَه جُوَانِنکَا
عَمَلَاتَ تَابِتْ اَرِ لِلْمُتَّقِیْنَ ۝۸۳ وَاسْطِئْهْ پَرهِیزگَارَاتْ ۔ مُرَادْ عَاقِبَتْ
تَا بَهِشْتْ آرِ کِرْ اَللّٰه تَعَالٰی پَرهِیزگَارَاتِ نَصِیبْ کَنْ مَاتِیکِ اُدِ ـــــ
اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ آمِیْن ۔ مَنْ جَآءَ هَمُ بَنْدَ عَنْسْ بَسْ یَعْنِیْ
اِسْ وَکِرِ بِالْحَسَنَةِ نِیکِیْ سِتُنْ ۔ یَعْنِیْ نِیکِیْ کِرِ ۔ مَثَلًا نَمَازْ خُوَانَا
مَسْجِدْ شَرِیفْ وَمَدْرَسَه وَمِهْمَانْ خَانَه وَمُسَافِرْ خَانَه وَیَتِیمْ خَانَه
وَتَوَالِیْ کِتَابْ خَرِیدْ کِرِ وَدُوْن وَتَلَابِ وَکُلّ نَا وَمِهْتَیَارْ کِرِ وَ
کِتَابْ تَصْنِیفْ کِرِ وَلُمَّهَ بَاوَه وَاُسْتَاذْ نَا وَالُ عَزِیزَاتْ حَقَّاتِ

اداکرہ وغریب و محتاجات ہمرزدئی کرہ وپین قسمنا نیکی کرہ **فَلَهٗ** گڑا آرے
اوہکن **خَيْرٌ مِّنْهَا** ج بہانہ بہتک وجوان انداہان ۔ یعنی ہمو
نیکیتا بدلہ دہ آن تاھفت صد اسکان ٹیک اوکان زیادہ او ملک
وَمَنْ جَآءَ وہمو بندغس ہَبش **بِالسَّيِّئَةِ** بدی ستن یعنی گناہنا
کارہ مس کرہ **فَلَا يُجْزَى** گڑا بدلہ تننگ پک **الَّذِيْنَ** ہموکسات
اِلَّا مگہ ۔ بدلہ تننگک اوفتے **مَا كَانُوْا** ہمروس اسُّہ **يَعْمَلُوْنَ** ۝۸۴
عمل کرہ ۔ یعنی گناہگارات اوفتا گناہتا خاص بدلہ اوفتے ملک ــــ
اِنَّ الَّذِيْ بیننگ ہمو ذات **فَرَضَ** فرض کرے ۔ یعنی لازم کرے **عَلَيْكَ**
باہتاءِ نا **الْقُرْاٰنَ** قرآنِ مجید **لَرَآدُّكَ** بالضرور واپس کک ن
اِلٰى مَعَادٍ ط طرفاءِ جاگہاءِ رجوعنا ۔ کہ مکہ شریف ۔ پارِن البغویؒ
ہر وقت بیش تمار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غار ثور ان ہجرت کرہ
طرفاءِ مدینہ شریفتا ننت بیش تما پن کسر ستنٹ حرمان دشمنات
گڑا ہر وقت امن مس اودے رجوع کرہ کسراءِ جحفہ نا نیام رقی مکہ
مدینہ نا اِرے وچاپس کسہ طرفاءِ مکہ نو محبت ہرنتا وطنتا اس روایت
ستنی برک پارے مبارک ای وطن کنا اگر قوم کن بیشن کتو کا نتان
تو ای بیشن متوتا نتان گڑا پارے جبرائیلؑ اودے آیا شوق ارتے طرفاءِ شہرنا
وقباکن پیدا ئسٹ تا پارے جی ہاں ۔ پارے جبرائیلؑ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف

اِنَّ الَّذِیْ فَرَضَ عَلَیْکَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّکَ اِلٰی مَعَادٍ ط ہُرا واپس کِرا اُدِ اللہ تعالیٰ
دِ فِی فتحِ مکّہ نا المطبوعی ص۱۸۷ ج ۔ قُلْ پاہ ۔ اَی محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم
رَّبِّیْٓ نن وریٹ ئی کنا اَعْلَمُ زیادہ چائک مَنْ جَآءَ
ھمو کسّس بس بِالْھُدٰی ہدایت تون ۔ ئِہ مُستحق اَرِ ثواب حاصل
کننگنا ۔ دُنگ محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم و اُنا ایماندار سنگتاک ۔ واَنداُن
چائک اللہ تعالیٰ وَمَنْ ھُوَ وھمو ہندہ فِیْ ضَلٰلٍ گمراہی ستی اَرِ
مُّبِیْنٍ ۝۸۵ پاشان پاش ۔ دُنگ کافراک و مشرکاک و ہِی دُنیاک
وَمَا کُنْتَ و الوس ۔ نی محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم تَرْجُوْٓا اُمیدِ تخس
اَنْ یُّلْقٰٓی داکہ بیش تننگہ ۔ یعنی وحی کننگ اِلَیْکَ طرفائے نا الْکِتٰبُ
قرآنِ مجید اِلَّا رَحْمَۃً مگر مہربانی و رحمت مس مِّنْ رَّبِّکَ طرفان
ربّنا نا ۔ ئِہ دُن پیش بہا نعمتس بخشا تُنے ۔ فَلَا تَکُوْنَنَّ گُرا ہرگز
مفہ ظَھِیْرًا مددگار لِّلْکٰفِرِیْنَ ۝۸۶ واسطیٹ کافراتے ۔ یعنی
کافرا دادی اُفتا و دعوت کننگ اُفتا قبول کپّہ وَلَا یَصُدُّنَّکَ
ورکپس ن ۔ یعنی منع کپّس نِ کُفار مکّہ عَنْ اٰیٰتِ اللہِ آیاتاتیان
اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی خواننگان و بِنّنگان قرآن پا کان و عمل کننگان اُنا ۔
بَعْدَ گُڈ س اِذْ اُنْزِلَتْ ہمو وختا نازل کننگانِ اِلَیْکَ طرفائے نا ۔
آیاتاک قرآن مجید نا وَادْعُ و دعوت اِت ۔ مخلوق اِلٰی رَبِّکَ

طرفا رہ تباتیا ۔ یعنی چائنگ و توحید کن و عبادت کننگ ین اُنا ولاتکونن
وہ کز مف من المشرکین ۵ مشرکاتیان ۔ یعنی مدت گاہ اتیات
اُفتا ولا تدع و توار کپہ مع اللہ اسجا اللہ تعالیٰ تن الٰھا معبود
اخرمپین ۔ یعنی ہچ غیر اللہ سِ اللہ تعالیٰ تن شریک کپس ۔ دُنکہ جاہلاک
یارہ ھن غدا و پیر نا پردہ کہ یا خدا اپیرن آتے اندُ نا پا ننگ شرک آئِ
لا الٰہ الا ھو ق اف معبود بغیر اُناذاتان کل شیء
ھرھی گہ انا ھالک ھلاک مرک الا وجھہ ط بغیر اُناذاتان
یعنی تمام دُنیا و ما فیھا ھلاک مرا بغیر اُناذاتان کہ ابد الآباد ۔
ساندہ آرے وھو حیّ لا یموت لہ آرا اُرکن الحکم اختیار ساو
فیصلہ مخلوقنا بارہ ٹی و الیہ وطرفا اُنا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ۔
ع
ترجعون ۵ ۸۸ رجوع کنیرے ۔ یعنی آخرت ٹی گرا جزا اِتیک نم عملاتے
نما ۔

ختم مس سورۃ القصص بعون اللہ ۔

بشب ۱۵ جمادی الاوّل بوقت دہ بجہ ۲۰ منٹ خفتن
شب چہار شنمبہ موضع غریب آباد نوکنڈی ۔

اللّٰھم صلّ وسلّم دائما ابدا ❖ علی حبیبک خیر الخلق کلھم

وقف لازم

ع ۹ / ۱۲ منزل

(پارہ نا بیست و یکمی ۲۱ اِلٰی آیات ۴۵ مدینہ ٹی نازل مسُن)

رکوع باسُن　　سُورَۃُ العَنکبُوت مَکِّیَّۃٌ ۶۹ آیات و ۷ رکوع اریرہ دانا　　دا تو یک تسیرہ مکی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوا پننٹ اللہ تعالیٰ نا پہاز بخشندہ نہایت رحم والا نا

شَانِ نزُول حضرت الشعبیؒ پائک کراس بند غ اسُٹ مکہ ٹی اقرار کرہ اسلام نا
کَوا لِکار طہ فارءِ اُفتنا اصحاب آک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مدینہ شریفان قبول کننگ
پیک نمخان اقرار اسلام منا تاک ہجرت کتنر کرا پیش تما قصد کرر طہ فارء مدینہ
نا کوا ردت تمار کافر آک تاک اُفتِ و ابس کرر کرا نا زل مس حق ٹی اُفتا

الٓمٓ ۝ دا حرفا تا معنیٰ اللہ تعالیٰ چاءِ آک پین کس تپک **اَحَسِبَ**
آیا گمان کرر **النَّاسُ** انسان آک **اَنْ یُّتْرَکُوْٓا** داکِ ہِلنگرہ **اَنْ**
یَّقُوْلُوْٓا داکِ پار **اٰمَنَّا** ایمان ایسنن **وَهُمْ** و دا ان حال اُفک
لَا یُفْتَنُوْنَ ۝ فتنہ ٹی بٹ فننگ پسا. یعنی مصیبتات ٹی مبتلا و آزمائش
کننگ پسا پلکہ ضرور آزمائش و امتحان کننگرا۔ وطنا ترک تننگ و جہاد
کننگ و نماز و روچہ و زکوٰۃ و حج و پین قسمنا مصیبتاتیٹ و عبادتاتیٹ
ضرور امتحان کننگرا **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **فَتَنَّا** آزمائش کرن **الَّذِیْنَ**
ہمو کسات **مِنْ قَبْلِهِمْ** مست گدرنگان اُفتیان - انبیاء علیہم السلام نا
و ایمان دارات قسم قسمنا حالتات ٹی امتحان کرن **فَلَیَعْلَمَنَّ** کرا بالقوہ
معلوم کک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **الَّذِیْنَ** ہمو کسات **صَدَقُوْا** اراست گوے

مسُّن ایمان فی تِنا وَلَیَعْلَمَنَّ وَ الیتہ چائِہ۔ اللہ تعالیٰ الْکٰذِبِیْنَ ۳
دُہ غ تِہ اتِ۔ یعنی اِمتحان فی نِشان اِتِک اللہ تعالیٰ اِنسانات ھَم اکسَاک
مُخلِص دَہ اسْت گو اَرِہ ایمان فی تِنا وَھَم اکسَاک دُہ غ گو تابت مِہ اتاکِ
فِہ ق مِہ نِیام فی حق باطِلنا اَمْ حَسِبَ آیا گُمان کِہ نُ الَّذِیْنَ ھم کساک
یَعْمَلُوْنَ عمل کِہ السَّیِّاٰتِ بِدْ بَدْ دُنْکِ کفر وشرک وِبِلِن تسمنا
گناہ کننگ فی مشغول اَرِہ اَنْ یَّسْبِقُوْنَا ط داکِ مُست تِمہ ننِخان۔ یعنی فوت
مِہ ننِخان ہچ فہ دس تا ننِخان اَنْدَر مَفک بلکِ بالضرور قادِہ مِہ نا اتِخارِ اُفنتا
سَآءَ بِدْ اَرِ مَا یَحْکُمُوْنَ ۵ ھمُس فیصلہ کِہ۔ تِناخُواھِش تا مُطابق خلافِ
شرع مَنْ کَانَ ھمُ کَسَّس اَرِ یَرْجُوْا اُمیدکِک لِقَآءَ اللّٰہِ دِیدار
کِن اللہ تعالیٰ نا۔ کِہ مُلاقات اُدِ نصیب مِہ۔ گڑا لازم مارادِ توحید آرِ سلی وقُرآن آءِ
عمل کِک اُنا فرمانت ہِندکِی کِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰہِ گڑا بیشک اَجَل مقرّر مِہ کا
اللہ تعالیٰ نا لَاٰتٍ ط بالضرور مِرک۔ تِہ مُلاقات ناتا رِیخ خُواہ مخواہ بِرِک
وَھُوَ وَھم دَات السَّمِیْعُ بِنْک اَرِ۔ ھیتات بِندہ آت وچِکہ تِنا الْعَلِیْمُ ۵
چائک اَرِہ انات واحوالات مخلوقاتنا۔ گڑا ھمُ کَس اُفتا مُطابق ثواب وعذاب
اِتِک وَمَنْ جَاھَدَ وَ ھم بندہ عنق جِہاد کِہ۔ کَسَّہ سے
اللہ تعالیٰ نا۔ دُشمنا تِن اُنا۔ یعنی کافراتِن یا تِنا نفسِ تِن کِہ بَدْ کِہ اُدِ خُواھِشاتِن
دُنْک کُفر وشرکِ وبِد عت وَدُھل سانہ خلِنگ وَ دُہ غ وَ دُھکرِ وَ

حرامخوری و پلین قسمنا گنا ھتیان فَاِنَّمَا سوآرے دا ہان آن یُجَاهِدُ کوشش
کیک لِنَفْسِهٖ ؕ نفسکن تینا۔ یعنی نیکینگا عملات فائدہ جند تا ئے سنگر ۱
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَغَنِیٌّ البتہ بے پرواہ اَرے۔ یعنی محتاج اَف عَنِ
الْعٰلَمِیْنَ ۝ عبادت کننگان مخلوقتنا۔ باقی عبادت تِخان باتِغاءِ اُفتا تِنا ۔
مہر بالی نا سببان و لحاظ کننگن مقصد مفادکن اُفتا وَالَّذِیْنَ دا ہُم
کسّاک اٰمَنُوْا ایمان اِتیسُس وَعَمِلُوا وعمل کرینُ الصّٰلِحٰتِ
نیک نیکُ لَنُكَفِّرَنَّ بالضرور معاف کینا عَنْهُمْ اُفتیان سَیِّاٰتِهِمْ
گناکاتِ اُفتا۔ حضرت ابو ہریرۃ رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نمازاک پنچنگا و جمعہ تا نمانا اِل جمعہ نمازسکان دا رمضان اِل
رمضان سکان گناھتِ معاف کرے اشرط بلا گنا ھتیان تِن پرھیز کیک
(رواہ مسلم) وَلَنَجْزِیَنَّهُمْ و البتہ جزا اِتینا اُفتِ اَحْسَنَ بھانو
بخن الَّذِیْ ھمس كَانُوْا اسُس يَعْمَلُوْنَ ۝ عمل کرے سا۔ یعنی اُفتا
نیکیتا بدلہ دا آن تا ھفت صد اسکان اِتینا بلک اُفتان زیادہ بخشنا
اُفتاءِ۔ یعنی نیک کاراتیاءِ وَوَصَّيْنَا و وصیت کرین۔ یعنی امر کرین
الْاِنْسَانَ انسانِ بِوَالِدَيْهِ لُمہ باوہ نا بارٹہ حُسْنًا جوانی و
نیکی کننگنا۔ (شانِ نزول) حضرت سعد ابن ابی وقاص اسٹ ھم دھنگا
تیان کہ اُفتِ جنّتنا خوشخبری تننگا سُس و او لیک ھجرت

گُوکا تیان مکّہ غان وَ لُمّہ نا تینا سخت فرمان بردار ئس۔ ہموقت
ایمان ئس پارے لُمّہ نا کہ حمنہ مسہ ابوسفیان ابنِ اُمیّہ ابنِ عبدالشمس نا لُمّہ انا
ئس۔ دا انتسِ لی کریس یعنی مسلمان مسُس ہُدا انا قسم نہ اِرغ کنیوا نہ
دیرِ با غاءِ تیخوا تاکِ وَ ایس عمر کتنس بالی وفات کو کِپ انِ تہا مرعم شفا
خلِہ گپ انا اِرلِ مس۔ ووصّینا الآیۃ وَاِنْ جَاهَدٰكَ وَاگر لُمّہ باوہ
کوشش عِرِنتن۔ ای انسان لِتُشْرِكَ بِیْ داکِ شریک کس کننتن مَا لَيْسَ
لَكَ هُمّ گپ انا افتِ بِهٖ عِلْمٌ اُنا علم فَلَا تُطِعْهُمَا گپ اتا بعدارِی
کپہ اُفتا۔ ای انسان کہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائِفِ۔ لَا طَاعَةَ
لِمَخْلُوْقٍ فِیْ مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ ؛ ترجمہ، اف فرمان برداری مخلوق ہفہ مانی فی
خالق نا۔ رواہ احمد۔ پاینِ البغویؒ حضرت سعدؓ نا لُمّہ خبر اک کنتو مُسِہ دِگرا
بس حضرت سعدؓ پارے ای لُمّہ الّا نا بدن فی صد روح مریرہ تاکِ کُل اُقا پیشن تینہ تا
ہم ئِی تینا دینِ الیپرے گپ انا منتاءِ کنس یا کنیس گپ اُلمّہ اُنا محبوبہ مس کننگ
صہ ۱۹۳ مرج ؛ اِلَیَّ ط فاءِ کنا۔ اللہ تعالیٰ نا مَرْجِعُكُمْ جاگہ اے ہرجوعنا نما۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا روبروفی پیشن مریرے فَاُنَبِّئُكُمْ گپ ا خبر اِتوانرِ بِمَا كُنْتُمْ
سیبنت ہمنا اسرِ۔ دُنیا فی تَعْمَلُوْنَ ۸ عمل کرِ۔ گپ ابدلہ اِتِک نُمِ
وَالَّذِيْنَ وہمُ کسّاک اٰمَنُوْا ایمان اِیسُن وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ د
عمل کرِن نیکُ نیک لَنُدْخِلَنَّهُمْ البتہ بالضرور داخل کنا اُفتِ فِیْ

الصّٰلحین ۝ نیکُ کارات ٹی۔ کہ انبیاء علیہم السلام و شہدآء کرام و علمآء عظام مانُر۔ اُفتے یعنی ایماندارات و نیکُ کارات داخل کنا بہشت ٹی۔

شانِ نزُول، حضرت عبدُ اللہ ابن عبّاس رضؓ پائک کہ اسٹ اہلِ مکّہ نا مسلمان مسُر مگر ہجرت کتُّو۔ و پوشیدہ تِسُر ایمانِ تینا مشرکاک اُفتے تِنتُرہ فِد جنگ بدر ٹی بسُر گڑا کسکُر مسلماناک مکہ وہ سمجار داکے بخشش طلب کِرہ اُفتکِن گڑا نازل مس۔ اِنَّ الَّذِیْنَ تَوَفّٰھُمُ الْمَلٰٓئِکَۃُ ظَالِمِیْٓ اَنْفُسِھِمْ الآیۃ، سورۃ النّسآء گڑا لکّا انداحکم طرفاء ہم کسات باقی سلک مسُر مکّہ ٹی و حالا تِنا ہجرت عذر اِس الو اُفتے پداں پیش تمّار کہ مشرکاک مکّہ نا اُفتے کسر ان و اِیس کرہ گڑا نازل مس وَمِنَ النَّاسِ و بعضے بندغاتیان مَنْ یَّقُوْلُ ہمو کس اسٹ آرے پائک اٰمَنَّا ایمان ایسُنُن بِاللہِ اللہ پا کاء فَاِذَآ اُوْذِیَ گڑا ہرَوقت تکلیف تِننگا۔ اُدِ فِی اللہِ کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا جَعَلَ کِک یعنی سمجک و یقین کِک فِتْنَۃَ تکلیف تننگ النَّاسِ بندغاتے۔ ہم کِک اُفتے عذاب کرہ۔ یعنی زد کوب و قید کرہ کَعَذَابِ اللہِ ؕ دُنکِ عذابِ اللہ تعالیٰ نا آخرت ٹی وَلَئِنْ جَآءَ و اگر بس نَصْرٌ مدت۔ یعنی کامیابی و نصرت اُفتے حاصل مس مِّنْ رَّبِّکَ طرفان ربّنا نا لَیَقُوْلُنَّ بالضرور پارہ۔ اِنَّا کُنَّا یقینک نن اسُن مَعَکُمْ نُمتون۔ یعنی دین ٹی۔ بایدِ نن

تِن تُن شریک کبُ ومالِ غنیمتان نن اِتیبُ اَوَلَیْسَ اللّٰہُ آیا اف اللہ تعالیٰ
بِاَعْلَمَ زیادہ چائک بِمَا فِیْ صُدُوْرِ ہمُس سینہ غاتِ آرے
الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۰﴾ مخلوق قاتنا۔ بلکہ ضرور چائک۔ یعنی احوالات اُفتا واقف ارے کہ
مُخلصاک دیر ومُنافقاک دیر وَلَیَعْلَمَنَّ اللّٰہُ و البتہ چائک اللہ تعالیٰ
الَّذِیْنَ ہمو کسات اٰمَنُوْا ایمان ایسُن۔ اخلاص تے وَلَیَعْلَمَنَّ والبتہ
چائک۔ اللہ تعالیٰ الْمُنٰفِقِیْنَ ﴿۱۱﴾ منافقات۔ منافق نا نشانیک چہار ارہ
ہر وقت وعدہ ئے خلاف کیک ۲ امانت نا خیانت کیک ۳ ہیت ئے دروغ
ترک ۴ جنگ ئے عِرنگ اِتیک اندا اِرہاک ہرا ابدع سِتی مسّر ہم ہبدع
پکا منافق ارے۔ حضرت الشعبیؒ پارِے اندا سورۃ اندا رِ سکان مدینہ شریف
ٹی نازل مسُن دا آیات مسُنی مکہ ٹی شش مسُن وَقَالَ الَّذِیْنَ و پارہ
ہمو بندغاک کَفَرُوْا انکار کرِیر۔ یعنی کفار مکہ لِلَّذِیْنَ ہمو
کسات اٰمَنُوْا ایمان ایسُن اتَّبِعُوْا تا پیداری ئے کبُ سَبِیْلَنَا
کسر نا تنا۔ یعنی ننتخان با عقیدہ تخبُ و دین نا کفر نا تسلیم کبُ
و ننتخان بار باوہ پیرہ نا نقش قدم منظور کبُ وَلْنَحْمِلْ و بیشک ہرفنا
خَطٰیٰکُمْ ط گناہ تے نما۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائِے وَمَا هُمْ و انّس
اوفک علانکہ بِحٰمِلِیْنَ ہرفک مِنْ خَطٰیٰهُمْ گناہتیان اُفتا۔
یعنی تینخان شف نا تیان مِّنْ شَیْءٍ ط ہچ گراس اِنَّهُمْ بیشک اوفک

یعنی گمراہ کننگ دا غناک لَكٰذِبُوْنَ ۝۱۲ یقینا دروغ تریرہ وَلَيَحْمِلُنَّ
وَ البتہ ہرفیرا اَثْقَالَهُمْ بارِ ماتِ تِنا - کہ تینٹ گناہ کرینو یعنی گناہ تا بارِ مات
وَ اندُن ہرفیرا اَثْقَالًا بُہجات - اِلُ عِسّاتا کہ اُفت گمراہ کرینو
مَّعَ اَثْقَالِهِمْ اَسِجا بارِ مَتُن تِنا . کہ اِلُفت گمراہ کریسہ بِکہ گناہ تا کا بارِ مات
قِی اُفت شریک کریسہ - یعنی داراتا تا یِعہ ارات گناہک کمبر بلکہ ہرگز
اُفتا گناہک کم مفنسا وَلَيُسْئَلُنَّ وَ بالضرور سُوال کننگرا . ہر تمکا قریبا ک
یعنی گمراہ کرو کا مولویک و ملاک و بابک و سیداک و شیخ فقیراک
و مرشداک و لیڈراک و بادشاک و سرداراک و ملکاک اُفتا ہیتات -
ہر تکا تیان سُوال مریک يَوْمَ الْقِيٰمَةِ دِتی قیامت تا عَمَّا كَانُوْا ہمراس
ع ۱۴/۳ تُسُّر يَفْتَرُوْنَ ۝۱۳ تینغان دروغ جوڑ کریرہ - کہ تینا باطل عقیدہ غلطا
عوام تا مُوت تِی بیان کریرہ - اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلّی اِتیک عربات
مخالفت کننگان - قصہ ئس نوح علیہ السلام ناو اونا قومنا چنانچہ ارشاد اریر
وَلَقَدْ وَ البتہ تحقیق اَرْسَلْنَا راہی کرین نُوْحًا نوح علیہ السلام
اِلٰى قَوْمِهٖ طرفا قوم اونا فَلَبِثَ گرار ہِنگا فِيْهِمْ اُفت تِی . یعنی
دعوت تس اُفتے اَلْفَ سَنَةٍ ہزار سال اِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا ط
مگر پنجاہ سال کم یعنی نوہ نیم صد سال دعوت تس اُفت توحید نا
اُفک ایمان اتور - یعنی اتوس فَاَخَذَهُمُ گرا ہلک اُفتے الطُّوْفَانُ طوفان

یعنی آسمان وڈ میناد یڈ اسہا مسّہ تو تما میک عنہق مسُّہ وَهُمْ وَ اُفک یعنی
قوم نوح علیہ السلام ے ظٰلِمُوْنَ ﴿١٤﴾ بے انصاف اسُّر۔ کہ تینا مالک نا مخالف
شرک اختیار کرے فَاَنْجَیْنٰهُ گڑا نجات تسّن او یعنی نوح علیہ السلام
وَاَصْحٰبَ وسنگتات السَّفِیْنَةِ کشتیٹا۔ کہ اوہتو سوار اسُّر تقریباً
ھشتاد بندغ تسُّر۔ نیاڑی و نرینہ وَجَعَلْنٰهَآ وکرن اوفتے۔ یعنی کشتی
والات اٰیَةً نشانیس لِّلْعٰلَمِیْنَ ﴿١٥﴾ واسطیٹ مخلوق قاتینا۔ تاکہ وعظ
نصیحت حاصل کیر ودنیٹا مخالفت کپسَّ وَاِبْرٰهِیْمَ وَ اَوڈن را اِی کرن
ابراہیم علیہ السلام ے۔ ہرفائے قومنا اونا اِذْ قَالَ ہمر وخت پارے
لِقَوْمِهِ قومے تینا اعْبُدُوا اللّٰهَ عبادت کبو۔ اللہ تعالیٰ نا وَاتَّقُوْهُ
وخلب اوہان۔ یعنی بفہ مالی کیب عذاب کنہ نمے ذٰلِكُمْ دا عبادت
کتّنگ نما۔ خاص اللہ تعالیٰ کن خَیْرٌ لَّكُمْ بہانی مچن آرے نُمکن۔ ای عزیزاک
کنا اِنْ كُنْتُمْ اگہ آرے تَعْلَمُوْنَ ﴿١٦﴾ چائمک۔ نیکی بدی ئے تینا۔ وعقل
وفہم ودانائی تے تما یرم کرُک گڑا فہم وری آرے باہتارے نما داک اونا عبادت
کبو و اونا بفہ مالی وعذابات خلبو اِنَّمَا سوائے دا اہان اف تَعْبُدُوْنَ
عبادت کیرے مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوائے اللہ تعالیٰ آن اَوْثَانًا بتاتے
کہ خلاڈن جوڑ مروک نہ نفع اتیرا و نہ نقصان وَّتَخْلُقُوْنَ وجوڑ
کیرے تینا اِفْكًا خود ساختہ دروغ۔ بارے دا بتاک فائدہ اتیرا

و قیامت نا ءِ شفاعت ءِ ہرا ۔ دُنیکہ نا ہمانا مانگ فی ءِ ۔ پاد ابراہیم علیہ السلام
نا معبودا ک لا یملکون مالک مفسا لکم ہُنا قا نُمکن ہُ قنا
کہ نُمہُ ہُ قنا بارہ ئٹ بفہ ءِ ۔ ہمُفک ءِ ہرا اک داکہ دکہ ییٹ عتا نیات
خوا ہ پب ملک ءِ اُفک محتاج ءِ ۔ فابتغوا گُڑا طلب عب عند اللہ
خدا تعالیٰ نا الرزق رزق ۔ مالنا و اولاد نا واعبدوہ و
اُنا عبادت عب واشکروا لہٗ و شکرہ اُناکب ۔ یعنی توحید آ ءِ
اُنا ثابت قدم سلی ءِ و بفہ ءِ ملی ءِ اُنا عب الیہ ہمافا ءِ اُنا
ترجعون ہُ رجوع کنیکہ ۔ گُڑا نُم ہما عملا تا عوض ءِ اتیک
وان تکذبوا و اگر دروغ گوءِ ۔ کنی فقد کذب بتیسک دروغ
گوءِ امم اُمتاک من قبلکم مست نُمخان ۔ رسولاتا
تنا گُڑا ہمُن تنا دروغ ءِ فنک اُفتا پیغمبرات ۔ بلکہ ہمُن تس نفسات
اُفتا ۔ اتُن دروغ ءِ فنکنا نما نتیجہ اُفت ہلاک کریک وما علی
الرسول و آ ف باتہ ءِ رسولاتا الا البلغ مگر ہم ہمُسفنگ آ ءِ
المبین ہُ پاشانا پاش ۔ تاکہ مخلوق ءِ حق معلوم مَرِ و غفلت
و جہالت مخلوقات ہمُن مَرِ ۔ و حق بیان ءِ آن انبیاء علیہم السلام نا
دعوت و حق بیان عمر کنا صداقت و حجت و اللہ تعالیٰ نا توحید
و اسلام متا شان شوکت معلوم مرِ ۔ بعضے علما ک پارہ ——

وَاِنْ تُكَذِّبُوْا اگر نم تا عَذَابٌ اَلِیْمٌ اِسکان حضور علیہ السلام و اہل مکہ
نا گفت گوئے ارے و بعضاک پارہ موسٰی علیہ السلام نا سلسلہ ءِ دعوت ارے
اَوَلَمْ یَرَوْا آیا ہُرپسا۔ دُرغرک کاک کَیْفَ امر یُبْدِئُ پیدا
کیک اللّٰہُ اللہ تعالٰی اَلْخَلْقَ مخلوق۔ ثُمَّ پدان یُعِیْدُہٗ ط واپس کیک
اُدے۔ طرفاءِ زندہ لگیا کہنگا ت پد اِنَّ ذٰلِکَ بیشک دا واپس زندہ۔
کننگ عَلَی اللّٰہِ با تخا ءِ اللہ تعالٰی نا یَسِیْرٌ ۱۹ آسان ارے۔ کہ ہچ اسباب سِن
ضرورت تسیک کہ محتاجی پیش مر ودرم ہم و تپک کہ کسّان مدد طلب کِک
قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عافرات سِیْرُوْا چکرعب۔ یا خطاب ارے
ابراہیم علیہ السلام کنا امت پا چکرعب فِی الْاَرْضِ زمین ٹی
فَانْظُرُوْا گوا ہُرب۔ نظر تِہ عبرتنا کَیْفَ امر بَدَاَ پیدا کرے
الْخَلْقَ مخلوق۔ کہ مختلف احوال آرہ ثُمَّ اللّٰہُ پدان اللہ سبحانہ
تعالٰی یُنْشِئُ پیدا اِک النَّشْاَۃَ پیدائش الْاٰخِرَۃَ ط آخریک۔ یعنی
مو تان پد زندہ کیک تمام کائنات گوا جزا اتِک اُفتِ عملاتا اُفتا
اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالٰی عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ با تخا ءِ ہر ہر گڑا نا
قَدِیْرٌ ۲۰ ع طاقت ورارے یُعَذِّبُ عذاب کِک مَنْ یَّشَآءُ ہرکس
منشا ءِ اللہ تعالٰی نا وَیَرْحَمُ و رحم کیک مَنْ یَّشَآءُ ج ہرکس خا ءِ
منشا ءِ۔ اللہ تعالٰی نا۔ کہ داخل کیک بہشت ٹی و بہانہ تو لی بخشک دنیا ٹی

وَ اِلَیۡہِ وطن فاتۓ اُنا تُقۡلَبُوۡنَ ۲۱ ہراسِفنگِ۔ موتان پد وَمَآ اَنۡتُمۡ
واقِر نُم بِمُعۡجِزِیۡنَ عاجز کرُک اللہ پاکِ۔ کہ ہِنِنگ کپ نُم فِی الۡاَرۡضِ
رمین ٹی وَلَا فِی السَّمَآءِ نہ وَنہ آسمان ٹی۔ یعنی رمین و آسمان ٹی اراہان
پوشیدہ مفر۔ حضرت حسّان رضی اللہ عنہ پا دِکا شان ٹی رسول اللہ —
صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ فمن یہجو رسول اللہ منکم ویمدحہ وینصرہ سوآء۔
وَمَا لَكُمۡ وَاَٹ نُم۔ اِنسانات مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ ماسوآء اللہ تعالیٰ آن مِنۡ
ع ۲ / ۱۴ وَّلِيٍّ ہچ دوست وَّلَا نَصِيۡرٍ ۲۲ وَنہ مدد گارس۔ حفاظت کِ نُما مصیبتا
تیات رمینا وَنہ آسمانا نا کِنہ مُرکِ نُمغان۔ یعنی ہچ مُردہ و زِندہ لا نُس
گنیا بِش آٹ نُمِ دَرسِتا فائدہ ر سِفنگ کِ بقیہ اُنا رمان و رحمات
وَالَّذِيۡنَ وَہم کسّاک كَفَرُوۡا اعفر کرِرُ بِاٰيٰتِ اللّٰہِ آیاتاتِ
اللہ تعالیٰ نا وَلِقَآئِہٖۤ وَدیدار ان اُنا۔ کہ قیامتنا منکِرمَس اُولٰٓئِكَ
اَندا جماعت يَئِسُوۡا نا اُمید اَرِ مِنۡ رَّحۡمَتِيۡ رحمتان عنا۔ ہم رحمت
بہشت قیامت ٹی حاصل مرک اُمنک اُنکان عِرا قیامتان۔ کہ دُنیا ٹی حکم تنا
مُربّیتا منیتا وَاُولٰٓئِكَ وانداجماعت لَہُمۡ آر اُنتکن عَذَابٌ
عذابس اَلِيۡمٌ ۲۳ دردناک فَمَا كَانَ کُرا الو جَوَابَ جواب
قَوۡمِہٖۤ قومنا اُنا۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام نا۔ کہ ہمو وقت پا ر اُفت
کہ نُم بتات تنا دونا جو رکمُ کا عبادت کِرا گُرا جواب

اَلوَ قومِ اُنا اِلَّآ اَنْ قَالُوا مگہ داکِ پاریرہ اقْتُلُوْہُ قتل عَبو اُدِ۔ یعنی
اِبرَاھیم علیہ السلامِ اَوْ حَرِّقُوْہُ یا ھُش بُ اُدِ۔ تاکہ نَنُ دِنا وعظان اُ نا
مَحفُوظ مریر۔ وتِنا باوہ پیرہ نا مذھب حفاظت کریر گہ ابتِ اُدِ خاخرِ فی —
فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ پدان نجات تس اُدِ۔ اَللہ تعالیٰ مِنَ النَّارِ ط خاخران اِنَّ فِيْ
ذٰلِكَ بیشک دا قِصّہ فی ابراھیم علیہ السلام منا طاقت وہ بادِ شاہ سِ
اَسِ جا قومَ تُن توحید نا دعوت تِسِّک وقومنا اُدِ خاخہ فی بِتینگ و
خاخہ نا پکِن مَنِنگ و اُنا نجات فنِنگ فی لَاٰيٰتٍ البتہ نشانیک آرہ
کہ حفاظت مس خاخران و بلہ خاخہ نا کہتنگ و پکیدا مس جاگہان خاخہ نا
بامس (ص ۱۹۸ مج ۲) لِّقَوْمٍ واسطہ قومسنا يُّؤْمِنُوْنَ ۲۴
ایمان اتِرا۔ انتیکہ ایھا نداہ اک قرآنِ پاکان فائدہ ھم فِراتہ ہیے ایماناک
وَقَالَ و پاریرہ۔ ابراھیم علیہ السلام اِنَّمَا سوائے دا ہان اَف اتَّخَذْتُمْ
ھل کُنِرِ۔ نُمہ کافراک مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوائے اللہ تعالیٰ آن
اَوْثَانًا بتہ ات مَّوَدَّةَ سبب دوستینا۔ یا ھلکنِر تا دوست بَيْنِكُمْ
نیام فی تنا۔ کہ بعضاک نُما دوست تِرِ انا بعضاتِ واستہ اُلُن مِلی سببِ تا
جمع منِنگ نُما باھتائے عبادت کننگنا اُفتا۔ دوستی نُما آرہ اَستہ اُلُن۔
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ج زند گی فی دُنیا نا۔ بس ثُمَّ يَوْمَ پدان دِ۔
فی الْقِيٰمَةِ قیامت نا يَكْفُرُ انکار کیرا بَعْضُكُمْ بعضاک نُما۔

دُوستی آن بِبَعضٍ بَعضَا ۔ یعنی دُنیا نا مُحبّت ختم مَرک نیامہ قِی اُنتا وَّیلعَنُ وَ
لَعنت کِرَ بَعضُکُم بَعضَاک نُما بَعضًا نَعضَاتِ وَّمَاوٰکُمُ وَجاگہ
نُمَا ۔ اَی عِبادت کَرُکاک غیرُ اللہ تَا النَّارُ خَاخَر آرے ۔ دُوزخنا وَمَا لَکُم وَاَف
نُمِ کمانِرَاتِ وَمُشرکاتِ مِّن نّٰصِرِینَ ۲۵ ق مَدَد گار اتیان ۔ یعنی ہچ مَدَدگارس
اَف کِہ خلاص کِے نُمِ عذاب آن خاخر نا فَاٰمَنَ گِرُ اِیمان اِیس لَہٗ اُ ہَ آرے ۔ یعنی
اِبرَاہیم علیہ السلام مَا لُوطٌ ۔ لوط علیہ السلام ۔ کہ اِبرَاہیم علیہ السلام منا
اِیلُنَا مارش ۔ ہارانا وَقَالَ وَپارے ۔ اِبرَاہیم علیہ السلام اِنِّیْ مُہَاجِرٌ
بیشک اِی ہجرت کروک آرِٹ ۔ قومان وَوطنان وَعزیزاتیان اِلٰی رَبِّیْ ط
طرفا ربّنا تنا ۔ پارِن مُعَنِّس نیاک ہجرت کرِ کو شاغان طرفا حکم انا ۔
عُولی عِلاقہ نَس کو فَنا ۔ پدان بَس شام قِی وَ اُرَّن لوط علیہ السلام
وَبی بی سارہ خاتون عیال اِبرَاہیم علیہ السلام منا ہم تُس اِبراہیم علیہ السلام
اَولیک ہجرت کِرُوک آدِ مُستنا اُمتاتِ قِی گُو اِبس فلسطین قِی وَ لُوط
علیہ السلام بَس سدوم قِی وَ اِبرَاہیم علیہ السلام منا عُمر ہم وقت ہفتاد پنج
سال نُس (صـــ۱۹۹ـــم ج ۲) حضرتِ اَسماء بنتِ اَبی بکر رضی اللہ عنہما پارِک
دا اُمتنا اَولیک مُہاجر حضرتِ عثمان رض طرفا حبشہ نا ہجرت کِرِ وَحضور
علیہ السلام منا مسنی بی بی رُقیّہ رضی اللہ عنہا ہم ہجرت کِرِ اِنَّہٗ بیشک ہم ذات
هُوَ الْعَزِیْزُ اُدِ غالِب ۔ کہ منہ کِک وَہ کِک کنفان دُشمنا ـــتِ ۔

وقف غفران

الحکیم ۝ ۲۶ دانا آرے۔ اَمر کہ کن ہم طہ یقہ ٹہ کنا اصلاح آرے و
وَھَبنا و بخشان لَہٗ اَوکن یعنی ابراھیم علیہ السلام مکن گڈس اسماعیل
علیہ السلام ان اِسحٰق حضرتِ اسحٰق علیہ السلام۔ باوجودِ بلنی ٹی۔
عمر نا ھم تمکاتا وَ یَعقُوبَ واَندُن تِسُن اُدِ یعقوب علیہ السلام
یعنی یعقوب علیہ السلام فرزندِ اسحٰق علیہ السلام منا وَجَعَلنَا وکرِن
فِی ذُرِّیَّتِہِ اولاد ٹی اُنا یعنی ابراھیم علیہ السلام منا النُّبُوَّۃَ پیغمبری
وَالکِتٰبَ وکتاب۔ یعنی پیغمبر کرِن۔ اَولاد ا تیان اُنا و کتاب
تِسُن اُمتِ دُنکِ توراۃ و انجیل و زبور و قرآن وَاٰتَینٰہُ وتِسُن اُدِ
اَجرَہٗ اُجرتِ اُنا۔ کہ ھجرت کرِ طہ فاءِ تنا فِی الدُّنیَا دُنیا ٹی۔ کہ
اولاد تِسُن اُدِ بے موسم یعنی پیری نا سنہ ٹی و اولاد تِسُن اُفتِ
نیک بخت و ذکرِ اُنا ھمیشہ نیکیٹ الّن نمازات ٹی کہ اُ ہر آرِ دُرود پانسک
وعید قربانی وحجنا احکامات جاری و سنّت کننگ و تمام مذھبات ٹی
اُدِ دوست ترِ ننگ دا اُنا دُنیا نا ثوابک وَاِنَّہٗ دِ بیشک اُ فِی الاٰخِرَۃِ
آخرت ٹی لَمِنَ الصّٰلِحِینَ ۝ ۲۷ اَنبنہ نیکوکار اِتیان آرِ وَلُوطًا
و رالی کرن لوط علیہ السلام۔ طہ فاءِ رسول و میتنا۔ اِذ قَالَ ھم وقت
پارِ لِقَومِہٖ قَومِتنا اِنَّکُم بیشک نُم۔ اَی قوم کنا لَتَاتُونَ البتہ
بَرِ یعنی کرِ الفَاحِشَۃَ بے حیائی کارءِ سکاءِ۔ یعنی کہ ماتہ بدکاری

کِرِ۔ لوط السلام منا قوم ءِ ننگاتُن لواطت و بدفعلی کرہ ارا و دنیا ٹی تُن
تعلق تختوسا۔ بادِ مبارک اُمتِ مَا سَبَقَكُمْ مُستکنی نمخان بِهَا
انداز بجیا آعملِ مِنْ أَحَدٍ ہچ کس مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۲۸ مخلوقات۔
یعنی ہچ قوم ستی دُن عمل گدرِ نلتنِ دنکے نم سدو میک کِ أَئِنَّكُمْ
آیانُم لَتَأْتُوْنَ بالفرو ہبرے الرِّجَالَ نِ ننگاتا۔ یعنی ماتُن بدفعلی
کِرِ وَتَقْطَعُوْنَ وکاٹ کِرِ السَّبِيْلَ کسر۔ یعنی مسافراتُن بدکاری کِر
و اُفتا مالتِ ہلیر یا معنی جماع نیا ٹی تالہ و ماتُن بدکاری کِرِ وَتَأْتُوْنَ
و ہبرے فِيْ نَادِيْكُمُ مجلساٹی تنا الْمُنْكَرَ حرابنگا۔ دا انا معنی ٹی
علماک دُن کرہ ءُ۔ کس اناٹی توسہ اس گدرِ نلکاتِ خلقت قلکہ ا ۲ تف اسہ
الغاٹی تنا کرہ ا ۳ کنجک خلک سارہ ۴ اُتے یعنی بنہ یت تنا اتام کرہ ا
۵ و شلوارات شنت ہلہ ا ۶ شوکار کشارہ ۷ چِڑ خلکہ ۸ و ماتُن
بدکاری کرہ ا۔ بی بی اُم ہانی مسہ ابو طالب نا پارے یا رسول اللہ —
وَتَأْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ نا انت معنی اسے پارہ مبارک کرے گستا ٹی
توسہ اس گدرِ نلکاتِ خلقت خلکہ و مسخرا کرہ ا اُفتاٹی (ص ۲۰۰ مج ۲)
فَمَا كَانَ جَوَابَ گڑا الو جواب قَوْمِهٖ قوم نا اُنا إِلَّا أَنْ قَالُوا
مگہ داکہ پارہ۔ مسخرا خلنگٹ ائْتِنَا اتنے بِعَذَابِ اللهِ عذاب
اللہ تعالیٰ نا إِنْ كُنْتَ اگر ارس مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۲۹ راستگو تیان

کہ دعوت تِننگ فِی وَوعدہ فِی عذاب شف کننگ فِی تِنا قَالَ پارے لُوط علیہ السلام
رَبِّ اَی پروَرِش کروکُنا انْصُرْنِیْ مدت اِت کِن۔ کہ عذاب نازل
کننگٹ عَلَی الْقَوْمِ باتفاء قومنا۔ ہمک الْمُفْسِدِیْنَ ﴿۳۰﴾ فساد کرا ع ۱۵
یعنی کہ خبیثنا عملات فِی مشغول اریر وَلَمَّا وَہم وقت جَاءَتْ
بَسُہ رُسُلُنَآ تا مِلاک ننا اِبْرٰهِیْمَ خدمت فِی ابراہیم علیہ السلام نا بِالْبُشْرٰی
اَسِہا خوشخبری تُن۔ فرزند نا وَنواسہ نا کہ یعقوب علیہ السلام نواسہ
اُنا اسحٰق علیہ السلام کہ مار ابراہیم علیہ السلام منا قَالُوْٓا پارہ تا مِلاک
یعنی جبرائیل علیہ السلام ومیکائیل علیہ السلام واسرافیل علیہ السلام
اِنَّا بیشک نن مُهْلِكُوْٓا ہلاک کروک اِرِن اَهْلِ باشندہ غا تے
هٰذِهِ الْقَرْيَةِ دا شہر نا کہ پارہ تا سدوم اِنَّ اَهْلَهَا بیشک
باشندہ غاک اُنا كَانُوْا اَرِہ ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ دہ ان حال ظالم بکہ نفساتا
تنا کہ کفر کننگ وماتا بد کاری فِی نن دِ مشغول اَرِہ قَالَ پارے ابراہیم علیہ السلام
اِنَّ فِيْهَا بیشک انہ اشہر فِی لُوْطًا ؕ لوط علیہ السلام اے۔ کہ کنا
ایلمنا مار قَالُوْا پارہ۔ فرشتہ غاک نَحْنُ نن اَعْلَمُ زیادہ چانا
بِمَنْ فِيْهَا ﴿ وقفۃ﴾ ہمو کسٹ انہ اشہر سدوم فِی اَرِ لَنُنَجِّيَنَّهٗ
بالضرور نجات اِتنا اُدِ۔ یعنی لوط علیہ السلام وَاَهْلَهٗٓ و اہل اُنا اِلَّا
بغیر امْرَاَتَهٗ ؗ ﻧﻤﺎ عیقہ غان اُنا كَانَتْ اَرِہ۔ علم فِی اللہ تعالیٰ نا

مِنَ الْغٰبِرِیْنَ ۳۲ پد سُلکاتیان ۔ شَھرٰ قِی وَا سطِیکہ بِقَہ مالِی ناتِنا ۔کہ اللہ تعالیٰ
بِقَہ مالِی پسند کِرین ۔ وَکلہ اِختیار ہ کِرین وَلَمَّآ وَھَروَقت اَنْ جَآءَتْ
دَاکِ بسّہ رُسُلُنَا رَسُول آک ننا ۔ یعنی فرشتہ غاک لُوْطًا لُوط علیہ السلام اے
سِیْٓءَ غمگین کننگا ۔ یعنی سخت پریشان مس بِهِمْ سببٹ اُفتا
یعنی فرشتہ غاتا کہ نہایت ئ ئیا ئسّر وَقوم اُفتا بدکارہ اسّر ۔ مبارک اُفتِ
تِتوک کہ فر شتہ آرہ خلیس قومنا بدکاری کننگان ۔ العیاذ باللہ اُ مُتّ
وَضَاقَ دَتنگ مس ۔ لُوط علیہ السلام بِهِمْ سببٹ اُفتا ۔ یعنی تا مِدات
ذَرْعًا ارُونے طاقت ۔ یعنی تنگدل مس اُفتِ کِن کہ اَمر حفاظت اُفتا کو
وَقَالُوْا وَ پارہ ۔ فرشتہ غاک ۔ لُوط علیہ السلام لَا تَخَفْ خلیپہ
حملہ کننگان قومنا تِنا وَلَا تَحْزَنْ قف وَغمگین مفہ بارہ ئت ننا ۔ وَ ھلاک
مننگ کِن اُفتا اِنَّا بیشک نن مُنَجُّوْكَ نجات اِترَن ۔ یعنی نجات ترک
اَرِت نا وَ اَهْلَكَ دَ اَھلنا نا ۔ عذابان پُھنظہ اکہ صا فنا ناہِل مرک
اِلَّا امْرَاَتَكَ بِیْنی ناعیفہ غاتا کَانَتْ اَرہ مِنَ الْغٰبِرِیْنَ ۳۳
پد سلکاتیات ۔ عذابی اِنَّا مُنْزِلُوْنَ بیشک نن ناہِل کرک اَرِن عَلٰٓى
اَهْلِ هٰذِهِ باتغاء خوا جغاتاء دا الْقَرْيَةِ شھرنا ۔ کہ لِی ہرہنگسا
رِجْزًا عذابس مِّنَ السَّمَآءِ آسمانات ۔ کہ ہ ق مننگ ہ مِلّن قی وخلنا
بارش مننگ اَرے ۔ اندُن پارِن حضرت مقاتل رح بِمَا كَانُوْا سببٹ ھِمنا

تسہ یَفْسُقُوْنَ ۝۳۴ فسقنا کارم کرہ۔ چنانچہ دے تِکلنا وقت ہم فتنگا نم میتا
بنا وا ایس شف یلد کتنگا وسک خشت پختر نا بارش مس باتفا
اُفتا تاک آبادی تباہ مسّہ وَلَقَدْ وا البتہ تحقیق تَّرَكْنَا ملان مِنْهَا
ادا اشہ نا۔ تباہ کتنگان اٰیَةً نشانیس بَیِّنَةً ظاہر۔ عبرت حاصل
کننگکن۔ ہم نشانی ظاہرا اشہ نا کپتک وَ دیوالک اَدُن روایت عن
عبدُ اللہ ابن عباسؓ دپارن حضرت قتادہؓ بارش والعقلک تپا متشکان
باقی سُلک۔ حضرت مجاہدؓ پائک مراد نشانی ان ظاہر منّنگ دیرسینا
آرموت باتفار نا میتا لِّقَوْمٍ داسطہ قوم سنا يَّعْقِلُوْنَ ۝۳۵ عقلتہ
کارم ہلیرا۔ دنشانیت فی نکیرہ۔ وَاِلٰى مَدْيَنَ دراتی عَن طرفار
مدینا اَخَاهُمْ ایلم اُفتا شُعَيْبًا شعیب علیہ السلام فَقَالَ گڑا
پارے يٰقَوْمِ ای قوم کنا اعْبُدُوا اللّٰهَ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا وارجوا
وامید تخبو الْيَوْمَ دے نا الْاٰخِرَ آخرتنا وَلَا تَعْثَوْا وکبش مفب
فِي الْاَرْضِ زمین تی مُفْسِدِيْنَ ۝۳۶ درآن حال فساد کروک فَكَذَّبُوْهُ
گڑا دروغ کرے عرہ اُدے۔ یعنی شعیب علیہ السلام فَاَخَذَتْهُمُ گڑا ہلاک
اُفتے۔ یعنی قوم فسادی کا الرَّجْفَةُ زلزلہ نس۔ بہاز بلّے وپاننگان
جبرائیل علیہ السلام حلک اُفتے آوازس اُستاک اُفتا تھکّہ تھکّہ کننگانا
فَاَصْبَحُوْا گڑا مسّہ فِيْ دَارِهِمْ حویلی تی تینا۔ یعنی جاگہاتی تینا

جٰثِمِیْنَ ۝۳۷ دہ ان حالِ گُو اتاءِ تمُّک ۔ کہ اُفتا نامُ نشانِ سلیتو وَعَادًا
وَ یاد کر ۔ عادِ قومِ ھُود علیہ السلام ناءِ کہ بفہ مانی کرہ وَّثَمُوْدَا اُو اُدّن
یاد کہ ای مخاطِب قومِ ثمُودنا ۔ کہ صالح علیہ السلام نا قومِ کہ اُفہ تباہ
وَقَدْ تَّبَیَّنَ و تحقیق ظاھر مس لَکُمْ نُمکن ۔ ای اھلِ مکہ مِّنْ
مَّسٰکِنِھِمْ تِن یعنی مکانا تاک اُفتا وَ زَیَّنَ و زیباءِ لَھُمُ
اُفتکن الشَّیْطٰنُ شیطان اَعْمَالَھُمْ عملاتِ اُفتا کہ کفر و شرک
و بین بدعمل فَصَدَّھُمْ گُو ابتد کرِ اُفت ۔ شیطان عَنِ السَّبِیْلِ
کسہ ان ۔ دینا کرہ سفک ای طمفاءِ جنتنا وَکَانُوْا اُو دسُس ۔ ھم قوماک
مُسْتَبْصِرِیْنَ ۝۳۸ غنارہ ۔ گم راھی تنا و نمان کرہ اتِ یا تغاءِ ھدایتنا
وَقَارُوْنَ و یاد کر و اتغاءِ قارونا وَفِرْعَوْنَ و فرعونا وَھَامٰنَ
و ھامانا وَلَقَدْ و البتہ تحقیق جَآءَھُمْ بس اُفتاءِ ۔ یعنی ھامان
فرعون و قارون و قوماءِ اُفتا مُّوْسٰی موسیٰ علیہ السلام ۔
بِالْبَیِّنٰتِ ظاھرا دلیلاتن ۔ اللہ تعالیٰ توحیدنا فَاسْتَکْبَرُوْا گُر اتکبر
کرہ ۔ ایمان اتِ تنگان فِی الْاَرْضِ زمین ئی ۔ مصرنا ۔ وَمَا کَانُوْا اُو الوس
یعنی الوکہ سٰبِقِیْنَ ۝۳۹ دہ ان حالِ گِدنِ تکسہ فَکُلًّا گراکلِ تا اَخَذْنَا ھلک
بِذَنْبِہٖ ح عوض قِی گناھتا اُنا فَمِنْھُمْ گُر اُ منتاءِ اُفتا مَّنْ
اَرْسَلْنَا ھم کس ارِ ہالِی کرت عَلَیْہِ بانتغاءِ اُنا حَاصِبًا تہس

یعنی چہ کس اندُن سختُ ثرلاتِ ہمُ فکانہ مینانُ کہ ہمُ قوم لوط علیہ السلام ناکس

وَمِنْهُمْ وَ منتیاتِ اُفتا مَّنْ اَخَذَتْهُ ہمُ ارہ ہلکُ اُدِ یعنی اُفتِ

الصَّيْحَةُ ہ آوانش کہ ہمُ قوم ثمود مدیناتِ تباہ کرے وَمِنْهُمْ وَ افتیان

مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ ہمُ کس فہ قتعن اُدِ الْاَرْضَ ہ مینِ فی کہ ہمُ

قارُون ئس وَمِنْهُمْ وَ اُفتیان مَّنْ اَغْرَقْنَا ہمُ کساک ئسٹ

غرق کرے ۔ اُفتِ دیرِ فی کہ قوم نوح علیہ السلام دفرعون قوم اناطوفان

وَدَر یاب فی وَمَا كَانَ اللّٰهُ وَ مَتِنِ اللہ تعالیٰ ۔ یا اَث اللہ پاک

لِيَظْلِمَهُمْ داکِ ظلم کِ اُفتا ۔ بغیر قصور اُفتِ عذاب کِ بلکہ ہرگز

دُن کپک وَلٰكِنْ كَانُوْا وَ مگہ ئسُر ۔ اندا اِدِ کرم کا قوم اک اَنْفُسَهُمْ

نفسا تا تنا يَظْلِمُوْنَ ہ ظلم کرے مَثَلُ الَّذِيْنَ مثال ہمُ کسات

اتَّخَذُوْا ہلکُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوا اللہ تعالیٰ آن اَوْلِيَاءَ

دوست كَمَثَلِ دُنکِ مثالِ الْعَنْكَبُوْتِ صلے مُوکنا اتَّخَذَتْ ہلک

یعنی جوڑ کرے بَيْتًا ط اُراش حضرتِ علیؓ آن رِوایت کہ یارِ مبارک علیہ السلام

داخل مسّٹ فی وَ اُدُ دیکھہ کہ نر فی کر اجمع مسّٹ موکک پدا ان کُونہ داس یعنی

کُوش وجاش دئ دانا نفاء گُو آتل کپّب اُفتِ صہ ۳۰ وَاِنَّ اَوْهَنَ وثیک

زیادہ کمزورا ۔ وضعیفا الْبُيُوْتِ اُراتِ فی ۔ دنیانا لَبَيْتُ یقینی اُرا

الْعَنْكَبُوْتِ مُوکنا ۔ نہ گرمی ءِ دنا مُلک دنہ یخ دنہ بارش ءِ کک

لَوْ كَانُوْا اگر مسّہ يَعْلَمُوْنَ ۞ چائک یعنی چائسہ ا۔ کہ غیر اللہ نا طاقت
مقابلہ ٹی اللہ تعالیٰ نا مُوکنا کُدّا او وجاہ ان بائہ عمر خواری تو ھمُ گڑا اُفت
معبود ھلتوسا اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ بیشکہ اللہ تعالیٰ چائک مَا يَدْعُوْنَ
ھمُرش تو ارہ عِ مِنْ دُوْنِهٖ ماسوآ اُرا ان مِنْ شَيْءٍ ط گڑاش
وَهُوَ و ھمُ ذات الْعَزِيْزُ غالب آرِ ۔ ھمُ گڑا غا الْحَكِيْمُ ۞ ۴۲ دانا
آرِ وَتِلْكَ و اَندا الْاَمْثَالُ مِثال نَضْرِبُهَا بیان کِنا اُنت لِلنَّاسِ
بندغاتیکن ۔ تاکہ نصیحت و عبرت حاصل کرِ وَمَا يَعْقِلُهَا و سمجھ پک اُفتہ
یعنی بے مقصد و غرض اندا امثال تے اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ۞ ۴۳ عالماتیان ۔ اھلِ
علماتے تعی یفہ بیان نہ مائیفہ کہ اھلِ علماک توحید نا حقیقتے چاہ و عبادت
خاص اُرکن کرا و گناہ کپسا ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پارہ کہ ۔

رضينا قسمة الجبار فينا ؛ لنا علمٌ وللجهال مالٌ ؛ فإن المال يفنى عن قريبٍ ؛ وإن العلم باقٍ لا يزالُ
(حضرت امام شافعیؒ پائک) شکوت إلى وكيعٍ سوء حفظي ؛ فأرشدني إلى ترك المعاصي ۔
فإن العلم نورٌ من إلٰهٍ ؛ ونور الله لا يعطى لعاصي ؛ خَلَقَ اللّٰهُ پیدا کرینے اللہ تعالیٰ السَّمٰوٰتِ
آسمانات وَالْاَرْضَ و زمین بِالْحَقِّ ط حقّتہ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک دا پیدائش
کائناتنا لَاٰيَةً البتہ نشانی آرِ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۞ ۴۴ واسطہ ایماندارات ۔

ختم مس پارۂ امّن خلق عت ۲۰ =

باذن اللہ و بعون اللہ تعالیٰ

(کتبہ شمس الدین مندولی کوئٹہ)

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیرِ اختریہ

(بزبان براھوئی)

پنچمیکو بشخ

مؤلف

مولانا اختر محمد صاحب مدظلہ

براھوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کناخیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جاگہ ئے جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ئے ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے او فک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ئے کریرہ۔ براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس منتگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ئے اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئنگ وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوشست ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) داسا تفسیر اختریہ مہالو چھاپ منتگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ئے کہ دادے خوانز نرینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حیثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ئے جاری تخور وثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل
ایڈووکیٹ سپریم کورٹ
چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

تفسیر اختریہ

پارہ اُتل ما اُوحی

اُتل خوان ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **ما اُوحی** ہر دس وحی کننگان **الیک** نیکا نا
من الکتٰب کتاب یعنی قرآن حکیم خوانبگان اُنا خیر حاصل مرک ان اللہ تعالیٰ ئی و حفظ
مرکن الفاظاک اُنا و نصیحت حاصل مرک ان معنٰی غاتیان اُنا و اقفیت حاصل مرک ان احکاما
اُنا و عبرت حاصل مرک مثالاتیان اُنا و حقیقت معلوم مرک ان رازاتیان اُنا و رحمت
نازل مرک نغاءِ تلاوتان اُنا و فرشتہ ہرا فکن اُنا دہ ثواب نوشتہ کرا و رضامندی
اللہ تعالیٰ نا حاصل مرک ان خوانگان اُنا مستقا قومات احوال معلوم مرک ان تکوار کتنگان اُنا
و نیکی بدینا حقیقت معلوم مرک ان خوانگان اُنا و جنت و جہنم معلوم مرک ان ذکران اُنا
و کائنات نا پیدائش نا فائدہ معلوم مرک ان تلاوتان اُنا و اللہ تعالیٰ نا توحید معلوم مرک ان
خوانگان اُنا و شرک بد عتاک معلوم مرار احکامان اُنا و مقصد عوض عزت معلوم مرک انسان
نا ارادان و بین صدوتا مقاصد معلوم مرک ان قرآن یاکان اللّٰہم ارزقنا تلاوتہ آناء اللیل والنہار
آمین۔ اللّٰہم صل وسلم دائما ابدا ؛ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلہم ؛ **واقم** و قائم کو اے نبی صلی اللہ

علیہ وسلم ٱلصَّلَوٰةَ نماز فرضنگا یعنی نماز اتِ پاءِ بندی ئٹ ادا کر اِنَّ ٱلصَّلَوٰةَ

بشک نماز تَنْهَىٰ منع کک دِرکک عَنِ ٱلْفَحْشَآءِ بجیاءِ کارِم تیان ہمک ظاہر ار

خرابی انا شریعت ٹی و عقل ٹی ہم وَٱلْمُنكَرِ و خرابا عملا تیان یعنی گناہنا کار ماتیان حضرت

انس رضی اللہ عنہ پائک ئس ورناس انصاراتیان خوانا ک نماز اتِ پجنگا پد ان ہلتو کا

ہچ گناہس مگر کرِ کا ادِ کہ ابیان کننگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کن حال اناگرا

پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک نماز ئکک ادِ جنا بجہ جلد توبہ کرو جوان

مس حال انا۔ "رواہ البغوی" مطلب نماز ذریعۂ نجات ار انسان کن وَلَذِكْرُ ٱللَّهِ

و البتہ ذکر اللہ تعالیٰ نا أَكْبَرُ بہاز بلن ار ذکر نا تعریف ٹی بہاز حدیث بسن ذکر ان مراد

ہر نیکنگا عمل ار و خاص طور لا الٰہ الا اللّٰہ۔ سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم۔

حسبنا اللہ نعم الوکیل۔ استغفر اللہ الذی لا الٰہ الا ہو الحی القیوم اتوب۔ و بین اندن ذکر

کِ یا قرآن پاک نا و علم حدیث نا تقرار ٹی مشغول مر۔ حضرت ابوسعید خضری رضی اللہ عنہ

پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تولیک ہچ قوم مس ذکر کِ اللہ تعالیٰ نا مگر فرشتہ غاک

دا نگان اِنگان ہلِ ادِ برہ غاتیٹ تِنا و ہلک افتِ رحمت و نازل مرک افتاءِ سکینہ یعنی

تسلی و آرامی و ذکر افت کِک اللہ تعالیٰ ہم کسا تن خرک ٹی ارار انا۔ رواہ ابن ماجہ ص۲۷۲

وَٱللَّهُ و اللہ تعالیٰ يَعْلَمُ چائک مَا تَصْنَعُونَ ۝ ہمدس کِرِ نیک عمل یا بد اراَ ن

اس ذرہ ئس پوشیدہ اف وَلَا تُجَٰدِلُوٓا و جگرہ کیپ۔ نم ایماندار اک أَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ

اہلِ کتاباتن یعنی یہود و نصاراتن إِلَّا بِٱلَّتِى بغیر ہم عادت و طریقہ غان هِىَ ہم طریقہ

اَحۡسَنُ بہتا ہجوان ؤ نیک ا ہ یعنے قرآن پا کنا ذریعہ ئٹ ؤ دعا خواہنگنا ذریعہ ئٹ
اُفت دعوت اِتب طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا یعنے اُفک سختی کرنم مسلمانا ک نرمی کب و اُفک غصّہ کر
ونم درگزر کب و اُفک شرارت کی نم شر افت کب و اُفک دشمنی کرنم دوستی کب
اِلَّا الَّذِیۡنَ بغیرہم کسّا تیان **ظَلَمُوۡا** ظلم کرین باتغاءِ مسلمانات **مِنۡهُمۡ** اُفتیان
یعنے اَہلِ کتاباتیان گُڑا بِشک اُفتا ظالمات جہادکب حضرت قتادہ ؤ حضرت مقاتل رض
پارین اَنِدا آیات منسوخ اَرہ آیاتت جہادنا ص ۲۰۸ ج ۲ **وَقُوۡلُوۡۤا** پاب نم مسلماناک **اٰمَنَّا**
ایمان اِسنُن **بِالَّذِیۡۤ** ہم کتاباءِ **اُنۡزِلَ** نازل کننگانِ **اِلَیۡنَا** طرفاءِ ننا کہ قرآنِ مجید
وَاُنۡزِلَ ؤ نازل کننگانِ **اِلَیۡكُمۡ** طرفاءِ نما اہلِ کتابات کہ توراۃ انجیل اَرہ یعنے جگرہ
کپّب اُفت ہم ؤ قتسکان اُفک تینا کتابات مطابقت نم تُن گفت گو کرہ ؤ کتابات احکامات اءِ دوغ
تہ تورا بلکہ حکمات اُفتا صاف بیان کرہ کہ انم مسلمانک اُفتِ پریشان کپّب اگرا اُفک پارہ
نادین ہمیشہ اَرہ و عیسیٰ علیہ السلام خدا نا مار اِرہ العیاذ باللہ گڑا دا وقت نم اجابت
ارہ اُفتن قرآن نا ذریعہ ئٹ گفت گو کب ؤ پاب تن ایمان اِسنُن تینا و نما کتاباتاءِ **وَ**
اِلٰهُنَا ؤ معبود ننا مسلمانات **وَاِلٰهُكُمۡ** ؤ معبود نما اہلِ کتابات **وَاحِدٌ**
اَسِت اَرہ یعنے وحدہٗ لاشریک اَرہ **وَّنَحۡنُ** ؤ نن مسلمانا ک **لَهٗ مُسۡلِمُوۡنَ ۝** آنا
فرمان بردار اِرن کہ اُرہ تن کسّس شریک کپّنا دُنکہ نم یہود اک ہلکی علمات تینا
ؤ صوفیات تینا رب ماسواءِ اللہ تعالیٰ ئن دُنکہ اِرہ شاد اِرہ **اِتَّخَذُوۡۤا اَحۡبَارَهُمۡ وَرُهۡبَانَهُمۡ**
اَرۡبَابًا مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ ۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک اہلِ کتاباک خوانزا تورات

عبرانی زبانٹ وبیان کیک اد نمکن مسلماناتکن عربی زبانٹ گڑا پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تصدیق
کپبو اہل کتاباتے وندودرغ کبو اُفتے بلکہ نُمُ مسلماناک پاپو اٰمنا باللہ وما انزل الینا والیکم
(الآیۃ) حضرت ابی نملۃ الانصاری رض پائک ناگہان سن تو لک اسٹ خرک تی رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نا لبن اُرا ءِ بندغس یہودآتیان دگو رنگاجنازہ اس۔ گڑا پار اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
آیا ہیت لک دامیت گڑا پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کن معلوم اف ید ان پار یہودی بشک ہیت
لک گڑا پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم دس بیان کیرہ نمتن اہل کتاباک باور کپبو افتاء و
ندودرغ کبو اُفتے و پاپو ایمان اسُن اللہ پاکا و اللہ نا کتاباتا ءِ و اونا رسولاتاءِ اگر اس
باطل تصدیق تاکپبو و اگر اس صحیح تو درغ افت کپبو رواہ البخاری وکذلک و اندن
نازل کرین باہتغاءِ نغان مستاناتاءِ انزلنا نازل کرین الیک طرفاءِ نا محمد صلی اللہ علیہ وسلم
الکتب قرآن مجید۔ کہ تصدیق لک تمامی کتاباتا کہ اسمانان شف مسن فالذین
گڑا ہم کساک اٰتینٰہم تسُن اُفتے الکتب کتاب۔ دنک توراۃ موسیٰ علیہ السلام نا
قوم تینٹا یؤمنون بہ ایمان اترا ءِ دنک حضرت عبداللہ ابن سلام و اوناشاگرداک
ومن ہؤلاء و بعضے داتان یعنی اہل مکہ غان من یؤمن ہم کسس ایمان
اتک بہٖ اوداءِ یعنی قرآن مجید اءِ وما یجحد و انکار کپّک بایٰتنا آیاتات نا
الا الکفرون ۞ بغیر کافراتیان یعنی کافراک انکار کیرہ تناضد وحسدنا وجہ ان
وما کنت و متنس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تتلوا خوانس من قبلہٖ مست
اوران یعنی قرآن خلیان من کتاب کتابس ولا تخطہ و نہ نوشتہ کرنس اُد

بِيَمِينِكَ راستیک دُوات تِنا۔ اگر نی مسّاخوانندہ و نوشتہ کنندہ یعنی نوشتہ چاء مسّا
مُست قُرآنِ پاکنا نازل مننگان إِذًا اندا وقت لَّارْتَابَ بِالضُّرور شک پیدا کرِرا
الْمُبْطِلُونَ ○ باطلاک۔ یعنی کافراک و پارہ ا پیغمبر علیہ السّلام قرآنِ مُستنا
کتا باتیان نقل کرِن لہٰذا نن اراءِ ایمان اَتِینا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف بَلْ هُوَ
بلکہ اُ یعنی قرآن مجید اٰيٰتٌ آیاتاک بَيِّنٰتٌ روشن اررہ طرفان اَللہ تعالٰنا
فِي صُدُورِ ثابت ارہ سینہ غاتِ ٹی الَّذِينَ ہم کسّاتِ أُوتُوا الْعِلْمَ تننگان
علم یعنی ایماندارہ اک ہم ہرفن قرآنِ حکیم یعنی حفظ کرِن ا دُ سینہ غاتِ ٹی تِناونَن دِ
تفرا رکرا اُنا و مدرسہ قائم کرا حفاظت کِن اُنا و تفسیر شریف تصنیف کِرا سمجائفنگ
کِن اُنا و ردّ بد لان حفاظت کرا اُنفاظاتِ اُنا وَمَا يَجْحَدُ وا انکار کپّا بِاٰيٰتِنَآ آیاتات
ننا إِلَّا مگر انکار کرا الظّٰلِمُونَ ○ ظالماک۔ یعنی کافراک وَقَالُوا و پارہ ظالماک
لَوْلَآ أُنزِلَ نازل کننگ تن عَلَيْهِ باہتغاء انا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلّم اٰيٰتٌ
آیاتاک یعنی نشانیک مِّن رَّبِّهٖ طرفان ربّنا دنکِ صالح علیہ السّلام ڈھاچی و
موسیٰ علیہ السّلام لٹ و عیسیٰ علیہ السّلام دست خوان یعنی کنڈوری) تننگار بایدِن
محمد صلی اللہ علیہ وسلّم اندُن معجزہ تننگہ گُرنن عرباک ایمان اتِنا قُلْ یا
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلّم اُفتِ إِنَّمَا سواءِ دارہان اف الْاٰيٰتُ نشانیک عِندَ اللَّهِ
خُرک ٹی اررہ اللہ تعالیٰ ناکہ اُقدرت و طاقت نامالکِ ارہ انا اِرادہ اَئت گراک موجود مرانہ
کنا اختیار ٹی ارہ کہ اُفتِ اَتِوا ندُن کِ نُمطلب کِر وَإِنَّمَا و سواءِ دارہان اف أَنَا ای

محمد صلی اللہ علیہ وسلم **نذیر** خلیفکس اریت کہ اللہ تعالیٰ نا بفرمانی وعذاباتیان دنیا و آخرتنا

مبین ۝ باشان باش یعنے نم احکامات بنفو اظاہر کہ اللہ تعالیٰ تُن شریک کپّب بانی معجزہ

اترنگ اُ اللہ تعالیٰ نا کارم نن کنا قبضہ ٹی اریر **اولم یکفہم** آیا کافی اف افت یعنے اھل

مکہ طلب کرا نعانی نشانی آیا کافی اف افت داکہ **انّا** بشک نن **انزلنا** نازل کرے نن

علیک باتغاء نا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا حالانکہ نی امین س ارس یعنے نا خواننگ اس

دانا باوجود شیف کرنن اسمانان باتغاء نا **الکتٰب** کتابس یعنے قرآن مجیٔں کہ اُنا مقابلہ ہچ

معجزہ اس تہ مست گ نیگان ونہ قیامتسکان یرک **یتلیٰ** خواننگ **علیہم** باتغاء افتا

یعنے انسانات قیامتسکان کہ ابدی نا مفک پارن پارکس. **شعر**

لم یقترن بزمانٍ وھی تخبرنا ۞ عن المعاد وعن عادٍ وعن اِرَم

خرک متن زمانہ سیتی کہ زمانہ خبراتہ نن ۞ قیامتنا و قوم عادنا و تاریخ ارمنا

دامت لدنیا ففاقت کل معجزۃٍ ۞ من النبین اذجاءت ولم تدم

ھمیشہ مس معجزہ قرآنا ۞ دنیاکن گوابزرامس کل معجزغاتیان کہ ثابت اسویر اتیان ۞

ہم وقت لس ہر معجزہ مگر پابید ارسلیتو بغیر قرآن پاکان ھمیشہ سلک ار قیامتسکا

اِنّ بشک **فی ذٰلک** داکتاب ٹی کہ ھمیشہ نشانیس ار ارنا پیغمبری کن

ابدی فنا مفک **لرحمۃ** البتہ رحمتس ار جانیان اللہ تعالیٰ نا تمام جہان کن **وذکریٰ**

ونصیحتس ار یعنی یاد تر نک احوالات مستنا قومات وخبرات بر کا گرات

لقوم واسطئت ہم قومنا **یؤمنون** ۝ ایمان اتر ا- شان نزول حضرت		ع ٥ ١

یحییٰ ابنِ جعدہؓ پائک بسُّر گڑاس مسلمان اُفتن پہالوناھڈس تُس نوشتہ اس اُرا
بعضے گڑاس بنگ سُر اُفتِ یہوداتیان گڑا پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فی
ارِ قومس انڑوءِ گم راہ متنگ داکہ مون ھس ھم کتابان لس پیغمبراءِ اُفتا
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ طرفاءِ ھم کتابات لسُّن اِلُ پیغمبر اتاءِ گڑا نازل ھس
اَولم یکفہم الآیۃ
شانِ نزول۔ روایت کننگانِ داک کعب مارا اشرفناکہ یہوداتِ سردارسِ
پارِ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم دِر گواھی اِتک نی رسول ارس خن انا گڑا نازل مس
قُل پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُدِ پا اُفتِ کفیٰ بِاللّٰہِ کافی ارِ اللہ تعالیٰ
بینی نیام نی کنا و بینکم و نیام نی نما شہیدًا انڑوءِ شاھدی یعنی اللہ تعالیٰ نا
شاھدی کِن کافی ارِ کہ اُگواھی اِتک نی اللہ تعالیٰ نا رسول ارِ ت یعلم چائک ما فی
السمٰوٰتِ ھدس آسمانتِ نی ارِ و الارضِ و زمین ٹی یعنی چِچ ذرّہ اُس پوشیدہ
انا علمان اف والذین وھم کساک اٰمنوا ایمان اِسُن بالباطلِ باطلاءِ کہ غیر اللہ ک
ارِ کہ اُفتیان نفع و نقصانِ یقین کر و کفروا و انکار کرِ ن باللّٰہِ اللہ پاکنا۔ یا تو
ذاتانِ تا انکار کرِن العیاذ باللہ بالکل موجود اف یا تو صفتاتیان تا رزق و پوشاک و عزت
و ذلت و غیرہ گھاتِ پیراک و بزرگاک و بتاک و لکڑاک و پین غیر اللہ کِ اِترا
اُولٰئِکَ انت اجماعت ھُمُ اُنک الخٰسِرُونَ ۵ نقصان کار تجارت نی تنا کہ
خالقِ الّن مخلوقِ ھلکن و توحیدِ الّن شرکِ ھلکن حقِ الّن باطلِ ھلکن دنیاءِ ھلکن

آخرتہ الّانُ وگمراھیءِ ھلکنُ ھدایتِ الّانُ دوزخ ھلکنُ جنّتِ الّانُ حرام کمائی ھلکنُ
حلال کمائی الّانُ بے دینیءِ ھلکنُ دینداریءِ الّانُ ظلم ھلکنُ عدلِ الّانُ باوہ پین ناسُم
رواجاتِ باطلا ھلکنُ قرآن پاکنا حکماتِ الّانُ باطلا پین بنزگاتِ ھلکنُ اللہ پاکِ الّانُ
ویستعجلونک وجلد طلب کرانغان بالعذاب عذاب پارہ حضور علیہ السلام
بارش کر با تہغاءِ بنا خلنا آسمانان۔ الآیہ۔ ولولا اجل واگرمتو کا تاریخ مسمّی مقرر نگا
کدنا امّتِ جلد ہلاک کپّہ ادنیا تی بلکہ افتِ عذاب قیامتاءِ کوا لجاءھم بالضرور بسّکا
افتادِ العذاب عذاب دنیا تی افک تباہ وبرباد مسّورا۔ داسہ ھم افک بے خبر مسّ
ولیاتینھم وبالضرور برک افتاءِ عذاب بغتۃ ناگہان دُنک جنگِ بدرتی لبس
وھم وافک بے فرمانک لایشعرون ۞ پہ مفسا یعنے سجہ لیسا وتیپسا تاریخ
بننگ نا انا یستعجلونک زوت طلب کرانغان۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بالعذاب عذابِ وانّ وتحقیق جہنّم دوزخ لمحیطۃ یقینت احاطہ
کک یعنے دانگان اِنگان ھلک بالکفرین ۞ کافراتِ یوم ھم دِ یغشٰھم
ڈھلک افتِ العذاب عذاب یعنے ھلک افتِ عذاب من فوقھم باتغان
افتا ومن تحت وشفان یعنے کرغان افتا ارجلھم نتّا افتا یعنے ہرطرفان
عذاباتِ ٹی مبتلامرک ویقول وپائک اللہ تعالیٰ یا فرشتہ افتِ ذوقوا
چکّب عذابِ ماکنتم ھم کِ اسُّ تعملون ۞ عمل کرِرہ۔ بدبدئین بلا لہ ھم
عملات خنب وچکّب یعبادی ای بندہ آک کنا الذین ھم آمنوا

ایمان اسُن اِنَّ اَرْضِیْ بشک زمین کنا وَاسِعَۃٌ فراخ و کشادہ اَرے فَاِیَّایَ
گُڑ اخاص کنا فَاعْبُدُوْنِ عبادت کبو یعنے اگر نُمْ مسلمانات عبادت کننگ
کن اگو هل تو ر مکہ ٹی یا پین جاگہ ٹس گُڑ هجرت کبو پین علاقہ غاتاءِ کہ زمین اللہ تعالیٰ نا
کشادہ اَرے حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمائنے ہم کس نرا حفاظت کن دینا
زمین سغان پین زمین سغاءِ اگرچہ اس کد سُتس یعنے گتم زس مرے واجب مرک اَرے کن
جنت و مرک رفیق یعنے سنگت ابراھیم علیہ السلام و محمد صلی اللہ علیہ وسلم تن رواہ
الثعلبی ص ۲۱۳ ج ۲ کُلُّ نَفْسٍ ہر نفس ذَآئِقَۃُ چکک اَرے الْمَوْتِ موت بالضرور کہک
گڑ واجب اَرے زمہ غاءِ نما دا کہ عبادت کبو اللہ تعالیٰ کن و تیاری کبو کہنگ کن
ثُمَّ پدان یعنے موتان اِلَیْنَا طرفءِ نا تُرْجَعُوْنَ ۝ رجوع کننگرے۔ گڑ اجزا
اِتنا نُمِ عملات نما تو لائقے نم هجرت کبو کسر ٹ اللہ تعالیٰ نا وَالَّذِیْنَ وہم
کساک اٰمَنُوْا ایمان ئسُن وَعَمِلُوْا و عمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک نیک
لَنُبَوِّئَنَّھُمْ بالضرور تہماناُ یعنے جاگہ ترفنا اُنت مِّنَ الْجَنَّۃِ بہشت ٹی
غُرَفًا بالاخانہ غاتِ ٹی تَجْرِیْ جاری اَرے یعنے وہار و برورا مِنْ
تَحْتِھَا کرغان اُفتا یعنے باغات و بالاخانہ غاتے الْاَنْھٰرُ جوک خٰلِدِیْنَ
ہمیشہ مرورا فِیْھَا اُنا ابہشت ٹی نِعْمَ جوان اَرے اَجْرُ ثواب الْعٰمِلِیْنَ
عمل کروکات الَّذِیْنَ ہم کساک صَبَرُوْا صبر اختیار کرن۔ تکلیف
تنگاءِ مشکلات و تکلیفاتاءِ کسر ٹ اللہ تعالیٰ نا و باتغاءِ عبادتات و مرضات

وَ بین قسمنا تکلیفا تاءِ صبر کرن جزع فزع کتّن ... اتاءِ ہلتن وا فتیان نفع سفیم
تن وَ بین قسمنا حرام استعمال کتّن وَعَلٰی رَبِّہِمْ وَ باتغاءِ رَبّناتنا یَتَوَکَّلُوْنَ ۝
بھروسہ کرا یعنے اعتماد و یقین کیرہ کہ طاقتنا مالک اَرا و کائنات نا خالق اَرا) پارنِ
النبوی حضور علیہ السلام پارہ ایماندارات مکہ نا ہجرت کیبہ طرفاءِ مدینہ تا پارہ ارّا
ہجرت کین نن مدینہ تی مال اَف و مکان اَف گرا دِ رخواک اِتک نن و دیر ترفک نن
گرا نا رزل مس وَ کَاَیِّنْ وا اَخس بہار مِّنْ دَآبَّۃٍ جانور و سرندہ کہ زمیناءِ رہنگا
لَّا تَحْمِلُ ہراف پسار فِہَا رزق تنا تنش و ذخیرہ تخ پساگہ کن تنا حضرت
سفیان علی ابن ارقم پائک بغیر انسان و ہل یعنے مشک و موز نیکان بین ہچ سرندہ
وحیوانس رزق تنکن ذخیرہ ہل پسا و تخ پسا اَللّٰہُ اللّٰہ تعالٰی یَرْزُقُھَا رزق اِتک
افتِ یعنے حیوانات وَ اِیَّاکُمْ و نم ہرا مارا یعنے افت رزق اِتک باوجود کہ
زوری نا افتا و قوّت نا نماگو اخلیپب رزق کن ہر وقت حجت کرا وَ ہُوَ السَّمِیْعُ
وادِ بنگ۔ ہیتات نما کہ نم پارا نن ہجرت کرن طرفاءِ مدینہ شی نفتا گرا نتس
کنن اَلْعَلِیْمُ ۝ چائک ارا ہمدس اُستات تی نما ارا کم زوری حضرت عمر ابن
الخطّاب پائک بنگت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّمان پارا کا اگر نم توکل کرا باتغاءِ
اللہ تعالٰنا پورہ توکّل انا بالضرور رزق تسکا نم دنک رزق اِتک چکّاتِ صافنا بینگن
پیش تمّہ ارا بگنا پلا پن والیس مارا۔ رواہ الترمذی۔ عبد اللہ ابن مسعود پائک
یارا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اف ہچ گراس خراک کو نم جنّتان و مرک نم

دوزخان مگر تحقیق ئی امر کرنت نم ہم عملنا کہ نم کننگ انا جنتّان
خڑکک و دوزخان مڑکک - واف ہچ گڑاس نزدیک نم خاخڑان
ومڑک نم بہشتان مگرئی منع کرنت نم ہم ہان یعنی ہم عملان بیشک جبرائیل
علیہ السلام تعریف کرے خاطر دا ہینا کنا بشک روح والا کسپک تا کہ رزق انا
پورہ ملتن خبر داہا خلب خدا اغان وجوانیٹ طلب کب رزق و بہ انگیختے کپ نم
یعنی تیار کپ نم ارا منّنگ رزق نا داکہ طلب کرو رگنا ہ کننگٹ انتیکہ حاصل مفک
ہمدس خڑک تی ارا اللہ تعالٰی نا بغیر فرمان بر داری آن انا رواہ البغوی م ج ۲/۱۳
ولئن سألتھم والبتہ اگر سوال کیس اُفتیان اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اہل مکہ غان من خلق دے پیدا کرے السموات اسمانات والارض
وزمین و سخر وتابعدار کرے الشمس دے والقمر و تو بے یعنی دا بلا
کائنات نا وجود وگردش ونظام دے نا ذر یعکہ ئسے موجود اسہ لیقولن
بالضرور پارہ اللہ اللہ تعالٰی پید اکرے افتے وتابعدار و مسخر کرے افتے فانٰی گڑا
ہرانگہ یؤفکون ہ چکو کننگرا - توحیدان مون ہرسہ او بتات و پیرات و پین
غیر اللہ تے معبود ہلیرا گڑاس اقرار کننگان اللہ اللہ تعالٰی یبسط فراخ و کشادہ
کک الرزق رزق لمن یشاء و اسطئٹ ہم کسنا منشا مرے اللہ پاکنا من
عبادہ بندہ آتکن تنا یعنی رزق مالنا و سامانا و ملکیتنا و اولاد نا و پین گہا نا
ویقدر لہ و کم کک اُرکن یا تو بلکل تفکتا تا کہ گد اگری کے یا تنگ کک رزق انا پریشانی

نندہ کی کہ اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ بِکُلِّ شَیْءٍ ہر ہر کہ انا عَلِیْمٌ ہ چائک ارے
تو اِنصلاح بندہ آتے تِنا چائک یعنے تائک۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفِن اِنَّ مِنْ عِبَادِیْ
بِشک بعضے بندہ آتیان کنا۔

الْمُؤْمِنِیْنَ لِمَنْ یَّسْئَلُنِیْ الْبَابَ مِنَ الْعِبَادَۃِ فَاَکُفُّہٗ عَنْہُ لَا یَدْخُلُہٗ عُجْبٌ
اِیماندار ارے ہمو سوال کِک کنغان دروازہ عِبادتنا گڑا بندِ کواہم دروازہ اران داخل مفک ارے [illegible]
فَیُفْسِدَہٗ ذٰلِکَ وَاِنَّ مِنْ عِبَادِیَ الْمُؤْمِنِیْنَ لَمَنْ لَا یُصْلِحُ
فساد کِرکِن انداِنبرش وبشک بعضے بند آتیان کنا ایماندار ارے ہمو ارے تفک فائدہ
اِیْمَانَہٗ اِلَّا الْغِنَا وَلَوْ اَفْقَرْتُہٗ لَاَفْسَدَہٗ ذٰلِکَ وَاِنَّ مِنْ
ایمان انا بغیر غنی گریّان واگر فقیر کرِتاد بالضرور نقصان تِسکاد انداِفقیر وبشک بعضے
عِبَادِیَ الْمُؤْمِنِیْنَ لَمَنْ لَا یُصْلِحُ اِیْمَانَہٗ اِلَّا الصِّحَّۃَ
بندہ آتیان کنا ایماندار ارے ہمو ارے فائدہ تفک ایمان انا واگر صحت اِتراد
لَاَفْسَدَہٗ ذٰلِکَ اِنِّیْ اُدَبِّرُ اَمْرَ عِبَادِیْ بِعِلْمِیْ فِیْ قُلُوْبِہِمْ اِنِّیْ
بالضرور نقصان سِفک انداصحت بشک بندولس کوا کارات بندہ آتے تِنا سببت تِنا علم نا کہ اُستا تیان اُفتا وقف
عَلِیْمٌ خَبِیْرٌ رَوَاہُ الْبَغَوِیُّ رحمہ اللہ حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ نا
ارےت بشکے کی دانا باخبر ارےت۔ روایت کرِن بغوی رح۔ اندا حدیث سورۃ شوریٰ تی بیان مرک ارشاد باری تعالے
وَلَئِنْ سَاَلْتَہُمْ واگر سوال کِس اُفتان یعنے اہل مکہ غان مَنْ نَزَّلَ دِرنا نازل
کرِن مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر فَاَحْیَا بِہٖ گڑا زندہ کِرسببت دیرنا

الارض زمین من بعد موتہا کہ گڈس مونا کہ گنگان اُنا یعنے خشک مننگان
اُنا لیقولن اللہ بالضرور پارہ اللہ یعنے اللہ تعالیٰ دیر نا زل کک و زمین زندہ کک
یعنے تینٹ تسلیم کرا کہ تمام نظام اللہ تعالیٰ نا حکمت چلنگک بین کسس دخل اف اقرار
نا با وجود تا ھم اللہ تعالیٰ تن شریک کوا غیر اللہ تے قل پا الحمد للہ تمام تعریف
ثابت ءِ اللہ تعالیٰ کن با تغاء ھمنا حفاظت کرن ن شی کان بل اکثرھم بلکہ اکثر افتا
یعنے انسانات لا یعقلون ۵ع سمجھ پیسا خوا بنگا عقیدہ و بدنگا عملات تینا وما
ھذہ و اف دا الحیوۃ زندگی الدنیا دنیا نا الا مگر لھو بیہودہ ءِ ولعب
وگوا زیس ءِ ۔ یعنے دنک لھو و لعب یعنے کیل وگوا زی آن چھ مقدس حاصل مفک اندن
دنیا نا زندہ گی آن بغیر و خالی ھننگان پین چھ سامانس مستی دننگ کیک وان الدار و
بشک حویلی الاخرۃ آخرتنا لھی یقینیت ا الحیوان ھمیشہ ءِ کہ ابدی فنا
مفک و عیش عشرت اُنا بنیت مفک لو کانوا اگر مسّا یعلمون ۵
چائک ۔ یعنی اگر چا سرا فنا مننگ دنیا نا و باقی مننگ آخرتنا تو ھرگز اختیار
کتو سا دنیاء با تغاء آخرتنا فاذا رکبوا گڑا ھر وقت سوار مسّا فی
الفلک کشتی ٹی ۔ وخلی سر غرق مننگان دعوا اللہ توار کرا اللہ تعالیٰ
مخلصین دران حال اخلاص ٹ لہ الدین ۵ اُہ کن کرد دین
یعنے خاص طور مصیبتنا وقت اُنا عبادت کرا فلما گڑا ھر وقت نجھم
نجات تس اُنت اللہ تعالیٰ الی البر طرفا خشکینا اذا ھم ناگھان اُفک

ع ۴ ۲

وقف لازم

یعنی اھل مکہ والاک یشرکون ۵ شریک کرا اللہ تعالیٰ تُن۔ اُل غیراللہ تِ
لیکفروا تاکہ اِنکار کِر بما آتینٰھم سببٹ ھمنا لسُّن اُفت قسم قسمنا
نعمت وخاص طور نجات لسُّن اُفتِ دریا بنا طغیانی آن ولیتمتعوا وتاکہ
فائدہ ہر فرچند دِ فسوف گڑاجلد یعلمون ۵ چایرہ۔ نتیجہ عملات
تِنا اولم یروا آیا ھُرپسا اِنسانا ک انّا بشک نن جعلنا کرنن
مکہ حرمًا۔ محفوظ۔ لوہٹے باران وظلمان امنًا با امن اَر قتلان و
قیدان ولوٹ باران دشمنات ویتخطف وچاپہ خانگرا یعنی
ناگھان حملہ کننگرا الناس بندغاک مِن حولھم دانگان انگان اُفتا
یعنی اِل عربات دشمناک قتل وقید ولوٹ بار کرا بغیر اھل مکہ غان کہ
اُنک برکت حرمنا محفوظ ارا۔ اُفت بایدس اُنک شرک اللہ تعالیٰ تِن و مخالفت
نبیا اُنا وخلاف ورزی قرآنِ پاکنا کیوسُر افبالباطل ایا باطل گو تاءِ کہ
بُتاک وشیطاناک وبِن غیر اللہ ک یؤمنون ۵ ایمان اتورا۔ اُفتاءِ یعنی غیراللہ
تاءِ عقیدہ نفع ونقصان تِخرا وبنعمۃ اللہ ونعمتات اللہ تعالیٰ نا کہ اُفتاءِ کرنِ
یکفرون ۵ اِنکار کرا۔ کہ اُرا تِن بُتاتِ وقبراتِ وبِن گِراتِ وکسّاتِ شریک
کِرا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم وقرآن مجید کن نعمتات انکار کرا ومن
اظلم ودِ زیادہ ظالم یعنی کسّس اف ممن افترٰی ھم کسّاک تِغان
جوہ کرِ علی اللہ باطعاءِ اللہ تعالیٰ نا کذبًا دروغ۔ داکہ گمان کِر بُتاک وہ

پِراك وَ بِن غیراللہ ک نفع وَ نقصان اِترا اَوْ كَذَّبَ یا دُرُوغ کرِ بِالْحَقِّ
حقّ کہ رسول اکرم صلی اللہ و سلم و قرآن مجید و اسلام لَمَّا جَاءَهُ
ہر وقت بس اراءِ۔ یعنی حق بس اُفتاءِ اُفک حقّ دروغ سمجار وَ تِنا خواجنا
اِنکار کرِر اَلَیْسَ آیا اَف فِیْ جَهَنَّمَ دوزخ مَثْوًی تِکانا و رہائش
گاہ و جاگہ لِّلْكٰفِرِیْنَ ۝ و اسطئت کافرات۔ یلکہ ضرور ارِ یعنی منکرات
جاگہ ارام ہلنگنا جہنّم ارِکہ اُفک تِنا مالکنا منکر ارِر وَالَّذِیْنَ وَ
ہم کسّاك جَاهَدُوْا کوشش کرر۔ یاکِرا یعنی تِنا طاقت اِستعمال کِر
حفاظت کِن دِینا وَ مخالفت ئِی کافر و مشرک و نفسات تِنا فِیْنَا حقّ ئِی
ننا یعنی رضامندی و خوشنودی کِن ننا و نصرت و مدت کِن دِینا وَ
فرمانبرداری کِن حکمنا ننا و ثابت قدمیکن توحید نا ننا و نقش قدمت
رسولنا ننا و تسلیم کننگِن قرآن کریم نا ننا تو اندن نا کوشش کرور کاتِ
لَنَهْدِیَنَّهُمْ بالضرور ہدایت کِنا اُفت یعنی نشان اِتنا اُفت سُبُلَنَا
کسراتِ تِنا۔ طرفاءِ سرمننگ کِن تِنا کہ کنا دربار ئِی حاضر مرر کنا رضامندی
و ملاقات آن مشرّف و باعزت مریر ہم کسراتِ انسانِ اللہ پاکنا رضامندی
حاصل کِر فِرا۔ مثلاً (۱) نماز خوانِنگ (۲) روجہ تُوننگ (۳) و زکوات تِننگ (۴)
وَ حج کننگ (۵) وَ کلمہ توحید خواننگ (۶) و جہاد کننگ (۷) و علم دین حاصل کننگ
(۸) و تعلیم تِننگ (۹) و عدل کننگ (۱۰) سخاوت کننگ (۱۱) خوش اخلاق مننگ (۱۲)

تو اضع کننگ (۱۳) تبلیغ کننگ (۱۴) لمہ باوتا خدمت کننگ (۱۵) حلال کمائی کننگ (۱۶) پوھنا گاری اختیار کننگ (۱۷) ھمسایہ تن نیکی کننگ (۱۸) وسُنّت نا مطابقت زندگی کننگ (۱۹) مسجد شریف مدرسہ وعبادت خانہ تیار کننگ (۲۰) کتاب تصنیف کننگ یعنے ھر قسمنا نیک عمل کننگ ایمان آر اللہ پاکنا رضامندی ءِ حاصل کو فرا (۲۱) اللہ پاک اسٹ سمجنگ (۲۲) فرشتہ غاتاءِ عقیدہ تخنگ (۲۳) وکتاباتاءِ یقین کننگ (۲۴) وپیغمبرات حق سمجنگ (۲۵) وَ دءِ آخرتنا تسلیم کننگ و (۲۶) نیکی بدی اللہ تعالیٰ نا طرفان سمجنگ (۲۷) وکھنگان پد بش مننگ یقین جائننگ وعقیدہ تخنگ انسان اللہ پاکاءِ سفرا وان اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ لَمَعَ البتہ اسجا الْمُحْسِنِیْنَ ۝ نیک کاراتن ارے یعنے دنیا و آخرت آفت مدات ونصرت وثواب وبخشش اِتک۔ تینا فضل کرمٹ ۔ ع ۲

سُبْحَانَ اللّٰہِ وَبِحَمْدِہٖ سُبْحَانَ اللّٰہِ الْعَظِیْمِ ۝

ختم مس تفسیر شریف سورۃ العنکبوتنا باذن اللہ وبعون اللہ

مورخہ ۵ جمادی الثانی ۱۴۰۰ھ یوم دوشنبہ

در موضع قلات بغریب آباد

اللّٰھم صلّ وسلم دائمًا ابدًا ٭ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم

سُوْرَۃُ الرُّوْم　مَکِّیَّۃٌ　وَھِیَ سِتُّوْنَ اٰیَۃً

سورۃ روم　مکہ ٹی نازل مس　و دا شصت آیت ارے

ولا تعسّر	بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	ربِّ
وتمّم بالخیر	شروع کیوہ پنت اللہ نا کہ بہاز مہربان نہایت رحم والا اَرے	یسّر

پارہ ابنِ شہاب نن غاءِ سَرمَّن بشک مشرکاک جگہہ کرہ مسلمانتن وافک
مکہ ٹی اسُّر مست ہجرت کننگان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا و پارہ مشرکاک
نم مسلمانک شاہدِ ٹی اِرے کنہ رومیک اہلِ کتاب اَرہ وتحقیق غالب مسّ افتاءِ مجوسیاک
فارسنا ونم مسلمانک گمان کرہ نم کہ جلن غالب مرننغاءِ بُر کتنگ کتا بنا ہم کہ
نازل کننگان باتغاءِ پیغمبرنا نما گوا امر غالب مسّ مشرکاک باتغاءِ رومیتا حالانکہ
اُفک اہلِ کتاب ئسّر توجلہ نن غالب مرنا نمغاءِ دُنکہ غالب مسّ مشرکاک فارسنا
الٓمّٓ ۝ دا حروفاتے معنا ءِ اللہ تعالیٰ جانک بین کسّس تپک غُلِبَتِ مغلوب
کننگا الرُّوْمُ ۝ روم۔ یعنی فارس والاک غالب مسّ رومی تاءِ فِیْٓ
اَدْنَی الْاَرْضِ نزدیک ٹی زمینا یعنی خرک زمینان عربتا اسُّر
حضرت عکرمہ پائک ہم زمین پارہ اذرعات و کسکر و حضرت مجاہد
پارہ ہم زمین پارہ الجزیرہ و پارہ مجاہد زمین اردن و فلسطینا
اَرے وَھُمْ و اُفک یعنی رومیک مِنْ بَعْدِ گُڈّس غَلَبِھِمْ مغلوب

مننگان تینا سیغلبون ۝ جلد غالب مرد ا باتغاءِ فارس والات فی بضع
منہ وچند سنین ۝ سال ٹی بضع پارہ مسہ سالان تا نوہ سالسکان او
قصہ دُن اریر روایت کرن البغوی راھی کو کسریٰ یعنی پن وین مارھومن مار
نوشیروان۔ لشکرس طرفاءِ رومنا و فوجنا یلآ افیرنا بین لس شہریزاد۔ ومون
تس قیصر بادشاہ رومنا فوجیس امیر اُفتا کرِ بنّ غسِ پارہ ادِ لیحیس تاکہ مقابلہ
مس مکانِ اذرعات ٹی کہ شام و بصریٰ نا زمین کہ اندا جنگ جاگہ شامنا خُوک ارے
طرفاءِ زمین عربنا وعجمنا کن اغالب مسّٹ فارسیک باتغاءِ رومیتا توسر مس اندا احوال مکہ ٹی
مسلمانک غمگین مسّر وکفارِ مکہ خوش مسّر و پارِ مسلمانات بشک نم اھلِ کتاب ارِ و
نصاراک رومنا ھم اھلِ کتاب ارر ونن عرباک امین ارن وحالانکہ غالب مسّہ
ایلمک ننا اھلِ فارسنا باتغاءِ ایلمتا نما رومیک ارر اگو نم مسلمانک جنگ کرِنن
تو نن غالب مرنا باتغاءِ نما گرا نازل فرمائِف اللہ تعالیٰ اندا آیاتاتے
(شانِ نزول) گرا ایش تمّا ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالے عنہ طرفاءِ کفارِ
مکہ نا پارِ مبارک اُفتِ خوش مسّہ غالب مننگاءِ ایلمتا تیا خن انا قسم غالب مرارا
رومیک باتغاءِ فارسیتا نن خبر کتّنِ اندا احوالنا پیغمبر ننا۔ پدان پارِ اُبیّ
مارِ خلفتا الجمحی قبیلہ نا دراغ تر ساتو پارِ ادِ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نی دراغ
تر سا ای دشمن اللہ تعالیٰ تا کن اکو نیام ٹی ننا و نیامتی تیا دہ دہ اُچ اگو غالب مسّہ
رومیک نی نغان دہ اُچ ھلوا و اگو غالب مسّہ فارسیک نی ابوبکرِن دہ اُچ ایتوا

وَ کوِمیعادِ سِیہ سالَنَا چنانچہِ اَندُن کرِہ گُا بسُ ابُوبکر صِدّیق رضی اللہ عنہُ خَبَر لَتِی
نبیُ صلّیَ اللہُ علیہِ وسلّمِ اَندا و اقِعَان دا شَرطِ خلِنگ ھَمُ وَقتِسکان جائِزُ لَسُ
بِدان حرام مَسُ گُا پارِ رسُولُ اللہ صلّی اللہ علیہِ وسلّمَ پارِ بِضعَ سنِینُ سِیہ سالان
تا نُوہ سالسِکانِ پارا بِدان پارِ ابُوبکر صِدّیق اُبیَ اِبنِ خلف ایا بشیمان اَرس پارِ
اُبیُ ننا بشیمان اَفتَ پارِ صدیقؓ کَو اُجّاتِ صدُ میعادِ تِی نُوہ سالنَا یا ھفت
سالنَا پارِ اُبیُ قبُولِ کنَ گُا اخُلیسُ اُبیُ داکہِ ھجرتَ کرُوءِ ابوبکرؓ طرفاءِ ملِ پینہ نا
گُا پارِ صدّیق کنِ ضامنِسَ اِت اِیُ خُلیوا تواِنُ کاسَ بِیش تَمّسُ مکہ غان گُا اقسم
ھروف کنِ ضامنِسُ اِت چنانچہ ضامِنُ لِسُ اِدُ مارِ تِنا عبدُ اللہ ابنِ ابُوبکرِ چنانچہِ
ھفت سالنا نیامتِی رُومیک غالبُ مسّیٰ۔ گُا ابُوبکر صِدّیقؓ صدُ اُجَ اُبیَ ابنِ خلفان
ھَلک حضُور صلّی اللہ علیہ وسلّمنا خدمتِی اَفتِ بیش کیَ مبارک علَیہِ السّلام حکُم
لِسُ ھمُ صدُ اُجّ صدقہ یعنے خیرات کیَ۔ **لِلّٰہِ** ثابت آرِ اللہ تعالیٰ کنُ **الأَمرُ**
اِختیارِ **مِن قَبلُ** مُستَ۔ غالِبُ مَنِنگان رُومیتا با تغاءِ فارسیتَ **وَمِن بَعدُ**
وَ گُدّسُ غالِبُ مَنّنگان اُفتا باتغاءِ اِفتا یعنے ھچّ کِہ اس اَف کہ اللہ تعالیٰ قدرتُ و
علمان پیشن مَر بلکہِ ذرّہ لَسُ پِشَن اَف **وَیَومَئِذٍ** وَ اینُ نادِ۔کہ غالِبُ مسّی رُومیک
باتغاءِ فارسیتا **یَّفرَحُ** خوشی کیَ **المُؤمِنُونَ** ۝ ایمانداراک
بِنَصرِ اللّٰہِ مدتُ تِننکتَ اللہ تعالیٰ۔ کہ اللہ تعالیٰ اھلِ کتابات **یَنصُرُ** مددتُ اِتک
اللہ سبحانہ تعالیٰ **مَن یَّشَاءُ** ھمُ کسّسُ منتَا مرِ اُنا یعنے اللہ تعالیٰ نا **وَھُوَ**

وھم ذات الْعَزِيْزُ غالب ءِ - بدلہ ھلک دشمناتیان الرَّحِيْمُ ۵
نہایت مہربان اے۔ گناھتے معاف کیک ھرکس غاء منشاءِ اللہ تعالیٰ -
وَعْدَ اللهِ وعدہ اللہ تعالیٰ نا یعنی وعدہ تسّن اللہ تعالیٰ ایماندارات
کامیابی نا وعدہ تننگت لَا يُخْلِفُ اللهُ خلاف کپک اللہ تعالیٰ وَعْدَهٗ
وعدنا تناکہ اللہ پاکنا ھرگز وعدہ خلافی ثابت مفک وَلٰكِنَّ ومگر
أَكْثَرَ النَّاسِ بھاز بندغاک لَا يَعْلَمُوْنَ ۵ تپّسا - تنا جہالت نا
سببان يَعْلَمُوْنَ چارہ جاھلاک ظَاهِرًا ظاھرنگا کہارات
مِّنَ الْحَيٰوةِ زندگیءِ الدُّنْيَا دنیا نا یعنی کارہ بارات زندگی نا تنا
کہ کمائی امر مرک و تجارت و کاشت کاری وملازمت وال ھناک امرمرہ
توانلہ ناظاھرا کہارات چارہ و افتا مطابقت عمل کرا وَهُمْ و افک یعنی
کافراک و مشرکاک و جاھلاک عَنِ الْاٰخِرَةِ آخرتان - یعنی پائیدارا
زندگیان آخرتنا غٰفِلُوْنَ ۵ بے خبر ارار - دنیا نا فانی آ زندگی
تن مشغول ارار اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا ایا فکر کپّسا انساناک فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ
نفسات ٹی تنا - کہ پیدا ایشاءِ اللہ تعالیٰ نا نظر کیں کہ آسمان و زمین و افتا
نیامنا کہارات و مختلف قسمنا جنسات پیدا فرمائفنے تاکہ چارہ دننگا کائنات
بے مقصد پیدا متن بلکہ اسے خاص غرض و مقصد سکن پیدا کننگان اوداکہ
کائناتنا پیدائشان تاکہ کائنات نا ملکہ چارہ و اراءِ یقین کیں و اودے است

ذاتس سمجھ روا نافرمانت زندہ گی کروا ناحکمنا خلاف وہ زی کپس ماخلق اللہ
پید اکتنے اللہ تعالیٰ السموٰت آسمانات والارض وہ زمین وما بینھما
وہمودس نیام تی اُفتا الا بالحق مگر حقت ودا نائی حکمت و اجل وتاریخ سکی
مسمّی مقرر یعنی خاص کہ ہم تاریخ مقرر دنیا نا خاتمہ آخرتنا او لیک منزل
کہ انسان انا عملات ثواب وعذاب حاصل مرک ۔ اندا سبب ان دا انسان فکر کے
پید ائش تی کائناتنا اُدِ ضرور علم حاصل مرک آخرتنا گرا ہم بندغ غافلات تی شمار
منک وان کثیرا وبیشک بہاز من الناس انسانا تیان ۔ دنک کفار مکہ
وپین کافراک آرد تینا غنی گرینا وجہان دنہ فکر کننگنا سبب ان بلقایٔ ملاقاتان
ربھم سا نبلکنا تینا لکفرون ۞ البتہ انکار کروک ارد ۔ یقین کرا دنیا ابدی آرد
حساب کتاب اف اولم یسیروا ایا چکر کپسا ۔ بغرما نا انسا ناک فی الارض
زمین تی فینظروا گڑا انظر کرد کیف امر کان مس عاقبۃ
وسہ انجام الذین ہم کسات من قبلھم مست اُفتیان ۔ گدہ نگان کہ
انبیاء علیھم السلام ماک اُفتیاء لس وہم قوماک پیغمبرات دُدغ سمجار تاکے
مختلف قسمنا عذابات تی ہلاک مسہ کانوا اسُنہ اشد زیادہ سخت منھم
افتیان ۔ یعنی کفار مکہ غان قوۃ ازرو ئے قوۃ ۔ دنک قوم عادنا و ثمودنا و ال
قوماک کہ مست گدرنگان کہ افتا قوتاک وعمراک ومالک بغان زیادہ مسّن
واثاروا ولنگار کرد الارض زمین ۔ یعنی چیرارد غار ۔ کشت کشا دکرد

ومعدنیات کشار و بل بل نشانی یادگار ہلار مثلاً مشتا نیام ت تی گورنبد۔ یعنی
گبوبند تفر و بلا وادی وجلت تفر وزمین تی بلا آثار ہلار وعمروھا و آبادکرر
اد۔ یعنی زمین مختلف قسمنا آبادی تینٹ اکثر زیادہ مما عمروھا ہود
آبادکرر اد یعنی زمین اہل مکہ وجاءتہم وحالانکہ بس اُفتاءِ رسلہم
رسولاک اُفتا بالبینٰت ظاہر دلیلاتٹ فما کان اللہ گرا اف اللہ تبارک تعالیٰ
لیظلمہم داکہ ظلم کے اُفتاءِ یعنی اللہ تعالیٰ نا شان اف بلا قصور کسّا نعمتات یلہ
ولکن ومگر کانوا تسّر انفسہم نفساتاءِ تینا۔ اُفک تینٹ یظلمون ظلم
کررا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا بفرمانی ءِ اختیار کرر ثم پدان کان مس عاقبۃ نتیجہ
الذین ہم کسّاک کہ اساءوا بدکاریم کرسر السوٓآی عذاب وخراب یعنی بدکارا
قومنا انجام ونتیجہ مس خراب وتباہ ان کذبوا داکہ دروغ گوئے کرر بایات اللہ
نشانیت اللہ تعالیٰ نا وکانوا وتسّر بہا اُفتاءِ یستہزءون ع مسخرا ومذاک ع ۱۰
کرر ا۔ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایمان دار ہر وقت
گنا کیر مرک گناہنا نشانیس مون اُست تی اُنا کرا ہر وقت توبہ کرر وھلاّ گناہ ئے ق
استغفار طلب کرر گرا سوھان مرک اُست اُنا۔ یعنی صاف مرک اند اگناھان
واگر توبہ کتو تو زیادہ مرک ہم مونی باتماءِ اُستنا اُنا گرا زنگ ھلک اُست انا
چنانچہ ارشاد مرک کلا بل ران علیٰ قلوبہم ما کانوا یکسبون رواہ احمد والترمذی ص ۲۲۴ م ج ۲
اللہ اللہ تعالیٰ یبدؤا پوسکن پید ایک الخلق مخلوق ثم پدان یعیدہ واپس

کِک ھَم مخلوقِ مَوتان پد ثُمَّ پدان اِلَیۡهِ طرفاءِ اُنا تُرۡجَعُوۡنَ ۝۱۱ رجوع کنگرہ
وَیَوۡمَ وھم دِ تَقُوۡمُ قائم مرک السَّاعَةُ قیامت یُبۡلِسُ نا اُمید مرر الۡمُجۡرِمُوۡنَ ۝۱۲
گناگاراک وَلَمۡ یَکُنۡ لَّهُمۡ دمفک اُفتتکن یعنی مُشرکاتکن مِّنۡ شُرَکَآئِهِمۡ
شریکاتیانُ اُتنا شُفَعٰٓؤُا سفارش کروک پناہ اتر اُفت [illegible] ایاتیان بلکہ تینک کیسا
وَکَانُوۡا دمرر یعنی مشرکاک بِشُرَکَآئِهِمۡ شریکاتیان تینا کٰفِرِیۡنَ ۝۱۳ دران
حالِ منکر۔ یعنی معبودات تینا انکار کرہ اکہ نن اُفت معبود منتنس وَیَوۡمَ وھم دِ
تَقُوۡمُ قائم مرک السَّاعَةُ قیامت یَوۡمَئِذٍ ئینناد یَّتَفَرَّقُوۡنَ ۝۱۴ جدا جدا مردرا
مسلماناک وکافراک۔ مسلمانات بہشت کن درہ او کافرات دوزخ پدان ابدی
اسیجا مفسا فَاَمَّا الَّذِیۡنَ داک ھم کساک اٰمَنُوۡا ایمان ئیسُن وَعَمِلُوا
وعمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک نیک فَهُمۡ گڑا اُفک فِیۡ رَوۡضَةٍ باغیچہ سٹی
مرور یعنی اندن زمین سٹی رہنگرہ کہ اُفتی پلاک وجوک اعلیٰ درجہ نا مور ھم
جاگہ باغس اربا غاتیان بہشت نا یُّحۡبَرُوۡنَ ۝۱۵ خوشی کررہ۔ یاکہ ھم
نعمتات تی۔ مسلماناک الحبر خوشی خوش آوازی ءِ ھم پارہ۔ حدیث تی لبتن
اس موقعس حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ قرآن مجید خواناک و نبی صلی اللہ علیہ وسلم
خفتر کا پارہ ابوموسیٰ ۔ لو علمت یا رسول اللہ تسمع لقراءتی لحبرتها لک تحبیرا

اگو جا پُسّا ای حضور علیہ السلام نی خفتہ سایلاو تلکنا بالفرد خوش آواز خوانا تا نکن
ت ۲۵ ج ۲۲ دبارن یحیی ابن کثیر حبر پارہ آواز خوشنگا بہشتنا و پارن　　کسس اُف

زیادہ کہ خوش آوازا سرا اینلان ھر وقت شہ وع کرے خوانسنگ تو بندمرا ھفتہ
آسمانا تا نمازا ک و تسبیحا ک اُفتا حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالےٰ عنہ پائک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معنےٰ یعنی مرف ہچ انسانس یعنی بندغس داخل مرے
بہشت تی ملہ ملہ تولرا کا تھمناطرفان وتناطرفان ار احور العین نعمت ونغمہ خوانرا
نہایت خوش آوازا سٹب الحدیث ۔ بهشتا حور اک پارہ کہ خوش آوازی اَتِّب ۔

نَحْنُ الْخَیْرَاتُ الْحِسَانُ　∴　اَزْوَاجُ قَوْمٍ کِرَامٍ

نن بہاز کچن زبا ارن (ضعیفہ)　　عمیا لاکنٹ شرینا　قومنا

نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَمُوْتَنَّ　∴　نَحْنُ الْاٰمِنَاتُ فَلَا نَخَافُنَّ

نن ھمیشہ ارن کسپنا (کسپنہ)　　نن باامن ارن خلی پنا

نَحْنُ الْمُقِیْمَاتُ فَلَا نَظْعَنَّ　∴　وَنَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَبِیْدُ ن

نن مقیم ارن نھمپینا　　ونن ھمیشہ ارن نیست مننا

وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبْاَسُ　∴　وَنَحْنُ الرَّاضِیَاتُ فَلَا نَسْخَطُہ

طُوْبٰی لِمَنْ کَانَ لَنَا وَکُنَّا لَہٗ

خوشی ھم کسّکن ارنناو نن ارن انا　　(المظہری والبخاری)

عن ابو ھریرۃ رضی اللہ عنہ عند الاصبھانی مرفوعًا اِنَّ اللہَ تعالےٰ یُوصِی
روایت ار ابو ھریرۃ رضی اللہ عنہ غان خرک تی اصبھانی تا مرفوع حدیث روایت بیشک اللہ تعالےٰ
اِلٰی شَجَرَۃِ الْجَنَّۃِ اَنْ اَسْمِعِیْ عِبَادِیْ الَّذِیْنَ شَغَلُوْا عَنِ الْمَعَازِفِ

حُکم کیک طرفاءِ درخت جنتنا داکِ بنیف بندہ آتِ کنا ھمُم کہ مشغول مسُن سازِ خلنگان
وَالمزامِر بذِکری فیسمعُھُم باصواتٍ مَاسمع الخلائِق مثلھا قطُّ
وگرہ ولیعنی نل بنگان ذکرتی کنا گرا بنیک اُفتِ اندن آوازسِتِ بننتن تمام مخلوق مثالتِ ھُم آوازاتِ بلکل
بِالتبیحِ وَالتقدس　رواہ المظھری ص۲۴۶
آوازاک تسبیح و پاکی بیان مرک ـ
عَنْ اَبِی مُوسیٰؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم مَنْ اسمع
ابوموسیٰ پائیک پارِن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم ھمُ بندغس خفتیر
اِلیٰ صَوتِ الْغِنَاءِ لَمْ یُؤذَنْ لَہُ اَنْ تَسمع صَوتَ الرُّوحَانِیّیِنَ
آوازاءِ سازنا اِجازت تیننگ یک ارکن داکِ بندِ آواز روحانیتا
قَالَ یَا رَسُولُ اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم مَا الرُّوحَانِیُّونَ قَالَ قُرَّاءُ اَھلِ الْجَنَّۃِ م ج ۷ ۲۲۶
پارہ یارسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم اَنتس ارا روحانیک پارے تارہی ارار کبھشتنا ـ
عَنْ مُجَاھِدٍ قَالَ یُنَادِی مُنَادٍ یَوْمَ الْقِیَامَۃِ اِنَّ الَّذِیْنَ کَانُوْا
پارن مجاھدؓ آوازیک آواز کروکس دِ قیامت نا بیشک ھمُم کساک لسّر
یُنَتَھُوْنَ اَصْوَاتَھُمْ وَاَسْمَاعَھُمْ عَنِ اللَّھْوِ وَمَزَامِرِ الشَّیَاطِیْنَ قَالَ
حفاظت کرا آوازاتِ تینا وخفتِ تینا بھودہ غاتیان کہ سازاک وگرہ و بینا تیان شیطانات
فَیُدْخِلُھُمُ اللّٰہُ فِیْ رِیَاضٍ مِنْ مِسْکٍ فَیَقُوْلُ لِلْمَلٰئِکَۃِ
پارہ علیہ السلام گرا داخل کیک اُفتِ اللّٰہ تعالیٰ باغاتِ تی مُسکات گرا پائیک اللّٰہ پاک فرشتہ غاتِ

اِسْمَعُوا عِبَادِیْ تَحْمِیْدِیْ وَتَمْجِیْدِیْ وَاخْبَرُوْاهُمْ اَنَّ لَا خَوْفٌ
بِنِنُبْ بَنْدُہ آتِ کنَا حَمْدِ کنَا وَبَزُرگِیْ ءِ کنَا وَخَبَرِاتِبْ اُفْتِ دَاکِ اَفُ خوفُ وَخلیسُ
عَلَیْهِمْ وَلَاهُمْ یَحْزَنُوْنَ المظہری ۲۲۷ / م ج ۷
بَاتَخَاءِ اُوْتَنَا وَاَفَسُ اُنَكْ غمگِیْنُ مَرہ
وَکَذَّبُوْا و دُرُوغ کرِد
وَاَمَّا الَّذِیْنَ وَهُمْ کسّاكْ كَفَرُوْا اِنكَارکَرِنُ بِاٰيٰتِنَا آیاتاتَ نَنَا
کِہ قرآنُ مجیدَانْ مُنکِرمسُّرَ وَاَنْدُنْ اِنکارکَرِنُ وَلِقَآئِ مُلَاقَاتَانُ الْاٰخِرَةِ
آخِرتُنَا ۔ یعنی بَشُمِنّکَانْ قِیامَتْ نَااِنکَارکَرِنُ فَاُولٰٓئِكَ اَندَاجَاعَتُ فِی الْعَذَابِ
عَذَابَ تِیْ مُحْضَرُوْنَ ۝۱۶ حَاضِرمَرکُ اَرہ یعنی دَاخِل مَرَادُوزخُ تِیْ
دُوزخ آن غَائِبُ مَفسَا فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ گُہ پاکِی اَرِ اَللّٰہ تعالےٰ کِنْ یعنی تسبیح پابُ
اُہ کِنْ تِسبیح پانِنگتُ ۔ یعنی نمازخوانِبُ حِیْنَ ہم وقت تُمْسُوْنَ شَام کرِ یعنی مغربنا
وَعِشَانَانمازخَوانِبُ وَاسِطئبُ شُکرکننگ کِنْ نعمتَا تِکِنْ اُنَا تمامُ دِکَار بَاہ کرِہ وصحیحُ
وَسَلَامَتْ مسُّرِ وَھَزارہ ہَا فَائِدہ ھَرفِرِ دَاسَ دَاخِلُ مننکِنْ تَنَا وَارا تِیْ آرامُ
ھَلِنگَنَا خَاطِرانْ اَللّٰہ تعالےٰ شُکر پتّہ کِنْ نمازخَوانِبُ وَاللّٰہ تعالےٰ نارضامندِئیْ حَاصِل
کَبُ وَحِیْنَ وَهَم وقتُ تُصْبِحُوْنَ ۝۱۵ صُبح کرِ ۔ اَللّٰہ تعالےٰ کِنْ نمازخَوانِبُ
وَاسِطئبُ شُکرِ پتّہ نَامَه اُفَاکِہ ننکَانُ بآرامُ مسُّرِ وَدِننَادَمُ رِنگُ مُرمس وَصُبحنا روشنی
پَیدامَسْ تَاکِ گزارہ نمامِ کَائِی کَننگتُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَاَر اُہ کِنْ حمد ۔ یعنی ثنا و
صِفتْ فِی السَّمٰوٰتِ آسمانتِ تِیْ وَالْاَرْضِ وَزمینتِ تِیْ یعنی

اَللہ تعالےٰ کِن حمد وثنا وصِفت و نمازٌ آسمان تِ تِی و زمین تِ تِی خوانِرہ **وَعَشِیًّا** و بگہ

ناوقت کِہ نمازٌ دیگرٌ نا۔ کہ ہم وقت اِنسانا ک تجارتنا کارٌ تِ تِی مشغول مریرا

وَحِیْنَ وہم وقت **تُظْهِرُوْنَ ۝** پِشیم کیر۔ اللہ تعالےٰ ذکرٌ فرمائِنِ پنچگا

نمازاتِ انداٌ مبارکّا آیاتاتِ تِی۔ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائِک پارہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہم کس خوانا دِ تِی سُبحان اللہِ وبِحمدِہٖ صدوار نیست مریرا

گناھکٌ اُنا اگرچہ مریر مِقدارٌ تُ دریا بنا کفنتا۔ متفق علیہ۔ ومبارک علیہ السلام

پارہ **کَلِمَتَانِ خَفِیْفَتَانِ عَلَی اللِّسَانِ ثَقِیْلَتَانِ** متفق علیہ

اِرا کلمہ ءُ سبکٌ باتہغاءٌ بانِنا کُبِرٌ

فِی الْمِیْزَانِ حَبِیْبَتَانِ اِلَی الرَّحْمٰنِ سُبحان اللہِ وبِحمدِہٖ سبحان اللہِ العظیم

ورنٌ تِی دوست ارہ طرفاءِ اللہ تعالےٰ نا

یُخْرِجُ پِشن کِک **الْحَیَّ** زندہِ **مِنَ الْمَیِّتِ** مردغانٌ دُنکِ اِنسانِ نُطفہ غانٌ وچکّاتِ بیضہ غانٌ

ومسلمانات کافرا لمہ باوغانٌ ونیکاتِ بداتیانٌ **وَیُخْرِجُ** و پِشن کِک **الْمَیِّتَ**

مُردہِ دُنکِ نطفہِ اِنسانانٌ وبیضہِ لعنی خواءءِ چکّانٌ **مِنَ الْحَیِّ** زندہ غانٌ

وَیُحْیِ و زندہ کِک **الْاَرْضَ** زمینِ سبزی تِتَب **بَعْدَ مَوْتِهَا** گُہس کہنگان

اُنا یعنی خُشک منتگان زمین نا **وَکَذٰلِكَ** واندُن کِ دافک ذرہ زندہ مسّہ پِشن

مسّہ مُردغاتیان اندُن **تُخْرَجُوْنَ ۝** پِشن کننگرہ قبراتیان تِنا موتان پدگرا نمِ

۲ ع

نما عملات ملک دِ تِی قیامت نا **وَمِنْ اٰیٰتِهٖ** ونشانی تیان اُنا یعنی قدرتنا اُنا نشانی تیان

اَنْ خَلَقَکُمْ داکِ پَیدا کرِنِ نُم یعنی اصل نماکِ آدم علیہ السلام ئس **مِّنْ تُرَابٍ**
مِشتیان **ثُمَّ** پدان۔ یعنی اُناپَیدا ئیشان **اِذَآ اَنْتُمْ** تہان نُم **بَشَرٌ** انسان **مِشِرتَنْتَشِرُوْنَ**
تالان مرُوکُ جابجا یعنی زمین ہرہر طرفاءِ تقسیم مسّر۔ مِشان اِنسان[1] منِنگ
داہران نُطفہ[2] ناپَیدا مننگ۔ دَ نُطفہ غان بشر[3] ناپَیدا مننگ۔ وَبشر ناپیغمبر[4] مننگ
وعالِم[5] مننگ۔ وبادشاہ[6] مننگ۔ وَفقیر[7] مننگ۔ وَنرینہ[8] مننگ۔ وَنیاڑی[9] مننگ
وعادِل[10] مننگ۔ وَظالِم[11] مننگ۔ وَنریبا[12] مننگ۔ وَبرِیب[13] مننگ۔ وعالِم[14] مننگ
وجاہِل[15] مننگ۔ باھُنر[16] مننگ۔ وَبےھُنر[17] مننگ۔ وَاِنسانانِ ھرا ہرا کاریم تے سرانجام[18]
تننگ۔ وَاِنسانِ عقل[19]۔ وَدِماغ[20]۔ وَھُوش[21]۔ وَسَمج[22]۔ وَکِتابت وغیرہ[23]۔ کمالات[24]
تننگ۔ وَنیک بختی[25]۔ وَبد بختی[26]۔ وَشریف[27]۔ وَشریر[28] مننگ۔ آس بجّس نُطفہ
وَدِیرسِشان دُنِنگا کِہا تاپَیدا مننگ اللہ تعالےٰ نا قُدرتنا وطاقتنا نشانی وعلامتاک
اَرہ۔ **وَمِنْ اٰیٰتِہٖٓ** وَنِشانِ تیان اُنا یعنی اللہ تعالےٰ نا **اَنْ خَلَقَ** داکِ پَیدا
کرِ **لَکُمْ** فائدہ کِن نما **مِّنْ اَنْفُسِکُمْ** نفسا تیان نما **اَزْوَاجًا** اِعیفہ **لِّتَسْکُنُوْٓا**
تاکِ آرام نَملِ وَاطمینان وَتسلّی حاصل کِر **اِلَیْھَا** طرفاءِ اُفتا یعنی اِعیفہ غاتے
وَجَعَلَ وَکرِنِ اللہ تعالےٰ **بَیْنَکُمْ** نیام تِی نما **مَّوَدَّۃً** دوستی **وَّرَحْمَۃً** وَرحمت
یعنی مہرلی وَمہربانی وَشفقت بتہ اُستاتِ تِی۔ اَرہ وَنراِعیفہ نا[1] وَآسٹ اِلُنا[2]
ھم طبیعت کِر بہازاتِ اُفتا وَشہری وَدِیاتِی[3] وَآسودہ حال[4] وَمشقت پیشہ وغیرہ
اوصافاتِ تِی اکثر برابر کِر اُفتِ تاکِ اُفتا زندگی تِی خطرہ وَنقصان پَیدا امف وَآسٹ

[7] اِلْنَاتِنَا هَمْدَرْ دِمَرْ وَپَرْدَه پُوشْ مَرُرْ وَ آسِتْ اِلْنَا بُودُبَاش وَهَمْ [8] بِسْتِرَهْ مَنِنگَانْ اَوْلاَدَاکْ پیدا

مَرُرْ وَبلاَّ وَچِنکا سَنْحِتنگا وَسُبکِنگا کَارِ مَاتِ [9] آسِتْ اِلْنَاهَمْدَرْدَمِرْ وَسَفَرْ نَا وَجِهَادْ نَا وَارَانَا

دَرْهَا بُشْنَا عَمَلاَتِ آسِتْ اِلْتُنْ شَرِیکْ مَرُرْ [10] دَ تَعلِیم وَآدَاب وَاَخْلاَق وَاَسِتْ اِلْنَا حقُوقَاتِ [11]

تِینْ پِتِیَانْ اِلْ کِرْ وَاللہ تعالیٰ نا دِینَا وَاُنَا تَوحِیدْ نَا وَفرمَانَا پَابَنْد [12] مَرُرْ دِینْ دُنیا نَا کَارَاتِ ٹی

[13] آسِتْ اِلْءِ کُکْ اِتَرْ وَنَرینہ نَا وَنِیَارِی نَا قَبِیلَہ [14] آسِتْ اِلْتُنْ رِشْتَہ دَارْ وَهَمْدَرْ دمَرِرْ

اِنَّ بشک فِیْ ذٰلِکَ تا ٹی اَنْدْ آنَا۔ یعنی اَرَہ دَزَاعِیفَہ نَا وَاُنْتَا نِیَامَ ٹی مُحَبَّتْ

وَدُوسْتِی پَیدا اَکِنگْ لَاٰیٰتٍ اَلبتَہ نِشَانِیٔ اَرَر۔ اللہ تعالیٰ نا قُدرتْنَا وَطَاقَتْنَا وَحدَانِیَّتْ نَا

لِّقَوْمٍ وَاسطَئِتْ هم قَومنا یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ [21] فِکرْ کِرْ۔ بلاّ قُدرتْ تَاءِ اللہ تعالیٰ نا گِراپِہ مَرِرْ

کِ اَنْتْ اَنْتْ حِکْمَتْ وَدَانَائِی وَکَمَالْ وَهُنَرْ وَاِخْتِیَارْ وَشَانْ وَشَوکَتْ وَتَصَرُّفْ وَپَیدَائِشْ

نَسْلْ وَنَسَبْ وَعِزَّتْ وَچَلِفنِکْ نِظَامِ کَائِنَاتْ اَسِ مِشْنَا وَدِیرْ نَا پَیدَ اَمْرُ کَسَا ذِمَّه غَاءِ تَخَنِکْ

دَزْمِین وَآسمَانَا گِرَاتِ اَسِجَاجِنْدْ اِتُنْ اُفتَا اِنسَا نَا تَعبَدْ اَرَدْ نُوکَرْ کَنِنگْ یَقِینِتْ دَلِیلْ اَرَرْ

شَہِنْشَاهِ حَقِیقَتَا بَاتَغَاءِکِ اُنَا ذَاتْ مُستحقْ اَرَ عِبَادَتْ نَا وَتَعرِیفْ نَا وَمِنْ اٰیٰتِهٖ

وَنِشَانِی تِیَانْ قُدرَتْنَا اُنَا خَلْقُ پَیدا کِنِنگْ اَرَ السَّمٰوٰتِ آسمَانَاتِ بلاّ وُجُودَا تُنْ

وَالْاَرْضِ دَزْمِینِ مُختَلِفَا تَاثِیرَاتُنْ زَمِینَا بَعضْ حِصَّه ٹی مُشْکْ وَبَعضْ ٹی رِیگِستَانْ

دَبَعضْ ٹی دَرْیَابَاک وَبَعضْ ٹی شَهْرَاکْ وَبَعضْ ٹی غَیرْ آبَادِی وَبَعضَاتْ آبَادْ وَبَعضَاتْ

یَخْ وَبَعضَاتْ گَرْمْ وَبَعضَاتْ شِیفْ وَبَعضَاتْ بُرزْ بَعضَاتْ نَرْمْ بَعضَاتْ سَخْتْ آرَرْ

وَاخْتِلَافُ جُدا مَنِنگ وَمُختَلِفْ مَنِنگ اَلْسِنَتِکُمْ زُبَانَاتَا نُمَاکِ بَا[illegible] اَسِتْ وَ

زبان اسٹ وَدنا انک اس مقدار اَرَٹ جوڑک اِرَٹ نک اسٹ مگر زبان (۱) عربی (۲) سُریانی (۳) عبرانی (۴) فارسی (۵) براھوی (۶) بلوچی (۷) اُردو (۸) پنجابی (۹) ھندی (۱۰) بنگالی (۱۱) سنگسرت (۱۲) ترکی (۱۳) یونانی (۱۴) افغانی (۱۵) کوردی (۱۶) جرمنی (۱۷) انگریزی (۱۸) فرانسی (۱۹) رُوسی (۲۰) جھپانی (۲۱) حبشی (۲۲) یھودی (۲۳) تاتاری (۲۴) صقالیہ (۲۵) خزریّہ (۲۶) ارمنی (۲۷) بربر (۲۸) کرج (۲۹) تکرور (۳۰) رُومی وپین بھانر زباناک ارر بغیر اللہ تعالیٰ ئن پن کسس معلوم اف وزبانات مختلف مننگ ولھجنا بدل مننگ **وَالْوَانِكُمْ** و رنگات نا۔ یعنی رنگاتِ نا مختلف قسم کرے (۱) سفید (پیہن) (۲) سیاہ (مون) (۳) خیسُن (۴) خرّن (۵) گندم گون (۶) پوشکن (۷) زیبا (۸) و بے زیب ھر فرزندِ آدم علیہ السّلام نا اس زبان اس باہ اس بامس ارا اخن ارا خف ارا ابر و انک ارا اکسر شفان ارا جوڑ ارا اکلک یعنی رخسار اس مون اس بدن تو اللہ تعالیٰ تِنا قدرتِ کاملہ نا سببان اس جنسِ انسانان دُن قسم نا نعمت تیار فرمائنے و انسانات طبیعتاتِ مختلف شکلٹ کرنے بعض عالم و بعض جاھل و شریف و بعض شریر و بعض سخی و بعض بخیل و بعض نیک و بعض بد و بعض نرم مزاج و بعض سخت طبیعت و بعض مرد و بعض لغور و بعض باعزت و بعض ذلیل بعض جوڑ تندرست و بعض بیمار بعض غنی بعض فقیر و غیرہ کرنے **اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ** بیشک دا اکراتِ ٹی **لَاٰیٰتٍ** یقینہ نشانیک ارر اللہ تعالیٰ نا قدرتنا و طاقتنا و اسٹ منگنا **لِّلْعٰلِمِیْنَ** ۝ واسطئا **وَمِنْ اٰیٰتِهٖ** و نشانیتیان اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا قدرتنا و طاقتنا **مَنَامُكُمْ** خاچنگ نما۔ انسانات **بِالَّیْلِ** نتکان **وَالنَّهَارِ** دِ ئلار

تاکِ نم راحت و آسودگی حاصل مرِ وبد نا تیان نما ماندگی و دم دنینک مریر - کِ اللہ تعالےٰ نا شکر کو
انا عبادت ٹی مشغول مرِ وَابْتِغَآؤُكُمْ وطلب کننگ نا مِّنْ فَضْلِهٖ مہربانی انا
یعنی رزق حلال کا ئی کپ نن دِ تی و انا رضامندی نا مطابقت عمل نیک کپ تاکِ انا رزق
دنیا آخرتنا نم حاصل مرِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک دا افت ٹی - کِ ذکر مسڑک نن دِ تی
آرام کننگ و افت ٹی رزق طلب کننگ لَاٰيٰتٍ البتہ نشانیک اریر قدرتنا انا
لِّقَوْمٍ و اسطئت قومسنا يَّسْمَعُوْنَ ۞ ۲۳ خف تررا و نصیحت حاصل کیر وَمِنْ
اٰيٰتِهٖ ونشانی تیان انا - یعنی اللہ تعالےٰ نا قدرتنا و طاقتنا و وحدانیت نا يُرِيْكُمُ
نشان ایتک نم - انسانا تِ الْبَرْقَ گرہ کِ خَوْفًا و اسطئت فلیسنا کِ ناگہان
بجلی ہل نم و حالت ٹی سفرنا تاکِ جاگس ینا ہمنا ہلیرہ کِ تر نگرہ کپ نیمغاء وَّطَمَعًا
و و اسطئت امید نا - کِ بارش کِ نیمغاء تاکِ قحط سالی نا اثر مریر و ابادی انسان
و حیوان تکن مرِ وَّيُنَزِّلُ و نازل کیک اللہ تعالےٰ مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر
یعنی بارش فَيُحْيٖ گڑا زندہ کیک بِهٖ سببت انا یعنی بارشنا الْاَرْضَ زمین
کِ بےخرنک یعنی ترکینک بَعْدَ گڈس مَوْتِهَا کہنگان انا یعنی خشک مننگان انا
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک اند افت ٹی لَاٰيٰتٍ البتہ نشانیک اریر لِّقَوْمٍ و اسطئت
ہم قومنا يَّعْقِلُوْنَ ۞ ۲۴ سنجار (سمجرا) یعنی عقلتا کاریم ہلیرا وَمِنْ اٰيٰتِهٖ و نشانی
تیان قدرتنا و طاقتنا انا اَنْ تَقُوْمَ داکِ قائم اریر و سلک و باقی اریر السَّمَآءُ
آسمان وَالْاَرْضُ و زمین تینا بلاجتہ و قدتن بِاَمْرِهٖ امرت انا - کِ ہچ زمانہ

آس تینی کن پسا ثُمَّ پد ان ۔ختم مننگان زمین و آسمانا اِذَا دَعَاكُمْ ہر وقت
تواہ کرنم دَعْوَةً تواہ کننگٹ مِّنَ الْأَرْضِ زمینان اِذَا اَنْتُمْ ناگہان نم
اینا ناک تَخْرُجُوْنَ ۝۲۵ پیش تمہ ۔قبراتیان ۔ودفن مرکاجاگغاتیان ۔پارہ ابن عساکر
و پارہ ابن زید ابن جابر الشافعی آیات تی اللہ تعالیٰ نا ۔ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ
مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۔ سلیک اسرافیل علیہ السلام باتغاء خلیسناک بیت المقدس تی اَرہ
گرا پائیک ای ہڈاک سرا کاو سلک تُکرہ مرکاو پٹرہ غاک پرزہ پرزہ مرکا بیشک
اللہ تعالیٰ امر کیک نم داکِ جمع مبو اسطیتہ حساب تننگ نا ۔ المظہری ۲۳۰
اللہ تعالیٰ تینا قدرتنا و طاقتنا و وحدانیت نا شش دلیل پیش کرے ۔کِ اونا ذات حقدار
اَرِ عبادتنا و اونا فرمانا ک قابل تسلیمنا اَرے وَلَهُ و اوکن مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
ہموس آسمانات تی اَرہ وَالْأَرْضِ و زمین تی كُلٌّ ہراست اُفیتیان یعنی زمین
آسمانا باشندہ ماتیان لَّهُ اوکن یعنی اللہ تعالیٰ کن قَانِتُوْنَ ۝۲۶ فرمان بردار اَرہ
اَرہ۔ خوشی تُٹ یا زور تٹ (شانِ نزول) حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائیک کافرک
تعجب کرہ کہنگان پد زندہ مننگا گرا نازلمس وَهُوَ الَّذِيْ و اوہم ذات
يَبْدَؤُا پوسکن پیدا کیک الْخَلْقَ مخلوق ثُمَّ پدان يُعِيْدُهٗ واپس کیک
ہم خلق ہلاک مننگان پد اونتا وَهُوَ و اوہم و اپس مخلوق کننگ اَهْوَنُ
زیادہ آسان اَرے عَلَيْهِ باتغاء اونا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا پوسکن پیدا کننگان
وَلَهُ و اَرے اوکن یعنی اللہ تعالیٰ کن الْمَثَلُ مثال الْأَعْلٰى بلند ۔کِ اوواحدہ

لا شریک اراف کس مِثالت اُنا فِی السَّمٰوٰتِ آسمانات تِی وَالْاَرْضِ و زمین تِی
وَهُوَ وادِ الْعَزِيْزُ غالِب و قُوَّت تنا خواجہ ارِ باتغاء ھرھر گرہ انا الْحَكِيْمُ ۝ ع ۸ ۳
دانا ارِ تِنا حِکمت و دانائینا مُطابِقت نظام کائنات تنا سرانجام اتِک (شانِ نُزول) پارِن
عبد اللہ ابنِ عباس رضی اللہ عنہما مشرکاک مسُّن بیتہ اتِنا پارر۔ اَللّٰھُمَّ لَبَّیْكَ لَا
شَرِیكَ لَكَ اِلَّا شَرِیكًا ھُوَ لَكَ تَمْلِكُهٗ وَمَا مَلَكَ ۔ گڑا نازِل مس ضَرَبَ بیان
کرِن اللہ تعالیٰ لَكُمْ نُمِکن۔ ای مشرکاک مَّثَلًا مِثال مِّنْ اَنْفُسِكُمْ نفساتیان نُما
هَلْ لَّكُمْ ارِ نُمکِن۔ خواجغاتِن مِّنْ مَّا مَلَكَتْ هِمد سنا مالِک مسُّر اَيْمَانُكُمْ
دُوکُ نُماکِ مُہر یا چُکِریک نُما مِنْ شُرَكَآءَ شریک نُمتن یعنی حِصّہ دار
فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ ھم تِی رزق تِسُّنُن نُم مال و مِلکیت دِیِن گڑا فَاَنْتُمْ نُم
خواجہ غاک و نُما مِک فِيْهِ ھم حال تِی سَوَآءٌ برابر ارُر مِلکیت و تصرّف
وغیرہ گڑاتِ تِی بلکِہ برابر افس تَخَافُوْنَهُمْ خلیر اُفنِتیان۔ یعنی مِتیان كَخِيْفَتِكُمْ
دُنکِ خُلینگ نُما آزادا اِنسانا تان اَنْفُسَكُمْ ط نفساتیان تِنا۔ کِ بغیر فرمانا نُ
شریکنا و حِصّہ دار نا نُم دخل تخِ حِصّہ تِی اُنا خوفان جگہ نا و نار افگینا ھر وقت
نُم اِنسانا ک تِنامِت تِنا مال تِی شریک کننگ برداشت کپّر یعنی کُر فِہ گڑا آمر
خلقِت و بُتات و لگراتِ بے روحا و قبُراتِ بے ساھا و زمینا کِہ غان ارِر اُفتا وال
غیر اللہ ت۔ خالِقِ حقیقی و مالِکِ اصلی و مِہربانا رتّ تُن شریک کِیر :-
برین عقل ہمّت بباید گریست :- كَذٰلِكَ انداز بیان کرن توحید و اللہ تعالیٰ نا

طاقت و توتنا دلیلاتِ **نُفَصِّلُ** بیان کنا۔ سجّا ئیفنگکن و غفلت ناٹ یکن **الْاٰیٰتِ**
نشانیتِ توحید وقدرت تنا تِنا **لِقَوْمٍ** و اسطئٹ ہم قومنا **یَّعْقِلُوْنَ** ۝۲۸ عقلٹ کاڑم
ہلڑا یعنی عقل مند ودانا اڑہ مثالاتِ تی و کائناتنا کارخانہ و نظام تی فکر و سوچ کرا
خالقِ مخلوقان پہ ہڑا و اڑا یقین و ایمان اتڑا **بَلِ اتَّبَعَ** بلکہ تابعداری و ہڑدہ ٹ
تڑا **الَّذِیْنَ** ہمُ کسّاک **ظَلَمُوْٓا** ظلم کریرو۔ نفسا تاءِ تنا۔ کہ بفرمانیءِ اختیار کڑر
دنیا تی و شریک کڑرا اللہ تعالیٰ تُن **اَھْوَآءَھُمْ** خواہشاتِ تنا۔ شرک کننگ
و پین گناکننگ تی **بِغَیْرِ عِلْمٍ** دڑان حالِ بیخبر تسّر۔ یعنی بے علم و نا واقف تسّر
ہدِ ایتان و تنا دنیانا مڑدارِ ئی فان **فَمَنْ یَّھْدِیْ** گڑا دِیر ہدایت کِ **مَنْ**
اَضَلَّ ہمُ شخصِ گمراہ کرِن **اللّٰہُ** اللہ تعالیٰ **وَمَا لَھُمْ** و اف اُفتِ **مِّنْ**
نّٰصِرِیْنَ ۝۲۹ ہچ مددگارس یا افتکن مددگاراتیان۔ کِ عذاباتِ افتیان مڑکر
فَاَقِمْ گڑا قائم کر۔ ای پیغمبر علیہ السّلام **وَجْھَکَ** مونِ تنا۔ یعنی خالص کر عقیدہ
و وجودِ تنا **لِلدِّیْنِ** و اسطئٹ اسلامنا **حَنِیْفًا** دڑان حالِ مائل مڑک یا طلا مذہبا
تیان طرناءِ صراطِ مستقیمنا۔ کِ اللہ تعالیٰ نا توحیدنا کسر۔ لہٰذا ضروری ہدٹ۔
فِطْرَتَ اللّٰہِ پیدائش تعالیٰ نا۔ کِ اُنا پاکنگا دینِ یعنی اسلامِ **الَّتِیْ** ہمُ ملّت
و مذہب **فَطَرَ النَّاسَ** پید افرمائنِ انساناتِ **عَلَیْھَا** باتفاءِ اُنا یعنی فطرتاءِ
صحیحنگاکِ اللہ تعالیٰ نا ازل نا دعدہ کہ ارشاد فرمائِف **اَلَسْتُ بِرَبِّکُمْ** پارِ دروحاک
بلیٰ توجہ ایا افتٹ رب نما۔ پارِ درتبُس تنا۔ حضور علیہ السّلام ارشاد فرمائِف

مَا مِنْ مَوْلُوْدٍ اِلَّا یُوْلَدُ عَلَی الْفِطْرَۃِ فَاَبَوَاہُ یُہَوِّدَانِہٖ اَوْ یُنَصِّرَانِہٖ اَوْ یُمَجِّسَانِہٖ کَمَا تُنْتَجُ الْبَہِیْمَۃُ بَہِیْمَۃً جَمْعَاءَ ہَلْ تُحِسُّوْنَ فِیْہَا جَدْعَاءَ ثُمَّ فِطْرَتَ اللّٰہِ الَّتِیْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَیْہَا لَا تَبْدِیْلَ لِخَلْقِ اللّٰہِ ۔ متفقٌ علیہِ ص ۲۳۲/م ج ۷ چُناس پیدا مرک تو پیدائش انا صاف وسلامت مرو طبیعت انا قابل مر قبول کننگ حقّنا اگہ ہینگہ باتغاء اصلی پیدائش نا یقینت اسلام قبول کک کِ انا عقلتی اسلامنا اثر موجود مر باقی اسلامان مروگہ دانی انا باوہ و لُمّہ نا بدبختی وتن دِ ئنا کوشش اُفتِ کافر و مشرک و بےایمان کک لَا تَبْدِیْلَ اف بدل مننگ لِخَلْقِ اللّٰہِ پیدائش اللہ تعالیٰ نا حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ پا ئمک حدیث بیان کرے نن نن اللہ تعالیٰ نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک پیدائش نما جمع کننگک پدّ تی لُمّہ نا تِسّا چھل دِ نطفہ مر یعنی نرینہ و نیاڑی نا خواہشات نا دِک مرد۔ پدان دِ تہ رس تفک مرا چھل دِ تی پدان سوا س مرا چھل دِ تی۔ پدان دھڈّس مرا چھل دِ تی پدان مون ایک اللہ تعالیٰ طرفاءِ انا فرشتہ نس چھار ہیت تن گرا نوشتہ کک عمل انا و اجل انا و رزق انا و بد بختی یا نیک بختی انا پدان اُف کننگک اُرتی روح گرا قسم ہم ذاتنا اف پین معبود بغیر انا ذاتان بیشک عمل کک انسانس نمغان عمل جنتیتا تاکہ مرک نیام تی انا و نیام تی جنتنا اس گزّس گرا پیش دستی کک اُرا ءِ نوشتہ مرک کِ ناگھان کک عملس عملاتیان دوزخیتا گرا داخل مرک دوزخی۔ و بیشک اسٹ نما عمل کک عملات دوزخیتا تاکہ مرک نیام تی انا و نیام تی دوزخ نا گزّس کِ پیش دستی کک اُرا ءِ نوشتہ مرک گرا العمل

کِک عملاتیان جنّتنا کہا داخل مرک بہشت ٹی (متفق علیہ) ذٰلِكَ داکِ ذکر
مس اَقِم وجھک الآیۃ الدِّیْنُ دین اَرے الْقَیِّمُ مضبوطا اُرے ٹی پُر تو
وَلٰکِنَّ ومگر اَکْثَرَ بھاز النَّاسِ انساناک لَا یَعْلَمُوْنَ ۝٣٠ تپّسا
حقیقتِ اسلامنا مُنِیْبِیْنَ دران حالِ رجوع کرک اِلَیْهِ طرفاءِ اُنا یعنی اللہ نا
وَاتَّقُوْهُ وخلیب اُرہان ۔ کِ بفرمانیءِ اُناکپّب وَاَقِیْمُوا الصَّلٰوۃَ و قائم کب
نمازے وَلَا تَکُوْنُوْا ومفب نم مسلماناک مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ ۝٣١ مشرکاتیان یعنی نماز نا
نہ خواننگ علامت و نشانی ارے ۔ مشرکاتیّ کِ اُنک نماز خواپنسا مِنَ الَّذِیْنَ ھم
کسّاک ارے ر فَرَّقُوْا تکہ کرن یاکرر دِیْنَهُمْ دین تِنا ۔ یعنی اختلاف کرر مذھب
ٹی تنا و عبادتّ ٹی مختلفا کہا تا مشغول مسّر ۔ اللہ تعالیٰ نا توحید ان روے کہ دان
مسّر تورا تنا و انجیلنا احکاماتِ پس پُشت بتہ اُنتاءِ عمل کننگ ترک تسّر وَکَانُوْا
و مسّر شِیَعًا ط ٹولی ٹولی ھر فرقہ تا تِنا باطل پرست نا باھت علاھدہ عبادت
عقیدہ تخار دُنکِ دا امتّنا بدعات ٹی جداجدا مذھب عقیدہ ٹی تمّا بعضاک
پیرپر ست و قبرپرست مسّر و بعضاک بُت پرست و لکہ پرست مسّر و بعضاک
شیعہ و غیرہ مسّر و قسم نا نفس پرست مسّر و بعضاک باطلا بدعاتے بانت
شھوت پر ست و خواھش پر ست مسّر کُلُّ حِزْبٍ ھر جماعت اُفتیان یعنی
انساناتیان بِمَا لَدَیْهِمْ ھمودس نزد ٹی ارے اُفتا عقیدہ و اعتقاد و مذھب
حق یا باطل فَرِحُوْنَ ۝٣٢ خوشی کرا و یقین کرر و تن باتھاءِ حقتّا وَاِذَا مَسَّ

ھر وقت رسینگا النَّاسَ انسان ضُرٌّ ضرر. مثلاً بیماری و قحط سالی و تید

و پین قسم نا تکلیف دَعَوْا تو اُرکیرا رَبَّهُمْ ربّ تینا مُنِيبِينَ درّان حالِ

رجوع کرک اِلَيْهِ طرفائے اُنا. یعنی اللہ تعالیٰ نا ثُمَّ پدان إِذَا أَذَاقَهُمْ

ھر وقت چکیفِ اُفتِ مِّنْهُ تینا طرفان رَحْمَةً رحمت. یعنی صحت و آسودگی وا من

إِذَا فَرِيقٌ ناگھان جماعت مِّنْهُمْ اُفتیان. یعنی انسانا تیان بِرَبِّهِمْ ربّ تُن تینا

يُشْرِكُونَ ۝۳۳ شریک کیرہ. حضرت زید بن خالد الجہنیؓ پائیک تمّا نخوا با نن تُن رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ صافنا. مکانِ حدیبیہ ٹی باریشنا ننس اس ھر وقت تاریغ مس نمازان

مون کیرہ طرفاء بندغات گڑا پاری آیا چاری آننس پاری ربّ نما پاری اللہ تعالیٰ و رسول اُنا چارے ا

پاری ع پاری اللہ تعالیٰ صبح کیرہ اگڑا اس بندہ آتیان مؤمن و کافر گڑا اھم شخص پاری بارش مس

ننغاءِ فضلت و رحمت تہ اللہ تعالیٰ نا گڑا اند اشخص ایمان دار ارے کنغاءِ و انکار کرک اریستا تا

و ھم بندغ پاری بارش مس ننغاءِ فلان استار نا سببان انکار کرک ارے کنا و ایمان اترک ارے

استا تاءِ (متفق علیہ) حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائیک حضور علیہ السلام پاری تا نازل

کپّک اللہ تعالیٰ آسمانان برکت مگر صبح کک تولیس انسانا تیان انکار کیرہ اھم برکت نا

نازل کک اللہ تعالیٰ بارش گڑا پائیک انسان مشرک مر اجا بارش مس فلان استا تا ذریعہ

اتہ (رواہ مسلم ص ۲۲۵ ج ۲) لِيَكْفُرُوا تاکِ انکار کیر بِمَا آتَيْنَاهُمْ ط ھم گِرانا تسّنن

اُفتِ نعمت و بارش و غیرہ فَتَمَتَّعُوا وقف گڑا فائدہ ھرفب ارے انسانا ک فَسَوْفَ

پدان جلد تَعْلَمُونَ ۝۳۴ چاری. نتیجہ فائدہ ھر فنگنا تینا أَمْ أَنْزَلْنَا آیا نازل کرنن

عَلَيْهِمْ باتقغاءِ اُنتا سُلْطٰنًا دلیل و حجتہ فَهُوَ گڑا ھم دلیل يَتَكَلَّمُ ھیت کِک
اُفتن بِمَا كَانُوْا سببت ھمنا ئسٹر کافیرا کِک بِهٖ اُرا تُن یعنی اللہ تعالیٰ تُن -
يُشْرِكُوْنَ ۝٣٥ شریک کیرا غیر اللہ تِ بلکہ ھچ دلیلس نازل کتّن اُفتاءِ - محض تینا
بے علمی نا سببان شرک کیرا وَاِذَآ اَذَقْنَا وھر وقت چکفن النَّاسَ بندغاتِ رَحْمَةً
رحمت دنعمت و صحت مال و اولاد و آسودگی فَرِحُوْا خوشی کیرا اسببت ھم نعمتنا وَاِنْ
تُصِبْهُمْ واگر رسنگہِ اُفتے سَيِّئَةٌ بدی ئسں یعنی سختی و تکلیفی بِمَا قَدَّمَتْ سببت ھمنا
مُست راھی کرن اَيْدِيْهِمْ دوک اُنتا یعنی بد عمل کرن اِذَا هُمْ ناگھان اُفک
يَقْنَطُوْنَ ۝٣٦ نا اُمید مرورا رحمتان اللہ تعالیٰ نا - بخلاف ایماندار ان نعمت نا وقت شکر
کِک و مصیبت نا وقت صبر کِک و ثواب نا اُمید کِک اَوَلَمْ يَرَوْا آیا اُفر پسا اِنسا ناک و فکر
کپّسا و تپّسا اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يَبْسُطُ فراخ کِک الرِّزْقَ رزق لِمَنْ يَّشَآءُ
واسطئٹ ھم کسّنا منشامی - اللہ تعالیٰ نا وَيَقْدِرُ دکم کِک یعنی انداز ہ ئٹ کِک و تنگ
کِک ھر کسّکن منشامی اللہ تعالیٰ نا اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ بیشک دا زیادہ منگ وکم منک
تی رزقنا لَاٰيٰتٍ البتہ نشانیک ارر - اللہ تعالیٰ نا طاقتنا و قوتنا و وحدانیتنا لِقَوْمٍ
واسطئٹ ھم قومنا يُّؤْمِنُوْنَ ۝٣٧ ایمان اتررا - یعنی اترا - یعنی دلیل ھلر کمال
قدرتنا و حکمتاءِ اللہ تعالیٰ نا - ھر وقت چائسر رزقنا زیادہ منگ وکم منگ اللہ تعالیٰ
ناطرفان ار فَاٰتِ گراِت ذَا الْقُرْبٰى خواجہ قرابتنا یعنی سیال و قریبات حَقَّهٗ
حق اُنا - میراث و غیرہ نا وَالْمِسْكِيْنَ دات مسکینِ وَابْنَ السَّبِيْلِ دات مسافر

کِ اُڑ تُن مال آف اُفتِ صَدقہ دَ زکوٰۃ وَ خیرات ۔ وَ اسطِئَٹ ڑضامندی کِن اللہ تعالےٰ نا
وَ اُمّیدکِن ثواب حاصِل کِننگ اِخہ تنا **ذٰلِكَ** دَا ۔ تِننگ مالنا کسر تِ اللہ تعالےٰ ناحقدارآتِ
خَيْرٌ بھاز بھترآ ۔ نِن دَ تِی اللہ تعالےٰ نا ہیم ران کِ تینا نفس دوست تِرِ کہ خرچ کپ
لِّلَّذِينَ وَاسطِئَٹ ہم کسات **يُرِيدُونَ** اِرادہ کِرا **وَجْهَ اللَّهِ** ڑضامندی
اللہ تعالےٰ نا **وَأُولَٰئِكَ** وَ اَندُ اَکسّاکُ **هُمُ الْمُفْلِحُونَ** ۝ اُفک کامیاب ۔ دُنیا وَ
اخرتّ تِی **وَمَا آتَيْتُم** وَ ھُودَس تِسّہ ۔ بندغاتِ **مِّن رِّبًا** سُود یعنی مالِ
لِّيَرْبُوَ تاکِ زیادہ مرِ ۔ ترکاما لاک **فِي أَمْوَالِ النَّاسِ** مال تِ تِی بندغاتَ
پارِن اکثر مُفسّرِیناک ایا تنا معنیٰ دُن اِرِ ۔ اَس بندغس پین کسّس یا کسّاتِ مال بطورِ
ھِدیہ یا ھِبہ اِتک دُنکِ بر اماتاءِ وسانگا تاءِ دمڑ دغات خیرا تاتاءِ یا پا تیا خو اِنیتاءِ دَا
غرضتُ مال خرچ کِرا تاکِ ہم کسّاکِ دا اُڑتن دُوگن ھمڑ دی کِرکِ دا تر ک اَولیکُ
تِنا بخشِشنا عوض تِی زیادہ نفع حاصِل کِ تو اَندُنا تِننگ جائِز وحلال آرِ ۔ مگر ثواب
آف اُڑتِی اَند اوجہان اِڑشاد آرِ **فَلَا يَرْبُو** گڑا نفع کپسا یعنی زیادہ مفسا ——
عِندَ اللَّهِ خُڑک تِی اللہ تعالےٰ نا ۔ یعنی برکت مفک اَندُنا بخشِشاءِ کِ اللہ تعالےٰ نا
ڑضامندی متن اَندُنا بخشِش تِی یا الّو ۔ یا معنیٰ ھُودَس تِسّر ڑ قم سُودی ءُ تاکِ
سُود حاصِل کِر مالتِ تِی بندغاتَ یعنی تیناطرفان سُود لِتس تاکِ عوض تِی زیادہ
حاصِل کِ تو اَندُنا تِننگ گُنا شمار مرکُ گڑا زیادہ مفسا ۔ یعنی فائدہ مند مفسا مالکِ
تِر کنا نِن دَ تِی اللہ تعالےٰ نا ۔ **وَمَا آتَيْتُم** دَ ھُودَس تِسّہ **مِّن زَكَاةٍ** زکوٰۃ

غریب و مسکینات و قریب رشتہ دارات و طلبہ و علمات و جنزان و محتاجات تُرِیْدُوْنَ
ارادہ کیرر۔ ہم تینٹ وَجْهَ اللّٰهِ رضامندیء اللہ تعالیٰ نا فَاُولٰٓئِكَ گڑا اُدا
جماعت هُمُ اُوک الْمُضْعِفُوْنَ ۝۳۹ دو چند ثواب حاصل کرک۔ اَس نیکی
دا نوشتہ مَرک دا تا ھفت صد مَرک بلکہ بحساب نیکی درج مرک عمل نامہ
تی مخلصنا۔ اللّٰھُمَّ اجعلنا منھم آمین۔ اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ فداہ لہ روحی واولادی ومالی
نفسی الَّذِیْ ہم ذات خَلَقَكُمْ پیدا کرے نم ثُمَّ پدان رَزَقَكُمْ رزق تِس
نم ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ پدان کسفنک نم۔ دموتان پد قیامتاء زندہ کیک نم و نم نا عملات
بدلہ ایتک ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ پدان زندہ کیک نم۔ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ ایا ار شریکات
نما کہ اُفتیان نفع نقصان سنجارکہ بتاک و قبراک و لکھاک و پیرو بزرگاک و پین
غیر اللہ ک ار ریا تسّر مَّنْ يَّفْعَلُ ہم کہ مِنْ ذٰلِكُمْ دا فیتان نمکن
مِّنْ شَیْءٍ ؕ گہاس۔ کہ پیدا کرد رزق ایتہ و کسفہ و زندہ کِک بلکہ اف کسّس
گنجائش و طاقت اَس ذرہ سناکہ اُوک تینٹ محتاج ارر سُبْحٰنَهٗ پاکی یعنی
پاکائی ارا اُرکن شریکان پاک و عیالان پاک و سیالان پاک دھن عیبان پاک ار
وَتَعٰلٰى دا بلند و بزرگ ار عَمَّا ہمر سان يُشْرِكُوْنَ ۝۴۰ ع شریک کرا ارتن محتاجا
مخلوق ظَهَرَ ظاہر مس الْفَسَادُ فساد فِی الْبَرِّ خشکی تی وَالْبَحْرِ و دریابات تی
دنک قحط سالی۔ و موت۔ و ھشنک۔ و غرق مننگ۔ و جنگ۔ و خون ریزی۔ و برکت
نا ختم مننگ۔ و ظلم۔ و دھکہ بازی۔ و بیماری۔ و گمراھی۔ سخت تُح طوفان۔ و حیوانات

جگہ ہ و حکومتّات جگہرہ اَلبَرّان مُراد دَمان و خُشکیک اَر و بحران مُراد بلاّشہراک و چُنکا شہراک
اَرہ یا بحران مُرادِ بلادہ یا باکُ اَرہ زمین فساد نا حق قتل کنّگ بنی آدم نا دَہ یا بنا فساد کشّیتِ
زورہ تِ پلنگ دُنکِ ملک عمّان جلندی ھَم کشتیءِ پلاکَ زورہ تِ و زمیناٹِ بے ہَبہ کتی لس
گناھتان سببان حدیث شریف تِی لبّنِ ھم وقت وفات کرِ فاجر ۔ یعنی ظالمنگا انسان خوشی
حاصل کرہ انسانا کُ و حیوانا کُ و دَرہ ختاکُ و جوجکاکُ (مُتّفق علیہ) پارہ نِ احمد بن حنبل حدیث
بیان کرِ ننتُن محمّد و الحسین پارہ رحدیث بیان کرِ عوف ابی مخزم پارہ ابو مخزم تمنا بندغس زمانہ تِی
زیاد یا ابن زیاد نا بتّواس اُرہ تِی دا اُنہ اس غلّہ نا مِنَن اَرہ تِ ھلار نا گڈّ ۔ یعنی ھلّ نا
نوشتہ اس اُرہ تِی داترِ کان یعنی خرّسِن زمانہ سِتی کہ اُرہ تِی عدل مسُّن (ابن کثیر ص ۴۳۳ ج ۳)
لبّنِ حدیث تِی حدّ نا قائم کننگ زمین تِی بہانہ بہتی اَرہ داکِ بارِش کننگہ چِہلِ دِ
رواہ ابو داؤد) حدّ ناوجّھان انسانا کُ بندِ مرِہ گنا کننگان ۔ ظاھِرہ مسُّرہ فساداک
بِمَا كَسَبَتْ سببَ ھِیُم نا کانی کرِد ۔ بد بدُ یعنی خلافِ شرع **أَيْدِي** دُوک
النَّاسِ انسانات تُو اُفتا بد عملینا وجّھان قحط سالی و جنگ فساداک داقعا مسُّر
یا مِرد **لِيُذِيقَهُم** تاکہ چکّنہ اُفتِ ۔ اللہ تعالٰے **بَعْضَ** بعض عذاب **الَّذِي** ھمکِ
عَمِلُوا عمل کرِن ۔ بد و ننی عذاب قحط سالی و پین تسمنا تکلیفاتِ **لَعَلَّهُمْ** شاید اُفک
یعنی گنا ھماک **يَرْجِعُونَ** ۝ رجوع کرہ ۔ تِنا خیشا مَلا تیان ۔ حضرت قتادۃ رح
پائک پرُ اس زمین ظلمت و گمراھی آن مست نبوّتّان نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم نا
کہ ھم وقت دعوتس مبارک تو رجوع کرِد بہانہ اَک گنا ھتان پکّاءُ مُسلمان مسُّر

قُلْ پا۔ اَی محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم عربات نا ... تُہ صحابہ کرام و علماءِ اُمتّنا ذریعہ تہ
سِيْرُوْا چَکّر کَبُ فِي الْاَرْضِ زمینٹ فَانْظُرُوْا گُڑا اَنظہ کَبُ۔ و فکر سُوچ کَبُ
كَيْفَ كَانَ اَرمَس عَاقِبَةُ نتیجہ و انجامُ الَّذِيْنَ ہُم کسّاتَ۔ گِدِرنگان
مِنْ قَبْلُ ؕ مُسْت۔ نِمغان۔ کِ مَکانا تاکُ اُفتا وِیران تمّانُ باغاکُ اُفتا بے مالکُ
وَدُدنکُ اُفتا بے دیر کشّک و بنگلہ غاک اُفتا بے خواجہ و بے گودی و چشمہ غاک اُفتا تِنا
مُون وَہِر امالِکاک اَسِہ گودی تُن ہلاکُ ددرہم بَرہَم مسّن كَانَ عَسّر
اَكْثَرُهُمْ بھازاک اُفتا مُّشْرِكِيْنَ ۝۴۲ دران حالِ مُشرکُ۔ کِ تِنا پیغمبراتِ
دُرغ سمجار کِ نتیجہ اُفتا تباہی مس فَاَقِمْ گُڑا قائم کر وَجْهَكَ مُونِ تِنا
لِلدِّيْنِ واسطہ تے دین نا۔ ہَم کِ الْقَيِّمِ مضبوط قائم و پائیدار اَرے۔ سیدہا و درستار
مِنْ قَبْلِ مُست اَنْ يَّاْتِيَ داکِ بَرے يَوْمٌ دِ گس۔ اَنُدُن لَّا مَرَدَّ لَهٗ اَف رَدّ
کننگ اُدِ۔ یعنی ہچ کسّس طاقت اَف اُدِ واپس کِ مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالٰے نا
يَوْمَئِذٍ اَی اُن نادِ۔ یعنے دِ قیامتّنا يَّصَّدَّعُوْنَ ۝۴۲ جُل اُجل امرر۔ جماعتس بہشت
کِن کارہ۔ و جماعتس دُزخ کِن کارہ مَنْ كَفَرَ ہَم کسّس اِنکار کرے اللہ تعالٰے نا
توحیدان فَعَلَيْهِ گُڑا باتغاءِ اُنا اَرے كُفْرُهٗ وبال کفر نا اُنا۔ دُنیا و آخرت تِی
وَمَنْ عَمِلَ وَہم کسّس عمل کرے صَالِحًا نیکُ فَلِاَنْفُسِهِمْ گُڑا نفساتِن تِنا
يَمْهَدُوْنَ ۝۴۳ اَرامگاہ تیار کرے۔ مَہد پارہ کہ جولونتِ مراد اُران نفساتِن تِنا
بہشت تِی جاگہ تیار کرا لِيَجْزِيَ تاکِ جزا ایتہ اللہ تعالٰے الَّذِيْنَ ہَم کسّاتِ

اٰمَنُوْا ایمان ایسُن وَعَمِلُوا وَ عمل کرِن الصّٰلِحٰتِ نیک نیک جزا اِتہ اُفتِ مِنْ فَضْلِهٖ
مہربانی ٹی تہ تنا یعنی ایماندار اُنا عملاتِ ن زیادہ اجر ثواب اِتِک اِنَّهٗ بیشک اُ ۔ یعنی اللہ
تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تپک الْكٰفِرِيْنَ ۝ ۴۵ کافراتِ ۔ بلکہ اُفتِ عذاب لِک ئے ۔
وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ و نشانی تیان ۔ قدرت تنا اُنا اَنْ يُّرْسِلَ داکِ راہی کِک ۔ اللہ تعالیٰ
الرِّيَاحَ تخ تِ ۔ یعنی چرکاتِ ۔ مشرقان مغرباء و مغربان مشرقاء و شمالان جنوباء
و جنوبان شمالاء مُبَشِّرٰتٍ دا ہان حال خوشخبری تِروک اِرر ۔ بارش نا وَّلِيُذِيْقَكُمْ
و تاکِ چکِنہ نیم لذت تنا خوراکاتِ دُنک میوہ فاک و دانہ غاک مِّنْ رَّحْمَتِهٖ رحمت تنا
وَلِتَجْرِيَ تاکِ جاری مرر الْفُلْكُ کشتی تخ تا ذریعہ اَت بِاَمْرِهٖ حکمت تنا وَلِتَبْتَغُوْا
و تاکِ طلب کِرو ۔ سفر ٹی دریا ناکہ کشتی ک تخ تا یعنی چرکات دریا تیٹی امدرفت کرا
مِنْ فَضْلِهٖ مہربانی تہ تنا وَلَعَلَّكُمْ و شاید نُم انساناک تَشْكُرُوْنَ ۝ ۴۶ شکر کِرے
نعمتات اُنا وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَرْسَلْنَا راہی کرِنُن مِنْ قَبْلِكَ مُست نُفان
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلمان رُسُلًا رسول اِلٰى قَوْمِهِمْ طرفاء قوماتِ اُفتا فَجَآءُوْهُمْ
گُرا بسُر اُفتاء ۔ یعنی قوماتاء تِنا بِالْبَيِّنٰتِ ظاہرا دلیلاتٹی ۔ با تغاء صدق اقتناتنا گُرا
ایمان الیسُر جماعتس ہم قومایتان و انکار کِرے رحماعتاک ایماناتان فَانْتَقَمْنَا بدل ہلکن
مِنَ الَّذِيْنَ ہم کسّاتیان اَجْرَمُوْا جرم کرسُس ۔ یعنی کفر اختیار کرسُس ۔ اُفتِ عذاب
کرِن عوض ٹی کفر کننگنا اُفتا و ایماندارات عذاباتیان بچائفن وَكَانَ و ارِ
حَقًّا حق عَلَيْنَا با تغاء تنا نَصْرُ مدت الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ ۴۷ ایماندارات ۔ ہم کِ

جِهادُ کِرَا کافِرَا تُن وَ باطِلاَ تُن ۔ حضرت ابو درداءؓ پاہ بِنگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان
پارِ کہ اَف ہچ مسلمانس مُرکِ پَر دہ غان اِیمانا تِنا تکلیف و مصیبتس مگر آرِ حق باتغاءِ
اللہ تعالیٰ نادَ اکِ مُرکِ اُرَان خاخر دوزخ نادِ ملی قیامتنا پِد ان تلاوت کرِ دا آیاتِ
وکان حقاً علینا نصر المؤمنین اَللّٰہُ الَّذِیْ اللہ تعالیٰ ہم ذاتِ یُرْسِلُ مُون اِتِک
الرِّیَاحَ تِمرُتِ یعنی چرکاتِ فَتُثِیْرُ گُرا بَش کِرا سَحَابًا جمراتِ فَیَبْسُطُہٗ گُرا
تالان کِک اُتِ فِی السَّمَآءِ طرفاءِ آسمان نا کَیْفَ آر یَشَآءُ منشا مِ اللہ
تعالیٰ نا وَیَجْعَلُہٗ وَ کِک ہم جمر کِسَفًا تمرس ٹینگن فَتَرَی گُرا خنسا ۔
الْوَدْقَ بارِش یَخْرُجُ پیش تمک مِنْ خِلٰلِہٖ ج نیامان اُنا یعنی جمرنا فَاِذَآ
اَصَابَ بِہٖ گُرا ھُر وقت رسِف اُد ۔ یعنی بارِش مَنْ یَّشَآءُ ھُمر سِغاءِ منشا
مَس اللہ تعالیٰ نا مِنْ عِبَادِہٖٓ بندہ اتِ تِنا اِذَا ھُمْ نا گھان اُنک یَسْتَبْشِرُوْنَ ۵ ۴۸
خوشی کِرا وَاِنْ کَانُوْا وَ بیشک اَسُر مِنْ قَبْلِ مُست اَن یُّنَزَّلَ داکِ نازِل
کِ عَلَیْھِمْ باتغاءِ اُفتا بارِش مِّنْ قَبْلِہٖ مُست اُرَان یعنی بارِشان لَمُبْلِسِیْنَ ۵ ۴۹
البتہ نا امید اِتیان اَسُر فَانْظُرْ گُرا ھُر اِلٰٓی اٰثٰرِ طرفاءِ اثر رَحْمَتِ اللّٰہِ رحمتاءِ اللہ تعالیٰ نا
کِ بارِشنا سببان سبزنک و درختاک و میوہ غاک و بنیک و فصلاک و جوک و توضاک و کلاک یعنی
نادِ راک و جوک و دِیک و دِ یاک پیل امِر و زیادہ مِرِ کَیْفَ اَمْرِ یُحْیِ زِندہ کِک
اللہ تعالیٰ الْاَرْضَ ط زمینِ ۔ سبزی تنٹ بَعْدَ گُدس مَوْتِھَا کَھنگان اُنا یعنی خشک مننگان
اِنَّ ذٰلِکَ بیشک داکِ ذکرمس کہ اللہ تعالیٰ قادر آرِ داکِ زندہ کِک زمینِ کھنگان پِد

لَمُحۡیِ بالضرور زندہ کیک الۡمَوۡتٰی اینہ دغاتے وَهُوَ وا یعنی اللہ تعالیٰ عَلٰی کُلِّ شَیۡءٍ باتفاء
ھرکرانا قَدِیۡرٌ ۝ قادر اِرے امرکِ الائق ارے وَلَئِنۡ اَرۡسَلۡنَا و البتہ اگر راھی کرنا رِیۡحًا
تراس کِ موس سبب خشکک منینگ نرمینا فَرَاَوۡهُ بدان خوۃ اُدے ۔ یعنی ھم آثر حِ کنا
یا ھم کشتِ مُصۡفَرًّا پوشکن یعنے رنگ تابدل مرک لَّظَلُّوۡا البتہ ھمیشہ مررامِن
بَعۡدِهٖ گڑس اُرھان یعنی پد انداما لاّن يَكۡفُرُوۡنَ ۝ انکار کیرا اللہ تعالیٰ نعمتّاتے
فَاِنَّكَ گڑ بیشک نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَا تُسۡمِعُ بنفینگ کپّسا الۡمَوۡتٰی مُردہ
غاتِ وسورۃ نمل تی اِنَّكَ لَا تُسۡمِعُ الۡمَوۡتٰی رکوع ۶ سورۃ نمل پ۲۰ وسورۃ فاطر تی
وَمَاۤ اَنۡتَ بِمُسۡمِعٍ مَّنۡ فِی الۡقُبُوۡرِ رکوع ۳ سورۃ فاطر پ۲۲ سماع موتانا بارت صحابہ
کرامات نیام تی ھم اختلاف آس حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما وکراس صحابہ
وتابعین قائل ارے سماع موتانا تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۴۳۸ معارف القرآن ج ۶ ص ۶۰۳ حضرت
عبد اللہ ابن عمرؓ مامن احد یمر بقبر اخیہ المسلم کان یعرفہ فی الدنیا فیسلم علیہ الا رد
اللہ روحہ حتی یرد علیہ السلام ابن کثیر و پین روایت ھم صحیح ارے و بی بی عائشہ صدیقہ
رضی اللہ عنہا سماع موتانا منکر ارے وانداُن کراس صحابہ کرام وتابعین منکر ارے ۔ خواجہ
تفسیر المظہری نا ص ۲۴۲ ج تی ذکر کرینے اذا صح عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ان
داکے ھر وقت صحیح مس حضور علیہ السلام ان
الموتی تسمع کلام اللتی فمعنی قولہ تعالیٰ اِنَّكَ لَا تُسۡمِعُ الۡمَوۡتٰی
مردہ غاک بمپسا ھیتّاتِ زندہ غاتے گڑا معنی قول اللہ تعالیٰ انا بشک نی بنفینگ کپّسا مردغاتے

یعنی تینا اختیارات و طاقتٹ دنکے بنفسا زندہ غاتے باتفاءِ ہم تا جاری اَرے اُرٹ عادت اللہ تعالیٰ
نا مگر اللہ تعالیٰ بنفنک مُردہ غاتے ہیتاتے زندہ غات ہر وقت اُنا منشا مس یا معنی
نی بنفنگ کپسا مُردہ غاتے بنفنگس انُن کہ اُتے فائدہ تس حاصل مف ص ۲۲۲ سماع موتانا
بحث تفسیر معارف القرآن ج ۶ ص ۲۰۳ ٹی ملاحظہ مر وَلَا تُسْمِعُ و بنفنگ کپسا
نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم الصُّمَّ کراتے الدُّعَاءَ اوار خوانینگنا یعنی دعوت
تننگنا اِذَا وَلَّوْا ہر وقت مون ہرسار مُدْبِرِيْنَ ۝ دا ان حال بجِ ترک
یعنی پتمی ترک یعنی کرنگا انسان دوبروے مرے تو جوہر تاس ننکتہ گو اس مقصد
پوہ مرک بخلاف ہم صورتان بجِ تس ہنا ۔ تو کافراک و مشرکاک و متبن عیناک
مثالت موتی یعنی مُردہ ناو کرِ بجِ ترکنا ارِ فائدہ ہرننگ قرآن حکیمان کپسا
وَمَا اَنْتَ وَا فِس نی حضور علیہ السلام بِهٰدِ الْعُمْيِ ہدایت کوک نابینا تے
یعنی کوراتے یعنی ہم کساتے اُستاکے اُنتا کور استر او فک ہدایت حاصل کننگ
کپسا عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ گمراہی انی اُنتا اِنْ تُسْمِعُ بنفنک کپسا کہ نغان فائدہ ہرو
اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بغیر ہم کسان ایمان اتک یعنی اتورکِ بِاٰيٰتِنَا نشانی تاءِ تنا یعنی
قرآن پا تاءِ ننا ۔ فَهُمْ گڑا اُفک مُّسْلِمُوْنَ ۝ تسلیم کرا یعنی فرمان اللہ تعالیٰ انا ع ۵ ۱۳ ۸
و رسول اللہ نا قبول کرا تو اُنا مبارک دعوت انُن نا کساک تسلیم کرا ۔ نہ منکر ابکن بختاک
اَللّٰهُ الَّذِيْ اللہ تعالیٰ ہم ذاتے خَلَقَكُمْ پیدا کرے نم مِّنْ ضُعْفٍ اول ٹی ضعیف
و کم زور کہ رمانہ جننگنا یا معنی پیدا کرے نم ضعیف گرا سٹان کہ انسان نا نطفۂ ۔ کہ

نہایت ضعیف وکم زورار ثُمَّ جَعَلَ پدان کر یعنی ہمسا مِنْ بَعْدِ گڈ ءس ضُعْفٍ
ضعیفی آن پننگینا قُوَّۃً خواجہ طاقت نا۔ کہ زمانہ نوجوانی نا ثُمَّ پدان جَعَلَ کرے مِنْ
بَعْدِ گڈ ءس قُوَّۃٍ توّتان ضَعْفًا ضعیف وکم زور وَشَیْبَۃً و پیر یَخْلُقُ پیدا اکک
اللہ تعالیٰ مَا یَشَاءُ ہمو دس منشا ءِ۔ اللہ تعالیٰ نا ضعیف و طاقت ور و پیر وَهُوَ و ہم ذات
الْعَلِیْمُ دانا ار بندغ بس بندات چائک الْقَدِیْرُ ۵۴ قادر ارے کہ اُکننگ کک وَیَوْمَ
و یادکر ہم دے تَقُوْمُ قائم مرک السَّاعَۃُ قیامت یُقْسِمُ قسم ہڑفرا الْمُجْرِمُوْنَ ۵
گناہگاراک مَا لَبِثُوْا رہنگتنو دنیا ٹی۔ یا قبرات ٹی غَیْرَ سَاعَۃٍ بغیر ساعت سٹ ان
یعنی آخرت نا بلاد تا مقابلہ ٹی دنیا نا دے آس ساعتس یقین کرا کَذٰلِکَ انداُن
کَانُوْا ئسُر یُؤْفَکُوْنَ ۵۵ ہکہ سینگار۔ حقان پار دنیا ٹی اف قیامت و اف حساب
کتاب وَقَالَ و پارہ الَّذِیْنَ ہم کساک اُوْتُوا تننگان الْعِلْمَ علم و دانائی و تننگان
الْاِیْمَانَ کہ فرشتہ غاک و پیغمبراک و مسلماناک جواب ٹی کافرات لَقَدْ البتہ تحقیق لَبِثْتُمْ
رہنگانر۔ زمانہ ئس بلّ ۔ کہ نوشتہ ار تاریخ رہنگنا نما فِیْ کِتٰبِ اللّٰہِ کتاب ٹی
اللہ تعالیٰ ناکہ لوح محفوظ یا کرام الکاتبینا کتاب یا قرآن حکیم ارے۔ رہنگانر اِلٰی یَوْمِ
دے ئسکان الْبَعْثِ کش منّنگنا فَہٰذَا گڑا دا یَوْمُ دادے الْبَعْثِ بش منّنگنا۔ کہ نم
دادے نا انکار کرے دنیا ٹی ئین نما غدّاری ظاہر مس وَلٰکِنَّکُمْ و مگر نما کافراک کُنْتُمْ ئسرے
دنیا ٹی لَا تَعْلَمُوْنَ ۵۶ تتور اقرآن حکیم و حضور علیہ السلام و دین اسلام و اللہ تعالیٰ
نا توحید تتور نا ضدّ ست و جہالت نا سببان فَیَوْمَئِذٍ گڑا ایننا دے لَا یَنْفَعُ نفع تفک

اَلَّذِیْنَ ہُمُ کسّات **ظَلَمُوْا** ظُلمُ کَرَنُ یعنی کُفرُ وشِرک وَبِدعَت وپِین خِباثَت کَرَنُ **مَعۡذِرَتُہُمۡ**
عُذرِ پِش کَننگ اَفتا ۔ کہ مَعذُورِیٔ پِش کَر ۔ **وَلَاہُمۡ** وَانَّس اَفک **یُسۡتَعۡتَبُوۡنَ ○**
طَلَبِ رُجوع تَوبہ نا کَننگرَ **وَلَقَدۡ** وَالبتہ بیشک **ضَرَبۡنَا** بَیان کَرِنُن **لِلنَّاسِ** وَاسطِئَت
اِنسانَاتَ **فِیۡ ہٰذَا الۡقُرۡاٰنِ** دَا قُرآنَ ٹِیٔ **مِنۡ كُلِّ مَثَلٍ** ہَر قِسم نا مِثال ۔ تاکہ بِن مِثالاتَ
وَقِصّہ غاتِ تاکہ عِبرَت وَنَصِیحت حاصِل کَرِ وَقِیامتّاءِ بے خبرِیٔ نا عذرِ پِش کَپّسا ۔ **وَلَئِنۡ جِئۡتَہُمۡ**
وَالبتہ ہَتِس اَگر نبی محمّد صلے اللہ علیہ وسلم **بِاٰيَةٍ** نِشانِیس ۔ یعنی مُعجِزہ کَس **لَّيَقُوۡلَنَّ** بِالضرُور پارہ **الَّذِيۡنَ**
ہُمُ کسّاک **كَفَرُوۡۤا** کُفر کَرِنُن **اِنۡ اَنۡتُمۡ** اَفِرِنُم پیغمبر علیہ السلام وَایماندارک **اِلَّا** مگر **مُبۡطِلُوۡنَ ○**
بَاطِل ۔ یعنی نُما مَذہَب وَعَقِیدہ باطِل اَرِنن تِنا مَذہب باوہ پِیرہ نا ہِل پِنا نُما العیاذُ باللہ باطلاً مَذہبت
كَذٰلِكَ اَنُن مُہر تِمان اُستنا تاءِ اَہلِ مکّہ نا **يَطۡبَعُ اللّٰهُ** مُہر تِمک اللہ تعالیٰ **عَلٰى**
قُلُوۡبِ باقتغاءِ اُستنات **الَّذِيۡنَ** ہُم کسّات **لَا يَعۡلَمُوۡنَ ○** تِپّسا ۔ تَو ہِیل اللہ تعالیٰ نا **فَاصۡبِرۡ**
گُو اَصبر کَر اَی محمّد صلے اللہ علیہ وسلم باقتغاءِ تکلِیف تِننگ نا اَفتا **اِنَّ وَعۡدَ اللّٰهِ** بیشک وَعدہ اللہ تعالیٰ نا
کہ نِ کامیاب کِک وَنادِینِ غالب کِک وَنا دُشمنات ذَلِیل کِک **حَقٌّ** حق اَرِ **وَّلَا يَسۡتَخِفَّنَّكَ**
وَسُبک کَپّس نِ ۔ یعنی بَش کَپّس نِ طِرِ بقتغاءِ جہالت نا وَغفلت نا وَتعجِیل اَدِی کِن اللہ تعالیٰ نا حُکم نا خِلاف
الَّذِيۡنَ ہُم کسّاک **لَا يُوۡقِنُوۡنَ ○** یَقِین کَپّسا اُخر تّاءِ وَاللہ تعالیٰ نا توحید اءِ وَنا رِسالتّاءِ وَقرآنِ ع ٦ ٩
حَکِیم ناصِل اَفتّاءِ وَاِسلامنا جُوانِنگا شَر اَفتّاءِ ۔ تمام مَس تفسیر سُورۃ الرّوم نا بفضل اللہ وبعون اللہ ۔ ۔
مورخہ ۲۹ جمادی الثانی سنہ ۱۴۰۲ء یوم خمیس بوقت دہ نیم بجہ دِ ۱۵ اپریل موضع قلات نصیب خان ۔
رَبَّنَا تَقَبَّلۡ مِنَّا اِنَّكَ اَنۡتَ السَّمِيۡعُ الۡعَلِيۡمُ ۞ اَللّٰہُمَّ صَلِّ وَسَلِّمۡ دَائِمًا اَبَدًا ۞ عَلٰی حَبِیۡبِکَ خَیۡرِ الۡخَلۡقِ کُلِّہِمۡ ۞

سُوْرَۃُ لُقْمٰنَ مَکِّیَّۃٌ وَّھِیَ اَرْبَعٌ وَّثَلَاثُوْنَ اٰیَۃً

سورۃ لقمٰن مکہ ٹی نازل مس و دا سی ءُ چھار ایت اَرِ

رَبِّ یَسِّرْ　بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ　وَلَا تُعَسِّرْ وَتَمِّمْ بِالْخَیْرِ

شروع کیو پنِ اللہ نا کہ بھاز مہربان نہایت رحم والا اَرِ

الٓمّٓ ۝ۚ دا حرفاتا معنیٰ ءِ خاص اللہ تعالےٰ چائک پین کستس تپنک تِلْکَ دا ایت
اٰیٰتُ الْکِتٰبِ ایا تاک اَرِر الْکِتٰبِ قرانِ مجید نا الْحَکِیْمِ ۝ۙ ۲ کہ حکمتّان پُرارِ۔ انا ہر کلمہ ٹی صد ھا
مقصد اک اَرِر ھُدًی کسہ نشان ترُک ارِ گُمراھی ان وھد ایتنا سرچشمہ ارِ ھر قسم نا تباھی
تیان و بادہ پیہ نا بد نگارسم رواجاتان و عملاتیان کفر و بدعتات انسانِ ایمانا نا راہِ راستِ نشان
اِتک و ھُدًی نا معنیٰ ھدایت کروک ارِ وَّرَحْمَۃً و رحمتس ارِ۔ کہ انسان قرانِ حکیم نا ذریعہ
ھر قسم نا آفتاتیان دُنیا ناو عذاباتیان اخرتنا نجات خنک و اللہ تعالےٰ نا رحمتا و کرمنا حقدار مرا
قرانِ حکیم ھدایت و رحمت ارِ لِّلْمُحْسِنِیْنَ ۝ۙ ۳ نیک کارا اتکن الَّذِیْنَ ھم کساک
ارِر۔ یُقِیْمُوْنَ قائم کرا الصَّلٰوۃَ نمازِ وَیُؤْتُوْنَ و اتِرا۔ یعنی ادا کرا الزَّکٰوۃَ
زکوٰۃ وَھُمْ و اُفک۔ یعنی نیک کار اک بِالْاٰخِرَۃِ اخرتاء یُوْقِنُوْنَ ۝ؕ ۴ یقین کرا
اُولٰٓئِکَ انا جماعت ثابت ارِر عَلٰی ھُدًی باتفاء ھدایت نا مِّنْ رَّبِّھِمْ طرفان
ربّناتینا وَاُولٰٓئِکَ و انا احفوتاک ھُمُ انک الْمُفْلِحُوْنَ ۝ ۵ کامیاب۔ دُنیاٹی و اخرتٹی

(شانِ نزول) حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک ہلک نضر مار حارث نا
چکرئی ئس وھر انسانس ارادہ کرکا داخل مننگ اِرے منا۔ تو نضر مار حارث نا اُدے یکا
طی فاءِ ھم چکرینا گڑا پارکا چکری ئِ غوراک کنُف دادے وشراب ترفِ اُدے وسازِ شعر پا ارکن
پارکا نضر مار حارث نا داسازِ خلننگ بہانہ بہتر اِرے ھم ہراں دعوت اِتک اِن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
طی فاءِ اُناکہ نماز فواننگ و زکوٰۃ تننگ و جہاد کننگ ئِ و بروتی اُنا گڑا انا زُل مس **وَمِنَ النَّاسِ**
وبعض بندفاتیان **مَن يَّشْتَرِیْ** ھم کس ارے ہلک **لَهْوَ الْحَدِيْثِ** بیہودہ ہیت۔ دُنک
ناجائز شعر خلننگ وسازِ خلننگ ناجائز قصہ بیان کننگ و مزاک و ٹھوک خلنگ و نیاریتا
آل وشعر خلنگ و دُھل خلنگ رباب وسرندہ وکمو و بین و ریپو و پین سازِ خلنگ **مسئلہ**
تمام علماءِ کرام نا اتفاق ارے سازِ خلننگ حرام ارے۔ حضرت ابومالک الاشعری بنگ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پارے علیہ السلام نوش کراکہ اس بندغ کنا اُمتان شراب پن شرابنا
پین ئِ تن سیٹ استعمال کرا و خلہ اپاشان پاش مخلوق ناموں تی سازِ اتے وشعر خلفرہ
چکریت۔ اللہ تعالیٰ غرق کیک اُفتے زمین تی وکک اُفتیان بولو و خوکم (رواہ ابن ماجہ)
حضرت علی رضی اللہ عنہ ابن ابی طالب پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھر وقت کرا
اُمت کنا پانزدہ ۱۵ گڑا داخل کرک اُفتاءِ مصیبت پانکا انتس ھم عمل یعنی ھم پانزدہ ۱۵ گڑا
انت ارے دیار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے مبارک ھر وقت مالِ غنیمت ۱ شخصی دولت
سجنگہ و امانت نا خیانت کننگہ ۲ و زکوٰۃ تاوان ۳ سجنگہ و فرمانبرداری ۴ کہ زیفہ نا عیفہ ناتیا
و نفرمانی ۵ کہ لُمّہ ناتینا و نیکی کہ دوستن تینا ۶ و ظلم کہ باوغاءِ تینا ۷ و بہرنہ ارے ۸ آوازِ اک ۹ مسجد تیٰ

دمر قومنا افیسہ مالم ذلیل و احترام کنتگہ نی ینہ سببت خوفنا اُنا و شراب استعمال کننگ و ابریشم
تا پوشاک استعمال کننگ دنیا ہی کہ شعر غلیر و دُھل سانہ باجغاک عام مریر و دا امتنا پدنا
بنی غاک مون ناتاء لعنت خوانی گوا انا او وقت انتظار کب خیسُن تخ تسنا یعنے جہ کسنا و
غرق منگنا و شکل بدلنگنا رواہ ترمذی و پارین دا حدیث س غریب صہ ۲۲۸ م ج ۲
المعانی ف ج ۷ ص ۲۶ بعض انسا ناک ہلے بیہودہ فاہیتات دُننگ گوا ستنا انا اصح تی بیان مسٹر
لِيُضِلَّ تاکہ گمراہ کہ بندغاتے **عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ** کسرا ن اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنے دینان و ذکران
وقرآن پاکنا تلاوتان و خف تی ننگان و علماء حقانینا وعظان و تبلیغی تا جماعتان و اسلامنا حفاظتنا ن
اُفت دُکہ و منع کہ **بِغَيْرِ عِلْمٍ** بغیر علمان ۔ یعنے بغیر دلیلان تینا جہالتان بیہودہ کاریم شروع
کرد و باطل اہیتات اختیار کر مقابلہ تی حقنا **وَيَتَّخِذَهَا** و ہلہ ہم ایاتاتے ۔ اللہ تعالیٰ نا یعنے قرآن
مجیدنا **هُزُوًا** مذاک و بے باک و مسخرا و بے مقصد **أُولَٰئِكَ** انا جماعت کہ ذکر مس **لَهُمْ**
اریرا فتکن **عَذَابٌ** عذابس **مُهِينٌ ۝** خوار کن ۔ یعنے سواکروک **وَإِذَا** و ہمہ وقت
تُتْلَىٰ خواننگا یا خواننگہ **عَلَيْهِ** باتغاءِ اُنا ۔ یعنے ہم بے ہودہ ہیت ہلکنا و سانہ خلکنا ۔
آيَاتُنَا ایاتاک ننا **وَلَّىٰ** بجاتک خف تپک **مُسْتَكْبِرًا** تکبران **كَأَنْ** گویا بیشک **لَّمْ**
يَسْمَعْهَا دران مال بنتن اُفت یعنے ایاتاتے **كَأَنَّ** گویا بیشک **فِي أُذُنَيْهِ** خف تی
اُنا **وَقْرًا** ج پردہ و بج اری ۔ کہ ایاتاتے بننگ و خف تننگ کپسا **فَبَشِّرْهُ** گوا خوشخبری ایتا اُدے
یعنے بینف اُدے **بِعَذَابٍ** عذابسنا **أَلِيمٍ ۝** دردناک کہ دوزخ ناخاخر **إِنَّ** بیشک
الَّذِينَ ہم کساک **آمَنُوا** ایمان ایسُن **وَعَمِلُوا** دعمل کرن **الصَّالِحَاتِ** نیک نیک

لَهُمْ اَوفتکن جَنّٰتُ باغاک هم کِ النَّعِيْمِ ۝ نعمتّان پراہ رقسم تسنا خٰلِدِيْنَ
همیشہ مرّ را فِيْهَا اُفتِ تِی یعنے هم باغات تِی ہچ زمانہ ٹی پیش تم پسا وَعْدَ اللّٰهِ ۔
وعدۂ اللہ تعالے نا - ایماندار اتُن کِرِن کِ اُفتا ایمان و عملات عوض تِی تِنا فضل کرمت اُفتِ
بہشتنا وعدہ تسُن وعدہ ٹی حَقًّا حقّتے کہ ہرگز اونا خلاف مف وَهُوَ وہم دا ت -
الْعَزِيْزُ غالب اَرے - باتغاو ہر ہمر گرانا الْحَكِيْمُ ۝ دانا اَرے - ہر ہر کام اونا باحکمت اَرے اونا ہچ
کام ہم اَس حکمتّان خالی اَف خَلَقَ پیدا کرے - اللہ تعالے السَّمٰوٰتِ اسمانات بِغَيْرِ عَمَدٍ
بغیر تمبہ غان تَرَوْنَهَا خن رِادے - یعنے اسمان - داکِ اُدے تمبہ اَف وَاَلْقٰى دیتے فِي الْاَرْضِ
زمین تِی رَوَاسِيَ مشتِ بمبجان اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ داکِ ٹی فپ نم - کہ نما زندگی تی پریشانی
پیدا مف وَبَثَّ و تالان کرے فِيْهَا اَو تِی مِنْ كُلِّ دَآبَّةٍ ہر قسم نا ہر ولدکہ - یعنے جاناور
و غیرہ ہر ولدکہ وَاَنْزَلْنَا و تار ل کرن مِنَ السَّمَآءِ اسمانان مَآءً دیر فَاَنْۢبَتْنَا گرا ترکنن
یعنی پیدا کرن فِيْهَا اَو تِی مِنْ كُلِّ زَوْجٍ ہر قسمنا جوڑہ كَرِيْمٍ ۝ بہانا [illegible]
هٰذَا داکہ بیان کرن اُفتِ کہ نم خنرہ ہم گراتِ خَلْقُ اللّٰهِ پیدا کش اللہ تعالے نا فَاَرُوْنِيْ
گما نشان اِتب کنا مَاذَا انتس خَلَقَ پیدا کرے الَّذِيْنَ ہم کسّاک مِنْ دُوْنِهٖ
ما سوا اوہان یعنی اللہ تعالے ٹی - کہ بتاک و پیراک و پین غیر اللہ ک اَرے بَلِ الظّٰلِمُوْنَ
ع ۱۰ بلکہ ظالما انسانا ک فِيْ ضَلٰلٍ گمراہی سیتی اَرہ مُّبِيْنٍ ۝ ع پاشان پاش - کہ تنا پیدا
کروکا مالکِ الٰہی بتاتِ بے روحا و مردہ غاتِ محتاجا و پین غیر اللہ ت عاجزا معبود [illegible]
یقینیتے ظالم شما مرّ را ۝ وَلَقَدْ و البتہ تحقیقی اٰتَيْنَا تسُن لُقْمٰنَ لقمان نا [illegible]

باعورنا اُمای ناخورنا اُمارتای خنا۔ کہ تای خ پاہ اذہ انڈن پارینِ البغوی۔ المظہری ج۷ ص۲۵۰ الخازن ج۵ ص۱۹۸

حضرت وھب ابن مُنبّہ پائک لقمانِ حکیم حضرت ایوبنا ایرہ تا مارِ وحضرت مقاتل پائک اُنا تاتہ نامارِ پاننگانِ بلّ عمرس کرِتا کِ ھلیک زمانہ داؤد علیہ السلام نا و پاننگانِ قاضی لَس بنی اسرائیلاتِ تِی حضرت سعید ابن المسیب پائک دمہ زی گری کرِ کا ورایت تِی بریک پا تنا مستری لَس و پاننگانِ مِلِ خوافِکا۔ گڑاس حضرات پاہ مہ لَس ئَس و مولانا حفظ الرحمٰن تِنا قصص القرآن جلد۳ تِی ذکر کرِ اُ افنی لیتی نسلنا دا ناس مسّنِ عرب تِی غلامینا شکلٹ لسّنِ **الحِکمۃ**

دانائی مراد حکمتّان عدل وعلم وعقل و جوانینگا سمجھ اَرِ۔ لقمانِ حکیم حکیم و دانا مسّنِ نرہ پیغمبرس تمام علماء تا اتفاق ارِ کہ او پیغمبرس متن بلکہ حکیمس مسّنِ نبی صلے اللہ علیہ وسلم وصحابہ کرام تابعین حضوانا تیان ھم روایت ارِ چنانچہ لعض ھیتاک حکمتنا نقل اری (۱) حکمت و دانائی غریب بادشاہ کِک (۲) ھر وقت مجلس سِتی بسّس اوّل سلام بٹ پّان اَس طرف تُول تا دقت سِسکان اُنا ھیتاتِ بن تنس ِنی گفت گو ئے شروع کپہ اگر اُفک اللہ تعالٰی ذکر تِی مشغول لَسّہ تو نی ھم حِصّہ ھل و اگر اُفک بھودہ کاریم تِی مشغول مسّہ تو نی اِفتیان جِلا مو پین جوانو مجلسس حاصل کر۔ (۳) اللہ تعالٰی ھر وقت کسس امانت دار کِر تو امینا فرض کہ ھم امانت نا حفاظت کِک (۴) ای مار فُلا تعالٰی تین غل ورِ یا کارِ تیان۔ فلا تعالیٰ نا خوفنا مقابلۃ کپہ دا خاطران بنّ غاکّ نا عزت کرو نا اُستا دہ حقیقت گناہگارِ (۵) ای مار جاھل تِن دوستی کپہ (۶) و دانا نا غصّہ بے پہ و انی ئٹ بے باک سمجھ پہ کہ تو اُنغان جلائی اختیار کرِ (۷) نے معلوم مرد اناتہ ہبات تِی اللہ تعالٰی نا طاقت اَرِ دانا تیان کسّ ھچ پاپہ مگر

ہم ہیتات تی اللہ تعالیٰ نا رضامندی ارے یا مرک (۸) ای ماں خاموشی تی ہرگڑ پشیمانی پیس امنک
اگہ ہیتاک چاندی اریں لو چپی خیسن ارے (۹) ای ماں ہمیشہ بدی ان تہ توش مندگی ان مہرسا
انگ اخاطران بدی ان بدی پیں امرک (۱۰) ای ماں غصہ وقہان تن بچائف انتیکہ بہان نگا غصہ
دانانا اُست کسفک (۱۱) خوش ہیت کر و مون روشن مرگوانی بند غات نظر تی زیادہ محبوب
مرسا ہم کستا تیان کہ اُفتن ہمیشہ ہل تس کرا (۱۲) نرم اخلاق دانائی نا بیخ و بنیاد ارے (۱۳) انتس
دیسس ہم دس لاب کرس (۱۴) کسس لقمان حکیم ان ہرفی کلان زیادہ صابر دیر۔ ہم کس
تینا مجوان پد کسس تکلیف تیف (۱۵) پدان دے یافت کر کلان زیادہ عالم دیر۔ پارہ ہم شخص پینا
علمنا ذریعہ نت تینا علم زیادہ کیک (۱۶) پدان سوال کر کلان بہتر انسان دیر۔ پارے غنی ء سائل
ولدا پارے غنی ان مراد مالدار ارے جوابتی پارہ نہ بلکہ ہم غنی ارے تینا وجود تی زیادہ خیر نا کوشش کیک
(۱۷) ماں نادستی خوانا ء ہمیشہ نیک مہاک جمع مر بہتر ارے (۱۸) مشورہ ہمیشہ علماء ء
حقانیتان ہل قصص القرآن ص ۲۶ ج ۳ و پارین لقمان اَنِ اشْکُرْ لِلّٰہِ داکے شکر کر اللہ تعالیٰ
کن۔ کہ ان حکمت وددا انا تی تس پانگان شکر مسہ قسم ءِ ارے شکرو استنا فکر نعمتاتکن شکر زبانا ثنا و
تعریف نعمتاتکن اللہ تعالیٰ ناکے و شکر انگا مات عبادت تی اُفت استعمال کے اللہ تعالیٰ قرآن
حکیم تی اِرا پیغمبر علیہم السلام مان جنت شکر ناذکر فرمائفے ایستہ ابراہیم علیہ السلام ارشاد فرمائف
انا بارہ ٹی شَاکِرًا لِّاَنْعُمِہٖ توجمہ شکر گذار کسس نعمتات انا یعنی اللہ تعالیٰ نا و ارہ ٹی میک نوح
علیہ السلام دنک ارشاد ارے انا بارہ ٹی اِنَّہٗ کَانَ عَبْدًا شَکُوْرًا بیشک اُسس بندہ کسس بہان
شکرگذار وَمَنْ یَّشْکُرْ وہم کسس شکر کے فَاِنَّمَا سوائے داران آف یَشْکُرُ شکرکے

لِنَفْسِہٖ ج
وَاسطئٹ نفسناتیا ۔ کہ نفع دثواب جنِل اُنا حاصل مرکٗ وشکرنا سبب ان انسانا ۔
نعمتاکٗ زیادہ مرو ۔ چنانچہ ارشاد اَرے ۔ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ الآیۃ ۔ وَمَنْ كَفَرَ
وہم کس اُنکار کِے اللہ تعالےٰ نا نعمتّات فَإِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالےٰ غَنِيٌّ بے پرواہ
اَرے ۔ کسنا شکرکن محتاج اَف ونا شکریٹا وبال اُنا جنِل ہلاک کِک حَمِيدٌ ۰ ۱۲ تعریف شُدہ اَرے
تمام مخلوقاتاکٗ اُنا حمد ثناء کراتنا ہرحالتٹ وَإِذْ ویاد کرہم وختِ قَالَ پارے لُقْمٰنُ
لقمانِ حکیم بطور نصیحت لِابْنِہٖ مارتنا ۔ پن اُنا انعم یا اشکم یا ماشان کس وَهُوَ و دہران حال
اُ ۔ یعنے لقمان علیہ السلام يَعِظُهٗ وعظ کِرِمّا اُدِ ۔ یعنے مارِتنا پارے يٰبُنَيَّ اَی چنکا مارکنا
لَا تُشْرِكْ شریک کپہ بِاللّٰهِ اللہ تعالےٰ تُن ہچ کس نہ ذات ٹی اُنا ونہ صفاتاتِ ٹی
اُنا اِنَّ بیشک الشِّرْكَ بیشک شرک کننگ اللہ سبحانہ تعالےٰ تُن لَظُلْمٌ یقینٹ
ظُلمس عَظِيمٌ ۰ ۱۳ بھاز بلّ ۔ کہ انسان تنا پیں اکوک وغور کوک تمام جہانا خالق مالک
ومربی ءِ اِلٰہ ۔ اُنا مخلوق عاجز نکا اوہ تُن شریک کہ تودینگا انسان ظالم پا ننگک و اُنا
عمل شرکنا یقینٹ ظلم پا ننگک حضرت لقمانا وعظہ نا نیام ٹی کس معترضہ بیان مرک
نسبتٹ لمہ باوہ نا چنانچہ ارشاد اَرے وَوَصَّيْنَا ودصیت کرن الْإِنْسَانَ انسانِ
یعنی حکم کرن اُدِ بِوَالِدَيْهِ لمہ باوہ نا بارہ ٹ داکِ نیکی کِ اُفتُن وفرمان دِ اُفتا ودُعا
خواہِ حق ٹی اُفتا وشکریہ اَداکِ احسانات اُفتاکِ لمہ باوہ اُرکن تکلیف بردا اشتکرن
وخاص طور لمہ حَمَلَتْهُ پن ٹی ہرف اُدِ أُمُّهٗ لمہ اُنا ۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ
پاٹک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بندعس پارے یا رسول اللہ دیر زیادہ حقدار کہ

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم

جوانی و نیکی کوا اُرا تُن پارے علیہ السلام لُمّہ ناپدان لُمہ ناپدان پاو نا پدان خُرک نِغان گُرا
خُرک نِغان (مُتفق علیہ) وَپارِ علیہ السلام بیشک اللہ تعالےٰ حرام کرینے باتغاءِ نُما
بِغبمانِیءِ لُمّہ باوَنا (مُتفق علیہ) هَرِفِ اُدِ لُمّہ **وَهْنًا** ضعیفی و مُشقّت وَ
کمزوری و سختی **عَلٰی وَهْنٍ** باتغاءِ ضعیفینا و مُشقتنا و کمزوری نا و سختینا پڑ نا
هَمُ فِننگ تِی تکلیف وَ چِناتا خَلنے نا تکلیف وَپالِ اُرِ فِنگنا تکلیف وَ بَدنا صفائینا تکلیف
وَهَم مفتا اگر اتیان حفاظت نا تکلیف **وَفِصَالُهٗ** وَپالِ اُرا فِنگنا جِدائی اُنا مُسّ پامرک
فِیْ عَامَیْنِ اِرا سال تِی انت ایاتان دلیل هَلک امام شافعی رح و امام یوسف رح
و امام محمد رح کہ مُدّت پالِ اُرا فِنگ چِنّانا اِرا سال اَرے۔ اما ابوحنیفہ رح نا نزد تِی اِرا
سال شش تو اَرے انت ایان سورۃ البقرۃ نا وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ
كَامِلَيْنِ تِی کنوں نگا اِلِ سورۃ احقاف تِی بیان مرک انشاء اللہ تعالےٰ ایاتے تِی ۔
حَمْلُهٗ وَفِصَالُهٗ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا نا تحت تِی اگر خیال تِی موقع تِس پارِنِ انسان **اَنِ اشْكُرْ لِيْ**
داکِ شُکر کر کننگ۔ یعنی فرمان دیر کنا وَ نیّت گی کر مطابقت کلمنا کنا و نفش قلم افتیارے
کرے یغبرتا کنا **وَلِوَالِدَيْكَ** وَ لُمّہ باوکن لِنا۔ کہ اُفتا خِدمت کر و اُفتا پا تنگت جائز نگا عمل
کر و اُفتا حق تِی دعا خوان حضرت سفیان ابن عیینہ رح پایک هَرکس خوانا نماز تا پنجگانگا
بیشک شکر اد اکرے اللہ تعالےٰ نا و هم کس پنجگانگا نماز تیان پد دعا خواهس لُمّہ باوکن تا بیشک شکر
اداکرے اُفتا صیب ۲۵ **اِلَیَّ الْمَصِیْرُ** طرفنائِ کنا جاگہ اَرے رجوع نا گڑا جزا و ثواب التوا
شکر گذار ابندغ **وَاِنْ جَاهَدٰكَ** وَ اگر کوشش کیرے نیتن لُمّہ باوَنا **عَلٰٓى اَنْ تُشْرِكَ**

لقمٰن

بااتغاءِ دا اناشریک کہ بِیْ کَنتُن ۔ اللہ تعالیٰ پارتِن مَالَیْسَ ہم گواءِ اَف لَكَ بِهٖ ن اُنا
عِلْمٌ لا علم کہ مُستحق مِو شریک کتنگ اُرتُن ۔ یعنی کَنتُن کہ ہم گِرا اَکن نتن ہچ دلیلس اَف
کہ مُحتاجا گِرا اَک اللہ تعالیٰ نا شریک اِرر فَلَا تُطِعْهُمَا گڑا تا بِعداری کپّہ اُفتا ۔ یعنی لمہ باونا
بفرمانیءِ اللہ تعالیٰ نا حضور علیہ السلام فرمائِنے اَف فرمانبرداری مخلوق کن بفرمانی ٹی
خالق نا (رواہ احمد) وَصَاحِبْهُمَا وَسنگت مراُفتا ۔ یعنی ہمدردی کرمالت و
پوشاکت وِہائشت وِبِین خدمت و اخلاقتہ فِي الدُّنْيَا دُنیا ٹی مَعْرُوفًا بوانی ئَتہ
کہ مطابقت تشرع نا ۔ حضرت اسماء مسِّر ابوبکر صدیقنا رضی اللہ عنہما پائک لُمہ کنغاءِ
لُمہ کنا ہم وخت اُمشرک لَس قریشات معاہدہ ٹی لَس گِرا اِنی پارِت یارسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بِیشک کنا لُمہ بس حالانکہ اُ اسلامان دُورے گِرا دانی کمکے ایا
ئِ اُرتُن مِلو ۔ یعنی احسان کِو یاریءِ بیشک مِل اُرتُن یعنی نیکی کر اُرتُن (متفق علیہ)
وَاتَّبِعْ وَتابعداری کر سَبِيلَ کسہ تہ مَنْ أَنَابَ ہم شخصنا رجوع کرے إِلَيَّ
طرفاءِ کنا حضرت عطاءؒ حضرت عبداللہ ابن عباس رضؓ آن روایت کِک ۔ اللہ سبحانہ تعالیٰ
خطاب کرے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہءِ ہم وخت ایمان ہِتس بسّ خدمت ٹی اُنا حضرت عثمانؓ
و حضرت طلحہؓ و حضرت زبیرؓ و حضرت ابن وقاصؓ و حضرت عبدالرحمٰنؓ ابن عوف رضی اللہ عنہم
و پارے بیشک نی تصدیق کریس دا انبدغنا و ایمان ہِتسس اُراءِ ۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلمءِ
پارے حضرت صدیقؓ بیشک ایمان ہِتسُٹ اُرا استکو اَرِ گِرا ایمان اَتب اُراءِ بدان ہرفِ اُفتِ
طرفاءِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا ۔ تاکِ کسّ ایمان ہِتس گِرا اَنَد احضر تاک ہِیش و اک اسلامنا

کہ ابوبکر صدیقؓ نا ترغیب تننگ ٹہ ایمان ہتیسُس اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک وَاتَّبِعْ مَنْ اَنَابَ اِلَیَّ
یعنی اَبابکرؓ نا تابعداری ءِ نبیؐ مخاطب ئے ثُمَّ پدان اِلَیَّ طرفاءِ کنا مَرْجِعُكُمْ
رجوع کننگ نا مرتان پد فَاُنَبِّئُكُمْ گڑا خبر اِتوَنُم بِمَا كُنْتُمْ سببٹ ہم نا اُسُس
تَعْمَلُوْنَ ۝۱۵ عمل کرِ - گڑا اجر اِتوَن اسلام اٹرنگکن ناو ثابت قدم مبکن توجیل ناو جزا
اِتو - لُمّہ باوءِ نا باتفاءِ کفر نا اُفتا وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ تا تعملون اسکان جملہ ئس معترضہ
بیان مس - مستی وعظ بیان مرے لقمان حکیمؒ نا يٰبُنَيَّ ای مار کنا چُنکا اِنَّهَآ بیشک ہم
خطاء یا ظلمۃ یا قصّہ اِنْ تَكُ اگر مرے ہم خطاء حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ پائیک
ضمیر ھا نا طرفا ئی خطیّہ نا کہ مار پاری لقمان حکیم نا ہی خطا ئس کریٹ کن کسّ خنتِ اَم
اللہ تعالیٰ اِچائیک ہم خطاءِ گڑا ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ اِنْ تَكُ یعنی مر مِثْقَالَ مقدار
حَبَّةٍ دانا اسنا - مِّنْ خَرْدَلٍ کسان کرہ نا فَتَكُنْ گڑا مرے ہم دانہ
فِيْ صَخْرَةٍ خل ستی - اندرہ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ یا اسمانات تی - موجود مرے اَوْ
فِي الْاَرْضِ یا زمین تی - پوشیدہ مرے يَاْتِ اٹرک بِهَا اللّٰهُ ط ہم مقدار اے اللہ تعالیٰ
یعنی عمل نا مرتی انسانا ہم دے موجود کیک اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَطِيْفٌ باریک
بین اے ہر ہر ذرہ نا علم اے اُدے خَبِيْرٌ ۝۱۶ باخبر اے یعنی ہچ ذرہ ئس اُران پوشیدہ
اَف يٰبُنَيَّ ای مار کنا اَقِمِ قائم کر یعنی پابندی ٹہ ادا کر الصَّلٰوةَ نما ءِ
وَاْمُرْ امر کر بِالْمَعْرُوْفِ جوانینا - یعنی نیکنگا عملات انسانات وَانْهَ ومنع
کر بد ءِ عاتے عَنِ الْمُنْكَرِ بد تگا عملاتیان وَاصْبِرْ وصبر کر عَلٰی مَآ اَصَابَكَ

باتغاءِ ہم نا رسینگانِ ۔ سختی و تکلیفی سببٹ امر معروفنا و نہی منکر ناطرفان انسانات
یا ذریعہ ئٹ سفر کننگ یا مالی کمزوری نا یا پین اسباباتے سببٹ تکلیفاک رسینگا
گرا جزاع فزع و شکایت کپہ بلکہ صبر اختیار کر قہ اِن یا کان معلوم مس حق بیان کننگ
ٹی تکلیفی ضرور پیش مرک اِنَّ بیشک ذٰلِكَ دا صبر کننگ باتغاءِ امر معروفنا
ونہی عن المنکر نا و برداشت کننگ باتغاءِ ہم گرا نا کہ حکم کننگانِ اُنا مِنْ عَزْمِ ۔
پختہ ہنگا و فرض شدہ ہنگا و مضبوطنگا الْاُمُوْرِ ٥ کاریماتیان ارے ۔ یعنی ہم کاریماتیان
ارے صبر کننگ و اُنا نصیحتات مطابقٹ عمل کننگ ۔ کہ اللہ تعالیٰ اُفتے پختہ و مضبوط کرینِ
وَلَا تُصَعِّرْ و ہم سینہ و ملول کپہ خَدَّكَ کلکٹ تِنا یعنی مونِ تِنا لِلنَّاسِ
و اسطٹ انسانات یعنی تکبر و فخر کپہ کہ اُفتے حقیر و خوار سمجھس و تِنِ بلن و گچین یقین کس
وَلَا تَمْشِ و ہنپہ فِي الْاَرْضِ زمین ٹی مَرَحًا درانِ حالِ خوشی کرک فخرٹ
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تمپک كُلَّ مُخْتَالٍ ہر متکبر ۔
ہننگ بننگ ٹی فَخُوْرٍ ٥ ١٨ فخر کرکا باتغاءِ انسانات وَاقْصِدْ و درمیانہ کر
نی مار فِيْ مَشْيِكَ ہننگ ٹی تِنا ۔ یعنی بہودہ دُدِنگپہ ۔ حضور علیہ السلام فرمائیفے
جلد بارِی ہننگ ٹی دک روشنیءِ ایمان دارنا یعنی تکبر و فخرٹ جلد بارِی کہ گرا تیز رفتاری
گنا مرک و اگر نہ فخرٹ مف تو گنا مفک حضرت ابن سعد یزید ابن مرشد ان روایت کک بیشک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت ہناک جلدی کریکا حتّٰی کہ دُدِ نگس بندغ وندٹ اُنا
تا ہم ہلنگ کتوکا اُدِ رواہ المظہری ج ٧ ص ٢٥٩ وَاغْضُضْ و شف کر ۔

مِنْ صَوْتِكَ ؕ اوار تِنا ۔ ھیت کننگنا وقت اِنَّ بیشک اَنْكَرَ زیادہ منکرا
الْاَصْوَاتِ اوارات تِی ۔ یعنی پر نشانی پیدا کروکا اوارات تِی لَصَوْتُ البتہ اوار
ع ۲ ۸ ۱۱ الْحَمِيْرِ ۝ ۱۹ ع بیشنا ۔ کہ انسان اُنا اوار ان سخت نفرت حاصل مریک لہذا نی مار کنا زور ان
ھیت کپّس تاکہ ناھیتا تان بندغاتِ نفرت پیدا مف حضرت وھب رض پاریرہ کہ لقمان حکیم
دُوار دہ ھزار باب حکمتنا بیان کرینے وبندغاک داخل کرینو ھیتاتِ اُنا تِنا ھیتات تِی و
فیصلہ غاتِ تِی فَائِدَہ اللہ تعالیٰ ءِ لقمانِ حکیم نا نصیحتاک پسند کسُّس اُفتِ تِنا قرآن حکیم
تِی درج فرمائِف تاکہ اندا سورۃ نا پن لقمان تِس قرانِ حکیم تِی موجود اِرے لقمان حکیم اس موقعس
مالک اُنا مونتس مِلّس ذبح کرے اُہان پاک تکہ س سوغنا اتے ۔ چنانچہ ملِّ ذبحہ کرِ اُنا زبانِ
و اُستِ ھیس ولد ایارِ تا بھان ردِّی اِرا تکہ اتے چنانچہ زبان و اُستِ ھیس مالکنا پارِ دا
امر ۔ لقمان حکیم پارِ دا اِرِ پاک مسُّس تمام وجود پاک مریک دا اِرِ ردِّی مسُّس تمام بدن ن
ردِّی مریک لقمان حکیم نا نصیحتاک ھزار ھا حکمتان پُر ارِ ۱ شرک ان منع کننگ ۲
ذتّ دتّ نا علم اللہ تعالیٰ ءِ مننگ ۳ نمازنا تاکید کننگ ۴ نیکی نا دعوت تننگ ۵ وبدی تیان
منع کننگ ۶ و تکلیفاناءِ صبر کننگ ۷ وبندغاتِ ھیتاتیان نہ ملول مننگ ۸ و تکبّر ھنگان
منع کننگ ۹ ودر میانہ املہ رفت کننگ ۱۰ واوارِ شف تننگ دافک اندُنا جواھر و
مرواریدُ ارِ کہ ھر مسلمانِ بایدِ دا فتا مطابقت عمل کرِ وتنا او لاداتِ اندُن تعلیم اِتِر و
نصیحت کِر دا ران پد اللہ تعالیٰ نا نعمتاک اُنا توحید نا دلیلاک بیان مریرا دُنک اِرشاد اِرے
اَلَمْ تَرَوْا ایا خنپرِ ۔ یعنی نظر تِ عبرت نا ھُرپر تبکہ خنب وھرب اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ

سَخَّرَ تابعدار کرے - دا فرمان بردار و نوکر کرے **لَكُمْ** نُمکن - یعنی فائدہ کن نما انسانات
مَّا فِي السَّمٰوٰتِ ہموڑس اسمان تِ تی ارِ مثلاً دِ تُوبِ اِستاکُ ودر یاباکِ وپین
گراک دُنکِ فرشتہ غاکُ **وَمَا فِي الْاَرْضِ** وہموڑس زمین تی ارِ دُنکِ باغاکُ
و فصلاکُ و سبزیکُ و حیوانا تاکُ و دیکُ و مشکُ و پین ھَنرار ھاکِ اکُ زمین تی
کُلاکُ نما نفع و فائدہ کن اللہ تعالےٰ پیِل اکرِن ہم گوا فرضی نمہ غاء نما فرمانِ اُنا تسلیم کپ
و اُرتُن کسِی شی یک کپپ **وَاَسْبَغَ** و پِلتا و تمام و پورہ کرے **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما
انسانات **نِعَمَهٗ** نِعمتاتِ تنا - مختلف قسمنا - **ظَاهِرَةً** دا ان حالِ ظاہر نگا
دُنکِ زیباء[1] شکل و قد[2] دبرابری انداماتِ[3] و رزق[4] مالنا و اولادنا[5] و بخشش[6] عیالنا و پوشاکنا[7]
و دیرنا[8] و خوراکنا[9] و صحت[10] و عافیت[11] و اسلام[12] و رسول[13] و قرآن[14] و خدمت[15] دین و اسان کننگ[16]
احکامات شرعنا و تابعداری[17] پیغمبر علیہ السلامنا و ظاہر[18] مننگ غلبہ اسلامنا و نصرت
باتغاء دشمنات و تابعدار[19] کننگ[20] حیوانات و در[21] ختات و در[22] یاباتِ و دیت[23] و کشتیت[24] و زمینا[25]
و اسمانا نعمتاتِ و پین بے شمار[26] نعمتات دُنکِ ربلاکُ[27] و مو[28] تراکُ و سیکل[29] مو[30]تراکُ و ر[31]کشہ
و ہوائی[32] جہاز و ریڈیو[33] و ٹیپ[34] و بجلی و دینار[35] و پنکھا[36] ل و کمپیوٹر[37] و غیرہ وغیرہ نعمتات
پلتا باتغاء نما **وَبَاطِنَةً** و پوشیدہ و اندرِ دُنکِ اُست[1] و عقل[2] و جوانغا اخلاق[3] و مد[4]ت
فرشتہ غات و الہام[5] اعتقادِ حقنا و دکننگ[6] گناہتا و نہ بلد کننگ عذاب و رمشی[7] چائنگا کن
اللہ تعالےٰ نا و محبت[8] و عشقنا اُنا و دوستی[9] رسول نا اُنا و شفاعت[10] رسول نا اُنا و پین بہا نعمتاتک
ارکہ حساب مفسا دُننگا نعمتات باوجود **وَمِنَ النَّاسِ** و بعض بندغاتیا ن

مَنْ يُّجَادِلُ ہمُو کس اَرے جگہا اکک۔ بنی صلے اللہ علیہ وسلم وَالُ اِیُماندا اماتُنُ **فِي اللّٰهِ**
اللہ تعالٰے نا بارہ ئٹ یعنی توحید ٹی اُنا وصفاتاتِ ٹی اُنا پین بنُرگ پیر و بُتاتیان و پین غیر اللہ
تیان نفع و نقصانِ یقین کرا و غیر اللہ تِکن قدرت و اختیارو تصرف دُنیا نا کار بارات ٹی
عقیدہ تخرہ و اللہ تعالٰے نا توحید نا انکار کرا **بِغَيْرِ عِلْمٍ** بغیر علمان یعنی بغیر دلیلان و بغیر
کتابان محض تِنا عقل و باوہ پیرہ نا رسُم رواجاتِ حُجّۃ و دلیل پیش کرا **وَّلَا هُدًى** وَ بغیر
ہدایتّان یعنی اُفتِ ہدایت اللہ تعالٰے نا جانبان نصیب متّن **وَّلَا كِتٰبٍ** وَ بغیر
کتا بسُئان **مُّنِيْرٍ ۝٢٠** روشن۔ کہ نازل مرک طرفان اللہ تعالٰے نا یعنی اہلِ مکّہ نا مشرکاک
وَالُ دُنیا نا مشرکاتِ نہ علم دِینا ارے و نہ ہدایت اُفتِ نصیب اَرے و نہ اُفتِ کتا ملبس صحیح اَرے
بلکہ اُفتِ محض جہالت و ضدّ ان انکار کرے آ یا باوہ پیرنا رسُم رواجاتِ خاطران انکار کرے ا
و جگہا کرا دُنکِ ارشاد اَرے اللہ تعالٰے نا **وَاِذَا قِيْلَ** وہر وقت یا بننگہ **لَهُمُ** اُفتِ
یعنے مشرکاتِ **اتَّبِعُوْا** تابعدار کبُو یعنی حُکم تسلیم کبُو **مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ** ہمُو دُس
نازل فرمائِنے اللہ تعالٰے کہ قرآن مجیدِ اُنا فرمانتہ زندگی کبُو **قَالُوْا** پارہ جواب
ٹی تابعدار کپنّا قرآن مجید نا **بَلْ نَتَّبِعُ** بلکہ تابعداری کنا **مَا وَجَدْنَا** ہمُو دُس خنانُن
عَلَيْهِ بافغاءِ اُنا **اٰبَآءَنَا** باوہ غاتِ تِنا۔ کہ نن اُفتا رنل قدماتِ پابند ارِن پارے
اللہ تعالٰے **اَ** تابعداری کرا باوہ پیرغاتے **وَلَوْ كَانَ** و اگہ چہ اَرے **الشَّيْطٰنُ** شیطان
يَدْعُوْهُمْ توار ومّرام کِک اُفتِ۔ یعنی مشرکاتِ یا باوہ پیرغاتِ اُفتا بدِ نگا عملات
سَنبان **اِلٰى عَذَابِ** طرفاءِ عذاب سِنا **السَّعِيْرِ ۝٢١** ہشکک۔ کہ جہنّمنا تیدنا

کہ مُشرکاتے اُستاتے تی شِرک و باوہ ناپیرغاتے بدنگارسُم ءِ واجاتے نا باکِنگ و اللہ تعالیٰ نا
توحید اُفتا اُستاتے تی نفرت تِب پیش کِک تا کہ اُفتے تینتُن خاخر تی شریک کِک . عذابان
نجات و خلاصی خننگ کپک **وَمَنْ يُسْلِمْ** ہم کس سپرد و حوالہ کِک **وَجْهَهُ**
مون تِنا یعنی توجہ تِنِفہ **إِلَى اللَّهِ** طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا . یعنی قبول کِہ حُکم اُنا ایمان آتے
اخلاص ءِ **وَهُوَ** و دا ان حال ہم شخص **مُحْسِنٌ** موحّد س آس یعنی نیک کاری آس
حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیِ احسان پارہ داکِ عبادت کر ربّنا تِنا دُنکِ خنسا
اُدِ ءُ وبُر و تی تِنا اگرنی خنپس اُدا اُن خنک فقل گُڑا بیشک **اسْتَمْسَكَ** مضبوط
ہلک **بِالْعُرْوَةِ** کہی سِتی **الْوُثْقَىٰ** مضبوط کہ ابدی کاتہ مَنک ہم کہی
اللہ تعالیٰ ناپا کِننگا توحید و اُنا فرمان کریم نا حکم آتے تسلیم **وَإِلَى اللَّهِ** و طرفاءِ
اللہ تعالیٰ نا **عَاقِبَةُ** نتیجہ اِرے **الْأُمُورِ** ۝٢٢ کاریمات گڑا انسان اُنا نیت و عمل نا
مطابقت ثواب و عذاب اِتک **وَمَنْ كَفَرَ** و ہم کس انکار کرے ایمان اتو **فَلَا**
يَحْزُنْكَ گڑا غمگین کپ نِ **كُفْرُهُ** انکار کننگ اُنا . بلکہ وبال انکار نا اُنا جِند اُنا تبّاہ
و برباد کِک **إِلَيْنَا** طرفاءِ نِنا **مَرْجِعُهُمْ** جاگہ رجوعنا اُفتا **فَنُنَبِّئُهُمْ** گڑا خبر
اِتینا نُن اُفتے **بِمَا عَمِلُوا** ہم کہ اتا عمل کرینو . بدل و مطابقت عملات اُفتا -
عذاب اِتینا اُفتے **إِنَّ اللَّهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **عَلِيمٌ** چاہنگ اِرے **بِذَاتِ الصُّدُورِ** ۝٢٣
ہمو س سینہ غاتے تی - اعتقاد و کفر و حسد و بغض یا پین قسم نا بدی اِرے تو ہم سینہ نا
کہ اِتیان اللہ تعالیٰ واقف اِرے پدان بدلہ اِتک اُفتے مطابقت عملات اُفتا

نُمَتِّعُهُمْ سامان اِتِنا اُفت دُنیا ٹی قَلِیلًا زمان کَس بَجِّتہ یا ساما نس کم تُ مُدّ تسکان
مُوتنا اُفتا ثُمَّ پدان نَضْطَرُّهُمْ مُحتاج کِنا اُفتِ ددا ایس کِنا اخِرت ٹی اِلٰى
عَذَابٍ طَرفاءِ عذ ابسِنا غَلِيظٍ ۝۲۴ بہانہ کِبن۔ یعنی بُهبَن اَرہ کہ دُوزخ نا عذاب
وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ وَ البتہ سوال کِس اُفتِ یعنی مشرکاتِ مَنْ خَلَقَ دِرہ پِیِں اَکرِن
السَّمٰوٰتِ اَسمانات وَالْأَرْضَ دَنہ مِین لَيَقُولُنَّ بِالضرور پارہ اللّٰهُ ؕ اللّٰہ تعالیٰ
یعنی تمام جہانِ پِیِں افرہ ماٹِین اللّٰہ پاک قُلِ یا اے مُحَمَّد صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم الْحَمْدُ لِلّٰهِ ؕ تمام
تعریف ثابت ارہ اللّٰہ تعالیٰ کِن کہ مُحتاج کرِ اُفتِ تِنا توحید نا تسلیم کِن واقرار کرِ اُفتِ باطِل
منِنگ کِن معبودات اُفتا بَلْ أَكْثَرُهُمْ بلکہ بہانہ اک اُفتا یعنی اِنسانات لَا يَعْلَمُونَ ۝۲۵
تِپِسا کہ آشِنَ ہ توبہ کہ شِرک کِپّس لِلّٰهِ اللّٰہ تعالیٰ کِن ارہ مَا فِي السَّمٰوٰتِ ہمُرس اسمانا
تِ ٹی اِرہ وَالْأَرْضِ ؕ دہمُرس نہ مِین ٹی۔ تمام جہان اُنا مِلک دمخلوق ارہ ہچ فرہ دس
اُفتان حقّدارہ عِبادتِنا اَف اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللّٰہ تعالیٰ هُوَ الْغَنِيُّ اُدے پرواوے نیازہ
کسِّس نا حمد ثنا نا مُحتاج اَف الْحَمِيدُ ۝۲۶ تعریف شُدہ ارہ۔ یعنی حمد ثنا نا حقدار ارہ تمام جہان
اُنا تعریف بیان کرا اگر مشرکا انسانا کپس (شانِ نزول) ہجرت عہ رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم
طرفا مدینہ منورہ نا بسُّرِ متّاءِ اُنا عُلماک یہودات پارہ نن رسنگان طرفان ناداکِ
نی پارہ نس تِننگ تِن نم عِلم مُکہ بجِّتہ عِلمس اَیا نن پارہ نس یا اِتنا قوم حضور علیہ السّلام پارہ
کُلِّ نما پارِہ مُنت۔ پارہ و عُلماک یہودات اَیا نی خوا اِنسا حقّ ٹی ننا و تورات اِتنا وَفِيهَا بَيَانُ كُلِّ شَيْءٍ
گُہا اَیا پارہ رسولُ اللّٰہ صلے اللّٰہ علیہ وسلم اَنُن اُنما عُلماک عِلم ٹی اللّٰہ تعالیٰ نا عِلم اِدرہ گُہا انا نرمس

وَلَوْ اَنَّ داگو تحقیق مَا فِی الْاَرْضِ ہمو ڑس ڈغارینٹی ارے مِنْ شَجَرَةٍ درخت
یعنی ثابت مرُس داکِ ڈغارینا درختاک مرُس اَقْلَامٌ قلم وَّالْبَحْرُ و دریاب محیط
مرُس بیاہی پد ان جناکِ وافِسانا کِ دفرِشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا معلومات نوشتہ کرسُر
دریابنا دیک ختم مرُس یَمُدُّهٗ زیادہ کرس اُدِ ۔ یعنی ہم دریاب یعنی مدت ترس مِنْۢ
بَعْدِهٖ گڑس اُراان یعنی پد ختم مننگان دریابنا ۔ سَبْعَةُ ہفت اَبْحُرٍ دریاباک
توانُل کُل کِہ ختم ننا مسُر یاہرا مگر مَّا نَفِدَتْ ختم مفسا كَلِمٰتُ اللّٰهِ ہیتاک و
معلوماتاک اللہ تعالیٰ نا ۔ کِہ اللہ پاکنا معلوماتاتِ کس اِحاطہ و معلوم کپّک اِنَّ اللّٰهَ
بیشک اللہ تعالیٰ عَزِیْزٌ غالب ارے ہچ گڑاس اُدِ عاجز کپّک حَكِیْمٌ ٢٧ دانا ارے
ہچ گڑاس اُنا علمان وحکمتان پیشن اف ہر ذرہ ذرہ اُنا علمٹی و حکمتٹی مطابقت موجود
ارے و مرےرا فَلَهُ الْحَمْدُ ۔ (شانِ نزول) حضرت عبداللہ ابن جریر رض حضرت عکرمہ رض
غان روایت کیک انت اُمون یعنی وَلَوْ اَنَّ مَا فِی الْاَرْضِ الآیۃ نازل مس ہم وقت علماک
یہوداتے سوال کرے حضور صلے اللہ علیہ وسلم ان روحنا بارہ ٹی چنانچہ ارشاد ارے یَسْئَلُوْنَكَ
عَنِ الرُّوْحِ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّیْ وَمَا اُوْتِیْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِیْلًا کہ اُفک پارے دا ایا
نی حضور علیہ السلام گمان کیسا نن یہوداتِ علم تننگ تن حالانکہ نن تورات نا علم
تننگان کہ انا نازل مس انت ایات مون نا مَا خَلْقُكُمْ اف پیدائش نما وَلَا بَعْثُكُمْ
و نہ بش کننگ نما کہنگ ان پد اِلَّا كَنَفْسٍ مگر دُنک نفس وَّاحِدَةٍ اسٹنگا ۔ دُنک
پیدائش نفس اسٹنگا نا ۔ یعنی تمام مخلوقات نا ۔ زندہ کننگ و کسفنگ مثالتہ اس نفسنا

ہچ بوجہس اُرا اَفُ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ سَمِیْعٌ بِنُک ۔ بِنُک ہرہر ذرّہ ءِ بَصِیْرٌ ۲۸
ہُنک اَرِ ہچ گمراس اُنا عِلمان پُشن اَفُ اَلَمْ تَرَ آیا ہُس یسا اَنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ
یُوْلِجُ داخل کیک الَّیْلَ نَ فِی النَّہَارِ دِ تی وَیُوْلِجُ و داخل کیک النَّہَارَ
دِءِ فِی الَّیْلِ نَن تی وَسَخَّرَ و تابعدار کرینے الشَّمْسَ دِءِ وَالْقَمَرَ و توبءِ
کُلٌّ ہر اسٹ افتا یَّجْرِیْ جاری ء آرِ اسمان ءِ تی اِلٰٓی اَجَلٍ تا نیخسکان مُّسَمًّی
مقرّرہ ۔ ہم تاریخ خاتمہ دُنیا نا آرِ وَّاَنَّ اللّٰہَ و بیشک اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
ہمُس عمل کِرہ خَبِیْرٌ ۲۹ باخبر آرِ ۔ نُما عملات مطابقت نم ثواب و عذاب ایتک ذٰلِکَ
داکِ ذِکر مسّہ ۔ فراخی عِلمنا اُنا و کمال قدرتنا اُنا و مطابقات کاری گری اُنا بِاَنَّ اللّٰہَ
بیشک اللہ تعالیٰ ہُوَ الْحَقُّ اُدِ حقدارے ۔ عبادتنا ۔ و ہمیشہ ثابت آرِ وجود اُنا وَاَنَّ مَا
یَدْعُوْنَ و تحقیق ہمُس توارے ۔ یعنی مرّام کرامُشہ کا کُ مِنْ دُوْنِہِ ماسوا اُرا ان
یعنی اللہ تعالیٰ ان الْبَاطِلُ باطل آرہر ۔ حقدارے عبادتنا اَفس وَاَنَّ اللّٰہَ و بیشک اللہ تعالیٰ
ہُوَ الْعَلِیُّ اُبلند آرِ ۔ و ہمُر گرانا بجاءِ غالب آرِ الْکَبِیْرُ ۳۰ ع بزرگ و بلّن آرِ ۔ کہ اُنا ذات ع ٣ ١١ ١٢
عبادتنا حقدارے آرِ اَلَمْ تَرَ آیا ہُس یسا اَنَّ الْفُلْکَ بیشک کشتی تَجْرِیْ جاری آرِ
فِی الْبَحْرِ دریاب ءِ تی ۔ حالانکہ دیر تی آس چنک و نن و الاس غرق مرک مگر اللہ تعالیٰ
تنا قدرتِ کاملہ ئٹ کشتیتِ آرہ بات و نن و الا دریابٹ سفر کرنک بِنِعْمَتِ اللّٰہِ سبب نعمت
و احسان اللہ تعالیٰ نا کہ انسانا تکن آخس سہولت و آسانی کرِن لِیُرِیَکُمْ تا کہ نشان اِتِہ نم اللہ تعالیٰ
مِّنْ اٰیٰتِہٖ نشانیت تنا ۔ یعنی دلیلات قدرت تنا تِنا اِنَّ تحقیق فِیْ ذٰلِکَ تا تی دا انا ۔ کہ ذکر مسّہ

لَاٰيٰتٍ البتہ نشانی اریر لِّكُلِّ واسطئے ہر اسہ صَبَّارٍ بھاز صبر کروک شَكُوْرٍ ٣١
شکر کروکی ۔ حضور علیہ السلام پارہ ایمان اریرا حصہ اری نیمہ اُ صبر تی اری و نیمہ اُ ناشکر تی
اری (رواہ البیھقی) حضرت انس رضی پائک شکر کہ اسودئنگا قالتی و صبر کہ مصیبتنا حالتی
وَاِذَا و ہر وقت غَشِيَهُمْ پردہ کرا افتے ۔ یعنی وہلک مشرکاتے مَّوْجٌ
موج یعنی طوفان دریاب تی كَالظُّلَلِ دنکے سائبانے جھرنا یا دنکے مش طوفان
یعنی طوفان ہر فِ کشتئے گرا خطرہ ہر فک افتے غرق مننگنا دَعَوُا اللّٰهَ توار کرہ
اللہ تعالیٰ ءِ مُخْلِصِيْنَ دہان حالے خالص کرا لَهُ الدِّيْنَ ۚ اونا کن دین داکے
نجات اِتِ افتے ۔ و توار کپسا پین پیر بزرگاتے و بتاتے و ال غیر اللہ تے و کمک افتیان فریاد
غیر اللہ تے فَلَمَّا گڑا ہر وقت نَجّٰهُمْ نجات تِس افتے اللہ تعالیٰ اِلَى الْبَرِّ طرفاء خشکینا
پدان گراس افتا شرک کرا فَمِنْهُمْ گڑا گراس افتا مُّقْتَصِدٌ ۚ دہ میانہ حال اری رو
گہاس افتا شکر گزار اریر نعمتنا تکن اللہ تعالیٰ نا ۔ و پائنگانے انداایات نا نزل مسن حق تی
حضرت عکرمہ رضی مار ابوجہل ناکہ فرار مس یعنی نزا فتح مکہ نا سال طرفاء دریاب نا گڑا
ہلک افتے طوفان پار حضرت عکرمہ رضی اگر نجات تس کن اللہ تعالیٰ دا موقع بالضرور رجوع کیوا
طرفاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا و بالضرور تخوا دوءِ تنا دوءِ انا ۔ چنانچہ طوفان شف
تمّا گڑا اوا ایس مس طرفاء مکہ نا و نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم پرتس گڑا ایمان تس بھاز
جوان ایمان تس رواہ المظہری ص٢٦٥ وَمَا يَجْحَدُ و انکار کتک بِاٰيٰتِنَآ ایاتات نا یعنی
نشانیتا قدرت نا ننا اِلَّا مگر ۔ انکار کک كُلُّ خَتَّارٍ ہر ہر غدار کہ ہر موقع وعدہ خلافی

مَرِکْ کَفُوْرٍ ۝۳۲ کُفر کَرُوکْ نِعمتّات یَآ اَیُّهَا النَّاسُ اَیْ اِنُسَانَاکْ ہُرُوئے نُمِینَا
اِتَّقُوْا پرھیز کَبُو تِنِ رَبَّکُمْ سَانبُکَا تِنَا - کِہ اُنَا اِنعمَ مَانِیءِ کَپَّبُ یَا مَعنیٰ خَلَبُ ہُرَّبَان تِنَا
یعنی عَذابَان اُنَا وَاخْشَوْا وَخُلَبُ یَوْمًا دِ دَئیسِیَان لَّا یَجْزِیْ جزا اِتفَکْ . یعنی مُرُ
کَپَّکْ وَ فائدَہ تِفَکْ وَالِدٌ بَاوَہ اِیمَاندَار اَرَا عَنْ وَّلَدِہٖ فرزندان تِنَا - کَافِرَنگا -
وَلَا مَوْلُوْدٌ وَنَہ فرزند اِیمَاندَار اَرَا ھُوَ جَازٍ اُجَلَا اِتِہ یعنی فَائدَہ اِتِہ وَمُوکِہ عَنْ وَّالِدِہٖ
بَاوَہ غان تِنَا - کَافِرِنگا - کَافِر نَا قَیدْ دَا خَاطِرَان مَس کِہ اِیمَانَد اَر سِفَارِش کِکْ اِیمَانَدار کِن
شَیْـًٔا ہِچ ذَرّہ سِنَا - یعنی اَسِٹ اِلُّہ تِنَا فَائدَہ تِتِنگ کَپَّسَا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ -
بِیشَکْ وَعدَہ اللہ تعالےٰ نَا - کَہنگان پِدْ بَشْ مَننگنَا وَعَذَابُ ثَوابنَا حَقٌّ حَق اَرِ ھَرُجِھٗ
وَعدَہ خِلَاف مَفَکْ فَلَا تَغُرَّنَّکُمُ گُراَدُھکَہ تِفِ نُمِ اِنسَانَاتِ نُمَا اللہ تعالےٰ نَا عِبَادَتّان
الْحَيٰوةُ زندگی الدُّنْيَا دُنیَا نَا سَبَبَٹ تِنَا حُسنُ بِکَارنَا - کِہ دُنیَا جَلد فَنَا مَرِکْ وِلَذّتَاکْ
اُنَا ضَعِیف اَرِر زِینتَاکْ اُنَا مَکَّران خَالِی اَفَس وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ وَدُھکَہ تِفَکْ نُمِ اِنسَانَاتْ
بِاللّٰهِ اللہ تعالےٰ فرمَان بَرُدَارِی ان وَاُنَا بِرُدُبَارِی وَمُہلَت تِتِنگان الْغَرُوْرُ ۝۳۳ -
شَیطٰن دُھکہ بَارُ - دَاکِ پَارِءِ نُمِ گُنَاکَبُ اللہ تعالےٰ غفور الرحیم اَرِ گُنَاتِ نُمَا مَعَاف
کِکْ گُہا دِلِیُوکِکْ نُمِ گُنَا کَنگَلَن تَاکِہ نَتِیجَہ تَا دُنیَا وَاٰخِرَت بَاعِث مَذ اَبنَا مَرِکْ شَانِ نُزُوْل
حَضرَت مُجَاھِدْ مُرسَل رِوَایَت کِکْ کِہ کَس اَسِ نَبُل غَس پِیشَن ان حضرت البغوی پَائکْ
پِنْ اُنَا الحَارِثْ ابن عَمرو وَبَن الحَارِث ابن مُحَارِب ابن حَفصَہ نُس گُر اسُوَال کَرِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
دُ وَقتَان قِیَامت نَا وَبَارِ نَا اِعیفہ کَنَا حَملَن اَرِ ٢ اَرِ چُوہ پُنَا خِنَکْ وَ نَشہر نَنَا قَحط زَدہ ھَا

وقت بارش مرک و بیشک کنا پید اَلِس نانے مِین کِن معلوم ۔ خبر اتکِن ھَرا و نات کوا
گُم انا نزل کِرِ اللہ تعالےٰ **اِنَّ اللّٰہَ** بیشک اللہ تعالےٰ اھم ذات **عِنْدَہٗ** خُرک تی اُنا **عِلْمُ**
السَّاعَۃِ علم اے قیامت نا ۔ پن کسس اَف **وَیُنَزِّلُ** و نازل کِک **الْغَیْثَ**
بارش ۔ ھَر وقت منشا مس اُنا پن کسس معلوم اَف ومُفک بارش نا ۔ باقی پِدغ بینات
ھیتاک و نجومیتا پاشان پاش دُرغ اَرَ بارِ شات بارہ مُتہ **وَیَعْلَمُ** وچائک اللہ تعالیٰ
مَا فِی الْاَرْحَامِ ھمر سی رحمات تی اَرَ ۔ مار و مسر پن کسس معلوم اَف
وَمَا تَدْرِیْ و تپک **نَفْسٌ** ہچ نفس س **مَّاذَا** انتس **تَکْسِبُ** کما ئی کِک
غَدًا پگہ **وَمَا تَدْرِیْ** و تپک **نَفْسٌ** ہچ نفسس **بِاَیِّ اَرْضٍ** اَرانے مِیناء **تَمُوْتُ**
کہک حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما پائک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چابیک غیبنا پنچ اَرَ
تپک اُفتِ کسس بغیر اللہ تعالےٰ ان ۔ لَا یَعْلَمُ اَحَدٌ مَّا یَکُوْنُ فِیْ غَدٍ اِلَّا اللّٰہُ وَلَا یَعْلَمُ مَا فِی الْاَرْحَامِ اِلَّا اللّٰہُ وَلَا
یَعْلَمُ اَحَدٌ مَتٰی تَقُوْمُ السَّاعَۃُ اِلَّا اللّٰہُ وَلَا تَدْرِیْ نَفْسٌ بِاَیِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ اِلَّا اللّٰہُ ۔ رواہ احمد والبخاری **اِنَّ اللّٰہَ**
ع ۴ ۱۳ بیشک اللہ تعالےٰ **عَلِیْمٌ** چائک اَرِ ۔ یعنے تمام گرات و اُفتا حقیقت پائک **خَبِیْرٌ** ۳۴ باخبر اَرِ
ھر انسان اُنا عملنا مطابقتہ ثواب و عذاب اِتک (**حکایت**) منصور بادشاہ تغنی
خنا ملک الموت و سوال کِر اُرا ان مدّ تان عمر ناتینا ۔ ملک الموت اشارہ کِر پنچ اُرتہ یعنی
پنل ئی تُہ کُرا تغنی معنی چائماک پار مراد اُرا ان پا پنچ سال اَرَر یا پنچ تو اَرَر یا پنچ دِ اَرَر
حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ پائک اشارہ کِر اَنُا ایا تا تاءِ پنچنگا کہ اُنُا پنچ گِرانا
علم خاص اللہ تعالےٰ نا ذات اَرِ پن کسس اَف ۔ واللّٰہ اعلم بالصواب

ختم مس تفسیر سورتِ لقمان بفضلِ اللہ تعالیٰ بتاریخ ۱۷ رجب سنہ ۱۴ ء یوم یکشمبہ بوقتِ ۱۲ بجہ دینا

سبحانک لاعلم لنا الا ما علمتنا انک انت العلیم الحکیم ؛ اللھم صل وسلم دائما ابدا ؛ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم

سُوْرَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلٰثُوْنَ اٰيَةً

سورۃ السجدۃ مکہ ٹی نازل مس و دا سی ایت اری

رَبِّ یَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ وَتَمِّمْ بِالْخَیْرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کو پنِ اللہ ناکہ بہاز مہربان نہایت رحم والا ار

الٓمّٓ ۝ دا حرفات معنیٔ خاص اللہ تعالیٰ چائک پن کس تینٹ تَنْزِيْلُ نازل

منِنک الْكِتٰبِ قرآنِ مجید ناکہ لَا رَيْبَ اف شک فِيْهِ اونٹی دران

حالِ ثابت ارے مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ طرفان ہمو ذاتنا کہ پرورش کوک اری

تمام مخلوقتنا ۔ یعنی قرآن حکیم نازل فرمائنگِ انا نازل منِنک ٹی ہچ شکس اف اَمْ يَقُوْلُوْنَ

ایا پارہ ۔ کافراک ۔ حضور علیہ السلام ا فْتَرٰىهُ تینغانِ جوڑ کرنِ اد یعنی قرآنِ حکیم

بَلْ هُوَ بلکہ او الْحَقُّ حق ارے ۔ یعنی صحیح و درست ارے کہ نازل مسُن مِنْ رَّبِّكَ

طرفان پروَرِش کرکنا ۔ نازل کرنِ قرآنِ مجیدِ دا خاطران لِتُنْذِرَ تاکہ خلیفنس ۔ نی

محمد صلی اللہ علیہ وسلم قَوْمًا ہمو قوم ۔ یعنی عربات مَّآ اَتٰىهُمْ بتنِ اوفتاءِ ۔ یعنی عربا تاءِ

مِّنْ نَّذِيْرٍ ہچ خلیفکس مِّنْ قَبْلِكَ مست نیان لَعَلَّهُمْ شاید اوفک یعنی عرباک

يَهْتَدُوْنَ ۝۳ ہدایت حاصل کیر ۔ تینا کفر و شرک و بدعت و پین قسم نا گناہتِ

اِلیٰ توبہ کر وایمان آتیٰ **اَللّٰہُ** اللہ تعالیٰ **الَّذِیْ** ہم ذاتِ **خَلَقَ** پیدا کرین **السَّمٰوٰتِ**
اسمانات ہفتنگا **وَالْاَرْضَ** ورمینِ **وَمَا بَیْنَہُمَا** وہدس نیام تی اُفتا آرِ **فِیْ سِتَّۃِ**
اَیَّامٍ شش دِتی ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک ہلک دوتی کنا ۔ رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم گرا پارِ بیشک اللہ تعالیٰ پیدا کرِ اسمانات و زمین دا اُفتا نیام شش دِتی
پدان توجہ کرِ طرفا عرشنا دِتی ہفتہ میک پیدا کریا بانِ ہفتہ نادِ ۔ و مشت یکشمبہ نادِ
و درختاتِ دوشمبہ نادِ ۔ مکروہاتِ سہ شمبہ نادِ ۔ ونورِ چار شمبہ نادِ ۔ و حیوانات
پنچ شمبہ نادِ ۔ و آدم علیہ السلام جمعہ نادِ اخیری ساعتِ تی اُنا پن نماران دیگر نا
پیدا کرادِ دو تہ زمینان ۔ خیسّان اُنا ۔ موتان اُنا ۔ و پاکان اُنا ۔ و خیبثان اُنا اُمن افاطران بنی آدم
تی پاک آرِ ۔ و خبیثاک آرِ رواہ ابن کثیر ص۲۵۵ ج۳ **ثُمَّ** پدان **اسْتَوٰی** برابر مس
عَلَی الْعَرْشِ باتفاءِ عرشنا دا نا بحثِ سورۃ یونس و سورۃ اعراف تی ہُرنگہ **مَا لَکُمْ**
اَف نُمکن **مِّنْ دُوْنِہٖ** ماسواء اُرَان ۔ یعنی اللہ پاکان **مِنْ وَّلِیٍّ** ہچ دوستس
کہ مصیبتنا وقت حفاظتِ کہ نُما **وَّلَا شَفِیْعٍ** و نہ شفاعت کروکس ۔ کہ سفارش کہ نُما
اَفَلَا تَتَذَکَّرُوْنَ ۝ آیا نصیحت حاصل کپیرِ ۔ یعنی کہ رفِر ۔ کہ گناہ کننگ اِلیٰ
و ایمان اخلاصتہ آتِر ۔ **یُدَبِّرُ الْاَمْرَ** کارِ م ۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہم ذاتِ درِان حالِ
سر انجام اِتک و فیصلہ کک کارِ ماتِ دنیانا کہ دنیا تی مرئی آرِ **مِنَ السَّمَآءِ** ۔
اسمانان ۔ یعنی اسبابا تینٹہ اسمانیا کہ نازل مرِ آثراک اُفتا یعنی ہم کارِ مات مثلاً
بارِشاک و تھوک و پیدا اِتاک و موتاک و اُمناک و بے آرامیک و آبادیک و قحط سالیک

وصحتاک ومرضاک وسلطنت وحکومتاک انقلاباک وپن لکھاکا پاراک اسمانا
طرفان جوڑ مرسا **اِلَى الْاَرْضِ** طرفا نا مینا ۔ یعنی باشندہ غاتکن نا مینا مثلاً
دحینا نازل مننگ وجبرائیل علیہ السلام ناشف مننگ وال فرشتہ غاتیان بشف
نازل مننگ طرفا نا مینا **ثُمَّ** پدان **يَعْرُجُ** برزا کائک **اِلَيْهِ** طرفا نا
یعنی اللہ تعالیٰ نا جبرائیل علیہ السلام یا پن فرشتہ غاتیان برزا بال ککک طرفا ہم
کہ رضامندی مر اللہ تعالیٰ نا **فِيْ يَوْمٍ** دے سیتی دے تیان دنیا نا مراد دے تان مطلق وقت
اے نہ محض روشنی دے نا اے بلکہ فرشتہ غاتے برنا الکنگ مطلق ایہرن دے ستی ط اف
ہننگ وبننگ کن افتا **كَانَ** دنا حال اے **مِقْدَارُهٗ** اندازہ ہم دے تنا الکنگ
کن انا وشف بننگکن انا یعنی فرشتہ نا **اَلْفَ** ہزار **سَنَةٍ** سال نا اے
مِمَّا تَعُدُّوْنَ ۞ ہم دے ت کہ شمار کیرے ۔ اگہ ستفر کرس بنی آدم س ختم کتو کا اندا
منزل بغیر ... سالان ... اللہ تعالیٰ تینا کمال قدرت تے ہننگ وبننگ بجو یلنا
حق نا خلنکنتو کرے فک پاریرے البغوی دا صفت فرشتہ تا بھن لکنگٹی وشف بننگنا افتا اے آسمان
طرفا نا مینا باقی اللہ تعالیٰ نا ارشاد تعرج الملٰئکۃ والروح فی یوم کان مقدارہ خمسین
الف سنۃ ترجمہ ہزار لگہ افرشتہ غاک وجبرئیل ع دے سیتی اے اندازہ اونا پنجا ہزار سال
مراد منزل نا مینان تاسدرۃ المنتہی اسکان اے ۔ وسدرۃ المنتہی حضرت جبرئیل علیہ السلام
نا رہائش گاہ اے ۔ پائک البغوی جبرائیل علیہ السلام وفرشتہ غاک اوفتہ اے رہم
جاگہ ٹی منزل افتا ۔ سدرۃ المنتہی غان تا نا مینیسکان پنجا ہزار سالنا منزل ومسافت

وَمِقدَار اَرسالاَتیان دُنیا نا کہ اِنسان عمر حاصل مرُس پنجا ھزار سال وَطاقت مرُس اُدُبرہ اھنگنا تو پنجا ھزار ان پد سالتیان سرمَسّکا بافی جبرائیل علیہ السّلام و فرشتہ غاتیکن انداباً سفر خن نا خلینگنا مقدار ہم کم اَرے۔ الآیات شریفہ غان معلوم مس اللہ تعالیٰ ءِ بلّ طاقت و قدرت و اختیار اَرے اُامر کہ نظام کائناتنا چلفہ اُ لائق اَرے

ذٰلِكَ دا بندُ بست کروک خالق اَرے اسمانات و زمینات و اُفتانیا منا گرا تا **عٰلِمُ الْغَيْبِ** پوشیدہ غا گرا تا۔ کہ انسانا تیان اندرہ اَرے **وَالشَّهَادَةِ** وحا ھو اگرا تا۔ کہ بندہ التامون تی پاش اَرے گرا تد بیرکک کاریمات مطابقت حکمتنا تینا **الْعَزِيزُ** غالب اَرے۔ باتغاءِ ھرھر گرانا **الرَّحِيمُ ۝** نہایت رحم والا اَرے۔ باتغاءِ بندہ اتاتینا **الَّذِيٓ** ہمُ ذات **اَحْسَنَ** بھاز جوان کرینے **كُلَّ شَيْءٍ** ھر ھر گرانا **خَلَقَهٗ** پیدائش اُنا۔ کہ نہایت موزون و مناسب و مطابقت حکمتنا تینا مثلاً مشت

وریگیستانات و اسمان و زمین و دے و توبءِ و استات و دہ ختات و جنگلات و انسانات و حیوانات و دہ یابات و دیت و پین ھنداھا گرات نہایت موزون و فائدہ مند۔ پیدا فرمائنے **وَبَدَاَ** و شروع کرے **خَلْقَ** پیدائش **الْاِنْسَانِ** انسانا۔ یعنی = ادم علیہ السّلامنا **مِنْ طِيْنٍ ۝** لیچ غان۔ یعنی مشان تیار کرادے **ثُمَّ** پدان **جَعَلَ** کرے یا کرے **نَسْلَهٗ** نسل اُنا یعنی فرزندات اُنا یعنی ادم علیہ السّلامنا **مِنْ سُلٰلَةٍ** خلاصہ غان۔ یعنی نطفہ غان۔ کہ نطفہ پارہ سلالہ دا اخاطرہ ان پش تمک انسانان **مِّنْ مَّآءٍ** دیر نا **مَّهِيْنٍ ۝** خوار و ضعیف و بے قدر نا۔ کہ

نیاہی و نرینہ نا جماعنادیک **ثُمَّ** پدان **سَوّٰىهُ** برابر کرا دُ ۔ یعنی ہم دیک یعنی شکل و قوت و مضبوطی انا امات تی اُناکر اللہ تعالیٰ **وَنَفَخَ** و ھف کر **فِيهِ** اُرتی یعنی ۔ ہم صورت تی انسانانا **مِنْ رُّوْحِهٖ** روحتنا یعنی امر و حکم تنا ۔ تاکہ اُدِ زندگی حاصل مس یعنی با حرکت مس و انسانس جوہ مس **وَجَعَلَ** و عتن اللہ تعالیٰ **لَكُمُ** نُمکن ۔ انسانا تین **السَّمْعَ** بننگک یعنی خف ۔ تاکہ هیئتات و اوازات بنہ ھنار ہا مقصد ات دین و دنیا نا حاصل کیر **وَالْاَبْصَارَ** و خننگک ۔ یعنی خن تاکہ اللہ تعالیٰ نا مخلوق خنر و عبرت و نصیحت و تنا لکھا مقصد ات حاصل کیر **وَالْاَفْـِٕدَةَ** و اُست ۔ تاکہ سمجیر ۔ یعنی اللہ تعالیٰ اسِ بقدر دیرس خف خن و اُست بخشا تاکہ اللہ تعالیٰ نا عبادت تی نن دِ مشغول مرئی **قَلِيْلًا مَّا** بہانہ کم **تَشْكُرُوْنَ** شکر کیرہ ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا بے پنا نعمتات باوجود نم انسانا ک بہانہ کم شکر کیرہ **وَقَالُوْٓا** و پارہ ۔ انکار کروکاک قیامتنا **ءَاِذَا** آیا ھروقت **ضَلَلْنَا** گم مسن و غائب مسن **فِي الْاَرْضِ** زمین تی ۔ یعنی مش مسن کھننگان پن **ءَاِنَّا** آیا نن پیرہ کہ پیرہ مرکاک **لَفِيْ خَلْقٍ** البتہ مرن پین انش ستہی **جَدِيْدٍ** پوسکن یعنی انہ سنو پین امونا یعنی ھم گزدِ نن کہ مفنا گوا انتی تنا باوہ و پیرہ نا رسم رواجات هتن نا پیغمبر علیہ السلام منانہ بانت اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائیک **بَلْ هُمْ** بلکہ اوفک یعنی کافر اک **بِلِقَآئِ** ملاقاتان **رَبِّهِمْ** سانبکنا تنا **كٰفِرُوْنَ** منکر ارہ ۔ ہم سببان ایمان اتپسا **قُلْ** پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم انت **يَتَوَفّٰىكُمْ** وفات تِوفک نم یعنی پشن کک روحاتِ نا **مَّلَكُ الْمَوْتِ** عزرائیل علیہ السلام

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس رض دا روایت کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بیمار یک ورد دا ک یعنی خلاک قاصد ای موتنا و پیغام ر سینک ای ر موتنا کو اھ وفت
بس اجل بریک ملک الموت کو پایک ای بندہ کہ بھاز خبر اک وقاصد اک و پیغام ر سئعکاک
بسّن نغاء و ئی اخرنیک قاصد اِ رتٔ کنغان پد پن قاصد اف و بقک قبول کو حکم اللہ تعالیٰ نا
خوشی ئٹ یا مجبوری ئٹ کو اھ او وقت قبضہ کرہ وح اُنا و چیغ پکار وفی یاد کو اباتغاء
اُنا پایک عزرائیل علیہ السلام انتی فیہ یاد کرو انتی اُغی خدا انا قسم کم کتنٹ اجل انا
و کتنٹ رد ذق انا بلکہ طلب کرن اُدے ٹ اُنا کو پاین اُغہ اُغک نفسکن تنا خدا انا قسم عنا بار
یا بنک مرک تاک باقی ہلیر اعٹس نمغان (رواہ البغوی صفحہ ۲۷) الّذی ھم فیہ شتۃ
وُکّل عوالہ کنیّان بکم نمکن. یعنی قبضہ کنتک کن روحات نا ملک الموت پن
بھاز سنگت روحات قبضہ کننگ کن ای تا مسئلہ ملک الموت تینک وفت کیسنا تا کہ امر
کننگ تن اُدے ھم روحنا قبضہ کن رواہ احمد واخرج ابن ابی الدنیا صفحہ ۲۷ مسئلہ ملک الموت
ظاھر مرک ایماندار اٹ بھاز ریباء شکل سٹ و کافراٹ بھاز خراب صورت سٹ. عبد اللہ
ابن مسعود و عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنھما پارین ھر وقت ھلک اللہ تعالیٰ ابراھم علیہ السلام
دوست سوال کر ملک الموت اللہ پاک داک اجازت اتہ اُدے کہ خوشخبری ر سفیہ ابراھم علیہ السلام
کو اجازت تس اُدے چنانچہ لبس ابراھم علیہ السلام ءَ خوشخبری تس اُدے کو پارہ الحمد للہ یدان
پارہ ای ملک الموت نشان اِت کن امر قبضہ کیس روحات کافرات پارہ عزرائیل علیہ السلام
ای ابراھم علیہ السلام فی طاقت تخنگ کیسا ننتک قبضہ کننگ روحات اُفتا پارہ ءاِ بشک کوا

پاره عزرائیل علیه السلام مون تناهرس چنانچه مون تناهرسا پد ان نظر کرکه ناکهان
اسن بندغس نهایت مون رسنگ کانم انا اسمانا ءِ پش تمک باغان انا یعنی دنڈ انتا نیامان
شعله خاخرنا و اف پتغس بدن تی انا مکر هرهن تار بُتره نا شکلت نی بینه نا پش تمک
باالن انا و بامسان انا شعله فاخرنا گو ابهوش مس ابراهیم علیه السلام پد ان سماکو و
ملک الموت تنا اولیک شکلاء ائی گوا پاره ابراهیم علیه السلام ای ملک الموت اگه کافی
ملّپ پن مصیبت و غم مکر نا فننگ افت کافی ائی - عذ ابکن پد ان پاره پنشان اتیه کن امر
قبض کیس روحات ایماندارات پاره فرشته مون تناهرس چنانچه مون هنی سا پد ان نظر
کره کنا کهان اسن بهان ذیباء شخص س و نهایت خوشبو دار ای پوشاک ا نا
نهایت پهن ایرا پاره ابراهیم علیه السلام ای ملک الموت اگه خنپ ایماندارا نزدتی -
کهنگنا پدین کوک خنتا و عزت مکر نا نیبا شکل اد کافی ائی رواه ابن ابی الدنیا ص ۲۷ ج ۲

مسئله امر مرک کهنگک یعنی موت بغیر انساناتیان روایت کین حضرت انس رض
پاره رسول الله صلے الله علیه وسلم اجل چاه پاره غات و جو جکات ر مینات کلّات افتا
تسبیح پایننگ تی ای گواهر وقت تسبیح پایننگ افتا ختم مس قبض کک الله تعالے
روحات افتا و اف ملک الموت افتن تعلق و چکار حضرت علامه ثناء الله صاحب پانی پتی
پائک عزرائیل علیه السلام نا و انا سنگتات مقرر مننگ انساناتکن و اسطئته من ت
و شرافت کن مسلمانات . و ر سوائی و ذلّت کن کافرات ایرو پشن کرن الخطیب تنا
تفسیرتی حضرت الضحاک عبد الله ابن عباس رض روایت کک پائک عوا له کننگا ن

مَلکُ المَوتْ قَبضْ کنِنگُ کِنْ اِنسانَاتے وَ فِرِشْتَہ ۲ اَسْ جِنّاتِکِنْ وَ فِرِشْتَہ ۳ اَسْ شَیْطانَاکِنْ وَ
فِرِشْتَہ ۴ اَسْ وَحشِیّا جانَاوَرَاتِکِنْ وَ چُکّاتِکِنْ وَ دِرِنْدہ غاتِکِنْ وَ مچّیتِکِن وَ مُوڑیتکاتِکِنْ
گُڑا اُفک چارِ فِرِشْتہ ءِ رُوحاتِ قبضہ کرو او فِرِشْتہ غاک اَولیکُ صُوڑنا حُکمٹ ٹی
وَفاتْ کیرا او مَلکَ الموت اُفتا رُوحاتِ قبضہ کک پدان تینٹ وفات کک باقی شَہِید اک
دَڑیاب نا اللہ تعالیٰ رُوحاتِ اُفتا قبضہ کک ملک الموتِ اِجازت تِفک وا سِطئٹ عزت
وَشرافتْ کِنْ اُفتا کہ اُفک سوارِ مشّر دڑیاب ٹی کسّرٹ اُنا انداحدیثنا اَس روایتْ گوکسّ
ضَعِیف اَرے پِن رِوایتْ ٹی بَرِکْ شَہِیداتے رُوحات مَلکَ الموت قبضہ کک ۔ مَولینا
بائک شہید اک عِشق ٹی اللہ تعالیٰ نا زیادہ حقدار اَرے رَانْد اِغنّتنا واللّٰہ اعلم بالصواب ۲۷
۱۱ ثُمَّ پدان اِلیٰ رَبِّکُمْ طرفا ءِ رَبّناتینا تُرْجَعُوْنَ ۝ ع ۱۱ رجوع کننگرے ۔
یعنی کہِنتکان پد ۔ مؤمن نا رُوح اسمان تِکِنْ دِرا او کافر نا رُوح شِغْ دُوزخ کِنْ دِرا
گُڑا عملاتے مُطابِقٹ اُفتے یعنی اِنسانا تیٹی عذاب وثواب اِترا وَلَوْ تَرٰٓی و اگہ خنس نی
اَی مُحَمّد صلی اللہ علیہ وسلم اِذِ الْمُجْرِمُوْنَ ہم وقت گناہگار اک نَاکِسُوْا
دَڑان حالِ شِغ کرا ۔ شِر مِنْدگی ان رُءُوْسِهِمْ کاٹم تِتینا عِنْدَ رَبِّهِمْ خُرک
ٹی رَبّناتینا گُڑا پارہ رَبَّنَآ اَی سانبکُ ننا اَبْصَرْنَا خنان ہم وعدٹ کِہ سُسّ ننتُن
وَ نن آسُنْ دُڑغ سَہمان اُدِ یعنی ہم عذاب کہ دُنیا ٹی نن بِن فِنگاکہ نن باوڑ
کتّون وایمان اتّون نتّون نن خنٹ خنان اُدِکہ مُبتلا مسُّن اُرا ٹی وَسَمِعْنَا و
بِنگُن نِغان یعنی پیغمبرات و علمات و کتابات ذریعہ ٹمہ بِنگن توحید و احکامات

دُنیا ٹی مگر نَن تِنا بدبختی نا سبباں اُفتِ دُرُغ سجّان ۔ یا معنیٰ خنان گناھتِ تینا وبگن
ھمدُس پانِنگا سُس نَن کہ بغیر ما نی نا عوض ٹی گناھتِ تینا خنن وعذاباتِ ددُوزخ نا
اوانا پُرحظا بنرِ چنا نِجِہ گناھتا تمرہ نَن نصیب مس ھم وقت پارہ **فَارْجِعْنَا** گُرا واپس
کُونِن طرفاءِ دُنیانا **نَعْمَلْ** عمل کِنا ۔ عمل **صَالِحًا** نیک نیک **إِنَّا** بیشک نَن
مُوقِنُونَ ۝١٢ یقین کِنا یا یقین کرُوک ایمان دا اسہ نَن دا ایمان مست شکّ ٹی
کُنُن ۔ اللہ پاک پاہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اگر نی خنیسا گناہ گاراتے عذاباتِ ٹی ضرور
معلوم کرِیسا معاملہ ءِ اُفتا تباہ کُن **وَلَوْ شِئْنَا** اگر منشا مسّکا نَنا ھدایت کننگ **لَآتَيْنَا**
البتہ تِس نا **كُلَّ نَفْسٍ** ھرھر نفس یعنی جن و انس **هُدَاهَا** ھدایتِ اُفتا ۔ یعنی
تمامیتِ ھدایت نصیب کرِفِنا **وَلَٰكِنْ** ومگر **حَقَّ** ثابت مس **الْقَوْلُ** ھیت
مِنِّي طرفان کنا یعنی ثابت مس فیصلہ کنا حقّ ٹی نہ ھدایت کِننگنا اُفتا ۔ اُ دا کہ
لَأَمْلَأَنَّ بالضرور پُر کِوا **جَهَنَّمَ** دُوزخ **مِنَ الْجِنَّةِ** جناتیان **وَالنَّاسِ**
وانسانا تیان یعنی اُفتا گناھگاراتیان **أَجْمَعِينَ** ۝١٣ تمامی تیان ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا
پائک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ پیدا کرے جنت کن بندغ اُفک
اھل ارہ جنتنا حالانکہ دا اسکان اُفک تینا باوغات مخ تِ ٹی اَرہ ۔ وپین اکون دوزخ کن بندغ
اُفک اھل ارہ فاخیرنا حالانکہ دا اسکان اُفک تینا باوغات مخ تِ ٹی ارہ ۔ روایت مسلم پانا
مجرماتِ **فَذُوقُوا** گُرا چکّب ۔ دوزخ نا عذاب **بِمَا نَسِيتُمْ** سبب ھمنا گیرام کرِیرے ۔
لِقَاءَ ملاقاتِ **يَوْمِكُمْ** دے نا تینا ۔ یعنی قبراتیان بش مننگ و اللہ تعالیٰ نا طرفاءِ رجوع کننگ

وَجَا گہ غاءِ سَلینگنا تِنا وَ اسطِمّتْ حِسابنا هٰذَآ ۚ دَا ۔ دِ ئنا کہ یادا اِ ئمّا بتو پیشی دادِئنا
کہ تَنُ دِ گنَاتِ فِی مَشغُول مَسُّرِ اِنَّا بیشکُ نَن نَسِیْنٰکُمْ گیرام کرِن نم ۔ رحمتّان
تِنا وَ اِلَّان نُمِ عذاباتِ فی وَذُوقُوْا وَ چکِّبُ عَذَابَ الْخُلْدِ عذابِ ہمیشَئِنگا
بِمَا کُنْتُمْ سَبَبْتْ ہمُ نا اَسَّتِی تَعْمَلُوْنَ ۝۱۴ عمل کرِرِ ۔ کفر و شرک
وَ بِدعت و ظلم و خُونِ نا حق و پِین گناہ اِنَّمَا سِواءِ دا اہان اَتْ یُؤْمِنُ ایمان اتی
بِاٰیٰتِنَا اٰیاتاتاءِ نَنا الَّذِیْنَ ہمُ عَسّاکُ اِذَا ذُکِّرُوْا ہر وختِ نصیحت
کِننگرُ یعنی وعظ کِننگہ بِہَا اَتَدَ افتا یعنی ایاتاتا خَرُّوْا تِمّہ ا با تغاءِ مُون تا تِنا ۔
خُلیسان عذاباتَ سُجَّدًا سُجدہ غاءِ وَّسَبَّحُوْا و تسبیح پاہ ۔ یعنی سُبحان ربّی الاعلیٰ
یا پِین تسبیح بِحَمْدِ رَبِّهِمْ اَسِجا حمد تُن رِبّنا تِنا یعنی خُوانِرا سُبحان اللہ وبحمدہ
وَهُمْ وَ دِ ہان حالِ اَفک لَا یَسْتَکْبِرُوْنَ ۝۱۵ السجدة تکبر و فخر و دِ داۓ کِپّسا السجدة ۵
ایمان اتنگان و عبادت کِننگان بلکہ ایمان اَتِرا و عبادت کِرا و فرمانِ اللہ تعالیٰ نا تسلیم کِرا
تَتَجَافٰی دِ ہان حالِ اَسِطرف مِرِرا یعنی مُرمرِرا جُنُوْبُهُمْ پہلوک افتا یعنی بش مرِرا
عَنِ الْمَضَاجِعِ بِسترہ غاتیان ہمُ کہ خاچِرا اِبجاءِ اُفتا یَدْعُوْنَ دِ ہان حالِ
توار کِرا یعنی مرام کِرا رَبَّهُمْ رَبّ تِنا خَوْفًا خُلیسان عذابنا اُنا وَّطَمَعًا و
اُمیدٹ ثوابنا ۔ اُنا یعنی دُنیا فِی ایماندارا اِنسانا کُ اللہ پاکِ توار کِرِ اِتنا دُنیا و اخرتنا جائزا
مقصد اتِکُ پِین ہِچ پیو بوز کَسَ توار کتّوسا حضرت اسماء مسپہ یزید نا رضی اللہ عنہا پائِک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمع کِک اللہ تعالیٰ دِ فی قیامت نا اِنساناتِ اَس صاف

میَن ان سِغاءِ بِنفک اُفتِ اوڑان کوڑک وخنیک اُفتِ خنک یعنی نظرت کُلّاتِ خنیک گڑاسلیک
توڑان لوڑک توڑ ہلک . پائک اڑادُ ہم کساک تسّہ حمد ثنا پارہ را اللہ تعالیٰ نا دُنیا ٹی حالتّ ٹی
اسُودئی تننگا وغم ناگُڑا لبش مرادہ ان حالِ اُفک بہانہ کہ اوڑ ہدی ان داخل مررا جنّت
ٹی بغیرِ حسابان پد ان اوڑان ہلک اوڑان کوڑک اڑادُ ہم کساک اسطرح مسُّرا پہلوک
اُفتا بِسترہ غاتیان دُنیا ٹی کہ تہجّد کرہ او کتاب دینا مُطالع و تصنیف کرہ گُڑا لبش
مررا دہ ان حالِ اُفک بہانہ کہ اوڑ داخل مررا بہشت ٹی بغیرِ حسابان گُڑا ال مخلوقان
حساب شروع مرک المظہری ص ۲۷۲ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ پائک پارہ ٹہ یا رسُول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم خبراتِ کن عمل سنا داخل کِ کن بہشت ٹی و مُرکِ کن دوزخان
پارہ علیہ السلام بِیشک سُوال س بلّ کرس تحقیق اسان مرک باتغاءِ ہُنا کِ اسان کِ
اُدِ اللہ تعالیٰ باتغاءِ اُنا (۱) عِبادت کو اللہ تعالیٰ نا (۲) وشریک کپہ اوڑتُن ہچ گڑاس
(۳) وقائم کو نمازِ (۴) اِتِہ زکوٰة (۵) وروژہ ت رمضان نا (۶) و حج کو بیت اللہ نا (۷)
پد ان پارہ ملہ کپّرد لالت نیکن باتغاءِ دہ دراژہ غاتاءِ خیرُنا روژہ پردہ لس ارہ و خیرات کسفک
گناہت دُنک دِیر کسفک خاخِر و نمازِ نیم شپہ نا نیام ٹی ننا پد ان خوانا تتجافی جنوبہم عن
المضاجع تاکِ یعملون تیسکان پد ان پارہ ایاد لالت کپّرنم کاتم امرنا و تنبہ اُنا و کاتم
کوہانا اُنا پارہ ت بیشک . یا رسُول اللہ . پارہ کاتم امرنا اسلام ارہ وتنبہ اُنا نماز ارہ و
وکوہان اُنا جہاد ارہ . پد ان پارہ ایا خبر ایتون بینخ و بنیاد اندا کلّات ئی پارہ ت بیشک
ای نبیّ اللہ گُڑا ہلک دُوی ٹی تنا یعنی زبان ٹی تنا و پارہ بندکو دادِ باتغاءِ تنا ئی پارہ ت

اَرے نبیؐ اللہ ایا نن گڈ متا رکتنگنا سبب ہمنا ہیت کرن اُرہت پارے مبارک علیہ السلام
خیسن لمہ نا اَرے معاذؓ دا الفاظ دُعائس آرے عرف تِی عربنا۔ بلہ مُسن تمّا انسانا ک
خاخہ تِی باتغاءِ موّن تاتنا یا بامُس تاتنا دا ران حال کاتہ مرہ ادویک اُفتا (رواہ الحاکم)
و حضرت مالک الاشعری رضی اللہ عنہ پائیک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک جنّت
تِی بالاخانہ غاک اریر خننگا پشناک اُفتا نا رغان و تہ تاک اُفتا پشنان تیار کرِن اُفتے
اللہ تعالیٰ ہم کسا تلن نم ہیت کرا و خوراک کنفرا و بن ماید روجہ تِرا و خما نن نکان
خواننگ بند غاک فاچک اریر رواہ البیہقی حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پائیک پارے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوش مرک رب تنا اِرا ابند غان بند غیس کس مرک
بسترہ غان و لیپان تنا و نیا مان محبوبناتنا و عیالناتنا شوقان ہم گرا تانزدی تِی اریرکنا
و مہر بانیک ارخہ ک تِی کنا و بند غیس غذا کرے فی سبیل اللہ گرانا سنگتاتیان
پدان چائس کنغاءِ و کنامالاءِ و بال اِرے تو و اپس رجوع کرے جہاد کن تاک شہید کننگا
گوا پائیک اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتے اُرب بندہ کنا رجوع کرے شوقان نعمتات کنا
و شفقتنا کنا تاکہ و ھف دِتّ تنا (رواہ البغوی) حضرت ابن رواحہؓ پارے کا حق تِی
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا ٭٭٭

وفینا رسول اللہ یتلو کتابہ ٭ اذا انشق معروف من الفجر ساطع
ارانا الھدی بعد العمی فقلوبنا ٭ بہ موقنات ان ما قال واقع
یبیت یجافی جنبہ عن فراشہ ٭ اذا استثقلت بالکافرین المضاجع

نمائی تہجدٹ نا بھانا فضیلت حدیث شریف تی بسُن و مما و ھم مالس رزقنھم رزق
تسنُن اُفت یعنی ایماندار اَرات ینفقون ۱۶ خرچ کیرا ۔ کسس تو اللہ تعالیٰ نا
فلا تعلم گڑا اتیک نفس ہچ نفس نہ فرشتہ اَس مقرب و نہ پیغمبر رسول
مآ اخفی ہرد س پوشیدہ کننگان لھم اُفتکن من قرۃ پدین کنک اعین
خنتا یعنی قسم قسمنا نعمتا ک ارز ۔ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائیک پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیفن اللہ تعالیٰ تیار کرینٹ بندہ ک اتکن تینا نیک کارا ھم
نعمتات خنک خنتن اُفت ۔ وخفک بنتن اُفت وسرتن اُست تی ہچ انسانسنا
پدان خوانا ۔ فلا تعلم نفس ما اخفی لھم من قرۃ اعین (متفق علیہ) جزآءً
بدلہ ۔ یعنی بدلہ تننگے ا بدلہ تننگٹ بما کانوا سببت ھمنا کسٹ ۔ دنیا تی ہما نیا
یعملون ۱۷ عمل کیرا انیک نیک (شان نزول) حضرت علی ابن ابی طالب
و ولید ابن عقبہ ابن معیطہ جگہ کہ کہر گڑاس تی گڑا نازل مس افمن کان
آیا ھم عسس اس یا آرے مؤمنا ایماندار ۔ برابر مرک انا رو بے درجہ و ثواب ۔
کمن کان دنک ھم شخص اس فاسقا فاسق یعنی بے دین و کافر اس ۔
لا یستون ۱۸ برابر مفسا ۔ بلکہ ایماندار یعنی حضرت علی رضی اللہ عنہ کلھا درجہ
و لیدان بھترارے امّا الذین دا اک ھم کساک امنوا ایمان ئیسُن وعملوا
و عمل کیرن الصلحت نیک نیک فلھم گڑا اُفتکن جنّٰت باغاک بہشتنا
الماوٰی جاگہ ہمیشہ ئینا و رھائش نا کہ ابد الاباد جی امفسا نزلاً مہمانی آرے

وقف لازم

اِیماندار تِکن بِمَا كَانُوْا سَبَبٹ ہِم نا اَسٹ يَعْمَلُوْنَ ۱۹ عمل کرے را ا
جوان جوان وَاَمَّا الَّذِيْنَ ددا کِ ہم کسّاک فَسَقُوْا نِسقنا کاریم کِرین یعنی
فاسِق اَرِر فَمَاْوٰىهُمُ گِرا جاگہ اُفتار ہائِشُ نا النَّارُ ؕ خاخر اَرِ - عِوضِ ئِی کُفرنا
كُلَّمَآ ہر وقت اَرَادُوْٓا اِرادہ کرِر اَنْ يَّخْرُجُوْا داکہ پِشن مِرِر مِنْهَآ
اَدُ اخاطِران اُعِيْدُوْا وَاپس کننگرا فِيْهَا اُراٹی - یعنی خاخرٹی وَقِيْلَ وَپاننگک
لَهُمْ اُفتِ ذُوْقُوْا چَکّبُ عَذَابَ عذابِ النَّارِ خاخرنا الَّذِيْ ہم عذاب
كُنْتُمْ بِهٖ نُسِّر ہم عذابِ تُكَذِّبُوْنَ ۲۰ دُرُوغ سمجھار وَلَنُذِيْقَنَّهُمْ
البتہ چکّفِنا اُفتِ مِّنَ الْعَذَابِ عذابس الْاَدْنٰى چُنکک - کہ عذابِ دُنیا نا -
دُوْنَ مُست - یعنی ماسِوائے الْعَذَابِ عذابان الْاَكْبَرِ بلّا کہ اخرت نا عذاب
لَعَلَّهُمْ شاید اُفک يَرْجِعُوْنَ ۲۱ رجوع کرے - کُفران طرفاءِ ایمانا کہ ایمان
اتیرے وَمَنْ اَظْلَمُ وَدیرے زیادہ ظالم مِمَّنْ ذُكِّرَ ہمِ کسّان نصیحت کننگا
بِاٰيٰتِ رَبِّهٖ اَیاتاتِنٹہ ربّاتِنا ثُمَّ پدان اَعْرَضَ مون ہِسرا عَنْهَا ؕ
ع ۲ ۱۵
اَدُ افتِیان یعنی اَیاتاتِیان اِنَّا بیشکک نن مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ گُناگاراتیان مُنْتَقِمُوْنَ ۲۲
بدلہ ہلینا - گِرا اَمر بدلہ ہلپن ہم کسّان زیادہ ظالم اَرِ ظالماتیان وَلَقَدْ وَالبتہ تحقیق
اٰتَيْنَا تِسُن مُوْسَى موسیٰ علیہ السّلام اِ الْكِتٰبَ تورات اِ دُنک محمّد
صلّی اللہ علیہ وسلّم تِسُن قرانِ مجید فَلَا تَكُنْ گِرا اَمفہ - نی حضور علیہ السّلام
فِيْ مِرْيَةٍ شک ئی مِّنْ لِّقَآئِهٖ مُلاقاتان اُنا یعنی ہم کتابنا - کہ تورات کہ ہم

صحیح ودرست کتابس اِرے ۔ وپاننگانِ ملاقاتان موسیٰ علیہ السلام نا کہ ربّ تون
تینا ملاقات کرے ۔ وپاننگانِ مفہ شک فی ملاقاتان موسیٰ علیہ السلام نا تینتون
حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما بنی صلے اللہ علیہ وسلم ان روایت کیک پائیک
مبارک علیہ السلام خناٹ معراج نا نن موسیٰ علیہ السلام ءِ بندغس اس گندم گون
قد اودے برزہ غاک انا کے بج داڑہ تسس گویا نرینہ غاتیان شنوئہ قبیلہ نا لس وخناٹ
عیسیٰ علیہ السلام نرینہ تس دے میانہ قد خیسن وپیھن رنگنا تسس برزہ غاک انا بشخ
یکہ تسس وخناٹ دا ہم غیر دوزخ نا ودجالِ بہاء نشانی اللہ تعالیٰ نشان تس اُدے ۔ بخ
فلا تکن فی مریۃ من لقائہ ۔ وحضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائیک ہنان اسٹا
رسول صلی اللہ علیہ وسلم تون گڑا گدرینگان جل سغان پارے علیہ السلام امر جل س دا
پارہ وادی ارا ئس پارہ ت پارے علیہ السلام گویا کہ نظر کیوا طرفاءِ موسیٰ علیہ السلام نا
گوا ذکر کررنگ انا ورزہ غاتے انا درے ان حالِ تخک ارا اُک انا یعنی پنہیک انا نفقہ
فی انا اُفہ یادیک طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا تلبیہ پاننگٹ گدرینگک دادادی ان پارے ابن عباس رض
پد ان ہنان ناکہ بسن بااتفاقِ ثنیۃ نا پارے علیہ السلام امر ثنیہ س دا گڑا پارہ موشتا یا
لفت پارہ تا پد ان پارے گویا خنوا یونس علیہ السلام سوارے دہاچی سفاءِ خیسن
بجاءِ انا یعنی جبہ س کا سنا مہاری اچّنا انا چیٹس گدرینگک دا جلان تلبیہ پارہ سہ تلبیہ پارہ
اللہم لبیک لا شریک لک ان الحمد والنعمۃ لک الحدیث رواہ مسلم حضرت انس رضی اللہ عنہ
پائیک پارے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم معراج نا نن خناٹ موسیٰ علیہ السلام نمانہ خوانا کہ قبرٹی تینا المظہری صح ٢٧٨

وَجَعَلْنٰهُ وَکرنُن اُدے یعنی توراۃ یا موسیٰ علیہ السلام هُدًى ذریعہ ہدایتنا۔
یعنی حق ناطر فاءِ کسس نشان تننگنا لِّبَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ ۝٢٣ واسطئ بنی اسرائیلات کہ اُفتِ
وعظ نصیحت کِ تاکہ ہدایت مرہ وَجَعَلْنَا وکرنُن مِنْهُمْ اُفتیان یعنی بنی اسرائیلاتیان
أَئِمَّةً امام و پیشرو ۔ وچکُک و مُست تمُک طی فاءِ فیرنا کہ ہندت اُفتا اقتدی کرا
کہ ھم جماعت انبیاء علیہم السلاماک مُسُّر و اُفتا تابعدارہ اک لُسُّر يَهْدُونَ
ہدایت کرسا ۔ نبل فات طی فاءِ نیکینا بِأَمْرِنَا حکمت ننا ۔ یعنی مدت و نصرت
و توفیقت ننا کہ انبیاء علیہم السلاماتِ و اُفتا تابعداراتِ تسّن لَمَّا صَبَرُوا اُفتہ
ھی وقت صبر اختیار کرسا ۔ باتغاءِ عقیدہ کُنا و دینا تنا و تکلیف تننگاتِ دشمنات
و پین مصیبتاتءِ قرآن پاکان معلوم مس صبرکننگ انسانِ امامک وَكَانُوا
و تُسُّر ۔ انبیاء علیہم السلاماک بِآيَاتِنَا آیاتاتءِ ننا يُوقِنُونَ ۝٢٤ یقین کرسا
و اُفتِ حق سمجسا اِنَّ رَبَّكَ بیشک نا سا نبک هُوَ يَفْصِلُ اُفیصلہ کک
بَيْنَهُمْ نیام تِی اُفتا یعنی انساناک يَوْمَ دِتی الْقِيَامَةِ قیامت نا۔
فِيمَا كَانُوا ھم گراستی تسُّر فِيهِ اُہ تی يَخْتَلِفُونَ ۝٢٥
اختلاف کرسا امرتی دینا ۔حق و باطلنا نیام تی جُدا اکک حقدار انعام و باطلِ عذاب
اتک أَوَلَمْ يَهْدِ آیا ظاہر متن و بیان کتّن لَهُمْ اُفتِ کُن ۔ اللہ تعالیٰ یعنی
انسانا تکن كَمْ أَهْلَكْنَا اخس ھلاک کرین نَن ماتیان مِن قَبْلِهِم
مُست اُفتیان یعنی عرباتیان یا بنی اسرائیلاتیان مِّنَ الْقُرُونِ قرنا تِ۔

یعنی صد سالٹا باشندغاتِ مُستنا قوماتِ کن اُنت سببٹ کُھنا اُفتا **یَمْشُوْنَ** ءِ ارا
عرباک سفراتِ ٹی تینا **فِیْ مَسٰکِنِهِمْ** ط جاگغاءِ ہرالَش نا اُفتا یعنے هلاک مرِسا
قومات. بارہ بار آمدرفت ءِ اهلاک مرِسا جاگغاءِ اُفتا **اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ** بیشک
دافتِ ٹی یعنے مننگ ٹی اُفتا **لَاٰیٰتٍ** ط البتہ نشانیک اریر دلالت کرا باتغاءِ خبا تُتنا
اُفتا کہ کُفنو و گُناہ کرِسُس کہ هلاک مسُر ودلالت کرا اُفتا هلاکت باتغاءِ قدرتنا اُنا یعنی
اللہ تعالیٰ نا **اَفَلَا یَسْمَعُوْنَ** ۝۲۶ آیا بنپسا۔ دُننگا واقعاتِ کہ عبرت و نصیحت۔
حاصل کرر دِشک و کُفرِ هِلے ایمان اِتر و احکاماتِ ٹی اُنا فکر و سوچ کرر **اَوَلَمْ یَرَوْا**
آیا ہُرپسا انسانا کُ **اَنَّا نَسُوْقُ** بیشک نن هئ کِنا۔ یعنے ہروان کِنا **الْمَآءَ** دیر
اِلَی الْاَرْضِ طہافاءِ مِینا **الْجُرُزِ** فُشکنگا حمکہ کاتہ کننگان و بائُن ارر و غیر آباد
ارر بارہ شنا دِیر یا پن دیرس هم ہرمیناءِ اِتنا **فَنُخْرِجُ** و پیشن کِنا **بِهٖ** سببٹ
هم دیرنا **زَرْعًا** کِشت یعنے مختلف قسمنا فصل **تَاْکُلُ** کنرا **مِنْهُ**
اُراان یعنے هم فصلان **اَنْعَامُهُمْ** جاناوراک اُفتا دُنکِ بییک و پاک و پکاک
کہ حیواناک دانتِ کُنرا **وَاَنْفُسُهُمْ** ط و نفساک اُفتا دُنکِ دانہ فاک
و میوغاک **اَفَلَا یُبْصِرُوْنَ** ۝۲۷ آیا خنپسا۔ دُننگا نظام گُراجار و ایمان
اتر و یقین کرر کہ اللہ تعالیٰ قادر و غالب ارے دا اکہ کہنُسکان پدنرمد کہ بیشک کننگ
کک **وَیَقُوْلُوْنَ** و پارہ کافراک **مَتٰی هٰذَا** اهراوقت مرک اُنا **الْفَتْحُ**
فیصلہ۔ قیامتنا کہ ایماندار اتِ ثواب حاصل مرک و بے ایمانات عذاب مرک **اِنْ کُنْتُمْ**

الثلث

اگرا ہیرہ۔ نُم مُسلمانا کُ تِنا دَعوا تِی وَعقیدہ تِی صٰدِقِیۡنَ ۝ ٢٨ ہاستگو۔ گڑا بیان کَبّ
وَقتِ اُنا تا کہ معلوم مرنِ قُلۡ پاہ۔ ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم اُفت یَوۡمَ دِتی
الۡفَتۡحِ فیصلہ نا لَا یَنۡفَعُ فائدہ تفک الَّذِیۡنَ ہم کسّاتِ کَفَرُوۡۤا
اِنکا ہیرن اِیۡمَانُهُمۡ ایمان اُفتا دِتی قیامتنا وَلَا هُمۡ دا اَفس اُفک
یُنۡظَرُوۡنَ ۝ ٢٩ مُہلت تِنگہ۔ تا کہ توبہ ہی ایمان آتہ فَاَعۡرِضۡ گڑا ہمسُونِ تنا
عَنۡهُمۡ اُفتیان۔ پرواتخیہ اُفتا اعتراضات نی تنا حق بیان کہ وَانۡتَظِرۡ وَ
اِنتظار کہ۔ وعدہ ناکنا کہ دِ فیصلہ نا برک اِنَّهُمۡ بیشک اُفک۔ یعنی مُشرکاک
مُّنۡتَظِرُوۡنَ ٣٠ ۝ ع انتظار کروک اَرِ۔ نِغاءِ مُصیبتاتِ زمانہ نا۔ یا انتظار کرِ عذابنا۔ ع ٣ ٨ ١٦ ١٥
سورۃ نا بھاکہ تعریف لسُن بلا تفسیرات تی اُیرتا یا علماءِ کہ ماتیان دہ یافت کہ

ختم مس سورۃ السجدۃ بعون اللہ بتاریخ
٢ شعبان سنہ ١٤٠٣ھ یومِ دوشنبہ بوقتِ
بیست منٹ کم عصر موضع قلات نغربہ ٢٠ ٣ ٨٣

اللّٰھم صلی وسلم دائماً ابداً
علی حبیبک خیر الخلق کلھم

اللّٰھم اغفرلی و لوالدی او لادی و لاقرباء و استاذہ و تسلم المسلمین والمسلمات آمین
دا ہران پد سورۃ احزاب شروع مرک انشاء اللہ تعالیٰ

سُوْرَۃُ الاحزاب مَدَنِیَّۃٌ وَهِیَ ثَلٰثٌ وَّسَبْعُوْنَ اٰیَۃً

سورۃ الاحزاب مدینہ ٹی نازل مس ودا ہفتاد سی ایت اریر

رب یسّر ولا تعسّر وتمّم بالخیر

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کوینہ اللہ نا کہ بہاز مہربان نہایت رحم والا ءِ

شانِ نزول: بارنِ البغوی رح نازل مس حق ٹی ابوسفیان ابن الحرب و
عکرمہ ابن ابی جہل و ابی الاعور عمرا بن سفیان السلمی تا دافک بسُّر مدینہ
ٹی عبد اللہ ابن ابی ابن سلول نا جاگہ ٹی کہ رئیس اس منافقات ید جنگِ احد ان دا ان
حال امن تسُّس اُفتِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دا کہ ہیت کرا اُرتُن
یعنی حضور علیہ السلام تُن گہا لبسُّر مس اُفتن عبد اللہ ابن ابی سعد و طعمہ ابن
ابیرق فقالوا گہا پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم و عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ
ہم موجود اس ۔ ہلہ ذکر تیا تا ننا یعنی معبود ات کہ لات و العزّیٰ و منات
و پا بیشک دا افک سفارش کرا عبادت کو کاتکن تینا ۔ و ہلنان و رب نا گو اسُنت
مس انُن اسوال با تماء اُفتا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا چنانچہ بسُّر مس
عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ پارہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجازت ات کین قتلنا اُفتا گہا
پارہ علیہ السلام امن تسُّنت اُفتِ گوا پارہ اُفتِ پشن مب لعنتّہ و غضبہ اللہ تعالیٰ نا
و حکم کرے اُفتِ دا کہ مدینہ شیفان پشن تہ گوا نازل کرے اللہ تعالیٰ

یٰاَیُّھَا النَّبِیُّ اَی پیغمبر علیہ السلام اتَّقِ اللّٰہَ خُل اللّٰہ پاکان وَ لَا تُطِعِ وَتابعداری
کپہ الْکٰفِرِیْنَ کافرات اَھلِ مکہ نا یعنی ابو سفیان وعکرمہ وابی الاعور نا۔
وَالْمُنٰفِقِیْنَ ط ومنافقات۔ اَھل مدینہ نا۔ کہ عبداللہ ابن ابی وعبداللہ ابن سعد و
وطعمہ ابن ابیرق نا اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ کَانَ اَرے عَلِیْمًا دانا چائک اصلاح
وفساد اُفتا حَکِیْمًا لا ۱ حکمتنا خواجہ اَرے۔ مطابقت حکمتنا کاریمات سی انجام اتک
وَّاتَّبِعْ وتابعداری کر۔ یعنی حکم تسلیم کر مَا یُوْحٰٓی ھمدس وحی کننگک
اِلَیْکَ طرفناءِ نا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنْ رَّبِّکَ ط ساہیئکنا۔ کہ قرآن مجید
یعنی قرآن پاکنا حکم تسلیم کر کہ اَرے تی توحید اللہ پاکنا ذکرا اَرے وتابعداری کپہ کافر و
مشرکات دا ایات تی دلیل اَرے اِلّی مرک تابعداری ءِ رسوم جاہلی ءِ نکا ص ۱۱۵ قرطبی ج ۱۴
اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ کَانَ اَرے بِمَا تَعْمَلُوْنَ ھمدس عمل کرے خَبِیْرًا لا
با خبر یعنی تما انسانات عملاتیان واقف اَرے۔ مطابقت عملاتنا ثواب وعذاب اتک
وَّتَوَکَّلْ وبھروسہ کر عَلَی اللّٰہِ ط باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا اَی نبی علیہ السلام وامتنا
ھرنہ د وَکَفٰی بِاللّٰہِ وکافی اَرے اللہ تعالیٰ وَکِیْلًا ۳ ازروئے وکالت
یعنی ھم قسم نا دشمناتیان وین قسم نا تکلیفاتیان اللہ تعالیٰ کافی و ذمہ دار اَرے
شانزول مَا جَعَلَ اللّٰہُ کتنّی اللہ تعالیٰ لِرَجُلٍ واسطئٹ ھچّ نرینہ سکن
مِّنْ قَلْبَیْنِ ایرا اُست فِیْ جَوْفِہٖ ج پڈ تی اُنا۔ انا ایات نازل مس حق
تی جمیل ابن معمر ابن حبیب ابن وھب ابن حذافہ ابن جمح پارے کہ جمیل کنا اُستاک

دارستاؤ

اِرَتْ خنا اُدِ ابوسفیان دِ فی جنگئی یلہ نا نتاک اَس دُوْ فی اُ نا چوتْ اَس وَ اَلتانت فی
اَس اُنا کُہ ایارِ ابوسفیان انت حال مس بند غاتّ یارِ شکست گنگُہ فرہ یشاک پارِ ابوسفیان
جمیل ن انت مس اَس دُو فی نا چوتّ الَتانت فیءِ نا پارِ جمیل لِی یہ متنت کنا ننس
شَپادِ کُہ اِجادِسہ اَنک جمیل اِرا اُست اگر اُنا اِرا اُست مسّرا گہا امرگیرام کی کا
چوتّ دُو فی تنا - قرطبی حبؔ ۱۱۶/۱۴ المظہری صبؔ ۲۸۳/۷ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پائک
اَنَا ایات نازل مس حق فی بنی صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ منافقّاک پارہ حضور علیہ السلام نا
اِرا اُستُ اَس اُستا نمتی و اَس اُستا صحابہؓ غاتی گہا انازل فرمائیف اللہ تعالیٰ پارہ ن.
الزہریؒ ومقاتلؒ اَنَا آس مثال س اللہ تعالیٰ کرنتا و اسطئتْ ہم کسّنا ظہار کک
نا اعیفہ تُن تنا ظہار نا معنی پائک شخص س نا اعیفہ تنا - انت علیّ کظہری اُمّی —
فی عنیغاءِ اَندُن اریس دُنک کنا لُمّہ نا بجی یعنی پتّی ءِ و اِلُ و اسطئتْ ہم کتّنا پننا
مارِ پائک کنا مارِ - تو اندُن پِننا مار حقیقی مار مفک و نا اعیفہ لُمّہ مفک اندُن اِس
اِنسا نس اِرا اُست مفک **وماجعل** دکتّن - اللہ تعالیٰ **ازواجکم** نا اعیفہ
غاتِ نما **الّیٓ** ہم **تظہرون** ظہار کرِ **منھنّ** اُفتیان یا اُفتن —
امّھتکم ج لُمّہ نما یعنی کسس تنا عیالِ پارِ فی اَندُ لس باتّغامِ کنا دُنکِ بجی یعنی پتّیءِ
لُمّہ نا کنا تو اندُ نما پانِنگتْ اُنا لُمّہ مفک دا بحث انشاء اللہ تعالیٰ سورۃ مجادلہ فی بیان
مِہک اگہ حیاتی بافی مس **وماجعل** دکتّن اللہ تعالیٰ **ادعیاءکم** فرزند
طلبکر غاتِ نما - کہ نما نطفہ غان پیدا متّنُ **ابناءکم ط** فرزند نما - شانِ نزول

حضرت زید ابن حارثہؓ ابن شرجیل الکلبی ءِ گُہ اس بندغ تہامہ نا قیدکرہ علاقہ غان شام شریفنا گُہ ابھاٸنہ ہلک اُدِ حکیم مارحزام ما خویلد نا پدان بخشا اُدِ بی بی خدیجہؓ غائے مسُر خویلد نا نا کہ تا تہ حکیم نا۔ بی بی خدیجہؓ اُدِ بخشا بنی صلے اللہ علیہ وسلم ءِ حضور علیہ السلام اُدِ آزاد کرے وفرزند کرے تارہ ہنگا اُرہ تُن مُنّ تسُس پد ان بسُّر باوہ اُنا و ایلہ اُنا و مال فدیہ تننگ کن ہم بسُسُر۔ دا واقعا نبوّتان مُست پیش مَس حضور علیہ السلام پارے بغیر فدیہ غان نمّا ءِ اگہ نمُّ تُن بس مگہ حضرت زید اُفتُن ہنتو۔ حضور علیہ السلام اختیار کرے گرا حضور علیہ السلام پارے قریشاتِ اَی جماعت قریشات گواہ مبُ بیشک اُکنا مارہ۔ چنانچہ مبارک تمام عرباتِ اطلاع لِس مار کننگنا گُہ اباوہ اُنا و ایلہ نہایت راضی و خوش مسُر و اپس ہنار ہمو وقت زیدرضؓ قید مس باوہ اُنا چکّر کرے کا علاقہ ٹی شامنا و پارے کا ہے۔ (شعر)

بکیت علی زیدٍ ولم ادرِ ما فعل ؛ اَحیٌّ فیُرجیٰ اَم اَتیٰ دونہ الاجلُ

اُفاتِ بانخاءِ زید نا تنتوسہ انت مس تا آیا زندہ ءِ گُہ اُقید کننگہ یا بس قریب اُرہ موت

فواللہِ لا ادری وانّی لسائلٌ ؛ اَغالکَ بعدی السّھلُ اَم غالکَ الجبلُ

خدا نا قسم تپرا و بیشک ٹی سوال کیوا

فیالیت شعری ھل لکَ الدھرَ اوبۃ ؛ فحسبی من الدنیا رجوعکَ لی بجیلِ

تذکرنیہ الشمسُ عند طلوعھا ؛ وتعرض ذکراہ اذا غربھا افلُ

وَاِنْ هَبَّتِ الْاَرْيَاحُ هَيَّجْنَ ذِكْرَهٗ ؛ فَيَاطُوْلُ مَا حُزْنِيْ عَلَيْهِ وَمَا وَجَلْ

سَاَعْمَلُ نَصَّ الْعِيْسِ فِي الْاَرْضِ جَاهِدًا ؛ وَلَا اَسْاَمُ الطَّوَافَ اَوْ تَسْاَمُ الْاِبِلْ

حَيَاتِيْ اَوْ تَاْتِيْ عَلَيَّ مَنِيَّتِيْ : فَكُلُّ امْرِئٍ فَانٍ وَاِنْ غَرَّهُ الْاَمَلْ

قرطبی ج ۱۴ ص ۱۱۸ سورۃ السجدۃ حضرت زید رض بی بی زینب بنت جحش نکاح ئسے حضور علیہ السلام پک ان اُفتانیام فی اتفاق متو حضرت زید رض اُدِ طلاق ئس گڑا حضور علیہ السلام اُدِ تینٹ نکاح کرے حکمت اللہ تعالیٰ نا تو منافقاک اعتراض کرےر کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تینا مار نا زاعیفہ نکاح کرے وحالانکہ تینٹ منع کک اَدُ نا نِکاھان . نازل فرمائیفے اللہ تعالیٰ اَدُ اُمو نا ایات ئے۔ المظہری ج ۷ ص ۲۸۴

ذٰلِكُمْ داف ذِکر مسٹ مُلن ۔ نرینہ نا اِرا اُست آفس ظہار و الاز اِعیفہ لمّہ شمار مفک وپن نا او لاد فرزند پاننگٹ حقیقی فرزند شمار مفک تو اَدُ نا فرزند نا زاعیفہ طلاق مرکا نا نکاح جائز اَرے باوہ کن زبانی افتاکر ئا

قَوْلُكُمْ هیت نما بِاَفْوَاهِكُمْ بات اَٹ نما۔ کہ ہچ حقیقتس اف اُفتےٹی

وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ يَقُوْلُ پائک الْحَقَّ حق ۔ ہم ہیتات اُفتےٹی حقیقت اَرے

وَهُوَ رحمہ ذات يَهْدِي ہدایت کیک السَّبِيلَ ○ کسر نا طرفاء
یعنی کسراء حق نا بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پائک سہلہ مسہ سہل مار عمرو نا بس
ونس عیال ابو حذیفہ مار عتبہ مار ربیعہ نا نود تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
گوا پار بیشک سالم پنیام ابو حذیفہ نا داخل مس باتھغاء ننا تی تینا متلنا پوشاکاتن لسّہ
و نن اُدے فہم نہ کرن نن دُنکے بنی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت زید فہم نہ کرن گڑا نا ال
فرمائیک اللہ تعالیٰ ادْعُوهُمْ تو ارکبو اُفتے یعنی ہم مات لِآبَائِهِمْ باوغاتنا
اُفتا یعنی نسبت اُفتا کب طرفاء باوغات کہ اُفتا نطفہ غان پیدا مسُنو هُوَ هم
باوغات پنت تو ارکننگ۔ یعنی مر ام کننگ أَقْسَطُ زیادہ انصاف ارے عِنْدَ
اللَّهِ ج خرک تی اللہ تعالیٰ نا فَإِن لَّمْ تَعْلَمُوا آگہ الہ تتو رے آبَاءَهُمْ
باوغاتے اُفتا فَإِخْوَانُكُمْ ایلمک نما فِي الدِّينِ دین تی وَمَوَالِيكُمْ ط
ودوستاک نما۔ پاب دا ایلم ننا و دوست ننا وَلَيْسَ وا اف عَلَيْكُمْ باتھغاء نما
جُنَاحٌ گناہ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ ۙ ہم گہ اتی خطا کرے۔ ارے تی پار راد ابن محمد
صلی اللہ علیہ وسلم خطا و نسیا نا سببان انُن نا پانِنگ معاف ارے وَلَٰكِن ومگہ گناہ مرک
مَّا تَعَمَّدَتْ ہمر س قصد کرے قُلُوبُكُمْ ط اُستاک نما۔ یعنی اُستنا قصد نوشتہ
مرک حضرت سعد ابن وقاص و ابی بکرۃ رضی اللہ عنہما پارین پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہم کس بدلیف نسب تینا حالانکہ چاءِ سکا گڑا جنت اراءِ حرام ارے متفق علیہ حضرت انس
پائیک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس نسبت کرے بغیر باوغان تینا یا مالکاتیان تینا

وَكَانَ اللّٰهُ گڑا با تفاءِ اُنا لعنت اللہ تعالےٰ نا پد ماید تا قیامت سکان رواہ ابوداؤد ص ۲۸۹ ج ۲

وا ری اللہ تعالےٰ ۔ حقیقتیٹی بندہ ات وچکریتا **غَفُوْرًا** بخشندہ کہ خطاتِ و گناۃ بغیر

شرکان و پن نا مالتیان معاف فرمائیک خواہ سنی اِتہ پدان بخشس یا بغیر عذاب

کننگان قلم عفو نا کشہ **رَّحِيْمًا** ۵ نہایت مہربان اَرے ۔ تینا مہربانی نا وجہان تمام

دوست و دشمن و جانا وغیرہ گہ ات حفاظت کیک و اُفتا ضرورتاتِ سر انجام ایتک —

فَلِلّٰہِ الحمد بعد علمہ **شانِ نزول** روایت کرے البغوی رح کہ حضور علیہ السلام دعوت تسکا

بندغاتِ طی فاءِ جہاد نا اُفک پارا انَ اجازت حلن لمہ با و غاتیان تینا گوانا نا مس

اَلنَّبِيُّ نبی صلی اللہ علیہ وسلم **اَوْلٰى** زیادہ بہترا رے **بِالْمُؤْمِنِيْنَ** ایماندارا تین

مِنْ اَنْفُسِهِمْ نفساتیان اُفتا ۔ پارے ابن عباس رض عطاء رح یعنی ہر وقت طلب

کرے اُفت نبی صلی اللہ علیہ وسلم طی فاءِ گہ ایسنا ۔ و نفساک اُفتا خواہش کرے رپن گہا اس

تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا تابعدار ی آسل ضروری اَرے نفساتیان اُفتا اُدا خاطرا ن

حضور علیہ السلام چائیک مفاد و مقصد خیر نا اُفتا و نقصان و فساد اُفتا تعلیم تننگ اللہ تعالےٰ نا

و اَرے کیک اُفت مگہ ہم گہا انا کہ اُفتا فائدہ دنیا و الخرت نا مرو اضی مفک اُفتیان مگہ

ہم گہا تی اصلاح و نجات مرے اُفتا چنانچہ ارشاد اَرے بارے تعالےٰ نا حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ

بخلاف نفساتیان اُفتا کہ بیشک نفس سرکشا ارک بدنگا کارے ماتکن بغیرہم نفسان اللہ تعالےٰ

رحم کہ اُراءِ و انداِ نفس بہانہ ظلم کرک و بہانہ جاہل اَرے گہا واجب اَرے اُفتاءِ داکے مرر

اللہ تعالےٰ و اُنا رسول علیہ السلام بہانہ زیادہ دوست اُفتا نفساتیان و لمہ باوہ وال تمام جہانان

کہ اللہ تعالیٰ وا اونا رسول علیہ السلام زیادہ مشفق و مہربان اریر لمہ بادہ غان و اِل تمام
مخلوقان۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارے ایماندار مفک کسس ہمغان تا کہ کن دوست تتنِ
تناجانان و لمہ بادہ غان و اولادان و تمام مخلوقان متفق علیہ حضرت ابوہریرہؓ پائک
بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے اف ہچ ایماندار اس مگر کہ اُرکن بہانہ بہترا ارے
دنیا و آخرت ٹی خوانب الہ منشار نما۔ النبی اولیٰ بالمؤمنین من انفسہم ہر مؤمنس
وفات کرے دہلا مال گہا وارث ررا عزیز اک اونا و ہلا وامو عیال گہا بریر کنغا ٹی
اونا دوستا ارے ث رواہ البخاری ج۲ ص۲۸۶ وازواجہ ٹی بیک اونا یعنی ن اعیفہ غاک اونا
یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا امہتہم لمہ غاک افتا یعنی انسانات تعظیم تننگت۔
حقوقات افتا و حرام مننگک ٹی نکاح نا افتا ابد الآباد نہ نظر کننگک طہ فاء افتا ء۔
واولوا الارحام کہ خواجہ غاک رحاتا یعنی رشتہ دارینا کہ تن پتن تن۔
بعضہم بعض افتا اولیٰ بہانہ بہترارے ببعض بعض کن فی
کتب اللہ کتاب ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ کہ حکم اونا یا لوح محفوظ یا قرآن مجید کہ
ایسٹ ال تن رشتہ دار ارے و میراثنا حقدار ارے من المؤمنین ایماندار اتیان
والمہاجرین و مہاجر اتیان یعنی عام ایماندار اتیان و مہاجر اتیان زیادہ حقدار
میراثنا مردہ نا رشتہ دار اک ارے ابتدا ٹی اسلامنا یعنی اول زمانہ ٹی اسلامنا
حضور علیہ السلام مسلمانات مدینہ منورہ نا و مہاجرات مکہ مکرمہ نا ایسٹ الُتن
ایلم کرے تاک میراث شریک مسر بدان اند احکم ایاتتہ واولوا الارحام بعضہم ببعض

نا منسوخ مس اِلَّآ اَنْ تَفْعَلُوْٓا مگر داکِ کیرے۔ نم مسلمانا کِ - اِلٰٓی
اَوْلِیٰٓئِکُمْ طرفاءِ دوستات تینا۔ کہ عام مسلماناک و مہاجراک مَّعْرُوْفًا
جوانی۔ یعنی وصیّت کیرے نم مسلماناک داکِ کہ اس اُفتِ مال نما میراثان ہرسنگہ
یعنی مسدّس میکہ حصّہ ان تمام جائزہ ادنا توجائزہ اَرے کَانَ اَرے ذٰلِکَ اَندا حکم
ذکر مرسکا فِی الْکِتٰبِ کتاب تی یعنی لوحِ محفوظ تی یا قرآن مجید تی
یا توراۃ تی مَسْطُوْرًا ۝ نوشتہ مرک یعنی ثابت و مضبوط ہچ تبدیلی آس اف اُرتی
وَاِذْ اَخَذْنَا و یاد کر ہلکن مِنَ النَّبِیّٖنَ انبیاء علیہم السلاماتیان تماتی
مِیْثَاقَھُمْ وعدہ اُفتا ہم وقت پیش تما ہمان آدم علیہ السلامنا ہلک وعدہ
اُفتا داکِ عبادت کیرہ خاص اُرکن ود دعوت اِتر انسانات عبادت کن اُنا و مدت
اِتر آسہ اِلوءِ تینا کارہ مات تی جائزہ نگا دین و دنیا نا ونصیحت کیرہ قومات تینا و منع
کیرہ اُفتِ شرءِ عان و بِن گناہ تیان وَمِنْکَ ونِعان یعنی محمّد صلی اللہ علیہ وسلمان
وَمِنْ نُّوْحٍ ونوح علیہ السلامان وَّاِبْرٰھِیْمَ وابراھیم علیہ السلامان
وَمُوْسٰی وموسے علیہ السلامان وَعِیْسَی وعیسٰی علیہ السلامان - دا
پنج خاص کیرہ ذکر تی دا خاطر ان دا افک خواجہ اَرہ رکتاباتی و اُولُوالعزم پاننگرا اِبْنِ
مَرْیَمَ ص مار مریم نا عیسٰی ابن مریم پارہ دا اوجہان کہ صرف لمّہ غان پیدا اَرے بغیر باوہ غان
و بِن لمّہ نا اُنا ذکر فرمائیفِ رد کننگن وھم نصارات کہ پارہ بی بی مریم العیاذ باللہ
خدا نا عیال - تو ذکر کننگنا سببان دنیاءِ معلوم کہ ہچ عقل مند س تینا اعیفہ نا بِن

مجمع تی ذکر کتیک چرجائے خالقِ حقیقی اُتو ھم عیبان پاک اَرِ سبحانہ تعالیٰ عما یقولون
وحضور علیہ السلام ناپن کلّان مست ذکر فرمائیفِ اُنا بلنی شان ناخاطران و اِل خبر
تِرک کہ پارِ علیہ السلام تی اولیک اِنسانات آریت پیدا اِیتس تی و اخر یک آرِ یت پیغمبری
تی رواہ ابن سعد ۔ وکنت نبیا وادم بین الروح والجسد رواہ طبرانی **وَاَخَذْنَا** وَھلَن
مِنْھُمْ اُفتیان **مِّیْثَاقًا** وعدہ یعنی پیغمبر علیہم السلام ناتیان باتغاء د فادارینا ۔
غَلِیْظًا ۙ سخت ۔ یعنے پختہ ومضبوط **لِّیَسْــٴَـلَ** تا کہ سوال کہ اللہ تعالیٰ **الصّٰدِقِیْنَ**
راستگوتِ **عَنْ صِدْقِھِمْ ۚ** راستیان اُفتا ۔ یعنے اللہ تعالیٰ سوال کِک دِ تی قیامت نا
انبیاء علیہم السلام ات ھم کہ راست آرر وعدہ تی تینا کہ ھرس پارسہ قوم تینا
یا ایماندار اتِ سوال کِک اُفتا صدق اَتنا **وَاَعَدَّ** وتیار کرینِ اللہ تعالیٰ **لِلْكٰفِرِیْنَ**
کافراتکن **عَذَابًا** عذاب اس **اَلِیْمًا ۧ** دردناک کہ عذاب جہنم نا **یٰٓاَیُّھَا الَّذِیْنَ**
اَی ھم کساک **اٰمَنُوا** ایمان ایتنر **اذْكُرُوْا** یاد کبو **نِعْمَةَ اللّٰهِ** نعمتاتِ
اللہ تعالیٰ نا **عَلَیْكُمْ** باتغاء تینا **اِذْ جَآءَتْكُمْ** ھم وقت کہ بسر نما غاء **جُنُوْدٌ** فوجاک
کفار قریش وغطفان وبنی قریظہ نا تقی بیادوانر دہ ھزار انسان محاصرہ کرر مسلمانات
اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن وحضور علیہ السلام اُفتا مقابلہ تی خندق قس خت ف
فَاَرْسَلْنَا گڑا راہی کرین **عَلَیْھِمْ** باتغاء اُفتا یعنے دشمنات **رِیْحًا** گُس
یعنے پی کس دِ تیکنا طرفان نہایت یخ نن سیتی تا مر گڑا کات کرر میخ تیان چتات
وکشا تنبوتے وکسف فاخراتِ ومسن بتہ دیگاتِ وکشکار ھلیک دسکاتِ دمون

تِس اللہ تعالیٰ وَجُنُودًا فوج فِہ شتہ فات لَّمْ تَرَوْهَا خنتورہ ہم فوج۔ تا کہ زیادہ
مسُّر نعرہ تکبیر اک مسلمانات طرفان دبتہ رعب و دہشت اُستات تی کافرا ات
حتّٰی کہ اُفتا امیراک توار عی رتنا قومات تاک جمع مسّر نردتی اُفتا گہ اشاباش نترب
چنانچہ نترار ننکان وَكَانَ اللّٰهُ دا اَرِ اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُونَ ہمہ عمل کی۔ ای
ایمان ارا اک بَصِيرًا ۝ خنک اَرِ۔ ہچ ذرہ کہ اس اُرا ان پوشیدہ آف دا
واقعا دُن آرِ ہجری تنا اِرِ تہ میک سال جنگ بدرہ شروع مس مُسّت میک سال
جنگ احد پیش مس چہار میک سال اَنَد اجنگ احزاب تو تی جنگا عید ناشروع مس
و بعضاک انَد اجنگ پنچ میک سال تی ارا تِسّو۔ حضرت موسیٰ ابن عقبہ پائک بنی نظیر
قبیلہ یہود جلاوطن مسّر پد ان واقعا پیش مس یہود اِتیان سلام ابن ابی الحقیق
وحیی ابن اخطب و کنانہ ابن الربیع ابن الحقیق و ہوذہ ابن القیس و ابو عامر الوائلی
وگہ اس بندغ نظیر قبیلہ نا وگہ اس بنی وائلنا اند ایہوداک جمع کرِ رجماعتات مقابلہ
تی مسلمانات تاکہ کبسّر مکّہ تی طلب کرِرُ اُفتِ جنگ کننگ کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارہ رَن نمتون تاک العیاذ باللہ ختم کن مسلمانات گہ اپارہ اُفتِ قریشاک ای جماعت
یہوداتے بیشک نُم اہل کتاب اَرِ دنوا جہ علمنا اَرِ دنتا و محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اختلاف اَرِ آیا دین نا بہتر اَرِ یا اُنا پارہ رنما دین بہتر اَرِ اُنا دین نان و نم بہتر اَرِ
اُراان پارِن محمد ابن اسحٰق دا ہم یہوداک آراد نازل کرہ ما یخ ن اللہ تعالیٰ اُفتا بارہ ٹی
اَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ تا وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا

ترجمہ - آیا ھُر پیاطی فاءِ ھم کتاتے تینٹگانِ حِقہ تُس کنا بنا ایمان اتیرہ ابتاتائے وشیطاناتاء
وکافی اری دُونا خ آنرؤئے ھُشِنگ گراھر وقت بِنگُر قریشاک تو نہایت خوش مسُّر
پدان یہوداک[۱] بسّر یعنے جمع مسُّر و قبیلہ اسلم[۲] و قبیلہ اشجع[۳] و بنو مرہ[۴] و بنو کنانہ[۵]
و ھذیرہ[۶] و غطفان تمام قبیلہ غاک جمع مسُّر تفی یسّا دوانہ دہ ھنارا ن پانرادہ ھناری سکان
تسّر یہوداتے قریشاتے خاص خاص بند غاک بیت اللہ نا ملتزم تی دُو سخت کریر قسم
ھرفر پاری رھم و قیتسکان ننا اس بند عس موجود اری محمد صلی اللہ علیہ وسلم تُن جنگ کنا
حضور علیہ السلام ھمر وقت معلوم مس صحابہؓ کی اماتن مشورہ کہ کرے تو حضرت سلمان ناھی
مشورہ کہ تِس خندق (کلی خژم) خِتنگے . چنانچہ مش سلعنا پد تی پورہ کسر نا مرغنی غاءِ مشورہ
مس اند اخندق نا مرغنی و پہناد نا مقدار نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کشّا اند اخندق تنا کل مرغنی
مست نیم میل اری و انا شفی پنچ گز مسکا و مسُّنانات نفری مسہ ھزار مسُّرا سیء شش
ھلی اُفتن آس - و کافرات ھلیک سرصد و اچاک ھنار تسّرا . اند اجنگ تی مبارک ع
۱۵ سالہ چُنکاتیان ھم ھرفِ دُنک حضرت عبد اللہ[۱] ابن عمر رض و زید[۲] ابن ثابت رض و ابو سعید الخدری رض
و براء ابن عازب رضی اللہ عنہم شامل مسُّر . مہاجرینا تا جنداءِ دُو تی زید ابن ثابت
نا تِس انصارات جنداءِ حضرت سعد بن عبادہ تِس دہ دہ بند غ چہل گز خِتنگکن
تِس حضرت سلمان رض روزانہ پنچ گز مرغن و پنچ گز شف ختاکہ (مظہری) حضرت
براء ابن عازب رض پایک تمام بدن گہ دُ غبارات تی ھلکس و آس بل خلس پاش کرے
تو مبارک ع تینٹ کلنگ ھرفِ ھم خل خلک خوانا تمت کلمة ربك صدقا لا مبدل لكلماته

توخل تکہ مس خلان ہشنی پین امسکا یمنا و شارہ ایران نا و شامنا و رومنا بنگلہ غاک پاش مسّرا
تو حضرت سلمان رضی پارے یا رسول اللہ انت وجہان اندا اجا گغاک نشان تننگانے امبارک ع پارے جبرائیل ع
بس اطلاع تس کہ نا امت اندا اشہارات فتح کیرا حضرت جابر رضی اللہ عنہ نا دعوت کہ خنا نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نا حالت بینگن بس بی بی صاحبہ تینا پارے حضور علیہ السلام خنات بہان بینگن
لس تو بی بی صاحبہ سرکس سائنا پیش کیرے و آس چُنک خورد لس ہم دے پارے نبحہ کرت
بی بی صاحبہ افتا بسینگ نی مشغول مس نی حضور علیہ السلام تنہا پارے ت امبارک تمام لشکر
ہمی فکن پارے سوت کشیر دگان و ارغات کشیر تنورمان تا کرے بریو چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
اعلان فرمائے تو تمام لشکر روانہ مس تفریبا ہزار بندغ مسّر اگہا امبارک تینا دوئت
عشاک تقسیم کیرے تمام لشکر عنگہ سیرکیرو ارغاک و سوک اندن باقی لسّر حضرت انس رضی اللہ عنہ
پائک حضور علیہ السلام پیش تماطرفا خندق نا کہ مہاجرین و انصارک ختار اخندق
صب سینی سخت دغلام یعنی مر الو افت کہ عمل کہ سر گہا امبارک خنا افت دمدرک و بینگن
پارہ مبارک علیہ السلام :-

آللھم لاعیش الاعیش الاخرۃ ❁ فاغفر الانصار والمہاجرۃ ❁

گہا پارہ اصحابک رضی اللہ عنہم :-

❁ نحن الذین بایعوا محمدا ❁ علی الجہاد ما بقینا ابدا ❁

حضرت البراء بن عازب رضی اللہ عنہ پائک ہر وقت دے مس جنگ احزاب او خندق تنا
ختنگ شروع کیرسس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نی خناٹ مشت مرعرکا

کنّان حقّی کہ خناتٔ گردٔ غبارہ اتے بدن ناءِ اُنا وبھان پٹّہ ہ دارہ لس گرا بنگٹ فو اناکٔ
شعرا تے عبدُ اللہ ابن رواحہ نا دران حالِ مشتِ خساکٔ کنّان پارہ کاہ
اللّٰھمّ لو لا انتَ ما اھتدینا ٭ ولا تصدّقنا ولا صلّینا ٭ فانزل سکینۃً علینا ٭
وثبّت الاقدامَ انْ لاقینا ٭ انّ الاُولیٰ قد بغوا علینا ٭ اذا ارادوا فتنۃً ابینا ٭

(دفعِ آتشِ نظرِ بد)

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ روُرنا انہ پنیم گنوم غن پنیم گن ہشف کن ختاکٔ گرا نظر ہے اُدِ قیس ابن ابی صعصعۃ گرا بھوش کننگا ۔ حضرت سلمان رض تو حضور علیہ السّلام حکم ہے حضرت قیسِ داکِ وضوکِ و اسطتہ سلمان نا رض وضونا ویتِ جمع کہ رنان سینی و غسل کہ اُفتینٹ حضرت سلمان رض و بیتِ رنانِ حضرت سلمان بجنا طرفان تِنا موسن ۔ چنانچہ کہِ انداُن اللہ تعالیٰ شفا تِس اُدِ یعنی سلمانِ رض (المظہری ص ۲۹۲ ج ۷)

(بی بی صفیۃ مسہ عبدُ المطلب نا بہادری)

پائیک نن نیارہ یک و چُنّاکٔ رہنگان قِلعہ و شہر تِی مدینہ منوّرہ نا حضرت حسّان ابن ثابتؓ ہم نن تن تس ۔ یہودی لس قلعہ نا دانگان انگان چکّہ ہے کا ۔ ی صفیہ پارہ ت حضرت حسّانؓ دا یہودی چکّہ یکٔ نن اُرا ءِ اطمینان و اعتماد آف خُدا نا قسم دا افل مرکٔ پا مرا پردہ تِی ننا ننا بجنا طرفان یعنی پتّی نا طرفان یہود اکٔ ۔ حضور علیہ السّلام و اصحاباکٔ ننا بارہ ٹی بے فکی آرر ۔ کہ پدان کسّس نیارہ تاءِ حملہ کتّیکٔ لِھذا ای ہشف دیر نگ طرفاءِ اُنا ۔ قتل کرے اُدِ پارہ حضرت حسّان اللہ تعالیٰ نِ بخشِنہ اِی مسہ عبدُ المطلب نا اللہ تعالیٰ نا قسم

نی چاس ئی قتل کننگ کترا اُد ۔ بی بی صفیہؓ پائک لا ئخات پچاتے تنا پدان ھرفت لتس
گڑا اشف دراٹ قلعہ غان طرفاء یہود نا خلکٹ اُنا لخ تی خیمہ نا التٹ اُسک یعنی قتل
مس ئی پداء بسٹ وایس قلعہ تی گڑا پارے حضرت حسانؓ ھن اُنا سلاحے کش
ئی نیاڑیس ارے ۔ حضرت حسانؓ پارے انت کرے سلاحے اُنا ای مسپر عبد المطلبنا
ترداثہ (المظہری ج ۷ ص ۲۹۶) مسلمانات تین پتین شعار تعارف حٰم لا ینصرون یعنی
اسٹ الناچائنگنا نشانی حٰم لا ینصرون خوانار ۔ تاکہ مقابلہ تی اسٹ الءِ تینا
خلپس (فائدہ) پارین عماد الدین ابن کثیر اگر حضور علیہ السلام رحمۃ للعالمین متوکا
تو تم یعنی چہک ھلتوکا اسٹ افتا مگر ذرہ ذرہ کرکا افتے دنکنکر قوم عادنا ۔

(فرشتہ غات نا نزل مننگ)

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ پائک حضور علیہ السلام کن افتا معلوم کننگ کن حالت نا مون
تس تو تن تارمہ و تارےک لس و یخ ربدست لس دعا خوانا پارے ؛ اللّٰھم احفظہ من
بین یدیہ و من خلفہ و عن یمینہ و عن شمائلہ و من فوقہ و من تحتہ ؛ ئی ھناٹ
یخ معلوم متوکا کن گویا ئی حمام سہی ھناٹ و ایسی غاءِ نیام تی کسر نا خناٹ بیست
ھلی سوار پیمن دستار افتا لسر پارکن پاسنگت تنا بیشک اللہ تعالیٰ سبحانہ حفاظت
کک نا و مرکک نغان شرارت افتا (المظہری ج ۷ ص ۳۰۴، ۳۰۵) محمد ابن عمرؓ پائک شہید
مس اند اجہاد تی شش مسلمان ۔ و قتل مس شش کافر ۔ **اِذْ جَآءُوْکُمْ** یادکر
ھم وقت کبسر مغاء دشمناک **مِّنْ فَوْقِکُمْ** برزان نا ۔ یعنی وادی و جھلنا برزنا جانبان

دیتکنا کہ قوم اسد و قوم غطفان لسّر افتا امیراک مالک ابن عوف النظری و عُیَینہ ابن حصین
الفزاری آس ھنرا بندغ غطفان قبیلہ نا لسّر و افتن طلحہ ابن خویلد الاسدی بنی اسد و
حُیَیّ ابن اخطب یہود بنی قریظہ ناھم لسّر **وَمِنْ اَسْفَلَ** وشفان **مِنْكُمْ** نما۔ یعنی
وادی و جھلناطرفان مغربنا لسّر۔ کہ افک قبیلہ کنانہ و قریشاک لسّر افتا امیر ابوسفیان
ابن حرب و ابو اعور سلمی خندق ناطرفان لسّر **وَاِذْ زَاغَتِ** و یاد کر ھم وقت
چوٹ مسّر۔ مائل و حیران مسّر **الْاَبْصَارُ** خنک۔ دشمنات ھجوم فتنگان **وَبَلَغَتِ**
و سنگانہ **الْقُلُوْبُ** اُستاک۔ خوف خلیسان و رعب و دھشتان **الْحَنَاجِرَ** گٹاتاء
یعنی دشمنات بھاز منیک و ساز سامان تن جم منیک مسلمانات سخت پریشان کریر
وَتَظُنُّوْنَ و گمان کیرے۔ نم مسلماناک و منافقاک **بِاللّٰهِ** اللہ پا کاء۔
الظُّنُوْنَا ۝ گمان مختلف طریقہ۔ گمان منافقات العیاذ باللہ بینم کنی و فتم منیک
مسلمانات لس و گمان مسلمانات کامیابی و نفسہ ت و فتم لس با تہاء کافرات **هُنَالِكَ**
ہم وقت۔ یعنی موقع فی جنگ احزابنا **ابْتُلِيَ** آنہ مائش کننگانہ **الْمُؤْمِنُوْنَ**
ایمانداراک۔ تاکہ جد امر مخلصاک منافقاتیان و ثابت قدماک بیداتیان
وَزُلْزِلُوْا و زلزلہ کننگار۔ یعنی جنبش کننگار و بیچین و بے آرام کننگار مسلماناک
زِلْزَالًا زلزلہ کننگسئت **شَدِيْدًا** ۝ بھاز سخت یعنی دشمنات رعب دھشت
مسلمانات و منافقات سخت غمگین و پریشان کرے **وَاِذْ يَقُوْلُ** و ھم وقت پارا
الْمُنٰفِقُوْنَ منافقاک کہ معتب ابن قشیر و عبداللہ ابن ابی و افتا سنگتاک لسّر

وَالَّذِيْنَ وَھَمُ عِتَاکَ پارہ فِيْ قُلُوْبِهِمْ اُسْتَاتِ تِی اُفْتَا مَّرَضٌ بیماری
ئَس۔ یعنی ضُعف وَکَمْ زُورِی وَبُزْدِلِی ئَس اَنْدَ ابُزْدِلاکْ ھَمْ مُنافِقاکْ ئَسُّر یا
کَمْ عَقِیْدَہ نَو مُسْلِمْ ئَسُّر۔ پارہ مَّا وَعَدَنَا وَعْدَہ تِتَن نَن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ
وَرَسُوْلُهٗٓ وَرَسُوْلِ اُنَا کہ محمّد صلی اللہ علیہ وسلمِ اِلَّا غُرُوْرًا ۱۲ مگر
دُھکتا۔ کہ پارہ رنن کن اللہ پاک وَرَسُول اُنَا فتح کِہ ا شام وَفارس وَرُوم اَندا کُل
وَعْدَہ غاک دُھکہ مسّر ہَنِیْرِ دا اِرَان کہ نَنِ ھلاکْ وَتباہ کِہ ا اِین ہِچ گواس اَف
چنانچہ اَندا الفاظاتِ بشیر ابن مُعَتّب پارہ کا وَاِذْ قَالَتْ وَیاد کُرھم وقت کہ
پارہ کا طَّآئِفَةٌ تُولی ئَس مِّنْهُمْ اُفْتیان یعنی مُنافِقاتیان دُنکِ آوس ابن
قِبطِی وَ اُنَا سنگتاک ئَسُّر يٰٓاَهْلَ يَثْرِبَ اَی باشندہ غاک مدینہ نا یثرب پارہ را
مدینہ نا شی یفنا آس طَہ فِیس مراد اُہ ان باشندہ غاک مدینہ مکّہ نا ئَسُّر لَا مُقَامَ
اَف جاگہ لَكُمْ نُمِ دا کہ مَیدان نی نَن ھلاکْ وَتباہ کِرِ فَارْجِعُوْا وَاپس
مَب۔ طہ فاءِ اُرَ اتاتِنا جنگِ وَسنگتیءِ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نا ھلب یادِیْن محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
ھلب طہ فاءِ شہ کَناء بُوع کَب یعنی مُنافِقاکْ تِنا بُزدلِی نا سببان تِنا ھم فِیا لاتِ واپسینا
دَعوتْ تِسُّرا وَ تُولِنگ اُرَ اتاتِنا مفاد وَمقصد سنبھارا۔ جہادِ تِیْنکن آفت وَمُصیبت
یقین کِہ را دُنکِ نَنا زمانہ نا بعضِ حَضراتاک عُلماءِ کِرامات وَ اُفتا حقانیا جماعتاتِ ھلوا
باطلا وَبے دینا تُولیت تِی حِصّہ ھلوا وَيَسْتَاْذِنُ وَاِجازت طَلب کِہ ا ءِ۔
فَرِيْقٌ تُولی ئَس مِّنْهُمُ اُفْتیان یعنی مُسلمانا تیان ئَسُّر ظاھر کلمہ خوانارا

کہ بنو حارثہ و بنو سلمہ پاننگا النَّبِیَّ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آن یَقُولُونَ
دا ان حال پاہیرہ اِنَّ بُیُوتَنَا بیشک اراک ننا عَوْرَةٌ ط پردہ ار ر غیر
محفوظ دشمناتیان و چا اکووہ دا اتیان لہٰن انتا و ایس ہننگ ار اتاء ضروری
ارے تا کہ تنا عیالات حفاظت کن۔ گڑا اللہ تعالیٰ دا دروغ تہ ار لیس افت پا ہیر
وَمَا هِيَ و افس ہم عیالاک افتا بِعَوْرَةٍ ج پردہ یعنی غیر محفوظ کہ
دا اک افتاء بہیر بلکہ دُن اف افک پاہیر اِنْ يُّرِيْدُوْنَ ارادہ کپسا پاننگ
تا اِلَّا فِرَارًا ۱۳ مگر نن ننگنا لہ بہادان ننہ ر وَلَوْ دُخِلَتْ و اگر داخل کننگہ
عَلَيْهِمْ بالتفاء افتا یعنی طلب کہ کات مدینہ ٹی داخل مر اند الشکر اک
مِّنْ اَقْطَارِهَا طرفاتیان انا یعنی مدینہ شریفنا ثُمَّ پدان یعنی داخل مننگان
دشمنات سُئِلُوا سوال ننگہ الْفِتْنَةَ فتنہ و فساد نا یعنی شرک کننگ
و مسلمانات مخالف مننگ و افتا بارہ تہ بدبد ارادہ کننگ نا لَاٰتَوْهَا بالضرور
بہیر اہم فتنہ باہیری کن یعنی فوراً افانہ جنگی و شرک و بدعتات ٹی مبتلا مررا وَمَا
تَلَبَّثُوْا و ار کپسا بِهَآ انت افتنہ باہیری ٹی یعنی داخل مننگ ٹی فتنہ و بد نکاملات
اِلَّا يَسِيْرًا ۱۴ مگر مچّٹ مدتس مدت سوال جوابنا پدان فتنہ و فساد و شرارت
شرو عجب ار او پاننگان۔ ارا کپسا یعنی قائم منفسا مدینہ شریفہ ٹی گڑس داخل
مننگان عقب نا مگر زمانہ تس کمس پدان ہلاک مررا یا جلاوطن مررا یا ارا اک
افتا پا شرمرہ گڑا بے پردہ مررا وَلَقَدْ كَانُوْا و البتہ تحقیق ئسہ عَاهَدُوا اللّٰهَ

وعدہ کریسُر اللہ تعالے ئتُن **مِنْ قَبْلُ** مُست غزوۂ خندق آن یا بدر وعدتی تنا
لَا يُوَلُّوْنَ ہمیشہ **الْاَدْبَارَ** بج یعنی پیٹھی ءِ یعنی نہ پسا جہاد ان تو تین
جنگ خندق نا د افتا ہم معلوم مس کہ افک تنا وعدہ ٹی خلاف ثابت مسر **وَكَانَ**
دائر **عَهْدُ اللّٰهِ** وعدہ اللہ تعالے نا **مَسْئُوْلًا** ۝۱۵ سوال مرک یعنی وفاداری
ان اُرہ تُن کہ ہر ایتک اُفت مطابقت عملات افتا **قُلْ** پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
افت یعنی منافقات وبزدلات **لَنْ يَّنْفَعَكُمُ** ہرگز فائدہ تفک نم **الْفِرَارُ** نرنگ
اِنْ فَرَرْتُمْ اگہ نریرہ **مِّنَ الْمَوْتِ** موتان یعنی کہنگان **اَوِ الْقَتْلِ** یا جنگان
یعنی جہادان نریر یا موتان نریر تو نرنگ نم ہرگز فائدہ تفک ہم وقت اجل نما بس
مرورہ وفات کیر یا قتل مریر خواہ ہرا جاگہ ٹی مریر **وَاِذًا** وانداوقت نرا ای جہادان
ودین نا حفاظتان **لَّا تُمَتَّعُوْنَ** فائدہ ہُم فننگ کپیر دنیا ٹی زندہ کہ بلّ زندگی س
حاصل مریر نم **اِلَّا قَلِيْلًا** ۝۱۶ مگہ کم تہ مُدّتس کہ دنیا نا معمولے زندگی ءِ پدان
خواہ مخواہ وفات کیرہ گوا انتی تنا ابدی اِنُندگی ءِ جہشت نا بربادکیر دنیا نا بے بقاء
زندگی نا **قُلْ** پا۔ افت یعنی انسانات قانون شکنا کہ خالق نا قانونِ پوغہ **مَنْ**
ذَا الَّذِيْ دیر ہمُوکس **يَعْصِمُكُمْ** حفاظت کہ نما **مِّنَ اللّٰهِ** عذاب ان اللہ تعالے
اِنْ اَرَادَ بِكُمْ اگہ ارادہ کہ نما **سُوْٓءًا** تکلیف نہ سفنگنا۔ تو کس یعنی
ہچ پیر برکس نمفان عذاب مرکننگ کپک **اَوْ اَرَادَ بِكُمْ** یا ارادہ کیر نما
رَحْمَةً ط رحمت نہ سفنگنا۔ دیر ہمُو کس رحمت نہ کہ ومنع کہ نمفان یعنی کس اف

یعنی دیر ھموکس ہے بسفہ نجبدی تُس اگہ اللہ تعالیٰ ای ادہ کپ ہے رحمت نا باتفاء نما
وَلَا يَجِدُونَ وہ خن پسا لَهُم اُفک مِّن دُونِ اللَّهِ ماسواء اللہ تعالیٰ
ٹن وَلِيًّا دوست یعنی قیٖ یب ویرشتہ دا ہرکہ نفع ایتہ اُفتے وَلَا نَصِيرًا ۝۱۷
وہ نہ مددگار ہس کہ مُرکہ اُفتیان عذابِ . بلکہ ہچ دوست مددگار ہس اُفتے حاصل
مفک اُفتا شرک کننگنا سببان قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ بیشک چائک اللہ تعالیٰ الْمُعَوِّقِينَ
ھرہ سُفکاتِ مِنكُمْ نما کہ خیرنا عملاتیان وحضور علیہ السلام نا سنگتی ان
کہ ھموھر سُفکا جماعت منافقاتا آہیر وَ وآندن چائک اللہ تعالیٰ الْقَائِلِينَ
ھموکسّاتِ پارہ لِإِخْوَانِهِمْ ایلمتِ تنا کہ رہننگہ امدینہ تی هَلُمَّ بب
إِلَيْنَا ج طرفاءِ ننا۔ ولِّب محمد صلی اللہ علیہ وسلم وسنگت مفب ارا تن جہادتی
نن خطرہ آرے داکِ مفت ہلاک مریرا اندا الفاظاتِ منافقاک اسہت الّ رءِ تینا پاریر
وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ وبفسا منافقاک الباس جنگاءِ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۸ مگہ کم یعنی
جہادتی حصہ ہل یسا بفیرا اِس معمولی وقتسان أَشِحَّةً دیران قال بخیلی۔
کرک آریر عَلَيْكُمْ ج باتفاءِ نما۔ مدت تننگنا بارہ ءِ تب . یا خرچ کننگنا
نسبتٹ کسرت اللہ تعالیٰ نا کہ ہچ ہرقمس خرچ کپسا ونم مسلمانات ہچ مدتس تفسا
فَإِذَا جَاءَ گڑا ھروقت بس الْخَوْفُ خطرہ وخلیس . یعنی دشمنات حملہ
وَلشکر رَأَيْتَهُمْ خنسا اُفتے . یعنی منافقاتِ . آی محمد صلی اللہ علیہ وسلم يَنظُرُونَ
نظر کیرا إِلَيْكَ طرفاءِ نا تَدُورُ چکرکیرا أَعْيُنُهُمْ خنک اُفتا یعنی کنڈ اتے

یغشٰی بیہوشی پیش تمنا ہم شخصنا مثال لب کالذی دشمنات ناخوفان نا فاء راطم اُرا خننا
علیہ باتفاء انا من الموت سختیان موتنا۔ کہ عقل انا بیکا، مرک وخنک کننگک
انا خیرہ و ذلیل مریرا دا امُنا فقاک ہم اندن اُفتیان بار نہایت خوف ندہ مریرا فاذا ذھب
گڑا ہمو وخت ہنا اُفتیان الخوف خلیس یعنے دشمناک ہنار منافقات تسلی حاصل مس تینا
سلقوکم زبان دا نری کرنس یعنے تیز زبانی کرا بالسنۃ زبان تیٹ حداد نتا
یعنے مطالبہ کرہ انفان مال غنیمت وخت ٹی تقسیم نا بار ایت ننے حصہ نن نمن مُستن
شریک جنگ ٹی اشحۃ دا ان حال بخیلی کرکرار علی الخیر با تفاء ما لنا۔ یعنے غنیمتنا
اولٰئک اند اجماعت منافقات لم یؤمنوا ایمان اتنو یعنے افس ایمانداں اُستتو ءے۔
فاحبط اللہ گڑا بیست کرہ اللہ تعالیٰ اعمالھم عملات اُفتا یعنی باطل وبرباد کرے
عملات اُفتا وندہ واسطئٹ اخلاص او نہ جوا ننگا نیتتا انتی کہ عملنا دار مدار نیت تون تعلق
تمک اندن پارینے مجاہد نہ وکان ذٰلک دا بیست کننگ عملات افتا۔
علی اللہ باتفاء اللہ تعالیٰ نا یسیرا آسان یعنے افتا عملات بد نگا نیت منتک ہچ
توجہس تمپک نہ مہ غاء اللہ تعالیٰ نا۔ یحسبون گمان کرے امنافقاک الاحزاب۔
جماعتات کافرات خوف خطرہ نا وجہان لم یذھبوا ہننتو۔ گڑا افیسان بار اسٹ
الو تنا پناہ ہلب مدینہ ٹی کہ موتان بچیر وان یأت وا گہرہ الاحزاب جماعتاک
اریت میک بار یودوا دوست تمر امنافقاک لو انھم اگہ بشک افک بادون
مستا صحرا انٹیسن وخانہ بدوش فی الاعراب دا ان حال پیشتا بدنات یسالون

سوال کیرا ۔ ھر برک مدینہ غان یعنی ھمر بند غس ھرفنا **عَنْ اَنْۢبَآئِكُمْ** ط
خبر اتیان نما ۔ کہ نم غاء دشمناک حملہ کرن یا کتنو **اَفْتِکن** پیشتا بہا ئیش بہانی
متسک بہتر **وَلَوْ كَانُوْا** واکہ مسُرا ۔ اندا منافقاک **فِيْكُمْ** نمتن ۔ ارتینک حملہ
غاء دشمنات بغرض محال **مَّا قٰتَلُوْٓا** جنگ کتوسا ۔ نما طرفان کافراتن **اِلَّا قَلِيْلًا** ع
مگر جیت و قس ۔ ریا کاری نا وجہان یا شرمنا سببان جنگ کرہ ا **لَقَدْ كَانَ** البتہ تحقیق
ئس یا ار **لَكُمْ** نمکن ۔ مسلمانا تین **فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ** تابعدارای ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
اُسْوَةٌ طریقہ و عادت و پیروی ئس **حَسَنَةٌ** جوان یعنی نیک و بہتر یعنی ارہان بار
پوشاک و خوراک و نکاح و تجارت و کاربار و عبادت و صداقت و سخاوت و دیانت و شرافت
و حیا نا حفاظت و جہاد کننگ و حق بیان کننگ و بُردباری و صبر اختیار کننگ و دین کن تکلیف
جانی و مالی و روحانی قربانی کننگ و انا مطابقت او لاداتِ برام و سانگ و سنت کننگ
نماز و روچہ و زکوٰۃ و حج و کلمہ توحید استعمال کننگ و ثابت قدم سلینگ و سختی نا غمت برداشت
کننگ اسہارک کافراک بہانہ سخت تکلیف ئسفر مثلاً اُختنا اُجھڑی کاتمرا اناحالت ٹی
نمانا تفنگ و پتھرات ٹی مبارک غناحر مٹی ھلنگ و ذاتاءِت قتل کن حملہ کننگ و بی بی فاطمہ
انا روبروٹی پردہ نا کرنگ تننگ و شاعر و ساحر و کاھن و کاذب و مجنون و مفتری
و صابی و ابتر و سفیہ و غیرہ پاننگ ملکان جلا وطن کننگ و صحابہ غاتِ انامون ٹی ۔
تکلیف تننگ و طائفہ ٹی ادے خپی کننگ و مسیرا انا بی بی زینب اچان بننگ و زخمی کننگ
و طواف ان مکہ نا ادے منع کننگ و شعب ابوطالب ٹی سہ سال راشن و غیرہ سامانت ارہان

بندغ کننگ وک تماءِ مبارک نا ہڈی[٢١] آکہاتِ چٹ تننگ و بسترہ[٢٢] ٹی اُناپناتِ و مخاتِ پوشیدہ
تخنگ دا[٢٣] قرآ باعث خُو بننگان اُدے منع کننگ و صحابہ[٢٤] غاتِ مجبوری احبشہ کن ہجرت
کیننگ ہندن مجلس[٢٥] ٹی اُہاءِ مذاک و توک خلنگ و غارِ ثور[٢٦] ٹی مُسہ دے اُدے یاءِ بند
کننگ و ہمہ دا باوغان اُنا یتیم[٢٧] مننگ و غربت[٢٨] و فقیری ئٹ مُہ دوہ مننگ و مُنمّاد[٢٩]
پانِنگ دا اِقسمنا تکلیف اُدے مکہ ٹی تننگ و مدینہ ٹی اُہاءِ حملہ کننگ جنگِ[٣٠] بدر
و جنگِ[٣١] اُحد و جنگِ تبوک[٣٢] و جنگِ احزاب[٣٣] و بہانہ پن و اِقا پیش مننگ مثلاً[٣٤] نہ ہی
خوافِنگ و جادو[٣٥] کننگ و بی بی عائشہ[٣٦] تہمت نہ نا خلنگ و دندان[٣٧] مبارک نا شہید
مننگ و دُشمناتیان[٣٨] دہ گندہ کننگ و عام دُشمناتکِن[٣٩] دُعاءِ نیک طلب کننگ و دُشمناتاءِ[٤٠]
مال بخشنگ و پِن قسمنا تکلیف برداشت کننگ و بے پایان اخلاق پیش کننگ تو اُنا
تکلیفاتِ اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن حضور علیہ السلام ان بانہ برداشت کننگ و اُنا
نقشِ قدمت اللہ پاکنا دین حفاظت کننگ ہم علمہ خو انا مسلماناتے ہمہ غاءِ ضروری ئی
ارے۔ اَی اللہ تعالیٰ تینا پیغمبر علیہ السلام نا نقشِ قدمِ نِن مسلماناتِ نصیب فرمائِف آمین۔
اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ؛ عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمِ ؛ حضور علیہ السلام نا خصلت و طریقہ ۔
خُو اِنگان حاصل مرک **لِّمَنْ** دا سطئٹ کسَنا **كَانَ** ئس **يَرْجُوا اللّٰهَ** اُمید
تخاک و عہ کا اللہ تعالیٰ نا ملاقات نا و ثوابنا اُہان **وَالْيَوْمَ** دا اُمید عہ کا دے
الْاٰخِرَ آخرتنا کہ بہشت نا ابدی نعمت ئی **وَذَكَرَ اللّٰهَ** و یاد کے اللہ تعالیٰ ءِ
كَثِيْرًا ۝[٤١] نہایت بھاز۔ خوشی و غمنا وقت و آسودہ گی و پریشانی نا وقت یعنی

ہمیشہ عبادت تی مشغول ئس یا مرک۔ وَلَمَّا وھی وقت ر آخناہ الْمُؤْمِنُوْنَ ایماندارک
الْاَحْزَابَ جماعتاتے دشمنات قَالُوْا پاریر هٰذَا دا لشکر مَا وَعَدَنَا ھمو
وعدہ تس نن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ وَرَسُوْلُهٗ ذو رسول انا۔ کہ ھمو وعدہ غات تی تنا ؛ —
وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ذو راست پارین خدا و رسول انا وَمَا زَادَهُمْ
و زیادہ کتتک اُفتکن۔ فوجات بننگ جمع مننگ اِلَّآ اِيْمَانًا مگہ ایمان۔ یعنی لشکرات
خننگان اُفتا ایمان زیادہ مرک و یقین تا مضبوط مرک وَّتَسْلِيْمًا ۲۲ و تسلیم
کننگ زیادہ کک۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم و فیصلہ سر و چشم قبول کرا او نہایت مرد و دلاور
و شیر بہادر مرد و ہچ بنہ دلیس پیش کپسا مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَرے ایماندار اتیان رِجَالٌ
نرینہ آریر صَدَقُوْا راست گو آریر۔ یعنی مخلص و سچا آریر مَا عَاهَدُوا اللّٰهَ
ھمو کہ اسیتی وعدہ کریسہ اللہ تعالیٰ تون عَلَيْهِ ج با تماء ھمنا کہ ھمو وعدہ جہاد س
دشمناتون حفاظت کن دین نا فَمِنْهُمْ گڑا اگراس اُفتیان یعنی نرینا غاتیان مَّنْ
قَضٰى ھمو شخص اری پورہ کرے نَحْبَهٗ نذر تینا۔ کہ جنگ تی شہید مس وَمِنْهُمْ
و گڑاس اُفتیان مَّنْ يَّنْتَظِرُ ز صلے ھمو شخص ارے انتظار کک۔ پورہ کننگ کن نذر نا تینا دا کہ
وفات کہ جہاد تی وَمَا بَدَّلُوْا و بدل لفتنو۔ افتہ او وعدہ تینا تَبْدِيْلًا ۲۳ بدلیننگ
حضرت انس ابن مالک پاریک بیشک انس نا نظر ناکہ الد انس مار مالکنا جنگ بدر تی موجود متو سس
سخت غمگین مس پاریکا اولیک جنگس حضور علیہ السلام تون شریک متوت خدا کے موقع ملا
مشکا تن۔ تو نشان ترو افتے اللہ تعالیٰ نی انت کاریم کوت اُفتن گڑا ھی وقت مس دے جنگ احد

مسلمانا تے ظاہراً شکست کننگ دانگ اِنگ جنگ اَمسُر پارہ انس ما ہ نضر نا اِی رب ئی پنا ہ

آ بت دا اسلنا نیا ن کہ افک مُتشہ تا تیان ننا اُر گیا الس رسینگا گرا س مہاجر و گرا س

انصار بہن نیلا خت تیا گہ ایارہ اُوفتی انتی تو لکی افک یار سشہید بننگا ن رسول اللّٰہ

صلی اللّٰہ علیہ وسلم پارہ مبارک گرا امر کریر زندہ مننگ بخی اُرا ن بشب کہبا باتفاق ہُم

دیناکہ حضور علیہ السلام وفات کیا ہُکن پدان مون ہم سا قوماء گرا ملا اُرتن

سعد ابن معاذ اُحُد تا مشناعینا رہ قی گرا پارہ سعد رض ئی نیتنٹ حضرت انس ما ہ نضر نا پارہ

جنتنا خوشبو اَبورک اُحُد تا مشان گرا حملہ کیر تا کہ شہید مس بدناء اُنا دہشتادان گرا س

زیادہ ہ خم لگ کس زمفنا و نزنا و سمنا ۔ اُر تن مشر عیناک اَندن کریس اُد کتس

تتو کہ نبی اسٹان اُنا کہ اُتا ۔ یعنی بنڈی تا عاتماء پایئس اُد گرانن یقین کرن انداموانا

ایات حق تی اُنا نازل مس حضرت قیس ابن حانم پائک خنا ت دُوء حضرت فاطمہ نا شل تس

داغ تس اُد رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم دِتی اُحُد نا رواہ البخاری مج ۲ ص ۵۱۳ **لِّيَجْزِيَ اللَّهُ**

تا کہ جزا اِتہ اللّٰہ تعالیٰ **الصّٰدِقِيْنَ** راستگوتے **بِصِدْقِهِمْ** راستینا اُفتا ہم معاملہ تی

سچا و راستگوے اَرہ **وَيُعَذِّبَ** و عذاب کہ **الْمُنٰفِقِيْنَ** منافقاتے **اِنْ شَآءَ**

اگہ منشا مرِ اللّٰہ تعالیٰ نا **اَوْ يَتُوْبَ** یا رجوع کے **عَلَيْهِمْ** باتفاء اُفتا کہ دا اکہ اخلاص

توبہ کیر **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللّٰہ تعالیٰ **كَانَ** اِی **غَفُوْرًا** بخشندہ **رَّحِيْمًا**ۚ ۲۴

نہایت مہربان ۔ واسطئت ہم کسات توبہ کیرا **وَرَدَّ اللّٰهُ** واپس کیر اللّٰہ تعالیٰ

الَّذِيْنَ ہم کسات **كَفَرُوْا** اِنکار کیرن ۔ اللّٰہ پاکنا دینان کہ جماعتاک تس

قریش و غطفان نا **بِغَیْظِهِمْ** غصہ غاتن اُفتا . کہ ہچ مقصد س اُفتاپورہ کہ متولم

یَنَالُوْا دیران حال حاصل کتورہ **خَیْرًا** ہچ نیکی و مالس . بلکہ شرمندہ کہ والپس لنگار

وَكَفَى و کافی آرے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **الْمُؤْمِنِيْنَ** ایماندارات **الْقِتَالَ** جنگان

یعنی حفاظت کرے مسلمانات ذریعہ ئٹ تم یعنی چک و فرشتہ غات **وَكَانَ اللّٰهُ**

و آرے اللہ تعالیٰ **قَوِيًّا** طاقت ورہ . ملک تی تینا **عَزِيْزًا ۝٢٥** غالب . بدلہ ہلنگ تی

دشمناتیان **وَاَنْزَلَ** و شف ئیس اللہ تعالیٰ **الَّذِيْنَ** ہموکسات **ظَاهَرُوْهُمْ**

مدت تسرہ اُفتِ . یعنی کافرات مکہ نا باتغاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تا **مِّنْ**

اَهْلِ الْكِتٰبِ اہل کتاباتیان کہ بنی قریظہ قبیلہ ئسرہ . شف کرہ ن اُفتِ

مِنْ صَيَاصِيْهِمْ قلعہ غاتیان . یعنی مکان ناتیان و سرہ اتیان مضبوط تنگا و چار

دیوالاتیان محفوظ تنگا بیشن کرہ ن اُفتِ **وَقَذَفَ** و بتہ اللہ تعالیٰ **فِيْ قُلُوْبِهِمُ**

اُستاتِ تی اُفتا . یعنی یہودات **الرُّعْبَ** دہشت یعنی خوف **فَرِيْقًا** ٹولیس

تَقْتُلُوْنَ قتل کرہ . یہوداتیان . نم مسلماناک تقریباً ۶ صد یا ۷ صد یا ۸ صد یا ۹ صد نفرئے

اُفتیان قتل کرہ **وَتَاْسِرُوْنَ** و قید کرہ **فَرِيْقًا ۝٢٦** ٹولیس اُفتیان . کہ نیاری ک

و چنکاک اُفتا ئسرہ تقریباً آس ہزار مسرا **وَاَوْرَثَكُمْ** و وارث کرے نم . مسلمانات

اَرْضَهُمْ زمیناتِ اُفتا . یعنی کشت کشارہ و باغات اُفتا **وَدِيَارَهُمْ** و حویلیات

اُفتا یعنی مکانات اُفتا **وَاَمْوَالَهُمْ** و مالتا اُفتا مختلف قسمنا کہ چاندی و خیسن و میل

و فراس و ہچہات اُفتا **وَاَرْضًا** و زمیناہم **لَّمْ تَطَـُٔوْهَا** لغتاتتوسہ ہم نم ملِن .

مُراد اُرَہان زمین خیبر۔ یا نا مین نا رُس و رہ۔ و منا حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ پائک ھم شہرس

مُراد آرِ قیامتے شکان کہ فتح مرو **وَكَانَ اللّٰهُ** و آرِ اللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ** باتغاءِ ھی کرانا

قَدِيْرًا طاقت ورہ۔ کہ امر کہ اُلائق آرے۔ و دُشمنات وایس ھِننگان پد بنی قریظہ یہودتاءِ ع ۳ ۱۹

حملہ مس چُندِ اُفتِ محاصرہ کرے یعنی دانکان انکان اُفتِ شہرنا ھل کُر انُدا موقع ٹی حضرت

ابو لبابہ یہوداتِ اشارہ کرے پارِ حضور علیہ السلام فِہ قتل کیک چنانچہ تِنا تینت قصور پرمس

گواتِن مسجد شریفنا تنبہ سیتی تِف شش دے تفک مس ھی نمازنا وقت اُنا عیال دسکاتِ اُنا

ملا کہ اُوضوکرے عا نمازنِ خوانا کہ یدان اُدِ تِفکا المظہری ص ۳۱۹ تاکہ نازل مس حق ٹی اُنا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَخُوْنُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ وَتَخُوْنُوْٓا اَمٰنٰتِكُمْ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۰ مسئلہ منع

فرمائِفِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دا کہ جدا کننگہ وقت ٹی تقسیمنا و بھا کننگنا نیامٹی نیارتیا

وُچنا تا اُفتا و پارِ مبارک علیہ السلام جدا کننگپ نیامٹی لُمہ و اولاد نا اُنا تا کہ بالغ مرے

پاننگا یا رسول اللہ انت معاد بالغنا پارِ تا کہ حیض بر مسہ ان و غسلی مرمارہ رواہ الحاکم

روایت ٹی انا ضعف آرِ ابو ایوب انصاری رض پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان

پارِ۔ ھمو کس جدا کرے نیامٹی لُمہ نا و چنانا تا جدا کِی بِتک اللہ تعالیٰ نیامٹی اُنا و دوستاتا

اُنا دِ ٹی قیامتنا رواہ الترمذی و حضرت عمران رض پائک پارِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

مَلْعُوْنٌ　مَنْ فَرَّقَ　بَيْنَ وَالِدَةٍ　وَوَلَدِهَا ۰ لعنت آرِ ھمو شخصاءِ

جدا کِی شاغا نیامٹی لُمہ نا و فرزند نا اُنا انُدن صحیح روایت و الاحادیث بہا آرِ **فائدہ**

حدیثاتیان معلوم مس جدا امننگ و کننگ نیامٹی لُمہ و چنا نا اُنا سخت گناہ آرِ انُد اسبان ھم

مسلمان لانمرار تا کہ نیامرتی افتاجوائی کپ تینا الخہ تبا کہ کپ ۔ داکہ طلا قان پد یا باوہ نا
موتان پد جناتے جدا عہ برحما و اراتک تو سمت گناہ گا ہمرا اللہ تعالے ھمہ مسلمانک نا ھیتیان
محفوظ کے امین انداہم تفسیر المظہری نا جلد ۷ ٹی مفصل ذکر اری ہم ہ ھنتگہ واللہ اعلم

(شانزول) ذکر کہ ن البغوی رح داکہ عیالاک رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا مطالبہ کرے ر
حضور علیہ السلام ان دنیا نا سامان ۔ مثلا پوشاک وخوراک وبین ضروریات زند کہ گننا گو ا
مبارک عم جل امس افتیان آس تو تس تا کہ تانا ل فرمائے اللہ تعالے **یایها النبی** ای
نبی صلے اللہ علیہ وسلم **قل** پار **لازواجک** بی بیتینا **ان کنتن** اگہ
اری **تردن** ارادہ کیرہ **الحیوۃ** زندگی **الدنیا** دنیا نا **وزینتها** و
زینت انا **فتعالین** گڑا بب **امتعکن** اتوا انم جوہ کہ خرچہ کہ پوشاک **و**
اسرحکن وطلاق اتوانم یعنی یلہ کیوا انم **سراحا** طلاق تننگسٹ **جمیلا** ۲۸
زیباء ۔ یعنی بغیرہ انب وضرر تننگان **وان کنتن** واگہ اری **تردن اللہ**
ارادہ کیرہ اللہ تعالے نا **ورسولہ** ورسولنا انا **والدار** دو یلی **الاخرۃ**
الخی تینا **فان اللہ** گڑا بیشک اللہ تعالے **اعد** تیار کرینے **للمحسنت** واسطئی
نیک عمات **منکن** نما **اجرا** ثوا بس **عظیما** ۲۹ بھاز بلو) آسماء یعنی نیک
نا اعفہ غات ۔ حضور علیہ السلام نا ۔ اوناو فاتان پد ۹ بی بی صاحبہ سلیسہ ع۱
بی بی عائشہ رض مسہ ابو بکر صدیق نا رض ع۲ بی بی حفصہ رض مسہ فاروق اعظم نا رض ع۳
بی بی ام حبیبہ رض مسہ ابو سفیان نا رض ع۴ بی بی ام سلمہ رض مسہ امیہ نا رض ع۵ بی بی سودہ رض

مسہ زمعنا رضی اللہ عنہن وعنہم دا پینچ قریش آیرے ۶ بی بی زینب رض مسہ جحش اسدیہ نا
۷ بی بی میمونہ رض مسہ حارث نا ہلالیہ ۸ بی بی صفیہ رض مسہ حیی ابن اخطب خیبری نا
۹ بی بی جویریہ رض مسہ حارث مصطلقیہ نا رضی اللہ عنہن وعنہم دا اچار قریش افس
دار ۱۰ بی بی صاحبہ انا زندہ گی تی وفات کرے ن ۱۰ خدیجہ رض مسہ خویلد نا ۱۱
بی بی زینب رض مسہ خزیمہ نا رضی اللہ عنہن - ہم وقت نا نزول مس آیات شریفہ تو حضور
علیہ السلام ہچ غان پیش تما بی بی عائشہ رض غان شروع کرے تو بی بیک اللہ تعالیٰ و
رسول انا ودای الخیر تنا منظور کرار - پدان دنیا نا تکلیفات برداشت کرے رد اللہ تعالیٰ انا
رضامندی ءِ **يٰنِسَآءَ** ای نیاڑیک **النَّبِيِّ** نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا **مَنْ يَّأْتِ** ہم
بند عنس پس - یعنی نیاڑی کس پس **مِنْكُنَّ** نمغان **بِفَاحِشَةٍ** العیاذ باللہ -
بیحیاء کاری مس **مُّبَيِّنَةٍ** پاشان پاش - مثلاً بفرمانی کننگ وبد خلقی پیش کننگ
انون پاہِن عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما **يُّضٰعَفْ** دو چند کننگک **لَهَا** اودے
الْعَذَابُ عذاب **ضِعْفَيْنِ** دو چند کننگک **وَكَانَ** وارے **ذٰلِكَ** دا -
دو چند کننگ عذابنا **عَلَى اللّٰهِ** باتھا ءِ اللہ تعالیٰ نا **يَسِيْرًا** ۳۰ نہایت آسان
فَائِدَہ قرآن پاکان معلوم مس ہر وقت حضور علیہ السلام نا بی بیتِ عذابنا دھمکی
تننگا - تو امتنا نیاڑیتا انت احوال مرءِ کہ اُفک غلط کاری مرے و توبہ کپس
اللہ تعالیٰ ہمی مسلمانا نیاڑیت حیادار و ایماندار کے آمین ختم مس پارہ ۲۱
موءِ خہ ۲۴ ماہ شعبان سن ۱۴۰۰ یوم سہ شنبہ دے مسجد شریف دودینی گونیتل کود کاب

بَوقتِ عقی ۔ سُبحانَک لَاعِلمَ لَنَا اِلّاَ مَا عَلَّمتَنَا اِنّکَ اَنتَ العَلِیمُ الحَکِیمُ ۔

اَللّٰھُمّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ۔ عَلیٰ حَبِیبِکَ خَیرِ الخَلقِ کُلِّھِم ۔ حضور علیہ السلام نا مَسِنْتَا ین ۔ ع۱ بی بی زینب رض ع۲ بی بی امّ کلثوم رض ع۳ بی بی رقیہ رض ع۴ بی بی فاطمہ رض وَمَاکْ اُنَا ع۱ حضرت قاسم رض ع۲ حضرت طاہر رض ع۳ حضرت طیب رض ع۴ حضرت ابراہیم رضی اللہ عنھم بعضاکْ پارہ طیبْ طاہرْ اَسِٹ ایرر ۔

يٰنِسَآءَ آ ای بی بیک النَّبِيِّ نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا
مَنْ يَّأْتِ ہر ہس ئس مِنْكُنَّ نِمنان بِفَاحِشَةٍ بے حیاء
کارس۔ العیاذ باللہ۔ مُّبَيِّنَةٍ پاشان پاش يُّضٰعَفْ لَهَا
دُو چندی کننگ کن الْعَذَابُ عذاب ضِعْفَيْنِ
ہراچندی۔ یعنی نم عوضی کنا ہتنا بہار عذاب تننگک ہنبت
الُ تیا ئے یٹا وَكَانَ وار ذٰلِكَ دا عذاب
دو گنا یتنگ عَلَى اللّٰهِ باخداء اللہ تعالیٰ نا
يَسِيرًا ﴿۳۰﴾ نہایت آسان۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا نزدیکی
کنا مگار نا عذاب کننگ ہم بو جھس اف۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا
عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

وَمَنْ یَّقْنُتْ وہم نیارہی ٹِس فرمانبرداری ءِ اختیار کرے یاکہ مِنْكُنَّ

نُمغان۔ ای بی بی صاحبہ غاکہ حضور علیہ السلام نا لِلّٰهِ رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا

وَرَسُوْلِهٖ ورسول نا اُنا وَتَعْمَلْ وعمل کرے یاکہ صَالِحًا نیک نیک نُؤْ

تِهَآ اِتن اد. ہم نیکی عمل کرکہ اَجْرَهَا ثواب اُنا مَرَّتَيْنِ اِرا وار۔ اِس

ثوابس فرمانبرداری ناعوض ٹی وا ایسٹ رضامندی کن رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا

وَاَعْتَدْنَا وتیار کرینن لَهَآ اُہرکن رِزْقًا رزقس كَرِيْمًا (۳۱) جوان۔ کہ ہم

رزق بہشت اُفت نصیب مرکہ يٰنِسَآءَ ای نیارہ یک النَّبِيِّ نبی صلے اللہ علیہ و

سلم نا لَسْتُنَّ افرے مرتبہ و عزت نا لحاظ ٹی كَاَحَدٍ دُنکہ ایسٹ مِّنَ النِّسَآءِ

نیاریتیان۔ یعنی نمانی بی صاحبہ غاتا درجہ اف برابر اُمت نا نیارہی تون بلکہ نُم

ہزار ہادرجہ اُفتیان زیادہ نزدی ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ جمہور اُمت نا خُرک ٹی زیادہ مرتبہ

والا نیارہ یت ٹی بی بی فاطمہ مسر رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا و بی بی خدیجہ

مسر خویلد نا۔ کہ بلا عیال حضور علیہ السلام نا۔ و بی بی مریم مسر حضرت عمران نا

و لُمّہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نا و بی بی آسیہ مسر مزاحم نا عیال بادشاہ مصر

فرعون نا۔ ورنی عائشہ مسر ابوبکر صدیقؓ نا کہ عیال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
رضوان اللہ علیہم وعلیہن اِنِ اتَّقَیْتُنَّ اگر پرہیز کریرے۔ مخالفتان حکم اللہ تعالیٰ نا
ورسول نا انا فَلَا تَخْضَعْنَ گڑا نرم کپبو بِالْقَوْلِ ہیت۔ یعنی ہنن و شیرین
ہیت کپبو بیگانہ غا نرینہ غاتے فَیَطْمَعَ گڑا امید تخک ہلی نا الَّذِیْ ہم شخص
فِیْ قَلْبِہٖ استٹی انا مَرَضٌ بیماری اے۔ بدکاری نا مسئلہ نیاڑی کن
مستحب اے دا کہ بیگانہ ہے طمع جواب اتے تا کہ بیگانہ معلوم مرے حیاداری انا
وَّقُلْنَ و پاہبو قَوْلًا ہیت مَّعْرُوْفًا ﴿۳۲﴾ جوان۔ کہ ہیتاتٹی نما خیرخواہی و
دینداری مرے تا کہ شک شبہ مفر ہیتاتٹی نما۔ ذکر کننگان نہایہ کتاب ٹی اس
بندغس گد بننگا زمانہ ٹی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نا اس نرینہ و نیاڑی اس ان
کہ است الّتن نرم ہیت کرے گڑا خلک نرینہ تا کہ زخمی مس ہدان حضرت عمر رضی اللہ
عنہ دوا کرے ہیات انا وَقَرْنَ وقرار ہلبو فِیْ بُیُوْتِکُنَّ اراتٹی تنا وَلَا تَبَرَّجْنَ
وظاہر کپبو زینتاتے تنا مثلاً زیورات و کشیدہ و بمیرہ زینت نا گڑا کہ تَبَرُّجَ
ڈنکہ ظاہر کننگ زینتاتا الْجَاہِلِیَّۃِ الْاُوْلٰی جاہلی زمانہ مستنا۔ مستان مراد
اسلام ان مست کہ زمانہ کفرنا حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک زمانہ
جاہلی نا نوح علیہ السلام و ادریس علیہما السلام نا نیام زمانہ اے۔ اندازمانہ ہزار سال مسک
اے انسل اولاد اتہان حضرت آدم علیہ السلام نا گشتر است انتا زمینا یعنی شہرٹی

دہنگار و الِتا مشت تی سہ ہنگار و نرینہ غاک مشنا زیبا وقد اوس و نیاڑ یکتا منادو
بلا زیب گسر و نرینہ غاک زمین نا بلا زیب و منادو نیاڑ یکتا زیبا و قدّ اوس گسر و
شیطان بس زومین و الا تاء منڈو مس بلا غم ہسنا و خدمت کرک آنا و تیار کرے کروس
یعنی نلس دُنکہ شبا ناک کھڑت جنا نجننگا اوار ہء آنا یعنی گروّ نا گرا جم مسخفترے
و دُس عید نا مقرر کرے یا کرے گڑا نیاڑی و نرینہ غاک نہایت زیب زینت جوش مسّر
تو مشنا بلاغس بس اُفتاءِ کہ بہا زیبا گس خنا نرینہ و نیاڑی یت اُفتا و حسن نیاڑیتا اُفتا
واہس ہنا مشاء خبرتس اُفت گڑا ہے ہسنگا رطرفاءِ شہری تا و ملاقات کرے آست الت
تا کہ بے حیائی نا کارم شروع مس اُفتیان اندا زمانہء یار جاہلی نا زمانہ (مظہری ص ۳۳)
فائدہ اللہ حضور علیہ السلام نا نبی تا ذریعہ تنا امتنا نیاڑیت ادب نا تعلیم تس تا کہ بے ادب
مفس و اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف ورزی ءِ کپس افسوس ننا زمانہ نا بعض نیاڑیک بے پردہ
چکر کرو سانگ برام و ستتاءِ چاپ و شعرو دھل و دیرہ و ال خلر و بن بہانہ خلاف شرع
چکر کر مثلاً ہسپتالات تی نوکر مننگ و بیگانہ غا نرینہ غاتن ایسہ منگ و بغیر ضرورت
ہسپتالاتاءِ ہننگ و پیراتاءِ بلا پردہ ہننگ و بیگانہ غا نرینہ غاتے بلا ضرورت سیلہ
خلفنگ و و نیاڑہ غا تینٹ دوت تی چوڑی یعنی بنگڑی خلفنگ و شیخ فقیرا تینٹ دم
کرفنگ و ساز خلفنگ تیب رکا تا تا۔ و فاتحہ خوانی نا بہانہ تیٹ سیر تفریح کننگ
و براما تا موقع انا ما تیہ نرینہ غاتا مون تی دتننگ و نکاح نا تن کہلہ و کتوتی

بعضے نیا پہ یک بعضے علاقہ نا شاہدات کافی چرچا مرکہ۔ و پن بہاز خاہی گراستی تا
پیدا امرکے اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام امت نا نیاریت ہدایت نصیب عطا فرمائیفہ
اسیا حیاتن وَاَقِمْنَ و قائم کبو۔ یعنی اداکبو پائبنائی تہٹی الصَّلٰوةَ نماز وَاٰتِيْنَ
و اتبو۔ یعنی اداکبو الزَّكٰوةَ زکوٰۃ۔ مالتا تنا و زیورا تا تنا وَاَطِعْنَ اللّٰهَ و فرمان
تسلیم کبو اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اونا حکمنا مطابق عمل کبو وَرَسُوْلَهٗ و رسول نا اونا۔
یعنی حضور علیہ السلام نا فرمانتے زندگی کبو۔ اللہ تعالیٰ پنچ آداب حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نا نبی صاحبہ اتیس۔ مقصد تمام یعنی تیبہ امت نا نیا پہ یک اراس
کہ اوفک اللہ تعالیٰ نا و او نا رسول نا حکمنا بقی زندگی کرو۔ و اوفتا مخالفتان تن بچائفر
اِنَّمَا سواء دا ارانے اف يُرِيْدُ اللّٰهُ ارادہ کیک اللہ تعالیٰ لِيُذْهِبَ تاکہ دیعنی
مرکے عَنْكُمُ نمخان الرِّجْسَ خرابی ء۔ یعنی ہیئتات و عملات بے زبنگا
اَهْلَ الْبَيْتِ ای خاندان نبی نا۔ یعنی اُرا والاک نبی نا وَيُطَهِّرَكُمْ و پاک کے نم تَطْهِيْرًا ﴿۳۳﴾
پاک کننگتو۔ یعنی دنیا ٹی پاک کے نم گناہ تیان و آخرت ٹی پاک کک نم عذاباتیان
فائدہ ابن العربی پارہ تحقیق داخل مسیت کراس بہرا ہزار شہر ٹی خنتنٹ
ہچ شہرس ٹی زیادہ پردہ دار و پا گدا من نیاری تیان نابلس شہرنا ہمکہ اہالیھم
ہلہ السلام خاخر ٹی بتو لی رہنگات ہم شہر ٹی خنتوٹ ہچ نیاریس
پیش تہ دئن یا ننکان بغیر جمعہ نا دئن کہ اوفک نماز جمعہ خوانا رجا عتت

مسجد شریف ٹی مسک اُفتیان و ہمرنیا نخالص مسک اُفک واپس ہنارہ جا گخاءِ بعناہم
وقتس نظہ تمتوک اُفتاءِ ال جُمعہ رسکان (قرطبی جلد ۱۴) وَاذْكُرْنَ و ذکر کبو۔ اے اہلبیت
یعنی تلاوت کبو نُم نی نبی صاحبہ غاک وال اُمت نا خاتوناک مَا يُتْلَى ہمداس خوانِنگک۔
یعنی تلاوت کننگک فِي بُيُوتِكُنَّ ارات تی نما مِنْ آيٰتِ اللّٰهِ آیاتاک اللہ تعالیٰ نا۔
کہ قرآن مجیدا او وظیفہ کبو وَالْحِكْمَةِ و دانائی نا ہیتاک۔ کہ حضور علیہ السلام نا
حدیثاک۔ یعنی علم خوانبو۔ اندن تاکیدا ارہ اُمت نا نیاڑیتے داکہ قرآن پاک خوانر و علم
حدیث خوانر۔ تاکہ علم دینان واقف مرر گڑا ہر قسم نا گناہتیان محفوظ مررہ إِنَّ اللّٰهَ
بشک اللہ تعالیٰ كَانَ ارہ لَطِيفًا نہایت مہربان۔ کہ تینا شفقت و مہربانی نا سببان
واعظ کک و تعلیم ایتک نُم ہم گڑاتا فائدہ ایترنم ہاراتے دینانما خَبِيرًا ﴿۳۴﴾ نہایت
باخبر ارہ۔ ہر ہر گڑا نا حقیقتان شانِ نزول حضور علیہ السلام نا عیالاک سوال
کرر بعضے روایت تی برک صحابہ کراما تا نیاڑی صاحبہ غاک سوال کرر یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم انت وجہ اللہ تعالیٰ قرآن پاک تی نرینہ غاتا ذکر فرمائفن و
نیاڑیتا ذکر اف گڑا نازل کرا اللہ تعالیٰ إِنَّ بشک الْمُسْلِمِينَ مسلمانا نرینہ غاک
وَالْمُسْلِمٰتِ و مسلمانا نیاڑیک۔ یعنی حکم تسلیم کروکاک اللہ تعالیٰ نا و اونا رسول نا
و توکل کروکی با تخاءِ اللہ تعالیٰ نا وَالْمُؤْمِنِينَ و ایماندار نرینہ غاک وَالْمُؤْمِنٰتِ
و ایماندار انا نیاڑیک۔ کہ ہمیشہ با تنبدای کرو با تخاءِ عبادت نا ہر تمکا جماعتاک

وَالْقٰنِتِیْنَ و فرمان بردار نرینہ غاک وَالْقٰنِتٰتِ و فرمان بردار نیاڑیک۔
کہ اُفتِ امر حکمس تتنگہ اُفک بلا چون چرا فرمان دیر وَالصّٰدِقِیْنَ و راست پارکا
نرینہ غاک۔ ہیتاتٹی تنا یعنی ہچّو قولس دیرغ تریس۔ وَالصّٰدِقٰتِ و راست
پارکا نیاڑیک۔ کہ ہچّو زمانہ ئس دیرغ پاپس و عملاتٹی تنا ہچّو غلطیس کپّس
وَالصّٰبِرِیْنَ و صبر کروکا نرینہ غاک۔ با نغاء عبادتاتا و مقابلہ ٹی مصیبتاتا و درگک
شہوتاتا۔ وَالصّٰبِرٰتِ و صبر کروکا نیاڑیک۔ کہ ہر مصیبت نا وختا صبر اختیار کرو
وَالْخٰشِعِیْنَ و عاجزی کروکا نرینہ غاک وَالْخٰشِعٰتِ و عاجزی کروکا نیاڑیک
یعنی تکبّر و فخر کپّس وَالْمُتَصَدِّقِیْنَ و خیرات تروکا نرینہ غاک وَالْمُتَصَدِّقٰتِ
و خیرات کروکا نیاڑیک۔ یعنی اللہ تعالےٰ نا رضا انکای کن صدقہ کر و زکوٰۃ و نفلی خیرات
خرچ کر وَالصَّآئِمِیْنَ و روچہ تروکا نرینہ غاک وَالصّٰٓئِمٰتِ و روچہ تروکا نیاڑیک
کہ فرض و نفلی روچہ ترہ وَالْحٰفِظِیْنَ و حفاظت کروکا نرینہ غاک فُرُوْجَهُمْ
شرم ننگاتِ تنا۔ وَالْحٰفِظٰتِ و حفاظت کروکا نیاڑیک ننگاتِ تنا۔ بدکاری ان
وَالذّٰکِرِیْنَ اللّٰهَ و ذکر کروکا نرینہ غاک اللہ تعالےٰ نا۔ کَثِیْرًا بھاز
وَّالذّٰکِرٰتِ و ذکر کروکا نیاڑیک۔ کہ اللہ تعالےٰ ء زبان ٹی و اُستٹی ذکر کر
اَعَدَّ اللّٰهُ تیار کرینے اللہ تعالیٰ لَهُمْ اُفتکن مَّغْفِرَةً بخشش۔ کہ گناہاتِ افتا
معاف کیک وَّ اَجْرًا و ثواب عَظِیْمًا ۳۵ بھاز بلّی۔ کہ ہم ثواب اللہ تعالےٰ نا

کہ ہم ثواب اللہ تعالےٰ نا رضامندی و دیدار اے پارہ ان امام البغوی کہ پارہ حضرت عطا
ابن ابی رباح ہم ہنداغس سپرد کرے کاہم تینا طرفاء اللہ تعالےٰ نا گڑا ہم ہنداغ داخل
اے اِنَّ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ ٹی و ہم انسان اقرار کرے دا کہ اللہ تعالےٰ اُنا رب
و محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُنا رسول و خلاف کتو است انا زبان اُنا گڑا ہم انسان
داخل اے وَالْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ٹی و ہم شخص تابعداری ء کرے اللہ تعالےٰ نا فرضا
ت ٹی و حضور علیہ السلام نا سنتاتِ ٹی گڑا ہم شخص داخل اے وَالْقَانِتِیْنَ وَ
الْقَانِتَاتِ ٹی و ہم کس حفاظت کرے زبان تینا دروغان گڑا داخل اے وَالصّٰدِقِیْنَ
وَالصّٰدِقٰتِ ٹی و ہم فردس صبر کرے باتغاء عبادت تنا و خلیس گناہ تیان و
صبر کرے باتغاء تکلیفا تا گڑا اُد داخل اے وَالْخٰشِعِیْنَ وَالْخٰشِعٰتِ ٹی و ہم ہنداغس
خیرات کرے ہر ہفتہ ٹی چہار آنہ گڑا اُد داخل اے وَالْمُتَصَدِّقِیْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ
ٹی و ہم کس روچہ ترے ہر توئنا سینزدہ و چہاردہ و پانزدہ نا تاریخاء
گڑا اُد داخل اے وَالصّٰٓئِمِیْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ ٹی و ہم انسانس حفاظت کرے ننگ تینا
حرامان گڑا اُد داخل اے وَالْحٰفِظِیْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ ٹی و ہم ہنداغس نمازاتِ
خوانا پنجگا گڑا اُد داخل اے وَالذّٰكِرِیْنَ اللّٰهَ كَثِیْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ ٹی (مظہری ج ۳۴۷)

شان نزول حضرت قتادہؓ پارہ کہ نکاح طلب کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بی بی زینب مس جحش نا حضرت زید ابن الحارثؓ کن تو بی بی صاحبہ سمجھا

حضور علیہ السلام تینٹ نکاح طلب کرے تو ہروقت معلوم مس اد یعنی بی بی زینب
کہ زیدٍ کن طلب کرے اد گڑا انکار کرے نازل فرمائف اللہ تعالیٰ وَمَا كَانَ وَاف لائق
لِمُؤْمِنٍ و اسٹنٹ ایماندار ارینا کن وَّلَا مُؤْمِنَةٍ و تہ ایماندار اریپری کن
بی بی زینب نا لُمّہ مائی اُمیمہ مسڑ کس حضرت عبد المطلب نا کہ زینب نبی صلی اللہ
علیہ وسلم نا تاتہ نا مسڑ کس اللہ تعالیٰ انا بارہ ئٹ و انا ایلم حضرت عبد اللہ ابن
جحش نا ارشاد فرمائف اِذَا قَضَى اللّٰهُ ہروقت فیصلہ فرمائف اللہ تعالیٰ وَ
رَسُوْلُهٗ ورسول انا اَمْرًا کاڑہ مس۔ یعنی معاملہ ٹی گڑا اف لائق و مناسب
ایماندار اتکن اَنْ يَّكُوْنَ داکہ مرے لَهُمُ افتکن الْخِيَرَةُ اختیار مِنْ اَمْرِهِمْ
معاملہ ٹی افتا۔ کہ افک تنا منشا ئٹ کاہم کرر بلکہ فرض اُفت اللہ تعالیٰ نا حکم منوئی
مرور۔ اگرچہ افتا طبیعت نا خلاف فیصلہ مرے وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وہم بندا غس بفرمانی
کرے اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی انا حکم تسلیم کتو وَرَسُوْلَهٗ ورسول نا انا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا
نقش قدم ئٹ متو فَقَدْ گڑا بے شک ضَلَّ گمراہ مس ضَلٰلًا گمراہی سم ئٹ۔
مُّبِيْنًا ﴿۳۶﴾ پاش۔ پارہ ن البغوی ہروقت دا آیت نازل مس تو بی بی زینب و انا
ایلم حضرت عبد اللہ رضی مسڑ تا کہ نکاح مس انا حضرت زید ٹی۔ حضرت زید حضور
علیہ السلام مہلہ ٹی عکاظ نا بہا ئٹ ہلکے و اد آزاد کرے و تنا مار اد پارہ یلان اد نکاح
تس بی بی زینب و رالی کرے بی بی صاحبہ کن دہ دینار و شصت درہم یعنی تقریباً

پانزدہ روپیہ و اسِ برخہ و کوسہ ، و پائجامہ ئس و گدّاس و دوانزدہ نیم کاسہ
یعنی سر لکھوَرہ اَلنا و سی سرلکہ ھلارنا دافتِ مبارک تنا طرفان تِس چنانچہ چندا اوقات
اُفتا نکاح پِر کرانہ مس تو اسِ موقعس نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف ئس اس کاہ
سکن خنا نی زینب تناء سلک پوشا کاتن و تس نی نی صاحبہ سخت زیبا و حسین
و نہایت قدا اور نیا سی یتان قریشاتا تو مبارکہ نا استِ تی انا شرافت تو لس گاپارہ
یا مقلب القلوب ۔ ای استا تا ھرپسفک ۔ پدان و ایس مس تو حضرت زید ہس نی نی صاحبہ
اد نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا بننگنا معلوم کرے تو حضرت زید رضی اللہ عنہ بس نبی صلی
اللہ علیہ وسلم معلوم کرف کہ نی نی زینب طلاق اتو کنتن تہنک پک تو حضور صلی
اللہ علیہ وسلم اد ہم کا طلاقان چنانچہ ارشاد اے **وَاِذْ تَقُوْلُ** و یاد کر ہم وقت
پاس **لِلَّذِیْ** ہم شخص **اَنْعَمَ اللّٰہُ** احسان کرے اللہ تعالی **عَلَیْہِ** باتہغاء انا
کہ اسلام اد نصیب فرمائف و غلامی ان اد ازاد کرو حضور علیہ السلام نا سنگتی ء
اد نصیب کرے و نا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا استِ تی انا محبت تو لف **وَاَنْعَمْتَ** و
احسان کرس نی **عَلَیْہِ** باتہغاء انا . کہ ارکن خرچ کرس رقم اد بہائسٹ ھلکس و ازاد
کرس و نکاح تِسس اد تناتا تنامسہ خانلا انان . پاس اد **اَمْسِکْ** تر **عَلَیْکَ**
ذمہ غاء تنا **زَوْجَکَ** زا عیفہ تنا **وَاتَّقِ اللّٰہَ** و خلی اللہ تعالی ان **وَتُخْفِیْ** و پوشیداہ
ترس ۔ نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نکاح نی نی زینب نا **فِیْ نَفْسِکَ** نفس تی تنا

ما اللہ ھُم نفسٹا پوشیدہ کرک اللہ تعالیٰ مُبدیہ ظاہر کیک۔ یا ظاہر کروکے اَرے
وتخشی وخلیس۔ نی حضور علیہ السلام الناس بندغاتیان۔ یعنی ملامتی آن
بندغاتا کہ نولپارہ کہ زیدا نا ارفیقہ تِنکن خیال کرِنے واللہ و اللہ تعالیٰ اَحق زیادہ
حقدار ارے اَن تخشٰہ کہ داکہ اُرا ان خل۔ مخلوق نا باک تخپہ۔ حضرت انسؓ
رضی اللہ عنہ پانک ہر وقت عِدّت پورہ مس۔ بی بی زینب نا پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم حضرت زیدا ہِن اُرنج کنا نکاحنا ذکر کر۔ گڑا ہنا زیدؓ تا کہ بس بی بی
صاحبہ نا خدمتٹی توا مبارک خمیر کرے۔ پانک حضرت زیدؓ ہر وقت خنات اُد
نہایت بِلن مس سینٹی کنا تا کن طاقت متو نظر کننگ طرفاءِ اُنا ولدا پارے
آی زینب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کن سرائی کرِنے نکن نی پاہی داکا ہم
کننگ کپرے اِکہ مشورہ کوہتنا ربّ تنے گڑا بش مس طرفا مسجد ناتنا و نازل مس
قرآن پاک فلما گڑا ہر وقت قضٰی پورہ کرے زیدا زیدا منہا اُرا ان۔ یعنی
بی بی صاحبہ غان وطرا حاجت تنا۔ یعنی طلاق تس اُد و عِدّات اُنا ختم مس
زوجنکہا نکاح تسّن اُد۔ بی بی زینب نا نکاح اللہ تعالیٰ خوانا جبرائیل
علیہ السلام موہ تس حضور علیہ السلام اطلاع تس۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
آسِ مٹس ذبح کرِ صحابہ کرامات کنف۔ بی بی زینب فخر کرِکے ال بی بی تا ء
کہ نما نکاح ت نما وارثاک خوانا ر کنا نکاح ہفت اسمانان بورزا اللہ تعالیٰ خوانف

عہ کنا ابج یعنی پتی عرشہ طرفاء اُنا۔ دلدا پارے عو

نا بی بی زینب نا نکاح اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تون داخاطران کرے لِكَيْلَا يَكُونَ تاکہ
مف عَلَى الْمُؤْمِنِينَ با تغاء ایماندارا تا حَرَجٌ تنگی فِي أَزْوَاجِ برام
کتننگتی زاعیفہ غاتا أَدْعِيَائِهِمْ مار پاسہ کاتا تتا۔ کہ درحقیقت اُفتا مالک
الّوس بلکہ زبانی مار پاسہ اُفت دُنکہ حضرت زیدؓ حضور علیہ السلام مار پاسہ اسک
إِذَا قَضَوْا ہروقت پورہ کرسہ مالک زبان پاسہ کا مِنْهُنَّ اُفتیان۔ یعنی زاعیفہ
غاتیان تنا وَطَرًا مقصدا۔ یعنی طلاق تسہ اُفت وعدّۃ تالک گدا انگا اُفتا
تیان اُفتا نکاح خوا ننگ باوہ کن زبانی پاسہ کا جائز ا وَكَانَ وا مَرُ اللَّهِ
حکم اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی فیصلہ اَنا مَفْعُولًا ۝۳۷ مرئی۔ بالضرور دُنکہ برام
تتنگس بی بی زینب نا مَا كَانَ اف عَلَى النَّبِيِّ با تغاء نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
مِنْ حَرَجٍ ہچ تنگی سس فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ ہمر گ انا بارہ ٹی فرض کرے
اللہ تعالیٰ لَهُ اُرکن۔ زیادہ نکاحنا کتننگ سُنَّةَ اللَّهِ دُنکہ طریقہ اللہ تعالیٰ نا
فِي الَّذِينَ حق ٹی ہم کسا تا خَلَوْا گدرنگان مِنْ قَبْلُ مست۔ زمانہ غاتی
انبیاء علیہم السلام ماتا کہ بھاز عیال نکاح کرینو وَكَانَ وا۔ أَمْرُ اللَّهِ فیصلہ
اللہ تعالیٰ نا قَدَرًا اندازہ مَقْدُورًا ۝۳۸ اندازہ مرسے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا حکم
طے شدہ اسہ انا حکم آس ذرہ مست پلامفک اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام
تسلی احوالا تننگ انبیاء علیہم السلام ماتا و خصوصا حضرت داؤد علیہ السلام نا

عہ تنس

اَرِس صدُ نا عیفہ خاندانُ وَ سیصدُ چکری اُ نا عیالاک کسُر وحضرتِ سلیمانُ

علیہ السلام نا سیصد خانوادہ وَ ھفت صدُ چکری کسُر (قرطبی ص ۱۹۵ / ۱۴) بی بی زینب

رضی اللہ عنہا حضورُ علیہ السلام پا رک کنا مسہ دُ جہ اُل عیال ٹی آن زیادہ

آرہ (۱) اُست کنا پیرہ و ناپیرہ اُست آرہ (۲) وَ کنا نکاح اللہ تعالےٰ اسمان تِ مِنی خوانا

کنا (۳) قاصدُ جبرئیلُ علیہ السلام آرہ (قرطبی ص ۱۹۵ / ۱۴) اِلَّذِیۡنَ ھم حضرات اک آرہ یُبَلِّغُوۡنَ

رسفر رِسٰلٰتِ اللّٰہِ پیغامات اللہ تعالےٰ نا۔ طرفاء فخد متاءِ انسانا وَ یَخۡشَوۡنَہٗ

و خلیرہ اُرہ ان۔ یعنی اللہ تعالےٰ ئٹ وَلَا یَخۡشَوۡنَ و خلِ پس اَحَدًا اِلَّا کسّان

اِلَّا اللّٰہَ بغیر اللہ تعالےٰ ئٹ۔ دُنکہ بی حضورُ علیہ السلام خلِ پس اللہ تعالےٰ ئٹ پن

کسّان خلیپس وَکَفٰی وکافی آرہ بِاللّٰہِ اللہ تعالےٰ حَسِیۡبًا ﴿۳۹﴾ آزرُوءِ

حساب ہلُنگ۔ یعنی ھر ھر فردان حساب اُنا عمل نا مطابق اللہ تعالےٰ ھلک

بایلا انسان اُرا ان خلِ پن ھچ کسّان خلیپ شانِ نزول بی بی عائشہ رضی اللہ

عنہا پارک ھر وقت نکاح کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بی بی زینب ٹو مخلوق اعتراض

کرے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تنا مار نا عیفہ ءِ براہ کرے گُڑ نازل فرمائف اللہ تعالےٰ

مَا کَانَ اف مُحَمَّدٌ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَبَا باوہ اَحَدٍ ھچ فرد سکن

مِّنۡ رِّجَالِکُمۡ نرینہ غاتا نما۔ یعنی اف حقیقی باوہ حضرت زیدنا کہ اُنا طلاق مرکا

زاعیفہ نا نکاح حضورُ علیہ السلام ءِ حرام مسے بلکہ زیان پارک ماس مُس

دُنکہ نرینہ تس بیگانہ ءِ نیاڑی سنا بوقت ضرورت نکاح نا وکیل وبا وہ مس یا نیاڑیس
بیگانہ پارہ داکنا ایپہ یا نیاڑیس پارہ ... دانرینہ کنا ایلم یا پن الفاظ رشتہ
دا رہ ینا اسٹ الَ ءِ پارہ تو ہروقت نیاڑی نا ارہ اُد طلاق تس یا وفات کرے
تو اُندا نا نیاڑی ءِ نکاح والاباوہ بیگانہ غاو زبان پارہ کا ایلم بیگانہ غا نکاح
بلاشک شکوک کننگ ککے اندان زبانے پارہ کا مارہ زاعیفہ طلاقان وموتان پد
نکاح کننگ کیک بشرط عدت نیاڑی نا پورہ مرے۔ (ایک لطیفہ) حضرت زیدنا
پن قرآن مجیدٹی اللہ تعالیٰ ذکر فرمانے بغیر انبیاء علیہم السلام ناتیان پن
ہچ صحابہ کرام سنا پن ذکر آف۔ بغیر فرعون و ہامان و قارون نا۔ کہ دا امست
پکاءِ اول نمبر نا بے ایمان مسُن کہ اُفتا پن و شکایت مسلمانا ک پرہ اُفتیان بارہ
بے ایمانی کیس۔ وانبیاء علیہم السلام ناتا پنت پرہ اُفتا نقش قلامتہ اسلام
حفاظت کرے وحضرت زید نا پن ہروقت کا تہمس کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
مارہ اف تو اُد کافی صدمہ وغم حاصل مس تو اللہ تعالیٰ ہم صدمہ نا عوض ٹی اُنا پن
قرآن پاکٹی ذکر فرمانے تاکہ اللہ تعالیٰ نا نزدٹی و فرشتہ غاتا زبانٹی و اُمتنا
زبانٹی وتا کہ دنیا ارہ وجنتٹی اونا ذکر ابدالاباد موجود مرے زیدنا مسہ حرف
ہر حرفنا دہ ثواب و ہر خوانندہ نا طرفان سی سی ثواب روزانہ قیامتسکان
اُرکن جاری مرے حضرت زید دا شرف تنا بدلہ ہم قربانی نا عوض ٹی ہم حاصل مس

کہ اُ چنکی نا سنت ءِ تینا باوہ و اِیلم وبلہ تن ہنتو و آزادی ء قبول کتو بلکہ حضور
علیہ السلام وغلامی ء و اسلام پسند کرے تو اللہ تعالےٰ اُدُن بلُّن شرافت تس
(قرطبی ص۱۹۴ معارف القرآن ج ۷ ص ۱۴۹) وَلٰکِنْ و مگر رَّسُوْلَ اللّٰہِ رسول اللہ تعالےٰ نا
وھر رسول باوہ اَرے امت نا تینا نے باعتبار نسب نا بلکہ اعتبار شفقت نا و
نصیحت نا انداَ اُفتاءِ حرام مفک امت نا نیارینا تیان نکاح کننگ وَخَاتَمَ وختم
کروکے اَرے یعنی اخر یکے اَرے النَّبِیّٖنَ انبیاء علیہم السلام تا ۔ کہ اُران پد قیامت تسکان
پن پوسکن نبی بفک ۔ پارہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اگر اللہ تعالےٰ اُدخاتم
النبیین پا توکے تو ما رس اَنا زندہ ئلاکے اُد نبی کرکے باقی عیسیٰ علیہ السلام
قیامتان مست برکے اُ باتنغاء شریعت حضور صلے اللہ علیہ وسلم نا مرکے ۔ وَکَانَ اللّٰہُ
و اَرے اللہ تعالےٰ بِکُلِّ شَیْءٍ ھر ھر گڑا نا عَلِیْمًا ﴿۴۰﴾ چائیکے ۔ گڑا چائیکے ھم شخص
کہ احقدار اَرے پیغمبری نا ۔ حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پائیکے پارہ رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم مثل کنا و مثل انبیاء علیہم السلام تا دُنکہ مثال بنگلہ س یعنی
مکان س بہاز بہتر س تعمیر نا و باقی سلیس اَرس خشتہ نا جاگہ س گڑا انگان
اِنگان اَنا چکر کرے سیل کرکانے تعجب کرے مکان نا زیبائی ا بغیر ھم اَس جاگہ ان
گڑائی حضور علیہ السلام مست ھم خشت و پورہ مس کننگ ھم مکان و
ختم مس کنغاء رسولاک (فائدہ) قرآن پاکان معلوم مس ھر شخص

حضور نا بعد قیامت اسکان دعویٰ ء پیغمبری نا کرِ اوڑا ہرغ کنب و بے ایمان و مرتد ءِ
او دا اسلام ٹی ہچ حصہ تس اف۔ دُنکہ غلام احمد قادیانی ملعون اَسے اِرا ء اللہ تعالیٰ نا
اودا تا لعنت مرے۔ حضور نا اُمت ان کلہ ات مرتدا کرے اللہ تعالیٰ اُفتے واپس اسلام ٹی
داخل کننگنا توفیق عطا کرے۔ آمین **یٰٓاَیُّہَا الَّذِیْنَ** اے ہمو کسا کہ **اٰمَنُوا** ایمان تسنو
اذْکُرُوا یاد کبو **اللّٰہَ** اللہ تعالیٰ ء **ذِکْرًا** ذکر کننگ **کَثِیْرًا** ۴۱
بھاز بَل۔ ذکر ان مراد زبان و اُست و اَنا اما کہ ہمیشہ اُنا عبادت ٹی مشغول مرے
و ہچ وخت اُدے فراموش کپّس **وَّسَبِّحُوْہُ** و تسبیح پا بے اُرکن۔ یعنی نماز خوانبو
بُکْرَۃً صبح نا وقت **وَّاَصِیْلًا** ۴۲ و بیگہ نا وقت۔ کہ نماز صبح نا و پیشیم نا
و دیگر نا و مغرب نا و خفتن نا نماز اک اَرے۔ و پانگان ذکر ان مقصد سبحان اللہ
والحمدللہ ولا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم
اَرے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک کہ پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اسٹ الی نا دن ان برے فرشتہ غاک طرفاء نما نن دجمع مرے صبح شام نا
وقت بلاان صبح نا شام مسکان و شام نا صبح سکان رہنگ بلاان اللہ تعالیٰ نا
دربار ٹی پش مرے۔ اللہ تعالیٰ اُفتیان سوال کیک حالانکہ اللہ تعالیٰ ء معلوم
اَرے۔ اُفک پارہ نلان تا اُفک نماز خوانا اَرہ و بسُن اُفتاء اُفک نماز خوانا ارہ (متفق علیہ)
شانِ نزول حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک ہر وقت نازل مس اِنَّ اللہ

و ملائکتہ یصلون علی النبی پا ہا ابوبکر صدیق حضور علیہ السلام خاص کتنے
شا انت ست مگر نن شریک کرپ کرا نا زل کرے اللہ تعالیٰ ھو الذی
اللہ پاک ہم ذات یصلی رحمت کک علیکم ہاتغاء نا مسلمانا تا و ملٰئکتہ و
فرشتہ غاک انا - ہم استغفار طلب کرینکن - اللہ تعالیٰ دا خاطران نغاء رحمت کک
وفرشتہ غاک نکن دعا کر لیخرجکم تا کہ پشن کے نم - اللہ تعالیٰ من الظلمت
تہارمہ غی تیان - بدانگا عملاتیان الی النور طرفاء روشنی نا - کہ اللہ تعالیٰ نا
توحید و اسلام نا حفاظت تدے لت کننگ وکان و ارے اللہ تعالیٰ بالمؤمنین
ایماندارتاء - یا حق تی ایماندارتا رحیما ﴿٤٣﴾ نہایت مہربان تحیتھم تحفہ
افتا - طرفان اللہ تعالیٰ نا یوم ہمو یلقونہ ملاقات کرار تن - موتنا وقت -
یا قبران پشن مننگنا وقت یا جنت نا داخل مننگنا وقت - یا اناد بیدا اریناوقت (مظہری ص٣٥٣)
سلٰم سلام شاغنگ اے و اعدّ و تیار کرینے لھم افتکن اجرا ثواب
کریما ﴿٤٤﴾ نہایت جوان - کہ ثواب ان مراد جنت و اللہ تعالیٰ نا دیدار او انا رضامندی
اے۔ یایھا النبی اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم انا بشک نن ارسلنک راہی
کرینن - حضور علیہ السلام شاھدا گواھی تروک - حضرت عبداللہ ابن مبارک
حضرت سعید ابن مسیب ان روایت کک ہجو دکس اف مگر پش کننگر خلامتتے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا امت انا صبح شام کرا جاک افت پیشانی تاء افتا اداطران

گواہ مرک بانغاءِ اُفتا۔ یا شاھدًا نا معنیٰ تصدیق کروک مرک اُمت نا تنا ھم و وخت اُمت اُنا
مسلمانا گواہ مریک ال پیغمبراتا بارہ ٹی گمی حضور علیہ السلام اُنا اُمت نا گواہی یا تصدیق کن
طلب کرے۔ وَمُبَشِّرًا وخوشخبری ترک۔ جنت نا ایمانداراتے وَنَذِيرًا و خلیفک
عذابان جہنم نا۔ ھم بندغاتے ایمان اتس اللہ یا کاءِ و اونا رسول اتاءِ وَدَاعِيًا
و دعوت ترک إِلَى اللَّهِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ کنا ص اُناد اتکن عبادت کننگ
بِإِذْنِهِ اجازت تی اُنا حضرت ربیعة الجرشی پاءک بسر حضور علیہ السلام نا
خلامت ٹی اراف رشتہ پاننگا مبارک خدا کر خاچر خنک نا و بنِ خفک نا و سج
اُست نا پاے علیہ السلام خاچار خنک کنا و بنگر خفک کنا و سجا اُست کنا پاے
مبارک بیان کرے کنکن مثال دا نا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا مثال خواجہ سنا
بنا کرے حویلی س و تیار کرے خوراک و رے اِلی کرے قاصد اس گڑا ھم بندغ قبول کرے
دعوت داخل مرے حویلی ٹی و کنک خوراکاتیان و راضی مرک اُرا ان
خواجہ دعوت نا و ھم بندغس قبول کتو دعوت تہ کنا دعوت داخل مفک
مفک مکان ٹی و کنپک خوراکاتیان و ناراض مرک اُرا ان خواجہ دعوت نا
خواجہ اللہ پاک اے قاصد محمد صلی اللہ علیہ وسلم اے حویلی اسلام اے
(جنت) د ستر خوان اے (رواہ الدارمی مظہری ص۳۵ ج) وَسِرَاجًا چراغس مُّنِيرًا ○
روشن کروک۔ یعنی حضور علیہ السلام ز پانت دعوت تِسک طرفاءِ اللہ تعالیٰ

و اُستت و وجودت مثالت چراغ ناتس رنگ حاصل کرے ایمانداراک

رنگاتیان اُنا ونورے حاصل کرے نوراتیان انا دُنکہ روشن مرک دتہ دنیا

وہ مکان روشن مرک چراغت اندا سببان صحابہؓ کل آک زیادہ فضیلت و

تقوی حاصل کرے باتفاء ال مسلمانا نا حضرت عطا ابن یسارؒ پارک لی ملاقات

کرے حضرت عبداللہؓ ابن عمروؓ و ابن العاصؓ ان یا ہ ت خبرات کن صفتاتیان

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا کہ توراۃ ٹی ذکرا ہد یا ہ بشک خداوندا تا قسم

اُمبارک نا بعض صفتاک توراۃ ٹی ذکرا ہ دُنکہ قران پاک ٹی ذکرا ہ یا ایھا النبی

انا ارسلنک شاھدا ومبشرا ونذیرا وحرزا للمومنین انت عبدی

وحفاظت ارس ایماندارا تکن نی کنا بندہ

ورسولی سمیتک المتوکل لیس بفظ ولا غلیظ ولا سخاب

ورسول اسس پن نا تخانت توکل کروکے اُفس ترش رو ونہ سخت دل ونہ شور کروک

فی الاسواق ولا یدفع بالسیئۃ السیئۃ ولکن یعفو ویغفر

بازارتی ونہ بدالہ ہلوکے بدی نا بدی ٹی ومگر معاف کیک وبخشک

لن یقبضہ اللہ حتی یقیم بہ الملۃ العوجاء بان یقولوا

ہرگز وفات تفک اد اللہ تعالیٰ تا کہ قائم کے اوتت مذھب جوڑ تنگا داکہ پارے

لا الہ الا اللہ ویفتح بہ اعینا عمیا واذانا صما وقلوبا

اف معبود بغیر اللہ پاکان وملنگر اوت خنک کورنگا وخفک کرنگا واسٹک

غلفا رواہ البخاری مظہری صفحہ ۳۵۵

کتلہ نگا

شان نزول حضرت الربیعؒ ابن انسؓ پاہرہ وقت نازل مس ما ادری ما یفعل

نی تیر انٹ مرکے

بی ولا بکم ہلا ان نازل مس لیغفرلک اللہ ما تقدم من ذنبک وما تاخر

کنتن ونہ نمتٹی تاکہ بخش نا اللہ تعالیٰ مُستنا گناھاتا وہدا نا گناہ تا

پاہرہ ایمانداراک مبارک مسب ای رسول خدا انا بشک نن چاسُن انتس ننتن کننگک

پاان نازل مس وَبَشِّرِ و خوشخبری اته الْمُؤْمِنِينَ ایماندارات بِأَنَّ لَهُم
داکہ بشک اسے افتکن مِّنَ اللَّهِ طرفان اللہ تعالےٰ نا فَضْلًا مرتبہ وعزت
كَبِيرًا ﴿۴۷﴾ بھاز بڑن ۔ مراد فضل کبیران آخرت ٹی بہشت اَرے دنیا ٹی اسلام نا
حفاظت اَرے وَلَا تُطِعِ و تابعداری عَکبہ الْكَافِرِينَ کافراتا وَالْمُنَافِقِينَ
و منافقاتا وَدَعْ ویلہ أَذَاهُمْ تکلیف تننگہ افتا ۔ یعنی بدالہ ھلنگتا کوشش کیہ
وَتَوَكَّلْ و بھروسہ کر عَلَى اللَّهِ با بخاء اللہ تعالےٰ نا ۔ کہ بشک ہُن کافی اَرے ایلا
تننگان افتا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ و کافی اَرے اللہ تعالےٰ وَكِيلًا ﴿۴۸﴾ ازرو ء ذمہ داری ۔
یعنی اللہ تعالےٰ نا وکیل و ذمہ دار اَرے دشمناتیان ۔ امام البیضاوی پاک ءِ صفت
بیان کرے اللہ تعالیٰ پیغمبر کن تنا پنچ صفت شَاهِدًا (۱) وَمُبَشِّرًا (۲) وَنَذِيرًا (۳) وَدَاعِيًا (۴)
وَسِرَاجًا مُّنِيرًا (۵) و مقابلہ ٹی ہر صفت نا مناسب امر نا ذکر فرمائنگرا حذف کر یعنی
ءِ تلا مقابلہ ءِ شاهدًا نا کہ ما بعد نا تفصیل نا خاطران و مقابلہ مبشر نا امر کرے خوشخبری نا
ایماندارات و نذیر نا منع فرمائنگ تابعداری ان کافراتا و بے اعتبار سمجھنگ ایلا تننگ
افتا مقابلہ ٹی داعیا نا توکل نا حکم تس سراجا منیرا نا مقابلہ ٹی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اے ہم
کسا کہ آمَنُوا ایمان ہتسنر إِذَا نَكَحْتُمُ ہر وقت نکاح کیرہ الْمُؤْمِنَاتِ ایماندار
تیا اُست ثُمَّ پدان طَلَّقْتُمُوهُنَّ طلاق تسّر افتے مِن قَبْلِ مست أَن
تَمَسُّوهُنَّ داکہ دوخلر افتے ۔ یعنی جماع کرے فَمَا لَكُمْ گڑا اف نمکن عَلَيْهِنَّ

بَا تغاءِ اُفتا مِنْ عِدَّةٍ ہچ عِدّتس تَعْتَدُّونَهَا کہ حساب کِہُم عِدّۃ۔ دُنکہ ساکی
گِرِیتا اَد طلاق اِنہ گُڑا ہمِ طلاق مرکانا ذمّہ غا عِدّت اَف اَنا نکاح فوراً جائز اَ۔
فَمَتِّعُوهُنَّ پدان جوڑس پوشاک نا ایتبو اُفتے یعنی طلاق مرکانا رِیت
وَسَرِّحُوهُنَّ و اِلبو اُفتے۔ یعنی ہشن کبو اُفتے اَرا اِتمان تِنا سَرَاحًا ہشن تِنکسٹ
جَمِيلًا ﴿۴۹﴾ زیباء۔ یعنی تکلیف تننگان کہ مثلاً مال و سامان تے پِلِر بلکہ دن کہب يَا أَيُّهَا
النَّبِيُّ اے پیغمبر علیہ السلام إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ بشکے نن حلال کرینن نکن أَزْوَاجَكَ
نی نی تِنا اللَّاتِي ہم آتَيْتَ تِسّس أُجُورَهُنَّ مہرات اُفتا وَمَا مَلَكَتْ و
اَفتان حلال کرینن ہم ہکری نا مالک مس يَمِينُكَ دُو نا مِمَّا ہم ہکری تیان
أَفَاءَ اللَّهُ مال غنیمتی رجوع ترف اللہ تعالیٰ۔ اُفتے عَلَيْكَ با تغاءِ نا۔ یعنی حوالہ
و سپرد تی کرنا دنکہ نی نی صفیہ و نی نی جویریہ و اَفتان حلال اَرے نکن ہم ہکریس
بخشت ملان دنکہ ماریہ لمّہ ابراہیم نا کہ بادشاہ مقوقس بخشاسس وَبَنَاتِ
و مسّن عَمِّكَ اِلّہ نانا۔ وَبَنَاتِ عَمَّاتِكَ و مسّن تہ غاتانا وَبَنَاتِ و مسّن
خَالِكَ ماما نانا۔ وَبَنَاتِ و مسّن خَالَاتِكَ تاتہ غاتانا۔ کہ لمّہ غاتانا اِیرک
اللَّاتِي ہم مسنکہ هَاجَرْنَ ہجرت کرینو۔ یعنی مکّہ غان مَعَكَ نتو وَامْرَأَةً
و بِیاری اَس مُّؤْمِنَةً ایماندار إِنْ وَهَبَتْ اَگہ بخشا نَفْسَهَا نفس تِنا
لِلنَّبِيِّ و اسطہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا إِنْ أَرَادَ اگہ ارادہ کیرے النَّبِيُّ

نبی صلی اللہ علیہ وسلم اَنْ یَّسْتَنْکِحَهَا دا اونا نکاح کے اُرے۔ اللہ نا بخشش خَالِصَةً
خاص اے لَّكَ نِے مِنْ دُوْنِ ما سواء الْمُؤْمِنِيْنَ مسلمانا تیان۔ یعنی نیا پنا
بخشوک نفس تینا صورت ٹی نکاحنا و وارثنا اجازت تان بغیر مہرانا جائز اف بغیر حضور
علیہ السلام نا ذات آن کہ صرف اوڑکن جائز اس چنانچہ امّ شریک عزیۃ مسر جا پروار
حکیم نا فیصلہ دو سناتن پیش کرے امام ابو حنیفہ و صاحبین نا نزدٹی اگر
بخشانفس تینا مہر مقرر کرے نکاح اونا جائز مرے (قرطبی ص ۲۱۰ ج ۱۴) قَدْ عَلِمْنَا بشک چائسن
مَا فَرَضْنَا ہندا س فرض کرینن عَلَيْهِمْ باہتغاء افتا۔ یعنی مسلمانا تا فِيْ أَزْوَاجِهِمْ
حق ٹی زائیفہ غاتا افتا۔ کہ واجب ئے مہر باہتغاء افتا و چہار پسکان نکاح جائز اے
افتکن چہار زائیفہ غان زیادہ جائز اف۔ مہرنا ادنیٰ رقم دو نیم روپیہ اے و
زیادہ منگ نے آنداز اف بشرط مہر زیاہی نا حوالہ کرے۔ باقی ننا زمانہ نا لباک
و خاندانا نکن گڈ ہلنگ و سالم نا ذیلہ غاء پوستہ مصالہ و پن قسمنا مال ہات پیاز
و غیرہ بخنگ نا جائز اے اگر سالم تینا طرفان گراس خرچ کرے بشرط افت ٹی
ریامف تو خیرات شمار مرے وَمَا مَلَكَتْ و ہندا مالک مسّن اَيْمَانُهُمْ دولکاتا
یعنی مسلمانا تا کچکڑی بہائش ہلکر یا پن ذریعہ ئس افت حاصل مسّر تو افتکن
ہم حقوق مقرر کرینن لِكَيْلَا يَكُوْنَ تا کہ مف۔ عَلَيْكَ باہتغاء نا حضور
علیہ السلام نا حَرَجٌ تنگی۔ یعنی زیادہ جائز کرین تکن و بغیر مہران و ہم

نیارییس تن بخشانغاء تا کن تکلیف مف وزندگی نا بعض کاروبارات ٹی پریشانی

پیدا امف وَكَانَ و اے اللّٰہُ اللہ تعالے ۔ حق ٹی مسلما نا غَفُوْرًا بخشوکا رَّحِيْمًا ﴿۵۰﴾

نہایت مہربان ۔ کہ عام مسلمانات اجازت تس چھار چھار عیال نا شان نزول

بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پا ئک تعجب نیاری امر بخشک نفس تنا گڑا اللہ تعالیٰ

نازل فرمائف تُرْجِيْ پد بتس نیاری تیان مَنْ تَشَآءُ ہمداس نا منشا مر

مِنْهُنَّ اُفتیان ۔ یعنی بی بی تیان وَتُـْٔوِیْٓ و پناہ اتس وملا نفس اِلَيْكَ

طرفاء تنا مَنْ تَشَآءُ ہمداس منشا مر نا ۔ اُفتیان ۔ یعنی بی بی تیان حضور

علیہ السلام اختیار تننگا عیال آتا بارہ ٹی کہ اونا تا حقوقات بہ پن وکتنات

آدا ک دا ایت نا نازل مننگان مست افتا حقوقات برابر تقسیم کرک دا ارا ن پد

مبارک اختیار تننگا ۔ بی بی عائشہ مست پاک امر نیاری نفس تنا بخشک ہروقت

نازل مس يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ الآیۃ تو حضور علیہ السلام اد پنف کہ ھن باوغان

تنا ہرف تو لی بی عائشہ فوراً حضور علیہ السلام نا خلامت ٹی پش فرمائف

وَمَنِ ابْتَغَيْتَ و ہمداس طلب کرس یعنی ارا ادہ کرس دا کہ وابس ملا نفس افتیان

مِمَّنْ عَزَلْتَ ہم نیاری اس طرف مس ۔ اُفتیان فَلَا جُنَاحَ گڑا اف گناہ

عَلَيْكَ با تغاء نا ۔ ہچ گراس ٹی دا بارہ ٹی ذٰلِكَ دا سپرد کننگ اختیار نا

موقوف اے منشاغاء نا اَدْنٰٓى زیادہ خوک اے ۔ سجہ فہم ٹی اَنْ تَقَرَّ

داکہ پہان مرہ اعینھن خنک افتا نا حبتتہ ولا یحزن وغمگین مفس۔
ناجدا ای تنہ ویرضین و راضی مرہ نی صاحب غاک بما آتیتھن
سببٹ ھمنا تسنس افت۔ با ھملاس تسنس افت کلھن تمامیت افتا۔
آنتہکہ حقوقاک کلا تا برابر اسہ پلاان افک چاس اللہ تعالے نا حکمت افتا
حقوقاک برابر ہمہ یا کم ہش افنکن مرسہ واللہ و اللہ تعالے یعلم چائک
مافی قلوبکم ھمداس استاتے تی نما اسہ۔ حققی عیا لا تا نما کہ استاک نما
میل کرے طرفاء بعض نیا ہیتا و اختیار تسٹن عیالا تا یارہ تنہ تاکہ اسانی مرنگاء
وکان اللہ و اسہ اللہ تعالے علیما دانا۔ ھمداس سینہ غات تی اسہ
حلیما ﴿۵۱﴾ بردبار۔ جلد ھلیک انسانات شان نزول حضرت عکرمہ رضی اللہ
عنہ پایک ہروقت اختیار تس اللہ تعالے حضور علیہ السلام حق تی نی تا انا
تو نی تی صاحبہ غاک پسند کرے اللہ تعالے و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نازل
فرمائف اللہ تعالے لا یحل جائز اف لک نکن۔ حضور علیہ السلام کن النساء
نیاسہ تی من بعد پہ ائین ان۔ اگر وفات کرے اسٹ دا فتیان گرا جائز اف ہن
نیاسہ تی نا نکاح حضور علیہ السلام کن ولا ان تبدل وتہ حلال اف نکن داکہ
بدلفس بھن دافتے۔ کہ دا عیا لا تیان طلاق اتس من ازواج
یعنی پن براہم کس بلکہ پن براہم جائز اف نکن ولو اعجبک و اگرچہ پسند برے

حُسْنُهُنَّ زیبائی اُفتا۔ یعنی اُل نیاڑیتا اِلَّا مَا مَلَكَتْ بغیرکہ ہم پان مالک مس
يَمِينُكَ دُو نا۔ کہ چکری سنا مالک مسُس اُنا جماع جائز اَرے۔ تکن دُ تکہ ماریہ لمیہ
اِبراہیم نا اَنداٹ پارہ ان حضرت ابن عباسؓ (مظہری صفحہ ۳۶ ج ۷) وَكَانَ اللّٰهُ و اَرے اللہ تعالیٰ
عَلٰى كُلِّ باتفاء ہر ہر شَيْءٍ عمرا نا رَّقِيبًا (۵۲) نگہبان گڑا حفاظت کب عملات
تنا و تجاوز کپب حدّان تنا فصل ایا آتاتی دلیل اَرے داکہ نظر کے طرفا ہم نیاڑینا
او نکاح کپی عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حضرت جابر رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
اِذَا خَطَبَ اَحَدُكُمُ امْرَاَةً فَاِنِ اسْتَطَاعَ اَنْ يَّنْظُرَ اِلٰى مَا يَدْعُوْهُ اِلٰى نِكَاحِهَا
ہر وخت طلب کرے اریسٹ نمغان نیاڑی اس اگہ طاقت کس داکہ نظر کرے طرفا ہمنا طلب کیکہ نکاح انا
فَلْيَفْعَلْ
گڑا ابّاہا نظر کرے
رَوَاهُ اَبُوْدَاوُدَ
شانِ نزول حضرت (انس) رضی اللہ عنہ پائک ہر وخت نکاح کرے رسول اللہ علیہ وسلم
بی بی زینب خوراک کنف بندغات ہلان مجلس کرے ہیبت کرے تو مبارک بش مس
گڑاس بندغ بش مس تمتوس یعنی متوس گڑا تشریف اُس کہ مسہ بندغ تو الکے اَرے ہلان اُفاغ
بش مسہ تی ہنات کہ پتر نگو یعنی پہنگو کلہ یعنی کتوفی کہ پردہ شاغنگا نیاڑیا تی
کنا و نیام تی اُنا کہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اَی ہم کسانک اٰمَنُوْا
ایمان کسنر لَا تَدْخُلُوْا داخل مفب بُيُوْتَ اُرات تی۔ یعنی وطارت تی النَّبِيِّ
نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا اِلَّآ اَنْ يُّؤْذَنَ مگر داکہ اجازت تننگہ لَكُمْ نم
اِلٰى طَعَامٍ طرفا خوراک سنا غَيْرَ نٰظِرِيْنَ نہ انتظار کروکے مرا اِنٰىهُ

بسنگ کن انا۔ یعنی خوراک بسنگ نا انتظار کپّبو بلکہ ہنبو تنا کاروبار ٹی مشغول مبو وَلٰكِنْ و مگر اِذَا دُعِيْتُمْ ہروقت دعوت تننگار۔ یعنی نم دعوت نسٹر خوراک سکن فَادْخُلُوْا داخل مبو۔ کنم اجازت ملّا فَاِذَا طَعِمْتُمْ گڑا ہروقت خوراک کننگُر۔ فارغ مسّہ فَانْتَشِرُوْا تالان مبو۔ ہنبو وجدا مبو خوراکان پد تولپبو وَلَا مُسْتَاْنِسِيْنَ ونہ آرام ہلکُو ونہ دوستی ہلک لِحَدِيْثٍ و اسٹ ہمت سنا۔ یعنی ایسٹ الناہیتا تپننگ کن انتظار کپّبو اِنَّ تحقیق ذٰلِكُمْ دا نماہ ہننگ كَانَ اسّہ يُؤْذِي تکلیف ایتک النَّبِيَّ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فَيَسْتَحْيٖ گڑا حیا سمجک مِنْكُمْ نمغان۔ نم پا ننگ کپک وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ لَا يَسْتَحْيٖ باک و پروا تخپک مِنَ الْحَقِّ حق بیان کننگان وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ وہروقت سوال کریرہ افتے۔ یعنی نبی نا صاحبہ غاتے حضور علیہ السلام نا۔ بلکہ اندان حکم اسّہ امّت نا ہر نیامہ ئی ان سوال کرے مَتَاعًا سامان سنا فَاسْئَلُوْهُنَّ گڑا سوال کبو افتے۔ یعنی ہم نیامہ ئیتے ہم ساما نا مِنْ وَّرَآءِ پدّان۔ یعنی پس پشت حِجَابٍ پردہ نا ذٰلِكُمْ دا پس پردہ سوال کننگ اَطْهَرُ زیادہ پاکیزہ اسّہ لِقُلُوْبِكُمْ استاتکن نما۔ مسلمانا تا یعنی نرینہ غاتا وَقُلُوْبِهِنَّ و استاتکن افتا۔ یعنی نیامہ ئی تاکہ افک ہم محفوظ مریر وسوسہ غاتیان شیطان نا وَمَا كَانَ و جائز اف لَكُمْ نمکن ایمانداراتکن اَنْ تُؤْذُوْا

دَ رکہ ایذا و تکلیف اتر رَسُوْلَ اللّٰهِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اُنا طبیعت نا
خلاف تا رمس کپ پا پارہ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا وَنہ داکہ نکاح کپ نم اُمّت اَزْوَاجَهٗ
نبی نی ت اُنا مِنْۢ بَعْدِهٖٓ گداس وفاتان اُنا۔ ہمیشہ انی ان اُنا اَبَدًا ابدالآباد۔ حضرت
عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پارہ بس آس بندا غس ہمت کپ نبی نی صاحبہ ستر
کذنی نا علّہ نا ماہ نس کرپا پارہ ہم شخص نبی صلی اللہ علیہ وسلم سلیہس دا جاگہ تی
تکین ان پارہ ہم شخص پارہ یا رسول اللہ ! تو کنا علّہ نا مسہ خدا نا قسم ہچ ناشائستہ
ہیت اُرتن کتنت وَنہ اُپارہ کن حضور علیہ السلام پارہ نی چاو دا حقیقت آف کتس
زیادہ غیرت مند اللہ پا کان وَنہ زیادہ غیرت مند کنغان کپ آنبل ہنا پدان پارہ منوکک
کن ہیت کننگا مسرتن علّہ نا کنا ضرور حضور علیہ السلام ناو فاتان پد علّہ نا مسہ نکاح کو
کرپا نازل کپ اللہ تعالیٰ اندا آیت حضرت ابن عباسؓ پارہ اندا شخص آس غلامس آزاد
کرے دہ اُج خیرات کپ و پیادہ حج کرے اندا اہیتکن تنا نکاح و الا۔ توبہ کرے اخلاصت (مظہری)
اِنَّ ذٰلِكُمْ بشک نکاح کننگ نما۔ عیالاتیان اُنا كَانَ اے عِنْدَ اللّٰهِ خدا تعالیٰ نا
عَظِيْمًا ﴿٥٣﴾ بھاز بڑ گناہ کس۔ فائدہ حضور علیہ السلام قبر تی تنا زند ناہ اُندا خاطران
ورثہ اُنا تقسیم مفک و عیالات اُنا نکاح جائز آف۔ حضرت ابو ہریرہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم مَنْ صَلّٰى عَلَيَّ عِنْدَ قَبْرِيْ سَمِعْتُهٗ وَمَنْ صَلّٰى عَلَيَّ نَائِيًا اُبْلِغْتُهٗ (رواہ البیہقی)
ترجمہ۔ ہم شخص درود خوانا پا نتغاء کنا خرچ یعنی قبر نا کنا بنوادہ وہم ہندا غس درود خوانا مران رسنگفوا۔ یعنی فرشتہ غاک

حضور علیہ السلام نا نلاگی عالم بر ... نلاگہ اسہ إِنْ تُبْدُوا اگر ظاہر کرے شَيْئًا
کراس۔ زبانتی یا عملتی أَوْ تُخْفُوهُ یا پوشیدہ کرے ہم کراے۔ نفسات تی تنا یا انسانا تیان
اودیم کرے فَإِنَّ اللَّهَ بےشک اللہ تعالے كَانَ اسہ بِكُلِّ شَيْءٍ ہر ہر کرانا
عَلِيمًا ﴿٥٤﴾ چاہک۔ کرا تما عملاتا مطابق تم ثواب و عذاب اتک۔ شان نزول
ہر وقت نازل مس آیت حجابتا کرا یا اسہ اباو غاک و ماک نن ہم ہیت کن پس پردہ
کرا نازل فرمائف اللہ تعالے لَا جُنَاحَ اف گناہ عَلَيْهِنَّ باتغاء افتا۔ یعنی
نیاڑی تا فِي آبَائِهِنَّ حقی باو غاتا افتا۔ کہ پردہ کپس افتیان وَلَا أَبْنَائِهِنَّ
ونہ ماتان تنا وَلَا إِخْوَانِهِنَّ ونہ ایلم تان تنا وَلَا أَبْنَاءِ ونہ ماتیان
إِخْوَانِهِنَّ ایلم تا تنا۔ و ذکر کتنو باوہ نا ایلم علاہ و لمہ نا ایلم ماماء دا افک دلالت
رخصت ثابت اسہ دا فتیان ہم پردہ ہمفس مسئلہ یال اسہ افنگنا حضرت عمروہ مار
الزبیرؓ نا پارمک نی بی عائشہ یا اسہ اجازت طلب کرے کنغان افلح ایلم ابی القیس نا ادا
نازل منکان حجابنا تی پارت حضرت افلح ن اجازت تفرتا کہ بر رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم تو نی صاحبہ یا اسہ ایلم ابی القعیسنا اف یال اسہ فن کن و مگر یال اسہ فن کن
زاعیفہ ابی القعیسنا کہ حضور علیہ السلام تشریف تس تی پارت افلح کنغان اجازت طلب
کرے اد اجازت تتوت تا کہ نی بتنس تو مبارک یا اسہ اجازت اتہ اد کہ علاہ نا تی پارت
انتو اسہ فنگ کن مگر نا ایلم نا زاعیفہ اسہ فن کن یا اسہ مبارک علیہ السلام اجازت اتہ اد

مش تیٹی الو دہ مر دوز پا ہر ان عروہ رضی اللہ عنہ حرام مرے پالو اسر فلکان ھمکحدو

مرے نسبان (رواہ البخاری ص۳۳) **وَلَآ اَبۡنَآءِ اَخَوٰتِهِنَّ** و نہ مارتیان ایرتا تینا۔

وَلَا نِسَآئِهِنَّ و نہ پردہ کرنیا ہری تیان تنا۔ خاندانا ایمانداراتیان **وَلَا**

مَا مَلَكَتۡ و نہ ھفتیان مالک مشر **اَيۡمَانُهُنَّ** دوک افتا۔ کہ چکر ہکے افتا۔

وَاتَّقِيۡنَ و خلب **اللّٰهَ** اللہ پاکان۔ ای نیا ہرکے حدّان تجاوز کپّب و اللہ تعالیٰ نا

حکمنا پا ئمنداَمب **اِنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ **عَلٰى كُلِّ شَىۡءٍ** باتغاء ہر گڑا نا

شَهِيۡدًا ﴿۵۵﴾ حاضر۔ گڑا جزا اتکے افت مطابقت عملا تا افتا **اِنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ

وَمَلٰٓئِكَتَهٗ و فرشتہ غاک انا **يُصَلُّوۡنَ** درود خوانر **عَلَى النَّبِىِّ** باتغاء

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ اللہ تعالیٰ نا درودان مقصد رحمت کک اراء و فرشتغاتا

درودان مراد دعا طلب کرا سہکن **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ** ای ھم کسک **اٰمَنُوۡا** ایمان تسنر

صَلُّوۡا درود خوانب **عَلَيۡهِ** باتغاء انا۔ یعنی اللہ پا کان دعا طلب کپّب داکہ رحمت لک

اراء پاب **اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰٓى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيۡتَ عَلٰى**
اے اللہ رحمت کر باتغاء محمدنا و باتغاء ال محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا دُنکہ رحمت کرس باتغاء

اِبۡرَاهِيۡمَ وَ عَلٰٓى اٰلِ اِبۡرَاهِيۡمَ اِنَّكَ حَمِيۡدٌ مَّجِيۡدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكۡ عَلٰى
ابراهیم نا و باتغاء خاندان ابراهیم نا بشک نی تعریف شلا و بزرگ اُس اے اللہ پاک برکت کر باتغاء

مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰٓى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكۡتَ عَلٰٓى اِبۡرَاهِيۡمَ وَ عَلٰٓى اٰلِ اِبۡرَاهِيۡمَ اِنَّكَ
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا و باتغاء ال محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا دُنکہ برکت کرس باتغاء ابراهیم نا و باتغاء ال ابراهیم نا بشک نی

حَمِيۡدٌ مَّجِيۡدٌ
تعریف شلا بزرگ اُس

وَسَلِّمُوۡا و سلام پنب۔ اراء یعنی سلام خوانب باتغاء انا **تَسۡلِيۡمًا** ﴿۵۶﴾

سلام خوا ننگٹ ۔ یعنی ہر وقت ملاقات کرے ہا ب السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ
وبرکاتہ ۔ باتغاء قبر نا انا خوانب ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک پاہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کس کنغاء اسوار درود خوا نا اللہ تعالیٰ اراء
دہ رحمت کیک ۔ حضرت انس نا روایت ٹی دہ رحمت مریک ودہ گناہ معاف مریک ودہ
درجہ نوشتہ مریک حضرت ابو ہریرہ نا پن روایت سٹی اللہ تعالیٰ کنا روح واپس
کیک او جواب اتو ۔ و پن روایت سٹی پاہ علیہ السلام کہب اراتٹنا قبرستان و
کہب قبر کنا عیدا باعث تماشا نا ودرود خوانب باتغاء کنا نما درود کنغاء رسفینگ
ہراہمب ۔ حضرت عبد اللہ ابن عمرؓ نا روایت ٹی اللہ تعالیٰ وا ونا فرشتہ غاک اراء
ہفتاد رحمت کر ۔ درود شریف نا بہاز تعریف حدیث شریف ٹی بسن ۔ اللّٰہم صل وسلم
دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلہم ۔ عبد اللہ ابن مسعودؓ نا روایت ٹی ار
اللہ تعالیٰ نا سیل کروکا فرشتہ غاک درود ات رسیفہ کنغاء امتنا کنا اِنَّ الَّذِيْنَ
بیشک ہم کساک يُؤْذُوْنَ ایذا و تکلیف اتر اللّٰهَ اللہ تعالیٰ ءِ ۔ یاریہود اک

عزیر ابن اللہ　　ویداللہ مغلولۃ　　ونحن اغنیاء　　وان اللہ فقیر و یار نصارا ک
عزیر اللہ تعالیٰ نا مار　　و اللہ تعالیٰ نا دو بند آ　　و نن ہتمی آن　　و بیشک اللہ تعالیٰ فقیر ئے
المسیح ابن اللہ　　العیاذ باللہ　　وثالث ثلاثہ　　و یار مشرکاک فرشتہ غاک ءِ
عیسیٰ خدا نا مار　　　　و مستیکءِ مستان

اللہ تعالیٰ نا ۔ و بتاک شریک انا و پن ہم بد الفاظ و عقیدہ اراء تخر ۔
وَرَسُوْلَهٗ وایذا اتر رسول انا داک زخمی کرہ او ودندان مبارک نا شہید کرے

وَ پارہ اُد مجنون وَ ساحر وَ شاعر وَ کاھن وَ کاذب وَ مفتری وَ صافی وَ ولی نی عائشہ
صدیقہ غاء تھمت خلکر. وَ پن قِسمنا اِیلا اِتِر پاتِسہ اُد وَ آ ناتا ن حکم کس تکلیف
تِس اِیمانُدا آرات (المظہری ط‍۳) لَعَنَهُمُ اللَّهُ لعنت کر اُفتاءِ اللہ تعالےٰ فِي الدُّنْيَا
دُنیا تی وَالْآخِرَةِ وَ آخرت تی وَأَعَدَّ وَ تیار کرے لَهُمْ اُفتن عَذَابًا
عذابس مُّهِينًا ۝ خوار کُن - کہ اللہ تعالےٰ اُفتے ذلیل کیک. حضور علیہ السلام کس
تکلیف اِسلا مان خارج یعنی پشن مرے وَالَّذِينَ وھم کسک يُؤْذُونَ تکلیف اتر
الْمُؤْمِنِينَ اِیماندا آرا نرینہ غات وَالْمُؤْمِنَاتِ وَ اِیماندا آرا نیاڑیت
بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا بغیر ھمران کمائی کرِن. یعنی بغیر قصوران اُفتے تکلیف اتر
فَقَدِ گُرا پشک احْتَمَلُوا ھرفر بُهْتَانًا الزامس وَإِثْمًا وَ گناہ سس مُّبِينًا ۝۵۸ پاشان
پاش. حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
مُسلمان ھمد سلامت مرے مُسلمانا ک زبانان اُنا و دوتن اُنا وَ مومن ھم شخص
با امن مرے انسانا ک باتغاءِ جانتاتِنا وَ مالتا تنا (رواہ الترمذی) شانِ نزول
روایت کرے ابن سعد طبقات تی کہ بشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا پین تمارِ تنان
انسانی ضرورتا کن وَ منافقاک اُفتے اِیذا رسفر گُرا شکایت کرر خلمتی
حضور علیہ السلام نا وَ پانگا منافقات اُفک پارہ رنن چکریت چھرتی گُرا نازل مس
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم قُلْ پار لِّأَزْوَاجِكَ نی نیاڑیتا

وبنٰتک و مسنت تنا ونساء و نیاڑیت المؤمنین ایماندارات
یدنین شف ئیرر علیھن باتغاء تنا من جلابیبھن گدات تنا۔
تاکہ بندناک اُفتا پردہ مریر صرف اس خنس تنا پاش ءِ اُرر یا برخہ ناخن والا پردہ فات
یا تنگ ہو شاک سئان ھُرر تنا ضرور یا گرا تکن ذٰلک دا اگدا نا شف اِلنگ ادنٰی
زیادہ نزدیک اے۔ سہج فہمان ان یعرفن دا ک چائنگو۔ اندا نیاڑی یک خانوادہ
وحیادار و دیندار آرا فلا یؤذین گڑا تکلیف ہتنگ پس۔ یعنی فاسق وفاجر
ومنافق اُفتے چھڑفیس وکان اللہ وا اللہ تعالیٰ غفورا بخشندہ ءِ ک
مسننا گناہ ہتے اُفتا معاف فرمائک رحیما (۵۹) نہایت مہربان اے۔ ک بندہ اتا و
چکوریتا اصلاح نا مطابق حکم جاری کک۔ ہتاکہ اُفت ہتا رحمت نا حقدار اِرک۔ حضرت
انس رضی اللہ عنہ پارے کہ ہنگا چکریس فاروق اعظم نا داغان برخہ تس کا نماء انا
گڑا برزا کرار دُرّہ تے پارہ مبارک چکوری ءِ ای احمق مشابہ کس تن خانوادہ غا نن پتہ
برخہ (مظہری صفحہ ۳۸۴) لئن لم ینتہ البتہ اگر بننامفس المنفقون منافق
منافقی ان و نیاڑی تا چھڑفنگان و آندان بنامفس۔ الذین ہم بندغاک فی
قلوبہم استاتی اُفتا مرض بیماری اے۔ بد خیالی نا۔ یا ضعیف ایمان
والمرجفون آندان بنامفس بدنگا ہیتاتا ظاہر کروکاک فی المدینۃ
شہرٹی۔ مدینہ نا۔ ک دروغنا الزام و ناجائز تہمت خلنگان لنغرینک بہم

اَلبتہ برا انگیختہ کن ن یعنی معلوم کن و اَمر کن ن اُفتاء تاکہ قتل کس اُفتِ یا جلاوطن
کس اُفتِ ثُمَّ پدان لَا یُجَاوِرُوْنَكَ ہمسایہ مفس نا - یعنی ر ہنگ کننگ کپس
ناخرکے ٹی فِیْهَآ اَنداشہر ٹی - مدینہ شریف نا اِلَّا قَلِیْلًا ﴿٦٠﴾ مگر کچھ زمانہ ئس
پدان زوت بش کننگرا یا قتل کننگر مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ دران حال لعنت مرلکا آرہ
اَيْنَمَا ہر جاگہ ئس ثُقِفُوْٓا خنفنگر - یعنی ہرا ہر خننگار اُخِذُوْا ہلنگر - یعنی گرفتار
کننگر وَقُتِّلُوْا وقتل کننگر تَقْتِيْلًا ﴿٦١﴾ قتل کننگئی - تاکہ اُفتا بخ بُنیاد ابدی
مدینہ شریفان ختم مرے سُنَّةَ اللّٰهِ طریقہ اللہ تعالیٰ نا - انداشکلٹی فِي
الَّذِيْنَ حق ٹی ہم کسا تا خَلَوْا کہ ہنتان مِنْ قَبْلُ ۚ مست - کہ انبیاء علیہم السلام نا
زمانہ ٹی منافقاک سازش کرو و اُفتِ سزا ملان وَلَنْ تَجِدَ وہرگز خنپس نی
محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِسُنَّةِ اللّٰهِ طریقہ ٹی اللہ تعالیٰ نا تَبْدِيْلًا ﴿٦٢﴾ بدل مننگ
اللہ تعالیٰ نا فیصلہ ضرور مرئی آ - يَسْـَٔلُكَ سوال کرنگان اَلنَّاسُ بندغاک
عَنِ السَّاعَةِ ۚ قیامت نا بارہ ٹی - قُلْ پا - ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ
اِنَّمَا سواءِ دا اِن اف عِلْمُهَا علم اُنا - یعنی قیامت نا عِنْدَ نزد ٹی اللّٰهِ ۚ
اللہ تعالیٰ نا آ - ہچ پیغمبرس و فرشتہ ئس قیامت نا تاریخ معلوم کرف وَمَا
يُدْرِيْكَ و در معلوم کرنن - یعنی کس معلوم کرفنن لَعَلَّ شاید السَّاعَةَ
قیامت تَكُوْنُ مر قَرِيْبًا ﴿٦٣﴾ خرکے - بلکہ نیک عمل کب تاکہ قیامت ٹی

اسُودہ حال مرے اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالے لَعَنَ لعنت کرینے الْكٰفِرِيْنَ
کافراتاء وَاَعَدَّ وتیار کرینے لَهُمْ اُفتکن سَعِيْرًا ﴿٦٤﴾ هُشنا خاخر خٰلِدِيْنَ
هیشہ مرے فِيْهَآ اَتدا اخاخرٹی اَبَدًا ابدی لَا يَجِدُوْنَ خنپس وَلِيًّا
دوست ۔ کہ حفاظت کے افتا خاخران وَّلَا نَصِيْرًا ﴿٦٥﴾ وتہ مدد کار س ۔ کہ
مرک عذاب افتیان يَوْمَ یا ذکر کبو ہمدے تُقَلَّبُ ہر سنگر وُجُوْهُهُمْ
مونک افتا فِي النَّارِ خاخرٹی ۔ یعنی هشنگر و کباب مرے يَقُوْلُوْنَ پارہ
مجرماک کہ عذاباتی يٰلَيْتَنَآ ای افسوس نتن اَطَعْنَا اللّٰهَ فرمان درتن
اللہ تعالے نا ۔ دنیاٹی وَاَطَعْنَا وفرمان درتن الرَّسُوْلَا ﴿٦٦﴾ رسول نا صلے اللہ علیہ وسلم
کہ اونا نقش قدم ئٹ عمل کرن ایمان تسن وَقَالُوْا و پار رَبَّنَآ ای سائبک ننا
اِنَّآ اَطَعْنَا بشک نن تابعداری کرین سَادَتَنَا سردارا تا ننا وَكُبَرَآءَنَا
وبلاتا ننا ۔ یعنی دنیاٹی نن ننا سردار و سید و نواب و امیر و معتبر و ملک و تکری
و وڈیرہ و چیرمین و رئیس و باطلا مولوی و پیر و شیخ و باطلا افیسر و حاکم وغیرہ
نا تابعداری اختیار کرین فَاَضَلُّوْنَا گرا گمراہ کرینے نن السَّبِيْلَا ﴿٦٧﴾ کسران ۔
اللہ تعالے نا دینٹا ۔ و باطلا عقیدہ و مذہب و طریقہ بیان کرینگن دنیاٹی نن افتا
ھیتا تا باور کرینہ تاکہ نن تباہ کرے رَبَّنَآ ای سائبک ننا اٰتِهِمْ اتے افت ۔ یعنی
بلاتے گمراہ کننگاتے ضِعْفَيْنِ دوچندا مِنَ الْعَذَابِ عذاب ۔ یعنی انتے

ــه تباہ

اسہ احصہ زیادہ عذاب کن۔ آسیٹ کہ تینٹ گمراہ گسُر و اُل داکہ نن گمراہ کرر وَالْعَنْهُمْ
ولعنت کر اُفتاءِ لَعْنًا لعنتس كَبِيرًا ﴿٦٨﴾ بھاز بلّ۔ تاکہ ابدی عذاب مرر۔ فائدہ ع ۱۰
قرآن پاکان معلوم مس بلا بند غالیک اگر خلاف شرع کا ہم کرر تو اُفتا تابعداری کُوئی
مف بلکہ اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا حکم تسلیم کرئی ہم يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اَیُ ھُم کسانک
آمَنُوا ایمان تسُنُر لَا تَكُونُوا مفب كَالَّذِينَ مثالتہ ہم کسانا۔ آذَوْا
تکلیف تسُر مُوسَىٰ موسیٰ علیہ السلام فَبَرَّأَهُ گُرا پاک کرا۔ یعنی موسیٰ
علیہ السلام اللَّهُ اللہ تعالیٰ مِمَّا قَالُوا ہم تہمتان پاس سُرا۔ حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہ پاننگے پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشکہ موسیٰ علیہ السلام کس
سخت حیادارس و انتہا شریف و پردہ دار خننگ توک اُنا بدنان ہچ حصہ کس
حیانا سببان گُرا تکلیف تسُرا د بنی اسرائیلاک پاس ر موسیٰ علیہ السلام بلا ی امرضنی
مبتلا اے یا ننگ تی مبارک نا عیب اے یا ہن افتس اے گرا ارادہ کر اللہ تعالیٰ داکہ
نشان اتہ اُفتے بے عیبی ءُ نا تو اس دئس تنہا غسل کرئے پچات تنا تخا خل سعاء
خل پچات اُنا نرف موسیٰ علیہ السلام پارے پچاک کنا اے خل تاکہ خل بس مجمع ستی
بنی اسرائیلا تا گُرا خنار د صاف صاف موسیٰ علیہ السلام خل خلک لتہٹ تا کہ چہار
پنجر نشانی خلاءِ سلی سُر۔ آنداپارہ ئٹ ارشاد اے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الاية (رواہ البخاری والترمذی)
حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پانک تقسیم کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم

مالس گڑا پا بندغس دا امر تقسیم ہس کہ اللہ تعالیٰ نا برضی نا خلاف اے گڑا ئی بسُنگ
حضور علیہ السلام خبر تسّب گڑا مبارک غصہ ئس تاک خنات مون ٹی اندا نرخنا
ہدان پارے اللہ تعالیٰ رحمت ئے موسیٰ علیہ السلام آ محقیق سخت ایذا تننگا زیادہ داڑان
گڑا صبر کرے (رواہ البخاری) وَكَانَ وتس موسیٰ علیہ السلام عِنْدَ اللَّهِ نزدٹی
اللہ تعالیٰ نا وَجِيهًا ﴿٦٩﴾ با عزت و باقدار يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اے ھمو کسا ک آمَنُوا
ایمان تسُنُر اتَّقُوا اللَّهَ خلب اللہ تعالیٰ ئان۔ انا حکمنا خلاف و پیغمبر علیہ السلام نا
تکلیف تننگان تن پرھیز کبو وَقُولُوا و پابو۔ قَوْلًا ہیت سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ راست
یعنی دروغ تر پیب و بے انصاف ہیت کبّو و گواہی راستی تِت آداکبو يُصْلِحْ
اصلاح کک یعنی فائدہ رسفک لَكُمْ نُم أَعْمَالَكُمْ عملات نما۔ یعنی
راستگوئی نما ہر عمل دین و دنیا نا فائدہ مند و زیبا و بامقصد کیک وَيَغْفِرْ لَكُمْ
و بخشک نما۔ یعنی معاف کک نُمغان ذُنُوبَكُمْ گناہ تِ نما۔ کہ دنیا ٹی حاصل مرک نُم
خوش نا ئی و آخرت ٹی حاصل مرک نُم نیک بختی کہ بہشت ٹی داخل مربو وَمَن يُطِعِ اللَّهَ
و ھمو بندغس تابعداری ئے کرے اللہ تعالیٰ نا وَرَسُولَهُ و رسول نا انا فَقَدْ فَازَ بشک کامیاب
مس فَوْزًا کامیاب منگ ستّی عَظِيمًا ﴿٧١﴾ بھاز بلّ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی و انا
دیدار نصیب مرک اللھم اجعلنا منھم آمین إِنَّا عَرَضْنَا بشک نن پیش کرن الْأَمَانَةَ
امانت عَلَى السَّمَاوَاتِ با تیغاء اسمانا تا وَالْأَرْضِ و زمین نا وَالْجِبَالِ

ومنتا۔ **فَاَبَیْنَ** گڑا انکار کرر **اَنْ یَّحْمِلْنَهَا** دا کہ ہر فرادہ ۔ یعنی ہم امانت

وَاَشْفَقْنَ و خلیسر۔ ولرزار **مِنْهَا** اُراٹ **وَحَمَلَهَا** وہرف اد۔ ہم امانت

الْاِنْسَانُ انسان **اِنَّهٗ** بشکے اُ۔ یعنی انسان **كَانَ** اَہ **ظَلُوْمًا** بہاز ظلم کروکے

جَهُوْلًا (۷۲) بہاز جاہل۔ تشریح امانتان مُراد حضرت ابن عباسؓ پائک طاعت وفرضاک

اَرے حضرت ابن مسعودؓ پائک ادا کننگ نمازاتا وتننگ زکوٰۃ نا وروچہ توننگ رمضان نا

وحج کننگ بیت اللہ نا وراستر ہیت کننگ وعدل یعنی برابری تول کننگ تی و

کیل کننگ تی و امانتا تا ادا کننگ اَرے حضرت عبداللہ ابن عمرو ابن العاصؓ پائک اَوّل لیک

پیدا اُسکا کرے انسانا اللہ تعالیٰ اُنا شرم ننگ پیدا کرے ویارے دا امانت نُن وخفک امانت

وخنک امانت ونک امانت یعنی دینا ہرعمل کننگ امانت اَرے وہر بدنا عملاتیان

پرہیز کننگ امانت اَرے اسمانتیان مقصدا اُفتا ذات اَرے ونہ باشندہ غاک تا اَرے ومشکہ

اندُن۔ ظلوماً جہولاً کہ انسانا غالب وزورک اَرے قوۃ غضب نا وشہوتنا کہ ظلم

کروکے اَرے نفساءتنا وفرمان تپ مالکنا وجاہل اَرے تہک انجام کارم نا۔ مُراد انسانان کافر

ومشرک و فاسق و فاجر ومنافق وبےدینک اَرے نہ مؤمن ومخلصاک اَرے (معارف القرآن ۲۲۹ ج۷)

انکاران مُراد خلیس پیدا امس اُفتکن عذابان نہ مقصدا اُفتا مخالفت کس (المظہری ۳۸۹ ج۷)

اسمان وغیرہ غاتاء امانت حضرت ادم علیہ السلام نا پہ ایشان مست پش کننگان۔ و

حضرت ادما عجنت نا داخل مننگان مست پش کننگا **لِّيُعَذِّبَ اللّٰهُ** تہ کہ عذاب اِک

اللہ تعالیٰ **الْمُنٰفِقِیْنَ** منافقا نریکہ غات **وَالْمُنٰفِقٰتِ** ومنافقہ نیاریت
وَالْمُشْرِكِیْنَ ومشرکا نریکہ غات **وَالْمُشْرِكٰتِ** ومشرکا نیاریت **وَیَتُوْبَ**
ورجوع کیک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ۔ یعنی رحمت و مہربانی کیک **عَلَى الْمُؤْمِنِیْنَ** باتغاء
ایماندار نرینکہ غاتا **وَالْمُؤْمِنٰتِ** و باتغاء ایماندار نیاری تا۔ یعنی دین تا
حفاظت نا برکتٹ اللہ تعالیٰ ایماندار ات درجہ عطا فرمائک **وَكَانَ اللّٰهُ**
واہ اللہ تعالیٰ **غَفُوْرًا** بخشندہ۔ ایماندار اتکن **رَّحِیْمًا** ﴿۷۳﴾ ع نہایت مہربان۔
کہ تا مہربانی نا سببان تنا محبوبا دین و قرآن حکیم و عبادتات و تنا توحیدا
و رسول نا و رسولا تا تابعداری ایماندار نرینکہ و نیاری بخشا فللہ الحمد بعد دما فی علمہ

اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا　　علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم

تمت تمام سورۃ الاحزاب بعون اللہ ۱۵ ماہ رمضان المبارک سنۃ ۱۴۰۷ھ سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العلیم الحکیم

یلوح الخط فی قرطاس دھرا　　و کاتبہ دفین فی التراب　　ترمیم
یارب ان عظمت ذنوبی کثیرۃ　　فلقد علمت بان عفوک اعظم
مالی الیک وسیلۃ الا الرجاء　　و جمیل عفوک ثم انی مسلم
ادعوک رب کما امرت تضرعا　　فان رددت یدی فمن ذا یرحم　　قمر
و ان کان لا یرجوک الا مسلم　　فمن ذا الذی یدعوا و یرجوا المجرم

سورۃ سبا مکیۃ　ایاتہا ۵۴　رکوعاتہا ۶

بسم اللہ الرحمن الرحیم ○
شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ کہ بیحد بخشندہ و نہایت مہربان اے

اَلْحَمْدُ تمام تعریف ثابت اے لِلّٰهِ و استطاعت اللہ تعالیٰ نا الَّذِیْ ہم ذات لَہٗ ہرانا کن
مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہمواس آرد اسمان ٹی۔ کہ فرشتہ و ثواب و استارک و دریا باک و
پن گراک وَمَا فِی الْاَرْضِ و ہمواس زمین ٹی آرد۔ انسا ناک و جناک و حیوا ناک و
جوجاک و جناک و درندہ غاک و مشک و ریگستا ناک و جنگلاک و دریا باک و معدنیاتاک
و پن ہزار ہاک اے ہرد اندا تماما ملک اللہ تعالیٰ نا ملک و مخلوق و خادم اُرہ اندا نعمتاتا
وجود اللہ تعالیٰ نا مہربانی و کرمٹ موجود اُرہ تو اونا ذات حقدار حمد نا و تعریف و
صفت نا اے وَلَهُ و ہمراٹ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن الْحَمْدُ ثنا و صفت فِی الْاٰخِرَةِ
اخرت ٹی۔ یعنی دنیا و اخرت ٹی حمد ارے ثنا و صفتنا وَهُوَ و او ہم ذات الْحَكِیْمُ
دانا و حکمت نا مالک اے۔ کہ تمام احکامات دین و دنیا نا تنا حکمت ٹ سرانجام ایتک الْخَبِیْرُ ①
نہایت باخبر اے۔ کہ پوشیدہ و ظاہر نا کل ہرانا یَعْلَمُ چائک مَا یَلِجُ ہمواس داخل
مرک۔ یعنی شف کائک فِی الْاَرْضِ زمین ٹی۔ دنکہ بارش نا دیر و مردہ غاک و خزانہ
غاک و بعضے پن گراک وَمَا یَخْرُجُ و ہمواس پیشتک مِنْهَا اندا زمینان۔ دنکہ
فصلاک و سبزی و چشمہ غاک و جوک و جوجاک و پن گراک وَمَا یَنْزِلُ
و ہمواس نازل مریک مِنَ السَّمَآءِ اسمانان۔ بارش۔ بجلی۔ فرشتہ و کتاب و تقدیر

ورزق و برکت و رحمت و آفت **وَمَا يَعْرُجُ** و ہداس برزا الک۔ یعنی کاٹک **فِيهَا**
اُفی۔ یعنی اسمان ٹی فرشتہ غاک عملاک و دعاخوا ہنتاک اللا نا گڑا تیان اللہ تعالیٰ واقف اے
وَهُوَ وہم ذات **الرَّحِيمُ** بھاز مہربان اے۔ کہ نازل کک ضرورت نلا اکن گڑاتے مثلاً
کتاباک و بارشاک و برکتاک و رحمتاک و پشن کک زمینان دُنکہ درختاک و میوہ غاک و
دیکہ و فصلاک و معدنیاتاک دُنکہ خیسن چاندی اھن سنگ مرمر کہلا پٹرول کا سلیت
دیزل لک ربّہ زمرنان گوگڑ دچون و پن صدھا گڑاتے تنا مہربانی ٹی پیدا افرمائفن
الْغَفُورُ ۝ بخشندہ اے۔ کہ ھزارھا ولکھا گنہگارا تا گناہ تے معاف فرمائفک **وَقَالَ**
و پارہ **الَّذِينَ** ہم کسا ک **كَفَرُوا** کفرکرن **لَا تَأْتِينَا** بفک ننغاء **السَّاعَةُ**
قیامت۔ چونکہ قیامت نا منکر اُس رہم خاطران حملا ننا خواتپس و امید ثوابنا و عذابنا
تخپس و تنا مالک حقیقی ء تپس **قُلْ** ا **بَلَىٰ** ہشک۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
وَرَبِّي و قسم کن ربّنا کنا **لَتَأْتِيَنَّكُمْ** بالضرور برک نمغاء۔ قیامت نا کہمات بلکہ تم
معلوم مفرء **عَالِمِ** چائک اے **الْغَيْبِ** غیبنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ئن اس ذرہ ئس ہم پوشیدہ اف
گڑا مطابقت عملا تا انسانا تے ثواب و عذاب اتک **لَا يَعْزُبُ** غائب مفک یعنی اللار
مفک **عَنْهُ** اُراں۔ یعنی اللہ تعالیٰ ئن **مِثْقَالُ** مقدار کنا **ذَرَّةٍ** ذرہ سنا۔ یعنی
بھاز چنک مر نظر ٹی خننگ مرد و ٹی بف۔ مر ہم ذرہ **فِي السَّمَاوَاتِ** اسمانات ٹی
ہم اللہ ئن پوشیدہ مفک **وَلَا فِي الْأَرْضِ** و نہ زمین ٹی۔ یعنی زمین و اسمان تا گڑاک

گِڑاکے اللہ تعالےٰ نا علمان آ و دیم و بسوٹ پیدا افس حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما
پارہ کہ حضور علیہ السلام آس موقعہ ٹی نمازٹی ھلکہ گڑاس نن نمازان پاپارن یا رسول اللہ
خنانُن ھلکس گڑاس اندا جاگہ ٹی ولدا پدا ءِ کرس تن گڑا پار بشکہ ٹی خنات جنت گڑا ھلکٹ
اُراکان خوشہ ٹس انگورنا اگر ھمد پش کرت تو نم کنسرتا کہ دنیا ٹس اختم متوکہ و
خنات دوزخ تو ایُن عِسکان دُن بدو رسوا اُن جاگہ خنتٹ وخنات اکثرا ٹی زیبا ہرک گسر
وحضرت بلال نا نتا او ا ءِ بہشت ٹی بنگٹ - وحضرت انسؓ نا روایت ٹی برکہ قومس خناٹ
اُفتا دو تا زیلاکہ یعنی آراکہ مسنا یعنی رودنا گسر موٹت تا وسینہ غات چیرا گڑا ٹی
پارٹ جبرئیل علیہ السلام دافک دُن پار داھمفک بندغاتا سوٹ کنگرا و قتلے پدہ ٹی
ٹی مشغول گسر - یعنی غیبت و بچار کرسا و حضرت جابرؓ نا روایت ٹی حضور علیہ السلام
پار دوزخ ٹی بنی اسرائیلا تا زیباری ٹس خنات پشی نا قتل ٹی عذاب مسکہ - کہ پشی ہس تفس
خوراک ادتتوکہ ونہ ادِلّاکہ کہ زمینان جو چکاتان کنس تا کہ کسکہ بیمان - و پار خنات
عمرو ابن عامر الخزاعی ءِ گڑا کہ روتینکاتتا دوزخ ٹی - اَولیکو شخص سائبہ
وغیرہ شرکنا بنیاد عرباتٹی تخا (رواہ مسلم) وَلَآ اَصْغَرُ ونے چنکہ مِنْ ذٰلِكَ
اِلَّا مگر فِىْ كِتٰبٍ کتاب ... تہ ارے - کتابان مراد لوح محفوظ ا مُّبِيْنٍ ﴿۳﴾
روشننگا - یا مراد کتابان علم اللہ تعالےٰ نا اُراکان آس ذرہ ٹس پوشیدہ اف لِّيَجْزِيَ
تاکہ ... اتہ - اللہ تعالےٰ الَّذِيْنَ ھمو کسات اٰمَنُوْا ایمان ٹسن وَعَمِلُوا وعمل کرن

الصّٰلِحٰتِ بھوان جوان اُولٰٓئِكَ اَندا جماعت لَهُمْ اَرا اُفتکن مَّغْفِرَةٌ بخشش۔
گناہ تکن اُفتا وَّرِزْقٌ و رزقس كَرِيْمٌ ④ گچن۔ کہ بہشتنا نعمتاک ابدالآباد
ختم مفس و نا مسلمان ہمر پن فنانی مرک بلکہ ہمیشہ در ہمیشہ ہمر عیش عشرت کیک
اللّٰھم اجعلنا منھم آمین وَالَّذِيْنَ وہم ہندا غاک سَعَوْ کوشش کرر۔ مخالفت کننگٹ
و باطل کننگ کن و مخلوق نا اُخہ سنگ کن فِيْٓ اٰيٰتِنَا آیت تی ننا مُعٰجِزِيْنَ
دا ان حال عاجز کرلکے اسرر۔ یعنی ارادہ کر کہ زوری ء ننا یا پش دستی کر ننغاءِ کہ
اُفت گرفتار کننگ کپن بلکہ بالضرور گرفتار کن اُفت۔ یعنی باطل جماعت ہمیشہ کوشش کرے
حقنا باطل کننگ کن تو ہرگز کامیاب مفس اُولٰٓئِكَ اندا اکسا تکن لَهُمْ ار اُفتکن
عَذَابٌ عذابس مِّنْ رِّجْزٍ عذابتیان اَلِيْمٌ ⑤ دردناک۔ کہ خاخر ناسزاک
مختلفنگا وَيَرَى و خنر۔ یعنی چاہر الَّذِيْنَ ہم کساک اُوْتُوا تننگان الْعِلْمَ
علم۔ یعنی ایماندارک اہل کتاب تا دُنکہ عبداللہ ابن السلام و اُ نا سنگتاک۔ حضرت قتادہؓ
پاتک سنگتاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا وہم کساک تا بعدا ری ء کر اُفتا قیامت سکان۔ چار
الَّذِيْٓ ہم کتاب اُنْزِلَ نازل کننگان اِلَيْكَ طرفاءِ نا۔ کہ قرآن مجید مِنْ رَّبِّكَ
طرفان سا ئنکنا نا هُوَ کہ اُ۔ یعنی قرآن مجید الْحَقَّ حق ار۔ کہ اُٹی ہچ شبہ کس اَف
وَيَهْدِيْٓ و ہدایت کک۔ اللہ تعالٰی یا قرآن مجید اِلٰى صِرَاطِ طرفاءِ کسرنا
الْعَزِيْزِ غالبا۔ اللہ تعالٰی نا ار۔ ہم کسر اسلام۔ اللہ تعالٰی ہم ذات الْحَمِيْدِ ⑥

تعریف شداہ آہ۔ کہ تمام جہان اُنا تعریف کر (فللہ الحمد) وَقَالَ و پاہرہ الَّذِیْنَ ہمکسانکہ
كَفَرُوا انکار کرور آسٹ ال تنا هَلْ نَدُلُّكُمْ ایا دلالت کینُم۔ یعنی معلوم کین
و یہ کینُم عَلٰى رَجُلٍ باتغاء نریکہ سنا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ۔ يُنَبِّئُكُمْ خبر
اتک نم عجیب خبرس پائکی إِذَا مُزِّقْتُمْ ہر وقت تکہ کننگا۔ یعنی کسکر كُلَّ مُمَزَّقٍ
تمام ٹکرہ مٹنگس۔ یعنی وفات کرے وش مشہ و سرا پا وجود نا ننگا ہا لتنا کم نیست و نابود
مرہ إِنَّكُمْ بشک نم لَفِي خَلْقٍ البتہ پینا اِکش س قی مرہ جَدِيدٍ ﴿٧﴾ پوسکن۔
دا عجیب ہیتس أَفْتَرَىٰ ایا تنغان جوسر کرے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَلَى اللَّهِ باتغاء
اللہ تعالیٰ نا كَذِبًا درغ۔ کہ ہم وفاتان پد زندہ مرہ أَمْ بِهِ جِنَّةٌ یا اُد کنکی آ۔ کہ دا
ہیت بیان کیک سمجتی بفس۔ اللہ تنا پیغمبر علیہ السلام تسلی اتکے ارشاد فرماکن
بَلِ الَّذِينَ بلکہ ہم کسانکہ لَا يُؤْمِنُونَ ایمان اتپس بِالْآخِرَةِ اخرت اء۔ یعنی
یقین کپس ہم خاطران پیغمبر علیہ السلام نا الزام خلاف ہار کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا افترا کرے
و نہ اُد کنکی آہ بلکہ پاکی و صحیح عقیدہ نس انسانات تعلیم اتکے تاکہ دنیا و اخرت ٹی کامیاب
مرر۔ کافراک اخرت ٹی مبتلا مرہ فِي الْعَذَابِ عذاب ٹی وَالضَّلَالِ و گمراہی
س ٹی آر الْبَعِيدِ ﴿٨﴾ مر۔ دنیا ٹی حق خفپس و ایمان اتپس۔ ہدایت حاصل کننگا
ذریعہ خفتننگ تس اُفک نرسر گرا امر ہدایت حاصل کننگ کر أَفَلَمْ يَرَوْا اداھر پس
و نظر کپس إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ طرفاء ہمناکہ دو برو ٹی ء دوتا افتا و ہمون ٹی آ اِفتا

وَمَا خَلْفَهُمْ و ہُداس اَرے ہچان اُفتا ۔ یعنی پدا ان و مونی ان اُفتا مِّنَ السَّمَآءِ اُسمان
وَالْاَرْضِ و زمین ۔ یعنی تمام کائنات د لائک کنے باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا ۔ وروشن دلیلس اَرے
باتغاءِ کمالِ قدرت و طاقتاءِ اللہ تعالیٰ نا کہ اُ قادر و غالب و قوّتنا مالک اَسہ داکہ کہنگان
پدا زندہ کنے ثواب ایماندارات و عذاب بے ایمانات اتکے اس مالکس دُن نظامس و کائناتس
پیدا کننگ کنے گڑا امرا مردہ ءِ زندہ کننگ کپک بلکہ بالضرور زندہ کنک گڑا کافرا کے امرتنا
صادقا و مخلصا پیغمبراءِ الزام دروغنا و دیوانگی نا خلر ۔ اِنْ نَّشَاْ اگر منشا مرے ننا ۔
نَخْسِفْ بِهِمُ ا غرق کن اُفتے الْاَرْضَ زمین ٹی اَوْ نُسْقِطْ یا بتن عَلَيْهِمْ
باتغاءِ اُفتا كِسَفًا ٹکرہ کس مِّنَ السَّمَآءِ اُسمان نا ۔ بدالے ٹی اُفتا دروغ کننگنا ۔ کہ
اُفکے دُن پاٹی نظام ہسخاءِ یقین کپس ۔ گڑا سزا اندُن مِل اُفتے دُنکہ قوم لوط علیہ السلام
مِلا ۔ کہ خلنا بارش و زمین ٹی غرق مسر ۔ دا اُفکے ہم اندُن مرے اگر ننا منشا و مرضی مس
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بشکے دا نظام و پیدائش ٹی اسمان و زمین نا لَاٰيَةً البتہ نشانی اَرے
باشان پاٹی باتغاءِ قدرت و طاقتاءِ اللہ تعالیٰ نا کہ کہنگان پدا بش کننگ کنے لِّكُلِّ
عَبْدٍ و اسٹ ہر ہر بندہ سنا مُّنِيْبٍ ۹ رجوع کروکے ۔ کہ ایمان آت و گناہ تیان
رجوع کیک طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی ہر بندہ و ال انسانات لازم اَسہ داکہ کن خالق تنا و
مالک و خواجہ و مشفق و مہربان یقین کرے کہ کن طاقت اَسہ داکہ گناہات اُفتا معاف
کیک و پن بہاز نعمت اُفتے اِتو ۔ وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَيْنَا تِس دَاوٗدَ

داؤد علیہ السلام **مِنَّا** دران حال طرفان تنا **فَضلًا** مرتبہ یا تخاء بہاز مخلوقا مثلاً نبوت و کتابت و خوش اوازی ء و اھن نا نرمی و ہن بہا زکرا و پارن **یٰجِبَالُ** آئی مشکئے **اَوِّبِی** رجوع کب۔ یعنی تسبیح باب **مَعَهٗ** اوہٹن۔ یعنی داؤد علیہ السلام تون و پارن **وَالطَّیرَ** و چکات۔ رجوع کب اوہٹن یعنی تسبیم باب داؤد علیہ السلام تون۔ چکاک و مشکئے اللہ تعالٰے نا ثنا و صفت بیان کرے و داؤد علیہ السلام اُفتا اواز بنگاک **وَاَلَنَّا لَهُ** و نرم کرن او ہکن۔ یعنی داؤد علیہ السلام کن **الحَدِیدَ** ﴿۱۰﴾ اھنت۔ کہ اھناکے دوتی او نا مثالث موم بتی نا و نتنا نرم مسّر بغیر خاخرنا با سفنگان۔ حضرت البغوی پائک روایت تی برے داؤد علیہ السلام ہروقت بادشاہ مس بنی اسرائیلا تا کرامبارک تنا لباس بدلیفک تا کہ او درست کپس گرا ھرفک افتیان داؤد علیہ السلام امر بندا غس یا ہار بہاز نیک انسانس اس موتوعس اللہ تعالٰے فرشتہ س انسان نا شکلٹ مون تس داؤد علیہ السلام او تینو دریافت کرا ران تو فرشتہ یا ہا آر تو نیکے بندا غس مگر اس عادتس اسہ او حضرت داؤد علیہ السلام ھرف کم انت عادتس پار تنے و عیال او نا بیت المالان کنر کرسوال کر اللہ تعالٰے ء داک غنی لے او داللہ بن سبب سئٹ گرا اللہ تعالٰے او ذرہ نا کھنگ ھل تس و اھنت نرم کرا او ہکن تا کہ ذرہ جوڑ کے و بہاکے چنانچہ ذرہ ء تیا ر کرکے چھار ہزار و ئسٹ ہزار اءِ بہاکرے و اسہ ہزار تا تنا ضرورت کن خرچ کرکے و

وبقایہ ءتا خیرات کریک اللہ تعالےٰ نا کسرٹی مسکین و محتاجات تیٹی۔ پارے داؤد علیہ السلام
اَنِ اعْمَلْ داکہ عمل کر سٰبِغٰتٍ ذرہ غات۔ کامِنگا فراخنگا مرغنگا لے اُفت
بنک اُفتا بالا تغب زمین نا وَّقَدِّرْ و اندازہ کر فِی السَّرْدِ کریئی تینا۔ سرد
پاسہ موغنگ چمراِنٹ وبجا زایار گُفنگ ذرہ نا اندان حال سَٹ نہ کریک اُفتا تنک
مرو۔ گٹ تکلیف مرے و نہ فراخ مرے کہ جلد ملنگہ ذرہ ءنتا برا ھوئیک پہ مفس دا اھن
ناجور مرک مرغنگ کوسس موقع ئی جنگا تا اُد بزرکہ اُتی زمغ تفرا اشرا شرکپس
تو اللہ تعالےٰ داؤد علیہ السلام اندا تعلیم ذرہ بانی نا تس تاکہ جنگاتِ ٹی دشمنا تا کارم
اتہ وقیمت لے حلال کمائی حاصل کے وَاعْمَلُوْا وعمل کبو۔ ای خاندان داؤد علیہ السلام نا
صَالِحًا جوان جوان یعنی خاص اللہ تعالےٰ نا رضامندی کن اِنِّیْ ہشک ئی۔ اللہ تعالےٰ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ھمداس عمل کرے بَصِیْرٌ ﴿۱۱﴾ خنو۔ پا خنکے آپے۔ گڑا نم نما نکنگا عملا
ثواب عطا کو یعنی اتو۔ حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم ہشک اللہ تعالےٰ پاک اسے و قبول کپک بغیر پاکنگا گڑا غان امر کرے ایماندارات
ھم گڑا اِنٹ امر کرے پیغمبرات گڑا پارے یٰٓاَیُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّیِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا
(الحدیث رواہ مسلم ص۳۲۶) فائدہ اللہ تعالےٰ تنا قدرت و وحدانیت نا ثبوت کن دلیل
عربا کن و عام انسانا کن سورت نا اوّلان تا داسہ سکان بھترین دلیل و معجزہ و نعمت
بیان فرمائے داسہ ان مستی داؤد علیہ السلام نا فرزند حضرت سلیمان علیہ السلام نا

و نعمتات کہ اُسراءِ کرن و معجزہ غات بیان فرمائنگے تاکہ ہر ہاکے وال برکا نسلاک فیامتسکان
حضور علیہ السلام نا دعوت قبول کرو و تنا مالک حقیقی نا فرمان کہ دولت تسلیم کرے
و حضور علیہ السلام نا نقش قدمٹی زندگی کرو **و** تابعدار کرن **لِسُلَيْمٰنَ** و اسطئی سلیمان
علیہ السلام نا **الرِّيْحَ** تہٹس۔ یعنی چرکے **غُدُوُّهَا** صبحنا سفرنا **شَهْرٌ** تو ئنا
منزل کس۔ کہ تیز رفتار ہلی سوار تس نن سفر کرس **وَرَوَاحُهَا** و بگنات سفرنا
شَهْرٌ توئنا منزل تس۔ یعنی صبحنا روانہ مرس و نم رچا آرام کرس و پشیمان پدا
روانہ مرس شامنا آرام کرس تو تیز رفتارا ہلی سوار نا توئنا منزل تہ تخت سلیمان
علیہ السلام نا د ہاکے۔ پارن الحسن صبحنا روانہ مسک نم رچ اصطخر ٹی آرام فرمائنگے
و اندا امایکن تو ءِ ہنا منزل تس پدان اصطخران روانہ مسک مگہ کشامنا بابل ٹی بسک
تفسیر معارف ٹی برے کہ کابل ٹی بسک و نیام ٹی دافتا توئنا منزل مسک تیز رفتارا
ہلی سوارنا **وَاَسَلْنَا لَهٗ** و جاری کرن ہفن اُرکن **عَيْنَ الْقِطْرِ** چشمہ مسنا
یعنی رودنا پارن حضرت البغوی پش تماک یمن نا طرفاع مسہ دئنا منزل دوک جاری مننگ دیرنا
چنانچہ اینو تسکان اُرا ن فائدہ ہرفرہ اللہ تعالے سلیمان علیہ السلام بہاز معجزہ بخش کرے ہواءِ
مسخر کرے و مسنا چشمہ تس زمینان جاری کرے تاکہ اُسراءِ ن رزان و پن ہزارہا مقصد حاصل کرے
و اندن مسخر کرے **وَمِنَ الْجِنِّ** جناتیان **مَنْ يَّعْمَلُ** ہمکہ عمل کرے **بَيْنَ يَدَيْهِ**
مونبرو ٹی اونا۔ یعنی سلیمان علیہ السلام نا **بِاِذْنِ رَبِّهٖ** اجازتہ ربنا اونا۔ یعنی

اللہ تعالےٰ نا حکم و فرمان تے جنّاتک پا شان پاش کارم کریرہ تہ سلیمان علیہ السلام نا اختیار تے
وَمَن يَزِغْ و ہندا سے ہریس و بفرمانی اِک پا ہریس ہن مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی
جنّاتیان عَنْ اَمْرِنَا حکمان تنا۔ و تابعداری آن سلیمان علیہ السلام نا نُذِقْهُ
چکھفن اد۔ یعنی تے سِفن اتراء مِنْ عَذَابِ عذاب السَّعِيرِ ﴿۱۲﴾ ہشکا خاخرنا
حضرت البغوی پائک اللہ تعالےٰ اِس فرشتہ غس مسلط کریرا تیغاء جنّاتا تا کہ اُفتے
بفرمانی کن الہپ دوئی آ تا چابکس خاخرنا تس اگر جنّس بفرمانی کریس بفرض
فعال اد خلکک کہ ہم جن ہشنگاک (مظہری ص ۱۳ج۸) يَعْمَلُونَ عمل کریرہ جنّاتک لَهُ اوہن
یعنی سلیمان علیہ السلام کن۔ یعنی جنّاتک کارم کریرہ دا ان حال اوہن مَا يَشَاءُ
ہندا سے منشا مرس او نا۔ پا مر مِنْ مَحَارِيبَ بنگلہ۔ و قلعہ و مساجد بہاز بلی و
مکان بہتریں و تہانہ انتان برز و مضبوط کہ دشمنات طاقت متو تک مقابلہ کننگنا
سلیمان علیہ السلام تو۔ پا ہن البغوی بیت المقدس نا بنیاد تخا داؤد علیہ السلام۔
بناغنا مقدار برزا کرے یعنی بیت المقدس گرا وحی مونتس اللہ تعالےٰ طرفاء
داؤد علیہ السلام نا کہ نی اللہ تعالےٰ فیصلہ کتنے بناء دا نا دوغتہ نا مگر ما ہس نا
مالک کو او پن مارنا نا سلیمان علیہ السلام ہسہ کہ فیصلہ کرینے تمام متنگ انا دوغتہ
سلیمان علیہ السلام نا گڑا ہر وقت وفات کرے داؤد علیہ السلام گڑا خلیفہ مس
سلیمان علیہ السلام تو و دستر تمام منگ بیت المقدس نا گڑا جمع کرے

جنّات و شیطانات و تقسیم کرے زمّہ غاء افتا عملات افتا و رالی کرے افتے تا کہ سنگ مرمر
پیہن جمع کرے گڑا حکم کرے تعمیر کننگ شہر نا نا یعنی بیت المقدس نا تا کہ تخا پخہ انا و کرے
اوکن دو انزدہ دیوال و ہر دیوال ٹی اس اس قبیلہ بنی اسرائیل ناٹس و ہے ہائس
ترف و بنی اسرائیل لکھم دو انزدہ قبیلہ مسُر حضرت یعقوب علیہ السلام نا دو انزدہ
مار نا نسل مسُر گڑا فارغ مس بنا غان شہر نا شروع کرے تعمیر مسجد شریف نا و تولی کرے
جنّات و شیطانات بعضاک تا پشن کرے خیسن و چانڑی و لعل یاقوت کاراتان افتا و
دُرّات صاف ننگا یعنی مروارید دریا بان۔ و تولی ٹس تا کشّار جوا ہرات و خلت جاگغاتیان
افتا۔ و بعضاک تا مُسر مسکات و عنبرات و تمام قسنا خوشبوت جاگہ غاتیان افتا اُدان
گڑا ہشار پش کرے افتا حساب بغیر اللہ پا کان ہن کس ربّی کے پدان حکم کرے مستریت تا کہ شروع
کرے تعمیر مسجد شریف نا۔ تو نہایت شاندار تفنگا و زیمناء انا فیروزہ شاغا۔ مسجد شریف
ننکان دن جمکاک یعنی گروج و روشن مسک ننکہ تو بے چہار دہ نا ٹین نا دیسکان دن
عبادت تناخانہ زیمناء متن۔ حضرت عبداللہ ابن عمرو العاص رضی اللہ عنہما پاءک کہ پارے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت فارغ مس سلیمان علیہ السلام تعمیران بیت المقدس نا
سوال کرے ربّان تینا مُسّہ سوال گڑا اتس اُد اسہ و ٹی حضور علیہ السلام امیلا کہ دا کہ تس اُد
مستیک سوال کرے حکومت[1] نا تو تس اد سوال کرے ہر کس دا[2] مسجد شریف ٹی اراکعت
نماز خوانا گناہ تیان اندن پاک مرے دُنکہ لمّہ غان پیدا مس و[3] سوال کرے حکمت نا تو

اللہ تعالیٰ تس او اعلیٰ درجہ نا دانائی (رواہ البغوی مظہری صفحہ ۱۷) و حضرت انس رضی اللہ عنہ
پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ہرینہ نا ارائی انا اس درجہ ثواب حاصل کیک
و نماز انا مسجد قباتی بیست پنچ درجہ ثواب حاصل کیک و نماز انا جامع مسجداتی پنجصد
ثواب حاصل کیک و نماز انا بیت المقدس تی ہزار درجہ ثواب حاصل کیک و نماز انا
مسجد تی مدینہ شریف نا پنجہزار درجہ ثواب حاصل کیک و نماز انا بیت اللہ شریف تی
اِس لکھ درجہ ثواب حاصل کیک (رواہ ابن ماجہ) و ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پاریک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تفنگ بس سا ما ناکہ مگر مسہ طرفاء مسجد الحرام و
مسجد الاقصیٰ و مسجدی هذا یعنی بیت اللہ شریف و بیت المقدس شریف و مسجد نبی
صلی اللہ علیہ وسلم کن (متفق علیہ) تیار کرہ چناک **وَتَمَاثِيلَ** و فوٹو ۔ مسلتیان و
پرمجاتیان یعنی جرفی اُتیان و کچکاتیان و شیشہ غاتیان ۔ و تصویر کشا دِرِندا ہ
غاجیوا ناتا و پھکاتا و بارنتگان کشاد تصویرات پیغمبراتا و فرشتہ غاتا و نیکاتا و مسجداتا
تاکہ خرافت عبادت زیادہ کرے ۔ تصویر کشنگ اونا مذہب تی جائز تس و بارنتگان تصویران
مراد یہ روحا کرپارک ارہ انتے روح والا عبادت کننگان اکان مست دُنکہ پارہ ابراہیم ع
مَا هٰذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ۔ پار دا امر تصویر ہمکہ نم اوفتا عبادت کن قائم ارہ
تصویر نا ہننگ بغد ضرورت نا جائز ارہ حضور علیہ السلام پارہ ہر تصویر کشک
دوزخ تی داخل مریک (الحدیث) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم پاش کنگ لخس بندا غا تغاء دے یامت نا اُدخن اسہ خنک و خف اَر بنک اُدزبان اسہ ھیبت کنگ پائک تی مسہ انسانا حوالہ کرینگانے آس داکہ ھر متکبر و سرکشاء و الداکہ خدا ان شریک ھلکو مسنیک تصویر کشاء (رواہ الترمذی)

وَجِفَانٍ و کرسان تیار کرہ. **بل بل کا لجواب** دُنکہ حوضاک. یعنی حوضاک و تالاباک بلا. حضرت البغوی پائک اس تینی تا ھرار بندا غ جوراک کنگر **وَقُدُوْرٍ** و دگات. کرہ **رّٰسِیٰتٍ** مضبوط سلکا. جاگغان سرتوس چریپی تا یعنی پورہ تا دریعنٹ افتاء لکار. و تسر اللہ انگ یمن تی (مظہری ج ٨ ص ١٦) **اِعْمَلُوْٓا** عمل کب. یعنی پاہان عمل کب **اٰلَ دَاوٗدَ** ای خاندان داود علیہ السلام **شُكْرًا** شکر. یعنی عبادت کننگ و شرعنا مطابقت عمل کننگ شکر شمار مرسہ حضرت جعفر ابن سلیمانؓ پائک بنگت حضرت ثابتان پاہک داود علیہ السلام پشک تقسیم کرسس نن دے تنا یعنی ساعتاتِ نن دےنا باتغاءِ اھل عیال نا تنا یعنی ھم ساعتس الو نن دے ٹی مگر است اُفتیان نماز خوانا اک. بالضرور **وَقَلِيْلٌ** و بھاز کم اسہر **مِّنْ عِبَادِيَ** بندہ اتیان کنا **الشَّكُوْرُ** ﴿١٣﴾ شکر گدارک. یعنی انسانات ٹی شکر گدارا جماعت بھاز کم اسہر. یا معنی کنا احسانا تا مقابلہ ٹی کنا بندہ اتا شکر کننگ بھاز کم اسہ **فَلَمَّا** گڑا ھر وخت **قَضَيْنَا** فیصلہ کرن **عَلَيْهِ** باتغاءِ اونا. یعنی سلیمان علیہ السلام نا **الْمَوْتَ** موت. یعنی مبارک وفات کر عبادت خانہ ٹی تنا

لتاء تنا تکیہ خلک ئس بشنان جناک و ال کساک وحیوا ناک خمار ادزنلاہ یقین کرے
تو کارم مسجد شریف نا سرانجام تسر تاک مسجد شریف نا کارم پورہ مس ما دلھم
دا لت کتوا فت۔ یعنی جنات۔ یعنی معلوم کتو جنات و انسانات و ال کرات
یا انا خاندان علیٰ موتہٖ باتغاء موتنا انا۔ یعنی سلیمان علیہ السلام نا الا امر
دابۃ جناوسہس۔ یعنی جوجکس الارض زمین نا۔ کہ ہم جوجک خورہ ئس۔ یعنی
ہم جناوس مکانا تا پایتت کنک اد عام زبان ٹی ننا براہوئی نا پارخرہ اردو ٹی
پارتہ دیمک فارسی ٹی پارہ دیوک تاکل داران حال کنگ منساتہ
لتہ انا۔ کہ اسراء تکیہ خلک ئس فلما گڑا ہروقت خر تما۔ سلیمان علیہ السلام
تبینت ظاہر کرے۔ و معلوم کرے بلکہ خنار الجن جناک۔ وسخت افسوس
وا ارمان کرے و پاہرار ان لو کانوا بشک شان داد اگر مسہ یعلمون چائسر
وتائسر جناک الغیب غیب۔ یعنی ہم کراتا فتان غائب آ ہرار دُنکہ تاریخ
موتنا و خاص طور وفات کننگ سلیمان علیہ السلام نا ما لبثوا دہنگتورے
یعنی پا عبندا متوس و پاسنگتوس فی العذاب عذاب ٹی المھین ⑭
ذلیل و خوار کروکا۔ کہ مرنگا منزلاتیان خل و سامان دہ ہننگ و نن دپا عبندا
متنگ و سخت تپ تنغان کارم ہلنگ و سلیمان علیہ السلام نا فرمانت بل بل
کارم کننگ و تنا منشائن خلاف کارمات ٹی حصہ ہلنگ آگڑنن معلوم مساک

اُو مات کرن تقریباً سالس مُست محض لتہاءِ تکیہ خُلک مسّن تو ننی ہر گِڑدُن مشقتا
وخواری کتون۔ بلکن ٹوان فائدہ قرآن مجیدان معلوم مس جنات علم غیب آف و
بحث تسخیرجن تفسیر معارف القرآن جلد ۷ ٹی نوشتہ اَ، کِہ بعض صحابہ کراما تا بادشہ
بسّن کہ اُفتکن اللہ تعالےٰ جِناتیان مسخّر کرن د تکہ علامہ شربینی تفسیر سراج المنیر ٹی
لُقمان کہ حضرت ابو ہریرہؓ و حضرت اُبی ابن کعب و معاذ ابن جبل و عمر ابن الخطاب
و زید ابن ثابت رضی اللہ عنہم و ہن گراسناہم نوشتہ کک کہ جناک اُفتکن خدامت
کرے تو دُننگا خدامت ہلنگ یا جنّا تا خدامت کرننگ محض اللہ تعالےٰ نا فضل کرم اَ،
باقی عملیات نا ذریعہ ٹی جنات مسخّر کننگ اُفتا بارہ ٹی قاضی بدرالدین شبلی حنفی
کہ سنہ ہجری ہشتنا علماتیان اُتنا کتاب آکام المرجان فی احکام الجان ٹی نوشتہ
کرن جناتیان کلاّ ئیان مست خدامت سلیمان علیہ السّلام باذن اللہ ہلکُن بطور معجزہ
و جمشید ما اذ نجہان۔ فارسنا و آصف ابن برخیا نا متعلق ذکر کرن تو دُننگا تا خدامت
جِناتیان مشہور اَ۔ خلاصہ دا دعملیات نا ذریعہ ٹی اگر بعض کساک ہ ترٹ و
گندگی ٹی قرآن پاکنا آیات نوشتہ کرے تو دُننگا عمل کفر اَ۔ اگر اندُن عمل
کسّ کرو جِناتیان خدامت ہلک تو ہم جناک جِنّا تا شیطا ناک اَرہ اُنا
گمراہ کننگ کن بعض خدمتات اُنا کرر دُننگا عمل گناہ کبیرہ شمار اَ۔
اندا نا عملیاتنا کننگ کن باید ایمانداریتن پرہیز کرے۔ اگر قرآن حکیمنا

اَیَا تا تلاوت تِنا جنّاک جا بُرے خلاص مَتّس کِر تو گُناہ مَفک اُلّا بحث تفسیر معارف القرآن
حضرت مفتی اعظم مولانا محمد شفیع صاحب نا جلد ۷ ص ۲۶۷ ذکر مفصل اَ بـ
ہُم اُرے تا۔ پارہ ب حضرت البغوی تاریخ و الاکہ پارہ عمر سلیمان علیہ السلام نا
پنجاہ سہ سال مس و بادشاہی چہل سال کرے ریہودہ سالنا عمر ٹی اُد بادشا اِلّا
و چہار سال لگد ہنگاس بادشاہی ناک بیت المقدس نا تعمیر شروع کرے۔ گویا
سی شش سال جناک اُنا فرمانت کام کرے (مظہری ص ۳۰۸)

شان نزول۔

حضرت فروہ ابن مسیک الغطفانی پارہ یا نبی اللہ۔ صلی اللہ علیہ وسلم ہمک قوم
سبا نا جاہلی ٹی بہاز غالب و مغرور مس ٹی خلیوہ داک مرد اسلامان
ایا جنگ کو اُفتح پار۔ حضور علیہ السلام دا ہُشکان کن حکم کتنگ ہمو ازل مس

لَقَدْ کَانَ البتہ تحقیق مس۔ یعنی ارے **لِسَبَاٍ** سبا والاکن **فِی مَسٰکِنِھِمْ**
ہِرا ہنش کاہ تی اُفتا **اٰیَةٌ** نشانی۔ کہ دلالت کیک بانا کمال قدرت نا و
واجب کننگ کن شکر نا نا۔ و عبرت و نصیحت اس سبا والاک عرباتن و ال
قوماتکن کہ اُفتا عیش عشرتنا بند و اسودہ حالی نا اُفتا پہ مرے و تباہ مرکا
مکانات و ویرانا جاگہ غات و ریلی اباغات موجودہ ہُنگا جاگہ غاتے ہمو ہ
دارا تا خنر و عبرت حاصل کر۔ اللہ تعالیٰ نا فرمانت و رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نا نقش قدمت زندگی کر۔ قسب نا سبا والاتا دُن اس پارہ

البغوی روایت کرے ابو سبرۃ النخعی فروۃ ابن مسیک الغطفی ان کہ یا اے فروۃ
سوال کرینا عس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان خبر اتہ کن سبا نا ایا نرینہ اس
مس یا نیماری اس یا زوینس یا اے مبارک علیہ السلام نرینہ اس مس عرب تیان وانا
دہ مار مس شش افتا یمن تی ابا دمس ہم ماک و بنک افتا فکندۃ (۱) والاشعریون (۲)
وازد (۳) و مذحج (۴) وحمیر (۵) و انمار (۶) ہم شخص یا ہر در انمار اسک یا ہر مبارک خثعم و بجیلۃ ارے
وچار افتا شام تی ابا دمس عاملۃ و جذام و لخم و غسان ارے انلان یا اے ابن احمد
وغیرہ حضرا ناک ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پارہ کہ سبا ابن یشجب
ابن یعرب ابن قحطان ابن عابر ابن شالخ شالخ حضرت اسماعیل علیہ السلام نا
نسلان اسے (سیرت ابن ہشام ص۱۳) **جَنَّتٰنِ** اِرا باغ **عَنْ یَّمِیْنٍ** راستان اسے
شہر نا **وَّشِمَالٍ** وچپان اسے شہر نا ۔ توفران پاکان معلوم مس شہر سبا نا
و بعض علماء کا ماک پارہ اسے اجماعت با غاتیان شہر نا راست چپان مس وال
باغاک مختلف جاگہ غات تی مس ۔ پارے پیغمبرا تا زبانٹ افتے **کُلُوْا** کنب ۔ ای سبا والاو
مِنْ رِّزْقِ رزقان **رَبِّكُمْ** سا ئبلنا تینا ۔ یعنی میوہ غاتیان باغاتا **وَاشْكُرُوْا**
وشکر کبو **لَهٗ** اوہکن ۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن کہ اونا عبادت کبو و فرمانٹ اونا زبلاگی کبو و
اونا بفرمانی ان تن پرہیز کبو ۔ وشکر کبو **بَلْدَةٌ** شہرس **طَيِّبَةٌ** پاک ۔ یعنی
شہر نا زمین س بھترین ۔ شور اف بسم اف و سردی اف ۔ بلکہ بہار خوشبو نا کوزمینس

اوڑی بوسہ۔ کٹ و مٹخ و پشہ و ہیل و موریننک و دوشہ و تل و خرما و کفتار
و شوک و نتولہ و ہل موشک و سوںک و خوںہ و موںک و موںگی و کوج و یعُت و
جنکاش و خلغا و پن بہاز قسمنا ضرر تیرکا جوجکاک ودر نلاہ خاک ہم زمین تی الوہ
یعنی ہندا امتوس شہرد اخس خو شبوناک و پر میوہ کس۔ حضرت مقاتلؒ پاہان نیاری
کس ہر فس کا پماء تنا توکری کس خالیء وہنس باغاتا کرغان کرا پرمسک خودبخود
میوہ غان بغیر دو خلنگان و ابن زید پاہن بنا غس گدا نگس شہران و ہچات تی انا
ہلا مرس کرا کسکر کلا کنا خو شبو تما ہوانا وجہان انا اخاطران اللہ تعالٰے نا ارشاد اے
بلدۃ طیبۃ شہرس پاک **وربٌ** و سائمک تمام کائنات تنا **غفورٌ**﴿۱۵﴾ بخشنداہ اے۔
یعنی اللہ تعالٰے گناہ تے تما معاف فرمائیک اگر شکر کرے اللہ تعالٰے نا ہم کرات تی رزق
تسن تم۔ پاہن وھبؒ سرالی کرن اللہ تعالٰے سینزدہ پیغمبر دعوت تسرا فتے طرفاء
اللہ تعالٰے نا و یاد ترفرا فتے نعمتات اللہ تعالٰے نا و خلیفرافتے علا اباتیان اللہ تعالٰے نا
فاعرضوا کرا مون ہر سار۔ توحیدان و دُرغ سجار پیغمبر علیہم السلام ے
و ہارے تہنہ کہ اللہ تعالٰی نا نعمت نن تج اے۔ پاپ رب تنا کرا ننا اے نعمتات تنا نغان
اگر طاقت اس اد۔ یعنی اللہ تعالٰے ارشاد فرمائیک **فارسلنا** کرا راہی کرن یعنی
مون تسن **علیھم** باتغاء افتا۔ **سیل العرم** بلنہ دیر بندا عرم نا۔ پاہن
البغویؒ روایت کرن عبداللہؓ ابن عباسؓ و ابن وھبؓ و پن کہم حضرات۔ انداکہ

تفسماٹی بلقیس. کہ دعوت اُنا دعوی کرے تقسیماء دیرنا کہ جہل تیان بشر گڑا حکم کرے
داکہ تفنگہ بلّ ہلاس کہ تمام جہانتا دیک ہمو جبعم مرے گڑا اسہ امشنا نیام ٹی خلقت وکے
مضبوط ہلاس تفرہم ہنا باہر العرم وکرے اُرکن میہ دروازہ آسٹ ال نا باتغاء
وکرے شفاء اُفتا دوانرده کسر مطابقت جوتا تنا. گڑا مطابقت ضرورت نا دیر
تسر باغات و ملکات تنا. ہروقت باہ شنا دیک جبعم مسر وادی ٹی گڑا اول ٹی
باتغنا دروازہ غان دیر تسر ہلان اسہ تمبیکٹ ہلاان مستبیکت دیر تمام سال اُدٹی
موجود ئس. چنانچہ بھاز زمانہ عیش کرے. اخر تینے گمراہی ء اختیار کرے
وکفر شروع کرے و پیغمبراتا مخالفت ہرفر گڑا مسلط کرے اللہ تعالیٰ ہلس. یعنی
موشکس ختا بنگا شفان تاکہ سوراخ مس بنگا و پش تمدیر گرے اتباہ کرے باغات
و زمینات اُفتا وَبَدَّلْنٰهُمْ و بدل کرن اُفتکن بِجَنَّتَيْهِمْ عوض ٹی اسہ
باغنا اُفتا. کہ شہر سبا نا راست چپان موجود تسرہم ہرتمکا باغات سیلاب
تباہ و برباد کرن کہ پرمیوہ دار وخوشنما وخوشبوناک وزیبا و فائدہ منلا تسر
اونا باغاتا بدلہ ٹی تسن اُفتے یعنی سبا والاتے جَنَّتَيْنِ اسہ باغ ذَوَاتَيْ
خواجہ ثمر أُكُلٍ خوراک. ومیوہ ورزق خَمْطٍ خرن. وبدمزہ ء یعنی بد
مزہ ء وخرن درخت وَّأَثْلٍ وکری. یعنی گراس درخت کری نا اِلان
وَّشَيْءٍ وگراس مِّنْ سِدْرٍ بیرنا قَلِيلٍ ⑯ کمّس. یعنی سبا والاتا

گناہ تا بلالہ تی اُفتا بہفتریں و گھنا با ... ختم کرن بلالہ تی اُفتا گراس خرن میوہ دار درخت و گراس کری نا درخت و گراس برنا درخت تسّن اُفت یعنی جلّان اُفتکن۔ **ذٰلِكَ** داک بالفن باغات اُفتا دا سبان **جَزَيْنٰهُمْ** سزا تسّنہ۔ و بلا تسّن اُفتے **بِمَا كَفَرُوْا** سببت ہمنا انکار کرے۔ اللہ تعالیٰ نا توحیدان و پیغمبرا تا رسولی غان و اللہ تعالیٰ نا نعمتاتیان **وَهَلْ نُجٰزِيْٓ** و ایا بد لے اتین۔ عذابنا۔ بلکہ تفن **اِلَّا الْكَفُوْرَ** ﴿۱۷﴾ بغیر کافرا تیان۔ کہ اُفت عذاب و سزا اتین بدلہ تی انکارنا اُفتا **وَجَعَلْنَا** و کرینہ **بَيْنَهُمْ** نیام تی اُفتا۔ یعنی سبا و الا تا **وَبَيْنَ** و نیام تی **الْقُرَى** شہرتا **الَّتِيْ** ہم **بٰرَكْنَا** برکت کرینہ **فِيْهَا** اوتی۔ کہ جوک و درختاک مسّرکی۔ شامنا پا کنگا شہرتس **قُرًى** شہرات **ظَاهِرَةً** پا شان پاش۔ یعنی شہراک است الُن ملک مسّر ہر شہران ال شہر خننگاک **وَقَدَّرْنَا** و اندازہ کرن **فِيْهَا** اوتی۔ یعنی ہم ہر ہر شہرتی **السَّيْرَ** سفر کننگ۔ یعنی ہر وقت روانہ مسّر جاگغان ہنا تو ہم روچ اس شہرس تی آرام کرے و شامنا پن شہرس تی تن گدرفر و توشہ و سامان و بسترہ ہر فنگ کن محتاج متور۔ یعنی سبا نا شہران تا شام شریفسکان و پا ننگا انداز نیا مت چھار ہزار ہفتصد شہر مسّر۔ پا ہان حضرت قتادہؓ نیا رہی مسّک پش تمسک و اُرتے جھلک اُنا مرس و جھلک ترسہ ہنس و کاتماء اُنا تکری مسّک مرس

واپس اُسہ اغاءِ بفرس یعنی برفس مگر تکری اُ انیٹ ارس میوہ غان و انلان اباد یک
و شہر اُلے و باغاک یمنان تا شام شریفسکان متصل کسُر۔ و پاہن اُفت زہا نت پارکا
سیر و اچار کب۔ یعنی دوہ کب فِیْهَا اندا اشہرات تی لَيَالِيَ نرکان وایاما
ودئن۔ یعنی ہر وقت منشامر نا چار کب اٰمِنِيْنَ ﴿۱۸﴾ دران حال با امن۔ یعنی اگر
تنہامر وتم تن خیسن و جواہرات مر بانم بے سلاح مر تو نم ہچ خوف و
خطرہ دشمنا تا و دزاتا و باغی تا و جانا و راتا و بین نا و ملاسی نا و بیماری نا و
سواری نکن بے بہی ئی ان فکر مفک۔ قرآن با کان معلوم مس زیباء مارس یا تو لک
مسرس و کمزور ضعیف انسانس اگرا نلا اسباخان شامنا ملکسکان تنہا بمع جواہرات
رواتہ مرس تو اُنا جندا و عزیزاتِ ہچ خلیس پیدا متوک۔ اللہ تعالیٰ دن احسان
وہمر اُفتاء کرس۔ گڑا سرکشی و تکبر کرے و ناشکری اختیار کرے و گمراہی تی
مشغول مسُر دُنکہ ننا زمانہ تی لاکہا مسلما ناک گناہ تی مشغول اسہر مثلاً شرک کننگ
و خون ناحق کننگ زنا و دُہغ و دُھکہ و حرام خوری و ناجائز دعوی و ناجائز شاہدی
و ہیرا شخوری و ظلم و یتیم نا و مظلوم نا حق خوری و ڈھل ساز و لب و سود و
رشوت و لٹہ باوہ نا بفرمانی و پن بہاز قسمنا گناہ کننگ موجودہ خا مسلمانات تی
اسہر۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام نا تمام اُمت رہدا ایت نصیب فرمائفہ امین
فَقَالُوْا گڑا پارہ سبا والاک رَبَّنَا ای رب ننا بٰعِدْ مرکب بین

نیام تی اسفارنا سفراتا ننا۔ یعنی منزلاتا ننا تاک توشہ و بسترہ و سامان
و سلاہ ہرفن و ہلیک و مہریک ننا جوان منزل خلو۔ و نیا منا میدا ناک
صاف بے فصل و بے درخت مس و نیا مات تی شکار کننگ و بن بہاز صوروناک
کسر انجام مس۔ و ننا سواری تا طاقت و تیز رفتاری ک و کمالاک معلوم بلا
منزلاتیان مس و نی اللہ تعالے شہارت خرک کرنس و تمام منزلات فصلت
و باغت و بن گراہشت اباد کرنس و ننا منشا و طبیعت تا خلاف تنا نظام کرنس
سبا والاک تنا مالک و خالق نا الجنا یعنی جوانِ نگا نظاماء اعتراز کرے **وظلموا**
وظلم کرے **انفسہم** نفساتاءِ تنا۔ کہ بفرمانی تی اللہ تعالے نا مشغول مسّر **فجعلنہم**
گراکرن افت۔ یعنی سبا والاتی و افتا تباہی و بربادی ء۔ الدانسانا کن قیامت سکان
احادیث ازما تک۔ و ننا قصہ خوانی افتا و مجلسات تی اسٹ الن حیف عقمرف
بہاز سالاتا و تباہی ءِ اخری و قتنا افتا یعنی سبا والاتا بیان کرے و تنا بدا نصیحت حاصل کر
ومزقنہم و تکرہ کرے افت۔ یعنی سبا والات **کل ممزق** تمام تکرہ کننگ
یا ان الشعبی ہروقت غرق مسّر شہراک افتا گرا جدا امسّر ہنار یعنی شہراتیان
قبیلہ غسان شا مناطرفاءِ ہنار و قبیلہ الازد عماناءِ ہنار وخزاعہ طرفاءِ تہامتنا
ہنار و ال خزیمہ طرفاءِ عراق نا ہنار و اوس و خزرج طرفاءِ یثربنا ہنار و افک
ال انمار آس افتا پیرہ عمرو بن عامر مدینہ شریف تی بس کہ انا تواسہ ناک

انصار اک مدینہ نا اسُر ۔ تو سبا والاک نا شکری نا سببان دربدار مسُر پن ملک تاء ۔ دُنک
تنا زمانہ نا بعضے اسودہ حالا کساک تنا گناہ تا سببان پن ملک تاء خواری کن کا ہرو
تکلیف مننگ تنا عملا تا سببان اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بیشک دا واقعہ ٹی کہ ذکر مسُر لَاٰیٰتٍ ۱۹
البتہ نشانیک اسُر ۔ واسطہ عبرت حاصل کننگنا دلالت کرو باتغاء طاقت اللہ نا
لِّکُلِّ واسطہ ہر اسہ صَبَّارٍ بھاز صبر کروکن ۔ کہ گناہ تیان صبر کیک
و باتغاء مصیبتاتا و حفاظت کن دینا مقابلہ ٹی مخالفاتا صبر کیک و عبادتاتا
پاء بندای کن صبر کیک و غصہ نا ختم مننگ کن ہم صبر کیک شَکُوْرٍ ﴿۱۹﴾ و بھاز
شکر کروک کن کہ باتغاء نعمتاتا شکر اللہ تعالٰی نا کیک حضرت مقاتلؒ پارک مسلمانا کہ
دا امتا صبر کروک اسُر باتغاء مصیبتاتا و شکر کروک اسُر باتغاء نعمتاتا ۔ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم پارے اَلْاِیْمَانُ نِصْفَانِ فَنِصْفٌ فِی الصَّبْرِ وَ نِصْفٌ فِی الشُّکْرِ
ایمان ارا حصہ اس اس نیمہ صبرٹی و اس نیمہ شکرٹی اے (رواہ البیہقی)
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق صَدَّقَ راست کرے عَلَیْھِمْ باتغاء اوفتا اِبْلِیْسُ
ابلیس ظَنَّہٗ گمان تنا ۔ یعنی پارہ ہم وقت پش تماجان فَبِعِزَّتِكَ لَاُغْوِیَنَّھُمْ اَجْمَعِیْنَ
وقسم کن نا عزتنا بالضرور گمراہ کو کلاتے
وَلَا تَجِدُ اَکْثَرَھُمْ شٰکِرِیْنَ فَاتَّبَعُوْہُ گڑا تابعداری کرے اونا ۔ یعنی شیطان نا
و خنپرس بھازات اوفتا شکر کروک
اِلَّا فَرِیْقًا بغیر بولی سخان ۔ یعنی جماعت سخان مِّنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۲۰﴾ ایمان داراتا
پارن السدی حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پارے ایمان داراک ابلیس نا تابعداری
کتتو وَمَا کَانَ لَہٗ و آف اسہ ۔ یعنی ابلیس کن عَلَیْھِمْ باتغاء اوفتا

یعنی ایمانداراتا مِّنْ سُلْطٰنٍ ہچ طاقتس۔ کہ مسلمانات مخلصنگا گمراہ کننگ اِک
بلکہ ہرگز کننگ کپک اِلَّا مر لِنَعْلَمَ داکہ چان۔ یعنی فرق کن نیام ٹی مؤمن و
کافرنا۔ یعنی ابلیس نا مسلط مننگ و قابو مننگ باتہ غاء انسانا تا و نہ غالب مننگ
انا باتہ غاء ایماندارا تا تاکہ ظاہرکت و پشان اتن اُفت دُنیا ٹی کہ دنیا امتحان و
ازمائش نا جاگہ ءِ مَنْ يُّؤْمِنُ دا ایمان اتِرکِک بِالْاٰخِرَةِ اخرتاءِ۔ کہ اوفتیان
مِمَّنْ هُوَ ہم کسان کہ اُ۔ یعنی ہم کساتیان اُفک مِنْهَا اندا ئسران۔ یعنی اخرتان
فِيْ شَكٍّ شک ستی اسُر گُڑا ہالہ اتن ہراست اُفتیان مطابقت عملاتا افتا۔
وَرَبُّكَ و پروش کرُکنا عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتہ غاء ہرہر گڑا نا۔ یعنی کائناتنا
ذرہ ذرہ نا حَفِيْظٌ ﴿٢١﴾ حفاظت کرُک اسُہ۔ یعنی نگہبان و محافظ اسُہ ہچ گڑاسان
غافل و بےخبر اف کہ ہم گڑا بلامقصد ضائع و برباد مرِ قُلْ پا اَی محمد صلے اللہ علیہ
وسلم کافراتیمکہ نا ذریعہ تیتہ نا و صحابہ کرام نا۔ و یرکا نسلات و اسطت قرآن پاکنا۔
تا قیامتسکان ادْعُوا تو ارکِبُ الَّذِيْنَ ہم کسات زَعَمْتُمْ گمان کرُس۔
اُفت معبود مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواء اللہ تعالے ئان۔ کہ بتاک و پیراک و قبراک
لَا يَمْلِكُوْنَ مالک مفس مِثْقَالَ مقدارت۔ ذَرَّةٍ ذرہ سنا۔ نیکی ئس یا بدی ئس
فِي السَّمٰوٰتِ اسمان تیٹی وَلَا فِي الْاَرْضِ و نہ زمین ٹی۔ یعنی اسمان نا
گڑاک دُنکہ دے توب و استاک و زمین گڑاک قبراک و بتاک و لکراک و پن گڑاک کہ

ئم ضرر تننگ و نفع تننگ کپس وَمَا لَهُمْ وآف اُفت فِيهِمَا اندا فت ٹی. یعنی
زمین و اسمان تتی آف ما سواء اللہ تعالیٰ ئنی کہ تمام مخلوقات اسر مِنْ شِرْكٍ
هچ شرکتس۔ یعنی کس زمین اسمان تا پیدا ائش و نظام ٹی دخل آف. کہ دو
توب و استارک و بارش و برف و ترنگر و فرشتہ غاک اسمانتا اندا اتیا میک اختیار ٹی
اللہ تعالیٰ نا اسر اندا فتا تاثیرا کہ یعنی دنا مجلی و اسراف پن گرات ٹی تاثیر کننگ
و توبنا چنک بلنی نا منگ و اسراف گرات آتر مننگ و اندا ال گراتا تاثیر کننگ
اختیار رب اللہ تعالیٰ نا مرو ونہ پن بت پیر سٹ. و زمین نا تمالی گراک ہم حکمت
اللہ تعالیٰ چلنگر و پن کس دخل اس ذرہ نا آف وَمَا لَهُ وآف اسرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن
مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی غیر اللہ تیان کہ پیراک و بتاک و جناک و انسانات و ال گراک
مِنْ ظَهِيرٍ ﴿٢٢﴾ هچ مدد گارس۔ کہ اللہ تعالیٰ ئے مداد اتر۔ پیدا کننگ و فنا کننگ و بیمار
کننگ و جوڑ کننگ و دیوانہ کننگ و عقل تننگ و چنا تننگ و رزق و غیرہ تننگ ٹی هچ
پیرس و بزرگس و بتس و مولوی و سید و شیخ و فقیر و ولی و غوث و قطب و جن و انس
و فرشتہ غاتے اللہ تعالیٰ نا مخلوق و نظام ٹی آس ذرہ سنا تعلق آف وَلَا تَنفَعُ و فائدہ
تفک الشَّفَاعَةُ سفارش عِندَهُ خرک ٹی انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا هچ کس یعنی
کتس سفارش کے پن کس سکن تو اللہ تعالیٰ نا نزد ٹی انا سفارش چلنگ یک
إِلَّا لِمَنْ بغیرهم کسان أَذِنَ لَهُ اجازت تسن اد۔ سفارش کننگنا۔ دا کہ

سُفارش نے خواہک تی اللہ تعالیٰ نا دُ نکہ انبیاء علیہم السلام کہ و علماء کرام کہ و ہن نکنگا
کسّاک کہ اُفک اجازت اللہ تعالیٰ سُفارش گنہگارا تِن کرہ اللہ تعالیٰ اُفتا سفارش تِس
بغیر مشرکان اِل گنہگارات معاف فرمائیک ۔ یعنی فائدہ نفک سُفارش کروکا تا سُفارش
وسُفارش مروکا تیان علاّ با تامُرّی **حَتّٰٓی** تاکہ **اِذَا** ہروقت **فُزِّعَ** مُرتّنگا
خوف وخطرہ وخلیس ودہشت ورُعب **عَنْ قُلُوْبِهِمْ** اُستا تیان اُفتا ۔ یعنی
سُفارش کروکا تا وسُفارش مروکا تا خُلیس ودہشت مرّمہ گڑا سُفارش کتنگ کہ
وسُفارش مروکا تیان رُعب ودہشت مُرمہ گڑا عرض ودرخواست کتنگ کہ
حضرت البغوی پائک حضرت نوّاس ابن سمعان رضی اللہ عنہما پائک پاررسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہراوخت ارادہ کہ اللہ تعالیٰ داکہ وحی مون اِتہ کارم ہنا ہیت کک
وحی نا ذریعہ ئٹ ۔ ہلک با شُنداہ غات اسمان تا زلزلہ یا پاہ آوازہ ئس ہوز نا
نہایت سخت خوفناک طرفان اللہ تعالیٰ نا گڑا بنرا تا آواز با شُنداہ غاتک اسماتا تا
تمام بیہوش مریرہ وتیّر سجدہ غاءِ بالان ہروقت مرسس اُفتیان خُلیس کو
آولیک بُرزکرک کا نُہما جبرئیل علیہ السلام مرک گڑا اللہ تعالیٰ ہیت کک یعنی
وحی کک طرفاءِ اُنا ہمدس ارادہ کن گڑا جبرئیل علیہ السلام کدرنگک بانغاءِ
فرشتہ غاتا ہرہرا سمان نا گڑا سوال کرہ اللہ تعالیٰ انت فرمائفہ آی
جبرئیل علیہ السلام پائک جبرئیل علیہ السلام اُحق پار بلکہ بلّ ذاتس ار (مظہری ص۶ ج۸)

دُنکہ ارشاد آہ قَالُوۡا پارہ مَاذَا قَالَ انت پار رَبُّكُمۡ ربّ نما۔ شفاعت نا
بارہ ئتے یا ہن حکم سنا نستے قَالُوا پار۔ بعضتا بعض الۡحَقَّ حق۔ یعنی ربّ نا
پارحق۔ یعنی اجازت شفاعت نا ہم کسات ایمانداراتہ وَهُوَ و ہم ذات
الۡعَلِيُّ بلندآ الۡكَبِيۡرُ ﴿٢٣﴾ بلن آہ۔ کسّس گنجائش اف اُرانے ہیبت کننگ اکے
یا ہن کس سکن سفارش کننگ اکے بغیر اجازتان اونا۔ اللہ تعالیٰ تینا توحید و
قدرت نا دلیل پیش فرمائفک مشرکات مکّہ نا و کافرات روئے زمین نا قُلۡ پا۔ اَی
نبی صلی اللہ علیہ وسلم مَنۡ يَّرۡزُقُكُمۡ دِ رزق ایتک نم۔ بارشنا سببے مِّنَ
السَّمٰوٰتِ اسمانا تیان وَالۡاَرۡضِ و زمینان۔ فصلا تا ذریعہ ئٹ۔ کافراک
جواب تفس قُلِ پا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰهُ ؕ اللہ تعالیٰ۔ یعنی اللہ پاک
زمین و اسمانا تیان رزق ایتک وَاِنَّاۤ و نن پشک۔ موحّداک اَوۡ اِيَّاكُمۡ یا نم
اَی مشرکاک دنیانا لَعَلٰى هُدًى البتہ پا تغاءِ ہدایت نا آہن اَوۡ فِيۡ ضَلٰلٍ
یا گمراہی سر تی مُّبِيۡنٍ ﴿٢٤﴾ ظاہر۔ اللہ تعالیٰ براہ راست پا تو مشرکات نم گمراہ
مر۔ بلکہ اس مشفقانہ طریقہ سٹ افت پار تاکہ مخاطب خود بخود سمج گمراہ
آر اجماعت آ۔ اللہ تعالیٰ علمات تعلیم تس تاکہ تبلیغ کننگ کی مخلوق شائستہ
ہیت کر تاکہ افتا استاک خوش مر بجاءِ سخت پانگاکہ زیادہ ضد کر کہ اینلاہ
خفتہ پس نفرت کر۔ نوقران پا کان معلوم مس کہ گراس زمین و اسمانان رزق

اللہ تعالیٰ نا طرفان آہر نہ پیر برزگ اُر او و نہ پن غیر اللہ تیان آہر **قُلْ** پا۔ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَّا تُسْأَلُونَ** سوال کتنگ پر۔ نم مشرکاک **عَمَّا**
أَجْرَمْنَا ہمداس گناہ کرن۔ یعنی نا گناہ نا نسبتت نغان قیامت ٹی سوال
کتنگ پک **وَلَا نُسْأَلُ** وَنہ سوال کپنگک نغان **عَمَّا تَعْمَلُونَ** ﴿٢٥﴾
ہمداس عمل کرے شرک و بدعت و کفر و ظلم و پن گناہ۔ بلکہ نم نا عملا نا ہرفنگک
انتئی گناہ کرے او ونن نا عملا تا دریافت کتنگک گرا مطابقت عملاتا ثواب و عذاب
ملک **قُلْ** پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **يَجْمَعُ** جمع کیک۔ اسجا کیک **بَيْنَنَا**
نیام ٹی نا۔ یعنی نن و نم اسجا کیک **رَبُّنَا** رب نا۔ دے ٹی قیامت نا **ثُمَّ** پدان **يَفْتَحُ**
فیصلہ کیک **بَيْنَنَا** نیام ٹی نا **بِالْحَقِّ** حقت یعنی انصافت حقدارنا انعام ایتک
و مجرم عذاب ایتک **وَهُوَ** و ہم ذات **الْفَتَّاحُ** فیصلہ کروک ذاتس۔ سخت ترینا
مسئلہ ات ملک **الْعَلِيمُ** ﴿٢٦﴾ دانا اے۔ ہچ ذرہ اس انا علمان پیش اف **قُلْ** پا۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم افتے یعنی مشرکات **أَرُونِيَ** نشان اتبو کن۔ یعنی
معلوم کبو کن **الَّذِينَ** ہمسات **أَلْحَقْتُم بِهِ** ملائفنر اہتنو۔ یعنی مستحق
قرار تسرا افتے اللہ تعالیٰ اتو **شُرَكَاءَ** شریک۔ عبادت کتنگ ٹی۔ بلکہ خبر اتبو
کن انت خوبی افتے ٹی اسے ایا پیدا کرے کہاس یا رزق اولاد نا یا خوارکنا ادر یا نفع
و نقصان ادر۔ کہ نم مشرکاک سمبائرو تنا مہر ا نا خالق و رازق و مشفق یادان دیر

كَلَّا ہرگز دُن اَف. کہ نُم مشرکاک سُہجاؤ تا ہمل شرکنا کہ و اللہ تعالیٰ تِن اُنا
عاجزا مخلوق شریک کہ بَلْ هُوَ بلکہ ھم ذات۔ مستحق اَرے عبادت نا ہرین کس
اللّٰہُ کہ اللہ تعالیٰ اَرے الْعَزِيْزُ غالب اَرے باہمغاء ہر ہر کرا نا الْحَكِيْمُ ﴿٢٧﴾ حکمت نا خواجہ
اَرے۔ ہر ہر کاریم اُڑاؤ کرا اُنا حکمت ودانائی تب اَرے۔ وکائنات نا اسِ ذرّہ ئس
اُرتو شریک منگ کپک فسبحانہ تعالیٰ عما یشرکون اللّٰھم صلّ وسلّم دائما ابدا علیٰ حبیبک
خیر الخلق کلھم۔ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ ورائی کتنُن۔ محمد صلی علیہ وسلم
اِلَّا كَآفَّةً مگر تمام و تیبہ لِّلنَّاسِ انسا نا کن۔ بلکہ تمامی جن و انس و
حیوان و ال کائنات کن ھم پیغمبر کرسن مون تسنن حضرت جابر رضی اللہ عنہ
پاریک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تننگانت پنج کرا ہرین روایت ئی بریک تس کرا
اُداک اُعطیتُ بجوامع الکلم ونُصرتُ بالرعب مسیرۃ شھر واُحلّت
تننگانت جامع ھیت ومدات تننگانت رعب منزل تو ءِ سد وحلال تننگاب
لی الغنائم وجُعلت لی الارض مسجدا وطھورا واُرسلتُ الی الخلق کافۃ
کنکن مال غنیمتنا و ھرسنگان کنکن زمین مسجد و پاک و رائی تننگانت طرفاء تمام دنیا نا
وخُتم بی النبوّۃ (المظہری ص ...) نا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم تش کرا
وختم تننگان تیغاء پیغمبری
زیادہ تننگان ال تمام اس لکھ بیست چار ھزار پیغمبران علیہم الصلوٰۃ والسلام۔
تننگان اُدا انلان بولی و زبان و ھیت کہ اس کلمہ ئی اُنا بھاز معنیٰ اَرر۔ و اس
تو ئنا منزلان دُ شناک خوف خطرہ تخار و مال غنیمت جہادئی اُرکن
جائز مسّن ہن کس کن جائز منتن یعنی ال پیغمبرا تا مال غنیمت حاخراک ھشار

مالِ غنیمت ھم مال پاک جہاد نا وخت کافراتیان وصول مریک۔ وروئے زمین
اُمت کن جاگہ نماز نا کننگان پن ہچ پیغمبرسکن کننگ تن حضور علیہ السلام مان
مست اُفتا نماز اک بغیر مسجد اتیان جائز متوس یعنی متور۔ بخلاف حضور
علیہ السلام ان کہ تمام روئے زمینا۔ حضور علیہ السلام وا نا اُمت بغیر مسجد شریفان
نما زخوا ننگ کرے حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ **قَالَ** قال رسول اللہ

رسول اللہ پاری پاک

صلی اللہ علیہ وسلم مثلی کمثل رجل استوقد نارا فلما

صلی اللہ علیہ وسلم مثال کنا دُلکو مثال بندغسنا تکگف خاخرس کہ ہروخت

اضاءت ماحولہ جعل الفراش وھذہ الدواب التی

روشن کرے دانگان اینگان آتا شروع مسکر پتر کاک وادا جو جگاک ھمکہ

یقعن فیھا وجعل یحجزھن ویغلبنہ فیقتحمن فیھا

پتریرتن اسٹ تی وشروع کرے ترکک افتے وغالب مریسہ اسراٹ گرا داخل مریرہ اسٹ تی

وانا اخذ بحجزکم عن النار وانتم تقحمون فیھا (متفق علیہ)

گڑا اِٹ ھلو شلوار بندات تی نما خاخران و نم زورٹ غالب مریرہ کنغاٹ اسٹ تی

خلاصہ داکہ نم بھاز دُن بفروانی کرتا ما کنا کہ نما گنا ھک سفارشت
معاف مفس گڑا نم دوزخ کن درلی دونم نما شلوا بندات تی ھلوکنم
خاخران رکو مگر نم اللہ ان بل گناہ کرینگنا شفاعت کارم تفک نم۔
مومن تسنن ن **بشیرا** دران حال خوشخبری ترک۔ ایمانداراتے جنت نا
ودنیا اخرت نا کامیابی نا و دوزخ نا نجات نا **ونذیرا** وخلیفک۔ کافراتے
دوزخ ان و دنیا اخرتنا تکالیفاتیان تاکہ گناہ کپس و کفران توبہ کر۔
ولکن و مگر **اکثر الناس** زیادہ بندغاک۔ یعنی کافراک

لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾ ریس۔ یعنی اعتماد تخیس اللہ تعالےٰ ناذاتاءِ ونا مبارکا نبوتاءِ بلکہ
برا نگختہ کک افتِ دشمنی و تعصب و ذاتیات خلاف کننگ ٹی نا وَیَقُوْلُوْنَ
و پار کافراک۔ تنا جہالت و بیوقوفی نا وجہان مسخرہ کننگٹ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ
اراوقت مرک داوعدہ۔ خوشخبری مرکا ہا کہ بہشت و خلیفکا مکان کدرم
یا ہم و عدہ جمع کک نن و نم۔ ہم و عدہ چوہ بوہ مرک اِنْ كُنْتُمْ اگر اریرتنا
و پیغمبری ناحق منگ ٹی صٰدِقِيْنَ ﴿٢٩﴾ راستگو تیان۔ دعواتی تنا گرا
خبر اِنبُ نن و نقتان ہم دنا قُلْ پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم افتِ جواب ٹی
افتا لَكُمْ ارے نمکن مِّيْعَادُ وعدہ يَوْمٍ دے ئسنا۔ مراد دن دے قیامت نا
یا دے موتنا لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ پد مفر عَنْهُ ار ان سَاعَةً ساعتس
وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿٣٠﴾ و نہ مست مریرہ۔ ار منتس وَقَالَ و پارے الَّذِيْنَ
ہم کساک كَفَرُوْا انکار کرے۔ لَنْ نُّؤْمِنَ ہرگز ایمان اتپن بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ
دا قرآناءِ۔ نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اد ئسنس وَلَا بِالَّذِیْ و نہ ہم ہراء
بَيْنَ يَدَيْهِ مست ارے ار ان۔ یعنی روبروٹی ارے انا۔ کہ موسیٰ علیہ السلام نا
کتاب توراۃ و عیسیٰ علیہ السلام نا کتاب انجیل یعنی ہم کتا یا تاءِ ایمان اتپن
اللہ تعالےٰ حضور علیہ السلام تسلی اتک وَلَوْ تَرٰٓى و اگر خنس ظالمات ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اِذِ الظّٰلِمُوْنَ ہم وقت ظالماک مَوْقُوْفُوْنَ سلیفک مرر

یعنی بھلا قیلا مرسہ عِندَ خُدائے تی رَبِّهِمۡ ربّنا تنا۔ کہ ہم وقت اُفتیان حساب
ہلکہ تنا نعمتاتا يَرۡجِعُ ہرسک۔ بَعۡضُهُمۡ بعض اُفتا إِلَىٰ بَعۡضٍ طرفاءِ
بعضنا ٱلۡقَوۡلَ ہیت۔ یعنی الزام خلنگنا ہیناتِ اَست اِل غاءِ شُروع کرہ يَقُولُ
پارہ ٱلَّذِينَ ہم کساک ٱسۡتُضۡعِفُواْ ضعیف کننگان۔ یعنی ہی ہیالک و رعیت و
شاگرد و نوکر و خادم یعنی ہر شفنا طبقہ نا کافر و مشرکاک و ئی پارہ لِلَّذِينَ
و اسطتی ہم کسانا یعنی کمزوراک پارہم کسات ٱسۡتَكۡبَرُواْ تکبر کرت۔ یعنی
امیر طبقہ و مرشداتو حاکمات و تنا گمراہ کرکا بلاتِ لَوۡلَآ أَنتُمۡ اگر نم
متوس۔ سر گاوت و منع کرک ننا ایمان اتنگان و اللہ تعالیٰ نا فرمان و رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم و ال پیغمبرا تا نقش قدمنا تا بعداری کرہ تنگان۔ کہ نم طرفاءِ کفر نا تن مرام و
توا ترکرہ اگر نما بندانت متوک لَكُنَّا بالضرور مسّن مُؤۡمِنِينَ ﴿٣١﴾ ایمانداری۔ یعنی
ایمان کسن اللہ پا کاءِ و ا نا کتابا تاءِ و پیغمبرا تاءِ توئتین عذاب متون مگر نم ننا
بلہ غات ہرفر تنا خیننا تابعداری نا سبب آن عذابات ٹی مبتلا کرہ قَالَ و
پارہ۔ جواب ٹی ضعیفاتا ٱلَّذِينَ ہم کساک ٱسۡتَكۡبَرُواْ و داخل کرن لِلَّذِينَ
ہم کسات ٱسۡتُضۡعِفُوٓاْ ضعیف کننگانُ أَنَحۡنُ ایا نن صَدَدۡنَٰكُمۡ رکانہ
نم۔ و منع کرن نم عَنِ ٱلۡهُدَىٰ ہدایتان۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
تابعداری و اللہ تعالیٰ نا توحید و اسلام نا حفاظت و قرآن پا کنا خدمت کس

بعدا ہنا۔ یعنی گڈ س ہم ہرانہ إِذْ جَاءَكُمْ ہمو وخت ہس نُمِے۔ ہدایت۔ کہ اللہ تعالیٰ نا
توحیدا و پیغمبر علیہ السلام نا تابعداری و قرآن پا گاء ایمان و اسلام ٹی داخل مننگ
نم دن روشن و پاک و مضبوط و صحیح مذاہب س خنا۔ ایمان اتو ہم آنبار بہانہ
تنغاء تخہ بَلْ كُنْتُمْ بلکہ مسُر نم۔ دنیا ٹی بناچندا تا عملاتیان و مشرکا عقیدہ غان
مُجْرِمِينَ (۳۲) گناہ گاراتیان وَقَالَ الَّذِينَ و پارہ ہم کسا کہ اسْتُضْعِفُوا
ضعیف کننگان۔ یعنی تابعداراک لِلَّذِينَ ہم کسات اسْتَكْبَرُوا تکبر و سرکشی
کرن۔ ایمان اتنگان و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نا تابعداری ان نن ننا کٹنگن
نفسات ننا تابعداری ان ہدایت نا بَلْ بلکہ۔ نما مَكْرُ اللَّيْلِ سازش کننگ
نن نا وَالنَّهَارِ و دےنا۔ نما کان اسلامان و نقش قدمان پیغمبر علیہم السلام
و علماء کرام و نکاتا إِذْ تَأْمُرُونَنَا ہمو وخت امر کریرے نن۔ و بار تاکید کرے
نن أَنْ نَكْفُرَ داکہ انکار کین بِاللَّهِ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی توحیدان وَنَجْعَلَ
و داکہ ہوین۔ یعنی کین لَهُ اوہن أَنْدَادًا شریک۔ بتات و پیرات و امیرات
و باطلا جن و انسانات و ہن غیر اللہ ت۔ یعنی نن منع کرے داکہ فرمان اللہ تعالیٰ
دہسن و اونا حکمنا مطابق زندگی کرسن تو نم بلاک و باطلا مرشداک نن رکاہ
ننا تابعداری و حکمنا پا عہدا کرے۔ کہ نتیجہ دامس نن نم آسیا دوزخ ٹی بسن
وَأَسَرُّوا و پوشیدہ کرے۔ یعنی دکرے آسٹ الغان النَّدَامَةَ شرمندگی۔

لمّا ہروخت ر اَوُ خناٹ العذاب عذاب۔ ہر پُمکا فریقی سخت شرمندہ و
غمگین مرر وجعلنا و کرین الاغلل طوقات فی اعناق گُتاتی الذین
ہمُ کسّاتا کفروا کُفرکری ہل یجزون ایا جزا ننتنگر۔ کافراک اِلّا مگر
ما کانوا ہمداس تسر یعملون عمل کرہ۔ دُنیاٹی۔ کُفر و شرک و بِدعت و ظلم
و حرام خوری و پِن بَل بَل گناہ کرہ انداتا سزا تننگک اُفت **شانِ نزول**

حضرت عاصم ابی ذر یننان رہ روایت کیک اِرا اِبلاغ شریک تُسر پیش تما اسٹ افتیان طرفاء شام نا۔ مکہ ٹی گُراہر وخت دعوت تس نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسلام نا تو لکہا شام والا شریک مکہ والاغاء داکہ خبر اتہ اد نبی صلی اللہ علیہ وسلم تا کہ دا تابعداری ء اُنا کِک گُراہ نوشتہ کرم مکہ داکہ تابعداری اُنا کہ خاص غریب و ضعیف و ام ولوخی و کم نسباک۔ و قریش تیان کس کِیک تابعداری ء اُنا کُراہلا تجارت واپس مس طرفاء مکہ نا گُراہس سنگتاء تنا پارہ شریک تنا خبر اتہ کن اُنا و تس خوا بندہ مسّننا کنا بارتیان گُراہس نبی صلی اللہ علیہ وسلماء پارہ حضور علیہ السلام آ تننا دعوت اتس گُرا حضور علیہ السلام پارہ طرفاء اللہ تعالےٰ نا و کلمہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ نا دعوت اتو۔ ہم شاف پارہ ٹی گواہی اتو نی اللہ تعالےٰ نا رسول اس حضور علیہ السلام پارہ انی آمر چاس ٹی رسول اس ت پارہ بش کننگ کن ہچ پیغمبرس مگر اُنا تابعداری مسکین و غریب و محتاجاک و شف طبقہ نا بنداغاک کرین گُرا نازل مس وما ارسلنا

وراہی کتنو۔ یعنی موننگ تننے فِي قَرۡيَةٍ ہچ شہرس ٹی مِّن نَّذِيرٍ ہچ خلیفس۔
یعنی پیغمبرس یا خلیفہ شہرو الات علاوہ بان وہے فرمائی ان اللہ تعالیٰ نا اِلَّا ہمو قَالَ پارے۔
مُتۡرَفُوهَآ دا ان حال دولت منداک ہم شہرنا۔ اللہ تعالیٰ نا انکار کننگ دولت مندانا
خاص کہ انبیاء علیہم السلام دُرُغ سمجھانو انتئے کہ سبب دُرُغ کننگ نا و انکار
کننگ نا اکثر تکبر و فخر کننگ ہینتا تاء دُنیا نا و مبتلا مننگ شہوات ٹی
انسان ہیوفو ناہے سمجہ کرا فقیر و مسکین و غریبات حقیر و خوار سمجہ
چنانچہ پارہ دولت منداک اِنَّا بشک نن بِمَآ أُرۡسِلۡتُم بِهِۦ ہمو کہ استنی تننگانے
پارے ارتنو۔ یعنی کلمہ لا الہ الا اللہ كَٰفِرُونَ ۝۳۴ انکار کروک اسن یعنی
نن ایمان اتبن و وَقَالُواْ و پارہ نَحۡنُ نن۔ دولت منداک أَكۡثَرُ زیادہ
اسن أَمۡوَٰلٗا از سوء مال وَأَوۡلَٰدٗا و از سوء اولاد۔ یعنی نن مال و
اولاد کافی اسہ لکم تما ہیک فقیر و محتاج اسہ۔ گڑا نن انت ضرورت اسہ داکہ
اسن مذہب باوہ پیرہ غاتا تننا یا ننگٹ نا غلطنگا العیاذ باللہ وَمَا نَحۡنُ
و افتو نن بِمُعَذَّبِينَ ۝۳۵ عذاب مروک۔ اول تو اخرت اف و عذاب اف
و ال داکہ نن عزت و شرف اسہ عذاب مفن قُلۡ پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
افت۔ دولت و اولادا تاء دُھک کنپب إِنَّ بشکہ رَبِّي سا بیک کنا۔
يَبۡسُطُ کشادہ و فراخ و تالان کیک ٱلرِّزۡقَ رزق۔ دُنیا ٹی لِمَن يَشَآءُ

وَا سطئتے ہم بندغنا منشا مس۔ اللہ تعالیٰ نا وَیَقْدِرُ وَ تننگ کیک۔ رزق و اسطئتے ہم
لبناکا نا منشا مس تو اللہ تعالیٰ حکیم و دانا اے هر اسٹ رزق مالنا و اولاد نا اینگ یا تفک
اُنا بےا رماکِ حکمتان خالی اَفس وَلٰكِنَّ وَ مگہ اَكْثَرَ النَّاسِ زیادہ بندغاک
لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ تپس۔ وَ گڑا گمان کر کہ زیادہ مننگ مالنا و اولاد نا ذریعہ
کامیابی اے۔ حالانکہ دُن اف بلکہ کامیابی اللہ تعالیٰ نا فرمان برداری ٹی اے۔ باقی
مال و اولاد امتحان و ازمائش نا خاطران تننگر انسان چنانچہ ارشاد ارے وَمَآ
اَمْوَالُكُمْ وَ افس مالک نما وَلَآ اَوْلَادُكُمْ وَ اولادک نما بِالَّتِيْ هم کہ
ثم افتا خود مجتبانے اے ہر تُقَرِّبُكُمْ خُرک کرنم عِنْدَنَا نزدیکی ننا زُلْفٰٓى
خرک کننگ۔ یعنی اگر انسان ایمان و عمل نیک مف تو او نا مال و اولادک افس اللہ
تعالیٰ نا کسرٹی خرچ مس تو مالک مالنا و لمہ باوہ کافرنگا اس ذرہ ئسی فائدہ تفس
اِلَّا مَنْ اٰمَنَ بغیر ہم کسان کہ ایمان تس۔ خوا نا لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۔
وَعَمِلَ وَ عمل کرے صَالِحًا نیک۔ یعنی ایمان و عمل نکنگا کنغان انسان خرک
کرے بشکہ ایماندار نا مال کسرٹی اللہ تعالیٰ نا خرچ مس و تعلیم اتہ اولاد تنا
گڑا اندا مال و اولاد ایماندار فائدہ اتر فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا کسانک۔ کہ ایمان
تس و عمل نیک کرے لَهُمْ اے افتے جَزَآءُ ثواب الضِّعْفِ دوچندا
بِمَا عَمِلُوْا سببے ہمنا عمل کرے۔ نیک وَهُمْ و افک فِى الْغُرُفٰتِ

بالا خانہ غاتٹی دھکر امنون ﴿۳۷﴾ با امن مرو ۔ وھم خوف و خطرہ تس آفت
مرو۔ والذین و ہم کسا یسعون کوشش کر فی ایتنا ایاتاتٹی
ننا۔ یعنی باطل کننگ کن افتا۔ یعنی نیست کننگ وختم کننگ کن ایاتاتا ننا
معجزین انا زہ خلکہ عاجزی ءِ ننا۔ یا معنی گمان کرک داکہ فوت مر
ننغان کہ نن افت ھننگ کپن بالضرور افت ھلن اولٰئک انا کسا فی
العذاب عذاب ٹی دزخاتا محضرون ﴿۳۸﴾ حاضر مرکہ مرو قل یا۔
ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان ربی بشکہ سا نبک کنا یبسط فراخ کشادہ
وتالان کیک الرزق رزق۔ مال و اولادنا لمن یشآء و اسطن ہم کسنا
منشا مرے انا یعنی اللہ تعالیٰ نا من عبادہ بندہ ایتیان ننا ویقدر لہ
وتنگ کیک امرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ فراخ کیک ا ہا ء وارس وتنگ کیک
امرا ءِ وارس۔ کہ اللہ تعالیٰ حکیم اے امر کہ انا کرد کا کرا حکمتان خالی اف
وما انفقتم وہندا س خرچ کرے۔ فی سبیل اللہ من شیءٍ کراس
فھو کرا ہم ذات یخلفہ عوض ایتک ہمنا۔ یعنی خرچ مرکا نا
داکہ دنیاٹی جلد ایتک اد بدلہ ہم خیراتنا۔ یا آخرت ٹی داخل
کیک اد اللہ تعالیٰ سبب خیراتنا۔ کرا اینتی صدقہ کیر کسرت اللہ تعالیٰ نا
ای مسلما ناک تاید خیرات کب اللہ تعالیٰ رضا منداری کنو ھو وہم ذات

خَیْرُ بہاز بہتر اَرِ الرّٰزِقِیْنَ ﴿۳۹﴾ رزق تروکا تیان اَرے وَیَوْمَ وہم دے
یَحْشُرُہُمْ جمع کیک اُفتے۔ یعنی کافرات جَمِیْعًا تمامیت۔ یعنی امیر وغریبات
ثُمَّ پدان یَقُوْلُ پائیک۔ اللہ تعالیٰ لِلْمَلٰٓئِکَۃِ فرشتہ غاتے اَہٰٓؤُلَآءِ
ایا دا فک۔ یعنی کافراک اِیَّاکُمْ خاص نمکن یا نم کَانُوْا تسُر یَعْبُدُوْنَ ﴿۴۰﴾
عبادت کرسہ۔ دُنیاٹی قَالُوْا پاسہ۔ فرشتہ غاک سُبْحٰنَکَ پاکائی اَرے۔ یعنی
پاکی اَرے نکن داکہ شریک مرن ننن یا پن کنس شریک مرننن اَنْتَ نی۔ اللہ تعالیٰ
وَلِیُّنَا دوست اَرس ننا مِنْ دُوْنِہِمْ ما سواءِ افتیان۔ یعنی مشرکاتن
نناہِم تعلق لس دوستی نامتن بَلْ کَانُوْا بلکہ تسُر یَعْبُدُوْنَ عبادت
کرسہ اَلْجِنَّ جناتا۔ یعنی شیطاناتا ہمکہ زیبا کرسرا فتنن عبادت کننگ فرشتہ غاتا
یا شیطاناک افتا خیال ٹی وسوسہ شاغاسہ پاسہ رنن فرشتہ اَرہان اَکْثَرُہُمْ زیادہ
افتا۔ یعنی مشرکاک بِہِمْ افتاء۔ یعنی جناتاء مُّؤْمِنُوْنَ ﴿۴۱﴾ ایمان تلار تسُر یعنی
دُنیاٹی جناتاء وشیطاناتا باننگ خیرات وتلاروس عبادت کرسہ فَالْیَوْمَ گڑا
اینو۔ یعنی دا دے ٹی قیامت نا لَا یَمْلِکُ مالک مفس بَعْضُکُمْ بعض نما۔
لِبَعْضٍ وا سطے بعضنا نَّفْعًا نفع تننگنا وَّلَا ضَرًّا او نہ ضرر تننگنا۔
یعنی اللہ تعالیٰ ان سوا تمام مخلوق اس ذرہ نا طاقت اف کس نفع تننگ
کر یا ضرر تننگ کر بغیر اللہ تعالیٰ نا خواہان کہ تمام کائنات نفع تر لیرو

و نقصان ترک خاص اُنا ذات آ ۔ و ہن کس آس دسّرہ نا گنجایش اف کہ بغیر

اَمرانِ اللہ تعالیٰ نا نفع و نقصان تننگ کرے وَنَقُولُ و پانہ ۔ دے قیامت نا

لِلَّذِينَ ہموکسات ظَلَمُوا ظلم کرے ۔ کہ عبادت نا حقدار اراٰ مالک ئلّان پن کسا تکن

وکراتکن عبادت کرے ۔ دنکہ بتاک و پیراک و بزرگاک و سیداک و شیخاک

و فقیراک و جناک و ملکاک و زندہ و مُردہ غاک و ہن غیر اللہ اک ۔ پان مشرکات و

کافرات ذُوقُوا چکبو عَذَابَ النَّارِ عذاب خاخرنا الَّتِي ہمکہ ۔

كُنْتُمْ نُمّے بِهَا اُدے ۔ یعنی خاخر دوزخنا تُكَذِّبُونَ ۝۴۲ دروغ سجارے

یعنی اللہ تعالیٰ نا دین و کتابات و پیغمبرات ئلّاٰ ۔ دنیا گناہ تا بدلے نم کین مِلک

وَإِذَا تُتْلَىٰ و ہروقت خوانِنگس عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا ۔ یعنی مکہ والاتا ۔

آيَاتُنَا ایاتاک نا قرآن مجید نا بَيِّنَاتٍ ہروشنگا ۔ زبان محمد صلی اللہ علیہ

وسلم نا قَالُوا پارہ مَا هَٰذَا اف دا شخص یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

إِلَّا رَجُلٌ مگر بندغس ۔ یعنی انسان و بشرس يُرِيدُ ارادہ کیک أَنْ يَصُدَّكُمْ

داکہ بندا کے نم عَمَّا كَانَ ہمدا سِن ۔ یعنی نُمّر يَعْبُدُ عبادت کرے

آبَاؤُكُمْ باوہ غاک نا ۔ کہ بتاک و قبراک و ہن غیر اللہ لے آہار ۔ ہم معبود تا

عبادت آن نم بندا کے ۔ و نما باوہ پیرتا مذہب خشم کیک وَقَالُوا و پارہ ۔

مَا هَٰذَا اف دا ۔ یعنی قرآن مجید إِلَّا إِفْكٌ مگر خود ساختہ دروغس

مُّفتَرًى تینغان جوڑ مروکے ۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُد جوڑ کرینے۔ و
مخلوق پائیکے دا اللہ تعالیٰ نا کتاب دُنکہ دا نَنا زمانہ نا بعضے اِنسانا ءِ علماء
کرامانا ہیتانا ءِ باوہ کپّس و تینا باوہ پیرنا مذہب اِلپّس و پار دا ہموسکن
قرانس ایا مست مولوی و ملّا و کتاب متن **وَقَالَ** و پار **الَّذِينَ** ہُم کسّاکے
كَفَرُوا انکار کرینے **لِلْحَقِّ** وا سطٹ حقّنا۔ یعنی قرآن پاکنا **لَمَّا جَاءَهُمْ**
ہر وخت بس اُفتاء۔ یعنی خوا ننگا پاتخاءِ اُفتا کرا فکر و سوچ کتّوس۔ پارہ
إِنْ هَٰذَا اَف دا قرآن **إِلَّا سِحْرٌ** مگر جادوس **مُّبِينٌ** ﴿٤٣﴾ ظاہرہ
یعنی پاشان پاش جادوئس۔ اُنا جادو متّنگ تی ہچ شبہ ئس اف۔ کرا امرتنا باوہ
پیرہ خاتا مذہب الن جادوسٹ **وَمَا آتَيْنَاهُم** و حالانکہ تسنن۔ یعنی اَہلِ مکہ
مِّن كُتُبٍ ہچ کتا باتیان کتابس **يَدْرُسُونَهَا** خوانرا اُد۔ و ہم مرے غلطا عقیدہ
غان تینا و بلانگا عملا تیان تینا و شرک کپّس **وَمَا أَرْسَلْنَا** و راہی کتّنن یعنی موون
تنن **إِلَيْهِمْ** طرفاءِ اُفتا یعنی اَہلِ مکہ نا **قَبْلَكَ** مست نغان۔ اے محمد صلی اللہ
علیہ وسلم **مِن نَّذِيرٍ** ﴿٤٤﴾ ہچ خلیفکس۔ یعنی پیغمبرس دعوت اِتہ اُفت طرفاءِ
اللہ تعالیٰ نا و خلیفہ اُفت علّا باتمان اُنا۔ کرا امر اُفک نوار کہ طرفاءِ شرک کتینگنا
و قرآن پار دروغ و جادو و پیغمبر علیہم السلام پارہ دروغ تب۔ تو دُننگا اعتراض کننگ
و ناجائز الزام خلّنگ اُفتا جہالت و نادانی نا نشانی اَرے۔ پلان دہملی تس پارہ **وَكَذَّبَ**

وَ دُرُغ جِن کرے یعنی سَمجار اَلَّذِیْنَ هُم کَسَاک مِنْ قَبْلِهِمْ مُسْتِ گِدا بِنگانے اُفِیَان ۔
کہ مون نا قوماک دُنکہ عاد نا قوم پیغمبر اُفتا هود علیہ السلام ئس و ثمود نا قوم نبی
اُفتا صالح علیہ السلام ئس و قوم ابراهیم علیہ السلام و قوم لوط علیہ السلام و اَصحٰب
مدین نا قوم شعیب علیہ السلام نا و خواجہ غاک جنگل نا و پِن بهاز قوماک تنا پیغمبرات
دُرُغ سَمجار ہلان اُفتا انت مس نتیجہ کہ ریزہ ریزہ یعنی ٹکرہ ٹکرہ کننگار وَمَا بَلَغُوْا
وَ حالانکہ دے سُنگتن ۔ اَهلِ مکہ و الّاک باعتبارِ مال و دولت و قوّۃ و عمر و هنر و نفری
مِعْشَارَ دہیک حصہ غاءِ مَا اٰتَیْنٰهُمْ هُمُ ناتِسُّنن اُفتے ۔ یعنی مون نا قومات
فوج و نعمت و بل بل عمر و بهاز مال و اولاد و عزت و شان و شوکت و هنر و
کمال و ہے هائش و مکان و حسن و جمال و دیر و باغ و خیسن و چاندی و زمین حاکیرہ اَفتا
نعمتا تا باوجود اُفک کنا پیغمبرا تا خلاف ورزی ءِ اختیار کرے فَكَذَّبُوْا گڑا دُرُغ سَمجار
رُسُلِیْ رسولات کنا فَكَیْفَ كَانَ گڑا امر مس نَكِیْرِ ﴿٤٥﴾ نتیجہ انکار نا ۔ اُفتا یعنی ع ٥
مخالفت کننگنا اُفتا ۔ کہ تباہ و برباد مسُر نام و نشانی تا سلیپتو ۔ کہ تمامیک دے رهبر برهمسُر
بایدا عمر بادک و برکا قوماک عبرت حاصل کرسُر و بفرمانی کپرسر قُلْ پا ۔ ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے اِنَّمَا سوا ءِ داسہان اَف اَعِظُكُمْ وعظ کوتم ۔ یعنی کسر نشان اتو
نم و نصیحت کوتم بِوَاحِدَةٍ اَسِ خصلت سنا ۔ یعنی هیت سنا اَنْ تَقُوْمُوْا داکہ قائم
مب ۔ یعنی مضبوط سلیب فکر و سوچ کب لِلّٰهِ خاص رضا منداری کن اللہ تعالیٰ نا ۔ بغیر

تعصب و خود غرضی و ذاتی یاتیان مَثْنٰی اِرٹ اِرٹ وَفُرَادٰی و تنہا تنہا۔ یعنی
آسٹ آسٹ انتیکہ بہازی نا منگان پریشانی پیدا مریک انداسیان آسٹ آسٹ و اِرٹ اِرٹ نا
قیدا ذکر فرمائف ثُمَّ پدان تَتَفَکَّرُوْا فکر کبو۔ امرئی و دعوت تینگی محمد صلی اللہ علیہ
وسلم نا۔ وذات ئی انا و اُرہب نظر تہ انصاف نا و انا تمام زندگی خاء نظر تناب وسوچ
سمجہ فکر کبو و ہر ہر کلمہ ء انا ہربو گڑا تم تینٹ یقین کرو مَا بِصَاحِبِكُمْ اف سنگت نما
کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تمن و نما قوم و نما عزیز و نما ہم زبان و نما سیال آرہ مِّنْ جِنَّةٍ ط
ہچ گنگی ئس۔ کہ امبارک خواجہ آرہ عقل نا و فہم نا و سمجہ نا و ہوش نا و آران کس انکاد
کپک بغیر متکبر و خود غرضی و ضدی ان اِنْ هُوَ اف امبارک اِلَّا نَذِيرٌ مگر خلیفکس۔
لَّكُم نمکن۔ خدایان اللہ تعالے نا بَيْنَ يَدَيْ مروئی انا عَذَابٍ عذابس آرہ
شَدِيدٍ ﴿۴۶﴾ نہایت بلّ۔ ہم عذاب ملک نم۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی پائک ہر وخت
نازل مس وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ۔ تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم صفا نا مشاء گڑا اوازکرے
پا رہ ای بنی فہر۔ قبیلہ و ای بنی عدی۔ قبیلہ۔ اندا افک طائفہ تسّر قریشنا تاکہ
جمع مسّر پارہ۔ بلہ ئی خبر اتونم داکہ ہلی سوارک اِرہ ادہ کہ حملہ کرو نمغاء اَیا
یقین کرو ہیتاتاء کنا پارہ رکا فرک تجربہ کتنن ن مگر خنانن ن نہ اسٹ گو پار علیہ السلام
اِنِّيْ نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ۔ گڑا پارہ ابولہب تَبًّا لَّكَ سَائِرَ الْيَوْمِ اَلِهٰذَا جَمَعْتَنَا
گڑا نازل مس تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ۔ (متفق علیہ) قُلْ مَا سَاَلْتُكُم پار۔ ای محمد

ہمداس سوال کریٹ نمغان مِّنْ اَجْرٍ مزدو ہی بسنا۔ حق بیان کننگنا عوض تِی فَهُوَ
گڑا ھم ہمدا و عوض لَكُمْ نما فائدہ ءِ اسّا۔ یعنی نمکن اسّا۔ یعنی کہ نمغان ایمان اَتِرنگ وراسا
سوال کو۔ تو کنا د اسوال نما فائدہ ءِ اسّا کہ نم دنیا و اخرت نا عذاب آن خلاصی خنیرہ۔ کن نما
ایمان اَتِرنگ فائدہ تفک و کفر نما نقصان تفک بلکہ ایمان نا فائدہ نماء و کفر نا نقصان
ہم نماء اِنْ اَجْرِيَ اف اُجرت کنا اِلَّا عَلَى اللّٰهِ مگر ذمہ غاٹ اللہ تعالٰی نا۔ کہ او تینا فضل
و کرمٹ کن اخرت تی اجر ثواب ایتک۔ و نمغان ہچ مطالبہ تس کرفٹ۔ یعنی کپرٹ کہ
نمغاء بوجھ معلوم مرے بلکہ کنا ثواب و اجرت اللہ نا کنا ذمہ غاٹ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارے
اَی معاذؓ اَیا چاس انت حق اسے اللہ تعالٰی نا باتغاء بندہ اتا اُنا۔ و انت حق اسے بندہ اتا باتغاء
اللہ تعالٰی نا۔ پارے ٹ اللہ تعالٰی و اونا رسول زیادہ چارہ۔ پارے مبارک علیہ السلام حق اللہ تعالٰی نا
باتغاء بندہ اتا داکہ عبادت کرِ اونا و شریک کپس اوہُن کتس و حق بندہ اتا باتغاء اللہ تعالٰی نا
داکہ عذاب کپک ہم کتس شریک کپ اوہُن کتس (متفق علیہ) وَهُوَ و ہم ذات عَلٰى
كُلِّ شَيْءٍ باتغاء ہر ہر گرا نا شَهِيدٌ ﴿۴۷﴾ گواہ اسّا۔ یعنی شاہد و خنک اسّا۔ گڑا عوض
اتک ہر اس انسان اونا عمل و اعتقاد نا مطابقت قُلْ پا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اِنَّ رَبِّيْ بشک ساہبک کنا يَقْذِفُ بیمک بِالْحَقِّ ءِ حق۔ یعنی نازل کک و ملائفک حق
باتغاء بندہ اتا ہتنا ہر کتغاء اونا منشا مس۔ یا معنی خسک حق باتغاء باطل نا گڑا باطل نا
کاتم پرغک یا معنی بیک و خسک حق طرفاء تمام سماوء زمین نا گرامرک و حالہ اسلام نا

ظاہر۔ حضرت المقدادؓ پائک کہ ای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پارے کہ باقی سلیپک
ہچ اُراس پہتنا و دُنکنا۔ یعنی دیوال و کُوتیس و نہ کہ انس مگر داخل کیک اللہ تعالٰی کلمۂ
اسلام نا ہمر عزتنت مریا ذلتنت۔ یعنی عزت نرء افت گراکرء تا حقدار و اہل اُنا۔ یا ذلیل
کرء افت گراہجو را عبادت کرہ (رواہ احمد مظہری) عَلَّامُ بہاز چائک آرہ الْغُيُوبِ ۝۴۸
غیبنا کِراتے۔ یعنی چائک ہم کساتِ حقدار آرہ حفاظت کننگ کن اسلام نا وہم کیہات کہ اہل او
ہر فنگ کن وجینا وچائک عاقبت امر آرہ اسلام ناکہ انا ذریعہ ئٹ مر مرکہ کفر و ظاہر مرکہ
اسلام ہرو زمین نا بھاء قُلْ پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم افت جَآءَ الْحَقُّ بس حق۔
یعنی قرآن مجید و اسلام و توحید وَمَا يُبْدِئُ و ظاہر مفک الْبَاطِلُ باطل وَمَا
يُعِيدُ ۝۴۹ و واپس مفک۔ یعنی شرک کا کہ جزیرہ غان عربنا و نام نشان اُنا سلیمک و
قیامتسکان پداء ہسنپک یا ہن قتادہؓ باطل ان مراد ابلیس آرہ ہچ کراس پیدا کننگ کپک
و نہ کہنگان پدا بش کننگ کپک و اندان پا ہن الکلبیؒ و پا ننگان باطل ان مرا دُبتاک شانِ نزول
پا ہن البغویؒ کفارِ مکہ پا ہر نبی صلی اللہ علیہ وسلم بشک نی بکسرا آرہ س داکہ نرکہ تس
دین باو غاتاتنا گرا نازل فرمائف اللہ تعالٰی قُلْ پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ مکہ نا
کافرات اِنْ ضَلَلْتُ اگر بکسرمسٹ فَإِنَّمَآ سواء دا اران اف أَضِلُّ بکسری نا و بال ثابت کو
عَلَىٰ نَفْسِي باتباعِ نفسنا تینا۔ یعنی گمراہی انسان نا جندا ہلاکت کی بیک۔ گمراہی امر
بن ہلاکت کی العیاذ باللہ بیرو وَإِنِ اهْتَدَيْتُ و اگر ہدایت و الا آرہ ثٹ فَبِمَا يُوحِي

گُڈا سببٹ ہمنا وحی کرے **اِلَیَّ** طرفاءِ کنا **رَبِّیْ** ۔ ما اُہہ ۲۲۔ یعنی کنا ہدا ایت حاصل کننگ
کنا اختیارہ تی حاصل متنکن تکہ کن ہدایت حاصل متن اللہ تعالیٰ نا طرفان حالانکہ کِی
کسٹان خوان تدٹ و نہ نکھانٹ ونمتن کافی زمانہ رہنگانٹ و نُم کنا خو وا داب خنانُر
کِی آس امین شخص کس مسٹنٹ نما ہر ہر فرد کن باکے محمد امین نبوتان مست گڈا انبغاء
فرض اسہ داکہ تا بعدارہ ئی کنا کیب و اللہ تعالیٰ نا توحیدا اِ ایمان ایٹ و مخالفت کیپ
یقینٹ دنیا و آخرت کامیاب مریرہ **اِنَّہٗ** تحقیق ہم ذات **سَمِیْعٌ** بنگ آسہ۔ ہیتاتِ
حقدا راتا و باطلاتا بنگ **قَرِیْبٌ**۝۵۰ خُرک اسہ۔ انت ہیتس ہیان مس اد جاگ و
ہچ دسہ کس اسہ ان پوشیدہ مفک **وَلَوْ تَرٰٓی** و اگر خناس۔ ای مخاطب **اِذْ فَزِعُوْا**
ہم وقت خلیرہ۔ کافراک وقت تی کپنگنا۔ یا وفاتءِ قبرا تیان بش مننگنا کو یقینٹ خناس
معاملہ سخت رسواکن و نہایت پریشان **فَلَا فَوْتَ** گڈا اف فوت مننگ افتِ۔ یعنی
فوت مفس کہ تریرہ دوتی بفس گڈا خلاص مرہ علاپتیان بلکہ بالضرور گرفتار مریرہ
وَاُخِذُوْا و ہلنگرہ **مِنْ مَّكَانٍ** مکان سان **قَرِیْبٍ**۝۵۱ خُرکے۔ کہ بجان زمین نا ہلنگرہ
طرفاءِ شفنا انا قبر تی تخغر وہر وقت خنار عذاب **وَّقَالُوْٓا** و پارہ۔ کافراک **اٰمَنَّا بِهٖ**
ایمان کسُنسِ اسہ ءِ۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اءِ۔ تو عذاب خنار داسا علانِ ایمان ناکر
وَاَنّٰى و ہراکہ **لَهُمُ** مرءِ افتکن۔ یعنی مشرک و کافراتکن **التَّنَاوُشُ** ہلنگ۔ ایمان نا۔
یعنی حاصل کننگ ایمان نا امر حاصل مرک افتِ **مِنْ مَّكَانٍۭ** مکان سان **بَعِیْدٍ**۝۵۲

نِہایت مُرّ ۔ داجاگو سکرات نا یا قیامت نا و ایمان ناجاگہ صحت نا موقع و دُنیا نا تہتی اُس
دا او نو عملاتا عوض مِلک حضرت عبداللہ ابن عباسؓ بائک سوال کرے نو اہسی کن
دُنیا نا تاکہ ایمان اتر گرا یا بِننگکے اُفتِ آمر ایمان ھلنگ مرکے داجاگہ اَفی ۔ دُنیا غا کہ
بہازمُر اَہ اخرتان **وَقَدْ كَفَرُوا بِهٖ** و بشک انکار کرد اُنا ۔ یعنی ایمان نا **مِنْ قَبْلُ**
مُست دا وقتان ۔ یعنی دُنیا ٹی کہ پیغمبرا تا ھیتاتِ منتوس **وَيَقْذِفُوْنَ وَبِ** و
خسارہ ۔ یعنی عیب تِمارہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۔ و قرآن یا کاءِ پا ہار مبارک ساحِر
جادوگر
شاعِر کاذب مجنون مفتری صابی پوسکن دین پیدا کرک و پاہار قرآن سحر و
دروغ گڑ دیوانہ تہمتاک دروغ جوڑ کرک
جادو و دروغ و مُستنا بےسند قصہ و پنان نقل مرکے **بِالْغَيْبِ** غیبت پارا بے تحقیقان
مِنْ مَّكَانٍ مکانان ۔ یا مکان سئان **بَعِيْدٍ ۝۵۳** نِہایت مُر ۔ یعنی تنا اطلاع عقیلاہ و کفرنا
مذھب نا سببان دُن الزام خلکرہ اللہ پا اُکنا رسول و دین و کتاباءِ ۔ کہ اِسلامان بہازمُر گئسر ۔
وَحِيْلَ و پردہ کننگا **بَيْنَهُمْ** نیام ٹی افتا ۔ یعنی کافراتا **وَبَيْنَ** و نیام ٹی **مَا يَشْتَهُوْنَ**
ھمدا سنا خواھش کرہ کہ نفع ایمان نا و نجات خاخرنا ۔ یا رجوع کننگ دُنیا نا ۔ یا اللہ تاک دُنیا نا
کدا اُنُو ھم نعمتاک کات کننگار ۔ کننگا اُفتے یا کننگکے **كَمَا فُعِلَ** دُنک کننگا **بِاَشْيَاعِهِمْ**
مشابہ و الائن اُفتا ۔ کہ مُستنا بفرما تا قوماک **مِّنْ قَبْلُ** کہ ونگاسُر مُست ۔ دا فتیا ن
یعنی اہل مکغان **اِنَّهُمْ** بشک اُفک **كَانُوْا فِيْ شَكٍّ** شک ٹی سُری ۔ بش منگان و عذاب نا نازل منگا **مُّرِيْبٍ ۝۵۴** ع ۹ ۱۲
مضبوط ۔ یعنی مضبوط شک ٹی ۔ یعنی کافراک موتان پد ناز ندگی نا منکرا سُر انداکا طرانِ ایمان اتپس ۔

ختم ہوس سورۃ سبا بعون اللہ تعالیٰ ہو رخہ ۲۲ سنہ ۱۳ ھ

آیاتہا ٤٥ — سورة فاطر مکیة — رکوعاتہا ٥

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ○

شروع کوینہ اللہ تعالےٰ نا پن اٹ بھاز بخشندہ نہایت مہربان اے

اَلْحَمْدُ تمام تعریف ثابت ئے لِلّٰہِ اللہ تعالےٰ کن فَاطِرِ پیدا کروک ئے السَّمٰوٰتِ اسماناتے
وَالْاَرْضِ و زمین - یعنی زمیناتے ہم ہفتیکا جَاعِلِ کروک ئے الْمَلٰٓئِکَۃِ فرشتہ غاتے
رُسُلًا قاصد - نیام ٹی اللہ تعالےٰ نا و پیغمبراتا و نیک کاراتا کہ رسفر پیغام وحی نا ذریعہ ٹ
یا الہام نا سببٹ - یا نیکیکا تغنا و جہٹ - گڑا بندہ ءِ و چکٹ پک نیک ٹغم خنو - یا قاصد ءِ ٹ
نیام ٹی اللہ تعالیٰ ناو مخلوق نا اونا کہ رسفر طرفاء اُفتا یعنی انساناتا نشانی ٹ کاریگری نا اونا -
کہ دنیانا کارخانہ غاک و دریاہاتا بلاک و کشتیک بلاّ و زندا ئے و ریل کاریک و ہوائی
جہازاک و پن عجائباتاک ئے ر دنیا ٹی - تو اللہ تعالےٰ نا قدرتا نشانیک ئے ر کہ انسان الہام نا
ذریعہ ٹ و فرشتہ غاتا نوکری ٹ مدد و نصرت ترفک ٹنا فضل و کرم ٹ اُولِیْٓ
خواجہ ئے ر اَجْنِحَۃٍ پرّغاتا مَّثْنٰی ا ئے ٹ ارٹ وَثُلٰثَ و مسٹ مسٹ وَرُبٰعَ و
چھار چھار یَزِیْدُ زیادہ کیک فِی الْخَلْقِ خلق ٹی - یعنی پیدائش ٹی فرشتہ غاتا و پن
گڑاتا - مَا یَشَآءُ ہمو سَ منشا مر اللہ تعالےٰ نا اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ
بانتغاء ہر ہر گڑانا قَدِیْرٌ ① طاقت ور ئے - حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما
پائیک ہیت ٹی اللہ تعالےٰ نا لَقَدْ رَاٰی مِنْ اٰیٰتِ رَبِّہِ الْکُبْرٰی - خنا حضور علیہ السلام جبرئیل
علیہ السلام اصلی صورت ٹ اونا کہ نش صد پرہ کس - و روایت ٹی ابن حبان نا پا ہیک خنا ٹ

جبرئیل علیہ السلام خرک ئی سدرۃ المنتہی نا اھفتصد پرہ تسّر تالان کر پرّ کس بتنا
دُس و لعل و یاقوت پش مسّر اسّران (رواہ ابن حبان) اندن زیادہ کک اللہ تعالے بعضا نا
موں زیبا و قد زیبا و اواز زیبا۔ و سخاوت بخشک و عقل سلامت ایتک و فہم
جوان ایتک و ہن بھاز کرا زیادہ کک مثلاً تس اسہ دوت ئی و نت ئی پیدا کک و ہنات ئی
بعضی نشانی زیادہ پیدا کک و ہن مخلوقات نا وجودات ئی کرا زیادہ کک مَا یَفْتَحِ اللّٰہُ
ہمّ اس کشادہ کک و ایتک و ملک اللہ تعالے لِلنَّاسِ و اسطنٹ انسانا تا مِنْ رَّحْمَۃٍ
رحمت۔ یعنی نعمت دینی۔ دنکہ ایمان و نبوت و علم و توفیق نیکنگا عملاتا۔ یا دنیا نا
نعمتاک دنکہ بارش و رزق و امن و صحت و اسودگی و مال و اولاد و عیال و عزت و
مرتبہ و عقل و ہمت و شہرت و حسن اخلاق و بزرگی و ہن بھاز نعمت بخشہ و اتہ
فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۚ کرا اف بندا کرک ہم رحمت۔ کہ اللہ تعالے بخشتہ ہن ہچ کس
منع کننگ کپک ہم نعمت دنکہ ہراس نعمت ذکر مس تو ہچ پیرس و میرس و فقیرس
و سیداس و مولوی کس و غوث کس و پیر کس و آبائی کس و جوگی کس و ہن کس اللہ
تعالے نا بخشکا نعمت بندا کننگ کپک وَمَا يُمْسِكْ ۙ و ہمّ اس تُرہ۔ یعنی بندا کے تف
مثلاً اولاد۔ مال عیال۔ صحت و امن۔ و ہن نعمت نف بندا کے فَلَا مُرْسِلَ لَهٗ کرا
اف ہلک کرک و ملک اد۔ یعنی کس گنہائش اف کہ اللہ تعالے نا بندا کرکا کہ ملنگ لک
مِنْ بَعْدِهٖ ؕ گڈ اس اونا تننگان۔ یعنی بندا کننگان۔ وَهُوَ و ہم ذات الْعَزِيْزُ

غالب اے۔ بادشاء ہرہر گڑا نا۔ کس کنجائش اف اسہ تن چون وچرا کننگ ئکے
الحکیم ﴿۲﴾ دانا اے۔ ہر گڑاس کے یا ایتے یا تفک انا حکمتان و دانائی ان پش اف
حضرت مغیرہ ابن شعبہ پائک بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز ان پد پارے
لا الٰہ الا اللہ وحدہ لاشریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وھو علی کل شیء قدیر لا مانع لما اعطیت و لا
معطی لما منعت ولا ینفع ذا الجد منک الجد متفق علیہ ہر وخت بیان کرے اللہ تعالٰی ٹی تمام
کائنات نا پیدا کروکے انا ذات اے ہٹے گڑا حکم کرے انسانات شکر کننگ کن نعمتاتا تینا۔ پا اے
یایھا الناس ای بندغاک۔ یعنی روئے زمین نا انسانک اذکروا یاد کبو نعمت
اللہ نعمت اللہ تعالٰی نا۔ یعنی ہرہر نعمت انا علیکم بادشاء ہنا کہ زمین کے
نمکن فرش وچرگھ و جلو نتے و اسمان نتہ بلا تیہ کرزان و تس نم مال و اولاد
و قسم قسما نعمت اگر شمار کبو نعمتات انا تو حساب کننگ کپرافت ھل من
خالق ایا اے۔ یعنی موجود اے پیدا کروکے ٹس کائنات تنا وہن گڑا تا غیر اللہ
بغیر اللہ تعالٰی ان۔ یرزقکم رزق ایتہ نم من السماء اسمان ان۔ ا شنا ذریعٹ
یا خود بارش نا جنہ اسمان ان ننغاءکے والارض و زمینان۔ فصلات نا ذریعہ ٹی
بلکو اف کس بغیر اللہ تعالٰی نا ذات آن کہ خالق و رازق اے۔ پن ہچ کس کنجائش
اف نفع تننگ و نقصان تننگنا لا الہ اف معبود۔ یعنی عبادت نا حقدار الا ھو
بغیر انا ذات آن فانی گڑا ہرانگہ تؤفکون ﴿۳﴾ چپ کننگرے۔ یعنی ہنہ و کائنات نا

پیدا کرک و رزق تِرک و ہر لکھا نعمت بخشک ءُ ہلِ۔ بُتات و پیرات و قبرات و زِندہ اتے و
مُردہ غاتِ خدا ئن شریک ءَ۔ و ہنا نفع و نقصان وا وفتیان یقین کرِ و ہنا اباہی ازندگی
اخرتنا تباہ و برباد کرِ تو اللہ تعالیٰ نا غیران نفع و نقصان سہجنگ شرک شمار اَرے بابار
شرکان ہن پرہیز کبُ وَإِن يُكَذِّبُوكَ و اگر دروغ گو کرِ نِر۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
اللہ تعالیٰ نا توحیدنا بارہ ٹی و قیامت نا نسبت و ناپیغمبری نا بارہ ٹی۔ گڑا غمگین مف
فَقَدْ تحقیق كُذِّبَتْ دروغ جن کننگان رُسُلٌ رسولاک مِّن قَبْلِكَ مُستِ نِغان۔
تو صبر اختیار کرِ ظالمانا تکلیفات برداشت کرِ ولی ہم صبر کرِ وَإِلَى اللَّهِ
و طرفان اللہ تعالیٰ نا تُرْجَعُ رجوع کننگرہ الْأُمُورُ ۞ امراک۔ یعنی عملاک و
کاروباراک و نتیجہ غاک ہرہر گیرانا۔ گڑا جزا ایتک ءِ عوض صبرنا نصرت و ثواب
تننگٹ۔ و افت بدالہ ایتک عوض ٹی دروغ کننگنا افتاکہ پا کنگا دین دروغ سمجار۔
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اَی انسانک إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ بےشک وعدہ اللہ تعالیٰ نا۔ کہنگان پد
زندہ کک و ثواب و عذاب ایتکی و جنت و دوزخ ایتک بدال ٹی عقیدہ و عملاتا و فضل ءِ
تنا معاف فرمائفک حَقٌّ حق اُرے۔ ہچ وعدہ خلافی مفک فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ
گڑا دھگہ تِفِ نُم انساناتِ الْحَيَاةُ زندگی الدُّنْيَا دنیانا۔ یعنی ہلاک کپ نُم
مشغول متنگ زینتانج دنیانا کہ طلب کننگ ءِ کرِ اخرتنا و عمل کننگ انا وَلَا
يَغُرَّنَّكُمْ و دھگ تِفِ نُم۔ دُنیا نا مشغولی ٹی و بُردُباری و مہلت مِتنگ ٹی پا اللہِ

اللہ تعالےٰ نا الغَرُورُ ④ دُھکہ بازا شیطان۔ دا لکے گیرام کرفیءِ نُم عذاب آخرت نا و
اُمید نرءِ نُم بخشش نا و مضبوط سلفءِ نُم نا تغا بلّا بلّا گناہ تا إِنَّ الشَّیطٰنَ بشک
شیطان۔ اَرہ لَکُم نُمکن اِنسانا تکن عَدُوٌّ دُشمن۔ و دُشمنی اَ تا مستان اَرہ او
اعلانٹ پار وعزتک لاغوینھم اجمعین فَاتَّخِذُوہُ گُڑا ھلبُ اَد۔ یعنی شیطان
عَدُوًّا دُشمن۔ یعنی اَ نا وسوسہ شاغنگہ آخرت گیرام کپّب و بلّا بلّا گناہ تِ تِی
مشغول مفب۔ و اَ نا ھر وسوسہ غاتِن پرھیز کب اِنَّمَا سِواءِ دا ارہ ان آف
یَدعُوا تو ارہ کِک حِزبَہٗ جماعت تنا۔ یعنی تابعدارات تنا طرفاءِ گناہ کننگا
و ارہ نا تہ خواہش نا و محبت کِن دُنیا نا و بیفرمانی کِن اللہ تعالےٰ نا و مخالفت کِن رسول
اکرم نا۔ و ترک تننگ کِن قرآن پاک نا و باطل سمجھنگ کِن اسلام نا و قضا کننگ کِن نماز و
روحہ و زکوٰۃ و حج و توحید نا و ہن بھاز نیکی تا ترک تننگ کِن۔ و خون و ظلم و زنا
و رشوت و سود و دروغ و دُھکہ و دُھل و ساز و غیرہ گناہ کننگ کِن توار و مرام
کک لِیَکُونُوا تاکہ مریرہ۔ مُنکاک اَنا و تابعدارک اَنا مِن اَصحٰبِ سنگتا تیان۔
یعنی خواجہ غاتیان السَّعِیرِ ⑥ ھشکا خاخرنا اَلَّذِینَ ھم کسّاک کَفَرُوا کُفر
کرِن۔ اللہ تعالیٰ نا۔ و تابعداری ءِ اختیار کرِن شیطان نا لَھُم ارہ افتکن عَذَابٌ
عذابس شَدِیدٌ ۖ بھاز سخت۔ کہ دوزخنا عذاب آ ہیا۔ اللہ تعالےٰ محفوظ ک
اَ ارہ ان۔ وَالَّذِینَ وَھم کسّاک اٰمَنُوا ایمان ہتس۔ اللہ پا کاءِ وَعَمِلُوا وعمل کِن

الصّٰلِحٰتِ نیک نیکے - و خلاف کن شیطان نا لهُم اَم اُ فتکن مَّغۡفِرَةٌ بخشش۔ یعنی
گناہ ت اُفتا بخشنگ اللہ پارے وَّاَجۡرٌ و ثوابس كَبِيۡرٌ ۝۷ بھاز بلّ۔ کہ اللہ تعالے نا رضا مندای ع ۲/۱۳
و اُناد دیدار و پیغمبر علیہم السلام ماتا ملاقات و بهشتنا خواجه و گدی منّنگ اَم اَد۔ بدے
برابر مرے ایمانداراتے اتیٔ و نیکے عمل کروکاتیٔ اَفَمَنۡ ایا ہم کس زُيِّنَ زیبا کننگان لہ
اُ رکن سُوۡٓءُ بدانگا عَمَلِهٖ عمل اُنا فَرَاٰهُ گڑا خنا اُد۔ یعنی عمل بدانا تینا حَسَنًا
جوان۔ و زیبا۔ بلکہ برابر مفک بدا عملا انسان دُنیا و آخرت غضبان اللہ تعالے نا خالی اف
فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بشک اللہ تعالے يُضِلُّ گمراہ کیک مَنۡ يَّشَآءُ ہم کس منشا مرا نا ۱
اللہ تعالیٰ نا وَيَهۡدِىۡ و ہدایت کیک۔ اللہ تعالے مَنۡ يَّشَآءُ ۖ ہم کس منشا مر۔ اُ نا۔
کہ اُ حکیم ہر ہر بندغ نا پرزہ شناس و اُنداماتا جوڑ کرک اَم فَلَا تَذۡهَبۡ گڑا ہنپہ۔
یعنی غمگین مفہ و ہلاک مف نَفۡسُكَ نفس نا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيۡهِمۡ
باتہغاء اُفتا۔ یعنی باتہغاء گمراہی نا اُفتا۔ حَسَرٰتٍ ؕ و اسطٹ افسوس نا۔ یعنی بدا عملا
انسانا تا گمراہی و بکسری و نتیجہ نا تباہی کن نی غمگین مف۔ و افسوس کپّہ و تن غمتا
ہلاکت نی بتپہ اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عَلِيۡمٌۢ چائک اَم بِمَا يَصۡنَعُوۡنَ ۝۸
ہمداس کہ۔ گڑا جزا ایک اُفتے مطابقت عملاتا اُفتا۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالے۔ الَّذِىۡۤ ہم
ذات۔ اَرۡسَلَ راہی کیک الرِّيٰحَ تہت۔ یعنی چرکات فَتُثِيۡرُ بش کیک۔ و برزا کیک
سحابا جمبرات فَسُقۡنٰهُ گڑا دیرتن ا ری تہ۔ یعنی ہم جمبر نا پاد شت اِلٰى بَلَدٍ

مَّیِّتٍ کہکا۔ کہ اُرے تی ہچّ ابادئس فصلا تا ءَلُو تو بارش کرے ہم شہرا ءِ کہ
مَنشامس تنا فَاَحۡیَیۡنَا بِہٖ گڑا زندہ کن اُرے۔ یعنی ذریعہ تے ہم بارش نا کہ
نازل کرے اُد جتران الۡاَرۡضَ زمین۔ یعنی ہر سان زمین خڑن و سرسبز و ترتازہ
بَعۡدَ گُدّس مَوۡتِہَا کہنگان اُنا۔ یعنی زمین ناک خشک و بے بِیُس کَذٰلِکَ
اَنَّان کِ زمین زندہ کرے اَنِّا اَشُلَّتِ النُّشُوۡرُ ۹ بش مننگ اَرے۔ مُردہ غاتے ہراہرا
جاگہ تی تَسُّر۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلّم نیام تی ہر تمنا صورا تا چہل اَرے۔ پارے رضابا کہ چہل دے اَرے پارے ءِ پارہ
پارے چہل توا اَرے پارے انکار کو پارے چہل سال اَرے پارے انکار کو۔ پدا انا زل کیک
اللہ تعالٰے اسمان آن بارش گڑا خڑے یعنی ترکر۔ انسانک ڈنگہ ترک بی۔ و سلیپک انسان
کہنگان پدا بغیر لیتمکنا۔ یعنی کوندلک نا ہڈان ہم تیان انسان تیار کننگک (متفق علیہ)

مَنۡ کَانَ ہم کس اَرے۔ یُرِیۡدُ ارادہ کیک۔ الۡعِزَّۃَ عزت فَلِلّٰہِ الۡعِزَّۃُ جَمِیۡعًا
گڑا اَرے اللہ تعالٰی کن عزت تماما
یعنی عزۃ تِننگ دُنیا و آخرت نا اختیار تی اللہ تعالٰے نا اَرے۔ کہ فرمان برداری نا
عوض تی عزت بخشک۔ نہ ہن کسا تا دو تی اَرے۔ منافقاک کافر اتیان و کافراک
بُتا تیان عزت سَمجارہ۔ تو اللہ تعالٰے اُفتے و ریہہ یعنی عُشّ جہان معلوم کرے
عزت خاص حاصل مریک انسان خرکان اللہ تعالٰے نا عوض تی فرمانبرداری
و نیکنگا عملاتا۔ نہ پن ذریعہ تے۔ پدان بیان فرمائیفہ ہم کس طلب کیک

دا کہ حاصل مرو دعزت بایہا مضبوط ہل توحیدا و عملات ہنگا دنکہ اسہ تہاد آ ہس اِلَیہِ
طرفاء اُنا یعنی اللہ تعالےٰ نا یَصعَدُ برزا مریک اَلکَلِمُ ہیت اَلطَّیِّبُ پاکنگا۔ دنکہ
سُبحَانَ اللّٰہِ وَالحَمدُ لِلّٰہِ وَاللّٰہُ اَکبَرُ وَلَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَتَبَارَکَ اللّٰہُ وہن آنداٹ ذکر مریر
حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ پاٹک ہچہ ہنداہ تس مف پائہ پنچ کلمہ (۱) سُبحَانَ اللّٰہِ (۲) وَالحَمدُ لِلّٰہِ
(۳) وَلَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ (۴) وَاللّٰہُ اَکبَرُ (۵) وَتَبَارَکَ اللّٰہُ مگر ہلک اندا فتِ فرشتہ تس کرا کہ اوفتِ
پرّ ناتہنا کرغان ہلاٹ برزا دک اندا فتِ گدار بگیک اسِنا اندا کلمہ غاتہ پا تہغاٹ فرشتہ
غاتا مگر دعا خواہر پار کاتیکن اوفتا تاک برک سببت اوفتا رضا منداری اللہ تعالےٰ ناکہ
ربُّ العٰلمین اسہ وا اُنا تصدیق کتاب اللہ تی ذکر آسہ اِلَیہِ یَصعَدُ الکَلِمُ الطَّیِّبُ رواہ البغوی مظہری
وانداٹ برزا مریک وَالعَمَلُ وعمل الصَّالِحُ ہنگا یَرفَعُہٗ برزا کیک یعنی ہم ہنگا عمل خاص رضا منداری کن
اللہ تعالےٰ نا مر اُٹی پن ریا و ناموس و شہرت و نشان تننگ مقصد اف۔ نو اندا نا عمل
اللہ تعالےٰ نا دربارٹی قبول مریک گڑا مسلما نا نرینہ و نیا ہی لازم اللہ تعالیٰ نا پاکنگا
ذکرٹی مشغول مرے و توحیدا ثابت قدم سلیر و عملات ہنگا اختیار کر گڑا کامیابی قدمات
اوفتا زیارت کیک وَالَّذِینَ وہم کسک یَمکُرُونَ مکر و سازش کر السَّیِّاٰتِ
ہنا۔ دنکہ فرضاتا ترک تننگ و شرک کننگ و حرام و خون و ظلم و غیرہ گناہ کننگ لَھُم اسہ
اوفتن عَذَابٌ عذاب س شَدِیدٌ ط بہاز سخت۔ کہ دنیا تا عذاب وَمَکرُ
سازش۔ اُولٰٓئِکَ اندا جماعت نا ھُوَ ہم اللہ تعالےٰ یَبُورُ ﴿۱۰﴾ ہلاک کیک۔ یا مع

ھُو بَبُوْرۃ۔ مکرَ اَنْدَا جماعتاتِ ہُرَ تباہ مرِک۔ کُفّارِ مکّہ دارُالنّدوہ ٹی حضور صلی اللہ علیہ وسلّم نا خلاف قتل نا سازش کَرے۔ تو اللہ تعالےٰ سازش اُفتا ہَرِدِی وَ بکار وَ تباہ کرے کہ جندات اُفتا جنگ بدر ٹی دو تَنے صحابہ کرامنا ہلاک کرے وَ دُو ٹی بدار تَرہتیف اُفتے آبلایا خاخرا تکن ھنار۔ قرآن پاکان معلوم مس ہر زمانہ ٹی باطلا انسان اللہ تعالیٰ نا وَ رسول نا وَ اِسلام نا وَ مُخلصین آ عُلماء کراما تا وَ عام موحّدی نا دِ بندا ہرا خلاف سازش کر تو تنت نتیجہ ٹی ہلاک مرے۔ دُنکہ سازش کرکِ مکّہ نا ہلاک مسُر وَ اللّٰهُ وَ اللہ تعالےٰ خَلَقَکُمْ پیدا کرِ نُم۔ کہ بیست تُسّے وَ تمام نشانی آلو زمیناءِ مِّنْ تُرَابٍ مِشان ثُمَّ پدان۔ پیدا کرِنُم اُل اِنسانات مِّنْ نُّطْفَۃٍ نطفہ غان۔ یعنی لیسدا ہرا دِ بِتان خواھش نا۔ کہ آرہ وَ زاعیفہ نا جماع نا دِ ہُکہ۔ پار تا شہوت وَ منّی ثُمَّ پدان جَعَلَکُمْ کرِنُم انسانات اَزْوَاجًا قسم قسم۔ یعنی نر بندہ وَ نیاڑی۔ یعنی اللہ تعالےٰ تینا قُدرت وَ طاقت وَ حکمت ہِ دِیوان پَقدرا انسان کُوت مخلوق پیدا کرے تا کہ انسان اُراءِ ایمان آتر وَ اُد تینا مالک وَ خالق وَ رازق یقین کِ وَمَا تَحْمِلُ وَ ھَمَس ہر وِکِّ۔ پلاٹی تینا مِنْ اُنْثٰی مادہ ئنگا۔ خواہ انسان مر یا حیوان مر۔ وَلَا تَضَعُ وَ تخِک۔ یعنی چنا پیدا اکپک نیاڑی۔ وَ ئینِ پِک حموان اِلَّا بِعِلْمِهٖ دَران حال علمت اُنا۔ یعنی اللہ تعالےٰ نا پیدا امرِک یعنی ہچ حملدا ہرس کِ بچہ اُنا پلا ٹی تمک مگر علمت اللہ تعالےٰ نا ھمپ غور مرِک وَ پدان اُنا علمنا دا لی تینا پیدا امرِک

وَمَا يُعَمَّرُ و عمر تننگپک مِنْ مُعَمَّرٍ هچ عمر ترک مرکس۔ یعنی بہ زبل عمرس اراء بخشنگا سس۔ وَلَا يُنْقَصُ وكم كننگ پک مِنْ عُمُرِهٖ عمران انا۔ یعنی هر انسان نا اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مگر نوشتہ اسہ کتاب ٹی۔ یعنی لوح محفوظ۔ یا صحیفہ غاتی کراماً کاتبین نا۔ یا عمراتا زیادہ مننگ و کم مننگ اللہ تعالیٰ تا علم نا وحکمت ٹی مرے۔ حضرت سعید ابن جبیر رضی اللہ عنہ پارہ کہ عمر نوشتہ مرے لوح محفوظ ٹی داخس سال۔ پدان نوشتہ مرے شفان انا ہنا دٹس و اراد دمسہ د تا کہ ختم مرے عمر انا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ واپس پیک تقدیر بغیر دعا خواہنگان وزیادہ کپک عمر مگر نیکی۔ یعنی نیکی کننگ زیادہ کک اد رواہ الترمذی

اِنَّ تحقیق۔ ذٰلِكَ دا کتاب اجلنا و عملاتا عَلَى اللّٰهِ با تہغاء اللہ تعالیٰ نا يَسِيْرٌ ⑪ اسان اسہ۔ کم و زیادہ مننگ عمراتا۔ تو اندان اللہ تعالیٰ نا قدرت و طاقت کن اسان اسہ کہنگان پدبش مننگ۔ کہ کافراک زندہ مننگان منکر اسہ ر وَمَا يَسْتَوِى و افس برابر الْبَحْرٰنِ ۖ ہر تما دریاک هٰذَا دا اسٹ عَذْبٌ هنن فُرَاتٌ نہایت خوشگوا اسہ۔ ملاسی خنم کک سَآئِغٌ اسان اسہ۔ شَرَابُهٗ نوش کننگ انا۔ یعنی کننگ هم هنادبرنا۔ وَهٰذَا و دا مِلْحٌ سو اسہ اُجَاجٌ نہایت خرن۔ اللہ بیان کرمنا لس واسطہ ایماندار و کافرکن۔ کہ اُ طاقت نا مالک اسہ اس جنسان مختلف خاصیت پیدا کک

وَمِن کُلٍّ وهر آسِمّان۔ ۔ هر تُمّا دریا بَاتیان تَاکُلُونَ کنیرہ لَحمًا سُو۔
طَرِیًّا تازه ء۔ کہ مختلف قِسمنا ماهیک ؤ مچھ تیان شکار کرکنیرہ وَتَستَخرِجُونَ
وَ پِش کیرہ۔ سرنگا دریا بان حِلیَۃً زیور۔ مروارید مرجان تَلبَسُونَهَا بِنیرہیم
زیور۔ یعنی نیا ءِ ہت تنا بِنفرہ وَتَرَی الفُلکَ وخنس کشتی ءِ فِیهِ اَرتِی۔ یعنی
دریاب تی مَوَاخِرَ دران حال چیرک اس۔ ہننگ وبِنگنا و مُنتاء لِتَبتَغُوا تاکہ
طلب کیرہ مِن فَضلِهٖ مہربانی ءِ اُنا۔ یعنی ذریعہ تہ تجارت نا۔ یعنی دریابنا
سفر تی کاس بارہ کیرہ وَمال تجارت نا کمائی کیرہ و مچھ تا سوتیان و مروارید یتان
وکشتی نا ذریعہ تہ تنا دنیا نا کاس بارہ ات سرانجام اتیرہ وَلَعَلَّکُم و تاکہ نُمہ۔
اِنسانات تَشکُرُونَ ﴿۱۲﴾ شکر اداکیرہ اللہ تعالیٰ نا۔ ہا تعاء آ اندا نا احسانا تا یُولِجُ
داخل کیک۔ اللَّیلَ نن فِی النَّهَارِ دء تی وَیُولِجُ و ہِمِفک۔ یعنی پُترفِک النَّهَارَ
دء فِی اللَّیلِ نن تی۔ یعنی نن دء گردش و چکر اتیک۔ اِنسانا تا مقصدا ومفادکن
وَسَخَّرَ و تابعدارکرے الشَّمسَ دء وَالقَمَرَ وتوبء کُلٌّ ہر آسیت۔
اُفتیان یَجرِی جاری اس۔ اسمان تی لِاَجَلٍ وا سطہ ت تا ریحہ سنا۔
مُسَمًّی مقرر۔ کہ مُدّتاک نن دنا یا دء قیامت نا۔ کہ ہم وخت ختم مرے رفتارک
اُفتا۔ ذٰلِکُمُ اندا د۔ نُما اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔ کہ اندا کرات پیدا کرے و اُفتے تی
نظام ءِ مخفی تو نُما انسانا تا و ال مخلوقاتنا۔ اللہ تعالیٰ جلّ جلالہٗ رَبُّکُم

سَابنک نما لَهُ آ ہے اُرہِنی یعنی۔ اللہ تعالیٰ ئن الْمُلْكُ بادشاہی۔ زمین اسمانا تا۔
وَالَّذِيْنَ وہم کسات تَدْعُوْنَ تواہ کرے۔ یعنی عبادت کرے۔ بتاتا۔ وپیرا تاو
قبرا نا و ہن گراتا مِنْ دُوْنِهٖ ماسواءِ انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا کہ ال مخلوقات آہار
مَا يَمْلِكُوْنَ مالک مفس مِنْ قِطْمِيْرٍ ﴿۱۳﴾ تا ہسنا۔ قطمیر پارہ ہم بار ہکے و
اُشکنا تا ہرک ھلارنا ھتّا نا نیام تی یعنی پتّا نا طرفان آہے۔ تو بتات وہن غیر اللہ ت
طاقت آف کہ اُفکے قطمیرس پیدا اکتنگ کر یا مالک حقیقی و منّک کر اِنْ تَدْعُوْا
هُمْ اگر تواہ کر افنے۔ یعنی غیر اللہ ت نا ضرورے تا تکن لَا يَسْمَعُوْا بن پس۔
دُعَآءَكُمْ دعاءِ نما۔ یعنی تواہ نما۔ کہ بتاک بے روح آہار و قبروالاک مردہ آر
مردہ غاک بن پس بغیر ہم صورت تان کہ اللہ تعالیٰ افت بنفسہ اوازہ نما وَلَوْ سَمِعُوْا
واگر بنر بفرض محال دنکہ اللہ تعالیٰ بنفسہ افت مَا اسْتَجَابُوْا جواب تتنگ
کپس۔ لَكُمْ نم۔ کہ طاقت آف افت جواب تتنگنا۔ کہ بتاک بے روح آہار
و مردہ غاک کہک آہار۔ و پیغمبراک دنکہ عیسیٰ علیہ السلام و عزیر علیہ السلام
و فرشتہ غاک بزار آہار نمغان وَيَوْمَ و دے تی الْقِيٰمَةِ قیامت نا۔ يَكْفُرُوْنَ
انکار کرے۔ پیغمبراک و پیراک و بزرگاک و اولیاک و فرشتہ غاک و جناک وہن غیر اللہ س
بِشِرْكِكُمْ شرک کتنگنا نما۔ کہ نم مشرکاک افت اللہ تعالیٰ تن شریک قرار
تسرے و افتیان نفع و نقصان یقین کرسے۔ دنکہ بعض انسانا تک پار فلان پیر جنیت

جوڑ کک و فلان پیر اولاد اریک ہم خاطران بعضے بندغاک ننا اولادات پیربخش
رسول بخش و غوث بخش وپن آنلان شرکی پن تخر و فلان پیر دیوانغاتے
شفا اریک و فلان پیر ہمری باخلک جوڑ کک و فلان پیر دوشہ خوڑ شفا اریک
و فلان پیر بے اولادات چنا اریک و فلان پیر گرّی تا گرّات و خارشات مرّیک
و فلان پیر گم مرکاتے خنفیک و فلان پیر ہر ہر مقصد و مراد پورہ کیک
و فلان پیرکن خبرات کتنوہ و چنا تا جنداتے پیتنوہ و ھنتنوہ و افتکن درشی
بلتنوہ یا افتا پن تا جانوہ آنداہ کرغاہ وتہ تونم پیر نقصان اریک و
فلان سیّدنا تک و سرداراتا مالیہ و بچاہ تتوہ تونم نقصان اتر و دم کرکے تا
شکرانہ آداکتنوہ نوا تا دم کتنگ آتر مفک۔ و فلان نی و ستی و چلہ کش نازیاتا
ھنتنوہ تونم نقصان رسفر و پن ھم بہاز شرکی عقیدہ غیر اللہ تاء تخر و بعضے
پیراتکن ماس پیداامس ھچنا ھرس و مس پیدا امس مس فقیرات اتر و پیرا تا
خوڑ دہ غاک تبرک سمجہ و ھچاتکن سلطانی اتر و برام تا وقت سالم تا ذمہ غاء
مل پیراتکن تخر و بعضے جاگرنشانی کن پیرا تا و عزت حاصل کننگ کن ننا پیرا
تیان زمیناء بہنک کروخل تخر و درختات تی بچ تفر و بعضے ملا صاحباک
و برائے نام مولویک بعضے بیماراتے علاج کر و تینا ھم بیمار کر و ککڑ و گز
بچ و غیرہ علاج کشر و بعضے ننا یتا ہی تاء شیخ فقیر حسفر و توان سفرنا

وپدنا تواران۔ و استارناموره؟ منِنگان وده دقی محرّم نا سانگ و برام و سفر
کننگ نقصان یقین کرے وہن بہاذ باطل رسم ہراج اہر ہر مسلمان ضروری
اللہ نا عقیلاہ تخپ و عمل کپ وہن مسلما نات منع لے تا کہ قیامت ٹی پیر بُرہ کاک
آفت شر مِلاہ کپس ما کنتم ایانا تعبدون متون نا عبادت کرکے مشفق و مہربان
فداہ لہ انی و امّی واو لادی و اہل بیتی۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن پائک۔ ای انسان
وَلَا يُنَبِّئُكَ و خبر تفکہ ن۔ حقیقت کا ہراتا ہچ خبرترکس مِثْلُ
مثالت خَبِيرٍ ﴿۱۴﴾ خبرترکا اللہ تعالیٰ نا یعنی چائکا اللہ تعالیٰ نا کہ ہرہر
کراغان واقف اہہ۔ یا معنی خبر تفکہ ن ای دُہکہ ٹی تتک سامان تیان دُہکنا
دُکِد خبر اہک ن خبرترکا اللہ تعالیٰ حقیقت چائک ہرکرا۔ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
ای انسانا تک۔ ہروء زمین نا أَنْتُمُ نم۔ انسانا تک الْفُقَرَاءُ فقیر اہیر۔ یعنی محتاج
اہیر ہر ہرکراکن مثلاً مال اولاد و صحت و خوراک و پوشاک و دیر و ہائش
و سواری و دوائی و خاچنگ و بش مننگ و تولنگ و خننگ و بننگ و ہیت کننگ
و سفر کننگ و سمجنگ و تعلیم کننگ و تننگ و خاخرکن و ہاسنی کن و سردی
و بات کن و پال کن و سوء کن و مرضاتیان خلاصی کن و جنت کن و دوزخان نجات کن
و بسترہ کن و سلاح کن و زندگی نا سامان تکن و مونا آسبابا تکن و خوف خطرہ غا
تیان حفاظت کن وہن ہرا ہرا کرا تکن محتاج و فقیر اہیر اِلَى اللَّهِ طرفا اللہ تعالیٰ نا

وَاللّٰہُ وَ اللہ تعالےٰ هُوَ اُد الْغَنِيُّ غنی وبے پرواہ۔ کہ ہچ کراسکن محتاج اَف
الْحَمِيدُ ۞ تعریف شداہ آہ۔ یعنی حقدار حمد ثنا نا آ تمام مخلوقاتن اِنْ يَّشَأْ
اَگر منشا مر اللہ تعالیٰ نا يُذْهِبْكُمْ دکِنُم۔ یعنی فنا کیک نم زمینان یا بدل کیک نم
جاگغان و شہراتیان نما و اسودہ غاحالان نما۔ یا معنی اگر منشا مر اللہ تعالےٰ نا دَرِکہ
دنم وَيَأْتِ وَ اَتِک۔ یا آت بِخَلْقٍ مخلوقس جَدِيدٍ ۞ پوسکن۔ یعنی قومس
ین بدل تی نما کہ نہایت فرمان بردار جماعتس مرے۔ یا پن مخلوقس آت نم فتیر
وَمَا ذٰلِكَ وَاف دا۔ دِتِنگ نما و اَتِرِنگ پن قومنا عَلَى اللّٰهِ با تعاء اللہ تعالےٰ نا
بِعَزِيزٍ ۞ غالب و نرےالے۔ یعنی اَف مشکل وسخت۔ کہ ہر وقت ارادہ کرے کراسنا
تو ہم کرافورا امرکے وہچ کراس و طاقتس اُنا موجود متنگ تی کاوت شاغنگ
کتنگ کپک وَلَا تَزِرُ و ہر فیپک وَازِرَةٌ ہر فکس۔ یعنی نفس ہر فک وِزْرَ گناہ۔
یعنی بوجھ و بارم اُخْرٰى گناہ پن نفس سنا۔ یعنی ہر گنہگار پنا گناہ تنت ہر فیک
وعذاب کاتک و پن کسات کمرا ہ کریس تو ہم کسا تا گمراہ کتنگنا گناہ ت تی ہم شریک
مرک و الفک ہم عذاب مرے تنا گناہ تا سیبان وَاِنْ تَدْعُ و اگر توار اِک
نفس مُثْقَلَةٌ گناہ تا بوجھ و بارم ہر فکس۔ پن کتس۔ یعنی تنا عزیز و
رشتہ دارس یا پن کتس اِلٰى حِمْلِهَا طرفاء ہر فنگنا اُنا۔ یعنی گناہ ت
ذمہ غان اُنا۔ یعنی توار کرک ومرام کرک و فن یا دکرکنا تا کہ کراس گناہ تیان اُنا

ھرفہ۔ و عذاب اُراان ذرہ سہکے کننگہ لَا يُحْمَلْ ھرفنگ پک مِنْهُ اُراان۔
یعنی فرباد کرسکان شَيْءٌ ہچ گراس وَّلَوْ كَانَ واگرچہ مرے۔ تو ارے مر کا شخص
ذَا قُرْبٰى خواجہ سیالی نا۔ یعنی قریب و رشتہ دارس تا مرے تاھم آس ذرہ ئس
گناہ تیان ال ناھر فنگ کپک۔ حضرت عبداللہ ابن عباس پائک ملک و ملاقات
کک باوہ و لمہ مارتیٰ تنا گرا پائک ھراستہ اُفتا ای مار کنا ھرف کنغان گراس
گناہ تیان کنا گرا مار پائک طاقت اف کن و کافی عکن عمل کنا (رواہ البغوی مظہری ص...)
اِنَّمَا تُنْذِرُ سواء دا اراان اف خلیفس۔ پارن الاخفش یعنی فائدہ اتک خلیفنگ نا
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا الَّذِيْنَ ھم کسات يَخْشَوْنَ خلیر رَبَّهُمْ سا ئکان تنا۔
بِالْغَيْبِ غائبانہ۔ عذاب اتے خنتنے تاھم خلیر گناہ کپس وَاَقَامُوا و قائم کرر
یعنی حفاظت کرو آدا اکر الصَّلٰوةَ نمازے۔ یعنی نماز اتا پابند مرر۔ تو آ ندا نا کساک
نا خلیفنگت فائدہ ھرفر۔ و نمہ بے نماز اپے دیناک وَمَنْ تَزَكّٰى وھم کس پاک کرے
نفس تنا گناہ تیان فَاِنَّمَا گرا سوائے دا اراان اف يَتَزَكّٰى پاک کک۔ یعنی پاکی و
صفائی حاصل کک لِنَفْسِهٖ فائدہ کن نفسنا تنا۔ یعنی جند نا فائدہ حاصل مک نہ
پن کس وَاِلَى اللّٰهِ و طرفاء اللہ تعالیٰ نا الْمَصِيْرُ ۱۸ جاگہ اے رجوع کتنگنا
گرا جزا اتک پاکننگات وَمَا يَسْتَوِي و برابر مفس۔ پا آفس الْاَعْمٰى کورہ
نابینا۔ ظاھرا کورہ ئس۔ وھدا ایتان یعنی کافر و جاھل ئس وَالْبَصِيْرُ ۱۹

وَخنی۔ یعنی ظاہر اخنی تس۔ یا مؤمن و عالم تس وَلَا الظُّلُمٰتُ وَنہ تاردتی۔ ک
کفر و شرک و بدعتاک اَرے وَلَا النُّوْرُ ﴿٢٠﴾ وَنہ روشنی۔ کہ ایمان و اخلاص و توحید
اَرے وَلَا الظِّلُّ وَنہ سخا۔ کہ ہدایت و جنت و ثواب و رحمت اَرے وَلَا الْحَرُوْرُ ﴿٢١﴾
وَنہ کرمبک۔ یعنی خاخرو عذاب وَمَا یَسْتَوِی وَ اَفس برابر الْاَحْیَآءُ زندہ غاک
یعنی ایمانداراک وَلَا الْاَمْوَاتُ وَنہ مردہ غاک۔ کہ کافراک۔ یا الاحیاء ان مراد علماک
اَرے وَ الاموات ان مراد جاہلاک اَرے۔ بلکہ برابر اَفس یعنی خنی و نور و سخا
و زندہ بہاز کچھ اَرے مقابلہ ٹی ضد اتا بتنا اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ یُسْمِعُ بنفک
مَنْ یَّشَآءُ ہم کس منشا مے اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ہدایت کے ادگرا توفیق ایتک ادسنگ
ایا تا تا تنا و عمل کننگ با تباع توحید نا بتنا۔ وَمَآ اَنْتَ وَ اَفس نی پیغمبر علیہ
السلام بِمُسْمِعٍ بنک مَّنْ فِی الْقُبُوْرِ ﴿٢٢﴾ ہم کسات قبرات ٹی اَرے اِنْ اَنْتَ
اَفس نی۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِلَّا نَذِیْرٌ ﴿٢٣﴾ مگر خلیفکس اَرس۔ افت
خاخران و اف طاقت ن داکہ ہدایت کس افت۔ ہدایت کننگ افتا اختیار ٹی
اللہ تعالیٰ نا اَرے اِنَّآ بشک نن اَرْسَلْنٰکَ رای کرن۔ یعنی مون تسنن ن۔
کسر نشان بتنگ کن افتا۔ بِالْحَقِّ دران حال حقت بَشِیْرًا خوشخبری ترک
اَرس۔ ایمانداراتے جنت نا و دنیا اخرتنا کامیابی نا وَّنَذِیْرًا وخلیفک
اَرس۔ خاخران دنخنا۔ کافرات و مشرکات و اسلام نا دشمنات وَاِنْ مِّنْ

اُمَّتے وَمِّتَن ہچ اُمَّتس۔ اُمَّتاتیان مُسْتَنَا اِلَّا خَلَا مَگر کَدَّہ نگان فِیْهَا
اُنَانی۔ یعنی ہم اُمّتِ نی نَذِیْرٌ ﴿۲۴﴾ خُلیفک۔ یعنی پیغمبرس یا اُنا قائم مقام
عالمس عُلَماتیان مُوحِد نگا تاکہ خُلیفرا فت عَذَا باتیان دُنیا وَ آخرتنا۔
وَاِنْ یُّکَذِّبُوْكَ وَ اگر دُروغ گوکرہ ن فَقَدْ كَذَّبَ گرا بشک
دُروغ گوکرہ الَّذِیْنَ ہم کسَاک مِنْ قَبْلِهِمْ مُسّت گدہ نگان اُفتیان۔ یعنی
کُفّارہ مکّہ غان کا فراک مُون تا اُمّتاتا جَآءَتْهُمْ دہ ان حال بسّرا فتاء۔ یعنی
ہم قوماتاء رُسُلُهُمْ رسولاک اُفتا بِالْبَیِّنٰتِ ظاہر دلیلاتتو۔ یہ کتاب
و معجزہ پش کرہ تنا پیغمبریکن وَبِالزُّبُرِ وکتاباتتو۔ یعنی صحیفاتتو۔
چُنکا چنکا دُنکہ اِبراھیم خلیل اللہ نا کسر وَبِالْكِتٰبِ وکتاباتتو الْمُنِیْرِ ﴿۲۵﴾
روشننگا۔ دُنکہ توراۃ و انجیل و زبورہ۔ تو ہم قوماتا کافراک و مشرکاک و
منافقاق اِنکارہ کرہ ایمان آتِرنگان و دروغ جن کرہ پیغمبرات تو پیغمبراک
اُفتا اِیدا اتّینگاء صبر اختیارہ کرہ۔ لہذانی حضورہ علیہ السلام ہم صبر
اختیارہ کر ثُمَّ پدان اَخَذْتُ الَّذِیْنَ ہلکت ہم کسات كَفَرُوْا اِنکار
کرسہ کہ اُفت مختلف قِسمنا سزا اِتسٹ۔ و ایمان داراتِ نجات تِسٹ فَكَیْفَ
ع ۳ ۱۲ ۱۵ گرا امر کَانَ مس نَكِیْرِ ﴿۲۶﴾ نتیجہ اِنکارتا اُفتا۔ کہ حقّنا منکر و مشرک ابدی
عذابا تکن ہنار۔ اندا اگر کافراک و مشرکاک مکّہ تا و اُل قوماتا منّس دین

اسلام تو مراف کہ ہمن افت عذابات ئے مختلف قسمنا۔ چنانچہ ہلک کفارِ مکہ ء
قحط سالی و قع جنگ بدرنا قتل و قید۔ کہ بلاء بلاکنا قتل مسُر۔ دُنکہ ابوجہل و
عتبہ و شیبہ و ولید و غیرہ غاک و ہفتاد فتیان گرفتار مسُر۔ داراہان مستی اللہ
تعالےٰ تنا طاقت و قوت و توحید نا چندا دلیل و نعمت ذکر فرمائیفک دُنکہ
ارشاد دا اَلَمْ تَرَ ایا ہُر پس۔ اے پیغمبرؐ و اے ہر مخاطب اَنَّ اللّٰہَ
بشک اللہ تعالےٰ اَنْزَلَ نازل فرمائفنے۔ یعنی شف کرے مِنَ السَّمَآءِ اسمانان
مَآءً دیر۔ انسان و حیوان و ال جہان نا ہزارہا مقصد اتکن فَاَخْرَجْنَا
گُرا پشن کرے بِہٖ سبب ہم دیرنا ثَمَرٰتٍ میوہ غاتے مُّخْتَلِفًا مختلف ار۔
یعنی جدا جدا ارر اَلْوَانُہَا رنگاک افتا۔ مثلاً خیسن پیہن و مون و پوشکن
و اسمانی رنگ و گندم گون و خاکی و نیلی و خرن و پن قسمنا رنگ۔ سبحانہ تعالےٰ۔
دیران دُن عجائب نعمت پیدا فرمائفنے فلہ الحمد وَمِنَ الْجِبَالِ وحالانکہ
مشتی اے۔ انا قدرت جُدَدٌ پٹرہ و کسراک و پینگنیک کر نیام تی افتا
کسراک ارر دیتا و انسانا تا و حیوانا تا بِیْضٌ پیہن وَّحُمْرٌ وخیسن و
پوشکن مُّخْتَلِفٌ جتاجتا ارر اَلْوَانُہَا رنگاک افتا۔ وَغَرَابِیْبُ
بہاز مون خلک ارر سُوْدٌ ﴿٢٧﴾ نہایت مون۔ غرابیب نا معنی بہاز مون۔
وَمِنَ النَّاسِ و انسانا ک وَالدَّوَآبِّ و جنا و راک۔ یعنی جوجکاک و درندہ غاک و چکاک

وَالْاَنْعَامِ وحیوانات مُخْتَلِفٌ جدا جدا اریر اَلْوَانُهٗ رنگاک ہر اسٹ نا نا۔
یعنی انسانا تا و جوجکاک و حیوانات کرہ رنگاک اُفتا جدا اریر۔ کَذٰلِکَ اندُن
کہ میوہ غاتا و مشتا خاصیت و رنگات مختلف کرینو اندا اسکلہ انسانات وجوجکات
وحیوانات مختلف قسمنا رنگ و خاصیت تسّہ۔ تو انداٹا گرانتیان فائدہ
و عبرت و نصیحت و دلیل با تغاء اسٹ منّگ و قوت نا خولہ منّگاء اللہ
تعالیٰ نا سجدا را انسانا ک حاصل کرو و خاص طور انسانات ئی اِنَّمَا سواء
دا اران اف بشک یَخْشَی اللّٰہَ خلیرہ اللہ تعالیٰ ئٹ مِنْ عِبَادِہٖ بندہ اتیان انا
الْعُلَمٰٓؤُا علماء کرماک۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اللہ
تعالیٰ ارشاد فرمائنے بشک خلیک کنغان بندہ اتیان کنا ہم شخص چائس
بلّنیء کنا و عزت کنا و سلطنت کنا گڑا مرک چاہک اللہ تعالیٰ نا۔ و صفتات انا
تو مرک زیادہ خلک اللہ تعالیٰ ئٹ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
کرکا مس گڑا اجازت تس ہم کارم ئی تو پرہیز کرینو صحابہ غاک ہم کارم نا کننگان
تو حضور علیہ السلام پارہ خدا نا قسم لی زیادہ ارٹ چاہک و اوفتیان زیادہ ارٹ
خلک اللہ تعالیٰ ئٹ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ خوانا پارہ حمد ثناء اللہ تعالیٰ نا
بیان ارشاد فرمائنے انت وجہ قوماتا کہ ٹی پرہیز کرہ گڑا ساں کہ ئی
کرینہ ہمو حالانکہ ئی زیادہ عالم و خوف کروک ارٹ اللہ تعالیٰ ئٹ نبیتہ اماو تتفقیطہ)

حضرت مکحول پائک پار رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مرتبہ عالم نا باتفاء
عابدنا دُکہ مرتبہ ءکنا باتفاءِ آدنی نا ئما پدان خوانا دا آیت اِنَّمَا یَخۡشَی اللّٰہَ
مِنۡ عِبَادِہِ الۡعُلَمٰٓؤُا (رواہ الدارمی مظہری ص۵۴ ج۸) حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائک
پاہہ رسول اللہ علیہ وسلم قسم ہم ذاتنا نفس کنا دُوٹی ءہم ذاتنا اگر جا کِسر
ھملاس ئی چاو اُغاہہ بہاز و تخاہہ کم (رواہ البخاری) گڑا پورہ خلکاک انبیا علیہم
السلاماک آہار اولیاء اللہ ک علماء کراماک آہار ثم الامثل فالامثل۔ حضرت مسروق
پائک کافی آہہ خوفکن عالم مننگ و کافی آہہ دھکہ تی تہننگ کن جاھل مننگ۔
پاہن حضرت الشعبیؒ عالم ہم نبداغ خلی اللہ تعالےان اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالے
عَزِیۡزٌ زورآک و غالب آہہ کہ با بہدا آہان خوف خطرہ تخہ انا بفرمانی ہمکس
غَفُوۡرٌ ﴿۲۸﴾ بخشندہ آہہ۔ کس توبہ ک گناہ تیان توا دم معاف فرمائک۔
اِنَّ الَّذِیۡنَ بشک ہم کساک یَتۡلُوۡنَ خوانرہ کِتٰبَ اللّٰہِ کتاب اللہ تعالی نا
یعنی ہمشہ پابندی کر تلاوتنا انا و تابعداری کرا احکاماتا انا وَ اَقَامُوا
وقائم کرہ الصَّلٰوۃَ نمازہ وَ اَنۡفَقُوۡا و خرچ کرہ مِمَّا رَزَقۡنٰہُمۡ ہمداس
ءِ ذق تسنن افت۔ مال دولت سِرًّا پوشیدہ وَّ عَلَانِیَۃً و ظاہر یَّرۡجُوۡنَ
اُمید تخرہ تِجَارَۃً سوداگری سنا۔ یعنی حاصل کننگ ثوابنا سبب عبادتنا
لَّنۡ تَبُوۡرَ ﴿۲۹﴾ کہ ہرگز ہلاک و نقصان مف لِیُوَفِّیَہُمۡ تاکہ پورہ اتے افت

اللہ تعالیٰ اُجُوۡرَهُمۡ اُجرت اُفتا وَيَزِيۡدَهُمۡ و زیادہ کک اُفتِن مِّنۡ فَضۡلِهٖ
مِهر بانی ان تنا۔ یا مِهر بانی ءِ تنا۔ عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما پائک پاہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پورہ اتِک اُفتِ اُجرت اُفتا۔ داکہ داخل کک اُفتِ
بہشتٹی۔ و زیادہ اتِک اُفتِ داکہ سفارش کہ ہم بنداغ سکن کہ واجب مسّن باتغاء
اُتا خاخر۔ ہم کسا تکن شفاعت کر کہ دُنیاٹی اُفتن نیکی کرنُ (المظہری صہ ۵۵/۸) (ابونعیم)
اِنَّهٗ بشک ہم ذات غَفُوۡرٌ بخشندہ ارے۔ گناہاتِ مجرماتا معاف کک شَكُوۡرٌ ﴿۳۰﴾
شکرگذار ارے۔ نکنا عملاتِ صالح کیک وَالَّذِيۡۤ و ہمدا اَوۡحَيۡنَاۤ وحی
کرنن اِلَيۡكَ طرفاءِ نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنَ الۡكِتٰبِ کتاب۔ کہ
قرآن مجید هُوَ الۡحَقُّ اُ حق و صحیح ارے مُصَدِّقًا دِہان حال تصدیق
کیک لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ ہم کتابا تا کہ مست ارےرہ۔ ارہان دُنکہ تورات و انجیل
و زبور و ال صحیفہ غاک کہ اُفتا احکاماک و خبراک صحیح و حق ارےرہ۔ اِنَّ اللّٰهَ
بشک اللہ تعالیٰ بِعِبَادِهٖ بندہ اتیان تا۔ یعنی احوالان اُفتا لَخَبِيۡرٌۢ البتہ
باخبر ارے۔ کہ اُفتا انتداروں ذات چائک بَصِيۡرٌ ﴿۳۱﴾ خناک ارے۔ کہ ظاہرنگا
عملاتِ اُفتا خنک۔ نُو اللہ تعالیٰ نی مائی و نا کتاب قرآن مجید حق ارےرہ و نا کتاب
ہُون نا کتابا تا تصدیق کک ثُمَّ پدان اَوۡرَثۡنَا وارث کرن نغان انداَ
الۡكِتٰبَ کتاب نا۔ یعنی قرآن مجید نا الَّذِيۡنَ ہم کسات۔ اصۡطَفَيۡنَا ہسنلا کرنن

مِنْ عِبَادِنَا بندہ غاتیان ئِٹا۔ مراد علماک اَرہ صحابہ کرامنا و افتان پدنا ارہ۔ یا تمام اُمّت مراد اَرہ۔ اندنو پارہ عبداللہ ابن عبّاس رضی اللہ عنہما ہشک اللہ تعالےٰ گچین کرے اُمّت محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نا تہفاء تمام اُمّتاتا و کرے افتِ اُمّتس عادل تاکہ مرہ گواہ بانہفاء انسانا نا و خاص کرے از روء شرافت و بزرگی کہ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نا اُمّت افتِ کرے کہ حضور علیہ السلام سردار اَرہ تمام پیغمبراتا۔ پاہرے مولانا۔

طُوبٰی لَنَا مَعْشَرَ الْاِسْلَامِ اِنَّ لَنَا — مِنَ الْعِنَایَۃِ رُکْنًا غَیْرَ مُنْهَدِمِ
مبارک مرِ نکن ای جماعت اسلام ہشک نکن اَرہ — وپھر بانی نا اس قلعہ کس نیست مفک دھر رک
لَمَّا دَعَا اللّٰهُ دَاعِیْنَا لِطَاعَتِهٖ — لِاَکْرَمِ الرُّسُلِ کُنَّا اَکْرَمَ الْاُمَمِ
ہر وخت توارکرے اللہ تعالیٰ دعوت نرفتا عبادت نن — کہ زیادہ باعزت تاس رسولاتیان نن ارہ باعزت اُمّتاتیان

مظہری ص ۵۵

فَمِنْهُمْ گڑاک اس افتیان یعنی ہم بندہ اتیان ظَالِمٌ ظلم کرک ارہ نفساء تنا یعنی کوتاہی کرک واجبات ٹی وعمل کرک بعضے ناجائز اکرات ٹی لِّنَفْسِهٖ نفسکن تنا یعنی قرآن پاکنا مخالفت کرے پدا ان افتِ توبہ نصیب مفک تو گناہ تا وبال و چتی نفساء افتا تیک وَمِنْهُمْ و گڑاس افتیان۔ ہم بندہ اتیان مُّقْتَصِدٌ درمیانہ ارہ۔ نیک و بد عمل کرو۔ یعنی ظاہرا تسلیم کر قرآن پاک و کامیاب مفس حقیقتان اَنا دُنکہ اِرہ شاد ارہ وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

ترجمہ - وہن آہر اقرار کرین گناہ تا تنا اسہا کرین عمل نیکی وہی بدا اوہیلا آ اک اللہ تعالیٰ داکہ رجوع کے
باتغاء اُفتا بشک اللہ تعالیٰ بخشندہ نہایت مہربان اے **وَمِنْهُمْ** و منتہ اُفتیان - یعنی ہم
بندہ اتیان ہم کسس اے **سَابِقٌ** پش دستی کرولے آہے - یعنی مست تمک آ -
بِالْخَيْرَاتِ نکنگا عملات تی - یعنی ہر ہر معاملہ تی **بِإِذْنِ اللَّهِ** امر تہ اللہ
تعالیٰ نا - یعنی توفیقتہ اللہ تعالیٰ نا و اسہ ادہ تی اُنا پا ہن البغوی ابو عثمان
الہندی پائک بنگتہ حضرت عمر ابن خطاب خوانا اسنداد گرا پار ارشاد
فرمائف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مست تمک نا یعنی ہجرت کننگ تی
و ایمان آترنگ تی و ہن نیک کاہم س تی مست اسہ داخل مننگ تی بہشتنا -
و درمیانہ ننا عبادت کننگ تی نجات خنک و ظالم نا بخشش مرے اکن
حضرت ثابت پائک داخل مس بندا غس مسجد تی گرا پار اللّٰهم ارحم غربتی
ای اللہ رحم کر مسافری غاء کنا
و آنس وحشتی و سق الیّ جلیسا صالحا - گرا پار ابو درداء رضی اللہ عنہ اگر آہس
و وحشت بیدا اکر تنہائی تی کنا و بر شاری تی کنا و روانہ کر طرفاء کنا سنگتس نیک
راست گرائی نہ یادہ نیکی بخت آرتی نغان بہ نسبت تا کہ بنگتہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلمان خوانا اسنداایت گرا پار داکہ سابق داخل مرے جنت تی بغیر
حسابان و داکہ مقتصد گرا حساب ہلنگک امران حساب بس اسان و داکہ ظالم
لنفسہ بند و قید کننگک محشر تی تاکہ داخل مرے امراء غمک پدان داخل
مرے بہشت تی گرا خوانا دا ایت الحمد للہ الذی اذہب عنا الحزن ان ربنا

لغفور شکور۔ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ہشکے کہ اللہ جل جلالہ بندہ ءاتے تا دے ٹی قیامت نا پہان جتا
کئے علماتے گرا پائکے ای جماعت علما تا ئی ہشکے تخنٹ علم و جود ٹی نما مگر
داکِ ئی چاوہ ودا نا ارٹ نما و تخنٹ نم ٹی علم کہ عذاب کو نم ہنب ہشکے معاف
کریٹ نم۔ حضرت عقبہ ابن صہبان پائکے سوال کرٹ ئی بی عائشہ غان۔ داہیتان
اللہ تعالیٰ نا اورثنا الکتب الذین اصطفینا من عبادنا پدان پارے ای فرزند نا کنا
ہم کلاک جنت ٹی داخل مرد وامّا المقتصد یعنی ہم کس تا بعدا ارے کر نقش
قدمت مقتصد نا تو ملکے ارٹی وامّا الظالم گرا مثل کنا و مثل نما گرا کرنی بی
عائشہ نفس تنا نتن۔ مولانا ثناء اللہ صاحب پانی پتی تفسیر مظہری نا مصنف
کہ دا خادم براہوئی نا تفسیر زیادہ انا تفسیران سفر و حضر ٹی نوشتہ کننگ ٹی
ارٹ۔ ابن مبارک پائکے مراد دا مسہ جماعتان دا امت نا نکاک ارد فمنھم ظالم لنفسہ
داہم بندغ منع کئے نفس تنا حقوق اتیان انا دنکہ منع کئے او لذتا تیان انا
دنکہ خواجہ غاک زہد کننگنا و گوشہ نشینی نا و تکالیفات بلا بلا برداشت کرے
و نفسا تا ءِ بوجھ و بارم دننگن تخرے ومنھم مقتصد افک منع کرے نفسا تے تنا
لذتا تیان انا۔ یعنی نفسنا۔ و اتر حقوق تاتے نفسنا گرا ارچہ مرد و بامرد و نان
خوانرو خاچرہ و نکاح کرو گنرہ و نوش کرہ و ہم گڑاس افتیٹی مباح کننگان

اُفتِ استعمال کرو۔ انداُفتا پارہ تِس پاریِ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کسّ تابعداری
تا کرِ اُفتن مَلّکہ۔ ومنهم سابق بالخیرات اُفک غرق آہار کمالات ٹی پیغمبرنا
رِک اُفکہ صحابۂ کرام رضوان اللہ اجمعین و صدّیقینا کُ آہار دُنکہ پاریِ بی بی عائشہ
بی بی عائشہ تنا نفس کِن پار کَم نفسی نا خاطران (مظہری ص۵۸) حدیث شریف
حضرت صہیب رضی اللہ عنہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارہ بنکیتہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلمان
یقول فی المهاجرین هم السابقون الشافعون المدلون علی ربهم
پارِک پارہ تِس مہاجراتا اُفک گوئے درُک شفاعت کرُک دلالت کرُک پاتغاءِ ربّناتینا
والذی نفس محمد صلی اللہ علیہ وسلم بیدہ انهم لیأتون یوم القیمۃ
قسم ہم ذاتنا ساہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا دوتی ٹی انا بشک اُفک البتہ بررہ دے قیامت نا
وعلی عواتقهم السلاح فیقرعون باب الجنۃ فیقول لهم الخزنۃ
و پاتغاءِ تُمغاتا اُفتنا سلاح آہار گرا کہ مُچ کہتا تفر دروازہ جنت نا گڑا پاک اُفتے داروغہ
من انتم فیقولون نحن المهاجرون فیقول لهم الخزنۃ هل حوسبتم
نُم دیرُرے گڑا پارہ نن مہاجر آن گڑا پاک اُفتے داروغہ آیا حساب ہلنگا نُمغان
فیجثون علی رکبهم یرفعون ایدیهم الی السماء فیقولون ای رب
گڑا کُنداتاءِ مررہ برزا کرہ دوتے تینا طرفاءِ اسمان نا گڑا پارہ ای رب
أبهذا نحاسب وقد اخرجنا وترکنا الاهل والمال والولد فیمثل لهم
انداہ حساب ہلنگک نُمغان وحالانکہ پش لتنگان و ہلانن عیالات تینا و مال و فرزندات تینا گڑا مثل جوڑ ہلنگک اوفتین
اجنحۃ من ذهب مکللۃ بالزبرجد والیاقوت فیطیرون فیدخلون
بزہ خیسن نا ملائکہ اُفتی زبرجد یاقوت مرر گڑا بال کر بہان داخل مرر
الجنۃ گڑا پار الحمد للہ الذی اذهب عنا الحزن الآیۃ۔ ولا یمسنا فیها لغوب
بہشت ٹی تمام تعریف اللہ کن ہم ذات دا نتغان غم و دسینک نن دا بہشت ٹی شانی
قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فهم بمنازلهم فی الجنۃ اعرف بمنازلهم
پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم گڑا اُفک مرتبہ غات ٹی تینا جنت ٹی۔ یا جاگہ غات تینا جنت ٹی زیادہ چار
فی الدنیا (رواہ المظہری ص۵۶) ذلک دا۔ وارث مننگ قرآن
نسبت جاگہ غاتے دنیا نا۔
ناکنا و اُگِن مننگ هو الفضل اُوهر پاری س۔ اللہ تعالیٰ نا الکبیر ۳۲

بہاز بلّ۔ دا بخشش اُفتا دُنیاٹی مس ۔ و آہا اُفتیکی اخرت ٹی **جَنّٰتُ** باغاتے
عَدْنٍ ہمیشہ ئنگا۔ **یَّدْخُلُوْنَہَا** داخل مریرہ اُفت ٹی۔ یعنی پہنگر
و پتونگر باغات ٹی۔ **یُحَلَّوْنَ** برِ پنگرہ **فِیْہَا** اُفت ٹی **مِنْ اَسَاوِرَ**
لنگر یعنی سینی کب دستانہ چوڑی **مِنْ ذَہَبٍ** خیسن نا **وَّلُؤْلُؤًا** او مروارید نا۔
وَلِبَاسُہُمْ و پوشاک اُفتا۔ یعنی بہشتی تا **فِیْہَا** اُفت ٹی۔ یعنی ہراس
جنت ٹی **حَرِیْرٌ** ﴿۳۳﴾ ابریشم مرو۔ پاراد۔ حضرت ابو سعید الخدری رضی
پاریک نبی صلی اللہ علیہ وسلم خوانا آن ایت جَنّٰتُ عَدْنٍ یَّدْخُلُوْنَہَا اٰخ
گڑا پارہ علیہ السلام باتغاء اُفتا تا جاک آہار بشک آدنی وچنتا مروارید ہم
تا جدانا یقینت روشن کک نیام مشرق و مغرب نا (رواہ الترمذی) پارہ ن قرطبی
و ال مفسرینا کہ ہر ہر جنتی نا دوت ٹی مسہ قسمنا زیور تا کہ مرو۔ خیسن[1]
چاندی[2] و مروارید نا[3]۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک رسنگک زیور
ایماندار نا ہم جاگ ئسکان رسنگر دیک وضو نا۔ (متفق علیہ) حضرت
حذیفہ رضی اللہ عنہ پاریک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
پارہ کہ بنپ آبریشم و نہ دیباجہ و کنپ رزان تی خیسن و چاندی نا
و کنپ پیالہ غات ٹی اُفتا کہ بشک انداگراک کافرا تکن آہار دنیاٹی
و نمکن آہار اخرت ٹی (متفق علیہ) و حضرت عمر رضی اللہ عنہ پاریک پارہ

پا ہرے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہم بندا غس ہنا ابرینتم دنیاٹی و نصیب
مفکے او اخرت ٹی۔ یعنی بر فنگ ئک۔ ابن ابی حاتم و ابن ابی الدنیا حضرت کعبان روایت
کرکہ پار کعب و اگر یو شا کس یعنی پجس پجا ریتان جنت نا بناک ائن دنیاٹی البتہ
بھوش مسک ھرھم کس نظرکرس طرفاء انا وخنک برداشت کننگ کتوس اد
(المظہری صـ ۵۹) وَ قَالُوا و پار بہشتیک اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تمام تعریف لائق ار اللہ تعالے
کن۔ الَّذِیٓ ہم ذات اَذْهَبَ دِرِ عَنَّا نن غان الْحَزَنَ غمت۔ دنیا نا۔
ہر قسمنا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم اف با تغاء کلمہ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ نا پار کاء پرشانی موتنا وقت و نہ قبرات ٹی
و نہ قبرا تیان بش مننگنا وقت۔ گویا کہ حضور علیہ السلام نظر کو طرفاء افتا
وقتٹی اوار تا کہ قبرا تیان بش مر ہے چٹ اتر یعنی چندار کاتم تیان تنا مٹی
پار اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ (رواہ الطبرانی) اِنَّ رَبَّنَا تحقیق رب ننا۔
لَغَفُوْرٌ البتہ بخشندہ اے و اسطئے ہم کسا تا کہ ظلم کرن نفسا تاء تنا شَکُوْرٌ ﴿۳۴﴾
شکر گذار اے۔ مقتصدین و سابقین حضراتا بٹن الَّذِیٓ ہم ذات اَحَلَّنَا
داخل کرنن دَارَ الْمُقَامَةِ حویلی ٹی ہمائش نا۔ کہ پر لطفا بہشت مِنْ
فَضْلِهٖ مہربانی تہ تنا۔ یعنی احسان و کرمت تنا۔ شان نزول
حضرت عبداللہ ابن ابی اوفی پار پا ہے ن بندا غس پا رسو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بشک خاچنگ دُنیا ٹی پدان کک خنت ننا ایا ئہ جنت ٹی تغ پارہ مبارک علیہ السلام
اف تغ جنت ٹی اننکہ تغ سنگت موتنا۔ یعنی کہنگنا و اف جنت ٹی کہنگ (الحدیث)
گُڑا نا ذِل مس لَا یَمَسُّنَا و ئسنگ بک تن فِیهَا اندا ئہ۔ جنت ٹی نَصَبٌ ۔م
دتننگ وَلَا يَمَسُّنَا و ئسنگ بک تن فِیهَا اندا ئہ لُغُوبٌ ﴿۳۵﴾ ما ننا ئی و
زیادہ کوفت و غم۔ دا ایسکان و مستی بیان مرے کافرانا وَالَّذِينَ وہم
کسک كَفَرُوا انکار کرین۔ ایمان اتڑنگان لَهُمْ ئہ افتین نَارُ خاخر
جَهَنَّمَ دُزخنا لَا يُقْضَى فیصلہ کننگ پک عَلَيْهِمْ ہتغاء افتا۔ کہنگنا
فَيَمُوتُوا گُڑا کہرکہ ئہ احت حاصل مر افت۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ
پاپک پا ئہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہروقت ہرسنگار جنتیک طرفاء جنت نا
و دُزخیک طرفاء دُزخنا اتفنگک موت تاک پش کننگک تیام ٹی جنت و دُزخنا
پدان ذبحہ کننگک پدان اعلان کننگک ای اہل جنت ابندہ موت اف و ای اہل
دُزخ ابندہ موت اف گُڑا زیادہ مرک اہل جنت کن خوشی و فرحت و زیادہ
مرک دُزخی تکن غم و پریشانی (متفق علیہ) وَلَا يُخَفَّفُ و سبک کننگ پک۔
عَنْهُمْ افتیان۔ یعنی دُزخی تیان مِنْ عَذَابِهَا عذابا تیان انا۔ سلک افتا
ہشنگار پن سل خرک یعنی پیدا مرک كَذَٰلِكَ اندن۔ نَجْزِي جزا اتن
كُلَّ كَفُورٍ ﴿۳۶﴾ ہر پہاز انکار کرک وَهُمْ و افک۔ یعنی دُزخیک

یصطرخون فریاد کرہ فیھا اندا۔ دوزخ ٹی پار ربنا ای رب ننا
اخرجنا پشن کرنن۔ دوزخان نعمل عمل کن صالحا جوان جوان۔
غیر الذی بغیر ھم عملان کنا ننن نعمل عمل کرین۔ دنیا ٹی کفر و
شرک و بدعت و ظلم و پن گناہ کرن داسانن واپس کر ایمان اتن و شرک و کفر
کپن و پن بد عمل کپن و نمازات و حج و زکوۃ و احکامات حجنا و پن نیکا
عملا تا خلاف کپن بلکہ نن د عبادت ٹی مشغول مرن۔ اللہ تعالےٰ افتا جواب ٹی ارشاد
فرمائف اولم نعمرکم ایا عمر تتنن نم۔ بل بل و عقل و دماغ و سمج انسانی
تتنن نم ما یتذکر ہرخس نصیحت حاصل کرس فیہ اتی۔ یعنی ہم عمر ٹی
من تذکر ہماس نصیحت کرکس۔ یعنی ہژدہ سال چھل سال شصت سال
کی فکر و سمجھ عمل کرس و تینا مقصد زندگی نا پہ مرس۔ حضرت ابوھریرہ رض
وحضرت انس رضی اللہ عنہما پاہان کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاہ عمراک
امتنا کنا نیام ٹی شصت تا ھفتاد سالنا اہار وبھاز کم اندا عمرا نبان گدرنگر۔
(رواہ الترمذی) وجاءکم و حالانکہ بس نمغاء النذیر خلیفک۔ یعنی محمد صلی اللہ
علیہ وسلم۔ وقرآن مجید و ال امتاتاء افتا نبیک وکتا بالک بسر۔ و پانکان
نذیر ان مراد عقل۔ با پیری اہ۔ تو انڈا نا دلیلا تا با وجود نم ایمان اتتو
و نیک عمل کتتو۔ و بلا گناہ تیان توبہ کتتو و پیغمبرا تا نقش قدمات ہنتو

وَشرک کننگان بندا متو، فَذُوقُوا گڑا چکب۔ عذاب دُ نہ خنا۔ نُم دُنیاٹی نعمتاتِ
اللہ تعالیٰ نا استعمال کرے وا نا بے پایاں نا احسانا تِ گیرام کرے و تنا جوا ہرز نلگی
ضائع و برباد کرے و بتاتِ وقبراتِ و مُردہ غاتِ و پن غیراللہ تِ اللہ تعالیٰ تَن
شریک کرے۔ و مسّہ ظالم فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ گڑا اف ظالما تکن مِنْ نَّصِيْرٍ ﴿۳۷﴾ ع
ہچ مدد گار س۔ کہ مرک افتیان عذاب اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عٰلِمُ
جانک اے غَيْبِ پو شیدہ اگرہ اَلسَّمٰوٰتِ اسمانا تا وَالْاَرْضِ و زمین نا اِنَّهٗ
بشک ہم ذات عَلِيْمٌ دانا اے بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ہمّاس سینہ غاتٹی ار
یعنی ہچ گراس اُرا ان انا راف هُوَ الَّذِيْ اُ ہم ذاتِ جَعَلَكُمْ کرے نُم
خَلٰٓئِفَ خلیفہ۔ یعنی قائم مقام مستنا قو ما تا و اندان آسِ الَن قائم مقام
فَمَنْ كَفَرَ گڑا ہم کس انکار کرے۔ نُمغان فَعَلَيْهِ گڑا باتغاءِ اُنا اے و بال۔
كُفْرُهٗ کفر کننگتا اُنا۔ یعنی انکار کننگ اُنا وَلَا يَزِيْدُ و زیادہ کپک الْكٰفِرِيْنَ
کافراتا كُفْرُهُمْ کفر کننگ۔ یعنی انکار کننگ اُفتا عِنْدَ رَبِّهِمْ خُدا ئیٹی سا ئبنا
اُفتا۔ اِلَّا مَقْتًا مگر غضب۔ یعنی قہر و غصہ اللہ تعالیٰ نا زیادہ مرک باتغاءِ اُفتا۔
وَلَا يَزِيْدُ و زیادہ کپک الْكٰفِرِيْنَ کافرانکن كُفْرُهُمْ انکار اُفتا اِلَّا مگر
خَسَارًا ﴿۳۸﴾ نقصان۔ اخرت اُفتا کہ ک آبدی عذاب مرے قُلْ پا۔ ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم۔ اَرَءَيْتُمْ ایا خنا رے۔ یا خبر اتیبو۔ ای مشرکاک شُرَكَآءَكُمُ

شریکاتِ تنا۔ یعنی معبودات تنا۔ الَّذِیْنَ ہمکہ تَدْعُوْنَ تو ارکہ۔ یعنی مرام کہ
اُفتِ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ ماسواءِ اللہ تعالیٰ ئن۔ کہ بتاک و پیراک و قبراک و پن غیراللہ ک
کہ اُفتِ اللہ ئنٹ شریک کرنو۔ پارہ اوّل خُدپان دا امال پیرناء و پارہ ہن خدا و
ولیک و غوث نا پردہ لکہ۔ یا تنا شریک کہ اُفتِ کہ تنا زمینا تیان و مال تیان
اُفتکن حصہ مقرر کرہ اَرُوْنِیْ بلہ خبر اتپ کن۔ معبودا تا تنا مَاذَا خَلَقُوْا
آنتس پیدا کرنو مِنَ الْاَرْضِ جنسا تیان زمین نا۔ کہ ایا زمین نا ھرھر گراء
پیدا کرنو کہ اُفتا احسا نا کنا با تغاء اَرہ کہ اُفک عبادت نا حقدار مرہ۔
اَمْ لَهُمْ ایا اَرہ اُفتکن۔ یعنی معبودا تکن اُفتا۔ شِرْكٌ شرکت۔ اسہا اللہ تعالیٰ ئن
فِی السَّمٰوٰتِ پیدا کش تی اسما نا تا۔ کہ عبادت تنا حقدار مرہ اَمْ اٰتَيْنٰهُمْ
یا تسنن اُفت۔ یعنی مشرکات کِتٰبًا کتاب۔ کہ نوشتہ اَرہ اُتی کہ اُفک نفع و نقصان
رسِفر ما سواءِ اللہ تعالیٰ ئن فَهُمْ گُڑا اُفک۔ یعنی مشرکاک ثابت اَرہ عَلٰی
بَيِّنَتٍ با تغاء دلیل سنا۔ مِّنْهُ اَرہ ان۔ یعنی ہم کتا بان کہ شرک کرہ بَلْ اِنْ
يَّعِدُ بلکہ وعدہ تِفس الظّٰلِمُوْنَ ظالماک بَعْضُهُمْ بعضاک اُفتا یعنی
مشرکاتا بَعْضًا بعض اِلَّا غُرُوْرًا ﴿۴۰﴾ مکر دھکہ بازیہ یعنی اُفت اَف ہچ
کتابس کہ دلیل ہلہ کتابنا بلکہ باوہ پیرہ غاتیان آنلان آست الء تنا
وعدہ دُرغ تا و دھکہ نا تِسن و بلا دلیل پارہ دا بتاک و ال غیراللہ ک

شفاعت کرّ ننکن نزدیٹی اللہ تعالیٰ نا اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يُمۡسِكُ تورک
یعنی حفاظت کیک السَّمٰوٰتِ اسمانات وَالۡاَرۡضَ وزمین اَنۡ تَزُوۡلَا ۵
داکہ بے جاگہ مرّ. یعنی تاکہ بے جاگہ مفس وَلَئِنۡ زَالَتَاۤ و اگہ بے جا مرّر.
بفرض محال اِنۡ اَمۡسَكَهُمَا اف تورِ اُفت مِنۡ اَحَدٍ ہچ کس مِّنۡۢ بَعۡدِهٖ
گڈ اس اسران. یعنی ما سواء اللہ تعالیٰ ئن. یعنی کس طاقت اف اسمانات و زمین
تُرفنگ کر بغیر اُنا ذاتان کہ احلیم و قادر اسّے اندُنا ہلّا دلیلا تا یا وجود
کافراک منکر اسّر اُنا توحیدان کہ ایمان اتیس اِنَّهٗ بیشک ہم ذات كَانَ اسّے
حَلِيۡمًا نہایت بُردبار غَفُوۡرًا ﴿۴۱﴾ نہایت بخشندہ. تو اُنا بُردباری مہلت ایتک
کافرات دُنیاٹی و جلدی کپک عذاب ترننگ اُفتا. و بخشندہ اسّے حق ٹی مسلمانا تا کہ گناہ ت
اُفتا معاف کیک. اگر اللہ تعالیٰ نا بُردباری و بخشش متوک کہ اسمان و زمین تُرن
تو اسمان باتغاء کافراتا تماک و زمین اُفتِ غرق کریک شانِ نزول قریشاک
و ال عرباک پاسّر اگر بسّک ننغاء پیغمبر ننا قومان دُیک مستننا قوماتان ہستی تو
نن ضرور ہدایت والا زیادہ مسّن (ابن کثیر ص۵۶۳ ج۳ مظہری ص۶۶ ج۸) گڑا نازل فرمائف اللہ
تعالیٰ. وَاَقۡسَمُوۡا وقسم ہرفر قریشاک بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ نا جَهۡدَ کوشش ت
اَيۡمَانِهِمۡ قسماتا تنا. پاسّے ابن البغویؒ ہروقت خبر سنگا قریشاتِ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم نا نبوت ان مست کہ یہوداک و نصاراک تنا پیغمبرات دروغ

سنجان و اُفتا اِنکا ہاکرنْ گُرا پا ہار لعنت مر پا تہغاءِ اُفتا آ مر پیغمبرات منّتن و
ایمان اتّن اُفنا عقلاکِ دُن ہکار مسّن لَئِنْ جَآءَھُمْ البتہ اگر بسّک اُفتاءِ ۔ یعنی
ننغاءِ قُریشا تاءِ نَذِیْرٌ خُلیفکءِ ۔ یعنی پیغمبر علیہ السلام لَّیَکُوْنُنَّ البتہ
مسّر۔ قُریشاکِ اَھْدٰی زیادہ ہدایت والا مِنْ اِحْدَی ہسے آسیٹ الْاُمَمِ
اُمّتاتیان۔ مستناکہ اُفتا ایماندار اتیان نن زیادہ ہدایت والا و پیغمبرنا پیغام قبول
کرکِ مسّنا۔ فَلَمَّا گُرا ہر وخت جَآءَھُمْ بس اُفتاءِ۔ یعنی قُریشا تاءِ نَذِیْرٌ
خُلیفکءِ ۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ کہ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم مَّا زَادَھُمْ زیادہ کتّو
اُفتین ۔ یعنی عر باتکن۔ بنّنگ اُنا یعنی محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم نا اِلَّا نُفُوْرًا ﴿٤٢﴾
تفرت کرک اسْتِکْبَارًا دہان حال تکبّر اختیار کرِ فِی الْاَرْضِ زمین ٹی
و انداٹ اختیار کرہ ۔ مَکْرَ سازش السَّیِّئِ ط بدا نگا۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
قتل کرِ یا قید کرِ یا جلاوطن کرِ ۔ و شرک مضبوط ہلکرِ و توحید نا مخالفت مسّر۔
وَلَا یَحِیْقُ و نازل مفک۔ وبال الْمَکْرُ سازش السَّیِّئُ بدا نگانا۔ یعنی مکر سازش
ہلاک بفک اِلَّا بِاَھْلِہٖ مگر اھل اُنا۔ یعنی سازش کرک ناجند ہلاک کک۔ چنانچہ
کرھلاک قُریشات جنگِ بدرتی فَھَلْ یَنْظُرُوْنَ بدان ایا انتظار کرہ۔ بلکہ
کپّس اِلَّا مگر سُنَّتَ طریقہ اللہ تعالیٰ نا ۔ الْاَوَّلِیْنَ اوّلیکا۔ یعنی مستنا قوماتا
کہ بنیاد اُفتا کشّا۔ کہ اُفک ہمیشہ پا تہغاءِ کُفر نا مسّر۔ تو عر باک تنا مخالفت نا

وجّھان غرّہ مفس پیغمبر علیہ السّلام نا دُشمنی اُفتہ ھم آ تُدن ھلاک کرے دُ زرد مُستنا
قوماتِ کرِ فَلَن تَجِدَ گُرا ھرگز خنپس لِسُنَّتِ اللّٰهِ طریقہ ٹی اللّٰہ تعالےٰ نا
تَبدِيلًا بدال مننگ۔ یعنی عادت نا اللّٰہ تعالیٰ نا بدال مفک و تغیّر کنپک
گُرا سلیتو اھل مکّہ نا فردس مگر مُسلمان مسّر وَلَن تَجِدَ و ھرگز خنپس
لِسُنَّتِ اللّٰهِ طریقہ اللّٰہ تعالےٰ نا تَحْوِيلًا ﴿۴۳﴾ ھر سنگ۔ داکہ عذاب اُ نا
سازش کرکان ھر سنگہ پن کسّا تا کائے دُن ھرگز مفک اَوَلَمْ يَسِيرُوا
اَیا چکر کپّس عرباک وال انسا ناک فِي الْأَرْضِ زمین ٹی۔ یعنی ھر طرفا ئے
زمین نا چکر و دورہ کر فَيَنظُرُوا گُرا انظر کر۔ ھرنہ نظرنہ عبرتنا۔
كَيْفَ امر كَانَ مس عَاقِبَةُ نتیجہ۔ مخالفت کننگنا۔ الَّذِينَ هُم
کسّا تا مِن قَبْلِهِمْ مست اُفتیان۔ وَكَانُوا وَ مُسّر مُستنا قوماک اَشَدَّ
زیادہ سخت۔ مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی اھل مکّہ غان قُوَّةً اَنرا و قوّت۔
تو اُفتا مالی و جانی و فوجی قوّتاک فائدہ تتوس گُرا انت و جّہ اھل مکّہ
عبرت حاصل کپّس اُفتا تباہ مننگائے وَمَا كَانَ اللّٰهُ وَاف اللّٰہ تعالیٰ لِيُعْجِزَهُ
داکہ عاجزک اُد۔ یعنی اللّٰہ تعالےٰ ئے کہ فوت مرا سران و نرّہ و دوٹی يف
مِن شَيْءٍ ھچّ گراس فِي السَّمَاوَاتِ اسمانات ٹی وَلَا فِي الْأَرْضِ
و نہ زمین ٹی۔ اِنَّهُ بشک اُ۔ یعنی اللّٰہ تعالےٰ كَانَ اَرا عَلِيمًا دانا۔ یعنی چاءک

ہرہر کرپ نا۔ وہمہ سنا مستحق اَرہ قدیرا ﴿۴۴﴾ طاقت وراَرہ۔ وہچ کرپسن
محتاج اف ولو یؤاخذ و اگہ ہلک اللہ اللہ تعالیٰ الناس بندغاتے۔ دنیاٹی جلد
بما کسبوا سببٹ ہمنا کمائی کرن۔ یعنی گناہ کرن ما ترک یلتوکہ علی ظہرھا
ہا تیغاء بجنا انا۔ یعنی زمیناء۔ من دآبۃ ہچ جناور س۔ کہ زندہ مرس پہلو ملاسی
و بننان ہلاک کرکہ اُفت سببٹ گناہ کننگ انسانا نا۔ حضرت عبداللہ پائک قریب گو کرا داکہ
عذاب مرپا کننگ کو نداقی تنا بہاء انخوا نا ولو یؤاخذ اللہ الناس بما کسبوا ما ترک علی ظہرھا
من دآبۃ (ابن کثیر ج۳ ص۵۶۳) ولکن ومن یؤخرھم مہلت اتک اُفت۔ یعنی پہہ بتک اُفت
الیٰ اجل طرفاء تا ریخ سنا مسمّٰی مقرر۔ کہ ۔ قیامت نا۔ گڑا ہر اسٹ اُنا
عمل نا مطابق ثواب و عذاب اتک فاذا جاء گڑا ہر وقت بس اجلھم
اجل اُفتا۔ تو اُفک بالضرور وفات کرہ فان اللہ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ کان
اَرہ بعبادہ بندہ اتا تنا۔ پارہ عبداللہ ابن عباس مقصدا تمام نیک و بدات۔
بصیرا ﴿۴۵﴾ خنک۔ کہ ہچ فردس اُراہ پو شیدہ و اندراف گڑا جزا اتک اُفت ع
مطابق عملاتا اُفتا۔ تمام مس سورۃ فاطر بعون اللہ رندٹ تبرک سورۃ یٰس انشاء اللہ
وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و اصحابہ و بارک و سلم مورخہ ۱۱ ربیع الثانی سنہ
یلوح الخط فی قرطاس دھرا ○ و کاتبہ رمیم فی التراب

سُورہ یٰسٓ ء پارہ

معمّہ کخوانکاءِ اُناعامر رَ توا ہاک دُنیا و آخرتنا و پارہ
الدّافعۃ کرم کک اِذن اللہ تعالیٰ نا خوانندہ غان ہرہم
مُصیبت و پارہ القافیۃ کرپورہ کک ہر حاجت خوانندہ نا

آیاتہا ۸۳ | بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ | رکوعاتہا ۵

شُروع کوینٹ اللہ تعالیٰ نا ک بھاز بخشندہ نہایت رحم والا اے

شان نزول

یٰسٓ پِش کرینے ابونعیم دلائل ٹی حضرت ابن عباسؓ ان پائک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوانا کہ قرآن مسجد شریف ٹی مکہ نا تا کہ تکلیف محسوس کرے قریشاک گڑا بش مسُر تا کہ ہلر محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو دولک اُفتاینا مسُر گٹّات ٹی وکو مسُر خنتو گڑا بسُر خدمت ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا پارہ رِنن قسم اِتے اللہ پا کنا رشتہ نا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہچّم قبیلہ کس اف کہ نِی اُفتن رشتہ داری مفس بلکہ تمام قبیلہ غاتٹ نا رشتہ داری اَرے گڑا دعا طلب کرے حضور علیہ السلام تا کہ مرس اُفتیان آندا تکلیف پدان نازل مس یٰس تا لا یؤمنون ئسکان (فضیلت سورۃ یٰس شریف نا) ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ یٰس شریف پارہ تورات ٹی المعمّہ عام مرکے خیر آنا خوانندہ غاءِ انا دنیا و آخرت و مرمرے

اُراٹ ساز شاکے و تکلیفاکے دُنیا و آخرتنا۔ ہر کس خوانا اُدّ حاجتاک و ضرورتاک
اُنا پورہ مریرہ و بیست حجّنا ثواب اُدّ حاصل مرکے وخف تُرکے ہزار دینار
خرچ کننگ نا ثواب حاصل مرکے و کسّ نوشتہ کرا اُد پدان سلاّ کُنگ دیتہ
اُنا داخل مرکے پِدّی اُنا ہزار دوائی و ہزار نور و ہزار یقین و ہزار نیکی
و ہزار رحمت و پشن مرکے اُراٹ بُغض و مرض (المظہری ج۶) ابو بکر صدیق
رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم ہندا غس زیارت کرے
قبر لمہ باو ناتنا یا اسٹ نا اُفتا ہر جمعہ تی گڑا خوانا یٰس ء بخشک اللہ تعالے
اُراءِ حساب ہر حرفنا اُنا۔ یٰسٓ زبان تی بنی طی قبیلہ نا بار انسان مقصد اُراٹ
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَرہ۔ و لفظ یٰسٓ حروف مقطعات تیان اَرہ۔ ابو بکر الوراق
پائک اُنا معنی سیّد البشر اَرہ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اُ
قسم اَرہ۔ یٰسٓ شریف قران نا اُست پا ننگان وَالْقُرْاٰنِ وقسم قران نا الْحَکِیْمِ ﴿۲﴾
پُر حکمت نا۔ کہ اُنا ہر ہر کلمہ حکمت و دانائی اُن پُرارہ اِنَّکَ بشک نی نبی
صلی اللہ علیہ وسلم لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۳﴾ یقینت رسولاتیان اَرس۔ یعنی ثابت
اَرس عَلٰی صِرَاطٍ بانبیاء ہم کسرنا مُّسْتَقِیْمٍ ﴿۴﴾ سیدا و مضبوط و محکم
اَرہ۔ کہ توحید اللہ تعالے انا و عادل اَرہ تمام کاراتا تین یعنی مضبوطا کسر اسلامنا
پا اِنگا مذاہب کہ نہایت عادل مذہب و دینس کہ انسان اسلام نا ذریعہ تٹ

دین و دنیاٹی کامیاب مرے تَنْزِیْلَ نازل مننگ قرآن حکیم نا۔ کہ دنیاٹی تشریف
ئس جانبان ہم ذاتنا الْعَزِیْزِ کہ غالب بادشاہی ٹی تینا کس اُنا مقابلہ ءِ کپّنگ
کپّک الرَّحِیْمِ ۝۵ کہ نہایت مہربان اَرے۔ حق ٹی مخلوقاتا تینا کہ نازل کر
کتاب شریفنگا باتغاءِ رسول ناتینا باعزت تننگا و اسطہ انسانا تا کہ اشرف
المخلوقات اَرے۔ قرآن حکیم دا خاطران نازل کرے لِتُنْذِرَ تاکہ خلیفس۔ نبی
محمدا صلی اللہ علیہ وسلم قَوْمًا ہم قوم مَّآ اُنْذِرَ خلیفنگتنُ اٰبَآؤُهُمْ باوہ ناک
اُفتا۔ کہ مکہ شریفاءِ اسماعیل علیہ السلام ان پد پن پیغمبر بتنُ کہ اُفتِ خلیفس
عذابا تیمان دنیا و اخرتنا فَهُمْ گڑا اُفک غٰفِلُوْنَ ۝۶ بےخبر اَرے۔ یعنی ن
نبی صلی اللہ علیہ وسلم رائی کرے تا کہ اُفتِ خلیفس کہ اُفک غافل و بےخبر اَرے
اسلامان۔ چنانچہ حضور علیہ السلام بس تشریف ئس اُفتِ خلیف لَقَدْ حَقَّ
البتہ تحقیق ثابت مس الْقَوْلُ ہیت۔ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ پارے لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ
وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ باتغاءِ بہازاتا اُفتا فَهُمْ گڑا اُفک لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۷
ایمان اَتپّس۔ یعنی لوح محفوظ ٹی نوشتہ کننگان بہاز جنّاتک و بہاز انساناتک
کہ ایمان اتپّس شَانِ نُزُوْل روایت کرے ابن جریرؒ کہ پارے حضرت عکرمہؓ۔
ابوجہل قسم ہرف کہ محمدا صلی اللہ علیہ وسلم تے پل ضرور دن دن کرے
گڑا نازل مس۔ حضرت البغویؒ پائک نازل مس حق ٹی ابوجہل و مخزومی تا

کہ ابوجہل پارہ، و قسم ہرف اگر خناٹ محمدا۔ صلی اللہ علیہ وسلم نما زا ءِ بالضرور خلتٹ کا تُم اُنا پرغُٹ العیاذُ باللہ۔ گڑا خنا مبارکے نما زخوا اُنکے و ہرف خلس تا کہ خل مبارکے نا کا تُم تی گڑا ہر وخت برزا کرخل تو ہر سنگا دوا ناگتّی اُنا و لچّا خل دوتی اُنا تو ہر سنگا طرفاءِ سنگتا تاءِ تنا و خبر تس اُفتِ ہمداس خنا۔ پارہ بنداغس بنی مخزوم نا اَٹ قتل کو اُد۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم دا خلتٹ گڑا بس اُسہ ءِ اُمبارکے نماز خوا اناکے تا کہ خل خلتٹ مبارکے۔ گڑا کوہ مس تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا اوار بنگکے مگر خنتوکے اُد گڑا رجوع کرے طرفاءِ سنگتا نا ہتا گڑا خنتو اُفتِ تا کہ تو ار کرہ اُد تو پارہ آنت مس ن. پارہ خنتوٹ اُد و حالانکہ بنگٹ اوار اُنا و پردہ مس نیام تی کنا و نیام تی اُنا ایس کراس دُنکہ لکے۔ لیتکے خلسہ تس و اگر خڑکے مستہ ضرور کننگک کن گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ اِنَّا بشکے نن جَعَلْنَا کرینن فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ گتّاتی اُفتا اَغْلٰلًا طوقاتِ فَهِيَ اندا طوقاک اِلَى الْاَذْقَانِ تا زانو تسکان۔ یعنی کاڈی تسکان تسّر۔ مرادا غلالات دوکے اُفتا تسّر گتّاتی طوقان بارسخت متّسر۔ فَهُمْ گڑا اُفکے۔ یعنی کافراکے مُّقْمَحُوْنَ ⑧ کاتم برزا مرکے اسہ رُ۔ یعنی کاتمکتا برزا مرہ و خنتا شف ہنر خنگتا طاقت مفرءِ یعنی مرف اُفتِ کہ دا اُنگ اُنگ نظر کپنگ کپّس وَجَعَلْنَا و کرینن مِنْۢ بَيْنِ نیام تی

أَيْدِيْهِمْ دوتا افتا سَدًّا بند وَّمِنْ خَلْفِهِمْ و بجان افتا. یعنی پتی نا طرفان افتا سَدًّا
بند. یعنی پردہ فَاَغْشَيْنٰهُمْ گرا دکانُن افت. یعنی پردہ کرنُن افت فَهُمْ گرا
امک لَا يُبْصِرُوْنَ ○ خنپس. کفارِ مکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلماء موقعس
حملہ کرر. تاکہ شہید کر مبارک تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم مہس مشتا طرفاء افتا
خسا کلا کنا کور یعنی نابینا مسر تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نیا مان افتا پشن (ابن کثیر ص۵۶۵ ج۳)
پاہرن خواجہ غاک باریک بینی نا دا اغلال و سد مثال اہر در اصل طوق و
بند افتکن ظاہرا متن. ارادہ کرن اللہ تعالیٰ داکہ منع کر افت ایمان آترنگان
گرا ذکر کر اغلال و سد مثال نہ ایمان آتننگ کن افتا دنکہ پاسی مرک و زنجیر
لختی شاغک مرلنا خوفان پاسی نا ہچ گراس سجپک بغیر موتان و مثال
پردہ نا و کور بینا و دکک مرلنا ہچ گراس خنک آندن کافراک حقنا سجنگان
و خننگان زنجیراک لختی افتا و کناتی شاغک اہر بغیر انکاران بن ہچ گراس
سمجپس و پردہ غاک کفرنا استا تاء افتا تخک اہر حق خنپت استنا خنپس دنکہ
نابینا و پاسی والا فائدہ ہر فنگ کپس ہررہا نعمتا تیان آندن کافراک و مشرکاک
فائدہ ہر فنگ کپس قرآن حکیم و حضور علیہ السلام و اسلامان. و آندن جائز اہر
جَعَلْنَا بمعنی نَجْعَلُ یعنی کرن قیامت تی طوقات خاخرنا لختی افتا و بندکن افت
صندوقات تی خاختا (المظہری ص۳) وَسَوَآءٌ و برابر عَلَيْهِمْ یا تغاء افتا

ءَاَنْذَرْتَھُمْ ایا خلیفس اُفت۔ یعنی اَہلِ مکّہ اَمْ لَمْ تُنْذِرْھُمْ یا خلیفپس اُفت

عذابِ آیان دنیا و آخرتنا لَا یُؤْمِنُوْنَ ⑩ ایمان اتپس۔ کہ تقدیریرتی اُفتکن نوشتہ

کننگانِ کہ ایمان اتپس کہ اُفتا بار عاقبت ذکر مس۔ اللہ تعالےٰ ارشاد فرمائیف اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ

اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا۔ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا۔ کہ کاتمکے اُفتا شف مفس حق اہار

و پردہ اہ موون تی اُفتا خننگ کپس۔ واللہ تعالےٰ حکیم اہ انسانا تا پوزہ پرزہ جوہ کرکے

و پرنہ شناس اہ تو ھم کسا کے ایمان اتپس حیما خالق اُفتن جہنم کن تیار کرے

اِنَّمَا سواء دا ہان آف تُنْذِرُ خلیفس۔ یعنی فائدہ اتکے خلیفنگ نا مَنِ اتَّبَعَ

ھم کس تابعداری ءِ اختیار کر الذِّكْرَ قرآن پا کنا۔ و ایمان بس اسراءِ وعمل

کر مطابقت انا وَخَشِيَ وخلیس۔ عذاب آیان الرَّحْمٰنَ مہربان اللہ تعالیٰ

نا۔ شرکان و ال گناہ تیان تن بِالْغَيْبِ بیا غر غائبانہ۔ یعنی عذاب ئے خنتن

خلیکے۔ اللہ تعالےٰ نا فرمان دکے فَبَشِّرْهُ گڑا خوشخبری تِرف اُد۔ یعنی تابعداری

کرکے بِمَغْفِرَةٍ بخشش نا۔ و اسطئت گناہ اُفتا وَّ اَنْدان خوشخبری ترف

اُفت اَجْرٍ ثواب ہنا۔ كَرِيْمٍ ⑪ نہایت جوان۔ کہ بہشتنا آبادی ا

زندگیءِ اِنَّا نَحْنُ تحقیق نن نُحْيِ زندہ کن الْمَوْتٰى مردہ غاتِ۔ کہننگان

پد قیامتاءِ۔ یا مقصد نن اینَ علم و ہدایت پا جہالت و گمراہی ان۔

وَنَكْتُبُ و لکھن۔ یعنی ذہابعہ ئت فرشتہ غا تا مَا قَدَّمُوْا ھمداس مست

ترائی کرن۔ تینا زندگی ٹی نیک یا بدا عمل و آثارھم و نشانی تے افتا۔ ک پد سلیس افتیان۔ نیکہ عمل یا بدا عمل ہنگا عمل دُنکہ علم تعلیم انا اینہ و اران پد قیامتسکان تعلیم جاری مرو اولاد نیکہ سلیہ کلہ و باوہ کن تینا دعاخواہ و مسجد بناک و مدرسہ تعمیرک و زمین وقف ک و درخت ثوابی خل و قرآن مجید و کتاب وقف و دون و حوض و جو و مکان تیار ک ثوابی پل و کسر تیار ک و کتاب و قرآن پاک تفسیر تصنیف ک و ہران و تفر و نش و ہیشہ و کلنگ و بیل و دول یعنی بوگہ دیر کشک و پن فائدہ منا گرا وقف ک۔ یا بدا عمل علہ مثلاً شرکنا و ظلمنا و دھل سازنا و بدعتنا و کفرنا و خونِ ناحق نا و دزینا و دھکنا و ہرشوتنا و لٹنا و میراث خوری نا و دروغ نا و نمائش نا و پن بدا عمل کہ و اللہ توا و لیک بنیاد تمک ثواب و عذاب ہر قیامتسکان ملک۔ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من سن فی الاسلام سنۃ حسنۃ یعمل بہا من بعدہ
ہمو کس تما اسلام ٹی طریقہ کس نیکہ عمل کیک اراتہ گڈ اس اران
فلہ اجرھا من غیر ان ینقص من اجورھم شیء وسن فی
گڑا ادا رکن ثواب ہمنا بغیر دا ایران ک کم مرو ثوابان افتا کرک اس وہمو کس تما
الاسلام سنۃ سیئۃ یعمل بہا من بعدہ فان لہ وزرھا و وزر
اسلام ٹی طریقہ کس بد عمل ک اراتہ پد اران گڑا بشک اداہی گناہ انا و گناہ
من عمل بہا من غیر ان ینقص من اوزارھم شیء (رواہ مسلم)
ہمو کسنا عمل کرو اراتہ بغیر دا ہرانا ک کم مرو گناہ تیان افتا کرک اس
و پاہان بعض علماک نکتب ما قدموا و آثارھم نوشتہ کن قدمات افتا طرفاء مسجد شریفا تا۔ حضرت ابوموسی الاشعری پاہا

ارشاد فرمائف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بلا انسانا تِی آزہوءِ ثواب نمازتی زیادہ مرّنگاءِ کہ پیادہ کائک وهم کسّ انتظارہ کک نمازنا تا کہ خوانک نماز امامتن زیادہ ثواب حاصل کک هم کسّان نمازخوانک بهدان خلجک ۔ (متفق علیہ)

وعن جابر رضی اللہ عنہ قال خلت البقاع حول المسجد فاراد بنو سلمۃ

یاہر خالی مس میدان دانگان انکان مسجد شریفنا گرا ارادہ کرے بنوسلمہ قبیلہ

ان ینتقلوا اقرب المسجد فبلغ ذلک النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال لھم

داکہ کار زیادہ خُرک مسجدان گرا رسنگا انداخبر نبی صلی اللہ علیہ وسلم گرا پار اوفتے

انکم تریدون ان تنتقلوا اقرب المسجد قالوا نعم یارسول اللہ

بشک نم ارادہ کرنر داکہ هنیر زیادہ خُرک مسجدان پارہ هان ای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قد اردنا ذلک فقال یا بنی سلمۃ دیارکم تکتب اٰثارکم (رواہ مسلم)

بشک ارادہ کرنن انداد گرا پارے ای بنی سلمہ اراتیهان نما زیوشتہ تننگر تلاماک نما۔

وَكُلَّ شَیْءٍ وهرهر گراءِ اَحْصَیْنٰهُ حفاظت کرینن اُد ۔ یعنی نوشتہ کرینن

ع ۱۲

فِیْٓ اِمَامٍ کتاب ئی مُّبِیْنٍ ﴿۱۲﴾ ظاهرنگا ۔ کہ لوح محفوظ ۔ کہ دنیا و آخرت ناذرّہ ذرّہ اُتی نوشتہ آہار تو هننا مطابقت گراک و عملاتے ظاهرمرہ و مطابقت عملاتا ثواب و عذاباک حاصل مرہ ۔ اللہ تعالیٰ عربات و دنیا نا برکا نسلات قیامتسکان یاد ترفک متننا قوماتا احوال اتیان تاکہ نصیحت و عبرت حاصل کر ۔ چنانچہ ارشاد آہہ وَاضْرِبْ و بیان کر ۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَهُمْ اوفتے ۔ یعنی عربانکن مَّثَلًا مثال ۔ عبرت و نصیحت حاصل کننگ کن اَصْحٰبَ خواجہ غاتا ۔ یعنی باشندہ غاتا الْقَرْیَةِ شهرنا ۔ مراد شهران

انطاقیہ نا شہر یا مطلق شہرس اَرہ شہراتیان دنیانا۔ **اِذْ جَآءَهَا** یاد کر

ہم وقت بسُرا ترا ءِ یعنی با رشندا غاتاءِ ہم شہرتا **الْمُرْسَلُوْنَ** ﴿١٣﴾ رسولاک

رِک صادق و صدوق و شلوم علیہم السلام اک تسُر و بعضاک پارہ شمعون و

یوحنا و بولس تسُر۔ پارہ ہان ابن اسحق ننغا ترا سنگان ک عبداللہ ابن عباس

رضی اللہ عنہما و کعب الاحبار و وہب ابن منبہ خان کہ ہم شہر انطاقیہ نا

شہرتس بادشاہ نا تاپن انطیخش ابن انطیخش ابن انطیخش تس و عبادت کرک

بتاتا گڑا ترا اَئی کہ اللہ تعالٰے طرفاءِ اَنا مسہ رسول ک اُفک صادق و صدوق

و شلوم تسُر۔ گڑا دُرغ گو سجار اُفت (ابن کثیر ص ۵۶۶ قصص القرآن ج ۲ معارف القرآن ج ۳)

ابن کثیر پانک چہار شہر مشہور دین و مذہباءِ عیسٰی علیہ السلام نا تسُر

قُدس و رومیہ و اسکندریہ و انطاقیہ و اہل انطاقیہ کلان مست

مذہب عیسٰی علیہ السلام نا قبول کرر۔ اُفک ہلاک متن کلاک آسوا اَر

بلکہ غرق و ہلاک مرک پن انطاقیہ ینی شہرس بت پرست مرءِ (ابن کثیر ص ۵۶۶) واللہ اعلم

اِذْ اَرْسَلْنَا ہم وقت رائی کرن **اِلَیْهِمُ** طرفاءِ اُفتا۔ یعنی شہری نا **اثْنَیْنِ**

اَرت۔ یعنی اِرا پیغمبر۔ حضرت وہب پانک یحیٰ و یونس اُفت پارہ (المظہری ص ۸۶)

فَكَذَّبُوْهُمَا گڑا دُرغ یعنی دُرغ گو سجار اُفت **فَعَزَّزْنَا** گڑا مدت

نشن اُفت۔ یعنی ہم اِرا پیغمبر بثالث مسہ یکس۔ ک شمعون علیہ السلام تس

یا شلوم علیہ السلام ئس۔ علماک مفسرینا پاہن تا صداات عیسیٰ علیہ السلام مون تس کہ
اناحوار یک عمسر نو انا مون تننگ اللہ تعالےٰ نا مون تننگ شمار اہا آ نا اخاطران
اللہ تعالےٰ پار اِذ ارسلنا الآیۃ تو پیغمبر علیہ السلام اک اُفتاء بشر **فقالوا** گڑا پارہ
پیغمبراک شہر والاتے **اِنّآ اِلیکم** بشک نن طرفانا **مُّرسلون** ۞ راہی
مرک اہن۔ یعنی اللہ تعالےٰ نا قاصدا اہن کہ نم دعوت اتن ایمان اترنگنا واللہ
یا کاء عقیداہ تخنگنا و نفع و نقصان اُراان سمجنگنا۔ و شرک و بت برستی
و بن قسمنا گناہ تیان ترک تننگنا و باوہ و پیرغا تا خلاف شرعنا طریقہ
تمان ہلنگنا دعوت نم شہریت اتن۔ دُنکہ ننا دورہ نا و زمانہ نا علماء کرامک
و تبلیغی جماعتاک عوام توحیدنا و حفاظت دیننا و طریقہ رسول نا و تننگ
شرکنا و بدعتا تا و ال گنادتا و باوہ پیرہ غاتا رسم رواجاتا۔ **قالوا**
پاہر۔ شہر نک پیغمبراتے **مآ اَنتم** آفرنم پیغمبراک **اِلّا** مگر
بَشَرٌ بنداغ اہار **مِّثلنا** مثالت ننا۔ گڑا امر نبغاء وحی کننگان و
حالانکہ نم انسان اہار و نن ہم انسان اہن گڑا انتئ ننغاء وحی کننگپک
اگر مشر رسول توضور و فرشتہ مشر انا شبہ بہاز امناک دُرع کننداہ غا
سرن دُنکہ خبر تس اللہ تعالےٰ اُفتیان۔ ذٰلِکَ بِاَنَّہٗ کَانَتْ تَّاْتِیْہِمْ رُسُلُہُمْ بِا
(ذا خاطران بشک دا بس اُفتاء رسولک اُفتا)
لْبَیِّنٰتِ فَقَالُوْٓا اَبَشَرٌ یَّہْدُوْنَنَا۔ قَالُوْٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِیْدُوْنَ
(تا ہر دلیلات گڑا پارہ ... ہدایت کیک نن ... پاہر آفرنم مگر بنداغ ... مثالت ننا ... ارادہ کرے)

أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۔ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا
ڈاکہ بند کرنے ہمداس عبادت کررہ باوہ غاک ننا گُڑا اِتیبُن دریلس روشن   وا گر نا یعد اری کرے نمہ غنسنا
مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَاسِرُونَ ۔ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا مَا أَنتُمْ إِلَّا مِثْلُنَا
ونالیکن نما بشک ڈاوخت نقصان کاراتیان آرے۔ پارہ را یا ارے الی کرنے اللہ بندغس رسول۔ افرنم مگر مثلت ننا (ابن کثیر صفحہ ۵۶۷)

پارہ کافراک وَمَا أَنزَلَ وَنازل کتنے الرَّحْمَٰنُ مہربان مِن شَيْءٍ ہچ گراس۔
یعنی وحی و حکم إِنْ أَنتُمْ افرنم ہر مسِّہ پیغمبر إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾ مگر دروغ
تریرا۔ العیاذ باللہ دعوی کننگ نی رسولی ناتنا قَالُوا پارہ رسول اک رَبُّنَا
ربّ ننا۔ يَعْلَمُ چائک إِنَّا بشک نن إِلَيْكُمْ طرفاء نما لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾
البتہ رسول ارن۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا طرفان مون تربک ارن وَمَا عَلَيْنَا وا ف
باتغاء ننا إِلَّا الْبَلَاغُ مگر سفنگ ارہ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾ پاشان پاش۔ اگر تابعداری
کریرہ تو دنیا و آخرت کامیاب مریرہ و اگر ایمان اتیر تو جلدنم معلوم مریک نتیجہ
انکاہ نا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ بندا کرا فتیان پارہ ش۔ و پن قسمنا تنگی زیادہ مننگ
وفرقہ بندی۔ دُنگنا زمانہ ٹی آہار اندا اکراک قَالُوا پارہ ر۔ شہر والاک
إِنَّا بشک نن تَطَيَّرْنَا بدفال۔ و بدبخت مٹن۔ یعنی قسم قسمنا تکلیفات ٹی مبتلا
مسُٹن بِكُمْ سببت نما۔ دُنگنا زمانہ نا بعضے جاهلاک دُنیا نا برکا
تکالیفات علماء حقانیتا طرفاء نسبت کرر پارہ کہ نرخاک و قحطاک و
مرضاک و الگر اتا بننگ نما مولوی تا طرفان آہاد۔ کافراک پارہ لَئِن لَّمْ تَنتَهُوا

البتہ اگر نم مفر تپنا دعوت تیننگان **لَنَرْجُمَنَّكُمْ** بالضرور سنگسار کن نم یعنی خلیت خلن نم **وَلَيَمَسَّنَّكُمْ** و بالضرور سنگک نم **مِّنَّا** طرفان ننا **عَذَابٌ** عذابس **أَلِيمٌ** ⑱ دردناک۔ کہ قیدا وجلاوطن و خلینگ و پن قسمنا سزا اتین نم۔

دنکہ حضور علیہ السلام نا امتنا باطلاجماعت علماء کراء ہماتیان بعضات شہیدا و بعضات جلاوطن و بعضات لوچ و بعضات خلنگ و بعضا تا دوت کاٹ کرن و بعضا تا پشت بارن گوات کرن و پن قسمنا سزاہم تسن **قَالُوا** پارہ۔ پیغمبراک **طَائِرُكُم** بد فالی و بد بختی نما **مَّعَكُمْ** نمتن اے۔ یا نمغان اے۔ سببت۔ کفر کننگنا نما۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پارہ کہ حصہ نما نیکی نا و بدی نا نمتن اے جدا مفک نمغان **أَئِن ذُكِّرْتُم** ایا نصیحت کننگرے کہ نما آبدی اسعادت و نیک بختی نصیحت تی اے ونم وعظ نصیحت بد فالی سمجہ ننا طرفان و نن دھمکی اتیرے سنگسار نا وپن قسمنا عذابا نا۔ دن نم مناسب اف **بَلْ** بلکہ **أَنتُمْ** نم شہرواک **قَوْمٌ** قومس اریرے **مُّسْرِفُونَ** ⑲ حدان گدرنگ۔ کہ نن دبلا بلا گناہ تی مشغول اریرے چنانچہ پیغمبر علیہم السلام تا و قومنا است الٹن گفتگو جاری تس **وَجَاءَ** و بس **مِنْ أَقْصَا** مران۔ و کنارہ سان **الْمَدِينَةِ** شہرنا **رَجُلٌ** بندغس **يَسْعَىٰ** دنگاک۔ یعنی زو زو وجلد بسک۔ پن انا حبیب ابن سری تس۔ پانا مستریس تس۔ و مرض تی بلا ای مبتلائس و کمائی ناتنا نیم خیرات کرک وتس ایمانداس۔ و بنیادان شریف انسانس تس۔ کہ ہنگ و معلوم مس اد کہ قوم انا پیغمبرات قتلنا و

وتکلیف نا دھکی تننگ ٹی آرد تو ایمان ناجانا اُد بے اختیار حقّنا حمایت وھمدردی کن و پیغمبرا تا تصدیق کن و باطلاتا سجایفنگ کن دُدف اللّٰہ ھر زمانہ ٹی ایمانداتا اِرحق آ کہ حقدارا جماعتّاتِ نصرت و مدات اتر و باطلاتِ سجایفر اگرچہ نقصان جاننا و مالناپش مرے

قَالَ و پارے حبیب نجّار یٰقَوۡمِ ای قوم کنا اتَّبِعُوا تابعدار ئی کبُو۔ یعنی ایمان اتبو و فرمان منّبو الۡمُرۡسَلِیۡنَ ﴿۲۰﴾ رسولاتا کہ اُفک بھاز ننکے بخت جماعتس آرہ اتَّبِعُوۡا تابعدار ئی کبُو۔ یعنی فرمان تسلیم کبُو مَنۡ لَّا یَسۡـَٔلُکُمۡ ھم کسنا کہ سوال کپّکہ نُم اَجۡرًا اُجرت سنا۔ کہ تننگ ھم اُجرتنا نعماء کپن و بوجہ مر۔ و اُفک خود غرض شمار کننگرہ ھتی نما بلکہ دُن ننا غا افس۔ قرآن پاکان معلوم مس ھرحق بیان کروکہ حق آ کہ داکہ بے غرضان حق عوام نا موں ٹی بیان کرے۔ پارے حبیب نجّار وَّھُمۡ و اُفک۔ یعنی پیغمبراک مُّھۡتَدُوۡنَ ﴿۲۱﴾ ھدایت والا آر طرفا ءِ نیکی تکن دُنیا و اخرت نا۔ و نُم دعوت اتر طرفاءِ توحیدنا و کسراءِ ھدایتنا کہ ایمان نا اتر نگ ﴿

یا ربّ صلّ وسلّم دائماً ابداً علیٰ حبیبک خیر الخلق کلّهم

کتبہٗ محمد نعمۃ اللہ من مضافات
ف ط ھ

الجزء الثالث والعشرون (۲۳)

تفسیر اختریہ

پارہ ومالی ۲۳

ومالی وانت وجہ کنِ پاره حبیب نجارِ لآ اعبدُ عبادت کپر یعنی کرفتُ الذی ھم
ذاتنا فطرنی پیدا افرمائنِ کنِ یعنی نیستان ئست کرنِ کنِ گرائی امر انا عبادتِ کپربلکِ
بالضرور انا عبادتِ کوا والیہ وطن فاءِ انا۔ یعنی اللہ تعالےٰ نا ترجعون ۝ ۲۲ رجوع کننگِ ر
یعنی نم ھم انا حضورہ تی پیش مرِ پدان پتا لگ ءِ نم بنہ ماننینا نتیجہ ءأ ءاتخذ ایا ھلو
من دونہٖ ماسوءِ اراان۔ یعنی اللہ پاکان الھۃ معبود۔ عاجزا مخلوقِ إن
یردنِ گوارادہ کِ کنا الرحمٰن مہربانا۔ اللہ پاکِ بضرٍ ضرر سنا۔ داکِ رسفہ کنِ
ضرس لا تغنِ مرلتتک یعنی نفع تِفکُ عنی کنغان شفاعتھم سفارش افتا۔
یعنی معبود ات نا شیئاً ھچ گراس۔ یعنی اللہ پاک مثلاً بیمار کِ و نابینا و منڈ و فقیر و دیوانہ
وجنی و فالجنا بیماری و قید و غم و لے او لادی و پین افت ات تو ھچ کسّس دافتہ کننگ
کپک و اگو اللہ تعالےٰ کنِ گراسِ تی مبتلاکِ ولا ینقذون ۝ ۲۳ و خلاص کننگ کپساکنِ
ھم مبتلامہ ءَ گراغان انی بیشک ئی اذا اندا وقت اگر ھلکٹ معبود ھم بناتِ

وپین غیر اللہ ت کہ نفع تننگ ونقصان تننگ کپسا تورہ وا **لَفِي ضَلَٰلٍ** البتہ گمراہی سیتی **مُّبِينٍ** ۝ ۲۴ پاشان پاش۔ کہ تمام جہانا مالک ہلو۔ وعاجز ومحتاج مرکا مخلوق خدا
العیاذ باللہ ہلو توکنا گمراہی تی ہچ شکس پید امفک **إِنِّيٓ** بیشک ای **ءَامَنتُ** ایمان ئیسنٹ
بِرَبِّكُمْ سانبکاء نما۔ ہم کہ پید اکون نم **فَٱسْمَعُونِ** ۝ ۲۵ گرا ہنب کنعان ایمان کنا
جیب بخار افت تابعداری کن پیغمبرات پاره۔ افک پاره آیا نی ایمان ئیسنس اپار بیشک ای ایمان
ئیسنٹ نما پرورش کروک وتنا پرورش کروکاء **رَبِّكُمْ** پاره نی پالو۔ داخاطران افت
تنبیہ کرکا نما گراس سامان زندہ گانی نا اره افک تمام اللہ تعالٰے نا اره نہ نما بتات ونہ پین غیر اللہ
تا اره۔ تاک افت ایمان ناطی ناء دعوت تننگ با اثر کہ۔ پارن البغوی نہ مخلوق بش مسّہ
اد شہید کیر۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رض پائک اد لغت تسّہ نتیٹ اندن کہ امبار کنار وتیناک
پیش تمار۔ دپارن السدی اد خلتہ خلکہ شہید کیر۔ امبارک پارعا۔ اللّٰھُمَّ اھدِ قَوْمِي۔ ای
اللہ پاک ہدایت کر قومنا۔ تاکہ اد قتل کره۔ دپارن الحسن رض اد چیرای گٹان پدان اد ہنگای
یعنی دره نجار دیوار سیتی شہر نا وقبر انا انطاکیہ تی اره گہا داخل کر اد اللہ تعالٰے جنت تی
ارندہ قبر تی ہمرا اد رزق تننگ۔ یعنی زندگی انا شہید ات زندگی ان بار اره تفسیر قرطبی
تی برک اددون نس تی بتیر ہمر دون رس پاره قرطبی ج ۱۵ حضرت عروۃ ابن مسعود الثقفی
ایمان ئیس پدان اجازت طلب کر نبی صلی اللہ علیہ وسلمان داک دا ایس مرطی ناء قومنا تینا گہا
پار اد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم افک قتل کرن پاره عروۃ رض اگرفاچک فنرکن بید ارکیس کن
اتو علاہدہ ہیتس چنانچہ وایس مس طی فاء قومنا تینا دعوت تس افت اسلام منا افک بغم مانی

کَہُ اُدِ مَنْتوس ۔ اُمبارک اَذان کَہِ صُحبَنَا وکَلمہِ خوانا خلکرت اُ شہید مس حضور علیہ السلام
پارہ هم وقت معلوم مس قتلنا اُنا مِثل اُنا مِثالَتِ یٰسٓ وَالآنا دعوت تِس اُفتِ اُنک قتل کَرہ
اُدِ المظہری ھٹ ج ۸ قِیْلَ پانِنگا اُدِ یعنی اللہ تعالے پار حبیب نجار کہ شہید مس واسطئت عزت
وَاحترامنا اُنا اُدْخُلِ داخل مر یعنی پہنگ وپترنگ الْجَنَّةَ ط بہشت تِی ۔ اَنُ اَحکما اُدِ
یعنی حبیب کہنگان مُست پانِنگانِ داخل مر قبر تِی همکہ باغیچہ سِ باغاتیان بہشتنا مٹ ج ۸
پاسکہ اَتنا وقت پاموتان بد اُدِ پانِنگا یعنی روح اُنا داخل مر علیین تِی کہ بہشتان بارجا گہ سِ ۔
وَاللہ اَعلم بالصواب قَالَ پارہ حبیب نجار یٰلَیْتَ قَوْمِیْ اَی افسوس قوم کنا یَعْلَمُوْنَ ۝ ۲۶
چا پُسہ اُو پہ مسّہ اِ بِمَا غَفَرَ لِیْ سببت ھمبا بخشا کِن رَبِّیْ ربّ کنا ۔ یعنی گناہت کنا معاف
کَہ وَجَعَلَنِیْ وکرکَن مِنَ الْمُكْرَمِیْنَ ۝ ۲۷ باعزت تِننگا تیان یعنی اللہ تعالے ایمان نا برکتت
وتکلیفات بر داشت کِننگنا سببت بخشا گناہت کنا کہ زندگی تِی تِنا کَہ سُتہ وشامل کَہ واسا کرِ
وهم ساکِن باعزت تننگا تیان یعنی مُعزّزین وصالحین جماعتان بار عزت بخشا کِنفاءِ دا الفاظات
هم وقت پار کہ جنّت تِی سنگا ۔ پار وختا تمنّا سِ علیین اُن اَرزو پیش کَہ تا کہ قومِ اُنا معلوم
مرئی بسّت کہ اُنک هم ایمان اَتہ وکُنہ کِننگان توبہ اخلاصت کہ اللہ تعالے غضب کَہ باتغاءِ
اُفتا چنا پچہ ارشاد اَرہ وَمَآ اَنْزَلْنَا ونازل کتّون یعنی بشف کتّون عَلٰی قَوْمِهٖ باتغاءِ قومنا اُنا
یعنی حبیبنا مِنْ بَعْدِهٖ گُڈّس اُراان ۔ یعنی شہید منّنگان بد اُنا مِنْ جُنْدٍ ہچ فوجس یعنی
لشکرس مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان ۔ ھلاک کِننگِن اُفتا یعنی هم شہی والاتا وَمَا كُنَّا ومتّن
مُنْزِلِیْنَ ۝ ۲۸ نازل کرُک یعنی ننا عادت اَف۔　　مَتِن داکِ قومات باغی اُفتا فوجی نظام

فرشتہ غاتِ کن بلکہ اُفتکن اَسہ فرشتہ نا آوار عَافی مسّن بغیرِ نا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا نصرت
ومدتّان کہ نیکن فوج رہ اِھی کرنُن نا احترام۔ وعزتّنا خاطر ان دُنکِ بدر وجنگ احزاب یا پن موقعاتِ
تِی فرشتہ غاک شف مسّن اِنْ کَانَتْ اَلوعذاب وکی فت اُفتا اِلَّا صَيْحَةً مگہ
او انا س وَّاحِدَةً درہ ان حالِ آستیّ۔ کہ پارہ ن مفسّر بیناک ھلک جبرائیل علیہ السّلام بارہ دِرتیئی
دو وارہ شہی نا پدّ ان خلک آوارہ س آسیتّ فَاِذَا هُمْ گڑا ناگھان اُفک خٰمِدُوْنَ ۝ ۲۹
مُردہ مسّر۔ خمود پارہ خاخر نا کہنگِ یعنی ھلاک وتباہ مسّر۔ دُنکِ خلُمنا پلالِ ھُشر جاگہ تا
مون سلی اُفک ھم اندن ختم مسّر دپانگا حقّ تِی اُفتا وال تباہ مرکا تو مات يٰحَسْرَةً ای
افسوس وھلاکت عَلَى الْعِبَادِ ج باتفاءِ بندغاتے پہ سمجنگا وخا فرمشہ کننگا مَا يَاْتِيْهِمْ
بتن اُفتاءِ مِّنْ رَّسُوْلٍ ہچ رسولس جانیان اللہ تعالٰی نا اِلَّا مگہ كَانُوْا بِهٖ
مسّن ھمرہ سولاءِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ ۳۰ مسخرا کرن یا معنی ئسّر ھمرہ سولاءِ
درہ ان حال مسخرا کرہ ادا نا ھیتاتِ بیناکِ ومعمولی سمجا رہ و تینے آن بارہ انسان یقین کرہ
اللہ تعالیٰ تنبیہ کِک اھلِ مکّہ دُنکِ ارشاد اَرِ اَلَمْ يَرَوْا ایا ھُریسا۔ اھلِ مکہ وال انساناک
کہ عبرت حاصل کِر كَمْ اَهْلَكْنَا اخس ھلاک کرنُن قَبْلَهُمْ مست اُفتیان یعنی
مکّہ والاتیان مِّنَ الْقُرُوْنِ قومناتیان یعنی صد صد سالنا باشندہ غاتیان اَنَّهُمْ۔
بیشک ھم ھلاک مرکاک اِلَيْهِمْ طرفاءِ اُفتا۔ یعنی اھلِ مکّہ والاتے لَا يَرْجِعُوْنَ ۝ ۳۱
رجوع کپّسا۔ بلکہ ابدُ الآباد دُنیا ناطرفاءِ تفسا۔ گڑا بایدِ اھلِ مکّہ ایمان اتہ دمون نا تو ماتیان
عبرت حاصل کِر وَاِنْ كُلٌّ وانس تمامیک لَّمَّا مگہ جَمِيْعٌ کُلّہ ک یعنی مستنا۔

وقف غفران ۱۲

ع ۲۰

وَپِدْنا **لَدَيْنَا** خرک تی ننا **مُحْضَرُونَ** ۝۳۲ حاضر مرک اریر۔ کہ ھراس اِنسان اُنا عملاتا
مُطابق ثواب وعذاب اِتنا **وَآيَةٌ** ونشانیس اَرے **لَّهُمُ** اُفتکن یعنی اِنسانا تِکن **الْأَرْضُ**
ڑمین **الْمَيْتَةُ** ج مُردہ ھنگا۔ کہ بارش تیک اُراءِ **أَحْيَيْنَاهَا** زندہ کرین اُد **وَأَخْرَجْنَا**
دپیشن کرین **مِنْهَا** اَندا اَڑمینان **حَبًّا** دانہ دُنکِ غلہ ساہ ڑرت مکئی پرلش برنج
ماش دال باجری باقلہ وغیرہ غاک اَرہ **فَمِنْهُ** بعض ھمہ دانہ آتیان **يَأْكُلُونَ** ۝۳۳ کُنرا
وزندگی حاصل کیرا **وَجَعَلْنَا** وکرینن **فِيهَا** اندا اَڑمینٹی **جَنَّاتٍ** باغاتِ **مِّن نَّخِيلٍ**
مچّات **وَأَعْنَابٍ** دا انگورات **وَفَجَّرْنَا** دجاری کرین **فِيهَا** اَندا اَڑمینٹی
مِنَ الْعُيُونِ ۝۳۴ چشمہ غاتِ۔ مثلاً جوک و کاریزاک وچشمہ غاک ومشیناک
وار تاک ددریاک **لِيَأْكُلُوا** تاکہ کُنر **مِن ثَمَرِهِ** لا میوہ غاتیان اُنا۔ یعنی ھمل س ذکر
مسُر **وَمَا عَمِلَتْهُ** وکتُن ھمہ میوہ **أَيْدِيهِمْ** ط دوک اُفتا۔ یا معنی ھمہ کرین دوک اُفتا
دُنکِ انگورنا شیرہ غاک وحلوہ نا شی غاک یا ہین دُو نا عملات کرہ اَک اَندُ نا نعمتّات پِیدا
منّنگ وموردہ غا ڑمینا زندہ منّنگ اُراں دُر حتات ومیوغات ودیتا پِسّ امنّنگ دلیل اَرر
باتھاءِ قدرت وطاقت دتوحیداءِ اللہ تعالیٰ نا **أَفَلَا يَشْكُرُونَ** ۝۳۵ ایا شُکر کیسا
کہ ایمان اتر دحضور علیہ السلام نا نعتش قدمت ڑندگی کیر دتینا کفر وشرک دبد عتات
وپین قسمنا گناھت حِلہ **سُبْحَانَ** پاکی اَرے اللہ تعالیٰ کن۔ شریکان پاک وعیالٹان پاک
وعیبان پاک دا اَولاد ان پاک اَرے **الَّذِي** ھمہ ذات **خَلَقَ** پیدا کرے **الْأَزْوَاجَ**
جوڑہ غات وقسمات رنگ رنگا **كُلَّهَا** تمامیت اُفتا یعنی قسمات **مِمَّا** ھمہ اَرہ **تُنبِتُ**

حنمّکہ اُفتِ **الْاَرْضُ** تامِین۔ دُنکہ سبزئیک وددہ ختاک دبوچاک دپھلاک **وَ** انداُن
پیدا کیےن **مِنْ اَنْفُسِهِمْ** نفسات اُفتا یا نفساتیان اُفتا نیاری ونرینہ ورنگات و
قدّات واخلاقات بدلفنک **وَ** اندُن پیدا کیےن ولک **مِمَّا** ہم گراتِ **لَا يَعْلَمُوْنَ** ٣٦
تپسّا۔ عم باک وعجماک کہ دریاباتِ تی وخشکیت تی اَرے رکہ ہچ کسّس ہم گرات معلومی
اَف دُنکہ عرباتِ حضور علیہ السلام وصحابہ کرام نا زمانہ نا معلوم الو رِیل گاڑیک[1]
وموترک[2] بھا نکا تسماتن[3] وسیکل[4] وسیکوتر[5] وسیکل موتر[6] درکشہ[7] وہوائی جہاز
وبمی[8] وریڈیو[9] ووائرلیس[10] وتیلفون[11] دتار[12] وبجلی[13] وٹی وی[14] وتیکیتر[15] وبلڈوزر[16] ومشیناک[17] مختلف
قسمنا وکارخانہ غاک[18] ومختلف قسمنا سلاحاک[19] وپین ہنداہا گِراک ارے کہ اللہ تعالیٰ اُفتِ
پیدا کیےن ولک۔ **فَلَهُ الْحَمْدُ وَاٰيَةٌ** ونشانی ارے **لَّهُمُ** اُفتکن۔ یعنی مکّہ دالا تیکن باتفاء
قدرتنانا **الَّيْلُ** ؕ نن کہ نن تا تامی وبلنی وچناتی دمقدار او قتاء اُنا بننگ واندُن ازہ
غان پد اُنا غائب مننگ **نَسْلَخُ** پیشن تنا **مِنْهُ** اُہان یعنی ہم نان **النَّهَارَ** ردے
داخاطران در اصل دِنت تی داخل اَرے توہی دتّت دنا تکی اندرمس گویا پیش تما دنا وظاہر
مس تا یکی **فَاِذَا هُمْ** گُہانا گہان اُفک **مُّظْلِمُوْنَ** ۙ ٣٧ تامہ ئی تی مبتلا مِرہ ا۔
یعنی نن تمک اُفتاء وروشنی دِنا پیش تمک **وَالشَّمْسُ** دِدِ۔ یعنی نشانی س اَرے دا فتکن باتفاء
قدرتنانا **تَجْرِيْ** جاری اَرے۔ یعنی دورہ کک **لِمُسْتَقَرٍّ** داسطئت قرار گاہ سِنا **لَّهَا** ط
اَرے اُہکن یعنی دِنا گودشکن مقرر اَرے۔ ابوذرؓ قال انّہ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم حین غربت الشمس
ترجمہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ پارہ بیشک اُپارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم وقت اندر مس دِ

أَتَدْرِیْ أَیْنَ تَذْهَبُ هٰذِهٖ　قُلْتُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ أَعْلَمُ　قَالَ إِنَّهَا تَذْهَبُ حَتّٰی

ایا چار ہراتک کائک　دا دے　نی پاریٹ اللہ پاک و رسول اُنا زیادہ چارہ　پارہ علیہ السلام تحقیق ہمو دے کائک تاکہ

تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ　فَتَسْتَأْذِنُ فَیُؤْذَنُ لَهَا　وَیُوْشِکُ أَنْ تَسْجُدَ　وَلَا تُقْبَلُ مِنْهَا

سجدہ کیک کہ غان عرش عظیمنا کہ اجازت طلب کیک کہ اجازت تننگک اُدے دقی بے دا کہ سجدہ کہ وقبول کننگپک اُرا ان

وَتَسْتَأْذِنُ فَلَا یُؤْذَنُ　یُقَالُ لَهَا ارْجِعِیْ مِنْ حَیْثُ جِئْتِ　فَتَطْلُعُ

و اجازت طلب کیک کہ اجازت تننگ پک پانینگک اُدے　والپس مر ہراجاگان بسُنُس　کہ ایتک ایتک

مِنْ مَغْرِبِهَا　فَذٰلِکَ　قَوْلُهٗ تَعَالٰی　وَالشَّمْسُ تَجْرِیْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا　قَالَ

مغربان اُ　اندا　ہیت اللہ تعالیٰ نا　و دے جاری اَرے　آرام گاہ کن مقررای اُرکن　پارہ علیہ السلام

مُسْتَقَرُّهَا　تَحْتَ الْعَرْشِ :- متفق علیہ :- بخاری مسلم

آرام گاہ اُنا　کہ غان عرش نا -　ذٰلِکَ دا جاری مننگ دے نا تَقْدِیْرُ اندا انا

کننگک اَرے　الْعَزِیْزِ غالبنا - اللہ تعالیٰ نا　الْعَلِیْمِ ۳۸ کہ دانا اَرے - کہ ہرکہ انا علم اُدا ارے

اُتنا علمنا مطابقت نظام کائنات چلیفک　وَالْقَمَرَ دتوب　قَدَّرْنٰهُ　اندا انرہ کن نُن

اُرکن. یعنی سفر کننگک کن اُنا　مَنَازِلَ ۲۸ منزل. یعنی بیست ہشت منزل ہرنن شف

مرک اس اس منزل سیتی اس ذرہ لس مُست و پد مفک ہرا وقت مس اخر یک منزل

مرک ہشکن　حَتّٰی تا کہ　عَادَ ہرسنگک　کَالْعُرْجُوْنِ　مثالت شاخ نا. یعنی دُنک

مچنا شاخ　الْقَدِیْمِ ۳۹ مُتکننا. یعنی دُنک مُتکنا شاخ چوٹ ارے توب اخرتی اندن مرک

پد ان مرک توب کہ غان روشنی دے دُنا نیست یعنی توبنا تجلی ختم مرک　لَا الشَّمْسُ

نہ دِ **یَنْبَغِیْ لَهَآ** مناسب اَف اَرہ کِن **اَنْ تُدْرِكَ** دا کہ ہِل رسینگ **الْقَمَرَ** تو بِ
دا کہ جمع مرر - اِسہا اس وقت ہی کہ تکہ کنیں کہ نظام ہی کائناتنا خلل پیدا مرِ بلکہ دُن آ ف
اللہ تعالٰی تِنا حکمتنا مطابق ہمو آسِٹ کِن علاہدہ خدمت تجویز کرینے - روح المعانی ص ٩٩ ج ٢٢
وَلَا الَّيْلُ ونہ نن **سَابِقُ** مُست تمک **النَّهَارِ** دِیّان - بلکہ اُفک آسِٹ اِلنا رندٹ
کاہ برہ **وَكُلٌّ** وہِی اِسِٹ - اُفتا یعنی دِ و تو بِ **فِيْ فَلَكٍ** اسمان ہی دُنیا نا -
يَّسْبَحُوْنَ ٤٠ دودہ کہِرا فلک پارہ جلگ مُراد فلکان آس طبقہ ئس شکلٹ جلکنا اللہ تعالٰی
تِنا قدرت کاملتٹ ہمو طبقہ ہی دِ و تو بِ حکمہ تِر فک نظام کن کائناتنا **وَاٰيَةٌ** ونشانی اَ رہ
اللہ تعالٰی نا طاقت د قوت و قدرہ تنا بارئٹ **لَّهُمْ** اُفتکن یعنی اہل مکہ و ال انسانا تکن **اَنَّا** تحقیق نن
حَمَلْنَا ہرینن - یعنی سوار کرِن **ذُرِّيَّتَهُمْ** اولاد اتِ اُفتا - یعنی اہل مکہ نا کہ اولادات
تِنا بجار تکن مُون تِسُّرا معارف القرآن ج ٣ ص ٥٧٣ المظہری ج ٨ ص ٨٧ یا ذریتہم مراد باوغاک اُفتا رہ
ابن کثیر ج ٣ ص ٥٧٣ قرطبی ج ١٥ ص ٣٢ یعنی باوغاتِ اُفتا ہرینن کِشتی ہی نوح علیہ السلام نا - ومطلق -
کشتی ت ہی بلاہ و چُناتِ تا سوار کرن - روح المعانی ج ٢٢ ص ٢٥ **فِى الْفُلْكِ** کِشتی ہی
الْمَشْحُوْنِ ٤١ پُرنگا کہ انسانان وسامانان پُرمرک اَرہ آنُ نا بلاہ و ننا باوجودا دِ دیرہ
سفر ہی ننا مگر دِ ہراہی غرق مفک تو اللہ تعالٰی تنا قدرتٹ کاملئنا اُ دِ حفاظت کِک
وَخَلَقْنَا و پیدا کرن نن **لَهُمْ** اُفتکن - یعنی انسانا تکن **مِّنْ مِّثْلِهٖ** مثالٹ اُنا
یعنی ہمو کشتینا کہ مُستنا انسانات سوار کرِن تو پین کِشتی ہمو پیدا کرِ نن یا پین گِرا
سوار کِن اُفتا پید اکن نن **مَا يَرْكَبُوْنَ ٤٢** ہمو کہ سوار مرِرہ ا- اُفتاء دُنگ اُچاک

فُلکینا کِشتیٔ اَرہ کہ اُفتاءِ سوارہ مَرہ فِشکی ئَتْ سَفَر کِرہ۔ تُو دُنینگا سوارکِ نِعمتِ اَرہ
اللہ تعالیٰ نا وَدَ لاٰلَت کِرہ باتماءِ توحیدنا اُنا **وَاِنْ نَّشَاْ** وَ اگہ مَنشا مَننا **نُغْرِقْهُمْ**
غرق کِنا اُفتِ۔ بادجودِ کِشتیٔ نا وَ اگہ غرق کِرن اُفتِ **فَلَا صَرِیْخَ** کُمک فریادرسی
لَهُمْ اُفتکن **وَلَا هُمْ** وَنہ اُفکُ۔ یعنی غرق مَرہ کاکُ **یُنْقَذُوْنَ ۝٤٣**
خلاص کِنِنگہ۔ یعنی غرق مِننگان **اِلَّا رَحْمَةً** بغیر رحمتان **مِّنَّا** ننا کہ ننا رحمتِ اُفتا
اَپائیفِکُ عذابان ننا **وَمَتَاعًا** وَفائدہ ہِن فِنِکُ اُفتا **اِلٰى حِيْنٍ ۝٤٤** مُدّتُ
بشنگان۔ کہ مقرّر کِننگانے دَ نا تِن اُفتا **وَاِذَا قِيْلَ** وَہر وقت پاننگہ
لَهُمُ اُفتِ یعنی اَہلِ مکّہ **اتَّقُوْا** خُبّ **مَا بَيْنَ** ہمّس دُو بُرُد قِی **اَيْدِيْكُمْ**
دُو تانما کہ اخرتنا ننگی ءِ۔ اَندُن پاہِنِ حضرت عبداللہ ابن عباس رض یعنی دُنیا نا نفسّی
ننگاہاءِ دُھکہ کِنیب وَ پاننگان مَابَیْنَ اَیْدِیْکُمْ مُراد مُستنا قومات مختلف قسمنا
عذاباک اَرہ **وَمَا خَلْفَكُمْ** وَہمّس پِد سَلُک اَرے نُم غان کہ دُنیا نا ننگیءِ وَمَا
خَلْفَکُمْ مُراد عذاب اخرتنا اَرے اَندُن پاہِنِ حضرت قتادہ رض مقصد اللہ تعالیٰ نا عذاباتیان
خُلب اُنا بِفس مانی ءِ کِیب **لَعَلَّكُمْ** تاکہ نُم **تُرْحَمُوْنَ ۝٤٥** رحم کِننگر۔ یعنی
اللہ تعالیٰ تینا رحمتنا دَرِ وَ اُرِ کہ غات نُم غاءِ مَلِک **وَمَا تَاْتِيْهِمْ** وَبَنک اُفتاءِ۔ یعنی
اَہلِ مکّہ غاءِ **مِّنْ اٰيَةٍ** ہچ نشانیس **مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ** نشانی تیان
اللہ تعالیٰ نا کہ سانبک اُفتا **اِلَّا كَانُوْا** مگر اَرہ **عَنْهَا** ہم نشانی آن –
مُعْرِضِيْنَ ۝٤٦ دَرہان مالِ ہُو دُورکِرک یعنی مومنِ تیا ھرسہ ایمان اَتیسا

وَنیک عمل کَپّسَا بلکہ کفر شرک پسند کرہ اَ **وَاِذَا قِيْلَ** دَہم وقت پانِنگہ **لَهُمْ**
اُفتے - یعنی اہلِ مکّہ **اَنْفِقُوْا** خرچ کَبُو کَسَرتِ اللہ تعالیٰ نا **مِمَّا رَزَقَكُمُ** ہمدَس
رزق تِسّنُن نُم **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ مختلف تِسُمنا **قَالَ** پارہ **الَّذِيْنَ** ہم کَسّاک **كَفَرُوْا** اِنکار
کرِن توحیدان اللہ تعالیٰ نا **لِلَّذِيْنَ** وَاسطِٹ ہم کَسّات **اٰمَنُوْٓا** ایمان اِیسُن **اَنُطْعِمُ**
آیا رزق اِتِن - اُفتے یعنی خرچ کِن مُسلمانا تاءِ **مَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ** ہم کَسّاءِ اَگہ منشا
مَسّکا اللہ تعالیٰ نا **اَطْعَمَهٗٓ** ق خوراک تِسّکا اُدے - ہم وقت اللہ پاک رزق تِتِن اُفتے باوجود
تِنا بلّہ قدرت تُن گرا اَن اِتِّنا قِ کِنا رضی تُپ اللہ تعالیٰ نا خرچ کپّنا باتِفاءِ اُفتا **اِنْ اَنْتُمْ** اَفِینُم
اَفِینُم ۔ مُسلمانا ک ۔ آمی کرُکا کہ نَن اللہ تعالیٰ نا مرضینا خلاف حکم کِہ **اِلَّا** مگہ اَرے **فِيْ**
ضَلٰلٍ گمراہی سِتی **مُّبِيْنٍ** ۴۷ پاشان پاش ۔ کہ تینٹ نُم مُسلمانا ک یقین کرکہ اللہ تعالیٰ
تمام جہانِ رزق اِتک گرا اَنتی مُسلمانات فقیرا تاءِ خرچ کیک تُونِ نُم مُسلمانا ک تِنا گمراہی نا بیان
نصیحت کِہ **وَيَقُوْلُوْنَ** دَپارہ - پارہ کافراک **مَتٰى** ہرا وقت - بیرک **هٰذَا الْوَعْدُ**
اَندا وعدہ قیامت نا **اِنْ كُنْتُمْ** اگہ اَرے - نُم مُسلمانا ک تِنا وعدہ ٹی **صٰدِقِيْنَ** ۴۸ راستگو
تو باید نشان اِتُنِن ہم دِءِ تا کہ نَن یقین کِین پانِنگاءِ نُما **مَا يَنْظُرُوْنَ** دَہم ان حالِ
اِنتظار کپّسا - دُنگا اعتراض کِننگ تُن تِنا **اِلَّا صَيْحَةً** مگہ اوار سِکن
وَّاحِدَةً اِست - کہ فرشتہ نا آسِ چیخ بَن اُفک ختم مرا **تَاْخُذُهُمْ** ہلک اُفتے
یعنی اَداہ اَسِینگا **وَهُمْ** دَہم ان حالِ اُفک **يَخِصِّمُوْنَ** ۴۹ جگڑا کِہ تِنا دُنیا نا معاملہ
غاتِ ٹی کہ ناگہان ہلک اُفتے قیامت کہ اُفتے پتّا گک پک قیامتنا بننگا ——

عَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمْ

(ترجمہ) حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائیک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

لَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبًا بَیْنَهُمَا فَلَا یَتَبَایَعَانِهِ

بالضرور قائم مرک قیامت وبیشک تالان کرن اِرا ابدغ پچّس ناگھان اُفک (نیام تی وتنا) بھاکیسّا ھم پجّ

وَلَا یَطْوِیَانِهٖ وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدِ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ

ونہ لپیتہ را ادِ وضرور قائم مرک قیامت وبیشک وابس مرک نرینہ پہ والا تُن

لِقْحَتِهٖ فَلَا یَطْعَمُهٗ وَلَتَقُوْمَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ اُکْلَتَهٗ

دہ ھاچیناتنا کُہا اُننگ کپک ادِ وضرور قائم مرک قیامت ۔ وبیشک بُہن الک لقمہ تنا

اِلٰی فِیْهِ فَلَا یَطْعَمُهَا (مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ) وَفِیْ رِوَایَةٍ عَنْهُ قَالَ تَقُوْمُ

طرفاء باءناتنا کُہا اُننگ کپک ادِ ۔۔۔۔۔۔ روایت ئس حضرت ابوھریرہؓ غان پارہ قائم مرک

السَّاعَةُ وَالنَّاسُ یَتَبَایَعُوْنَ وَیَذْرَعُوْنَ الثِّیَابَ وَیَحْلُبُوْنَ

قیامت وبن غاک ایسٹ الُتن بھا کیرا وتالانُ کیرا پجّات دبیرہ ا

اللِّقَاحَ وَفِیْ حَوَائِجِهِمْ المظہری $\frac{۸۹}{۸ج}$

دہ ھاچیٹ دنیا غا ماتی مشغول مُرُ ۔ فَلَا یَسْتَطِیْعُوْنَ گہا طاقت مفک ۔

اُفتِ پِد ھم چیخان تَوْصِیَةً وصیت کننگنا ۔ ایسٹ الُ عِن وَّلَآ اِلٰٓی اَهْلِهِمْ

وَنہ طرفاء اَھلناتنا ؛ یَرْجِعُوْنَ ۵۰ع رجوع کیرا ۔ یعنی رجوع کننگنا طاقت مفک ع ۳ ۱۸ ۲

اُفتِ طرفاء ارا تا وَنُفِخَ دھف کننگک فِی الصُّوْرِ صور تی ۔ یعنی اسرافیل علیہ السلام

ھُن کِک صُورَ ٹِی صُور اَس قِسمنا اللہ نَس آرِ شَاید تِشکلت بِکِلّنا مَرءِ فَاِذَا ھُم گُرا نا گھان
اُفک یعنی اِنسَانا کِ مِنَ الۡاَجۡدَاثِ قبراتیان اِلٰی رَبِّہِمۡ طَہ نَاءِ سانبکنا تِنا۔
یَنۡسِلُوۡنَ ۵۱ جَلدی دُدِنگِرا۔ یعنی مَحشَر ناطَہ فَاءِ دُدِنگسہ عَا حِساب تِننگنا خاطِران
قَالُوۡا پارہ۔ عَافِرہ اکِ ھم وقت بش کِک اُفتِ یٰوَیۡلَنَا اَیٰ افسوس نِنکن ویل پِن
آرِ اِس دُنہ خبسنا۔ شف عَائِکِ اُرٹی عَافِ جھِہل سَال مَنۡۢ بَعَثَنَا دِہ بش کِرینِ
مِنۡ مَّرۡقَدِنَا سکِتِہ - حَاچُک جاگغَان نَنا - کِہ الہام کریس - اخہ تِنا عذابنا مقابلہ
ٹی قبرنا عذاب الہام کاہ معلوم مرک گُنا کارا اِتِکن اُفتِ پانِنگِ ھٰذَا دا مَا وَعَدَ
ھم وعدۂ الرَّحۡمٰنُ مِہِ بانا اللہ تعالیٰ نا کِہ نم تِن کِرِسس دُنیا ٹی وَصَدَقَ دَ
راست پارہ۔ دُنیا ٹی اَندا وعدہ نا پارہ ئَت الۡمُرۡسَلُوۡنَ ۵۲ رسولاک اِنۡ
كَانَتۡ اَف بش مننگ قبراتیان اِلَّا مگر صَيۡحَةً اَوار سِئت وَّاحِدَةً
اَسِہت - کِہ اخِری صُور فَاِذَا ھُمۡ گُرانا گھان اُفک یعنی اِنسانا کِ جَمِيۡعٌ تمامِیک یعنی
کُلّ مخلوق لَّدَيۡنَا مُحۡضَرُوۡنَ ۵۳ ننا خاچ کِ ٹی حاضِر مرک اِرہ - کِہ ھچ فِرہ دِس
اُفتیان غائب مفک فَالۡيَوۡمَ گُرا این لَا تُظۡلَمُ ظلم کِننگ پک نَفۡسٌ نفسغاءِ
یعنی ھچ نفس س بے انصافی نَت سِنا اِتِننگ پک شَيۡـًٔا ھچ گراس وَّلَا تُجۡزَوۡنَ
دجن اوبدل تِننگ پِہ اِلَّا مگر مَا كُنۡتُمۡ ھمر س نَسّ تَعۡمَلُوۡنَ ۵۴ عمل کِرِہ
نُم نا عملات مطابقت ئِین ثواب و عذاب تِننگ اِنَّ تحقیق اَصۡحٰبَ سنگتاک
یعنی خواجہ غاک الۡجَنَّةِ بہشتنا الۡيَوۡمَ ئین - دِہ ٹی قیامت نا فِیۡ شُغُلٍ شغلاتِ ٹی

وقف غفران
وقف منزل

حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک شُغلان مُراد دُلُکا یعنی پغلہ غا منیتتُن
جماع کننگ پارہ و پین معنیٰ ہم اُرہ کن بیان کرہ نُ **فٰکِھُوْنَ** ؁ خوشی کرکہ اریرہ
ھُمْ اُفک۔ یعنی جنتی کِ **وَاَزْوَاجُھُمْ** درنا عیفہ غاک اُفتا **فِیْ ظِلٰلٍ** سِمات
تی مرہ **عَلَی الْاَرَآئِکِ** باتغاء پلنگات۔ یعنی چھار پائی و تختات **مُتَّکِـُٔوْنَ** ؁
تیکہ خُلک وجنتنا نعمتا تیان لذت حاصل کرہ **اللّٰھُمَّ** ارزقناھم آمین **لَھُمْ** ارہ اُفتکن
یعنی ایمان دارا تکن **فِیْھَا** اندا بہشت تی **فَاکِھَۃٌ** میوہ۔ یعنی ہر قسمنا میوہ غاک
ارہ اُفتکن **وَّلَھُمْ** وارہ اُفتکن **مَّا یَدَّعُوْنَ** ؁ ہمو ہس مُطالبہ کرا۔

اَبُوْ سَعِیْد خُدْرِیْ رض قَالَ قَالَ النَّبِیُّ صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّ اَھْلَ الْجَنَّۃِ
حضرت ابو سعید قبیلہ خُدری پائک پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیشک بہشتیک
کُلَّمَا جَامَعُوْا نِسَاءَھُمْ عُدْنَ اَبْکَارًا وَقَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ رض
ہروقت جماع کرہ نیارہیتِتا والیس مرہ مسہ وپائک مار عباس نا رض
اِنَّ الرَّجُلَ مِنْ اَھْلِ الْجَنَّۃِ یُعَانِقُ الْحَوْرَآءَ سَبْعِیْنَ سَنَۃً
بیشک نرینہ بہشتیا بغلتہ ہلک حورات ہفتاد سال
لَا یَمَلُّھَا وَلَا تَمَلُّہٗ کُلَّمَا اٰتَاھَا وَجَدَھَا بِکْرًا وَکُلَّمَا
نہ ماندہ کک حورات ونہ حوراک اُدے ماندہ کیرہ ہر وقت بس اُراءِ خنکتا مسہ وہر وقت
رَجَعَ اِلَیْھَا عَادَتْ اِلَیْھَا شَھْوَتُہٗ فَیُجَامِعُھَا بِقُوَّۃٍ
رجوع کیک طرفاء حورنا والیس مرک طرفاءِ اُنا یعنی حورنا شہوت ہم نرینہ نا گہ اجماع کیک اُدے قوتتہ

سبعین رجلاً لا یکون بینہما منیٌّ یأتی بغیر منی منہ ولا
ھنتاد نریند نا آف نیام تی یامنک نیام تی اُفتا منی برک نی نیہ بغیر منی ان نہ اُدے نہ
منہا نیا ہی ءِ قرطبی ص ۴۵ ج ۱۵ آرا اُفتین سَلٰمٌ قف سلام قولاً پانگ مِّنْ
رَّبٍّ طرفان سانبُکنا رَّحِیْمٍ ۵۸ نہایت مہربانناگا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ پائک
پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناگہان جنتیک تا نعمتاتے تی مشغول آرہ کہ پاش کک باتماء
اُفتا نورس گہرا اُفک برزاءِ ا عاتمات تا کہ رب وتعالیٰ تشریف آتک اُفتاءِ گہرا پائک
السلام علیکم اَیْ اَہْلَ الْجَنَّۃِ اندا مقصد آرے سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِیْمٍ نا لو
حضور علیہ السلام پارہ گرا نظر ءِ ا طرفاءِ اُنا و اللہ پاک نظر کک طرفاءِ اُفتا گرا
چکک خلپسا طرفاءِ ہچ نعمتیسنا ہمیشہ مرک نظر کننگک اُفتا طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا تا کہ
پردہ مرک اُفتیان و باقی سلک اثر نورنا باتماءِ اُفتا و برکت حویلی تے تی اُفتا رواہ الدارقطنی
ص ۹۳ ج ۲ وفی سندہ ضعف ہم اللہ پاک نا طرفان اُفتاءِ سلام رسیفا۔ سلام نا معنی ہم
قسم نا غم و پریشانی و بیماری و ہین قسمنا آفتا تیان سلامتی مر باتماء نما بہشتیتا۔
وَامْتَازُوا وجدا مب الْيَوْمَ ئین اَیُّہَا الْمُجْرِمُوْنَ ۵۹ آی گناہ کاراک
یعنی آی عاقراک و مشرکاک و فاسق و فاجر و بدعتی و غیرہ گناہ کاراک جدا مب
ایماندارا تیان کہ دنیاتی اسہٹا رہنگارے ۔ئین قیامتنا دے ہٹا ہنب خاخراتے تی دوزخنا
من دے ا عاتب گہرا ہم گناہ کاراک خاختا صندوقاتے تی کننگرا ۔ پدان دوزخ تی ـ
بٹ فننگر تاکہ آبدی عذاب مرے اللّٰھم نجنا من النار یا عزیز یا غفار یا لطیف یا رحیم آمین

پاینک اللہ پاک اَلَمْ اَعْهَدْ ایا وعدہ کتوٹ یعنی آمر کتوٹ نا بان تینٹ نا سولات
اِلَیْکُمْ طرفائے نا یٰبَنِیْٓ اٰدَمَ ای اولاد آدم علیہ السلام نا - پار ن اَنْ لَّا
تَعْبُدُوا داکہ عبادت کپّپ - یعنی عبادت کپّو الشَّیْطٰنَ شیطانا - یعنی اللہ تعالیٰ نا
بفنی مانی ٹی - شیطانا فرمان دیّبو اِنَّهٗ بیشک ہم شیطان لَکُمْ ار نمکن - بنی آدم کن
عَدُوٌّ دشمنس مُّبِیْنٌ ۙ ۝ ٦٠ پاشان پاش - باید نم ہم ہلب اد دشمن وَاَنِ
اعْبُدُوْنِیْ ط دداکہ عبادت کب کنا هٰذَا اندا - عبادت کننگ صِرَاطٌ
کسی مُّسْتَقِیْمٌ ۝ ٦١ وا استنگا وَلَقَدْ والبتہ تحقیق اَضَلَّ گمراہ کرے شیطان
مِنْکُمْ نمغان جِبِلًّا مخلوقس کَثِیْرًا ط بہاز بلّ کہ شہک و کفر و ظلم
دخون ریئی و بے نمازی دہ چہ خوری و دہل و سازہ خلنگ و حرام خوری و دروغ ترنگ
و بین قسمنا گناہ ٹی مبتلا کرے نم و اللہ پاکنا عبادتان دوکرے دان کرے بعضات نما
اَفَلَمْ تَکُوْنُوْا ایا الّوسہ یعنی الّوسہ تَعْقِلُوْنَ ۝ ٦٢ چائسہ - دشمنی ہُنا
تین تن کہ پاشان پاش دشمنس کہ تین بہ ہینز کوسہ اران - مجّی تماک ہمو وقت داخل مسّو
دوزخ ٹی گرا ایانسنگک اُفت هٰذِهٖ دا - کہ ئین داخل مسّہ ارٹی جَهَنَّمُ دوزخ
الَّتِیْ ہمکہ کُنْتُمْ نسّہ تُوْعَدُوْنَ ۝ ٦٣ وعدہ تننگا سہ - کہ بفنی مانی نا عوضئی
جہنم ٹی داخل مرہ چناخہ ملاّ نم ہم وعدہ دنیانا اِصْلَوْهَا داخل مب ارٹی و
پکّب عذاب انا اَلْیَوْمَ ئین - دی ٹی قیامت نا بِمَا کُنْتُمْ سببٹ ہمنا نسّہ دنیا ٹی
تَکْفُرُوْنَ ۝ ٦٤ انکار کرہ - توحید ان اللہ تعالیٰ نا و تابعداری ان انبیاء علیہم السلام نا

وقف غفران

وتسلیم کتنگانْ اسلامنا **اَلْيَوْمَ** ئمُنْ دِ قِی قیامت نا **نَخْتِمُ** مُہر فِلنا **عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ**
باتفاء بات اُنتا یعنی بات اُفتا بند کننا ہیت کتنگان **وَتُكَلِّمُنَآ** دَ ہیت کیرا نن تُن
اَيْدِيْهِمْ دُوْک اُفتا **وَتَشْهَدُ** وشاہدی اِترا **اَرْجُلُهُمْ** نک اُفتا **بِمَا**
كَانُوْا سببت ہمنا اسٹ **يَكْسِبُوْنَ** ۝٦٥ عمائی عمری دُنیا ٹی۔

عَنْ اَنَسٍ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰہُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک نن سُتُنْ اَسِیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تُنْ

فَضَحِكَ فَقَالَ هَلْ تَدْرُوْنَ مِمَّا اَضْحَكُ قُلْنَا اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ
گوا مخا۔ پدان پاری ای جا اُنتیکن مخانٹ پارن اللہ پائک و انا رسول۔

اَعْلَمُ قَالَ مِنْ مُخَاطَبَةِ الْعَبْدِ رَبَّهٗ يَقُوْلُ يَا رَبِّ اَلَمْ تُجِرْنِيْ
زیادہ کاہ چاہ پارہ۔ گفت گو کننگ بندنا ربٹ تُن تِنا پائک اَی رب ای نا بناکہ تنوس کن

مِنَ الظُّلْمِ فَيَقُوْلُ بَلٰى فَيَقُوْلُ فَاِنِّيْ لَا اُجِيْزُ عَلٰى نَفْسِيْ
ظُلمان گوا پائک ہو بنیشک پائک ہندہ بنیشک ٹی تہ اطلب کپرا باتفاء نفسنا تیا

اِلَّا شَاهِدًا مِنِّيْ فَيَقُوْلُ كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيْدًا
بغیر شاہدان ط قان عنامو گوا پائک اللہ پاک عافی ای نفس نا ئمُن لائرمایہ باتفاء نا اروی گواہی

وَبِالْكِرَامِ الْكَاتِبِيْنَ شُهُوْدًا فَيُخْتَمُ عَلٰى فِيْهِ وَيُقَالُ
و کرام عاتبین انیرو دوی گواہی گوا مہر کیک باتفاء باءنا انا و پائنگ

لِاَرْكَانِهٖ اِنْطِقِيْ فَيَنْطِقُ بِاَعْمَالِهٖ ثُمَّ يُخَلّٰى بَيْنَهٗ وَبَيْنَ

اَندَ اماتِ اُنَا هِیتاکِ گُراهیتَکِ مُطَابِقتٹ عَمَلاتَ تِنَا پَدَانْ خَالِیْ مِرکِ نِیامَتِیْ اُنَا وَنِیَامَتِیْ

اِلْکَلَامِ فَیَقُوْلُ بُعْدًا لَّکُنَّ وَسُحْقًا فَعَنْکُنَّ اُنَاضِلُ رَوَاہُ مُسْلِمٌ ۹۴

۔۱۰ قرطبی ج۱۵ ص۴۸ روح المعانی ج۲۰ جز ۲۲-۲۳ ابن کثیر ص۵۷۷ ج۳

وَعَنْ اَبِیْ هُرَیْرَةَ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ قَالَ قَالُوْا یَارَسُوْلَ اللّٰہِ هَلْ نَرٰی

وحضرت ابوهریرہ رضی اللہ عنہ پایک پارہ صحابہ غاک رض یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آیا خننا

رَبَّنَا یَوْمَ الْقِیَامَةِ قَالَ هَلْ تُضَارُّوْنَ فِیْ رُؤْیَةِ الشَّمْسِ

ربّ تِنَا دِی قیامت نا پارہ آیا مُشکِل مِرکْ نُم خننگ تِیْ دِئنا

فِی الظَّهِیْرَةِ لَیْسَتْ فِیْ سَحَابَةٍ قَالُوْا لَا قَالَ فَهَلْ تُضَارُّوْنَ

دُتَ تِیْ نیم رُوچنا کہ منک جتّی تِیْ پارہ نہ پارہ آیا مشکل آرے نِنغا

فِیْ رُؤْیَةِ الْقَمَرِ لَیْلَةَ الْبَدْرِ لَیْسَتْ فِیْ سَحَابَةٍ قَالُوْا لَا قَالَ

خننگ تو بِ نا نِیْ عَان چِهاردہ نا کہ مقصد جتّی تِیْ پارہ نہ پارہ

فَوَالَّذِیْ نَفْسِیْ بِیَدِہٖ لَا تُضَارُّوْنَ فِیْ رُؤْیَةِ رَبِّکُمْ اِلَّا کَمَا

گراسِم هم دا اتنا نفس کنا دُو تِیْ اَرے اُنا مشکل منک خننگ ربّ نا نما مگر دُنک

تُضَارُّوْنَ فِیْ رُؤْیَةِ اَحَدِهِمَا فَیَاْتِی الْعَبْدُ فَیَقُوْلُ اَیْ فُلَانُ

مشکل منک خننگ هراسِتْ نا اُفتا گرا برک اللہ پاک بندہ آ رِیْ ان پایک اَیْ فلانی

اَلَمْ اُکْرِمْکَ اَلَمْ اُسَوِّدْکَ اَلَمْ اُزَوِّجْکَ اَلَمْ

آیا عزت تِتوتن آیا سردار کتوتن آیا نِکاح تِرِف توتن آیا

أُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَذَرْكَ تَتَرَأَسُ وَتَرْتَبِعُ قَالَ

تَبعُد اِ عَتَوّتی نیکن ھُلّیتِ وَاُباَتِ دَھِلاّتی نِ رَئیس قَومنا وَبِھارکْ ھلکسا بِھارک فَیصلہ غاتی کُنِننا مانہ فی امیر ھکنی اک ور

بَلٰى يَا رَبِّ فَيَقُوْلُ أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِيَّ فَيَقُوْلُ لَا فَيَقُوْلُ

یا رب بیشک اِی رب گُرا پائک اللہ پاک آیا گمان عِس دا کِہ نی مُلاقات کیس کنتن پائک نہ پائک اللہ پاک

إِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيْتَنِيْ ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِيْ فَيَقُوْلُ لَهُ مِثْلَ ذَالِكَ

بیشک ئی نِ گیرام کِہ ت دُنک نی گیرام کِہ لیس کن یدان مُلاقات کِک اِر تِ مِیک بار یدان پائک اُدِ مِثالت اِندنا

وَيَقُوْلُ مِثْلَ ذَالِكَ ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ فَيَقُوْلُ فَيَقُوْلُ لَهُ

دَ پائک بندہ مِثلت اندانا یدان مُلاقات کِک مُستِ مِیک بار پائک گُرا پائک اُدِ

مِثْلَ ذَالِكَ فَيَقُوْلُ آمَنْتُ بِكَ وَبِكِتَابِكَ وَبِرَسُوْلِكَ

مِثالتِ ھمنا پائک بندہ ایمان ایسُنُت نِناءِ وکِتاباءِ نا و رسولاءِ نا

وَصَلَّيْتُ وَصُمْتُ وَتَصَدَّقْتُ وَيُثْنِيْ مَا اسْتَطَاعَ فَيُقَالُ

دَنمانہ خوانانُت دَرچِہ تِنُت وَصدقہ عَتِنُت وَ پائک تعریف اَخس طاقت لُس گُرا پائنگک

أَفَنَبْعَثُ عَلَيْكَ شَاهِدًا فَيَتَفَكَّرُ فِيْ نَفْسِهِ مَنْ ذَا الَّذِيْ يَشْهَدُ

آیا لیش عِین با تِھناءِ نا شاھد یدان فِکر کِک نُس نی تِنا در ھمُ کہ شاھد مر

عَلَيَّ فَيُخْتَمُ عَلٰى فِيْهِ وَيَقُوْلُ لِفَخِذِهٖ اِنْطِقِيْ فَتَنْطِقُ

با تِھناءِ کنا گُرا مُھر تِمک با تِھناءِ باءِ نا اُنا وَ پائک رانِ اُنا ھِیت کَہ گُرا ھیت کک

فَخِذُهٗ وَلَحْمُهٗ وَعَظْمُهٗ بِعَمَلِهٖ مَا كَانَ ذَالِكَ قَالَ

ڑانا وسوء انا وھڑانا عملنا انا ھڑدس وس اڑا ان یا ئکے

وَذَالِكَ الْمُنَافِقُ وَذَالِكَ يُعْذِرُ عَنْ نَفْسِهٖ ذَالِكَ الَّذِي

دا منافق اَرے واندا عذر پیش کیک نفس عِن تینا دا ہم شخصِ

سَخِطَ اللّٰهُ عَلَيْهِ ۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ ص ۹۵ م ج ۸ :۔

تارا ض مسّن اللہ تبارک و تعالےٰ با تھغاءِ انا :۔

وَلَوْ نَشَآءُ واگر منشا مسّکا ننا ۔ داکِ نابینا یعنی کور کرسُن افتِ لَطَمَسْنَا

البتہ نیست کِرنا یعنی اوار و برابر کِرنا عَلٰٓى اَعْيُنِهِمْ با تھغاءِ خنتا افتا طمس

یار خنتا جا کہ بِلکُل مَٹ و خنتا پچاچاک وبروانکاک مون تی موجود مفس یعنی

دُنیا تی ہچ مقصد س دُنیا نا حاصل کننگ عتوسا فَاسْتَبَقُوا پدان جلدی و پیشی

دستی کِرار الصِّرَاطَ طرفا ءِ کسّ نا ۔ یعنی تینا دُنیا کمائی نا ذریعہ طلب کِرار

فَاَنّٰى گڑا ہراک يُبْصِرُوْنَ ۝ ۶۶ خنار ۔ کسّ ۔ بلکہ خنتور یعنی خنتوسا بلکہ

افتا زندگی تباہ و برباد مسّکا ۔ گڑا افت بایدِ ایمان اتر و نیک عمل کِر و تینا کفر

و شرک و بدعتات ہلّے وَلَوْ نَشَآءُ و اگر منشا مسّکا ننا لَمَسَخْنٰهُمْ

مسخ کِرنا افت یعنی شکلاتِ بدلفنا افتا کہ خنزیر و بولو و پلِن جانا وڑنا شکلت کِرنا

افتِ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ با تھغاءِ مکانات افتا یعنی منشا مرس عذاب کننگ

افتا یعنی بفرمانا انسانات بالضرور مسخ کِرنا یعنی انسانیا شکل بدلفنا خلت و بولو

و خنزیر منگت دا ڑان حالِ افک تینا اراتِ تی یعنی دتار تینٹی مرس فَمَا اسْتَطَاعُوْا

برامتو کا طاقت یعنی گنجائش متوکا اُفت **مُضِیًّا** ہننگنا۔ کہ جاگہ ٹی تناکاہاکن
سفر کرسس **وَّلَا یَرْجِعُوْنَ** ۶۷ ع ۴ ۱۲ وننہ وپس رجوع کرہا یعنی نہ طاقت مسکا
اُفت رجوع کننگنا۔ بلکہ ہرا رہ مسہا تو ہم رہ پاننگارا تو ابدی تنا دال عیال خنتو سا
مگر کتّون اُفت مسخ دنیاتی تنا بے پایانا رحمتنا سببان دال تنا حکمت ودانا ئینا
وجہان اُفت مہلت اتنا **وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ** وہم بندغ عمر تسّن اُدے یعنی مُرغن
وبلن کرن عمر انا **نُنَكِّسْهُ** مسن کنا اُدے و التاکن اُدے **فِي الْخَلْقِ** ؕ۔
پین ائش تی کہ ضعیف وعمر درونا قص وکم عقل دبے دماغ کنا تاکہ دفات کے
اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ ۶۸ ایا عقلت عارہ ہلپسا۔ کہ فکر کرہ پین اشاء اد لناتما
ونوجوانی وپیر منک وضعیف منک وکہنگا ءتنا کہ ہم دا لس انسان دن حالت تے
بدلیفہ اقادرہ ارے داکہ موتان پد اُدے ندرہ کے اُدے انا عملنا مطابقت عذاب یا ثواب
اتہ **شانِ نزول** عرباک وخاص مشرکاک مکہ نا نبی صلی اللہ علیہ وسلم آ تہمت
خلکر تینٹ شاعرس اُرے قرآن مجید شعرس نن بنفک اُدے دا حقیقت اللہ تعالیٰ نا
کتاب اف۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتا دبرکا سلات اعتراضات دفع کرے قیامتسکان
چنانچہ پارہ ونازل کرے **وَمَا عَلَّمْنٰهُ** دتعلیم تتنن اُدے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ
الشِّعْرَ شعر گڑھی۔ کہ شعرات تی دروغ برک دانسانات تعریف مرک دزیادہ
نیارہ تا حسن دزیبائی تا بیان مرہ **وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهٗ** ؕ دآف لائق اُرہ کن
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کن۔ داکہ ضایع کے وقتات شرینگاتنا جوڑ کننگٹ شعر

گوئی نا۔ بخلاف ہم شعراتیان اتفاقی ءُ بانان مبارکنا پیش تمان یا پیننا شعرس نقل کرین

دُنک بخاری و مسلم شریف تی روایت اے حضرت البرآء ابن عازب پائک حضور علیہ السلام پاریکہ

شعر:- اَنَا النَّبِیُّ لَا کَذِبْ ＝ وَاَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبْ ＝ و پارے

جُنْدُبْ ابْنِ اَبِیْ سُفْیَانْ رضی اللہ تعالیٰ عنہ:-

شعر:- هَلْ اَنْتِ اِلَّا اُصْبُعٌ دَمِیْتِ ＝ وَفِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ مَا لَقِیْتِ ＝ المظہری ص۹۸ ج۸

اس موقعس نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاری طرفہ نا شعرس:-

شعر:- سَتُبْدِیْ لَکَ الْاَیَّامُ مَا کُنْتَ جَاهِلًا ＝ وَیَاْتِیْکَ مَنْ لَمْ تُزَوِّدْهُ بِالْاَخْبَارِ ＝

وَعَبْدُ اللّٰهِ ابن رواحہ نا شعرس پارے:-

شعر:- یَبِیْتُ یُجَافِیْ جَنْبَهٗ عَنْ فِرَاشِهٖ ＝ اِذَا اسْتَثْقَلَتْ بِالْمُشْرِکِیْنَ الْمَضَاجِعُ ＝

وپارین الحسن ابن ابی الحسن حضور علیہ السلام پارے

شعر:- کَفٰی بِالْاِسْلَامِ وَالشَّیْبِ لِلْمَرْءِ نَاهِیًا ＝ وشعر نا اول ھریرۃ ودع ان تجهزت غادیا ＝

قرطبی ص۵۲ ج۱۵ حضرت آدم علیہ السلام پارے ہابیل علیہ السلام نا قتل نا دے:-

شعر:- تَغَیَّرَتِ الْبِلَادُ وَمَنْ عَلَیْهَا ＝ وَوَجْهُ الْاَرْضِ مُغْبَرٌّ قَبِیْحٌ ＝

تَغَیَّرَ کُلُّ ذِیْ طَعْمٍ وَّلَوْنٍ ＝ وَقَلَّ بَشَاشَةُ الْوَجْهِ الْقَبِیْحِ ＝ روح المعانی ص۴۳ جز۲۳

تو اداٹ قسم نا شعر انبیاء علیہم السلامات ءُ بانان ثبوت اے مگر دُننگا شعرات

اتفاقی استعمال مسُٹ تو دُننگا مضمونا شعر خود ساختہ پانگ بسا اگہ پاننگہ تو

انبیاتا شان تی عیب ہرگز بفک اِنْ هُوَ اَف ہم۔ پارہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

کہ کتاب اللہ آرے **اِلَّا ذِکْرٌ** مگر وعظ و نصیحتس آرے کہ فان اللہ تعالیٰ نا **وَّقُرْاٰنٌ**
و قرآن پاک آرے **مُّبِیْنٌ ۝** حق باطلان ظاہر کروک آرے ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و
حضور علیہ السلام و ال انبیاء علیہم السلامات رسالت و فرصات و حدودات
و احکامات وغیرہنا خبرات و مستنا قومات احوالات و برکا نسلات و اقعات و پین
عجائبات ظاہر کک تو دنیناگاہ انا اک شاعرنا شعر ئٹ آنہ معلوم مرے بلکہ اللہ تعالیٰ نا کتاب
مجید آرے ہچ انسانسنا جوڑ مرک آف بلکہ انسان طاقت آف دن لذیذ یعنی ہینن و پہ
آثر مضمون جوڑ کننگ کے **لِّیُنْذِرَ** تاکہ خلیفہ ۔ پیغمبر علیہ السلام یا قرآن پاک
مَنْ کَانَ ہمو بندغ آرے **حَیًّا** زندہ ۔ دنک ایمان دارے کہ است انا زندہ آرے
~~گراہ سنبک و اُدے ابدی زندہ گی سبب ایمانا حاصلن آرے بخلاف کافران کہ اُہودہ~~
آرے اُہچ گراس سنبنگ کپک دنیک بدان یہ مننگ کپک اگمان یک عبادت بتا تاو
تا بعدار یو شیطانا نیک و عبادت خالقنا و تا بعداری رسول نا غلط و خراب
تو اُفک فائدہ ہم ننگ کپسا **وَّیَحِقَّ** و تاکہ ثابت مرے **الْقَوْلُ** ہیت ۔ عذابنا
عَلَی الْکٰفِرِیْنَ ۝ باتغاءِ کافرات یعنی حجت قائم مرے باتغاءِ اُفتا قرآن پاکنا
ذریعہ ئٹ **اَوَلَمْ یَرَوْا** آیا ہُر پسا ۔ یعنی اینکان کہ اخنتا ہُر پسا **اَنَّا خَلَقْنَا** ۔
تحقیق نن پیدا کرن **لَھُمْ** اُفتکن ۔ یعنی فائدہ کن اُفتا **مِّمَّا عَمِلَتْ** ہمدس ۔
عمل کرن **اَیْدِیْنَآ** دو ک ننا ۔ یعنی پیدا کرن بغیر شرکت و بغیر و کالت و واسطہ
اَنْعَامًا جانادر ۔ کہ صدہا فائدہ اُفتے قی آرے **فَھُمْ** گڑا اُفک یعنی انساناک

لَهَا اُنتا یعنی جانادرات مٰلِكُوْنَ ○ مالك اریر۔ یعنی نن اُنتِ مالك کِن نن
وجانادرات مسخر کِننُن وَذَلَّلْنٰهَا وتابعدار وذلیل کِننُن اُفتِ یعنی حیوانات
لَهُمْ اُفتِکن یعنی انسانا تِکن فَمِنْهَا گراس ہم جانادر اِتیا رَكُوْبُهُمْ سواہ منگ
کن اریر اُفتا۔ دُنک ہلیء واُخ وخچر وبیش وفیل وَمِنْهَا وبعض اُفتیان
يَأْكُلُوْنَ ○ کنرا یعنی سوت اُفتا۔ دُنک میل وہیٹ وخراس وپیءی واُخ
واہوء وَلَهُمْ وارے اُفتِکن۔ یعنی انسانا تِکن فِيْهَا اُفتِ ٹی یعنی
حیوانات ٹی مَنَافِعُ نفعاک اریر۔ سِل تیان وکاستیان ودرستمایتان وچے ٹی
تیان ولنگار کننگ وعین کننگ وبہا کننگان اُفتا وَمَشَارِبُ ط ونوش کرِوکاک
اریر۔ دُنک پِروالاک وخروالاک وکاسناک ودہ ہیک یعنی پہ ناک وخرواک
وشیلانغاک وغیرہ نعمتاک اریر اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ ○ آیا اُفتی شکر کپسا۔ کُعفر
وشرک وبدعت وظلم ومیراث خوری وال بلا گناہت ہل پسا۔ اللہ تعالیٰ نا ہے پایانا
نعمتات اقرار کننگنا باوجود وَاتَّخَذُوْا وہلکُن مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوء
اللہ پاعان اٰلِهَةً معبود وعبادت ناحقدار بتات وپیرات وقبرات وکلہات
وشیخات ونقیرات وبعض بے نمانہ درود چہ خواہ دہلاک کہانا سیدات
وخلت وسینیت ونہ مینا غرق موعات وال کنہ ورات گہات تنا نفع مندو
نقصان دِہ یقین کِن۔ ابی الدرداء پائک پارِن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کہ اللہ تعالیٰ ارشاد نہ مائفن بشک ئی اوجناک دا انساناک خبر ستی ارن بہانہ

بلکہ پین اکونی دعبادت کرا غیرنا کناو رنہ ارتو ائی دشکر کرا غیرنا کنا۔ رواہ البیہقی

لَعَلَّهُمْ شاید اُفک **يُنْصَرُونَ ۝** مدت تننگر حالانکہ مدت تینگ پک اُفت

کہ عذاباتیان بچائفہ اُفت **لَا يَسْتَطِيعُونَ** طاقت تخپسا۔ غیراللہ ک مثلاً

بتاک وپیراک قبراک دا اِل معبوداک **نَصْرَهُمْ** لا مدت تیننگنا اُفتا کہ عذابات

رکہ اُفتیان **وَهُمْ** دہم عافراک **لَهُمْ** اُفتین۔ یعنی عافراک معبوداتکن تینا

جُنْدٌ لشکرس ارہ یعنی مددگار ارہ **مُحْضَرُونَ ۝** حاضر مرک۔ کہ اُفتیان

تکلیفات رکرا یا معنی عافراک دنیاٹی و اُفتا معبوداک لشکر یعنی جماعت

حاضر مرک ارہ دوزخ ٹی دِٹی قیامت نا اللہ تعالے حضور علیہ السلام تسلّی ایتک

فَلَا يَحْزُنْكَ گڑا غمگین کپن حضور علیہ السلام **قَوْلُهُمْ** ہیت اُفتا

کہ اللہ پا کن پین غیراللہ تے شریک کرا ورن مجنون دغیرہ الفاظ ناجائز پارہ ا و اسلام و

قرآن پاک تینا ناشائستہ ہا الفاظ ئٹی العیاذ باللہ بد پارہ **إِنَّا** بیشک نن **نَعْلَمُ**

چانا **مَا يُسِرُّونَ** ہمدس پوشیدہ کرا۔ یعنی دکہ دشمنی ء نا وعقیدہ غات

باطلنگا **وَمَا يُعْلِنُونَ ۝** وہمدس ظاہر کرا۔ عملات بدنگا و ہیتات

غلطنگا گڑا اجرا اِتنا اُفت مطابقت عملات اُفتا ء۔

شانِ نزول ء۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک بس عاص ابن وائل خدمت

ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اَرہ تن یعنی عاص تن ہڈس لس مہک گڑا پارے

اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۲ یا لبس کک دا دِ یعنی ہڈ گڈس ہم ران خنو ا دِ

حکم کیک طرفاءِ دِرخت جنتّنا داکِ بنِف بندہ آتِ کنا کہ ہُم کِہ مشغول مَسُّن سازِ خلِنگان

وَالمَزَامِرِ بِذِكرِي فَيُسمِعُهُم بِأَصوَاتٍ مَا سَمِعَ الخَلَائِقُ مِثلَهَا قَطّ

وَگِرِ و لیغی نَل بننگان ذکرِ تی کنا گرا بنِفِنگ اُفتِ اندن آوازِ سَنَتِ بنتَن تمام مخلوق مثالت ہم آوازات بلکل

بِالتَّسبِيحِ وَالتَّقدِيسِ رواہ المظہری صـــ ۲۲۶

آوازاک تسبیح و پاکی بیان مرک -

عَن اَبِي مُوسىٰ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيهِ وَسَلَّم مَن اِستَمَعَ

ابو موسیٰ پائیک پارِن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس خفتس

اِلىٰ صَوتِ الغِنَاءِ لَم يُؤذَن لَهُ اَن يَسمَعَ صَوتَ الرُّوحَانِيِّينَ

آوازِ سازنا اجازت تینگ پک اُہا کِن داکِ بنِر آوازِ روحانیتا

قَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيهِ وَسَلَّم مَا الرُّوحَانِيُّونَ قَالَ قُرَّاءُ اَهلِ الجَنَّةِ م ج ۲۲۶

پارِر یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتس اُرِر روحانیک پارے ۳ تا ہی اُرار بہشتنا -

عَن مُجَاهِدٍ قَالَ يُنَادِي مُنَادٍ يَومَ القِيَامَةِ اِنَّ الَّذِينَ كَانُوا

پارِن مجاہد رض آواز کک آواز کروکس دِ قیامت نا بیشک ہم کساک لسّر

يُنَزِّهُونَ اَصوَاتَهُم وَاَسمَاعَهُم عَنِ اللَّهوِ وَمَزَامِيرِ الشَّيَاطِينِ قَالَ

حفاظت کرا آوازاتِ تنا و خفتِ تنا بہود غاتیان کِہ سازاک وگِرو بیناتیان شیطانات

فَيَجعَلُهُمُ اللّٰهُ فِي رِيَاضٍ مِن مِسكٍ فَيَقُولُ لِلمَلٰٓئِكَةِ

پارِر علیہ السلام گرا داخل کک اُفت اللہ تعالیٰ باغاتِ تی مُسکات گرا پائیک اللہ پاک فرشتہ غاتِ

اِسمَعُوا عِبَادِی تحمیدی وتمجیدی واخبروا ھُم اَنَّ لَاخَوفٌ

بِننُبْ بندہ آتِ کنا حمدِ کنا وبزرگیءِ کنا وخبر اِتب اُفتِ داکِ اَف خوف وخلیس

عَلَیھِم ولاھُم یَحزنُوْن ا المظھری ۲۲۷/م ج ۷

باتخاءِ اُوتنا وا فَس اُنک غمگین مَرہ ودروغ کرد وکذّبوا

وَاَمَّا الَّذِیْنَ وھم کسّاک کَفَرُوا اِنکار کرِن بِاٰیٰتِنَا آیاتاتَ ننا

کِہ قرآن مجیدان منکر مسّر واندن اِنکار کرِن وَلِقَاۤئِ ملاقاتان الْاٰخِرَۃِ

آخرتنا۔ یعنی بسّمننگان قیامت نا اِنکار کرِن فَاُولٰۤئِکَ اندا جماعت فِی الْعَذَابِ

عذاب تی مُحْضَرُوْنَ ۝ ١٦ حاضر مرک اَرہ یعنے داخل مرادوزخ تی

دوزخ آن غائب مفسا فَسُبْحٰنَ اللّٰہِ گڑا پاکی اَرِ اللہ تعالےٰ کِن یعنی تسبیح پاب

اُرکِن تسبیح پانِنگت۔ یعنی نمازخوانِب حِیْنَ ھم وقت تُمْسُوْنَ شام کرِ یعنی مغربنا

وعِشانا نماز خوانِب واسطِئب شکر کننگ کِن نعمتا تِکِن اُنا تمام دِ کار باکرہ وصحیح

وسلامت مسّر وھراَرِ ہما فائدہ ہرفرِ داس داخِل مننگِن تنا واراتی آرام

ھلِنگنا خاطر ان اللہ تعالےٰ شکر یتّہ کِن نماز خوانب و اللہ تعالےٰ نا رضامندی حاصل

کب وَحِیْنَ وھم وقت تُصْبِحُوْنَ ۝ ١٧ صبح کرِ۔ اللہ تعالےٰ کِن نماز خوانِب

واسطِئب شکر یتّہ ناما اُنا کِہ ننکان با آرام مسّر ودِئنا دم رنگ مُرمس وصبحنا روشنی

پیدا مس تناکِ گڑا ارہ نمامرِ کائی کننگت وَلَہُ الْحَمْدُ وَاَرِ اُرکِن حمد۔ یعنی ثنا و

صفت فِی السَّمٰوٰتِ آسانتِ تی وَالْاَرْضِ وزمینتِ تی یعنے

اللہ تعالیٰ کن حمد و ثنا و صفت و نمازہ آسمان تے تی و زمین تی خوانرہ وَعَشِيًّا و بیگہ

ناوقت کہ نمازہ دیگر نا۔ کہ ہم وقت اِنسا ناک تجارتنا کارہم تے تی مشغول مریرا

وَحِينَ وہم وقت تُظْهِرُونَ ۝ پیشیم کرہ ۔ اللہ تعالیٰ ذکرہ فرمائینے پنجگانا

نمازاتے اندا مبارکا آیاتاتے تی ۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائیک پارہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہم کس خواناکے تی سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهٖ صد وار نیست مریرا

گناھک انا اگرچہ مریر مقدارہ تے دریابنا کفتا ۔ متفق علیہ ۔ ومبارک علیہ السلام

پارہ كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ

ارا کلمہ سبک باتغاءِ نہ باننا کبن

فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمٰنِ سبحان اللهِ وَبِحَمْدِهٖ سبحان الله العظیم

متفق علیہ

وَدُوسْت ارہ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا ۔ يُخْرِجُ پشن کیک

الْحَيَّ زندہ مِنَ الْمَيِّتِ مُردغان دُنکے اِنسانِ نطفہ غان و چکاتے بیضہ غان

و مسلمانات کافرا لمہ باوغان و نیکات بداتیان وَيُخْرِجُ و پشن کیک الْمَيِّتَ

مُردہ دُنکے نطفہ انسانان و بیضہ یعنی خواءِ چکّان مِنَ الْحَيِّ زندہ غان

وَيُحْيِي و زندہ کیک الْأَرْضَ زمین سبزی تِتَب بَعْدَ مَوْتِهَا گُدّس کہنگان

انا یعنی خشک منگان زمین نا وَكَذٰلِكَ و اندن کے دا افک ذے مسّر پشن (زندہ)

مسّر مُردغاتیان اندن تُخْرَجُونَ ۝ پشن کننگرہ قبراتیان تینا موتان پد گرانم (ع)

نما عملات ملک دے تی قیامت نا وَمِنْ اٰيٰتِهٖ و نشانی تیان انا یعنی قدرت نا انا نشانی تیان

اَنْ خَلَقَكُمْ دَاکِ پِیدَ اکَرِ نُم یعنی اَصل نا کِ آدم علیہ السلام ئسِ مِّنْ تُرَابٍ
مِشتیان ثُمَّ پدان ۔ یعنی اُنا پیدا ئیشان اِذَآ اَنْتُمْ تہان نُم بَشَرٌ انسان مسُّر تَنْتَشِرُوْنَ
تالان مروک جابجا یعنی ڈمین ہر ہر طرفاءِ تقسیم مسُّر ہُ ۔ مشان انسان[1] مننگ
وار ان نطفہ[2] نا پیدا مننگ ۔ وَ نطفہ فان بشر[3] نا پیدا مننگ ۔ وَ بشر نا پیغمبر[4] مننگ
وَ عالم[5] مننگ ۔ وَ بادشاہ[6] مننگ ۔ وَ فقیر[7] مننگ ۔ وَ نرینہ[8] مننگ ۔ وَ نیاڑی[9] مننگ
وَ عادل[10] مننگ ۔ وَ ظالم[11] مننگ ۔ وَ نریبا[12] مننگ ۔ وَ بڑیب[13] مننگ ۔ وَ عالم[14] مننگ
وَ جاہل[15] مننگ ۔ باہنر[16] مننگ ۔ وَ بے ہنر[17] مننگ ۔ وَ انسانا ن ہڑ ا ڑ ہا کاڑم تہ سرانجام[18]
تننگ ۔ وَ انسان عقل[19] ۔ وَ دماغ[20] ۔ وَ ہوش[21] ۔ وَ سیخ[22] ۔ وَ کتابت[23] وغیرہ ۔ کمالات[24]
تننگ ۔ وَ نیک بختی[25] ۔ وَ بد بختی[26] ۔ وَ شریف[27] ۔ وَ شریر[28] مننگ ۔ آس بجسں نطفہ
وَ دیرسٹان دُننگا کہ ا تا پیدا مننگ اللّٰہ تعالیٰ نا قدرت نا وَ طاقت نا نشانی وَ علامت ک
اریر ۔ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ وَ نشانی تیان اُنا یعنی اللّٰہ تعالیٰ نا اَنْ خَلَقَ داکِ پید
کرے لَكُمْ فائدہ کِن نُما مِّنْ اَنْفُسِكُمْ نفساتیان نُما اَزْوَاجًا اِعیفہ لِّتَسْكُنُوْٓا
تاکہ آرام تملِر وَ اطمینان وَ تسلّی حاصل کبر اِلَيْهَا طرفاءِ اُفتا یعنی ڈ اعیفہ غات
وَجَعَلَ وَ کرِ ن اللّٰہ تعالیٰ بَيْنَكُمْ نیام تی نُما مَّوَدَّةً دوستی وَّرَحْمَةً وَ رحمت
یعنی رہٹلی وَ مہربانی وَ شفقت بتہ اُستات تی ۔ ا ر ہ[1] وَ ز اعیفہ نا وَ آسٹ اِلنا[2]
ہم طبیعت کرے بہانہ اتِ اُفتا وَ شہری وَ دیاتی[3] وَ آسودہ حال[4] وَ مشقت پیشہ وغیرہ
اوصافات تی اکثر برابر کرے اُفتے تاکِ اُفتا زندگی تی خطرہ وَ نقصان پید امف وَ اسٹ

الٗناتیناھمدرد مرِ ر دَ پردہ پوش مرُ ر وآسہٹ[7] الٗنا بودُباش وھم لِبستِرہ منّگان[8] اولادے ک پِیدا
مرِ ر وبلاّ وچینکا سنجینگا وسُبکینگا کارماتِ آسِہٹ[9] الٗناھمدرد مرِ ر وسفر ناوجھاد ناواُرانا
وریہا لُشُنا مملاتِ آسِہٹ[10] الٗتن شریک مرِ ر وتعلیم وآداب وآخلاق وآسہٹ الٗنا حقوقاتِ[11]
تین پتیان اِل کرِ وَاللہ تعالیٰ نا دِیناو اُنا توحید نا وفرمانا پابند[12] مرِ ر دِینُ دُنیا نا کارمات ٹی
آسِہٹ[13] اِل ءِ کُک اِتِر و ریِنہ ناو نیارِی نا قبیلہ[14] آسِہٹ الٗتن رِشتہ دار وھمدرد مرِ ر
اِنَّ بشک فِی ذٰلِکَ تا ٹی آندآنا۔ یعنی ارہ و راعینہ ناد اُفتانیام ٹی محبت
ودوُستی پید اکنگ **لَاٰیٰتٍ** البتہ نشانی ارِ ر۔ اللہ تعالیٰ نا قدرتنا وطاقتنا وھدایت نا
لِقَوْمٍ یَّتَفَکَّرُوْنَ ○ واسطٹ ھم قومنا فکر کرِ۔ بلاّ قدرتاءِ اللہ تعالیٰ نا گراپہ مرِ ر
کِ انت انت حِکمت وداناٰیی و کمال وھُنر و اِختیار وشان وشوکت وتصرف وپید اِتش
نسل ونسب وعزت وچلفنگ نظام کائنات آسِ مشنا ودِیر نا پید اِ مرِ کسا ذرّماءِ تخنگ
ورِمین وآسمانا گراتِ آسِجندلتُ اُفتا اِنسانا تعبد ارِ ولوکہ کننگ یقینیت دلیل ارِ ر
شہنشاہِ حقیقینا باتفاءِ کِ اُنا ذات مستحق ارِ عبادت ناو تعریف نا **وَمِنْ اٰیٰتِہٖ**
ونشانی تیان قدرتنا اُنا **خَلْقُ** پید اکنگ ارِ **السَّمٰوٰتِ** آسمانات بلاّ وجود اتُن
وَالْاَرْضِ ورمین مختلفنا تاثیر اتُن رمینا بعض حصہ ٹی مشک وبعض ٹی ریگستان
وبعض ٹی دریا باک وبعض ٹی شہراک وبعض ٹی غیرآبادی وبعضات آباد وبعضات
یخ وبعضات گرم وبعضات شف وبعضات برز بعضات نرم بعضات سخت ارِ ر
وَاخْتِلَافُ جُدامنگ ومختلف منگ **اَلْسِنَتِکُمْ** نما ناتات نماک باڑہ اسِہٹ و

زُبان اَسِٹ وَدنَ انکُ آس مِقدار ٹ جوڑ کُ ارٹ ننگ اسٹ ہمکہ زُبان (۱) عربی
(۲) سُریانی (۳) عبرانی (۴) فارسی (۵) براھوی (۶) بلوچی (۷) اُردو (۸) پنجابی (۹) ھندی
(۱۰) بنگالی (۱۱) سنگسرت (۱۲) ترکی (۱۳) یونانی (۱۴) افغانی (۱۵) کوردی (۱۶) جرمنی (۱۷) انگریزی
(۱۸) فرانسی (۱۹) روسی (۲۰) جھپانی (۲۱) حبشی (۲۲) یھودی (۲۳) تاتاری (۲۴) صقالیہ (۲۵) خزریّہ
(۲۶) آرمنی (۲۷) بربر (۲۸) کرج (۲۹) تکرور (۳۰) رومی وپین بھانہ زُباناکُ ارہ بغیر
اللہ تعالیٰ ئن پن کس معلوم اَف و زباناتے مختلف مننگ و لہجنا بدل مننگ **وَاَلْوَانِكُمْ**
و رنگاتِ نما ۔ یعنی رنگاتِ نا مختلف قسم کریں (۱) سُفین (پیھن) (۲) سیاہ (مون) (۳) خیسُن
(۴) خرّن (۵) گندم گون (۶) پوشکن (۷) زیبا (۸) و بے زیب ھم فرزندِ آدم علیہ السّلام نا
اَس زُبان اَس باہ اَس بامُس ارا اخن ارا خف ارا ابر و انک ارا اکسر شفان ارا اجور
ارا اکلک یعنی رخسار اس مون اَس بدن تو اللہ تعالیٰ تینا قدرتِ کاملہ نا سببان اَس جنس
انسانان دُن قسم نا نعمت تیار فرمائنے و انساناتے طبیعتاتِ مختلف شکلٹ کرینے بعض
عالم و بعض جاھل و شریف و بعض شریر و بعض سخی و بعض بخیل و بعض نیک و بعض
بد و بعض نرم مزاج و بعض سخت طبیعت و بعض مرد و بعض لغور و بعض باعزت و بعض
ذلیل بعض جوڑ تندرست و بعض بیمار بعض غنی بعض فقیر و غیرہ کرینے **اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ**
بیشک داکہاتِ تی **لَاٰیٰتٍ** یقینٹ نشانیک ارہ اللہ تعالیٰ نا قدرتنا و طاقتنا و اسٹ
مننگنا **لِّلْعٰلِمِیْنَ** داسطئے **وَمِنْ اٰیٰتِهٖ** و نشانی تیان اُنا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
قدرتنا و طاقتنا **مَنَامُكُمْ** خاچنگ نما ۔ انساناتے **بِالَّیْلِ** نیکان **وَالنَّهَارِ** دِ ئان

۱۹ علـ

تاکہ نم راحت و آسودگی حاصل مرو بد ناتیان نما ماندگی و دم دننگ مرے - کہ اللہ تعالیٰ نا شکر کو
انا عبادت تی مشغول مرے وَابْتِغَآؤُكُمْ و طلب کننگ نا مِّنْ فَضْلِهٖ مہربانی انا
یعنی رزق حلال کمائی کب نن دے تی و انا رضامندی نا مطابقت عمل نیک کب تاکہ انا رزق
دنیا آخرتنا نم حاصل مرے اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ بیشک دا افت تی - کہ ذکر مس کہ نن دے تی
آرام کننگ و افت تی رزق طلب کننگ لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک ارے قدرت نا انا
لِّقَوْمٍ و اسطیٹ قومسنا یَّسْمَعُوْنَ ۝ ۲۳ خف تررہ و نصیحت حاصل کیرہ وَمِنْ
اٰیٰتِهٖ و نشانی تیان انا - یعنی اللہ تعالیٰ نا قدرت نا و طاقت نا و وحدانیت نا یُرِیْكُمُ
نشان اتیک نم - انسانات الْبَرْقَ گروک خَوْفًا و اسطیٹ فلیسناکہ ناگہان
بجلی ہل نم و حالت تی سفر نا تاکہ جاگس پنا ہنا ہلے کہ ترنگہ کپ نیغاء وَّطَمَعًا
و واسطیٹ امید نا - کہ بارش کہ نیغاء تاکہ قحط سالی نا آثر مرے و آبادی انسان
و حیوان تکن مرے وَّیُنَزِّلُ و نازل کیک اللہ تعالیٰ مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر
یعنی بارش فَیُحْیِ گہارند کیک بِهٖ سبب انا یعنی بارشنا الْاَرْضَ زمین
کہ بے خرنک یعنی تر کیک بَعْدَ گدس مَوْتِهَا کہنگان انا یعنی خشک مننگان انا
اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ بیشک اند انت تی لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک ارے لِّقَوْمٍ و اسطیٹ
ہم قومنا یَّعْقِلُوْنَ ۝ ۲۴ سمجہ (سمجرا) یعنی عقلت کارم ہلیرا وَمِنْ اٰیٰتِهٖ و نشانی
تیان قدرت نا و طاقت نا انا اَنْ تَقُوْمَ داکہ قائم ارے و سلک و باقی ارے السَّمَآءُ
آسمان وَالْاَرْضُ و زمین تنا بلا جتہ و قدائن بِاَمْرِهٖ امرت انا - کہ ہچ زمانہ

اَس تِغیرکُن پِسا ثُمَّ پِدّان جُتّم مننگان زمینُ دا آسمانا اِذَا دَعَاكُمْ ہروقت
توار کیرنُم دَعْوَةً توار کننگٹ مِّنَ الْاَرْضِ زمینان اِذَآ اَنْتُمْ ناگہان نُم
ایسانا ک تَخْرُجُوْنَ ۞ ۲۵ پیش تمّیر ۔ قبرا تیان ۔ ودفن مرکا بگفائیان ۔ پاہین ابنِ عباس کہ
و پاہین زید ابن جابر الشافعی آیات تی اللہ تعالیٰ نا ۔ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ
مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ۔ سلیک اسرافیلُ علیہ السلام با تفاء خلیسناکِ بیتُ المقدس تی اِیر
گرا پائیک ای ہدّاک سرکا دسلک تکرّس کا وپٹّہ غاک پرنہ پرنہ ہمکا بیشک
اللہ تعالیٰ امرکیک نُم داک جمع مب و اسطہٹ حساب تننگ نا ۔ المظہری ۲۲۰
اللہ تعالیٰ اِیتا قدرتنا و طاقتنا و وحدانیتُ نا شش دلیل پیش کیرے کہ اُنا ذات حقدار
اَرِ عبادتنا و اُنا فرمانا ک قابل تسلیمنا اریر وَلَهٗ دا ارکن مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ
ہرودس آسمانات تی اریر وَالْاَرْضِ دا زمین تی كُلٌّ ہراسٹ اُفیتان یعنی زمین
آسمانا باشندہ قانتیان لَّهٗ اُرکن یعنی اللہ تعالیٰ اکن قَانِتُوْنَ ۞ ۲۶ فرمان برداراریر
اریر ۔ خوشی تٹ یا زورٹ (شانِ نزول) حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائیک کافرکے
تعجب کیرہ کہتگان پدیرندہ مننگا پی گرا تا نزول مس وَهُوَ الَّذِيْ دا اوہم ذات
يَبْدَؤُا پوسکن پیدا کیک الْخَلْقَ مخلوق ثُمَّ پدان يُعِيْدُهٗ دا واپس کیک
ہم خلقِ ہلاک مننگان پد اُنتا وَهُوَ دا اوہم دا واپس مخلوق کننگ اَهْوَنُ
زیادہ آسان ار عَلَيْهِ با تقاضائے اُنا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا پوسکن پیدا کننگان
وَلَهٗ دا ارکن یعنی اللہ تعالیٰ اکن الْمَثَلُ مثال الْاَعْلٰى بلند کہ اُو واحد

اُنتِ **نَعَمْ** مان بش کننگرِ نم و باوغاک نُما **وَاَنْتُمْ** و دیر ان حالِ نُم
دَاخِرُوْنَ ج ۝١٨ خوار و ذلیل مریرِ یعنی نُم عالی ذِلّت ئٹ سوائِ نفیب
مرکِ نُما عملاتِ عوضْ ئِ **فَاِنَّمَا هِیَ** گُڑا اسو آئے د اران اف انداِ لِشْ کننگ
نُما کھنِنگان پند **زَجْرَةٌ** دھمکی ئس **وَّاحِدَةٌ** اسٹ۔ یعنی اِرٹِ مِیکُ صُور
ھُف کننگک **فَاِذَا هُمْ** گڑا انا گھان اُفک یعنی اِنسانا کُ۔ قبراتیان بش مریر دیران
حالِ ئِنَک **يَنْظُرُوْنَ** ۝١٩ اُریر دا اِنتظار ئِ اکہ انت معاملہ ئس کننگک اُفتْن
وَقَالُوْا و پارہ۔ کافراک **يٰوَيْلَنَا** ای افسوس ننکن **هٰذَا** دا **يَوْمُ** دِ
الدِّيْنِ ۝٢٠ جزانا یعنی اندا دِ ئِ نن نما عملات بدلہ تننگک **هٰذَا يَوْمُ** دا
دِ **الْفَصْلِ** جُدائِ ناکہ حق باطلان فرق مرک و نیک بدان جدا مرک پائک فرشتہ
اُفتِ پاتینت اسٹ الُ ءِ تِنا پارہ دا **الَّذِیْ** ھمو دِ **كُنْتُمْ** نُمّر **بِهٖ** اُ دِ
تُكَذِّبُوْنَ ۝٢١ دروغ سمّا۔ گڑا ہمو وقت پائک اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتِ
یعنی اندا دِ
اُحْشُرُوا جمع عب **الَّذِیْنَ** ھمو کسّاتِ **ظَلَمُوْا** ظلم کرین یعنی شرک
کرین یا پین قسمنا بے انصافی کرین **وَاَزْوَاجَهُمْ** و زاعیفہ غاتِ اُفتا۔ و ہم
مُشکلاتِ اُفتا۔ و تابعدارات اُفتا۔ حضرت نعمان ابن بشیر پائک بنگٹ عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ
پارہ کا۔ اُحْشُرُوا الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا وَاَزْوَاجَهُمْ۔ یعنی ہم مُشکلاتِ اُفتا کہ اُفتیان بار عمل
کریر بش کننگرا یعنی جمع کننگرا سود خوراک سود خوراتْن و زنا اینک زناکاراتْن
و شراب اینک شراب خوراتْن۔ تو ھمو مثل جنّت کن اریر و ھمو مثل دوزخ کن اریر البیھقی

ع ٢١ ١ ٥

وَانُنْ جمعْ کَبْ **وَمَا كَانُوْا** ھمُ کسّاتِ نَسّہ مُشرِ کاکْ **يَعْبُدُوْنَ** ۲۲
عِبادَتِ اُفْتاکِہرا **مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ** مَاسِوَآءِ اللہ تعالیٰ ئُنْ ۔ کہ بُتاتْ وَ
شَیْطانَاتْ وَمُشرِ کاو کہ ہرا ھاجِنّات دَاِنْسَانَاتْ فرمانِ دِرہرا وَ اُفتِکِنْ مالْ
وَجانِ قربان کِہرا دُنْیا ٹی۔ اللہ تعالیٰ نا توحیدِ وَنیک کاراتِ ہِیتَاتِ ترک کِسّرا
فَاهْدُوْهُمْ گِہ اکسر نِشانْ اِتبُ اُفتِ وَدَ لاکتْ کبُ اُفتِ **اِلٰى صِرَاطِ**
طَرفاءِ کَسَر **الْجَحِيْمِ** ۲۳ دُوزخ نا یعنی مُوْنَ ٹِی شابُ وَھی کبُ اُفتِ طرناءِ
خاخرنا **وَقِفُوْهُمْ** دَسِلیفبُ اُفتِ کسراءِ خاخرنا **اِنَّهُمْ** بیشک اُفک
مَّسْئُوْلُوْنَ ۲۴ سُوالْ کننگرا۔ تِنا دُنیا نا ہیتاتِ وَفعلاتْ بارہ ٹی۔ حضرتِ
اَبُو بُریدہ السّلمی رضی اللہ عنہ پائِک ہمیشہ مُرْ قدمْ مَاکْ اِنسانا تاکہ اُرانْ سُوالْ
کننگکْ چھار کِہ انا ۱ عمُرِ انتَ سِہتی فنا کِرِ ۲ وَبدنِ انتَ سِہتی مُنتکُنْ کِر ۳ وَ
عِلْمَاءِ انتْ عمَلْ کِرِ ۴ وَمالْ امرْ کمائیْ کِرِ وَاُفتِ ھراہرا خرچ کِرِ ۵ وَ بارہ
فرشتہ غاکْ اُفتِ **مَا لَكُمْ** انتْ مسِّنِ نُم **لَا تَنَاصَرُوْنَ** ۲۵ مدتْ
تِفرِ آسِٹ اِلُ اِرتِنا۔ حِسابْ تِننگنا بارہ ئتْ وَعذ اباتْ مُر کِننگنا نسبتّہ **بَلْ هُمُ**
بلکہ اُفک یعنی مُشرکاکْ **الْيَوْمَ** اینُ دِٹی حِسابنا **مُسْتَسْلِمُوْنَ** ۲۶ تسلیم
کِرا۔ وَعاجِزی وَفرمانبرداری پیش کِرا **وَاَقْبَلَ** دمُون ھرسِکْ **بَعْضُهُمْ**
بَعض اُفتا **عَلٰى بَعْضٍ** باتماءِ بعضنا۔ یعنی باطلامُر شِداکْ وَحاکِماکْ وَرئیساکْ
وَپیراکْ وَمولویکْ وَسیّداکْ وَسرداراکْ وَپِیْنِ قسمنا باطلا جماعتاکْ وَ۔

وَتا بعد ایراک يَتَسَآءَلُونَ ۝٢٧ اَستہ اِلُ ان سُوال کِرا ودہ ان حالِ اَستہ
اِلُ ءِ ملامت کِرا وجگہ ہ کِرا قَالُوٓا پارہ ۔ تابعد ایراک بلاّتِ تِنا اِنَّكُمْ
بیشک نُم بلاّک كُنتُمْ سَہ ۔ دُنیاٹی تَأْتُونَنَا بسّہ ننغاءِ عَنِ الْيَمِينِ ۝٢٨
راستان ۔ یعنی قسم ھرفِ تِنا عقیدہ ومذھب دِنیا دکاہ نا حق مننگنا ۔ ونن مجبور
کِرِ ودہ انت تسّہ کہ نُم ننا حکم وتابعد ارِئی تسلیم وقبول کرین نُم قید وقتل
وملامت و بنہ گِئی دا ماھت ود کاند ارِئی وشہ اکت وشہران دمہیل ئی ان
وپین فائدہ مند اگہ اِتیان محروم کِنا ۔ گہ انن مجبور مسّن وخلی سُن نُما فرمانِ
تسلیم کرن کہ نتیجہ تا دوزخ نا خاخر مس قَالُوا پارہ ۔ گُمراہ کرِ کاک تِنا
تابعد ارات بَل لَّمْ تَكُونُوا بلکہ مت نُر ۔ دُنیاٹی مُؤْمِنِينَ ۝٢٩ ایماندار
بلکہ مسّنر کافر گمراہ وَمَا كَانَ ومتّن لَنَا نَن عَلَيْكُم نا اتغاءِ نُما
تابعداران مِّن سُلْطَٰنٍ ج ھچ طاقتس کہ نُم گمراہ کِن بَلْ
كُنتُمْ بلکہ مسّنر قَوْمًا قوم اس طَٰغِينَ ۝٣٠ گمراہ ۔ وسر کش
فَحَقَّ گڑا ثابت مس عَلَيْنَا نا اتغاءِ ننا قَوْلُ ھیت رَبِّنَآ ق ربّنا صلے سانبکنا
ننا ۔ کہ پارِن بالضرور جہنم پرکو جن وانسان اِنَّا بیشک نن لَذَآئِقُونَ ۝٣١
البتہ چکنا ۔ عذاب دوزخ نا فَأَغْوَيْنَٰكُمْ گڑا گمراہ کرِن نُم ھدایت نا
کسران اِنَّا كُنَّا تحقیق نن مسّن ۔ تینٹ غَٰوِينَ ۝٣٢ دران حالِ گمراہ
کہ نن دِ باطل کار مرِنا نُم تِنا مذھب وعقیدہ نا وتابعد ارِئی نا دعوت

تسّن نم بادہ کرر ونا فر مان باطلات تسلیم کرر وحقداہ اجماعتات خلاف اختیار کرر
اللہ پاک پائک فَاِنَّھُمْ گڑا بیشک اوفک یعنی ھر تما جماعتاک یعنی بلا کو وا تا بعدار آک
يَوْمَئِذٍ اینو نادے فِي الْعَذَابِ عذاب ٹی مُشْتَرِكُونَ ۝ ۳۳ شریک اریر
یعنی کل تا عذاب ءِ ننا اِنَّا بیشک نن كَذٰلِكَ اندن نَفْعَلُ ءِ ننا بِالْمُجْرِمِينَ ۝ ۳۴
گنا گاراتن اِنَّھُمْ بیشک اوفک یعنی کافر و مشرک آک كَانُوٓا اسُر دنیا ٹی
اِذَا قِيلَ ھر وقت پا ننگس یعنی نصیحت کرس لَھُمْ اوفتے - دا کہ پا ب
لَآ اِلٰهَ اف معبود - عبادتنا حقدار اِلَّا اللّٰهُ بغیر اللہ پاکان يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ ۳۵
تکبر و بلّنی کرر ا - کلمہ غان توسا وَيَقُوْلُوْنَ و پارہ اَئِنَّا آیا نن کافر آک
لَتَارِكُوٓا البتہ ترک اتنا و الِنا اٰلِھَتِنَا معبوداتینا لِشَاعِرٍ داسہ شاعر
شاعرسِنا مَّجْنُوْنٍ ۝ ۳۶ گنک - یعنی پا ننگک محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ شعر خلک
و دیوانہ اریر العیاذ باللہ - اھل مکہ تینا باطلا مذھب ٹی مضبوط سلی سر محمد صلی اللہ علیہ وسلم
آ اعتراض کرر پارہ مبارکے شاعر و مجنون - اللہ تعالیٰ اوفتا تردید ٹی پارہ دن اف
اوفک پارہ بَلْ جَآءَ بلکہ بس - نبی صلی اللہ علیہ وسلم بِالْحَقِّ آس حق تن - کہ اللہ تعالیٰ نا
توحید نا دیلاتن وَصَدَّقَ و تصدیق کرے الْمُرْسَلِيْنَ ۝ ۳۷ رسولاتے - کہ اوفک ان
منست رسولاک ھم اللہ تعالیٰ نا توحید نا و اسلام نا حقیقت بیان کرر بت پرستی و قبر
پرستی ان مخلوق منع کرر تو دا پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم اوفتا عقائدیت
صحیح ورہ است کرا تسّن اِنَّكُمْ بیشک نم - اے مجرماک دا اللہ تعالیٰ نا

بفہ مَاناکہ لَذَآئِقُوا یا الفوِ دُوٗ چکہ الْعَذَابِ عذاب الْاَلِيْمِ ۝۳۸ -
دُرُدَ ناکا۔ کہ دُوٗنہ خاتَ عذاب وَمَا تُجْزَوْنَ جزا وبدلہ تننگ ہتک نم اِلَّا
مگر جزا وبدلہ مَا كُنْتُمْ ہمدس نُسَہ تَعْمَلُوْنَ ۝۳۹ عمل کیرہ۔ دُنیاٹی
شرکنا۔ تو ئینُ قیامت ٹی ہم گنا ہنا مطابقت عذاب ملک نم اِلَّا بغیر عِبَادَ اللّٰهِ
بندہ اتیان اللہ تعالیٰ نا الْمُخْلَصِيْنَ ۝۴۰ مُخلصنگا۔ یعنی ہم کساک ایمان ئسُن
وعمل نیک کیرہ اُولٰٓئِكَ انت جماعت۔ کہ ذکر اُفتا اخلاصنا مس لَهُمْ ارہ اُفتکن
رِزْقٌ رزق مَّعْلُوْمٌ ۝۴۱ معلوم۔ رزقاک فَوَاكِهُ ج میوغاک۔ ولذتنا
خوراکاک ارہ وَهُمْ وَ اُفک یعنی بندہ اک مُخلصا۔ مُّكْرَمُوْنَ ۝۴۲ باعزت
ارہ فِيْ جَنّٰتِ باغاتِ ٹی النَّعِيْمِ ۝۴۳ پُرنعمتا۔ یعنی حال کون اُفتا نعمتاتِ ٹی
جنتنا عیش عشرت حاصل کیرہ عَلٰى سُرُرٍ باتخاءِ پلنگات مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝۴۴
اَسِت اِلُ غاءِ مونِ ترہ۔ یعنی تمام جنتیک بج اسِت اِلُ غاءِ ابدی تسنا يُطَافُ
چکرہ تِرِ فنگک عَلَيْهِمْ باتخاءِ اُفتا یعنی چکرہ اتراءِ پیالغاتہ کہ بِكَاْسٍ پیالہ یعنی
ہناناک مِّنْ مَّعِيْنٍ ۝۴۵ چشمہ غاتیان۔ شراباتِ خالصنگا۔ کہ بہشت ٹی جاری
ارہ بَيْضَآءَ پیمنگا۔ لَذَّةٍ ہنین و لذیذ و مزّہ دار ارہ لِّلشّٰرِبِيْنَ ۝۴۶
نوش کیرہ کاتکن یعنی ہنین مزّہ دار ارہ جنتی تکن لَا فِيْهَا انت اُفتے ٹی غَوْلٌ
دردِ خل۔ کاتمنا و فاسد متنگنا ءِ مافانا۔ وَّلَا هُمْ و اُفس اُفک یعنی بہشتیک
عَنْهَا ہم شراباتیان يُنْزَفُوْنَ ۝۴۷ مست کننگر۔ کہ بے اختیار مرہ و نشہ ٹی

مبتلا مریرہ یعنی ہچ خہ ابلیس عقلاءِ و دِ ماغاءِ اُفتا اَبِدِی پِلّیش مَنّک وَعِنْدَهُمْ
دہان حالِ وخُرک ءِ ٹی اُفتا۔ جنّتیتا قٰصِرٰتُ بند کہ عاکِ الطَّرْفِ خنتا اَریرہ
کہ نظرِ اُفتا خاص نریینہ غاتِکن اُفتا بندوپردہ آریرہ کہ نظر بغیر اریستان تیناپین تن
کیسا عِيْنٌ ۝ ۴۸ دِنیادہ دبل خنی آریرہ كَأَنَّهُنَّ گویا ہم منّک۔ حسن زیبائی
وصفائی بدنا سببان بَيْضٌ بیضہ یعنی خواءِ اریرہ شُترمرغنا مَّكْنُوْنٌ ۝ ۴۹
پردہ ٹی مریرہ۔ کہ ہچ وتس اُفتاءِ گرد غبار مَس مف۔ بدناک ہم مسنتا نہایت
فانُک مریرہ۔ یااسہ فَأَقْبَلَ گڑا مون ہرسک بَعْضُهُمْ بعضاک اُفتا یعنی
بہشتیتا عَلٰى بَعْضٍ بااہناءِ بعضنا يَّتَسَآءَلُوْنَ ۝ ۵۰ اسیٹ اِلو سوال کیرا
ہمدس گدرنگاسس اُفتاءِ دُنیا ٹی جنّتنا شرابات نوشِ کیرہ او ہیت اسیٹ الّٹن تیناکیرہ
دنک ہم بنا شاعر پارین : وَمَا بَقِيَتْ مِنَ اللَّذَّاتِ ؛ إِلَّا أَحَادِيْثُ الْكِرَامِ عَلَى الْمُدَامِ
(ترجمہ) دباقی سلیتن لذّت ناکہ ایتان : بغیر ہیتاتیان جوانگا بااہناءِ دِ شراب
نوشینا قَالَ قَآئِلٌ پائک پارہ کس مِّنْهُمْ اُفتیان یعنی اہلِ جنّت نا تیان
إِنِّيْ بشک کن كَانَ مس لِيْ کن کن قَرِيْنٌ ۝ ۵۱ سنکت مس دنیاٹی
انتاہ کہ کاتیا متنا و کھسکان بدیرنہ منّنکنا۔ مراد سنگتان شیطان اریرہ یا
منکرا انسان اریرہ نعضاک پارہ انّا اِرا شریک مسّن اسیٹ اُفتا کافر مس مسّن
پن انا مطروس مسن و ال مؤمن س مسّن بن یہودا مسن دا ہمفک سورۃ
کہف ٹی اُفتا ذکر اریرہ۔ يَقُوْلُ پارہ کا أَئِنَّكَ آیا تحقیق نی یعنی

کِن مُسلمانِ پارہ کا دُنیا تِی آیانی لَمِنَ الْمُصَدِّقِیْنَ ۝۵۲ بالضرور تصدیق
کرُ کا تیان آرس کہ کہنگان بدیرند گی مرکٔ ءَاِذَا مِتْنَا آیا ہر وخت
کسکُن وَكُنَّا دمسُن تُرَابًا مِش وَّعِظَامًا دھڑ یعنی مِشتِ تی
دڈن مسُن دھڑّ اکٔ سہارا رینہ ہ رینہ ہ مسّرءَ اِنَّا آیانن یانِ لَمَدِيْنُوْنَ ۝۵۳
البتہ جزا ملکٔ۔ دفا تان پد قَالَ پائک یا یار ایمان دا اِرا تِنا جنّتیا سنگتا تِیا
پائک اللہ تعالیٰ بہشتیتِ هَلْ اَنْتُمْ آیا آرے نُم مُّطَّلِعُوْنَ ۝۵۴
کا تُمِ برنہ اکب ہُرب۔ حضرتِ ابنِ عبّاس رضی اللہ عنہما جنّت تی روشن دان
آرہ ہرا اُفتیان جنّتیک دُوزخیت ص۱۱۷ ج۸ فَاطَّلَعَ گڑا کاتِم برنہ الکٔ اُرکٔ
اَندا مُؤمن یا تغاءِ دُوزخیتا فَرَاٰهُ گڑا ننکٔ اُدِ۔ یعنی سنگت بفرمانا فِيْ
سَوَآءِ نیام تِی الْجَحِیْمِ ۝۵۵ دُوزخنا۔ فَاطَّلَعَ دَ فَرَاٰهُ معنیٰ تی
مضارع نا برنا۔ قرطبی ص۸۳ ج۱۵۔ قَالَ پارے تَاللّٰهِ خُدا نا قسم
اِنْ كِدْتَّ بیشکٔ خہ کس نی عافہ لَتُرْدِيْنِ ۝۵۶ دا کِ
ہلاک کرس کِن۔ تِنا سانِش دکُن اِھینا سبّبان وَلَوْلَا نِعْمَةُ
دا اگہ متو کا نعمت و احسان رَبِّيْ سا نبُغنا کنا۔ کہ ہدایت و حفاظت کرکِن
لَكُنْتُ البتہ مسُتا مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ۝۵۷ حاضر مُرکاتیان۔ نیتن۔
دُوزخ تی تُو اللہ تعالیٰ نن ہمیشہ کن محفوظ کرِن اَفَمَا نَحْنُ اَتَن
نن مسلمانا کِ بِمَيِّتِيْنَ ۝۵۸ دفات کرکٔ۔ یعنی ابدی کسپینا اِلَّا بغیر

مَوْتَتَنَا کہنگان ننا الْاُوْلٰى اولیکہ کہ دنیاٹی اس وار وفات کرن وَمَا
نَحْنُ وانن بِمُعَذَّبِيْنَ ۝۵۹ عذاب مروک. یعنی ابدی عذاب مفن بے
نُو اللہ تعالیٰ ارا شاد فرمائنگ اِنَّ هٰذَا بیشک دا ہمیشہ منّنگ بہشت ٹی لَهُوَ
یقینت اد الْفَوْزُ کامیابی الْعَظِيْمُ ۝۶۰ نہایت بلا ؛ اللّٰهُمَّ ارزقنا
ذٰلِكَ الْفَوْزَ الْعَظِيْمَ آمین لِمِثْلِ هٰذَا مثالت اندنا مرتبہ کن و ہمیشہ نکا
نعمتکن فَلْيَعْمَلِ گڑا بایدے عمل کِر الْعٰمِلُوْنَ ۝۶۱ عمل کروکاک یعنی
دنیاٹی بے بقاءِ نیک نیک عمل کِر اللہ تعالیٰ نا فرمانت دا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
نا نقش قدمت زندگی کِر اَذٰلِكَ ایاداکہ ذکر مسّس اہل جنتکن کہ
رزق و میوہ و باغاک و نعمتاتا ام استے ال غاء مون تننگ و شراب طہوری
کہ اوفتے ٹی خراب ابدی افن و خوراک زیبائنگا و غیرہ نعمتاک خَيْرٌ
بہانے بہتر و جوان نُّزُلًا مہمانیسے اَمْ شَجَرَةُ یا دے خت الزَّقُّوْمِ ۝۶۲
زقّومنا۔ کہ دوزخیتا مہمانی ئے کہ نہایت زہر دار و خبیث و بدبو و بدرنگ
و بدمزہ دارختس کہ اللہ پاک دوزخیتے خوراک اتک اراَن حضرت عبد اللہ
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے اگر اس
قطرہ زقّومنا چِٹّاک یعنی تماک دریاب ٹی دنیانا یقینت تباہ و برباد کیک ا
باتقاءِ دنیا والاتے زندگی اُفتا گڑا ارا مرے حال ہم شخصات کہ اُفتا خوراکاک
ارے۔ رواہ الترمذی و غیرہ ص ۱۱۸ ج ۸ اللّٰهُمَّ نجّ سائر امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم من اکل شجرة الزقوم آمین

بلکہ بہشتنا نعمتاک هفر اہ ہادہ جہ گچن و بہتر ارہ **اِنَّا جَعَلْنٰهَا** بیشک کرنُن
اُدِ ۔ یعنی درخت نا قومنا **فِتْنَةً** اِمتحان و عذاب آخرت ٹی **لِّلظّٰلِمِيْنَ** ٦٣
واسطئی ظالماتا یعنی بفر ماناانسانات ۔ کہ پارہ امر مرک درخت خاخرٹی حالانکہ
خاخر هشنگ درختاتے **شانِ نزول** پارہ حضرت قتادہ رض ابوجہل پارہ
قُریشات بیشک سنگت نما ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پائک دوزخ ٹی درخت اسے حالانکہ
خاخر هشنگ درخت دی ۔ خن انا قسم چاوہ قوم پارہ فنسی ء وہلار گہ انا نل
فر ما یفِ اللہ تعالیٰ ۔ **اِنَّهَا** تحقیق اَدُ ا **شَجَرَةٌ** درختسے **تَخْرُجُ** پیش
تمک **فِيْٓ اَصْلِ** ماسان ۔ **الْجَحِيْمِ** ٦٤ دوزخنا ۔ شاخاک اَنا ۔
دوزخ نا طبقہ غاتے ٹی تالان ارہ **طَلْعُهَا** خوشہ غاک انا یعنی میوہ
غاک انا **كَاَنَّهٗ** گویا ہم خوشہ یعنی میوہ غاک انا **رُءُوْسُ** سرغاک
الشَّيٰطِيْنِ ٦٥ شیطانات یعنی نہایت بد شکل ارہ **فَاِنَّهُمْ** گڑا بیشک
اُفک یعنی عافراک **لَاٰكِلُوْنَ** بالضرور کنرا **مِنْهَا** اُہان یعنی میوہ
غاتیان انا **فَمَالِـُٔوْنَ** گڑا پرعیرا **مِنْهَا** اُہان یعنی درختان **الْبُطُوْنَ** ٦٦
پلاتے ۔ بین نا و جہان **ثُمَّ** پدان **اِنَّ** بیشک **لَهُمْ** ارا اُفتکن یعنی دوزخیتکن
عَلَيْهَا باتہغاء ہم خورا اکنا **لَشَوْبًا** اس جاء **مِّنْ حَمِيْمٍ** ٦٧ باسُن
جوش ترک دیر **ثُمَّ** پدان **اِنَّ مَرْجِعَهُمْ** بیشک عالہ ہجوعنا اُفتا
لَاِلَى الْجَحِيْمِ ٦٨ البتہ طرفاء دوزخنا ارہ ۔ دُننگا عذاب

اُفتاءِ اَنتی مفقرہ مس اُد اخاطران اِنَّهُمْ بیشک اُفک یعنی بفرماناک اَلْفَوْا
خناسُس اٰبَآءَهُمْ بادغات تینا ضَآلِّيْنَ ۙ۶۹ گمراہ فَهُمْ گُڑا اُفک
یعنی پدناک اُفتا عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ باتغاءِ نقشُ قدمات اُفتا يُهْرَعُوْنَ ۝
دُدِنگا۔ ا۔ یعنی اُفتا باطلا مذہب اِختیارہ کرسُ دَرہ سُم رواجات جاہلی تنگا
پسند کرسُس و اللہ تعالیٰ نا کتابات پس پُشت بتہ سُسن نن دِ دُنیا نا عیش عشرتاتِ
فی مشغول ئسُس۔ دا امس نتیجہ مینسنا اُفتا ابدی عذاب مِس وَلَقَدْ وَالبتہ تحقیق
ضَلَّ گمراہ مسُس قَبْلَهُمْ مُنت اُفتیان۔ یعنی مُسّر کا تیان مُلتنا اَكْثَرُ
زیادہ الْاَوَّلِيْنَ ۙ۷۱ مُستنا۔ اُمتاتیان کہ گُڈرہ تنگان وَلَقَدْ وَالبتہ بیشک
اَرْسَلْنَا راہی کرنن فِيْهِمْ اُنت فی یعنی طرفاءِ اُفتا مُّنْذِرِيْنَ ۝۷۲
خُلیفکاتِ۔ یعنی پیغمبرات تاکہ اُفت خُلیفہ عذابیان دُنیا و آخرتنا فَانْظُرْ
گُڑا ھُر۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم كَيْفَ امر كَانَ مس عَاقِبَةُ
نتیجہ الْمُنْذَرِيْنَ ۙ۷۳ خُلیفکہ مہ عاقومنا۔ کہ مختلف قسمنا عذاباتِ فی
مبتلا مسُس عَمَّا باک دال قومناک اَگہ ایمان اَتیس اُفک ھم اُڈن مِس اِلَّا
عِبَادَ اللّٰهِ بغیر بندہ اِتیانُ اللہ تعالیٰ نا الْمُخْلَصِيْنَ ۝۷۴ خالصنگا ع ۲ ۵۳
کہ اُفت عذاب متن و اِنشّدہ مننک۔ پد ان بیان فرمائف قصہ ھم قومات
تا کہ انسانا ک دا اُمتتا عبرت حاصل کر گُڑا پارہ اللہ پاک وَلَقَدْ والبتہ تحقیق
نَادٰىنَا توار۔ و مرہ ام کرینی نُوْحٌ نوح علیہ السلام۔ کہ قوم اَنا

ایمان اتوس گرا انا امید مس دره فواست پیش کرے دے بارے ننا **فَلَنِعْمَ** گرا
نیک **الْمُجِيبُونَ** ۷۵ جواب ترکس اره نن۔ یعنی دعا قبول کروک ذاتس
اره **وَنَجَّيْنٰهُ** و نجات تسن او یعنی نوح علیہ السلام **وَاَهْلَهٗ**
و اهل انا۔ که خاندان انا ایمان داره تسر۔ و امت نا ت ایماندار اک هم تسر نجات
تسن انت **مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ** ۷۶ غمان بهانه بلا۔ که قومنا
تکلیف تننگ تس که مبارک سخت ترین تکلیف تسر ا **وَجَعَلْنَا** و کرن
ذُرِّيَّتَهٗ اولادات انا۔ یعنی نوح علیہ السلامنا **هُمُ** انت :–
الْبٰقِينَ ۷۷ باقی۔ یعنی هچ قومسنا باقی نسل سلیتن مگر عذاب
مسن بغیر قومان نوح علیہ السلامنا حضرت سعید ابن المسیب رضی الله عنهما
پائیک نوح علیہ السلامنا مسه مار سلیسر سام و حام و یافث سام نا
اولاد عرباک و یهود اک و نصارا اک و ره فیک و فار سیک اره۔ و حام
نا اولاد سوڈانیک اره و یافث نا اولاد ترک و ... و یاجوج و ماجوج و
هندستان و باشنده غاک مشرق نا اره۔ ... و النوب المظهری ص ۱۲۰ ج ۸
و الزنج و الحبشة و القبط و البربر۔ قرطبی ۸۹ جز ۱۵ **وَتَرَكْنَا** و هلان **عَلَيْهِ**
باتغاء انا۔ یعنی نوح علیہ السلامنا جوان تعریف و صفت هم انسانس انا خوبیت
بیانک **فِي الْاٰخِرِينَ** ۷۸ پدناتی۔ که اهان پدنا امتاک اره تا قیامتسکان
سَلٰمٌ سلامتی مریار **عَلٰى نُوحٍ** باتغاء نوح علیہ السلامنا۔ داک

ذِکر کننگہ بلاءِ بِدّ تینٹ فِی الْعٰلَمِیْنَ ۝۷۹ تمام جہان ٹی۔ قرطبی ص۹۱ جز۱۵ یا معنی سلامتی
مَس باتُہفاءِ نوح علیہ السلام نا طرفان اللہ تعالیٰ نا مخلوقات ٹی۔ یا معنی سلامتی اِی
باتُہفاءِ نوح علیہ السلام نا مخلوقات ٹی کہ تمام جہان اُنا ثناءِ صفت دِذ کے
جوانی ئٹ بیان کے۔ فَائِدَہ۔ ابن المسیّب رض پاءِک کسّس بیگنا دُتناخوانا
سَلٰمٌ عَلٰی نُوْحٍ فِی الْعٰلَمِیْنَ ۝ اِدِ تِل چُنگ خلپیک۔ حضرت خولہ مسی حکیمؓ ءِ۔
پاءِک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ کسّس تنکان منزل سِتی شِفس
خوانا یا خوانیہ ءِ۔ اَعُوْذُ بِکَلِمَاتِ اللّٰہِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ تُو ادِ ہم گُراس
ضرر تفک۔ رواہ المؤطا۔ قرطبی ص۹۰ ج۱۵ اِنَّا بشیک نن كَذٰلِكَ اندن۔ کہ
نوح علیہ السلام وا ایماندارات اُنا اُمتنا جزاءِ تسّن اندن نَجْزِی جزا اِتنا۔
قیامتنسکان الْمُحْسِنِیْنَ ۝۸۰ نیک کارات۔ کہ ذِکر دُجو انگاپین و عمل نیکنگا۔
اُفتا۔ اُفتیان پِن نا قوماتِ ٹی باقی ہلینا اِنَّهٗ بشیک اُ یعنی نوح علیہ السلام اِی
مِنْ عِبَادِنَا بندہ اتیان کنا الْمُؤْمِنِیْنَ ۝۸۱ ایماندارا ثُمَّ پدان۔ یعنی
نوح علیہ السلام نا تشریف دننگان پد اَغْرَقْنَا غرق کرن۔ طوفان ٹی
الْاٰخَرِیْنَ ۝۸۲ الفت یعنی کافرات اُنا قومنا۔ فَائِدَہ۔ بایدے مار بات
وایل قوماتِ نصیحت حاصل کر۔ نوح علیہ السلام نا قومنا مخالفتان۔ ایمان ایتو
نیک عمل کر وَاِنَّ وتحقیق مِنْ شِیْعَتِهٖ تابعدارا اتیان اُنا یعنی نوحؑ نا
لَاِبْرٰهِیْمَ ۝۸۳ مہ البتہ ابراہیم علیہ السلام ارے نوح علیہ السلام و ابراہیم علیہ السلام نا

بیام ئی اِرا ھزارہ شش صد چہل سال مسّن دا اند انیام ئی بغیر ھود علیہ السّلام
وصالح علیہ السّلامان بین پیغمبر متن ۔ معارف القرآن ص ۴۴۷/ ج ۷ وکشاف ص ۸/ ج ۴ مظہری ص ۱۲۱/ ج ۸
قرطبی ص ۹۱/ ج ۱۵ روح المعانی ص ۹۱/ ج ۲۳ **اِذۡ جَآءَ** ھم وقت بس **رَبَّهٗ** ربّا ءِ تینا یعنی توجّہ
عرطرفاءِ انا **بِقَلۡبٍ** استتن **سَلِيۡمٍ** ۝۸۴ سلامتنگا ۔ کہ مشغول متنگان غیر اللہ ت
است انا سلامتّس وخالی اس محبّتان غیر اللہ نا ۔ دُنکہ بادشاہ وقت نامون ئی حقّنا
ظاہر کننگ وخاخر ئی بتہنگنا وقت مخلوقان نہ معافی دمدت طلب کننگ وطن عزیز
اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن ہلنگ دتینا عزیز اتیان اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن بائی کاٹ کننگ
بادشاہ مصر آءِ بی بی سارہ خاتو نا پیش متنگ ابراھیم علیہ السّلامنا نمازی ئی مشغول
متنگ ۔ بی بی ھاجرۃ وادی یعنی جبل ئی غیر آباد اتہا استہنگا بچّہ تن ہلنگ د
اسماعیل علیہ السّلام ذبحہ کن بلا تردّد پیش کننگ ۔ وبیت اللہ شریفنا تعمیر خاص اللہ تعالیٰ
نا رضامندی کن تیار کننگ ۔ و دا امتکن و نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم کن دُعا طلب کننگ
و معبودات کافرات رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا تکرہ تکرہ کننگ **تِلۡكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ**
اِذۡ قَالَ ھم وقت پارے **لِاَبِيۡهِ** باوءِ تینا **وَقَوۡمِهٖ** دقوم تینا **مَاذَا**
تَعۡبُدُوۡنَ ۝۸۵ انتے سنا عبادت کیرہ ۔ باتفاءِ عبادت کننگ بتاتا کہ خلنا جورہ
ھُرک اَیرہ **اَئِفۡكًا** آیا دروغ **اٰلِهَةً** معبود **دُوۡنَ اللّٰهِ** ماسوآءِ
اللہ تعالیٰ اان **تُرِيۡدُوۡنَ** ۝۸۶ ارادہ کیرہ ۔ یعنی معبود ھل رہبی جانا گرا ت
فَمَا ظَنُّكُمۡ گڑا انتے گمان نما **بِرَبِّ** پروش کروکن **الۡعٰلَمِيۡنَ** ۝۸۷

تمام جہانانا ۔کہ نم اُنا عبادتِ ہِلاّ نر۔ بے ساھا بتاتِ خدا اھل کنہ فَنَظَرَ گڑا نظر
کرے نَظْرَةً نظر تینکس فِي النُّجُوْمِ ۸۸ اِستاتِ ٹی یعنی اُفتا جاگہ دا اِستے
اِل تِن مِلّنگ وَآیسِ الغان ہُ وشِن مَنّنک اعجیب تہ تیبیسئت آرہ ۔ ھم نہ مانہ ٹی
علیم نجومِم تجانہ مسّنِ ۔مگر نناشہ یعت ٹی منسوخ آرہ صحیح ۱۳۱ نم و دبادشاہ و
اُنا قوم اِبراھیم علیہ السلام دعوت تسّہ تینا خوشی سنا دے ٹی تاکہ اسباہ جمع
کرے نہ خوشی کہ فَقَالَ گڑا پا ۔ اِبراھیم علیہ السلام اِنِّي بنشک ئی سَقِيْمٌ ۸۹
بیمار آریٹ یعنی معذور آریٹ بینّنگ کپّر یعنی کرفت ۔کہ نما عمل و عقیدہ و شرک
کننگ عنا طبیعتِ پریشان کرینِ ۔کہ نم تینا مالک و خالق دُر ہی و مہربانِ اِلاّ نر۔
بتاتِ دُونا بے ہو دا معبود ھل عنہ لِهٰذا ئی نمتن بفر ۱ یعنی برفت فَتَوَلَّوْا
گڑا موُن ھرسا عَنْهُ اُرا ان یعنی ابراھیم علیہ السلام ان مُدْبِرِيْنَ ۹۰
دا ان حال بجہ ترکک ۔ یعنی ابراھیم علیہ السلام ہِلاّ نینت ھنانہ تینا میلہ و خوشیکن
و بتاتِ بے مجاورہ ہِلاّ فَرَاغَ گڑا خفیہ داخل مس ۔ ابراھیم علیہ السلام
اِلٰى آلِهَتِهِمْ طرفاءِ معبودات اُفتا فَقَالَ پدا ان پارہ ۔ مبارک
علیہ السلام اُرہ وے ہراق بتاتِ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۹۱ انتی کپرے
خوراکا تیان ھم کہ موت ٹی نما اُرہ مَا لَكُمْ انتہ مسّنِ نم لَا تَنْطِقُوْنَ ۹۲
ھیت کپّر یعنی کوسنو فَرَاغَ گڑا خفیہ میل کرے عَلَيْهِمْ با تھاءِ اُفتا خلک
اُفتِ ضَرْبًا خلنگٹ بِالْيَمِيْنِ ۹۳ تہ استیکٹ دوئٹ ۔ اُنیک نہ زیادہ

طاقت دَڑا اَرے بنسبت چَیئیکُ دُوءَنا ۔ وَ پانِنگانِ خلکُ اُفتِ ئَی عِوض ئَی قسم نا تِنا
پارے ۔ تا اللهِ الآیة فَاَقْبَلُوْٓا گڑا امون کرے اِلَیْهِ طرفا ءِ اُنا یعنی ابراهیمؑ نا
پدْ هِمَران خناڑ بُتاتِ تِنا تُکہرہ ہر کُ یَزِفُّوْنَ ۹۴ دَڑان حالِ دُ دِنگسہ یعنی
جلدی بسُرا ۔ تو ابراهیمؑ قَالَ پارے ۔ اُفتِ مقابلہ نا وقت اَتَعْبُدُوْنَ
آیا عبادت کیرے نُم هُشِر کاکُ مَا تَنْحِتُوْنَ ۹۵ هُمَرِس ناتہ اشانرِتا ۔
دُ دُتَتْ تِنا ۔ یا هُمَرس تراشرِ دُوئَت ۔ کہ بُتاکُ بے ساها وَاللّٰهُ وحالانکہ
وَمَا تَعْمَلُوْنَ ۹۶
اللہ تعالیٰ خَلَقَكُمْ پیدا کرے نُمِ و هُمَرس عمل کیرے یعنی نُمِ و نُما عملاتِ
اللہ تعالیٰ پیدا کرےنے ۔ گڑا انتئی اُنا عبادتِ کپرے ۔ و بُتاتا عبادتِ کیرے یعنی بُتاتِ
پاتان دَخلان و پین گڑاتیان تیاڑ کیرے تو هم هم گڑاتِ اللہ تعالیٰ پیدا کرےنے
تو اُفک بے حِسّ محتاج اَرےرہ عبادتِ نا حقدار اَفس ۔ چنانچہ اُفکُ شرمندہ
مسُّر جواب تِنِکُ کتّوس ۔ قَالُوْا پاریر ۔ آیسُ اِلُ ءِ تِنا ابْنُوْا لَهٗ بناکُبَ
اُرِکِن بُنْیَانًا مکانس ۔ یعنی چهارِ دیوالیس ۔ کَبْ تاتی اُنا بَلّ خاخرس
فَاَلْقُوْهُ گڑا ایتبُ اُدِ یعنی ابراهیم علیہ السلام فِی الْجَحِیْمِ ۹۷ خاخر تی
پارین حضرت مقاتل رض بناکرے اُرکِن دیوالس خلّنا بہرڑی اُنا سی گز آس پهناد
اُنا بیست گز آس پرکرے ته اُنا پاتان و لگفہ اُفتِ ۔ پدان بیتہ ابراهیم علیہ السلام
هم خاخرتی فَاَرَادُوْا بِهٖ گڑا ارادہ کرے اُرٹُن ۔ یعنی ابراهیم علیہ السلام
تُن كَيْدًا مکرو ساڑش نا ۔ اُد اکہ تنہ مبارکِ پدان خاخر تی بیتہ اُد

فَجَعَلْنٰهُمُ گُڑا ھڑسان اُفتِ الْاَسْفَلِيْنَ ۝٩٨ شِفَناتیان یعنی کِرِن
اُفتِ ذَلیلاتیان ۔ ھاغہ مُبارکِ ھُشتو اُفک شرمندہ مَسُّر انداو اِقۂ بالُ تِی
پیش مس نمرود بادشاہ نا رمانہ تی وَقَالَ دَپارے ۔ اِبراھیم علیہ السلام
اِنِّیْ بیشک ئی ذَاهِبٌ ھنیُٹ آرہٹ یعنی ھجرت کوا اِلٰی رَبِّیْ
طرفاۓ رَبّنا تِنا یعنی ھِلوا مُلک کُفرنا روانہ مروا طرفاۓ ھم مُلک نا کہ رضا منِل ئی
حاصِل مرکِن رَبّنا کنا سَيَهْدِيْنِ ۝٩٩ جلد کس نشان اِتِک کِن ۔ چنانچہ
مُبارک ھجرہ کرے طرفاۓ شامنا اُراۓ کسر ٹی شکایت کرے جاسوساک کہ
اُرا تُن نہایت خوب صورت نیارئی اس آرہ بادشاہ مِصر اِبراھیم علیہ السلامان
بی بی سارہ خاتونِ طلب کرے تِنا ناجائز ارادہ کِن مگر اللہ تعالیٰ اُدِ طاقت تتو
بی بی صاحبہ نا طرفاۓ ۔ گڑا بخشا بی بی ھاجرہ بی بی سارہ غاۓ ۔ بی بی اُدِ بخشا
اِبراھیم علیہ السلاماۓ اِبراھیم علیہ السلام اُرا مارس مس ۔ یعنی اسماعیل
علیہ السلام پیدا مس عمر اِبراھیم علیہ السلام نا ھشتاد و شش سال اس و بی بی سارہ
خاتونا حضرت اِسحٰق علیہ السلام پیدا مس اُنا عمر یعنی اِبراھیم علیہ السلامنا
نود و نو سال ئس ابن کثیر ص ۱۳ بی بی سارہ خاتوننا و بی بی ھاجرہ نا نیام تی ۔
اِتفاق متو و تقدیر ھم اندن نوشتہ مرک ئس کہ بی بی ھاجرہ ٹھرف اسہا ۔
مار تُن اُنا جبل تی مکہ مکرمہ نا ھلاء ھم رمانہ مکہ شریف تی آبادی نا نام نشانی
ھلَو اللہ تعالیٰ تِنا فضل ءِ کرمٹ بی بی ھاجرہ صبر تِس ھم ءِ اسہا مار تُن تِنا ھنگا

تاکہ اسماعیل علیہ السلام نا عمر ہفت سال . یا سینزدہ سال مس اللہ تعالیٰ ہم جاگہ تی

الپ نن مر پیدا کرے دا آبادی شروع مس بنی جُرہم قبیلہ نا کا نلہ گس بس آبادی -

زیادہ مس ابراہیم علیہ السلام تغس خناکہ اسماعیل علیہ السلام ذبحہ کرینا بچہ

مبارک شام نا علاقہ یا فلسطینا علاقہ غان تشریف تیس مکہ تی انداقصہ سورۃ

ابراہیم تی مفصّل بیان مس . ابراہیم علیہ السلام ہجرت نا وخت دعا کرے پارے رَبِّ .

اَی رب کنا هَبْ لِيْ بخش کنے مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ نیک کاراتیان

حضرت مقاتل رضی اللہ عنہ پاریک ہر وخت تشریف ایس بیت المقدس آ گڑا طلب کرے دعا فرزند نا

فَبَشَّرْنٰهُ گڑا خوشخبری تسُن او یعنی ابراہیم علیہ السلام بِغُلٰمٍ مار سینا

حَلِيْمٍ ۝ بردبار . یعنی اسماعیل علیہ السلام نا فَلَمَّا گڑا ہر وخت بَلَغَ

رسنگا مَعَهُ اوہتُن یعنی ابراہیم علیہ السلام تُن السَّعْيَ دُڑنگا یعنی سینزدہ[13]

سال نا عمر آ . معارف القرآن ج ۷ ، قرطبی ج ۱۵ ، المظہری ص ۱۲۸ ج ۸ قَالَ پارے ابراہیم علیہ السلام

يٰبُنَيَّ اَی مار کنا یعنی اسماعیل علیہ السلام اِنِّيْٓ اَرٰى بیشک ای خناٹ :-

فِي الْمَنَامِ تُغ تی اَنِّيْٓ تحقیق داکہ ای . بادہ اَذْبَحُكَ ذبحہ کروان

یعنی قربانی کوِن اللہ تعالیٰ کن . پارے ابن محمد ابن اسحاق رح ابراہیم علیہ السلام شام

شریفان روانہ مسکا ہم رُوچ مکہ تی بی بی ہاجرہ و حضرت اسماعیل علیہ السلام تُن

رہینگاک و شامنا واپس مسکا ظہر آ شام شریفنا تاکہ اسماعیل علیہ السلام سرمس

ہم حد آ کہ بادتُن تیتا ہینگ و بننگ کرے کا کہ نن کان ہشت تا بیخاءِ ذو الحجّہ نا خنا

تخس اسہ پا ئیک اُدِ دا اِک اللہ تعالیٰ اُمر کِک ہِن کہ ذبحہ کر یعنی تہ مار تینا اندا
تو اندن مُسہ نن تفریبا تغ فناک یہ ماپہ اندن پار ہن حضرت مقاتل رض ص ۱۲۹ مجلد ۸

فَانْظُرْ گُرا هُ **مَاذَا تَرٰى** انت خنیسا . دا ابا تمہ . کہ نا امر ضی امر وانت پاس

قَالَ پار - اسماعیل علیہ السلام **يٰٓاَبَتِ** اے ابا کنا **افْعَلْ** کر **مَا تُؤْمَرُ ز**

ھمرسنا امر کننگا نس یعنی تغ تینا پورہ کر **سَتَجِدُنِيْٓ** زوت خنیسا کنِ

اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اگہ منشا مس اللہ تعالیٰ نا **مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ۱۰۲**

صبر کروکا تیان . ذبحہ نا وقت ہچ جزع فزع وشکایت کپرا یعنی کرفت **فَلَمَّآ**

گڑا ہر وقت **اَسْلَمَا** تسلیم کریر مار باوہ حکم اللہ تعالیٰ نا . یعنی ابراہیم علیہ السلام

تسلیم کرے تہ نک دا اسماعیل علیہ السلام پیش کرے نفس تینا **وَتَلَّهٗ** دا لیٹیف اُدِ

لِلْجَبِيْنِ ۱۰۳ باتغاء پیشانی نا :-

قَالَ البغوی رض قالوا قال لہ ابنہ یٰٓابت اُشْدُد رباطی

پار بغوی رض پار ہن پار اُدِ مار اُنا اے باوہ کنا سخت کر - تفنیک کنا

حتی لا اضطرب واکفف عنی ثیابک حتی لا ینتضح

تاکہ سرفیہ تِن دلا نچ کیغان پچاتِ تینا تاکہ جت ہل پس

علیہا من دمی فینقص اجری وتراہ اُمی فتحزن

باتغاء اُفتا دتک کنا ثواب کنا وخنک اُفت لمہ کنا گڑا غمگین مرک

وَاسْتَحِدَّ شَفْرَتَكَ وَاسْرِعْ مَرَّ السِّكِّيْنِ عَلٰى حَلْقِيْ . لِيَكُوْنَ

وتیزکہ کتار تِنا وجلدکہ گدرِ ف کتار با تفاءِ گتہنا کنا تاکہ مرے

اَهْوَنَ عَلَيَّ فَاِنَّ الْمَوْتَ شَدِيْدٌ فَاِذَا اَتَيْتَ اُمِّيْ فَاقْرَءْ

زیادہ آسان باتفاءِ کنا بیشک موت سخت اِرے وہ وقت بسُس لمہ غاءِ کنا گراخوان

عَلَيْهَا السَّلَامَ مِنِّيْ وَاِنْ رَأَيْتَ اَنْ تَرُدَّ قَمِيْصِيْ

باتفاءِ اُنا سلام طرفان کنا واگر مناسب خناس داکہ اِتس کُوس کنا

عَلٰى اُمِّيْ فَافْعَلْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ اَسْلٰى لَهَا قَالَ

دِ لمہ نا عنا گراکر شاید داکہ اَرے تسلی اُدِ کہ

اِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ نِعْمَ الْعَوْنُ اَنْتَ يَابُنَيَّ عَلٰى اَمْرِ اللّٰهِ

ابراہیم علیہ السلام بیشک جوان مدت گارس اریس نی اے مار کنا باتفاءِ امر اللہ تعالیٰ نا

فَفَعَلَ اِبْرَاهِيْمُ مَا قَالَ لَهُ ابْنُهُ ثُمَّ اَقْبَلَ عَلَيْهِ

گراکر ابراہیم علیہ السلام ہمد بار اُدِ مار اُنا — پدان مُون کرے باتفاءِ اُنا

وَقَبَّلَهُ وَرَبَطَهُ وَهُوَ يَبْكِيْ ثُمَّ اِنَّهُ وَضَعَ السِّكِّيْنَ

وبکے چھوڑک ملک اُران وتفِ اُدِ وابراہیم علیہ السلام اُغاکے پدان بیشک اُ تخا کتار

عَلٰى حَلْقِهٖ فَلَمْ يَحُكْ السِّكِّيْنُ ۔ رَوَاهُ المظہری ص ۱۳۰ ج ۸

باتفاءِ گتہنا اُنا گرا عاری کتو عتار ۔ ۔ ۔ ۔

حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ کعب الاحبار ان روایت ککہ و ابن اسحاق تینا بندغاتیان

روایت کک ہرے وقت ارادہ کرے ابراہیم علیہ السلام ذبحہ کننگ مار نا تینا پارے شیطان
اگڑ دا موقع دُہکہ تتوت خاندان ابراہیم علیہ السلام منا پدان ہر کڑ دُہکہ تننگ
کیرا یعنی ترفت اُفت گڑا اکرے تن شکلت تر ینہ سنا بس بی بی ہاجرہؓ غائے گڑا آپارے اُدے آیا
چاس انتئے درے وہرانک درے ابراہیمؑ مار نا پارے پاتکن ہنار داجبلاءِ شیطان نہ
خدا نا قسم دتن اُدے مگڑ داکے ذبحہ کک اُدے پارے بی بی ہاجرہؓ دُن اف باوہ اُنا
رہ یادہ مہربان آرے مار کن تینا - پارے شیطان اللہ تعالیٰ امر کرےن اُدے داکہ قربانی کرے مارے
تینا - پارے بی بی ہاجرہؓ اگڑ حکم کرےن اُدے اللہ تعالیٰ ذبحہ نا تو بہاذ بہتر وکیین آرے داکے
فرمانے دے رہبنا تینا گڑا شیطان پیش تما خُرکان اُنا تاکرے سفِ اسماعیل علیہ السلام
وا اُہناکے رندت باوہ نا تینا - پارے شیطانی ای مار آیا چاس ہرانگ دِکن باوہ نا
پارے پاث ءِ کنا اُراکن تینا دا اجہلنا پاتہ تیا - پارے شیطان دُن اف خدا نا قسم ین دِک
ذبحہ ککن پارے انت سببان - پارے ابلیس امر کرےن اُدے اللہ تعالیٰ اندا بارہ تہت پارے
اسماعیل علیہ السلام قربانی کن بہان خوشیت قبول کن امر اُنا گڑا انا اُمیل مس شیطان
اُرہان مون کرے طرفا ابراہیم علیہ السلام منا. پارے ای شیخ ہرانگ ارادہ کرےنس پارے
ابراہیم علیہ السلام دا اجہلنا طرفا کارے تم سکن ہم رآرے پارے شیطان خدا نا قسم شیطان
بسنِ تغ تِی پارےن داکہ قربانی کرو مار تینا دا - گڑا چاپس اُدے ابراہیم علیہ السلام
پارے مبارک گم مر کنعان ای دشمن خدا نا - اللہ نا قسم پالفہ و پورہ کوا حکم
اللہ تعالیٰ نا گڑا شیطان غصہ تت وا اپس مس - چنانچہ شیطان مسہ وار حملہ تیس •

ابراہیم علیہ السلام ہرہر موقع اُدِ ہفت ہفت فل خلکا ۔ کہ ہم جاگعاک دا اسکان
بلکہ تیا متسکان موجود آرہ کہ عاجیک ہم رہ فل ہفت ہفت خلیرا۔ المظہری ص ۱۳۱ ج ۸

وَنَادَيْنٰهُ دتوارہ عَرن اُدِ یعنی اوار تسن اُدِ یعنی ابراہیم علیہ السلام اَنْ
يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۱۰۴ یارن ای ابراہیم! قَدْ صَدَّقْتَ تحقیق رہ است کرس
یعنی صحیح دحق بجانب ئیسس الرُّءْيَا ج تغ تینا ۔ کہ دِ لاورہ ئی ئتہ ئیسس
مارہ تینا ۔ لیتغیس تہ نگ کن ۔ بیشک ین جزا و ثواب اِتنا یا تسن نادفا داری کن
اِنَّا بیشک نن كَذٰلِكَ نَجْزِي انّن جزا و ثواب اِتنا الْمُحْسِنِيْنَ ۱۰۵
نیک کمارات یعنی ہرہر نیک کارہ انسان اُنا نیکیکا عملاتے بدلہ اِتنا و تیا متسکان
ثواب اتنا تہ نا دُنگ ابراہیم علیہ السلام نا نیکیکا عملاتے باقی تہ رن دا اُدِ بلّ لمہ تبہ تس
دُنیا ٹی تسن قربانی نا طریقہ و احکامات تجنا اُنا طریقہ ئتہ قیامتسکان جاہی تہ رن
اِنَّ هٰذَا بیشک دا حکم ذبحہ نا لَهُوَ البتہ اُدا اِ الْبَلٰٓؤُا امتحانس
دا آہ مالتس الْمُبِيْنُ ۱۰۶ ظاہر ۔ تاکہ ہمیشہ کن مخلصا انسان ظاہر مرے ۔
بندغاتے مونٹی وَفَدَيْنٰهُ دقربانی تسن اُدِ ۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام
بِذِبْحٍ ذبحہ کننگ کن خرس عَظِيْمٍ ۱۰۷ نہایت بلّ یعنی بدن اُنا موتا و
بلّن تس یا ثوابنا خاطران بلّن تس ۔ حضرت سعید ابن جبیرؓ عبداللہ ابن عباسان
روایت کیک خرہم کہ ذبحہ کرے اُدِ دا ہم مل تس کہ ہابیل علیہ السلام ما رہ
آدم نا ؑ اُدِ قربانی کن پیش کرے ۔ ہم مل جبرائیل علیہ السلام ئیس اُنا حوالہ

کرِ اُدِ میٖنا قی ذبحہ کرِ عوض قی حضرت اسماعیل علیہ السّلام منا ۔ خنیٖک پارہ کسّس تِنا
اَولادان نذر ہلاّ عوض قی اُنا مِلّس تِرہ **وَتَرَكْنَا** وہلاّن یاہلاّن **عَلَيْهِ**
باتِعاء اُنا یعنی اِبراہیم علیہ السّلام منا ثواب وذکر دنیر وثنا وصِفت وتعریف و
وَنیکُ طریقہ وقِر بانی د دُرود خوانِنگ **فِى الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾** پدنا کسّات
قی ۔ کہ اِبراہیم علیہ السّلامان پد قیامت سکان بروئی ارِ اُمّتاک ۔

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰی سَیِّدِنَا اِبْرَاھِیْمَ وَبَارِکْ وَسَلِّمْ ۔ آمین
سَلٰمٌ سلامتی مِر ۔ ہر عیبان و آفتان **عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۱۰۹﴾** باتِعاء اِبراہیم
علیہ السّلام منا **كَذٰلِكَ** اندُن کہ جزا و ثواب تِسُّن اِبراہیم علیہ السّلام
نَجْزِى جزا اِتِنا **الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۱۰﴾** نیکُ کارات **اِنَّهٗ** بیشک اُ
یعنی اِبراہیم علیہ السّلام آرِ **مِنْ عِبَادِنَا** بندہ اِتیان نِنا **الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۱﴾**
اِیماندارا **وَبَشَّرْنٰهُ** وخوشخبری تِسُّن اُدِ ۔ یعنی اِبراہیم علیہ السّلامے
بِاِسْحٰقَ حضرت اسحٰق علیہ السّلام منا **نَبِيًّا** درآن حالِ پیغمبرارِ **مِّنَ
الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۱۲﴾** نیکُ کاراتیان **وَبٰرَكْنَا عَلَيْهِ** وبرکت کرِن
باتِعاء اُنا ۔ یعنی اِبراہیم علیہ السّلام منا **وَعَلٰٓى اِسْحٰقَ** ط وباتِعاء
اسحٰق علیہ السّلام منا ۔ کہ نبوّت تِسُّن اُدِ کہ اولیکُ نبی نسلان اُنا حضرت
یعقوب علیہ السّلام و آخر نیکُ پیغمبر حضرت عیسٰی علیہ السّلام اندا اِنیام
قی پیغمبراس ہر ارِ گدرینگان ۔ المظہری ص ۱۳۲/۸ و مولانا شبیر احمد عثمانی رح تِنا

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا تفسیر مِنی پارین چہاڑ ہمراڑ پیغمبر اندا نیا م گدڑنگان واولادات
مِنی اُفتا ۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام و اسحاق علیہ السلامنا مُحْسِنٌ نیک کاڑاڑ عملات
مِنی تنا و فرمان بڑداڑ اڑ عبادت مِنی ڑبّناتنا وَظَالِمٌ و ظالماڑ لِّنَفْسِهٖ
و اسطئت نفساتنا ۔ کہ کفر و شرک و بدعت و فسق و فجوڑ اختیاڑ کیک مُبِيْنٌ ۱۱۳ ع
پاشان پاش و داقڑ اِن پا کان معلوم مس نسب انسانا اثر کپّک ہدایت و گمراہی
مِنی و بدِنگا فرڑند ضرڑ تفک نیکِنگا نسل صبّ ۱۳۳ وَلَقَدْ و البتہ تحقیق مَنَنَّا احسان کرن
عَلٰى مُوْسٰى وَهٰرُوْنَ ۱۱۴ باتغاء موسیٰ علیہ السلام و ہاروں۔
علیہ السلامنا کہ نبوت و نعمت و شرافت تسُن اُفت دین و دنیا مِنی وَ
نَجَّيْنٰهُمَا و نجات تسُن اُفت وَقَوْمَهُمَا و قوم اُفتا یعنی بنی اسرائیلات
مِنَ الْكَرْبِ نمان الْعَظِيْمِ ۱۱۵ بھاڑ بلاّ ۔ کہ فرعون نا عذاباتیان و
و دڑیاب نا غرق منِنگان وَنَصَرْنٰهُمْ و مدت تسُن اُفت یعنی موسیٰ علیہ السلام
و ہاڑون علیہ السلام و قوم اُفتا فَكَانُوْا گڑا مسُّر هُمُ اُفک
الْغٰلِبِيْنَ ۱۱۶ غالب و ڑو ڑاکی ۔ باتغاء فرعون و قومنا اُنا کہ فرعون تنا
فوجاتن ہلاک دڑیاب مِنی مسُّر و قومنا تہ بقایہ کہ سلیسر ۔ بنی اسرائیل ک
اُفتا چندڑ مانہ غان بُد و اِڑت مسُّر فللّٰہ الحمد وَاٰتَيْنٰهُمَا و تسُن اُفت یعنی
موسیٰ علیہ السلام و ہاڑون علیہ السلام الْكِتٰبَ کتاب یعنی توڑاۃ —
الْمُسْتَبِيْنَ ۱۱۷ حق بیان کرُکا و احکامات شریعتنا ظاہر کرُکا —

وَهَدَيْنٰهُمَا وِهدایت کرین اُنت یعنی کسر نشان تسُن اُفتِ الصِّرَاطَ کسرِ
الْمُسْتَقِيْمَ ۱۱۸ بیدنگا۔ کہ انسانِ سینک طرفا حق نا یعنی توحیدِ نفیب
فن مائیفک اُفتے کہ توحید نا برکتّہ دنیا و آخرت کامیاب مرک وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا
عَلَيْهِمَا باتغاءِ اُفتا۔ ثناء و صفت وخو بی ونیک عملات فِي الْاٰخِرِيْنَ ۱۱۹
پدنا قومات تِی سَلٰمٌ عَلٰى مُوْسٰى سلام مرے باتغاءِ موسٰی علیہ السلام
وَهٰرُوْنَ ۱۲۰ دہارون علیہ السلام نا إِنَّا كَذٰلِكَ بیشک نن اندُن
نَجْزِي جزا اِیتنا۔ الْمُحْسِنِيْنَ ۱۲۱ نیک کارات إِنَّهُمَا بیشک اُ
ھم تمکاک یعنی موسٰی علیہ السلام وہارون علیہ السلام مِنْ عِبَادِنَا
بندہ آتیان نناٰ ارہ الْمُؤْمِنِيْنَ ۱۲۲ ایماندارا وَإِنَّ إِلْيَاسَ وبیشک
الیاس علیہ السلام لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۱۲۳ مصیبتا ہمو لاتیان آرے یا مِن محمّد
ابن اسحٰق۔ الیاس مارِ بشر نا بشر مارِ فنحاصا اُمارِ عیزار نا اُمارِ ہارون علیہ السلام نا
اُمارِ عمران عمران نا نسب سورۃ آلِ عمران تی بیان مسّن ـــ حضرت الیاس علیہ السلام
حضرت حزقیل آن بد و حضرت الیسع علیہ السلام آن مست پیغمبر مسّن۔ دا ہم زمانہ
آس حضرت سلیمان علیہ السلام نا قائم مقامات تی فتنہ دفساد دبد کار ی
پیدامس تو بنی اسرائیلات سلطنت ارا حصّہ تقسیم مس۔ اس حصّہ اُفتا پارہ یہودیہ
واِ حصّہ پارہ اُفتا۔ اسرائیل۔ دا فتا پایہ تخت پارہ نا بلّس حضرت الیاس علیہ السلام
اودّنا علاقہ تی مقام جعلاد تی پیدامس ہم وقتنا بادشاہ نا پن یا اَیبل یا اخی آب

عربی تاریخ و تفسیرات ٹی پارہ تا آجب آنا ہرا عیفہ اینر بل بعد نُنا : عبادت کبی کا اللہ تعالیٰ
ہم قومنا طرفا آرِ حضرت الیاس علیہ السلام مون تس کہ بت پرستی آن اُفتِ منع کہ مگر اُ
بد بختا قوم ایمان اتنوس ۔ حضرت الیاسنا قتل نا ہندت تتار اُمبار ک مشتیمی تیار
ہلک قومنا شرارت ہونر ہون زیادہ مسکا ۔ حضرت الیاسنا زندہ منّنگ و حضرت
خضر علیہ السلامنا زندہ منّنگ و حضرت ادریس علیہ السلامنا زندہ منّنگ ٹی
اختلاف اَرے بہتر داد اُنا بارہ ٹی سکوت و چپّی اختیار کننگ ۔ دُنک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
پارہ نِ بنی اسرائیلا قصہ غاتِ نہ تصدیق کب یعنی نہ راست یا اُفت و نہ تکذیب
کب یعنی نہ دروغ سمجب اُفتِ ۔ چونکہ اُنا قصّہ ابن کثیر زندہ منّنگنا بنی
اسرائیلاتیان شمار کرینے ۔ البدایہ والنہایہ ص ۳۳۸ ج ۱ المعارف ص ۴۷۲ ج ۷

اِذْ قَالَ یاد کر ہمو وقت پارے **لِقَوْمِهٖٓ** واسطہ قومنا تینا **اَلَا تَتَّقُوْنَ** ۱۲۴
آیا اَنتکی بچائیف پرتنِ ← عذابان اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ شرک ہِلّی ایمان اتیرِ **اَتَدْعُوْنَ**
آیا عبادت کیرِ ۔ یعنی توار کیرِ ۔ نم قوم **بَعْلًا** بعل بتے **وَّتَذَرُوْنَ** و ہِلّیرِ
عبادت کننگ **اَحْسَنَ** گچین آرِ **الْخَالِقِيْنَ** ۱۲۵ پیدا کروکاتیان ۔ خالقین جمع
نا صیغہ آرے چونکہ کافرات عقیدہ بتاک و پین غیر اللہ ک ہم پیدا کیرا تو اللہ تعالیٰ اُفتا
معبودات مقابلہ ٹی بہترین و بہانر گچینا پیدا کروکا آرے ۔ و اِل معبوداک ہچ
گہاس پیدا کننگ کپسا اگہ بفرض محال اُفتا کما نا مطابقت پیدا کننگ کمر تو ناقص و
بیکار گہا اپید اکہر ۔ و بعضے مفسریتاک پارہ خالقین بمعنی صانعین ۔ یعنی زیادہ

پِجن کانِیگہ وَجوڑ کُڑکُ ذاتس اَرے. المعارف و قرطبی ص ۱۵۶ **اَللّٰہَ** اللہ تعالیٰ
رَبَّکُمْ پروڑش کروک اَرے نما اِنسانات **وَرَبَّ** دغوں کروکِ **اٰبَآئِکُمُ**
بادہ غاتِ نما. ہم کہ **الْاَوَّلِیْنَ ○** ۱۲۶ مستِ گدرینگانُ - و اُمامیت سانبک
اللہ تعالیٰ نا ذات اَرے. بین کتّس اَف **فَکَذَّبُوْہُ** گڑا درغ گوکر ادِ
یعنی اِلیاس علیہ السلام **فَاِنَّہُمْ** گڑا بیشک اُنک **لَمُحْضَرُوْنَ ○** ۱۲۷ لا بِالضرور
حاضر مروکا تیان اَریرہ - دوزخ ٹی. یعنی اللہ تعالیٰ اُفتِ دوزخ ٹی داخل کیک **اِلَّا**
عِبَادَ اللّٰہِ بغیر بندآتیان اللہ تعالیٰ نا **الْمُخْلَصِیْنَ ○** ۱۲۸ خالصنگا کہ اُفک
دنیا و آخرت کامیاب اَریرہ **وَتَرَکْنَا** و ہلّن **عَلَیْہِ** باتغاءِ اُنا. یعنی الیاسؑ نا
عبرت و نصیحت **فِی الْاٰخِرِیْنَ ○** ۱۲۹ لا پدنا نسلاتِ ٹی - کہ اُفتا و اِقعان پدنا
نسلاک و قوماک عبرت حاصل کیر د اللہ تعالیٰ نا حکم نا خلاف دیری کتّس
سَلٰمٌ سلامتی ئی ہر عیبان و عذابِ تیان **عَلٰٓی اِلْ یَاسِیْنَ ○** ۱۳۰ باتغاءِ
اِلیاس علیہ السلام نا. اِلیاسین ہم پن حضرت الیاس علیہ السلام نا. دُنک سِینا سینین
و اسماعیل پارہ سمعین و میکائیل پارہ د میکائین **اِنَّا کَذٰلِکَ** بیشک نن اندن
کہ جزا او ثواب تسّن حضرت الیاس علیہ السلام **نَجْزِی** جزا اِتنا **الْمُحْسِنِیْنَ ○** ۱۳۱
نیک کاراتِ. کہ ہرنا ماہ سِیتی نیک کار کہ **اِنَّہٗ** بیشک اُ یعنی الیاس علیہ السلام
مِنْ عِبَادِنَا اَرے بندہ آتیان ننا **الْمُؤْمِنِیْنَ ○** ۱۳۲ ایماندارا **فَائِدَہ**
نوحؑ علیہ السلام و ابراہیمؑ علیہ السلام و موسیٰؑ علیہ السلام و ہارونؑ علیہ السلام

وَ اِلیاس علیہ السلام نا قصّہ غا تیان پد لوط علیہ السلام نا قصّہ شروع کرے دُنکہ ارشاد

اَرے **وَاِنَّ لُوْطًا** وَ بیشک لوط علیہ السلام **لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ** ۱۳۳ البتہ

رسولاتیان اَرے۔ داُتینا قوم بد کاریتان منع کرے مگر قوم اینگانہ کپہ تینا بد فعلی آن

بس متوس آخر عا اُفک ہلاک مسُّر دُنکہ ارشاد اَرے **اِذْ نَجَّیْنٰهُ** یا دکر

ہمو وقت نجات تسُّن اُدے۔ یعنی لوط علیہ السلام **وَ اَهْلَهٗ** داَہل اُنا کہ مسنک

ئسُّن **اَجْمَعِیْنَ** ۱۳۴ تمامیتے **اِلَّا عَجُوْزًا** بغیر پیرہ الان۔ کہ ہا اُ عینغہ ئس

لوط علیہ السلام نا کہ سلیس **فِی الْغٰبِرِیْنَ** ۱۳۵ باقی سلکاتُن۔ کہ عذاب فِی

مبتلا مس۔ لوط علیہ السلام نا نبوت دا اَرہ منیک پیرہ ال فائدہ تتو کہ عقیدہ و

ماتینا غلط ئس و عمل اُنا بد ئس کہ سرہ انجام اُنا تباہی مس قرآن یا عان

معلوم مس پیغمبرات طاقت اَف کسس نفع و نقصان رسینگ کہ بغیر اختیارآن

اللہ تعالیٰ نا **ثُمَّ** پدان یعنی لوط علیہ السلام نا پیش تمنگان پد **دَمَّرْنَا**

نیخان کشان۔ یعنی ہلاک و تباہ کرن **الْاٰخَرِیْنَ** ۱۳۶ اِلفت۔ یعنی بقایہ قوم

دے ہم برھم کرن **وَاِنَّكُمْ** و نُم غُرباک **لَتَمُرُّوْنَ** گدرینگرے۔

یعنی کارے بیرے **عَلَیْهِمْ** باتفاء اُفتا یعنی ہلاک مروکا شہرآتے کہ شام شریفنا

کسہ فی اُفتا شہر سُدوم واقع اَرے **مُّصْبِحِیْنَ** ۱۳۷ گدرینگرے اُفتیان صبح

کرک۔ یعنی صبحنا وقت داخل مریرے ہم شہرنا عیبتاءے **وَبِالَّیْلِ** و نن کان

عامرے۔ یا ہم رہ پہ او بیتہ رہ یعنی نن گدرنگرے۔ و اُفتا مکانات تباہ مرکا نن دِ

سفر ٹی خنے کہ اُنک تینا خالق نا و پیغمبر علیہ السلام نا مخالفت کیرہ گڑا انیتجہ ڈ
سہ انجام اُفتا امر مس **اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ** ع ۱۳۸ ای عقلت کاپرہ ہل پہ کہ سہی
مخالفت ان اللہ تعالیٰ نا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تِن پہ ہیزکیرے۔ و اُفتا ہی آن
عبرت حاصل کیرے و ایمان اتیرے تاکہ عذاب آن اللہ تعالیٰ نا حفاظت ٹی ہشیک تمّہ۔
وَاِنَّ يُوْنُسَ و تحقیق یونس علیہ السلام **لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ** ۱۳۹
یقیننٹ رسولاتیان اسے۔ کہ قوم تینا اللہ تعالیٰ نا عذاب آن و غضب آن خلیف دے تینا
ذاتہ پیش تما دنک ارشاد اسے **اِذْ اَبَقَ** ہم وقت ننّا۔ عذابان مست کہ
قوم آن اُنا برس **اِلَى الْفُلْكِ** طرنا اِکشتینا۔ **الْمَشْحُوْنِ** ۱۴۰ پرمرک
لس۔ بندغ و سامانان تو کشتی طوفان ہلک پاپرہ کشتی با ناک انداکشتی
ٹی مسافرسَنّا کُک اسے گڑا قرعہ اندا اینی کرے تو یونس نا تیر پیش تما چنانچہ ارشاد اسے
فَسَاهَمَ گڑا مس۔ یونس علیہ السلام **فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِيْنَ** ۱۴۱
مغلوب مسُکاتیان۔ یعنی قرعہ اُنا پیش تما تو بیت مبارک دریاب ٹی۔
فَالْتَقَمَهُ پدان کدرا اُدے۔ یعنی یونس علیہ السلام **الْحُوْتُ** مچھی۔
یعنی ماہیس۔ دریاب نا **وَهُوَ** و دران حال اُ۔ یعنی یونس علیہ السلام
مُلِيْمٌ ۱۴۲ ملامت کروک اسے۔ نفستینا۔ کہ بغیر اجازت تان اللہ تعالیٰ نا انتی پیش
تمانٹ **فَلَوْلَآ اَنَّهٗ** گڑا اگر نہ بیشک اُ **كَانَ** مسکا **مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ** ۱۴۳
تسبیح پارہ کاتیان۔ کہ پارہ کا لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ

النصف

ترجمہ ہے۔ اف معبود بغیر نا ذاتان پاکی اَرے نیکن بیشک ئی اَرے ت ظالماتیان
لَلَبِثَ البتہ رہنگاکہ۔ یونس علیہ السلام فِي بَطْنِهِ پڈ تی انا۔ یعنی
مچینا اِلٰى يَوْمِ ہم دِ تِسکان يُبْعَثُونَ ۝۱۴۴ بس کننگرا۔ یعنی ماھینا
پڈ اُنرعن قبرس مسّکا۔ پڈ تی انا مس مسّہ دِ یا ھفت دِ یا بیست دِ یا چہل دِ
یا ساعتس یا اَسہ دِ مس۔ المظہری ص ۱۴۴ قرطبی ص ۱۲۳ فَنَبَذْنٰهُ گُرا
خسّان اُدے۔ یعنی حکم کرن مچیء دا ک پیشن کُہ اُدے پڈان تینا بِالْعَرَآءِ
میدانآء یعنی ءنارہ غاءِ دریابنا وَهُوَ دا سَقِيمٌ بیمار اس۔ مچینا پڈنا
گُرہ مینا وجہان نہایت ضعیف مسس وَاَنْبَتْنَا دخرفن یعنی بترک فن
عَلَيْهِ باتفاء انا یعنی یونس علیہ السلامنا شَجَرَةً دُرختس مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ۝۱۴۵
کدونا۔ اَس مادہ ءِ خنسس و صبح شام تبسکا اُدے پالی اُنہ فکا تا کہ بدن انا سوءِ
ھم فِ دَ طاقت دہ مس گُہ اخاچا خاچنگسئت کہ ناگہان بیدانہ مس کہ درخت
کدو نا خشک مسن گُہ امبارک سخت غمگین مس ھم وقت دِ ھشا اُدے شروع
مس اُغاک پڈ ان مون لس اللہ تعالیٰ جبرائیل علیہ السلام پارہ یونس علیہ السلام
ایا غمگین مرسا دا نت سکن دغم کپیسا اَس لک منغ رن اُمتنا تینا دھا لانکہ مسلمان
مسُن دَ توبہ کرن۔ دواہ ابن جریر ومقاتل وقتادہ المظہری ص ۱۲۵ ۸
اُنا قصّہ سورۃ یونس تی بیان مس۔ وَاَرْسَلْنٰهُ دراپ کرن اُدے یعنی
یونس علیہ السلام اِلٰى مِائَةِ اَلْفٍ ظرنآءِ اس لک نا۔ یعنی صد ھزار انا

اَوْ يَزِيْدُوْنَ ۝١٤٧ ج بلکہ زیادہ مسُّر. تکان انلُن پارِن مقاتل الکلبی رح
و پارِن ابن عبّاس رض او بعضی ویذیلون و زیادہ مسُّر. باقی زیادہ تکان ٢٠ ہزار
یا ٣٠ ہزار یا ٧٠ ہزار مسُّر المظہری فَاٰمَنُوْا گڑا ایمان ہتسُر فَمَتَّعْنٰهُمْ
پدان فائدہ تِس اُفتے اِلٰى حِيْنٍ ۝١٤٨ ط تا مدّت سِئسکان. یعنی موتیسکان۔
ختم مسُّر قِصّہ غاک انبیاء علیہم السلامات۔ داڑان مُستی خطاب اَرِ مّبات
و مُکانسلاتِ فَاسْتَفْتِهِمْ گڑا ہرف اُفتے یعنی قریشاتِ اَلِرَبِّكَ
آیا اَرِ پروَرِش کروکِ کن نا الْبَنَاتُ مسنک وَلَهُمُ و اَرِ اُفتکن. یعنی مّبا تکن
الْبَنُوْنَ ۝١٤٩ لا ماک۔ تعاڑاک پارہ ا. فرشتہ غاک مسنک اللہ تعالیٰ نا
تُو اللہ پاک اُفتا تردیدتی پار آیا اُفتکن ماک اَرِ کہ طاقت در اَرِ و اللہ تعالیٰ
عن مسنک اَرِ کہ اُفک ضعیف اَرِ تعجّب اُفتا بیہودہ غا اعتراضاتاتِ
اَمْ خَلَقْنَا اَیا پیدا اَکِن اُن الْمَلٰٓئِكَةَ فرشتہ غاتِ اِنَاثًا نیاڑی۔
وَّهُمْ و اُفک یعنی کُفّارِ مکّہ شٰهِدُوْنَ ۝١٥٠ شاہد اَرِ. بلکہ دُن
اَف کہ اُفک پارہ فرشتہ غاک نرینہ اَرِ و نہ نیاڑی اَرِ بلکہ اُفک اسِ مخلوقس
اَرِ نُو اَنی اللہ اُفتا ذمہ غاء عانی تمار باڑ خلقن اَلَآ خبردار اِنَّهُمْ
بیشک اُفک یعنی اہل مکّہ مِّنْ اِفْكِهِمْ دروغ تر نگ تی تینا۔ باطل اَرِ
لَيَقُوْلُوْنَ ۝١٥١ لا اَلبتہ پارہ وَلَدَ اللّٰهُ لا فرزند پیدا کرے اللہ تعالیٰ العیاذ باللہ
وَاِنَّهُمْ و بیشک اُفک ۔ یعنی کافر و مشرک غاک لَكٰذِبُوْنَ ۝١٥٢

یقینٹ دُرُغ تیرا نزدِ ئی تمام عقل مندات اَصْطَفَى آیا گچین کرینے۔ اللہ تعالیٰ
الْبَنَاتِ مسنتے۔ تینکن الخیاذ باللہ عَلَى الْبَنِينَ ۝۱۵۳ باتغاءِ مارتا مَا
لَكُمْ نفی انت مسّن نُمِ كَيْفَ اَم تَحْكُمُونَ ۝۱۵۴ فیصلہ کیرے۔ کہ
پارے اللہ تعالیٰ کن۔ کہ پارے اللہ تعالیٰ کن مسنک اریر اَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۱۵۵ آیا
نصیحت حاصل کپیرے۔ کہ اللہ تعالیٰ پاک ذاتس ارے شریکان وا اولادان پاکارے
اَمْ لَكُمْ آیا اریر نمکن یا نُمِ سُلْطٰنٌ حجت و دلیل مُّبِينٌ ۝۱۵۶ ظاہر
کہ نارا ل مسّن باتغاءِ نُما کافرات کہ اللہ تعالیٰ تُن شریک یا اوہ کن مسہ دفنر نُن
اریر یا فرشتہ غاک مسہ۔ یعنی اسبا باک چاہنگنا مسہ گہا اریر ۱ اسیٹ عقلی ۲
دارا ت میک ظاہری حِس ۳ ومسٹ میک خبرے استنگا۔ خبرا استنگا اللہ پاکنا
طرفان برک اُنُمتن اف کہ فرشتہ غاک مسہ وعقل نما بنیکار کہ اللہ تعالیٰ۔
تینکن مسہ گچین کہ ونُمِ مسہ اتہ وظاہر دلیل نُمتن اف کہ فرشتہ غاتے
جنانُرِ اُفتانیارہ منتنگ چارے اگہ اریر نمتن دلیل فَأْتُوا گڑا اتیب۔ یعنی پیش
کَبُ بِكِتٰبِكُمْ کتاب تینا۔ ہم کہ نارا ل فنر ما ئفنِ اللہ تعالیٰ کہ فرشتہ غاک
مسہ اریر اِنْ كُنْتُمْ اگہ اریرے۔ صٰدِقِينَ ۝۱۵۷ را استگو۔ دعوا تی
تینا وَجَعَلُوا وعا لاٰئکہ کیرہ ن۔ کافراک بَيْنَهُ نیام ئی اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا
وَبَيْنَ ونیام ئی الْجِنَّةِ جنّات نَسَبًا نسب۔ دفرشتہ دقر ابت جنّاتیان
مقصد فرشتہ غاک اریر جنّاتیان بارہ بال کرے او دنظر ئی بفسا۔ کہ کافراک

پارہ اللہ تعالیٰ العیاذ باللہ جنّاتیان نکاح کرینے قرطبی ص۱۳۵ جز ۱۵ - ص۱۳۸ ۱۵۶۴ قریشاک
پارہ افرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا مسنک ابو بکر صدیق دہ پانت کر انتا لمہ غاک درہ انک
پارہ جنّات سردار نا ادیک اَرہ رواہ البیہقی - **وَلَقَدْ** واللہ تحقیق **عَلِمَتِ**
چارہ یا چائسُس **الْجِنَّةُ** جناک **إِنَّهُمْ** بیشک انک . یعنی بفر مانا انتا انساناک
لَمُحْضَرُونَ ۝ ۱۵۸ بالضرور حاضر مرک اَرہ دوزخ تی **سُبْحٰنَ اللّٰهِ**
پاکی اَرہ یعنی پاکائی اَرہ اللہ پاکے کن یعنی اللہ تعالیٰ پاک اَرہ دا ان کہ اُدِ سیال و قریب
و عیال و اولاد و غیرہ پرشتہ دارہ پرے **عَمَّا** ہمر س **يَصِفُونَ ۝** ۱۵۹ صفت کرہ
کافراک اُہا کن فرزند ونسب **إِلَّا** مگر عاصر مفسا دوزخ تی **عِبَادَ**
اللّٰهِ بندہ اک اللہ تعالیٰ نا **الْمُخْلَصِينَ ۝** ۱۶۰ خالصنگا . کہ پختہ ایماندار اک اَرہ
فَإِنَّكُمْ گڑا انتم اے اہل مکہ - انتا عقیدہ تینا سبّا ن کہ اللہ تعالیٰ کن جنّات
پرشتہ ثابت کرے - **وَمَا تَعْبُدُونَ ۝** ۱۶۱ دہم دسا عبادت کرکہ
بتاک پاپین غیر اللہ ک باطلنگا **مَا أَنْتُمْ** اَفِرہ نم **عَلَيْهِ** باتھاء انا یعنی
حفاظت دنہ مہ دا اِرئی آن اللہ تعالیٰ نا **بِفَاتِنِينَ ۝** ۱۶۲ فتنہ تی بتیک و گمراہ
کرک انسانات ایمانداراتا تینا بد نگا عقیدہ ئٹ **إِلَّا** مگر **مَنْ هُوَ** ہمو شخصان
صَالِ داخل مرک پارک اَرہ **الْجَحِيمِ ۝** ۱۶۳ دوزخ تی کہ تقدیر تی اُہا کن
نوشتہ کننگان دوزخ و بد بختی تو اُدنا شخص نم مشرک اک ونا باطلا معبوداک
گمراہ کرہ - پارہ فرشتہ غاک **وَمَا مِنَّا** دا انتغان ہچ فرد س یعنی ہچ اسٹس

اِلَّا مگر لَهٗ اَرا اُرکن مَقَامٌ جاگہ ئُس ۔ وَ زِمّہ دارِی ئُس عِبادَت
کننگ ءِ و فرمانبرداری کن اللہ تعالیٰ نا مَّعْلُوْمٌ ۱۶۴ معلوم زمین و آسمان
تِ تی کہ اللہ تعالیٰ نا عبادت کنا و فرمان دِنا ہچ ذرہ ئس اُنا حکمنا خلاف کپّنا
حضور علیہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ چیقّہ کَر یعنی اوار کر آسمان و حق ارا اُرکن
داکِ چیقّہ کہ یعنی اوار کہ قسم ہم ذاتنا نفس کنا اُنا دُ دُتی ارے آف
ہچ جاگہ ئس آسمانا مِقدار چار ہرتا یعنی بنِ ئی نا مگہ و فرشتہ ئس تخک
ارے پیشانی ءِ تینا سجدہ کرک ارِ اللہ تعالیٰ کن رواہ البغوی ۔ یا مقام معلوم ان
مراد خرکی و مرتبہ مقصد ارے ۔ دا دِ یعنی فرشتہ خوف دا امید و محبت و ملاقات
نصیب ارے اللہ تعالیٰ نا ۔ حدیث شریف تی برک ہمیشہ مرءِ کنا بندہ خرکی حاصل
کرءِ نفلی عبادت تہ کنا تاکہ ئی اُدِ دوست تروا الحدیث (رواہ بخاری)
زرارہ حضرت زرارہ ابن ابی اوفی پائک بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۔ پارے
جبرائیل علیہ السلام آیا خنا ئس رب تعالیٰ ءِ تینا گڑا لہٰ ارا جبرائیل علیہ السلام
و پارِ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم بیشک نیام تی کنا و نیام تی اُنا ہفتاد پردہ
نور نا خلک ئسہ اگہ ذرہ ئس خرک مستا گہ ایسان اُفتا بالضرور ہشنگاتہ
المظہری ص ۱۲۹ ج ۸ ۔ وَّاِنَّا و بیشک نن ۔ جماعت فرشتہ غاتے لَنَحْنُ البتہ
نن الصَّآفُّوْنَ ۱۶۵ صفت سلک ارن یعنی آدابی تی عبادتاتے قدماتے
تا صفت سلیفنا حضرت جابر ابن سمرہ رض پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

استی صفات تینا بواَبو کیر یعنی کہ پِر دُنک صف سلیرا فرشتہ غاک خڑک پِی ربّنا تینا
گُڑا تن پار ن یارسُول اللہ امر صف سلیرا نزدِ پی ربّنا تینا پار علیہ السلام تمام
برابف اولیکُ دکپفات اسہٹ الّن ملائفرا رواہ مسلم دفرشتہ غاک پارہ
وَاِنَّا وبیشک نن لَنَحْنُ البتہ نن الْمُسَبِّحُوْنَ ۝ ١٦٦ تسبیح پارک
آرن اللہ تعالیٰ ناکہ اُپاک اَرے مسہ وسیال وشریکان۔ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهٖ
وَسُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ - یعنی عافرات گمان ننطارحق پی تنا بلکہ نن مسہا افن دُنک
مُشرعات گمان نن اس خاص جماعتس آرن نوہ ان پیدا مرک واللہ تعالیٰ نا حمد
ثنا و تسبیح پارک جماعتس آرن۔ وَاِنْ كَانُوْا وبیشک مسٹر یعنی
کفار مکہ لَيَقُوْلُوْنَ ۝ ١٦٧ البتہ پارہ را ۔مست بننگان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
کہ دُنیا پی تشریف اترس لَوْ اگہ ثابت مسکا۔ اَنَّ عِنْدَنَا تحقیق خڑک
پی ننا ذِكْرًا ذکرس یعنی کتابس مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ ١٦٨ مستنا تیان
ہم کہ نازل مسّن اُفتاءِ یعنی مونا قوماتاءِ دُنک یہود و نصاریٰ ک ارہ لَكُنَّا
بالضرور مسُنا۔ نن مکہ والاک عِبَادَ اللّٰهِ بندہ اللہ تعالیٰ نا الْمُخْلَصِيْنَ ۝ ١٦٩
خالص کہ خاص اوہ کن عبادت کرنا۔ اند نا اُفتا مطالبنا باوجود فَكَفَرُوْا
یداٹ انکار کرہ۔ کتابنا ہم کہ تمام کتابات سہ تاجا کتاب کہ قرآن مجید کہ اُفتاءِ تشریف
ئیس۔ بِهٖ اوہ تن۔ یعنی قرآن مجید تن فَسَوْفَ گڑا جلد يَعْلَمُوْنَ ۝ ١٧٠ جاہ
سہ انجام انکار نا تینا کہ ہر وقت نازل مس اُفتاءِ عذاب گڑا اُفک معلوم مرورا

کہ انتی قرآن پاکنا خلاف دیر ہی کپہ ن **وَلَقَدْ** وَالبتہ تحقیق **سَبَقَتْ**

مُست گدیٔ تگان **كَلِمَتُنَا** ہیت تنا ۔ دَفیصلہ دَحکم تنا آنزل تِی **لِعِبَادِنَا**

دَاسطئت بندہ آتانا **الْمُرْسَلِيْنَ** ۝١٧١ رسولاتے **اِنَّهُمْ** بیشک ۔ یعنی

پیغمبر علیھم السلام ماک **لَهُمُ** یقینت اُفک **الْمَنْصُوْرُوْنَ** ۝١٧٢ مدد ت

ترِکہ مرِک اَرِہ جانبان اللہ تعالیٰ نا **وَاِنَّ** وَبیشک اُفک **جُنْدَنَا** لشکر

تنا ۔ ایماندارا وَدینا خدمت گزار **لَهُمُ** یقینت اُفک **الْغٰلِبُوْنَ** ۝١٧٣ غالب

دَمِرِور اک اَرِہ **فائدہ** قرآن پاک آن معلوم مس اللہ تعالیٰ نا مخلصا بندہ

آک نتیجہ دَ اخِر تِی ہمیشہ کامیاب مریرہ۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْمُخْلَصِيْنَ

وَالْمُوَحِّدِيْنَ وَالْمُصْلِحِيْنَ آمین۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ؛۔

عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ ۔ **فَتَوَلَّ** گڑا مون ہرس ۔ اے پیغمبر علیہ السلام

عَنْهُمْ اُفتیان **حَتّٰى** تاکہ **حِيْنٍ** ۝١٧٤ مدت سِسکان یعنی تاکہ حکم

ہمی جہاد نا ہم دَقتسکان معاملہ اُفتا بہانِ چپ فیسہ **وَّاَبْصِرْهُمْ** دَھِی

اُفت ماجِن مرک دمقتول وعذاب مرک **فَسَوْفَ** گڑا زوت **يُبْصِرُوْنَ** ۝١٧٥

خنرا ۔ عاجز مننگ وَقتل مننگ　وَعذاب مننگ تنا دُنیا وَ اخرت تِی

شانزول کافراک پاریرہ ہراوقت برک عذاب گڑا نازل مس **اَفَبِعَذَا**

بِنَا اَیا عذاب نا ۔ کافراک **يَسْتَعْجِلُوْنَ** ۝١٧٦ زوت طلب کیرہ

فَاِذَا گڑا ہر وقت **نَزَلَ** نازل مس ۔ عذاب تنا **بِسَاحَتِهِمْ** ۔

میدا اناءِ اُفتا ۔ یعنی رُوبرُو دحولیتِ تی اُفتا ۔ کہ پیغمبر علیہ السّلام آس جاؤجتن تنا بس شہہ تی اُفتا **فَسَآءَ** گُڑا بدا اِ **صَبَاحُ** صُبح یعنی حملہ کننگ عذاب تننگ وقتل کننگ صافنا وقت مسلمانات لشکرنا **الْمُنْذَرِيْنَ ۝** خلیفک ہُرے کا قومنا کہ کافرات قوماک یا معنیٰ دُنّاءِ صاف خلیفک ہُرے کا قومناکہ اُفتاءِ حملہ ہرک صافنا وقت آءِ ۔ حضرت انس رضہ پارے کہ نبی صلّے اللہ علیہ وسلّم ہر وقت غزا کرکا اَسِجانن تُن ۔ یعنی حملہ کرکا قوم سِفاءِ نن اُرہ تُن شریک اسُن تو بغیرِ صُبحنا وقتان حملہ کتو کا وانتظار کرکا طرناءِ ہم قومنا اگہ بنگکا آوازے آذانا تو بنّ مسکا بنگان وگہ بنوکا اذانِ گُڑا حملہ کرکا باتغاءِ اُفتا الحدیث ، اللہ تعالیٰ تفرہ ا کہ یعنی ولدا ذکر کرے دھمکی ودہ انت تننگ کافرات گُڑا پارِ **وَتَوَلَّ** دمُون ہر س ۔ اَی محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم **عَنْهُمْ** اُفتیان یعنی اہلِ مکّہ غان **حَتّٰى حِيْنٍ ۝** تامدّت سِتُسکان کہ مہادِ عذ ابنا اُفتا تقدیرنا طرفان **وَّاَبْصِرْ** دھر عذاب ہر وقت نازل مس اُفتاءِ **فَسَوْفَ** گُڑا او جلد **يُبْصِرُوْنَ ۝** فنرا نتیجہ کفرناتنا اُفک تینت پشیمان دھر مان کرسنا نصیحتاتکن واِسلامنا گچینا مذہب کن وقر انِ پاکنا احکاماتکن ونامبارکا سنگتی کن **سُبْحٰنَ** پاکی اے یعنی ہر عیبان پاک داو لاد ان پاک وشریکان پاک اے **رَبِّكَ** پہ ورش کرِ کننا **رَبِّ** خواجہءِ **الْعِزَّةِ** غلبنا وقوتنا ۔ یعنی پاک اللہ تعالیٰ

عَمَّا یَصِفُوْنَ ۞ ۱۸۰ هَمُو سِیَان صِفَت کِرہ کافِراک. یعنی بیان کرہ
اُرِ کِن سانگیندی جِنّا تُن دَمسِر دَعیال دَشریک وِپن عیب بیان کرہ
اُنا بِلّا ذاتکن ۔ سُبحانَهٗ تعالیٰ عَمَّا یُشرِکُوْنَ ۔ وَسَلٰمٌ وَسلام
یَاسلامتی مِرِیا اَرِ هر عیبان ونقصانان عَلَی الْمُرْسَلِیْنَ ۞ ۱۸۱ باتغاءِ
رسولات. کہ اللہ تعالیٰ نا محبوب اِنگا بندآک و اُفتا تابعداری و نفش
قدمنا رندگیءِ ضروری یقین بمّخ یعنی اَسِجا عمل تُن کَبُ وَالْحَمْدُ
لِلّٰهِ وتمام تعریف ثابت اَرِ اللہ تعالیٰ کِن رَبِّ پہروش کروک اَرِ
الْعٰلَمِیْنَ ۞ ۱۸۲ ع تمام جہانا ۔ یعنی حمد ثنا اَرِ اُکِن باتغاءِ ہمّا ہدایت ع ۵ ۱
نصیب عطا فرمائِف ایمان دارا انسانات طرفاءِ توحیدناتینا و آندُن
ہدایت کرِ اِیماندارا تِ نقش قدم آت رسولاتاتینا. حضرت علی کرم اللہ وجہہ
پائِک ہمُو بندغس دوست ترِک داکہ کیل کِ کیلنت پورہ ہِنگا یعنی
اَجر و ثواب حاصل کِ دِ تی قیامت نا گرا باید مراخرئیک ہیت اُنا
مجلسان. سُبحان ربک رب العزۃ عَمّا یصفون وسلمٌ علی المرسلین والحمد للہ
رب العٰلمین ۞ رواہ البغوی. ختم مس سورۃ الصّٰفّٰت بعون اللہ و بفضل
اللہ شب ہژدہ ۱۸ ماہ ذی القعدہ سنہ شب ۲ شنبہ مدرسہ مفتاح العلوم
کوئٹہ بوقت ہشت بجہ ۱۵ منٹ ۔ داہان پد شروع مرک سورۃ
صٓ. باذن اللہ ۔ رب زدنی علما وعملا ۔

رُبّ   یٰسٓ   سورہ ص مکہ ٹی نازل مس ۸۸ آیات اَرہ انا   وَلَا یَقِسْ   وَتَمَّ بِالْخَیْر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝

شروع کیوا اینٹ اللہ تعالیٰ نا پناذ بخشندہ نہایت مہربان اَرِ

شانِ نزول حضرت عبد اللہ ماہ عبّاس نادن پائیک بیماہ مس ابو طالب
بسُر اُرا آرِ قریشاک وتشریف بیس نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم گُڑا شکایت کرِہ قریشاک
نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم نا ابو طالب تُن پدان پارِ ابو طالب اِیلم نا مار اَنت اِرادہ
کِسا قومان تِنا پارِ مبارک علیہ السّلام اِرادہ کِوہ کلمہ سِناکہ تا بعد ار مِرہ
افتا عرباک وجزیہ وَمالیہ خِراج پیش کِرہ افتِکن عجماک یعنی عرب و عجم کُل
افتا خدمت کنہ ارہ کِرہ۔ پارِ حضور علیہ السّلام اَسِ کلمہ سِ ابو طالب پارِ انتس
ہم کلمہ پارِ علیہ السّلام لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ گُڑا پارِ قریشاک
اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا وَّاحِدًا اِنَّ هٰذَا لَشَیْءٌ عُجَابٌ ۝ گُڑا نازل مس **صٓ** تا
لَمَّا یَذُوْقُوْا الْعَذَابِ اسکان۔ صٓ معنی مِ خاص اللہ تعالیٰ چائک پِن لسّس نیتک
اگہ چِہ پارہ بعضاک معنی انا قسم یا صادق اللہ یا صمد یا صادق الوعد وغیرہ معنی
علماءِ کِرہ اماک پارِ واللہ اعلم بالصّواب **وَالْقُرْاٰنِ** و قسم قرانِ کریمنا
ذِی الذِّکْرِ ۝ خُواجہ بیان کننگنا ۔ ویاد ترِفنگ نا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید
و انبیاء علیہم السّلامات رسالت و احکامات شریعتنا و احوالاتِ مُستناقومات
و حقیقت قیامتنا و طریقہ عماتِ آدابنا و نعمتاتِ جنّتنا و عذاباتِ دوزخ نا و
مخلوقاتِ انسانات و حیوانات نا وغیرہ ضرورِ یا گُڑاتِ بیان لِک ویاد ترِفک

تاکہ اِنہانا کِ قیامت ئی بے خبری نا عذر پلیش کپس ۔ و جواب قسمنا دُن مرک و قسم قرآنا

خواجہ آرے یا دِ تر پننگنا ۔ نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم حق بجانب رسول ارس و قرآنِ مجید

واجب العمل آرے ۔ المظہری ص ١٥٢ / ٨٦ د معاملہ دُن اف کفار مکہ پارہ کہ خدا ک بہانہ ۔

العیاذ باللہ ۔ **بَلِ الَّذِيْنَ** بلکہ ہم کسا ک **كَفَرُوْا** انکار کرین ۔ افک

مضبوط سلک ارہ **فِيْ عِزَّةٍ** سرکشی و تکبر سیتی حقّان د اللہ تعالیٰ نا توحیدان

وَّشِقَاقٍ ۞ د اختلاف سیتی ارہ ۔ و دشمنی نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا ٹن د

مشغول ارہ ۔ افکے عبرت حاصل کپسا ۔ **كَمْ اَهْلَكْنَا** اَنّس ہلاک

کرینُن **مِنْ قَبْلِهِمْ** مُست اُفتیان یعنی قریشاتیان **مِّنْ قَرْنٍ** ۔

صد صد سال و الاینا ندگی کرُ کاتِ ۔ کہ ہم وقت بس اُفتاءِ عذاب ننا **فَنَادَوْا**

گُڑا فریاد کرینہ ۔ خلاصی کن تینا عذ ابان و توبہ و استغفار کرینہ **وَّلَاتَ** و متو

حِيْنَ ہم وقت **مَنَاصٍ** ۞ جاگہ خلاصی نا ۔ وَپِنا ہمِا و تِرِ ننگ نا تو ننم

ہمُر بارک اُفتیان عبرت حاصل کپ و بے فرمانی منپ داگڑنہ اُفتیان بابا ہلاکہ

و تبا ہ ہمُرِ **وَعَجِبُوْٓا** د حالانکہ تعجب کرِ کافرا ک مکہ نا **اَنْ جَآءَهُمْ**

د اکہ بس اُفتاءِ **مُّنْذِرٌ** خلیفکس ۔ عذ اباتیان کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

مِّنْهُمْ د اُفتیان ۔ یعنی بشرس نفساتیان اُفتا تالِہ خلیفہ اُفتِ **وَ**

قَالَ و پارہ **الْكٰفِرُوْنَ** کافرا ک **هٰذَا** دا محمد صلی اللہ علیہ وسلم

سٰحِرٌ جادوگرس ۔ جادو تَپ معجزہ ظاہر کک ۔ لہذا اُرا آءِ یقین کری منفک

كَذَّابٌ ○ دروغ تہ۔ العیاذ باللہ۔ انتس پائک کُل تا دروغ ایرہ
اَجَعَلَ آیا ہرسان۔ یعنی کرینے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم الْاٰلِهَةَ
خدا ات معبودات۔ بھاز نکا کہ تنا بتاک اِلٰهًا خدا اس۔ یعنی معبودس
وَّاحِدًا امتی اسٹ۔ کہ اسے خدا داحس مخلوقنا کاریمات اَم پورہ ویرس انجام
کیک اِنَّ هٰذَا بیشک دا اسٹ منیک دا احس بھاز نگا خدا ات لَشَیْءٌ البتہ
گراسے عُجَابٌ ○ عجیب۔ کہ بادہ و پیرہ غاتیان تینا بن تنو دا احس مخلوقاتنا
نظام اَم اسٹنگا خدا النگ کیک۔ پارے البغوی ہروقت ایمان ملیس حضرت عمرؓ
مار خطابنا تو سخت پریشانی پیش مس اہل مکہ غاے و خوشی حاصل مس
مسلمانات گرا پارہ ولید مار مغیرہ نا امیر طبقہ قریشات و ئس بیست پنچ بندغ
بلاّ افتا ولید مار مغیرہ ناس پارہ ای مب طرفاء ابوطالب نا گرا اسہ ابوطالباء
و پاری نی نا بلا ئس و بزرگس و بیشک نی معلوم ہمس کرے انداٗ بے و قوماک
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم دا انا سنگتاک۔ و بس انداٗ بلا ک پارہ ای ابوطالب
نن نبٹن خذمت نی ناتا کہ فیصلہ کس نیام ننا و نیام نی ایلم نا مار ناتنا۔ گرا ارای
کہ ابوطالب طرفاء نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا طلب کرادے گرا پارہ ای ایلم نا مار
دا کساک قوم نا سوال کیرہ انغان پریشانی پیش کیرہ یا تغاء قوم نا تینا
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتس سوال کیرہ نم امیر اک پارہ ہلّہ
ذکر و یادگیری نے خدا اتا ننا کہ بتاک۔ و ہلیّان و خدا آءِ نا۔ کہ اللہ تعالیٰ ء

گڑا حضور علیہ السلام پارہ آیا قبول کرے کنعان کلمہ ئس اسٹ کہ مالک مریر
پا ننگٹ اُناعمر باتاءِ وتا بعد اِرمر نا سببٹ ہم کلمہ نا مجماک گڑا پارہ ابوجہل
قربان مرن باوہ کہ نا واللہ تعالیٰ سبحانہ باوءنا پالضو ونن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
دہ گو نا زیادہ انعام اِتنا عوض تی ہم کلمہ نا گڑا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پاب **لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ** تو فوءا اینکا کرے جلا مشر پارہ **اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ اِلٰهًا**
وَّاحِدًا آمر کنجا ئس مرےک دکانی مرےک مخلوق اسہنگا خدا **اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝**
وَانْطَلَقَ وہنا **الْمَلَاُ** ایران مجلسان ابوطالبنا **مِنْهُمْ** اُفتیان
یعنی قریشاتیان . اسٹ اِلءِ پارہ **اَنِ امْشُوْا** داک ہنب . یعنی بشمب دا
مجلسان **وَاصْبِرُوْا** وصبر اِفتیارہ کب . یعنی مضبوط وثابت قدم سلب
عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ج باتغاءِ عبادت خدا تا نا . دا مجلسان . **محمد**
صلی اللہ علیہ وسلم نا ہچ نا ئدہ ئس حاصل مفک بفیرا دہ ان نم نا معبود اتیان جدا
کک **اِنَّ هٰذَا** بیشک دا توحید یعنی اسٹ یقین کننگ خدا نا پا ننگٹ **محمد**
صلی اللہ علیہ وسلم نا **لَشَيْءٌ** البتہ گڑاس **يُرَادُ ۝** صلے ارادہ کننگک ننغان
داکہ دین تنا ہلن دین تی اُنا داخل مرن یا معنی ارادہ کننگک تمام زمینا —
بندہ غات . یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا تینا بلتینا باتغاءِ ننا ارادہ کک تاکہ اُدِ علاقہ نا
بلنی و امیری و اِفتیارات حاصل مرے **فائدہ** دنکہ ننا زمانہ نا بعضے حق و
غرضاک علماءِ حقانیت پارہ نم سیاست کیرہ و کرسی طلب کیرہ و بعضے مشرک

مِن اجاکِ پارہ تم ننا پیر بزرگاتِ وبادہ پیرہ نا ہسم رواجاتِ منّیرہ۔ تینا بزرگی و
ملّتِ نے طلب کیرہ اندا او تہان اُفک حق ہلنگ لیسّا یعنی خود غرض ضاک دمشرک
مِن اجاکِ پارہ کافر اک مکّہ نا **مَا سَمِعْنَا** بنت ننُ **بِهٰذَا** اُدُن ہیت یعنی
اندا ہیت **لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰهُ** نا یعنی خدا نا ایسٹ منینگنا **فِي الْمِلَّةِ** مذہب
فِي **الْاٰخِرَةِ** ۚ اخیر نیک۔ کہ مذہب نصاراتہ کہ اُفک مُشرک خدا پارہ نُ
نہ اس خدا انس یا مذہب اخیر نیک قریشاتا ارہ کہ ہچّہ مانہ نس بنت نُن باوہ
پیرہ غاتیان تینا ونہ پدء بین و تبات خلیفہ غاتیان و تینا ارہ کہ تماتیان دُن ہیت
کہ تمام نفع و نقصانا مالک صرف و خاص اللہ تعالیٰ نا ذات ارہ لبس نن دُن ہیت
ہچّہ مانہ نس بنت نُن **اِنْ هٰذَآ** اف دا۔ ایسٹ منینگ خدا نا دا علمہ
لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰهُ نا۔ **اِلَّا** مگر **اخْتِلَاقٌ** ۚ خود ساختہ و تینا جوڑ
ہمک دُر غس۔ ہلذا انن ایمان اتینا وباوہ کننا و تینا باوہ پیرہ نا طریقہ
غاتِ ہلینا و اللہ ایسٹہ یقین کننا و محمد صلی اللہ علیہ وسلم نبیتا و پارہ **ءَاُنْزِلَ**
ایانا ہل کننگان **عَلَيْهِ** اوءِ **الذِّكْرُ** قرآن **مِنْ بَيْنِنَا** نیام تی
ننا۔ کہ نہ نسبت بلّن ارہ نیغان و نہ مالس و نہ جالیوجا بُلا ادث گڑا اُم نن
اُدِ تسلیم کن۔ کافر اک حسد و بغضنا سببان انکار کیرہ **بَلْ هُمْ** بلکہ اُفک
یعنی قریشاک **فِي شَكٍّ** شک سیتی۔ مبتلا نسّ پارہ **مِّنْ ذِكْرِي**
قرآن پا غان کنا۔ کہ کنا پا کنگا و راستنگا و صحیحنگا کتاب منّوسا و ایمان اتوہ

بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا بلکہ داسکان چکک تنو عَذَابِ ۵ عذاب کنا ۔ اوفک دڑُغ
سمجرا قرآن کنا ۔ ہر وقت چکیر عذاب پدان اوفتے تدرہ وعزت معلوم مرک قرآن
مجید نا کہ انتی اڑاء دنیاٹی ایمان اتوت ۔ أَمْ عِنْدَهُمْ یا اریرہ دٹی اوفتا
یعنی کافرات خَزَائِنُ خزانغاک رَحْمَةِ مہربانی رَبِّكَ ربّنا
کہ پیغمبری ء و رسالت کہ اوفتا منشا اَرک تننجہ کہ بلکہ دُن اف معاملہ تمام
کہ اتا اختیار اللہ تعالیٰ نا قبضہ ٹی قدرت ٹی اریرہ ہر کسّاءِ نبوت بخش اولیق ء
بخشنگا دُنک محمد صلی اللہ علیہ وسلم اءِ پیغمبری بخشا الْعَزِيزِ غالب دنہ وڑک
اری ۔ کسّہ اورتُن کنا ہُش اف مقابلہ کننگنا ۔ الْوَهَّابِ ۵ بہاز بخشوک اری
نعمتات و رحمت تینا ہر کساءِ انا رضی ومنشا ءِ دُنک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ مس
کہ اوڑ اخر ئک پیغمبر کریمون تِس أَمْ لَهُمْ آیا اریر اوفتکن یعنی کفار مکہ کن
مُلْكُ بادشاہی وسلطنت السَّمَاوَاتِ آسمانات وَالْأَرْضِ دڑتیا
وَمَا بَيْنَهُمَا تن دہمدس نیامٹی اریرا اوفتا فَلْيَرْتَقُوا گڑا ایدلّہ ڑفر آ
آسمانانا فِي الْأَسْبَابِ ۵ اسبابتیٹی ۔ یعنی پوڑی ۔ چلہی تخت کان
عرش عظیماء ہم بالکان پیغمبری نا اختیارات تینا قبضہ ٹی کر بلکہ دُن ہر گڑ
کننگ کپسا ۔ یعنی دا کافرا ک کہ اعتراض کرا جُنْدٌ مَا جماعتس اریر ۔ چنک
هُنَالِكَ ہمر اراده ٹی مخالفت تینا و دشمنی نا تینا مَهْزُومٌ شکستہ شدہ
و ناکامیاب اریر ۔ مِنَ الْأَحْزَابِ ۵ مثالنا مستنا جماعتات کہ

نہ مانہ غاتِ تِی مُھتُ گدہ تگانُ وَ انبیاءٓ علیھم السلاما تا مسخری اومرؔ اکُ کرنُ ۔ کہ
انجام و نتیجہ اُفتا تباھی د ھلاکت مس دا انکُ ھم اُفتیان بار ھلاکُ وتباہ مرہ ا ۔
چنانچہ مسُہ جنگِ بدرِ تی ابوجھل و ولید و عتبہ و غیرہ سر کشاکُ اُفتا قتل مسُہ د
اُفتا طاقت ابدی ختم مس ۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلّی تِس مُستنا قومات
دا اِقعاتا تاتیان بار **كَذَّبَتْ** دُرُغ سَمجا ۔ اسلام و کتابات و پیغمبرات د
توحید و حقانیت **قَبْلَهُمْ** مُستنا اُفتا ۔ یعنی اہل مکہ غان مُست گدرنگانُ ۔
قَوْمُ نُوحٍ قومِ نوح علیہ السلام **وَعَادٌ** و عاد نا قوم پیغمبر اُفتا ھود
علیہ السلام تِس **وَفِرْعَوْنُ** و فرعون ۔ بادشاہ مصر نا **ذُو الْأَوْتَادِ** ۝
خواجہ تِس مخات ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رض و حضرت ابن کعب رض پارہ نُ خواجہ
تِس مضبوطا محلّات ۔ و پاننگانِ مضبوط بادشاھی ستا تِس و پاننگا نِ قیدیت
بجتنا دخہ نا دپتنا طرہ نا ءِ بنمیخ کرہ اُفتِ پھاہ میخ کرہ کا تفکادُ دُ شہ وغیرہ ۔
جاناد رات اُفتا ءِ حوالہ کرہ کا تالہ دفات کرُس المظھری ص۱۵۸ و معارف القرآن
وَثَمُودُ د ثمود نا ۔ قومِ صالح علیہ السلام پیغمبراس اُفتا **وَقَوْمُ لُوطٍ**
د قوم لوط علیہ السلامنا **وَأَصْحَابُ** و سنگتاک یعنی رھنگاک ؛
لْأَيْكَةِ جنگلنا ۔ کہ پیغمبر اُفتا شعیب علیہ السلام تِس کہ پیغمبرات تا دُرُغ
سمجار و اسلامنا مخالفت کرہ **أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ** ۝ اندا انک جماعت
کہ ذکر اُفتا مس کہ قومِ نوح ۱ و ھود ۲ و موسیٰ ۳ و صالح ۴ و لوط ۵ و شعیب ۶

اِنْ كُلٌّ اَفَس کلّاَک اُفتا اِلَّا مگر كَذَّبَ دُرُغ کوے کرِ -
الرُّسُلَ رسولاتے فَحَقَّ و ثابت مس - باتغاءِ اُفتا عِقَابِ ۝ ۱۴ عذاب
عوض فی بِفر مالی نا اُفتا - کہ مُختلِف قِسمنا عذابات فی ہلاک مسُّر وَمَا يَنْظُرُ
و اِنتظار کپّسا هٰٓؤُلَآءِ دا اَمَّۃ و الّاک اِلَّا مگر صَيْحَةً اوار سا
وَّاحِدَةً اَسِتّ یعنی اِیمان اَتِپسا تا کہ عذاب چلّتن تو عذابنا وقت اِیمان
اَتِرنگ فائدہ تِفک اُفتِ مَّا لَهَا اَف اُدِ یعنی ہم اوار مِنْ فَوَاقٍ ۝ ۱۵
ہِچّ اُرِ مَتِنگس - و ہِچ و اَپس مِنتکس بلکہ ضرور ہلک اُفتِ ہم اوار عذابنا وَقَالُوْا
و پاریرا اکافر اک رَبَّنَا ای ربّنا عَجِّلْ لَّنَا جلدی کر نن کِن قِطَّنَا
نا ابنا - یا حِصّہ عذابنا نا یا نوشتہ ہر عاگراءِ ننا کر نن کِن اَنتس نوشتہ کر نس عذاب
یا ثواب قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝ ۱۶ مُست دِ ان حسابنا - یعنی دُنیا ٹی - اللّٰہ تعالیٰ حضور علیہ السلام
صبر تِرِ فک چنانچہ اِر شاد اے اِصْبِرْ صبر کر ای محمّد صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم عَلٰى مَا
يَقُوْلُوْنَ باتغاہِننا پارا اکافر اک وَاذْكُرْ دیادکر عَبْدَنَا بندہ ننا
دَاوٗدَ داؤد علیہ السلام - کہ انبیاٗ تا ذِکر نا تقاضا و مقصد صبر تِنِنگ -
نفس خواہشات بند کِننگ اَرے و نفتش قدمتہ اُفتا نددکی کِننگ اَرے ذَا الْاَيْدِ
خواجہ نس توّتنا و ہِلّنگنا کہ عبادت اللّٰہ تعالیٰ نا مضبوط ہلکس اِنَّهٗٓ
بیشک اُ اَوَّابٌ ۝ ۱۷ بہانہ رجوع کرکس نس - اللّٰہ تعالیٰ نا طرفاءِ ہر ہر کہ
عان دُنیانا - حضرت عمر رضی اللّٰہ تعالیٰ عنہ پاِنک پارے نبی صلّی اللّٰہ علیہ وسلّم :

گچینا رُوچہ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا طرھ گرہ اغان دُنیا نا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پائک
پاریر نبی صلی اللہ علیہ وسلم گچینا روچہ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا روچہ ایرِ داؤد علیہ السلام نا
اس دِ لس روچہ بس و اس دِ لس بامداک و گچینا نمازطی فاءِ اللہ تعالیٰ نا نماز
ایرِ داؤد علیہ السلام نا خاچاکہ نیم نَنَا و بش مسکا مست میک حصہ ٹی اُنا
و خاچاکہ شش میک حصہ ٹی اخر ٹی ننّا۔ وصلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
اِنَّا بیشک نن سَخَّرْنَا تابعدار کرن الْجِبَالَ مش مَعَهٗ اُہ تِن
يُسَبِّحْنَ تسبیح پارہ بِالْعَشِيِّ بیگنا وقت وَالْاِشْرَاقِ و چاشت نا
وقت۔ بی بی ام ہانی مس ابوطالب نا پائک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل مس
اُرا ٹی ننا طلب کرہ دیر گرا وضو کریک ان تمار خوانا چاشتنا پارہ ام ہانی دا نماز
چاشتنا رواہ البغوی۔ مشک ہم تسبیح پارہ اُرا تن یعنی داؤد علیہ السلام تُن۔
وَالطَّيْرَ و چکات۔ ہم تابعدار کرن مَحْشُوْرَةً ۭ دیران مال جمع مرک
ہرطرفاءِ تسبیح پارہ اُرا تُن كُلٌّ ہر ایسٹ۔ اُفتا یعنی مشتا و چکاتا و داؤد
علیہ السلام نا لَّهٗٓ اُرکِن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن اَوَّابٌ ۝ رجوع کروک ارر۔
یعنی۔ اللہ تعالیٰ نا تسبیح و ذکر رٹی مشغول ارر۔ یا مشک و چکاک داؤد علیہ السلام
کن رجوع کروک سُر۔ یعنی تسبیح اُرا تُن پارہ ارا وَشَدَدْنَا و مضبوط کرن
مُلْكَهٗ بادشاہی اُنا۔ یعنی قوۃ و رعب و نصرت و زیادہ فوج تسن اُدے
پاریرِ البغوی رح روایت کرے حضرت عکرمہ حضرت عبد اللہ ابن عباس ان رض

آس بندغس بنی اسرائیلاتیان فرہ یادی خدمت ٹی داؤد علیہ السلام منا بس باتماءِ
بلّ بندغسنا دا کنیغان حرّ اسس پلاین گڑا سوال کرے داؤد علیہ السلام مدّعا علیہ آن
ہم اِنکارہ کرے۔ کہ ای پلتنٹ و سوال کرے مدّعیان شاہد والو اُدے گواہ یارہ اُفت
بش مب لے فکر کو معاملہ ٹی تما گڑا دے موں تس اللہ تعالیٰ طرفآءِ داؤد علیہ السلام منا
تغ ٹی داکہ قتل کر ہم بندغ تجاوزہ و یادلی کرین باتماءِ الّنا یارہ داؤد
علیہ السلام دا انتغس جلدی عمل کپّر یعنی کہ فتّ اُرآءِ تاکہ دلیل مضبوط
قائم کو گڑا دے کننگا اُرآءِ مسوارِ سکان داکہ قتل کہ ہم شخص یا عذاب برک
اُرآءِ یعنی داؤد علیہ السلاماءِ یا ہم شخصاءِ گڑا رائے کیرہ رندت ہمنا ـــ
داؤد علیہ السلام یارہ اُدے بیشک اللہ تعالیٰ وحی کرین طرہ ناءِ کنا داکہ قتل کون
یارہ شخص مجی ما ایا قتل کساکن بغیر گواہاں یارہ بیشک خدا انا قسم بالضرور جاری
کوا باتماءِ نا حکم اللہ تعالیٰ نا فلمّا گڑا اہر وقت عرف میائس الرّجل ہم بندغ
کہ مروہ قتل کک اُدے یارہ ہم شخص جلدی کپہ تاکہ خبر اتوین خدا انا قسم کتنٹ
داکناکہ لیکن قتل کرینٹ باوہءِ آنداشخصا گڑا قتل کرے اُدے داؤد علیہ السلام
سخت رعب ناک و پردہشت سما بنی اسرائیل ک داؤد انداَ نا عدلنا سبّان ۔
مضبوط تس بادشاہی اُنا المظہری ص ۱۹۰ ج ۸ **وَاٰتَیْنٰهُ** و تسّ اُدے یعنی داؤد علیہ السلام
الْحِکْمَةَ دانائی ۔ یعنی نبوّت و مکمّل علم اسہا عمل تُن **وَفَصْلَ** و
فیصلہ کننگ **الْخِطَابِ ۲۰** ہیتات ۔ یعنی مقدّمہ غات مدّعی غان شاہد :-

طلب کرکا وشاہد متو کا اد تو مدّعا علیہ غان قسم طلب کرکا تالکہ فریقنا دعوی
ختم کیہ اندن پا رِن حضرت علی ما ء ابو طالبنا ۔ بعضاک پارہ سبج وفہم اُدِ ئس
فیصلہ غات بعضاک پارہ وعظ تقریر تی حمد وثنا غان پد پاریکا اَمّا بعد ۔ اللہ تعالیٰ
حضور علیہ السلام و اُنا اُمت تعلیم اِتِک اخلاقات داؤد علیہ السلام منا

وَهَلْ أَتٰىكَ وَ ا یا بسّن نباء اَی حضور علیہ السلام **نَبَؤُا** قصہ
الْخَصْمِ دُشمنّا ۔ مراد دُو فریق یعنی اِرا ادعوی کروک **اِذْ تَسَوَّرُوا** ع ۲
ہم وقت برا لگار **الْمِحْرَابَ ۝** مسجد تی یا قلعہ تی ہم کہ عبادت کرکا ہمی
داؤد علیہ السلام **اِذْ دَخَلُوْا** ہم وقت داخل مسُر **عَلٰى دَاوٗدَ** باتفاء
علیہ السلام منا **فَفَزِعَ** گھبرا فیلس **مِنْهُمْ** اُفتیان ۔ کہ عبادت خانہ نا ذی آن
وحفاظت کروک چوکیدارات نیامان بسّر وتتو اُفت لہذا خوف زدہ مس کہ
کہ دافک دیر اَمر چوکیدارات ہلان اُفت بغیر اجازت تان کنا و انت سکن دُن
خاص جاگہ سیتی بے اجازت تان بسُر ۔ **قَالُوْا** پارہ ۔ ہم بروکا حضرتاک **لَا
تَخَفْ** خلیپہ ۔ وخوف زدہ مفہ نن **خَصْمٰنِ** اِرا ادعوی کروک اَیرن
بَغٰى سرکشی اختیار کرین **بَعْضُنَا** بعض ننا **عَلٰى بَعْضٍ** باتفاء بعض نا
فَاحْكُمْ کرا فیصلہ کر **بَيْنَنَا** نیام تی ننا **بِالْحَقِّ** انصاف تی ۔ یعنی حقّت
فیصلہ کر **وَلَا تُشْطِطْ** وتجاوز ونیادی کپہ ۔ تالکہ آسٹ الُنا حقوقاک
ضایع مفس ۔ قرآن پا کان معلوم دعوی کہ کاک تنا حقات مطالبہ بادشاہ ف

وحاکم و قاضی و فیصلہ کرِ کاتیان انصاف طلب کننگ کرا ۔ و اُفتِ خلاف حقنا
بارہٹ پا ننگ کرا ۔ و فیصلہ کرِ کاتِ تعلیم تس کہ اُفک مدّعیتا نصیحتان غصہ کپس
و انصاف و عدلِ فراموش کپس ۔ و تینا کمال و طاقت غصہ ٹی استعمال کپس۔
وَاهْدِنَآ و نشان اِت نن اِلے سَوَآءِ طرفاءِ برابرنگا الصِّرَاطِ ۲۲
کسرنا ۔ تا کہ دعویٰ ٹی ننا غلطی پیش مف اِنَّ تحقیق هٰذَآ دا شخص
اَخِیْ قف ۔ ایلم کنا ۔ دین و مذہب و طریقہ کنا لَهٗ اُنا یعنی سنگتنا تِسْعٌ
نوہ وَّتِسْعُوْنَ و نود نَعْجَةً ملہ آرہ ۔ یعنی اُنا نود نوہ ملہ آرہ
وَّلِیَ و کنا نَعْجَةٌ ملہ سِ وَّاحِدَةٌ قف ۔ اَسٹ فَقَالَ گڑا پارے
ہم بارہ نگاتے خواجہ اَکْفِلْنِیْهَا او الہ ٹی کنا کرہ ہم ملہ ۔ تینا یعنی کنّ اِتا وَ
عَزَّنِیْ و غالب اَرِ کنا ۔ و سختی کرِ کننتو فِی الْخِطَابِ ۲۳ ہیت کننگ
ٹی یعنی اُفصیح و چالاک و زبان دان اَرِ کنان قَالَ پارے داؤد علیہ السلام
گڈّس اقرار کننگان اَستِ ننگا ملہ نا خواجہ لَقَدْ البتہ تحقیق ظَلَمَکَ بے انصافی
کرے نیتِ بِسُؤَالِ سوال کننگٹ نَعْجَتِکَ ملہ ننا اِلٰی نِعَاجِهٖ
طرفاءِ ملہ تا تینا وَاِنَّ کَثِیْرًا بیشک بہانہ مِّنَ الْخُلَطَآءِ شریکایان
کہ اَسٹ اِلُتُن مال شریک اَرہ لَیَبْغِیْ البتہ بغاوت لِک بَعْضُهُمْ بعض اُفتا
عَلٰی بَعْضٍ باتیفاءِ بعضنا اِلَّا الَّذِیْنَ بغیر ہم کساتیان اٰمَنُوْا ایمان
یٹسن وَعَمِلُوا و عمل کرِن الصّٰلِحٰتِ نیک نیک ۔ بیشک اُفک شرکت ٹی اَسٹ

اِلُفَاءِ ظُلُم کپّسَا وَ قَلِیْلٌ مَّا بِھاز کَمَآرِ ھُمْ ط اُنک یعنی دَعْوٰی نہ کَرُوکَاک
بِھاز کَمَآرِ وَظَنَّ وَگمَان کَرے دَاوٗدُ دَاوٗد عَلَیہِ السَّلَام کِہ ہِنگ سُوالِ
فَرِیْقَیْن نَا وَجَائِسْ اَنَّمَا سِوَآءِ دَارَاان اَف فَتَنّٰهُ اِمتِحَان کرے اُدِ - اللہ تعالیٰ
دَا اِرَا شَخْصَنَا ہِنِنگَٹ - اَلقِصّہ دَاوٗد عَلَیہِ السَّلَام دُوْست ترکہ دَاکِہ مِےِ اُرکِن ھَمْ
ھَم کِہَاس دُنک پِیْن کسّاتِکَن اَرِ حَالَانکِہ اُنَا جِنْد لُس نُوْد نُوْہ کِہَا تَا گُرَا تَنْبِیْہ کَرَاد
اللہ تعالیٰ اَندَا فَیصِلَہ تُس - کِہ اِرَا فِرِشتَہ اِنسَانَا شَکلَٹ دَاتِی کِرِ دَاوٗد عَلَیہِ السَّلام
گُرَا اُ ۲ فَیصِلَہ کِرِ نِیَام تِی اُفتَا نُوْد نُوْہ وَآلَاءِ مَلَامَت کِرِ وَ آسِ مِلِ وَآلَاءِ سَلَامَت کِرِ -
فَیصِلَہ غَان پَد دَعوٰی کرُ کَاتِ خَنتَو - پَدَان پُہ مَس کَنَا دُوسْت تِرنگ پِنَا گِہَاتِ کَم
تِنگَا اللہ تعالیٰ ءِ پَسَند اَف صٓ ۱۲۶ ج ۸ فَاسْتَغْفَرَ گُرَا طَلَب بَخشِشنا کِرِ رَبَّهٗ رَبّان
تِنَا وَخَرَّ دَتمَا رَاکِعًا رکوع کَاءِ یعنی سَجدہ کِرِ . رکوع مُرَاد سَجدہ
اَرِ یَا اَس وَار رکوع کِرِ پدَان سُجدہ کِرِ وَاَنَابَ السجدۃ ۲۴ وَرجوع کِرِ - طَرَفَاءِ اللہ تعالیٰ
تُوبہ کَتِنگَٹ کِہ اَسِنْدَہ دُن اِرادَہ کَپّرا - اللہ تعالیٰ اِرشَاد فَرمَائِے فَغَفَرْنَا
گُرَا بَخشَان لَهٗ اُدِ - یعنی دَاوٗد عَلَیہِ السَّلَام ذٰلِكَ ط اَندَا اِرادَہ غَان
یَا مَعْنٰی هَم اِرادَہ غَان کِہ اُدُوست تِرِ هَا پِنَا گِہَاتِیَان تِیْنکَن تُوهَم اِرادَہ اُ نَا
مَعَاف کِرِن وَاِنَّ وَبیشک لَهٗ اُدِ - یعنی دَاوٗد عَلَیہِ السَّلَام کُن عِنْدَنَا
نَمکِ تِی نَنَا لَزُلْفٰی یَقِینَاً زیادَہ نَزدِیکِی وَخرکِی مَرتَبہ وَعِزَّتنَا بَارتُس -
وَحُسْنَ وَدَاِرِ اُرکُن بَھاز جوَان مَاٰبٍ ۲۵ جَاگہ رجوعنَا کِہ بَہِشت نَا اَبدِی

(السجدۃ ۱۰)

عیش عشر تاک ۔ اللّٰھم اجعلنا مع الذین انعمت علیہم من النبیین والصدیقین والشہداء و
الصالحین آمین ثم آمین ۔ اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا ۔ علی حبیبک خیر الخلق کلھم ۔ باقی ۔
داؤد علیہ السلام نا بارہ ٹی کہ اُتیا اُمتنا اس نیاڑی ئس خنا اُدے دوست بس اُنا ارغ
یعنی خاوند جہاد آءِ مون تس تاکہ شہید مرے اُنا نا ایفہ نکاح کیہ ۔ اندا الزام نبیا
شانان خلاف اریر بلکہ اندا قصہ بنی اسرائیلنا بے سند قصہ ئس ۔ مولانا ثناء اللہ
پانی پت نوشتہ کیک فہو کذاب مفتری حاشاہ عن ذالک ھم الزام دوہ عنس تنفان
جوڑ ہمر کے ۔ پاک اریر داؤد علیہ السلام دنگا الزامان ۔ مفتی اعظم پاکستان
معارف القرآن ٹی نوشتہ کیک ۔ یہ بیان غلط ہیں ۔ معارف القرآن جلد ۔
القصۃ ۔ پارہ خواجہ تفسیر مدارکنا کہ داؤد علیہ السلام نا ہمانہ ٹی بعضے
حضرات بعضے سوال کرے ارا دا اِرکہ ہلِہ عیال تینا کہ انکاح کیتا اِل شخص سوال
کرے عاہر وقت پسند بسکا اُدے داند ناھمرے دی اُفتا نیام ٹی موجود ئس دنکے
انصار اک مدینہ شری نینا مہاجرات مکہ شری نینا کرےرا ۔ تو داؤد علیہ السلام نا نظر
تما با تہنا ءِ عیال اوریتا نا اُدے کہیں معلوم مس گرہ اپارہ اُدے بی ہلِہ عیال تینا ۔ تو ہم
شخص شرم سمہا دا اِرکہ حضرت داؤد جواب اِتہ ۔ کہ اللہ تعالی تنبیہ کرے داؤد ءِ
تاکہ معافی طلب کرے ر داؤ المظہری ص ۱۷۱ جلد ۸ ۔ ایضا ۔ داؤد علیہ السلام
کتو دنکے حضور علیہ السلام کرے ۔ کہ حضور علیہ السلام پسند بس بی بی زینب
مسہ جحشنا ۔ پارہ زید رض تو عیال تینا و خل اللہ یا کان تو حضرت زید رض اُدے طلاق تس

ولدا اللہ تعالیٰ انا نکاح حضور علیہ السلام تون کی بخلاف حضرت داؤد ان
کہ اطلب کرے عیال اوی تا نا۔ کہ اللہ تعالیٰ اد یعنی داؤد علیہ السلام تنبیہ کہ نتیجہ
تہ معافی طلب کننگ مس و لغفار انان معلوم مرک تصدیق اندا ء و ایت نا کہ
دعوی کرے مدعی پارہ اکفلنیہا وعزنی فی الخطاب ۵ و پا تو آراد قتلی و
حکم کرے داؤد علیہ السلام قد ظلمک بسؤال نعجتک الی نعاجہ واللہ علم
ص ۱۸ جلد ۸ د تنبیہ ۱) بعض مفسرینا ک پارہ اگر داؤد علیہ السلام نا قصہ صحیح مرے
کہ اوڑہ تا پیننگا امتنا تنا شخص جہاد آ اراؤ کرے اد و وحی نا ذریعہ تہ اللہ تعالیٰ
معلوم کرے کہ اشہید مرک۔ دنگ حضور علیہ السلام معلوم کرے فی موقع فی
جنگ نا شاید مونتنا پارہ حضور علیہ السلام اگر حضرت جعفر شہید مس تو حضرت
فلانی جندا ء اتب و اگر او شہید مس حضرت عبد اللہ ابن رواحہ جندا ء
اتب و اگر او شہید مس پدان نما منشاء ہر کس جندا ء اتر۔ چنانچہ
اندا فک اندن شہید مسر۔ تو داؤد علیہ السلام وحی نا ذریعہ تہ
معلوم مس او تا پننگا صحابی انا شہید مرے تو اوماک دوست ترک
عیال انا۔ نکاح کو اکہ اللہ تعالیٰ کرے اد تنبیہ اندا ارادہ غان و بعض
مفسرینا ک پارہ کہ داؤد علیہ السلام تینا وقتا تقسیم کرسس اسِ وقت ٹی
عبادت کن و اسِ وقت ٹی اہل عیال کن و اسِ وقت ٹی مخلوقتنا فیصلہ
نا کن و عبادت نا وقت ٹی تینا ارا نا بندغاتے و تینتے دن پابندی تماسس

کہ نن دتّنا ساعتّاتِ ٹی ڑس آدناء یعنی چُنکُ و قُنّس تعالیٰ عبادتّان مُف
توُ اندُ نا عبادتّنا پاءِ بندی ءِ تینا کمال سمجا کہ اللہ تعالیٰ اِرا اِفیِ شتہ ہرا اِیُ کہ
تاکہ اُنا پابندی ٹی عبادتْ نا خلل مرکہ اُدِ معلوم مرکہ پاءِ بندی عبادتّنا اُنا
عمال اَف بلکہ اللہ تعالیٰ نا توفیق آرکہ اُدِ تنبیہ کرکہ اُمعا فی طلب کرے

یٰدَاوٗدُ پارےت اَی داؤد علیہ السلام **اِنَّا** بیشکُ نن **جَعَلْنٰكَ**
کرن وھیسان نِ **خَلِيْفَةً** خلیفہ۔ و نائب و قائم مقام انبیاء علیہم السلام تے
فِي الْاَرْضِ ڈغارٹی۔ خلیفہ ہمو شخص عدل کہ انسانات نیام ٹی و تقسیم
کے حقوقاتِ نیام ٹی اِنصاف و مہربان مرحق ٹی اُفتادُنکہ شفقت مہربانی
بندینہ نا باتقاءِ اہل اولادُنا و فیصلہ کے کتاب اللہ ئنتے۔ موجودہ زمانہ
بعضی پیرصاحبّاک ہم جاہلِ تینا خلیفہ کرےکہ ہم خلیفہ غاک خلافِ شرع
ھن اِرہا غلطی تہ بیش کرا۔ اللہ تعالیٰ ہم کمہ خواِن ہدایت نصیب فرمائے
اِمین **فَاحْكُمْ** گڑا فیصلہ کہ **بَيْنَ** نیام ٹی **النَّاسِ** انسانات **بِالْحَقِّ**
حقّت یعنی حکمت اللہ تعالیٰ نا **وَلَا تَتَّبِعِ** و تابعداری کپہ **الْهَوٰى**
خواہشات۔ کہ نا نفس آمریاءِ اندُن کس بلکہ نفسنا مطابقت ءِ
اِہانہ ت اَف عمل کس **فَيُضِلَّكَ** گڑا اوکے نفسنا تابعداری **عَنْ**
سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر ان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی تینا بان و حکمان و فرمانان
اللہ تعالیٰ نا۔ و نفشُ قدمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **اِنَّ الَّذِيْنَ**

بیشک ہم عسّاک یَضِلُّونَ گمراہ ارہ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ کسر ان
اللہ تعالیٰ نا لَهُمْ ارا فتکن عَذَابٌ عذاب س شَدِیْدٌۢ بهار سخت
ع ۲ بِمَا نَسُوْا سببت ہمنا گیرام کرہ یَوْمَ الْحِسَابِ ۲۶ ع
حسابنا ۔ یعنی یاد ترفنگ و یاد کننگ قیامت نا ہرک انسان خواہشاتان و
پائندک ادِ شر یعتنا وَمَا خَلَقْنَا و پیدا کتنن السَّمَآءَ آسمان
وَالْاَرْضَ و ڈغار وَمَا بَیْنَهُمَا و ہم دس بیام فی ارافتا ۔ کہ
انساناک و جناک و حیواناک و جنگلاک و مشک و دریاک و پین قسم نا
گہاک دا افتِ پیدا عتّن بَاطِلًا باطل و بے مقصد بلکہ اس خاص فرض
و مقصد سکن پیدا کرینن تاکہ دلالت کر باتقاء اللہ تعالیٰ نا و شکر کننگ کن ۔
نعمتاتے انا و تسلیم کننگ کن امرات و نہیتا انا و پابندی کن احکامات شریعتنا
ذٰلِكَ دا باطل سمجھنگ نظام کائنات نا ظَنُّ گمان ۔ بلکہ یقین ۔
الَّذِیْنَ ہم عسّاتے كَفَرُوْا انکار کرہ ن اللہ تعالیٰ نا ذاتنا و انا
پاکننگا عتابات و انا کچینا پیغمبر علیہ السلامنا و انا اسانا دنیا و قیامتاس
متننگ و حساب عتابنا و جنّت و دوزخنا و ثواب عذابنا منکر ارہ ۔ ہم خاطران
دا بلا کائنات باطل و بیہودہ و بے مقصد سمجھرا فَوَیْلٌ گڑا تباہی و
ہلاکت ہیارہ لِّلَّذِیْنَ دا اسٹکس ہم عسّاتے كَفَرُوْا انکار کرہ ن
مِنَ النَّارِ ۲۷ ارا فتکن خاخر ۔ کہ ابد الاباد عذاب ہر ہیا معنیٰ تباہی ار

ھَمُ بَنْدَ غَاتِکِنْ کُفْر کرِءُ تَبَاھِیْ وَھَلَاکَتْ خَاخَرْنَا اَمْ نَجْعَلُ آیَا کِنَا
الَّذِیْنَ ھَمُ کسَّاتِ اٰمَنُوْا اِیْمَانْ ئِیسُنُ وَعَمِلُوْا وَعَمَلْ کرِءُ
الصّٰلِحٰتِ نِیکْ نِیکْ ۔ کِہْ مَثَلاً اِیْمَانْ اِخْلَاصْ ئِیسُنُ وَدِیْنَا پَاءِ بَنْدْ مَسُّنُ
آیَا دُنِنْگَا کسَّاتْ بَرَابَرْ کِنَا مَرْتَبَہْ وَعِزَّتْ نَا بَارَئتْ کَالْمُفْسِدِیْنَ ۔
مِثَالَتْ فَسَادْ کَرُوکَاتَ فِی الْاَرْضِ ڈغارِینِ تِی کِہْ دِ شِرْکْ وَکُفْر وَظُلْم
وَخُوْنْ وَحَرَامْ خُوْرِی کرِءَ اَمْ نَجْعَلُ آیَا کِنَا یَعْنِی ھَمْسِنَا الْمُتَّقِیْنَ
پَرْھِیزْگَارَاتِ کَالْفُجَّارِ ۲۸ مِثَالَتْ فَاجِرَاتَ ۔ کِہْ دِ بَدْکَارِی وَدُھل
وَسَانْہ خَلِّنگْ وَپِنْ قِسْمْنَا گُنَاھْتِ تِیْ شَامِلْ اَرَہ ۔ بَلکِہْ بَرَابَرْ کِنَا نِیکَاتِ ۔ بَدْکَارَا
اِنْسَانَا تُنْ ۔ کِہْ نِیکَاکْ دُنْیَا وَاخِرَتْ کَامیَابْ اَرَہ ۔ وَبَدْکَارَاکْ دُنْیَا وَاخِرَتْ
شَرْمِنْدَہ وَذَلِیلْ اَرَہ کِتٰبٌ دَا کِتَابَسِ ۔ یَعْنِی قُرْاٰنِ مَجِیدْ طَرَفَانَ اللّٰہ تعالیٰ نا
اَنْزَلْنٰہُ نَازِلْ کَرِینُنْ اُدِ ۔ یَعْنِی قُرْاٰنِ پَاکِ اِلَیْکَ طَرَفْ نَاءِ نَا مُحَمَّد صَلَّی اللّٰہ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ
مُبٰرَکٌ بَرَکَتْ ۔ کِتَابَسِ ھَرَاھَا نَفْعْ وَخَیْرِ اُتِی اَرَہ ۔ لِّیَدَّبَّرُوْٓا
تَاکِہْ فِکْر کِرِ وَسُوْچْ سَمْجَھْ اَرَہ اٰیٰتِہٖ آیَاتِ تِی اُنَا ۔ پَارِنْ الْحَسَنْ رحمہ
تَدَبُّرْ نَا مَعْنِی دَادِ کِہْ تَابِعْدَارِی کِرِ اُنَا یَعْنِی اَحکامَاتْ اُنَا وَلِیَتَذَکَّرَ
وَتَاکِہْ نَصِیحَتْ حَاصِلْ کِرِ اُولُوا خْوَاجہ غَاکْ الْاَلْبَابِ ۲۹ عَقْلَاتَ ۔
یَعْنِی ھَمُ کسَّاکْ کِہْ اُفْتِ اللّٰہ تعالیٰ عَقْلِ سَلَامَتْ تِیسُّنِ اُنَکْ وَغَطْ نَصِیحَتْ حَاصِلْ
کِرِ گِدْرِ اُنْگَا قَوْمَاتَ تَبَاہُ حَالَتَّا تِیَانْ نَا کِہْ تِیْنَتْ نِیکْ کَارُمْ کِرِ دِینْ ۔

کَسَّاتِ ہَم بِنِیک تعلیم اِتر۔ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّم دَائِمًا اَبَدًا عَلٰی حَبِیبِکَ خَیرِ الخَلقِ کُلِّھِم۔
وَوَهَبْنَا وَبخشان۔ یعنی تسُن لِدَاوٗدَ داؤد علیہ السلام
سُلَيْمٰنَ ط سُلیمان علیہ السلام کہ داؤد علیہ السلام نا مار نِعْمَ الْعَبْدُ
جوان بندہ س سُلیمان علیہ السلام اِنَّهٗٓ بیشک او یعنی سُلیمان علیہ السلام
اَوَّابٌ ۝ بھاز رجوع کروکس اس۔ طرفا اللہ تعالیٰ نا اِذْ عُرِضَ
ہم وقت پیش کننگا عَلَيْهِ باتفاء او نا یعنی سُلیمان علیہ السلام نا بِالْعَشِيِّ
بگنا وقت۔ یعنی پیشیمان پد الصّٰفِنٰتُ گچنا ہُلیک۔ کہ مُسہ تنا سلی ۲/۱
الْجِيَادُ ۝ تیز فتار ننگا۔ کہ سُلیمان علیہ السلام ہُلیتِ ہرا کہ جہاد کن
گچن عرعا فَقَالَ گُڑا پارے مبارک او اِنِّىٓ بیشک ای اَحْبَبْتُ دوست
تریٹ حُبَّ دوست تنِ نک الْخَيْرِ مال نا یعنی اختیار عرتِ محبتِ ہُلیتا
کہ اوفتا سیل کننگ فی مشغول مسُٹ کہ اسا اسا ہُلی و آخس ہُلی تا بل و لائق
اسا جہاد کن تو اوفتا گچن کننگ فی مشغول مسُٹ عَنْ ذِكْرِ رَبِّیْ ج
ذکر ان ربنا تنا۔ ہُلیءِ خیل پارہ حدیث شریف فی برکت پاریرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اَلْخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ الْاَجْرُ وَالْمَغْنَمُ۔ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔
حضرت سُلیمان علیہ السلام ہُلیتا سیل فی مشغول ئُس حَتّٰى تا کہ۔ یعنی داخس
وقت ہنتگ فی خنہج مس تَوَارَتْ پوشیدہ دانا مس دِ دُنیانا روشنی
عرعا بِالْحِجَابِ ۝ وقفة پردہ فی۔ تو سُلیمان علیہ السلام نا عبادت ذکر نا

نوت مس پارہ مبارک سپائیت تینا **رُدُّوھَا** داپس عب ھم استا انتا
عَلَیَّ باتفاء عنا۔ یعنی مون تی عتاپیش عب گلہ ھلیتا **فَطَفِقَ** گڑا
شروع مس۔ سلیمان علیہ السلام **مَسْحًا** مسح کننگ **بِالسُّوْقِ** تتاء
ھلیتا **وَالْاَعْنَاقِ ۝** لٹ تاء انتا۔ یعنی کاٹ کرہ غمش لخت انتا عوض ٹی
قربانی کننگ نوت منتگ کن عبادت نا۔ اندن پارہ عبداللہ ابن عباسؓ و الحسنؒ
و قتادہ و مقاتل و بہانہ مفسرینا ک و ابی ابن کعب و ابن ابی مردویہ رضی اللہ عنہم
حضرت ابی ابن کعب پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کاٹ کرہ نت و لخت
انتا غمش و اندا ذبحہ تمس اجازت و حکمت اللہ تعالیٰ نا توبہ کننگ انا بدلہ
غافل متنگنا ذرعان اللہ تعالیٰ نا غافل مس و خنہ کی حاصل کننگ کن طمع ء
انا و طلب کننگ رضامندی کن انا یعنی اللہ تعالیٰ نا ص ۱۲۶ مجلد ۸ و بعضی
مفسرینا ک پارہ مسح ہرعا لخت و نت ھلیتا کہ انتیان گرد غبارات
صاف کرہ عا مولینا ثناء اللہ صاحب پائک دا ال روایت ضعیف اریر-
روایت مونا مشھور ارے پارے البغوی کہ روایت کننگانے کہ حضرت
علی کرم اللہ وجہہ پائک پاپارے ردوھا علیّ سلیمان علیہ السلام پارے فرشتہ
غات داپس عب دے تاکدی تینا نماز خواندو ص ۱۲۶ مجلد ۸ **وَلَقَدْ** و
اللہ تحقیق **فَتَنَّا** امتحان کرن **سُلَیْمٰنَ** سلیمان علیہ السلام **وَ**
اَلْقَیْنَا و بیتین **عَلٰی کُرْسِیِّهٖ** باتفاء عرسی نا انا یعنی سلیمان نا

جسدًا بدن ش۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
مو تفس سلیمان علیہ السلام پارہ اینو ننکان تینا عیالاتے جماع کیوا کہ عیالاک
۹۹
انا لوڑ لوڑہ یا صد اسہ کلتا عملدار یعنی پلہ پروجان مرا وصد مار پیدا
کرے او جہاد کیرر ت اللہ تعالیٰ نا کرر او گیرام کرے انشاء اللہ نا خوا ننگ حالانکہ
پارہ ادے فرشتہ نس پا انشاء اللہ مگر مار کے پاتو فرامرش کرے و تمامیتے جماع
کرے حمل دار متوس بغیر اسہان کہ **جملہ** مس نہ تمام چناسفائے ہم چناءِ
کہ بسیہ غاءِ تغار۔ حضور علیہ السلام پارہ خدا نا قسم نفس محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا
دوقی انا ار اگر پارہ کا انشاء اللہ تعالیٰ بالضرور مجاہد مسر کسر ت اللہ تعالیٰ نا
کلتا ہلی سوار (رواہ البخاری ومسلم) **ثُمَّ** پدان **اَنَابَ** ۝ ۳۴ رجوع کرے
ہلینگان انشاء اللہ نا ایسر کن۔ اندن روایت کرِ حضرت علامہ طاؤس اندا
معنی ر یادہ موزون اری پن معنی تا اعتبار ت واسطئے قوت حدیث بخاری
شریف و مسلم شریفنا۔ المظہری ص ۲۲ جلد ۸ وابن کثیر و معارف۔
ہلیتا قربانی نا عوض فی اللہ تعالیٰ تہنہ یعنی چرک مسخر کرار کن۔ **قَالَ**
پارہ۔ سلیمان علیہ السلام **رَبِّ** ای رب کنا **اغْفِرْ لِيْ** بخش کن۔ یعنی معاف
کر گناہ تے کنا **وَهَبْ لِيْ** و بخش کنفاءِ۔ یعنی ایت کن **مُلْكًا** بادشاہی
لَّا يَنْبَغِيْ مناسب و لائق متہ **لِاَحَدٍ** دا اسطئے ہچ کسنا **مِّنْۢ بَعْدِيْ**
پد کنفان **اِنَّكَ** بیشک نی اللہ تعالیٰ **اَنْتَ** نیٹس **الْوَهَّابُ** ۝ ۳۵ بہاز بخشک

اَنتس اِنس کسّس منع کننگ لیّک و انتس پلس کسّس تننگ کیّک فَسَخَّرْنَا
گڑا تابعدار کرن لَهُ اونا یعنی سلیمان علیہ السلام کن الرِّيْحَ تہیرِ۔
یعنی جرّکِ۔ یعنی دعاءِ سلیمان علیہ السلام نا قبول کرنکہ تہیرِ اونا تابعدار
کرن تَجْرِيْ جاری مس یا ارِ بِاَمْرِهٖ حکمت اونا۔ یعنی
کرس اونا فرمانا مطابقت تہ کشّاکہ رُخَاءً دہ ان حالِ نرم نرم۔
حَيْثُ ہر جاگہس اَصَابَ ۝۳۶ طلب کرک مسّکا ہم ہر سنگاک
وَالشَّيٰطِيْنَ و تابعدار کرن شیطانات تیّار کرہ ا كُلَّ بَنَّاءٍ ہر قسمنا
بنگلہ و قلعہ و سرادمکان بہارمل۔ اَرکہ حکم مسّس اوفتِ اَندن جوڑ کرہ ا
وَّغَوَّاصٍ ۝۳۷ دتبّی و غوطہ خلکہ ا۔ دریاب ٹی مر واریدکشارہ
یا معنی دُن مرک و مسخر کرن شیطانات ہر اَسٹ تا بناکرہ عالیشان مکان
و ہر اَسٹ تاشف ہنارہ دریاب ٹی مر وارید کشارہ وَاٰخَرِيْنَ
و اِل کنا۔ مُقَرَّنِيْنَ بنل تسُّر۔ یعنی تفک تسّہ فِي الْاَصْفَادِ ۝۳۸ زنجیر
تِ ٹی اوفتیان کارم ہلکا و تاکہ شرارت کپّس۔ پارے سلیمان علیہ السلام
هٰذَا دا اِکہ ذکر مسّہ عَطَاؤُنَا بخشاک ننا فَامْنُنْ گڑا احسان
کرات اَوْ اَمْسِكْ یا تو تفہ بنل کر۔ اَنتس کہ تامنشا مِ یعنی خرچ کر
یا تو تفہ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۹ بغیر حساب ان۔ خرچ کرن اختیار آرے
یا تو تفہ ن ہم اختیار آرے حضرت مقاتل رض پارے دا تابعدار کننگ شیطانات

بخشس تنا بخشا نن نغاءِ ھلہ اُفتیان تینا منشا ئٹ و ترو تیدکہ افتیان نا منشا

کشس نِ ھیرف تک اُفتا بار ئٹ ص ۱۸۳ م ج ۱ **وَاِنَّ** دبیشک **لَهٗ** اَرِ

اُرکن **عِنْدَنَا** نزدیقی ننا. یعنی سُلیمان علیہ السلام کن **لَزُلْفٰی** البتہ

خُرکی اخرت ٹی. یعنی دُنک دُنیا ٹی اُدِعزت وَمرتبہ تِسُّنُن اندُن اُدِ

اخرت ٹی ھم عزت وخرکی ارے ننا دِ ٹی ننا **وَحُسْنَ** دجوان

مَاٰبٍع ۵ جاگہ ہِنگنا. ودُنیا ان رجوع کنیگان پد اُرکن جاگہ ع۳ ۱۲

رِ ھا ئِسُنا. کہ بہشتِ. اَللّٰھُمَّ ارزقنا الجنۃ آمین. اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

تسلی تِس کفار مکہ نا اعتراضاتِ بدلہ ٹی و واقعاتا تیان قوم نوح علیہ السلام

وھود علیہ السلام و موسیٰ علیہ السلام و صالح علیہ السلام و لوط علیہ السلام

وشعیب علیہ السلام کہ اندا اُفتا قوماک تینا پیغمبراتِ دُرغ سنجار و تکلیف

تِسُّرکہ نتیجہ اُفتا انت مس کہ تباہ و برباد مسُّر و حضرت داؤد علیہ السلام

وحضرت سلیمان علیہ السلام نا قصہ غاتِ بیان فرمائفے د تنا بے ئنا احسانات

اُفتا بار ئٹ ذکر کرے تاکہ نِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ننا اُمت معلوم مرے کنا اللہ تعالیٰ نا

بے پایانا بخششاک اُفتاءِ مسُّن دا ایہان مُستی حضرت ایوب علیہ السلام نا

قصہ بیان مریک تاکہ ننا اُمت صبر اختیار کرے جاناط کن دُنیا دُنک اِرشاد ارے

وَاذْكُرْ ویادکر اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **عَبْدَنَآ** بندہ ئنا **اَيُّوْبَ** وقف لازم

ایوب علیہ السلام **اِذْ نَادٰى** ھم وقت تو اہ کرے **رَبَّهٗٓ** ربّ تینا. پاریمبارک

اَنِّیْ بِشکُن مَسَّنِیَ رسینِ الشَّیْطٰنُ شیطان بِنُصْبٍ مُشَقَّت
وَضَرر وَّعَذَابٍ ۝ ۴۱ دعذاب وتکلیفی دپارنُ مقاتلِ دقتادہ نُصُب
بدنا تکلیفیءِ وعذاب پارہ دمال نا ہلاکتے۔ کہ اللّٰہ تعالیٰ جانِ اُنا مرض ٹی۔
مُبتلا کرے دمالُ اولادِ انا ہلاک کرے دا قصہ سورۃِ انبیاء علیہم السلام
ٹی ذکر مس ... وھڑ وقت عہد اُد عذابنا ختم مس پارینِ ایوب علیہ السلام
اُرْکُضْ خل بِرِجْلِكَ ج نتّ تنا۔ رمین ٹی گرا پیشن کنا دِیرس هٰذَا
انداا دیر۔ کہ نا تنا خلنگٹ اُدے رمین آن پیشن کرن مُغْتَسَلٌ جاگہ اے غسلنا
یعنی اُرٹی غسل کرہ بَارِدٌ پدن دیخ اے۔ چنانچہ غسل کرے۔ بدناتا مرض ہنا
وَّشَرَابٌ ۝ ۴۲ دھوش گوارہ وھنین اسے۔ اراٹ دیرکُن اندرہ ناوتہنا
بیماری کائک۔ چنانچہ دیر کنگ تہنا مرض ہنا۔ اللّٰہ تعالیٰ اُدے شفا تس و
امتحان ٹی پاس مس وَوَهَبْنَا دبخشان لَهٗٓ اورکن یعنی اَهْلَهٗ
اھلی اُنا۔ کہ ھفت مار وھفت مسر انا دناف کرسُر اُفتے والیس زندہ
کرن وَمِثْلَهُمْ مثال اُنتا۔ یعنی اولادات اُنا مَّعَهُمْ آسِیا اُفتن
پین بخشان ارا آء۔ یعنی جند اُنا پین اولاد مونا اولادات مقدار تسُن
کہ بی تیان پیدا مسُر اندُن پارِنِ عبد اللّٰہ ابن مسعودؓ۔ (روا ہ قرطبی)
د بعضے حضرا تاک پارہ اولاداتِ انا ھم خس اولاد تس کہ چھار دہ
اناجند نا اولاداک نسُر دچھار دہ اُنا اولادات مسُر المعارف ج ۷ سورۃ انبیاء ص ۲۰۵

رَحۡمَةٗ رحمتس و مہربانی س کرین اُراء مِّنَّا ط نا ن تینا کہ صبر اختیارہ
کرِ یِن پیر بزرگ سنادہ بارہ آء ہنتو بلکہ اللہ یا کنا ذاتا ء یقین کرِ وَذِكۡرَىٰ
و نصیحتس مس بخششنا لِأُوْلِي خواجہ غاتکن ٱلۡأَلۡبَٰبِ ۝٤٣ عقلنا
حضرت ایوب علیہ السلام آسِ موقع س قسم ہرِ فِ کہ صد شت خلوا عیالِ
تینا ۔ تو اللہ تعالیٰ تینا مہربانی تیٹ قسم نا ادِ آسان طریقہ سیٹ ارادکرِ۔
و بی بی صاحبہ نا رِ بیٹاء رحم کرِ و خد منّات اُنا قبول فرمائِف و بارِ ایوب
علیہ السلام وَخُذۡ و ہلِ نی ۔ ایوب علیہ السلام بِيَدِكَ دو ٹی تینا ۔
ضِغۡثٗا مٹس خوشہ نا فَٱضۡرِب گُڑا الِ بِّهِۦ ارتہ ایفنہ ءِ تینا
وَلَا تَحۡنَثۡ ط و مَاتِث مَفَد ۔ قسم ٹی تینا یعنی ہم خوشہ ٹی صد دانہ مر یا
بی مر مٹس کہ اُفتا بہانہ اُشکن بیخ مرہ إِنَّا بیشکہ نن وَجَدۡنَٰهُ خنان
اُدِ ۔ یعنی ایوب علیہ السلام صَابِرٗاۚ صبر کروک ۔ مقابلہ ٹی مصیبتاتکہ جانا
و مالاء و اولاداء اُبسہ گُڑا صبر اختیارہ کرِ اللہ تعالیٰ ء اُنا صبر کننگ پسند کس
اُنا تعریف بیان فرمائِف یارہ نِّعۡمَ جوان ٱلۡعَبۡدُ ط بندہ آسِ ۔ ایوب علیہ السلام
إِنَّهُۥٓ بیشکہ او أَوَّابٞ ۝٤٤ بہانہ رجوع کروکس آرِ ۔ کہ نا ء اللہ تعالیٰ نا اللہ
پاک حضرت ایوبؑ نا قصہ ان حضور علیہ السلام نا امتِ تعلیم صبر کننگنا تس تاکہ
مصیبت و مرضات ٹی صبر اختیارہ کرِ کہ ثواب زیادہ حاصل کرے ا ؛۔
وَٱذۡكُرۡ و یاد کر اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عِبَٰدَنَآ بندہ اتینا

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ علیہم السلامات أُولِي الْأَ
يْدِي خواجہ غاک قوتہ نا۔ عبادت ٹی و سنبر ٹی دنیا و چائنگ ٹی اللہ تعالیٰ نا
وَالْأَبْصَارِ ۝ ٤٥ و خواجغاک خننا۔ یعنی دنیا بصارت و ہوشی ئس اللہ تعالیٰ نا
رضا مندی نا مطابق عمل کریرا إِنَّا بیشک نن أَخْلَصْنَاهُم خاص کرینن
اُفتے بِخَالِصَةٍ خاص کننگٹ ذِكْرَى یاد کننگ ئن الدَّارِ ۝ ٤٦
حویلی کن۔ اخرتنا۔ یعنی یاد کننگ اُفتا آخرت و یاد تیرفرا ہنا آماتِ اخرتنا
حساب نا د کتاب نا و ثواب عذابنا۔ دُنکِ طریقہ و عادتِ انبیاء علیہم السلامات
تو دُنگا یاد تیرفنگ سببہ خلوصنا اُفتا اَرِ فرمانبرداری ٹی اللہ تعالیٰ نا۔
وَإِنَّهُمْ و بیشک اُفک عِنْدَنَا نزدیٹی نا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ البتہ چنین
مُرعا الْأَخْيَارِ ۝ ٤٧ نیکا تیان و بہاء خیر والا تیان اریر وَاذْكُرْ و یاد
کر اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ مار اخطوبنا علیہم السلام
وَذَا الْكِفْلِ و یاد کر ذاالکفل علیہم السلام مار الّنا حضرت یسع علیہم السلام مَنا
یا مار بشر ابن ایوب علیہم السلام منا وَكُلٌّ و ہر اسٹ اُفتا مِنَ الْأَخْيَارِ ۝ ٤٨
د ان حال گچنا تیان اریر یا ئسہ انسانات هَٰذَا اندا اکہ مست بیان مسُر
دا سورۃ ٹی۔ یا دا قرآن مجید ذِكْرٌ یاد تیرفنگس۔ بہاء خوان اُفتکن
یعنی انبیاء السلامات کن کہ اُفتا خولی ت دا اُفتکن بیان کِک پد پیغمبرات قومات
قصہ غان کہ دا سورۃ ٹی بیان مسُر۔ کہ قومِ نوح علیہ السلام و قومِ ھود

وَ قومِ موسیٰ[۳] علیہ السلام وَ قومِ صالح[۴] علیہ السلام وَ قومِ لوط[۵] علیہ السلام وَ قومِ
شعیب[۶] علیہ السلام وَ ذکر داؤد[۷] علیہ السلام وَ سلیمان[۸] علیہ السلام وَ ایوب[۹]
علیہ السلام وَ ابراہیم[۱۰] علیہ السلام وَ اسحٰق[۱۱] علیہ السلام وَ یعقوب[۱۲] علیہ السلام
وَ اسمٰعیل[۱۳] علیہ السلام وَ الیسع[۱۴] علیہ السلام وَ ذوالکفل علیہ السلام کہ اہلِ
مکہ اللہ پاک نا توحید آن انکار کریرہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام نا تسلّی و کامیابی
کن مخالفا قومات وَ انبیاء علیہ السلام تا واقعات بیان فرمائنے وَ لدا ذکر
تقویٰ دارات شروع کیک ہارہ - وَاِنَّ وَ تحقیق ارے لِلْمُتَّقِيْنَ پرہیزگارا
تِکن - نزدتی اللہ تعالیٰ نا لَحُسْنَ بالفخہ جوان مَاٰبٍ ۝ جاگہ نس ہرجونا
ہم جاگہ جَنّٰتِ باغاک عَدْنٍ ہمیشہ انگا - کہ ابدالاباد ارہ مُّفَتَّحَةً
ملک ارہ لَّهُمُ اونتکن - یعنی پرہیزگارا تکن الْاَبْوَابُ ۝ درہ دارہ باغاک
جنتنا مُتَّكِـِٔيْنَ درہ ان حالِ تکیہ وَ ٹیک دجوکہ خلک ہرہ فِيْهَا اونا تی
یعنی بہشت تی يَدْعُوْنَ طلب کیرا فِيْهَا ہمورا بِفَاكِهَةٍ میوغاتِ
كَثِيْرَةٍ بہانہ نگا وَّشَرَابٍ ۝ وَ شراباتِ خالصنگا - کہ اوفتِ خرابی و نشہ
ابدالاباد اف نہایت خوشگوارہ وَ لذیذ وَ ہنین ارہ وَعِنْدَهُمْ وَ خرک تی
اوفتا یعنی پرہیزگارات - نیاڑیک مرہ قٰصِرٰتُ بند ارہ الطَّرْفِ
نظر اک - اوفتا یعنی پرہیزگارات آ ارس تکن تینا دا انگا انگ نظر کپسا - یعنی
کرونس تاکہ اوفتا محبت تی کمّی پیدا مف اَتْرَابٌ ۝ ہم سن ارہ

یعنی ستی مُحِبُه سالناعُمہ ٹی ابد الآباد اَرہ۔ اُفتا عُمہ ونہ بیہ غات عُمہ اس مقدار
اَرہ وجنتنا نا عیفہ غات تیام ٹی بغض و کینہ و حسد ابدی اف دُنک
دُنیا نابہانہ ہیکاک شتوتن اَرہ۔ **هٰذَا مَا** داھم نعمتاک **تُوْعَدُوْنَ**
وعدہ تننگاسہ۔ دُنیا ٹی **لِيَوْمِ** دہکن **الْحِسَابِ** ۵۳ حسابنا۔ کہ انداد قیامتنا
کہ نُم دُنیا ٹی ایمان تیسہ و پرہیزگار مسّہ و توحید آء مضبوط سلی سہ و نقش
قدم انبیاء علیہم السلام ناتے ہمر معاملہ غاتِ ٹی قبول کرہ و دشمنا شیطانا
دُہکہ غان تِن بچا تفیرِ یُمن نُم نا عملات بدلہ دا تیسنا نعمت حاصل مس :۔
اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ÷ عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ ۔ **اِنَّ** تحقیق **هٰذَا** ادا
بہشت ٹی داخل منتک نما ایماندارات **لَرِزْقُنَا** یقینہا رہ ٹی تنا **مَا لَهٗ** اف
ہمرہ ٹی **مِنْ نَّفَادٍ** ۵۴ هج نیست منتنگس۔ یعنی جنتنا نعمتاک ابد الآباد
اَرہ۔ اَللّٰهُمَّ ارہ تنا ہم امین **هٰذَا** ط دادِ بتنگس کہ حق ٹی نیک کاہات
بیان مس۔ دا ہان مستی بد کاہات بیان شروع مس ہرک چنانچہ **وَ**
اِنَّ د بیشک اَرہ **لِلطّٰغِيْنَ** گمراہ تکن **لَشَرَّ** البتہ بد **مَاٰبٍ** ۵۵
جاگہ رجوعنا۔ **جَهَنَّمَ** ج دوزخ۔ یعنی ہم بد بنگا جاگہ دوزخ اَرہ **يَصْلَوْنَهَا**
داخل مرہ اَتی۔ یعنی جہنم ٹی **فَبِئْسَ** گمراہ بد۔ **الْمِهَادُ** ۵۶ جولو قس ارہ
یعنی رہ ہائیتن گاس ارہ **هٰذَا** دا دوزخ۔ مہمانیء اُفتا **فَلْيَذُوْقُوْهُ**
گُراہ یل چکہ اُدِ۔ یعنی ہم عذاب **حَمِيْمٌ** گرم و پاسُن دیر اَرہ **وَّغَسَّاقٌ** ۵۷

وَکیش ودُنہ خیتا بدتا و ننگان تا و نہ خمانتا گندگی وبدبو اَرہ وَّاٰخَرُ
وَ پین قسمنا عذاب اَرہ مِنْ شَكْلِهٖٓ ہم شکل ہم عذابا یعنی جوش
تِرعادیتا وکیش دِ تنّا مثال اَزْوَاجٌ ۝۵۸ جنس اَرہ. یعنی پین عذاب
ہم اَرہ اُفتین. فرشتہ یا ئِک اُنتِ هٰذَا دا فَوْجٌ فوجس یعنی تابعدار اک
مُّقْتَحِمٌ داخل مرہ. دُونہ خِتّی مَّعَكُمْ ج نُمْنُ. یعنی گمراہ
عُرعاتُن یا را گمرا ہا و باطلا مُرشداک و ناسقا یمہ دا ہاک حق ئی تابعدار اَت
لَا مَرْحَبًۢا دِراخی و شاباش و بخیر اَف بِهِمْ ط اُفتین اِنَّهُمْ بیشک
اُفک صَالُوا داخل مسّر النَّارِ ۝۵۹ خاخر ئی کہ ہمیشہ عذاب ئِ مرہ سَنغان
قَالُوْا یارہ۔ تابعداراک گمراہ عُرعاتِنا بَلْ اَنْتُمْ قن۔ بلکہ
نُم۔ گمراہ عُرینِ نَن لَا مَرْحَبًۢا اَف شاباش و خوشی بِكُمْ ط نُمکِن.
نُم نہ یادہ حقدار ارِ کہ نُم تینٹ گمراہ اُسّر و نَن ہم گمراہ عُرینہ۔ بلکہ
اَنْتُمْ نُمرہ مُراک قَدَّمْتُمُوْهُ مُستِ عُرینہ ہم بد نگا عمل لَنَا ج نَنکِن
دُنیا ئی دعوت تِسّرہ نَن گمراہ ہنگا تابعدار ئی کِن تینا فَبِئْسَ گرا بد اَرِ نَن کِن
و نُمکِن الْقَرَارُ ۝۶۰ جاگہ ار امنا کہ دوزخ قَالُوْا یارہ۔ تابعداراک رَبَّنَا
اَی سانبک ننا مَنْ قَدَّمَ ہم شخص ش مُست عُرِ لَنَا نَنکِن هٰذَا اِدا مصیبت
فَزِدْهُ گرا اِیادہ کراہ عِن عَذَابًا عذاب ضِعْفًا دُو چند۔
فِي النَّارِ ۝۶۱ خاخر ئی۔ کہ اُفک نَن دُنیا ئی گمراہ عُرینہ وَقَالُوْا و یارہ

کافراک دوزخ ٹی **مَالَنَا** انت وجہ نن **لَا نَرٰی** حن پنا **رِجَالًا** نرینہ
غاتے ہم **كُنَّا** ننُن۔ دُنیاٹی **نَعُدُّهُمْ** شمارہ ئے نا اُفتے۔ یعنی یقین ئے نا اُفتے
مِّنَ الْاَشْرَارِ ۝٦٢ شریراتیان **اَتَّخَذْنٰهُمْ** ہلکن اُفتے دُنیاٹی **سِخْرِيًّا**
مسخرہ۔ یعنی اُفتا مذہباءِ و دینارِ وڑ ہالُش گاہ وڑ وکمائی و اِلُ عملاتاءِ
ہراک ئے نا ایا انت وجہ نن حن پنا ہم کسات کہ مسخرا ئے نا اُفتاءِ دُنیاٹی و
مجبولی سمجانا و بے قدر یقین ئے نا اُفتے ایا دا اُفتس دوزخ ٹی **اَمْ زَاغَتْ**
یاہم شنگار وجوث مسر **عَنْهُمُ** اُفتیان **الْاَبْصَارُ ۝٦٣** خنک کہ اُفک
موجود اریرنن اُفتے شایدحن پنا اللہ تعالیٰ نا عذاب کننگنا باوجود مسلمانات
باریرث ہم اُستاءِ کافرات و مشرکات و ظالمات صد مر زیادہ تخک کہ اُفک
دُنیاٹی مسلمانات حقیر و خوار سمجاس۔ **اِنَّ ذٰلِكَ** بیشک دا جگہڑہ کننگک
اُفتا **لَحَقٌّ** یقینت حق ہیتس **تَخَاصُمُ** جگہڑہ ئے او دعوی ئے آسٹ
اِلُ تن تنا **اَهْلِ النَّارِ ۝٦٤ ع** باشندہ غاک دوزخ نا یا معنی بیشک دا کے
بیان کرن جگہڑہ کننگک دوزخیتا آسٹ اِلُ تن تنا بقینت حق اریر کہ آسٹ اِلُ ءِ
تنا ملامت ئے ئے ا یعنی بے دِ ینا اِنساناءِ دُن سخت دِ س برُئی ارے **قُلْ** یا۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مشرکاتِ مکہ نا **اِنَّمَآ** سواءِ دا اران اَف **اَنَا** ای
محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مُنْذِرٌ** صلے ق خلیفکس اریٹ عذابان اللہ تعالیٰ نا **وَّمَا مِنْ**
اِلٰـهٍ اَف ہچ معبودس **اِلَّا اللّٰهُ** بغیر اللہ تعالیٰ نا دا تان **الْوَاحِدُ** کہ

آسٹ ذاتس الْقَهَّارُ ۝٦٥ قہر کننده یا ہفاءِ عافرات کہ پار ایا پیغمبر کک

پہان تگاو زیادہ ئنگا خدا ات آسٹ خدا ئس تو اللہ تعالیٰ ہیتنا دکننگ ٹی پار بیشک

اللہ تعالیٰ اسٹ غصہ عرک ذاتس رَبُّ سانبک ءِ السَّمٰوٰتِ اسمانات

وَالْاَرْضِ ورِ ڈغارءِ وَمَا بَيْنَهُمَا وہدس ارِ نیام ٹی اُفتا یعنی تما

جہانا الْعَزِيْزُ غالب ارِ - ہچ طاقتس اُنا مقابلہ کننگ کپک الْغَفَّارُ ۝٦٦

پہان بخشندہ ارِ کہ گناہ ات بخشنا و بلا معاف کک ہم کس منشا ءِ اُنا - لفظ

القہار ان مشرکات دمکی ئس و الغفار ان ایماندارات خوشخبری ئس قُلْ یا

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عافہ و مشرکات هُوَ اُ - یعنی قرآن مجید اندن تفسیر

عن عبد اللہ ابن عباس و مجاہد و قتادہ رضوان اللہ علیہم اجمعین -

نَبَؤٌا خبرس عَظِيْمٌ ۝٦٧ نہایت بلّ اَنْتُمْ نم مشرکاک عَنْهُ اوان

مُعْرِضُوْنَ ۝٦٨ مدئے گردانی کرک ارِ - تیناسر عیشی و تکبّر نا سببان

مَا كَانَ لِيَ متن کن یا انکن مِنْ عِلْمٍ ہچ علمس بِالْمَلَاِ

الْاَعْلٰٓى فرشتہ غات یا رنت ملاءِ پار امیرِ طبقہ الاعلیٰ پار بلندی ءِ مقصد

اُفتان فرشتہ غاک ارِ اِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ۝٦٩ ہم وقت آسٹ ال تن گفت

گوئے کرِ یا کر احق ٹی آدم علیہ السلام نا پار اللہ تعالیٰ - اِنِّيْ جَاعِلٌ فِي

الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ حضور علیہ السلام

پار اہل مکہ ئے نو اسمانات خبر اتوا قرآن یا کنا ذریعہ تہ نہ تینا طرفان

اِنْ یُّوْحٰٓی اِلَیَّ اَفْ وحی کننگہ طرفا ءِ کنا اِلَّآ مگر اَنَّمَآ البتہ تحقیق اَنَا ئی
نَذِیْرٌ خلیفکس اَہِٹ مُّبِیْنٌ ۝ پاشان پاش ۔ یعنی ئی نم اہلِ مکّسے وحی نا ذریعہ ٹ
معلوم عِواکہ کن اللہ تعالیٰ تنا پیغبر کرینس بایدے نم کنا پیغمبری تسلیم کبو ایمان اتبو وَہم
وحی دادے اِذْ قَالَ ہم وقت پارے رَبُّكَ پرورش کروک نا۔ اَی مخاطب لِلْمَلٰٓئِكَةِ
فرشتہ غاتے اِنِّیْ بیشکہ ئی اللہ تعالیٰ خَالِقٌ پیدا کروک اَہِٹ بَشَرًا انسانس
مِّنْ طِیْنٍ ۝ لچ خان۔ یعنی آدم علیہ السلام پیدا کیوا فَاِذَا گڑا ہرو وخت
سَوَّیْتُهٗ برابر کریٹ اودے۔ یعنی پورہ کریٹ پین اُسٹ اونا وَنَفَخْتُ وہفت
کریٹ فِیْهِ اودا مِنْ رُّوْحِیْ ہم بشرتی روح تنا یعنی ہم [illegible]
انسان با حرکت و بندہ مرک فَقَعُوْا گڑا تپبو لَهٗ اوہن سٰجِدِیْنَ ۝
درے انت حال سجدہ کروک۔ یعنی اودے سجدہ کبو۔ فائدہ قرآن یا کان معلوم مس
انبیاء علیہم السلام کو وال انسانا کہ طیبہ۔ یعنی کل بشر آرے نلہ نوے
فَسَجَدَ داکے سجدہ کرے الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک۔ پانتک تن اللہ تعالیٰ نا
كُلُّهُمْ کُل اُفتا اَجْمَعُوْنَ ۝ کاسہ تمامیک۔ یعنی فرمان اللہ تعالیٰ نا تسلیم
کرے کسس اُفتیان اِنتاکہ کتو اِلَّآ اِبْلِیْسَ بغیر ابلیسان اِسْتَكْبَرَ
تکبر کرے۔ سجدہ کتنگان وَكَانَ وسس یا معنی ہرسنگا مِنَ الْكٰفِرِیْنَ ۝
کافر اتیان۔ یعنی انتاکہ کافر اتیان قَالَ پارے ہراتا۔ یٰٓاِبْلِیْسُ اے شیطان
مَا مَنَعَكَ انتس منع کرے نے اَنْ تَسْجُدَ داکہ سجدہ کرس۔ یعنی ناپندش سجدہ

کِنِنگان اَنت بَسَبت مَش **لِمَا خَلَقْتُ** با وجود دِہم احسانا پین اَکرَہِ **بِيَدَيَّ**ط
دُو اَت تِینا۔ یعنی قدرت تِینا **اَسْتَكْبَرْتَ** یا تکبّر کریس۔ وَ تِنا خالق ہا
بَفرمانی اِختیار کریس **اَمْ كُنْتَ** یا اریس یا مسّس **مِنَ الْعَالِيْنَ**٥ ٧٥
بلندِ نگاتیان۔ ہم عسّاتیان کہ اُفک اَرہ بلنّی طلب کرُک **قَالَ** پارہ اِبلیس
اَنَاْ ئی **خَيْرٌ** بہانہ گچین اَرِیت **مِّنْهُ**ط اوہان یعنی آدم علیہ السّلام آن
خَلَقْتَنِيْ پیدا کریس کِن **مِنْ نَّارٍ** خاخران کہ روشن و صاف اَرِہ **وَّ**
خَلَقْتَهٗ و پیدا کریس اَدِ **مِنْ طِيْنٍ**٥ ٧٦ لِچّخان کہ پید اَئش آن پد
پائمال شُدہ اَرِہ **قَالَ** پارہ اللہ تعالیٰ **فَاخْرُجْ** پیش تم **مِنْهَا** اَندا کِ۔
یعنی جنّتان۔ یا اسمانا تیان۔ یارحمتّان۔ **فَاِنَّكَ** بیشک نی **رَجِيْمٌ**٥ ٧٧
رَاندہ اَریس۔ یعنی نم دُود وہُرک لِس رحمتّان کنا **وَّاِنَّ عَلَيْكَ** وبیشک
اَرِہ باتِفاءِ نا **لَعْنَتِيْٓ** لعنت عنا **اِلٰى يَوْمِ** تادِ اُسکان **الدِّيْنِ**٥ ٧٨ جزا نا
قَالَ پارہ۔ اِبلیس **رَبِّ** اَے ربّ عنا **فَاَنْظِرْنِيْٓ** گُڑا مُہلت اِت عنِ۔
اِلٰى يَوْمِ ہم دِ اُسکان **يُبْعَثُوْنَ**٥ ٧٩ بش کِننگرا۔ یعنی تاکہ دنیا اَرِہ
کِن کسفیہ **قَالَ** پارہ اللہ تعالیٰ **فَاِنَّكَ** بیشک نی **مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ**٥ ٨٠
مُہلت ہم عاتیان اَریس **اِلٰى يَوْمِ** تادِ اُسکان **الْوَقْتِ** وقتِ **الْمَعْلُوْمِ**٥ ٨١
معلوم اِنگا۔ کہ اَو لِیک صور نا اُفکننگ **قَالَ** پارہ۔ اِبلیس **فَبِعِزَّتِكَ**
گُڑا قسم عزت تِنانا **لَاُغْوِيَنَّهُمْ** بالضرور گمراہ کیوا اُفتِ یعنی انسانات

اَجْمَعِیْنَ ۝۸۲ تمامیٹ ۔ یعنی غفتات وکل جہان کہ اُفت کفر و شرک و بدعت
و ظلم و دُزی و حرام خوری و دُرُغ و دُھل و ساز و میرات خوری و دُھکہ
بازی و حسد و بغض و شیطانی و زنا و بے دینی و بےین قسمنا گناہ کننگ نا ذریعہ اَث
اُفت گمراہ کوا اِلَّا عِبَادَكَ بغیر بندہ آتیان نا مِنْهُمُ ہمک
الْمُخْلَصِیْنَ ۝۸۳ مخلص اریر ۔ یعنی ہم کہ خاص کرینس اُفت عبادت کن تینا
وحفاظت کرینس اُفت گنا ہ کننگان اُفک کنا قبضہ ٹی بفسا یعنی برُنس قَالَ پاریر اللہ تعالیٰ
فَالْحَقُّ زِ گرارا سُتنگاہیت اَنداد وَالْحَقَّ و راست اَقُوْلُ ۝۸۴ پاوا ۔
وھم ہیت راستنگا داد لَاَمْلَـَٔنَّ بالفر و پر کوا جَهَنَّمَ دوزخ مِنْكَ
نغان یعنی نا جنسان کہ شیطانا ک وَمِمَّنْ و ہم عسا تیان تَبِعَكَ تابعداری
نا اختیار کرے مِنْهُمْ اُفتیان یعنی انسانا تیان اَجْمَعِیْنَ ۝۸۵ تمامیٹ یعنی نِ ابلیس
و نا تابعدار جن و انسانا تیان پُرعوا دوزخ قُلْ پا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اہل مکہ
مَآ اَسْـَٔلُكُمْ اَفتے سوال کوتہ عَلَیْهِ باہتاء اُنا یعنی پیغام سیفنگنا مِنْ اَجْرٍ
ہچ اُجرتس وَّمَآ اَنَا و انت ئی مِنَ الْمُتَكَلِّفِیْنَ ۝۸۶ تکلیف ترکا تیان قرآن
معنی عو یا تینا نفسان احکام بیان عو اِنْ هُوَ اف یعنی قرآن مجید اِلَّا ذِكْرٌ مگہ
نصیحتس ار لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝۸۷ داسطئے مخلوقات نا وَلَتَعْلَمُنَّ وضرور چار نَبَاَهٗ
خبر اُنا کہ وعدہ و وعید نا پاہن نم بَعْدَ حِیْنٍ ۝۸۸ ع گڈس زمانہ سفان یعنی موتان پدنم
معلوم مرک قرآن پاکنا قدر و عزت و اُنا تابعدار اری ۔ ختم مس سورۃ ص مستند ۱۸ اکتوبر ۱۹۸۰ء قلات شب ہفتہ دوشنبہ تک ۱
ع ۵ ۱۴

سورۃ الزمر مکہ ٹی نازل مس ۷۵ آیات ارہ اُنا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کیوہ اینٹ اللہ تعالیٰ نا پن اٹ بخشندہ نہایت مہربان اے

تنزیل دا نازل منتک الکتب قرآن پاکنا من اللہ طرفان اللہ تعالیٰ نا

العزیز ہم اللہ پاک غالب و طاقت دارے و ہراک ار بادشاہی ٹی تینا الحکیم ہ

دانا و حکمت نا خواجہ ارے کہ اُنا ہر ہر کاریم حکمت و دانائی آن خالی اف انا

بیشک نن انزلنا نازل کرین الیک طرفا تا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔

الکتب کتاب بالحق حقٹی فاعبد اللہ گڈا عبادت کر اللہ تعالیٰ نا

مخلصا دا ہان حال خالص کرہ لہ ارا اُہ کن یعنی اللہ تعالیٰ کن الدین ہ دین

یعنی اللہ تعالیٰ نا رضا منی کن عبادت کر الا خبردار لِلہ اللہ تعالیٰ کن ارا الدین

دین الخالص خالصنگا والذین دہم عسک اتخذوا ہلکُن من

دون ما سوائے اوہان۔ یعنی اللہ تعالیٰ آن اولیاء م دوست وولی۔ ودا ہم

منشے عاک ما نعبدہم عبادت کپنا اُفتا، یعنی خیرات دنن ہنیانہ وطواف　وقف ۲

وسجدہ کپنا اُفتا الا مگر دانا طرفان عبادت کپنا اُفتا لیقربونا الی اللہ

تاکہ خڑک کرین طرفا اللہ تعالیٰ نا زلفی ط خڑک کننگٹ۔ دُنکہ نن ننا ہمانہ نا بعضے

پیر پرستاک پارہ نن قبر آتا پیرنا گا تاءِ گانہ و خیرات دینا تا کہ اُفک نن کن اللہ پاکا

سفارش کرہ تو مستنا منشے عات جواب و ننا ہمانہ نا بعضے پیر پرستات جواب اس نمونہ

ئسٹ اَرے ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ یحکم فیصلہ کیک بینہم نیام ٹی اُفتا یعنی

مُشرکات وَ نیام تی مُوحّدات دِتی قیامت نا فِیْ مَا هُمْ فِیْهِ ہم گڑاتِ تی اُنک
يَخْتَلِفُوْنَ ۝ اِختلاف کرو۔ معاملہ تی دنیا ٹی اداخل مَک حقدارات بہشت
تی دَ باطلات دوزخ تی۔ کافراک تینٹکن ہلکہ معبود افرشتہ غات و عیسیٰ علیہ السلام
وبتات حالانکہ اُفک اللہ پاک آ سہٹ ذاتس یقین کرہ ا۔ دُنکہ ارشاد ارے
اِذَا قِیْلَ لَهُمْ مَنْ رَّبُّكُمْ وَمَنْ خَلَقَكُمْ وَمَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فَقَالُوا اللّٰهُ ؕ۔

ترجمہ ہر وخت یا نَنکس اُفتے دِرہ ہینما دِرہیدا کہ نم ودِرپہ الکرن اسمانت و ڈغار یا ڑہ اللہ
گڑا اُفتے یانگاک انت سبب آن فرشتہ غات و عیسیٰ علیہ السلام و بتات عبادت
کرہ اُفک یارہ دا اُفک نن اللہ پا کان خُرک کرہ ا اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ
لَا يَهْدِیْ ہدایت تیک مَنْ هُوَ ہم بندغ كٰذِبٌ دروغ
تہ ارے۔ کہ پاک بتاک وہین باطلا عملاک خدا غان نن نزدیک کہ ا كَفَّارٌ ۝
بہانہ اکار کروک۔ کہ اللہ تعالیٰ نا یا نا نعمتات استعمال کک ہِدا اُنا انکار کک
دارہ کن اولاد و عیال و شریک ثابت دروغ تک۔ لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اگر
بفرض محال ارادہ کرس اللہ تعالیٰ اَنْ يَّتَّخِذَ داکہ ہلس وَلَدًا
فرزند۔ دنکہ گمان کافرات لَّاصْطَفٰى البتہ چن کرہ مِمَّا يَخْلُقُ ۔
ہم دس پیدا اِلک یا کرِن مَا يَشَآءُ ۙ ہِدس منشا مرس اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا
سُبْحٰنَهٗ ؕ پاک ارے اُنا ذاتکن۔ یعنی شریکان و اولادان پاک و عیالان
پاک ارے هُوَ اللّٰهُ اُدِ اللہ تعالیٰ الْوَاحِدُ اسہٹ ذاتس۔ کسّش انا۔

شریک اف و عیال اولاد اف اُدِ **اَلْقَهَّارُ** ۝ قهر کننده اے۔ ہر اقوم وہر انسان دہر اگہ اغاآ فہر غضب ءِ ہم فت ہکہ تلہ ودر ہم بہ ہم یک دنک لکها گناہ گارات دشہرات دآبادیت ویران وہلاک کرن ویک اُخواجہ و مالک وغالب وہ دہ اک اے **خَلَقَ** پیدا کرنے **السَّمٰوٰتِ** اسماناتِ **وَالْاَرْضَ** دہ مین **بِالْحَقِّ** ج حقّ نہ بیہودہ بلکہ تینا ذاتنا تعارف ودیا ئینگ کن دن بلّ عائیناتس پیدا فر مائفن تالہ دلا لت کہ اُنا اسہتنگا ذاتاءِ **يُكَوِّرُ** لیپک ودرہ کک **الَّيْلَ** نن **عَلَى النَّهَارِ** باتغاءِ دنا **وَيُكَوِّرُ** دپرہ ک وکورک **النَّهَارَ** دءِ **عَلَى الَّيْلِ** باتغاءِ نن نا یعنی تنا قدرت کا ملئنگا نن دءِ اسہ الناتہیتی دا فل لک **وَسَخَّرَ** وتابعدار کرن **الشَّمْسَ** دءِ **وَالْقَمَرَ** ط دتوبءِ **كُلٌّ** ہر اسہ اُفتا **يَّجْرِيْ** جاری ارہ۔ اسمان تینی **لِاَجَلٍ** داسطیکہ تار یخ سکن **مُّسَمًّى** ط مقرر۔ کہ دءِ قیامت نا **اَلَا هُوَ** خبردار اُدِ۔ یعنی۔ اللہ تعالیٰ **الْعَزِيْزُ** غالب۔ وقادر باتغاءِ ہر گہانا **الْغَفَّارُ** ۝ بخشندہ اے۔ کہ گنا ہت معاف فرمائیک بندہ و ختکہ تیا تینا فضل کرمت تنا **خَلَقَكُمْ** پیدا کرین نم **مِّنْ نَّفْسٍ** نفس سغان **وَّاحِدَةٍ** اسہ کہ آدم علیہ السلام آکہ پیدا کرا اُدِ بغیر بادہ لمہ غان **ثُمَّ** پدان **جَعَلَ** کریعنی پیدا کر **مِنْهَا** اُند انسان **زَوْجَهَا** نا ایفہءِ اُنا۔ بی بی حوّا علیہ السلام **وَاَنْزَلَ** ونازل کرے **لَكُمْ** نمکن۔ دنیصلہ ءِ وتقسیم کرے ولس نم **مِّنَ الْاَنْعَامِ** چہارپایہ غاتیا ن

ثَمٰنِيَةَ ہشت اَزْوَاجٍ جوڑہ ہچّات اِرا تِسم نرمادہ غنم کدھ گرا تا
اِرا تِسم نرمادہ آرہ - يَخْلُقُكُمْ پیدا اَکِک نِم فِيْ بُطُوْنِ پلّات تِی
اُمَّهٰتِكُمْ نُمّغات نا خَلْقًا پیدائش مِّنْۢ بَعْدِ خَلْقٍ گُڈّس پیدائش اِن
اَسوات نُطفہ پیدان دِ ترِ پیدان سُٹ پیدان ہَڈّ پیدان رُوح فِيْ ظُلُمٰتٍ تارمہ
ئیت تِی ثَلٰثٍ مُستنگا - تارہ یکی پیٹ نا وَتار مٹی رحم نا وَاوِندانی پردہ نا
کدہ رحم نا تاٹی آرہ ذٰلِكُمُ دات نُما اللّٰهُ اللہ تعالیٰ رَبُّكُمْ پروریش کروک
نُما لَهٗ اَرِ اُمہ کِن الْمُلْكُ بادشاہی لَآ اِلٰهَ اف معبود اِلَّا هُوَ بغیر اَنا ذاتان
فَاَنّٰى گڑا ہرا انگہ تُصْرَفُوْنَ ۶ چکّم کتنگی کسان حقّنا طرفا باطلنا گُڈّس
دُنگا رُوشنا دیلات کہ اللہ تعالیٰ نا بے پایانا احسانات فراموش کیرہ وَاُنا محتاجا
مخلوق کا ساتہ ہلیرہ وَنفع نقصان غیر اللہ تیان یقین کیرہ اَحسَن اَفسوس ناکہ ہیتس
اِنْ تَكْفُرُوْا اگر انکار کیرہ - نُم تما بی اِنسانا کہ فَاِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ
غَنِيٌّ بے پرواد بے نیاز آرہ عَنْكُمْ قف نُمغان - یعنی عبادتّان نما وَایمان
اَترِ نگان نُما بلکہ نُم محتاج اَرہ اُرہ کِن وَاُنا نعمتّا تیکن وَلَا يَرْضٰى وَپسند کپک
لِعِبَادِهِ بندہ اِتیان تینا الْكُفْرَ کفر وَانکار - یعنی کفر کننگک اِنسانا اللہ تعالیٰ ء
پسند اف وَاِنْ تَشْكُرُوْا وَاگر شکر کیرہ - وَایمان اَترِ وَفرمانبرداری دِرہ
يَرْضَهُ پسند کیک اللہ تعالیٰ ہم شکر کننگک لَكُمْ نُمکن یعنی ثواب اِتیک
نُم عوض تِی شکر کننگنا وَلَا تَزِرُ وَہم فیک نفس وَازِرَةٌ ہر فک

وِزْرَ رَ گناہ هتِ نفسنا اُخْرٰى ط پین۔ دارہ اِشارہ ءِ داکِ وَبال و مُصیبت کفرنا
نا تجاوزنا کیکِ وهنیک نمغان پین عَسّا تاءِ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم و ایماندار آتے
نا بے ایمانی هچ نقصان سنفیک ثُمَّ پدان اِلٰى رَبِّكُمْ طرفا پروش
عَرُکنا تینا مَّرْجِعُكُمْ جاگہ ارجوع نا نا یعنی موتان پد دا بار قی اُناپلیش
مرار فَيُنَبِّئُكُمْ گڑا خبر اِتِک نم بِمَا كُنْتُمْ سببٹ ہم نا اشہ۔ دنیا قی
تَعْمَلُوْنَ ط عمل عرار۔ کفر و شرک و پین قسم نا بدعت ءِ اِنَّهٗ بیشک
ہم ذات عَلِيْمٌۢ چائک ارے بِذَاتِ ہم دس ارا الصُّدُوْرِ ۝
سینہ غاتِ قی۔ گڑا مطابقت نیتات بدلہ اِتِک نم وَاِذَا و ہم وقت مَسَّ
رسنگا الْاِنْسَانَ انسانِ۔ کافرِ نگاد کم ایمانا ضُرٌّ ضرر س جاناو
مالنا او لادنا دَعَا توار درام اِتِک رَبَّهٗ سانبک تینا مُنِيْبًا دران حال
رجوع کرُکِ اِلَيْهِ طرفاءِ انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا یعنی ضرر نا لِتیکن دعا خواہک
ثُمَّ پدان اِذَا خَوَّلَهٗ ہم وقت بش اُدِ۔ وبخشا اُراءِ نِعْمَةً نعمت مِّنْهُ
طرفان تینا۔ کہ ضررات و تکلیفات مر عرانا نَسِيَ فراموش و گیرام عر مَا كَانَ
ہم دس اس ٥ يَدْعُوْٓا توار عرا اِلَيْهِ طرفاءِ انا۔ یعنی گیرام کرے تینا
کہ لس توار عرا اد ہم ی کن ضرر نا تین غان مِنْ قَبْلُ مست نعمتان
وَجَعَلَ و ہم سا و عر لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن اَنْدَادًا شریک۔ پین غیر اللہ تے
لِيُضِلَّ تاکِ گمراہ کِ عَنْ سَبِيْلِهٖ ط کسران انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا

یعنی دینِ اسلام ان دفر مان بردارءِ ئی غان اللہ تعالیٰ نا کہ بتاتِ و بزرگات و قبرات
تینا ندہ و ہم دہ غاتِ تینا نفع مَنْ و نقصان دِ ہ سبحانہ و اللہ پاک فراموش کرے **قُلْ**
یا - اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُدِ یعنی ہمر ہمر بے فرمانِ **تَمَتَّعْ** فائدہ ہرف
بِكُفْرِكَ عفر کننگت تینا **قَلِيلًا** ق صلے بجبت - یعنی دنیا نا زندگی مقابلہ
فی آخرت تینا بہانہ کم اَرے **إِنَّكَ** بیشک نی - اے کافر **مِنْ أَصْحَٰبِ** سنگتیان
اَرس **النَّارِ** ۵ خاخر نا **أَمَّنْ هُوَ** آیا ہم کسس **قَٰنِتٌ** فرمان بردارے
و قائم کرک اَرے عبادتاتِ **ءَانَآءَ** ساعتاتِ فی **الَّيْلِ** نن نا **سَاجِدًا** دا ان
حالِ سجدہ کرک **وَقَآئِمًا** و تناءِ سلک - نمازِ فی **يَحْذَرُ** خلیک عذابان
الْءَاخِرَةَ آخرت نا **وَيَرْجُوا۟** و امید لگ **رَحْمَةَ رَبِّهِۦ** رحمت کن
ربنا تینا آیا اَندُ نا ایمانداری برابر مرک ہم کسس کہ ایمان اتنک و نمانر خوانیک
بلکہ برابر مفسا **قُلْ** پا - اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **هَلْ يَسْتَوِى** آیا برابر
مرا **الَّذِينَ** ہم کساک **يَعْلَمُونَ** ہیانہ دا اُفت علم اَرے **وَالَّذِينَ** و ہم
کساک **لَا يَعْلَمُونَ** ط تیپسا - کہ اُفت علم و دانائی اف بلکہ برابر مفسا یعنی
ایمان دار و عالم برابر مفسا کافر و جاہل تن **إِنَّمَا** سواءِ دا ہران اف **يَتَذَكَّرُ**
ع ۱ نصیحت حاصل کرے **أُو۟لُوا۟** خواجہ کاک **الْأَلْبَٰبِ** ۵ ع عقلات - کہ اللہ تعالیٰ نا
۱۵ مثالاتِ بیان کننگان - عقل مند آک فائدہ ہرفرہ انہ بے عقلا بے وقوفاک **قُلْ**
پا - اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **يَٰعِبَادِ** اے بندہ آک کنا **الَّذِينَ** ہم **ءَامَنُوا۟**

ایمان اِیسُنو اتَّقُوا خُلیبُو رَبَّکُمْ ط ربان تِنا ۔ یعنی اُنا بفہ مانی و کِتیبُ
لِلَّذِیْنَ ارا داسطیٹہ ہم کُسّات اَحْسَنُوْا نیکی عرانُ فِیْ هٰذِهِ دا الدُّنْیَا
دُنیا تی حَسَنَةٌ ط نیکی ۔ یعنی ار نیکٹ کا را اتیکو بہشت وَاَرْضُ اللّٰهِ ورہ مین
اللہ تعالیٰ نا وَاسِعَةٌ ط کشادہ ارے ۔ گُنا ہتانٹ نن بچاٹنب مجلس و شہر
ظالمات البو اللہ تعالیٰ نا دینا حفاظت کن ہجرت کب اِنَّمَا سوائے دا ہراٹ اف
یُوَفَّی پورہ تننگ الصّٰبِرُوْنَ صبر کروکات ۔ کہ حفاظت کن دینا بانفاء
عبادتاٹ و تکلیفاتاٹ صبر کرہ اجزع فزع و شکایت کپسا اَجْرَهُمْ ثواب اُفتا
یعنی صابرات بِغَیْرِ حِسَابٍ ۵ بغیر حسابان ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پار
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قائم کننگرا یعنی سلیفننگ ترازو و اترفنگرا نمازیت
گُرا تننگ افتے اُجرات تو لنا ذریعہ تب و پیش کننگرا سخیٹ ننگ اف
ترازو و نا ذریعہ تب و پیش کننگرا حاجیک تننگ اُفتے ثواب تو لنا ذریعہ تب و پیش
کننگرا مصیبت والاک تو اُفتکن ورن مفک و اُفتکن دفتر تالان مفک پلتینگ ۔
اُفتکن ثواب قُلْ پا ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کافراتے اِنِّیْٓ اُمِرْتُ
تحقیق ای امر کننگانٹ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ داکہ عبادت کیو اللہ تعالیٰ نا مُخْلِصًا ۲
خالص لَّهُ اُرکن الدِّیْنَ ۵ لا دین وَاُمِرْتُ و امر کننگانٹ لِاَنْ
اَکُوْنَ البتہ داکہ مرو اَوَّلَ اولیکو الْمُسْلِمِیْنَ ۵ ۱۲ مسلما ناتیان انسانا تیان
دا امتنا ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اولیکو ذات خلاف کرباوہ پیرہ غان و بنح

کنے گرے بتات دُتکہ ہلکہ گرا اُفت وشر عنا بُنیاد عمر ب ناجزیرہ فان عشا دا ایمان
اَلَیْسَ اللّٰہ یا کاء و دعوت لس طرفاء ایمانا عرباتک قرطبی ص ۲۳۲ جلد ۱۵ قُلْ یا ۔ اے
محمد صلے اللہ علیہ وسلم اِنِّیْٓ بیشک اِی حضور علیہ السلام اَخَافُ خلیوا
اِنْ عَصَیْتُ اگر بفر مانی ء اختیار عرت رَبِّیْ ربنا تینا ۔ ہلنگٹ خلاغا
دملی کشنگ طرفاء ہم مذ ہبنا کہ تم باتعاء اُنا ہر عَذَابَ عذاب ان یَوْمٍ دنا
ہم عَظِیْمٍ ۱۳ بہانا بلن ارہ کہ عذاب دوزخ نا قُلِ یا ۔ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم
اللّٰہَ اللہ تعالیٰ لن اَعْبُدُ عبادت کیوا مُخْلِصًا خالص لَّہٗ اُہن دِیْنِیْ ۱۴
دین تینا فَاعْبُدُوْا گڑا عبادت کبو مَا شِئْتُمْ ہم دس نا منشا نا مِّنْ
دُوْنِہٖ ماسواء اہان یعنی اللہ تعالیٰ آن کہ بتات یا قبرا تا یا پین گرا تا ۔ اخر
نتیجہ شر عنا ٹم معلوم مرک قُلْ اِنَّ یا بیشک الْخٰسِرِیْنَ نقصان عا ہراک
الَّذِیْنَ ہم عساک ارہ خَسِرُوْٓا نقصان ٹی بیتن اَنْفُسَہُمْ نفسات تینا
کہ شرک وکفر دگمراہی ء اختیار عرہ وَاَھْلِیْہِمْ و اہلات تینا ۔ کہ
اولاد اک و عیالاک و تابعدار اک دنوکراک ارہ یَوْمَ دے الْقِیٰمَۃِ
قیامت نا ۔ کہ ہم وقت داخل کک اُفت دوزخ ٹی اَلَآ خبردار ذٰلِکَ اندا
قیامت نا تباہی ھُوَ اُد الْخُسْرَانُ نقصان الْمُبِیْنُ ۱۵ پاشان پاش ۔ ہم
خسران دادے لَہُمْ ارا اُفتکن مِّنْ فَوْقِہِمْ باتعان اُفتا ۔ دوزخ تینا
ظُلَلٌ سہناک یعنی جہنم اک ارہ مِّنَ النَّارِ خاختنا ۔ یعنی خاخر اتا طبا قاتا

مُرُہ بَاتہغَاءِ اُفتا وَمِنْ تَحْتِهِمْ وکیرغان اُفتا یعنی دُوئہ خیتا ظُلَلٌ ط سِہاکہ
مُرُہ یعنی نہ شاک وجیر کہاک مُرُہ خاخرنا ذٰلِكَ دا عذاب ہم دِ یُخَوِّفُ
خُنیفک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ - بِهٖ اُرہٹ عِبَادَهٗ ط بندہ آتِ تِنا۔ تاکہ پرہیز کرِرتِن
عذابان اُنا - مِہہ بانا خالق پائیک يٰعِبَادِ اے بندہ آک کنا فَاتَّقُوْنِ ۝۱۶
خلب کنفان بفہ مائِنِ کنیپ عنا کہ پرخطرہ عذاب آتِ تی مبتلا مرہ وَالَّذِيْنَ
دہم بندہ غاک اجْتَنَبُوا پرہیز کرِرتِن الطَّاغُوْتَ شیطانیتان - انسانات
وجنّات اَنْ يَّعْبُدُوْهَا تاکہ عبادت ئِہُ اُفتا۔ یعنی شیطانات وَاَنَابُوْٓا
دہ رجوع کِرہ - غلطیتیان تِنا اِلَى اللّٰهِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا لَهُمُ ارہ اُفتِکن
الْبُشْرٰى اے ج خوشخبری کامیابی نا دُنیا وآخرت تی فَبَشِّرْ کر اخوشخبری
اِت۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عِبَادِ ۝۱۷ لا بندہ آتِ کنا (شانِ نزول) اسِٹ
انصارس لیس نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان خدمت تی ہم وقت نازل مس لَهَا سَبْعَةُ
اَبْوَابٍ الآیۃ اُرا یا رسول اللہ کنا ہفت غلام دِرہ آرہ وکی ہر اسیٹ تا
۲ نا دکرٹ دوئے نا ہفتنگا دہ وانا غاتکی گڑا نازل مس فَبَشِّرْ - الآیۃ
الَّذِيْنَ ہم کہ يَسْتَمِعُوْنَ خنت ترِہ الْقَوْلَ ہیت۔ یعنی قرآنِ پاک
فَيَتَّبِعُوْنَ گڑا تابعداری کِرہ اَحْسَنَهٗ ط نیکلنگات اُنا یعنی جوانگات اُنا - یعنی
قرآنِ کریم نا احکاماک جوان ارہ - مثلاً دشمنان بدلہ ہلنگ ومعاف کننگ
ہر تمکا جائز ارہ مگہ معاف کننگہ بدلہ ہلنگ پس اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اَنداجماعت

ہُم کسَاک اَرہ هَدٰىهُمُ ہدایت کرِن اُفتِ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ وَ
اُولٰٓئِكَ وَ اَندا کسَاک هُمْ اُفک اُولُوا خواجۂ الْاَلْبَابِ ۝ ۱۸
عقلنا اَفَمَنْ اَیا ہم کسَس حَقَّ ثابت مَس عَلَيْهِ یا تِفَاءِ اُنا۔ تقدیر
فِی اللہ تعالیٰ نا كَلِمَةُ ہیت یعنی حکم الْعَذَابِ عذابنا۔ کہ اُفت پیدا کرِن
خاخرِکن اَفَاَنْتَ اَیا نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تُنْقِذُ خلاص کیسا مَنْ
فِی النَّارِ ۝ ۱۹ ہم کسَس اَرِ خاخرِ فِی۔ بلکہ نی اَد کشنک پیسا لٰكِنِ الَّذِيْنَ
مگر ہم کسَاک اتَّقَوْا پرہیز کرِر تِن۔ بفرمانی انَ یا معنی خلی سِر رَبَّهُمْ رَبّان
تِنا۔ نیک نیک عمل کرِر لَهُمْ اَرِ اُفتِین غُرَفٌ بالاخانہ۔ بہشت فی
مِّنْ فَوْقِهَا رَئی غَاءِ اُفتا غُرَفٌ پین بالاخانہ و منزل اَرِ مَّبْنِيَّةٌ
بنا اَرِہ تَجْرِیْ جاری اَرِہ مِنْ تَحْتِهَا کرغان اُفتا الْاَنْهٰرُ ہوکی
وَعْدَ اللّٰهِ وعدہ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ پرہیزگارات نصیب مَرِ ما اُفک
بالاخانہ غاتِ جنتنا لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ الْمِيْعَادَ ۝ ۲۰ خلاف کپّک اللہ تعالیٰ
وعدنا۔ حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پار بیشک
جنت نا باشندہ غاک آسمان الرِ تِنا خنرا دُنک روشنا استار آسمانا کنارہ غان۔
چِمک (الحدیث) اَلَمْ تَرَ اَیا ہُس بِسا اری مخاطب اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ
اَنْزَلَ نازل کرِن مِنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دیر یعنی بارش فَسَلَكَهٗ
کرا داخل کرِہ دیر يَنَابِيْعَ چشمہ کرتا فِی الْاَرْضِ زمین فی۔ ہندن داخل

لِک ایمان و ہدایت اُستات فی نیکی ءا اناہ ثمّ پدان یُخرج بہ پشن لک
ذریعہ تہ ہم دیرنا زرعًا کشتات مختلفًا جدا جدا آرہ اَلوانہٗ رنگاک
اُفتا ۱ سفید ۲ خیسن ۳ سبز ۴ سیاہ ۵ پُشکن ۶ گونگی ۷ خاکی ۸ گلابی ۹ نیلی
۱۰ بورہ وغیرہ رنگ آرہ ثمّ پدان یہیج خشک مرک۔ ہم کشت فتراہ
گرا افنسا اُد۔ یعنی کشت مصفرًّا اُپشکن یعنی رنگ اُناہ د ثمّ پدان
یجعلہٗ لک اُد حطامًا ماطہ پاش۔ یعنی ٹکرہ ٹکرہ اِنّ تحقیق فی ذٰلک
اندا اُلہ ذکر مس لذکرٰی البتہ نصیحت آرہ۔ و یادداشت آرہ باتناءِ
وجود آءِ قادرِ مطلقنا کہ حکیم و دانا اَرے۔ کہ دنیا نا نظامان خالق نا ذات نا یقین
کہ و ایمان اتر۔ لاُولی الالباب ؏ ۵ واسطت خواجہ عاقلتن عقلنا۔
کہ دنیا نا نظامان چارہ حقیقت مالک نا تینا گرافرمانِ اُنا درا اداہ تن کسّس شک
عیتا اَفمن شرح اللّٰہ ایا ہم کسّنا ملاتِ و کشادہ کرینِ اللہ تعالیٰ صدرہٗ
سینہ ءِ اُنا للاسلام اسلام کن۔ یعنی بخشانِ اُرا آءِ نور ایمانا فہو
گڑا ہم شخص ثابت آرہ علٰی نورٍ باتناءِ نورہ سنا۔ یعنی بصیرت و روشنی حال مس اُد
مِّن ربہٖ ط طرفان سانبکنا اُنا۔ حضرت عبداللہ ابنِ مسعودؓ پاہک خوانا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم افمن شرح اللہ صدرہٗ للاسلام فہو علیٰ نورٍ من ربہٖ تن پارہ نی یا رسول اللہ
آمر ملک سینہ پاژہ ہم وقت داخل مس نورہ ایمانا اُست فی تو ملنگک سینہ اُنا۔
تن پارہ انت علامت اُنا۔ پارے رجوع کک طرفاءِ آخرتنا کہ حویلی رہمیشہ اِنکاد

پناہ طلب کِک حویلیاتان دھکنا و تیاری کِک موتکن مست تا ن ل منّگان موتنا
روایۃ البغوی ص ۲ م ج ۷ فَوَیْلٌ گڑا تباھی و ھلاکت ءِ لِّلْقٰسِیَةِ
و اسطنت ھم عسات سخت اریر - ہردی و کوٹ اریر قُلُوْبُهُمْ استاک افتا
مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ط ذکر ان اللہ تعالٰی - غافل و جاھل اریر اُولٰٓئِكَ انداجماعت
فِیْ ضَلٰلٍ گمراھی سینی اریر مُّبِیْنٍ ۝۲۲ پاشان پاش - کہ دُن اس
مالکس ھلنگک و بُتاتِ معبود ھلنگ تو پاشان پاش گمراھی لس اریر اَللّٰهُ
اللہ تعالٰی - ھم ذاتِ نَزَّلَ تا ن ل فرمائنے اَحْسَنَ بھاز گچین
الْحَدِیْثِ ھیتتس - ھم ھیت كِتٰبًا کتاب یعنی قرآن مجید مُّتَشَابِهًا مشابہ
اریر بعض بعضتن صحیح منتک فی معنی نا و دلالت کنتک فی عام منافع نا و حسننا
و تصدیق کنتک بعضنا بعضنا مَّثَانِیَ ق پا ہ پا ہ ذکرہ ک اُفی وعدہ و وعید
و امر و نھی و اخبار و احکام - یعنی کتاب فی انداہ مثانی جمع مثنّاۃ اسم ظرف ءِ
یا جمع مثنیۃ ءِ اسم فاعل سہرک بعض فرا تاک انا ایرا مونہ اریر دُنک یعلمون
تعلمون یذکرون تذکرون یتفکرون تتفکرون و بین اندن مونہ موجود
اریر تَقْشَعِرُّ و تیا عتا بش مرّا - لمہ را و مونجاو پریشان و ترتبر ءِ
مِنْهُ اُراں یعنی قرآن مجیدان جُلُوْدُ سلک الَّذِیْنَ ھم کسات یَخْشَوْنَ
خلیرا رَبَّهُمْ ربان تینا ثُمَّ پدان تَلِیْنُ نرم مرّا جُلُوْدُهُمْ سلک
افتا وَ قُلُوْبُهُمْ و استاک افتا اِلٰی ذِكْرِ اللّٰهِ ط ءِ فاء ذکر اللہ تعالٰی نا

ذٰلِكَ دا خوف وا امید یا اَحسَنُ الحدیث هُدَى اللّٰهِ هدایت اللہ تعالیٰ نا
یَهْدِیْ بِهٖ هدایت کِک سببٹ اُنا۔ یعنی قرآن پاکنا مَنْ یَّشَآءُ ط ہمُ کسّغا
منشا مِ اللہ تعالیٰ نا هدایت کِننگ اُنا وَمَنْ یُّضْلِلِ و ہم کس کہ ہراکِ اللّٰهُ
اللہ تعالیٰ فَمَا لَهٗ گڑا اَف اودے مِنْ هَادٍ ﴿۲۳﴾ ہچ هدایت کرکس۔ کہ پِیننَ
اُدِ گم مرا ہی ان اَفَمَنْ یَّتَّقِیْ آیا ہم کسَّس بچاطت کِہ وبچائی بِوَجْهِهٖ
مونِ تِنا سُوْٓءَ الْعَذَابِ بد ترنگا عذابان یَوْمَ الْقِیٰمَةِ ط دِ قیامتنا۔
کہ ہم وقت اُدے دوزخ ٹی بیسہ الہ اُتِنا دوٹ مون ٹی اِتِک بفاظتان خاخرنا۔ و
عافرہ ہم وقت دوزخ ٹی بیسہ اُنا دوک لخ ٹی تفک مرہ گڑا اُدِ طاقت
مفک بچا تننگ کن تِنا بغیر مونان۔ حضرت مجاهد پائک اُدِ موسن مونا یا
گِرہ کننگ طرفائے خاخرنا۔ حضرت مقاتلؒ پائک کافر خسّہ اطرفاءِ دوزخ نا
دوک اُنا لخ ٹی تفک مرہ او اس بہانہ بل خلّس گو کہ تِنا لخ ٹی اُنا شاغہ
تالہ خاخرہ اُٹی زیادہ شطہ خلِ و اُنا دوک تفک مرہ لخ ٹی وَقِیْلَ و
پاننگک لِلظّٰلِمِیْنَ ظالمات سکرات تنا وقت یا قبر ٹی یا دِ قیامتنا پائک
اُفتِ فرشتہ عذابنا ذُوْقُوْا چکب۔ عذاب اللہ تعالیٰ نا مَا كُنْتُمْ ہمدس
نُسّہ دنیا ٹی تَكْسِبُوْنَ ﴿۲۴﴾ کمائی کیرہ۔ بدبد دا عذاب بدلہ اِہم
کمائیتا كَذَّبَ دروغ سماہ۔ دین توحید وانبیاء علیہم السلام ات الَّذِیْنَ
ہم عساک مِنْ قَبْلِهِمْ مست گدہ نگان اُفتیان یعنی کفار مکہ غان دُنک مستنا

عذاب **اَلْعَذَابُ** اُفتا آ البس گُر **فَاَتٰىهُمُ** تینا رسولاتے سمجا نہ غ دُ ہُ تو ماک

عذاب دا گِد متّو سا بیُد ۲۵ **لَا يَشْعُرُوْنَ** فسفان ہم اندن **مِنْ حَيْثُ**

انا یا بی و ہکرنر تی لی سالی قحط ب سیلاد ک مننگ ق غرق نی مین نہ لی نہ لنہ ز مثلاً بس لہ ام

ملنات و ک تا عمل حمل ات و را انا و جا ک ضا م د ک تا عمل حمل ات ک ا حظ مات و کوم ک و فاک بر

اہل اید با تو ا ہر عی د بانو د ہ تیا فت ا اُ اشر ہ کہان نا ء تا اُ ف ک غا حمل کات جو پین د

ن ظلمان د ن کفر و ان کان شہ ی عہ حاصل عبرت ان یا تیا لتا فتا اُ ت انات انسا ل ا و ء ملکنہ

- ی ہ ن مسلمان مخلص و و تنر محند و پکاء کہ ہیرو پر تن ن ہیان کنا ل ا و ن یا تیا عتا بد و

رسوا **اَلْخِزْيَ** الله تعالیٰ **فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ** افت ف گُر ا ہیک **فَاَذَاقَهُمُ** تاتِ قو مانا مو ہم

مننگ مسخ دُنک - نا دُنیا قی گی ند زِ ح **فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا** ذِلّت یعنی

ء اما ا اش بر با نا خلنا و مننگ ق غر تب تیا فا نا طو و مننگ قتل و مننگ ق غ قی مین نہ و

ا تیا نا خ ا **الْاٰخِرَةِ** عذاب البتہ و **وَلَعَذَابُ** تسن افت قی دُنیا مننگ

لَوْ ا ہمیشہ و نا دُنیا عذابان - ا بلن دہ یادہ ز م **اَكْبَرُ** ن اینکن مسن

رسول الله صلی الله علیه وسلم ک پا ان قرآن گ ہم تو - جائک ۲۶ **يَعْلَمُوْنَ** مسہ ا گر **كَانُوْا**

یعنی - انسانا تان **لِلنَّاسِ** بیان کرن **ضَرَبْنَا** تحقیق البتہ و **وَلَقَدْ** سمجّو سا

مِنْ كُلِّ قی ان قرآن دا **فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ** نفعنا و عبرتنا دا سطئش

۲۷ **يَتَذَكَّرُوْنَ** شاید انک **لَعَلَّهُمْ** تا دُنیا و دین - مثال نا قسم ہر **مَثَلٍ**

بیتی عربی **عَرَبِيًّا** النس قرآن حال ان دہ دا **قُرْاٰنًا** ہم مثالا تینٹ حاصل کیر نصیحت

تالہ عربا ک اُدٗ سجہ وقیامتآءِ عذٗرِ بے خبرتیا کپس **غَیۡرَ ذِیۡ عِوَجٍ**
اَف کجی ہدی۔ یعنی چُھوٗ تِی واختلاف اَرِ تِی بلکہ صحیح ودُرست ومحکم اَرِ
لَّعَلَّهُمۡ شاید اُفک **یَتَّقُوۡنَ ۝۲۸** بچایفرتِن۔ گناھتیان **ضَرَبَ اللّٰهُ**
بیان فرمائنے اللہ تعالیٰ **مَثَلًا** مثالس۔ مشرک وموحّدکن **رَّجُلًا** بندغ سِنا
یعنی مِ سینا **فِیۡهِ** اَرِتِی یعنی ھم غلام تِی **شُرَکَآءُ** شریکاک اَرِ یعنی چند بندغ
اَرِتی شریک اَرِ **مُتَشٰکِسُوۡنَ** مختلف اَرِ۔ وخلیہا اکرا اھم کس تا تینا فہروت
ومقصدکن آدِ طلب کک گڑا ھم مِ سخت تیران وپریشان وغمگین مرک کہ قریب اُست
اُتا ترخنہ **وَرَجُلًا** وترنس۔ یعنی غلامس **سَلَمًا** سلامت اَرِ وخلاص آرے
لِّرَجُلٍ ط بندغسکن۔ یعنی خاص اسِ بندغ سِنا ملکیت اَرِ **هَلۡ یَسۡتَوِیٰنِ**
آیا برابر مریرا **مَثَلًا** ط انا ہُرتو ئے مثال۔ بلکہ برابر مفسا۔ یعنی مُر فنس اولیک مِ
تکلیفی وحیرانی تِی اَرِکہ اَرا اسِتنا ھیت منّو دارا اسِتنا ھیت منپّرا اَرِت میک مِ
اَرا مِی تِی اَرِکہ اسِ مالِکنا اَرِتو اولیک نامثال مشرکنا وتنس بُتات وتنس پیرائے
وتنس اللہ پا عائے دُوہ نگرا اَرِ تیمِسک نامثال ایماندار موحّدنا اَرِ صرف اللہ پاک نا درا اتّوکہ
اَہلِ دنیا کِن ھندا مثال عاقی اَرِ **اَلۡحَمۡدُ لِلّٰهِ** ط تمام تعریف ثابت اَرِ اللہ تعالیٰ کن یعنی
حمد وثنانا مالک خاص اللہ تعالیٰ اَرِ پین کس اَف **بَلۡ** بلکہ **اَکۡثَرُهُمۡ** بھازاک
اُفتا۔ یعنی مشرکات **لَا یَعۡلَمُوۡنَ ۝۲۹** تپّسا۔ حقیقت مالکنا وتنا مھیانا خواجہ
کہ اللہ پا کنا پاکنگاذات اِ **اِنَّكَ** بیشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مَیِّتٌ** وفات کسنا

وَاِنَّهُمْ وَ بیشک اُفک ۔ ہم مَّیِّتُوْنَ ۝۳۰ وفات ئسہ ا ۔ یعنی عقار، مکہ دکل

جہان ثُمَّ پدان اِنَّكُمْ بیشک نم ۔ تمام عائنات يَوْمَ دِ فِی الْقِيٰمَةِ قیامتنا

عِنْدَ خہ ک فِی رَبِّكُمْ پروش کروک ناتینا تَخْتَصِمُوْنَ ۝۳۱ ع

جگہ ئسہ ا ۔ کرا اِنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم پاس بے۔

یا رَبِّ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا وَ عا فہ اک یارہ وَ اللّٰهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ

ای رب بیشک قوم کنا ھل کرد اقرآن ترک تو ک — خدا نا قسم ربنا متنن مشرک

وَمَا جَآءَنَا مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۔ اِنَّا اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا

وَسَنَن بنغاء خوشخبری ترک وخلیفک بیشک نن فی مانبوداہی کرنا سرداتات والا تمانتا ۔ ہم طیقہ خنان اشرا اہرا وہ اتنا

و بیشک روایت کرن ابن مندہ کتاب الروح فی حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک

جگہ ئسہ ابندہ غاک دِ فی قیامتنا حتیٰ کہ روح بدان تن جگہ کک کرا پائک روح بدان

نی ئسہ س گناہ وغیرہ ۔ و پائک بدن روح نی امر کرس دِنی سوال کرس کرا ای کک

اللہ تعالیٰ فی شتہ لس نیصلہ کک بنام فی افتا پائک افت مثال نا مثال اسی خنی ء منہ سنا

یعنی بے نت سنا دال نتی ء کوہ سنا داخل مسہ باغ سیتی کرا پار منہ کرہ ی خنوادار

میوہ ار مگر یہ سنگیر اطہ فاء افتا پائک کوہ ادسواہ کرکن کیخاتاء تینا چنانچہ سوی

کرادِ تو میوہ شف کرتو ھر اسٹ قصور وار دجہ مانہ دا ہ ار ہ افتا فی شتہ پائک افت

بیشک نم فیصلہ کرہ باتفاء نفسا تانتا ۔ رواہ ابن کثیر ص ٥٣ دوزخ فی ھم تماتہ عذاب ہر ک ۔

الحمد للہ ختم مس پارہ ومالی ۔ — ۔ کتبہ شمس الدین قلندرانی کوئٹہ

تفسیرِ اختری

پارۂ فمن اظلم ۲۴

فَمَنْ اَظْلَمُ گڑا دِے زیادہ ظالم مِمَّنْ كَذَبَ ہمو بندغان دُن تُغ تفِ
عَلَى اللّٰهِ باتخا ء اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ پارے العیاذُ باللہ اُدِ اولاد آرے عیال وَشریک ارے
وَكَذَّبَ و دُرغ جن و دُرغ گو عرے بِالصِّدْقِ ءِ استنگا ءِ ۔ یعنی قرآنِ پاکِ
و دینِ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ اِذْ جَآءَهٗ ط ہمو وقت بس اُرا ءِ ۔ یعنی ہم بندغا ءِ
دینِ اسلام با وجودِ شِنا دلیلاتن تو ہمو بندغ ید تجتا انکار ءِ و متو اَلَيْسَ
آیا اَف فِيْ جَهَنَّمَ دوزخ ٹی مَثْوًى جاگہ و ہا لُس گا لِّلْكٰفِرِيْنَ ۳۲
کافرات ۔ بلکِ ضرور ارے ۔ کہ منکراک دوزخ ناخاخت ٹی ابد الآباد ءَ ہنیرا ۔
اللہ پاک پیغمبر علیہ السلام ءِ تسلی تِس کہ دُرغ سم جکات ہمیشہ عذاب کیرہ
وَالَّذِيْ و ہمو شخص جَآءَ بس یا ایس بِالصِّدْقِ ءِ استنگا دینِ کہ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم ئس و دینِ اسلام ءِ ایس وَصَدَّقَ بِهٖٓ و تصدیق کرے انا ۔ یعنی
ہمو دینا اُولٰٓئِكَ اندا جماعت هُمُ اُفک الْمُتَّقُوْنَ ۳۳ پرہیزگاراک
یعنی شرکان و بینِ گناہان تِن پرہیز کرا ۔ قرآنِ پاکان معلوم مس ءِ استگو ءِ

وَتصدیق اُنا اِنسانِ تقوٰی دار شمار کیک لَهُم ارا اُفتین مَا يَشَاءُونَ
ہمر س منشا مر اُفتا عِندَ رَبِّهِمْ ط خر ک فی ربنا اُفتا۔ جنت فی ذٰلِكَ
دا۔ بخشش اُفتِ نزدان اللہ تعالیٰ نا ملک جَزَاءُ اثو اباک۔ یا بدل لِه۔
الْمُحْسِنِينَ ۝۳۴ صلے نیکُ کار ات۔ یعنی نیک عمل دُنیا فی کرن لِيُكَفِّرَ اللّٰهُ تاکِ
معاف کیک اللہ تعالیٰ عَنْهُمْ اُفتیان یعنی نیکُ کاراتیان أَسْوَأَ الَّذِي بدترین
اُنگا ہمر کہ عَمِلُوا عمل کرنُ۔ یعنی ہر کِک گناہتِ اُفتا۔ تِنا فضل کر مت
وَيَجْزِيَهُمْ و جزا اِتِک اُفتِ أَجْرَهُمْ اجرتِ اُفتا بِأَحْسَنِ زیادہ
گچین الَّذِي ہمر ہران کانو اُستہ يَعْمَلُونَ ۝۳۵ عمل کرہرا۔ یعنی زیادہ ثواب
و اجر اِتِک اُفتِ عوض فی عملات اُفتا أَلَيْسَ اللّٰهُ ارا اف اللہ تعالیٰ بِكَافٍ کافی
عَبْدَهُ ط بندہ تِنا۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم بیشک کافی ار۔ بلکہ ہر بندہ تینا کافی
ار وَيُخَوِّفُونَكَ و خلی فران۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم عُنار مکہ مشرکا اِنساناک
بِالَّذِينَ ہمر گہ تیان مِنْ دُونِهِ ط ما سوائے اُہران۔ یعنی اللہ تعالیٰ آن۔ کہ
بُتاک و بلن غیر اللہ ک وَمَنْ يُضْلِلِ اللّٰهُ و ہمر کس گمراہ کِ اللہ تعالیٰ
کس ان تِنا فَمَا لَهُ گرا اف اُہری مِنْ هَادٍ ۝۳۶ ج ہچ ہدایت کہ کس
کہ نو حیذا اُد نشان اِت وَمَنْ يَهْدِ اللّٰهُ و ہمر کس اللہ تعالیٰ ہدایت
کِ فَمَا لَهُ گرا اف اُہری مِنْ مُضِلٍّ ط ہچ گمراہ کر کس۔ کہ اللہ تعالیٰ نا
فضل و ا پس کننگ کِ۔ بلکہ ہر گو کننگ کپک أَلَيْسَ اللّٰهُ ارا اف اللہ تعالیٰ۔

بعزیزٍ غالب۔ وڑوڑاک ذی انتقامٍ ۳۷ خواجہ بدلہ ہلوکا۔ بلاک ضرور
اَرے۔ کہ دشمناتیان بدلہ ہلک ولئن سالتھم وَالبتہ اگر سوال کیس
اُفتیان۔ یعنی مشرکاتیان مَن خلق دِ پیدا کرے السمٰوٰت آسمانات۔ ہفتنگا
والارض وَ زمین۔ یعنی زمینات۔ ہفتنگا لیقولن بالضرور پارہ اللّٰہ ط
اللہ تعالیٰ۔ یعنی تمام جہانا پیدا کروک اللہ پاک اَرے قل پا۔ اُفتے یعنی مشرکات
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ پد اقرار کننگان اُفتا افرءیتم آیا خنیرے اِتیرے کن ماتدعون
ہموس تواہ یعنی تمام کہ من دون اللہ ماسوائے اللہ تعالیٰ آن۔ کہ غیر اللہ ک
ان ارادنی اگر ارادہ کے کنا اللہ اللہ تعالیٰ بضرٍ ضرر سینا۔ کہ کن مرے رسیا
تکلیفس اللہ پاک ہ سیفہ هل هن آیا ارہ اُفک۔ یعنی نما بتات و نما معبودات
طاقت ارے کٰشفٰت مرک ک ضرہٖ ضرر انا۔ ہ سفکا۔ کنغان او ارادنی
یا داک ارادہ کے کنا برحمۃٍ رحمتس تا۔ دنک علم و دین و ہدایت و صحت
و مال و اولاد دِ پین نعمت تس هل هن آیا ارہ اُفک؟ یعنی خیر اللہ ک
ممسکٰت رُکوک رحمتہٖ رحمت انا۔ بلک اف اُفتے یعنی مشرکات
پین جواب بغیر سکوت و چپی آن قل پا۔ اُفتے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔
حسبی اللہ ط کافی ءِ کن اللہ تعالیٰ۔ کہ رسینک کن خیر و مرکک کنغان ضرر
علیہ باتغارءِ انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا یتوکل بایدے توکل کرے المتوکلون ۳۸
توکل کروکاک۔ یعنی ایمانداراک و موحداک قل پا۔ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم

یٰقَوْمِ اَی قَوْم کَنَا اعْمَلُوْا عَمَل کَبُو عَلٰی مَکَانَتِکُمْ بَاتَھَاءِ جَاگَہْ تَا تَنَا۔ یعنی حَالَتَاءِ تَنَا کِہ اَنْت عَقِیدَہ نَا سَنِّی اِرَہ اِنِّیْ یَکْ کِی عَامِلٌ ج یِ عَمَل کَرُوک اَرِیُٹ۔ بَاتَھَاءِ مَکَانَا تَنَا یعنی مُطَابِقْ عَقِیدَہ نَا تَنَا فَسَوْفَ گُہا جِلْدِ تَعْلَمُوْنَ۝ چَاءِ۔ وَحَقِیقَت عَقِیدَہ نَا تَنَا پُہ مِرَہ مَنْ یَّاْتِیْہِ ھَمُ ١
بَنْدَغ بِہ کِہ اُرَاءِ عَذَابٌ عَذَاب یُّخْزِیْہِ مُوَاکِ اُدِ۔ چُنَا چِہ بَس اَھْلِ مَکَّہ غَاءِ کِہ جَنْگِ بَدْرِ نَا فِی کَافِی اُفْتِیَان قَتْل مَسُّہ وَ گِرَاسْتَا تِر فَتَاءِ مَسُّہ وَیَحِلُّ وَ دَاخِل مَرکَ عَلَیْہِ بَاتَھَاءِ اُنَا عَذَابٌ عَذَابَس مُّقِیْمٌ۝ ھِیشَہ۔ کِہ عَذَابِ دُوْنہ خَتَا اِنَّآ یَکْ نَن اَنْزَلْنَا نَازِل کِرَن عَلَیْکَ بَاتَھَاءِ نَا الْکِتٰبَ قُرْآنِ مَجِید لِلنَّاسِ وَاسْطِیَٹ اِنْسَانَاتَ۔ تَاکِہ ھِدَایَت حَاصِل کِر ذَرِیعَہ تَہُ اُنَا۔ وَنَازِل کِرَن قُرْآنِ پَاکِ بِالْحَقِّ ج حَقَّتْ۔ یعنی قُرْآنِ مَجِید نَا اسْتُ وَصَحِیْحُ عَتَا بَس اَرِ فَمَنِ اھْتَدٰی گُڑا ھَمُ شَخْصَس ھِدَایَت حَاصِل کِرِ۔ کِتَابَان فَلِنَفْسِہٖ ج گُڑا فَائِدَہ اُنَا نَفْس نَا سِنْگ وَمَنْ ضَلَّ وَ ھَمُ بَنْدغ گُمْرَاہ مَسَ۔ کِتَابَان نَا اَسْتِنْگا فَاِنَّمَا سِوَاءِ دَاہ اَن اَف یَضِلُّ۔ گُمْرَاھِیْنَا۔ وَبَالْ عَلَیْھَا ج بَاتَھَاءِ اُنَا اَرِ۔ یعنی ھَمُ نَفْس نَا یَغَاءِ وَبَال۔ گُمْرَاھِیْنَا نَمْک وَمَآ اَنْتَ وَ اَفِسْ نِی۔ مُحَمَّد صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ عَلَیْھِمْ بَاتَھَاءِ
ع ١٠ اُفْتَا۔ یعنی اَھْلِ مَکَّہ نَا بِوَکِیْلٍ۝ وَکِیل وَنہ مَدَاہ کِہ اُفْتِ مَجْبُور کِشْ کِہ اِیْمَان اَتِرہ نَلْکِہ نَانہ مَہ غَاءِ مَحْض پَیْغَام نَا سِفِنْگ اَرِ گُڑا ضِہ تَفْک نِی گُمْرَاھِی اُفْتَا۔

اَللّٰہُ اللہ جلَّ جلالہٗ ۔ ہمو ذاتے **یَتَوَفّٰی** وفات تِر فِک ۔ یعنی قبضہ کِک
الْاَنْفُسَ نفسات ۔ یعنی رُوحاتے **حِیْنَ** وقت فی **مَوْتِھَا** وفاتنا اُفتا
کِہ ہمو وقت اِنسان دُنیا غان رُخصت کِک **وَالَّتِیْ** و اَندُن قبضہ کِک ہمو رُوح
لَمْ تَمُتْ وفات کتّنے ۔ تو قبضہ کِک اودے **فِیْ مَنَامِھَا** خواب تُغِتی اُنا ۔ یعنی قبضہ
کِک رُوح بدنانا تیان ۔ یادا کِہ ہمّا ہِت عینا تعلّقات اُنا بِلکل گڑا مَفک تصرّف و اختیار
نا ظاہراً و نہ باطناً اودے دا وقت فی موت تما مرک ۔ یادا کِہ قبضہ کنا رُوح ظاہراً
دا کِہ ہلنا اُراتا سمجھ و حرکت و سُرنگ اِرادہ نا اُنا تا کِہ راحت حاصل کِہ
خاچنگ آہٹ تو اولیکُ قبضہ کننگ حقیقی اَرے و اِرا تمیکُ مجازی ارے و بعضاک
پارہ انسانِ نفس و رُوح اَرے گڑا خاچنگ نا وقت پیشتمک نفس و باقی سلیک ۔
رُوح ۔ نفسان مُراد قوت ہمک اُنا ذریعہ ٹی عقل و سمجھ ارے تو خاچنگنا وقت
ہمو قوت پِلنگک باقی سلیک رُوح ہمک کہ اُنا سبب ان زندگی ارے و ساہیناٹنگک
بِتنگک ارے المظہری ص ۲۱۱ ج ۸ ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت اراڑے ہلک اسِٹ نیغان [illegible] فاری بسترہ نا تینا بایدے چاڑ تنا
عینارا ہٹ بسترہ [illegible] و بسم اللہ خوانِے (الحدیث) حضرت حذیفہ رض پائک حضور علیہ السلام
ہر وقت ہلکا بسترہ تینا نن تمان تخاک [illegible] گلکنا تینا پد ان پارک
اَللّٰھُمَّ بِاسْمِکَ اَمُوْتُ وَاَحْیَا ۔ و ہر وقت بیدار مسکا پارکا ۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ
اَحْیَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاِلَیْہِ النُّشُوْرُ ۔ رواہ البخاری ۔ قرطبی ص ۲۶۰ ج ۱۵

فیمسک گُڈاترک و بنداک التی ہمو نفس قضیٰ فیصلہ کرے علیہا
باتنگا، اُنا الموت موت و ایلو کہ ہمو روح طرفا، بدنا و یُرسل و دائی
کک و موت ایتک الاخریٰ ال ئ۔ یعنی نفس خا چکا۔ تاکہ انسان سماک و
بیدا مر الیٰ اجل تا تاریخ سکان مسمّیٰ ط مقررانگا۔ کہ موتنا تاریخ۔
ابوہریرہؓ والا حدیث فی ذکر اربشترہ دا خاطر ان چینرہ کہ اُدے معلوم اف
کہ بسترہ فی انتس ار پدان خوانہ باسمک ربی وضعت جنبی و بک ارفعہ
وان امسکت نفسی فارحمہا وان ارسلتہا فاحفظہا بما تحفظ بہ
عبادک الصالحین - المظہری ص۲۱۸ ج۸ ان فی ذٰلک بیشک دا نفسنا
قبضہ کننگ فی لاٰیٰت البتہ نشانیک ارہ۔ کمال قدرتنا اُنا و دانا و علمتنا
اُنا لقوم و اسہٹ ہمو قومنا یتفکرون ۴۲ فکر کرا۔ انداناگپ اتا
خننگا تینا مالک حقیقی غا زیادہ و عقیدہ لا تخرا و اُنا فہ مانتہ ئے ندکی کرا۔
اَمِ اتخذوا ایا ہلکر بعض انا ناک من دون اللہ ماسوائے اللہ تعالی
آن شفعاء ط شفاعت گرُک۔ یعنی بتات و قبرات و لکہات و بین بالملا
غیر اللہ ت قل پا۔ ای نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُمت یعنی مشرکات اولو کانوا
ایا شفاعت کرا تمکن اگرچہ ارہ لا یملکون مالک منسا۔ یعنی ہموش
شیئا ہچ گڈا سنا ولا یعقلون ۴۳ و سہہ پسا قل للہ پا اللہ تعالیٰ کن ارہ
الشفاعۃ سفارش جمیعا ط تمام۔ یعنی سفارش نا اختیارات اللہ تعالیٰ نا دست

قدرت ئی ارے بے اُنا اِجازت تان عَسّس کنجا پُٹ اف سِفارشنا لَهٗ ارے اونا عِن. یعنی
اللہ تعالیٰ کن مُلْكُ بادشاہی السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ ط و ڈغارنا
ثُمَّ اِلَيْهِ پدان طرفا اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا تُرْجَعُوْنَ ۝۴۴ رجوع کننگ
دِئی قیامت نا۔ گڑا نمے نما عملاتے بدلہ تننگک وَاِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وختس وخت
ذکر کننگک اللہ تعالیٰ وَحْدَهٗ تنہا و یکہ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و یکہ مننگ بیان
کننگک و غیر اللہ نا عِبادت تان منع کننگہ اشْمَاَزَّتْ مونجا۔ و غمگین و بدمرہ
قُلُوْبُ الَّذِيْنَ اوفتاک ہمو کسات لَا يُؤْمِنُوْنَ اِیمان اتیسا و باور
و یقین عیسا بِالْاٰخِرَةِ آخرت نا وَاِذَا ذُكِرَ وختس وخت ذکر کننگا۔
الَّذِيْنَ ہمو کساک مِنْ دُوْنِهٖٓ ماسوا اونا۔ دوئی بتاک و باطلہ
گواک اِذَا هُمْ ناگہان اوفک۔ یعنی مشرکاک يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝۴۵ طلب
خوشی نا ئرہ۔ خوش مرہ و مونک اوفتا ملشلرہ۔ تنا مانہ ئی ہم پہانِ اندون
انسان اریر ہر وخت اوفتا مشدات و باوہ بزرگات و دے سمر واجات
بیان مسُر تو اوفک نہایت خوش مرہ و ہر وخت اللہ تعالیٰ نا توحید بیان
مرے تو اوفتا مونک مُٹ مرہ بساف تمات ہمو بیان ءِ کتن دعوی و جگہ ئے
یلک ہمو جماعت و مجلسان بتی مرہ و غم و غصہ غان پُر مرہ قُلِ پا۔ ای
رسولِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰهُمَّ ای اللہ تعالیٰ فَاطِرَ پیدا کروک ارس
السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ و ڈغارنا عٰلِمَ چاروک ارس۔

الْغَيْبِ غیبنا ۔ یعنی انسانا تیان غائب اریٹ وَالشَّهَادَةِ وحاضرا گرات ۔ یعنی پاشان
پاش خننگرا اَنْتَ نی اللہ پاک تَحْكُمُ فیصلہ کیسا بَيْنَ نیا مر قِیٹی
عِبَادِكَ بندہ آتیتنا ۔ گڑا امات و نصرت اینا حق والات و ذلیل مروسوا
کیسا باطلات فِيْ مَا كَانُوْا ہمو گڑا استئی فِيْهِ اُرا قی يَخْتَلِفُوْنَ ٤٦
اختلاف کیرہ ۔ دنیا ٹی یعنی ہمو گڑا اللہ تعالیٰ نا توحید و قرآن حکیم نا احکاماک
و اسلام منارا استکا مذہب و حضور علیہ السلام نا بشریت و نبوت ٹی باطل
جماعتاک جگڑہ کیرہ ۔ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ پائک سوال کریٹ
بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا آن یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نن کان انت سٹ ان شروع
کیرہ نمازے پارے دن خوانک اَللّٰهُمَّ رَبِّ جِبْرَئِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَاِسْرَافِيْلَ
فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ
فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۔ اِهْدِنِيْ لِمَا اخْتُلِفَ فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِكَ
اِنَّكَ تَهْدِيْ مَنْ تَشَاءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۔ المظہری ص ٢٢ ج ، وَلَوْ اَنَّ
و اگر تحقیق ۔ ثابت مسکا لِلَّذِيْنَ واسطے ہمو کسات ظَلَمُوْا ظلم کرینو
دنیا ٹی ۔ یعنی اونتا قبضہ و اختیار ٹی مسکا مَا فِي الْاَرْضِ ہمو ہرس میں ٹی
اَرِ جَمِيْعًا تمام وَمِثْلَهٗ و مثال اونا و مقدار ہمو تما میتا مَعَهٗ
اوارتو مر یارس لَافْتَدَوْا بِهٖ البتہ فدیہ تروس ہمو مال مِنْ
سُوْٓءِ بد ترین انگا الْعَذَابِ عذابان يَوْمَ الْقِيٰمَةِ دی قیامت نا ۔

تِنا عَلاَمِی عِن اَندا اَطِیبہ وَ تمامِی قُر بالِی قبول متو کا یا منک وَمُف وَبَدَا لَهُمْ
وَظاہِر مَس اُنتِکِن مِّنَ اللّٰهِ طہ فان اللہ تعالیٰ نا ۔ ہمو عذاباک وَغضباک وَ
گرفتاری کُ مَا لَمْ يَكُونُوا ہمکہ اَلوسہ يَحْتَسِبُونَ ۝۴۷ گمان کرسہ
دُنیا ٹی کہ تِن تنا ظُلمنا وشرکنا وبدعتات یدلہ کی دُن عذاب ملک وتنا بتا تا پیر
یُزگات وبادہ پیرہ نا رسمہ و اجات تا بعد ارِی دا ر قیامت ٹی وَ بال حیان مہا
وَبَدَا لَهُمْ وظاہِر مرک اُفتِکِن ۔ یعنی مُشرکانکِن سَيِّئَاتُ بدیک مَا
كَسَبُوا ہمو ءَس اَنتا کمالی کرسہ ۔ یعنی کفر و ظلم و شرک و پین بل بل گناہ کرسہ
وَحَاقَ وَ دا انگان وَ انگان ہلک بِهِم اُفتِ مَّا كَانُوا ہمو ءَس تسہ
بِهِ ہمو عذابا ۔ یا ہمو حقا يَسْتَهْزِئُونَ ۝۴۸ مسخرا کسہا ۔ یا دینِ اسلامنا
ٹھوک خلکہ فَإِذَا گڑا ہموقت مَسَّ سنگا الْإِنسَانَ انسانِ ضُرٌّ ضرر
یعنی سختی دَعَانَا نے تواہ کِک نن ۔ یعنی خاص تنا ذاتان تینا ضرر نا مُہی ءِ یقین کِک
ثُمَّ پدان إِذَا خَوَّلْنَاهُ ہموقت تِسن اُدِ نِعْمَةً نعمتس مِّنَّا طہ فان
تِنا وَ مہ کرِن اُہان ہمو ضرر قَالَ پارِک ہمو انسان إِنَّمَا سِوآ ءِ دا اہان اف ۔
أُوتِيتُهُ تِسِنگا نُن اُدِ عَلَىٰ عِلْمٍ باتہغاء علمنا وهنر ناتینا ۔ یعنی کمالی
کرِتہ مال جمع مَس کنِکن ۔ دُن اف کہ اُ پارِک بَلْ هِيَ بلکہ دا نعمت ۔ مال
وغیرہ نا فِتْنَةٌ امتحانس ارے ۔ طہ فان اللہ تعالیٰ نا آیا شکر کِک یا کفر اختیارہ
کِک وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ دمکہ بھاز اک اُفتا لَا يَعْلَمُونَ ۝۴۹ تپسہ ۔

کہ مال و فقر و صحت و مرض عافیت و مصیبت امتحان اریرہ جا نیان اللہ تعالیٰ
قَدْ قَالَهَا تحقیق پاین ہمو ہیت ۔ یعنی تینا ہتو و کمالی نا ہیتات
الَّذِينَ ہمو کساک مِنْ قَبْلِهِمْ مُست گدرنگان ۔ دُنکِ تماہون پارِ
اِنَّمَا اُوتِيتُهُ عَلٰى عِلْمٍ عِنْدِي فَمَا اَغْنٰى گڑامُ کتو عَنْهُمْ اُفتیان
عذابِ اللہ تعالیٰ نا مَّا كَانُوا ہموش اسہ يَكْسِبُونَ ۝ کمالی ءِ ءرا ۔
یعنی اُفتا بدِ نگا عملاک اُفتیان عذابِ اللہ تعالیٰ نا رُکنگ کتوس فَاَصَابَهُمْ
گوارہ سِنگا اُفتِ سَيِّئَاتُ بدی یعنی جزا بدِ یتا مَا كَسَبُوا ہمدوش کمالی
ءِ سِرا ۔ بدبد وَالَّذِينَ و ہموکساک ظَلَمُوا ظلم ءرانُ یعنی کفر
و شرک و بدی بلّ گناہ ءرانُ مِنْ هٰٓؤُلَآءِ دا مکمہ والاتیان
سَيُصِيبُهُمْ رو سِنگک اُفتِ سَيِّئَاتُ بدیک مَا كَسَبُوا ہ
ہموش کمالی گرن ۔ دُنکِ مُشتنا قومات عذاباک ہلکو اندون اہلِ مکہ اُفتا بدرِیتا
بدلہ غاک گرفتار کرے کہ ہفت سال قحط سالی ٹی مبتلا مسُّو ناہو وافس انک
مچین بِن عابذ رک اَوَلَمْ يَعْلَمُوا آیا تیسا ۔ اِنسانانک اَنَّ اللّٰهَ ۔
بیشک اللہ تعالیٰ يَبْسُطُ فراخ و کُشادہ کیک ۔ یعنی زیادہ کیک الرِّزْقَ رزق
لِمَنْ يَّشَآءُ داسطہ ہمو کسنا منشا ءِ ۔ اللہ تعالیٰ نا وَيَقْدِرُ رو و کم کیک رزق
ہم کسنغار منشاءِ اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی رزق تا زیادلی و کمی انساناتی عن اللہ تعالیٰ نا
طرفان امتحان و آزمائش اریرہ نہ انسانا نا ذاتی عمالی اریرہ اِنَّ بیشک

فِیۡ ذٰلِكَ دا ایرہ تنا فراخی و کمّی ٹی و ال رزقامے ٹی جہانا لَاٰیٰتٍ البتہ

نشانیک ایرہ لِّقَوۡمٍ وا سطیٹ ہمو قوما یُّؤۡمِنُوۡنَ ۵۲ ایمان اتیرا۔ ع ۵ ۲

شَانِ نُزُوۡل ۔ بخاری و مسلم شریف ٹی برک گہاس اہل شرہ کنا قتل کریسُر

بہاز و زنا کریسر بہاز پدان بسُر خدمت ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا

گڑا پارے بیشک ہموس پاس دعوت اِنسانے طرفا آ اُنا تو بہاز جوان اَرے بلکہ

خبی اِت نے کہ نن بلّ گناہ کرینن گڑا نازل مس سورۃ الفرقان نا وَالَّذِیۡنَ

لَا یَدۡعُوۡنَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰـهًا اٰخَرَ تا غَفُوۡرًا رَّحِیۡمًا ۔ ایسکان ۔ و نازل مس۔

قُلۡ یا ۔ یٰعِبَادِیَ اَی بندہ آک کنا الَّذِیۡنَ اَسۡرَفُوۡا ہمو زیادتی کرینو

عَلٰۤی اَنۡفُسِهِمۡ بارتعاء نفسات تینا ۔ ہر قسم نا بلّ بلّ گناہ کرینو پدان

توبہ اخلاص اٹ کرینو و ایمان تے دِلکش ایسنو ۔ اونتے پا اَی کنا محبوب

لَا تَقۡنَطُوۡا نا امید مفبو مِنۡ رَّحۡمَةِ اللّٰهِ رحمتان اللہ تعالٰی نا ۔ یعنی

اونا بے پایا نا بخشش و کرمان مایوس مفبو و ایمان ہلیبو کہ نا امیدہ مریر

رحمتان اللہ تعالٰی نا کہ بارہ بلّ بلّ گناہ کرینو ۔ بلکہ یقین کبو اسلام اتینک

کفر نا گناہ تے معاف کیک و توبہ اخلاص مسلمانا گناہ تے معاف کیک

اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالٰی یَغۡفِرُ بخشیک الذُّنُوۡبَ گناہ تے جَمِیۡعًا ط

تمامیتے ۔ یعنی چنا و بلّا گناہ تے ۔ ہر وقت توبہ کرہ شرہ کان و کفران

و پین بلّا گناہ تے ہنان اِنَّهٗ بیشک او هُوَ او د ۔ یعنی تحقیق اونا ذات او د

الغفور بخشندہ الرحیم ۵۳ نہایت مہربان اے۔ چند احادیث
۱ ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بنی اسرائیلات ٹی اسِ بندغس نود نو ۹۹ بندغ قتل کرے پدان پیشن تماس
عیسائیتا راہبے یعنی چلہ کش سخائے گڑا سوال کرے اراں ہمو راہب
پارے تا اوف ننکن تو بنا گنجائش کپ گڑا قتل کرے ہمو راہب۔ پدان سوال کرے کہ پارے
اُدے منو عنس فلان شہر اے ہن چنانچہ ہنا نیام ٹی وفات کرے وفات نا وقت
سینہ ئے مستی کرے تینا طرفا ئے ہم شہر نا کہ ہلک اُدے موت گڑا فرشتہ غاک
رحمت نا وعدہ اینا گفت گوئے کرے چنانچہ زمین نا پ کننگا اللہ تعالی ہمو
نیکا شہر اسِ گدِ شتسس خرک کرے گڑا بخشا اُدے (متفق علیہ) ۲
حضرت ضمضم رحمہ ہوشنا پائک داخل مسُٹ مسجد شریف ٹی مدینہ نا
گڑا توار کرے یعنی ترام کرے کنے پیرُس پدان پارے ای یمانی یے۔ ای تشّوتا اُدے
گڑا پارے پا پیش بندغس خدا نا قسم اللہ پاک بخشپک ت وجنت ٹی داخل
کپک ت۔ لی پارے نی دے رُس اللہ تعالی نینا رحم کپ پارے ابوہریرہ رض لی
پارے ت داوہ ہیت غصہ نا وقت نا عبقہ ئے یا خادمے پارا پارے مبارک
بیشک لی بننگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن ارشاد فرمائے تحقیق
اِرا بندغ مسُٹ بنی اسرائیلات ٹی اسٹ اِل نا دوست اسٹ تا عبادت
کا فِی کرکا و اِل تا گناہ کارس مُس ہمو نیک بختا پارکا اُدے گناہ کپ

اُرا ءِ کا اِلّہ کن وکنا اللہ۔ جلّ جلالہٗ تاکہ خنا اُدِ اسِ دِش با تہتاء گناہ سِنا
تو بھان بلّن سنجا ہم گناہ ءِ ہم نیک پارتا بندہ ء گناہ کننگان۔ پارِ ہیلہ
کنِ وکنارہ بِ آیا لِ کنا باتہتاء چوکیئہ ارا آرِس کہ پارِ نیکنِگا خنہ انا قسم
بخشیک اِن اللہ تعالیٰ و داخل کیک اِن اللہ تعالیٰ جنت ٹی ابدی کہ ارا لی
کرِ اللہ تعالیٰ طرفاء اُفتا فرشتہ ئس کہ قبضہ کرِ روحاتِ اُفتا کہ اجمع
مسہ نزدیک اللہ تعالیٰ انا پارِ گناہ گارِ داخل مریر بہشت ٹی رحمت کنا و پارے
اِل رےء آیا طاقت ارِ باتہتاء بندہ آت کنا ریش رحمتِ عنا کہ پارِ منے
یا رب پدان پارِ دب اُدِ دُرخاء۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک خنہ انا قسم
اندُن ہیبتس کرِ تباہ مسہ دنیا و آخرت انا۔ رواہ البغوی ص۳۲ م ج ۶ ۔ ۳
وحدیث قدسی ٹی برک حضرت حضرت ابوذر رض نبی صلی اللہ علیہ وسلمان روایت
کک کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک کہ او ہمرس ارادہ کریک بخشش کنا کلّا مِ
وعذاب کنا کلا مِ یعنی محض ہیبتِ سوائے دا ہران اَف ہراوقت ارادہ کریک
کہ اسنا داک پاد تہ اُمرک۔ رواہ احمد والترمذی وابن ماجہ ۔ ۴
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک حضور علیہ السلام پارے بیشک اللہ عزّ جل
بالضرور بڑز الک درجہ و اسطیک بندہ صالحنا جنت ٹی کہ پائک ہم بندہ
یارب ہرانگان بس کنکن دا درجہ کہ پائک اللہ تعالیٰ بخشش طلب کننگک
فرزندتانا۔ رواہ احمد ۔ ۵ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک

پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مُردہ قبر ٹی متالنگ غرق مرُکنا کننے یا دمنتہ
مرک دعاکن ملائک اُدِ طرفان باوہ یا لمّہ یا ایلم یا دوستنا کہ اھو وقت
ملا اُدِ ۔ یعنی مُردہ دعا مرک نہ یا دہ دوست اُدِ دُنیا وما فیہا غان و
بیشک اللہ تعالیٰ داخیل کِک باتعنا قبرستان والات دعا نمین والا تا مثالٹ
مشتا و بیشک ھدیہ نہ ندہ نکانا طرفا مُردہ غات بخشش مرک اُفتکن ۔
رواہ البیہقی۔ ۶ وحضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بیشک اللہ تعالیٰ بخشک بندہ تِنا تاکِ واقع مف پردہ ۔ پارہ۔ صحابہ کرام ک
یا رسول اللہ انتس پردہ پارہ داکِ وفات کپس نی یعنی نفسس وفات کِک کنے
اُمیش کُنس رواہ احمد والبیہقی فی کتاب البعث والنشر۔ ۷ وحضرت ابو ذر ر
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھمو بندہ عنس مُلاقات کرے اللہ تعالیٰ تُن
کِنے درّان حالِ اُرتن کستنِ شریک کتِو سُس دنیا ٹی پدان باتعنا اُنا مثالنہ
مشتا کُنا ھک نسّہ۔ بخشک اُدِ ۔ رواہ البیہقی ۔ ۸ حضرت ابو ہریرۃ رضی اللہ عنہ
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ نا صد رحمت ارہ ۔
شف کرِنِ اسِٹ اُفتا نیام ٹی جنات و انسانات و چھاپایہ غات و
جوجکات ۔ تفشیم کرِنِ ھمو اسِٹ اسِ اُلتن رحم و نرمی و محبت
کیو۔ تاکِ وحشی غا حیوان تِنا فرزندآ شفقت کِک و ید ھلاّنِ نودنو ۹۹
رحمت رحم کِک اُفتیٹ باتعنا بندہ آتینا دِ ٹی قیامت نا (متفق علیہ)

۹ حضرت عائشہ الدائمہ رضی اللہ عنہا پائیک ناگہان نن تینٹ دے قی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نا کُنّ کہ بش آس بند عنس بجائے اُنا کمبلس اس ددو قی اُنا گُراش کُس پِتا
سُس با تغائے اُنا کہ ایا رِیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گڈی ننگاٹ جنگل سخان
دیر ختا ت کہ بتگٹ ہمر آوار جُغنا چوریتا کہ اَ ہلکٹ اُفتے تخاٹ تا کمبل قی
تنا گُرا بس لمہ اُفتا دا ننگان اِتگان جِچّہ کرہ کا توارے پاش کرٹ چوری تے اُما آتے
اُرتی پِتے با تغا اُفتا لی کمبل کُورا اٹ با تغائے اُفتا اُمک دآرے کشتن۔ پاری
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تخ اُفتے لی تخاٹ اُفتے لمہ اُفتا اِنگار کہ ہنیگان
گوا یار مبارک السلام آیا تعجب کیرے رحم کننگا چُکنا چوری تعین کہ ا
قسم کین ہمو ذاتنا کن حقّٹ مون تسّن اللہ تعالیٰ زیادہ رحم دل آرے بندہ آتا
تنا لمہ غان چوری تا۔ ہن وایس کہ دا افتے جالغائے اُفتا ہمراجا لغان اُفتے
ہلکنس و لمہ اُفتا ہمودے کہ ادے افتے۔ رواہ ابوداود۔ ۱۰ حضرت
عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما پائیک نن کُن اسہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون
بعضے جہاد ٹی کہ الدی نگا قوم سخان پاری آمہ قوم مسئر پاری مسلمان نا دنیاری
کُس جوش تشکاد کسے تنا وا اُہ تن ما رس کن اُنا کہ آہ وقت دیگ بیرا بس
د جوش کرے۔ نیا ری آس طرف کرے ماریس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت قی پار
نی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آرش پار مبارک جی ہان۔ پار نیاری
بادہ کنا و لمہ کنا نعین فدا آیا آف اللہ تعالیٰ زیادہ رحم کروک آتیان

یادے بیشک ارحم الراحمین اُرے ۔ پارے نیا ہوی آیا آف زیادہ اللہ تعالیٰ مہربان
بندہ آتا رِ تینا لُمہ غان بار مَش اَوَ لا دَ تا تینا پارے بیشک پارے نیا ہوی لُمہ بش بک
قَرِ ینا تینا خاخَر ئِتی گپ اَ کانتم شِنغر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُغا کا
پدان بُرتہ اکِر کاتے پارے بیشک اللہ تعالیٰ عذاب کپک بندہ آتِ تینا بخیر کش
و متکبری کرک باتماءِ اللہ تعالیٰ نا وانکا کر دا کِ پائے لا الٰہ الا اللہ ۔
رواہ ابن ماجہ ص ۲۲ ج ۱ مؤمن خنک گناہتِ تینا گویا مُشت سنا کرغان
تُلک آرے ۔ و فاجر یعنی فاسق خنک گناہتِ تینا گویا ھیلی ش گدی نگا مسان
اُنا دُوثتا اُدِم ہر تیتغان ۔ رواہ البخاری **وَأَنِيبُوا** و رجوع
کبُ ۔ اَی بندہ آک گناہتیان تینا **إِلَىٰ رَبِّكُمْ** طرفا ربا تینا ۔
وَأَسْلِمُوا لَهُ و تسلیم کبُ و ایمان اتبُ **مِن قَبْلِ** مُست
أَن يَأْتِيَكُمُ دا کِ بر نمفاءِ **الْعَذَابُ** عذاب ۔ قبرتی یا قیامتتی
ثُمَّ پدان **لَا تُنصَرُونَ** مدت تننگک پر ۔ یعنی گناہ تیان توبہ
کتوِرِ و ایمان اتو رِ گپ اعذا باتیان خلاص مفیر **وَاتَّبِعُوا** و تابعداری
کبُ **أَحْسَنَ** زیادہ گچینا **مَا أُنزِلَ** ہمر ش نازل کننگانے **إِلَيْكُم**
طرفا نما **مِّن رَّبِّكُم** جانبان ربّتا نما ۔ یعنی قرآن مجید ۔ نازل کننگانے
اُنا زیادہ فائدہ مند او اُنا گچینا احکامات تا پیداری کبُ اگہ چیہ قرآن
مجید نا کل احکاماک گچین اریر ۔ مثلاً سفر ئتی پچھل ھشت میلنا کننگک

ہُچہ نا جاوز اَرے مگہ ہُوچہ تو تینٹک زیادہ گچین و جوان ارے۔ حق ن بھـــــے
ہلیتنگ نا حقا قتل ءِ جایز ارے مگہ معاف کننگ زیادہ گچین ارے ہندا ہم اولون
مثال اریرہ۔ مِنْ قَبْلِ مُست۔ تا بعد ارے کہ ہم آن پا کنا اَنْ يَّاْتِيَكُمُ
داکے بر ننا الْعَذَابُ عذاب بَغْتَةً ناگہان وَّ اَنْتُمْ و نم انسانک
لَا تَشْعُرُوْنَ تیر۔ بتنگ ہم عذابنا اَنْ تَقُوْلَ داکے پارہ
نَفْسٌ نفس۔ عذاب ءِ ہنا وقت گرفتار مس يٰحَسْرَتٰى اے افسوس
یعنی غمک و افسوس کنکن عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ با تخار کو تالی تا کنا۔ و
سُستی منتنگنا کنا کہ کوتالی و سُستی کریٹ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ قرب ءِ
وامر ءِ و حق ءِ و طاعت ءِ و ذات ءِ و جانب ءِ رضامندی اللہ تعالیٰنا
ص ۲۲۸ مج ۷ وَاِنْ كُنْتُ و تحقیق اسٹ۔ دنیاٹی۔
لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ البتہ مسخرا کہ تا تیات۔ کہ دنیاٹی اللہ پا عنا
و قرآن مجیدا و پیغمبر علیہ السلام و مسلما تا۔ فراک و بھوک
خلکنا اَوْ تَقُوْلَ یا داکے پارہ نفس۔ یعنی گناہ گارا انسان لَوْ اَنَّ
اللّٰهَ اگر تحقیق اللہ تعالیٰ هَدٰىنِيْ ہدایت کرکن۔ دنیاٹی لَكُنْتُ
بالضرور مستنا مِنَ الْمُتَّقِيْنَ پرہیزگارا تیان۔ کہ شہ کان و کفرات
و پین بلا گناہتیان تن پرہیز کرتا اَوْ تَقُوْلَ یا داکے پارہ نفس
حِيْنَ ہمو وقت تَرَى خنا الْعَذَابَ عذاب ءِ پاشان پاش

لَوْ اَنَّ لِیْ اگر تحقیق مِسکا کن كَرَّةً موقعس ہجوع کننگنا۔ طہ فاے دنیانا
فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾ نیکی کاء اتیان –
یعنی عقیدہ ئس نیک و صحیح تماتہ وعمل کرتہ۔ تو مچ ما انسان ہمو وقت
عذابات خنا سخت صدمہ و افسوسہ پیش کیک تو اودے ہچ پنتیما ئس فائدہ
اسہ ذرہ سنا تفک۔ گڑا اودے پاننگک بَلٰى بلکہ قَدْ تحقیق جَآءَتْكَ -
بسّہ نتا۔ دنیاٹی کہ نی عقل مند انسانس جوڑہ تنتدہ ستّ سُسّ اٰيٰتِيْ
آیاتاک کنا۔ نشانیک کنا توحید نا و خدائینا و خالقی نا۔ کہ قرآن مجید تشریف
ئسّ و محمد صلی اللہ علیہ وسلم بس و ہرو شن دلیل پیش کرے فَكَذَّبْتَ گڑا نی
دروغ کرس یا سمجاس بِهَا اونتے۔ یعنی آیاتاتے وَاسْتَكْبَرْتَ و تکبّر
وسہ کشی کرس وَكُنْتَ و ئسّس مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٩﴾ کافراتیان۔
یعنی انکار کرس اللہ تعالیٰ نا آیاتاتیان نتیجہ انکارہ نا اینو آخرت ٹی تباہی
مس وَيَوْمَ و دے ٹی الْقِيٰمَةِ قیامت نا تَرَى خنسا۔ اے مخاطب الَّذِيْنَ
ہموکسات كَذَبُوْا دروغ جوڑہ کرینو عَلَى اللّٰهِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اوہرکن
شریک و عیال و اولاد ثابت کرینو وُجُوْهُهُمْ و دے آن حال
مونک اوفتا۔ یعنی کافرات مُّسْوَدَّةٌ ۭ مون اریر اَلَيْسَ ارے آف
فِيْ جَهَنَّمَ دوزخ ٹی مَثْوًى جاگہ لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٦٠﴾ متکبرات
بلک اریر دنیا ٹی ایمان اتے ننگان تعتبو کرسہ وَيُنَجِّي اللّٰهُ و نجات

اِتِک اللہ تعالیٰ۔ دُنِ خان اَلَّذِیْنَ ہمُ کسّاتِ اتَّقَوْا پرہیزگار تِنِ۔ شرمان
بِمَفَازَتِہِمْ رسِجا کامیابی تُن اُفتا لَا یَمَسُّہُمُ رسِنگ پک
اُفتِ السُّوْٓءُ بدی وَلَا ہُمْ وَ اَفس اُفک یَحْزَنُوْنَ اِلّا غمگین
مَرر۔ بلکِ اُفتِ اَبدَ اُل آباد عیش ہلپک۔ اَللّٰہُمَّ اجْعَلْنَا مِنْہُمْ۔ آمین
اَللّٰہُ خَالِقُ اللہ تعالیٰ پیدا کرک اَرِ کُلِّ شَیْءٍ ہر ہر کرانا۔
یعنی نیکی وَبدی وَ ایمان وکفر ہدایت وَگمراہی وغیرہ کراتِ پیدا
کرک اَرِ وَّہُوَ وَ اُنا ذات عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ ہر ہر کرانا۔
وَّکِیْلٌ اِلّا ہر نگہدار اَرِ۔ حفاظت کننگ کُل کراتِ اُنا قبضہ ٹی اَرِ۔
لَہٗ اُنا اِختیار ٹی اَرِ مَقَالِیْدُ چابیک السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ
وَ ڈغار۔ یعنی رزق وَرحمت وَبارش وَسنجیک وعلم وعقل وَ بین
کراتِ تصرف کننگ طیبہ یعنی غیب اُنا قبضہ ٹی اَرِ حضرت عثمانؓ
رضی اللہ عنہ سُوال کرِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم آن مقالید نا بارہ ٹی پارے۔
مُبارک علیہ السلام لَآ اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ اللّٰہُ اَکْبَرُ وَسُبْحَانَ اللّٰہِ
بِحَمْدِہٖ وَاَسْتَغْفِرُ اللّٰہَ لَاحَوْلَ وَلَا قُوَّۃَ اِلَّا بِاللّٰہِ ہُوَ الْاَوَّلُ وَ
الْاٰخِرُ وَالظَّاہِرُ وَالْبَاطِنُ بِیَدِہِ الْخَیْرُ یُحْیِیْ وَیُمِیْتُ وَہُوَ عَلٰی کُلِّ
شَیْءٍ قَدِیْرٌ۔ (فَائِدَہْ) کس ہرس اِدا وَظیفہ ءِ خوانے صبح شام دہ۔
بارہ اُدِ تننگک شش فضلت ا۔ شیطان آن وَ اُنا فوجاتان محفوظ مرک

۲ تینٹنگک اُدے خنی انت اَسُس جنّت قی ۳ تیکاخ اُدے تینٹنگک حور العین س ۴
معاف مریرا اُکنا ھنک اُنا ۵ مِرک اَسیا ابراھیم علیہ السلام تون ۶ ۱۲
فرشتہ موتنا وقت اُکا آءِ بریرا خوشخبری اِنَر اُدے ص ۲۳ م ج ۲
وَالَّذِيْنَ وہم کتاک كَفَرُوْا اِنکار کرر بِاٰيٰتِ اللّٰهِ قرآن
ع ۱۱ پاکا آ اُولٰٓئِكَ اَندا جماعت هُمُ اُفک الْخٰسِرُوْنَ ۶۳ نقصان
کماک کہ تینا آخرت تا ابدی آنا نلگیءِ برباد کریر قُلْ یا ۔ اَی
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے اَفَغَيْرَ اللّٰهِ آیا غیرکن اللہ تعالیٰ نا ۔ عقیدہ تخنگک
وعبادت کننگکن تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَمر کرکن اَعْبُدُ عبادت کیو ۔
اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۶۴ اَی جاھلاک ، شانِ نزول ، کفاری مکہ
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ تینا معبودات دعوت تسّہ تاکہ تا نا ل مسّہ آنداّ
آیاتاک نزل الآیۃ وَلَقَدْ وتحقیق اُوْحِيَ وحی کننگانے اِلَيْكَ
طرفا آءِ نا وَاِلَى الَّذِيْنَ وطرفا آءِ ھمو کسات مِنْ قَبْلِكَ ءِ مُست
گدرینگان ۔ ال یغمبر علیہم السلام ماک کہ ھما اَسیت اُفتا پا ننگا ت ۔
لَئِنْ اَشْرَكْتَ البتہ اگر شریک کرس ۔ اللہ تعالیٰ تون پین عسات ۔
لَيَحْبَطَنَّ بالضرور تیست مرک عَمَلُكَ عملک نا ۔ یعنی نیکیک نا
وَلَتَكُوْنَنَّ بالضرور مریسا مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۶۵ نقصان کماتیان
(فائدہ) اللہ تعالیٰ خطاب کرے انبیاء علیہم السلام ماتے کہ اُفک پاک

ہما عَسَٹ اَرے مقصد خطابان اُمّتاک اُفتا اَرے کہ شرک کپّس کہ تمام نیکیت
برباد و ضائع مریک۔ بَلِ اللّٰہَ بلکہ اللہ تعالیٰ نا فَاعْبُدْ عبادت کر
وَكُنْ و مر مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ شُکر گزاراتیان۔ شانِ نزول حضرت
عبد اللہ ابنِ مسعودؓ پائک کہ اسٹ یہودی ئس بندہ ات نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
گُڑا پارے اَرے یا سائی اَبا القاسم ہر وخت کہ اللہ تعالیٰ آسمانات آ بہ انگل آ دا نا
و دیر آ بہ انگل آ دا نا و مخلوق آ بہ انگل آ دا نا۔ یعنی ہم آسیٹ اُفتا نِبیت و نابود
کیک گُڑا نا پرل تے مائیف اللہ تعالیٰ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ و پتّوس۔ و کتوس قدر و
عزّت اللہ تعالیٰ نا حَقَّ حقیقہ نگا قَدْرِهٖ عزّت اُنا۔ ہمے اُنا پاکنگا ذات
تَن شریک کریر باطل آتے و نگاہ کریر آفتا تنا و شُکر کتوس اُنا وَالْاَرْضُ
و زمین جَمِيْعًا تمامی۔ تنا مش جنگلات و دریا بات و مخلوق تن قَبْضَتُهٗ
قبضہ ٹی اُنا ارے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قیامت نا وَالسَّمٰوٰتُ
و آسمانک مَطْوِيّٰتٌۢ پیتنگک و کم کٹوئیک مر بِيَمِيْنِهٖ دا
ما سیٹک دُو ٹی اُنا۔ دا آیات آک متشابہات آ۔ معنی اُنا عَسَٹ تینک
بغیر اللہ تعالیٰ ذات آن۔ غرض و مقصد اُدان تنبیہ کننگ ارے پا انگل آ بلیا
و کمال قدرت تنا اُنا و حقیر و خوار سمجھنگ ارے کاریمات بلا بلا دنیا نا کہ
انسانات و ملک و عقلہ ک حیران ارے اُفتے ٹی۔ ہمے دنیا نا خراب کننگک
اُلا کن ہچ مشکل اف۔ حضرت ابنِ عمر رضی اللہ عنہما پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم

پاڑہ ہر وقت مس دے قیامت نا جمع کِک اللہ تعالیٰ آسمانات و ڑمینات ہفتنگا
قبضہ ٹی تینا پدان پائک ایشُن اللہ لِی ۱ نُن ڑحمان لی ۲ نُن ملک لِی ۳ نُن قدُوس
لِی ۴ نُن مُؤمِن ۵ یعنی امن ترُک لِی نُن حفاظت کرُوک ۶ لِی نُن غالب ۷ لِی نُن جبار ۸
لِی نُن متکبر ۹ لِی ہمُ ذات اریٹ کہ دُنیاء نُو سکُن پیدا کریٹ کہ دُنیا تا اِنسانی
الو۔ لِی ہمُ ذات اریٹ و اِیش کوا اُدِ اڑادِ یادِ شاک اڑادُ متکبرا ک ۱۰
شریکان پاک سُبْحٰنَهٗ پاکی اریٹ اُہِن۔ المظہری ص ۲۳۳ ج ۸
میالان پاک او لادان پاک عیبان پاک اے وَتَعٰلٰی و بھاز بلند اے عَمَّا
ہمُ سِٹان یُشْرِكُوْنَ ﴿۶۷﴾ شریک کیرہ۔ اُہِن مخلوقات وَنُفِخَ
و ہُف کننگک فِى الصُّوْرِ صُوڑ ٹی۔ یعنی اولیک فَصَعِقَ کراوفات
کرا مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ ہمُس آسمانات ٹی اریر ۔ فرشتہ غاک
وَمَنْ فِى الْاَرْضِ و ہمُس ڑمین ٹی اریر ۔ کہ انسانا ک و جناک
و اِل ڑوح والاک اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰهُ ؕ بغیر ہمُ ڑات کہ منشا
مِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُدِ ہلاک کپ ۔ پاڑِ الحسنؒ صفت اللہ تعالیٰ نا ذات سلیک
پین کس سلیپک ثُمَّ پدان نُفِخَ ہُف کننگک فِيْهِ اُڑٹی
یعنی صُوڑ ٹی اُخْرٰى ولدا۔ دُوباڑہ یعنی اِڑاٹ میک صوڑ ہُف
کننگک فَاِذَا هُمْ گڑا ناگہان اُفک۔ یعنی مخلوقات قِيَامٌ سلُک
اریر۔ قبر اتیات تینا و اِل حاجگ غاتیان و غاتنا تینا دُنکِ دڑیاب و جنگلاتِ

قی ومشت قی وریکستانات قی دھوائی جہانات میدان سیہی لا پتاء تماسس
ینظرون ۶۸ ہرا۔ یعنی ہم سلہ خنت تماشا لتہ پاگلنا۔ کہ انت مرک
افت تن اندا اِرا صورتا نیام قی چہل سال گدرینگک ص ۲۳۴ مجہ ۸ واشرقت
ورشن مرک الارض زمین۔ دِ قی قیامت نا بنور تجلی ونور ت
ربہا ربّانا۔ یعنی زمین مراد میدان قیامت ناا ر۔ کہ اللہ تعالیٰ تشریف اتیک
بذات خود حقوقات فیصلہ کن گرا ہم میدان انا مبار کا نوران روشن مرک
ووضع وتخنگک الکتٰب کتاب۔ یعنی صحیفہ غاک عملات تخنگرا۔
دوت قی انسانات وبنات۔ کہ ایمانا امرات را ستیک دوقی وکنا ھکاہمت
چپیک دوقی تننگی ا گرا یا ننگک ہرا سبت انا خوانب زندگینا تا
انت عمل کرینو دنیاقی وجایٓءَ واترننگک بالنبین پیغمبر
علیہم السلامات۔ کہ پیشی مخلوقاتنا روبروقی انبیاء علیہم السلامات مرک
حضرت عبداللہ ابن المبارک رحمۃ اللہ علیہ روایت کیک سعید ابن المسیب رضی اللہ عنہ آن
پائیک ہچ دس اف مگر پیش کننگک امت یا تہفار۔ یعنی مون قی حضرت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تا صبح وشام۔ دنیاقی۔ کرا چائیک افت
پشانی وسملات ذریعہ تہ افت انداخا لمان گواہ مرک افتکن والشہداء
وشہید اک۔ یعنی پیش کننگرا شاہداک۔ یعنی فرشتہ غاک حفاظت کروکا
تلک ہرہر انسان خنان افک ہم گواہ مررا و قضی د

وَ فیصلہ کننگک بَینَھُم نیام ٹی اُفتا . یعنی انساناتے بِالحَقِّ انصافتو وَھُم
وَ اُفتا یا اُفک لَا یُظلَمُونَ ٥ ظلم کننگک پیسا . یعنی اُفتا ظلم مرّو
پَسا مفک - ہیت بلکہ اُفتا زیادہ مرو ولے نیک اُفتا عوض مرو دُن ھم کم مَسا
یعنی مَرعَس وَ وُفِّیَت وَ پُورہ تننگک کُلُّ نَفسٍ ھر ھر نفس یعنی ھر
انسان مَا عَمِلَت ھرس عمل کرین . یعنی جزا و بدلہ تننگک ھر نفس
مطابقتہ عملاتے اونا وَھُوَ و اُ . یعنی اللہ تعالیٰ اَعلَمُ زیادہ جانک
وَ داناءِ بِمَا یَفعَلُونَ ٥ ھمو عملاتے کہ کرو بارین دنیاٹی اللہ تعالیٰ
محتاج مفک شاہد پیش کننگک ٹی . بلکہ شاہدات مطابقتہ عادت تا کہ دنیا نا
فیصلہ مفک ذریعہ ئٹ شاہدات مسُّو ولے الزام ثابت کننگک کن باتھا کہ
کافرات پدان حجت الیک سہ انا و بھانتا دُنک ارشاد اے وَسِیقَ و ھمی
کننگا یعنی مُون ٹی شاغنگا الَّذِینَ ھمو کسک کَفَرُوا اونا عمرس
دنیاٹی ایمان اتنگان و اسلامنا تسلیم کننگان و قرآن پاک و
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا فرمان قبول کننگان اِلَیٰ جَھَنَّمَ طرفا دوزخنا
زُمَرًا ط ٹولی ٹولی . یعنی مختلف جماعت مریرا مطابقتہ گنا ھنا دوزخنا
قید خانہ غا تیکن علاحدہ علاحدہ ہوانہ کننگا حَتَّیٰ تاکہ اِذَا
جَاءُوھَا ھمو وقت بسّو اودے تاکہ داخل مریر اوٹی یعنی ھمو قید
خانہ غاتیٹی فُتِحَت ملنگا اَبوَابُھَا دروازہ غاک اوفتا . دننگا

کہ داکان مستِ بند سُنہ وَقَالَ وَ پارِیک لَهُمْ اُفتِ. یعنی مجرِ ما تِ

خَزَنَتُهَآ دارعنہ اُفتا. یعنی دوزخات جیلئہ اَلَمْ يَأْتِكُمْ آیابتِن

نُمخاءِ. دُنیا ٹی رُسُلٌ رسول. یعنی پیغمبر علیہم السلام مِّنْكُمْ نُمخان

یعنی نُما جنسان بشر يَتْلُوْنَ ہوان سُن عَلَيْكُمْ باتِغاءِ نُما یعنی -

مُوْنَ ٹی نُما اٰيٰتِ نشانیتِ. یعنی آیاتاتِ رَبِّكُمْ ربّنا نُما. کہ

آیاتاتِ ذریعہ ئٹ اللہ تعالیٰ لاءِ پجاسُس وَ ایمان اترسُس وَيُنْذِرُوْنَكُمْ

وَخلی فنسہ نُم. ہمہ رسولاک لِقَآءَ ملاقاتان يَوْمِكُمْ دِ نا نُما.

هٰذَا دا. یعنی دا وقتنا پُرخطرہ تاریخان خلی ف سُہ نُم. تاکِ شِک وکفر

وظلم وِپِن کُنا هتیان تِن بچا پجائفسُس قَالُوْا پارہ، مجرِ ماک بَلٰى بیشک

بسُن وَنِ معلوم کرِن وَحقّ بیان کرِن دوزخان نِن خلیفِن وَلٰكِنْ

وَمگہ حَقَّتْ ثابت مس كَلِمَةُ ہیت الْعَذَابِ عذاب آیناعَلَى الْكٰفِرِيْنَ

باتغاءِ کافرات. کہ آخرل ٹی تِوشت کننگانِ عذابِ بَدِ بختتا اِسُنا تاتِعن -

قِيْلَ پاننگک. کافراتِ ادْخُلُوْٓا داخل مَب اَبْوَابَ دہ وانہ غاتیان

جَهَنَّمَ دوزخنا خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مَب فِيْهَا اُہ ٹی فَبِئْسَ گُرام

بدا اَ مَثْوَى جاگہ ہائش نا الْمُتَكَبِّرِيْنَ تکبّر کروکا تا-

کہ تو حیذان انکار کرِہ وَ عبادت کننگان سرکشی وَ فخر کرہ کہ نتیجہ

اُفتا دوزخ مس وَسِيْقَ وَ ھی کننگا. یعنی روانہ کننگا —

الَّذِيْنَ ہمُ بندغاک اتَّقَوْا پرہیزکرُنتِ. بفرمالی آن وخلی سُن
رَبَّهُمْ پروَرِش کرُکان تینا. اندا حضرتاتِ ذریعہ ئٹ سوارِی نا
فِی شَنہ غاک سنگت مُرُ اِخِیرا مَنا خاطرِان اُنتِ دِرُ اِلَى الْجَنَّةِ طرفا
بہشت نا زُمَرًا ٹولی ٹولی. یعنی عملاتے سِیّان نیکنگا
وَمرتبہ غاتے لحاظٹ مُختلف جماعت مِرا حَتّٰى تاکہ اِذَا جَآءُوْهَا
ہمو وقت بشخ اُرا. یعنی بہشتاٹی وَفُتِحَتْ وَ مِلنگ یعنی مِلنگرا
اُفتک اَبْوَابُهَا دروازہ غا اُفتا یعنی جنتنا وَقَالَ وَپائک لَهُمْ
اُنتِ خَزَنَتُهَا داروغہ اُفتا. یعنی پیڑہ دا بہشتا سَلٰمٌ سلامتی مِر
ہم قسنا پیرِ بَشالی آن عَلَيْكُمْ بامخاٹ نما. مسلمانات طِبْتُمْ پاک مُبُ
وَخوش مُبُ و مبارک مِرُنِمِ دا انجا گ (ص ۲۳۸ مج ۸) فَادْخُلُوْهَا گڑا
داخِل مُبُ اُدا فی خٰلِدِيْنَ ۝۷۳ ہمیشہ مُبُ. اندا انجا گ قِی عیش عشرت کُبُ
وَقَالُوْا وَپارا ہمو وقت نتا ہمُ نعمتاتِ تتکہ ختنگ وخفنک بشخنگ
دَاُسْت قِی شاکر تنُ. وہیتِ گناشنی اَو بیان کننگنا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تما م
تعریف ثابت اَرا اللہ تعالیٰ کِن الَّذِیْ ہمُ ذات صَدَقَنَا راست وصحیح
کرِنے نُن وَعْدَهٗ وعدہ تینا. ءِ دُنیا قی پیغمبر علیہم السلام تا ت
وکِتابات وعلماءِ ترا تِنا ذریعہ ئٹ جنتنا وعدہ ئے کرے قی نیکنگا عملاتی
کِرِ سُس اینو اُتِنا فضل کرِ مِٹ ہمُ وعدہ ئے پورہ کرِ نے نن بہشت فی

داخل کرو اوڑ ثنا و وارث کرینے الارض ڑمین فی جنتنا ۔ یعنی تس
نے مفت بہشتے نتبوّا اجا گہلن و ڑہنگن من الجنّۃ جنّت ٹی حیث
ہر جا گہس نشاء منشا منا ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک بس ۔
بند عنس نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناخذ مت قی گڑا پاڑے یا رسول اللہ بیشک
نی ڑمولس خدا انا لی کنے دوست اریس نفسان کنا و اہلان کنا و فرزندان
کنا و نی صورا اڑا قی نی یاد کوا و صبی کتنگ گیر تاک نغاء بتنس و نا
بچھہ غاء نظر کتنتے گڑاہ وقت یاد کوا موت تنا و موت نا و یقین کوا ۔
بیشک نی داخل مننس ۔ جنت ٹی تو ڑہنگسا پیغمبراتن و نی داخل ۔
مسّس تو خلیوا خن پرسن یعنی خن فتن گڑا جواب تتوا دے ہچ گڑاسا
تاک نازل مس جبرئیل علیہ السلام پارو ومن یطع اللہ والرسول ۔
فاولئک مع الذین انعم اللہ علیہم من النبیین والصدیقین و
الشہداء والصالحین وحسن اولئک رفیقا ۔ فنعم گڑا اجن
وجوان ارے اجر ثواب العاملین ۔ عمل کروکات کہ بہشتے ۔ حضرت
ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ روایت کیک کہ بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارے ہمو بند عنس خرچ کرے اراقسم مالان تینا کس رہ اللہ تعالی نا
نوار کننگ ادے دروازہ غاتیان جنتنا و جنت بہاء دروازہ ارے گڑا
ہمو بندغ نمازیس ہس تو ار کننگ دروازہ غان نماز نا ۔ و ۔

وہم دس ئس روچہ نا تو توار کننگک دروارہ غان روچہ نا پارہ تہ باب
الریان و اہل صدقہ ء توار کرا دروارہ غان صدقہ نا و اہل جہاد ء توار کرا
دروارہ غان جہاد نا گڑا پارے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ یا رسول اللہ ارا اسُن
تِدغ کل دروارہ غاتیان اُد توار کرے پارے علیہ السلام ہان لی او مُدکو
نے کل دروارہ غاتیان توار کرا ہم دروارہ غاک . المظہری ص ۲۳ ج ۷

وَتَرَى و خنیسا . ای مخاطب **الْمَلٰٓئِكَةَ** فرشتہ غاتے **حَآفِّيْنَ**
دران حال دا انگان اینگان ہلک ارہ **مِنْ حَوْلِ** اہ دگردان **الْعَرْشِ**
رشان **يُسَبِّحُوْنَ** تسبیح پارہ **بِحَمْدِ رَبِّهِمْ** اس حمد تن ربا تینا
وَقُضِيَ و فیصلہ کننگک **بَيْنَهُمْ** نیام ٹی اونا بجی مخلوق نا
بِالْحَقِّ انصافٹ . کہ ایماندار آتے جنت ٹی داخل کک و کافرات دوزخ
ٹی بیتک وہم کسس مطابق عملات دا حجہ و مرتبہ بہشت ٹی
ایتک و عذاب دوزخ ٹی ایتک **وَقِيْلَ** و پاننگک **الْحَمْدُ لِلّٰهِ** تمام ع
تعریف ثابت ارے اللہ تعالیٰ کن **رَبِّ** پرورش کروک اے **الْعٰلَمِيْنَ** ۵ ع ۵
تمام جہانا کہ طیبہ کائنات غوی و حفاظت و پرورش کک اندا اعلیٰ نحمدنا -
فرشتہ پارہ شکر کننگا خاطران ایماندارات جنت ٹی و کافرات دوزخ ٹی داخل کننگک . حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا
پاتک پیغمبر علیہ السلام ہرشپہ سورۃ بنی اسرائیل و الزمر خوانک (الترمذی) تمام مس سورۃ الزمر
موسخہ ۲۸ ذوالحج سنہ ۱۴۱۲ھ یوم جمعہ بوقت شش بجہ دکا منٹ موضع ۔۔۔

رب یسر | سورۃ المؤمن مکیۃ دا ناہ ۸۵ و ۹ رکوع اریر | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمن الرحیم ۝
شروع کیوہ پنتٹ اللہ تعالیٰ نا کہ بخشندہ و نہایت مہربان اے۔

بامرانِ البغوی تینا سندٹ عبداللہ ابن مسعودؓ ٹی روایت کیک بیشک مثل قرآنا
مثال بندغ سنا ہنا کہ طلب لنگ کن اہلنا تینا جاگہ تسی ہرہ و مالنکن چراگاہ۔
وکاپچہ بیل کہ ورابہ شنا اثرات نظر کے اراہ لی اے گڑا ناگہان ہنا کہ
ہمو سفرٹ و تعجب کرے کہ ہمو خنے سی تینٹ ناگہان بشع دہ آباتغاء گراس
باغچہ غاتا اے کہ تنم نہ میں سیتی تسر پدان پارہ پسند بس کن اولیک متزل و
دا زیادہ پسند و خوش اے اران گڑا تینگان او دبارش اولیک مثال بلنی
وبنرہ گی ء قرآن پاکنا و مثال دا باغچہ غات نزمنگا نہ میثات مثال
حٰم مات کہ قرآن پاکٹ قی اریر۔ عبداللہ ابن مسعود پارہ کہ حٰم ماک
آبرِ نشم نا تہکی اریر قرآنان صـ۲۳۹ مجـ۸ حٰمٓ ۝ دا حرفات
معنیٰ ء خاص اللہ تعالیٰ چائک پین کسس تپک **تنزیل** نازل منگک
الکتٰب قرآن مجیدنا۔ ثابت اے **من اللہ** طرفان اللہ تعالیٰ نا
العزیز غالب اے۔ ملک قی تینا **العلیم ۝** دانا اے۔ مخلوق تینا
بارہ ٹی وچائک اے حقیقت و حکمۃ ہر ہر گڑا نا تینا دا ایشا سببان
غافر بخشک اے **الذنب** گناہ نا **و قابل** و قبول کروک اے

التوب توبہ نا کِہ ہمر آمر انسانس شما کان توبہ کِ و ظلمان وکفران
و پین گناہتیان ۔ توبہ نا معنیٰ گناہ کننگ الّہ ولداکِپ ۔ اگر گناہ کرے توبہ
کننگان پد تاینت مس تو فورا توبہ کِے و معافی طلب کِے ۔ کہ اللہ تعالےٰ
نہایت مہربان ارے ۔ مولانا پارینے ۔

این درگہ مادرگہ نومیدی نیست ۔ صد بار اگر توبہ شکستی باز آ باز آ

شدید العقاب سخت عذاب کروک ارے ۔ بفہ ما نا انسانا تے
ذی الطول ۖ خواجہ ارے طاقت نا لا الٰہ اف معبود ۔ عبادت نا
حقدار الا ھو بغیر اونا ذاتان ۔ کہ مستحق ارے عبادت نا
الیہ ط تماء اونا المصیر ۳ جاگہ ارے رجوع نا ۔ گڑا اجۃ اینک
تمان بدار و عذاب کِک گناہ گارے ما یجادل حجت کپسا
فی ایت اللہ آیاتات ٹی اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ اوفتا انکار کِے الا
الذین بغیر ہمر کستا تیان کفروا انکار کرینو کِہ اوفک
قرآن پا تاءِ اعتراض کرا و اونا احکاماتاءِ مذاک و مسخرا
کرا فلا یغررک گڑا دھکہ تفِ نِے ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
تقلبھم چکر کننگ اوفتا ۔ یعنی آمدورفت اوفتا فی البلاد ۴
شہرات ٹی ۔ کہ یمن و شام و پین ملکات ٹی چکر کرا و تجارت
و غیرہ عیاشیت ٹی مشغول ارہ ۔ اللہ تعالےٰ تینا

پیغمبر علیہ السلام ءِ تسلی ئے ایتک مستتنا قومات وا قعاتتے دُنکہ اِرہ شاداِرہ كَذَّبَتْ
دروغ سمجھار. ودروغ تہ رکر قَبْلَهُمْ مست اُفتیان ۔ یعنی مکہ والا تیان
قَوْمُ نُوحٍ قوم نوح علیہ السلام منا وَالْأَحْزَابُ وجماعتاک ۔ یعنی
قوماک دروغ تہ رِسر پیغمبرات تنا مِنْ بَعْدِهِمْ گڈ اُفتیان ۔ دُنکہ
عادنا قوم وثمودنا قوم والِ عاقِنا قوماک تِنا پیغمبرآتِ دروغ گوشر ۔
وا اُفتا ہیتاتِ وعبادات غلط سمجھار وَهَمَّتْ وقصد کرے كُلُّ أُمَّةٍ
ہر ہر جماعت اُفتیان بِرَسُولِهِمْ رسولنا تنا لِيَأْخُذُوهُ تاکہ ہلہ
اُدے ۔ یعنی قتل وقیدے اُدے وَجَادَلُوا وجگہرہ کرر بِالْبَاطِلِ باطل
طریقہ ئٹ ۔ پارہ نبیت ۔ مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَلَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا
الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا ۔ ترجمہ ۔ افِر نُم مگر بندغ نِنقان بارہ وانتئے نازل
کننگ پک نِہ بہار تنا فرشتہ غاک یا خنن رب تنا ۔ ورپین قسمنا باد پیرہ
نارہ سمر واجِ پیش کرر ۔ دُنکہ دارہ مانہ فی بعضی نفس پرستاک و
قبر پرستاک ہو بہو علماء حقا نیتا مقابلہ فی اَنَدُن باطلا عقیدہ و
دلیلتے عوام دھکہ وکمراہ کرر ۔ لِيُدْحِضُوا تاکہ مرکرر و
باطل کرر وجا گفان سرفر بِهِ ہمو باطلا دلیلت الْحَقَّ حق ۔ یعنی
دین پا کننگا وتوحید صافنگا ومذہب راستنگا وہر ہر پیغمبر مخلصنگا
واسلام ءِ ہم گیرنگا فَأَخَذْتُهُمْ گڈا ہلکت اُفتے تسمقسنا

عذابات فی قومِ نوح علیہ السلام طوفانت قومِ ھود علیہ السلام تھُنٹت
وقومِ صالح علیہ السلام ءِ لرزہ ئٹ واِلو قومات منکرِ نبیتا پین ذریعہ ئٹ
ھلاک کریٹ **فَكَيْفَ كَانَ** گڑا امر مس نتیجہ **عِقَابِ ۝**
عذاب کنیکنا اُفتا۔ کہ اُفک بفرمانی خاطرہ۔ نُم عبرت ہاک گدرینگو با تہفاءِ شہرات
اُفتا و خنرِ کبیّت وتباہ مرُ عاجا گغاتِ اُفتا۔ عبرت حاصل کپرِ یعنی کرپُرفی۔
وَكَذَٰلِكَ واندُن کہ ھلاک کرن باطلاجا عتّات واجب مس
اُفتیکن عذاب **حَقَّتْ** ثابت مس **كَلِمَتُ** ھیت **رَبِّكَ** ربنا
یعنی عذابنا حکم واجب مس **عَلَى الَّذِينَ** باتہفاءِ ھمُ عسّات **كَفَرُوا**
اُفتاہ کرِن۔ قومان نا پیغمبر علیہ السلام منا و اِلو قومات کہ مستکبرٹ
گدرینگان **أَنَّهُمْ** بیشک اُفک **أَصْحَابُ** سنگت وخواجہ اِرہ **النَّارِ ۝**
خاخرنا۔ کہ ابدالآباد عذاب مرُ **الَّذِينَ** ھمُ عسّاک **يَحْمِلُونَ**
ھرہ **الْعَرْشَ** عرش عظیمے۔ یعنی ھمُ فرشتہ غاک **وَمَنْ حَوْلَهُ** وقف لازم / وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم
وھمُ کہ دانگان اِنگان اِرہ اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عرش عظیمنا۔ کہ
اُفتِ یارہ کتہ وبین کہ دانگان اِنگان مرہ شنا گشت کیرہ اکہ اُفک فرشتہ غاتہ
سرداراک و امیراک اِرہ ص۲۲۳ مجر۔ حضرت عبداللہ ابنِ عباس
رضی اللہ عنہما پائک ھمُ فرشتہ غاک عرش عظیمنا ھرہ فکاک اِرہ۔
اُفتا بنیحینا وکرِبینا نیاء پنج صد سال نا منزل اِرہ بعضے سرا والی ھرہ بانطی

کہی تا دپوس پادات نیام قی ۵۰۰ سالنا مُغنی آرہ۔ وظیفہ اُفتادُن آرہ۔
سُبحان ذی العزّت والجبروت سبحان ذی الملک
والملکوت سبحان الحیّ الذی لا یموت سبّوح
قدّوس ربّ الملائکۃ والرّوح ص۲۴۳ مج ۷۔ کرور بیئن
فرشتہ غاک بے پایان بلن آرہ یُسبّحون تسبیح پارہ بحمد
ربّہم اسہ حمد تن ربّناتینا ویؤمنون بہٖ و ایمان
اترہ اوہ آرہ۔ یعنی تصدیق و یقین کرا اللہ پا کاآئے کہ او موجود آرہ۔
و خالق آرے تمام کائنات نا۔ اللہ احد صمد لم یلد ولم یولد ولم
یکن لہ کفواً احد۔ ویستغفرون و بخشش طلب
کیرہ۔ فرشتہ غاک للذین واسطہ ہمو بندغاتے آمنوا ایمان
ایسُن پارہ فرشتہ غاک بخشش طلب کننگ قی تینا ربّنا اے ربّ ننا
وسعت فراخ آرس۔ و کشادہ و زیادہ آرس کلّ شیءٍ
ہر ہر گیراقی رحمۃً اَرَہ وڑئے رحمت وعلماً و اَرَہ وڑئے علم
یعنی فراخ و زیادہ آرے ہر گیرا غا رحمت نا و علم و دانائی نا ہچ
فرد و گیراس ننا رحمتان و علمان خالی اف فاغفر کرا بخش یعنی
معاف کر گناہتے للذین ہمو کسات تابوا توبہ کرر
یعنی رجوع کرر کفر آن ط فاءِ اسلام منا و گناہتیان ط فاءِ

نیکنگا عملاتے وَاتَّبَعُوا و تابداری کرینو سَبِیْلَکَ کسر نا۔ یعنی
نادینا و نبینا نا مانِ دیرنو وَقِهِمْ بچائیف اُفتِ عَذَابَ عذاب آن
الْجَحِیْمِ ○ دوزخ نا۔ پارینے حضرت مطرف زیادہ خیرخواہ حق ئی
ایماندارات فرشتہ غاک و زیادہ تک و دشمن حق ئی مسلمانات ۔
شیطاناک ص۲۲۵ مج ۷ رَبَّنَا اے ربّنا وَاَدْخِلْهُمْ و داخل کر
اُفتے۔ یعنی پہف و پتِرف ایماندارات جَنّٰتِ باغاتِ ئی عَدْنِ
ہمیشہ انگا۔ حضرتِ قتادہ رض پائک حضرت عمر رض ہرّف حضرتِ کعب رض اے کعب
انتس عدن پارے کعب رض بنگلہ ئس بہشت ئی رہنگا اُفتِ ئی انبیاء
علیہم السلام ماک و الصدیقیناک و اماماک عادلنگا۔ ص۲۲۵ مج ۷
الَّتِیْ ہمو باغاک۔ جنّتنا وَعَدْتَّهُمْ وعدہ تِسّنُس اُفتے۔ یعنی ایماندارات
بہشتنا تِنا فضلٹ وَمَنْ صَلَحَ دہمو کس نیک عمل کرے پاکرِتِ
مِنْ اٰبَآئِهِمْ با و غاتیان اُفتا۔ یعنی ایماندارات وَاَزْوَاجِهِمْ
و زائیفہ غاتیان اُفتا وَذُرِّیّٰتِهِمْ و اولاد آتیان اُفتا۔ کہ ایمان
ایسُنو اللہ تعالیٰ ئی شریک کتّنو پارینے البغوی رح پارے حضرت جبیر رض داخل۔
مرک مؤمن جنت ئی گرا دہ پا فتہ کہ ہرادے باوہ کنا و لمہ کنا
و فرزند کنا و زائیفہ کنا گرا پا نُسکِ اُفک عمل کتّنو مثالنے نا گرا
اوپامکِ لی عمل کرینٹ تینکن و اُفتکن پدان پا نُسکِ اُفتے داخل مَب

جنت ٹی۔ دا حدیث موقوف حکم ٹی رہ فو عنا اَرے ہمراہ ۲۴۵ مرجہ۔ اِنَّكَ
بیشک نی۔ اللہ تعالیٰ اَنْتَ الْعَزِيْزُ نیٹسس غالب۔ باقاعاء ہرگرانا
الْحَكِيْمُ ۙ دانا اَرس۔ ہر کاڑے منا و کڑا نا حکمتان ختا لی اَف
وَقِهِمُ وبچائیف اُفتے۔ یعنی ایمان دا ڑمات السَّيِّاٰتِ ؕ بدی
تیان۔ یعنی بدِ نگا عملاتیان وَمَنْ تَقِ السَّيِّاٰتِ دہم بند عنس
بچائیف تِن بدی تیان۔ گڑا يَوْمَئِذٍ اَیں ناد۔ یعنی قیامت نا دِ یا دنیا
نادِ فَقَدْ رَحِمْتَهٗ ؕ گڑا بیشک رحم کریس اوڑے۔ یعنی فضل کرم
کریس وَذٰلِكَ ودا رحمت وگنا ہتیان حفاظت هُوَ الْفَوْزُ اُدِ کامیابی
الْعَظِيْمُ ۟ بلا۔ اَللّٰهُمَّ اَدْخِلْنَا فِيْ دُعَآئِهِمْ آمین اِنَّ الَّذِيْنَ ع ۹ ۶
تحقیق ہم کسک كَفَرُوْا اِنغاڑ کرے يُنَادَوْنَ توار کننگرا
یعنی توار و ہڑا ام کِرا اُفتے دوزخنا داڑ منہ وختہ اَکہ ہم وقت دوزخ
ٹی غصہ و دشمنی معلوم مریک اُفتے بدِ نگا عملاتے سببان آسٹ لُنا
گم داڑے کننگان و تینا نفسا تاءِ غصہ مریرا انتئے دُن شوم عمل دنیا ٹی
کرین کہ اینو تباہ مسُن گڑا پائک اُفتے فرشتہ کہ دنیا ٹی نُمتاءِ ایمان
پیش کننگا نم انگاڑ کرے قدرِ ایمان اَتِ ننگنا تینتو ڑ داسے دوزخ ٹی غصہ
و دشمنی نفسا تاءِ تینا پیشی کرے لَمَقْتُ اللّٰهِ البتہ غضب و غصہ
اللہ تعالیٰ نا۔ نُمتاءِ دنیا ٹی شونا داسے اَرے اَكْبَرُ بہاز بلن اَرے۔

مِنْ مَّقْتِكُمْ غصہ غان نما اَنْفُسَكُمْ نفسا تا آ تینا کِن - دا آخرت

ٹی اِذْ تُدْعَوْنَ ہمو وخت توا کننگار - دُنیا ٹی اِلَى الْاِيْمَانِ

طرفا ایمانا - کہ ایمان اتے فَتَكْفُرُوْنَ ۝ گُڑا انکار کرے ایمان ت

اتن نگان قَالُوْا پارہ - کافراک رَبَّنَآ اے رب نا اَمَتَّنَا کسفس نی

اثْنَتَيْنِ اِرا وار. وَاَحْيَيْتَنَا و زندہ کرس نی اثْنَتَيْنِ اِرا وار

یعنی پیدا کرس نی کہ نن مُردہ ئسُن و نطفہ لسُن مخت ٹی باوہ غات -

پدان زندہ کرس نی رحمات ٹی و بچہ دانا ت ٹی لُمہ غات دُنیا ٹی -

پدان کسفس نی و وخت ٹی اجلنا و لدا زندہ کرس نی دِ ٹی قیامت نا - اندن

پارے عبدُ اللہ ابنِ عبّاس رضی اللہ عنھما - المظہری ص ۲۴۶ ج ۷

فَاعْتَرَفْنَا گُڑا اقرار کرن بِذُنُوْبِنَا گناہتا تِنا فَهَلْ اِلٰى

خُرُوْجٍ گُڑا ارا ارا طرفا رجوع کننگ - دُنیا نا مِّنْ سَبِيْلٍ ۝

کسر س - کہ دوزخ نا خاخران نجات خنن - پاننگک اُفتِ ذٰلِكُمْ

دا نے خلدی نما طرفا دُنیا نا کہ دارِ عذاب ٹی مبتلا آرہ بِاَنَّهٗ

بیشک سبب اُنا دادِ اِذَا دُعِيَ ہمو وخت توا کننگاک اللّٰهُ

اللہ تعالیٰ وَحْدَهٗ تنہا - کہ عبادت کپّو خاص اونا عِن پین ہچ پیر بزرگ

و بُت و مُردہ و زندہ کن عبادت کپّو و نفع نقصان سجیب و

خیرات و نذر و نیاز و دُرشہ ہلیپّو كَفَرْتُمْ انکار کرے -

داکہ یقینے پارہ سر لا اله الا الله محمد رسول الله کپک پارہ اجعل الالهة الها
واحدا. این عذاب مس کہ نم تینا خالق و مالک و محسن ومر لی ء کپیرا مرے
وان یشرک به و اگر شریک کتنگه اره تن. غیرا ئنا متلا پا ننگه
خدا و پیر و خدا و ولیک پردہ نا رہ نم خوش مسر تؤمنوا ایمان ایسر
و تصدیق کرے کہ نتیجہ ٹی عنا دوزخ نا جیل خانہ مس فالحکم گڑا
فیصلہ کتنگ عذاب تننگنا و ثواب تننگنا ثابت اے لله الله تعالیٰ کن. ہمو الله
تعالیٰ العلی بلند الکبیر ﴿۱۲﴾ بھاز بلن اے. داکہ اره تن کس شریک
مننگ کپ یا ائنا ذات کس عاجز کتنگ کپ بلکہ او ہمو کہ افاتیان بالاتر
اے هو الذی او ہمو ذات یریکم نشان ایتک نمے. انسانات
ایته نشانیتے تینا. قدرت و طاقت نا پاتکا دلیل پیش کننگکن توحید نا تینا
وینزل و نازل کیک لکم نمکن من السماء آسمان ناتے
رزقا رزق. یعنی بارش کہ سبب اے رزق نا نما. کہ فصلاتیان
و باغاتیان و مالتیان نفع و رزق حاصل کرے اندا نعمتاک خود بخود
دلالت کرے […] توحید نا ائنا وما یتذکر و نصیحت حاصل
کپسا. آیاتا تینے یعنی نشانی تیٹ الا من ینیب ﴿۱۳﴾ بغیر ہمو
کسان رجوع کیک. طرفا الله تعالیٰ نا. ہمو قسمنا گنا ہتیان و بغض حسد ان
تو انڈ ناحضا تاک ایمانا […] مضبوط و ثابت قدم سلیرا

فَادْعُوا اللّٰهَ گڑا توار کبو. یعنی یاد کبو اللہ تعالیٰ ءِ مُخْلِصِيْنَ -
درا ان حالِ خالق کبو لَهُ اوڑن الدِّيْنَ دین یعنی عبادت کہ اونا توحیدنا
ءِ ہیکاءِ مضبوط سلبو وَلَوْ كَرِهَ دا اگرچہ مکروہ سمجھ. دین و عبادت
کہ اونا توحیدِ و عبادتاتِ نا الْكٰفِرُوْنَ ۝ کافراک۔ نم باک ترغیب
و اُفتا مکروساءِ ش حبذ ختم مرک رَفِيْعُ بلند کرک آءِ الدَّرَجٰتِ
درجہ غاتِ۔ یعنی مرتبہ و عزتاتِ بعضی اِنسانات بعضان دُنکِ انبیاء علیہم
السلام و اولیاءِ کرام و علماءِ عظام ک کہ اُفتِ درجہ دُنیا و آخرت ٹی
تِسُنِ تِنا فضل و کرمت ذُو الْعَرْشِ خواجہ آءِ عرشِ عظیمنا۔ کہ اونا پیدا
کرک و مالک آءِ يُلْقِي بِیتک یعنی شف کِک الرُّوْحَ روح یعنی وحی
کننگِ۔ وحی کننگِ روح پارِ دا اسیّاتْ اُستاکِ ءِ تدہ مرا اُرہ سُت
اِیمانداراتِ دُنکِ بدناکِ ءِ تدہ مِرا ا روحت صـ ۲۴۸ مج › مِنْ اَمْرِهٖ
آمرہ تِنا۔ یعنی فضل و کرمت تِنا عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ باہنغاءِ ہمو بندغ نا
منشا مِ۔ اللہ تعالیٰ نا مِنْ عِبَادِهٖ بندہ آتیاتْ تِنا. دُنکِ انبیاء علیہم السلام تماک
و خاص طور نبیِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قابلِ ذکر آرا اُفتِ ٹی کہ قرآن مجید
دا وحی مس اُرا آءِ لِيُنْذِرَ تاکِ خلیفہ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کافراتِ و مشرکاتِ
و مجرماتِ و منافقاتِ و تمام گناہ گاراتِ يَوْمَ دا آن التَّلَاقِ ۝ ۱۵
ملاقاتنا۔ کہ آسمان و زمینا باشندہ غاک آستِ اِلّٰی ملاقات کرا — و -

خالق مخلوق و ظالم مظلوم و انسانا ک و اُفتا عملاتک آسٹ اِلتو ملاقات
مرّا و آسٹ اِلتان حقوقات سوال جواباک مرّا۔ یَوۡمَ ھُمۡ دِ-
بٰرِزُوۡنَ ۚ۵ پیشن مرّا۔ قبر اتیان تینا و ظاھر مرّا کہ اُفتیان یعنی مخلوقا
تیان آسٹ پوشیدہ مفک لَا یَخۡفٰی اَرّا مفک و پوشیدہ و آودے مفک
عَلَی اللّٰہِ اللہ پا عنا ذاتان۔ یعنی باتقاء اللہ تعالیٰ نا مِنۡھُمۡ اُفتیان
یعنی مخلوقاتان نہ ذاتاک اُفتا و نہ عملاتک اُفتا و نہ احوالاتک اُفتا
پوشیدہ مرّا شَیۡءٌ ؕ ھچ گڑاس۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا علمان آسی ذرّہ اس
پوشیدہ مفک ھر وقت تمام و بیتہ جہان فنا مس و ختم مس گڑا
اعلان کرے مائیفک اللہ تعالیٰ لِمَنِ الۡمُلۡکُ دِنا آ بادشاھی۔
الۡیَوۡمَ ؕ اینو۔ قیامت ٹی۔ گڑا ھچ کس جواب تننگ کپک کہ تمام
کائنات فنا آ۔ گڑا اینت اللہ پاک اِرا شاد کرے مائیفک لِلّٰہِ بادشاھی
ثابت اَرے خاص اللہ تعالیٰ کن۔ ھمو اللہ پاک الۡوَاحِدِ تنہا اے۔ کہ کس
اُرتو شریک اف الۡقَھَّارِ ۵ قہر کننگا اَرے۔ تینا قہارینا سببات
تمام کائنات نیست و نابود کرے۔ کہ اینو قیامت ٹی ھچ دنیا تا بادشاھس
جواب تننگ کپک آخر جواب تننگ کرے کہ تمامیک مُردہ اَرہ الۡیَوۡمَ
اینو قیامت نا دِ تُجۡزٰی جزا و بدلہ تننگک کُلُّ نَفۡسٍ ھر نفس۔
بِمَا کَسَبَتۡ ؕ ھمو دستکما کے عوض لَا ظُلۡمَ اف ظلم

الیوم اینو۔ کہ تو اباک نیکاتا عمر، و عذاباک بد اتا زیادہ مفر۔ بلکہ
دُن ہرگز مفک یعنی مروف انتیکہ ظلم ہد یارہ اکہ پناگراتی بختی اجارہ تان
دخل و تصرف تخنہ تو مخلوق و اُفتا عملاک کل۔ یعنی طیبہ اللہ تعالیٰ نا
ملک اره ام کہ تصرف کہ اُنا منشا اِنَّ اللہ بیشک اللہ تعالیٰ سریع جلد
الحساب ۝ حساب کروک اَرے۔ تمام کائناتنا حساب نیم دے سیتی کک
مقدار دُنیا نا دے تا صفحہ ۲۵ مج ۷ وانذرهم و خلیف اُفتے۔ ای پیغمبر
علیہ السلام مرابات تینا ذریعہ ٹی و ال قومات قرآن پا عنا ذریعہ ٹی
و کُل قوماک تا قیامت تیسکان کن آن خلیپ یوم دے آن الازفة خرکنگا۔ یعنی
قیامت نا اذ القلوب اندا وقت اُستاک۔ انسانات لدی خرک تی
مرہ الحناجر گُتات کظمین ۝ دمان حال غمات پُر مرہ۔ قیامت
نا خوفان ما للظلمین آت ظالمات من حمیم ہچ دوستس
مشفق مہربان و لا شفیع و نہ شفاعت کروکس یطاع ۝ فرمان
برداری کننگہ۔ یعنی ہچ سفارش کروک سنا سفارش قبول مفک یعنی
مروف یعلم چائک اللہ تعالیٰ خائنة خیانت کروکات الاعین
خنتنا یعنی نظر کرہ۔ طرفائے ہمہ نیا ہیتا نظر کننگک اُفتا ارحرام و حق تا
کنزت ذریعہ ٹی نظر کرہ بیگانہ غا نیا ہیتا و اندُن چائک
ما تخفی ہرس پوشیدہ کرہ الصدور ۝ سینہ غاک۔ یعنی اس

انسان ہن کیسنا اُرا فی کائِک نر بینہ نمات موجودگی فی نظر ہرسینہ نما تا ء
کِک ونربینہ غاک چپ مسّہ تو نیا ہِیتا ء نظر کِک۔ و اُست فی بد ارادہ
سے محبت ء بیا غاک نیا ہیتا تو ہِرک۔ تو اللہ تعالیٰ اندُنا کسّاتِ چائِک
مو تہ ات سُوارہ فی یا سانک بر اما تا ء یا ہن خوشی تا ء بیگانہ نما نیا ہِیتِ
بدِ ننگا نظر ہُت اُرنک خیانت شاہ مرک اللہ تعالیٰ نا ہمہ مسلما نا گنا ہتِ
معاف کِتِ تینا بے پایا نا رحمتنا سبب۔ آمین **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **يَقۡضِي**
فیصلہ کِک۔ حق باطلنا نیام فی **بِالۡحَقِّ** ط حقّ ئی۔ کہ ہر انسانِ اُنا عملنا
مطابقت اُنتِ ثوابا ک وعذا با ک تیننگا **وَالَّذِينَ** و ہمو کسّاک
يَدۡعُونَ توار کیرا **مِن دُونِهِۦ** ماسوا ء اُراٹ۔ یعنی اللہ پا غان
بتاتِ۔ **لَا يَقۡضُونَ بِشَيۡءٍ** ط اَدا کپسا و مضبوط و محکم کپسا ہچ
گراس بکہ اُنتِ اَف قُدرت و طاقت ہچ گراسنا بفیرا مراٹ و حکمات اللہ
تعالیٰ نا **إِنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ **هُوَ السَّمِيعُ** اُدِ بنک ہیتاتِ
مبدہ آت تینا **الۡبَصِيرُ** ۲ خنک آرہ۔ حالتاتِ مخلوقنا تینا گرہ اُنا ذات ع ۲ ۷
تینا حِکمت و علمنا مطابقت ایمان و کفر و ہدایت و گمراہی و صحت
و مرض و دولت و فقیری و اولاد و بے اولادی و علم و بے علمی
و عزّت و ذلّت و دنیائی و بے دنیائی و شریف و شریر و نیک و بد و غیرہ
اوصاف بیدا فرمائِنک **أَوَلَمۡ يَسِيرُوا** آیا چکر کپسا۔ عرباک

مکہ نا و اِل مُنخِے اک آخِر تنا **فِی الْاَرْضِ** نا مِینَٹ **فَینظُرُوا** گُرا
نَظر خِن ـ خنتنگ عِبرت تنا اُرِہ معانات و بِرانِنگا و باغات و نا مِینات و
دُو نِشت و جوتِ و اِل نِشانیتِ کہ مالِعاک و گڈیک اُفتنا موجود افَس
کَیْفَ کَانَ انَہ مَس یا مَسُن **عَاقِبَۃُ** نتیجہ و سہ انجام و
آخِر اُفتا **الَّذِیْنَ** ہمو کسات **کَانُوْا** ئسُر **مِنْ قَبْلِہِمْ** مست
اُفتیان ـ یعنی ہم باتیان ـ کہ قومِ عاد نا و ثمود نا و اِل اِنکاہ کہ کا
قوماک تِنا رسولات اِنکار کرِہ **کَانُوْٓا** ئسُر **ھُمْ** اُفک
اَشَدَّ زیادہ سخت و مضبوط **مِنْہُمْ** اُفتیان ـ یعنی اہلِ مکہ غان
قُوَّۃً انَہ و ئے قوت ـ کہ مو نا قومات مالی و قوت و بدنی قوت
نِعماں بھاز زیادہ سُس **وَّ اٰثَارًا** و انَہ و ئے آثار **فِی الْاَرْضِ** نا مِین قِی
کہ بلّ بلّ قلعہ و بنگلہ و شہر و نشانی و یادداشت کرِہ ـ و نا مُغ و تِیرہ
و تِیر عمانت آسِٹ اِلتُو جنگ کرِہ و جنگ و جالہ و چِھاپ جالہ و
محلات قی گبُر بنہ و چِلہ و تہانہ و بند و تل و جو و غیرہ نشانی ہلکن
برکا نشانک عِبرت حاصل کرِہ **فَاَخَذَھُمُ اللّٰہُ** گرا ہلک اُفتے
اللہ تعالیٰ **بِذُنُوْبِہِمْ** ط عوض قی گنا ہتا اُفتا ـ کہ ہلاک کرِہ اُفتے
مختلف قسمنا گنا ہتیان **وَمَا کَانَ** و متو **لَہُمْ** اُفتکِن **مِّنَ**
اللّٰہِ ط فان اللہ تعالیٰ نا **مِنْ وَّاقٍ** ۲۱ ہچ حفاظت کروکس و

بجا تفکس ۔ کہ اُفتے عذاب آن حفاظت کرکس **ذٰلِكَ** دا عذاب و گرفتاری
دُنیا نا دا اخاطراٹ اُفتے مس **بِاَنَّهُمْ** بیشک اُفک یعنی موننا قوم ناک
كَانَتْ مسّہ **تَّاْتِيْهِمْ** بسّہ اُفتاٹ **رُسُلُهُمْ** رسول آک اُفتا
بِالْبَيِّنٰتِ ظاہرا دلیلاتٹ ۔ یعنی معجزہ و احکام پیش کرسر تِنا
نبوّت کن **فَكَفَرُوْا** گُڑا انکار کرر ۔ ایمان اَترنگان ۔ دُ نکہ
مُشرک آک مکّہ نا انکار کیرا **فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ** ط گُڑا ہلک اُفتے
اللہ تعالیٰ ۔ یعنی عذاب کرے تا دُنیا ٹی **اِنَّهٗ** بیشک اُو ۔ یعنی اللہ تعالیٰ
قَوِيٌّ طاقت وراِ ۔ با تغاۓ ہرگرانا **شَدِيْدُ** بھاز سخت اِ
الْعِقَابِ ۝٢٢ عذاب کننگ اُنا ۔ کہ ہر دُشمن ہلک گُڑا کسّس اُدے خلاص
کننگ کپّک **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **اَرْسَلْنَا** مون تِسّن **مُوْسٰى** موسیٰ
علیہ السلام **بِاٰيٰتِنَا** معجزہ غاتٹ تِنا تو ہنگا ۔ ١ لٹھنا اژدہا مننگ ٢
دُوآن روشنی پیدا مننگ ٣ دریا دِتر مننگ ٤ ملخات بے پایان بننگ
٥ پُخشات بھاز بننگ ٦ بوراٹ زیادہ مننگ ٧ طوفانا بننگ
٨ و قحط سالی ٩ و میوغات ختم مننگ ، سورۃ الاعراف رکوع ١٦
وَسُلْطٰنٍ و دلیلتٹ **مُّبِيْنٍ** ۝٢٣ ظاہرتگا ۔ کہ تورات تِسّن اُدے
یعنی موسیٰ علیہ السلام **اِلٰى فِرْعَوْنَ** ط فاۓ فرعونا **وَهَامٰنَ**
و ہامانا **وَقَارُوْنَ** و قارونا ۔ تاکہ اُفتے دعوت اِتے ایمانا ۔

فَقَالُوْا گڑا پارہ . ہم مست موسیٰ علیہ السلام سٰحِرٌ جادوگرس
خنت مخلوق نا جادو تس سد کک كَذَّابٌ دروغ ترس . مخلوق
دُہکہ ایتک تِنا عزت دُرغت ملن کک . اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
تسلی ایتک کہ اہل مکہ نا ایذا و تکلیف تِننگا تے صبر اختیار کِر آخر
نتیجہ دا انتا ہم ایکا نا مقابلہ ٹی تباہی مرک . فَلَمَّا گڑا ہراہ وقت کہ
جَآءَهُمْ بس اوفتا . یعنی فرعونیتا . موسیٰ علیہ السلام بِالْحَقِّ اسہ
حقّتن مِنْ عِنْدِنَا نا خرعان نا قَالُوْا پارہ . کافراک اقْتُلُوْٓا قتل
کبو اَبْنَآءَ مات الَّذِيْنَ ہم بندغات اٰمَنُوْا ایمان ایسُنو مَعَهٗ
اوہتون . یعنی موسیٰ علیہ السلام تون وَاسْتَحْيُوْا و زندہ ہلبو . یعنی
قتل کپبو نِسَآءَهُمْ نیاڑیت اوفتا یعنی مسِنت مسلمانات وَمَا
كَيْدُ و اَلو مکہ الْكٰفِرِيْنَ کافرات اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۲۵ مگہ تس
گمراہی و بربادی ٹی کہ ہرادہ کہ او باطل کننگ اَمر موسیٰ علیہ السلام
نا گڑا ہرادکہ اللہ تعالیٰ ساڑیش اوفتا و ہلاک کرے اوفت و موسیٰ علیہ السلام
قوم مِنا نا سلطنت چند وقتان پد بخشا (ص ۲۵۲ مج ۲) وَقَالَ و پارہ
فِرْعَوْنُ فرعون . قوم تینا ذَرُوْنِیْٓ ہلبو کنے اَقْتُلْ قتل کیوا
مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام . پارہ ابن الجوزی رح فرعون خواہاک قومنا
اوفتا منع کرر کہ اونا قتل کننگ تنکن باعث ہلاکتنا مرک . شاید .

اُفتِ مُستّنا قوماتے حالتاتیان داقینیتّ مرء کہ نبیتا قتل بایث ہلاکت ناڑک یا
دا خاطران منع کرؤ ادِ کہ باہرہ انساناک فرعونِ دلیل و حجّت الو کہ مّتا یلہ
کرس آخر عاجز مس اُدِ تنّل کرے صلح مجہ۔ **وَلْيَدْعُ** وتاکِ اِلہ **رَبَّهٗ**
پرورش کروکِ تیا ۔تاکِ عوام اُنا مذہبان وخدا آن بجہ اِرا ہمر **اِنِّیْٓ**
بیشک لئی **اَخَافُ** خلیوا ۔اگر قتل کپرا اُدِ **اَنْ يُّبَدِّلَ** داکِ بدلفک
یابدلفہ **دِيْنَكُمْ** دینِ نما ۔کہ بُتا نا عبادتِ **اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ** یاداکِ
ظاہرکِ ۔موسیٰ علیہ السلام **فِي الْاَرْضِ** رمینٹ قی ۔مِصرنا **الْفَسَادَ** ۲۶
فساد ۔کہ ننا رسم و رواج و دین مذہب و گا ہرباہ قی دخل پیدا کِ و ملک
قی بدامنی پیدا مر تو نظامِ مصر خراب مرک تو اُنا قتلان ملک فسادان پرامن
مرک ۔اندُن ہر دور قی بلّہ بلّہ ظالماک علماء حقانیتِ دمکی تسّنُر و اتِرہ
وَقَالَ مُوْسٰٓى و پارہ موسیٰ علیہ السلام ۔قومِ تیا **اِنِّيْ** بیشک لئی
عُذْتُ پناہ طلب عوا **بِرَبِّيْ** سا نبکان تیا **وَرَبِّكُمْ** وپرورش
کرکان نما ۔کہ اللہ تعالیٰ نا ذاتِ **مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ** ہر ودّہ اِی کرمان
لَّا يُؤْمِنُ ایمان اتپک **بِيَوْمِ** دِغاء **الْحِسَابِ** ۲۷ حسابنا ۔کہ ع ٤
دے قیامتنا ۔فرعون ہمر وقت مشورہ کرے قوم تُن تیا قتل کن موسیٰ علیہ السلام نا
وَقَالَ و پارہ **رَجُلٌ** نرینہ اَس **مُّؤْمِنٌ** ایماندار **مِّنْ اٰلِ** ۔
خاندانان **فِرْعَوْنَ** فرعونا **يَكْتُمُ** دُکاکہ ۔یعنی پوشیدہ کرے کا

ایمانہ ایمان تینا ۔ پارہ مقاتل و السدی رح ۔ فرعون نا ھلہ نا مامہ اس پا ننگان
پن انا ۱ حبیب ئس و پا ننگان پن انا ۲ حزئیل ئس و پا ننگان پن انا ۳ خلبول
ئس مظہری ص ۲۵۳ و پا ننگان پن انا ۴ شمعان یا ۵ حزقیل یا ۶ خبرک یا ۷ حزبیل یا ۸ خربیل
ئس قرطبی ص ۳۰۶ ج ۱۵ ۔ روایت تی برک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ صدیقون مست
حبیب نجار مؤمن آل یسین و آلات ۔ و مؤمن آل فرعون پارہ قوم تینا آ یا
قتل کرہ بندغس پائک رب ننا اللہ پاک ے و مسلیمک ابوبکر صدیق رض کلان
گچین ارا اونتا قرطبی ص ۳۰۷ دجل فی حاشیہ اتقتلون آیا قتل کرہ ۔ نم فرعونک
رجلا بندغس ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام ے ان یقول داکہ پائک
ربی اللہ رب ننا اللہ تعالیٰ ے ۔ کہ اراتون کسس شریک اف و قد
جاءکم و تحقیق بس بنفاء بالبینت تماہے ادلیلا تون ۔ یعنی معجزہ
پیش کرہ مون تی نما من ربکم طرفان ربنا نما ۔ انداون دلیل پیش
کرہ کسس گنجا ئس اف دون دلیل پیش کننگ ک بفیی پیغمبر علیہ السلام نا
و ان یک و اگر ارے موسیٰ علیہ السلام م کاذبا دروغ ترہ العیاذ باللہ
دنکہ گمان نما فعلیہ گرا ذمہ غات انا کذبہ ج دروغ
انا ۔ یعنی وبال دروغنا ضرور دسن آترک و ان یک و اگر ارے
صادقا راست ۔ دعوت تی تینا یصبکم رسنگک نم بعض
بعض الذی ھم یعدکم وعدہ [illegible] نم ۔ اگہ ایمان اتپرے

تو اللہ تعالیٰ نا ہلاک کیک دنیا و آخرت ٹی اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ
لَا يَهْدِىْ ہدایت کپک ۔ یعنی کسہ نشان تفک مَنْ هُوَ ہمو بندغ
مُسْرِفٌ حد ان تجاوز کروکا آرے كَذَّابٌ ۲۸ بہانہ دروغ تروکا آرے ۔
حضرت عروہ ابن الزبیرؓ پاننگ پارے عبداللہ ابن عمروؓ ابن العاصؓ جے اِرات
کِن سخت ترینا سرا آرے تِسّہ مُشرکاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے حضرت
عبداللہؓ آسہ دے سرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز خوانک بیت اللہ شریف ٹی
صحن ٹی ناگہان مُون کِنہ عقبہ کرا ہلک کپغات ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
وشاغا چادرے یعنی خیرے تینا لخ ٹی مبارک نا کرا گٹہ کِن اُدے بہانہ سخت کِنہ
مُون کِنہ رسول نا طرفا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہلک کپغات
ٹی عقبہ نا ورہ کِن اُدے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن و پارے صدیقؓ
اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ يَّقُوْلَ رَبِّىَ اللّٰهُ وَقَدْ جَآءَكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَّبِّكُمْ ۔
(رواہ البخاری) و پین روایت ٹی برک ابوبکر صدیقؓ آوانے تنا پرہا کِنہ اندا
آیا تنا خوانِنگتہ وحن تیات اُنا دیر وہاکا یعنی اُغا کا تاک دِلّہ
اُدے ۔ وحضرت انس رضی اللہ عنہ مالک نا پائک خلکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
حتیٰ کہ بیہوش مس گڑا بش مس ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ شروع
مس آوازہ کِن پارے تبا مرے ۔ اَتَقْتُلُوْنَ رَجُلًا (الآیۃ) اُ مُلک
پاہو داد رے پارہ تماے ابی قمانہ نا ۔ المظہری صـ۲۵۴ ج ۷

یا مؤمن یٰقَوْمِ ای قومکنا لَكُمُ اے نمکن الْمُلْكُ بادشاہی۔ مصرنا
الْيَوْمَ اینو ظٰهِرِيْنَ دے ان حال غالب ارے فِي الْاَرْضِ ءِ مِن
فِي۔ مصرنا فَمَنْ يَّنْصُرُنَا گُرا دِیرہ مدد تِرو نَن مِنْۢ بَاْسِ اللّٰهِ
عذاب اللہ تعالیٰ نا اِنْ جَآءَنَا نا اگر بس ننے خاء - یعنی ملکِ تینا برباد
عیب اگر عذاب بس ننے خاء بدلہ فی قتل تینگ موسیٰ علیہ السلام منا پدان دنیا
و آخرت تباہ مرو قَالَ پارے فِرْعَوْنُ مَآ اُرِيْكُمْ نشان تفرا
نُم۔ و اشارہ کپرا طرفائے نما و تعلیم تفرا نے اِلَّا مَآ اَرٰى بغیرس
ھمو ان ختوا و جوا داکے ھمو قتل کو موسیٰ علیہ السلام وَمَآ اَهْدِيْكُمْ
و نشان تفرا نُم اِلَّا گنہ سَبِيْلَ کسر الرَّشَادِ ﴿۲۹﴾ جوانا کا - کہ موسیٰ
علیہ السلام منا قتل فی ملک و مذہبنا حفاظت و نگہبانی اے وَقَالَ دپارے -
الَّذِيْٓ ہمو شخص اٰمَنَ ایمان ایسُس يٰقَوْمِ ای قومکنا اِنِّيْٓ
بیشک ای اَخَافُ خلیوا عَلَيْكُمْ باتہ انُما - کہ نُم اُدِ دُوُ غ
گو سمہ و قتل نا تے ساہ شی عذاب بسنانِ مِّثْلَ مثل عذاب يَوْمِ
دے الْاَحْزَابِ ﴿۳۰﴾ جماعتاتے کہ مُستنا قوما کہ تینا پیغمبرات دُ غ سمہا
و تکلیف تِسُر دُنکے مِثْلَ مثال جزائے دَاْبِ طریقہ قَوْمِ نُوْحٍ
قوم نوح علیہ السلام منا وَّعَادٍ و قوم عادنا وَّثَمُوْدَ و قوم ثمودنا
وَالَّذِيْنَ و ہمو کسات مِنْۢ بَعْدِهِمْ ط پد اسُر اُفتیان - دُنکے

قوم لوط علیہ السلام نا و قوم نم ودنا کہ اُفتا عادت و طریقہ ئس دُرغ
جن کننگ پیغمبراتینا و تکلیف رسیفنگ اُفتے دا آیات شریفہ غان معلوم
مس کہ قوم فرعونا و اِفتیت مسُن مُشتنا قومات **وما اللہ** وآن اللہ تعالیٰ
یرید ارادہ کپ **ظلما** ظلمنا **للعباد** بندہ تیتنا۔ یعنی ارادہ کپک
ظلمنا داکہ بغیر قصوران بندہ وجکرءِ عذاب کپ یا ظلم عمرک معاف
کپ یا عمرک نیکیت عیتنا یا زیادہ کپ عذاب عیتنا **و یقوم**
وا ای قوم ءنا **انی** بیشک ای **اخاف** خلیوا **علیکم** بافتاء
نما۔ عذابان **یوم** دے آن **التناد** آوار تیننگ ایسہ الّا۔ فریاد ریسی
کن یا تینغان عذابنا مربی الناد مہ نا ء خواد کننگ کین فریاد شہود کرا
یوم ہم دے **تولون** مون ہرءِ **مدبرین** دران حال بجے تمرک
و پتنی چوک۔ خلیسان حسابنا۔ حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ پارک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت ئس دنیا مثنا آدم کپ
اللہ تعالیٰ آوار عرعس آوار کپ خبردار بیشک ای عرش نسب
و نم ہم عہ نر نسب گہالی عرنہ [illegible] نما کجوں مگہ سم
انکار عرد [illegible] داکہ پارد فلانی مار فلانا [illegible] آر فلانی مار فلانی
آن گہا این بہ ہاکوا نسبتیا و [illegible] آرا د پرہیزگار ک
و اندا وقت تورار کپ ہم تینگ یعنی [illegible] مون ای اہل جتنا

ہمیشہ آرے موت آف دا آئی اہلِ دوزخ نا ہمیشہ آرے موت آف مج ۲۵۶ >

پارہ مؤمنی آئی قوم کنا **مَا لَکُمْ** آف نُمعن یانحو **مِنَ اللّٰہِ** ط فان اللہ تعالیٰ نا

مِنْ عَاصِمٍ ج ہچ حفاظت کروکس ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عذاب آن ہچ گراس وہچ

کس حفاظت کننگ کپک بخیر اُنا رحمتان و اوفک مستحق رحمت نا سببٹ

کفر کننگ نا تینا **وَمَنْ یُّضْلِلِ اللّٰہُ** و ہمو کس گمراہ کے اللہ تعالیٰ

یعنی کسان ہدایت نا چیٹ کے اُدِ **فَمَا لَہٗ** گڑا آف اوکن **مِنْ ہَادٍ** ۳۳

ہچ ہدایت کروکس ط فائدہ اللہ تعالیٰ نا **وَلَقَدْ** والبتہ تحقیق **جَآءَکُمْ**

بس نُمکاے **یُوْسُفُ** یوسف علیہ السلام مار یعقوب علیہ السلام نا مار

اسحٰق علیہ السلام نا مار ابراہیم علیہ السلام نا کہ فرعون اُنا فرعون موسیٰ

علیہ السلام نا لُس کہ عمر اُنا بہانہ مرغن لُس یا معنی یوسف علیہ السلام بس

باوغا تا نُما ۔ و پاننگان یوسف مار ابراہیم نا اُمار یوسف نا اُمار یعقوبنا ۔

علیہم السلام ۔ کہ مون تس ط فائدہ اُنتا یعنی باوغات نُما **مِنْ قَبْلُ**

مُست ۔ موسیٰ علیہ السلام آن **بِالْبَیِّنٰتِ** تا ہرا دلیلاتٹ ۔ یعنی معجزہ پلش ک

فَمَا زِلْتُمْ گڑا ہمیشہ مسُر **فِیْ شَکٍّ** شک ٹی **مِّمَّا جَآءَکُمْ**

بِہٖ ط ہمو ہس بس نمکاے اُدِ یعنی توحید اللہ تعالیٰ نا و دین اُنا و عبادت

کننگ خاص اُرعین ۔ تو نُم شک شبہ ٹی مبتلا مسُر ۔ ہمو و قنسکان

حَتّٰی تا کہ **اِذَا ہَلَکَ** وفات کرے ۔ یوسف علیہ السلام =

قلتم پارے. نمفہ عونیک لن یبعث الله ہرگز بش کپک یعنی مون تفک
الله تعالیٰ من بعدہ گڑس اراان. یعنی یوسف علیہ السلام آن رسولا
پیغمبر علیہ السلام. یعنی قائم مسہ پاتخاء کفر نا تینا و گمان کرے الله تعالیٰ یوسفن
دلیل قائم عتپک پاتخاء نما کذلک اندن یضل الله گمراہ کیک
الله تعالیٰ. گناہ کننگٹ من هو هموکس آرے مسرف حدان گدرنگک
یعنی مشرک کہ ائمہ و کافر آرے مرتاب ۳۴ واقع آرے. یعنی مبتلا آرے شک ٹی ع ٩
پا وجودے گواہی اتیک ظاہرا دلیلات کہ عجانیان الله تعالیٰ نا آرے بلکہ ان ہم باطلہ وہم
و جاہلہ تقلید نا سببان کہ باوہ و پیرہ نا تا بجدارے نا وجہان دنیاء اسلہ متنا
شک ٹی آرے الذین ہمو بندغاک یجادلون جگرہ کرا فی ایت
الله آیاتاتے ٹی الله تعالیٰ نا بغیر سلطن بغیر دلیلان. محض سُر و جاوان
سببان حقان انکار کرا اتھم کہ بسُن افتے. حنہ عان الله تعالیٰ نا.
یعنی ہچ دلیل بتو افتاے افتا حقانی ئیت کن افک خواہ مخواہ جگرہ کرا
تنا تعصب و حسد و جہالت و ضدنا سببان کبر بھاز بلن آرے
مقتا غضب عند الله نزد ٹی الله تعالیٰ نا وعند الذین و نزد ٹی
ہموکسات امنوا ایمان ایسُنو کذلک اندن یطبع الله
مُہر تخک الله تعالیٰ علی کل قلب باتخاء غا ہر استنا متکبر
تکبر کروکا جبار ۳۵ سرکشی نا - کہ داخل کپک نور ایمانے استاتی افتا

وَقَالَ وپارہ فِرْعَوْنُ فرعون . ورزیرتنا یٰهَامٰنُ اے ہامان

ابْنِ لِیْ بناکہ کنکن صَرْحًا بنگلہ ئس . یعنی نہایت بہان برزہ مرکہ

زیہائے اُنا بنداغ لگہ ہم گراش پوشیدہ و آودیم مف لَّعَلِّیْٓ شاید لِیْ

اَبْلُغُ ئے سنگو وسہ مرو الْاَسْبَابَ اسبابا تائے . یعنی گسہ اتائے اَسْبَابَ

وکستائے خاطکہ السَّمٰوٰتِ آسمانا تا فَاَطَّلِعَ اُرہ ونظر کو ہم بنگلہ نا

زیہان اِلٰٓی اِلٰهِ مُوْسٰی ہر فائے خدا انا کہ موسیٰ علیہ السلام منا اَرے - اندا مکانائے

لگو گرا نظر عِو معبو دائے موسیٰ علیہ السلام منا - پارین مصنف ومفسر البیضاوی نا

شاید فرعون اِرادہ کِرہ داکہ تیا مراہ عِن معاش یعنی موہ چہ ئس

بجالہ سنی بہان برزہ کِدا اِرہ ہم جا گغان جا لتات اِشتات کِہ اِشتاکہ

آسمانات اسباباک آرزکہ دلہ لت کِرا مینا یوسکن مننگائے گرا ہرہ

ہَلْ فیہا آیا ارہ ہم ہان دُن گیاش کِہ دلالت کِہ پیغمبر مننگائے موسیٰ علیہ السلام نا

یا ہم پہرہ نگا جا گغان نشان ایتہ مخلوق کِہ موسیٰ علیہ السلام منا ہیتاک

غلطا ارہ فرعون تینا جہالت وکحہ ہینا سبیان دُن تجویزس غلط پیش

کِرہ وَاِنِّیْ وبیشک لِیْ . فرعون لَاَظُنُّهٗ یقینتہ گمان کِوا - اُدِ یعنی

موسیٰ علیہ السلام مِہ كَاذِبًا دروغ تہ . دعوی نِی پیغمبرتیا وَ

كَذٰلِكَ وَ اندن زُيِّنَ زیبا کننگا لِفِرْعَوْنَ فرعون کِن

سُوْٓءُ بدرنگا عَمَلِهٖ عمل انا . کِہ مال جزچ کِہ و بندغات

بیگاہ قبی خل وھا مانِ تینجان باہ مِلُو و بیوقو ت جوہ کِ کِہ چند سال
اُدِ اسجامہ دوہ اتُن لجخنا کارِہ قبی خوارہ تباہ کِ وعوامنا رخ و عقیدہ
تیا خبیثا اِہادہ نا طہ فکاءِ بذ لِفہ۔ دُنک موجود عنا نمانہ قبی روس و امریکہ
واِل کافرات ہالِتات آسمانا سفرِے فائدہ اِتسکا۔ عوامنا گم ہالِتنگن
ایہر **وَصُدَّ** و بند کِننگا۔ **عَنِ السَّبِيْلِ ؕ** کسر ان حقّنا۔ کِہ اللہ تعالیٰ اُدِ
توفیق تِنتو ایمان آتِ نِمنا تینا علم و حکمتنا سبّان۔ یا فرعون بنذ کِہ بندغات
ایمان آتِ نکات انتُا مکہ حیلہ غاتیئث **وَمَا كَيْدُ** دا آلومک
فِرْعَوْنَ فرعونا۔ کِہ معاملہ قبی و حق بیان کِننگ قبی موسیٰ علیہ السلام نا
اِلَّا فِيْ تَبَابٍ ۝۳۷ مگر نقصان و تباھی ٹی لَسّس۔ یعنی بے سود دو
بے مقصد سَس ہچ نقصا نَس موسیٰ علیہ السلام کنتو بلکِ اُنا تمام۔
سارِش بیگاہ مش ھیمرعان تما کا فی مالی و جاتی نقصان کر **وَقَالَ**
و پارِ **الَّذِيْ** ھمو شخص **اٰمَنَ** ایمان اِتسُس۔ خانہ آنات فرعونا
يٰقَوْمِ اے قومنا **اتَّبِعُوْنِ** تا بجاری کبُ کنا **اَهْدِكُمْ**
نشان اِتوا شُم **سَبِيْلَ** کسر **الرَّشَادِ ۝۳۸** ہدایت نا و سیلہ نا
يٰقَوْمِ اے قومنا **اِنَّمَا** سواءِ داہان اف **هٰذِهِ** دا **الْحَيٰوةُ** زندگی
الدُّنْيَا دُنیانا **مَتَاعٌ** ز ساما نَس۔ خُنگ جلد ختم مرک
وَّاِنَّ الْاٰخِرَةَ و بیشک آخرت **هِيَ** اَنّا **دَارُ** خوٹیلی اَرَ

الْقَرَارِ ۳۹ آرامنا۔ وہمیشہ ئی نا۔ گڑا الاس مہلب آخرت کہ نفع حاصل مرک
نُم۔ یعنی ایمان اتبو و موسیٰ علیہ السلام نا دین قبول کبو مَنْ عَمِلَ ہمو ہندغس
عمل ءِ سَيِّئَةً بد فَلَا يُجْزٰى گڑا اجزا تننگ پک اِلَّا مِثْلَهَا
مگہ مثل اونا۔ یعنی مقدار ہمو گناہنا وَمَنْ عَمِلَ وہمو ہندغس عمل ءِ
صَالِحًا نیک مِّنْ ذَكَرٍ نرینہ ئس اَوْ اُنْثٰى یا نیاڑی ئس
وَهُوَ و دا ان حال ہمو انسان مُؤْمِنٌ ایماندار س مس۔ انتیکہ ایمان
شرط اے نیکنگا عمل تینے بخی۔ ایمانان تمام یعنی طیبہ نیکیک برباد آرہ۔
فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا جماعت يَدْخُلُوْنَ داخل مرور الْجَنَّةَ بہشت
ئی يُرْزَقُوْنَ رزق تننگرا فِيْهَا اندا جنت ئی بِغَيْرِ حِسَابٍ ۴۰
بغیر حساب ان وَيٰقَوْمِ و دا ای قوم کنا مَالِيْٓ انت وجہ کنے نفا نم غمگین
و پریشان و خلاف عقل ان کار مرک اَدْعُوْكُمْ تو اے کوا نم
اِلَى النَّجٰوةِ طرفا ءِ چھٹکارہ نا۔ کہ خاخر ان خلاص مرے داک ایمان اترے
اللہ یا ءِ و تسلیم ءِ پیغمبری موسیٰ علیہ السلام نا وَتَدْعُوْنَنِيْٓ و
توا ءِ کنے یعنی نما امر کنے اِلَى النَّارِ ۴۱ طرفا ءِ خاخرنا۔ کہ مذہب
کفرنا اختیار کو۔ العیاذ باللہ تَدْعُوْنَنِيْ توا ءِ کنے۔ یعنی دعوت
ترے کنے لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ داکہ انکار کو اللہ تعالیٰ نا وَاُشْرِكَ
بِهٖ و شریک کو او ہٹ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ ہمو گڑا اف کنے اونا۔

عِلْمٌ۔ علم یعنی بحیرہ د لیلان و تحقیقان اَم اللہ پا عنا ذات تون شِر تیک
کو پین عسّاتے و محتاجا مخلوقِ وَ اَنَا اَدْعُوْکُمْ و نی دعوت اِتوا
نُم اِلَی الْعَزِیْزِ ط فارے غالب تنگا۔ اللہ پا عنا الْغَفَّارِ ۝۴۲ کہ بہا نے
بخشندہ اَرے۔ معاف کیک گناہتے مجرمات بشرطِ ہم مجرم ایماندار و موحّد
مرے مشرک و کافر مف لَا جَرَمَ مخوار محوار اَنَّمَا سوآءِ د اران اف
تَدْعُوْنَنِیْ توار کِرے۔ و دعوت اتر کنے مومن اِلَیْهِ ط فارے اُ نا
یعنی بے روحا بتنا لَیْسَ لَهٗ اف اُرکن۔ یعنی ہم بتکن دَعْوَۃٌ دعوت
تننگس کہ اُ تینٹ دعوت اتنے کہ اُ بے روح و بے حرکت اَرے یا اُ دعوتے
د توارے قبول کرے کسّے سکن فِی الدُّنْیَا دنیا ٹی۔ بلکہ قطعاً قبول کتّک
یعنی کتنک کپّک کہ تینٹ محتاج اَرے و بے ساہ ارے وَلَا فِی الْاٰخِرَۃِ
و نہ آخرت ٹی توار و دعوت اُ نا قبول مرک عسّکن یعنی اُ تینٹ
محتاج دنیا و آخرت اَرے گرا اَم کنے محتاج سِنا ط فارے دعوت اِتِرے۔ کہ
کنا مالک و خالق و تما مجہا نا پرورش کرک موجود اَرے لے
یا پین ایماندار اک انعیاذ باللہ اُ دِ الّن بتاتے و مردہ عماتے خدا و معبود
ہلن گرا۔ برین عقل و ہمت بباید گریست۔ وَاَنَّ و تحقیق
مَرَدَّنَا آ جاگہ ہرد منّکنا نا یا واپس منکنا نا موتانِ پد اِلَی اللّٰهِ ط فارے
اَرے اللہ تعالیٰ نا۔ گرا جزا و بدلہ اتک نن مطابق عملاتے نتا

وَاَنَّ وبیتک الْمُسْرِفِیْنَ حدّان دے گڈ ئے کہ عاک کہ حق ہلیرہ و گمرا ہی باطل فی حصہ ہلیرہ ۔ کہ اللہ پاک تون پین عتات شی تیک کہ و امتیان نفع و نقصا نایقینی ءِ ۔ و اُحدّان پیشن کہ عاک حوئن ناحق کہ و ئے ناو ظلم و حرام خوری و یتیمنا و مظلومنا حقوقات خور دوئش کہ و پین تسمنا گناہ بلّ بلّ کہ ھُمْ اُنک اَصْحٰبُ سنگتا ک وخواجغاک اریر النَّارِ ۴۳ خاخرنا ۔ کہ ہمیشہ دوزخ فی عذاب مرما

فَسَتَذْكُرُوْنَ گمراجلد یاد کیرہ ۔ ای قوم کنا ۔ و سخت پشیمان مریرہ مَآ اَقُوْلُ ھمو ہیت کن ۔ کنا یاوا لَكُمْ ط نمے ۔ کہ ایمان اتیب و موسیٰ علیہ السلام نادین تبول کبو ۔ تو انا نصیحت عین بہاہ پشیمان مریرہ و استال ءِ ملامت کریرہ ۔ ہمو وقت ہمو عافی اک اُنا ہیتات ہلتوس بلکہ اُدے قتلنا و عذاب تینلنا دمکی تسہ گہ ا اُمباہ ک پا ئے ۔

وَاُفَوِّضُ و لی سپرد کیوا و حوالہ کیوا اَمْرِیْٓ کارہ ۔ و عمل ءِ و عقیدہ ءِ و حفاظت ءِ تینا اِلَى اللّٰهِ ط خدائے اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ اُ کنا حفاظت ہمو ہم بیری آن کک اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ بَصِيْرٌۢ خنوک اریر بِالْعِبَادِ ۴۴ بندہ آتے تینا ۔ کہ حق دار حفاظت کیک و باطل تباہ و برباد کیک ۔ پدان مباہ ک فراہ مس طلب ہمو اُدے تینک کن مکمہ خنوہ اُدے ۔ دنکے ارشاد اریر فَوَقٰىهُ اللّٰهُ ... بجائے اُدے ۔ یعنی مراد

مؤمن اللہ تعالیٰ جِرِفتاری آن فرعونا سَيِّاٰتِ برنگا مَا مَكَرُوْا ہمر سِ مکر

و ساز ش کرسُہ۔ حق ئی ہمر مبارک نا وَحَاقَ و دا انگا انگان ہلک یعنی

احاطہ کرے بِاٰلِ فِرْعَوْنَ خانداں فرعونا سُوْٓءُ الْعَذَابِ ؁ ٤٥

بُرو عذابس۔ کہ غرق مسّہ دریاب ئی۔ کہ لاشات اُفتا خنتوس و ایتاک تا

بخیر فرعون لاشان۔ کہ عبرت نا خاطران اس طرف پیشن کر اُدے اللہ تعالیٰ

و آخرت ئی خاخر ناسزا کہ ابدی عذاب مررا و با بنگان فرعون ہمر

بندغات رندت مؤمنا شاغا اُفتا اُدے خنانہ مش سِتی نمانہ خواناک جیواناک

دا انگان انگان اُفتا صفت موجود ئسُّہ۔ تو ہمر بندغاک واپس مسُّہ فرعون

ہمر ثبت قتل کرے (المظہری ص ۲۶۱ ج ۸) اَلنَّارُ برنگا خاخر يُعْرَضُوْنَ

پیش کننگرا ہرو حاک اُفتا عَلَيْهَا با تخاخر اُفتا۔ یعنی خاخر تا غُدُوًّا صُبحنا

وقت وَّعَشِيًّا ج و شامنا وقت حضرت عبد اللہ مار حضرت عمر نا رضی اللہ عنہما

پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت و مات کر کس نمے غان

پیش کننگک اُرا آ جاگہ اُفتا صبح و شام اگر کس حقدار اہیان جنتنا تو مِنتان

تننگک اُدے بہشت و اگر کس دوزخی تیان تو تیشان تننگک اُدے دوزخ

پا ننگک اُدے دا انا جاگہ تا ک بشکے ن اللہ تعالیٰ دِ ئی قیامت نا۔ متفق علیہ

ص ۲۶۱ ج ۸ و دا ئی دلیل ارے کہ نفس باقی سلیک و عذاب و راحت قبرنا ارے

وَيَوْمَ دا ہمر دے تَقُوْمُ قائم مرک السَّاعَةُ قیامت

یا بننگک اَدْخِلُوْٓا داخل کبو اٰلَ فِرْعَوْنَ قوم فرعونا اَشَدَّ.
سخت ءِ بشنگا الْعَذَابِ ۝۴۶ عذاب ٹی وَاِذْ یَتَحَآجُّوْنَ و ہمو
دا وخت جہنم ٹی ہمو آسٹ اِلتنو. یعنی دوزخیک فِی النَّارِ خاخر ٹی. یا اِرنا
معنی و یاد کر اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم قوم تو تینا کہ دوزخ ٹی جہنم اٹی اسٹ
الُتو تینا فَيَقُوْلُ گڑا پارہ الضُّعَفٰٓؤُا ضعیفاک۔ یعنی کم زور طبقہ
و غریب طبقہ لِلَّذِيْنَ ہموکسات اسْتَكْبَرُوْٓا تکبر و سرکشی کرینو
اِنَّا كُنَّا بیشک نن مسُن. دنیا ٹی لَكُمْ نما تَبَعًا تابعدار. امر کے
پارے نن اودے کرینا فَهَلْ اَنْتُمْ ایا ارے نُم. بادشاک و امیراک
و سردار اک و ملاک و معتبراک و تکیہ نک و مولویک و پیراک
و مرشداک و افیسراک و چیمناک و ہر طبقہ نا بلا باطلاک کہ دنیا
ٹی تینٹ کمزوراتا گمراہ کریرہ. ایا این ارے مُّغْنُوْنَ مرکی
عَنَّا ننغان. تینا تابعدار اتیان نَصِیْبًا حصہ س مِّنَ النَّارِ ۝۴۷ خاخرنا
کہ دیرہ نن مرکی عذاب ننغان قَالَ الَّذِيْنَ پارہ ہموکسات
اسْتَكْبَرُوْٓا تکبر کریسہ. دنیا ٹی ایمان اتنگان و نیکہ عمل کننگان
و توحید آ عقیدہ تخنگان و حلال کمائی کننگان و حقوق تا حفاظت
کننگان تکبر و سرکشی کریسہ اِنَّا بیشک نن و نُم كُلٌّ ہر اسٹ فِيْهَآ
اینو اخاخر ٹی ہیننا. گڑا امر نن نمخان عذاب ءِ مُر کننگ کینا۔

اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ قَدْ حَکَمَ تحقیق فیصلہ کرے بَیْنَ
بَیْنَ الْعِبَادِ ۝٤٨ نیام فی بندہ آتے ۔کہ داخل کیک اہل الجنۃ جنت فی
و دونہ خیت دوزخ فی و آت خلق منینگ حکم فی اونا رص ۲۶۳ مج ۸)
وَقَالَ الَّذِیْنَ و پارہ ہموکتاک فِی النَّارِ خاخر فی آہر ۔ ہمو
وقت سخت میک اونتا عذاب لِخَزَنَۃِ دارہ عنہ غات ۔ و کہات والات
جَھَنَّمَ دوزخ نا اُدْعُوْا توار عبرہ رَبَّکُمْ سا نبکینا یُخَفِّفْ
سُبُک و آسان کے عَنَّا نیغان یَوْمًا دےئس مِّنَ الْعَذَابِ ۝٤٩ عذاب آن
قَالُوْٓا پاہا ۔ دوزخ نا فرشتہ غاک اَوَلَمْ تَکُ ایا متن تَاْتِیْکُمْ
بریرہ نمخا رُسُلُکُمْ رسولاک نما بِالْبَیِّنٰتِ ط ظاہرا دلیلاتون
یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید کن قرتا رسالت کن و اسلام منا حقانیت کن پیش کتنو
قَالُوْا پارہ ۔ دارہ عنہ غاک بَلٰی ط بیشک بسنو نمخا خوشخبری ترک و فلیفک
قَالُوْا پارہ ۔ دونہ خیک فَادْعُوْا گُہ اتوا کب وَمَا دُعٰٓؤُا
و آت دعا و قہ یاد و دونہ خواست الْکٰفِرِیْنَ کافرات اِلَّا فِیْ
ع ۵ ۱۳ ۱۰ ضَلٰلٍ ۝ مگہ ضائع منینگ و گمراہی فی آر ۔ یعنی دونہ خواست اونتا قبول
مفک و عذاب اونیان سُبک مفک اللہ تعالیٰ نا رحمت اونتیاءِ شف مفک
ہمو وقت بیان کرے اللہ تعالیٰ قصہ موسیٰ علیہ السلام منا و نصرتنا اونا بابتاءِ
فرعون نا تورہ نذت بیان پیش کرے ال رسولات و ایمان ذاآہات مرتبتنگنا گہا پار ۔

اِنَّا لَنَنْصُرُ بیشک نن بِالفَوُن مدت اِتیا رُسُلَنَا رسولاتِ تِیا وَالَّذِیْنَ
وَہمو کَسَاتِ اٰمَنُوْا ایمان اِیسُر فِی الْحَیٰوۃِ زندگی تِی الدُّنْیَا دنیا
نا وَیَوْمَ وَہَمِ دِی یَقُوْمُ قائم مرک ۔ و موجود مرا الْاَشْهَادُ ۙ
شاہداک ۔ یعنی فرشتہ غاک حفاظت نا گواہی اِتراکہ رسولاک پیغام
اللہ تعالیٰ نا رسفیر و کافراک و بفرماناک اُفتِ دروغ پارہ یَوْمَ هم
دِ لَا یَنْفَعُ فائدہ تفک الظّٰلِمِیْنَ ظالمات مَعْذِرَتُهُمْ عذر پیش
کننگک اُفتا ۔ باطلنگا وَلَهُمُ و ارا اُفتِکن اللَّعْنَةُ لعنت ۔ یعنی رحمتان
مرّی وَلَهُمْ و ارا اُفتِکن ۔ یعنی ظالمات کن سُوْٓءُ الدَّارِ ۝ ۵۲ بدوطی
تس ۔ کہ دوزخ نا قیدخانہ ء اللہ تعالیٰ ہر کلمہ خوان اُرا حفاظت کے ۔ آمین
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَيْنَا تِسُنُن مُوْسَى موسیٰ علیہ السلام الْهُدٰى
ہدایت ۔ یعنی کسر دینا اُدِ نشان تسنن کہ تورات اُدِ نصیب مس گڈ س ہلاک
مننگان فرعونا و فوجنا نا وَاَوْرَثْنَا و وارث کرن بَنِیٓ اِسْرَآءِیْلَ
بنی اسرائیلاتِ الْكِتٰبَ ۝ ۵۳ کتابنا ۔ کہ تورات ۔ کہ موسیٰ علیہ السلام مان
پد تورات نا حفاظت و تعلیم و عمل کننگ مطابقت حکمنا اُنا ذمہ تی بنی
اسرائیلنا مقرر کرن هُدًى درا ان حال ہدایت تس تس وَّذِكْرٰى
و نصیحت تس کہ گمراہی آن اُفتِ ہدایت نا کسر نشان
تسّکا و غفلتان اُفتِ نصیحت بیدار کرے کا لِاُولِى الْاَلْبَابِ ۝ ۵۴

خواجہ غاتہ عقلنا کہ عقل مَنداک اوران فائدہ ہم فِرا نے بجلاک۔ اندن
قرآن مجیدان فائدہ و نصیحت عقل منداک ہم فرا تدبر و فوّ فا بجلاک
فَاصْبِرْ کرا صبر کہ۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ تکلیف تِننگا مشرکات
اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ بیشک وعدہ اللہ تعالیٰ نا **حَقٌّ** راست آرے۔ یعنی وعدہ
خلاف کپک و پِند ہم کپک **وَ اسْتَغْفِرْ** و بخشش طلب کر **لِذَنْۢبِكَ**
گناہتیکن تِنا۔ حضور علیہ السلام گناہ کننگان پاک آرے۔ مراد تعلیم تننگ
امّت نا آرے کہ امّت تِنا گناہتیکن بخشش طلب کے **وَسَبِّحْ** و تسبیح پا۔
بِحَمْدِ اسہا حمد تون **رَبِّكَ** ربّ تِنا۔ یعنی نمازخوان و ذکر کہ **بِالْعَشِيِّ**۔
بیگہ نا وقت **وَالْاِبْكَارِ** و صبح نا وقتاتِ ٹی۔ یعنی نمازاتِ ظہر۔ و دیگر
و شام نا اداکر حضرت ابن عباس رض پائک پا پنجگا نماز اک مقصد آرو۔
اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہمو کسک **يُجَادِلُوْنَ** جگھڑہ کیرہ **فِيْٓ اٰيٰتِ**
اللّٰهِ آیاتاتِ ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی انکار کیرہ قرآن مجیدان **بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ**
بغیر دلیلان **اَتٰىهُمْ** لا بسنُو اوفتاے۔ اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ بلکہ بلا دلیل محض
ضد و جہالت ئنا سببان جگھڑہ کیرہ **اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمْ** اف سینہ غاتِ
ٹی اوفتا **اِلَّا كِبْرٌ** مگہ تکبر۔ و فخر آرے۔ کہ تِن بلن سمجھا نبی خان اَی
محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم خاطران تابعدار ئی **عَيْنًا** و ایمان اتیسا
مَّا هُمْ و افس اوفک۔ یعنی کافراک **بِبَالِغِيْهِ** رسنگک ہمو

تخت مقصد نا پورہ کننگا کہ العیاذ باللہ اسلام نقصان سفی یاعقوب علیہ السلام

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ گڑا پناہ طلب کہ ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہٖ وسلم

اللہ یا عنا کماتنث ۔ شرا تان اُفتنا اِنَّهٗ بیشک ہم ذات هُوَ

السَّمِيْعُ اُدِ بنک دُعانا الْبَصِيْرُ ٥٦ خنک حالتنا لَخَلْقُ البتہ

پیدائش السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ و ڈغارنا اَكْبَرُ بہاء بلن ا ر

مِنْ خَلْقِ النَّاسِ پیدائشان بنی آدمات وَلٰكِنَّ ولے اَكْثَرَ بہاء

النَّاسِ بنی آدمک لَا يَعْلَمُوْنَ ٥٧ تپسا ۔ حقیقت پیدائشا تینا

ونقہ کپسا بہاء ننگا غفلتنا تینا و حجان و تابعداری ناسببان باوہ بیرہ نا باطل مذہبا

وَمَا يَسْتَوِي و برابر مفسا الْاَعْمٰى کور وَالْبَصِيْرُ ۙ و خنہ

وَالَّذِيْنَ و ہم کسک اٰمَنُوْا ایمان ایسُر وَعَمِلُوا و عمل کرر

الصّٰلِحٰتِ نیک نیک وَلَا الْمُسِيْٓءُ ؕ و نہ گناہ کرو ک ۔ یعنی

باعمل و بےعمل و عالم و جاہل و نیک کار و بد کار داخلک اَ فتس برابر

نبک با ایمان و عالم و باعمل و خنی و نیک کار بہاء بہتر ایر مقابلہ

فی بے ایمانا و بے عملنا و جاہلنا و بدکارانا قَلِيْلًا مَّا بہاء کم ۔ نمانہ

یا کم وقت تَتَذَكَّرُوْنَ ٥٨ نصیحت حاصل کیرے اِنَّ السَّاعَةَ

بیشک قیامت لَاٰتِيَةٌ البتہ برلی اَرے ۔ یعنی بالضرور برک ۔ تاکہ

ظاہر مِری ق نیامہ فی نیک بدنا لَا رَيْبَ اَف شک فِيْهَا اودی ۔ یعنی

قیامت نا بننگ ٹی کہ اللہ تعالیٰ نا پارہ ک یقینٹ صحیح اے۔ وَلٰکِنَّ ولے مگر

اَکْثَرَ النَّاسِ بھاز انسانک لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝۵۹ ایمان اتپسا۔ یعنی باور

کپسا۔ وعدہ اللہ تعالیٰ نا ہچ و تماء دیرہ تسس تفساتینا جہالت و غفلتنا سبب آن۔ وَ

قَالَ و پارے نا پارہ رَبُّكُمُ پروردگارک نما اُدْعُوْنِيْ دعا خوانبو

کنیان۔ یعنی ہر جائز اگرا کنیان مطالبہ کبو اَسْتَجِبْ قبول کیوہ

لَكُمْ ط نمے۔ یعنی عبادتِ کنا خاص کبو ثواب ترسوا نم۔ اِنَّ الَّذِيْنَ

بیشک ہمو کسک يَسْتَكْبِرُوْنَ تکبر کرا عَنْ عِبَادَتِيْ عبادت آن

کنا سَيَدْخُلُوْنَ جلد داخل مریرہ جَهَنَّمَ دوزخ ٹی ۔

ع دَاخِرِيْنَ ۝ ۶۰ دا ان حال ذلیل مرسک۔ عبادت کننگان تکبر کروک

تس۔ یقینٹ ذلیل مرا۔ ۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم دعا سیل حرتس اے ایمان دا عِن و تشبہ اے دینا و نورس

اے آسمانتے ٹی و زمین ٹی ۲۔ حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم دعا مغزا اے عبادت نا (رواہ الترمذی) ۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر کس سوال کتو اللہ پا کان غضب کیک

(رواہ الترمذی) ۴۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ہمو کتنکن منگا نمخان دروازہ دعانا مننگک اوہ کن دروازہ غاک رحمتات

و اللہ تعالیٰ اے عافیت نا سوال زیادہ دوست اے (رواہ الترمذی) اللّٰهُمَّ نَسْئَلُكَ الْعَافِيَة

۵ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک رب نما بہانہ
تیاداڑ و کریم ئے ارا و خیا سمجک بندہ آن تینا ہتھ و تے بُرزا الک دوت تینا
طمع فاءِ انا داکہ رد کیک افتہ خالی (رواہ الترمذی) ۶ حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ
پائک بیشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہر مسلمانس دعا خواثہ بشخ طے مف گناہ دعا فی
انا ونہ کا ٹک رشتہ داری مگہ اتیک اودے اللہ تعالیٰ ہم دعا کن اسٹ مسہ
گراغان یاداکہ جلدی قبول کیک دعاءِ انا یا پدتیخک دعاءِ انا آخرت کن
یامرکک ہم دعا تخ عذابس اراان۔ پارہ اصحابک گڑا انت زیادہ دعا کیت
پارہ مبارک اللہ تعالیٰ بہانہ زیادہ اتیک (رواہ احمد) ۷ **دعا نا جلد قبولی**
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسہ بندغ دعوا افتا
قبول مرک و شک اف قبولی ٹی تا ۱ لمہ باوہ نا اولاد کن ۲ و دعا مسافر
نا ۳ و دعا مظلوم نا (رواہ الترمذی) پین روایت اسہ داڑا نا و امام عادل
نا و دعا مظلوم نا بُرزا مرک بانخاءِ جہانات و ملائکہ اوڑکن دوارہ غاک
آسمانتا و پائک رب و کن کنا عزتنا قسم بالضرور مدت اتوان و اگر جیہ
ارہ مرد (رواہ الترمذی) دعا ایلمنا غائبا ایلمکن یعنی مسلمانا ایلمنا و حاجی ناتاک
اراقی سرمتن و دعا بیمارنا • **دعانا قبولی نا شرطاک** • پرہیز کننگ -
حرام اکان حرامنا و دیر پالان حرامنا و پوشاکان حرامنا۔ حضرت
ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اِت۔

تحقیق نریئنہ مُعُنْ کِک سفر کرہ آلودہ مرک و بزّہ غاک اُنا پِٹرلیڈہ او خراب مرے ۱۲۔
گُرا مُعُنْ کِک دُوْتِ تِیا طرفاءِ آسمانا و پائِک یا ربّ یا ربّ وخوراک اُنا حرام نا
اریر و دِیک اُنا حرام نا اریر و پوشاک اُنا حرام نا اریر و غذا کُنِفنکانِ حرام نا گُرا امر
دُعا اُنا قبول مرک (رواہ مسلم)۔ **آداب دُعا۔** حضرتِ فضالہ ابن عبیدؓ
پائِک نا کہان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نو لُک لَسْ کِک داخل مَس مَس عنس کرا
نماز خوانا پاءِ اللّٰھُمَّ اغفِرْ لِیْ وَارْحَمْنِیْ پاءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اُرِجَلْدی کریس آ نمازی ہراوقت نماز خوانا س گُرا شروع کہ حمد اللہ تعالیٰ
و درود دپا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمءِ پدان دُعا خواہ۔ الحدیث المظہری ص۲۷۳
حضرتِ مالکؒ ابن یسار رضی پائِک پاءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت سوال
کیرے اللہ تعالیٰ آن سوال کبُ دُوتاتے تلف و دِلو شتا تیٹ و نہ بجاسٹ
تا۔ و پین روایت ٹی برکت دُعا ٹہ مرک نیام ٹی زمین آسمانا
تا کِٹ درود خوانتے باتہ خاءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا
دُوتک دُعا ٹی سینہ نو برابر مرٹ۔ کپتا تا ت پرا ابوعت
ارِ ص۲۷۳ مرج ۸۔ دُعا آن پد دُوتے مُونا ءِ تیا مسح کٹ

اَللّٰہُ الَّذِیْ اللہ تعالیٰ ہمو ذاتے **جَعَلَ** جوڑِ **لَکُمُ** نُمُعَن **اَلَّیْلَ**
نَ لِتَسْکُنُوْا تاکہ آرام ہلِے **فِیْہِ** اُٹ ٹی ۔کہ دِنا ماندگی
و درد دیرنگ و بی تُغی کماشہ **وَالنَّھَارَ** و کرِے دے ءِ ـ

مُبْصِرًا ط ہُوشِت .تماکِ دُنیانا تینا وَہِندَگِی نا تینا عَارہ بارِ خیر وَاللہ تعالیٰ نا بلاّ
کائنات وَعجائبات خَنِر. وَایمان اَتِر وَاُنا توحیدہ آ سَلی رِ اِنَّ اللہَ بِیْشک
اللہ تعالیٰ لَذُوْ فَضْلٍ البتہ خواجہ مِہربانی نا . بہانہ بلاّ عَلَی النَّاسِ
باتَخاءِ اِنسانات .کِہ اُنا فضل کرمَت نیک وَبدا مَتّا ہِندَگی خِرا وَاُنا نعمتّات
اِسْتِعمال خِرا وَلٰکِنَّ وَمگہ اَکْثَرَ النَّاسِ وَزیادہ اِنسانا کَ لَا
یَشْکُرُوْنَ ۝ شُکر کپّسا .کِہ کفر وَشِرکِ وَبدعتِ وَظلمِ وَحرام -
خورِہ وَبِین قسمنا گُنا ہتِ خِرا وَتینا محسن وَمہربانا اللہ پا کَنا اِحسانات
گیرامِہ خِرا - ذٰلِکُمُ اللّٰہُ اَندادِ نُما اللہ تعالیٰ کِہ قِسم قِسمنا نعمتّات
پیدا کَرِنِ وَاِنسانا پلتّانِ رَبُّکُمْ سابنکِ نُما خَالِقُ پیدا کَرُکَ آ
کُلِّ شَیْءٍ ہَر ہَر گِرانا .جواہراتِ وَنبادات عملاتِ وَبِین گِرات لَآ اِلٰہَ
اَف معبود - مُستحق عِبادتنا اِلَّا ھُوَ نِ بَغیر اُنا ذاتان فَاَنّٰی گُرا ہَراکِ
وَاَرہ تُؤْفَکُوْنَ ۝ چِپّہ کِنِّرہ .عِبادتِ بتا تا پین غیر اللہ تِ خِرہ کَذٰلِکَ
اَندُن بِکِہ غیر اللہ تا عِبادت کِن چپّہ خِرہ اَہلِ مکّہ یُؤْفَکُ چِپّہ کِنِّرا
یعنی غیر اللہ نا عِبادتِ خِرا الَّذِیْنَ ھُمْ کسّاک کَانُوْا مُسِّر -
بِاٰیٰتِ اللّٰہِ آیاتات اللہ تعالیٰ نا یَجْحَدُوْنَ ۝ ۶۳ اِنکار خِرا اَللّٰہُ
الَّذِیْ اللہ تعالیٰ ہمو ذاتِ جَعَلَ لَکُمُ کَرِن نُمکِن الْاَرْضَ زمین
قَرَارًا آرام گاہ وَّ السَّمَآءَ وَآسمانِ بِنَآءً مکان یعنی چِپّک باتخاءِ نما.

وَصَوَّرَكُمْ وڑوکہ تِس نُمے ۔ یعنی تِس نُمے انسانات فَاَحْسَنَ
گڑا ابہانا ہُجی ءِ صُوَرَكُمْ ڑوکہ تات نُما ۔ یعنی پِنا کرینے و بڑا بڑ ءِ قدّات
نُما یعنی سیدہ ءِ بدنات نُما و کاہم ءِ مِلت نُما ۔ مِلہ و ہچّان باہ خڑف تو
یعنی پِنا کنو دہ سمہ و کہاس و بڑا بڑ ءِ اندا امات نُما و بدہ و سندہ تہِ گوجود
قُلی نُما و اسہ تمنتس کتو مدّنات نُما تاک پریشانی ہف کاہ بارہ قُلی نُما۔
حضرت عبد اللہ ابن عباس رض پائک پِنا ءِ ابن آدم سیدھا سلک و بڑا بڑ اندا ام
تاک کُن و دُو نت ہَل و تنتہ رفتار ءِ و بائت خوہ دُو نُوش ک
وَرَزَقَكُمْ و رزق تِس نُمے ۔ انسانات مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ط
پاکیزہ رزق ۔ و خوش ذائقہ و ہینین ۔ بخلاف ال حیوانات ک
اُفت لی و بِین بد مزہ خوراک تِس ۔ گڑا سلب مضبوط توحید آ اُنا و
شُکر ءِ احسانات اُنا و فرمان دب رسولنا اُنا ذٰلِكُمُ اللّٰهُ ۔
اندادِ اللہ نُما ۔ کہ سخاء احسان ءِ رِن رَبُّكُمْ ج پروڑش کروک نُما
فَتَبٰرَكَ گڑا بابرکت ءِ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ رَبُّ سائبک ۔ یعنی خوڑہ
کڑوک ءِ الْعٰلَمِيْنَ تمام جہانا ۔ یعنی طیبہ دُنیانا لہٰذا اُرا ماسوا
کل کائنات محتاج ءِ بخیہ اُنا ذاتان اُپاک و صاف و غنی و بے پرواءِ
هُوَ الْحَيُّ اُن ندہ ءِ لَآ اِلٰهَ اف معبود اِلَّا هُوَ بخیہ اُنا ذاتان
فَادْعُوْهُ گڑا توار کب اُدے ۔ یعنی عبادت کب اُنا ۔ یعنی تنا حاجتات

اُراٹ کلّب عَبُ وَ عبادتّ خاص اُنا عَبُ مُخْلِصِيْنَ دِراٹ حالِ خالِص

عَبُ لَهُ اُرِٹ الدِّيْنَ ط دِیْن - یعنی شرک آٹ وَ رِیا غاڑت تِپ بِرِھی کِب

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تمام تعریف لائق اَرِ اللّٰه تعالیٰ کِن رَبِّ ھمو رَکہ ک آرِ

الْعٰلَمِيْنَ ۝٦٥ جُمله جهانا نا۔ گڑا اُنا ذات حقدار آرِ عبادت نا نڈبُت

پیڑاک شانِ نزول ، حضرت عبداللّٰه ابنِ عبّاس رضی اللّٰه عنهما پایک

ولید مار مغیرہ نا و شیبہ مار ربیعہ نا پارہ اَی محمّد - صلی اللّٰه علیه وسلم

وایس نُم ھمُ دس پا سا ولّہ نُم ھل دینِ پاوہ پِیرَہ غاڑت تِنا گڑا اناڑل

نُماٹِ اللّٰه تعالیٰ قُلْ پا - اَی محمّد صلی اللّٰه علیه وسلم اُفتِ اِنِّيْ نُهِيْتُ

بیشک لِی منع کننگانٹ اَنْ اَعْبُدَ داکِ عبادت کِو الَّذِيْنَ ھمُ کسّات

تَدْعُوْنَ تو اری - یعنی متام کِرِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوا اللّٰه تعالیٰ

آن لَمَّا ھُروقت جَآءَنِيَ بس کننگا الْبَيِّنٰتُ ظاھر دلیل مِنْ رَّبِّيْ

ظرفان رِّبنا کنا - یعنی قرآنِ پاک تشریف بُس - و عقل سلیم نس کِن و

و معجزہ پاش بخشا کنغا و تِنا قدرتنا و طاقت نا و ربّانیت نا ھُرا ھا دلیلاتِ

ظاھر کرِنِ نن کِن وَ اُمِرْتُ و آرم کننگانٹ اَنْ اُسْلِمَ داکِ تسلیم

کِو - یعنی کرمانِ اللّٰه تعالیٰ نا قبول کِو و خالص عبادت اُنا ذات کِن کِو -

لِرَبِّ و اسطیٹ ھمِ ذاتنا کہ پرورش کرکک آرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝٦٦ تمام

جهانا نا هُوَ الَّذِيْ اُھمُ ذاتِ خَلَقَكُمْ پیدا کرِ نُمِ -

مِّن تُرَابٍ مِشتیان۔ کہ باوہ نا آدم علیہ السلام ئِ ثُمَّ پدان ثُم
الُ اِنسانات مِن نُّطفَۃٍ پیدا کرے منی آن۔ یعنی دِتیان خواھشنا ثُمَّ
پدان مِن عَلَقَۃٍ دِتّرنا قطرہ غان ثُمَّ پدان یُخرِجُکُم پیش کیک
نُم طِفلاً دا ان حالِ چُنک آرِ ثُمَّ پدان لِتَبلُغُوا تاکہ سَرسِنگرِ
اَشُدَّکُم طاقتاءِ تینا۔ کہ سنّہ نو جوانی نا ثُمَّ پدان لِتَکُونُوا
تاکہ مرے شُیُوخًا ج پیرو ضعیف وَمِنکُم و گڑاس نُمغان
مَّن یُّتَوَفّٰی ھمو کس آرِ و فاتیک مِن قَبلُ مست پیر مننگان
یا سنّہ غان و دہ نا لئی نا وَلِتَبلُغُوا و تاکہ سرسنگرِ اَجَلاً تا ئِ یخا ءِ
مُّسَمًّی مقررنگا۔ کہ تا ئِ نِم موتنا وَّلَعَلَّکُم و تاکہ نُم اِسا ناک
تَعقِلُونَ ۞ سمجھِ و عقل کا ہر مہلی۔ و اللہ تعالیٰ نا ذات آءِ یقین ءِ
ھُوَ الَّذِی اُھم ذاتِ یُحیٖ زندہ کیک وَیُمِیتُ ج و کسفیک فَاِذَا
گُڑا ھما وقت قَضٰی ارادہ کرے اللہ تعالیٰ اَمرًا اُغمسِنا۔ و آدے سِنا
فَاِنَّمَا گُڑا سوائے دا ہران آف یَقُولُ پائک لَہٗ اُدِ۔ ھمو گڑاءِ کُن
مَہ فَیَکُونُ ۞ گڑا مریک اَلَم تَرَ ایا ھُرپسا۔ اے مخاطب اِلَی
الَّذِینَ طرفا ءِ ھمو کسات یُجَادِلُونَ جگڑہ کرا فِیٓ اٰیٰتِ
اللّٰہِ آیاتاتِ فی اللہ تعالیٰ نا و پارہ دا قرآن پُوسکُن کتابس مُستنا قلبی ۲
قرآن فی بیوات ذکر آف و پین بہاء قسمتنا اِمتحان کرا۔ اللہ تعالیٰ ا اِندُنا کسات

ع ۸ معانقہ ۱۲ عند المتأخرین

هدایت نصیب عطا مائیٹ اَنّٰی ہرانگ یُصْرَفُوْنَ ۝ چپّہ کننگیرا۔ یعنی حق

ہدایت آن بالا ہلاکی بیقہ ہلا اَلَّذِیْنَ ہمو عساک کَذَّبُوْا دروغ گوئے کرہ

بِالْکِتٰبِ کتاب۔ یعنی قرآن مجید وَبِمَآ اَرْسَلْنَا و آدون دروغ سمجھاہ

ہمو دین کہ موں تسٹ بِہٖ اوار ٹ رُسُلَنَا ۝ قف رسولاتینا۔ یعنی اینکاہ

کرہ مشعاک و کافراک دین اسلام نا و قرآن پاکنا فَسَوْفَ گڑا جلد

یَعْلَمُوْنَ ۝ چاہرا یعنی موتان پد اوفتے بجوئی معلوم مرک اِذِ الْاَغْلٰلُ

ہمو وقت طوقاک۔ دوزخ نا فِیْٓ اَعْنَاقِہِمْ گٹاتے اوفتا شاغنگیرا وَ

السَّلٰسِلُ ط و زنجیراک۔ ہمو اوفتا نت دوتے و بدن تفنگرا یعنی

گناہ گاراتے دوزخ نا کرئی و طوق و زنجیراتے شاغنگرا و اوفتے اوفتے سخت

فرشتہ غاک تفیرا۔ پدان یُسْحَبُوْنَ ۝ گڈ کننگیرا فِی الْحَمِیْمِ ۝ گرمنگا

دیتے ٹی۔ یعنی جوش مرک و لہار تولکا دیتے ٹی گڈ کرہ اوفتے فرشتہ غاک

ثُمَّ پدان فِی النَّارِ خاخرٹی یُسْجَرُوْنَ ۝ ہش فنگیرا۔ یعنی

مختلف عذاب تننگک اوفتے وقت س با سناد بیلنٹ عذاب مرہ او وقتس

خاخرنا پاس مرا اوفتے خاخر جوش کننگ دگوم مرک۔ اَللّٰہُمَّ نَجِّنَا

مِنَ النَّارِ۔ آمین ثُمَّ پدان قِیْلَ پاننگک لَہُمْ اوفتے اَیْنَ مَا

كُنْتُمْ ہرارے نشر۔ دنیاٹی تُشْرِكُوْنَ ۝ شریک کرہ مِنْ دُوْنِ

اللّٰهِ ماسوائے اللہ تعالیٰ نا۔ کہ بتاتے و پین غیر اللہ تے قَالُوْا پارہ مشعاک

ضَلُّوْا گُم مَس ۔ یعنی غائب مَسُّر عَنَّا نَنِغَان ۔ حَنْ پِنَا کَسَسِ اُفْتَیَان ۔ سَغَاڑش
کِ نَنْ کِنْ بَلْ لَّمْ نَكُنْ نَلِکِ مَنتُن دُنیا ٹی نَّدْعُوْا تَوَارِکِن مِنْ
قَبْلُ مُسْت دَا ارَان شَيْئًا ہچ گَڑاش ۔ یعنی نَنَا عِبَادَت نَاکُ ضائع وَ بَرْبَاد
مَسُّر كَذٰلِكَ اَندُن ۔ کِہ دا مُشْرِکاک گُمْرَاہ مَسُّر يُضِلُّ اللّٰهُ گُمْ
رَاہ کِیک اللّٰہ تعالیٰ الْكٰفِرِيْنَ ۝۷۴ کافرات ۔ کِہ ہچ مُوقعس خَنْپَس کَسَر
ہدایت نا ذٰلِكُمْ دَا گُمْرَاہ کَنِنگ نُمَا بِمَا كُنْتُمْ سَبَبْ ہَمْنَاءَسُر
تَفْرَحُوْنَ خُوشی کَرِرِ فِي الْاَرْضِ رَمِین ٹی ۔ یعنی تَعَبُّر
وَفَخْر کَرِرِ وَنَن دِ عَیش عَشْرَت کَرِرِ بِغَيْرِ الْحَقِّ بغیر حقان
یعنی شِرک وَ مَیکَہ وَ عُرس وَ مَیا شِی ٹی مَشغول مَسُّر وَبِمَا كُنْتُمْ
وَ سَبَبْ ہَمْنَاءَسُر تَمْرَحُوْنَ ۝۷۵ سَرکشی کَرِرِ اُدْخُلُوْٓا
داخل مَبُ اَبْوَابَ دَرْوَازَہ غَاتَیان جَهَنَّمَ دُوزَخ نَا ۔
خٰلِدِيْنَ ہَمیشَہ مَرُّہ فِيْهَا ۚ اَندَا دُوزَخ ٹی فَبِئْسَ گَنْدَا
بَدْ اَرے مَثْوَى جاگہ الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝۷۶ تَعَبُّر کَرَوْکَاتَہ ۔ کَسْتَان
رُوَئے گَردا اِنْ کَرِسُّو فَاصْبِرْ گُڑَا صَبر کَہ ۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۔
کافرات تکلیف تِننگارے اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ بَتَّک وَعْدہ اللہ تعالیٰ نا ۔ نِتُن
کَرِنِ حَقٌّ ۚ حق اَرے ۔ کِہ نِی ضَرُور کامیاب مَرِسَا وَ نَا دُشمن شِکَست
کُنِنک فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ دَاکِ نِشان اِتِکْ نِ بَعْضَ الَّذِيْ بَعض ہمُّس

نَعِدُهُمْ وعدہ تسّنُن اُفت۔ دُلک قتل متّنگ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ یا داک

وفات ترفن ن۔ گڑا عذاب کنا اُفت فَاِلَيْنَا گڑا طرفاءِ ننا يُرْجَعُوْنَ ہ

رجوع کننگا۔ گڑا جزا اتیا اُفت مطابقت عملات اُنتا وَلَقَدْ والبتہ تحقیقا اَرْسَلْنَا

راہی کرینُن رُسُلًا رسولاتے مِّنْ قَبْلِكَ مست نِقان مِنْهُمْ گڑاس نا

اُفتیان یعنی پیغمبراتیان مَّنْ قَصَصْنَا ہم پیغمبراک آرُ قصہ اُفتا عرنُن —

عَلَيْكَ باتہفاءِ نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم وَمِنْهُمْ دگڑا سقاتا اُفتیان

مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ ہم پیغمبراک آرُ قصہ اُفتا بیان عتّن عَلَيْكَ باتہفاءِ نا

حضرت ابو لبابہ رضی اللہ عنہ پائک سُئِلَ سوال کننگا نبی صلی اللہ علیہ وسلم آن

پیغمبراک اخس مسّن گڑا پارے مبارک علیہ السلام اس لک بیست چہار ہزار مسّن

پدان ہرینہ رسولاک اخس مسّن پارے مبارک علیہ السلام سیصد سینزدہ

مسّن۔ قرآن پاک ٹی بیست ہفت پیغمبرنا پنک ذکر آرے (۱) آدم ع

(۲) ابراہیم ع (۳) اسحٰق ع (۴) یعقوب ع (۵) نوح ع (۶) داؤد ع (۷) سلیمان ع (۸) یوسف ع

(۹) موسیٰ ع (۱۰) ہارون ع (۱۱) زکریا ع (۱۲) یحییٰ ع (۱۳) عیسیٰ ع (۱۴) الیاس ع (۱۵)

اسماعیل ع (۱۶) الیسع ع (۱۷) یونس ع (۱۸) لوط ع (۱۹) ادریس ع (۲۰) ہود ع (۲۱)

صالح ع (۲۲) شعیب ع (۲۳) ذوالکفل ع (۲۴) عزیر ع (۲۵) محمد ع (۲۶) یوسف ع ابن ابراہیم

ابن یعقوب نا۔ پارہ سیقول سورۃ البقرۃ تفسیر اختری ص ۳۵ ٹی ملاحظہ

کننگ وَمَا كَانَ و آف لِرَسُوْلٍ و اسطیٹ ہچ رسولسا گنجائش

اَنْ يَّاْتِیَ دَاکِ اَرِ بِاٰيَةٍ نِشَانیٔ س ، يعنی مُعجزہ سَن اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰہِ

بَغیر اِجازتنا تا اللّٰہ تعالیٰنا ۔ وَ اَمَر اِن وَ اِرادہ غان اُنا فَاِذَا جَآءَ بَرا ہَرو وخت

بس اَمْرُ اللّٰہِ امر اللّٰہ تعالیٰنا ۔ یعنی فیصلہ اُنا نیامَ فِی اَنبیاتا و اُمّتاتے اُفتا

قُضِیَ فیصلہ کننگک بِالْحَقِّ حقّتہ کہ نصرت ایتک پیغمبراتے و عذاب کِک

ع عافراتے وَخَسِرَ وَ نقصان فِی تماۂ هُنَالِكَ ہم جاگہ فِی الْمُبْطِلُوْنَ٥ ع ۱۳

باطلہ انسانا تک اَللّٰهُ الَّذِیْ اللّٰہ تعالیٰ ہم ذاتے جَعَلَ کرِن ۔ یعنی پیدا کرِن

لَكُمُ نُمکِن الْاَنْعَامَ جانورات ۔ مثلاً ہیٹ و ہلیٔ و خَر و بیش و پیل

و خراس و میٹی و مل و ہیٹ و اہو و غیرہ حیوانات پیدا کرِن لِتَرْكَبُوْا

تاکہ سوار مرید مِنْهَا گڑا سِغاء اُفتا وَمِنْهَا و گڑاس اُفتیان تَاْكُلُوْنَ٥

کُنِر ۔ وَلَكُمْ و ارِ نُمکِن فِيْهَا اُفتِ فِی مَنَافِعُ نفع ۔ مثلاً کہاس و

دیر سم و پٹ و بال و سِل و لِر و ہَڑ و قیمت فِی ہر اِرا ہا فائدہ غاک اِرر

وَلِتَبْلُغُوْا و تاکہ سفر عَلَيْهَا با تغاء اُفتا حَاجَةً ضرورتے ۔ تِنا

فِیْ صُدُوْرِكُمْ سینہ غاتے فِی ارِ نُما ۔ یعنی مسافرینا وخت ساماناتِ

تِنا تخیر بیہاء ہم حیوانات ۔ تاکہ تینٹ سوار مر و سامان تا ہر فِنگک

تکلیف مف وَعَلَيْهَا و باتغاء اُفتا ۔ خشکی فِی وَعَلَى الْفُلْكِ و باتغاء

کشتیتا ۔ دریاب فِی تُحْمَلُوْنَ٥ ط ہرفنگِر ۔ تاکہ دین و دنیا مقصدات

تِنا سفر کننگک حاصل کِر ۔ و اللّٰہ تعالیٰنا شکر و عبادت فِی مشغول مرِ ر

وَیُرِیْکُمْ دَنِشَانْ اِیْتَکْ نُمے۔ اِسَانَاتِ۔ اللہ تعالیٰ اٰیٰتِہٖ تہ نشانیتِ تینا
قُدرَتْ نا۔ وَ یکّانیتْ نا کُہ کائنات نا عجائباک دلالت کیرہ ا باہغاڑ طاقت نا وَ قوت نا
وَ وحدانیت نا اُنا فَاَیَّ اٰیٰتِ اللہِ گُڑا ہِ نشانی تیان اللہ تعالیٰ نا تُنْکِرُوْنَ ۝
اِنکار کیرے اَفَلَمْ یَسِیْرُوْا اَرَا چَکَّ کَپَّسَا مَر بَاکْ وَ مُشِ کاکْ وَ تِخالفاک
دیْنا فِی الْاَرْضِ رَ مِیْن ٹی فَیَنْظُرُوْا گُڑا اَنظر کیرے۔ وَ ہُرِ کَیْفَ
کَانَ اَرَ مَس عَاقِبَۃُ انجام وَ نتیجہ وَ آخرِ ندَک اَلَّذِیْنَ ہمو کسّات
گُذرِنگانا مِنْ قَبْلِہِمْ مُست اُفتِیان کَانُوْٓا تمّسُ اَکْثَرَ زِیادہ
مِنْہُمْ اُفتیان۔ یعنی اَہلِ مکّہ غان وَ اَشَدَّ وَ زِیادہ سخت تمّسُ
قُوَّۃً اَرَ وَ ءِ قُوّت مالنا وَ اولاد نا وَ بدن نا وَ کمال ہنر نا وَّ اٰثَارًا
وَ اَرَ وَ ءِ نشانی فِی الْاَرْضِ رَ مِیْن ٹی۔ کہ اُفک دُنیا ٹی۔ مَنْتِ سُرنگ
کِرِر۔ وَ تہانہ۔ وَ بنگلہ کِرِر۔ وَ جلتِ تفر۔ وَ جوتِ کشّار۔ وَ گوبند تیار
کِرِر۔ وَ چیدہ ر۔ وَ تُل وَ مَنْتِ ٹی کسر۔ وَ رَ مِینات خُتار۔ وَ ر وِ ٹی ختار۔
فَمَآ اَغْنٰی گُڑا فائدہ تتو وَ مُکَتّو عَنْہُمْ اُفتیان۔ یعنی مُستنا
قوماتیان مَّا کَانُوْا ہمو ہس تمّسُ یَکْسِبُوْنَ ۝۸۲ کمائی کیرہ ا۔ یعنی
مُستنا قوماتِ ہچ ہنرس وَ طاقتس وَ مذہبس اُفتِ فائدہ تتو وَ موتِ
وَ ہلاکتِ اُفتیان مُکتّو۔ فَلَمَّا گڑا ہمو وقت جَآءَتْہُمْ بس
اُفتا۔ یعنی مُستنا قوماتا رُسُلُہُمْ رسولاک اُفتا بِالْبَیِّنٰتِ

ظاہرا دلیلاتٹ ۔ یعنی معجزہ تیسہ و دلیل پیش کرے اللہ تعالیٰ نا وحدانیت
کن وتنا رسالت کن **فَرِحُوا** خوشی کرے **بِمَا عِنْدَهُمْ** ہمدس تس
خہ کہ فی اُفتا **مِنَ الْعِلْمِ** علم ۔ علمان مراد اُفتا جاہلنگا گمان
اَرِ دُنکِ کفّار پارہ ہرگز ہُننداہ مفّنا و عذاب مفّنا و یہود داک و نصارا ک
پارہ جنّت فی کسس داخل مفک بغیر ننفان وکافراک چارہ کاہِر کاء
دُنیانا و آخرتان اُفک غافل اَرہ و دُنیانا ہنر مثلاً جادو و علم نجوم
و مشتری گری وبین ہمّا رہا ہنرات علم اُفتے دُنیانا اللہ تعالیٰ نیستن اُفک
دُنیوی علمنا فخر ان ۔ حقیقتّان آخرتنا بخبر اَرہ روایت فی پرک افلاطون
حکیم سوال کرے حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان کہ مار بی بی مریم نا امتحان
کرے عیسیٰ علیہ السلام اُنا پیغمبر نیا بارہ تمہ پارہ افلاطون طبیب اگر بیمار ۔
آسماناک کمان ۔ یعنی توفک ۔ ومصیبتاک مر سُم یعنی گولی وتیر و ایشاداک
مر نتانہ ۔ و اللہ تعالیٰ مر شکاری ۔ گرا ہمر انگہ جاگہ مرک ننرنگنا ۔ تو
جواب تِس عیسیٰ علیہ السلام پارہ نرب طی فارے اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی حکم اُنا
تسلیم کب و ارے ایمان آنب ۔ گرا یقین مس افلاطون پیغمبر نیا اُنا ۔ مگہ
پارہ افلاطون پیغمبراک دین نا مل کتسا نن طبیباک کامل کرک اَرن گرا
نت آک ضرورت سولات صلک مج ۸ **وَحَاقَ** وچہاہ طرفان ہلک
بِهِمْ اُفتے یعنی کافرات **مَا كَانُوا بِهِ** ہمدس تسّہ اُرہ ۔

يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۸۳ مسخرا کیرا و بے باک و بے اعتبار سخجا عذاب

بننگ فَلَمَّا گرا هم وقت رَاَوْا خنا ۔ کافراک بَأْسَنَا عذاب ننا ۔ موننا

وقت قَالُوْا آپار آمَنَّا ایمان تسنن بِاللّٰهِ اللہ یا کا وَحْدَهٗ تنہا

اُرا آ ۔ کہ اُہتن عتس شریک اف وَكَفَرْنَا و انکار کرن بِمَا كُنَّا

بِهٖ هم گرا نا تسن ہم کہ آ ۔ یعنی بتات مُشْرِكِيْنَ ۝۸۴ شریک کرنا

اینتن بیخا ایرن خنی اللہ نا شریکی آن فَلَمْ يَكُ گرا متو يَنْفَعُهُمْ

نفع ترس اُفتے یا اینہ اُفتے اِيْمَانُهُمْ ایمان اُفتا ۔ یعنی مذهب و عقیدہ اُفتا

لَمَّا رَاَوْا هم وقت خنا بَأْسَنَا عذاب ننا ۔ تو اُفتا دا موقع دنا ایمان

آتنگ بیہودہ مس ۔ عذاب اُفتیان صلہ متو سُنَّتَ اللّٰهِ طریقہ اللہ تعالیٰ نا

کہ عذاب آن موننا وقت ایمان آتنگ ہچ قو مس فائدہ تتن الَّتِيْ هم طریقہ

اللہ تعالیٰ نا قَدْ خَلَتْ تحقیق گدرنگان فِيْ عِبَادِهٖ بندہ آتے ٹی اُنا وَخَسِرَ

و نقصان کا و هلاک مس هُنَالِكَ هم وقت عذاب نا الْكٰفِرُوْنَ ۝۸۵ ع ١٤

کافراک ۔ کہ دنیا و آخرت اُفتا تبا لا بربار مس ۔ اللّٰهم ثبت اقدامنا على صراط مستقيم آمين

تمام مس تفسیر سورۃ مومنا بعون اللہ بتاریخ ۲۱ محرم ۱۴۰۱ھ مطابق ۲۸ نومبر ۱۹۸۰ء

یوم جمعہ بوقت ہشت نم بجہ صبح موسم تلات

اللهم صل وسلم دائما ابدا على حبيبك خير الخلق كلهم

رکوع ۱۸

سورۃ حٰمٓ السجدۃ مکیۃ دانا ۵۴ آیات و ۶ رکوع ارہ

ولاتفترقوا بالخیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کیو پنٹ اللہ تعالیٰ نا کہ بخشندہ و نہایت مہربان ارے -

حٰمٓ ۝ دا حرفات معنیٰ اللہ تعالیٰ چائک پِن ای تینٹ تینک تَنْزِيْلٌ

نازل مننگک قرآن پاکنا تابت اے مِّنَ الرَّحْمٰنِ طرفان مہربانا الرَّحِيْمِ ۝۲

نہایت رحم والا نا كِتٰبٌ کتاب اس اے فُصِّلَتْ بیان کننگانے اٰيٰتُهٗ

آیاتاک انا - یعنی احکاماک و قصہ غاک و وعظاک آمر تہیک انا بیان مَسُن

قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا قرآن اس عربی - یعنی نا بتہ عربی نا نازل کننگانے

لِّقَوْمٍ قوما سطینہ ہمر قومنا يَّعْلَمُوْنَ ۝۳ چائرہ - خواجہ آرے

علمنا و نفع نا و ہرانا کہ اونک سمجھرہ حقیقتے قرآن پاکنا بَشِيْرًا اداکان

حال خوشخبری تروک اے ایمانداراتے کامیابی نا وَّنَذِيْرًا و خلیفوک

اے دشمنات - دنیا نا و آخرت نا عذاباتیان فَاَعْرَضَ گڑا مون تفرہ

اَكْثَرُهُمْ بھلاک اونا - یعنی انسانات ڈیہی لتیک و قبول کننگان

انا فَهُمْ گڑا اونک لَا يَسْمَعُوْنَ حنف تیسا ہڑ بغاوت نا

سببان وَقَالُوْا و پاریر - منشا تاک مکہ شریفنا قُلُوْبُنَا اُستاک

نا فِيْٓ اَكِنَّةٍ پردہ تی اریر مِّمَّا تَدْعُوْنَآ ہمر توحیدا ان

تفا کیسانے اِلَيْهِ طرفا انا - دا کلمہ خوانتی توبہ مفتا

لی انت پاس وَفِيْٓ اٰذَانِنَا وَحنفت تِی ننا وَقْرٌ بھوج و کبینی ا . ے
ھیتات نا بینگ کیّنا لی انت خوانسا وَّمِنْۢ بَيْنِنَا دنیام تی ننا وَبَيْنِكَ
دنیام تی نا حِجَابٌ پردہ ئس اَرے - مضبوط متع کک . نن سہ متنکان طرفآ
نا . یعنی قبول کننگان دین نا . کہ ننا مذھب و بتات عبادت و باوہ پیرہ نا
ہ شمرے و اجاک و عقیدہ مستننا اس بل مضبوط دیوال و پردہ ئس اَرے
نن ہچ وقتس دِ بننگا مضبوط پردہ ء پرننگ کیّنا و تیا مذھب باوہ پیرہ نا
ھلپنا و نا اسہ تنگا معبود آء تیا عقیدہ تخ پتا و اسلام قبول کپّنا فَاعْمَلْ
گڑا عمل کر مطابقت دین تیا - یا کر انتس ہی کہ لی آرے باطل کننگ کپن
مذھبتا نا اِنَّنَا بیتک نن - کانا آک عٰمِلُوْنَ ۵ عمل کرک
ارن - با تغاء دیناتیا یا کوشش کنا باطل کننگن نادینا قُلْ پا - اَے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت اِنَّمَآ سواء دا ارا آف اَنَا بَشَرٌ لی انسان سہت
مِّثْلُكُمْ مثالت نما - یعنی لی ھم نبن عنس ارٹ - اَفٹ فرشتہ ئس
یجی تو ہس ملک بنی آدم س ارٹ . قرطبی ص۳۴۲ ج۱۵ پار تفسیر
المظہری . لَسْتُ بِمَلَكٍ وَلَا جِنِّيٍ . یعنی افٹ نو ہس دنک فرشتہ غاک
و افٹ جنی ئس دنک جناک مختلف شکل کہ ارتن ص۲۸۱ ج ۸ -
و کشاف ص۴۴۳ ج۳ - و ابن کثیر ص۹۲ ج۴ - و معارف القرآن
ص۶۲۲ ج۷ لَسْتُ مَلَكًا وَلَا جِنِّيًّا روح المعانی ص۹۷ ج ۲۲ - ۴ - ۲ -

الثلثة

یُوحٰیٓ اِلَیَّ وحی کننگک طہ نارے عنا۔ کہ نبوت و رسالت بخشانے کنغاۓ اَنَّمَآ
اِلٰهُكُمْ سوا ہرداہان اَٹ معبود کنا اِلٰهٌ معبود سے وَّاحِدٌ اسٹ
فَاسْتَقِيمُوٓا گرا مضبوط مبو اِلَيْهِ طہ نارے انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید آ
و عبادت تا مضبوط سلیبو وَاسْتَغْفِرُوهُ و بخشش طلب عبو اہان
یعنی شرک و بین گنا ہتیان توبہ عبو وَوَيْلٌ و تباہی اے لِّلْمُشْرِكِينَ ۝ ۶
مشرکاتیکن الَّذِينَ هُمْ ہمو کساک لَا يُؤْتُونَ ادا کپسا الزَّكٰوةَ
زکوٰۃ۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاریک کلمہ خوان پسا
کہ نفسانا زکوٰۃ۔ حضرت قتادہ رح پاریک زکوٰۃ فرض یقین کپسا۔ قرطبی صفحہ ۳۴ ج ۱۵
المظہری صفحہ ۲۸۲ ج ۸ وَهُمْ یعنی مشرکاک بِالْاٰخِرَةِ آخرت تا هُمْ
اُفک كٰفِرُونَ ۝ ۷ انکار کروک اَرہ اِنَّ الَّذِينَ بیشک ہمو کساک
اٰمَنُوا ایمان ایسو وَعَمِلُوا و عمل کرانو الصّٰلِحٰتِ نیک نیک
ع ۱ ۵ لَهُمْ اَرے اوفتیکن اَجْرٌ ثواب غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝ ۸ ع بے منت کہ اوفتا
منت تخنگک پک تاکے شہ منہ معنس یا غیر تمامش مروک کہ ابدی اوفتیان بنہ معنس
اندان پارن ابن عباس رضی اللہ عنہما پانہ کم مروک ابدی کم مفسا اوفتا۔
تو اپاک اندون پارن مقاتل رح حضرت السدی پارن ناڑل مس اندا آپا ـــ
حق فی بیمارات و منزات و پیرنگا ضعیفات ہم وقت عاجز مسہ عبادت
کننگان نوشتہ مروک اوفتیکن تو اپاک اوفتا مقدار شہ زمانہ صحتنا اوفتا

عبد اللہ ابن عمرو رضی اللہ عنہما پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیشک بندہ ہم وقت
تس آسہ طریقہ سیفاء نیک پدان بیمار مس پا نیگک فرشتہ موکل کک اُرکن عمل
اُنا ہم وقت تس جوڑ تننڈ رست تاکہ صحت مَند - رواہ البغوی ص ۲۸۲ مج ۸.
انداپارہ تینٹ پین ہم روایت ارے **قُلْ** پا - ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے
یعنی کافرات **اَئِنَّكُمْ** آیا نم اہل مکہ **لَتَكْفُرُوْنَ** انتہ انکاری
بِالَّذِیْ ہم ذاتان **خَلَقَ** پیدا کرے **الْاَرْضَ** ڈغارے **فِیْ یَوْمَیْنِ**
اراڑ دے تی . یعنی مقدار تہ اراڑ دینا کہ ایک شنبہ و دو شنبہ نا اُفتے پیدا کرے ماٹے
وَتَجْعَلُوْنَ و کرے **لَهٗٓ** اوڑکن **اَنْدَادًا** شریک . بتاتے و پیرات و قبرات
و ڑنڈہ و مردہ غاتے و پین غیر اللہ تے کہ اُفک حقدارے اَفس عبادتنا کہ اُفک
تینٹ محتاج ارے **ذٰلِكَ** داہم ذاتے پیدا کرے ڈغارے اراڑ دے تی **رَبُّ** پروڑش
کروک ارے **الْعٰلَمِیْنَ** ؀ تمام جہاں نا - کہ اُنا ذات حقدار ارے عبادت نا
وَجَعَلَ و کرے **فِیْهَا** اندا ڈغارے تی **رَوَاسِیَ** مشتے - بلاّ بلاّ مضبوط
مِنْ فَوْقِهَا بجائے اُنا یعنی بالفاء ڈغارا تاکہ خنتہ نا نظر کرے کا و توجہ
کے لما فارے خواجنا تے کہ اللہ جل جلالہ ارکہ اُراٹے ایمان اترے و اُدے آسیتہ
ذاتس یقین کے **وَبٰرَكَ** و برکت کرے **فِیْهَا** اندا ڈغارے یا ڈغارے تی
کہ اُراٹی ۱ دیہ یابات ۲ و جوت ۳ و دون تے ۴ و حشمہ غاتے ۵ و پیٹہ ولات
۶ و گا لیسہاتے ۷ و چیڑ لاتے ۸ و خیشت ۹ و چانڈی تے ۱۰ و مروارید ۱۱

اَنَّمَآ دا اران اَف اِلٰھُکُمْ معبود۔ یعنے اللہ نُما۔ اِنسانا تا وال تمام جہان نا۔
اِلٰہٌ معبودس وَّاحِدٌ استّ۔ یعنے اُرتون ہچ کسّس شریک اَف۔ بلکہ اُنا ذات وحدہ
لا شریک ار۔ فَاسْتَقِیْمُوْٓا گڑا توجّہ کبو۔ ومضبوط ومحکم سلیب عقیدہ وعبادت
وَاِطاعت کننگ تی اِلَیْہِ طرفاء اُنا۔ یعنے اللہ تعالیٰ نا۔ وتوجّہ کپّبو کسّاتا۔
وَاسْتَغْفِرُوْهُ وبخشش طلب کبو اُران۔ وترک اِتبو شرک وکفر وپن تمام بدنگا
عملات۔ وتوبہ کبو۔ وَلدا درکو تس اُفت بابتعاءِ بدنگا عملاتا قولت تنا وَوَیْلٌ
وہلاکت وتباہی ار لِّلْمُشْرِکِیْنَ ○ مشرکات کن۔ مشرکاک اَلَّذِیْنَ ھُمْ
کسّاک ار لَا یُؤْتُوْنَ ادا کپّسہ الزَّکٰوۃَ زکوٰۃ۔ حضرت ابن عبّاس
رضی اللہ تعالیٰ عنہما پارہ کہ دا اران مراد ھُم کسّاک ارکہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہُ
ءِ خوانیسہ۔ کہ اندا کلمہ زکوٰۃ یعنے پاک کرک نفس نا۔ دا انا معنے دن مرک کہ
پاک کپّسہ نفسات تنا شرکان۔ وپارہ حسن رض وقتادہ رض کہ اقرار کپّسہ زکوٰۃ نا
وعقیدہ ءُ اُنا فرض مننگ نا تخیسہ۔ وَھُمْ وَ اُفک۔ یعنے مشرکاک بِالْاٰخِرَۃِ
آخرتاء۔ یعنے آخرت نا بارہ اٹ ھُمْ اُفک کٰفِرُوْنَ ○ انکار کرک۔ فائدہ
اللہ سبحانہ وتعالیٰ زکوٰۃ نا منکر شرک وکفر ناخرکا فرمائفن۔ انتے کہ مال انسان
زیادہ دوست۔ گڑا خرچ کننگ اُنا کسرت اللہ تعالیٰ نا اوّلیک دلیل ایمان نا۔
دا آیات تی ایماندارات زکوٰۃ تننگ نا ترغیب وزکوٰۃ تہ تننگ نا سخت درکو
ار۔ (المظہری ج ۶ ص ۲۸۲)۔ اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک ھُم بندغاک اٰمَنُوْا ایمان ھسُن

عہ وَدَران حالیکہ اُفک ۱۲

ع ۱۸ ۱۵

وَعَمِلُوا وَعمل کرنُ الصّٰلِحٰتِ نیک نیکُ۔ لَهُمْ اَرا اُفت کن۔ یعنے ایماندارات کن
اَجْرٌ ثواب۔ یعنے اندُن ثوابس غَیْرُ نہ مَمْنُوْنٍ ۝ کاٹ مَرَکُ۔ ونہ کو مَرَکُ
وَنہ منّت مرَکُ ونہ حساب مَرَکُ۔ اندُن پارہ حضرتُ ابنِ عبّاسؓ وحضرت مقاتلؒ
وحضرت مجاہدؒ۔ شانِ نزول :۔ حضرت سدیؒ پارہ کہ دا ایات شریف نازل مسّ حقّ
تی بیمار اتا، ومنہ اتا و پیرنگا تا کہ ہر وقت عاجز مسّہ عبادت کننگان تو نوشتہ کننگک
اُفت کن ثواب اُفتا مطابقت ہم عمل ناکہ کرہ زمانہ تی صحت ناتنا۔ حضرت عبداللہ
ابن عمرؓ و رضی اللہ تعالیٰ عنہما پائیک کہ ارشاد فرمائیفہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلّم کہ انسان ہر وقت اس باتغاء نیک طریقہ سِنا۔ یعنے عبادت کرکہ پدان بیمار مس
گڑا اپاننگک فرشتہ ءِ مقرّر مرکا کہ نوشتہ کرا ارکن مِثلتے ہم عملا تا کہ صحت ناحالت
تی کرکہ۔ وبین روایت تی اِرکہ یا مسافر مس۔ الحدیث روایت کرداد بخاری)۔ قُلْ پار۔ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلّم! اَئِنَّكُمْ آیا نُم۔ کافرک ایمان اتپرو کفران توبہ کپر لَتَكْفُرُوْنَ
البتہ انکار کرِ بِالَّذِیْ ہم ذات ناکہ خَلَقَ پیدا فرمائیفہ الْاَرْضَ زمین فِیْ
یَوْمَیْنِ اراد تی۔ یعنے مقدار تی اراد ءِ نا۔ یعنے یکشنبہ ودوشنبہ نا دء تی وَتَجْعَلُوْنَ
وکرنو مشرکاک لَهٗۤ اُرکن اَنْدَادًا برابری۔ یعنے ہم مثل وشریک۔ غیر اللہ تے۔
ذٰلِكَ ہم ذات کہ۔ زمین اراد ءِ تی پیدا کرہ رَبُّ پرورش کرکہ الْعٰلَمِیْنَ ۝
تمام مخلوق نا۔ وَجَعَلَ وکرہ فِیْهَا اُتی۔ یعنے زمین تی رَوَاسِیَ مشت۔ مضبوط تنگا
مِنْ فَوْقِهَا باتغاء انا۔ تاکہ خنر اُفت نظر کرکاک ودلیل ہلہ اُفتا خننگک باتغاء اللہ تعالیٰ نا
وحدانیت نا وفائدہ حاصل کرو اُفتیان انساناک وحیواناک وَبٰرَكَ فِیْهَا وبرکت کرہ اُتی۔ یعنے زمین تی

١١ وَ گوکُر دات ١٢ وَ کوُلدت ١٣ وَ آهنات ١٤ وَ سنگ مرمرات ١٥ وَ تافوت
١٦ وَ درختات ١٧ وَ جنگلات ١٨ وَ بلوت ١٩ وَ ریگات ٢٠ وَ قسم قسمنا حیوانات
٢١ وَ انسانات وَ پین بے حسابا گپات ءِ مینَ فی بابرکت پیدا کرین **وَقَدَّرَ**
وَ اندازہ کرے **فِيهَا** اندا مین فی **أَقْوَاتَهَا** رزقات ۔ ہاشنہ تا تین
اُرا ۔ کہ انسانات کن علاقہ علاقہ وَ حیوانا تین علاقہ علاقہ ئے قنا منظ بست کرین
کہ بعض شہرات فی بھا گرا موجود کرین وَ بعض فی ہم گرات کتی تاک
کاروبار وَ تجارت نا ذریعہ تینٹ ئے قنا منظ بست کرے ۔ پارین العلمی مقرر
کرین اراغ دُنیا نا آسطرف فی وَ ذخیرہ پین طرف سینی وَ مچینٹ پین طرف سینی
وَ حلی ماتے پین طرف سینی **فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ** ط چار دے فی سہ شنبہ
چہار شنبہ فی **سَوَآءً** داران حال برابر ۔ یا معنی رزقات اندازہ کرین
اندازہ سیٹ برابر یعنی ہر اس گہ انا خوراک وَ رہائش وغیرہ ہم
مُناسب طریقہ سیٹ برابر کرین **لِّلسَّآئِلِينَ** ۝ واسطے سوال کروکات
کہ سوال کرسا کہ ہراک کہ مینا پیدا کننگ امر مس تو اللہ تعالیٰ ارشاد
فرمائف اُنارا ادے فی درہ قاک مخلوق قاتنا ارفی اول وَ آخر چار دے فی پیدا
مسُن **ثُمَّ** پدان **اسْتَوَىٰٓ** برابر مس ۔ یعنی توجہ کرے وَ قصد فرمائف
إِلَى السَّمَآءِ ط طرفا آسمانا **وَهِيَ** وَ اندا آسمان **دُخَانٌ** ملس کس
یعنی غبار وَ گوش مس دے ۔ یا بتا اندن پارین البغوی **فَقَالَ** گہ پارے ـ

لَهَا اُدے یعنی آسمانے وَلِلْاَرْضِ و زمینے اِئْتِیَا ببو۔ تینا تاثیر و منافع و غیرہ

ہموگراتون نا وجود ئی موجود آرے۔ دُنکے آسمان ئی ۱ دے ۲ و توبے ۳

واِستاکو ۴ وجرکے یعنی تہتاچغہ ۵ وجماک و پین گڑاک و اُفتے اللہ تعالیٰ

چائک و زمینا گڑاک دُنکے ص ۸۰ ئی ذکر مسُّن و پین ہندا ہاگڑاک اُفتا

علم اللہ پاکے اَرے طَوْعًا خوشی تہٹ۔ تسلیم عبو اَوْكَرْهًا یا۔

مجبوری تہٹ۔ منبو حکم کنا اللہ تعالیٰ نا قَالَتَآ پارے اَتَيْنَا بسُن طَآئِعِيْنَ ○

خوشی تہٹ حکم نا خالقنا قبول کرن۔ ہموگراسینا تِن حکم تسُّنُن تِن اُفتے

سَن انجام خوشی تہٹ اِتینا فَقَضٰهُنَّ گڑا پورا عرا اُفتے۔ یعنی آسمانا تے

سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ہفت آسمان جوڑ عرے فِيْ يَوْمَيْنِ اِرا دے ئی یعنی۔

پنج شنبہ و جمعہ نا دے ئی وَاَوْحٰى و وحی ارائِی عرے۔ یعنی فرمان جاری

عرے فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ ہر آسمان ئی اَمْرَهَا عارے اُنا و رہاٹش کرک

اُنا حضرت عطاء حضرت ابن عباسؓ روایت کِک پیدا عرے ہر آسمان ئی مخلوق

اُتا کِہ فرشتہ غاک و دریاباک و مشکوک و تُو تُنگراک و پین گڑاک

اُفتے عسّس تیکہ بخیرے اُنا ذاتان وَزَيَّنَّا و زیبا عرن السَّمَآءَ آسمانے

الدُّنْيَا دنیا نا بِمَصَابِيْحَ ق اِستارتے وَحِفْظًا و حفاظت کینک

شیطانا تیان۔ تاکے شیطاناک آسماناتے نفس۔ اگر بسُّہ تو اِستانا ذریعہ

تہٹ فرشتہ غاک اُفتے گولہ باری عرے ذٰلِكَ دا اگِکوکیت لِے۔

اللہ تعالیٰ نا کاریگری و قدرت نا تینا گڑاتے تَقْدِیْرُ اندا ارے اَلْعَزِیْزِ غالبنگا
اللہ تعالیٰ نا کہ تینا ملک ٹی غالب ارے۔ امر کہ تعریف کے اونا ذات لائق ارے۔
اَلْعَلِیْمِ ۝۱۲ نہایت دانا ارے۔ کہ کائنات نا ذرہ ذرہ آن واقف ارے ——
فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ آمین۔ اللھم صل وسلم دائما ابدا ۔ علی حبیبک خیر الخلق کلھم۔
دا ننگا دلیلاتے با وجود اگر انسانک نا شعوری اختیارہ کہر و اللہ تعالیٰ نا توحید آن
مون ہسر۔ دانکہ اشادے ارے فَاِنْ اَعْرَضُوْا و اگر مون ہسر۔ ایمان
اتنگان اہل مکہ گڈ دا شتا دلیلاتیان فَقُلْ گڑا۔ یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اہل مکہ اَنْذَرْ تُکُمْ خلیفوانہ صٰعِقَۃً عذاب سخت سخت۔ یعنی
تیاہ عون مصیبت و عذاب سٹہ دانکہ مِّثْلَ مثال صٰعِقَۃِ عذاب عَادٍ
قوم عاد نا۔ کہ طوفانا تہنا ذریعہ تباہ اونک ہلاک مسر وَّ ثَمُوْدَ ۝۱۳
و قوم ثمود نا۔ کہ فرشتہ نا آواز تباہ مسر اِذْ جَآءَتْھُمُ ہمو وقت
بسر اوفتا۔ یعنی عاد ثمود آ الرُّسُلُ پیغمبراک مِنْ بَیْنِ اَیْدِیْھِمْ
مرومرو ٹی اوفتا یعنی قومات وَمِنْ خَلْفِھِمْ و پدان اوفتا۔ ہم طرفان
اوفتے خلیفیرا معنی بسر رسولاک مستنا قوماتا و عاد ثمود ان
و پد اوفتیان بسر ال قوماتا پارہ پیغمبراک قوماتینا اَلَّا تَعْبُدُوْٓا
داکہ عبادت کیب۔ ہچ کسکن اِلَّا اللّٰہَ بغیر اللہ پاعان۔ کہ خاص اونا
عبادت کب قَالُوْا پارہ۔ عاد ثمودیک لَوْ شَآءَ اگر منشا مسکا۔

رَبُّنَا پروردگار ءُ ک ناننا داکہ رسول مون تِس لَاَنْزَلَ بِالقرۃ نا ذِرِل
ءَرَءَا مَلٰٓئِكَةً فرشتہ ۔ گُڑا نِ یقین مسّکا فَاِنَّا بِیشک نَن بِمَآ اُرْسِلْتُمْ
بِهٖ ہم دین و توحید کہ ڑالی کتنگا نی اُرے ۔ گُمان قی تِیا نن اُنا كٰفِرُوْنَ ١٤
اِنگار ءُ ک اریٹ کہ انتئے نُم تو نِنغان بارُ بشر یعنی انسان ارے رہچ
فضیلت و عزت زیادہ نُم با تعالیٰ ننا اف کہ نن مجبور مرن تسلیم کن
روایت قی برک ۔ حضرت جابر ابن عبداللہ پارے جماعتس امیٹ تیان قریشات
و ابو جہل ہم پار تحقیق مشتبہ مس عارہ محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا باتغار
ننا اگو طلب کرے عالم سند عنس یعنی چا لکس شعر نا و پدغ بینا و جادو نا
گڑا ای اوماری ہیت کے اوڑتو پدان بے ننغار اتے احوال اونا گڑا پارے عتبہ
ربیعہ نا خدا نا قسم بنگتہ شعر و ننا نت پدغ بینی و جادوگرے و پجاوا
انتا قنات پوشیدہ اف کنغان اسہ دا ہنی انا گڑا ہس حضور علیہ السلام
تن ملک پارے عتبہ لی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بہتر ارس یا ہاشم نا پیرہ یا عبدالمطلب
یانا باوہ عبداللہ بہتر بس گڑا انتئے کرینگ اِتسانے خدات و کمارہ
پاس باوغات ننا اگر نا مقصد ریاست و سرداری ارے تو نن نی سردار کینا
تاکے زندگی ارے ۔ و اگر نا مقصد سیال ارے تو نن نی دا مس برامتے فنا کہ
لی پسند کیس مسننتان قریشات و اگر نا مقصد مال ارے تو جمع کینا نیکن
مال اخس کہ نِ ضرورت مرو ننغان پد ہم مال باقی مرے ۔ و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

چپ تو لکس خنف ترعا کہ اُرا ہم وقت فارغ مس عتبہ خواناٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝ حٰمٓ ۝ تنزیل من الرحمٰن الرحیم ۝ کتاب فصلت
آیٰتہ قرآنًا عربیًا ۔ تا کِہ پارے مبارک ۔ فان اعرضوا فقل انذرتکم ۔
صاعقۃ مثل صاعقۃ عاد وثمود الآیۃ ۔ گڑا بنّ مس عتبہ قسم ٹِس
اُدے رشتہ دارِیتا واپس مس طرفاے اُرا اناتینا ۔ وہنتو طرفاے قریشات
گڑا بنّ مس طرفاے اُرا اناتینا پہ ان پارے ابوجہل ای جماعت قریشات خدا ناقسم
ختّ پنا عتبہ ءِ مکہ معلوم مریک ہمّا بیٔ مسّے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا مذہب ٹی
داخل مسّنے وَ اونا خوراکاک عتبہ ءِ خوش بسُّنو ہرالے مبے کنتو تا کِہ خفنِ عتبہ ءِ
چنانچہ بسّہ اُرا اے گڑا پارے ابوجہل خدا نا قسم ای عتبہ ئے کتّے نیغان مگر ۔
معلوم مریک اونا مذہب اختیار کریسُس و اونا خوراکاک ءِ خوش بسُّنو
اگرنے ضرورتس اَرے توجمع کینا نیعن ما لتان تینا تاکِہ نا ضرورت پورو مرے ۔
محمد ۔ صلی اللہ علیہ وسلمنا خوراکاتیان بنّ مس گڑا غصّہ کرے عتبہ وقسم ہرف
داکِہ ہیت کتّا یعنی کہ ہفتہ محمد ۔ صلی اللہ علیہ وسلم تو آبدی وپارے عتبہ خدا انا
قسم بیشک نم چارے لئی تمام قریشتیان زیادہ مالدار اریٹ مگہ لئی بسّٹ
اُرا اے قصہ کرٹ اونا تو یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تو گڑا جواب تِس کنے گراسے
کہ ہم گرا نہ شعرس مس و نہ غیبنا ہیت تسّہ و نہ جادو تسّہ اوفتا نا
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ تا کِہ پارے مثل صاعقۃ عاد وثمود گڑا بس کریتنٹ

لِی اُدِ قسم تِسُٹ رِ شتہ دارِ ئنا داکِ نبد مہ ننا دِنیا مُخالفتان و نم یقینیت
چار محمد ۔ صلی اللہ علیہ وسلم ہم ہیتس پائک یا پارتِ اُدُ غ اَت و دُ غ مفک لِی
خلیوا داکِ عذاب نازل مہ بانتغا نما مت ۲۸ مجہ ۸ **فَاَمَّا عَادٌ** داکِ قوم
عادنا **فَاسْتَكْبَرُوْا** گڑا تکبر کرر **فِی الْاَرْضِ** ہ مین ٹی **بِغَیْرِ الْحَقِّ**
غیرِ حق ۔ یعنی کفر و شرک و لوٹ مار ٹی لگار **وَقَالُوْا** و پارہ **مَنْ اَشَدُّ**
دِرِ زیادہ سخت و مضبوط **مِنَّا** نن غان **قُوَّةً ؕ** آ ہ و بے قوۃ ۔ اللہ پاک
ارشاد کرر مائیفِ **اَوَلَمْ یَرَوْا** آیا ہُ پسا و حَن پسا **اَنَّ اللّٰهَ** بیشک
اللہ تعالیٰ **الَّذِیْ** ہم ذات **خَلَقَهُمْ** پیدا کرینِ اُفتِ کہ اُفک نیست و
نابود ئس **هُوَ اَشَدُّ** اُ نا ذات زیادہ سخت و مضبوط ارِ **مِنْهُمْ** اُفتیان
قُوَّةً ؕ آ ہ و بے قوت ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا قوت نا مقابلہ ٹی اُ فک نیست ارہ
وَكَانُوْا و ئس ۔ عاد والاک **بِاٰیٰتِنَا** آیاتک نا **یَجْحَدُوْنَ ۝۵** انکار
کررا ۔ باوجود ۔ چائنگ اُفتا حق **فَاَرْسَلْنَا** گڑا ایلی کرن **عَلَیْهِمْ** بانتغا
اُفتا رِ **رِیْحًا** تہُس یعنی چِکس **صَرْصَرًا** سخت ہ و شکشکس و بے انتہا ۔
یخس مون تِسُن تہ **فِیْٓ اَیَّامٍ** دِتِ ٹی **نَّحِسَاتٍ** منحوسنگا ۔ یعنی
شومنگا ۔ حضرتِ الضحاکؒ پائک مسہ سال اُفتیان بارش بند مس و طوفان
گوڑیچ ہفت نَن ہشت دِ مقرر مس بانتغا اُفتا **لِّنُذِیْقَهُمْ** تاکِ چکک
فِن اُفتِ **عَذَابَ الْخِزْیِ** عذابِ ہ سوائنگا ۔ و ذ لیل کر ہ کا

فِي الْحَيٰوةِ زندگی تی الدُّنْيَا دنیا نا وَلَعَذَابُ و البتہ عذاب الْاٰخِرَةِ
آخرت نا اَخْزٰى زیادہ رسوا اے وَهُمْ و اوفک لَا يُنْصَرُوْنَ
مدت تننگک پسا کہ عذاب تینخان مُرکر وَاَمَّا ثَمُوْدُ و داکہ قوم ثمودنا
فَهَدَيْنٰهُمْ گڑا ہدایت کرن اوفتے یعنی کسہ نشان تسن اوفتے کہ پیغمبر اِلّی
کرن اوفتا و بیان کرن کسہ ہدایت نا اوفتے فَاسْتَحَبُّوا گڑا دوست
ترر الْعَمٰى کوری ءِ کہ عقل نا کسہ عَلَى الْهُدٰى بانبار ہدایت نا
یعنی اختیار کرر جہالت و کفر بانبار ایمان نا فَاَخَذَتْهُمْ گڑا ہلک اوفتا
یعنی قوم ثمود نا صٰعِقَةُ سخت آوازس الْعَذَابِ الْهُوْنِ عذاب
سنا خوار کروک بِمَا كَانُوْا سبب ہمنا تسہ يَكْسِبُوْنَ کمائی
کررا ۔ یعنی کفر و شرک اختیار کرر وَنَجَّيْنَا و نجات تسن الَّذِيْنَ ہم
بندغاتے اٰمَنُوْا ایمان ایسہ وَكَانُوْا و اوسہ يَتَّقُوْنَ پرہیز کررا
ع ١٠ تی شرک و کفران وَيَوْمَ و ہمو دے یعنی یاد کر ہمو دے يُحْشَرُ لیش
کننگک اَعْدَآءُ اللّٰهِ دشمناک اللہ تعالیٰ نا اِلَى النَّارِ طرفا خدا خرنا
فَهُمْ يُوْزَعُوْنَ گڑا اوفک جماعت جماعت ہی کننگا ۔ طرفا
دوزخ نا تالک کننگا اوّل اوفتا کہ منگر یہ تالک اوفتا اندن یار حضرت
قتادہ رض و حضرت السدی رض مت ۷۸۹ حتّٰی اِذَا مَا تالک ہو وختس ـــ
جَآءُوْهَا بسہ اوفتی یا آہارے یعنی دوزخ اے شَهِدَ گواہی ایتک

عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا سَمْعُهُمْ خفک اُفتا وَاَبْصَارُهُمْ وخنک
اُفتا وَجُلُوْدُهُمْ وسلک اُفتا بِمَا كَانُوْا سیبٹ ہمنا تسہ -
يَعْمَلُوْنَ ۝ عمل کرا دنیا ٹی - تو دنیانا ہر عملات ہمو اندا اندامات
بیان کیرہ ابن السدی وجماعتس جلوداٹ مراد ہم ونجاک اریرہ - یعنی
شرم منسکاک شاہدی اترا حدیث مسلم شریف ٹی حضرت انسان روایت
کینے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون کہ اخا پدان پاپ ایا پا ی
انتے خداتے ٹی پارہ اللہ تعالیٰ و اُونا رسول علم اہ پارہ ہمیارک لفت
گو کننگ بندہ نا رب تون تینا پائک ای رب ایاپنا ہہ تنتو س کن ظلما ٹ
گوا پائک بشک پائک بندہ ٹی قبول کیتا بعی ء فت باتغاء نفسنا تینا
بغیر ہم شاہدان کتنا وجوداٹ مرگوا پائک او اللہ پاک کافی ارہ نفسنا
شاہدی تننگن این و کرا مَا عا تینیاک تو اُفتا تخک باتغاء اُفتا و
پا ننگک اندا امات اُفتا ہیت کیو گوا ہیت کہ اعملات اُفتا تو شباہ
پائک انداماتینا تنا ہی مہ تمکن و ہلاک کتٹ مرلی نما حفاظت
کی حجہ کروا وَقَالُوْا و پارہ ۔ اُفتا لِجُلُوْدِهِمْ سلت تینا
لِمَ شَهِدْتُّمْ انتے شاہدی تسر عَلَيْنَا باتغاء نتا قَالُوْٓا
پارہ - اندا اماک وسلک اَنْطَقَنَا اللّٰهُ ہیت کرفے نے اللہ تعالیٰ
الَّذِيْٓ ہمو ذات اَنْطَقَ ہیت کرفک كُلَّ شَيْءٍ ہر ہمو گرا ء

وَهُوَ وہم ذات خَلَقَكُمْ پیدا کرینے نم اَوَّلَ مَرَّةٍ اولیکو بار وَإِلَيْهِ

وطن نا اِرا تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾ ہجوئے کنیرے (شانِ نزول) ثقفی قبیلہ نا بندغس

وقریشیات گفت گوئے مس کہ اللہ تعالیٰ ننے ان بنیک وآہستہ بن بک کہ

اللہ تعالیٰ نازل فرمائے وَمَا كُنْتُمْ وہلّ ویسر تَسْتَتِرُونَ پوشیدہ

کرسر بے حیا آکاریمات آنا اماتیان تناخوفان أَنْ يَشْهَدَ داک گواہی

اِتر عَلَيْكُمْ باتنا سَمْعُكُمْ نما خفک نما وَلَا أَبْصَارُكُمْ

و نہ خنک نما وَلَا جُلُودُكُمْ و نہ سیلک نما دُنکے نسہ پوشیدہ

کرر گناہتے انسانا تیان خوفان سوا متنگنا۔ یعنی خلاصہ داد گمان گوہر

کہ اندا اماک نما شاہدی نتر باتنا نما وَلَٰكِنْ ومگر ظَنَنْتُمْ گمان کرر

أَنَّ اللَّهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا يَعْلَمُ تپک كَثِيرًا بہاز مِّمَّا

تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ ہمو عمل کرر۔ اندا خاطران بدلہ تیسنے نم عملات

نا وَذَٰلِكُمْ و اندا ظَنُّكُمُ گمان نسہ الَّذِي ہمو ظَنَنتُم

گمان کرر بِرَبِّكُمْ رب آتیا أَرْدَاكُمْ ہلاک کرے نم فَأَصْبَحْتُم

کریا مبتع کرر۔ یعنی مسہ مِّنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ نقصان کانا تیان۔

فَإِن يَصْبِرُوا اگر صبر کر دوزخ ٹی۔ یا عیش فَالنَّارُ گڑا دوزخ

مَثْوًى جاگہ اریسا ہش تا لَّهُمْ اوفتا۔ کہ دوزخان او خلاصی اوفتو

وَإِن يَسْتَعْتِبُوا و اگر طلب ہجو عذاب۔ ہمو عملاتے

کہ اللہ تعالیٰ ءِ پسند آرے فَمَا هُمْ کہ آفتے اُفک مِّنَ الْمُعْتَبِينَ ۲۴

معافی کرک مرک . یعنی اوجو عنا مطالبہ اُفتیان قبول مفک وَقَيَّضْنَا

و مقرر کرین لَهُمْ اُفتکن . یعنی عافراتین قُرَنَاءَ سنگت . شیطاناتیان

و انداُن مقرر آرے بے دینا و کم عقیدہ غا انساناتین گمراہ کرو عا

انساناتک و شیطاناتک فَزَيَّنُوا کہ اونا عرو همو سنگتاک لَهُمْ

اُفتکن . یعنی کافر و بے دیناتین مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ همو کہ ات کرو

برو فی اُفتا آسٹ یا آرے . دُنک دُنیاءِ و اُفتا نا بِنتاک کہ مالنا اولاد نا

و نسب نا و صحت نا و عافیتنا محبت نا بِناعرو اُفتکن وَمَا خَلْفَهُمْ

وھم کہ ات کہ پد اُفتیان آرے . کہ قبر نا عذاب و راحت و آخرت نا پش

منک و حساب نا و کتاب نا پیش منتک اُفتا موت فی دو غ سیحا تاک و آخرت نا

نِ نلکیءِ یقین کپس وَحَقَّ و ثابت مس عَلَيْهِمُ باتقار اُفتا . یعنی

کافرات الْقَوْلُ هیت عذابنا فِي أُمَمٍ اسیا اُمتاتیٹ قَدْ خَلَتْ

درآن حال تحقیق گدرینگان مِن قَبْلِهِم مُٹ اُفتیان مِّنَ الْجِنِّ

جناتیان . یعنی اُمتاک جنات وَالْإِنسِ ح و انسانات . یعنی اُمتاک

انسانات إِنَّهُمْ بیشک اُفک . یعنی دا کافرآک یا مستنا اُمتاک

ع ۱۷ كَانُوا اَسٹ یا مسٹ خَاسِرِينَ ع تباہ کاراتیان وَقَالَ الَّذِينَ

و پارے ہمو کساک كَفَرُوا انکار کرین . یعنی اہل مکہ تیٹ پتن

لَا تَسْمَعُوْا حَفَ تُپّبْ . وَ بِنْپَبْ لِهٰذَا الْقُرْآنِ دَا قُرْآنِ ۔ یعنی ہر وخت
مُسْلِمَا نَاکْ یَا نَبِیْ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ کہ خوانِہْ وَالْغَوْا وَ شُوْر عَبْ ۔ یعنی
ہِیْت نُوْرَانْ کَبْ وَ چِیْخْ وَر یا دَکَبْ فِیْهِ اُنَا خوانِنگَنَا وخت لَعَلَّكُمْ
یَقِیْنَتْ شُمْ ۔ یا شَایَدْ نُمْ حَفْ تَرّ کَاکْ تَغْلِبُوْنَ ۲۶ غَالِبْ مَرِ ۔ کہ قُرْآنَا
قُرْآنْ نَا اَثَرْ عَسِّ مَعْلُوْم مَفَکْ ۔ دُنْکِ نَنَا ہَم مَانَہ فِی حَقَّانِیْ عُلَمَاتَا وَعْظ
نَصِیْحَتَّآءِ بَجْفِ جَاہِلَاکْ وَ بِے دِیْنَاکْ شُوْر مَچَائِفَہ فَلَنُذِیْقَنَّ گڑا چَکِفِنَا
الَّذِیْنَ ہُمْ عَسَّاتِ كَفَرُوْا اِنْکَار عَرِن اِیْمَانْ آتِر نَکَانْ عَذَابًا عَذَابَسْ
شَدِیْدًا بھاز سَخْتْ وَلَنَجْزِیَنَّهُمْ وَ اَلْبَتَہ جَزَا اِتِنَا اُفْتِ اَسْوَأَ الَّذِیْ
بَدْ سِرَّائِسْ ہَمِّ ہَرَانْ كَانُوْا اَسُّرْ يَعْمَلُوْنَ ۲۷ عَمَلْ کِرَا ۔ یعنی اُفْتِ
عَمَلْ نَاتْ سِرَّا سِنْگِکْ ذٰلِكَ دَا اِبَلِ نِگَا عَذَابْ جَزَآءُ بَدْلَہ اَرِ
اَعْدَآءِ اللّٰهِ دُشْمَنَاتْ اللّٰہ تَعَالٰی نَا النَّارُ خَاخِ دُوْزَخْ نَا لَهُمْ اَرِ اُفْتِکِن
فِیْهَا اِدْ اَخَاخِ فِیْ دَارُ الْخُلْدِ جُوْنِیْ ہَمِیْشَہ اِنْگَا جَزَآءً جَزَا اِتِنِنگ
اُفْتِ جَزَا اِتِنِنگُنْ بِمَا كَانُوْا اَسَبَبْ ہَمِنَا تَسُّرْ بِاٰیٰتِنَا آیَاتَاتْ نَنَا ۔ یعنی
قُرْآنِ یَا عَنَا یَجْحَدُوْنَ ۲۸ اِنْکَار عَلِیْکَہ اُنَا تِلَاوَتْ نَا وخت شُوْر کِرِرَ ۔
وَقَالَ الَّذِیْنَ وَ پارِہ ہُمْ عَسَّاتْ كَفَرُوْا کُفْر کِرِنْ رَبَّنَآ اَے رَبْ نَنَا ۔
اَرِنَا نِشَانْ اِتِکْ نَنِ الَّذَیْنِ ہُمْ عَسَّاتِ اَضَلّٰنَا گُمراہ کِرِنْ نَنِ
دُنْیَا فِیْ کِہ اِیْنُ عَذَابَاتِ فِیْ مُبْتَلَا اَرِن اُفْتَا ہُبَا نَتْ مِنَ الْجِنِّ جِنَاتِیَاتْ

وَالْاِنْسِ و انسانتیان نَجْعَلْهُمَا کین ہم ہر تُماتِ تَحْتَ خرغان
اَقْدَامِنَا قدماتِ تینا۔ فاخس فی لِیَكُوْنَا تاکہ مرر مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ۲۹
شیف طبقہ ناتیان۔ یعنی اُفتا عذاب تیغان زیادہ مر اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک
ہمو کسّاک قَالُوْا پارہ رَبُّنَا پروریش کروک نا اللّٰهُ اللہ تعالیٰ اَرے۔ یعنی
اقرار کرار ربوبیتنا اُنا و وحدانیتنا اُنا ثُمَّ پدان یعنی اقرار کننگان پد
اسْتَقَامُوْا مضبوط سلیسہ۔ یعنی لار م وفہ ص هلفہ کسر مضبوط لایکہ اعتقاد
پخنتہ و عمل نیک و نیت جوان و اخلاص صاف و اخلاق شریف و حسن
سلوک بہترین تینا و شرکان و کفران و بدعتان و ظلمان و پین ہر قسم نا
گناہتیان تین پرہیز کرے۔ سفیان ابن عبد اللہ ثقفی عرض کرے علیہ السلام پارہ
پا ایمان اسنٹ پدان مضبوط سل رہ (رواہ مسلم) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ
پارہ استقامت پارہ داکہ شریک کپہ اللہ تعالیٰ ٹی ہچ کراس و حضرت عمر رضی اللہ عنہ
پارہ داکہ مضبوط مر باتقاء امر معروفنا و نہی عن المنکر نا و چپوٹ مفہ شوکانیان
پارہ و پارہ حضرت عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ مخالص کپ عمل اللہ تعالیٰ کن و پارہ
حضرت علی رضی اللہ عنہ ادا کپ فرضات۔ و حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ہم
اندن پارہ و صحابہ کرامتیان بہانہ بہترین معنی استقامتنا بیان مسّن
المظہری ص۲۹۲ تَتَنَزَّلُ نازل مرار عَلَيْهِمُ باتقاء افتا الْمَلٰٓئِكَةُ
فرشتہ غاک۔ ۱ موتنا وقت ۲ و قبر ٹی ۳ و قیامت بش مننگنا وقت پارہ

اَلَّا تَخَافُوْا اُداک خوف کپّبو. مُسْتَنا تِیَا بِنیکا یا آنیکنگا عَمَلْ تِیْخی کِہ اُنک ضائع
اَفَس یا مفسا وَلَا تَحْزَنُوْا اوغنگین مَفَبو۔ تِنا پِن نا سلکا تِیخی کِہ اَھْلاک
وَاوْلاداک نُماٹ تُما قائم مقام آرین اُفتا بارہ ٹی حکمت اللہ تعالیٰ نا
یا خوف کپّبو آئیندہ کن تِیا و غمگین مَفَبو مستنا تِیا بِنیکی تِیخی اُفک ضائع
مَفسا وَاَبْشِرُوْا اوخوش مبو. پہ عیش عشرت نا حاصل ءُ بِالْجَنَّةِ
الَّتِيْ بہشت ہمو كُنْتُمْ نُمّہ . دنیا ٹی ۔ نبانتہ پیغمبراتا تُوْعَدُوْنَ
وعدہ تیننگانے نَحْنُ نَن فرشتہ غاک اَوْلِيٰٓؤُكُمْ دوستاک نُما آرین
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا زندگی ٹی دنیا نا. کہ شیطانا تیان حفاظت نُما کینا
و الہام خیرنا اُستاتِ ٹی نُما شانا و وَانن دوست نُما آرن فِي
الْاٰخِرَةِ آخرت ٹی کہ جدا مفنا نُمخان تا کہ داخل مرِ جنت ٹی
وَلَكُمْ وارہ نُمکن فِيْهَا اندا بہشت ٹی مَا تَشْتَهِيْٓ ہمو خواہش
کرے اَنْفُسُكُمْ نفساک نما ۔ لذت و نعمت وَلَكُمْ وارے نُمکن
فِيْهَا اندارہ مَا تَدَّعُوْنَ ۝۳۱ ہموس طلب کرے نُزُلًا مہمانی آرہ
نُمکن داخل و پادشاہ سلطنت بہشتنا مِّنْ غَفُوْرٍ طرفان بخشندہ
نا رَّحِيْمٍ ۝۳۲ نہایت مہروالا نا وَمَنْ اَحْسَنُ و دیر زیادہ
ع ۴ ۱۹ جوان قَوْلًا آ ہموئے ہیت سینک مِّمَّنْ دَعَآ ہموکتان دعوت تس ہرانا
اِلَى اللّٰهِ طرفا اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی عبادت کن و توحید کن اُتا وَعَمِلَ

وعمل کرِ تینٹ صالحًا نیک ئیک وقال و پارہ ۔ یعنی اقرار ئیکہ اِنّنی بیشک ای

من المسلمین ۝٣٣ مسلماناتیان اُرِٹ دا ایات شریفنا مقصد تبلیغ لئنگ

و آذان تِننگ مقصد اَرِ آذان تننگنا بلّ فضیلت اَرے تفسیر المظہری نا صہ٢٩٦ ج ٨

ٹی ذکر اَرے ولا تستوی و برابر مفسا الحسنۃ نیکیک ولا ۔

السیئۃ و نہ بدیک ۔ یعنی نیکیک انسانِ دنیا و آخرت کامیاب کیک ۔ و

بدیک انسانِ دنیا و آخرت ٹی سوا و خوار کیک

مثلاً صبرک با ٹھفاء

غصہ نا و بردباری ک با ٹھفاء جفا لنا و معافک بدلہ ھلنگ ٹی و سخاوت

مقابلہ ٹی بخیلینا و بہادری کے مقابلہ ٹی بزدلینا و پاک دامنی کے مقابلہ ٹی خواہشا

نا و عبادت کے مقابلہ ٹی بے دینینا اِدفع بالتی دفع کر و مرکر عادتٹ

ھی احسن کِ ابماز جوان و گچین اَرے فاذا الذی گڑا نا گمان ہم

شخص بینک نیام ٹی نا وبینہ و نیام ٹی انا عداوۃ دشمنی لس کانّہ

گویا ہم شخص ولیٌّ دوستس اَرے حمیمٌ ۝٣٤ رشتہ دار یعنی مخلص وما

یلقّٰھا و ملاقات کپک یعنی حاصل کپک اندا عادت غصہ کننگنا الا

الذین بغیر ھمو کسّا تیان صبروا و اِج صبر اختیار کرِ ن۔ مقابلہ ٹی نفس

و خواہشنا وما یلقّٰھا و حاصل کپک اد یعنی اخلاق و بردباری

الا ذو حظ بغیر خواجغان حصہ عظیم ۝٣٥ بلّنگا نا یعنی کہ اللہ تعالیٰ

ھمُ کسّس بلّ حِصّہ ئس نِیک بختیٔنا تسّنِ انّدُ نا شخص بُردُباری وَ صبر اختیارہ
کِک وَاِمَّا يَنْزَغَنَّكَ وَدَاکِ وسوسہ وَحملہ کرِنِناءِ مِنَ الشَّيْطٰنِ -
طَمُ فانُ شیطانا نَزْغٌ وَ وسوسہ وَحملہ کَرِکُس - یعنی بش کرِن وَ برانگیختہ
کرِن بدلہ ھلِنگک کِن وَ بدینا بدلہ تِی بدِی کَنِنگِکن فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ؕ گڑا پناہ
طلب اللہ یا کنا نُم تمّہ - بدِی آن شیطانا - کہ اللہ تعالیٰ نِ پناہ اِتِک وَ وسوسہ شیطانا
مُکِک اِنَّهٗ بیشک اُ هُوَ اُدِ السَّمِيْعُ بِنُک - پناہ طلب کَنِنگِکِ الْعَلِيْمُ ۳۶
دانا اَرِ - حقیقتِ ھُرگڑا ناجائک وَمِنْ اٰيٰتِهِ وَ نِشانی تان اُنا قدرتنا اَرِر
الَّيْلُ نن وَالنَّهَارُ وَ دِ صُبحان تا شامسکان وَالشَّمْسُ وَ بِتمّی دِینا
وَالْقَمَرُ ؕ وَ تُوبِ - کہ اللہ تِنا قدرتت دُن قسمنا نِعمت تیار کرِن - وَ نُم اِنسانات
حَق اَف اُفِنا مالِنءِ عِہ لَا تَسْجُدُوْا سجدہ کبّ لِلشَّمْسِ دِءِ کِن
وَلَا لِلْقَمَرِ وَنہ تُوبِکِن - کہ اُفک یعنی پیدا مُرُک نُما اَرِتِنا ذاتٍ کِن مُحتاج
اَرِر اُفک اَم سُجدنا حقدار مَرا وَاسْجُدُوْا وَ سجدہ کب لِلّٰهِ الَّذِيْ
وَاسطیٔتہ اللہ تعالیٰ ناکہ اُھم ذاتِ خَلَقَهُنَّ پیدا کَرِن اُفتِ یعنی دِءِ
وَ توُبِ۔ وَالُ کائناتِ اِنْ كُنْتُمْ اگر اَرِرِ اِيَّاهُ خاص اُھُکِن تَعْبُدُوْنَ ۳۷
عِبادت کِرِکہ اُنا ذات حقدار اَرِ سُجدہ ناکہ کہ تمام جہان اُھُ کِن مُحتاج
اَرِر فَاِنِ اسْتَكْبَرُوْا گڑا اگر تکبّر وَ وَدّالِی کَرِر - سُجدہ کَنِنگان اللہ تعالیٰ انا
تُوَ اللہ یا کنا ھچ نُقصا نس مفک فَالَّذِيْنَ گڑا ھم کسّاک

عِنْدَ رَبِّكَ خُڑک قِی تا ربّنا اِرَٹ - کہ اُفک انبیاء علیہم السلام ماکُو وَ فِرشتہ غاک
وَ اَولیاءُ اللہ ک - کہ دافتِ قُرب درجہ اَرِ بَخَیر کیئتان یُسَبِّحُوْنَ تسبیح یارہ
لَهٗ اُوڑکِن - یعنی اللہ تعالیٰ اِکِن بِالَّیْلِ نَنکان وَالنَّهَارِ دِ آن وَهُمْ وَ اُفک
یعنی اللہ تعالیٰ نا نزدیک وَالاک لَا یَسْئَمُوْنَ ۞ ۳۸ السجدۃ دڑات حالِ دمدتپسا - یعنی ماندہ
وَ ملول وَ مونجا مفسا - بلکہ اُفک لذت حاصل کرا اللہ تعالیٰ نا عبادت کننگٹ وَمِنْ
اٰیٰتِهٖ وَ نشانی تیان - قدرتنا اُنا اَنَّكَ بیشک نی - انسان تَرَى خنسا الْاَرْضَ
زمین خَاشِعَةً عاجزی کرک وَ خشک وَ گسنگک فَاِذَآ گڑا ہروقت اَنْزَلْنَا تاڑل
کرن عَلَیْهَا باتغاء اُنا الْمَآءَ دیر - یعنی بارش تا ایپن دیر اهْتَزَّتْ سُرا
وَ جنبش قِی بس وَرَبَتْ ط وَ بُڑ لبس - یعنی بُخ بس کہ بنگ اُدِ شفان بڑاهرفر -
تاکِ دڑ ختاک وَ سبزنیک وَ بنگ پاش مسہ باتغاء زمینا اِنَّ الَّذِیْٓ بیشک ہمو
ذات اَحْیَاهَا زندہ کرادِ - یعنی زمین کهکا لَمُحْیِ بالضرور زندہ کیک الْمَوْتٰى ط
مُڑدہ غاتے - دِقی قیامت نا اِنَّهٗ بیشک ہمو ذات عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ باتغاء
ہر ہر کڑا نا - زندہ کننگ وَ کسفنگاء قَدِیْرٌ ۞ ۳۹ قادرے اِنَّ الَّذِیْنَ بیشک
ہمو کساک یُلْحِدُوْنَ کجرویٔ وَ بے دینی اختیارہ کرا فِیْٓ اٰیٰتِنَا آیاتے
قِی ننا - تو اَنتُو نا کساک یعنی تلاوت نا وقتا شوڑ کروک لَا یَخْفَوْنَ اَندُر مفسا
عَلَیْنَا ط باتغاء ننا - یعنی بامن مفسا عذابان ننا اَفَمَنْ یُّلْقٰى ایا ہمو کسس بٹ
فنگک فِی النَّارِ خاخرقی - ڈُنکِ کافر خَیْرٌ بہتر اَرِ اَمْ مَّنْ یَّاْتِیْٓ

السجدۃ =

یاھمُ شخص برکِ **اٰمِنًا** باآمن۔ عذابا تیان **یَوْمَ** دِ قِیْ **الْقِیٰمَةِ** ط قیامت نا۔ کِہ
ایماندارا انسان یقینت ایمانداراہ خیر و بہانِ گِچین اَرِ مقابلہ قِی کافرِ نا **اِعْمَلُوْا**
عمل کِبُو۔ اَیْ عافراک **مَا شِئْتُمْ** لا ھمُ دس نما منشاءِ ۔کِہ عفہ گناہ کبُ
اِنَّهٗ بیشک ھمُ ذات **بِمَا تَعْمَلُوْنَ** ھمُ عملس کِ **بَصِیْرٌ** ۴۰ خنُک
آرِ ۔گُڑا جزا اتیک نمُ مطابقت عملاتِ نما **اِنَّ الَّذِیْنَ** بیشک ھمُ کسّاک
كَفَرُوْا عفہ اِختیاہ کرانُ **بِالذِّكْرِ** قرآن پاکنا **لَمَّا جَآءَهُمْ** ھمُ ہر وقت
بس اُفتاءِ ۔ یعنی اَھلِ مکّہ غاءِ ۔ اُفک ہراک و مسٹراءِ شوع کرہ **وَاِنَّهٗ**
و تحقیقا **لَكِتٰبٌ** یقینتہ کتابسِ **عَزِیْزٌ** لا غالب۔ ھمُ کتابس دنیانا اُتا
حقانیتّنا مقابلہءِ قیا متّسکان کنتِنگ کپّک **لَّا يَاْتِيْهِ** بفک یعنی بروف اُرہ قِی
الْبَاطِلُ یعنی باطل مضمون کِہ اُراہ کم کنتِنگہ یا اُرہ قِی زیادہ کنتِنگہ یا دِبّال
کنتِنگہ **مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ** مُر بروقِی اُنا ۔ یعنی قرآن پاکنا نُزولنا وقت
کِہ حضور علیہ السلام موجودارِ ھچ شیطانس و بلین کمرا ھسِ گنجا لِسّ آف
قرآن پاک قِی باطل قصہ یا امر نہی یا تحریف تِننغان پیش کنِنگ کِ **وَلَا**
مِنْ خَلْفِهٖ ط و نہ برک باطل پدان اُنا۔ یعنی نازل مننگان پد قیا متّسکان
اُرہ قِی باطل بنتِنگ کپّک کِہ اللہ پاک صحابہ کرامنا نماتہ غان تا قیا متّسکان
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا اُمّت قِی علماءِ ہ تابنیت و حا وفات موجود
کرِت و کِک ۔ ھر باطلنا مقابلہ قِی جان و مال و روح و طاقت و اُمت

وعافیت ءِ بجوشی مَت قرُبان ءِ ا ۔ شیعاک زیادہ کرر قرآن ءِ تِی چنانچہ اِرشاد اِرِ
اِنَّمَآ اَنْتَ مُنْذِرٌ وَّلِكُلِّ قَوْمٍ ۔ عَلِیٌّ ۔ وَسَیَعْلَمُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْٓا ۔ آلَ مُحَمَّدٍ ۔ اَیَّ مُنْقَلَبٍ
یَّنْقَلِبُوْنَ شیعاک لفظ ھادٍ آن پد عَلِیٌّ زیادہ کرر ۔ وَظَلَمُوْا آن پد آلَ مُحَمَّدٍ ۔ زیادہ
کرر ۔ و قرآن پاک تِی دہ جز پین زیادہ کرر ۔ اللہ تعالیٰ کل اُفتا رد کرے صـ۳ـ۸
تَنْزِیْلٌ نازل مننگ ۔ قرآن پاکنا ثابت اَرِ **مِّنْ حَكِیْمٍ** طرفان دانا ھِنکا ۔
حَمِیْدٍ ۝ تعریف شدہ نا ۔ یعنی تمام کائنات اُنا تعریف و حمد بیان کرے ۔ اللہ تعالیٰ
حضور علیہ السلام ءِ تسلی ایتک **مَا یُقَالُ لَكَ** پاننگ پک نِ ۔ یعنی اعتراض و تہمت
خل پسانتا ءِ دینا بارت **اِلَّا مَا قَدْ** مگہ ھمُس تحقیق **قِیْلَ** پاننگانِ **لِلرُّسُلِ**
رسولاتِ **مِنْ قَبْلِكَ** ط مُست نِتان یعنی اُفتے دُزغ تر و ساحر و مجنون وغیرہ
اِلزام خلتو ۔ تو نِتا ءِ ھم اِلزام خلہ اِلہٰذا صبر اختیار کر اُفتیان بار **اِنَّ رَبَّكَ**
بیشک نا رب **لَذُوْ مَغْفِرَةٍ** البتہ خواجہ اَرِ بخشِنا ۔ ایمانداراتِن **وَّذُوْ عِقَابٍ**
وخواجہ اَرِ عذابِ **اَلِیْمٍ** ۝ درد ناک نا ۔ کافراتِن **(شانِ نزول)** کفارِ مکہ
پار اَنتے قرآن عجمی زبانٹ عجمنا نازل کتِن دُنکہ تورات و انجیل عجمی زبانٹ نازل
کرِن گو انا نازل مس **وَلَوْ جَعَلْنٰهُ** و اگر کرین اُدِ ۔ یعنی دا قرآن کہ خواننتا باتفاءِ
مخلوق نا **قُرْاٰنًا** قرآن **اَعْجَمِیًّا** عجمی زبانٹ **لَّقَالُوْا** بالضرور
پار رہا ۔ اہلِ مکہ **لَوْلَا فُصِّلَتْ** اَنتے بیان کننگ تتت
اٰیٰتُهٗ آیاتاک اُنا ۔ یعنی قرآن حکیمنا زبانٹ عرب نا

تاکہ نن عربک مقصد اُنا پُہ مرسن۔ پدان ہم پارا ءَاَعْجَمِیٌّ آیا قرآن عجمی زبانٹ
اَرے وَّعَرَبِیٌّ ط و رسول صلی اللہ علیہ وسلم عربی اَرے۔ تا ہم اعتراض کرا قُلْ
پا هُوَ ہم قرآن بندغاتیکن اٰمَنُوْا ایمان ایسُن هُدًى ہدایت۔ کہ
گمراہی آن اُفتے پشن کیک و توحید نا باتخا اُفتا عقیدہ غاتے مضبوط کیک وَّ
شِفَآءٌ ط و شفا اَرے۔ اُفتیکن کہ سینہ غان اُفتا کینہ و بغض و جہالت و حسد ہم
کیک و بیماری تے ظاہری و باطنی دفع کیک باذن اللہ تعالیٰ وَالَّذِیْنَ و ہمو کسّاک
لَا یُؤْمِنُوْنَ ایمان اتپسا اللہ پا عاءِ و تسلیم کپسا قرآن پاکے فِیْٓ اٰذَانِهِمْ
خفت تی اُفتا وَقْرٌ کپنی یعنی بمبہ اَرے۔ یعنی خنک اُفتا حق بننگان کرا اَرے
وَّهُوَ و او یعنی قرآن مجید عَلَیْهِمْ پا تخا اُفتا عَمًى ط تاریکی و ظلمت
و اُفتا آلی اَرے کہ اوہان نا ملاہ ہر فنک کپسا اُولٰٓئِكَ اَنّا جماعت
یُنَادَوْنَ تواہ کننگرا مِنْ مَّكَانٍ ہ مکان سیغان۔ یعنی جاگہ سیغان۔
ع ۱۲ ۵ ۱۹ بَعِیْدٍ ع بھاہ مرہ۔ گویا آواز بنپسا۔ یعنی قرآن پاکنا احکامات قبول
کپسا۔ مثال تہ مرنگا بندغ نا آواز اوہار سہ معٹ و ہیئتات تواہ کرکنا پہ
معٹ۔ دا نا ماند تی ہم اندن بندغ ءِ اَرے کہ قرآن پا عاءِ اعتراض کرا۔ اللہ
تعالیٰ حضور علیہ السلام نا امت ہدایت نصیب فرمائے آمین وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَیْنَا
تِشن مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام ءِ الْكِتٰبَ کتاب یعنی تورات۔ تاکہ اللہ تعالیٰ نا
حکمات بنی اسرائیلات بنفسہ فَاخْتُلِفَ گڑا اختلاف کننگا فِیْهِ ط اوہ تی۔ یعنی

اُنا قومنا کہ اس احکامات تو ارہ نا قبول کرپر - دنکہ قرآن پاک بعضے قریشاک

قبول کرہ وکہ اسٹا اینکا کرپر - لہذا انی پریشان مفہ اوکنا محبوب **وَلَوْلَا كَلِمَةٌ**

وکو متوکا ہیت - ہمکہ **سَبَقَتْ** مستا گدرنگانِ اُرانی **مِنْ رَّبِّكَ** ط فان

ربنا نا کہ عذاب بفہ ما ناتیان قیامت کن پد بیتن یا تاریخ سکن معلوم پدترت

وکرنہ **لَقُضِيَ** بالضرور فیصلہ کننگاک **بَيْنَهُمْ** ط نیا مٹی اُفتا - حق باطلنا فرق

اندا ہ جلد نشان تسکا یا طلات **وَإِنَّهُمْ** و بیشک اُفک - یعنی کافراک **لَفِي شَكٍّ**

البتہ شک سٹی **مِّنْهُ** اَرا آ یعنی تو ارات یا قرآن پا کامٓ **مُرِيبٍ** ۝۴۵ کہ واقع شبہ

فی ارا - **مَنْ عَمِلَ** ہمو کس عمل کرے **صَالِحًا** نیک نیک **فَلِنَفْسِهٖ** گڑاتیا

نفسکن کک یعنی اُنا جند فائدہ مرک **وَمَنْ أَسَاءَ** وہمو بند غس بد عمل کرے **فَعَلَيْهَا**

گڑا وبال اُنا اُنا نہ مہ غاٹ مرک **وَمَا رَبُّكَ** وافرب نا **بِظَلَّامٍ** ظلم کرک

لِّلْعَبِيدِ ۝۴۶ واسطہ بندہ آتے - یعنی ضائع و برباد کپک عملاتے نیک کاراتے

وزیادہ کپک عذاب بد کاکاراتے :-

-: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ پارہ فمن اظلم ختم مس :-

اللّٰھم صلّ وسلّم دائمًا ابدًا - علی حبیبک خیر الخلق کلّھم

-: کتبہٗ شمس قلندرانی کوئٹہ

تقریظ

شروع کیوہ پنت ھمو خواجہ ناکہ او بھاز بھلو رحم کروک و مہر والوس اَرے۔

اے کان پدّ درود مون ایتوہ تنا خواجہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ کہ خدا آغان گڑا او نا مرتبہ ءُ

اِی "تفسیر اختریہ" براھوئی ٹی نوشتہ کننگوکا تفسیر و ترجمہ نا مختلف جاگہ غاتیان

مطالعہ کریٹ۔ مولانا محمد عمر صاحب دینپوری آن گڈ براھوئی تفسیر نا دا

نسخہ تعریف نا لائق اَرے۔ براھوئی مخلوق مولانا اختر محمد صاحب نا بھاز منت وار

اَریرکہ دا عزت نا خواجہ اینو نا زمانہ ٹی دا خدرہ محنت و مشقت کرینے۔

ھندا اوڑت کاتب محمد یعقوب خواجہ نوشتہ کروکا ھم دا قومی اینکی نا تاج

خواجہ ءِ۔ دا تفسیر بھاز جاگہ غاتیٹی تصحیح نا خواھشمند ضرور اَرے۔ بہرحال دعاء

کیوہ کہ اللہ تعالیٰ دا تفسیر ان مخلوق فائدہ رسیفے و مولوی صاحب و کاتب ھر دوسے

دا نا پورو کننگ نا توفیق ایتہ و کل مسلمانات ھم ثواب ٹی بشخ اِتہ ؛ آمین۔

کمترین:۔ احمد شاہ ولد عبدالقادر شاہ فارغ التحصیل جامعہ اشرفیہ لاھور۔

ایم۔ اے۔ اسلامیات، و فاضل براھوئی۔ خطیب کالونی مسجد خضدار بلوچستان۔

تاریخ ۲۵ ربیع الاول سنہ ۱۳۹۸ھ۔

تفسیر اختری

پارۂ اِلیہ یُرَدُّ (۲۵)

اِلَیۡہِ ط نا آ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا یُرَدُّ ہرد کننگک عِلۡمُ جائنگک السَّاعَۃِ
قیامت نا۔ یعنی ہچ کس معلوم اف قیامتنا لکھا وقت تا۔ ہرک وَمَا تَخۡرُجُ
پیشن تمپک یا تمپسا مِنۡ ثَمَرٰتٍ ہچ میوہ ئس مِنۡ اَکۡمَامِھَا پردہ غاتیان تینا
وَمَا تَحۡمِلُ دمحلہ اہ مَنک مِنۡ اُنۡثٰی ہچ مادہ ئس۔ انسانا مرہ یا حیوانات
وَلَا تَضَعُ وپیدا اَلیک اولاد اِلَّا بِعِلۡمِہٖ ط مگہ علمٹ دجائنگٹ یعنی اللہ تعالیٰ
یعنی اللہ یا عان آس ہرا لس پوشیدہ اف ومنک وَیَوۡمَ یُنَادِیۡہِمۡ
تواہ کک اُفتے۔ یعنی مشرکاتے اَیۡنَ اہاد شُرَکَآءِیۡ شریکاک کنا۔ ہم کہ گمان
کرسہ اُفتے یعنی مشرکاک نا معبود قَالُوۡۤا پارہ مشرکاک اٰذَنّٰکَ لا معلوم کرننِ
اللہ پاکِ داسا مَا مِنَّا اف نن تُن مِنۡ شَہِیۡدٍ ہچ شاہدس کہ گواہی بیشرک
ننکنِ وَضَلَّ وگم مرک یامس عَنۡہُمۡ اُفتیان مَّا کَانُوۡا ہمدس کہ
یَدۡعُوۡنَ تواہ کرہ۔ یعنی عبادت کرہ مِنۡ قَبۡلُ مست دا دغان۔ یعنی
دنیاٹی اُفتا عبادت کرہ۔ وَظَنُّوۡا ویقین کرہ۔ مشرکاک مَا لَہُمۡ اف اُفتکن

مِّنْ مَّحِيْصٍ ۝ ۴۸ ہچ حالہ لس ہناہ نا لعہ اجا لہ ترنگنا کہ عذابان اللہ تعالیٰ
نا نجات خنو بلکہ نجات حن پسا لَا يَسْـَٔمُ دم دپک و ملول مفک الْاِنْسَانُ
انسان عاجز مننگا مِنْ دُعَآءِ الْخَيْرِ ز دعاءان مال خواہنگ نا و اولاد
و صحت خواہنگان وَاِنْ مَّسَّهُ و اگر رسینگہ او الشَّرُّ تکلیفی و فقیری و
بیماری و ربی او لادی فَيَـُٔوْسٌ گڑا نا امید مریک رحمتاتیان اللہ تعالیٰ نا قَنُوْطٌ ۝ ۴۹
طمع کاٹ کریک مریک نعمتاتیان اللہ پاکنا وَلَئِنْ و البتہ اگر اَذَقْنٰهُ چکفین
او ہم عاجزے رَحْمَةً رحمتس یعنی مال و صحت مِّنَّا طرفان ننا مِنْۢ بَعْدِ
گڈس ضَرَّآءَ ضرراتیان مَسَّتْهُ رسینگاسُس لَيَقُوْلَنَّ پالضرور پائک
هٰذَا لِيْ ۙ دا احق کنا کن ہنو و عمل و علم و بین قسمتنا کاری گری و عمائےُ لس
دا مال و عزت و صحت وغیرہ حاصل مسّہ یا معنی دا ادراک دا اس کناءُ ابدی کنفان
پلنگ پسا وَّمَآ اَظُنُّ و گمان کپرا یعنی کرفتہ السَّاعَةَ قیامت قَآئِمَةً ۙ
قائم ۔ یعنی قیامت مفک وَّلَئِنْ رُّجِعْتُ و اگر رجوع کرو ۔ دنکہ مسلمانات
یقین قیامتا ئے اِلٰى رَبِّيْٓ طرفا ربّاتنا اِنَّ لِيْ بیشکہ کنکن عِنْدَهٗ ۔
خنک قی انا یعنی اللہ تعالیٰ نا لَلْحُسْنٰى ج البتہ حالتس جوان ۔ یعنی کن ہم عزت
حاصل مریک کہ دا انفا طرفان کنا مال کنفان ہچ زمانہ ئس جدا مفک فَلَنُنَبِّئَنَّ
گڑا بالضرور ہتو اینا الَّذِيْنَ ہم کسات كَفَرُوْا انکار کرن ۔ ایمان اتنگان
و نیکنگا عمل کتنگان بِمَا عَمِلُوْا ز ہمدس عمل کرن ۔ دنیا ٹی بدبد جلد افتا بدنگا

عملاتے بیان کنا اُفتا مون فی تالہ اُنک تینت شہ مندہ مرہ **وَلَنُذِيقَنَّهُم**
وَ بالضرور چکفنا اُفتے یعنی عاذرات **مِّنْ عَذَابٍ** عذابس **غَلِيظٍ ۝**
نہایت سخت۔ کہ ہچ وختس مرمف اُفتیان **وَإِذَآ** وہ وخت **أَنْعَمْنَا**
احسان کرن **عَلَى الْإِنسَانِ** بافتا انسانا کہ اکافر ئسے **أَعْرَضَ** رُد
گردانی اختیار کک یعنی ایمان اتیک **وَنَا** و مرکک یا مُر ترک **بِجَانِبِهِۦ** پہلوء
تنا۔ یعنی اسلام قبول کپک نن دیفہ مانی فی اللہ تعالی نا مشغول مرک **وَإِذَا مَسَّهُ**
وہ وخت ہر سینگا اُ **الشَّرُّ** ضرر س یعنی فیل یا بین قسمنا آفتس اُدے سینگا۔
فَذُو دُعَآءٍ گرا نوابہ اَرے دعانا **عَرِيضٍ ۝** بھار تگا۔ یعنی بلّ مرہ عُن
دعا شروع کک تنا مصیبتاتکن۔ تو دعانا قبولی کن عقیدہ پاک وخوراک
پاک و پوشاک پاک و نیت صاف و دعا خواہنگ جائز کرا اسکہ و اول
فی دعا نا تعریف و حمد اللہ تعالی نا و اوّل اخر فی درود شریف ہم خواننگے ۔
ضروری اَرے۔ گرا دعا اُرے یا زوت قبول مرک ۔ اسوٗ دُگنا وخت زیادہ دعا لننگ
تو مصیبتا موقع فی دعا جلد قبول مرک۔ المظہری صفحہ ۳۵ جلد ۸ **قُلْ أَرَءَيْتُمْ**
یا۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے خبر اِتبکن **إِن كَانَ** اگر اَرے قرآن مجید
مِنْ عِندِ ٱللَّهِ نزدان اللہ تعالی نا یقینت کہ اُنا منتگ فی ہچ شبہ ئسے
اُفتے **ثُمَّ** پدان **كَفَرْتُم بِهِۦ** انکار کرے اُنا۔ یعنی قرآن پاکنا گرا
مَنْ أَضَلُّ دے زیادہ گمراہ **مِمَّنْ هُوَ** ہم شخصان کہ اُ **فِى شِقَاقٍ**

اختلاف سٹی ار بَعِيْدٍ ۵۲ نہایت مر۔ کہ ہدایت ارآءِ سر منگک کپ انا
مرینا سببان سَنُرِيْهِمْ ہُوت نشان اِتنا اُنت اٰيٰتِنَا نشانی ت تیناقدرت تنا
و طاقت نا فِي الْاٰفَاقِ طرفات فی دنیانا۔ اندن روایت کرینِ ابن عباسؓ
و طرفاتِ فی دنیانا دیر و توب و استاک و حبّراک و تحر و چرکاک و درختاک
و نہراک و دریاک و مشک و ریگستاناک و بین مجائباک اُفتِ اللہ تعالیٰ
تناقدرت تث پیدا افر مائنِ۔ اندن حضرت عطاءؒ و ابن زیدؒ روایت کرین۔ و بارین
خواجہ تفسیر بیضاوی نا وَفِي الْاٰفَاقِ۔ ہم کراک ار کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُفتا
بیانِ اللہ تعالیٰ نا اطلاع تننگٹ کرین کہ افتاک براک و قصہ غاک و احوالاک
مستنا امتات دنتو ماتاک شہرات اونامبار عاتل گی فی و صحابہ کرامنا۔
زمانہ فی ظاہر مر اطرفاتِ فی مشرق و مغربنا عادتان خلاف مجائبات ار
وَفِيْۤ اَنْفُسِهِمْ و نفسات فی افتا یعنی نشان اِتن اُفتِ تناقدرت نا نشانی
اُفتا نفسات فی کہ مصیبت و مرضات و صحت و اسودگی فی اُفت مبتلا و
امتحان مرو اندن اُفت نشان اتوا کہ افتا بدنات فی کناقدرت تنا انت انت
نعمتاک ار مثلاً خنک[۱] و خفک[۲] و زبان[۳] و باہ[۴] و دنداناک[۵] و با مُس[۶] و چھرک[۷]
و موٹن[۸] و دوک[۹] و نک[۱۰] و اِل نعمتاک موجود ار۔ حضرت مجاہد و حضرت
السدی پارہ ن وَفِي الْاٰفَاقِ آن مراد شہرات فتحی ار وَفِيْۤ اَنْفُسِهِمْ شہر
مکہ نا فتح ار (ص ۳۰۵ ج ۲۸) حَتّٰى تاکہ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ اُفتکن یعنی انسانا تکن

اَنَّہٗ بیشک ، یعنی قرآن کریم اَلْحَقُّ حق اَرے کہ نا رسول مسّن نزد ان اللہ تعالیٰ نا
باتغاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا یا اَنَّہُ الْحَقُّ بیشک اللہ تعالیٰ حق ئے ذات س
اُرہ تن کسس شریک اَف اُوحدہٗ لاشریک اَرے ۔ بایدے انسانات خاص اُنا عبادت
کرو اُراٹ تینا نفع و نقصان یقین کرو اُرا آ تینا اعتماد و بروسہ کر : — اَوَلَمْ
يَكْفِ ایا کافی اَف بِرَبِّكَ ربنا ۔ کہ نا حفاظت کے و نادین مضبوط کے
اَنَّهٗ بیشک ، یعنی اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتغاء ہر گرہ انا شَهِيْدٌ ۵۳
گواہ و حاضر اَرے ۔ کہ اُنا حفاظت و نگرانی ئِٹ و نادین و نا قرآن کافی اَرے
اَلَآ اِنَّهُمْ خبردار اُفک یعنی اہل مکہ فِيْ مِرْيَةٍ شک ٹی اَرہ
مِّنْ لِّقَآءِ دیدار ان رَبِّهِمْ تینا ربّنا ۔ اَلَآ اِنَّهٗ خبردار بیشک ، یعنی
ع ۶ ۱۰ ۱ اللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَيْءٍ ہر ہر گرہ آغاء مُّحِيْطٌ ۵۴ احاطہ کروک
اَرے ۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا علم ان ہچ گرہ اس پوشیدہ اَف ۔

اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا

علی حبیبک خیر الخلق کلہم

یوم ہفتہ مورخہ صفر محمد شہی ۲۷ محرم ۱۴ دسمبر

سورۃ الشوریٰ مکیۃ ہرد اپنجاہ و پنجا آیات آرہ　رکوعہ ۵

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پنِ اللہ تعالیٰ نا کہ بخشندہ و نہایت مہربان ارے

حٰمٓ ۝١ عٓسٓقٓ ۝٢ داحرفاتا معنیٰ اللہ تعالیٰ چائک پین کتس تیک البتہ
بعضے علماء ءِ ہراماک پارہ ن بلکہ حضرت عکرمہ مہ حضرت ابن عباس ان روایت
کیک ح معنیٰ حِلمہ بردباری انا م معنیٰ مجد و بزرگی انا ع معنیٰ عِلمہ علم
انا س سناؤہ بلندی انا ق بمعنیٰ قدرت انا یعنی قسم ہے فراخ بردباری
و بزرگی و دانائی و بلندی و قدرت ءِ انا۔ حضرت ابن عباس رض پائک ہچ پیغمبرس خواجہ
عنا بنا گدرہ نلتن مگر وحی کننگان طرفاءِ انا حٰمٓ عٓسٓقٓ دُنک ارشاد ارے اللہ تعالیٰ
کذٰلک اندُن یُوحِیٓ وحی کننگ اِلَیْکَ طرفاءِ نا و وحی کک
اِلَی الَّذِیْنَ طرفاءِ ہم کسات گدرنگان مِنْ قَبْلِکَ ۙ مُست نغان۔ یعنی
مستناءِ پیغمبراتاءِ احکام و غیرہ وحی کرِن اللّٰہُ اللہ تعالیٰ ہم ذات الْعَزِیْزُ غالب
و زوراک ارہ باتخاءِ دُشمنات الْحَکِیْمُ ۝٣ دانا و حِکمت ناخواجہ اریکہ انا ہچ
عارہ مس حِکمتان خالی اف لَهٗ اراہ کن۔ یعنی اللہ تعالیٰ کن مَا فِی السَّمٰوٰتِ
ہمو دس اسمان تِ قی ارہ وَمَا فِی الْاَرْضِ ؕ وہمو دس زمین قی ارہ یعنی
آسمانات و زمین تمام گراک اللہ تعالیٰ نا ملکیت ارہ وَهُوَ و دہ ان حاکِم ا ہ با
الْعَلِیُّ بلند ارے۔ باتخاءِ مخلوقنا تینا الْعَظِیْمُ ۝٤ بہانہ بلن و بزرگ ذا نس ارے
تَکَادُ قریب ارے السَّمٰوٰتُ آسمانک یَتَفَطَّرْنَ تلہرہ تلہرہ مرہ۔ اللہ تعالیٰ نا بلنی نا

وجہان ۔ یا مشرکات پا ننگنا سببان پارہ اللہ تعالیٰ ہلکن فرزند العیاذ باللہ
یا فرشتہ غات بھاز ئنا وجہان تکہ مرّا ۔ پارین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اوانکہ اسمان وحق اَرَ اُدِ دالکہ اوانکہ فتیم ہم ذاتنا نفس محمد ۔
صلی اللہ علیہ وسلم نادو فی اُنا اف اسمان فی جالگہ اس گد ست یعنی گنتہ ہینا مگر
ہم پیشانی اَرَ فرشتہ نا سجدہ غاءِ تسبیح پائک رواہ ابن مردویہ عن انس ص۳ م ج۱
مِن فَوْقِهِنَّ ءِ ئنا طرفان اُنک یعنی باتغنا پارغان تکہ مرّا **وَالْمَلٰئِكَةُ**
و فرشتہ غاک **يُسَبِّحُوْنَ** تسبیح پار **بِحَمْدِ رَبِّهِمْ** اسہا حمد تن رباتنا
ادا کننگن شکر انہ نعمتات اُنا **وَيَسْتَغْفِرُوْنَ** و بخشش طلب کرا **لِمَنْ**
فِي الْاَرْضِ ط واسطہ تہ ہم کسات زمین فی اَرَ ۔ کہ ایماندار اک کہ اللہ تعالیٰ نا
دینا خدمت فی ئن دِ مشغول اَرَ پار فرشتہ **اَلَآ** خبردار **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک
اللہ تعالیٰ **هُوَ الْغَفُوْرُ** اُدِ بخشندہ ۔ کہ ہمر اہا گنا ہگار اتا گناہ ت معاف
فرمائفک **الرَّحِيْمُ ۵** نہایت رحم والا اَرَ ۔ کہ اُنا رحمنا سببان دنیا فی
نیک و بد زندگی عیشت ءِ ۔ فللہ الحمد ۔ **وَالَّذِيْنَ** وہم کساک **اتَّخَذُوْا**
ہلکن **مِنْ دُوْنِهٖٓ** ماسوائے اللہ تعالیٰ آن **اَوْلِيَآءَ** دوست ۔ شریک
بتاتِ و پیرات و قبرات و پین غیر اللہ ت کہ اونتیان نفع نقصان یقین ءِ ا
اللّٰهُ و اللہ تعالیٰ **حَفِيْظٌ** نگہبان اَرَ **عَلَيْهِمْ ز** باتغاءِ اونتا کہ اونتا احوالات
و عملات ءِ حفاظت کیک پدا اونا فتِ جزا و سزا ایتک

وَاقِیس وَمَا اَنْتَ مُسْت مُوتَان مَو اُنتِ مَتَو نصیب توبہ اگر ۔ اُفتا تَ عملاَ مطابقتِ

نِی ۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَلَیْہِمْ باتفاءِ اُفتا یعنی انسانات بَو کِیلٍ ۶

وَکِیل ۔ ذمہ دار وَکَذٰلِکَ وَانُدُن اَوْحَیْنَا وحی کرِن اِلَیْکَ

طرفاءِ نا ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا قُرْاٰنًا قرآن مجید عَرَبِیًّا عربی زبانت

داخاطران لِتُنْذِرَ تاکہ خلیفس نی علیہ السلام اُمَّ الْقُرٰی ے لمہ شہرات

یعنی اہل مکہ کہ تمام شہرات اصل و بیخ و بنیاد اُمبار کرنے مین ایرکہ اِلُ

ر مینا اصل تالان متنگ مکہ شہ یفان ار وَ وانُدن خلیفس مَنْ حَوْلَھَا

ھُم عسات دا انگان انگان ار ر ار ا یعنی مشرق و مغرب و جنوب و شمال

نا انسانات قرآن پا عنا ذریعہ مُس ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پارنک

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ر ۔ فُضِّلْتُ عَلَى الْاَنْبِيَاءِ بِسِتٍّ اُعْطِيْتُ جَوَامِعَ

الْكَلِمِ وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ وَاُحِلَّتْ لِيَ الْغَنَائِمُ وَجُعِلَتْ لِيَ الْاَرْضُ طَهُوْرًا وَّمَسْجِدًا

وَاُرْسِلْتُ اِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً وَخُتِمَ بِيَ النَّبِيُّوْنَ رواہ الترمذی ص ۳۰ م ج ۸ ۔

(ترجمہ) مرتبہ تننگا نت باتفاءِ پیغمبرات شش گراتے تننگان کن جامع ھیت و مدت

تننگان کن دہشت و حلال کننگان کنکن مال غنیمت و کننگان کنکن ڈ مین پاک و جاگہ مسجدنا

و رای کننگانت طرفاءِ مخلوق کُل نا تمامی و ختم کننگان کنعاءِ پیغمبری ۔ کہ قیامت سکان

پین پوسکن پیغمبر بفک اگر بس کس دعویٰ و پیغمبری نا کرے ہراء خدا نا

رسولنا و فرشتہ غات و اُمتنا لعنت ار ۔ دُنکہ غلام احمد قادیانی ملعون

یا پین اندُ نُس دعوی کِہ **وَتُنۡذِرَ** وَتا کہ خُلیفَس **يَوۡمَ الۡجَمۡعِ** دِئان جمع مِنِنگنا
یعنی قیامتنا کِہ اوّلین و اخرین ہم رہ جمع مرہ **لَا رَيۡبَ فِيۡهِ** ؕ اتِّک ارے ئی یعنی
ہم دینا متِّنگ ئی بالضرور برک **فَرِيۡقٌ** تولی نُس **فِى الۡجَـنَّةِ** بہشت ئی مرہ
اللّٰهُمَّ اجعلنا منهم امين **وَفَرِيۡقٌ** وتولی نُس **فِى السَّعِيۡرِ** دوزخ
ئی مرہ اللّٰهم نجنا منها ومنهم امين ۔ حضرت عبد الله ابن عمرؓ ء ــ
قال خرج علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم قابض
یار پیشِ تما باتغاءِ نتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس دوُ مُٹ اسہ
على كفيه ومعه كتابان قال اتدرون ما هذان الكتابان
دُوک انا و ارا تن ار کتاب نسہ یارہ آیا چارہ دا انت یعنی امر ار کتاب
قلنا لا يا رسول الله فقال للذى فى يده اليمنى هذا كتاب
یارِن مُسّ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرا یارے ہم کِہ دو ئی ارے استیک دا کتابس
من رب العالمين باسماء اهل الجنة واسماء ابائهم وعشائرهم
ط نان رب العالمین نا پنک اہل جنتا و پنک باوہ غا تا فنا قبیلہ غاتا ئنا
وعدتهم قبل ان يستقروا فى الاصلاب وقبل ان يستقروا
وحساب اُفتا مسُت دا ہان ارام ہلرہ مرت ئی ومسُت دا ہان ارام ہلرہ
نطفا فى الارحام اذ هم فى الطينة منجدلون فليس بزائد
نطفہ غاک رحمات ئی کہ ہم وخت اوک لُخ ئی تمک اسُہ کراف زیادہ

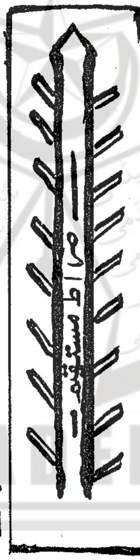
مِنْهُمْ وَلَا نَاقِصَ مِنْهُمْ اَجْمَال مِنَ اللّٰهِ عَلَيْهِمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقَالَ
اُفْتِيَانْ وَنَهْ كَمْ اُفْتِيَانْ پُوْشِيْدَه اَرِه طَرفَانْ اللّٰه پِهَانْ بَاتَهْفَا اُفْتَا تَا دِ اِسْكَانْ قِيَامَتْنَا گُرَ اَبَارِه
عَبْدُ اللّٰه ابْنِ عَمْرُو رض فَفِيْمَ الْعَمَلُ اِذًا فَقَالَ اِعْمَلُوْا وَسَدِّدُوْا
عَبْدُ اللّٰه اِبْنِ عَمْرُو رض اَلَهْ لِرَكْ عَمَلْ دَا وَخْت تُوْ پَارِه عَمَلْ كَبْ وَسِيْدَه مَبْ
وَقَارِبُوْا فَاِنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يَخْتِمُ لَهٗ بِعَمَلِ اَهْلِ الْجَنَّةِ وَاِنْ
دَاسِتَارِ اُنْ مِلَبْ گُرَا بِيْشَكْ خُوَاجَه جَنَّتْنَا خَتَمْ لِرَكْ اَهْ كِنْ عَمَلْ (اهل) بِهِشْتْنَا وَاگَرْ چِه
عَمَلَ اَىَّ عَمَلٍ وَاِنَّ صَاحِبَ النَّارِ يَخْتِمُ لَهٗ بِعَمَلِ اَهْلِ النَّارِ
عَمَلْ كِه اَهْ عَمَلَسْ وَبِيْشَكْ خُوَاجَه دُوْزَخْ نَا خَتَمْ لِرَكْ اَهْ كِنْ عَمَلْ اَهْلِ دُوْزَخْ نَا
وَاِنْ عَمَلَ اَىَّ عَمَلٍ ثُمَّ قَالَ فَرِيْقٌ فِى الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِى السَّعِيْرِ
وَاگَرْ چِه عَمَلْ كِه اَهْ عَمَلَسْ پَدَانْ پَارِه عَ قَوْلِيْس جَنَّتْ فِى اَرِه وَجَمَاعَتَسْ خَافَهْ فِى اَرِه
عَدْلٌ مِّنَ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ رَوَاهُ الْبَغَوِى وَالتِّرْمِذِى ص ۳۱۰ م ج ۸
اَنْدَا تَفْتِيْشْ اِنْصَافْ اَرِه اللّٰه عَزَّ وَجَلَّنَا رِوَايَتْ الْبَغَوِى وَالتِّرْمِذِى شِهْ يَفْنَا اَرِه
وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ وَاگَرْ مَنْشَا مَسْكَا اللّٰه تَعَالٰى نَا لَجَعَلَهُمْ يَا لَضْهُ كَرِه اَفْتِ
اُمَّةً اُمَّتَسْ وَّاحِدَةً اِسْتَّ . يَعْنِى كُلَّ اُفْتَا بَاتَفَاءِ دِيْنِ اِسْلَامَنَا كَرِيَا
وَهِدَايَتْ نَصِيْبْ تِسَّ عَا اُفْتِ وَّلٰكِنْ وَمَگَهْ يُّدْخِلُ دَاخِلْ كِيكْ
مَنْ يَّشَآءُ هَمْ كَسِّنْ مَنْشَارِه - اللّٰه تَعَالٰى نَا فِىْ رَحْمَتِهٖ ط رَحْمَتْ فِى تِنَا
كِه اُدِ هِدَايَتْ وَدِيْنِ اِسْلَامْ نِشَانْ اِتِكْ وَالظّٰلِمُوْنَ وَ ظَالِمَاكْ يَعْنِى كَافِرَاكْ

ومشہ کاک دے دیناک واللہ پاکنا حکمنا خلاف کہ ہے کا متکبراک **ما لهم** اف افتکن
من ولی ہچ دوستس۔ کہ افتا ہمدرد ئی کہ **ولا نصیر** وِ نہ
مدد گاس۔ کہ افتیان تکلیفس مرک **ام اتخذوا** ایا ہلکو۔ منہ کاک
ولما لماک **من دونہ** ماسوا آن۔ یعنی اللہ پاکان۔ دنیک بتاک وپراک
وقبراک و بعضے بے دینا سید فقیراک وقبر پرستا ملا مولوی کو وشرع نا
خلاف کہ ہے کا امیر امراک وخلیفہ وشیخاک اندا عشاق ہلکو **اولیاء**
ولی۔ ودوست ونفع نقصان سفک دا افتانے بانت و نفش قدمت نے ندگی
کہ ک آرے **فاللہ** کہ اللہ تعالیٰ **ہو الولی** اُدے دوست۔ کہ بائد اُدے ہلے
دوست دا انا فنا مانتے ندگی ءِ **وہو** دا ہمو ذات **یحیی** نے ندا کنک
الموتیٰ زندہ دہ غات **وہو** دا انا ذات **علیٰ کل شیء** باتغا ءِ ہر
ع
گہ انا **قدیر** طاقت وار ا۔ گڑا بائد انسان اللہ تعالیٰ ءِ دوست ترہ وانا
۲
فرمان دے اُدے اسپہ ذاتس یقین کے وتینا نفع و نقصان انا جانبان یقین کے
وما اختلفتم وہمدس اختلاف کرے۔ آ اے انسان اکٹ ہو ئے نمیٹا **فیه**
ارتی **من شیء** گہ اسنا یا گڑ اسینی۔ معاملہ کس دینا ہر یا دُنیا نا۔
فحکمہ گڑا حکم و فیصلہ انا۔ حوالہ وسپردار **الی اللہ** ط فاءِ
اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ دِ قیامت نا ہم نا فیصلہ ءِ کک یا ہم اختلاف نا
فیصلہ نا حکم اللہ تعالیٰ نا کتاب مجید ءِ پٹیس کہ حق باطل جدا کک یا قرآن پاکنا

متشابہات تی اختلاف مسہ تو رجوع کپ لمہ ناءِ محکمات آ کہ ثابت اریر ۔
لمہ فان اللہ تعالیٰ ناصفت مرے ۔ ذٰلِکُمُ اللّٰہُ اندا دِ فیصلہ کروک نیام تی
نا اللہ تعالیٰ ۔ رَبِّیْ سانبک کنا عَلَیْہِ باتغاءِ انا تَوَکَّلْتُ ق بروسہ
کرینٹ ۔ ہر معاملہ غاتِ تی وَاِلَیْہِ دلمہ فاءِ انا اُنِیْبُ ؀ رجوع کیوا
ہر ہر مشکلات تی فَاطِرُ پیدا کروک اے السَّمٰوٰتِ آسمانات
وَالْاَرْضِ ط و ڈغاریتے جَعَلَ کرے لَکُمْ نُمکن مِّنْ اَنْفُسِکُمْ
نفسانتیان ۔ یعنی نفسانتیان نما اَزْوَاجًا زاعیفہ وَّمِنَ الْاَنْعَامِ و چہارپادہ
غاتیان یعنی حیوانا تیان ہم پیدا کرے اَزْوَاجًا ج جوڑہ کہ ۔ مادہ ۔ یعنی اللہ تعالیٰ
تنا قدرت ئے عاملنگا انسانات تی و حیوانات تی نر مادہ پیدا کرے مائفن ۔ بہانہ
غرض و مقصد کن ۔ اسٹ داک بیشک یَذْرَؤُکُمْ تالان کیک نم یعنی زیادہ
کیک نم فِیْهِ ط اہ تی یعنی نر مادہ ئی تی کہ انسانات نسل بنگا حنادہ ئے ہرشی
و حیوانات نسل نر مادہ نا استعمالت زیادہ مریرا و خالص طورا اُفتا نیام
محبت پیدا مریک و انسانات رشتہ داری ان نیاڑی و نرینہ نا قبیلہ غات
خرگی حاصل مریک ۔ و دین و دنیا نا کاریمات تی اریرہ و ئے ائیفر اسٹ اِ لنا
ہم دنہ دمریرا تو فرض اریر ذمہ غاءِ انسانا کہ اللہ تعالیٰ نا فرمانت زندگی
کِ ہم اللہ جان ۔ فداہ لہٗ ابی و امی و نفسی و مالی لَیْسَ ات کَمِثْلِہٖ
دنکِ مثال انا شَیْءٌ ہچ کراس یا معنیٰ ات مثالت انا ہچ کراس

یعنی اللہ تعالیٰ نا ذات تُن و صفتا تُن کس وہچ ہرا اس مشابہ مننگ کپک
کہ تمام کائنات مخلوق اریر و انا ذات پاک خالق اے ہرا مثل ام مننگ کپک
یعنی ہر گز مننگ کپک اہکن **وَهُوَ السَّمِيعُ** و اُد بنک ہیتات
الْبَصِيرُ ۝ خنک اے۔ فعلات و عملات و تما کائناتنا **لَهُ مَقَالِيدُ**
اہکن اریر یعنی انا قبضہ و اختیارٹی اریر چابیک **السَّمٰوٰتِ** آسمانات
وَالْأَرْضِ ج و ڈغار نا یعنی تمام رزقات و بارشات و خزینتا والی ہرا تا
خزانہ غاک انا قبضہ ٹی اریر **يَبْسُطُ** فراخ و کشادہ و زیادہ کیک **الرِّزْقَ**
رزق۔ مالنا و اولادنا **لِمَنْ يَشَاءُ** و اسطئٹ ہم کہ انا منشا مر اللہ تعالیٰ نا **وَيَقْدِرُ** ط
و کم کیک و تنگ کیک رزق۔ ہم کسا تکن منشا مر انا۔ امتحانا خاطران و بعض
مقصد و غرضنا سبب آن رزقات زیادہ و کم کیک **إِنَّهُ** بیشک ہم ذات **بِكُلِّ**
شَيْءٍ ہر ہمو ہرا انا **عَلِيمٌ ۝** دانا و چائنک اے۔ ہرا الک انتس کہ انا منشا
مرے۔ اللہ تعالیٰ ہم ذات **شَرَعَ** شروع کرین۔ یعنی پسند و گچین کرین **لَكُمْ**
نمکن اے امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **مِّنَ الدِّينِ** دین یعنی مذہب **مَا**
وَصَّىٰ بِهِ ہم کہ وصیت کرے انا حفاظت کن یعنی حکم کرے ہم دینا بارہ ٹی **نُوحًا**
نوح علیہ السلام **وَالَّذِي** ہم دین **أَوْحَيْنَا** وحی مون تسن **إِلَيْكَ**
طرفا نا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ** و ہم دین وصیت و حکم
و حکم کرین قائم کننگ انا و حفاظت کننگ کن انا **إِبْرَاهِيمَ** ابراہیم علیہ السلام

وَمُوْسٰے دَموسیٰ عَلَیہِ السَّلَام وَعِیْسٰی وَعیسیٰ عَلَیہِ السَّلَام یعنی دِینِ
اِسْلَامْنَا ہَمُکِ شروع کرِنِ اُدِ اُمّتکن محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم نا اِیُوسکُن دِین
اَس اَف بلکہ اَندَا دِینِ تمام اَنبیاء علیہم السّلامات دِین اَرِ ا ننّے کہ حقّتُ
مذہبِ سِ اَھْلِ عتّا باکِ ضدّان وحسد کلنگان تسلیم کپّسا اُدِ۔ حضرت عبداللہ
اِبنِ مسعودؓ پائِک خط کشّانِکن رسُولُ اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم خطس براِر
دُنکِ دَاخطِ بَدَ ان پلِن خطوط عَشّارِ استُ چپّان اُنا پارِ داکسّراکُ
ھَرکسّر آءِ شیطاناک اَرِر تواِر کہ اطرافءِ ھُنا۔ وخوانا ۴۔
اَنَّ ھٰذَا صِرَاطِیْ مُسْتَقِیْمًا فَاتَّبِعُوْہُ الآیۃ۔ رواہ احمد والنّسائی
اَندا دِینِ پارَ اِیمان اَتِہ نکِ اللہ پاکءِ کہ اَستُ ذاتس اَرِ اُرا تِن عَشّس
شریک اَف وَ اُنا صفتّاتاءِ اِیمان اَتِ کہ اُبِیَد اکھُرک وَرِ ق تِرُک
وبخشک وعذاب وقہر کرُک اَرِ وَ اُنا پیغمبر اتاءِ اِیمان اَتِ کہ اُفک
حقّتُ اَرِر کہ اعلیٰ درجہ نا بشر اِنسان مسُّن وَ اُنا کتابّاتاءِ اِیمان اَتِ وَ اُنا فرشتہ
غاتاءِ اِیمان اَتِ کہ اُفک نُور ان پیدا مسُّر وَ قیامتّاءِ اِیمان اَتِ کہ موتان پد بس مُرِی
اَرِ وَ تقدیراءِ اِیمان اَتِ کہ اللہ تعالیٰ تاطرفان خیر شر اَرِر وَ انبیاء علیہم السّلامات
پارُ عاتّت عمل کِ وَ منع ررُ عاتّت تا منع مِر تُو اَندا ھفت گِرا نا پارَ تِن عقیدہ کہ تمام
اَنبیاءِ علیہم السّلام کِ تخان وَ تینا اُمّتاتِ اَرِ ھم عِرن اندا گِراک اَصلِ دِین اَرِر
باقی عبادتاتک اَسِتِ الُغان پیغمبراتِ گِراس مختلف مسُّن اللہ تعالیٰ حکمت وَ دانائی نا



سَبَبَان پَا رَہ ِن اُنت وَنِ ۴ اَنْ اَقِیْمُوا الدِّیْنَ دَا کِ قَائِمُ کَبُ دِیْنِ یَعْنی ھَلبُ
مَضبُوط اَحکامَاتِ اِسلاَمَنا وَلَا تَتَفَرَّقُوْا وَ جُدَا مَفَبُ فِیْهِ ط اَرِ فِی یَعْنی
دِیْنَ فِی یَعْنی نَفَس حِوَّا ھِشْنَا رَ نَدَ ث ھِنْپُ چَنَانچِہ دَا اُمَّتْ ھَفتَا دُ سِیفر فِرقہ
مَسّہ اَسِٹ اُفتا حق اَرِ اِل کُل بَاطِل اَرِ ھَم اُ سِیمِّشگاف قَ حضُور عَلَیہ السَّلام
وَصحَابہ کِرَام وَ اُنَا تَابعدَار اَ جَمَاعت اَرِ - اَللّٰھُمَّ اجْعَلْنَا مِنْھُمْ اٰمِیْن حضرت علی رضی اللہ عنہ
پَائِک جُدَا مفبُ کہ جَمَاعت رحمت اَرِ وَ جُدَائی عذاب اَرِ حضرت اَبُو ذر رضی اللہ عنہ
پَائِک پَارہ رسُولُ اللّٰہ صلی اللہ علیہ وسلم ھَم بَلا غِس جُدَا مَس جماعتَان اَسِ گِد شتش
یَعنی گِتمہ س گُرا بِیشک کِشکا لجان تَنَا چِتِّ اِسلاَمَنا۔ رَوَاہُ احمد وابوداؤد۔
حضرت عبد اللّٰہ ابن عباس رض پَائِک پَارہ رسول اللّٰہ صلی اللہ علیہ وسلم دُ اللّٰہ تعالٰی نا
باتَغاءِ جَمَاعتنَا اَرِ رَوَاہُ الترمذی - حضرت معاذ ابن جبل رضی اللہ عنہ پائک پارہ
رسُولُ اللّٰہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک شیطان خرماءِ اِنسانا دُنکِ خَرما مِلّی تاھلِک
جُدا اِنگا وَمِڑ نگاوا سِیکَنِارہ وَ لاءِ وَ بَحَائِفبُ تِن جُدا اِیتَان وَلَا نہ مَر ھَلبُ جماعت
رَوَاہُ احمد ص ۱۳۳ م ج ۸ کَبُرَ مَلَّنُ اَرِ عَلَی الْمُشْرِکِیْنَ بَاتَغاءِ مشرعات
مَا تَدْعُوْھُمْ ھم گُرا اَتوار کِسا دعوت اِنسا اِلَیْهِ ط طرفاءِ اَنَا یَعنی
دِیْنِ اِسلاَمَنا پَارہ عَا اُفت طلب کِسا تالکہ اُفک ایمان اَتِر و توحیل آءِ مضبوط
سَلِی و بَتاتا و پِین غیر اللّٰہ ت عبادتِ ترک اِتِر تُو اَند اَتوار اُفتاءِ مشکس
معلوم مرک دُنکِ نَنا مَا مَنا پیرات دقبرات و تجارات و تھکات و دُھل

سا ہ ا ت و مسنتا بہا کہ عات و بین بدنگا عمل کہ کات طرفا آ توحید نا و حلال

عما ئی نا کسہ آ دعوت اتر لو افتا اِندّنا دعوت مشس معلوم مرک

اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ **یَجْتَبِیٓ** گچین کک **اِلَیْہِ** طرفا آتنا یعنی توحید نا حفاظت

کن اسلامنا **مَنْ یَّشَآءُ** ہمو نا غ من شاہ - اللہ تعالیٰ نا **وَیَھْدِیٓ** و

ہدایت کک **اِلَیْہِ** طرفا آتنا یا دِنیا **مَنْ یُّنِیْبُ** ۱۳ ہمو کسّ رجوع کک۔

گنا ہتیان و عفر ان و شرعان و بدعتان و دنیا نا محبتان۔ طرفان اللہ تعالیٰ

دنک انبیآء علیہم السلام ماک و صدیقاک و صالحیناک و علمآء کرام ماک

و عبادت گزار انبیہ نیاہی کہ **وَمَا تَفَرَّقُوْٓا** اختلاف متوس۔ اہل کتاباک

دینان **اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا** مگہ پد ہم ہان **جَآءَهُمُ** بس اوفتا آ **الْعِلْمُ**

علم یعنی کتاباک اسمانی اکہ داکہ دین تمام پیغمبرات اسہ ارہ و ہم

توحید نا دعوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم اینک تو ابراہیم و موسیٰ علیہ السلام

و عیسیٰ علیہ السلام و ال انبیآء علیہم السلام ماک تسّن اختلاف کرہ و

توحیدان جدا مسّہ **بَغْیًا** عداوت و دشمنی لس **بَیْنَهُمْ** نیام فی اوفتا حق

فی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا یعنی تکبر و ضد آیت اوفت توحیدان جدا کرہ **وَ**

لَوْلَا كَلِمَةٌ و اگہ متو عا ھیت ہم کہ **سَبَقَتْ** مست گدرہ نگان

تقدیر فی **مِنْ رَّبِّكَ** طرفان پروش کہ کنا نا - تا خیر کننگ عذابنا

اِلٰٓی اَجَلٍ تا تا ہیمسکان **مُّسَمًّى** مقرہ نگا۔ کہ تاریخ قیامت نا

لقضی البتہ فیصلہ کننگاک بینھم نیام ٹی افتا ۔ کہ حق باطل پنشان تننگا
افت وان الذین وبیشک ہم عساک اورثوا وارث کننگا ن
الکتب عتابنا ۔ کہ یہود نصاراک ارٹ کہ افت کتاب اسمانی ملا یا
مُشرکاک مکہ نا ارہ افت قرآن حکیم ملا من بعدھم پدا افتیان یعنی
مُستنا قوماتیان لفی شک البتہ شک ٹی ارہ منہ ہم کتابان مریب ۞ ۱۴
دا تحقیق مرک کہ ایمان اتسا ارا آرے یعنی ہم عتا بارے مستنا مطابقت یقین دعمل کیسا
یا قرآن یا کاٴے اعتقاد تخ تیسا فلذلک گڑا انداخاطران جدائی و اختلافتنا
کہ افتک ارہ فادع دعوت اتس انسانات تاک اختلاف ہلپہ اسٹنگا
دنیا پابند مرہ واستقم و مضبوط مری محمد صلی اللہ علیہ وسلم پاتہاٴ
دینا کما امرت دُنکہ امر کننگانس ولا تتبع و تابعدار ای کبہ
اھواءھم خواہشات افتا ۔ بشکار نگا وقل دیا ۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
امنت ایمان ایسُنٹ بما انزل اللہ ہم ہرا آرے کہ نازل کرے اللہ تعالیٰ
من کتاب ج کتاب یعنی قرآن مجید آرے ایمان ایسُنٹ و ارال کتاباتاٴے ہم
وامرت دامر کننگانٹ لاعدل داکہ عدل کیو و انصافتہ ہیت فیصلہ
کیو دا انصافتہ ہر کہ آرے کیو ۔ بینکم نیام ٹی نما ۔ تبلیغ دینا بارہ ئٹ و دعویٰ و
معاملہ ما آتے انصافتہ فیصلہ کیو (فائدہ) قرآن پاٹان معلوم مس ہر
قہ دمسلمانا بایدے ارا ہر معاملہ ٹی عدل و انصاف اختیار کک و بے انصافی

آن تینے پرہیز کے اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ رَبُّنَا سا ننکے ننا وَرَبُّكُمْ ءِ دُنو کہ رک
نما۔ یعنی خالق اَرے جملہ جہانا و پرورش کروک اَرے تمام کائنا تنا لَنَآ اَعْمَالُنَا
نن کن اَرے عملاک ننا وَلَكُمْ و نمکن اَرے اَعْمَالُكُمْ عملاک نما
ہراس فریق اُفتا عملاتے بدلہ نیکی بدینا ملک لَا حُجَّةَ اف دلیل
یعنی دعویٰ بَيْنَنَا نیام ٹی ننا وَبَيْنَكُمْ و نیام ٹی نما۔ دا آیات شہ ئینا حکم
منسوخ اَرے آیاتے جہادنا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ
الآیۃ اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ يَجْمَعُ جمع کک بَيْنَنَا ج نیام ٹی ننا دِ
قیامتنا و فیصلہ کک نیام ٹی حق باطلنا وَاِلَيْهِ و طرفائے اُنا الْمَصِيْرُ ۝ حالہ
اَرے جوعنا (شانِ نزول) یارہ مشرکاک مکہ نا مسلمانات پیش تمب
نیامان ننا گرانا ل مس وَالَّذِيْنَ و ہم کساک يُحَآجُّوْنَ جگہرہ کرہ ا
فِي اللّٰهِ دین ٹی اللہ تعالیٰ نا مِنْۢ بَعْدِ مَا گڈ س ہمرہ ان اسْتُجِيْبَ لَهٗ
قبول کننگا اہ کن۔ یعنی قبول کرہ نبلغاک دعوتے اُنا گرا مسلمان مسرہ و داخل
مسرہ دین ٹی اُنا و اسطئٹ ظاہر متنک معجزغات اُنا و جوانا ننگا دعوت نا اُنا
تو ہم جگرہ کرہ کمات حُجَّتُهُمْ دلیل اُفتا دَاحِضَةٌ باطل اَرے و ضائع و برباد
اَرے عِنْدَ رَبِّهِمْ خواک ٹی ربّہم ربّنا اُفتا وَعَلَيْهِمْ و باتفائے اُفتا غَضَبٌ ـ اُفتا
غضب قہر اَرے۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا وَلَهُمْ و اَرے اُفتیکن عَذَابٌ عذاب
شَدِيْدٌ ۝۱۶ نہایت سخت۔ و اسطئٹ کہ کتنگلنا اُفتا اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ

اَللّٰہُ الَّذِیٓ ہمو ذاتے اَنۡزَلَ نازل کرینے الۡکِتٰبَ کتابے یعنی قرآن مجیدے
بِالۡحَقِّ حقّیت - یعنی قرآن پاکنا بنّنگ اسمانان صحیح ودرست وحق اَرے ہراتی
ہچ شکّ شکوک اَف وانداُن شف کرینے وَالۡمِیۡزَانَ ط وترازوے یعنی
اِنصافت تول کننگ تالہ حقوتاک اِنسانات نقصان مفس کافراک
پارہ ہراوقت قائم مرک قیامت گہا نازل فرمائے اللہ تعالیٰ وَمَا
یُدۡرِیۡكَ وَدِے معلوم کرے - قیامت ناتارےیخان لَعَلَّ شاید السَّاعَةَ
قیامت قَرِیۡبٌ ۝ نزدیک اَرے یَسۡتَعۡجِلُ بِهَا جلدی طلب کرار یعنی
قیامتے الَّذِیۡنَ ہمو کساک لَا یُؤۡمِنُوۡنَ بِهَا ایمان اَتیسہ اُرا آ
یعنی اخہ تاءِ وَالَّذِیۡنَ وہمو کساک اٰمَنُوۡا ایمان تیسُر مُشۡفِقُوۡنَ
خلیرہ مِنۡهَا ۚ اراٹان یعنی اخہ تان - کہ نا عذاب مرہ وَيَعۡلَمُوۡنَ وچار
اَنَّهَا بیشک ہم قیامت - منّنگ الۡحَقُّ ط حق اَرے - یقینیٹ قائم مرک الا اَفیرار
اِنَّ الَّذِيۡنَ تحقیق ہمو کساک یُمَارُوۡنَ شک اَترا وجگہ کرار فِی السَّاعَةِ
قیامتنا بابت - بادجود دلیلات قیامتنا موجود منّنگ کن لَفِیۡ ضَلٰلٍ البتہ
گمراہی سٹی اَرہ بَعِیۡدٍ ۝ نہایت مرہ - کہ ہدایت ناکسر آن بہار مراَرہ
اَللّٰهُ لَطِيۡفٌ ۢ اللہ تعالیٰ باریک بین اَرے - وبہار مہربان اَرے - کہ نیک
بندات حفاظت کیک بِعِبَادِهٖ بارہ ٹ بندہ آتاتینا - لطیفنا معنیٰ مہربان
نیکی کروک رفیق - بسفک تو ابنا یعنی نفعنا وہمو کروک مصیبتا ودانا

دچائنگ ار ذرہ ذرہ ئا کہ ہچ گہ اس پوشیدہ اف و مفک علمان اُنا و پوشیدہ
ترکنگ عیبات پردہ بار نا سبب آن و تالان نیکیت ومن تات نیکات واندہ
کنک جرمات و اِتک ننہ ءِ اتِ ضرورت آتیان تا زیادہ و تکلیف اِتک اُفتِ
عبادت نا نہ طاقت آن پیشن ص ۳۱۵ مجرم **یرزق** رزق اِتک **من یشاء** ج
ہم کس منشا ئے۔ اللہ تعالیٰ نا امرک اِتہ بہانہ ئالکہ **وھو** وہم ذات **القوی**
طاقت ور **العزیز ؕ** غالب ار۔ باتحاء ہر ہر گہا انا۔ اللھم ارزقنی شہادۃ
فی سبیلک واجعل موتی فی بلد رسولک آمین۔ **من کان** ہم کس ع ۱۰ / ۳
یرید ارادہ کیک **حرث** کشتِ **الآخرۃ** آخرتنا۔ یعنی نیک عمل کیک
دنیاٹی کہ انسانا آخرت کن مثالت تخم و بج ہیرنا یعنی شو پنگلنا مین فی
نزدلہ زیادہ کینا ار کن یعنی برکت کینا **فی حرثہ** ج کشتٹی اونا یعنی
عمائی و عبادت نا توفیق زیادہ کینا ار کن۔ و قیامت ٹی زیادہ انعام کینا ار ء
ومن کان و ہم کس ار **یرید** ارادہ کیک **حرث** کشت **الدنیا**
دنیانا۔ یعنی عملات تینا بدل ئے وجزاءِ دنیاٹی طلب کیک **نؤتہ** اِتنا ادِ
ہم انسان **منہا** لا گہ اس اندا ارا ان یعنی دنیاٹی گہ اس اِتنا اد **وما لہ**
واف اوکن **فی الآخرۃ** آخرت ٹی **من نصیب ؕ** ہچ حصہ کس
ثوابنا و انعامنا۔ عن عمر ابن الخطاب قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ترجمہ۔ حضرت عمر ما ر خطابنا بائک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّیَّاتِ وَاِنَّمَا لِکُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوٰی فَمَنْ
بیشک عملاک نیّت تُن تعلق تخرا ۔ و بیشک ایرہ اسہ انسان ئن ہموش نیّت کہ کرہ ا
كَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ فَهِجْرَتُهٗ اِلَى اللّٰهِ
ہم کسٹا اس ہجرت انا کم فائدہ اللہ تعالیٰ نا و انا رسول نا گڑا ہجرت انا اللہ تعالیٰ
وَرَسُوْلِهٖ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهٗ اِلٰى دُنْيَا يُصِيْبُهَا اَوْ
و رسول نا انا ہک و ہم کسٹاٹس ہجرت کم فائدہ دنیا نا حاصل کتا یا
اِمْرَاَةٍ يَتَزَوَّجُهَا فَهِجْرَتُهٗ اِلٰى مَا هَاجَرَ اِلَيْهِ (متفق علیہ)
نیاڑی سِنا نکاح کتا گڑا ہجرت انا کم فائدہ ہمنا ہک کہ اوہن ہجرت کرے۔
و حضرت ابی ابن کعب رضؓ پائک پاڑہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوشخبری تننگان
دا امت بلا مرتبہ و بڑزی و نصرت و ناموس شرافت نا زمین ٹی گڑا ہم
کسّس کہ عملات آخرت نا و اسطئٹ دنیا نا مفک اوہن ہچ حصہ لمس
خنپ نا آخرت ٹی رواہ البغوی ص ۳۱۶ ج ۸ ۔ **اَمْ لَهُمْ** ایا ارا اُفتکن یعنی مشرکاتن
شُرَكٰٓؤُا شریک آندا اُن **شَرَعُوْا** شروع کرن ۔ اندا شریکاک
لَهُمْ اُفتکن یعنی مشرکاتکن **مِّنَ الدِّيْنِ** دین بغیر دین اسلام آن **مَا**
لَمْ يَاْذَنْۢ بِهِ ہمک اجازت تتنے اوہکن **اللّٰهُ** ؕ اللہ تعالیٰ یعنی شروع
کرن شرک و انکار کہنگا بدمذہب منّنگنا و عمل کننگ دنیا حاصل
کننگن ۔ ولدین قسمنا شومیت شروع کرن کہ اللہ تعالیٰ ۔ اُفتا مالک و خالق ارا

اندنا گراتا وعقیدہ تحشنگ نا اجازت ھم گرہ تن بلک اُنک تنفان د
شیطانا سانہ شش عرن ولولا کلمۃ واگر متوعا ھیت الفصل
جدا ئینگا اہ لنا یعنی تقدیر تی نوشتہ مسن عملات بدلہ قیامت تی مسلک
دُنک اللہ تعالیٰ نافہ مان بل الساعۃ موعدھم لقضی البتہ فیصلہ لگاک
بینھم بیام تی اُفتا یعنی کافرات و مسلمانات وان الظلمین و بیشک
ظالماک یعنی ھم عساک ظلم و کفر و شرک و بدعت اختیار کرن لھم اراُفتکن
عذاب الیم ه عذاب دردناک اخرت تی ترٰی خنسا
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم الظلمین ظالمات د تی قیامت نا مشفقین
غلک مما کسبوا اھم دس عمائ کرن یعنی کفر و شرک و ظلم کرن
وھو وھم جزا عمائ نا واقع تمک بھم ط اُفتاء والذین وھم
کساک امنوا ایمان یتسن وعملوا وعمل عرن الصلحت نیک
نیک ـ قیامت ناھنگہ ا فی روضت باغیچہ غات تی تا ھنگا الجنت
بہشتات لھم ار اُفتکن ـ ھم ما یشاءون ھم دس منشا لم اُفتا ـ
یعنی ار اُفتکن عند ربھم ط نہ دتی ہتا اُفتا ذلک داکہ ذکر مسہ
نعمتاک ھو الفضل اُمھم بانی لس ار الکبیر ه بھا نہ بل ذلک
داثواب الذی ھم دی یبشر خوشخبری اتک اللہ اللہ تعالیٰ عبادہ
بندہ ات تنا الذین ھم امنوا ایمان یتسن وعملوا وعمل کرن

الصّٰلِحٰتِ ط نیک یعنی اللہ تعالیٰ نا فرمانتے ندگی کرن قُل یا۔
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اہل مکہ لَآ اَسْئَلُکُمْ سوال کپرا یعنی کرفہ
نُنغان عَلَیْہِ باتفاءِ آ نا یعنی تبلیغنا اَجْرًا اجر تس کہ نمفاءِ عبین مر۔
اِلَّا مگہ پیغام ہسفوا نُنغاءِ الْمَوَدَّۃَ واسطئے محبت و دوستیا کہ ثابت
فِی الْقُرْبٰی ط ہشتہ دار ءِ فی یعنی کنا و نُما اہل مکہ نا نیام فی سیالی و
قرہ بسی و نین یلیبنی ار تو ہم سبّبان نم تبلیغ عِوآتا کہ ایمان اتر و دنیا و آخرتنا
عذابا تیان نجات و خلاصی خننہ وَمَنْ یَّقْتَرِفْ و ہم کس عما ئی کے
حَسَنَۃً نیکی لس نَّزِدْ لَہٗ زیادہ عِنا اہن فِیْھَا اندا نیکی فی حُسْنًا ط
خوبی یعنی ہم نیکی کننگ انا اللہ تعالیٰ ءِ پسند برک اللہ تعالیٰ انا نیکینا اتر و خوبیءِ
پین دینداراتے فی رسفک۔ دُنکِ حضور علیہ السلام و انبیاء علیہم السلام اک
و صحابہ عِہاماک و مذہبات اِماماک و محدثین حضراتاک کہ اُفتا بوانگا
عملات اتر دخوبیءِ اللہ پاک تنا بندہ و جکہ تنا دجودات فی و عملات فی ہسف
دا افتِ ہم نیک عملنا توفیق لس اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ
گناہ تِ گناہات معاف کیک شَکُوْرٌ ۲۳ بہانہ کرہ ار۔ کہ عبادتاتِ بندہ
آتِ وجکہ تیا قبول کیک۔ فللہ الحمد بعد دماتی علیہ آمین اَمْ یَقُوْلُوْنَ آیا
یارہ بلکہ یقینت پارہ اہل مکہ افْتَرٰی تنغان جوہ کرِن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
عَلَی اللّٰہِ باتفاءِ اللہ تعالیٰ انا کَذِبًا دروغ۔ کہ دعویٰ کک پیغمبرینا و پاک

قرآن اللہ تعالیٰ نا کتاب تو اہل مکہ نا شبہ اک اندن بہودہ الزام خلکرہ حضرت
زید ابن ارقم رضی اللہ عنہما نا تاریسلیس بیام فی تنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ خوانا
دیر سخاء یا رہ ۱ ہم دیر خم بیام فی مکہ و مدینہ نا نس گرا حمد و ثنا یا رہ اللہ پاک عن
وعظ نصیحت کرہ بدان یارہ اما بعد اے انسانا کے بلیشک ئی بشر س یعنی
انسانس ارہ ت مجدو رُوت داکے بریکنغاء تا صدر تنا کنا گرا قبول عوا پیغام
ربنا تنا دی ہلوا نُمٹ ارا کیین وہن دار گہا اولیک اُفتا کتاب اللہ
ارا کہ ار فی ہدایت و نور ار یعنی قرآن پا عنا ذریعہ تٹ گمراہی تیان ہدایت
حاصل مرک و تاریکی تیان روشنی حاصل مرک گرا اہلب اللہ تعالیٰ نا کتاب
مضبوط و عمل کب اُراء حضرت زید رضی اللہ عنہ پا ئک نہایت ترغیب تس
و تنا انگیختہ کرہ قرآن پا عنا بار تٹ ارہ ت میک اہل بیت کنا نصیحت عوا
نم اللہ تعالیٰ نا ذاتنا حق فی اہل بیت نا تنا و پارہ ت اتوا نم اللہ پا کنا بنٹ اہل
بیتنا تنا رواہ البغوی صـ ۳۱۹ ج ۸ اہل بیت پارہ اولاد حضرت علی رض و عقیل و
عباس رضوان اللہ علیہم نا فان یشا اللہ اگر منشا مس اللہ تعالیٰ نا پا مہر
یختم مہر تخک علیٰ قلبک ط باتغاء اُستنا نا یعنی اُستناء نا صبر تخک
تا اکہ اُفتا بدی نگا پا شنگان نا طبیعت پریشان مف کہ یے درغ تہ پارہ اندن پارہ ن
حضرت مجاہد رض صـ ۳۲ م ج ۸ و یمح اللہ و نیست کیک اللہ تعالیٰ الباطل باطل
و یحق و ثابت کیک الحق حق بکلمتہ ط کلمہ غا تنا یعنی ـ

حضور علیہ السلام نا نبوت وتنا توحید و اسلام ثابت کیک۔ دکافرات ہیئتات
و اعتراضات نیست تا بودکیک **إِنَّهُ** بیشک ہم اللہ **عَلِيمٌ** ۲ جائک ارا **بِذَاتِ**
الصُّدُورِ ۝ ۲۴ ہم دس سینہ غات فی ارہ۔ نیک نیت یا بد ارادہ۔ تو مطابقتہ
نیاتات ثواب وعذاب ایتک **وَهُوَ الَّذِي** ا ہم ذات **يَقْبَلُ** قبول کیک
التَّوْبَةَ توبہ ءِ **عَنْ عِبَادِهِ** بندہ آتان تنا۔ صاحب البیضاوی رح پائک
حضرت علی کرم اللہ وجہہ پارہ توبہ شش معنیٰ ءِ استعمال مرک باالغاء ماضینا
یعنی مستنا ءِ مانہ نا گناہ تیان پشیمانی و فرضات ضائع منتگنا وابسی کن توبہ
کننگ ومظلوم منا حقتا تا اداءِ یا بند کننگ نفس عبادت فی دنکہ گناہ تی فی۔
عہ سستنا۔ وچکفنہ نفس تکلیفات فرمان برداری تا دنکے چکف او لذت گناھنا
و ھفہ بد کہ فی مختلگنا ص۳۲۳ ۸ ج ۲ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رض پائک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم توبہ کروک گنا ھنا اندون پاک مرک گویا گناہ
عتنے۔ رواہ البیہقی **وَيَعْفُوا** ومعاف کیک **عَنِ السَّيِّئَاتِ** گناہ آتے۔ چنکا
و بلا توبہ کننگٹ۔ مسلم و بخاری ء۔ فی بیرک حضرت ابوھریرہ رض پائک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسِ بندغ عنس ہچ نیک عملس کتوسس پارہ اھل تہ
ھر وقت وفات عرہ تہ گرا ھششہ کن بدان نیمہ حصتا خشکی فی و ال نیمہ
دہ یا ب فی چیت اتب۔ خدا نا قسم اگہ قادر مس کنفاءِ اللہ تعالیٰ ضرور عذاب
کیک کن دن عذاب کسس کپک مخلوقان گرا ھر وقت وفات کہ توھشاہ

اُدِ وَجیت ئِسُّہ حصتِ اُناگُراجَمَع کَرِ اُفتِ پار تا اَسُی دُن کرس پار نا
حَق قان یا ب دِن معلوم اَرِ گُراَبخشا اُدِ وَيَعْلَمُ وَ جائک اللہ تعالیٰ۔
مَا تَفْعَلُوْنَ ۝۲۵ ہم دُس کہ نیک عملس یابد عملس وَيَسْتَجِيْبُ
وَ قبول کِک۔ دعاءِ الَّذِيْنَ ہم کسّات اٰمَنُوْا ایمان ئِيسُن وَ عَمِلُوا
وَعمل کرِ ن الصّٰلِحٰتِ نیکئ نیکئ وَيَزِيْدُهُمْ وَ زیادہ کِک اُفتکِن
دعا آن اُفتا مِّنْ فَضْلِهٖ ط مہربانی آن تِنا حضرت ابن عباسؓ پائک ء
دعاءِ اُفتا قبول کِک حق تِی ایلمتا اُفتا وَ زیادہ کک اُفتکن مہربانی ء تِنا ایلمتا
ایلم تِکن اُفتا وَالْكٰفِرُوْنَ و کافراک لَهُمْ اَرِ اُفتکن عَذَابٌ عذاب س
شَدِيْدٌ ۝۲۶ بھاز سخت وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ وَ اگر فِراخ وکشادہ کرِ کا
اللہ تعالیٰ الرِّزْقَ رِزقِ لِعِبَادِهٖ واسطئ بندہ آتِ تِنا (شانِ نزول)
حضرت خبابؓ پائک تِنا بار ئت نار ل مس اندا آیات اُد اخاطر آن تِن نظر
کرِ ن طرفاءِ بنی قریظہ و بنی نضیر و بنی قینقاع عناگرا اُتمنا کرن اُفتا مالاتِ
کِہ نا رِ ل کرِ اللہ تعالیٰ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ (الآیۃ) لَبَغَوْا ضرور بغاوت کرہ یعنی
فساد و خون ریزی کرہ فِي الْاَرْضِ زمین تی۔ اسہ اِلنا باتِنا ء
سرکشی نا سبب آن وَلٰكِنْ و مگر يُنَزِّلُ شف کِک۔ رزق اُفت کِن
بِقَدَرٍ اندازہ ئت۔ مطابقت حکمتنا تِنا مَّا يَشَاءُ ط ہمو حسن منشا کرِ۔
اللہ یا عنا اِنَّهٗ بیشک ہم ذات بِعِبَادِهٖ بندہ آتا ن تِنا خَبِيْرٌ باخبرہ

بَصِیْرٌ ۲۷ وخنک آرے۔ وَهُوَ الَّذِیْ و اُہم ذات یُنَزِّلُ شیف کِک
تِنا فضل ؤ رحمت الْغَیْثَ بارش ۔ فائدہ مندا مِنْۢ بَعْدِ مَا پد ہم راہن
قَنَطُوْا نا اُمید مسُّر ۔ اِنساناک نارل منّنگان پرنا وَیَنْشُرُ وتالان کِک
رَحْمَتَهٗ ؕ رحمت تِنا ۔ مش ؤ ریک وشلہ ودیات وغیرہ جالہ غاتا آ
قِسمِ قِسمنا بوج درحنت ؤ پہل وسبزی تِرفک وخرّنک تِنا مہربانی ئٹ
وَهُوَ و اُناذات الْوَلِیُّ رہمدار ؤ وارث آرے ۔ بندہ آت تِنا اِحسان
کننگٹ تِنا الْحَمِیْدُ ۲۸ تعریف شدہ آرے یعنی حق دار حمد تنا آرے وَمِنْ
اٰیٰتِهٖ و نشانیت تِی اُناخدا ئینا ؤ وجودنا ؤ قدرت تِنا ؤ طاقت تا و اعلیٰ درجہ
کمالنا خَلْقُ پید اَکننگ السَّمٰوٰتِ اسمانات وَالْاَرْضِ و ڈغار ؤ مینا ۔ کہ
داڈک تِپنا دا اَتا تُن ؤ صفتّا تُن دلیل آرے باتغائے وجودآئے خالقنا ؤ کاریگری
گرغائے اُتا وَمَا بَثَّ فِیْهِمَا و ہم تالا کرِن اُفتِ تی مِنْ دَآبَّةٍ ؕ
ہنک بُرک و حیوانات ۔ دُنک فرشتہ غاک و جناک و شیطاناک و
انساناک و تمام قِسمنا حیوانات و غیرہ گہاک آرے وَهُوَ و اُناذات
عَلٰی جَمْعِهِمْ باتغائے جمع کننگ نا اُفتا یعنی جا ؤ رات ؤ ال مخلوقتنا
اِذَا یَشَآءُ ہم وقت منشا مس اللہ تعالیٰ نا قَدِیْرٌ ۲۹ قادر آرے ۔ جمع کِک
اُفتِ دِ تِی قیامت نا وَمَآ اَصَابَکُمْ و ہم دس رسینگانم مِّنْ
مُّصِیْبَةٍ مصیبتس فَبِمَا کَسَبَتْ گڑا سببٹ ہمنا عمائی عِہن اَیْدِیْکُمْ

ع ۳

دوک نما۔ یعنی نما گنا ہتا سببان نم انسانات آفتاک ملرا **وَيَعْفُوْا** (و معاف
کک **عَنْ كَثِيْرٍ** ۳۰ بہاراٹ۔ اکثر گنا ہتا الّنگ کن ہلیک دنیا ٹی تنا
فضل وکرم مٹ۔ پارہ ن الحسن رح ہم وقت نا رال مس اندا آیات پارہ رسول
صلی اللہ علیہ وسلم قسم ہم ذات نا کن کہ گنا ساہ اُنا دو ٹی ارے مفک۔ ہچ
پٹیسنا لنگک ونہ لغہ شس قدمنا ونہ خراب مننگ رگسنا ملہ بدلہ ٹی
گنا ہتا مرا وہمدس معاف کک اُنک بلکل بہاراٹ۔ رواہ المظہری ص ۳۲۵ ج ۴
حضرت ابوہریرہ رض پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکلیف مسلمانا معاف
کک گناہتے پارہ ن البغوی حضرت علی رضی اللہ عنہ پارہ ایا خبر تقہ نم بہترین آیات
بنا کتابان اللہ تعالیٰ نا عزوجل حدیث بیان کرہ نن تن ہم ایا تنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ؎
وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ۝ حضور علیہ السلام
پارہ جلد تفسیری بیان کوا ہم ایا تنا تپکن ای علی رض ہم دس رسینگا نما رہس یا عذاب
یا آفتس دنیا ٹی گوا سبب گنا ہتا ملک اُدِ اللہ عزوجل بہاز سخی ارے داک عذاب
کِ ولداکنّک انداگناہ کن ومعاف کرے اُہان بلکہ کنّک دنیا ٹی تو اُرزیادہ دانا
ارے داک معاف کننگان پد عذاب کے اُدِ۔ رواہ احمد نیک گاہرات تکلیف مس
تودہ جہ اُفتا زیادہ لرک مٹ ۳۲۶ م ۲۰۸ **وَمَا أَنْتُمْ** (واقرنم۔ انساناک
بِمُعْجِزِيْنَ عاجز کرک **فِي الْأَرْضِ** ج رمین ٹی بکہ فوت لرہ اللہ پا کان
گرفت ٹی بررہ ضرور برہ **وَمَا لَهُمْ** واف نمکن **مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ**

ماسوا اللہ تعالیٰ آن مِنْ وَّلِیٍّ ہچ دا ہ نشں ۔ نگاہ خلت کروکہ نما وَّلَا نَصِیْرٍ ۳۱

وتہ مدد کروکا ہس ۔ کہ دفع کرے عذابات نیفان وَمِنْ اٰیٰتِهٖ و نشانی تیان اُنا

یعنی اللہ تعالیٰ نا قدرت نا و وجود نا و طاقت نا الْجَوَارِ کشتیک فِی الْبَحْرِ دریاب

فی کَالْاَعْلَامِ ۳۲ مثال مشتنا اِنْ یَّشَاْ اگہ منشا مسے اللہ تعالیٰ نا یُسْکِنِ

سلیفک الرِّیْحَ تہو ۔ یعنی بچہ کرے کہ ہم کرے کشتیک اُفتا دریاب ٹٹ دریابت

کا ہرا فَیَظْلَلْنَ گڑا ہمیشہ مسرا رَوَاكِدَ سُلُک عَلٰی ظَهْرِهٖ ط باتفاء بحنا

اُنا ۔ یعنی دریاب نا بنا کہ جاہری مف اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ تحقیق دا ٹی لَاٰیٰتٍ بالفرور

نشانیک ارہ ۔ اللہ تعالیٰ نا قدرت و طاقت نا لِّكُلِّ صَبَّارٍ واسطے ہر ہہان صبر

کروکا شَكُوْرٍ ۳۳ شکر کروکا ارکن ۔ حضور علیہ السلام پارہ ایمان ارا دو حصہ

ارہ نیمہ اُنا صبر ٹی ارے او نیمہ اُنا شکر ٹی ارہ رواہ البیہقی اَوْ یُوْبِقْهُنَّ

یا ہلاک کے اُفتے ۔ یعنی غرق کے اُفت ۔ دریاب ٹی بِمَا كَسَبُوْا بسبب

ہمو عمانا غرض ۔ یعنی شرک و بدین بلا بلا گناہات غرض وَیَعْفُ و

معاف کیک ۔ اللہ تعالیٰ عَنْ كَثِیْرٍ ۳۴ بہان گناہاتے ۔ تینا فضل کرم مٹ وَّیَعْلَمَ

و چائیک الَّذِیْنَ ہموکسات یُجَادِلُوْنَ جگڑہ کیرہ فِیْۤ اٰیٰتِنَا ط آیات

فی نتا ۔ یعنی انکار کیرہ و دروغ سخیرہ مَا لَهُمْ اف اُفتے مِّنْ مَّحِیْصٍ ۳۵

جاگہ بناہ نا و جاگہ تہ ٹلنا فَمَاۤ اُوْتِیْتُمْ گڑا ہمو دس تننگاتم مِّنْ شَیْءٍ گڑاس

دنیا ٹی فَمَتَاعُ گڑا ساما نس ارہ الْحَیٰوةِ زندگی الدُّنْیَا ج دنیا نا ۔ یعنی

فائدہ ہم فیر زندہ گی ئی کہ پدان جلد فنا مریر وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ وہم دس خرک
فی اللہ تعالیٰ نا اریر۔ ثواب آخرت ئی خَيْرٌ بہان بھلون اریر وَّاَبْقٰى و باقی اریر
ابد الاباد لِلَّذِيْنَ واسطہ ئسہ ہم عسات اٰمَنُوْا ایمان ئیسُسُ وَعَلٰى رَبِّهِمْ
و باتہغاء ربّنا تینا يَتَوَكَّلُوْنَ ۝۳۶ توکل دیرہ و سہ ئسہ۔ آیات شریف ئی بیان
معلوم مس دنیا مسلمان و کافر ہم تمکا تکن سامان اریر ہم وقت اخر تکن ہنار
مسلمانا بائی سلیک عمل دنیانا۔ کافر نا فنا مرک وَالَّذِيْنَ وہم عساک
يَجْتَنِبُوْنَ پرہیز ئسہ اتن كَبٰٓئِرَ بلّا بلّا الْاِثْمِ گناہتیان۔ دُنکہ
کفر و شرک و ظلم و زنا و سود و پاک دامن تہمت خلنگ و ہلین گناہ اریر
وَالْفَوَاحِشَ و پرہیز ئسہ اسے حیائی نا عملا تیان دُنکہ زنا و ماتن بد
عادتی و نیارہ تیا بھاپ خلنگ و بلاغات مون ئی لوچ غسل کننگ وَاِذَا
مَا غَضِبُوْا وہم وقت غصہ ئسہ هُمْ اونک يَغْفِرُوْنَ ۝۳۷ بخشش
طلب ئسہ۔ یعنی تینا غصہ ئسہ کن اَسْتَغْفِرُ اللّٰه خوانرا و ہم بندغاء غصہ ئسہ ئُن دنیا نا
گیرا سکن اوران معافی طلب ئسہ وَالَّذِيْنَ وہم عساک اسْتَجَابُوْا قبول
ئسہ یا ئسہ اُن لِرَبِّهِمْ واسطہ ئسہ ربّنا تینا۔ یعنی فرمان اونا تسلیم ئسہ اُن وَاَقَامُوا
و قائم ئسہ الصَّلٰوةَ ص نماز وَاَمْرُهُمْ و کار کاک اوفتا شُوْرٰى
مشورہ اٹ اریر بَيْنَهُمْ ص نیام ئی اوفتا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پاک ہم کسان
مشورہ ہلیک او امین اریر مشورہ ہم گہ انا اینہ کہ تینا نفسکن دوست ترک ص ۳۲۸ ۸

وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ وہم مالس تسُن اُفت يُنْفِقُوْنَ ﴿۳۸﴾ خنج عہ اکسہت خیر نا

وَالَّذِيْنَ دہم عسّاک اِذَآ اَصَابَهُمُ ہم وقت ہر سینگا اُفت الْبَغْيُ ظلمس

هُمْ اُفک يَنْتَصِرُوْنَ ﴿۳۹﴾ بدل کہلہ ا۔ بخیر تجاوز کننگان وَجَزٰٓؤُا

وَبدل ئنا سَيِّئَةٍ بدیئنا سَيِّئَةٌ بدی ارے مِّثْلُهَا ج مثلہ ہم نا۔

حضرت ابوہریرہؓ پائک اس بندغس بد پارے ابابکر صدیقؓ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہم

تولک اس تو مبارک علیہ السلام تعجب کریسا و بشخند ہس کریسا گڑا ہم بندغ

بہاز بد پارے تو ابوبکر صدیقؓ اُنا گڑاس ہیت نا جواب تِس۔ حضور علیہ السلام غصہ

کرے بش مس ابوبکر صدیقؓ اودے سِف پارے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کن بد پارے کا

نی تولک تسُس ہر وقت ای جواب تِسُٹ نی بش مسُس و غصہ کریس

پارے علیہ السلام ناکہ فان فرشتہ ئس اود جواب تِسکا ہر وقت نی بعضے ہیتات

جواب تِسُس شیطان نیام فی بس گڑا ای الّہ تو سُتہا پدان پارے مبارک علیہ السلام

اَے ابابکر صدیقؓ مسہ گڑاک اُفک حق ارے ہچ بندغس ظلم کننگ کیک اُبخشنا

مگہ اللہ تعالیٰ عزت اِتیک اود و مدت اِتیک بدلہ فی بخشنا و ملپ دہ وارہ لسُس

بخشنا ارادہ ئٹ خیرنا مگہ زیادہ کیک اللہ تعالیٰ اوکن و ملپ دہ وارہ لسُس

سوالنا کِنِ ارادہ نا مہ زیادہ مال جمع کننگ مگہ کم کیک اوکن اللہ (رواہ احمد)

حضور علیہ السلام پارے لعنت خواناک مفسا شہید و نہ سفارش کننگ کہ اقیامت

فی (رواہ مسلم) قرآن پاکان معلوم مس بدینا بدلہ ہم مثہ ارے جائز ارے

تا کہ حق مظلوم نا ضائع و نقصان مف۔ و ظالم نا زیادہ ہ دے لا و و مف تا کہ فتنہ و
فساد نا زیادہ ہ مین فی مف **فَمَنْ عَفَا** گڑا ہمو بندغ معاف کیک۔ تینا بدلہ ای تو
وَاَصْلَحَ دجوان کار ہم کیک یعنی بدینا بدلہ ٹی نیکی کیک **فَاَجْرُهٗ** گڑا ثواب
ہُنا **عَلَى اللّٰهِ ؕ** نا ذمہ غا اللہ تعالیٰ نا اے۔ حضرت الحسنؓ پائک ہر وقت مس
قیامت اہلا ن کک اہلا ن کس ہم کہ کسنا اجر اللہ یا غنا نا ذمہ غاء اے ہرا بش ہے
مگہ بشمنک بخیر ہمو کسان معاف کیک بد ان خوانا اندا آیات **اِنَّهٗ** بیشک ہمو
ذات **لَا يُحِبُّ** دوست تپک **الظّٰلِمِيْنَ ۴۰** ظالمات۔ تبلہ عذاب کک اُفت
وَلَمَنِ انْتَصَرَ وہم بندغ عنس بدلہ ہلک **بَعْدَ ظُلْمِهٖ** گڈ اس ظلمان اونا یعنی
ظالمنا ظلمان **فَاُولٰٓئِكَ** گڑا اندا اجاعت بدلہ ہلوکا **مَا عَلَيْهِمْ** اف با تخاء اوفتا
مِّنْ سَبِيْلٍ ۴۱ ہچ کسہ س۔ گرے فتنا **اِنَّمَا السَّبِيْلُ** سوا دا اہران اف کسہ
گرے فتنا یعنی عذاب کننگا اے **عَلَى الَّذِيْنَ** باتخاء ہمو کسات **يَظْلِمُوْنَ** ظلم کیرا
النَّاسَ انسانا تاء۔ کہ اوفتا مالت و نفسات و عزتات فی دخل شاغرہ ابنی قصور آن
وَيَبْغُوْنَ و طلب کیرہ **فِي الْاَرْضِ** زمین فی۔ ظلم و بغاوت و فساد **بِغَيْرِ**
الْحَقِّ ؕ بغیر حقان **اُولٰٓئِكَ** اندا اجاعت **لَهُمْ** اے اوفتکن **عَذَابٌ** عذاب اس
اَلِيْمٌ ۴۲ درد ناک **وَلَمَنْ صَبَرَ** وہم بندغ عنس صبر اِختیار کیک۔ بدلہ
ہلتو **وَغَفَرَ** و بخشا۔ ظالم **اِنَّ ذٰلِكَ** بیشک دا صبر کننگ و بخشش
لَمِنْ عَزْمِ یقینت ہمتہ انگا **الْاُمُوْرِ ۴۳** کارہ ماتیان اے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا ع ۴ ۵

ہرا ضامتدی ناکاریم تیان اریرہ وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ ؕ
وہم بند غس اللہ تعالی گمراہ کے فَمَا لَهٗ گڑا اف اہ کن مِنْ وَّلِيٍّ ہچ
وا اف نش ۔ ومدد گار س کہ مدت اتہ اُفت عذاب آن اللہ تعالی نا مِّنْۢ بَعْدِهٖ ؕ
پد اہ ان یعنی عذاب کننگان اللہ تعالی نا وَتَرَى وخنسا الظّٰلِمِيْنَ ظالمات
اے مخاطب لَمَّا رَاَوُا ہر وقت خنار الْعَذَابَ عذاب يَقُوْلُوْنَ
٤٤ پارہ هَلْ اِلٰى مَرَدٍّ ایا ارے طہ فارہ دمننگ دنیا غا آ مِّنْ سَبِيْلٍ ۝
ہچ کسر س ۔ یعنی سخت پشیمان مرار تینا دنیا ئے تدگی کن وَتَرٰىهُمْ وخنسا
افت اے مخاطب يُعْرَضُوْنَ پیش کننگرار عَلَيْهَا باتفا ء ار انا یعنی خاخر نا
خٰشِعِيْنَ درار ان حال ذلیل مرار مِنَ الذُّلِّ ذلتان ۔ عذابات
يَّنْظُرُوْنَ درار ان حال نظر ہرار مِنْ طَرْفٍ کنار نت خنتا یعنی
نظر ست خَفِيٍّ ؕ پوشیدہ ۔ یعنی خنتا کنڈ ٹ نظر کک ۔ شرمندہ گی نا وجہان
وَقَالَ و پارہ الَّذِيْنَ ہم بند غاک اٰمَنُوْٓا ایمان ہیس اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ
بیشک نقصان کار اک الَّذِيْنَ ہم کساک اریر خَسِرُوْٓا نقصان فی بتیر
اَنْفُسَهُمْ نفسات تینا وَاَهْلِيْهِمْ و اہلات تینا ۔ یعنی تا بعد اہات تینا ہم
عذابات فی مبتلا کریر يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ قیامت نا اَلَآ اِنَّ خبردار
بیشک الظّٰلِمِيْنَ ظالماک ۔ ہنگرا فِيْ عَذَابٍ عذاب سستی
مُّقِيْمٍ ۝ ٤٥ ہمیشہ وَمَا كَانَ وَاف لَهُمْ اوفتکن مِّنْ اَوْلِيَآءَ

هچ واِر تِس وَدُو سِتَس يَنْصُرُوْنَهُمْ مَدَد اِترا اُفْتِ - يَعني دَفع كِرِ عذابِ
اُفْتِيَان مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ط ماسِوَاءِ اَللّٰه تعالىٰ آن وَمَنْ يُّضْلِلِ اللّٰهُ وَ
هَم عَسِّس گُمرَاه كِ اَللّٰه تعالىٰ فَمَا لَهٗ گُر اَف اُهُ كِن مِنْ سَبِيْلٍ ۝ ۴۶ ط
هچ كسرس - كه ره سِيفِر اُدِ طَرَه فَاءِ حَقّنَا دُنيا ءِ وَطَرَه فاءِ جَنّتنا آخِرَه تِتّنی كِه تمام كسر اك
حَقّنَا اُرَان بَندِ كُنِنگَانُ - فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ - اِسْتَجِيْبُوْا قبول كَبُو - اَے رُوي رَمینا
اِنسانَاكُ - دعوتِ مُحَمّد صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ نَا كِه دعوت اِتِكُ نُم لِرَبِّكُمْ طَرَه فاءِ
رَبّنا نا مِّنْ قَبْلِ مُسْت دَا رَان اَنْ يَّاْتِيَ دَا كِ بَرِ يَوْمٌ دِ سَس -
لَّا مَرَدَّ لَهٗ اَف رَه دَ مَنِنگ هَم دِءِ مِنَ اللّٰهِ ط طَرَه فان اللّٰه تعالىٰ نَا هُم دِ آن
مُرَاد مَوتنا دِءِ يا قيامت نا دِ مَا لَكُمْ اَف نُم مِّنْ مَّلْجَاٍ هچ جاگه س تِياهنا
يَّوْمَئِذٍ ئِين نَا دِءِ وَّمَا لَكُمْ اَف نُم مِّنْ نَّكِيْرٍ ۴۷ هچ اِنكارِه كس
وَسُوَال جَواب كِرِه كس فَاِنْ اَعْرَضُوْا پَدَ اِن اَگَر مُون هِر سَار - اِيمان اَتوس
فَمَآ اَرْسَلْنٰكَ گُرَا رَاهي كُتّنُن نِ عَلَيْهِمْ بَاتِغَاءِ اُفْتَا حَفِيْظًا ط حِفَاظت
كَرُوك كِه نِي غَمگين مَه ش كِه نَه اِيمان اَتِرِنگ كِن اُفْتَا اِنْ عَلَيْكَ اَف نِه مَه
فَاءِ نَا اِلَّا الْبَلٰغُ ط بَغير بَنِيگا م سِيفِنگا - باقی هدايت كِنِنگ يا نه كِنِنگ اللّٰه
تعالىٰ نا كارِ م وَاِنَّآ اِذَآ وَ بیشک نن هر وقت اَذَقْنَا چكِفن الْاِنْسَانَ
اِنسانِ مِنَّا ط فان تِنَا رَحْمَةً رَحمتس دُنيا ئِي - يعنی مال اَولاد وَصحت تِس
اُفْتِ فَرِحَ خوش مَرك بِهَا ء هم نعمتتنه وَاِنْ تُصِبْهُمْ وَ اَگَر

ہرسینگہ اُفتِ سَیِّئَۃٌ م تکلیفس یعنی بے مالی و قحط سالی و بیماری و بے اولادی
بِمَا قَدَّمَتْ سببت ہینا مستہ ای عرن اَیْدِیْہِمْ دوک اُفتا فَاِنَّ
الْاِنْسَانَ گڑا بیشک انسان ۔ مصیبت ٹی مبتلا مرعا كَفُوْرٌ ۴۸ بہا۔
اُنکارہ کروک آرے ۔ توحید ان اللہ تعالیٰ نا و نقش قدمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
و حفاظتان دینِ اسلام منا لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ کن آرے مُلْكُ بادشاہی السَّمٰوٰتِ آسمانات
وَالْاَرْضِ ط و زمین يَخْلُقُ پیدا کیک مَا يَشَآءُ ط ہم دس منشا ہرے اللہ تعالیٰ نا
انتس پیدا کیک کنٹنگ لک يَہَبُ و بخشک لِمَنْ يَّشَآءُ ہم دس منشا ہرے ہم
عسائے بخش اِنَاثًا مادہ غ۔ یعنی مسہ وَّيَہَبُ لِمَنْ يَّشَآءُ و بخشک ہم
عسائے منشا ہرے اُنا الذُّكُوْرَ ۴۹ نر۔ یعنی مارہ اَوْ يُزَوِّجُہُمْ یا جوڑہ
اِنہ اُفتِ ذُكْرَانًا نر یعنی مارہ وَّاِنَاثًا ج و مادہ یعنی مسہ وَيَجْعَلُ و
کِک مَنْ يَّشَآءُ ہم دس منشا ہرے اللہ تعالیٰ نا عَقِيْمًا ط سنٹ ۔ یعنی بے اولاد
کہ ہیچ فرزند تس تفت اُدے اِنَّہٗ بیشک ہم ذات عَلِيْمٌ چائک آرے۔ ہم دس پیدا
کِک قَدِيْرٌ ۵۰ طاقتور آرے باتمامِ ہر ہر گڑا نا (شانِ نزول) پارے اَلبغوی
پارہ یہود داک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ انتئے ہیت کپسا اللہ تن و نظر کپسا طرفا ءِ
اُنا اگر آرے س پیغمبر دُنک ہیت کرہ اُرے تن موسیٰ علیہ السلام و نظر کرہ طرفا ءِ اُنا
گُڑا پارہ حضور علیہ السلام نظر کتن موسیٰ علیہ السلام طرفا ءِ اُفا گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ
وَمَا كَانَ و اف لِبَشَرٍ و اسطئٹ انسان سینا اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ داک

ذاکہ ھیت کہ اُرتُن اللہ تعالیٰ ـ براہ راست اِلَّا وَحْیًا مگر وحینا ذریعہ ٹی
وحی پارہ لغت ٹی اشارہ کننگ جلد جلد مرادِ دا ارا ھیت کننگ پوشیدہ انگا بغیر
حرفان دُنکہ الف لام میم وغیرہ حروف مقطعاتیان اَسٹ اِل نا رندٹ ارا
ہیتک اللہ تعالیٰ اسٹ ٹی صلی اللہ علیہ وسلم نا تخ ٹی یا بیدار ٹی یا بننگک او الہام
اَوْ مِنْ وَّرَآئِ یا ایدان حِجَابٍ پردہ نا ـ کہ پس پردہ اللہ تعالیٰ نا ھیتاتٹ
پیغمبر علیہ السلام بنہ بغیر فرشتہ نا واسطہ منشگان و بغیر خننگان اللہ تعالیٰ نا
اَوْ یُرْسِلَ یا دا اِلہ رای کک ـ اللہ تعالیٰ رَسُوْلًا قاصد ـ دُنکہ جبرائیل علیہ السلام
ارا فَیُوْحِیَ گڑا وحی کک اندا قاصد ـ فرشتہ ناطے فارا پیغمبر علیہ السلام نا ـ
بِإِذْنِهٖ اجازت تے اُنا ـ یعنی اللہ تعالیٰ نا مَا يَشَآءُ ط ہر دس منشاءِ اللہ تعالیٰ نا
بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پائک الحارث مارہ ہشامنا سوال کرے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم یار یا رسول اللہ امر برک نتاءِ وحی گڑا پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
وقت وقت برک کنتاءِ مثال آ آوازِ جرینگنا اندا قسمنا وحی بھاز سخت امر تماتاءِ
گنا ـ گڑا انداہرک کنتان و بیشک حفظ کیوا اودان ہر دس وحی کرے ـ وقت وقت
برک کنتاءِ فرشتہ لس نرینہ نا شکلٹ گڑا ھیت کک کنتون ای یاد کیوا ہر دس
پائک ـ پارے عائشہ رضی اللہ عنہا بیشک خنانٹ حضور علیہ السلام نازل مسکا ـ
اودا آ وحی دے سیتی سخت یخ گڑا بند مسکا وحی ـ تو پیشانی آن اُنا خید جاری
مسکا (متفق علیہ) اِنَّهٗ بیشک اُنا ذات عَلِیٌّ بلند ارے ـ ہر گڑا اُنا بلتینا مقابلہ

فی شیفت اریٰ **حکیم ۵** دانا اریٰ۔ امر کئ وحی ک اُحکمتا خواجہ ارے **وکذلک**

اندُن وحی ءِ کننگ۔ نناطرفا اریٰ سولات **اوحینا** وحی کرن **الیک** طرفا نا

محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا ار **روحا** کتاب کہ قرآنِ مجید نازل کرن فرمانت تینا

یا روحان مراد جبرائیل علیہ السلام ارے **من امرنا** حکمت تینا **ماکنت**

ہلوس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **تدری** چائسُن۔ وحی کننگان مُست **ما**

الکتب انتس کتاب یعنی قرآنِ مجید **ولا الایمان** وتہ پہ مُستسا

انتس ایمان یعنی ایمان تان مراد تما ارے وحکم نہ انبیاء علیھم السلام ماک

پِیدا ایشان ایمان د ارارے۔ یا معنی ایمان تان احکامات ایمانا وحی غان مُست

بتوسا **ولکن** و مگہ **جعلنہ** کرن او یعنی ایمان یا قرآن **نورا**

نورس۔ ہمر کننگ کن تا ہسلی تا **تہدی بہ** ہدایت کنا سبب انا یعنی

ایمانا یا قرآنا **من نشاء** ہمر ہم بندغ منشا **من عبادنا** بندہ آتان تیا۔

وانک و بیشک نی پیغمبر علیہ السلام **لتھدی** الیت کسہ تِشان ایسا **الی صراط**

طرفا کسہ۔ ہمر کئ **مستقیم ۵۲** سیدھا **صراط اللہ** کسر اللہ تعالیٰ نا **الذی**

ہم اللہ پاک **لہ** ارے اوہ کن ملکیت و اختیارا **ما فی السموت** ہمر دس اریٰ

آسمانات تی **وما فی الارض** ط ہمر زمینت تی اریٰ **الا** خبر دار **الی**

اللہ طرفا اللہ تعالیٰ نا **تصیر** ہرسنگرا **الامور ۵۳ ع** کمارماک یعنی دنیانا

تمام تکام دُنس ختم مرک اللہ تعالیٰ ناو ہر وقی پیشی مرک ہ۔ ختم مس سورۃ الشوریٰ۔۔۔

۵ ع ۱۰ ۱۴

رب یسر و لا تعسر | سورۃ الزخرف مکیہ ودانا ہشتاد نو آیات ارہ | وتمم بالخیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کیوا پنٹ اللہ تعنا نہانہ بخشندہ ؤ نہایت رحم والا ارا

حٰمٓ ۝ ۱ دا فنا معنیٰ ءِ اللہ پاک جائک وَالْكِتٰبِ و قسم کتابا ہم الْمُبِيْنِ ۝ ۲
حق بیان کروکک ارے۔ و باطلا عقیدہ غان حق جدا کرککک ارے و کفران اسلام
پاش کروکک ارے و شرک و بدعتان توحید و ایمان ظاہر کروکک ارے اِنَّا بنیشکنن
جَعَلْنٰهُ کرنن اودے یعنی اندا کتاب یعنی قرآن عربیم قُرْءٰنًا قرآنس عَرَبِيًّا
عربی۔ کہ نبی رسول اکرم عرب اس و نا قوم ہم عرب ارے و عربی بولی نما زبان
ارے و قرآن مجید عربی ٹی بانتہ موتن نسن لَعَلَّكُمْ تاکہ نم عربا کہ تَعْقِلُوْنَ ۝ ۳
سنبجر۔ اللہ تعالیٰ نا ذات و صفاتاتے و قرآن پا لنا معنیٰ غاتے وَاِنَّهٗ و بیشک ا
یعنی قرآن مجید۔ نا ازل کرنن کہ اموجود مسن فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لوح محفوظ
ٹی لَدَيْنَا خرہ غان نا لَعَلِيٌّ بھاز بلن شان س انا۔ ہچ کتا بس مقابلہ ءِ انا
کننگ کپک حَكِيْمٌ ۝ ۴ پُرحکمت ارے۔ کہ قرآن پاکنا ہر ہر حکم و قصہ غاک
و نہیک وغیرہ حکماک خالی حکمتان افنس یا معنیٰ لوح محفوظ خرک ٹی نا ارے حکمتان
پُر اَفَنَضْرِبُ ایا ہرسنا و ہلنا و بند کنا عَنْكُمُ نمغان۔ کافرایان الذِّكْرَ
قرآن صَفْحًا ہر سنگ۔ ایا بیان کپنا قرآن پاک رو برو ٹی نما اَنْ كُنْتُمْ داکہ
ارے قَوْمًا قومس مُّسْرِفِيْنَ ۝ ۵ حدان گذرینگوک۔ بلکہ ہرو بیان کنا قرآن
پاک وَكَمْ اَرْسَلْنَا و اخس بھاز راہی کرنن مِنْ نَّبِيٍّ پیغمبر علیہ السلام

مع

فِي الْأَوَّلِينَ ۝ مستنا قوماتِ ٹی وَمَا يَأْتِيهِم وَ بَنِ اُفتاءِ یعنی
قوماتاءِ مستنا مِّن نَّبِيٍّ ہچ پیغمبر اس إِلَّا كَانُوا مگر ئسہ بِهِ اراءِ ء
يَسْتَهْزِءُونَ ۝ مسخرا کیرہ ۔ و افتا ھیناتِ ہے باک و بے اعتبار
یقین کیرہ ۔ دنگ نا قوم اہلِ مکہ قرآنِ پاکاءِ و نا ذاتاءِ و نا دیناءِ و اللہ تعالیٰ نا
توحیداءِ مسخرا او توک خلرا ۔ لہذا نی پیغمبر علیہ السلام غمگین مفہ فَأَهْلَكْنَا
گڑا ہلاک کرین ۔ مونا قوماتِ بفہ ماتا و مسخرا کرعا ۔ کہ أَشَدَّ زیادہ سخت
ئسہ ۔ قوتات بارہ ئث ۔ مالنا و قدرات و بنطگات مالک ئسہ مِنْهُم اُفتیان ۔
یعنی مکہ و الایان بَطْشًا ارہ و بے گرفت یعنی اُفک زیادہ زورہ آورہ ئسہ ۔
وَمَضَىٰ و گدرینگا مَثَلُ مثال یعنی بیان مسّن قرآن پاک ٹی مثال ہلاکتنا
الْأَوَّلِينَ ۝ اولیک قومات ۔ بایدِ اہلِ مکہ ہُن عبرت حاصل کیر ۔ اللہ تعالیٰ
حضور علیہ السلام و حقدارا جماعتِ وعدہ و خوشخبری تس کامیابی نا تاکہ تسلی کیر
وَلَئِن سَأَلْتَهُم واگہ سوال کیس ۔ نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم اہلِ مکہ نا مشرکاتیان
مَّنْ خَلَقَ دِ پیدا کرینے السَّمَاوَاتِ آسمانات وَالْأَرْضَ و زمین ۔
لَيَقُولُنَّ یقیناً پارہ خَلَقَهُنَّ پیدا کرینے افتِ الْعَزِيزُ
غالبنگا ۔ الْعَلِيمُ ۝ دانا ۔ یعنی مشرکاک اقرار کیرہ اللہ تعالیٰ نا طاقتاءِ
لیکن ایمان اتپسا و تینا کفر شرک الپسا الَّذِي ہم ذات ۔ عبادتنا حقدارا ارہ
جَعَلَ کرینے لَكُمُ نُمکن الْأَرْضَ زمین مَهْدًا جھلونت یعنی فرش

وچہ کیچ۔ تاکہ اراآء آرام وکار باریرے۔ وَجَعَلَ وکرے لَكُمْ نِکن۔
انسانا تیکن فِيهَا اراتی سُبُلًا کسر۔ ہرطرفآء نما منشا مہر سفر کیرے لَعَلَّكُمْ
شاید نم یا معنی تاکہ انسانا ک تَهْتَدُونَ ہدایت حاصل کیرے۔ طرفآء اللہ
پا کنا یا معنی کسر نا ذریعہ تُٹ مقصد اناءِ تیناسر مرے وَالَّذِي وہم ذات نَزَّلَ
شفت کرے یا کرے مِنَ السَّمَاءِ آسمانان مَاءً م دیر بِقَدَرٍ اندازہ سیئٹ
تاکہ اراہان انسان و غیرہ گہاک فائدہ ہررے فَأَنشَرْنَا گرآتا لان کرے بِهِ
ہم دیرٹ بَلْدَةً شہرے مَّيْتًا کھکا۔ یہ شہر والاک پریشان تُسر قحط سالی تا
سیبان توبارشنا و تہان زندگی و خوشی حاصل مستا كَذَٰلِكَ اندن۔ یہ
بارش پیشن کرن آسمانان وشہرات زندہ کرن پریشانی تیان اندن نم ای
انساناک تُخْرَجُونَ پیشن کننگرے۔ قبراتیان تینا و کھکہ جاگہ غاتیان تینا
وَالَّذِي وہم ذات خَلَقَ پیدا کرے الْأَزْوَاجَ قسم قسم ناجوڑہ غات
انسانات وحیوانات و درختات و سبزی تا كُلَّهَا کل قسمات اُفتا وَجَعَلَ
وکرے لَكُم نِکن مِّنَ الْفُلْكِ عشتیت وَالْأَنْعَامِ وجانورات۔
یعنی ہچ و ہلی و خچر و بیش وخراس و میٹی و پیل و زراف پیدا کرے۔
مَا تَرْكَبُونَ ہم کہ سوار مرے اُفتاآء لِتَسْتَوُوا تاکہ برابر مرے عَلَىٰ
ظُهُورِهِ باتقاء بجتاء اُفتا۔ یعنی پیٹتاء اُفتا ثُمَّ پدان تَذْكُرُوا یاد کیبو
اُستانت تینا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ احسان و نعمت پرورش کروکنا تینا إِذَا اسْتَوَيْتُم

ہمو وقت برابر مسّہ **عَلَيْهِ** باتھٹاءِ اُناتیٹی ہم جیو اناذیہاءِ سواہ مسّر **وَتَقُولُوا**
وَ پاپو. زُبانٹ تِنا دے ہان حالِ حمد پاہ کہ باتھٹاءِ نعمتّاتا اُنا **سُبْحٰنَ** پاکی اِرِ
الَّذِيْ ہم ذات اُن کن **سَخَّرَ** تابِعدار کرے **لَنَا** ننکن **هٰذَا** دا جانا و ر **وَمَا**
كُنَّا لَهٗ و افّن یا منّن اُرا آءِ **مُقْرِنِيْنَ** ۱۳ دہان حالِ طاقت دہ کہ نن
اُفتاءِ غالب ہرن بلکہ اللہ تعالیٰ ننا فضل کرے مِتِ اِدِ ننا تابعدار کرےنے **وَاِنَّآ**
وَ بشک ننٹ **اِلٰى رَبِّنَا** ط فاءِ ربّناتِنا **لَمُنْقَلِبُوْنَ** ۱۴ بالغو ورجوع
کِنا. حضرتِ علیؓ داہ ابو طالبنا ہمو وقت تخانتِ تنار خیبتِ پار بِسْمِ اللّٰهِ
ہمو وقت براہ مس پار اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ پدان خوا تا سُبْحٰنَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا
كُنَّا لَهٗ مُقْرِنِيْنَ وَاِنَّآ اِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ o پدان پار اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ مُسِّو وار و
اللّٰهُ اَكْبَرُ پار مُسِّو وار پدان لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ
فَاِنَّهٗ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّآ اَنْتَ. پدان تخاپا نسگا اِدِ اَننی تخاس امیر المؤمنین
پار خناٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرے اندن دُنکِ ئی کرے پدان تخا گوانن
پارِن انتی تخاس ای نبی اللہ پار تعجّب کرے بندہ ہسّان ہمو وقت پار
لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِيْ فَاِنَّهٗ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّآ اَنْتَ ـ
رواہ البغوی ص ۳۳ ج ۸۶ **وَجَعَلُوْا** و کرےرہ. کافراک **لَهٗ** اوہ کِن.
یعنی اللہ تعالیٰ کن **مِنْ عِبَادِهٖ** بندہ آتیان اُنا **جُزْءًا** ط حصّہ. دُنکِ
پارہ افرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا مسنک اَرارہ. وعیسیٰ علیہ السلام اُنا مار اَرِ.

اِنَّ الْاِنْسَانَ بیشک انسان لَكَفُوْرٌ البتہ بھاناشکا کہ ک ارے یعنی
کافر انسان مُّبِیْنٌ ۱۵ع بیاشان پاش۔ اللہ یاعان اُنا صفتاتیان انکار ع ۱۵ ۷
کیک محض نا باننت یا ہرے اللہ تعالیٰ موجود اے مگہ اعتقاد یقینت کیک اَمِ اتَّخَذَ
ایا ہلکن۔ اللہ سبحانہ تعالیٰ مِمَّا يَخْلُقُ ہم دس پیدا الک بَنٰتٍ مسنت
تینکن وَّاَصْفٰكُمْ و پچین قہرِن نملن کافراتین بِالْبَنِيْنَ ۱۶ ماتِ
برین عقل ہمت پش بنا یلا قہر نیست۔ حالانکہ وَاِذَا بُشِّرَ وہ وقت
خوشخبری تننگہ اَحَدُهُمْ اسٹ اُفتا یعنی کافرات بِمَا ضَرَبَ ہمدس
بیان قہرِن لِلرَّحْمٰنِ مہ بانا اللہ تعالیٰ کن مَثَلًا مثال۔ بائک اللہ پاک
مسہ اے۔ تو اُنا جند خوش خبری اِتر ناعیال مسہس فنانِ ظَلَّ ہم سینگک
یا ہمیشہ مرک وَجْهُهٗ مون اُنا مُسْوَدًّا مون مون یعنی رنگ اُنا
بدل مرک وَّهُوَ و دہان حال ہم شخص بکہ اُدے پار ہرِن مسہرش مسّن۔
كَظِيْمٌ ۱۷ غمان پُر مرک۔ بدان حیران مرک اکہ او ادے ایا مشت فی
کلہ کا ادے یا پین صورہ تسسٹ کم کونہ اَوَمَنْ يُّنَشَّؤُا ایا ہلکن۔ اللہ تعالیٰ
ہم عَسّس پروہرش کننگ کک فِي الْحِلْيَةِ زیورہ و تینی یعنی زیورات فی غورہ
مرک یعنی اُنا حسن و زیبائی زیورہ کن محتاج اے وَهُوَ و ہم مسہ فِي
الْخِصَامِ دعویٰ کننگ فی۔ ہُبانت و دندان تیٹ غَيْرُ مُبِيْنٍ ۱۸

نہ ظاہر کیک ۔ دلیلات تنا ۔ عقلنا عمیننا سببان و ضعیف مننگ بدتا و جہان

وکم نُو نہ متنگ اُشتات خاطران ۔ ہیناتِ دعویات فی ظاہر کننگ کپّک ۔ نُو

اللہ تعالیٰ آہم دُنسکا ضعیفنا طبقہ ءِ العیاذُ باللہ تینکن اولاد ہل ونم مایہ اِتنہ ۔

سخت تعجب مرک پے دو نا عقلاءِ نا وَجَعَلُوا و یقین کرن الْمَلَائِكَةَ

پرشتہ غاتِ الَّذِينَ ہم هُمْ اُفک یعنی پرشتہ غاک عِبَادُ بندہ اَرہ

الرَّحْمَٰنِ مہربانا اللہ تعالیٰ نا ۔ اُفتِ کرن یعنی پرشتہ غاتِ إِنَاثًا ط

مادہ یعنی پرشتہ غاتِ یقین کرن نیاڑی ۔ حالانکہ پرشتہ غاک نہ

مادہ و نہ نَر ۔ بلکہ اُفتہ اِن پیدا مرک توس اریر أَشَهِدُوا آیا حاضر

مسُن ۔ کافراک خَلْقَهُمْ پیدا اُشتاءِ اُفتا سَتُكْتَبُ دُوت نوشتہ کننگک

شَهَادَتُهُمْ شاہدی اُفتا پرشتہ غاتا باہُ تُن دے قیامت نا ۔ کہ اُفت

تہ لگک اندنا الزام مفتنگک کہ پرشتہ غاک نیاڑی ارہ وَيُسْأَلُونَ و

سوال کننگرا ۔ اندا عقیدہ نا بابت و قَالُوا و پارہ ۔ کافراک مکہ نا

لَوْ شَاءَ اگر منشا مسکا الرَّحْمَٰنُ مہربانا ۔ اللہ پا غنا مَا عَبَدْنَاهُم

عتوت عبادتِ اُفتا مَا لَهُم اف اُفتِ یعنی مشرک غاتِ بِذَٰلِكَ داہا بُت

کہ پرشتہ غاک اللہ تعالیٰ مسنگک و اللہ تعالیٰ راضی اے عبادت کننگاں اُفتا ۔

مِنْ عِلْمٍ ہچ علمس یہ دلیل یقینس إِنْ هُمْ اَفس اُفک إِلَّا

يَخْرُصُونَ مگر اٹکلت ہیت ءِ ۔ بے تحقیق أَمْ آتَيْنَاهُمْ

اَیا تِسّنُنْ اُفتِ یعنی عافراتِ کِتٰباً کتابس۔ آسمانانْ کہ اُفتُنْ ہم عِنا بانْ سَنَدْ
اَرِ فرشتہ غاک مِسُہ مِّنْ قَبْلِهٖ مُستْ اُرانْ یعنی قرآنِ مجیدانْ فَهُمْ گرا
اُفک بِهٖ ہمُ عِتا بانْ مُسْتَمْسِكُوْنَ ۝۲۱ دلیل ہلک اُرہ یعنی عافراک
حاضر مَتنُ پیدا اِشاءِ فرشتہ غات وَنہ اُفتُنْ عِتابْ اَرِ بَلْ قَالُوْٓا ایلکہ پارہ
یا پارہ اِنَّا بیشک نن۔ اہلِ مکہ وَجَدْنَآ خنانْ اٰبَآءَنَا باوغاتِ نا عَلٰٓى اُمَّةٍ
باتقاءِ دین سنا یعنی عقیدہ ومذہب سِغاءِ پابند مُسّہ وَّاِنَّا وتحقیق نن عَلٰٓى
اٰثٰرِهِمْ باتقاءِ قدمات اُفتنا مُّهْتَدُوْنَ ۝۲۲ ہدایت والا ارن۔ اللّٰہ تعالیٰ
جلّ جلالہٗ تسلی اِتک حضور علیہ السلام دُنک اہلِ مکہ تِنا جاہلا باوغات
تقلیدِ باطلا پیش عِرا وَكَذٰلِكَ و اندُنْ مَآ اَرْسَلْنَا اَیِ کَنّنُ مِنْ
قَبْلِكَ مُستْ نِخانْ فِيْ قَرْيَةٍ ہچّ شہر سیتی مِّنْ نَّذِيْرٍ ہچّ خلیفکس۔
یعنی پیغمبر علیہ السلام مس کہ اُفتْ عذابا تیانْ خلیفہ بلکہ اَرَ اِیْ عِرہ نُن و شہر والاتِ
غافل و بیخبر ہِل تِنُنْ اِلَّا قَالَ مگہ پارہ مُتْرَفُوْهَآ دولت منداک۔ ہم
شہر نا۔ پیغمبراتِ تِنا اِنَّا وَجَدْنَآ بیشک نن خنانُن اٰبَآءَنَا باوغاتِ تِنا عَلٰٓى
اُمَّةٍ باتقاءِ مذہب سِنا وَّاِنَّا وبیشک نن عَلٰٓى اٰثٰرِهِمْ باتقاءِ نقش
قدمات اُفتنا مُّقْتَدُوْنَ ۝۲۳ اقتدا کروک ارن۔ دُنک نِنانہ مانہ ناھراہا
اِنساک پارہ نن تِنا اوہ پیرہ نا رندث عانا نما یُوسکنا دینِ ہل پِنا قٰلَ پارہ۔ ہم
پیغمبر علیہ السلام شہر والاتِ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ ایا اگرچہ بسّنُٹ نِماءِ :—

بِاَهْدٰى زیادہ هدایت ستن۔ کہ دین اسلام و توحید رب العالمین یدان ہم
ہم تا بعدا ہری اختیار ءِ باوہ پیرہ غات تینا باطلنگا۔ مِمَّا وَجَدْتُّمْ ہران
خنانر عَلَيْهِ باتقاء اُنا اٰبَآءَكُمْ ط باوغاتِ تینا۔ بابدِ دینِ کنا قبول عب
کہ صحیح و مضبوط و باپدا ہ دین ءِ س قَالُوْٓا آ پارہ کافر اک تینا پیغمبرات
اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ بیشک نن ہم دین ستن ہرا ءِ کنگا نر اُنا كٰفِرُوْنَ ۲۴
اُفکا ءِ عرک اہن یعنی نما دینِ ہرگز تسلیم کپسا اگہ چہ هدایت والا وگچن
و باپدا ہ مہ۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام و انا اُمتنا دیندارات تسلی یس
کہ دین و تبلیغ فی کمی کپس فَانْتَقَمْنَا گڑا ابد کہ هلکن۔ پیغمبرات دوہ غ
ءِ ننگنا مِنْهُمْ اُفتیان یعنی مستنا قوماتیان۔ کہ بیخ بنیادِ اُفتا عشان
و خنخ ءِ ن فَانْظُرْ گڑا ہُر اے مخاطب كَيْفَ اُرے كَانَ مس
عَاقِبَةُ نتیجہ و انجام الْمُكَذِّبِيْنَ ۲۵ دوہ غ ءِ فکا تکذیب تینا لاو
برباد مسہ اندن اہلِ مکہ و پرعا نسلاک اگہ مخالفت ءِ دین تسلیم
عپس تو اُفتا انجام اندن مرک دنکہ اُفک مسہ وَاِذْ قَالَ و یاد کر
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم وقت پارہ اِبْرٰهِيْمُ ابراہیم علیہ السلام
لِاَبِيْهِ باوہ ءِ تینا وَقَوْمِهٖٓ و قوم تینا اِنَّنِيْ بیشک ءِ بَرَآءٌ بیزار۔
اریٹ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ۲۶ ہمو دسا عبادت ءِ۔ یعنی بتات و پین غیر اللہ
اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام پارہ تینا قوم تون قصہ ءِ ابراہیم علیہ السلام نا بیان کر

ع ۱۰ / ۲ / ۸ الزخرف

اُمّار کُ اَمَر اللہ پا عَنا تَوحیدآءِ مضبوط قائم مس تا کہ تِنا باوہ و تمام مشرکاتوم نا
معبود اتیان و اُفتا عبادت کننگان بیزار مس اِلَّا الَّذِیْ بغیر ہمو ذات تا کہ
فَطَرَنِیْ پیدا کرینے کِن کہ ہمو ذاتنا عبادت کیوا فَاِنَّہٗ بیشک ہمو ذات
سَیَهْدِیْنِ ۝۲۷ جلد ہدایت کیک کِن یعنی کسر نشان اِتیک کِن یعنی ہدایت نا
ذریعہ آ ثابت قدم سلیفک کِن وَجَعَلَهَا و کرے ابراهیم علیہ السلام ہمو کلمہ
توحید کَلِمَةً ہیشس یعنی توحید نا پارہ اِنَّنِیْ بَرَآءٌ الآیۃ و پارینے القرطبی
جعلها نا معنٰی کرینے اللہ تعالیٰ اَنَا کلمہ ءِ وصیت ابراہیم علیہ السلام نا بَاقِيَةً
باقی فِيْ عَقِبِهٖ رندات تِنا۔ ابراہیم ء یا رندات اُنا یعنی ابراہیم علیہ السلام نا
کہ ہمیشہ توحید او لادات ٹی اُنا مس و مرک قیامتسکان۔ کہ تا پیغمبر محمد
مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اُنا نواسہ س و حضور علیہ السلام نا نیکنگا نسل و اُنا اُمّتنا
موحّد نیاک قیامتسکان توحید آءِ ثابت قدم سلک مرہ بفضل اللہ لَعَلَّهُمْ
شاید اُفک یعنی اہل مکہ يَرْجِعُوْنَ ۝۲۸ ہر سنگرہ۔ دینا ءِ ابراہیم علیہ السلام نا
شرک کننگ ہِل ءِ ایمان ہتیرہ بَلْ مَتَّعْتُ بلکہ فائدہ بسّنٹ ءِ اللہ پاک
هٰٓؤُلَآءِ دافتے یعنی اہل مکہ ءِ وَاٰبَآءَهُمْ و باوہ غات اُفتا ہم کِ
گدرنگان مہالو حَتّٰى تا کہ جَآءَهُمُ بس اُفتاءِ الْحَقُّ حق یعنی قرآن مجید
یا اسلام وَرَسُوْلٌ و بس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُفتاءِ مُّبِيْنٌ ۝۲۹
یا شان پاش حق بیان کرک یعنی ظاہر دلیل حقانیتی اسلام نا و معجزہ تِنا

نبوّتِ تکن پیش ءِ وَلَمَّا دا وقت جَآءَهُمُ بس اُفتآءِ ۔ یعنی اہل مکہ غآءِ
الْحَقُّ قرآنِ مجید قَالُوْا پارہ ۔ کافراک هٰذَا دا قرآن سِحْرٌ جادوس
اَلعیاذُ باللہ غلط اَرِ وَّاِنَّا بِهٖ دَنْ اُنا كٰفِرُوْنَ ۝ انکار کہ کرک ارن ۔ یعنی
ایمان اتینا اُرا آءِ (شانِ نزول) حضرت عبداللہ ابنِ عباس رضی اللہ عنہما
پائک ہر وقت مون تس اللہ تعالیٰ مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسلم انکار ءِ ر عرباک
اُرا ان و پارہ اللہ تعالیٰ بہاز بلّ د انس اَرِ اَم قاصد بشر یک گڑ انازل ءِ
اللہ تعالیٰ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ بدان پارہ اگر اللہ
تعالیٰ ءِ بشر تینا قاصد ءِ ری لس تو گڑا بغیرِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم آن پین بلّ
بند عنس رسول کرس ۔ دنکہ ارشاد اَرِ وَقَالُوْا دا پارہ ۔ کافراک لَوْلَا
نُزِّلَ انتی نازل کننگتنِ هٰذَا الْقُرْاٰنُ دا قرآن عَلٰى رَجُلٍ باہغاءِ
نرینہ سنا مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ اِرا شہر و الا تیان ۔ کہ مکہ شریف و طائف نا ۔
عَظِيْمٍ ۝۳ بہاز بلّ ۔ کہ مرتبہ و مال و دولتت زیادہ مرس ۔ دُنکہ ولید
مار مغیرہ نا مکہ ٹی و عبد یالیل و حبیب مار عمرو ابن عمیر الثقفی نا طائف
ٹی بایدے اُفتاءِ نازل مرس گڑا انت قوم ایمان ایسن انتیکہ رسول منگ مرتبہ
سِ بلّ لاری مفک بخیر بلا بند غان ۔ اہل مکہ ءِ معلوم ہلو ۔ دا رسالت
رتبہ سِ روحانی ءِ تو تقاضاک نفس سفاءِ انداُن نازل مرکہ اُرا ٹی تمام
خوبیک و کمالاک و اخلاق قاک باءِ عنکا جمع مرکہ دُنکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

وجود ئی موجود اریر • بعد ارخدا بزرگ نا قصہ مختصر • ما ان رایت ولا سمعت
بواحدٍ :: فی الناس من کلهم ولا بمثل محمدٍ :- اَهُمْ آیا اُفک یعنی اہل مکہ :
یَقْسِمُوْنَ تقسیم کیرہ **رَحْمَتَ** رحمتِ **رَبِّكَ** ط ربنا نا یعنی پیغمبری
کہ اُفک پارہ ننا طبیعت نا مطابق اَٹ پیغمبری ئس گڑا نن ایمان ئِیسن ۔ اللہ تعالیٰ
اُفتا ہیئتاتِ پکار ڈرار تِس اِرشاد فرمائیفے **نَحْنُ** نن **قَسَمْنَا** تقسیم کرین
بَیْنَهُمْ نیام ٹی اُفتا **مَّعِیْشَتَهُمْ** گزاراءِ زندگی نا اُفتا **فِی الْحَیٰوةِ**
زندگی ٹی **الدُّنْیَا** دنیا نا **وَرَفَعْنَا** و برزا کرین **بَعْضَهُمْ** بعض اُفتا ۔ یعنی
انسانات **فَوْقَ** زیہا **بَعْضٍ** بعضا **دَرَجٰتٍ** اَٹ درجہ ۔ یعنی مال و
اولاد و مرتبہ و علم و پیٹن قسمنا تِسُن بعضے انسانات باتخاءِ بعضا **لِّیَتَّخِذَ** ۔
تاکہ ہلِ **بَعْضُهُمْ** بعض اُفتا **بَعْضًا** بعض **سُخْرِیًّا** ط مسخر ۔ یعنی تاکہ تینا شفقنا
طبقہ و الا تاءِ مسخر او لرہ اک کیر و تینا بلا عزت تا تاءِ فخر کیر و تینغان کم درجہ
و الا تاءِ تہوک خلہ تاکہ فخر کرعات و صبر کرعات اُفتا عملاتے بدلہ قیامتی
رسینگہ **وَرَحْمَتُ** و رحمت **رَبِّكَ** ربنا نا **خَیْرٌ** بہاز گچین ارے یعنی نبوت
و علم و تقوی و حسنِ اخلاق ئِن محمد صلی اللہ علیہ وسلم تینگان بہاز بہتر ارہ **مِّمَّا**
یَجْمَعُوْنَ ۳۲ ہمو دِ سنگان جمع کیرہ ۔ کہ دنیا نا بے بقا آکہ اک و عزت تا ک
و مال و ملک و جائیداد اک کہ جلد فنا مرہ ۔ کفار مکہ دنیا نا زرقات و عزت نا
بل گہ اس یقین کیرہ ۔ تو اللہ سبحانہ و تعالیٰ بیان فرمائیفے کہ دنیا نا زرد ٹی

اللہ تعالیٰ نا بشہ نا برہ نا مقدار قدر اف دنک اِرشاد ارے **وَلَوْ لَآ** وا اگہ متوکا
فلیس **اَنْ یَّكُوْنَ** دا ک مرے **النَّاسُ** بندغاک **اُمَّةً** جماعتس **وَّاحِدَةً**
آسٹ یعنی کافر مرے محبت کن دنیا نا خاطر اِن کہ اندا احتمال متوکا۔
لَّجَعَلْنَا بالضرور کرینا **لِمَنْ يَّكْفُرُ** و اسطیٹ ہم شخص نا اِکا ر کک
بِالرَّحْمٰنِ مہربانا اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ہم عساک اِکار کرے و اللہ سبحانہ تعالیٰ
ایمان اتیسا تو خوف متوکا مسلما نا تین۔ تو ضرور کرینا **لِبُيُوْتِهِمْ** اراتین
اُفتا یعنی کافرات **سُقُفًا** چھتات **مِّنْ فِضَّةٍ** چاندینا **وَّمَعَارِجَ** و چلہی
یعنی پوری لگن کن اُفتا ہم کرینا چاندینا **عَلَيْهَا** باتماء اُفتا یعنی چلہی تا۔
يَظْهَرُوْنَ ۝۳۳ لگارا۔ کافراک ھنیلن چتات و اندن کرینا۔
لِبُيُوْتِهِمْ اراتین یعنی مکانا تین اُفتا **اَبْوَابًا** دروازہ چاندینا یعنی
نا **وَّسُرُرًا** و تختات یعنی پلنگ و چارپائیات اُفتا کرینا ار نا۔
عَلَيْهَا باتماء ہم تختاتا **يَتَّكِـُٔوْنَ** ۝۳۴ تکیہ خلسہ یا توسہ تکیہ خل کرہ
اُفتاء و اندن پیدا کرینا اُفتین **زُخْرُفًا** زینت و حسننا گراتاک اُفک
نن دعیش کرسہ **وَاِنْ كُلُّ ذٰلِكَ** افس اندا کل زینتاک **لَمَّا** مگر
مَتَاعُ ساماننس ارے **الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا** زندگی کن دنیانا۔ کہ بقاو پائیداری
اف اُفت ذات نیست و فناہ مرے و **الْاٰخِرَةُ** و آخرت و زندگی
آخرتنا۔ کہ پائیدار و ھمیشہ ارے **عِنْدَ رَبِّكَ** نہ دقی ربّانا۔

ع ۱۰/۳

تیارہ و ملک آرہ لِلْمُتَّقِيْنَ ۝۳۵ پرہیزگارآتیٹن کرتن شہ عان و پین گناہ تیان
پرہیز کیرا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارے دنیا قید خانہ ارے ایمان دارکن و جنت ارے کافر ءِ (رواہ احمد مسلم)
وَمَنْ يَّعْشُ وہم ہندءِ عنس موون ہرسا یعنی رُگرہ دائی ءِ عَنْ ذِكْرِ
ذکر ان و یاد کننگان الرَّحْمٰنِ مہربانا اللہ تعالیٰ نا یعنی ایمان اتو و عقیدہ
توحید آ ءِ تختو بلکہ شرک و کفر و بدعتاتِ ٹی مبتلا مس نُقَيِّضْ مقرر
کینا لَهٗ اوکن شَيْطٰنًا شیطاین فَهُوَ گڑا ہم شیطان لَهٗ ارے اوکن و
قَرِيْنٌ ۝۳۶ سنگت۔ ہرا مفک اوان و رہبائک اوکن گناہاتِ وَاِنَّهُمْ
و بیشک اوفک یعنی شیطاناک لَيَصُدُّوْنَهُمْ یقین تے تدیرہ اوفتِ یعنی بے دینا
انسانا ک عَنِ السَّبِيْلِ کسہ ان۔ ہدایت نا گڑا مشغول کیرہ ا مختلف
قسم نا گناہاتِ ٹی وَيَحْسَبُوْنَ و یقین کیرہ اَنَّهُمْ بیشک اوفک
مُّهْتَدُوْنَ ۝۳۷ ہدایت والا ارہ یعنی اوفتا کل گناہ ک اوفتکن جائز معلوم
مریرہ او اوفک تینا اتفاءِ ہدایت نا یقین کیرہ او حق والا تِ ہیتاتِ غلط قرار
ایترہ حَتّٰٓى تاکہ اِذَا جَآءَنَا ہراوقت بس بتفاءِ یعنی وفات کرے خنا عذاب
قَالَ پائک۔ ہم وقت يٰلَيْتَ اے افسوس مسکا بَيْنِيْ نیام ٹی کنا و
بَيْنَكَ و نیام ٹی نا۔ شیطانا۔ دنیاٹی بُعْدَ مرءِ الْمَشْرِقَيْنِ مشرق آن تا
مغرب سکان یعنی دنیاٹی نتن ملاقات متوکا اگہ جوان مسکا فَبِئْسَ گڑا

بَدُ الْقَرِیْنُ ۳۸ سنگتس ۃ ارس (شانِ نزول) اندا آیاتنا یعنی وَمَنْ یَّعْشُ
الآیۃ نا حضرت محمد ما عثمانا مخزومی پاپک قریش آک پارہ مقرہ کب ھراس مِنْ
عَنْ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا سنگتات علاھدہ مِنْ تاکہ ھل ادے گرا مقرہ عرہ
حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کن طلحہ ما عبید اللہ تا جناتہ بس اُرا آء درہ ان حالِ۔
حضرتِ صدیق قوم تی موجود ئس گرا پارہ۔ طلحہ ءِ حضرتِ ابوبکر صدیق رض طم فاءِ
انتیسنا طلب عرہ کن پارہ دعوت اِتیوانِ طم فاءِ عبادت کتنک کن لات نا و العُزّیٰ
نا۔ پارہ ابوبکر رض انتس لات پارہ طلحہ ربّ ننا۔ پارہ صدیق رض انتس عُزّیٰ پارہ مسہ۔
پارہ صدیق رض لمہ غاک انتا دیرہ نو جواب تتوا دِ یعنی صدیقِ۔ گرا پارہ طلحہ
سنگتاتِ تنا جواب اِتپ ابوبکرہ رض گرا چپ عرہ قوم والاک گرا پارہ طلحہ
بس لم اے آبا بکر صدیق رض اشہد ان لا الہ الا اللہ وان محمدا رسول اللہ۔ گرا
نازل عرہ اللہ تعالیٰ وَمَنْ یَّعْشُ عَنْ ذِکْرِ الرَّحْمٰنِ الآیۃ - اللہ پاک اِرشاد
فرمائِ وَلَنْ یَّنْفَعَکُمُ ھم ہچ فائدہ تِتَک نم الْیَوْمَ ئینو۔ آخرت تی۔
دوستی نما تن پتن تن عرہ سہ نم گناہ گارا انسانا ک وشیطانا دُنیانا دوستی این
قیامت تی نم فائدہ تتو اِذْ ظَّلَمْتُمْ ھم وقت دنیاتی ظلم عرہ باتہ اے نفسات
تنا کہ شرک وبین قسمنا بدل گناہ عرہ توبہ نم نصیب متو اَنَّکُمْ
بشک نم فِی الْعَذَابِ عذاب تی۔ دہ خنا مُشْتَرِکُوْنَ ۳۹ شریک
ارہ۔ کہ دنیاتی اللہ تعالیٰ نا بفرمانی تی شریک ئسر اَفَاَنْتَ آیا نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

تُسْمِعُ بنفسا یعنی بنفنگ کیسا الصُّمَّ کرّاتِ کہ اللہ تعالیٰ اُفتا خف تِ قی
بُجِعِی جہالت دکمُر اِھی ناتخانِ اَوْ تَهْدِي یا ہدایت کیسا الْعُمْيَ
عُورات بہ اللہ تعالیٰ اُفتا خنتاٹے پردہ تخانِ وَمَنْ كَانَ وَ ہمُ کسّس اَرِ
فِي ضَلٰلٍ گمرا اِھی ستی مُّبِيْنٍ ٥ ٤٠ ظاہرُ۔ آیا نی مبارک ہدایت
کننگ کیسا اندُ نا گمُراہ ات بلکہ نی اُفتِ ہدایت کننگ کپّسا۔ قرآنِ یان معلوم
مس حضور علیہ السلام مختارِ کُل اف و نفع و نقصان اُنا اختیار قیٔ اف
فَاِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ گڑا داکِ دیہانِ ضرور۔ دا دنیا غان فَاِنَّا بدان
نن مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی اہلِ مکہ وال کافرا آتیان مُّنْتَقِمُوْنَ ٥ ٤١
بدلہ ہلوکا تیان ارن۔ نی مبارک غمگین مف اَوْ نُرِيَنَّكَ یا داکِ نشان
اِتنانِ الَّذِيْ ہم عذاب وَعَدْنٰهُمْ وعدہ تسّنُن اُفت۔ یعنی موجودگی
قیٔ نا اُفت عذاب کنا فَاِنَّا گڑا بیشک نن عَلَيْهِمْ باتماٹے اُفتا یعنی کافرات
مُّقْتَدِرُوْنَ ٥ ٤٢ طاقت ورارن یعنی ہر وقت نا منشا ءِ نن نا دشمناتیان
بدلہ ہلنگ کنا فَاسْتَمْسِكْ گڑا مضبوط ہلّ بِالَّذِيْ ہم قرآنِ یا کِ
اُوْحِيَ وحی کننگ کک اِلَيْكَ طرفا ٹے نا اِنَّكَ بیشک نی حضور علیہ السلام
ثابت ارس عَلٰى صِرَاطٍ باتماٹے عسہ نا۔ ہمُکہ مُّسْتَقِيْمٍ ٥ ٤٣ سیدھا
ارہ کہ اسِ کک بیست چھار ہزار پیغمبر علیہ السلام مات عسہ۔ اللہ یا اُفتا
دین و اُنا توحید آٹے مضبوط سلک سُسّہ وَاِنَّهٗ و بیشک ہم قرآن

لَذِکْرٌ لَّکَ شرف وعزت تس ارا نکن، وپند نصیحت تس ارا **وَلِقَوْمِکَ** ج و
قوم کنا. یعنی قرآن مجید نکن ونا قوم عربا نکن بلو عزت تس وشرف تس وکامیابی ش
اریکہ زبانت عربنا و ملک ہم عربنا و پیغمبر علیہ السلام آ عربنا نازل
مس بہانا اک یاد قومان مراد امت اریکہ اللہ تعالیٰ نا امت دن شرفنس تس
وَسَوْفَ وڑوت **تُسْـَٔلُوْنَ ۝۴۴** سوال کننگرہ۔ دے قیامتنا بارہ ٹی
قرآن کریمنا کہ اورا آ انت عمل کرے دنیا ٹی **وَسْـَٔلْ** و سوال کر۔ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مَنْ اَرْسَلْنَا** ہمو کسات آ ای کرینٹ **مِنْ قَبْلِکَ**
مست نغان **مِنْ رُّسُلِنَآ** رسولاتیتا **اَجَعَلْنَا** ایا کرینٹ **مِنْ**
دُوْنِ ماسوا آ **الرَّحْمٰنِ** مہربانا اللہ پا عان **اٰلِھَةً** خدا۔
يُّعْبَدُوْنَ ۝۴۵ ع عبادت کننگرہ۔ حضور علیہ السلام نا سوال کننگ۔ ۴ ع ۱۰
معراج نا موقع ٹی مس۔ صاحب قرطبی ابو عبداللہ محمد ابن احمد الانصاری
القرطبی پائیک تمان خوانا رندٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ہفت صف
مسہ صف رسولاتس ئسہ و چہار صف نبیتا ئسہ و حضور علیہ السلام نا مچینی
ابراہیم علیہ السلام ئس وراشان انا اسماعیل ع ئس و چپان انا اسحاق ع ئس
پدان موسیٰ علیہ السلام پدان ال تمام پیغمبراک سلک ئسہ امام مس اوفتا
حضور علیہ السلام اراکعت خوانفنتا پدان سلام ہرسا بش مس پا ریر بینکہ
عنارب وحی کرینٹ طرفا عنادا ک سوال کو نمخان آیا رائی کننگان است

نمغان دعوت اِنہ عبادت عن غیر اللہ ناگہ آ پارہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بیشک نن شاہدی اِننا نن راءِ کننگا نن تماییک اس ذات پا عنا پارہ شہ
لَا إِلٰہ إِلَّا اللہ ما سوآءِ اُراں باطل ارہ و نی خاتم النبیین ارس و سہ داہ
رسولا تا ارہش تحقیق ظاہر مس ننکن امام مننگان نا کہ ننا امام مسس
ودا کِ اف نبی پد نغان قیا متشکان بفیِ عیسیٰ علیہ السلام آن مار مریم نا
کہ اُبرک تا بعد اِری ءِ ناگک. قرطبی ص۹۵ ج ۱۶ الّہ علماک پارہ سوال کرہ
علماتیان مذہبنا اُفتا :- اندُن پارہ حضرت ابن عباس رض و حضرت مجاہد رض و حضرت
قتادہ رض و حضرت الضحاک رض و حضرت السُدی رض حضرت الحسن رض. چنانچہ اندا معنی نا
دلالت کیک قرأة عبد اللہ ابن مسعود رض نا و اُبی ابن کعب رض نا ۔ وَسْئَلِ الَّذِيْنَ
أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا ۔ مقصد سوال کننگان مکہ نا قریشاتِ معلوم
کرفِ کہ بتنِ ھچ رسولس و نہ عتابس عبادت کننگ کِن غیر اللہ نا نلہ الحمد ۔
ھر وقت معلوم کرِ فِ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام کہ کفار مکہ غان نادرہ غ
کرِ فننگنا بد لکِ ھلوا تو قائم کرِ دلیل عبادت کن خاص اللہ تعالیٰ ناگوا ھی
تننگ انبیاء علیہم السلامات و اتفاقِ کُلنا باتفاءِ توحیدنا تو زیادہ تاعید
کرِ بد لہ ھلنسکِ درہ غ کہ فننگٹ فرعون ناو اُنا قومنا کہ موسیٰ علیہ السلام
درہ غ گو پارہ کہ نتیجہ اُفتا ھلاکت مس. تو اندُن مرک نتیجہ نا قومنا
اگر ایمان اتوس ۔ چنانچہ ارشاد اِرے وَلَقَدْ و اللہ تحقیق أَرْسَلْنَا مُوْ

تسّن موسیٰ موسیٰ علیہ السلام بِاٰيٰتِنَاۤ نشانی تن تِنا . اِلٰى فِرۡعَوۡنَ طرفاءِ
فرعونا وَمَلَا۟ئِهٖ و امیر طبقہ غاءِ اُنا فَقَالَ گڑا پارے ۔ موسیٰ علیہ السلام اِنِّىۡ
بیشک ءِ رَسُوۡلُ قاصد اُرِٹ رَبِّ الۡعٰلَمِيۡنَ ۴۶ طرفان ہم ذات نا
پروردگارک اُرِ جملہ جہانا فَلَمَّا گڑا ہر وخت جَآءَهُمۡ بس اُفتا ۔
موسیٰ علیہ السلام بِاٰيٰتِنَاۤ معجزہ غاتن تنا . کِہ لَٹ نا ارڈ دِ ہامِنّگ و دُو آن
رُوشنی اِذَا هُمۡ ناگہان اُفک . یعنی فرعونیک مِّنۡهَا انداً معجزہ غاتاءِ
يَضۡحَكُوۡنَ ۴۷ خنداریا ۔ یا خندا معمولی و بیکار آ و بے مقصد سمجھارہ وَمَا نُرِيۡهِمۡ
و نشان تیتون اُفت مِّنۡ اٰيَةٍ هِىَ نشانی ئُس ۔ نشانی تیان عذابادُنکِ قحط سالی
و طوفان و ملخاک و بوہک و بقّاک و دیر ... تا ہم سنگ طرفاءِ جِنا و لٹ
و دُو اِلَّا هِىَ اندا ہر اسِٹ تیان اَكۡبَرُ زیادہ بلن ئُس مِنۡ
اُخۡتِهَا ایراتن تِنا ۔ یعنی ہم جنسان و سنگتان تِنا ۔ یعنی اعلیٰ درجہ نا معجزہ ئُس
ہر اسِٹ تا وَاَخَذۡنٰهُمۡ و ہلکن اُفت یعنی اہل فرعونا بِالۡعَذَابِ عذاب اٹ
لَعَلَّهُمۡ تا کہ اُفک یا شاید کہ اُفک يَرۡجِعُوۡنَ ۴۸ رجوع کیر کفران
و ایمان اتِر وَقَالُوۡا پارہ ۔ فرعون و امیراک اُنا يٰۤاَيُّهَ السّٰحِرُ اے
جادوگر ۔ موسیٰ علیہ السلام پارہ جادوگر تِنا بد بختی نا سببان ادۡعُ
لَنَا دعا کر نن کن رَبَّكَ ربان تِنا . داکِ مرک عذاب نِنغان بِمَا عَهِدَ
سببٹ ہمنا وعدہ کرنِ . اللہ تعالیٰ عِنۡدَكَ نزدیکی نا ۔ ہر کننگ کن عذابا

ہمر وخت دعا طلب کرس اُراٹ إِنَّنَا بشخک ننہ لَمُهْتَدُونَ ۝ البتہ ہدایت
مرک یا ہدایت و الا اران۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام اُفتا عاجزی ٹی خنا دعا
کرے فَلَمَّا گرا ہمر وخت كَشَفْنَا مُر کرین عَنْهُمُ اُفتیان الْعَذَابَ
عذاب إِذَا هُمْ ناگہان اُفک يَنكُثُونَ ۝ وعدہ ئے پرغا ایا پرغا را
وعدہ ہلاتنے مسّرا وَنَادَىٰ و اعلان کرے فِرْعَوْنُ فرعون فِي
قَوْمِهِ قوم ٹی تینا۔ خنفان نوا ایمان اتر نعفاک اُفتیان قَالَ پارے فرعون
يَا قَوْمِ اے قوم کنا أَلَيْسَ لِي ایا اف کنا مُلْكُ بادشاہی مِصْرَ۔
مصر نا وَهَٰذِهِ و دا الْأَنْهَارُ جوک۔ دہ یا ب نیلنا کہ بلاک اُفتا یعنی
جوتا جہان نسہ نہر الملک و نہر طوفان و نہر دمیاط و نہر تنیس تَجْرِي
جاری اریر مِن تَحْتِي چکہفان۔ بنگلہ فات کنا یا ہو برو ٹی کنا باغات ٹی
جاری اریر أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ ایا خن پرے۔ دا بلاّ عزّت و طاقت
د اختیارات کنا و ضعیف و کمزوری ئے۔ موسیٰ علیہ السلام نا أَمْ أَنَا بلکہ
ئی فرعون خَيْرٌ بہاز یا زیادہ بہتر ارٹ مِّنْ هَٰذَا ادا اراں۔ یعنی
موسیٰ علیہ السلام ان چند گرائمٹ اسہ داک اُد سلطنت اف کن ارے
ارٹ میک اُد دیر باغ اف مسہمیکہ الَّذِي هُوَ اُ ہم شخصے
مَهِينٌ ۝ لا ضعیف و خوار ارے۔ ئی دولت منہ بادشاہ ارٹ چہا میک
وَلَا يَكَادُ و اف خہک يُبِينُ ۝ بیان ظاہر کِ۔ کہ ئی فرعون۔

نصیحت و حال لاک ارے۔ موسیٰ علیہ السلام نا بیان ہی اللہ یا کنا ملاقاتان بندش
سلیتو۔ مگر فرعون اودے مستنا شغان خلک پا بمیک فَلَوْلَآ گڑا انتئے اوڑہ
اُلْقِيَ عَلَيْهِ بہنگ تن باتفاءَ انا۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام نا اَسْوِرَةٌ کب
سینخی۔ کنگڑ۔ دستانہ۔ دوخوا اے مِّنْ ذَهَبٍ خنیسُتا۔ دُنکے کن اریرے۔
حضرت مجاہدؒ پائیک اوفتے ہی رسم تس ہرا ہندغ بادشاہ کرے اونا دوٹ ہی
انا و لخ ہی انا خیسُن تفاغارا۔ تو موسیٰ علیہ السلام اگر بلّن بندغس مستاتو ہم
خیسُن مستا دوٹ ہی ولخ ہی انا شش میک اَوْجَآءَ یا بسّہ اَمَعَهُ اوتُن
یعنی موسیٰ علیہ السلام تُن الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک مُقْتَرِنِينَ ۵۳ پدما پد
اسٹ الّا ہنداس۔ تالہ عوام اوفتے خنُسّہ و یقین کرسّہ کہ بیشک بلّن بندغس
نزد ہی اللہ نا۔ دُنکے فوجاک عنا کہ اسٹ الّانا ہندت خفاظت کن عنا فو مونا بہرا
فرعون تینا قومنا مون ہی تینا کامیابی کن چندعیب موسیٰ علیہ السلام آ پیش کرے
تالہ قوم فرعون تینا خیر خواہ یقین کرے دین و دنیا کن و موسیٰ علیہ السلام نقصان
دہ و بد خواہ سمجھے۔ دُنکے تینا مانہ ہی حق باطل ودوتا ت و وقت یا پین بہانہ
یا پلن غاتے ہی عوام حقدارہ جماعتاتیان خلاف کرے او و پروپگنڈا او وشکایت
کننگ بلّا بندغاک ود و کت مند اک۔ علماء کرے امات باطل و خواہ یقین
کرے و بلّا بندغاتے کامیاب سمجھ و اوفتا ہیتا تا پاوہ کرے و اوفتے ودوتا
ایتر و اوفتا ہاتن ہا ملائفہ و علماء حقانیتا جماعتاتے ہلہ دُنکے اہل مکہ

بیوقوف ناک حضور علیہ السلام ہلاّ ابوجہلنا و ولیدنا و ال بلاتے بانٹ عمل
کرے اسلامنا مخالفت شروع کرے۔ **فَاسْتَخَفَّ** گڑا سبک و جاہل کرے
فرعون **قَوْمَهُ** قوم تینا یعنی جاہل و بیوقوف کرے اُفتے تینا بیان تیننگٹ :۔
فَأَطَاعُوهُ گڑا تابعداری ئے اُنا کرے۔ یعنی فرعونا ہیتاتے تسلیم کرے
و اُنا حکم منار **إِنَّهُمْ** بیشک اُفک یعنی قوم اُنا **كَانُوا** اسُر **قَوْمًا**
قومس **فَاسِقِينَ** ۝۵۴ فاسق۔ یعنی بدینُ جماعتس ئسُر و کار ئم بدید گڑ
فَلَمَّا گڑا ہر وقت **آسَفُونَا** غصہ تر فرنن۔ یعنی غضب و قہر ٹی ئسُر گڑ
انْتَقَمْنَا بدل ہلکُن **مِنْهُمْ** اُفتیان۔ موسیٰ علیہ السلام منا ایذا اتیننگنا و اُنا حقیر
سمجنگنا۔ و اللہ تعالیٰ نا ذاتنا و اُنا دیننا خلاف کننگنا عوض ٹی **فَأَغْرَقْنَاهُمْ**
گڑا غرق کرین اُفتے دریاب ٹی **أَجْمَعِينَ** ۝۵۵ تمامیتے **فَجَعَلْنَاهُمْ**
گڑا ہرسان اُفتے یعنی کرین **سَلَفًا** مُست تمک۔ عذابا تکن نا کہ نصیحت
حاصل کرے اُفتیان اُفتیان الک **وَمَثَلًا** و اندن کرین اُفتے عبرت
و نصیحت و نمونہ **لِّلْآخِرِينَ** ۝۵۶ پدنا قوما تکن تا کہ اُفتا قصہ غان
بُرغا سلاک تیا متشکان پنت و نصیحت حاصل کرے کہ حق نا مقابلہ ٹی
مخالفت کیس کہ مخالفتنا نتیجہ تباہی مرک گڑا ابد قر یشاک حضور علیہ السلام نا
مخالفتے کیس کہ ہلاک مرو (**شانِ نزول**) حضرت ابن عباس رضی پائک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ قریشاتے اف ہچ فردس عبادت کننگانا

ماسوآء اللہ تعالیٰ آن اُرفی خیرمہ گُڑا پارہ قُر بیشاک آیا اَف داک گمان کسا عیسٰی
علیہ السلام پیغمبر س و بندہ ئس صالح نیک و حالانکہ عبادت کننگا اُنا ماسوآء اللہ
پا کان گُڑا نا ل ع اللہ تعالیٰ **وَلَمَّا** وہ وقت **ضُرِبَ** بیان کننگا **ابْنُ**
مار **مَرْيَمَ** مریم علیہا السلام نا **مَثَلًا** مثال طور۔ حضرۃ ابن عباسؓ پائک
بس عبداللہ ابن الزبعری حضور علیہ السلام نا خدمت فی پارہ آ ئی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
نی گمان کسا تحقیق نا ل مسّن طہ فاء نا۔

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ اَنْتُمْ لَهَا
بیشک نُم دہم دس عبادت ع ماسوآء اللہ تعالیٰ آن ھُشک ارہ دوزخ نا نُم ارہ تی
وَارِدُوْنَ قَالَ نَعَمْ قَالَ عُبِدَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالْمَلٰٓئِكَةُ
داخل مریر　پارہ ۴ بیشک　پارہ عبداللہ بیشک عبادت کننگان دننا و تو مہ نا و فرشتغات
وَعُزَيْرٌ ۴ **فَكُلُّ هٰٓؤُلَآءِ فِي النَّارِ مَعَ اٰلِهَتِنَا فَنَزَلَتْ**۔ **اِنَّ الَّذِيْنَ**
و عزیر علیہ السلام نا گُڑا کُل اندا نک دوزخ تی ارہ　اس جا خدا تن تنا گُڑا نا نا سر　بیشک ہم کتاک
سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنٰٓى اُولٰٓئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُوْنَ ۝ وَنَزَلَتْ
مستگدرہ گان اُفتیکن طہ فان ننا خوبی انداُفک دوزخ آن مُرمُرک۔ و نا ل مس
وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا۔ تا۔ خَصِمُوْنَ ۝ اسکان صب ۳۵۷/۸۶ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائے
اِذَا نا گہان **قَوْمُكَ** قوم نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **مِنْهُ** اُرا آء
یعنی عیسیٰ ۴ نا بارہ غٹ **يَصِدُّوْنَ ۝** شور کرہ ا۔ و آو انا ات بُرنا ا کہا۔

وَقَالُوٓا و پارہ ءَ اٰلِهَتُنَا آیا معبود اک تنا . کہ نباک خَيْرٌ گچین ارہ اَمْ
هُوَ یا او - یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم . کہ عبادت اُنا کِنا و تابعدار اُنا مَرِن
و الِن خدات تنا . و پارہ ابن زید و السدی اَمْ هُوَ یا عیسیٰ ع گچین پارہ -
کافراک محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا گمان کرک ہر کس عبادت کننگا ماسوا ء
اللہ پاکان اُدے دوزخ ٹی داخل مریک نن راضی اُن داکان مرہ معبود اک
تنا اسیکا عیسیٰ ع و عزیر ع و فرشتہ غاتن خاخر ٹی مَا ضَرَبُوْهُ بیان خلتنو
اونا یعنی ہیت کتنو عیسیٰ ع نا بارہ ٹی لَكَ نتو اِلَّا جَدَلًا ط مگہ جگہرہ نا
خاطران - کہ اُفک محض جگہرہ و فسادءِ بَلْ هُمْ بلکہ اُفک یعنی کافراک
قَوْمٌ قوم سے خَصِمُوْنَ ۵۸ جگہرہ ءِ کر - یعنی بھاز حریص ارہ جگہرہ
کننگ کن - حضرۃ ابو امامہ رض پاننگ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم :-

مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوْا عَلَيْهِ اِلَّا اُوْتُوا الْجَدَلَ ثُمَّ قَرَأَ

گمراہ متنو قومس پد ہدایتان کسہ کہ بانفاءِ اُنا مگہ تننگانہ جگہرہ - گمراہ خوانانا ع
مَا ضَرَبُوْهُ لَكَ (الآیۃ) رواہ البغوی ص۳۳ اِنْ هُوَ اف او - یعنی عیسیٰ علیہ السلام
اِلَّا عَبْدٌ مگہ بندہ سس اللہ تعالیٰ نا - اف ماہ خدا و نا - دُنکہ گمان کافرات
اَنْعَمْنَا احسان کرین نن عَلَيْهِ باتفاء اُنا - کہ پیغمبر کرین اُدے و دہ جہ تسن
اُدے وَجَعَلْنٰهُ و کرین نن اُدے یعنی عیسیٰ علیہ السلام مَثَلًا مثال سس - عجیب
کہ بغیر باوان اُدے پیدا کرین تنا قدرت ٹی عاملنگا لِّبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۵۹

واسطئٹ بنی اسرائیل نا تالہ اُنک عبرت حاصل کیرہ و ایمان اترہ ولو نشاء
واگہ منشا مسّکانتا لجعلنا البتہ کرہ نا منکم بدلہ ٹی نما انسانا تے
ملٰئکۃ فرشتہ غاک فی الارض زمین ٹی یخلفون ۝۶۰
قائم مقام مسّرا ۔ نما انسانات زمین ٹی آباد کیرہ اُدے و عبادت کیرہ اکنا
وفرمان دیرہ اکنا یا قائم مقام مسّرا اسٹ الُ نا تینا وانّه و بشیک اُ
یعنی عیسیٰ علیه السلام لعلم یقینٹ چائنگس اُرہ للساعۃ واسطئٹ
قیامت نا یعنی شف منّنگ اُنا اسمانات نشانی اُرہ قیامت نا و معلوم مرک
نزدیک منّنگ قیامت نا اُنا بننگان حضرت حذیفہ ابن اُسید الغفاری پائک
ناگھان تشریف بس رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیه وسلم نن اسٹ الُن ہیت کیرہ ن گُرا
پارہ مبارک انت پارہ پارہ ن یاد کیرہ ن قیامت پارہ مبارک ہرگز قیامت قائم
مفک تالہ حن تنو مُسٹ اُراں دہ نشانی گُرا پارہ مبارک [۱] دھوکس پیش تمک　مؤطلس
و دجّال[۲] برک و جانا ورہ س پیش[۳] تمک و دی[۴] قبلہ غا تک اتک و عیسیٰ ؑ نا نازل[۵] مرک
مارم یہ نا و یاجوج ماجوج[۶] برہ او مشرق[۷] منّنگ برہ امشہ قناطہ فان و
مغرب[۸] نا طرفان و جزیرہ[۹] ٹی عرب نا مرک و آخر ٹیک[۱۰] اُفتا خاخر س پیش تمک یمنان
مون ٹی شاغنگ بندغات طرفاء محشر نا صحیح مسلم ج ۲ ص ۳۵۸ فلا تمترن بھا
گُراشک کپّبو اُنا بارہ ٹی یعنی قیامت نا نسبتٹ ۔ قیامت ضرور برک ۔
واتّبعون ط و تا بعداری ءِ کبُو کنا محمد صلی اللّٰہ علیه وسلم نا

هٰذَا اِنْدَا صِرَاطٌ عسہ۔ کہ دی دعوت اِتوانُم ط فاءِ اُنا مُّسْتَقِيْمٌ ۶۱

بینة نگا۔ کہ ہچ وقتس اند اکسہ ان اندا غلطی ایماندا اِنسان کتیک وَلَا

يَصُدَّنَّكُمُ دِہ کپ نُم و منع کپ نُم مسلمانات الشَّيْطٰنُ ج شیطان

تا بعدا ای آن عنا و توحید ان الله یا عنا اِنَّهٗ بیشک ہم شیطان اے لَكُمْ

نُمکن عَدُوٌّ دشمنس مُّبِيْنٌ ۶۲ ظاہر۔ کہ پیشن عِ نُم بہشتان وَلَمَّا

دہ وقت جَآءَ بس عِيْسٰى عیسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل تاءِ بِالْبَيِّنٰتِ

ظاہرا دلیلاتن یعنی معجزہ غاتن قَالَ پارے قَدْ جِئْتُكُمْ تحقیق بسُنُٹ

نُمفاءِ بِالْحِكْمَةِ دانائی و علم سِتن۔ کہ کِن اللہ تعالیٰ دانائی و حکمت و

سمج و علم بخشانے۔ بسُنُٹ نُمفاءِ وَلِاُبَيِّنَ تا کہ بیان عِو لَكُمْ نُمکن

یہوداتِکن بَعْضَ بعض الَّذِيْ ہم گراءِ تَخْتَلِفُوْنَ اختلاف عِرہ فِيْهِ ج

اَرہ تی۔ یعنی یہوداک ہم سنگار ہفتاد ویک فرقہ یہ موسیٰ علیہ السلامان ہر

فرقہ تینا خوا ہِشنا مطابقت عقیدہ تخاک عقیدہ باطلنگا اُفت عیسیٰ ؑ رہ عا

و ہدایتنا اُفت کسہ۔ نشانہ حضرۃ ابو ہریرہ رض پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

جدا مسہ پاتغاءِ ہفتاد ویک فرقہ نا و جدا مسہ عیسیٰ یک ہفتاد دُو فرقہ

مسہ و جدا مسہ کنا ہفتاد سہ فرقہ مسہ رواہ ابوداؤد والترمذی والنسائی

و ابن ماجہ۔ پارے عیسیٰ علیہ السلام اُفتے فَاتَّقُوا اللّٰهَ گرا خلیب الله

پاءِ ان۔ و اُنا حکمتنا خلاف و ہڑی ءِ کپتو وَاَطِيْعُوْنِ ۶۳ و تا بعدا ای ءِ

عَنا کُب ۔ ہر ہر معاملہ ٹی إِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ هُوَ رَبِّیْ اُسانبکُ
عَنا وَرَبُّکُمْ وسانبکِ تُما فَاعْبُدُوْهُ ط کرو عبادتِ عب عَنا ۔ وپن
عَیسا عیب هٰذَا دا اکہ ی بیان کرن نُمکن صِرَاطٌ کسر مُّسْتَقِیْمٌ ٦٤
مضبوط ٹنگا ۔ انداڑ ختم مسّر ہیتاک عیسیٰ علیہ السلام نا فَاخْتَلَفَ کرو اختلاف
کرر الْاَحْزَابُ جماعتاک مِنْۢ بَیْنِهِمْ ج تیام ٹی تینا ۔ کہ ہفتاد دو
فرقہ مسّر ۔ عیسیٰ ع نا اُمّت و انداُن کلا ای تُما تیام ٹی یہود و نصارات
فَوَیْلٌ کرا ہلاکت ءِ لِّلَّذِیْنَ ہمو کسا تِکن ظَلَمُوْا ظلم کرر ن ۔
نفسا تاءِ تینا و پین کسا تا ہم و رندت تُمان خوا ہشنا و مخالفت کرن اللہ تعالیٰ نا
و اُنا رسولات و دین اسلام نا ۔ اڑے انداُنا کسّکن مِنْ عَذَابِ عذاب
یَوْمٍ دے ٹی اَلِیْمٍ ٦٥ عذاب ترند دناک ۔ کہ دوزخ نا عذاب ۔ حضرت
عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما پائک پاڑ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالکُل و برابر
ریکا امتنا کنا دنکہ بس باتفاءِ بنی اسرائیل تا ارچوتینا سِد نا سِد تن پاکلینا
پاکلی تن حتیٰ کہ کس اُفت ٹی اندُن پاشان پاش رناکرے عالمئ تن تینا بالکل و ر
برے کُک امت ٹی کنا انداا مثالت و بنی اسرائیلک ہفتاد دو فرقہ مسّر و
کنا امت ہفتاد مسہ فرقہ مرر کل اُفتا دوزخ ٹی داخل مرر ا بغیر اسِ
فرقہ سِغان ۔ صحابہ رض غاک پارر ہم اراد فرقہ ءِ پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارے ہم کہ ای و اصحابک کنا ارر باتفاءِ اُتا ۔ اللّٰہم صلّ وسلّم دائما ابدا ۔ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلہم

هَلْ يَنْظُرُوْنَ آیا انتظار ءِ ارا - قیامتے نا لما اک اِلَّا السَّاعَةَ
مگہ قیامت نا اَنْ تَاْتِيَهُمْ داکہ برے اوفتا بَغْتَةً ناگمان وَّهُمْ و اوفک
لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۶۶﴾ پہ مفسا - یعنی اوفک جاہل و بے خبر اریر دنیا نا عیش
و عشرت و عماءِ ٹی مشغول اریرہ اَلْاَخِلَّآءُ دوستاک يَوْمَئِذٍ اید نا
بَعْضُهُمْ بعضاک اوفتا لِبَعْضٍ و اسطہ بعضا عَدُوٌّ دشمن اریر
اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ﴿۶۷﴾ ع بغیر پرہیزگارا تیان کہ اوفتا محبت و دوستی ختم مفک ع ٦ ١١ ١٢
حضرت علی رضی اللہ عنہ پائک دا آیات اِرا دوست مومنا و ارا دوست کافرنگا
تا ارا نت ارہ گڑا وفات کرے اسٹ ایمان دارا تیان پارہ یارب بیشک فلانی اَرہ کرا
کنے عبادت کننا و فرمان بردار کنے رسول نا و امر کرا کنے خیر نا و منع
کرا کنے بدی تیان و خبر تسا کنے ملاقتنا یارب گم کپس اودے پد لیکا ت
و ہدایت کیس اودے دنکہ ہدایت کرس کنے و عزت اِت اودے دنکہ عزت تسس کنے
گڑا ہر وقت وفات کرے دوست اوتا ایماندارا ا جمع کیک اوفتے اللہ تعالیٰ بدان پارہ
حضرت علی رضی اللہ عنہ خوبی بیان کیک اسٹ الٹا پائک بہترو ایلمس نی تس دوان
دوست س نی نس و گچین سنگتس نی نس - پارہ حضرت علی رضی اللہ عنہ وفات
کیک اسٹ کافر اتیان گڑا پائک یارب بیشک فلانی منع کرے کنے عبادت کننگان نا و
تابعداری ان رسول نا و امر کرا کنے بدیا دا عالہ کنے نیکی کننگان و خبر
تسا کنے نہ ملاقات منتگنا گڑا پائک اندا شخص اِلو بہانہ بدو ایلمس

اریش نی وخراب دوستس اریش نی وگندہ سنگتس اریش نی رواہ البغوی ص ۳٦١ ج ۸
حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ
دے قیامت نا پاریک ارادہم ارا تحبت ءِ عاک بزرگینا بارنت عنا ایٔن سخاکو
اُفت سخا تینا اینو اف پین سخا بغیر سخانان عنار رواہ مسلم ۔ حضرت ابوہریرۃ رض
پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگرا رابندہ کنا دوستی ءِ عیرر رضا منتدی کن عنا
اللہ عزوجل نا اسٹ اُفتا مشرق ٹی اس و اِل اُنا مغرب ٹی تس بالمرور جمع
کک اُفت اللہ تعا دے قیامت نا ارشاد فرمایک اللہ تعالیٰ دا ہم کس تسس دوست
ترسا اُدے بارنت عنا رواہ البیہقی فی شعب الایمان **یٰعِبَادِ** ای بندہ آک عنا **لَا**
خَوْفٌ اف خلیس **عَلَیْکُمُ** نیہائے نا یعنی باتخاءِ نا **الْیَوْمَ** اینو ۔ دے ٹی
قیامت نا کہ نمخاءِ عذاباک و آفتاک برور آبندہ بلکہ ہمگر نسا ابد الآباد
وَلَآ اَنْتُمْ ونم پرہیزگاراک **تَحْزَنُوْنَ** غمگین مریرہ ۔ کہ نمخان نعمتاک
پلنگر ۔ بلکہ نمخان ہچ نعمتس پلنگ پک ۔ پرہیزگارا اخہ اراک **الَّذِیْنَ** ہم عساک
ارار **اٰمَنُوْا** ایمان ایسو **بِاٰیٰتِنَا** ایاتا تاءِ نا **وَکَانُوْا** اوفتہ **مُسْلِمِیْنَ**
دران حال مسلمان پانا اُفت **اُدْخُلُوا** داخل مبو یعنی پہنگبو ویٹر نگب
الْجَنَّةَ بہشت ٹی **اَنْتُمْ** نم ۔ نرینہ غاک **وَاَزْوَاجُکُمْ** ونرا ایٔنہ
غاک نما ۔ ایماندار ا اعنی نیار یک نما مسلمانا **تُحْبَرُوْنَ** خوش کننگرہ ۔ یعنی
خوش وباعزت ونرا مشکل مریرہ **یُطَافُ** چکہ تننگک **عَلَیْهِمْ** باتہاءِ

بِصِحَافٍ اُنْتَا بَاتِفَاءِ اِتِرَا وَحِكَّر فِرَا تَاچِہِ صُورَہ خُوب مَاكْ يَعنِي اُنْتَا
كُپَاتِ وَپِيَالَه غَاتِ مِّنْ ذَهَبٍ خِيسُنَّا وَّاَكْوَابٍ ج وَكُوزَه غَاتْ
دَرَه اَنْتِ وَبَلَا لِي تِ بِے كَرِي غَا. كِه اُنْتِ فِي چِشْمَه غَاتِيَانِ جَنَّتْنَا شَرْبَتَاكُ
وَغَيرَه نِعْمَتَّاكْ اَرَه وَفِيْهَا دَاُ فِي يَعْنِي جَنَّتْ فِي اَرَه مَا تَشْتَهِيْهِ
هَمُ نِعْمَتَّاكْ خَوَاهِشْ كِرِه اُفْتِ نَفْسَاكْ الْاَنْفُسُ نَفْسَاكْ جَنَّتِيَا وَتَلَذُّ
وَلِذَّتْ حَاصِلْ كِرِه الْاَعْيُنُ ج خَنْكْ. يَعْنِي قِسْم قِسْمِنَا نِعْمَتَّاكْ اَرَه حضرت عبد الله
اِبْنِ سَابِط رض پَائِكْ يَارَه رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ آسِ بَنْدَ عَنَسْ يَارَه يَا رَسُولُ اللهِ
اَيَا اَرِه جَنَّتْ فِي هُلِّي بِيْشَكْ كِي دُوسْت تِرِدَا هُلِّي ءِ گُرَا اَيَارِه مُبَارَكْ عَلَيْهِ السَّلَامْ
اَگَرْ دَاخِلْ كِرِه اللهُ تَعَالَى جَنَّتْ فِي گُرَا نَا مَنْشَا مَسْ سُوَارِه مِرْ سَا هُلِّي غَاءِ لَعْل يَاقُوتَا
خِيْسُنْ رَنْگَنَا گُرَا بَالْ اِتِكْ نِ هَرَا جَنَّتَاءِ مَنْشَا مَسْنَا هَمُر يَارِه هِيفكْ نِ اَنْتْ نُسْ
كِه نَا اُسْتْ خُوَاهِنْ رَه سِنِكْ نْ رَدَاهُ الْبَغَوِي ص ۳۶۲ ج ۸ وَاَنْتُمْ وَنُمْ پرهيز
گارَاكْ فِيْهَا اَدَا بِهِشْتْ فِي خٰلِدُوْنَ ۝ هَمِيْشَه اَرَه. هچ وَقْتْس دَا كَانْ
پِيشْ تَمْپِرَه. يَا نِسْنِگ اُنْتِ وَتِلْكَ دَدَا الْجَنَّةُ جَنَّتْ الَّتِيْ هَمُو اُورِثْتُمُوْهَا
مِيْرَاثْ تِنِگَارَه اُدِ يَعْنِي اَبَدُ الْآبَادْ نُمَا مِيْرَاثْ وَمِلْكْ اَرَه بِمَا كُنْتُمْ سَبَبْ هِمْنَا
نُسُر تَعْمَلُوْنَ عَمَلْ كِرِه. دُنْيَا فِي نِيكْ نِيكْ لَكُمْ اَرَه نُمْكِنْ فِيْهَا اَدَا اَرَه
بِهِشْتْ فِي فَاكِهَةٌ مِيوَه كَثِيْرَةٌ بَهَازَه مِّنْهَا اَدَا مِيوَه غَاتِيَانْ
تَاْكُلُوْنَ ۝۷۳ كُنُر. جَنَّتْنَا مِيوَه غَاتْ هُرْ غَنِي دُوَازْدَه گَزْ نَا مِقْدَارْ اَرَه اَدُن

یارِن حضرت عبد اللہ ابن عباس رض ص ٣٦٣ م ح ٨ اِنَّ الْمُجْرِمِیْنَ بیشک گناہ گاراک
یعنی کافراک و مشرکاک رہینگرا فِیْ عَذَابِ عذاب ٹی جَهَنَّمَ دوزخ نا
خٰلِدُوْنَ ؁ ہمیشہ لَا یُفَتَّرُ کم کننگ پک۔ عذاب عَنْهُمْ اوفتیان
وَهُمْ وا اوفک۔ یعنی گناہ گاراک فِیْهِ ہم عذاب ٹی مُبْلِسُوْنَ ؁
نا امید اریرہ۔ خلاص مننگ و نجات خننگان بلکہ ابدی سزا کا ترا وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ
و ظلم کتنُن اوفتا۔ کہ بغیر قصوراتا اوفتے عذاب ٹِن وَلٰكِنْ و مگر كَانُوْا
مسُر۔ دنیاٹی هُمُ اوفک الظّٰلِمِیْنَ ؁ دا ان مال ظالماتیان۔ کہ اللہ پاک
دا اونا رسول و دینا دشمنی ءِ کریر دنیاٹی وَنَادَوْا او فریاد ٹی تواری را
یارہ یٰمٰلِكُ ای مالک۔ پین ہم فرشتہ نا کہ دوزخنا داروغہ اے لِیَقْضِ
داکہ فیصلہ کے عَلَیْنَا با تہنا ءِ ننا۔ یعنی کسفنہ ننِ رَبُّكَ رب نا۔ تاکہ نجات
خنن عذاباتیان قَالَ پاریک۔ اوفتا سوالنا جواب ٹی۔ اس ہزار سالان پد
اِنَّكُمْ بیشک نم۔ گناہ گارا کافراک مّٰكِثُوْنَ ؁ ہمیشہ رہنگ یا
رہنگ گاتیان اریرا۔ یارِن محمد ما کعب نا دوزخیک پنچ پار فریاد دم خولست
کہ ہر چہار تا جواب انتر او پنچ میک ءِ تا جواب تفسا ؛ —
یَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَمَتَّنَا اثْنَتَیْنِ وَاَحْیَیْتَنَا اثْنَتَیْنِ فَاعْتَرَفْنَا —
پارہ اے رب ننا کسفیسن ارا وار و زندہ کرسونن ارا وار گڑا اِنا کرن

بِذُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلٰى خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلٍ گڑا جواب اِتِک اُفتِ اللہ پاک
گناہتاتا آیا ارِ طرفا ءِ پشن منتنگنا کسر —

ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗٓ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهٗ كَفَرْتُمْ وَاِنْ يُّشْرَكْ
داکِ نُمْ بیشک شان دادِ ہر وقت ذِکر کننگا اللہ۔ تنہا ءِ اِنکار کرہ انا والکہ شریک کننگس

بِهٖ تُؤْمِنُوْا فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ پدان ۲ يَقُوْلُوْنَ
ارہتُن ایمان تسر گڑا فیصلہ اللہ پاککن ارا کہ بلن و مزک ارِ — پارہ

رَبَّنَآ اَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوْقِنُوْنَ ۝
ای ربّ نا خن فیسنن و بنگن دا پس کرہ نرِ عمل عِنا جوان بیشک نن یقین کرہ ک ارن

گڑا جواب اِتک اُفتِ فَذُوْقُوْا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا ۚ اِنَّا
اللہ پاک گڑا چکب ہم دس گرام کرہ ملاقات دناتنا دا بیشک نن

نَسِيْنٰكُمْ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ
پدان ۳
گیرام کرانن نمِ و چکب عذابِ ہمیشہ اتگا سبب ہمنا تسرِ عمل کرہ ٹا

يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ
پا ربّ نا پد بِٹ نن طرفا ءِ تاریخ سناخرک قبول عِنا دعوت نا

وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ جواب اِتک اُفتِ اللہ تعالیٰ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ
وتابعدار ہی ءِ کنا رسولاتے آیا الوِرِ قسم ہرفِر —

مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ؁ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
مُسْت　اَفْ نُمِ نِیْست　مَنِّنگ　پلّاان　پارہ　اَی رَبّ نَنَا　پیشَن کہ نَن

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِىْ كُنَّا نَعْمَلُ　گُڑاجواب اِیتِک اُفتِ اللہ پاک　اَوَلَمْ
عَمَل کِنَا جوان　یَکَیرِ ہَم نیتان　نُسُّن کہ نا　آیا

نُعَمِّرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ النَّذِيْرُ
عُمَر تِتَوَن نُم　ہَمُر حَسْں نَصِیحَت حاصِل کَہ رَس اُرہ ئی ہم دَس نَصِیحَت حاصِل کَہ کا وَبَس نُمِغَاءِ پیغمبر

فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ　پدان ع　يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا
گُڑا چَکَب　اَف ظالماتِکِن　مَدَت گار　پارہ　اَی رَبّ نَنَا

غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّيْنَ　گُڑاجواب
زور اِک مَس　پاتِغاءِ نَنَا　بَد بَختِی نَنَا　وَ مُسُّن　قوم اَس گُمراہ اُرہ ئُ

اِیتِک اُفتِ اللہ پاک　اخْسَئُوْا فِيْهَا وَلَا تُكَلِّمُوْنِ　ط ۳۴ م ج ۸
چَرَخ مَبُ　اَندا رِ　وَہیت کِپَبُ کَنتُن

لَقَدْ اَلبَہ تحقیق جِئْنٰكُمْ بَسُّن نُمِغَاءِ یعنی نُبسُن نُمِغَاءِ - اِنُسا نَاءِ بِالْحَقِّ
حَقِّ - یعنی کتاب وَ پیغمبر علیہم السلام نُمِغَاءِ مُون تِتسُن دُنیا ٹی وَلٰكِنَّ
وَمگر اَكْثَرَكُمْ بَہانہ اَک نُما لِلْحَقِّ حَقِّ - یعنی دِینِ اِسلام مَنا وَ قرآنِ
پاک وَ پیغمبر علیہم السلام كٰرِهُوْنَ ۝۷۸ مکرُوہ سَمجار - یعنی حَق تَسلیم
کَتوِر أَمْ أَبْرَمُوْا آیا اُنگِہ قصد کَرِیر وَ پُختہ اِرادہ کَرِیر أَمْرًا اَمر اِسِینا -

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا قتل نا سازش کیرہ و قرآن پاک دُرہ غ سمجا و
دینِ اسلام غلط یقین کیرہ و دشمنی کننگ کمتی کتوس فَإِنَّا گڑا بیشک نن
مُبْرِمُونَ ﴿۷۹﴾ پختہ قصد کرہ کاتیان اَرن یعنی سازش اُفتا نیست و نابود
کِنا و کارہ یم پختہ کِنا و قصد بدِ نگا اُفتا خود بخود ختم مرک (شانِ نزول)
محمد ابن کعب پائک مسِہ بندغ قریش و ثقیف قبیلہ نا تسُّہ اَسِٹ اُفتا
الفت پارہ داھر مسٹ کعبۃ اللہ نا و اُنا پردہ نا کنارہ اٹی تسُّہ ایا پیک اللہ تم
ھیتات نا پارہ اَسِٹ اُفتا ھر وقت نُفرہ ان ھیت کیرہ تو بنیک و اگہ آھستہ
ھیت کیرہ بنپک گڑا نا رِہ ل مس أَمْ يَحْسَبُونَ ایا گمان کیرہ الکہ یقین
کِرا أَنَّا نن لَا نَسْمَعُ بنپنا سِرَّهُمْ پوشیدہ آھیتاتِ اُفتا - کہ نفسات
ٹی تنا کیرا وَنَجْوَاهُمْ ط و اسٹ الِنا تنہا غا ھیتاتِ اُفتا بَلَىٰ بیشک بنِ نا -
ھیتاتِ اُفتا وَرُسُلُنَا و نا مِداک نا - یعنی فرشتہ غاک کہ پارہ نا کیرہ امَا کاتبین
لَدَيْهِمْ برد تی ایرہ اُفتا - نن دِ يَكْتُبُونَ ﴿۸۰﴾ نوشتہ کیرہ - ھیتاتِ اُفتا
قُلْ پا - ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم - کافراتِ إِنْ كَانَ اگہ ارے -
لِلرَّحْمَٰنِ و اسطیٔ مہربانا اللہ تعالیٰ نا وَلَدٌ ق فرزند فَأَنَا گڑا اِٹی
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ﴿۸۱﴾ اولیکو عبادت کروکاتیان
ارِٹ - بنسبت نُما - یعنی اللہ تعالیٰ اولاد ان پاک ارے - اگہ خدا نا خواستہ اولاد
مسّکا تو کُلّان مُست ءِ اُفتا عبادت کیرہ نا سُبْحَانَ پاکی ارے - اللہ تعالیٰ لکن

شریکان پاک و اولان پاک و عیالان پاک ربّ پردرش عرک اِرہ
السمٰوٰتِ آسمانات والارض و زمینا ربّ سانتک اِرہ العرش
عرش عظیمنا عمّا یصفون ۸۲ ہمو دس آن صفت عہ ا۔ یعنی اللہ تعالیٰ
پاک اِرہ اولاد ان ۔کہ کافراک اہرعن اولاد ثابت عہ ا فذرھم گرا اہلہ افت
اے پیغمبر علیہ السلام یخوضوا داخل لمہ یعنی پتر تنگہ ۔ باطلا عقیدہ ٹی ۔
ویلعبوا دگوار ی عہ ۔ دنیا ٹی یعنی نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم صبر اختیار
کرہ ہلّہ افت چندی اُفک ر ندگی عہ حتّیٰ تاکہ یلقوا ملاقات عہ فنگہ
یومھم دن تینا الذی ہمودی یوعدون ۸۳ وعدہ تننگک افت یاتنگان
کہ ہمو دی موتنا یا قیامتنا دے وھو الذی و اہمو ذات فی السماء آسمان
ت ٹی الٰہ معبودی ۔کہ اُنا حکم جاری اِرہ و عبادت نا حقدار اِرہ و
فی الارض و زمین ٹی الٰہ معبود اِرہ ۔کہ زمین ٹی اُنا عبادت و فرمان
قبول مروئی اِرہ وھو او دِ یعنی اُنا ذات الحکیم دانا اِرہ ۔ ہندُ بس ہِک
مخلوقتا تینا مطابقت حکمتتا تینا العلیم ۸۴ چائُک اِرہ ۔ اصلاح مخلوقتا تینا ۔
مناسبت علمنا تینا حفاظت ہِک افتا ۔ فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ :- وتبٰرک
و بابرکت اِرہ الذی ہمو ذات لہ اِرہ اُرعن ملک بادشاہی السمٰوٰتِ
آسمانات والارض و زمینا وما بینھما ج و ہمو دس نیام ٹی اِرہ افتا
وعندہ و نزد ٹی اُنا اِرہ علم چائنگ الساعۃ ج قیامت نا والیہ

وطرفاء اُنا یعنی اللہ تعالی نا ترجعون ۸۵ رجوع کننگے۔ گہ انم نا مملات عوض
تننگک ولا یملک و مالک مفسا۔ و اختیار تخنگک کپسا الذین ہم عساک
یدعون توار عرا۔ مشرعاک من دونہ ماسوآء اللہ پا عان۔ بتات
دمہ دہ غات الشفاعۃ سفارشنا۔ کہ دنکے مشرعات عقیدہ ئے کہ غیر اللہ ک
نزد فی اللہ پا عنا سفارش عرا۔ حالانکہ اُفت گنجائش اف کہ اُفک سفارش
کننگک عرا الا من شہد بغیر ہم شخصان شاہدی تس بالحق حقنا
پا عقت۔ کہ خوانا و یقین کرہ پارہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ مراد
گواہی ترک حقنا ہم عساک ارہ وھم و اُفک یعلمون ۸۶ چاہ
یعنی تارہ۔ کہ اللہ تعالی عبادت نا حقدار ارہ تن کسس شریک اف تو اللہ نا نیکاک
قیامتآء سفارش عرا گنائہ گارہ اتیٹی بشرط اللہ نا نیکاتیٹی عبادت کپس و اُفت
نفع و نقصان نا مالک یقین کپس ولئن سالتہم و اگہ سوال کپس اُفتے
یعنی کافراک من خلقہم دے پیدا عرے اُفت۔ یعنی غیر اللہ تے لیقولن البتہ
پارہ اللہ اللہ تعالی پیدا عرے اُفت۔ یعنی تمام جہانا پیدا عرک اللہ پاک ارہ پین کسس
اف فانی گرہ اتنگے یؤفکون ۸۷ چک کننگرا۔ و قتس اقرار عرا پد ان
ارہ غیر اللہ تیٹی عبادت عرا وقیلہ و پا ننگک اُنا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔
کہ شکایت کک اللہ پا عنا دہ پارہ فی یعنی حضور فی یرب اے رب عنا ان
ھؤلاء بتنگک دا۔ کفار مکہ قوم تو مس ارہ ۔ آندُ ن۔

لَا یُؤْمِنُوْنَ ۸۸ اِیْمَانْ اَتَّیْسَا **فَاصْفَحْ** گُڑادہ گنہ یہ **عَنْهُمْ**
اُفْتِیَانْ ۔ ہِلِہ اُفْتِ ہَرْ وَقْت اِیْمَانْ اَتَّیْسَا دَعْوَتْ تِفَہ اُفْتِ ص ۳۶۶ ج ۸ **وَقُلْ**
وَیا اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **سَلٰمٌ** ط سَلَامَتِی اَرے ۔ نَیَامَ قِی نَنَا وَنیا مَ
قِی نُمَا یَعْنِی نَنْ نُمَا تَعَلُّقْ ہِلِنَا وَ نُمْ نَنَاءِ **فَسَوْفَ** گُرا ہُوت **یَعْلَمُوْنَ** ۸۹ ع
چَارَہ ۔ نَتِیْجَہ ءِ کُفْرْ نَا تِنَا وَ بِدْ لَہ ءِ بَدِنْگا عَمَلَاتَ تِنَا ۔ یَارِنْ حضرت مُقَاتِل
رَضِیَ اللہ عَنْہُ دَا حُکُمِ دَہ گَنہ کِتِنگَنا آیۃِ جِہَادَ نَا مَنْسُوْخ کَرِیْنِ :-

تَمَامْ مَسْ سُوْرَۃِ زُخْرُفْ فَنَا بِاِذْنِ اللہِ وَبِعَوْنِ وَنُصْرَۃِ اللہِ وَبِفَضْلِ اللہ ۔

یکم جنوری سنہ ۱۹۸۱ یوم پنج شنبہ بوقتِ ۲۰ منٹ کم ۹ بجہ
موضع مشکے ضلع خضدار

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا * عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمِ
(صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ)

سُبْحَانَکَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّکَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ

یَلُوْحُ الْخَطُّ فِیْ قِرْطَاسٍ دَھْرًا * وَکَاتِبُہٗ رَمِیْمٌ فِی التُّرَابِ ۔ شعر

ع ۷ / ۱۳

ربتہا یسیرہ — سورۃ الدخان مکیۃ وداپنشاہ لوۃ آیات اریر — ولا تعسیرہ بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ اپنہ اللہ تعالیٰ ناکہ بخشنداو ہیا یت مہربان اریرا

حٰمٓ ۝ داحم فانا معنیٰ اللہ تعالیٰ جاہک بین کسس تینگ وَالْكِتٰبِ
دقسم اریتاب الْمُبِیْنِ ۝ حق بیان کرو کنا۔ کہ حلال حرام بیان کک و حق
و باطل ظاہر کک اِنَّاۤ بیشک نن اَنْزَلْنٰهُ نازل کرن اود یعنی قرآن مجید
فِیْ لَیْلَةٍ نن سیتی مُّبٰرَكَةٍ بابرکت۔ کہ لیلۃ القدر نا تنکان اللہ تعالیٰ
قرآن کریم لوح محفوظان اسمان دنیا نا دفتر تی اسوار نازل کرے۔ پدان بیست
سہ سال تی جبرائیل علیہ السلام ناذریعہ نت اودشف کرہ کم کم مناسبت موقعات
باتقاضا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اِنَّا كُنَّا بیشک نن اریرن مُنْذِرِیْنَ ۝ خلیف
کاتیان کہ انسانات خلیفۃ نا عذابتیان دنیا و آخرت ناکہ ذکر عذابات قرآن یاک
تی موجود اریرہ فِیْهَا اندا اَنن تی۔ لیلۃ القدر نا یُفْرَقُ فیصلہ کننگک كُلُّ
اَمْرٍ ہر کارہ حَكِیْمٍ ۝ مضبوط و محکم و پختہ یا معنیٰ فیصلہ کننگک ہر
ہر کارہ مرطرفان دانا ئنگا اللہ تعالیٰ ناکہ احکیم تنا حکمتنا مطابقت کارہ مات
اندا انکان فیصلہ کک۔ ہر قاک و نیناک و پیدایک و موتاک و پیدا ایشاک تاک
حاجیتا حج کننگاک فلانی فلانی دا اسال حج کرا۔ حضرت عبداللہ ماہ عباس نارہ
پاہک اندا انن پانزدہ میک نن شعبانا اُرتی فیصلہ مناک مرہ ا پدان حوالہ
و سپرد تی خواجہ غات افتا مرہ ا لیلۃ القدر نا نن کہ تو تی رمضان نا اریرہ

مع ۱۳ عند المتقدمین

اَمْرًا کارِم۔ کہ اندا انتکان فیصلہ کننگک تو طی شدہ وجوڑ مرک اُرے مِّنْ
عِنْدِنَا ط نزدان تنا۔ یعنی دنیا نا تمام کارِماک سرانجام ہلہ اخرکان نا مطابقٹ
حکمتنا تنا اِنَّا كُنَّا بیشک نن ارن مُرْسِلِيْنَ ۵ راہی کروک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم وا اوران مُست اِل رسولاتے نا نازل متنگک قرآنِ پاکنا شکان ۔
لَيْلَۃُ الْقَدْرنا و فیصلہ کننگک ہرہر کارِ منا اندا انن تِی و مون تِننگک نا طرفانِ دا
امتنا ہر اسٹ دادِ عہر کاتِیان رَحْمَۃً رحمتس اُرے مِّنْ رَّبِّکَ ط
طرفان پروڑش کروکنا نا اِنَّہٗ هُوَ بیشک شانِ دادِ ہم ذات السَّمِيْعُ ۔
بنک اُرے۔ ہیتاتِ انسانات و اِل کائناتنا الْعَلِيْمُ ۵ لا چائوک اُرے۔ اوہ الاتے
اونتا رَبِّ سانبک اُرے السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ وڈغار مینا۔
وَمَا بَيْنَهُمَا و ہمو ہس نیام تی اُرے اونتا یعنی ہفت طبقہ آسمان و ہفت طبقہ زمین
دا کُلّتے سانبک و پیدا کروک خاص اللہ تعالیٰ نا ذات اُرے پین ہچ کس اف
اِنْ كُنْتُمْ اگہ اُرے مُّوْقِنِيْنَ ۵ یقین کروک نُم اہلِ مکہ و اِل کائنات
لَآ اِلٰهَ اف معبود اِلَّا هُوَ بغیر اونا ذاتان يُحْيٖ زندہ کیک وَيُمِيْتُ ط
و کسفک رَبُّكُمْ عوڑ کروک نما وَرَبُّ و سانبک اٰبَآئِكُمُ باوہ غات
نا الْاَوَّلِيْنَ ۵ مولہ گدرنگان گم آباد نم انسانات اونا عبادتِ کپّ و اد
کار سانہ و مشکل عشاو خالق و مربی یقین عب بَلْ هُمْ بلکہ اونک۔ یعنی اہلِ
مکہ فِیْ شَكٍّ واقع اُرے وسک اُرے شک سیٹی بار تہت قیامتنا و قرآن پاکنا

ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و دینِ اسلامنا و توحیدنا **یَلْعَبُوْنَ** ۝ درا ان حالِ گوائی
کرا یعنی بے باک و بے مقصد و بے غرض یقینی کرا قرآن کریم و پیغمبر علیہ السلام و توحید
اللہ تعالیٰ نا **فَارْتَقِبْ** کرا انتظار مر۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **یَوْمَ تَاْتِی**
برک **السَّمَآءُ** آسمانا **بِدُخَانٍ** مول سِن **مُّبِیْنٍ** ۝ۙ پاشان پاش **یَّغْشَی**
دھلک و پردہ کِک **النَّاسَ** ط بندغاتِ۔ مولس پیش تمک بجان عذ نا ھیکیک یعنی
مون فی شایک بندغات طرفاء محشرنا نن دِ اُفتن مرک۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ
پائک ئی پارے پارسول اللہ دخان انتس گرا خوا نا انذ آیاتِ **یَوْمَ تَاْتِی السَّمَآءُ بِدُخَانٍ
مُّبِیْنٍ** ۝ پارے پرکیک مول نیام فی مشرق و مغربنا سلیک چہل دِ گرا ایمان دار شکلتِ
رعامنا یعنی کلّہ نا ھلک و عافراتِ دیوانہ و پاگل جورہ کک و پیشن تمک با مسان
و خفتان و پکّنا کسرا ان افتا (رواہ البغوی) **ھٰذَا** ادا۔ مول **عَذَابٌ** عذابس
اَلِیْمٌ ۝ درد ناک۔ ھم وقت انذا عذاب بس اُفک پارہ **رَبَّنَا** ای پروردش
کرک نا **اکْشِفْ** مرکر **عَنَّا** نن غان **الْعَذَابَ** عذابِ **اِنَّا** بشکک نن
مُؤْمِنُوْنَ ۝۱۲ ایماندارا ایتان ارن یعنی ایمان اترنا و بادرہ و یقین عنا۔ اللہ تعالیٰ
افتا سوالنا جواب فی ارہ شافرہ مایفک **اَنّٰی لَهُمُ** ھرا عامرک اُفتکن ؛ —
الذِّكْرٰی نصیحت یعنی حاصل کِتنگ نصیحت نا **وَقَدْ جَآءَھُمْ** و
حالانکہ تحقیق بس اُفتاء **رَسُوْلٌ** تا ھِلا۔ عظیم الشان **مُّبِیْنٌ** ۝۱۳ حق بیان
کرک۔ باوجودِ دلیلات کہ معجزہ عِرنا **ثُمَّ** پدان **تَوَلَّوْا** مون

ھُرسار عَنْهُ اُرا ان یعنی ھُمر رسولاٰن وَقَالُوْا وَ پارہ مُعَلَّمٌ تعلیم ہُرکس
آرے - یٹی عسّا تیان خدا نا رسول اَف مَّجْنُوْنٌ ۝ ۱۴ العیاذ باللہ دیوانہ ئَس آرے۔
تو اُفک تینا برگزیدہ غا پیغمبر علیہ السلام آ مسخ اوفتہ اک عرہ ۱۲ اِنَّا بیشک نن
كَاشِفُوا مُرکرہ آرن الْعَذَابِ عذابنا قَلِيلًا کچھ یعنی عمر نا منشانا
مطابقٹ یا تینا حکمت نا وجہان ہر وقت عذاب مس نمخان اِنَّكُمْ بیشک نُم
عَائِدُوْنَ ۝ ۱۵ واپس رجوع عرک آرہ طرفاء کنا . وتینا وعدہ فی۔
درغ گو ثابت مرے - اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی ایتک فکہ مُنا مَقہ يَوْمَ
ہم دے - قیامتنا - نَبْطِشُ ہنینا الْبَطْشَةَ ہننگ سیٹھ الْكُبْرٰى ج بلّ اِنَّا بیشک
نن مُنْتَقِمُوْنَ ۝ ۱۶ بدلہ ہلک آرن وَلَقَدْ والبتہ تحقیق فَتَنَّا امتحان عرن
قَبْلَهُمْ مست اُفتیان - یعنی کُنّار مکہ غان قَوْمَ فِرْعَوْنَ قوم فرعونا
اُرا تن آسیبا وَجَآءَهُمْ ونس اُفتاء رَسُوْلٌ رسولس كَرِيْمٌ ۝ ۱۷
باعزت - کہ اللہ تعالیٰ نا ہر دو برو فی و اپا نہ ادا آت موت فی اُنا نہان بل عزتس آرے - کہ
ھمر رسول موسیٰ علیہ السلام ئس پارہ ۴ موسیٰ اُفتے اَنْ اَدُّوْٓا داک ادا عب۔
یعنی ہلہ کب اِلَيَّ طرفاء کنا عِبَادَ اللّٰهِ ط بندہ آتے اللہ تعالیٰ نا - کہ بنی اسرائیل ات
عذاب کپبہ اُفتے آزاد کب اِنِّيْ بیشکہ ئ لَكُمْ نمکن رَسُوْلٌ -
تا مِہلہ سِ آرہ ط فاث اللہ تعالیٰ نا اَمِيْنٌ ۝ ۱۸ امین - کہ ہچ گڑا سیتی عنا
خیانت خن پرے یعنی خنفہ وَّاَنْ لَّا تَعْلُوْا و داک سہ عشی کپّ ب

معانقہ ۵
معانقہ ۵

عَلَی اللّٰہِ ج بَا تعاءِ اللہ تعالیٰ نا یعنی اسرائیلاتِ ہ عیب وَ اللہ تعالیٰ نا بفرمان مفب
اِنِّیۡٓ بیشک ئِ ۔ موسیٰ علیہ السلام اٰتِیۡکُمۡ اَترِ وا ننگاءِ بِسُلۡطٰنٍ دلیلس
وَ معجزہ ئس مُّبِیۡنٍ ۱۹ پاشان پاش ۔ تینا رسالت ءِ وَ اللہ تعالیٰ نا توحید وَ قدرت نا کن
ہر وقت انداٰ مطالبہ ءِ کرہ اُفتیان بنی اسرائیلات آہار دینا گڑا دھمکی وَ دا انت
تسّہ اُدِ سنگسار نا کہ ین خلتِ قتل کنا ہم وقت یارہ موسیٰ علیہ السلام
وَاِنِّیۡ عُذۡتُ وَ بیشک پناہ طلب کریوا بِرَبِّیۡ سانبُلکتِ تِنا وَرَبِّکُمۡ
وَ [illegible] کنا اَنۡ تَرۡجُمُوۡنِ ۲۰ داکِ سنگسار کرہ کن۔ یعنی ئِ
ہمُ دا اتان نُم [illegible] وَ مدت طلب کریوا تینا حفاظت کن کہ کن وَ نُم تِلکہ تِنا وطیبہ
جہان پروری شِ یک وَاِنۡ لَّمۡ تُؤۡمِنُوۡا لِیۡ وَ اگہ باور کیرکتاءِ و ایمان
اَتیر یا نسِگّت کنا وَ تصدیق کرور فَاعۡتَزِلُوۡنِ ۲۱ گڑا اس طرف مب کنا
تکلیف تِننگان فَدَعَا گڑا طلب کرہ۔ موسیٰ علیہ السلام رَبَّہٗۤ رہبان تِنا۔
یدھہ ہان دُما غ گو کرہ اُدے آذات کتورہ بنی اسرائیلات و تکلیفِتِسّہ اُدِ
گڑا دعا لتس کافرات یارہ اَنَّ هٰۤؤُلَآءِ بیشک دافک یعنی فرعون وا ناتا بعلہ اَرک
قَوۡمٌ قوم مس اُرہ مُّجۡرِمُوۡنَ ۲۲ گناہ گارہ ۔ اللہ تعالیٰ دعاءِ اُنا قبول
یارہ فَاَسۡرِ گڑا کش تنا حصہ فی بِعِبَادِیۡ بندہ آتِ کنا یعنی بنی اسرائیلات
لَیۡلًا نن کان ۔ تا کہ دن پس نم وقت فی ہینگنا اِنَّکُمۡ بیشک نُم :—
مُّتَّبَعُوۡنَ ۲۳ تا یعدا ای کننگک یعنی نُمارہ ندتِ دشمناک برہ وَ نُمر وقت

الثلثۃ

رسنگار دریا آ **وَاتْرُكِ الْبَحْرَ** و هله دریاٹ - اندن کہ کپ کپ و
وچیرک اِرے **رَهْوًا** و نلہ لتہ اُر فی و اپس اسجامر۔ حضرت قتادہ رض پائک موسیٰ علیہ السلام
پیش تمنگان پد و اپس مون عِرطہ فاتے دریا بنا تا کہ خل اُر فی کتہ تنا کہ و اپس اسجا
مر تا کہ دشمناک بفس۔ گڑا پائنگا اد دریاٹ هله باہ پیتک **رَهْوًا** سُک
یعنی هلبو دریاٹ **إِنَّهُمْ** بیشک اُفک یعنی فرعونیک **جُنْدٌ** فوج س اَرر
مُّغْرَقُونَ ۲۴ غرق مرک۔ چنانچہ فرعون تنا فوجاتٹ غرق مسُر **كَمْ**
تَرَكُوا اخس هلار **مِن جَنَّاتٍ** باغاتٹ **وَعُيُونٍ** ۲۵ و چشمہ **وَزُرُوعٍ**
و کشت یعنی فصل **وَمَقَامٍ** و مقامات **كَرِيمٍ** ۲۶ گچن۔ یعنی بلڈنگ
و بنگلہ و بہترین سر اهلار **وَنَعْمَةٍ** و نعمت **كَانُوا** اَسُر **فِيهَا** اُفت
فی یعنی هم نعمتاتٹ فی **فَاكِهِينَ** ۲۷ خوشی حاصل کرک۔ محفوظ سُر
كَذَٰلِكَ اندن عذاب بفر مانات - دنکہ قوم فرعونن **وَأَوْرَثْنَاهَا**
وارث کرن۔ هم سلطنت و نعمتات **قَوْمًا** قومات **آخَرِينَ** ۲۸ اِل یعنی
بنی اسرائیلات۔ قرطبی ص ۱۲۹ ج ۱۶ المظہری ص ۳۷۲ ابن کثیر ص ۱۲۱ ج ۴
معارف القرآن ص ۷۶ ج ۷ **فَمَا بَكَتْ** گڑا اُغتو **عَلَيْهِمُ** باتنا
اُفتا **السَّمَاءُ** آسمان **وَالْأَرْضُ** و ڈغار مِش۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رض پا عِک
پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آف هچ بندہ کس مگہ اَرے اُہ کن اِرا در و ار
آسمان فی آسمان عمل اُنا بُرا کائک و ال اُهان بر ق اُنا شف مرک گڑا

ہمو وقت وفات کرے خنیسا اُدے وا غیرا اباتھاء ۔ انا رواہ الترمذی ص ۲/۳۲ مج ۱
دہر دا انا غات اُغنگ ایماندار اتیکن ارانہ بے ایمانا تیکن وَمَا كَانُوا و متوس
فرعونیک مُنظَرِينَ ۝۲۹ مہلت مروعاتیان ۔ کہ اُفت مہلت تینتگلہ وا پیسی ع ۲۹ ۱۴
طرفاءِ دُنیانا و شہر اتاءِ اُفتا وَلَقَدْ و البتہ تحقیق نَجَّيْنَا نجات تسّن یعنی
خلاص کرن بَنِيٓ إِسْرَآءِيلَ بنی اسرائیلات مِنَ الْعَذَابِ :-
عذابا تیان الْمُهِينِ ۝۳۰ خوار پنا ۔ قتل کننگان مات و غلامی آن بندغات
و بلاّ بلاّ عملاتیان ظالمات مِنْ فِرْعَوْنَ ط فرعونا إِنَّهُۥ بیشک
اُ ۔ یعنی فرعون كَانَ تس عَالِيًا متکبّر و سرکش مِّنَ
الْمُسْرِفِينَ ۝۳۱ حدّان گدرنگاتیان ۔ شرارت کننگ و فساد کننگ ٹی اوّل
نمبرنا متکبّر س اس وَلَقَدِ و البتہ تحقیق اخْتَرْنٰهُمْ پسند کرن اُفتے
یعنی بنی اسرائیلاتے و گچین کرن موسیٰ علیہ السّلام عَلٰى عِلْمٍ باتفاء علمنا تینا ۔
کہ اُفک حقدار ارہ خدمت کن دینا عَلَى الْعٰلَمِينَ ۝۳۲ باتفاء مخلوقنا ۔ کہ
ہمو زمانہ نا اَرہ وَاٰتَيْنٰهُمْ و تسّن اُفتے مِّنَ الْاٰيٰتِ نشانیت ۔ دنک
دریاب ناچیرنگ و سخا کننگ جہرات و نازل مننگ من و سلوٰنا مَا فِيهِ
ہمو کہ تس اُرہ ٹی بَلٰٓؤٌا امتحانس مُّبِينٌ ۝۳۳ پاشان پاش ۔ کہ بنی اسرائیلاتے
آنہا تس کرن ۔ لہذا لہذا اکنا محبوب محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نی فکر کپہ إِنَّ
هٰٓؤُلَآءِ بیشک دا ۔ کافراک مکّہ نا لَيَقُولُونَ ۝۳۴ البتہ پارہ إِنْ هِيَ

اَفْ اَنْدَا ۔ قیامت کہ لِی پَاس قَائِم مَرِکْ اِلَّا بغیرِ مَوْ تَتُنَا کھُنگانْ نَنَا الْاُوْلیٰ
اَوْلِیکُ ۔ کِہ وَفَاتَانْ پِدَا نَدَ گِی اَفْ وَمَا نَحْنُ وَا فَنَّ نَنْ بِمُنْشَرِیْنَ ۞ ۳۵
بَسْ مَرُکْ ۔ کِھنگَانْ پِدْ ۔ اَگر وَاقِعِی مَوْتَانْ پِدَا نَدَہْ مَنِنگ اَرِ فَاْتُوْا اُرَا اَتِبُ
دَرِ نَدَہْ عَبُ بِاٰبَائِنَا پَاوَ غَاتِ نَنَا ۔ کُھکَا اِنْ کُنْتُمْ اَگرْ اَرِ ۔ نُمْ
مُؤْمِنَاکْ صٰدِقِیْنَ ۞ ۳۶ رَاسْتُ گُو ۔ پَا نَنگْ فِی نَنَا اللہ تعالیٰ نَنَا حَبِیبِ تَسَلّی
اِتِنگ لِی نَنَا جَانِیَانْ حَقّ نَمَاھُرِ کَرَ اَھُمْ خَیْرٌ اَیَا اُفَک بِھتَرْ اَرِ ۔ قُوَّتْ
شَانُ شَوْکَت وَرِ یَادَہْ مِنِنگْ تَہ سَالُ جَائِدَ اَدْنَا ۔ یعنی اَھْلِ مَکَّہ وَالاکْ اَمْ قَوْمُ
تُبَّعٍ لا تُبَّعْ نَا ۔ تُبَّعْ لَقَبِ بَادِشَاہِ سَبَا پِنْ اُنَا اَسْعَدْ اِبْن عَمْرِ یَبْ اِبْنِ مَلِیکُو رَبْ
سِنْہ مِلْ بِیسْتُ شَشْ سَالْ بَادِشَاہْ مَسُّنِ حِمْیَرِی خَانْدَانْ فِی دُنْ بَلُّ عُمُرْ وَالَا
گِدَرِ ننگ نَنِ وَفَات عَرِ نِ حضُورِ علیہ السلام مَنَا نَبُوَّتَانْ مُسْتْ تَقْرِیْبًا ھَفْت
صَدْ سَالْ یَھُوْدَ اتَ اِرَا عَالِمْ دِیْنْ اُدِ یَارِ نَبِیِ اٰخِرْ زمان ھِجرَتْ کِکْ دَا
مَدِیْنَہ فِی بِرِکْ پِنْ اُنَا اَحْمَدْ اَرِ گُرا پَارِ تُبَّعْ شِعْرا اَمانتْ تِخَاتَا اُفْتَنْ ھَمْ نَسْلَنَا
فَرِ نَدْ حضرت اَبُو اَیُّوبْ خَالِدْ اِبْن زَیْدْ اَرِ کِہ حضُورِ صلّی اللہ علیہ وسلّم اُنَا اُرَا فِی
شَفْ مَسْ ھِجْرَتْنَا مَوْقَعْ فِی ۔ تُبَّعْ نَا شِعْرَاکْ :۔
شَہِدْتُ عَلیٰ اَحْمَدَ اَنَّہٗ ۔۔۔ رَسُوْلُ اللہِ بَارِ النَّسَمِ :۔
شَاھِدِی اِتِوَا پَاتِتَاءِ اَحْمَدْ نَا بِیْنِکُ اُ ۔ رَسُوْلِ خُدَا اَنَا گِجِرْ خُوْشْبُوْنَاکْ اَرِ ۔

فَلَوْ مَدَّ عُمْرِیْ اِلٰی عُمْرِہٖ ⁂ لَکُنْتُ وَزِیْرًا لَّہٗ وَابْنَ عَمٍّ .

اَگر مُن مسَتَاعُمُر مَنَا عُمُر سکان اُنا ـــــ یقیننٹ مستٰا ہمدے وزیر انا و مار ہلہ نا اُنا

وَجَاھَدْتُ بِالسَّیْفِ اَعْدَائَہٗ ⁂ وَفَرَّجْتُ عَنْ صَدْرِہٖ کُلَّ غَمٍّ .

وجہاد کرِ تا غمت دُشمنا تِیْ اُنا ـــــ و مُر کرِ تا سینۂ غان اُنا کُلِّ غمتے .

اِبْنِ کثیر ص۱۴۴ ج۴ تبع نا خط طرفائے حضور علیہ السلام نا :- اَمَّا بَعْدُ

فَاِنِّیْ آمَنْتُ بِکَ وَبِکِتَابِکَ الَّذِیْ اُنْزِلَ عَلَیْکَ وَاَنَا عَلٰی دِیْنِکَ وَسُنَّتِکَ وَآمَنْتُ

بِرَبِّکَ وَرَبِّ کُلِّ شَیْءٍ وَآمَنْتُ بِکُلِّ مَا جَآءَ مِنْ رَّبِّکَ مِنْ شَرَائِعِ الْاِسْلَامِ

فَاِنْ اَدْرَکْتُکَ فَبِھَا وَاِنْ لَّمْ اُدْرِکْکَ فَاشْفَعْ لِیْ وَلَا تَنْسَنِیْ یَوْمَ الْقِیَامَۃِ فَاِنِّیْ مِنْ

اُمَّتِکَ الْاَوَّلِیْنَ وَبَایَعْتُکَ قَبْلَ مَجِیْئِکَ وَاَنَا عَلٰی مِلَّتِکَ وَمِلَّۃِ اَبِیْکَ

اِبْرَاھِیْمَ عَلَیْہِ السَّلَامُ - پد ان مُہر خلک خطائے تِنا - لِلّٰہِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ

قرطبی ص۱۴۶ ج۱۶ وَالَّذِیْنَ وَہم کسّاک مِنْ قَبْلِھِمْ ط :-

گذرِنگانُ مست اُفتیان یعنی مکہ فی دُنکے قومِ عاد نا و ثمود نا و اِل قوماک

طاقت وار اِلُس کسّی غیر اَھْلَکْنٰھُمْ ہلاک کرِن اُنت

اِنَّھُمْ بیشک اُفک کَانُوْا مسُّر مُجْرِمِیْنَ ۝۳۷ دا ان حالِ گناہ

گار یعنی کافر و مشرک مسُّر۔ مکہ و الاک اگر ایمان اَتیسا اُفک ہم اندُن

ہلاک مرورا وَمَا خَلَقْنَا و پیدا کتنُن السَّمٰوٰتِ آسمانات و

الْاَرْضَ ورنا مین وَمَا بَیْنَھُمَا و ہمدس نیام فی ارار اُفتا ـــ

عہ ونیّت

لٰعِبِيْنَ ۝۳۸ گوازی کرکُ یعنی بے مقصد و بے فائدہ بلکہ پیدا کرینُن
اُفتِ تاکہ دلالت کرے وجود آ و طاقتآ و وحدانیتآ اللہ تعالیٰ نا مَا خَلَقْنٰهُمَآ
پیدا کتنُن اُفتِ اِلَّا بِالْحَقِّ مگر ظاہر کننگ کن حق نا۔ تاکہ ایماندار اک جزا
حق عمل کرے ثوابنا حقدار مریرا۔ و بے ایمان اک انکار کرے عذابنا حقدار مریرا۔
وَلٰكِنَّ و مگر اَكْثَرَهُمْ بھاز اک اُفتا لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۳۹ تپّسا۔
حقیقتّ پیدائش نا اُفتا۔ محض دُنیاء جالگہ رہائش نا و زینتا یقین کرہ تیا کم
فہمی و کم عقلینا سببان اِنَّ يَوْمَ بیشک دے الْفَصْلِ جدائینا۔ کہ
حق باطل جدا مریرا و مُسلمان و کافر اک جدا مریرا ابد الاباد مِيْقَاتُهُمْ
جالگہ وعدہ نا اُفتا۔ کہ بشش مریرا و جزا و بدلہ نیکی و بدینا حاصل کیرا :-
اَجْمَعِيْنَ ۝ تمامیتا۔ یعنی طیبہ جہان قیامتاء موجود مریرا يَوْمَ
هم دے لَا يُغْنِيْ فائدہ تفک و بے پرواکپک مَوْلًى دوستس و عزیزس
عَنْ مَّوْلًى دوست و عزیز آن شَيْئًا ہچ گراس۔ اسٹ الخان ہم
کننگ کپک وَّلَا هُمْ و افّس اُنک يُنْصَرُوْنَ ۝۴۱ مدت تننگرہ۔ کہ
عذاب اک مرمرہ اُفتیان اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ؕ بغیر ہموکسان
رحم کرے اللہ تعالیٰ باتہ خاء اُنا کہ ایمان تسُّن اُد و معاف کرے گناہ ہتے اُنا انڈا
تنداغ سفارش کننگ کپک اِنَّهٗ بیشک ہمو اللہ تعالیٰ هُوَ الْعَزِيْزُ اُد
غالب و زور اک باتہ خاء ہم ہم گرانا الرَّحِيْمُ ۝۴۲ نہایت مہربان اریر ع ۳ ۱۵ ۲۱

معاف کرہ مائیک گناہگار ات گنا ہتِ ہر وقت توبہ کرہ گناہ کننگا ن

(شانِ نزول) سعید ابن منصور ابی مالک ان روایت کیک ابوجہل سُستا۔ ہلاہ و حنسی اسیا کرے کا پارے کادا افتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پائیک کہ قوم ونم خلیفک گڑ انا اِل مس

اِنَّ شَجَرَتَ بیشک درخت الزَّقُّوْمِ ۝۴۳ کہ قومنا طَعَامُ خواک اِرے الْاَثِیْمِ ۝۴۴ گناہگارنا كَالْمُهْلِ ۚ مثالت مس دیر مرکانا یعنی رودد دیرم کا یَغْلِيْ جوش کیک فِي الْبُطُوْنِ ۝۴۵ پدات ِفی

كَغَلْيِ دُنک جوش کننگ الْحَمِيْمِ ۝۴۶ گرمنگا دیرنا۔ حضرت ابن عباس رض پائیک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اے انسانا کُ خلب خدا غان حقت خلینگ سِسّت اگر اسِ قطرہ کہ ٹس کہ قومنا چٹاک یعنی تمالے با تہٹاءِ مینا تو تباہ کرے کا با تہٹاءِ اہلِ دنیانا زندگی ءِ انتا گڑا انت حال مرے ہمو شخصا کہ خواک انا مرک پین خواک اف اِرہ رواہ البغوی پا ننگک دا اُرغِ دُزخنا

خُذُوْهُ ہلبُ اُدِ یعنی گناہگارے فَاعْتِلُوْهُ گڑا سختی تٹ گِر کبُ اُدِ اِلٰى سَوَآءِ کلہ فاءِ سِیدہا الْجَحِيْمِ ۝۴۷ دُزخنا یعنی نیام فی دُزخ نا بیٹبُ اُدِ ثُمَّ پدان صُبُّوْا پلہتبُ یعنی شاب فَوْقَ باتہٹاءِ

رَأْسِهٖ کا تمنا انا مِنْ عَذَابِ عذابا تیان الْحَمِيْمِ ۝۴۸ گرمنگادِتیا پائیک فرستہ اُدِ ذُقْ ۚ چک۔ دا عذابات اِنَّكَ بیشک نی الْعَزِيْزُ گمان فی تینا غالب الْكَرِيْمُ ۝۴۹ باعزت اسس

(شانِ نزول) حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائک ملاقات ئس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ابوجہل تون کرے اریر مبارک ء بیشک اللہ تعالیٰ امر کرینے کن
داکے یا ون ئنگین ارے نیکن زیادہ گچین۔ داکے ایمان اترس تو کشا پچ تینا
دُو آن اُنا یعنی حضور علیہ السلام نا ویار طاقت اف کنتون ون نا سنگت
یعنی اللہ پاکے۔ بیشک ای پاس زیادہ طاقت ور اریٹ باشندہ غاتے فی مکہ نا
وغیر یزو کرے یہ اریٹ۔ گڑا قتل کرے ف اُدے اللہ تعالیٰ جنگے بدرہ فی وذلیل کرے
اُدے اللہ تعالیٰ وشغان خلک اُدے ہیتاتے اُنا و نازل کرے ذُق اِنّک انت العزیز الحکیم
رواہ ابن جریر عن قتادہ ص ٣٧ م ج ٨ **اِنَّ ھٰذَا** بیشک دا عذاب **مَا**
کُنْتُمْ بِہٖ ہمو دس نُمے اُدے **تَمْتَرُوْنَ**۝ شک سمجار یعنی یقینے
اُدے عذاب تنتوے بلکے اُہرآء شک وشعوک پیدا کرے ئُمن چکب نشرہ غلطینا تینا۔
اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ بیشک پرہیز گار اک۔ کہ تین کفر الان وشرک ان و بدعتان و
اِلو بلا گنا ہتیان پرہیز کرین **فِیْ مَقَامٍ** ہیلہ امکانات فی **اَمِیْنٍ**۝
با امنگا۔ ہر قسم نا آفات و اِل نقصانا تیان محفوظ اریر **فِیْ جَنّٰتٍ** باغات فی
یعنی مالک مریرا باغات **وَّعُیُوْنٍ**۝ ٥٢ وچشمہ غاتے فی یعنی نوش کریرا چشمہ
غاتیان **یَّلْبَسُوْنَ** بیرہ **مِنْ سُنْدُسٍ** ابریشم تیان باریکا یعنی تنکا
وَّاِسْتَبْرَقٍ دا ابریشم تیان ذرہ ہولنا۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائک
ننگ بہشت فی بنک پوشاک ریشمنا تو آس ساعت فی ھفتا دہنگٹ بدل مریرا۔

مُتَقٰبِلِیۡنَ ۚ ۵۳ دَرَان حَالِ آسٹ اِلُفَاءِ مُون اِتِرا۔ تَاکِہ مُحَبّت اُفتَا نَبارَ فِی
مَرکَذٰلِکَ قف اَنَدُ اُن۔کِہ دَا نِعمَتَاتِ لِسّٹُ اُفتِ وَزَوَّجۡنٰہُمۡ ؛ ۔
وَملائِفِنا وَنِکَاح تِرِفِنَا اُفتِ یعنی مُتَّقِیۡن حَفرتَاتِ بِحُوۡرٍ عِیۡنٍ ۚ ۵۴ دَہِل
دَمُوتَا وَکُشَادَہ خَنِی آ۔ مَسۡنَتۡ یعنی وَحَسِیۡنَہ خَنِی اِنگا مسنتن اَسِجَاسِنَا
اُفتِ . حضرت اِبنِ عَبَّاس رَضِیَ اللہ عَنۡہُمَا پائِک اگر حُور س پِیۡشَن کَرَسَا تِلَف۔
یعنی دِ لُدَستِ تِنَا نِیَامَ فِی آسمان رَمِینَا بِالضرور فِتنَہ فِی تَمَّارَ اَتمام مَخلُوق
حُسۡنَان۔ اُنَا ۔ وَاگر پِیۡشَن کَرَسَا گُدِ تِنَا بِقِیۡنَت دِ مَسَّکَا مُوۡنَ فِی
حُسۡنَا اُنَا مِثَالَتِ فِلِیۡتَہ نا رُوشِنِی مَتَوکا اُرِعِیۡ۔ وَاگر پِیۡشَن کَرَسَا مُونِ تِنَا رُوشن
مَسَّکَا نِیَام آسمَان رَمِینَا رَوَاہُ المظھری ص۳۷۷ ج ۸ حضرت اَبُو اُمَامَہ پائِک پا رسول اللہ
صَلَّی اللہ عَلیہ وَسَلَّم پِیۡدا کَرِن اللہ تَعَالٰی حُورُ العِیۡنَاتِ زَعفرانان رَوَاہُ الطبرانی بَعضِ رِوَایَت
فِی بَرکِ مِیسک وَکَافُور دَزعفرانان پِیۡدا اَرَر حضرت حَبّان ابنِ اُمیلَۃ پائِک دُنیا رِک
دُنیانا ھَر وَقت دَاخِل مَسّر جَنَّت فِی زِیَادَہ مَرِک مَرتَبَہ اُفتَا پاھَفَاءِ حُورَات
سَیِّبَت عَمَلَات کِہ دُنیا فِی کَرسُہ یَدۡعُوۡنَ طَلَب کِرَا فِیۡہَا اَندا بِہِشت
فِی بِکُلِّ فَاکِہَۃٍ ھَر قِسم نا مِیوہ۔کِہ اُسٹ اُفتَا خَواِرَہ اٰمِنِیۡنَ ۚ ۵۵
دَرَان حَالِ با آمن مَرُر۔ ھَر قِسم نا غم تِیَان لَا یَذُوۡقُوۡنَ چِکِک پِسا
فِیۡہَا اَندا جَنَّت فِی الۡمَوۡتَ مَوت۔ بَلکِہ ھَمیشَہ زِندَہ اَرَر اِلَّا ۔
الۡمَوۡتَۃَ بغیرِ مَوتَان الۡاُوۡلٰی ج اَد لِیک کِہ دُنیا فِی حَاصِل مَسّ اُفتِ

وَوَقٰهُمْ دَحِفَاظَتْ کَرِے اُفْتِ عَذَابَ عَذَابَانْ الْجَحِیْمِ ۵۶ دُوْزَخْنَا
وَرُ تَبَے دَ غَفِیْلَتْ تِیْنِنْگَا اُفْتِ فَضْلًا مُرْتَبَہ تِیْنِنْگَتْ مِّنْ رَّبِّكَ ط۔
ہَمَرِفَانْ رَبِّنَانَا۔ حَضْرَتْ جَابِرْ رض پَائِکْ پَارِے رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ دَاخِلْ مَفَکْ
کَسَسْ نِیْمَغَانْ عَمَلْتَ تِنَا جَنَّتْ تِیْ وَلْہ بَنَاہ خَنَکْ خَاخَرَانْ وَنَہ یُ حُضُوْرْ عَلَیْہِ السَّلَامْ
بَغَیْرِ رَحْمَتَانْ اَللّٰہ تَعَالٰی نَا رَوَاہُ مُسْلِمْ ص ۳۷۸ ذٰلِكَ هُوَ دَا اَفْضَلْ رَبِّنَا اُدِ
الْفَوْزُ کَامِیَابِیْ الْعَظِیْمُ ۵۷ بَلَّا۔ اللّٰہ تَعَالٰی نَا فَضْلِ اَیْنُ ہَرَ عَلَمْہ خَوَانِ
نَصِیْبِ مَر مَائِفِ آمِیْن۔ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ سِرَآءِ دَا رَانْ اَفْ بِیْشَکْ۔
آسَانْ کَرِے نُنْ اُدِ یَعْنِیْ قُرْآنِ مَجِیْدِ بِلِسَانِكَ دَرَانْ حَالِ رُبَانَتْ تَا۔ یَعْنِیْ عَرَبِیْ
بُولِیْ ٹِی نَازِلْ کَرِنْ اُدِ لَعَلَّهُمْ شَاید اُفَکْ یَعْنِیْ عَرَبَاکْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۵۸
نَصِیْحَتْ حَاصِلْ کِرَ وَمَقْصَدَ انْ اُنَا پَہ مَرَ عَقْلَ وَشَہُرْ کِ ہِلِیْ فَارْتَقِبْ
گُرْا اِنْتِظَارْ کَرَ آیْ مُحَمَّدْ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ اگَرْ نَصِیْحَتْ حَاصِلْ کَتَوَّسْ کِہ
آفَتَّسْ شِفْ مَرِکْ اُفْتَاءِ دُنْیَا وَ آخِرَتْ تِیْ اِنَّهُمْ بِیْشَکْ اُفَکْ
یَعْنِیْ کَافِرَاکْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۵۹ اِنْتِظَارْ کَرُ کَاتِیَانْ اَرَرْ۔ نَابَارَ نَت کِہ خُدَانَا ع ۳ ۱۲
خُوَاسْتَہ اَنْتْ تَکْلِیْفَسْ بِرِکْ تِنَاءِ گُمَانْ تِیْ اُفْتَا ۔ا۔ تَمَامْ مَسْ سُوْرَۃِ الدُّخَانْ
مؤرخہ ۵ جنوری سنہ ۱۹۸۱ء مطابق ۲ صفر سنہ ۱۴۰۱ھ یوم دوشنبہ بوقت دہ
منٹ کم شش بجے عصر موضع مدہ سدہ مشکے ۔۔ رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا۔
اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ اَجْمَعِيْنَ۔

رب یسّر | سورۃ الجاثیۃ مکیۃ ودا سی ؤ ھفت آیات اریر | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کیوا پننٹ اللہ تعالیٰ نا کہ بخشندہ و نہایت مہربان اے

حٰمٓ ۝ دا احرفات معنیٔ اللہ تعالیٰ چائک تَنْزِیْلُ نازل مننگ یعنی
آسمانان شیف بننگ الْكِتٰبِ قرآن مجید نا ثابت اے مِنَ اللّٰهِ طرفان
اللہ تعالیٰ نا۔ ہم اللہ پاک الْعَزِیْزِ غالب اے۔ بدلہ ہلننگ ٹی دشمنایان الْحَكِیْمِ ۝
دانا اے۔ تدبیر ٹی تینا امر کِ نظام جہانا چلفنگ الائق اے دخواجہ حکمتنا اے۔
اِنَّ فِی السَّمٰوٰتِ بیشک آسمانات ٹی وَالْاَرْضِ ودا مین ٹی۔
لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک اریر۔ دلالت کہرا باتحقاٰء قدرت تنا انا وحدانیتنا انا
وجودآء انا لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝ واسطئٹ ایمان داراتیٰن وَفِیْ
خَلْقِكُمْ و پیدائش ٹی نما انسانات۔ کہ نطفہ ٹی پیدان ؍ تر مٹی
پیدان سو مٹی پیدان ہلا مٹی پدان ر است قد انسانس مبیں وَمَا یَبُثُّ
و ہمدس تالان لِکک مِنْ دَآبَّةٍ جاناور اتیان۔ مختلف رنگ
وشکل و قد وغیرہ نمونہ ٹی اٰیٰتٌ نشانی ودلیل اریر۔ باتحقاٰء کاری
گری و وجودآء انا لِّقَوْمٍ واسطئٹ ہم قومنا یُّوْقِنُوْنَ ۝ یقین
کہرا وخوانرا لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ ودا کہ موتان پد ارند ہ مننگ
اے وَاخْتِلَافِ و بدل مننگ الَّیْلِ نا وَالنَّهَارِ ودے نا :-

وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰہُ و ہمو ہمُ دُس اندا عرَن اللہ تعالیٰ مِنَ السَّمَآءِ آسمان آن
مِنْ رِّزْقٍ رزق۔ بارش کہ سبب آرزق آتا فَاَحْیَا گڑا رینداکہ
بِهِ ہمو بارش الْاَرْضَ زمین بَعْدَ مَوْتِهَا پد کہنگان آنا۔ یعنی
خشک وبارن منگان آنا وَتَصْرِيْفِ وچکہ تینگ الرِّيٰحِ تہوتا۔
یعنی چرعات۔ مختلف نمونہ ٹی اٰيٰتٌ نشانی آرہ لِّقَوْمٍ داسطیٹ
ہمو قومنا يَّعْقِلُوْنَ ۝ عقلٹ چارہ۔ ودا انا آرہ دُنسگا دلیلاتے خنارہ گڑا
ایمان آترا۔ بخلاف بعقلا تیان کہ اُفک حقیقت تِنظام عائنات ناپنی مفسا
اندا وجہان ایمان اتیسا تِلْكَ داکہ ذکرہ مس اٰيٰتُ اللّٰهِ نشانیک آرہ
اللہ تعالیٰ نا۔ دلالت کرا با تفاء قدرت ناانا نَتْلُوْهَا خوانِنا اُفت۔
عَلَيْكَ نہ آنا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم بِالْحَقِّ ج حقٹ فَبِاَيِّ گڑا
ہرا حَدِيْثٍۭ ہیتاءِ بَعْدَ اللّٰهِ پد عتا بات اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُنا مبارۃ عجواہرا
ہیتاک اُرفی موجود آرہ یعنی قرآن مجید فی وَاٰيٰتِهٖ وگڑس نشانی تیان
اُنا يُؤْمِنُوْنَ ۝ ایمان آترا۔ بلکہ ایمان آتپسا۔ تینا بعقلینا سبان ؏
وَيْلٌ ہلاکت آرہ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ داسطیٹ ہمو دُرغ ترو عن اَثِيْمٍ ۝
نہایت گناہگارا۔ دُنکہ نفرمار حارتنا يَّسْمَعُ بنک اٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتاتِ
اللہ تعالیٰ نا تُتْلٰى خوانِنگا عَلَيْهِ باتفاءِ اُنا ثُمَّ پدان يُصِرُّ ہمیشہ
مرک۔ باتفاءِ عقو نا تینا مُسْتَكْبِرًا درہ ان حالِ تکبرکہ ک ایمانان

یعنی سہ کشی ناسیبان ایمان اتیک کَاَنْ لَّمْ یَسْمَعْهَا ج گویا تحقیق اسُن
ہم آیاتاتے فَبَشِّرْهُ گڑا خوشخری ات اد بِعَذَابٍ عذابسنا اَلِیْمٍ ۸
دہ دناک - کہ دوزخ نا عذاب وَاِذَا اوہ وقت عَلِمَ چاس مِنْ
اٰیٰتِنَا آیاتاتیان ننا شَیْئًا گڑاس یعنی ہ سنگا وسہ مس اُہا آ گڑاس آیاتاتیان
اتَّخَذَهَا ہلک اُنت یعنی آیاتاتے هُزُوًا ط مسخرا - و بے مقصد و بے فائدہ
یقین کک اُنت اُولٰٓئِكَ اندا کسّاک لَهُمْ اَرا اُنتین عَذَابٌ عذابس
مُّهِیْنٌ ۹ ط خوارہ و ذلیل کہ ک . قبراتے مِنْ وَّرَآئِهِمْ پدا ن
اُنتا . یعنی تبراتا عذابان پد جَهَنَّمُ ج دوزخ اَرا اُنتین وَلَا یُغْنِیْ د
دفع کتنگ کپک عَنْهُمْ اُنتیان . یعنی بہانہ دُرغ تراتیان مَّا
كَسَبُوْا ہمو دش عہا ی کہ سہ یعنی مال و اولاد و جائداد و عقیدہ و غیرہ
شَیْئًا ہچ گڑاس - عذابا اللہ تعالیٰ نا وَّلَا مَا اتَّخَذُوْا اونہ دفع کہا ہمو
کسّاک ہل کسہ . مشرکاک مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوا اللہ تعالیٰ آن
اَوْلِیَآءَ ج ولی و دوست - بتاتے و قبراتے و پیراتے و شیخاتے و سیداتے
و جہلا کشاتے و آبا کیتے و جوگیتے و انساناتے و جناتے و ستیتے و پین
غیر اللہ تے یعنی داکل محتاج اریر - مشرکاتے ذرہ سنا فائدہ تننگ کپسا .
وَلَهُمْ و اَرا اُنتین یعنی مشرک و کافراتین عَذَابٌ عذابس
عَظِیْمٌ ۱۰ ط بہانہ بلّ - دوزخاتے ابدی آ عذاباک - ای ہ و ہمیشہ مننگا انساناک

هٰذَا دا۔ قرآنِ مجید هُدًى ہے ج ہدایت ئس اَرے یعنی قرآنِ کریم نا ذریعہ ئٹ
ہدایت حاصل مرک گمراہا ئسہ ان وَالَّذِيْنَ و ہم ئساک كَفَرُوْا انکار
کرین بِاٰيٰتِ ایاتات ر رَبِّهِمْ تا تینا لَهُمْ اَرے اُفتےین عَذَابٌ عذابس
مِّنْ رِّجْزٍ بھاز سخت اَلِيْمٌ ۝١١ دہ د دناک اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ الَّذِىْ۔ ع ١١ ١٧
ہم ذاتِ سَخَّرَ تابعدار کرین لَكُمُ نُمکن۔ انسانا تین الْبَحْرَ
دریاب لِتَجْرِيَ تا کہ جاری مر الْفُلْكُ کشتی فِيْهِ اَرے ٹی یعنی
دریاب ٹی بِاَمْرِهٖ حکمت اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا وَلِتَبْتَغُوْا و تا کہ طلب
کرے مِنْ فَضْلِهٖ رزق انا۔ تجارت نا ذریعہ ئٹ رزق طلب کبو و بحری شکار
کبو وم و اِرا پیشن کبو وَلَعَلَّكُمْ و تاکہ نُم تَشْكُرُوْنَ ۝١٢ شکر کرے۔
اللہ تعالیٰ نا کہ دریاب نُمکن تابعدار و مسخر کرے و کشتیٔ نما تابع کرے مان برداری
وَسَخَّرَ و تابعدار کرے لَكُمْ نُمکن۔ انسانا تین مَّا فِي السَّمٰوٰتِ و ہرس
آسمانات ٹی اَرے۔ دُنکہ دےء و تو بےء و استاک و برفاک و دیک و پین گڑاک
اَرے وَمَا فِي الْاَرْضِ و ہرس زمین ٹی اَرے۔ دُنکہ حیواناک و
جنگلاک و سبزیک و خزانہ غاک ہر قسم نا معدنیاتاک و دریابات و
جوت جَمِيْعًا تمامیت مسخر کرین مِّنْهُ طرفان تینا۔ و فضل و مہربانی
ئٹ تینا اِنَّ بیشک فِيْ ذٰلِكَ اندا اگرات ٹی ذکر مسہ لَاٰيٰتٍ البتہ
نشانی اَرے۔ اللہ تعالیٰ نا قدرت نا و طاقت نا و وحدانیت نا لِّقَوْمٍ واسطے ہم

قومنا یتفکرون ۱۳ فکر کیرہ۔ عجائبات ٹی اللہ تعالیٰ نا و ایمان اَتِرا
و یقین کیرہ (شانِ نزول) حضرت ابن عباس و حضرت قتادۃ رضی اللہ عنہم
پارہ ک ئسِ بندعس بنی غفار قبیلہ نا کرینگ تس حضرت عمر رضی اللہ عنہ ءِ مکّہ ٹی
گُرا اِرادۃ کیرہ حضرت عمرؓ داکِ حملہ کہ اُرہ آءِ گُرا نا ءِ ل عیرہ اللہ تعالیٰ۔
قُل پارہ۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِلَّذِینَ ہمو کسّاتِ اٰمَنُوا ایمان ایسُن
یَغْفِرُوا معاف کیرہ ودِ گُزارہ کیرہ لِلَّذِینَ ہمو کسّاتیان لَا یَرْجُونَ
اُمید تِخ پسا۔ و بفین کپسا اَیَّامَ اللّٰہِ دِ نا اللہ تعالیٰ نا۔ واقعہ و مَذ آبات
دُشمنا تاءِ شیف مسُن و مرہ۔ تفسیر المظہری نا مفسر پائک اِندا آیات
منسوخ اِرہ آیاتِ جہاد نا لِيَجْزِيَ تاکہ جزا و بدلہ ایتِہ قَوْمًا
قو مسِ۔ ایماندار عوض ٹی صبر نا اُفتا کہ دُشمنات تکلیف تننگاءِ صبر کرہ رہ و
اللہ تعالیٰ نا توحید آءِ مضبوط و ثابت قدم سلیسہ۔ بِمَا كَانُوا سببت
ہمنا ئسُہ يَكْسِبُونَ ۱۴ کمائی کیرہ۔ ایماندارہ آک نیک۔ و
کافرہ آک بد۔ مَنْ عَمِلَ ہمو کسّس عمل کیرہ صَالِحًا نیک نیک۔
فَلِنَفْسِهِ ج گُرا فائدہ اُنا نفس حاصل مرِک وَمَنْ أَسَاءَ و ہمو
کسّس بد عمل کیرہ فَعَلَيْهَا زُگرا و بال بدی نا اُناءِ مہ تاءِ ارا ثُمَّ
پدان ہی موتا ن پد إِلَىٰ رَبِّكُمْ ط نا رباتا تُرْجَعُونَ ۱۵ رجوع
گننگرہ۔ تاکہ ثواب و عذاب مطابقت عملات نِہ ملہ وَلَقَدْ و البتہ تحقیق

اٰتَیْنَا نَنْ تُنَ یا تِنْ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ بنی اسرائیلاتِ الْکِتٰبَ کتاب۔
توراتِ و انجیلِ وڑ بُر وَالْحُکْمَ حکم یعنی علماءِ ام و حکومت
و بادشاہی تِنْ اُفتِ کہ عوامنا فیصلہ غاتِ و دِین و دُنیانا کاریماتِ سرانجام
تسرا وَالنُّبُوَّۃَ و پیغمبری۔ تِنْ اُفتِ یعنی ال اُمتانیان اُفتا پیغمبراک
بھاز زیادہ ارِ وَرَزَقْنٰھُمْ و رزق تِنْ اُفتِ مِّنَ الطَّیِّبٰتِ ؕ
نعمتاتیان یا عِنگا۔ دُنکِ مَن و سلوی و پین نعمت وَفَضَّلْنٰھُمْ و رتبہ تِنْ
اُفتِ عَلَی الْعٰلَمِیْنَ ۚ ۱۶ باتقاء ہم مخلوقتانا کہ ہم زمانہ ٹی اسُر و
اٰتَیْنٰھُمْ و تِنْ اُفتِ بَیِّنٰتٍ روشن دلیل مِّنَ الْاَمْرِ ج امراتیان
دِینا۔ یعنی علم و سمج و ہدایت تِنْ اُفتِ و حضور علیہ السلام منا بارہٹ و انا
دینا نشبیتہ معلوم کرفن اُفتِ حتی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ دُن چا پسہ ایہوداک
مدینہ سر یقتنا و ٹکے ماتِ تناچار فَمَا اخْتَلَفُوْٓا گرا اختلاف کتوس یعنی
کتو ارا ٹی دِینا یا امر ٹی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا تمر پد
ہمرا ان جَآءَھُمُ بس اُفتاءِ الْعِلْمُ علم۔ حقیقت دِینا و فرق ایمان
و کفر نا و حق باطلنا و حلال و حرامنا و توحید و شرکنا بَغْیًا م اختلاف کرر
بغاوت و دشمنیا سبب ان بَیْنَھُمْ ط نیام ٹی اُفتا ئس۔ کہ ترپتِ اُفک
خواہشاتا تارندن تمار ہفتا ذیک فرقہ مسر و اُفتا خواہشاتاک اُفت
حضور علیہ السلام نا تابعداری آن رعار اِنَّ رَبَّکَ بیشک ربنا ؛

یَقْضِیْ فیصلہ کِک بَیْنَهُمْ نیا مَفِی اُفتا یَوْمَ الْقِیٰمَةِ دِفِی قیامتنا
فِیْمَا كَانُوْا ہم گڑا فِی شَسُّہ فِیْهِ اُرفِی یَخْتَلِفُوْنَ ؁ اختلاف
کرہ ا۔ معاملہ فِی دِنیا ثُمَّ پد ان جَعَلْنٰكَ کرن نِ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
عَلٰی شَرِیْعَةٍ باتفاء شریعتنا یعنی طریقہ غاءِ حقّ نا وکسہ آءِ مضبوطِ تنگا۔ کہ
اَنبیاء علیہم السلام ماک مون تِننگاسہ باتفاءِ انداشریعتنا مِّنَ الْاَمْرِ امر فِی۔
دِنیا فَاتَّبِعْهَا گڑا تابعدار ای کہ۔ ہم شریعتنا یعنی دِینِ اسلامنا وَلَا تَتَّبِعْ
وتابعدار ای کپہ اَهْوَآءَ خواہشات الَّذِیْنَ ہموکسات لَا یَعْلَمُوْنَ ؁ ۱۸
تپسا۔ یعنی بے علما جاہلاک ہندث تسپنے۔ قرآن پاکان معلوم مس باطلا انسانا
وپیر پرستا مولوی وملّا تا تابعدار ای خلاف شرع جائز اف۔ لی حضور علیہ السلام
ونا اُمت اُفتا ہندث ہن پب اِنَّهُمْ بیشک اُفک لَنْ یُّغْنُوْا ہرگز مرکپسا
عَنْكَ نِفان۔ ونا اُمتان مِنَ اللّٰهِ عذابان اللہ تعالیٰ شَیْـًٔا ہچ
گڑاس یعنی تابعدار ای اُفتان ذرہ اس فائدہ تفک وَاِنَّ الظّٰلِمِیْنَ و بیشک
ہموکساک ظلم کرو یعنی کافر ومشرک وظالماک بَعْضُهُمْ بعضاک اُفتا۔
اَوْلِیَآءُ دوست اریرہ بَعْضٍ بعضنا۔ لہذا آ لِی ہلپس اُفتیان دوست
وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ وَلِیُّ دوست آرِ الْمُتَّقِیْنَ ؁ پرہیزگارات۔ گڑا
ہل اُ دوست۔ تقویٰ ءِ وتابعدار ای شریعتنا اختیارکر هٰذَا اداقرآن
مجید بَصَآئِرُ دلیلاتیان اریرہ و تننگا لِلنَّاسِ انسانا تِکن۔ کہ قرآن کریم

ذریعہ تئٹ ظاہر مرک کامیابی و نجات دُنیا و اخرت نا وَھُدًی وہدایتس
اَرے۔ گمُرہ اھلِ نیاتا وَّرَحْمَةٌ وَرحمتس اَرے۔ کہ فانِ اللّٰہ تعالیٰ نا لِقَوْمٍ
وَاسطئٹ ھمُ تومنا یُّوْقِنُوْنَ ۝ یقین کرہ ا۔ بیشک قرآن پاک اللّٰہ تعالیٰ نا کتاب
اَرے اَمْ حَسِبَ اَیا گمان کرہ اَلَّذِیْنَ ھمُ کسَاک اجْتَرَحُوا عملِ
کرہ نُ السَّیِّاٰتِ بد بد۔ یعنی کفر و شرک و بدعات و ظلم و غیرہ گناہ اَنْ
نَّجْعَلَهُمْ دا کِ کنا اُفتِ یعنی بدکارات برابر كَالَّذِیْنَ مثالاتئٹ ھمُ
کسَاتا اٰمَنُوْا ایمان ایتسُ وَعَمِلُوا وعمل کرہ نُ الصّٰلِحٰتِ لہ
نیکُ نیکُ سَوَآءً دا ان حال برابر مَّحْیَاهُمْ زندگی اُفتا وَمَمَاتُهُمْ
وَ کهنگ اُفتا یعنی ھرہ تمکا فریقاتا بلکہ ھرہ گڑ برابر کپّنا ایماندارات گناھگاراتئن
سَآءَ مَا بد اَرے ھمُ دُس یَحْكُمُوْنَ ۝ حکم کرہ ا گناہ گارات۔ یعنی
دعوی کرہ ا برابر نیا مسلمانا تون انرُ و بئُے دُرہ بجُہ دعوی غلط اَرے اُفتا حضرت البغوی
پائک پارہ کن نیئ عنس اھلِ مکّہ نا داھو تبہ نا ایلُمنا تمیم داری ئنا اَرے خدانا قسم اس
صُبح کرے پاتم بیس صبح کرس خو اناک ایاتس کیتا بانُ اللّٰہ تعالیٰ نا ہرُ کوء کرکا
دھِفا کا پارہ کا۔ اَمْ حَسِبَ الَّذِیْنَ تا سَآءَ مَا یَحْكُمُوْنَ ۝ اشکان۔ ص ۳۸۶ ج ۸
وَخَلَقَ اللّٰهُ و پیدا کرینِ اللّٰہ تعالیٰ السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ
دا زمین بِالْحَقِّ حقٹی۔ تا کہ دلالت کرہ دروشن دلیل مرہ باتیکا تُدہ تنا و
وجود نا انا وَلِتُجْزٰی وتاکہ جزا ایتنگے كُلُّ نَفْسٍ ھر نفس یعنی

ہر انسانِ بِمَا كَسَبَتْ ہمُر دَس کمالیٔ عِرِن۔ نیک یا بد۔ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾ و اُفتاءِ ظُلم کپّنگ پک۔ کہ ثواب اُفتا عمر یا عذاب اک
اُفتانِ یادہ ءِ مُرِہ بلِک ہر آسیٹ انصافٹ عوض تننگک اَفَرَءَيْتَ آیا خناس
یا معنی خبر اِت مَنِ اتَّخَذَ ہمُر بندغ ہلکِن یا ہلک اِلٰهَهٗ معبود و
خدا اِتِکِن هَوٰىهُ خواہش تینا۔ کہ امر اُدِ نفس اُنا پائِہ اُدُن کِک و حرام
حلال نا فرق تِپّک و اللہ تعالیٰ نا فرمانِ و رسولِ اکرم نا طریقہ اِختیار کپّک و اسلام
تینا دین سمجہ پک وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ دَ گمراہ کرِن اُدِ اللہ تعالیٰ عَلٰى عِلْمٍ
باتفاءِ علمنا۔ یعنی باوجودِ چائِسنگنا کہ پہ مرک گمراہی ءِ تِنا و حقیقتِ دینا یا معنی
گمراہ کرِ اُدِ اللہ تعالیٰ مطابقتِ علم اُنا لِتاتِنا۔ حضرتِ امامِ احمدؒ پائِک حضورؐ نا
آسِ صحابی آس بیمار مس اُنا بیمار پرسیکن صحابہ ءِ اماک بسُر اُھتا کا گپّا
پارِ اُدِ انتئی ھفیسا آیا پاتون رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برتاتِ تِنا ہل پدان
ہمیشہ اَدُن کر اُفتِ ملیسا کِن۔ پارِ بیشک مگر بنگُٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
آن پار کا بیشک اللہ تعالیٰ ہلک مُتّس ر اشتیپک دُو فِی تِنا پار کا امتِ بنُتنا
ار ودا اُمتنا دو ر خرکِن ار کِن اللہ تعالیٰ ءِ پرواف نُو ہمُر صحابی پارکِن معلوم اف
لِ ار اپنجی فی مرت رواہ احمد ص ۳۸۴ م ج ۸ وَخَتَمَ مُہر کرِن عَلٰى
سَمْعِهٖ باتفاءِ خف نا اُنا۔ حق بنپک وَقَلْبِهٖ و باتفاءِ اُستنا اُنا۔ حق سہپک
و آیاتاتِ فی فہم کپّک وَجَعَلَ و کرِن۔ اللہ تعالیٰ عَلٰى بَصَرِهٖ باتفاءِ خنا اُنا

یعنی خنتا اُفتا غِشٰوَۃً ط پردہ۔ گڑا نظر کپک خنت عِبرتنا ۔ گڑا آمر ہدایت
حاصل مرک اُدے فَمَنْ یَّهْدِیْهِ گڑا دیر ہدایت کے اُدے۔ ہم گمراہا انسان
مِنْۢ بَعْدِ اللّٰهِ ط گڈ ۔ گمراہ کننگان اللہ تعالیٰ نا بِلّہ کس ہدایت کننگ
کپک اُدے اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝۲۳ آیا نصیحت حاصل کیرے۔ بلکہ بایدے نم
نصیحت حاصل کبو و ایمان اخلاص اتیبو (شانِ نزول) حضرت ابوہریرہؓ
پائک جاہلی نا زمانہ ٹی بندغاک پارہ ہلاک کیک نن نے دیرگڑا تا زوال مس
وَقَالُوْا و پارہ ۔ کافراک مَا هِیَ اَف دا زندگی ۔ دنیانا اِلَّا حَیَاتُنَا
مگر زندگی اَرے الدُّنْيَا دنیانا نَمُوْتُ کہنا وَنَحْيَا و زندہ مرنا ۔ یعنی صرف
دنیا ٹی زندہ مرنا و وفات کنا وَمَا يُهْلِكُنَآ و ہلاک کپک نے اِلَّا الدَّهْرُ ج
بغیر زمانہ غان ۔ یعنی زمانہ ٹی عمراک ننا ختم مسہ گڑا وفات کنا اللہ تعالیٰ اُفتا
غلطا عقیدہ ءِ رد کرمائیف پارے وَمَا لَهُمْ و اف اُفتیکن یا اُفتے بِذٰلِكَ
اندا موت و حیات نا بارہ ئٹ مِنْ عِلْمٍ ج ہچ علم ئس ۔ علم و سمجھ انسان
ظاہرا افتنگان گیب اتا معلوم مرک یا بننگان سمجھ ٹی برک مگہ اُبد بختاک
فننگ و بننگان کوہ و کہ ارہ اِنْ هُمْ افتس اُفک ۔ یعنی کافراک اِلَّا
يَظُنُّوْنَ ۝۲۴ مگر گمانت پارہ ۔ بغیر دلیل آن ۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرینگ تفب زمانہ ءِ کیبنک اللہ تعالیٰ جلفک ارہ زمانہ نا
رواہ المسلم) وَاِذَا تُتْلٰی و ہر وقت خُو اننگا عَلَيْهِمْ بابتا اُفتا

اٰیٰتُنَا ایا تاک نا **بَیِّنٰتٍ** دڑان حالِ روشن دلیل آرہ۔ دلالت عرا خلاف
عقیدہ غان اُفتا و آندُت دلالت عراڑ تدہ مننگ کن کہنگان پدناکہ مُردہ غاک
وا پش نِدہ مرہ **مَّا کَانَ** اَف **حُجَّتَهُمْ** دلیل اُفتا۔ مقابلہ ٹی حتّنا
اِلَّآ اَنْ مگہ داکہ **قَالُوا** پارہ کافراک **ائْتُوْا** اتیٹ۔ یعنی نِدہ کبُ
بِاٰبَآئِنَآ با وفات نا۔ ہمُک کسکن **اِنْ كُنْتُمْ** اگڑ آرہ۔ نُم مسلماناک
دعوت تننگ ٹی ننا **صٰدِقِیْنَ** ۲۵ راست گو۔ کہ مُردہ غاک نِدہ مرہ ا
قُلِ پا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **یُحْیِیْكُمْ** نِدہ کک
نُمِ۔ ہراوقت منشا مس اُنا **ثُمَّ** پدان **یُمِیْتُكُمْ** کسیفک نُمِ **ثُمَّ**
پدان **یَجْمَعُكُمْ** جمع کیک نُمِ **اِلٰى یَوْمِ** تا دے ٹی **الْقِیٰمَةِ** قیامت نا۔
لَا رَیْبَ فِیْهِ اَف شک اُرہ ٹی۔ یعنی کہنگان پد نا نِدہ مننگ ٹی یعنی بالقوم
جمع کیک نُمِ **وَلٰكِنَّ** ومگہ **اَكْثَرَ** بہاز **النَّاسِ** بندغاک **لَا**
یَعْلَمُوْنَ ۲۶ تپسا۔ طاقت اللہ تعالیٰ نا تپا کم عقلینا سببان ایمان اتے بسا۔ ع ۱۵ ۳ ۱۹
وَلِلّٰهِ دا اللہ تعالیٰ کن **مُلْكُ السَّمٰوٰتِ** بادشاہی آسمانا تا **وَالْاَرْضِ**
ودنیانا **وَیَوْمَ** وہمُودے **تَقُوْمُ** قائم مرک **السَّاعَةُ** قیامت
یَوْمَئِذٍ اینُ نادے **یَّخْسَرُ** نقصان ٹی تمّا۔ یعنی دوزخ ٹی داخل مرا
الْمُبْطِلُوْنَ ۲۷ ہمُ کساک باطل آرہ۔ کہ دنیا ٹی کفر و شرک
و ظلم و غیرہ بل گناہ عرسہ و تخیر ایمان آن و توبہ کتنگان وفات عرہ

وَتَرٰى وخنسا ۔ اے مخاطب یا نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم كُلَّ اُمَّةٍ
ہر ہر امت یعنی جماعت جَاثِيَةً ۛ گڑا اتار تمک یعنی التحیات نا شکل ٹی تولک
رب رو ٹی اللہ پا عنا انتظار ٹی فیصلہ نا ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پائک لی اولیک
ہمو شخص ارے کہ ر انتار بہاء تولک مرو رب ٹی اللہ تعالیٰ نا حضرت
سلمان الفارسی رضی اللہ عنہ پائک قیامت ٹی اس ساعتس ارے دہ سال مرک انسانک
تیما گودا اتار تاک ابراہیم علیہ السلام اسکان توار کیک نفسی یعنی بچائف نفس
عنا كُلُّ اُمَّةٍ ہر ہر امت تُدْعٰٓى توار ۔ و ہرام کننگک اِلٰى كِتٰبِهَا ؕ
ط فاء عمل نامہ ناتینا ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پار نبی صلی اللہ علیہ وسلم :-
عمل نامہ غاتے راست وچیان اول ٹی عمل نامہ نا نوشتہ ارے : اِقْرَأْ كِتَابَكَ ؕ
كَفٰى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ حَسِيْبًا ؕ رواہ البیہقی ؛ ترجمہ : خوان کتاب نا تا کافی ارے
نفس نا اینو پا تغاء نا حساب تننگک کن اَلْيَوْمَ اینو قیامت ٹی تُجْزَوْنَ جزا
تننگر مَا كُنْتُمْ ہمو دش تسّہ تَعْمَلُوْنَ ۲۹ عمل کرے ۔ و اعلان
کننگک ط فان اللہ تعالیٰ نا هٰذَا دا كِتٰبُنَا کتاب نا ۔ یعنی نوشتہ مرعا
کتاب عملاتے نما ۔ نناف شتہ غاک اوفتے دنیا ٹی نوشتہ کرین ام مرب ننا ۔
يَنْطِقُ ہیت کیک عَلَيْكُمْ پا تغاء نما ۔ یعنی گواہی ایتک بِالْحَقِّ ط حقّتے
یعنی انت عمل اس کرسر ہموفتے بیش کیک ہچ زیاتی و کمی کس اف ٹی منفک
یعنی ہموف اِنَّا بیشک نن كُنَّا اسّن نَسْتَنْسِخُ نوشتہ کرنا ۔ فرشتہ غاک

ذِرِ یعہ نُت مَاکُنْتُمْ ھمُو دُش شُرِ تَعْمَلُوْنَ ۝۲۹ عمل عِرِ ۔ دُنیا ٹی
نیکِ یا بدعمل عِرِ فَاَمَّا الَّذِیْنَ گرا ھم عساک اٰمَنُوْا ایمان ایسُر
وَعَمِلُوا دعمل عِرِن الصّٰلِحٰتِ نیک نیک فَیُدْخِلُھُمْ گرا
داخل کک اُفتِ رَبُّھُمْ سانبک اُفتا فِیْ رَحْمَتِہٖ رحمت ٹی تینا
ذٰلِکَ اندا ھُوَ الْفَوْزُ اُ عامیابی اس اَرِ الْمُبِیْنُ ۝۳۰ پا شا ن
پاش وَاَمَّا الَّذِیْنَ ددا کِ ھم عساک کَفَرُوْا اقف ایکار عِرِن گرا
پا شنگک اُفتِ اَفَلَمْ تَکُنْ آیا اَلو کا ۔ دُنیا ٹی اٰیٰتِیْ ایا نا ک عنا ۔ یعنی
کتابک کنا اللہ یا عنا کہ تُتْلٰی خوا نِنگ سُر عَلَیْکُمْ باتھا نما ۔ بلکہ بشر
رسولاک دا اُفتا قائم مقاماک نُمفاءِ فَاسْتَکْبَرْتُمْ پد ان تکبر عِرِ
ایمان اَتِر نگان ۔ دِ نینگا عملاتے لنِگان وَکُنْتُمْ وسُر ۔ دُنیا ٹی قَوْمًا
قوم مس مُّجْرِمِیْنَ ۝۳۱ گنا گار ۔ یعنی ندا کی عتنا ختم عِرِ کفر و شرک
و بنی بلا بلا گناہ ت ٹی وَاِذَا دا وخت قِیْلَ پا شنگک نم یا پا شنگس نم
اِنَّ وَعْدَ اللّٰہِ بیشک وعدہ اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ کھنگان پد ندا مننگ حَقٌّ
حق اَرِ وَّالسَّاعَۃُ دُ قیامت حق اَرِ لَا رَیْبَ اَف شک فِیْھَا اَرِ ٹی
یعنی بننگ ٹی انا ھچ شک اَف قُلْتُمْ پا رِ ۔ دُنیا ٹی مَا نَدْرِیْ تپ نا۔
مَا السَّاعَۃُ انت قیامت اِنْ نَّظُنُّ گمان کینا یا معنیٰ الون گمان
عرس اِلَّا ظَنًّا مگہ گمانس ۔ ضعیف وَّمَا نَحْنُ و الون نن

بِمُسْتَیْقِنِیْنَ ۳۲ یقین کپرک۔ کہ قیامت قائم مرک وَبَدَا اَفاہر مس
لَهُمْ اوفتیکن سَیِّاٰتُ بدنگا یا بدیک وگناہک مَا عَمِلُوْا ہمدس
عمل کرن۔ دنیاٹی بدلاوہ وَحَاقَ بِهِمْ دو انگان اینگان ہلیک اوفتے
مَّا كَانُوْا ہمدس تسہ بِهٖ اوہ آرہ۔ یعنی دنیاٹی و اللہ تعالیٰ نا توحید آ ء
و قرآن پاک آ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۳۳ مسخرا کرہ ا۔ دنیاٹی وَقِیْلَ و
پا ننگک اوفتے اَلْیَوْمَ اینو نَنْسٰكُمْ گیرام کنا نمے پا کین نُم عذابات
ٹی آخرت نا كَمَا نَسِيْتُمْ دنکہ نم گرامُوش کرے۔ دنیاٹی لِقَاءَ ملاقات
يَوْمِكُمْ هٰذَا دے ناتینا دا۔ کہ نن دِ مشغول مسُّر عُمرِ شرک ٹی وَ
مَاْوٰىكُمُ دجاگہ نا ہیشِ ناتمام النَّارُ خاخر۔ دوزخ نا وَمَا لَكُمْ
وَ اف نُمکن پا نُم مِّنْ نّٰصِرِیْنَ ۳۴ ہچ مددگار س یا امداد دَ ترعس خلاص
کِہ نُم عذابان دوزخ نا ذٰلِكُمْ دا عذاب نُم ہلک بِاَنَّكُمُ سبب
ہمو نا پیشک نُم اتَّخَذْتُمْ ہلرے دنیاٹی اٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتات اللہ تعالیٰ نا
یعنی قرآن پاک ہُزُوًا [illegible] ونیباک دے مقصد وَّغَرَّتْكُمُ
و دُہلک نُسّن نُم الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا زندگی دنیا نا۔ کہ یقین کرہ اف قیامت
ننکی انداد دنیا غان فَالْيَوْمَ گرا اینو لَا يُخْرَجُوْنَ مِنْهَا پیشن کتنگک
ننا اند اخاخر ان۔ دوزخ نا وَلَا هُمْ دو آنتس اوفک۔ یعنی مجرماک
يُسْتَعْتَبُوْنَ ۳۵ طلب توبہ نا کننگر یعنی عبادت کن اللہ تعالیٰ نا توبہ کنا ہیتان

فَلِلّٰهِ گڑا اَرِ اللہ تعالیٰ اِکن اَلْحَمْدُ ثنا و صِفت رَبِّ السَّمٰوٰتِ
پروریش کروک اَرِ آسمانا تے وَرَبِّ الْاَرْضِ دعو کروک اَرِ زمینا۔
رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝٣٦ پروریش کروک اَرِ تمام جہانانا وَلَهُ دَارِ اُرہ اِن
الْكِبْرِیَآءُ بلّنی فِی السَّمٰوٰتِ آسمانا تِتی وَالْاَرْضِ ءِ دَ
زمین تی۔ یعنی آسمانا کُو زمیناک کُل اُنا حکم نا محتاج اَرِ وَهُوَ دَاُ ناذات
الْعَزِیْزُ غالب دُن وَراک اَرِ الْحَكِیْمُ ۝٣٧ ع دانا و حکمت نا خواجہ اَرِ ٤

٢٠

عَنْ اَبُوْ هُرَیْرَةَ رض قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صلی اللہ علیہ وسلم یَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰی
حضرت ابو ہریرہ رض پارے پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پائیک اللہ تعالیٰ
الْكِبْرِیَآءُ رِدَائِیْ وَالْعَظَمَةُ اِزَارِیْ فَمَنْ نَازَعَنِیْ
تُلّنی کنا چادرے و بڑائی کنا شلوارہ گڑا ہمر کس دعویٰ کرے
وَاحِدًا مِنْهُمَا اَدْخَلَهُ اللّٰهُ النَّارَ ۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ ۔
اَستیکن داتنا داخل کیک اُدے اللہ پاک خاخر تی ۔ روایت کرینے مسلم ۔

(اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ پارۂ اِلَیْهِ یُرَدُّ ختم مس)

کتبہ شمس الدین واندرانی

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیرِ اختریہ

(بزبان براہوئی)

بشخ ششمیکو

مؤلف

مولانا اختر محمد صاحب مدظلہ

براہوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کنا خیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جاگہ ءِ جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ءِ ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے اوفک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ءِ کریرہ۔ براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس منتگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ءِ اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئنگک وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوشست ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) داسا تفسیر اختر یہ مہالو چھاپ متنگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ءِ کہ دادے خوانزرینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ءِ جاری تخور و ثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل

ایڈووکیٹ سپریم کورٹ

چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

سورۃ الاحقاف مکیۃ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

شروع کریننگ اللہ تعالیٰ نا کہ بخشندہ، نہایت رحم والا اے

حٰمٓ ① دا اُفتا معنیٰ اللہ تعالیٰ چائک ہی کسّ تہٹ تَنْزِیْلُ نازل منّنگ
الْکِتٰبِ قرآن پاکنا۔ ثابت اے مِنَ اللّٰہِ طرفان اللہ تعالیٰ نا الْعَزِیْزِ غالب اَرے
باتہغاءِ ہر گڑا نا الْحَکِیْمِ ② دانا اے۔ کہ ہچّ کاریس اُنا حکمتان خالی اَف مَا خَلَقْنَا
پیدا کتّنن السَّمٰوٰتِ اسمانات وَالْاَرْضَ و زمین وَمَا بَیْنَہُمَآ و ہمّہ سر بیام تی
اسُر اُفتا اِلَّا بِالْحَقِّ مگر حقّتٹ۔ یعنی خاص تنا ذاتنا چائنگ و توحیدا کن
دلیل پش کننگ کن و تنا قدرت و طاقت و حکمت و وجود یعنی موجود مننگ کن
و عملا تا بدلہ تننگ کن و کہنگان پدا زندہ مننگ کن و پن بہاز حکمت ناخاطران
دنیاءِ پیدا کرینٹ تاکہ درجہ غاک حقدارا ایمان دارا تا و ذلّتاک کافرا تا دنیا نا
پیدائش نا سبان قیامتٹی معلوم مرّہ وَّاَجَلٍ و تاریخ سکن مُّسَمًّی مقرر۔
…ءِ قیامت نا۔ یعنی دنیا نا انتہا ختم مرے پدان قیامت قائم مرے وَالَّذِیْنَ و ہم کسک
کَفَرُوْا کفر کرینٹ عَمَّآ اُنْذِرُوْا ہمّا سغان خلیفنگان۔ یعنی قرآن کریم نا ذریعہ
تٹ عذابا تیان قیامت نا خلیفن اُفتہ مُعْرِضُوْنَ ③ سر وگردانی کروک اسُر۔ و فکر
…س کائنات تا پیدائش و اُنا توحیدا و قدرتنا طرفاءِ توجہ کپّس ہلکہ غیراللہ ت
نکہ بتاک و ال غیراللہ اک اُفتہ تنا معبود ہلکن۔ قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

کافر و مشرکاتے اَرَءَیْتُمْ ایا خناہا۔ یا خبرا تے مَّا تَدْعُوْنَ ہلاس نوار
کرے۔ یعنی عبادت کرے مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ما سواء اللّٰہ تعالےٰ آن۔ دُکہ قبراک و لکّراک
و ال غیر اللہ ک۔ آنداُ افتا بار ءِتب اَرُوْنِیْ نشان اتبُ کن مَاذَا انتس۔
خَلَقُوْا پیدا کرنُ مِنَ الْاَرْضِ زمین ٹی۔ یعنی زمین ٹی لا کہا کراک آرا
دا فتیان ھرکراءِ پیدا کرنُ تا کہ ھم بتاک و ال غیر اللہ ک حقدار عبادت تنا مرر
اَمْ لَهُمْ یا آہا افتکن۔ یعنی غیر اللہ تکن شِرْكٌ شراکت۔ یعنی بتاک و غیرہ
معبوداک شریک آہار فِی السَّمٰوٰتِ پیدا کش ٹی اسمانا تا۔ اللہ تعالیٰ تن۔
اگر زمین ٹی کراس پیدا کرے و اسمانات ٹی افت شراکت آہار یا شریک آرا۔ گرا
اِیْتُوْنِیْ اتب کن۔ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بِكِتٰبٍ کتابس۔ یعنی
سنداس و دلیلس خرکان اللہ تعالےٰ نا مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ مست دا قرآن جیدان۔
کہ بیان توحیدنا کیک اَوْ اَثٰرَةٍ یا خطس یا راوایتس یا بقایہ ئس یا نشانیس۔
مِّنْ عِلْمٍ علمنا۔ یعنی علمان انبیاء علیہم السلام ما تا مست کدر نکان۔ کہ ھم خط یا نشانی
و غیرہ دلالت ک کہ اللہ تعالیٰ تن غیر اللہ ک شریک و عبادت تنا حقدار آہار تو
پش کب دلیلات تنا اِنْ كُنْتُمْ اگر آہا نم صٰدِقِيْنَ ﴿۴﴾ راستگو
دعوی ٹی تنا کہ بتاک و قبراک و ال زندہ و مردہ غاک و ال روح و الاو
ال بروحاک حقدار آہار عبادت تنا گرا پش کب وَمَنْ اَضَلُّ و در زیادہ گمراہ

مِمَّنۡ یَّدۡعُوۡا ہُم کسّان تو اُرہ کہ۔ یعنی مرّام کہ مِنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ ما سِوَاءِ اللّٰہ تعالیٰ
اَنۡ۔ بُتاتِ و قبرات و بی غیرُ اللہ تِ تنا حاجت رہ و الی کن مَنۡ لَّا یَسۡتَجِیۡبُ
ہُم کسّ جواب بِتننگ کپّک لَہٗۤ اُد۔ یعنی اُ نا دُعاءِ قبول کننگ کپّک اگر بِن دُعاءِ
اُنا بفرضِ محال اوّل تو اُ مُردہ یا بُت بسنبک اگر بفرضِ محال مُردہ بِنِہ جواب
تننگ کپّک اِلٰی یَوۡمِ تا دِیسکان الۡقِیٰمَۃِ قیامت نا وَ ہُمۡ عَنۡ دُعَآئِہِمۡ و اُنک دعا خواہنگان اُ ما غٰفِلُوۡنَ ﴿۵﴾
بخبر اَرہ۔ انتیکہ بُتاک تو بِروح اَرہ و بِنیس و عقل اف اُفتِ و داکہ بنداہ اک دُنکہ
عیسٰی علیہ السّلام و عزیر علیہ السّلام و فرشتہ غاک و ال اولیاء اللہ ک اُفک تنا
احوالات ٹی مشغول اَرہ (مظہری جـ۸ ص۳۹۴) وَاِذَا حُشِرَ و ہر وقت جمع کننگار النَّاسُ
اِنساناک دِ ٹی قیامت نا کَانُوۡا مَرہ معبوداک۔ یعنی پیراک و پیغمبراک و بُتاک و
سیّداک و شخاک و فقیراک و ال غیرُ اللہ ک لَہُمۡ اُفتکن۔ یعنی عبادت کرہ کانکن
یعنی ہم کساکن اُفک خیرات و نذر و نیاز و جنداو چتیل دِہن و اُفتکن خیرات
کرن اَعۡدَآءً دُشمن مرہ وَ کَانُوۡا و مرہ معبوداک بِعِبَادَتِہِمۡ عبادت
کننگان اُفتا۔ یعنی مریدا اتا کٰفِرِیۡنَ ﴿۶﴾ دِ ہان حال منکر۔ یعنی معبوداک پیراک
و فرشتہ غاک و ال غیرُ اللہ ک اِنکار کرہ عبادت کننگان مریدا اتا پا دنم ننا
عبادت کتنٹر نن نمغان بزار اَرہن۔ اَندا اسبان مشرکاتیان زیا دہ گمراہ
ہس اَف کہ تنا پیدا کرک و اولاد تِرک و صحت تِرک و مال تِرک

ورزق و پوشاک و ہر اُرہ ہا نعمتا تا ہلکہ کہ احسانا تا کروکے الّا ہ و محتاجا مخلوق
تنا کارساز فائدہ منا و نقصان دہ سجاہ۔ کہ ہم ذات ہنک و خنک و واقف و
قادر و دعانا قبول کروکے و علم و ایمان و غیرہ خزانہ بخشوک آہ اد گیرام
و فراموش کرہ و تن محتاجات تنا کارساز یقین کرے **وَاِذَا** و ہر وقت
تُتْلٰی خواننگس دُبیاتی **عَلَیْهِمْ** آ تغاء اُفتا **اٰیٰتُنَا** ایا تاکے ننا۔ یعنی قرآن
کریم خوا ننگکی **بَیِّنٰتٍ** سہ و شنگا۔ دلیل آہ اد اللہ تعالےٰ نا توحیدا کن
قَالَ الَّذِیْنَ پا ہ ہم کسّاک **کَفَرُوْا** انکار کرن **لِلْحَقِّ** واسطے حقّنا۔
یعنی قرآن حکیم نا بارہ ٹی کہ اُفتے دعوت تس طرفاءِ اللہ تعالےٰ نا توحیدا
لَمَّا جَآءَهُمْ ہر وقت بس اُفتاء۔ پا ہ ہ ر حق ٹی اُ انا **ھٰذَآ** دا قرآن
سِحْرٌ جادو س **مُّبِیْنٌ** ۝ پا شان پاش۔ تن آمر جادو سے ٹی تنا باوہ
پیرہ غا تا پشت در پشتنا رسمات ئلن **اَمْ یَقُوْلُوْنَ** یا پا ء کافراک **افترٰہ**
تنا طرفان جوڑ کرنے اد۔ محمدا صلی اللہ علیہ وسلم۔ کہ انت آمر تنا منا ہب ترا
اتن خود سلختہ کتاب سکن **قُلْ** پا۔ آئ محمدا صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے۔
اِنِ افْتَرَیْتُهٗ اگر ہنغان جوڑ کرنٹ اد۔ یعنی قرآن محمد **فَلَا تَمْلِكُوْنَ**
گڑا مالک مفر۔ یعنی آف طاقت ٹم **لِیْ** کنا بارہ ٹی **مِنَ اللّٰهِ** طرفان۔ اللہ تعالےٰ
داک خدا نخواستہ کن تکلیفس رسفہ **شَیْئًا** ہچ کرا سنا۔ گڑا لِی امر اللہ

طرفاءِ نسبت دُرُغ نا خدا نخواستہ کو وڑ العیاذ باللہ مستحق عذابنا کو
ھو اعلم اُ زیادہ چائک اَ بما تفیضون ○ ہمداس تی داخل مریرہ
فیہ اُتی۔ یعنی دُرُغ کننگ تی قرآن مجید نا کہ اُد سحر ہِ یا خود سلخته دُرُغ
ہِ کفٰی بہٖ کافی اَ یعنی اللہ تعالیٰ شہیدًا اُ زمورِ گواہ بینی نیام تی کنا
و بینکم و نیام تی نما۔ یعنی اللہ تعالیٰ شاہدی ایتک کنا راست ہِ ننگ کن و حقّہ
سِفنگ کن و نما انکار کننگ کن وھو الغفور و اُ یعنی اللہ تعالیٰ بخشندہ
الرحیم ۸ نہایت رحم والا اَ۔ اگر توبہ کرے و ایمان اتر اللہ تعالیٰ نما گناہ تے معاف
فرمائنک قل پا۔ اُفت۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ماکنت اَفت ئِی۔
رسول اللہ علیہ وسلم بِدعا پو سکن بر کس من الرسل رسولاتیان۔
کہ کنعان مست رسول بتنِ کہ نم کنا بننگاءِ شک اَ بلکہ اِس لکہ بیست چہار ہزار یا زیادہ
یا کم پیغمبر کِدرہ ننگان اللہ تعالیٰ نا توحید بیان کرِن کرا انتی اِنکار کر کنا نبوت تان کو
نی نم دعوت ایتو اللہ تعالیٰ نا توحید کن و اَفت ئِی غیب دان کہ نم غیبا خبر ایتو
وما ادری و اَفت ئِی چائک ما یفعل بی ہمداس کننگک کننٹ ولا بکم
و نہ نمتٹ۔ یعنی علم غیب اف کہ انتس کننگ پش مریک و انتس نمتٹ دنیا و آخرت
تی ان اتبع اَفت تابعداری کو اِلا ما یوحی اِلیّ بغیرہم ران وحی تِننگان طرفا
کنا۔ قرآن مجید کہ ابدی تہہ اد یعنی نِکفہ اد وما انا و اَفت ئِی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اِلَّا نَذِیْرٌ مگر خلیفگس اَرہٹ۔ کافراتکن عذاب ان اخرتنا اللہ تعالیٰ لے اُفت عذاب کٹک
سببٹ کفر کتنگنا اُفتا مُّبِیْنٌ ﴿۹﴾ ظاھر۔ کہ اللہ تعالیٰ لے کن معلوم کرن کسّں اُ نا
اِنکارہ کر اُد ضرور عذاب کٹک قُلْ یا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اُفت۔
اَرَءَیْتُمْ ایا خنارہ۔ یا خبر اِیٹ کن اَنت مرک حال نما کافراتا اِنْ کَانَ اگر ارہ۔ قرآن
شریف مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ خُرکان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ لے اُد نازل فرمائفن
وَكَفَرْتُمْ بِهٖ وحالا نِم انکارہ کرِرہ یا کر اَنا اَی مشرکاک یعنی نم مشرکاک مکہ شریفنا۔
انکارہ کرِرہ قرآن مجیدنا کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان اَف بلکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُدے تینا طرفان
تیار کرسُس گفارہ مکہ نا یہودہ غا سوالنا جواب ارہ شاداَرہ وَشَهِدَ و شاھدی تس
قرآن مجیدنا بارہ ٹی کہ اللہ تعالیٰ نا جانبان اَرہ شَاهِدٌ گواہ اَس مِّنْۢ بَنِیْٓ
اِسْرَآءِیْلَ بنی اسرائیلا تیان۔ کہ حضرت عبد السلام ابن الحارث ابن یوسف
ابن یعقوب ابن اسحٰق ابن ابراھیم علیہ السلام نا اَرہ۔ اُ نا شاھدی نا بیان دُن روایت
کرن امام البیہقی موسیٰ مار عقبہ نا و ابن شہاب بار ان یار عبد اللہ ابن سلام ھر
وقت بنگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و معلوم مسّٹ صفتاتا اُنا و ین نا اُ نا و شکل
صورت نا اُنا تو اُمید کرن بننگ کن اُ نا و خوش گشّٹ اُنا تشریف اَورہ ئی کن تا کِیس
رسول اللہ علیہ وسلم مدینہ ٹی ھر وقت بس تشریف اَس نغاءِ بنی عمرو ابن
عوفنا شہر ٹی گڑا خبر تس بندا غس بننگنا اُنا۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

لی ہم وقت مچسنا درہ ختاء ننگ تسّٹ اِتی کاہم کرٹ و تاتہ کنا خالدہ مسرالحارثنا
شف کنعان تولک تس ہرو قث لی ننگٹ بننگنا انا اللہ اکبر یارٹ گرا پارہ تاتہ کنا
آکرمتن ننگ موسٰی مارہ عمران ئن زیادہ منوک خوشی نا لی پارہ ٹ تاتہ ء ای تا تہ
خدا نا قسم دا ایلم موسٰی مارہ عمران نا و باتغاء انادین نا آرہ و منا ہباءرعلی کدگان
تا تہ پارہ دا ہینتس ننگ پدان پش تمات طرفاء رسول اللہ علیہ وسلم نا ہروقت
خنات مون انا چائسٹ اف مونس درہ غ ترک گرا اولیک ہیت پننگا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلمان پارہ یٰاَیُّھَا النَّاسُ اَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَاَفْشُوا السَّلَامَ وَ
ترجمہ ای انساناک اتیب خوراک و تالان کبو سلام و
وَصِلُوا الْاَرْحَامَ وَصَلُّوْا بِاللَّیْلِ وَالنَّاسُ نِیَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ
ملیب عزیزاتے تنا و نماز خوانبو نن کان و ہتاغاک خاچک آرہ داخل مریرہ جنت ٹی سلام ٹی تب
عبداللہ ابن سلام پارے ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم نی سوال کو نغان مسہ گرا تینک
افت کتس پغمبراتیان (۱) انتس اولیک شرط قیامت نا (۲) و انتس اولیک خوراک
جنتی نا (۳) فرزند لمہ باوہ غاء کائک و دا امر مومنیس تو پنا گرا پار حضور
علیہ السلام خبرتس کن دا فتا بارہ ئت جبرئیل علیہ السلام د اسا۔ عبداللہ ابن سلام
پارہ جبرئیل حضور علیہ السلام پارہان حضرت عبداللہ پارے او تو یہود دا تا دشمن
اسہ فرشتہ غات تی پار مبارک علیہ السلام اولیک شرط قیامت نا گرا خا خرس
پش تمک باتغاء انسا نا تا طرفان دیکنا تا دنا کبہلنکسگان یعنی مغرب سکان (۲)
و اولیک خوراک کسرت جنتیک گرا زیادہ جغر سنا ٹکرہ ء مچی سنا (۳)

ہرو داکہ موٗلی توٗبنا داہو جہان توٗب دسٗ مسٗن باآن اللہ تعالےٰ وَجَعَلْنَا الَّيْلَ وَ
النَّهَارَ اٰيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا اٰيَةَ الَّيْلِ گڑا موٗلی ھمکہ خنس تہ اد پارہ محو پہ دان پارہ
عبد اللہ ابن سلام اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّكَ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ پہ دان ہنا طرفاء اھل
بیتنا تنا آمر کرأفت ایمان نا گڑا مسلمان مسٗر و بوشہاد ہ یعنی آدیم کرا ایمان
آترنگ تنا د مظہری ص٣٩٩ عَلٰى مِثْلِهٖ باتہغاء مثال نا اُنا کدِی پاریرہ قرآن مجید
نزدان اللہ تعالےٰ نا بش اُکہ شاھدی تس بشک قرآن کریم اللہ تعالےٰ نا خرکان
تشریف بسن نہ حضور علیہ السلام تنا جوہ کرکس آہا فَاٰمَنَ گڑا ایمان تس۔
عبد اللہ ابن سلام وَاسْتَكْبَرْتُمْ وتکبّر کرہاتم۔ ایمان آترنگان آی جماعت
یھوداہا۔ حضرت مسروق پا رہک دا آیت نازل متن پارہ نت عبد اللہ ابن سلام نا
آنتیکہ ایمان تس مدینہ ٹی وآیت نازل مس مکہ ٹی بلکہ اھل مکہ جھگڑہ کرر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو و معنی شَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْۢ بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ
اُداکہ شاھدی تس موٗسیٰ علیہ السلام تورات ٹی حضور علیہ السلام نا بنگلنا
عَلٰى مِثْلِهٖ مثالت قرآن نا ھمدا س تورات ٹی آہا د معنی غاک تصدیق کرقرآن
مجید نا۔ کہ اللہ پا کنا طرفان آہا گڑا ایمان تس موٗسیٰ علیہ السلام حضور علیہ
السلام ءِ و نم قریشاک تکبّر کرہ ایمان آترنگان وجواب شرطنا اِنْ كَانَ مِنْ
عِنْدِ اللّٰهِ محذوف آہا یعنی دہم زیادہ گمراہ نہغان آی مشرکاک اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ

لَا یَھْدِی ھدایت کپک اُ الْقَوْمَ قوم الظّٰلِمِیْنَ ۝١٠ ظالمنا . کہ اُمک با وجود ع

دلیلاتا پدان ھم اِنکا ہکہ ایمان اتپس تناضدا ناوجھان ھدایت حاصل کننگ
کپس وَقَالَ و پاہر الَّذِیْنَ ھم کساک کَفَرُوْا انکا ہ کرن لِلَّذِیْنَ و اسٹئٹ
ھم کسا تا اٰمَنُوْا ایمان اتس لَوْکَانَ اگر مسک . دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
خَیْرًا اچھ وجوان مَّا سَبَقُوْنَآ مُست تمتوس تنغان اِلَیْہِ طرفا اُ تا یعنی
دین تاکہ اسلام کا فراک ایمان دارات حقیر سمجاہ و تنا کفر و شرک کامیابی
یقین کرہ وَاِذْ لَمْ یَھْتَدُوْا بہ ھر وقت ھدایت حاصل کتوس اُ ہرت . یعنی
قرآن مجید اٹ فَسَیَقُوْلُوْنَ گڑا جلد پارہ ھٰذَا دا قرآن اِفْکٌ خود ساختہ
دُہ غس قَدِیْمٌ ۝١١ مُستنا . کہ مہالوتا ہلا غاک اُد تہنغان جوہ کرن محمد صلی اللہ
علیہ وسلم اُفتیمان یاد کرت . نن ہنیک و ننا باوہ پہر تا مدا ھبان نن ہ کک لھدا
نن دلکتا پاء ایمان اتپن و تنا مدا ھب مُستنا ترک تفن . اللہ تعالےٰ اھل مکہ ء
و منکرات قرآن پا کنا تنبیہ کرفرماتف وَمِنْ قَبْلِهٖ و حالانکہ مست اُ ہران یعنی
قرآن مجید ان کِتٰبُ مُوْسٰٓى کتاب موسٰی علیہ السلام نا اِمَامًا پیش ہ و مُسٹن
و قرآن پا کنا حقانیت اُ نِی ذکر مسن وَّرَحْمَةً و ہ حمتس مسن . طرفان اللہ تعالےٰ
پا تغاء انسانا تا تاکہ کامیابی حاصل کر ذریعہ تیٹ اُ تا وَھٰذَا کِتٰبٌ و دا کتابس
مُّصَدِّقٌ تصدیق کرک اُہ . کتاب موسٰی علیہ السلام نا . محمد نا

لِسَانًا تا دا ہران حال زبانٹ آ ہے عَرَبِیًّا ـــ بنا۔ یعنی بولی عربی بنا آ ہے تاکہ
مقصد اُنا سَجہ لِّیُنْذِرَ تاکہ خلیفہ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم الَّذِیْنَ ھُمْ
کسات ظَلَمُوْا ظلم کرِّن۔ نفسا تاء تنا۔ کفر کتنگٹ خلیف اُفتہ عذاب آ تیبان
تاکہ ایمان آتر، و شرک و کفران توبہ کر وَبُشْرٰی و خوشخبری آ ہے۔ قرآن مجید
لِلْمُحْسِنِیْنَ ﴿۱۲﴾ نیکی کار آتکن۔ کہ اُفتہ خوشخبری اِرے کہ اللہ پاکنا رضامندی نا
و پن ہزار ہا نعمتاتا۔ رَضِیْنَا بِاللّٰہِ رَبًّا وَّ بِالْاِسْلَامِ دِیْنًا وَّ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
نَبِیًّا وَّ الْقُرْاٰنِ اِمَامًا اِنَّ الَّذِیْنَ تحقیق ہم کسات قَالُوْا پارہ ر رَبُّنَا اللّٰہُ
رب ننا اللہ تعالیٰ آ ہے ثُمَّ پدان اسْتَقَامُوْا مضبوط سلیسر۔ باتغاء توحید
نا اُنا یعنی ہچ دنیا نا طاقتس اُفتہ آندا عقیدہ ان آس ذرہ ئس بدلف تو
فَلَا خَوْفٌ آف خوف۔ یعنی خلیس عَلَیْهِمْ باتغاء اُفتا۔ ہچ گرا سنا وَلَا ھُمْ
و آقس اُفک یَحْزَنُوْنَ ﴿۱۳﴾ غمگین مر۔ کہ اُفتیان نعمتاک ہلنگر بلکہ ابد
الآباد پلنگیس اُولٰٓئِکَ اندا جماعت اَصْحٰبُ خواجہ غاک آ ہر الْجَنَّۃِ
بہشتنا خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مر۔ فِیْهَا اٹی۔ یعنی دا ہران حال اُفک ہمیشہ درہمیشہ
جنت ٹی مر۔ جَزَآءً و بدلہ تننگر جزاء بہ لہ تننگٹ بِمَا کَانُوْا سببتہ ہنا
تسر یَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴﴾ کرسہ نیا ٹی۔ نیکی نیک اللہ تعالیٰ پہ لا ئسہ کہ انسا نات کہ
ایمان آترنگ و پدان مضبوط سلینگ انسان کامیاب مک دنیا و آخرت ٹی

وَ وَصَّیْنَا وَ وصیت کرینن۔ یعنی امر کرینن الْاِنْسَانَ انسان بِوَالِدَیْہِ بارہ ٹی
لُمّہ باوہ نا اُد، داکہ احسان لِکِ اُفِن۔ اِحْسَانًا احسان کننگ۔ یعنی نیکی لِکِ
اُفِن۔ ہرہر نما ذی حقّ ٹی اُفتا دعاکِ اُفت اَس دَڑہ ٹُس ناڑاض کپ آنتیکہ
حَمَلَتْهُ ہلّی ہرفِ اُد۔ کافی اوقات اُمُّهٗ لمّہ اُنا كُرْهًا تکلیفٹ۔ کہ حمل نا
زمانہ ٹی کاڑم کننگ و سفر کننگ و نشخل نسنگ و اڑا انا کاڑ باڑہ کننگ
و دیر و بات و بچ سلنگ و ہن بہاز گڑاتا تکلیف برداشت کننگ وَّوَضَعَتْهُ
و تخا اُد۔ و تخنگ اُنا یعنی چنا خننگ اُنا كُرْهًا تکلیفٹ۔ یعنی بچہ نا پیدا امننگنا
وقت اُنا تکلیف مننگ وَحَمْلُهٗ و ہرفنگ اُنا بلاٹی چناء وَ فِصَالُهٗ
و بالان کشنگ اُنا۔ یعنی دُتّن پیدا ائش نا تا بالان یعنی اُڑا فنگان پالنا بنا کننگ
اُنا۔ ثَلٰثُوْنَ سی شَهْرًا تو آہر۔ کمنگا مدّت چنا خننگنا شش تو آہر
اکثر مدّت اُنا نزد ٹی امام ابوحنیفہؒ نا اِڑا سال آہ و امام محمّد لکنا نزد ٹی
چہار سال آہ و پنج سال و ہفت سال آہ و امام شافعی نا نزد ٹی چہار سال
آہ و امام احمدؒ تا مشہور روایت ٹی چہار سال آہ۔ (مظہری ص ۲۹۰)
لمّہ باوہ پرورش کرہ اد حَتّٰٓی تاکہ اِذَا بَلَغَ ہروخت سنگا اَشُدَّهٗ
طاقتاء تنا۔ کہ ہژدہ سالنا عمر ٹی۔ آنا ایت نازل مس حقّ ٹی ابوبکر
صدیقؓ نا ہژدہ سال ئس حضور علیہ السلام نا بیست سال ئس وَبَلَغَ

وَرسنگا اَرْبَعِيْنَ چهل سَنَةً سالاء قَالَ پارہ رَبِّ اَرِی رب کنا
اَوْزِعْنِیْٓ الهام کر کنغاء۔ یعنی توفیق اتہ کن و بلا کر نفس کنا ناشکری ئن
اَنْ اَشْكُرَ داکہ شکر کو نِعْمَتَكَ نعمتا تا نا۔ یا نعمت نا الَّتِیْٓ هم کہ
اَنْعَمْتَ احسان کرس عَلَیَّ باتغاء کنا۔ کہ اسلام تی داخل کرس کن وَعَلٰى
و باتغاء وَالِدَیَّ لمہ باوہ نا کنا۔ کہ افت هم مشرف اسلامت کرس و توفیق اتہ
کن اَنْ اَعْمَلَ داکہ عمل کو صَالِحًا نیک تَرْضٰىهُ راضی مرس هم
عملان حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاننگے قبول کرے اللہ تعالے دعاء انا
گڑا آزاد کرے حضرت صدیق نہ مسلمان کافرانا دونٹ کہ افت عذاب کریرا۔ و اللہ تعالے
اُد دنیا اخرت ئی سنگت کرے محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا۔ یعنی آبا بکر صدیق رض۔
وَاَصْلِحْ و اصلاح کر لی کنکن فِیْ ذُرِّیَّتِیْ اولادات ئی کنا۔ یا فرزندات ئی
کنا۔ چنانچہ اللہ تعالی حضرت ابو بکر صدیق رض نا تمام خاندان مخلص مسلمان کرے اِنِّیْ
بشکعی۔ تُبْتُ توبہ کریٹ۔ یعنی رجوع کریٹ اِلَیْكَ طرفاء نا۔ هر قسم نا گناہ
تیان وَاِنِّیْ و بشک ئی مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ ﴿۱۵﴾ مسلمانا تیان اُولٰٓئِكَ اندا
حضرا تاک۔ الَّذِیْنَ هم کسک آہر نَتَقَبَّلُ قبول کن عَنْهُمْ افتیان اَحْسَنَ
گچنا مَا عَمِلُوْا همدس عمل کرن وَنَتَجَاوَزُ ودر گذر کن عَنْ سَیِّاٰتِهِمْ
بدی تیان افتا۔ مر فِیْٓ اَصْحٰبِ خواجہ غاتیان الْجَنَّةِ جنت نا۔ وعدہ

تسّنن ایمانداراتے وَعْدَ الصِّدْقِ وعدہ ئسے اسٹ الَّذِی ہمکہ۔
كَانُوا ئسّر يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾ وعدہ تننگاسُر دُنیاٹی وَالَّذِی وہم شخص
قَالَ پاہہ لِوَالِدَیْہِ باوہ لُمّہ تینا اُفٍّ افسوس مَر لَّکُمَا نُمکن اَتَعِدَانِنِیْٓ ایا
وعدہ ایرکن اَنْ اُخْرَجَ دارک پشن کننگو۔ قبران زندہ کہنگان پدا وَقَدْ خَلَتِ
وحالانکہ گدرینگان الْقُرُوْنُ قرنا کہ۔ یعنی صد صد سالہا باشندہ غاک مِنْ قَبْلِیْ
مُسٹ کنغان حالانکہ ایسٹ اُفتیان......زندہ مَتّن تاک یقین مرکِوا قیعی مُردہ
غاک زندہ مَرو۔ وَهُمَا وہم ہر تہکا۔ یعنی لُمّہ باوہ یَسْتَغِيْثٰنِ اللّٰهَ دران حال
دُرخواست پشی کرو پاکرہ اللہ تعالے نا دُر بارٹی ہدایت نا توفیق اتِہ ن۔
وَیْلَکَ ہلاک مرس اٰمِنْ ایمان اتہ۔ اللہ پاکاءِ و کہنگان پد زندگی غاءِ
نجات خنس عذاب آتیان دُنیا و اخرت نا اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ بیشک وعدہ اللہ تعالیٰ نا
کہ مونتان پد زندہ مریک آہہ حَقٌّ حق آہہ فَیَقُوْلُ گُڑا پاِیک۔ ہم فرزند کافرنا
لُمّہ باوہ ئے تینا مَا هٰذَآ آف دا۔ وعدہ۔ زندہ مننگنا اِلَّآ مگر اَسَاطِیْرُ قصّہ
الْاَوَّلِیْنَ ﴿١٧﴾ مُستنا۔ ہچ اعتبارس اَف اُودا ہِتّاتا ءِ آف اُولٰٓئِکَ الَّذِیْنَ دا
ہم کسّاک آہہ د۔ حَقَّ ثابت مس عَلَیْهِمُ باتہغاءِ اُفتا الْقَوْلُ ہیت۔ عذاب نا
فِیْٓ اُمَمٍ اس جا اُمتّانٹی قَدْ خَلَتْ گدرینگان مِنْ قَبْلِهِمْ مُسٹ اُفتیان۔
مِّنَ الْجِنِّ جِنّاتیان وَالْاِنْسِ و انسانا تیان۔ اِنَّهُمْ بیشک اُفک كَانُوْا

تسّر۔ خٰسِرِیْنَ ⑱ نقصان کاسہ اِتیان۔ یعنی ذلیل و خواسہ مسّرکہ دُنہ خرتی
داخل کننگان وَلِكُلٍّ وہر اسٹ کن دَرَجٰتٌ درجہ غاک اسہ مِّمَّا عَمِلُوْا
ہمّا ہس عمل کرین۔ نیک یا بد۔ ہناتہ درجہ غاک جنّت ٹی مِلّہ و بدات دُنہ خرتی
مِلّہ۔ وَلِيُوَفِّيَهُمْ وتاکہ پوورہ اتِہ افتِ۔ اللہ تعالیٰ اَعْمَالَهُمْ عملات افتا۔
دے ٹی قیامت نا وَهُمْ و اوفک لَا يُظْلَمُوْنَ ⑲ ظلم کننگ پس۔ کہ ثوابک ہناتا
کم مرو و عذابک بداتا زیادہ مرو بلکہ دن مفت انصافٹ عذاب و عذاب افتہ
ننگاکے وَيَوْمَ و ہمو دے يُعْرَضُ الَّذِيْنَ پیش کننگرہم کساک كَفَرُوْا انکار کرو
دُنیاٹی عَلَى النَّارِ باتغاء خاخرنا۔ یعنی عذاب کننگرہ خاخرٹی گڑا پاریک افتہ
فرشتہ اَذْهَبْتُمْ دہاترہ۔ یعنی ضائع کرتر طَيِّبٰتِكُمْ لذتاتہ تنا فِيْ حَيَاتِكُمْ
زندگی ٹی تنا۔ الدُّنْيَا دُنیا نا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا و فائدہ ہرفیرہ آنداسہ دُنیاٹی
یعنی قسم قسمنا عیش عشرت حاصل کریر و نفسا تاء تنا ہچّ شرع نا پابندیٔ
تخنتر بہذا انمکن ہچّ نعمتس سلیتن۔ فَالْيَوْمَ گڑا ئین۔ قیامت ٹی تُجْزَوْنَ
جزا تننگر عَذَابَ الْهُوْنِ عذابس خواسہ کن۔ کہ تمام دنہ خیتا موون ٹی رسو
و ذلیل مرسہ بِمَا كُنْتُمْ سببٹ ہمنا تسر۔ تَسْتَكْبِرُوْنَ ... تکبّر کرسہ
فِي الْأَرْضِ زمین ٹی بِغَيْرِ الْحَقِّ غیرحق۔ یعنی ناجائز طریقہ سٹ خلاف
شرع و دڈاتی و سرکشی اختیار کرسہ وَبِمَا كُنْتُمْ و سببٹ ہمنا تسر

تَفْسُقُوْنَ ﴿۲۰﴾ ع فسقنا کا ڑام کرے۔ کہ خونِ ناحق و دُھل سانز خلقٹ ودھکہ
بازی و شرک و کفر و بدعت و بن قسمنا گناہ ٹی مبتلا مسّر۔ (فائدہ)
حضرت البغوی پائک دھلی تن اللہ تعالےٰ کافرات فائدہ ھر فنگٹ دنیا نا
اندا سبحان [illegible] نبی صلی اللہ علیہ وسلم و صحابہ کرام کِن پرھیز کرے
لذّتاتیان دنیا نا امیدکی ثواب آخرتنا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ پائک
داخل مسّٹ دربار ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ مبارک لِتہ کا اب
باتغاء پرچ ہنا تلوھیام ٹی ام نا و نیام ٹی پرچنا ہن پوشاک و تحقیق اتر کرس
پرچ پھلوغاء انا و تکیہ خلک تس باتغاء با لشت ہنا کہ چمرا ہناس تہتی انا
محجنا منہ تسّرٹی با ہرٹ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا طلب کر
اللہ پاکان دا کفراخی لکہ رزقنا باتغاء امّت نا تا بشک فارس و روم کن فراخی
کننگان حالانکہ افک عبادت کپّس اللہ تعالےٰ نا گُرا پارے ایا انداھیتنا پاس ای
مار خطاب نا دا فارس و روم قوم جلدی کننگان افتکن دنیا نا زندگی و بن
روایت ٹی برک ایارے اضی آفس افتکن دنیا اہو ننکن آخرت۔ (متفق علیہ)
بی بی عائشہ رضی اللہ عنہ پائک سیر کتّنو اھل بیت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
ارے غان سا ئنا ارداد پہ دامان ہلہ تا کہ خصت کرے دنیا غان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ابو سعید المقبری پائک گدرانگا حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ

قوم سغاءِ اُفتا موت تِی مِلس کباب مرُک تس کرا دعوت تِسرا د اِنکا ئس کرد اِک
کُن و پارپش تما رسول اللہ علیہ وسلم دنیاغان سیر کتو اِرغان سا ئتا (رواہ البخاری)
زِی لی عائشہ رضی اللہ عنہا پاریک بشک کد ئسنگاک باتغاءِ ننا توس لگتوک۔
یعنی لا یُفنگتوک اِرا اِتی خاخر و ئلو اِرا اِتی بغیر دیر و ھلا ئسان۔ اللہ تعالیٰ جزا
اِتِہ نیارہ بیت انصارا تا جزا خیر نا تحفہ راٸی کرے ننکن پر وال نا (المظہری)

حضرت ابن عباس پاریک ئس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نن کدا ر ملک پے درپے
بینگن و اہل انا خنتوس یعنی خنتور خوسہ اکس زیا دہ خوسہ اک اُفتا خوراک سا ئتا ئس

حضرت انس رضی اللہ عنہ پاریک پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک خلیفو
پارہ ت اللہ تعالیٰ نا و خلیفنگ تن کس انان و تکلیف تننگاتہ دین کن اللہ تعالیٰ نا
و تکلیف تننگ تن کس انان و بشک بس پاتغاءِ کنا سی نن د ئلوکن و بلال خوراک
ئس۔ انان کس اد خواجہ جغر نا بغیر معمولی گڑا سغان پوشیدہ کرک
ہم کراءِ بغل بلال نا۔ پاران الترمذی معنی حدیث ناہم وقت پش تما نبی
صلی اللہ علیہ وسلم مکہ غان بلال ارتن سنگت ئس خوسہ اک ئسر انا بغل
تا کرغان (رواہ الترمذی)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک خنانہ ہفتاد بندغ اصحاب صفہ
ئلو ہچ نرینہ ئس اُفتا چادر ئس یعنی پوشاک ئس بغیر اس اس لا نکان یا کمبل

تفسر اُفت لخ تِ ٹی تِنا بعضنا اُفتا نتّا ترا تسکا تِسکان یعنی تِر ھِیّا تسکان تسّر
وبعضنا گڑی یعنی بِدی تِسکان تسّر گُرا جمع کرے اُفت دُو مِٹ خوفانا کِمبارکا
ننسکاک اُفتا پاش مفس (رواہ البخاری)

حضرت انس رضی اللہ عنہ پارے کہ ھناٹ طرفاءِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا اِرے غ
ھرفِٹ سائنا و اِھالتِ سخطِ و تحقیق کھو تخک تِس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
ذِرہ تِس مدینہ ٹی یھودی سٹی و ھلکس اُران ساء۔ آھلکِن تِنا و بِشک
بِنگٹ اُران پارہ ک آس ننس گدا انگتن خُرکِ ٹی آلِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ
سرکس داتہ نا و نہ سرکس غلہ نا و خُرک ٹی اُنا تِنہ نی نی تسّر (رواہ البخاری)

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ پارے کہ شکایت کرن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا
خِدمت ٹی بیِن نا۔ بِرزاکرن کو سُت تِنا خل خل تفک تِس بِہا تاء ننا گرا بزاکر
اُمبارک پِتان تِنا کرِاے اخل تفک آ ہر (رواہ الترمذی)

حضرت البغوی پارے کہ عبد الرحمن ابن عوف تِننگا خوراک و تِس ہ وچہ
گُڑا پارے قتل کننگا مصعب ابن عمیرؓ اُ بھلو آس کنغان کہ اُ کفن کننگا چادر
س ٹی اگر دکا سکاتم اُنا ظاھر مسّر نکہ اُنا و اگر دکا نت اُنا پاش مسّک
کاتم اُنا و پارہ قتل کننگا حضرت حمزہؓ اُ کنغان گچن تِس اُنا کفن کافی متو۔
اُنا نتّا کرغان بنی تِھا نن بِتّنگا مال دولت خلِس داک مرے نیکیک ننا

گرو

جلیٔ ولڑن پانان شروع مس اُغاک تاک کنتو ۔ اکات (مظہری ص ۱۴۱ ج ۸)
وپن اندان قسمنا کافی حدیثاک اہر۔ اللہ تعالیٰ عرب آت وال برگا قومات خلیفک
مستنا قوما تا تباہ کنا احوالا تیان دُنکہ ارشاد اہ وَاذْكُرْ و یاد کر۔ اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم أَخَا عَادٍ ایلم عاد نا۔ کہ ھود علیہ السلام اہ إِذْ أَنذَرَ
ہر وقت خلیف قَوْمَهُ قومتنا بِالْأَحْقَافِ حدود تی احقاف نا۔ احقاف یار
سہ یکستانا زمین واقع اہ علاقہ تی عمان نا۔ و یاہ افتے وَقَدْ خَلَتِ و تحقیق
گدہ ہنگان النُّذُرُ خلیفکاک۔ یعنی انبیاء علیہم السلام اک بسُن مِن بَيْنِ يَدَيْهِ
مست افتیان۔ دُنکہ نوح علیہ السلام نا قوم و ہن قوماک اہر وَمِنْ خَلْفِهِ و پد
افتیان۔ دُنکہ قوم صالح علیہ السلام نا و ابراھیم علیہ السلام و لوط علیہ السلام و شعیب علیہ السلام نا
أَلَّا تَعْبُدُوا داکہ عبادت کپبو۔ کس سن إِلَّا اللَّهَ بغیر اللہ تعالیٰ ءِ اِنِّي بشک ئی۔
ھود علیہ السلام أَخَافُ خلیوہ عَلَيْكُمْ باتہغہ نما۔ داکہ عبادت کننگان غیر اللہ
نا۔ بننا متوہ عَذَابَ عذابان يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ دے سنا بہاز بلّ۔ یعنی
مصیبت نا بہاز بلن اہ قَالُوا پارہ۔ قومنا بندغاک أَجِئْتَنَا اِیا بتسنس ننغاء
لِتَأْفِكَنَا تاکہ ھرسس تن عَنْ آلِهَتِنَا خدا آتان ننا۔ کہ بُتاک۔ یعنی افتا
عبادت کننگان منع کس نن فَأْتِنَا گڑا اتہ نن بِمَا تَعِدُنَا ہمداس و علاہ
تسنس نن۔ کہ شرک کننگ التوہ عذاب ھلک ئی لہذا پش کہ ھم عذاب

اِنْ كُنْتَ اگر اَرہس مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۲﴾ تا استُ گوتیان قَالَ پارہ
ہُودْ عَلَیہِ السَّلَام اِنَّمَا الْعِلْمُ سواءِ دا ارانْ اَف عِلم عنا ابنا۔ بَنِنگنَ
عِنْدَ اللّٰهِ نزدیکی ءِ اللہ تعالےٰ نا۔ ہر وقت انا منشا مس تا الی کہ عذاب
وَاُبَلِّغُكُمْ وَ تا سفونغاءِ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖ ہم حکم مون ننگانہ ارتن
یا ارہ کتن۔ یعنی اللہ تعالےٰ نا توحید و انا احکامات و اسلام نا دین طرفاءِ نما رسفیٔ
ارہٹ و انا عذابان نم خلیفی ارہٹ۔ اگر ایمان اتورہ وَلٰكِنِّيْٓ وَ مَنّی اَرٰىكُمْ
خنوتہ قَوْمًا قوم مس تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۳﴾ جاہلی کر۔ ہچ کراس دینان پہ مفس۔ کہ
اللہ تعالےٰ دانا و قادر ارہ و تہ سولاک محض قاصد و پیغام تہ سفک ارہ ارنہ عذاب
اتر کی ارہ و نہ تنغان کراس جو تہ کرک ارہ فَلَمَّا گرا ہر وقت را او کنتار
اُد۔ یعنی عذاب عَارِضًا جمرس۔ مُّسْتَقْبِلَ مون کرک ارہ۔ اَوْدِيَتِهِمْ
جہلتنا اُفتا۔ یعنی زمینا تا جہلتا طرناءِ جمر مون کر اسمان نا طرفان قَالُوْا پارہ
هٰذَا ادا کخن نت عَارِضٌ جمرس۔ یعنی نودس مُّمْطِرُنَا یارہش کک ننکن
یعنی اتر کی ننکن بارہش۔ اللہ تعالےٰ ارہ شاد فرمائیفک بَلْ هُوَ بلکہ اُد۔
مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهٖ ہم عذاب جلدی طلب کرہ اد رِيْحٌ تہمس۔ یعنی
چرگس۔ فِيْهَا ادّی عَذَابٌ عذابس ارہ اَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾ دردناک تُدَمِّرُ
تبلہ تبلہ کک كُلَّ شَيْءٍ ہرہر گراءِ بِاَمْرِ رَبِّهَا حکمٹ۔ تا ہنا انا

گُڑابس اُفتاء سخت تھُشس ھرف تمبوتِ اُفتا و بُرزا بال تِسّک زِبارِیتِ کجاوہ
نشِمنا اُفتا آندُن معلوم مسّک دُنکِ ملخاک چکرّ تِسّک اُفتِ تھ زِیام تی زمین و
اُسمان نا گِرا ستا پھنکار یعنی پُٹ نگار اُراتِ تی بندا کرر در وانرہ غاتِ تِنا
گُڑابس تھ ٹکرہ ٹکرہ کرر درر وانرہ غاتِ و بھوش کر اُفتِ۔ آمُرکر اللہ تعالے
تھ ء شاغا با تِغاءِ اُفتا رِیکاتِ پدان ھرف اُفتِ جرک پت اُفتِ در یاب تی
(مظہری صہ ۸۳) فَاَصْبَحُوْا گُڑا صُبح کرر۔ یعنی ھر سنگار آندُن حال سخت
لَا یُرٰۤى خننگ توک اِلَّا مَسٰكِنُهُمْ مگر جا گغاک اُفتا۔ یعنی کپیک اُفتا۔
معلوم مسّر باقی جندا اکتا نِیست تا بُود مسّر كَذٰلِكَ آندُن مس عذاب اُنا
نَجْزِی جزا اتی الْقَوْمَ قوم۔ الْمُجْرِمِیْنَ ﴿۲۵﴾ گنہگار اتا۔ حدیث
زی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ھروقت خناک تھء
پارہ ک اللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ خَیْرَهَا وَخَیْرَ مَا فِیْهَا وَخَیْرَ مَا اُرْسِلَتْ بِهٖ وَاَعُوْذُبِكَ
مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِیْهَا وَشَرِّ مَا اُرْسِلَتْ بِهٖ (الحدیث) و پارہ ک اللّٰھُمَّ اجْعَلْهَا
رَحْمَةً وَّلَا تَجْعَلْهَا عَذَابًا۔ حضرت ابن عباسؓ پائک تھ یعنی چرک ھروقت
ترران کشّی حضور علیہ السلام گدا تاء مسّک التحیات نا شکلٹ آندا پدانا
دُعاءِ خوانا ک۔ (مظہری صہ ۸۴) وَلَقَدْ و البتہ تحقیق مَكَّنّٰهُمْ رہائش
تِسّن اُفتِ۔ یعنی قُوت بدن نا و قد نا و مالنا و عمر نا و اسودگی نا

فِيمَا هم مرتبہ ءِ غاتِ اِنْ مَكَّنّٰكُمْ فِيْهِ تِتنُن نُم هم مرتبہ ءِ وقُوّة. يعني
اَهلِ مكّہ ء. يا معنی ايا تنا بشك جاه و مرتبہ تِسُّن اُفتِ يعني قوم عاد ناهم گراتِتي
مرتبہ و جاه تِسُّن نُم اهلِ مكہ اسُ ... تي و آ وليك معنی زيادہ مناسب اے ہرا کہ لفظ اِنْ
نفی نا مرے. كہ مكہ و الاتِ بَلّ سانُ سامان حاصل متّو دُ نكہ قوم هود عليہ السلام نا حاصل
متّسُن چنانچہ اسُ شاد آ ئے اُفتا بارہ ٹی اَثاثا و كَانُوْا اَكْثَرَ مِنْهُمْ وَاَشَدَّ قُوَّةً وَّ اٰثَارًا ۔
وَجَعَلْنَا وَكرِن لَهُمْ اُفتِن سَمْعًا بِننگ. يعني خف تا کہ پیغام اللہ تعالیٰ نا
بنِر و واقعات مُستنا قوما تا. کہ قيامتاءِ عذاب پش كيسّ وَّاَبْصَارًا و
خننگ. يعني خن تِسُّن اُفتِ تا کہ خنر نظام کائنات نا و خنر کتاب و پیغمبر علیہ
السلام و نظر کر دنیا نا نقشہ غاءِ و اے ر هلاك مرُوكا قوما تا جاگہ غاتِ و
قبرستانات و باقی سلكا نشانيتِ و اثاراتِ قيلہا تا کہ قيامتاءِ كوئی بنا
عذر پش كيسّ وَّاَفْئِدَةً وا ست. يعني كرِن اُفتِن اُستات يعني هر اَست تا
اُست تِسّن تا کہ چار نعمتات اللہ تعالے نا و پہ مر حقّ باطل و سمجہ هيئتاتِ
پیغمبر علیہ السلام نا و ايتاتِ كتاب اللہ نا تا کہ قيامتاءِ عذاب ءِ سمجینا
پش كيسّ مگر بد بختا قوم فَمَآ اَغْنٰى گڑا فائدہ تتو و بے پر و اکتو
عَنْهُمْ اُفتِ. يا اُفتيان سَمْعُهُمْ بننگ اُفتا وَلَآ اَبْصَارُهُمْ وَنہ خننگ
اُفتا. وَلَآ اَفْئِدَتُهُمْ وَنہ اُستاك اُفتا. فائدہ تِتوس اُفتِ مِّنْ شَيْءٍ

ھچّ گراس۔ یعنی آندا نعمتاتے نا جائز دُنیا ٹی اِستعمال کرہ و اُفتیان خیر نا
ھرفنگ کتوس۔ کہ انجام اُفتا نباہی مس اِذْ کَانُوْا ھروخت تسُر ھم بد بختا
قوم یَجْحَدُوْنَ انکار کرہ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ آیاتاتا اللہ تعالےٰ نا وَحَاقَ
ودا انگان اِنگان ھلک۔ یعنی نازل مس بِہِمْ اُفتاءِ مَّا كَانُوْا بِهٖ ھمداس تسُر
اُسراءِ یعنی عذابء یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۲۶﴾ مسخرہ کرہ۔ و عذابا بننگ بے باک سجار
کہ نتیجہ اُفتا ھلاک کتمس وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا و البتہ بے شک ھلاک کرن مَا حَوْلَكُمْ
داانگان انگان نا اھلِ مکہ نا مِّنَ الْقُرٰى شہراتے۔ دُنکہ باشندہ غاک حجر نا
قوم ثمود نا و قوم ھود نا و قوم لوط نا وَصَرَّفْنَا و بار بار ذکر کرنن
الْاٰيٰتِ آیاتات۔ یعنی دلیلاتے و قوما تا واقعات و قسم قسمنا نعمتات و
احوالاتے بیان فرمائن اھل مکہ کن لَعَلَّهُمْ شاید اوفک يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۷﴾
رجوع کر کفران تے نا طرفاءِ ایمان نا فَلَوْلَا نَصَرَهُمُ گڑا انتئے مدت تتوافتے
الَّذِيْنَ ھم کسا ک اتَّخَذُوْا ھلکر یا ھلکنو مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ما سواءِ اللہ تعالیٰ
نن علیٰ قُرْبَانًا خواک کرک اٰلِهَةً معبود۔ یا ہار مشرکاک داہتاک سفارش
کرننکن نزدے ٹی اللہ تعالےٰ نا دُنکہ ننا زمانہ نا پیر پرستاک پار پیراک و
قبراک ننکن سفارش کرر خواک ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ بَلْ ضَلُّوْا بلکہ گُمراہ مسُر
مس شداک عَنْهُمْ اُفتیان۔ عذابنا وخت وَذٰلِكَ و دا۔ ھلنگ اُفتا۔

ما سواءِ اللہ تعالیٰ ئن ک سفارش کرر اِفکھم خود ساختہ دُرُغس اُفتا۔ و موٗن ھرپسنک
آہ اُفتا حقّان وما کانوا و ہُلاس ئسُر یفترون ⑱ ئرنغان جوڑ کرے۔ دُرُغ
ک بتاک و ال غیراللہ ک تمکن سفارش کرے اگرچہ نن کافر و مشرک مرن شانِ نزول
حضرت ابن ابی شیبہ حضرت عبداللہ ابن مسعود ان روایت کیک جنّا تا جماعتس
شف مسُر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ئی بطن نخلہ ئی ک مبارک قرآن پاک
خواناک دُرکا اُرے نما دا آہ وَاِذْ صَرَفْنَا و یاد کرھم و ہُت ھرپسان اِلَیْکَ
طرفاءِ نا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا نَفَرًا جماعتس مِّنَ الْجِنِّ جنّاتیان۔ تعداد
یَسْتَمِعُوْنَ خف تِرے الْقُرْاٰنَ قرآن مجید فَلَمَّا گڑا ھروخت حَضَرُوْہُ
حاضر مسُرھم ہ۔ قرآن کریم نا بننگ کن حضور علیہ السلام نا خدمت ئی۔
قَالُوْا پارہ آسہ ال ءِ تنا اَنْصِتُوْا چپ کب تاک خف تِرِن فَلَمَّا گڑا ھروخت
قُضِیَ ختم کننگا و فاء نے مس ئِلاو تان وَلَّوْا واپس ھرپسنگار اِلٰی قَوْمِھِمْ
طرفاءِ قوم ناتنا۔ جنّاتِ کسُر مُّنْذِرِیْنَ ⑲ درہ ان حال خلیفک۔ افت عذاب آن
اللہ تعالیٰ نا قَالُوْا پارہ یٰقَوْمَنَا ای قوم تنا اِنَّا سَمِعْنَا بشک نن بننگن کِتٰبًا
کتابس اُنْزِلَ نازل کننگان مِنْ بَعْدِ گڈاس مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام نا
تشریف اتِرِنگان۔ حضرت عطا پا ئک افتا دین یہود دیت کُس مُصَدِّقًا
تصدیق کروک آہ لِّمَا بَیْنَ یَدَیْہِ ھم کتابا تا مست آہر ارے ان۔ دُنک توراۃ

وَ انجیل وَ اِل کتاباک اسمانی ایغٔی مہلو نا رَتنا باتا آحکامات صحیح وحق بجانب
قرآن اِرکے یَهْدِیْٓ ہدایت ایکے اِلَى الْحَقِّ طرفاء حقّنا۔ یعنی عقیدہ غاء
صحیح نکا وَاِلٰى طَرِيْقٍ وَ طرفاء کسرنا۔ ھُنا مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۳۰﴾ مضبوط آ ہا
يٰقَوْمَنَآ ای قوم ننا۔ اَجِيْبُوْا قبول کبو دَاعِيَ اللّٰهِ دعوت ترو کے اللہ
تعالیٰ نا۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسلام نا طرفاء دعوت ایکے وَاٰمِنُوْا
بِهٖ و ایمان اتبو ا ہراء يَغْفِرْ لَكُمْ بخشک نُم یا انبا۔ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ
گناہات نما وَيُجِرْكُمْ وپناہ ایکے نُم مِّنْ عَذَابٍ عذاب آن اَلِيْمٍ ﴿۳۱﴾
دردناکا۔ گڑا قبول کرہ قوم آن افتا مقدار ت ہفتاد جننا گڑا رجوع
کرہ طرفاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ایمان یسر ملا رحضور
علیہ السلام تن بطحائی گڑا خوانا قرآن پاک افتاء۔ قرآن پاکان معلوم مس
حضور علیہ السلام مبعوث کتینگان طرفاء جن و انسانا تا دا بحث سورہ جن ٹی
بیان مرے انشاء اللہ تعالیٰ وَمَنْ لَّا يُجِبْ وہ شخص قبول کپ دَاعِيَ اللّٰهِ
دعوت ترو کے اللہ تعالیٰ نا فَلَيْسَ گڑا اف یا مفک بِمُعْجِزٍ عاجز کروک
فِى الْاَرْضِ زمین ٹی اللہ تعالیٰ ءِ کہ نرہ ا ہرا ان دو ٹی بف وَلَيْسَ لَهٗ
وافا دِ مِنْ دُوْنِهٖٓ ماسواء اللہ تعالیٰ الاکن اَوْلِيَآءُ ولی و دوست۔ حفاظت
کروکا نا عذابا تیان اللہ تعالیٰ نا۔ اُولٰٓئِكَ آفتا جماعت۔ کہ قبول کتو دعوت

حضور علیہ السلام نا تابت آہس فِي ضَلٰلٍ گمراہی ٹی مُّبِينٍ ﴿۳۲﴾ پا شان پاش۔
انتیکہ ہدایت موقوف اَے تابعداری ٹی حضور علیہ السلام نا ہر وخت افک
تابعداری کتوس تو ہدایت افتے نصیب مفک۔ انکار کرو کافراک موتان پد
زندگی اف اَوَلَمْ يَرَوْا ایا ہر کپس اَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ الَّذِيْ ہم ذات
خَلَقَ پیدا کرے السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ و زمین وَلَمْ يَعْيَ ودم دتن
یا دتو و عاجز متو بِخَلْقِهِنَّ پیدا کننگان افتا۔ یعنی آسمان و زمینات بِقٰدِرٍ
طاقت ور اَے عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ باہناء دانا کہ زندہ کے الْمَوْتٰى مُردہ یا
مُردہ غاتے بَلٰٓى بلکہ اِنَّهٗ تحقیق ہم ذات عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باہناء ہر گرانا
قَدِيْرٌ ﴿۳۳﴾ قادر اَے وَيَوْمَ وہم دے يُعْرَضُ پیش کننگر الَّذِيْنَ ہم کساک كَفَرُوْا
انکار کرن عَلَى النَّارِ باہناء خاخرنا۔ گڑا پارننگک افتے اَلَيْسَ هٰذَا ایا اف
دا۔ عذاب خاخرنا ہمیکہ انکار کرہ دانا دُبانی بِالْحَقِّ حق قَالُوْا پارہ۔
کافراک جواب ٹی بَلٰى بشک حق اَے۔ وَرَبِّنَا وقسم نن ای رب ننا نن غلط مسن
و ننا دُو تِتو ٹی ننا آخرت تباہ کرینن قَالَ پارک۔ اللہ تعالیٰ فرشتہ غاتا ذریعہ ٹی
افتے فَذُوْقُوا گڑا چکب الْعَذَابَ عذاب بِمَا كُنْتُمْ سبب ہمنا کشر
تَكْفُرُوْنَ ﴿۳۴﴾ انکار کرہ دُبانی۔ ایمان اترنگان و اللہ تعالیٰ نا توحیدان
فَاصْبِرْ گڑا صبر کر۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ افتا تکلیفات برداشت کر

وبدله هلنگتا کوشش کیسه کَمَا صَبَرَ دُنکه صبر کرے اُولُوا الْعَزْمِ خواجہ غاک
پختہ و ثابت قدمنگا۔ مِنَ الرُّسُلِ رسولاک۔ انبیاء علیہم السلام ماک کل ثابت
قدم مسُس و خصوصاً ابراہیمؑ و اسحٰقؑ و یعقوبؑ و نوحؑ و داؤدؑ و سلیمانؑ
و ایوبؑ و یوسفؑ و موسیٰؑ و ہارونؑ و زکریاؑ و یحییٰؑ و عیسیٰؑ و الیاسؑ و اسمٰعیلؑ
و الیسعؑ و یونسؑ و لوط علیہ السلام مشہورے نگا اولوا العزم رسولاک نوح
علیہ السلام و ابراہیم علیہ السلام و موسیٰ علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام و نبی علیہ السلام
اَرے وَلَا تَسْتَعْجِلْ و جلدی کپہ لَهُمْ اوفتکن۔ یعنی بد دعا تیفہ کافرات کہ جلد
عذاب مرے۔ بلکہ برداشت بارے و صبر اختیار اختیار کر ہر وقت اوفک عذاب ئی
گِر قتا مسُر كَأَنَّهُمْ گویا اوفک یعنی کافراک يَوْمَ هُد يَرَوْنَ خیر مَا يُوعَدُونَ
ہم گِراءِ و عذاب ننگان۔ یعنی عذاب خیر اخرت ئی گرا یقین کر لَمْ يَلْبَثُوا ہنگتن۔
دنیاٹی بلّ مدّتس إِلَّا سَاعَةً مگر ساعتس مِنْ نَهَارٍ دےنا۔ یعنی عذابا تا سختی
دنیا نا مرغنا زندگی عیش عشرت نا آس ساعتس معلوم کرفک اوفتے۔ دا قرآن مجید
اللہ تعالیٰ نا طرفان بَلَاغٌ رسینگ پیغام نا کہ اَرے ایمان اتیب عذابا تیان اخرت نا خلیب بفرمائی
حضور علیہ السلام نا کیب فَهَلْ يُهْلَكُ گڑا ہلاک کننگک یا کننگر إِلَّا الْقَوْمُ بغیرھم قومان
الْفَاسِقُونَ ۝ فاسق اَرے۔ یعنی پشن اَرے نصیحت حاصل کتنگان تو انداک کساک مرے
تمام مس سورۃ الاحقاف باذن اللہ تعالیٰ وصلی اللہ تعالیٰ علیٰ خیر خلقہ محمد و آلہ و اصحابہ اجمعین

آیاتہا ٣٨　　بسم اللہ الرحمن الرحیم　سورۂ محمد مدنیۃ　　رکوعاتہا ٤

الَّذِينَ ہم کسّاک كَفَرُوا انکار کرر ایمان آترنگان وَصَدُّوا و ہکان۔ بنداغاتے
عَن سَبِيلِ اللَّهِ کسران اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی داخل مننگان اسلام نا أَضَلَّ گم کرے
اللہ تعالیٰ أَعْمَالَهُمْ ① عملاتے اوفتا۔ دُنکہ مہمان نوازی و صلہ رحمی و قیدیاتے خلاص
کننگ۔ و ہمسایہ پروری و حسن سلوک و کاہ بارہ ات ئی جوانی کننگ و وعدہ و
امانت نا حفاظت کننگ و صدقہ و خیرات کننگ اوفتا۔ اندا نا عملاک اوفتا ضائع و
برباد مرہ سببت کفر کننگنا اوفتا انتئے کہ مقبولیت عملاتا ایمان آترنگتن شرطے۔
وَالَّذِينَ و ہم کسّاک آمَنُوا ایمان ہتسُر وَعَمِلُوا و عمل کرر الصَّالِحَاتِ نیک نیکی ئے۔
وَآمَنُوا و ایمان ہتسُر بِمَا نُزِّلَ ہمو کتابا ہرا نازل کننگان عَلَىٰ مُحَمَّدٍ بانغاء محمد
صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ قرآن مجید ءِ وَهُوَ الْحَقُّ و حالانکہ ہمو کتاب حق اسے۔ نازل
کننگان مِن رَّبِّهِمْ طرفان ربنا اوفتا۔ اندا نا کسّاتا كَفَّرَ معاف کرر یا ہمے
عَنْهُمْ اوفتیان سَيِّئَاتِهِمْ گناہتِ اوفتا وَأَصْلَحَ و جوان ہمے بَالَهُمْ ②
حال اوفتا۔ دنیائی۔ مدت اِرے اوفتے بانغاء دشمناتا اوفتا۔ و توفیق اِرے اوفتے
عبادتنا و حفاظت کیکے اوفتے گناہ کننگان و پناہ اِرے اوفتے شیطانانا وسوسہ

و سانہ شان و حلال کنا ئی نصیب کک افتہ و بغض و حسد و پن قسمنا فسادا تیان محفوظ
کک افتہ و توحید نا عقیدہ غاءِ ثابت قدم سلیفک افتہ و رعب تا دشمنا تا استاتاء
تولیفک و رضا منائی حاصل مرکتا اللہ تعالےٰ نا ذٰلِكَ ہمک ذکر مس انکار کننگ
کافراتا و ایمان اتننگ مسلمانا تا بِاَنَّ الَّذِیْنَ ہشک ہم کساک كَفَرُوْا انکار کرین
اتَّبَعُوا تا بعدار یرہ اختیار کرین الْبَاطِلَ باطلا- عقیدہ و مذہب و عملنا
و شیطان سرکش نا وَاَنَّ الَّذِیْنَ و ہشک ہم کساک اٰمَنُوْا ایمان تسن اتَّبَعُوا
تابعدار یرہ اختیار کرین الْحَقَّ حقنا- کہ قرآن مجید نا نازل مس مِنْ رَّبِّهِمْ جانبان
سانبگنا افتا۔ کہ اللہ تعالیٰ جل جلالہ اے كَذٰلِكَ اندن کہ بیان کر حق باطل
يَضْرِبُ اللّٰهُ بیان کک اللہ تعالےٰ لِلنَّاسِ انسانا تکن اَمْثَالَهُمْ مثالات افتکن۔
تاکہ حق باطل ہر سمجھدار سمجہ حقنا طریقہ ہل و باطل نا طریقہ ترک ایہ فَاِذَا
گرا ہر وقت لَقِيْتُمُ ملاقات کرہ۔ نم مسلمانا کہ الَّذِیْنَ ہم کساتی كَفَرُوْا
انکار کرین- ایمان اتتکان فَضَرْبَ گرا خلنگ اے الرِّقَابِ لختا- یعنی مقابلہ
وقتا فتا لخت خلب حَتّٰىٓ اِذَآ تاکہ ہم وقتسکان اَثْخَنْتُمُوْهُمْ خون نہ یری ء
زیادہ کرہ افتا- یعنی قتل کرہ افتان و گرا ستاگر فتانہ مسر فَشُدُّوا پدان
سخت الْوَثَاقَ تفنگ اے۔ یعنی قیدکب افتہ تاکہ نرپس۔ و ہمرا ہت کپس
فَاِمَّا مَنًّۢا گرا داکہ احسان کننگہ بَعْدُ پدان۔ یعنی مفت نہ ہا مرہ

وَاِمَّا فِدَآءً وَیا دَاکِ فِدیہ ہلنگہ ۔ پدان ہا مرے ۔ دشمنا تُن جہاد و قید
کننگ وے ہا کننگ ہم و قتسکان جاری مر حَتّٰی تاکہ تَضَعَ تِخے اَلْحَرْبُ جنگ ۔
یعنی خواجہ غاک جنگ کننگ نا اَوْزَارَهَا سلاحت تنا ۔ یعنی جنگ بند کرے ۔
یعنی مشرکاک و کافراک یا تو مسلمان مرے یا جزیہ اتر یا مسلمان سِنا پناہ س تی
ہنگر گرا افتے جنگ کپّب ۔ حدیث البغوی پارک النبی صلی اللہ علیہ وسلم !
جہاد ہم دئن رالی کرن کن　اللہ تعالٰی تا ہم و قتسکان دخاری
قتل کک اخر دجال دا امت نا ۔ (رواہ البغوی مظہری ج۸) ذٰلِكَ داک بیان کننگا حکم
آندا وَلَوْ يَشَاۤءُ اللّٰهُ و اگر منشا مرے اللہ تعالٰی نا لَانْتَصَرَ بالضرور بدال
ہلکک ۔ مِنْهُمْ افتیان ۔ داک ہلاک کرک افت بغیر دم د تننگان نا جہاد تی
وَلٰكِنْ و مگر ۔ امر کرنم جہاد نا لِّيَبْلُوَا تاکہ ازمائش ایم بَعْضَكُمْ
بعض نما بِبَعْضٍ بعضاتن یعنی ایما نداراتے کافراتے امتحان کک داک
جہاد کر گرا حقدار مرے ثواب نا و کافراتے مسلما نانے ازمائش کک تاکہ کافراک
افتا دو تے عذاب مرے و بِن بہانہ امتحان انسانات آست الّتن کرفک وَالَّذِيْنَ
وہم کساک ۔ یعنی ایماندارا تیان قُتِلُوْا قتل کننگار ۔ یعنی شہید کننگار
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر اللہ تعالٰی نا ۔ یعنی حفاظت کن دینا نا فَلَنْ يُّضِلَّ
گرا ہرگز ضائع کپک اللہ جل جلالہ ۔ اَعْمَالَهُمْ عملاتے افتا ۔ یعنی نیکی تے افتا

حضرت انس رضی اللہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہیدا اک مست
نرینہ ئس پش تما جان و مال تن ننا ثوابن کسرٹ اللہ تعالیٰ نا ارادہ کرداکے
جہاد لے و جنگ لے تا کہ زیادہ لے جماعت مسلما نا تا۔ ہداں کسک یا قتل کننگا۔
معاف کننگر گناھک ا نا تماٹی و پناہ تننگک عذاب ان قبرنا و امن تننگک
قیامت نا بلا گھبرائٹ و خلیسان و نکاح تننگک حورستی و پوشاک بر فننگک
پوشاک عزتنا و تخننگک کا تہماء انا تاجس عزتنا (۲) و نرینہ پش تمک نفس
و مالت تنا نیتٹ ثوابنا داکہ قتل لے و تنٹ قتل مف گرا و فاتٹ کرے یا قتل
مس یعنی قتل کننگا مرکے   آسجا ابراھیم علیہ السلام تن کہ خلیل الرحمن اسہ
رو برو قی اللہ تعالیٰ نا رہا ئیش کاہ قی را استنگا خرک قی اللہ تعالیٰ نا (۳) و
بندا غس پش تما نفس مالت تنا ارادہ کرداکہ داکہ قتل لے و شہیدا کننگہ گرا
اگر و فاتٹ کرے یا قتل کننگا برکے دے قی قیامت نا کشک اسہ زمغ انا و تخک باتغاء
کپنا نا و ال انسانا لے تمک اسہ ر باتغاء گوداتا تنا پارہ خبر دار فراخی
کب ننکن نن دتٹ تنا خرچ کرن و مالت تنا اللہ تعالیٰ لکن تاکہ برے قبراتاء نورنا
کرغان عرشنا گرا تولر باتغاء ھم قبرا تا نظر کرا مر فیصلہ کک اللہ تعالیٰ
نیام قی انسانا تا و خنپس غم موتنا و عذاب نفس قبرات قی و خلیفک افت
صور نا اف کننگ۔ و غم قی بتمیک افت حساب ھلنگک و نہ پلصراطنا گدرنگ

وَ نہ عملا تا وزن کننگ وَ نہ سوال گِرا ہِسنا کَر۔ مگر ہنینگکے اُفتِ وَ شفاعت کپّس گِراسِ تِی مگر شفاعت اُفتا قبول مرکے وَ ہنینگکے اُفتِ بہشت تِی آ اُنس دُوسْت تُرے وَ ہُنگِرِ جنّت تِی ہرا ہِ منشا مرا اُفتا وَ دُوسْت تُرے (رواہ البزار والبیہقی والاصفہانی والترغیب للطبری)

وَ اللّٰہُ اَعلَمُ ﴿سَیَهۡدِیۡهِمۡ﴾ زوت ہدایت کک اُفتِ۔ اللہ تعالیٰ دُنیاتِی کسراءِ سیدا ہِنگا وَ اٰخرت تِی درجہ مِتکے اُفتِ ﴿وَيُصۡلِحُ﴾ وَ اصلاح ککے ﴿بَالَهُمۡ ۝٦﴾ حالتا اُفتا دُنیا وَ اٰخرت تِی ﴿وَيُدۡخِلُهُمُ﴾ وَ داخل ککے اُفتِ۔ اللہ تعالیٰ ﴿ٱلۡجَنَّةَ﴾ جنّت تِی ﴿عَرَّفَهَا﴾ وَ بیان کرِن وَ معلوم کرِفن اُدِ۔ یعنی بہشتِ اُفتِن لھم کِ منزلات وَجاگہ غاتِ ہِتنا چاہرِ۔ یعنی جنّت تِی ہِتنا مکاناتِ وَ عیالاتِ وَ درجہ غاتِ وَ خادماتِ وَ ال نعمتاتِ چاہرِ دُنکہ دُنیا ناتِ ہِتنا چار۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائکہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پارہ کہ کن قسم ہُم ذاتنا مُون تِسّن کن حقّت آفرِنُم دُنیاتِی زیادہ چائکہ زا عیفہ غاتِ ہِتنا وَ مکاناتِ ہِتنا اہلِ جنّتان کِہ عیالاتِ ہِتنا وَ مکاناتِ ہُرہ مرے (رواہ ابن ماجہ)

﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ﴾ آ ہمُ کسّا کہ ﴿ءَامَنُوٓاْ﴾ ایمان ہتسُنر ﴿إِن تَنصُرُواْ ٱللَّهَ﴾ اگر مدد اتِر اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنی دین اُنا وَ رسول اُنا وَ قرآن اُنا۔ ﴿يَنصُرۡكُمۡ﴾ مدد اِتکے نُم۔ باتغاءِ دُشمنا تا نُما۔ دُشمن انسان مرِ وَ جِن مرِ وَ شیطان وَ نفس خواہشاتا کِ مرِ وَ اولاد عیالاک بفرما نا مرِ۔ ﴿وَيُثَبِّتۡ﴾ وَ

لھم ؛ اُسہ اُرا ؤ نانی

وَ مضبوط کیک اَقدامکُم ۷ قدامات نا ۔ حفاظت کن دینناو اَل حقوقاتا
و مقابلہ ٹی دشمناتا ۔ اللہ تعالیٰ نُم ثابت قدم و دلاور و بہادر کیک وَالَّذِيْنَ
وَ ہم کسانے کَفَرُوْا کفر کرینو فَتَعْسًا گڑا ہلاکت و مرّی و شرمندگی و
تباہی اے اونا لَّهُمْ اوفتین وَاَضَلَّ و گم و نیست کرے اَعْمَالَهُمْ ۸ عملاتِ اوفتا ۔
ہمکہ دنیا ٹی نیکیک کارم کرینو دنکہ لنگر و باوہ و ہمسایہ تین نیکی و صدقہ و خیرات
و تناماتا ہیبت نماز و بین عبادت کریسر اونا نا نیکیک تا برباد و ضائع مریسہ سبب
کفر کننگنا اوفتا ذٰلِكَ دا ہلاکت و گم ماہی و عملاتا نیست مننگ اوفتا نصیب
مس بِاَنَّهُمْ بیشک اوفک یعنی کافرا کہ كَرِهُوْا مکروہ سجار ۔ و یقین کرو
یقینس بد مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ ہمہ نازل کریس اللہ تعالیٰ نا ذات ۔ یعنی قرآن
مجید ٹی مکروہ سجار ۔ اِرّی اللہ تعالیٰ نا توحیدیا و حضور علیہ السلام نا رسالت و
دیننا حفاظت و عبادتاتا پاء بنکاٹی و باوہ پیر ناتہ سم رواجات الٹک نوشتہ ئس
فَاَحْبَطَ گڑا نیست کرے اللہ تعالیٰ اَعْمَالَهُمْ ۹ عملات اوفتا ۔ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا
اَیا اوفس چکر کرے ۔ اہلِ مکہ و اَل کافرا کہ فِي الْاَرْضِ زمین ٹی ۔ یعنی زمین نا ہر طرف
سفر کرو فَيَنْظُرُوْا گڑا نظر کرو ۔ و عبرت تنا خننگ اسہ كَيْفَ اَمُر
كَانَ مس عَاقِبَةُ عاقبت و انجام و نتیجہ الَّذِيْنَ ہم کسانا تا ۔ گدرینگان ۔
مِنْ قَبْلِهِمْ مست اوفتیان ۔ کہ اہلِ مکہ و اَل بیرگا نسلا تیان ۔ کہ ہم مونالک

تینا مالکِ حقیقی نا و اُ نا رسولاتا ہفرمانیءِ اختیارہ کرے کفر کتنُس و باوہ ہیرنا
رسُم ہے وَ اجاتِ ہِلتوس دَمَّرَ اللّٰهُ ہلاکت و تباہی پش کرے اللہ تعالےٰ
عَلَیۡهِمۡ ہا تفاءِ اُفتا ۔ کہ نفساتِ اُفتا و اولاداتِ اُفتا و مالتِ اُفتا و مکاناتِ
اُفتا و عزتاتِ اُفتا و عیش عشرتاتِ و جاگیر و سلطناتِ اُفتا و دُون و
چشمہ غاتِ اُفتا ہم و دُنیا دان کشّا ۔ ہا یہ اہلِ مکہ و اِل کافراکِ اُفتا حالتاتیان
عبرت حاصل کرو وَ لِلۡکٰفِرِیۡنَ و اَسہ کافراتکن اَمۡثَالُهَا ﴿١٠﴾ مثال اُفتا ۔ یعنی مثال
ہلاکت و تباہی مُون نا قوماتا ۔ اگر ایمان اتپس و اللہ تعالےٰ نا توحیدٰ نا
قایل مفس تو اُفتہم اندُن عذاب مِلّءِ دُنکہ مُون ناتِ مِلا ذٰلِکَ اندا
مدات مومناتا و قہر غصّہ کافراتاءِ داخاطران مس بِاَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالےٰ
مَوۡلَی الَّذِیۡنَ دوست اسہ ہم کسّاتا اٰمَنُوۡا ایمان ہتُس ۔ اللہ تعالی دوستِ
اُفتِ و مدات گاسہ اُفتا و رحم کرِک اُفتاءِ و دُنیا نا و آخرتنا کاسہ مات سرانجام
ترِک اُفتا و دُشمنا تا خطرہ غاتِ مر کرک اسہ اُفتان وَاَنَّ و تحقیق الۡکٰفِرِیۡنَ
کافرات لَا مَوۡلٰی لَهُمۡ ﴿١١﴾ اَف دوست اُفتکن ۔ یا اُفت اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالی
ع ۱ ۵ یُدۡخِلُ داخل کیک الَّذِیۡنَ ہم کسّاتِ اٰمَنُوۡا ایمان ہتُس وَعَمِلُوۡا و عمل
کرِن الصّٰلِحٰتِ نیک ۔ جَنّٰتٍ باغاتِ ئی تَجۡرِیۡ جاری اسہ مِنۡ تَحۡتِهَا
کرغان اُفتا ۔ یعنی باغاتا الۡاَنۡهٰرُ جُوک وَالَّذِیۡنَ و ہم کسّاک کَفَرُوۡا انکار کرِن ۔

یَتَمَتَّعُوْنَ نا ئِلاہ ھرفِرہ دُنیا ٹی مَنہ وَیَاْکُلُوْنَ وکُنر کافرا کِ کَمَا
دُنکِہ تَاْکُلُ کُنرہ الْاَنْعَامُ جانورا کِ۔ کہ ثَناءِ وپہناءِ وحلال وحرام و پاک
ناپاک ءِ پہ مفس وحرص وغفلت ٹی کُنرہ وما لِک تنا پہ مفس وشُکرا نا ادا کپّس
حیوانا تیان بارہ وَالنَّارُ وخاخرہ مَثْوًى جاگہ اَرہ ہَاِتّس نا لَّهُمْ اوفتکِن
یا اُفتا۔ وَكَاَيِّنْ وآخس۔ یعنی بھاز مِّنْ قَرْيَةٍ شہراتیان ہی آندا ھرھر
شہرہ اَشَدُّ زیادہ سخت ٹس قُوَّةً آنہ زورءِ قوۃ۔ مالی وجانی ونفری مِّنْ
قَرْيَتِكَ شہران نا الَّتِىٓ ھمکہ اَخْرَجَتْكَ پشن کرہ نا۔ اَرہ ان یعنی مکّہ
غان۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاءِک مکّہ غان پشن کننگا دا
دُعاءِ خواھس۔ نی بیت اللہ شریف زیادہ دوستنگا شہر اَرہ س نزدیکی اللہ
تعالےٰ نا و زیادہ دوست اَرہ س نزدیکی کنا اگر مُشرکاک پشن کتورہ کن نسغان باکُل
پشن تمتوت گڑا نا نل کر اللہ تعالےٰ آندا یت اَهْلَكْنٰهُمْ ھلاک کرن اُفت۔
یعنی سخننگا شہرات فَلَا نَاصِرَ گڑا متو مددگار لَهُمْ اوفتکِن۔ یعنی ھم
ھلاک مرکاتکن اَفَمَنْ كَانَ ایا ھم کس اَرہ عَلٰى بَيِّنَةٍ با تفاصیل
سنا مِّنْ رَّبِّهٖ طرفان ربنا تنا۔ کہ دلیل اُنا قرآن مجید ٹس ایا برابر مرک
كَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ مثال ھمنا زیبا کننگان اَرہ کن۔ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ بدنگا عمل انا
دُنکِ شرک وکُفر و بدعت و پن گناہ ک وَاتَّبَعُوْٓا ورنداث تمان

اَهْوَآءَهُمْ ﴿۱۴﴾ خواہشاتے تا۔ یعنی عبادت ٹی بتا تا مشغول مسُر۔ بلکہ
ایمان ندا اتن برابر مفک مَثَلُ مثال الْجَنَّةِ الَّتِیْ جنت نا ہمُکہ وُعِدَ
وعدہ تننگان الْمُتَّقُوْنَ پرہیزگارا ک فِیْهَاۤ اونٹی اَنْهٰرٌ جوک آر۔
مِّنْ مَّآءٍ دیرنا غَیْرِ اٰسِنٍ نہ بدبو داسے آر وَ اَنْهٰرٌ وجوک آر
مِّنْ لَّبَنٍ پرُوالٹا لَّمْ یَتَغَیَّرْ تغیر کننپ طَعْمُهٗ لذت آنا۔ وَ اَنْهٰرٌ
جوک آر مِّنْ خَمْرٍ شرابنا لَّذَّةٍ لذیذ آر لِّلشّٰرِبِیْنَ ﴿۱۵﴾ نوش کروکاتیکن۔
یعنی کُنوکاتیکن وَ اَنْهٰرٌ وجوا ار مِّنْ عَسَلٍ شہدنا۔ مُّصَفًّى صاف ننگا۔
کہ اونٹی ہچ قسم نا گرد غبار اف حضرت معاویہ ابن حیدہؓ پاِک بنگُت
نبی صلے اللہ علیہ وسلم آن پارے کہ بیشک جنت ٹی دریاب دیرنا و دریاب پروٹنا
و دریاب شراب نا و دریاب شہد نا آر اوفتیان جوک پش تمّر (رواہ الترمذی)
حضرت ابو ہریرہؓ پاِک پارے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جوک جنت نا
وہرمش ہتان مسکنا حضرت انسؓ پاِک پارے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
شاید نم گمان کرد اک جوک جنت نا خُتک آر زمین ٹی نہ خدا نا قسم بیشک
اوفک و ہریا تغب زمین نا دا تکان اتکان اوفتا تمبوک یعنی خچہ مرّوادیٹا
آرس و لچّاک اوفتا مسک آ ذفر آرے وَلَهُمْ و ار اوفتکن۔ یعنی جنتیکن
فِیْهَا اونٹی۔ آندا جنت ٹی مِنْ كُلِّ ہر قسم نا الثَّمَرٰتِ میوہ غاک

وَمَغْفِرَةٌ و بخشش ئے مِّن رَّبِّهِمْ طرفان تینا اُفتا ۔ ایا اَندا نا کسّاک کہ
متقین ئے و اُفتہٰ بہشتنا نعمتاک ئے ایا برابر مرو کَمَنْ هُوَ مثال ہم کسّا ہم
کس خَالِدٌ ہمیشہ ئے فِي النَّارِ خاخرٹی ۔ بلکہ ہرگز برابر مفس وَسُقُوا
و کنفنگر مَاءً دیر حَمِيمًا نہایت باسُن فَقَطَّعَ گڑا تہر تمرک أَمْعَاءَهُمْ
ہر تینکاتِ اُفتا شان نزول پاہن ابن جریح جمع مسّر مسلماناک و منافقاک
خُرک تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا گڑا مسلماناک خفتہ و یادکہ و منافقاک
خفتہ و یاد کتو ہر وقت مجلسان مبارکنا پش تمار منافقاک ہر فن مسلمانا
تان نبی صلی اللہ علیہ وسلم انت پار داسا ۔ گڑا نازل مس وَمِنْهُم و گڑاس
اُفتیان ۔ یعنی انسانا تیان مَنْ يَسْتَمِعُ ہم شخص ئے خفترک إِلَيْكَ طرفائے نا۔
حضور علیہ السلام نا حَتَّىٰ تاکہ إِذَا خَرَجُوا ہر وقت پش تمار مِنْ
عِنْدِكَ نزدان نا ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا قَالُوا پار ۔ یعنی منافقاک لِلَّذِينَ ہم کسّاتے
أُوتُوا تننگان الْعِلْمَ علم ۔ یعنی دیننا علم و سمجہ تسّن اُنت اللہ تعالیٰ دنکہ مسلماناک
مَاذَا انتس قَالَ پار ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم آنِفًا داسا ۔ کہ بیان کرے ۔ نن سمجہنج نن
پہ کپ ۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک أُولَٰئِكَ اَندا اجماعت منا منافقا تا الَّذِينَ
ہم کسّاک ئے طَبَعَ اللَّهُ مہر تخان اللہ تعالیٰ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ باتہغاءِ اوستاتا اُفتا
کہ اُفک حضور علیہ السلام نا ہیتات یا دکپس وَاتَّبَعُوا و رند تسّن

اَهْوَآءَهُمْ ⑭ خواهشاتِ تنا۔ آندا سبّبان حضور علیہ السلام نا جواهرا هیتاتِ
مسخرہ سجہ وَالَّذِيْنَ وَهُم کسّاک اهْتَدَوْا هدایتْ حاصل کرہ۔ هیتا تہ
رسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا کرا ایمانْدا اراک آہر زَادَهُمْ زیادہ کرہ۔ اللہ تعالےٰ
اُفتکن هیتا تا بننگٹ رسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا هُدًى هدایت و بصیرتْ
وسجہ و فہم دِ یننا وَاٰتٰهُمْ و تِس اُفتِ۔ یا تِسّس اُفتِ تَقْوٰهُمْ ⑰ پرهیز
گاری اُفتا۔ کہ اللہ تعالےٰ نا توحیدا و حضور علیہ السلام نا نقشِ قدم و اسلام نا
حفاظتْ اُفتاءِ بخشا فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ گڑا یا انتظار کرہ۔ کفّار مکّہ
اِلَّا السَّاعَةَ بغیر قیامتان اَنْ تَاْتِيَهُمْ داکہ برکہ اُفتاءِ بَغْتَةً
ناگهان۔ یعنی اَهلِ مکّہ ایمان اَتِّس تاکہ براُفتاءِ قیامت ناگهان کہ هم وقت ایمان
اُفتِ آس دسّہ تس فائدہ تفک۔ حضرت ابوهریرہ رضی اللہ عنہ پاٹک نبی
صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائنے انتظار کپک هراسٹ نا مگر غنی گری سکن
گمراہ کرک یا فقیری سکن اللہ یاد ان دہ رک یا بیماری سکن تباہ کرک یا پیری سکن
فناہ کرک یا موتکن جلد برک یا دجّال کن۔ دجّال بد غائب یعنی اندا مرکس
آہ کہ منتظر بننگکن یا قیامت کن و قیامت تہار مہ وآوندا الی وخہن آہ
(رواہ مظهری ص۳۲ ج۸) فَقَدْ جَآءَ گڑا بشک بس۔ یعنی بسّر اَشْرَاطُهَا شرطاک
اُنا۔ یعنی توبنا کپ مننگ۔ و موتنا بننگ و حضور علیہ السلام نا شریف اتننگ

حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک کہ حضور علیہ السلام ان بنگٹ پارہ بشک نشانیک
قیامت نا داکہ ھرفننگک علم و زیادہ مرک جاہلی و زیادہ مرک زنا و زیادہ مرک
شراب و کم مرہ نرینہ غاک و زیادہ مرہ نیاریک تا کہ اس نرینہ ٹی پنجاہ نیاری نا
انتظام کرک مرک (متفق علیہ) حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھروقت ھلکر مال غنیمت دولت و امانت
خوہ دبرد و زکوۃ چٹی و تعلیم غیر دیننا۔ و نرینہ فرمان دہ زاعیفہ نا و بفرمانی ء
کرلہ باوہ نا و خرک مر دوستان و مرمر باوہ غان و ظاھر مرہ اوازک مسجدات
ٹی و سردار و امیر و حاکم قومنا فاسق قومنا مرء و بادشاہ قومنا ذلیلا اُفنا مرء
و عزت انسانتا خوہ نان انا مرء و ظاھر مرہ نماری تا اوار غاک و ساز اک
و شراب عام مرء و لعنت کرء اخردا امت نا اولیک تاء گڑا انتظار کب اندا
وقت تہ ھسکی خیسن و زلزلہ کن زمین نا و زمین ٹی غرق مننگ کن و جانورنا
شکلٹ بدل مننگ کن و خلنا بار ش کن رندات آسٹ الناپدا ما بدا بر
دنکہ خوار اتا دانہ غاک (رواہ الترمذی) فَاَنّٰى لَهُمْ گڑا ارا کا مرک افتکن اِذَا
جَآءَتْهُمْ ھروقت بس افتاء۔ قیامت۔ ذِكْرٰىهُمْ (۱۸) نصیحت حاصل کننگ افت
یعنی قیامت ھروقت بس عذابات خنار پشیمان مرر گڑا احکام اللہ تعالیٰ نا
قبول کرء توھم وقت ایمان اش ننگ ھچ فائدہ ئس تفک فَاعْلَمْ

گُڑا اُرہ مُر آئی محمد صلے اللہ علیہ وسلم اَنَّهُ بشکک شان تو لَآ اِلٰهَ اف معبود
اِلَّا اللّٰهُ بغیر اللہ تعالےٰ نا ذاتان۔ کہ عبادتنا حقدار اَرے وَاسْتَغْفِرْ و بخشش
طلب کر لِذَنْۢبِكَ گناہ تکن تنا۔ نبی صلے اللہ علیہ وسلم گناہ تیمان پاک اَرے
مقصد گناہ تیمان معافی طلب کننگ اُمت تعلیم تننگ اَرے۔ حضور علیہ السلام
پارہ کہ عیٔ روشانہ صد بار اَستغفراللہ خوانو (رواہ مسلم) پا ہر مسلمان
روزانہ صد وار دُن خوانے اَستغفراللہ الذی لَآ اِلٰہَ اِلَّا ھو الحی القیوم
واتوب الیہ۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم لازم ھلبو نُمہ دعاءِ تنا لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہُ وَ اَستغفر اللہ ء
گُڑا زیادہ کب دافتِ بشکک ابلیس پارہ ھلاک کریٹ انسانات گناہ کننگٹ
و ھلاک کرے کن لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہ و استغفارے خوانسنگٹ۔ گڑا خناٹ افت ھلاک
کوٹ انسانات خواھشاتا تا موافقٹ و افک گمان کرتن ھدایت و (الامطرب ص ۲۳)
وَ آتُن بخشش طلب کر لِلْمُؤْمِنِيْنَ ایماندارنا اسِ پنہ غاتکن وَالْمُؤْمِنٰتِ
و ایماندار نیارہی تکن۔ اللہ تعالیٰ ناداسِ شادک حضور علیہ السلام فرمائف
نی تِنا اُمت نا ایمانداراتکن دعا مغفرتنا کر دا اُمت نا عزت و خاصیت
اَرے وَاللّٰهُ و اللہ تعالےٰ يَعْلَمُ چائک مُتَقَلَّبَكُمْ جاگہ ھر سنگنا نما۔
کہ انت انت عمل کرو و ھرا نگی چکر کرو دنیاٹی وَمَثْوٰىكُمْ و جاگہ رہائشنا نما ۱۹ ع ۸

کہ ننگان یا دئن ہرا ہرا ہیگر۔ یعنی اللہ تعالیٰ ئن آس ذرہ اس کس پوشیدہ مفر
گرا بائیس خلب اُرآن ویقول و پارہ الذین ہُم کسّاک امنوا ایمان کسُن
شوقان جہاد نا لولا نزلت انتی نازل کتنگ تن سورۃ سورۃ کس۔ امر
کرُس تن غزا نا دُشمنانئن فاذا انزلت گرا ہر وقت نازل کننگا سورۃ
سورۃ کس محکمۃ مضبوط۔ جہاد نا بارہ غٹ وذکر و ذکر کننگاسُس
فیھا اُودی۔ یعنی ہم سورۃ تی القتال جہاد۔ دُشمانئن را آیت خنس
الذین ہم کسّات فی قلوبھم اُستاتٹی اُفتا مرض بیماری اس۔ بزدلی نا
وکمزوری نا۔ ینظرون نظر کرا الیک طرفا ءِ نا۔ محمدا صلی اللہ علیہ وسلمنا۔
بزدلی و خوفان نظر نظر کننگ المغشی ہم کسّانا کہ بےھوشی حملہ ئس علیہ
زیبھاءِ اُنا من الموت حاضر مننگان موتنا۔ یعنی منافقا انسانات جہاد کننگ
موت معلوم مرک فاولیٰ گرا بہتر ئس لھم اُفتین طاعۃ فرمانبرداری
اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا۔ جہاد کننگ ٹی وقول و ہیت معروف تنے
جوانئنگا۔ اُفتین خیرئس پا ہد بننگ فرمان اللہ تعالیٰ نا و تابعداری ءِ اختیار
کرن و اُنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا دُننگا ہمت کننگ گچن ئس فاذا
گرا ہر وقت عزم پختہ مس الامر ئن حکم جہاد نا۔ بس صحابہ کرام اک
تیاری کرر جہاد کن فلو صدقوا اللہ تہ اُفتا راست کرر وعدہ کنا اللہ تن

کہ پاہرے ہرا وتمت برک حکم جہاد نا حکم بس اُفک جہاد کن تہ دلت تیاری کرے
لکان البتہ مسٹ جہاد کننگ خَيْرًا بھاز بہتر لَّهُمْ ﴿٢١﴾ اوفتکن فَهَلْ
عَسَيْتُمْ گڑا شاید نم - آئی بژدلا جماعت اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اگر مون ہرسیرے -
تابعداری ان رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا - اَنْ تُفْسِدُوْا داکہ فساد کرے
فِي الْاَرْضِ زمین ٹی - کفر و شرک و خانہ جنگی ٹی مشغول مرے وَتُقَطِّعُوْٓا
و داکہ کاٹ کرے و تعلقات ختم کرے اَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾ رشتہ داراتیان تا - یعنی
مخالفت کرے تنا عزیزاتن ہمکہ مجاہد ئسرہ فی سبیل اللہ - یعنی دن مقصد کہ زمین ٹی
فساد کرے کفر و شرک و رشتہ داراتن تعلقات کاٹ کرے اُولٰٓئِكَ انداکسک -
فساد کرے زمین ٹی کاٹ کرے رشتہ داری ء و مون ہرسر جہادان - الَّذِيْنَ
هُمْ کسک اسر لَعَنَهُمُ اللّٰهُ لعنت کرینے اُفتاء اللہ تعالیٰ - یعنی مرکرینے اُفت رحمتان
تنا فَاَصَمَّهُمْ گڑا کرکرے اُفتے - بننگان حقنا وَاَعْمٰٓى و کورکرے
اَبْصَارَهُمْ ﴿٢٣﴾ خنتے اُفتا - خننگان حقنا - اَفَلَا يَتَدَبَّرُوْنَ ایا فکر کپسہ -
الْقُرْاٰنَ قرآن مجید ٹی - کہ اللہ تعالی نا علم غیبنا جواہرتا خزانہ غاک اوڑی
درج اسر - دنیا و آخرتنا کامیابا نصیحتاک اوڑی موجود اسر اَمْ عَلٰى
قُلُوْبِهِمْ ایا با تغاء اُستاتا اُفتا اَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾ قفلاک اسرہم اُستاتا -
یعنی پردہ غاک اسر با تغاء اُستاتا اُفتا - قرآن پاک سمجنگ کپس انداسبان

مُخالفت کرہ اِنَّ الَّذِيْنَ بےشک ہموکسّاک ارْتَدُّوْا ہرسنگا ۔ دینان ۔
عَلٰٓى اَدْبَارِهِمْ باتہغاء بجناتنا ۔ یعنی پتّی تاتنا ک کفر اختیار کرسہ مِّنْۢ بَعْدِ مَا
گدّس ہیران تَبَيَّنَ ظاہر مس لَهُمُ اوفتکن الْهُدَى ہدایت ۔ یعنی توحید
اللہ تعالیٰ نا و رسالت محمد صلے اللہ علیہ وسلّم نا وحقانیت اسلام نا الشَّيْطٰنُ
شیطان سَوَّلَ زیبا کرے لَهُمْ اوفتکن وَاَمْلٰى لَهُمْ ومہلت تسّن اوفت ۔
یعنی ارہ و و امید پش کرا فتکن ذٰلِكَ دا مہلت تننگ اوفتا بِاَنَّهُمْ سبب ہینا
بےشک اوفک ۔ یعنی منافقاک قَالُوْا پارہ لِلَّذِيْنَ ہموکسّات ۔ یعنی یہودات
یا مشرکات ہمک كَرِهُوْا مکروہ سمجان یا سمجہ مَا نَزَّلَ اللّٰهُ ہمدس نازل
فرمائنے اللہ تعالیٰ ۔ ک قرآن مجید ۔ یعنی قرآن پا کنا احکامات مکروہ سمجہ
سَنُطِيْعُكُمْ نن وت تابعدار کن ۔ یہودات یا مشرکات ۔ یا پارہ یہوداک
منافقات یا آندا ہرپنکا جماعتاک پارہ مکّہ نا مشرکات فِيْ بَعْضِ الْاَمْرِ
بعضے امرات ٹی ۔ نماک ۔ امر نما مرضی مس نن دا فریق نما مذہب نا تعاون کن
محمد صلے اللہ علیہ وسلّم نا مخالفت کن ۔ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ واللہ تعالیٰ چائک ۔
اِسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾ رازات اوفتا ۔ فَكَيْفَ گڑا امر ۔ مرے حال اوفتا اِذَا تَوَفَّتْهُمُ
ہر وقت قبضہ کرے اوفت الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ غاک يَضْرِبُوْنَ خلر
وُجُوْهَهُمْ مونت ٹی اوفتا ۔ وَاَدْبَارَهُمْ و بجات ٹی ۔ یعنی پتّی ٹی

اُفتا۔ کُدینکہ غا تمّت اِھِن نا ذٰلِكَ دا عذاب اُفتِ مِلّکٌ بِاَنَّهُمُ بشکہ اُفک اتَّبَعُوا
تا بعد اری ءِ اِختیار کرے دُنیاٹی مَآ اَسْخَطَ اللّٰهَ ہُم عمل ناک غُصہ و غضبٹی
عُسک اللہ تعالیٰ ءِ وَكَرِهُوا و مکروہ سمجھارہ۔ کافراک منافقاک و یہوداک رِضْوَانَهٗ
رضا مندی ءِ اُنا۔ توحید و دِین نا حفاظت و قرآن پاکنا و حضور علیہ السلام نا تابعداری
ئس فَاَحْبَطَ گڑا نیست کرے اللہ تعالیٰ اَعْمَالَهُمْ ﴿۲۸﴾ عملاتِ اُفتا۔ اَمْ حَسِبَ ع
ایا گُمان کرے الَّذِيْنَ ہُم کساک فِيْ قُلُوْبِهِمْ اُستاتیٹی اُفتا مَّرَضٌ بیماری اَرے
منافقی و بُزدلی نا اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ داکہ ہرگز پِشن کپّک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ۔
اَضْغَانَهُمْ ﴿۲۹﴾ بغضاتِ اُفتا۔ کہ حضور علیہ السلام و ایمان داراتون کرے بلکہ
ضرور ظاہر کِک کینہ و حسد و بغض اُفتا۔ وَلَوْ نَشَآءُ و اگر منشا مسّک ننا۔ داکہ
ظاہر کرسن حسد کننگِ اُفتا فورا لَاَرَيْنٰكَهُمْ البتہ ضرور نشان تسّن نِ اُفتِ
یعنی ہم بغض کرکات معلوم کرفن فَلَعَرَفْتَهُمْ گڑا ضرور چائیس اُفتِ معلوم
کرِ فِنگٹ ننا بِسِيْمٰهُمْ پِشانی تا اُفتا۔ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ و یقینٹ چاس اُفتا
فِيْ لَحْنِ لہجہٹی الْقَوْلِ ہیتنا۔ یعنی اواز ہیتاتا اُفتا پہ مرس۔ کہ منافق
و مشرکنا ہیتاتیان معلوم مرِکن کہ خلاف شرع ہیتاک اُفتا استعمال مرِرہ وَاللّٰهُ
و اللہ تعالیٰ يَعْلَمُ چائک اَعْمَالَكُمْ ﴿۳۰﴾ عملاتِ نُما۔ اِنسانا تا نیک عمل
مرُو یا بد عمل۔ گڑا مطابقت عملا تا نُما ثواب و عذاب اِتک نُم

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ و بالضرور ازمائش کن تم۔ بہاز معاملہ غاتٹی دین و دنیا نا حَتّٰى
تا کہ نَعْلَمَ چات۔ امتحان نا وخت الْمُجٰهِدِيْنَ مجاہدات مِنْكُمْ نُمخان۔
مسلمانا تیان مخلصنگا وَالصّٰبِرِيْنَ و صبر کروکات۔ کہ حفاظت کن دیننا تکلیفا
تاءِ صبر اختیار کرر وَنَبْلُوَا و ازمائش کن اَخْبَارَكُمْ ﴿۳۱﴾ خبرات نما۔ یعنی
نما عملا تا احوال و حقیقت پاشان پاش چات و تا کہ نمخان پد نا نسلاک نما خبراتان
و عملاتان واقف مرر تا کہ نیکا تا نقش قدم زندگی کرر۔ و افتا حق ٹی دعا کرر
و بدا تا بدنگا عملا تیان تی پرہیز کرر و اللہ تعالیٰ ٹی بدنگا عملا تا بارہ ٹی
پناہ طلب کرر۔ اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہم کساک كَفَرُوْا انکار کرر۔ اسلامان
وَصَدُّوْا و بندغاتے مَنْ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر اللہ یا کنا۔ وَشَآقُّوا و مخالفت
کرر الرَّسُوْلَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ مِنْ بَعْدِ گڈس ما تَبَيَّنَ
ہمران ظاہر مس لَهُمُ افتکن الْهُدٰى ہدایت نا کسر۔ کہ یہود اک تسر۔
مدینہ شریف ناک حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا مخالف مسر با وجود دلیلا تا
حقنا لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ ہرگز ضرر تننگ کپس اللہ تعالیٰ ءِ۔ تینا کفر کننگٹ۔
شَيْئًا ہچ گڑا سنا۔ بلکہ تینا نفسات ضرر اتر وَسَيُحْبِطُ و زوت نیست
کیک۔ اللہ تعالےٰ اَعْمَالَهُمْ ﴿۳۲﴾ عملات افتا۔ گڑا خنپس قیامت ءِ ہچ ثوابس
يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ای ہم کساک اٰمَنُوْٓا ایمان ہتنر اَطِيْعُوا اللّٰهَ فرمان دب

اللہ تعالیٰ نا وَاَطِیۡعُوا وتابعداری اختیار کبو الرَّسُوۡلَ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نا وَلَا تُبۡطِلُوۡۤا وباطل کپبو اَعۡمَالَکُمۡ ﴿۳۳﴾ عملاتے تا۔ یعنی شک
توحید ٹی و منافقی ٹی و تکبر حضور علیہ السلام تابعداری ٹی و روگردانی قرآن
پاکھنا احکامات ٹی کپبو۔ تاکہ نما نکنگا عملاک اندا تا بدنگا عملاتیٹ ضائع و برباد
مفس و انداری یا کاری ٹی تکن تنا عملات کپبو تاکہ نما عملاک ضائع و برباد مفس۔
اِنَّ الَّذِیۡنَ بشک ہموکسک کَفَرُوۡا کفر اختیار کریر وَصَدُّوۡا و رکانو۔ یعنی
بندکرر انسانات عَنۡ سَبِیۡلِ اللّٰہِ کسران اللہ تعالیٰ نا ثُمَّ پدان مَاتُوۡا
کہسکر وَہُمۡ و دا ان حال آفک کُفَّارٌ کافرمسر۔ یعنی حالت ٹی کفرتا کہسکر
فَلَنۡ یَّغۡفِرَ اللّٰہُ گڑا ہرگز بخشپک اللہ تعالیٰ لَہُمۡ ﴿۳۴﴾ افتے۔ یعنی کفر کننگنا
سببان ہمیشہ عذاب مرر فَلَا تَہِنُوۡا گڑا سستی کپبو جہاد کننگان کافراتا
و حفاظت کننگان دینتا۔ وحق بیان کننگان توحیدنا وَتَدۡعُوۡۤا و توار
کپبو اِلَی السَّلۡمِ طرفاء صلح نا۔ دا ترجمہ ٹی اصل عبارت دن مرک
ولا تدعوا۔ یا معنی سستی و کمزوری کپبو۔ و دا کہ توار یعنی مرام کر افتے
طرفاء صلح نا۔ یعنی اول ٹی کافراتیان صلح طلب کپبو بلکہ افتے دعوت اسلام نا ایبو
و اگر ایمان اتوس تو افتاء جزیہ یعنی مالیہ تخبو و اگر جزیہ قبول کتوس
گڑا جہاد کبو وَاَنۡتُمُ ونم مسلمانک الۡاَعۡلَوۡنَ غالب و برزک آرے

ایمان نا برکتٹ واللہ معکم واللہ تعالیٰ نُمتٹن اسہ۔ یعنی انا نصرت و مدات و نظر
رحمت نُمتٹن اسہ والحمد للہ جعلنا من المؤمنین فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ آمین۔ ولن یترکم و ہرگز کم کپک
اللہ تعالیٰ اعمالکم ﴿٣٥﴾ عملاتے نا۔ یعنی ثوابات نا۔ انما سواءدا ہراَن اف۔
الحیوۃ زندگی الدنیا دُنیا نا لعب گوازیس اسہ۔ یعنی باطل اسہ ہچ
مقدس ہراَن حاصل مفک تاکہ اوڑتی ذکر اللہ تعالیٰ مف۔ پاہن رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم دُنیا ملعونے اسہ و لعنت ہم ہراء اوڑتی اسہ بغیر ذکر ان اللہ تعالیٰ نا (مظہری)
ولہو و بیہودہ شغلس اسہ۔ آخرت کن ہچ فائدہ دُنیائی حاصل مفک تاکہ
مشغول متن انسان دُنیاٹی عبادت و فرمان برداری ٹی اللہ تعالیٰ نا وان تؤمنوا
و اگر ایمان اتیرہ۔ آ ای انسانا نا ک۔ اللہ پا کاء و انا رسولا تاء و انا کتابا تاء و انا
فرشتہ غاتاء و دُغاء آخرتنا و خیر شر اللہ تعالیٰ نا طرفان یقین کرے۔ دُنیاٹی۔
وتتقوا و بچ اَفیرے۔ کفران و شرکان و بلا گناہ تیان۔ و عذابا تیان
اللہ تعالیٰ نا یؤتکم ایتک نم اجورکم اجرتات نا۔ یعنی ثوابات نکنگا عملاتا
نا۔ تو ایمان و تقوی دُنیاٹی انسان نا آخرت کن تخم و بیج اسہ۔ گڑا دُنیا لہو
و لعب شمار مفک۔ بلکہ آخرت کن جاگہ کشت کشارہ نا شمار مرک۔ ولا یسئلکم
و سوال کپک نم۔ اللہ تعالیٰ اموالکم ﴿٣٦﴾ مالتا نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ محتاج اف کہ
نم غان مال طلب ک۔ بلکہ امر کیک نم عبادت تا و ایمان اتیرنگ کن تاکہ

ثواب اتے نُم اِن یَّسْئَلْکُمُوْھَا اگر سوال اِکے نُم ھمُنا۔ یعنی مالنا فَیُحْفِکُمْ گُڑا
تنگ کَکے نُم و بخ بُنیاد نُما کشک تَبْخَلُوْا بخیل مریرے۔ گڑا تفرھُم مالتے وَیُخْرِجْ
و پشن کَکے۔ یعنی ظاھر کَکے اَضْغَانَکُمْ ﴿۳۷﴾ بغضات نُما۔ یعنی بخیلیءِ نُما
تارِک چاءِ نُم دادا کساک بخیل و کنجوسکے تسّر ھٰٓاَنْتُمْ خبر دارے نُم
ھٰٓؤُلَآءِ دا اریرے تُدْعَوْنَ توار کننگرے یعنی مزام کرینُم لِتُنْفِقُوْا تارِک
خرچ کر۔ ھم مالس قرض کرِن اللہ تعالیٰ با تخانا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسرٹ اللہ تعالیٰ تا
فَمِنْکُمْ گڑا اگراس نُما مَّنْ یَّبْخَلُ ھمر کس اسے بخیلی کیک کہ مالِ زکوتنا و بن نا قرضاتِ
اداکپک وَمَنْ یَّبْخَلْ و ھمر بندغس بخیلی کرے فَاِنَّمَا یَبْخَلُ سواءِ داسے آن آف بخیلی
کیک عَنْ نَّفْسِہٖ نفسان تنا۔ یعنی ذاتنا تنا فائدہ دُنیا و آخرتنا ختم مریک

حدیث عبداللہ ابن مسعودؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَیُّکُمْ
پاریک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسے ارسٹ نُما
مَالُ وَارِثِہٖ اَحَبُّ اِلَیْہِ مِنْ مَالِہٖ۔ قَالُوْا یَا رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ مَا مِنَّا اَحَدٌ
مال وارثنا انا زیادہ دوست اریرے مالان تنا پاریر یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آف کس نمغان
اِلَّا مَالُہٗ اَحَبُّ اِلَیْہِ مِنْ مَالِ وَارِثِہٖ قَالَ فَاِنَّ مَالَہٗ مَا قَدَّمَ وَمَالُ وَارِثِہٖ
مگر مال انا زیادہ دوست اریرے مالان وارثنا انا پاریرے پشک مال انا ھمو مُشاراتیک و مال وارثنا انا
مَا اَخَّرَ (رواہ البخاری) عَنْ اَبِیْ ھُرَیْرَۃَؓ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
ھمو یلا سلیک حضرت ابی ھریرہؓ پاریک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
مَا مِنْ یَوْمٍ یُّصْبِحُ الْعِبَادُ فِیْہِ اِلَّا مَلَکَانِ یَنْزِلَانِ فَیَقُوْلُ اَحَدُھُمَا اَللّٰھُمَّ اَعْطِ
آف دےس صبح کرر بندہ غاک اوڑتی مگر ارا فرشتہ شف مریرہ گڑا پاریک آسٹ اُفتا اے اللہ اتے
مُنْفِقًا خَلَفًا وَیَقُوْلُ الْاٰخَرُ اَللّٰھُمَّ اَعْطِ مُمْسِکًا تَلَفًا (متفق علیہ)
خرچ کروک عوض و پاریک ال فرشتہ اے اللہ اتے بخیل نقصان

وَعَنْ اَسْمَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْفِقِيْ وَلَا تُحْصِيْ

حضرت اسماء پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خرچ کر و حفاظت شمار کپہ

فَيُحْصِيَ اللّٰهُ عَلَيْكِ وَلَا تُوْعِيْ فَيُوْعِيَ اللّٰهُ عَلَيْكِ فَارْضَخِيْ مَا اسْتَطَعْتِ

گڑ حفاظت شمار کیک اللہ نا تغاءِ نا و زنگاہ تو بہ گڑا زنگاکوس کے اللہ نا تغاءِ نا گڑا چنا اِرہ ہر کس تا طاقت اسے

وَعَنْ اَبِيْ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰى

حضرت ابی ہریرہ پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ اللہ تعالی

اَنْفِقْ يَا ابْنَ اٰدَمَ اُنْفِقْ عَلَيْكَ (متفق علیہ) وَاللّٰهُ واللہ تعالی الْغَنِيُّ غنی اسے یعنی

خرچ کر اے فرزند آدم نا خرچ کیو پا تغاء نا

بےنیاز اسے وَاَنْتُمْ و نم انسانا تک الْفُقَرَآءُ فقیر اریرے

وَاِنْ تَتَوَلَّوْا و اگر مون ہرپسر فرمان بردار اسے ان اللہ تعالی نا و تابعدار اسے ان رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نا و خرچ کننگان کسران اللہ تعالی نا یَسْتَبْدِلْ بدل کیک۔ یعنی قائم

مقام ملک نما بفرما ناتا قَوْمًا قومس غَيْرَكُمْ بغیر نمغان۔ تاکہ اوفک ایمان انتو

و پرہیزگار مریرہ ثُمَّ پدان لَا يَكُوْنُوْا مفس اَمْثَالَكُمْ ﴿۳۸﴾ مثالت نما۔ بلکہ زیادہ فرمانبردار

و قربانی مال جان نا تر کہ مریرہ۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پاریک نبی صلی اللہ علیہ اگر مسک ایمان ثریاکی

پوراتا ضرور حاصل کرہ ادنیٹہ غاک فارسنا و پہن روایت س تی براک اگر مسک علم د ثریاکی پوراتی حاصل

کرہ ادماک فارسنا علماء کرلماک پارمراحدینا تیان حضرت سلمان فارسیؓ و امام ابوحنیفہ اسے و انا اسبان

ہندوستان و پاکستان و ترکستان و افغانستان و ایران و بعضے پن مملکات تی حنفیہ مذہب شمار اسے۔ ختم مس سورۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا

سنہ ۱۴۰۱ ربیع الاول اللہ تعالی دا سورۃ محمد علیہ السلام صلی اللہ علیہ وسلم رسول کریم و صحابہ کرام و تمام امتاء ہدیہ رسیف و حضور علیہ

السلام نا ازواج و تمام اہل بیت ثواب تی شریک فرمائف کنا گناہات و کنا ملہ یا وہ تا گناہ و عزیز قریباتا

گناہات معاف فرمائف و اساتذہ و شاگرداتا و معاونین حضراتا تا گناہات ہم فرمائف آمین۔ اے اللہ تنا رحمت

بسم الله الرحمٰن الرحیم
شروع کیوہ پن الله تعالیٰ نا کہ بھاز بخشندہ نہایت رحم والا
سورۃ الفتح مدنیۃ
رکوعاتہا ۴　آیاتہا ۲۹

روایت کرنے البخاری و غیرہ حضرت عمر ابن الخطاب رضی الله عنہ پا ئک سفر
تی کرا سنا مسہ سوال کرے نبی صلی الله علیہ و سلم ان کن جواب تتو گرا ئی پارے
حسن لمہ نا ای عمرؓ کوشش کرس مسہ وار سکان مگر جواب ن ملتو پار
مبارک کری خلکت ھچ تنا تاک مہت نتمات بندا غاتیان و خلی ست دا کہ نازل
مرے کنا بارات قرآن توار متوکہ اوار تیسر کن گرائی بست رسول الله صلی الله
علیہ و سلم اے سلام بہت گرا پار تحقیق است نا نازل مس کنغا ئے سورۃ تس
آنداکن زیادہ دوست آر ھم کرا تیان دا اُفتاء تک ارکک پدان خوانا **انا**
بشک نن **فتحنا** فتح کرن **لک** نکن محمد صلی الله علیہ و سلم ان کن **فتحا** حس
مبینا ① ظاہر۔ حضرت انس رضی الله عنہ پا ئک مراد اران فتح مکہ
اکثر حضرا تاک پادا سورۃ مدینہ شریف و مکہ شریف نا نیام تی نازل
مس موقع تی حدیبیہ نا۔ حدیبیہ دونس دیرا نا ختم مس۔ حضور
علیہ السلام نا دعا نا برکت صلح حدیبیہ۔ شثمیک سال تی ہجرت نا پش
مس توءے تی ذو القعدہ نا رسول الله صلی الله علیہ و سلم چہار دہ صحابہ

کرامانّن ارادہ ئس عمرہ کننگنا پش تمّار دسر [illegible] اِحرام تفک نوم مقام
حدیبیہ ٹی کفّار مکّہ اُفتے رکار چنا شرط بلّ بلّ کافراتے تخار (۱) آسیٹ داکہ
داسال واپس مب سال اَئندہ بب اِرہ تیمّیک تنغان کنتس مسلمان مس نہغاء
بس اُد واپس کب نہغاء۔ آندا شرط مسلمانا تے سخت غمگین کرے۔ حضور علیہ السّلام
حضرت عثمان ابن عفان مون تس تاکہ اہل مکّہ سمجائیف تاکہ اُفتے یعنی حضور علیہ
السّلام ماستے ایلو۔ مکّہ شریف طواف کرر مگر کفّار مکّہ حضرت عثمان اجازت تسّر
طواف کن اُمبارک پارہ لے بغیر نبی صلی اللہ علیہ وسلمان ہرگز طواف کپرہ یعنی
کرفتہ۔ چنانچہ اہل مکّہ حضرت عثمان رہ کار۔ عروہ[1] ابن مسعود الثقفی ہیت کننگنا
وقت دوئے مرض کر یعنی مری ف حضور علیہ السّلام تا ایش کن حضرت مغیرہ ابن
شعبہ سلک کا تہاء نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا توخلک ر معنا پشتٹ دواء عروہ
نا پارہ مرکردوئے تنا ریشان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ لائق آف مشرک
داکہ دوخل ریش حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا عروہ بر ہنہ اکہ کاتم تنا گرا پارہ
دادرس پارہ مغیرہ مارہ شعبہ نا عروہ اُد زمانہ جاہلی نا شغانس خلک یہدان عروہ
خوشرت خوشرت نظر کرے صحابہ کراماتاء و خناکہ اُفتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
تفینکاتے و وضونا دیتے ہلکر تنا بدانا خوشکار عروہ اہل مکّہ بس پارہ لی بادشاہ
روم و ایران و نجاشی غاء ہنانٹ خدا انا قسم آس جاگہ ئس دُن قربانی بسرکے انسان

[1] عروہ عربنا رسمنا مطابق

خنتنٹ دُنکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا سنگتاک اخراً مُر صلح کننگا۔ حضرت البراءؓ پاریک
صلح مس مسّہ گرانا باتغاء است داکہ داسال واپس مرّہ اَئندہ ربے سلاحان برّہ و
مسّہ دے ہنگر اَرے تہمیک ہرکس مشرکاتیان مسلمان مس مُسلما نا تاہِنا اُد واپس کرُئی
تینک مستیک مُسلما ناتیان کس کافرا تاء ہنا اُد واپس کرُئی مفک بنی خزاعہ
حلیف مس مُسلما ناتا و بنی بکر مس کافرا تا۔ دا فتا تن پٹن مستان جنگ جدال تس کہ
دا اُفک تن تِن جنگ کرہ کتّس اُفت مدات ننفک دا اسکان خط و کتابت متو سُس کہ
بش مس حضرت عمر رضی اللہ عنہ پارے یا رسول اللہ الست نبی اللہ حقًا ایا اَفس نبی
اللہ تعالیٰ نا حقّت قال بلیٰ پارہ بشک اَہت قال السنا علی الحق وھم علی الباطل پارہ عمرؓ
ایا اَفن نن باتغاء حقنا و اُفک باتغاء باطل نا قال بلیٰ پارہ بشک قالؓ الیس
قتلانا فی الجنۃ و قتلاھم فی النار پارہ ایا اَفس شہیداک ننا جنت ٹی و مقتولاک
اُفتا دوزخ ٹی قال بلیٰ پارہ بشک قال علی نعطنا الدنیہ فی دیننا و نرجع
ولما یحکم اللہ بیننا و بینھم پارہ حضرت عمرؓ گرا اَنتئی ایس تن ذلت دین ٹی
ننا واپس مرن و حالانکہ ہچ فیصلہ تس کتن اللہ تعالیٰ نیام ٹی ننا و نیام ٹی اُفتا
فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
دا صلح ٹی حکمت اَرے لیغفر لک تاکہ معاف کے اللہ اللہ تعالیٰ یا نغان اللہ تعالیٰ
ما تقدم ہمدس مستنا اَرے من ذنبک گناہ ٹی نا و ما تاخر و ہمدس

پد اسُر۔ یا معنی ہم گناہ کس مہلو کرنس۔ نبوّتان مست و ہم گناہ کس پہد کرنس
نبوّتان۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم گناہ تیان پاک اسُر مقصد امت نا تعلیم تننگ اسُر
کہ اللہ تعالیٰ تو شریک کپّس و کفر کپّس بشرط مسلمات مرر اُفتا گناہ تے عذاب
تننگان معاف لکہ یا عذاب کتا پدان اُفتے معاف لکہ کہ اللہ تعالیٰ لائق و قادر و
مہربان اسُر کہ اُفک نا امید مفس بلکہ رحمتان اللہ تعالیٰ نا وَيُتِمَّ و تاکہ
تمام لکہ نِعْمَتَهٗ نعمت تنا عَلَيْكَ نبہاء نا۔ و کامل لکہ دین نا و ظاہر لکہ کلمہ
اسلام نا و مضبوط لکہ جماعت مسلما نا تا و منہدم لکہ مذہب کافرا تا و ختم لکہ
حج عمرہ اُفتا و اطمینانت بے خوف خطرہ حج و عمرہ کر مسلما ناک تا قیام متسکان
چنانچہ صلح حدیبیہ ان سہ چہار سال پد مکہ شریف فتح مس اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ
لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ نازل مس۔ جزیرہ غان عربنا ابد
الاباد کفر و شرک ہنا۔ و اللہ تعالیٰ نا وعدہ پورہ مس فتح مبین فضلت
اللہ تعالیٰ نا پورہ مس نہایت کامیابی حاصل مس و مشرکات ہمشہ کن جزیرہ
ٹی یعنی علاقہ ٹی عربنا شکست تس اللہ تعالیٰ وَيَهْدِيَكَ و تاکہ نشان اتے ن۔
محمد صلی اللہ علیہ وسلم صِرَاطًا کسر مُّسْتَقِيْمًا ۝۲ سیدھا تبلیغ ٹی
رسالت نا و قائم کننگ ٹی طریقہ ملک و نبوت و رایاسُنا۔ یا معنی ہدایت کن
و ثابت قدم سلیقہ ن یا معنی تاکہ جمع لکہ آسا فتح ٹی تمام منتک رحمتا تا

وَیا بخشش گناہ تا وہدایت کامل کننگ تن دینَنا دُنکہ پو شپادہ آف دالطری ص ۹

وَيَنْصُرَكَ اللّٰهُ وتاکہ مددات ایر اللہ تعالیٰ۔ بابغاءِ دُشمنا تا نَصْرًا

مدتس عَزِيزًا ۝٣ غالب۔ یعنی کامیاب هُوَ الَّذِي اللہ تعالیٰ ہم ذات أَنْزَلَ

نازل کرے۔ یا کہ السَّكِينَةَ آرام ہلننگ و اطمینان فِي قُلُوبِ اُستاتی۔

الْمُؤْمِنِينَ ایماندارتا۔ ہم وقت صلح حدیبیہ تی پش مس تمام شرطاک کفار

مکہ نا سخت سخت تسر مسلما تاک نہایت غمگین مسر۔ گڑا اللہ تعالیٰ تسلی و آرام و

اطمینان نازل فرمائے افتاء لِيَزْدَادُوا تاکہ زیادہ مک۔ مسلما ناتا إِيمَانًا ایمان

مَعَ اسِہا إِيمَانِهِمْ ایمان تن تنا۔ یا ہرن الضحاک زیادہ مر یقین اسِہا یقین

تن افتا۔ یعنی عقیدہ مضبوط مر و اطمینان حاصل مر۔ یا ہرن عبداللہ ابن عباس

اللہ تعالیٰ موں تس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا الہ الا اللہ تن گڑا اونا تصدیق کرے

پدان زیادہ کرے اللہ تعالیٰ افتیکن نمازات پدان زکوٰۃ پدان روچہ پدان حج پدان

جہاد گڑا پورہ کرے افتیکن دین افتا۔ تو ہر وقت امر کرے افتے اللہ تعالیٰ گڑا ہسنا افک

تصدیق کرے گڑا زیادہ مسک تصدیق افتا اسہا تصدیق تن افتا وَلِلّٰهِ و اراللہ تعالیٰ

کن جُنُودُ فوجاک السَّمٰوٰتِ اسمانا تا وَالْأَرْضِ و زمین نا۔ یعنی اتنا

حکمت نا مطابقت نظام کائناتنا چلیفک وَكَانَ اللّٰهُ و اراللہ تعالیٰ

عَلِيمًا دانا حَكِيمًا ۝٤ حکمت والا۔ کہ صلح حدیبیہ تی بہانہ حکمت اسر۔ کہ

کہ اننا اصلحنا سببان فتح مکہ شریف حاصل مس بلکہ روم و فارس ہم فتح مسُر وپن ہراہا فتوحاتاک حاصل مسُر لِيُدْخِلَ تاکہ داخل کے اللہ تعالے الْمُؤْمِنِينَ ایماندار نرینہ غات وَالْمُؤْمِنَاتِ و ایماندار اینا ریت جَنَّاتٍ باغاتٍ ٹی تَجْرِي جاری اریر مِنْ تَحْتِهَا کرغان اُفتا الْأَنْهَارُ جوئک خَالِدِينَ ہمیشہ مرِ فِيهَا اَنِدا باغاتٍ ٹی وَيُكَفِّرَ و معاف کے عَنْهُمْ اوفتیان سَيِّئَاتِهِمْ گناہات اُفتا وَكَانَ و ارے ذَٰلِكَ دا داخل کننگ بہشتنا و معاف کننگ گناہ تا عِنْدَ اللَّهِ خُرک ٹی اللہ تعالیٰ نا فَوْزًا کامیابیس عَظِيمًا ﴿۵﴾ بھاز بلّ۔ کہ ابد الآباد زندگی عیشت کننگ و عذاب آن نجات خننگ و گناہ تا معاف کننگ یقینت اللہ تعالیٰ نا بے پایان احسان و کرم اسے کہ انسانس محتاج حاصل مرے وَيُعَذِّبَ و تاکہ عذاب کے۔ اللہ تعالیٰ الْمُنَافِقِينَ منافقا نرینہ غاتِ وَالْمُنَافِقَاتِ و منافقا نما ریتِ وَالْمُشْرِكِينَ و مشرکا نرینہ غاتِ وَالْمُشْرِكَاتِ و مشرکا نما ریتِ الظَّانِّينَ گما کروک آرا بِاللَّهِ اللہ پا کاءِ ظَنَّ السَّوْءِ گمان بد۔ کہ پار ہرگز مدات تفک اللہ تعالیٰ رسول تنا و مسلمانات و واپس مفس داموقع گفار مکہ نا دوان طرفاءِ ملاینہ نا و اندان پن بدا بدا گمان تما۔ اللہ تعالیٰ اُفتا گمان بدنا عوض ٹی ارشاد فرمائف۔ عَلَيْهِمْ آرا ہا تہفاءِ اُفتا دَائِرَةُ گردش و چکر السَّوْءِ بدا نا۔ کہ

قیدا کننگ و قتل کننگ دُنیاٹی وجہنّم یعنی دُزخٹی داخل کننگ اخرتٹی وَ
غَضِبَ اللّٰہُ و غضب کرے۔ اللہ تعالیٰ عَلَیْھِمْ بانغاءِ اُفتا وَلَعَنَھُمْ و لعنت
کرے اُفتاءِ وَ اَعَدَّ و تیار کرے لَھُمْ اُفتکن جَھَنَّمَ دُزخ وَسَآءَتْ و بداء
مَصِیْرًا ﴿۶﴾ جاگہ ہجوع نا۔ اُفتا وَلِلّٰہِ و اے اللہ تعالیٰ کِن جُنُوْدُ فوجاک۔
السَّمٰوٰتِ اسمانا تا وَالْاَرْضِ ط۔ و ڈغار مین نا۔ مَلَکَ و الاک پاہار اگر حضور
علیہ السلام مکہ ءِ فتح کرے گرا امر مقابلہ کرے فارس و روم تن۔ کہ بلا بلا
فوجا تا مالک اے ہر تو اللہ تعالیٰ خبر دار کرے مکہ و الات و ال انسانات۔ کہ اللہ تعالیٰ
نا غیران خلیپس و بنت خلیفپس بلکہ اللہ پاک کافی اے کہ اُرتے فوجاک ھر قسمنا
اے ۔ وَکَانَ اللّٰہُ و اے اللہ تعالیٰ عَزِیْزًا غالب۔ کسس مقابلہ کننگ کپک
اُنا۔ حَکِیْمًا ﴿۷﴾ دانا۔ حدیبیہ نا صُلحٹی کاف مقصدا اُک اسُر اِنَّآ بشک نن
اَرْسَلْنٰکَ نے راہی کرینن۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم شَاھِدًا دے ان حال
گواہ۔ بانغاءِ اُمت ناتنا تبلیغ نے سفنگ نا با سے ءِ ئتہ۔ حضور علیہ السلام
قیامتاءِ گواہ مرک ہتنا اُمت نا بانغاءِ کہ اللہ نا پیغام نے سفن۔ بریلوی حضراتاک
اُدے حاضر و ناظر یقین کرے اُفتا عقیدہ خلاف شرع اے اللہ پاک اُفتے ھدایت
نصیب عطا فرمائے۔ آمین۔ وَمُبَشِّرًا و خوشخبری ترک اے جنت نا۔ ایمان دارا تے
وَنَذِیْرًا ﴿۸﴾ و خلیفک اے۔ کافراتے عذابا تیان دُزخنا۔ لِتُؤْمِنُوْا تاکہ ایمان

آرے۔ نم انسا ناک **باللہ** اللہ پا کاء **ورسولہ** و رسولاء اُنا۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ **وتعزروہ** و بلّی سجب اُد۔ یعنی تعظیم کبُ اُنا **وتوقروہ** و احترام و عزت کبُ اُنا۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **وتسبحوہ** و تسبیح پابُ اُنا یا اُرے کن یعنی اللہ تعالیٰ کن **بکرۃ** صُحبنا وقت **و اصیلا**⁹ و بگنا وقت۔ یعنی صبح شام نماز خوانبُ **اِنّ الذین** تحقیق ہم کساک **یبایعونک** بیعت کرننّ۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم موقع تی حدیبیہ نا۔ داکہ نرپسہ بلکہ جہاد کر یا کامیاب مرے یا شہید مرے **اِنّما** سواء دا اُراُن آف **یبایعون** بیعت کر **اللہ** اللہ تعالیٰ تون۔ اَنتیکہ مقصد اَندا دُ حضور علیہ السلام نا بیعت نا **ید اللہ** دو اللہ جل شانہٗ نا۔ یعنی اُنا رحمت و نصرت و نظر شفقت و قوۃ **فوق** پا تغاء اُرہ **ایدیہم** دو تا اُفتا۔ حضرت عثمان نا خبر بس کہ اُد شہید کرنِگرا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم درخت سنا کرغان تو لس صحابہ کراما تِمان وعدہ ہلک حضرت عثمان نا خون ہل لِی مرکِ گرا صحابہ کراماک تنا دوتی دواء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تخاسُر پاسر یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نن حضرت موسیٰ نا قوم سجہس کہ موسیٰ علیہ السلام اُفتے پاہ جبارین قوم تون جہاد کبُ اُنا قوم پاہس ہنبُ نی و نا رب جنگ کبُ نن اَندا اُرہ تو لکے اَرن۔ یا رسول اللہ نن نی حکم اِتس داکہ مشان تن شف پتن یا خا خرتی یا درپا بتی نن خسّن تو فن نا حکم بسر چشم قبول کن تو اَندا نا وعدہ ءِ بیعت باس* چنانچہ

اہل مکہ سہیل ابن عمرو مون تسر تا کہ صلح مرے و حضرت عثمان نا قتل نا واقعہ
دروغ اس۔ صلح نامہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نوشتہ کرے بسم اللہ الرحمٰن الرحیم
ھٰذا ما قاضی علیہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا پارے سہیل نن تین
رحمٰن رحیم اگر محمد ئے رسول اللہ یقین کرین گڑا آمر نم طوافان منع کرین۔
لہٰذا لفظ رسول اللہ نا کاٹ کبو انا جاگہ ٹی نوشتہ کبو محمد ابن عبداللہ
گڑا نن یقین کین چنانچہ حضور علیہ السلام حضرت علیءِ پارے لفظ رسول اللہ نا
کاٹ کر انا جاگہ ٹی محمد ابن عبداللہ لکھ حضرت علی رضی اللہ عنہ پارے کی آمر کاٹ
کو لفظ رسول اللہ نا چنانچہ آنا لفظ خود مبارک ءِ متائف تنا دوئٹ۔ حضور
علیہ السلام تنے خواننگ نا و نوشتہ داں تلو بلکہ اللہ تعالیٰ او معجزہ نا شکلٹ
علوم تا مالک کرسس و کفار مکہ نا دستخط کرکا سہیل ابن عمرو ئس (مظہری ص ۱۵، ج ۹)
حدیبیہ ٹی نون دہ یا بیست دے ہنگار اخرم جاگہ غان واپس متسر احرام تفنگان
ہن حلال کرے۔ ہر وقت فتح مس مکہ شریف و موقع ٹی حجۃ الوداع نا حضور
علیہ السلام پارے ای عمر رضی اللہ عنہ داہم دے پارےٹ نم موقع ٹی حدیبیہ نا
کہ انا صلح ٹی بہا نحکمت اللہ تعالیٰ نا خڑکا اسے مگر انسانا تا عقلاک ناقص ارہ ہو
مفس اللہ تعالیٰ و انا رسول نا بیامنا ر ازات و انسانا ک جلدی طلب کرہر
گڑاءِ و اللہ تعالیٰ تنا حکمت نا مطابق کارے مات سرا نجام اتکہ و سہیل ابن عمرو

حجۃ الوداع ٹی سلک کس نزدٹی ذبحہ کاہ نا۔ حضور علیہ السلام ہم قربانی نا
خرک مسک وحضور علیہ السلام اُد ہتنا دوٹ گڈاک وکا ہم کوٹ کر ونظر کر
طرفاءِ سہیل ناک مچ کرک یعنی مراک پٹرہ غات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
تماک اُفتیان ختناءِ ہتنا و اللہ تعالیٰ مشرف کرا درا سلامت (مظہری ج ۹) فَمَنْ نَّكَثَ
گڑا ہم کس پرغا۔ بیعت یعنی وعدہ و اقرار ہتنا فَاِنَّمَا گڑا سواءِ داران اُف
يَنْكُثُ پرغک و نقصان ہک عَلٰى نَفْسِهٖ ۚ باہغاءِ نفستا ہتنا۔ یعنی وبال
وعدہ خلافی نا اُناچنا نقصان اتک وَمَنْ اَوْفٰى وہم کس وفا کر بِمَا عٰهَدَ
ہمدا س وعدہ و اقرار کرسس عَلَيْهُ زیہاءِ ہمنا اللّٰهَ اللہ تعالیٰ تن۔ یعنی ثابت
قدم سلیس باہغاءِ بیعت نا فَسَيُؤْتِيْهِ گڑا جلد اتک اُد۔ یعنی ہم وفادار ابنداغ
اللہ تعالیٰ اَجْرًا اجرس عَظِيْمًا ۝١٠ بہاز بلّ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی و اُنا
دیدار و جنت نصیب فرما یفک اُد اللّٰہم اعطنا اجرا عظیما آمین۔ سَيَقُوْلُ
خنوت یار لَكَ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم الْمُخَلَّفُوْنَ ہم کساک پد سلک مرک
اُر مِنَ الْاَعْرَابِ صحرا نشینا تیان۔ یعنی خانہ بدوشاک تسر۔ ہمر حضرت
عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما و حضرت مجاہد رحمہ اللہ ہم صحرا نشیناک قبیلہ
بنی غفار و مزینہ و جہینہ و النخع و اسلم تسر خوفان کفار مکہ نا حضور
علیہ السلام تن پش تمتوس۔ یعنی ہنتو طرفاءِ مکہ نا حدیبیہ۔ والاسال

تو اَہلِ مکہ حملہ کرر مسلما ناکہ کُنر ہُرہ تن قتل مرن ہر وقت مسلما ناک صحیح و سلامت
بسّر اَنت اِیہا سلکاک عذرہ پیش کریرہ پارہ شَغَلَتْنَآ مشغول کرے تو اَمْوَالُنَا
مالک ننا وَاَهْلُوْنَا و عیالاک ننا کہ اُفتِ علّو حفاظت کرک دارہ بغیر ننغان ۔
ہم سبیان ایہا سلیسن فَاسْتَغْفِرْ لَنَا گُڑا بخشش طلب کر ننکی ۔ اللہ پا کمان تاکہ
دا غلطی ءِ ننا معاف کے اِنداکہ دن غلطی کنّن ۔ اللہ تعالیٰ اُفتا دا عذرہ غلط قرار تس
پارہ يَقُوْلُوْنَ پارہ ۔ ایہا سلکاک بِاَلْسِنَتِهِمْ زبان تیٹ ننا مَّا لَيْسَ ہُکہ
اَف فِيْ قُلُوْبِهِمْ اُسّاتیٹی اُفتا ۔ بخشش و عذرہ طلب کننگ اخلاص ۔
یعنی اُفتے باک بخیس کہ اُفتیکن بخشش طلب کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاک قُلْ
پا ۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم فَمَنْ يَّمْلِكُ گڑا دا مالک مرک لَكُمْ نُمکن
مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا شَيْـًٔا گڑاس ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا عذاب آن پا بن کمس
وایس کے اِنْ اَرَادَ اگر ارادہ کرے بِكُمْ نُمکن ضَرًّا ضرر سنا ۔ دُنکہ قتل و قیدا
و بیماری ء و مال عیال نا ہلاکت یا اخرت نا عذاب اَوْ اَرَادَ یا ارادہ کرے
بِكُمْ نُمکن نَفْعًا نفع سنا ۔ کہ صحت و مال و اولاد و عزت و ہیبت و قوۃ و ہن کمال
بخشِہ ننغاء بَلْ بلکہ ۔ كَانَ اللّٰهُ ارے اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہمو دس عمل کرے
نُمک ننک پاہ خَبِيْرًا ﴿۱۱﴾ با خبر ارے ۔ یعنی معاملہ دن اف کہ نم پاہ بلکہ نما خیالاک
غلط ارے بَلْ ظَنَنْتُمْ بلکہ گمان کرے نم ۔ اَی ایہا سلکاک اَنْ دا کہ لَّنْ يَّنْقَلِبَ

هرگز واپس مفک الرسول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والمؤمنون
و ایماندار اک۔ یعنی صحابہ کرام اک الی اھلیھم طرفاء آھلا تا تینا ابدا
ہمیشہ کہ کفار مکہ اُفت آسوار ختم کرر وزین و رینا کننگاتا ذٰلک دا ہیل
سلینگ فی قلوبکم اُستاتے نما وظننتم و گمان کرے۔ دا کہ محمد صلی اللہ
علیہ وسلم وانا سنگتاک و ایس مفس ظن السوء ج گمانس بد وکنتم و مسّر
یا آرے قوما قوم مس بورا ⑫ ہلاک مرک۔ نزدیک اللہ تعالیٰ نا سببٹ فساد
نیت نا و غلطی عقیدہ تا تینا و سببٹ بد گمانی نا اُفتا بارہ ٹی اللہ تعالیٰ و
رسول نا اُنا ومن لم یؤمن و ہمو کس ایمان اتپ باللہ اللہ پا کاءِ ورسولہ
و رسولاءِ اُنا۔ گڑا انداد نا شخصنا بے ایمانی ضرر تفک ئن فانا پشک ئن اعتدنا
تیار کرینن للکٰفرین کافراتکن سعیرا ⑬ خاخرشتکا وللہ و اَرے اللہ تعالیٰ کن
ملک بادشاہی السمٰوٰت آسمانا تا والارض و زمین نا۔ یغفر بخشک ئے
لمن یشاء ہمو کس منشامر اُنا۔ آف واجب زیہاءِ اُنا ہچ گڑاس ویعذب
و عذاب ئے کک من یشاء ہمو کس منشامر اُنا وکان و اَرے اللہ اللہ تعالیٰ
غفورا بخشندہ رحیما ⑭ نہایت مہربان۔ یعنی بخشش اللہ تعالیٰ صفت
ذاتی و عذاب کننگ داخل اَرے تہتی حکمنا اُنا عارضی (مظہری ج ۹ ص ۲۱)
سیقول پروٹ پارہ المخلفون پدسلک مرکاک اذا انطلقتم

تفروقت ہناره. نُم مسلما تاکِ اِلٰى مَغَانِمَ طرفاء مالِ غنیمت نا. مالِ غنیمت
ہملہ پاره جہاد نا موقع ٹی کافرانیان حاصل مریکہ لِتَاْخُذُوْهَا تا کہ ہلر
ہملہ. یعنی مالِ غنیمت ذَرُوْنَا ئِلبُن نَتَّبِعْكُمْ تا بعداری ءِ کن نما.
جہادٹی تاکہ مال حاصل کن یُرِيْدُوْنَ ارادہ کره اَنْ يُّبَدِّلُوْا داکہ بدل کره
پد سلکانے كَلٰمَ اللّٰهِ ہیتاتِ. اللہ تعالیٰ نا. کہ اللہ ہتنا ره سول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم اطلاع تِسُن جنگِ خیبر نا طرفاءِ خاص ہم تخصات ہر فیس سفر ٹی
حدیبیہ نا شریک مسُن پن کتس ہرف پس و خاص طور پد سلکاتِ ہرگز
سنگت کپس. بظاہر دا حکم قرآن پاک ٹی اف. معلوم مریکہ دا حکم اللہ تعالیٰ نا
وحیءِ غیر متلون نا ذریعہ تہٹ حضور علیہ السلام ملان دُنکہ احادیثاتیٹی
بسُن (معارف القرآن ج ۸ ص ۵۶) قُلْ پا. ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم لَّنْ تَتَّبِعُوْنَا ہرگز
تابعداریءِ کپّب ننا. جہاد ٹی خیبر نا نن نما تابعداری نا ضرورت اف كَذٰلِكُمْ
اندُن نما پاره ئتّ قَالَ اللّٰهُ پاره ن اللہ تعالیٰ مِنْ قَبْلُ مُست دا موقع آن.
رکہ خیبر نا مالِ غنیمت خاص حدیبیہ والا تکن اره پن کتس حصہ اف افتن.
فَسَيَقُوْلُوْنَ گڑا جلد پاره. پد سلکانے تن ہنتن ئِلپره یعنی ئِلفره بَلْ
تَحْسُدُوْنَنَا. بلکہ حسد کره نن تن. اللہ تعالیٰ نہ شریک منتگنا ننا. تو اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائیفے بَلْ كَانُوْا بلکہ اره پا تسُّر اندُن انسانا تاکِ لَا يَفْقَهُوْنَ پہ مفس

اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ رِکہ اُفتکن آنت نعمت تینا سے آرہ حفاظت کن دین نا و آنت عذاب آرہ
اُفتکن مخالفت تی دین نا و آنتان آنت ذمّہ دار ہی آرہ با تہغاء اُفتا۔ اِلَّا قَلِيلًا ⑮
مگر کم۔ یعنی محض دُنیا کمائی نا سمجھ اُفت آرہ۔ اخرتنا بارہ ٹی بے خبر آرہ سہ۔
پارہ ہن البغوی معنی اُنا کم انسان اُفتیان ہرہ مرے حقیقت دیننا کہ ہم کسّاک اللہ
پا کاءِ و اُنا رہ سولاء اخلاصت ایمان تسّن دا معنی نا اعتبارٹ قلیل پش خواننگ
قُلْ پا۔ اَی محمّد صلی اللہ علیہ وسلم لِّلْمُخَلَّفِينَ پدٹ سلوک مرکا ٹ۔ مِنَ الْأَعْرَابِ
صحرانشینات سَتُدْعَوْنَ نم دعوت طلب کننگرہ اِلَىٰ قَوْمٍ طرفاء قوم ہنا
أُولِي خواجہ آرہ بَأْسٍ جنگ شَدِيدٍ سختنگانا۔ اکثر مفسرینا ک پارن
مرادہم قومان بنو حنیفہ اہل یمامہ و سنگتاک مسیلمہ کذاب نا اسّر۔ یا مقصدا
ہم قومان ہرقل روم زمانہ ٹی حضرت ابوبکر صدیقؓ نا مقابل مس یا مقصدا فارس
ایران کہ زمانہ ٹی حضرت عمرؓ نا مقابل مس۔ بہر صورت نم امتحان کننگ تُقَاتِلُو
نَهُمْ جنگ کرہ اُفتے۔ أَوْ يُسْلِمُونَ یا مسلمان مرہ فَإِن تُطِيعُوا گڑا اگر
تابعدار ہی کرہ۔ دعوت تر نا جہاد کن پش تماسہ اخلاصت يُؤْتِكُمُ
اتک نم اللَّهُ اللہ تعالیٰ أَجْرًا ثواب حَسَنًا جوان۔ یعنی بہشت ٹی داخل کیک
نم وَإِن تَتَوَلَّوْا و اگر موں ہرسارہ۔ یعنی بجز پش ترارہ كَمَا تَوَلَّيْتُم دُنکہ
موں ہرسارہ مِّن قَبْلُ مست دا موقعان يُعَذِّبْكُمْ عذاب کیک نم

عَذَابًا عذاب اس اَلِیۡمًا ⑯ دردناک شانِ نزول پاہِ البغوی ہروخت

تانا لمس انّا ایت پاہِ معذور مسلمانا تا انت حال مرک پاہ رسول اللہ گرا نازل کرے

اللہ تعالیٰ لَیۡسَ اف عَلَی الۡاَعۡمٰی باتغاء کورِ نا حَرَجٌ تکلیف۔ یعنی تنگی و

بوجھ نہ جہاد کننگ بارہ ٹی وَلَا عَلَی الۡاَعۡرَجِ و باتغاء لنگنا۔ تکلیف وَلَا عَلَی

الۡمَرِیۡضِ حَرَجٌ و نہ ذمہ غاء بیمارِ نا تکلیف۔ یعنی داقک معذور آرہ دافتا ذمہ غاء

جہاد اف وَمَنۡ یُّطِعِ اللّٰہَ و ہمو کس تا بعداری کرے اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوۡلَہٗ

و رسول نا اونا۔ جہاد ٹی و ہن کارہ مات ٹی یُدۡخِلۡہُ داخل کیک اودے۔ اللہ تعالیٰ۔

جَنّٰتٍ باغات ٹی تَجۡرِیۡ جاری اَرہ مِنۡ تَحۡتِہَا کرغان اوفتا الۡاَنۡہٰرُ جوک

وَمَنۡ یَّتَوَلَّ وہم کس مون ہرسا فرمانا اللہ تعالیٰ نا یُعَذِّبۡہُ عذاب کیک اودے

عَذَابًا اَلِیۡمًا عذاب اس اَلِیۡمًا ⑰ دردناک۔ کہ دننا عذاب لَقَدۡ البتہ تحقیق۔

رَضِیَ اللّٰہُ راضی مس اللہ تعالیٰ عَنِ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ ایمان نا ارتیان۔

اِذۡ یُبَایِعُوۡنَکَ ہروخت بیعت کرینس تَحۡتَ کرغان الشَّجَرَۃِ درختنا

حدیبیہ ٹی۔ حضرت جابر ابن عبد اللہ رضی اللہ عنہما پائک نن کسس آس ہزار

چہار صد بندغ گڑا پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نن نم بہاز گچنا انسان تا ک

آرہ ر با شنلاہ ارتیان زمین نا (مظہری) پین روایت ٹی ام بشر نا برک داخل مفک

خاخر ٹی ہچ فردس بیعت کرن ماس ٹی درخت نا (مظہری صـ ۲۳ ج ۹)

فَعَلِمَ گُڑا چائِس مَا فِیْ قُلُوْبِهِمْ هُمَا س آ ہ اُسْتَات تِی اُفْتَا ۔ اِخْلَاص وَ
وَفَادَارِیْ فَاَنْزَلَ گُڑا نَازِل کَرے اَللہ تعالیٰ اَلسَّکِیْنَۃَ تَسَلِّیْ وَ آرام عَلَیْهِمْ
پا تِغَاءِ اُفْتَا ۔ دُشْمَنَا تا رُعب دَهْشَت پِشن کَرا اُسْتَا تِیَان اُفْتَا وَ اَثَابَهُمْ وَرسِف
اُفْتَاءِ فَتْحًا کَامیابِیْس قَرِیْبًا ⑱ خُرْکِ ۔ کِ خیبرنا قلعہ فتح کَرے ۔ حضور علیہ
السَّلَامُ مَدِیْنَہ شَرِیْفَ تِیْ دَہ دِیَا پَانْزدہ دِ پا رِبِیْسْت دِ صُلْحِ حُدِیْبِیَّہ غان پِدَا
آرام فَرمائِف گُڑا روانہ مَس صَحَابہ کِرامَاتِیْ طَرَفَاءِ خَیْبَرنَا ۔ خیبر یہود اتا بَلُّ
مَضْبُوْط قلعہ کُس کَس مَدِیْنَہ شَرِیْفَاتْ مُسِہ دِ تِیْنَا مَنْزِل کُس طَرَفَاءِ شَامَنَا اُوْ تِیْ
کَانِفِ آبَادِیْ کُس وَّمَغَانِمَ وَ آ نَدَاْنْ رسِف اُفْتِ مَالِ غَنِیْمَتْ کَثِیْرَۃً بَهَازْ
یَّاْخُذُوْنَهَا هَلْکِرَهُمَا ۔ یَعْنِیْ مَالِتِ قَبْضَہ کَرے جَاگِیْر وَ جَائِیْدَادَاتِ دُشْمَنَاتَا
زِنْنِی عَائِشَہ رَضِیَ اللہُ عَنْهَا پَائِکِ هَر وَقْت فَتْح مَس خَیْبَر پَا ہَات دَاسَا سِرکَن هلَّاران
وَحَضْرَتِ ابْنِ عُمَر رَضِیَ اللہُ عَنْهُمَا پَائِکِ سِیْرکَتَّنَنْ هِلّا رَان تَا کِہ فَتْح مَس خَیْبَر (بخاری)
وَکَانَ اللہُ وَ آ ہ اللہ تعالیٰ عَزِیْزًا غَالِب وَ نُوْرَالِکِ حَکِیْمًا ⑲ دَانَا ۔ وَبَاحِکْمَت
وَعَدَکُمُ وَعْدَہ کَتّن نُم اللہُ اللہ تعالیٰ مَغَانِمَ غَنِیْمَتَاتِ کَثِیْرَۃً بَهَازْ نَگَا
تَاْخُذُوْنَهَا هَلِرَهُمْ اُفْتِ ۔ یَعْنِیْ دُنْیَانِیْ کَانِفِ شَهر وَ مُلْک فَتْح کَر چنانچہ مَس
آ نَدَاْنْ مَکَّہ مِصْر وَ شَام وَ رُوْم وَ دِمَشْق وَ عِرَاق وَ اِیْرَان وَ فِلَسْطِیْن وَ پِن هَزَارَهَا
شَهرَاک فَتْح مَسُّر صَحَابہ کِرَامَا تَا ذَرِیْعَہ اَٹ فَعَجَّلَ گُڑا جَلْد کَرے لَکُمْ نُمَکِن

هٰذِهٖ دَادِ۔ یعنی فتح خیبر نا۔ رِسَّفَ وَ بِنْدَاکَر اَیْدِیَ دُوتِ النَّاسِ
بندغاتا عَنْكُمْ نُمغان۔ مُسلمانا نارتیان۔ پارہ ابن البغوی ہِرہ مُحاصِر کَرِ
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم خیبر حملہ کرے قبیلہ غان بنی اسد و غطفان نا
دَارِک لُوٹ پاسے کرے مُسلمانا تا عیالاتِ مدینہ شریف ٹی کُراپِنْداکَر دُوتِ اُفتا حملہ
اِن وِیب اُستاتِ ٹی اُفتا رُعب۔ یا موقع ٹی صلح حدیبیہ نا بِنْدَاکَر دُوتِ اَہلِ
مکہ ناکہ اُفتِ جنگنا موقع رِتّو وَ لِتکُوتَ وَ تاکہ مر مالِ غنیمت۔ یا بندش دُوتا
اٰیَةً نِیا نِیسِ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَاسْطِئتِ ایماندار اتا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا وعدہ راست اَرِ
وَیَهْدِیَكُمْ وَ ہدایت کرنے صِرَاطًا کسراءِ مُّسْتَقِیْمًا ﴿٢٠﴾ سِیدَنگا۔ کہ
ثابت قدمی اَرے بتغاءِ دین اسلام نا و توحید اءِ اللہ تعالیٰ نا و نقش قدم نا زندگی غاءِ
انبیاء علیہم السلام تا۔ قصہ خیبر نا۔ خیبر ٹی ہفت شہر ئس حضور علیہ السلام
حدیبیہ غان وایس مس ماہ محرم ٹی سنہ ٧ھ خیبر ٹی یہودا کِرہنگار
ہم شہرا تا پنک ناعم (٧) حصوص (٦) کتیبہ (٥) شق (٤) نطاۃ (٣) سطیح (٢) سلالم اَتّے اشہراتِ پانزدہ
د رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم محاصر کرے حضرت علی نا ذریعہ اَتّے ہم شہراتِ
فتح کرے بی بی صفیہ مسر حُیّ مارے اخطب نا مال غنیمت ٹی حاصل کرے حضور
علیہ السلام اُدے آزاد کرے و مسلمان مس و لدا اُد نبی صلے اللہ علیہ وسلم تینا عقد نکاح
ٹی تس چنانچہ اُمہات المومنین اِرا تی داخل مس خیبر نا تمام باغاک و زمیناک

وَ مَکا ناک مُسلما نا قبضہ ٹی بسّر (مظہری ص ۲۴۳) وَّ اُخْرٰی وہن۔ یعنی و علاہ ئسّن تمہن

مالِ غنیمت نا۔ لَمْ تَقْدِرُوْا تَادِہ متنر عَلَیْھَا یا تہغاء اُفتا۔ یعنی تما قبضہ

ٹی بتن قَدْ اَحَاطَ اللّٰہُ بشک احاطہ کرنے اللہ تعالیٰ۔ یعنی اللہ تعالیٰ دا انگان

انگان ھلکن بِھَا اُفتے۔ یعنی فارس و روم وہن بھاز شہر اک ارہ کہ اللہ تعالیٰ

اُفتے تما مسلمانا تا قبضہ ٹی کرے وَكَانَ اللّٰهُ و ارہ اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ باتغاء

ھرگرانا قَدِيْرًا ﴿۲۱﴾ قادر۔ امر کہ اونا منشا مرے انداکن کننگ کرے وَلَوْ قٰتَلَكُمُ

و اگر جنگ کرے نمتن۔ مسلمانا تے الَّذِيْنَ ھم بندغاک كَفَرُوْا انکار کرے

اسلام ان۔ یعنی اہل مکہ موقع ٹی صلح حدیبیہ نا لَوَلَّوُا صرورہ ھرسار

الْاَدْبَارَ بج۔ یعنی پشتی ءِ تسّر مقابلہ کننگ کتّوس یعنی کتّور ثُمَّ پدان۔

لَا يَجِدُوْنَ خنتور۔ یعنی خنتوس وَلِيًّا دوست۔ کہ حفاظت کرے اُفتا

وَّلَا نَصِيْرًا ﴿۲۲﴾ ونہ مددگار۔ کہ امداد ارے اُفتے مصیبتنا وخت سُنَّةَ اللّٰهِ طریقہ

اللہ تعالیٰ نا۔ کہ غالب و کامیاب کرے دوستاتے تنا و شکست ارتکے دشمناتے تنا۔

الَّتِيْ ھم طریقہ قَدْ خَلَتْ بشک گدرنگان مِنْ قَبْلُ مست۔ دا موقع اتیان وَلَنْ

تَجِدَ و ھرگز خنبس لِسُنَّةِ اللّٰهِ طریقہ ٹی اللہ تعالیٰ نا تَبْدِيْلًا ﴿۲۳﴾

بدل مننگ وَھُوَ و او۔ الَّذِيْ ھم ذات كَفَّ بند کرے یا بند کرا اَيْدِيَهُمْ

دوتے اُفتا۔ یعنی کفار مکہ نا عَنْكُمْ نُمتان۔ و اُفتے جنگ کن ءِ نُمتو وَاَيْدِيَكُمْ

ودوت نما۔ عنھم اُفتیان۔ بندہ کر جھاد کن نم ءُ اتو ببطن پدا ئی۔
مکۃ مکہ نا۔ من بعد کہ اس ان اظفرکم داکہ کامیاب کرینم علیھم
بانغاء اُفتا۔ کہ اھل مکہ نا چندا بندغ گرفتار کننگار حضور صلی اللہ علیہ
وسلم اُفتیان دس گڈ کر اُفت قتل کتو وکان اللہ واہ اللہ تعالیٰ بما تعملون
ہمدا س عمل کرہ بصیرا (۲۴) خنک۔ یعنی ہر ہر ذرہ ءِ ان پوشیدہ آف گراھر
آسٹ اُنا عملا تا مطابقہ ثواب و عذاب ایک ھم الذین ھم انسا نا کہ کفروا
انکار کرن و صدوکم و بندہ کرینم عن المسجد الحرام بیت اللہ شریف ان
داکہ طواف کرادو والھدی و قربانی ءِ۔ یعنی قربانی نا ہچات و مڑت وخراست
معکوفا دہ ان حال بندہ مرک آن۔ جاگہ غان ذبحہ تا تنا۔ ان یبلغ داکہ رسنگہ
ھم ھدایہ محلہ جاگہ غاءِ تینا۔ کہ حرم شریف آن۔ یعنی حاجیت حجان ہکان
توتنا قربانی نا جانورات نیام ٹی ذبحہ کیس بلکہ اُفت حرم شریفاءِ مون
اتر۔ ولولا رجال واگر مٹوہ نریکہ غاک مومنون مسلما نا تا ونساء
و نیاڑیک مؤمنت ایماندار اتا۔ لم تعلموھم نتوہ نم اُفت۔ تونہ
چائنگنا سبان ان تطئوھم داکہ لغت تسرافت۔ یعنی پائمال کرہ اُفت۔
یعنی ھم نیام ٹی لتاہ نکار۔ فتصیبکم گڑا رسنگاک نم۔ بجا ھدایات پا ہغاء
تکلیف تننگنا اُفتا منھم طرفان اُفتا۔ معرۃ گناہس۔ بغیر علم بے خبرینا

سبّان۔ پاہن جنیدا مارسع نا جنگ کریٹ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون اوّل تی
دُننا دران حال کافر تسّہ و جنگ کریٹ سنگتی تی اُ نا اخر تی دُننا دران
حال مسلمان تسّہ۔ و نن مسّہ نرینہ و ھفت نپارہ گسّن و ننا پارہ تم آننا ایت
لولا رجال اللہ تا نازل مس (مظہری ص ۳۳) یعنی مکہ شریفان منع کننگ نرو ننا داخل متنگان
داخاطران پش مس لیدخل اللہ تاکہ داخل کِ اللہ تعالیٰ فی رحمتہ
رحمت تی تنا۔ یعنی دین تی و جنت تی تنا من یشاء ہم ہنداغس منشا مر۔
اللہ تعالیٰ نا کہ اہل مکہ نا مشرکاتیان بھاز الک ایمان بسر فتم مکہ ناد۔ یا معنی داخل
کک اللہ تعالیٰ ایمان دارات ضعیفنگاتے رحمت تی تناکہ دنیوی عافیت و مرغن زندگی
اتک افتے۔ لو تزیلوا اگرا سطرف مسّر۔ یعنی جدا مسّر۔ مسلما ناک کافراتیان
لعذبنا البتہ عذاب کرن الذین ہم کسات کفروا انکار کرن منہم
افتیان۔ یعنی اہل مکہ غان۔ دنیا تی قتل و قید کننگ عذابا عذابس الیما ﴿۲۵﴾
دردناک اذ جعل یاد کرہم و قت کرے الذین ہم کساک۔ کفروا کفر کرن
فی قلوبہم استات تی تنا الحمیۃ غیرت۔ ہم وقت بند کرے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم طواف کننگان و انکار کرے بسم اللہ الرحمٰن الرحیم نا نوشتہ کننگان و
انکار کرے دستخط نا وقت لفظان رسول اللہ نا حمیۃ غیرت الجاہلیۃ
جاہلی نا۔ کہ ضد و حسد افتے برا کننگ و پش کرے کہ مسلمانات حدیبیہ نا موقع تی

فَاَنۡزَلَ گُڑا تارہ ٹی کرے اللّٰہُ اللہ تعالیٰ سَکِیۡنَتَہٗ تسلی تینٹ ہتنا۔ یعنی اطمینان

وا اسہ ارہ ہسٹنگ عَلٰی رَسُوۡلِہٖ بابتغاءِ رسول نا ہتنا وَ عَلَی الۡمُؤۡمِنِیۡنَ و بابتغاءِ

ایمانداراتا۔ یعنی ثابت قدمی و صبر و دلاوری تس اُفت۔ کہ حضور علیہ السلام نا

پا ننگتے مضبوط سلی سُر وَ اَلۡزَمَہُمۡ لازم کرا اُفتکن۔ یعنی ثابت قدم سلیف اُفت

کَلِمَۃَ کلمہ غاءِ التَّقۡوٰی پرہیزگاری نا۔ کہ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوۡلُ اللّٰہِ یا لَا اِلٰہَ

اِلَّا اللّٰہُ وَحۡدَہٗ لَا شَرِیۡکَ لَہٗ لَہُ الۡمُلۡکُ وَ لَہُ الۡحَمۡدُ وَ ہُوَ عَلٰی کُلِّ شَیۡءٍ قَدِیۡرٌ اَرے۔

وَکَانُوۡۤا و اسُر اَحَقَّ بِہَا زیادہ حق دار اسُر۔ اَسہ ہٹ۔ یعنی کلمہ نا ہٹ وَاَہۡلَہَا

و اہل اُنا اسُر۔ یعنی کلمہ نا کہ علم تِی اللہ تعالیٰ نا اَنت اخاطران گچین کرا اُفتے اللہ

تعالیٰ دِین کن ہتنا و سنگتی کن پیغمبر نا ہتنا و ظاہر کرتننگ کن توحید نا ہتنا۔

و پا ننگ اللہ تعالیٰ نا لَقَدۡ رَضِیَ اللّٰہُ تَعَالٰی عَنِ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ اِذۡ یُبَایِعُوۡنَکَ تَحۡتَ الشَّجَرَۃِ

فَعَلِمَ مَا فِیۡ قُلُوۡبِہِمۡ۔ باطل کرے مذہب شیعا تا کہ اُفک صحابہ کرام تا اِنکاری

کرر خصوصاً حضرت ابوبکر و حضرت عمر و بی بی عائشہ رضی اللہ عنہم ء کرننگ و بد

پاسہ اللہ تعالیٰ اُفتا سارٹش نا کامیاب ءِ و اُفتے ہدایت نصیب فرمائف۔

ع ۳ وَکَانَ و اسہ اللّٰہُ اللہ تعالیٰ بِکُلِّ شَیۡءٍ ہر ہر گڑا نا عَلِیۡمًا ﴿۲۶﴾ چاہوک ءِ

کہ صحابہ غاتا ایمان و محبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو اسہ احد اسکان اسُر

و پشکے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تغس خنا مست داخل منِنگان بیت اللہ

لقد مس نازل کرا الله رسول یا رسول نم ہم ادا ہرا یا خاک صحابہ تو شریفنا۔
البتہ تحقیق صدق الله راست پا ہرا پا کرے الله تعالیٰ رسوله رسول نا تما
الرؤیا تینٹ بالحق حقّت لتدخلن پا الضرور داخل مریرے۔ نم مسلما ناک
المسجد الحرام بیت الله شریف ٹی ان شاء الله اگر منشا مس الله تعالیٰ نا۔
امنین درا ان حال با امن محلقین کوٹ کرک رءوسکم کاٹم تہ تنا
ومقصرین و درا ان حال گونڈ کرک پڑہ غات تنا۔ یعنی بعضاک نما پڑہ غات
کوٹ کرو بعضاک پڑہ غات گونڈ کریعنی کاٹ کر۔ لا تخافون درا ان حال خلیپر
یعنی بے خوف خطرہ صبح کر دا موقعہ ان پد فعلم گڑا چاءس۔ الله تعالیٰ حکمت
تاخیرنا کہ موقع ٹی حدیبیہ نا یلتونم اندا حکمت نا خاطران کہ دا یُخلّہ
سالان ہلا بیت الله شریف ٹی مشرک نا نام نشان سلیپک مالم تعلموا ہم کرات
تینٹ ہم نم مسلما ناک فجعل گڑا کرے الله تعالیٰ من دون ذلک مست
دا ان۔ یاخرک دا داخل مننگان فتحا فتحس قریبا ﴿۲۷﴾ نزدیک۔ کہ فتح
خیبر یا صلح حدیبیہ اس ہو الذی او۔ ہم ذات ارسل راہی کرے رسوله
رسول تنا بالہدیٰ اسہ ہدایت تینٹ ودین الحق ودین حقّتن۔
کہ دین اسلام اس۔ دا خاطران حضور علیہ السلام ہدایت یعنی قرآن پاک و
دین اسلام تس لیظہرہ تاکہ غالب کے ہم۔ یعنی دین اسلام علی الدین

باتغاءِ دینا نا کُلِّہٖ تماِمیتا اُ نا۔ یعنی تمام مذہباتاءِ دینِ اسلام غالب کے و

الِ تا حجّت و دلیلات کمزور ءِ لک و مسلما نات طاقت وقوّت بخشہ۔ وَكَفٰى وکافی

اَرے باللّٰہ اللہ تعالیٰ شَهِيدًا ﴿۲۸﴾ اَرے ءُ وءِ شہادت۔ یعنی شاہدی اللہ تعالیٰ نا کافی

اَرے د اِک پورہ ئے وعدہ ءِ تنا۔ کرنم با امن جنج کرِف مُحَمَّدٌ محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔

رَّسُولُ اللَّهِ رسول اَرے اللہ تعالیٰ نا۔ اُ نا رسالت ءِ ہچ شک اَف وَالَّذِينَ

وَهم کسّاک۔ یعنی بندغاک مَعَهُ اُوتن اَرے۔ کہ صحابہ کراماک أَشِدَّاءُ زیادہ

سخت اَرے وطاقت ور و زوراک اَرر عَلَى الْكُفَّارِ باتغاءِ کافراتا۔ یعنی

فرمانبردار ءُ کن اللہ تعالیٰ نا سختی ءِ پش مرک اَرے کافرانٹ مقابلہ ٹی

جہاد نا ہنگ پاہن اللہ تعالیٰ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ

پاہن لَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ و پاہن وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاِنَّهٗ مِنْهُمْ

اندادی کافی مثال قرآن پاک ٹی ذکر اَرے رُحَمَاءُ رحم دل اَرے بَيْنَهُمْ

نیام ٹی تنا۔ حدیث قدسی ٹی برک اَرے ادُ آسٹ الّن محبت کرکاک بارہ ٹی بلنی

تا کنا ئین سحا کوا اُفتی کرغان سحا ناتنا ہمراف سحا بغیر سحا غان کنار واہلم

صحابہءِ کراماک تن تن بہاز سخت محبت تخاسہ حتیٰ کہ آسٹ ال کن جان و مال و

ساہ قربان کرر تَرٰىهُمْ خنس اُفت۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم رُكَّعًا دران

حال رکوع کرک سُجَّدًا سجدہ کرک۔ یعنی نماز خوانگ ٹی مشغول اَرر

اُنتیکہ نماز معراج اے ایمان نا اے اوکن یَبۡتَغُوۡنَ طلب کر فَضۡلًا مہربانی
مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ ناکہ جنت و اُنا دیدار اے وَرِضۡوَانًا و رضامندی ئے
اللہ پا کنا طلب کر سِيۡمَاهُمۡ پشانیک اُفتا فِيۡ وُجُوۡهِهِمۡ موݨتے تی اُفتا۔
یعنی علامت دین نا و طلب کننگ نا رضامندی اللہ تعالیٰ نا معلوم مرک پشانی تان
اُفتا۔ مِّنۡ اَثَرِ نشانی ان السُّجُوۡدِ سجدہ غاتیان۔ یعنی دُنیا ٹی موݨ اُفتا
برکتہ دین نا چمکدا اے مرک اللّٰھم اجعلنا منھم ذٰلِكَ دا کہ ذکر مس صحابہ
کراماک مَثَلُهُمۡ مثال اُفتا فِي التَّوۡرٰىةِ ۚ توراۃ ٹی اے وَمَثَلُهُمۡ و مثال
اُفتا فِي الۡاِنۡجِيۡلِ ۚ انجیل ٹی كَزَرۡعٍ مثال کشت سنا اَخۡرَجَ پشن کر شَطۡـَٔهٗ
چوچک تنا۔ یعنی پوسکن پیدا مس کہ نازک و اُشکن ئس فَاٰزَرَهٗ پدان مضبوط
کرا اُدے فَاسۡتَغۡلَظَ گڑا ھولن کرا اُدے۔ یعنی مضبوط و موٹا مس ہم دا نا کشتنا -
فَاسۡتَوٰى گڑا برابر مس ہم فصل عَلٰى سُوۡقِهٖ پا تغاء پختاتنا یعنی ماس
و بندا ءِ تنا يُعۡجِبُ تعجب ٹی بیتہ الزُّرَّاعَ کشت کرکاتے۔ کہ خنر قوت و حسن
و زیبائی ءِ اُنا۔ یعنی ہم کشتنا دا اے مثال بیان کرے اللہ تعالیٰ محمد صلی اللہ علیہ و
سلم نا اصحابا ئکن او اولیک مثال اشدّاء علی الکفار الی تورات ٹی کان امتنا
ھر کچنا سدخ اندا تعریف ٹی شریک اے و اے تینک مثال کہ مثلھم فی
الانجیل خاص طور صحابہ ءِ کراماک مرد اے اے۔ کہ اے الیکہ اللہ تعالیٰ

محمد صلی اللہ علیہ وسلم تنہا دے ئکہ اس تخم نا عکس تخم زمینٹی شاغہ تو حضور علیہ السلام نا کلمہ غا اوّلٹی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ایمان ہس و نی نا خدیجہ رضی اللہ عنہا و حضرت علیؓ و حضرت طلحہؓ حضرت بلالؓ و حضرت زیدؓ و حضرت عثمانؓ و حضرت زبیرؓ و حضرت سعدؓ و حضرت سعیدؓ و حضرت حمزہؓ و حضرت جعفر رضی اللہ عنہم و غیرہ و حضرت عمرؓ تن اوّلٹی چہل بندغ پورہ مسّر تو ہس اسلام مثالتہ کشتنا۔ ابتدائی یعنی اوّلٹی پدان مضبوط مس مہاجر و انصار اتا جہاد کننگتہ۔ رکہ کشت اسلام نا دتہ تنا دیر تیسر نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا زندگی ٹی جانت تنا قربان کرر و نوجوانا عیالات جنر ان کرر و بچہ غاتے یتیم کرر باغ و زمین و دکان و مویشی و مکان و اراتے بے مالک کرر۔ اسلام ہر ہر مشرک و کافر نا خفا مسر کرر۔ اللہ تعالیٰ نا توحید و کلمہ جزیرۃ العرب ٹی عرب نا بلا خوف خطرہ پیش کرر۔ ای است یا اہن شاعر بنا کردند خوش رسم بخاک و خون غلطیدن۔ خدا رحمت کند آن عاشقان پاک طینت را۔ و حضرت ابوبکر صدیقؓ و حضرت عمرؓ نا زمانہ ٹی دین مضبوط مس حتیٰ کہ شام و روم و مصر و ایران و غیرہ سلطنتاک تیکرتہ کرہ مسر و کلمۂ طیبہ چندہ دے ٹی دنیا نا کنڈ کنڈ غا سر مس۔ ہندکہ اللہ تعالیٰ ارشاد ارے۔ الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا

حضور علیہ السلام پارہ بندا یا اصحاب آتا کنا اگر است نعمان خرچ کرے

مقدار ئے مش اُحد نا خیسن ئے ہنگ پیکہ ثواب خیستنا و نن آس چوترا نا بلکہ

ہم چوترا نا۔ کہ صحابہ غاک خرچ کریسُر (متفق علیہ) و پارہ ن ئے رسول اللہ صلے

اللہ علیہ وسلم آف ہچو صحابی ئس کنا و فاتک زمین اس تی مگر ہش مرک دا ن

حال مہمت تمک اَرے یا نور ئس اَرے ہم انسا نا تکن دے ءِ قیامت نا (رواہ الترمذی الطبری)

پارہ ن البغوی دا امثال بیان کرینے اللہ تعالیٰ عزوجل اصحابا تکن محمد صلے اللہ علیہ و

وسلم نا انجیل تی ہشک اُفک نوشتہ اَرے اوّل تی کم مرُ پدان زیادہ مرے

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ پاریک نوشتہ اَرے انجیل تی جلد پش تمک قومس

ترکردُ ندیر کنگ فصل نا امر کرینکی نا و منع کربلای تیان و پارنگان ئے ءِ

محمد صلے اللہ علیہ وسلم و شطأہ اصحابک ا نا و ایمان نا اُرے ک لیغیظ تاکہ

غصہ تی بریسہ ۔۔۔ اللہ تعالیٰ بہم سبب اُفتا یعنی صحابہ ءِ کراما تا الکفار

کافرات۔ کہ کافراک خنر اُفتا کم منگ و اسہٹ الغاءے ہم کننگ و

دشمنا تا و دشمنا تا مقابلہ تی شیر بہا دُر اَرے و اسلام تا حفاظت کن حضور

علیہ السلام نا فرمانت جان ترک اَرے تو کافراک سخت غم و غصہ تی مبتلا

مرے۔ حضرت عبداللہ بن مغفل المزنی پاریک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

اللہ اللہ فی اصحابی اللہ اللہ یعنی نم انسانات اللہ پا کنا ذات نا قسم اَرے اصحابا تا

پارہ نت کہ ہل پر اُفت نشانہ کنغان۔ یعنی اُفت اِنکنا تیفر گراہم ہندا خس

دُوْسْتْ تُرانت گُرا دُوْسْتْ تُرنگٹ کنا دُوْسْتْ تُرک اُفت و ہم شخص تُسْ بغض
کرافتن تو کنا بغض اُفتن بغض تِخک وہم کسْ اُفتِ اِیْنَا اِتسْ تحقیق اُکن
تکلیف تر سف و ہمْ ہُنَاسْ کن تکلیف تر سف گُرا تحقیق اِیْنَا اِتسْ اللہ تعالیٰ ءِ قریب
رکہ هل اُد اللہ تعالیٰ ررواہ الترمذی مظہری صفحہ ۷۶ ج ۸ وَ عَدَ اللّٰهُ وَعدہ تِسْنْ اللہ تعالیٰ
الَّذِيْنَ ہم کسّاتِ یعنی ہنداغاتِ اٰمَنُوْا اِیمان ہسُنُر وَ عَمِلُوْا وعمل کرن
الصّٰلِحٰتِ نیکی نیک مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی صحابہ ءِ کِرامِ تیان۔ بلکہ صحابہ
کرامِ ءِ کُل نیک نیک عمل کرن مَّغْفِرَةً بخشش وَّاَجْرًا و ثوابس عَظِیْمًا ﴿۲۹﴾ ع ۳ ۱۲
نہایت بلُ۔ تمام اُمت نا۔ اِتفاق کہ صحابہ غاک تمام بخشک و ہرقسمنا گناہ تیان پاک اَرہ

ختم مس سورۃ الفتح باذن اللہ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ تعالیٰ مونثہ ماہ ربیع الثانی سنہ یوم دوشنبہ موضع حیدرآباد
وصلّی اللہ تعالیٰ علی محمد وّ اٰلہٖ واصحابہٖ وسائر الانبیاء والمرسلین وصلّی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کثیرا

(فوائد)

دِ عِرقی حدیبیہ نا نفری صحابہ غاتا		۱۴۰۰ تُسُر
جنگ بدرتی "	"	۳۱۳ "
فتح مکہ تی "	"	۱۰۰۰۰ "
حجۃ الوداع تی "	"	۱۲۰۰۰ "
اخری حج تی "	"	۴۰۰۰۰ "
غزوہ تبوک تی "	"	۷۰۰۰۰ "
وفات نا وقت "	"	۱۲۴۰۰۰ "

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ پنّ اللہ تعالیٰ نا ... نوهئت حرم والا آ

آیاتها ۱۸ | رکوعاتها ۲

سورة الحجرات
مدنیة

شان نزول روایت کرے امام بخاری وال حضرا تاک آس موقع س معاملہ
س تی بنی تمیم نا جماعت سنا بارہ حضرت ابو صدیقؓ و حضرت عمر فاروقؓ
اسٹ الّتون حث کیرو و آواز ہفتا برزا مسٹر گرا نازل مس یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ
ای ہم حضراتاک اٰمَنُوْا ایمان تروکو لَا تُقَدِّمُوْا مہٹ تمیب۔ ہچ گفتگو و عمل
ستی بَیْنَ یَدَیِ اللّٰهِ مونبر و تی اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلِهٖ و رسول نا اُ تا۔
یعنی اللہ تعالیٰ نا و رسول نا حکمان خلاف ہچ ہیتس و عملس کپّب و اُفتا حکمان
خلاف ہچ فیصلہ تس کپّب۔ آ ننان حکم آ عالم نا و اُستاد نا و لمہ باوہ نا و
عادلا حاکم نا و نکنگا مرشدا نا مون تی نر و ران ہیت و بے ادبی و شورشر
و بن گستاخی کپّس وَاتَّقُوا اللّٰهَ و خلیب اللہ تعالیٰ ئن کہ ضائع کپّب حقوقا
ت اُنا و رسول نا اُنا و مخالفت کپّب امرنا اُنا۔ اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ سَمِیْعٌ
بنک آ ہیتات نا عَلِیْمٌ ① چائک آ۔ نیتات و رازات نا یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ
ای ہم انسانا تاک اٰمَنُوْا ایمان بسنر لَا تَرْفَعُوْا برزا کپّب اَصْوَاتَکُمْ

اوار ات تنا۔ گفتگو و مجلستا وخت فوق برینا۔ صوت او آزان النبی نبی
صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ ہر وخت ہیت کرہ اُرہ پس۔ یعنی حضور علیہ السلام ان۔
اندن حکم اس عالم نا و اُستاذ نا ولے۔ باوہ نا مون تی ترہ ان و برزنگا اوار ت
ہیت کپّب و تنا او اراتِ افتا او ارا ایتمان ہلنکپّب و نیا رہیت ہم اندن حکم
اسہ کہ تناخاوندا۔ یعنی اسہ تا مون تی توران ہیت کپّس ولا تجہروا لہ
و برزہ اوزران اُرہ پس یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کپّب بالقول ہیت۔
کجہر دُنکہ تران۔ ہیت کننگ بعضکم بعضانہا لبعض و اسطعیت
بعضنا۔ یعنی دُنکہ تران ہیت کننگ بعضس یا تواہ کننگ مران بعضانا نہا بعض
یا پنت انا یا باوہ لمّہ نا پنت تواہ کننگ بعضانہا بعض۔ تو حضور علیہ السلام
ان نا شکلٹ تواہ کپّب بلکہ اُنا ر عایت تولنگ و بش مننگ و ہیت کننگ نا وخت
بالضرور کپّب دا خاطران ان تحبط داکہ نبست مرہ اعمالکم عملاک نما
بے ادبی نا سبان وانتم و نم۔ یعنی دا ران حال نم مسلہا ناک لاتشعرون ②
پہ مفر یعنی مرفہ کہ نما عبادتاک ضائع مرے۔ دا ایت نا نازل مننگان پد
حضرت ثابت رضی اللہ عنہ ما قیسنا تولس ارا اتی و پاہہ لی خاخر والا تیمان اس ت کہ
مبارک نا اوار س برزہ کس۔ خنتو ادنبی صلی اللہ علیہ وسلم گرا ہرف
حضرت سعد بن معاذ پارہ علیہ السلام ای ابا عمر انت حال ثابت نا ایا معذور

گڑا پارہ حضرت سعدؓ اُتو کنا ہمسایہ اسُر مگر اُنا شکایت بننتنُٹ یعنی کن علم اف
اُنا بارہ ہشُت گڑا بس اَسراء حضرت سعدؓ ہیت کرےُ ان حضور علیہ السلام نا
بارہ ہشُت کہ نا نسبتٹ دُرہ یاقت کرے پارہ ثابت نا نزل مس آنما ایت و نم معلوم
کنا اواز بلّ نُما او انتیان خُرک ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا توٹی
دُننرخی تیان آسُٹ۔ تو حضرت سعدؓ او ایس بس رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم معلوم کرے گڑا پارہ مبارک علیہ السلام بشک اُ جنتی تیان اسر مسلم شریف
پن روایت ٹی برک کسرٹ اُغاک واندُن روایت ٹی برک ہلّی نا تفک جاگہ ٹی
اُغاک حضور علیہ السلام اد طلب کرے پارہ ایا راضی مفس داکہ زندگی کس تعریف
شُدا و قتل مرس شہید مرک و داخل مرس جنت ٹی گڑا پارہ حضرت ثابت راضی ارٹ
خوشخبری تننگاء اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا ھرگز بڑے اکبر یعنی کرفت او ان
تنا او انان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا گڑا نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ اِنَّ الَّذِينَ
بشک ہمر بنا غاک يَغُضُّونَ شف کرے أَصْوَاتَهُمْ او انا تنا عِنْدَ خُرک ٹی
رَسُولِ اللَّهِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ اُنا عزت و احترام نا خاطران
أُولَٰئِكَ انا حضرا تاک الَّذِينَ ہم بنا غاک اسُر۔ ایماندارنگا امتحن
امتحان ہلکُن اللَّهُ اللہ تعالیٰ قُلُوبَهُمْ استاتیان اُفتا لِلتَّقْوَىٰ پرہیز
کاری کن۔ یعنی تخان اللہ تعالیٰ اُستاتاء اُفتا قسم قسمنا تکلیفات و غمیت واسطہ

ظاہر کننگ کن پرہیزگاری نا اُفتا لَهُم اَرے اُفتکن مَّغْفِرَةٌ بخشش گناہ اکن
اُفتا وَّاَجْرٌ و ثواب ئس اَرے عَظِيمٌ ﴿۳﴾ بھاز بلّ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی اَرے
حاصل مریک اندُنا فرمان برداری انسانات شانِ نزول حضرت زید اُمار
اَرے قوم نا پارہ ئک بشر عرب ئیان طرفاءِ حجرہ غا تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا توار
کرر یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم گڑا نا فرمائیف اللہ تعالیٰ اِنَّ الَّذِينَ بےشک ہم حضراتاک
يُنَادُونَكَ توار کرر۔ یعنی مترام کرر محمد صلی اللہ علیہ وسلم مِن وَّرَآءِ
بہان۔ یعنی پشن ناطرفان الْحُجُرَاتِ حجرغاتا۔ اَكْثَرُهُمْ زیادہ اُفک لَا يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾
عقلت کار ہم ہلپس۔ یعنی قدر و عزت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناتپس وَلَوْ
اَنَّهُمْ و اگر بےشک اُفک۔ یعنی توار کرکاک مترنا صَبَرُوا صبر کرر۔ یعنی
نفسات تنا بند کرر و جلد بازی کتّور تناضرور تاتکن حَتَّىٰ تاکہ تَخْرُجَ
پشن تماس اِلَيْهِمْ طرفاءِ اُفتا لَكَانَ البتہ مسّک خَيْرًا بھاز جوان لَهُمْ
اُفتکن۔ جلد بازی ان۔ کہ آدب حاصل مسّک اُفت و حضور علیہ السلام نا تعظیم
مسّک و اللہ تعالیٰ نا رضامندی حاصل مسّک و اُفتا مقصد اک حاصل مسّر۔
وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ غَفُورٌ بخشندہ اَرے رَّحِيمٌ ﴿۵﴾ نہایت مہربان اَرے (فائدہ)
اَنتان حکم اَرے ہر انسان کہ علماءِ کرامات و معززہ انسانات مران توار کپّس
بلکہ ادب و اخلاق و صبریت کار ہم ہلر شانِ نزول حادثہ ماں ضرار نا

قبیلہ بنی مصطلق الخزاعی نا کہ انا مسہ لی نی جویریہ رضی اللہ عنہا حضور
علیہ السلام نا بی بی صاحبہ و کلہ مسلمانا تا اسہ حضرت الحارث پاریک داخل مسّہ
خدامت تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا گُرا دعوت تس کہ اسلام نا اقرار
کریٹ اُرنج پدان پاہ کن زکوٰۃ نا تسلیم کریٹ و پاہ ٹ یا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ای واپس مرو طرفاء قومنا تینا و دعوت اتو اُفت اسلام نا و اداکنگ زکوٰۃ
نا گُرا ہم کنتس قبول کرہینت کنا جمع کو زکوٰۃ اُنا گُرا مون اتہ لی فلان تاریخاء
قاصد تا کہ رسِفہ نغاء مالت چنانچہ جمع کرا الحارث مالت و پورا مس ہم تاریخاء
و بتو قاصد گُرا گمان کرا الحارث ضرور بش مسّن تا راضگِس گُرا طلب کرہ
رئیسات یعنی میر معتبرات قومنا تینا پدان پاہ افتے کہ یقینت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم قاصد را ای کرے تا کہ حاصل کرس دا مال کہ تنتنو اسہ لہذا را ای مب
کننج تا کہ رسِفن دا مالت زکوٰۃ نا چنانچہ اُفک ہرفر مالت را وانہ مسّر طرفاء
مدینہ شریف نا و مونت تس نبی صلی اللہ علیہ وسلم و ولیدما عقبہ نا تاکہ
قبضہ لکہ ہم مالت تو ولید ماہ عقبہ نا نیامات ہرہسنگا مستی ہنتو خلیس
واپس مس پاہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الحارث منع کرہ مال زکوٰۃ تنا
تنا و ارادہ کرہ قتل نا کنا تو حضور علیہ السلام حضرت خالد ماہ ولید نا
اس جماعت سٹن صحابہ کرام تا مونت تس طرفاء ہم قبیلہ نا تو نیام تی

ملاقات مس ہر تمکا جتا عنا تا حضرت حارثؓ پارہ خالدؓ آرا اگی کاہ افک
پارہ نا طرفاء حضرت حارثؓ پارہ آنتئی حضرت خالدؓ و ا نا سنگتاک پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا طرفاء ولیدؓ ماہ عقبہ نا ای کرینی اد زکوۃ
تننگان جواب تسنس وار ادہ ء قتلنا ا نا کریس حضرت حارثؓ پارے جی نہ ایتن۔
کن قسم ہم ذات تنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم حقہ ئے ای کرینی خنتنٹ اد
و بتن کنتاءِ گڑابس حارثؓ دربار ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا حقیقت
بنیف اد پدان نازل مس **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** ای ہم انسانک **اٰمَنُوْۤا** ایمان
تسنر خننٹ و بنٹ **اِنْ جَآءَكُمْ** اگر بس نتاء **فَاسِقٌ** فاسقس
بِنَبَاٍ خبرس **فَتَبَیَّنُوْۤا** گڑا تحقیق کبو۔ فسق علم لغت ٹی پارہ پشن مننگ
دُنکہ مشہورہ فسقت الرطبۃ علی قشرھا۔ پشن کرینے بالینی ء پچخان یعنی سلان
انا۔ و اصطلاح ٹی شرع نا کافراء استعمال مرینے پشن آہ ایمانان و تس بلا
گنہگاتہ ہم پارہ یا چنکا گناہ غاءِ ہشسر توبہ کپ داہ ایت ٹی آنا مراد آہ
اتفاقت مذہبا تا۔ (مظہری ص ۴۶ ج ۹) باقی ولیدؓ ابن عقبہ ابن المعیط صحابیس
آہ افاسق کس تلو فاسقان مراد دا جاگہ ٹی ئے است پانگ ا ران ظاہرہ مو
آنا ابیان فاسق پانگا۔ صحابہ کرام اک اللہ تعالیٰ نا نزد ٹی بہترینا
انسانک آرہ پیغمبر تیان پد دا تحقیق بلا کتاباتٹی مطالعہ کننگ

اَنْ تُصِيْبُوْا دا اِک تے سنگر یا تے سفر قَوْمًا قومس۔ قتل وقید بِجَهَالَةٍ
بخبری ان۔ یعنی ناپھینا سببان بے قصور اینا غات تکلیف تے سفر فَتُصْبِحُوْا
گڑا صبح کرے۔ یعنی ھر سنگر عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ باتغاء ھمنا کرے۔ ناحق
خبرمس نٰدِمِيْنَ ۞ پشمان۔ قرآن پا کان معلوم مس ھروقت انسانس خبرس
تے سنگا گڑا بے سوچ سمجھ عمل کپ آسوا، ھم خبرنا تحقیق اک پدان عمل اک
تاکہ غلطی نا سببان پریشان و پشمان مف۔ اگر حضور علیہ السلام حضرت
خالدؓ مون تینوک تحقیق کن وحضرت خالدؓ تینٹ تحقیق کتوکہ تو الحارث وا نا
عزیز مسلما ناتاء حملہ کرے تو خونے ناحق وقید ناحق پش مسک۔ تو صحابہ
کرماک کافی پشمان مسر۔ ننا زمانہ نا بے علما مسلمانات ضرورہی آ
دا اِک علماءِ دیوبند نا و تبلیغی جماعت نا خلاف بعضے بندغاک دُرُغٹ
الزام خلر پا تہ کہ علماءِ دیوبند درود و خیرات و پیرات منّہس و تبلیغیک
ہن ملکاتیان تنخواہ کہرہ و مسجدات ٹی خاچرہ وہن الزام خلرکہ افتا ھیتات
خنف تمپ و مسجدات ٹی اُفتِ الیپ تو بعضے سادہ مزاج مسلماناک
تحقیق کپس علماءِ حقانی تیان و تبلیغی جماعتان نفرت کرہ و افتا
ھیتات ھفتپس و آسٹ بعضے بے تحقیق الزام زنانا و دُرّی نا وقتل نا
و ہن قسمنا الزام کسغاء خلک گڑا مسلمانات پاپا تحقیق کر بغیر تحقیقان

عمل کپس کہ دُنیا و آخرت پشیمان مفس **وَاعْلَمُوْا** و پہ مب۔ اے صحابہ ءِ کراماک
اَنَّ فِيْكُمْ بشک نمتن **رَسُوْلَ اللّٰهِ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اللہ تعالیٰ نا
موجود آرہ۔ بناات خود **لَوْ يُطِيْعُكُمْ** اگر تا بعدار ہئی ءِ اک نما۔ صحابہ ءِ کراما تا
فِيْ كَثِيْرٍ بھازی **مِّنَ الْاَمْرِ** کا رہاتی دُنیا نا **لَعَنِتُّمْ** البتہ تمر غم
ستی۔ کہ انتی دُن عملس کرر۔ مثلاً حضور علیہ السلام ولید ابن عقبہ نا زبانٹ
و بعضے مسلما نا تا سفارش ءِ اگر عمل کرک بنی مصطلق قبیلہ غا ءِ حملہ کرفک
تو نم صحابہ ءِ کرامات کافی رنج و غم حاصل مسک کہ بے قصور ا بندا غاک
انتی قتل و تیلا کننگار۔ آسلان نن امت با ءِ کہ خلاف شرع عمل کپن و احکام
ت شرعنا تہنا خواہش نا تابعدار کپن تا کہ ھلاکت و غم ٹی تمپن دُنیا و اخرت ٹی
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ و مگر اللہ تعالیٰ **حَبَّبَ** دوست ترے و کرے **اِلَيْكُمُ** طرفاءِ
نما مسلمانا تا **الْاِيْمَانَ** ایمان۔ یعنی اللہ پا کاءِ یقین و حضور علیہ السلام و قرآن
پاک نا تابعداری ءِ و اسلام نا حفاظت و کتابا تاءِ و فرشتہ غا تاءِ و رسولا تاءِ
و قیامتاءِ و خیر شر اءِ اعتقاد بخنگ دوست کرے نمکن **وَزَيَّنَهٗ** و زیبا کرے
یعنی ایمان **فِيْ قُلُوْبِكُمْ** استات ٹی نما۔ ایمان نا سبیان کلمہ و نماز و زکوٰۃ
و روزہ و حج و جہاد و تعلیم دین و تبلیغ و سخاوت و خوش اخلاق و بن
نیک نیک عمل کرے **وَكَرَّهَ** و مکروہ و بد اسمجا **اِلَيْكُمُ** طرفاءِ مسلما نا تا

الکفر کفر والفسوق وفسق والعصیان و گناہ کننگ۔ فسق کم اے
کفران و زیادہ اے عصیان آن۔ کفر اعتقادٹی مرے و عصیان اندا امانتٹی ظاہر
مرے مثلاً خون کننگ و زنا کننگ و دزی کننگ و ہن بل بل عمل کننگ
عصیان شمارہ مرے اُولٰٓئِکَ اندا جماعت ہُمُ افک الرّٰشِدُوْنَ
نیکی نخی حاصل کرو کے۔ و کامیابی و شا جمع کرو کے فَضْلًا فضل حاصل اے
مِّنَ اللّٰہِ طرفان اللہ تعالیٰ نا وَنِعْمَۃً و نعمت۔ یعنی ایمان نا دولت نم مسلماناتے
تننگ و اسٹاتی نما ادینا و محبوب کننگ یقیننٹ اللہ تعالیٰ نا فضل و کرم و
نعمت اے وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ عَلِیْمٌ چائک اے۔ احوال ایماندارتا حَکِیْمٌ ⑧
دانا و حکمت نا مالک اے۔ شان نزول مسلم و بخاری ٹی برے حضرت انس ؓ
پائک پشکک نبی صلے اللہ علیہ وسلم سوار مس پیش سفاء و گِلا ہنگا عبداللہ
ابن ابی سی اغان یعنی کناسے و کرّکان گرے پا اے ہم منافق حضور علیہ السلام اسطرف
مرکنعان خدا نا قسم تکلیف تس کن گند پیشنا نا۔ گڑا پا اے ہندا غس انصاراتیان
خدا نا قسم یقیننٹ پیشنا خوشبوئی بھاز جوان اے گندان نا گڑا غصہ کرے عبداللہ
کن اس ہندا غس قومنا او نا و ہراسٹ کن عزیزا کتا طرفدارے ای شروع کرے
حتیٰ کہ شاٹ و دوئٹ و موچری عمٹ اسٹ ال ءِ خلکر گڑا نازل مس
وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ و اگرا ِرا طائفہ۔ یعنی ٹولی و جماعت۔ ۔

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِیماندار اِتیان اَقْتَتَلُوْا جنگ کرر فَاَصْلِحُوْا گُڑا
صُلح کبو بَيْنَهُمَا نیام رقی اُفتا ۔ نم نیا منا خیرخواھک یعنی سفارش کبو و
سمجائننگ کن کوشش کبو۔ فَاِنْۢ بَغَتْ گُڑا اگر بغاوت کر۔ یعنی زیادتی کر
اِحْدٰىهُمَا اسٹ اُفتیان عَلَى الْاُخْرٰى ایلو باتغاء ال نا۔ کہ نصیحت و خیرخواھی
رقی بتو اللہ تعالٰی ناو اونا رسول نا حکم منتو و ظلم و خون کننگان بندمتو و دا کہ زئی
ئیلتو فَقَاتِلُوا گُڑا جنگ کبو الَّتِیْ ھمو باغی طائفہ ئن تَبْغِیْ ھلکہ بغاوت کک
صلو خیرخواھی رقی بفک ھم سرکش طائفہ ئن نم مسلما تاک و مسلما نا حکومت مقابلہ کبو
حَتّٰى تاکہ تَفِیْٓءَ رجوع کے اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ طرفا حکم اللہ تعالٰی نا حضرت رضی اللہ عنہ
پاننگ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدات اِرہ ایلم ہنا ظالم مریا مظلوم مرکرہ پار
بندغس یا رسول اللہ علیہ وسلم مدات اِتو مظلوم گُڑا آمر مدات اِتو ظالم پارہ دا کہ
منع کرا د ظلم کننگان (متفق علیہ) یعنی ظالم نا سنگت مفہ و ارہ ٹی ھیدرہ دی کبہ
فَاِنْ فَآءَتْ پدا ان اگر رجوع کرے حکماء اللہ تعالٰی نا بغاوت و دشمنی ء ترک
کس فَاَصْلِحُوْا گُڑا صلح کبو بَيْنَهُمَا نیام رقی اُفتا ۔ یعنی فریقا تا ۔ بِالْعَدْلِ
انصاف ئٹ ۔ کہ نا پدا نم خیرخواھاک آسطرفان ناراض مریا نما بھاز نقصان
کرئ یا بارہ بارہ سفارش نما ھیتاتے ھلتویا اس فریق نمارے نشہ دا اراریا
بے سمجھ و یا متکبر مزاج ارہ یا پن قسمنا عیب ارہ تا ھم نم منصفاک انصاف

ئل پر بلکہ عدال و انصافت فیصلہ کر۔ وَاَقْسِطُوْا و انصاف کبو۔ ھر ھر معاملتی

اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ یُحِبُّ دوست تِرک الْمُقْسِطِیْنَ انصاف کروکاتے

گرا اللہ تعالیٰ بہترین ثواب اتِک اُفتے اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ سواء داسہ ان آف

ایمان ندا اسہ الک اِخْوَۃٌ ایلم آرہ۔ کہ ایمان اُفتا و دین اُفتا و پیغمبر اُفتا و قرآن

اُفتا و قبلہ اُفتا و عقیدہ و بنیادت لمہ و باوہ اُفتا آدم و لمہ حوا علیہما السلام آرہ

فَاَصْلِحُوْا گڑا صلح کبو بَیْنَ اَخَوَیْکُمْ نیام تی اسہ ایلم تا تینا وَاتَّقُوا اللّٰہَ و خلب

اللہ تعالیٰ عٰن۔ خلاف کپبو حکمنا اُنا لَعَلَّکُمْ تاکہ نم تُرْحَمُوْنَ ﴿۱۰﴾ رحم کننگر۔

خوف خدا و نداان محبت پیدا مرک و محبت سبب رحمت نا مرک۔ پا رہ علیہ السلام بشک

رحم کیک اللہ تعالیٰ بندہ اتاءِ تینا رحم کروکا۔ و پارہ رحم کپک اللہ تعالیٰ ہم شخصاء

پناءِ۔ یعنی انسانا تاءِ رحم کپپ (متفق علیہ) حضرت سالم تینا باوہ غان روایت کیک پار

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسلمان ایلم مسلمان نا ظلم کپپ آ تاءِ و کرنگ تف اُدو ہم

کسس مس ضرورت سے ایلمنا تینا و مرک اللہ تعالیٰ اُنا ضرورت تی و ہم ہندا غس

مرکہ مسلمان سیان غمس مرک اللہ تعالیٰ اُرہ ان ہزارہ ہا غمہت دعی قیامت نا

و ہم ہندا غس پردہ کہ مسلمانس پردہ کیک اُد اللہ تعالیٰ دعی قیامت نا و ہن روایتی

پرک ہر مسلمان نا باتغاءِ حرام آرہ خون ال مسلمان نا و مال اُنا و ننگ و بے

پردگی اُنا (مظہری صفحہ ۴۹) یٰۤاَیُّھَا الَّذِیْنَ آئی ہم ہندا غاک اٰمَنُوْا ایمان تسنر

لَا یَسْخَرْ مسخرہ کپ قَوْمٌ قومس مِّنْ قَوْمٍ قوم سغاءِ۔ یعنی پن کسا تا
نسباءِ و ننگاءِ و قلاءِ و فقیری و محتاجی اءِ وغیرہ گڑاتاءِ مزاک و مسخرہ کپ
عَسٰٓی شاید اَنْ یَّکُوْنُوْا دا کہ مرِ مسخرہ مرکاک خَیْرًا گچین مِّنْهُمْ
اُفتیان۔ یعنی مسخرہ کرکاتیان۔ اللہ تعالیٰ نا نزدیٹی وَلَا نِسَآءٌ و نہ نیاڑی ءس
مسخرہ ک مِّنْ نِّسَآءٍ نیاڑی سغاءِ۔ حضرت عکرمہؓ و حضرت ابن عباسؓ پارہ
اَندا آیت نازل مس ہا ہرا ہٹتنا بی بی صفیہؓ مسڑ حی یہودی نا۔ یہودا تا بلا امیرس
پا ہد الن نیاڑی یک نا بی بی صفیہ ءِ نی یہودی ئس اُس۔ حضور علیہ السلام پار
بی بی صفیہؓ ءِ نی انتئے پا توس اُفت کنا باوہ حضرت ہارون علیہ السلام و ئلہ کنا
حضرت موسیٰ علیہ السلام و ارہ کنا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُر (مظہری)
عَسٰٓی شاید اَنْ یَّکُنَّ دا کہ مر۔ مسخرہ مرکاک خَیْرًا بہتر و گچین مِّنْهُنَّ
اُفتیان۔ یعنی مسخرہ کرکاتیان۔ نزدیٹی اللہ تعالیٰ نا وَلَا تَلْمِزُوْٓا و عیب خلیپ۔
اَنْفُسَكُمْ نفساتاءِ ٹنا۔ یعنی عیب دارپاپ اسٹ الء ٹنا وَلَا تَنَابَزُوْا
و توار کپپ۔ و ہٹپپ بِالْاَلْقَابِ لقباتیٹ۔ بد انگا۔ دُنکہ یا فاسق یا منافق
یا کاذب یا کافر یا مشرک یا یہودی یا نصرانی تو اندنا الفاظات اسٹ الغاءِ
استعمال کپپ بِئْسَ بد اُرے الِاسْمُ پن الْفُسُوْقُ گناہ تا۔ یا گنہگاری ٹنا
بَعْدَ الْاِیْمَانِ گڈ س ایمان نا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پاریک پار

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرنگ مسلمان نا فسق ائے و جنگ اُ نا کفر ائے (متفق علیہ)

وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ و ہم ہندا غس توبہ کتو۔ مسخرہ خلنگ و عیب خلنگ و طعنہ خلنگ و بد الفاظ پا ننگان فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا جماعت۔ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ⑪ اُنک

ظالم۔ مسئلہ ہندا غس مسلمانس پائے یا فاسق۔ یا کافر۔ یا خبیث۔ یا

سارق [دُز]۔ یا فاجر [بدکار]۔ یا مخنث [بے حیا و نامرد]۔ یا خائن [خیانت کروک]۔ یا زندیق [بے دین]۔ یا لص [دز]۔ یا دیوث [بے غیرت]۔ یا قرطبان [بلا کار]

یا شارب الخمر [شراب خور] یا اکل الربا [سود خور] دا الفاظ تیٹی تعزیر تننگک اگر پائے مسلمان

یا حمار یا خنزیر یا کلب [کُچک] یا تیس [ہوکم] یا حجام [سانڑ] بعضا نزدٹی تعزیر تننگ پک بغیر [بیش] ہم صورتان عالم ءس یا دینداری سیداس یا نیک انسانس پار گڑا اُدِ سزا تننگک

اگر پائے یا لاعب بالنرد یا عشاد دا افتٹی سزا اف مسئلہ تعزیر پائے عذاب تننگ۔ امام ابو حنیفہ نا نزدٹی چہل چابک خلر شراب خورے امام ابو یوسف

نا نزدٹی ہشتاد چابک خلر۔ امام شافعی و امام احمد نزدٹی ہ بیست چابک خلر

شانِ نزول

ذکر کرے البغوی بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت غزا کرے یا سفر گڑا ملاکہ بندغس محتاج طرفا عرائے غنی نا تاکہ خدمت ءِ

اُفتا و مہت مون تسک اُد طرفا منزلنا تاکہ تیار ءِ اُفتکن خورائے موقعس حضرت سلمان فارسی ملاکہ ءِ ابندغ تم آرس سفرسٹی تینا گڑا مہت ہنا حضرت سلمان

اے سرمس تنگان ہنا خورائے تیار کننگ کتو ہچ کراس۔ ہر وقت سنگتاک

بسٹر خوٹ الک تیمار الموٹ پا ہارد آنٹ پاہ تنگان ہنانت پاہارد اُد ہن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پا طلب کرتنکن خوٹ الک گرا بس حضرت سلمان طرفا ءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناو سوال کرا ہران خوٹ اُکنا چنانچہ پاہ اُد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہن طرفا ءِ اسامہ ابن زید نا و پا اُدا کرس اُراٹ زیادہ خوٹ الک و پالنی اِتکن و حضرت اسامہ غلہ خازن مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و اُنا سامانوکی مس۔ بس حضرت سلمان ہراءِ اُ پاہ کنتن اف و ایس مس طرفاءِ ہم سنگتا تا اُفتے خبر مس۔ اُفک پاہار حضرت اسامہ بخیلی کرن گرا مون حضرت سلمان جماعت سغاءِ صحابہ کراما تا۔ پدان خنتو اُفتیان رِہم گراس پدان تنٹ جستجو کرنہ گرا بسر خدا متری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا پاہ مبارک اُفت آنتکہ ضو خڑنیءِ سوتا ہالی تما پاہ رخدا نا قسم تماماد ہِم گرا سوئنا باغاءِ تختن پاہ مبارک ہشہ مسر کنگر سوت سلمان و حضرت اسامہ نا گرا نازل کرے اللہ تعالیٰ یَآیُّهَا الَّذِینَ اے ہم کساک اٰمَنُوا ایمان بسنر اجْتَنِبُوا پرہیز کبو تِن كَثِيرًا بھاز نگا مِّنَ الظَّنِّ گمانا نا۔ یعنی بلا تحقیق بد گمان کسغاءِ مفب اِنَّ بشک بَعْضَ الظَّنِّ بعضے گمان۔ بغیر تحقیقان اِثْمٌ گناہ اَرے۔ یعنی کسغاءِ تہمت بالخوتنک کن مئی۔ و کرئی و پارئی و ہن شکلٹ بد گمان منٹنگ گناہ ارے و گناہ کننگان ہر مسلمان با پدا تن پرہیز کے وَلَا تَجَسَّسُوا و جاسوسی کپب۔ یعنی انسا تا تا

ابوھریرہ
عیبا تا رنداتے تمپ حضرت رضی اللہ عنہ پاره ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ

بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم قال ایاکم والظن فان الظن اکذب الحدیث ولا تجسسوا ولا تنافروا

وسلم پاره بچاؤ بفن بدگمانی ان بشک بدگمانی دروغ تراہیت وجاسوسی کپبو وآسٹ الٹان نفرت کپبو

ولا تحاسدوا ولا تباغضوا ولا تدابروا وکونوا عباد اللہ اخوانا

وحسد کپبو وآسٹ الٹی بغض کپبو وآسٹ ال نا ھملا ردی ات بچ تیفپ ومبو اسی بندہ اک اللہ تعالیٰ نا ایلم۔

ولا یخطب الرجل علی خطبۃ اخیہ حتی ینکح او یترک (رواہ مالک واحمد وابن ماجہ وابو داؤد والترمذی)

و طلب کپبو نکاحنا نرینہ ئس پا تہاءِ طلب کتنگ ایلم نا اہنا تا کہ نکاح کے یا ارتے۔

وحضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما پاہک پاره رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ای

جماعت ہم بنداغاتا ایمان ٹسن زبانٹ وٹ سنگتن ایمان طرفاءِ اُستاتا اُنا غیبت کپبو

مسلمانا تا۔ وٹ ندات تمپ پردہ غاتا اُفتا انتیکہ ہم بنداغس تمار ندات پردہ غا تا پن

مسلمانا تا۔ رندات تپک اللہ تعالیٰ اُنا پردہ غاتا گڑا رسوا کیک اُو اگرچہ مرے اِتی اُرا انا

تتا (رواہ الترمذی مظہری صفحہ) ولا یغتب و غیبت کپبو بعضکم بعض نما

مسلمانا تا بعضا بعضنا۔ بدای تپ۔ حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پاره بشک

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پاره ایا چاره غیبت انتس۔ پاره د اللہ تعالیٰ ء وا انا رسول

علم اره۔ پاره مبارک علیہ السلام غیبت پار داکہ ذکر کس ایلمنا تینا ھم حالت

بانشنگ
کہ مکروہ سمجک انا حضرت ابوھریرہؓ پارکہ اُوتی ھم عیب ئس کہ پاوہ پاره اگر

شک
اوتی ھم عیب نی پارس تو غیبت انا کرس اگر اوتی عیب تو بہتان اراء

بہتانس خلکس (متفق علیہ) ایحب ایا دوست تروک احدکم اسٹ نمغان

مسلمانا تیان ان یاکل داکہ کن لحم سوت اخیہ ایلم نا تتا

میتا کہک مر فَکَرِھتُمُوہُ گڑا مکروہ سمجرا ۔ یعنی کننگ سوتا انا ۔
حدیث ٹی وعر احنابرک حضور علیہ السلام پار گلاہ ہنگاتے قوم سغان اُفتا ھوتا ۔
یعنی پنلا بتا دیلاکو یعنی اُرہ ھدّاک مسّنا یعنی ہودنا گسر کرار مونٹ تنا
وسوت بتنا ئی دِرہ پافت کرتہ دانک دِرہ جواب ملّا دانک ھم کساک کرسوت
انسانا تا وہ ہنداتے پردہ تا اُفتا (مظہری ابن کثیر معارف) حضرت جابرؓ پاعک تن اسٹ
آسجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تو بُرہ امس گنداس بدبوء گڑا پار رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ابا چاہ دا امر بدبوئس داگند ھم بندغاتا آہ غیبت کرہ
(ابن کثیر) اس بندغس بس پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دا اسہ انیا رہی
روچہ دار قریب و فات کر ملاسی ان پار طلب کرافت چنانچہ بشر حضور
علیہ السلام پار ایٹ پیالہ کس پار آسٹ تا اُلتی کردا تی گڑا اُلتی کر کیش و دتر
و پوشکن زھر تا کر پیالہ نم مس پدان پارہ الءِ اُلتی کر ۔ کر کیش و دتر و
پوشکن زرہ د اب تا کہ پرمس پیالہ ۔ پدان پارہ دانک رہ چہ ترن ھم گڑا تان کہ اللہ
تعالی جائز کرن اُفتکن و با ملات ھم گڑا تاءِ اللہ تعالی حرام کرن ۔ توسر یعنی رنلارہ
آسٹ التن غیبت یعنی پچارہ بندغا تا شرو ع کرہ کنگر سوت انسانا تا ۔
(رواہ احمد ابن کثیر ص۲۱۳) بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پاعک لی پارہ ت نبی
صلی اللہ علیہ وسلم بی بی صفیہ مندا رآہ پارہ حضور علیہ السلام بی بی عائشہء

ھینتس اندن پارس اگر دنیاٹ تِی تماکہ دنیاٹ بد بودار مسّاکہ (رواہ احمد وغیرہ مظہری)
حضرت ابوھریرہؓ پاریک بس حضرت ماعزؓ حضور علیہ السلام نا خدمت تِی پارہ
یا رسول اللہ ای زنا کرینٹ تا کہ پنچہ بارہ اقرار کرے حضور علیہ السلام پارہ زنا کرینس
پارہ جی ہاں پارہ ایا چاس زناء پارہ ہاں بسّست حرام سغاء دُنکہ برکنس تے اعضاء
غاء تنا پارہ انت مقصد نا پارہ پاک کرکن پارہ علیہ السلام داخل مس نا اُ نا
مخصوص اندام تِی دُنکہ شفک سرمہ دانی تِی وچٹ دون تِی داخل مرک پارہ
جی ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرا امر کرتا کہ رجم کننگا- حضور
علیہ السلام پنک اسہ ابندا غان است اللہ پاریک اللہ تعالیٰ اسہ اِرہ پردہ کرا اُ تنا
تنٹ پارہ تا کہ رجم کننگا یعنی خلٹ خلنگا دُنکہ کہک خلنگہ پدان کِدرہ نگا نبی
صلی اللہ علیہ وسلم دُو تا سغان بنس بنا کرا پارہ اسہ دُ فلانی و فلانی شف
مُبٹ کنٹ دا دُو تدان بیشنا پارہ اللہ تعالیٰ مغفرت کِن یا رسول اللہ دسہ
کنکہ دا دِ پارہ مبارک تُم ھیشہ مسّر کنکر ایلمان تنا داز پادہ سخت دا دُو تدان
خدا انا قسم اُدا اسا جنت تا جوت تِی تا سہ خلکہ (رواہ ابن کثیرؒ) وَاتَّقُوا اللّٰہَ
و خلبٹ اللہ پاکان اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ تَوَّابٌ بھاز رجوع کروکہ-
ذاتس رَّحِیْمٌ (۱۲) نہایت مہربان اسہ- معاف کیک گناہ ٹ بنداتا تنا
شان نزول فتح مکہ نا موقع تِی حضور صلی اللہ علیہ وسلم حضرت بلالؓ حلہ تس

تاکہ آذان اِک تُو اَلحارث ماسہ ہشام نا پاہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پن بندغ
مِلّتو مون خاخُس پاپ آذ ان کر گراپس جبرئیل علیہ السلام خبر کِس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم حضور علیہ السلام اُفتے طلب کرے اُفک اقرار کرہ گڑا نازل فرمائف
اللہ تعالیٰ **یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ** ای انسانا تاک **اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ** بیشک نن پیدا کرن نم
مِّنْ ذَكَرٍ نرینہ **وَّاُنْثٰى** و نیاڑی ان **وَجَعَلْنٰكُمْ** و کرن نم **شُعُوْبًا**
بَل بَل قوم **وَّقَبَآئِلَ** و قبیلہ۔ و طائفہ **لِتَعَارَفُوْا** تاکہ چاہاسِر الّ ء تنا
اِنَّ اَكْرَمَكُمْ بیشک باعزت تا نما **عِنْدَ اللّٰهِ** نزدیکی اللہ تعالیٰ نا **اَتْقٰىكُمْ**
پرہیزگار اک نما۔ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پارہ شرافت دنیا نا دولت ءِ حاصل
مرِک و عزت آخرت نا پرہیزگاری ٹی حاصل مرِک (رواہ احمد) حضرت ابوھریرہؓ
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ نظر کپک طرفا صورت تا نما
و مال تا نما و مگر نظر کیک طرفاءِ اُستا تا نما و عملا تا نما (رواہ مسلم) حضرت ابوھریرہؓ
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت مس د قیامت نا آمر کیک اللہ تعالیٰ
آواز کرکس اوار کیک خبر دار مرِ کرنٹ نسب و کرِٹ نسب کرنٹ عزت والا پرہیزگار
کہ نما گڑا انتم اِنگا کس مَرد اِکہ پاہ فلانی مار فلانی نا گِچن آہ فلانا مار
فلانی غان ٹین بندکو نسب تنا و نیف کو نسب نما نا آداد پرہیزگار اک (رواہ الطبرانی)
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چائک آ احوالا تے نما **خَبِيْرٌ** ﴿۱۳﴾

باخبر اِرے۔ ہرا زا تیان نما کرد مطابقت ئٹ ثواب و عذاب ایک نم شان نزول
ذکر کرے المغوی جا عتس بنی اسد قبیلہ نا بشر حضور علیہ السلام نا خدمت ٹی
قحط سالی نا سببان سال سہی قحط و ظاہر کرے اسلام و آلوس یعنی آلوہ استنٹ
مسلمان گرا تباہ کرے کسٹ مدینہ شریف نا گندگی ہتینگٹ و بدبو کرینگٹ
و کہن کرے قیمتاتے گراتا پاہر ال عرباک ننن جنگ کرے گنم مسلمان مسرونن
بے جنگان مسلمان مسٹن وار ادہ کرے صدقہ ہلنگ رکن گرا نازل کرے اللہ تعالیٰ
قالتِ پارہ الاعراب صحرانشیناک۔ یعنی خانہ بدوشاک اٰمنّا ایمان
ہسنن قل لم تؤمنوا پا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایمان اتنر۔ ایمان پارہ
تصدیق استنا و اقرار زبان نا زیادہ دکنس۔ حضور علیہ السلام پارہ ایمان پارہ داکہ
ایمان اترس اللہ پاکاء و انا فرشتہ غاتاء و انا کتابا تاء و انا رسولاتاء و دغاء
اخرتنا و ایمان اتس تقدیر اء کہ نیکی بدی اللہ تعالیٰ نا طرفان حاصل مرے
ولکن و مگر قولوا پاب۔ نم دیہاتیک اسلمنا مسلمان ارن۔ یعنی زبانٹ
کلمہ ءِ خوانانن تا کہ نن صدقہ و خیرات ملہ و لما یدخل و حالانکہ داسکان
داخل متن الایمان ایمان فی قلوبکم استاتٹی نما۔ انتکہ ایمان
انسان بل شرافت و قدار و عزت بخشک فرمانت اللہ تعالیٰ نا نہ گندگی
چٹ ترک و دھکہ بانہ ٹک اد و ان تطیعوا اللہ و اگر فرمان دے اللہ نا

وَرَسُوْلَهٗ وَرسُوْلْ نا لَا يَلِتْكُمْ کاتہ وکم کپّک نما مِّنْ اَعْمَالِكُمْ
عملاتیان نما شَيْـًٔا ھچّ گراس۔ بلکہ حفاظت کک نیکی ت نما و درگذ رکک
غلطی تیان نما اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ رَّحِيْمٌ ⑭
نہایت مہربان اے اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ سواءِ داہران آف مؤمن ہم
کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ہتنو بِاللّٰهِ اللہ یا کاءِ وَرَسُوْلِهٖ و رسولاءِ انا۔ تہ دِل
و اخلاصٹ۔ ثُمَّ پدان لَمْ يَرْتَابُوْا شک و شبہ کتنو۔ ایمان ٹی بلکہ ثابت
قدم سلیسو وَجٰهَدُوْا و جہاد کرینو بِاَمْوَالِهِمْ مال تہ ہتنا۔ یعنی مال خرچ
کرینو وَاَنْفُسِهِمْ و نفسا ہتہ ہتنا۔ یعنی جانت ہتنا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسرٹی اللہ تعالیٰ نا
قربان کرینو۔ مقابلہ ٹی دشمنا تا۔ یعنی کافرا تا و مشرکا تا و شیطانا تا و خواہشا تا
و ہربلا نگا عملاتا مقابلہ ٹی مالی و جانی قربانی ہش کرینو و عبادت تا پاءِ ہنلا
مسّن و دین نا حفاظت کن مساجد و مدارس و مسافرخانہ و تبلیغ و کستاءِ
دیر و ہڑ فائدہ ہمندا گرا انسان و حیوا نا ہکن تیّار کرینو مثلاً دون و درخت
و مکان کرینو و تکلیف ترکا گرا ت کسرا تیان و شہرا تیان و انسانا تیان
و حیوانا تیان مرکرینو اُولٰٓئِكَ اَنّا اجماعت هُمُ انتک الصّٰدِقُوْنَ ⑮
راستگو دعوائی ایمان نا ہتنا۔ کہ حقیقتہ و اخلاصٹ ایمانا ارا ہر
شان نزول ھروقت نا ہر ل مسّرا تدا اسہ ایت گرا بسّرکم پش نا

بندغاک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا دربارٹی قسم ھرفر کہ نن اخلاص ایمان نا
آن گُرا نا نِل کرا اللہ تعالیٰ قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَتُعَلِّمُوْنَ اللّٰہَ
ایا با خبر کرا اللہ ناکے بِدِیْنِکُمْ دین نا تنا۔ زبانی قسم ھرفنگٹ کہ خدا نا
قسم نن ایماندار آن وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ یَعْلَمُ چائک مَا فِی السَّمٰوٰتِ
ہمہ اسمان ناتٹی اُرہ وَمَا فِی الْاَرْضِ و ہمہ زمین ٹی اُرہ وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ
بِکُلِّ شَیْءٍ ھرھر گڑاءِ یا ھرگڑا عَلِیْمٌ (۱۶) دانا وچائک اُرے۔ نُمہ
اللہ تعالیٰ نُما آزات چائک نُم قسم ھرفنگنا انت ضرورت۔ یا پنا نُم اُستات صاف
کِب و مخلص مسلمان مب یَمُنُّوْنَ احسان تخو و منت پش کر عَلَیْکَ باتغاءِ نا۔ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم نا اَنْ اَسْلَمُوْا داکہ مسلمان مسّنن۔ باپنا ننا قلات و حضرت
نُم مسلمنا ناک ورنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کر قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اُفتِ لَا تَمُنُّوْا احسان پش کپّب عَلَیَّ باتغاءِ کنا اِسْلَامَکُمْ اسلام نُنا
کِدنن مسلمان مسّنن بَلِ اللّٰہُ بلکہ اللہ تعالیٰ یَمُنُّ احسان کیک یا کرزن۔
عَلَیْکُمْ باتغاء نُما اَنْ ھَدٰکُمْ داکہ ھدایت کرے نُم۔ و کسر نشان تس
نُم لِلْاِیْمَانِ ایمان نا۔ یعنی پیدا کرے باکک ایمان اُستات ٹی نُما اِنْ کُنْتُمْ
اگر اُرے صٰدِقِیْنَ (۱۷) سے است گود عوی تٹی تنا اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ
یَعْلَمُ چائک غَیْبَ پوشیدہ اگرات السَّمٰوٰتِ اسمانا وَالْاَرْضِ

وَ زمکینو نا۔ هغه پرته اسمانونو پوهیږي آو وَاللّٰهُ وَالله تعالى بَصِيرٌ خدای آ ع

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ ع هغه چه تاسو عمل کړئ۔ یعنی ستاسو عملونه پیدان الله تعالى باخبر

آ، گرآ مطابقت عملا تاسو ثواب و عذاب ایک نمه ...

ختم مس تفسیر سورة الحجرات بإذن الله وبعون الله

وبفضل الله مورخه ۹ ماه ربیع الثاني سنه ۱۴۰۱ھ یوم یکشنبه

در مسجد شریف شاهی نواب شاه۔ وصلى الله تعالى على محمد

وآله واصحابه وسائر الانبياء والمرسلين وعلى عباد

الله الصالحين۔ وسلم تسليما كثيرا كثيرا

آیاتها ۴۵　　سُوْرَۃُ قٓ مَکِّیَّۃٌ　　رکوعاتها ۳

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم
بِنا کیو اللہ تعالیٰ نا پِن اٹ ... نہایت رحم والا

ع ۹
وقسم

قٓ تُفْ دا نا معنیٰ اللہ تعالیٰ چائک۔ وہا ننگان پِن سورۃ نا۔ وہا ننگانِ پنس قرآن
مجیدنا۔ وہاہن قرطبیؒ اوّل آہیت تا اللہ تعالیٰ نا اَلْقَدِیْر وَالْقَاهِر وَالْقَادِر
وَالْقَرِیْب۔ وَالْقَابِض وَالْقَهَّار۔ وَالْقُرْاٰنِ قسم قرآن الْمَجِیْدِ ۝۱ برزنگا نا۔ کہ
اُنا مقابلہ تی ہچ کتابس بتن و نہ قیامتس کان برک۔ بشک راست یاہن رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بل ضرور قیامت جمع کننگر کفار مکہ یقین کپّس۔
بَلْ عَجِبُوْٓا بلکہ تعجب تی اَہر اَنْ جَآءَهُمْ دا کہ بس اُفتاء۔ یعنی اہل مکہ ءِ
مُّنْذِرٌ خلیفکس مِّنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی بشرس و عربس و اُفتا عزیز ہم زبانس
وہم وطن و واقفس و امین شریف حسین با اخلاقس۔ کہ کفارِ مکہ ءِ دعوت ئِس
فَقَالَ گڑا پاہر الْكٰفِرُوْنَ کافراک۔ مکہ نا۔ هٰذَا دا پا ئنگ۔
ایمان آترنگ کن دعوت تننگ و استنگا خدا کن عبادت کننگ شَیْءٌ
گڑاس۔ یا دا کہنگان پد زندہ مننگ عَجِیْبٌ ۝۲ عجیب۔ دُن ہیت ہچ زمانہ
ئس بنتنج ءَ اِذَا مِتْنَا آیا ہر وقت کہسکن۔ یعنی وفات کرن وَكُنَّا
و مسن تُرَابًا مش۔ و ریزہ ریزہ و پدا عزز ندہ مرن و رجوع کن طرفا

قیامت نا ذٰلِکَ دا واپس زندہ مننگ رَجْعٌ رجوع کننگس بَعِیْدٌ ﴿۳﴾
نہایت مرّ کہ ہچ صورت سٹ سمجہ تپّی بفک کہ مُردہ غاک آمر زندہ مرار۔
اللہ تعالٰی ہر ذکر انکار کننگ اُفتا۔ گڑا ارشاد فرمائف قَدْ عَلِمْنَا بشک چاان
یعنی تحقیق چائسن وتن معلوم آہن مَا تَنْقُصُ ہمداس کم کیک الْاَرْضُ
زمین مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی انسانا تیان کہنگان پد زمین کننگ پدانات اُفتا۔
تواس ذرہ اس پوشیدہ واودیم مفک تنغان۔ کافراک عذر و بہانہ پش کیس
تنا کہنگان پد زندہ مننگ مشکل آہ وَعِنْدَنَا وخرکے نتنا۔ اللہ تعالٰی نا کِتٰبٌ
کتاب آہ حَفِيْظٌ ﴿۴﴾ حفاظت کروکے۔ ہچ زمانہ اس شیطانا کِتاب دوخلتنگ
کپس ہم لوح محفوظ تے آہ اُرتے ذرہ ذرہ نوشتہ آہرت داان پد ذکر اللہ تعالٰے
انکار اُفتا حضور علیہ السلام نا نبوت تان گڑا پاہ بَلْ كَذَّبُوْا بلکہ دُرّغ گوکر
یعنی دُرّغ سمجار و دُرّغ یقین کرر بِالْحَقِّ حق۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
سلم نا پیغمبری ءِ غلط سمجار لَمَّا جَآءَهُمْ ہروقت بس اُفتاءِ۔ یعنی اہل
مکہ غاءِ تشریف بس فَهُمْ گڑا اُفک فِیْٓ اَمْرٍ تمار کا ہم ہس تے مَرِیْجٍ ﴿۵﴾
پرشان۔ و شبہ مس اُفتاءِ حضور علیہ السلام نا بننگ۔ یا ہر شاعرس یا جادوگرس
یا مجنونس یا کاذب دُرّغ ترس یا مفتری یعنی تنغان کتاب جوڑ کروکے آہ
اللہ یاک اُفتاءِ شک شبہ نا مری کن ارشاد فرمائف اَفَلَمْ يَنْظُرُوْٓا ایا نظر کپس

مُنکرِ آتِ اخِرتنا اِلَی السَّمَآءِ طرفاءِ اسمان نا۔ فَوۡقَهُمۡ باتغاءِ افتاءِ سلکِ اَرے۔
بے تیٖرو بے تھقبان كَيۡفَ بَنَيۡنٰهَا بِنا کرنُ اُد۔ یعنی برزا و مضبوط کرنُ
اُد۔ ہچ زمانہ ٹی آف خوف تمنگنا اُنا۔ وَزَيَّنّٰهَا و دا ان حال نے پیبا کرن اُد۔
اُستاتے تِتُ۔ و عجیب حسن و ترتیب ہِتُ سلیفن اُد وَمَا لَهَا و آف اُد یعنی اسمان
مِنۡ فُرُوۡجٍ ⑥ ہچ شگاف و سوراخ و دوس و کونڈا و کریس یعنی ہر عیبان
پاک اَرے۔ وھریس و نظر کپس وَالۡاَرۡضَ و زمین مَدَدۡنٰهَا چکانن اُد۔ یعنی
تالان کرنُ اُد مختلفنگا شکل و تاثیرانٹ وَاَلۡقَيۡنَا و بِتن فِيۡهَا اُوتی۔ یعنی زمینٹی
رَوَاسِيَ مشِت۔ مضبوطنگا۔ کہ ابد الآباد جاگغان سُریس وَاَنۡۢبَتۡنَا و ترِفن
یعنی خرّفن فِيۡهَا اوتی۔ یعنی زمینان مِنۡ كُلِّ زَوۡجٍ ہر قسمنا جوڑہ۔ دَرخت و
پھول و نی ٹِ۔ بَهِيۡجٍ ⑦ تازہ ئنگا۔ وھر قسمنا فائدہ منانگا تَبۡصِرَةً و اسطے
خننگنا۔ و کسر ہسان تننگنا وَذِكۡرٰى و نصیحت حاصل کننگنا۔ کہ اسمان و زمین
و ال کرِکے تا کِد دلالت کرِ تاتغاءِ اللہ تعالیٰ نا توحید و قدرت و طاقت و خالقیت نا
کہ است ذاتس و اُرتن کسّی شریکے اَف و کسّر کن محتاج اَف لِكُلِّ عَبۡدٍ
و اسطے ہر بندہ سنا مُّنِيۡبٍ ⑧ رجوع کروکے اَرے۔ کہ رجوع کِک گناہ تیان
و شرکان طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا وَنَزَّلۡنَا و نازل کرِن مِنَ السَّمَآءِ اسمانان
مَآءً دیر مُّبٰرَكًا بابرکت۔ یعنی فائدہ منہ فَاَنۢبَتۡنَا بِهٖ گڑا ترِفن

ھم دیرٹ یعنی ذریعہ ئٹ اُنا۔ جَنّٰتٍ باغات۔ قسم قسمنا وَحَبَّ وَدانہ غات۔

الْحَصِيْدِ ﴿٩﴾ ھکہ دروُمرہ۔ دُنکہ غلہ ءِ وساءِ و بِرنجو وغیرہ غاک آہرو وَالنَّخْلَ

وَتیرکفن یعنی خرّفن ذریعہ ئٹ ھم دیرنا مچّاتِ بٰسِقٰتٍ مُرغننگا۔ قَالَ عَلَيْهِ

الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ اَكْرِمُوْا عَمَّتَكُمُ النَّخْلَةَ فَاِنَّهَا خُلِقَتْ مِنْ فَضْلَةِ

زیادلی یان۔ بشک اُ پیتا اینگان۔ درخت مچنا۔ تاتہ ءِ تنا۔ عزت ایبو۔ والسلام۔ الصلوۃ

طِيْنَةِ اَبِيْكُمْ اٰدَمَ وَلَيْسَ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةٌ اَكْرَمُ عَلَى اللّٰهِ

زیادہ باعزت بابغاءِ اللہ تعالیٰ نا۔ درختس۔ ھچ درختاتِ ٹی۔ وَاَف۔ کہ آدم علیہ السلام ءِ۔ باوہ نا نما۔ لچخ

مِنْ شَجَرَةٍ وَلَدَتْ تَحْتَهَا مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ فَاَطْعِمُوْا نِسَاءَكُمُ

گڑا طعام ایبو نیاڑیتے نتا۔ مسرِ عمران۔ مریم۔ ماسریٹ انا۔ چنا خنا۔ درختان ھکہ

الْوَلِيْدَ الرُّطَبَ فَاِنْ لَّمْ يَكُنْ رُطَبٌ فَتَمْرٌ (رواہ ابن ابی حاتم وابن مردویہ عن علی) مظہری

گڑا باءِ تہ ھلار۔ اگر متو تازہ۔ تازہ ھلا۔ چنا ھننگا

لَّهَا طَلْعٌ اُودیوہ شس یا آہ نَّضِيْدٌ ﴿١٠﴾ رپیزیغاءِ یعنی اِست اُل نا بابغاءِ۔ رِزْقًا

رزق آہ لِلْعِبَادِ واسطئٹ بندہ آتا وَاَحْيَيْنَا بِهٖ وزندہ کرن اُدرتٹ بَلْدَةً

مَّيْتًا مُردہ ءِ ننگا۔ یعنی زمین خشکنگا کہ ھر وقت بارش مس آہراءِ تو قسم

قسمنا سبزہ یک و درختاک و بوچاک و بیک خرّہ یعنی ترکر۔ كَذٰلِكَ آندن

پٹن منگ سبز بیتا۔ زمینان گدرس باشہن منتگان اُنا الْخُرُوْجُ ﴿١١﴾ پٹن منگ آ

مُردہ غاتا قبراتیان۔ اللہ تعالیٰ منکراتِ مکّہ نا تنبیہ کنک و واقعاتیان مسّنا

قوماتا۔ تاکہ ایمان اتر۔ مخالفت کپس کہ نتیجہ مخالفت نا ھلاکت مرک

كَذَّبَتْ دروغ ترکر۔ قَبْلَهُمْ مست اُفیان۔ یعنی اھلِ مکہ نا تیان

قَوْمُ نُوْحٍ قوم نوح علیہ السلام نا۔ نوح علیہ السلام کہ دعوت ترس افتِ

نہ صد پنجاہ سال اُفک ایمان اتتوس تا کہ طوفان نا ذریعہ ٹی ہلاک مسُّرو نوح و چندا ایمان تدا ارٹ اُراتی ذریعہ ٹی کشتینا نجات خناسُر ۔ آ تُدان دُرغچی کرے پیغمبرانتے تنا قوا اَصْحٰبُ الرَّسِّ ننگتا کہ رسّنا ۔ رس پارہ دونِ پاہہ۔ البغوی روایت کرینے ابو روق حضرت الضحاکؒ ان دُونس ٹس شہرسی پارہ ہمدے حاضورا چھار ہزار بندغ صالح علیہ السلام نا قومان ایمان ہتسُر و ہمدا بان نجات خناسُر گڑا بسُّر حضرموت آ ہنگاہ ہمے حضرت صالح علیہ السلام وفات کرے ہمے سببان پارہ ہم علاقہ ءِ حضرموت کہ مبارہ ٹے کاءِ حاضر مس موت۔ گڑا اُفک خناہ دونس و بنا کریر شہرس کہ پارہ اُد حاضورا آ میر کرینے بندغس بادشاہ ءِ تنا گڑا اُفک ہنگاہ زمانہ ٹس تا کہ زیادہ مسُّر پدان عبادت شروع کرینے بتاتا و کفر اختیار کرے گڑا مونٹس اللہ تعالیٰ طرفاء اُفتا حضرت حنظلہ ما ہہ صفوان نا پیغمبر کرے گڑا اُفک یعنی ہم قوم حضرت حنظلہ شہید کرے بازارٹی گڑا ہلاک کرے اُفتے اللہ تعالیٰ و شہر اُفتا ویران کرے دُنکہ ارشاد اے حق ٹی اُفتا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ و بہاز دُونک خالی بے دیر کنک خواجہ و گُدیکنا ہلاک مسُّرو بنگلہ غاک مضبوطاو ویران سلی سُر و دُرغ کرو کرے پیغمبرے تنا ثمود قوم ثمود نا ۔ کہ پیغمبر اُفتا صالح علیہ السلام ٹس و عاد و قوم عاد نا ۔ پیغمبر اُفتا ہود علیہ السلام ٹس و فرعون

وفرعون. کہ پیغمبر اُفتا موسیٰ علیہ السلام ئس و اِخوان و اِیلمک. لوطٍ ⑬
لوط علیہ السلام نا وَ اَصحٰبُ و باشلاہ غاک الایکۃِ جنگل نا - کہ پیغمبر اُفتا
شعیب علیہ السلام ئس وَقَومُ تُبَّعٍ وقوم تبع نا - تبع بادشاہ ئس - ئس بادشاہ
تیان تیان یمن نا. کُلٌّ ہراسٹ انداقوماتان کَذَّبَ دروغ گو سہجا
الرُّسُلَ نے سولاتِ فَحَقَّ گڑا ثابت مس. یعنی داخل مس وَعِیْدِ ⑭
عذاب نا بتغاء افتاء - بایہا اندا قوماتا واقعاتیان اہلِ مکہ عبرت و نصیحت
حاصل کر و بے فرمانی و اختیار کپس کہ افتیان بار ہلاک مریر اَفَعَیِیْنَا
ایا عاجز مسن بِالْخَلْقِ پیدا کننگان الْاَوَّلِ اوّلیک - کہ اسمانتے و
زمینات و مشت و باشات و جنگلاتے و تمام کائنات پیستان ہست کرین لن عاجز
و ماندہ و دم دتون گڑا امر عاجز مرن پیدا ء پیدا کننگان مخلوق نا بَلْ هُمْ
بلکہ اُفک - یعنی کافراک فِیْ لَبْسٍ شبہ س ئی ارمِّنْ خَلْقٍ پیدا ایشان -
جَدِیْدٍ ⑮ پو سکنگا. وَلَقَدْ و البتہ تحقیق خَلَقْنَا پیدا کرن الْاِنْسَانَ
انسانے وَنَعْلَمُ و چان ماتُوَسْوِسُ بِہٖ ہملاس وسوسہ و خیال پیدا کک
ہم گڑا نا نَفْسُہٗ نفس اُنا - زیک بابد وَنَحْنُ و نن اَقْرَبُ زیادہ
خُڑک اَرن اِلَیْہِ طرفاء اُنا - یعنی انسان نا - مِنْ حَبْلِ نان الْوَرِیْدِ ⑯
ساہنا - حبل بار چٹ و ورید بار لخنا غٹ - یعنی اللہ تعالیٰ انسا ن لخنا غٹیان

ع ۱ ۱۵ ۱۵

زیادہ نزدیک و خُرک اَرے آنہ روٗء علم و قدرت۔ یعنی انسان تنا علمنا و قدرتنا
احاطہ غان پش آف اِذْ یَتَلَقَّی ہم وقت ہرا الْمُتَلَقِّیٰنِ ہرے تماکا ملکاک
یعنی کراماً کاتبین فرشتہ غاک عَنِ الْیَمِیْنِ ہرا استان۔ انسان نا وَعَنِ الشِّمَالِ
و چپان انسان نا قَعِیْدٌ ﴿۱۷﴾ تولوک آرر۔ یعنی ہمیشہ موجود ارے ساعتس جتا مفس
بغیر پشاپ نا و جماع نا و غسل نا و تتان کہ آ وختا وقت مرسلیرہ مَا یَلْفِظُ و خمپک
انسانس۔ باغان تنا مِنْ قَوْلٍ ہیتس اِلَّا مگر لَدَیْهِ خُرک ٹی اُنا۔ یعنی انسان نا
رَقِیْبٌ چوکیدار۔ یعنی فرشتہ انتظار کک عملا تکن اُنا۔ یعنی انسان نا۔
عَتِیْدٌ ﴿۱۸﴾ حاضر ارے۔ اُرتی۔ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ پارک پارکے پارے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوشتہ کروک نیکی تا امیر بایناء چپیک نا گرا ہر وقت
عمل کرے انسان نیکی اس نوشتہ کک ہرا سپیک فرشتہ دا نیکی و اداعمل۔ و ہر وقت
عمل کرے بدعمل اس پاریک اُدے ہرا سپیک فرشتہ بلہ ہم گناہ ہفت ساعتسکان
شایدکہ تسبیح پائے و استغفراللہ خوانے مظہری وَجَاءَتْ وبس سَكْرَةُ الْمَوْتِ
سکرات موتنا بِالْحَقِّ حقہ۔ انتیکہ دنیا و مافیہا مثالتے ارے رگوک میدان نا
حقیقت پاتدا ارے آف افتہ۔ بخلاف موتان پدا تا زندگی کہ ہمیشہ و پائدار ارے
ذٰلِكَ دا موت۔ مَا كُنْتَ ہداس کس آ ای انسان مِنْهُ اران تَحِيْدُ ﴿۱۹﴾
ترکنارہ کش۔ و بکطرف۔ یعنی خلی سس کہنگان ٹین یقینت بس بناء۔ وَنُفِخَ

وَاُف کننگک فِی الصُّوْرِ صور تے دُنیا نا فنا مننگان پد ذٰلِکَ دا اُف کننگک
یَوْمُ الْوَعِیْدِ ۝۲۰ دہکینا۔ یعنی دہشت و عذابنا۔ روایت کرینے
ابو نعیم الحلیہ ٹی حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ ان پاریرہ ہم کساک وفات کرے دریلب ٹی
تقسیم مریسوک اُفتا پدّا اتے ٹی مچّی تا سلیپک اُفیات بغیرہ ہدّاراتیان گرا خسک
دیرہ ہم ہدّاتے کنا سرہ غاء حشکی نا گرا مرے ہدّاک ریزہ ریزہ گرا کنرہ
ہُچّاک ہم ہدّات ولا امرہ لِلّٰہ پدّان برے قوماک ہرفر ہم لِدّات لگفر
اُفتے خاخرتی پدّان مرے ہت گرا ہر فرا فتے تہکک یعنی چرکاک تالان کرافتے
بابغاء زمین نا گرا ہر وقت مس قیامت جمع مرے آندا فک و قبر والاک (مظہری ضع)

وَجَآءَتْ وبس کُلُّ نَفْسٍ ہر نفس۔ مسلمان نا و کافرنا۔ مَّعَهَا اوہٹ
یعنی ہم نفسنا سَآئِقٌ ہی کروک۔ یعنی ہر انسان نا فرشتہ اسے وَّشَهِيْدٌ ۝۲۱
و شاہد اسے۔ مراد عمل نا اسہ فرشتہ او پشی کن ہی کروک و عملاک اونا بابغاء
شاہدی اتے پاپک او جانیان اللہ تعالیٰ نا لَقَدْ كُنْتَ البتہ تحقیق
مسٹ دنیا ٹی فِیْ غَفْلَةٍ بے خبری ٹی اس مِّنْ هٰذَا دادان فَكَشَفْنَا
گرا مرکرت عَنْكَ نغان غِطَآءَكَ پردہ نا دنیا ٹی محبت
دنیا نا و خواہشاتا نفسنا و دوستی شیطان نا پردہ نہا سرخنتاء نا
داد و عذاب و قیامت و حساب ننگ یا داءنا بتورے و اللہ پا کنا

کِتابٓ ک و رسولآک و دینِ اسلام نا بارہ ٹی. خنتاءِ پردہ غٹ نس
فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ گڑا اینو خنک نا حَدِيدٌ ﴿۲۲﴾ تیز اے کہ دنیا نا بوفائی
ءِ داسا پہ مس. کہ عملاک دنیا ٹی مون ٹی ناپش مسُر وَقَالَ و پارہ - یعنی پارک
فرشتہ مقرر مروکا قَرِينُهُ سنگت انا - کہ دنیا ٹی اوڑ تو اس هَٰذَا مَا دا اوم
عمل. ٹی دنیا ٹی کریس لَدَيَّ نزدیکی کنا عَتِيدٌ ﴿۲۳﴾ حاضر اے. أَلْقِيَا بشیب نم
اراء فرشتہ - اُد - یعنی ہر انسان فِي جَهَنَّمَ دوزخ ٹی كُلَّ كَفَّارٍ ہر انکار
کروکا عَنِيدٍ ﴿۲۴﴾ سرکش. مَنَّاعٍ بخیلی کروک اے. لِلْخَيْرِ نیکی نا - یعنی بے زکوٰۃ
بخیلی داخل کب قیدخانہ ٹی جہنم نا مُعْتَدٍ تجاوز کروک اے - یعنی
ظالم و توحید ان منکر اے مُرِيبٍ ﴿۲۵﴾ شک کروک اے - اللہ تعالیٰ نا توحید اءِ و
دیناءِ اسلام نا - الَّذِي ہر شخص جَعَلَ کرے مَعَ اللَّهِ اسے اللہ تعالیٰ تون
إِلَٰهًا خدا. آخَرَ پین - کہ بتات و ال غیر اللہ تے شریک کرے فَأَلْقِيَاهُ گڑا بشیب
اُد - نم ہر تمکا فرشتہ غاک فِي الْعَذَابِ عذاب ٹی الشَّدِيدِ ﴿۲۶﴾ سخت نا - کہ
خاخر نا عذاب قَالَ پارہ - یعنی پارک قَرِينُهُ سنگت انا - یعنی فرشتہ مقرر نکا
یا شیطان کہ دنیا ٹی اونا رفیق تس رَبَّنَا ای ننا رب مَا أَطْغَيْتُهُ
گمراہ کتنٹ اُد - یعنی ہر شخص و لَٰكِنْ و مگر كَانَ اس یا تس
فِي ضَلَالٍ گمراہی ٹی بَعِيدٍ ﴿۲۷﴾ مُر قَالَ پارہ - اللہ تعالیٰ لَا تَخْتَصِمُوا

جھگڑہ کپّب لَدَیَّ نزدِ تِی کنا۔ میدان تِی محشر نا و تَدَا قلامت و بشک مست رائی
کرنت اِلَیْکُم طرفا ءِ نما بِالْوَعِیْدِ ﴿۲۸﴾ و عذاہ عذا اینا۔ کہ پیغمبر علیہم
السلام مون تِستنہ دُنیا تِی دفع کننگ کن عذاہ تا نما مَا یُبَدَّلُ یدال کننگ پک
الْقَوْلُ ہیت آ نال نا۔ کہ مشرک بخشش اف لَدَیَّ حُرک تِی کنا وَمَآ اَنَا
ع
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ﴿۲۹﴾ وَ افت اُ۔ اللہ تعالیٰ بِظَلَّامٍ ظلم کروک لِّلْعَبِيْدِ و اسطہ بندہ اتا۔ بلکہ
اِنصاف فیصلہ کک نمام تِی اُفتا یَوْمَ ہمہ دے نَقُوْلُ پاں لِجَهَنَّمَ دوزخ
هَلِ امْتَلَاْتِ ایا پُر مسُّس وَتَقُوْلُ و پائک جہنم جواب تِی هَلْ مِنْ مَّزِيْدٍ
ایا آہ زیا دہ۔ کہ بیس تہتی کنا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ آ دوزخ تِی بیفنگک اُ پائک آہ زیا دہ تا کہ تخک اللہ
تعالیٰ نت تنا قُدرت نا گُرا آسیٹ اُلّٰن دوزخ مَلک پائک بس بس (الحدیث)
وَاُزْلِفَتِ وَ خُرک کننگک الْجَنَّةُ جنت لِلْمُتَّقِيْنَ و اسطہ پرہیزگار اتا۔
کہ تِس کان اُست پرہیز کرِن غَيْرَ بَعِيْدٍ ﴿۳۱﴾ نہ بھاز مُر۔ و پا ننگک جنتی تے
هٰذَا دا ثواب و نزدیک مَا تُوْعَدُوْنَ ہمہ و عدہ نِنگا سر دُنیا تِی
زبانت پیغمبر علیہ السلام نا لِكُلِّ ہر آسِ اَوَّابٍ رجوع کروک۔ گناہ تیان توبہ
کرِن۔ یا معنی متقین پا ہر رجوع کروکا ءِ حَفِيْظٍ ﴿۳۲﴾ حفاظت کروک۔ حدود اتا
کہ اللہ تعالیٰ نا حکمنا خلاف و رِی کپک مَنْ خَشِيَ ہمو بندغ خُلیس۔

الرَّحْمٰنَ مہربان نا اللہ تعالیٰ ئن بِالْغَيْبِ غائبانہ وَجَآءَ و بس بِقَلْبٍ اُست ئسن
مُّنِيْبٍ ۝۳۳ رجوع کروکہ۔ یعنی مخلص۔ و پاننگک اُفتے ادْخُلُوْهَا داخل مبُرے ئی
یعنی جنت ئی بِسَلٰمٍ سلامتی ئٹ۔ یعنی عذاب و غمتیان و زحمتا تا پننگان سلامت
آرے ذٰلِكَ دا داخل مننگ بہشت ئی يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝۳۴ دے ہمیشہ ئنگا۔ لَهُمْ
آرے اُفتکن مَّا يَشَآءُوْنَ ہمہ س منشا مراُفتا فِيْهَا آنَدا جنت ئی وَلَدَيْنَا و آرے
نزدئی ننا مَزِيْدٌ ۝۳۵ زیادہ۔ یعنی نظر کننگ دیدار اللہ تعالیٰ نا۔ اللّٰھم ارزقنا
لقاءک انک انت السمیع العلیم وَكَمْ اَهْلَكْنَا و اخس ہلاک کرینن قَبْلَهُمْ
مست اُفتیان مِّنْ قَرْنٍ قرنات۔ یعنی جماعات هُمْ اُفک اَشَدُّ زیادہ سخت آرے
مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی قوتان بَطْشًا آرے زور و گرفت۔ دُنکہ قوم عادنا و فرعون نا
و نمرود نا و ال قوما ک فَنَقَّبُوْا گرا سرنگ خلکر یعنی اما رفت کرے و تصرف و گردش
کرے و فائلا ہر فر فِى الْبِلَادِ شہرات ئی۔ و عیش عشرت کرے۔ تو ہم طاقت
وارات ہلاک کرینن هَلْ مِنْ مَّحِيْصٍ ۝۳۶ ایا آرے جاگہ پناہ نا۔ یعنی ہچ جاگہ ئس
اُفتے پناہ موتان رتتو و اُفتا بلا قوتاک اُفتے ہلاکتان نجات رتتوسہ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ
بشکک دا۔ اُفتا ہلاکت ئی لَذِكْرٰى البتہ نصیحت و یاد داشت آرے لِمَنْ كَانَ
و اسطئٹ ہم بندغنا آرے۔ لَهٗ اُد قَلْبٌ اُست۔ صاف۔ یعنی اُست اُنا صاف آرے شرک
و غیرہ گناہ تیان۔ تو آنُدا نا کساک نصیحت حاصل کرے اَوْ اَلْقَى یا بتہ۔

اَلسَّمْعَ خف تننگ - یعنی خفتر وَهُوَ وا ، شَهِيْدٌ ﴿۳۷﴾ حاضرئس - اُستاء نا یعنی
اُستنا خننگت خفترک شانِ نُزول حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما
پاک بسُر یہود اک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خلامت تی سوال کرر پیدا اِنشان
اُسمانا تا و زمینا تا گُرا پارہ پیدا کر زمین دءِ تی یک شنبہ نا و دُہ پا بات دءِ تی
دُو شنبہ نا و پیدا کرن مشت دءِ تی سہ شنبہ نا و ھُداس آہر منافعاک اُفتی
و پیدا کر دءِ تی چہار شنبہ نا دَر خنات و دیت و شہرات و آبادیت و خرابا
یعنی غیر آبادا زمینات و پیدا کر اللہ تعالیٰ دءِ تی پنج شنبہ نا اُسمانات و
پیدا کر دءِ تی جمعہ نا اِستات و دء و توب ء و فرشتہ غات باقی تس دءِ تن-
پیدا کرا اَوّلیکو ساعت تی اَجلات و اَرتمیکو ساعت اسمانات و مسِتمیکو
ساعت تی آدم علیہ السلام و رهف آد جنت تی و امر کر اِبلیس سجدہ نا و پش کرادِ
اخر تی ساعت نا رالحدیث مظہری) صفحہ ۹۰) وَلَقَدْ خَلَقْنَا و بشکو پیدا کرن
السَّمٰوٰتِ اُسمانات وَالْاَرْضَ و زمین وَمَا بَيْنَهُمَا و ھُداس نیام تی اُفتا
فِيْ سِتَّةِ شش اَيَّامٍ ۖ دءِ تی پہلے وَّمَا مَسَّنَا و مسنگتون مِنْ لُّغُوْبٍ
﴿۳۸﴾ دم دننگس فَاصْبِرْ گُڑا صبر کر عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ باہُناءِ ھُنا
پار - کہ اللہ تعالیٰ العیاذ باللہ دم دہن پہ ان آرام کرے دُننگا ھِنتا تا بارا ئٹ
صبر اِختیار کر وَسَبِّحْ گُڑا تسبیح با بِحَمْدِ رَبِّكَ آسا حمد تن ربنا تنا

وَقَبْلَ مستطلوع ہتکٔ تینگان الشَّمْسِ دیٔنا۔ کہ نماز صبحنا خوان قَبْلَ وَ
مہت الْغُرُوْبِ ۝﴿۳۹﴾ دیٔنا اندار منگان۔ کہ نماز دیگرنا۔ و پیشین ہم اے شامل۔
وَمِنَ الَّیْلِ و تنگان فَسَبِّحْهُ کُر تسبیح پار۔ یعنی نماز مغربنا و عشانا وَاَدْبَارَ
وَ تلاث السُّجُوْدِ ۝﴿۴۰﴾ نماز اتا۔ سُبْحَانَ اللّٰہِ سی ؏ سہ بار، اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ سی ؏ سہ بار،
اللّٰہ اکبر سی ؏ سہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَحْدَہٗ لَاشَرِیْکَ لَہٗ لَہُ الْمُلْکُ وَلَہُ الْحَمْدُ وَھُوَ عَلٰی
کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ۔ معاف کیننگر خطاک انا اگرچہ مرض　　مِقْدار ربُ دریابنا
(رواہ مسلم) وَاسْتَمِعْ و خنفٹ۔ ہمداس خوا ننگک باہغاءِنا یَوْمَ ہمدا
یُنَادِ اعلان کیک الْمُنَادِ اعلان کرکس مِنْ مَّکَانٍ مکان سٹان قَرِیْبٍ ۝﴿۴۱﴾
خڑک کہ اسرافیل علیہ السلام خلا اءِ بیت المقدس نا سلیک کہ اسمانان نزدیک باعتبار
ال زمینا نا (مظہری معارف) یَّوْمَ ہم دِ یَسْمَعُوْنَ بنر تمام کائنات الصَّیْحَۃَ
اواز اسرافیل نا بِالْحَقِّ حقت ذٰلِکَ دا یَوْمُ دءِ الْخُرُوْجِ ۝﴿۴۲﴾ پش منگنا۔
قبراتیان اِنَّا نَحْنُ پشک نن نُحْیٖ زندہ کن وَ نُمِیْتُ وکسفن وَاِلَیْنَا
وطرفاءِ ننا الْمَصِیْرُ ۝﴿۴۳﴾ جاگہ اے رجوع نا اخرت ئی یَوْمَ ہم دِ تَشَقَّقُ کپ
مرک الْاَرْضُ زمین عَنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی مردہ غاتیان۔ گڑا جمع کیننگر
سِرَاعًا جلد جلد۔ یا معنی پش تمر قبراتیان جلد جلد ذٰلِکَ دا اہشن
منتک اُفتا حَشْرٌ جمع کیننگ اے عَلَیْنَا باہغاءِ ننا یَسِیْرٌ ۝﴿۴۴﴾ اسان۔

نَحْنُ نَن اَعْلَمُ چاتَ بِمَا يَقُولُونَ ہُلاس پارہ کافراک کہ پنگان پدا تِرلاگی اَف
وَمَآ اَنْتَ وَافس نِی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ اُفتا بجبّارِ
قہر کروک سونہ ورتہ اُفت ایمان اترنگ کن مجبور کروک فَذَكِّرْ گُڑا نصیحت کر
و یاد ترف۔ انسانات بِالْقُرْاٰنِ قرآن۔ پاکت مَنْ يَّخَافُ ہم بنداغ خلیک
وَعِيْدِ ⑮ عذاب آن کنا دُنیا و اخرتنا۔ ختم مس سورۃ ق اللہ تعالیٰ نا فضل و کرمٹ۔

سُوْرَۃُ الذّٰرِيٰتِ مَكِّيَّةٌ

اٰیاتُھا ۶۰	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○	رکوعاتھا ۳

شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ ناک بخشندہ نہایت مہربان اے

وَالذّٰرِيٰتِ و قسم تہتنا۔ یعنی چرکا تا چٹ اتر منٹ۔ یعنی گرد غبار اتے
ذَرْوًا ① چٹ تننگٹ۔ یا معنی قسم ہم نیاء یتا چٹ اترا اولادات چٹ ترنگٹ۔
فَالْحٰمِلٰتِ قسم بوجھ ہفکا تہتنا یا نیاء یتا یا جمرا تا وِقْرًا ② بوجھ ہرفنگٹ
تہمک جمرات و نیاء یک چنات و جمراک باء نات ہرفر فَالْجٰرِيٰتِ قسم
تہتنا جاری مرو يُسْرًا ③ اہستہ اہستہ یا ہم نیاء یک چوکری اے سے
خلامت اے غاتا تنا کر کہ سبب حملااے مننگنا اُفتا یا کشتی نا جاری اے سے
دریاب تی اسانی تٹ فَالْمُقَسِّمٰتِ قسم تقسیم کرکا تہتنا اَمْرًا ④ حکمنا۔
یعنی تہمک ہم تقسیم کر یاء نات یا ہم فرشتہ غاک تقسیم کر یاء نات۔ جواب
قسماتا اِنَّمَا سوا ءِ دا اے ان اَف تُوْعَدُوْنَ ہم وعدہ کس تننگانے

کہنگان پدا زندہ مرئی آ۔ و قیامت برئی آ۔ حساب و کتاب ہلی آ۔ جنّت و دوزخ ناء
ہنئی آ۔ مطابقت عملاتا۔ ایمان تداآ۔ ات اللہ تعالیٰ نا ملاقات کرئی آ۔ **لَصَادِقٌ** ۵
البتہ راستہ آ۔ یعنی صحیح و درست آ۔ **وَّاِنَّ** و بشک **الدِّیْنَ** جزا و بدلہ
ثواباتا و عذاباتا **لَوَاقِعٌ** ۶ بالضرور ثابت مرئی آ۔ ذکہ تہفتا یعنی چرکاتا و
جمراتا و کشتی تا و فرشتہ غاتا تصرف کننگ یعنی اسمانا تی فرشتہ غاتا امورات
تقسیم کننگ و زمین تی تہفتا و دریاب تی کشتی تا و ہوا تی جمراتا کا ہمات سراٹی
رننگ اللہ تعالیٰ جل جلالہٗ نا طاقت و قوت و قدرت نا نشانیک آر۔ **وَالسَّمَآءِ**
و قسم اسمان نا **ذَاتِ** خواجہ آ۔ **الْحُبُكِ** ۷ کسّا۔ یعنی جال دا آ۔ فرشتہ غاک
ہم کسّتے احکاماتن کا ہر بر۔ جواب قسم نا **اِنَّكُمْ** بشک نم۔ ای کفار
مکہ **لَفِیْ قَوْلٍ** البتہ آرہ ہیت سٹی **مُّخْتَلِفٍ** ۸ مختلف۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا بارہ ٹی و تس بارہ ت شاعر و کاہس ساحر و کاہس مجنون
و تس کاذب و تس کہانت یعنی کاہن پارہ و قرآن مجید قصہ مستنا و شعر و سحر
و خود ساختہ پارہ۔ پا صاحب البیضاوی نا شاید قسم ہرفنگنا نکتہ اُفتا اختلاف
غرضاتا تشبیہ تس کسراتن اسمانا تا اموری نا سببان آست ال غان کسک مرار
انلات افتا عقیدہ غاک دینان مرآ۔ یا مراد منکم ان مسلمان و کافراک
مقصد آر۔ یعنی کراس تما تصدیق کر و کراس تمادر خرکر **یُؤْفَكُ**

ہر سِنگے عنہ اُرہان۔ یعنی رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلمانٌ و قرآنٌ بجیلاانٌ
مَنْ اُفِکَ ⑨ ہمّاسُ ہر سِفنگاب۔ علم ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی ہم بندغا عِجرا ئم
کِنّگاب ایمانٌ اتِنگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم و قرآنٌ بجیلاء۔ تُو انداٌ نا بندغاکِ
مُونٌ ہرسِر و حقّ ئِلر و باطلا طریقہ ء ہلر قُتِلَ لعنت کِنّگاب الْخَرّٰصُوْنَ ⑩
ہتکل کرکاتاءِ کہ بغیر دلیلانٌ قرآنٌ پاکِ و رسول اللہ علیہ وسلم دُرغ سمجر
الَّذِیْنَ ہم کسّاکِ اَرہر هُمْ اُفکُ فِیْ غَمْرَةٍ جاہلی و بے خبری و غفلتہ ٹی
سَاهُوْنَ ⑪ فراموش و گیرام کرُکِ اَرہر۔ ہم دِء رسنا کہ اُفت حکم کِننگا ٹی
یَسْـَٔلُوْنَ سوال کرر۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم مزاکِ و بے بارکی ئتٔ اَیَّانَ اَرا
وقت ... سِراک یَوْمُ الدِّیْنِ ⑫ دِ جزا نا۔ یعنی قیامت نا۔ اللہ پاک اُفتا
سوالٹ ... پاہ یَوْمَ هُمْ اُفک۔ یعنی ہم کافراک و مشرکاکِ عَلَی
النَّارِ باتِغاء خاخر نا۔ یا خاخر ٹی یُفْتَنُوْنَ ⑬ ہشِفنگر۔ یعنی عذاب کِننگر
گڑ پانِنگک اُفتِ ذُوْقُوْا چکّب فِتْنَتَكُمْ ء عذاب فتنہ بازی نا تنا۔ کہ دنیا ٹی
نُن دِ فتنہ و فساد و کفر کرِ هٰذَا الَّذِیْ دا ہم دِء۔ جزا نا کُنْتُمْ بِهٖ
تُسر اُدِ۔ دنیا ٹی تَسْتَعْجِلُوْنَ ⑭ نُم وت طلب کرِ رہ تمہ ہرا وقت مرِک دِجزا نا
ئِکن اندا دِء پاہ دِجزا نا کہ نُن دِ جہنم فرِیا ذُکب کہ تنا مالکنا ہفرمانی عکر
اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ بشک پرہیزگاک ... کہ تن شرکان پرہیز کرِن فِیْ جَنّٰتٍ

وَّعُیُوْنٍ ﴿۱۵﴾ وچشمہ غاتا مالک وگڈی نیاری ئینا مرے اٰخِذِیْنَ دے ان حال
ھلر۔ وقبضہ کرے مَآ اٰتٰھُمْ ھیمہ س تس اُفت قِسم قِسمنا نعمت رَبُّھُمْ سا نبک افتا
کہ مِھرَبا تا اللہ تعالیٰ ء اِنَّھُمْ بشک اُفک۔ یعنی پرھیزگارے اُک کَانُوْا تُسر
قَبْلَ ذٰلِكَ مُسْت دا جنت نا داخل مرننگان مُحْسِنِیْنَ ﴿۱۶﴾ نیک کاری کرک
یعنی عبادت کرے اِخلاص وے رضا مَلِایِی ء طلب کرے خوشی تُت۔ اُفتا دُنیا نا نیکی
دا اشکلت کَانُوْا تُسر قَلِیْلًا بھاز کم مِّنَ الَّیْلِ نِنکان مَا یَھْجَعُوْنَ ﴿۱۷﴾
خاچاسہ۔ یعنی پرھیزگارا تا آس خُوْنِی دا تس کہ نِنکان تہجد کرے وکتاب تصنیف
وتعلیم کرے و مطالعہ وتقرار وخفترے۔ وَبِالْاَسْحَارِ وسحورے اتا ھُمْ اُفک
یَسْتَغْفِرُوْنَ ﴿۱۸﴾ بخشش طلب کرے گناہ تِکن تِنا و اَسْتَغْفِرُ اللّٰہَ الَّذِیْ لَآ اِلٰہَ اِلَّا ھُوَ
اَلْحَیُّ الْقَیُّوْمُ وَاَتُوْبُ اِلَیْہِ خوانا سے حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پارے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تا ارل مرک اللہ تعالیٰ اسمان دُنیا غاء تمام نن نا ہاتِ وسلیک
مُستیمیک حصّہ گُترا پا ئیک کی ئُت بادشاہ دے دُعا طلب کک کنغان قبول کو دُعاء
اُنا دے سوال کک کنغان اِتوا دو بخشش طلب لے کنغان کہ بخشو گناہ ات اُنا
(متفق علیہ) ونی نی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک ھر وخت بیسدا اُسے مسّک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوانا تک لَآ اِلٰہَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحَانَكَ اللّٰھُمَّ وَ
بِحَمْدِكَ اَسْتَغْفِرُكَ بِذَنْبِیْ وَاَسْئَلُكَ رَحْمَتَكَ اَللّٰھُمَّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَّلَا تُزِغْ

قلبی بعد اذ ہدیتنی و ہب لی من لدنک رحمۃ انک انت الوہاب وفی اموالہم

ومالت فی اوفتا حق حق اَرے للسائل سوال گیراتکن والمحروم و بے سوالا

تکن - یعنی پرہیزگارا ہم کساک اَرے کہ تنا مال تیان خرچ کرر باتہغاء سوال کرکا

محتاجاتاءِ و بے سوال کرکاتاءِ کہ اونکہ ہم طالب العلم و دیندار مسلمانک و علماء

کراماک اَرے جاہلاک اوفتے غنی سمجہ پرہیزگاری ناسہبان - کہ گرا اوفتاء مال خرچ

کرر وفی الارض و زمین ٹی ایٰت نشانیک اَرے للموقنین ﴿۲۰﴾ واسطہ

یقین کرکا تا - کہ زمین ناپیدا مننگ و اَرے ٹی درختاک و دریاک و جنگلاک و خزانہ

غاک و سبزیک و انسا ناک و حیوا ناک و چشمہ غاک و جوک و کسراک و مشک و آبادیک

و ہن عجائباک اَرے دلالت کرر با تہغاء طاقت و اَرا اللہ تعالیٰ نا وفی انفسکم

و نفسات ٹی نما - ای انسا ناک - نشانیک اَرے اللہ تعالیٰ نا قدرت و طاقت نا -

مثلاً نطفہ مننگ و درمننگ و سومننگ و ہلا مننگ و پدان سو تاءِ ہلا تا

سواڑ مننگ پدان رے و حنا اَرے ٹی ہف کننگ پدان اُنا ہش مننگ پدان پال اِرِ

فنگ و پدان پالان کشکننگ و پدان بدان و دماغ و خن و خف و زبان و دنلان و

بامس و جوڑ و قلا و زیبا و بے زیب و نرینہ و نیاڑی و مومن و کافر و شریف و شریر

و علم و جہل و عقل و دیوانہ و نکاڑ و سانگ و پیغمبر و بادشاہ و عالم و

ولی و غنی و فقیر و سخی و بخیل و صحیح و بیماڑ و بااولاد و بے اولاد و پن بے حساب

نعمت انسان تی موجود اُرے۔ ر انتُ نا نعمتاک الله تعالیٰ نا بخشش و احسانا تک اُریر
اَفَلَا تُبۡصِرُوۡنَ ﴿۲۱﴾ یا نُما خُنپرہ یعنی خنفہ۔ ای دُسہ غور کرکاک۔ رسول الله علیه وسلم نا
وقرآن جیبًا نا که الله تعالیٰ نا بھتریننا نعمتاک اُریر که عبرتا نصیب کرفنی وَفِی السَّمَآءِ
و اسمانا تی رِزۡقُکُمۡ نُما رزق اُرے نما که بارش نا ذریعہ مُدتہ مینان رزقاک
پیدا مریرہ و بارش اسمانا نشف مرک وَمَا تُوۡعَدُوۡنَ ﴿۲۲﴾ و ہمو سنا وعدہ
ننگا نُرہ۔ ثواب نا و عذاب نا و نیکی نا و بدی نا و جنت نا و جھنم نا اندا ن کرا ک هم
اسمان نا طرفان نوشتہ مرے گُرا مطابقت عملاتا نصیب مرے نم انسانات فَوَرَبِّ
گُرا قسم پرورش کروکا السَّمَآءِ اسمان نا وَالۡاَرۡضِ و زمین نا اِنَّهٗ بشک ہم هیت
که جزا و بلا و کھنگان پد بش مننگ لَحَقٌّ یقینا حق اُرے مِّثۡلَ مثالہ مَاۤ اَنَّكُمۡ
بشک نم۔ انسانا ک تَنۡطِقُوۡنَ ﴿۲۳﴾ هیت کرہ۔ یعنی دُنکہ هیتا تا تنا یقین کرہ که
ع ۱۸
واقعی زبان هیتاک بش ترہ یا تمہ اندن قیامت نا مننگ و عملاتا بدلہ تننگ
و حساب کتاب مننگ و محمد صلی الله علیه وسلم نا رسول مننگ و قرآن نا الله تعالیٰ نا
طرفان نازل مننگ و اسلام نا حق مننگ یقینی و صحیح ہرا سے دا فتیان اُرے الله تعالیٰ
حضور علیه السلام تسلی ایتک اهل مکہ نا مخالفتاتی پریشان مف بلکه تحمل اختیار
کر حضرت ابراهیم علیه السلام و لوط علیه السلام نا قصہ خاتیان پند و نصیحت
عبرت بنفہ دُنکہ اُرہ شاد اُرے هَلۡ اَتٰىكَ ایا بشن نغاء بلکه یقینا بسنے

حدیث

نغاء۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ءِ ضیف هیت مهما نا تا اِبراھیم ابراهیم علیہ
السلام نا پاره ن البغوی اختلاف کرنے حساب ٹی افتا یعنی ھم مهما نا تا حضرت عبداللہ
ابن عباسؓ و حضرت عطا پاره ن افک مسیٹ تسُر جبرائیل علیہ السلام و میکائیل
علیہ السلام و اسرافیل علیہ السلام تسُر و پاره ن محمد ابن کعب جبرائیل علیہ السلام تن
ھفت فرشتہ تسُر و پاره ن الضحاک نہ تسُر و پاره ن حضرت مقاتل دوانزده تسُر
و پاره ن السدی پانزده تسُر الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾ با عزتنگا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا طرفان
افتے شرافت و عزت حاصل مسُن اللہ پاک ابراھیم علیہ السلام عزت تس کہ معزز ا
مهما نا تا خدمت خنا و خدمت افتے تنت کرے انداو جہان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پاره ن ھم ہنداغ ایمان تسُن اللہ پا کاء و دغاء اخرتنا پا ید عزت اتے مهمان تناو
ھم شخص ایمان تسُن اللہ پا کاء و دغاء اخرتنا پا ید هیت اے نیک کہ یا چپ اک رواہ احمد
اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ وخت داخل مسُر ہموتا فَقَالُوا گڑا پارہ ر فرشتہ غاک سَلَامًا سلامتی مر
باتغاء نا قَالَ پارہ ابراهیم علیہ السلام سَلَامٌ سلام مرے یهاء نا سلام۔ بلا سلام ماں پار ابراهیم
قَوْمٌ نم قوم اس اُرے مُنْكَرُونَ ﴿۲۵﴾ نا واقف۔ ہی نم تپر حضرت عبداللہ ابن عباسؓ
پاره ک انداالفظ ابراهیم علیہ السلام استی تنا پاره فَرَاغَ پدان ہناو متوجہ مس
إِلَىٰ أَهْلِهِ طرفاء اھلیتانا۔ یعنی ہواتے مس جانبان اُراتا تنا فَجَاءَ گڑا اَتس
بِعِجْلٍ گوسالہ ہس۔ بچی تس سَمِينٍ ﴿۲۶﴾ بزرا۔ یعنی کباب و سبچی مرک

موتاءُ گوسالہ ئس ئس - کہ ابراھیم علیہ السلام نا مال اکثر خراس ئسر فقربہ
گرا خرک کرا د - یعنی ھم کباب مرکا ہود الیہم طرفاء اُفتا - تا کخوہ اک کنر
مگر خوہ اک کنتوس - یعنی استعمال کتوہ قال پارہ ابراھیم علیہ السلام
اَلَا تاکلون ﴿۲۷﴾ انتئی کنپر - یعنی کنفر فاوجس گرا محسوس کر - یعنی خنا
و معلوم کر منھم اُفتیان خیفۃ خلیس - کہ ہروقت خوہ اک کنتوس
معلوم مس فرشتہ اسہ سہ اٹی کننگان عذاب سکن آندان رہ وایت کرے عبداللہ
ابن عباس قالوا پارہ مہمانک لاتخف خلیبہ نن کاصد و رسول اسہ ن اللہ
تعالیٰ نا یعنی طرفاء نا. وبشروہ وخوشخبری تسرا د - یعنی ابراھیم علیہ
السلام بغلامٍ مارہ سنا. یعنی حضرت اسحٰق علیہ السلام نا آندان مارس علیم ﴿۲۸﴾
نہایت دانا ء - اللہ تعالیٰ عالم دانا ء فرزند سنا خوشخبری ترف اد فاقبلت
گرا مستی بس امراتہ نا حیفہ ء آنا - بی بی سارہ خاتون فی صرۃ اوازہ ہتی
یعنی اوازس ہیتنا پش تما بی بی صاحبہ ان ہروقت ہنگ خوشخبری ء مارہ نا
فصکت گرا خلک وجھہا مونی تنا - پارہ ن ابن عباس دوء خلک
مونی دُنکہ عادت زیبا رہ یتا وقتی تعجب نا دُوء مونی خلر و پارہ ن - خنا
اثر نانہ بیماری نا ھم سبب ان دوء مونتی خلک حیا نا وجہ ان (مظہری ص۸۹ ج۹)
قالت پارہ - بی بی صاحبہ - اَنا چنا خنوادا عمر ٹی کہ عجوز پیر ضعیف

۱؎ یعنی زخم و توجہ ء مرسا

عَلِیْمٌ۝ سنت ارے یعنی اوّل لی پیرضعیف ارے

وَلَدا سنت ارے ہمو زمانہ ٹی چنا خنتنے حالانک

نَو بوان عشتے داسے داخل لی پیر بینا

ام چنا مِک قالوا پاریر فرشتہ غاک

کَذٰلِکِ انداخ انداحالتی نا باریشے قَالَ پارِنِ

رَبُّکِ پرورش کروکنا اِنَّہٗ بشکُنُم ذات

هُوَالْحَکِیْمُ ادِ باحکمت الْعَلِیْمُ۝ دانا۔ یعنی اللہ پاک

تینا حکمت و دانائی اَٹ نِم انداخا کنے لی اولادانک

بلی بی سارہ نا عمر نوّد نوہ سال وابراھیم علیہ السلام نا

عمر صد سال ئسُس۔ معارف القرآن ص ۱۶۷ ج ۶

اللھم صل وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلھم

تفسیرِ اختری

پارۂ قَالَ فَمَا خَطْبُکُمْ (۲۷)

المنزل ۷ ع ... (۲۷)

قَالَ فَمَا خَطْبُکُمْ پارے ابراہیم علیہ السلام انتِ مقصد نُما وَ ہرا انگ کارے اَیُّھَا الْمُرْسَلُوْنَ ۝ ۳۱ اَی رسولاک یعنی مون ترٹاک قَالُوْٓا پارہ فرشتہ غاک اِنَّآ بیشک نَن اُرْسِلْنَآ راہی کتنگانُن اِلٰی قَوْمٍ طہ فائے قوم سنا مُّجْرِمِیْنَ ۝ ۳۲ گناہ گارہ۔ کہ قومِ لوط علیہ السلام ارہ مانُن بدّ کارہ ی کرہ ا لِنُرْسِلَ تا کہ راہی کن یعنی بسارہ تی ئِن عَلَیْہِمْ ریہا اُفنا حِجَارَةً مِّنْ طِیْنٍ ۝ ۳۳ لِخّنا مُّسَوَّمَةً دہان مالِ بشان دارہ ارہ یعنی ہر ہر بچہ منا نوشتہ ارہ خلتاءِ عِنْدَ رَبِّکَ نزدان ربِک پروہ ش کرہ کِ نما لِلْمُسْرِفِیْنَ ۝ ۳۴ ہمر بندہ غاتیکن حدان پیشن عمل کرہ ک ارہ۔ کہ تینا عیالاتِ ہلان و اللہ پاکنا توحید ترک تسُن شرک ٹی مبتلا ارہ۔ ینا بچہ فرشتہ غاک بسُر لوط علیہ السلام منا ارہ اِقی قو م محلہ کرہ ارا فاءِ انا لوط علیہ السلام مہمانِ تِ تنو کِہ۔ دا انک فرشتہ۔ گڑا مہمان تیکن سیناریش کرہ مگر ابدّ بچہ ک منتوس۔ مہمانا تا بارہئتُ ہیناتِ لوط علیہ السلام منا خف تنوتہ۔ تا کہ ہلاک کننگاہ

فِیْهَا اَس دَس ہمو کَانَ مَنْ ئرِن پیشن گُڑا فَاَخْرَجْنَا اِرہ شادارے دُنکہ

ہندا اشہہ ۔ سدومقی مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۳۵ ایماندار اتیان کہ لوط علیہ السلام

وَ اُنا مِسنک ایماندار تسہ وَ بجضاک پارہ اُناسا لُماک ہم مسلمان تسہ تمامیک

اَسِیا لوط علیہ علیہ السلام تن ہفت بندغ تسہ فَمَا وَجَدْنَا گُڑا انفتون فِیْهَا

اَند اشہہ فِی ۔ لوط علیہ السلامنا غَیْرَ بَیْتٍ بغیر اُرا اسِعان یعنی اَس اُرا ا۔

اُلّارا وَسمان مِّنَ الْمُسْلِمِیْنَ ۳۶ ع مسلمانات ۔ کہ ہمو وشم یعنی اُرا لوط ءنا

تُس بافی تمام عانہ تسہ کہ تمامیک ہلاک مسہ وَ اُفتا تام نِشانی سلیتو ۔

وَتَرَکْنَا وِہلان فِیْهَا اَند اشہہ فِی ۔ سدومنا اٰیَةً نِشانی اس عبرت حاصِل

کننگن لِلَّذِیْنَ ہمو بندغاتِن یَخَافُوْنَ خلیرا الْعَذَابَ عذابات ۔

الْاَلِیْمَ ۳۷ دردناکُ ۔ ہمو شہہ فِی ہلاک مرُ کا نِشانی خشت پختہ نا ملک

نِشانہ دارہ نگا موجود ارہ وَ دِیر ہمو شہہ نا بڈ ئ دارہ سلیس مر باک وال اُنساناک

بایلِ اَندُنا تباہ شدہ انکا جاگہ غاتیان عبرت حاصل کرہ جلد ایمان اتِر د اللہ تعالیٰ نا

فرمان ہلِر وَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نقش قدم ئ زندگی کرہ وَفِیْ مُوْسٰی

وَ اَندُن نِشانی ہِلان مُوسیٰ علیہ السلامنا پد نصیحت ناپارہ تُس اِذْ اَرْسَلْنٰهُ

ہمو وقت مون تسُن اُرِ ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلامِ اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفا فرعونا

بِسُلْطٰنٍ دلیلسِتن مُّبِیْنٍ ۳۸ رُشن ۔ دُنکہ لت نا آرِ دہا منِنگ وَ دُوآن

روشنی مننگ وَ طوفان وَ مکڑ وَ بوڑ وَ بَچُت وَ دِیر وَ قحط سالی وَ درپانا

چیرنگ انداتیسمنا معجزہ تیتئو موسیٰ علیہ السلام **فتولّٰی** گڑا مون ہرسا۔ ایمان
اتِرنگان **برکنہ** جماعت تن تینا دَ فوجتون تینا **وقال** وپار۔ فرعون قوم تینا
داموسیٰ علیہ السلام **سٰحر** جادوگر س۔ خنپتنا بندکِک **او مجنون**
یا گنوکس یعنی دیوانہ س۔ ہمدا انا ہیتا تاءِ بادہ کرے آف **فاخذنٰہ**
گُڑا ہلکن اُدِ یعنی فرعونے **وجنودہٗ** دَ فوج انا **فنبذنٰہم** گڑا خسّان
اُفتے یعنی بیشن اُفتے **فی الیم** دریاب ٹی۔ یعنی غرق کرین اُفتے **وھو** دا
یعنی فرعون **ملیمٌ** ئس اندن علمس بددہ ان حالِ اُحق دار مس ملامتینا
کہ عمر دس کشئی اختیار کرے (**فائدہ**) عربات بایدِ فرعونا قصہ غان عبرت
حاصل کرے جلد ایمان اتِرے **وفی عاد** دہلان ہلاکت ٹی قوم عاد نا
نشانی ئس **اذ ارسلنا** ہمو وقت اراکہ ہرین **علیھم** باتغا اُفتا **الریح**
العقیم سنینگا کہ اوہان ہچ خیرس دَ برکتس دَ رحمت نا بارشس
پیدا متوکا۔ یعنی سخت طاقت درس ہچ کس یعنی گوریچ مسلط کرین **ماتذر**
ملتوکا **من شیءٍ** ہچ گراس **اتت علیہ** بسکا باتغاء انا **الا**
جعلتہ مگر ہرساکہ اُدِ یعنی ہمو گرآءِ **کالرمیم** مثال تاسرکا
ہدانا یعنی تکہ تکہ کرےکا ہم ہرباءِ **وفی ثمود** دہلان نشانی
ہلاکت ٹی قوم ثمود نا۔ برکانسلات ٹی **اذ قیل لھم** ہمو وقت
یانینگا اُفتے۔ یعنی صالح علیہ السلام پارے اُفتے ہمو وقت ہلاک کرے ۔

حَتّٰى حِيْنٍ ۝ ۴۳ تِنا تِنِہٰی جِوِلِی - بُ فَہ ہَ فائِدَہ انا اَ دِچی ہَا دَ تَمَتَّعُوْا
عَنْ اَمْرِ حُکمَان ہ عِرَہ اِختیار ہ عَیشی سَہ فَعَتَوْا مُسِدِ یعنی - سِئسکان وَقت تا
رَبِّهِمْ رَبّنا تِنا یعنی اِیمان اَتوس یعنی اَتورہ فَاَخَذَتْهُمُ گرا ہَلِک - اُفتِ
الصّٰعِقَةُ اوارَہش بِہاہ سَخت وَهُمْ دَ اُفک يَنْظُرُوْنَ ۝ ۴۴ نظرہ عِرہ ا
يعنی خَنارہ اعذابِ یاشان یاش فَمَا اسْتَطَاعُوْا گرا طاقت مَتو - اُفتِ مِنْ
قِيَامٍ بَش مَتِنگَنا - کِہ جاگہ سُن پِنا ہَلِنگ عَرہ سُہ وَّمَا كَانُوْا دَ مَتو رہ
مُنْتَصِرِيْنَ ۝ ۴۵ بَدلہ ہَلِک نَنِغان - یا مَنع عَرہ ک اُہَان یعنی عذابان یعنی
تِنِغان رَلِنگ عَتوس عذاب دَ بَدلہ ہَلِنگ کَتورہ نَنِغان عِوضِ تِی عذابنا وَ
قَوْمَ نُوْحٍ دَ ہِلاّن ہَلاکَت تی قومِ نوح علیہ السّلام نا نِشانِی مِّنْ
قَبْلُ ؕ مَسْت - قومِ لوط علیہ السّلام وَقومِ فرعون دَقومِ ہُود علیہ السّلام وَقوم
صالح علیہ السّلام اِنَّهُمْ بیشک اُفک یعنی اَندا اَدِ کرہ عا قوماک كَانُوْا
عَسُہ قَوْمًا قومَس فٰسِقِيْنَ ۝ ۴۶ فاسِق یعنی بِیشن نَسُہ دِینان دَمشغول نَسُہ
شِنہ کِ عَرہ تی وَالسَّمَآءَ دَ اَسمانِ بَنَيْنٰهَا بنا عَرن اُدِ بِاَيْدٍ قُوّت اَٹ دَ
وَقُدرَتہٹ وَّاِنَّا دَ بیشک نَن لَمُوْسِعُوْنَ ۝ ۴۷ یقینہ طاقت دَرہ اَرن :
وَالْاَرْضَ دَ رہ مِنِ فَرَشْنٰهَا تالان عَرن اُدِ - تاکِہ مخلوقات پٹ
ہِنِنگ یا تِہَاءِ اُنا دَ فائِدہ ہَرِفِرہ مِینان فَنِعْمَ گُرا اَجِنُ الْمٰهِدُوْنَ ۝ ۴۸
فَرہش دَجو لوتٹ تلالان عَرہ کَس اَرتِی - نَن وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ دَ ہرہ گِرانا

ع

خَلَقْنَا پیدا کرینُن زَوْجَیْنِ جوڑہ۔ یعنی کائنات نا ہر قِسم قِسمنا کرا
پیدا کرینُن نُما اِنسانا نا فائدہ و مقصد کِن لَعَلَّکُمْ تاکہ نُم۔ اِنسا ناک
تَذَکَّرُوْنَ ۞ نصیحت حاصل کیرے۔ و اُنا ذات وحدہٗ لاشریک یقین
کیرے۔ و شرک کننگان تینِ بچایفِرے فَفِرُّوْٓا گرا اَرِب۔ ہرہ گرا نا محبتان
اِلَی اللّٰهِ ؕ طرفا اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُنا محبت و عشق و فرمان و توحید و وجود آ
تینا تو لِفب و اُنا فرمانت مال و اولاد و عیال و غیرہ و بیشگانہ و پِن گرا اَتِن محبت
تِخب اِنِّیْ بیشک ای پیغمبر علیہ السلام لَکُمْ نُمکِن۔ اِنسانا تِکِن مِّنْهُ
طرفان اُنا۔ یعنی عذابانِ اللہ یا کَنا نَذِیْرٌ خلیفکس اریٹ مُّبِیْنٌ ۞ :-
پاشان پاش۔ کہ اُنا بفرمانی ءِ کَبّ مُستنا قومیان بارہ عذاب ہرہ وَلَا
تَجْعَلُوْا و کَبّ مَعَ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ تُن۔ یعنی ہرس پب و شریک
کَبّ اِلٰهًا معبود اٰخَرَ پِن بتاتِ و قبراتِ و اولیاتِ و غوثاتِ و
ولکراتِ و جناتِ و انسانات و پِن غیراللہ تِ اِنِّیْ بیشک ای لَکُمْ نُمکِن
اِنسانا تِکِن مِّنْهُ کانیان اُنا نَذِیْرٌ خلیفک اریٹ مُّبِیْنٌ ۞ ظاہرا ن
ظاہر كَذٰلِكَ اندُن۔ لیہ تِن محمد صلی اللہ علیہ وسلمتُن عرباک مخالفت
کیرا مَآ اَتَى الَّذِيْنَ بتِن ہمُند غاتا ءِ مِنْ قَبْلِهِمْ مُہِت کِدہ نگان
اُفتیان یعنی اہلِ مکہ غان مِّنْ رَّسُوْلٍ ہچ رسول اس اِلَّا مگر رسولاک
بسُن ہمُو قومات اِیمانا دعوت تِسُن قَالُوْا پارہ ہمو قوماک ہرہ :—

پیغمبر علیہ السلام ماتے تینا **سَاحِرٌ** جادوگر ئس **اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝۵۲** یا دیوانہ ئس
دُنکہ نِ **محمّد** صلی اللہ علیہ وسلم پارہ۔ ساحر و مجنون **اَتَوَاصَوْا بِهٖ ج** آیا
وصیّت کرین انداہیتنا تما یعنی ساحر و مجنون پا ننگنا آسٹ ال ءِ تینا **بَلْ**
هُمْ بلکہ اُفک یعنی عافراک **قَوْمٌ** قومس اریر **طَاغُوْنَ ۝۵۳** گمراہ
یعنی اہلِ مکہ نا عافراک مستنا عافراک ہم اندُن اسُرہ **فَتَوَلَّ** گرامون
ہرس **عَنْهُمْ** اوفتیان۔ یعنی جگرہ کننگان اُفتا **فَمَآ اَنْتَ** گرا افیس نی
محمّد صلی اللہ علیہ وسلم **بِمَلُوْمٍ ۝۵۴** تصور وار یعنی گڑس پیغام رسینگانٹ نا
پیغمبر علیہ السلام نا مہ غامے پین عذر اف۔ **شانِ نزول** حضرت
علی رضی اللہ عنہ پائک ہر وقت تا نازل مس فتول عنهم فما انت بملوم ۝
سلیمو ننغان عسس مگر یقین کرہ ہلاک تہ تینا۔ اتینکہ حضور علیہ السلام آ ہم
کننگا داکہ مون ہرسہ ننغان مگر یقین کرن ہلاکت نا گڑ اَنا نازل کرے اللہ تعالیٰ
وَذَكِّرْ دنصیحت کر۔ ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم **فَاِنَّ الذِّكْرٰى**
بیشک نصیحت **تَنْفَعُ** نفع ایتک **الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۵۵** ایماندار اتے **وَمَا**
خَلَقْتُ و پیدا کتنٹ **الْجِنَّ** جنّاتے **وَالْاِنْسَ** د انسانے **اِلَّا**
لِيَعْبُدُوْنِ ۝۵۶ مگر واسطہ عبادت تناتینا یعنی تاکہ آہرکہ افتے
عبادت کن تینا دتوار کو اُفتہ تہ مان بردار ئی کن تینا تاکہ جیا موجود
منگہ اللہ تعالیٰ نا اندُن تفسیرے تا کرینے حضرۃ علی رض و حضرۃ مجاہد رح و البغوی رح

حضرت الکلبی و الضحاک و السفیان پارہ دا حکم خاص اے جنات و انسات
اہل طاعت و ایمانداراک مراد اریہ کہ دلالت کیک باتخاء انداﺍ معنی قرات ابن
عباس نا وماخلقت الجن و الانس المومنین الا لیعبدون ۔ مظہری ص $\frac{91}{97}$
ما ارید دا ارادہ کپرا یعنی ع نت منھم انتیان من رزق عم اراده رزقنا
اد رزق ترک تمام جہان وما ارید دا اتت ارادہ ای ۔ جن و انسان ان
یطعمون ۵ داکہ خوراک اترکن ۔ بلکہ انتا ہم کرانا بندوبس ای اللہ تعالیٰ
ای ان اللہ بیشک اللہ پاک ہو الرزاق اد رزق ترک تمام جہان
ذو القوۃ خواجہ قوتنا ۔ باتخاء رزق تننگنا المتین ۵ مضبوط اے
انا کاقت و مضبوطی تنگا سببان دنیا ٹی تمام کائنات پرورش کیک انا خزانہ غات
ٹی اسی ذرہ انا کمی پیدا مفک ۔ فان للذین بیشک اے دا سطیٹ ہم بندغات
ظلموا ظلم کرن نفسا تا تینا ۔ شرک کننگ و بین گناہ کننگٹ ذنوبا حصہ
عذابنا ذنوب پارہ جلِ دیر کشکا یعنی بو تہ ای پارہ الخت ٹی حصہ ای پارہ امثل
ذنوب مثال حصہ غات اصحبھم سنگتات انتا ۔ دنک عاد و ثمود
و فرعون و قوم نوح علیہ السلام و قوم لوط ءِ نا ۔ یعنی اگر مکہ والاک
ایمان اتپسا انت ہم عذاب کننگک دنک مشتنات عذاب کننگان فلا
یستعجلون ۵ گرا جلدی کپس ۔ عذاب طلب کننگ کن فویل
گرا ہلاکت اے للذین دا سطیٹ ہم کسات کفروا انکا

مِنْ یَوْمِہِمُ دِاتینا الَّذِیْ ہُمُک یُوْعَدُوْنَ ۵ وَعدَہ　ع ۳ ۱۴ ۲

تِنْتِگَہ ا۔ ہُمُ دِ قیامت ناآرِ :۔ خَتَمْ مَسْ سُوْرَۃ الذاریٰت :۔

بِفَضْلِ اللہ وَبِعَوْنِ اللہِ وَبِنُصْرَۃِ اللہِ مورخہ ۱۸ ربیعُ الثانی سنہ ۱۴۱۰ھ

شَبْ سِہ شَمْبَہ بَوَقْتِ شَشْ مِنِٹ کَمْ سَشْ بجے صبح

موضع حیدر آباد سندھ :۔

وصلی اللہ تعالیٰ علیٰ محمد وآلہ واصحابہ واہل بیتہ وسائر المرسلین وعباد اللہ الصالحین

صلی اللہ علیہ وسلم

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّکَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْم

وَبَارِکْ وَسَلِّمْ تَسْلِیْمًا کَثِیْرًا

کَثِیْرًا

رَبِّ یَسِّرْ — سُوْرَۃُ الطُّوْرِ مَکِیَّۃ ۴۹ آیَات دا ۲ رکوع اَرِ دانا — وَلَا تُعَسِّرْ وَتَمِّمْ بِالْخَیْر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
شروع کوا پننگ اللہ تعالیٰ نا پنہ مہربان نہایت رحم ولا اِرے

وَالطُّوْرِ ۝ وقسم مش طور نا۔ طور سینین مش علاقہ ٹی مدینہ نا وَ
کِتٰبٍ وقسم کتابنا مَّسْطُوْرٍ ۝ نوشتہ مرکنا فِیْ رَقٍّ ورقات
ٹی مَّنْشُوْرٍ ۝ تالان مرعا۔ کتابان مراد عمل نامہ اریا لوحِ محفوظ یا قرآنِ
مجید اِرے وَّالْبَیْتِ وقسم اُرا آئِ الْمَعْمُوْرِ ۝ آباد مرغنا۔ بیت المعمور
ہفتمیکو آسمان ٹی اَرے۔ مقابلہ ٹی بیت اللہ شریفنا اونا عزت آسمان تِ ٹی اندُن اَرے
دنکہ بیت اللہ شریفنا عزت زمین ٹی۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ حدیث معراج
ٹی روایت کرینے پارہ علیہ الصلوٰۃ والسلام آسمان ٹی ہفتمیکو ناگہان ابراہیم علیہ السلام
تکیہ خلک اِرے طہ فائِ بیت المعمور نا کہ داخل مریرا اُرے ٹی دوہ اندہ ہفتاد ہزار
فرشتہ پدان وایس مفسا تِیامتسکان طہ فاءِ اُنا رواہ مسلم۔ وَالسَّقْفِ
وقسم چتنا الْمَرْفُوْعِ ۝ بُرز مرغنا۔ یعنی بلند نگا وَالْبَحْرِ وقسم دریانا
الْمَسْجُوْرِ ۝ جوش مرغنا۔ پارینے محمد مار اسحاق نا والضحاک لہہ ترک
مرعا دیرمتالک اِرے تتور گومتگا نا۔ روایت ٹی برک اللہ تعالیٰ دِ ٹی قیامتنا
یک دریابات خاخر گوا زیادہ یک اُرات خاخر دُرخنا۔ اللہ پاک پانچ
گرا غاءِ قسم ہرف ۱ کوہِ طور ۲ وکتب مسطور ۳ والبیت المعمور

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۝ دا اُنک بہاز بل فائدہ منہ یخمت اریر
اندا اگرا اک چشم دیدہ موجود اریر اندُن جواب قسمنا صحیح و حق اریر ۔
اِنَّ عَذَابَ بیشک عذاب رَبِّكَ ربْ نا لَوَاقِعٌ ۝ بالضرور ثابت
مرک ۔ یعنی موجود مرو اریر باتفاقِ کافر و مشرک کا تا مَا لَهٗ آف اُدِ نیکنی
عذاب مِنْ دَافِعٍ ۝ ہچ مکّسں ۔ حضرت جبیر ابن مطعم پائمک بسّنت مدینہ
تی تاکِ ہیت عِو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن جنگِ بدرنا قیدی تا بارہ تمت
تو پیشن مسّتہ اہرآءِ اُمبارک نماز خوانفکا اصحاباتِ نا نمازِ مغرب نا آوازِ انا
بیشن تماکہ مسجد ان برائِ بنگت اُخواناکہ وَالطُّوْرِ تاکِ نس ۔ اِنَّ
عذاب ربّک لواقعٌ ۝ مالہٗ من دافعٍ ۝ گویا کنا اُست گلس تمغہ مس گرا ای
ایمان ابیستہ خوفان عذابا کنِ د احنس کمان ہلو کہ ای نبش متِنک کو
ھگِد غان تنا کہ عذاب واقِع مر ءِ کنغاءِ یَوْمَ ہمُ دِ تَمُوْرُ گردِش
کُنیک و چکّم تِک السَّمَاۗءُ آسمان مَوْرًا ۝ گردِش کنتکس وَّتَسِيْرُ
دروانہ مرا الْجِبَالُ مشک سَيْرًا ۝ دروانہ مِتنکت یعنی مِتیان
بال مرک ا فَوَيْلٌ گرا تباہی اریر يَّوْمَىِٕذٍ اینُ نادِ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۝
واسِطہ دروغ تمّ کاتا ۔ کہ عذاب دروغ سمجھاسہ الَّذِيْنَ هُمْ ہند ناک
هُمْ اُنک فِيْ خَوْضٍ بیہودہ گوئی تی يَّلْعَبُوْنَ ۝ :۔
گوازی ئی مرا ۔ یعنی آخرت نا سفران غافل و بخبر اریر :۔

یَوْمَ ھمُ دِ. یعنی قیامت نا دےٹی یُدَعُّوْنَ سختی ٹی تَرّانہ. یعنی زور ٹ
درفنگرا اِلٰی نَارِ طہ نآءِ خاخرنا جَهَنَّمَ کہ دوزخ نا ءِ دَعًّا ١٣ سختی ٹی لتّکٹ
یعنی فرشتہ غاک اُفتے دِکّہ اِترا یجان دَہ بجیرات شاخہ انت دوٹی ٹی اُفتا
گُر ازور ٹ دِءِ اُفتِ بجانباءِ دوزخ نا ھم وقت رسنگار دوزخاءِ پاءِ ک اُفتے
فرشتہ ھٰذِهِ دا النَّارُ الَّتِیْ خاخر ھم كُنْتُمْ بِهَا ئسّہ اَندا خاخرے
تُكَذِّبُوْنَ ١٤ دروغ ءِ اَفَسِحْرٌ ھٰذَآ آیا جادو س دا. عذاب
خاخرنا اَمْ اَنْتُمْ آیا نُمُ لَا تُبْصِرُوْنَ ١٥ خن پِرے. دا خاخرے اِصْلَوْهَا
داخل مَبُو اُرِ ٹی. یعنی اَندا خاخرِ ٹی فَاصْبِرُوْٓا اُرا صبر عَبُو اَوْ لَا
تَصْبِرُوْا ج یا صبر کپبو. یعنی صبر کرے یا کپرے سَوَآءٌ برابرءِ عَلَیْكُمْ
باتِآءِ نُما. عذاب دوزخ نا اِنَّمَا سِوآءِ دا ارا ان اَفَ تُجْزَوْنَ جزا تننگرے
مَا كُنْتُمْ ھمُ دس اسّہ تَعْمَلُوْنَ ١٦ عمل کرےرے یعنی نُمے نُما
عملاتے عذاب مِلّک اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ بیشک پرہیز گارا ک فِیْ
جَنّٰتٍ باغات ٹی وَّنَعِیْمٍ ١٧ دَ نعمتّاتِ ٹی ارہ فٰكِهِیْنَ دَرا ان حالِ
خوشی حاصل کرسُک بِمَآ اٰتٰهُمْ سبب ٹ ھمُنا یتس اُفتے رَبُّهُمْ
رب اُفتا. یعنی نعمتّات تا وَوَقٰهُمْ دحفاظت کرے اُفتا رَبُّهُمْ رب
اُفتا عَذَابَ عذاب آن الْجَحِیْمِ ١٨ دوزخ نا. و پا ننگک اُفتے كُلُوْا
کُنبو. نعمتّایان وَاشْرَبُوْا و دیر نوش عبو ھَنِیْٓـًٔا بلا تکلیف.

یعنی خوش گواہ و مبارک مرئم بِمَا كُنْتُمْ سببٹ ہمنا اَسّہ دنیاٹی تَعْمَلُوْنَ ۱۹
عمل کرہ نیک نیک مُتَّكِئِيْنَ دہان حال تکیہ خلہ یعنی تیکہ و بچکہ ترہ
عَلٰى سُرُرٍ باتخای پلنگات مَّصْفُوْفَةٍ ج صفت خلک مرک مرہ یعنی جہاڑ
پا ی ک افتا صف دہ صف تخک مرہ وَزَوَّجْنٰهُمْ و ملائفنا افت یعنی
نکاح ترینا افت یعنی پرہیز گاہات بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۲۰ کشادہ خنتا. مسنتن یعنی
دیل و موتاورہ بیا خنی آتولوکا مسنتن وَالَّذِيْنَ و ہمو ہندغاک اٰمَنُوْا
ایمان ایسُنو وَاتَّبَعَتْهُمْ و ہندات تمسا افتا ذُرِّيَّتُهُمْ اولاداک افتا
بِاِيْمَانٍ سببٹ ایمان اتنگنا. یعنی اولاداک تا بعداری اختیار کرہ ایماندارا
لُمہ باوناو نتہ ہم ایماندارہ تسّہ اَلْحَقْنَا بِهِمْ اسیاعنا. و ملائفنا افتن. یعنی
ایماندارانا اتن ذُرِّيَّتَهُمْ اولادات افتا. یعنی جنّت ٹی اسیاعنا مسلمانات و
افتا اولادات ایمان دارنگا (ف) قرآن پاکان معلوم مس اگر دہ جہے
نہ ندات عمرّس تو اللہ تعالیٰ دہ جہء اولادات زیادہ لک. اگر کمّس عمل
افتا. تالہ پدن مرہ تنک لُمہ باو نمات وَمَآ اَلَتْنٰهُمْ و عم کپنا مِّنْ
عَمَلِهِمْ عملاتیان افتا. یعنی ایماندارات مِّنْ شَيْءٍ ۲۱ط ہچ گراس یعنی ولادات
ملائفنگٹ والدینات ثوابات عم کپنا كُلُّ امْرِئٍ ۲۲م ہر انسان بِمَا
كَسَبَ سببٹ ہمنا عمای کرین ر رَهِيْنٌ ۲۱ گروا ئے۔ پاہین مقابل
ہر اد ہرکافہ ہم عملس کرکہ و شاکنا افتنکن دوزخ ٹی تیلہ و گرو ا ئے۔

کدے بینگ پک ہنم ابدینا ہمدس عمل کرین طہ فائے پن گرانا گڑ امل پسا کافر و
مشرکتون اولاد آک اُفتا تالہ عمل عُغمنا وشہ کنا کتن صرم ۹۲ وامددنھم
وَمدت اِتنا اُفت یعنی پرہیز گاراتے بِفَاکِھَةٍ میوہ تِسُم قسمنا وَّلَحْمٍ
وسو مِّمَّا یَشْتَهُوْنَ ۲۲ ہمدس خوا ہشتام و مرغیتا ۔ انت سیناسوشوق
کد اُفت فورا اِملک یَتَنَازَعُوْنَ ایسہ اِلنا دو آن ہل را انعمتاتے ۔ محبت
خوشی نا سببان فِیْهَا اندا بہشت ٹی كَاْسًا درا ان حال پیالہ ۔ کہ شرابا تیان
پُر ارا ۔ یعنی ایسہ اِلنا دوتان پلیرا ارنا انتے کہ شرابان وشہدان ورا ۔
درنا شرابا تان پُرسرا ۔ یاخاص شرابان پُرمرا پیالہ غا کہ لَّا لَغْوٌ اف
بیہودہ گی و باطل ہیت وکرنگ وبکواس و جگرہ فِیْهَا اندا جنت ٹی ۔ یعنی
شرابات کنتنگٹ دماغاک اُفتا صحیح و سلامت سلیرا ۔ بخلاف شرابا تیان دنیانا
کہ عقل یا گل کرا گوا شراب خوار دنیا نا ایہر وکلّہ فرق کپک وَلَا تَاْثِیْمٌ ۲۳
واف گناہ ۔ استعمال ٹی شراب ات ۔ کہ جنت ٹی ملیرا بخلاف شرابا تیان دنیانا
کہ استعمال اُفتا گناہ حرام ایرا وَيَطُوْفُ دکلوّ اف کرا یعنی چکر کرا
عَلَيْهِمْ بانتفاء اُفتا غِلْمَانٌ ماک ۔ باک تابی ریشا لَّهُمْ اُفتیکن
ارا ۔ یعنی پرہیز گارا تیکن ارا ۔ حضرت انس ؓ پائیک بارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پیشک شف درجہ نا جنتیکن بیست ہزار خادم ارا (مظہری) حضرت ابوہریرہ ؓ
پارین ادنی و کم انگا باشندہ ءِ جنتنا کہ ارا ان پین کم درجہ ولا اف صحبت

بگدہ پیش مرا خدمت کن انا پنج پنج ہزار خادم دہر اسہنات دو فی علا ہدہ
رزانک ارے دا اَت ہم دہ نادزان اِلُ سنگت تن انا ص ۹۲ م ج ۹ **کَاَنَّھُمۡ** ۔
گویا ہمو مائک ۔ یعنی غلمانا ک **لُؤۡلُؤٌ** مر وایداری **مَّکۡنُوۡنٌ ۝۲۴** پردہ غاتے
فی صدف نا یعنی سپینا یعنی دبہ غات فی محفوظ ارے کہ افت ہچ گرد غبار رس
ر سنگتن کہ صفائی فی تا فرق بر۔ پارین البغوی حضرت الحسن روایت کرین
تلاوت کننگا اندا آیات ۔ پارے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خادماک مثالت مروارید نا
ارے گڑا امر مرو مخدوماک یعنی خواجہ غاک پارے مبارک علیہ السلام مر تبہ
خواجہ غات یا تہفاء خادمات دُنک دا جنہ چہاردہ نا تو بنا باتہفاء اِستات ۔
رواہ ابن جریر ص ۹۸ م ج ۹ **وَاَقۡبَلَ** و مون کک **بَعۡضُہُمۡ** بعض اُفتا ۔ یعنی
جنتیتا **عَلٰی بَعۡضٍ** باتہفاء بعضنا **یَّتَسَآءَلُوۡنَ ۝۲۵** اسٹ ال ء تیا سوال کیرا
احوال الاتیان و عملاتیان دنیانا حضرت عبد اللہ ابن عباس پائک ذکر کیرا دمر دتنگک
وغمت دنیانا **قَالُوۡۤا** آپارا **اِنَّا کُنَّا** بیشک نن لسن ۔ دنیا فی **فِیۡۤ اَہۡلِنَا**
اہل فی تیا **مُشۡفِقِیۡنَ ۝۲۶** دا ان حال خلک ۔ عذاب ان اللہ تعالی نا **فَمَنَّ**
اللّٰہُ گڑا احسان کرے اللہ تعالی **عَلَیۡنَا** باتہفاء ننا ۔ کہ اسلام فی داخل
کرین نن و حضور علیہ السلام مر پیغمبر کرے ننا و قرآن مجید ۔ کتاب کرے ننا و توحید نا
زیہاء ثابت قدم سلیف نن و توفیق تس نن نیکلنگا عملات و معاف کرے
گناہ ت ننا و رحم کرے باتہفاء ننا **وَوَقٰنَا** و حفاظت کرے نن تینا فضل کرمٹ

عَذَابَ السَّمُوْمِ ۲۷ عذابان گرمنگا تہتا۔ چرعات حضرتِ الحسن پا رہ یا رن
سمُوم پنس بنیان دُ رخات اِنَّا کُنَّا بیشک نن ئسٌن مِنْ قَبْلُ مُست دا اراٹ
دُنیا ٹی نَدْعُوْهُ ط توار اوڑا دِیعنی عِبادت ئے نا اُرا۔ رسول اِس نا اُدِ پہا ئفنگا
عذابان آن اِنَّهٗ بیشک اُنا ذات هُوَ اُدِ الْبَرُّ نیکی کُننده۔ رحسان کننده
الرَّحِيمُ ۲۸ نہایت مہربان۔ پئہ اُنا مہربانی ئٹ نن نگاہ ترفیان دُرخات ع ۲۸ ۳
فَذَكِّرْ گڑا نصیحت حاصل کر فَمَا أَنْتَ ارفیس نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بِنِعْمَتِ دران حال اسہا نعمتٹی رَبِّكَ پروردگار کنا تینا بِكَاهِنٍ
پدغ ببین وَّلَا مَجْنُونٍ ۲۹ وننہ دیوانہ رشانِ نزُول) ابن جریر حضرت
عبداللہ ابنِ عباسان روایت کیک۔ بیشک قریشاک جمع مسُر دارُ النَّدْوَةِ ٹی
دارُ النَّدْوَةِ اُفتا مجلس گاہ ئس۔ معاملہ ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا بارہ ٹی کس
اُفتا قید کُو اُدِ چِٹات ٹی پدان انتظار کُو اُنا موتنا تاکہ وفات کیک العیاذ باللہ
دُنکہ مستنا شاعراک وفات کرور۔ وڑین موقع ئس تسور ہرفنا بارہ ٹی محمد
صلی اللہ علیہ وسلم کاہن و ساحر و مجنون و شاعر آر گڑا اتا ازل مس۔ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ
رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَّلَا مَجْنُونٍ ۝ أَمْ يَقُولُونَ آیا پارہ۔ مکہ والاک شَاعِرٌ
شاعر ئس۔ دُنکہ ر ہینی ونا لغت شاعراک مسُر نَتَرَبَّصُ بِهِ انتظار کینا اُنا یعنی
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا رَيْبَ مصیبت ئٹی الْمَنُونِ ۳۰ موتنا یعنی آفتاتِ
زمانہ نا یعنی اُمُر و آس دِش وفات کیک دُنکہ مستنا شاعراک وفات کرور

قُلْ پا۔ اَیْ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ تَرَبَّصُوْا اِنتظار کبو عنا پارہ ئُٹ
فَاِنِّیْ بیشک ای مَعَکُمْ اسہا نُمْتوٗ مِّنَ الْمُتَرَبِّصِیْنَ ۝۳۱ اِنتظار کروکا تیا
آرہ ٹ۔ کہ ای یقینٹ اللہ تعالیٰ کامیاب کیک و نُم دنیا ٹی رغمٹ و آخرت ٹی خاخر ٹی
عذاب کیک۔ اگر ایمان اتبورے و کفر ہلتورے اَمْ تَاْمُرُهُمْ ایا امر کیک اُفتِ یعنی
اہل مکہ ءِ اَحْلَامُهُمْ عقلاک اُفتا بِهٰذَآ اَدا عقیدہ ئُٹ۔ کہ حضور علیہ السلام
شاعر و کاہن و ساحر و مجنون پارہ۔ بے سوچ و سمجھ اَمْ هُمْ یا اُفک
بلکہ اُفک قَوْمٌ طَاغُوْنَ ۝۳۲ سرکش۔ یعنی حدان گدرینگ ک
بغض حسدنا سببان۔ کہ قرآن پاعنا و نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا انکار کرا اَمْ یَقُوْلُوْنَ
بلکہ پارہ۔ مکہ والاک تَقَوَّلَهٗ ج تینٹان جوڑ کرینے اُدے۔ یعنی قرآن مجیدے۔ اللہ تعالیٰ نا
طرفان نا ہُل متن۔ اُنا خود ساختہ آ کتابہ ہرگز ہلپنا۔ اللہ پاک اُفتا باطلا
خیالات پارہ ئُٹ ارشاد فرمائیفے بَلْ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ۝۳۳ بلکہ ایمان اتپسا ءـــ
قرآن پا کاءِ سرکشی نا وجہ آن۔ اگرہ پاک مکہ نا پارہ ا۔ حضور علیہ الصلاۃ والسلام
قرآن کریم تینا طرفان جوڑ کرینے فَلْيَأْتُوْا گڑا اتر۔ اُفک بِحَدِيْثٍ ہیتس
و مضمونس و قصہ سس مِّثْلِهٖٓ مثالہ اُنا یعنی قرآن مجیدنا۔ بلاغت و فصاحت
و صحت راست فیننا خبراک و مونا قوماتا واقعات و زمین آسمانا پیدائش پین
ہندا ہا معنی و مقصد آک اُفتا کتاب ٹی تمرہ۔ دنکہ قرآن مجید ٹی ایرہ اِنْ كَانُوْا
اگر ایرہ۔ مکہ والاک صٰدِقِيْنَ ۝۳۴ راستگو تینا دعویٰ ٹی۔ کہ حضور علیہ السلام

قرآن پاک تینخان جوہرے اسے عربا ہم جوہرے اندن کتابس **اَمْ خُلِقُوْا**
آیا پیدا الینگانو - کفار مکہ **مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ** بغیر ربان - اندن پارین ابن عباس
یا معنی پیدا النگان بغیر گراسیٹی - بغیر عبادت کن محض بے مقصد پیدا الینگانو :-
اندن پارین ابن کیسان والزجاج - **اَمْ هُمُ** آیا اُفک یعنی کافرا ک
الْخٰلِقُوْنَ ۝ پیدا کروک ارہ. نفسا تا تینا - بلکہ دا ہم مشکل ارہ **اَمْ خَلَقُوا**
آیا پیدا اکرنو **السَّمٰوٰتِ** آسمانات **وَالْاَرْضَ ۚ** و زمین. بلکہ اس
ذرہ ہ لس پیدا النگ کتنو **بَلْ لَّا يُوْقِنُوْنَ ۝** بلکہ یقین کپسا. تینا جہالت نا
سبّبان **اَمْ عِنْدَهُمْ** آیا ارہ خرک قی اُفتا **خَزَآئِنُ** خزانہ غاک
رَبِّكَ ربّنا نا - رزق انتر اُفک - کہ خزانہ غات مالک ارہ بلکہ
دن اف اس ذرہ ہ لس اُفتا اختیارہ قی اف **اَمْ هُمُ** آیا اُفک :-
الْمُصَيْطِرُوْنَ ۝ غالب ارہ - ارہ اُفتا منشا ہی اندن کہ اُفتاء ہچ
یا بنای لس اف ارہ نہینا بادشاہ بلکہ دن افس اُفک تینٹ عاجز و محتاج ارہ.
اَمْ لَهُمْ آیا ارہ اُفتکن. یعنی اہل مکہ کن **سُلَّمٌ** چلہی. پورہ لس —
لگان لن لہ فاء آسمانا **يَّسْتَمِعُوْنَ** ہنفترہ **فِيْهِ ۚ** ہمرہ آسمان قی
ہیتات فرشتہ غات کہ اُفتاء وحی کننگان یا وحی ہرک اُفتاء کفارا ک
ہم ہیتات بنرا گرا اُفتا مطابقت عمل کہ ابلکہ دن اف اگر بفہ من محال
اُفک لگان آسمانا ء ہنفترنو **فَلْيَاْتِ** گرا اتے **مُسْتَمِعُهُمْ** ط

خف ترک اُفتا بِسُلْطٰنٍ دلیل مُّبِيْنٍ ﴿۳۸﴾ ظاہر ۔ کہ اُفتا خفتنگ صحیح
ورہ است اَرے ۔ بلک اف اُفتن ہچ دلیل اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ آیا اَرے اونا مَنک
اَریرہ یعنی اللہ تعالیٰ لین کہ کفار مکہ پاریرہ فرشتہ غاک مَنک اللہ تعالیٰ نا وَلَكُمُ
و اَریرہ نُماکن ۔ اَی اُسانا ک الْبَنُوْنَ ﴿۳۹﴾ ماک ۔ کہ چکن و کاہ آما اَرے ہ
اُفتِ نُما چکن عِرے ۔ دنیا ہِ ئیک کم زورہ و ضعیف اَرہ اُفتِ نُما اللہ تعالیٰ
تِی تا ص عِرے ۔ بریں عقل ہمت تباید گریست ۔ اَمْ تَسْئَلُهُمْ آیا سوال
کیسا اُفتیان ۔ لی پیغمبر علیہ السلام اَجْرًا اُجرتا ۔ باتہ تبلیغ نا تیا فَهُمْ
کرا اُفک ۔ یعنی اہل مکہ مِّنْ مَّغْرَمٍ تاوان سینی مُّثْقَلُوْنَ ﴿۴۰﴾ گران بار
اَرہ ۔ کہ برداشت کتنگ کپسا ۔ بلک دُن اف لی اُفتیان سوال ہچ کرا اسا کپسا
اَمْ عِنْدَهُمُ آیا اَرے نزد تی اُفتا الْغَيْبُ علم غیبنا ۔ یا پرن حضرت
حضرت ابن عباس پاریک مقصد غیبان لوح محفوظ اَرے ۔ اُرہ تی غیبنا کرا ک
ثابت اَرہ فَهُمْ کرا اُفک يَكْتُبُوْنَ ﴿۴۱﴾ نوشتہ عِرہ ۔ ہم غیبنا تیا ن
کہ پارہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ساحر و شاعر و عائب و مجنون اَرے ۔ یا اُفک
غیبان چارہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ء قید ک تاک ہم دنیا غان رخصت
کیک ۔ پدان تنا مذہب تی خلل و نقصان پیدا مفک اَمْ يُرِيْدُوْنَ یا ارادہ
عِرہ ۔ مکہ نا مشرک کاک كَيْدًا ۗ سازش نا ۔ تا اِسے شہید کرین ۔ دا ہُم
سازش اس کہ دار الندوہ تی اُفک عِرہ فَالَّذِيْنَ کہ ہُم بنا ک ۔

كَفَرُوْا انغاتا عرہ هُمُ اُفتک الْمَكِيْدُوْنَ ۝ سازش تی گرفتار
مرک ۔ یعنی مکرنا وبال اُفتا جندا ئے ہلاک کیک اَمْ لَهُمْ ارا آیا اُفتکن
اِلٰهٌ معبود غَيْرُ اللّٰهِ ط بغیر اللہ تعالیٰ آن ۔ کہ ہر کہ اُفتیان عذاب اللہ تعالیٰ
و کمات ایلہ اُفت دہ رق ایلہ اُفت بلکہ آف سُبْحٰنَ اللّٰهِ پاکی اے اللہ تعالیٰ
عن شریکان پاک و عیالان پاک و او لادان پاک وہم عیبان پاک اے عَمَّا
يُشْرِكُوْنَ ۝ ہمو شریک عرا ۔ اُرہ تو ۔ بتات دا الٰہ غیر اللہ ئے وَاِنْ يَّرَوْا
و گڑ خنر ۔ مشہ ئاک كِسْفًا ٹکرہ ئس مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان سَاقِطًا
تمک ۔ دا جواب اُفتا سوالنا پاہ ۔ فاسقط علینا کسفا من السماء يَّقُوْلُوْا
پار ۔ دا تکا سَحَابٌ جمر س مَّرْكُوْمٌ ۝ اُسٹ ایلتن ملک اُرے ۔ یعنی
یقین عپسا اُفتا اُستا تائے مُہر عفرنا ملک اُرہ ہچ نشانی سنگاء ایمان آتپسا تا ایلہ
تالہ ہلاک مٹن فَذَرْهُمْ کربا ایلہ اُفتے ۔ سوال کیئہ تا نزل مننگ عذابنا
با تفاءِ اُفتا حَتّٰى تالہ يُلٰقُوْا ملاقات عرہ يَوْمَهُمُ دے تن تنا ۔ یعنی عذاب
تون تنا الَّذِيْ ہمو فِيْهِ اڑتی یعنی ہم دے تی يُصْعَقُوْنَ ۝ بیہوش کننگر
یعنی وفات عرہ بجلی نا آواز ئٹ يَوْمَ ہمو دے لَا يُغْنِيْ ہچ کیک عَنْهُمْ اُفتیان
كَيْدُهُمْ مکر اُفتا شَيْـًٔا ہچ کراس ۔ یعنی دنیانا تدبیر و سازش کہ اسلام نا
خلاف استعمال عرہ ا قیامت تی اُفت ہچ فائدہ ئس تفسا کہ عذاب اُفتیان مر
کننگ عرہ وَّلَا هُمْ و افتس اُفتک ۔ یعنی مشہ ئاک يُنْصَرُوْنَ ۝ مدت

مدت تینٹکو۔ کہ نم شدا اک افتا و معبود اک بریرہ افت نصرت و مدت اِتیرہ۔
بلک آسن ذرہ سینا مدت تینٹک کیسا وَ اِنَّ وبیشک۔ اِن لِلَّذِيْنَ دا اسطئٹ
ھم کسّاتا ظَلَمُوْا ظلم کرن۔ تفسا تا آئیتا ۔کُم کِتنگ وش ک کنک و
خوڑن ناحق کننگ وخہ ام کننگ وپلن قسمنا بل گناہ کننگ عَذَابًا عذاب
دنیا ئی دُوْنَ ذٰلِكَ ماسوائے دا اہان۔ یعنی دنیا نا عذابان بلک سکراتنا
وقبرنا و محشر نا عذاباک اریرہ وَلٰكِنَّ ومگہ اَكْثَرَهُمْ بھاناک
افتا لَا يَعْلَمُوْنَ ٤٧ تپسّا۔ حقیقت اسلامنا وَاصْبِرْ و صبر کرہ۔
آئے محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِحُكْمِ فیصلہ کن رَبِّكَ ربنا تینا۔ یعنی
دشمنی کننگاء افتا نن عر اصبر اُفتیا رہ کہ۔ تالہ افتا تار یخ عذابا برِیا ھداییت نا
کسہ رش ملئے گراسکن تا فَاِنَّكَ بیشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم بِاَعْيُنِنَا
دو رو فی خنتانا اریرش۔ یعنی حفاظت و نگہبانی فی نتا اریرش۔ ہچ ضرر رش ن۔
رسفنگ کپسا نن نا حفاظت دشمناتیان کنا وَسَبِّحْ و تسبیح پا۔ آئی حضور علیہ السلام
بِحَمْدِ اسپا حمد تن رَبِّكَ ربنا تینا حِيْنَ ہمو وقت تَقُوْمُ ٤٨ بش مرسا۔
حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک مجلسان بش مرسا پا سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ
اگر مجلسس نیک تو زیادہ مرہ نیکیک اونا و اگر مجلسس بد تو گناہ ہلکتا معاف
مریرا۔ حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارا تو لس
تو مش یا دکتو اللہ تعالیٰ ءِ ہم مجلس فی دو ودخو انتو باتقاء پیغمبر کنا تینا

مگہ مرک باتنائے اُفتا نقصان گرا منشاءِ اللہ تعالیٰ نا ہرف کہ اُفت و اگر منشات مس
عذاب کہ اُفت (رواہ ابوداؤد) حضرت عاصم مارہ حمید نا پائک سوال کریٹ
حضرت عائشہؓ غان ہمر اگہ اُسٹ شروع کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت
بش مسکا ننکان پاریلی صاحبہؓ دہ بار اللہ اکبر و دہ بار الحمد للہ -
دہ بار سبحان اللہ و دہ بار استغفر اللہ و پاریکا۔ اللّٰهم اغفر لی واهدنی
وارزقنی وعافنی۔ الحدیث۔ رواہ البغوی۔ **ومن اللیل** و نن عان
فسبحہ تسبیح پا اُرکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ ئی۔ مراد نمازِ مغرب نا و عشانا۔
وادبار و رندٹ **النجوم** ؏ استاٹ۔ یعنی رندٹ اندر منتگ استانا
مراد نمازِ صافنا کہ فرضان مُہٹ ارا رکعت سنّت خوانے۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا
پارے۔ پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکعتاک صبحنا بہترارہ دنیا و مافیہا آن :—
رواہ مسلم :-: ختم مس سورۃ الطور باذن اللہ :—

ربیع الثانی سنہ ۱۴۰۱ھ یوم یکشنبہ بوقت ۷ بجہ ۱۵ منٹ موضع حیدرآباد سندھ

(یکم جنوری سنہ ۱۹۸۱ء)

وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد و آلہ و صحبہ و سائر الانبیاء والمرسلین و علی عباد اللہ الصالحین اجمعین

رب زدنی علماً۔

ربّ یسّر ولا تعسّر وتمّم بالخیر

سُوْرَۃُ النَّجْمِ مَکِّیَّۃٌ ۶۲ آیات و شش رکوع اریر دا ٹی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوا پنّٹ اللہ تعالیٰ نا کہ مہربان نہایت رحم والا ئے

وَالنَّجْمِ وقسم استارہ نا اِذَا هَوٰى ۝ ہراوقت تما۔ مراد نجمان پروک اریر پروهم استارہ یا ہر الّہ اسیا جمع مریر۔ سیدهاو برابر رفنار عیا۔ آنداُن محمد صلی اللہ علیہ وسلم سیدھا و برابر دعوت ایتک نم انسانات مَا ضَلَّ بے کسر مکّن صَاحِبُكُمْ سنگت نما۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کسرو برابر دعوت ایتک نم ہدایت کن وَمَا غَوٰى ۝ و غلط کتّن کسر ان ہدایت نا۔ یعنی حضور تا بعدا اری عقّن کسر باطلنا دُنکہ نم قریشاک مکّہ نا گمان کیرہ اُمبار کہ آ گمان باطل وَمَا يَنْطِقُ و ہیت کیک قرآنا دیرہ شہ و پن ہیت۔ یعنی قرآن پاک خُو اینا پن ہیت کہ افس ہیتاک اُنا۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا عَنِ الْهَوٰى ۝ خواہشان نفسنا۔ یعنی حضور علیہ السلام نا ہیتاک افس تینا نفسنا عبانیان دُنکہ شاعراک تیغان جوڑ کرا۔ بلکہ اُنا ہیتاک اللہ تعالیٰ نا طرفان اریر دُنکہ ارشاد اریر اِنْ هُوَ اف ا۔ یعنی قرآن مجید اِلَّا وَحْیٌ مگر حکمس یُّوْحٰى ۝ وحی کننگک۔ وحی نا بہانہ قسم اریر۔ اسیٹ اُفتا ہم معنیٰ و الفاظاک حق تعالیٰ نا طرفان نازل مریرا او قرآن پاہرا۔ اِرٹ میک قسم انا معنیٰ اُنا اللہ تعالیٰ نا طرفان نازل مرک تو ہم معنیٰ ءِ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تینا الفاظٹ

بیان یک ئُنا پن حدیث ئسے۔ (معارف القرآن ج ۸ ص ۱۹۸) عَلَّمَهٗ ۔
تعلیم تس ئس۔ یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم ءِ شَدِیْدُ سخت الْقُوٰى ۵ قوۃ والا
مراد ئسے اللہ تعالیٰ ئسے ذُوْ مِرَّةٍ ط خواجہ طاقت نا فَاسْتَوٰى ۵
پدان برابر مس۔ استوی نا معنیٰ ئے متشابہات تا بیان ئسے وَهُوَ وداران حال ئس۔
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بِالْاُفُقِ کنارہ ٹی تس الْاَعْلٰى ۵ بلندنگا۔
یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہمو وخت ئسکہ وحی کننگک نہایت برز و بلند۔
مرتبہ سیٹی تس ثُمَّ پدان دَنَا خُرک مس۔ اللہ تعالیٰ آن فَتَدَلّٰى ۵
گڑا زیادہ نزدیک مس فَكَانَ گڑا مس قَابَ قَوْسَيْنِ مقدار ئس
اِرا کمانا اَوْ اَدْنٰى ۵ بلکہ زیادہ نزدیک فَاَوْحٰٓى گڑا حکم کرے۔
یعنی وحی کرے اِلٰى عَبْدِهٖ ط فائدہ بندہ ناتیا۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
مَآ اَوْحٰى ۵ ہمو وحی کرے۔ یعنی قرآن پاک آن وپین حکم بنف ئس۔
انداتفسیر روایت کرین حضرت انس و عبداللہ ابن عباس وغیرہ حضرات آتیان
روایت ئسے۔ تو۔ عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى۔ ذُوْ مِرَّةٍ فَاسْتَوٰى ۔ اللہ تعالیٰ نا صفتاک
ئسے۔ تفسیر مظہری نا مفسر اندا معنیٰ ءِ ترجیح تسنے باقی تیا عربیت ص۱۵ مجلد ۹۔ و
یارین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و زیادہ مفسرینتاک مراد عَلَّمَهٗ شَدِيْدُ الْقُوٰى۔
ذُوْ مِرَّةٍ فَاسْتَوٰى ۔ جبرائیل علیہ السلام نا صفتاک ئسے۔ ارا موقع جبرائیل ءِ
تینا اصلی شکل ٹ حضور علیہ السلام ءِ تن نشاتس۔ اس موقعس ءِ مین ٹی —

وا ل موقع آسمان ٹی ترمین والا موقع دن اس کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جہا ا نا
مشاء ئس کہ پاش ئے جبرائیل علیہ السلام دیکنا ٹہ فان گرا ابتدا ئے ٹہ ف منشہ تما
مغہ بسعان چنانچہ بیہوش مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا اشیف مس جبرائیل
شکلتہ انسانا و ھلک محمد صلی اللہ علیہ وسلم ء تغل ٹی و م ئے عا فبارات یعنی
دھنزات و مشت مونان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ وال موقع آسمان ٹی ملاقات
مس خر ک ٹی سدرۃ المنتہی نا ننکان معراجنا۔ و خفتی اس پیغمبرس جبرائیل
اصلی شکلتہ انا لغیبی محمد صلی اللہ علیہ وسلمان۔ دنک ارشاد ار باریتعالی نا **ثم دنا**
یدان خرک مس جبرائیل ہ گڑس برابر مننگان افق الاعلی نا **فتدلی** گرا ناز ل مس۔
محمد صلعم نا ٹہ فاء کہ حضور علیہ السلام ہ دقت مبارک بیہوش مس۔ گرا جبرائیل
نزدیک مس قاب قوسین نا مقدار ٹ بلکہ زیادہ نزدیک۔ قاب قوسین پارہ بل سم
صفحہ ۱۵ مجہ ۹ **ماکذب** دروغ تہتن **الفواد** اس۔ محمد صلی علیہ وسلم نا
مارای ہمد ئس خننا۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم خنا ربتنا۔ یا خنا جبرائیل علیہ السلام
افتمرونہ ایا گفت گوء کرے ارتن۔ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تون **علی**
مایری باتفاء ہمنا خنک یا خنا۔ اللہ پاک نمہ عقبا ء مکہ ایکارئے **ولقد**
والبتہ تحقیق **راہ** خنا اد یعنی اللہ تعالی ء یا جبرائیل علیہ السلام باتفاء ہو شکلنا
پیدا الینگان **نزلۃ** بار یعنی وار **اخری** ارٹ میک۔ یعنی اللہ تعالی ء
خنا ارٹ میک بار **عند** خرک ٹی **سدرۃ المنتہی** ۱۴ سدرۃ المنتہی نا۔

بسدرہ ٹی پارہ بِیْ نا درخت الے ــــ آخر وختم مننگے آسمانات کہ انسانات علم ہم
ختم مریک ۔ اوران بھاز عرش عظیم ارے عِنْدَهَا رَدِ ٹی اُنا ۔ یعنی سدرۃ المنتھی
نا جَنَّةُ الْمَأْوٰى ۵ جنت الماوی ارے (فائدہ) جنت دُرِخ
موجود اریر، عرش نا کرّغان و آسمانات باتھان موجود اریر ۔ اِنّا اَیاتاتی
معلوم مرّا جنتاک ۔ والنجم المسجور ان بعض مفسرین تاک پارہ دُرِخ سمندرہ نا
کرّغان ارے (معارف القرآن صت جلد) اِذْ يَغْشَى ہم وقت دُکا السّدرہ
سدرۃ المنتهاءِ مَا يَغْشٰى ۵۱۶ ہمدس دکّک یا دکّا ۔ یعنی ہلیک ہم درخت
تجلّی ربّ العلمینا ۔ ہیئت بیان کننگ کپک ہم حسن و زیبائی نا اُناہے
مَا زَاغَ دانگ اِنگ متو الْبَصَرُ نظر ۔ و اُرانگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا
دیدار ان اللہ تعالیٰ نا وَمَا طَغٰى ۵۱۷ دبجاوز کتو ۔ حق اُنا محبوبان بین
گیر اتاءِ لَقَدْ رَاٰى تحقیق خنا ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم مِنْ اٰيٰتِ نشانی
تیان رَبِّهِ پدرِ تن کرہ گنا تیا الْكُبْرٰى ۵۱۸ بلا ، آسمانات خننگک ۔
و اولیکو آسمان ٹی حضرت آدم علیہ السلام و ارٹمیکو ٹی حضرت
عیسیٰ و حضرت یحیٰی علیہ السلام و مسٹمیکو ٹی یوسف علیہ السلام
و چارمیکو ٹی ادریس علیہ السلام و پنچمیکو ٹی ہارون علیہ السلام
و ششمیکو ٹی موسیٰ علیہ السلام و ہفتمیکو ٹی ابراہیم علیہ السلام
خنا ۔ و سدرۃ المنتھی نا خننگک و جنتات خننگک و فرشتہ غاتے خننگک

ودُرخات خنتنگ دپین بہاء صحابیات خنار۔ عُلمٰکم اتفاق آرا اہل سنت
والجماعتنا کہ حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ ءِ بیدارئی ٹی خنانے صـ ۱۲۷ مج ۹ سورۃ النجم
نا آیاتتنا بارہ ٹی صحابہ کرام و علماء امتنا اختلاف مسُن کہ بعضاک پارہ اللہ تعالیٰ
تُن براہِ راست ملاقات کرینے و بعضاک پارہ جبرائیل علیہ السلام تُن کرینے دا
مسئلہ عملی اف بلکہ عقیدہ نا مسئلہ سے بہتر سکوت و توقف مراُرقی
فتح الباری صـ ۳۹۲ جلد ۸ قرطبی معارف القرآن صـ ۲۰۵ جلد ۸ ؛

قصۂ معراجنا

بخاری شریف و مسلم شریف ٹی حضرت انسؓ مار مالکنا روایت کرینے
مالک مار صعصعہ غان اُ پائک پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناگہان لے حطیم ٹی
لیٹوک اسُٹ کہ بس کنغاءِ بس بر کس گوا چیرا داکا دارا سکان یعنی سینہ
کنا پیش کرے اُسٹ کنا پدان اتفنگا طشتس خی سُنا پرس ایمانان گوا اسلّ
اُسٹ کنا پدان پُرکرے اُدے پدان واپس کرے اُدے جاگہ ٹی انا۔ و پین روایت
ٹی سلّہ ہی دیرتے زمزم تا پدان پُرکرے اُدے ایمانان و حکمتان پدان پیش
کننگا جاناورس خچر ان شف بیشان بُرز اس پارہ اُدے براق تخا عا قدم ہُرا نظر
انا رسنگس گوا سوار مُسٹ اُراءِ رائی مش کنٹ جبرائیل علیہ السلام تا کہ بسُٹ آسمانا
دنیا نا ملفنگا پارہ اُدے پانگا دیر پارہ جبرائیل علیہ السلام و دیر نیشن پارہ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم پانگا اُرعین رائی کننگانس پارہ ہان پانگا مبارک مرا اُدے

گچین برعس تشریف بس کریرا ملنگادہ وانرہ ہم وقت داخل مسٹ ناگھان آدمؑ
ہموریکے پارہ فرشتہ دآبادہ ءِ نا آدم علیہ السلامے سلام بث اُرآء کریرا سلام
بیتیث اُرآء وایس جواب بتس سلامنا پدان پارہ مبارک ہم مارینیک بغتا پدان
برزرا ہنان آسمانا ءِ ارہ ث میک اندن گفت گوئے کننگا کہ ارہ فی یحیی علیہ السلام
وعیسٰی علیہ السلام ارہ اُفک تاتہ ماہ تسرہ اُفتے ہم اندن سلام کلام
کننگا دنکہ آدم علیہ السلام تون و مسٹ میک فی یوسف علیہ السلام وچار میک
فی ادریس علیہ السلام و پنچ میک فی ہارون علیہ السلام و شش میک
فی موسٰی علیہ السلام و ہفت میک فی ابراہیم علیہ السلام موجود ارہ پدان
برزرا ہنان سدرۃ المنتھیٰ غا ناگھان میوہ غاک اُنا مقدارہ ث علاقہ ہجر نا
دلات و پناک اُنا فیلنا خفنا مقدارہ ارہ پارہ جبرائیل علیہ السلام داد پارہ :—
سدرۃ المنتھیٰ کہ ارہ اجوتہ ناطرفان دارہ ث باہتان جار ارہ پاریث
جبرائیلؑ دا آمرد یا بس پارہ تہ نا جوک جنت نا ارہ و باہتا نیل فرات ارہ
پدان برزرا دننگا کن طرفاءِ بیت المعمورہ ناگھا تننگا کن ہرا انس ہمشی و فی
نس شہ ابا وفی۔ لس پروالنا درہ انس شہد نا ءِ پروالات گچین کریث پدان
پارہ جبرائیل علیہ السلام اندادے فطرت فی و نا اُمت اُنا باتہاءِ بسلک ارہ پدا ف
فرض کننگانے مہ غاءِ کنا پنجاہ نمانہ روزانہ کریرا ہناث و بسٹ موسیٰ علیہ السلام
آءِ پارہ موسیٰؑ انت حکم تننگانے پاریث پنجاہ نمانہ ہم دفی پارہ موسیٰؑ

اُمتنا طاقت تخنگ کیتسا ئی۔ خدا نا قسم باہ بار تجربہ کرینٹ بنی اسرائیلات ہن
واپس سوال کرہ تخفیف نا اُمتکن تیا چناچہ دہ دفعہ بسُٹ تاکہ پنچ نمازہ فرض
سلیس۔ پدان شام سنجات کہ پنچ نمازہ ہم معاف مرہ کرا۔ ہر وقت لذر نگاٹ
آوارہ کرہ آوارہ کرہ کس داکہ لارہ مرکریٹ فرض تیا و آسان کریٹ بندہ آتیا
تیا۔ دا قصہ بلا تفسیرات فی ہنتکہ ص۱۱ مج۹ اَفَرَءَيْتُمُ آیا خنارہ یا خبر
ایتبہ اللّٰتَ لات نا وَالْعُزّٰى ۙ دعزّی نا۔ لات پار بفنگ تتات۔ آس
بندہ نس نیک بخت ستو بجاعا مسافرات تسکا پدان وفات کرے مخلوق
قبر آتے انا آمدرفت کرہ۔ گڑا عبادت فی انا مشغول مسرہ و انا شکلنا بٹس
تیارہ کرہ قبیلہ ثقیف اُرکن نذر دتیار و سجدہ و طواف کرہ۔ و تینا ہراہا
مقصد اتیکن اُرآ ہنارا ادنکہ تنا مانہ فی بے سمجھا انساناک پیر آتاء براہ
ناما و قبر آتاء کہکتا تا ما فیرات مالنا و پیسہ نا درا و جندہ و چیتیل و پوشاک
و شیرنی و غیرہ ارہ اُفت درا و بیماراتے ہم فیسمنا مختلفا قبر آتاء و کلہ آتاء
و شیخ فقیر آتاء درا تین شرک فی مبتلا کرا و مالتے غیر اللہ نا پنٹ ذبحہ کرہ
انڈ نا مرارا سوت کنرا وَالْعُزّٰى حضرت مجاہد پائک درہ ختش نس و پارے
ابن اسحاق معانس نس قریشاک انا عبادت کرہ۔ حضور علیہ السلام
فتح مکہ نا سال خالد ابن ولید مون لیس کرا کاٹ کرہ دہ ختات انا ودرف
مکان انا و پیش تما مون رنگ نیارہ یس لوح پترہ عاک نا اسہ الّن۔

تفک ءُ ویٹک نُسٹ و مش مُنا غاک کاتمائے تینا وموتا ئے تینا گرا عشا ءِ مع حضرت خالد رضؓ
پارہ کفرانک لا سبحانک . یا لا غفرانک انی رأیت اللہ قد اھانک گرا تملک
اُدِ غمت اِرا الکپ مش پدا ان بس خدمت فی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خبر
تس اُدِ پارہ ۳ بیشک انداَ لس عزیٰ تحقیق نا اُمید مس عبادتان شرہ فی نما
ابدی **وَمَنوٰۃَ** و فناش منوۃ . داہم بُت لس قبیلۂ بنی خزاعہ نا حضرت
الضحاک رضؓ پانک ھذیل و خزاعہ نا معبود لس **الثّالثۃ** مستہ میک لس
ہم ارہ تا **الاخریٰ** ۲۰ آخر ئیک . ایا نمرہ پاک و مکہ نا مشرکاک
خبر اِتب با وجود اللہ تعالیٰ نا توحید نا دلیلاک و حضور علیہ السلام نا رسالتنا
موجود ارہ و سفر نا معہ تان مِرہ اینا معلوم مس نمے اند نا دلیلات باوجود
خبر اتب لات و عزیٰ و مناۃ لہ بےروح و بےحسا و دُو نا جوڑ
مرکاک ارہ ایا اُفک انت دلیلٹ عبادتنا حقدار ارہ کہ نم تینا مالک
و خالق و محسن و رازق خبر اِتپ انت ءِ رب العلمین الا نرُ و تینا مہربانا
پیغمبر علیہ السلام نا دشمنی فی لگانرُ و تینا باطلا بتاتا فقیرات بائمت و مشرکا.
امیرات فرمانت تنِ پنہ ک فی مبتلا کرانرُ و آخرت فی تن دوئٹ ہلاک
ابدی کرے پارے الکلبی رضؓ مشرکاک مکہ نا پارہ بتاک و فرشتہ غاک مسنک اللہ
نو اللہ پاک ارشاد فرمائیک ایا نظر کب ہم بتاتا دُنکے لات والعزیٰ ءِ ومنوۃ
کنہ اُفتا عبادت کرکہ و اقعی اُفک مسنک اللہ تعالیٰ نا و مستحق ارہ عبادت نا

بلکہ دُن اف نُم یقین کریرہ. نُم خوشخبری تِننگہ کہ نُم مسہش مسُن نُم آخس موغا
دپریشان مریرہ وَمارہ نا خوشخبری ئی کن نہایت خوشحال مریرہ دُنکہ اِرہ سشا دا آرہ
اَلَکُمُ ایا آرہ نُمکن الذَّکَرُ نرینہ وَلَہُ وارہ اُرہ کن یعنی اللہ تعالیٰ کن
الۡاُنۡثٰی ﴿۲۱﴾ نیارہ ئی. کہ نُم مکہ وہ سیمجہ اُفتے تِننگن تِلۡکَ دا. نُما عقیدہ
و یقین اِذًا دا وقت قِسۡمَۃٌ تقسیم سِ ضِیۡزٰی ﴿۲۲﴾ ظُلمنا. دبے انصافینا
کہ تِننگن مارہ پسند کریرہ و اللہ تعالیٰ کن مسہ اختیارہ کریرہ. بِرین عقل و ہمت بباید گریست
اِنۡ ھِیَ اُفتَ اندا. بلکہ کہ حقدارہ مرہ عبادت نا اِلَّاۤ اَسۡمَآءٌ مگر پِن
پِلن ہچ حرکت د قوّۃ وطاقت ئُس اف اُفتے سَمَّیۡتُمُوۡھَا پِن تِماٹِے اُفتا
یعنی بُتات اَنۡتُمۡ نُمہ وَاٰبَآؤُکُمۡ دبار غاک نُما کہ دافک بزرگ
و عبادت نا حقدارہ و نفع و نقصان تِننگ کریرا. دُنکہ نا بارہ و پیرہ غاک
پیرات و باطلا سیّدات و بے دینا شیخ فقیرات و آبا بَچّی و قبرات مجاورات
و جاہلا جہل کشات و بے بر اما ستیّت پِن بزرہ گینا تِمان بفتے دلیلا ن -
دُنکہ اللہ تعالیٰ پارین اُفتا بے دلیلا دعویٰ نا بارہ ئٹ مَّاۤ اَنۡزَلَ اللّٰہُ نازل
کتّنے اللہ تعالیٰ بِہَا اُفتین. یعنی غیر اللہ تِکن مِنۡ سُلۡطٰنٍ ہچ دلیلس
کہ اُفک حقدارہ مرہ عبادتنا. بلکہ آف اُفتن دلیل و کتاب و سند بفتے بارہ
پیرہ نا دسمرہ داجان. یعنی مشرکا انسانا تِک اِنۡ یَّتَّبِعُوۡنَ تما بعدارہ ئی
کیسا اِلَّا الظَّنَّ مگر گمانا. کہ حاصل آرہ اُفتے بارہ پیرہ نا عقیدہ آن

وَمَا تَهْوَى ئے هموس خواهش ئره اَلْاَنْفُسُ ج نفساک . اُفتا یعنی تینا نفسات
مطابقت عمل کرہ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ ئے تحقیق بس اُفتاڑ . یعنی اهل مکہ غاڑ
مِّنْ رَّبِّهِمُ ط فان ربّنا اُفتا الْهُدٰى ۝ ۲۳ هدایت . یعنی رسول الله صلی الله علیه وسلم
بس وقرآن پاک نازل مس یعنی اُفت دعوت لس توحیدہ نا و اسلام فی داخل
متنگنا . مگر اُفک ایمان اتوہ و تیناش کہ التوس اَمْ لِلْاِنْسَانِ آیا آرہ انسان
کن مَا تَمَنّٰى ۝ ۲۴ هموس آرزو کیک پاک . یعنی اختیار فی انسانا هچ گڑاس
اف کہ اُفتینا منشاء ئے عقیدہ تجه یا عمل کہ بلک اُقبضہ ئے اختیار فی الله تعالیٰ نا
آرہ کہ اُخواجہ آرہ و مالک آرہ غلام انت گنجایش آرہ داکہ بغیر مالک نا اجازت نا
عا مس کننگ کہ فَلِلّٰهِ گڑا آرہ الله تعالیٰ کن الْاٰخِرَةُ آخرت نا اختیارہ
وَالْاُوْلٰى ۝ ۲۵ ع و دنیانا یعنی دنیا و آخرت نا نفع و نقصان و عزت و ذلت
و تمام کل اختیار فی الله تعالیٰ آرہ پین کس ئے دخل اف یعنی لات
دا العزّی و مناة کل محتاج آرہ و ال کائنات طیبہ یعنی کل محتاج آرہ -
وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ ئے اخس بہاز فرشتہ . رهینگا فِي السَّمٰوٰتِ
آسمان تی لَا تُغْنِيْ مُکیک شَفَاعَتُهُمْ شفارش اُفتا شَيْـًٔا
هچ گڑاس . هچ کسّان اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اَنْ مگر گڈ ہس هم ہان یَّاْذَنَ
اللّٰهُ اجازت اتے الله تعالیٰ شفاعت کن لِمَنْ يَّشَآءُ هر فرشتہ
منشا مر اُفتا یا هر انبیاء کن مرضی مر الله تعالیٰ نا وَيَرْضٰى ۝ ۲۶ ئے راضی مر

شفاعت ئِن اُنا باوجود فرشتہ غاتے بندہ ئس اللہ تعالیٰ نا باعزت و مقرب
سفارش کننگ کپسا بغیر اجازت آن اللہ تعالیٰ نا گڑا امر اُمیدے مشرکاک
دا بُت غاتان شفاعتنا۔ قرآن کریم ئٹی ذکر عقیدہ اُفتا پارہ کہ۔
ہٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللّٰہِ دا بُتاک سفارشی ئُن نن کن نزد فی اللہ تعالیٰ نا
إِنَّ الَّذِينَ تحقیق ہموفتے غاک لَا يُؤْمِنُونَ ایمان اتپسا بِالْآخِرَةِ
آخرت آ۔ دُنکہ کافراک مکہ نا لَيُسَمُّونَ البتہ پن تخرہ الْمَلَائِكَةَ
یعنی پارہ اُفتے تَسْمِيَةَ پن الْأُنْثَىٰ ۲۷ نیاڑیتا۔ پارہ فرشتہ غاک
مسنک اللہ تعالیٰ نا۔ العیاذ باللہ وَمَا لَهُمْ بِهِ وا اُفتے ہموفتے ہیتنا
کہ فرشتہ غاک مسنہ مِنْ عِلْمٍ ط دا ہان حال ہچ علمس إِنْ
يَتَّبِعُونَ تابعداری کپسا۔ دا کافراک جاہلا إِلَّا الظَّنَّ ج بغیر
گماناتان وَإِنَّ الظَّنَّ و بیشک گمان لَا يُغْنِي مُہ کپک مِنَ الْحَقِّ
مقابلہ ٹی حقنا شَيْئًا ۲۸ ہچ گراس۔ یعنی گمان فائدہ تفک انسانِ مقابلہ
ٹی یقیننا و علم نا ہچ گڑا سِنا۔ یعنی ہمو مقصدس حاصل مرک انسانِ علمان
و یقینان حاصل مفک انسانِ گمانان و شکّان۔ مشرکاک مکہ نا گمانا نت
فرشتہ غاتے مسنہ پارہ ا و بُتاتے فائدہ دہ سمجہارہ او اُفتے اللہ تعالیٰ نا
مسنہ پارہ ا۔ العیاذ باللہ۔ قرآن پاکنا دلیلاتے و حضور علیہ السلام نا
رسالتے غلط قرار تسُّرا تو اللہ پاک اُفتا وہم باطلا و گمانِ بے بنیادا

غلط تمام تِس پارہ گمان نا اِیمک چائنگان حقّنا ہچ گراس نا **فَاَعۡرِضۡ**
گرا مُرّ ہِس **عَنۡ مَّنۡ تَوَلّٰی ٥ لا** ہم بندغان مُونِ ہرساوہ رہ وِئے
گُدّائی کِہ **عَنۡ ذِکۡرِنَا** نا آنا تنا۔ یا ایمان آتِر نگان یا توحیدان
نا **وَلَمۡ یُرِدۡ** وَا ارادہ کتِّ ہچ گراسنا **اِلَّا** مگر خواہشات۔
الۡحَیٰوۃَ زندگیءِ **الدُّنۡیَا ٢٩ ط** دنیانا۔ کہ مبتلا آرہ محبّت فی دنیانا۔
تو ہر وقت چاءِ سُس جاہلی دبے وتو فیءِ وکم عقلیءِ اُفتا کہ تابعداری
کرا بُمانا و ترک اِترا دینِ اسلام و کسہ ہدایت نا و اختیار کرا عبادت
خلقتا کہ دُو تَنا جوڑ ہُک آرہ محتاج رمُون مرسا مِہہ یانا ربّان کہ
وحدہٗ لاشریک آرِ۔ اُفتا دنیانا پسند کننگ اُفتے دا افعالمان آرِ کہ اُفک
محض دنیانا زندگیءِ خوش کرن **ذٰلِکَ** دا۔ اُفتا اختیار کننگ دنیانا
مَبۡلَغُہُمۡ انتہا آرِ رسنگ اُفتا **مِّنَ الۡعِلۡمِ ط** علمنا۔ یعنی مجاوز
کپّک علم اُفتا و عقل اُفتا سمجھنگان دنیانا۔ طرفاءِ آخرتنا کہ ابدی آ زندگی
آرِ۔ بس اُفتا علم اُفتا و ہنی محض دنیا آرِ **اِنَّ رَبَّکَ** بیشک ربّ نا **ہُوَ**
اَعۡلَمُ اُخوب چائک آرِ **بِمَنۡ ضَلَّ** ہم بندغنے گم مسہ آرِ **عَنۡ**
سَبِیۡلِہٖ لا کسہ ان اونا **وَہُوَ اَعۡلَمُ** و اُخوب داناآرِ **بِمَنِ**
اہۡتَدٰی ٣٠ ٥ ہم کسّس ہدایت والا آرِ۔ بدان بدل کہ اِتِک ہراسِٹ
مطابقت عملتا اُنا **وَلِلّٰہِ** و آرِ اللہ تعالیٰ اِن **مَا فِی السَّمٰوٰتِ** ہر دس

آسمانتِ تی اریر وَمَا فِی الْاَرْضِ ہمُدَش زمین تی اریر ۔ یعنی
تمامیک انا ملک و مخلوق اریر۔ ہچ ذرہ ئس انا ملعان پیشن اف
لِیَجْزِیَ تاکہ جزا اتے الَّذِیْنَ ہمُ بندغاتے اَسَاءُوْا ابدُ کاریم کرینُ
بِمَا عَمِلُوْا ہمُودَش عمل کرینُ ۔ دنیاٹی وَیَجْزِیَ و تاکہ جزا اتے
الَّذِیْنَ ہمُ کسَاتے اَحْسَنُوْا نیکُ کاریم کرینُ بِالْحُسْنٰی ۝ ۳۱
جنّتِ نیکی تا بدلہ تی جنّتِ اتک اُفتِ یعنی اللہ تعالیٰ پیدا کرینِ مخلوقِ و
فرق کرینِ نیامٹی گمراہ نا و ہدایتوالانا و حفاظت کرینِ احوالاتے
اُفتا تاکہ جزا اتے مجرماتے بدلہ شرک و کفر و ظلم نا اُفتا و عوض اتے
نیکُ کاراتے بدلہ توحید نا و اخلاص و ایمانا اُفتا جنّتِ ۔ ایمان دار ؛ ـــ
الَّذِیْنَ ہمُ بندغاک اریر یَجْتَنِبُوْنَ پرہیز کرار اتِ کَبٰٓئِرَ بلاّ بلا
الْاِثْمِ گناہتیان ۔ دُنکِ شرکِ و کفر و ظلم و حرام خوری و پاک
دامناتِ تہمتِ ڑ تانا خلنگ و قصہ ڈنگا عیاد تاتے ترک تننگ و پین
بھاز بلّ گناہ اریر گیراس اُفتیان پارہ ۳ نا یُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ
نا ترجمہ ٹی بیان مسّنِ ۔ وَالْفَوَاحِشَ و پرہیز کرا بے حیائی نا
کاریم تیان ۔ دُنکہ زنا و دُھلاتا جھاپ نیا ہیتا شعر گوئی و بے پردہ
جکر کننگ اِلَّا اللَّمَمَ بغیر چنکا گناہتیان ۔ کہ کاہے مسُہ انسانان
گناہ ہک بدا ان فورا توبہ کرہ ہمُ گناہ ترک تس ۔ پارہِ صالح

سوال کرے ث قولان عزوجل نا اِلَّا اللَّمَمَ ئے پارث ہمو بندہ غ خرک مرک گناہان
پدان کیک ہمو دی یا ذکرث اندا معنیٔ عبداللہ ابن عباسؓ تن کرا پارہ بیشک
مدت تسنن باتماء اندا انا بادشاہ سخی انسا چنکا گناہ دُنکے نطہ کننگ وخن خلنگ
وبوسہ یعنی بک ودو خلنگ پتا بنا رہ ء اِنَّ رَبَّكَ بیشک ربنا وَاسِعُ
فراخ وکشادہ الْمَغْفِرَةِ بخشش والاء ذاتس ارے۔ یا معنی تحقیق سانبک
نا ربّ بخشش کس ارے بخشیک گناہ تے گناگارات اگر توبہ کرہ گناہ کننگان دا اگر
منشا مرا انا بغیر توبہ غان ہم معاف کیک هُوَ أَعْلَمُ اودان چائک
بِكُمْ نم یعنی عملات نما و نیک بختی و بد بختی ء نما۔ آمرتے إِذْ أَنشَأَكُم
کہ ہر وقت پیدا کرے نم۔ یعنی باوہ نما آدم علیہ السلام اے مِنَ الْأَرْضِ
زمیناں۔ اللہ تعالی چائک حقیقت کرا تا۔ بیشک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نوشتہ کرے اللہ تعالی چائک مخلوقاتنا مست داکہ پیدا کے آسمانات و زمینا
پنجاہ ہزار سال پارہ عرش انا پا تغاتے دیر نا (رواہ مسلم) وَإِذْ أَنتُمْ
وہمو وقت نم سُسہ أَجِنَّةٌ بچہ فِي بُطُونِ پیدا ات فِي أُمَّهَاتِكُمْ
لمہ غاتے تنا۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک حدیثس پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم او صادق و مصدوق ارے دا بیشک پیدائش نما ہراسٹ
جمع مرک پد فی لمہ نا تنا چہل دے نطفہ اَرے پدان مرک دترس نے دے
پدان مرک سوس نے دے پدان رائے کیک فرشتہ س چار ہیتتن

گڑا نوشتہ ئےکہ عمل انا و اجل انا دیرنا ہُرِق انا وبد بختی یا نیک بختیءِ انا پدان
ھُف کننگ ارِ فی روح گڑا قسم ھمُدا اتنا اف پین محبود بختیءِ اراان داکہ
عمل ئےکہ عملِ جنتنا تالہ مفک نیام فی انا و نیام فی جنتنا مگہ گڑس ئے پیش
مریک اراءِ نوشتہ مرک ارلنا گڑا عمل ئےکہ عمل س دوزخنا گڑا داخل
مریک دوزخ فی - و بیشک عمل ئےکہ اسٹ تما عملاتِ اھلِ دوزخنا تاکہ
مریک نیام فی انا و نیام فی دوزخنا گڑس گڑا پیش مریک اراءِ نوشتہ مریک
ارلنا گڑا ئےکہ عملس اھلِ جنتنا گڑا داخل مریک جنت فی متفق علیہ ۱۲۳

فلا تزکوا گڑا پاک کپبو **انفسکم** نفسات تینا - زبانی
تعریف کتنگ و صفت کننگ عملات تینا و نیکی تینا و پاک دامنیءِ تینا
کہ انجام و نتیجہ دا ندہ گینا آخری تا ہرینا نہ معلوم اف کہ نما عملاک
اللہ تعالیٰ ان زد فی قبول اریرہ یا افس **ھو اعلم** اُخوب چائک بخی
تانگ **بمن اتقی** ۳۲ ع۱ ھمُ بندغ پرہیزکرتن شرکان و کفران
دِینِ بد گناہ تیان - بیشک اللہ تعالیٰ چائک ھمُ کسات خاتمہ انا مریک
با تقاءِ تقوی نا و اخلاص عملنا انا. مست دا اراان پیش تمہ مُقات حفظ ادمنا

افرءیت آیا خناس - ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **الذی** ھمُ شخص ؛ —
تولّی ۳۳ موُن ھرسا . تابعداری آن حقّنا (شانِ نزول) الولید ابن المغیرہ
تابعداری ءِ اختیار کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا شغان خلکہ اُدِ بخف مشہ گاک

پاره اُدِ انتی ترک تِسُس دِینِ بلاّت وکره اہ مسُس پاره ولید خُلیوا عذابان
اللہ تعالیٰ ناگرا ضامن مس ہمُ بندغ کہ اُدِ شغان خلک پاره کن پنسہ اِت اخس
یعنی تیا مالان ئی عذاب آیتیان ذمہ دار ارٹ چنانچہ ولید وا الیس ہجو ع
کرِ طی فاره شرعنا - اللہ تعالیٰ نازل فرمائیف آیا غناس ہمُ شخص مون ہرسا
یعنی ولید کہ اسلام الاّ **وَاَعْطٰی** وتِس مال ہمُ بندغ عاه تِس اُدِ اسلامنا
قَلِیْلًا مچٹ مالس **وَّاَکْدٰی** ﴿٣٤﴾ و بخیل مس پداں تتو پین مال
ہمُ ضامن کہ عذاب آیتیان ذمہ ہرف ص ۱۲۴ م ج ۹ **اَعِنْدَهٗ** آیا آرا
خہک فی اُنا. یعنی ہمُ ضامنا **عِلْمُ الْغَیْبِ** علم غیب **فَهُوَ**
گوا ہمُ شخص **یَرٰی** ﴿٣٥﴾ خنک. کہ ضامن مرک. بلکہ اف اُدِ علم
غیب ہچ گراسنا **اَمْ لَمْ یُنَبَّاْ** آیا خبر تننگ تن - یعنی اُدِ معلوم اف
بِمَا فِیْ صُحُفِ ہمُ دس. نوشتہ تس کتابات فی **مُوْسٰی** ﴿٣٦﴾
موسیٰ ۴ - **وَ** کتاب فی **اِبْرٰهِیْمَ** ابراہیم علیہ السلام نا **الَّذِیْ**
ہمُ بزرگ **وَفّٰٓی** ﴿٣٧﴾ پوره کرے - ہمُ دس آ م کرسس اُدِ اللہ تعالیٰ
توحید پلش کرے نہ و دبادشاہ نا مون فی و بی بی ہاجره وادی فی غیر
آبادنگا تنہا الاّ و ماره ذبح کننگ ن دره و سفره سالت رتبناتا - تو
عربات تا ره یعنی شکلت ضرور معلوم مار کہ ابراہیم علیہ السلام و
موسیٰ ۴ نا کتابات فی نوشتہ تس **اَلَّا تَزِرُ** داک ره فیک بارم

دُ بُھج وَازِرَۃٌ نفس ؤس بُھج ہَ فُک وِّزرَ گناہ اُخرٰی ۳۸ نفسنا
پِن بَلک ہَ اَس اِنسانَس تینا گناہ تا بُھج تینٹ ہَ فِک ۔ اَلبتَہ پِن بندَغنَس
بَدُکَسَرَس بنتان تِنس یا نِیک تو ہَمُ تا بِجدائی کَرُغنا گناہ وَ ثواب فی شریک
مُرک وَاَن لَّیسَ وَدَاک اَف لِلاِنسَانِ دَا سطیئَٹ اِنسانا اِلّا
مَا سَعٰی ۳۹ بغیر ہَمُ ہران کوشش کَرے ۔ تینٹ ۔ ینا ثواب اُدِرَ سِنگ
پک ۔ ہندا ہَم تمَکاھدُ ماک اِبراھیمؑ و موسٰی علیہم السلام منا کِتاباتِ
فی تَسُر ۔ کہ اَسِٹ اِلُنا گناہ ہِتِ ہَم فِیک وَ اَسِٹ اِلُنا نیکی مِلّپک ۔ امام
شافعیؒ آندا آیاتِٹ دَلیل ہلک کہ رَسِنگ پک ثواب کسس عملت پِن کَسنا ۔
وَ پارِن اِمام ابو حنیفہؒ وَ اِمام مالکؒ وَ اِمام احمدؒ وَ جمہورٌ علماک مُسٹ
وَ پِدا تا اِتفاق کَرِن ۔ نیکنگا عمل اَسِٹ نا اِل ءِ رَسِنگک ۔ وَ عبد اللہ ابن عباسؓ
پائک دا آیت منسوخ اَرِ آیتٹ الَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُم
بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ۔ وَ پارِن حضرت عِکرمہ دا حکم خاص
اَرِ قومرتُن اِبراھیمؑ و موسٰیؑ نا باقی دا اُمّتِ مِلک ثواب وَ دلیل وحجت
جمہورٌ نا ثواب پِنا ذَریعہ مُسٹ مِلک باعتبارِ ٹ آحادیثات وَ اِجماعِ اُمّتہ
(۱) حدیث حضرت ابو سعیدؓ پائک بنگُٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن ۔
پارے ہَر وقت قبض کَرے اللہ تعالٰی رُوح بندہ نا تینا مومن یعنی اِیمان دارِ نگا
نا بُرز آ لگہ اِرا اِرا فرشتہ ہَم فاتِ آسمانا پارہ آ آئی ربّ ننا حوالہ کرس نِ

بندہ غُن تینا ایماندار نگا کہ نوشتہ کن عملِ اُنا و تحقیق قبض کرش اُدِ ملائکتنا گُرا
اجازت اِت نن داکہ رہینگن رمیناءِ گڑ ۔ پائیک اللہ تعالیٰ زمین کنا پُر اَرے مخلوقاتُن
کنا تسبیح پارہ کنکن مگہ نُمہ سلب قبرآءِ بندہ نا کنا سُبحانَ اللہ وَلا اِلٰہَ
اِلّا اللہُ ۔ وَ اللہُ اکبر خوانب کنکن تا قیامتس کان و لکب اُفتِ بندہ کن
کنا ۔ اَخرجہ ابو نعیم ص ۱۲۷ مجلد ۹ ، و حدیث حضرۃ ابو ہریرہؓ پائیک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت وفات کرے انسان بند مرے ا
عملاک اُنا بندی مسلمان ۱ صدقہ ۔ یعنی خیرات جاری مرے کا ۔
۲ و علم کہ نفع ہر بنگہ ارسے ۳ و اولاد نیکنگا دعاک اُنا کِن
(رواہ مسلم) و پین بہانہ اندن حدیث کتابات فی موجود ارے ۔ حضرت
احمد ابن حنبلؒ پائیک ہر وقت داخل مسے قبرستاناءِ خوانب الحمد
شریف و قل اعوذات و قل ہو اللہ شریف و کب اندا فتِ قبر والاتکن
کِدہ ر سِلہ ۳ آ اُفتناءِ ص ۱۳۰ مجلد ۹ وَاَنَّ سَعْیَہٗ و بیشک داکہ کوشش
اُنا ۔ یعنی انسانا سَوْفَ یُرٰی ۞ ۴۰ نشان تننگک ۔ یعنی ظاہر کننگک
ترازو فی دِفی قیامت نا ثُمَّ پدان یُجْزٰىهُ جزا ایتنگک اُدِ الْجَزَآءَ
بدلہ نس الْاَوْفٰی ۞ ۴۱ پورہ و وَاَنَّ اِلٰى و تحقیق طرفاءِ رَبِّکَ
پروردگارک نا الْمُنْتَهٰی ۞ ۴۲ ختم مننگک ارے ۔ یعنی فکر ختم
مرک اللہ تعالیٰ نا ذات فی حدیث شریف فی برک فکر کیب خالق نا

بارہ تُٹ نِکہ کَب مخلو قارہ ۔ الحدیث ۔ حضرت ابن عباسؓ پائک فِکہ کَب ہرگرافی
و فِکہ کَپّ ذات فِی اللہ تعالیٰ نا اَنتیٰ کہ نیام فی ہفت مِیکُ آسمانا تما کرسی
اِسکان ہفت ہزار پردہ نوءِ نارہ و اُمبارک اُرا ن بُرہ آرہ ۔ یعنی معنیٰ
آخرکارہ ہرگرا ختم مِرک و فنا مِرک اُفتا حساب اللہ پا کارہ ختم مِرک
و پیش مِرک **وَأَنَّهُ هُوَ** و بیشک اُنا ذات **أَضْحَكَ**
مخفِک **وَأَبْكَىٰ** ۝۴۳ و اُغفِک ۔ یعنی پیدا کرین ہر ہمو دش عمل لِک
بَندہ ۔ مخفنگ و اُغنگ پیدا کرین **وَأَنَّهُ هُوَ** و بیشک اُنا ذات
أَمَاتَ عَسِفک **وَأَحْيَا** ۝۴۴ و زندہ لِک ۔ یعنی روح پیشن لِک روح
والات ۔ و روح شاغِک بِروحات **وَأَنَّهُ** و بیشک اُنا ذات
خَلَقَ پیدا کرین **الزَّوْجَيْنِ** جوڑہ **الذَّكَرَ** نر **وَالْأُنثَىٰ** ۝۴۵
و مادہ ۔ یعنی ہر قسم نا اِنسان و حیوانات فی نر مادہ پیدا کرین ۔
مِن نُّطْفَةٍ نطفہ غان یعنی منی آن **إِذَا تُمْنَىٰ** ۝۴۶ ہر وقت ہ سِلِنگ
رحم فی ۔ یعنی منی ہ سِلنگ رحم فی ہمو نر مادہ لِک اُ دِ
وَأَنَّ عَلَيْهِ و بیشک آرِ ذمہ غارہ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا **النَّشْأَةَ**
پیدائش **الْأُخْرَىٰ** ۝۴۷ اِل یعنی کہنگان پہ زندہ کننگ **وَأَنَّهُ**
هُوَ و بیشک اُنا ذات **أَغْنَىٰ** غنی لِک ۔ بندغاتِ مالک و جاگیر
و جائیداد ٹی و او لاد عیالکٹ **وَأَقْنَىٰ** ۝۴۸ و سرمایہ اِتِک ۔ ہُم

وخراس وملی نا وَ اَنَّہٗ ھُوَ وبیشک اَنا ذات رَبُّ پروریش کروک اے
الشِّعْرٰی ۝۴۹ شعرای نا۔ شعرای استارس۔ بدان ار جوانہ تا۔ شعرای اے بعضی
قبیلہ غاک عہ بنا عبادت کرہ را تو اللہ تعالیٰ اُفتے معلوم کرے کہ شعرای نا پروریش
کروک ئم اللہ تعالیٰ اے وَ اَنَّہٗٓ وبیشک اُ۔ یعنی اللہ تعالیٰ اَھْلَکَ ہلاک
کرے عَادَ اۨلْاُوْلٰى ۝۵۰ عادِ اولیک۔ کہ ھود علیہ السلام اُفتا پیغمبرس
کنہ نوح علیہ السلام ان پد اُفک رہنگارا۔ اللہ تعالیٰ اُفتے سخت تہسئٹ
ہلاک کرے وَثَمُوْدَاۡ و ہلاک کرے قومِ ثمود نا۔ کہ پیغمبر اُفتا صالح
علیہ السلام ئس کہ اُفتے پارہ عاد الثانی یعنی ارٹمیکو عاد اس
فَمَآ اَبْقٰى ۝۵۱ گڑا باقی ہلتو آسٹ اُفتیان بلکہ تمامیتے اُفتا ہلاک کرے۔
وَقَوْمَ نُوْحٍ و ہلاک کرے قومِ نوح علیہ السلام نا مِّنْ قَبْلُ ط
مُسْت۔ عاد و ثمود ان اِنَّھُمْ بیشک اُفک کَانُوْا اَسّہ ھُمْ
اُفک اَظْلَمَ زیادہ ظالم وَ اَطْغٰى ۝۵۲ و زیادہ سرکش۔
وَالْمُؤْتَفِکَۃَ و ہلاک کرے شہرِ مؤتفکہ نا۔ کہ لوط علیہ السلام نا
قوم اس اَھْوٰى ۝۵۳ خلک اُفتے زمین ئی فَغَشّٰىھَا گڑا دہکا ھُم
شہرِ مَا غَشّٰى ۝۵۴ ھمدس دہکا۔ کہ خلتا بارش مس باتہتاء اُفتا ـــــ
داڑا شکان موسیٰ علیہ السلام و ابراہیم علیہ السلام نا کتابتیان
حوالہ تروئی کس اختمس۔ تو اھلِ مکہ عبرت حاصل کرئی مہ کہ

احوالاتے ہلاک شدہ قومات یٹ و اللہ تعالیٰ اسیٹنگا دا تا یقین ئس و ایمان
اتیرہ و بت پرستی ئے ترک اتو و تمام غیر اللہ تے محتاج سمجھ و عقیدہ ئے تخہ
فَبِأَيِّ آلَاءِ گڑا ہمر انعمتاتا رَبِّكَ ربّا تینا تَتَمَارَىٰ ۝
شک کیس یا کیسا۔ لی انسان و غلط سمجھسا هَٰذَا دا پیغمبر علیہ السلام یا
دا قرآن مجید نَذِيرٌ خلیفک اریر۔ پاشان پاش مِّنَ النُّذُرِ خلیفک اتیان
بار الْأُولَىٰ ۝ مستنا۔ دنک مستنا پیغمبر آک عذابا تیان خلیفہ دا ہم
اوفتا جنسنا بشر اس ارے اللہ تعالیٰ ادے پیغمبر کرینے نشکن و رحمۃ للعالمین ارے تمام
کائنات نا۔ نم ہراک مخالف مفت بلکہ ادے تینا مہر با نا پیغمبر یقین کب و
ایمان اتبو حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا نعمتس أَزِفَتِ خڑک مس
الْآزِفَةُ ۝ خڑک مرک یعنی نزدیک مس نزدیک مرک
یعنی قیامت بس قریب مس لَيْسَ لَهَا اف ادے یعنی قیامت
مِن دُونِ اللَّهِ ما سوائے اللہ تعالیٰ آن كَاشِفَةٌ ۝
ظاہر کروک یعنی قیامت نا تاریخ بشنگنا کس مفک معلوم بغیر
اللہ پا کان أَفَمِنْ هَٰذَا آیا دا الْحَدِيثِ ہیت۔ یعنی قرآن
پاکائے تَعْجَبُونَ ۝ تعجب کیرہ وَتَضْحَكُونَ و ٹِخہ و مزاک
کیرہ وَلَا تَبْكُونَ ۝ و اوغیرہ۔ عاجزی ئٹ کہ عذابان خلیرکہ
آبدی تباہ مریرو وَأَنتُمْ و نُمْ سَامِدُونَ ۝ غافل۔

آرہ - یا لہو و سازات ئی مشغول آرہ - آخر تنا طرفا ء توحید نفہ

فَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ گڑا سجدہ کبو اللہ تعالیٰ کن - ہیں ہچ عسکن

عیب وَاعْبُدُوْا ۶۲ (السجدہ ۳ع) عبادت کبو ا رہ کن یا عبادت کبو

خاص اُرا نا ہیں عسنا کہ اللہ تعالیٰ خاص حقدار آرے عبادت نا و سجدہ نا

فَلَهُ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِي عِلْمِهٖ - آمین

ختم مس سورۃ النجم نا تفسیر بعون اللہ وبفضل اللہ

وبنصرۃ اللہ وباذن اللہ مورخہ ۲۷ ربیع الثانی

سنہ ۱۴۰۱ھ - ۵ مارچ سنہ ۱۹۸۱ء یوم چہار

شنبہ موضع حیدر آباد سندھ :-

وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ

وَسَائِرِ الْاَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ وَعَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِيْنَ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ

رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا وَّفَهْمًا

رب یسر | سورۃ القمر ۵۵ ۶ آیات ۳ رکوع ارے دانا | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کیوا پننت اللہ تعالیٰ نا کہ مہربان نہایت رحم والا ئے

شانِ نزول، حضرت انس ما ہمالکنا پائک بیشک اہلِ مکہ سوال کرے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ داکہ نشان اتہ اُفت معجزہ ئس گڑا نشان تس
اُفتے۔ کہ توب غاٰءِ اشارہ کرے توبِ ارا اکپ مس تا کہ مش حرا نا پاش مس
نیامان کپاتا۔ متفق علیہ۔ اس کپ اُنا مشرق ناطرفاءِ دا اِلُکپ اُنا
مغرب ناطرفاءِ شف مس تا کہ تمام مخلوق خنا اُفت پدان کپاک آسہا
مسُر۔ اہلِ مکہ بادہ کتورہ تا کہ پیشتا مخلوق تاک بس اقوال تس دا اِتعی
توب کپ مس۔ گڑا نازل فرمائے اللہ تعالیٰ **اِقتربت** حرک مس
السّاعۃ قیامت **وانشق** دکپ مس **القمر** ۝ توب۔ یعنی
بیشک ثابت مس نشا لِتیان قیامت نا حرک مننگلن۔ کپ مننگ توب نا
وان یروا وا آگر خنر کناءِ مکہ **آیۃ** نشانیس۔ یعنی معجزہ ئس
دلالت کک پا تماءِ صداقت کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **یعرضوا**
مُون ہر سیرا یعنی روگردانی افتیارہ کرا۔ ایمانان و اسلامان **ویقولوا**
و پارہ۔ دا توب نا کپ مننگ **سحر** جادوس **مستمر** ۝ ہمیشکے
آن مسُن۔ یا معنی توی ئس آرے یا معنی تمائک جلد ختم مرک یعنی

و دُرُوغ وَكَذَّبُوْا آتْ یقیناً تابل جادوس عمل منادا السلام علیہ حضور
کریر. نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ د قرآن کریم وَاتَّبَعُوْٓا و تابعداری اِفتیا کریر
اَهْوَآءَهُمْ خواہشات تینا وَكُلُّ اَمْرٍ و ہر حکم و کہ ا
مُّسْتَقِرٌّ ۝۳ آہاہ ہلک ایرہ و قتان تینا. یعنی ہر کہ الِن آس حقیقت
و میخادش ایرہ اُفتا پا ننگک کہ حضور علیہ السلام و قرآن مجید دروغ ایرہ
دا پا ننگنا نتیجہ اُفت معلوم مرک و اُفتا غلطی دنیا ٹاموٗن فی پاش مرک
و حضور علیہ السلام نا و قرآن کریم نا حقانیت ہم ظاہر مریرہ وَلَقَدْ و البتہ
تحقیق جَآءَهُمْ بس اُفتاءِ. یعنی کفار مکہ غاءِ قرآن مجید فی مِّنَ
الْاَنْبَآءِ خبراتیان. یعنی احوالاک مُسْتنا قومات یا احوالاک آخرتنا
مَا فِيْهِ کہ ہمرہ فی. یعنی خبرات فی مُزْدَجَرٌ ۝۴ دھمکیک ایرہ. کہ
بفہ مانا قوماک امر ہلاک مسُّر کہ اُفک گناہ کننگان بند متوس کہ آخرہ
نتیجہ اُفتا خاخر مس. اُفتا احوالات فی حِكْمَةٌ دانائی و سبجنا
ہیت ایرہ بَالِغَةٌ سفک. تالہ پدنا قوماک تینا غفلت و بے خبری تیا عذر
افتیا متاءِ پیش کننگک کپس فَمَا تُغْنِ کُپ آفائدہ تنوس. ہم قومات ہلاک
مرکا النُّذُرُ ۝۵ خلیفنگک خلیفکات کہ ہیننات اُفتا متوس و ایمان اتوس
تالہ ہلاک مسُّر فَتَوَلَّ کُپ اموٗن ہرس. آی مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسلم
عَنْهُمْ اُفتیان. یعنی فائدہ تفک اُفتِ خلیفنگک ناکہ اُفتا

نسخہ صرف جہاد اے فقط **یوم ھم دی یدع** تو آرک **الداع** تواہ
کرک۔ یعنی اسرافیل علیہ السلام سلیک باتخاء خلیسا کہ بیت المقدس
نا ر میناں افلان نک ای ھڈاک سرکا و سلک تکر تکہ مرکا و یتر غاک
جدا مرکا بیشک اللہ تعالیٰ امرکک نم داک جمع مر حق باطل نا جدائی کن
رواہ ابن عساکر عن زید ابن جابر الشافعی۔ **الی شیء** طرفا کرا سنا۔
نکر پریشان کن۔ کہ قیامت نادے عملات پیش منگک **خشعا** ذلیل
مر **ابصارھم** فنک افتا۔ یعنی معنی شف مرر۔ شرمندگی آن فنک
افتا **یخرجون** پیش تمرا **من الاجداث** قبر اتیان **کانھم**
گویا افک **جراد** ملخ **منتشر** تلان مرک اسیٹ الی نا ہیہائے
سرپسہ تالان امر **مھطعین** دران حال دو دنگرا **الی الداع**
طرفا تواہ عرعنا **یقول** پارہ **الکفرون** کافرآک **ھذا**
دا۔ ننا جمع منگک روبرو فی اللہ تعالیٰ نا **یوم دی عسر** سخت۔ کہ
بفیح ہلاکت و تباہی آن پین رہچ ذریعہ آف۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام
تسلی اینک کہ کفار مکہ نا مخالفت و دروغ کرفتگان پریشان مف
کذبت دروغ جن کر **قبلھم** مست افتیان۔ یعنی اھل مکہ غان
قوم نوح قوم نوح علیہ السلام نا **فکذبوا** گرا دروغ سمجھار
عبدنا تبداہ ننا۔ کہ نوح علیہ السلام ئس **وقالوا** پارہ۔ کافراک

انا قومنا نوح علیہ السلام ءِ مجنون دیوانہ ئس اے۔ وانا ہیتاک وو عظ
نصیحتاک کل قابل بننگ وحف تننگ نا افس وازدجر و دھمکی
ودانٹ تننگنا۔ حضرت عبد ابن حمید حضرت مجاہد ان روایت کیک ہندہ غسل فتیان
ہم اوقت ملاً عا اوتن گرا گٹ کرے کا ادہ تالہ تماکہ بہوش ہم وقت نسما
کرے کا پارے کا اے اللہ پاک بخش قوم ءِ کنا کہ اوفک تپسان وکن و اسلام ءِ ص۱۳۷ مرج۹۷
آخر نوح نیم صد سال دعوت تس قوم تیا تالہ بت پرستی و پیر پرستی ءِ ہلی
ایمان اتر و اللہ پا کنا توحید آ یقین کرے مگہ اوفک ایمان اتتو تغبی پند
بندغان تقریبا ہشتاد بندغ ایمان ئسہ باقی قوم تیا باطلا مذہب ءِ مضبوط
سلی سر فدعا گڑا دعا۔ خواہش نوح علیہ السلام ربہ پروردگار کان
تینا۔ پارہ دعا تی انی بیشک لی۔ نوح علیہ السلام مغلوب عاجز اریٹ
یعنی کنا قوم کنفاءِ غالب مسہ فانتصر گڑا امدات کر کنا۔ یعنی مدت
ات کن۔ تالہ اوفتا تکلیفاتیان محفوظ مرو ففتحنا گڑا ملاان ابواب
درواز غات السماءِ آسمانا بماءِ دیر سٹ منہمر پلنگ۔ یعنی
آسمانان دیر بلتان یعنی شولان۔ چھل دِ پد ماید وفجرنا وجاری کرن
دروان کرن الارض زمینان عیونا چشمہ غات۔ یعنی زمینا ن
دیک پیش تماہ فالتقی گڑا اسجامس الماءُ دیر۔ زمین آسما نا
علی امر باتفاء حکم سنا قد قدر بیشک اندازہ کتنگا سس

مقدار ہمو دیناد مہاد اُفتا تباہی نا و نجات تننگ نوح علیہ السلام نا وَ
حَمَلْنٰهُ وہُر ہن ادے ۔ یعنی سوار کرن نوح علیہ السلام عَلٰى ذَاتِ
اَلْوَاحٍ بالتفاء کشتیٹا خواجہ تختہ آتے وَّدُسُرٍ ۵ و میخات ۔ یعنی
بابت تا تختہ تیان و آہنا میخاتیٹ ۔ تیار مسس تَجْرِیْ دا ہان حال جاری
مس یعنی ہنالے ئیٹ طوفان بِاَعْيُنِنَا ج ہو برو ٹی خننتا نا ۔ یعنی حفاظتٹ
نا جَزَآءً کرن قوم نوح علیہ السلام غرق طوفان ٹی و اسطیٹ بدلہ
تننگنا یا معنی جزا ایسُن اُفتے جزا اتیلکٹ لِّمَنْ كَانَ و اسطیٹ ہمنا مس
یعنی نوح علیہ السلام نا خاطر ان غرق کرن اُفتے كُفِرَ ۵ انکار کننگا ۔ یعنی
نوح علیہ السلام نا انکار کتنگا یعنی اُنا عزت تنا حفاظت کن قوم اُنا غرق کرن
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق تَّرَكْنٰهَا ہلان قصہ اُفتا اٰيَةً نشانیس ۔
قدرتنا تینا و ہاست مننگ کن پیغمبرات تینا تا کہ عبرت حاصل کرے پد نا قوماک
حضرت قتادہ پارےک ہلان کشتی ءِ کانی زمانہ نشانی قدرتنا تینا تاکہ
نظر کرر ئرآء اوّل و اُمتنا فَهَلْ گڑا ارے مِنْ مُّدَّكِرٍ ۵
نصیحت حاصل کروک ۔ کہ نصیحت حاصل کرے بفہمائی کنّس فَكَيْفَ گڑا
امر كَانَ مس عَذَابِيْ عذاب کنا ۔ یعنی عذاب تننگ کنا وَنُذُرِ ۵
و خلیفنگ کنا ۔ ذرے بعد ئٹ پیغمبر علیہ السلام نا وَلَقَدْ يَسَّرْنَا و البتہ
تحقیق آسان کرن الْقُرْاٰنَ قرآن کریم لِلذِّكْرِ نصیحت حاصل کننگ

ڪنے. دا اکِ ذِکر کرینُن اُ ... پِتسُم قِسمنا وعظ و عِبرتنا و اقعاؤ ہ انت د
ہلاکاتِ مُونا قومات عبرت حاصل کننگ کِن یا معنیٰ آسان کرین حِفظ و سمجھ
پُہ مَننگِ اُنا و لذّتِ معنیٰ و لفظات اُنا فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ آیا ارے
نصیحت حاصل کروک. کہ نصیحت حاصل کِ گناہ کَپ كَذَّبَتْ دروغ
کُو کرے عَادٌ قوم عادنا کہ پیغمبر اُفتا هود علیہ السلام ئس فَكَيْفَ
كَانَ گڑا امرس عَذَابِي عذاب کنا وَنُذُرِ ؏ و خلیفنگ کنا. اُفتِ
مُست عذاب بتنگان إِنَّا بیشک نن أَرْسَلْنَا راہی کرین عَلَيْهِمْ باتفاء
اُفتا رِیحًا تھسّس. یعنی چِہ کس صَرْصَرًا سخت یخ. و سخت کشوک آواز
خلکس فِي يَوْمِ دے سیتی نَحْسٍ شوم مُّسْتَمِرٍّ ؏ ہمیشہ آن ئس
شوم ہم دِتنا اُفتِکِن یا معنیٰ مس شوم دِتنا ہم و قِتسکان تالِہ ہلاک
کرے اُفتِ ہم دِ ... نا آخر یک چہار شمبہ نا دِ ئس ص ۱۳۹ م ج ۹ د ۱۱ مَتْ کِن
ہچ دِ سیتی شوم آف کسّس دِتِ فی. شوم یقین کر و مشہور کرک تَنْزِعُ
ہمان کشّاک النَّاسَ ؏ اِنسانات. یعنی مچا ناتیان و غارہ اتیان و گدا اناتیان
رِوایت برک قبر اتیان کشاک اُفتِ، رواہ البغوی، كَأَنَّهُمْ گویا اُفک
یعنی ہم قوم ہلاک مرُکا أَعْجَازُ مُنڈ. و بیخ نَخْلٍ مچّنا مُّنقَعِرٍ ؏
ہمان کشک مرک. زمیناءِ تھُک فَكَيْفَ كَانَ گڑا امرس عَذَابِي
عذاب تِننگ کنا وَنُذُرِ ؏ و خلیفنگ کنا. زانت پیغمبر هود علیہ السلامنا

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا وَ البتہ تحقیق آسان کرے نُن الْقُرْاٰنَ قرآن کریم لِلذِّكْرِ
نصیحت حاصل کننگ کن فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۲۲ ع آیا اَرے نصیحت حاصل کروک
یعنی کَسَس ہنت تِر دیوت حاصل کے كَذَّبَتْ دروغ سما ثَمُوْدُ
قومِ ثمود نا۔ کہ پیغمبر اُفتا صالح علیہ السلام ئس بِالنُّذُرِ ۲۳ خلیفنگ تُن
فَقَالُوْٓا گڑا پارہ أَبَشَرًا آیا بندغ اس مِّنَّا یعنی ننا جنسنا انسان اس اَرے
ہچ مرتبہ ئس اف مالنا وغیرہ نا باتہارے ننا وَّاحِدًا اسٹ اف اُرے تُن
پین سنگت و جماعت یا اف اَرہ طبقہ غان ننا نَّتَّبِعُهٗ لا تابعدار ئی کین اُنا
اِنَّآ اِذًا بیشک نن اندا وقت تابعدار ئی کرن اُنا لَّفِیْ ضَلٰلٍ البتہ مرنا
گمراہی سے وَّسُعُرٍ ۲۴ و دیوانہ گی سے ءَاُلْقِیَ آیا یتہ نِنگان
الذِّكْرُ کتاب و وحی عَلَيْهِ باتہارے اُنا۔ یعنی صالح علیہ السلام نا
مِنْۢ بَيْنِنَا نیام فی ننا۔ و حالانکہ اُرا ان زیادہ حقدار کَس موجود
اَرے اُفتارے اَنتی نازل متِن کتاب بَلْ هُوَ بلکہ اُ۔ یعنی صالح علیہ السلام
كَذَّابٌ دروغ پارہ ک اَشِرٌ ۲۵ شریر ئس۔ کہ تینا بلنی ئے ننا
باتہارے غالب کننگ کوشش کک اللہ تعالیٰ اُفتا غلطا عقیدہ نا بارے ٹی ارشاد
فرمائیک سَيَعْلَمُوْنَ جلد معلوم مرور۔ کافر اک غَدًا پگہ
یعنی قیامت نا دے کہ کُل وقت دوزخ نا عذابات ٹی مبتلا مرور۔ کہ اچار
مَّنِ الْكَذَّابُ دروغ تہ کا الْاَشِرُ ۲۶ شریر اک۔ یقینٹ چار

اُفک شریر۔ دسوال کرے حضرت صالح علیہ السلام ان دا کہ پیشن کے اُفتیٹن خیسُن
داچی ئس پلیف فلان فلان۔ چنانچہ ارشاد ائے اِنّا بیشک نن مُرسِلُوا
تمالی کرُک یعنی پیشن کروک اُرے النّاقۃِ دہاچی نا۔ اُفتا مطالبہ نا مطابق
فِتنۃً و اسطیٹ آ ہمایش نا لّھُمْ اُفتکن یعنی اِمتحان کن اُفتا۔ آیا
دہاچی پیدا مس اُفک ایمان اتر یا اَت پسا فَارْتَقِبْھُمْ گڑا اِنتظار کر
اُفتا یعنی نظر کر۔ اَی صالح علیہ السلام کہ انت سلوک کرے دہاچی تُن
وَاصْطَبِرْ ۲۷ و صبر کر۔ باتعاء تکلیف نیتگنا اُفتا وَنَبِّئْھُمْ و خبرات
اُفتے یعنی قومِ نا اَنَّ الْمَآءَ بیشک دیر قِسْمَۃٌ تقسیم اَرے بَیْنَھُمْ
نیام ٹی اُفتا کُلُّ شِرْبٍ ہر حصہ۔ دیر نا مُّحْتَضَرٌ ۲۸ حاضر مروک اَرے
یعنی اسِ دے ش دیر مخلوق استعمال کے و اسِ دے دیرے ہُچ استعمال کے فَنَادَوْا
گڑا توار کرے صَاحِبَھُمْ سنگت تے نا۔ یعنی قُدار ابن سالف فَتَعَاطٰی
گڑا مُوفن کرے دُوٹِ دہاچی غاء فَعَقَرَ ۳۰ گڑا کاٹ کرے پنجاتِ ہُچنا۔
یعنی پدان ہُچنا ہر تمکانتے اُنا ہند اتیان کاٹ کرے۔ گڑا عذاب کرے اُفتے
فَكَيْفَ كَانَ گڑا امر مس عَذَابِیْ عذاب کننگ کنا وَنُذُرِ ۳۱
و خلیفنگ کنا۔ اُفتے اِنَّآ اَرْسَلْنَا بیشک راہی کرن عَلَیْھِمْ
باتعاء اُفتا صَیْحَۃً آوار ئس وَّاحِدَۃً اسٹ فَكَانُوْا
گڑا مسُر كَھَشِیْمِ دُنکہ تُلہ تُکُر مروکا الْمُحْتَظِرِ ۳۲ گرچیو اتاتے

کہ پاش دجہ ونیتہ تیار کرے تا جیوا نا تِکن۔ کہ جیوا ناک اُفتِ لغط اِترا تاکِ
پہ نیزہ پرنزہ مرہ ا وَلَقَدْ يَسَّرْنَا و تحقیق آسان کرینن الْقُرْآنَ قرآن مجید
لِلذِّكْرِ نصیحت حاصل کننگ کن فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۳۲ گڑا اِرے نصیحت
حاصل کروکس۔ کہ اُفتا تباہی تیان پنت ہِل كَذَّبَتْ دروغ ستّا قَوْمُ
لُوطٍ قوم لوط علیہ السلام نا بِالنُّذُرِ ۳۳ فلیف عات۔ یعنی لوط علیہ السلام
اُفتِ ایمانا دعوت تِس اُفک ایکار کرے ایمان اَتِرنگان إِنَّا بیشک نن أَرْسَلْنَا
رائی کرین عَلَيْهِمْ باتہاۓ اُفتا حَاصِبًا تھُس غل پ خلک کا اُفتِ یا عاصِبا
معنی جہرس خلنا بارش کرے باتہاۓ اُفتا إِلَّا آلَ لُوطٍ بغیر خاندانان لوطانا
نَّجَّيْنَاهُم نجات تِسُن اُفتِ بِسَحَرٍ ۳۴ سحوہ نا وقت نِّعْمَةً نجات
تِننگ اُفتا نعمتس تُس مِّنْ عِندِنَا خرچ کان ننا۔ کہ اہل بیت لوط علیہ السلام
نا شکر کرار جماعتس ئس كَذَٰلِكَ اندُن نجزی جزا اِ تِسنا
مَن شَكَرَ ۳۵ ہمو بندغ شکر کرے۔ ایمان اَتِرلگ و نیک عمل کننگ
و توحید نا نِہاۓ سلیس وَلَقَدْ و البتہ تحقیق أَنذَرَهُم فلیف
اُفتِ لوط علیہ السلام بَطْشَتَنَا سخت ہلنگان ننا۔ اگرا ایمان اَتِپس فَتَمَارَوْا
گڑا جگہ کرے بِالنُّذُرِ ۳۶ خلیفلتی۔ یعنی لوط علیہ السلام تُن وَلَقَدْ
و البتہ تحقیق رَاوَدُوهُ طلب کرہ اُہان۔ یعنی لوط علیہ السلام ان
داک تعلق غنپ یعنی منع کپ اُفتِ عَن ضَيْفِهِ مہمانتِ اُنا۔ کہ

جبرائیل علیہ السلام و پین فرشتہ تسّے اُفتِ اِنسان یقین کرِ تینا بد کارِ ئی کِن اُفتِ
مُطالبہ کرِ فَطَمَسْنَا مِتاریفین۔ یعنی ہر سان اَعْيُنَهُمْ خنتِ اُفتا
بَرابرکرِ ینتا مون تون۔ پارِن اُفتِ فَذُوقُوا اگرا چکّب۔ عذاب ئےتا
عَذَابِي وَنُذُرِ ۳۷ عذاب تناو خُلیفنگاتِ کنا۔ کہ لوط علیہ السلام نا
خُلیفِ عا وَلَقَدْ و البتہ تحقیق صَبَّحَهُمْ صُبح کرِ اُفتا۔ بُكْرَةً
اَوّل فی دِنا۔ یعنی بس اُفتا ءِ صُبحنا وقتی عَذَابٌ عذاب بس مُّسْتَقِرٌّ ۳۸
ہمیشہ ءِ فَذُوقُوا گرا چکّب عَذَابِي عذاب عنا وَنُذُرِ ۳۹ و خُلیفنگ
کنا وَلَقَدْ و البتہ يَسَّرْنَا آسان کرِن الْقُرْآنَ قرآن لِلذِّكْرِ نصیحت
حاصِل کننگ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۴۰ گرا ایا ارِ نصیحت حاصِل کروک ع ۲ / ۸۱ / ۹
دُننگان قِصّہ غاتیان عبرت حاصِل کروک یا حاصِل کِہ وَلَقَدْ و البتہ تحقیق
جَاءَ بس آلَ فِرْعَوْنَ خاندانا فِرعونا النُّذُرُ ۴۱ خُلیف عاک
موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہ السلام كَذَّبُوا دُرُغ گوئے کرِ
بِآيَاتِنَا آیاتاتِ ننا یعنی نِشانیتِ ننا كُلِّهَا کُل نا اُفتا۔ حضرت صفوان ابن
عسّال پائک پارِ یہود س سنگتِ تینا ارِ ام کنتُن طرفا ءِ دا نبینا گُرا آیا اُ دِ
سنگت اُنا پایہ اُ دِ نبی اگر بنگ ہیتِ نا مرہ اُ نا چیّار حَن گُرا لَسّ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا دِ بارہ فی سوال کرِ نو اِلکا معجزات ءُ و شنگا بُد ان پائِ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ۔ شرک کپّب اللہ تعالیٰ تون و دُرِ ئی کپّب

۳ ورینا کپّہ ۴ وقتل کپّہ ھمو انسان اللہ تعالیٰ ہم امر تینا قتل اَنا۔ بغیر حقان ۵
ودپّہ پاک پے قصور اس طرفا۶ طاقت ور بسنا تاک قتل کپ اُد ۶ وجادو کپّہ
۷ وسود کمپّہ ۸ وپاک دا مناتیا رہی ء تہمت فلپّہ نانا ۹ وجہاد ان
نرپّہ ۱۰ ولاری رھلّہ با تفا ئینا خاص طور نم یہود اک داک تجاوز
کپّہ دِقی ھفتنا حضرت صفوان پاک تک ھلکُ دُوت ونت اَنا ت پار
نن شاھدی اینا بیشک نی پیغمبر آرس پارہ گڑا انتس منع کرین نم داک
تا بعدا رہی ء اختیار کرکنا۔ پارہ داؤد علیہ السلام دعا طلب کرین ربان تینا
داک ھمیشہ مرا اولاد تی انا نبوت ونن نفیلنا اگر تا تابعدا رہی ء اختیار کیس
یہود داک نن قتل کرا۔ رواہ ابو داؤد و ترمزی والنسائی ص ۱۴۴ م جلد ۹

فَأَخَذْنٰهُمْ گڑا ھلکُن اُفتے یعنی فرعونی تے دُنکہ **أَخْذَ** ھلنگہ
عَزِيزٍ غالبنگا **مُّقْتَدِرٍ ۝٤٢** طاقت ورنا با تفاء بدلہ ھلنگنا کہ اُدے ہچ
لِگراس عاجز کننگ کپک **أَكُفَّارُكُمْ** آیا کفّار اک نما۔ قومنا ای ایماندار اک
قریشنا **خَيْرٌ** گچین و طاقت ور ارہ **مِّنْ أُولٰٓئِكُمْ** دا افتیان نما
یعنی نوح و عاد و ثمود و قوم لوط و آل فرعون کہ ذکر مسّہ کہ عذاب
بس اُفتاء با وجود قوت نا و مکانا و مرتبہ نا بلکہ اھل مکّہ دُن آفتس گڑا
اَرہ با امن ہرا عذابان ایمان اَیسا **أَمْ لَكُم** آیا اَر نشکن۔ ای اھل مکّہ
بَرَآءَةٌ سند نس و امن نامہ نس۔ عذاب اتیان **فِي الزُّبُرِ ۝٤٣** کتابات فی

آسمانی آ ۔ ہرکس اِنگا کہ دینان وتا بعدا ای آن رسولات اُدِ عذاب مَنک ۔
آیا آرِ نُمن دشتا وبر وستد وحکم کہ بیش کننگ کہ اُدِ بلک آف نُمتُن
اَمْ یَقُولُوْنَ آیا پا رہ دا کافر اک مکہ نا نَحْنُ نَن جَمِیْعٌ تما میک
مُّنْتَصِرٌ ۝۴۴ بدل کہ ہلک آرن ۔ دشمنا تیان سَیُهْزَمُ بلد شکست تننگک
الْجَمْعُ جماعتاتِ وَیُوَلُّوْنَ دہسہ ا الدُّبُرَ ۝۴۵ پدات یعنی پیتی دبجاتِ
ہرسہ ا ۔ میدانِ ہلہا نہ ا بَلِ السَّاعَةُ بلکہ قیامت مَوْعِدُهُمْ
جاگہ ءِ وعدہ نا اُفتا وَالسَّاعَةُ و قیامت اَدْهٰى زیادہ سخت ہسو ا
کرک وَاَمَرُّ ۝۴۶ زیادہ خرن اَرے یعنی قیامت نا عذاب بھاز سخت اَرے
عذابا تیان دنیا نا اِنَّ الْمُجْرِمِیْنَ بیشک گناہ گار اک ۔ تا ئم آرہ دنیا ٹی
فِیْ ضَلٰلٍ گمراہی ٹی وَّسُعُرٍ ۝۴۷ و خاخر ٹی آخرت نا یَوْمَ هردِ
یُسْحَبُوْنَ کہ کشنگرا فِی النَّارِ خاخر ٹی عَلٰى وُجُوْهِهِمْ
باتہا ءِ موننا تینا ۔ گرا پاننگک اُفتہ ذُوْقُوْا چکّب مَسَّ رسنگ
سَقَرَ ۝۴۸ گرمنگا خاخر نا اِنَّا كُلَّ شَیْءٍ بیشک نن ہر ہر گڑا
خَلَقْنٰهُ پیدا کرن اُدِ بِقَدَرٍ ۝۴۹ اندازہ ٹی ۔ یعنی کائنات نا ہر ہر
گڑا اس خاص مقدار و انداز ہ سٹ اللہ تعالیٰ پیدا کرینے تاکہ انسا نا ک فائدہ
ہرفنگک کہ تینا دین و دنیا نا مقصد اتکن و بید اِشان دنیا نا و اندازہ نا
اُنا پا ید ایمان اترہ خالق ءِ کائنات نا و نقش قدم اِختیار کیر پیغمبر علیہ السلام نا

وَمَآ اَمْرُنَآ وَاف حکم ننا ۔ موجود کننگ کن گرا انا و نیست کننگ کن اُمتا
اِلَّا وَاحِدَةٌ مگہ ارادہ سِن اسٹ كَلَمْحٍۢ دُنك خلنگ بِالْبَصَرِ ۵ خنا ۔
بلك اُرانِ زیادہ نزدیک ارے وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ و انبتہ تحقیق ہلاک کرن
اَشْيَاعَكُمْ ہم مثلاتِ نما ۔ اہل مکہ نا فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۵
گڑا ارے نصیحت حاصل کروک ۔ کہ نصیحت حاصل کے ۔ گناہ کب اہل
ایمان آتو وَكُلُّ شَيْءٍ وہر ہر گرا فَعَلُوْهُ کہ اُدے ۔ عاقل بالغاک
نوشتہ ارے فِي الزُّبُرِ ۵۲ صحیفہ غاتِ ٹی ۔ فرشتہ غات یعنی نوشتہ ارے ۔
عمل نامہ غاتِ ٹی انسانات یا لوح محفوظ ٹی ۔ اُفتا اس ذرہ ئس غائب مفک
وَكُلُّ صَغِيْرٍ وہر چُنکا وَّكَبِيْرٍ و بلا ۔ یعنی چُنکا و بلا کو عمل یا گراک
مُّسْتَطَرٌ ۵۳ نوشتہ ارے ۔ عمل نامہ غاتِ ٹی ۔ یا لوح محفوظ ٹی ۔ تو عملات
مطابق ثواب و عذاب ملک اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ بیشک پرہیز گار اک ۔ رہین گرا
فِيْ جَنّٰتٍ باغات ٹی وَّنَهَرٍ ۵۴ وجوت ٹی ۔ یعنی دیر خالصنا و پرقالنا
و شیرا یا غالصنا و شہد نا ۔ یعنی پرہیز گار اک اللہ نا نعمتات مالک مریرا انزیتیہ
غاک و گڈی مریرا نیار نیک پرہیز گار نگا ۔ پرہیز گار ہم شخص اک ارے ۔ اللہ پا ایمان
۲ و رسول آئنا ۳ و قیامت آ ۴ و فرشتہ غاتا ۵ و دوغا آخرتنا ۶ و تقدیر آ
۷ و کھنگان پدی نداہ منگاء ایمان آتی را او فرضات پاء بنری کیرا او شرعان و بلا
گناہ تیان تنی پرہیزی کیرا ۔ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۔ آمین

فِیْ مَقْعَدِ تُوْلُوْکُ جَاگَہْ فِیْ پِہِسُنْ قِ رَاسْتِیْ نَاڑ هِنِگَہ. یَعْنِیْ مَکَانِ فِیْ صَحِیْح

وَڑ اسْتِنگَا دَیقِیْنِی آ دَ پُہْغَلُوْ مِنگَا کہ اُڑ فِیْ هِچُّ لَغْوِیَات دَ فَنَا مَنِتْنگْ نا وَ غَلَطِیْ دَ

دُڑغنا شَائِبَہ وَ شُبہ اَفْ وَ ابَدُ الْآبَادْ مَفَک پِہْ هِیْنگَار اکْ آرَام وَ سُکُوْنَتْ وَڑاِش

کَڑُوْ عِنْدَ خُڑکَ فِیْ مَلِیْكٍ بَادِشَاهِ مُّقْتَدِرٍ ۵۵ طَاقَتْ وَڑنَا ع ۳ ۵ ۱۰

یَعْنِیْ قِیَامَتْ فِیْ اللہ تَعَالٰی نَا قُرْب وَ جَوَار فِیْ رَحْمَتْنَا ڑهِنگَہْ وَ اُنَا دِیْدَار اَن مُشَرَّف

وَ بَاعِزَّت مَرُوْ وَ هَمْ قِسْمَنَا غَمْ وَ پِہِ یْشَانِیْ تِیَان بَا آمن مَرُوْ ؛ ـــ

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ آمِیْن ثُمَّ آمِیْن وَ اجْعَلْنَا وَ الِدَیْنَا

وَ اَوْلَادَنَا وَ اَزْوَاجَنَا وَ اُسْتَاذَنَا وَ سَائِرِ الْمُسْلِمِیْنَ وَ الْمُسْلِمَاتِ

مِنْهُمْ آمِیْن. خَتَمْ مَسْ سُوْرَۃُ الْقَمَر بِاِذْنِ اللّٰهِ وَ بِعَوْنِ اللّٰهِ وَ

بِفَضْلِ اللّٰهِ وَ بِنُصْرَۃِ اللّٰهِ مُوْرَخہ ۲۹ رَبِیْعُ الثَّانِیْ سنہ ۱۴۰۱ھ

مَارچ سنہ ۱۹۸۱ء یَوْم هَفْتَہ بوقت ۶ بجہ ۶ منٹ ؛ ـــ

مَوْضَع حَیْدَرْ آبَاد سِنْدھ

وَصَلَّی اللّٰهُ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِہٖ وَ اَصْحَابِہٖ وَ سَائِرِ الْاَنْبِیَاءِ وَ الْمُرْسَلِیْنَ وَ عِبَادِہِ الصَّالِحِیْنَ

وَ بَارَکَ وَ سَلَّمْ ،

(سُبْحَانَکَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّکَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ)

شمشیر

رب یسّر

سورۃ الرحمٰن مدنیۃ ۷۸ آیات و ۳ رکوع اریر دا

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوا پننت اللہ تعالیٰ نا کہ مہربان نہایت رحم والا ئے

الرَّحْمٰنُ ۝ مہربانا۔ اللہ تعالیٰ ہمُ ذاتِ عَلَّمَ تعلیم تس الْقُرْاٰنَ ۝
قرآنِ مجید نا دا آیاتِ مبارک کفار نا جواب۔ کافرات اُفک پارہ انتس رحمان۔ تو ذکر کرے
اللہ تعالیٰ بیشک اُفتا اجتہ نعمتات دنیا نا مرہ آیا آخرت نا مرہ یا ہر تمکات مرہ آدل
فی ذکر کرے نعمتِ روحانی اینگا کہ تعلیم تننگ قرآن مجید نا۔ کہ قرآنِ خواند
و خوانفہ دا اُرا آرا عمل کیک تاکہ دنیا و آخرت کامیابی حاصل کیک و پدان ذکر کرے نعمتاتِ
جسمانی آیارے خَلَقَ پیدا کرے الْاِنْسَانَ ۝ انسانِ کہ اشرف المخلوقات
ارے عَلَّمَهُ و تعلیم تس اُدے۔ یعنی انسانِ الْبَيَانَ ۝ بیان کننگ۔ زبان ئٹ و قلم اٹ
و فہم اٹ و اشارہ اٹ و ہم قوم نا تعلیم تس زبان تا ہمو کہ ہیت کیرہ۔ و ذکر
فرمائیفے پین نعمت اُداکہ الشَّمْسُ دے۔ تینا بلاچٹہ و وجود تن وَالْقَمَرُ
دتوب۔ تینا مختلفا حالتاتن بِحُسْبَانٍ ۝ حساب اٹ جاری ارے۔ یعنی دے و توب
مطابقت حساب نا تینا منزلاتٹ جاری ارہ۔ ہندا ہا مقصد اتے خاطر ان ۱۔ تاکہ انسان
آ کٹ پہ مرہ موسم تغیرے ۲ و فصلات پختہ منینگانا ۳ و وقتات و سالاتے
و توتا و میعادات حج نا و زکوٰۃ نا و طلاق نا و عدت نا و روچہ نا و ملازمت نا و
قرضات و اقرارات و ادائیگی نمازات و پین ہمو مقصد اتیکن مطابقت حساب نا

آمد رفت کیرا وَالنَّجْمُ و بیک۔ یعنی ول کدونا دبادیرے نکنا و جنبہ نیا لنا
ولاک النجم ہمو بوخ پارہ اُٹاماس بندا اف وَالشَّجَرُ و درخت یَسْجُدَانِ ٥
سجدہ کیرا۔ یعنی فرمان دیرا اللہ تعالیٰ نا کہ مشت فی سختیکا و ریلستانات فی و بیابان
و ہیتات فی دجو و خشکابہ غات فی انتا میوہ کننگ و ین کننگ دیھل کننگ و سیخا
کننگ و سہدی و گوہی ء مانہ درختات موجود منگ و یلن بہا ء مقصد کین
افک تا یعدا ان ایرہ وَالسَّمَاءَ و آسمان رَفَعَهَا برزا کرا اُدے۔ یعنی پیدا کرے
اُدے برزا۔ تا کہ ہمرا دہا مقصد اک اوہان حاصل مرہ باذن اللہ وَوَضَعَ و تخا۔
الْمِيزَانَ ٥ ترازوء۔ کہ تول وگز و کیل اینما فتہ کرے کس سینا حقوق ننا ئے
مَلک و انداُن مغم نِتِن اینما فتہ فیصلہ کننگہ۔ تا کہ ظالم مظلوم مارے ظلم کپ و تکلیف
تفادے و دنیا فی امن پیدا مرے و فساد ان ہمین خالی مرے انداودا بجہا ن ارشاد فرمائے
أَلَّا تَطْغَوْا دا کہ تجاوز کپ ب۔ یعنی حد ان گدرنگ پپ فِي الْمِيزَانِ ٥
تول فی۔ یعنی حق نا نقصان نغب تول کیکت (مسئلہ) ہموندغس ہلک
کیلی گراس کیلکت و ورنی گراس و نت پدان بہا کتا یا گُن اُفتیان تخا گیہ
افا مشتری طیعہ ہلک ادت میک داک بہا کتا یا گُن اُفتیان تا کہ و ایس کیل و تول
کتنا۔ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم منع فرمائینِ بہا کننگان خو را اکنا تا کہ جاری مرے
اُرا فی ارا سک یعنی کیل کیلس بائعنا و کیلس مشتری نا، رواہ ابن ماجہ)

وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ دا انصاف تو ٹول کبو بِالْقِسْطِ انصاف و برابری اٹ
وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ○ و کمی کپّبو تول ٹی وَالْاَرْضَ
دا زمین. پیدا کرے اللہ تعالیٰ وَضَعَهَا دا تخا اُدے یعنی تالا ن کرے زمین لِلْاَنَامِ ○
دا سطیٹ مخلوقتا فِيْهَا اوٹی فَاكِهَةٌ میوہ ارے قسم قسمنا
وَّالنَّخْلُ و مچ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ○ خواجہ ارے پردہ غاتا
کہ ہِلاٹہ ہنا میوہ فاک ہمو پردہ آتے ٹی بسرا وَالْحَبُّ و دانہ. ہمک
کسنّگک دُنک غلہ ء، و جواری ء و مکئی ء و ساہ ء و ال خوراک آک ارہ ذُو الْعَصْفِ
خواجہ ارہ پھگنا وَالرَّيْحَانُ ○ و خوشبو یا رزق. یعنی اللہ تعالیٰ نا نوّ
و پٹن خوشبو دار پھل پیدا کرے یا ریحان بمعنی رزق ارے اندُن پا ری ابن عباس رضی اللہ عنہ
فَبِاَيِّ گڑا ارا اٰلَاءِ نعمتّاتِ رَبِّكُمَا ربنا تینا نُم جنّاک و انسانک
تُكَذِّبٰنِ ○ دُرو غ شمار کریرے. یعنی دُرو غ سمجھ یقین کریرے. حضرت جابر ابن عبد اللہ
پائک خو انا باتغا ء نا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ الرحمٰن تا اُکہ ختم کرے اُدے
پدان پارے انت وجہ خنوہ نم چپ و جناک کن جواب تسّا انتکان پارہ ا
لا بشیء من نعمتک ربنا تکذب فلک الحمد. مظہری ص ١٤٧ اندا آیات
٣١ بارہ ذکر ارے خَلَقَ پیدا ارے الْاِنْسَانَ انسان یعنی آدم علیہ السلام
مِنْ صَلْصَالٍ کہ کتّان یعنی لچّخان بار نا كَالْفَخَّارِ ○ دُنک
ٹھکرینہ ء یعنی مثالٹ شی شہری نا - آدم ع نا بدن مشان پدان لچخان پدان

پُودگلان پدان ئے کہان نیاہ مس وَخَلَقَ وپیدا کرے اَلْجَآنَّ جنّ یعنی ابلیس
کہ بادہ ءِ جنّات مِنْ مَّارِجٍ شعلہ آن یعنی ضہ آبان مِّنْ نَّارٍ ۝۱۵ خاخراں
یعنی اللہ تعالیٰ پیدا کرے ابلیس فَبِاَیِّ گڑا ہراہرا آلَآءِ نعمتاتِ رَبِّکُمَا
سا نبُکناتینا تُکَذِّبٰنِ ۝۱۶ دُرُغ شمارے۔ یعنی دُرُغ سمجھے کہ ایستان
ھست ئے نم جنّ و انسان و چُن ئے نم تمام کائناتان و عقل و سمجھ و
گویائی نش نم و تمام کائناتنا خلاصہ ئے نم رَبُّ پرورش کروک
اے الْمَشْرِقَيْنِ دِ تکات۔ وَرَبُّ و پرورش کروک اے الْمَغْرِبَيْنِ ۝۱۷
ہم تمکا مثہ بات۔ دِ تِک تا شِنگ گرمیتنا دال سہ دِیتا د اس مغرب باسیتنا
دال چلنا۔ مُو سمات بد لِشِنگ مفاد کن انسانات نعمتاتیان اے اللہ تعالیٰ۔ تا
فَبِاَیِّ گڑا ھرھرا آلَآءِ نعمتاتِ رَبِّکُمَا ربتاتینا۔ نم جن د انس
تُکَذِّبٰنِ ۝۱۸ دُرُغ ءِ مَرَجَ ملا یعنی اللہ تعالیٰ الْبَحْرَيْنِ اراد ہاب
آسیتہ سوُرِ نگا د ال ھینگا یَلْتَقِيٰنِ ۝۱۹ دا ان حال مِلک اے۔ اسیتہ الیتن
بَيْنَهُمَا نیامتی اُنتا بَرْزَخٌ پردہ اے۔ قدرت تب اللہ تعالیٰ نا لَّا يَبْغِيٰنِ ۝۲۰
آسیتہ الخا غالب مفسا۔ تا لکہ ہر آسیتہ نات مفاد نقصان مف۔ حضرت قتادہ رح
پائک دا یاب ہو منا و دا یاب ھند نا اے فَبِاَیِّ گڑا ھرا ھرا آلَآءِ
نعمتاتِ رَبِّکُمَا ربتاتینا تُکَذِّبٰنِ ۝۲۱ دُرُغ ءِ يَخْرُجُ پیشن تمی
مِنْهُمَا اُفتیان۔ یعنی ہم ارادہ یابان اللُّؤْلُؤُ مُروارید وَالْمَرْجَانُ ۝۲۲

دُمُ ہَانْ . مَشہُورے دَادِ . دَہ دَیاب شوہانْ آن پیشن تیمک **فَبِاَیِّ** گُڑا ہَراہَرا
اٰلَآءِ نعمتّاتِ **رَبِّکُمَا** تَبَّانا تِینا **تُکَذِّبٰنِ ۝٢٣** دُرُ غ شمارے **وَلَهُ** دَارِ
اُرکِن . یعنی اللّٰہ تعالیٰ کِن **الْجَوَارِ** کِشتیک . بلّا بلّا **الْمُنْشَئٰتُ** سَلّک
اَرِہ **فِی الْبَحْرِ** دَرِیاب ئِٹی **كَالْاَعْلَامِ ۝٢٤** مِثالَتِ بادُنک مَشُک :
فَبِاَیِّ گُڑا ہَرا ہَرا **اٰلَآءِ** نعمتّاتِ **رَبِّکُمَا** تَبَّانا تِینا **تُکَذِّبٰنِ ۝٢٥**
دُرُ غ شمارے **كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا** ہَر ہَمُو دُس با تَخاءِ اُنا اَرے . یعنی ہَ مِنیا اِنسانا ک
وحیوانا ک و مَشک ددہ یا باک و جنگلک و جاہرا تا ک وغیرہ گڑاک **فَانٍ ۝٢٦**
فَنا مَرِہ . مُست قیامتّان **وَيَبْقٰى** دابقی سلیک **وَجْهُ** ذات **رَبِّكَ** رَبِّ نَنا
یعنی پرورش کرو غنّا **ذُو الْجَلٰلِ** خواجہ بڑہ گِی نا . کہ ہچ گڑا سِن مُحتاج اف
وَالْاِكْرَامِ ۝٢٧ وخواجہ اَرِ عزت تِنِکَنا ومِہر باَنِینا **فَبِاَیِّ** گُڑا ہَرا ہَرا
اٰلَآءِ نعمتّاتِ **رَبِّکُمَا** تَبَّانا تِینا . نُم جِن و اِنسانا ک **تُکَذِّبٰنِ ۝٢٨** دُرُ غ
کِرے **يَسْـَٔلُهٗ** سُوال کرا اُرانْ . یعنی اللّٰہ تعالیٰ آن **مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ** ہمُو
آسمانا تِ ئِٹی ہِنگرا . دُنک فِرِشتہ وغیرہ گڑاک اَرِہ **وَالْاَرْضِ** و ہمُوس
زمین ئِٹی اَرِہ . دُنک انسان وجن و حیوانا ک اَرِہ . دا کُل تِنا مقصدات اَنا دا تان
طلب کرا **كُلَّ يَوْمٍ** ہر دے **هُوَ** اُنا ذات . یعنی **فِیْ شَاْنٍ ۝٢٩** اس شان
سِتیئ اَرِ مثلاً داک ١ زندہ کِک ٢ وکسفک ٣ ورزق اِتک ٤ ورہ قات پُلک
٥ وعزت اِتک بعضے قومات ٦ و ذلیل کِک بعضات ٧ وشفا اِتک بیمارات ٨ و بیمار

کک جوہنگات ۹ و آزادکک قیدیت ۱۰ د قید کک آزادنگات ۱۱ و مہکک غمات ۱۲ و غمگین کک خوشحالات ۱۳ د قبول کک دعاء ۱۴ د ایتک سوال کرے ۱۵ و معاف کک
گناہ ات ایمانداراتے ۱۶ و داخل کک دوزخ ٹی ۱۷ و داخل کک جنت ٹی ۱۸ و نابینا کک
خنیت ۱۹ و خنی کک کوراتے ہیں ھرا رھا بلکے لکھا کارمات روزانہ سر انجام ایتک

فبأي گرا ھرا ھم الاءِ نعمتات ربکما دُربا تینا نم جن و انسان ؛ تکذبٰن ۳۳ دُرہ غ شمارہ ۔ سنفرغ جلد فارغ مرانا لکم نمکن
بعضاک پارہ جلد تنہا مرنا جہ اتینک کن نا دِ قیامتنا انتیکہ اللہ تعالیٰ قیامت
ٹی ہین کارم ہتک بغیر جہ اتینگان ۔ بعضاک پارہ دا آس دہ انت سِن انسانات و جنات
اللہ تعالیٰ دہ ھمکی تس اگر نم تینا بفہ مانی دِ ہل پرتو جلد نمکن فارغ مرنا ۔ سنفرغ
نادا معنٰی اف کہ اللہ تعالیٰ مشغول اُرے کارہ مستی تا کہ تن ہم کارمان فارغ کے
بلکہ اوپاکہ طاقت و ہرہ دا انس ارے ۔ ایہ الثقلٰن ۳۱ ای ھر تمغا کباک ۔ یعنی
جن و انساناک ۔ دا اِرا ھبقہ وزن دار ارہ باتھاءِ رہ مینا ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا دِ نیا
امورات اُفتا رہ مستفاءِ ارہ ۔ عرب نا عرف ٹی باعزت تا و باقدر اگراءِ ثقل پارہ ادنکے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ و فاتنا وقت صحابہ کرام ءِ اوصلات نمتن اِرا اجین کرا ۔ اسٹ
کتاب اللہ تعالیٰ نا و اِرٹ میک سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و پین روایت
ٹی عِترتی ذکر ارہ عترت پارہ اولاد دِرو حالی مرزا نسبی و روحانی آن مراد
صحابہ کرام ءِ اماک ارہ و نسبی آن مراد اولاد اک ارہ ۔ ایماندارا و مخلصنگا ۔

نہ بے دینا مفسد نگا کہ تن سیئہ پار ایدان بے نماز ۔ دوچہ خوار ۔ ریش کوت ۔
دھلک باز ۔ خود ستا ۔ تُنک مقرر کرک ۔ حرام خوم ۔ علمآء حقانی نا کُنا لیف
پین تا نیارہ تن بلا پردہ مجلس کرک ۔ بیماری تا مریناتن زمہ دار سمجک
و پین بھاز گناہت فی مبتلا مرک تو دنیاٹی حضور علیہ السلام نا اولاد شمار
مفسا یعنی مرنس ۔ دنکہ نوح علیہ السلام نا حقیقیمار کنعان نا مس ۔ و نوح ع نا
بفم نا عیال ۔ و ابراہیم علیہ السلام نا باوہ ۔ و موسیٰ علیہ السلام نا ہلنہ نا مار
قارون ۔ و حضور علیہ السلام نا ہلنہ ابو طالب و ابو لہب و غیرہ نبیکاتا بحض عزیزاک
بے فم نا عذابات فی مبتلا مسُر اُفتنا اولوالعزم ما عزیزاک اُفتہ فائدہ تتوس یعنی
تتو ۔ بخلاف ہم سیئہ اتان کہ اُفک نماز نا پابند روچنا پابند ریشنا پابند دھلک
و ساز و حرامان پرہیز و دینا پابند مریانسُر بیشک اللہ نا سیئہ اک تابل و اخوام
و قابل تقلید و عزت نا ار ۔ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ گڑا امر امر ا
نعمتات ربنا تینا دُرُغ شمارہ یٰمَعْشَرَ اے جماعت الْجِنِّ جناتا وَالْاِنْسِ
و انسانا تا اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اگر طاقت ارے نم اَنْ تَنْفُذُوْا داک پیش
تمے مِنْ اَقْطَارِ کنارہ و طرفاتیان السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ
و دنیا ۔ یعنی اگر نم طاقت ارے داک پیش تمے جا نباتیان آسمان نا میناتے دران
حال نتے اللہ نا عان و اُنا تقدیر نا فیصلہ غان فَانْفُذُوْا گڑا پیش تمب یعنی
نب تن بجائفب ۔ موتان یا عذابان لَا تَنْفُذُوْنَ پیشن منتنگ عیر ۔ یعنی کم کم

الا بسلطٰن ﴿۳۳﴾ بغیر طاقتان ۔ وھم ارا ارنم طاقت ۔ یا معنی بغیر طاقتان عنا
انتیک عسس طاقت آن ذاتی بغیر عنا طاقت تینگان فبای گڑا ھما الاء
نعمتاتِ ربکما پرورش کروکا تیا تکذبٰن ﴿۳۴﴾ دروغ شمارے یرسل راہی
کننگک علیکما باتفاء نما ۔ جن انسنا ۔ اگر ایمان اخلاص نصیب متونم ۔ یعنی
آتنوسے دنیانی شواظ شعلہ من نارہ لا غافخ نا ونحاس دمش
یعنی دود دیرم ہک فلا تنتصران ﴿۳۵﴾ گڑا مقابلہ تننگک کپرے ۔ یعنی مدت
ونصرت تننگک کپرر یعنی منع وڑ کننگک کننگک کروفیر ۔ عذابات اللہ تعالیٰ نا یعنی ہچ
گڑاس فبای گڑا ھما الاء نعمتاتِ ربکما ربنا تینا تکذبٰن ﴿۳۶﴾ دروغ
شمارے ۔ فاذا انشقت گڑا ھم وقت کہ پر مس السماء آسمان
یعنی دروازہ غاک انا منکار فکانت گڑا مریک ۔ آسمان وردۃ
گل گلاپ یعنی رنگ آسمانا مثالت گل گلاپنا کالدھان ﴿۳۷﴾ دونکے چم آ
خیسنا فبای گڑا ھما الاء نعمتاتِ ربکما ربنا تینا ۔ نا جن وانس
تکذبٰن ﴿۳۸﴾ دروغ یقین ے فیومئذ گڑا این ناد قی قیامت نا لا
یسئل سوال کننگک پک عن ذنبہٖ گناہات تینا انس انسانس
ولا جان ﴿۳۹﴾ وندجنس ۔ یعنی سوال کننگک پک ایا عمل کرم یا کتنر
بلکہ اللہ تعالیٰ زیادہ علم ار اُفتا عملات وعمل نامہ ڈی فرشتہ آک نوشتہ
ارینہ عملاک اُفتا فبای گڑا ھما الاء نعمتاتِ ربکما ربنا تینا

تُکَذِّبٰنِ ﴿۴۰﴾ دُرُوغ شُمارِیرے. بَلکہ سُوال ہم پَیسَا دَاخا لہَان یُعرَفُ
چَائیئگرَا یعنی دُرست مریرا الْمُجْرِمُوْنَ گُناھگاراک بِسِیمٰھُم پیشانی تا آیتیا
یعنی اُفتا چِہرہ غا تیان مَعلُوم مریرک. یَہ مُوْنک اُفتا مُوْن مریرا بَاغان تا خاخرپیش
تیمک یعنی بَعضا بت وَ اِرا اِرا ذُبان مریرا بَعضات یَہ دُنیا ٹی دُروغ ترسُ ک۔
مُتَکبِّراک چنکا مُور ینک نا مقدار مریرا گُناھگارات عذابات بحث بلا تفسیرات
ٹی موجُود اَرِ فَیُؤخَذُ گُرا ھلنگک بِالنَّوَاصِی پیشانی تِ ٹی وَالْاَقْدَامِ ﴿۴۱﴾
وَ قدمات ٹی. یعنی پیشانی نا پُتّہ غاتِ ٹی وَنتّ ٹی اُنا ھلیرا ۔ حضرت ابن عبّاس رضٖ
پائک پُتّہ غاک وَنک آسِجا کننگرا گُرا اِرِ کننگک فَبِاَیِّ گُرا ھرا ھرا
اٰلَاۤءِ نعمتّاتِ رَبِّکُمَا ربّا تِنا تُکَذِّبٰنِ ﴿۴۲﴾ دُرُوغ سَمجِیرے. پانگک اُفتِ
ھٰذِہٖ دا جَهَنَّمُ دُوزخ الَّتِیْ ھمو کہ یُکَذِّبُ بِھَا دُروغ کریرا دِ
الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۴۳﴾ گُناھگاراک یَطُوْفُوْنَ کوّات یرا۔ گُناھگاراک
بَیْنَھَا نیام ٹی اُنا۔ یعنی جہنّمنا۔ ھُشنگرا اُرٹی وَبَیْنَ وَنیام ٹی حَمِیْمٍ
گرمنگا دِیتیا اٰنٍ ﴿۴۴﴾ جُوش تِرُ کا فَبِاَیِّ گُرا ھرا ھرا اٰلَاۤءِ نعمتّاتِ
رَبِّکُمَا ربّا تِنا۔ نُمّہ جِن وَ اِنس تُکَذِّبٰنِ ﴿۴۵﴾ دُرُوغ شُماریرے۔ اللہ تعالیٰ — ع ۳ ۱۲
گُناھگارات سخت تریٹیا عذابات بیان فرماتنگان پد ذِکر کرا اِنعامات
ایماندارات چنانچہ اِرشاد ارے وَلِمَنْ خَافَ داراھو اِنسان کہ
خُلیس مَقَامَ سِلنگان رُو بَرُوا ٹی رَبِّہٖ ربّا تِنا جَنَّتٰنِ ﴿۴۶﴾ اِرا باغ۔

یعنی خُلیس محشر میدٰ انا پیشی آن کہ اللہ تعالیٰ نا دُو بَرُو فی مشغول مرک و حساب
عمر نا نیکی بدی تا ترُوی مرک . تو ہمُ خلی سان نن دِ عبادت فی مشغول
مرک و فرمانت اللہ تعالیٰ نا تینا جانِ و مالِ و اَولادِ استعمال کک . و کفران
و شرکان و بدعتان و پین گنا ہتیان چنکا و بلا تِن پرہیز کک تو اَندُ نا
شخص کِن قیامت فی اِرا باغ ارر . جنتتا یا غاک پاث و بُنہ نا اُفس ملک
خیسُن و چاندی و غیرہ جواہر اتنا ارر . اگر پاہنا مسّہ تو دُنیا نا تیان بار مفہ و
یعنی ہر نس کہ موسمس موجود مفہ و پین موسمس فنا مفر ملک دُن اُفس
فَبِاَيِّ گُڑا اھر اھر اٰلَآءِ نعمتّات رَبِّكُمَا ربّناتینا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٧﴾ دُرُغ
شمارہ ذَوَاتَآ خو اجہ ارر یعنی ہمو ہمو تمعا باغاک اَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾
شاخاتا دتمہو لاتا یا اُفت فی ہنگ رنگنا میوہ غاک ارر اندُن روایت ارے
حضرت ابن عباس و غیرہ حض اتا تیان فَبِاَيِّ گُڑا اھر اھر اٰلَآءِ نعمتّات
رَبِّكُمَا ربّناتینا تُكَذِّبٰنِ ﴿٤٩﴾ دُرُغ سمبرہ فِيْهِمَا اُفت فی یعنی ہمو
اِرا باغ فی عَيْنٰنِ اِرا چشمہ ارر تَجْرِيٰنِ ﴿٥٠﴾ جاری ارر یعنی ابد الآباد
و حیا ہمو چشمہ غاک دیر خالص و پروال خالص و شراب خالص و شہد
خالص نا مر یا اندا ارا چشمہ تسنیم و سلسبیلنا مر . ارلاک تا یا قوتتا
مر یا اندا خیسُن رنگنا و زبرجد نا مر سبز رنگنا و ر مین اُفتا کا فو نا ارے و
پُو دِ گلاکتا مسکنا خالصتا تیان اسہ و کنارہ غاک فی تا زعفران خلک ارر ـ

قرطبی ص ۱۷۹ ج ۱۷ مظہری ص ۱۵۸ ج ۹ فَبِاَیِّ گڑا ہرا ہرا اٰلَآءِ نعمتاتِ
رَبِّکُمَا پروردش ءِ ہُغناتینا تُکَذِّبٰنِ ۵ درغ سہیرے فِیۡہِمَا اُفتِ
فِی یعنی ہم ارا با غ فی آرر مِنۡ کُلِّ ہر قسم نا فَاکِہَۃٍ میوہ غاتیان
زَوۡجٰنِ ۵۲ ارا قسم نا ، یا قسم قسم نا ارا قیسہان مراد یالن و بارن
میوہ ارہ ر یا مشہو رہ و غیر مشہورہ اریر روح المعانی ، فَبِاَیِّ گڑا ہرا ہرا
اٰلَآءِ نعمتاتِ رَبِّکُمَا ربناتینا تُکَذِّبٰنِ ۵۳ درغ شمارے مُتَّکِـِٕیۡنَ
دراس حالِ تکیہ خلو اللہ پاکان خلکا بندغاک عَلٰی فُرُشٍۭ باتفاء فرشاتا
یعنی چہجاتا یعنی بیات بَطَآئِنُہَا تہ اُفتا یعنی تافی اُفتا مِنۡ اِسۡتَبۡرَقٍ
دِیباجہ غاتیان اریر ۔ پارین البغوی سوال کننگا حضرت سعید ابن جبیران ہروقت
تہ ہم فرشات دیباجہ اریر گڑا باتغاک اُفتا اہر مرر پارے حضرت سعید
اللہ تعالیٰ پارین فَلَا تَعۡلَمُ نَفۡسٌ مَّاۤ اُخۡفِیَ لَہُمۡ مِّنۡ قُرَّۃِ اَعۡیُنٍ ترجمہ
گڑا تپک نفس ہچس پوشیدہ کننگانے اُفتکن پدین عرک ختنتا حضرت ابن
عباسؓ پاریک اللہ تعالیٰ تعے یعکرین تے اُفتا و بیان حقتین باتغتا اُفتا آنتیکہ
اَف نمین فی عکس جائیہ و بیہ مر انتس اریر باتغ اُفتا یعنی باہنگے اُفتا
وَجَنَا دمیوہ غاک الۡجَنَّتَیۡنِ ہر تمتا باغاتا دَانٍ ۵۴ خرک اریر
یعنی میوہ غاک خود بخود نزدیک مریرا اُفتا عشکنگ عن ہچ ضرورت تس ۔
تہمک فَبِاَیِّ گڑا ہرا ہرا اٰلَآءِ نعمتاتِ رَبِّکُمَا ربناتینا تُکَذِّبٰنِ ۵۵

دُرُغ گُوُرِی فِیْهِنَّ اُفْتِ ٹی یعنی باغ وَ مکان تِ ٹی قٰصِرٰتُ بندغ ءِ رُک
الطَّرْفِ لا نَظر نا آرہ ۔ اِمام البیہقی حضرت مجاہد آن رِوایت کُک فنک
اُفتا بنہ آرے با نُقاءِ خاوندات یعنی اَرِ شتہ اُفتا پاخاص اُفتیٹ بندا دیر پین کسس
نَظر کپّسا لَمْ يَطْمِثْهُنَّ جماع کتّنِ اُفت ۔ یعنی ہم پِی بیت اِ لِنسٌ
اِنسانس قَبْلَهُمْ مست اُفتیان وَ لَا جَآنٌّ ؀ وَ نہ جِنّس ۔ یعنی جنّتا ۔
پی بیک صاف و ستھرہ آرہ ہر عیبان پاک آرے ۔ قرآنِ پا کان معلوم مس متاک
ہم جماع کرا ۔ قرطبی ص۱۸۱ ج ۱۷ ومظہری ص۱۶۱ ج ۹ فَبِاَيِّ گڑا ہرا ہرا
اٰلَآءِ نعمتاتِ رَبِّكُمَا رَبّنا تِنا تُكَذِّبٰنِ ؀ دُرُغ تُسیرے كَاَنَّهُنَّ
گُویا اُفک یعنی مسنک الْيَاقُوْتُ لعل یاقوت وَالْمَرْجَانُ ؀ وَ
مرجان آرہ ۔ یعنی صفائی اُفتا لعل یاقوت و مرجان آن بار آرہ ۔ حضرتِ
ابو ہریرۃ رضی اللہ عنہ پا ٹِک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اولیک
قُولی دا اہل مرا جنّت ٹی و بامُس اُف پیسّا د قضاء حاجت یعنی بدلوئی
کپّسا جنّت ٹی و بیمار مفسا ۔ ورا انک اُفتا و سرا ہند اک اُفتا فیس و
چائِدی نا مرہ و خوشبو اُفتا اعلیٰ درجہ نا مرہ و خیداک اُفتا
مسکنا مرہ و ہر آسیت اُفتا اِرا اِنا ملک فینتک مغز و مِلی تِنا اُنا
سُوتا بجاں رِیبائی نا سببان و اَف نیام ٹی اُفتا اختلاف و نہ بُغض
اُسناک اُفتا با نُقاءِ اَسِی اُستنا آرہ ۔ تسبیح پارہ اَصبح و شام (متفق علیہ)

فَبِاَيِّ گُڑا ھَرَا ھَرَا الآءِ نعمتّاتِ رَبِّکُمَا رَبّاتِیا تُکَذِّبٰنِ ۝ دُڑغ
سَٹیرے هَلْ جَزَآءُ آیا اَرِ بدلہ الْاِحْسَانِ اِحْسَانا۔ عَمَل کَتّیک ٹی
دُنیا نا اِلَّا الْاِحْسَانُ ۝٦٠ مگر احسان اَرے یعنی ثواب اَرے آخرت ٹی یعنی
دُنیا ٹی اُخس نیکی کرے آخرت ٹی اُرتُن نیکی مننگک یعنی جنّت ٹی داخل کیک
اُدے اللہ تعالیٰ۔ حضرتِ انس رضی اللہ عنہُ پائیک خواَنا رسولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
هَلْ جَزَآءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ۔ پدان پارے آیا چارے اَنتس پارے ربّ نُما
پارے اللہ تعالیٰ ورسول اُنا زیادہ چائک اَرہ۔ پارے علیہ السلام پائیک اللہ تعالیٰ
عزّوجلّ آیا اَرِ جزا ھم بندہ نا کہ احسان کرے باتعائے اُنا کہ توحید نصیب کرے اُنا
مگر داخل کیو تا جنّت ٹی فَبِاَيِّ گُڑا ھَرَا ھَرَا الآءِ نعمتّاتِ رَبِّکُمَا رَبّاتِیا
تُکَذِّبٰنِ ۝٦١ دُڑغ شاغرے وَمِنْ دُوْنِهِمَا وَمَا سوائے ھمُ اِرا باغان
کہ ذکر مسُر جَنَّتٰنِ ۝٦٢ اِرا باغ پین اَرہ۔ اُدَ پیک باغاک خیسُنتا اَرہ وَ پدّ تا
اَرہ پ میک چاندینا اَرہ۔ وپین روایت ٹی لعل یاقوتنا اَرہ فَبِاَيِّ گُڑا ھَرَا
ھَرَا الآءِ نعمتّاتِ رَبِّکُمَا رَبّاتِیا تُکَذِّبٰنِ ۝٦٣ دُڑغ سَٹیرے مُدْهَآمَّتٰنِ ۝٦٤
نہایت خضرُن وسرسبز اَرہ۔ وخضری ٹی رنگتا زیادہ موْن اَرے فَبِاَيِّ الآءِ
رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۝٦٥ گُڑا ھَرَا ھَرَا اِنعمتّاتِ رَبّاتِیا دُڑغ گوئے کرے فِيْهِمَا
اُفتِ ٹی یعنی باغاتِ عَيْنٰنِ اِرا چشمہ اَرہ نَضَّاخَتٰنِ ۝٦٦ بُرّا اپیش
تیرا زمینان جنّتنا فَبِاَيِّ الآءِ گُڑا ھَرَا اِنعمتّاتِ رَبِّکُمَا رَبّاتِیا تِنا۔

تُكَذِّبٰنِ ﴿٥٢﴾ دُوٗ غشمارکے فِيْهِمَا اُنتِ فِي فَاكِهَةٌ میوہ اِرٗ وَّنَخْلٌ

وَ مچنا دَرٗخت اِرٗ وَّرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ وَ انار اِرٗ ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما

پائِک کہ مچناک جنتنا سُبزاک اُفتا زمرد نا اِرٗ سبز زنگا دَ پناک اُفتا خیستا اِرٗ

لعل رنگا چلکہ وَ سلک وَ مچناک اُفتا پوشاک اِرٗ اہلِ جنتنا وَ میوہ غاک

اُفتا مقدار تِ دلّا نا اِرٗ بہ وَ الّدن زیادہ سفید یعنی پیھن اِرٗ وَ شہد ان

زیادہ شیرین اِرٗ وَ خیسیا آن زیادہ نرم اِرٗ اَف میوہ تا خزائن صـ١٦ ج ٩

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٦٩﴾ گڑا امر اِنعمتاتے ربّا تا دُوٗ غشمار

کے فِيْهِنَّ اُنتِ فِي یعنی ہم باغات وَ مکانات تِ فِي خَيْرٰتٌ بھاز چنگا ۔

حِسَانٌ ﴿٧٠﴾ خوب صورت تا مسنک اِرٗ یعنی نہایت جمیل وَ حسین وَ زیبا اِرٗ

فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿٧١﴾ گڑا امر اِنعمتاتے ربّا تا دُوٗ غ

شمار کے حُوْرٌ دلِ خنی آمسنک مَّقْصُوْرٰتٌ بند اِرٗ یعنی پردہ اِرٗ

فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ تنبوت تِ فِي ۔ خیمہ غاک مُر وارید نا وَ لعل یاقوت تنا اِرٗ

شصت شصت میل پانداک تا اِرٗ ۔ مُر فنی نات علم اللہ پاک اِرٗ ۔ حضرت

انس رضی پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارِ مقدار تی عما نا ہم اسٹ عِن

نما جنت تِ فِي بھتر اِرے دُنیا وَمَا فیھا آن اگہ اسِ نیار یِس اُفتا یعنی جنتات

پاش کرکا ط فائے زمینا تو روشن مسکا نیار زمینا دَ پُر مسکا خوشبو آن

وَ گُدش کا ٹماءِ انا ارے بھاز بہتر ارے دُنیا وَمَا فیھا آن ۔ بخاری صـ١٦٢ ج ٩ ۔

فَبِاَیِّ گڑا ھَرَا ھَرَا اٰلَآءِ نعمتّاتِ رَبِّکُمَا ربّناتینا تُکَذِّبٰنِ ﴿۵۵﴾ دُرُغ
حساب ءِ لَمْ یَطْمِثْهُنَّ جماع کتّنُ اُفت اِنْسٌ انسانس قَبْلَهُمْ
مُسْت اُفتیان یعنی اَہلِ جنّتناتیان وَلَا جَآنٌّ ﴿۵۶﴾ وَنہ جنّس فَبِاَیِّ اٰلَآءِ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ﴿۵۷﴾ پدان ھرا نعمتّاتِ ربّناتینا دُرُغ شُمار کیرے۔ نیارہ نیک
دُنیانا کچین مہرا خوءرا اتیان۔ بی بی اُمِّ سلمہ پائک اِی پارہ یا رسول اللّٰہ
صَلّی اللّٰہ علیہ وسلّم نیارہ نیک دُنیانا بہتر اَرہ یا حوءرالعیناک پارہ نیارہ نیک دُنیا نا
بہانہ بہتن اَرہ خوءرا اتیان دُنک ظاہر نگاءِ باتھاءِ اندرہ نگانا اِی پارہ اَنت
سبب ان پارہ نمانہ خوا نینگنا وجہا درجیہ تو نینگنا سبب ان ئک اللّٰہ تعالیٰ مونتِ
اُفتا نورہ و بدنات اُفتا ابریشم سفیدہ مہرا مُونک اُفتا یعنی رنگاک اُفتا
وخرّن مہرا پوشاکاک اُفتا دکچین زیور اَرہ اُفتکن ہُو وار بینا ودا رساک اَرہ
اُفتا فیستا۔ پارہ نیارہ نیک خبرداررہ نن ہمیشہ اَرن ونات کپنا ابدی۔ خبردارہ
نن آسودہ اَرن خواہ مفنا ابدی۔ خبردارہ اندا ارہ اَرن جُد امفنا ابدی ——
ونن راضی اَرن ناراض مفنا ابدی۔ مبارک مہ ھمو بندغ نن اُرکن اَرن و
اُفک نن کن اَرہ ئِی پارہ یا رسول اللّٰہ نیارہ وقتس نِکاح ئک اِرا اِفا وتد
ومسہ اَرہ وچار اَرہ دُنیاٹی پدان کہک گہ داخل مرک جنّت ٹی وداخل
مرہ اُرہ تُن ھمچار ارا غاک گہ نیارہ ھرا اِستہانات مرک اُفتیان پارہ بینشک
اُدِ اختیار تننگک گہ اکچین ئک خوش اخلاق اُفتا کہ دُنیاٹی خوش اخلاق سُس

گڑا آیہ ئا اُنا ھمو مہک پدان پارے اُم سلمہ دے خوش اخلاق دُنیا وآخرت ٹی
کامیابی ئے یعنی حاصل کیک۔ رواہ البیہقی ص۱۶۳ مج ۹ مُتَّکِینَ دا ان حال تکیہ
خلک مرو۔ جنتیک عَلٰی رَفْرَفٍ باتکاءِ بالشتات۔ یعنی بنہ تیا بالیات
خُضْرٍ سبزہ رنگا۔ وَّعَبْقَرِیٍّ وغالیچہ غاتاء۔ یا مطلق فن شاتاء
حِسَانٍ ۞ خوب صورتہ تنگا۔ یعنی اعلیٰ درجہ نا مرو۔ فَبِاَیِّ اٰلَآءِ
رَبِّکُمَا تُکَذِّبٰنِ ۞ گڑا ھرا ھم انعمتاتے ربنا تیا دُروغ کیرے تَبٰرَکَ
بابرکت اے اِسْمُ پن رَبِّکَ ربنانا ذِی الْجَلٰلِ خواجہ
ع ۳ — اے بزرگینا وَالْاِکْرَامِ ۞ ع وخواجہ اے عزت تننگنا۔
۳۲
۱۳

(فائدہ) ـ سورۃ نا اوّل ٹی پارے الرَّحْمٰنُ صفت بیان کیر پن تا تیا کہ پیدا
کرے انسان و جن و پیدا کرے آسمانات و زمین و کاری گری ئے تیا کہ ھر دے اس
شان سیتی اے و صفت کرے تدبیر عالمک تیا اُفتکن پدان بیان کرے قیامت نا وانا
عذابات و بیان دوزخ نا پدان بیان کرتا۔ صفت جنتتات پدان آخر ٹی ـ
سورۃ نا پارے تَبٰرَکَ اسْمُ رَبِّکَ ذِی الْجَلٰلِ وَالْاِکْرَامِ یعنی اندا اینٹ تینا
شروع کرے دا سورۃ گویا معلوم کرے مخلوقات اندا کل انا رحمت اِرے
لیکن کرے تیا نعمتیکن و انا رحمت و مہربانی نا سببان پیدا کرے نم و پیدا کرے
ملکن تمام جہان ۔۔ فَلَهُ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِیْ عِلْمِهٖ آمین
اللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْکَ السَّلَامُ تَبَارَکْتَ یَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِکْرَامِ ۞

(موضع قلات بوقت دہ بجہ دہ منٹ شب چہار شنبہ ۱۴۱[illegible] ختم مس سورۃ الرحمٰن بفضل اللہ)

ربیش　سورۃ الواقعۃ مکیۃ ۹۶ آیت مسہ رکوع ایرانا　ولا تقنبہ و تیم لی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کرا بیتہ اللہ تعالیٰ نا کہ مہربان نہایت رحم والا اے

سورۃ واقعہ نا فضیلت

ابن کثیر حوالہ ئٹ ابن عساکر نا ابوظبیہؓ

آن دا واقعاء نقل کرینے کہ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ بیمار مس حضرت عثمانؓ انا بیمار

پرسی کن ہنا پارے حضرت عبد اللہؓ نا انت تکلیف ارے شکایت کیسا تو پارے مبارک

گناہ تا غم کینے پدان ہرفے اُدے انتس خواہک طبیعت نا پارے رحمت ربنا تینا پدان

پارے حضرت عثمانؓ آیا نا علاج کن طبیب طلب کیو۔ تو مبارک پارے طبیب تو بیمار

کرینے۔ پدان پارے حضرت نیکن گواس مال بیت المال نا مون اِتو پارے کن ضرورت

اف۔ حضرت عثمانؓ پارے نی مال ہلپ پدان نا فرزندات کارم اِترا۔ تو مبارک

پارے کینہ فکر کنا فرزنداک نفیری ٹی مبتلا مرو مگہ کنا دا انا ہچ فکرس اف

کہ لی تینا مسنت سخت تاکید کرینٹ کہ ہر نن سورۃ واقعاء خوانر انتیکہ

لی تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان بنگٹ اُپارے ہر بندغس خوانا سورۃ واقعہ

ہر ننکان رہ سنگ ہک اُدے محتاجی آپدی۔ ابن کثیر۔ معارف القرآن ص ۲۶ ج ۸

اِذَا یا دکہ ہرہ وقت **وَقَعَتِ** واقعامس یعنی لماہرمس **الْوَاقِعَةُ ۝**

واقعامرک۔ یعنی قیامت قائم مس تو ہمہ وقت سخت پریشانی پیدا کرا اللہ پا کنا

دشمنا تے **لَيْسَ** اف **لِوَقْعَتِهَا** واقعامنگ انا یعنی موجود مننگ قیامتنا

كَاذِبَةٌ ۝۲ دروغ کرک یعنی بالضرور قائم مرک خَافِضَةٌ شف کرک
بلا بلا سر عشات و متکبرات و طاقت و ار ظالمات کہ دنیا ٹی بل بل اختیار نا مالک ئسُر
کہ اُفتن فوجاک و قوماک و مالاک و عیالاک و عزتاک و قوی نسباک و دنیوی
شر افتاک و زمین جاگیراک و آسودگی و عیشاک و غیرہ نعمتاک دنیا ٹی ئسُر
مگر اُفک اللہ تعالیٰ تون شریک قرار تسُر بتاک و قبراک و بتاک و پین قسم نا بل
بل ظلم کرر ۔ تو قیامت ٹی اُفک خوار ذلیل مرار رَّافِعَةٌ ۝۳ بلند و برز کروک آرِ
دوستاتِ اللہ تعالیٰ نا کہ دنیا ٹی عاجز و کمزور و ضعیف و بے مال و بے سامان
ئسُر و پریشان و غمگین ئسُر و قوماتِ و بندغات مون ٹی کم درجہ شمار مسُر
مگر اللہ تعالیٰ نا توحید نا بابت او و اسلام نا حفاظت ٹی مال و جان پیش کرر ایلو
قیامت ٹی اعلیٰ درجہ نا تماتا مالک مرر انا ینغاک و گودی مرر ادیکہ ارا
بیارہ یک إِذَا رُجَّتِ ھم وقت ہلہ لہ کننگا الْأَرْضُ زمین رَجًّا ۝۴ -
ہلہ لہ کننگٹ وَبُسَّتِ و پرزہ پرزہ کننگار الْجِبَالُ مشک بَسًّا ۝۵ -
پرزہ پرزہ کننگٹ ۔ یعنی مشک ریزہ ریزہ و ٹکڑہ ٹکڑہ مسُر فَكَانَتْ گڑا اَرار
مشک هَبَاءً غبار و گرد مُّنبَثًّا ٹکڑہ ٹکڑہ مرک وَكُنتُمْ و مریرہ
آئی انسانا ک أَزْوَاجًا جوڑہ یعنی قسم ثَلَاثَةً ۝۷ مسٹ ۔ یعنی تمام امتاک
یا امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا ارہ ۔ مظہری ۔ مسہ قسم مرار فَأَصْحَابُ گڑا
شنگناک الْمَيْمَنَةِ ۝ نیک بختار اسنیک طرفنا کہ عرش عظیم نا راستان

سلیفنگہ۔ مَآ اَصْحٰبُ الْمَیْمَنَۃِ ۝ عجب جوان اریر خوجبغاک راستیک طرفنا وَ اَصْحٰبُ وخواجہ غاک الْمَشْئَمَۃِ ۝ بد بختاچپیک جانبنا۔ یعنی عرشنا چپیک کنہ ان سلیفنگہ مَآ اَصْحٰبُ امر سنگت بد الْمَشْئَمَۃِ ۝

بدبختاک چپیک طرفنا یعنی اَصْحٰبُ الْمَیْمَنَۃِ نیک بخت جاعتس اریر کہ اوفتا عمل نامہ غاک راستیک دو فی تننگہ۔ وَ اَصْحٰبُ الْمَشْئَمَۃِ بد بخت قوم لیس ارہ اوفتا عمل نامہ غاک چپیک دو فی تننگہ۔ نہایت بد بخت جماعتس اریر

وَالسّٰبِقُوْنَ وسبقت کروکاک طرفا نیکینا۔ یعنی عرشنا مون فی سلوکاک اریر السّٰبِقُوْنَ ۝ اوفک مست تمکاک۔ یعنی مہث وسبقت کروکاک یعنی اسلام فی مست داخل مروکاک وہر نیکنگا عملات فی سبقت کروکاک ارہ دنک مستنا امتات فی انبیاء علیہم السلام ماک اریر و اوفتا امتاک اولیک ایماندارک ارہ ودا امت فی حضور علیہ السلام و مہاجرین و انصاراک ارہ قرطبی ص ۱۹۹ ج ۱۷ و بانیکان مستنا امتاتیان دنک حزقیل۔ یعنی

خاندانان فرعونا ہس موسیٰ علیہ السلام ماء ایمان ایس و عیسیٰ علیہ السلام نا

امت فی حبیب النجار کہ ذکر اونا سورۃ یٰسین شریف فی ارہ انطاقیہ

دا امت فی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نا دنک ابوبکر صدیق

و عمر فاروق رضی اللہ عنہما ارہ حلاصہ ہر زمانہ فی ہر نیکنگا عملات فی سبقت کروک سابقون شمار اریر معارف القرآن ص ۲۷۵ ج ۸ و ابن کثیر ص ج

أُولٰئِكَ هندا جماعت کہ سبقت کرے کُ ارہ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝۱۱ خُرک
مُرکاک ارہ - کہ اللہ تعالیٰ نا خاصنگا بندہ آک ارہ فِیْ جَنّٰتِ ہفتگرا -
باغاتِ فی النَّعِیْمِ ۝۱۲ نعمتاتان پُر ارہ ثُلَّۃٌ جماعتس بل مِّنَ الْاَوَّلِیْنَ ۝۱۳
مُستمنا تیان ارہ ۔ کہ انبیاء علیہم السلام ماک و اُفتا اُمتاک بنیک بختا ارہ ۔ قرطبی
یادا اُمتنا اوّلیک طبقہ نا ایمان داراک ارہ (مظہری) اُفک صحابہ کرام
و تابعین و تبع تابعیناک ارہ ص۱۶۷ ج۹ مشہورا معنی اد لینان مُراد آدم علیہ السلام
آن تا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اسکان شامل ارہ (روح المعانی ص۱۱۶ قرطبی ج۱۷ ص۲۰۰
معارف القرآن ص۲۶۷ ج۸) وَقَلِیْلٌ دکم تُس مِّنَ الْاٰخِرِیْنَ ۝۱۴
پدنا تیان ارہ ۔ یعنی حضور علیہ السلام نا اُمتنا ارہ عَلٰی سُرُرٍ باتخاء
پلنگات مَّوْضُوْنَةٍ ۝۱۵ خیسنٹ گفک مرک ارہ ۔ یعنی پاچہ غاتا و بازو کتا
و کاتمنا و نتاطہ فنا پاتک ہم خیسنا ارہ و تادا ایتُٹ خیسنا گفک ارہ ۔
ہندا ذکر مرکا جماعتاک مُّتَّكِـِٕیْنَ دران حال تکیہ خلہ :-
عَلَیْهَا باتخاء اُفتا ۔ یعنی پلنگات مُتَقٰبِلِیْنَ ۝۱۶ اسٹ الخاء مون
ترک ۔ یعنی بجی و بنتیء آسٹ اُلخاء تفنسا ۔ پارین البغوی رح صفت
بیان کرے اُفتا اللہ تعالیٰ بہترینا تعلق اُفتا و جوانینگا سلوک اُفتا و گچینا
اخلاق اُفتا و مافنگا دوستیء اُفتا یَطُوْفُ طواف کرے ا یعنی چکر
کرے ا عَلَیْهِمْ باتخاء اُفتا ۔ یعنی جنتنا وِلْدَانٌ ماک

وَاسطِنَت خِدمَت وَلِذَّت حَاصِل کننگ کِن اُفتا **مُخَلَّدُوْنَ** ۞ ہمیشہ
اَرہ وَفَات کپّسا وَ اَبدی جُدا مَفسا وَ چُنکُ بَلُن مَفسا وَ رَنگا کتا تغیرّ کپیسا
وَپیر ضعیف مَفسا۔ رِوایَتِ ئسے مَارِ اَبِی الدُّنیا نا حضرت انسؓ حدیثس
مَرفُوع بِنِشک شفا دَرَجہ وَالا جنتیکن دَہ ہزار خادِم اَرہ وَ حضرت
اَبُوہُرَیرَہؓ پاریک اَدنیٰ ہنگا اَہلِ جَنّت ئسے اَرہ وَرہ مرتبہ حَالا نکہ
اَف جنّت ءِ اَدنیٰ یعنی کم دَرجہ وَالا۔ ہمک صُبح شام بیکم ئسے اَباتنا ءِ
اُمَا۔ یعنی ہموفی اُنا پانچ ہزار خادِم ھرا سِپت نا ت رَزان یعنی وَ بی
جُدا اَرِد مظھری) **بِاَکوَابٍ** ءُ پاتُن۔ بے ئسی ۲ **وَّ اَبَارِيْقَ** ۞
وَ کُونزہ غاتُن۔ ئسی وَالا **وَكَاْسٍ** وَ پیالہ غاتُن **مِّنْ مَّعِيْنٍ** ۞
پُرمرہ چِشمہ غاتیاں۔ شَراب خالِصِنگاتیان ابدی ختم مَفسا **لَا يُصَدَّعُوْنَ**
عَاتُمنا خَل یعنی دَرد تننگ پَسک **عَنْهَا** اُفتیان۔ یعنی ہم شرابا تیان
وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۞ وَنہ ہوش کننگرا۔ یعنی عقل کتا ہنپسا بیہ پاگل وَ
دیوانہ مرہ۔ دُنیا نا شرابخورا تیان بار کہ شرابان پہ پاگل مرہ ا
وَفَاكِهَةٍ وَمیوہ غاتُن۔ مَاک طوّاف ئسے ا **مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ** ۞
ہم فت آن، یعنی ہم قسم نا میوہ غاتیان پسند وَ اِختیار دَکین ئسے
تنکن **وَلَحْمِ طَيْرٍ** وَ سُوتن چُغّاتا۔ یعنی مَاک جنّت ءِ مچھ
اِیترا سُوتِ چُغّاتا **مِّمَّا** ہم سُوت **يَشْتَهُوْنَ** ۞ خواہش ئسے۔

نفساک اُفتا۔ حضرت ابو سعید الخدریؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک جنت ٹی چک آرے ارٹی ھفتاد ھزار بیرہ اَرہ گرابرک تینک طشت ٹی یعنی رہان ٹی انسانا یعنی اھل جنت نا بدان چنڈک تِن گرا پیشن مرک ھم برہ غان اُنا رنگ زیادہ پیھن برفان و زیادہ نرم مفسی آن و زیادہ ھنن شھدان وھم رنگ الرہان جدا ارے بدان بال تک تا ھلک۔ مظھری ص۱۶۹ ج۹ **وَحُوْرٌ** وداے اُفتکن حور **عِيْنٌ** ۲۲ عشادہ خنیء۔ یعنی دبل و موتا خنی ء **كَاَمْثَالِ** دنکے مثال **اللُّؤْلُؤِ** مروارید نا **الْمَكْنُوْنِ** ۲۳ پردہ ٹی مرکا۔ یک اھرآے یا اُفتاے ھچ گرد و غبار رسنگتن۔ روایت کنگانے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنھما پائک پیدا کرینے اللہ تعالیٰ حورالعینات ھراتیان یعنی پنڈی تیان تنا گدرا پشکان زعفرانان ارہ و گدراتیان تاخدتے رسکان خالصنگا مشکان ارہ و خدتان تا گیتسکان عنبران چمدہ ارا ارے باھناے اُفتا ھفتاد ھزار پوشاک رشمنا ارہ دنکے گل لعلہ ھراوقت مونن کرر چیلک و روشنی پیش تیمک مونان اُفتاد نکے روشنیءے دنا دنیا و الآخرت وھراوقت بجے تس یعنی مون ھرما خننگک حیقہ اُنا بارے یکا پوشاغاتا وسلنا بجان وکاتم ٹی اُنا ھفتاد ھزار گیسو گواپ ارہ مسکنا خالصنگا ھم گواپ ٹی اُفتا وصفۃ تو فمع ذیلھا وھی تنادی بوزا الک دا مؤمنینا اُ اِھلدان یک دا ثواب اولیانا ارے جزاءً بما کانوا یعملون قرطبی ص۲۱۷ ج۱۷

خادمہ ارے

جزآء جزا اتینگہ اجزا اتینگٹ بِمَا كَانُوا سببٹ ہمنا ئسہ يَعْمَلُونَ ۲۴
عمل کرہ را. دُنیا ٹی نیک لَا يَسْمَعُونَ بِنیسا فِيهَا اوڑتی. یعنی
جنت ٹی لَغْوًا بیہودہ ہیت وَلَا تَأْثِيمًا ۲۵ ونہ گفتوگو. یعنی
دروغ و غیبت وغیرہ ناجائز ہیت إِلَّا مگہ. بیرا قِيلًا پا ننگک. اُفتہ
یعنی اہل جنت سَلَامًا سَلَامًا ۲۶ السلام علیکم. (شانِ نزول) حضرت
ابن عمر رض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن روایت کک۔

قَالَ أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَلْقِ اللهِ فُقَرَآءُ الْمُهَاجِرِينَ
پارہ حضور علیہ السلام اولیٹک ہمکہ داخل مررا جنت ٹی مخلوق آن اللہ تعالیٰ نا فقیراک مہاجرینا تا

الَّذِينَ تُسَدُّ بِهِمُ الثُّغُورُ وَيُتَّقَى بِهِمُ الْمَكَارِهُ وَيَمُوتُ
ہمک بشہ مسہ سببٹ اُفتا سرحداک ومہ مسہ ذریعہ مٹ اُفتا خرابیک ومات کک

وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيعُ بِهَا قَضَآءً فَيَقُولُ
ومقصد اُنا سینہ ٹی اراُنا طاقت مفک اُدے ہمنا آدا کننگنا گہا یا عمک

اللهُ تَعَالىٰ لِمَنْ يَّشَآءُ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ اِيْتُوْهُمْ
اللہ تعالیٰ ہمدش منشا مس اُنا فرشتہ غاتیان بیب اُ فتاء

فَحَيُّوْهُمْ فَيَقُوْلُ الْمَلٰٓئِكَةُ نَحْنُ سُكَّانُ سَمَآئِكَ
گڑا سلام یاپ اُفتاءِ پہان پار فرشتہ غاک کہ نن ہنگک ارن آسمان نا –

وَخِیَرَتُكَ مِنْ خَلْقِكَ
ئَتَۃ اُمُرَنا اَنْ نَاْتِیَ هٰؤُلَآءِ وَنُسَلِّمُ
وَگِچِنا اَرِتْ نا خلقات نا کُراْ اَمْ کِسانَ دَاکِ بَرِنْ دَا فَتَآءِ وَسَلاَمْ بِتْہِنْ
عَلَيْهِمْ قَالَ اِنَّهُمْ كَانُوْا عِبَادًا يَعْبُدُوْنَنِیْ وَلَا
یَا تَہَآءِ اُفْتَا یَا رِاللّٰہ پَاکْ بِنْتَکْ اُفَکْ سَسّہْ سَدْ ہ عِبَادَتْ کِرِہ کَنَا وَ
يُشْرِكُوْنَ بِیْ شَيْئًا وَتَسْتَرِبِهِمُ الثُّغُوْرُ وَتَنْفِىْ بِهِمُ
شَہِیکِ کتو سَاکَنْتو ہِچ کُراش وَنَدْ مَسّہ اذرِیعَہ ئَتْ اُفْتَا سَں حَدّاک دَمْہُمْسّہا سَبَبْتْ اُفْتَا
الْمَكَارِهُ وَيَمُوْتُ اَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهٗ فِیْ صَدْرِهٖ ـ
خَرابِیکْ وَفاتْ کِرِعَا اَسِتْ اُمْتَا کَعَصْدْ اُفْتَا سِینَہ تِی سَّسْ اُفْتَا ـ
وَلَا يَسْتَطِيْعُ بِهَا قَضَآءً قَالَ فَتَاْتِيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ عِنْدَ
وَطاقَتْ اَلَوْ اُفْتِ هَمْ نا پُوْرا لَتِنگنا پاْئِكْ اللہ پاک کُرابِرہا اُفْتآءِ فِرِشْتَہ غاک اَنْدا
ذٰلِكَ فَيَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ
وَقْت کُراْ دَاخِلْ مِرہا بَاتَہَآءِ اُفْتَا هَمْ هَمْ دَرْوَازَہ غَانْ پَارِسَلَامَتِیْ
عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ الْعُقْبٰى الدَّارِ ـ
مِر بَاتَہَآءِ نِما سَبَبِتْ هَمِنا صَبر اِختیار کِرِرِ کُراْ اِگِجِنْ اَرِ عَاقِبَتْ نا حَوِیلی ـ

(رَوَاهُ اَحْمَدُ وَالْبَزَّارُ ص ۱۷۰ ج ۹)

وَاَصْحٰبُ وَسْنگتَاكْ الْيَمِيْنِ ۵ سَعَادَتْ مَنْدَ اَرَاسْتِنِیکْ
طَہ فَنَا مَآ اَصْحٰبُ الْيَمِيْنِ ۵ؕ بَهَازِگِجِنْ سَنْگتْ اَرِہ دَاسْتِنِیکْ طَہ فَنَا

فِيْ سِدْرٍ ہنگر بِئر نا درختاتِ ٹی مَّخْضُوْدٍ ۲۸ بے پیتنگا۔ حضرت
ابو امامہؓ پارِن سوال کرے خانہ بدشش یعنی پشتا بندغس۔ پارے یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اللہ تعالیٰ ذکر کرےِن قرآن مجید ٹی یعنی تعریف کرےِن
اندُن درخت سِنا کہ تکلیف ایتک مالکِ تِنا۔ کہ او ٹی یت اَرے گُہا پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم انتس ھم درخت پارِ بِئر نا درختِ کہ اُدِ یت اَرے گُر پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایئن اللہ تعالیٰ فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ پیتاتِ کشک
اُنا اللہ تعالیٰ گُر ایلک عوض ٹی ھم پیتنا اُنا میوہ نس بیشک بِئدا ایلک ھم درخت
میوہ پدان تکہ مرک ھم میوہ ھفتاد دُوِ رنگ خوہ اَکّنا مراھ رنگ
اَسِٹ اِلُفان جِدا ار (رواہ البیہقی) وَّطَلْحٍ و مالک مرہ کیلہ تا
مَّنْضُوْدٍ ۲۹ پَین گُنگا۔ یعنی کیلہ تا باغاک اسِٹ اِلُن مُلک مُرر
وَّظِلٍّ و سِہات ٹی ہنگر مَّمْدُوْدٍ ۳۰ مُغُنِنگا۔ حضرت ابو ھریرہؓ
پایک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارِن جنت ٹی درختس اَرے سفرک
سوارس سِہاٹی اُنا صد سال ختم کِننگک کپّک اُدِ (متفق علیہ) وَّمَاۤءٍ
و مالک مرہ دِیّا مَّسْكُوْبٍ ۳۱ پلتّک مُرکا۔ یعنی ھمیشہ جاری
اَرے بغیر خُتنگان وَّفَاكِهَةٍ و میوہ غات كَثِيْرَةٍ ۳۲ بھازنگات
مالک مرہ لَّا مَقْطُوْعَةٍ نہ کاٹ مُرک نہ کاٹ مُرک اَرے کہ ختم
کہ ختم مَرر اسوار نا کشنگا پدٗ بفس بَلکے اَبد الاباد ختم مَفسا ھم میوہ کس

کَاٹ مَش اُنا عِوض فی پِین مَیوہ پیدا مرک وَّ لَا مَمْنُوْعَةٍ ۝ ۳۳ وَ نہ
مَنع مرک اَرَہ ۔ حضرتِ ابنِ عباسؓ پائک منع معنسا یعنی مُر منس کیشغان
ہراوقت ارادہ ءِ کیشنگنگ نا اُفتا ۔ حضرتِ ثوبانؓ پائک بنگٹ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پارے کاجدا اکتک بند عنس اہلِ جنتنا میوہ تس مگہ
واپس کنتنگک عِوض فی اُنا ۔ وَّ فُرُشٍ دفرشاتا ءِ ۔ یعنی جہ کچاتا ٦ ء
مَّرْفُوْعَةٍ ۝ ۳۴ بلند مرکا رہنگرا ۔ حضرتِ ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ
پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اندا آ پا تنا بارئٹ نیام فی اِرا فرشتا
دُنکِ نیام فی اِرا فرشتا دُنکِ نیام آسمان نا مینا ۔ ترمذی ، شریف فی برک
بلندی و برزی اُفتا مقدار نا پنچ صد سال نا اَرے ۔ اِنَّآ بیشک نن
اَنْشَاْنٰهُنَّ پیدا کرن اُفتے یعنی نا پیت اِنْشَاۗءً ۝ ۳۵ پیدا اکننگٹ
یعنی پوسکن پیدا کرن اُفتے فَجَعَلْنٰهُنَّ گڑا کرن اُفتے اَبْكَارًا ۝ ۳۶
مسہ یعنی پیغلہ بار بار ارسک اُفتا یعنی خلوند آک اُفتا جماع کیر اُفتے مسہ ئی اُفتا
مرمک ابد الآباد مسہ اَرے پیرے و ضعیف مفسا و چنا غن پسا و فات
کپسا حضرت الحسن پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل مفک
جنت فی پیر ذال گڑا اُفتے پیر ذال پکان پارے علیہ السلام مُنجرات اُد
کہ ہمو پیر ذال آف بلکہ کل و ہنا مرہ ادُنکہ اللہ تعالیٰ نا ارشاد
اَرِ اِنَّآ اَنْشَاْنٰهُنَّ اِنْشَاۗءً عُرُبًا محبوب بہ و دوست ارہ اَتْرَابًا ۝ ۳۷

ھرسنٌ ۔ حضرتِ ابوھریرۃؓ پائک نبی علیہ السلام پارے داخل مرارا اھلِ جنت جنّت
فِی باکوٹ مار نگا کتا پیشُن مرا اُٹّ غا کتا چِر بُج مرا عمُرا کتا سی اُسے
سال مرار و قدّ اکتا شصت گز مرا مقدارِ آدم علیہ السلام منا و پہناد اک
و فِرا خی بدنات اُفتا ھفت گز نا مرا (رواہ احمد والطبرانی ص ۱۲۳ مرج ۹)
وحضرت انسؓ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل مرارا اھل جنت جنّت
فِی قدّ اُفتا مرخفنی ئٹ آدم علیہ السلام منا شصت گز مرا اگّہ ایئٹ فرشتہ غات
وحُسن اُفتا یوسف علیہ السلام منا و عمرا اُفتا عیسی علیہ السلام منا ۳۳ نا مرے
و زبان یعنی بولی اُفتا حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا مرک باکوٹ و بے ریش
مارسُرمہ خفنی مرا (رواہ الطبرانی) اندا نعمتاک ذکر مسّہ بِرات درنفتاک
و ریلات باغاک ۔ وسِنگاک ۔ و دیک ۔ و میوہ غاک و فرشاک ۔ و تولوکا
مسنک و ہِین قسمنا نعمتاک تیار کننگان لا صحب فسطئٹ فواتحہ
غائک عن الیمین ۳۸ سعادت منداراستیئک ثُلّۃ جماعتس مِّن
الاوّلین ۳۹ مُستنا اُمّتاتیان ارے و ثُلّۃ و جماعتس مِّن الاخرین ۴۰ ع ۳۹ ۱۴
بدناتیان ارے ۔ یعنی اُمّتا ن محمد صلی اللہ علیہ وسلم ارے و اصحب و بنشگناک
الشمال ۝ بدبختا جیٹک طرفنا ما اصحب الشمال ۴۱ ام بدبخت
سنگت جیٹک طرفنا فی سموم گرمنگا تھوچرکات فِی عذاب
مرار ا وحمیم ۴۲ و باسنادیت فِی وظل و سیخات فِی

مِّنْ يَّحْمُوْمٍ ۙ٤٣ مورات لَّا بَارِدٍ نہ یخ ویدن اریر وَلَا
كَرِيْمٍ ٤٤ و نہ نفع منہ اریر ۔ بلکہ مورٹ کہ خود غاخ ارے۔ اَللّٰھُمَّ
نَجِّنَا مِنَ النَّارِ آمین ۔ دُنگا سِنا اُفت داخا طِر ان مِلک اِنَّهُمْ
بیشک اُفک ۔ یعنی یتپیک طرفنا كَانُوْا اَسُر قَبْلَ ذٰلِكَ
مُست داہران دُنیاٹی مُتْرَفِيْنَ ٤٥ نعمتاتِ ٹی آسودہ حال اَسُر ۔ و نعمتاتِ
ٹی مشغول اَسُر و نفسات تِنا عبادت کننگہ دمدرفتوس وَكَانُوْا و اَسُر
يُصِرُّوْنَ ہمیشہ پارہ بد عَلَى الْحِنْثِ اتھارِ گُنا ہنا الْعَظِيْمِ ٤٦
بلا۔ یعنی کفر و شرک و بدعت شراب سود دُرغ بِنا خون ناحق و
میراث خوری و دُھل سانہ غلنگ ٹی مشغول اَسُر وَكَانُوْا و اَسُر
دُنیاٹی يَقُوْلُوْنَ ۙ٤٧ پارہ اَئِذَا مِتْنَا آیا ہرادقت کسکن
وَكُنَّا و مسن تُرَابًا مش وَّعِظَامًا ہڈ ء اَئِنَّا آیا نن
لَمَبْعُوْثُوْنَ ٤٧ البتہ بش متنگنا۔ یعنی آرسہ نو ء بِنہ ہ مرنا اَوَ
آبَاۤؤُنَا آیا باوہ غاک ننا۔ ہم بندہ مِرہ الْاَوَّلُوْنَ ٤٨ مُستنا
کہ ہزار ہا سال مہت گدِر تنگان قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ وسلم ۔
کافر اتِ اِنَّ الْاَوَّلِيْنَ یقینت اُمستنا۔ کہ کاک وَالْاٰخِرِيْنَ ٤٩
ویدناک یعنی تمام مخلوق لَمَجْمُوْعُوْنَ ۙ بالضرور جمع کننگا
وا سطئت حساب بتنگ و بدلہ ہلنگنا اِلٰى مِيْقَاتِ وقتاء

یوم معلوم ۵۰ دے معلومتنگانا۔ کہ ہمو قیامت ناأرِ۔ ثم
پدان إنکم بیشک نم أیها الضالون ای گمراہاک
المکذبون ۵۱ دروغ کروکاک۔ حقنا دتغا لفاک اسلامنا و
ومنکراک توحید ناو دشمناک پیغمبراتے وغلط یقین کروک
آسمانی آکتابات۔ اینو دے قیامتنا لاٰکلون بالضرور
عنرمن شجر دے رختان من زقوم ۵۲ زقومنا۔ زقوم
اسہ قسم نا بد شکل دے رخت ئس۔ پنجاب ٹی کراچی وحیدرآباد
ناکسر تہ کاٹی آرہ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پارے
اگہ اسہ قطرہ ئس زقومنا تنا گادر یاب ٹی دنیا ناتو تباہ کرے کا
باتقاعے زمین والا تے زندگی ئے اوفتا۔ گڑا حال آفرہ ہمو ہسانا
کہ اوفتا خوراک اریے۔ رواہ الترمذی) اللھم احفظنا من شجرة الزقوم آمین
فمالئون گڑا پورہ کرو امنہا اوران۔ یعنی درختا ان زقوما
البطون ۵۳ پڑاتے۔ بہادے تگاپینا سبان فشٰربون گڑا
کشرکرہا یعنی کنوا علیہ باتفاعے اوتا۔ یعنی زقوما سخیننگا
ملاسینا و تبہان من الحمیم ۵۴ نہایت گومنگا جوش
تروعادیتان فشاربون گڑا کنوادیتے باسادنکے شرب
کننگ الھیم ۵۵ ھیخنا۔ نہایت ملاسنگا کہ گڑا اوفتا خشک

مِہ بہاز نگا ملا سِینا سبّبان گُہا تکلیفت دِیر کنک . دَا انسانا ک ہمَ اندُن
تکلیفت دِیر کرا . پانینگ اُفت ئِن هٰذَا نُزُلُهُمْ مہمانی ءِ اُفتا
يَوْمَ الدِّيْنِ ﴿۵۶﴾ جزانا . اَمَر دُنیا ٹی بدبدا عمل کرسہ اَرَن قیامت
ٹی بد لہ بدِ نما عملَ تَ عوض ٹی نَ فو مَنا شیرہ غاک وَ بَنّاک بدلہ ٹی
مِلی اُفت . اللہ تعالیٰ تینا بے حِسابا احسانات بیان فرمائینگ ٹی ءِ دُنک
اِرشاد اَرِ نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ نَن پیدا کرینِ نُم . گڑا اَس ہمر ان
نُما نامُ نشانی اَلَو دُنیا ٹی وَ حالا ئِک نُم چارِ تینا احوالِ تینٹ فَلَوْ لَا
تُصَدِّقُوْنَ ﴿۵۷﴾ گڑا انتی یقین کتّور یا کپرکہ موتان پد ہندگی اَرے
کہ نیک نیک عمل کِرہ تا کہ عوض ٹی بیکیتا اللہ یا عَنا رضامندی ءِ حاصل
کِرہ اَفَرَءَيْتُمْ اَیا خنارِ یا مَنی غِجَ اِتِ مَّا تُمْنُوْنَ ﴿۵۸﴾ ہمر س
منی اِستعمال کِرہ . تینا عیالاتے رحمات ٹی . یعنی جماعنا وقت تینا انسانی —
خواہشات پورہ کِرہ گڑا ہمو نطفہ آرہ ام ہلک رحم ٹی یعنی بچہ
پیدا مَرکا جاگہ ٹی ءِ اَنْتُمْ اَیا نُم اِنسانا ک تَخْلُقُوْنَهٗٓ پیدا کِرہ
ہمو نطفہ ءِ . یعنی بے قدرا دیتِ بشرِ انسانس ارا اَسِت قد وَ ال ءُ
اَمْ نَحْنُ یا نَن الْخٰلِقُوْنَ ﴿۵۹﴾ پیدا کرک اَرن . بلکہ نَن اَرن
نُم انسانا ک عاجز وَ محتاج اُرِ نَحْنُ نَن قَدَّرْنَا اندازہ کِرن نَن
یعنی تقسیم کرِن نَن بَيْنَكُمْ باتفاق ءِ نُما . انسانا تے

الموت موت۔ یعنی مناسبت ارادہ نا و حکمتنا تینا موت کن اندازہ
مقرر کرینن۔ ہر شخص تینا تاریخان موتنا آس ساعتس مست پد
مفک یعنی مرف **وما نحن** ودہ ان حال آفنن **بمسبوقین** ۵
مست تمّک یعنی اف کس سبقت کِ ننفان کہ نن العیاذ باللہ عاجز مرن
انسانا ک ننفارہ غالب مرر بلکہ ہرگز غالب منتنگ کیسا **علی ان**
نبدل باتفاء دانا کہ بدلفین نم **امثالکم** مثالت نما یعنی بدلفین
نم یعنی موجود انگات نما موت اتن و نما قائم مقام ہیں انسان پیدا کن
من لہ تق ایرہ کننگ کنا **وننشئکم** و پیدا کین نم یعنی تادر ایرن
دا ک پیدا کن نم۔ موتان پد **فی ما لا تعلمون** ۵ ہم
احوال و صفتتہ کہ نین کہ نم ثواب حاصل کیر یا عذاب **ولقد**
علمتم و البتہ تحقیق چاہر سُہ۔ یعنی نم انسانات علم ار
النشاۃ پیدائشتا **الاولی** اولیکو کہ انسان نیستان ہست
کرہ ومنی آن بشر جوڑ کرہ ردّی آمنی آن انبیاء علیہم السلام
واولیاء کرام و علماء عظام ویپن ارہ بات پر کمالات
پیدا افر مانفہ وکرہ ہای کمالات ہم پیدا کیرہ
فلہ الحمد۔ **فلولا تذکرون** ۵ گڑا انتئے
نصیحت حاصل کپر یعنی کرفہ۔ کہ ایمان اترہ وکفر ان

دُکُم اَن وَش کَان توُبہ کِ. وَ سَجّی رِکہ اللہ تعالیٰ قادِر اَرِ داکِ
مُوتَان پَد پِیہ اَکِ نُم. گُرا نُم نا عملات ثواب وعذاب اِتِک
اَفَرَءَیتُم آیا خبر اِتِبُ مَا تَحرُثُونَ ۶۳ ہمُ دَش دِسہ
یعنی تخم. بیج کشارِ کہ مختلف قِسم نا ءَ اَنتُم آیا نُم
تَزرَعُونَہ خَتّہ فِر اُدِ یعنی تِرِکّفِر اُدِ یعنی ہمُ بجّی نُم
پُرمیوہ دار کِہ اَم نَحنُ یا اَن الزّارِعُونَ ۶۴ پیدا کرُک
وَ تِرِکّفُک وَ ہمّ نُک اَرِن. بلکہ نَن تِنا قُدرت وحکمت نا مطابِق
ہمُ بجّ یعنی تخم خَتّہ فِنا. وَ پُرمیوہ دار کِنا انسانات وحیوانات
ہُروَر تا تِکِن تالہ اُفتا نِدَہ گی تباہ مف. فسبحانہ تعالیٰ
عَمّا یُشرِکُون. وَلَہُ الحمد بَعدَ ما فِی علمہ. لَو نَشَاءُ اگر
مُنتا مَسّہ کانا لَجَعَلنٰہُ اَبتہ کِہ نا اُدِ یعنی ہمُ فصل یعنی کِشارِ
حُطَامًا پَگ بِے غلّہ آن اُن پارِن عطا داپا شنگانِ لی یعنی دِ لِی
وَ سُرحی خلکِ کہ ہچ فائدہ کُس ہمُ فِنگ کپّس یا معنی یا تہان بات تکّر تہا
مسُّن فَظَلتُم گُرا مسّہ. ہمیشہ تَفَکَّہُونَ ۶۵ تعجّب کرِ
ہمُ دَش نا زِل مَش فصلا تا ءِ نُما یا پشیمان مسّہ باتقاءِ تخم ریزی
وَ خوارِی تا تِنا کہ تا خق دا حَش مال نقصان کرِن یا معنی غمگین
مسُّن کہ فصلاک ہنار دا سال آنتس کُن. یا ہمُ ءِ ـ

إِنَّا بیشک نن لَمُغْرَمُونَ ۝ ۶۶ البتہ نقصان ٹی تمان و عذاب کننگان
دَ قرض دَ چٹی ٹی مبتلا کننگان بَلْ نَحْنُ بلکہ نن۔ قوم و مالک
آک نا میناتے دَ فصلاتے و باغاتے مَحْرُومُونَ ۝ ۶۷ ناامید کننگان
و محروم کننگان۔ تینا عشارنا فصلاتیان و نعمتاتیان أَفَرَأَيْتُمْ بلکہ
خبر اِتبو۔ اَی انسانک الْمَاءَ الَّذِي دیرنا ہمو تَشْرَبُونَ ۝ ۶۸ نوش کرہ
یعنی کنرِ تا۔ تینٹ و پین بہاز فائدہ ہرفبو اُراٹ مثلاً وضو کننگ
و غسل کننگ و پوشاک سلنگ و ہران صاف کننگ و لچ کننگ و
حیوانات دیر تننگ و فصلاتے و باغاتے و سبزیت دیر تننگ و پین
فائدہ ہرفنگ ءَأَنْتُمْ آیا نُم۔ انسانک أَنْزَلْتُمُوهُ شیف
کرِنُو اُدے۔ یعنی بارش کریرہ مِنَ الْمُزْنِ جمہان یعنی کوکرایان
أَمْ نَحْنُ یا نن الْمُنْزِلُونَ ۝ ۶۹ شیف کروک اُرن۔ قدرہ تنٹ
تینا۔ بلکہ یقیناً نن اُرن۔ نُم عاجز و محتاج اُرِرے لَوْ نَشَاءُ اگر
منتا مستعا ننا جَعَلْنَاهُ ہمسانا اُدے۔ یعنی ہمو دیر
أُجَاجًا تلخ یعنی خرن سور کہ تابل کننگنا و استعمالنا
منتو کاتو نُم انسانا کُک تباہ و برباد مسرہ فَلَوْلَا
تَشْكُرُونَ ۝ ۷۰ گڑا انتے شکر کپرے۔ ذاتک ایمان آترے و دینا
خدمت کرہ و کفران و شرکان و پین گناہ ہنیان تِن پرہیز کرہ

اللہ پاکنا و اُنا پیغمبر علیہ السلام منافق مانبہ ئ ندگی کِر **أَفَرَءَيْتُمُ**
بَسہ خبراتب . اَی انسانا کہ **النَّارَ الَّتِي** خاخر نا ہُمک **تُورُونَ** ۷۱
لگفر یعنی لاَئیفر ۔ تینا ہراہا مقصدات حاصل کِرِ ءَ **أَأَنتُمْ** آیا نما انسانا ک
أَنشَأْتُمْ آیا نُم پیدا کِرِ نُر **شَجَرَتَهَا** درخت اُنا . ہمو خاخر نا دُنک
درختِ اَیُرسَنا عربی ٹی المرخ و العفار دَا ار اقسمنا درخت ارہ مرخ
۷۲ عفارا کِ خوشکہ اُفتیان خاخر پیش تمک **أَمْ نَحْنُ** آیانن **الْمُنشِئُونَ**
پیدا کہ ہُک اَرِن **نَحْنُ** نن **جَعَلْنَاهَا** کرِن ہمو خاخر **تَذْكِرَةً**
یادداشتس و نصیحتس بارئنٹ موتان پدنا ئ ندگی کِن کہ ہمو ذاتس
خَس نا درختان خاخر پیدا کننگک تو اُفتادِہ اَرِ دَاک بارُنا ہڈّاتِ ئ ندہ
کِ یاداشت آرِ تار مہ لی ٹی کس نشان تننگنا یا یاداشت آرِ خاخر کِن
دُ ئ خ نا حضرت ابُوہریرۃ رضی پارِ پارِن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خاخر نما
اَسِ حصّہ ئ س ہفتاد حصّہ غاتیان خاخر ان جہنّمنا یا ئنگا یارسول اللہ گُدا اندا
کافی اَرِ عذاب کِن پارِ علیہ السلام ئ یادہ کننگان باتفاءِ دا خاخر نا
شصت نوہ حصّہ کُل اُفتا مثلے اندا نا ہُشر ا متفق علیہ ص ۱۸۰ م ۲۹
وَمَتَاعًا و سامانس اَرِ **لِّلْمُقْوِينَ** ۷۳ داسطئٹ مسافر اَت
کہ اُفک خاخر ان ئ یادہ نفع ہرفِرا سببٹ مقیمات آسٹ داک خاخر نا
سببان حیوانا تیان نتا محفوظ مرار و اِرتیِنک گُم مرک

خاخرنا روشنی غاتے برہ او مُسِہ مِیک تکلیف بختامہ کما اچھار مِیک
خوفہ آک وغیرہ اُرآئے بسرا اندا قول اکثر مفسرینات ارے و پارینے حضرت
مجاہدؒ و حضرت عکرمہؒ مراد مقوینان فائدہ ہرفک آرہ تمامی
انسانا کُ مسافرہ مرہ و شہر دارا ک مرہ کہ کافی
فائدہ ہرفرا اُرہان **فسبح** گڑا تسبیح یا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا پاکی ء
بیان کہ کہ دُن انعامات انسانا ء عرن **باسم ربک** ذکر کننگ
پن ربنا تنا **العظیم** بلا۔ یعنی اُنا بلا ذاتنا پن تسبیح یا **فلا**
اقسم گڑا قسم کن۔ اللہ تعالیٰ ء **بمواقع** تسکا جاگہ غاتے **النجوم**
استاتا۔ مراد منزلاک ارہ استاتا اندر منتگنا **وانہ** و بیشک ہم
یعنی قسم ہم فنک اللہ تعالیٰ نا **لقسم** یقینت قسم س **لو تعلمون**
اگر چارے **عظیم** نہایت بل **انہ** تحقیق ا یعنی
ہمک خوانک اُدے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ **لقرآن** یقینت
قرآن آرے۔ نازل مسّنے جانبان اللہ تعالیٰ نا نہ نقل مرکس آ م
کریم باعزت کتابس یعنی بے پایان خیر و رحمت و نفع
و اصلاح و امن و ہدایت و شفا و قسم قسم نا روحانی و جسمانی
مرضات اکسیر اعظم دواش ارے و عزت و شرافت کلام اللہ نا
باتفاق ال کتابات دُنکے مرتبہ و عزت اللہ تعالیٰ نا باتفاق مخلوقاتنا

قرآن ءِ ہمد دنیا و آخرت نا ذریعہ نجات نا و کامیابی نا کہ تمام دنیا محفوظ
ءِ انا بریکتہ فِیْ کِتٰبٍ محفوظ مسٹی کتاب فِیْ مَّکْنُوْنٍ ۞ ۷۸
محفوظ مرعا۔ کہ لوحِ محفوظ اریکہ اُداکہ فِیْ کسس گنجالش اف
خل شاغنگ و مرد بدل کننگ ءِ لَّا يَمَسُّهٗٓ دو خلپس اِدِ یعنی قرآن اِلَّا
الْمُطَهَّرُوْنَ ۞ ۷۹ بغیر پاک مروکا شخصاتیان۔ کہ جنبیان و نفاسان
و حیضان دے و وضو ءِ آن پاک مرو (مسئلہ) قرآن مجید پوشاکان
بے وضو ہر فننگ کہ ابو حنیفہ نا مذہب ٹی و امام مالک و امام
شافعی نا مذہب ٹی جائز اف (مسئلہ) مکروہ ہر فنگ قرآن مجید نا
آستونک و دامنہ۔ کہ دا فک تابع اریرہ دو نا و اندن جائز اف دیرہم سنا
ہر فنگ اُرہ قرآن کریم نا آیات نوشتہ مس و اندن جعدا ارہ ہر
گرا سفارء آیاتاک نوشتہ مسر اِدِ بے وضو آن دو خلپس تا کہ احترام کبو
کتاب اللہ نا تَنْزِيْلٌ نازل کننگ قرآن پاکنا تا بیت ارے مِّنْ
رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۞ ۸۰ طرفان پرورش کروک تمام جہانا یعنی۔
قرآن کریم اللہ پاکنا پاکنگا کتاب ارے اَفَبِهٰذَا آیا دا۔
الْحَدِيْثِ ہیتاء یعنی قرآن کریم ناء۔ کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان
نازل مروک ارے اَنْتُمْ نم اہل مکہ مُّدْهِنُوْنَ ۞ ۸۱
سستی کیرے۔ ایمان آتیرہ و انا تکذیب و انکار کیرے۔

وَتَجْعَلُوْنَ وہم سر رین رِزْقَکُمْ رین ق تینا و حصہ تینا قرآن مجید
اَنَّکُمْ بنیک نم تُکَذِّبُوْنَ ۸۲ دروغ ہِ ۔ اد دَ غلط سمجہ
قرآن مجید اللہ پا غلاطہ قان یقین عبّر ہجائے ۔ شکر کننگنا کہ اللہ تعالی
تینا فضل کرے منّہ دن مبارک کتابس نازل فرمائیف بلکہ الٹا اد دِ
غلط و دروغ سمجہ و یقین ہِ اندا کہ رحمت تینا ذریعہ رزق دروغنا
سمجہ فَلَوْلَا گڑا انتئے آہاء اِذَا بَلَغَتِ ہم وقت کہ سنگا روح
اسہ نا الْحُلْقُوْمَ ۸۳ گٹائے ۔ وقت ہی موتنا وَاَنْتُمْ
و دران حالت نم ۔ ای سختی انا احاطہ ہمک حِیْنَئِذٍ
اندا وقت تَنْظُرُوْنَ ۸۴ نظر ہِ کہ روح انا پیش تیک نم
ہاقت اف کہ روح واپس ہِ وَنَحْنُ و نن اَقْرَبُ
زیادہ خرک ارن اَدرو ئے علم و قدرت اِلَیْہِ ہمفا
انا یعنی میت نا مِنْکُمْ نم ئان وَلٰکِنْ و نم لَا تُبْصِرُوْنَ ۸۵
ہن پِرِ ۔ خرک منک ننا فَلَوْلَا گڑا انتئے آہاء اِنْ کُنْتُمْ
اگر ارے غَیْرَ مَدِیْنِیْنَ ۸۶ نہ گناہ گار نہ حساب تروک
قیامت ٹی ۔ یعنی نمے نندہ ہمک گمان ہی تینا یا غیر دلیل
ہمک انتئے تَرْجِعُوْنَھَا واپس کپرے یعنی کر فرا اد یعنی
ہوفہ ئے ہفانے ہم دنا اِنْ کُنْتُمْ اگر ارے صٰدِقِیْنَ ۸۷

ءَ راست کوئے دعوی ٹی تینا کہ کہنگان پد ئنا کی اف و اللہ تعالیٰ ء العیاذ
باللہ طاقت اف زندہ کننگنا و قرآن مجید دُن ءِ اگہ اُنتئی موت
نُم دُنیاغان دِیک فَاَمَّآ اِنْ كَانَ داکہ اگر او وفات
مرک مِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝۸۸ خاصنگاتیان و مقربانیان فَرَوْحٌ راحت
و خوشی ار وَّرَيْحَانٌ ۝ و نازبو و خوشبو ار اُہلن یا ابن مجاهد
و سعید ابن جبیر ءِ خوشبو ناک ار وَّجَنَّتُ و بہشت نَعِيْمٍ ۝۸۹ پُر
نعمتا یعنی مقربیتا کسا ئیکن وَ اَمَّآ اِنْ كَانَ و داکہ اگر او وفات مرک
مِنْ اَصْحٰبِ سنگتا تیان الْيَمِيْنِ ۝۹۰ سعادت مندہ استیک طرفناتیان
فَسَلٰمٌ لَّكَ گڑا سلامتی مرینکن ای شخص ایمان دارا لئی ار ش
مِنْ اَصْحٰبِ خواجہ غاتیان الْيَمِيْنِ ۝۹۱ ءَ استیک طرفنا کہ —
ءِ ہمیک قسم ہم مسہ قسمان کہ اول ٹی سورتا بیان مسّہ
وَ اَمَّآ اِنْ كَانَ و داکہ اگہ اس میت مِنَ الْمُكَذِّبِيْنَ
دروغ کہ کاتیان۔ قرآن پاکتا و الہامی کتابات و پیغمبر
علیہم السلامات و آخرتنا الضَّآلِّيْنَ ۝۹۲ گمراتیان۔ کہ کسران ہدایتنا
فَنُزُلٌ مہمانی ار اُفتئی مِّنْ حَمِيْمٍ ۝۹۳ گرم متگا دیک
جہنمنا وَّتَصْلِيَةُ و داخل متنگ ار جَحِيْمٍ ۝۹۴
خاخر نا بلا۔ کہ ابد الآباد عذاب مرہ کہ اُفک دُنیا ٹی حقنا

کسہ ہلاکہ باطلا عقت اختیار کرہ اِنَّ هٰذَا بیشک داکہ ذکر مسہ
شان قی مسہ قسمنا انسانا تیکن لَهُوَ حَقُّ بیشک الحق الْيَقِيْنِ ۝۹۵
یقینتہ یعنی اندا اقعاک دا سورۃ قی بیان مسہ بسکل راست
و صحیح و درست و یقینی ایرہ ہچ شبہ کس اف اندا بیان قی فَسَبِّحْ
کرا تسبیح یا۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم بِاسْمِ
رَبِّكَ پنتہ رہنا تینا الْعَظِيْمِ ۝۹۶ نہایت بلا یعنی نما خولان
ذکر کننگ پنتن رہنا تینا نہایت بلا کہ اہ عیبان و عیالان و
اولادان و سیالان پاک اریرہ۔

ختم مس سورۃ الواقعہ بفضل اللہ و بعون اللہ و
بنصرۃ اللہ موسحک ۲۲ جمادی الاول سنہ ۱۴۰۱ھ یوم ہفتہ
بوقت دہ منٹ کم ہفت بجہ صبح سوضع گنکو

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ
رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا

سُورۃ الحدید مدینۃ و ۲۹ آیات و ۴ رکوع اریر دانا ‏ رب بیتی ‏ والتمیر وشم اثو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کوا پننت اللہ تعالیٰ نا کتنمہ بان نہایت رحم والا ار

سَبَّحَ تسبیح پارنو. و پارا لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن مَا فِی السَّمٰوٰتِ

ہمُدس آسمانات فی آرر وَالْاَرْضِ ج و زمین فی. ذی روح

والاک و غیر ذی روح والاک وَهُوَ و اونا ذات الْعَزِیْزُ غالب ار

باتماء ہرہر گرانا ہچ طاقتس اونا مقابلہ ء کننگ کپک الْحَکِیْمُ

دانا ار. اونا ہچ کارس اونا حکمتان خالی اف لَهٗ اراو کن

یعنی اللہ تعالیٰ کن مُلْكُ بادشاہی السَّمٰوٰتِ آسمانات

وَالْاَرْضِ ج و زمینا یُحْیٖ زندہ کک. مُردہ غات. دنکے

نطفہ غان انسان و حیوانات و بیضہ یعنی خواء آن چوکات زندہ

کک و موتان پد قیامتاء مُردہ غات زندہ کک وَیُمِیْتُ ج و

کسفک. روح والات وَهُوَ و اونا ذات عَلٰی كُلِّ

شَیْءٍ باتماء ہرہر گرانا قَدِیْرٌ قادر ار. یعنی طاقت نا مالک ار

هُوَ الْاَوَّلُ او اول. مست ہرہر گرا آن یعنی کائنات نا مُ

بشانی آن او موجود دس وَالْاٰخِرُ او پدان یعنی کائنات تنا

فنا منتگان پد اونا ذات باقی ار و سلیک وَالظَّاهِرُ و او

ظاہرے۔ یعنی باتہفاء ہر ہر گڑانا۔ آف بُرنہ اُرّان ظاہرہ مننگ تی ہچ گڑاس ظاہر مننگان مقصد موجود مننگ اَرے **وَالْبَاطِنُ** و اُدے آندڑ و پوشیدہ یعنی دا حقیقت ذات اُنا اَز علم و قدرت ہر جا موجود اَرے۔ و اُنا حقیقت نا فننگا دُنیاٹی خواجہ فاک فنتا عاجز مسّن دُنگ اَنبیاء علیہم السلام ماک و صدیقین حضرا تاک۔ حضرت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک بیشک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پارے عادران حالِ لیٹکس آس پہلو فاء ؎

اللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوٰى وَمُنْزِلَ التَّوْرٰةِ وَالْاِنْجِيْلِ وَالْفُرْقَانِ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ اَنْتَ اٰخِذٌ بِنَاصِيَتِهٖ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْاٰخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَاَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ شَيْءٌ اِقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَاَغْنِنَا عَنِ الْفَقْرِ (رَوَاهُ الْمُسْلِمُ مج۹ ص۱۸۸)۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ آن سوال کرینہ اندا آیاتنا معنانا گیڑا پارے مخنا اُنا بیشک علم اُنا اوّل فی دُنگ علم اُنا آخر فی و علم اُنا ظاہر فی دُنگ علم اُنا باطن فی (رواہُ البغوی مج۹ ص۱۸۸) **وَهُوَ** و اُنا ذات **بِكُلِّ شَيْءٍ** ہر ہر گڑانا گڑاء **عَلِيْمٌ** ۝۳ چائنگ اَرے اُنا نزدٹی ہر گڑانا علم برابر اَرے **هُوَ الَّذِيْ** اُہم ذاتے **خَلَقَ** پیدا کرے۔

السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ وَ ڈغار ءِ مِیْنِ فِیْ سِتَّۃِ شش
اَیَّامٍ دے ئی ثُمَّ پدان اسْتَوٰی برابر مس عَلَی الْعَرْشِ ط -
بادشاہی ءِ عرش ئنا ـ کہ امر اُناشان ئس یَعْلَمُ چائک ـ یعنی واقف اَرے
مَا یَلِجُ ہمو دے ئس داخل مرک فِی الْاَرْضِ ڈغار ءِ ئی ـ دُنکہ بیج و خزانہ
غاک و مُردہ غاک و پِین ہزار ہا گڑا ک اریر ڈغار ءِ ئی ئمارا وَمَا
یَخْرُجُ و ہمو ئس پیش تمک مِنْهَا اوڑان دُنکہ فصل ک و باغاک
و خزانہ غاک خِیسُن ـ چاندی ـ دیزل ـ گاسلیٹ ـ و مُردہ غاک دے ئی
محشر نا وَمَا یَنْزِلُ و ہمو ئس شیف مرک مِنَ السَّمَاۗءِ آسمانان
دُنکہ بارشاک و فرشتہ غاک ـ و احکاماک و برکتاک
و رحمتاک ـ و عذاباک و عائیناتنا نظاماک وَمَا
یَعْرُجُ فِیْهَا ط و ہمو ئس بُرزا لگک اوڑ ئی یعنی آسمانے دُنکہ
فرشتہ غاک و روحاک و نیکاتا عملاک وَهُوَ
و اُناذات مَعَكُمْ نُمتون ارے ـ اندُو کہ علم و قدرت
و نصرت و حفاظت یعنی اللہ تعالیٰ ءِ نُما ذرہ ذرہ نا علم ارے و اودے
نُماہر گڑا نا قدرت ارے و نُما رزقنا و ال مخلوقاتا پورہ کمک
ارے اَیْنَ مَا ہراہِر کُنْتُمْ ط مریرا مسُّرہ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہمو ئس عمل ءِ بَصِیْرٌ ۵ خنک ارے ـ گڑا انِم

جزا اِتیک با تفاءِ اُنا یعنی مُطابقت ہمُ عملنا اگر عملاک نما نیک مسُرہ
توجزا اتا ہم نیکی و خیر دنیا ٹی مرک و بہشت آخرت ٹی مرک داگر عملاک
بد مُسُرہ توجزا اتا بدی مرک دنیا ٹی مرک عذاب آخرت ٹی **لہٗ** ادا اُہُ کن
یعنی اللہ تعالیٰ کِن **مُلْکُ** بادشاہی **السَّمٰوٰتِ** آسمانات **وَالْاَرْضِ**
وَنا مینا یعنی تمام۔ طیبکہ کائناتنا مالک وخالق خاص اُنا ذات اَرے ہیں
کسس دخل اف **وَاِلَی اللّٰہِ** وطرفاءِ اللہ تعالیٰ نا **تُرْجَعُ** رجوع
کننگِرا **الْاُمُوْرُ** کارِماک۔ یعنی نظامِ کائنات ہر وقت ختم مس
تو نتیجہ و آخر ثمرہ عملاتے اللہ پا کنا دربار ٹی پیش مرا **یُوْلِجُ**
داخل کیک یعنی پھِنک و پیرِنک **الَّیْلَ** نَن **فِی النَّہَارِ** دِ ٹی۔ تو
نتا نامُ نشان سلی پک تمام کائنات روشن وچمکدار مرک انسانات
وحیوانات وال مخلوقاتنا ہزار ہا کارِماک سرا انجام ہلیرا
وَیُوْلِجُ وداخل کیک **النَّہَارَ** دے **فِی الَّیْلِ** نن ٹی۔ یعنی
تمام جہانات روشنیءِ ختم کیک تارمہ لیءِ او نا اِیءِ تاریکی ءِ پیش
کیک تاکہ انسانانک وجِنّاک وحیواناک وال مخلوق تنا ہزار ہا کارِماتے
بند بس کرے و سر انجام اِتیر **وَهُوَ** واُنا ذات یعنی اللہ تعالیٰ نا
عَلِیْمٌ چاہُک ارے وحقیقتان واقف ارے **بِذَاتِ** ہمُ دس
الصُّدُوْرِ سینہ غاتِ ٹی ارہ۔ انت ارادہ نیک یا بد پوشیدہ

ترجمہ اسینکہ غاتِ قِی تِنا اللہ تعالیٰ ء ہمو نتا علم آرِ اٰمِنُوْا ایمان آتبو
آئی اِسانا ک بِاللّٰہِ اللہ پا عاء یعنی ہمہ ہمہ کہ انا یقین و منتک و نیست
ہستِ اُرانِ سمجبو وَرَسُوْلِہٖ
و رسولکء انا۔ یعنی اندن ایمان آتبو حضور علیہ السلام ء آدِ بشر
پیغمبرس یقین کبو و خاتم الانبیا علیہم السلام ء سمجبو وَاَنْفِقُوْا
و خرچ کبو۔ کسہ ت اللہ تعالیٰ نا یعنی تِنا مال نتی مسجد شریف
و دینی مدرسہ و مسافر خانہ و عبادت خانہ
تعمیر کبو قرآن پاک و دینی کتاب خرید کبو و وقف کبو
و قرآن و کتاب تصنیف کننگ کن و تبلیغ و جہاد کن خرچ کبو
و علماء حقانی و طلبہ کہ ام و یتیم و جبزان و قرض دار و فقیر
و محتاج و ضرورت مند اتاء و حج کن و دینی نیک کارِ م کن خرچ کبو
مِمَّا جَعَلَكُمْ ہمو مالتیان کہ نم۔ انسانا ت۔ اللہ تعالیٰ
مُسْتَخْلَفِيْنَ خلیفہ و قائم مقام فِيْهِ ط ہمو
مال ٹی فَالَّذِيْنَ گڑا ہمو کسک اٰمَنُوْا ایمان
ایسنو مِنْكُمْ نمتان۔ انسانا تیان وَاَنْفَقُوْا و خرچ کیرہ
کسہ ت اللہ تعالیٰ نا لَهُمْ اوفتکن یعنی ایماندار و خرچ :-
کروکا تیکن اَجْرٌ ثواب كَبِيْرٌ بہاز بلّ۔ کہ اللہ پاکنا :-

رضامندی و اُنا پاکِننگا مُلا تات وغیرہ نعمتاک نصیب مرّا **وَمَا لَكُمْ**

وَ انت مسّن نُم۔ انسانات **لَا تُؤْمِنُوْنَ** ایمان اَتپرہ باوجود۔ اللہ

تعالیٰ نا توحیدنا دلیلاتے **بِاللّٰهِ** اللہ پاکاء۔ حالانکہ **وَالرَّسُوْلُ**

ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **يَدْعُوْكُمْ** توار کک نُم یعنی دعوت

ایتک نُم انسانات **لِتُؤْمِنُوْا** تالہ ایمان اتپرہ **بِرَبِّكُمْ** سا نبکاء تینا

یعنی اللہ تعالیٰ ءِ آسیٹ ذاتس تسلیم کرہ و ہمر گرانا یقینِ اُرا نِ کرہ و اُنا

فرمانِ فرض عین شمارِ کرہ **وَقَدْ اَخَذَ** و حالا نکہ تحقیق ہلکنے

اللہ تعالیٰ **مِيْثَاقَكُمْ** وعدہ ءِ نُما۔ ازل ٹی یعنی ہم وقت پلیشن

کرہ نُمِ مُخان یعنی پشتی آن آدم علیہ السلام نا و پارے **اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ**

قَالُوْا بَلٰى شَهِدْنَا عَلٰى اَنْفُسِنَا (الآیۃ) ایا اَفتے عُور کرک نُما پارہ بشک

ربّس نما گواہی تینا باتھاءِ نفسا تا تینا۔ یا معنیٰ ہلک اللہ پاک وعدہ

نُما نا نت پیغمبرات پارے نُم ہم وقت بس نُمکاءِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم

تصدیق کرک کتابات و عقیدہ و دینا نُما بالضرور ایمان اتپرہ اُراءِ

ومدت کرہ اُنا پارہ جی ہان قبول نن حکم نا (الآیۃ) اللہ پاک

تینا پیغمبر علیہ السلام نا ذریعہ ٹی اُفتِ ہم وعدہ غاتِ بنفک

کدتینا وعدہ غاتِ پورہ کب **اِنْ كُنْتُمْ** اگرارے **مُّؤْمِنِيْنَ**

ایماندار۔ تو اخلاص اَتے احکامات اسلام نا قبول کب۔ بت پرستی

و پیر پرستی آن تین پرہیز کیب و پنّآ موحّد مب هُوَ الَّذِیْ
اُدے ذات یُنَزِّلُ شف کک عَلٰی عَبْدِهٖٓ باتہنا بندہ
ناتینا کہ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم ءِ اے اٰیٰتٍۭ آیاتاتے بَیِّنٰتٍ
روشنگا۔ یعنی قرآنِ مجید کہ اُنا احکاماک و قصصاک و امراک
و نہیک نہایت صاف و روشن اریر۔ قرآن مجید دا خاطرا ان نازل کرے
لِیُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ تاکہ پیشن کِک نُمے انسانات خاص طور
ایماندارات تارسکی تیان۔ کفرنا و شرکنا و بدعتنا و باورہ و پیرہ نا
رسمے رواجنا و جہالت و غفلتنا تارمہ کہ تیان اِلَی النُّوْرِ طرفا
روشنیا۔ کہ اخلاصہ ایمان آتِ ننگک وَاِنَّ اللّٰهَ و بیشک
اللہ تعالیٰ بِکُمْ نُمفاءِ یعنی انساناتاءِ لَرَءُوْفٌ البتہ
مشفق رَّحِیْمٌ ؀ نہایت مہربان اَرے۔ کہ تینا مہربانی و
شفقتنا سببان کتاب نازل کرے و حضور علیہ السلام پیغمبر
کرے مونی نے و اسلام مذہب کی نشکن وَمَا لَكُمْ
و انت مسّن نُمے۔ مسلمانات اَلَّا تُنْفِقُوْا دا اکِ خرچ کپیرے
مالِ تیان فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ کسر اللہ تعالیٰ نا تاکہ نُمے رحمت
حاصل مرے اللہ تعالیٰ نا وَلِلّٰهِ و اے اللہ تعالیٰ کن مِیْرَاثُ
میراث السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضِ و زمینا۔ یعنی

اللہ تعالیٰ وارث اَرے ہراگہ انا باقی سلی یک کشکن مال تو خرچ کنگتی ثواب
مالنا ابد الآباد سلیک ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک ملس ذبحہ کرین
گڑا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارے اخس خرچ کرینرے اَہان و باقی اخس سلک
اَرے پارے بی بی عائشہؓ باقی پہلوس سلک اَرے ۔ پارے حضور علیہ السلام
باقی کُل سلک اَرے بغیر اس پہلو آن (رواہ الترمذی) حضرت عبداللہ
ابن مسعودؓ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہراسٹ نما مال
وارثنا دوست اَرے مالان تینا پارہ یا رسول اللہ اَت کس نن غان
دوست تو تینا مالان زیادہ وارثنا مال ۔ حضور علیہ السلام پارے
مال اُنا ہموے مست راہی کرے و مال وارثنا ہموے دیر سلیک ۔
(رواہ البخاری والنسائی) **لَا يَسْتَوِي** برابر مفک **مِنكُم**
نمغان ۔ مسلمانا تیان **مَنْ أَنفَقَ** ہمو بندغ خرچ کرے ۔ مال کسہ
اللہ تعالیٰ نا **مِن قَبْلِ** مست **الْفَتْحِ** فتحہ کننگان ۔ مکہ شریف نا
وَقَاتَلَ و جہاد کرے ۔ مہ فتح مکہ غان برابر مفک ہمو کسان
خرچ کرے و جہاد کرے پد فتح مکہ غان **أُولَٰئِكَ** انداجا عث
خرچ کرو و جہاد کرو **أَعْظَمُ** بھاز بلن اَرہ **دَرَجَةً**
اَرو کے درجہ ۔ نزدیکی اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی بلو ثواب حاصل کرہ ۔
مِّنَ الَّذِينَ ہمو بندہ غاتیان **أَنفَقُوا** خرچ کرینو ۔

مِنْ بَعْدُ پِدْ. فتحِ مکہ غان ۔ قٰتَلُوْا ۔ وجہاد کِرِن ۔ شانِ نزول

رِوایت کِرِنِ البغوی رح سندت تِنا حضرت ابن عمر ان رضی اللہ تعالیٰ عنہما
پائک ارسٹ نن دَ قِی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا و اس خواک قِی
اُنا ابو بکر صدیق رض و باتغاۓ اُنا پوشاک س اس یعنی جبّہ کوٹ اس
اس گُا داخِل کرِن ہمو کو تِنا کِنارہ غاتِ قی بدن پا تنا گُا اَبس
اُرا جبرائیل علیہ السلام پدان پارِ انت سبب کن خنوا آبابکر الصدیق باتغاۓ
اُنا عو تسِ بند کرِن اُدِ اندا شکلٹ گُا پارِ حضور علیہ السلام
خرچ کرِن باتغاۓ کنا مسُبت فتحِ مکہ غان پارِ جبرائیل علیہ السلام بیشک
اللہ عزّوجل پارِن خوان آبابکر آرِ سلام کنا اللہ پا کنا و پا اُدِ آیا راضی
ارس کنغان فقیری قی تِنا ہندا. یا ناراض ہرس پدان پارِ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم یا آبابکر رض اللہ عزّوجل شانہ خوا نِک نغاۓ سلام
و پائک نِ آیا راضی ارس کنغان فقیری قی تِنا اندا یا ناراض ارس
گُا پارِ ابو بکر صدیق رض آیا ناراض مرو ار تا تنا بلکہ لِو راضی ارٹ المظہری ص ۹۰
و اتفاق کرن علماک اولیک مسلمان ابو بکر صدیق رض ہرو نا ہر کرِ
دُوست اُنا ایمانِ شی نِفاک قریشات و اولیک بزرگِ مالتِ
تِنا خرچ کِرِ کسرٹ اللہ تعالیٰ نا و ہروِ سختیتِ بلا کفارِ مکہ
نا ھندا سببان پارِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اف کسّنا احسان

نزد فی کنا مگہ بدلہ ء تا اداکرنت بفیر ابابکر صدیق ان احسانک اونا ایرہ
افتہ پورہ کیک اللہ تعالیٰ دِ فی قیامت نا دِ نفع تیتہ نکن مال کسنا
دُنکہ ابوبکر صدیق نا تسُّن - رواہ الترمذی ۔ حضرتِ ابن الزبیرؓ پائک حضرتِ
ابوبکر صدیق ایمان ایس اوہ تُن چہل ہزارہ تُسُّر کُلتا خرچ کرہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آء وکسر تہ اللہ تعالیٰ نا ص۱۹۱ م۹۔ روایت کرے ن
بخاری شریف عقبہ مار معیطنا خنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نماز خوانا کہ
حرم شریف فی ۔ شالغا چادرہ تنا لخ فی اونا و گُٹّ کرے ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
گُہ اخنا ادِ ابوبکر صدیق خلاص کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اوہان پارہ عقبہ
آیا قتل کیسانہ عنس پائک ربِ عنا اللہ پاک وحالانکہ بسُنُ روشن
دلیل نخارِ توحید کن اللہ تعالیٰ نا و پیغمبری کن تنا روایت کرے ن
ابو عمرؓ اندا شکلت و زیادہ پارہ ہلکہ کفارِ مکہ ابابکر صدیق
گوا خلکُ ادِ فلتنگس بہاز بلّ گوا و اپس کننگا طہ فارہ مکانا پُژہ غاتِ
فی دُوعِ تخالکہ پُژہ غاک تمار و پاریکا تنا رخت یاذا الجلیل ص۱۹ م ج۹
فضائلِ ابابکرؓ رضی اللہ عنہ نا اسلام فی ۱ ثابت قدم سلینگ ۔ و معراجنا
۲ تصدیق کننگ و ۳ ہجرت کننگ ۔ و عیال و اولادات ۴ کنا اتیام فی
ہلینگ ۔ و غار ثور فی ۵ کونزات فی پجات و ننّ تننگ و جنگ بدر فی ۶
حضور علیہ السلام نا حفاظت کننگ ۔ و دِ فی حدیبیہ نا مشورہ تننگ

وَمسیرا تِنا نوہ سالَنا بی بی عائشہؓ [8] حضور علیہ السلام منا نکاح ٹی تننگ
وحضور علیہ السلام منا بیماری ٹی نما خوانفنگ [9] و نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا
وفاتا نہایت صبر اختیار کننگ [10]. ومخلوق [11] تسلی تننگ. وخلافت [12]
قبول کننگ. ولشکر حضرت اُسامہ نا روانہ کننگ [13]. ومرتدا [14] تا
مقابلہ کننگ. ولشکرات [15] طرفا عراقنا و شامنا روانہ کننگ وا فتا
ساماناتے تیار کننگ. و اُمت کن حضرت عمرؓ خلیفہ [16] کِجن کننگ. و
حضور علیہ السلام منا روضہ نا قبرک [17] ٹی دفن مننگ. و عبنگ تبوکنا
موقع تِنا تمام جائیداد و مال اتے ولایات جہاد [18] کِن پیش کننگ و پین
بھاز فضائل اُتا ارہ کتابات ٹی۔ **وَكُلًّا** و ہر جماعتے
یعنی فتح مکہ آن مستنا و پدنا ایماندارات **وَعَدَ اللَّهُ** وعدہ
تِسّنے اللہ تعالیٰ **الْحُسْنَىٰ** ط بہشتنا۔ حضرت ابو سعید الخدریؓ پارے
ار شاد فرمائفے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کِہ نِم نقب اصحابات
کنا اگر اسِٹ نمغان خرچ کے مقدارٹ اُحد نا خیس رسنگ پک
مقدارٹ اسِ جو نما و کرتا و نہ نیمہ نا مقدارٹ اُفتا، متفق علیہ۔
وَاللَّهُ واللہ تعالیٰ **بِمَا تَعْمَلُونَ** ہمو دس عمل یہ **خَبِيرٌ ۝** ع ۱ ۱۷
باخبرا ہے۔ گڑا مطابقت عملاتے عذاب و ثواب اِتک نم **مَن**
ذَا الَّذِي دِرے ہمو انسان **يُقْرِضُ اللَّهَ** قرض اِتِہ اللہ تعالیٰ ئے

قَرْضًا قرضس پورہ کے حاجتاتِ حاجت مندات و حاجت کِ خرچ انا کسہ ئس یعنی

حَسَنًا گچن یعنی اخلاص ئٹ خرچ کِ و پدان یاد عِپ بابابا کہ دا حسنس

تِنا خرچاتِ آنیفب یاد آرے بلکِ تنسک کِ ممنون و مقروض یانت ئٹ خرچ

فَيُضٰعِفَهٗ لَهٗ او دو چند کِک اہِئن یعنی ثواب انا زیادہ کِک

وَلَهٗ او دار اہئن یعنی قرض تِرِک ئن اجر ثواب كَرِيمٌ

نِہایت گچن یعنی بہترین ثواب ایتک او اللہ تعالیٰ. یاد کرا ای محمد

صلی اللہ علیہ وسلم يَوْمَ تَرَى دِتر ئے خنیسا الْمُؤْمِنِينَ ●

وَالْمُؤْمِنٰتِ ایماندارا نرینہ غاتِ و ایماندارا نیاڑیتے

يَسْعٰى نُورُهُم دو دِننگک. یعنی جلد جلد ہنتا کِک نورِ

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ ہو برو قِلی اُفتا بین انا عملاک نیکینگا یعنی اُفتا.

وَبِاَيْمَانِهِمْ دا اشتان اُفتا. پُل صراط ان مُستِ دو تا اُفتا

یعنی محشر نا میدان آنان ہراتہ صراط قاقے پُل صراط نو ایماندارات

نیکینگا عملاک ہو شِن مرہ۔ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک

تیننگک اُفتِ نور قدرت عملات اُفتا گدِ نگہ اُ پل صراط ان

بعضا اُفتا نور مقدارت مشنا مرک و بعضنا مثلِ مچینا مرک و

و کمتینگا اُفتا مثلِ ہمرانا یعنی پنیِ بنا مرک ساعتس مہت تمک

و ساعتس ختم مرک ہو شنی انا۔ و پائک اُفتِ فرِ شتک

بُشْرٰىكُمُ خوشخبری مِنْ نُمکن یا نُمِ الْيَوْمَ ئینُ جَنّٰتٌ
بانماک تَجْرِيْ جاری ءِ مِنْ تَحْتِهَا دے مان اُفتا الْاَنْهٰرُ
جوک . مختلف قسمنا خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مِر ءِ فِيْهَا ط
اُفتِ ٹی ذٰلِكَ دا جنّت نا . داخل مننگ هُوَ الْفَوْزُ او دِ
کامیابی الْعَظِيْمُ ۝۱۲ بہاز بلا . کہ ابدالآباد عیش عشرت
ک يَوْمَ ہمو دے يَقُوْلُ پارہ الْمُنٰفِقُوْنَ منافقاریک ئا
وَالْمُنٰفِقٰتُ و منافقا نیاریک . منافقنا نشانی وعدہ ئے
خلاف کیک . و امانت نا خیانت کیک . و ہیت ئے دروغ تِہ ک . جنگ
ئے کرِنگ اِتیک لِلَّذِيْنَ ہموکسات اٰمَنُوا ایمان ایسُر
یعنی ایماندار اجاعتات پارہ اُنْظُرُوْنَا انتظار عب ننے نَقْتَبِسْ
حاصل کین مِنْ نُّوْرِكُمْ نُما نُر ان نما - حضرت ابو امامۃ الباہلی
پائک بشنگک اللہ تعالیٰ تا ریکی . او ندائی یعنی تارمہ ئیس . دِ ٹی
قیامت نا اف مومن و کافرات کہ خنتہ تلفات تینا تاکہ مومن ایتک
اللہ تعالیٰ نور ءس ایماندارات مقدار تی عملاتے اُفتا گوار ندات
تینا منافقاک . مسلمانات ئے پارہ اُفک ایماندارات انتظار عب
ننکن تاکہ حاصل کین نمفان نور قِيْلَ پاننگک . اُفتِ جا نیات
اللہ تعالیٰ نا ارْجِعُوْا ارا پِس مب وَرَاۤءَكُمْ پدآءِ تینا

هَمُر جاگہ غاءِ نوُرہ تفتیشہ مَس **فَالْتَمِسُوْا** کرا طَلَب کَبُ۔ هَمُر
نُوْرا نُوْرہ۔ نوُرہ حاصل مریک اِیْمَان و تَوحِید وعِبَادَت و پیغمبر السَّلام تا
تابعداری تِنِیٹ و اِخلاصِ تِنِیٹ۔ کافرات و مُنافقات کِن اَفَتَس اَنداِ نعماک
فَضُرِبَ کرا خلنگک۔ یعنی پردہ مریک **بَيْنَهُمْ** نیام اُفتا
یعنی مُنافقات و اِیمانداراتَ **بِسُوْرٍ** دیوالَس **لَّهٗ بَابٌ**ؕ
اَرے اُرہ کِن دروازہ۔ داخل مریرا اُرہ تِی مُسلماناک **بَاطِنُهٗ** تہ تِی
اُتا یعنی هَمُر دَہ وازہ نا **فِيْهِ** اُرہ تِی **الرَّحْمَةُ** رحمت اَرے۔ یعنی جنّت
اَرے **وَظَاهِرُهٗ** و پیشتا طرفان اُتا یعنی هَمُر دروازہ نا **مِنْ**
قِبَلِهِ طرفاءِ اُتا یعنی پیشتا **الْعَذَابُ**ؕ ۱۳ عَذاب اَرے۔ یعنی دوزخ نا
خاخر اَرے **يُنَادُوْنَهُمْ** توار کیرا اُفتِ یعنی مرا مرا کیرا مُنافقاک
مُسلمانات دِی اَلّا بَجّان **اَلَمْ نَكُنْ** ایا مَتّن۔ دُنیا تِی۔ کہ نماز۔
خوانان و رُو چَٹ تِی نا و یِین عِبادَت کیرا نا **مَّعَكُمْ**ؕ نُمّتَن اَوار
یعنی اَسیا نُمّتَن **قَالُوْا** پارہ۔ اِیماندارات اُفت **بَلٰى** بیشک نَن تُن
اَسیا اَسُر **وَلٰكِنَّكُمْ** و مگہ نُمُ **فَتَنْتُمْ** فِتنہ تِی بیتیرا
اَنْفُسَكُمْ نفسات تِنا۔ کہ کُفر و نِفاق و بد عتّات شہوع کیرا
و شہوت ہرانی تِی مشغول مسُر و حیلہ فریب شُرع مَن
تباہی جوڑ کیرا **وَتَرَبَّصْتُمْ** و انتظار کیرے۔ اِیماندارات موت

دتکلیف منتگا تیٹی تاکہ نم ناراحت و خوشی حاصل مرِ وَارْتَبْتُمْ
دشک ٹی تماڑ۔ دینِ اسلام نا و قیامت نا بارٹ۔ ویقین و
وعقیدہ ہلو نم اُفتاء وَغَرَّتْكُمُ و دھکہ تس نم
الْأَمَانِيُّ آرزوک یعنی خواہشاک باطل۔ کہ مسلمانا تاء
انتظار کرہ مصیبتات حَتّٰى تاکہ جَآءَ بس اَمْرُ اللّٰهِ۔
حکم اللہ تعالیٰ نا۔ کہ موت اس وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ و دھکہ
تس نم اللہ پاکنا۔ ذاتان و صفاتا تیان و توحیدان و اونا فرمان۔
برداری آن و اونا قدرت و طاقت و احسان کننگا تیان او نا ـــــ
الْغَرُوْرُ شیطان دھکہ باز۔ داکہ وسوسہ شاغاک اُستاتے
ٹی نما اللہ پاک عفو آر نما و رحیم و پن نیک کار م کپّپ کہ
اللہ تعالیٰ گناہ تے نما معاف کیک و دہل سان غلب و قوالی غلب و پن گناہ
کپ و پیراتیٹی خیرات و نذہ ہلپ اونک نمکن سفارش کیک
یا پائک قیامت اف و کہنگان پد زندگی اف و حساب
کتاب اف جنت و دوزخ اف فَالْيَوْمَ گڑا این۔ قیامت۔ ٹی
لَا يُؤْخَذُ ہلنگک پک مِنْكُمْ نمغان۔ گناہاتیان فِدْيَةٌ
قربانی و بدلہ و عوض عذابات و لَا مِنَ الَّذِيْنَ
و نہ ہمو کساتیان كَفَرُوْا انکار کرہ۔ فرشتہ پائک اُمت

یا ایہاندارا ک پاراُفت مَأْوٰکُمُ جاگہ نما منافقات و کافرات النَّارُ ط
خاخر آر۔ کہ نمہ دُنیاٹی اُنا بفرمانیء اِختیار کریر و اِحسانات اُنا فراموش
کریر و اِحسانات پیر بزرگات و تُبات شریک کریر هِيَ اندا خا خن
مَوْلٰکُمْ ط خواجہ و رفیق و دوست نما وَبِئْسَ و بد آرے۔
الْمَصِيْرُ ۝ جاگہ هم ہِنگنا۔ دُنیاغان یعنی دوزخ بد جاگہ ئس آرکہ
انسان گنا گارا اُرٹی داخل مریک۔ اَللّٰهُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ آمین۔
شانِ نزول: حضرت مقاتل رض ابن حیانان روایت لک کہ اصحاباک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا مزاک و مشغول کریرا او مخا ما گوا نازل مس
اَلَمْ یَاْنِ آیابتن۔ وقت لِلَّذِیْنَ هم کسا تین اٰمَنُوْٓا ایمان
اَنْ تَخْشَعَ دا کہ عاجزی کیر و نرم و خلکن مرر۔
قُلُوْبُهُمْ اُستاک اُفتا لِذِكْرِ اللّٰهِ ذکر کین اللہ تعالی نا
بلکہ باید نرم مرر اُستاک اُفتا تاکہ فرمان اللہ تعالی نا عمل۔
وَمَا نَزَلَ و ہمو ہمدس نازل کرین مِنَ الْحَقِّ حق
یعنی قرآن مجید۔ یعنی ایماندارا تا بتین ہمو وقت کہ اُستاک
اُفتا نرم مرر ذکر کننگٹ و قرآن پاکنا تلاوت کننگٹ کہ
اُستاک اُفتا نرم مرر و نصیحتات حفت ترر و عمل کیر۔ بلکہ بسُن
اُفتاء وقت۔ یعنی دشمنات تغیفاک و مالی کمزوریک و بین

تِسّہ نا بد آمنیک وجہالت و غفلت وغیرہ فکر اک ردی تسُّن
گُرا اَباید ذکر ٹی اللہ تعالیٰ نا و عمل ٹی قرآن یا کنا مشغول مَرر
وَلَا یَکُوْنُوْا و مفس۔ ایمانداراک **کَالَّذِیْنَ** مثالتہ ہَمُ
بندغات **اُوْتُوا الْکِتٰبَ** تننگانُ۔ کتاب یعنی کتابات
مِنْ قَبْلُ مُست۔ قرآن مجیداٹ کہ یہوداک و نصاراک
آرہ اُفت توراۃ و انجیل تننگانُ۔ مُہت قرآنِ پاکان
فَطَالَ گُرا مُہ عُن مس **عَلَیْہِمُ** باتقاۓ اُفتا۔ یعنی اہل
کتابات **الْاَمَدُ** مُدّت۔ یعنی عمراک اُفتا بلّ مسّہ و صحت
و دولت و اہل عیال و امن اُفتِ خوب مِلاّ گناہتِ ٹی نن دِ
مشغول مسّہ توبہ اُفتِ ایدی نصیب متو و پیغمبرات وعظ
نصیحتاک و کتابات تعلیم اُفت ٹی اثر کتّو **فَقَسَتْ**
گُرا سخت مسّہ **قُلُوْبُہُمْ** اُستاک اُفتاطہ فاۓ توحید نا و دینا
توحیہ تتوس بلکہ زیادہ گمراہ مسّہ **وَکَثِیْرٌ** و بہازاک
مِّنْہُمْ اُفتیان **فٰسِقُوْنَ** ۱۶ فاسق آرہ۔ یعنی دینا ن
خارج آرہ یعنی پیشن۔ نُمُ مسلماناک و اُمّت رسول اکرم
صلی اللہ علیہ وسلّمنا دُن مفبُ **اِعْلَمُوْٓا** پہ مب
اَنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ **یُحْیِ** زندہ کِک **الْاَرْضَ** زمین

بَعْدَ یَدْ مَوْتِهَا کہنگان اُنا یعنی بارشنا سببان مُردہ آرہ مِیْن
لَی وَسبزی وَدرخت ترکفک وخزفک اندُن دِ کہ کننگت وقرآن
یاکنا خواننگت اُستاک سختنگانرمرہا قَدْ بَیَّنَّا تحقیق بیان
کرینن لَکُمُ نُمکِن الْاٰیٰتِ آیاتاتِ لَعَلَّکُمْ تاکہ نُم
اِسّانا تَعْقِلُوْنَ ۝۱۷ سمجہ۔ وعقلت کارم ہلِی اِنَّ
بیشک الْمُصَّدِّقِیْنَ خیرات کرو کا نرینہ غاک وَالْمُصَّدِّقٰتِ
وخیرات کرو کانیارینک یامعنی یعنی یقین کرو ک وباور کرو کا نرینہ
ونیارینک وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ وقرض تسُّر اللہ پاکِ قَرْضًا قرض
حَسَنًا جوان یعنی خوشی تمہ نفسنا تناخرچ کرہ اکسرت اللہ تعالیٰ نا
وتصدیق کہ ادینا اخلاص تہ یُّضٰعَفُ دوچند کننگک لَهُمْ وارِ
اُفتکن اَجْرُ ثواب وَلَهُمْ وارِ اُفتکن۔ یعنی خرچ کرو کاتکن
وتصدیق کرو کاتکن اَجْرٌ ثواب کَرِیْمٌ ۝۱۸ باعزت۔ کہ بہشتِ
اِنک اُفتِ ابدالآباد عیش کیرہ وَالَّذِیْنَ و ہم بندغاک
اٰمَنُوْا ایمان ایسُنو بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ غا وَرُسُلِهٖٓ ورسولاتا
اُنا اُولٰٓئِکَ اندا حضرتاک هُمُ اُفک الصِّدِّیْقُوْنَ ۖ ق
صادقاک واخلاص باور کرو کاک وتصدیق کرو کاک وَ اُفک
الشُّهَدَآءُ شاہدی تر کاک اللہ پاکنا توحیدنا وحضور علیہ السلام نا

نبوّتنا ۔ و باتفاقِ امّتات دِقی قیامتنا **عِنْدَ رَبِّهِمْ** نزدِکی ربّنا
تنا ۔ و پا ننگانِ مُراد شہدا تیان انبیاء علیہم السلام ماک اریر ۔ اللہ تعالیٰ نا
ارشاد اَرِ **فَكَيْفَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيْدٍ وَّجِئْنَا بِكَ عَلٰى هٰٓؤُلَآءِ**
شَهِيْدًا و پارِنِ حضرت مقاتلؒ ابن سلیمانؒ انداحر تاک عِنْدَ اللہ شہید اَرِر
لَهُمْ اَرِ افتیکن **اَجْرُهُمْ** ثواب افتا ۔ یعنی عوض عملات افتا
وَنُوْرُهُمْ ؕ و نورِ افتا **وَالَّذِيْنَ** و ہموفتاک **كَفَرُوْا**
انکار کرِر **وَكَذَّبُوْا** و دروغ سمجھار **بِاٰيٰتِنَآ** آیاتاتِ ننا
اُولٰٓئِكَ انداعساک **اَصْحٰبُ** رہتنگ کماک اہر **الْجَحِيْمِ** ع ۲ ۹ ۱۸
دوزخنا کہ ہمیشکہ اوار قی مِرَر ۔ **اِعْلَمُوْٓا** پہ مب ۔ اے انسانانک روپے
رمینا **اَنَّمَا** سوائے دا اہان اف **الْحَيٰوةُ** زندگی **الدُّنْيَا** دنیا نا
مقابلہ قی آخرتنا **لَعِبٌ** گوازیس اَرِ ۔ ہچ فائدہ تس اوران حاصل مفک
دنکے گوازی کہ کا انسان گوازی کننگان ہچ نفع و فائدہ تس حاصل
کننگ کپتک بفیرِ دم درِ فننگان و وقتنا ضایع مننگان **وَّلَهْوٌ** و بیہودہ
اَرِ ۔ و لغو و بے پائیدار اَرِ متع لک حسُن فنگار انا و زیب زینت انا
بے سمجھا و بے دینا انسانِ ۔ آخرتنا کمالی آن **وَّزِيْنَةٌ** و زینتس
اَرِ ۔ دنکے لباس و سواری و باغ و مکان و مالِ خوب صورت و زیبا
اننگا جیندِ آن پدرنگ افتا و وجود افتا مکل و ہمہ مہرک

ختم

آندُن دُنیانا حسن زیبائی جلد ختم مرک و انسان کہ اُہان دُو
خالی پیش تمک **وَتَفَاخُرٌ** و آسہ اِلتُن فخر کلک آرِ **بَیْنَکُمْ**
نیامرٹی نما۔ نسب نا و مال نا و قوم نا و وطن نا و عزت نا و رنگ نا و دُنیا نا
وپین بہاز کرانا **وَتَكَاثُرٌ** و آسہ اِلتُن زیادہ تیٹا فخر آرِ
فِي الْأَمْوَالِ مالتِٹی **وَالْأَوْلَادِ** ط واولاد ٹی۔ یعنی انسانا
آخس دور دا ترتیبٹ مرک تو وخت اُتنا ہمر زمانہ ٹی ہم وقت
تینکن کچھ و بہتر سمجیک آس زمانہ ٹین زمانہ سِغاء بدل مرک تو موتا
زمانہ لغو نظر مرک۔ چنکا اوّل دور ٹی کوازی کننگ تینکن دولت
سمجیک کنس اُہان کہ اس بلہ تو اُدِ سخت صدمہ حاصل مرک ئے
چنکی ٹی لعب و لذا لغو ٹی نالی ٹی زینت و فخر ٹی پیری ٹی مال و
اولاد نا محبت ٹی مشغول مرے ۱۲ **كَمَثَلِ** دُنکے مثال **غَيْثٍ**
بارِشنا **أَعْجَبَ** پسند بس۔ وخوش لگا **الْكُفَّارَ** کافرا ک
نَبَاتُهُ سبزیک اُنا۔ یعنی پرنا سبزان سبزیک و فصل ک پیدا
مسُّر ونہ مین تر و تازہ و زیبا مس کافر و نہ مین دار نہایت خوش بس
ثُمَّ پدان۔ یعنی چند دِ آن گُڈ **يَهِيجُ** خشک مرک۔ و ہم سبزی
بارِک **فَتَرَاهُ** کہ اخسا اُدِ۔ یعنی ہمر خنّ سیء **مُصْفَرًّا**
پوشکن زرد رنگ مرک **ثُمَّ** پدان **يَكُونُ** مرئے

کحاضرٍ ب

حُطَامًا ط ٹکّہ ٹکّہ مرک۔ کہ ناگہان تہُک ہرِفہ اُفتِ پال اِترا کہ نا مُ
نِشانی سیلپک اُفتا۔ اندن زندہ گی دُنیا نا ترتازہ خنتنگک چند دے آن پد اُنا
نامُ نِشانی سِلیپک و اندن خُود اِنسان مَنہ دِ غُوب صُورت و نیا مَعلُوم
مرک آخر نتیجہ اُہان حُسن نِگارا عمر پلِنگک کہ منزل اُنا نہ مینا کرغان
دفن مرک وَفِي الْاٰخِرَةِ وار آخرت ٹی عَذَابٌ عذاب ۔
شَدِيْدٌ لا بہاز سخت ۔ کہ عذاب دوزخ نا دوزخ نا عذاب بفر مانا انسانِ
نصیب مرک وَّمَغْفِرَةٌ وبخشش ار اِنیا ندارا تِیَن مِّنَ اللّٰهِ ۔
ط فان اللہ تعالیٰ نا وَرِضْوَانٌ ط وراضامندی ار ۔ دُو شتا تِکِن
اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ دُنیا ٹی دِین و توحید اللہ تعالیٰ نا محفوظ تِرِن اللہ پاک
اُفتا گُنا ہتِ معاف کِک و تِنا رضامندی ءِ اُفتِ نصیب کِک اَللّٰهُمَّ اجعلنا
مِنهُم آمین وَمَا الْحَيٰوةُ و افِ زندہ گی الدُّنْيَآ دُنیا نا ۔
مقابلہ ٹی آخرت نا اِلَّا مَتَاعُ مگہ ساماں ار الْغُرُوْرِ ۵ دھوکہ نا ۔
کہ ناگہان اِنسانان پلِنگک اُہتِن پا بِدار مفک بَغَیر ہم بَنْدغان
دُنیا نا زندگی ءِ آخرت تِکِن اِستعمال کِک تو اُہکِن دُنیا سامانس
فائدہ مند مرک پار سَابِقُوْٓا جلدی کبو ۔ ایمان اَتر نک ٹی و
عمل کبو تینک اِلٰى مَغْفِرَةٍ ط فناء بخشش نا ۔ نصیب مرک نم
مِّنْ رَّبِّكُمْ ط فان ربنا تُمِنا و واندُن جلدی کبو

حاصل کننگ کن وَجَنَّةٍ جنتنا عَرْضُهَا پہناد اُنا یعنی جنتنا
کعَرْضِ دُنکِ پہنادِ السَّمَآءِ آسمانا وَالْاَرْضِ وڈ مینا یعنی عمرآء
وصحتآء وفراغتآء بہہ وسہ آف کہ عملاتِ قی سستی کپس اندا نعمتاک
پلنگ پدان سخت پریشان و پشیمان مرس پہلدا جذی عمل کہ تِلکن
ذخیرہ ہلہ حضرت علیؓ پارےٖ مسجد شریف قی علاّن مُست ہن و
کُدّن پد پیشن تمہ ۔ پہناد جنتنا مقدارتہ آسمانا مرک مقصد ہفت آسمانتِ
آسہ النا عبارہ قی ملا ٹفنلہ تو جنتنا پہناد انداخس کشادہ وفراخ
آرے اللہ تعالیٰ انسانِ ایہا مُد ارا خوشخبری تِس کہ دُنکِ آسمان نا نظم قی اخس
بلن معلوم مرک جنت ہم بے پایان بلن آرے۔ اندُنا بلا جنت اُعِدَّتْ
تیار کننگان لِلَّذِيْنَ ہموکسا تِکن اٰمَنُوْا ایمان ایسُ بِاللّٰهِ اللہ پا کاءِ
وَرُسُلِهٖ ط ورسولاتاءِ اُنا ذٰلِكَ داوعدہ جنتنا فَضْلُ
اللّٰهِ مہربانی اللہ تعالیٰ نا يُؤْتِيْهِ اتک اُدِ ۔ یعنی مہربانی نا مَنْ
يَّشَآءُ ط ہموکسس ہس منشا مرا اُنا وَاللّٰهُ اللہ تعالیٰ ذُو الْفَضْلِ
خواجہ آرے مہربانی نا الْعَظِيْمِ ۵ ۲۱ بلا۔ اُفنا بے پایانا بلا مہربانی
ئے اخس پہاز بخش و انتس بخش اُلا ئق آرے مَآ اَصَابَ رسنگ
پک مِنْ مُّصِيْبَةٍ ہچ مصیبتس ۔ دُنکِ قحط سالی و خانہ جنگی
وڈلہ لہ وطوفان بارش و تہنا و سیلاب وغیرہ نا فِي الْاَرْضِ

زمین ٹی **وَلَا فِیْٓ اَنْفُسِکُمْ** ونا نفسات ٹی نما ۔ دُنکہ بیماری
وکوری وقید وقتل و بیا کاری وضلع بدہ و پین آفت او لاداء و مالا ء
وعیالاء **اِلَّا فِیْ کِتٰبٍ** مگہ دران حال نوشتہ اریہ کتاب ٹی یعنی
لوح محفوظ ٹی ۔ مطابقت علم اللہ تعالیٰ نا **مِّنْ قَبْلِ اَنْ** مہکو
داہان **نَّبْرَاَهَا** ط پیدا کین اد ۔ یعنی مصیبت یا زمین یا نفس یعنی
دا فتنا پیدا متنگان مست ئن لوح محفوظ ٹی نوشتہ کرینن افت ۔ تو
دنیا ٹی ہم نوشتہ مرعنا مطابق مصیبتاک نازل مریرہ **اِنَّ ذٰلِکَ**
بیشک داک ذکر مس یا مسترہ **عَلَی اللّٰہِ** باتفاء اللہ تعالیٰ نا **یَسِیْرٌ** ۲۲
آسان ارے **لِّکَیْلَا تَاْسَوْا** تاکہ غم کپبو **عَلٰی مَا فَاتَکُمْ**
باتغان ہم نا فوت مس نم فان ۔ نعمتس او دنیا نا **وَلَا تَفْرَحُوْا**
و خوشی کپبو **بِمَآ اٰتٰکُمْ** ط ہمودس تس نم ۔ یعنی اللہ تعالیٰ انت
آفت و مصیبتس رسیف غمگین پریشان مفبو بلکہ صبر و ثابت قدمی
اختیار کبو تاکہ یقین کبو ۔ اللہ تعالیٰ تقدیر ٹی اندن نوشتہ کرینے
وَاللّٰہُ اللہ تعالیٰ **لَا یُحِبُّ** دوست تپک **کُلَّ** ہر ہر **مُخْتَالٍ**
سرکش ۔ کہ مقابلہ ٹی نعمتات وعوض ٹی عاجزی نا تکبر اختیار کیک
فَخُوْرِ ۨ ۲۳ فخر کروکا ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا بندہ آت زیبائے فخر کید
یا فرمانبرداری آن انا فخر کیک عبادت انا کیک و گناہ تیان تن پرہیز کیک

اَلَّذِیْنَ ہمو بندغاک اَرہ۔ متکبر و فخر کروک کہ **یَبْخَلُوْنَ** بخیلی کرا
وَیَاْمُرُوْنَ و امر کرا **النَّاسَ** بندغاتے **بِالْبُخْلِ** بخیلیٹا
تو اللہ تعالیٰ اَفک نا کسّاتے دوست تپک۔ بلکہ عذاب یک افتے **وَمَنْ**
یَّتَوَلَّ و ہمو بندغس مون ہرسا۔ کسر ان اللہ تعالیٰ نا و بفرمانی ٹی
اختیار کرے اُنا **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا بیشک اللہ تعالیٰ **هُوَ الْغَنِیُّ** اودے غنی
کسّنا عبادتنا پروا و باکے تخپک **الْحَمِیْدُ** تعریف شدہ اَرے۔ کہ
تمام کائنات اُنا صفت و خوبی ٹی بیان کرے۔ **لَقَدْ اَرْسَلْنَا** البتہ
تحقیق دالیٹ کرن **رُسُلَنَا** رسولاتے تنا۔ کہ پیغمبر علیہ السلام آک
اَرہ۔ افتے مون تِسّن طرفائے امتاتے **بِالْبَیِّنٰتِ** ظاہرا دلیلاتٹ
یعنی معجزہ تِسّس افتے **وَاَنْزَلْنَا** و نازل کرن **مَعَهُمُ** افتون
الْکِتٰبَ کتاب تاکہ بیان کرے حق باطلا و ظاہر کے احکاماتے
حلال و حرام نا **وَالْمِیْزَانَ** و نازل کرن افتون انصافے تاکے
انصافٹ فیصلہ کرے و حقوقاتے انساناتے عدلٹ ادا کیر یا میزان مراد
تول ترازو اَرے۔ وکیل ناپ اَرے **لِیَقُوْمَ النَّاسُ** تاکہ قائم کرے
انساناک **بِالْقِسْطِ** انصافے۔ تاکہ انصافٹ فیصلہ کر و ظلم کپّس۔
(فائدہ) قرآن پاکان معلوم مس انسان تِنا منشائٹ تِنا حقوقاتے
ضایع و برباد کننگ کپّک بلکہ عدل و انصافٹ فیصلہ کے **وَاَنْزَلْنَا**

ونازل کرینٹ **الحدید** آھن۔ روایت کرے ابن عمرؓ مرفوع حدیث
فی روایت کنے بیشک اللہ تعالیٰ شون کرے چہار برکات آسمانان طرفان
زمیناٰ ۱ آھنٹ ۲ خاخر ۳ ودیر ۴ و بیر۔ و پارین اھل المعانی ک
انزلنا بمعنی انشانا یعنی پیدا کرینٹ آھنٹ و پیشن کرینٹ افت جاگہ غایتان
افتیان **فیہ** اُرافی **بأس** جنگ ارے **شدید** سخت یعنی جنگنا
اسبابا آک آھنان تیار مریرہ۔ مثلاً (۱) نرمغ (۲) توفک (۳) برین گن (۴)
و مشین گن (۵) و تالی می گن (۶) و توپ خانہ (۷) و پستول (۸) و ہنرہ
وپین بہان سلاح ارے **و منافع** و فائدہ غاک ارے **للناس**
انسانا تیکن۔ مثلاً (۱) چاقو (۲) کتار (۳) تش (۴) تیشک (۵) تفو (۶) کشی
(۷) آرہ (۸) دو کاج (۹) کیچی (۱۰) پادینک (۱۱) بیل (۱۲) بیل چہ (۱۳) گلنگ
(۱۴) کوڈال (۱۵) باری (۱۶) زنبیل (۱۷) اسٹرہ (۱۸) کین (۱۹) آھنا میخ (۲۰)
موچنک (۲۱) سوھان (۲۲) چراغ (۲۳) پتری (۲۴) سیلہ (۲۵) دیک
(۲۶) چمچہ (۲۷) ناخن تراش (۲۸) نال (۲۹) لگام (۳۰) زنجیر (۳۱) دروازہ
نا کہی و غیرہ آھناک **ولیعلم اللہ** و تا کہ چائک اللہ تعالیٰ یعنی
جہاد کب نم مسلمانا ک عسرت اللہ تعالیٰ نا تا کہ پہ مر اللہ تعالیٰ
من ینصرہ دیر ھم شخص مدت اینک او یعنی اللہ تعالیٰ **و رسلہ**
و رسولاتے اونا **بالغیب** غائبانہ۔ یعنی بغیر خنتکا ن۔

اللہ پاکنا و انبیاء علیہم السلام نا کہ اُفتا فرمان تسلیم کک و پیغمبرات
نقش قدم ٹی عمل کیک اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ قَوِیٌّ تو ثنا مالک
ارے دشمنات ہلاک کننگ کک عَزِیْزٌ ۝۲۵ غالب ارے۔ محتاج مَنک ع ۳ ۱۱
کیتنا مدد نا کن وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا و البتہ تحقیق راہی کرین نُوْحًا
نوح علیہ السلام وَّاِبْرٰهِیْمَ و ابراہیم علیہ السلام۔ رسولت
ٹی۔ دا اِرا پیغمبرنا ذکر دا خاطران کرے کہ دا دا اُفتا الّہ ٹی تسکہ ارے
و زیادہ اولاد و لاد ارے۔ وَجَعَلْنَا و کرین فِیْ ذُرِّیَّتِهِمَا اولادات
ٹی اُفتا النُّبُوَّةَ پیغمبری وَالْكِتٰبَ و کتاب۔ کتابان مراد
توراۃ و انجیل و زبور و قرآن ارے کہ نوح علیہ السلام نا اولاد
ٹی ننگان۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رض پاءک مقصد کتابان خط نوشتہ
کننگ ارے قلمٹ فَمِنْهُمْ گڑاس اُفتیان یعنی اولاد اتیان اُفتا یعنی
پیغمبرات مُّهْتَدٍ ۔ ہدایت والا ارے وَكَثِيْرٌ و بہاز اک
مِّنْهُمْ اُفتیان فٰسِقُوْنَ ۝۲۶ فاسق ارہ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا بفرمانی
ٹی مشغول مسُن ثُمَّ پدان قَفَّيْنَا رہ ندتہ شاغان عَلٰٓى اٰثَارِهِمْ
باتغاءِ رہ ندات اُفتا یعنی مونا پیغمبرات پدان راہی کرین بِرُسُلِنَا
رسولاتینا یعنی بایا ت پیغمبرون تسُن طرفاءِ اُمتات وَقَفَّيْنَا
و رہ ندتہ شاغان تمام نبی تا بغیر حضور علیہ السلام ان کہ اُہان مُسٹ بِعِيْسَى

ابنِ مریم حضرت عیسیٰؑ مار مریمؑ نا وَاٰتَیْنٰہُ و تسُن اُدے
الْاِنْجِیْلَ ۵ انجیل۔ عیسیٰ علیہ السلام نا کتاب ئِن وَجَعَلْنَا و کرن
فِیْ قُلُوْبِ اُستاتِ ٹی الَّذِیْنَ ہمُ بندغات اتَّبَعُوْہُ تابعداری ء
کریرہ اُرا یعنی عیسیٰ علیہ السلام نا اَر رَاْفَۃً دوستی و نرمی یعنی اُفتِ
نرم کرن وَّ رَحْمَۃً و رحمت۔ یعنی اُستاتِ ٹی تا رحم شاغان
یعنی اِلو فلق خدا اُون جوانی ئٹ پیش مَسُّرہ وَرَھْبَانِیَّۃَ ِ و
رُھد کشنگ یعنی دُآن رُوچہ و نن کان بے تخ نِکاح خوَرہ اک وئین
بھاز خواہشاتِ بند کریرہ یعنی چلہ کشنگا ابْتَدَعُوْھَا تینان
شروع کریرہ اُدے یعنی رُھد کشنگ مَا کَتَبْنٰھَا نوشتہ کتوسُن اُدے
یعنی چلہ کشنگ عَلَیْھِمْ اوفتا ءِ اُفتا یعنی عیسیٰ علیہ السلام نا
تابعدار اتا اِلَّا مگر۔ شروع کریرہ ابْتِغَآءَ واسطئٹ طلب کننگ ءِ
رِضْوَانِ اللّٰہِ رضامندی حاصل کننگ کن اللہ تعالیٰ نا یعنی رضامندی
کن اللہ تعالیٰ نا چلہ کشنگ شروع کریرہ فَمَا رَعَوْھَا گڑا الُّتوہ رعایتِ
اُنا یعنی ہم رُھد کشنگنا حَقَّ حق تننگا رِعَایَتِھَا ج لحاظِ اُنا یعنی
رُھد کشنگنا۔ فَاٰتَیْنَا گڑا تسُن الَّذِیْنَ ہمُ بندغاتِ اٰمَنُوْا ایمان
ایسُسُرہ مِنْھُمْ اُفتیان یعنی نصارا اتیان اَجْرَھُمْ ج ثواب اُفتا
وَکَثِیْرٌ و بھاز اک مِّنْھُمْ اُفتیان یعنی نصارا اتیان فٰسِقُوْنَ ۵ ۲۷

فاسق اریر۔ دَ پارین البغویؓ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک کہ اُست سوار
پدان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلما پیش سفارء گڑا پارے علیہ السلام ای مار
اُمّ عبدنا آیا چاس ہرا طریقہ ئسٹ ہلکو بنی اسرائیلاک ہر ہُد کشنگ
وحیلہ کشنگ لی پارث اللہ تعالیٰ ء و اُنا رسول ؑ علم اریر پارے علیہ السلام
غالب مسُّر اُفتارء بادشاک پد عیسیٰ علیہ السلام مان عمل کیرہ ا بادشاک
گناہ تا گڑا غصہ کیرہ ایمانداراک گڑا جنگ کیرہ ہم بادشاہاتن۔
مسُنوار اہل ایماناک شکست کُنگُر باقی سلیتو اُفتیان مر کمتر س
گڑا پارہ اسٹ الرئ تینا الرہ غالب مسُّر ننغاء دا ظالماک گڑا فتنہ فی بتما
نن گڑا اسلیک دینا حفاظت کن اسہمس دعوت ایتہ طرناء دینا گڑا پارہ
بب جدا مرن بھ رمینٹ تا ہمو وقتسکان کہ اللہ تعالیٰ مون ایتہ یعنی بشک
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ء کہ وعدہ تسُّ نن۔ عیسیٰ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
تشریف آور ینا گڑا اجدا مسُّر ایماندار اک غیر نا مشت فی وشہ وع لیرہ
رہُد کشنگ۔ گڑا الہرا استا دین مضبوط ہلکو عیسیٰ ؑ نا دگرا استا انکار کیرہ
پدان خُواُنا علیہ السلام اُدا آیت۔ ورہبانیۃ ابتدعوہا الآیۃ پدان
پارے علیہ السلام ای ابن اُمّ عبد آیا چاس انتس رہبانیہ اُمت نا لکتا
لی پارث اللہ و اُنا رسول چارا۔ پارے علیہ السلام (۱) ہجرت کننگ وکنان
دین کن (۲) جہاد کننگ دینا حفاظت کن (۳) و نماز ناپارء بندی (۴) و روچہ نا

تُننگ (۵) وَ حج کننگ (۶) وَ عمرہ کننگ (۷) وَ الله اکبر پا ننگ با تِفَان بُرِ بِنگا جا گفاتا۔ المظہری ص ۲۰۴ **یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اَی ہم مسّاک **اٰمَنُوْا** اِیمان اِیسُن۔ یہود نصارا نیان **اتَّقُوا اللّٰهَ** خُلبُ اللہ پا عذابغ مالی آن **وَ اٰمِنُوْا** وَ اِیمان آتِبُ۔ یعنی یقین وَ عقیدہ رخلا صَبْ عَبُ وَ حکم دَبُ **بِرَسُوْلِهٖ** رسول نا اُنا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَرِ **یُؤْتِكُمْ** اِتِک نُمِ۔ الله تعالیٰ۔ یعنی اَہل کتابات **كِفْلَیْنِ** اِرا حِصّہ **مِنْ رَّحْمَتِهٖ** رحمتّان تِنا آسِ اجر ثواب کہ نم موسیٰ وَ عیسیٰ علیہم السلاما اِیمان اِیسُنُرِ وَ اِرَ ثِنِیک محمد صلی اللہ علیہ وسلمآ اِیمان اِیسُسِ۔ بخاری مسلم شریف فِی برک حضرت ابو موسیٰ الاشعری پارِ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اِرشاد فرمایِفِ۔ مُسِہ شخصکن اِرا اِرا ثواب آرِ (۱) بندہ عَس اِیمان اِیسس اَہل کتابا نیان تِنا پیغمبر آءِ المحمد صلی اللہ علیہ وسلماءِ (۲) وَ غلام مَس بِجنی مِسَّس آداکِرِ حقِّ اللہ تعالیٰ نا وَ احکاماتِ اسلام نا قبول کرِ وَ عمل کرِ اُفتاءِ وَ اَداکِرِ حقِّ خواجہ تا تِنا (۳) وَ بندہ عَس اَس اُرہ تُن چوکرِ یاس جماع کِرِ اُدِ گُرا اَدب وَ تعلیم تِس اُدِ اسلام نا پہ ان آزادی کِرِ اُدِ وَ نکاح تِس تا یا نکاح کرِ تا۔ گُرا دا ہر مُسِٹکن اِرا اِرا ثواب آرِ **وَیَجْعَلْ** وَ کِک الله تعالیٰ **لَّكُمْ** نُمکن۔ اِیمان دارا تِکن **نُوْرًا** رُوشنی۔ **تَمْشُوْنَ بِهٖ** کارِ ذریعہ تُٹ ہم نورہ نا۔ زیبہت پُلِ صراطنا۔ نوران

مراد قرآن مجید اے اندن پارے ابن عباسؓ ہدایت دینا سببان ط فائے اللہ
نا و جنتات ط فائے روانہ مہہ اندن پارن مجاہدؒ والضحاکؒ **ویغفر لکم**
و معاف کیک نم یعنی گناہت نما **واللہ** اللہ تعالیٰ **غفور** بخشندہ
رحیم ۲۸ بہاز مہربان اے ۔ (**شانِ نزول**) حضرت عبداللہ
ابن عباسؓ پارے و مات آن عانما ہم پارن حضرت قتادہ آن خطاب
عام اے یایھا الذین امنوا اتقوا اللہ و امنوا برسولہ تمام مسلمانا ک
مراد اے ۔ **لئلا یعلم** تاکہ چائر **اھل الکتب** اہل کتاباک
الا یقدرون داک قادر مفسا **علی شیء** باہنا ءِ ہچ گراسنا
من فضل اللہ فضل اللہ تعالیٰ نا ہمہ ایمان و رزق حلال و کامیابی
و بہاز پین مہربانی ئک اَرہ اللہ تعالیٰ باہنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا **وان**
الفضل و بیشک مہربانی **بید اللہ** دو ٹی اے اللہ تعالیٰ نا **یؤتیہ**
ایتک اُدے ۔ ہم فضل کامیابی ءِ دین و دنیا ءِ **من یشاء** اودے ہمو شیء
منشا ءِ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا **واللہ** اللہ تعالیٰ **ذو الفضل** خواجہ
اے فضل و مہربانی نا **العظیم** ۲۹ بہاز بلاّ ۔ حضرت معاویہؓ
پائک بنگنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن پارے ہمیشہ مرءِ اُمتان کنا
یا اُمت ٹی کنا ۔ حفاظت کرک دین و حکم اللہ تعالیٰ نا ضرر تننگ کپک
اُفتے ہم کس کوشش کے ذلیل کننگ کن اُفتا وند قائم مقام مرک

اُفتا تا کِ بے آمر اللہ تعالیٰ نا وَ اُفک باتھائے دِینا مضبوطہ (متفق علیہ)
حضرت عِرباض ابن ساریہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم خواناک مُسبحاتاتِ
مُست داہان کِنفا چُس وَ پارہ کا اُفتِ فی آیتس بھاز گِڄن آرِ ھراہ آیتان
مَو لِیناتناء اللہ پالی پِنی پائک شاید تسبیح آرہ ۔ سورہ تاک ھم آقل
فی تا تسبیح آرے ۔ (۱) سبحان الذی (۲) الحدید (۳) والحشر (۴) والصف
(۵) الجمعہ (۶) التغابن (۷) والاعلیٰ ۔

تمام مس سورۃ الحدید وَ ختم مس پارہ قال فما خطبکم ۲۷

یلوح الخط فی قرطاس دهراً
وکاتبه رمیم فی التراب

اللهم صل علی محمد وبارک وسلم

یا رب ان عظمت ذنوبی کثرۃ
فلقد علمت بان عفوک اعظم

۱۵
ذو الحج
۱۴۰۳ھ

تفسیر اختری

پارۂ قد سمع اللہ (۲۸)

رب یسر ولا تعسر | سورۃ المجادلۃ مدنیۃ دا نا بیست و دو آیات و مسہ رکوع | وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ○

شروع کوا پنت اللہ تعالیٰ نا کہ بخشندہ بھاز مہربان اے

(شانِ نزول) نازل مس حق تی خولۃؓ مسر ثعلبہ نا اُس عیال حضرت اوسؓ ابن صامت نا و اس ریبا بدن۔ اسِ موقعس یار ادِ نی با تفاء کنا اندن ارس دُنک بجے یعنی پتی ء لمہ نا کنا۔ پدان حضرت اوسؓ پشیمان مس ہم یار کن تنا وظہار و ایلا تس جاہلینا۔ زمانہ تی طلاق کرا یار اوسؓ اُدِ یعنی بی بی خولۃؓ ء نی حرام مسُس کنفاء کرا بس خولۃؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ء و بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سلا ک حضور علیہ السلام ننا پرغات اس طرف کرا یار بی بی خولۃؓ یا رسول اللہ ارہ کنا اوسؓ مار صامت نا نکاح کرکن ولی ور نا یعنی نوجوان اسٹ و غنی و کدی مالتا و سیال تا اسٹ تاک کنک مالت کنا و فنا کر و رنالیء کنا و جدا کر اہل کنا و بلن مس سنہ کنا و ظہار کر

کنغان و پشیمان مش گڑا اڑ انداُن ذڑیعہ ٹی کہ اسجا کن واد وجماع کن گڑا پاڑ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حرام کننگانس اڑاٹ گڑا پاڑ بی بی خولۃ رض شکایت کوا
دڑبار تی اللہ تعالیٰ نا و فتویٰ طلب کوا تنہا لی نا تینا بیشک مرغن مش سنگتی کنا
وتالان کر وچنت تس اُرکن پہ کنا یعنی اولاد پیدا کر پدان پاڑ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نیکن ہچ گنجائش ٹی اف بغیر داڑان کہ نی حرام کننگانس اڑاٹ و کن ہچ حکمس تننگتنے
نا بارہ ٹی اخہ کا بی بی خولۃ رض بار بار ہننگ بننگ آن پد کنا چناک چنُن یعنی نابالغ اگہ
اُڑتون مرو ہلاک مرورا و اگہ کنتون مرو بینگن مرورا وشہ وع مش برزا کر کا تینا طرفا
اللہ تعالیٰ نا و پاڑ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَشْکُوْا اِلَیْکَ اَللّٰھُمَّ فَاَنْزِلْ عَلٰی لِسَانِ نَبِیِّکَ اتل ا
اولیک ظہار ٹی اسلام تی گڑا اس مش بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سلاّل طرفے ۔ پٹ رغات
بی بی خولۃ رض پاڑ حضور علیہ السلام ہرمعاملہ تی کنا فدا مرو نیکن یعنی قربان کہ نیکن
کن اللہ تعالیٰ یا نبی اللہ تعالیٰ گڑا پاڑ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کوتا یعنی کمر کر ہیتات و
حجگرہ ٹی تینا آیاخن پسا چہرہ یعنی مون حضور علیہ السلام نا ۔ ہر وقت نازل مس کا
آیتس تورنگ مبار کنا تغیر کننگکا ہر وقت ختم مس وحی پاڑ اُد یعنی خولۃ رض ئ
طلب کر اڑہ تینا ۔ چنانچہ طلب کرادے گڑا لس حضرت اوس رض خوانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اُنا مون تی قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِیْ تُجَادِلُكَ فِیْ زَوْجِهَا (الآیۃ)، پاڑ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا
بابرکت مرہ ہمو ذات کشادہ اڑ و فراخ اڑ بننگ اُنا او ارات ۔ داک نیاری ٹی حجگرہ
کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن وائی اسہ طرف و کنارہ سیتی اسُت اُرا نا

بِنگُتہ بعضے ہِیتاتِ خولۃؓ نا و بعضے تا بنتو تاکِ نازل فرمائِف اللہ تبارک وتعالیٰ
قَدْ تحقیق سَمِعَ بِنگ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ قَوْلَ ہِیتِ یعنی شکایتِ الَّتِیْ ہمو زائفہ نا
تُجَادِلُكَ جگرہ کک نِ تُن یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تُن فِیْ زَوْجِهَا حق تِی ارہ نا
تِنا - بی بی خولۃؓ مسِہ ثعلبۃ نا حضرت اوسؓ مار صامت نا بارہ تِہ بارہ بارہ گفتگو کرے کا نِتُن
وَتَشْتَكِیْٓ وشکایت کک یا کرے کا اِلَی اللّٰهِ ۖ طرفا اللہ تعالیٰ نا وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ
یَسْمَعُ بِنِک تَحَاوُرَكُمَا اسٹ اِلُتُن ہیتاتِ نُما ہر تمکا تا - یعنی ارہ وزائفہ نا
اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ سَمِیْعٌ بُنک ار ہیتاتِ بَصِیْرٌ خنک ار احوالاتِ
تمام عالَمِنا تِنا اَلَّذِیْنَ ہمو بندغاک یُظٰهِرُوْنَ ظہار کرے - ظہار دادے پارہ لِک
اس بندغس پا ئِہ زائفہ تِنا نِ اُدُن ئُس کِنغا دُنکِ بجے یعنی پُشتی لُمہ نا
کنا یعنی پِین نیاڑیسِفا تشبیہ تِس ہمو نیاڑی ابدی اُرآ حرام ئُس دُنکِ لُمہ نا
لُمہِ وباوہ نا لُمہِ وایہ وارِ نا اولاداک و ایلُم نا مسِنک وپِین ہم اُدُن نیاڑی اُرہ
کِ اُفتا نِکاح ابدی حرام اَرے مِنْكُمْ نُمِفان - مُسلما تِیان مِّنْ نِّسَآئِهِمْ -
نیاڑی تیان تِنا مَّا هُنَّ اَفَس ہمو زائفہ غاک ظہار کنِنگتِ اُمَّهٰتِهِمْ ؕ لُمہ اُفتا
دَرہ حقیقت تاکِ ظہار کنِنگتِ حرام مَرہ اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اَفَس لُمہ غاک اُفتا
اِلَّا الّٰٓـِٔیْ مگر ہمو نک ارہ وَلَدْنَهُمْ ؕ پیدا کرے اُفتِ. یعنی زائفہ غاک ظہار
کنِنگتِ لُمہ شمار مفسا وَاِنَّهُمْ وبیشک اُفک یعنی نر ینہ غاک لَیَقُوْلُوْنَ البتہ پارہ
مُنْكَرًا نا مناسب مِّنَ الْقَوْلِ ہیت. دُنکِ ظہار نا لفظ وَّزُوْرًا ؕ ودروغ —

یعنی بے محلّ ہیت و بے مقصد خبر **وَاِنَّ اللّٰہَ** و بیشک اللّٰہ تعالیٰ **لَعَفُوٌّ** البتہ معاف

کروک اے تینا بندہ آتے غلطیتے معاف کرمائیک **غَفُوْرٌ** ﴿۲﴾ بھاز بخشندہ و ذات سے

انسان ہر وخت توبہ کرے اُنا بلاّ گناہتے بخشیک **وَالَّذِیْنَ** و ہمو کسّاک

یُظٰهِرُوْنَ ظہار کرا. یعنی پارہ عیال تینا انتِ علیَّ کظہرِ اُمّی **مِنْ نِّسَآئِهِمْ**

زائیفہ غاتیان تینا **ثُمَّ** پدان **یَعُوْدُوْنَ** رجوع کرا **لِمَا قَالُوْا** ہمو پارہ کان

تینا یعنی پشیمان مرہا و زائیفہ غاتے تینا جماع کرا **فَتَحْرِیْرُ** گڑا اِراد کننگ اے

رقبۃٍ لخ نا۔ یعنی مِسّس اِراد کِ **مِّنْ قَبْلِ** مست **اَنْ یَّتَمَآسَّا** داکہ

اَسٹ اِلُرِ دُو خلہ۔ یعنی جماع کرہ یعنی زائیفہ جماع کے اُدِ (**مسئلہ**) حرام اے

جماع کننگ و بوسہ چوک بک بک و بغل تی ہلتنگ مست کفارہ تاس

(**مسئلہ**) اے رنیارہ ای اختیار داکہ منع کے اُدِ جماعان تینا تاکہ کفارہ تتِن

(**مسئلہ**) جائز کفارہ تی مِ مسلمان مرے یا کافر زائیفہ مس مرے یا نیارہ ای مس

چنکس مرے یا بلّس مرے **ذٰلِكُمْ** داکفارہ تننگنا بارہ ٹ مست جماعان **تُوْعَظُوْنَ**

بِهٖ ط وعظ کننگے اُنا۔ یعنی کفارہ ت اداکب مہلو جماعان۔ جماع پارہ ارہ زائیفہ نا

بغیر پوشا کان اس جامننگ ء و جائز اخوا ہشا تینا پورہ کننگ **وَاللّٰهُ** و اللّٰہ تعالیٰ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہمو دش عمل کرے۔ نمہ انسانا نیک یا بد **خَبِیْرٌ** ﴿۳﴾ باخبر اے

گڑا مطابقت عملاتے نمہ بدلہ ایتک **فَمَنْ لَّمْ یَجِدْ** پدان ہمو شخص خنتو۔ مِ یعنی

غلام یعنی طاقت ہلو مِ ہلننگنا یا مِ ملتو کا بہائٹ اُدِ **فَصِیَامُ** گڑا رُچہ تو ہ۔

شَهْرَيْنِ اِرا تُو۔ اُفتِ قِی رمضان مف و چُنکا عید و بلاّ عید نا دِ و ایام تشریقنا دِیک مفس مُتَتَابِعَيْنِ پد ماپد مرہ۔ نیام قِی اُفتا فوت مننگ بف۔ اگہ رچہ قِی اُنا عذر پیش مس تو انرسہ نوشصت رچہ تِرِہ مِنْ قَبْلِ مست دا ہان کِ اَنْ يَّتَمَآسَّا ۚ اَسِٹ الُ دُو خلہ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ گڑا ہمُ بندغ طاقت منو۔ رچہ تننگنا بیمارینا۔ سبیات یا پیری سِنّینا وجہان یا زیادہ خواہشنا سببان یا خوف مس مرض مرض زیادہ مرک فَاِطْعَامُ گڑا خوراک اِتہ سِتِّيْنَ شصت مِسْكِيْنًا ۚ مسکین۔ یعنی خوراک کنفِ اُفتِ یاتِ فِہ اُفتہ نیم سر کش غلّہ نا و سر کش سا ہنا یا خوراک کنفِ اُفتِ صبح شام تا ہم عافی مرک ذٰلِكَ داکِ بیان کہن احکاماتِ۔ نُمکِن لِتُؤْمِنُوْا تاکِ ایمان اترِ بِاللّٰهِ اللہ پا عاء وَرَسُوْلِهٖ ؕ و رسولاءِ اُنا۔ یعنی تاکِ چارِ احکامات شریعتنا و پوغِرہ سمرِ واجاتِ باطلنگا باوہ پیرہ نا و عمل کِرِہ مطابقتِ حکمات اللہ تعالیٰ نا و رسولنا اُنا وَتِلْكَ ودا۔ کِفار تاک حُدُوْدُ اللّٰهِ ؕ حدّ اکُ اللہ تعالیٰ نا۔ جائز اف عاقل بالغ انسان حدّاتان تجاوز کِ یعنی گدر ینگہ وَلِلْكٰفِرِيْنَ و ار کافراتِن۔ ہم قبول کیسّا احکاماتِ اللہ تعالیٰ نا و بند مفساحرا ماتیان و تجاوز کِرا حدودا تیان عَذَابٌ عذاب اَلِيْمٌ ۞ دردناک اِنَّ الَّذِيْنَ بیشک ہمُ کساک يُحَآدُّوْنَ مخالفتّ کِرا اللّٰهَ اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلَهٗ و رسولنا اُنا۔ یعنی حکمات و فرماناتِ اُفتا منّ پسا و اُفتا پا ننگت عمل کیسّا كُبِتُوْا ذلیل کننگرا و رسوا و خوار کننگرا كَمَا كُبِتَ دُنکِ

ذلیل کننگاہ **اَلَّذِیْنَ** ہمو بنہ غاک **مِنْ قَبْلِهِمْ** مُہتی یعنی مہلو گذرنگانو ۔ کافرا
اُمتاک ۔ مُستنا کہ قسم قسمنا عذاباتِ ٹی مبتلا کننگاہ ۔ بایدنہ اُمتِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نا بفرمانیٔ اللہ تعالیٰ نا کیّب ۔ اَلعیاذ باللہ اُفتیان باہ ذلیل مرہ **وَقَدْ** و تحقیق
اَنْزَلْنَآ نازل کرن **اٰیٰتٍ** ایاتاتِ **بَیِّنٰتٍ** ط روشننگا ۔ کہ دلالت کیرہ ا
توحید آئے اللہ پاکنا و صدا قتنائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ۔ و دلیلات با وجود کشش
ایمان اتیپ و انتاہ کہ ایمانان **وَلِلْکٰفِرِیْنَ** وائے انکارہ کرو کاتین **عَذَابٌ**
عذاب **مُّهِیْنٌ** ج ہ خوارو ذلیل و رسواکروک ۔ کہ دنیوی عزت و فخر اُفتا
ختم مرک یاد کر ای مخاطب **یَوْمَ** ہمو دے **یَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ** بشکک اُفتے اللہ تعالیٰ
قبراتیان **جَمِیْعًا** تما میتِ ۔ یعنی کل کائناتِ محشر نا میدان ٹی پیش کک **فَیُنَبِّئُهُمْ**
گڑا خبر اتیک اُفتے ۔ اللہ تعالیٰ **بِمَا عَمِلُوْا** ط ہمودس عمل کرن ۔ دنیا ٹی بد بد تمام
مخلوق قاتنا مون ٹی اُفتا شرعات و ظلمات و خون نا حقوات و ال گناہتِ ظاہر کک
تاکہ رسوا مرہ **اَحْصٰهُ اللّٰهُ** حفاظت کرینے ہمو عملِ اُفتا اللہ تعالیٰ **وَنَسُوْهُ** ط
و گیرام کرن اُدے ۔ یعنی بدنگا عمل ۔ اُفک **وَاللّٰهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ** و اللہ تعالیٰ
باتغائے ہر ہر گڑا نا **شَهِیْدٌ** ع ہ شاہدارے ۔ یعنی ہچ ذرہ اس اُرآن اندرا **اَلَمْ تَرَ** ع ۲
آیا ہیسا ۔ یعنی تیپسا **اَنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **یَعْلَمُ** چائک **مَا فِی السَّمٰوٰتِ**
ہمودس اسمانتِ ٹی ارہ **وَمَا فِی الْاَرْضِ** ط وہمودس رمین ٹی ارہ بلّ یا چُنّ اُ
کُلّان اللہ تعالیٰ باخبرارے **مَا یَکُوْنُ** مفک **مِنْ نَّجْوٰی** تنہا سرگوشی وخفیہ

ہیت کننگ ثَلٰثَةٍ مُسِہ بندغنا ۔ نجوٰی پارہ لغت ٹی بُرم نگاجاگہ ۂ مینا مُہا ادراۂ
انسانا اُرا آئے عسَّس ۂ سنگ کیک اِلَّا هُوَ مگہ ا۔ یعنی اللہ تعالیٰ ارہ وے علم و قدرت
رَابِعُهُمْ چہار میک ءِ اُفتا وَلَا خَمْسَةٍ و مفس پنچ۔ تنہا گُفت گو کرک
اِلَّا هُوَ مگہ ا۔ یعنی اللہ تعالیٰ باعتبار علم و قدرت سَادِسُهُمْ ششمیک اُفتا
خاص کننگ مُسِ و پنچ ناداکِ اسِ خاص واقعا سِغاءِ مُنافقّات اِشارہ ارِ وَلَآ
اَدْنٰى وَنہ کم مِنْ ذٰلِكَ داحسابان دُنک ارِ تِ وَلَآ اَكْثَرَ وَنہ بہانہ
یعنی پنچان زیادہ مرہ اِلَّا هُوَ مگہ ا۔ یعنی اللہ سبحانہ تعالیٰ مَعَهُمْ اُفتٹ
ارِ اَيْنَ مَا كَانُوْا ہرا ارہ ہرہ ثُمَّ پدان يُنَبِّئُهُمْ خبر ایتک اُفتِ
بِمَا عَمِلُوْا ہمدس عمل کرن يَوْمَ دِ فِى الْقِيٰمَةِ قیامتنا اِنَّ اللّٰهَ بیشک
اللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَیْءٍ ہر گہاءِ عَلِيْمٌ ۵ چاہک ارِ رہ نات انسانات ——

شانِ نزول ۱ ذکرہ عن البغوی مسلماناک نفرات منافقات اسٹ اِلتِن سرگوشی
ہیت کرہ ا تو مسلماناک غمگین مسرہ ا شاید اُفتِ واقفیتّ ارہ ننا مجاہدات یا توشہید
مسُن یا وفات کرِن یا پین سببس پیش مسُن ا اُفتِ گراشکایت کرہ مسلماناک خدمت
ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا حضور علیہ السلام نجوٰی کہ کات منع کرہ مگہ
مگہ اُفک بند متور گڑا ا نازل کرہ اللہ تعالیٰ اَلَمْ تَرَ ارا ہُر پسا ۔ ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اِلَى الَّذِيْنَ طرفاءِ ہمو کسّاتا نُهُوْا منع کننگان
عَنِ النَّجْوٰى سرگوشی و تنہا ہیت کننگان ثُمَّ پدان يَعُوْدُوْنَ ۔

واپس مریرا۔ یعنی اسہ الٹ ہرانا بیان کرے **لِمَا نُهُوْا** منع کننگانے طی فاءِ ہُرار نا **عَنْهُ** اُراٹ۔ یعنی نجویٰ کننگان **وَيَتَنٰجَوْنَ** اسہ الٹ ہرانا بیان کیرا — **بِالْاِثْمِ** گناہنا دُنکِ مُسلمانات پیردہ و عیالات و دُزی و غیبت و غیرہ گناہنا بارہٹ **وَالْعُدْوَانِ** و ظُلمنا و حدّان تجاوزنا۔ دُنکِ دینا مخالفت و پینا حقوقات ضائع کننگ **وَمَعْصِيَتِ** و بفرمانی **الرَّسُوْلِ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا
ویہودا ک بسّرا حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام آء دُن سلام پارے (شانِ نزول)
السام علیکم۔ سام پارہ موت۔ پدان پاریرا تین پتین تُن اگہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
خداوند قدّوسنا پیغمبر مسّکا تو اللہ تعالیٰ نن ضرور عذاب کیکا تو معلوم مس
اُ اللہ پاکنا نبی اف گڑا انار مس **وَاِذَا جَآءُوْكَ** وہر وقت بسّرہ۔ نغاءِ
یہوداک یا مُنا نقّاک **حَيَّوْكَ** سلام پارا نغاءِ **بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ** ہم
الفاظاتٹ سلام پاتِن و شاتِن نغاءِ **بِهِ اللّٰهُ** ہم لفظت اللہ تعالیٰ۔ کِ لفظ
السامنا۔ بلکِ خود غم ضاک تینغان اُدے پارہ **وَيَقُوْلُوْنَ** و پارہ **فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ**
نفسات قی تینا۔ وقتس پیشی تمّار مجلسان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **لَوْلَا يُعَذِّبُنَا**
اللّٰهُ انتئی عذاب کپّک نن اللہ تعالیٰ **بِمَا نَقُوْلُ** سببٹ ہمنا پا نا بدّو عا —
پیغمبرِ انا۔ تو معلوم مس اللہ پاکنا پیغمبر اف واگرنہ ضرور نن عذاب کیکا
انٹ نا سلام بتینگکن۔ اللہ پاک حضور علیہ السلام ءِ و مسلمانات تسلّی تِس کِ اُفتا
بہود انگا ہیتا تیان غمگین مفس **حَسْبُهُمْ** کافی اُفت۔ یعنی مسخرا کرکات

جَهَنَّمُ دوزخ ۔ اونا دوئے عذاب **یَصْلَوْنَهَا** داخل مریرہ اُرتی ۔ یعنی دوزخ
تی **فَبِئْسَ** گڑا بد اے **الْمَصِيرُ ۝** جاگہ رجوعنا اُفتا ۔ پارے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا
یہود اک بسُر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اے گڑا پارہ السَّامُ عَلَيْكُمْ پارے علیہ السلام وعلیکم
گڑا پارے عائشہ صدیقہ رض السَّامُ عَلَيْكُمْ وَلَعَنَكُمُ اللّٰهُ وَغَضِبَ عَلَيْكُمْ پہان پا رے —
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خبر داس اے عائشہ رض لا ارم هل نرمی ءِ وبجائِف
تِن سختی آن وبد گولی آن ۔ پارے بی بی عائشہ رض آیا بنتوس ہمودس پارے ۔
پارے علیہ السلام ایانی بنتوس ہمودس پارٹ جواب تی اُفتا گڑا قبول کننگا کنا ۔
حق تی اُفتا وقبول کننگ تو اُفتا بارہ نت کنا (البخاری) ومسلم شریف تی پرک
خواجہ بی بی عائشہ رض پارے مقہ بد گوے اللہ تعالیٰ دوست تنپک بدہ بان ۔
مسئلہ: عاقہ سلام بِتِ اُنا جواب تی وعلیکم پائہ فقط ص۲۲۳ مرج ۹
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ اے ہمو کساک **آمَنُوا** ایمان ایسُنو ۔ حضرت مقاتل رض پارک
یعنی ہمو بندغاک اہرہ نہ بانی علمہ خوانانو واُستاتِ تی اُفتا ایمان اف دُنکہ
منافقاک **إِذَا تَنَاجَيْتُمْ** ہرہ وقت تنہا گفت گوے کریرہ اسٹ اِلو تون تِنا
فَلَا تَتَنَاجَوْا گڑا خفیہ رازہ بیان کپّبو **بِالْإِثْمِ** گناہنا **وَالْعُدْوَانِ** وظلمنا
وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وبفرمانی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا ۔ دُنکہ
یہود اک کیرہ **وَتَنَاجَوْا** واسٹ اِلتُو بیان کبو **بِالْبِرِّ** نیکینا ۔ یعنی ادا کننگ
فرضات وحفاظت کننگ حقوقات وخیرخواہی کن مسلمانات **وَالتَّقْوَىٰ** وپرہیزگارنا

گفتٹ گوئے کبو **وَاتَّقُوا اللّٰہَ** وخلب اللہ تعالیٰ غان یعنی اُنا قہر غضبان **الَّذِیۡۤ** ہم

دا تنا **اِلَیۡہِ** طرفا اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا **تُحۡشَرُوۡنَ** ۝ جمع کننگرے۔ گرا نم نما

بدنگا عملاتے عذاب ملِّک **اِنَّمَا النَّجۡوٰی** سوائے دا ہان اف نجوٰی۔ ہم کہ ایماندارات

غمگین کک **مِنَ الشَّیۡطٰنِ** طرفان شیطانا اِ یعنی اَنُہ نا عملِ شیطان ئِ بیا کک

اُفتکن بدبدا ارادہ **لِیَحۡزُنَ** تاکہ غمگین کِ یا تاکِ غمگین مرر **الَّذِیۡنَ** ہم بندغاک

اٰمَنُوۡا ایمان ایسُنُ۔ کِہ نجوٰی عرکاک شاید ننا خلاف خفیہ ہیت ءِا **وَلَیۡسَ** وَاف

نجوٰی یا شیطان **بِضَآرِّہِمۡ** ضرر تِرُک اُفتِ یعنی مسلماناتِ **شَیۡـًٔا** ہچ گرا س

اِلَّا بِاِذۡنِ اللّٰہِ ط بغیرِ اجازت اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی تقدیری فیصلہ غان اُناکِ اُذات

گرامی انتس کہ نوشتہ کرےِ لوحِ محفوظ ٹی ہم حاصل مرک **وَعَلَی اللّٰہِ** وَ با تہغاء

اللہ تعالیٰ نا **فَلۡیَتَوَکَّلِ** گرا بایدے بروسہ ءِ **الۡمُؤۡمِنُوۡنَ** ۝ ایماندارک۔ باکِ تخیس

سرگوشی نا اُفتا۔ حضرتِ عبد اللہ مارِ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نا پائک پارے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت مُسہ بندغ مسّرِ گرا اِرٹ تنہا ہیت کپّس بغیرِ اجازتا ات

مُستِ میکنا دا اِرٹمنا سرگوشی غمگین کِک اُدِ۔ وعبد اللہ ابنِ مسعودؓ نا روایت ٹی

تاکِ اسیجا متن بندغا تُن اِرٹ اُفتیان یعنی ہم مُستّان سرگوشی کپّس کہ اسٹنگا

بندغ غمگین مرک۔ متفق علیہ۔ (**شانِ نزول**) پائک مقاتل ابن حبّان ـــ

حضور علیہ السلام عزت تسّکا جنگِ بدر نا مہاجرین وانصاراتِ اسِ دسِ پدان

بیشہ گراس بندغ اُفتیان و مجلس نا جاگہ ءِ مُستِ اِل اصحاباک ہل کسر دا بروکاک

سلیسُر اُفتاء سلام بتہ وانتظار کرہ داک کشادہ تولہ تاک اُفت جاگہ مر ملہ اُفک
کشادہ تو لتور ۔ گڑا سخت معلوم مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارے خُرکنات تنا بش مر لی
فلانی و فلانی گڑا بش مسر اندا رہ ئث برعات تو غمگین مسُر بش مر کاک وحضور علیہ السلام
خنا پریشانی اُفتا ۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ **یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ** ای بندغاک **اٰمَنُوْٓا** ایمان ء
سنو **اِذَا قِیْلَ لَكُمْ** ہر وقت پانِنگہ نم **تَفَسَّحُوْا** کشادہ و فراخ مب ۔
فِی الْمَجٰلِسِ مجلسات ٹی **فَافْسَحُوْا** گڑا کشادہ مب یعنی فراخ تو لب **یَفْسَحِ
اللّٰهُ** کشادہ کے کک اللہ تعالیٰ **لَكُمْ** نُمکن ۔ حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما
پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بش کپ اسٹ نما پین اسٹ مجلسان تا کے
تولہ جاگہ غاء اُنا (رواہ البغوی) **وَاِذَا قِیْلَ** وہر وقت پانِنگہ **انْشُزُوْا**
بشی مب ۔ جاگغاتیان تنا **فَانْشُزُوْا** گڑا بش مب ۔ تنا جاگغاتیان وتالان مب مجلسان
تاک ال سنگتات جاگہ ملہ یا پانِنگہ نم بش مب وتالان مب طرفاء نمار نا وجہا دنا
وحف تننگن قرآنا وظیفاء ہرکاء خیر نا **یَرْفَعِ اللّٰهُ** بلند کک اللہ تعالیٰ ۔ درجہ
وعزت ورتبہ **الَّذِیْنَ** ہم بندغات **اٰمَنُوْا** ایمان ء اِیسُر **مِنْكُمْ** نمغان
کہ اللہ تعالیٰ مدت تک اُفت ونیک پنس اُفتا وبلّ رعب دہشتس کک اُفتا خنت
ٹی ۔ وجاگہ ترفک اُفت موتان پد بہشت ٹی **وَالَّذِیْنَ** ہم بندغاک **اُوْتُوا** اتننگان
الْعِلْمَ علم یعنی علماء کراماتٹی اُفتا یعنی ایما نداراتا **دَرَجٰتٍ** ط درجہ غاک
ارر یعنی اللہ تعالیٰ بلن کک درجہ علماتا علمنا وعملنا سببان عمل ہر وقت اہل علمان

تالان مش تو عالم کن ثواب تیا متّسکا اللہ پاک جاری کیک یعنی عالمنا ثوابنا مقابلہ ٹی

ہچ کسّنا ثواب بننگ کپّک حدیث ٹی برک ۔

قَالَ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ　فَضْلُ الْعَالِمِ　عَلَى الْعَابِدِ　كَفَضْلِ

پارہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام　مرتبہ عالمنا　باتغاء عابدنا　دُنک مرتبہ

الْقَمَرِ　لَيْلَةَ الْبَدْرِ　عَلٰى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ　وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ　وَرَثَةُ

تو بِنا　نن ٹی چھاردہنا　باتغاء تمام یعنی طیبہ استاتا　و بیشک علماک　وارث

الْأَنْبِيَاءِ　لَمْ يُوَرِّثُوا　دِيْنَارًا　وَلَا دِرْهَمًا　وَإِنَّمَا　وَرَّثُوا

انبیاء علیہم السلام ات و یقینی انبیاء وارث کتّو　خیسّنا ونہ پیہنّا　و بیشک وارث کرینو

الْعِلْمَ　فَمَنْ أَخَذَهُ　أَخَذَ بِحَظٍّ　وَافِرٍ　(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

علمنا　گڑا ہمو بندغ ہلک یعنی علمِ ہلک حصّہ ئس بلّ (دا حدیث روایت کرین احمدؒ)

حضرت قیس ابن کثیر پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرتبہ عالمنا

باتغاء نما دُنکہ مرتبہ کنا نبی علیہ السلام منا باتغاء کم درجہ نا

نما (رواہ الترمذی) حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما پائک گذرینگا حضرت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارا مجلسان مسجد شریف ٹی تسّر گڑا پارہ علیہ السلام

ہر تمکا مجلساک باتغاء خیر نا ارر و است اُفتیان کچن ار دا اس جماعتس ارر

توار کرا اللہ تعالیٰ و محبت و شوق کر اُنا گڑا الکہ منشا مس اللہ تعالیٰ نا اِتہ اُفتِ

یا منع کِک اُفتِ ۔ یعنی اجرت و ثواب و دا ال جماعت تعلیم حاصل کرا دیننا یا۔

پار فقہ نا و تعلیم اِنوا جاہل گڑا اُنک بھار کچین ارر۔ بیشک لی رالی کننگانت
تعلیم تننگ کن پدان تولیس اُفتن (رواہ الدارمی ص۲۲۵ م ج ۹) **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ
بِمَا تَعْمَلُوْنَ ہمو دس عمل کیرہ۔ نیک یا بد ہمو عملاتیان نما **خَبِيْرٌ** ۝ باخبر
ارے۔ گڑا مطابقت عملات ثواب و عذاب کک (**شانِ نزول**) حضرت علی ابن طلحہؓ
حضرت ابن عباسؓ ان روایت کک مسلمانک بھاز سوال کیرہ باتغاء رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا ناک مبار تاء سخت معلوم مس رسوالاک تو ارادہ کیرہ اللہ تعالیٰ
داک سبک ک باتغاء اُناگڑا نازل فرمائے **یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ** ای ہمو بندہ غاک
اٰمَنُوْٓا ایمان ایسر **اِذَا نَاجَیْتُمُ** ہمو وقت تنہا گفت گوئے کیرے **الرَّسُوْلَ**
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون۔ یعنی ہمو وقت ارادہ کیرے تنہا ہیت کننگا ارہ تون
یعنی نبی اللہ تون **فَقَدِّمُوْا** گڑا مست رالی کبو۔ نم ایماندارک **بَیْنَ یَدَیْ** روبرو
قی **نَجْوٰىكُمْ** سرگوشی نا۔ تینا رسول اللہ تون **صَدَقَةً**ؕ خیرات۔ وذکو کیرن
الماراک حضرت علی رضی اللہ عنہ پائک نسخت ہمو وقت یکہ ملاقات کیرہ تا حضور
علیہ السلام تون صدقہ کیرہ تہہ دیر ہمس و سوال کیرہ تا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ن
دہ مسئلہ نا۔ گڑا جواب تس کنے اُفتیان لی پارت یا رسول اللہ انتس وفاداری
اُپار توحید و شہادۃ ان لا الٰہ الا اللہ ۲ لی پارت انت س فساد۔ پار کفر کننگ
اللہ نا و شرک کننگ ارہ تون ۳ لی پارت انتس حق۔ پار اسلام و قرآن و اختیارات
ہر وقت بخشنگا نغاء ۴ پارت انت ذمہ داری نہ مغاء کنا پار فرمان برداری۔

اللہ تعالیٰ و رسول نا اُناٹ ۶ پارہ امر توار کو یعنی مہام اللہ تعالیٰ ء پارہ صدق دلٹ و یقینٹ ۷
پارہ انت سوال کو ۔ پارہ عافیت بغمیناٹ ۸ پارہ امر نجات ایتو نفس تنا پارہ کُن حلال خوراک
یعنی کاج و پارامست ۹ پارہ انتس خوشی پارہ جنتٹ ۱۰ پارہ انتس آسودگی و راحت
پارہ دیدار اللہ پاکنا لی سوالاتیان فارغ مسُٹ ۔ نازل مس ایات انداکے بیان مس
ذٰلِكَ دا خیرات تننگ **خَيْرٌ** بھاز گچین اِرے ۔ یعنی فائدہ مند اِرے **لَّكُمْ** نُمکِن
مسلمانا تین **وَأَطْهَرُ** و زیادہ پاکی و پاکی اِرے ہُرکننگ کن گناہ ہتانما **فَإِن لَّمْ**
تَجِدُوا گرا الہ خنتورے ۔ صدقہ و خیرات و اسطہ محتاجینا **فَإِنَّ اللَّهَ** بیشک
اللہ تعالیٰ **غَفُورٌ** بخشندہ **رَّحِيمٌ** ۱۲ بھاز مہربان اِرے (**فائدہ**) قرآن مجیدان معلوم
مس کہ پیغمبر علیہ السلام نا قائم مقام علماء ربانیت ملاقات کرہ بلکہ وحسب
گنجائش قدر تحفہ و صدقہ پیش کے الو گنجائش اُدِ الو گنجائش الو تو باک ا ف ے ۔
ءَأَشْفَقْتُمْ ایا خلیرا فقیری آن ۔ نُمْ مسلمانا کِ **أَن تُقَدِّمُوا** داکے مہلو رالی
کہ **بَيْنَ يَدَيْ** ۔ **نَجْوَاكُمْ** یکہ ملاقاتنا تنا **صَدَقَاتٍ** ط خیراتاتیان
یا معنی خیرات **فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا** گراہ وقت کننگ کتورے ۔ خیرات محتاجینا سباٹ
یا بخیلینا و جہان **وَتَابَ اللَّهُ** و رجوع کرے اللہ تعالیٰ **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما و معاف
کرے گناہت نما و حکم صدقہ نا ۔ داس کسنا منشاء صدقہ اتہ تو ثواب حاصل مرک
اُداگو تِف ہچ گناہس منک باتغاء اُنا ۔ پارِن مقاتل ابن حیان انداحکم دہ نناس و پارِن
الکلبی دا حکم الو مگر دِفی اس ساعتس ئس ۔ وجوبی حکم اُنا ملاقات تنا

وقت منسوخ مسّن **فَاَقِيْمُوا** گڑا قائم کبُ **الصَّلٰوةَ** نمازے۔ تڑسنگا **وَاٰتُوا** اوا تیبُ
الزَّكٰوةَ زکوٰۃ۔ یعنی اداکبُ نمازاتے و اداکبُ زکوٰۃ و سُستی کپّبُ ادا لی ئی اُفتا
وَاَطِيْعُوا اللّٰهَ وفرمان برداری ءِ کبُ اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی حکماتے اُنا تسلیم کبُ
وَرَسُوْلَهٗ ؕ و رسولنا اُنا **وَاللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **خَبِيْرٌ** باخبر ارے **بِمَا**
ع ۷/۲ **تَعْمَلُوْنَ ۝۱۳** سببت ہمنا عمل کرہ یا معنی ہمُ ناکِ عمل کرے۔ نیک یا بد یا شرُ
یا اندہ مر گڑا مطابقت عملاتے نما بدلہ ایتک نمے (**شانِ نزول**) حضرت ابنِ عبّاسؓ
پائک حضور علیہ السلام اس مو قعس سہخا قی تس حجرہ سنا و سہنا کمرہ ساکرہ کا
گڑایارہ داخل مرک باتہغاءِ نما متکبّر خرّن خنی و خن جوٹ بدعتی و نظر کک
خنتنت شیطانا گڑا بس نمغاءِ ہیت کپّبُ اراتُن۔ تونا گھان بس پارے اُدے رسول اللہ ـــ
صلی اللہ علیہ وسلم انتی کرہ نگ اتسا کن نی وکنا سنگتاک نا۔ پارہ ہمُ شخص
ہلّہ کن اتو اُفتے یعنی سنگتاتے گڑا ئس اُفتے اُمک قسم ہرہ نن بد پاتلونے۔ گڑا
نازل فرمائے اللہ تعالیٰ دا ایاتے **اَلَمْ تَرَ** ایا ہُر پسا۔ اے محمّد صلی اللہ علیہ وسلم
اِلَى الَّذِيْنَ ڑفاءِ ہمُ کساتے **تَوَلَّوْا** دوست ہلکر و دُستی کرہ **قَوْمًا**
قوم ستن **غَضِبَ اللّٰهُ** غضب کرنے اللہ تعالیٰ **عَلَيْهِمْ ؕ** باتہغاءِ اُفتا۔ کِ
یہوداک ارہ۔ کِ منتفقاک یعنی عبدہ ابن نبتل و سنگتاک اُتا یہودا تن دُستی کرد
نمغاءِ بورہ اپارہ نن نمتن اِرن و یہوداتے پارہ نن نماجماعت قی ارن۔ اللہ تعالیٰ
اُفتا دروغاتے ظاہر کرہ پارہ **مَا هُمْ** افتس اُفک۔ یعنی منافقاک **مِّنْكُمْ**

وافتس اُستتے اُفتن **وَلَا مِنْهُمْ** نما ودستی فی یعنی دین فی مسلمانا تیان . نمغان .

وَيَحْلِفُوْنَ وقسم ھرفرہ خالی اَرہ غاک عقیدہ فان ھرطرّ بلکہ . اتن یہودا یعنی

عَلَى الْكَذِبِ باتغاء منا اسلا کن تخنگ عقیدہ وعقیدہ یہودات کن کننگ دوستی نہ

وَهُمْ ورداران حال اُنک . یعنی منافقاک **يَعْلَمُوْنَ** ۝١٤ چاہ . کِہ دُرغنا

لَهُمْ اُفتلن اللہ تعالیٰ تیار کرین **اَعَدَّ اللّٰهُ** ایمان با ومذبذ ترنگ ترنگ غ تنادرہ

عَذَابًا عذابس **شَدِيْدًا** بھاز سخت . کِہ اسفل السافلین فی قید کک اُو فتے

اِنَّهُمْ بیشک اُونک یعنی منافقاک **سَآءَ** بدارے **مَا كَانُوْا** ھمرس اسر —

يَعْمَلُوْنَ ۝١٥ عمل کرہا **اِتَّخَذُوْٓا** ھلکر . منافقاک **اَيْمَانَهُمْ** تسمات

جُنَّةً اسپر . یعنی پردہ . بچاوکِ جانتاتا ومالتاتیا **فَصَدُّوْا** تنا . دُرغنگا

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ کسر ان اللہ تعالیٰ یعنی جہاد ان وفرمان برداری آن گواہند مسر

اللہ تعالیٰ نا وبانتنگان بند کرہا انسانات ایمان اترنگان ومسلمانات ہ کرا جہاد کننگان

فَلَهُمْ گورا ارا اُفتنے **عَذَابٌ** عذابس **مُّهِيْنٌ** ۝١٦ ہسوا کرک کِہ تمام کاتاتا

لَنْ تُغْنِيَ ھرموکتیک بدلفک ذلتتے پاک اللہ شوکتے شان دنیوی افتا فی مون

عَنْهُمْ اُفتیان . دفی قیامت ناو فائدہ تفک اُفتے **اَمْوَالُهُمْ** مالک اُو فتا

وَلَآ اَوْلَادُهُمْ ونہ اولادک اُفتا **مِّنَ اللّٰهِ** عذابان اللہ تعالیٰ نا **شَيْـًٔا** ؕ

ھچ گراس یعنی مال واولاداک بے ایمانا انسانا اس ذرہ اس فائدہ تفسا —

اُولٰٓئِكَ اندا جماعت **اَصْحٰبُ** سنگتاک **النَّارِ** ؕ خاخرنا **هُمْ** اُنک

فیھا انا اخاخر فی خلدون ۝۱۷ ہمیشہ ہرا یوم ہمو دے یبعثهم اللہ بشک
اُفت اللہ تعالیٰ جمیعا تمامیت فیحلفون گڑا قسم ہڑ فرا لہ اُہڑکن۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا پنت
ک واللہ ماکنا مشرکین۔ خدا نا قسم نن متنن مشرک اتیان کما دُنک یحلفون
قسم ہڑ فرا لکم نمکن۔ یعنی نا اضگینا مُری کن تماک نن نمتن اہن ویحسبون
وگمان کرا انهم اُفک یعنی منافقاک علیٰ شیءٍ باتغاء گواسنا ارہ۔ کہ پارہ ا
قسم دُرغنا اُفت قیامتاء فائدہ ایتک دُنک نمتن دُرغنا سببٹ ہندگی کرا الا انهم
خبرداڑ اُفک۔ یعنی منافقاک هم الکذبون ۝۱۸ اُفک وُرغ تر استحوذ
غلبہ کرین علیہم باتغاء اُفتا الشیطن شیطان فانسٰهم فرامُوش کرین
اُفت ذکر اللہ ذکران اللہ تعالیٰ نا۔ عبادت و فرمان برداری آن و غلیتسا عذابان اُ نا
اولئک انا اجماعت حزب فوج ارے الشیطن شیطانا الا ان حزب خبرداڑ
بیشک لشکر الشیطن شیطانا هم اُفک الخسرون ۝۱۹ نقصان کاہک
آخرت ناتینا ابدی آزندگی ءِ تباہ و برباد کہرا ان الذین بیشک ہمو کساک
یحادون مخالفت کرا اللہ اللہ تعالیٰ نا ورسولہ و رسولنا انا اولئک
انا اجماعت فی الاذلین ۝۲۰ مرا ذلیلاتیان یا ارہ ذلیلاتیان کتب اللہ نوشتہ
کرین اللہ تعالیٰ لوح محفوظ فی لاغلبن ضرور ضرور غالب مرو انا اِ ی
ورسلی و رسولاک کنا۔ دلیل و حجت و رُوحنا طاقتٹ و مقابلہ فی جنگنا
کامیاب مرا ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ قوی طاقت وارہ عزیز ۝۲۱ غالب ارے

باتفاء ہرگوانا۔ تو یقینت اللہ تعالیٰ وانا رسول صلی اللہ علیہ وسلم کامیاب ارہ وصر را
لَا تَجِدُ خنپسا۔ ای پیغمبر علیہ السلام **قَوْمًا** ہمو قوم **يُؤْمِنُونَ** ایمان اترا **بِاللّٰهِ**
اللہ یاکاء **وَالْيَوْمِ** ودیغاء **الْاٰخِرِ** آخرت نا **يُوَآدُّوْنَ** دوست ترہ۔
مَنْ حَآدَّ اللّٰهَ ہمو بندغ مخالفت کک اللہ تعالیٰ نا **وَرَسُوْلَهٗ** ورسول نا انا
(شانِ نزول) یا ابنِ ماہ المنذر نا روایت کک ابی جریحان پائک کونگ تس
ابوقحافہ یعنی باوہ حضرتِ ابوبکر صدیقؓ نا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم گر انلک ادے جاپرس یعنی
چپلے تس گو اتما رمیناء پداں ذکر کرے اندا قصہ باوہ انا حضور علیہ السلام ئتو۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
پارے ایا خلکنس باوہ ءِ تینا ای ابابکرؓ صدیقؓ اگر مسکا رغمس خرک کنیفان بالضرور خلکتا
اُدے رغمتا گوا انازل مس لا تجد (الآیۃ) **وَلَوْ كَانُوْٓا** واگرچہ مرہ۔ مخالفت کرکاک
اٰبَآءَهُمْ باوہ غاک افتا دنک جنگے بدرنا حضرت ابوعبیدہؓ باوہ ءِ تینا جراح
قتل کرے (صا ۲۲۱ م ج ۹) اس روایت قی دِقی احد نا قتل کرے اد **اَوْ اَبْنَآءَهُمْ** یا ماک افتا
دنک حضرتِ ابوبکر صدیقؓ مقابلہ کن تینا جنگے بدرِ قی تواہ کرے مارِ تینا **اَوْ اِخْوَانَهُمْ**
یا ایلمک افتا۔ دنک مصعبؓ ابن عمیر قتل کرے ایلمِ تینا عبید دِقی احد نا **اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ**
یا قریب سیالاک افتا۔ دنک حضرت عمرؓ قتل کرے ماماءِ تینا العاص ابن ہشام دِقی بدر نا
حضرت علیؓ وحضرت حمزہؓ وحضرت عبیدہؓ۔ قتل کرر دِقی بدر نا عتبہ وشیبہ ءِ ماک
ربیعہ نا وولید مارِ عتبہ نا **اُولٰٓئِكَ** اندا اجماعت۔ کہ اللہ تعالیٰ نا ورسول نا اُ نا
دشمناتے دوست تیسا **كَتَبَ** نوشتہ کرے اللہ تعالیٰ **فِيْ قُلُوْبِهِمْ** استاتِ قی

اُفتا **الْاِیْمَانَ** ایمان **وَاَیَّدَهُمْ** وقوت و مدت تس اُفتِ **بِرُوْحٍ مِّنْهُ** ط رُوح

سِتُمہ ثابت اَرِ طہ فان اُنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا۔ رُوحان مراد نور یا ایمان یا قرآن یا جبرئیل ء

اَرِ **وَیُدْخِلُهُمْ** و داخل کک اُفتِ یعنی پہنیک پترفک اُفتِ **جَنّٰتٍ** باغاتِ

قی **تَجْرِیْ** وہرا **مِنْ تَحْتِهَا** ماسٹ اُفتا **الْاَنْهٰرُ** جُوک **خٰلِدِیْنَ** ہمیشہ

مرا **فِیْهَا** ط اُفتِ قی **رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُمْ** راضی اَرا اُفتیان اللہ تعالیٰ **وَرَضُوْا عَنْهُ**

و راضی اَرر اَرا ان یعنی اللہ یا کان۔ ایمانہ اراک **اُولٰٓئِكَ** اَنہ اجماعت **حِزْبُ اللّٰهِ** ط

فوج اللہ تعالیٰ نا یعنی حفاظت کرُک اَرہ توحید نا اُنا و دینا اُنا **اَلَآ** خبردار ــ

اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ بیشک لشکر اللہ تعالیٰ نا **هُمُ** اُفک **الْمُفْلِحُوْنَ** ۲۲ع کامیاب ع۳

دُنیا و آخرت قی۔ اللّٰھُمَّ اجعلنا منھم آمین۔

ختم مس سورۃ المجادلۃ (۵۸) باذن اللہ و بنصرۃ اللہ

۶ جمادی الثانی سنہ ۱۴۱۰ھ بوقتِ صبح پنج بجہ ۳۵ منٹ

یوم یکشنبہ: موضع لسبیلہ دہ مسجد شریف

یا ربِّ صلِّ وسلِّم دائمًا ابدًا — علیٰ حبیبک خیرِ الخلقِ کلِّهِم

سبحانک لا علم لنا الّا ما علّمتنا انّک انت العلیم الحکیم

رب یسر ولا تعسر	سورۃ الحشر مدنیۃ ۲۴ آیات ۳ رکوع ارد ۱ نا	وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پِنٹ اللہ تعالیٰ ناکہ بہاز بخشندہ نہایت مہربان اَرے

(شانِ نزول) حضور علیہ السلام ہرا وخت تشریف ایس مدینہ شریف ٹی یہودات قبیلہ غاتون صلح و معاہدہ کرے یہود اک مدینہ شریفان ارا میل مسُر اسِ موقعس عمرو ابن امیہ ضمیری نا دوآن ارا قتل مسُر تو اونا خون بہا ٹی کل اتفاق کرے تسُّن ملکِ حضور علیہ السلام مسلمانا تیان ہم چندہ کرے۔ تو حضور علیہ السلام قبیلہ بنو نضیرا تیان ہم چندہ کننگ کن تشریف درے تو حضور علیہ السلام دیوار سینا ماس ٹی تو لغر اوفک اندرونی سازش کرر اسِ بل خلس ہرفیرہ کہ دیوار نا بجان یعنی باتفان العیاذ باللہ حضور علیہ السلام نا مبارک کاتم ٹی خلر تاکہ اد شہید کرو۔ تو حضور علیہ السلام وحی نا ذریعہ اللہ تعالیٰ اطلاع تس تو مبارک فوراً ابش مس اوفتا بندغ مون تس کہ نمے دہ دے نا مہلت ارے ہرا انکہ کاہے ہنبو دا مُلک تان پدا کر ہنتوں نما لخت خلنا۔ تو اوفک ارادہ کرر ہننگنا عبداللہ ابن ابی منافق اوفتے راکہ ہچ جاگہ تس ہنپبو نن ارا ہزار بندغ نُمتون اران جان تننگکن تیار اران چنانچہ اوفک حضور علیہ السلام آ بندغ مون تسر نن ہنپنا وتنا جاگہ غاتے ہلپنا نن انتس کہ کرے ٹی کرے۔ مبارک علیہ السلام صحابہؓ تے ہمراف اوفتا حملہ کرے اوفک قلعہ ٹی بند تسُر منافقاک وعدہ خلاف مسُر — نبی صلی اللہ علیہ وسلم اوفتا درختاتے ہشاوکاتے کرفے اخر اوفک تننگ مسُر جلاوطنی

اِختیار کرر - سلاح تیان بغیر باقی تمام سامانتا ھر فِنگنا اِجازت تِس اُفتِ گوا اُس اُفتیان
شامنا طرفاءِ ہِناہ وَگواس خیبرآءِ ہِناہ وَتینامکانات قُلف وَکریٔ تِ کشّاہ ھر فر - دا
واقعہ جنگِ اُحُدان پد ماہ ربیع الاوّل سن ۴ ھ ٹی پیش مس پدان حضرتِ فاروقِ اعظم رضی
تیناخلافت نا زمانہ اُفتِ شامنا طرفاءِ ضلع بدر کرے - (المعارف القرآن صـ ۳۵۵ ج ۸)

سَبَّحَ تسبیح بیان کہ **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کِن **مَا فِي السَّمٰوٰتِ** ھمو دس آسمانتِ ٹی ارر **وَمَا فِي الْأَرْضِ** وَھمو دس زمینتِ ٹی اَہر **وَهُوَ** وادِ **الْعَزِيزُ** غالب - باتغاءِ ھرگہانا **الْحَكِيمُ** ۝ داناءِ - حقیقتِ ھرگوا نا چائک **هُوَ الَّذِي** اُھمو ذات **أَخْرَجَ** پیشن کہ **الَّذِينَ** ھمو بندغاتِ **كَفَرُوا** انکار کرر **مِنْ أَهْلِ الْكِتٰبِ** اَہل کتاباتیان - کہ بنی نضیر قبیلہ ئس **مِنْ دِيَارِهِمْ** حویلیتیان اُفتا **لِأَوَّلِ الْحَشْرِ** اَولیکو بش مننگ ٹی - کہ حضور علیہ السلام اُفتِ پیشن کرِ طرفاءِ خیبر وَشامنا وا اِرا ٹمیک حشر یعنی جمع مننگ اُفتانا زمانہ ٹی فاروقِ اعظم رضی نا مس طرفاءِ شامنا (المعارف والمظہری صـ ۲۲۳ ج ۹) حضرت ابنِ عباس رضی پائک اَندا آیت شریفان معلوم مس محشر نا میدان شامنا میدان ٹی مرک کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ اُفتِ پیش تمب پارہ یہود اک ھرانگِ پارہ طرفاءِ زمین محشر نا پدان بش کتنگرا مخلوقاتِ دِٹی قیامت نا طرفاءِ زمین شامنا - قرطبی صـ ۲ ج ۱۸ المظہری صـ ۲۳۳ ج ۹

مَا ظَنَنْتُمْ گمان کتوِ نمو مسلماناک **أَنْ يَخْرُجُوا** داکِ پیش تمر - یہوداک **وَظَنُّوا** وَگمان کرر - یہوداک **أَنَّهُمْ** بیشک اُفتِ **مَانِعَتُهُمْ** رکوا اُفتِ

وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم

یعنی حفاظتے کہ اُفتا حصونھم قلعہ آک اُفتا۔ کہ اُفک تینا حفاظت کن بلّ بلّ کوٹ
و دیوال وسرا و قلعہ تفن اُفتے ہچ قسم سینا آفت رسنگ پک من اللہ طرفان اللہ
تعالیٰ نا۔ کہ اللہ پا کنا فوج اُفتاء حملہ کک اُفک محفوظ مرا یہود اک انداُن گمان کرسہ
فاتٰھم اللہ گڑا بس اُفتاء حکم اللہ تعالیٰ۔ کہ اُفتے پیشن کرلی آر مکاناتیان
مضبوط تنگا من حیث ھم جاگہ غان لم یحتسبوا گمان کتوسا۔ کہ آمر عذاب
مرک مسلمانات دُو تمّ حالانکہ نن مضبوط ارن اسہک ننا مضبوط قلعہ ـــ
اَرہ تمہک نن نُن منافقات جماعت اَرہ مُستہ میک ننا نفری زیادہ ارجہار میک نن
جنگ جوء قومس ارن۔ اللہ تعالیٰ اُفتا تمام طاقتات ضعیف و کمزور کرے
وقذف ورِیتے فی قلوبھم اُستاتِ تِی اُفتا الرعب خوف ودہشت
مسلمانات یخربون خراب کرہ ابیوتھم اُراتے تینا یعنی اُتا ارت تینا
بایدیھم دُو تمّ تینا وایدی ودُو تمّ المؤمنین ق ایماندارات۔ ہم
یہودا تیان یامین ابن عمیر وابوسعید ابن وھب ایمان ایسہ اُفک تینا
مال واولاد دِ ابدی محفوظ کرہ باقی تمامیک ھم پہ و مکانات تینا درہ فیر
بغض عداوت نا خاطران نو امسلماناک اُفتیان فاڑہ ہرفہ و مسلماناک مکانات
اُفتا دِرفیر و اخاطران تاک ھم بفہ مانات نا مُرشانی سلیپ فاعتبروا گڑا
عبرت حاصل کبو۔ اُفتا ذلّت و درہ بدری آن کہ آمر اللہ تعالیٰ اُفتا طاقتات تُکّہ
تُکّر کرے و قلعہ آتے نیست نابود کرے و ساز شات اُفتا ردّی کرے۔ نظر کبو

یٰۤاُولِی الْاَبْصَارِ ۝ اے خواجہ غاک خن تا ۔ و عقل منداک نصیحت کبُ تینا قوت
و طاقتاتو دُھکہ کنپب و اللہ تعالیٰ نا بفرمانی آن و رسول نا حکم نا خلاف ورزی کپّب
وگرنہ یہود اِتیان بار نُمُ ھم عذاب مرِ وَلَوْلَآ اَنْ كَتَبَ اللّٰهُ و اگر دا کِ
نوشتہ کتو کا اللہ تعالیٰ لوحِ محفوظ ٹی ۔ ازل نا دآن عَلَیْهِمُ ہمیار اُفتا ۔ یعنی
بنی نضیر قبیلہ نا الْجَلَآءَ جالاوطنی یعنی پیشن منگک وطنان لَعَذَّبَهُمْ البتہ
عذاب کرکا اُفتے ۔ اللہ تعالیٰ فِی الدُّنْیَاؕ دنیاٹی ۔ قتل و قید لِنتلکُ دُنکِ بنی قریظہ
تن کرِ وَلَهُمْ و ار اُفتکن فِی الْاٰخِرَةِ آخرت ٹی عَذَابُ عذاب
النَّارِ ۝ خاخرنا ۔ یعنی دنیاٹی اگہ اُفتے عذاب کتو تو آخرت ٹی اُفتے ضرور عذاب
کک ذٰلِكَ دا ضلع بدر منتنگ دنیا نا و عذاب آخرت نا اُفتے مِلک
بِاَنَّهُمْ سببت دا نا بیشک اُفک یعنی یہوداک شَآقُّوا اللّٰهَ مخالفت کرر ا
اللہ تعالیٰ ناکِ توحید و احکامات تسلیم کتوس وَرَسُوْلَهٗ و رسول نا اُ نا
کِ امرآء کلمہ خوانتور و ادِ پیغمبر آخرزمان یقین کتور کِ نتیجہ اُفتا انکار
دنیا و آخرت نا عذاب مس وَمَنْ یُّشَآقِّ اللّٰهَ و ہمو ہرس مخالفت اختیار
کرِ اللہ تعالیٰ نا فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ عذاب کک اَدِ عذاب
سخت ۔ انتیکِ شَدِیْدُ سخت الْعِقَابِ ۝ عذاب کرک دا تس ارِ
مشرک و کافر و مجرم اگہ ایمان اتیس (شانِ نزول) ہر وقت حضور
صلی اللہ علیہ وسلم بنی نضیر قبیلہ ءِ محاصرہ کرِ یعنی چہار طرفان بند کرِ اُفتے ۔ تو صحابہ

کرا مان کرواس اُفتا باغاتِ کاٹ کرہ وھشار دکرواس اُفتِ منع کہر کہ باغاتے
ہُش ہُب کِ نن کن مالِ غنیمت مرا تو مدّان پشیمان مسّہ وال جماعت پشیمان مس
کِ انتئی منع کرن کہ اتا نازل کرے اللہ تعالیٰ مَا قَطَعْتُمْ ہُدس کاٹ کرے ہے۔
مِّنْ لِّيْنَةٍ درخت مچّنا اَوْ تَرَكْتُمُوْهَا یا الّا ارا اُفتِ قَآئِمَةً جک سلک
عَلٰٓى اُصُوْلِهَا باتخاءِ اصلات اُفتا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ کہ اجازت تِیْ اللہ تعالیٰ نا ہُشر۔
وَلِيُخْزِيَ وتا کہ رسوا کِ۔ اللہ تعالیٰ الْفٰسِقِيْنَ ۝ فاسقاتے۔ کہ اللہ تعالیٰ نا
حکمنا خلاف ورنزی کرر وَمَآ اَفَآءَ اللّٰهُ وہم مالس ہرسا وواپس کرے
ورجوع تس اللہ تعالیٰ عَلٰى رَسُوْلِهٖ باتخاءِ رسولناتا مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی بنی نضیر
قبیلہ غات فَمَآ اَوْجَفْتُمْ دِیفتنو وحملہ کتنو عَلَيْهِ باتخاءِ اُنا۔ یعنی ہم مالنا
مِنْ خَيْلٍ ہچ ہُلی اس وَّلَا رِكَابٍ ونہ سوارئی ہچّنا۔ یعنی بنی نضیر
قبیلہ نا اخس مال حاصل مسّہ نم مسلمانات نہ نما جنگ جہادٹ حاصل مسّن بلکہ
اللہ تعالیٰ نا فضل کرمٹ دوفی نما بسّہ تو دُننگا مال مالِ غنیمت یا ننگلیک
کِ نم مستحق مرر حصّہ نا۔ فرق نیامر فی مالِ غنیمت وفی نا مالِ غنیمت ہم مالِ
یارہ کِ جنگ جہادٹ کافراتیان حاصل مرک انتئے مالنا چار حصّہ مجاہدینات
ایرواس حصّہ اُنا بیت المال کن ارے ومالِ فی ہم مالِ یارہ کہ تینو مقابلہ کننگا ن
کافرات حاصل مرے۔ کافراک ہلیو مال سامان یا جزیہ نا شکلٹ اتو تو اندُنا مالِ
مالِ فی یارہ تو دُتنگا مال فی عشس دخل اف دُننگا مالنا کلّی اختیار

یپخُبر علیہ السلام ننا قبضہ ٹی مرکہ **وَلٰكِنَّ** ولے **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ **يُسَلِّطُ** مسلّط کیک

یعنی غالب دنہ وراک کیک **رُسُلَهٗ** رسولاتے تینا **عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ** ؕ باتنغاء ہمنا

منشا مر۔ اللہ پاکنا کِہ رعب بینہ اُستاتے ٹی دُشمنات **وَاللّٰهُ** و اللہ تبارک تعالیٰ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتنغاء ہر گڑا **قَدِيْرٌ** ۝ قادر ارے۔ وطا قتنا مالک ارے انت گڑا سنا

ارادہ کیک ہم گڑا اس ذرّہ سہی ہست نیست کننگ کیک دُنکہ بنی نظیر قبیلہ

اُفتنا مضبوط قلعہ غاتیان کشا پیشن کرے **مَآ اَفَآءَ اللّٰهُ** ہر دس رجوع تس اللہ تعالیٰ

عَلٰى رَسُوْلِهٖ باتنغاء رسولنا تینا **مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى** باشندہ غاتیا ن شہرات

فَلِلّٰهِ گڑا ہم مال اللہ تعالیٰ کن ارے **وَلِلرَّسُوْلِ** و اسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا ارے

وَلِذِي الْقُرْبٰى وحضور علیہ السلام ننا عزیزاتیکن ارے **وَالْيَتٰمٰى** ویتیماتیکن ارے

وَالْمَسٰكِيْنِ ومسکیناتیکن ارے **وَابْنِ السَّبِيْلِ** ومسافراتیکن ارے یعنی مال

فی اندا کسّا تاء تقسیم مرا اللہ تعالیٰ ناپن تبرّکا ذکر ارے۔ و بعضے حضرا تاک پارہ

اللہ تعالیٰ نا حصّہ بیت اللہ شریفنا و مساجدا تاء خرچ مرک (مظہری ج ۹ ص ۲۳۱)

مال فی رنا دا اقسام ان دا پنچ قسمنا مستحقینا تاء تقسیم کرے اللہ تعالیٰ **كَيْ** تاکہ

لَا يَكُوْنَ مف۔ مال فی رنا **دُوْلَةً** دولت ٹی چکر کرک **بَيْنَ**

نیام ٹی **الْاَغْنِيَآءِ** غنیتا **مِنْكُمْ** ؕ نما۔ کہ نم غنیک تینغاء تقسیم کرے

مال فیء و غریبات تفر دُنکہ زمانہ جاہلی ٹی دولت مند اک کرہ یا دُنکہ

ننا زمانہ ٹی سرکار نا طرفان مال مختلف قسمنا گاء گاء صوبغاتاء برک تو

دولت مندا اک و ملانی مطبقہ انا نا مالت تقسیم کرا چنانچہ اندا موقع چشم دیدہ
پیش مسن موجودہ وقت افغان مہاجرین آتا لکھا سا ما ناک حکومتات طرفان
برا تو اتا نا مالان افتا غریباک محروم اہر یا بلغل کم یاد کننگرا اندا نا جائز اقبضہ
کننگان اللہ تعالیٰ مال فی ءِ حضور علیہ السلام نا اختیار ٹی تس تا کہ مقدارات حقوقاتاک
ضایع مفس و دولت مندا اک حرامنا مرتکب و تابعن مفس نا قیامتنگان **وَمَآ اٰتٰکُمُ**
وہرس تس نم۔ مسلمانات مالس یا حکمس **الرَّسُوْلُ** رسول صلی اللہ علیہ وسلم۔
فَخُذُوْهُ گوا ہلبو ادے یعنی ہم مال یا ہم حکم ٹین ہچ چون چرا و شکایت و سستی
ہر گز کپرو بلکہ بسہ چشم ہم دے قبول کبو۔ کہ حضور علیہ السلام نا ترہ کا
یا پارہ کا نمکن ایماندار اتکن دنیا و آخرت نا ذریعہ کامیابی و عذاباتیان سبب نجاتنا
اے۔ اللّٰھم صلّ وسلم دائما ابدا ۔ علی حبیبک خیر الخلق کلھم
وَمَا نَهٰكُمْ عَنْهُ و ہم گڑا سیان منع کرینم اہران۔ یعنی غیر مستحقا گڑا تا
استعمال کننگان **فَانْتَهُوْا** گڑا بندمبو۔ دا آیات شریف عام ارے حضور علیہ السلام
انت گڑا سنا حکم کرے یا منع کرے انا حکمنا تعمیل تسلیم کننگ واجب ارے۔ حضرت
عبداللہ ابن مسعود پارے لعنت کرینے اللہ تعالیٰ خال خلکاتیا ءِ تا ءِ و خلفکاتا ءِ
و موتا پٹ کشکاتا ءِ و دندانتا فراخ کرکاتا ءِ و اسطیت حسن ءِ بنا اینا تغیر ترک
اہر پیدا اتس اللہ تعالیٰ نا۔ گڑا اندا حدیث رسینگا نیاڑیس بنی اسد قبیلہ نا ادے پارہ را
ام یعقوب گڑا اوس حضرت عبداللہ نا خدمت ٹی پارے بنگنت نی پارہ ننت

الله تعالیٰ لعنت خواناں خال خدکا نیاری تا ۓ (الحدیث) پدان پار حضرت عبد اللہ انت وجہ ٹی
پار لعنت ھم عسّا تا ۓ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لعنت خوانان و کتاب اللہ ٹی ذکر ارے لعنت
کرا پار ام یعقوب بیشک ٹی خوانانٹ قرآن پاک ارٹی ہچ جاگہ ٹی لعنت انتا نیاری تا ۓ
ذکر اف ھم دس ٹی پاس حضرت عبد اللہ پار اگر ٹی خوانانس بیشک ادے خنانس
آیا **مَآ اٰتٰىكُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ وَمَا نَهٰىكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوْا** پارے ٹی صاحبہ بیشک
(الحدیث) رواہ البخاری ص ۲۳۹ ج ۲ - **وَاتَّقُوا اللّٰهَ** ط و خلب اللہ پا کان - مخالفت کیب
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **شَدِیْدُ** بھاز سخت
الْعِقَابِ ۵ عذاب کروک ارے - ھم کسس مخالفت کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
مال فی نا مالان حصہ ارے **لِلْفُقَرَآءِ** واسطہ فقیراتین **الْمُهٰجِرِیْنَ**
مھاجرات - مھاجر ھم حضراتاک ارہ کہ عافراک انت انتا وطنان نرہ سُت
بیشن کرن دنک ارشاد ارے **الَّذِیْنَ** ھم بندغاک **اُخْرِجُوْا** بیشن کننگان
مِنْ دِیَارِهِمْ حویلیتا تینا - کہ مکہ شریف ٹی اسُر **وَاَمْوَالِهِمْ** و مالتیان تینا - کہ
کفار مکہ مالتے انتا قبضہ کرر (**مسئلہ**) قرآن پا کان معلوم مس کہ کافر مسلمانات
ھم مالتا مالک منینگ کرہ کہ مسلمانات تینا دار الحرب آن ہرد انتا مالت قبضہ
کرہ - تو اُنا مھاجراک بین ملاقہ ٹی صدقہ و زکوٰۃ نا مستحق ارہ ا ر -
یَبْتَغُوْنَ طلب کرہ مھاجراک **فَضْلًا** مہربانی ء **مِّنَ اللّٰهِ** -
طرفان اللہ تعالیٰ نا - یعنی زیادہ ثواب طلب کرہ باتھا ء عملات تینا

وقف لازم

وَرِضْوَانًا وَدَرَان حَالِ رَضامندی طلب کرہ ا۔ ہجرت کننگٹ تِنا **وَيَنْصُرُوْنَ**

وَمدتْ اِتِرا اللہ تعالیٰ ءِ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنی دِینِ اُنا **وَرَسُوْلَهٗ** ط وَرَسُولِ اُنا

کِ حضورِ عَلیہِ السَّلامَ نا نقشِ قدمتہ رندگی کرہ ا **اُولٰٓئِكَ** اندا جماعت۔ کِ

ذِکر مسّرہ **هُمُ** اُفکِ **الصّٰدِقُوْنَ** ۚ ج رَاستگو تِنا ہیئتاتِ ٹی وَعملاتِ ٹی

وَاحوالاتِ ٹی۔ حضرت قتادہؓ پادِین داہم بِرہ گاکُ ہجرت کرہ مکّہ مکرمہ غان

اللہ تعالیٰ نا دِینا حفاظت کن ہلاّرہ محبوبا وَطنِ وَعزیزاتِ وَبرداشت کرہ اہلِ مکّہ

نا سخت تِرِ نیا تکلیف تِننگاتِ حتیٰ کہ تفیر تِنا تِنا خنتِ بِیتا سببان وَشِعب

اَبوطالب نا جہل ٹی پِنّاتِ سِہ سال کنگرہ وَدرہ ختا تا سِلتِ کشّارہ لمرتنسّرہ دیتِ تا

کشکرہ ا وَکونجاتِ ٹی پَخ طوفانِ بِ بِرِمینا وَجہان تما ماچِلّک گدِرِ فیرہ اسلامِ اللہ تعالیٰ نا

وَرَسولنا محبّت کن نہایت اخلاصٹ وَصِداقتٹ حفاظت کرر۔

بِناکرہ دَند خوش رَسمِ بجاک خون غلطید ❁ خدا رحمت کُند اَن عاشقانِ پاک طینت را

(مسئلہ) ہرہم اِنسانس دُننگا حفرا نا تا اِلزام نا جائز خلک اُمنکر ا رہ اَندا

اَیاتِ شریفہ نا۔ وَمہاجرینات فضیلت حدیثاتِ ٹی کا ٹی ا رہ ر ۔

وَحضرتِ ابُوسعید الخدریؓ پائک پادِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوش مَب

اَی جماعت تِننگ دستا مہاجرات نورہ سِت پورہ رِ دِ ٹی قیامت نا داخل مرِ۔ یعنی

پِتوسنگِ جنّت ٹی مُست غنی تیان نیمِ دِ تُس وَاندا اِنیم دِ پنج صد سال ا رِ (ابوداؤد)

(شانِ نزول) حضرتِ یزید ابن الاصمّ پائک انصار اک مدینہ شریف نا

پارہ دیر رسول اللہ تقسیم کرے، نیامرقی ننا و نیامرقی ایلُہ تا ننا مہاجرات ہی مینت ننا مملوک کننگا
نیمہ افتا نیمہ ننا۔ پارہ علیہ السلام دُن مفک مگر اُفتا ضرورتات پورہ کب ومیوہ غاتے قی
اُفتے حصہ داڑہ کب باقی ہی مینک نمانو مبارک مرے۔ پارہ انصارک نن راضی اُن۔
گُڑا نازل فرمائیک اللہ تعالیٰ انصارات بارہ ٹی۔ **وَالَّذِيْنَ** وَهُمْ ہندا غاتکن مالِ فئ ارِ
کِ اُفک **تَبَوَّءُو الدَّارَ** جاگہ ہلکُو جولیئے۔ ہجرت نا **وَالْاِيْمَانَ** ومضبوط
ہلکو ایمانے **مِنْ قَبْلِهِمْ** مست اُفتیان۔ یعنی مہاجرات بننگان مدینہ شریف ٹی
انصارک رہنگار او ایمان ہم ایسُر عام مہاجراتیان مست۔ حضرت مصعب رضی ابنِ
عُمیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُفتا طرفا مون تس اوّل قی ششن بندغ خزرج قبیلہ نا
ایمان ایسُر (۱) اسعد ابنِ زرارہ رضی (۲) عوف ابنِ الحارث رضی (۳) رافع ابنِ مالک رضی (۴) عقبہ ابنِ عامر رضی
(۵) قطبۃ ابنِ عامر رضی (۶) جابر ابنِ عبد اللہ رباب رضی بعضے روایت آتے ٹی ارا اینا ہرو ہم
تُسُر سیرۃ مصطفیٰ (ص ۲۸۸ ج ۱) رالی کرے تو اُفک مہاجرات ہجرت گاہ مسُر و ایمانے
مضبوط حفاظت کرر ہمر سبان مضبوطی ایمان نا **يُحِبُّوْنَ** دوست مترہ را ==
مَنْ هَاجَرَ ہمو شخص ہجرت کرس **اِلَيْهِمْ** طرفا اُفتا **وَلَا يَجِدُوْنَ** وخت
پسا **فِيْ صُدُوْرِهِمْ** سینہ غاتے قی تینا یعنی نفسات ٹی تینا **حَاجَةً** ضرورت
وتنگی وحسد وبغض وغم ومحتاجی وپریشانی **مِّمَّآ اُوْتُوْا** ہمرس تننگار۔ مہاجرک
مالِ فئ نا وانصارات تننگک تو مالات نضیر قبیلہ نا بخیر ارا اندغان سہل ابنِ
حنیف و ابا دجانہ کے محتاج مسُر و حضرت معاذ رضی مغ ابی الحقیقنا باقی

انصارات مال نتتو اُفک اس ذرہ اس اُستاتِ ٹی تینا خفگی پیش کتو، تس نبی صلی اللہ علیہ وسلم
حضرت ثابت بن قیس بن شناس طلب کرے داکِ طلب کرے قومِ تینا حضرت ثابت پارے خدا ج
قبیلہ طلب کیو یارسول اللہ مبارک پارے کل اُفتا طلب کرے۔ چنانچہ کل اُفتا طلب کرے تو کل
تا بش حضور علیہ السلام محمد تینا خوانا پدان اُفتا قربانی ذکر کرے کہ نم انصاراک تینا مکانات
ومالتِ مہاجرانٹ پیش کرر و اعلیٰ درجہ قربانی کرر الّو دوست تُرہ داکِ تقسیم کیو
نیا مرقی نما ونیا مرقی مہاجرین آتا مالتِ بنی نضیرنا تو اُفک نما مکانات قی رہینگرا وحصہ
مستات بارہ ہرا الّو دوست ترے مالتِ بنی نضیرنا اُفتِ اینتو اُفک نما مالتِ ومکانات
داپس کرے گواہیت کرِ حضرت سعد ابن عبادہؓ وحضرت سعد ابن معاذؓ تون رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم مشورہ و اختیار تس اُفتِ بہترین اختیارس اُفک پارہ ر یارسول اللہ
تقسیم کرے مالِ فیئ نا نیا مرقی مہاجرینات ومہرِ حویلیات قی ننا دُنکِ مستان اَسُر
واعلان کرر انصاراک پارہ ر جزاہم اللہ خیر جزآء رافی مسّن وتسلیم کرت یارسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم لوپا یرا یارسول اللہ اللّٰھم ارحم الانصار گڑا تقسیم کرے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم مال فیئ نا تس مہاجرات وانصارات تتو اندا مالان ہچ گڑا بغیر
ارا اینو غان کِ محتاج اَسُر۔ رضی اللہ عنہم (ص ۲۴۳ ج ۹) اُفتا بارہ ئنت نارہ ل
مس **وَيُؤْثِرُونَ** وپند کرا **عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمْ** باتفاء ننسات تینا تا ہم حد شکان
کیتا ارا عیال اُسُر اُمشورہ کرِ کالُو اس عیالِ طلاق اینتوا نمغان اَست اُدِ نکا ح
کِ (ص ۲۴۳ ج ۹) **وَلَوْ كَانَ** والّو چہرہ **بِهِمْ** اُفتِ یعنی اینا ندارا ست

خصاصۃ ط بینگنی و محتاجی ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پارے اس بندغس بس
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی پارے رسول اللہ لی سخت بینگنٹ گوارا الوکرہ تینا اہل بیتنا
طرفاء ملی ہچ گراس انگان خنتو گوا پارے علیہ السلام ایا ہر بندغس داد مہمان ک
گواش مس بندغس انصار اتیان پارے لی دیو تا پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
تفسیر قرطبی نا روایت ٹی ہم بندغ حضرت ابو طلحہ ئس و پین روایت سٹی ثابت ابن قیس
ئس گوادرے مہمانے پارہ ایلوفے تینا دا مہمان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ہچ گراس دکپیس
یعنی پوشیدہ داوڑ دیو کپیس. پارے لی صاحبہ خدا نا قسم اس ذرہ ئس اف بغیر خنکات
روڑی آن پارے صحابی چناتے لولو ترت تاک خاچہ و لی چراغ ۔ یعنی دیوے بیٹی کسف
تاک مہمان اراغات کن نن بینگن خاچن چنانچہ اندن کرہ گوا افتا بارہ ئٹ دا
آیات نازل مس <u>یوثرون علی انفسہم ولو کان بہم خصاصۃ</u> حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما
پارے خیرات تینگا بندغس صحابہ کرام ملس نا سرء گوا پارے ایلم کنا ملانی و
وعیال اونا زیادہ محتاج اریر طرفاء داسہ نا گوامون تس نا طرفاء افتا تاک ہفت
اوار اسکان سر مس آخر واپس اولیکہ اراغاء واپس کنگا اندا آیات اندن نا قرہ بالی
تورعات نسبتٹ اللہ پاک نازل فرمائینے ۔ یرموک نا جنگ ٹی حضرت حذیفہ رض
پارے لی تینا اللہ نا مارہ سنا لاش شہیدات ٹی پٹانٹ یعنی تلاش کرینا تاک گواس دیر ایتوا د
توخنات مبارک اسے ذرہ ئس مست و فاتانکہ دیت پیش کریٹ اوار اوک پین
اسٹ نا آواز خنماء اونا سر مس یعنی اللہ نا مارہ اشارہ کرے کہ دیت مست ادرات

توارئی دیتیٹ دریتہ اریرء۔ اناخرکان پلین اسہنا آوانہ مس نود اشارہ ٹی اوداریت چنانچہ
ہفت بندغسکان انداُن دیک پیش مسُن تاک وابس بسُت اللہ نا مارء اُشیصیٰ مسُن
حتیٰ کہ کُلا غتا شہید مسُن دیک انداُن ملیٰ سُر (ص۳۷۷ ج ۸ معارف القرآن) ۲۲ اندُن کا فی او
مثال ارِر **وَمَن یُوقَ** وہم بندغس نگاہ تو یعنی حفاظت کِہ **شُحَّ** بخیلی آن
نَفْسِہٖ نفسِ تِنا کہ مال خرچ ٹی کسر ہٹ اللہ پا غنا **فَاُولٰٓئِکَ** گڑا انداجماعت
ھُمُ اوفک **الْمُفْلِحُوْنَ** ۚ کامیاب۔ یعنی ہر نرینہ یا نیاڑی ہُس تِنِ بخیلی و
حرصان حفاظت کِہ تو اندُن نا عملک دُنیا و آخرت کامیاب اریرر۔ حضرت
جابر ابن عبداللہؓ پائک بنیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ بچائبو تِنِ ظُلمات
کہ ظلم تارم مٹی و اوفتے آتی تیان قیامت نا یعنی دِقّی قیامت نا بانہ تادیکی ستے۔
مبتلا کِک و بچائبو بُرِتن بخیلی آن انتئے کہ بخیلی ہلاک کرے نُمخان مستناتے
کہ بش کرے و برانگیختہ کرے و ترغیب و شوق بیرا کرے اوفتے داکہ شولا رِ دتنت تِنا
یعنی خونِ ناحق کرر و حلال سمجار حرام کرات (رواہ مسلم واحمد) حضرت
ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن پارہ کا جمع مفسا
غبار فی سبیل اللہ و مول۔ دوزخ نا پِلّہ قِی بندہ نا ابدی و اسجا مفسا یعنی
مرمتس بخیلی و ایمان اُست قِی بندہ نا ابدی (رواہ البغوی) **وَالَّذِیْنَ** وہم بندغاک
جَآءُوْ بسُر **مِنْۢ بَعْدِھِمْ** پد اُفتان یعنی ہم مہاجر و انصار آیان تا قیامت تسکان
یَقُوْلُوْنَ پارہ یعنی دیران حال دعا کرا **رَبَّنَآ** اے پروردگار کُک نتا

اغفر بخش لنا نن ولاخواننا و ایلمت تنا الذین ہمک سبقونا
مست گدرنگان تیخان بالایمان ایمان ٹی . کہ ناذ اتاء ایمان ایسر وانبیاء علیہم السلام ناتا
یقین کرنو ونتے وا افتے کل بخش ولا تجعل وکپہ فی قلوبنا استا تے قی نا
غلا کینہ وحسد وبغض للذین واسطئت ہمو تنا غات امنوا ایمان ایسر
مست مھاجر وانصار اتیان ربنا ای رب نا انک بیشک نی اللہ پاک رءوف
مشفق رحیم ۵ ع نہایت مھربان اہس الم تر آیا ھر پسا ای محا لحب ع ۱۰ ۳ ۲ ۲٤
الی الذین طرفاء ہمو کسا تا نافقوا منافق اہر دنک عبد اللہ ما سلو لنا
وانا سنگتاک یقولون پار لاخوانہم ایلمت تا ھم عقیدہ انگا
الذین ہمک کفروا انکار کرنو . اللہ تعالیٰ نا فرمان بودا ری آتے ==
من اہل الکتاب اہل کتاب اتیان . کہ یہود اک اہر مدینہ منورہ نا
کہ عبداللہ ابن سلول پار بنی نضیر قبیلہ نا پیش تم بی نن نمتن اہر لئن
اخرجتم البتہ اگر پیشن کننگار . حویلی تیان تنا مدینہ شر ہیفان
لنخرجن بالضرور پیش تمنا معکم نمتن . نن ہم مدینہ الینا ولا نطیع
تابعداری کپنا فیکم نما بارہ ٹی . یہود ات احدا ہچ کسنا ابدا ا
ہمیشہ . یعنی نن نبی صلی اللہ علیہ وسلم وانا صحابہ کا ماتن نما مقابلہ ابدی کپنا
یعنی کہ فن وان قوتلتم واگر جنگ کننگا یعنی نم تن
جنگ کرر مسلمانا ک یعنی صحابہ کا اماک رضی اللہ عنہم

لَنَنْصُرَنَّكُمْ ط بالضرور مدت تینا نُم ۔ باتخاء مسلمانات ۔ منافقاک تسلی تیننگ یہودات
دِلاوڑی تاکہ یہود اک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا حکمنا خلاف ورنی کرر **وَ اللّٰهُ**
واللہ تعالیٰ **يَشْهَدُ** شاہدی ایتک **اِنَّهُمْ** بیشک اُفک یعنی منافقاک **لَكٰذِبُوْنَ ۝**
البتہ دروغ تیرہ ۔ پا ننگ قِی تِنا **لَئِنْ اُخْرِجُوْا** یقینت اگر پیشن کننگرہ ۔ یہوداک
مدینہ شریفان **لَا يَخْرُجُوْنَ** پیش تمپسا ۔ منافقاک **مَعَهُمْ** اسجا اُفتن ۔ یعنی
یہوداتن **وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا** و اگر جنگ کننگرہ یہوداتن **لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ** مدت
تِفسا اُفت ۔ یعنی یہوداتے **وَلَئِنْ نَّصَرُوْهُمْ** و اگر مدت تسس اُفتے ۔ یعنی یہوداتے
بفرض محال یعنی اگر قصد کیر مدت تیننگنا اُفتا اندُن پاریرہ (المنہاج صفحہ ۲۵ م ج) ——
لَيُوَلُّنَّ بالضرور ہر سا **الْاَدْبَارَ** قف پجاتے یعنی پتی یعنی نزا مقابلہ کپسا
ثُمَّ پدان **لَا يُنْصَرُوْنَ ۝** مدت تیننگ پسا یعنی منافقاک یا یہوداک ہروقت
نزار کسس اُفتے مدت تفک **لَاَنْتُمْ** البتہ نم ۔ اے مسلماناک **اَشَدُّ** زیادہ سخت
اہر **رَهْبَةً** اتہو رعب ۔ و دہشت **فِيْ صُدُوْرِهِمْ** سینہ غاتے قِی اُفتا
یعنی منافقات **مِّنَ اللّٰهِ ط** بنسبت اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی نُمغان خلیرا ۔ کہ ظاہرا ایمان
اتیرا و باطنان منافق اریرہ کہ اُستت ایمان اتپسا **ذٰلِكَ** دا اسبان نُمغان خلیرا
و خلی پسا اللہ پاعان **بِاَنَّهُمْ** دا اسبان بیشک اُفک **قَوْمٌ** قوم سے ۔ اندن
لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝ سمجھ پسا ۔ تپسا اللہ تعالیٰ نا عظمت و عزت کہ اناذاتے نفع و نقصان
رسفک و انسانات عملاک اُنا پیدا کرک اریر ۔ کہ انسان سٹان انت اثر س پیشتمک

یعنی نیک کاریس یا بد نفع نا عملس یا ضرر نا عمل تا اللہ تعالیٰ نا اختیار و قدرت ئٹی ئسے
موجود مرا گرا یا ید انسانات اراں خلیرنہ پین کسیان **لَا يُقَاتِلُونَكُمْ** جنگ کپسا
نمتون مسلمانا تون یعنی یہود و منافقاک **جَمِيعًا** تمامیک. کہ اتفاق ئٹ نما مقابلہ کننگ کن
ہرگز اتفاق کننگ کپسا **إِلَّا فِي قُرًى** مگہ شہر سیٹی **مُّحَصَّنَةٍ** محفوظ. کہ
نما مسلمانات رعب افتے خوف ئنا دہ کرے افک میدانا مقابلہ کننگ کپسا **أَوْ مِن**
وَرَاءِ یا بجان یعنی پدان **جُدُرٍ** دیوالات. تینے اودیم یعنی اندر کرہ گڑا پارہ
مسلمانات مب جنگ کن **بَأْسُهُم** جنگ افتا و دشمنی افتا **بَيْنَهُمْ** نیام ٹی افتا. یعنی
صبر و بہادری مقابلہ ٹی است النا **شَدِيدٌ** سخت ارے. یعنی افتا خلیس نمخان داسیان
افک افک ضعیف و کمزور اراف بلکہ افک بہادر و قادر ارہ. اللہ تعالیٰ تینا
پیغمبر علیہ السلام نا معجزہ کن افتے رعب ئنا دہ و خوف ئنا دہ کرے **تَحْسَبُهُمْ**
گمان کیسا افتے. ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **جَمِيعًا** جمع مرک. یعنی
متفق مرک مقابلہ کن نما **وَقُلُوبُهُمْ** و اساک افتا یعنی یہودات و
منافقات **شَتَّىٰ** جدا جدا ارہ یعنی دہ حقیقت افتے اتفاق اف **ذَٰلِكَ**
داجدا مننگ افتا است الناں **بِأَنَّهُمْ** سببٹ دانا بیشک افک **قَوْمٌ**
قوم سے اندن **لَّا يَعْقِلُونَ** ﴿۱۴﴾ عقل افتا. کہ حق باطل فرق کرہ و سوج
و سمجھ کاہم کپسا و حقیقت گڑا نا پدہ مفسا **كَمَثَلِ** دنکہ مثال
الَّذِينَ ہم ہندغات **مِن قَبْلِهِمْ** مخلوق گڑے نگان افتیا ت یعنی

مثال یہوداتے مخالفت کننگٹ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تن دنکے مثال مخالفت کننگ بنی قینقاع قبیلہ نا
مخالفت ودھکہ کرہ **قریبا** خرک۔ ہمانہ بنی نضیر اتیان **ذاقوا** اچکہ **وبال**
آفت وعذاب **امرہم** ع کار ہمناتیناکے مخالفت ودھکہ کرہ مسلمانا تن۔ اُفتا اصل
واقعا قصہ دن ارے افک یعنی بنی قینقاع قبیلہ مصاہدہ کرسس نبی صلی اللہ علیہ وسلم
تن کے نما مخالفت کتپا ونما دشمنات سنگت مفنا۔ چنانچہ جنگے بدر نا موقع افک معاہدہ
ءِ پرغار مسلمانات دشمنی ٹی مشغول مسّر اسے دیش نیار ہلیس مسلمان
بس عرباتیان پالی بہاکرے بازار ٹی بنی قینقاع نا پدان لس تولس دکان
سیتی نرگرنا نورس ادہ لوئی لس یا جوڑ کروئی لس گڑا ہم مجلسنا کوشش
کریہوداکے مونے انا ضرور پاش کرلی ہرچونکہ ہم لی بی صاحبہ ستر پردہ لس
مونے پاش کتو۔ تو نرگر خفیہ طور انا بر قح یعنی گڑا میخ خلک لی بی صاحبہ
بیتہ لگتو انا اندروئی سارشان گڑا ہر وقت لبش مس تو پاش مس پردہ نا یعنی
مون عاتم انا گڑا یہوداک مخاہر آرہ اُفتا یاد خلک اغاکے ناگہان بنگ
مسلمانس حملہ کرہ نرگراء فوراً اُدے قتل کرہ کے یہود تس اس گڑا یہود یک
حملہ کرہ ہم مسلمان شہید کرہ۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تس جتہا ءِ
دوٹی حضرت امیر حمزہ نا۔ و مدینہ ٹی خلیفہ کرہ حضرت ابو لبابہ پانزدہ
نن افتے محاصرہ کرا آخرہ افتے مجبور کرتاکے جلاوطن مسّر طرفاء اذہ عاتنا
کافی مال وغیرہ سامانا کے نا سلی سرکے مسلماناتاء حضور علیہ السلام افتے

تقسیم کرے پنچ میک حصہ تا بیت المالٹی جمع کرے (صفحہ ۲۵۲ مج ۹) **وَلَهُمْ** وا رے
افتیکن۔ یعنی یہوداتے کن **عَذَابٌ** عذابس **اَلِيْمٌ** ۵ درد دناک آخرت ٹی
مثال منافقات دہکہ تننگ ٹی یہودات جنگ کب مسلمانات نن نمتن اِرے
كَمَثَلِ دنکے مثالِ **الشَّيْطٰنِ** شیطانا **اِذْ قَالَ** ہموقت پارے **لِلْاِنْسَانِ** ۔
انسانے **اكْفُرْ** انکار کر اللہ تعالیٰ نا توحیدان **فَلَمَّا** گڑا ہرا وقت **كَفَرَ** انکار کرے
انسان **قَالَ** پارے یا پائک شیطان **اِنِّیْ** بیشک ای **بَرِیْٓءٌ** بزار اریٹ **مِّنْكَ** نے آن
یعنی ناسنگتی آن **اِنِّیْٓ اَخَافُ** بیشک ای خلیوا **اللّٰهَ** اللہ پا کان **رَبَّ** پرورش
کروکا رے **الْعٰلَمِيْنَ** ۵ تمام جہانا۔ شیطان دننگا پا ننگ شیطان جنگ بدرٹی
پارے ابوجہل انکار کو اف غالب منتنگ مسلمانات پا تخاء نما ولی مدت گارہ اریٹ
نما ہروقت مقابلہ کررہر تمکا جماعتاک یعنی مسلمان و کافراک گڑا نتا
پارے ای خنوا فرشتہ غاتے بزار اریٹ نمخان ای خلیوا اللہ پا کان یعنی ہلاک ک
کک کن دنیا ٹی **فَكَانَ** گڑا مس **عَاقِبَتَهُمَآ** نتیجہ افتا یعنی منکرا انسانا و شیطانا
اَنَّهُمَا بیشک اوہر تمکاک **فِی النَّارِ** خاخرٹی رہنگرا **خَالِدَيْنِ** ہمیشہ
مہرا **فِیْهَا** انداخاخرٹی **وَذٰلِكَ** وانداخاخر **جَزٰٓؤُا** بدلہ ارے
ع ۲/۷/۵ **الظّٰلِمِيْنَ** ۵ ظالمات **يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ** ای ہم کساک **اٰمَنُوا** ایمان ایسنو
اتَّقُوا اللّٰهَ خلب اللہ تعالیٰ غان۔ انا یفر مالی ءِ کیٹب **وَلْتَنْظُرْ** وبایدا رہ ونظر کے
نَفْسٌ ہر نفسس۔ یعنی ہر انسانس توجہ وفکر کے **مَّا قَدَّمَتْ**

انت عملس مصیبت ئی کرن یا کک نیک عملس۔ کہ نجات اِتہ او یا بد عملس کہ
ھلاک کہ او **لِغَدٍ** پگہ کن۔ یعنی قیامت کن۔ قیامت غذ پار۔ دا خاطر ان کہ جلد بروک
دنیا نا ختم مننگ تون یا دنیا اس دس ارے مقابلہ ٹی آخرت نا حدیث ٹی سن الدنیا
یوم ولنا فیھا صوم دنیا اس دس ارے ونلن اوٹی روچہ ارن صـ ۲۵۵ م ج ۹ —
وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط وخلب اللہ پا کاث۔ گنا ھنا عمل کپبو **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ
خَبِيْرٌۢ باخبر ارے **بِمَا تَعْمَلُوْنَ** ۝ ھمو دس عمل آتیان نیک یا بد کہ او اھمو عملات
مطابقت ئی عذاب و ثواب اِتک **وَلَا تَكُوْنُوْا** او مفب نمو۔ مسلما ناک
كَالَّذِيْنَ مثال ات ھمو کسانا **نَسُوا اللّٰهَ** گیرام کرر اللہ تعالیٰ ئے یعنی باکہ
تخیسا امر نھینا انا و تسلیم کپسا احکامات انا و نقش قدم ئی ہنپسا پیغمبر علیہ السلام
انا **فَاَنْسٰهُمْ** گڑا گیرام کرے افتے **اَنْفُسَهُمْ** ط حصہ آن نفسات او فتا
کہ طاقت و سنج تنتو تا کہ نیک عمل آتیٹ نفساک افتا نجات خنو عذابا تیاٹ
آخرت نا **اُولٰٓئِكَ** اندا جماعت **هُمُ الْفٰسِقُوْنَ** ۝ اوفک فاسق یعنی
پیشن ایماناٹ **لَا يَسْتَوِيْٓ** برابر مفسا **اَصْحٰبُ** سنگتاک **النَّارِ** خاخر نا
وَاَصْحٰبُ و سنگتاک **الْجَنَّةِ** ط جنتنا **اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ** سنگتاک جنتنا
هُمُ اوفک **الْفَآئِزُوْنَ** ۝ کامیاب ارہ۔ کہ ابدُ الآباد نا نعمتاک افتے
حاصل مرا۔ اللھم اجعلنا منھم آمین **لَوْ اَنْزَلْنَا** اگو ناز ل کرہ تا
یعنی آسمان آن شف کرنا **هٰذَا الْقُرْاٰنَ** دا قرآن مجید **عَلٰى جَبَلٍ** —

باتہغاء مشنا یا مشینا لو انزلنا ہذا القرآن علی جبل لرایتہ البتہ خنا سا اُد۔ یعنی ہمو مش لئ مخاطب
خاشعا درہ ان حال عاجزی کرک۔ خوفان اللہ تعالیٰ نا باوجود بلاّ سختی
مضبوطی تن تینا تاہم نہایت عاجزی پیش کرسا متصدعا تکّہ مرک
یعنی کپ کپ مسّعا ہمو مش من خشیۃ اللہ ط خلی سان اللہ تعالیٰ نا
یعنی مشت عقل تننگس ولدا قرآن پاک انتاء نازل مرس انک خوفان
اللہ تعالیٰ نا تکّہ مسّرا دا خاطران خلی سُرا کِ تعظیم قرآن یا کنا آدا کننگ
عتّور اکِ اللہ تعالیٰ نا احکامک ارتی درج اہر دُنکِ ارشاد اَرِ اللہ تعالیٰ نا
وان منھا لما یھبط من خشیۃ اللہ بیشک بعضے خلک شیف ہرکنو اخلی سان
اللہ تعالیٰ نا و بارن نبی صلی اللہ علیہ وسلم مشس توارلک پین مشس آیا
گدرنگا خہ کنت نا کسّسی ذکر کرے عا اللہ پاکِ گوا ہر وقت پارِ مش جی ھان
پائک گواہ مر یعنی خوش مر الحدیث صـ۲۵۷ مج ۹ ۔ اللہ تعالیٰ انسانا تِ
یاد ترفک تینا بے بہا نعمت نا کِ قرآن مجید کِ لانہ مُ انسانِ کِ قرآن پاکنا۔
احکامات قبول کِ و انتا مطابقت ندگی کِ و اللہ پاکنا بے مرمالی آن
تن پرھیزکِ وتلک ودا کِ ذکو مسّہ۔ خواجہ فاک دوزخ نا و جنّتنا
ونزول قرآن مجید نا و خوف مشتا و غیرہ الامثال مثال نضربھا
بیان کنا انت للناس و اسطئت انسانات لعلھم شاید انک
یتفکرون ۲ فکر کر۔ اند نا مثالات قی و مر ۲ نے پاکنا

آیاتاتِ ٹی ناکِ ایمان اتِر رو قرآنِ یا کنا مطابقت عمل کیرہ **هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ** او اللہ پاک

ہمو ذات **لَآ اِلٰهَ** کِہ اف معبود **اِلَّا هُوَ** بغیر اونا ذاتان **عٰلِمُ** چائُک اَرے

الْغَيْبِ غیبنا ہمُک اِنسانان اندرا اَرہ **وَالشَّهَادَةِ** و حاضر نگانا . کِہ اِنسانا کِ

اُفت خنرا **هُوَ الرَّحْمٰنُ** او بخشندہ **الرَّحِيْمُ** ٢٢ نہایت رحم وا لا۔

هُوَ اللّٰهُ او اللہ پاک **الَّذِیْ** ہمو ذات **لَآ اِلٰهَ** عبادت نا حقدار کس اف

اِلَّا هُوَ بغیر اونا ذاتان **الْمَلِكُ** بادشاہ اَرے **الْقُدُّوْسُ** بازہ پاک اَرہ ہر

عیبان کِہ اُنا لاحق اف **السَّلٰمُ** و سلامت اَرے۔ ہر آفتان و ہر نقصانا ن

الْمُؤْمِنُ اَمن تِروُک اَرے۔ اِیمانداراتِ عذابات و اَمن تِروُک اَرہ اِنسانا تِ ظلمان

الْمُهَيْمِنُ گواہ اَرہ باتخاء بندہ اتے تِنا یا حفاظت کروُک اَرہ عملاتِ اُفتا و نگہبان

اَرہ ہر ہر گرانا **الْعَزِيْزُ** غالب اَرے۔ باتخاء ہر گرانا **الْجَبَّارُ** و باعظمت اَرے۔

و نقصانات پورہ کروُک اَرے **الْمُتَكَبِّرُ** ط بازہ بلن اَرے۔ ہر عیبان **سُبْحٰنَ اللّٰهِ**

پاک اَرہ اللہ تعالیٰ کن **عَمَّا يُشْرِكُوْنَ** ٢٣ ہمو گراتیان شریک کیرا اوہ تُن۔ پین

غیر اللہ تِ **هُوَ اللّٰهُ** او اللہ پاک **الْخَالِقُ** پیدا کروُک اَرے۔ تمام کائنات نا

الْبَارِئُ پوسکن موجود کروُک اَرہ ہر ہر گراء **الْمُصَوِّرُ** صورت تِروُک اَرے

یعنی نقشہ و رنگ و شکل و قد و خوبی و غیرہ یعنی تمام مخلوقاتِ اللہ تعالیٰ اس

خاص خاص صورت و نقشہ و رنگ و قد و حسن و بے رنگی و شیفی و بزری

و غیرہ گرا بخشانِ تاکِ اسٹ اُل آن فرق مہر حضرتِ آدم علیہ السلام ات

تَاقِیَا مَتِّشکَانْ اَحَنَّسْ اِنْسَانْ پِیْنْ اَمَسُّنْ یَا پِیْنْ اَمُہُ رْ ھَمْ اَسِہْنَاتَ رَ نَگْ عَلَاھِدَہْ اَرِدُنِگَا گِہَاکْ دَلَالَتْ یِہَا اُنَا طَاقَتْ وَقُدْرَتْنَا نِہْہَآءِ ۔ اَنْدَاحَا طِہَانْ تَصْوِیْرُ سَازِہْی پِیْنْ کَتِّسکِنْ جَاِئِزْ اَفْ وَ تَکَبُّرْ وَدَّالِیْ اُنَا شَانِ پِیْنْ کَتِّسکِنْ جَاِئِزْ اَفْ **لَهُ** اَہَرْ اُہُکِنْ یَعْنِیْ اللہ تعالیٰ کِنْ **اَلْاَسْمَآءُ** پِیْنَکْ **الْحُسْنٰی** ط جُوَانْنَگَا ۔ قُرْآنِ مَجِیْدِ قِیْ تِعْدَادْ پِیْنَا اَفْ اَلْبَتَّہ حَدِیْثْ شَرِیْفْ قِیْ نُوَدْنُوْہْ (۹۹) پِیْنَا دِوَایَتْ بَرِکْ

(۱) هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ	(۲) اَلرَّحْمٰنُ	(۳) اَلرَّحِیْمُ	(۴) اَلْمَلِكُ	(۵) اَلْقُدُّوْسُ	(۶) اَلسَّلَامُ
(۷) اَلْمُؤْمِنُ	(۸) اَلْمُهَیْمِنُ	(۹) اَلْعَزِیْزُ	(۱۰) اَلْجَبَّارُ	(۱۱) اَلْمُتَكَبِّرُ	(۱۲) اَلْخَالِقُ
(۱۳) اَلْبَارِئُ	(۱۴) اَلْمُصَوِّرُ	(۱۵) اَلْغَفَّارُ	(۱۶) اَلْقَهَّارُ	(۱۷) اَلْوَهَّابُ	(۱۸) اَلرَّزَّاقُ
(۱۹) اَلْفَتَّاحُ	(۲۰) اَلْعَلِیْمُ	(۲۱) اَلْقَابِضُ	(۲۲) اَلْبَاسِطُ	(۲۳) اَلْخَافِضُ	(۲۴) اَلرَّافِعُ
(۲۵) اَلْمُعِزُّ	(۲۶) اَلْمُذِلُّ	(۲۷) اَلسَّمِیْعُ	(۲۸) اَلْبَصِیْرُ	(۲۹) اَلْحَكَمُ	(۳۰) اَلْعَدْلُ
(۳۱) اَللَّطِیْفُ	(۳۲) اَلْخَبِیْرُ	(۳۳) اَلْحَلِیْمُ	(۳۴) اَلْعَظِیْمُ	(۳۵) اَلْغَفُوْرُ	(۳۶) اَلشَّكُوْرُ
(۳۷) اَلْعَلِیُّ	(۳۸) اَلْكَبِیْرُ	(۳۹) اَلْحَفِیْظُ	(۴۰) اَلْمُقِیْتُ	(۴۱) اَلْحَسِیْبُ	(۴۲) اَلْجَلِیْلُ
(۴۳) اَلْكَرِیْمُ	(۴۴) اَلرَّقِیْبُ	(۴۵) اَلْمُجِیْبُ	(۴۶) اَلْوَاسِعُ	(۴۷) اَلْحَكِیْمُ	(۴۸) اَلْوَدُوْدُ
(۴۹) اَلْمَجِیْدُ	(۵۰) اَلْبَاعِثُ	(۵۱) اَلشَّهِیْدُ	(۵۲) اَلْحَقُّ	(۵۳) اَلْوَكِیْلُ	(۵۴) اَلْقَوِیُّ
(۵۵) اَلْمَتِیْنُ	(۵۶) اَلْوَلِیُّ	(۵۷) اَلْحَمِیْدُ	(۵۸) اَلْمُحْصِیْ	(۵۹) اَلْمُبْدِئُ	(۶۰) اَلْمُعِیْدُ
(۶۱) اَلْمُحْیِیْ	(۶۲) اَلْمُمِیْتُ	(۶۳) اَلْحَیُّ	(۶۴) اَلْقَیُّوْمُ	(۶۵) اَلْوَاجِدُ	(۶۶) اَلْمَاجِدُ

(۶۸) اَلْوَاجِدُ	(۶۹) اَلْاَحَدُ	(۷۰) اَلصَّمَدُ	(۷۱) اَلْقَادِرُ	(۷۲) اَلْمُقْتَدِرُ	(۷۳) اَلْمُقَدِّمُ
(۷۴) اَلْمُؤَخِّرُ	(۷۵) اَلْاَوَّلُ	(۷۶) اَلْاٰخِرُ	(۷۷) اَلظَّاهِرُ	(۷۸) اَلْبَاطِنُ	(۷۹) اَلْوَالِیُّ
(۸۰) اَلْمُتَعَالُ	(۸۱) اَلْبَرُّ	(۸۲) اَلتَّوَّابُ	(۸۳) اَلْمُنْتَقِمُ	(۸۴) اَلْعَفُوُّ	(۸۵) اَلرَّؤُفُ
(۸۶) مَالِكُ الْمُلْكِ	(۸۷) ذُوالْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ	(۸۸) اَلْمُقْسِطُ	(۸۹) اَلْجَامِعُ	(۹۰) اَلْغَنِیُّ	(۹۱) اَلْمُغْنِیُّ
(۹۲) اَلْمَانِعُ	(۹۳) اَلضَّارُّ	(۹۴) اَلنَّافِعُ	(۹۵) اَلنُّوْرُ	(۹۶) اَلْهَادِیُّ	(۹۷) اَلْبَدِیْعُ
(۹۸) ~~اَلْبَدِیْعُ~~	(۹۹) اَلْبَاقِیُّ	(۱۰۰) اَلْوَارِثُ	(۱۰۱) اَلرَّشِیْدُ	(۱۰۲) اَلصَّبُوْرُ	(۱۰۳) اَلسَّتَّارُ

حَدِیْث شَرِیْف ٹی بسُّن کسّس دافتِ یا دکرِ اُجَنّت ٹی داخِل مَرِک ـــ

یُسَبِّحُ تسبیح پارہ لَهٗ اُرکِن مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہرس آسمان تِ ٹی اَرِد

وَالْاَرْضِ و زمین ٹی اَرِد وَهُوَ وَاُدِ الْعَزِیْزُ غالِب ـ باتغاء ہرگرا نا

الْحَکِیْمُ ۵ ۲۴ ع دانا اَرے ـ ہرگرانا حکمت جا مُلک اَرے تِتا حکمتا مُطابِقب لاتیا تَنا ۳ ع ۴

نِظامِ چَلِفِک • فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِیْ عِلْمِهٖ • (فَائِدَه) سُوْرَةِ حَشر نا آخِری کُوَ آیات

حضرتِ مُعقل ابنِ یسارؓ رِوایت کِرِنِ رسُولُ اللّٰہ صَلّی اللّٰہُ عَلَیْهِ وَسَلَّم پارے ہرکَس وقت ٹی

صُبحنا خُوانا مُسِه وار پارے اَعُوْذُ بِاللّٰهِ السَّمِیْعِ الْعَلِیْمِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ وَ بیگنا وقت خوا نا ـ

هُوَ اللّٰهُ الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ تا اخِیر سکان گرا اُرکِن ہفتاد ہزار فرِشتہ دُعا خوا ہِرا رحمتنا

اگر مُر دِ ٹی وفات کرِ شہید مرک ـ یعنی ہفتاد ہزار صُبحنا و ہفتاد ہزار شامنا دُعا کِرا

مَظہری مَعارِفُ القرآن ۔		ختم مس سُورة الحشر	۳ رجب سنہ ۱۴۰۱ھ یوم

جُمعہ و بجہ ۱۰ منٹ	موضع گنگو ـ بِاِذْنِ اللّٰہ وَبِعَوْنِ اللّٰہ وَبِنَصْرَةِ اللّٰہ

وتمم بالخیر	سورۃ الممتحنۃ مدنیۃ ۱۳ آیات ۲ رکوع اہرداانا	رب یسر ولا تعسر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پننٹ اللہ تعالیٰ نا کہ بھاز بخشندہ نہایت مہربان اے

(شانِ نزول) ذکر کرنے البغوی وغیرہ حضرات داکہ سارہ چہی ابی عمرو ابن صیفی ابن ہاشم ابن عبدِ مناف نا۔ بس مدینہ ٹی مکہ شریفان ورسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیاری کیکا فتح کننگن مکہ شریفنا گوا پارہ ہم نیاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آیا اسلد منا شُکدُت بسُنس پارہ نہ۔ پارہ مبارک آیا ہجرت کرسُس پارہ نہ پارہ علیہ السلام انت سیکی بسُنس پارہ ہم نیاری نم اسی اہل ورِ شتہ دار وخواجہ کنا و ہینار خواجہ غاک کنا گوا محتاج مسُت مجبور انغاء بسُت تاکہ گراس اترِ کن و پوشاک بو فیہ کن و بوجہ ہرفر کنا گوا پارہ اُدِ اَمر حالِ ورنات اہلِ مکہ نا۔ نابار تمت اندا نیاری شعر گوئی وسار خللکا و مودہ کشاک پارہ نیاری محنک بذران پد اُفک ہچ مطالبہ اُس کننگان کتن گوا نو غیب تِس تِنا عزیزاتے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تاکہ تِسُّ اُدِ یعنی ہم نیاری نفقہ و پوشاک وسواری (مظہری ص ۲۵۸ ج ۹) ولدا لبس اُرا آرء حضرت حاطب مار ابی بلتعہ نا۔ خلیفہ اُس بنی اسد مار عبد العزیٰ نا گوا اخط رائی کیوا اُرا تن طرفاء اہلِ مکہ نا و تِس اُدِ دہ دینار و کیوا اُدِ گد داکہ خط سر کیکہ اہلِ مکہ غاء خط ٹی نوشتہ اُس نبی صلی اللہ علیہ وسلم برک نم ہُشار مرِ گوا پیش تمادہ وانر مس طرفاء مکہ۔ ونارا مس جبرائیل علیہ السلام کہ نما خبر نیاری لیس مکہ غاء دیننگ ٹی ء

رضی خاھنا رغان ۔ چنانچہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ و حضرت زبیرؓ وغیرہ اد رسفر ھم
باغ ناخہ ک تی کاغذ تینا گسو تیان عشا تس گڑا خط اینہ خوانار کہ خط حضرت حاطبؓ نا ار
نبی علیہ السلام اد طلب کرے اُ پارے یا رسول اللہ خدا نا قسم ھمو د آن مسلمان مسنٹ ہچ خیانتس
اسلام تی کتنٹ داخط دا خاطران مون تسنٹ کنا اھل عیال مکہ ٹی اھر کافرات محل تی
کہ افتٹ جوان کرا ٹی پارٹ افتٹ اس احسان کو و بشک ٹی جاوہ اللہ تعالیٰ افتے
کمزور و ضعیف کک و کنا خطات افتے ہچ قوتس حاصل مفک گڑا تصدیق کرے انا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعذرے تا قبول کرے تو بس مس حضرت عمر رضی اللہ عنہ
پارے ھلے کن لخت تخلیو ۔ پارے علیہ السلام انت معلوم اے عمرؓ اللہ تعالیٰ جنگ بدرنا
حاضر مروکا مجاھدات معاف کرینے ۔ حضرت عمرؓ اُغا ۔ (مظہری معارف القرآن)
گڑا انا ل مس یَا اَیُّھَا الَّذِیْنَ ای ھمو بندغاک اٰمَنُوْا ایمان اتنو یعنی ایماندارا
جماعت لَا تَتَّخِذُوْا ھلپبو عَدُوِّیْ دشمنات کنا وَعَدُوَّکُمْ و دشمنات
تینا ۔ کہ کافرات اھر اَوْلِیَآءَ دوست تُلْقُوْنَ بیتیرے ۔ و میلائیرے اِلَیْھِمْ
طرفا افتا بِالْمَوَدَّۃِ دوستی یعنی کافرات دوستی کیپبو وَقَدْ کَفَرُوْا
وحالانکہ تحقیق انکار کرینو بِمَا جَآءَکُمْ ھمو گڑا ناببس نمغا ۔ مسلمانا تاء مِّنَ الْحَقِّ
حق یعنی قرآن مجید یُخْرِجُوْنَ پیشن کرا الرَّسُوْلَ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
وَاِیَّاکُمْ و نم ۔ مسلمانات مکہ آن اَنْ تُؤْمِنُوْا داکہ ایمان اتیرے ۔ یعنی ایمان
اتینو بِاللّٰہِ اللہ پا کاء رَبِّکُمْ پرورش کروک نما اِنْ کُنْتُمْ اگو مسیر

جہادا

نُم مُسلمانک خَرَجْتُمْ پیشن تمّارے۔ وَطنان تینا جہاد کِن فِیْ سَبِیْلِیْ کسہ ٹی کنا

اللہ تعالیٰ نا وَابْتِغَاءَ وَطلب کرک مَرْضَاتِیْ رضامندی ءِ کنا۔ اللہ تعالیٰ نا۔ گُرا

ھلیبُ دُشمنات کنا و تینا دوست تُسِرُّوْنَ پوشیدہ و اندرونی تو ہِرہ اِلَیْهِمْ

طرفاءِ اُفتا بِالْمَوَدَّةِ ۃ صلے دوستیءِ۔ یعنی ہچ فائدہ ئس اَف نُم اُفتا دوستی تخنگک

قِیْ وَاَنَا اَعْلَمُ وَئی چاوہ۔ یعنی کِن اللہ تعالیٰءِ علم اَرے بِمَا اَخْفَیْتُمْ ھمُ ہُس

پوشیدہ و اودِہم کِرِ وَمَا اَعْلَنْتُمْ ط و ہُس ظاہر کِرِ۔ یعنی نُما ہر عملنا کِن علم اَرِ

وَمَنْ یَّفْعَلْهُ وَہمُ کشش کرادِ۔ یعنی دوستی کافراتُن مِنْكُمْ نُمَّان

فَقَدْ ضَلَّ بیشک گمراہ مس سَوَاءَ برابرنگا السَّبِيْلِ ۝ کسران۔ یعنی

خطا کرِطِہ یقہ آن ہدایت نا اِنْ یَّثْقَفُوْكُمْ اگہ خنرنم۔ یعنی ہلہ و کامیاب مَہر

نمّانءِ یعنی کافراک موقع خنر نمّانءِ مسلمانا تاءِ یَكُوْنُوْا مَہرِ لَكُمْ نمکن

اَعْدَآءً دشمن۔ یعنی نُما نقصان تننگنا کوشش کِرر وَیَبْسُطُوْٓا وَمُہغن عِرا

اِلَیْكُمْ طرفاءِ نُما۔ مسلمانات اَیْدِیَهُمْ دوتِ تینا وَاَلْسِنَتَهُمْ وِہ باناتِ

تینا بِالسُّوْٓءِ بدیئت۔ دُنکِ قتل کننگک وَہ دکوب یعنی خلنگک و کرنگک تیننگک

وغیبت وپچّاہ کننگک وَوَدُّوْا و دوست تو ہرا۔ کافراک لَوْ تَكْفُرُوْنَ ۝ ط

کاشکے کافرُ مسّرِ۔ یعنی اِنکاہ عہدِ ایمان آن تیننگان یعنی اُفک دوست تو ہرا داکہ

نُم مسلمانک اُفتیا نبا کافر مَہرِ وَیاد تو ہرہ نُم ایمانداراک اگہ اِنکار کرِہ ایمانات

واخنیار کِرِ مذہب اُفتا لَنْ تَنْفَعَكُمْ ہرگز فائدہ تِنسانُمِ۔ مسلمانات

اَرْحَامُكُمْ رِشْتہ دَارَاکْ نُمَا یعنی قریب وَ سِیالاکْ نُمَا وَلَآ اَوْلَادُكُمْ وَ نُمَا اَوْلَادَاکْ نُمَا۔ ھَمُوکِہ شِرک وَ کُفر کِرِنْ یَوْمَ دِتِی الْقِیٰمَةِ قِیامَتْ نَا یَفْصِلُ فَیصلہ کِکْ۔ اَللہ تعالیٰ اِنصافتْ بَیْنَكُمْ نیامتِی نُمَا اِنسانات۔ وَ دَاخِل کِکْ اِیمانداراتِ جَنّتْ تِی وَ کَافِرَاتِ دُوزَخ تِی۔ گُڑا اَنتَی دُوستی تِہ کافِراتُنْ کِہ اُفتا اَنجام دُوزَخ مَہِکْ وَاللّٰهُ وَ اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ھَمُوس عَمَل تِہ بَصِیْرٌ خَنَکْ اَرِ۔ گُڑا اَبد لَہ اِیتِکْ نُمِ عَمَلاتِ نُمَا قَدْ كَانَتْ تحقیق اَرِ لَكُمْ نُمَکِنْ اَی اِیماندارَاکْ اُسْوَةٌ تابعداری حَسَنَةٌ نِیکْ فِیْۤ اِبْرٰهِیْمَ اِبراہیم علیہ السلام تُنْ وَ الَّذِیْنَ وَ ھَمُو کَسَّاتُنْ مَعَهٗ اَوتُنْ اَرِ یا اَسُّر۔ اِیماندارَاکْ اِذْ قَالُوْا ھَمُو وَقتْ پاہِر لِقَوْمِهِمْ قَومِ تِنَا۔ کافِرَنگا اِنَّا نَنْ بُرَءٰٓؤُا بیزار اَرِنْ۔ وَ بے تعلّق اَرِنْ مِنْكُمْ نُمَان۔ یعنی نُمَا عزیزی وَ عقیدہ وَ رِشتہ داری وَ سَانگُ بیزارُ وَ بِیْن قِسمَنا ھَمُو دِ آن بیزار اَرِنْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ وَ ھَمُو دُسِ نَا عِبادَت کِرِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوائے اللہ پا عَانْ۔ کِہ بُتاکُو وَ بِیْن غیرُ اللہ کِہ اُفتا عِبادَت تَاتْ ھَمْ بیزار اَرِنْ كَفَرْنَا بِكُمْ اِنکار کِرِنْ نُمَا۔ یعنی مَذہب نا نُمَا وَ عقیدہ نا نُمَا وَ عِبادَت تِنَا نُمَا وَ رِشتہ داری وَ قرابت نا نُمَا وَبَدَا وَ ظاہر مَس بَیْنَنَا نِیامتِی نَنَا وَبَیْنَكُمُ وَ نیامتِی نُمَا۔ عَاقِبات الْعَدَاوَةُ دُشمنی وَالْبَغْضَآءُ وَ بُغض وَ حَسَد اَبَدًا اَبدی۔ یعنی ھمیشہ نُمتُن نَنَا دُشمنی اَرِ حَتّٰى تاکِہ تُؤْمِنُوْا اِیمان اَتِّرِ بِاللّٰهِ اللہ پا عَانِ وَحْدَهٗۤ یکّہ وَ خاص اُرَآنِ۔ کِہ تِنَا نفع وَ نقصان وَ بِیْن اِیش

مواخذۃ ۔ السماع الوقف علی القیامۃ ۱۲

عند المتاخرین ۱۲

وَرِزق وَعِزّت وَصِحّت وَغیرہ ہرگرا نا مالِک وَخُواجہ اُو یَقین ءِ وَعِبادت
وَخیرات وَصدقہ وَقُربانی خاص اُنا ذاتِ عِن کیو وَا اُکاتُن ہِین کسَّس شریک کپّر
بلکہ کپّبُو یعنی اَرہ نُمکُن تا بعدارِی تی اِبرَاہِیم عَلَیہِ السَّلَام نا طریقہ نُس نیکہ
یعنی اُنا ہیتات مُطابقت عمل کبُو اِلَّاقَولَ مگر ہم ہیتان اِبْرٰهِیْمَ اِبرَاہِیم
نا پارہ لِاَبِیْهِ باوہ تینا لَاَسْتَغْفِرَنَّ بِالضرور بخشش طلب کوا لَكَ نِکن
اللہ پاران۔ اِبرَاہِیم عَلَیہِ السَّلَام ہم وختسکان بندش ہلّو کافرِکِن دُعا خواہِنگ
نا مُبارک تینا کافرا باوہ کِن دُعاخواہِش ہرہ وقت اُدِ معلوم مس کافرِکِن دُعا
قبول مفک۔ اُمُبارک بندمس دُعاخواہِنگان۔ لِہٰذا نُم اُمّتِ مُحمد صَلّی اللہ عَلَیہِ وَسَلّم
اِبرَاہِیم عَلَیہِ السَّلَام نا ہر شُعبہ تِی زندگی اِختیارہ کبُو بغیرِ دا اَرہان تینا کافرِ اِنگا عزیزِکِن
دُعا طلب کپّبُو۔ اِبرَاہِیم عَلَیہِ السَّلَام دُعاخواہِش پارہ وَمَآ اَمْلِكُ وَمالِک مَفَرہ ا
یعنی اِختیارہ اَفکِن لَكَ نِکن۔ باوہ کِن مِنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی عذابان
اُنا مِنْ شَیْءٍ ؕ ہچّ گرا سِنا یعنی تاکہ تینٹ اِیمان وَعمل نیک کتّنُس لِی اِبراہم ؑ
نِ باوہ اِس ذرّہ نُس فائدہ تیننگہ کپّو یعنی کرُفت رَبَّنَا اَی رَب نَنا عَلَیْكَ باتِغاءِ نا
تَوَكَّلْنَا بروسہ نَنا۔ وترکہ تِسُن دُوستی ءِ کافرات وَمدت طلب کننگِ اُفتا وَ
اِلَیْكَ وطرفاءِ نا۔ اللہ تعالیٰ نا اَنَبْنَا رُجوع عرِن ہرتِسو نا گناہ کننگان۔ وپھاش
طور کافرات دُوستی کننگان وَاِلَیْكَ وطرفاءِ نا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا الْمَصِیْرُ جاگہ
ارِ رجوعنا رَبَّنَا اَی پرورش کروک ننا لَا تَجْعَلْنَا کیدنِ فِتْنَةً آزمائش

وَباعث عذابنا لِلَّذِيْنَ واسطیٹ ہمُ کسّات كَفَرُوْا اَیکاہ کرِن۔ یعنی غلبہ تِفہ کافراتے
باتخاء نناکِ عذاب کرِنّ کِہ تِن سبب مہرِن عذاب کننگنا اُفتا وَاغْفِرْ لَنَا وَ بخش
نَن یعنی معاف کرِ گُناھتِ ننا رَبَّنَا اَی رب ننا اِنَّكَ بیشک نی اللہ تعالیٰ اَنْتَ
نی اُس الْعَزِيْزُ غالِب۔ باتخاء ہر گِرانا کسّس طاقت اَف داکِ تکلیفس رسیفہ
ہمُ بندغ ناذاتاء تو ھَل ئِہ الْحَكِيْمُ ۵ دانا و حکمت نا مالک اُس ہچ گراس
کائناتنا بے حکمت اَف لَقَدْ كَانَ البتہ تحقیق اَرے لَكُمْ نُمکن اَی ایماندارک
فِيْهِمْ اُفتا بارٹ ۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام وَ ہمُ مسلماناک اُرہ تون اَسّہ
اُسْوَةٌ تابعداری نُس حَسَنَةٌ جوان ۔ کہ تینا کافرنگا سیالاتُن دوستی کتّوس
نُمِ اُمّتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ئِہ اِدُن کننگ بایِد لِّمَنْ كَانَ ہمِ بندغ اَرے
يَرْجُوا اللّٰهَ اُمید تخک اللہ پا کما ئِہ کہ اُنا دید اِرہ ناو ثوابنا وَالْيَوْمَ و اُمید
تخک دِغاء الْاٰخِرَ ؕ آخرت نا ۔ کہ آخرت برو اَرے انسان ئِہ ہمُر مطابقت
عملاتے ثواب و عذاب حاصل کرو مہرک وَمَنْ يَّتَوَلَّ وَ ہمُ بندغ عنس مون
ہرِسا دوستی آن پیغمبر علیہ السلام نا و دوستی کرو کافراتُن فَاِنَّ اللّٰهَ بیشک
ع ۲ اللہ تعالیٰ هُوَ الْغَنِيُّ اُدے نیازہ ۔ عبادتاتے انساناتے الْحَمِيْدُ ۵ تعریف
شُدہ اَرے ۔ کہ کائنات نا ذرہ ذرہ اُنا تعریف و توصیف کِوا (شانِ نزول)
ہر وقت ہِا ہمُس نیا مرچی مسلمانات وا اُفتا قریبات دُشمنی تو مسلماناک سخت
غمگین مسّر گورا اُفتا تسلی کِن اللہ تعالیٰ نا نازل فرمائِے ———

عَسَى اللّٰهُ قریب اللہ تعالیٰ اَنْ يَّجْعَلَ داکہ کِک بَيْنَكُمْ نیام ٹی نما. مسلمانات وَبَيْنَ نیام ٹی الَّذِيْنَ ہمو بندغاک عَادَيْتُمْ دشمنی ترسہ مِّنْهُمْ اوفتن. کہ کفار مکہ ان مَّوَدَّةً ط دوستی چنانچہ پورہ کرے اللہ تعالیٰ وعدہ تاکہ داخل کرو اہل مکہ اسلام ٹی ایمان ایسہ کُلّ کتا بخیر شاذ تا دِ بندغ سِئان وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ قَدِيْرٌ ط طاقت وار اَرے باتمائے دوستی شاغنگنا نما وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بہات بخشندہ رَّحِيْمٌ ۝ نہایت مہربان اَرے (شَانِ نُزُوْل) حضرت بی بی اسماء مسہ حضرت ابوبکر صدیق نا پائک بس کنیغا اے لمۃ کتا خواہش کروک ملا قاتنا کتا گو اسوال کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم داکہ ملاقات کو اوہ تن پارہ رَمان! گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ منع کپّک نُم مسلمانات اللہ تعالیٰ ملاقاتات عَنِ الَّذِيْنَ ہمو بندغاک لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ جنگ کتّو نمتون یعنی مسلمانا تون فِي الدِّيْنِ دینا بارہ ٹی. حضرت ابن زبیر پائک بس قتیلہ مسہ عبد العزیٰ نا ملاقات کن مسہ نا تینا بی بی اسماء مسہ ابابکر صدیق نا کہ ابابکرؓ اودجاہلیتنا زمانہ طلاق تسّس بس مسہ آء تینا تحفہ آتون گڑا انکار کرے بی بی اسماؓ داکہ قبول کرے تحفہ اونا یا داخل مرّہ اوراٹی اونا تاکہ مالی کرے بی بی عائشہ رضؓ نا داکہ سوال کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن انداللہ نا تینا بارہ ٹی گڑا خبر تس بی بی عائشہؓ. بی بی اسماء داکہ قبول کرے ہدیہ اونا و داخل مرّہ اورا آ ئے گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ (الآیۃ) وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ و پیشن

کتنُس نم مِّنْ دِيَارِكُمْ اُرا اتیان نما یعنی مکہ مکرمہ آن جالاوطن کتنُس نم

تودُ تنگا بند غات بارئت منع کتپک نم اَنْ تَبَرُّوْهُمْ داکِ نیکی کِر اُفتُن یعنی عزت

واحترام کِر اُفتا وَتُقْسِطُوْٓا وانصاف کِرِ اِلَيْهِمْ ط طرفائِ اُفتا یعنی جوانی کِر

اُفتُت اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يُحِبُّ دُوست تُرک الْمُقْسِطِيْنَ ۝ انصاف

کرُکات - دا آیات شریفان معلوم مَس صدقہ نا تننگ نفلیا نِ میتاءِ جائز اَرے

اِنَّمَا سوائِ دا ہان اف يَنْهٰىكُمُ منع کک نُم - مسلمانات اللّٰهُ اللہ تعالیٰ

عَنِ الَّذِيْنَ ہمر کسا تیان قٰتَلُوْكُمْ جنگ کرِن نُمتُن فِي الدِّيْنِ

دینا بارئت یعنی مذہب نا خلاف کرِن وَاَخْرَجُوْكُمْ و پیشن کرِن نُم

مسلمانات مِّنْ دِيَارِكُمْ عولیٰ تیان نما وَظٰهَرُوْا و مدت تِسُن - کافرات

عَلٰٓى اِخْرَاجِكُمْ باتغاءِ پیشن کننگنا نما - یعنی اہلِ مکہ نا بعضی کافرک مسلمانات

پیشن کرِرا و بعضاک اُفتا خیرخواہ اسُر - یعنی اللہ تعالیٰ منع کک نُم

مسلمانات اَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ داک دُوست تُرِر اُفتِ ملک دُوست تِپب

اُفتِ بخلاف ہمو کافراتیان جنگ کتپسا نُمتُن اُفتُن نیکی کب - رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف فِي كُلِّ كَبِدٍ حَارَّةٍ اَجْرٌ (رواہ البیہقی) ہر گرم منگا جگرِ ثواب

اَرے - لہٰذا اہل الکتابات بے جنگ کرو عاتُن نیکی کننگ و اُفتِ خیرات نفلی ءِ تننگ

جائز اَرے (ص ۲۷ مجمع) وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ و ہمو بند عنس دُوست تُر اُفتِ - یعنی

کافرات فَاُولٰٓئِكَ گُراندا جماعت کافرات دوستو گاک هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝

اُفک ظالم یعنی بے انصاف (**شانِ نزول**) بس ایماندار ہجرت کرکر و اُفتے
قِی اُمِ کلثوم مسِر عقبہ ابن ابی معیطہ نا لس بس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا درباری
انٹ او وقت اُ آزاد لس گوا بس مالکاک وعزیزاک اُنا سوال کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
داکے وایس کے اُدے طرفا اُفتا مگر وایس کتو اُدکے اللہ پاک نا نازل کرو مائے
حق قِی اُفتا **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اَی ہمو کساک **اٰمَنُوْۤا** ایمان ایسنرے **اِذَا**
جَآءَكُمُ ہر وقت بسر نمغا **الْمُؤْمِنٰتُ** ایماندارک۔ یعنی نیارہ ایک
مُهٰجِرٰتٍ دا ان حال ہجرت کرکر۔ یعنی تینا وطن و مذہب کفر نا ہلاَر
نمغا بسر **فَامْتَحِنُوْهُنَّ** ط امتحان کبو اُفتے۔ یعنی قسم اتبو اُفتے وعبادت نا
تعلیم اتبو اُفتے **اَللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **اَعْلَمُ** زیادہ چاہک ا **بِاِیْمَانِهِنَّ** ایمانِ اُفتا
فَاِنْ عَلِمْتُمُوْهُنَّ گوا اگر چاہسر اُفتے یعنی ہمو نیارہیتے **مُؤْمِنٰتٍ** ایماندار
یعنی پہ مسرے اُفتے ہمو ہجرت کروکا نیارہ ایک ایماندار اُر **فَلَا تَرْجِعُوْهُنَّ**
گوا وایس کپبو اُفتے **اِلَى** طرفا ا ستا اُفتا **الْكُفَّارِ** ط کافرنگا۔ یعنی مسلمانا نیارہیتے
طرفا کافرات مون تفریک اُفتا خاوندک کافر اَسُر **لَا هُنَّ** افس اُفک
یعنی نیارہ ایک ایماندارا **حِلٌّ** حلال **لَّهُمْ** اُفتکن یعنی کافرنگا اَسر سوت کن
(**مسئلہ**) امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اُنا نزد قِی دار الحرب آن ہجرت عَسِر
یعنی پیش تما طرفا دار الاسلام نا تونورا طلاق واقع مرک و امام مالکؒ
و امام شافعیؒ و امام احمدؒ نا خرک قِی مسئہ حیضان پد طلاق واقع مرک۔ نمر ۹۶

وَلَا هُمْ وانت اُنک یعنی کافر نریند غاک **یَحِلُّوْنَ** حلال مَر **لَهُنَّ**
اُفتین یعنی نہ اینفہ غاتین ہجرت کرِکا۔ پارین عروہ رض بی بی عائشہ رض پارہ ہروقت
امتحان کرِکا حضور ہمو نیارہ یتے پدان بیعت عرِکا اُفتے پارہ علیہ السلام
نہ بانت بیعت کرِنسُو باقی خدا نا قسم ہرگز دو خلتو کا دوتاٹ نیارہ نیتا بیگا نہ
اُنگا وقت قی مرید کننگنا افسوس ننا نہ ماتہ نا گراش پیر صاحب نیارہ کا نیتا سینہ غاٹے
دو تخرا خلاف شرع کرا ہمو نیارہ یک بہوش مرا تینا مون لیتہ را پدا ات
یقین کرا دا پیر صاحب نا ملس۔ مولینا روم پارین

کارِ شیطان میکند نامش ولی | گر ولی این است لعنت بر ولی
اے بسا ابلیس آدم روئے است | پس بہر دستے نباید داد دست

پارین البغوی رح کہ پارہ ابن عباس رض حضور علیہ السلام تشریف درہ عمرہ کن سال
قی حدیبیہ نا کرا صلح کرا اہل مکہ تون اسہ شرط بسُنہ داکہ ہر ہمو
بندغس اہل مکہ نا ایمان تس پدان ہجرت کرِ ہینا مسلمانا تاٹے تو ادے واپس
مکہ غاٹے کرِ مرِک وہمو کسس مسلمانا تیان مکہ غاٹے ہینا اُدے مسلمانا تے
توِئی مفک و بین بہانہ شرط تخانہ و نوشتہ کرہ خط و مہر خلنگاٹے خطاٹے
یعنی دستخط مس ہردو طرفان کرا بس سبیعہ مس الحارث ثنا اسلمیہ قبیلہ نا
گرس دستخطان درہ ان حال ایمان ایتس پدان مبس ارہ اونا مسافر
نبی مخزوم قبیلہ نا ویس کافر کرا پارہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم واپس کر

کنغاءِ رائیفہ کنا بیشک پن شرط کرنس یعنی اقرار کرینس ہر کس نغاء نب ننغان
اُدے واپس کرے دا نوشتہ نا پچ خاک دا اسکان بارتن گو انا زل کرے اللہ پاک یٰاَیُّھَا الَّذِیْنَ
اٰمَنُوْٓا اِذَا جَآءَکُمُ الْمُؤْمِنٰتُ (الآیۃ) حضرت عبد اللہ ابن عباس پائک امتحان کننگک
افتا داکے قسم ترفر [1] افتے دنکے پن پیش تمنس اریرہ نابا رئنٹ [2] بغض گوک وندہ
محبت تخک [3] مسلمان ستن ونہ رو گردانی گوک اس رمینان [4] پین رمین سیکن
وندہ مصیبتا [5] وجہات وندہ امید کن دنیا عمائی [6] یا ویپیش تم تنس [7] پین فرضیکن
بغیر اسلامان ومحبت [8] کن اللہ تعالیٰ ناو انا رسولنا [9] . گوا قسم تنس اُدے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
باتخاءِ انداشرطات کا اقسم ہرف پدان تتوادے اریرہ انا ونس مہر انا وہرس
خرچ کرسس باتخاءِ انا (الحدیث) صـ۲۶۴ **وَاٰتُوْھُمْ** وا اتبو افتے یعنی ارستے
کافرنگا ہم ہجرت کوک انیار یتا **مَّآ اَنْفَقُوْا** ط ہمرس خرچ کرن . باتفاء
رائیفہ غات تینا - یعنی مہر یعنی ہر وقت عنداتے نیار یتا واپس مننگنا
اجازت متو تو مہرات افتا واپس کب تاکے مالک افتا ضائع مفسر
وَلَا جُنَاحَ واف گناہ **عَلَیْکُمْ** رہیباءِ نما ای ایبانداراک **اَنْ تَنْکِحُوْھُنَّ**
داکے نکاح کرے افتے - یعنی ہجرت کروکا مسلمانا نیار یتے . والو چیدہ ترندہ لامرر
ارسکے افتا یعنی خاوندا کے افتا دار الحرب فی وعدہ تاکے افتا ہم گدرنگ پس
دنکے مذہب امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نا ر صـ۲۶۴ مج۹) **اِذَآ اٰتَیْتُمُوْھُنَّ**
ہر وقت تسّ افتے **اُجُوْرَھُنَّ** ط مہرات افتا - یعنی بغیر مونا ارنا مہرات

پین مہرس نم مسلمانا ک اُدیتب (شانِ نزول) حضرتِ عبد اللہ ابنِ عباس رض پائک
ہر وقت مسلمان مس حضرتِ عمر رضی اللہ عنہ و ہِدْ سلیس ہرا ئیفہ اُنا مشرکاتْ گو ا
نازل کرے اللہ تعالیٰ **وَلَا تُمْسِكُوا** و تیب. و بندکیب نم مسلمانا ک **بِعِصَمِ** ـ
حفاظت و مضبوط ہلنگ **الْكَوَافِرِ** کافر نگا۔ نیارِیت نکاح ٹی تینا۔ پاہِ ب
البغوی رض پاہ الزہری ہر وقت نازل مس اندا آیات طلاق تس عمر ابنِ الخطاب اِراہرا ئیفہ
تینا مکہ شریف ٹی ۱ قریبہ مسہر ابی اُمیہ ابن المغیرہ نا ہدان نکاح کرادے معاویہ ماہ سفیانا
اُفک ہمو وختسکان مکہ ٹی مشرک تسس ۲ و ال ہرا ئیفہ اُنا یعنی حضرتِ عمر نا ═
ام کلثوم مسہر عمر و ابن جرول الخزائینا لمہ تس حضرتِ عبد اللہ ابنِ عمر رض نا۔ گوا
نکاح کرادے ابو جہم ابنِ حذافہ ابنِ غانم اُفک ہم وختسکان مشرک اسُر و تس
اروی مسہر ربیعہ ماہ الحارث ماہ عبد المطلب نا عیال. حضرتِ طلحہ
ماہ عبید اللہ نا گوا ہجرت کرے حضرتِ طلحہ و نیارِی انا دینا غ قومنا تینا تسٹ
ہدان جدائی بیتہ اسلام تیام ٹی اُفتا۔ ہدان نکاح کرادے حالت ٹی اسلام منا
خالد ماہ سعد ماہ العاص ابنِ اُمیہ نا و بی بی زینب رض مسہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
تس عیال ابو العاص ابنِ الربیع نا بی بی صاحب ایمان ایس گوا نبی صلی اللہ علیہ وسلم
عیال اُنا وا ایس کرے (ص ۳۱۵ م ج ۹۶) **وَسْـَٔلُوا** و سوال کبب. ای مسلمانا ک
مَا أَنْفَقْتُمْ ہمو خرچ کرے مہر نیارِی تیکن تنا ک ہم نیارِی و
ملاّ کافرا تن دہان حال مرتد مس ولدا منع کرر اُدے ہم شخصان نکاح کرس

وَلْیَسْـَٔلُوْا والبتہ سوال کِرِر ۔ کافراک مہرات ئے اُیفنگ غاتے تینا ہموکے ہجرت کرِن
مَآ اَنْفَقُوْا ط ہمو دس خرچ کرِن ۔ ہمو نیاڑیتاءِ کِ نکاح کرِن رِتانُم مُسلما ناکے
ذٰلِكُمْ داکے بیان کننگا نمکن گڑاس حکم مہاجر نیاڑیتا ونہ ہجرت
کرِکات حُكْمُ اللّٰهِ ط حکمِ اللہ تعالیٰ نا یَحْكُمُ حکم کیک بَیْنَكُمْ نیام ٹی نما
تاکِ معلوم مریرہ نم احکاماتِ دینا و دنیا ناکے بے خبر ہننگ پِر وَاللّٰهُ واللہ
تعالیٰ عَلِیْمٌ چائوک اَرِ ۔ ہچ ذرہ کس اُنا علمان پیشن اف حَكِیْمٌ ۝ حکیم اَرِ
ہچ حکمس اونا حکمتان خالی اف (شانِ نزول) پاریرِ الزہری ہرا وقت ہندا
آیات نازِل مس ایماندار اک تسلیم کرر حکمِ اللہ تعالیٰ نا وادا کرر مہراتِ ہجرت کروکا
نیاڑیتا ۔ ومشرکاک انکار کرر حکمان اللہ تعالیٰ نا ادا التوس مہراتِ مرتد مروکا نیاڑیتا
پدان نازِل کرے اللہ تعالیٰ وَاِنْ فَاتَكُمْ واگر فوت مس نمخان مسلما ناتیان شَیْءٌ
گڑاس مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ ئے اُیفنگ غاتیان نما اِلَی الْكُفَّارِ ط کافراتا کافرات
یعنی مہر اونا ئے سنگتو یعنی کافراک خوشی اَتس مہراتِ تو ئے فَعَاقَبْتُمْ گڑا غنیمت
حاصل کرر یعنی کامیاب مسر کافراتا فَاٰتُوا گڑا ایتبو نم مسلماناک الَّذِیْنَ م
ہمو بندغاتِ ذَهَبَتْ ہنان اَزْوَاجُهُمْ ئے اُیفنگ غاک اونا کافراتا کافرات
دراں حالِ مرتد مروک مِّثْلَ مَآ مقدار ہموکِ اَنْفَقُوْا ط خرچ کرِن
اَرِ سک اونا تو ہمو مقدار مال اونا مال غنیمتان ادا کیبو پاریرِ البغوی رح
روایت کرِن عبداللہ ابن عباس رض ملاّہ مشہ کاتن ششکہ نیاڑی مسلما ناتے

دَرَانْ حَالِ مُرتَدْ مَسُّرْ ۔ پَدَانْ رُجُوعْ کَرْ نَطَرَ فَاۤءِ ۔ اسْلَا مَنَا گُوْ اتِیسْ رَسُوْلُ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ

خَاوَنْدَاتِ اُفْتَا مَہرَاتِ اُفْتَا مَالِ غَنِیْمَتَّانْ (۱) اُمُّ الحَکَمْ مَسِّہْ اَبِیْ سُفیَانَا زَائِیفَہْ تُسُ

عَیَاضْ مَارْ شَدَّادَ نَا (۲) فَاطِمَہْ مَسِّہْ اَبِیْ اُمَیَّۃْ ابْنِ المُغِیْرَہْ اِیْرَاسْ بِیْ بِیْ اُمِّ سَلْمَہْ نَا ۔ عَیَالْ

تُسْ حَضْرَتْ عُمَرْ رضہ ابْنِ الخَطَّابْنَا (۳) وَبَرْدَعْ مَسِّہْ عُقْبَۃْ نَا ۔ عَیَالْ تُسْ شَمَّاسْ مَارِ عُثْمَا نَا ۔

(۴) وَعَزَّۃْ مَسِّہْ عَبْدُ العُزّٰی نَا ۔ (۵) وَ ھِنْدَہْ مَسِّہْ اَبِیْ جَہْلْ نَا وَعَیَالْ تُسْ ھِشَامْ مَارْ

العَاصْ نَا (۶) وَ اُمِّ کُلْثُوْمْ مَسِّہْ جَرْوَلْ نَا ۔ تُسْ عَیَالْ حَضْرَتِ عُمَرْ رضہ ابْنِ الخَطَّابْنَا صِ ۲۲۷ ج ۹

وَاتَّقُوا اللّٰہَ وَ خُدَا اللہ پَاکَانْ الَّذِیْٓ ہَمُوْ ذَاتْ اَنْتُمْ بِہٖ نُمْ اُرَا ءِ

یَعْنِیْ مُسْلِمَانَاکْ اُنَادَا تَاۤءِ مُؤْمِنُوْنَ ۞ اِیْمَانْ اِیْسُرِ یَعْنِیْ بَاوَرْ کُرُکْ وَیَقِیْنْ کُرُکْ

اَہِ یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اَیْ پَیْغَمْبَرْ عَلَیْہِ السَّلَامْ اِذَا ہَر وَقْتْ جَآءَكَ بَسُّرْ

نِغَاءِ المُؤْمِنٰتُ اِیْمَانْدَارَا نِیَا رِیکْ یُبَایِعْنَكَ دَرَانْ حَالِ بَیْعَتْ کَرْ نَتُ

یَعْنِیْ نَا حُکْمَنَا مُطَابِقْتَہْ زِنْدَگِیْ کَتُوْ اُفْتَاءِ دَاشَرْطَاکْ تِخْنِگِیْ اُولِیْکْ عَلٰٓی اَنْ

لَّا یُشْرِکْنَ بَاتِغَاءِ دَا نَا شَرِیْکْ کَپَّسْ یَعْنِیْ کَرُفَسْ بِاللّٰہِ اللہ پَاکْ تُنْ یَعْنِیْ

ھِچْ پِیْرُوْ بُزُرْگْ وَشَیْخْ فَقِیْرْ وَسَیِّدْ عَالِمْ وَقَبْرُوْبُتْ وَغَیْرَہْ غَیْرُ اللہِ نِیَانْ نَفَعْ

وَنُقْصَانْ یَقِیْنْ کَپَّسْ ۔ شَیْئًا ھِچْ گُرَاسْ اِرَاہْ تِمِیکْ شَرْ ط ۲

وَلَا یَسْرِقْنَ وَدُزِّیْ کَپَّسْ یَعْنِیْ کَرُفَسْ ۔ یَعْنِیْ نِیَا مَالِ بَغَیْرِ اِجَازَتَّا تْ

دُزِّیْپَسْ وَاسْتِعْمَالْ کَپَّسْ مَثَلًا کَسَّسْ ۲ فُتِ کَمَارْ مَسْ یَا پِیْنْ کَشِیْدَہْ گُوَا مَسْ تِسْ

اُفْتِیَاتْ دُزِّیْپَسْ مُسْتْ ۳ تِمِیکْ شَرْ ط وَلَا یَزْنِیْنَ وَزِنَا کَپَّسْ یَعْنِیْ کَرُفَسْ

یعنی تنا حیاء ناجائز استعمال کپّس چہارمیک شرط **وَلَا يَقْتُلْنَ** وقتل کپّس **اَوْلَادَهُنَّ**
اولادات تنا۔ خوفان بینا یا شغانا۔ عرباتے ٹی رسم جاہلیتا موجود مس کہ مسنتے
تنا زندہ درگور کرا یعنی کڈّاتے ٹی کن کرسا۔ دنکہ تنا زمانہ ٹی ولدزنا ناچناء گتّہ
کر یا زندہ کن کرا یا سال تا سال مسنتے بالغ تولفرا یا ستی کرا یا پلین بے رہبانا و بے
مذہبیا توماتن و مہنگا وطناتے ٹی سانگ بندی کراکے مسنک عمرا تا عمر اغر او
غمگین مرا وارثاتے بدّعا اترا۔ پنچ⁵ میک شرط **وَلَا يَأْتِينَ** وات پس
یعنی پا پس و بیان کپّس **بِبُهْتَانٍ** درغس **يَفْتَرِينَهُ** تیغان جوڑ کرا دے
یعنی درغ تنا طرفان تیار کرسا **بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ** دو و ٹی دوتا تنا **وَ**
أَرْجُلِهِنَّ و نتّا تنا یعنی دن درغ ترسپ تیا متّاء دوک و ننک انا گواہ مرر
کہ زبان انا دن گناہ کرے و پانشگاتے معنی آیتنا داکہ چنا خنیہ پاٹہ اردہ تنا
داچنا ناء و حقیقت چنا اردہ نا ہلّو ملک ناجائز طریقہ سناس انّہ نا درغ —
دو و ٹی دوتا مس کہ دوک ہرفہ بچہ و دو و ٹی نتّا مس کہ بچہ
نیامان نتّا پیدا مس و ملک ہر قسم نا درغاتاء استعمال مرک ص ۲۶۷ م ج ۹
شش⁶ میک شرط **وَلَا يَعْصِينَكَ** و بے فرمانی کپّس نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
فِي مَعْرُوفٍ نیکی ٹی یعنی جوان انگا عملاتے ٹی بفرمانی اختیار کپّس۔ حضرت
المجاہد پائک پنّا برینہ تن تنہا مفس۔ حضرت سعید ابن المسیّب و غیرہ حضراتاک
پارہ مودہ کشپس و بدّعا تفس و تنا پوشاکاتے ہشپس و پرّہ غاتے کشپس

ومونا[5] پتات مولکیس وموت قی خلیس مصیبتا وقت[7] و بیگانہ غا نرینہ تن ہم مجلس مفس
ومسافری[8] کیس بغیر ہم عزیزاتیان نکاح ہم نیاڑیتاءِ حرام اُرہ یا اوستن سفر کرہ
حدیث[9] بیان کیس بیگانہ نا نرینہ تن بغیر محرم ان اگہ دینی مسئلہ فروعات مس
نیاڑیک بیان کننگ کرا۔ حضرت ابو مالک الاشعری پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
چہار گرا امت قی کنا جاہلی نا ارہ ک ہل پسا افتِ است فخر[1] کننگ نسبا ء[2]
اِرہ ٹمیک طعنہ خلنگ پنا نسباءِ[2]۔ مسٹمیک[3] بارش کننگ استاتان یقین کننگ
چہار مسٹمیک[4] مودہ کشنگ و پارہ ۴ نیاڑی اگہ توبہ کپ مودہ کشنگان کہنگات
مست بش مرک دِ قی قیا متنا و بدناءِ[2] اونا پوشاک ارے جا مبر نا یعنی لکنا وکوش
اونا گرنا مرک (رواہ مسلم) عبد اللہ ابنِ مسعود پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اف نننغان ہم کسس خلک گلکات قی تینا مصیبتا وقت و ہرا ازمی ءِ یعنی
تولیءِ تینا بد عاتس جاہلیتا (متفق علیہ) ابو سعید الخدری رضی پائک
لعنت کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مودہ کشک وحفت توکاءِ[2] ـــ
(رواہ ابوداؤد) ص ۴۷۷ - ای حضور[2] ہر وقت نیاڑیتے دن وصف خنا س
یعنی شش گرافان پرہیز کرک فَبَايِعْهُنَّ گڑا بیعت کر افتِ وَاسْتَغْفِرْ -
وبخشش طلب کر لَهُنَّ اللّٰهَ ط افتکن اللہ تعالیٰ آن - افنا گناہ تے کن
إِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُورٌ بخشندہ ارے معاف کک مستنا گناہ ہت
تندہ و چکری تا تینا رَّحِيمٌ ۝ [12] نہایت رحم والا ارے توفیق ایتک ایماندارات

نیکنگا عملاتہ۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیتتہ بیعت
کے کا اندا آیتتا مببت لا یشرکن باللہ شیئا پا ربی بی عائشہ دوُر سِلگتن رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تا دُوسغاء نیا ہی سِنا بیگانہ۔ بغیر چکی ای آن تنلا داہ البخاری)
ص۲۴۲ م ج ۹ (شانِ نزول) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پائیک عبداللہ ابن عمر
و زید ابن الحارث دوُستی کرہ اگرا س نریفہ تُن یہود ات گو انازل کرے اللہ تعالیٰ
یاَیُّھَا الَّذِیْنَ اے ہم بندغاک اٰمَنُوْا ایمان اِیسر لَا تَتَوَلَّوْا دوست تیب یا
دوُستی کپب قَوْمًا ہم قوم غَضِبَ اللّٰہُ تہ کرے اللہ تعالیٰ عَلَیْھِمْ با تہغاء
اُفتا۔ کہ یہوداک اَرہ یا مطلق کافراک اَرہ۔ قَدْ یَئِسُوْا بیئک نا امید مسُّر
مِنَ الْاٰخِرَۃِ آخرتان یعنی زندہ منتگان آخرتنا کَمَا یَئِسَ دُنکہ نا امید
مسُّر الْکُفَّارُ کافراک مکہ نا و مشرکیناک مِنْ اَصْحٰبِ سنگتا تیان
یعنی رہنگا تیان الْقُبُوْرِ ۝۱۳ ع قبراتا۔ یعنی نا امید مسُّر ہم کافراک کہ ہینا ر
قبراتِ تی نا امید مسُّر داکہ ثواب مِلِہ اُفتِ آخرت تی دُنکہ یہوداک نا امید
اَرہ آخرتان دے رہ ان حالِ زندگی تی دُنیا نا اَمدُن پارین مجاہد و سعید ابن جبیر ۔۔

ختم مس سورۃ الممتحنہ ۶۰ باذنِ اللہ و بعونِ اللہ و بفضلِ اللہ

مؤرخہ ۱۵ ماہ رجب سنہ ۱۴۰۱ ہجری

چہار شنبہ بوقتِ شش بجہ پنج منٹ صبح موضع مستونگ

۷/۷ ع ۲ النصف

رب یسر ولا تعسر	سورۃ الصف مدنیہ ١٤ آیات و ار رکوع ٢ انا	وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کیوا پنت اللہ تعالیٰ نا پہنا رنجشندہ ؤ نہایت رحم والا

(شانِ نزول) حضرت عبداللہ ابن سلامؓ پائک تو ننگ اش بندغ اصحابا تیات
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا پدان پاکرن پارن اگو نن چائسنا ہرا عمل دوست
اے اللہ تعالیٰ ء ہم عمل ضرور کین نا گڑا نازل فرمائے اللہ تعالیٰ **سَبَّحَ** تسبیح پارہ
لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن **مَا فِي السَّمٰوٰتِ** ہمو دس آسمانتا تا تی ہنگرا ڈنکہ فرشتے
غاک و پین مخلوق ارہ کہ اُفتے اللہ تعالیٰ چائک پین کس تپک **وَمَا فِي**
الْأَرْضِ وہمودس زمین تی ارہ ڈنکہ انسانک وجنّاتک وال مخلوق قاک اندا
کلاک اونا تسبیح ٹی مشغول ارہ **وَهُوَ الْعَزِيزُ** وادے غالب۔ باتغاء ہر گڑا نا
الْحَكِيمُ ۝ دانا اے ہر گڑا نا مقصدان پین ایشا و تسبیح پا تنگان افتا دا قف ا ے
يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اے ہمو کسّاک **اٰمَنُوْا** ایمان ایسنر **لِمَ تَقُوْلُوْنَ** انتئے پارے
مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ ہمو دس کپرے۔ بعضے حضراتاک زیادہ دستنگا عملات سوال
کرر تو نازل مس انداسورۃ نا آخر ئیک رکوع یعنی يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوْا هَلْ أَدُلُّكُمْ
تو مطالبہ کرکاک پدان کمزوری پیش کرر تو اللہ تعالیٰ افتے دانت تس ارشاد
فرمائے **كَبُرَ** بلن اے **مَقْتًا** ارہ غضب **عِنْدَ اللّٰهِ** نزد ٹی اللہ تعالیٰ نا
أَنْ تَقُوْلُوْا داکہ پارے **مَا لَا تَفْعَلُوْنَ** ۝ ہمو دس کپرے۔ یعنی پارکنا تنا مطابقت

عَمَلْ کَپِّرِ تو اَنْدُ نَا پانِنگ باعث غضب نا ار نمکن انسانا تِکن ۲ یامٹ شیئیفان معلوم
مَسْ مسلمان بایو پار کنا مطابقت عمل کے تاکہ اللہ تعالیٰ نا قہر غضبان نجات یعنی
خلاصی خنہ وعذابات ٹی گرفتار مف إِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ يُحِبُّ دوست
تِک الَّذِينَ ہموفتے غاتے يُقَاتِلُونَ جنگ کرا فِي سَبِيلِهِ کسرٹی انا
یعنی اللہ تعالیٰ نا صَفًّا دران حال صف سلک۔ مقابلہ ٹی دشمنات كَأَنَّهُمْ
گویا اُفک۔ یعنی مجاہداک بُنْيَانٌ بنیاد سہ مَّرْصُوصٌ ۝۴ قلعی آن بار
مضبوط یعنی حفاظت کن دنیا مثالٹی مضبوطا مکانا سخت قائم وسلک اریر۔ ہچ
قسم نا سستی وکمزوری وضعیفی ومانڈگی وبزدلی وکم ہمتی ہلکوری
وجانی ومالی قربانی تننگان بخیلی کپسا یعنی کو فنس تلک دنیا ہرہر شعبہ ٹی مال
وجان پیش کرا قلعینا دیوار ان بار مضبوط سلک اریر وَإِذْ قَالَ ویاد کرہمو
وقت یار مُوسَىٰ موسیٰ علیہ السلام لِقَوْمِهِ قوم تینا۔ بنی اسرائیل ئے
يَا قَوْمِ ای قوم کنا۔ وعزیزاک کنا لِمَ تُؤْذُونَنِي انتئی ایذا او تکلیف ایترکنے
گناہ کننگٹی و اللہ تعالیٰ تون شریک کننگٹی و الٹ ناجائز تہمت خلنگٹی پارہ
موسیٰ علیہ السلام انتئی بے پوشاک غسل میدانا ٹی پاشان پاشی کپک دنک
نن کنا گرا امرو انا بدن ٹی نقص تس ارے وَقَدْ تَعْلَمُونَ وحالانکہ
یقینٹ چارے أَنِّي بیشک ای۔ موسیٰ علیہ السلام رَسُولُ اللَّهِ
رسول اریٹ اللہ جل جلالہ وعم نوالہ نا

یعنی اُنا قاصد و پیغامبر سِفک ارے اِلَیْکُمْ ط طرفا نما. داکے نمخا احکامات
اللہ تعالیٰ نا ۔ و نجات تِس نم اللہ دریا بان ۔ و غرق کے دشمنات نما ۔ و خلاص کرے
نم اللہ پاک عذابان فرعونا کے مات نا قتل کریکا و نبوت بس نما خاندانا ۔ و پین نعمتات
تِس نم اللہ تعالیٰ کنا موسیٰ علیہ السلام منا سببت گڑا نم حق اف دُنینگا احسانات فراموش
کرے و کنے تکلیف ایتر فَلَمَّا زَاغُوْٓا گڑا ہرا وقت کج ہروی اختیار کرر ۔ یعنی حقات
تِن ہرسان و طرفا باطل نا میل کرر و تکلیف تننگان بند متور موسیٰ علیہ السلام منا
اَزَاغَ اللّٰہُ چپ کرے اللہ تعالیٰ قُلُوْبَہُمْ ط اُستاتے اُفتا ۔ قبول کننگان حقنا
وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ لَا یَہْدِی ہدایت کپک ۔ یعنی کسر نشان تِفک حقنا
الْقَوْمَ قوم الْفٰسِقِیْنَ ۵ فاسقِ اتگا ۔ یعنی اوفتے گمراہ ہاکسران پیشن کپک
وَاِذْ قَالَ و یاد کر ہمو وقت پارے عِیْسَی ابْنُ مَرْیَمَ عیسیٰ علیہ السلام مار
مریم نا یٰبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ای اولاد یعقوب علیہ السلام منا و یا قوم دنکے
پارے موسیٰ علیہ السلام انتی کہ عیسیٰ ؑ ئے نسب اف اُفتے ٹی کہ باوہ اف اُدِنسب
باوہ نا طرفان جاری مرکنے لمہ نا طرفان اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰہِ بیشک ای رسول ارٹ
اللہ تعالیٰ نا اِلَیْکُمْ طرفا نما ۔ یعنی کن اللہ تعالیٰ نما ہدایت کن مون تسنے مُصَدِّقًا
تصدیق کروک ارٹ لِّمَا بَیْنَ یَدَیَّ ہمو سِنا ارے کنخان مِنَ التَّوْرٰىةِ توراتنا
کہ اُ اللہ تعالیٰ نا کتاب ارے ارٹی احکامک اللہ تعالیٰ نا ذکوارے و کنا عیسیٰ ؑ نا صفت اُر ٹی
ارے و ہلانکے نم معلوم ارے کہ عیسیٰ ؑ اللہ تعالیٰ نا رسول ارٹ گڑا انتی مخالفت کنا کرے

وَمُبَشِّرًا اَوْدَرَ اِن حَالِ خُوشخَبْرِی تِرُکْ اَرِیٹ **بِرَسُوْلٍ** رَسُوْلَ سِنا ۔ یَعْنِی رَسُوْلُ اللہ صَلّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ نا **یَّاْتِیْ** بَرُکْ **مِنْ بَعْدِی** پَدْ کَنِیْخَانْ ۔ یَعْنِی چَنْد سَالْ پَدْ کَنَا بَنْنگان اُ مُبَارَکْ تَشْرِیْف اَتِیْکْ **اسْمُہٗۤ** پِنْ اُنا **اَحْمَدُ** ط اَحْمَدْ اَرِے ۔ مُحَمَّد صَلّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ نا پِنْک

(۱) مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسلم تعریف مروکا اے	(۲) اَحْمَد صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ حمد پاروکا اے	(۳) حَامِد صلی اللہ علیہ وسلم صفت بنفوکا اے	(۴) مَحْمُود صلی اللہ علیہ وسلم حمد شدہ اے	(۵) اَحِیْد صلی اللہ علیہ وسلم اسہت ذاتس اے
(۶) وَحِیْد صلی اللہ علیہ وسلم تنہا اے دروددموں نتی باتخاءِ اُنا اللہ تعالیٰ	(۷) سیدنا مَاحِی صلی اللہ علیہ وسلم ترداہ نا نیست کروکا اے باطلاتے	(۸) سیدنا حَاشِر صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ نا جمع کروکا اے	(۹) سیدنا عَاقِب صلی اللہ علیہ وسلم تمام پیغمبراتیان پد بروکا اے	(۱۰) سیدنا طٰہٰ صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت طلب کروکا اے
(۱۱) سیدنا یٰسٓ صلی اللہ علیہ وسلم بشر سرداس اے	(۱۲) سیدنا طَاہِر صلی اللہ علیہ وسلم پاک اے ہر عیبات	(۱۳) سیدنا مُطَہَّر صلی اللہ علیہ وسلم پاک مروکا اے	(۱۴) سیدنا طَیِّب صلی اللہ علیہ وسلم نہایت پاکیزہ اے	(۱۵) سیدنا سَیِّد صلی اللہ علیہ وسلم بلاؔ ننا بلن اے
(۱۶) سیدنا رَسُوْل صلی اللہ علیہ وسلم بلاؔ ننا رسول اے	(۱۷) سیدنا نَبِی صلی اللہ علیہ وسلم پیغمبر اے	(۱۸) سیدنا رسول الرحمۃ صلی اللہ علیہ وسلم رسول رحمت نا اے	(۱۹) سیدنا قَیِّم صلی اللہ علیہ وسلم قائم اے	(۲۰) سیدنا جَامِع صلی اللہ علیہ وسلم جمع کروکا اے کمالات
(۲۱) سیدنا رسول الراحۃ صلی اللہ علیہ وسلم رسول اے خوشی تننگنا	(۲۲) سیدنا رسول الملاحم صلی اللہ علیہ وسلم رسول اے جہاد اتیکن	(۲۳) کَامِل صلی اللہ علیہ وسلم کامل اے ہر گراتی	(۲۴) مُدَّثِّر صلی اللہ علیہ وسلم کیسن تی پیسنگ اے	(۲۵) مُزَّمِّل صلی اللہ علیہ وسلم کمبل تی ویہوک اے
(۲۶) عَبْدُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بندہ اللہ تعالیٰ نا	(۲۷) حَبِیْبُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوست اللہ پاکنا	(۲۸) صَفِیُّ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گچینا اے اللہ پاکنا	(۲۹) نَجِیُّ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تنہا ہیت کروکا اے اللہ تن	(۳۰) کَلِیْمُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیت کروکا اے اللہ نا
(۳۱) خَاتَمُ الْاَنْبِیَاء صلی اللہ علیہ وسلم آخرینکہ پیغمبرات	(۳۲) خَاتَمُ الرُّسُل صلی اللہ علیہ وسلم ختم کروکا اے رسولاتے	(۳۳) مُحْیِی صلی اللہ علیہ وسلم زندہ کروکا اے اساتے کہکا	(۳۴) مُنْجِی صلی اللہ علیہ وسلم نجات ترکو اے گناگاراتے	(۳۵) مُذَکِّر صلی اللہ علیہ وسلم نصیحت کروکا اے انسانا تے

(۳۶) ناصِرٌ صلی اللہ علیہ وسلم مدت کنا اے طرفان اللہ تعالیٰ نا	(۳۷) منصورٌ صلی اللہ علیہ وسلم مدت تروک ئی دُرمروک اے	(۳۸) نبی الرحمۃ صلی اللہ علیہ وسلم نبی اے رحمت نا مخلوق تا نکن	(۳۹) نبی التوبۃ صلی اللہ علیہ وسلم نبی اے توبہ قبولی نا	(۴۰) حریصٌ علیکم صلی اللہ علیہ وسلم حرص کروک اے باتفاء غا
(۴۱) معلومٌ صلی اللہ علیہ وسلم چاہنگوک اے طرفان اللہ تعالیٰ نا	(۴۲) شہیرٌ صلی اللہ علیہ وسلم مشہور اے اولین و آخرین تی	(۴۳) شاہدٌ صلی اللہ علیہ وسلم شاہدی تروک اے	(۴۴) شہیدٌ صلی اللہ علیہ وسلم گواہ قیامت تا باتفاء انسانات	(۴۵) مشہودٌ صلی اللہ علیہ وسلم انا نبوت کن شاہدی تننگانے
(۴۶) بشیرٌ صلی اللہ علیہ وسلم خوشخبری تروک اے جنت نا	(۴۷) مبشرٌ صلی اللہ علیہ وسلم خوشخبری تروک اے	(۴۸) نذیرٌ صلی اللہ علیہ وسلم خلیفک اے دوزخان	(۴۹) منذرٌ صلی اللہ علیہ وسلم خلیفک اے عذاب اٹیان	(۵۰) نورٌ صلی اللہ علیہ وسلم نور اے ہدایت نا
(۵۱) سراجٌ صلی اللہ علیہ وسلم چراغ اے ہر تماکار دنیا نا	(۵۲) مصباحٌ صلی اللہ علیہ وسلم روشنی کروک اے	(۵۳) ہدیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہدایت کروک اے	(۵۴) مہدیٌّ صلی اللہ علیہ وسلم ہدایت حاصل مروک اے	(۵۵) منیرٌ صلی اللہ علیہ وسلم روشنی ببرا کروک اے
(۵۶) داعٍ صلی اللہ علیہ وسلم دعوت ایمان نا تروک اے	(۵۷) مدعوٌّ صلی اللہ علیہ وسلم دعوت تروک مروک اے	(۵۸) مجابٌ صلی اللہ علیہ وسلم قبول مروک اے دعا نا	(۵۹) عفوٌّ صلی اللہ علیہ وسلم معاف کروک اے	(۶۰) ولیٌّ صلی اللہ علیہ وسلم دوست اے اللہ تعالیٰ نا
(۶۱) حقٌّ صلی اللہ علیہ وسلم حق اے ــــ	(۶۲) قویٌّ صلی اللہ علیہ وسلم طاقت ور اے ــــ	(۶۳) امینٌ صلی اللہ علیہ وسلم امین اے ہر گوانا بارداتی	(۶۴) مامونٌ صلی اللہ علیہ وسلم امن مروک اے ہر مصیبتان	(۶۵) کریمٌ صلی اللہ علیہ وسلم سخی اے
(۶۶) مکرمٌ صلی اللہ علیہ وسلم باعزت اے	(۶۷) مکینٌ صلی اللہ علیہ وسلم مرتبہ والا اے	(۶۸) متینٌ صلی اللہ علیہ وسلم مضبوط اے	(۶۹) مبینٌ صلی اللہ علیہ وسلم حق بیان کروک اے	(۷۰) مؤمّلٌ صلی اللہ علیہ وسلم امید وار اے
(۷۱) وصولٌ صلی اللہ علیہ وسلم رسفک رسنگک اے	(۷۲) ذو قوۃٍ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ قوت نا اے	(۷۳) ذو حرمۃٍ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ عزت نا اے	(۷۴) ذو مکانۃٍ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ مرتبہ غات اے	(۷۵) ذو عزٍّ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ عزت نا اے

(٧٦) ذوفضل صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ فضیلت نا اے	(٧٧) مُطاع صلی اللہ علیہ وسلم فرمان بُرداری شُدہ اے	(٧٨) مُطیع صلی اللہ علیہ وسلم فرمان بُردار اے	(٧٩) قدم صدق صلی اللہ علیہ وسلم بہشت و اے	(٨٠) رحمۃ صلی اللہ علیہ وسلم سراپا رحمت اے
(٨١) بُشریٰ صلی اللہ علیہ وسلم خوشخبری تروک اے	(٨٢) غوث صلی اللہ علیہ وسلم فریادرس اے	(٨٣) غیث صلی اللہ علیہ وسلم بارش رحمتنا اے	(٨٤) غیاث صلی اللہ علیہ وسلم مکمل فریادرس اے	(٨٥) نعمۃ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نعمت اے اللہ تعالیٰ نا
(٨٦) ہدیۃ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تحفہ اے اللہ تعالیٰ نا	(٨٧) عروۃ وثقیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کہی کس اے مضبوط	(٨٨) صراط اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسر نشان تروک اے اللہ نا	(٨٩) صراط مستقیم صلی اللہ علیہ وسلم کسر مضبوط اے	(٩٠) ذکر اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر اے اللہ تعالیٰ نا
(٩١) سیف اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ترمغ اے اللہ تعالیٰ نا	(٩٢) حزب اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جماعت اے اللہ تعالیٰ نا	(٩٣) النجم الثاقب صلی اللہ علیہ وسلم استار اے رُشتنگا -	(٩٤) مُصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم گچین مروک اے	(٩٥) مُجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پسند مروک اے
(٩٦) مُنتقیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پاک و گچین اے	(٩٧) اُمّی صلی اللہ علیہ وسلم ناخوانندہ اے	(٩٨) مُختار صلی اللہ علیہ وسلم قبول مروک اے	(٩٩) اجیر صلی اللہ علیہ وسلم اجرت تروک مروک اے	(١٠٠) جبّار صلی اللہ علیہ وسلم نقصان پورہ کروک اے
(١٠١) ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم باوہ قاسم نا	(١٠٢) ابوالطاہر صلی اللہ علیہ وسلم باوہ طاہر نا	(١٠٣) ابوالطیب صلی اللہ علیہ وسلم باوہ طیب نا	(١٠٤) ابوابراہیم صلی اللہ علیہ وسلم باوہ ابراہیم نا	(١٠٥) مُشفّع صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کروک اے
(١٠٦) شفیع صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کروک اے	(١٠٧) صالح صلی اللہ علیہ وسلم نیک کار اے	(١٠٨) مُصلح صلی اللہ علیہ وسلم اصلاح کروک اے	(١٠٩) صادق صلی اللہ علیہ وسلم راست گوی اے	(١١٠) مُصدِّق صلی اللہ علیہ وسلم تصدیق کروک اے
(١١١) صدق صلی اللہ علیہ وسلم راست اے	(١١٢) المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم رسولاتیان اے ـــ	(١١٣) امام المتقین صلی اللہ علیہ وسلم (امام) اے پرہیزگارا تا	(١١٤) خلیل الرحمن صلی اللہ علیہ وسلم دوست رحمن نا اے	(١١٥) برّ صلی اللہ علیہ وسلم نیک کار

(۱۱۶) مُتُوٌّ صلی اللہ علیہ وسلم نیکی کروک اَ ئِ	(۱۱۷) وَجِیْہٌ صلی اللہ علیہ وسلم باعزّت اَ ئِ	(۱۱۸) نَصِیْحٌ صلی اللہ علیہ وسلم نَصِیْحَت کروک اَ ئِ	(۱۱۹) نَاصِحٌ صلی اللہ علیہ وسلم نَصِیْحَت کِنُوَہ اَ ئِ	(۱۲۰) وَکِیْلٌ صلی اللہ علیہ وسلم نائب اَ ئِ
(۱۲۱) مُتَوَکِّلٌ صلی اللہ علیہ وسلم توکل کروک اَ ئِ	(۱۲۲) کَفِیْلٌ صلی اللہ علیہ وسلم ذِمّہ دار اَ ئِ	(۱۲۳) شَفِیْقٌ صلی اللہ علیہ وسلم مِہربان اَ ئِ	(۱۲۴) مُقِیْمُ السُّنَّۃِ صلی اللہ علیہ وسلم قائم کروک سُنّتا اَ ئِ	(۱۲۵) مُقَدَّسٌ صلی اللہ علیہ وسلم پاک اَ ئِ
(۱۲۶) رُوْحُ الْقُدُسِ صلی اللہ علیہ وسلم رُوح پاکینگا اَ ئِ	(۱۲۷) رُوْحُ الْحَقِّ صلی اللہ علیہ وسلم رُوح حقّیتنگا ——	(۱۲۸) رُوْحُ الْقِسْطِ صلی اللہ علیہ وسلم رُوح انصافنگا	(۱۲۹) کَافٍ صلی اللہ علیہ وسلم کافی اَ ئِ	(۱۳۰) مُکْتَفٍ صلی اللہ علیہ وسلم کافی اَ ئِ ہر گواء
(۱۳۱) بَالِغٌ صلی اللہ علیہ وسلم مقصدا رَسِنک اَ ئِ	(۱۳۲) مُبَلِّغٌ صلی اللہ علیہ وسلم پیغام رَسِنک اَ ئِ	(۱۳۳) شَافٍ صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کروک اَ ئِ	(۱۳۴) وَاصِلٌ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ یا کاہ رسنک اَ ئِ	(۱۳۵) مَوْصُوْلٌ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ پاک تون مُلک اَ ئِ
(۱۳۶) سَابِقٌ صلی اللہ علیہ وسلم کُلّان مُسْت	(۱۳۷) سَائِقٌ صلی اللہ علیہ وسلم ھنی کروک اَ ئِ	(۱۳۸) ھَادٍ صلی اللہ علیہ وسلم ہدایت کروک اَ ئِ	(۱۳۹) مُھْدٍ صلی اللہ علیہ وسلم کسر نشان تروک اَ ئِ	(۱۴۰) مُقَدَّمٌ صلی اللہ علیہ وسلم کُلّان مُسْت
(۱۴۱) عَزِیْزٌ صلی اللہ علیہ وسلم غالب اَ ئِ	(۱۴۲) فَاضِلٌ صلی اللہ علیہ وسلم بُزرگ اَ ئِ	(۱۴۳) فَاتِحٌ صلی اللہ علیہ وسلم فتح کروک اَ ئِ	(۱۴۴) مِفْتَاحٌ صلی اللہ علیہ وسلم کُنجی اَ ئِ ہر گواٌنا	(۱۴۵) مِفْتَاحُ الْجَنَّۃِ صلی اللہ علیہ وسلم چھابی اَ ئِ جنّت نا
(۱۴۶) عَلَمُ الْاِیْمَانِ صلی اللہ علیہ وسلم نشانی اَ ئِ ایما نا	(۱۴۷) عَلَمُ الْیَقِیْنِ صلی اللہ علیہ وسلم نشانی اَ ئِ یقینا —	(۱۴۸) دَلِیْلُ الْخَیْرَاتِ صلی اللہ علیہ وسلم دلیل اَ ئِ نیکی تا	(۱۴۹) مُصَحِّحُ الْحَسَنَاتِ صلی اللہ علیہ وسلم جوان کروک اَ ئِ نیکی تا	(۱۵۰) صَاحِبُ الشِّفَا صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ شفاعت نا
(۱۵۱) صَاحِبُ الْمَقَامِ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ مقامِ محمود نا	(۱۵۲) صَاحِبُ الْقَدَمِ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَ ئِ پیشوائیتا —	(۱۵۳) مَخْصُوْصٌ بِالْعِزِّ صلی اللہ علیہ وسلم خاص کننگان عزّت تسٹ	(۱۵۴) مَخْصُوْصٌ بِالْمَجْدِ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ بزرگیتا	(۱۵۵) مَخْصُوْصٌ بِالشَّرَفِ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ شرف نا —

(۱۵۶) صاحب الوسیلۃ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ وسیلہ ناار	(۱۵۷) صاحب السیف صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ ئِ زَ مغنا	(۱۵۸) صاحب الفضیلۃ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ مرتبہ ناار	(۱۵۹) صاحب الازار صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ لہ نکنا	(۱۶۰) صاحب الحجۃ صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَرِ دلیلنا —
(۱۶۱) صاحب الرداء صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَرِ چادر نا	(۱۶۲) صاحب الدرجۃ صلی اللہ علیہ وسلم خولجہ مرتبہ نا	(۱۶۳) صاحب التاج صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَرِ تاج نا	(۱۶۴) صاحب المغفر صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَرِ بخششنا	(۱۶۵) صاحب المعراج صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَرِ معراج نا
(۱۶۶) صاحب البراق صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ اَرِ براق نا	(۱۶۷) صاحب الخاتم صلی اللہ علیہ وسلم خلیفہ اَرِ نبی نا	(۱۶۸) صاحب البرھان صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ دلیل ات	(۱۶۹) صاحب البیان صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ بیان نا	(۱۷۰) صاحب اللسان صلی اللہ علیہ وسلم خواجہ زبان نا
(۱۷۱) رحیم صلی اللہ علیہ وسلم رحم والا اَرِ	(۱۷۲) اُذُنُ خیرٍ صلی اللہ علیہ وسلم خف نیک	(۱۷۳) سید الکونین صلی اللہ علیہ وسلم سردار ھر تماجہانتا	(۱۷۴) عین النعمۃ صلی اللہ علیہ وسلم چشمہ اَرِ نعمت نا	(۱۷۵) سعد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نیک بخت اَرِ —

اَللّٰھُمَّ یَا رَبِّ بِجَاہِ نَبِیِّکَ الْمُصْطَفٰی وَرَسُوْلِکَ الْمُرْتَضٰی طَھِّرْ قُلُوْبَنَا مِنْ وَصْفٍ یُبَاعِدُنَا عَنْ مُشَاھَدَتِکَ وَمَحَبَّتِکَ اَللّٰھُمَّ ارْزُقْنَا شَھَادَۃً فِیْ سَبِیْلِکَ وَاجْعَلْ مَوْتَنَا فِیْ بَلَدِ حَبِیْبِکَ وَرَسُوْلِکَ وَصَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاَصْحَابِہٖ وَبَارِکْ وَسَلِّمْ :۔ ص۸۳ دلائل الخیرات جدید

فَلَمَّا گڑا ہر وقت **جَآءَھُمْ** بس اُفتا یعنی بنی اسرائیلا تا محمد صلی اللہ علیہ وسلم **بِالْبَیِّنٰتِ** ظاہرا دلیلاتٹ۔ کہ قرآن مجید ئس و توب اِرا کپ کرِ وپِن بھا معجزہ بِیش کرِ **قَالُوْا** پارہ قریشاک مکہ نا **ھٰذَآ** دا قرآن مجید = **سِحْرٌ** جادو س **مُّبِیْنٌ** ۝ پاشان پاش یا عیسٰی علیہ السلام بس اُفتا ظاہرا دلیلاتٹ اُفک پارہ دا اُنا ھر معجزہ جادوس ظاہرا ن ظاہر

وَمَنْ اَظْلَمُ و دیر زیادہ ظالم مِمَّنِ افْتَرٰی ہمو کسّان تینغان جوڑ کرے
عَلَی اللّٰہِ باتغاء اللہ تعالیٰ نا الْکَذِبَ دروغ۔ کہ اللہ تعالیٰ تن شریک کرے
بنات و پین غیر اللہ تے وَھُوَ وحالانکہ ہمو شخص یُدْعٰی توار کننگک یعنی
دعوت تننگک اِلَی الْاِسْلَامِ ط طرفا اسلام نا یعنی توحید نا کہ شرک کننگ
ہندے پکّاء مسلمانس مرے۔ دلیلات باوجود تینا بے انصافی آن بس مفک وَاللّٰہُ و
اللہ تعالیٰ لَا یَھْدِی ہدایت کپّک یعنی کسر نشان تفک الْقَوْمَ قوم
الظّٰلِمِیْنَ ۵ ظالمات یا ظالمنگا یُرِیْدُوْنَ درّان حال ارادہ کیرہ۔ ظالما
انسانا ناک لِیُطْفِئُوْا تاکہ نیست کر یعنی متا کفر وختم کر نُوْرَ اللّٰہِ نور اللہ تعالیٰ نا
یعنی دین انا بِاَفْوَاھِھِمْ ط باتتہ تینا یعنی پرپگندہ کننگٹ تینا نور ان مراد قرآن
و محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اسلام مے و دلیلاک دینا و توحید اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی
عوامنا موت قی ہندا نعمتات خلاف بیان کیرا تاکہ عوام الناس ہندا نعمتات
مخالف مرور۔ دُنکہ دا زمانہ ٹی علماء حقانیا و تبلیغی جماعت نا خلاف بہانہ
مشرک من اجا انسانا ناک پرپگندہ و عوام دُھکہ ایتر۔ وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ
مُتِمُّ تمام کروک اے۔ و زر سفک اے دُنیا نا کھنہ کھنہ غاء نُوْرِہٖ نور دینا
یعنی قرآن پاک و دین اسلام مے و سنت رسول اللہ و توحید پاک و دلیل رشنگا —
وَلَوْ کَرِہَ و اگرچہ مکروہ سمجر۔ پورہ منّنگ دُنیا الْکٰفِرُوْنَ ۵
کافراک۔ تینا بعقلینا سبحان اللہ تعالیٰ ء پرواہ کپّک مکروہ سمجنگ کافر و مشرکات

بُورہ کِنگک قِی دِنیاتِنا هُوَ الَّذِیْٓ اُهُم ذاتِ یعنی اللہ پاکک اَرْسَلَ مُوْن تِس
رَسُوْلَهٗ رَسُوْلِ تِنا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بِالْهُدٰی اَشِ هدایت تُن . یعنی قرآنِ
تِس اُدِ تاکِ اِنساناک اُناذ رِیعہ ئُٹ هدایت حاصل کِر وَ تِیا مِتّاءِ عذرِ پیش کِتّس بے خبری نا
وَدِیْنِ الْحَقِّ وَ دِینِ حق تُن کِہ دِینِ اسلامِ وَ مِلّتِ حضرتِ ابراہیم نا وَ توحیدِ ربّ العٰلمین
وَاس لکّ بییت چار هزار پیغمبر علیہ السلام نا مذهب لِیُظْهِرَهٗ تاکِ غالب کِ اُدِ یعنی اسلامِ
جهاد نا وَ تبلیغ نا وَ تدریس نا وَ رَہ مغنا وَ دعوت نا وَ دلیل نا ذریعہ ئُٹ عَلَى الدِّيْنِ باتِخاءِ
دِنیات کُلِّهٖ تماميتا اُنا یعنی تمام باطل مذهباتاءِ وَلَوْ كَرِهَ وَ اگرچہ مکروہ
ع ١ سمجہ الْمُشْرِكُوْنَ ۝ مشرکاک . غالب مننگک دینِ حق تننگا . یعنی بُت پرستی
وَ مِیر پرست وَ قبر پرست وَ لکّہ پرست وَ انسان وَ جن پرستاک اللہ پاکنا توحید نا غالب
مننگک خراب سمجہ تا هم اللہ تعالیٰ دِینِ تینا رضامندی نا تِنا مخلص بندہ وَ حکمی نا تینا
ذریعہ ئُٹ غالب وَ کامیاب کِک يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اَی هم انساناک اٰمَنُوْا
ایمان اِیسُنُر هَلْ اَدُلُّكُمْ آیا دلالت کِو نُمِ یعنی پہ کِو نُمِ وَ سمجھائِفو نُمِ
عَلٰى تِجَارَةٍ باتخاءِ سوداگری سنا تُنْجِيْكُمْ نجات اِتِ نُمِ یعنی خلاص کِ نُمِ
وَحفاظتِ کِ نا مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ عذابان دردناکا . کِہ دنیا ٹی فقیری
وَ قحط سالی وَ دشمنات غلبہ غان خلاص کِ نُمِ وَ آخرت ٹی عذابان دوزخ ناخلاص
کِ نُمِ هم تجارت داد تُؤْمِنُوْنَ ایمان اتیرِ بِاللّٰهِ اللہ پاکاءِ
وَرَسُوْلِهٖ وَ رسولاءِ اُنا وَتُجَاهِدُوْنَ وَ جهاد کِرِ ——

فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ کسر ث اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی رضامندی کن اُنا جہاد کیرا بِاَمْوَالِکُمْ
مال تیٹ تینا وَاَنْفُسِکُمْ ط و نفسا تیٹ تینا یعنی کسر ث اللہ پا کنا مال خرچ کب
و جان خرچ کب یعنی نیکنگا عملات فی مالی و جانی قربانی پیش کب کہ مالتا عوض فی ابدی
نعمتاک بہشتا حاصل مرا و جانتا عوض فی رب العٰلمینا دیدار نصیب مرک ذٰلِکُمْ
داجمع مننگ ایمانا و جہادنا یعنی اللہ پا ایمان اترنگ اخلاص ث و حضور علیہ السلام نا
نقش قدم ث زندگی کننگ اُدے بشرس باعزت یقین کننگ یعنی بجدا رخدا بزرگ تولی قفقہ
خَیْرٌ بہار چین ارے لَّکُمْ نمکن مسلمانا تیکن داکہ خواہشات و جانات و مالات
خرچ کیرہ اللہ تعالیٰ نا رضامندی کن اِنْ كُنْتُمْ اگر آرے تَعْلَمُوْنَ ۙ چائک
تو فرورا انا تجارات کب یَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ بخشک نم یعنی گناہ ہتے نما
یغفر بمعنی بخشک لکم نمکن یا نما ذنوبکم گناہ ہتے نما - ایماندارات وَيُدْخِلْكُمْ و
داخل کک نم - اللہ تعالیٰ جَنّٰتٍ باغات فی تَجْرِيْ جاری اریر مِنْ تَحْتِهَا کوغان
اُفتا یعنی ماسنٹ افتا الْاَنْهٰرُ جو ک ۔ مختلف قسمنا وَمَسٰكِنَ و مکانات فی
طَيِّبَةً پاکنگا یا پاکی رہنگا ۔ حضرت ابوہریرہ رض پاک سوال کرین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان
آندا آ یا تنا گوا پارے بنگلہ اریر او ایدنا جنت فی ہر بنگلہ فی ہفتاد حویلی اریر یاقوتنا
خنی سُٹا رنگ رنگنا و ہر حویلی فی ہفتاد مکان اریر زبرجدنا سبز رنگا و ہر مکان فی
ہفتاد تخت اریر یعنی پلنگ باتغاء ہر پلنگنا ہفتاد چیو گیچ یعنی فرش اریر ہر رنگنا یا تغاء
ہر فرشنا ہفتاد میسہ اریر حور العینا و ہر مکان فی ہفتاد دسترخوان یعنی کندوری و پوش کی

وَ پِشِینکِ اَرے مختلف قسمناخوڑ اَکاتیان وَ ہَرا اُرا وَطارُوُوَ سحرو مکان فِی ہفتاد ماہ وَ مِسراَرے
گُڑا اِیتکِ اللہ تعالیٰ اِیماندارے قُوَّة اَسوارے کُلتاجماع کنتنگِ کِک قرطبی ص۸۸ ج ۱۸
فِیْ جَنّٰتِ باغاتِ فِی عَدْنٍ ؕ عدّنا رے ہنگرا ذٰلِكَ دا بخشش گُنا ہَتا اُ فتا
وَداخل مننگِ جنّتنا الْفَوْزُ کامیابی ئس اَرے الْعَظِیْمُ ۝۱۲ بہانہ بلّ وَ اُخْرٰی وَ
پِین نِعمت اَرے ۔ نُمکِ تُحِبُّوْنَهَا ؕ دُوست تِرے اُدے یعنی ہَم نِعمتِ نَصْرٌ مدَت
کامیابی اَرے مِّنَ اللّٰهِ ہرفان اللہ تعالیٰ نا وَفَتْحٌ وَ فتح ئس اَرے قَرِیْبٌ ؕ خُرہ کِ
کِ مُراد فتحِ مکّہ وَ اَندُن فارس وَ رُوم ہَم مُراد اَرے کِ اُ فتا طا قتاک تُمَر تُمَر
تِمَرا مُلکِ مسّ (مظہری ص۲۸۳ ج۹) (قرطبی ص۸۸ ج ۱۸) (کشاف ص۱۰ ج ۴) وَبَشِّرِ وَ خوشخبری
اِتِ ۔ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم الْمُؤْمِنِیْنَ ۝۱۳ اِیماندارا تِے ۔ دُنیا و آخرت نا کامیابی
کِن کِ اللہ تعالیٰ اِیمانا عِوض فِی دُنیا وَ آخرت فِی کامیابی بخشنک یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اَ ی
ہَم کَسّاکِ اٰمَنُوْا اِیمان اِیسُنِ كُوْنُوْٓا مَبُ اَنْصَارَ اللّٰهِ مددگار اللہ نا یعنی اللہ تعالیٰ
نا دِینا مددگار مَبُ كَمَا قَالَ دُنکِ پارے عِیْسَى ابْنُ مَرْیَمَ عیسیٰ علیہ السّلام
مریم نا ۔ یعنی فِی محمّد صلی اللہ علیہ وسلم پا اُمّتِ تِنا اَی مسلماناک مَبُ مددگار
اللہ تعالیٰ نا دِینا دُنکِ پارے عیسیٰ السلام لِلْحَوَارِیّٖنَ دُھوبی تِ ۔ کِ اَوّل فِی
اِیمان اِیسُر مَنْ اَنْصَارِیْٓ دِے مدت گار کُنا یعنی لشکر کُنا توحید کرے کِ =
اِلَى اللّٰهِ ؕ طرفا اللہ تعالیٰ نا یعنی نُصرت تِننگکِ دِینا اُنا قَالَ الْحَوَارِیُّوْنَ
پارے دُھوبیک ۔ کِ اُفک دُوانزدہ بندغ ئسُر نَحْنُ نَن اَنْصَارُ اللّٰهِ =

مدت گاہ ارٹ اللہ تعالیٰ نا یعنی نن نتٹ پوہ تعاونٹ کیناحفاظت کن دینا **فَاٰمَنَتْ** گوا
ایمانٹ ایس عیسیٰ علیہ السلام ماء **طَّآئِفَةٌ** جماعتس **مِّنْۢ بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ** نبی
اسرائیل تیان **وَكَفَرَتْ** و انکارہ کرے۔ ایمان اتونگان **طَّآئِفَةٌ** جماعتس۔ اُفتیان
فَاَیَّدْنَا نا گوا مدت تسٹ **الَّذِیْنَ** ھمو تہ غاتے **اٰمَنُوْا** ایمانٹ ارسُر
عَلٰی عَدُوِّهِمْ باتغاء دشمنات اُفتا **فَاَصْبَحُوْا** گو امسٹ۔ ایماندار اک
ظٰهِرِیْنَ ۵ غالب۔ پارےنے ابن اسحٰق و عیسیٰ علیہ السلام مونٹ تس تینا ع ۲ ۱۰
سنگتا تیان ایماندار اہ اطرفاء ۔ و مِنا فطرس و بولس [1] [2] و طرفاء نہ میں یا بلنٹ
توماس [3] و طرفاء افریقہ نا نیلبس [4] و طرفاء دمشق سنا شہرس کہف والدنا یحنس [5]
و طرفاء بیت المقدس نا یعقوبس [6] و طرفاء حجاز نا ابن تلماء [7] و طرفاء بربر نا
یمنی [8] و طرفاء اسکندریہ نا یہودا [9] و ودس [10] و طرفاء ھمو نہ مینا کنگہ آباشندغاک
تہ غاتے اتدہ ایبس [11] و متیٰء [12] (قرطبی ص ۹۰ جز ۱۸) یعنی عیسیٰ علیہ السلام منا —
ایماندار اجماعت غالب مسٹ باتغاء مخالفات اُنا۔ تو قرآنِ پاک تعلیم تسٹ
حضور علیہ السلام نا اُمتنا ایماندار اک غالب مرور باتغاء کافر و مشرکا ت

ختم مس سورۃ الصف ۶۱ باذن اللہ و بتوفیق اللہ

یوم سہ شنبہ ۲۱ ماہ رجب المرجب سنہ ۱۴۰۱ھ بوقت ہفت بجہ صبح

موضع قلات ؞

اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا ؞ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم

ربِ یسّر ولا تعسّر | سورۃ الجمعۃ مدنیۃ ۱۱ آیات و ۲ رکوع اریرہ دانا | وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پنت اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ بہایت رحم والا اے

یُسَبِّحُ تسبیح پارہ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن مَا فِي السَّمٰوٰتِ ہموس آسمانتے تی ارر
وَمَا فِي الْأَرْضِ وہموس زمین تی ارر الْمَلِكِ بادشاہ اے الْقُدُّوسِ پاک
اے ہر عیبان الْعَزِيزِ غالب اے باتغاء ہر گوانا الْحَكِيمِ دانا اے ہر ہر گوانا —
حقیقتاتا واقف اے هُوَ الَّذِي اہم ذاتے بَعَثَ رائی کرے فِي الْأُمِّيِّينَ امیناتے
تی یعنی بے خوانکا قومتی کہ عرباک ارہ اکثر انتا خوانتنگ ونوشتہ کننگ تتوسا
رَسُولًا رسولس یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم مِّنْهُمْ انتیان ۔ بے خواندہ
بشرس انتا جنسان يَتْلُوا خوانے عَلَيْهِمْ باتغاء انتا آيَاتِهِ آیاتاتے انا
یعنی اللہ تعالیٰ نا وَيُزَكِّيهِمْ و پاک انتے ۔ شرعان وحرام خوری آن وخیثا
عملاتیان وَيُعَلِّمُهُمُ وتعلیم ایتہ انتے الْكِتَابَ کتابے یعنی قرآنِ پاکے
وَالْحِكْمَةَ و دانائی ئے ۔ یعنی احکامات شرعنا وتنا مبارک حدیثاتے کہ حکمتان
پر ارر وَإِن كَانُوا و بیشک اسر ۔ عرباک مِن قَبْلُ مست بننگان نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
لَفِي ضَلَالٍ البتہ گمراہی ستی مُّبِينٍ ظاہر ۔ کہ بتاتے عبادت کررا
وحرام کنگرا ومر دار گوا کنگرا وغلط عقیدہ تخار ۔ وَآخَرِينَ وتعلیم ایتہ
الفتے مِنْهُمْ انتیان بارہ ارہ یعنی عربات جنسان ارہ ۔ بے خواندہ — یعنی

تا بجینانتے بلکہ بو کا نسلاتے تیا متسکان تعلیم اننہ **لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ** داسکان ملتو اُفتے یعنی حاصل کتنو ہ تبہ صحابہ کرامات ۔ یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ مونتیس ال پدنا قوماتیٹی ہم دُنکہ عجماک ادہ کہ عربات ہلتو یعنی پدنا نسلاک تیا متسکان بولی اره حضور علیہ السلام اُفتا ہم پیغمبر ادے قرآن پاکان معلوم مس حضور علیہ السلام عجما تیٹی ہم ارائی کننگانے ۔ حضرت ابوہریرہ رضی پائک نن تو لُک تُسن نودقی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا نالگہات نازل مس اَرے آءِ سورۃ جمعہ ہروقت خوانا ادے **وَآخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ** پارہ بندغس دہ ہمفک یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چنانچہ ارا مسہ وار سوال کرا مبارک جواب تنتو ۔ ابوہریرہ رضی پائک سلمان فارسی ہم نن تُس گوا تخانبی صلی اللہ علیہ وسلم دو تینا بانخاءِ سلمانا پدان پارہ اگہ ایمان مشکا خہ کہ قی بوہ اتا بالفرض ادے حاصل کرا دافتیان ۔ (متفق علیہ) و پنین روایت نریند تُس یا نرینہ غاک ماتیان فارسنا تاکہ حاصل کہ ادے ۔ دا احدیثان ہم فضیلت عجمنا معلوم مس **وَهُوَ الْعَزِيزُ** دا ادے غالب ۔ طاقت اِتہ انسانس بے خواستہ دُن بلّہ نرمئے دا اِرلیس خلاف اِرعاد تا ت **الْحَكِيمُ ۝۳** دا اناکہ پسند کرو محمد صلی اللہ علیہ وسلم نیامقی تمام انسانات کہ ادے آخرئیکہ پیغمبر کرعرب و عجم کن مونتیس **ذَٰلِكَ** دا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کنا پیغمبر کننگ و اونا تعلیم تننگ انسانات و پاک کننگ بدعقیدہ غاتے ذریعہ ٹی انا **فَضْلُ اللَّهِ** مہربانی اِراللہ تعالیٰ نا ۔ باتخاءِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ الچین کرے ادے و نبوت تس ادے **يُؤْتِيهِ** اِتک ادے یعنی فضیلتے **مَنْ يَشَاءُ ۚ** ط

ھموکسس منشا مے اللہ تعالیٰ نا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **ذُو الْفَضْلِ** خواجہ اے مہربانی نا **الْعَظِيْمِ** ۵ بلدّ یعنی اونا فضل ناموون تِی تمام نعمتاک چُنک اَرہ **مَثَلُ الَّذِيْنَ** مثال ھمو بندغاتا **حُمِّلُوا** ھرفنگان یعنی رمہ غاۓ اُفتا تخننگانے **التَّوْرٰىةَ** توراتے کہ موسیٰ علیہ السلام ناۓ نازل مسّنے۔ توراتنا احکامات بارہ ٹی بنی اسرائیلاتے تاکید کننگانے **ثُمَّ** پدان **لَمْ يَحْمِلُوْهَا** ھرفتو تورات اُدے۔ یعنی عمل کتّوّرہ مطابقت اُنا وفائدہ ھرفنگ کتّوس اُراک یعنی توراتان۔ دُنکے نغارہ ماتہ تِی بھاز مسلما نا کہ احکامات قرآن پاکنا پس پشت بِتنو دُنکے نیاڑی تا میراث خوڑی و مسّتا لب کننگ و فیصلہ غاتے خلاف شرع کننگ و دُھل ساز خلنگ ھر بے دنیا سید پیر و ملّاۓ و مولوی و خلیفہ و آفیسر و شیخ عزّت خلاف شرع تننگ وسود و رشوت ودُ ھکہ ودرو غ و تھمت و قومیّت وغیرہ باطل رسمر واج کننگ قرآن پاکنا خلاف اَرہ تو اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائنے مثال بے عملاتے **كَمَثَلِ**۔ دُنکے مثال **الْحِمَارِ** بیشنا **يَحْمِلُ** ھرنک **اَسْفَارًا** ط کتاب علمنا۔ ہِن دمدرہ فک مگں فائدہ اُفنیاٹ ھرفنگ کتّک۔ علم بے عملنا بارہ ٹی پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا یَنْفَعُ :۔ (مظھری ص۲۷۶ ج۹) **بِئْسَ** بد اَرہ **مَثَلُ** مثال **الْقَوْمِ** قومنا **الَّذِيْنَ** ھمو **كَذَّبُوْا** دروغ سمجھانو **بِاٰيٰتِ اللّٰهِ** ط آیاتاتے اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی یھود اک اَرہ کہ دروغ گوئی کرر قرآن پاکہ و آیاتاتے قرآن پاکنا و توراتنا کہ دلالت کرہ انبوّتاۓ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا

کہ یہود داک نبی صلی اللہ علیہ وسلم دُن غ سنجارہ تینا ءِ وقو فی آن **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ

لَا يَهْدِي هدایت کپک **الْقَوْمَ** قوم **الظّٰلِمِيْنَ ۝** ظالمنگا یعنی هموکہ وقتِ

اختیارٹ کرر ظلم یا معنیٰ هدایت کپک هو شخص کہ تقدیر ٹی نوشتہ کننگان ظالم

مظهری ص٢٧٧ **قُلْ** یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ** ای هموکساک **هَادُوْۤا**

یهودا ارہ **اِنْ زَعَمْتُمْ** اگر گمان کرنرے **اَنَّكُمْ** بیشک نُم . یهوداک

اَوْلِيَآءُ دوست اریرے **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ نا . کہ یهوداک پارہ انن اولیاء اللہ

واحبّا ارت **مِنْ دُوْنِ النَّاسِ** ماسوآءِ انسانا تیان یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

وا نا سنگتا تیان **فَتَمَنَّوُا** تمنا و آرزو کبو **الْمَوْتَ** موتنا . یعنی طلب کبو تینکن

موتِ ماسوآءِ ال انسانا تیان تاکہ داحولی ان رخصت کبو طرفاءِ جنّتنا انتیکہ

موت پهل ار دوستِ دوستاءِ ملائفکہ **اِنْ كُنْتُمْ** اگر اریرے . نُم یهوداک

تینا دعوای ٹی محبّتنا **صٰدِقِيْنَ ۝** راست گوی **وَلَا يَتَمَنَّوْنَهٗۤ** و خواهش

کپسا او نا . یعنی موتنا **اَبَدًاۢ** ابد الآباد **بِمَا قَدَّمَتْ** سببٹ همنا مصلوراتی کرت

اَيْدِيْهِمْ دوک اوفتا . کہ انبیاء علیهم السلام ماتیان و علماءِ رباتیان قتل کرینو

و پین بل بل گناہ کرن اوفک چارہ ا کهنگان پد اوفتیکن دُن خ ار گوا ام موت

طلب کرا ملکہ هرگز کپسا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چائک ار **بِالظّٰلِمِيْنَ ۝**

ظالمات . گوا جزا اتیکہ اوفتِ ظلمنا **قُلْ** یا . ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اوفتے

اِنَّ الْمَوْتَ بیشک موت **الَّذِيْ** هموکہ **تَفِرُّوْنَ** نم **مِنْهُ** اراد

یعنی خُلیرہ کھنگان **فَاِنَّهٗ** گڑا ھم موت **مُلٰقِیْکُمْ** مُلاقات کیک نُمتُن یعنی
ھلبک نُمِ **ثُمَّ** پدان **تُرَدُّوْنَ** واپس کننگرہ **اِلٰی عٰلِمِ الْغَیْبِ** طرفائے عالم الغیب
کہ اللہ پاک اے **وَالشَّهَادَةِ** وچائنگ اے حاضراگڑا تا ھم **فَیُنَبِّئُكُمْ** گڑا خبر
ع ۸ / ۱ اِتِک نُمِ **بِمَا كُنْتُمْ** سَبَبْ ھمنا اسُرِ **تَعْمَلُوْنَ ۝** عمل کریرہ۔ گڑا مُطابقت
عملات نُما جزا اتیننگ نُمِ **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اے ھم کسّاک **اٰمَنُوْٓا** ایمان ایسُنرہ
اِذَا نُوْدِیَ ھر وقت آذان کننگا **لِلصَّلٰوةِ** واسطئے نمازنا **مِنْ یَّوْمِ**
دِقی **الْجُمُعَةِ** جُمُعَہ نا۔ اختلاف کرُن علماک بنائے انداد ئنا یعنی جُما نا۔
کہ جاهلیتنا زمانہ نا پارہ تارعُربلۃ) یا نِنگانِ اولیکُ شخص زمانہ ٹی جاھلیتنا
پارہ اندادِ جُمُعَہ اُ کعب مارہ لوئینا اس لوہ مِیکُ پُشت ٹی حضور علیہ السلام منا
پیرہ نُس پنج صد شفت سال مُست گُدرِنگانِ و نِہایت صحیح عقیدہ نُس
اُنا مسُّنِ جُما دا خاطران پارہ ت کہ بندغاک جمع مرا اندا دِقی جُما نماز نا
بُنیا دِ انصاراک حضرت مُصعب ابنِ عُمیر ناذرِ یعثُث حضور علیہ السلام منا
مدینہ شریفنا بننگان مُست مقرر کرسُس۔ دا سورۃ نا نازل مننگان مُست چنانچہ
حضرتِ اسعد ابنِ زرارۃ اُ فتےِ اندا دِقی نماز خوانِپ و نازل کرے
اللہ تعالیٰ اُ کان پد اِذَا نُوْدِیَ لِلصَّلٰوةِ ۔ مظہری ص۲۷۸ معارف القرآن

(قِصّہ)

(نبی صلی اللہ علیہ وسلم ناکہ اولیکُ بارہ مکّہ شریفان ھجرت کرو طرفائے مدینہ شریفنا)

صحابہ کوا ماک انصارات ہر وقت بنگر حضور علیہ السلام ناک روانہ مسّن مکہ شریفان
تو انصاراک پیش تمار صبحنا وقت تا نیم روچ سکان ہمر تا ریخاء موسم گوم سُس
توشا منا وقت واپس مسّرا اس موقع ئس اُ فک اراتے ٹی داخل مسّر۔ ناگہان اس
بندغس یہود اتیان باتغاء برزہ جاگہ سٹان اعلان کرے ای انصاراک دانا سنگت
ہمرک اُنا انتظارے کرے تومسلما ناک فوراً مکانا تیان پیش تمار انداد دو شنبہ نا
دے ئس ربیع الاول نا او لیکو تاریخس مبارک علیہ السلام شعف مس قباٹی
قبیلہ بنی عمرو بن عوف ٹی باتغاء کلثوم ابن الہدم وابو بکر حبیب ابن اساف
نا گرا اوارہ کرے کلثوم مُش تینا ا ای بخیخ۔ یعنی مبارک مرنن کہ اللہ تعالیٰ نا رحمت
تنا مکان ٹی تشریف تیس۔ گڑا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اے ابا بکر صدیق
آسان مس نخاء یعنی کامیابی حاصل مس کہ خیر تیتے رسنگان حضرت کلثوم مار
ہرمنا خرہ کہ ٹی ہلا تا خشکنگا جاگہ ئس ہمر جاگہ ہلک اُراان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بنا کرے ہمر دے مسجد یعنی مسجد قبا نا بنیاد گڑا رہنگا ہمر ۱۴ چہار دہ ورین روایت ٹی
پانزدہ ۱۵ و پیش تماجما نا داس دِ روایت بیستی ۲۲ دے رہنگا گڑا مبارک نا دننگ کن
بنی نجار قبیلہ نا حضراتاک تشریف ایسر کہ رمغاک اُفتا لخت ٹی ئسُس پا ہ ر ن
مبارکہ سوار مر پرا امن دِ نانم انداحضراتاک بی بی آمنہ خاتونا عزیزاک اسُر
وحضرت عبد المطلب نا لمہ اُفتیان ئسُس۔ چنا نجہ روانہ مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم و
اصحاباک اُنا ورئس دِجما نا گڑا سوار مس مبارک قصوی پینٹا دھاچی عتّ ع

وَبندغاکْ اُناراستْ چیّانْ تُسْ وَرَ ندَنْ اَسْتْ ناگُراسْ سُوَارْ وَگُراسْ پیا دَ رْ
شُتْ رَوَانَہ گِیْ نا وَقتْ جُمعَہْ مسُّنْ بَنِیْ عَمرُو ابْنِ عَوْفْ پاریْ یا رسُوْلُ اللہ صَلَّی اللہ عَلَیہِ وَسَلَّمْ
اَیا پیشْ تِمَسَ خوشِیْ ئَتْ یا اِرَادَہْ کِسا گِجِنْ حَوِیلِیْ سِغَانْ نَنَا اُلُم پارہ مُبارکْ کَتِ
اَمْ کنّنگانِ شَہرَ سِنَا لِبَکْ شَہرَاتِ گُرُا ہِلّارْ دَہاجِیْ ءِ اُنا پیشْ تَمَا قُبَاغانْ اِرَادَ رِ
کے مَدِیْنَہ ئے شَریْفَنا گُرُا مُوْنَاءِ نا پیشْ تَمَا بَنْدَغاکْ پاریْ اَللہُ اَکْبَرْ بَسْ رسُوْلُ اللہ
صَلَّی اللہ عَلَیہِ وَسَلَّمْ - بی بی عَائِشَہ رض پائِکْ شَہرٗ وْ ءِ مسُّنْ نیا رِیکْ وَچِنکا کَ وَمسْنکْ
نا با لِغا پارَرا ÷ شعر

طَلَعَ الْبَدْرُ عَلَیْنَا مِنْ ثَنِیَّاتِ الْوَدَاع ❁ وَجَبَ الشُّکْرُ عَلَیْنَا مَادَعَا لِلّٰہِ دَاع

پاشْ کَرْ تُوْبِ چَہارْ دَنارْ یہاءِ نَنَا ثُنِیَّاتُ الوَدَاعنا طَرفانْ وَاجِبْ مسْ شُکر
باتِغاءِ نَنَا تا ہِجو وَ قَتْسکانْ اَللہ تَعالیٰ ءِ توارْ کِکْ تَوارْ کُرُکْ :-

❁ اَیُّھَا الْمَبْعُوْثُ فِیْنَا جِئْتَ بِالْاَمْرِ الْمُطَاع ❁ اَیْ بَسْ مُرُکْ نَنَا نیا مَرقِیْ
اِیْسُنس اَمْرَسْ تَسْلِیْم مُرُکْ - مَظْہَرِیْ - حَضْرَتِ البَرَّآءِ پائِکْ خَنْتَنُتْ اَہْلِ
مَدِیْنَہ خُوشِیْ کَرُکْ دُنکِ خوشِیْ کَرْ حضُوْر عَلَیہِ السَّلَامْ نَا بَنْنگاءِ گِدِرنگْتو کَا
حَوِیلِیْ سِئانْ اَنصَارَاتْ مُکُرْ پارَرا دَانکْ بِرْ یا رسُوْلُ اللہ صَلَّی اللہ عَلَیہِ وَسَلَّمْ ہَرْ گُرا مَوْجُوْد
اَرِ - حضُوْر عَلَیہِ السَّلَامْ پاریکا اُفْتِکِنْ دُعاءِ خَیْر وَپاریکا اَنْدَا رِ شَفْ مَر
یا رسُوْلُ اللہ صَلَّی اللہ عَلَیہِ وَسَلَّمْ تاکِ بَسْ حَضْرَتِ اَیُّوْب اَنصَارِیْنا حَوِیلِیْنا مُوْناءِ
ہُچ ہُشْ مسْ - پاریْن البَغَوِیْ رح ہَلِکْ جُمعَہ وَادِیْ قِیْ بَنِیْ سالِم بن عَمرو ابنِ عَوفنا

تو ہمو ءِ نمازِ جمعہ نا خوانا و پانسکانِ مدینہ ٹی خوانامت دا قصہ کتابات ٹی علوم
تفسیر نا موجود ارے **فَاسْعَوْا** گڑا کوشش کبو۔ یعنی حبلدی کبو **إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ**
طرفائے ذکر اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی نماز خوانِنگ و خطبہ بنِنگ کن حبلدی کبو **وَذَرُوا**
وہلبو یعنی ترک ایتبو **الْبَيْعَ** ط سوداگری ءِ۔ یعنی تجارت نا کاہ بارے بند کبو
ذَٰلِكُمْ دا حبلدی کننگ طرفائے نماز جمانا **خَيْرٌ** بہاز گچین ارے۔ یعنی فائدہ مندارے
لَّكُمْ نمکن۔ مسلمانا تکن۔ سوداگری آن **إِن كُنتُمْ** اگر اریرے **تَعْلَمُونَ** ۝
چاہرکو۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا عبادت ٹی مشغول مننگ بہاز بہتر ارے دنیا نا کاہ بارات

(فصل)

نمازِ جمعہ نا فرض ارے باتغائے مسلمانات جمعہ نماز نا شرطاتو۔ جمعہ نماز نا مسئلہ علمِ
فقہ ٹی ذکر ارے علمائے کرام تیان دا یافت کرو **فَإِذَا قُضِيَتِ** گڑا ہروقت ادا کننگا
الصَّلَاةُ نمازِ جمعہ نا **فَانتَشِرُوا** گڑا تالان مبو **فِي الْأَرْضِ** زمین ٹی یعنی
نماز نا ادا مننگان پد تالان مبو زمین ٹی **وَابْتَغُوا** و طلب کبو **مِن فَضْلِ اللَّهِ** فضلِ
اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی رزق طلب کبو اللہ پاکان۔ تجارت و ملازمت و غیرہ حلال طریقہ ٹی
پارنِ البغوی روایت کے الحسن و سعید ابن جبیر و مکحول وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللہ
غان مراد علمِ طلب کننگ ارے (مظہری ص ۲۹۸) **وَاذْكُرُوا اللَّهَ** و ذکر کبو
اللہ تعالیٰ نا **كَثِيرًا** بہاز یعنی تینا ہر حال ٹی اللہ تعالیٰ نا عبادت ٹی مشغول مبو
ذکر محض نماز پا پسا ملک ہر نیکنگا عمل ذکر شمار مرک حضرت عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ

پائیک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہم بندغس داخل مس بازار تی گرے اپار لا الٰہ الا اللہ
وحدہ لا شریک لہ ولہ الملک ولہ الحمد یحیی ویمیت وھو حی لا یموت بیدہ الخیر وھو
علی کل شیء قدیر ○ نوشتہ کک اللہ تعالیٰ اوکن ہزارات ہزار نیکی و نیست
کک اوہان ہزارات ہزار بدی و بورنا اکک اوکن ہزار درجہ (رواہ الترمذی ص۲۹۸ ج۲)

لعلکم تاکہ نم یعنی یقینتہ نم اللہ تعالیٰ نا ذکر کرو تاکہ **تفلحون** ○ کامیاب
مرے (**شانِ نزول**) حضرت جابر بن عبد اللہ پائیک حضور علیہ السلام خطبہ خوا تاکہ جمعہ نا دے
کرے نا الہمات قافلہ ئس اونا بس گہا پیش تمار طرفائے قافلہ نا باقی سلیتو کسس بجیر داکتا بیات
ابوبکرؓ - عمرؓ - عثمانؓ - علیؓ - طلحہؓ - الزبیرؓ - سعدؓ - سعیدؓ بو عبیدہؓ یا عمارؓ - بلالؓ - عبد اللہ ابن مسعودؓ
جابرؓ (رضی اللہ عنہم) گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ **واذا راو** وختہ وخت خنار صحابہ کراماک **تجارۃ**
سوداگری ئس **او لھوا** یا لغو نا گڑا ئس **انفضوا** اجوا مرار **الیھا** طرفائے اونا۔ یعنی تجارتنا
یا لغونا **وترکوک** و ہلہ ار۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ئے **قائما** دا ان حال تنا سلکک
قل پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **ماعند اللہ** ہمرس خرک تی ارے اللہ تعالیٰ نا۔ ثواب ثابت قدم سلنگک نا حضور تون
خیر بہار بہترارے **من اللھو** لغوان **ومن التجارۃ** و تجارہ تان **واللہ** و اللہ تعالیٰ **خیر**
ع ۳/۲ ۱۲ بہار گچین س **الرازقین** ○ رزق تر کا تیان ارے - گڑا سوال کبو اللہ تعالیٰ آن رزق۔ حضرت ابو حمید الساعدی
پائیک ارشاد فرمائیک حضور علیہ السلام جوانیتہ طلب کبو دنیائے بیشک ہر اسٹ کن نما آسان مرک ہمرس نوشتہ کننگان اوکن (
ابو الدرداء پائیک حضور علیہ السلام پارے بیشک رزق طلب کک تنا رہ دنیک طلب کک او دا اجل (ابن صبان) ———

حضرت سعد ابن وقاص پائیک بنگنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن پارے بہترینا ذکر پوشیدہ طریقہ نائے و گچینا رزق ———

ختم مس سورۃ الجمعۃ ۶۲ برزسہ شنبہ ۲۹ شعبان سنہ ۱۴۱۰ھ پوم تبلیغی اجتماع خضدار نا —

ربِّ یسّر ولا تعسّر	سورۃ المنٰفقون ۶۳ مدنیّہ ۱۱ آیات و ۲ رکوع اریر دا انا	وتمّم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ پننگ اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ نہایت رحم والا ئے

(شانِ نزول) ذکر کرینے محمد بن اسحٰق و اِل تاریخ دا ناکِ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم معلوم مس بنی مُطلق قبیلہ جمع مسُنُ جنگ کِ لِنِنگِن مُسلمانات و اُفتا بلّہ حارث ماری فرار ناباوہ بی بی جویریہ رض ناکہ بی بی صاحبہ رائیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ حضور علیہ السلام اُفتا بنگ قائم مقام کرمدینہ ٹی حضرت زید مار حارث نا و نجضاک پار ابوذر غفاری رض کِ و پیش تما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و مسلمانا ک و اُفتن سے ہلی تس ارا ہلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناتسُ و منافقات ہم بلّہ جماعتس شریک مسُر تاکہ مال غنیمت حاصل کیر گو امداقات کو کافرا تُن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا نغارے دِبوسِنا اُفتاکہ پادرا ہمو دیر مرسِیسہ کینا را ٹی تس قدیدنا طرفان دریا بنا و تیاری کو حارث جنگ نا گو اصف تیار کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرتِ عمر رض و پارپاب لا الٰہ الّا اللہ فائل کاہرفب نفسا متہ تِنا وما لتیتہ تِنا۔ چنانچہ اندن کہ حضرتِ عمر رض توجنگ شروع مس مُسلمانا ک کامیاب مسُر بنی مُطلق شکست کنگر حکمتہ اللہ پاگنا و کافرا تیان بہانا ک قتل مسُر و الفک اُفتا یعنی ماک و نیاڑیک مالک اُفتا قید مسُر دا اسکان مسلمانا ک ہندا دیوا اسُرکِہ بنی غفار قبیلہ ناجہجاہ ابن سعد الغفاری و سنان و مرۃ الجہنی دافک جنگ کرر و سنان زخمی مس توار کہ سنان رض ای جماعت انصار ات و آوار کہ

غفاری ای جماعت مہاجرینات چنا نچہ فریقین تیاری کرر جنگنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
تشریف تس اُفتے پارہ آیا طریقہ جاہلینا اختیار کرے پارہ باید انسان مونت ایت ایلمتنا طالبہ
کہ دا ظلمان بنو کِک ۔ پدان اُفتے راضی کرر و عبداللہ ابن سلول بلا منافقات تو کلس و در
بندغ پین منافقاتلان اسٹ و اُفتن حضرت زید ابن ارقم رضی اللہ عنہ ہم موجود مس و عمر ٹی
چنکو مس پارہ عبداللہ ابن سلول کُب اُفتن یعنی مہاجراتن اُفک نے پریشان کرر ن
و پین بد الفاظ پارہ و پارہ اگو وانیب نن مسٹ مدینہ نی ضرور پیشن کنا نن عزت والاک
اُفتے کہ اُفک ذلیل اریر ۔ چنانچہ اندا ہیت حضرت نبی صلی اللہ علیہ وسلم معلوم کرے ت
حضرت عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ پارہ ہلکن یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خلو اِلخ اُنا ۔ اُنا مار حضرت
عبداللہ مار عبداللہ ابن سلولنا یکاء مسلمان مس حضور علیہ السلام پارہ بادے کنا
قتل کپ کہ ننا مسلمانات نیا مرتی تو میت پین اُرک نو ننا آخرت تباہ مرک بلکہ لی باوہ نا
قتل کیوا ۔ منافقاک بس کرد نن پاتن حضرت زید بھنس غلط پائک حضرت زید پائک
کن ملامت کرر مسلماناک تاکہ اللہ پاک سورۃ منافقون نازل کرے ۔ حضرت عبداللہ
مار عبداللہ ابن سلولنا سلاح تِتنا ہرفے باوہ تینا پارہ پیشتم اعلان کرہ پانے ذلیل
اَرن مسلماناک باعزت ارر گُڑا ہلوان وگرنہ لخہ نا خلوا چنانچہ عبداللہ اقرار کرے
تینا غلطینا تاکہ نازل مس ہندا سورۃ داوا قعا تو قی شعبانا پیش مس ستہ
شش ہجری نا مس ۔ **اِذَا جَآءَكَ** ہرو وقت بس نا خدمت قی ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ۔ نا
الْمُنٰفِقُوْنَ منافقاک ۔ عبداللہ ابن اُبی و اُنا سنگتاک **قَالُوْا** پار ۔ نن با ننٹ ،

نَشْهَدُ شاہدی ایتنا اِنَّكَ بیشک نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَرَسُوْلُ اللّٰهِ مـ البتہ رسول وقف لازم ۹
اُرس ۔ اللہ تعالیٰ نا ۔ دا شاہدی منافقاک ہرا بالی بیان کررہ مگر اُستٹ تی اُفتا یقین الّو ۔ وَاللّٰهُ
و اللہ تعالیٰ یَعْلَمُ چائک اِنَّكَ بیشک نی ۔ حضور علیہ السلام لَرَسُوْلُهٗ ط یقینٹ
رسول اُرس اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ یَشْهَدُ گواہی ایتک اِنَّ الْمُنٰفِقِیْنَ
بیشک منافقاک لَكٰذِبُوْنَ ۝ یقینٹ دروغ تیرہ اِتَّخَذُوْٓا ہلکُر ۔ منافقاک
اَیْمَانَهُمْ قسمات تینا ۔ دروغنا جُنَّةً پردہ ئس ۔ تاکہ قتل و قید مفس فَصَدُّوْا
گوا بند مسُر عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ ط کسرا ان اللہ تعالیٰ نا ۔ یعنی داخل مننگان اسلام نا اِنَّهُمْ
بیشک اُفک سَآءَ بدارے مَا كَانُوْا ہرس اَرہ یَعْمَلُوْنَ ۝ عمل کرہ ۔ منافقاک
ذٰلِكَ دا اُفتا دروغنا شاہدی ۔ و ایمان اتو نگان بند مننگہ بِاَنَّهُمْ سببٹ دا نا
بیشک اُفک اٰمَنُوْا ایمان ایسر نُز دتی مسلمانات ظاہرا ثُمَّ پدان كَفَرُوْا
انکار کرر یعنی ہر وقت ملاقات کررتینا بلاتُن فَطُبِعَ گوا مہر تخنگا عَلٰى قُلُوْبِهِمْ
بالخاء اُستات اُفتا فَهُمْ گڑا اُفک لَا یَفْقَهُوْنَ ۝ سمجہ پسا ۔ حقیقت ایمانا
وَاِذَا رَاَیْتَهُمْ و ہر وقت خناس اُفتے یا خنس یعنی منافقاتے تُعْجِبُكَ
تعجب تی بیک بے اَجْسَامُهُمْ ط بدناک اُفتا ۔ کہ جہانز مو تما و نیا و قد اوڑ
اَرہ وَاِنْ یَّقُوْلُوْا و اگہ پارہ ۔ منافقاک تَسْمَعْ خفت و بن لِقَوْلِهِمْ ط ہیتات
اُفتا ۔ نُمہ خنیر اُفتے كَاَنَّهُمْ گویا اُفک خُشُبٌ بنو مُّسَنَّدَةٌ ط تکیہ خلک
مڑک یعنی جبکہ خلکہ مڑک طرفا دیوالسنا ۔ خالی اَرہ عقلان و سمجہان و ایمانان و علمان

مثالٹ بو وحابنواتے **یحسبون** گمان کیرہ منافقاک **کل صیحۃ** ہر آوازے **علیہم**

باتغاءِ تینا۔ یعنی ہر واقعاس ہو خطر پیش بو منافقاک و بال تا تینا ہے یہاۓ سنبہ۔ **ھم**

العدو اوفک دشمن۔ اسلا منا **فاحذرھم** گڑا پرہیز کب اوفتیان۔ یعنی

خلب اوفتا دوستی آن و محبتناک کے اوفک نما دشمن کامل ارہ **قتلھم اللہ** قتل کے اوفتے

اللہ تعالیٰ **انی** ہرانگ **یؤفکون** ۵ چکرہ کننگہ۔ یعنی حق ہلہ اطرفاۓ باطلنا کا رہ ا۔

(شان نزول) پا ننگا عبد اللہ ابن سلول اگو کاس محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی معافی

طلب کس نکے بھتر مہ کے گڑا ہر سالخ تینا کے نا نال مس **واذا قیل لھم** و ہر وقت

پا ننگہ اوفتے یعنی منافقاتے **تعالوا** بب خدمت ٹی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **یستغفر** بخشش

طلب طلب کک **لکم** نیکن **رسول اللہ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **لووا** ہر سیرا

سرو **رءوسھم** کا تمتے تینا حق بیننگان متکبر تینا و تجھان **ورایتھم** و خنسا اوفتے یعنی

منافقاتے **یصدون** نبد مرا۔ بخشش طلب کننگان **وھم** و اوفک **مستکبرون** ۵

دا ان حال تکبر کہ ایمان اتنگان **سواء** برابر ارے **علیہم** باتغاءِ اوفتا یعنی منافقات

استغفرت آیا بخشش طلب بس **لھم** اوفتکن **ام لم تستغفر** آیا بخشش

طلب کپیس **لھم** اوفتکن **لن یغفر اللہ** ہرگز بخشپک اللہ تعالیٰ **لھم** اوفتے

ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ **لا یھدی** ہدایت کپک **القوم** قوم **الفسقین** ۵

فاسقنگا یا قوم فاسقات کے پبشن ارہ ہدایتان **ھم الذین** ہمو کتاک ارہ

یقولون پارہ انصاراتے **لا تنفقوا** اخرچ کپبو **علی من عند** باتغاءِ ہو کتاتے۔

نودقی اہد رَسُوْلِ اللّٰہِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا حَتّٰی تاکہ یَنْفَضُّوْا ط
جُدا مریر یعنی واپس مریر کہ مدینہ خالی کیر وَلِلّٰہِ و اللہ تعالیٰ کن ارہ خَزَآئِنُ
خزانہ غاک السَّمٰوٰتِ آسمانات ۔ دنکہ نعمتاک جنتنا و بارہ شاک و انداکہ
رزقات وَالْاَرْضِ و زمینا ۔ کہ مختلف قسمنا خزانہ غاک ارہ وَلٰکِنَّ
و مگر الْمُنٰفِقِیْنَ منافقاک لَا یَفْقَهُوْنَ ۃ پوہ مفسا ۔ حقیقت اللہ پا کنا و ا
قدرتنا یَقُوْلُوْنَ پارہ منافقاک لَئِنْ رَّجَعْنَآ البتہ اگر رجوع کرن ۔ داسہ ان
اِلَى الْمَدِیْنَةِ طرفا مدینہ شریفنا لَیُخْرِجَنَّ بالضرور پیشن کیک الْاَعَزُّ عزت
والاک مِنْهَا اندا شہران ۔ مدینہ نا الْاَذَلَّ ط ذلیلاتے ۔ منافقاک پارہ رنن عزت
والا ارن العیاذ باللہ مسلمانک ذلیل ارہ نن افتے پیشن کنا اللہ پاک مسلماناتے تسلی
تس پارہ وَلِلّٰهِ و اللہ تعالیٰ کن ارہ الْعِزَّةُ عزت یعنی غلبہ و قوت وَلِرَسُوْلِهٖ
و رسول کن ارہ وَلِلْمُؤْمِنِیْنَ و ایماندارا تیکن ۔ کہ اللہ تعالیٰ افتے عزت تسن
سبب دنیا تا کہ غلبہ تسن افتے پا نہ تا دشمنات وَلٰکِنَّ و مگر الْمُنٰفِقِیْنَ
منافقاک لَا یَعْلَمُوْنَ ۃ تپسا ۔ تینا جہالت و گمراہینا سبات یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ ع ۸ ۱۳
ای ہمر کساک اٰمَنُوْا ایمان اِسنرے لَا تُلْهِكُمْ مشغول کپ نم اَمْوَالُكُمْ
مالک نما وَلَآ اَوْلَادُكُمْ و نہ اولاداک نما یعنی مال او لاد نا غم و فکر و حفاظ
و نگہ انی غافل و بے خبر و مشغول کپ نم مسلمانات عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ذکر ان اللہ تعالیٰ
پا پن مفسریناک ذکرات مراد نماز اک ارہ پنچ انگا ۔ بلکہ نماز قسمنا عبادا تاک مقصد ارہ

وَمَنْ يَّفْعَلْ وَهمُ بندٔ عنس کہ ذٰلِكَ دا مشغول منٹگ مالنا او لادنا فَاُولٰٓئِكَ
گُو اندا بندغاک هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ اُفک نقصان کار وَاَنْفِقُوْا وخرچ کبُو
اَی اِیما ندارک مِنْ مَّا رَزَقْنٰكُمْ همُ کہ اس رزق تسّنُن نُمِ ۔ مال ونر مین
و باغ و مویشی وخیسن وچانوی وپلی تِسْمَنا مال کَسَس ہُٹ اللہ پاکَنا خرچ کبُو
مِّنْ قَبْلِ اَنْ مُست دا ہرات يَّاْتِيَ داکِ بر اَحَدَكُمُ اسٹانا نُما ۔ ہر استانا نما
الْمَوْتُ موت ۔ یعنی نشانی موتنا فَيَقُوْلَ گڑا داکِ پائک رَبِّ اَی رب کَنا
لَوْلَآ اَخَّرْتَنِيْٓ اَننَی پد بہتوٹیسکُن اِلٰٓى اَجَلٍ تا مُدّت سِئِشکات
قَرِيْبٍ خُہرک فَاَصَّدَّقَ دا کِ صدقہ کو یعنی خیرات کو وَاَكُنْ ومریو
مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ نیک کارانیان ۔ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پا ئک ہچ کَس
اف کِ وفات کک مگر کواہ تین وحج کتن باوجود مال اری نا تو موتنا وقت سخت
آرزو کک و ایس منٹگ کن تا کِ صدقہ کِ وحج کِ (رواہ البغوی) وَلَنْ يُّؤَخِّرَ
و ہرگز تا خیر کپک اللّٰهُ اللہ تعالیٰ نَفْسًا ہچ نفسس س اِذَا جَآءَ ہر وقت
ئیس اَجَلُهَا ؕ اجل ہمنا یعنی نفسنا وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ خَبِيْرٌ ۢ باخبر اُ ہے
ع ۲ ۱۴ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ ہمُس عمل کیرا. نیک یا بد گُڑا جزا ایتیک نُمِ مطابقت
عملاتَ نما :—

ختم مس سورۃ المنٰفقون ۶۳ بوقت دہ بیم بجہ عشاء مورخہ ۴ شعبان سنہ ۱۴۰۱ ھجری
(موضع قلات)

یٰحَیِّ یُبِیۡنُ وَلَا تُحِسُّ　　سُوۡرَۃُ التَّغَابُنِ مَدَنِیَّۃٌ ۶۴　۱۸ آیات و ۲ رکوع اریر دانا　　وَتَمِیمُ بِالْخَیْرِ

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

شروع کیوا پنت اللہ تعالیٰ نا پہنا بخشندہ نہایت رحم والا اریر

یُسَبِّحُ تسبیح پارہ لِلّٰہِ اللہ تعالیٰ کن مَا فِی السَّمٰوٰتِ ہرس آسمانا تی اررہ وَمَا فِی
الۡاَرۡضِ وہرس زمین تی اررہ۔ یعنی زمین و آسمانا تمام پراک اللہ پا کنا تسبیح پانلگتی
مشغول اررہ پارہ سبحان اللّٰہ والحمد للّٰہ ولا الٰہ الا اللّٰہ واللّٰہ اکبر۔ وپارہ
سبحان اللّٰہ وبحمدہ وسبحان اللّٰہ العظیم ۔ لَہٗ اریر اونا کن الۡمُلۡکُ بادشاہی یعنی
سلطنتنا مالک اونا ذات اریر وَلَہُ الۡحَمۡدُ واریر اونا کن حمد یعنی اونا ذات تعریفنا حقدار
اریر وَھُوَ واونا ذات عَلٰی کُلِّ باتخاء ہرہر شَیۡءٍ چیزانا قَدِیۡرٌ قادر اریر
ھُوَ الَّذِیۡ اوہم ذات خَلَقَکُمۡ پیدا کرینے نمے۔ انساناتے فَمِنۡکُمۡ گڑا کراس
نما کَافِرٌ انکار کروک اریر۔ اللہ پا کنا ذاتنا و توحیدنا اونا ودینِ اسلام منا و پیغمبرات
و قرآنِ حکیم نا وَّمِنۡکُمۡ و کراس نما مُّؤۡمِنٌ ایمانا ارہ اریر۔ کہ اللہ پا کنا
احکامات تے دلتہ قبول کروک اریر وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ ہرس
عمل کیرہ۔ ایمانا و کفرنا و فرمانا و گناہنا بَصِیۡرٌ خنوک اریر۔ حضرت انس مانہ
مالک نا پائیک حوالہ کک اللہ تعالیٰ رحمانے یعنی بچہ دانانا فرشتہ ہس گڑا پائیک
فرشتہ ای رب نطفہ اس اریر ای رب دتوس تفک اریر ای رب سونس اریر گڑا
ہر وقت ارادہ کیر اللہ تعالیٰ داکے پورہ کے پیدا کش اونا پائیک فرشتہ یارب

نرینہ س یا نیاڑی لیس بد بخت س یا نیک بخت س انت رزق مَیک او انت اجل انا گوا نوشتے
کک ھم مطابقت پٹ تی لمہ نا انا (رواہ البخاری ص ۳۱۱ مج ۹) **خَلَقَ** پیدا کرے اللہ جل شانہ
السَّمٰوٰتِ آسمانات۔ بلا جتہ غاتے مضبوط و پختہ **وَالْاَرْضَ** و زمین مختلف
تاثیراتے **بِالْحَقِّ** حقیقت یعنی دُنیٹ بلا کائنات نا کہ دلالت کرے وجود آ مالک حقیقینا
و حکیما دانائنگا **وَصَوَّرَكُمْ** و شکل و صورت تس نما اے ڑویٹی زمینا انسانا ک
فَاَحْسَنَ گڑا زیادہ جوان کرے۔ و زیبا و خوب صورت کرے نم **صُوَرَكُمْ** ج صورتات
نما و شکل آتے نما۔ تمام کائنتاتاتے کہ ظاہری شکل نما و باطنی کمالاک نما کہ عقل و علم
و ھنر و معرفت و سمع و فھم بخشانے نما۔ **وَاِلَيْهِ** و طرفا انا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
الْمَصِيْرُ ۳ جاگہ اے رجوعنا۔ گڑا نم انسانا ک بڑ باذ کیب عمر اتینا رذیلا گڑا تکن
کہ بش مرے قیامت تی بد شکلستنٹ عوض تی نا شکرینا **يَعْلَمُ** چائک اللہ تعالیٰ
مَا فِى السَّمٰوٰتِ ھمُس آسمانات تی اے ر **وَالْاَرْضِ** و زمین تی **وَيَعْلَمُ**
و چائک **مَا تُسِرُّوْنَ** ھمُس پوشیدہ و آودیم کیرے انسانا تیان **وَمَا تُعْلِنُوْنَ**
و ھمُس ظاھر کیرے **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** دانا اے **بِذَاتِ الصُّدُوْرِ** ۵ ھمُس
سینہ غات تی اے ر یعنی اللہ پاکان ھچ گڑاس اندراف **اَلَمْ يَأْتِكُمْ** ایا بتنے نمخاء
انسانا تاء **نَبَؤُا الَّذِيْنَ** قصہ و خبر ھم کسانا **كَفَرُوْا** انکار کرے ایمان اتر نگان
مِنْ قَبْلُ مُست نمخان۔ قوم نوح و قوم عادنا و ثمودنا و لوطنا و ال قوماک
کہ بفر مانی کرے **فَذَاقُوْا** گڑا چکّار **وَبَالَ** ضرر **اَمْرِهِمْ** کاریم ناتینا یعنی کفر ناتینا۔

کہ تباہ ہو وڑ باد مسُر وَلَهُمْ و ادا اُفتےٹی عَذَابٌ عذابس اَلِيمٌ دردناک۔ آخرت
ٹی ذٰلِكَ دا عذاب دُنیا نا و آخرت نا اُفتے رسینگا بِأَنَّهُ سبب دا انا یعنی شان دادے کہ كَانَتْ
مُسُر تَأْتِيهِمْ بسُر اُفتاء رُسُلُهُمْ رسولاک اُفتا بِالْبَيِّنٰتِ تا ہرا دلیلاتٹ یعنی
معجزہ و کتاب و روشن دلیل اللہ تعالیٰ نا وحدانیت کن و تینا رسالت کن پیش کرنر فَقَالُوْا گڑا
پارہ ر۔ کافراک اَبَشَرٌ آیا انسانس یعنی بندغاک نناجنسنا يَهْدُوْنَنَا ہدایت کرانے۔ نن
ہرگز قبول کپنا ہیتات اُفتا فَكَفَرُوْا گڑا انکار کرر۔ ایمان اتو تنگار وَتَوَلَّوْا و
موون ہرسار۔ حق بننگان وَاسْتَغْنَى اللّٰهُ و بے پروا مس اللہ تعالیٰ۔ اللہ پاک
کسنا عبادت نا محتاج اف بلکہ اوناذات غنی ء۔ باقی پیغمبرات ہرا ہی کننگ دا تو اونا فضل کرم
وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ غَنِيٌّ بے پروا ء۔ ہچ کس اسےٹی محتاج اف حَمِيْدٌ تعریف
شدہ ء۔ کسنا تعریفنا محتاج اف زَعَمَ گمان کرے الَّذِيْنَ ہمو بندغاک كَفَرُوْا
کفر کرر۔ اہل مکہ نا اَنْ لَّنْ يُّبْعَثُوْا داکہ ہرگز بش کننگ پسا۔ موتان پد
قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم بَلٰى بیشک وَرَبِّيْ و قسم کن پروردگارش کو کنا کنا
لَتُبْعَثُنَّ بالضرور بش کننگرے۔ تفا تیان و جمع کننگرے میدان ٹی محشر نا ثُمَّ پدان
لَتُنَبَّؤُنَّ خبر البتہ تننگرے بِمَا عَمِلْتُمْ ہموس عمل کرنر۔ وَذٰلِكَ و دا۔
بش کننگ و حساب ہلنگ عَلَى اللّٰهِ رند غاء اللہ تعالیٰ نا يَسِيْرٌ آسان اے
فَاٰمِنُوْا گڑا ایمان اتبو۔ اے رو میمنا انساناک بِاللّٰهِ اللہ پاکا وَرَسُوْلِهٖ
و رسول لاء اونا۔ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ء وَالنُّوْرِ و قرآن پا کاء الَّذِيْٓ ہموکہ

اَنْزَلْنَا نازل کرینن۔ اُدے بانتغاۓ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ بِمَا تَعْمَلُوْنَ
ہمر ش عمل اِرے خَبِیْرٌ ۝ باخبرائے گو امطابقت عملاتے نا ثواب و عذاب ایتیکے تِمِ
یَوْمَ ہمو دے یعنی قیامت نا دے قی یَجْمَعُكُمْ جمع کیک نُمے لِیَوْمِ و اسطہ تو دے
الْجَمْعِ جمع کننگنا۔ کہ حساب ہلیک انسانا تیان و جناتیان ذٰلِكَ اَدَا یَوْمُ
دے اِرے التَّغَابُنِ ط حسرت و افسوس نا۔ کہ نیک بختاک داخل مریر بہشت قی جاگئے
قی بد بختاتے۔ حضرت ابوھریرہؓ پائیک بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے آیا چاہیرے دیر
مفلس پاہرے۔ اصحاباک مفلس ننا نیام قی ہمو شخص پیسہ مف اُدے و سامان مف نا
پارے مبارک علیہ السلام مفلس کنا امت ناہمد پریک دے قی قیامت نا نماز اتے و روچہ
و زکاتاتے کیک بینگ نِشّن دادے و تہمت خلکنے اِدے و کُٹّگنے مال دانا و خون کرینے
گوا تننگرا نیکیک اوناتاکے سلیپک اوہکن نیکی گوا تینا و پیا گناہت کن دزہ خاۓ درااُدے
یعنی ہمو بندغاتاکے اُفتا حقاک سلیسر زمے غاۓ اونا (رواہ مسلم) گوا افسوس اراہان
کیک وَمَنْ یُّؤْمِنْ و ہمو بندغس ایمان اتے بِاللّٰهِ اللہ پاعاۓ وَیَعْمَلْ
و عمل کے۔ عملا صَالِحًا نیک یُكَفِّرْ معاف کیک عَنْهُ اوہان سَیِّاٰتِهٖ
گناہت اونا وَیُدْخِلْهُ و داخل کیک اُدے جَنّٰتٍ باغات قی تَجْرِیْ جاری اہر
مِنْ تَحْتِهَا کِہ غان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مرا فِیْهَآ
اُفتے قی اَبَدًا ط ابدالآباد ذٰلِكَ دا جنتات قی داخل منیک الْفَوْزُ کامیابیس
الْعَظِیْمُ ۝ بہانہ بلّا وَالَّذِیْنَ و ہمو کسّاک كَفَرُوْا کفر کرینو —

وَكَذَّبُوا اوڑدہ غ ستجانُ بِاٰيٰتِنَآ آ یا تاتِ ننا اُولٰٓئِكَ اَنداجاعت اَصْحٰبُ سنگتاک ع
اَیلو النَّارِ خاخرنا خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرا فِيْهَا داڑقی وَبِئْسَ وہ ناپرا الْمَصِيْرُ ۝ الثلث ع ۵
مَآ اَصَابَ رسنگ پک مِنْ مُّصِيْبَةٍ ہچ مصیبتس. انفما نا جاگہ رجوعنا۔ اُفتا۔
جانا آ و اولادآ و مالآ و ملکآ و عزتآ و امنآ و صحتآ و علمآ و کمالآ امر انسانس
کِہ مِر اُہرآ مصیبت بفک اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ط بغیر اِجازتان اللہ تعالیٰ نا۔ قرآن پاکان
معلوم مس انسان بغیر اللہ پا کان پنو کتان خوف و خطرہ تخب بلک خاص اُنا ذاتا یقین
کِہ وَمَنْ يُّؤْمِنْۢ وہمہ بندغ ایمان اتے بِاللّٰهِ اللہ پا کا يَهْدِ ہدایت کیک
قَلْبَهٗ ط اُستِ اُنا۔ وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ بِكُلِّ شَيْءٍ ہر ہر کہ اَنا حقیقتان عَلِيْمٌ ۝
واقف اے۔ تاکہ اُستا تُنا احوالاتہ باخبر وَاَطِيْعُوا اوفرمان ہلبو۔ وتابعداری کبو وقف
اللّٰهَ اللہ تعالیٰ نا یعنی تمام حکمات اُنا قبول کبو اُنا حکمنا خلاف کپبو وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ مع
وتابعداری کبو وفرمانبرو ونقش قدم مہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا زندگی کبو فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ
پدان اگر موں ہر ہسار۔ فرمانا ن اللہ تعالیٰ نا و تابعداری آن حضور علیہ السلام نا تو نما روگردانی
اللہ پاک و اُنا رسول ہچ نقصانس تفک فَاِنَّمَا گڑا سواء داہان اف عَلٰى رَسُوْلِنَا
آم نمہ نا رسولنا ننا الْبَلٰغُ رسفنگ بتیا منا الْمُبِيْنُ ۝ پاشان پاش اَللّٰهُ اللہ تعالیٰ
ہمو ذاتے لَآ اِلٰهَ اف معبود اِلَّا هُوَ ط بغیر اُنا ذاتان وَعَلَى اللّٰهِ وباتغا ۔
اللہ تعالیٰ نا فَلْيَتَوَكَّلِ کبو ابایدتوکل ج الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ ایماندارک (شانِ نزول)
حضرت عبد اللہ ابن عباس گپ اس بندغ اہل مکہ نا ایمان ایسر۔ اُفتا ر اعیتغہ تاک انکار کرے

واولاداک تا ہم چنانچہ ہمو مسلمانا ک تینا عیالات و اولادات محبتان ہجرت کتورہ گڑا نازل کس
اللہ تعالیٰ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ ای ہمو کساک اٰمَنُوْٓا ایمان اِیسُنر اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ
بعضے عیالاتیان نا۔ وَاَوْلَادِكُمْ و اولادتیان نا عَدُوًّا دشمن ارہ لَّكُمْ نُمکِن
کِ مشغول کرہ نُمِ فرمان برداری آن اللہ تعالیٰ نا فَاحْذَرُوْهُمْ گڑا خلب اُفتیان یعنی
پرہیز کبُ تینِ اُفتا محبتاتِ کِ ہرا وقت اُفک اللہ تعالیٰ نا دینا مخالف مسّر وَاِنْ تَعْفُوْا
و اگہ معاف کیرے۔ اُفتیان وَتَصْفَحُوْا و درگزر کیرے۔ غلطیاتِ اُفتا وَتَغْفِرُوْا و معاف کیرے
گناہتِ اُفتا فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ۔ کِ گناہتِ ایماندارات معاف
کیک رَّحِیْمٌ ۝۱۴ نہایت مہربان ارہ اِنَّمَآ سوا اِدا ارہ اِف بیشک اَمْوَالُكُمْ
مالک نا وَاَوْلَادُكُمْ و اولاداک نا فِتْنَةٌ ط امتحان اس ارہ۔ طرفان اللہ تعالیٰ نا
وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ عِنْدَهٗٓ نزدیقی اُنا اَجْرٌ ثواب ارہ عَظِیْمٌ ۝۱۵ بہاناہ بلی
گڑا خلب کبُ اُہران ثواب بلی۔ و پسند کبُ اُہران محبتِ مقابلہ ٹی محبت مال و اولادنا
شانِ نزول ۲ حضرتِ ابن جبیرؓ پائک ہرا وقت نازل مس اِتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقٰتِهٖ
تو سخت مس مسلمانا تا آ عمل کتِنگ گڑا تنا آ سلہ سرہ عبادت شروع کرہ تاکہ پو تیرہ ہلکن
یعنی پیر مرہ تک اُفتا و نشانی ظاہر مس پیشانی تا تا گڑا نازل فرمائے اللہ تعالیٰ۔
فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خلبُ اللہ پاکان مَا اسْتَطَعْتُمْ ہمدس کان طاقت ارہ نُمِ وَاسْمَعُوْا
و خنبُ۔ و غلطاتِ وَاَطِیْعُوْا و تابعداری کبُ۔ اللہ تعالیٰ نا و اُنا رسول نا و تسلیم
کبُو احکاماتِ شریعتنا وَاَنْفِقُوْا و خرچ کبُ۔ مالتیان تینا کسرٹ اللہ تعالیٰ نا ——

خرچ فی سبیل اللہ **خَيْرًا** بہانہ گچین اے **لِأَنْفُسِكُمْ** نفاتیکن نا **وَمَنْ يُوقَ** وہمو بندغس
بچائیف **شُحَّ** بخیلی آن **نَفْسِهٖ** نفس تینا یعنی وجود تینا **فَأُولٰٓئِكَ** گڑا اوفک اَتاکہ **هُمُ** اوفک
الْمُفْلِحُونَ ۝ کامیاب۔ دُنیا و آخرت تی **إِنْ تُقْرِضُوا** اگر قرض اتیرہ **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ءِ۔ یعنی خرچ
کرہ مال کس ہٹ اللہ تعالیٰ نا **قَرْضًا** قرض **حَسَنًا** جوان یعنی اخلاص ہٹ و استا خوشی ہٹ بخیر ریا ان
و احسان تخنگات **يُضٰعِفْهُ** دُوچند کیک۔ ہمو خیرات **لَكُمْ** نُمکن یعنی فائدہ کن نا خرچ
کانا آمدہ مرک **وَيَغْفِرْ** رمعاف کیک **لَكُمْ** نُمکن۔ بر کتہٹ خرچ کننگنا **وَاللّٰهُ** و
اللہ تعالیٰ **شَكُورٌ** شکر کروکا اے۔ کہ نما کچتا مال نا خرچ کن نعمہ ہرا مرا ہا فائدہ اِیتک
حَلِيمٌ ۝ بردبار اے۔ جلدی ءِ عذاب کپک **عٰلِمُ** چاہوکا اے **الْغَيْبِ** -
پوشیدہ غا گڑاتے **وَالشَّهَادَةِ** و ظاہر اگڑاتے **الْعَزِيزُ** غالب اے۔ با تخاءِ
ہر گڑا انا **الْحَكِيمُ** ۝ دانا اے۔ ہر کاری انا پرحکمت اے ——— ع ۲ ۱۸

ختم مس سورۃ التغابن ۶۴ بعون اللہ و بنصرۃ اللہ
بوقتِ یا نزدہ بجہ پنچ منٹ خفتن شبِ جمعہ
۱۶ ماہِ شعبان المعظم سنہ ۱۴۰۱ھ مطابق ۱۸ جون سنہ ۱۹۸۱ء
(موضع تلات بلوچستان)

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا أَبَدًا ❖ عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ

ربِّ یسّر ولا تعسّر	سورۃ الطلاق مدنیۃ ۱۲ آیات و ۲ رکوع ارے دانا	وتمّم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پِنتے اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ و نہایت رحم والا ئے

شانِ نزول) حضرتِ عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ پائک بیشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طلاق تِس
بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا یہ ان رجوع کرے اُرا آ ۔ حضرت انس رض پائک طلاق تِس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بی بی حفصہ رض گو ا نس اُرا غا تِنا یعنی حضرت عمر نا مِسِر تس ھمر تشریف ایس گو ا نازل فرمائف
اللہ تعالیٰ اندا آیات یا نِنگا محمد صلی اللہ علیہ وسلم رجوع کرے اُرا آ کِ بھاز رچہ دا ئے
و بھاز نماز خوان ارے و اُنا عیالا تیان اے بہشتنا (قرطبی ص ۱۴۸ ج ۱۸) **یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ** اے پیغمبر ۴
اِذَا طَلَّقْتُمُ ھر وقت طلاق تِسُر **النِّسَآءَ** نیاریتے ۔ اللہ تعالیٰ خطاب کرے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
مراد اُراٹ اُنا ذات و اُمّت تمام ارے **فَطَلِّقُوْهُنَّ** گو ا طلاق ایبُو اُفتے **لِعِدَّتِهِنَّ**
وقت قی عِدّتِنا اُفتا ۔ یعنی ھر وقت کس اِرادہ کرے طلاق اِتِنِ عیال تِنا دے ان حال اُبایک
مر یعنی حیض قی مف کرے حیضنا حالت قی طلاق تِننگ حرام **وَاَحْصُوا** و حفاظت کبُو
الْعِدَّةَ عدّۃ یعنی طلاق تِنگان پد عدّۃ حساب کبُو تاکِ مُسِے پاکی ارے اُرا آ گدرِنگے
مُسِے عدّۃ تان پد نکاح اُنا جائز مرک ۔ عدّۃ تِنا تا قی نکاح کننگ و سانگ کننگ حرام ارے
وَاتَّقُوا اللّٰهَ و خلیب اللہ یا عان **رَبَّكُمْ** پروریش کرے کِ نما ۔ کِ نیاریتے مرتفُب =
لَا تُخْرِجُوْهُنَّ پیشن کپبو اُفتِ ۔ یعنی طلاق مرکاتے **مِنْۢ بُیُوْتِهِنَّ** اراتیان اُفتا
یعنی مکانا تیان ارے ستا اُفتا طلاق رجعی مرے یا بائن مرے تاکِ عدّۃ تاک اُفتا پُورو مرے ٹ

وَلَا يَخْرُجْنَ و پیشن مفس۔ طلاق مروکاک تینا اختیار اٹ نن دبغیر ضرورت تان دضرورت
مثلاً مکانا دیر تنگ و دیوتی ناخطرہ یا ارہ نا فاسق مننگ یا اوڑ نا رہٹ پیشن کرور یا محتاج مس
نان نفقہ کن۔ یا پین قسمنا عذرٹ پیش مس گڑا انیارہ ی طلاق مروکا پیشن مننگ کک
إِلَّا مگر أَنْ يَأْتِينَ داکہ اتور یعنی کرو عمل بِفَاحِشَةٍ بحیاؤکار مس —
مُبَيِّنَةٍ ط ظاہر۔ مثلاً زنا اوران ثابت مس یا پین ہلی اخلاق قیتس و خیانت مس گڑا پیشن کیرہ
اود۔ کہ داس اونا حق سلیبنو زمغاء ارہ نا وَتِلْكَ و دا احکاماک ذکر مروکا
حُدُودُ اللَّهِ ط حداک اللہ تعالیٰ نا مقرر کریتنا فائدہ کن انسانا نا وَمَنْ يَتَعَدَّ
و ہمو ہندغس تجاوز کیرہ حُدُودَ اللَّهِ حدّ اتیان اللہ تعالیٰ نا فَقَدْ ظَلَمَ
گڑا اینٹک ظلم کرے نَفْسَهُ ط نفساتینا۔ کہ حدود اللہ پاعنا پرغا و تین تینے
عذابنا حقدار کرے لَا تَدْرِي ہچ کس تپک۔ حقیقت گڑا ا یا معنی لا تدری نی تپسا
ای مخاطب کہ طلاق مروکا نیاریتا رہاشت قی انت حکمت ارے لَعَلَّ اللَّهَ شاید اللہ تعالیٰ
يُحْدِثُ ظاہر کہ بَعْدَ گڑاس ذَٰلِكَ دا طلاقان و موقع ٹی عدتنا أَمْرًا ۝
کار مس۔ کہ پیدا کہ نیارہ ٹی اونا محبت کہ پشیمان مرور کہ نرینہ رجوع کہ اورا آء تغیر
نکاحان اگر طلاق رجعی مس یا نکاح کہ اود اگر طلاق بائن مس فَإِذَا گڑا ہراوقت
بَلَغْنَ رسنگار۔ نیاریک طلاق مروکا أَجَلَهُنَّ خواک مدّتان تینا یعنی ہمو نیاریک
کہ اوفتے طلاق رجعی تیس سر کہ اوفتا عدّتنا آخر مس فَأَمْسِكُوهُنَّ گڑا تب
اوفتے یعنی رجوع کبو اوفتاکہ اوفتے تینا عیال شمار کبو بِمَعْرُوفٍ جوانی ٹی

کہ آینده نا اُفتے تکلیف تتب اَوْفَارِقُوْهُنَّ یا جُد الکبو اُفتے بِمَعْرُوْفٍ جوانی تُٹ

یعنی خیر خوشی ٹی جُد الکبو اُفتے وَّاَشْهِدُوْا وَشاهد کبو ۔ باتعاءِ رجوع کننگنا یا جُدا متنگنا

ذَوَیْ خواجہ عَدْلٍ عدلنا یعنی عادل یا انصاف بندغ مہر مِّنْكُمْ نُمخان ۔ مُسلمانا تیان

وَاَقِیْمُوا وَ قائم کبو نُم گواہی الشَّهَادَةَ شاهدی تننگے ۔ ہر وقت ملّے کننگار شاهدی تننگ

کِن شاهدی ادا کبو لِلّٰهِ ؕ خاص رضامندی کِن اللّٰہ تعالیٰ نا نہ غرض سعی دُنیا نا ذٰلِكُمْ

داکے ذکر ۔ مس نُمکن احکامک طلاقتنا و شاهدی نا یُوْعَظُ بِهٖ وعظ کننگک اُرے

یعنی ہم حکمت مَنْ كَانَ ہمُ کسّس اَرے یُؤْمِنُ ایمان اتیک بِاللّٰهِ

اللّٰہ پا عاءِ وَالْیَوْمِ و دِغاءِ الْاٰخِرِ ؕ۵ آخرتنا ۔ یعنی ہم انا نس اللّٰہ پاکے تینا مالک

حقیقی یقین لِکک اُراتن ہچ پیر و بزرگ و شیخ و سید و بت و غیره گراس شریک کپک

و آنرن قیامتاءِ یقین لِکک کہ قیامت برلی اَرے ہمُ رہ عملات بدلہ ملّی اَرے گڑا اللّٰہ نا بندغ

وعظ نصیحت حاصل لِکک اللّٰہ پا کنا علمانیات ۔ (شَانِ نُزُوْل) حضرت ابو صالح روایت

لِکک عبد اللّٰہ ابن عباسؓ آن پا لِکک نسب عوف ابن مالک اشجعی قبیلنے گڑا پار یا رسول اللّٰہ

صلی اللّٰہ علیہ وسلم کنا مار دُشمنت قید کریت لُمّہ اُنا بہاز جزع فزع و غم لِکک گڑا امر حکم

کیسا کن پار علیہ السلام امر کورن و لُمّہ اُنا داکے زیاد خوانیر لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ

گڑا شروع مسّر بہاز زیاده وظیفہ کرِر اُد ۔ چنانچہ دُشمنت غافل مس مار اُفتا ہمرا

چھار ہنا اس مِلی اُفتا ہیس و ہُنی طرفاءِ باو نا تینا گڑا اناز ل مس (صہ ۲۳۱ مرج ۹) وَمَنْ

یَّتَّقِ اللّٰهَ و ہمو بندغ خلیس اللّٰہ پا کان ۔ گناہ کتو و مصیبتاتی ٹی صبر کرے جزع فزع

وشکایت کتو وحرام خوری وشرک وبیٹ کنا ہتیان تن پرہیز کرے **یَجْعَلْ** لک اللہ تعالیٰ **لَّهٗ مَخْرَجًا** جاگہ پیشن متنگنا۔ مصیبتاں و گناہ کنگان۔ یعنی تقویٰ دا اِرا انسانے اللہ تعالیٰ مصیبتاں دنیا و آخرت نا پیشن لک **وَّيَرْزُقْهُ** و رزق اتک اُدے۔ رزق ئس حلال **مِنْ حَيْثُ** اَنداُن طریقہ سئَٹ **لَا يَحْتَسِبُ** گمان مَف۔ دُنکِ رزق تِس اَشجع یعنی عوف مارِ مالک اشجعی نا دشمنا قیدان حلاص مس چہار ہزار مل ہیس مارِ اُنا۔ حضرت ابوہریرہؓ پائک یارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمُ بندغاءِ بس محتاجی اُدے کنا وانداِر کرے ہم محتاجی ءِ تنا انسانا تیان و اختیار کرے فیصلہ اللہ تعالیٰ نا گوا مروری اریرہ غاءِ اللہ تعالیٰ نا داکے کشادہ کِے اُہکن رزقس حلال سالسکان (مظہری ص ۳۲۱) پسند کرے مجدد الف ثانیؒ چِکنکن نفعنا و دفع کن ضرر نا دینی مرِیا دنیوی مرِے رزانہ صد بار اول قی درود خوانہ و پنج صد بار۔ **لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ** خوانہ وصد بار ولدا درود خوانہ (مظہری ص ۳۲۱ ج ۹) (**مسئلہ**) ہر وقت داخل مس مسلمان دارالحرب قی قیدی شکلٹ یا پین نموتہ سئَٹ بغیر امانان گوا غالب مس مالسغاءِ اُفتا دُنیئی نا شکلٹ یا ہرت یا پین صورتیسٹ وہم مال دارالاسلام قی ئِس اُفتا مالک مرک و اُہکن حلال اریر اگرا اُہتن امانت تخا حربی ئس یعنی کافرس دارالحرب قی یا امانٹ داخل مس گوا اُفتیان مال ئِس ہم مالنا۔ استعمال اُراءِ حرام ارے کِے غذرکِے اُفتن **وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ** وہم بندغس

بروسہ کرے **عَلَى اللّٰهِ** باہتخاء اللہ تعالیٰ نا **فَهُوَ** گڑا ہم ذات **حَسْبُهٗ** ط کافی اے اودے
ہر قسمنا غم و پریشانی تیان ۔ حضرت عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ پائک بنگٹ رسول اللہ —
صلی اللہ علیہ وسلم آن پارے کہ اگر نم توکل کرے باہتخاء اللہ تعالیٰ نا حقتہا توکل بالضرور رزق
تسکانے دُنکہ رزق ایتک چُکّاتے مُچنا پنیش تمرا بینگن و شامنا واپس و ایس مرے ا
سر مُرک رزقات (رواہ الترمذی وابن ماجہ) و عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک پارے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل مرار جنت ٹی اُمّتان کنا ہفتاد ہزار بغیر حساب ان اُفک
ہم کتاک ایرٹ تعویذ کپسا و بدفالی اختیار کپسا و باتخاء ربنا تینا توکل کرے ۔ (متفق علیہ
(ص ۳۲۲ مج ۹) **إِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **بَالِغُ** رسفک اے ۔ یعنی سر انجام و کامل کرک
اے **أَمْرِهٖ** امر تینا ۔ یعنی حکم و ارادہ و فیصلہ تینا **قَدْ جَعَلَ اللّٰهُ** تحقیق کرینے اللہ تعالیٰ
لِكُلِّ شَيْءٍ واسطیٹ ہر ہر گڑانا **قَدْرًا** اندازہ ۔ و مقدار ۔ تو طلاق و عدت
کنے اندازہ مقرر کرینے و آسودگی و فقیری وقت معین کرینے گڑا جائز اف تسکایت
کننگ گڑا سیکن (**شانِ نزول**) حضرت ابی ابن کعب پائک ہر وقت نا نازل
مس آیہ سورۂ بقرہ ٹی عدت کن نیاڑی تا پارہ باقی اے عدت ہم نیاڑی تا
کہ اُفک چنک و بھاز بلّن اے او پیر یعنی حمل دار و بےجان اے او گڑا نازل مس
وَالّٰٓـئِيْ و ہم نیاڑیک **يَئِسْنَ** نا امید اے او **مِنَ الْمَحِيْضِ** حیض اتنگان ۔ چنکنا
یا پیری نا سببان **مِنْ نِّسَآئِكُمْ** نیاڑی تیان نم ۔ مسلمانا تا **إِنِ ارْتَبْتُمْ** اگر شک ٹی تمرے
اُفتا عدت تات بارہٹ **فَعِدَّتُهُنَّ** گڑا عدت اُفتا ۔ یعنی ہم نا امید نیاڑی تاک

چناپیڑ الّنگ کیّسا ثلٰثۃ مسہ اشھرٍ تو اریر والّٰئی وھم نیاریک لم یحضن حیض نا
مدّتاء رسنگ تمُ ۔ اُفتا عدّت ھم مسہ تو اریر واولات وگودیک الاحمال حملنا
یعنی بچان و تمّغا نیاری تا اجلھنّ عدّتاک اُفتا ان یضعن داکہ تخر یعنی چناخنر
حملھنّ ط حمل تینا یعنی پیڈ پتّا نیاریک چناخنارہ اُفتا عدّتاک ختم مریرا (مسئلہ) فرق
اف عدّت حمل تی خساؤادہ و چکریء (مسئلہ) جارہ نگا چناتاء پڈ ناچناغان عدّت ختم
مریک ومن یتّق اللہ وھم بندغس خلیس اللہ پا کان ۔ کہ حفاظت کرہ احکامات اُنا
و بچایئک تین شرک کنتگان اُنا یجعل کیک اللہ تعالیٰ لہ اُہرکن من امرہٖ کاریم تی اُنا
یعنی تقوی دارا انسانا یسرًا آسانی۔ یعنی دین دنیانا کاریمات ٹی مدغاء اُنا آسان کیک
و توفیق اُ دخیر نا ایتک ذٰلک دا احکاماک ۔ نیاری تا و غیرہ ذکر مسُّر امر اللہ
حکم اللہ تعالیٰ نا انزلہ نازل کرینے اُد ۔ یعنی ھم حکم الیکم طرفا نما۔ انسانا ت
ومن یتّق اللہ وھم کسّس خلیس اللہ پا کان کہ بچایئک تین بفرمانی آن اُتا و خلیس
عذابان اُنا یکفّر معاف کیک ۔ یعنی مرکیک عنہ اُہان یعنی ھم انسانان سیّاٰتہٖ گناہتے اُنا
و یعظم و بہاز بلن کیک لہٗ اُہرکن اجرًا ثواب یعنی چنہ ہاچند اجر ثواب ایتک
اُد اسکنوھنّ رہائش ایتبو یعنی نیاریتے طلاق مرُکا رجعی مریا یا بائن غناوادہ
مریا چکری چنگک مریا یلّو حیض والا مریا نا اُمیذ ۔ من حیث ھر جاگہ سیتی
سکنتم رہنگ من وجدکم طاقت تینا مطابق ولا تضآرّوھنّ وضرر تفب
اُ قیتے۔ یعنی طلاق مرگاتے رہائش تا بارہ ٹ لتضیّقوا تاکہ تنگی کرے علیھنّ ط باتعاء اُفتا

وَاگر اُسُر وَاِنْ كُنَّ کیبُ دُن بلکِ اُفتِ کِہ اِیلتْ مجبورا کِ. بارہ مُت نا رہائش
نفقہ وغیرہ. کبُ خرچ گُرا فَاَنْفِقُوْا نا پُرّی پِن حَمْلٍ دِی گُو اُوْلَاتِ یکُ نیارِہ
تینا بجد حَمْلَهُنَّ تخرِ یَضَعْنَ تاکِ حَتّٰی اُفتا باتِغانِ عَلَیْهِنَّ گُرا ئی ضرور
فَاِنْ اَرْضَعْنَ اِتبُ خرچ و رہائش ہر اُفتِ وقتکان ہمو. خنر چُنا تاکِ یعنی
اُفتِ اِتبُ گُرا فَاٰتُوْهُنَّ نمکِن نما یا لَکُمْ پِنْ تان عِدّت چُناتِ. فیر اُرا اگر گُرا
وَاْتَمِرُوْا اُفتا وَ نگنا اُرا بالِ. اُفتا اُجرتِ اُجُوْرَهُنَّ نیارہ یتِ ہمو یعنی
و باوَہ لُمّہ یعنی ئم کتنگب جوانی بِمَعْرُوْفٍ تینا نیامرِتی بَیْنَكُمْ کبُ جوانی و
وَاگر وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ بارہ ئت اُجرتنا و پرورش چُنا نا. کبُ نیلی اِلتن اسِٹ چُنانا
اُجرت کِر انکار باوہ یا فنگنا اُرا پال کِر انکار نا چُنا لمّہ یعنی. اِلتن اسِٹ عِیر تنگی
ــــ نیارِی ئس کِن باوہ. چُناءِ اُرا تِہ پال گُرا لَهٗۤ فَسَتُرْضِعُ تا لمّہ تنگان
اُخْرٰىؕ پین. حضرت عمرو ابن شعیب روایت کِک باوغان تینا و پیرغان تینا بیشک
نیارِی ئس پار انصار اتیان یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تحقیق مار کنا دا اِرِ پِن کنا
اُرا کِنْ ہزارس و خلک کنا اُرا کِن خوائس و مغل کنا اُرا کِنْ پِنا ئس و بیشک باوہ اونا
طلاق تِس کِن و ارادہ کرے داکِ پِلِ اُدِ کنغان گُرا پار علیہ الصلوٰۃ والسلام نی حقدار
اُرس اُنا تاکِ نکاح کتنس (رواہ ابوداؤد) و الحاکم و موطا تی امام مالکؒ
حضرت القاسم ابن محمدؒ روایت کِک کِ ئس عیال حضرت عمرؓ تا نیارِی ئس انصار اتیان
کبُ اچنا پِنا کِرے اُرا کِن عاصم ابن عمرؓ پدان جُدا کِرے ہمو عیال گُرا سوار مس حضرت اُرس دِس

طرفاءِ قباناتا گوہ اختا مارتینا گوازی کرکا مونا۔ءِ مسجد ناگوا ہلک انا بارُوقی و تخا اُدمونا۔ءِ تینا الاخاءِ
گوا ایلہ ہم چناتا ریسٹ حضرت عمرؓ جگہہ کرہ اونٹ تاک بسّہ ابابکر صدیقؓ خلافت ٹی گوا
پارہ حضرت عمرؓ ہلہ اُدے ویلہ انا۔ حضرت عمرؓ پدا۔ءِ چناکن ہنتو روایت ابن ابی شعبہ تا
پارہ ابوبکرؓ دوخنتنگ لمہ تا و بغل انا ولنڈ انا بہانہ گچین ارہ اوکن نغان تاک ورنا مہچکا
گوا اختیارہ کِ نفسیق تینا (مسئلہ) لمہ چناتا اگر اجرت طلب کِ گُمہ اُدیادہ حقدار
اریک اونا (تفسیر مظہری صفحہ ۳۳۰ ج ۹) لِيُنفِقْ تاکہ خرچ کِ ذُو سَعَةٍ خواجہ طاقتنا
مِّن سَعَتِهِ ط تُلارٹ طاقت نارتینا وَمَن قُدِرَ مَم تسّاءِ تنگ وتنگی کتنا عَلَيْهِ
بانفاءِ انا رِزْقُهُ رزق انا فَلْيُنفِقْ گُو اخرچ کِ مِمَّا ہم مقدار اتلہ آتَاهُ اللَّهُ طتین
اُدے اللہ تعالیٰ لی رزق وغیرہ نعمت گُو اہم مقدار نہ خرچ کِ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ تکلیف تفک
اللہ جل شانہ نَفْسًا ہچ نفس س کِ اوکاءِ زیادہ باہم تخی إِلَّا مگر مَا آتَاهَا ط
ہم اندازہ تسُّن اُدے۔ یعنی انسانِ تینا طاقت و گنجائش نا مطابق خرچ کِ بانفاءِ طلاق
صُکا نیارہ تینا سَيَجْعَلُ اللَّهُ جلد کِ اللہ تعالیٰ بَعْدَ گُو پُس عُسْرٍ تنگی آن۔ کِ۔
انسانا۔ءِ پیش مرک۔ یعنی موقع اوہان پلہ کِ اللہ تعالیٰ يُسْرًا ع آسانی۔ جلد　ع ۲ ۱۲
یعنی ثروت یا انفاءِ ہم تنگی ءِ مرکِ واختس بہانہ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ اہل شہر
عَتَتْ سرکشی کرر۔ یعنی بفرمانی اختیارہ کرر عَنْ أَمْرِ حکمان رَبِّهَا
ربناتینا یعنی فرمانِ اللہ تعالیٰ نا تسلیم کتو وَرُسُلِهِ ورسولاتِ انا مخالفت کر فَحَاسَبْنَاهَا
گُو احساب کرن اُفتہ حِسَابًا حساب شَدِيدًا سخت۔ یعنی عذاب کرن اُفتہ عذاب سخت کِ مختلف

قسمنا مصیبتاتِ تِی ہِراتسّن اُفتِ وَعَذَّبۡنٰهَا وعذابِ کرِن اُفتِ عَذَابًا عذابس نُکۡرًا ۸

رسوئی کنُ ۔ کرِ بینگلِی و قحط سالی و دشمنات حملہ و قید و ہلاک کرِن اُفتِ فَذَاقَتۡ

گُڑا چکّار وَبَالَ آفتِ۔ اَمۡرِهَا کارِ مناتیا یعنی نتیجہ کناٹ کبّنگنا تینا دُنیا تِی وَكَانَ

وَمس عَاقِبَةُ نتیجہ اَمۡرِهَا کارِ مناا اُفتا ۔ قبر تِی و آخرت تِی خُسۡرًا ۹ تباہی

یعنی نفع متو اُفتِ ۔ ہچ گِڑا منا اَعَدَّ اللّٰهُ تیار کرِن اللہ تعالیٰ لَهُمۡ اُفتِکن ۔ آخرت تِی

عَذَابًا عذابس شَدِيدًا سخت ۔ کہ عذاب دُزخ نا فَاتَّقُوا اللّٰهَ گُڑا خُلبُ اللہ یا کان

بفرمانی ءِ اُنا کِپّبُ يٰٓأُولِي اَی خواجہ غاک الۡاَلۡبَابِ عقلنا الَّذِيۡنَ ہمُ اٰمَنُوۡا ۱۴ ع

ایمان ایسُن و تصدیق کرِن قَدۡ اَنۡزَلَ بیشک نازل کرِنِ اللہ تعالیٰ اِلَيۡكُمۡ

طرفا ءِ نُما ۔ اَنّاتاتَ ذِكۡرًا ۱۰ قُرآن پاکِ مونتس یعنی رائی کرِ رَسُوۡلًا

رسول ۔ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم ہدایت لِنُما ناکِ يَّتۡلُوۡا اخواننہ عَلَيۡكُمۡ

باتقاءِ نُما ۔ اَنّاتاتَ اٰيٰتِ اللّٰهِ آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا مُبَيِّنٰتٍ کہ روشن دلیل اَرہ

وظاہر کرُک حقِ باطلِ ائن ایرہ لِّيُخۡرِجَ ناکِ پیشن کِ ۔ قرآن مجید الَّذِيۡنَ

ہُمُ بندغاتِ اٰمَنُوۡا ایمان ئیسُن وَعَمِلُوا وعمل کرِن الصّٰلِحٰتِ نیک

پیشن کِک اُفتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ تا رمہ لِی تیاتِ یعنی کفر و شرک و جہالت

و بدعت و غیرہ کنا ہتیاتِ ظلمتنا گڑاس بیاتِ سورۃ بقرۃ يُخۡرِجُهُمۡ مِّنَ الظُّلُمٰتِ

تِی ۔۔ منُر اِلَى النُّوۡرِ طرفا ءِ ایمانا و توحیدنا و نقش قدما ءِ انبیاء علیہم السلام نا

وَمَنۡ يُّؤۡمِنۡۢ وہمُ بندغس ایمان اَت م بِاللّٰهِ اللہ یا کا ءِ وَيَعۡمَلۡ وعمل کِ

صَالِحًا نیک نیکُ يُدْخِلْهُ داخل کیک اُدے۔ اللہ تعالیٰ جَنّٰتٍ باغاتِ تی تَجْرِیْ جاری اَرہ
یعنی وَہرا مِنْ تَحْتِهَا کیٔ غانا اُفتا الْاَنْهٰرُ جُوک خٰلِدِیْنَ ہمیشہ مُرا فِیْهَآ
باغاتِ تی اَبَدًا ط ابد الآباد قَدْ تحقیق اَحْسَنَ اللّٰهُ جوان کرینے اللہ تعالیٰ لَهٗ اُوکن
یعنی ہمو ایماندارکن رِزْقًا رزق یعنی جنّتِ نصیب کیک اُناکے ابدی عیش کے اَللّٰهُ
اللہ تعالیٰ الَّذِیْ ہمو ذاتے خَلَقَ پیدا کرے سَبْعَ ہفت سَمٰوٰتٍ آسمانات وَّمِنَ الْاَرْضِ
و زمینتے مِثْلَهُنَّ ط مثلت ہمو ہفت آسمانا اَرے۔ اُفتے ہم پیدا کرے۔ یعنی ہفت
طبقہ زمین اللہ تعالیٰ پیدا فرمائیفینے و اُفتا نیام تی پنج صد پنج صد سالنا فاصلہ ارے —
(ص ۳۳۴ ج ۔ قرطبی ص ۱۷۱ ج ۱۸ و ابن کثیر ص ۳۸۵ ج) يَتَنَزَّلُ شف مرک یعنی جاری
مرک و نافذ مرک الْاَمْرُ حکم۔ و فیصلہ تقدیرنا بَيْنَهُنَّ نیام تی اُفتا
یعنی ہفت طبقہ زمینات لِتَعْلَمُوْٓا تاکہ چاپو و پہ مبو اَنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ
عَلٰى كُلِّ شَیْءٍ بانخاء ہر ہر گر انا قَدِیْرٌ ۙ طاقت وراہ ارے وَّ اَنَّ اللّٰهَ و بیشک اللہ تعالیٰ
قَدْ اَحَاطَ تحقیق ہر طرفان احاطہ کرک و ہلک ارے بِكُلِّ شَیْءٍ ہر گرانا
عِلْمًا ۠ع ازروئے علم یعنی اللہ تعالیٰ نا علمان اسِ ذرہ ہم پوشیدہ و او دیر اف ع ۲ ۵ ۱۸
تمام کائنات نا علم اُناذاتے ارے۔ فللہ الحمد بعدد مافی علمہ آمین۔

ختم مس سورۃ الطلاق ۶۵ بعون اللہ و بنصرۃ اللہ و بفضل اللہ
یکم رمضان المبارک بوقت صبح ۵ بجہ یوم ہفتہ سنہ ۱۴۰۱ھ
(موضع قلات بلوچستان)

رَبِّ یَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ | سُوْرَۃُ التَّحْرِیْمِ مَدَنِیَّۃٌ ۱۲ آیات و ۲ رُکوع اَیرِ دَانَا | وَتَمِّمْ بِالْخَیْرِ

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

شروع کیو اِسْٹ اللہ تعالیٰ نا پِن اَٹ بخشندہ نہایت مہربان اَرے

(شانِ نزول) بُخاری و مُسلم شریف ذکر کرینے روایت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم رہنگا مو تعس نِن دِ بی بی زینب رض مِسہ حجشنا کُنگ شہد لِی و بی بی حفصہ رض مِسہ حضرت عمرؓ نا اِتفاق کرینہ ہرکسنا خنہک تِی بس اُ پائہ نبی علیہ السلام مصطفٰی رومی کُنگنِس بیّات اُ نا گندِ پرک تو مبارک پایہ آسنُدہ کنپرا یعنی کنفت شہد گیہ امانِل مسن

یٰٓاَیُّهَا النَّبِیُّ اَی پیغمبر علیہ السلام لِمَ اَنتیٰ تُحَرِّمُ حرام کیسا مَآ اَحَلَّ ہمر ش حلال کرینِ اللّٰهُ اللہ تعالیٰ لَكَ نِکن۔ دُنک شہد کِ حرام کرِ سرا دِ با تخا رتِنا تَبْتَغِیْ طلب کیسا مَرْضَاتَ رضامندی ءِ اَزْوَاجِكَ ۚ اَیلُفک غات تِنا وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بخشندہ ارِ۔ تغیر شات نا رَّحِیْمٌ ۝ مہربان ارِ۔ بے مقصد قسم دھرفنگ کِن تطبیقے تِنو ن تکِ دِ دنگُنٹ کریفان قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ بیشک فرض کرِن یعنی جائز کرِن لَكُمْ نُمکِن تَحِلَّةَ حلال منّنگ اَیْمَانِكُمْ ۚ قسمات نما یعنی کفارت اِنبُ گناہ قسمات معاف مرِ ن وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ مَوْلٰىكُمْ ۚ دوست نما و مددگار نما وَهُوَ الْعَلِیْمُ و اُدِ دانا۔ یعنی چا مُمک ہمو کہات نما فائدہ کاتری اَ الْحَكِیْمُ ۝ خواجہ حکمتنا ارِ۔ یعنی کاریماک اُ نا یخت ادر وَ اِذْ اَسَرَّ و یاد کر ہمو وقت پوشیدہ کرِ یعنی دِ دا النَّبِیُّ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اِلٰى بَعْضِ طرفا بعض

اَزْوَاجِهٖ بی بی تا رضا۔ یعنی بی بی حفصہؓ تن حَدِیْثًا ہیت۔ حرام کننگ شہد نا۔ یا ماریہؓ
قبطیہؓ نا۔ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پارہ کہ اسہ دیس بی بی حفصہؓ پیش تما طرفا ؏
بی بی عائشہؓ نا ہنا گوا داخل مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسہ جا ماریہ قبطیہؓ تون
حجرہ ٹی بی بی حفصہؓ نا کہ ناگھان بس بی بی حفصہؓ تو پیش تما ماریہ قبطیہ گوا
پارہ بی بی حفصہؓ حضور علیہ السلام ٹی نے خناٹ اونا تون اسیجا۔ پارے علیہ السلام کستن پارسو
ماریہ کنغا حرام ارے گوا ہنا بی بی حفصہؓ ہیت گرے بی بی عائشہؓ تون ڈنک ارشاد ارے
فَلَمَّا گوا ہر وقت نَبَّاَتْ خبر تس بی بی حفصہؓ بِهٖ ہم ہیت ءِ ا نا بی بی عائشہؓ
وَاَظْهَرَهُ اللّٰهُ و ظاہر کرے اللہ تعالیٰ ہم راز عَلَیْهِ بانغاءِ اونا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
عَرَّفَ معلوم کرے نبیؑ بَعْضَهٗ بعض ہم رازنا بی بی حفصہؓ کہ اُ بی بی عائشہؓ تون
ہیت کرسس وَاَعْرَضَ و رخ ہرسا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عَنْ بَعْضٍ
بعض رازان۔ کُل حقیقت بیان کتو فَلَمَّا گوا ہر وقت نَبَّاَهَا خبر تس نبی صلی اللہ علیہ وسلم
او یعنی بی بی حفصہؓ بِهٖ ہم رازنا۔ کہ بی بی حفصہؓ بی بی عائشہؓ تون کرسس —
قَالَتْ پارے۔ حفصہؓ مَنْ اَنْبَاَكَ دِخبر تسّنے هٰذَا دا رازنا۔ کہ بی —
بی بی عائشہؓ پارسُنے قَالَ پارے۔ حضور علیہ السلام نَبَّاَنِیَ خبر تس کنے۔
الْعَلِیْمُ دانا اللہ پاک الْخَبِیْرُ ۝ کہ ہر ہر گرا آن باخبر اَرے۔ ہمو ذات
کنے معلوم کرے اِنْ تَتُوْبَآ اگر توبہ کرے کہ بی عائشہؓ و حفصہؓ
تینا ساڑ شان کہ حق ٹی ماریہ قبطیہؓ نا کرسر اِلَی اللّٰهِ طرفا اللہ تعالیٰ

تو نُکِن بِھتَّ اَرے **فَقَدْ صَغَتْ** تحقیق چُوٹ مس یعنی مَسُر **قُلُوْبُكُمَا** نُستاک نما
ھَمْ تمکات - بسید ھاکسر ان کِ حقّ تی مادِیَہ ناکِ لُمّہ ابراھیم ؑ کِ فرزند نُسّ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناکِ اُنا اُرا نا آمُرُ رفتان محمد صلی اللہ علیہ وسلم بہانہ نُٹ
مصطفی رُوِ مِینا نبد کرے اللہ تعالیٰ اُفتے تنبیہ کرے آئندہ دُن کپّس **وَاِنْ تَظٰهَرَا**
وا اگر غالب مرے یعنی ایسٹ اِلُنا مدد گار مرے بی بی عائشہؓ و بی بی حفصہؓ **عَلَيْهِ**
با تغاءِ اُنا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تو ھر گز کامیاب مفِر یعنی مرفِر **فَاِنَّ اللّٰهَ** گڑا
بیشک اللہ تعالیٰ **هُوَ** اُنا ذات **مَوْلٰىهُ** دُوستے اُنا یعنی مددگارے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
وَجِبْرِيْلُ وجبرائیل علیہ السلام کِ تمام فرشتہ غات بلاءِ اُھم مددگارِ **وَصَالِحُ**
و نیک بختا **الْمُؤْمِنِيْنَ** ایمان دارک ھم مدد گارُ حضور علیہ السلام نا **وَالْمَلٰٓئِكَةُ**
و فرشتہ غاک بے پایانا **بَعْدَ ذٰلِكَ** گُڈّس دا نصرتات اللہ پاکنا و جبرائیل ؑ نا و
وایمانداراتا **ظَهِيْرٌ** ۝ مددگار ارے حضور علیہ السلام نا **عَسٰى رَبُّهٗٓ** جلد رب اُنا
یعنی حضور علیہ السلام نا **اِنْ طَلَّقَكُنَّ** اگر طلاق اتِہ نُمِ - حضور علیہ السلام تو رب اُنا
اَنْ يُّبْدِلَهٗٓ داکِ بدلِفِ اُھکن یعنی حضور علیہ السلام کِن **اَزْوَاجًا** راہِیغہ
خَيْرًا ابہانہ گچین مرُس **مِّنْكُنَّ** نُمغان **مُسْلِمٰتٍ** مسلمان مرُ **مُّؤْمِنٰتٍ** ایمان
دار مرُ **قٰنِتٰتٍ** فرمان بردار مرُ **تٰٓئِبٰتٍ** تو بہ گوک مرُ گناھتیان تینا -
عٰبِدٰتٍ عبادت گزار مرُ **سٰٓئِحٰتٍ** روچہ دار مرُ **ثَيِّبٰتٍ** جنُن ارانو مرُ
وَّاَبْكَارًا ۝ ۵ و مسہ مرُ یا معنی اَدا شش صفتنا گُودیک گِرا استاجنزان

وصیہ فرعونا و عیالس کہ رحمتا مہربان بی بی آسیہ جنتان دُنکے ۔ مرد مسیہ لُک تُوتا اسّنگ و
ابن کثیر ج ۴ ص ۳۹۰ منار السلام علیہ حضرت موسیٰ اِرہ وکلثوم ۔ عمرانا مسیہ مریم بی بی دُنکے
یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اَی ہمو کساک **اٰمَنُوْا** ایمان ایسُنُر **قُوْۤا** بچائِفبو **اَنْفُسَكُمْ**
نفسات تِنا . اَدا کنِنگٹ فرض و واجبات و عملاتتہ نیکنگا و ترک تِننگٹ گناھتا **وَاَهْلِیْكُمْ**
و اھلات تِنا تعلیم تِننگ و ادب تِننگ و امر کننگ جوانینا و منع کننگ گناھتیان **نَارًا**
خاخران دوزخ نا **وَّقُوْدُهَا** و لگاک اُنا **النَّاسُ** بندغ **وَالْحِجَارَةُ** و خل یعنی
اِنسانا تیٹ کافرنگا و خلتیٹ کملا نموتہ نا یا ہمو خلتیٹ کہ عبادت دُنیا ٹی کرِدا یا مطلق
خل مرُر **عَلَیْهَا** باتہ آ ہمو خاخر نا **مَلٰٓىِٕكَةٌ** فرشتہ غاک اَیرہ یعنی دا اُرغہ و چوکیدار
اَیرہ **غِلَاظٌ** نہایت برحم و ترش دُوے اَیرہ **شِدَادٌ** سخت طاقت ورہ اَیرہ۔
لَّا یَعْصُوْنَ نفرمانی کپسا یعنی کہ نس **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ نا **مَاۤ اَمَرَهُمْ** ہمو
حکمس کہ اُفتے **وَیَفْعَلُوْنَ** و کرِرا۔ عمل و ھلیرا فرمانِ **مَا یُؤْمَرُوْنَ** ہمو
رکہا اسِا حکم کننگک۔ اُفتے اس سکنتہس خلاف ورزی کپسا **یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ** اَی ہمو
اَنسانا تک **كَفَرُوْا** اِنکار کرِر **لَا تَعْتَذِرُوا** عذر پیش کپبو **الْیَوْمَ** اینو
دِی قیامت نا **اِنَّمَا** سوائِ دا اِدان **تُجْزَوْنَ** جزا تِننگے **مَا كُنْتُمْ** ہمو اسُر
دُنیا ٹی **تَعْمَلُوْنَ** ۵ عمل کرِرے۔ کفر و شرک و ظلم و غیرہ بلّ بلّ گناہ ع ۱۹
یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اَی ہمو کساک **اٰمَنُوْا** ایمان ایسُنُر **تُوْبُوْۤا**
توبہ کبو۔ یعنی رجوع کبو گناھتیان **اِلَی اللّٰهِ** طرفا اللہ تعالیٰ نا **تَوْبَةً**

تُوبَہ کِننگٹ یا تُوبَہ کِننگ سِئُٹ نَصُوحًا خالِص۔ کہ ہچ پِریاوِنٹ تِننگٹ اَرِفِی مَف
پارِت اَلبَغوِیؒ تُوبَہ نَصُوح ہمودِ پارہ کہ گناہ ہِلِہ وَ ایسکہ گناہ ہ وَ پارِنِ الکلبیؒ
داکہ اَستَغفِرُ اللہ خوانِہ نا یانٹ وَ پَشیمان مِرِاسٹتِہ وَ مَبدکِ بدنِ گناہ کِننگاٹ
عَسٰی رَبُّکُمْ خَبدہ رَبنا اَنْ یُّکَفِّرَ داکہ مَعاف کِک عَنْکُمْ نُمِخاٹ
سَیِّاٰتِکُمْ گناہ تِ نُما۔ ایمانِ ارات وَیُدْخِلَکُمْ وَ داخِل کِک نُمِ جَنّٰتٍ
باغاتِ ٹی تَجْرِیْ وَ ہِرا مِنْ تَحْتِھَا مَاسٹتِہ اَفتا اَلْاَنْھٰرُ جُوکٹ مختلف
تِسُمنا یَوْمَ ہمودِ لَا یُخْزِی بِسوا کپک اللّٰہُ اللہ تعالیٰ النَّبِیَّ
نبی صلی اللہ علیہ وسلم وَالَّذِیْنَ وَ ہمر بندغاتِ ا اٰمَنُوْا ایمان اِتُٹ
مَعَہٗ ایہنا اَفتُٹ یعنی مسلمانا نا رسیتہ وَ نیارِ ئیک تا تیا متسکاٹ نُوْرُھُمْ
نور افتا یعنی ایمان نا ارات یَسْعٰی دُڈنگک بَیْنَ اَیْدِیْھِمْ نیامٹی دُوتا
افتا یعنی دُعبرسُو ٹی افتا وَبِاَیْمَانِھِمْ وَ راستان افتا پِنی ئُٹ پل صراطنا
یَقُوْلُوْنَ پارہ رَبَّنَآ اے نا سانبکٹ نا اَتْمِمْ پوره کر لَنَا نَنکِن
نُوْرَنَا نور نَنا وَاغْفِرْ لَنَا وَ بخش نِن یعنی معاف کر گناہ تِنا اِنَّکَ
بیشک نی عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ باتغا ہر گیہا انا قَدِیْرٌ ۝ قادر ادَس
ہچ ذرہ کہ ئُس نا طاقتاٹ پیشٹ اف یٰٓاَیُّھَا النَّبِیُّ اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم
جَاهِدِ جہاد کر الْکُفَّارَ کافراٹ۔ تر غمت وَ دلیلٹ وَالْمُنٰفِقِیْنَ
وَ منافقاٹ۔ زبان وَ حجت ہر وقت ظاہر مس منافقی افتا وَاغْلُظْ

وَ سختی کر عَلَیۡهِمۡ ؕ بانفاء اُفتا وَمَاۡوٰىهُمۡ وجاگہ اُفتا جَهَنَّمُ ؕ
دوزخ ارے. یعنی کافر و منافقات وَبِئۡسَ وَ بد اے الۡمَصِیۡرُ ۝ جاگہ رجوعنا
اُفتا ضَرَبَ بیان کرے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مَثَلًا مثال لِّلَّذِیۡنَ و اسیطی ہم
کسات كَفَرُوا انکار کرے. اللہ تعالیٰ نا توحیدان اِمۡرَاَتَ اریفنہ
نُوۡحٍ نوح علیہ السلام نا کِ پیغمبر اُنا و اعلٰہ. تس وَّامۡرَاَتَ و اریفنہ
لُوۡطٍ ؕ لوط علیہ السلام نا. کہ پیغمبر اُنا و اهلٰہ تس (مظہری ص۳۴۶ ج۹) كَانَتَا
اسُر. ہر دُسکاک تَحۡتَ کرغان. نکاح عَبۡدَیۡنِ اِرا بندغ مِنۡ عِبَادِنَا
بندغ آتیان کنا صَالِحَیۡنِ دِران حال صالح و نیک بخت اُسُر کہ اُفتے اللہ تعالیٰ
نبوت بخشا سُس. نوح علیہ السلام نا و لوط علیہ السلام نا تسب تقریباً سورۃ
اعراف تی بیان مسُٹ فَخَانَتٰهُمَا گڑا خیانت کرے نیا ہُلک. ہر دُہر تمکا
بندآتے. نوح علیہ السلام نا اریفنہ پارے کا بندغاتے کناخاوند یعنی اُدِہ نوح مجنون
اے. و خبر تسکا اسُر طبقہ خفیہ طور تینا ہم راہ نیا ہُس و چُنا و عزیزات
ذریعہ تمٹ کہ ہر وقت کسّس ایمان اتوس ثتینہ ڈھنہ انیا ہُلک ئے کافر و منافق
اسُر. ابن کثیر (مظہری، قرطبی، روح المعانی، معارف القرآن، کشاف) و خیانت و اریفنہ
لوط علیہ السلام اِطلاع تسکا قوم بعضی ذریعہ تمٹ مہماناتے یارہ تمٹ ہر وقت
مُلّاتمات کن لوط علیہ السلام نا بسّرا. تسکانے خاخر نار شینا سبب و دے آت
مونتا ذریعہ تمٹ قوم اِطلاع تسکا و پارے الکلبی نیا ہُلک ہر تمکا خاخر کلمہ

خواناں وانداز منافق مسٹر (ص ۳۳۶ ج ۹) **فَلَمْ يُغْنِيَا** گڑا فائدہ تتوس و بے پیر واکتو
ہم تمکا پیغمبر اک **عَنْهُمَا** انتیان یعنی نیار تمتیان باوجود بلا درجفات
مِنَ اللّٰهِ عذاب اللہ تعالیٰ نا **شَيْئًا** ہچ گراس یعنی رشتہ زوجیت و قرابت
وانتا دو تا خواک و پوشاک و ایجا منگ نیار پیت اس ذرہ نا فائدہ نس
نہ سف توس **وَقِيلَ** و پا تنگا. ارا ایفہ غا ات انتا موتنا وقت یا دے قیامت نا
پا تنگ انت **ادْخُلَا** داخل مبو یعنی پترنگ بو و بہب **النَّارَ**
خاخر قی دوزخ نا **مَعَ الدَّاخِلِينَ** ۞ ایجا داخل مرو کاتٹ یعنی کافر و مشرک و منافق
و مجرم و ظالمات (**فائدہ**) تم آن پا عان معلوم مس نا وقت کے انسان ایمان
و عمل و عقیدہ صحیح مف او پیغمبر اتے و اولیات و علمات و ایمان دارا نیار ی
ونی نا رشتہ دار ی و اد ہ و نا ایفہ منگ و ہمیشہ نا بود باش و شراکت
و ہمسایہ گری و غیرہ فائدہ تفک دُنکہ نوح علیہ السلام و لوط علیہ السلام
نا رشتہ دار انتا بے عقیدہ آن ایفہ غا ات فائدہ تتو ۔حضور علیہ السلام نا
امت یا بد نیک عمل و صحیح عقیدہ تخر تنا مشد انا فخر اعتماد خلاصیتا تخیس
وَضَرَبَ اللّٰهُ و بیان کرے اللہ تعالیٰ **مَثَلًا** مثال اس **لِّلَّذِينَ** واسطہ
ہم کسات **اٰمَنُوا** ایمان ایسو **امْرَاَتَ** ارا ایفہ **فِرْعَوْنَ** مہ فرعون نا
بی بی آسیہ مسہ ہمراحمنا ایمان اسہ موسیٰ علیہ السلام ماڑ. فرعون او دے چہار میخ
کرے آ ایت و بلو خلس سینہ نما ا نا تخانا کے ایمان ات تینا واپس مر

وقف لازم

یا اندا احوال تی وفات کرے، چنانچہ بی بی صاحبہ دعاءِ بیرہ تا کہ گو می آن ہلاک

مر تو فرشتہ غاک اُدے سخا کرا ۔

قصہ

(ابن کثیر ص ۳۹۴ ج ۴)

روایت ئک تو لِس اِرا ئیفہ خازن فرعون نا کا نچے سرہ ند یعنی اِرس کرے کا فرعون نا مسِہ سِناءِ کرے ناگہان تما اِرس (سرہ ندا) دو آن دا ئِنا پارہ ہلاک کُت مرہم شخص کن انکار ئک اللہ تعالیٰ نا۔ گو ا پارہ اُدے مسِہ فرعون نا ابا ارِن رتبس بخیرے کنا باوہ غنات پارجی ہاں رب کنا و رب نا باوہ نا تمام جہانا و ہر ہر گو انا اللہ تعالیٰ، وحدہٗ لاشریک ارے گو ا خلک مسِہ اُدے چیلکس یعنی پنجہ کس و خبر تس باوہ تِنا گو ا فرعون طلب کرا اُدے پارہ عبادت کیسا غیرے کنا یعنی پین رتبس نے ارے پارہ رب کنا و رب نا و رب ہر گو انا اللہ پاک ارے تِی اُنا عبادت کیوا گو ا عذاب کرے اُدے و تفے دُوتے و نتے اُنا و ہلک کرے اُکا آءِ دُو شہ غاتے فرعون پارہ اُدے لِی تا مات ذبحہ کِوا پارہ گرانتس کر لِی ءِ نِ کر. چنانچہ اُناھم تماکا مات ذبحہ کرِ ماتا روحان آوار پیشہ تما۔ اَی لمہ جان صبر کس نیکیٹ نن دِتی اللہ تعالیٰ نا ثواب کافی ارے. چنانچہ بی بی صاحبہ صبر اختیار کرے تا کہ شہید مس (انا للہ وانا الیہ راجعون)

بی بی آسیہؓ ہمو چہار میخ نا عذابات تی دعا خوا ہس پارہ دُنکہ ارشاد ارے

اِذْ قَالَتْ یاد کر ہمو وقتِ۔ پارہ بی بی آسیہؓ **رَبِّ** اے رب کنا **ابْنِ** بنا کر **لِيْ** کنکن **عِنْدَكَ** خُرک تی تِنا **بَيْتًا** اُراس یعنی مکانس **فِي الْجَنَّةِ** جنّت تی۔ گو ا پاش کرے اُرا کن اللہ تعالیٰ مکانس جنت تی تا کہ خنا اُدے **وَنَجِّنِيْ**

وَنجات اِت کِن **مِن فِرعَون** فرعونان **وَعَمَلِه** وَعذاب کننگان اُنا یا شرک وکفر
کننگان اُنا **وَنَجِّنی** وَنجات اِت کِن **مِنَ القَومِ** قومان **الظّٰلِمِین** ۵ ظالمات۔ چنانچہ
اللہ تعالیٰ ہمو حال ٹی تینا روح اُنا قبضہ کرے۔ اللہ پاک اُنا قبر آ رحمت بارش کرے
کہ فرعونا سلطنت وخیسُن وجواہرات و لعل یا قوت و ابریشم وغالی و پوپ و پلنگ
وعیش عشرت و دنیا نا تمام زیبنات ترک تس تِن مبخت ٹی آہنتا قید کرتا کہ
قید خانہ ٹی وفات کرے۔ اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَیهِ رَاجِعُون۔ قرآن پاکان معلوم مس کہ ایمان داران ایمان
ہچ طاقتس پلنگ گیتک **وَمَریَم** وَیاد کر مریم **ابنَتَ** مسہ **عِمرٰن** عمران
الَّتِی ہمو بی بی **اَحصَنَت** حفاظت کرے **فَرجَهَا** سنگ تینا۔ نکاح وغیرہ آن **فَنَفَخ**
گڑا اُف کرت **فِیهِ** جیب یعنی زی ٹی اُنا۔ ذریعہ ٹُٹ جبرائیل علیہ السلام نا **مِن رُّو**
روح تینا۔ روحس پیدا کرن۔ کہ عیسیٰ علیہ السلام مُس **وَصَدَّقَت** وتصدیق
کرے۔ بی بی مریم **بِکَلِمٰتِ** ہیتاتِ **رَبِّهَا** ربنا تینا۔ کہ ہمو ہیتاک وحی کننگا س انبیاء علیہم السلام
وَکُتُبِه و کتابات اُنا۔ مراد لوح محفوظ و انجیل و توراۃ و زبور ایرر **وَکَانَت**
وَمس۔ بی بی مریم **مِنَ القٰنِتِینَ** ۵ ع فرمان برداراتیان۔ حضور انور پاک پارہ
کا فی آ زن نیاریاتیان دنیانا: مریم مسہ عمران اُنا: و خدیجہ رض مسہ خویلد نا: و فاطمہ رض مسہ محمد
و آسیہ رض مسہ مزاحمنا۔ کہ عیال تس فرعونا (ف) بی بی آسیہ رض و مریم نا بیان ان اللہ تعالیٰ
کرے بی بی عائشہ رض و حفصہ رض تا کہ صابر مرار مثالت اُفتا: ___ ختم مس پارہ قد سمع اللہ

تفسیر اختری

پارۂ تبارک الذی ۲۹

رب یسر | سورۃ الملک مکیۃ ۳۰ آیات و ۲ رکوع اریر دانا | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝
شروع کو اینٹ اللہ تعالیٰ نا پہاز بخشندہ ؤ نہایت رحم والا اے ۔

تبارک بابرکت اے **الذی** ہم ذات **بیدہ** دوٹی انا ۔ یعنی دست قدرت و اختیار ٹی انا اے **الملک** بادشاہی ۔ یعنی تمام کائناتنا ذرہ ذرہ انا قبضہ و اختیار ٹی اے پین ہچ کسس دخل و تعلق اف **وھو** وانا ذات **علیٰ کل شیءٍ** باتغاء ہر ہر گرانا **قدیرٌ** ۝ قادر اے ۔ ہچ طاقتس گنجائش اف کہ اللہ تعالیٰ نا ارادہ ءِ بدلفنگ کے ۔ گرا جائز اف خوف و امید بغیر انا ذاتان ۔ ہر وقت ئس دا ایات شریفہ بمنزلہ ءِ دعویٰ نا باتغاء موجود امننگ کن اللہ تعالیٰ نا و کمال صفتاتاءِ انا و بالیرھینا انا گوا دننگا دعویٰ کن دلیل مروئی اریر انا سیبان رندٹ دانا پیش کرے پیدا ئس موت حیاتنا و پیدائش آسمانات و پیدائش رمینا دنک ار شاد اریر **الذی** ہم اللہ پاک **خلق** پیدا کرین **الموت** کہنگ **والحیوٰۃ** و زندگی ءِ ۔ یعنی روحات قبضہ

کنِنگ وڑوڑ شاغنگ بے رُوحاتِ تِیٔ **لِيَبْلُوَكُمْ** تاکہ آزمائش کے ننے ۔

اِنسانا تے **اَيُّكُمْ** ہرا اسٹ نمفان **اَحْسَنُ عَمَلًا** ط جوان عمل کیک ۔ یعنی

موتان ہرا اینَد ئغ نصیحت حاصل کِک کہ تینا اَندگی تِیٔ نیک عمل کِے تاکہ آخرت تِیٔ اَدِ فائدہ

رسِفِ ۔ حضرتِ ابوہریرہؓ پائک حلیٰ کب عملاتیٹ ہفتنگا یعنی [1] غتی کری ء غنیمت

سہیب مُست فقیری آن [2] وقناعت غنیمت سہیب مُست دولتسئان کماہ کن [3] وصحتِ

نعمت سہیب مُست بیماری آن تباہ کنا [4] ونوجوانیء رحمت یقین کب مُست پیری آن [5] زندگیء

مُست موتان نعمت سہیب [6] آمِن غنیمت سہیب مُست دجّالنا بتنگان [7] ودنیاء [8] رحمت

یقین کب مُست قیامتان وقیامت تاہ مہ وخرن ارے ۔ رواہ الترمذی ص۲۰ م ج ۱۰ ۔

وَهُوَ وا اُناذات **الْعَزِيزُ** غالب ارے ۔ نابقاء ہرکرانا امرک حکمک کننگ کک

الْغَفُورُ ۝۲ بہاز بخشندہ ارے ۔ امر با گناہ گاراتِ معاف کک ہر وقت منشا مس اُنا

الَّذِي ہمو ذات **خَلَقَ** پیدا کرے مایتن **سَبْعَ** ہفت **سَمٰوٰتٍ** آسمانا تے

طِبَاقًا ط طبقہ طبقہ ۔ یعنی اسٹ اِلنا زیہا پیدا کرینے اُفتے کہ نیام ہرا ہڑا آسمانا پنچ

صد سالنا فاصلہ ارے **مَا تَرٰى** خن پِسا ۔ اے محمد صلعم یا ہر مخاطب **فِي خَلْقِ** پیدائش

تِیٔ **الرَّحْمٰنِ** مہربانا ۔ اللہ تعالیٰ نا **مِنْ تَفٰوُتٍ** ط ہچ فرقس ۔ یعنی بے ترتیبی و

ونقصان وعیبس **فَارْجِعِ** کرا ہس **الْبَصَرَ** خننہ ۔ یعنی خنتِ تینا یعنی ہر نظر کو

هَلْ تَرٰى آیا خنسا ۔ آسمانا تِیٔ **مِنْ فُطُوْرٍ** ۝۳ ہچ شگافس ۔ یعنی ہچ

عیبس یعنی اللہ تعالیٰ آسمانا تے نہایت مضبوط ومحکم کرینے تاکہ اِنسانا ک اُفتا

پیدا کروک جاہ ویقین کر و ایمان اتر ا ناذاتا اَرَہ تُن کسّس شریک کپّس **ثُمَّ** پدان

ارْجِعِ ہرس اَی مخاطب **الْبَصَرَ** خنے۔ یعنی خنت عیب ناٹا **كَرَّتَيْنِ** ارا وار بلکہ

یارہ بارہ نظر کرہ آیا عیب خنسا اُفتے تی بلک ہچ عیب س حیٔ پسا **يَنْقَلِبْ** ہرس سِنگک

دے واپس مرک **إِلَيْكَ** طرفا نا۔ انسانا **الْبَصَرُ** خن یعنی خنک **خَاسِئًا** دے ان حالِ

خوار و ذلیل **وَهُوَ** و دران حالِ **حَسِيرٌ** ماندہ مروک۔ یعنی دم درا مگہ

ہچ عیبس خنپسا پارہ البغوی رح روایت کرے حضرت کعب داکِ آسمانِ دُنیا نا موجسس

بند مروک ۲ وارہ ث میک دُرس پیتل ۳ و مستمیک آہنس ۴ و چہار میک

پو شکن متسس۔ یعنی رُدس ۵ و پنج میک چاندیس ۶ و شش میک خیسن س

۷ و ہفت میک لعل یاقوتس خیسن و آسمانان آخر یک تا جاہسکان میدانک نورانا

ارہ ص ۲۲ مج ۱۰ **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **زَيَّنَّا** زیبا کرن **السَّمَاءَ** آسمانِ

الدُّنْيَا دنیا نا **بِمَصَابِيحَ** استاتتے **وَجَعَلْنَاهَا** و کرن اُفتے یعنی استاتِ

رُجُومًا رجم۔ یعنی خلک۔ یعنی شعلہ غان اُفتا و تینت تناجا لگاء ثابت سلک ارہ

ص ۲۲ مج ۱۰ **لِلشَّيَاطِينِ** و اشیطنت شیطانات۔ ہر وقت خف تر نک کن کار ا۔

آسمانا نا اِ گرا استاتان شعلہ پیش تمک شیطانات خلک **وَأَعْتَدْنَا** و تیار کرن

لَهُمْ اُفتے کن۔ یعنی شیطاناتے **عَذَابَ** عذاس **السَّعِيرِ** ہشّک۔ یعنی

خاخر دوزخ نا **وَلِلَّذِينَ** و ارہ ہمو کسّاتے **كَفَرُوا** انکار کرن **بِرَبِّهِمْ**

ربّا تنا **عَذَابُ** عذاب **جَهَنَّمَ** دوزخنا **وَبِئْسَ** و بد ارِ **الْمَصِيرُ** جاگہ

ہجوعنا اُفتا اِذَآ اُلْقُوْا ہر وقت بٹ فنگاہ فِیْهَا اُرِ قِی یعنی دُزخ قِی سَمِعُوْا

بِنوا۔ دُزخ خِنیک لَهَا اُرا اَن یعنی جهنّمان شَهِیْقًا آوازہ بیشنا وَهِیَ هندا جهنّم

تَفُوْرُ ۙ جوش کِک یعنی لہہ غصہ کِک دُنگ دیگ جوش کِک تَكَادُ قریب ار

تَمَیَّزُ تُکّہ تُکّہ مَرِک مِنَ الْغَیْظِ ؕ غصہ آن۔ یا تخاء اُفتا كُلَّمَآ ہر وقت

اُلْقِیَ بٹفنگک فِیْهَا اُرِ قِی۔ یعنی دُزخ قِی فَوْجٌ فوجس۔ یعنی جما عتس

سَاَلَهُمْ سوال کِک اُفتیان یعنی دُزخ خفیتیان خَزَنَتُهَآ دا ار غنہ اُنا۔ یعنی

دُزخ نا پارہ تا اَلَمْ یَاْتِكُمْ ایا بتِن نُسخاء۔ گناہ گا ہ آتا ء دنیاٹی نَذِیْرٌ خلیفک

یعنی پیغمبر علیہ السلام و علماء حقانی و تبلیغی جماعت کہ خلیفسہ نُمِ دا خاخان کہ نیک

عمل کرسہ و تن دُزخان پرهیز کرسہ قَالُوْا پارہ۔ دُزخ خنیک سوال نا جواب ٹی

بَلٰی بیشک قَدْ جَآءَنَا تحقیق بس تنخاء نَذِیْرٌ ۙ خلیفک۔ یعنی انبیاء علیهم السلام

آک و علماء حقانیک دین وعظ نصیحت کرن فَكَذَّبْنَا گہا دُغ گوئی سمجھان

و اُفتاء یقین کتون وَقُلْنَا و پارت مَا نَزَّلَ نازل کتّن اللّٰهُ اللہ تعالیٰ مِنْ

شَیْءٍ ۚ ہچ گُہ اس۔ یعنی اللہ تعالیٰ ہچ حکمس نازل کتّن کہ نن یقین مَنن ایمان

اتِرن۔ ملک نن پارن پیغمبرات و اُفتا قائم مقامات اِنْ اَنْتُمْ افیر نم۔ حق بیان

کروکا اِلَّا مگر فِیْ ضَلٰلٍ گمراهی سیتی كَبِیْرٍ بهاز بلّ۔ یعنی نن کہ دُزخ ٹی

بسُن وَقَالُوْا و پارہ۔ دُزخ خنیک لَوْ كُنَّآ اگر مسنا۔ دنیاٹی نَسْمَعُ حفت ترنا

هیئتات پیغمبرات و ایمان ایسنا اللہ یا عاء اَوْ نَعْقِلُ یا سمجھانا یعنی عقلت کارہ

هَلکُنا وَ فکر عِرَنا آیاتاتا تا، دَ دَلیلاتا عقلیۂ آ موجب تسّ ایمان آتوٗ ننگنا اللہ پا کاء وا اُنا

رسولاتا، وا اُنا کتابا تا، مَا كُنَّا متونا فِىٓ اَصۡحٰبِ سنگتا تیان السَّعِيۡرِ ۱۰ دوزخنا

فَاعۡتَرَفُوۡا کرا اقرار عِرَر۔ گناہ گاراک بِذَنۡۢبِهِمۡ ۚ گناہتا تنا۔ دا اس فائدۂ تفک

اُفت اقرار کننگ فَسُحۡقًا کرا لعنت و رحمتان مُرّی مر لِّاَصۡحٰبِ سنگتا تِکِن

السَّعِيۡرِ ۱۱ دوزخنا۔ اِنَّ الَّذِيۡنَ بیشک ہمو سنہ غاک يَخۡشَوۡنَ خلیرہ رَبَّهُمۡ

پروردگارش کو گُمان تنا بِالۡغَيۡبِ غائبانہ لَهُمۡ اَرا اُفتِکن مَّغۡفِرَةٌ بخشش

گناہتِکن اُفتا۔ یعنی اللہ پاک گناہتے اُفتا معاف کیک وَّاَجۡرٌ و ثواس كَبِيۡرٌ ۱۲ بھاز

بلّ۔ کہ اللہ پا کنا دیدار و اُنا رضامندی و بہشت فی داخل مننگ وعدا باتیان۔ نجات خننگ

اَرِن وَاَسِرُّوۡا و آهسته و پوشیدہ و آ و دِیر کرِ خم انسانا ک قَوۡلَكُمۡ ہیتاتِ

تنا اَوِ اجۡهَرُوۡا بِهٖ ؕ یا زوران عِر هم هیت اِنَّهٗ بیشک او۔ یعنی اللہ تعالیٰ عَلِيۡمٌ

چائنک اَرے بِذَاتِ الصُّدُوۡرِ ۱۳ همو دش سینہ غاتِ فی ارا اُفتا۔ یعنی اللہ تعالیٰ آن

ہچّ ذرّہ تُسّ اندراف اَلَا يَعۡلَمُ ایا تپک مَنۡ خَلَقَ ؕ همو ذات پیدا عِرِن۔ تمام

کائناتِ وَهُوَ و او اللَّطِيۡفُ بارِیک بین الۡخَبِيۡرُ ۱۴ باخبر اَرِے۔ یعنی ذرّہ ذرّہ

نا حقیقت اُرَان پوشیدہ اَف هُوَ الَّذِىۡ او همو ذات یعنی اللہ تعالیٰ جَعَلَ عِرِت

لَـكُمُ نُمکِن الۡاَرۡضَ زمین ذَلُوۡلًا تابعدار و نرم فَامۡشُوۡا کرا ہِنب

فِىۡ مَنَاكِبِهَا کُپہ غاتیٹ اُنا۔ یعنی باتفاء زمینا چکّر کب و اللہ تعالیٰ نا عجائباتا ن

نظارہ کب کِہ امر قسم نا مختلف رنگ و تاثیرنا تالان کرِن و اُرَان ہرا ہا قسمنا نعمتاتِ

ع ۱

پیدا کرین **وَكُلُوْا** وکنب **مِنْ رِّزْقِهٖ ط** رزقان انا ۔ یعنی طلب کب اللہ پاکان
ری ق حلال **وَاِلَيْهِ** وطر فار انا یعنی اللہ تعالیٰ نا **النُّشُوْرُ ۵** بس متنک ار ۔ ولدا
ہر فک نم نعمتا تا تنا کذ با تہار نما کرن **ءَاَمِنْتُمْ** ریا با امن ار **مَّنْ فِي**
السَّمَآءِ ہم ذاتان کہ آسمان قی انا اختیار وتصرف قی آر ۔ حدیث ۔ حضرتِ ابوھریرہؓ
پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہشف برک رب کنا تبارک وتعالیٰ ہر ننکان طرفار
آسمانِ دنیانا ہم وقت باقی سلیک مسہمیک حصہ ننا آخریک پائک در دعا
طلب کک کیغان کہ قبول کو دعاء انا در سوال کک کنغان اتوا در بخشش طلب کک
کنغان بخشوا د ۔ متفق علیہ **أَنْ يَّخْسِفَ** داک غرق کک **بِكُمُ** نم کنا ہگات
الْأَرْضَ رمین قی **فَإِذَا هِيَ** گرا نا گہان ہندا رمین **تَمُوْرُ ۱۶** جوش کنک
وسرک (فائدہ) قرآن پاکان معلوم مس رمین قی گناہگار انسان غرق مرک
قارونان بار ۔ داک مشہور ار فلان پی بی وستی دبرک رمین قی غرق مسن
بر گیشا سببان ۔ اندنا عقیدہ تخنک ناجائز ار **أَمْ أَمِنْتُمْ** ایا نم امن ار ر
مَّنْ فِي السَّمَآءِ ہم ذاتان کہ آسمان قی ار ۔ کہ اللہ پاکنا ذاتِ **أَنْ يُّرْسِلَ**
داک رالی کک **عَلَيْكُمْ** با تہار نما ۔ انسانات **حَاصِبًا ط** سخت تہس ۔ یعنی
چرکس کہ ار قی خلک مر دنک رالی کر قوم لوط علیہ السلام آء خلنا بارش
فَسَتَعْلَمُوْنَ گہا جلد معلوم مر **كَيْفَ** امر مس ۔ انجام ونتیجہ **نَذِيْرِ ۱۷**
خلیفنتکنا ۔ کنا کہ پیغمبراک نم عذابان کنا خلیفر ۔ نم نصیحت حاصل کتور **وَلَقَدْ**

والبتہ تحقیق كَذَّبَ نُغ تہ عہد الَّذِيْنَ ھم بندغاک - کہ دا نگان مِنْ
قَبْلِهِمْ مست اُفتیان فَكَيْفَ گڑا امر كَانَ مس نَكِيْرِ ۱۸ انکار کنتنگنا
گناکہ توحیدنا منکر مسُر و دین اسلام ان انکار عہدکہ انہام انکار نا عذاب نازل مس اُفتا۔
اَوَلَمْ يَرَوْا آیا ہُر پسا۔ منکراک آخر تنا اِلَى الطَّيْرِ فا ہچکات فَوْقَهُمْ
باتغا اُفتا اَیر صٰٓفّٰتٍ دہان حال صف دہ صف سلک ایر۔ ہواتی وَّيَقْبِضْنَ
و بند کرے پڑغات تا۔ پہلوتے تی تنا مَا يُمْسِكُهُنَّ نگاہ تیک اُفتے یعنی چکات
ہواتی بلا جُثہ و کُنا و نتو اِلَّا الرَّحْمٰنُ بغیر مہربانا اللہ تعالیٰ غان کہ اُفتا
مہربانی و فضل و رحمت اُفتا حفاظت تے لک اِنَّهٗ بیشک اُداذات بِكُلِّ شَيْءٍۭ ہر گڑا
بَصِيْرٌ ۱۹ خنک ایر۔ یعنی چائک امرکہ پیداک عجیب عجیب نمونہ سے
و حفاظت و نگہبانی لک تمام کائناتا تنا علم بصیرہ تنا مطابق اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ
آیا دے ہندا ا ہر ھُوَ کہ اُ جُنْدٌ لَّكُمْ لشکر اِر نما يَنْصُرُكُمْ مدت اِتہ
نُم مِّنْ دُوْنِ ما سوائے الرَّحْمٰنِ مہربانا اللہ یا عان - کہ ہر وقت
غرق نم یا پین عذاب اِتہ نُم گڑا دے ہر کس کہ نُمرت و مدت ک نما نجی اللہ پا عان
کہ اُبہان مہربان اے کہ تنا بلا مہربانی نا سببان نما مشرعات و کافرات خلاف وطن تنا باوجود
نما ہچ گڑا سے ہچ کمی کپتک شاید نم اسہ یا رہ اُت مسلمان مرے اِنِ الْكٰفِرُوْنَ
افتس کافراک - ہچ عقیدہ سے صحیح اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ ۲۰ مگہ دھوکہ تی۔ شیطانا
واقع ایر اَمَّنْ هٰذَا دے انداعس الَّذِيْ ہرک يَرْزُقُكُمْ رزق اتہ نُم

وقف لازم — وقف غفران — وقف منزل

اِنْ اَمْسَكَ اگر بند کے اللہ پاک رِزْقَهٗ ج رزق اُنا - یعنی کس اَف بغیر اللہ

پا کنا ذاتان کہ رزق تِر بَلْ لَّجُّوْا بلکہ محکم و مضبوط اریر فِیْ عُتُوٍّ سرکشی

وَّنُفُوْرٍ ﴿۲۱﴾ و نفرت ٹی - حقّان و اللہ پاکنا مبارک تا توحید ان تیا جہالت نا سببان

اَفَمَنْ یَّمْشِیْ آیا براہر مریک و عزّت و درجہ نا پارہٹ ہمو کس کہ ایک مُكِبًّا -

دران حال مُسْتُن عَلٰی وَجْهِهٖٓ پاتغار مونا تِنا اَهْدٰٓی ہدایت والا ئِ - کہ تن

د شرک و کفر و بدعت و پین گناہت ٹی مبتلا ئِ اَمَّنْ ہمو شخص یَّمْشِیْ کہ ایک

سَوِیًّا دران حال برابر و سیدھا و راست عَلٰی صِرَاطٍ پاتغار کسر سنا

مُّسْتَقِیْمٍ ﴿۲۲﴾ کہ مضبوط ائے یا پاتغار ہمو کسر نا کہ محکم و مضبوط ائے یا معنیٰ کہ ایک

کسر ٹی مضبوطی ٹی نگا بلکہ برابر مفسا ہمو کس مؤمن و موحّد و مخلص و صحیح عقیدہ

ائے اُلکہا حصّہ ہدایت والا نجوی و بھتی ائے مقابلہ ٹی مشرک و کافر و منافق

و مِلّ عتینا قُلْ پا - پیشک محمد ایک و رزق ایک نم هُوَ الَّذِیْٓ ہمو ذات

اَنْشَاَكُمْ پیدا کرے نم - تاکہ چاپ رب تنا و عبادت خاص اُنا کیو و اونا

کس شریک کپّبو وَجَعَلَ و کرے اللہ تعالیٰ لَكُمُ نُمکن - اِسنا تِکن السَّمْعَ

حف یعنی بنِنگ - کہ بنب وعظات و مونا قومات و اقعاتات و بُر کمالتات و اللہ پاکنا

احکامات وَالْاَبْصَارَ و کرے خنت یعنی خنّنگ - تاکہ ہر ب و نظر کب - اللہ تعالیٰ

نا نظامائے و عبرت حاصل کب وَالْاَفْئِدَةَ ط و کرے - نُمکن اُستات - تاکہ سمجھب

و فہم کب و خلب بفہمای آن اللہ پاکنا - اللہ تعالیٰ انسان معطل و بیکار ہلتن بلکہ اُد

تس خن ھننگلن و خف تس بننگلن و است تس حفاظت کننگ کن و عقل تس سمبنگ
کن و دو تس ھلنگ تننگلن و نت تس مقصد نا سفنگ کن و ہر بان تس استان خزانہ
غات کننگلن و صحت تس انداٹ نعمتات تیا عبادت نا و حلال کمائی نا استعمال کننگ کن
گُرا ایلو انسان اللہ نا ہتنا احکامات نسہ جیشہ قبول کے انداٹ نعمتات با وجود قَلِیۡلًا مَّا
بہانا ئَ تَشۡکُرُوۡنَ ﴿۲۳﴾ شکر ئِ ۔ یا ئمّت جا ءتس شکر ئِ و اکثر نما نا شکر
ئَ ھنِنگ یا بہانا ئَ شکر ئِ قُلۡ پا۔ ھُوَ الَّذِیۡ اُد ہمو ذات ئِ ذَرَاَکُمۡ تالان
کرے نم فِی الۡاَرۡضِ ہمین فی ھر اجاگہ تس مناسب سمجا ہمو جاگہ تالان کرے نم
وَ اِلَیۡہِ و ہمو فائے اُنا تُحۡشَرُوۡنَ ﴿۲۴﴾ جمع کننگرے۔ وَ یَقُوۡلُوۡنَ و پارہ۔ عُقار
مکہ مَتٰی ہرا وقت ھٰذَا الۡوَعۡدُ اندا وعدہ۔ بش مننگنا اِنۡ کُنۡتُمۡ اگر اُرے
ای نبی صلی اللہ علیہ وسلم و ایمان دارک صٰدِقِیۡنَ ﴿۲۵﴾ استگو۔ ھیتات فی تنا کہ مو تان
پد دنیا لگی ارے گُرا ابیان کب وقت اُنا قُلۡ پا اُفتہ۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّمَا
سوائے دا ہان اَف الۡعِلۡمُ علم یعنی معلوم مننگ وقت نا اُنا عِنۡدَ اللّٰہِ ۪ ص
نزدی فی ارے اللہ تعالیٰ نا بین کسس علم اَف نا ہیخنا اُنا وَ اِنَّمَاۤ اَنَا و سوائے دا ہان
نی نَذِیۡرٌ خلیفکس ارے مُّبِیۡنٌ ﴿۲۶﴾ پاشان پاش فَلَمَّا گُرا ھر وقت خنرا
اُدے یعنی ہمو وعدہ ئِ یعنی عذاب ئِ رَاَوۡہُ زُلۡفَۃً خنوا اُدے خُرک سِیۡٓـَٔتۡ
مون مون کننگرا وُجُوۡہُ مونک الَّذِیۡنَ ھمو سُنغات کَفَرُوۡا انکار کرون
بتننگان عذاب نا وَ قِیۡلَ و پاننگک ھٰذَا دا عذاب الَّذِیۡ ھمودے کُنۡتُمۡ بِہٖ

تسہ اُدِ یعنی عذاب **تَدَّعُونَ** ۲۷ طلب کیرہ **قُلْ** پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مشرکاتِ
مکہ نا **أَرَءَيْتُمْ** ایا خبر اتبو **إِنْ أَهْلَكَنِيَ** اگر ہلاک کے کِن **اللَّهُ** اللہ تعالیٰ **وَمَن**
مَّعِيَ و ہمدس کنتو آرہ۔ صحابہ کرام اک **أَوْ رَحِمَنَا** یا رحم کے ننتے۔ کہ
عذاب کپ نن دنیاٹی **فَمَن يُجِيرُ** گڑا دے پناہ تِ **الْكَافِرِينَ** کافراتِ **مِنْ عَذَابٍ**
عذابان **أَلِيمٍ** ۲۸ درد ناکا۔ یعنی کسس اف پناہ اِتِ کافراتِ عذابان نہایت سختنگا
قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **هُوَ الرَّحْمَٰنُ** اُدِ مہربان کہ دلیلاک وجودنا اُنا
و قدرتنا اُنا و سلطنت نا اُنا بیان مسہ اُدِ حقدار عبادت نا نن اُنا عبادت کینا و نم کافرات
دعوت اُنا طرفا اتنا و اُنا ذاتِ مولیٰ و خواجہ نعمتات تماٹی **آمَنَّا بِهِ** ایمان اِینن
اُرہ آءِ **وَعَلَيْهِ** و باتفاءِ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا **تَوَكَّلْنَا** بھروسہ ءِ ننا **فَسَتَعْلَمُونَ**
گڑا احبلہ معلوم مرور ۔ دِقی قیامت نا **مَنْ هُوَ** دِرہ ہم شخص ثابت آرہ **فِي ضَلَالٍ** گمراہی سٹی
مُّبِينٍ ۲۹ ظاہر۔ نن یا نم بلکہ یقینٹ نم آرہ **قُلْ** پا۔ اُفت اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **أَرَءَيْتُمْ**
ایا خبر اتبو کن **إِنْ أَصْبَحَ** اگر صبح کرے یعنی مَ **مَاؤُكُمْ** دیر ننا **غَوْرًا** شف۔ زمین ٹی
کِہ سِم مف اُرہ آءِ دُول **فَمَن يَأْتِيكُم** گڑا دے اتر نُمکن۔ انسا ناتِکن **بِمَاءٍ**
دیر **مَّعِينٍ** ۳۰ چشمہ نا۔ یعنی وہک بیخی کسس اتر ننگ کیک بغیر۔ ع ۲ ۱۲ ۲
ربُّ العالمینان ؎ لدیئو ارِ خوانندہ ہِہ وقت اَند آیاتِ خوانا گڑا پا ئے اللہ۔
ربُّ العالمین یعنی اللہ تعالیٰ اتوک دیتِ شف دہ کا۔

فضیلت سورۃ ملکنا :-

١ :- حضرت ابو ھریرۃ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک سورتس قرآنِ پاعنا سی آیت اررا ارے قی شفاعت کرے بندغ سکن تاکہ بخشنگا اندا تبارک الذی بیدہ الملک تس ؛ رواہ ابو داؤد - والترمذی - والنسائی - وابن ماجہ و ابن حبان

٢ :- حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اندا سورۃ منع کروک ارے ونجات ترک ارے عذابان اللہ پاعنا ؛ رواہ الترمذی -

٣ :- حضرت جابر رضی اللہ عنہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم خاچتو کا تاکہ خوانس الم تنزیل و تبارک الذی بیدہ الملک ؛ رواہ احمد -

٤ :- حضرت خالد ابن معدان رحؒ پائک - رسنگان کنغاءِ الم تنزیل و مثل انا تبارک الذی داکہ بند عنسی خوانا کا اندا ارہ تے پین خوانتو کا بغیر اندا ارہ تہان و تس بھارہ مل گناھگار گوا تالان عرہ پرغاتِ تنا باتہغاءِ انا پارہ سورۃ ملک اے رب بخش ادِ کہ بیشک اندا شخص بھا رہ خوانانِ کن گرا بخشا ادِ اللہ تعالیٰ اندا سورتنا طفیلٹی پائک نوشتہ کب ھم غلطی ءِ تے نیکی تس و بلند کب اہ کن درجہ تس ؛ المظہری -

٥ :- پارہ اندن حبکہ ہاک خوانکنا تنا بارہ عنت فی قبی پائک ای اللہ اگو ارہ کتابان نا گرا شفاعت کنا قبول کر حق قی انا اگو اقت گرا متایف کن و اندا سورۃ مثالت جکنا مرک کک پرغات تنا باتہغاءِ انا گرا اشارہ شی انا قبول مرک ؛ مظہری بارہ ابن طاؤسؒ مرتبہ تننگان باتہغاءِ ھم سورتنا قرآن مجید قی ارہ شصت نیکی ؛ رواہ الدارمی - تمام مس سورۃ ملک موہ خند ٨ شعبان سنہ ١٤٠٨ھ یوم جمعہ بوقت ہوا ھفت بجہ صبح موہ منع کنگو :-

ربِّ یسّر	سُورۃُ القلم مکیّۃ ٥٢ آیات ٢ رکوع ارہ دا نا	ولا تُعسّر وتمم بالخیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کیوا پنّت اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ نہایت رحم والا نا

ن دا حرف نا معنیٰ ء اللہ تعالیٰ چائک پین کس سِس تپّک **وَالْقَلَمِ** وقسم قلم نا ۔ ہمر قلم کہ لوح محفوظ ٹی نوشتہ کرے ۔

حضرت عبداللہ ابن عمر رض پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیشک اولیکو ہمر دس پیدا کرے اللہ جل شانہ قلمس کرا پارہ ادے لکھہ پارہ انتس لکھو پارہ اللہ تعالیٰ ۔ لکھہ تقدیر کرا نوشتہ کرے ہمر دس کس وہمر دس مُلی ارے تا ابدسکان ۔ رواہ الترمذی ۔

حضرت عبداللہ ابن عمرو پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نوشتہ کرے اللہ تعالیٰ اندازہ مخلوق نا مست داران پیدا اک آسمانات و زمینات پنجاہ ہزار سال پارہ وعرش اُنا بافنا دیرے نا کس ۔ رواہ مسلم ۔

پارہ ابن البغوی رح ہمر قلم نوشتہ ارے طولہ یعنی مُغنی انا نیام ٹی آسمان و زمینا اندازہ تے ارے ۔ مظہری ص ٣ ج ١٠ ــــ یا قلمان مراد مطلق قلمک ارہ کہ قسم اُفتیتہ ہرف زیادہ فائدہ تنتنگنا خاطران کہ قلما تیئٹ دین و دُنیا نا کارِماک سر انجام ہلیرا ۔ مظہری

وَمَا يَسْطُرُونَ وقسم ہمر فرشتہ آت نوشتہ کرے عملاتِ بنی آدم نا یا ہمر عُلما تا نوشتہ کرے علومات دِنیا **مَا أَنتَ** افس نی ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم **بِنِعْمَةِ** سببہ نعمت واحسان **رَبِّكَ** پرورش کروکنا تینا ۔ کہ نی نبیء آخر زمان کرے و قرآن پاک نغا ع

نا رِنل کہ ونبوّت و مروّت و شرافت و کمالِ عقل و فہم و علم و حلم و بزرگی و اخلاق وحسن و نسب و عمل صالح و جمال تس۔ دُنکہ حضرت حسّان رضی اللہ عنہ شان ٹی أنا پارے۔

خُلِقْتَ مُبَرَّأً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ ۔:۔ كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ ۔

(ترجمہ) پیدا الینگانس پاک مرک ہر عیبان گو یا نی پیدا الینگانس دُنکہ نا منشا ءِ :۔

وَأَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْنِي ۔:۔ وَأَجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ ۔

خنتی ریبانِ آن ہرکز حن عنا و خوب صورت ءِ آن پیدا کتنو ننا رنیکہ :۔ (دیوانِ حسّان)

بِمَجْنُوْنٍ ؕ دیوانہ۔ دا علمہ جوابِ کفارِ مکہ نا اُفک پارو۔ يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۔ ترجمہ :۔ اے ہمو شخص نا رنل کتنگانِ باتّہاءِ اُنا قرآن بیشک نی دیوانہ اریس۔ اللہ پاک حضور علیہ السلام تسلی تس و کفارِ مکہ جواب تس اکہ آفک محمد صلی اللہ علیہ وسلم گنوک۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کفارِ مکہ ءِ دعوت تس تاکہ اُفک ایمان اتیر و تنا بتات و باورہ پین نا رسم و رواجاتِ باطلنگا ہلیر گڑا کفارِ مکہ پین عذر بہانہ فنتوس بغیرِ داران کہ پارہ مبارکہ ءِ نی دیوانہ اریس۔ تاکہ عوام لفظِ مجنونا بنِر ایمان اُراءِ اتپس۔ اہلِ مکہ نا دماغاک دُن بیکار و عقلان خالی مسّر کہ نظر کتوس ہمو بیشاءِ کہ مسوار سجدہ کرہ طرفا کعبۃ اللہ نا ہمو وقت سوار مس اُراءِ بی بی حلیمہ رضی اللہ عنہا اسیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم تو و پارہ مادہ خر با تہاءِ کنا سوار کجناءِ نبیتا و سردارِ سولات و بہترنگا اولین و آخرینتا و حبیب ارِ ربّ العالمینا صلی اللہ علیہ وسلم انلو ذکرا رِ مواہب اللدنیہ ٹی حدیث ٹی مرغن گڑا کفارِ مکہ زیادہ غبی ارِ بیشان۔ مظہری ص ۳۱ ج ۱۰ —

وَاِنَّ لَكَ وبیشک اری نکن۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم عن **لَاَجْرًا** البتہ ثواب۔ عوض ئی انداناپا بننگات ونا بلّہ صبرنا و پیغام رسیفنگنا و انفتانا جاڑنا تکلیف تیننگنا بدلہ ئی ئی برد باری و صبر اختیار کرس تو یقینئٹ نکن ثواب س انداُن اری **غَيْرَ مَمْنُونٍ** نہ کاہث مہرک۔ کہ ابد الآباد نا ثواب ختم مفک ونناء کسس احسان تخپک بلکہ نا احسان نا کہ ہروے رمیناء تخنگا۔ **وَاِنَّكَ** وبیشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَعَلٰى خُلُقٍ** البتہ باتماء شریفنگا عادتات اریس **عَظِيْمٍ** بھاز بڈ۔

پاری رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تکلیف تیننگٹ تن کسس دُنکہ کن تکلیف تیننگان کسرٹ اللہ تعالیٰ نا۔ رواہ ابو نعیم۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک۔ پارےن یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بد دعا خواہ باتماء مشرکینات پاری علیہ السلام لی رائی کننگتنٹ لعنت خواہنگ و بیشک مون تیننگانٹ دران حال رحمت اریٹ۔ رواہ مسلم۔

حضرت ابن عباس پائک خلق عظیمان مراد دین اسلام اری۔

سوال کننگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اخلاقتنا بارہ ٹی بی بی عائشہ آن پاری اخلاق انا قرآن مجید ایا افس خواننس قرآن قد افلح المؤمنون۔ الآیۃ۔

فصل) اخلاقات بارہ ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔

۱ حضرت البراء پائک کسس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ زیبا بندغاتیان ان ہروے مون و زیادہ خوب صورت اری ان ہروے اخلاق۔ اف بھاز مرغن قد و نہ منّر بجّنی پتّک۔

۲ حضرت انسؓ پائک خدمت کریٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کِن دہ سال گڑا بتو کِن اُف ہچ کِن ونہ پارے کِن کارُم سِکن انتئے کرِستا یا انتئے ہلّ ستا وٹس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ حسین اخلاق ٹی ونہ دُو خلکنٹ دیباجہ ئس ونہ آبریشم ئس ونہ گراس زیادہ نرم کہ دُنکے نرم ئس تلف یعنی دِل دست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ونہ گند کشانٹ مسک ئس ونہ عطر س کہ زیادہ خوشبو مرخیرہ اتیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ متفق علیہ

۳ حضرت انسؓ پائک اسِ نیاڑی ئس عقل اُناکم ئس پارے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنا عرضس اَرے خدمت ٹی نا۔ گڑا پارے مبارک اے لمہ فلانی نا تولٹ ہراکلی وکوچہ وگیٹی ٹی تو لس لی ہمر ءِ برِوا گڑا بس مبارک وعدہ نا مطابقت انا سول حفت ترِ و کاریم تا سر انجام تس ۞ رواہ مسلم ۔

۴ حضرت انسؓ پائک اگر مچٹی ئس چُکری تیان مدینہ نا ہلکاوٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ہِناکا اُرتن ہرار منشا ءس چُکری نا ۞ رواہ البخاری ۔

۵ وحضرت انسؓ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت مصافحہ کرکا یعنی خوشامد کرکا بندغ ستن دوءِ تینا جدا کتّو کا دُو آن اُنا تاکہ ہمو بندغ دُوءِ تینا کشتو کا ومونِ تینا ہرستو کا مونان اُنا ومبارہ کانارت تینا مُست کتّو کا تولکاہان ۞ رواہ الترمذی ۔

۶ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک خلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دُوٹ تینا ہچ گراس مگر داکہ جہاد کرکا کسرٹ اللہ تعالیٰ نا ونہ خلکا خادمس ونہ زائیفہ س ونہ پلنگس اُراں گراس کہ بدلہ ء اُنا ہلس بلکہ ہلتو کا بخشے داہان شرعنا خلاف نا گڑاغان۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا دینا

بجر متی ءِ ین بدلہ ھلکہ کار ضامندی کن اللہ تعالیٰ نا ۔ رواہ مسلم :-

۷ وحضرت انس رضی پائک ئسٹ پیادہ ہنا تا اسجا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون او ہتون چادر ئس ئس نجرانا سخت مو تا ئس کنارہ انا فادرکلے گرا ھلک ھم خری تی صحرانشینس گرا چٹا اُدِ چکِنگس سخت تاکِ نظر کریٹ کیغا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا تحقیق اَنت عِ سِس کنارہ چادر نا سختنگا چکِنگان پدان پارے ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم حکم کر کنکن مال ن اللہ تعالیٰ نا ھم کہ نِردِ تی ارے نا گرا چک خلک مبارک طرفا اُنا پدان خنا گرا ا مہ کرا ہکن داک اِتو اُدِ مال ۔ متفق علیہ :-

۸ حضرت انس رضی پائک ئس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ خوبصورت انسانا تیان و زیادہ سخی بندغا تیان و زیادہ بہادر انسانا تیان ۔ متفق علیہ :-

۹ حضرت جبیر ابن مطعم رضی پائک ناگہان نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون اسجا وابس مسّن حنین والا سفر ان کہ ھلک پشتنا بندغس یعنی سوال کرِ اوران تاکِ مجبور کرِ اُدِ طرفا بیرسنا درختنا گرا الجّار پناک اُنا چادر تی مبارکنا گرا سلیس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے اِتب خیری کنا اگر مسکا نِردِ تی کنا مقدار داڑ لاٹ نعمت بالفور تقسیم کرِ تا اُفت نیامے تی نما خنتو ءِ کن بخیل و نہ دروغ تہ و نہ بزدل ۔ رواہ البخاری :-

۱۰ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آن پارے کا بشک ایماندار بالفور ھلک جوانگا اخلاق ئٹ درجہ عبادت کروک نا و روچہ توروک رواہ ابوداؤد

۱۱ حضرت ابوھریرہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم اصحابات نا پارے ایا چاہرے انت علمس

زیادہ داخل کیک انسانات جنت ٹی ۔ پارہ اللہ تعالیٰ ٹا رسول صلی اللہ علیہ وسلم ءِ علیم

اَرے ۔ پارہ مبارک زیادہ داخل کیک انسان جنت ٹی پرہیزگاری وجوانا اخلاق ۔ مظہری ۔

١٢ حضرت ابو درداءؓ پاریک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ زیادہ کبنا کرا تخنگک ترازو ٹی

واسطیٹ ایماندارنا دے ٹی قیامت نا جوانا اخلاق و اللہ تعالیٰ بغض کیک بد زبان کرِ نک

ترکا بداغ تن ۔ رواہ الترمذی ۔

دا قسم نا حدیثاک کافی ارے حساب مقسا اللہ تعالیٰ توفیق جوانا اخلاق ننا بخشے آمین

فَسَتُبْصِرُ گڑا جلد خنیسا ۔ اَئے محمد صلی اللہ علیہ وسلم نم رہ خوش اخلاق نیناتینا **وَ**

يُبْصِرُونَ ۙ وخنرا ۔ کافراک ۔ نتیجہ ءِ کفر ناتینا دے ٹی قیامت نا **بِأَييِّكُمُ** اسٹ

نا **الْمَفْتُونُ ۝** مجنون یعنی گنک مرک ارے ۔ آیا ہم شخص وجماعت افتیارہ کرے

رضامندی ومحبت اللہ سبحانہ تعالیٰ ناکہ ہر عیبان ونقصانان پاک ارے ۔ و پرہیز کرے

تینا اصلی آن اُنا وافتیارہ کرے آخرت نا ابدی زندگیءِ مقابلہ ٹی بےبقا زندگی

دنیا ناکہ کافراک ترک تسہ دنیاکا ذات و ہلکہ معبود بتات وخلقت بروحاکہ دو

تش جوہرکرک ارے ملکہ دا اس قیامت ٹی معلوم مرک کہ اراف یقینا عقل صحیح و

سلامت مسنی و ارا جماعتنا عقل ردی و بیکار مسنے ۔ ننا مسلمانات یا نما تیلک یقینٹ

نم مجنون و پاگل مسنُر تینا محسن حقیقی ءِ ہلارہ دنیا ٹی و محتاجا مخلوق معبود

ہلکہ **إِنَّ رَبَّكَ** بیشک نارب **هُوَ أَعْلَمُ** زیادہ جوانک **بِمَنْ**

ضَلَّ ہم شخص گمراہ مس **عَنْ سَبِيلِهِ** کسان انا یعنی اللہ تعالیٰ نا ۔

وَهُوَ وا ناذات اَعْلَمُ زیادہ چائک اے بِالْمُهْتَدِيْنَ ۝ ہدایت مرعات .ہِہ تینا
عقلاتِ وعبادتِ وا اولادات و روحات ومالات انا کسرہ ہٹ خرچ کرن و کررا
فَلَا تُطِعِ کرا تابعداری عیپہ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ دروغ کروکات - یعنی دروغ گوئے
و پن رہ بانٹ ہیئات قبول عیپہ وَدُّوْا ودہ ان حال دوست ترےرا - دروغ کنڈہ
غاک لَوْ تُدْهِنُ اگو نرمی کیس - یعنی حق بیان کپس وا اُفتا رسمہ رواجاتِ تی دخل
شاپس وا اُفتا باطل پیروکات پن ہلپس وا اُفتا طبیعتنا خلاف کپس فَيُدْ-
هِنُوْنَ ۝ گڑا او ہم نرمی کرا - یعنی ناخلاف کیسا (مسئلہ) قرآن یاگان معلوم مس
یعنی نہ بیان کتنگ حقنا حرام ارے باہ نمب دنیا وَلَا تُطِعْ وتابعداری کپہ
كُلَّ حَلَّافٍ ہر بہانہ قسم خوڑہ مَّهِيْنٍ ۝ ذلیل نا هَمَّازٍ عیب خلکنا
مَّشَّاءٍ ۭ ہنک بروک اے بِنَمِيْمٍ ۝ چغل خوری نت - یعنی دا انا احوالِ اے آرِ
دِکَ وَ اِنا احوالِ اے آرا اترکے مَّنَّاعٍ منع کروک اے لِّلْخَيْرِ نیکیٹیا - یعنی
منع کک بندغاتِ ایمان اترنکان و نیکیکا عملاتیان و اللہ نا کنا کسر ٹی خرچ کتنگان
مُعْتَدٍ تجاوز کروک اے - حد ان یعنی ہر قسم نا ظلم و گناہ تِ تی اَثِيْمٍ ۝ بہانہ
گنا ہکا اے عُتُلٍّۭ م نہایت بخیل اے بَعْدَ ذٰلِكَ گڑس دا عیبا تیا ث.
زَنِيْمٍ ۝ نہ تینا اصلی باوہ نا ماما اے - اندا آبا ناک نازل مس حق تی ولید مار
مغیرہ نا - امر مکہ ٹس اُہ تی اندا عیباک موجود ئس اَنْ كَانَ داک ئس
ذَا مَالٍ خواجہ مالنا وَّبَنِيْنَ ۝ وماتا اِذَا تُتْلٰى ہر وقت خواننگس

علیہ باتفاء، انا ایتنا ایاتاک ننا قال پارہ کا یا پائک اساطیر قصہ
الاولین ۱۵ مستنا قومات۔ یعنی بے مقصد و بے اصل ہیت و قابل اعتبار وعمل ننا
افس سنسمہ جند تخینا داغ انا یعنی خلنا دکس علی الخرطوم ۱۶ باتفاء
با مسنا۔ انا انا بلونھم بیشک نن آنہ ماتس کرن افت۔ یعنی اہل مکہ۔ قسم قسمنا
تکلیفات ٹی کما بلونا دنکہ آنہ ماتس عن اصحب سنگتاتے۔ یعنی خواجہ
فاتے الجنۃ ج باغنا۔ روایت عن محمد ابن مروان حضرت کلبی آن ا روایت کک ابن
صالح آن اُ پائک حضرت ابن عباس رض پارہ باغنس ئس یمن ٹی پارہ تا صروان، صنعا شہر ان
ا را میل تقریباً مسکا ہمو باغنا مالک ئس نیک بندغس ہلہ کہ مسکینات یعنی محتاجات
ہمو باغان ہمیشہ خیرات تِسّکا گڑا ہمو وقت وفات کرے وارث سلیس اُرکن مسہ مار
گڑا پارہ خدا انا قسم ننا باغنا آمد لی خرچ ک ننا عیالاک زیادہ ارے لہذا آئندہ
مسکینات تولی مفک دنکہ ذکر آرے اذا اقسموا ہمو وقت قسم ہرفرہ۔ پارہ
لیصرمنھا البتہ گاٹ کرا اُدے۔ یعنی میوغات باغنا کشکنا مصبحین ۱۷ دے ران
حال صبحنا وقتی۔ تاکہ ہچ مسکینس خبر مف ولا یستثنون ۱۸ انشاء اللہ تعالیٰ
پا توس۔ یعنی پاتور یا معنی حصہ مسکینات جُدا کتور دُنکہ باوہ تا عرکا۔ مظہری ص ۳۶ ج ۱۰
چنانچہ اللہ تعالیٰ نا ارا منس اُفتا بدنگا ارادہ غان فطاف گڑا چکہ ع علیہا باتفاء
انا یعنی باغنا طائف آفس ننکان یعنی خاخرس شف مس باغاء باغ ہشامن ربک
طرفان رہینا نا وھم ودے ران حال اُفک نائمون ۱۹ خاچکہ سرہ۔

فَاَصْبَحَتْ گُڑا مَسُّ باغ كَالصَّرِيْمِ ۙ﴿۲۰﴾ مثالٹ کاتمہ ءُ کُنا دُنکِ نا عنینا میوہ غا
کاہٹ کِہ اُرقی ہچ میوہ ئس ہل پِس یا مَسُّ مِثالٹ مُوْ نا ننا۔ مظہری۔ حضرت ابن عباسؓ
پائک مثال ہِننا مَسُّ مون مون فَتَنَادَوْا گڑا توار ءِ آسٹ اِلءِ تِنا مُصْبِحِيْنَ ﴿۲۱﴾
صُبحنا وقتی پارہ اَنِ اغْدُوْا داکِ صاف کب عَلٰى حَرْثِكُمْ باتخاء فصلنا
تِنا اِنْ كُنْتُمْ اگو اَرِے صٰرِمِيْنَ ﴿۲۲﴾ کاہٹ ءِ رک فَانْطَلَقُوْا گڑا الِی
مَسُّ۔ طَہ فاء باغنا وَهُمْ وَدِہ ان حال اُلک يَتَخَافَتُوْنَ ﴿۲۳﴾ آہستہ آہستہ ہیت
عِہ ا۔ اِسٹ اِلتُن خلی سان اَنْ لَّا يَدْخُلَنَّهَا داکِ داخل مف ہمر ءِ۔ یعنی باغ
تِی الْيَوْمَ اینو عَلَيْكُمْ باتخاء نما مِّسْكِيْنٌ ﴿۲۴﴾ مسکینس کہ خیرات ہلءِ
ننیان وَّغَدَوْا وقتی صُبح عِہ طہ فاء باغنا عَلٰى حَرْدٍ سُسہ باتخاء بخیلینا
قٰدِرِيْنَ ﴿۲۵﴾ طاقت وَرہ۔ یعنی ننِیاغتا بختہ ئُسہ کہ مِسکِیناتِ تِرُلِی مفک و
آسِ نن قی باغنا فصلاتِ کاہٹ لتینگ عِنا نن طاقت ورہ ایرن داکِ ننکان باغ ءِ تماش
کن یعنی میوہ غاتِ اُنا وقادِر اُدِن کہ بِیِن کسّس تِفو فَلَمَّا گڑا ہر وقت رَاَوْهَا
خنا اُدِ یعنی باغ ہُشک مرک قَالُوْٓا پارہ اِنَّا بیشک نن لَضَآلُّوْنَ ﴿۲۶﴾ یقیناً
نن گم عِہ ن کسّ۔ باغ خننگ یک نن غلط بسنن یا معنی گمراہ مَسُّن و غلط عملس
عِن کہ مسکینا تیان اندہ بسُّن و توک نِسُّن اِنْ شَآءَ اللهُ نا پاننگِ بَلْ نَحْنُ بلکہ
نن مَحْرُوْمُوْنَ ﴿۲۷﴾ نا اُمید لتینگان۔ فائدہ ہر فنگان باغنا قَالَ پارہ اَوْسَطُهُمْ
دہ میانہ اُفتا یا جوانا اُفتا وعقل منداُ اُفتا اَلَمْ اَقُلْ ایا پا توٹ لَّكُمْ نم۔ ہمرءِ

شہرقی وَ وقت فِی مُشوِرہ کنِنگنا لَوْلَا تُسَبِّحُوْنَ ۲۸ انتےٰ تسبیح پاپرے۔ وانشاءَ اللہ کَپِر
وَاللہ پا عنا ذِکر فِی مشغول مفِر۔ خواہ مخواہ ننکان کارِ وَاللہ پا عنا ذِکر ان غافل مریر و
مِسکیناتے خیرات ہلینگان محروم کیر۔ وَاللہ تعالیٰ نا ناشکری ءِ نِعمتاتے کیرے۔ مگر نُم ایلُمک
منتور کِہ نتیجہ تادا مسّ باغ اسِجا میوہ غاتُن ختم مس قَالُوْا پاہر۔ باغنا ہُشکان
بِد سُبْحٰنَ پاکی ارے ہم عیبان وَ یاد عِنا رَبِّنَآ ربّ تِنا۔ وَ بِنا طلب عِنا قہر غضبان
اُنا اِنَّا كُنَّا بیشک نن ارن ظٰلِمِيْنَ ۲۹ دا ان حال ظلم کرک نفسا تا تِنا و منع
کرک حقاتے مسکینا تے و تورک ترک اِن شاءَ اللہ نا و ننہ ہیتے ہم فک خیرخواہ ہیناتِنا
فَاَقْبَلَ گرا مون کرے بَعْضُهُمْ بعض اُفتا عَلٰى بَعْضٍ با تفاءِ بعضنا
يَّتَلَاوَمُوْنَ ۳۰ اسہ ال ءِ ملامت کرے قَالُوْا پاہر يٰوَيْلَنَآ اے افسوس ننکن
اِنَّا كُنَّا بیشک نن ارن یا مسُن طٰغِيْنَ ۳۱ گمراہ اتیان۔ کِہ دُن بد عمل ش کرِن
چنانچہ پشیمان مسّ و توبہ کرے پاہر عَسٰى امید ارے رَبُّنَآ سا نبک ننا اَنْ يُّبْدِ
لَنَآ داکِے بدلہ اِتِ نِن۔ باعنس خَيْرًا بہانہ گچین مِّنْهَآ دا ان۔ کِہ ہشکا اِنَّآ
اِلٰى بیشک نن طرفا رَبِّنَا ربّنا تِنا رٰغِبُوْنَ ۳۲ رغبت کنا یعنی امید تِخنا
و رجوع عنا۔ ہم قسم نا کُنّا ہیتیان طرفا ربّنا تِنا۔ پاہرے البغوی پارے عبد اللہ
ابن مسعود سینگاتِ کنغاءِ داکِے قبول کرے اللہ تعا توبہ اُفتا و چاسُس اخلد مِر
اُفتا بدلہ تس اُفتے باعنس ہم باغ پا ننکاک الحیوان اُ فی انگور انداُن بل نُس
ہم فکا خچر اُفتیان خوشہ غاتے ✤ مظہری ص ۳۸ ج ۲

كَذٰلِكَ ونے دُنگِ تکلیف قحط سالی نا تِسُّن اَہلِ مکّہ و ختم کرین باغ یمن والاتے
اَنُّن اَرے الْعَذَابُ ط عذاب۔ دُنیا ٹی ہَم ہَم انسانس نا شکری نا اختیار کرو وَ
لَعَذَابُ و البتہ عذاب الْاٰخِرَةِ آخرت نا۔ مقابلہ ٹی نا شکری نا و عفو و شرک
کننگنا و منع کننگ نا عوض تَنا اَكْبَرُ م بہاز بلّن اَرے۔ و سخت و ہمیشہ اَرے لَوْ كَانُوْا
اگر مُسّہ يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۳﴾ ع چائک۔ تو ہم گوں گناہ کتوسا۔ فائدہ، مسلمانات
بایدے تینا پا لذات و باغات و فصلات و بین قسم نا نعمتات سنکان خوفان مسکینات
تو کپس و کشپس و بتالی کپس قرآن پا عنادا و اقعا آن نصیحت و عبرت حاصل
کرے و بے رحمی و بخل تینا استان بشن کرے اِنَّ بیشک لِلْمُتَّقِیْنَ اَرے پرہیز
گاراتیکن عِنْدَ رَبِّهِمْ نزدٹی ربّنا نا اُفتا ہمسایہ ٹی حاصل مریک پا کننگا۔
ذاتنا جَنّٰتِ باغاک النَّعِیْمِ ﴿۳۴﴾ پُر نعمتا۔ مشرکاک پارہ اہل مکّہ نا
نن آخرت ٹی تننگک ہموش نم تیننگا۔ اللہ پاک اُفتا اندا وہم غلط قرار تِس ارشاد
فرمائیک اَفَنَجْعَلُ اَرا کینا الْمُسْلِمِیْنَ مسلمانات كَالْمُجْرِمِیْنَ ﴿۳۵﴾ ط مثال تہ
گناہگارات بلکہ ہرگز دُن مفک مَا لَكُمْ وقفۃ انت مسّن نم كَیْفَ ام ـــ
تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۶﴾ ج حکم کرے۔ تینا طبیعتنا مطابق خلاف منشا آن اللہ تعالیٰ نا اَمْ لَكُمْ
اَرا اَرے نُمکن یا نُمّن كِتٰبٌ کتابس۔ یعنی سند و سنا و نیر طرفان آسمانا فِیْهِ
اُرٹی۔ یعنی ہمو کتاب ٹی تَدْرُسُوْنَ ﴿۳۷﴾ لا خواننگ اِنَّ لَكُمْ بیشک اَرے
نُمکن فِیْهِ اُرٹی۔ یعنی ہمو کتاب ٹی لَمَا تَخَیَّرُوْنَ ﴿۳۸﴾ ج ہموش اختیار کرے

کِہ اَمرٗ نُما مَنشا مِ یعنی ہَمُو کِتابنا اَحکا ماکٗ نُما طِبیعت نا مُطابِق اَرہ **اَمْ لَکُمْ** اَیا نِنکن
اَیْمَانٌ قَسَم وَعدہ **عَلَیْنَا** نِہ ہَارِنا ۔ مَضبُوط قَسَم س **بَالِغَۃٌ** رسِفک **اِلٰی یَوْمِ**
الْقِیٰمَۃِ قِیامت نا ۔ یعنی ثابِت اَرہ نُمکن باتخاہ ننا تا دِ سُسکان قِیامت نا وَعدہ
تا دِ سُسکان ہُسّ نُو پیشن کبُ ہَمُو وَعدہ تِیا **اِنَّ لَکُمْ** بَیشک اَرہ نُنکن کافِر اتِعن **لَمَا تَحْکُمُوْنَ**
ہَمدَاس حُکم کِہ اَیا تَقسِیم کِہُن نُمِعن دَاکِ اَرہ نُمِعن اَم کِہ نُم حُکم کِہ **سَلْہُمْ** اَفْ نُم
اَنا نُن کِتاب وَنہ اَرہ نُما اِقراہ وَوَعدہ سُسّ نِم مَنغاءِ ننا ۔ اَگو اَرہ **سَلْہُمْ** سُوال
کِہ اُفتِیان ۔ اَی مُحمدٌ صلی اللہ علیہ وسلم **اَیُّہُمْ** ہَر اِسِٹ اُفتِیان ۔ یعنی کافِر اِتِیان **بِذٰلِکَ**
اَندا اَحکمنا **زَعِیْمٌ** نہ اَمِن اَرہ ۔ بایدِ پیشن کِہ کافِر اَک سَنَد اَتِ تِیا وَثبُوت تاتِ تِیا اَگہ
دَعوٰی ہِ تِیا نہ استگوسہ اَرہ **اَمْ لَہُمْ** اَیا اَرہ اُفتِعن یعنی کافِر اِتِعن **شُرَکَآءُ**
شَرِیک کِہ اُفک شاہِدی اِنو کِہ تَن کِنا کافِر اَتِ دَرجَہ وَوَرہ تا ناک مِثالَت اِیمانِ دارات
آخِرَت ہِ **فَلْیَاْتُوْا** گُڑا بایدِ پیشِ کِہ یعنی اَترہ **بِشُرَکَآئِہِمْ** شَرِیکات تِنا
یعنی مَعبُودات ثابِت کُرو اُفتِعن کِہ اُفک شَرِیک اَرہ اللّٰہ تعالیٰ تون بَرابَر عِلم ہِ وَقُدرت
ہِ وَاِرادہ ہِ وَقُوت ہِ وَرِزق وَصحت وَغیرہ کَمالات ہِ بایدِ پیشِ کِہ اُفت
اِنْ کَانُوْا اَرہ ۔ مُشرِکاک تِیا باطِل دَعوٰی ہِ **صٰدِقِیْنَ** نہ استگو **یَوْمَ**
ہَمو دِ **یُکْشَفُ** ظاہِر کِننگک **عَنْ سَاقٍ** تو اشکان ۔ ساق پارہ نہ انتا تا
شِف وَبیہی تان بُرہ انتا حِصّہ ۔ اَندا آیات مُتشابِہا تا تِیان اَرہ ۔ حضرت ابُوسعید الخدری
پاءِک بیشک گراس منہ غ سُوال کِہ یا رَسُولُ آیا خنِنا رَبّ تِیا دِ ہِ قِیامت نا پا رہ

مع ۱۵ عند المتقدمین ۱۲

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشیک اریا مشکل مرک نمکن خننک دمنا نم رچنا و قت جم مف
و جہار دہ نا توب نا خننگ قی کہ آسمان قی جم مف پارہ جی نہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
یا ہ علیہ السلام اندن خننگ قی اللہ تعالیٰ نا مشکل مفک و پین روایت قی برک ہراوقت
مش دے قیامت نا اعلان کک اعلان کو کس بایہ تا بخدا ری کے ہر امت ہم گہرا نا
کہ عبادت کرن انا ہر کس تنا معبودات رندٹ کارہ مثلاً بتاتا و خلتا و پین غیر
اللہ تا پدان افت دوزخی داخل ءِ. تاکہ باقی سلیپک بخیر ہم مختہ آ ایما ندار ان
یا فاجرا موحدان افت پاننگک نما معبود دیرا اُفک یارہ نن خاص عبادت اللہ تعالیٰ نا
کرن گورا یارہ افت فرشتہ غاک ایاجار اللہ تعالیٰ ءِ افک یار جی ہان کہ پاش کننگک ساق
یارہ دا اتا اللہ پاک و پین روایت قی برک اندا موحداک سجدہ قی تمرا ہر وقت پاش
کننگا ساق تومش کاک سجدہ کننگک کپسا. دا ہم شخصاک **وَّيُدْعَوْنَ** و دعوت
تننگرا **اِلَى السُّجُوْدِ** ط فارء سجدہ کننگا **فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ**ۙ ۴۲ گورا ما قت
تخپسا. سجدہ کننگا. کدا افتا مخاک آس تختہ کس مرا یعنی نبل و سنڈ وجود مفک
وجودات قی افتا گنا ہتا سببان کہ دنیاٹی کرسہ **خَاشِعَةً** دران نمال عاجز مرا
اَبْصَارُهُمْ خنک افتا. گنا ہتا سببان خنک افتا شرمندہ مرا **تَرْهَقُهُمْ** پورہ
ہلک افت **ذِلَّةٌ** ط ذلت و خواری. یعنی تمام مخلوقاتنا مونٹی ذلیل و شرمندہ
و خوار مررا. دوننگا ذلت افت دا خاطران گرفتار کک **وَقَدْ كَانُوْا** و بشیک
سُرسہ. گنا ہکارک. دنیاٹی **يُدْعَوْنَ** دعوت تننگار **اِلَى السُّجُوْدِ** ط فارء سجدہ

گننگا گڑا سجدہ کننگ کموس یعنی سجدہ کتوّ **وَهُمْ** و دا ان حال اُفک

سَالِمُونَ ۝۴۳ صحیح سلامت تکسُر۔ دنیا ٹی کہ اللہ تعالیٰ نا حکم منتوس ـــــ

فَذَرْنِي گڑا ھلّہ کِنے **وَمَنْ يُكَذِّبُ** و ھم بندغ دُرغ جن کک۔ یعنی

دُرغ سمجک **بِهَٰذَا الْحَدِيثِ** دا ھیت۔ یعنی قرآنِ مجید غلط وڑغ

یقین کرے لِی غم کپہ ھلّہ اُفتا دُشنگا اِلہ امات کنا نمہ غاءِ لِی اُفت کا فی ارے

قرآن پا عنا دُرغ کننگا بار ئت **سَنَسْتَدْرِجُهُمْ** جلہ ھلنا اُفتے عذابے

مُھلت تننگ و دا جبہ بدر جبہ تننگت **مِّنْ حَيْثُ** اندُن طریقہ سٹ **لَا**

يَعْلَمُونَ ۝۴۴ پہ مفسی کہ عذاب ام بس اُفتا **وَأُمْلِي** و مُھلت ا تِنا **لَهُمْ**

اُفتے۔ تا کہ مال و اولاد و عیال و جاگیر و جائیداد و فسق فساد و ظلم و حرام خوری

ٹی نن دے مشغول مرر عیش عشرت ٹی زندگی کرے و آخرتان غافل مرر **إِنَّ**

كَيْدِي بیشک ھلنگ عنا شکلت نعمت تننگنا **مَتِينٌ** ۝۴۵ مضبوط ارے

ھلتنگان پہ کسّس طاقت خلاص نا اف۔ کید پارہ مکر و فریب اللہ تعالیٰ مکر

کننگ و فریبان پاک ارے تو مکر اللہ تعالیٰ نا طرفان پارہ گرفتار کننگ کافرات و دنیا

ظالمات شکلت نعمت تننگنا ارے **فَائِدَہ** ہر شخص عذاب کننگا دنیا ٹی سببے

گنا ھسنا تو اُمید ارے بخششنا اُنا و ھمو کسّس گناہ کرے پداں اُدے مال دو لت

و صحت و اولاد و غیرہ نعمت تننگا تو خوف ارے باتغاءِ اُنا ھلنگنا پناہ طلب

کنا کرے فتان اللہ تعالیٰ نا **أَمْ تَسْأَلُهُمْ** آیا سوال کسا اُفتیان۔ لِے

نبی صلی اللہ علیہ وسلم **اَجْرًا** مزدوری ۔ باتخاء تبلیغناتا **فَهُمْ** گرا اُفک **مِّنْ**
مَّغْرَمٍ تاوان سیتی **مُّثْقَلُوْنَ** کبین تمک اریر ۔ یعنی گران بار اریر ۔
حسرخاطران ایمان اتپسا (**فَائِدَہ**) علمائے کرامات حق اریر داکے اللہ تعالیٰ نا احکامات
اِنسانات موّن تی بلد اجرت بیان کرو قرآن پاکنا تعلیم مفت اُفتے ایتر وعوامنا
خدمت تی گرارش اریکہ اُفک علمائے کرامات ضروری آگرات اخلاص تے سر انجام
ایتر تاکہ علمائے کرامات اخراجاتان تسلی مریکہ اُفک ننکر تی چناو بندعیالنا نورالک
و پوشاک و ہین ندہ گیننا سامان تین پریشان مفس ۔ اگرچہ اجر تت تعلیم تننگ
شرع جائز قرار تسّنے **اَمْ عِنْدَهُمُ** ایا ارنر دتی اُفتا ۔ یعنی کافرات **الْغَيْبُ** علمِ
غیب **فَهُمْ** گرا اُفک **يَكْتُبُوْنَ** نوشتہ کرا اُرک ۔ اُفتا منشار بلکے اف
کسّس علم غیب بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان ۔ لہذا کنا محبوب **فَاصْبِرْ** گرا صبر کر ۔
باتخاء تکلیف تننگنا اُفتا **لِحُكْمِ** فرمان کن **رَبِّكَ** ربّناتا ۔ یعنی جلدی کپہ
بد دعا تننگ کن اُفتا **وَلَا تَكُنْ** ومف **كَصَاحِبِ** دُنک سنگت
الْحُوْتِ مچّینا ۔ یعنی مثالت یونس علیہ السلام منا بے صبر و جلدی کرک دُنک
اُنا قوم نینوی والاک ایمان اتوس اُفتکن بد دعا طلب کرے تاکے عذاب بریر
و تینتے پیشن تماتینا اُمتے الّا تاکے سفر تی درہ یا بنا گرفتار مس بلّہ تی ماہی نا ۔ اللہ
تعالیٰ تا محبوب تنبیہ کرے کہ قوم پیشات مخالفت منتکان تنگ دل مفر بلکے
صبر اختیار کر صبر نا نتیجہ کامیابی اریر **إِذْ نَادٰى** ہمو وقت آواز کرے

یعنی خوانا پا لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ **وَهُوَ** وڈ ۔ مبارک
مَكْظُوْمٌ ۴۸ غمان پُرسُس ۔ کہ اُمتنا شرک کننگ وعذابان اُفتا مُست بیش
تمننگ ۔ و قومائے آتر عذابنا نازل مننگ وجّینا بِلّہ فی گرفتارہ مننگ انا قسمنا
عمرت فی مُبتلا متننگ اُمبارک سخت غمگین کرے **لَوْلَآ اَنْ تَدٰرَكَهٗ**
اگر داکِ ھلتوکاأدِ ۔ یعنی یونس علیہ السلامے **نِعْمَةٌ** نعمت **مِّنْ رَّبِّهٖ** طرفان
ربنا اُنا موجود ۔ کہ توفیق توبنا تس اُدِ **لَنُبِذَ** البتہ بث فننگاک **بِالْعَرَآءِ**
میدان سخاے ۔ خالی اُ آبادی و درخت و غیرہ گڑا تیان **وَهُوَ** ودہ ان حال اُ
مَذْمُوْمٌ ۴۹ ملامت مرک مگہ بشفنگا غیر ملامت مرک بلکِ بشفنگا دہ ان
حال بیماہ کہ بہازنگا غمتا سببان **فَاجْتَبٰهُ** گڑا گچین کرا اُدِ ۔ یعنی یونس علیہ السلامے
رَبُّهٗ پروردگارک اُنا ۔ کہ نازل کرِ وحی طرفائے اُنا **فَجَعَلَهٗ** گڑا کرا اُدِ
مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۵۰ نیکُ کاراتیان ۔ کہ دُعاءِ اُنا قبول کرِ وایس اُدِ اسِ
لک گراش زیادہ بندغاتا نیبوا و الاتاءِ رالیٰ کرِ تاکِ اُفتِ و ایس دعوتِ
ایمانا اِتہ ۔ (**شانِ نزول**) پارِ الکلبی ؒ اسِ بندغس عرباتیان رہفنگا
شاید مکہ فی ۔ کنتو کا خوراک اِرادِ یا مُسِہ دِ پدان ھناک تمبوآءِ تینا
یعنی جا لگاءِ تینا گڑا ھچس یا خراسشی یا ملاس گذرِ تنگس نزدان اُنا تو ھم مالِ
نظر کرےکا تو فوراً کسلکا تو کفارِ مکہ سوال کرر اُہان داکِ نظر بد نبی صلی اللہ علیہ وسلمِ
چنانچہ اُکِرِ نظر اللہ تعالیٰ حفاظت کرِ حضور علیہ السلامے گڑا نازل فرمائِف

وَاِنْ يَّكَادُ دَ بیشک قریب وخہ ک اریر اَلَّذِيْنَ ہمو بند غاک كَفَرُوْا کفرکرینو لَيُزْلِقُوْنَكَ تاکے لغڑش اِتیرِن۔ یعنی العیاذ باللہ مصیبتس ترسفیرِن بِاَبْصَارِهِمْ خنتاتے تینا یعنی نظر بد کرین لَمَّا سَمِعُوا ہر وقت بنگرہ الذِّكْرَ قرآن مجید۔ تو اُفک کوشش کرے نظر کتنگنا۔ حضرت جابرؓ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان روایت کیک بیشک نظر داخل مرکے بندغ نا قبر تی صح ج ۱۰

وَيَقُوْلُوْنَ وپارہ۔ کا فراک ہر وقت بنگرہ قرآن پاک اِنَّهٗ بیشک او یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَمَجْنُوْنٌ البتہ دیوانہ ارے۔ دا قسم نا الفاظ خوانک۔ ننتیا با وغاتیان بنت تنو۔ تو معلوم مرک حضور علیہ السلام العیاذ باللہ گنوک ارے

وَمَا هُوَ و اَف او یعنی قرآن اِلَّا ذِكْرٌ مگر نصیحت اس ارے یعنی وعظ و لِّلْعٰلَمِيْنَ پند ارے لِلْعٰلَمِيْنَ ۵۲ واسطہ مخلوق تنا۔ یا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نصیحتس ارے تمام جہان کن (ف) یا بن الحسن نظر کنتگ کن وَاِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ الاٰیۃ اکثیر اعظم ارے۔ ختم مس سورۃ القلم باذن اللہ یوم چہارشنبہ مورخہ ۵ ماہ رمضان

(بوقت ۶ بجہ ۱۵ منٹ صبح موضع قلات)

يَارَبِّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا ❖ عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ

رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا وَّفَهْمًا

رَبِّ یَسِّرْ | سُوْرَۃُ الحَآقَّۃِ مَکِّیَّۃٌ ۵۲ آیَاتْ وَ ۲ رُکُوعْ اَرِہ دَ اَنَا | وَلَا تُعَسِّرْ وَتَمِّمْ بِالْخَیْرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۝

شروع کیوا پِنْتِ اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ نہایت رحم والا اَرِہ

اَلْحَآقَّۃُ ۝ۙ قیامت یعنی حق و ثابت اَرِ وقوع اُنا یعنی موجود مننگ اُنا کِہ ہچ
شکّس اَف بننگ ٹی اُنا یعنی حق اَرِ قیامت ثابت مِرا اُرہ ٹی عملا تہ اثرا ک مَا
الْحَآقَّۃُ ۝ۚ انتس حق مُرِک وَمَآ اَدْرٰىکَ ودِ معلوم کرِن اِنسانِ یامحمدؐ۔
صلی اللہ علیہ وسلم مَا الْحَآقَّۃُ ۝ؕ انتس حق مُرِکا ۔ یعنی قیامت بھاز پُرخطرہ
بَلّ کراسِ تینک حقیقتِ اُنا انتیکِ بھاز بَلّ دِسُّس اَرِ کَذَّبَتْ دروغ سمجا
ثَمُوْدُ ثمود نا قوم ۔ کِہ پیغمبر اُفتا صالح علیہ السلام مُسُّس وَ اَدٰن دروغ
سمجا وَعَادٌۢ قوم عاد نا ۔ کِہ پیغمبر اُفتا ہود علیہ السلام مُسُّس بِالْقَارِعَۃِ ۝
قیامتِ ۔ یعنی کنتہ کتائفکِ کِہ اُستاتِ انسانات جُنبُش تِرِفک تو دا اِرا بلاقوما ک
یقین کتوس قیامتارِ بلکہ اَدِ دروغ سمجار کہ اُفتا عقل وشِرک و ظلم ہلتور
پیغمبر علیہ السلام مات مخالفت شروع کرِہ فَاَمَّا ثَمُوْدُ داکِ قوم ثمود نا
فَاُہْلِکُوْا کہ اُفتا ہلاک کننگار بِالطَّاغِیَۃِ ۝ آوارہ سِئُت بھازہ سخت
کِہ ۔ جبرائیل علیہ السلام آوارہ ئس خلک بادتار اُفتا کِہ حجہ اک اُفتا تُکڑہ تُکڑہ
مسُّس ۔ وبا بننگانِ الطّاغیۃ نا معنیٰ ہلاک مسُّس سرکشی وگُم راہینا سببات
کِہ قدار ابن سالف ءِ مُون تسُّس اِتفاقت کِہ قتل کرِہ ہاچی ءِ دا ہاچی نا مطالبہ

تینٹ کریر کرا صالح علیہ السلام نا دعا خواہنگٹ اس خل سئان دا تو تنا بلیف
دہا چی ئس پیش تما سیکہ بیسٹ گڑ انا پہلو تما نیامتی فراخی و کشادگی ١٢٠
ئس فوہرا ہینگک ہمس ایس گرا قوم ثمود تینا سہ کشینا سببان ہم دہا چی
قتل کریر تاکہ ہلاک مسُر موتان مست افتا رنگاک پوشکن مسُر ارتہ میک
دخیشن مسُر و مُسہ میک دا موت موت مسُر و چہارمیک د آوار جبرائیل
نا افتا گواٹ زمین تی خلک ہولیتا تاتی تاک تما میک افتا ختم مسُر ٥٠
١٠
وَاَمَّا عَادٌ وداک عاد نا قوم **فَاُهْلِكُوْا** گرا ہلاک کننگار **بِرِيْحٍ**
تہسُٹ یعنی چہک سیئٹ **صَرْصَرٍ** سخت یخ وہ برد ست آوار کرک
سیئٹ **عَاتِيَةٍ ۝** حدان تجاوز کرک ئس سخت مننگک و یخ مننگک انا۔
سَخَّرَهَا مقرر اد۔ یعنی تہا یعنی مسلط و خوالد کرا اد **عَلَيْهِمْ** باتغاء
افتا یعنی عاد قبیلہ نا **سَبْعَ لَيَالٍ** ہفت نن **وَّثَمٰنِيَةَ** وہشت **اَيَّامٍ**
دچہار شمبہ آن شروع مس ال چہار شمبہ انداہ مننگاء دء نا ختم مس
حُسُوْمًا دا ان حال پڈ مائد۔ انداہشت دی تی اس ذرہ ئس بند متو یا حسوما
معنی دا ان حال بخان کشک و کاٹ کرک ئس **فَتَرَى** گرا خناسا۔ اے مخاطب
الْقَوْمَ قوم۔ عاد نا کہ ہم وقت غضب نا تہہ یعنی چہک حملہ کرا افتا **فِيْهَا**
انداتن دت تی **صَرْعٰى** دا ان حال بہوش یا خناسا بہوش مرک **كَاَنَّهُمْ**
گویا افک **اَعْجَازُ** بنہ۔ یعنی بنہ **نَخْلٍ** مچنا **خَاوِيَةٍ ۝** دا ان حال۔

تہ کشُک ۔ یعنی دُنکہ بچّنا بنُو داطہ فنا انسان الُ طہ فنا انسانِ خنہ دُنکہ آدمّا لولہ
وکنبہ غاک سُوَراخ ودُوس وکہرک اَرہ اُفک ھم اَندُن مشرکہ اُفتا تہنا ۔
رُتینک وَ اُجرایک وَ اِل تہنا سامانات اُفتا پدّا کسّران پلیشن کرِ وسرغات
اُفتا عاث کرِ وَتہ اُفتا خالی کرِ مچّان بارہ رمیناءِ بہ اُفتِ **فَهَلْ تَرٰى** کرُ اایا
خنسا ۔ اَی مخاطب **لَهُمْ** اُفتکن ۔ یا اُفتیان **مِّنْۢ بَاقِيَةٍ** ۝ باقی بلکِ اسِ
بچّہ نُس اُفتا بچّ بلکِ کُل اُفتا ھلاک مسّہ **وَجَآءَ** وبس **فِرْعَوْنُ** فرعون
وَمَنْ قَبْلَهٗ وَھم کسّاک مُست سُّنّ اُراں یعنی فرعونان اُفک ھم بسُر
وَالْمُؤْتَفِكٰتُ وَھمُ شہر بشف برُزمس یعنی قومِ لوط علیہ السلام منا **بِالْخَاطِئَةِ** ۝ خطانا کارِمانُن ۔ یعنی شِرک وکفر وظلم وماتُن بد کارِی کرِ
فَعَصَوْا کرُا بفہ مانی کرد **رَسُوْلَ** قاصد **رَبِّهِمْ** ربّانا ۔ یعنی فرعون
وَاِل اُمتاک اِنتاکرہ رسُولاتہ اُفتا پروپش کرُ غناطرفان بسُ سُر ۔
فَاَخَذَهُمْ کرُا ھلک اُفتِ **اَخْذَةً** ھتنگس **رَّابِيَةً** ۝ زیادہ سخت ۔
کہ اُفتا طاقتاتِ ہتُک ہتُک کرِت **اِنَّا** بیشک نن **لَمَّا** ھر وقت **طَغَا** سرکشی
کرِ **الْمَآءُ** دیر ۔ طوفانا **حَمَلْنٰكُمْ** ھرفن نم ۔ مسلمانات **فِى الْجَارِيَةِ** ۝
کشتی ٹی ۔ نوح علیہ السلام منا کہ جارِی نُس باہتاءِ دیرنا **لِنَجْعَلَهَا** تاکہ کن
اُدِ ۔ یعنی ھمُ کشتی ءِ یعنی نجات تننگ ایماندارات با وجُودِ طوفانا وحدّ ات
لَكُمْ نمکن ۔ انسانا تکن **تَذْكِرَةً** نصیحت وَ وعظ تا کہ

دلالت کیک باتعاءِ مالکِ حقیقینا و کمالِ حکمتاءِ اُنا و رحمتاءِ اُنا و قہرِ غضباءِ اُنا
حقّی دشمنات وَتَعِيَهَآ و خف ترہ اد یعنی بِن و حفاظت کرو و سمجہ و اقعاءِ نجات
کشتیا و تباہی ءِ کافرات أُذُنٌ خف وَّاعِيَةٌ ۝۱۲ حفاظت کروکا مر اد
خفتان خواجہ غاک خفتا خف ترہ ۔ و عبرت و نصیحت حاصل کرکہ ہلاک مروکا
قوماتیان بار بدعمل کپس فَإِذَا گڑا ہرا او وقت نُفِخَ ہف کننگا فِي الصُّورِ
صور ٹی ۔ عبد اللہ ابنِ عمرو رضی اللہ عنہما پاریک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ صور ہر غس
ارٹی ہف کننگک ۔ رواہ الترمذی ۔ وابو داؤد والداری م ج ۱۰ ص ۵۱ نَفْخَةٌ ہفس
وَاحِدَةٌ ۝۱۳ اسٹ ۔ یعنی اسرافیل علیہ السلام ہف کیک صورٹی وَحُمِلَتِ
و ہر فننگک الْأَرْضُ زمین وَالْجِبَالُ و مشک ۔ تیا جاگہ غا تیان بدل مریرا
فَدُكَّتَا گڑا تھکر کننگرا دَكَّةً تھکر متنگس وَاحِدَةً ۝۱۴ اسٹ یعنی نظامِ
کائنات ختم مریک و دنیا فنا مریک فَيَوْمَئِذٍ گڑا ای ناد وَقَعَتِ ثابت
و واقع مریک الْوَاقِعَةُ ۝۱۵ واقع مروک ۔ یعنی قیامت قائم مریک وَانْشَقَّتِ
و کپ مریک السَّمَاءُ آسمان فَهِيَ گڑا اندا یعنی آسمان يَوْمَئِذٍ ای ناد
وَاهِيَةٌ ۝۱۶ ضعیف و سست مریک یعنی قوۃ و طاقت سلیک ارٹی بلکِ شگاف
و سورا اخ سورا اخ مریک وَالْمَلَكُ و فرشتہ ۔ یعنی فرشتہ غاک عَلَىٰ أَرْجَائِهَا
ہا باتعاءِ کنارہ غاتے انا یعنی آسمانات ۔ موجود مرر وَيَحْمِلُ و ہر فرر عَرْشَ
عرش عظیم رَبِّكَ نے و ہرش کروکنا فَوْقَهُمْ باتعاءِ تیا ثَمَانِيَةٌ ۝۱۷ ہشت

فرشتہ۔ بعضے روایت ٹی بریک داسہ چہار فرشتہ اُدے ہر فنن قیامت آ چہار پین ہر فرا تا
گرا ہشت مرا۔ باقی عرش نا کیفیت اللہ تعالیٰ چائک پین کتس تپک۔ المعارف ص ۵۳۸ ج ۸
یَوْمَئِذٍ اینو نادے۔ یعنی قیامت نا تُعْرَضُوْنَ پیش کننگرے۔ ای انسانک رو برو ٹی
اللہ تعالیٰ نا حساب تننگنا خاطران لَا تَخْفٰى پوشیدہ وا او دیر مفک مِنْكُمْ
نُمغان خَافِيَةٌ ۝ عملس اسہ۔ یعنی دُنیا ٹی اَمر عملس اودیر یعنی پوشیدہ کریسہ
ہمو عمل ضرور ظاہر مریک خوانیک عملس مریا فَاَمَّا مَنْ گرا ہمو شخص اُوْتِيَ
تننگا كِتٰبَهٗ عتاب اُنا یعنی عملنا اُنا بِيَمِيْنِهٖ ۙ راستینک دو ٹی اُنا فَيَقُوْلُ
گرا پائک۔ ہمو شخص هَآؤُمُ ہلبو۔ ای فرشتہ غاک یا انسانک اقْرَءُوْا
خوانبو كِتٰبِيَهْ ۝ عمل نامہ کنا اِنِّىْ بیشک ای۔ ایمان دا ظَنَنْتُ یقین کریسہ
دُنیا ٹی اَنِّىْ بیشک ای مُلٰقٍ بیشک ای۔ ایمان دا ملاقات کوئی اریٹ حِسَابِيَهْ
۝ حساب تون تینا۔ یعنی عمل نامہ نا حساب کنا تولی مریک فَهُوَ گرا او فِىْ عِيْشَةٍ
عیش ٹی رَّاضِيَةٍ ۝ راضی مریک فِىْ جَنَّةٍ باغ ٹی جنتنا ہنیک عَالِيَةٍ ۝
بلنتگا۔ کہ قرب جوان حاصل مریک اودے اللہ تعالیٰ نا قُطُوْفُهَا میوہ غاک اونا۔ یعنی
جنتنا دَانِيَةٌ ۝ خُرک مرا۔ تیننٹ شف مرا و باقی تیننٹ برہ ا۔ یا نشلک
اُفتے كُلُوْا کنبو۔ میوہ غاتیان وَاشْرَبُوْا ودیر و شراب استعمال کبو
یعنی نوش کبو هَنِيْٓـئًا مبارک مرے۔ نمے اللہ ادا درجہ غاک بِمَآ اَسْلَفْتُمْ
سببٹ ہمتا مُست راہی کرتے عملاتے نیکینگا فِى الْاَيَّامِ دے تے ٹی

الْخَالِيَةِ ۝٢٤ خالی اِنگا۔ کہ دُنیا نا دےک تُسُّر ہر شخص چَندِ ر ہِنگاک پِدانْ اُدِ خالی کریسا
تِینَت موتنا لقمہ مسّکا وَاَمَّا مَنْ ودا کِ ہر شخص اُوْتِيَ تِننگا كِتٰبَهٗ
عمل نامہ اُنا بِشِمَالِهٖ ۙ چپّینک دُوْ فِی اُنا فَيَقُوْلُ گیا پائک۔ ہرو وقت
خنک خُبیثا عملاتے تِنا میوہ وَ ثمرہ يٰلَيْتَنِيْ اَی افسوس کنکن۔ وَ تباہی کما
لَمْ اُوْتَ تِننگ توتا كِتٰبِيَهْ ۝٢٥ عمل نامہ تِنا۔ کہ کنا کفر وشرک وظلم
وبدعت وخبیثا عملاک اینُ کن مَلّوہ کِہ باعث تباہی نا اَرِہ وَلَمْ اَدْرِ وتوتا
مَا حِسَابِيَهْ ۝٢٦ اَنتس حساب کنا يٰلَيْتَهَا اَی افسوس ہرو اُف کننگ صُوْرَ نا یا ہرو
موت کہ دُنیا فِی تُس یا ہرو حالت کہ نیست اَسُّنتْ كَانَتِ مسّکا الْقَاضِيَةَ ۝٢٧
فیصلہ کروک۔ کہ کہنگان پد زندہ متوتا۔ یعنی نیست نا بُود مسّنتا کِہ اینُ دا سوی
کر عادِ پیش متوعا مَآ اَغْنٰى مُ عتّو و بے پروا کتّو عَنِّيْ کنفات
مَالِيَهْ ۝٢٨ مال کنا ہرو کِ بر باد وضائع کریث عمر تِنا جمع کننگکُن اُفتا ہرو مال
اینُ دِ فِی قیامت نا فائدہ تتوتہ کُن هَلَكَ ہلاک مس۔ یعنی ختم مس وگم و
ضائع مس عَنِّيْ کنفان سُلْطٰنِيَهْ ۝٢٩ بادشاہی کنا۔ یعنی طاقت و اختیار
وحکومت کنا کہ تِنا شفقنا تا اِ کرتا اینُ کنغان ہرو سلطنت پلنگا گیا پائک اللہ
تعالیٰ دُزخنا فرشتہ غاتے خُذُوْهُ ھلبُو اُدِ۔ یعنی مجرم مِ فَغُلُّوْهُ ۝٣٠ گیا طوق
شاب اُدِ یعنی دُوْتِ اُنا لِخ فِی یعنی کت فِی تقب اُنا یعنی ر خیہ اِتسہ خاخر نا ثُمَّ
الْجَحِيْمَ دُزخ فِی صَلُّوْهُ ۝٣١ بتہ ب اُدِ یعنی گر کب اُدِ بتہ بتا بلا

خاخر قی **ثُمَّ** پدان **فِیْ سِلْسِلَةٍ** نا ئجیر قی ہمک **ذَرْعُهَا** گز انا یعنی مُرغنی
انا **سَبْعُوْنَ** ہفتاد **ذِرَاعًا** گز ارے۔ گز اتیان فرشتہ غات **فَاسْلُكُوْهُ** ۳۲
نوا خلب ادے۔ یعنی خواہ ناد انہ غان باہ خلب ادے۔ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما
پائیک پد ناکسران انا ئجیر اتب تاک بامسنا ہتکا سوراخ یعنی دوس و تہنگان
کشب صـ۵ مج ۱۵۔ یا معنی نا ئجیر قی لیپٹ ب ادے یعنی وراب ادے تاک سی فنک
کپ تن **اِنَّهٗ** بیشک او۔ یعنی مجرم **كَانَ** تس **لَا يُؤْمِنُ** ایمان اتوکا
بِاللّٰهِ اللہ پا عاء **الْعَظِيْمِ** ۳۳ بہانہ برہ گا یعنی نہایت بلا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ
پائیک حضور علیہ السلام پارہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک تکبر و بلندی یعنی فخر و ڈالی
کنا چادرہ ارے گڑا ہمو کسس جگرہ عرکنتوں دا ارتان اسیت تن داخل کوا او دے
خاخر قی۔ رواہ مسلم۔ **وَلَا يَحُضُّ** وبرا نلیخہ و بش کتو کا یعنی ترغیب تتوکا
کسس نہ تینا نفس **عَلٰى طَعَامِ** بانہمار ارغ تننگنا **الْمِسْكِيْنِ** ۳۴ مسکین سنا
یعنی خرچ کننگ مالنا بجاء خود بلک پین کسس ہم پاتو کا مسکین سی گزاس اتب
فَلَيْسَ گڑات **لَهٗ** اوہ کن **الْيَوْمَ** این۔ قیامت قی **هٰهُنَا** دارہ **حَمِيْمٌ** ۳۵
ہچ قریبس۔ کہ حفاظت کے انا عذابان **وَلَا طَعَامٌ** ونہ ارغو اکس۔ اوہ کن
تاک پین و ملاسی انا مُرمر **اِلَّا** مگہ۔ ارے اوہ کن **مِنْ غِسْلِيْنٍ** ۳۶ دوزخیتا
پوشکنا دیر و دتر و گندگی و بد بوئیک ونہ قو منا شی غاک اللہ نا گڑاک او فتا
خوراک مرہ **لَّا يَأْكُلُهٗٓ** کنپک ادے یعنی غسلین **اِلَّا الْخَاطِـُٔوْنَ** ۳۷ مگہ

ع ۱ ۲۷ ۵

گناہ گاراک ۔ یعنی کافر و مشرک و بے دینا ک کنا ہمو بد بودارا خوراک اسا ت
فَلَآ اُقْسِمُ گڑا قسم کپرہ ۔ اللہ پاکے بِمَا تُبْصِرُوْنَ ۝٣٨ ہمو گڑاتا خنیرہ ۔ اُفتہ
خننگ تینا وَمَا لَا تُبْصِرُوْنَ ۝٣٩ وہمو گڑاتا خنپرہ ۔ اُفتے ۔ یعنی نظر
ٹی بفسا نما ۔ یعنی دُنکے نما نظر نا بروکا گڑاک و ہموکے نظر ٹی بفسا صحیح و
حق ارہ انلُن اللہ تعالیٰ نا قسم صحیح و حق ارے نما عرباتے اعتراض کہ محمد
صلی اللہ علیہ وسلم قرآن پاکے تینغان جوڑ کرے اللہ پاک قسم ٹی ثابت کیرہ
اِنَّهٗ بیشک اُ یعنی قرآن مجید لَقَوْلُ البتہ ہیت ارے رَسُوْلٍ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا ۔ کہ اللہ پاکنا طرفان ارے نہ اُتیا طرفان اُد جوڑ کرینے ۔ ہمو رسول
كَرِيْمٍ ۝٤٠ باعزت ارے ۔ نزدیکی اللہ تعالیٰ نا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا
جبرائیل علیہ السلام وَّمَا هُوَ وَ اف اُ ۔ یعنی قرآن مجید بِقَوْلِ ہیت شَاعِرٍ
شاعر سِنا ۔ دُنکے نما گمانے قَلِيْلًا مَّا بہاز کم تُؤْمِنُوْنَ ۝٤١ ایمان اتیرہ ۔ یامعنی
قلیلا نا ایمان ات پرہ بلکہ تینا کفر آ مضبوط سلک ارے وَلَا بِقَوْلِ و نہ ہیت
ارے كَاهِنٍ ط نجومی سِنا یعنی پدغ بین سنا قَلِيْلًا مَّا بہاز کم تَذَكَّرُوْنَ ۝ ٤٢
نصیحت حاصل کیرہ ۔ بلکہ عناد و ضدان نصیحت حاصل کپرہ تَنْزِيْلٌ نازل متنگ
قرآن پاکنا ثابت ارے مِّنْ رَّبِّ طرفان پروریش کروکے الْعٰلَمِيْنَ ۝٤٣ تمام
جہانا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ اُد نازل کرینے تینا فضل کرمٹ وَلَوْ تَقَوَّلَ و اگر تینغان
پارے کا ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيْنَا بانہتاءِ نا بعضی وحی آن بَعْضَ بعض ۔

ہیت الْاَقَاوِیْلِ ۝٤٤ تِنا جُوڑ کرک لَاَخَذْنَا بانفروڑ ہَلْکُنا مِنْهُ اُنا۔ یعنی
مُحَمَّدْ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْنا بِالْیَمِیْنِ ۝٤٥ رَاسْتیکو دُوْ فِیْ یا مَعْنی مَضْبُوط ہَلْکُنا اُدِ
ثُمَّ پدان لَقَطَعْنَا بانفروڑ تماث کرِنا مِنْهُ اُنا۔ یعنی تِنِفان جُوڑ کرک نا
الْوَتِیْنَ ۝٤٦ رَغِ اُسْتِنا اُنا۔ یعنی وفات تِرِفِیا اُدِ فَمَا مِنْكُمْ اگر مَتو کانِفا
مِّنْ اَحَدٍ ہچ کسّس عَنْهُ اُہان۔ یعنی تِنِغان جوڑ کرکمان حٰجِزِیْنَ ۝٤٧
مَنع کرک یعنی اللّٰہ تعالیٰ نا طرفاءِ غلطٌ ہیتس کسّس نسبت کِ کہ دَہ حقیقتٌ اللّٰہ تعالیٰ
اُدِ ہچ ہچ حکمس پاتنِ تو اُنا نا بندغ نا بارٹ ارشاد ارِ کِہ اُدِ اگر اللّٰہ تعالیٰ عذاب
کِ کرا دِہءِ گنجا بش ارِکِہ اللّٰہ تعالیٰ نا عذاب ہ کِنگ کِ پلکِ کسّس اف وَاِنَّهٗ
وَبیشک اُ۔ یعنی قرآنِ کریم لَتَذْكِرَةٌ اَلبتہ نصیحت ئس ارِ لِّلْمُتَّقِیْنَ ۝٤٨ واسطہ
پرہیزگارات کِہ اُفک فائدہ ہفِرا اُہاٹ وَاِنَّا وَبیشک نن لَنَعْلَمُ یقینٌ چیاتا
اَنَّ مِنْكُمْ تحقیق نیفِ نما۔ انسانات مُّكَذِّبِیْنَ ۝٤٩ دُرُغ کرک ارِہ۔
قرآن پا عناء کرا بد لہ اِتیا اُفتِ دُرُغ کر فِنگنا اُفتا وَنہ نصیحت حاصِل کننگ کرِ
اُفتا قرآن پا کنٹ وَاِنَّهٗ وَبیشک اُ یعنی قرآنِ مجید آءِ نہ ایمان اتنگ وا اُدِ اللّٰہ
جلّ جلالہٗ نا طرفان نہ یقین کننگ تیا مَتاءِ وَسکرا تماءِ وَقبر ٹی وَپلءِ صِراطاءِ وَ
دوزخ ٹی لَحَسْرَةٌ یقینٌ سبب صدمہ وَافسوسہ وَغمنا مرک عَلَى الْكٰفِرِیْنَ ۝٥٠
باتھاءِ کافرات کِہ ہمو وقت خترا کامیابیءِ ایما نہ ارات وَعذابات تیا کِہ مسلمانات
ایمان اتِنگ قرآن پاکاءِ بہشت ٹی داخل مرو وَقرآن کریما فتیعَن ذریعہ نجات وَکامیابی ناسس

گرا کافراک دوت گٹ ہلہ او ہمادا ہا افسوس و صد مہ پلیش کہ اتینا بیوتو فی کن
و ندا ایمان اتنگ کن **وَاِنَّهٗ** و بیشک او۔ یعنی قرآن مجید اللہ تعالیٰ نا جانیان نازل مرک
ارے نہ پیغمبر علیہ السلام منا جوڑ کرک ارے دنک کافراک گمان کرا یعنی قرآن عظیم
لَحَقُّ البتہ حق و صحیح و درست و راست اے **الْيَقِيْنِ** ۞ یقینی ءِ یعنی او نا صحیح مسئلہ
فی ہچ شک ئس اف **فَسَبِّحْ** گڑا تسبیح پا۔ یعنی رکوع ٹی سبحان ربی العظیم و
سجدہ ٹی سبحان ربی الاعلیٰ خوان و ال وختا ٹی سبحان اللہ و بحمدہ سبحان العظیم
و سبحان اللہ والحمد للہ و لا الٰہ الا اللہ و اللہ اکبر خوان **بِاسْمِ** پنٹی پا پنت
رَبِّكَ پروش کروکنا تینا **الْعَظِيْمِ** ۞ نہایت بلا۔ یعنی بلا ذاتنا پاکی ءِ بیان ع ٥ ٢ ٦
کرکہ او ہر عیبان پاک اے :۔ الحمد للہ ختم مس سورۃ الحاقہ ۞ مورخہ ١٢ ماہ رمضان
المبارک یوم چہار شنبہ بوقت پانچ بجہ صبح موضع تلدث :۔ بفضل اللہ

:۔ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ :۔

اللھم صلی و سلم دائما ابدا ؛ علی حبیبک خیر الخلق کلھم

رب میسر　　سورۃ المعارج مکیۃ ۴۴ آیات و ۲ رکوع ارہ دانا　　ولاتعسر وتمم بالخیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کو اینٹ اللہ تعالیٰ نا پناہ بخشوکہ نہایت رحم والا ئے۔

سَاَلَ سوال کرے **سَآئِلٌۢ** سوال کروکس حضرت عبداللہ ابن عباس رض پارہ کہ

النّظر ماہ حارث نا پارے اے اللہ اگہ ارہ داقرآن حق نے دان ناگو آبارش کرباتغا

ننا خلنا آسمانان یا ات نی عذابس دروکس مکہ **بِعَذَابٍ** عذاب سنا **وَّاقِعٍ** واقع

مرک ارے۔ یعنی نازل و شف مرک ارے **لِّلْكٰفِرِيْنَ** واسطئے کافرات **لَيْسَ لَهٗ**

افت اُدے۔ یعنی عذاب **دَافِعٌ** مرکک یعنی واپس کرک **مِّنَ اللّٰهِ** طرفان اللہ تعالیٰ

نا۔ ہمو اللہ تعالیٰ **ذِى الْمَعَارِجِ** خواجہ درجہ غات ہموکہ سنگہ اطرفا

ہمو درجہ غات انبیاء علیہم السلام ماک و فرشتہ غاک و اولیاء اللہ ک و درجہ

غاک قبولینا ارہ بر الکہ اطرفا ہمو درجہ غات ہیناک پا عینگا و عملک ک

نیکیتگا **تَعْرُجُ** برہ الکہ **الْمَلٰٓئِكَةُ** فرشتہ غاک **وَالرُّوْحُ** وجبرائیل علیہ السلام

اِلَيْهِ طرفا۔ یعنی اللہ سبحانہٗ تعالیٰ نا **فِىْ يَوْمٍ** دے سے **كَانَ** ارے **مِقْدَارُهٗ**

اندازہ انا۔ یعنی بلنی و غنی ہمو دے نا **خَمْسِيْنَ** پنجاہ **اَلْفَ** ہزار

سَنَةٍ سال ارے یعنی عذاب ہلک افتے ہمو دے کہ مقدار انا پنجاہ ہزار

سال ارے۔ یعنی ہمو دے تیا مت تا ارے **فَاصْبِرْ** گڑا صبر کر۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

باتغا تعلیف تیننگا افتا **صَبْرًا** صبرس **جَمِيْلًا** ۵ نیاء۔ کہ غمگین

وپیشان مفہ إِنَّهُمْ بیشک اونک یعنی کافر اک یَرَوْنَهُ خنرا ادے۔ یعنی عذاب
بَعِيدًا ۝ مُر۔ یعنی اوفتا عقلاک یقین کپسا عذابنا بننگا۔ وَنَرَاهُ وخنناادے یعنی
عذاب قَرِيبًا ۝ خرک یعنی یقینسہ برولی ارے يَوْمَ ہمودے۔ عذاب برک
تَكُونُ مرک السَّمَاءُ آسمان كَالْمُهْلِ ۝ مثالت مِسِّی دیر مرغنا۔ یعنی زرد
دیر مرغنا یعنی رنگے اونا بدل مرک چمراغان بار یعنی خیسن ہر سنگک وَتَكُونُ
وَمِرا الْجِبَالُ مشک كَالْعِهْنِ ۝ مثالت کاش تا خلک مرغنا۔ کہ یعنی مفنو ملی
وسختی اوفتا مر مرک خالی کننگرا پدان اوفتے ہوا ہر فک نیست مرا ہمودے دون
سخت وپیشان کن مرک وَلَا يَسْأَلُ وسوال کپک یعنی ہچ فپک حَمِيمٌ
دوستس حَمِيمًا ۝ دوستس سختی عذابنا سببان یعنی قریبس تنا قریبس
دا یافت کپک نا انت حال ارے و انتس ضرورت ارے بلکے ہچ فنک بجاء حوڈ
ہرکس تینکن نفسی کک يُبَصَّرُونَهُمْ خن فنلہا اونک یعنی خنرا اسٹ
الٹینا و چار شتہ داری تینا مگہ عذابنا خوفان و دینا سختی آن اسٹ ال
ہچ فنک کپسا نتیجہ عذابنا دون اوفتا سخت مرک يَوَدُّ دوست ترک
یعنی ارزو و تمنی کک الْمُجْرِمُ گناہگارا انسان ہمو وقت گوئی تارے
مرک عذاب فی لَوْ يَفْتَدِي اگر فدیہ تسکا۔ یعنی عوض و قربانی پیش کرے
مِنْ عَذَابِ عذابان يَوْمِئِذٍ اینو نادے یعنی دے قیامت نا بِبَنِيهِ ۝ مات
تینا و اولادن مسنت تینا وَصَاحِبَتِهِ وسنگت تینا یعنی نائیفہ تینا و نائیفہ اردتینا

وَاَخِيهِ ۝١٢ وَ ایلُم ءِ تِنا۔ وَاَنْدُنْ ایرِ تنا ق وَفَصِيلَتِهِ وَقبيلہ تِنا یعنی ھلہ
مَلّاتِ تِنا الَّتِي ھمُ قبیلہ تُؤْوِيهِ ۝١٣ پناہ تِسّہ اُدِ۔ سختیٹا وقت وَمَنْ
فِي الْاَرْضِ وھمُدس زمین نی تُس جَمِيعًا ۙ تمامی گواک۔ کہ بیٹاک
وَ اِنسانا کُ وَ اِلُ تمام مخلوق قاک اُنا اختیارہ وقبضہ ٹی مسّرا اَندا عذاتِ فِدیہ
پیش عہ کا ثُمَّ پدان يُنْجِيهِ ۝١٤ نجات خناک۔ وعذابا تیان خلاص مسّکا كَلَّا
ھہ گُڑ نجات خن بک۔ عذابان اللہ تعالیٰ نا اِنَّهَا بیشک ھمُ خاخر لَظٰى ۝١٥ شُعلہ خلک
نَزَّاعَةً عَشّک اَرِ لِّلشَّوٰى ۝١٦ بِسل کاھُمُ نا تَدْعُوا تواہ یعنی مرام کیک
خاخر مَنْ اَدْبَرَ ھمُ سّدِ ع بجنیس حق یعنی ایمان اتّو۔ دُنیا ٹی وِتنا شہ ک وکفران
وَاپس مَتو وَتَوَلّٰى ۝١٧ وموت ھہ سا عبادتّان وَجَمَعَ وجمع کرِ۔ مال وَ
جائداد وغیرہ کمال فَاَوْعٰى ۝١٨ پدان حفاظت کرِ۔ ھمُ مالِ خرچ کتّو بلکہ زکوٰۃ
مالنا ادا کتّو نتیجہ اُنا جہنّم نا خاخر مس۔ ایُ قیامت ٹی ھچ کُما س اُدِ فائدہ ننو۔
اِنَّ الْاِنْسَانَ تحقیق اِنسان کافر ومشرک خُلِقَ پیدا کننگانِ هَلُوْعًا ۝١٩
دہ ان حالِ حریص۔ یعنی بُنیاد اُناحِر صا تحننگانِ یعنی تنگ دِل وَ سخت حریص وَ
کم صبرا اَرِ اِذَا مَسَّهُ ھہ وقت رسنگا اُدِ الشَّرُّ بدی ئُس۔ یعنی بیماری وقید
وجان ومالنا نقصان جَزُوْعًا ۝٢٠ دہ ان حالِ پٹّہ ک۔ صبر کیک۔ وَاِذَا مَسَّهُ
وھہ وقت رسنگا اُدِ۔ یعنی اِنسانِ الْخَيْرُ مال ودولت مَنُوْعًا ۝٢١ دہ ان حالِ
منع کروک اَرِ یعنی بخیل وکنجوس اَرِ اِلَّا الْمُصَلِّيْنَ ۝٢٢ بغیر نمازی تیان۔ یعنی ایماندار

اُفک هُمْ اَرِہ عَسَاک ہمو الَّذِیْنَ اَرِہ آزاد غمتیاں نا اُندُ اُفک کہ۔ کاملنگا
عَلٰی صَلَاتِہِمْ بَاتہغاءِ نُمانہ اَتاتِینا دَآئِمُوْنَ ۝۲۳ بَاءِیمنْ ءِیرا۔ یعنی ہچ نمانہ
وقتس نمازاتِ قضا کپّسا ھمہ حال ٹی نمانہ خوانیرا وَالَّذِیْنَ وَھُمُ ہمو غاک فِیْٓ
اَمْوَالِہِمْ مالاتِ ٹی اُفتا حَقٌّ حق اَرِہ۔ مسکین و محتاجاتیکن مَّعْلُوْمٌ ۝۲۴ معلوم
دُنکِ زکوٰۃ و صدقات و خیرات ک مقررہ اریر لِّلسَّآئِلِ سوال کراتیکن۔ یعنی ہمو محتاجاک
کہ سوال کپّسا۔ دُنکِ علماءِ کراماک و طلبہِ کراماک ہر دِرس و تدریس ٹی مشغول
اریر و اُفتا جندا ت مال دولت اف و پِین ھنر و کمائی کن اُفتِ فرصت اف کہ مال
جمع کننگ کِن لِہٰذا اُفک زیادہ محتاج اریر داکِ اُفتن مالی ہمدردی کننگے
تاکِ اُفک علمِ دین دُنیانا کھنہ کھنہ غاءِ تالدن کرر وَالْمَحْرُوْمِ ۝۲۵ وانا میدانکِ
وَالَّذِیْنَ وَھُمُ اِنسَانَاک یُصَدِّقُوْنَ تصدیق کیر۔ یعنی باور و یقین کیرا بِیَوْمِ
الدِّیْنِ ۝۲۶ جزانا یعنی قیامت نا کہ قیامت ضرور مرک انسانِ اُنا عملنا جزا
حاصل مرک وَالَّذِیْنَ وَھُمُ کساک هُمْ اُفک مِّنْ عَذَابِ عذابانِ
رَبِّہِمْ ربّنا تِینا مُّشْفِقُوْنَ ۝۲۷ خلیرا۔ باتہغاءِ نفسا تا تِینا۔ کہ اللہ پاک نا عذاب
کِ اُفتِ اِنَّ عَذَابَ تحقیق عذاب رَبِّہِمْ پروردگارنا اُفتا غَیْرُ
مَاْمُوْنٍ ۝۲۸ نہ با امن اریر۔ اوران کسّس۔ بلکہ ھمیشہ ءِ باید عذابان خلیکہ بخوف
مف۔ حضرتِ عبداللہ ابن عباسؓ پاءِک عذابان با امن مف مشرک با منکر یعنی دُرُغ
کروک انبیاءِ علیہم السلام ماتِ کہ اندنا کساتِ عذاب ضرور مرک

وَالَّذِیْنَ وہمُ بندغاک هُمْ اُفک لِفُرُوْجِهِمْ تنگاتِ تِنا حٰفِظُوْنَ ۝۲۹ۙ

حفاظت کرا انا ماوَ ماتونْ بدکاری وتِنا عیالنا پہ نا کسران اِلَّا عَلٰۤى اَزْوَاجِهِمْ

بَغیرِ با تِنا اِنا ایلُمہ غاتَ تِنا ۔ کہ تِنا تنگاتِ اُفتا اِستعمال کرا اَوْ مَا مَلَكَتْ یا ہم

چُکری تاءِ مالک مسّن اَیْمَانُهُمْ دُوک اُفتا فَاِنَّهُمْ گڑا بیشک اُفک ۔ یعنی تِنا

عیالنا وچُکرِ یتا جاغ کننگ اِٹی غَیْرُ مَلُوْمِیْنَ ۝۳۰ۚ نہ ملامت مُرک آرِ ۔

فَمَنِ ابْتَغٰى گڑا ہمُ بندغس طلب کرِ وَرَآءَ بغیرِ ذٰلِكَ دا اِفتیان

یعنی عیال وچُکریتیان پِن اِستعمال کرہ فتنگ فَاُولٰٓىِٕكَ گڑا اَفک کسّاک

هُمُ اُفک الْعٰدُوْنَ ۝۳۱ۚ حدّان گدرِ ننگ یعنی تجاوز کروک وَالَّذِیْنَ

وہمُ کسّاک هُمْ اُفک لِاَمٰنٰتِهِمْ امانتّات تِنا کہ بنام قِی انسان

ونیا مرقِی اللہ تعالیٰ نا اریہ ۔ دُنکِ نماز وہ چہءِ وغسل کننگ حیوِ لی آن

والِ فرضاک وَ اندُن انسانا وجود مکمل امانت ارِ نا مونتسکان وَ اندُن

پِن کسّاک امانت تخہا مثلاً پیسہ مال نہ مِین مکان باغ بیاری دُکّان وپِن

قسمنا گڑا وَعَهْدِهِمْ وَ اِقرارات تِنا کہ قوم ستن وَ یا فرد ستن ترن دُنک

هندا ر ہا معاملہ آک ارِیہ یا ازل قِی اللہ تعالیٰ تُن وعدہ و اِقرار آکون رٰعُوْنَ ۝۳۲ۙ

حفاظت کرا ۔ یعنی امانتّات و اِقرارات خلاف کپّسا وَالَّذِیْنَ هُمْ وہمُ انسانا ک

کہ اُفک بِشَهٰدٰتِهِمْ شاہدی تاءِ تِنا ۔ یعنی انت معاملہ قِی گواہ مسّن

قَآىِٕمُوْنَ ۝۳۳ۙ قائم و ثابت سلک ارِ و ادائی قِی شاہدی نا تِنا ہچ کسّنا

خوف و خلیس و امید نفع و نقصانا کیسا ملک خا مس رضا مندی کن اللہ تعالیٰ نا شاہدی ادا کرا
الرجہ شاہدی تینگات افتا مصیبت جانا یا مالتا افتاجندات یا عزیزات نقصان اننہ تاہم
شاہدی ادا کرا وَالَّذِيْنَ وھم ہندغاک هُمْ افک عَلٰى صَلَاتِهِمْ مانتا
نمازات تا يُحَافِظُوْنَ ۳۴ پابندی کیرا یعنی نمازنا فرضات و سنتات و واجبات
و مستحبات و آدابات و جماعتات و وقتات نگاہ کیرا اول فی نمازات بادئمہ یا
دَائِمُوْنَ و آخر فی یاہ يُحَافِظُوْنَ دائم نا معنیٰ ہمیشہ پابندی نمازات کیرا کہ
ذاتاک نا فوت مفتی حافظون نا معنیٰ انا حقوقات و طریقہ و آدابات و اداءیتا
ترتیبات حفاظت کیرا قرطبی جلد ۱۸ صفحہ ۲۹۳ اُولٰٓئِكَ انداجماعت کہ بہشت صفت
نیک نیک افتی فی موجود مس ۔ ہنینگا ورا فِيْ جَنّٰتٍ باغات فی بہشتنا یعنی
جنتنا مُّكْرَمُوْنَ ۳۵ باعزت ۔ یعنی اللہ یا عنا طرفان افتی کا فی عزت حاصل مرک ع ۴۵
وابد الآباد عیش عشرت کیرا ۔ اللّٰھم اجعلنا منھم آمین فَمَالِ الَّذِيْنَ انت
سبب ہمو کسات كَفَرُوْا کفر کرن قِبَلَكَ طرفاءنا ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
مُهْطِعِيْنَ ۳۶ دران حال دوڈنگا عَنِ الْيَمِيْنِ راستان وَعَنِ الشِّمَالِ
وچپان ھلمہ کیسہ کافراک بیرہ اخف نرہا و مراک ودرغ کرا ہیئتات نا
عِزِيْنَ ۳۷ تولی تولی بیرہا ۔ و ہچ فائدہ مس ھمو کسا دینا بار بس تما اَيَطْمَعُ
آیا امید تخک كُلُّ امْرِئٍ ھر ہندغ مِّنْهُمْ افتان یعنی کافراتیان بغیر ایمان
اتینگان اَنْ يُّدْخَلَ داک داخل مرے جَنَّةَ بہشت فی نَعِيْمٍ ۳۸ نعمت والا

کہ قسم قسم نا نعمتاتٹ پورا ارے ﷺ کَلَّاؕ ھچ گڑدُن اف ۔ کہ افک گمان کرو تہ اِنَّا بیشک
نن خَلَقْنٰھُمْ پیدا کرینن افتے ۔ یعنی انسانا تے مِّمَّا یَعْلَمُوْنَ ۝ ۳۹ ھچ
گہا آن چارا ۔ ھچ گرآ ءِ کہ اوّل پیدائش میشان وَ پدان ذلیلا نطفہ آن پلیتا وبغیر
ایمانان وعملان امید تخہ داخل مننگکن جنتنا ۔ تو دُنتگا امید تخنگ غلط ارے فَلَآ
اُقْسِمُ قسم کن بِرَبِّ پرورش کروک الْمَشٰرِقِ دِ ہتّاتا وَالْمَغٰرِبِ
وَ دِ کیصِلّنگاتا ۔ یعنی سال دِی وگرمی نا موسماء دِ نا ہتک تننگ و دِ نا اندر مننگک
مختلف جاگغان پاش کک وغروب مرک اِنَّا لَقٰدِرُوْنَ ۝ ۴۰ بیشک نن البتہ قادر اُرن
عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ باتغاء دانا کہ بدل کین خَيْرًا بہانہ بہتر مِّنْهُمْ اوفتیان ۔ یعنی
ننے طاقت ارے داکہ ھلاک کین بفنہ ما نا انسانا تے وَمَا نَحْنُ وافّو نن بِمَسْبُوْقِيْنَ ۝ ۴۱
عاجز مرک ۔ کہ نن افتے بد لفنگ کننگک کیتّ بلکے نن قادر ارن داکہ بفنہ ما تے بدلفن
افتا قائم مقام نیک بندغ پیدا کن فَذَرْهُمْ گڑا ہِلّہ افتے يَخُوْضُوْا داخل مرر
دنیا نا محبت وبیہودہ ءُ عملاتے وَيَلْعَبُوْا وگو ارے کرر چند دِ نہ ندہ گیشا
حَتّٰى تاکہ يُلٰقُوْا ملاقات کیرہ ۔ ہتنگہ وسہ مرر يَوْمَهُمُ دِ غاءِ تینا الَّذِيْ
هُمْ يُوْعَدُوْنَ ۝ ۴۲ وعدہ تننگان ۔ عذا بنا يَوْمَ ھچ دِ يَخْرُجُوْنَ پیش تمر
مِنَ الْاَجْدَاثِ قبراتیان سِرَاعًا دا ان حال جلد جلد ۔ اللہ پا کنا فرشتہ نا آ نیں
اعلان ننہ تمام دنیا نا مُردہ غاک ننداہ مرا وتینا وفاتنا جاگغاتیان پیش تمر اطرفاءِ
محشر نا دِ تکسہ ناکے خنو بدلہ ءِ عملاتے تینا ھچ دِ پلیش تمرا كَاَنَّهُمْ گویا افک

یعنی اِنسَا نَاکُ اِلیٰ نُصُبٍ ظَ فَآءِ بِشَانَدَغَات یُوْفِضُوْنَ ۙ دَہَ ان حَالِ دُدِنگَا ۔

یعنی جَلدِی کَارَا خَاشِعَۃً دَہَ اَن حَالِ ذَلِیل مَرَا وَشَ مِندَ کَی آن بِلا نگَا عَقِیدَہ نَا وَبَدِ نگَا

عَمَلاَت اَبۡصَارُهُمۡ مَنَکَ اُفتَا تَرۡهَقُهُمۡ دَکّک یعنی پُردَہ کِک وَ هَلِک

اُفتِ ذِلَّةٌ خوَارِی ۔ یعنی بِهَانَہ بے قَدرُ وَ بے عِزّت مَرَا ذٰلِكَ

دَا الۡیَوۡمُ الَّذِی دِءِ هُمۡ كَانُوۡا اَسّٰ یُوۡعَدُوۡنَ ۠ وَعدَہ تِننگَاسُ　ع ۲ ۸

دُنیَاٹی آتَدَا دِتَنَا ۔ کِہ اُفک اِنتَاءَ عَہ مَرَا ۔

خَتَمۡ مَسُ سُوۡرَۃُ المَعَارِج ۔

مُوۡرَخَہ ۱۷ رَمَضَانُ المُبَارَک سنہ ۱۴۰۱ھ یَوم ۲ شَنبہ بَوَقتِ

پَنجِ بَجہ صُبح مُوضِعِ جَامِع مَسجِد مَستُونگ ۔ خَتَمۡ مَسُ

بِاِذنِ الله وَبِنُصرَةِ الله وَبِفَضلِ الله ؛ ۔

سُبۡحَانَكَ لَا عِلۡمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمۡتَنَا اِنَّكَ اَنۡتَ الۡعَلِيۡمُ الۡحَكِيۡمُ ۝

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمۡ دَائِمًا اَبَدًا ۝ عَلٰى حَبِيۡبِكَ خَيۡرِ الۡخَلۡقِ كُلِّهِمِ

دربِ بیبرا　سُوْرَۃُ نُوْحٍ مَّکِّیَّۃٌ ٢٨ آیاتٌ وَّ ٢ رُکُوْعٌ اَرِدَانَا　وَلَا تُعَیِّنْ وَتَمِّمْ بِالْخَیْرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کوا پننٹ اللہ تعالیٰ نا بہاز بخشندہ نہایت رحم والا ئے۔

اِنَّا بیشک نن اَرْسَلْنَا راہی کرین ۔ یعنی مون تسُن نُوْحًا نوح علیہ السلام
اِلٰی قَوْمِہٖ ہموفانا قوم نا اُنا ۔ ہنن پارن اُدے اَنْ اَنْذِرْ داکے خلیف
قَوْمَكَ قوم تینا ۔ یعنی اللہ پاعنا بفہمائی آن مِنْ قَبْلِ مُست اَنْ یَّاْتِیَهُمْ
داکے بدے اُفتانے عَذَابٌ عذابس اَلِیْمٌ ۝ درد ناک ۔ آخرت ٹی و طوفان براگر
ایمان اَتیس قَالَ پارے ۔ نوح علیہ السلام یٰقَوْمِ اَے قوم کنا اِنِّیْ بیشک اِٹ
نوح علیہ السلام لَكُمْ نُمکِن یعنی قوم کن نَذِیْرٌ خلیفوکس ادے ۔
مُّبِیْنٌ ۝ پاشان پاش ۔ و بیان کروا نُمکِن اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ داکے عبادت
کبو اللہ تعالیٰ نا وَاتَّقُوْهُ و خلبو اُہان ۔ شریک کپبو اُہاٹی کسس و ہچ
گراس وَاَطِیْعُوْنِ ۝ و نا بعد اِرے کبو کنا ۔ ہمو مطابقت آ مر کوا اتم توحید نا
و اللہ تعالیٰ نا فرمان بردار یتا ۔ ہمو وقت اللہ تعالیٰ نا توجیہ آہے و اُنا کاہتانے پاے
بندمسے یَغْفِرْ معاف کیک و بخشیک لَكُمْ نُمے یعنی گناہت نما مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ
بعضے گناہت نما یا کل وَيُؤَخِّرْكُمْ و پد بتیک نُمے یعنی عافیت اِتیک نُمے گوا
عذاب کپیک نُمے اِلٰٓى اَجَلٍ تا تارےخسکان مُّسَمًّى ط مقرر بیتکا۔

مسمّیٰ اِی مخاطب بیشک تقدیر اِرا قِسم اَسّے یار تقدیر مُبرم[1] وا اِرٹ ٹا یار تقدیر مُعلّق[2]۔ گُڑا معلّق ہم نوشتہ کننگان لوحِ محفوظ ٹی کہ فلانی اگّو فلان بندا ہ ئی اللہ تعالیٰ نا تو اُدے اَمن و عافیت وسلامتی حاصل مریک داسِنس وقت و سال مثلاً وا اگر بدمانی گی اللہ تعالیٰ نا راتی کِک با ئتا اُناطو فانِ مثلاً پاین افتسّے تو اَند نا قسمت نا تقدیر بدل مننگک کِک سبب ہیست مننگک شرطنا اند ا معنیٰ اَرے اللہ پا کنا اِرشادنا — یمحو اللہ ما یشاء و یثبت وعندہ اُمّ الکتاب۔ یعنی تقدیر معلّق بدلفک اگر شرط اُنا موجود متو و تقدیر مبرم ثابت ترک اُہ کِن شرط اف۔ تقدیر مبرم ہچ گڑاس مُست وپد کننگ کپک۔ حضرت سلمان فارسیؓ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تقدیر ہچ گڑاس واپس کننگ کپک بغیر دعاآن و زیادہ کپک عُمر ہچ گڑاس بغیر نیکی آن (رواہ الترمذی) **اِنَّ اَجَلَ اللّٰہِ** بیشک اجل اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی مرک نا اندازہ کرینا اُہ کِن اللہ تعالیٰ **اِذَا جَآءَ** ہرا وقت بس اجل **لَا یُؤَخَّرُ** مـ

پد کننگ پک۔ داکِ مبرم اس ساعتس پد کننگ پک و داکِ معلّق پد کننگ پک مطابقت شرطنا گڑا جلدی کبو عبادت کننگ ٹی **لَوْ کُنْتُمْ** اگرا **تَعْلَمُوْنَ** ۴ چائمک۔ تو یقینت چاء سُر اجل ہرا وقت بسّہ اس ساعتس پد مفک۔

وروایت کرینے الضحاک ابن عباسؓ داکِ قوم نوح علیہ السلام منا خلقک اُدے تاکِ بھوشی تمّا کا گُڑا کرا اُدے کنمبل سیتی پشمنا و تحاث اُدے مکان سیتی کِ اُفتا حیاان کہ وفات کرِ گڑا پیش تمّا عا اِمہ مِیک دے و دعوت تسکا

وقف لازم

اُفتِ اللہ یا کنا طرفا ئ۔ حکایت کیرہ محمدؐ ابنِ اسحٰق حضرتِ عبیدہ ابن عمرؓ اللیثی آن کہ رسنگانِ اُدِ۔ کہ قوم نوح علیہ السلام منا ھلکہ امبارک گُہا گُٹ کرا اُدِ تاکِ بہوش متکا ھُم وقت ھوشاٹ سبکا پادِ کا آی اللہ تعالیٰ بخش قومِ کناکہ اُفک بے خبر ارہ مت مج ۱۰ **قَالَ** پادِ نوح علیہ السلام **رَبِّ** ای پروش کروک کنا **اِنِّیْ** بیشک اِیُ **دَعَوْتُ** دعوت تِسُٹ **قَوْمِیْ** قومِ تِنا **لَیْلًا** نشکان **وَّ نَهَارًا ۙ** ودِ آن۔ یعنی تُن دِ دعوت تِسُٹ اُفتِ داکِ ایمان اتر شک وکنہ ھلِ **فَلَمْ یَزِدْهُمْ** گُر زیادہ کتو اُفتیکن یعنی قومِ کنا **دُعَآءِیْۤ** دعوت تِننگ کنا **اِلَّا فِرَارًا ۟** مگر تِرنگ یعنی ایمانان و فرمانبرداری آن یعنی کنا وعظ نصیحتان اُفتِ زیادہ نفرت پیدا امس **وَاِنِّیْ** و بیشک اِیُ **كُلَّمَا** ھر وقت **دَعَوْتُهُمْ** دعوت تِسُٹ اُفتِ۔ دا خاطران کہ ایمان اتر **لِتَغْفِرَ** تاکِ بخشس **لَهُمْ** اُفتِ سببکہ ایمان اتر نگنا تو کنا وعظ نا وقت **جَعَلُوْۤا** کرا۔ وعظ بنگنا وقت **اَصَابِعَهُمْ** اُتِ یعنی پنہ یتِ تینا **فِیْۤ اٰذَانِهِمْ** خف تِ فی تینا یعنی بند کرا۔ سورا خاتِ خفتا تینا تاکِ بنپس وعظ نوح علیہ السلام منا **وَاسْتَغْشَوْا** و دکا **ثِیَابَهُمْ** پوشاکتہ تینا تِن یعنی موتکاٹ تینا شاغارا چادرہ وکمبل وپن بوتاکہ تاکِ حن پس اُدِ یعنی دا خاطران تاکِ اُنا خننگان تینا مذھب فی نرکنا کنا کمار مفسد و تاکِ نوح علیہ السلام مرتیپ اُفتِ **وَاَصَرُّوْا** و ھمیشہ متہ باتغاٹ کفرنا و شرکنا و کنا ھتا مضبوط سلک **وَاسْتَكْبَرُوا** و تکبر وودّ ای کرا **اسْتِكْبَارًا ۟** تکبر کننگ ئٹ یعنی تِن بلّا شخصیت و صاحب نسب و مال و قوم و اکثریت

وَجا گیردار سمجہار و نوح علیہ السلام مِس بے مال و بے سامان و بے مددگار و بے جائیداد
وَ محتاج یقین کرر ہم خاطران ہیئتاتِ مبارک نا خفتو توس۔ نوح علیہ السلام پار
ثُمَّ پدان اِنِّیْ بیشک اِی۔ ای رب دَعَوْتُهُمْ دعوت تسُّٹ اُفتے —
جِهَارًا ۝ ہروران۔ تاکِ عام طور بِنِر یعنی حق اُفتا خفتانا ہر سنگہ۔ قیامتانا
ھندہ پیش کَپّس بخبر پیتا کِہ نی کَسّس دعوت تِتی ثُمَّ پدان اِنِّیْ اِی
اَعْلَنْتُ اعلان کریٹ لَهُمْ اُفتِکن۔ یعنی شہر شہراتِ و دیہات و خانہ
بدوشاتِ اُفتا علی الاعلان توحید ِ ئِن فہٹ تاکِ اُفتا ہچ فرد س غافل سلیپ
وَاَسْرَرْتُ و پوشیدہ و اُودیہ و خُفیہ بیان کرِٹ یعنی اُراتِ قی و
ہر ہائیش گاہ تِ قی بسُّٹ لَهُمْ اُفتِکن اِسْرَارًا ۝ پوشیدہ بیان کِتنگٹ۔ یعنی
تینا طاقتِ دعوت تِتنگنا پورہ استعمال کریٹ فَقُلْتُ گڑا پاریٹ۔ وپارِنِ البغوی
بیشک قوم نوح علیہ السلام منا ہر وقت دروغ گوئے سمجہار اُدِ ہر مانہ نسُّبر
گڑا ابتلا کرِ اللہ تعالیٰ اُفتیان بارِشاتِ و ستُّن کِن بیارِیٹ اُفتا یعنی رحمت اِعیفہ
غاتِ اُفتا خشک کرِ چہل سال گو اھلاک مستہ اولاد اک و مالک اُفتا و
حیانا و ہراک اُفتا تو اَنَّدا وقت پار اُفتے نوح علیہ السلام اِسْتَغْفِرُوْا بخشش
طلب کبُ۔ گناہ تِکن تینا رَبَّكُمْ ط پروریش کروکان تینا۔ یعنی ایمان اتبُ و شرک کننگِ
ہِلبُ اِنَّهٗ بیشک اُنا ذات كَانَ اریٰ غَفَّارًا ۝ بہانہ بخشندہ تو تبہ
کروکات توبہ قبول کِک یعنی ایمان اتبُ و شرک کننگِ ہِلبُ گڑا نما گناہ ھند

معاف کیک **یرسل** وہ اِلی کیک **السماء** بارش **علیکم** باتفاء تماما ہرا
۱۱ ○ دہ انحال پلتھک یعنی شولک **ویمددکم** وہ مدت ایتک نم **باموال**
مالتا **وبنین** وماتا - یعنی زیادہ مال و زیادہ مار ایتک نم **ویجعل** وکیک
لکم نمکن **جنٰت** باغ **ویجعل** وکیک **لکم** نمکن **انھارا** ۱۲ ○ جو۔
دُنکِ نوح علیہ السلام دا دوغ کرفنگا مست سُنی اُفتکن ۔ نوح علیہ السلام پارے
اُفتِ ہروقت توبہ کبر یعنی رجوع کبرہ طرفائے اللہ تعالیٰ نا وبخشش طلب
کبر اُراان وفرمان ذریرا اُنا تو گناہتے نما معاف کیک وجاری کیک برکاتاتے
آسمانا نمکن وخیر فیک وپیدا ایک نم کن برکتات ہمیتا و زیادہ کیک نمکن
رزق مالتا وماتا وکیک نمکن باغ وجاری کیک ماسیتا جو - اللہ تعالیٰ نا فرمانے
بردار ئسی فی انسان مختلف قسم نا نعمتاک حاصل مرا - دا مقامسکان نوح
علیہ السلام قومِ تینا ترغیب تِس دا ہراٹ مستی اُفتے خلیفہ دُنکِ اِرہ شاداب
(ص ۷۳۵ ابن کثیر ج ۴) **مالکم** انت مس نم تومِ **لاترجون** دہ انحالِ
اُمید تخبرے یعنی اعتقاد تخبر **للہ** اللہ تعالیٰ ان **وقارا** ۱۳ ○ بزرگینا یعنی انتے ادِ بزرگ
وبلن یقین کپیرو اُنا بلا ذاتا عقیدہ ایمانا تخ پِر وا اُنا ذاتنا عظمت وعزتنا
اختراء کپِر یعنی کفر وا اُنا عذابان ورگوفتاری آن خلیپر **وقد** وتحقیق
خلقکم پیدا کرے نم **اطوارا** ۱۴ ○ دہ انحال مختلف طورہ - مثلاً۔ ۱ مش
۲ پیدان منی ۳ دتر ۴ سوءِ ۵ ھڈ ۶ ھڈ آتا باتفاء سوء ۷ صورت انسانا ۸ روحنا

بننگ اُرِ قِ ۹ پیشن مننگ اُرا ۱۰ جنک منیک ۱۱ وَبالغ مننگ ۱۲ وَنبی مننگ ۱۳ وصحت منا مننگ ۱۴ وَبیمار مننگ ۱۵ وَخفی مننگ ۱۶ وَکور مننگ ۱۷ وَ غنی مننگ ۱۸ وَفقیر مننگ ۱۹ وَعالم مننگ ۲۰ وَجاھل مننگ ۲۱ وَشریف مننگ ۲۲ وَشریر مننگ ۲۳ وَمسلمان مننگ ۲۴ وَکافر مننگ ۲۵ وَزیبا مننگ ۲۶ وَبے زیب مننگ ۲۷ وَقداور مننگ ۲۸ وَمتدر مننگ ۲۹ وَعادل مننگ ۳۰ وَظالم مننگ ۳۱ وَورنا مننگ ۳۲ وَضعیف مننگ ۳۳ وَوفات کننگ ۳۴ تیو مننگ ۳۵ پہ ان زندہ مننگ ۳۶ وَمحشر نا میدانا ۳۷ پیش مننگ ۳۸ فرمان بردار اجر حاصل کننگ ۳۹ وَبفرمان عذاب کننگ **اَلَمْ تَرَوْا** آیا ھُر پرے انسانا کہ **کَيْفَ** امر **خَلَقَ اللّٰهُ** پیدا کرے اللہ تعالیٰ **سَبْعَ** ہفت **سَمٰوٰتٍ** آسمانات **طِبَاقًا ۙ** طبقہ طبقہ۔ بعضنا شف بعضنا بُرزا اریرا است الُنا نیام قِ یا نجصی سالنا فاصلہ اریر۔ دا افتا بحث مست گدرنگان مختلف جاگہ **وَجَعَلَ** وکرے۔ اللہ تعالیٰ **الْقَمَرَ** توب **فِيهِنَّ** افتے قِ **نُورًا** روشن یعنی آسمان دنیا قِ موجود ارے۔ مظہری ص ۷۵ ج ۱۰۔ ابن کثیر ص ۴۳۵ ج ۴ قرطبی ص ۳۰۰ ج ۱۸ روح المعانی ص ۷۴ جز ۲۸ الکشاف ص ۱۶۳ ج ۴ النسفی ص ۲۹۶ ج ۴ خازن ص ۱۲۹ ج ۷ معارف القرآن ص ۵۷۷ ج ۸

فیهن جمع نا صیغہ ارے مراد بعضے قِ افتا توب موجود ارے ہنا عرف قِ اندُن مثال کا فی ارے موجود۔ دُنکہ پاننگک نزول رسول صلی اللہ علیہ وسلم فی دور بنی نجار دور بہات حویلیت پارا مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسہ قِ

اُفتا شف مَش نہ کُلّ قِی تا۔ اَندُن تُوب آسِٹ قِی تا مُوجُود اَرے۔ کہ آسمانِ دُنیا نا۔ حضرتِ البغوی رح
پائِک پارِن عبداللہ ابن عمرؓ بَشیک دِ وَ تُوبِ مُونک اُفتا طرفاء آسمانات اَرے ر
وَ رُشنی دِ وَ تُوبِ نا اُفتِ قِی اَرے وَ تجلّیک اُفتا طرفاء نہ مِینا اَرِرہ۔ ص ۵ ج ۱۰
وَّجَعَلَ وَ کرِے **الشَّمْسَ** دے **سِرَاجًا** ۝۱۶ چراغ۔ مُہ کَنینگ کِن ظُلمت وَتاریکی
وَاُوندا ہِیت **وَاللّٰهُ** وَ اللہ تعالیٰ **اَنْۢبَتَكُمْ** پیدا کرِے نُم۔ اِنسانات **مِّنَ الْاَرْضِ**
نہ مِینان۔ دَاکِہ پیدا کرِے بَاوَہ نُما حضرت آدم علیہ السلام ءِ نہ مِینان یا دَاکِہ پیدا کرے نُم
نُطفہ آن وَ نُطفہ ءِ پیدا کرِے خُورا کاتیان وَ خُوراکات نہ مِینان پیدا کرِے
نَبَاتًا ۝۱۷ پیدا کَنینگ **ثُمَّ** پدان **يُعِيْدُكُمْ** وَاپس کِیک نُمِے۔ کہنگان مَد۔
فِيْهَا اَندا نہ مِینَ قِی۔ یعنی قبرات قِی دَفن کِیک نُمِے **وَيُخْرِجُكُمْ** وَ پیشن کِیک
نُمِے۔ محشر نادِے **اِخْرَاجًا** ۝۱۸ پیشن کَنینگ **وَاللّٰهُ** وَ اللہ تعالیٰ **جَعَلَ**۔
کرِے **لَكُمُ** نُمکِن۔ اِنسانا تِکِن **الْاَرْضَ** نہ مِین **بِسَاطًا** ۝۱۹ فرش
یعنی چِرگِیچ۔ کہ جِقّر کِرے وَ رہائش کِرے وَ زندگی کِرے وَ مُردہ غاتے دَفن کِرے
لِّتَسْلُكُوْا تاکِہ یا ہِنبؑ کُماے۔ یعنی سَفر وَ منزل خَلے وَ آمد و رفت کِرے **مِنْهَا** اَندا نہ مِینا۔
سُبُلًا کَسَتِے ئِتْ **فِجَاجًا** ۝۲۰ فراخ تنگا وَ کُشادہ اَنگا۔ تینا ہَمَرا ہا مقصدات ع ۲۰ ۹
حاصل کِرے۔ وَ اللہ تعالیٰ نا توحید آءِ ثابِت قدم سلِے وَ اُنا بے پایا نا نعمتات
شُکریہ اَدا کِرے **قَالَ** پارے **نُوْحٌ** نُوح علیہ السلام **رَّبِّ** اَے رب کَنا
اِنَّهُمْ بَشیک اُفک۔ یعنی قوم کَنا **عَصَوْنِيْ** بِفرمانی اِختیار کِرِرہ کَنا۔ یعنی

وَعظ نصیحتاتِ کنا غلط سَمجانہ وَاتَّبَعُوْا وَہ تَدَہت تماٹ. بوتوفاک اُفتا وَ
بُزدِل وَبے سمجاک اُفتا مَنْ لَّمْ یَزِدْہُ ہمو کسنا یعنی ہمو ہمو دنا زیادہ
کتِی اُہ کِن مَالُہٗ مَال اُنا وَوَلَدُہٗٓ نہ اَولادُنا اِلَّا خَسَارًا لکہ نقصان
یعنی نہ تدہت تماٹ عوامُ النَّاس تِنا قومنا وقبیلہ نا نواب وَسردار وَامیر وَتکری
وَملک وَرئیس وَوڈیرہ وَچیئرمین وَنائب وَقوم دار وَغیرہ چودرِ یتا
قوم نوح عَلَیہِ السَّلام مَنا امیر طبقہ وَمَکَرُوْا وَسازِش کرِر مَکْرًا سازشس
کُبَّارًا ﴿٢٢﴾ بہانہ بلّ کہ نوح عَلَیہِ السَّلام مَنا قتل کِن وَتکلیف تِننگ کِن تِنا قوم مَنا
بوقوفاتِ تو غیبِ تِسّا نوح عَلَیہِ السَّلام مَنا خِلاف وَقَالُوْا وَپارِر. بعضا کُتا
بعضے لَا تَذَرُنَّ ہِل پِب وَترک تِفَب عبادت کننگ وَعقیدہ تخنگ تِنا
اٰلِھَتَکُمْ معبودات تِنا وَخاص طور وَلَا تَذَرُنَّ وَہِلپب وَدًّا
وَدِّ وَّلَا سُوَاعًا ۵ وَسُواعِ وَلَا یَغُوْثَ وَیغوثِ وَیَعُوْقَ وَیعوقِ
وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾ وَنسر. پارینِ البغوی رح روایت کرِن محمد ابن کعب رض کہ اَدَا فک
پانچ نیک بندغ مسُّن آدم عَلَیہِ السَّلام وَنوح عَلَیہِ السَّلام مَنا نیام قی گُذرِنگان
ہُن وقت وَفات کرِر اَدَا نیکاک گوا بس ابلیس اُفتا عقیدہ تخکا تاءِ وَپار اُفتِ
الّہ تصویراتِ ہَلِہ اُفتا تو نُمکِن باعثِ زیادہ خوشینا مَرا وَعبادت کننگ اُفتا
وَنُمکِن ذریعہ نجات مرک گوا اُفتا فوتوتِ ہلکُر وَاُفتا عبادت وَنذرنیاز قی
مشغول مسُّر وَتِنا نفع نقصانا مالک اُفتِ یقین کرِر. وَقبیلہ غاک اُفتا مختلف

عقیدہ ٹی غاہ دُنکہ ننا ہ مانہ ءِ پیوات و تیوات و بے دِ تیا مشرک عقیدہ ٹی غا بندہ غاتِ
تینا نفع منہ و نقصان دِ ہ یقین کہ ا - اگو اُفتہ ءُ کُنگِہ تو فوہ ا اُفک یاہ ا - ایا مُستُ مُلک
مَتَن یعنی عالمِ مَتن **وَقَدۡ اَضَلُّوۡا** و تحقیق گمراہ کرہ بتاک یا بلّہ بندہ غاک قومِ
نوح علیہ السلام منا **كَثِيۡرًا ۚ** بہاہ ات - یعنی شیطان اُفتا سببان بلّہ مخلوق قسٹا
عقیدہ ءِ اللہ پا عان کامۓ کرِ و ھم پنچ رنگا بتا تاء تو لِف عقیدہ ءِ اُفتا **وَلَا تَزِدِ**
و زیادہ کپہ ای اللہ پاک **الظّٰلِمِيۡنَ** ظالمات **اِلَّا ضَلٰلًا** ﴿۲۴﴾ مگہ گمراہی
مِمَّا خَطِيۡٓـٰٔتِهِمۡ سببہ خطاکاری تیا اُفتا کہ تینا مالکہ ہلّہ و مخلوق ءِ تیا معبود
سمجا ہ دُ ن بل جُرم سِنا سببان **اُغۡرِقُوۡا** غرق کننگا ہ - ھُو فا نا ذریعہ ٹی
فَاُدۡخِلُوۡا گُوا داخل کننگا ہ **نَارًا ۙ** خاخر ءِ - ءُ ادخا خران عذاب قبر نا ار ءِ
و عالمِ برزخ نا ار **فَلَمۡ يَجِدُوۡا** گوا خنتو **لَهُمۡ** تینکِن **مِّنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ**
ماسواے اللہ تعالیٰ آن **اَنۡصَارًا** ﴿۲۵﴾ ہچ مددگار س - یعنی ود و سواع و یغوث
و یعوق و نسر و اُفتا کُمِر کسنہ غا ا مُراک اُفتہ ءِ ہچ مد تس تتوس اُفتا دُنیا
نا دوستی و عبادت کننگہ **وَقَالَ نُوۡحٌ** ہو پارے نوح علیہ السلام **رَّبِّ** اے رب
کنا **لَا تَذَرۡ** ہِلپہ **عَلَى الۡاَرۡضِ** با تمام ءِ مِینا **مِنَ الۡكٰفِرِيۡنَ** -
کافرات **دَيَّارًا** ﴿۲۶﴾ ہچ حویلیس - یعنی در دیوالات اُفتا ختم کر تاکہ تا مُ
نشانی اُفتا ءِ مِینا ءِ سلیپ **اِنَّكَ** بیشک نی اللہ پاک **اِنۡ تَذَرۡهُمۡ** اگو
ھلیس اُفتہ - یعنی زندگی بخشس اُفتا ءِ **يُضِلُّوۡا** گمراہ کہ ا —

عِبَادَكَ بندہ آتے نا۔ ایمانداراٰ وَلَا يَلِدُوْٓا وچُنا پَیدا کپّسا۔ یعنی اولاد
مَفک اُفتِ اِلَّا مگہ فَاجِرًا بے دین و بدکارہ كَفَّارًا ۝۲۷ منکر۔ نا ذاتنا و توحیدنا
رَبِّ اَی رب کَنا اغْفِرْ لِيْ بخشش کِن وَلِوَالِدَيَّ و لُمّہ باوہ کَنا۔ باوہ نا ت
پِن لا مَک مارہ متو شالخ ئُس و لُمّہ نا تے پِن سمجہ مسہ انوش نا ئُس و ئُسّہ —
ایماندار اَرَہ ہم تمکاک نا (صـ ۷۸ ج ۱۰) وَلِمَنْ دَخَلَ وہمو کس داخل مس
بَيْتِيَ اُرا کَنا مُراد مسجد شریف اَرے یا کشتی اَرے یا اُرا نا اَرے مُؤْمِنًا دا ان حال ایماندار اَرَہ
ئُس وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ و ایماندار اَرا نرینہ غاتے وَالْمُؤْمِنٰتِ ط و ایماندار اَنیاڑہ غاتے
دِ ئُس کان قیامت نا بخشش وَلَا تَزِدِ و زیادہ کپہ الظّٰلِمِيْنَ ظالماتے کِن
یعنی کافر و مُشرکاتِکِن اِلَّا مگہ۔ زیادہ کو تَبَارًا ۝۲۸ ہلاکت یعنی ہلاک کر افتِ ع ۲ ۸ ۱۰ النصف
چنانچہ دُعا اُنا قبول مس قوم اُنا غرق مس و تمام ئی مِنیا یا شندہ غاک غرق مَسّو

(صـ ۷۸ ج ۱۰)

ختم مس سورۃ نوح علیہ السلام مؤرخہ ۲۴ ماہ رمضان المبارک

سنہ ۱۴۰۱ھ یوم ۴ شنبہ موضع قلات

اللّٰھم صلّ و سلّم دائمًا ابدًا ❋ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلّھم

رب یسر | سورۃ الجن مکیۃ ۲۸ آیات و ۲ رکوع اریر دانا | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم
شروع کیوا پنٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ مہربانیت رحم والا ارے۔

(شان نزول) قُلْ پا۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اہل مکہ اُوحِیَ وحی کننگانے
اِلَیَّ ٹی فائے کنا اَنَّهُ تحقیق شان دادے اِسْتَمَعَ خف تِرِہ یعنی بِنگِہ نَفَرٌ جماعتس
مِّنَ الْجِنِّ جناتیان۔ جنات قوم سیرہ اوسے والا ارے و عاقل۔ مختلف شکلتے
مرا وخاخر ان پیدا ارے ونن مادہ ارے وا اولاد پیدا کرا وشیطانا ک افتا قسم س
شریر ارے جناتا پیدائش انسانا تیان بھاز مست ارے و افتے ٹی مسلمان و کافر ارے و بارن
اکثر مفسرین پاک ھم وقت و نات کہ ابو طالب پیش تمام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ٹی فائے طائف یدا مداتے ثقیف قبیلہ غان نصرت ومدت ھم وقت رہ سنگا
طائف ٹی تمہ کرے افتا سردار تن ملنگنا کہ مسہ ایلم تسس عبد یالیل [1] ومسعود [2] وحبیب [3]
فرزند اک تسہ عمیر نا و افتا اسہنا عیال قریشا نیا ہیس تس بنی جمح قبیلہ تما
کرا تولس عوض علیہ السلام ٹی فائے افتا ودعوت تس افتے ٹی فائے اللہ تعالیٰ نا ومدت
طلب کرے افتیان حفاظت کن دیتا تو ھم مسہ ایلما ادے سخت نا شایستہ جواب تسہ
حتیٰ کہ عوام لوکی تا تغار ان ا بوقوفات تیا و میستینا پارے ادے و چیخ خلکر اہار ماک
حجح مسہ پا تغارے انا بند غاک ومجبور کرارے ٹی فائے دیوا لسنا۔ کہ عتیبہ وشیبہ نا
کہ مالک تسہ ربیعہ نا۔ نظر کرے ٹی فائے انا وخفنا تعلیف تننگ بوقوفات

ولا قات ئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھمو نیاری تون بنی ثقیف قبیلہ نا گورا
پار ۴ ھمو نیاری ئے ناسانگ بندہ اک اخس کن تعلیف تسہ۔ ھمو وقت مبارک علیہ السلام
اطمینان ملہ ھمو باغتی گورا دا دعاء خواسس اللہ تعالیٰ نا دربار ٹی :—

اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَشْکُوْا اِلَیْکَ ضُعْفَ قُوَّتِیْ وَقِلَّۃَ
اے اللہ بیشک ای شکایت کیوا طرفآء نا ضعیفی ء قوتنا تینا و کمّی نا
حِیْلَتِیْ وَھَوَانِیْ عَلَی النَّاسِ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِیْنَ
حیلہ نا تینا وبقدری کنا بانخاء انسانات ونی زیادہ مہربان اریس مہربانا تیان
وَاَنْتَ رَبُّ الْمُسْتَضْعَفِیْنَ فَاَنْتَ رَبِّیْ اِلٰی مَنْ تَکِلُنِیْ
ونی پروریش کروک اریس کمزورات نی ربّس کنا طرفآء دنا حوالہ کیسا کنے
اِلٰی بَعِیْدٍ یَتَجَهَّمُنِیْ اَوْ اِلٰی عَدُوٍّ مَلَّکْتَهٗ اَمْرِیْ اِنْ
طرفآء بیگانہ سینا کہ حملہ کے کنے غاء یا طرفآء دشمن سینا مالک کریننس اودے معاملہ ناکنا اگہ
لَمْ تَکُنْ سَاخِطًا عَلَیَّ فَلَا اُبَالِیْ وَلٰکِنْ عَافِیَتُکَ هِیَ
مف ناراضگی بانخاء کنا گڑا پرواکپرا ومگہ عافیت تینک نا اندا
اَوْسَعُ لِیْ اَعُوْذُ بِنُوْرِ وَجْهِکَ الَّذِیْ اَشْرَقَتْ لَهُ
بہانہ بہتیا رکنکن ٹنا طلب کیوا روشنی ئٹ ذات نا نا ھموکہ روشن اریر اوہان
الظُّلُمَاتُ وَصَلَحَ عَلَیْهِ اَمْرُ الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ مِنْ اَنْ
تارمیک واصلاح ارے بانخاء اونا معاملہ دنیا نا وآخرت نا داکہ

تُنْزِلَ لِيْ غَضَبَكَ لَكَ الْعُتْبٰى حَتّٰى تَرْضٰى وَلَا حَوْلَ وَلَا

تو نا کسر کنفاۓ لغضب ناطہ قاۓ ہجوعکوا تا کہ نا افی مرش اف دھم سنک ونہ —

قُوَّةَ اِلَّا بِكَ اَوْ يَحِلَّ عَلَيَّ سَخَطُكَ

قوۃ تہ بغیر تا مہ تان یا داخل کویا تخاۓ گنا ناما افنگی تا

مفہوم ۔ معارف

گواہ وقت خنانہ اُدے ماک ہ بیخہ نا ہ حمر بش اُفتِ مبارک علیہ السلام ماۓ گوا پارے ن
مےۓ تینا عدّاس کہ نصرانی یس مس ہن کیشک خوشہ مس انگور نا تخ انگور ہ تال ستیہی پداٹ
دہ اُفتِ اندا ابدا غاۓ گوا یا اُدے کن دا فتیان چنا غیر کے عدّاس مُس تخا انگور ہ ات
مون ہے مبارک نا گہا اش وع کرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے ——
بسم اللہ الرحمٰن الرحیم پدان کننگ نظر کرے عدّاس مونا ۓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارے حدا ناقسم دا کلمہ ۓ دا شہر یک پا پسا پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نی
ارا شہر نا بنغ سیُس و نا مذہب انت ارے ای عدّاس پارے لی بنغ سیُب نصرانی
باشندہ مس ارٹ اہل نینوی نا گوا پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نی ارس
شہران بنغ سنا نیک بخت یونس علیہ السلام ما ہ متّانا ۔ پلہ عدّاس نے دے
معلوم کرے نے یونس مار متّانا پارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اُکنا ایلم پیغمبر سے
الٰی ہم نبیٹ گوا مسن تما عدّاس یا تخاۓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا بٹ یک چوک
بو سہ کاتمان اُنا ہلک ودوتان اُنا وتّان اُنا پابک محمد القرظی ہ دا یتکرک
افدا وا قتا تا ۔ گہا پارے اسٹ مانیان رہیخہ نا اِل ۓ کہ مِنا سدہ ۔ اے کرے متخاۓ

ع یعنی فرا بارِ مذہب تینا

ہمہ وقت بس اُفتاہ عذاب پارہ انسُوس مرہ نیکن آ ئی عذاب انتی یوسہ ہلتس کاتمان
انداتبرہ غ ناودُو تان و قدماتیان پارہ آ ئی خواجہ اف باتغاہ نہ مینا ن یادہ گچن دا ہان
بیشک خبرتس کن اندن احوالس تینک ہم احوال بغیر پیغمبر آن پارہ دِ مالک اُنا انوس
مرہ نیلن آ ئی عذاب ہمہ سبب ن دنیان ناکنا دنیس بہانہ گچن اُنا دنیان پدان نبی
صلی اللہ علیہ وسلم واپس مش طائفان طرفا مکہ نا ہمہ وقت نا اُمیدمس اہلِ ثقیفا ن
تاکِ سلیس مقام نخلہ ٹی و نمازِ تہجد نا شروع کرہ گڑا بسہ جماعتس جناتیان
مُدکان یمنا گڑا حفت ترہ قرآن پاک و ایمان ایسہ و ہمہ شنگانہ طرفا قومنا تینا
دہ آن حال خلیفک. مظہری ص۹۶ جلد. المعارف القرآن ص۵۷۶ جلد ۸. گڑا بیان کرہ
اللہ تعالیٰ قصہ ءِ جنات باتغاہ اُنا یعنی علیہ السلام نا تاکِ معلوم کِ اہلِ مکہ
وربہا نسلاتِ تیامتسکان ذریعہ مش قرآن پاکنا:-

اسہ صحابی ستن جنتاو افتا　ابن الجوزی تینا کتاب الصفوۃ ٹی حضرت سہل ابن
عبداللہ آن نقل کک حضرت سہلؓ صحابی پائک مسُنٹ کنارہ ستی خنانٹ شہرس
خلنا کہ تہ اُنا خالی ئس نیام ٹی اُنا سنگلہ ئس اس خلنا جتاک ہمرہ ہتنگا ر
گڑا ای داخل مسُنٹ ناگہان اس پیرہ شخصس بلّ بدن والاس نمازہ خوانک کن تعجب
بس تانہ کہ متنگام جبہ نا اُنا گڑا سلام بینہٹ باتغاہ اُنا گڑا واپس کرجواب سلامنا
و پارہ یا سہل بدناک متعکن کیسا پوشاکات بیشک متعکن کہ ابدبوئیک لنا ہنا
و خورا اغاک حر امنا و بیشک داجبہ ءِ ہفت صد سال مرک لی اندا جبہ تن

ملاقات کریث عیسیٰ علیہ السلام ئن و محمد صلی اللہ علیہ وسلم ئن گوا ایمان ایسُسٹ اُفتاءِ لحیٔ پارینٹ لی درسئس پارہ ھم کسّا تیان اریٹ نازل مس اُفتا بارئٹ قل اوحی الآیت یعنی سورۃ الجن دا او لیکُ موقع ئس حضور علیہ السلام طائفان واپسینا موقع فی جنات دعوت تس ارہ ٹ مینکُ وار مکہ شریفان خرک جنات دعوت تس عبد اللہ ابن مسعود ارہ تُن سنگت ئس علامہ خفاجیؒ پائک حدیثاتیان معترا معلوم مرک جنات نشکر شش بار نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت فی حاضر مسُن المعارف ص۵۵ ج ۸ ۔ **فَقَالُوٓا** گڑا پارہ جناک ۔ نصیبین والاک ھم وقت واپس مسُر طرفا قوم‌ناتا **اِنَّا** بیشک نن ۔ جناک داموقع **سَمِعۡنَا** بنگن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان **قُرۡاٰنًا** قرآنِ **عَجَبًا ۙ** عجیبس ارے کہ مخلوق‌نا ہیتا تیان بلکل جدا اَرے و اُسّتا تاءِ ایماندارات نہایت با اثر ارے **یَّهۡدِیۡۤ** ہدایت کیک **اِلَی الرُّشۡدِ** طرفاءِ نیک بختینا یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و احسان و تقویٰ داری‌ءِ نشان اِتک و حق باطلان جدا کیک **فَاٰمَنَّا** گڑا ایمان ایسُن **بِهٖ ؕ** اراٹ‌ءِ یعنی قرآنٹ پاکاءِ ۔ کہ وا فیعنی اُحقنہ کتابس کہ اللہ تعالیٰ نا ذات و صفتاک و محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا رسالت و نبوت و صداقت اراٹان معلوم مس نن جنات **وَلَنۡ نُّشۡرِكَ** وھرگز شریک کپنا ۔ عبادت فی **بِرَبِّنَاۤ** پروردگارنا تیا **اَحَدًا ۙ** اِچ فردس مخلوق قان اُنا ۔ دُنکِ اُمنع فرمائیفو یعنی آسُنگرہ نن ایمان دارہ جناک ایلیسنا نا نت ھرگز اللہ تعالیٰ ئن کسس شریک کپنا **وَّاَنَّهٗ** و بیشک ھم اللہ پاک

تَعٰلٰی جَدُّ بڑنگی بلّن وبلنہ و باعظمت اے رَبِّنَا رب ننا۔ داکہ کسّس اُرتُن
برابر یا شریک رہبلکے کسّس منّنگ کپّک کُل کائنات محتاج ارہ بفیر اُنا ذات ان
مَا اتَّخَذَ ہلتنے اللہ تعالیٰ صَاحِبَۃً ناعیفہ وَّلَا وَلَدًا ۙ ونہ فرزند
دُنک گمان کافراتے کہ اللہ تعالیٰ ءِ عیال وَ اولاد ارے بلکہ سبحانہ تعالیٰ علوًّا عمّا یقولون
وَّاَنَّهٗ و بیشک شان دادے كَانَ ئس يَقُوْلُ پارےکا سَفِيْهُنَا بوقوف ننا
کہ ابلیس ارے عَلَى اللّٰهِ باتہفاءِ اللہ تعالیٰ نا شَطَطًا ۙ حدّان پیشن ہیت۔ کہ اُنا لائق
افّس ہم ہیتاک دُنکے اُرہکن عیال و اولاد وشریک ثابت کننگ کہ اُنا شانا خلاف ارے
وَّاَنَّا و بیشک نن جتاک ظَنَنَّآ گمان کرسُن اَنْ لَّنْ تَقُوْلَ داکہ ہرگز پاپک
الْاِنْسُ انسان وَالْجِنُّ و جن عَلَى اللّٰهِ رہفاءِ اللہ تعالیٰ نا كَذِبًا ۙ دروغ
یعنی نن قرآن پاکنا بننگان مست یقین کرنا دا اراعقل منڈ طائفہ یعنی وانس ہچ و قسّس جن
اللہ پاکنا باتہفاءِ دروغ تہ پسا نو افک پارے العیاذ باللہ اللہ تعالیٰ ءِ عیال و اولاد
شریک ارے تو نن ہم یقین کرسُن داس کہ قرآن پاکے بننگُن معلوم مس ننا جنات و مشرکا
انسانات اللہ پاکاءِ تہمت خلنگک ناجائز ارے بلکہ اللہ تعالیٰ اللہ نا عیبا تیان پاک ارے
اُنا شان تی نازل مسُنے - بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۔ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اَللّٰهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۔ وَّاَنَّهٗ و بیشک شان دادے كَانَ ئسُر
رِجَالٌ نریسر غاک مِّنَ الْاِنْسِ انسانا تیان یعنی اسلام آن مست نہ مانہ تی —
جاہلیتا سفرسیٹی مرسہ تو تنکان ہم وادی وجبل تی يَعُوْذُوْنَ پناہ

طلب کرا برجال نرینا آتیٹ من الجن جنّات ۔ شانِ نزول

روایت کرے ابن المنذر و ابن ابی حاتم و ابن ابی الشیخ حضرت کردم بن ابی سائب ان

انصاری قبیلہ نا یا یرن پیشی تماتہ اسہا باوتی تنا مدینہ شہ ثیفان کارہ سکی دا اولیک

موقع ٹی ھمرکہ ذکر کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کرا ن کہ رفی شوان سٹی

کہ تنا نمغاء بس خرماش ھلک شوہرس یعنی خوردہ ٹی ملخ تیان کرا اخذ بش مش

شوان یار ای آباد کرک جہلنا۔ ھمسایہ نا ارن کرا آوان کہ اوان کر کس نن

خنتون اُدے ۔ یار یا سرحان یعنی ای خرما واپس کرخوردہ ء کرا تُس اُدے ۔ یعنی نس

خوردہ دُدے نکسہ ملخ تیتی رسنگاو ہچ تکلیفس تتو سُسُس ادے کرا نازل کرے

اللہ تعالی باتغاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا مکہ ٹی ۔ وانہ کان رجال من الانس

فزادوھم کرا زیادہ کرر اُفتے ۔ یعنی انسانات ینا طلب کننگ تیا دہ

کرر جنات تے رھقا کمرا ھی ء ۔ کہ جنات اُنا ینا طلب کننگان زیادہ کمرا ہ مستا

و فخر تکبر کرا یا معنی زیادہ کرا جنات انسانات کمرا ھی ء ۔ کہ ینا اُفتیان

جنات تیان طلب کرا ۔ وانھم و بیشک ھم انسانات ظنوا گمان کرے سُر ۔

گمان کنتث کماظننتم دُنکہ نم گمان کرے ۔ ای جماعت جنات تا ۔ یعنی

گمان داشکلت ٹی ان لن یبعث داکہ ھرگز بش کیتک اللہ تعالی

احدا ہچ فردس ۔ یعنی ہچ کسس نہ ندکیتک کہنگان پد ۔ رف

جنات کہ ایمان اراتنا جنات تو م دعوت ایمانا و کہنگان پد ناز ندہ متنگان دعوت تس ۔

وَ بارِ ہو اَنَّا بیشک نن لَمَسْنَا دُو خلکُن السَّمَآءَ آسمانِ - یعنی ارادہ کرِن دُو خلنگ
آسمانا پہ نبوّتان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا - و جنّاک پارہ فَوَجَدْنٰهَا گڑا خنان
اُدِ یعنی آسمانِ مُلِئَتْ پُر کننگانِ حَرَسًا چوکیدار تِ شَدِيْدًا سختنگا -
کہ فرشتہ غاک اریر - طاقت ورنگا کہ آسمانتِ تی حفاظت کیرہ وَّشُهُبًا ۙ و شعلہ
خنان خاخرنا وَّاَنَّا و بیشک نن جنّاک كُنَّا اَسُن - حضور علیہ السلام نا نبوّتان
مُست نَقْعُدُ توسنا مِنْهَا اَندا آسمان تی۔ یعنی برنا اچہ اتِ تی مَقَاعِدَ
جاگہ غاتِ تی - خالی اِرنگا - کہ حفاظتان و شعلہ غان خالی اَسُر توسنا - یعنی نندانا
لِلسَّمْعِ ؕ خفتنگکن - تاکِ آسمانان خبر بِننِ ہمو اُفتِ تی تنخان ملہ یفن - اُتو موقع
تسُس اَس کہ نبغار ہچ پا ئبند ئ مذ ہبنا و خلیس چوکیدار اتا ہلّو فَمَنْ يَّسْتَمِعِ
گڑا ہمو جن خف توہ الْاٰنَ داس - نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا ما نہ تی يَجِدْ
خنک لَهٗ اوہکن شِهَابًا شعلہ خاخرنا رَّصَدًا ۙ محافظ ارِن - یعنی چوکیدار
ارہ آسمانات تاکِ جنّاک بن پس ہیتاتِ فرشتہ غاتے - تو دُنستگا حفاظت کننگک
آسمانات سبیبس حضور علیہ السلام نا معجزہ و گڑاس جنّاتیکن ذریعہ ایمان
کہ اُراءِ ایمان تیسہ وَّاَنَّا و نن جنّاک لَا نَدْرِيْٓ تپّنا - نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
بننگان مُست اَشَرٌّ ایا بدی سنا اُرِيْدَ ارادہ کننگانِ بِمَنْ فِي الْاَرْضِ
و اشطیش ہمو کسانا رمین تی ارہ اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ یا ارادہ کرین
رب اُفتا - یعنی رمین والاتا رَشَدًا ۙ نیک بختیا گڑا داسا کہ قرآن بنگت

معلوم مس کہ زمین والا تینٹ خیرنا ارادہ کرین۔ تا کہ جنات دُن غا تیان انسانا ک محفوظ
مرر۔ ولے غیبین وغیبنا پارہ کاک بے اعتبار مرر و اُفتا دُن غا تاءِ کتس اعتماد
کپ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا معجزہ و قرآن پا کنا حقانیت ءِ بچار و خیٰ شہ نا
وجود کن اللہ پاکنا ذاتاءِ یقین کننگہ **وَّاَنَّا مِنَّا** و بیشک نن غان جماعتس
الصّٰلِحُوْنَ نیک کار اریر۔ یعنی ایمان ایسُر مُستنا کتاباتاءِ و پیغمبر علیہ السلام ناٹی
وَمِنَّا وننا جماعتس **دُوْنَ** ماسواءِ **ذٰلِكَ** ط دا فتیان ارے۔ کہ اُفت املاء
اَف بلکہ شرک و بین گناہت ٹی مبتلا ارے **كُنَّا** ئسُن۔ نن۔ جتاک **طَرَآئِقَ**
فرقہ فرقہ **قِدَدًا** ۙ مختلف۔ یعنی گراس ننا مسلمان مسُن مسُتان و گراس
ننا کافر مسُن و گراس مذبذب مسُن۔ دُنکہ داسا ہم ارن مختلف عقیدہ والا **وَّاَنَّا**
و بیشک نن۔ جتاک **ظَنَنَّآ** یقین کرن۔ یعنی پہ مسُنن۔ قرآن پا کنا تعلیم
تننگان **اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ اللّٰهَ** داکہ ہرگز عاجز کپنا اللہ پاکے **فِي الْاَرْضِ**
زمین ٹی۔ کہ نن زمین ٹی غائب مرن اُنن خنپ **وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ** و ہرگز عاجز کننگ
کپنا اُدے **هَرَبًا** ۙ نر تلنگٹ **وَّاَنَّا** و تحقیق نن **سَمِعْنَا** بنگن **الْهُدٰٓى** ہدایت
یعنی قرآن پاکے۔ کہ ذریعہ ارے ہدایت نا **اٰمَنَّا بِهٖ** ط ایمان ایسُن اوہ آءِ۔ گرا
نُم جتاک ایمان اتیب اوہ آءِ **فَمَنْ يُّؤْمِنْ** گرا ہمو بندغس ایمان اتے
بِرَبِّهٖ ربّ الٰہی تینا **فَلَا يَخَافُ** گڑا خلیپک **بَخْسًا** نقصانا۔ کہ ثوابا کٹا کم مرے
وَّلَا رَهَقًا ۙ و نہ ظلم کننگان۔ کہ نیکیک اُنا ضائع مرر یا ذلت خوار ئی

اُدِ هَلِ۔ بلکہ ایمانا برکتتہ دُنیا و آخرت کامیابی اُدِ حاصل مریک و اُنا ہچ عملس
نیکُ ضائع و برباد مفک **وَ اَنَّا** و بیشک نن **مِنَّا** کہ اس ننا جنات **الْمُسْلِمُوْنَ**
مسلمان ارن یعنی پختہ عقیدہ والا **وَ مِنَّا** و کہ اس ننا **الْقٰسِطُوْنَ** ط بے انصاف
ارہ۔ یعنی حقّانہ ہُدے گوڈان ارنہ **فَمَنْ اَسْلَمَ** ولدا ہم شخص ایمان اتیس۔ اللہ پاکا
و اُنا رسول تاءِ **فَاُولٰٓئِكَ** گڑا اندا جماعت **تَحَرَّوْا** قصد کرے **رَشَدًا** ۝ ۱۴
نیک بختینا۔ یعنی راہ راستنا کہ کسہ کامیابینا ھل کرہ و مقصد اصلی آیہ مسہ **وَ اَمَّا**
الْقٰسِطُوْنَ و داکہ ظالم جماعت۔ یعنی بے انصاف اکسّاک **فَكَانُوْا** ارہ۔
لِجَهَنَّمَ واسطے دوزخ نا **حَطَبًا** ۝ ۱۵ یاہ۔ یعنی خاخر اُفتہ لک فنلک
دا آیات شا بھینسکان جنات وعظ نصیحتاک ذکرسہ کہ اُفنا ایمانہ اراک تنا قوم
دعوت ایمان اتنگنا تسہ تاکہ ایمان اتیرہ کہ عذابان خلاص مرہ **(مسئلہ)**
اتفاقت اِما ما تا داکہ کافراک جنات تا عذاب کننگہ ادو دوزخ ٹی باقی ایماندار اک اُفتا عذابان
نجات خنرا مگہ ثواب اُفت حاصل مفک بلکہ نیست مرا نزدٹی ابو حنیفہ رح نا
و کہ اس علما نا نزدٹی جنت ٹی داخل مرا بہر صورت دا بحث عربینا تفسیرات ٹی درج
ارے و تفسیر مظہری نا جلد صہ ۸۹ ٹی دا بیان مفصل ذکر ارے **وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا**
و داکہ مضبوط سلی سرا۔ حضور علیہ السلام ان شاد فرمایفے و حی کننگان طرفاء کنا داکہ
پختہ سلیسرا جناک و انسانا ک **عَلَى الطَّرِيْقَةِ** باتعاء طریقہ نا یعنی دین
اسلام ماءِ۔ یعنہ اللہ تعالیٰ نا پسند مرک و قبول مرک ۲ مذہب ءِ و انسا نا اصل مقصد —

کرا اُشنا دین - یعنی اسلام منا مطابقت عمل کرا و اُنا احکامات سے انجام تسہ ا لَاَسْقَيْنٰهُمْ
بالضرور نوش تر فنا اُفتے یعنی کنفنا اُفتے - یعنی دینا یا ننہ ا انسانات مَّآءً دیر
غَدَقًا ۙ پلنگک یعنی بہانہ بارش کرنا تاکہ اُفتا باغاک ورمیناک ومشک
ور بگستاناک وبناک و تلاپاک وکلناوراک کل سیراب مسہا وتاکہ
انساتاک وچناک تیننہ و مالک اُفتا آسودہ مسہ۔ دنکہ ان شاء اللہ تعالیٰ نا ـ
وَلَوْ اَنَّهُمْ اَقَامُوا التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ - (الآیۃ) لِّنَفْتِنَهُمْ تاکہ آن ماسن کن
اُفتے یعنی انسانات فِيْهِ ؕ اُرٹی یعنی رندتنا فراخی ٹی ذریعہ ٹے بہاز ننگا
بادشات انسانات حاصل مس وَمَنْ يُّعْرِضْ وہموکس مون ہرسا
عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ ذکران ربناتینا - یعنی قرآن پاعان و اللہ تعالیٰ نا توحیدان
وہم قسم نا عبادتان کہ مفاء انسانا ئس يَسْلُكْهُ داخل کک اُدے - اللہ تعالیٰ
عَذَابًا عذاب سیتی صَعَدًا ۙ سخت اکہ عذاب دنیا نا حضرت سعید ابن
جبیر پائک قناعت اُرانے پلنگک حتیٰ کہ سیر کپک گرا عوشش ٹی زیادہ کننگنا
نن دے مشغول مرک وحلال حرام نا فرق تپک وکپک وحسد و بغضان سینہ
اُنا وتکبر و ظلمان پُر مرک و بے دین و بد عادات سنگتی اُدے حاصل مرک و آخرتنا
عذاباک اُراکن ار و غیر سات خوف اُنا استہی تولک و مال اُنا حراما جاگہ
ٹی خرچ مرک وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ ودا کہ مسجداک اللہ تعالیٰ نا ار - یعنی اُنا
عبادت کن تیار ار فَلَا تَدْعُوْا گواتوار کپبو مَعَ اللّٰهِ اسہا اللہ تعالیٰ تُن

اَحَدًا ۝۱۸ ہچ کسس وَاَنَّهٗ و تحقیق شان دادے لَمَّا ہروقت قَامَ
سلیس تنائے عَبْدُ اللّٰهِ بندۂ اللہ پاکنا - کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم یَدْعُوْهُ
دا ان حالِ تواہ کہ کا اُدے یعنی عبادت ئے کر کا اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا كَادُوْا خُہ کُسر
جناک یَكُوْنُوْنَ مرسہ یا مرہ عَلَيْهِ باتغاء اُنا - یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
یعنی مقامِ نخلہ ٹی لِبَدًا ۝۱۹ ع تپہ یعنی بے پایان جمع مسہ احنف تننگلن قرآن
پاکنا محبت و شوقان قُلْ پاہ - ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم - انسانات و جناتے ع ١٩ ١١
اِنَّمَا - سوائے داہان اف اَدْعُوْا تواہ کوا - یعنی مہ امکوا رَبِّيْ رب
نا وَنُم ہم تواہ کب اُدے ونہ تواہ کب بنات و بیرکات و بزرگات وَلَآ
اُشْرِكُ بِهٖٓ و شریک کپرا یعنی کرفتہ اُہتن بجنی اللہ تعالیٰ تُن اَحَدًا ۝۲۰
ہچ کسس - گوا انت سبب نم جمع مرے کتنگلن دیناکنا (شانِ نزول)
پارن مقاتل رحمۃ اللہ پارہ کفار مکہ - نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیشک انیسس معاملہ نس
بہانہ بلّ و اپس مرہ انداتو حیدان گوا نن قوم ناخیے ٹی مرنا گوا نا رِسل مسّا اللہ
آیاتاک قُلْ پا - ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم - اہلِ مکہ اِنِّيْ بیشک لے
لَآ اَمْلِكُ مالک مفرا یعنی مہ فتہ لَكُمْ نُمکن ضَرًّا ضرر تننگا
وَّلَا رَشَدًا ۝۲۱ ونہ ہدایت کننگنا - بلک فہمار ونفع عزت و ذلت
اختیار ٹی اللہ تعالیٰ نا ارے - پین ہچ کسس ذرہ سا گنجا لش اف ے
کہ پین فردس یعنی بندہ عسس نقصانس سقنگک بخیے اختیار ان اللہ تعالیٰ نا

قُلْ یا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتے یعنی اہل مکہ **اِنِّیْ** بیشک ای۔ ہمو پختہ عقیدہ و الا اریٹ اللہ پاکنا توحید آء **لَنْ یُّجِیْرَنِیْ** ہرگز پناہ تننگ کپک کن **مِنَ اللّٰهِ** گرفتان اللہ تعالیٰ نا یعنی عذاب آن اُنا **اَحَدٌ ۵** ہچ کسس **وَّلَنْ اَجِدَ** وہرگز خن پرا۔ یعنی خنفت **مِنْ دُوْنِهٖ** ما سوائے اوان۔ یعنی اللہ تعالیٰ آن **مُلْتَحَدًا ۝٢٢** جاگہ امید نا۔ کہ رجوع کو طرفائے اُنا۔ قرآن پاکان معلوم مس پیغمبر علیہ السلام اختیار اف کسس ضرر یا نفع تننگ کے تو۔ پیغمبر علیہ السلام آن ما سوائے پیراک، و بزرگاک، و شیخاک، و سیداک، و غوثاک و قطباک، و ابدالاک، و علماک، و جہل کساک، و پی لی ک، و ستیک، و فقیراک، و صاحبزادہ غاک، و امساناک، و جناک، و زندہ غاک، و مُردہ غاک و بتاک، و بادشاک، و پین غیر اللہ ک کل محتاج ارہ دا فتیان کسس طاقت اف کسس اس ذرہ ئس نفع یا نقصان عزت یا ذلت تننگ کہ بغیر حکمان و امرہ ان اللہ تعالیٰ نا کہ۔ اِنَّهٗ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ **اِلَّا بَلٰغًا** بغیر تبلیغان ثابت ارنمہ غائے کنا **مِّنَ اللّٰهِ** طرفان اللہ تعالیٰ نا **وَرِسٰلٰتِهٖ** و پیغام سفنگان اُنا۔ یعنی مالک مفہ او مو فت مہ کننگ کن ضرر نا یا کسہ نشان تننگ کن ہدایت نا بغیر تبلیغان و پیغام سفنگان بیشک اند اگہ اتا مالک ارے۔ یا معنی بیناہ تفک کن اللہ پاکنا عذابان ہچ کسس و نہ جاگہ ارا امید سنا ما سوائے اُنا ذاتان بغیر تبلیغسان و تا صدق آن اُنا بیشک

تبلیغ و رسالت فرض ارے نرمہ غاءِ کنا طرفا اللہ تعالیٰ نا **وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ** ـ و

ہر بندغس بفہ مانی اللہ تعالیٰ نا ـ کہ اُنا توحید آءِ یقین کپ و احکاماتاءِ عمل کپ

و امر و نہیت اُنا تسلیم کپ **وَرَسُوْلَهٗ** و رسول نا اُنا ـ کہ اوکاءِ ایمان اتپ

و اُدِ اللہ پاکنا آخر نیک پیغمبر یقین کپ و اُنا فرمانتے ہنپ ضد و انکارہ کے

فَاِنَّ لَهٗ گڑا بیشک اوڑا اوکن ـ یعنی ہمو بفہ مان کن **نَارَ** ـنا خنر

جَهَنَّمَ دوزخ نا **خٰلِدِيْنَ** ہمیشہ ہنگا **فِيْهَآ** اوڑتی ـ یعنی

دوزخ تی **اَبَدًا** ۲۳ ابد الآباد کافراک و مشرکاک ہمیشہ ہراء بفہ مانی اللہ تعالیٰ نا

و اُنا رسول نا **حَتّٰٓى** ہماکِ **اِذَا** ہر وقت **رَاَوْا** خنار **مَا يُوْعَدُوْنَ**

ہمو دیر وعدہ تننگک ـ یا وعدہ تننگاسہ یاداک عذاب دنیا نا یا عذاب آخرت نا

یا عذاب سکرات نا **فَسَيَعْلَمُوْنَ** گڑا حلہ چائک ـ یعنی پہ مراک **مَنْ**

اَضْعَفُ دیر زیادہ ضعیف ـ کمزور **نَاصِرًا** اہ روئے مدت تننگک

وَّاَقَلُّ و زیادہ کم **عَدَدًا** ۲۴ اہ روئے حساب ـ یعنی کافراک

یقینت چارا کافراک تینا بے مدت گاری ء و کمزوری ء و کم حسابی ء ـ و

حضور علیہ السلام نا کامیابی ء ۔ **شانِ نُزُول** پارہ کفار مکہ نا ہر وقت

برک ہمو وعدہ عذابنا یا قیامت نا ـ گڑا نازل مس **قُلْ** پا ـ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

اُفتِ **اِنْ اَدْرِيْٓ** تپرا ـ یعنی کنے علم اف **اَقَرِيْبٌ** ارا خُڑک ارے

مَّا تُوْعَدُوْنَ ہمو دیر وعدہ تننگانو ـ یا تننگرے عذاب دنیا نا یا آخرت نا

أَمْ يَجْعَلُ یا کِک لَهٗ اُرکین۔ یعنی عذاب کن رَبِّیٓ سانبُک کَنَا
اَمَدًا ۲۵ مدّتس۔ کہ یعنی تارِنخس کہ فلانی قارِیخاءِ بِرِک عٰلِمُ چائُک اَرِ
الْغَيْبِ غیبنا۔ قرآن پا کان معلوم مس پیغمبر علیہ السلام علمِ غیب متِن
فَلَا يُظْهِرُ گڑا اِطلاع تفک و ظاہر کپک اللہ تعالیٰ عَلٰى غَيْبِهٖٓ باتخاءِ
غیب ناتینا اَحَدًا ۲۶ ہچ کسس مخلوقان اِلَّا مگہ مَنِ ارْتَضٰى ہمو
شخص پسندکِ مِنْ رَّسُوْلٍ کہ رسول۔ کہ رسول انسانا مِ دُنک محمد صلی اللہ علیہ وسلم
یا فرِشتہ نا مِ دُنک جبرائیل علیہ السلام یا عام انبیاء علیہم السلام ماک و عام
فرِشتہ غاک۔ کہ اللہ تعالیٰ اُفتِ بعضے گڑاتا علم بطورِ معجزہ اُفت تِسّن دُنک
قیامت نا خبراک یا نِشتہ ءُ فساد نا مانہ غاک۔ پیغمبر علیہ السلام بعضے گڑاتا
علم بذریعہ ءِ وحی تِسّن دُننگا علمِ اِطلاع بالغیب پارہ نہ علمِ غیب
علمِ غیب اللہ تعالیٰ نا خاصیّت ارِ ہر کسس پیغمبر علیہ السلام کن علمِ غیب ثابت
کرِ ہمو انسان مشرک شمار مرک۔ معارف القرآن ص ۵۸۲ ج ۸۔ پیغمبر علیہ السلام اطلاع
بالغیب بعضے گڑاتا انلون پختہ ءُ طریقہ ئٹ تِسّن دُنکِ ارِ شاداک
فَإِنَّهٗ گڑا بیشک۔ ہمو ذات يَسْلُكُ رالیک مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ
روبروطی اُنا۔ یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا وَمِنْ خَلْفِهٖ و پدان
اُنا یعنی ہر طرفان اُنا رَصَدًا ۲۷ نگہبان یعنی فرشتہ مقرّرکِک تاکہ حفاظت
کرِ وحی نا شیطانات چھاپہ ئِ لگِنگان تا کہ محفوظ طریقہ کونٹ

وحی پیغمبر علیہ السلام آ رسینگہ و پیغمبرات بجفے گہا تا علم
اللہ تعالیٰ دا خاطرا ان اتیک با الضرور تاکہ اُفتا فرق ال انسانا بیان
مر ہمہ ذرہ نا علم اُفتے ہرگز اَف **لیعلم** تاکہ چائے۔ اللہ تعالیٰ
ان قد ابلغوا داکہ بنیک رسفن رسولاک **رسلت**
پیغامات ر **ربہم** پروش کرکنا تینا بغیر تغیر و تبدیلا ن
واحاط و احاطہ کرینے۔ یعنی ہر طرفان ہلکن **بما لدیہم**
ہمو ش نزدیقی آرے اُفتا۔ یعنی رسولاتہ و فرشتہ غاتہ۔ کہ
اللہ پاکان بےخبر گڑاس پوشیدہ اَف **واحصٰی** و شمار کرینے
و حفاظت کرینے۔ اللہ تعالیٰ **کل شیء** ہمہ ہمہ گڑا ئے **عددا** ۲۸ ع ۲
اَڑسونے حساب۔ یعنی اللہ تعالیٰ کائنات تینا ذرہ ذرہ نا حساب ئے
چائیک و علم غیب خاص اُنا صفت ارے پین کس دا وصف ئی
ٹی شریک اَف :-

ختم مس سورۃ الجنّ مورخہ ۱۰ ماہ شوال سنہ ۱۴۰۱ھ
۱۱- اگست سنہ ۱۹۸۱ء یوسے سہ شنبہ باذن اللہ

اللھم صل وسلم دائما ابدا على حبيبك خير الخلق كلهم

رب یسر | سورۃ المزمل مکیۃ ۶۰ آیات و ۲ رکوع دانا اریر | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ۝

شروع کوا پنٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ نہایت رحم والا اریر ۔

شانِ نزول حضرت جابر رضی اللہ عنہ پائک جمع مسُر قریشاک ۔ تینا
مجلس گاہ ٹی پارہ تا دار الندوہ گرا پارہ تخب دا بندغا پنس اندُن تاکہ مخلوق
اوران نفرت کر پارہ پاپنا "کاہن" ولدا پارہ کاہنس اف پارہ "مجنون" ۔
پارہ مجنونس اف پارہ "ساحر" پارہ ساحرس اف گرا اندا ہیتاک مبارک علیہ السلام
رسنگا سخت غمگین مس گرا کمبل سینی بن کورا لیٹیا یعنی کورا و بیرا تاکہ
تشریف تس جبرائیل علیہ السلام پارے ۔ **یٰٓاَیُّهَا الْمُزَّمِّلُ** ۝ اے کمبل ٹی
لیٹوک **قُمِ** بش مر ۔ یعنی نماز خوان **الَّيْلَ** نن کان ۔ یعنی نماز تہجد نا خوان
اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مگر کم ۔ مقدار یعنی **نِّصْفَهٗٓ** نیمہ انا ۔ یعنی نا نمغاء
تہجد خوان ال نیمہ ٹی تا آرام فرمائیف ۔ و نماز عشا نا و مغرب نا و ال انسانی
ضرورتات پورا کر **اَوِ انْقُصْ** یا کم کر **مِنْهُ** اوران ۔ یعنی نمغان نا
بش منتک تینا **قَلِيْلًا** ۝ مچ سینی یعنی چھار منیک حصہ ٹی نا بش مر نماز
و مسہ حصہ ٹی نا آرام فرمائیف و پین عبادت کر **اَوْ زِدْ** یا زیادہ کر
عَلَيْهِ باتہ انا ۔ یعنی نمغان نا زیادہ حصہ ٹی تا عبادت کر ۔ اللہ پاک کے
عبادت کن نا مُسہ صورت تجویز کرین نیمہ ٹی نا و ارا حصہ ٹی نا و اس

حِصّہ تِی نَنّا وَرَتِّلِ وجدا اجدا اخوانْ - یعنی صاف صاف خوانْ الْقُرْآنَ قُرآنِ مجید
تَرْتِیْلًا ۝ جوا اجوا اخوانِنگٹ - ترتیل خوانِنگنا مقصد تاکِ حرف فاکْ قُرآنِ مجید نا
ومعنیٰ اُنا سمجہ تِی برے - اِنَّا بیشک نَن سَنُلْقِیْ جلدِیتنا عَلَیْکَ باتہائے نا
نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم نا قَوْلًا ہیتس ثَقِیْلًا ۝ بہانگ بلّ۔ مراد قولِ ثقیلان
قرآنِ مجید ارے کہ اُنا احکامات پابندی وحلال حرامنا بیانْ و بے فرمانا قوما تا
رُوبُو تِی حقنا ظاہر کننگ و امر نہی وحدودات پابندی کننگ وعیدات اُرا تِی
ذکر کننگ و تہجّد نا پابندی کننگ ۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ پائک یا ر
سول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم پیر کرِکُن سورۃ ہود و الواقعۃ و المرسلات
و عمّ یتساءلون و اذا الشمس کوّرت ۔ رواہ الترمذی و پانِسکان قولِ ثقیلان مراد
نمازِ تہجّد نا - کہ نَنّا بیدار مننگ و سیخ نگا تہاتی بش مننگ نفسا ءِ نہایت کبین ارے
اِنَّ تحقیق نَاشِئَةَ بش مننگ الَّیْلِ تِنا - تہجّد کن هِيَ اَدا اَسّا - بش مننگ
اَشَدُّ زیادہ سخت ارے وَطْأً ازروئے پائمال کننگ کن نفستا - کہ نَنّا عبادت
سخت ارے زیادہ باتہائے نفستا وَّاَقْوَمُ و زیادہ درست و مضبوط ارے -
قِیْلًا ۝ ازروئے ہیت ۔ یعنی قرأۃ خوانِنگ نَنّا زیادہ باثر و مضبوط ارے
کہ نِسْکان ہچّ آوازس پیدا اف کہ عبادت تِی پریشانی پیدا مرے اِنَّ لَکَ بیشک
ارے نیکن یعنی نے حضور علیہ السلام ءِ فِی النَّهَارِ دے تِی سَبْحًا شغل
طَوِیْلًا ۝ مرغن - کہ دعوت تِننگ مخلوق و تبلیغ کننگ احکامات و مشغول

منّنگ کار یاتن۔

(فضیلت تہجّد نا)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نازل مرک رب نا ہر ہمو فاء آسمانِ دنیا نا ہمو وقت باقی سلیک مسٹ میک حصہ تنا پائک اللہ جل شانہ دیر دعا طلب کِ کنیان قبول کِو دعاء اُنا دیر سوال کِ کنیان اِتو اُدے دیر بخشش طلب کِ کنیان گرا بخشو اُدے۔ متفق علیہ۔

وَاذْكُرِ و یاد کہ **اسْمَ** پن **رَبِّكَ** پرورش کروکنا تِنا، یعنی ہمیشہ مشغول مر ذکر ٹی اُنا۔ **وَتَبَتَّلْ** و کاٹ مر۔ مخلوق تنا محبتان **إِلَيْهِ** ہمو فاء اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا **تَبْتِيلًا** کاٹ مننگث۔ یعنی اللہ تعالیٰ تا ذات ٹی عکس شریک کتہ بلکہ خاص اُنا رضامندی ءِ طلب کر و مخلوق تِن اُنا منشا نا مطابقت معاملہ کر **رَبُّ** پرورش کروک اَرے **الْمَشْرِقِ** دیکنا **وَالْمَغْرِبِ** و داندر منگنا **لَا إِلَٰهَ** اَف معبود۔ کہ عبادت نا و تعریفنا حقدار مر **إِلَّا هُوَ** بغیر اُنا ذات آن کہ اُ عبادت نا و تعریفنا حقدار ارے **فَاتَّخِذْهُ** گرا ہلبو اُدے۔ یعنی اللہ پا کے **وَكِيلًا** کارساز یعنی تِنا تمام تصرف و اختیار اُنا قبضہ ٹی کر۔

۱ قرآن پا عنا آتکا ما تاء عمل کننگ ۲ و ذکر ٹی اُنا مشغول مننگ۔ ۳ ما سواءِ اللہ پا کان موں ہرسنگ۔ ۴ نشکان اُنا عبادت ٹی مشغول مننگ ۵ اللہ تعالیٰ غاء توکل کننگ سورت نا اوّلان تا داسکان نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا مدغاء توکل کننگ او انداپنج گراء تما۔ باید اُمت ہم انا اگرات مضبوط ہلہ

وَاصْبِرْ وصبر کہ ۔ اے پیغمبر علیہ السلام داہان مستی صبر نا تلقین فرمائنے ۔ ہُنگ ارشاد اَرے
عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ باتہتاء ہینا پارہ ۔ عُفَّار مَکہ بیہودہ ہیت یعنی پارہ اناداتے
نُمہ گا ۔ شاعر ، وکاہن ، وساحر ، وکاذب ، ومجنون ، ومفتری و ضالی ء و
صفیہ ، وابتر ، و پین قسم نا تعلیف ہ سفر ان اندُ نا گرا نا باتہتاء صبر اختیار کہ
بدلہ ہلنگنا کوشش کپّہ **وَاهْجُرْهُمْ** وہلہ افت یعنی دشمنی کوکات
هَجْرًا ہلنگس **جَمِيْلًا** ۞ زیبا ء ۔ یعنی برداشت کر تعلیف تننگاتے افتا
واسطہ ف مِ افتیان تہ دلتہ محبت کپّہ افتن ۔ بعض علماک پارہ دا آیات ۔
منسوخ اَرے آیاتت جہاد نا **وَذَرْنِیْ** وہل کنے **وَالْمُكَذِّبِيْنَ** و
دروغ کرہ کاتے ۔ کہ اللہ پا کنا توحید وقرآن پاک و نبی صلی اللہ علیہ وسلم دروغ
سنجہ ودروغ یقین کرہ **اُولِی** خواجہاک اَرہ **النَّعْمَةِ** نعمتاتے ۔ یعنی دولت
مندا اسّاناک تنا دولت نا و صحتنا ذی آفخر کرہ ۱ **وَمَهِّلْهُمْ** ومہلت
رِتے افتِ **قَلِيْلًا** ۞ مچّہ ۔ مدّتس ۔ یعنی ہ مانہ ئسہ جنگ تاکِ وفات کر
یا پر حکم جہاد نا کہ عذاب کے افتِ اللہ تعالیٰ دو تتنما ۔ پارہ مقاتل ما ہ
حسانا اندا آیات نازل مس باء ہمُ کسّا تا قتل مسہ جنگ بدر ٹی کہ مکہ
ٹی بہاتہ ہنگ تو ہ ملہ ذوتہ قتل کننگاہ **اِنَّ** تحقیق **لَدَیْنَآ** نزدی ٹی ننا
اَنْكَالًا قیداک اَرہ کبنا ۔ حضرت الحسن پانک قیداک خاخر نا اورہ ۔
وَّجَحِيْمًا ۞ وخاخر ہشکار **وَّطَعَامًا** وخوراک **ذَا غُصَّةٍ** ۔

وَّعَذَابًا وَ عذاب اَس مِرا گُٹّان پیشن مِرا گُتّان و نہ شف نمار کہ نہ ہلکاای۔ قی کُتّہ
اَلِيْمًا ۝ دہ دَناک يَوْمَ ہمو دِ تَرْجُفُ ہرلینلہ لگک یعنی سِرِک و جنبشی
لگک الْاَرْضُ ہمین وَالْجِبَالُ و مشک وَكَانَتِ و مِراا۔
الْجِبَالُ مشک كَثِيْبًا دِیک مَّهِيْلًا ۝ وہُک یعنی مشک ریکان
بارہ مِرا ہمو وقت قائم مرک قیامت شُو و ع مِرا عذاباک گناھگارات اِنَّآ
بیشک نن اَرْسَلْنَآ مُون تِسُن اِلَيْكُمْ طرفا نُما۔ ای اَھلِ مکّہ نا رَسُوْلًا ۝
پیغمبر علیہ السلام یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم شَاهِدًا عَلَيْكُمْ گواہ اَلِیکہ دُنیا
قی مُعِم قبول کرِرہ اللہ تعالیٰ نا یا اِنکار کرِرہ ایمان اتِرنگان۔ تو قیامتاء گواہ مرک
ہمو گوا تا صادق مشن نُمغان نیک عمل یا بد عمل كَمَآ اَرْسَلْنَآ دُنک مُون
تِسُن اِلٰى فِرْعَوْنَ طرفاء فرعونا رَسُوْلًا ۝ رسول یعنی موسیٰ علیہ السلام
فَعَصٰى گُرا نفرمانی کرِ فِرْعَوْنُ فرعون بادشاہ مصر نا الرَّسُوْلَ رسولنا
یعنی موسیٰ علیہ السلام نا فَاَخَذْنٰهُ ولدا ہلکن اُدِ۔ یعنی فرعونِ اَخْذًا ہلنگس
وَّبِيْلًا ۝ سخت کُبین۔ کہ غرق کرِ اُدِ اسیجا نوخیتن پدان داخل کرا اُدِ خاخرَ قی۔ گُرا
اَندُن لگک نُمتُن ای اَھلِ مکّہ و ایلو اِنسانا ک قیامتیکان اگر نفرمانی کرِ رسولنا تینا
فَكَيْفَ گُرا اَرا تَتَّقُوْنَ پرہیز کرِرتِنِ یعنی بچا نُفرتِرتنِ عذابان دُ رختنا
قیامت قی اِنْ كَفَرْتُمْ اگر انکار کرِرہ۔ اللہ پاکنا توحیدان و محمد صلی اللہ علیہ وسلم
نا رسالتان يَوْمًا ہمو دِنا۔ عذابان يَّجْعَلُ ہرسِک ہمو دِنا عذاب الْوِلْدَانَ

چُنکاتِ **شِیْبًا**ن ۱۷ قی پیرِ ۔ سختینگا عذابان وَ ھمُّ غُن مَتینگان دِئنا چُنکا چُنکاک پیرِ مَنِۃ ع

مِرا **اَلسَّمَآءُ** آسمان ۔ تینا بلاّ جُتیّ تُن **مُنۡفَطِرٌۢ** م تھگّہ تِھگّہ مَرِک **بِہٖ** ط ھمُر

دِ **کَانَ** اَرِ **وَعۡدُهٗ** وعدہ اُناہ یعنی اللہ تعالیٰ نا **مَفۡعُوۡلًا** ۱۸ مرِئِی ۔

ھُواہ مُھواہ **اِنَّ** بیشک **ھٰذِہٖ** دا آیا تاک **تَذۡكِرَةٌ** ج نصیحت اَرِ **فَمَنۡ**

شَآءَ گڑا ھمُر مَنۡۃ ع سینا منشا مَس **اتَّخَذَ** ھل **اِلٰی رَبِّہٖ** ط فاءِ رَبّا تینا ۔

سَبِیۡلًا ۱۹ عَسَرِ ۔ ھدایت نا وَ اُنا رَضا مَنۡدِ یِنا اُنا **اِنَّ** بیشک **رَبَّكَ** ۔ ع ۱ ۱۹ ۱۳

پروردِش عَہِک نا **یَعۡلَمُ** چائک **اَنَّكَ** بیشک نی ۔ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم

تَقُوۡمُ سَلیسا ۔ نماز خواننگ کِن **اَدۡنٰی** کم **مِنۡ ثُلُثَیِ الَّیۡلِ** اِرا حِصّہ

غان نَنّا ۔ وَ سَلیسا **وَ نِصۡفَهٗ** وَ نیمہ قِی اُنا ۔ یعنی نتّا **وَ ثُلُثَهٗ** وَ مُسِۃ میک حِصّہ

قِی اُنا **وَطَآئِفَةٌ** وَ جاعتّس ۔ یعنی سلیرا جاعتّس **مِّنَ الَّذِیۡنَ** ھم کسّا تیان

مَعَكَ ط نتُن اَرِ ۔ نماز خوانرا اَند اَحشُن مِقدار **وَ اللّٰهُ** واللہ تعالیٰ **یُقَدِّرُ** ۔

اَنداز کِک **الَّیۡلَ** نَن **وَ النَّهَارَ** ط وَ دِ ۔ یعنی نَن دِ نا مِقدار بتُن مَنِنگ وَ چِنک

مَننگ ۔ اللہ تعالیٰ نا علمنا مُطابِقث اَرِ **عَلِمَ** چا ئِس ۔ اللہ پاک **اَنۡ لَّنۡ تُحۡصُوۡهُ**

داکِ ھرگز حِفاظت کننگ کپِرِ اُرِ ۔ یعنی ساعتّات نتّا ۔ گڑا نُمِ تکلیف مَرِک ۔

مُعیّنا وَ مُقرّرا وَقتنا اُنا **فَتَابَ** گڑا رجوع کِرِ ۔ اللہ تعالیٰ **عَلَیۡكُمۡ**

باتھاءِ نُما ۔ وَ کَم کِرا اَندازہ عبادت نا نُما ۔ کہ نتّا ھم اِحصّہ وَ نیمہ وَ مُسۃ میک حِصّہ

تاکِ نُمغاءِ وَ اُمتاءِ مشقّت وَ تکلیف پیش مَف **فَاقۡرَءُوۡا** گڑا خوانِب ۔

مَا تَیَسَّرَ ھمودس آسان مس مِنَ الْقُرْاٰنِ ط قرآن پاکان ھرا جاگغان
اُناخوانِ نمے پاآسِیدی اف۔ عَلِمَ چائس۔ اللہ تعالیٰ اَنْ سَیَکُوْنُ بیشکہ شان
دادے جلد مرک مِنْکُمْ نُمغان مَّرْضٰی لا بیمار۔ یعنی بیماری ناسببان تہجد خواننگ
کپّک وَاٰخَرُوْنَ وپین بندغ ارہ۔ اندُن یَضْرِبُوْنَ سفر کرہ۔ یعنی مسافر
مرار فِی الْاَرْضِ زمین ٹی۔ تجارت و تحصیل علم و حج و تبلیغ کن کا یَبْتَغُوْنَ
طلب کرا مِنْ فَضْلِ اللّٰہِ لا رزق اللہ تعالیٰ آن مالنا و علمنا و ثوابنا وَاٰخَرُوْنَ
وپین حضرات ارہ یُقَاتِلُوْنَ جہاد کرا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ کسر اللہ تعالیٰ نا
گڑا اکساک۔ یعنی بیمار و مسافر و مجاھد طاقت تخنگ کپسا پاسِنبدی ننا نماز تہجد نی
فَاقْرَءُوْا گڑا خوانبو مَا تَیَسَّرَ مِنْہُ لا ھمودس آسان ارے اوہان۔ یعنی
قرآن مجیدان۔ ارا سورتان و ارا جاگغان نما منشا مرے وَاَقِیْمُوا و قائم کبو
الصَّلٰوۃَ نماز۔ فرضنگا وَاٰتُوا و ایتبو الزَّکٰوۃَ زکوٰۃ۔ فرضنگا وَاَقْرِضُوا
و قرض ایتبو اللّٰہَ اللہ تعالیٰ ئے قَرْضًا قرض حَسَنًا ط جوان۔ یعنی اللہ تعالیٰ نا
کسر مہ مال حلال و اخلاص ئٹ بے ریا ئو خرچ کبو۔ کہ اللہ تعالیٰ نما مالنا عوض
دنیا و آخرت عطا کیک۔ فللہ الحمد۔ وَمَا تُقَدِّمُوْا و ھمو عملس مُست کرہ
تِنا موتان لِاَنْفُسِکُمْ واسطہ نفساتا تینا مِنْ خَیْرٍ نیکی
ئس۔ یعنی عبادت ئس مالی یا بدنی تَجِدُوْہُ
خننے اودے۔ یعنی ثواب و بدلہ اونا عِنْدَ اللّٰہِ نوردی اللہ تعالیٰ نا

هُوَ هَمُو عِوَضِ خَنِر **خَيْرًا** زیادہ گچین **وَّأَعْظَمَ**
و زیادہ بلُن **أَجْرًا** اَرُو و ثواب **وَاسْتَغْفِرُوا**
اللّٰهَ و بخشش طلب کبُ اللّٰہ یا کان - گُنا هتِکن تِنا **إِنَّ**
اللّٰهَ بیشک رب تعالیٰ **غَفُورٌ** بخشندہ ارے- قصورات
نُنا معاف کِک **رَّحِيمٌ** ۝٢٠ نهایت رحم والا ارے- ع ٢ ١٤
حق ئے اِنِک نُمِ ثواب بلّ عِوض تِیِ چُنکا عملنا -

ختم مس سورۃ المزمل

(بِاِذْنِ اللّٰهِ وَ بِعَوْنِ اللّٰهِ وَ بِنُصْرَةِ اللّٰهِ)

موبحه ١٤ ماهِ شوّال سنه ١٤١٠ھ یوم هفته نا وقت
پنچ نیشم بجه ظهر موضع غریب آباد قلات

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا أَبَدًا ❀ عَلَى حَبِيبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ

ربّ یسّر | سُورَۃُ المُدَّثِّر مَکِیَّۃ ۵۶ آیات ۲ رُکُوع ۱ رِ دِ ۱ ما | ولا تعسّر وتمم بالخیر

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ○

شروع کوا اِینہ اللہ تعالیٰ نا پن آن بخشندہ نہایت رحم والا اَرے

شانِ نزول

(شانِ نزول) حضرتِ جابرؓ پائک رسولُ اللہ صلّی اللہ علیہ وسلّم حدیث بیان کرے کہ ہمو وقت بندمس وحی اُراں کہ ناگہان لی پیادہ ہنا تا بنگتہ آوازس آسمان نا گرا بُرہ ا کرے نظر تنا کہ ناگہان فرشتہ ہمو کہ بس غارِ حرا اٹی تو لک باتخاء کرسی سینا تیا مَ قِی آسمان ء مینا گوا خوف زدہ مسُّہ تاکہ شغ مسُّنہ ء مینا ء گوا بسُّنہ اُرا فی تنا پدان پارِہ کمبل فی ء کیب کن۔ گوا نازل کرے اللہ تعالیٰ **یٰٓاَیُّہَا الۡمُدَّثِّرُ ۙ○** اَی کمبل لیپنگ **قُمۡ** بش مَہ۔ بشترہ غان **فَاَنۡذِرۡ ۙ○** خلیف۔ انسانات عذابان کنا کذبغ مانات عذاب کوا **وَ رَبَّکَ** وہ رِبنا تنا **فَکَبِّرۡ ۙ○** پدان بلنی ء بیان کرہ یعنی اُنا عظمتِ وبزرگی ء بیان کر کہ اُنا ذات ہر عیبان و نقصانان پاک اَرے و کل کائنات اُنا محتاج اَرے۔ **وَ ثِیَابَکَ** وپچّاتِ تنا یعنی پوشاکاتِ تنا **فَطَہِّرۡ ۙ○** پاک کہ۔ حضرتِ قتادہؓ و حضرتِ مجاہدؓ پارن نفسِ تنا پاک کر گناہتیان۔ وحضرت ابنِ عباسؓ پائک پوشاک پنبہ باتخاء گنا ہنا و پلیتنا حضرت ابنِ عباسؓ پائک کلان گا نبی صلّی اللہ علیہ وسلّم اِرا قبران پارِ مبارک دا افک عذاب کننگرا مگر بلّ کنا ہتِ قی عذاب مفسا داکِ اَسِٹ اُفتا تی پرہیز کتوکا پِشا پاتیان ء اِلُ تا جغل خور کرکا۔ یعنی نیام قی بند غات فساد شاغاکا۔ (متفق علیہ) اَنا اسباب پچات صفا لی مسلمان کن ضروری ء

وَالرُّجْزَ وَپلیتی ئے۔ یعنی بُتاتے و گناہ **فَاهْجُرْ ۝** ہلِّہ۔ یعنی حضرت قتادہؓ و مجاہدؓ و عکرمہؓ والزہریؒ و ابن زیدؒ و ابوسلمہؓ پارہ مراد رجز ان بُتاک اُرہ اُفتیان جُدا مَہ و خواہ ک مفسد اُفتان بجضاک پاتا گناہ و نجاست یعنی پلیتی و شرک یعنی اللہ نا عملاتے ہلِّہ و عمل و عقیدہ ئا نیک تخ **وَلَا تَمْنُنْ** و منت تخپہ۔ یعنی دا نیتٹ مال تفنے تاکِ **تَسْتَكْثِرُ ۝** زیادہ **وَلِرَبِّكَ** و نا مالدی کن ربّنا تِنا **فَاصْبِرْ ۝** صبر اختیار کر باتفاء تکلیفات **فَإِذَا** گڑا ہر وقت **نُقِرَ** ہُف کننگا **فِي النَّاقُورِ ۝** صور تی۔ تمام دُنیا ختم مرک صور نا ہُف کننگان پد — و پانشنگک **فَذَٰلِكَ** گڑا اَدا **يَوْمَئِذٍ** اَدا **يَوْمٌ** دے ئس **عَسِيرٌ ۝** نہایت سخت **عَلَى الْكَافِرِينَ** باتفاء کافرات **غَيْرُ يَسِيرٍ ۝** نہ آسان اَرے۔ **شَانِ نُزُول** ذکر کرینے البغوی رح ہر وقت نازل مس باتفاء نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا حٰمٓ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝ تو بشی مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم مسجد تی مکہ نا و ولید ابن مغیرہ خن کس حضور علیہ السلام نا بننگ خواشنگ مسارگان تو حضور علیہ السلام سمجھا بننگک یعنی خف تو ننگ اُنا تو مبارک ئے۔ ولد اعوانا اندا آیات پدان ولید ہنا تنا قوم ءِ پارے ہنگٹ ہیتس حضور علیہ السلام مان کہ جننا و اِنا ہیتس الو انی بھانہ کذت نس تو قوم پارِ ولید صابی مس دا مسہ کل قوم سخرات کک ابوجہل پارے سمجھانُفوہ اُدے پد ان ابوجہل اُدے پارنی مال نا خاطر ان و خواک کن اُفتیاءِ گاسہ گرا و ولید غصہ کرے و پارے تینٹ مال ارُٹ گرا و ولید پارے محمد صلی اللہ علیہ وسلم بفتینت جادو گرس

وَانداوقت نازل مس **ذَرْنِیْ** ہلہ کنے۔ اَے محمد صلی اللہ علیہ وسلم **وَمَنْ خَلَقْتُ**
وَھمو شخص پیدا کریٹ۔ اُدے **وَحِیْدًا** ۝۱۱ دا ان حال تنہا **وَّجَعَلْتُ** ورنٹ
لَهٗ مَالًا اونا کن مال۔ یعنی ولید کن **مَّمْدُوْدًا** ۝۱۲ فراخ یعنی بہاز بلّ۔ اُدے باغ
تس طائف ٹی۔ وہ ہجّس و ہلی تس و مِل تس و خزانہ تس و غلام و چُکی تس و بین
سانہ ساماں خانگی و کمائی تس **وَّبَنِیْنَ** و کرٹ اونا کن مار۔ یعنی تسٹ اُدے فرزند
مار **شُهُوْدًا** ۝۱۳ موجود داریر یا تسّہ یعنی ہمیشہ آسودہ حال اریر و حاضر اریر ملکہ
ٹی دا انگ انگ سفر کپّسا۔ دا اُفتا بنک الولید ابن الولید، وخالد، وعمارۃ، و ہشام
والعاص، وقیس، وعبدالشمس۔ ایمان ایس اُفتیان حضرت خالدؓ و حضرت ہشامؓ
و حضرت عمارۃؓ رضی اللہ عنہم۔ **وَّمَهَّدْتُّ لَهٗ** و تالان کریٹ اونا کن۔ و عزت
و چیج گیج و جلوت کریٹ اونا کن **تَمْهِیْدًا** ۝۱۴ تالان تنگت۔ یعنی سرداری و ریاست
و اختیارات و آسودگی عنشات اونا آٹ۔ یعنی دنیا ناہر فتمنا عیش عشرت تسّن اُدے
ثُمَّ پدان **یَطْمَعُ** امید کیک **اَنْ اَزِیْدَ** ۝۱۵ داکے زیادہ کن۔ اونا کن مال و اولاد
و سامان **كَلَّا** ؕ ہرگز زیادہ کپّنا اونا کن ہببتے کفر کننگنا اُنا۔ یارنے۔ البغوی
گڑا ہمیشہ مس ولید نقصان مالنا و اولادنا خنا تاکے ہلاک مس **اِنَّهٗ** بیشک او
یعنی ولید **كَانَ** تس **لِاٰیٰتِنَا** و اسٹیٹ آیاتات نا **عَنِیْدًا** ۝۱۶ نہایت مخالف
و ضدی۔ بدہ انکار کرے پارہ قرآن پاک ار جادو تس و سحر اس **سَاُرْهِقُهٗ** خبد
دکّو اُدے **صَعُوْدًا** ۝۱۷ عذاب سہتہ سخت۔ صعود مشس دہ خنا لکے فتنگ اونا آٹ ہفتاد

خریف ۔ پداں شف دے تینٹنگک ۔ حقیقت پاہ سال اِنَّهٗ بیشک ہمو شخص فَكَّرَ فکر کرے
طعنہ خلتنگک کن قرآن مجید نا وَقَدَّرَ ۝۱۸ و اندازہ کرے فَقُتِلَ گڑا قتل کنتنگہ كَيْفَ
امر قَدَّرَ ۝۱۹ اندازہ کرے ۔ و دماغ بہودہ خرچ کرے ثُمَّ پداں قُتِلَ قتل کنتنگہ
كَيْفَ امر قَدَّرَ ۝۲۰ اندازہ کرے ثُمَّ پداں ۔ یعنی انداز خلتنگان نَظَرَ ۝۲۱ نظر کرے
الفاظ تا قرآن یا کنا ثُمَّ پداں ۔ ہمو وقت حقیقت پہ مس عَبَسَ وکھے بے و مُت کرے
مون تیا ۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلّمان دُشمنیٹا سببان وَبَسَرَ ۝۲۲ و قہر و غصہ کو و پیشان مس
ثُمَّ پد غصہ غان اَدْبَرَ بیخ تس ۔ یعنی حقّنا ہیتناتیان مون ہمس ایمان اتو وَ
اسْتَكْبَرَ ۝۲۳ و تکبر کرے ۔ تا بجہ ایٹی آن دینا فَقَالَ گڑا پارے ۔ ولید إِنْ هَٰذَا
اف داقہ آن إِلَّا سِحْرٌ مگہ جادوس يُؤْثَرُ ۝۲۴ نقل کننگانے ۔ جادوگرا تیا ت۔
إِنْ هَٰذَا اف داقہ آن إِلَّا قَوْلُ مگہ ہیتس الْبَشَرِ ۝۲۵ انسان سِنا ۔ اف اللہ نا ۔
اللہ تعالیٰ اونا بارہٹ وہم منکر و متکبر وضیٹیا بارہٹ ارشاد فرمائینے سَأُصْلِيهِ جلد
اوہ سقوا ادے سَقَرَ ۝۲۶ سقر یعنی آدوزخ ٹی وَمَا أَدْرَاكَ و [illegible] کرینے مَا
سَقَرُ ۝۲۷ انتسے سقر ۔ اوڑان تیاکُن عذابس لَا تُبْقِي باقی ہلپک ۔ ہچ گواس کہ
اوڑتی بتفنگک وَلَا تَذَرُ ۝۲۸ و ہلپک تاک ہلاک کک اودے ۔ پارے مجاہدؒ لا تبقی ۔
ئنا ہلپک ولا تذر و نہ مُردہ ہلپک بلکے باہ باہ ہشک اودے لَوَّاحَةٌ ہشک
ادے لِّلْبَشَرِ ۝۲۹ انسانے یا معنی ہشک ادے سلے عَلَيْهَا باتہ آٹے اونا ۔ یعنی دوزخ سنا
تِسْعَةَ عَشَرَ ۝۳۰ نوزدہ ادے ۔ فرشتہ غا تیان ادے وَمَا جَعَلْنَا و کتنن

مقرر نہ اَصْحٰبَ النَّارِ سنگتاتے خاخر نا ۔ یعنی ملازمات دوزخ نا اِلَّا مگر کرین اُفتے
مَلٰۤىِٕكَةً ص فرشتہ ۔ نہ انسان یہ اُفتا مقابلہ کننگہ بلکہ کسس مقابلہ فرشتہ غات
کننگ کپک وَّمَا جَعَلْنَا وکتنن عِدَّتَهُمْ حساب اُفتا ۔ یعنی لوز دہ اِلَّا
فِتْنَةً مگہ آزمائش ۔ کہ کافراک مزاک و مسخرا کرہ اربات کافرات قیا متآ دا نوز دہ
فرشتہ ارہ عذاب کننگ کرہ ادا امتحان کرینن لِلَّذِيْنَ واسطئے ہمو کسا تا کہ
كَفَرُوْا لا انکار کرینو ۔ وانداُن خبر تتسن نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِيَسْتَيْقِنَ تاکہ
یقین کرہ الَّذِيْنَ ہمو بندغاک اُوْتُوا تننگانو الْكِتٰبَ کتاب ۔ یعنی توراۃ
وانجیل تننگانے اُفتے وَيَزْدَادَ وزیادہ کرے اللہ پاک ۔ انداحسابہ الَّذِيْنَ ہمو
بندغاتکن اٰمَنُوْٓا ایمان ایسُنو اِيْمَانًا ایمانے ۔ یعنی ایمانداراتے ایمانے زیادہ مرے
وَّلَا يَرْتَابَ وتاکہ شک پیدا کپس الَّذِيْنَ ہمو بندغاک اُوْتُوا الْكِتٰبَ
تننگانو کتابے وَالْمُؤْمِنُوْنَ لا و ایماندارک ۔ کہ اُفک یقین کرہ اللہ پاک تینا حکمتنا
مطابق فرشتہ غاتے مقرر کرینے وَلِيَقُوْلَ وتاکہ پارہ الَّذِيْنَ ہمو کساک
فِيْ قُلُوْبِهِمْ اُستاتے تی اُفتا مَّرَضٌ بیماری ارے ۔ منافقینا وَّالْكٰفِرُوْنَ
وکافراک پارہ مَاذَآ انتسینا اَرَادَ اللّٰهُ ارادہ کرینے اللہ تعالیٰ بِهٰذَا مَثَلًا
دا امثالٹ كَذٰلِكَ اندُن يُضِلُّ اللّٰهُ گمراہ کیک اللہ تعالیٰ مَنْ يَّشَآءُ
ہمو بندغے منشا مِہ اللہ تعالیٰ نا ۔ انداقسمنا مثالاتیٹ وَيَهْدِيْ و ہدایت کیک
مَنْ يَّشَآءُ ط ہمو کسس منشا مِہ اللہ تعالیٰ نا وَمَا يَعْلَمُ و تپک

جُنُودَ نوشجاتے رَبِّکَ رَبّنانا اِلَّا ھُوَ بغیرے اُنا ذاتان ۔ یعنی دوزخ نا آفیسر ا
فِرِشتَخاک نوزدہ اریر و اُفتا حکمنا ما تحت پین لکھا فرشتہ غاک اریر ۔ اس سَدّ غ نا گڑقا دی
کُن لکھ فرشتہ دُدنگا ۔ وَمَاهِيَ وَاف دا سَقر یا حساب یا سورۃ اِلَّا ذِكْرٰى
مگہ نصیحتس اریر لِلْبَشَرِ ۳۱ انسانکن ۔ یعنی انسانا ک دُنشگا گڑا تیان نصیحت حاصل کیرا ع
نہ حیوانا ک كَلَّا نہ نہ ۔ دُن اف کہ ولید وال کافراک پارہ ۔ کہ حضور علیہ السلام
جادوگر س و قرآن پاک جادو س وَالْقَمَرِ ۳۲ و قسم توبنا ۔ کہ کائنات اودحیشم
دِیدہ ہ خنک وَالَّيْلِ و قسم نتا اِذْ اَدْبَرَ ۳۳ ہمہ وقت بجراتک یعنی پتیء تک
یعنی روانہ مرک کائک وَالصُّبْحِ و قسم صُبحنا اِذَآ اَسْفَرَ ۳۴ ہمہ وقت رُوشن مرک
دُنکے دا گڑا تا رُوشنی بقینی ارے اِنَّهَا بیشک اندا سقر دوزخ ہم لَاِحْدَى البتہ اسہ
ارے الْكُبَرِ ۳۵ بلا آفتا تیان ۔ انتیکہ دوزخاک بہانہ ارہ مثلاً جہنم ، و لظٰی
و الحطمۃ ، و السعیر ، و الجحیم ، و الھاویۃ ، و السقر ، نَذِيْرًا خفیفک اَرے
لِّلْبَشَرِ ۳۶ انسان لِمَنْ شَآءَ ارو اسطیتہ ہمو ہمہ مثنا منشا مر مِنْكُمْ نُمنا
اَنْ يَّتَقَدَّمَ داکے مُست راہی کہ تینا زندگی ٹی نیک عمل و بدعمل اَوْ
يَتَاَخَّرَ ۳۷ یا پد ہلیہ تینا موتان بدعمل یا نیک ۔ گڑا ضرور خنک نتیجہ عملات
تینا كُلُّ نَفْسٍ ہمہ نفس یعنی انسان بِمَا كَسَبَتْ سببتہ ہمنا کمائی
کرین رَهِيْنَةٌ ۳۸ گروارے یعنی بد نگا عملات عوض ٹی قید ارے ۔ دوزخ
ٹی ہمیشہ اِلَّآ مگہ قید مفسا اَصْحٰبَ خواجاک الْيَمِيْنِ ۳۹ ر اشتیک

ربع ۵

مع ١٦ لمّ فنا ۔ یہ اُنک فضلش اللہ تعالیٰ نا ۔ نجات خنر و ہنگا فِيْ جَنّٰتٍ ﱂ باغت ٹی

يَتَسَآءَلُوْنَ ۝۴۰ آسٹ اِل تا سوال کیرا عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝۴۱ گناہ گارات

عند المتقدمین ١٢ مَا سَلَكَكُمْ انت ہمکس داخل کرینم ۔ گناہ گارات فِيْ سَقَرَ ۝۴۲ دوزخ ٹی

قَالُوْا پار ۔ مجرماک لَمْ نَكُ متنن ۔ دنیا ٹی مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۝۴۳ نماز خوان

کاتیان ۔ یعنی نن نمازات بلدہ ہم فیسُن دا اسِ جُرم اِل جُرم وَلَمْ نَكُ

و متنن نُطْعِمُ خوراک اِتن الْمِسْكِيْنَ ۝۴۴ مسکین ۔ یعنی اللہ پاکنا کسر ٹی

خرچ کتو نا بلکہ بخیل اسُن ۔ بخیل ارَ بود زاہد بحر بہشتی باشن بحکم نبی

و مسٹ میک جرم وَكُنَّا نَخُوْضُ و اسُن داخل مسُنا لہو لعب و بیہودہ

غا مجلسات ٹی مَعَ الْخَآئِضِيْنَ ۝۴۵ اسہا بیہودہ آ داخل مرکاتُن ۔ یعنی

دنیا ٹی نن دِنا بجواس کرک و ساہ خلک و دینِ آ مسخرا کرک و علماء

حقانیت حقیقی سمجک کسہ نن اُفتن سنگت مسُن و چہارمیک جرم وَكُنَّا

و اسُن نُكَذِّبُ دروغ سمجانا ۔ و یقین کتو نا بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝۴۶

جزا نا ۔ یعنی نن آخرت تا یقین الّو ۔ کہ نن و فا تان پد نندہ مرنا حَتّٰىٓ تا کہ

اَتٰىنَا بس ننا آ الْيَقِيْنُ ۝۴۷ موت ۔ کہ نتیجہ ننا بفہ ما نینا دامسی کہ خاخم

ٹی عذاب مرنا فَمَا تَنْفَعُهُمْ گڑا فائدہ تتو اُفتے شَفَاعَةُ سفارش

الشّٰفِعِيْنَ ۝۴۸ شفاعت کروکات ۔ یعنی مشرک سفارش فائدہ تتک اِل مجرم

فائدہ اِتو سفارشی شاک سفارشی تا فَمَا لَهُمْ گڑا انت مسُن اُفتے یعنی مجرمات

عَنِ التَّذْکِرَۃِ قرآن پاکان۔ وعظ نصیحتّان مُعْرِضِیْنَ ۝ مُون ھرسُک ارہ۔ کہ قرآن پاکے بن پسا وحف تپسا کَاَنَّھُمْ گویا اوفک۔ یعنی کافراک ومشرکاک حُمُرٌ

بیشی اریر مُّسْتَنْفِرَۃٌ ۝ نفرت کرک۔ یعنی خوف ندرہ وخلک ارہ فَرَّتْ نترا

مِنْ قَسْوَرَۃٍ ۝ شیران۔ یعنی کافراک ومشرکاک دیننا ایمان توحیدان نترار دنکہ

گورخراک شیران نترہ بَلْ یُرِیْدُ بلکہ ارادہ کیک کُلُّ ھر اسِ امْرِیءٍ

انسانِ مِّنْھُمْ اونتیان اَنْ یُّؤْتٰی داکے تننگہ صُحُفًا صحیفہ یعنی کتاب

مُّنَشَّرَۃً ۝ تالان مرک۔ یعنی ھر صحت ننا کاتمنا خواہک کہ اسِ اسِ کتاب مرا او ورنال

تالان مرہ او نوشتہ مرا او کہ لی رسول ارس اللہ نا تون باور کینا۔ ص۱۰۷ ب۳۵ کَلَّا ھرگز دن

اف بَلْ لَّا یَخَافُوْنَ بلکہ خلپ پسا۔ کافراک الْاٰخِرَۃَ ۝ آخرتان کَلَّآ ھرگز

دن اف کہ اوفک پار اِنَّہٗ بیشک او۔ یعنی قرآن مجید تَذْکِرَۃٌ ۝ نصیحتس ارے فَمَنْ

شَآءَ گرا ھم کتنا منشا مس ذَکَرَہٗ ۝ خوانہ او دے۔ ویاد کیک ارے وَمَا یَذْکُرُوْنَ

ویاد کپسا۔ ونصیحت حاصل کپسا۔ اِلَّآ مگر ھم وقت اَنْ یَّشَآءَ اللّٰہُ داکے منشا

مے اللہ تعالی نا۔ ھُوَ او ناذات اَھْلُ حقدار ارے التَّقْوٰی پرھیزی نا۔ کہ او نا ھذا بان وقھران

تی پرھیزکرے۔ وَاَھْلُ وحقدار ارے الْمَغْفِرَۃِ ۝ بخششنا۔ یعنی او ناذات بخشک ارے

گناھتا کہ او تون شرک کپس۔ فَلَہُ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِیْ عِلْمِہٖ ۔

ختم مس سورۃ المدثر موخہ ۲۰ ماہ شوال سنہ ۱۴۰۲ء بوقت صبح شب جمعہ

۷ بجہ ۵ منٹ۔ موضع غریب آباد قلات۔ باذن اللہ وبعون اللہ۔

(حاشیہ: التفسیر ۲ ع ۲۵ ۱۲)

ربِّ یسِّر | سورۃ القیمۃ مکیۃ ۴۰ آیات ۲ رکوع اریر اونا - | ولا تعسّر وتمم بالخیر

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

لَاۤ اُقۡسِمُ قسم کنِ بِيَوۡمِ دے الۡقِيٰمَةِ ۙ قیامت نا وَلَاۤ اُقۡسِمُ وقسم
کنِ اللہ پاکِ بِالنَّفۡسِ نفسِ اللَّوَّامَةِ ؕ ملامت کروکنا۔ ہمو وقت عذاب
مش تو تِن ملامت کیک اَيَحۡسَبُ ایا گمان کیک الۡاِنۡسَانُ انسان (شانِ نزول)
پارنِ البغوی د آیا تاک نازل مسُر حق فیٔ عدی مارے بیعد نا۔ و نبی صلی اللہ علیہ وسلم دعا
کرے کہ ای اللہ پاک حفاظت ءِ کِس کنا بدنگا ھمسایہ غان یعنی عدی یان۔ گڑا پارے عدی ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم خبرات کن قیامت نا ھرا وقت مرک وانت شکلٹ مرک وھراک امر
جمع مرے اگڑا نازل فرمائیفے اللہ تعالیٰ ایا گمان کیک انسان اَلَّنۡ نَّجۡمَعَ داکہ ہرگز
جمع کننگ کپنا عِظَامَهٗ ؕ ھڈاتے انا بَلٰى بیشک جمع کِنا ھڈاتے انا
قٰدِرِيۡنَ دا ان حال قادر ارن عَلٰۤى اَنۡ نُّسَوِّىَ با تخاءِ دانا کہ برابر کِن
بَنَانَهٗ ۚ کماتمہ ھوتا انا یعنی پنڈی تا انا کہ نا کہ وچنک ارے گڑا امر بلا ھڈاتے
لَنگک کپنا بالفعل و جمع کِنا اُفتے بَلۡ يُرِيۡدُ بلکہ ارادہ کیک الۡاِنۡسَانُ انسان۔ بفی مانا
لِيَفۡجُرَ داکہ بد عمل دائی کِ اَمَامَهٗ ۚ مونٹی تنا یا مہلت تنخان يَسۡـَٔلُ
دا ان حال سوال کیک اَيَّانَ ھرا وقت مرک يَوۡمُ دے الۡقِيٰمَةِ ؕ قیامت نا یعنی منکر
قیامت انا تہ دیر کر فَاِذَا گڑا ھرا وقت بَرِقَ حیران و خیرہ مرک الۡبَصَرُ ۙ خن وَخَسَفَ
وتاریک مرک وماگم ہلک الۡقَمَرُ ۙ تو پرُوشنی انا کائک وَجُمِعَ الشَّمۡسُ وَالۡقَمَرُ ۙ

وَجمع کننگا دِ تو بِ ۔ مون مون کو رِ نگیا وَ پا ننگانِ مضبناطَ فانْ اسِ جا تِیک اِترا ۔
نِشانی کن قیامت نا ۔ ہمو وقت یَقُوْلُ پائیک الْاِنْسَانُ اِنسان کافِرنگا یَوْمَىِٕذٍ
اینو نادِ اَیْنَ ارانگ ادِ الْمَفَرُّ ۝۱۰ جاگہ نِنگنا کہ بندغ پناہ ہلِ کَلَّا خبردار
لَا وَزَرَ ۝۱۱ اف جاگہ پنا نا ۔ بلکہ اِلٰى رَبِّكَ طرفا ءِ پروردگار کُنا یَوْمَىِٕذِ
اینو نادِ الْمُسْتَقَرُّ ۝۱۲ جاگہ ادِ آرامنا يُنَبَّؤُا خبر تِننگک الْاِنْسَانُ اِنسان
يَوْمَىِٕذٍ اینو نادِ ۔ یعنی انسانِ نشان تِننگک بِمَا قَدَّمَ ہمو ش مُست رائی کرے زندگی ٹی
تِنا وَاَخَّرَ ۝۱۳ وَ ہمو ش ہِلَّدِنِ بَلِ الْاِنْسَانُ بلکہ انسان عَلٰى نَفْسِهٖ باتِنا ءِ
نفس نا تِنا بَصِيْرَةٌ ۝۱۴ خننگک ادِ ۔ یعنی نیک بدِ چائیک دُنیا ٹی وَّلَوْ اَلْقٰى واگو چِیہ
بِیتِہ وَ پیش کِہ مَعَاذِيْرَهٗ ۝۱۵ عذرہ بہانہ غاتِ تِنا ۔ نجات کِن تِنا ۔ ہچ عذرہ ش قبول مفک
(شانِ نزول) حضرتِ عبداللہ ابن عباس رضی پائیک حضور علیہ السلام ابتدا ٹی دَ وحی نا اساو
جبرائیل علیہ السلام تون خوانا ک وَ جورِ تِ سوبفکا وَاہاء سخت معلوم مسکا حفظ کننگک
قرآنِ پاکنا ۔ گڑا نازل کرے اللہ تعالیٰ لَا تُحَرِّكْ سوب قپہ وَ حرکت تفہ ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بِهٖ اوہٹ یعنی قرآنِ مجیدنا خوانِنگک لِسَانَكَ زبانِ تِنا ۔ مُست تمام مننگان وحی نا اُمَا
لِتَعْجَلَ بِهٖ ۝۱۶ تاکہ جلدی یاد کیس اُدِ ۔ یعنی قرآنِ مجیدِ بخاری مُسلم اِنَّ
عَلَيْنَا نشک ذِمہ غاتِ نِنا جَمْعَهٗ جمع کننگک اُنا ۔ یعنی قرآنِ مجید نا سینہ ٹی نا وَ
قُرْاٰنَهٗ ۝۱۷ خوانِنگک اُنا ۔ کہ ثابت سلیقہ نا خوانِنگک اُنا باتِہ خاءِ زبان نانا فَاِذَا قَرَاْنٰهُ
گڑا ہمو وقت خوانان اُدِ ۔ زبانت جبرائیل عہ نا فَاتَّبِعْ گڑا تابعداری کہ قُرْاٰنَهٗ ۝۱۸

خوانتنگنا اُنا ثُمَّ پدان اِنَّ تحقیق عَلَيْنَا ءِ منغا تِننا بَيَانَهٗ ۝ بیان کننگ اُنا
كَلَّا ہچ گڑ دُن اف ـ بلکہ کافراک یا ءِ قیامت نفک بلکہ خوش ءِ کرو بَلْ تُحِبُّوْنَ بلکہ
دوست تریرہ خومکافراک الْعَاجِلَةَ ۝ دُنیا ءِ ـ و زیبتات و خواهشات اُنا وَتَذَرُوْنَ
و ہلیرہ ـ ای بفرہ ماناک الْاٰخِرَةَ ۝ آخرت ءِ وُجُوْهٌ بھاز مونک ـ ایماندار او موحدا
مسلمانات يَّوْمَىِٕذٍ اینو ناد ـ قیامت نا نَّاضِرَةٌ ۝ تازہ و خوشحال و چمکدار ـ
اریرہ ـ نعمتاتے سیبان اِلٰى رَبِّهَا طرفا ءِ ربّنا تینا نَاظِرَةٌ ۝ نظر کرک اریرہ
یعنی اللہ پاک نا دیدار ءِ صبح شام کیرہ ـ وَوُجُوْهٌ و بھاز مونک ـ یعنی کافرات يَّوْمَىِٕذٍ
اینو ناد بَاسِرَةٌ ۝ ترش و بے نچ و سخت غمزدہ مریرہ تَظُنُّ یقین کیک
اَنْ يُّفْعَلَ داکہ کننگک بِهَا اوڑتون یعنی خواجہ تون مونا فَاقِرَةٌ ۝ آفتس بلی ـ
یعنی دوزخ ٹی داخل مرک اللہ پاک نا دیدار ان بے نصیب مرک كَلَّآ خبردار اِذَا بَلَغَتِ
ہر وقت کہ سِنگا روح سٹ ہتانا وقت التَّرَاقِيَ ۝ گُٹّا ءِ وَقِيْلَ و پاننگک
مَنْ سکتہ رَاقٍ ۝ دے تعویذ کروک ـ کہ تعویذ دم سے کے ناکہ داسکہ ہتانا مصیبت ان مر
وَّظَنَّ و یقین کیک ـ وقت ٹی سکرات نا اَنَّهُ بیشک ہمو ش نازل مس او ءِ یعنی انسان
الْفِرَاقُ ۝ جدائی ائے ـ دنیا غان و ہر کرا غان وَالْتَفَّتِ و اسّے الّتی ملا السَّاقُ
بِالسَّاقِ ۝ تراشق تراشق تون ـ کہ اندا اصل اینٹس دنیا ءِ خنگک و پاننگک ہمو انسانا روح
اِلٰى رَبِّكَ طرفا ءِ پروش کروک نانا يَوْمَىِٕذِ اینو ناد الْمَسَاقُ ۝ جاگہ ارے ہنی
کننگنا فَلَا صَدَّقَ کرا تصدیق کتو ـ رسول نا قرآن نا و دین اسلام نا وَلَا صَلّٰى ۝

ع ۲۷

دنمانا خوانتو وَلٰکِنْ و مگہ کَذَّبَ دروغ سمجا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رِ وَتَوَلّٰی ۝۳۲

دمونن ھُس سا۔ ایمان اتو تگانو ثُمَّ ذَهَبَ پدا انتہنا اِلٰٓی اَهْلِهٖ ط فاء اھل نا تینا

يَتَمَطّٰى ۝۳۳ لوچ کروک۔ مطی پا کوشش کننگ نقتا قی اَوْلٰى لَكَ ھلاکت مرِ نکن۔

دنیا قی لعنت وقبل اِ نکن فَاَوْلٰى ۝۳۴ گرا تباھی مرِ۔ نکن وقت قی کھننگنا ثُمَّ پدان

دوزخ قی

اَوْلٰى لَكَ تباھی مرِ نکن فَاَوْلٰى [illegible] پدان تباھی اَيَحْسَبُ آیا گمان کیک

الْاِنْسَانُ انسان اَنْ يُّتْرَكَ دا کہ ھلنگہ سُدًى ۝۳۶ بیکار۔ اہوا ان ہچ نوکری

ھلنگک مف اُد امتحان مف بلک بالفرور امتحان کننگک اَلَمْ يَكُ آیا متِ۔ انسان

نُطْفَةً قطرہ اس مِّنْ مَّنِيٍّ منینا یعنی خواھشات نا دیر يُّمْنٰى ۝۳۷ شاغنگک رحم قی

زنیا تینا ثُمَّ كَانَ پدان مس جچھل دِ قی عَلَقَةً تفک دِ ترنگس وپدان سونگس وپدان

ھڈس فَخَلَقَ گڑا پیدا کرے۔ اللہ تعالیٰ ھمو نطفہ غ فَسَوّٰى ۝۳۸ برابر کرا فَجَعَلَ گڑا کرے اللہ تعالیٰ

مِنْهُ اوڑان یعنی منی ان الزَّوْجَيْنِ جوڑہ۔ نرینہ نیاڑینا یعنی الذَّكَرَ نر وَالْاُنْثٰى ۝۳۹

و مادہ اَلَيْسَ آیا اف ذٰلِكَ دتنگا ذات بِقٰدِرٍ طاقت ور وقادر عَلٰٓى

اَنْ يُّحْيِۦَ باتفاء دانا نِد کِ الْمَوْتٰى ۝۴۰ مُردہ۔ بیشک طاقت ور اَرِ ع ۲ ۱۰ ۱۸

فن مانفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھر کس خوانا۔ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝ یا۔ اَلَيْسَ اللّٰهُ

بِقٰدِرٍ عَلٰٓى اَنْ يُّحْيِۦَ الْمَوْتٰى ۝ تو پاء بیشک اَرِ و لی شاھدی انوا ھر وقتس خوانا۔ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍ

بَعْدَهٗ يُؤْمِنُوْنَ ۝ تو پائیر آمنّا باللّٰهِ۔ ختم مس سورۃ القیمۃ باذن اللہ وبعون اللہ

مورخہ ۲۷ شوال سنہ ۱۴۰۱ ھ یوم جمعہ بوقت نو بجہ ۱۵ منٹ۔ موضع خضدار ۱ ۲ -

ربّ یسّر — سورۃ الدھر مدنیۃ ۳۱ آیات و ۲ رکوع ارے دانا — ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کوا اینٹ اللہ تعالیٰ نا پہاذ بخشندہ کہ نہایت رحم والا ارے

هَلْ اَتٰى آیا بس یعنی بشک بس وگدریتا عَلَی الْاِنْسَانِ باتخاءِ انسانا
حِیْنٌ زمانہ ہس و مدّتس مِّنَ الدَّهْرِ زمانہ غان لَمْ یَكُنْ ہلوّ انسان
شَیْئًا کہ اس مَّذْكُوْرًا ذکر مرک کہ چائنگ توکا ویاد کننگ توکا پین انا
ونسب انا وقوم انا وجنس انا وتاریخ پیدا انسنا اوا درے ارے یعنی انسانا
نام و نشان ہلوّ دنیا تی کہ درس وغرض ومقصد انا انت وشکل وقد
وصفت انا انت ارے اِنَّا بشکٹ نن یعنی ای اللہ تعالیٰ ہم پاک ذات ارٹ
خَلَقْنَا پیدا کرن الْاِنْسَانَ انسان یعنی اولادِ آدم علیہ السلام نا
مِنْ نُّطْفَةٍ قطرہ منی آن اَمْشَاجٍ لیسدار ولپ چانکا واسٹ
الّتون لپچکا کہ نریئنہ و نیاریتا منی کے ارے کہ دننگا ذلیلا دیتان
انسانِ خوب صورتتا و زیبا قدا و پُر کمالا و باعزتتا پیدا کرن
دا غرض ومقصد کن نَّبْتَلِیْهِ تاکہ ازماشن او دقسمتا انقلابات ٹی
دین و دنیا نا معاملہ غاتٹی و حق باطلنا فرق کننگ ٹی فَجَعَلْنٰهُ
گڑا کرن اود یعنی ہم انسانِ سَمِیْعًا دران حال کہ بنگ بَصِیْرًا ۝
خننگ۔ تاکہ طاقت مرتا پنتنگ دلیلات و خننگ نشانیتا اِنَّا هَدَیْنٰهُ

بشک نن ھدایت کرن اُد یعنی نشان لتسن انسان السّبیل کسر۔ کلمہ فاءِ
اللہ تعالیٰ نا و رضامندیا اُنا و جنتنا اُنا قائم کننگٹ دلیلاتے و مون
تننگٹ رسولاتا و نازل کننگٹ کتاباتے و سجمنگٹ عقلنا
عقل منداتے و بیننگٹ احوال تباہ شدہ آقوماتے۔ و اندن
نشان لتسن کسر باطلنگا اِمّا شاکراً یا داکہ انسان شکر گذار
مرک۔ کسر ہدایت نا ھلک کہ زندگی مطابقت فرمانا اُنا یعنی
اللہ تعالیٰ نا کٹ و اِمّا کفوراً و یا داکہ انکار کرک مرک
ناشکری ءِ اختیار کیک بفرمانی اللہ تعالیٰ نا زندگی بسر کیک
یعنی کسر باطلنگا ھلک اِنّا یشکن اعتدنا تیار کرن
للکفرین و سلسلا کافراتے۔ دوزخ ٹی سلسلاً زنجیراتے خاخرنا
افنگٹ کن کافراتے۔ تاکہ سرنگٹ کپّس۔ و اغلالاً و طوقاتے
خاخرنا۔ کہ لخ ٹی افتا شاغنگٹ کک تاکہ لخ دا نکٹ
انگٹ ھڑسنگٹ کپّس۔ کہ دنیاٹی حق بیننگان لخ ھڑ ساڑا
و سعیراً و خاخر سخت ھفنگٹ کہ اُفک تنا پرورش
کروکنا و پیدا کروکنا و بے پایان احسانات تخکنا بفرمانی ءِ
دنیاٹی اختیار کرر و انا کتابات و پیغمبراتا و دین اسلام
نا مخالفت کرر کہ انجام و نتیجہ افتا دوزخنا ھفسنگ مس

اللهم نجنا منهم إِنَّ الْأَبْرَارَ بیشک نیک کاراک یعنی ایماندارک مخلصنگا
و باعملنگا و توحید اءِ مضبوط سلکنگا و دنیا حفاظت کروکنگا حضرتاک
يَشْرَبُونَ نوش کرو یعنی کنرا جنت نا شراب و دیر و پروال و شہد
مِنْ كَأْسٍ دزان لی یا پیالہ آن۔ تہالی افتا شربت و شراب و
پروال و شہد ار۔ كَانَ ارے ھمو پیالہ نا شراباک مِزَاجُهَا
ملائفک ارتن یعنی ھم شرابا تن كَافُورًا ۝ کافور۔ یعنی لذت
و خوشبوک افتا کافوران بار ارے۔ اندن پارن حضرت عکرمہ رض
و پارن الکلبی کافور اس چشمہ س جنت لی دنک ارشاد ارے
عَيْنًا چشمہ س يَشْرَبُ بِهَا نوش کک افتے یعنی کنرا افتے یعنی
ھمو کافور نا چشمہ غان عِبَادُ اللهِ بندہ آک اللہ تعالیٰ نا۔ ھمو
ک خالص عبادت کرون ارکن يُفَجِّرُونَهَا جاری کرا افتے یعنی کافور
نا چشمہ تَفْجِيرًا ۝ جاری کننگ۔ یعنی بنگلہ و مکانا تا درا اد یعنی
ھمو چشمہ تینا استعمال کننگ کن۔ ابرار یعنی نیک کارا ھم کساک ارے
يُوفُونَ پورو کیرہ بِالنَّذْرِ نذر۔ یعنی ادا کرا واجبات و پرھیز
کرا تینی مکروھاتیان و رحم کرا بندہ تا و کرا عمل نیک خالص
رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا وَيَخَافُونَ خلیرا يَوْمًا ھمو دےیان
كَانَ ارے شَرُّهُ بدی انا و عذاب انا یعنی دنا مُسْتَطِيرًا ۝ تالان

ہِرک **وَيُطْعِمُوْنَ** وخوراک ایترا **الطَّعَامَ** خوراک تننگٹ ۔ اللہ نا کسر ٹی ایتر ا

عَلٰى حُبِّهٖ با تفکاء محبت ناتینا ۔ محبت وشوقٹ ایترا اللہ تعالیٰ نا محبت کن خرچ کرا **مِسْكِيْنًا**

مسکین یعنی مسکینات **وَّيَتِيْمًا** ویتیمات **وَّاَسِيْرًا ۝** وقیدی یعنی قیدیت ر **شانِ نزول**

حضرت علی رضی اللہ عنہ مزدوری اسے کاریم کرا او کراس ساھلک نت کوف دررہ اس تا بسیر

مسکین س لس اودتسر تا ولدا دررہ لس بسر لس یتیم اس اودتسر تا ولدا درہ اس بسیر تو

قیدی اس لس اودتسر تا وتینت تمام دے لنگہ مسُر ۔ المظہری صہ ۱۵۵ ج ۱۰ **اِنَّمَا** سواء داہان

اَن **نُطْعِمُكُمْ** خوراک اِتما نمر **لِوَجْهِ اللّٰهِ** واسطیٹ رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ نمغان

راضی مر **لَا نُرِيْدُ** ارادہ کپنا **مِنْكُمْ** نمغان **جَزَآءً** ہچ بدلہ س **وَّلَا شُكُوْرًا ۝**

وندشکر کننگنا ۔ یعنی نا شکر تبے ادا کر بلک دن ارادہ کپنا ۔ وماہرانیکاک **اِنَّا نَخَافُ** بیشک نن

خلینا **مِنْ رَّبِّنَا** عذابان ربنا تینا ۔ **يَوْمًا** ہمو دے انا **عَبُوْسًا** ترش مہک ۔ مون اُرہ ٹی

قَمْطَرِيْرًا ۝ نہایت سخت ارے **فَوَقٰىهُمُ اللّٰهُ** گڑا نگاہ تورک اوفتے اللہ تعالیٰ

شَرَّ بدی آن **ذٰلِكَ الْيَوْمِ** انداد دےنا **وَلَقّٰىهُمْ** ملاقات

یعنی حفاظت کک اوفتے **نَضْرَةً** تازگی مونا یعنی روشن مہرک **وَّسُرُوْرًا ۝** وخوشی یعنی خوشی

تس اوفتے **وَجَزٰىهُمْ** وبدلہ تس اوفتے ۔ اللہ تعالیٰ **بِمَا صَبَرُوْا** سببٹ

تس اُستاتِ ٹی اُفتا ۔ صبنا صبر کرن **جَنَّةً** بہشت ۔ داخل مراء ٹی **وَّحَرِيْرًا ۝** ورنیشم ۔ وپوفک اوفتے

مُّتَّكِـِٕيْنَ دا ان حال تکیہ خلنہ **فِيْهَا** اندا بہشت ٹی **عَلَى الْاَرَآئِكِ** با تفاء

پالنگات ۔ یعنی بہترینا چھار پائی تا **لَا يَرَوْنَ** دا ان حال خنو پسا **فِيْهَا** اندا جنت ٹی

شَمْسًا دِیْ وَّلَا زَمْهَرِیْرًا ۚ ورنہ زیادہ یخ ۔ وَدَانِيَةً وخُڑک

مرا عَلَيْهِمْ باتہفاء اُفتا ۔ یعنی جنتیتا ظِلٰلُهَا سِخاک اُفتا وَذُلِّلَتْ ودران

حال تا بغدا ارکننگا قُطُوفُهَا میوہ غاک اُفتا ۔ یعنی بہشت نا تَذْلِيْلًا ۝ تا بغدا ارکننگٹ

وَيُطَافُ وحپکر کننگک عَلَيْهِمْ باتہفاء اُفتا بِاٰنِيَةٍ برزانک یعنی وتیک

مِّنْ فِضَّةٍ چاندیتا وَّاَكْوَابٍ وبدانی و لوتا وکہ واک بے کرمی كَانَتْ ارے

قَوَارِيْرَا۟ ۝ شیشہ نا قَوَارِيْرَا۟ شیشہ غاک مِنْ فِضَّةٍ چاندینا قَدَّرُوْهَا

اندازہ کرک مرا اُفتے ۔ ساقیک وخادمآک تَقْدِيْرًا ۝ اندازہ کننگٹ وَيُسْقَوْنَ

و نوش تہ فننگک یعنی کُن فننگک فِيْهَا اندا بہشت ٹی كَاْسًا پیالہ كَانَ

ارے مِزَاجُهَا ملائفک اُفتن ۔ یعنی ہمرشاباتن زَنْجَبِيْلًا ۝ زنجبیل یعنی سُنٹ

عَيْنًا چشمہ ئس ارے فِيْهَا ہمرا ۔ بہشت ٹی تُسَمّٰى پانینگک ۔ اندا چشمہ نے

سَلْسَبِيْلًا ۝ سلسبیل پارِ اللہ ہا ۔ پارہ تا سلسبیل دا خاطر آن تا بغدا ارا اُفتکن

ہرسا اُدِ ہرانک اُفتا منشائہ وَيَطُوْفُ وحپکر کِہا عَلَيْهِمْ باتہفاء اُفتا یعنی

جنتیتا وِلْدَانٌ مارک مُّخَلَّدُوْنَ ہمیشہ ارے اِذَا رَاَيْتَهُمْ ہروقت

خناس اُفتے ۔ یا خنس اُفتے اے مخاطب حَسِبْتَهُمْ گمان کسا اُفتے لُؤْلُؤًا مرواریدہ

مَّنْثُوْرًا ۝ تالان مرک ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارے بہشتک شف دہ جمہ نا جنتیتکن

دہ ھزار خادم ارے ۔ صفحہ ۱۵۹ م ۱۰ ۔

قوارير حفص بحذف الالف في الوصل فيهما ويقف على الاول بالالف وعلى الثاني بحذف الالف

شانِ نزول ، حضرتِ عکرمہؒ پائک داخل مس حضرتِ عمر ابن الخطاب رضی اللہ عنہ
باتغاءِ نبیِ صلی اللہ علیہ وسلم نا و مبارک خاچک ئس باتغاءِ پرچیسنا گوا اِرکِ سُس
پہلو آءِ اُنا تو اُغا حضرتِ عمرؓ پادِ اُدِ نبیِ صلی اللہ علیہ وسلم اَنتس اُغفنِ پادِ حضرتِ عمرؓ یا دُکوئی
اِیر انا بادشاہِ و اُنا مُلکِ وھُر مُنِ و اُنا بادشاہیءِ و بادشاہِ حبشہ نا و اُتا مُلکِ ولی
رسول اللہ پا گنا اِرش باتغا پرچ سِنا خاچک اِرش گوا پارِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
آیا راضی اَفس اُفتین دُنیا اِرِ و نن کن آخرت اِرِ ۔ گڑا نازل کرِ اللہ تعالیٰ

وَاِذَا رَاَيْتَ وھر وقت خناس **ثَمَّ** ھمرے جنت ٹی **رَاَيْتَ** ختنس
نَعِيْمًا نعمت **وَّمُلْكًا** و بادشاہی **كَبِيْرًا** بلّ **عٰلِيَهُمْ** باتغاءِ اُفتا
ثِيَابُ پوشاک مُرہ **سُنْدُسٍ** بارِیک و تنک آبریشم **خُضْرٌ** سبز رنگ
وَّاِسْتَبْرَقٌ و موٹا نموٹنہ نا آبریشم مرہ ۔ ھکس آبریشم بنا تو آخرت ٹی اُدِ ہنینگ
وَّحُلُّوْٓا و بر فننگک ۔ اُفتِ یعنی جنتیتِ **اَسَاوِرَ** کنگہ **مِنْ فِضَّةٍ** چاندی نا
وَسَقٰىهُمْ و کُنِنک اُفتِ **رَبُّهُمْ** رب اُفتا **شَرَابًا** شراب **طَهُوْرًا**۝۲۱
پاک **اِنَّ هٰذَا** تحقیق دا بہشت **كَانَ لَكُمْ** ارنمٹین **جَزَآءً** بدلہ ۔ عملاتِ نما
وَّكَانَ و اِرِ **سَعْيُكُمْ** کوشش نما **مَّشْكُوْرًا**۝۲۲ قبول مرِک ع ۱ ۲۲ ۱۹
اِنَّا نَحْنُ بیشک نن **نَزَّلْنَا** نازل کرِن **عَلَيْكَ** باتغاءِ نا **الْقُرْاٰنَ** قرآن مجید
تَنْزِيْلًا۝۲۳ نازل کننگٹ **فَاصْبِرْ** گڑا صبر کر **لِحُكْمِ** و اسطیٹ حکم **رَبِّكَ**
ربنا تینا **وَلَا تُطِعْ** و تا بغدار ئی کپہ **مِنْهُمْ** اُفتا یعنی کافرات یا اُفتیان

آثِمًا گناہ گار نا اَوْ کَفُوْرًا ۝۲۴ یا اِنکارہ کرکنا ایمانان وَاذْکُرِ و یاد کر
اسْمَ رَبِّکَ سانبکنا تینا۔ یعنی نماز خوان بُکْرَۃً صبحنا وقت وَ
اَصِیْلًا ۝۲۵ و بیگنا تیٹ یعنی نمازِ صبحنا و پیشینا و دیگرنا خوان وَمِنَ الَّیْلِ و نسکان
فَاسْجُدْ لَہٗ سجدہ کر اودے یعنی خفتنا نمازِ خوان وَسَبِّحْهُ و تسبیح
پا اودے لَیْلًا نسکان تسبیح پا طَوِیْلًا مُرغن۔ یعنی تہجد خوان نسکان۔ نیمہ اسکان
تنا یا ارا حصہ تنا یا سیہک تنا یا زیادہ کم مشغول مر عبادت ٹی اونا اِنَّ تحقیق
ھٰٓؤُلَآءِ دا کافراک۔ مکہ نا یُحِبُّوْنَ دوست تررا الْعَاجِلَۃَ جلدی
وَیَذَرُوْنَ و ہلیرا وَرَآءَھُمْ پدان تینا یَوْمًا دے ثَقِیْلًا ۝۲۶ ۔
کُبینگا۔ کہ دے قیامت نا۔ کہ اوار ایمان اتیسا نَحْنُ نن خَلَقْنٰھُمْ پیدا کرین
اوفتے یعنی انسانات وَشَدَدْنَآ و مضبوط کرین اَسْرَھُمْ بنداتے اوفتا و سنداتے
و رغتے اوفتا وَاِذَا شِئْنَا و ہر وقت منشا مس تنا بَدَّلْنَآ بدل کینا اَمْثَالَھُمْ
مثال اوفتا تَبْدِیْلًا ۝۲۷ بدل کننگٹ۔ کہ دافتے دنیٹی فنا مان پودار انسان اتن
اِنَّ ھٰذِهٖ بیشک دا سورۃ الدھر یا دا آیاتاک تَذْکِرَۃٌ نصیحت ارے
و وعظ پند ارے۔ کہ دلالت کرا اللہ تعالیٰ نا توحید آ۔ کہ اودا تن کسس شریک اف
فَمَنْ شَآءَ گڑا ہر بندغ سینا منشا مرے یا مس اتَّخَذَ ھلک
یا ھل اِلٰی رَبِّهٖ طرفا اللہ تعالیٰ نا سَبِیْلًا ۝۲۸ کسر۔ عبادت نا
ہمیشہ مشغول مرے ذکر ٹی و پائے بند مر توحید نا نا و نقش قدم مت

حضور علیہ السلام منا زند لی کہ **وَمَا تَشَآءُوْنَ** و منشا مفک نما - انسانات کہ گراس حاصل
کننگ کن **اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ** ط داکہ منشا اللہ تعالیٰ نا **اِنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ
كَانَ اسے **عَلِيْمًا** دانا - یعنی چائک **حَكِيْمًا** ۝ۙ حکمت تا کار مرک
يُّدْخِلُ داخل کک - اللہ سبحانہ **مَنْ يَّشَآءُ** ہمو کسانے منشا اُنا **فِيْ**
رَحْمَتِهٖ ط رحمت تینا - ایمان ہدایت عمل نیک تصدیق یقین تو حسید
اُ دے نصیب کرہ مائفک و شرک کفر آن اُ دے بچائفک **وَالظّٰلِمِيْنَ** و ظالمات کن
اَعَدَّ لَهُمْ تیار کرینے **عَذَابًا** عذاب **اَلِيْمًا** ۝۳۱ع دردناک - کہ درخنا عذاب۔ ع ۲ ۲۰

ختم مس سورۃ الدّھر باذن اللہ وبعون اللہ

مؤرخہ ۳ ذی القعدہ سنہ ۱۴۰۱ یوم جمعہ مؤ منج مسلات

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ

رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا

وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ

(شمس قلندرانی)

رب یسر | سورۃ المرسلٰت مکیۃ ۵۰ آیات و ۲ رکوع ارا داتا | ولا تعسر وتمم بالخیر

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پنٹ اللہ تعالیٰ نا بہاز بخشندہ نہایت رحم والا ارے

وَالْمُرْسَلٰتِ وقسم ہمو ہواچی تا کات مون تورک مہک ارے عُرْفًا ۝ نرمی اٹ
وا ستات خوش کننگ ویٹ مایڈ روانہ ارے۔ یا معنی قسم ہمو فرشتہ غاتے پیشن کرا
روحات ایمان آرات نرمی اٹ و عوانی تمہ فَالْعٰصِفٰتِ قسم ہمو تہتا یعنی
چراکات کشا عَصْفًا ۝ تند۔ یعنی سخت تیز یا قسم فرشتہ غات پیشن کرا روحات
عافرات سختی تمہ وَّالنّٰشِرٰتِ وقسم ہمو چراکات تالان کرا جمرات نَشْرًا ۝
تالان کننگ یا قسم ہمو فرشتہ غاتے تالان کرا جمرات تالان کننگ بارش کننگان پد فَالْفٰرِقٰتِ
قسم ہمو فرشتہ غات جدا کرا روحات فَرْقًا ۝ جدا کننگ فَالْمُلْقِیٰتِ قسم ہمو
فرشتہ غات بیرا۔ ورسفرا انبیاء علیہم السلام ماتا ذِكْرًا ۝ قرآن مجید وال کتابات
مراد فرشتہ غاتیان جبرائیل علیہ السلام مارے عُذْرًا واسطہ دفع کننگ کن عذر ناتاک
قیامتاء پایش کرن کسس یاتی کرن ایمان اتروسی۔ اَوْ نُذْرًا ۝ یا واسطہ خلیفنگکن
کافرات اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ سراء دا ہاران اف ہمل سنا وعدہ تننگا نرلَوَاقِعٌ ۝ بالضرور
واقع مرلی ارے فَاِذَا گڑا ہمو وقت النُّجُوْمُ استاک طُمِسَتْ ۝ نیست کننگانو
اونا وَاِذَا السَّمَآءُ وہمو وقت آسمان فُرِجَتْ ۝ ہُچ کننگا۔ و مترفنگا و شگاف کننگا
وَاِذَا الْجِبَالُ وہمو قت مشک نُسِفَتْ ۝ ریزہ ریزہ کننگا۔ یعنی بخان کشنگا

وَاِذَا الرُّسُلُ وختس رسولاک اُقِّتَتْ ۱۱ ظاہر کننگان وقت ٹی وعدہ جمع
منِنگنا اُفتا تاکِ شاہدی اِتِر باتغاء اُمّتات تِنا لِاَيِّ يَوْمٍ واسطئٹ ہم ادِنُنا یادکِن
اُجِّلَتْ ۱۲ پہ بِٹ فتنگانِ - قیامت لِيَوْمِ دِکِن الْفَصْلِ ۱۳ جدائیٹنا وَمَآ اَدْرٰكَ
وَدِ معلوم کِرنِن مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۱۴ انتس دِ جدائیٹنا - کہ حق باطل ایمانن ارو کافر
وموحّد ومشرکات جدائی مرک وَيْلٌ تباہی ارِ يَّوْمَئِذٍ اینُنا دِ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۱۵
واسطئٹ دروغ کرہ عاتِکن اَلَمْ نُهْلِكِ ایا ہلاک کتنُن - عوض ٹی دروغ کننگنا —
الْاَوَّلِيْنَ ۱۶ اولیک قومات - دُنکِ قوم نوح ؑ و ہود ؑ و صالح ؑ و شعیب ؑ و لوط ؑ
وابراہیم علیہم السلامات - ثُمَّ پدان نُتْبِعُهُمُ ہتنُن اُفتا ہلاک کنا
الْاٰخِرِيْنَ ۱۷ پدّنات - كَذٰلِكَ اللّٰ ن نَفْعَلُ کنا یعنی عذاب کنا -
بِالْمُجْرِمِيْنَ ۱۸ گناہگارات وَيْلٌ تباہی ارِ يَّوْمَئِذٍ اینُ نادِ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۱۹
دروغ کرہ عاتِکن - قیامت نا اَلَمْ نَخْلُقْكُّمْ ایا پیدا کتنُن نُمِ انسانات مِّنْ مَّآءٍ
دِیران مَّهِيْنٍ ۲۰ ذلیل نگا و بے قدر و بے قیمت تنگا فَجَعَلْنٰهُ گُڑا کرن اُدِ - یعنی ہم
دیرِ فِيْ قَرَارٍ آرام گاہ سِہتی مَّكِيْنٍ ۲۱ مضبوط - کہ رحم نیا مسٹیا اِلٰى قَدَرٍ
اندازہ سِئِشکان مَّعْلُوْمٍ ۲۲ معلوم - کہ شش تو آن تا اراسال اسکان بلکہ اللہ تعالیٰ
نا علمنا مطابق رہنگا فَقَدَرْنَا ۖ گُڑا اندازہ کرن - میعاد رہائش نا ناپیدائش فی المدہ نا
و پیدائش نا و اجل و عمل و رزق و نیک بختی و بد بختی ءِ اُنا فَنِعْمَ گُڑا اجوان
الْقٰدِرُوْنَ ۲۳ اندازہ کروکس ارن وَيْلٌ تباہی ارِ يَّوْمَئِذٍ اینُ نادِ —

لِّلْمُكَذِّبِينَ ۲۴ و اسطیٹ دُرُغ کرُوکات ۔ بکہ ننا قدرت و طاقت دُرُغ سمجا اَلَمْ نَجْعَلِ
آیا کتنو الْاَرْضَ زمین كِفَاتًا ۲۵ کمافی و پورہ اَحْيَاۤءً دا انت حال زندہ غاتیکن
وَّاَمْوَاتًا ۲۶ و مُردہ غاتیکن وَّجَعَلْنَا و کرُن فِيهَا اندا زمین ٹی رَوَاسِيَ
مشت شٰمِخٰتٍ بلندِ بنگا و بلا بلا مضبوطتنگا وَّاَسْقَيْنٰكُمْ و کنفین نُم مَّاۤءً
دیر فُرَاتًا ۲۷ ھینو وَيْلٌ بربادی ارے يَّوْمَئِذٍ ایٹو ناد لِّلْمُكَذِّبِينَ ۲۸ واسطیٹ
دُرُغ کرُوکاتیکن ۔ بکہ دُنیٹگا نعمتات دُرُغ یقینی کرا اِنْطَلِقُوْۤا ھنبو اِلٰى مَا كُنْتُمْ
بِهٖ طرفا ہمتا کنسو اُد دُنیا ٹی تُكَذِّبُوْنَ ۲۹ دُرُغ سمجار ۔ یعنی دوزخ اِنْطَلِقُوْۤا
ھنبو اِلٰى ظِلٍّ طرفا سخا نا مُراد مول ار خلخ نا ذِيْ ثَلٰثِ خوا ھینو ارے مسڑ ۱
شُعَبٍ ۳۰ شُعلہ نا ۔ یعنی دوزخ خنا مول مسڑ جاگہ تقسیم مرک اسہ حصہ ٹی کافراک
و ال ٹی پیغمبرات دُرُغ کرُوکات و مسٹمیک ٹی شھوت پرستاک عذاب مرر اصحبو ۱۰
لَّا ظَلِيْلٍ افک سخاس ۔ بکہ اُفک آرام کیر وَّلَا يُغْنِيْ و مُہ لیک و بے پروا کپک ھم
سخا دوزخ نا مِنَ اللَّهَبِ ۳۱ تپش و گرمی ۔ خاخر نا اِنَّهَا بیشک ھم خاخر دوزخ خنا
تَرْمِيْ خنک بِشَرَرٍ پرشیکات ۔ یعنی تیو نکاتے كَالْقَصْرِ ۳۲ دُنک بنگلہ ءِ ۔
كَاَنَّهٗ گویا ھم تیونک یعنی پرشیک ھم اسٹ جِمٰلَتٌ لوک یعنی نر ھیٹ
صُفْرٌ ۳۳ پوشکو وَيْلٌ تباہی ارے يَّوْمَئِذٍ ایٹو ناد لِّلْمُكَذِّبِينَ ۳۴ واسطیٹ
دُرُغ کرُوکات هٰذَا اد يَوْمُ دِس لَا يَنْطِقُوْنَ ۳۵ ھیٹ کپنگ کپسا کافراک
وَلَا يُؤْذَنُ و اجازت تننگ پک لَهُمْ اُفتے یعنی گناہگارات فَيَعْتَذِرُوْنَ ۳۶

گُرا عذر پیش کِہ وَیْلٌ یَّوْمَئِذٍ تباھی اَرے اینُ نادِ لِّلْمُکَذِّبِیْنَ ۳۷ واسطئٹ
دُرُغ کَہ کاتا هٰذَا یَوْمُ دادے الْفَصْلِ ءِ جدا ئیتا۔ نیامَ ٹی بہشتی و دُزخیتا
جَمَعْنٰکُمْ جمع کِہ ن نُم گناہ گارات وَالْاَوَّلِیْنَ ۳۸ و مُستنا اُمّتاتِ فَاِنْ
کَانَ گُرا اَلّو اَرے لَکُمْ نُم کلّاتِ کَیْدٌ سازِش و مکر فَکِیْدُوْنِ ۳۹ گُرا سازش

ع ۲۱

کبو کنتن وَیْلٌ یَّوْمَئِذٍ تباھی اَرے اینُ نادِ لِّلْمُکَذِّبِیْنَ ۴۰ واسطئٹ دُرُغ
کَہ کاتے اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ تحقیق پرھیزگاراک فِیْ ظِلٰلٍ سیحاتِ۔ دَرختاتے
وَّعُیُوْنٍ ۴۱ و چشمہ غاتِ ٹی۔ جاری اَرے بہشت ٹی وَّفَوَاکِهَ و میوہ غاتِ
ٹی مِمَّا یَشْتَهُوْنَ ۴۲ ھدس خواہش کِہا۔ و پانِسک پرھیزگاراتِ کُلُوْا کنبُ
نعمتاتیان مختلف قسمنا وَاشْرَبُوْا و کُش کب۔ شربت و شراب و پِیْو آل و شھدِ اتیان
هَنِیْٓـًٔا دَرانِ حالِ مزّتِ بِمَا کُنْتُمْ سببٹ ھمنا کِہ نُسّہ تَعْمَلُوْنَ ۴۳ عمل کِہ
دُنیا ٹی نیک اِنَّا کَذٰلِكَ بیشک نن ھندن نَجْزِی جزا اِتنا الْمُحْسِنِیْنَ ۴۴
نیک کارات وَیْلٌ یَّوْمَئِذٍ تباھی اَرے اینُ نادِ لِّلْمُکَذِّبِیْنَ ۴۵ دُرُغ کَہ کاتیان
کَہ کاتکن کُلُوْا کنبُ وَتَمَتَّعُوْا و فائدہ ھرفبُ قَلِیْلًا منّد۔ دُنیا ٹی
اَمّی کِہ نُما منشامِ اِنَّکُمْ بیشک نُم بے قرما ناانسا ناک مُّجْرِمُوْنَ ۴۶ گناہ گاراتِ
وَیْلٌ یَّوْمَئِذٍ تباھی اَرے اینُ نادِ لِّلْمُکَذِّبِیْنَ ۴۷ واسطئٹ دُرُغ کَہ کاتکن
وَاِذَا قِیْلَ و ھرہ وقت پا ننگدیا پانِنگس لَهُمُ اُفتِ یعنی بِفرمانات اِرْکَعُوْا
رکوع کب یعنی نماز خوانب۔ یعنی دُنیا ٹی مسلما ناک اُفتِ دعوت نماتا تِسّا۔

لَا یَرْکَعُوْنَ ۝۴۸ رکوع کتورا۔ یعنی نمازہ خوانتوسا وَیْلٌ تباہی اے ار
یَوْمَئِذٍ اینو نا دِ لِّلْمُکَذِّبِیْنَ ۝۴۹ دروغ کرےغاتیتی۔ کدام نہیبت درو غ
سنجاہ دنیاٹی فَبِاَیِّ حَدِیْثٍ گرا ھلا ھیتا ئے بَعْدَهٗ گڑمو قرآنِ
پاکان یُؤْمِنُوْنَ ۝۵۰ ایمان اترا۔ یعنی پد قرآنِ مجیدانو پین ہچ دلیلسٹ
ایمان اتپسا ـــ

ع ۲ ۱۰ ۲۲

ختم مس پارہ تبارک الذی ۲۹ ـــ

کتبہ شمس قلندرانی کوئٹہ

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا
عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمٖ

آیاتها ٤٠	سورۃ النبأ مکیّۃ	رکوعاتها ٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا کہ بھاز بخشندہ و نہایت رحم والا ئے

عَمَّ انت سنّان کُفّار مکّہ شریف يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿١﴾ اسٹ ال سوال کرر یعنی
سوال کرر عَنِ النَّبَإِ خبران الْعَظِيْمِ ﴿٢﴾ نہایت بلاّ الَّذِيْ ہم خبر هُمْ اُفک یعنی
اہل مکّہ فِيْهِ ہم قصّہ ٹی مُخْتَلِفُوْنَ ﴿٣﴾ اختلاف کرر گراس اُفتیان با لکل انکار کرر
و بعضاک تا شک کرر یعنی قیامت تا بارہ ٹ كَلَّا ہرگز دن اف کہ اُفک پار بلکہ
قیامت یقینت برو ئی اے سَيَعْلَمُوْنَ ﴿٤﴾ جلد معلوم مرر ہروقت یعنی منکراک دنیا غان
رخصت کرر ولدا اُفت معلوم مرک کہ عذاب ٹی مبتلا مرر ثُمَّ پدان كَلَّا ہرگز
دن اف کافراک پار سَيَعْلَمُوْنَ ﴿٥﴾ جلد معلوم مرر منکراک قیامت نا داران مستی
اللہ سبحانہ تعالیٰ تنا وحدانیت و قدرت و قیامت نا بننگ کن دلیل پیش فرمائیک تاکہ ایمان دارا تا
یقین زیادہ مرو و بے ایمانا تا کن حجّت و دلیل قیامت تا بارہ ٹ قائم مر چنانچہ ارشاد اسے اللہ
تعالیٰ نا اَلَمْ نَجْعَلِ ایا کتّنن الْاَرْضَ زمین مِهٰدًا ﴿٦﴾ جلونتس یعنی فرش چہ گچس
بلکہ کرنن تاکہ نم انسانا تاک ملکنا انا شکریہ ادا کبو و ایمان اتبو و فرمان اُنا ہلبو وَّالْجِبَالَ
و مشت اَوْتَادًا ﴿٧﴾ مخ تاکہ زمین سرپ و نما کاسر بارٹی نقصان پیدا مف وَّخَلَقْنٰكُمْ
و پیدا کرن نم انسانا تا ت اَزْوَاجًا ﴿٨﴾ جفت یعنی قسم نرینہ و نیاڑینا تاک نما زندگی

دُنیا نا سرانجام ہل و احکاماک امر نہی نا نما دُنے خاتمنگر تاکہ نما حق باطل و الاحضراتاک
معلوم مرر و حقدارات ثواب و باطلاہ عذاب حاصل مر موتان پد وَّجَعَلْنَا وکرن
نَوْمَكُمْ خاچنگ نما سُبَاتًا (۹) کمات کرک عملاتا نما تاکہ راحت و آرام ہلر و ماندگی
و پریشانی نمغان مُرّمر و دماغ و بدناتی فرحت و خوشی حاصل مر السہت پا رکاتہ کننگ
وَّجَعَلْنَا وکرن الَّيْلَ نن لِبَاسًا (۱۰) پوشاک تاکہ ہنراراہا کا رماک ننا ذریعہ ئٹ
سرانجام ہلر مثلاً عیالان فائدہ ہر فنگ و تہجد نا نماز خواننگ و دشمنا ءننتہ حملہ کننگ
و ننکان سفر کننگ و کتاب تعلیم و تصنیف کننگ و پن بہا ذ مقصدا ننت حاصل مرر وَّجَعَلْنَا
وکرن النَّهَارَ دے مَعَاشًا (۱۱) ذریعہ رزقنا - ولدارنا . کہ دےتان ہنب مختلف طریقہ ئٹ
رزق طلب کب تنکن وَّبَنَيْنَا وبنا کرن فَوْقَكُمْ نما یعنی باتغاء نما سَبْعًا ہفت طبقہ
شِدَادًا (۱۲) مضبوط . کہ ہچ نقص تس ابدالآباد افتی پیدا مفک تاکہ دنیا محفوظ آرا
وَّجَعَلْنَا وکرن سِرَاجًا چراغس دے وَّهَّاجًا (۱۳) وچملدار یعنی روشنی و گرمی ء
اُرتی موجود کرن تاکہ ہنراراہا مقصداک انساتا و ال مخلوقا تا سرانجام ہلر وَّأَنزَلْنَا
و نازل کرن مِنَ الْمُعْصِرَاتِ جہراتیان مَاءً دیر ثَجَّاجًا (۱۴) پلتاک مفادکن مخلوقاتا
لِّنُخْرِجَ بِهِ تاکہ پشن کن سببتہ ہم بارشنا حَبًّا دانہ . دنکہ غلہ سا و ماش و برنج و
جوارہی و پریش و مکئی و دال و غیرہ وَّنَبَاتًا (۱۵) و سبزی و خرسی دنکہ پالک و گوبی و
شلغم و مختلف قسمنا بتی حیوانا تکن وَّجَنَّاتٍ و باغات أَلْفَافًا (۱۶) پی گننگا است الـتن

ملک اَرے - دُنیٹی گراک مَوجُود اَرے خُود بخُود دَلالت کرے با تِغاءِ طاقت وَرنگا حکیم نا ذاتاءِ

تُو اَنا ذات قادر اَرے داکِ مُردہ غاتے زندہ کِ وقیامت قائم کِ اِنَّ بشک یَوْمَ الْفَصْلِ

دجُدائی نا - نیام تی حق باطل نا کَانَ اَرے عِلم تی اَللہ تعالیٰ نا مِیْقَاتًا ⑰ جاگہ وَعدہ نا

کہ ثواب وَعذاب حاصل مرے یَّوْمَ ہمو یُنْفَخُ اُف کِننگک فِی الصُّوْرِ صُور تی فَتَاْتُوْنَ

گُرا برے یعنی بش مرے اَفْوَاجًا ⑱ دَران تُولی تُولی حال - رِوایت کرے اَلخطیب کہ نبی صلی اللہ

علیہ وَسلّم اِرشاد فرمائِفر قیامت نا دے پش کِننگک اُمّت کنا دہ تُولی مرے گراس (۱) اُفتیا ن

شکلت بولونا مرے اُفک چغل خور یعنی چغلی کروکاک اَرے وَبعضاک (۲) اُفتا شکلت خنزیر نا مرے۔

اُفک حرام خور اک اَرے وَبعضاک (۳) اُفتا نک بُرسہ وَکاتم ک شِف مرے اُفک سُود خوار اک اَرے

وَجِما عِتس (۴) اُفتا نابینا وَلُوہ بش مرے اُفک ظلم کرے فیصلہ غات تی گراس (۵) اُفتا کرّ گُنگ

ہچ گراس پہ مفس اُفک فخر وتکبر وَ وَدائی کرک تُسر عملا تاءِ تینا وَبعضاک (۶) اُفتا زبانت تینا

خلاس یعنی خسالرکہ زبانا ک اُفتا سِینہ غاءِ تمک مرے وَہُرہ کیش باتیان اُفتا بدبوئی اُفتا

تکلیف سِرسفءِ بلّ جما عتس اُفک ہم علماک وقصّہ خوانکا مرے ہیتاک اُفتا عملا تیان اُفتا

خلاف تُسر تُولی تُس (۷) اُفتا کا ٹمرے دُوک وَنک اُفتا اُفک ہم کتاک اَرے ایذا وَتکلیف تِسّن

ہمسایہ غاتے تینا بعضاک (۸) اُفتا پاسی مرے بنلات تی خاخر نا اُفک ناحق پش کرک تُسر بندغاتے

بادشاہ تاءِ وَسرداراس اَمیرا تاءِ تماکِ سِزا اَتر اُفت بعضاک (۹) اُفتا دُوتلان زیا دہ بدبو داس مرے

اُفک شہوت پرستاک اَرے وَلذّت حاصل کروکاک منع کرے حق اللہ تعالیٰ نا مالتیان تینا

وبعضاک اُفتا (۱۰) یُو شاک برفک مرءِ اُفتِ مرغن لکنا یعنی دانبروزسہ نا اُفک نسبا تاء
فخر کرک مرسہ (رواہ المظہری عن براء ابن عازب عن معاذ) وَفُتِحَتِ وملفنگک یعنی شکاف کننگک
السَّمَآءُ اسمان فَكَانَتْ گڑا مرک اَبْوَابًا ﴿۱۹﴾ دسہ وازہ دروازہ فرشتہ غاک شف مرسہ
وَسُيِّرَتِ وسہ وانہ کننگر الْجِبَالُ مشک یعنی زمینان ہرفنگر فَكَانَتْ گڑا مرسہ
سَرَابًا ﴿۲۰﴾ گول میدان سراب پاسہ ہم بیان کنم سہ چنا وقت معلوم مر دیر مگر خالی میدان
فقط اِنَّ جَهَنَّمَ بشک دزخ كَانَتْ اسہ مِرْصَادًا ﴿۲۱﴾ جاگہ انتظارسہ نا یعنی
مورچہ و اسطئت گنہگارسہ اتا یعنی لِلطَّاغِينَ سرکشاتکن مَآبًا ﴿۲۲﴾ جاگہ اسہ رجوعنا
لَّابِثِينَ رہنگر فِيهَآ اُسہ تی یعنی جہنم تی اَحْقَابًا ﴿۲۳﴾ سالتا سال اس حقب ہشتاد سال
اسہ سال دوانزدہ توا اسہ توسی دا اسہ د قیامت ناہر اسہ سال اسہ۔ پاسہ ن مجاہد الاحقاب چہل سہ
حقب پاسہ حقب ہفتا دخریف پاسہ خریف ہفت صد سال پاسہ سال سیصد شصت دہ پاسہ د
ہزار سال پاسہ (رواہ المظہری) پاسہ ن مقاتل ابن حبان حقب دہ ہزار سال پاسہ لَا يَذُوقُونَ
چکیس فِيهَا اُسہ تی یعنی دزخ تی بَرْدًا یخ دیر وَلَا شَرَابًا ﴿۲۴﴾ ونہ ہنن دیر اِلَّا مگر چکر بلکہ
کنفنگر حَمِيمًا پاسن لہر ترک دیر وَغَسَّاقًا ﴿۲۵﴾ دزخی تا لیخ د نتان دننگا خوراک
تننگک اُفت جَزَآءً بدل اسہ عوض تی گناہ تا اُفتا وِفَاقًا ﴿۲۶﴾ پورہ ومطابق گناہ تا اُفتا
اِنَّهُمْ بشک اُفک یعنی گڑا ہا انسانا ک كَانُوا ئسر لَا يَرْجُونَ امید تختوس
حِسَابًا ﴿۲۷﴾ حساب کتاب نا یعنی یقین کتوس کہ حساب تی مرک قیامتاء وَكَذَّبُوا

وَ دُسُ غلُوکر بِاٰیٰتِنَا اَیت ننا کِذَّابًا ﴿۲۸﴾ دُسُ غ کَنِنگ حضرت علی ابن ابی طالبؓ
پائک پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک کبیرہ گناہ کرکاک موحد نگا تماری اُمّتا تا ہمکہ
وفات کرن بغیر توبہ کتنگان بلّا گناہ تا کہ اُفک داخل مُسر جہنم تی خنک اُفتا خرن مفس و
مُونک اُفتا مون مفس و اسجا شیطانا تن چیل مفس وزنجیرات تی تفنگ مفس وگرم دیر
گنفنگ پس و پو شاک لُنا بر فنگ پس وحرام کرے اللہ تعالیٰ بدنات اُفتا ہمیشہ ئنگا عذابان
و شکلات اُفتا خاخران سجدہ نا سببان کرا تولیس اُفتا خاخر تی قلما تنسکان مرے و بعضاک اُفتا
کری یعنی پار سکان مرے و بعضاک اُفتا سینہ ئسکان مرے مقدار گناہ تا تنا و عملا تا تنا
و بعضاک اُفتا گِتّسکان۔ وگراس اُفتیان سالس ہنگر پدان پش تیّر زیادہ بہاز سلک اُفتا
دُزخ تی مقدار ت دُنیا نا ہنگک (الحدیث المظہری ۱۰/۱۷۸) وَكُلَّ شَيْءٍ و ہرہر گراء اَحْصَيْنٰهُ
حِفاظت کرن اُد كِتٰبًا ﴿۲۹﴾ آز و ء نوشتہ یعنی انسانا تا عملات فرشتہ غاک امرت
اللہ تعالیٰ نا نوشتہ کرن وہچ نیکی بدی س فراموش کتن گرا پار فرشتہ غاک دِرختا فَذُوْقُوْا
کرا چکب عذاب فَلَنْ نَّزِيْدَكُمْ گرا زیادہ کپّن نمکن ای ہم کسّاک گمراہ مسّر اِلَّا مگر
عَذَابًا ﴿۳۰﴾ عذاب یعنی کافراتکن عذاب زیادہ مک داران مُستی اللہ تعالیٰ تعریف و
احوال پرہیزگارا تا بیان فرمائک دُنکہ ارشاد اے اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ بشک اے پرہیزگاراتکن
مَفَازًا ﴿۳۱﴾ کامیابی اے دُزخان ونجات عذابا تیان و اسودگی ء بہشت تی حَدَآئِقَ باغاک
مختلف قسمنا وَّاَعْنَابًا ﴿۳۲﴾ و انگورک یعنی انگورا تا باغاک وَّكَوَاعِبَ و تولکا مسنک

اَتۡرَابًا ﴿۳۳﴾ ہم سِنّا مسنک اَرہ حضرت ابو امامہؓ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بشک رگدہ نُکّک پانغان جنتی تا جمّرس او ازکک انتس طلب کُوک بارہش کو باتغاء نُما
تاک بارہش کک تولکا مِسنتا ہم سنّگا (ابن کثیر جم ص) وَّكَاْسًا وپیالہ غاک ارہ دِهَاقًا ﴿۳۴﴾
شرابان پُرمُرک لَا يَسْمَعُوْنَ بنپس بہشتیک فِيْهَا اَدا جنت ٹی یا شرابا تا کُننگنا وقت
لَغْوًا بیہودہ ہیت وَّلَا كِذّٰبًا ﴿۳۵﴾ ونہ دُرغ یعنی اَسہ الُ دُرغجن کپّس یعنی کرفس
دُنگا نعمتاک جَزَآءً بدلہ ارہ مِّنْ رَّبِّكَ طرفان ربّنا نا عَطَآءً بخشش ارہ اجا نبان
اللہ پاکنا حِسَابًا ﴿۳۶﴾ کافی یعنی بس وپورا بخشش اس عرباک پارہ اعطانی فاحسبنی ای
کفانی ومنہ حسبی اللہ ای اللہ کافی رَّبِّ سانبک ارہ السَّمٰوٰتِ اسمانا تا وَالْاَرْضِ و
دزمین نا وَمَا بَيْنَهُمَا وہمدس نیام ٹی اَرہ افتا یعنی اسمان وزمین تا افتا نیام ٹی اخاد مخلوقاک
ارہ تمامیتا پرورش کرک انا ذات اَرہ پن ہچ فردس دخل وطاقت سا ہننگنا اف الرَّحْمٰنِ
برحاز بخشندہ ارہ گناہ گاراتا گناہت و معاف کرک ارہ غلط کاراتا غلطیہت (فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ اللہ)
لَا يَمْلِكُوْنَ مالک مفس واختیار تمنگ کپّس یعنی کرفس باشندہ غاک زمین اسمان نا مِنْهُ
طرفان انا یعنی اللہ تعالیٰ نا خِطَابًا ﴿۳۷﴾ گفتگو نا یعنی طاقت مفک کسس داک ہیت
کننگک ارہٹی یعنی اللہ تعالیٰ تی و پارہ الکلبی معنی آیت نا مالک مفس یعنی مرفس داک
شفاعت طلب کننگک کربغیر اجازت تان انا يَوْمَ ہملا يَقُوْمُ سلیک الرُّوْحُ جبرئیل علیہ السلام
وَالْمَلٰٓئِكَةُ وفرشتہ غاک صَفًّا ۛ درّان حال صف درّ صف یعنی تمام فرشتہ غاک

سلیر کنّس گنجائش مفک چون چرا انا دُنکر اُ شاد اَرے لَا یَتَکَلَّمُوْنَ ہیت کننگ کپّس
حالانکہ فرشتہ غاک خاص پاک مخلوقس اَرے اُفک اللہ تعالیٰ ٹی ہیت کننگ کپّس گرا ہن
کساک اَمر ہیت کننگ کرے اِلَّا مَنْ اَذِنَ لَهُ بغیرہم کسّان اجازت تس اُد الرَّحْمٰنُ مہربانا
اللہ تعالیٰ۔ ہیت کننگ نا یا سفارش کننگ نا گراہم کنّس ہیت کننگ کک وَقَالَ وپاہ
دُنیاٹی صَوَابًا ﴿۳۸﴾ نیک ہیت یعنی خوانا و عقیدہ تخا پاہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ
تُو اُنّا نا حضرا تاک قیامتاءِ شفاعت کننگ کرے اجازت تِنّے اللہ تعالیٰ نا ذٰلِكَ الْيَوْمُ دا دے
کہ ذکر مس فرشتہ غاک دست بستہ سلیرہ اندا دے نا منّنگ الْحَقُّ حق و صحیح اَرے
اُنا منّنگ ٹی ہچّ شکّس اَف فَمَنْ شَآءَ گراہم کسّنا منشامس اتَّخَذَ ہل دُنیاٹی اِلٰى رَبِّهٖ
طرفاءِ ربّنا تینا مَاٰبًا ﴿۳۹﴾ جاگہ رجوع نا یعنی نیک عقیدہ اٹ و عبادت کے خاص اُنا ذاتکن و
اُہٹ کنّس شریک کپ اِنَّآ بشک نن اَنْذَرْنٰكُمْ خلیفن نُم۔ ای بفرمانا انساناک عَذَابًا
عذاب ہسٹان قَرِيْبًا ۚ خُرک اَرے کہ عذاب آخرتنا یا قبرنا یا موتنا يَّوْمَ ہمو يَنْظُرُ
خُرک و نظر کک الْمَرْءُ انسان یعنی تینا خننگٹ خرک مَا قَدَّمَتْ ہمو اس مستی رائی کرن
يَدٰهُ دُوک اُنا نیک عمل یا بد عمل گرا مطابقت عملا تا عذاب و ثواب حاصل مرک وَيَقُوْلُ
و پائک الْكٰفِرُ کافر يٰلَيْتَنِيْ ای افسوس کننکن كُنْتُ مسّٹ تُرٰبًا ﴿۴۰﴾ مش

یعنی ہم دے ءٹی حیوانا تاک و اس روایت سہی ایماندا اراجناک مش مرر (مظہری ج ۱۰)
تُو کافراک پاسر ای تباہی ننکن نن ہم اَئن مش مٹن کہ عذابا تیان نجات خنان یا دُنیاٹی

مشتان بارہ بے رُوح و بے عقل مسّن و تنا ذلّہ غاء ہچّ عبادتس متوک تُو اعن علدا باتیان

ابدی اِلسنگا خلاص مسّن دا آیت شریفاکی ترغیب اتر انسانات اِک۔ اُفک کہ اُفک ایمان اتر و

عقیلدہ نیکی تخہ وعمل نیک کرو ایمانداراک مضبوط سلیر باتہغاء ایمان نا اللّٰھُمَّ ثَبِّتْ اَقْدَامَنَا

عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ اٰمِیْن۔ ختم مس سُوْرَۃُ النَّبَاِ بِاِذْنِ اللّٰہِ تَعَالٰی وَبِعَوْنِ اللّٰہِ وَبِنُصْرَۃِ اللّٰہِ وَبِفَضْلِ اللّٰہِ مُورخہ ۸ ماہ ذوالقعدہ

پنجشنبہ ۷ بوقت پنج بجہ بیست منٹ تہمات خاکیاک حاجی محمد عظیم صاحب بادیزئی تنا سنگاہ بمطابق ۱۰ دسمبر سنہ ۱۹۸۱ء وَصَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی

عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ وَلِسَائِرِ الْاَنْبِیَآءِ وَالْمُرْسَلِیْنَ وَعَلٰی عِبَادِ اللّٰہِ الصّٰلِحِیْنَ وَبَارِکْ وَسَلِّمْ اَللّٰھُمَّ اغْفِرْلَنَا وَلِوَالِدَیْنَا وَاَسَاتِذَتِنَا وَلِاَوْلَادِنَا

وَجَمِیْعِ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ اٰمِیْن

آیاتُھَا ۴۶	سُوْرَۃُ النّٰزِعٰتِ مَکِّیَّۃٌ	رکوعاتُھَا ۲

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

شروع کیوہ پنت اللّٰہ تعالیٰ نا کہ بھاز بخشندہ نہایت رحم والا اَرے

وَالنّٰزِعٰتِ وقسم ہم فرشتہ غاتا پشن کرو حات کافراتا یعنی مشرک و کافروے دینتا

رُوح سکراتنا وقت پشن کر غَرْقًا ۝۱ سختی ئٹ وَّالنّٰشِطٰتِ وقسم ہم فرشتہ غاتا

خوشی ئٹ پشن کرہ روحات مسلمانتا نَشْطًا ۝۲ خوشی کننگٹ حضرت البراء بن عازبؓ

پاننگ پارہ رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم بشک بندہ ایماندار تا ہر وقت مس ختم مننگ دنیاغان

و مون کننگ طرفا آخرتنا تو شف مرسہ فرشتہ غاک بھاز زیبا ارسہ مونک اُفتا دنکہ روشنی ء

دےنا اُفتن کفن ارہ جنت نا و خوشبو ارہ بہشتنا تاک تولر مقدار ئٹ نظر نا پدان برک

مَلَکُ الْمَوْتْ تا کہ تُولک نِزدی ٹی کاتھنا اُنا گُراپائک ای سُوخ اسام ھلک پش تم طرفاءِ
بخشش تا کہ حاصل مرک ن جا نبان اللہ تعالیٰ نا و رضامندی نا اُنا ۔ پا ہہ علیہ السّلام گُرا پش تمک
دُن اسانی تُمدُ تکہ قطرہ دیرنا پش تمّہ باٹن خوانا بلاّن ھلک اُ دِ یعنی سُوم مَلَکُ الموت تُواسان
فوراً بعد ھلر سُوح ال فرشتہ غاک کرت ہم خوشبو تا کفن ٹی پش تمک اُسان خوشبوس
دُتکہ کنلای مسکنا اَلْحَدِیث وکافرنا سُوم دُن سخت پش کک دُتکہ سیخ پا اُنا کاسنی خلس
پشن کس تُوا تا سُوح نہایت سختی ئٹ پشن کک مون سانکنا فرشتہ غاک اُتا سُوح تاتاتی
کر سُوحان اُتابہا ز بدلندس پش تمک تمام مخلوق اراءِ لعنت خوانر (الحدیث) وَّالسّٰبِحٰتِ
وقسم ہم فرشتہ غاتا تارخلہ یعنی ابازی کرو اسما تان شف مر سَبْحًا ﴿۳﴾ تا سُرخلنگک
وشف متنگک دُتکہ ھلی تا سُرخلکا ھندان پا ہہ مجاھدؒ فَالسّٰبِقٰتِ قسم ہم فرشتہ غاتا
اَسٹ ال ان سبقت ومُست تمّہ سُوحا تا پشن کتنگ کن ونیکا تا عملا تا ھرفلنگ کن سَبْقًا ﴿۴﴾
مُست تمنگک فَالْمُدَبِّرٰتِ پدان قسم ہم فرشتہ غاتا بندوبست کرو سرانجام اتر اَمْرًا ﴿۵﴾
کاردم ھرھر کرانا ۔ پائک عبداللہ ابن عمرؓ اُفک ہم فرشتہ غاک سپرد کننگان کاردماک دُنیاتا
پا ہہ ن عبداللہ ابن سابطؒ تدبیر و بندوبست کرکاہمات دُنیانا اُفک چہار فرشتہ اہہ
جبرائیل علیہ السّلام و میکائیل علیہ السّلام و مَلَکُ الْمَوْت یعنی عزرائیل علیہ السّلام و اسرافیل
علیہ السّلام داک جبرئیلؑ حوالہ ٹی اُنا اہہ تہلک یعنی چہاکاک وفوجاک وداک میکائیل
سپرد اہہ اُنا باسہ شاک و سبزیک و بیک و داک مَلَکُ الْمَوْت اُنا قبضہ ٹی منگان رُوحاک

وَ دَاکِ اِسرَافِیل اُنَا حَوالَہ کتّنگان صُوس نا اُف کنّنگ وَ دَا اُفتا حُکمت پن ھَزاسَ ھَا کَادِم اِکَر
اَللہ پاکِ فِرِشتہ غَا تَاءِ قسَم ھَرف کہ ثُم اِنسَا نَاکِ بِالضُّ وَس بش کنّنگر قبرَاتیان وَحِساب ھلّنگ کِ
نُم غَان دءِ تی قیامت نا یَعنی یَوْمَ ہمہ تَرْجُفُ زُلزلہ کِک الرَّاجِفَۃُ (٦) زلزلہ کَرِک
یعنی زمین اسمان جنبش تی برسہ تَتْبَعُهَا رَندَت برکِ اُنا یَعنی اَوَلیکِ زلزلہ نا الرَّادِفَۃُ
رندات برکِ اَوّلیکِ زلزلہ تی دُنیا فنا مرک وَچھل سَالان پدا اُل زلزلہ مرکِ اِنسَا نَاکِ وَجنّاک
وَحیوَا نَاکِ زندہ مرسہ بعضے روایت ٹی نیام تی ھر تمّا زلزلہ غَا تَا صِرف چھل نوشتہ اَ سہ
مگر سَال وَتو وَدہ نوشتہ اَف ھر صُورت وَاپس زندگی اَسہ پدا نا زلزلہ نا قُلُوبٌ اُستَاکِ
يَّوْمَئِذٍ ئینا دہ وَّاجِفَۃٌ (٨) سخت پریشان مریا اسہ اَبْصَارُهَا خنک اُفتا
خَاشِعَۃٌ (٩) ذَلیل وَخوار مریا اسہ یَقُوْلُوْنَ پاسہ یعنی پاسہ دُنیا ٹی ءِ اِنَّا ایا نَن
اِنسا نَاکِ لَمَرْدُوْدُوْنَ اَلبتہ وَاپس مرن فِي الْحَافِرَۃِ (١٠) طریقہ غَاءِ اَوّلیکِ یعنی زندگی
اَوَلان پاسہن ملکِ ءِ اَءِذَا كُنَّا ایا ھر وقت مسّن عِظَامًا ھلہ نَّخِرَۃً (١١) پاسہن یعنی
سرکِ - پداءِ زندہ مرن قَالُوْا پاسہ تِلْكَ دَا وَاپس منّنگ اَوّلان باسہ اِذًا دا وقت واپسی نا
كَرَّۃٌ رجوع کننگس خَاسِرَۃٌ (١٢) نقصان ترکِ یعنی بفرضِ محال زندہ اگر مسّن تو ننا
کَا تی نقصان مرکِ دِننگا پاننگ اُفتا مسخرہ ئس کہ مزاک کرسہ دیناءِ - اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیک
فَاِنَّمَا ھِيَ سَولِ دا اسران اَف اَدَا زلزلہ اسہ تینکِ زَجْرَۃٌ دہمکیس وَدا نتس وَّاحِدَۃٌ (١٣)
اَسِتہ یعنی فرشتہ نا اَسِ اَوارتن فَاِذَا ھُمْ گُڑا نا گھان اُفکِ بِالسَّاھِرَۃِ (١٤)

مُوْ نَا ءِ زَمِیْنْ نَا یَعْنِی بَا تِہْغَا ءِ زَمِیْنْ نَا پَاشْ وَظَاہِرْ مَرِیْ وَ اُفْتِیَانْ سوَال وَجوَابْ کِنِنْگِکْ کہ
دُنْیَاتِیْ اَنْتْ عَقِیْدَہ تِخَانُ وَ اَنْتْ عَمَلْ کَرَنْ تَاکِ اُفْتِ مُطَابِقْتْ عَمَلَا تَا اُفْتَا ثَوَابْ وَعَذَابْ
تِتِنْگَہ دَا سَہ اَنْ مُسْتِیْ اَللہ تَعَالیٰ تِتَا پَیْغَمْبَرْ عَلَیْہِ السَّلَامْ تَسَلِّیْ اِیْتِکْ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ نَا وَفِرْعَوْنْ نَا
مُقَابِلَہ وَ دَعْوَتْ تِتِنْگَنَا قِصَّہ ءَتْ کہ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ نَا کَامِیَابِیْ وَ فِرْعَوْنْ نَا نَاکَامِیَابِیْ
نَکَنْ وَ نَا قَوْمْ وَ اُمَّتْ کِنْ بَاعِثِ عِزَّتْ تَنَامَرْ دُنْکِہ اِسْ شَادَا سَہ هَلْ اَتٰىكَ اَیَا بَسُّنْ نَغَاءِ یَعْنِیْ
مُحَمَّدْ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ ءِ یَعْنِیْ بِشَکْ بَسُّنْ حَدِیْثُ یَعْنِیْ قِصَّہ وَ دَعْوَتْ تِتِنْگِ مُوْسٰی ⑮
مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ نَا اِذْ نَادٰىهُ هَمْ وَقْتْ تَوَارْ کَرَا دِ یَعْنِیْ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ رَبُّهٗ
پَرْوَرِشْ کَرُوْکْ اُنَا بِالْوَادِ جَهَلْ تِیْ الْمُقَدَّسِ پَاکِنْبَا کِہ پَارِتْ طُوًى ⑯ طُوَاءِ
یَعْنِیْ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ مَدْیَنَانْ وَاپَسِی اِ وَادِیْءِ طُوٰی یَعْنِیْ کُوْہِ طُوْرْ نَا جَهَلْ تِیْ تَشْرِیْفْ ءِسْ
کہ نَا گِہَانْ اَللہ تَعَالیٰ اُدْ اَوَارْ تِسْ پَارِہ اِذْهَبْ هِنْ نِیْ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ اِلٰى فِرْعَوْنَ
طَرْفَا فِرْعَوْنْ نَا اِنَّهٗ بِشَکْ اُ یَعْنِیْ فِرْعَوْنْ طَغٰى ⑰ سَرْکَشِیْ ءِ اِخْتِیَارْ کَرِیْنْ کہ خُدَائِیْ نَا
دَعْوٰی وَ نَاحَقْ مَعْصُوْمَا بَچَّہ اَتِ قَتْلْ کِنِنْگ وَ مُسْلِمَانَاتِ مُخْتَلِفْ قِسْمَا عَذَابْ کِنِنْگ
وَ پِنْ بِہَاذْ قِسْمَا شَرَارَتْ کَکِّ هِنْ اُدْ فَقُلْ گُرَا پَارِہ هَلْ لَّكَ اَیَا اَسِہ نْ یَا نَکِنْ مَیْلْ وَ
خُوَاهِشْ اِلٰى اَنْ تَزَكّٰى ⑱ طَرْفَاءِ دَا نَا کِہ پَاکْ کَسْ تِنْ شِرْکْ وَ کُفْرْ وَ ظُلْمْ وَ پِنْ گُنَاهِتِیَانْ
وَ خُوَاهِسْ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللہُ مُوْسٰی رَسُوْلُ اللہِ وَاَهْدِيَكَ وَ کَسَرْ نِشَانْ اَتُوْنْ اِلٰى رَبِّكَ
طَرْفَاءِ رَبِّنَا نَا کِہ اُدْ چَاسْ وَ اُنَا عِبَادَتْ وَ تَوْحِیْدْ نَا پَائِنْدْ مَرِسْ فَتَخْشٰى ⑲

گُڑا خُلیس عذاب آن وَ گرفتان اُنا وا داکس وَ اجبات اُنا وَ هِلّس حرام کرکا گُڑات اُنا
تو یقینا دُنیا اخرت کامیاب مرس چناچہ فرعون انکار کر منتو پیغام موسیٰ علیہ السّلام نا
فَاَرٰىهُ گُڑا نشان تس اُد یعنی فرعون **الْاٰيَةَ** نشانیس تنا پیغمبرینا صداقت وَ صحیح
منّنگ کن **الْكُبْرٰى** ﴿۲۰﴾ بَل یعنی موسیٰ علیہ السّلام بِت لِت تنا کہ ناکہان اس بِلّ
اَژدہاس مس **فَكَذَّبَ** گُڑا دُروغ گو کر فرعون موسیٰ علیہ السّلام **وَعَصٰى** ﴿۲۱﴾
وَ بِفرمانیء اختیار کرے اللہ تعالیٰ نا وَ اُنا رسول نا باوجود ظاہرا دلیل نا اللہ تعالیٰ نا
توحید وَ طاقت کن **ثُمَّ** پدان **اَدْبَرَ** بِجرِتس یعنی اژدہاء خنا ہندا اجا گغا بجرِتس
پِش تما **يَسْعٰى** ﴿۲۲﴾ دران حال دُ دنگا نرا یا معنی کوشش زیادہ فساد کننگنا زمین ٹی
فَحَشَرَ گُڑا جمع کرفیجات یا مخلوق وجا دُوگرات **فَنَادٰى** ﴿۲۳﴾ گُڑا اعلان کرہم مجمعنا
رُو برو ٹی **فَقَالَ** گُڑا پارہ فرعون **اَنَا رَبُّكُمُ** سا نبکت نما انسانا تا **الْاَعْلٰى** ﴿۲۴﴾
زیادہ بلا یعنی رزق وَ پوشاک وَ پیدائش وغیرہ کنا ذریعہ تَہ نم حاصل مرہ پن ھچ ربّ آف
اَلعیاذُ باللہ **فَاَخَذَهُ اللّٰهُ** پدان ہلک اُد اللہ تعالیٰ تنا طاقت وَ قدرت غرق کرا د
چندالا کہ فوجاتن دریاب ٹی **نَكَالَ** عذاب تننگت **الْاٰخِرَةِ** اخرۃ ٹی خاخرتا عذاب
وَالْاُوْلٰى ﴿۲۵﴾ وَ دُنیا ٹی غرق کننگنا عذاب یا معنی ہلک اُد عذاب ٹی اخر یک ہیتنا
بدلہ ٹی پارہ فرعون قوم ماعلمت لکم من الٰہ غیری خنتنُت نمکن پن خدا بغیر تنغان
وَ اَو لیک ہیتنا عوض ٹی انا ربکم الاعلیٰ **اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ** داہلنگ ٹی فرعون نا وَ

وَ عذاب کننگ تی اُ ناکہ مصر نا بادشاہ وفوجا تا مارک وَ ہم بلّا کرفرّاتُن اللہ تعالیٰ اُ د
گرفتا سہ کرتنا پیغمبر و مسلما نا تے نجات تِس باید اَہلِ مکّہ وال زمین نا باشندہ غاتِ
اُفک تنا حقّا نِ اپیغمبر و علماء کرا ما تا خلاف کپّس بلکہ فرعون وہاما و قارون نا
ملا کتان نصیحت حاصل کردنکہ ارشاد اسہ بشک اندا قصّہ تی یعنی غرق مننگ تی فرعون نا لَعِبۡرَةً البتہ عبرت
ونصیحت اسہ لِّمَنۡ يَخۡشَىٰٓ ﴿٢٦﴾ واسطے ہمو بندغنا خلیک ۔ عذابان وقہران وگرفتان
اللہ تعالیٰ نا ۔ اللہ تعالیٰ تنا پیغمبر علیہ السّلام تسلّی تِس نی جلد کامیاب مرس نکہ والا
مشرکاتا مخالفت ن ہچ ضرر س رسفپک ءَ أَنتُمۡ آیا نُم انسانک أَشَدُّ زیادہ سخت اسہ
خَلۡقًا ازسہ وء پیدائش أَمِ ٱلسَّمَآءُۚ یا اسمان یعنی نما پیدائش انسانا تا مقابلہ تی پیدائش
اسمانا تا کہ اخس طبقہ بُل اسہ ، توبہاز اسان اسہ بَنَىٰهَا ﴿٢٧﴾ وقفۃ بنا کرا د وجوڑ کریعنی اسمان
رَفَعَ برزا کرا اللہ تعالیٰ تنا قدرتت سَمۡكَهَا چتّ انا یعنی بلند کرچتّ انا تا کہ دلالت کے بلا
طاقتا ء اللہ تعالیٰ نا فَسَوَّىٰهَا ﴿٢٨﴾ گرا برابر کرا د یعنی نہایت برابر کرا اس معمولی شیفی وبرزی
وچو نس اُرتی اِلتو وہچ تِیر تنبہ نا اُسہ کن نظا مس کتو وَأَغۡطَشَ وپردہ کر یعنی
دکّا و تارمہ واوندائی کر لَيۡلَهَا نن انا یعنی نن تی اللہ تعالیٰ ظلمت و تاریکی تخا وَأَخۡرَجَ
و پشن کرا اللہ تعالیٰ ضُحَىٰهَا ﴿٢٩﴾ چاشتِ انا یعنی سہ وشنیء انا یعنی دے ئنا پاش کننگنا
سببان ننا تارمہ مرکر تا کہ مخلوقا تا ہزارہا مقصدااک حاصل مرسہ وَٱلۡأَرۡضَ وزمین
بَعۡدَ ذَٰلِكَ پدا اسہان یعنی اسمان نا پیدائشان پد دَحَىٰهَآ ﴿٣٠﴾ تالان کرا دیعنی زمین حضرت

عبداللہؓ ابن عباسؓ پائک پیدا کرے اللہ تعالیٰ زمین اُنا قوّ تاتن اِسہ ا دعِقی بغیر دا اسہان کِہ
تالان کِ اُد مست اسمانان پیدان اللہ تعالیٰ توجّہ کرے طرفاءِ اسمان نا گُرا برابر کرے اللہ تعالیٰ اُفت
ھفت طبقہ اِسہ ا دعِقی پیدان تالان کرے زمین اِسہ ا دعِقی (مظہری ج۱۰ ص۱۱۹) أَخْرَجَ پش کرے مِنْهَا
ھُلا زمینان مَآءَهَا دیر اُنا یعنی چشمہ غاتِ دریاباتِ جوتِ و دونتِ وچکلاتِ پش کرے
زمینان وَمَرْعٰىهَا ﴿۳۱﴾ وچراگاھتِ یعنی کاپچراتِ اُنا یعنی مال تکن فراخ چراگاہ
وکاپچر زمینان پش کرے ومختلف قسمنا بنی وسبزہ و درخت خرّف وَالْجِبَالَ
ومشتِ بلا وچنکا أَرْسٰىهَا ﴿۳۲﴾ سلیف اُفت با تغاءِ زمین نا تاکہ زمیناک سریس
مَتَاعًا سامان اسہ دیک و بیک ومشک وال نعمتاک لَّكُمْ نُمکِن ای اِنساناک
وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿۳۳﴾ وحیوانا تکن نُما فَإِذَا جَآءَتِ گُرا ھروقت بس الطَّآمَّةُ دھشت
وغلبہ وزلزلہ الْكُبْرٰى ﴿۳۴﴾ بھاز بلاکہ ھروقت بس پُرخطرا ھنگامہ قیامت نا يَوْمَ
ھُمُن يَتَذَكَّرُ نصیحت حاصل کِک ویاد کِک بلکہ خنک وپہ مرک الْإِنْسَانُ اِنسان
مَا سَعٰى ﴿۳۵﴾ ھمُن کوشش کرسس دنیاٹی نیک یا بد۔ کہ ھم عملاتِ گیرام کرسس تنا
غفلت نا ومرغنا زمانہ نا سببان ائن ھم کل مونا اُتا پش مسّر وَبُرِّزَتِ وظاھر کننگک
الْجَحِيْمُ دوزخ لِمَنْ يَّرٰى ﴿۳۶﴾ واسطہ ھمُنا خنت۔ بلکہ ھراست مسلمان وکافر خنرا د
یعنی دوزخ تو کافراک داخل مرسہ اُرتی ومسلماناک نجات خنرا اسہان یعنی دوزخان دنکہ
اِن شاء اللہ فَأَمَّا مَنْ گُرا داکِ ھم بنداغ طَغٰى ﴿۳۷﴾ گمراہ مس یعنی حدّان نجا و ذکر

تا کہ اختیار کفر و شرک و ظلم و پن بہاز بڑ گناہ اختیار کرد نیا ٹی **وَاٰثَرَ** و پسند کرا **الْحَیٰوۃَ**
زندگی ء **الدُّنْیَا**۝۳۸ دنیا نا با تغاء آخرت نا یعنی تا بعدار ی ء ہلک نفسنا و لذات تنا
شہوت تنا **فَاِنَّ الْجَحِیْمَ** گڑا بشک دوزخ **هِیَ الْمَاْوٰی**۝۳۹ او جاگہ پناہ نا۔ اونا یعنی
نتیجہ او نا خاخر اے حضرت ابو ھریرہ رضی اللہ عنہ پاءک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پردہ کننگان دوزخ شہوتاتٹ و پردہ کننگان جنت تکلیفاتٹ (متفق علیہ) و مسلم شریف نا
روایت ٹی برکے بشک دنیا لعنتی اے و ھمو دس اوتا تہتی اے بغیر ذکران اللہ تعالیٰ نا
و ھمو دس اختیار کرو پناہ تس او یعنی ذکر و عالم دیننا یا طالب دیننا داوفک لعنتی مفس
(رواہ الترمذی و ابن ماجہ) **وَاَمَّا مَنْ خَافَ** و ھمر ہنداغس خلیس **مَقَامَ** ر وبرو ٹی سلنگان
رَبِّهٖ ربنا تنا کہ دے ٹی قیامت نا و اسطءِ حسابنا **وَنَهَی** و منع کرا **النَّفْسَ** نفس
سرکشا **عَنِ الْهَوٰی**۝۴۰ خواہشان مثلاً (۱) شرک و (۲) بدعت و (۳) ظلم و (۴) خون ناحق و (۵) دروغ و
(۶) حرام خوری و (۷) دھکہ و (۸) زنا و (۹) سود خوری و (۱۰) رشوت و (۱۱) دھل و (۱۲) ساز و (۱۳) غیبت و (۱۴) دس غنا شاھدی
و (۱۵) ھمسایہ نا آزاری و (۱۶) چاپ خلنگ و (۱۷) ریا کننگ و (۱۸) لمہ باوہ نا بفرمانی و (۱۹) اسناد نا بفرمانی و (۲۰) پاکدامن
تہمت زنا نا خلنگ و (۲۱) میراث خوری و (۲۲) لب خوری و (۲۳) یتیم نا مال خوری و (۲۴) ناجائز دعوی کننگ
و (۲۵) دزی کننگ و (۲۶) داکہ خلنگ و (۲۷) نیا ریتا شعر خلنگ و (۲۸) اوفتا چاپ خلنگ و (۲۹) جاھلا پیرتا مریدا مننگ
و (۳۰) بے نماز مننگ و (۳۱) بے زکوٰۃ مننگ و (۳۲) طاقت نا وجود حج نہ کننگ و (۳۳) روچہ نہ تورننگ و (۳۴) بنداغا تا
موتی ٹی لوچ غسل کننگ و (۳۵) جہاد ان نرنگ و (۳۶) خلاف شرع عمل کننگ و (۳۷) ظالم تون سنگت مننگ

(۳۸) وَ باطلا انسان پناہ تننگ (۳۹) وَ تار یادتی ے قیمتی مال دُھلہ ئت بہا کننگ (۴۰) وَ مِل تا
کاست تی رِیکٹ شاغنگ (۴۱) وَ تنا عیالنا پلا نا کسرتی خرچ کننگ (۴۲) وَ ملازمت تی ہے پتہ
تننگا ن تنخواہ ہلنگ (۴۳) وحقدارات حقّان جواب کننگ (۴۴) وَ ناجائز طلاق تننگ (۴۵) وَ نیاریت
جتی زا نا زر ت نکاح تننگ (۴۶) وَ خلاف شرع فیصلہ کننگ (۴۷) وَ فیصلہ غاتی تن کن چارک
مقرر کننگ (۴۸) وَ بے قصورا یندہ غات ظالما نا پش کننگ (۴۹) وَ تنا عیالا تا نیام ٹی نا انصاف
کننگ (۵۰) وَ قبلہ نا طرفاء پشاب وَ حاجت پورہ کننگ یعنی مخ ملنگ (۵۱) وَ تکبرو فخر کننگ
(۵۲) وَ باوہ پیرنا رسم رواجا تا پاء بندمننگ (۵۳) وَ نیاریناطلاق طلب کننگ بلا قصورا ن
اِرا نا یعنی خاوندنا (۵۴) وَ مال اِسرافٹی خرچ کننگ (۵۵) وَ برام نا تمام خرچات خلاف شرع
سالمنا ذِلّہ غاء تخنگ وَ پن بہا زکرا اِرا خلاف شرع نفس اندا کُلا ٹیان منع کننگ
فَاِنَّ گڑا بشک الْجَنَّةَ بہشت هِيَ اُندا الْمَاْوٰى ﴿۴۱﴾ جاگہ اراءِ اُم تا شان نزول اہل مکہ
سوال کرے محمد صلے اللہ علیہ وسلمان قیامت ارا وقت قائم مرک گڑا نازل کرا اللہ تعالٰی
يَسْئَلُوْنَكَ سوال کرنغان اہل مکہ ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم عَنِ السَّاعَةِ قیامت نا
بارہ ئٹ اَيَّانَ ارا وقت مُرْسٰىهَا ﴿۴۲﴾ قائم مرک اُ فِيْمَ اَنْتَ انت معاملہ تی اُرس نی
محمد صلی اللہ علیہ وسلم مِنْ ذِكْرٰىهَا ﴿۴۳﴾ یاد کننگ تی اُنا یعنی قیامت نا یعنی نی حضور علیہ السلام
تاریخ قیامت نا یاد اف بلکہ اِلٰى رَبِّكَ طرفاء پروِرش کرُنا نا مُنْتَهٰىهَا ﴿۴۴﴾ انتہا اُنا ارا
یعنی قیامت نا علم در حقیقت خاص اللہ تعالٰی ذات ارا پن ہچ کس اف اِنَّمَا اف سواء دا ارا ن

اَنْتَ نی مُحمّد صلے اللہ علیہ وسلّم **مُنْذِرُ** خلیفک اَرس **مَنْ يَّخْشٰهَا** ﴿۴۵﴾ ہمداس خلیفک اُرارانے **كَاَنَّهُمْ** گویا اُفک یعنی انسا ناک **يَوْمَ** ہمو **يَرَوْنَهَا** خنرا دیعنی قیامت گرا یقین کرا فک یعنی انسا ناک **لَمْ يَلْبَثُوْٓا** دہنگٹن دُنیاٹی یا قبرٹی **اِلَّا** مگر **عَشِيَّةً** بگنا وتتس یعنی پشیمان شامسُن **اَوْ ضُحٰهَا** ﴿۴۶﴾ ع یا چاشتنا اُنا یعنی مقدار ت چاچشتنا اُ نا دُنیاٹی رہنگان یعنی قیامت نا سختی تی دُنیا نا مرغنا دک ہم دعُنا مقدار ت گنہگار معلوم مرے اللّٰہم احفظنا من مضار الدنیا والاٰخرۃ اٰمین

ختم مس سورۃ النّزعٰت باذن اللہ تعالیٰ و بفضل اللہ و بنصرۃ اللہ مونخ ماہ ذوالقعدہ سنہ ۱۴۰۱ھ شب چہارشنبہ بوقت عشا در خانہ

قلات وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد و اٰلہ و اصحابہ و علی سائر الانبیاء والمرسلین و علی عباد اللہ الصالحین و بارک وسلم تسلیمًا کثیرًا کثیرًا

سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَآ اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَّ فَهْمًا كَامِلًا

اٰیاتہا ۴۲	سورۃ عبس مکیۃ	رکوعاتہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

شروع کوینٹ اللہ تعالیٰ ناک بہاز بخشندہ ءِ نہایت رحم والا اُرے

شَانِ نُزُول ذکر کرنے البغوی بشک ءِ مارے اُمّ مکتوم نا کہ پن اُنا عبداللہ مارے شُریح ما زنا ک مارے ربیعۃ الفہری بنی عامر مار لو یٹا بس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلّم تا خدمت ٹی ہندا وقت مبارک علیہ السلام خصوصی دعوت تِسّک طرفا ءِ ایمان نا امیر طبقہ غان مکہ نا عتبہ ماربیعہ نا و ابوجہل مارے ہشام نا و عباس مارے عبدالمطلب نا و اُبی و اُمیّہ مات خلف نا و اُمیدا گرک مبارک علیہ السلام شایکا ایمان اتر رہ و عبداللہ ابن اُمّ مکتوم نابینا یعنی کور رہس اُ دمعلوم الو سوال کر

پاہ ہیا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم تعلیم اِتِ کن ہمداس تعلیم تِسُّن ن اللہ تعالی گرا شروع مس
اُم مکتوم باسر باسر عرض کرے اد معلوم الو کہ حضور علیہ السلام مشغول اَسہ امیر طبقہ تن کہ اُفتے
دعوت اِتیکے اسلامنا نو نبی علیہ السلام نا طبیعت مونجا مس کہ اُناھیتا تا نیام تی دخل تس
گرا نازل فرمائیف اللہ تعالے عَبَسَ ترش کرے محمد صلے اللہ علیہ وسلم مون تینا وَتَوَلّٰی ①
و مون ہرسا مبارک ؕ اَنْ جَآءَهُ داکہ بس اسہ یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلم اِ الْاَعْمٰی ②
کورس یعنی عبد اللہ ابن ام مکتوم کہ پن عاتکہ مسر عامر مار مخزو منا ئس وَمَا یُدْرِیْكَ
و د معلوم کرنے ن محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَعَلَّهٗ شاید یعنی تا ہینا یَزَّکّٰی ③ پاک کہ تن
ہر قسم نا گناہ تیان اَوْ یَذَّکَّرُ یا نصیحت حاصل کے کہ مشغول مرذکر اللہ تی زبان اُنا
و زیادہ مرعاجزی اُنا و خلیس پیدا مرا د عملا باتیان اخرتنا فَتَنْفَعَهُ گرا فائدہ
اِتہ یا تِسکے اد یعنی ہم کورسہ الذِّکْرٰی ④ واعظ بننگ یعنی مبارسہ کا وعظ نصیحت
اد فائدہ اِتیکے کہ قرآن پا کان یاد کیک و غلطا عملا تیان تن پرہیز کیک اَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰی ⑤
داکہ ہم بلا غ بے پروائی ء اختیار کرے ایمان اتننگان و مشغول اسہ تنا مال و اولاد و
عزت و دنیا نا سازسامانتون. توجہ کیک طرفاءِ دین و ایمان و اخرتنا فَاَنْتَ گرانی
محمد صلے اللہ علیہ وسلم لَهٗ اسہ کن یعنی ہم شخص کن تَصَدّٰی ⑥ مون کرکے اس
تا کہ ہم شخص ایمان اِتِ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سرلاتہ ہم شخصنا د سرپے اسہ س و
مون کرکے اسہ س تا کہ اُفکے نا واقفیتہ دزخا ہیس وَمَا عَلَیْكَ و اف باتغاء نا باک

اَلَّا يَزَّكّٰى ﴿۷﴾ داکہ پاک مفک یعنی ایمان اتیک بلکہ نا ذمہ غاء صرف پیغام سفنگ اے
پن ہچ قسمنا ذمہ دا اسہ اف وَاَمَّا مَنْ جَآءَكَ داکہ ہم بندہ غ بس نغاء يَسْعٰى ﴿۸﴾ دا ان حال
کوشش کرک یا بلکہ تاکہ نغان فیض حاصل کے وَهُوَ و دا ان حال ہم شخص یعنی ابن ام مکتوم
يَخْشٰى ﴿۹﴾ خلیک اللہ عزاسمہ ان و انا قہر غضبان و انا گرفتان فَاَنْتَ گڑا نی محمد صلی اللہ
علیہ وسلم عَنْهُ اسہان تَلَهّٰى ﴿۱۰﴾ بےخبر یعنی مون ہر بس و انا طرفاء توجہ تفس كَلَّآ
ہرگز دن کپہ اہندہ ہمشہ اِنَّهَا بشک اندا ینا کہ قرآن پاکنا تَذْكِرَةٌ ﴿۱۱﴾ نصیحتس اسہ
وسبب ذکرنا اسہ کہ ایمانداسہ ہمشہ ذکر تی انا مشغول مر فَمَنْ شَآءَ گڑا ہم کہ نا منشا مس
ذَكَرَهٗ ﴿۱۲﴾ یاد کہ اد یعنی قرآن مجیدکہ قرآن پاکنا یاد کننگ بشرط عمل کننگ دنیا و آخرتنا
کامیابی اسہ و قرآن پاک ثابت اسہ فِيْ صُحُفٍ صحیفہ غاتی یعنی لوح محفوظ یا تمنہ غاتی
فرشتہ غاتا یا کتابات تی انبیاء علیہم السلام ناتا ذکروتعریف انا موجود اسہ ہم صحیفہ غاک
مُّكَرَّمَةٍ ﴿۱۳﴾ باعزت اسہ نزدتی اللہ تعالیٰ نا مَّرْفُوْعَةٍ بلندہ جا اسہ خرکتی رب العزتنا
مُّطَهَّرَةٍ ﴿۱۴﴾ پاک مرک اسہ کہ بے وضو و جنب و حیض و نفاس والا اد دو خلنگ
کپک۔ نوشتہ مرک اسہ بِاَيْدِيْ دوتیٹ سَفَرَةٍ ﴿۱۵﴾ فرشتہ غاتا کِرَامٍ باعزتا
کہ اللہ تعالیٰ نا نزدتی عزت والا اسہ بَرَرَةٍ ﴿۱۶﴾ فرمانبردار اسہ بابا علمات ہندا اشانا
مر قُتِلَ قتل کننگہ الْاِنْسَانُ انسان بفرما نا مَآ اَكْفَرَهٗ ﴿۱۷﴾ انتس منکر اد
اللہ تعالیٰ نا ذاتان۔ اد حق اف کہ نا شکر مر ا یا خرک مِنْ اَيِّ شَيْءٍ انت گڑا اسٹان

خلقہ پیدا کرے اد اللہ تعالیٰ اس نطفہ غان **خَلَقَهُ** پیدا کرا د اللہ تعالیٰ **مِن نُّطْفَةٍ** پیدا کرے اد اللہ تعالیٰ آ ہیں
ذلیل خواس دیر سعّان **فَقَدَّرَهُ** ﴿۱۹﴾ گرا انداز کرا د یعنی ہم قطرہ منی تا رحم تی لمہ نا انا
مقدار نو وجود انا۔ انداں انداز سخت تیا ذکرا د تا کہ پشن کننگہ پدان لمہ تا دُنکراس شاداہا
ثُمَّ پدان **السَّبِيلَ** کسّ پشن کننگ تا انا طرفاء دنیا نا **يَسَّرَهُ** ﴿۲۰﴾ اسان کراس کن۔ کہ لمہ نا
پدان پش تما **ثُمَّ** پدان **أَمَاتَهُ** کسفہ اد یعنی وفات ترف اد۔ پاہان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم تحفہ ایمان دا اس نا موت (رواہ الطبرانی) حضرت جابر رضی اللہ عنہ پائک پا د نبی
صلی اللہ علیہ وسلم پا ننگا خواجہ تس بناکر حویلیس و تخا اس تی د سترخوانس یعنی بشننکس
و مون تس قاصد طرفاء انسانا تا تاکہ افتِ دعوت اتہ گرا ہم شخص د عوتِ قاصدنا قبول کر
داخل مرک حویلی تی کنک نعمتاتیان راضی مک مالک دعوتنا و ہم بندا غس قبول دعوتِ
قاصدنا تا داخل مفک حویلی تی کنپک نعمتا تیان د سترخوان نا و راضی کپک مالک حویلی نا
و غضب مک پا تہغاء انا خواجہ دعوتنا یا ہہ مالک اللہ پاک آ ہہ حویلی اسلام آ ہہ د عوت
ترک محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ ہہ د سترخوان بہشت آ ہہ (رواہ الدارمی) **فَأَقْبَرَهُ** ۞
پدان قبر کرف اد۔ یعنی فرمائف انسانات تاکہ دفن کرو فات مرکا شخص کہ حفاظت مر
لاش انسان نا و بے عزتی بش مف اسراء و نہار اک کنپس اد **ثُمَّ** پدان **إِذَا شَاءَ**
أَنشَرَهُ ﴿۲۱﴾ بش مک اد ہر وقت منشا مس اللہ تعالیٰ نا۔ د اک بش ک اد قبران
یعنی مردہ اللہ پاک ہر وقت منشا مس انا تو فوگرا ز ندہ کک انسان و لدا آ ران تنا

اُحکا ماتِ دَ تمہ دارینا دَ سَ یا فُٹ کک **کَلَّا** ھرگز دُن اف کہ کافر انسان انکار کک
با وجود اللہ تعالیٰ قُدرتنا دلیلاتا وَ بے پایا نا احسانا تا بایہ اُد شکر گذار مَرس مگرا
بلا بختا انسان اُلٹا نا شکری اختیار کرے **لَمَّا يَقْضِ** دا ئسکان اَدا کتو **مَآ اَمَرَهٗ** ﴿٢٣﴾
ھمداس حکم کرسس اُد۔ ایمان اتر ننگنا یعنی اللہ تعالیٰ اَسہ نعمتاتے تینا قسم قسمنا پلٹا مگر بلا بختا
انسان پہ منّو تا موتسکان **فَلْيَنْظُرِ** گڑا بایدہ نظر کے **الْاِنْسَانُ** انسان یعنی نظر کے انسان
پیدا ئشان تا اخر سکان عمر نا کہ اَسہ اَنت احسان کرے اللہ تعالیٰ گڑا نظر کے **اِلٰى طَعَامِهٖٓ** ﴿٢٤﴾
طرفا طعا منا تینا کہ اُرکن امر قسمنا خوراک تیار کرینے و فائدہ تسّنے اُد **اَنَّا صَبَبْنَا** بشک
نن پلتان **الْمَآءَ** دیر اسمان نان **صَبًّا** ﴿٢٥﴾ پیننگٹ یعنی نازل کیننگٹ **ثُمَّ** پدان **شَقَقْنَا** چیران
الْاَرْضَ زمین **شَقًّا** ﴿٢٦﴾ چیرنگٹ یعنی براہ اسٹ زمینان فصلاتے پش کرینے پا لنگار کرفنگا
ذریعہ سٹ **فَاَنْۢبَتْنَا** گڑا خرفن یعنی ترکفن **فِيْهَا** اُرٹی یعنی زمین ٹی **حَبًّا** ﴿٢٧﴾ دانہ مثلاً
غلہ جواری ماش مکئی باجری پرپش دال برنج با قلیک وپن بہاز قسمنا دانہ **وَّعِنَبًا** وانگور
وَّقَضْبًا ﴿٢٨﴾ وسبزی **وَّزَيْتُوْنًا** وزیتون **وَّنَخْلًا** ﴿٢٩﴾ ومچ **وَّحَدَآئِقَ** وباغ **غُلْبًا** ﴿٣٠﴾
پننگن **وَّ فَاكِهَةً** ومیوہ دُنکہ سیب شفتالو انار الوچہ توت کیلا ام ترنجین وپن قسمنا میوہ
پیدا کرین **وَّاَبًّا** ﴿٣١﴾ وبئی ویگ انا اُلاک **مَّتَاعًا** سامان اَرے **لَّكُمْ** نُمکن انسا تاکن **وَلِاَنْعَامِكُمْ** ﴿٣٢﴾
وحیوا ناتکن نما دُنکہ بیک **فَاِذَا** گڑا ھر وخت **جَآءَتِ** بس **الصَّآخَّةُ** ﴿٣٣﴾ اوازسختنگا یعنی
قیامت قائم مس **يَوْمَ** ھمہ **يَفِرُّ** ترک **الْمَرْءُ** ترینہ بندغ **مِنْ اَخِيْهِ** ﴿٣٤﴾ ایلمان تینا

وَاُمِّهٖ وَلُمّہ غان تِنا وَاَبِیْهِ ﴿٣٥﴾ و باوہ غان تِنا وَ صَاحِبَتِهٖ وضاعیفہ غان تِنا
وَبَنِیْهِ ﴿٣٦﴾ و ماران تِنا حضرت عبداللہ ابن عباسؓ ان روایت اسہ کہ تِرکُ قابیل ایلمان تِنا
ہابیل ان و نبی صلی اللہ علیہ وسلم کافر ایتیان تِنا و ابراھیم علیہ السلام باوغان تِنا و نوح
علیہ السلام ماران تِنا و لوط علیہ السلام ذاعیفہ غان تِنا و ادم علیہ السلام بد بختان ماران تِنا
بلکہ ھر انسان تِنا گنہگارا عزیزاتان تِرکُ نوا اسراء بیان اتِنِرکہ نن دُنیاتی خوراک پوشاک
وغیرہ نعمت تِس مگر ایمان ناو یقین نا تعلیم تِتَن بایتا آئِن اسہان ہرفنگہ۔ گراھُ خوفان
عزیز عزیزان تِرکُ لِكُلِّ ھراسہ امْرِئٍ انسانکن مِّنْهُمْ افتا یعنی بندغاتا يَوْمَئِذٍ
ئَیْنَ نا دِ شَاْنٌ شغل اسہ يُّغْنِيْهِ ﴿٣٧﴾ مشغول کک اُد یعنی بے پروا ککُ اُد عزیزاتا دُوسَتی ان،
بی بی سودہؓ ذاعیفہ نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا پاءک پا رسول اللہ صلی علیہ وسلم بش ککُ اللہ
انساناتِ شپاد لوچ یعنی لوشت و بے سنت ھلکُ افتِ خدا بائسکان و سنگر چر بیک خفتسکان
گراٸی پا رب یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انت حال مرءِ پردہ غاتا نناکہ نظر ککُ بعض ننا
طرفاءِ بعضنا گراُمبار ککُ علیہ السلام تحقیق مشغول اسُر بندغاکُ غمہٹی، ھر انسان افتیان تِنا
عملاتی پریشان کِسْ النَّاظِرَ فاءِ نظر کننگ کپکُ (رواہ الطبرانی) وُجُوْهٌ مُونکُ ایماندارا تا يَّوْمَئِذٍ
ئَیْنَ نا دِ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾ روشن اسُر یعنی مر ضَاحِكَةٌ مخکُ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾ خوشی کرکُ
مر یعنی بہشتنا نعمتاتی خوشحال مر وَوُجُوْهٌ و بہاز مونکُ يَّوْمَئِذٍ اٸینا دِ
عَلَيْهَا باتیغاءِ افتا یعنی مونتا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾ گرد غبار مر تَرْهَقُهَا دککُ افتِ

یعنی پردہ کلکٹ اُفتِ قَتَرَةٌ ﴿۴۱﴾ مونی یعنی سیاھی و اُونداِلی یعنی ـــ نگاکٹ بھاز انسانا تاموُن سیاہ و ـــ دّی مرے اُولٰٓئِكَ اَندا جماعت هُمُ اُفک الْكَفَرَةُ کافر و منکر الْفَجَرَةُ ﴿۴۲﴾ فاجر بد دین و بد کار انسانا ناک اہا ـــ ۔

ختم مس سورۃ عبس باذن اللہ و بعون اللہ

و بفضل اللہ و بنصرۃ اللہ موخہ ۲۹ ماہ ذوالقعدہ سنہ ۱۴۰۲ یوم پاک شنبہ ۷ بوقت عصر موضع قلات وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد و آلہٖ

ا ثمبرا

و اصحابہٖ و بارک وسلم تسلیما کثیرا کثیرا۔ سبحٰنک لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العلیم الحکیم اللھم الصراط المستقیم

آیاتہا ۲۹	سورۃ التکویر مکیۃ	رکوعاتہا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کوینت اللہ تعالیٰ نا پن بھاز بخشندہ نہایت رحم والا ئے

حضرت عبداللہ مار حضرت عمر رضی اللہ عنہما پاٹک پا ـــ ن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم هم بندا خوش مر داکِ نظر کے طرفا ء د قیامت نا خننگٹ ختنا گڑا باید خوان اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَاِذَا السَّمَآءُ انْفَطَرَتْ وَاِذَا السَّمَآءُ انْشَقَّتْ ء (رواہ احمد و الترمذی وحسنہ) اِذَا الشَّمْسُ هم وقت د كُوِّرَتْ ﴿۱﴾ پچنگک یعنی کو ـــ نگک و ـــ و ـــ شنی انا کائک و تارہ مرک وَاِذَا النُّجُوْمُ و هم وقت اِستاک انْكَدَرَتْ ﴿۲﴾ تارہ مرے یعنی تکرہ تکرہ مرے و اسمانان شف تمرو وَاِذَا الْجِبَالُ وهم وقت مشک سُيِّرَتْ ﴿۳﴾ ـــ وانہ کننگرہ۔ مو نان زمینا۔ گڑا ھر سنگر نیست و تا بود مرے وَاِذَا الْعِشَارُ وهم وقت توُلِی اد اچیک بلیف مرے مالکات سخت دوست مرے تو قیامت نا د نان مست اندا هچاک عُطِّلَتْ ﴿۴﴾ بکار النکر۔ مالکاک تناغمت ـــ تی مبتلا مرے داچیک اُفتا یادان کار وَاِذَا الْوُحُوْشُ وهم وقت ما نوراک یعنی حیوانا ک

حُشِرَتْ ﴿۵﴾ جمع کننگرہ حضرت عکرمہؓ حضرت ابن عباسؓ ان ہرا روایت کٹی جمع مننگ
ہرکرا نا موت اُنا یعنی ریسّت مر بغیر جنّ انسا نان (مظہری ج۱۰ ص۲۱۷) وَاِذَا الْبِحَارُ وہم وقت
دریایا باک سُجِّرَتْ ﴿۶﴾ لگفنگر یعنی پترلان بارہ خاخر لگّک اُفتنی، داشَش نشانی
قیامتان مُست پِش مرور اوّلیک صور نا اُف کننگ تون وَاِذَا النُّفُوْسُ و ہروقت نفساک
زُوِّجَتْ ﴿۷﴾ ملا ہفنگر یعنی نکنگا انسانا ک یا عتبار عملا تا اسِٹ الّتون اسِیا مرور
مثلاً علماک (۱) و شہیداک (۲) و غازیک (۳) و سخیک (۴) و زاہداک (۵) و حاجیک (۶) و غیرہ نکاک
تناہمجنسا تون اسِیا مِیدا انا محشر نا سلیفنگر و بدا عمالاک مثلاً کافراک و مشرکاک
و مبتدعاک و داکوک و زانیک و قاتلاک و ظالماک و حرام خوراک و مختلف قسمنا
بلائیناک اسِٹ الّتون مطابقت تنا جنسا تا اسِٹ الّتون کرفنگر و شیطاناک و جناک تناہم
جنسا تون اسِیا مرور یا معنی روحاک تنا بدنا تون اسِیا مرور پدان مطابقت عملا تا
تنا درجہ و ثواب جنّت تی حاصل کرر ایماندار اک اُفتا و عذاب و تکلیفی خاخرتی
دُزخا تا خنر گنہگاراک اُفتا و پارہ مقاتلؒ و عطاؒ ایماندار اک حوراتون و کافراک
شیطانا تون اسِیا کننگر وَاِذَا الْمَوْءٗدَۃُ وہم وقت گُٹّ مرکا مسِران سُئِلَتْ ﴿۸﴾ سوال کننگک
عرباک تنا مسِنت شرمان و خوفان فقیر ینا چنلی تا زمانہ تی زندہ درگوس یعنی
دفن کرر توقا متاء ارا ن سوال کننگک انت سببان گٹ کرن و او سوال مسِران
داخاطران کننگک تا کِا تنا مظلومی نا بیان تینٹ پِش کک تا کہ اُنا قاتلا تیان بدلہ ہلنگہ

یا اُنا لمہ باوہ غان سوال کننگک کہ نم انت جرم ٹی اُ دُ قتل کرے فاٹل پدّا نا چناء چھار توان
پدا کسس بتیف تو غلامس ازا دک اکن بچہ اواز کرکے تو اُسکن پوسہ دیت مرکے (مظہری معارف ۳۸۲)
ولد زنا نا ہم ہندا حکم اسہ اُنا بتیفنگ و قتل کننگ خون ناحق اسہ بِاَیِّ ذَنۡۢبٍ انت گناہ ہٹی
قُتِلَتۡ ۝۹ قتل کننگا فائدہ نناز مانہ ٹی مستنا زندہ قبر کننگ اُنا سٹی کننگ وا دسالا تا سال
تو لفنگ وا ناہم زبان وہم وطن وہم دینان وہم جنسان خلاف لب کننگ و بہا کننگ وا نا
طبیعتان خلاف اُ دُ سہرت بہا کننگ و نکاح تتنگ انُد نا قسمنا وا سہ ثانیان قیا متاء ہم سوال
کننگک کہ خلاف شرع اُفتے انتی عذاب کرے وَاِذَا الصُّحُفُ و ہو کہ عمل ناغاک نُشِرَتۡ ۝۱۰
تالان کننگر۔ وا سطئے حساب نا کہ تتنے انسان تنا عمل نا خوان و فرشتہ ہم نامہ اعمال پش کے
وَاِذَا السَّمَآءُ وہم وقت اسمان كُشِطَتۡ ۝۱۱ سل اُتا کشننگک یعنی اسمان بخان ہرفنگک
وَاِذَا الۡجَحِيۡمُ وہم وقت دوزخ سُعِّرَتۡ ۝۱۲ لگفنگک یعنی سخت گرم کننگک اللہ تعالیٰ نا
دشمنا تکن وَاِذَا الۡجَنَّةُ وہم وقت جنت اُزۡلِفَتۡ ۝۱۳ خرک کننگک پرہیز گاراتکن عَلِمَتۡ
چائک نَفۡسٌ نفس یعنی ہر انسان مَّاۤ اَحۡضَرَتۡ ۝۱۴ ہمدس حاضر کرے یعنی نیکی یا بدی
انتس کرے اُفتے تناسہ و بروٹی حاضر خنک گڑا مطابقت عملا نا عذاب و ثواب اُ دسہ سنگک
فَلَاۤ اُقۡسِمُ پدان قسم کن اللہ جل جلالہ ء بِالۡخُنَّسِ ۝۱۵ ہم استا تا واپس رجوع کر
یعنی ہر وقت تنا سفر ختم کرے گڑا پدا ء رجوع کرتنا اوّلیک جا گغاء مقصد ہندا استاک
پنج اسہ اُفتے پاسہ متحیّرہ اُفک دادُ عطارد والزہرۃ والمشتری والمریخ والزحل۔ دا فک خننگر

مغرب آن رواننگ مرسہ طرفاء مشرقنا گُڑا واپس رجوع کرہ طرفاء مغربنا انداسبان پار تا
الْجَوَارِ جارہ ئی اَرہ یعنی دورہ کرک اَرہ اسمان تی الْكُنَّسِ ﴿۱۶﴾ غائب مرک اَرہ یعنی
اودیم و یو تیلاہ مرہ انداٹ مننگنا وخت وَاللَّيْلِ وقسم نن نا إِذَا عَسْعَسَ ﴿۱۷﴾ ہروخت
مون کک تاسہ مرئی ثن تینا یعنی تالان مرک وواپس رجوع کک وَالصُّبْحِ وقسم صُبحنا
إِذَا تَنَفَّسَ ﴿۱۸﴾ ہروخت دمہ کشک یعنی روشن مرک، اللہ تعالیٰ تینا بندہ ٹاتے تنبیہ فرمائف
کہ اسٹاک و نن و صُبح چشم دیلاہ وحق اَرہ تو کنا مبارہ کا ذات قسم ہرفک انداگراتاء إِنَّهُ
بشک اُ یعنی قران مجید لَقَوْلُ یقیننٹ ہیت اَرہ رَسُولٍ قاصدنا یعنی قران مجید
محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا جوسر کرک اف بلکہ اللہ پا کنا قاصد حضرت جبرائیل علیہ السلام نا
ہیتاک اَرہ کہ اللہ پاک اُ تعلیم تسُن ہم جبرائیل كَرِيمٍ ﴿۱۹﴾ با عزت اَرہ نزدتی اللہ تعالیٰ نا
ذِي قُوَّةٍ خواجہ قوتنا اَرہ کہ ہرف شہرات لوط علیہ السلام نا بخان اُلتاکر واس اواز
بسٹن قوم ثمود نا تُکرہ تکرہ کرف إذ نت اللہ تعالیٰ نا عِنْدَ نزدتی ذِي الْعَرْشِ خواجہ
عرش عظیم نا مَكِينٍ ﴿۲۰﴾ مرتبہ والا اَرہ یعنی بے پایان عزتنا مالک اَرہ مُطَاعٍ فرمانبردار اَرہ
اللہ پا کنا کہ دسّہ ئس خلاف ورزی کپّک اللہ تعالیٰ نا ثَمَّ ہم جاگہ تی یعنی اسمان تی وخرک تی
اللہ تعالیٰ نا أَمِينٍ ﴿۲۱﴾ امانت دار اَرہ۔ با تغاء وحی نا۔ اللہ تعالیٰ قران پا کنا ثبوت و
صحیح مننگ کن و محفوظ مننگ کن و شیطا نا چھاپہ خلنگان وا نا حرفا تارہ دبدل مننگان
محفوظ تجویز فرمائف کہ تمام فرشتہ اتا اعلیٰ درجہ مقرّبا فرشتہ کہ جبرائیل علیہ السلام اَرہ

اُنا شَش صِفت بیان ... فرمائِرکہ قرآن پاک ا مبارک نا یعنی شف ئسہ محمد صلی علیہ وسلم نا
خلامتِ تی و قرآن پاک نا حق مننگ کن ہن بہاز دلیل مضبوط موجود اَرہ مثلاً بیت اللہ شریف
و مدینہ شریف تی نازل مننگ و شبِ قدرہ نا لوحِ محفوظان بیت العزت تی نوءِ تی رمضان نا
نازل مننگ و جبرائیل علیہ السلام نا ذریعہ ئٹ اُترنگ و محمد صلی اللہ علیہ و سلم ءِ
نازل مننگ و بھتر ینا اُمتاءِ نازل مننگ و اللہ تعالیٰ نا جانیان آبای اقانون مننگ. و
کافرا تا پا ننگ، محمد صلی اللہ علیہ و سلم مجنون اَرہ غلط دُنکہ اُرشاد اَرہ **وَمَا صَاحِبُكُم**
وَاف سنگت نما یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **بِمَجْنُونٍ** ﴿۲۲﴾ گنوک کہ چِہل سال نما ٹی رہنگا
اُ دیوانہ الّو بلکہ قومنا فرد فرد اُ محمد امین پارہ کہ داسا کہ حق نما مون تی بیان کرے و
نما عقیدہ تا غلطیءِ ظاہر کرے و نما غیر اللہ تا عاجزیءِ پاش کرے و نما رسم و رواجات غلطا
ظاہر کرے و نما طبیعتان خلاف ظاہر کرے داسا العیاذ باللہ مجنون مس دُنکہ ننا زمانہ تی علماء
حقانیت و خصوصاً علماءِ دیوبند اءِ ناجائز الزام قبر پرستا و پیر پرستا بندا غاک خلر
چراغ را کہ ایزد برفروزد ؛ کسے گر تف زند ریشش بسوزد　وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ　**وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **رَآهُ**
خنا اُ حضور یعنی جبرائیل علیہ السلام **بِالْأُفُقِ** کنارہ تی **الْمُبِينِ** ﴿۲۳﴾ ظاہر و پاش. طرفان
مشرقنا اُ نا شش صد پرّہ تسّر **وَمَا هُوَ** و اَف اُ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **عَلَى الْغَيْبِ**
با تغاءِ غیبنا، ہیتا تا یعنی ہمّد س اسماءِ وحی کتننگ کہ احکام دغیرہ واقعہ و غیرہ اَف اُ فتابیان
کتننگنا بارہ ئٹ **بِضَنِينٍ** ﴿۲۴﴾ بخیل، دُنکہ کاہناک و پداغ بیناک اَرہ اُفک رقم ھلر

گُراغیبنا ہیتات کرہ بخلاف حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا ذاتان کہ او مبارک علیہ السلام
بغیر طمع و اجرتان قرآن پاک بیان کرک وَمَا هُوَ وا ف اُ یعنی قرآن مجید بِقَوْلِ ہیت و گفتار
شَيْطٰنٍ شیطان نا رَّجِيمٍ ﴿۲۵﴾ مردود نا یعنی دا اللہ مرکنا کفار ملہ اللان بے وقوف الزام
خلکر دُنکہ ننا زمانہ ٹی بعضے بے سمجھاک پارہ دا پوسکن قرآن پاکس، اللہ تعالیٰ رد کرہ ہیتات کافراتا
کہ الزام خلنگ قرآن پاک کہ شیطان نا ہیت، اللہ نا پارنگ تما غلط اُرہ فَأَيْنَ گُراارانگ تَذْهَبُونَ ﴿۲۶﴾
کاہ یعنی و علاپ الرو غلط عقیدہ والزام خلرو باطلا مذہباء تائم و ثابت سلیرہ اللہ پاک
دُن عقلات تما ختم کرن إِنْ هُوَ اف اُ یعنی قرآن مجید إِلَّا ذِكْرٌ مگر یاد داشت و نصیحتس ارہ،
بلکہ شرف و عزت ارہ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۷﴾ واسطہ مخلوقاتا لِمَنْ شَاءَ ارہ واسطہ ہم کس نا
منشامس مِنْكُمْ نمغان أَنْ يَّسْتَقِيْمَ ﴿۲۸﴾ داک مضبوط سلی یعنی قرآن پاکنا تابعداری اختیار ک
حضرت سفیان ابن عبداللہ الثقفی پارہ کہ پاہات پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پا کن
پارہ ات اسلامنا ہیتس سوال کپر نتان پد کسس، پارہ او مبارک علیہ السلام پا امنت
باللہ ثم استقیم (رواہ مسلم) شان نزول حضرت سلمان مارہ یسارہ نا پاہ کہ ہروخت
نازل مس لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَّسْتَقِيْمَ پاہ ابوجہل کننگان امر طرہ فاءنتا اگرننا منشامس
وَمَا تَشَاءُوْنَ و نما منشامفک إِلَّا أَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ مگر داک منشا مر اللہ تعالیٰ نا ثابت قدم سلیف نمغا
رَبُّ پرورش کرک ارہ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۹﴾ تمام مخلوقتا کہ ہراس انسان نا حقیقت اللہ تعالیٰ ء معلوم ارہ

ختم مس تفسیر التکویر باذن اللہ وبعون اللہ وبنصرۃ اللہ وبقدرۃ اللہ وبفضل اللہ مورخہ ماہ ذالقعد سنہ یوم شنبہ جماء

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

شُروع کیوہ پنٹ اللہ تعالٰی نا پہاز بخشندہ نہایت رحم والا اسٹ

اِذَا السَّمَآءُ ہمو وقت آسمان یعنی نظام آسمان نا اِنْفَطَرَتْ ﴿١﴾ ٹکرہ ٹکرہ مرک وَاِذَا الْکَوَاکِبُ

وہم وقت استاک اِنْتَثَرَتْ تمر جلا جلا و اُفتا نام نشانی سے ہننگیک وَاِذَا الْبِحَارُ وہم وقت

دریاک فُجِّرَتْ ﴿٣﴾ جاری کننگر ہننا دریاب سور نگاتن اسیا مرک وَاِذَا الْقُبُوْرُ

وہم وقت قبراک یعنی سے ہننگ کاک قبراتا بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾ بش کننگر عَلِمَتْ چائک

نَفْسٌ ہر نفس مَّا قَدَّمَتْ ہمدس مُسٹ سے ائی کرین تنا موتان وَاَخَّرَتْ ﴿٥﴾

وہمدس پد ئلان تنا وفاتان یعنی انسان نیک عمل یا بد عمل تنا زندگی ٹی کرین وہم

عملاتا اثراک کرہنگان پد سلیسن ہم کل خنک گرا مطابقت عملاتا اُ دثواب وعذاب رسنگک

یٰۤاَیُّہَا الْاِنْسَانُ ای انسان بفرمانا نا مَا غَرَّکَ انتس دھکہ تسن بِرَبِّکَ

بفرمانی ٹی پرورش کرکنا نا۔کرنی دن بہادرسے متس کہ نا حکمنا خلاف وزی اختیار کرس

تنا قیمتی اعمر انا بفرمانی ٹی استعمال کرس الْکَرِیْمِ ﴿٦﴾ ہمکہ نہایت بزرگوار و سخی

ومہربان و معاف کرک اسے تفسیر المظہری خواجہ بائک شکایت پش کرینا رئیس طرفا قاضی ہسنا

یاسے کنا اسے یعنی خا و نلا نکاح کرین پن زاعیفہ ئس با تغاءِ کنا گرا یاسے قاضی اُد، اف ن کسر اعتراض

کننگنا با تغاءِ انا ہشک اللہ تعالٰی مباح کرین نربینہ غاتکن چہار نیا رہی تسکان یاسے قاضی

اللہ تعالٰی ارشاد فرمائفن مَا طَابَ لَکُمْ مِّنَ النِّسَآءِ مَثْنٰی وَ ثُلٰثَ وَ رُبٰعَ. گرا یاسے ہم نیا رہی

اَگہ نَنے کتّوکِ کن حیا وَ مَتّوکِ سَتر پردہ ہا الصّورت پاش کرِ حُسن وَ جمال ہِنا نغاءِ وَسوال
کرتنہ کہ کسّس حُسن وَ زیبائی ٹی مِثال ئس لنا کُرا جائز اَرے اُسکن داکِ مشغول مرِہن کہ رنگستن
تُوننگ اَللّٰہ اقصہ نیارہ ئی اُن صاحبِ دِل ، ہِنا غش کرا فریاد ئس خلکِ اُغا بیہوش مس تمّا گُرا ہروقت
تماکر یارہ ، ہِنگٹ ہاتف ئس ئس یعنی غیبان یارے کہ ایا بتتوس ہیت نیارہ ئیا ۔ وَاگہ مَتّوکِ حجاب
بلنی نا وَ بزرگی نا یعنی اللّٰہ پاکِ اِرشاد فرما ئیکہ اَگہ ظاہر کرتہ نُمکن وَ بزرگی ءِ تنا ہمکہ اَف
گنجائش وَ طاقت مقابلہ نا اُناتُوہچ اِنسانس مشغول مَتّوکِ کنا غیر تُن (المظہری ج۱۰) اَلَّذِیْ
ہم ذات خَلَقَكَ پیدا اکرہ مشان پیدا ان نطفہ غان پیدا ہراہ اِنسان تا نشانی اَلو فَسَوّٰىكَ
کرا برابر کرہ یعنی بشرس راست تلّ وَ برابر اَندام وَ صحیح سلامت نت دُو بخشانغاء فَعَدَلَكَ ۝۷ فِیْۤ اَیِّ صُوْرَةٍ
کرا ہریسان ہر اشکلت اُنا منشاس مثلاً زیبا وَ بے زیب وَ قدآور وَ ننار وَ شریف وَ شریر
وَ نیک وَ بد وَ بہادر وَ لغور وَ غیرہ نمونہ ٹی مَّا شَآءَ ہمدس منشاس اللّٰہ تعالیٰ نا
رَكَّبَكَ ۝۸ جوڑ کرہ وَ ترکیب تسّ ن یعنی شکل وَ صورت تسّ ن سفید وَ سیاہ خیسن کنا ہم گون
وہن قسمنا رنگ تسّ ن كَلَّا ہرگز دن اَف کہ نم دُ ہلہ کہ دُ ننگا محسنِ حقیقی ءِ کرم اکر
وَ نفس شیطان نا فریب تنا خالق نا بفرمانی ءِ اختیار کر بَلْ تُكَذِّبُوْنَ بلکہ دُ رہ سمجھ
بِالدِّیْنِ ۝۹ اسلام یا جزا تیننگ کہ ہم سبب ان کرا انسانا تک دُ ہلکہ تما نر وَ تنا مہر بانا اللّٰہ نا
بفرمانی ءِ کر وَاِنَّ وَ تحقیق عَلَیْكُمْ نہا غاءِ نما یعنی اسِجا نما تُن لَحٰفِظِیْنَ ۝۱۰ البتہ
حفاظت کروکِ فرشتہ آک رہ کہ عملات وَ ہیتات نما نوشتہ کرر كِرَامًا با عزت آرہ ہم فرشتہ غاک

نا دیٹی اللہ تعالیٰ نا کَاتِبِیْنَ ⑪ دِہان حال نوشتہ کریک اَرہ، ذرہ ذرہ ء عملا نا نما انسانا تا
یَعْلَمُوْنَ...... چاہر فرشتہ غاک مَا تَفْعَلُوْنَ ⑫ ہمداس کہ نیکو عمل یا بدا عمل
چنک عمل یا بل و اخرت تی نما عملاتا درجہ نم حاصل مرک اِنَّ الْاَبْرَارَ بشک نیک کارک
یعنی ہم نیکی کرو و ایمان نا تصدیق کرو و اخلاصٹ ایمان ہسو و بدا نگا عملا تیان تن
پرھیز کرو و پلیدا عقیدہ غان تن بچائفو وفرمان ربُّ العزتنا دیرو، روایت
کرے ابن عساکر تینا تاریخ ٹی عبداللہ ابن عمرؓ ان کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم پارہ بشک اللہ تعالیٰ
پارہ اُفتے ابرار داخاطر ان کہ اُفک نیکی کرو تینا لُمہ باوہ ٹو و اولاد اٹو اَندا نا کسّاک لَفِیْ
نَعِیْمٍ ⑬ بالضرور مر نعمتا تی یا معنیٰ ہنکر جنت النعیم ٹی اَللّٰھُمَّ اجْعَلْنَا مِنْھُمْ وَفِیْھِمْ اٰمِیْن
وَاِنَّ الْفُجَّارَ و بشک بدا کارک ہملہ بے پردہ گی ٹی دینا مشغول مسُّر کہ کفر و شرک و بدعت
وظلم و ہن قسمنا بدّ بدّ گناہ اختیار کرے لَفِیْ جَحِیْمٍ ⑭ بالضرور دہنکر دوزخ ٹی۔
یَّصْلَوْنَهَا داخل مریرہ اوٹی یعنی ہم خاخر ٹی دوزخنا یَوْمَ الدِّیْنِ ⑮ جزانا
وَمَا هُمْ و اَفس اُفاک یعنی فاجراک و کافراک و ظالماک و مشرکاک عَنْهَا اَندا دوزخان
بِغَآئِبِیْنَ ⑯ غائب۔ یعنی ہمیشہ مریرہ دوزخ ٹی ہچ زمانہ کس دوزخان پشن مفس۔
حضرت البراءؓ مار عازب نا بیان کرے نبی صلے اللہ علیہ وسلمان حال کافرنا قبر ٹی
سوال کننگک اُرہان دینا پارہ ہتہ گرا پارک ہاء ہاء پّر گرا پارہ مبارک علیہ السلام
اعلان کننگک طرفان اسمان نا دا کے دروغ کرے دین اسلام گرا تالان کبو اوہکن فرش جرگہ

خاخرنا وبرفب اد پوشاک خاخرنا و ملب اُرکن درہ وازہ ئس (المظہری ج۱۰ ص۲۱۷) پدان بلّنیء
بیان کرم اللہ تعالیٰ انداد ئنا گرا پارہ .... وَمَآ اَدْرٰىكَ وانت گراس معلوم کرنے یا
کرفنے مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿۱۷﴾ انتس دجزانا یعنی نہایت سخت دئس ثُمَّ پدان مَآ اَدْرٰىكَ
د معلوم کرنے یا کرفنے مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ﴿۱۸﴾ انتس دجزانا يَوْمَ دئس اُداسخت لَا
تَمْلِكُ مالک مفک یعنی مرف نَفْسٌ ہچ نفسس یعنی انسانس لِّنَفْسٍ نفس سکن یعنی
انسانسکن شَيْئًا ہچ گراسنا نفع اتے اد ہم گرا حضرت مقاتل پائک نفسان مراد
کافر انسان اُرے وَالْاَمْرُ وحکم واختیار، ثواب وعذاب تننگنا يَوْمَئِذٍ ئمننا د
ع ۱۹ یعنی قیامت نا لِّلّٰهِ ﴿۱۹﴾ اختیار تی وقبضہ تی اللہ تعالیٰ نا اُرے، وپن کسس گنجائش اف
جون چرانا بغیر دا اران ایماندا اسے ات شفاعتنا اجازت ملک، ختم مس سورۃ الانفطار باذن اللہ

وبعون اللہ وبنصرۃ اللہ وبفضل اللہ مورخہ ۲۵ ذوالقعدہ سنہ ۱۴۳۰ شب یکشنبہ موضع قلات وصلی اللہ علی محمد وآلہ واصحابہ اجمعین

سورۃ المطففین مکیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ بہاز بخشندہ نہایت رحم والا اُرے

شان نزول حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک ہروقت تشریف ئس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تی بندا غاک ئسُر کیل تی دھکہ کرے گرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ وَيْلٌ تباہی، ودنخنا لیش دتنا وادی جہنم اُرے لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ﴿۱﴾

واسطئٹ کم کیل کرکاتکن الَّذِیْنَ ہم کساک اسر اِذَا ہروقت اکْتَالُوْا کیل کرہ
یعنی ہلکو یا وزن کرہ عَلَى النَّاسِ بندغاتیان یَسْتَوْفُوْنَ ﴿۲﴾ پورہ ہلرہ، ہچ
ذرّہ سنا کتّی کپّس وَإِذَا كَالُوْهُمْ وہروقت کیل کرہ اُفتکن اَوْ وَّزَنُوْهُمْ
یا وزن کرہ اُفتکن یعنی تننغان تسّہ مال بندغاتے يُخْسِرُوْنَ ﴿۳﴾ کم کر کیل و تول ٹی
پاسہ نرہ سول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پنچ گناہ نا بدلہ پنچ گرا اسہ ہم بندغ(۱) و علاہ شکنی
کرہ اللہ تعالیٰ اُراء دشمن غالب وحوالہ کک و ہُدہ(۲)س ظاہر مس افت ٹی زنا و بے حیائی
ضرور افت ٹی واقع مرک موت وہم(۳) قومس دھکہ کرہ کیل تول ٹی بند کننگ افتیان
اباد ٹی و گرفتار مرہ قحط سالی ٹی وہم قومس منع کرہ زکوٰۃ بند کننگ افتیان بارش
(رواہ الحاکم مظہری ج۱۰) وپن روایت ٹی پاسہ مبارک علیہ السلام ہر قوم س ٹی ظاہر مس دھکہ
اللہ تعالیٰ بہتک اُستا ٹی افتا رعب وہرقومس استعمال کرسو دواقع مرک افت ٹی موت
وہرقومس کیل تول ٹی دھکہ کرہ توکات مرک افتیان رزق وہرقومس فیصلہ کرہ خلاف
شرع مگر زیادہ مرک افت ٹی خون ریزی وہم قومس دھکہ کرہ اللہ تعالیٰ مسلط کک بافتاء
افتا دشمنات (رواہ مالک) أَلَا يَظُنُّ ایا یقین کپّس أُولَٰئِكَ اندا کم کیل ترکاک وکم تول
ترکاک أَنَّهُمْ بیشک اُمک مَّبْعُوْثُوْنَ ﴿۴﴾ بش کننگر لِيَوْمٍ دے ٹی یا واسطئٹ دنّا
عَظِيْمٍ ﴿۵﴾ بلکہ دے قیامت نا اس دنّا مقدار گنہگار آتکن پنجاہ ہزار سال مرک
يَوْمَ ہمو يَقُوْمُ سلیرہ النَّاسُ انساناک میدان ٹی محشر نا لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶﴾

۱ وکم بندغاک اللہ تعالیٰ نا قانون ترک کرین قانون نا فیصلہ کرتو اللہ تعالیٰ افتے فقیر و محتاج کک

سہ و برو تی ہم ذاتینا پرورش کرک اسہ تمام مخلوقنا سلیرہ و اسطئت (حساب تننگنا۔ حضرت
ابو ہریرہ پائک رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم پاسہ خلا کر بندغاک دےتی قیامت ناحتّی ک
شف کاسہ خلاک اُفتا زمین تی ھفتا دگوانز و باک اُفتا لغام مرسہ خفتسکان (متفق علیہ) اندنا عذاب
کافر و مشرکات ملک باقی ایماندار اسہ اتکن اس ساعتس معلوم مفک **كَلَّا** ہرگز دن اف
کافراک یقین کرکہ قیامت حساب مفک بلکہ ضرور قیامت قائم مرک و حساب کتاب مرک **إِنَّ** تحقیق
كِتٰبَ کتاب عمل نامہ **الْفُجَّارِ** فاجراتا یعنی بدکاراتا و کافراتا **لَفِيْ سِجِّيْنٍ** ⑦
البتہ۔ سجین تی اسہ **وَمَآ اَدْرٰىكَ** و دے معلوم کرےنے **مَا سِجِّيْنٌ** ⑧ انتس سجین **كِتٰبٌ**
دفترس **مَّرْقُوْمٌ** ⑨ نوشتہ مرک۔ سجین قید خانہ س ھفتمیک زمینان شف اسہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
ان سوال کننگا نیکا تاسہ و حاتا باسہ عت گرا پاسہ علیہ السلام چکاتا کتابات تی مرسہ یعنی گجوت تی
و کلات تی تفریح کرسہ یعنی دوسرہ کرسہ جنت تی ھمراسہ منشامس افتا پاسہ یا رسول اللہ سہ و حاک
کافراتا پاسہ علیہ السلام قید مرسہ سجین رتی (رواہ الطبرانی) **وَيْلٌ** تباہی اسہ **يَّوْمَئِذٍ** عیننا دے
یعنی قیامت نا **لِّلْمُكَذِّبِيْنَ** ⑩ و اسطئت دروغ کرکا تکن حقنا **الَّذِيْنَ** ہم کساک اسہ
يُكَذِّبُوْنَ دروغ سہ **بِيَوْمِ** دے **الدِّيْنِ** ⑪ جزانا **وَمَا يُكَذِّبُ بِهٖٓ** و دروغ کپک
او یعنی دے جزانا **اِلَّا** مگر کک او دروغ جن **كُلُّ مُعْتَدٍ** ہر حد ان گدسہ ننگک کہ باوہ پیرنا
باطلنگا عقیدہ نا پابند **اَثِيْمٍ** ⑫ گنہگار کاسہ اسہ ک غرق اسہ شہوت پرستی تی **اِذَا تُتْلٰى**
ہر وقت خوانرنگہ **عَلَيْهِ** باتغاء اتا **اٰيٰتُنَا** آیاتاک یعنی قرآن مجید خوانرنگہ **قَالَ** پائک

اِنتِہا غفلت و جہالت نا وجہان و حسد بغض نا وجہان اَسَاطِیرُ قصہ الْاَوَّلِیْنَ ﴿۱۳﴾
مُستنا قوما تا، نبی علیہ السلام اُفت یاد کرِن تِن بنِفک لِہڈانک اُفتاء یقین کپّن و ایمان اَتین
اللہ تعالیٰ اُفتا اُندا اغلطّا عقیدہ نا باسہ ئت پاہ کَلَّا ہرگز دُن اف اُفک پارہ بَلْ سکتۃ
رَانَ بَلکہ رنگ ہلکُن عَلٰی قُلُوْبِھِمْ بانِغاء اُستا تا اُفتا مَّا كَانُوْا سببتہ ہمنا تُسُر
یَكْسِبُوْنَ ﴿۱۴﴾ کماٰئی کرہ کفر و شرک و بِدعت و پن بلُّ گناہ، توحقتا سمجنگان غافل
و بےخبر مسُّر کہ دُن ہیت جاہلی شروع کرہ حضرت ابو ہریرہؓ پائک رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلّم پارہ ایہانداسا انسان ہروقت گناہ کرہ مرک گُناہ مون نُقطہ لس یعنی نشانیس اُستتی اُنا
اگر توبہ کرخلیس اللہ پا کنا عذاہان و استغفراللہ خوا نا توصاف مرک اُست اُنا و اگر گناہ
زیادہ کرتو سیاہی زیادہ مرک اُستتی تا کہ ہلک اُست زنگ اَنداد پارہ رَان کہ اللہ تعالیٰ
ذکرانا کرِن قرآن پاکٹی كَلَّا ہرگز دُن اف اُفک پارہ اِنَّهُمْ بشک اُفک یعنی کافراک
عَنْ رَّبِّهِمْ دیدارانہ ربناتنا یَوْمَئِذٍ اَئُن ناد یعنی دعِتی جزا تا ہمہ خنر و ملاقات کرِ
ایہانداسا اک اللہ تعالیٰ تُن فلطع اُرکن کنا او لاداک وجان و مال فلہ الحمد بعلاد ما فی علمہ ابن تیمیہ اوین
لَّمَحْجُوْبُوْنَ ﴿۱۵﴾ بفننت محروم آرہ یعنی پردہ مرک آرہ خننگ کپّس اللہ تعالیٰ ء دُنکہ
تُسُر دُنیاٹی خنتوس حق باطلان پارہ ن الحسن اگرچا تُسُر زاہداک کہ اُفک خنّس اللہ تعالیٰ ء
بالضرور ہلاک مسُّرسا وحاک اُفتا، سوال کننگا امام مالکان ہندا ایت نا باسہ ئت پارہ
ہروقت پردہ کننگا دُشمنا تہان اللہ تعالیٰ نا، ملاقات اُنا گُرا خنرا دُستاک اُنا، دا ایتتی دلیل اَرہ

رکہ اللہ تعالیٰ ءِ ایمانداراک رقما متاءِ خنر ثُمَّ پدان یعنی محروم منگان دیلا ارنا اِنَّھُمْ بشک اُوکِک
یعنی کافراک لَصَالُوا بالضرور داخل مرور الْجَحِیْمِ ﴿١٦﴾ جہنم تی ثُمَّ پدان یُقَالُ
پاننگک، اوفتے یعنی دوزخنا داروغہ پارِک اوفتے ھٰذَا دا عذاب الَّذِیْ ہُما کُنْتُوسُر
دنیا تی باوجود عقل ہوشنا بِهٖ اُدے یعنی عذاب تُكَذِّبُوْنَ ﴿١٧﴾ دروغ سمجاسہ یعنی نم یقین الّو
رکہ اللہ تعالیٰ نا عذاب اُنا بفرمانی تی گنہگار مِلک كَلَّآ بمعنی یقینت اِنَّ كِتٰبَ بشک کتاب
یعنی عمل نامہ الْاَبْرَارِ نیکاتا لَفِیْ عِلِّیِّیْنَ ﴿١٨﴾ محفوظ اَسہ علیین تی وَمَآ اَدْرٰىكَ
و د معلوم کرین انسان مَا عِلِّیُّوْنَ ﴿١٩﴾ انتس علیون كِتٰبٌ کتابس یعنی دفترس
مَّرْقُوْمٌ ﴿٢٠﴾ نوشتہ مرک کہ ایماندارانا تا عملاک اُتی نوشتہ اَسہ یعنی محفوظ اَسہ
تاکہ اُفتا ہچ عملس نیک ضائع مف يَّشْهَدُهُ حاضر مریرہ ہم یعنی علیین تی الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿٢١﴾
سہ وحاک مقربا تا یعنی خاصنگا تا دُنکہ انبیاء علیہم السلام و صدیقین حضرات و شہیداتا
سہ وحاک۔ علیین عرشنا کرغان وھفت اسمان نا باتہغان اَسہ اِنَّ الْاَبْرَارَ بشک
نیک کاسہ اک لَفِیْ نَعِیْمٍ ﴿٢٢﴾ البتہ سہ ھنگر نعمتات تی یعنی اَسہ ام گاہ ت تی عَلَى الْاَرَآئِكِ
باتغاءِ پلنگاتا يَنْظُرُوْنَ ﴿٢٣﴾ نظر کر، دیلاار سہ بنا تنا و نعمتا تاءِ بہشتنا تَعْرِفُ
چاس، ای مخاطب یعنی معلوم کس وخنس فِیْ وُجُوْهِهِمْ مون تی اُفتا نَضْرَةَ
تازگی النَّعِيْمِ ﴿٢٤﴾ نعمتاکہ اُفتے نصیب مسُن جانبان اللہ تعالیٰ نا يُسْقَوْنَ نوش ترفنگر
یعنی کنفنگر مِنْ رَّحِيْقٍ شرابا تان خالصنگا مَّخْتُوْمٍ ﴿٢٥﴾ مہر خلک مرک اَسہ

خِتٰمُہٗ مہر اُفتا یعنی بُجی و بالی اُفتا یعنی ہم خالصنگا شرابا تا مِسْكٌ مِسک اس مُشکِ خالص اس وَفِیْ ذٰلِكَ و اَدّا شرابا تکن پالنگا وخوشبوئنگا بایِلِ بلکہ اَشد ضروری ءِ فَلْیَتَنَافَسِ رغبت و شوق کر، حاصل کننگ کن اُفتا الْمُتَنَافِسُوْنَ ﴿٢٦﴾ رغبت کروکاک، یعنی پا تغاءِ توحیدنا ثابت قدم سلیر و حفاظتِ دینِ ایمان نا مال جانٹا کر گرا یقیننٹ بفضلِ اللہ اَدّا نا شراباکِ جنّت ناو ال نعمتاک بہشتنا اُد نصیب مرر وَمِزَاجُہٗ وملائنگ اُرتن یعنی شرابا تُن مِنْ تَسْنِیْمٍ ﴿٢٧﴾ دیتان تسنیم نا اسہ عَیْنًا چشمہ اس یَّشْرَبُ بِہَا نوش کر اُرتان الْمُقَرَّبُوْنَ ﴿٢٨﴾ خاصنگا حضرا تاک اِنَّ الَّذِیْنَ بشک ہم کساک اَجْرَمُوْا جرم کرن۔ یعنی کفرو شرک وین بل گنا ہ کرن دُنکہ کافراک قریشاک مثلاً ابوجہل ولید ابن مغیرہ و عاص بن وائل و اُفتا سنگتاک مشرکنگا کَانُوْا اَسُر مِنَ الَّذِیْنَ ہم کسا تاءِ اٰمَنُوْا ایمان تسسر دُنکہ حضرت عمّارؓ و صہیبؓ و خبّابؓ و بلال رضی اللہ عنہم و ال فقیرا تاءِ مسلمان تا یَضْحَکُوْنَ ﴿٢٩﴾ مخار وَاِذَا مَرُّوْا وگدہ ننگار ایما ندا ار اک بِہِمْ اُفتیان یعنی خرکان کافرا تا یَتَغَامَزُوْنَ ﴿٣٠﴾ خن خلکر است اُلتا صحابہ کراما تاءِ یعنی خنت اشارہ کرر ومسخرہ خلکر وَاِذَا انْقَلَبُوْا و ہروقت ہر سنگار کافراک اِلٰٓی اَہْلِہِمُ
طرفا ءِ اہلنا تینا
انْقَلَبُوْا ہر سنگار فَکِہِیْنَ ﴿٣١﴾ در ان حال خوشی کررک وَاِذَا رَاَوْہُمْ و ہروقت خنار اُفتِ یعنی کافراک خنار ایما ندا ار ات قَالُوْٓا پار اِنَّ بشک ہٰٓؤُلَآءِ دا فک یعنی اصحاباک لَضَآلُّوْنَ ﴿٣٢﴾ البتہ گمراہ اس کہ دینِ دین و مذہب باوہ پیرنا ئلّان و دھکہ کشن الفتِ محمدؐ

اَللّٰہ پاکٹ اِرشاد فرمائف وَ مَآ اُرۡسِلُوۡا وَرائی کُننگ تن، کافراک عَلَیۡهِمۡ بانتخاءِ اَنتا
یعنی ایماندارا تا حٰفِظِیۡنَ ﴿٣٣﴾ دَران ہال حفاظت کرک۔ کہ عملاتکن مسلما تا تا کہ
کافراک خوا مخوا پریشانی پش کر فَالۡیَوۡمَ گُرائیکن دعرفی قیامت نا الَّذِیۡنَ ہم بندغاک
اٰمَنُوۡا ایمان ہسُن مِنَ الۡکُفَّارِ کافراتاءِ یَضۡحَکُوۡنَ ﴿٣٤﴾ مخر ہم وقت خنراُفت زنجیرات ٹی
تفک وطوقاک حاخرنا اُفتا لُخت ٹی شاغک اُفت عذاب کرفرشتہ غاک عَلَی الۡاَرَآئِکِ
بانتغاءِ تختہ غاتا یعنی پلنگاتا، مسلماناک توُلوک مرر بہشت ٹی یَنۡظُرُوۡنَ ﴿٣٥﴾ نظر کرر
یعنی ایماندارا ک بہشتان طرفاءِ کافراتا، اندُن قسمنا درپچہ مرءِ جنّت ٹی دُوزخیت خنر
واُفتاءِ مخر ہَلۡ ثُوِّبَ ایا جزا تِننگا، الۡکُفَّارُ کافراک مَا کَانُوۡا ہمدس تسُردُنیا ٹی
ع ۵ یَفۡعَلُوۡنَ ﴿٣٦﴾ کرر یعنی مزاک و مسخرہ کرر بلکہ ضرور بدلہ تِننگار عوض ٹی کفرناتنا تنبیہ
ہر انسان با یلاد بندار طبقہ غاءِ مسخرہ کپ و بلا نا عملا تیان تن پرہیز کِ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁

خاتم مس سورۃ المطففین خوب مور ٹماذو القعدہ سنہ ۱۴۱۳ھ بوم دوشنبہ بِاِذنِ اللّٰہ وَبِعَونِ اللّٰہ وبنصرۃ اللّٰہ وبفضل اللّٰہ رَبِّ زِدۡنِیۡ عِلۡمًا

ایاتہا ۲۵ — سُوۡرَۃُ الۡاِنۡشِقَاقِ مَکِّیَّۃٌ — رکوعاتہا ۱

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ○

شروع کیوہنٹ اللہ تعالیٰ نا پہاڈ بخشندہ نہایت رحم والا آن

اِذَا السَّمَآءُ ہروقت اسمان انۡشَقَّتۡ ○ تُکڑہ مرک یامس وَ اَذِنَتۡ وخفترک لِرَبِّهَا
سائبک نا وَحُقَّتۡ ○ وحقدار اس داک تسلیم کِ حکم اللہ پا کنا وَ اِذَا الۡاَرۡضُ وہم وقت
زمین مُدَّتۡ ○ چکننگک یعنی فراخ وکشادہ کننگک مثالت سلنا تاکہ مستنا و پلنا ارجاگہ مرر

ف یعنی فرمان قبول کِک

وَاَلْقَتْ وبتنگ زمین، پش مَا فِيْهَا ہمّس اریتی ٹس مردہ غاک وخزانہ غاک
کل پش تمّر تہمان انا وَتَخَلَّتْ ﴿۴﴾ وخالی مرک تا کہ ہچ کراس اریتی سلپک وَاَذِنَتْ
وخفترک وفرمان قبول کک لِرَبِّهَا ربّنا تنا وَحُقَّتْ ﴿۵﴾ وتی دارا داک قبول کے فرمان
اللہ تعالیٰ نا حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان روایت کک
کہ ہر وخت کہ مرک اسمان و تکرہ مرک زمین اول تی کہ مرک کنا رہ غان زمین گرا ئی تولو
قبرتی تنا گرا ملنگک دروازہ ٹس طرفان اسمان نا برابر تی کنا کا ہمنا تا کہ نظر کو طرفاء عرش نا
پدان ملنگک کنکن دروازہ ٹس پشفان کنا طرفاء ہفتمیک زمین نا تا کہ نظر کو تحت الثریٰ غاء پدان
ملنگک دروازہ ٹس راشتان کنا تا کہ نظر کو جنت ناء وجاگغا تہ اصحاب تا تنا وزمین سرفک کن
گرا پاوہ اد انت مس ن ای زمین پا ئک پشک رب امر کرن کن داک پشن بہو ہمّس اریلّاتی کنا
وداک خالی کوتن دنکہ کسّت (المظہری ص ۲۱۸) يٰاَيُّهَا الْاِنْسَانُ ای انسان اِنَّكَ بشک نی
كَادِحٌ کوشش کرک اس اِلٰى رَبِّكَ تا ملاقاتسکان ربّنا تنا یعنی موتسکان کوشش وخواری
کس کد حا کوشش کننگٹ فَمُلٰقِيْهِ ﴿۶﴾ گرا ملاقات کس انا یعنی عملاتنا یا ربّنا تنا
ضرور کہنگان پلامر فَاَمَّا مَنْ داک ہم بندغس اُوْتِيَ تننگا كِتٰبَهٗ عمل نامہ انا
بِيَمِيْنِهٖ ﴿۷﴾ راستینک دوء انا کہ ہم بندغاک ایماندار ارے فَسَوْفَ گرا جلد
يُحَاسَبُ حساب ہلنگک اران یعنی ایماندار ان حِسَابًا حساب ہننگ يَّسِيْرًا ﴿۸﴾
اسان طریقہ ٹٹ وَّيَنْقَلِبُ وہر سنگک اِلٰٓى اَهْلِهٖ طرفاء اہلنا تنا مَسْرُوْرًا ﴿۹﴾

دَ سَہ اَن حال خُوش مُرک یعنی ہچ غمس اُ دِ ملّپک سَبَبَ ہمناکہ دُنیاٹی نیک عمل کرسس وَ اَمَّا مَن
وَ دَاکِہ ہم بِنّاغ اُوتِیَ تِننگا کِتٰبَہٗ عمل نامہ اُنا وَرَآءَ پَدَان ظَهْرِهٖ ﴿١٠﴾ بجان اُنا یعنی
پُٹّی ناطرہ فَان اُنا فَسَوْفَ گُڑا جلد یَدْعُوْا توار کِک یعنی مرّام کِک ثُبُوْرًا ﴿١١﴾
ھلاکتّ یعنی یا ئِک اَہ اَہ ھلاکت، یعنی ھلاک مسّٹ دُن سَخت دکنغاءِ ہتوک وَّ یَصْلٰی وَ داخل
مرک سَعِیْرًا ﴿١٢﴾ دُزخ ٹی یعنی پہنکِ پُٹر نَنگ ہُشکا خاخرٹی اِنَّهٗ بشک اُ یعنی ہنّا
شخص کَانَ مَس فِیْٓ اَهْلِهٖ اَہلّ ٹی تِنا دُنیاٹی مَسْرُوْرًا ﴿١٣﴾ دَ سَہ اَن حال خُوش مُرک
مَال دَولت ٹی وَ عیش عشرت ٹی، وَ غافل مس اخرتّان وَ نہ خلکس اللہ پا کنا گرفتان وَ دین ایمان نا
فکر اَلّو اُدِ اِنَّهٗ بشک اُ بِنّاغ ظَنَّ یقین کرے دُنیاٹی اَنْ لَّنْ یَّحُوْرَ ﴿١٤﴾ دَاکِہ ہرگز ہجوء کپک
طرفاء ربّنا تِنا حساب تِننگ کن، وَ دُسہ ءِ سَمجا اخرتّ بَلٰىٓ بشک ہجوء کِک اِنَّ رَبَّهٗ تحقیق
سا ئبک اُنا یعنی انسان نا کَانَ بِهٖ اَہ اَہ بارہ ٹی اُنا بَصِیْرًا ﴿١٥﴾ خنک یعنی اللہ تعالیٰ خناکہ
عملاتِ اُفتا تو پیکار اِلّتو اُفت بُلکہ بدلہ ھلک اُفتیان اُفتا بدانگا عملا تا عوض ٹی فَلَآ اُقْسِمُ
گُڑا قسم کن اللہ تعالےء بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾ خی سِنی ناکہ د اَندا مرک وَ مغربنا وقت خیسُنس پاش کِک
وَالَّيْلِ وَ قسم نَن نا وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾ وَ ہمدا س جمع کِک نن، گِڈا س ہران تالان مَسُر دُکان
حیوانا ک وَ انسانا ک تِنا ز ندلی نا گِڈا سہ غاتکن وَالْقَمَرِ وَ قسم تو بنا اِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾ ہر وقت
پُورہ مس یا مرک یعنی سہ وشنی اُنا کامل وَ تمام مس یا مرک، اللہ تعالیٰ چہاد اَندُن گڑاغاء
قسم ہرفن کہ انسانا مُون ٹی چشم دِیلا ہ خننگر اُفتی ہچ شکس اَف اَندُن انسان نا

مُختلف حالت مننگ قی ہم شک اف دُنکہ اِس شادا اَ لَتَرۡكَبُنَّ پا لضم و سواس مرے
یعنی سے بسنگر طَبَقًا حال سغاء عَنۡ طَبَقٍ ﴿١٩﴾ حال بسئان یعنی مُختلف احوالٹ
سے بسنگر و بدال مرے مثلاً نطفہ مننگ دتر مننگ سو مننگ ہڈ مننگ و ہڈا اتاء
سوسواس مننگ و اندا ما تا تیاس مننگ و رو حنا اسے قی تمننگ و لمہ تا رحم قی پرورش
مننگ و بدان اُنا پشن مننگ و لمہ نا پال تدءت پرورش مننگ اِس اسالان پدا
پالتان جدا امننگ و مختلف قسمنا خوراک استعمال کننگ و لدا نوجوان مننگ و نکاح
کننگ و اولاد نا باوہ لمہ مننگ و بدان پیر مننگ و لدا اوفات تننگ و قبر قی سے ہننگ و محشرنا
میدانا پش مننگ و زندگی نا حساب تننگ و جنت یا جہنماء ہننگ و دُنیا قی صحت و بیماری
و دولت مند و فقیر مننگ یعنی انسانا کُ مختلف شکلت بدال مرے فَمَا لَهُمۡ گڑا انت مس اُفت
لَا يُؤۡمِنُونَ ﴿٢٠﴾ ایمان اتپس وَإِذَا قُرِئَ و ہروقت خوا ننگ عَلَيۡهِمُ باتغاء اُفتا یعنی
کافر انسانا تا الۡقُرۡءَانُ قرآن مجیدا لَا يَسۡجُدُونَ ﴿٢١﴾ سجدہ کپس بَلِ الَّذِينَ بدکہ
ہم کسا کُ كَفَرُواْ الفرکرر يُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾ درغ سمجر قرآن مجیدا وَٱللَّهُ و اللہ تعالیٰ أَعۡلَمُ خوب
چائک بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾ ہمدا س جمع کر پسینہ غات قی تنا کفر و حسد و دشمنی و پا ان مجاہلہ
جمع کرو حفاظت کر دشمنی استات قی تنا فَبَشِّرۡهُم گڑا خوشخبری اِت اُفت یعنی دتشمات بِعَذَابٍ عذاب سنا
أَلِيمٍ درد ناک إِلَّا ٱلَّذِينَ بغیر ہم کسا تیان ءَامَنُواْ ایمان گُسُن وَعَمِلُواْ و عمل کرر ٱلصَّٰلِحَٰتِ نیک لَهُمۡ
اسے افتکن أَجۡرٌ ثواب اس غَيۡرُ مَمۡنُونِۭ ﴿٢٤﴾ ع نہ کات مرک یا نہ کم مرک یا نہ اُفتاء احسان تخلک ختم مس سورۃ الانشقاق

السجدة ۱۳

ع ۲۵ ۹

آیاتہا ۲۲	سورۃ البروج مکیۃ	رکوعاتہا ۱

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوہ پنٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ نہایت رحم والا آن

شان نزول حضرت صہیب رضی اللہ عنہ پاننگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ کس یمن ٹی

بادشاس مست نمخان ونس او جادوگرس گڑا و تتس عمرا تا بلن مس پارہ بادشاہ ہی بلن مستہ

ہرکنکن مارس تا اِرہ تعلیم اتو او جادو نا گڑا سا الی کرار کن مارس تعلیم تسک او ونس کسر ٹی

چُنکا نا راہبس یعنی عبادت گذارس نصارا تا توہم مار ملا راہبٹن راہب او تعلیم تِس

دین اسلام نا چُنکا نہایت خوش بس ہنتاک انا توزیادہ املا رفت راہب ٹن شروع کرے و

ہر وقت بس اِک جادوگرا او خلکک را انتی ہرکرنس و ہروقت بسک اُرا غاء تنا خلکرا او انتی

ہرکرنس چنانچہ شکایت کرے ا ہب تن راہب پارہ ہروقت خلیسس جادوگران پار اُرا

والاکن رکان و خلیسس اُرا والا تیان پار جادوگرکن رکان تا اِکھان آس دبس عادت تنا

مطابق خنا آس بلّا جانورس یعنی شیرس بندکرے و بندا غاک ہرطرفان بندا اس گڑا پارہ چُنکا

آئن ازمایش کیو دین راہب تا ایا او نا دین بہترا ہے یا ساحر نا گُڑا ہرف خلس پارہ اللّٰہم اَی اللہ تعالیٰ

اگر آ دین راہب نا پسندان مِد ہمان جادوگر نا گڑا قتل کر ہندا جانور تا کِرک لدا نکر بندا غاک

گڑا ہندک او خلس قتل کرا او گڑا اِلدا نگار بندا غاک بس تدنت خبرتس راہب گڑا پارہ راہب آی

مار کنا چُنکا نی تین کن ان زیادہ گچن آس رہ نی بل رتبہ ئس حاصل کرنس ولی جلدا امتحان کننگس

اگر نی مصیبت ٹی گرفتار کننگا گڑا کنا پہس کتّبس ، ہم مار حکمت اللہ تعالیٰ پِلّائی ابتمارات

و مادہ ذاد کورات شفا تسک و ھر قسمنا بیمارات اُمرٹ اللہ تعالیٰ نا شفا تسک گراہنگ
اس خاص ہرکن ئس یعنی وزیرس رہ خنتان کورہ ئس گراہس خدمت ٹی ھم مارہ نا تحفہ بھاز
ئس پاہ وزیر داکل نا اگر شفائیس کن پاہ مارہ شفا تننگ کپر یعنی کرفت بلکہ
شفا تک اللہ تعالیٰ کنا اگر ایمان اتس اللہ پا کاء دعا طلب کو اللہ تعالیٰ ئن گرا شفا اتک ن
چنانچہ ایمان ئس اللہ پا کاء گرا شفاتس اُد اللہ تعالیٰ پدان بادشاہ نا خدمت ٹی تولس نزدیکی
اُنا دُنکہ مُست تو سکہ پاہ اُد بادشاہ دے واپس کرخنت نا پاہ رب کنا پاہ ملک ، ن پن ربس
اَرہ بغیر کنغان پاہ   رب کنا ورب نا اللہ پاک ارہ ، گرا گرفتار کرا اُد سزا تننگ شروع کرانا
تا کہ پاہ مارہ کن تعلیم تس اللہ پا کنا توحید نا و اتفنگا مارہ پاہ اُد بادشاہ ای چنکا ای بنگٹ
نی پدای بیمارات و مادہ ذادا نابینات وپن قسمنا مریضات شفا اتس پاہ چنکا
ئی شفا تننگ کپر مگر کنا اللہ پاک شفا اتک گرا ھلک اُد یعنی چنکاء و عذاب تننگ
شروع کرا اُنا پاہ ت واپس مر دینان ہنا تو انکار کر حتی کہ پاہ کن اللہ پا کنا توحید
فلان عالم نصاری اتا پاہ ن چنانچہ ھم عالم و وزیر پاہ و ایس مب دینان ہنا تو
اُفک انکار کرہ اُفت آرہ کرف اُفک شہید مسر ولدا ئس چنکاء تس اُد جماعتس
دب اُد فلان مشنا زیھان یعنی کاتمان شف خسب چنانچہ درس اُد پا تغاء مشنا
ھمکا خسا رہ اُد چنکا پاہ اللھم اکفنیھم بما شئت گرا زلزلہ کرمش بادشاہ نا بندغات
بت شف اللہ پاک و چنکا صحیح سلامت بادشاہ خاء پش مس ، بادشاہ پاہ نا بندغات انت مس

یعنی سَنگتاتِ پارہ اُفتِ اللہ پاکے ہلاکے کرکن حِفاظت کرتِس اُ د جما عتس تا اِلہ سُواذکرِ
اُدیعنی چُنکاءِ کشتی ہس تی دسہرت رنیام تی دیر یا بُنا اُ پارہ اَللّٰھُمَّ اکْفِنِیْھِمْ بِمَا شِئْتَ ای اللہ پاک
حِفاظت کنا کس اُفتا سازشان ہم طریقہ سہ ئت تا منشا مس گڑا خسّا سُو اُ د دیر یا ب تی اللہ تعالیٰ
حِفاظت کرا اُنا و غرق کر بندا غاتِ بادشاہ نا چنانچہ چُنکا بس بادشاہ غاءِ پارہ انت مس ٥ / ٦١
سنگتاتِ نا پارہ غرق کر اُفتِ اللہ تعالےٰ، گڑا پارہ بادشاہ اَفس نی قتل کننگ کس کن تا اِلہ
کنا پا ننگنا مطابق عمل کتّنس بادشا پارہ پا امر کو پارہ چُنکا داکے جمع کر بندا غات یعنی زیانہ
و نیا ریتِ اَس صاف میدان ہس تی و پاسی اتِ کن مچّنا دیر خت ستی گڑا اَھل تیر کمان کنا
و خوان بِسْمِ اللّٰہِ رَبِّ الْغُلَامِ ترجمہ شروع کوینٹ اللہ تعالیٰ نا اِلہ سانبُکے اَسہ چُنکا نا پدان خل کن
گڑا اھر وقت کرس نی اَندان یقینٹ قتل کس کن چنانچہ جمع کر بندا غاتِ مطابقت اُنا پا ننگنا
گڑا خلکے اُ د خفنا ماس تی تا اِلہ شہید مس گڑا بُل مخلوقس ایمان بُسر دِ ینا ءِ چُنکا نا گڑا
خُتیف بل بل خندا ق یعنی کُڈ کلی تدّت و خاخر لگّف اُفتِ تی و مُسلمانات گر فتا کرے بُسر و
تدت خاخران مرّ تو سر و مُسلمانات خاخر تی بتر و اخر تی بس زیاریس اُنا چُنا ءِ اَسہ ان ھلکو
خاخر تی بتر لُمہ ت پریشان مس چُنکا خاخر نا تہان تو ار کر یاہ وقت اُ د لُمہ غان جد الکر
ہم وقت پارہ ای لُمہ جان صبر کس نی با تغاءِ حقّنا اَسہ س (رواہ مسلم مظہری ج ۱۰ ص ۲۳۶) فائدہ بادشاہ نا پن[1]
ذُو نُواس مسہ شرجبیل نا کس حضور[2] علیہ السلام نا پیدائش ان ہفتاد سال مست داو اقعہ
پیش مس و ہم ما نا پن عبداللہ[3] مسہ تامر نا کس ہم[4] بندا غاک خاخر تی شہید مسُرد و انترد ہزار کسُر

(۵)

پہلان غالب مسّر دشمناک پاتہغاء یوسف ذونواس ناگرانتّا دے پاب ئٹی غرق مس پاہن

محمدّ مائی عبداللہ مائی ابوبکر نا داکے قبرس خنائے حضرت عمرؓ نا زمان ئٹی خنائے ہندا مارے یعنی

حضرت عبداللہ ابن تامر پہنکے تس دوٗ انا خفنا ماسائٹ دوٗءا نا مرّکر ارکہ دہنکے فورا پش تمار

و دوٗئی انا اہن ناچاوٗس تس اراء نوشتہ تس رضی اللہ ہندا احوال ئے بنگا حضرت عمرؓنا

خدمت ئٹی (مظہری صـ۲۳۴) وَالسَّمَآءِ وقسم آسمان نا ذَاتِ خواجہ اسہ الْبُرُوْجِ ① برجاتا البروج

بمعنی قلعہ یعنی آسمان ئٹی اراء پارہ تا بروج افتا حقیقت اللہ تعالیٰ چائک وَالْيَوْمِ وَ

قسم دےنا الْمَوْعُوْدِ ② وعدہ مروکا دےء قیامت نا وَشَاهِدٍ وقسم شاہد نا یعنی

دےء جمعہ نا وَمَشْهُوْدٍ ③ وقسم حاضر مروکنا یعنی دےء عرفات نا قُتِلَ لعنت کننگار

و قتل کننگار اَصْحٰبُ سنگتاک یعنی خواجہ غاک الْاُخْدُوْدِ ④ خندقاتا یعنی کہڈاتا

النَّارِ خاخرنا ذَاتِ الْوَقُوْدِ ⑤ خواجہ اسہ لگّنگنا پاہن حضرت الربیع مار انسؓ نا

نجات تس اللہ تعالیٰ ایمان دارا تے ہم وخت بہرہ افتے خاخر ئٹی ئے وحات افتا مست قبضہ کر

خاخرنا دسّرہ افتاء ئے سنگتو وپش تما خاخر کنائے غاتاء کہڈاتا ہشا کافرات دانگان اُلگان

گسّر (مظہری صـ۲۳۳) اِذْ هُمْ ہم وخت افک یعنی کافراک عَلَيْهَا باتہغاء انا یعنی اسہ دگر دان خاخرنا

قُعُوْدٌ ⑥ تولوکے گسّر، سہل تما شاکرے وَّهُمْ و افک یعنی کافراک عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ

باتہغاء ہمنا کرے یعنی خاخر ئٹی خسائے بِالْمُؤْمِنِيْنَ ایماندارا تے تا کہشنگر شُهُوْدٌ ⑦

حاضر گسّر، یعنی تما منا و بروٹی مسلماناتے عذاب خاخرتا تسّر نہ افک یعنی کافراک غافل

وڑے خبر تسُر یا معنی بعضاک اُفتا و اسطئت بعضا شاہدی تسُر دا فک سستی و کمزوری
کتنٌ مسلمان تا عذاب تننگنا بارہ ئٹ یا معنی شاہدی اتر با تغاء نفسا تا تنا دعویٰ قیامت نا
ہم وقت اُفتا اک دوک گواہی اتر وَمَا نَقَمُوا و عیب خنتوسُر۔ کافراک مِنْهُمْ اُفتیان
إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بغیر دا ہراں ایمان ئس سُر، فعل مضارع بمعنی ماضی اَہ دلیلئو وما
نقمونا بِاللَّهِ اللہ پا کاء ہم اللہ پاک الْعَزِيزِ غالب و طاقت ورا اَہ ہرگرا سنا اِرا ادہ کر
تو اس ساعت ہر تی نیست ہست کک اد الْحَمِيدِ ۞ تعریف شُدہ اَہ تمام کائنات اُنا
حمد ثناء بیان کر الَّذِي ہم ذات لَهُ اَہ اونکن مُلْكُ بادشاہی السَّمَاوَاتِ اسمان تا نا
وَالْأَرْضِ ۞ و زمین نا و ہدس اُفتا بیام تی اَہ اُسُ انداکلا تا بادشاہ اللہ پا کنا ذات اَہ وَاللَّهُ
واللہ تعالیٰ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ با تغاء ہرگرا نا شَهِيدٌ ۞ حاضر اَہ یعنی ہچ گراس اراں اُ
اندار اف و مطابقٹ عملا تا اُفتا اُفت عذاب و ثواب ایتک إِنَّ الَّذِينَ بیشک ہم کساک
فَتَنُوا عذاب کرے الْمُؤْمِنِينَ ایماندار ارنرینہ غات وَالْمُؤْمِنَاتِ و ایماندار ا ارنیاریت
ثُمَّ پدان لَمْ يَتُوبُوا توبہ کتن اندا نا گناہ تیان فَلَهُمْ گرا اَہ اُفتکن عَذَابُ جَهَنَّمَ عذاب
دوزخنا اخرت تی یعنی اُفک مستحق اَہ عذاب نا وَلَهُمْ و اَہ اُفتکن یعنی کافراتکن عَذَابُ
عذاب ئس الْحَرِيقِ ۞ ہشک مراد عذاب ان دنیا نا عذاب اَہ کہ خاخر کہدا اتیان پش تما
تماشا کرکا ہشا و بادشاہ دریا بر تی غرق کرے اللہ تعالیٰ تنبیہ کرے اُمت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
تا کہ ایماندار اکتا حفاظت ایمان نا مضبوطی تٹ کرو ایماندار ا تا عذاب کتنگان تن پرہیز کر

تاکہ عذاب آن نجات خنر اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان تسُن وَ عَمِلُوا
وَ عمل کرِن الصّٰلِحٰتِ نیک لَهُمْ اَرے اُفتکن جَنّٰتٌ باغاک بہشتنا تَجْرِيْ جاری اَرہ
یعنی وَ ہیر مِنْ تَحْتِهَا کہ رغان اُفتا یعنی ماستہ اُفتا الْاَنْهٰرُ ؕ جُوک مختلف قسمنا
یعنی خالص دیرتا وَ پِروال نا وشرابنا وَ شہدتا ۔ وآبدالآباد جاری اَرہ ہچ زمانہ
تَس بندا مفس وَکم مفس خواری خوا ہِپس وَ تفنگ وَ بہا کتنگ وِہن قسمنا تکلیفی طلب
کپّس یعنی کرفس ذٰلِكَ داباغاک جوشن الْفَوْزُ کامیابیس اَرے الْكَبِيْرُ ؕ (۱۱) نہایت بل
اُفتا مقابلہ ٹی دُنیا وَ مافیہا بہاز چُنک اَرے اللّٰہم ارزقنا ہُم اٰمین اِنَّ تحقیق بَطْشَ
گرفت یعنی ھننگ رَبِّكَ ربّنا نا لَشَدِيْدٌ ؕ (۱۲) البتہ سخت اَرہ کسّس طاقت اَف اَرہان خلاص
کتنگ اِنَّهٗ بشک اُنا ذات هُوَ او يُبْدِئُ پیدا کک یعنی پوسکن پیدا کک لہم کرا نا
وجود زمیناء اَلو وَ يُعِيْدُ ؕ (۱۳) وَ واپس کک یعنی دُنیاغان واپس کک طہ فاء اخرتنا
یعنی ھلنگ پوسکن کک کافرا تا دُنیاٹی دُنیاٹی وَ واپس کک ھلنگ اُفتا اخرت ٹی (المظہری ص ۲۳۹ ج ۱۰)
وَهُوَ او الْغَفُوْرُ بخشک گناہ تا الْوَدُوْدُ ؕ (۱۴) وَ دوست ترک اَرہ، ہم کسّات فرمان برداری
کرانا ذُو الْعَرْشِ خواجہ عرشنا الْمَجِيْدُ ؕ (۱۵) بزرگ اَرہ یعنی بلّ ذاتس اَرہ
وَ بزرگی وَ بلنی نا سبّبان ہچ کراسنا محتاج اف بلکہ اُتنا قدرت وَحکمت ٹی کامل وَپورہ اَرہ
فَعَّالٌ بہاز کرک اَرہ لِّمَا يُرِيْدُ ؕ (۱۶) ہم کہ اسنا ارادہ ء کک یعنی مسلما نا تِن بخشش محبت نا ارادہ
وَ کافرا تِن تکلیف وَ عذاب تننگنا ارادہ کک تُو ہچ طاقتس اُنا ارادہ بند لفنگ کتنگ کپّک پاہ

اللہ تعالٰی ای کنا برگزیدہ غا نبی صلے اللہُ علیہِ وسلّم لی اہلِ مکّہ نا قریشاتا و ال کافراتا
مخالفت کننگ و نغاءِ جادو و غیرہ نا الزام خلنگ دننگا مخالفت کننگان نی و نا ایمانداراتا
جماعت غمگین و پریشان مفبرہ تہغان مستنا قوماک ہم اندن مخالفت کرن ھَلْ اَتٰىكَ
بشک بس نغاءِ یعنی خفتاءِ نا حَدِيْثُ رہیت یعنی قصہ و واقعاک و مخالفت کننگاک
الْجُنُوْدِ ﴿۱۷﴾ قوماتا کا فرنگا مقابلہ ٹی پیغمبراتا طاقت استعمال کرہ و خاص طور افتیٹی
فِرْعَوْنَ فرعون بادشاہ مصر نا قصہ، قابلِ ذکر اسہ کہ اُہنا بے پایانا لشکراتن موسٰے
علیہ السّلام نا مخالفت کرہ و موسٰے علیہ السّلام اِ قسم قسمنا حملہ غات کرہ وَثَمُوْدَ ﴿۱۸﴾
وقوم ثمود نا۔ پیغمبر افتا صالح علیہ السّلام لس۔ تو فرعون فوجتن غرق مس دریاب ٹی
وقوم صالح علیہ السّلام نا آوازہ سدّت سخت ھلاک مسر و پن بہاز کافراک ھلاک مسُن
و نا خرتی دز خنا داخل مسُن لہٰذا نی نبی صلے اللہُ علیہِ وسلّم صبر اختیار کمر با تغاءِ دغ کننگ
قوم نا تینا، و خلیف اُفتِ اندُنا واقعاتیان تا کہ مخالفتِ اسلامنا کپس و کفر کننگان توبہ کر
و عذابان تا کہ نجات خنر بَلِ الَّذِيْنَ بلکہ ہم کساک كَفَرُوْا انکار کرن۔ قومان اہلِ مکّہ،
و ال کافراک اُفک زیادہ حقدار اسہ عذاب کننگنا داخاطران کہ مستنا قوماتا واقعات بنگن
و افتا شہرات نیست مرکا و تباہ شدہ ئنگا خنان و افتا با وجود اُفک فِىْ تَكْذِيْبٍ ﴿۱۹﴾ درغ
کننگٹی اسہ وَّاللّٰهُ و اللہ تعالٰی مِنْ وَّرَآئِهِمْ دا انگان اُفتا پا اس دگرد افت مُّحِيْطٌ ﴿۲۰﴾
احاطہ کرکے اسہ یعنی ہچ عمس افتا و سازشس کافراتا اللہ تعالٰے نا علمان پشن اف بَلْ هُوَ

بلکہ یعنی قُرْاٰنٌ قرآن اس مَّجِیْدٌ ﴿۲۱﴾ نہایت بزرگ تینی کتاب اس اعلیٰ درجہ نا و ہچم

کتاب اس دنیا نا انا مقابلہ تی بیتنگ کپک نوشتہ مس فِیْ لَوْحٍ مَّحْفُوْظٍ ﴿۲۲﴾ لوح محفوظ تی　ع ۲۲ ۱۰

روایت کرے البغوی سندات حضرت عبداللہ بن عباسؓ نا کہ پارہ ابن عباسؓ بشک

نوشتہ اسے لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَحْدَہٗ دِیْنُہُ الْاِسْلَامُ وَ مُحَمَّدٌ عَبْدُہٗ وَرَسُوْلُہٗ فَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰہِ

ترجمہ: اسلیت معبود بغیر اللہ یا کان اسٹ ذاتس دین انا اسلام اسے و محمدؐ بندہ انا و رسول انا و ہم ہندا کس ایمان تس اللہ نا کہ

عَزَّوَجَلَّ وَصَدَّقَ بِوَعْدِہٖ وَاتَّبَعَ رُسُلَہٗ اَدْخَلَہُ الْجَنَّۃَ۔ و پارہ مبارکؒ عَلَیْہِ السَّلَامُ اللوح

عزت والا و بزرگ او و تصدیق کرے وعدہ نا انا و رندات ہنا رسولاتا انا داخل کک او جنت تی

درا پینھنگا جوہرہ و مرغنی انا آسمان زمین نا مقدار ٹ اسے و پہناد انا مشرق و مغرب نا کچٹ اسے

ولناسا غاک انا درّ یاقوت نا اسے و قلم انا نور نا و نوشتہ انا نور نا و ہر گرا اسے تی نوشتہ اسے

پارہ ن مقاتلؒ لوح محفوظ عرش نا اسٹان اسے۔ ختم مس سورۃ البروج باذن اللہ و بعون اللہ و بفضل اللہ

ونصرۃ اللہ ۔ دیر سکوتہ ۔ سبحانک اللّٰھم و بحمدک عظیم ۔ صلی اللہ تعالیٰ علیٰ محمد و آلہٖ و اصحابہٖ و بارک و سلم

آیاتھا ۱۷　سورۃ الطارق مکیۃ　رکوعاتھا ۱

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیو پنٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز بخشندہ نہایت رحم والا اے

شان نزول پارہ ن الکلبیؒ تشریف تس ابوطالب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت تی

اسہ تن یعنی ابوطالب تن اسہ نے و پروال کسّر تحفہ تس تا کرا نا الہمان تولکے کسّن لنگاک

رکہ شف یلہ مس استار س گرا خلیس ابوطالب و پارہ دا انت گراس پارہ علیہ السلام

دا استار س خلنگا اُرٹ شیطان و ال نشانیس اسے نشانی تیان اللہ تعالیٰ نا تعجب کرے

ابوطالب کہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ وَالسَّمَآءِ و قسم آسمان نا کہ پا شان پاش محفوظ

و ہختہ سلک اسے وَالطَّارِقِ ﴿۱﴾ و قسم تن نا برلنا وَمَآ اَدْرٰىكَ و د معلوم کرے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

مَا الطَّارِقُ ﴿۲﴾ انت س ننا برکا النَّجْمُ استار س الثَّاقِبُ ﴿۳﴾ روشن جواب
قسم نا اِنْ كُلُّ نَفْسٍ افرہم نفس لَّمَّا مر عَلَيْهَا بانغاء انا یعنی نفسنا حَافِظٌ ﴿۴﴾ حفاظت
کروک اے مراد کراماً کاتبین اے ارانسان نا عملات ئن ہ ئنا حفاظت کر فَلْيَنْظُرِ گرا بایدار
الْإِنْسَانُ انسان مِمَّ انت س ان خُلِقَ پیدا کننگا ن خُلِقَ ﴿۵﴾ پیدا کننگا ن مِنْ مَّاءٍ دیران نیا ہی و
تر ینہ نا دَافِقٍ ﴿۶﴾ ستکا و تنا جاگغان چٹیان پش تمکا يَخْرُجُ پش تمک مِنْ بَيْنِ نیامان
الصُّلْبِ مخنا و بچ پتی ان تر ینہ نا وَالتَّرَائِبِ ﴿۷﴾ و سینہ نا یعنی نیامان ختلنیا ر ینا
یعنی انسان بایلہ ا ر تنا ردی ا بچ و بلان تنا رنگ و قد و شکل و اختیارات و عزت و شرافت
و پوشاک و خوراک و رہائش و تصرف و زیب زینت و دبدبہ و حکمرانی و کاٹنا تنا ہر گرا
اُہ کن نوکرو محتاج و نکاح و اولاد پیدا کننگ ہراس ہا احسانا تاک اراء ارا اللہ تعالے نا گرا انا
ذتہ غاء فرض عین اے کہ ا تنا مالک چاء وانا فرمان سرو چشم قبول ک و انا توحید اء مضبوط
سلی و اسلام نا حفاظت جان و مال ئے ک و قران نا کنا احکامات تہ دلت تسلیم ک و حضور علیہ
السلام نا نقش قدمت زندگی اختیار ک اِنَّهُ بشک ا یعنی خالق عزوجل عَلٰى رَجْعِهٖ
باتغاء رجوع کننگنا ا نا، موتان پد لَقَادِرٌ ﴿۸﴾ یقینت قادر و غالب اے کہ او ولدا زندہ کک
يَوْمَ ہمو تُبْلَى امتحان کننگر یعنی ظاہر کننگر السَّرَآئِرُ ﴿۹﴾ پوشیدہ کا گراک و اوڈ یما
راز اک یعنی ہمو انسان بش کننگک و محشر نا میدان ناء پش کننگک ہمو ظاہر مر عملاک
و عقیدہ غاک و نیتاک ہمو امر نقش و نشانی مون تمی افتا یعنی انسانا تا فَمَا لَهٗ گرا

چپیا

مَفَکِکْ اُرکِن یعنی اِنسان کِن زَکہ مُنکرئس فِیَا مُت نا مِنْ قُوَّةٍ ہچّ قوَ تس منع کِک اُراں
عذاب وَّلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾ ونہ مدد گارس زکہ عذاب آن تا مرّی کن اُدکمک اِتہ ہچ پیر بزرگس
وبُت لکّرس وزندا ہ مُردہ ئس اُدا اِس ذرّہ نا فائدا ہ تفس تارکہ اُنا عقیدہ نفع و نقصان
وعزّت وذلّت وصحت ومرض وپن قسمنا گرا تا بارہ ٹی خاص اللہ تعالےٰ نا ذات ءِ متن
یعنی اَندُنا کرات خاص اللہ عزّوجلّ ناطرفان یقین کِک بشرط ایمان گرا اُرکن انبیاء
علیہم السلام اک وعلماء کرا اک وال نیکاک سفارش کرر وَالسَّمَاۗءِ وقسم آسمان نا
ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾ خواجہ آ ہارشنا وَالْاَرْضِ وقسم زمین نا ذَاتِ خواجہ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾
چاک و شگاف وکہپ متّنگنا کہ اُران سبزیک وچشمہ غاک ودرختاک وخزانہ غاک وجوک
ودیک ودریا باک پش تمر جواب قسم نا اِنَّهٗ بشک اُیتنی قرآن مجید لَقَوْلٌ یقینتہ
ہیتس اَرا فَصْلٌ ﴿١٣﴾ فیصلہ کروک ہیام تی حق و باطل نا وَّمَا هُوَ وآف اُیعنی قرآن مجید
بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾ مسخرس ، وگوازی وکہیل بلکہ اَس صحیح وراست وبامقصد کتابس ارا
اُدخالق حقیقی انسانا تا وجنّاتا وال کائناتنا مفادات ومقصدا تِن نہایت پختہ وپکاء
درا یعہ ٹی لوحِ محفوظ ٹان شف کرن قرآن پا کتا خواہنگ وخوا ننگ واراءِ عمل کننگ
دنیا و اخرتنا کامیابی اَرا اِنَّهُمْ بشک اُفک یعنی کافراک اَہلِ مکّہ نا يَكِيْدُوْنَ
سازش و مکرکر نبی صلی اللہ علیہ وسلم تن كَيْدًا ﴿١٥﴾ سازش کننگ یعنی مختلف قسمنا
تجویز اُناخلاف کرر وَّاَكِيْدُ وبدلہ سازش تا ہلو كَيْدًا ﴿١٦﴾ بدلہ ہلننگ یعنی سازش کو سازش

کننگٹ کہ دنیا ٹی اُنتِ مال و صحت و اولاد و عافیت و غیرہ چند اتو پدان آفتِ ابدالآباد
دُرخات ٹی عذاب کو **فَمَهِّلِ** گُرا مہلت ایتہ **الْكٰفِرِيْنَ** کافرات یعنی ہلنگ ٹی اُفتا
مشغول مفہ و بلاد عا اُفتِ تفہ **اَمْهِلْهُمْ** ال اُفتِ و مہلت ایتہ اُفت **رُوَيْدًا** ⑰ ع منہ د
یعنی کمّت مدّ تس اُفتا انجام و نتیجہ اُفتِ معلوم مرک حضرت ابن عباسؓ پائک اللہ تعالیٰ ہلک اُفتِ
جنگ بدر ٹی بلّا بلّاتِ اُفتا قتل و قیدکرفد۔ ختم مس سورۃ الطارق خوشم ۵ ذوالحجہ مسجد جامع دیبہ کوئٹہ
یوم یک شنبہ بفضل اللہ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ و صلی اللہ تعالیٰ علیٰ محمد و آلہٖ و اصحابہٖ و بارک وسلم سبحٰنک لا علم لنا الا ما علمتنا
انک انت العلیم الحکیم۔ یلوح الخط فی قرطاس دھرا و کاتبہ رمیم فی التراب

رکوعاتہا ۱	سورۃ اعلیٰ مکیۃ (۵)	آیاتہا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کو پنت اللہ بہاز بخشندہ نہایت رحم والا آ

سَبِّحِ تسبیح پا یعنی پاکی بیان کر **اسْمَ** پنت **رَبِّكَ** سائبک نا تنا **الْاَعْلَى** ① بلند مرتبہ
و بزرگوار یعنی پاکائی بیان کر **الَّذِيْ** ہم ذات **خَلَقَ** پیدا کرے تمام کائنات و انسان نا
فَسَوّٰى ② گرا برابر کر ہر گراء انا مناسب و تمام کائنات بہترین شکل ستّ
عملات **وَالَّذِيْ** وہم ذات **قَدَّرَ** اندازہ کر ہر گراء یعنی جنساتِ اُفتا و نوعات و رنگات
تیار کر و قدّات و صفات و رازقات و قوّتات و کم سواری و اجلات و رہائشات، و نیک بختی و بد
بختی و علم و جہل و عقل و شعور و زندگی و موتات و پن ہر گراء تمام کائنا تنا مناسب
شکل ستّ اندازہ کر **فَهَدٰى** ③ گرا کسر نشان تس، انسان نیکی و بلا ئیا۔ و حیوانات

اُفتا چراگاہ و کاپ چراتِ و نشان تِس ہرچنسنا نرنگاء تِنا جنسنا تِسّہ ان فائدہ ہرفنگ
و ہرچنگاء وبلاء نشان تِس اَسِٹ ال اُن فائدہ ہرفنگ وغورکننگ وَالَّذِیْٓ و ہم
ذات اَخْرَجَ پِشن کرے الْمَرْعٰی ﴿۴﴾ چراگاہ و کاپ چراتِ کہ حیوانا ک خوراک اِستعمال
کرو تما اِنسانا تا مفادو مقصدا کن پرورش مرے تا کہ تِم اللہ تعالیٰ نا شُکرگذار بندہ و
چکری مرے و ایمان اتّرے و اُنا فرمان دیرے و عبادت خاص اُنا ذاتکن کرے فَجَعَلَهٗ
گرا ہرسا اُد خررن متنگان پدا یعنی بنی ء غُثَآءً خشکُ و بارن اَحْوٰی ﴿۵﴾ مون
یعنی دُنیانا زندگی و تَر تازگی و اِنسان نا حُسن زیبائی و صحت اَندُن دُگس بدل مرک
گرا باید اِنسان دُنینگا زندگی غاء اِعتماد کپ بلکہ آخرتنا کمائی کن نن دِ کوشش کے و فرمان
اللہ تعالیٰ نا کہل سَنُقْرِئُكَ جلد خواتفن ن یعنی تعلیم اِتن ن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
فَلَا تَنْسٰٓى ﴿۶﴾ گرا گُدرام کتّس حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ پائیک اِرشاد
فرمانے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حفاظت کب قرآن پاکنا قسم کن ہم ذاتنا
نفس کنا دو ٹی اُنا اَرے اُ زیادہ غارتب مرو ہم ہچان دِر کہ منتگ زانوانا (متفق علیہ)
حضرت سعد رضی اللہ عنہ پائیک پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مف ہچ اِنسانس خوان قرآن مجید
گیرام کے اُد تُو ملا قات کے اللہ تعالیٰ تن گرا بیماری ٹی مُبتلا مرے (رواہ ابوداؤد) اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ
بغیر ہم ہران منشا مرے اللہ تعالیٰ نا، دا کہ فراموش کرفن اَس مقصد و حکمت ہسکن اِنَّهٗ
بشک اُ یعنی اللہ تعالیٰ يَعْلَمُ چاہک الْجَهْرَ زُرنا ہیتاتِ و عملاتِ وَمَا يَخْفٰى ﴿۷﴾

وَ ھُداس پوشیدہ اے یعنی اللہ پا کان ہچ ذرہ کس آودیم و پوشیدہ اف وَ نُیَسِّرُکَ
وا سان کن نکن، وتوفیق اتن نِ لِلْیُسْرٰی ⑧ وا سطئت اسا ننگا نا ر عمل جنّت نا۔ حضرت
عبداللہ ما س عبّاسؓ نا پا ہ ن الیُسرٰی پا ر عمل خیر نا و پا ننگان توفیق اتن ن وا سطئت شریعت نا
بھترین اسان شریعتس اے فَذَکِّرْ گڑا نصیحت کر ذریعہ ئٹ انا اِنْ نَّفَعَتِ اگر نفع اتک
الذِّکْرٰی ⑨ نصیحت کننگ یعنی وعظ نصیحت کر یقینت وعظ تبلیغ فائدہ تر نک وخاص
طور نا محمّد صلی اللہ علیہ وسلم نا وعظ نصیحت سیدکر جلد نصیحت حاصل کک و
فائدہ ھرفک، وعظان سَیَذَّکَّرُ مَنْ یَّخْشٰی ⑩ ہم بندا غ خلیک اللہ تعالیٰ نا قہر غضبان گڑا فکر کک
وعظنا مضمون ری پدان عمل کک مطابقت انتا وَ یَتَجَنَّبُھَا و آس طرفان کک اران یعنی
نصیحتان الْاَشْقَی ⑪ بدبخت یعنی کافر و فاسق و فاجر الَّذِیْ ہم شخص یَصْلَی داخل مرک
النَّارَ خاخرتی الْکُبْرٰی ⑫ بھاز بلا ر خاخر دزخنا ثُمَّ پدان لَا یَمُوْتُ کسپک
فِیْھَا اوڑتی تا لہ راحت خنے عذابان وَ لَا یَحْیٰی ⑬ و زندہ مفک، خوشی حاصل مراد
بلکہ ابد الآباد عذاب مرک قَدْ اَفْلَحَ بشک کامیاب مس مَنْ تَزَکّٰی ⑭ ہم بندا غ پاک کرتن
شرک وکفر وبدعت و پن خبیثا عملاتیان، و پاک کر بدان تنا عبادت کن و مال تنا
زکوٰۃ تننگٹ و زبان تنا تلاوت کننگٹ و ذکر کننگٹ و پوشاکات و جان تنا سلننگٹ وَذَکَرَ
و یاد کر اسْمَ پن رَبِّهٖ ربّنا تنا فَصَلّٰی ⑮ و نماز خوانا، ر دنیا و اخرت کامیاب اس
بَلْ تُؤْثِرُوْنَ بلکہ نُمن کرائی کافرک الْحَیٰوۃَ زندگانیء الدُّنْیَا ⑯ دنیا نا با تخاء زندگی اخرتنا

وَالْاٰخِرَةُ واخرت یعنی زندگی اخرتنا خَیْرٌ بھاز بھترا اے وَّاَبْقٰی ۝۱۷ و باقی اے یعنی زندگی
اخرتنا نہایت گچن و ہمیشہ اے، انسان ہچ قسمنا تکلیفی و پریشانی و غم ابدا الّا باؤ نصیب مفک
و ہچ زمانہ ٹی جنّتنا نعمتاک کاٹ و ختم و کم مفس بخلاف نعمتا تیان دنیا تا کہ
دافک جلد ختم و فنا مرسہ اِنَّ هٰذَا بشک داکے ذکر مسّر قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى تا اخر چھاسہ
ایتسکانے کہ نمبراک افتا اوّل فی نوشتہ اسہ اندا اچھاسہ ایتاکے لکّک اسہ لَفِی الصُّحُفِ
البتہ صحیفہ غاتی یعنی کتاباتی الْاُوْلٰی ۝۱۸ مستنا انبیا علیہم السّلاما تا وخاص طور
صُحُفِ سیپارہ و کتاباتی اِبْرٰهِیْمَ ابراہیم علیہ السّلام وَمُوْسٰی ۝۱۹ و موسٰی علیہ السّلام منا
اندا فتا ذکر اسہ و بعضاک پاسہ اندا سورتنا ذکر مستنا کتاباتی اسہ، مستنا کتاباک عربی
متن بلکہ سریانی و عبرانی مسّن تو قرآن پاکنا اندا سورتنا مضمون ہم ہرا ذکر مسّن ٭٭٭٭

ختم مس سورة الاعلیٰ نمبر۸۷ ماہ ذو الحجہ سنہ ۱۴۰۳ھ موضع قلات بفضل اللہ وبعون اللہ و بنصرة اللہ وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد وآلہ واصحابہ وسائر الانبیاء والمرسلین

سُوْرَةُ الْغَاشِیَةِ مَكِّیَّةٌ

آیاتہا ۲۶	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	رکوعاتہا ۱

شروع کیوہ پن تہ اللہ تعالیٰ نا پنا تو مہربان تہملت رحم والا اے

هَلْ اَتٰىكَ ایا بسّن نغاءِ بلکہ بشک بسّن نغاءِ حَدِیْثُ ہیت و خبر الْغَاشِیَةِ ۝۱
دکنا یعنی قیامت تا کہ پوشیلا ہ کلّ ہر گِراءِ تنا سختی نا سببان و پاننگان مراد دوزخ ان
خاخرد و زخاتا اے، مگرا اولیکے معنی زیادہ مناسب اے وُجُوْهٌ بعضے مونک یعنی بھاز
مونکے کافراتا یَوْمَئِذٍ ئینا دے یعنی دے قیامتنا خَاشِعَةٌ ۝۲ ذلیل مرسہ، غمتا شبان
عَامِلَةٌ عمل کرکے مرسہ، دوزخ ٹی زنجیرات و طوقات و ال عذابات ہرفر، اندن ہما ہ.

قتادہ رضی اللہ عنہ، عبداللہ ابن عباسؓ و عبداللہؓ ابن مسعودؓ پاہرہ ن داخل مرہ خاخرتی
دُنکہ ھچ داخل مر و پھنگہ و پٹرنگہ لچّخرتی حضرت الکلبیؓ پارک گرکننگر باتہغاء مونہ تا
خاخرتی نَّاصِبَةٌ ﴿۳﴾ دم درُک مرہ بہازنگا تکلیفا تا وجھان، و پانِنگا معنی ایت تا
ھم کسّاکہ دُنیاٹی عمل کرن و دم دہن بہازنگاعبادت کنّنگنا سبابان کہ خلاف شرع مثلاً ذکر
کرن و چلہ کشّان و خیرات کرن بتاتکن و تکبراتکن و عرس کرن و نصارااک زُھد کشّان
و چھل یکہ و ترکہ مقررہ کرن و غیراللہ تکن ندرہ نیاز کرن کہ اَللہ نا کسّا تا عبادتا ت اللہ تعالیٰ
قبول کپّک، یا معنی عمل کرن دُنیاٹی لُنا ھنا و دم دہن اخرتٹی علّا ابنا اَلدن پاہرہ ن
سعید ابن جبیرؒ و زید ابن اسلمؒ و عبداللہ ابن عباسؓ و حضرت عکرمہ و السدیؒ، یعنی
کوشش اُفتا کُم را طریقہ بسعتٹ تُس کہ داخل مرہ خاخرتی (مظہری صہ ۲۴۹) تَصۡلَىٰ داخل مرک
یعنی مرہ مونکہ اُفتا نَارًا خاخرتی حَامِيَةً ﴿۴﴾ باسنا خاخرتی ابدی ھشنگہ تُسۡقَىٰ
دیر تننگک مِنۡ عَيۡنٍ چشمہ غان ءَانِيَةٍ ﴿۵﴾ جوش ترگا یعنی لھر و گرمنگا دیتان،
پاہرہ ن مفسرینا ک داخل کننگرلہ گنھگاراک دُنخرتی نہایت ملاس مرہ گراد دیر تننگر
چشمہ غان گرمنگا اگر تمّس اس قطرہ کُس اُفتیان باتہغاء مشتا کہ دُنیاٹی اہر مشک دیرمسّ
لَّيۡسَ لَهُمۡ اف اُفتکن یعنی کافراتکن طَعَامٌ خوراک دُنخرتی إِلَّا مِن ضَرِيعٍ ﴿۶﴾
بغیر ضریعان، حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پارکہ پاہرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمؐ
الضریع گراس مرک خاخرتی مشابہ ئٹ پٹ والا درخت نا زیادہ لاخرن صبران و

زیادہ بدبوداری دُوندان و زیادہ سخت ہشنگ ہے خاخران و ہر وقت خُوراک تیننگا
مُجرم داخل مفک پلاّتی و پشن مفک باغان یعنی باٹن گرا دیر تیننگ کرم دیتان جوش ترک
لَّا يُسْمِنُ پِرّ کپک ہم خُوراک ذریعہ نا وَلَا يُغْنِي وبے پرواکپک مِن جُوعٍ ⑦
بننان، یعنی ضریع نا خوراک مُر کپک بین بلکہ ہمشہ بینگن مرے وُجُوهٌ بھاز مونک
يَّوْمَئِذٍ عین ناد، یعنی اینما نداری اتا مونک دے ٹی قیامت نا نَّاعِمَةٌ ⑧ تر و تازہ و
پُر نعمت مرور لِّسَعْيِهَا واسطہ ٹی کوششنا ہتنا کہ دُنیاٹی فرمانبرداری کرسُر
رَاضِيَةٌ ⑨ راضی مرور آخرت ٹی سببت ہمنا خنر ثواب کوشش نا ہتنا کہ دُنیاٹی کرسُر
اللہ نا خصہ اتاکے ہنکر فِي جَنَّةٍ باغاتٹی عَالِيَةٍ ⑩ بلندانگا، یعنی اعتبارات
مرتبہ و مقدار نا بھاز بُلن اریر لَّا تَسْمَعُ بنپک یعنی اینما نداری انسان فِيهَا اندا بہشتٹی
لَاغِيَةً ⑪ لغوہیت، یعنی بیہودہ و باطل گفتگو فِيهَا اندا بہشتٹی عَيْنٌ چشمہ ارے
جَارِيَةٌ ⑫ جاری اریر، ہمشہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاریک پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم جوک جنت نا و ہر مشان مسکنا (رواہ الطبرانی) فِيهَا اندا بہشتٹی
سُرُرٌ پلنگ و تخت ارے مَّرْفُوعَةٌ ⑬ برز، حضرت ابوسعید الخدری پاریک پارے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ نا معنی نیامٹی ارے افرشنا دُنکہ نیام
مِینا
اسمان ز و ترمذی نارے روایتٹی بلندی افتا دُنکہ نیام اسمان زمین نا مسافت و منزل
مقدار ت پنج صد سالنا ارے، پارے البغوی کہ حضرت عبداللہ ابن عباس پاریک

پاٹک پلنگا تا یعنی چھار پائی تا خیسن نا دیر ترک زبر جاث و دڑ و پاقوتتا اس
نہایت موتا و برز مرک اس تا و قتیکان بتن اہل اُفتا یعنی مالکاک ایما نداسا۔ گڑا ہروخت
ارادہ کر انسان داک تولہ اُفتاء اُفک تنتہ شف مرے تاکہ تولہ اراء پدان و ایس برزا مرے
تنا اصلی امقدا ساء وَّ اَکۡوَابٌ و کونزہ ولوتا و بدالی اہ بے کری، مَّوۡضُوۡعَةٌ ﴿۱۴﴾
تخک مرک اس، کنارہ ٹی چشمہ غا تا تیار و اسطعت کنگا تا ونوش کرکا تا وَّ نَمَارِقُ
و بالشت و برزیک اس مَصۡفُوۡفَةٌ ﴿۱۵﴾ صفت تخک مرو وَّ زَرَابِیُّ وفرش وچرگجاک
اس مَبۡثُوۡثَةٌ ﴿۱۶﴾ تالان مرک مختلف مجلس گاہ ٹی اُفتا تالان اس شان نزول
حضرت ابن جریر حضرت قتادہؓ ان روایت کرن ہروخت اللہ تعالیٰ تعریف و صفت
بیان کرھم نعمتا تا جنت ٹی اس تو تعجب کرے گمراہا انسا ناک و دروغ سمجا اُفت گڑا
نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ اَفَلَا یَنۡظُرُوۡنَ ایا نظر کپس، منکراک اخرتنا اِلَی الۡاِبِلِ
طرفاء ہچنا کَیۡفَ امر خُلِقَتۡ ﴿۱۷﴾ پیدا کننگان۔ مرغن پدان تولک سواری و
بارہم ہرفنگ کن پدا ان بش مرک اندان پننگاک وچھار پائیک جنت نا شف مرے ایما نلا اسا تکن پدان
اصلی امقدا ساء و ایس مرے وَاِلَی السَّمَآءِ و ہرپس کافراک طرفاء اسمان نا کَیۡفَ
امر رُفِعَتۡ ﴿۱۸﴾ برزا کننگان و ارتی بے شمار استاراک موجود اس اندن پننگاک
برزا اس و سرزا ناک خوسرا نا کُنا۔۔۔ ہم موجود اس و وہرپس اِلَی الۡجِبَالِ
طرفاء مشتا کَیۡفَ امر نُصِبَتۡ ﴿۱۹﴾ سلفنگان و است الٹی ملانفک ومضبوط و

تمام دُنیاٹی موجود اَرے، اَندُن بارِشتاکہ بُرزیک جنّت نا مضبوط و تمام جنّت نا
طبقہ غاتٹی موجود اَرے و و ھریس انساناکہ بے فرمانا اِلَی الْاَرْضِ طرفاءِ زمین نا
كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿۲۰﴾ تالان کننگانے، تمام کائنات باھغاءِ اُناٹ ھنگر و اَران
فائدہ ھرفر اَندُن غالیچہ غاکہ وفرشاکہ یعنی چِر گِجاکہ تمام جنّتاتٹی موجود اَرے
و تمام بہشتیکہ اُفتان فائدہ ھرفر، و جائز دُن مرمعنی ایت نا ایا ھریس انساناکہ طرفاءِ
قِسماتاءِ مخلوق نا بسیط و مُرکبنگاتاءِ کہ شاھدی اِتر باھغاءِ کمال قُدرتاءِ خالق نا گرا
بایدا دلیل ھلر انساناکہ اَندُ ناگرا تا وجود ان باھغاءِ طاقت اللہ تعالیٰ ناکہ اُقادر اَرے
داکہ بشک زندہ ک کہنگان پد انسانات، وخف تِرو ویقین کر خبراتاءِ رسول اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم ناکہ صادق المصدوق اَرے وخاص کننگ ھچّنا مرکباتیان اَرے و باقی
مُستے بسیط اَرے اَنتیکہ خطابٹی عرباکہ اَرے وزیادہ خانہ بدوش اَرے و نظر
طرفاءِ اسمان نا و زمین نا و مشنا و ھچّاتا ھمشہ تمّکہ، و ھچّاتٹی بھاز خوتی اَرے مثلاً
اولاد پیدا کننگ[1] و پال تننگ[2] و بار ھرفنگ[3] و سواری ھرفنگ[4] و سوٹنات کننگ[5]
و ملاسیءِ برداشت کننگ[6] و شکل[7] و قد تے عام حیوانا تیان جدا مننگ[8] و بھاز بل
منزل خلنگ[9] و مش و جنگل و ریگستانا تے سفر کننگ[10] اَس بل قطار ٹی تا چُنکس
مہار کننگ و اَس معمولی مہارٹی ہمت[11] اُدے ھش و بش و کوتل کننگ حضرت عبداللہ ابن
عباس رضی اللہ عنہما پائک ایا اَرے کس بغیر اللہ پاکان داکہ پیدا اکہ ھچ و بُرزا مثل اسمان نا

وَ سلیفہ مثل مشتا و تالان ان ءِ مثل زمین نا یعنی ھچ کس طاقت اف فَذَكِّرْ گڑا نصیحت
کرہ، افت یعنی انسانا تے تا کہ اندا نا گڑا تیان نصیحت حاصل کرو و تنا اخرت نکن فکر کرر اِنَّمَا
سواء داسران اف اَنْتَ نی مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾ نصیحت کروک اس یعنی تا زندہ غاءِ صرف پیغام
رسیفنگ اس لَسْتَ افس عَلَيْهِمْ با تہغاءِ افتا بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٢﴾ مسلّط مروک و داروغہ
و محافظ و نگھبان کہ زورٹ افتے تسلیم کرفس اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى ہم بندغس ہون ہرسا
ایمان آن وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾ و انکار کرے دینان گڑا اللہ تعالیٰ غالب و قہر کروک اس اونا افتا
فَيُعَذِّبُهُ گڑا عذاب ہلیک ا دے یعنی ہمون ہرسک و انکار کروک اللہ اللہ تعالیٰ
الْعَذَابَ عذابس الْاَكْبَرَ ﴿٢٤﴾ زیادہ بھل کہ خاخر نا عذاب اخرت تی او اتک اِنَّ
تحقیق اِلَيْنَا طرفاءِ ننا اِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾ رجوع کننگ اس افتا یعنی انسانا تا ثُمَّ پدان اِنَّ بشک
عَلَيْنَا با تہغاءِ ننا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾ حساب ہلنگ اس افتا گڑا مطابقت عملاتا افتا عذاب

ع ١٣

و ثواب اتک افت: ختم مس سورۃ الغاشیۃ باذن اللہ تعالیٰ مورخہ ٩ یوم خمیس ماہ ذوالحجہ سنہ بمہ ہلخانہ حاجی عبداللہ الشاکر

ایاتہا ٣٠	سورۃ الفجر مکیۃ	رکوعاتہا ١

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کو پنت اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا اسا

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾ و قسم صبحنا کہ ہر نن نا اخر تی بر ک یا قسم صبح ذوالحجنا وَلَيَالٍ و قسم
نن تا عَشْرٍ ﴿٢﴾ دہ نا کہ ذوالحج نا اولیک دہ اسر یا رمضان نا اولیک یا اخریک دہ اسر
یا محرمنا اولیک دہ اسر وَالشَّفْعِ و قسم جفتنا کہ نمازک اسرت و چہار رکعت والا
وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾ قسم تاق والا نماز نا کہ مغرب و وتر نا نمازک اسر وَالَّيْلِ و قسم نن نا

اِذَا یَسْرِ ﴿۴﴾ ھر وقت سر وانہ مرک یعنی کائک ھَلْ فِیْ ذٰلِكَ ایا اسہ دا افت رتی کہ
ذکر کننگا یعنی انداچاسہ ایترتی قَسَمٌ سوغندس معتبر لِّذِیْ حِجْرٍ ﴿۵﴾ خواجہ کن عقلنا
عقل پارہ حجر دا خاطر ان کہ بند و منع کیک انسان خبینا عملاتیان، وجواب قسم نا اِنَّ رَبَّكَ
لَبِالْمِرْصَادِ، تقریباً اندا اسورہ ٹنا سیزدہ ہمیک ایت اسہ یا جواب قسمنا ہو ٹیپہ دا اسہ دنکہ
صاحب المظھری پنا پاہن لَاُھْلِکَنَّ ھٰؤُلَآءِ الْکُفَّارَ اِنْ لَّمْ یُؤْمِنُوْا کَمَا اَھْلَکْنَا عَادًا وَثَمُوْدَ وَفِرْعَوْنَ

ترجمہ بالضرور ہلاک کیوہ اہلِ مکہ اگر ایمان ہتتوس دنکہ ہلاک کرینٹ قوم عادنا و ثمودنا و فرعون نا

اَلَمْ تَرَ ایا ھر پس یا خنپس یعنی یقین کپس ای مخاطب بلکہ ضرور یقین کر کَیْفَ امر
فَعَلَ کر رَبُّكَ ربّ نا بِعَادٍ ﴿۶﴾ قوم عادتن، با وجود مرغنا عمراتا و بھاز سنگینگا قوّتاتا
کہ پیغمبر افتا ھود علیہ السلام تس اِرَمَ قبیلہ ارم نا افتا نسب تامہ دنکس پاہن محمد ابن
اسحٰق عاد مار ارم نا ارم مار سام نا سام مار نوح علیہ السلام نا و پاہن الکلبی ارم
ھم شخص جمع مرسہ طرفاء انا نسب عادتا و ثمودتا و اھل السوادتا و اھل جزیرہ تا ھلاک کر
اللہ تعالیٰ قوم عاد ارم ته یعنی چہ کسئٹ ذَاتِ خواجہ غاک تسر الْعِمَادِ ﴿۷﴾ تھنبہ اتا،
کہ اعلیٰ درجہ نا مکان کرسر شھرتی وکدان و تنبوا خلکر موسم تی ھتمنا پاہن قرطبی رح
اسکندریہ تی الَّتِیْ ھم قبیلہ ارم لَمْ یُخْلَقْ پیدا اکننگ تن مِثْلُهَا مثل اتا یعنی ھم امتنا
باعتبار ت قدّاتا و قوّتاتا و عمراتا و بلندی مکاناتا و مضبوطی بدناتا و حسن زیبائی چہرہ اتا
ولوت بار کننگاتا کہ کسرات ھلکر مخلوقات پلار اندا قسمنان پیدا اکننگ تن فِی الْبِلَادِ ﴿۸﴾

شہرات تی، اُفتیان مست دُنیا نا ہچ طرف س تی ۔ اَلُّس نا طاقت و ساہ بفرما تا تِنتن ٹکرہ ٹکرہ

کرِن **وَثَمُوْدَ** و امر کرا اللہ تعالیٰ قوم ثمود ٹی ، کہ پیغمبر اُفتا صالح علیہ السلام **الَّذِيْنَ** ہم

بندغاک **جَابُوا** ترشار و کپ کرر **الصَّخْرَ** خلت **بِالْوَادِ** ⑨ وادیء قری ٹی ، وادیء

قرای اُفتا شہر سناپن واقع ئس ، ہمو ٹی رجار و شامناہم ار خلت تراشار بنگلہ و مکان

مضبوط تیار کرر یا مشت ٹی کو تِد ختار تیار ہا ئش کِن ۔ دا قوم اللہ تعالیٰ زلزلہ ٹی ختم کر

وَفِرْعَوْنَ و امر کرا اللہ تعالیٰ فرعون ٹی **ذِي الْأَوْتَادِ** ⑩ خواجہ ئس مختا ، کہ ہر انسان

تینا کرلک اُد چھار مخ کرک یعنی خیر تا زیبا ء بننک و تنٹ دُوت اُ نا تفک تا کہ ہم بہلاک

مرس و تِلات و دو شہ غات اسہ اء حوالہ کرک اَلُّن پاہان حضرت السدیؒ (مظہری صفحہ ۲۵۵)

روایت کرِن البغویؒ حضرت ابن عباسؓ پاہک فرعون نا خادم حضرت حزقیل ئس ، اوہ و ڈیم کر

ایمان تینا صد سال و ا نا زاعیفہ ئس ہم سرر ند و اس کرک فرعون نا مسر ہستا ، و ہمار اس

دوتن دا ٹی نا گڑا پاہ حزقیل نا ، بی صاحبہ یعنی ہم دا ئی ہلاکت مر ہم بندغ کِن انکا س کرِن اللہ پاکان

گڑا پاہ مسر فرعون نا ایا اہ نکن رب بغیر باوہ غان کنا پاہ ہم خاتون خدا اکنا و خدا ا نا باونا

وخدا اسما نا تا و زمینا تا وحدہ لا شریک لہ آہ گڑا فرعون نا مسر بش مس اُغسہ ، باوہ ء

تینا معلوم کر فرعون پاہ ت انتئ اُغسہ پاہ ، دا ئی زاعیفہ خازن نا پاہ ن ، دا کے معبود نا فرعون نا

و اسما نا تا و زمین نا معبود خاص اللہ تعالیٰ نا ذات آہ وحدہ لا شریک ، گڑا ہرا ئی کر فرعون

ہم پاکہ امنا ایمانِ ندا ہرکن چنانچہ ایمان ندا اس انی ٹی صاحبہ بس پاہ فرعون اگر ہفتاد تو عذاب کس کِن

ہرگز اللہ تعالیٰ نا اِنکاہ کپّر یعنی کرُفت و اُنا اِس امسر نُسّر گُرا نُسر بلا مسر اُنا ذبحہ کرے
یعنی ترہم معصوما مسر مون تی لمّہ تات ، و پاہ فرعون نی نبی صاحبہ انکاہ کرا اللہ پاکنا
وگرنہ ترہ وہ چنکاء تا سُر وبر وفتی نا و چُنکا خلّ اسُراک ، پاہ نبی نبی صاحبہ ترس و ذبحہ کس ہم
تمامی کسّات یا تغاء زمین نا اَہس ہرگز انکاہ کپّر یعنی کرُفت اللہ تعالیٰ عزّ وجلّ تا گُرا چنکاء تحاس
سُستہ غاء اُنا و اُ دچھاس مخ بجنا طرفاء بتہ سُر و مخت تی اُنا مباسہ کاتت و دوت تفسُروتل
دوشہ غات اُسراء حوالہ کرسُر گُرا اشرُو مسُّر تاکہ ذبحہ کر چُناء تو لمّہ اُ تا غمگین مس اُغا
چُنکا تواس کر یعنی اواز و مرام کر پاہ آئی اَمّا جان غمگین و بر دل مفہ بشک اللہ تعالےٰ
بناکرے نکن مکا نس جنت تی ، صبر کس بشک نی کامیاب اَہس و اللہ تعالیٰ تا رحمت تی
داخل اَہس ، گُرا ذبحہ کر چُنکاء و وفات کر بی بی صاحبہ ہم عذاب تی داخل کرا د اللہ تعالیٰ
جنّت تی ، ہندا چُنکا چھار مہک چُناء خل اُسہ نکّا زمانہ تی ہیت کر ، اس ہم چُنا اُس حضرت
یوسف نا صداقت بیان کر ، اَسِٹ عیسیٰ علیہ السلام اُس تنا لمّہ نا صفائی ء بیان کر ، اَسِٹ
ہم اُس حضرت جریج نا پاکدامنی ء بیان کر ، حضرت خرقیل فرعون مس طرفاء مشہنا کرا الٰہی کرے
سر نداتّ اُنا اِسا بندغ خناسُرا د نماز خوانک ، مسہ صف حیوانا تا اُنا سر ندت نماز خوانر و ایس
ہم بندغاک اَسِٹ تا ایمان اُس حزقیل نا پاتو ا د شہید کر فرعون ، و فرعون نکاح کرسس
مسّر س نہایت زیباء یعنی اِسرائیلا تیان کرین اُنا اسیہ اُس مسر مزاحمنا ، پاہ فرعون
اُنتی شہید کرس دا الٰہی ء ، فرعون خبیث اُ دگر فتار کر چھاس مخ تف وخلس بل سینغاء

انا تخا و عذاب کرے اد سخت عذاب کرا بار ہم وقت ای اللہ خلاص کرکن فرعون تان و انا
خبیثا عملان و قومان ظالمنگا و تیار کرکنکن نزدیکی تتا مکانس بہشت تی، چنانچہ ہم
حال تی شہید مس، صبر اختیار کر اللہ تعالیٰ اد ہمیشہ کن اسودہ کرے۔ اندا نیک بخت گس
موسیٰ علیہ السلام نا قتل کن فرعون التو (مظہری ص۲۵۲ خازن ص) **الَّذِينَ** داقک ہم کسا ک
طَغَوْا سرکشی و تجاوز کرے حدان زیادہ و گناہ کرے حدان پشن **فِي الْبِلَادِ** ﴿۱۱﴾ شہرات تی
فَأَكْثَرُوا گرا زیادہ کرے **فِيهَا** اندا شہرات تی **الْفَسَادَ** ﴿۱۲﴾ فساد کننگ، یعنی کفر و شرک
و ظلم کننگ تی مشغول گسر **فَصَبَّ** گرا پلتا **عَلَيْهِمْ** باتغاء افتا یعنی ہم کافرا قوما تا
رَبُّكَ رب نا **سَوْطَ** چابک **عَذَابٍ** ﴿۱۳﴾ عذاب نا، یعنی سخت عذاب تس افتے **إِنَّ رَبَّكَ**
بشک رب نا **لَبِالْمِرْصَادِ** ﴿۱۴﴾ البتہ مورچہ تی اسے، یعنی اللہ تعالیٰ اسر اد ہ کک بندہ ا
تیان تتا فرمانبردار، و عبادت کننگ و اسطیت آخرت تنا و انتظار کک عملا تا افتا
افتے ثواب اتک و مجرم و کافرات افتا عملا تا مطابق دنیا و آخرت تی افتے عذاب کک
فَأَمَّا الْإِنْسَانُ گرا داک انسان **إِذَا مَا ابْتَلَاهُ** ہر وقت امتحان کرے **رَبُّهُ** رب انا
کہ غنی و اسودہ حال کرے اد تاکہ ظاہر مرے ایا شکر کک یا کفر کک تنا احسان کرکا مار کنا
فَأَكْرَمَهُ گرا عزت تس اد اللہ تعالیٰ دنیا ٹی **وَنَعَّمَهُ** و نعمت تس اد یعنی مال و اولاد
و زمین و باغ و پن قسما دولت **فَيَقُولُ** گرا پاک خواجہ مال دولت نا **رَبِّي** رب کنا
أَكْرَمَنِ ﴿۱۵﴾ عزت تس کن تو بھینشا انا مقبول بندہ گس اسے، ہراکہ کن عزت تس **وَأَمَّا إِذَا**

وَ دَاکہ ھَرَ وَقت **مَا ابْتَلٰهُ** اُرَ مَائِش کَرَ اَد فَقِیرِی ءَٹ **فَقَدَرَ** کَرَ اَ اَللہ اَرَ ہ کَرَ **عَلَیْهِ**
بَاتِغَاءِ اُنَا **رِزْقَهٗ** رِزَق اُنَا **فَیَقُوْلُ** گُرَا پَاءِک ہفر مَا نَا اِنسَانُ **رَبِّیْٓ** رَب کَنَا
اَھَانَنِ ⑯ ذَلِیل وَ خُوار کَرے کَنے، کہ مَال دَوْلَت تِتَنے کَنے وَا سُوْدَہ حَال کَتَنے کَنے **کَلَّا**
ھَرَگُز دُن اَف مَعَامِلہ **بَلْ** بَلکہ **لَّا تُكْرِمُوْنَ** عِزت تِفِرہ **الْيَتِيْمَ** ⑰ یَتِیم۔ یَعْنِی خَرچ
کَپِّرہ اُسَرَاء وَ دُوسْت تُپِرہ اُفت وَ اُفتَا مِیرَاث وَ حقَّات مَال وَ زَمِین وَ مَکَان وَ پَیسَہ
وَ رَزَان وَ خَاوَنکی سَامَان وَ غیرَہ گِرَاتِ آدَاکپِّرہ **وَلَا تَحٰٓضُّوْنَ** بِرَ اَنگخْتَہ وَ تَرغِیب تِفِرہ
الءِ تِنَا وَ بَاپِرہ وَ نَصِیحَت کپِّرہ تِنے پَاتِن **عَلٰى طَعَامِ** بَاتِغَاءِ خُوَراک تِتِنگ **الْمِسْكِيْنِ** ⑱
مِسکِین تَا۔ بجَاءِ دَا نَا کہ تِتَنِرا تِرہ تِنَامَا لَانَ **وَتَاْكُلُوْنَ** وَکُنِرہ وَ خُوَرد بُرد کِرہ **التُّرَاثَ** مِیرَاث
حَقدَار اَتَا یَعْنِی زِیَارِیتَا وَ یَتِیمَاتَا وَ کَمزُور اَصْلِی وَارِثَاتَا مِیرَاثَات بِلَا دَسِیغ کُنِرہ **اَكْلًا** کُنِنگس
لَّمًّا ⑲ پُوَرَءِ، یَعْنِی حَلَال وَ حَرَامنَا فَرق تِپِرہ وَ ضَعِیف وَ کَمزُور طَبقَہ نَا مَالَتِ نَا جَائِز
طَرِیقَہ ئَٹ اِستِعمَال کِرہ **وَّتُحِبُّوْنَ** وَ دُوسْت تِرہ **الْمَالَ** مَال **حُبًّا** دُوسْت تُوِننگس
جَمًّا ⑳ بہاز بَل، یَعْنِی حَرِیص وَ بے آرَام وَ بے تُغ پِرہ شَان مِرہ، وَنَے دَ مَالنَا مُحَبَّت نِی جَوَاہِرَا
عُمرِ ضَائِع وَ یَا ذِکرِ مَوْلَانَا سَعْدِی رَحْمَۃُ اللہ عَلَیْہ پَارہ ن مکن عمر ضائع بتحصیل مال، کہ بہ نرخ گوہر نباشد سفال
ہر آنکس کہ دربند حرص اُفتادہ دہد خرمن زندگانی بباد، **كَلَّآ** خَبَر دَار، بخِیل وَ حَرِیص وَ حَرَام خُوَر وَ
وَ مِیرَاث خُوَر وَ غَافِل اِخَر تَان مَفَب **اِذَا دُكَّتِ** ھَر وَقت تُکُرہ کِنِنگک **الْاَرْضُ** زَمِین **دَكًّا دَكًّا** تکُرہ
تکُرہ مَننگش، یَعْنِی زَلزَلَہ کِنِنگک مُشکت ھَر فَنگر وَ تَمَام نظَام دُنیَا خَتم کِنِنگک وَ قِیَامَت قَائِم مِرِیک

وَجَآءَ وتشریف اتک رَبُّكَ رب نا وَالْمَلَكُ و فرشتہ غاک بر صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ ج

دران حال صف در صف سلیرہ. ہفت طبقہ اسمانا فرشتہ غاک انسانات و جنات چہار

طرفان محاصرو دا انتات انگان ہلر وَجِایٓءَ و اتفنگک یعنی پش کننگک يَوْمَئِذٍ ئیٹ ناد

بِجَهَنَّمَ کا دننر، حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پاک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

اتفنگک ئیٹ نا ارتی ہفتاد ہزار مہار شاغک اسر و ہر مہار تی ہفتاد ہزار فرشتہ ہلراد

گرز کرد رواہ مسلم، ر وایت کرن ابو نعیم حضرت کعبؓ ان پار ہر وقت مرک د قیامت نا گڑا

نازل مرر فرشتہ غاک مرر صف پدان پارک اللہ تعالیٰ جبرئیل علیہ السلام

اتف جہنم گڑا مہار کننگک، ارتی ہفتاد ہزار مہار شاغنگک تاکہ مرک مقدار نا

صد سالنا مخلوقان نہایت بہاز بل اوارس خلک، بال کرہم او ازان استاک مخلوق نا

پدان پن اوارس خلک گڑا سلیپک فرشتہ کس مقرب و نہ پیغمبر رسولس مگر تیمر باتغاء

گود اتا پدان اوارس ہک گڑا ر سنگر استاک گٹاتاء و عقلاک پرنگر یعنی کار گڑا خیک

ہر انسان تنا عملان حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام پارک سبب دوستی و خلیلی نا سوال کپر

نغان بغیر نفسان تنا و پارک موسیٰ علیہ السلام سبب مناجت ناکنا سوال کپر نغان بغیر

نفسان تنا و پارک عیسیٰ علیہ السلام سبب ہمنا عزت تسنس کن سوال کپر نغان بغیر

نفسان تنا و نہ سوال کو نغان مریم نا کہ پیدا کرن کن و محمد صلی اللہ علیہ وسلم پارک امتی امتی

سوال کپر نغان نفسنا تنا گڑا قبول کک اللہ جل جلالہ داکے اولیاک امت نا اف خوف باتغاء افتا

وَ آفَس اُنکے غمگین مریرہ، اللہ تعالیٰ ارشاد فرماٹ کہ کنا عزّت نا قسم بالضرور پاران کو خنتٹ
بارہ امّت نا گُرابش مرو سلیرفرشتہ غاک ہ وبرو تی اللہ تعالیٰ نا انتظار کرہُم د کُبسا اُمر
کتنگکے اُفت (رواہ المظہری ص۲۲۶ ج۱۰) یَوْمَئِذٍ ئیِن نا د یعنی د قیامت نا یَتَذَکَّرُ نصیحت حاصل کک
الْاِنْسَانُ انسان، یعنی ہمو فرما نا انسان کہ دُنیاٹی ئن د کُفر و شِرک و پیر پرستی ٹی و دُھل
ساز و شراب و سُود و پ د یٹی ٹی مشغول کس ئیئن کہ سختی ٹ خنا د اسا تو بہ و نہ ارئی ع
شُروع کک و تینا غلطیت تسلیم ککے وَاَنّٰی وہراکہ نصیب و حاصل مریک لَهُ او د الذِّكْرٰى ﴿٢٣﴾
نصیحت حاصل کتنگ، یعنی ہمو پشمانیس فائدہ تفکک او ۔ انتیکہ ایمان بالغیب شرط ئس
دُنیاٹی او نا قدر ہ تتو و اللہ تعالیٰ نا پاکنا قرآن با کاء ایمان اتو. یَقُوْلُ پاریک، اندا انسان
غمتا و جہان يٰلَيْتَنِي ای صدہ و افسوس کتنکن کہ ای تن تنٹ تباہ و برباد کرٹ، اگر
قَدَّمْتُ مُسٹ رائی کرتہ یا معنیٰ مُسٹ کرتہ نسلی یعنی ایمان ئسٹ و کُفر و شرک و پن
گناہ کتوتہ و صحیح عقیدہ و نیک عمل کرتہ لِحَيَاتِيْ ﴿٢٤﴾ زندگی ٹی تنا، کہ موقع کس عملا تا
قبولی نا کہ ئی تنا بلہ غاتہ تنٹ ہرفٹ فَيَوْمَئِذٍ گڑا ئیئن تا د یعنی قیامت نا لَّا يُعَذِّبُ عذاب
تفکک و کپک عَذَابَهٗٓ دُنکہ عذاب تننگ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا اَحَدٌ ﴿٢٥﴾ ہچ کس وَّلَا يُوْثِقُ
و زنجیرتہ تفہک وَثَاقَهٗٓ دُنکہ سخت تفنگ اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا اَحَدٌ ﴿٢٦﴾ ہچ فردس. یعنی
اللہ تعالیٰ نا مثالکہ کس پن کس سخت ترین عذاب تننگ کپک ازل ان تا ابد سکان
يٰٓاَيَّتُهَا النَّفْسُ ای نفس یعنی مومن نا روح الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ ارام ہلکا، ذکر ٹی اللہ تعالیٰ نا

وعبادت کننگ رہی، انا دنکو ماہی اسہ ام ہلک دیر تی، دا خطاب سکرا تنا وقت و قیامت تی ام

ایمان دا اس تا روح کننگک ارجعی رجوع کر الی ربک طرفا ربنا تنا، یعنی انا رضامندی

و رحمت نا طرفا راضیۃ دا اس حال راضی و خوش مرک، اللہ تعالیٰ ان دنکہ پارہ س زندگی تی

رضیت باللہ ربا و بالاسلام دینا و بمحمد رسولا و قرآن حکما و اماما۔ مرضیۃ (۲۸) راضی مرک

یعنی اللہ تعالیٰ نعان راضی و خوش اس فادخلی گڑا داخل مر، و اسہ مر فی عبادی (۲۹) بندہ غا

تی کنا، یعنی نیک بختا انساناتن علیین تی، اگر خطاب وقت تی سکراتنا مرو ادخلی و داخل

مر یعنی پٹر نگ جنتی (۳۰) جنت تی کنا، سعید ابن جبیرؓ پارہ کہ وفات کرے حضرت عبداللہ

ابن عباسؓ طائف تی، ہی سعیدؓ حاضر مسٹ جنازہ غاء انا گڑا بس چکس انا مثال ہچ

وقتس خننگ توسس، گڑا داخل مس لاش تی انا پدان خنتون او پشن مس، گڑا ہر وقت

دفن کننگا تو خوانسنگا انداز آیت کنا رہ غاء قبر نا معلوم متو خوانک انا، پارہ یا ایتھا النفس

المطمئنۃ ارجعی الی ربک راضیۃ مرضیۃ فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی (ابن کثیر۔ معارف)

امام حافظ طبرانی تنا کتاب العجائب تی تنا سندات فتان ماس رزنیان اوہا ابو ہاشمان

روایت کیک تنا چشم دیدہ اس واقعہ کس بیان کرے کہ نن اس موقعس علاقہ تی

رومنا قید کننگان و ہم بادشاہ نا خدمت تی پیش کننگان تو بادشاہ نن مجبور کرے تاکہ نن انا

دین کفر نا اختیار کن و اگر نہ تنا خلک چنا نجہ نن بندغاتیان مسٹ انا دین اختیار کرے

مرتد مسر تو چہار میک شخص انا مننہ ہبان انکار کرے تنا دین اسلام اے مضبوط سلیس تو فورا

شہید کرے تے، وکاتم اناہم رہا وہک جوئس تی پترٹ توہم کاتم مبارک جوان و ہکاپش تما مون ہر ساطر فاء بندغا تا افتا ہرا سٹ تا پن ہلس پارہ کہ انی فلانی انی اللہ تعالیٰ پارے ن یٰاَیَّتُہَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِیْ اِلٰی رَبِّكِ رَاضِیَةً مَّرْضِیَّةً فَادْخُلِیْ فِیْ عِبَادِیْ وَادْخُلِیْ جَنَّتِیْ دا ارے ان پلن و ایس ہنا دیرتی انداره مس، دا عجیبا واقعہ بندغاک خنار و ہنگرم نصارات کل ایمان ہتسر مسلمان مسّر، بادشاہ نا تخت سرا، ہم مسہ مرتد وایس مسلمان مسّر، ولدا خلیفہ ابوجعفر منصور تن کل ہم قیدان خلاص کرے (ابن کثیر و معارف القرآن) اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ تفسیر سورۃ الفجر نا ختم مس اندا وقت خادم نا عمر پنجاہ نوتی شروع مس دا اراٹ مست تمام عمر غفلت تی کدرے نکا اخس عمر نا ضائع مننگ کن افسوس کننگہ تام کلم ارے مگر اللہ تعالیٰ نا انعاماک و احساناک بارہ شان بار خادماء مس توا نادا احسان کہ تینا کتاب مجید نا تفسیر نا ختم مننگ نا توفیق تس۔ یَا مَنْ لَّا تَضُرُّہُ الذُّنُوْبُ وَلَا تَنْقُصُہُ الْمَغْفِرَۃُ ہَبْ لِیْ مَا لَا یَنْقُصُكَ وَاغْفِرْ لِیْ مَا لَا یَضُرُّكَ وَاجْعَلْنِیْ مِنَ الَّذِیْنَ یُقَالُ لَہُمْ یٰاَیَّتُہَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِیْ اِلٰی رَبِّكِ رَاضِیَةً مَّرْضِیَّةً فَادْخُلِیْ فِیْ عِبَادِیْ وَادْخُلِیْ جَنَّتِیْ۔ اَللّٰہُمَّ اغْفِرْ لِیْ وَلِوَالِدَیَّ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَاَوْلَادِیْ وَاَہْلِ بَیْتِیْ وَلِمَنْ حَقٌّ عَلَیْنَا وَسِیَّمَا اَسَاتِذَتِیْ اٰمِیْنَ ثُمَّ اٰمِیْنَ۔

ذُنُوْبِیْ کَمَوْجِ الْبَحْرِ بَلْ ہُوَ اَکْثَرُ	کَمِثْلِ الْجِبَالِ بَلْ ہُوَ اَکْبَرُ
وَلٰکِنْ عِنْدَ الْکَرِیْمِ اِذَا عَفَا	کَجَنَاحِ بَعُوْضٍ بَلْ ہُوَ اَصْغَرُ

مورخہ ۱۳ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۴۰۱ھ یوم دوشنبہ

رکوعہا ۱	سُوْرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ	اٰیاتہا ۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

شروع کوہیٹ اللہ تعالیٰ بہاز مہربان نہایت رحم والا اسہ

لَآ اُقْسِمُ قسم کن یا قسم ہر فورئے اللہ تعالیٰ ۔ لا زیادہ اسہ معنی اٹا استعمال مفک بِهٰذَا اٰدا
الْبَلَدِ ۞ ؛ شہر تا کہ مکہ مکرمہ وَاَنْتَ و نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم حِلٌّۢ حلال کرک اسس
یعنی نکن حلال و جائز اسہ داکے جہاد کس اُتی کافراتن اندُن پاہن ابن کثیرؒ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۞
دا شہر یعنی مکہ مکرمہ ، و بیشک بش حدیث شریف تی ؛

إِنَّ	هٰذَا	الْبَلَدَ	حَرَّمَهُ	اللّٰهُ	يَوْمَ	خَلَقَ	السَّمٰوٰتِ	وَالْأَرْضَ	فَهُوَ	حَرَامٌ	بِحُرْمَةِ
بیشک	دا	شہر	حرام کرے اُد	اللہ تعالیٰ	ہم دے	پیدا کرے	اسمانا تے	و زمین	گڑا اُ	حرام اسہ	حرام کننگٹ
اللّٰهِ	إِلٰى يَوْمِ	الْقِيٰمَةِ	لَا يُعْضَدُ	شَجَرُهُ	وَلَا يُخْتَلٰى	خَلَاهُ	وَإِنَّهَا	أُحِلَّتْ	لِي		
اللہ تعالیٰ نا تا	دے ئسکان	قیامت نا	کاٹ کپ	درخت اُنا	و ہروٹیپس	بی ٹی اُنا	و تحقیق	حلال کننگاٹ	کنکن		
سَاعَةً	مِنْ نَهَارٍ	وَقَدْ	عَادَتْ	حُرْمَتُهَا	الْيَوْمَ	كَحُرْمَتِهَا الْأَمْسِ	أَلَا فَلْيُبَلِّغِ				
ساعتس	دے نا	و بیشک	واپس مس	حُرمت اُنا	اینو	دُنکہ حرمت مس اُنا دو	خبردار ہر سفے				
الشَّاهِدُ	الْغَائِبَ	متفق علیہ									
حاضر نگا	تہ حاضر مرک										

یا معنی ایت تا نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم داخل مرک اسس اندا شہر مکہ ٹی پد ہجرت تان حضرت
عبد اللہ ابن عدیؓ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاہہ ہجرت نا وقت

وَإِنَّكِ	لَخَيْرُ	أَرْضِ اللّٰهِ	وَأَحَبُّ أَرْضِ اللّٰهِ	إِلَى اللّٰهِ	وَلَوْلَا	أَنِّي أُخْرِجْتُ
و بیشک نی مکہ	بہترینا	زمین اسہ اللہ تعالیٰ نا	و محبوب زمین اسس اللہ نا	طرفاء اللہ تعالیٰ نا	و اگر	اِ پِشن کننگ توسہ
مِنْكِ	مَا خَرَجْتُ	المظہری ص۲۶۶				
تغان	پش تمتوت	تغان ہرگز				

چنانچہ مبارک فتح مکہ نا سال واپس داخل مس مکہ ٹی وَوَالِدٍ و قسم باوہ تا مراد باوہ غان
حضرت ادم علیہ السلام اسہ وَّمَا وَلَدَ ۞ و ہمس پیدا کرہ مراد اولاد تا اسہ جواب قسم نا

لَقَدْ البتہ تحقیق خَلَقْنَا پیدا کرینُن اَلْاِنْسَانَ انسان فِیْ کَبَدٍ ﴿۴﴾ تکلیف ٹی حضرت عبداللہ
ابن عباسؓ و حضرت قتادہ ان روایت اَرے کہ پیدا کتنگان مختلف قسمنا تکلیفات ٹی، حمل انا
و پیدا اِئش انا و پال اُرفنگ انا و پالان کشنگ انا و مختلف قسمنا تکلیفات ٹی مبتلا مننگ انا
مقصد مشقت پیدا کتنگنا شاید عاجزی و فرمانبرداری ءِ اختیار کے مگر کافرا انسان دُننگا
حالتات بالکل گیرام کیک اَیَحْسَبُ ایا گمان کیک انسان کافرنگا اَنْ لَّنْ یَّقْدِرَ داکہ ہرگز
قادر مفک، و قابو و طاقت تخپک عَلَیْهِ باتغاءِ انا یعنی انسان نا اَحَدٌ ﴿۵﴾ ہچ کس
مراد احد ان اللہ تعالیٰ یا فرشتہ۔ عدانا اَرے توانُد نا گمان غلط اَرے ہم ذاتس کہ بیستان
ہست کر ایقہمنت باتغاءِ انا قادر و غالب اَرے یَقُوْلُ پائک بفرما نا انسان اَھْلَکْتُ
خرچ کرنٹ مَالًا مال لُّبَدًا ﴿۶﴾ بہاز یعنی بیوقوفا انسان خلاف شرع مال خرچ کیک و
حضور علیہ السلام نا دشمنی ٹی مال خرچ کیک و ریاکاری و تناپن نا شہرت کن مال
دولت خرچ کیک و یقین کیک ای نیکہ عمل کرنٹ اَیَحْسَبُ ایا گمان کیک انُد نا بے سمجھا انسان
اَنْ لَّمْ یَرَهٗ داکہ ہنپک اُد یا ختنن اُد اَحَدٌ ﴿۷﴾ ہچ کس، بلکہ اللہ تعالیٰ ختانے اُد
و قہا متاءِ ہرفک اُد مال امر کہائی کرس و ارا افتے خرچ کرس اَلَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ ایا
کتنن اُرکن یعنی انسان کن عَیْنَیْنِ ﴿۸﴾ اِرا خن۔ تاکہ خنے و کائنات ناءِ نظر کے و عجائبات ءِ
فکر کے و تنا ہُنرا ہا مقصدات حاصل کے و قرآن پاک تلاوت کے و سفر و حضر تا ہزارہا
مقصدات حاصل کے و ہلاکہ مرکا قوماتا اثار اتے خنے و عبرت حاصل کے و بخشش ہنتا اللہ نا شکر ادا کے

وقف لازم

وَقَدْ رَوَى الْحَافِظُ اِبْنُ عَسَاكِرْ فِي تَرْجُمَةِ اَبِي الرَّبِيعِ الدِّمَشْقِيِّ عَنْ مَكْحُوْلٍ

وبشک روایت کرے حافظ ابن عساکر نا ترجمہ ٹی ابی الربیع دمشقی نا مکحول آن

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالَى يَا ابْنَ اٰدَمَ

پارہ کے پاره نبی صلی اللہ علیہ وسلم وارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ ای ماس آدم علیہ السلام نا

قَدْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكَ نِعَمًا عِظَامًا لَا تُحْصِيْ عَدَدَهَا وَلَا تُطِيْقُ

بشک احسان کریٹ باتغاء نا احسان بلّ شمار کننگ کپّس حساب اُفتا وطاقت تخپس

شُكْرَهَا وَاِنَّ مِمَّا اَنْعَمْتُ عَلَيْكَ اَنْ جَعَلْتُ لَكَ عَيْنَيْنِ تَنْظُرُ بِهِمَا

شکر کننگ اُفتا وبشک ہم نعمتا تیان باتغاء نا داکے کریٹ نکن اس اخن نظر کر اُفتیٹ

وَجَعَلْتُ لَهُمَا غِطَاءً فَانْظُرْ بِعَيْنَيْكَ اِلٰى مَا اَحْلَلْتُ لَكَ وَاِنْ رَاَيْتَ

وکریٹ اُفتین پردہ گر انظر کر خن تدّتہ تنا طرفاء ھمّا حلال کریٹ نکن واگر خناس

مَا حَرَّمْتُ عَلَيْكَ فَاَطْبِقْ عَلَيْهِمَا غِطَاءَهُمَا وَجَعَلْتُ لَكَ لِسَانًا لَهُ

ھمّاس حرام کریٹ باتغاء نا گرا بند کر باتغاء اُفتا پردہ غات اُفتا وکریٹ نکن زبانس اسکن

غِلَافًا فَانْطِقْ بِمَا اَمَرْتُكَ وَاَحْلَلْتُ لَكَ فَاِنْ عُرِضَ عَلَيْكَ مَا حَرَّمْتُ

پوشں گرا ھیت کر ہم گرا استا امر کریٹ ن وحلال کریٹ نکن گرا اگر پیش کننگا باتغاء نا ھمّاس حرام کریٹ

عَلَيْكَ فَاَغْلِقْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَجَعَلْتُ لَكَ فَرْجًا وَجَعَلْتُ لَهُ سِتْرًا

باتغاء نا گرا بند کر باتغاء تنا زبان تنا وکریٹ نکن شرم ننگ وکریٹ اسکن پردہ

فَاَصِبْ بِفَرْجِكَ مَا اَحْلَلْتُ لَكَ فَاِنْ عُرِضَ عَلَيْكَ مَا حَرَّمْتُ عَلَيْكَ

گرا استعمال کر تننگ تنا ھمّاس حلال کریٹ نکن گرا اگر پیش کننگا باتغاء نا ھمّاس حرام کریٹ باتغاء نا

فَاَرْخِ عَلَيْكَ سِتْرَكَ اِبْنَ اٰدَمَ اِنَّكَ لَا تَحْمِلُ سَخَطِيْ وَلَا تُطِيْقُ

گرا شف الہ باتغاء تنا پردہ تنا ماس آدم نا بشک نی ھر فننگ کپّس ناراضگیء کنا وطاقت تخپس

اِنْتِقَامِيْ (ابن کثیر)

بدلہ ھننگ کنا (ص ۱۲ ج ۴)

وَلِسَانًا و زبان، تاکہ ہیت کے اَرہ ث و اللہ تعالیٰ نا ذکر کے و دین و دنیا ہزارہا مقصدات سرا انجام اتے و زبان نا ذریعہ ٹی عزت حاصل کے وَّشَفَتَيْنِ ۝٩ و ارا جوڑ تاکہ دکہ اُفتیٹ باء تنا و قوت حاصل کے اُفتیٹ ہیت کننگنا و خوراکنا و اُفنا و مخنگ نا و دنّدان نا حفاظت کننگنا و پن بہاز مقصدا اُفتیٹ حاصل کے، دننکا نعمتا تا باوجود

وَهَدَيْنٰهُ وکسر نشان تسّن اُد النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾ اِرا اکسر اسٹ خیر نا اِل خرابی نا
اسٹ حقّ ناو اِل باطل نا و اسٹ ہدایت نا اِل گمراہی نا، وَلدا پیغمبر علیہ السلام ہون تسّن
وعقل اُرا، یعنی اِنسانا تا بخشان، دُننگا دلیلاتا با وجود ولد اُگمراہ مس تو قیامت نا
ہچّ عذاب آتا قبول مفک فَلَا اقْتَحَمَ گڑا انتئی داخل متو الْعَقَبَةَ ﴿١١﴾ جنگل ٹی
وَمَآ اَدْرٰىكَ و دُ معلوم کرن مَا الْعَقَبَةُ ﴿١٢﴾ نتس جنگل فَكُّ آزاد کننگ رَقَبَةٍ ﴿١٣﴾
لخنا یعنی آزاد کننگ مئینا اَوْ اِطْعٰمٌ یا خوراک تننگ فِيْ يَوْمٍ دِ دےس ٹی ذِيْ
مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾ بینگنی نا يَّتِيْمًا یتیم نا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾ قرِ بینگاک اُنا عزیز و
رشتہ دار اَرے اَوْ مِسْكِيْنًا یا مسکین نا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾ مشت ٹی الودہ مرکا، کہ سامان
زندگی نا آف اُرےتن نہایت فقیر و محتاج اَرے دُننگا کسانٹن ہمدردی کننگ با عتبارِ سخت
مننگ نفسارء دُنکہ پُرخطر اجنگل ٹی داخل مننگ انسان اخس پر شان کے اَلدان غلامنا آزادی
وخوراک تننگ انسان پر شان کے ثُمَّ گدان كَانَ مِنَ الَّذِيْنَ ہم کسا تیان
اٰمَنُوْا ایمان بسن یعنی اللہ نا قربانی تکن ایمان اِتننگ شرط اَرے وَتَوَاصَوْا اسٹ اِل ء
نصیحت کرےر بِالصَّبْرِ صبر کننگنا، با تغاء توحید نا و عبادت نا و دُنیا نا مصیبتاتا و
گناہ تیان اسٹ اِل ء صبر نا نصیحت کرےر کہ گناہ کپّر مصائباٹی بشرحج پیر بزرگس توار
کپّر مرّی کن مصیبتاتا وَتَوَاصَوْا اسٹ اِل ء نصیحت کرےر بِالْمَرْحَمَةِ ﴿١٧﴾ رحم کننگنا
یعنی اللہ تعالیٰ نا مخلوق نا بارہ ٹی اسٹ اِل ء پاےر و تاکید کرےر کہ مخلوق تن شفقت

وَرحم ئنٹ پٹ برہ اُو لَیاکَ آنداکسّاک اِیمان ئسُن (۲) آسٹ الٰ ء حفاظتکن دِیننا
نصیحت کرن (۳) وتن پتن رحمدلی تا تاکید کرن (۴) غلام یعنی مُراد کرن (۵) خوراک
مسکیناتے ویتیماتے تِفن، یعنی آندا احضراتاکے **أَصْحَابُ** خواجہ غاکے **الْمَيْمَنَةِ** (۱۸)
را اسٹیک طہ فنا، کہ قیامت ئی تمام اِنسانا تاکے مِسہ طبقہ مرسہ آسٹ اُفتا عرشنا دو بروئی
وآسٹ اُفتا را اسٹ ئی کہ ھندا ھرپ تمکاریک بختا جماعت اَرے، وآسٹ چپّان مرکے، اُ
شومنگا جماعت اَرے، و دا بیان سورۃ اِذا واقعۃ ئی بیان مس **وَالَّذِينَ** وَھم بندا غاک **كَفَرُوا**
اِنکار کرن **بِآيَاتِنَا** ایا تانا، کہ تنا توحید وآسٹ مننگ وقدرتکن دلیل وجود کا ئناتنا
و نازل مننگ کتابا تا ومون تننگ پیغمبرا تا ثابت کرشہ دیننگا دلیلا با وجود اُفک
اِنکار کرہ **هُمْ** اُفک **أَصْحَابُ** سنگتاک وخواجہ غاک **الْمَشْأَمَةِ** (۱۹) چپّیک طہ فنا، یعنی
شومنگا تولی ء **عَلَيْهِمْ** باتغاءِ اُفتا، یعنی اَرے زیہاء اُفتا **نَارٌ** خاخر **مُؤْصَدَةٌ** (۲۰) بندا مرکے ع ۱۵
یعنی اُفک ھرفان خاخر ئی بندا مرو ھچ جا ئبس اُفتا خالی اَف کہ ھم طہ فان خاخر ئف
بلکہ بالصور اَرے تاکہ خیر نتیجہ اِنکارنا و مخالفت کننگ تنا خواجہ مہربانِننگا۔

ختم مس تفسیر سورۃ البلد نا باذن اللہ تعالیٰ مورخہ ۱۸ ماہ ذو الحجہ ۱۴۲۰ھ

قصدلی ھا آنا آکتسی ○ ثوب الفناء وکل شیٔ فان

یارب ساعدنی بعفو انّنی ○ اصبحت لا ارجو لھن سوا کا

در روز قیامت ہر کسے در دست گیرد نامہ ○ من نیز حاضر میشوم تفسیر قرآن در بغل

قال قائل

إنی بُلیت بأربعٍ یرمیننی
بالنبل قد نصبوا علیّ شراکا
إبلیس والدنیا ونفسی والھوی
من أین أرجو بینھن فکاکا

آیاتها ۱۵	سورۃ الشمس مکیۃ	رکوعاتها

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع کوینٹ اللہ تعالیٰ نا پنٹ اٹ مہربان نہایت رحم والا

وَالشَّمْسِ وَقَسَم دے نا وَضُحٰهَا (١) وَ چاشتنا اُنا وَالْقَمَرِ وَقَسَم تُوبنا اِذَا ہروقت
تَلٰهَا (٢) رندات مس اُنا، یعنی دے نا۔ کہ ہروقت دے اندر مس تُوب اُ تاپاپ ئی
ہرتوئنا اوّلیک تا رُخات تی ظاہر مرک وَالنَّهَارِ وَقَسَم دے نا اِذَا جَلّٰىهَا (٣)
ہروقت رُوشن کک یعنی بتی دے نا وَالَّيْلِ وَقَسَم نن نا اِذَا يَغْشٰىهَا (٤) ہروقت
دے کک اد یعنی رُوشنی دے نا وَالسَّمَآءِ وَقَسَم اسمان نا وَمَا بَنٰىهَا (٥) وَہم ذات کہ بناکرے
اد، کہ اللہ تعالیٰ نا ذات اے وَالْاَرْضِ وَقَسَم زمین نا وَمَا طَحٰىهَا (٦) وَہم ذات تالان
کرے اد وَنَفْسٍ وَقَسَم نفس نا وَّمَا سَوّٰىهَا (٧) وَہم ذات برابر کرے اد، یعنی اندا امات وقد
وغیرہ ٹی رغات اُنا اُنا فَاَلْهَمَهَا گڑا بتّہ ہم نفس اے یعنی سمجھ وفہم وچا ننگ فُجُوْرَهَا
بدکاری اُنا وَتَقْوٰىهَا (٨) وَپرہیزگاری اُنا، حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما
پاریک پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک اُستاک بنی آدم نا کُلّا تا رنیا مرتی اِرے
اُرنا اے اُرتیان رحمٰن نا یعنی مہربان نا اللہ تعالیٰ نا دُنکہ اُست اسیٹنا ہر سک
اد امرکے منشا مر اللہ تعالیٰ نا یدان پارے اَللّٰهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوْبِ صَرِّفْ قُلُوْبَنَا عَلٰى طَاعَتِكَ
قَدْ اَفْلَحَ بشک کامیاب مس مَنْ زَكّٰىهَا (٩) ہم بندغ پاک کرے اد، یعنی اللہ تعالیٰ نا
فرمانتے اد استعمال کرے۔ حضرت زید ابن ارقم پاریک نبی صلی اللہ علیہ وسلم دُعائی پارے کہ

اَللّٰھُمَّ اِنِّیۡ اَعُوۡذُ بِکَ مِنَ الۡعَجۡزِ وَ الۡکَسَلِ وَ الۡجُبۡنِ وَ الۡبُخۡلِ وَ الۡھَرَمِ وَ عَذَابِ الۡقَبۡرِ اَللّٰھُمَّ

اٰتِ نَفۡسِیۡ تَقۡوٰھَا وَ زَکِّھَا اَنۡتَ خَیۡرُ مَنۡ زَکّٰھَا اَنۡتَ وَلِیُّھَا وَ مَوۡلٰھَا اَللّٰھُمَّ اِنِّیۡ اَعُوۡذُ

بِکَ مِنۡ عِلۡمٍ لَّا یَنۡفَعُ وَمِنۡ قَلۡبٍ لَّا یَخۡشَعُ وَمِنۡ نَفۡسٍ لَا تَشۡبَعُ وَمِنۡ دُعَآءٍ لَا یُسۡتَجَابُ لَھَا مظہری

وَقَدۡ خَابَ و تحقیق نُسوی مس مَنۡ دَسّٰھَا ﴿۱۰﴾ ہمو شخص مشت تی ملاکہ

او یعنی نفس گناہ تے تی مبتلا کرے کہ نتیجہ ٹی ہلاکت و بربادی اسے ۔ جواب قسمنا

ای اھل مکہ نا کافراک تم اھل فجور اسے ضرور ہلاک مریرے دُنکہ قوم صالح علیہ

السلام نا ہلاک مسُر چنانچہ اِرے شاد اسے کذبت دُرُغ گو کرے ثمود قوم ثمود نا کہ پیغمبر

اُنا صالح علیہ السلام تس دُرُغ جن کرے پیغمبر تنا بِطَغۡوٰھَا ﴿۱۱﴾ سبب گمراہی و

سرکشی نا تینا ، ہم قوم ثمود نا حضرت صالح علیہ السلام ان داچی تس مطالبہ

کرے ، چنانچہ داچی ء اللہ تعالیٰ خل بسان پٹن کرے و للا ہینگ ھرّس تنا شکلنا

پیدا کرے یدا ان ہم داچی نا دشمن مسُر دُنکہ ارے شاد اسے اِذِ انۡۢبَعَثَ ہم وقت مون تس ،

و بش کرے ، قوم ثمود نا یعنی قوم کل اتفاق کرے کہ داچی ء گلا ہی مرکے توہ الی کرے

اَشۡقٰھَا ﴿۱۲﴾ بد بخت تنا ، یعنی قدار ماہ ، کہ قدار مندرے و پتک تس خنک انا

خرن تسُر شومی انا مشہور تس ، اندا واقعہ سورہ اعراف تی مفصل بیان مس ، حضرت

عبداللہ ابن زمعہ پارک ہنگت نبی صلے اللہ علیہ وسلم ان خطبہ خوانا ذکر کرے داچی ء پاہ

سار الی کرے زیادہ بد بختاء قو منا کہ او قوی طاقت تس و و متکبر سرکش تس قوم تی تنا

دُنکِ اَرِٹ زَمعہء فَقَالَ گُڑا پاہہ لَہُمْ اُفت یَعنِی قَومِ رَسُوْلُ اللّٰہِ رسُول اللہ تعالیٰ ناء اللہ
نَاقَۃَ اللّٰہِ داچیء اللہ تعالیٰ نا، یعنی اُد دِیتَان و بَبی تَان مَنَع کیّب و اِیذا و تکلیف اُدتِفَب
وَسُقْیٰہَا ﴿۱۳﴾ و پارہی دیرنا اُتا، یعنی ہراوقت دیراءِ بس اُد منع کیّب و اِیذا و تکلیف
اُدتِفَب فَکَذَّبُوْہُ گُڑا دُرغ گوکُر اُد یعنی صالح علیہ السلام و اُنا دین مذہب غلط
سمجاسُر دُنکِ ننا زنانہ نا بدِین و بدا عقیدہ غاک علماء حقانیت غلط سمجہ و اُفتا خلاف
پُرو پیکِندہ کر فَعَقَرُوْہَا گُڑا پنجاتِ خلکر اُنا یعنی پدا ان نتّ داچی نا کاٹ کرُر، تاکہ
کُسک پدا ان بسّر صالح علیہ السلام دہمکی تِسّر قتلنا، بجاءِ پشیمان مننگ نا اُلتا تنا خباثت
شروع کرُر پاہہ اُفتِ صالح علیہ السلام فائدہ ہرفب مسّہ د پدا ان تما ہیک ہلاک مر
ہندا مسّہ دء تی سر تنگاک اُفتا بدال مسّر اوّلیک د پو شکُن و اِرٹمیک د خیسُن و مسّٹمیک
موُن مسّر فَدَمْدَمَ گُڑا غضب کر عَلَیْہِمْ باہتغاءِ اُفتا۔ یعنی پلنٹ تِس عذاب باہتغاءِ
قومِ ثمودنا رَبُّہُمْ ربُ اُفتا، یعنی فرشتہ نا اوارٹ سختنگا اُفتِ اس ساعت اسٹی
ہلاک کر بِذَنْۢبِہِمْ سببٹ گناہ کننگنا اُفتا کہ پیغمبر علیہ السلام دُرغ گو سمجاسُر و
داچیءُ نا ہلاک کرُر، و اللہ تعالیٰ نا توحیدان انکار کرُر فَسَوّٰىہَا ﴿۱۴﴾ گڑا برابر کرے اُفتے،
زمین تون، کہ اُفتا نام نشان سلی تو وَلَا یَخَافُ و خلیپک اللہ تعالیٰ عُقْبٰہَا ﴿۱۵﴾ رندات تمنگنا ع ۱۵ / ۱۶
اُفتا، یعنی اللہ تعالیٰ خلیپک عذاب مرکا قومان، رندا تو تمنگنا کہ اُفک ہلاک تان پدا نہ ہلر بلکہ ہرگز ہلنگ پس

ختم مس سورۃ الشمس یارِ اللہ تعالیٰ و بفضل اللہ وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد و آلہ و بارک و سلم مورخہ ۹ ذوالحج سنہ ۱۴۰۱ھ

آیاتہا ۲۱	سورۃ اللیل مکیۃ	رکوعاتہا

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ○
شروع کیوہ پنت اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا

وَالَّیْلِ وقسم نن نا اِذَا یَغْشٰى ① ہروخت دا کہ وپردہ کیک دا کہ دیننا روشنی ختم مریک
وَالنَّهَارِ وقسم دےنا اِذَا تَجَلّٰى ② ہروخت روشن مریک، و تاریکی و اونا اثر و
تاثر وری ختم مریک وَمَا خَلَقَ وقسم ہم دا اتنا پیدا اکر اللہ کرنر نگاءِ یعنی ہرجنسنا
یا انسان نا وَالْاُنْثٰٓى ③ و مادہ ئےنگاءِ، کہ نرمادہ نا ذریعہ ئٹ تا کہ سلسلہ پیدائشتا
باقی سلیس قیامتسکان اِنَّ تحقیق سَعْیَكُمْ کوشش نما، انسانا تا، یعنی عمل وخواہری
نما دنیا ٹی لَشَتّٰى ④ البتہ جدا اُرے، بعض نما انرا دیک وپن سخاوت کیک وبعض نما
علم حاصل کیک اعلیٰ درجہ کمال حاصل کیک وبعض نما ہر ننگا کا رم ٹی حصہ ہلیک
وبعض نما تنا مالک وخالق و مشفق و مہربا نا اللہ تعالیٰ نا مخالفت کیک و بعض نما
حلال رزق وبعض نما حرام طلب کیک، حضرت ابومالک الاشعری پاریک پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہر انسان سوزانہ بہاکیک نفس تینا یا آزاد کیک او دنیا ان
یا ہلاک کیک او دنیا ٹی (المظہری) فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى گراہم بندا غس تس، یعنی خرچ کر
کسرٹ اللہ تعالیٰ نا و ادا کرہم حقوقاتے کہ ذمہ غاءِ انا کسر مثلاً قرض یا میراث یا
مال زکوٰۃ نا یا امانت یا پن قسمنا کس افتِ تس، ادا کر وَاتَّقٰى ⑤ وپر ھز کرتن
گناہ تان وعذاب ان اخرتنا، وحدیث شریف ٹی بسن پچائنہ ٹہ ان خاخران الرحم کیس ہلاریا

وَصَدَّقَ وتصدیق کرے یعنی باور ویقین کرے بِالْحُسْنٰی ﴿۶﴾ جنّت نا یا کلمہ لا الٰہ الا اللہ نا
فَسَنُيَسِّرُهٗ گڑا جلد اسان کنہ اوہن لِلْيُسْرٰى ﴿۷﴾ عملاتِ اسانُنگا و اخلاقاتِ
نیکُنگا، و توفیق اتین او دتا کہ نیکہ عمل ک ذریعہ ٹی اوہن داخل مننگ کن
بہشتنا، یعنی دینا ہر عملس مشکل مرپہ اوہن اسان کنہ ہم عمل وَأَمَّا مَنْ و
ہم بندغ بَخِلَ بخیل مس کسرٹ اللہ تعالیٰ نا خرچ کتو و حقوقاتِ پن کسا تا و
اللہ تعالیٰ نا ادا کتو و حضور علیہ السلام نا پن بنگ درہ و دخوان تو وَاسْتَغْنٰى ﴿۸﴾
بے پرواہی کرے عملاتیان نیکنگا و مشغول مس شہوتاتٹی دنیا نا وَكَذَّبَ و دروغ
سمجا بِالْحُسْنٰى ﴿۹﴾ جنّت یا کلمہ طیبہ یعنی ایمان اتو فَسَنُيَسِّرُهٗ گڑا زوت اسان کن
لِلْعُسْرٰى ﴿۱۰﴾ عادتِ سختُنگا، یعنی عمل بد اوہن اسان کنہ کہ نتیجہ بدانگا عملاتا
دوزخ اے شانِ نزول پارہ ن البغوی سورۃ اللیل نازل مس حق ٹی حضرت ابوبکر صدیق نا
کہ بہا اتُس ہلک حضرت بلال، گُنِس ہم تس و دہ اوقیہ تس امیہ ماہ خلفنا، گڑا نازل فرمائیف
اللہ تعالیٰ سورۃ واللیل تا اِنَّ سَعْیَکُمْ لَشَتّٰی الآیۃ وَمَا يُغْنِي و مرکپک عَنْهُ اوہان یعنی
بخیلان مَالُهٗ مال انا اِذَا تَرَدّٰى ﴿۱۱﴾ ہر وقت تما، دوزخ ٹی یعنی بخیلی نا سببان
اللہ پا کنا کسر ٹی خرچ کتوتو ہم مال او مصیبت نا وقت فائدہ تتو اِنَّ تحقیق عَلَيْنَا
با تغار نا ذمہ غار ننا اے لَلْهُدٰى ﴿۱۲﴾ کسر نشان تننگ طرفاِ حقّنا قائم کننگ
دلیلاتا و بیان کننگ احکاماتا شرعنا و پیغام سرہ سفنگ حق بیان کرکاتا ۔۔۔

وَاِنَّ لَنَا وَ بشکے ننا قبضہ ٹی اَرے لَلْاٰخِرَةَ اخرت وَالْاُوْلٰى ⑬ و دُنیا، یعنی
دُنیا و اخرت ننا ملکے و مخلوق اَرے یعنی دُنیاٹی اَحکام مقرر کرین ہم کسّاکے
اَحکامات قبول کرر اُرہکن ہدایت ناکسر اسان کن وہم کسّاکے احکاما تا خلاف
کرر اُد اخرت ٹی عذاب کن فَاَنْذَرْتُكُمْ ، گڑا خلیفن نُم، اگر ایمان اَتّوہ نا رَا
خاخران، ہمکہ تَلَظّٰى ⑭ جوش ہکے و شعلہ خلکے لَا یَصْلٰىهَآ داخل مفکے اُرِٹی یعنی
خاخرٹی اِلَّا مگر ہم بندغ الْاَشْقَى ⑮ زیادہ بد بختا، انسان اُرے ٹی داخل مرکے
الَّذِىْ ہم انسان كَذَّبَ دُرغ سمجا، رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم وَتَوَلّٰى ⑯
وموں ہرسا ایمان اَترنگان، یعنی اسلام قبول کتّو ہندُ نا انسان خاخرٹی داخل مرکے
وَسَيُجَنَّبُهَا و دُور ت اَسِ طرف مرکے اَران یعنی خاخران شعلہ خلکاکہ داخل مفکے ارٹی
الْاَتْقَى ⑰ پرہیزگارسے، کہ شرکان و کفران و بد عتان و ظلمان و حرام خوری ان تن
پرہیز کرے الَّذِىْ ہم انسان يُؤْتِىْ اتکے مَالَهٗ مال تنا یعنی مال تیان تنا خرچ کہکے طالب العلم
و علماء کرام و فقیر و مسکین و محتاجا تاءِ يَتَزَكّٰى ⑱ پرہیز ہکے تن مال خرچ کننگ ٹی
ریا و نشان تننگان بلکہ خاص رضا منداری کن اللہ تعالی نا خرچ ہکے وَمَا لِاَحَدٍ ومّن
ہچ کس سکن عِنْدَهٗ خرکے ٹی اُنا، یعنی ابو بکر صدیق ؓ نا مِنْ نِّعْمَةٍ احسانس، کہ ہم
مستنا نعمت یا احسان نا بدلہ ٹی تُجْزٰٓى ⑲ جزا تننگہ، بلکہ خاص رضا منداری کن
اللہ تعالے نا ہفت بندغ مسلمان مسّر کفّار نکہ اُفتے عذاب کرر حضرت ابوبکر صدیق ؓ

اُفتے خرینا کر اَرا دُکرتا، حضرت ابوبکر صدیقؓ نا باوہ پا ہے کہ اَندُن غلام اَنے ادُکر یکہ ن
دُشمناتا مقابلہ ٹی کاہم اتر مبارک پا ہک کنا غرض اُفتیان کا ہم اَف بلکہ رضامندی
اَہ اللہ تعالیٰ نا، دُنکہ اِرشاد اَہ اِلَّا مگر مال خرچ کک اِبْتِغَاءَ طلب کننگ کن وَجْهِ
رَبِّهِ رضامندی رِبّنا تہنا الْاَعْلٰى ﴿٢٠﴾ عالیشان و زیادہ بلن و بلندا اَہ وَلَسَوْفَ
و جلد یعنی ہندا اُقربانی تیان پد زُوت قیامت ٹی يَرْضٰى ﴿٢١﴾ راضی مرک، تہنا مُخلصا ع ٢١ ١٧
عملا تا نتیجہ کن، ہندا سورۃ اللیل ٹی حضرت ابوبکر صدیق نا ذکر ضمناً موجودے تمام
انبیاء علیہم السلام آتیان پد زیادہ تقویٰ دار اَد رضی اللہ تعالیٰ عنہ
ختم مس تفسیر سورۃ اللیل نا باذن اللہ تعالیٰ مورخہ ٢ ماہ ذوالحج ١٤٠٦ھ وصلی اللہ تعالیٰ علیٰ محمد وآلہ وبارک وسلم

آیاتہا ١١	سورۃ الضحیٰ مکیّۃ	رکوعہا ١
	بسم اللہ الرحمٰن الرحیم	
	شروع کیوہ پننگ اللہ تعالیٰ بہانِ مہربان نہایت رحم والا آن	

شان نزول چندے وحی بند مس یعنی قرآن مجید نازل متنگ بند مس حضرت
عبد اللہ ابن عباسؓ پاہک پانزدہ دے وحی شف متو تو ام جمیل زائیفہ ابولہب نا
پاہے نا سنگت یعنی جبرائیل علیہ السلام ن ترک کرینے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم غمگین مس
کہ اللہ تعالیٰ ہندا سورۃ نازل فرمائے وَالضُّحٰى ﴿١﴾ وقسم چاشتنا وَالَّيْلِ وقسم نن نا
اِذَا سَجٰى ﴿٢﴾ ہروقت تارہ مرک یعنی تاریکی و اَوندا اِلی اَناحد کہالا اِسنکک
مَا وَدَّعَكَ الّتن تن و ہر خصت کتن ن محمد صلی اللہ علیہ وسلم رَبُّكَ ربّ نا

وَمَا قَلٰی ۝۳ و دشمنی کتّن، و نہ بزار مسّن نغان یعنی اللہ تعالےٰ دنیاتی ن فراموش
کتّن بلکہ وحی نا چندا دئنا بندش تی بهاز حکمت اسُہ، لهذا نی مبارک علیہ السلام
خفا مفہ وَلَلْاٰخِرَةُ و اخرت نا زندگی کہ ابد الاباد اسُہ خَيْرٌ بهاز جوان و فائدہ ئس لّدا اسُہ
لَّكَ نکن مِنَ الْاُوْلٰی ۝۴ دنیا نا زندگی ان، کہ دنیا غمتا و عملاتا و امتحان نا جاگہ ا
وچند دے تی ختم مرک، زندگی انا خلاف زندگی ان اخرت نا، کہ ارتی ہچ قسم نا پریشانی
وغم اف و انا زندگی ہمیشہ د ہمیشہ اسُہ وَلَسَوْفَ والبتہ جلد يُعْطِيْكَ ایتک ن
رَبُّكَ رب نا فَتَرْضٰی ۝۵ گڑا راضی مرس، یعنی ایتک ن بخشش بلّ مثلاً (۱) نصرت
(۲) وقوت، و زیادہ (۳) ایما نداس سنگت و (۴) بشمار امت و (۵) دنیا نا ہر طرفاء دیننا اشاعت و
پنچنگا نمارات نی، و (۶) درود رحمت و (۷) قیامت نی شفاعت و (۸) کلا تیان زیادہ شفاعت
و (۹) اللہ تعالیٰ نا دنیا و اخرت نی نسارت و پن بهاز نعمت حضرت عبداللہ ابن عمرو العاص ؓ پاٹکہ
بشک نبی صلے اللہ علیہ وسلم پاہ اللّٰهُمَّ اُمَّتِی اُمَّتِی، و اغا کرا پاہ اللہ تعالیٰ ای جبرائیل علیہ
السلام ہن طرفاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا گرا پاس ادئی ن نروت راضی کونتا امت نا
بارہ ئٹ وغمگین کپرن امت نا بارہ ئٹ (مسلم شریف) اَلَمْ يَجِدْكَ ایا خنتون ن
يَتِيْمًا چوری یعنی بے والد فَاٰوٰی ۝۶ گڑا جاگہ اس ام نا تسّن ن، یعنی حضرت
عبد المطلب نا پرورش و ابو طالب نا پرورش تی غور کرین ن وَوَجَدَكَ و خنان
ضَآلًّا ..... بے خبر، و نا واقف دینان و قران یا کنا سمجنگان فَهَدٰی ۝۷ گڑا

کسر نشان تسّ ن ، یعنی دینان و قرآن پاکان باخبر کرئنے وَوَجَدَكَ وخدان عَائِلًا
فقیر فَأَغْنَىٰ ⑧ گُرا غنی کرین یعنی تسّ ن مال خدیجہؓ نا تاکہ پر شاکر و فقیری نا مرّہ
فَأَمَّا الْيَتِيمَ گُرا داکہ یتیمءِ فَلَا تَقْهَرْ ⑨ گُرا قہر کپّہ و تُرنلّ مفہ یا ہن حضرت
ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہ ارشاد فرمایف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہاز
رگجنا ارا وا تا مسلمانات ٹی ہُمارا کہ ہرا یتیم اس ارے تّن احسان و نیکی کر و بہاز خراب ارا
ہمہ، مسلمانا تٹی ہمر یتیم ارے ارہ تّن بلای کر (الحدیث رواہ البغوی) وَأَمَّا السَّائِلَ و داکہ
سوال کروکاءِ فَلَا تَنْهَرْ ⑩ تُرنلّ مفہ، و طالب العلم مسئلہ نا سوال کرا ارےءِ تُرنلّ مفہ و
عام سوال کروکاتے ڈا نتیبہ بلکہ نرمی ٹی اد رخصت کر، بغیرہم سائلان دُھکہ باز اس
و قرآن پاک چڑفک وَ اللہ تعالیٰ نا بلّا زاتنا پن دُنیانا ذلیلا گراتکن پش بھکّی اد سختی ٹی
تنبیہ کنگہ تاکہ ایلاہ دُن ہیب ادنی کپ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ وداکہ نعمت و احسان رَبِّكَ
ربّنا تنا فَحَدِّثْ ⑪ گرا ...... بیان کر، لا الٰہ الا اللہ و اللہ اکبر. یعنی اللہ تعالیٰ ن ع
انسان انت نعمتس تسّن ہمفتے پاش کر مثلاً مال تسّن اللہ پاکنا کسرٹی خرچ کر و
علم تسّن اللہ تعالیٰ نا مخلوق تعلیم اتے و حق بیان کر و صحت تسّن اللہ تعالیٰ رضامندی
رکن استعمال کر و اولاد تسّن اللہ تعالیٰ نا دین کن اُفتے وقف کر. و رتبہ و شرافت تسّن
اُفتے بلا فخر ان اللہ تعالیٰ نا کسرٹی استعمال کر و بدان عبادت و فرمانبرداری کن
استعمال کر و گناہ تیان اد محفوظ کر، و نبی پیغمبر علیہ السلام پیغمبری نا اعلان کرو

لی عالمؔ کا ہنا علم اِشاعت کرِ، نی بادشاہ و سردار و امیرؔ و رئیس و ملکؔ و ٹکری و حاکمؔ عدل و اِنصاف و بُردبارئیء اِختیار کرِ، وَالضُّحیٰ سُورت تا آخر سکان ختم مننگ تُن خواننگ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَاللّٰہُ اَکْبَرُ (معارف مظہری) ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞ ؞

ختم مس سُورۃُ الضُّحیٰ بِاِذنِ اللّٰہ تعالیٰ موخہ ۲۴ ماہ ذوالحجہ موضع قلات وَصلّی اللّٰہ علیہ وسلم رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ

سُورۃُ الانشراح مکیۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوہ پِنٹ اللہ تعالیٰ نا اِیہاز مہربان نہایت رحم والا

اَلَمْ نَشْرَحْ اَیا کُشادہ و فراخ کتّنّ، و ملتنّ لَكَ نکن، یا نا، یعنی دین و دنیا نا مقصدا تکن و کامیابی و سرفرازی کن، صَدْرَكَ ① سینہ نا، ہلکہ کُشادہ و فراخ کرِ سینہ نا یعنی اُست نا وجود، و ذاتِ گرامیء نا علمان و حلمتان و رحمتان و ایمانان و اخلاقان و نعمتان پُرکرِ و نغاء تمام قسمنا عزتاتِ و شرافتاتِ بخشانن۔ بحد ازخدا تولی قصہ مختصر ؞ ؞ ؞

وَاَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَیْنِیْ	وَاَجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ
خُلِقْتَ مُبَرَّءً مِّنْ كُلِّ عَیْبٍ	كَاَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ

(حسانؓ)

حضرت انس رضی اللہ عنہ پارہ کہ بشک بس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ جبرائیل علیہ السلام وا مبارک گوازی کرِکہ چناتون گراھک۔ دوہیف اُدکرا چیرا یعنی کپ کر اُست انا، گراپشن کر اُرہان دِترا تکرہ کس، پار جبرائیل علیہ السلام دا حصہ شیطان نا کہ نتن موجود کس پدان بسلا اُست انا طشت سی تخم پرشرمزم نا پدان موغا و ملا ئف اُست انا و وایس کر

اُدجاگہ تی اُنا۔ وبشر چِہناکے دُ دُنگس لمہ غاءِ اُنا یعنی بی بی حلیمہ غاءِ ، پارہ خنان محمدؐ
صلی اللہ علیہ وسلم ۔ تحقیق قتل کرینگا ۔ گڑا دُ دُنگاس مونا ءِ انا و اُنا رنگ تغیّر کُننگس (المظہری)
حضرت انسؓ پاریک حضرت ابوذرؓ حدیث بیان کربشکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذکر کرے
اَنداُن قصہ معراج نا و اُرتی پارہ نازل مس جبرائیل علیہ السلام گڑا چیرا سینہ کنا پداان
سلا اُد دیرت زمزم نا پدا ان گس طشت ئس خیسن نا پُر ئس حکمتان و ایمانان گڑا پِلتا و تسا خا اُنت
سینہ تی کنا پدا ان ملا ئف اُد ۔ (متفق علیہ) وَوَضَعۡنَا و تخان یعنی مُرکرِن عَنكَ نخان
محمد صلی اللہ علیہ وسلمان وِزۡرَكَ ۝٢ بوجھ نا ، غمتا کہ چِنڈ د وحی نغاءِ شف متو
نبی علیہ السلام غمگین مسس ، یا بوجھ بارہ مان مقصد تکالیفاک شریعتنا آرہ کہ دعوت
تننگ اُمّت نا و تبلیغ کننگ احکاماتا و عمل کننگ امرکرو کا احکاماتا و پدا مننگ منع مرکا
گڑا تیان کہ اَنداگراک کہن مشان بارس نا رقہ غاءِ تسّر ، تو نا سینہ نا کشادہ مننگ و حصہ شیطان نا
نغان پشن کشنگ و دُنیا نا محبت نغان مُر کننگ اللہ نا بوجھاتا و بارہ ماتا مری نا سببان
احکاماک شریعت نا و رسفنگ احکاماتا اسان کرِن یا تغاءِ نا تا کہ نا طبیعت جوڑہ مسّر
حتی کہ پارہ ن نبی صلی اللہ علیہ وسلم کننگان کنّکن نماز پلہان کروکے خنتا کنا ، و اَندان
غمت مُرکرِن قرانی ترکیب اُمّتس تس کہ دینا بوجھ اُفتا زمہ غاءِ تخا الَّذِيٓ هُمْ بوجھ
و بارہ م اَنقَضَ ظَهۡرَكَ ۝٣ کُبن کرِ بجہ نا ، نقض پارہ پرغنگ ، و آواز انسان نا ھرفنگ دِن
کُبن گڑا سنا ، مقصد احکاماتا و توحید نا و رسالت نا ظاہر کننگ مون تی کفار کہ نا

بَلّ بُوجس وکُبن وترنس تُسُر زِۃ غاء نا تُو اللہ تعالیٰ سینہ نا فراخ کروبردباری ئس
بے پایانُ نغاءِ بخشا وجان و مال و اولادُ قربانی ترکِ سنگت نکن مکہ ٹی پیدا کرتا کہ
توحید نا و احکامات او رسالت نا و قرآن پاکنا اشاعت و بیان کننگ اسان مر
وَرَفَعْنَا و بلند و برز اکرن لَکَ نکن یا نا ذِکْرَكَ ﴿۴﴾ ذکر نا، محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
بخاری شریف ٹی حضرت ابو سعید الخدری ان روایت اسہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاتک
سوال کرے جبرائیل علیہ السلام ان انداایت نا وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ پاسہ جبرائیل
علیہ السلام اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف کہ ہروقت ٹی ذکر کننگا تینی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ذکر کتنگس اسہ کنتن حضرت ابن عباس پاتک بشک سینہ ٹی لوح محفوظ نا نوشتہ اسہ
لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ وَحْدَہٗ دِینُہُ الْاِسْلَامُ وَمُحَمَّدٌ عَبْدُہٗ وَرَسُوْلُہٗ (الحدیث) پاہات ابن عباس
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ان مراد اذان و اقامت و التحیات و خطبہ ٹی جمعہ نماز اتا و
و عیداتاءِ ذکر انا مرک و اگر بندہ ئس بندہ اتیان تصدیق کرے حضور نا ہر گرا ٹی
مگر شاہدی تتو انا رسولی نا نفع تفک اد اللہ نا تسلیم کتنگ و اسہ کافر (مظہری ص ۲۷۱)

پاسہ ان حضرت حسان بن ثابت

اَغَرُّ عَلَیْہِ لِلنُّبُوَّۃِ خَاتَمٌ	مِنَ اللّٰہِ مِنْ نُوْرٍ یَلُوْحُ وَیَشْہَدُ
وَضَمَّ الْاِلٰہُ اِسْمَ النَّبِیِّ اِلٰی اِسْمِہٖ	اِذَا قَالَ فِی الْخَمْسِ الْمُؤَذِّنُ اَشْہَدُ
فَشَقَّ لَہٗ مِنْ اِسْمِہٖ لِیُجِلَّہٗ	فَذُو الْعَرْشِ مَحْمُوْدٌ وَہٰذَا مُحَمَّدٌ

و پاننگان ہلک اللہ تعالیٰ ازل ٹی وعدہ تمام پیغمبراتیان کہ باخبر و ر محمد صلی اللہ علیہ وسلم ء

ایمان اتُس و تینا اُمّتات اُس اِراء ایمان اتُنگنا اُس اِراء تا کیدکر **فَاِنَّ** گُرا تحقیق **مَعَ الْعُسْرِ**
اَسیجا تنگی تُن، ہمکِنی اُس تِی مُبتلا اَس اس **یُسْرًا** ﴿۵﴾ اسانی اَس **اِنَّ** یقیناً **مَعَ الْعُسْرِ** اسیجا
تنگی تُن **یُسْرًا** ﴿۶﴾ اسانی اَس، تنگی ان مراد فقیری و کُفّارِ مکّہ نا تکلیف تِس سِفِنگ و اوّل تِی
اسلام نا سنگتا تا کمی و مختلف قِسمنا پریشانی تُو اللہ تعالٰی ہم کُل نعمت مُرکُر بلّ جان نثار
یعنی قربانی ترُکِ سنگت بخشا و کُفّارِ مکّہ نا بلّا بلّا سرکشات جنگِ بدر تِی قتل قیدا کرِف و مکّہ
مکرّمہ فتح کرِف و مکّہ نا سرزمین شِرکان و مشرکا تیان اَہلی پاک کرِف و اسلام تو جیلانا جنلاعِ
خصوص علیہ السلام نا زمانہ و صحابہ کرام نا زمانہ تِی زمین ناطرفاتِے اللہ پاک تِس سِف و نعمتِ دُنیا
و اخرتنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا سینہ غان مُرکُر، سا ہ تُرکا صحابہ کرام نا جُرئت و بہادری
و حق گوئی و مضبوط ثابت قدمی ءِ اُدنشان ترف، بیست ۲۳ سہ سالنا مقدار تِی اسلامنا شہرت
دُنیا نا کُنڈ کُنڈاءِ تِس سِف، دُشمنات نبی صلی اللہ علیہ وسلم صدّ صدّ دُو صدّ دُو صدّ ہچّ بخشاک
اَللّٰن ہراِ ایمانُ ہراس و دیننا خِدمت کا ہ و تکلیف برداشت کرُکات دُنیا و اخرت تِی کامیابی اِرِک
اَللّٰھُمَّ لَکَ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِیْ عِلْمِکَ اٰمِیْن **فَاِذَا فَرَغْتَ** گُرا ہر وقت فارغ مسّس نبی محمّد
صلی اللہ علیہ وسلم دعوت تِننگان مخلوق نا **فَانْصَبْ** ﴿۷﴾ گُرا محنت کر، عبادت کننگ تِی
وحلا لا کماتی کننگ تِی **وَاِلٰی رَبِّکَ** و طرفاءِ ربّنا تینا نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم **فَارْغَبْ** ﴿۸﴾ ع ۸ ۱۹
رغبت کر یعنی عاجزی پیش کر یعنی سوال و دعا عاجزی ئٹ اُس ہان طلب کر و جنّت نا مطلب
و دوزخنا عذابا بارتیان پناہ اُس ہان طلب کر۔ ختم سورۃ الانشراح باذن اللہ تعالٰی ذوالحجہ سنہ ۔ وصلی اللہ علی محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلم

سورۃ التین مکیۃ

آیاتہا ۸　　رکوعاتہا ۱

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیو پنت اللہ تعالیٰ نا بہاز مہربان نہایت رحم والا

وَالتِّیْنِ وقسم انجیرنا وَالزَّیْتُوْنِ ﴿۱﴾ وقسم زیتون نا یعنی انجیرنا درخت نا و
زیتون نا درخت نا قسم وَطُوْرِ وقسم مش طور نا کہ اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام تون
ہیت کرے سِیْنِیْنَ ﴿۲﴾ بمعنی زیبا اے یا بمعنی بیننگن درخت والا اے وَھٰذَا الْبَلَدِ
وداشہر نا یعنی مکہ مکرمہ نا الْاَمِیْنِ ﴿۳﴾ با امن اے، فتنہ فساد ان و جنگ
جدال ان وشر شور ان ودا کہ ذنی وخون ریزی ان، اللہ تعالیٰ قسم ہرف اننا اچھار
کرا غاء۔ التین والزیتون ہجرت گاہ اے ابراہیم علیہ السلام نا کہ شام شریف ٹی مر
رہائشگاہ اے پیغمبر علیہم السلاما تا، وطور سینین ہم مش کہ موسیٰ علیہ السلام تون
اللہ تعالیٰ گفتگو کرے، نیام ٹی مصر و ایلہ نا اے، وبلد الامین محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا جاگہ اے بینا
منتنگنا، وشف مرکا جاگہ قرآن پاکنا، دننکا بابرکتا کرا تاء یعنی درختا تاء وجاگہ تاء
قسم ہرفنگ رب العزت نا لَقَدْ البتہ تحقیق خَلَقْنَا پیدا کرننا الْاِنْسَانَ انسان یعنی جنس انسان
فِیْٓ اَحْسَنِ زیبا دہ خوب تَقْوِیْمٍ ﴿۴﴾ صورت یعنی بہاز بہتر حقیقت و شکل و شباہت
و صورت و نمونہ سٹ اے پیدا کرننا و کائناتنا ہچ فردس اے نا مشابہ نہ آسمان ٹی و نہ
زمین ٹی مثلاً انسان نا قد (۱) و شکل (۲) و دوک (۳) و نک (۴) و خنک (۵) و بامس (۶) و خفک (۷) و با (۸) و دننانک (۹)
و جوہرک (۱۰) و زبان (۱۱) و ہیت کننگ (۱۲) و خوراک کننگ (۱۳) و تمام کراتاء اختیار تننگ (۱۴) عالم (۱۵)

(۱۶) (۱۷) (۱۸) (۱۹) (۲۰) (۲۱) (۲۲) (۲۳) (۲۴) (۲۵) (۲۶) (۲۷)
عاقل زاهد عابد پیغمبر ولی سخی مجاهد مبلغ شریف تجارت و زراعت و صنعت
(۲۸) (۲۹) (۳۰) (۳۱) (۳۲) (۳۳) (۳۴) (۳۵) (۳۶)
و نکاح و اولاد پیدا اکننگ نماز روچہ زکوٰۃ حج کلمہ خواننگ نظام چلفنگ بادشاہ مننگ
(۳۷) (۳۸) (۳۹) (۴۰) (۴۱) (۴۲) (۴۳) (۴۴) (۴۵) (۴۶)
قاضی مننگ و کاتب و محدث و مفسر و طاقت و ارادہ و مار و مسر مننگ و طبیب
(۴۷) (۴۸) (۴۹) (۵۰) (۵۱) (۵۲) (۵۳) (۵۴) (۵۵)
و ڈاکٹر مننگ و سردار و ملک و امیر و رئیس و وڈیرا و غریب و صحیح و بیمار
(۵۶) (۵۷) (۵۸) (۵۹) (۶۰) (۶۱) (۶۲)
و قلاوس و مندار مننگ و مولوی و مدرس و طالب العلم و دولت مند و محتاج مننگ
(۶۳) (۶۴) (۶۵) (۶۶) (۶۷) (۶۸) (۶۹)
و صاحب نسب و کم نسب مننگ و عادل و ظالم و امین و خائن مننگ و پاک خوراکی
(۷۰) (۷۱) (۷۲) (۷۳)
و پوشاکی استعمال کننگ و خواہشات تینا عیال تون پردہ ئٹ استعمال کننگ و شریر و حریص
(۷۴) (۷۵) (۷۶) (۷۷) (۷۸) (۷۹)
مننگ و فرمانبردار و بےفرمان مننگ و با اخلاق و بد اخلاق مننگ خنی و کوس مننگ
(۸۰) (۸۱) (۸۲)
و احکامات اللہ تعالیٰ نا تینا کمر سرادہ غارہ ھرفنگ بلّ عمر و جنک عمر حاصل کننگ
(۸۳) (۸۴) (۸۵) (۸۶)
و فاتان پد قبر مننگ و پدان زندہ مننگ و قیامتاء جمع مننگ و حساب اران زندگی نا
(۸۷) (۸۸) (۸۹) (۹۰)
ھلنگ و پل صراطان گد دننگ جنت و جہنم کن ھننگ و خوشی و غم خننگ داقسما کرراک
خاص طور انسان تون تعلق تخہ انسانان ماسوا پن ھچ فردس تون داکل کراک تعلق تخپس
بغیر شاذ نادر کرا سٹان ثُمَّ رَدَدْنٰهُ مرسان اد ۔ یعنی انسان خوب صورت پیدا
کننگان پد اَسْفَلَ زیادہ شف سٰفِلِیْنَ ﴿۵﴾ شفنگا تیان رک اسفل سافلین کل دنیا تا
شفیک طبقہ اسہ ۔ انسان اگر خالق نا فرمان دے تو قرب و کہب رب العزت تنا حاصل
کیک اگر درے ندارگی و حیوانی و شیطانی و شرارت و بفرمانی ئے خالقنا اختیار کرے تو

اُنا جاگہ یقینَٹ اَسفَل سافلین اَرے اِلَّا الَّذِیْنَ بغیر ہم کسّاتیان اٰمَنُوْا ایمان ہتُن
وَ عَمِلُوْا وَ عمل کرِن الصّٰلِحٰتِ نیکہ نیکہ، بشک اُفک ھر سنگ پس طرفاء
دُرخنا، وَ نہ طرفاء خبیث احوال سنا فَلَهُمْ گڑا اَرے افتکن، یعنی اِیما نلا ارا
نیکہ کارا اتکن اَجْرٌ ثواب غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۝ نہ کاٹ مُرکہ، یا نہ احسان باتغاء
اُفتا بخک وَ پارنگان معنی آیت نا پیدا کرن انسان بہترین شکل وَ مضبوط حال
ہٹی کہ اسان اَرے اُرکن اَنت ہسنا ارا ادہ کک وَ تا بعدا ارا کتنگا ارا اُرکن حیواناک
تمامی خشکی وَ دریابنا بلکہ جنّاک وَ شیطاناک ہلاان وَاپس کن گڑاس افتیان
پیر وَ ضعیف وَ ذلیل عمرس ملک اد ارکہ اسفل سافلین پا ننگک مقابلہ ٹی نوجوانی نا
فَمَا يُكَذِّبُكَ گڑا انت گڑاس بر انگختہ کرِن دُنغ سمجس بَعْدُ گدّاس دلیلاتیان
رو شننگا کہ نیستان ہست کرِن وَ لُلا چُنکی وَ نوجوانی وَ پیری وَ موت وَ غیرہ نا وجوداء
پش بشر وَ باقی کائنات نا وجود خود بخود دلالت کرے کہ نظام کائنات خاص مقصدا سکن
موجود اَرے گڑا دننگا دلیلاتا باوجود انتس نبش کرداک دُنغ کرس باکس بِالدِّيْنِ ۝
ع ۸ جزاء وَ بدلہ اعمالاتا اَلَيْسَ ایا اف اللّٰهُ اللہ تعالیٰ بِاَحْكَمِ زیادہ فیصلہ کروک الْحٰكِمِيْنَ ۝
فیصلہ کروکاتیان، بلکہ ضرور ارے یعنی اُ قادر ارے داکہ نیکہ کاراتے اجر و ثواب بخش وَ
بفرمانا تے سخت ترین عذاب اتے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاک پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندا غس خوانا وَالتِّیْنِ تا کہ پارے اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ گڑا پائے

الطبری ج۳۰ قرطبی ج۲۰

بلیٰ و انا علیٰ ذالک من الشّٰھدین، حضرت البراءؓ پاریک رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سفرتی
خفتن نا ایستہ تی ہر رکعتان سورۃ والتّین والزّیتون خوا تاک۔ ختم مس سورۃ التّین
مؤرخہ ماہ ذوالحج سنہ ۱۴۱۳ھ موضع قلات وصلے اللہ تعالےٰ محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلّم
عیسیٰ مار موسیٰ نا (ھاشمی) دوست ترکے ضا عیفہ تنا نہایت، گڑا پارہ ا د ایس دیس
ن مسّہ طلاق اس اگر نی توب ئن زیبا اف گڑا ضا عیفہ ا تابش مس تن پردہ کرا سران
و مالی پارہ طلاق تس کن، تو عیسیٰ مار موسیٰ نا دا انکان سخت غمگین مس صبح و قتی ابو
جعفر منصور نا خلا مترتی حاضر مس و اد تنا حال ہنیف و انتہا عاجزی پش کر گڑا جہ کر
فقہی اعلمات و فتوای طلب کر، افتیا ن کل پارہ ر اتفاقت طلاق مس بغیر اس عالم ہساتن
شاگرد ا تیان امام ابو حنیفہؒ نا ا پارہ طلاق متن چنانچہ پارہ بسم اللّٰہ الرحمٰن الرحیم
والتّین والزّیتون الآیۃ پارہ ای امیر المؤمنین انسان کلا تیان زیبا ء سران پن ہچ
گڑاس زیبا اف چنانچہ نی صاحبہ ا د واپس مس، (قرطبی ص ۱۱۴ ج ۲۰)

عه رواه ابوداؤد

آیاتھا ۱۹ | سورۃ العلق مکیۃ | رکوعاتھا ۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کیوہنٹ اللہ تعالیٰ نا پہاڑ مہربان نہایت رحم والا آن

شان نزول پارہ احمدؒ حدیث بیان کرینٹن عبدالرزاقؒ حدیث بیان کرینٹن معمرؒ
حضرت الزہریؒ ان اُدرے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا ان پارے بی بی صاحبہؓ اوّل ٹی ہمداس شروع مس
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ وحی ان اِتغ تسّررا اسُٹ، امر تخس ہنس تودن روشن و
صحیح مسٹک دُنکہ صبح صادق پیدا اندو سُٹ بس اُدتنہارتی گرا ہناک غار حراءِ وہم را
تو دِ عبادت کرک و پدا ان واپس تشریف بسک توشہ ہرفک پدا اِ ہناک ہم مشاءِ
حِرانا، و بسک بی بی خدیجہ ءِ توشہ ہرفک واپس تشریف درک تاکہ نازل مس اُرا ءِ
وحی اُکونلا ٹی حیرا نا تسک گرا اراءِ فرشتہ ئس پارہ خوان پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اُفٹ خواننداس پارہ مبارک علیہ السلام گرا ہلک کن سخت پلّا تاکہ پوّا تکلیفی
محسوس مس کن تاکہ مسّہ بار اندن بغل ٹی ہلک، گرا ہلک کرکن پارہ خوان یعنی اقرأ باسم
ربک الذی خلق تاکہ رسنگا ما لم یعلم رسکان، تو واپس مس مبارک طہٰ فاءِ ارا انا لرزاک بدان
اُنا، تاکہ رسنگا بی بی خدیجہ ءِ پارہ علیہ السلام زمّلونی زمّلونی کمبل ٹی دیک کن
کمبل ٹی دیک کن، چنانچہ دیکا اُد کمبل ٹی تاکہ ہنا ارا ان خلیس پارہ بی بی خدیجہؓ
اُنٹ واقعہ ئس مسّن پارہ مبارک علیہ السلام تمام حقیقت، پارہ بی بی خدیجہؓ
ہرگز دُن اف ہلکہ خوش مر، خدا وند تعالیٰ نا قسم غمگین کیپک ن اللہ تعالیٰ ابدی

بشکِ رشتہ مِلا اُفس وڑ اسٹ رِہیٹ کس و مخلوق نا بارہ تاتِ قرض و غیرہ نا ھرفس
و مہمان نوازی کس و ملا ت اِتِس نا نغاء تکلیفا نا حقیقتنگا پلا ان داڑا دِ بی بی خدیجہؓ
وڑقہ ابن نوفل ابن اسد ابن عبد العزیٰ ابن قصی، وڑقہ بی بی خدیجہ نا اِلنا مار
تس، و اَس اُلّدا بِلّا غس نصرانی مس زمانہ ءِ جاھلی نا و نوشتہ کرِک کتاب عربی تہ
و نوشتہ کرِا نجیل عبرانی ءُ تِ داکِ اُنتس نوشتہ کرِس ما شاء اللہ نوشتہ کننگ
کرِک، و اَس نہایت پیر ضعیف و نا بینا یعنی خنتان کوڑ، گڑا پارہ بی بی خدیجہؓ
اَدا اَی اِلّہ ناماڑ خفتر اِیلُم نا تینا مار ان گڑا پارہ وڑقہ اَی فرزند اُنتس
خناس پارہ حضور علیہ السلام ہمُ حقیقت کہ غارِ حراٹی خنا سس یعنی بیان کر
واقعہ ءِ بیرِ تنہ نا، پارہ وڑقہ داھمُ باعزت نا شخص نا زرل مس موسیٰ علیہ السلام نا
خلاء متنی، اَی افسوس ہمُ وقت مستہ طاقت وڑ، و زِندہ، کہ نا قوم نِکاغان
پشن بکریعنی جلاوطن کر، گڑا پارہ مبارک علیہ السلام ایا پشن کرکن اُفک، وڑقہ پارہ
جی ھان، ممتن ہچ بِندا غس داقسمنا ھرگز ہم شکلتٹی بسُنس مگر دشمنی اُنا کننگان
اگر ھلکِ کن ہم دِرکی زِندہ مسُت ہم تا ایمنسکان مدات نا مکمل کو پلاان وڑقہ زُوت
وفات کرِ، ایمانتِ کہ ہم زمانہ ءِ اُمبارک عیسیٰ علیہ السلام نا مذہب ءِ تس، وحی بننگ
بِندا مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم سخت غمگین مس ھناک مشتاءِ لگاک زیباءِ اُنتا غامان
داکِ بٹ تن مشان تو ظاھر مسک اُسہ کن جبرئیل علیہ السلام پارہ کہ اَی محمدؐ

نی باتغاء حقّتا اسہ، گرا شف تماکے غم اتا چنانچہ چنڈ بار اللان موقع پش بس (ابن کثیر جلد ۴)
دونیم سال وحی ابتدائی بندامس پا مسہ سال (معارف القرآن جلد ۸) مظہری جلد ۱۰) اِقْرَأْ خوان،
قرآن پاک تبرک حاصل کرک بِاسْمِ پنٹ رَبِّكَ پروشں کروکے نا تنا، کن مختلف
حالتاتیٹ غوسرکر الَّذِي ہم ذات خَلَقَ ۝١ پیدا کرہ ہر گڑاء و خاص طور مخلوقاتے
خَلَقَ پیدا کرے الْإِنْسَانَ انسان کہ تمام کائناتی اشرف المخلوقات اسہ مِنْ عَلَقٍ ۝٢ دڑنا
ٹکرہ آن، یعنی انسان نا پیدائش اولیکو مش پدان نطفہ پدان سو پدان ہڈان تیار مسُس
وہڈاء سو سوارمس سوتاء سل پدان اُف کننگا اِقْرَأْ خوان وَرَبُّكَ و سانبک نا یعنی
دسہ ان حال پروشں کروکے نا الْأَكْرَمُ ۝٣ زیادہ بزرگ اسہ یعنی نہایت با عزت الَّذِي ہم ذات
عَلَّمَ تعلیم تس انسان بِالْقَلَمِ ۝٤ ذریعہ ٹی قلم نا، یعنی تعلیم انسان خط نوشتہ کننگنا
ذریعہ ٹی قلم نا عَلَّمَ تعلیم تس الْإِنْسَانَ انسان مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝٥ ہم گڑا سنا تتوکہ یعنی
عقل و ہوش و قوۃ، و قائم کرے دلیل و نازل کرے وحی و الہام و پیدا کرے علم ضروری
و نازل کرے کتاب و موں تس پیغمبر علیہ السلام و پدا ما پدا کرے احوالات دنیا نا، تو انسان
اللہ نا گڑا تا ذریعہ ٹی تعلیم تس ہر ہم گڑا نا کہ انسان فاملاہ تیسکے یا تتوکے تا ہم انسان
اُفتے و غیرہ ذریعہ ٹی سمجاکے، و ذکر کننگان مواہب لدنیہ ٹی داکے جبرائیل علیہ
السلام بس ظاہر مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی بہاز زیبا صورت سٹی
و نہایت خوشبو گڈا ہستی گڑا پاسہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم پشکے اللہ تعالی

اِرَشادفرمائے نی رسول آرس طرفاءِ انسانا تا و جنّا تا گرا دعوت اِت طرفاءِ داھیتنا
کہ پارہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہ ۔ ہیدان گلکے جبرئیل علیہ السلام نت ہنا زمین تی گرا پیش تماچہ عس
دیرنا تو وضو کرے ۔ ہان جبرئیل علیہ السلام ولدا آمر کرے محمد صلی اللہ علیہ وسلم داکہ
وضو کے و سلیس جبرئیل السلام نمازخوانا و آمر کرے محمد صلی اللہ علیہ وسلم دارکہ نماز
خوان اُرتے چنانچہ تعلیم کس چنانچہ تعلیم کس حضور علیہ السلام وضو و نماز نا ہیدان
برزا بال کرے طرفاءِ اسمان نا واپس مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گدرہ ننکتن ہے ہچ
خل ہسان پوہ ہسان یعنی دنکہ ہسان و نہ درخت ہسان مگر اُفتا ھرا سٹ پارہ کہ
السلام علیکم یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تاکہ مبارک کے علیہ السلام بیبی خدیجہ غاءِ
گرا خبر تس اُد یعنی بی بی صاحبہ حتیٰ کہ بہوش مس خوشی ان بی بی صاحبہ ہیدان آمر کرے
اُد تا کہ وضو کرو و نماز خوانا حضور علیہ السلام آرتن یعنی نماز خوانف اُد دنکہ جبرئیل
علیہ السلام خوانف ۔ آندا آولیکے نماز کس فرض اِرا رکعت مس ہیدان اللہ تعالیٰ
حکم کرے تاکہ سفر تی آندا ارٹ باقی سلیر (مظہری ج ۱۰ ص ۳۰۵) اُدا پنچ آیات شریف اوّل تی
قرآن شریف نا نازل مسُّو **شانِ نزول** ابن المنذر پارہ کہ حضرت ابوھریرہ پارہ
اس موقعہ کس ابوجہل قسم ھرف بائیغاءِ لات و عزّیٰ نا پارہ آگر ختا اُٹ محمد صلی اللہ
علیہ وسلم بالضرور لعنت تخو لخاءِ انا و موناءِ العیاذ باللہ مش شا عو گو نازل فرمائف
اللہ تعالیٰ کَلَّا ھرگز دن اف اکہ ابوجہل پاعک بلکہ اُد طاقت آف کہ حضور علیہ السلام

دا شکلٹ تکلیف تننگ کے۔ اِنَّ الْاِنْسَانَ بےشک انسان۔ ذکر ابوجہل یا انا وَرنا
لَيَطْغَىٰ ﴿٦﴾ تا کہ تجاوز و سرکشی کے۔ کفر و تکبری با تخاءے بننا تہنا اَنْ رَّاٰهُ داکے
خنا تن اسْتَغْنَىٰ ﴿٧﴾ غنی۔ دولت و مال و نفری نا ذریعہ گٹہ۔ تو بیوقوفا انسان
زود ہلہ کنک ظاہری اسباب آتے خنا ابوجہل چونکہ قوم و مال نفری و سامان
تی دنیاوی کامیابی ئس ہندا اسباب گمراہی ءِ اختیار کرو تنا مارکنا بفرمائی
تی زندگی ءِ ختم کرا۔ اِنَّ بےشک اِلَىٰ رَبِّكَ طرفاءے بننا تا الرُّجْعَىٰ ﴿٨﴾ رجوع
کننگ اے۔ تو انا گمراہی نا و کفرنا و ظلمنا عوض اَدے ہلک۔ اَرَءَيْتَ ایا خناس
ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ تحقیق خناس الَّذِي ہم شخص يَنْهَىٰ ﴿٩﴾ منع کیک
عَبْدًا اِبندہ ءِ اِذَا صَلَّىٰ ﴿١٠﴾ ہر وقت نماز خوانا یعنی ابوجہل نبی صلی اللہ علیہ وسلم
نماز خواننگان منع کرک گڑا امر ابوجہل گمراہ مس و اخرانا نتیجہ تباہی مس
اَرَءَيْتَ ایا خناس۔ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ ضرور خناس اِنْ كَانَ
ئس ہم بندغ یعنی نا ذات گرامی عَلَى الْهُدَىٰ ﴿١١﴾ با تخاء ہدایت تا یعنی نماز خوانا س
اَوْ اَمَرَ یا امر کرک۔ ہم بندہ ءِ بِالتَّقْوَىٰ ﴿١٢﴾ پرہیزگاری ئنا۔ کہ انسا ناک تن پرہیز کرے
کفر و شرک و بدعت و ہن قسمنا گناہ تیان تاکہ دنیا و اخرت عذاب مفس اَرَءَيْتَ
بلکہ خبر اتے یا خناس ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنْ كَذَّبَ اگر دروغ کرے و دروغ گو
سمجھا حق بیان کرک یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم وَتَوَلَّىٰ ﴿١٣﴾ و مون ہرسا ایمان اتڑنکان

گُڑا اُنُّا بندغ اَمُر خلاص مرک علٰذا اَنُ بلکہ بالضرور ہلاک مرک اَلَمْ یَعْلَمْ
اَیا تینک منع کرکا شخص بِاَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالےٰ یَرٰی ﴿۱۴﴾ خننگ یعنی چاہک و پہ مرک
كَلَّا ہرگز دُن اَف کہ ابوجہل یا کُمرا ہس یقین کک تینا کا بیمازی تا لَئِنْ لَّمْ یَنْتَهِ
یقینت اگر بندغ مفت اُنُّا منع کرک حقنا و مون ہر سُک اِیما نان و دُسرغ سہجک دِین نا
لَنَسْفَعًۢا بِالنَّاصِيَةِ ﴿۱۵﴾ بالضرور قبضہ کن سختی ٹی یعنی ہلن مضبوطی ٹی
نَاصِيَةٍ پشانی تی یعنی پشانی نا پُڑہ غات ٹی كَاذِبَةٍ دُرغ کروکا حقنا خَاطِئَةٍ ﴿۱۶﴾
خطا کار نا یعنی قیامت ٹی حکم کن فرشتہ غاتے تا کہ ہلرُ نا پشانی نا پُڑہ غات ٹی پارن
البغوی اس موقعہ کُن دھمکی تس حضور علیہ السلام ابوجہل گُڑا پا ابوجہل
ایاکن دا تہس یعنی دھمکی اِتس خدا نا قسم بالضرور پُرکو مقابلہ ٹی نا محمد صلی اللہ
علیہ وسلم نا داجہل ہلی سوار اتیٹ بھا دیر نگا گُڑا نازل فرمائف اللہ تعالےٰ
فَلْيَدْعُ بایدے توار کے و دعوت اِتہ نَادِيَهُ ﴿۱۷﴾ اہل مجلس نا تینا یعنی قوم قبیلہ تینا
مقابلہ کن حضور علیہ السلام منا سَنَدْعُ توار کن یعنی مرام کن الزَّبَانِيَةَ ﴿۱۸﴾
زبانیہ فرشتہ دُز خنا تا کہ اس ہکلتن جغہ انا تکرہ تکرہ کک كَلَّا ہرگز دُن اَف اُد
داکے جمع کننگ کے لشکر خدا پہلدا اِنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تینا حق بیان کرو لَا
تُطِعْهُ تابعدار ئی اونا کپہ و نماز وامر بالمعروف الیہ وَاسْجُدْ و سجدہ کر
یعنی نماز خوان و عبادت ٹی مشغول مر وَاقْتَرِبْ ﴿۱۹﴾ ع و خُر مر اللہ تعالےٰ تن

ع ۱۹

ذریعہ ئٹ نماخواننگنا و دعا خواهنگنا یعنی ای عبادت ٹی مشغول مرکا فراتا ہچ
مال و قوت نا طرفا ء توجہ تفرکہ نتیجہ اُفتا ہلاکت آ

ختم مس سورۃ العلق بتاریخ ۲۹ ماہ ذوالحج سنہ ۱۴۰۱ھ یوم شنبہ موضع قلات وصلی اللہ تعالیٰ علیٰ
محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلم ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم۔ رب زدنی علما

ایاتہا ۵	سورۃ القدر مکیۃ	رکوعاتہا ۱

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیو پن ٹی اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا

اِنَّآ بشک نن اَنْزَلْنٰهُ شف کرینن اد یعنی نازل کرینن قرآن مجید فِیْ لَیْلَةِ کن تی
الْقَدْرِ ① قدر نا اکثر علما تا نزدٹی بیست ہفتتا نن ماہ رمضان شریف نا آرکہ
لوح محفوظان اسمان دنیا نا دفتر ٹی شف مس ہم دفتر ہار بیت العزت
اسمان نا دفتران کم کم موقعا تا مناسب بیست سہ سال ٹی ذریعہ ئٹ جبرائیل
علیہ السلام نا نازل مس وَمَآ اَدْرٰىكَ و د معلوم کرن محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ن
ہرفرد انسانہ مَا لَیْلَةُ انتس نن الْقَدْرِ ② قدر نا یعنی ب د س معلوم کرن حقیقت
انا۔ اخس دسجہ تا نتس دنکہ ارشاد اے لَیْلَةُ نن الْقَدْرِ قدر نا خَیْرٌ
زیادہ لگن بہتر ار مِّنْ اَلْفِ ہزار شَهْرٍ ③ توئن یعنی امر انسانس بریفہ کس
مر یا زیبا ریس بشرط مسلمانس موحد مر پهن پرست مشرک و کم تلاس مف
اندا ننکان عبادت کرے توہ نا عمل تا مہ ایس ہزار تو یعنی ہشتاد سہ سال چہار

تُو غنا ثواب حاصل مریک اس نن تی شانِ نُزُول روایت کرے ابنِ جریر حضرت
مجاہدؓ ان پاریک اس بنی اسرائیل ٹی ہندا غس عبادت تی سلیسک نکان تا صُبحسکان
پگان جہاد کرک دُشمنا تُن دِتّان تارکہ تا و سکان گرا اندا اقسمت عمل کرہ زا مرہ تو گرا
نازل کرے اللہ تعالیٰ لَیْلَةُ الْقَدْرِ خَیْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَہْرٍ عبادت کننگ دا نن نا زیادہ درجتیکی
ہم ہندا غنا عبادت نا کہ بنی اسرائیل ٹی تُس (المظہری) تَنَزَّلُ شیف مریرہ الْمَلٰٓئِكَةُ
فرشتہ غاک وَالرُّوْحُ و جبریل علیہ السلام۔ اسٹ نا تیان فِیْهَا اندا انکان
لیلۃ القدر نا طرفاء زمین نا۔ عَنْ اَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
حضرت انسؓ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
اِذَا كَانَ لَیْلَةُ الْقَدْرِ یَنْزِلُ جِبْرِیْلُ فِیْ كَبْكَبَةٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ یُصَلُّوْنَ
ھر وخت مریک نن قدر نا شیف مریک جبریل جماعت اسٹ فرشتہ غاتا دُعا کرہ
عَلٰى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ اَوْ قَاعِدٍ یَذْكُرُ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ بِاِذْنِ شیف مریرہ اجازتت
باتغاء ھر ہندا بندا سلک ارا یا تو لوک ذکر کرے اللہ عزوجل نا رَبِّهِمْ
اللہ تعالیٰ نا۔ اندا انکن لیلۃ القدر نا مِّنْ كُلِّ اَمْرٍ ۝٤ ھر ھر مرکوھا امران یعنی ہندنگا
عملان و شیف متنگان قہر غضب و ہندا ہا تیان سَلٰمٌ ۛ ہِیَ سلامت و محفوظ اُرہ یعنی
اندا ننکان رحمت و برکت و اللہ پا کنا شفقت نازل مریک۔ باقی افتان محفوظ ارہ
ھِیَ اندا انکن۔ لیلۃ القدر نا خیرو برکت و خوبی و عزت و قدر و شان و مرتبہ موجود
ع ۵ ارہ تما مانکن حَتّٰى تا کہ و قتسکان مَطْلَعِ تک تننگ الْفَجْرِ ۝٥ صُبحنا یعنی فرشتہ
غاتا و جبریل علیہ السلام نا و برکتتا نازل متنگ تا صُبحسکان فائدہ پا ننگان نشان
تننگ لیلۃ القدر نا انکن ھر گرا سجدہ کک و ٹرو نسی ھر جا گغان چمک مگر دُننگا

نشانی ءِ آس آس خدا او الاخنکتا عام انسانا تے خننگ کپّس ۔ ہم کسّس اُلّا اِنکان نمانہ
خفتنا و صبحنا جہا عتت خوانا اُلّا الن نا ثواب اُد حاصل مرک اُلّا اِنکان دادعاءِ
خوان اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّیْ پاہ البغوی رحمہ اللہ رکہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پاہ کاتب کننگ اجل دا شعبان نا توعن ال شعبانسکان ہتے کہ
ہندا غ نکاح کک واولاد ہیدا کننگک او رکن و تحقیق پش تمان پن اُنا مردہ غات ٹی حضرت
ابن عباس عن رہ وایت اہ بشک اللہ تعالی فیصلہ فرمائفک پانزدہ تاریخا ءِ ماہِ
شعبان نا و سپرد کک اوفتے دو ٹی کاتہ کنانادا انن ٹی لیلۃ القدر نا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

تمّت مس سورۃ القدر یکم ماہ محرم سنہ ۱۴۰۲ بمہمان خانہ حاجی محمد عظیم صاحب کوئٹہ
موضع دیبہ کوئٹہ بعون اللہ تعالی و بفضل اللہ تعالی و بنصرۃ اللہ تعالی وصلی اللہ
تعالی علی محمد و الہ و اصحابہ
و بارک و سلم و صلی اللہ علی جمیع
الانبیاء و المرسلین و علی عباد اللہ
الصالحین امین اللّٰھم اغفر لی و لوالدی و لمن
حق علینا و لسائر المسلمین و المسلمات

امین

ركوعاتها ١	سورۃ البینۃ مدنیۃ	آیاتها ٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوہ پِنٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا اَرے

لَمْ یَکُنِ متن الَّذِیْنَ ہم بندا غاک کَفَرُوْا کفرکرین زمانہ ٹی مستنا یعنی مہت

پیغمبری ان محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ خواجہ غاک کتابنا

یعنی یہوداک و نصاراک. وَالْمُشْرِكِیْنَ و مشرکاک مُنْفَكِّیْنَ خلاص

مرک و اس طرف مرک. تینا کفر و شرک آن کہ اهل کتاباک پاہرہ عزیر علیہ

السلام و عیسی علیہ السلام ماک اللہ تعالی نا و مشرکاک پاہرہ بتاک خداغ

یا خدا نا شریک. العیاذ باللہ دا فک تینا اندا عقیدہ غا مضبوط سلک حَتّٰی

حَتّٰی تاکہ تَاْتِیَهُمُ بس افتاء. دا اسہ مضارع معنی ٹی ماضی نا اَرے اَلْبَیِّنَةُ

ظاہر دلیل. ہمکہ بیان کی حق باطلان ہم دلیل رَسُوْلٌ رسولس یعنی قاصد

کس. وموت مرک اَرے مِّنَ اللّٰهِ طرفان اللہ تعالیٰ ناکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَرے

یَتْلُوْا خوانک صُحُفًا صحیفہ غاتے یعنی کتاباتے. یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم

اگرچہ خواننداہ الو مگر اللہ تعالی اوّلین و اٰخرینا تیان زیادہ علم بطور معجزہ اَراء

بخشانس ہم صحیفہ مُّطَهَّرَةً پاک مرک اَرے باطلان و تصرفان شیطانا تا

و منع اَرے دو خلنگان بے وضو و حیض نفاس و الا تیان کہ دا فک اُدے ہرفنگ کپس

یعنی دو خلنگ کپس تاکہ پاک متن فِیْهَا اندا صحیفہ غاتٹی پارہ غاتٹی

كُتُبٌ نوشتہ مرکے آہرہ قَيِّمَةٌ ﴿٣﴾ مضبوط کہ ہچ چوٹی و غلطی و کم دُوہی و
ضعیفی اف افتر یعنی تمام مضمونا تاک و قصہ غاک و امر نہیک قرآن ناکنا
صحیح و دُرست آہرہ۔ چنانچہ بس اندا ارا قوماء یعنی اہل کتاب و مشرکاتاء
و دعوت تس افتر ایمان نا تو ایمان ہُسر کافر حضرا تاک اُفتیان توفیق متّنگتہ
اللہ تعالیٰ نا وَمَا تَفَرَّقَ و جدا متوس و اختلاف کتّوس الَّذِيْنَ ہم ہنداغاک
أُوْتُوا ہتنگاسُر الْكِتٰبَ کتاب یعنی کتاباک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا بننگان مُست
کُلّنا اتفاق مس کہ اُ نبی آخر الزمان اَرہ اِلَّا مگر انکار کریر اُنا نبوتان مِنْ بَعْدِ گہش
ہمران یعنی ہما زمانہ غان جَآءَتْهُمُ بس افتاء یعنی اہل کتاباتاءِ الْبَيِّنَةُ ﴿٤﴾
ظاہر دلیل۔ اللہ تعالیٰ نا وحدانیت کن۔ و ہندا اُفک حسد و بغض کننگنا سبب آن حضور
علیہ السلام نا نبوتان انکار کریر وَمَآ اُمِرُوْٓا و حالانکہ امر کننگ توسر اندا کُل
کافراک اِلَّا مگر امر کننگاسُر لِيَعْبُدُوا تاکہ عبادت کیر اللّٰهَ اللہ تعالیٰ نا
مُخْلِصِيْنَ دہران حال خالص کرکہ لَهُ اُہرکن یعنی اللہ تعالیٰ کن الدِّيْنَ دین
یعنی شرکان تن پرہیز کر حُنَفَآءَ دہران حال اس طرف مریر باطلا مذہبیاتان
و سلاہا قائم مریر دین اسلاماء وَيُقِيْمُوا و قائم کیر یعنی پاء بندا مریر الصَّلٰوةَ
نمازنا۔ کہ فرضنگا نمازات افتا و ثناء اداکیر وَيُؤْتُوا و داکر الزَّكٰوةَ زکوٰۃ
وَذٰلِكَ و داکہ۔ عبادت کر خاص اللہ تعالیٰ کن و ثابت قدم مرر پتھاء

دِیْنِ اسلام نا - وہمّاءِ بندہ مرے نمازنا و اداکرے زکوٰۃ اَنّا اِدہا سے **دِیْنُ الْقَیِّمَۃِ** ﴿۵﴾ دِیْن
وَلہ ھیملضبوطِنگا یادِیْن نا معنی اُمّت تا عمنگا باتخاءِ حقّنا و سلکِ طریقہ تماءِ انبیاءِ
علیہم السلام ناتا **اِنَّ الَّذِیْنَ** بشک ہم بندہ غاک **کَفَرُوْا** اِنکار کرے - نبوّت ان
محمد صلے اللہ علیہ وسلّم نا **مِنْ اَھْلِ الْکِتٰبِ** اہل کتابا تہان کہ یہود نصارا کے اُرے
وَالْمُشْرِکِیْنَ و مشرکاک یعنی بت پرست و پیر پرست و ہن غیر اللہ پرست اَسُر کہ
تہنا نفع و نقصان غیر اللہ تیان یقین کرے اللہ نا عقیدہ والاکُرے ہنگر **فِیْ نَارِ** ہماخرتی
جَھَنَّمَ دُرے خنا **خٰلِدِیْنَ** ہمشہ مرسہ **فِیْھَا** اَنّا خاخرتی یعنی دسان حال
اَنّا ناکسّاکُ دُزخی ہمشہ سے ہنگر **اُولٰٓئِکَ** اَنّا اِجما عت **ھُمْ** اُفک **شَرُّ** بہاز
خرابنگا **الْبَرِیَّۃِ** ﴿۶﴾ تمام مخلوقان حتّیٰ کہ کچک خنزیر و خلغا و کفتار و نحرما و شیر
و تولہ و شوک و بیش و گورپتان خراب اَسُر یعنی مشرک و کافر اللہ تعالیٰ نا
نزدتی بہاز سہ دہی دلیل جما عتس اَسُر **اِنَّ الَّذِیْنَ** بشک ہم کساک **اٰمَنُوْا** ایمان
کسُن **وَعَمِلُوا** و عمل کرے **الصّٰلِحٰتِ** نیک نیک **اُولٰٓئِکَ** اَنّا احضا تاک **ھُمْ**
اُفک **خَیْرُ** بہاز جوانک **الْبَرِیَّۃِ** ﴿۷﴾ تمام دنیا نا - قران پاکنا دا آیت شریفان معلوم
مرک عماصنگا انسا ناک بھلکر و گچن اَسُر خاصنگا فرشتہ غاتیان و عامنگا ایمان
داراک بھلکر اسُر عامنگا فرشتہ اتیان باقی گنہگار مسلما تاک آخرتی ہمر ایمان
دارسکن یا اللہ تعالیٰ بخششتا ذریعہ ئٹ یا عذاب تینگان پد داخل مر جنّت ٹی

جَزَآؤُهُمْ بدلہ اُفتا۔ نیکنا عملاتا عِنْدَ رَبِّهِمْ خُدا نا کِر سا نُبکنا اُفتا جَنّٰتُ
باغاکُ عَدْنٍ ہمیشہ نگا تَجْرِي جاری اَرہ یعنی وہر مِنْ تَحْتِهَا کرغان اُفتا
ماسہ باغاتا و بنگلہ غاتا الْاَنْهٰرُ جوک مختلف قسمنا خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مر فِيْهَآ
اُفت تِی یعنی کہ اوفک ایمانداراک جنت تِی ہمیشہ سَر ہنرہ اَبَدًا ابد آبدا الا یاد
رَضِيَ اللّٰهُ راضی اس اللہ تعالٰی عَنْهُمْ اُفتیان۔ دا زیادہ نعمتس ایماندارات نصیب
مرک اللّٰھُمَّ اجعلنا منھم او مِن حضرت ابو سعید خدری پاریک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بشک اللہ تعالٰی پاریک اَہلِ جنت نا ہند غاتے۔ اَدِی پاریسہ ہراک جنت ناگرا پاسر
لبیک ربنا و سعدیک والخیر کلہ بیدیک۔ تو اللہ تعالٰی پاریک اُرا راضی اَرہ ہرا اُفک پار
اَمنتی رب راضی اَفن اَدِی رب ننا و تحقیق نُسّنس نن ہم نعمتاتے تینس ناہچ کس مخلوقان
ہنا گُرا پاریک اللہ تعالٰی ایا تقرتہ ہچس دا نُتیان اُفک پارہ ادی رب ننا انتس کچن اَرہ
دا نُتیان گُرا پاریک اللہ تعالٰی راضی کو با ہغاء نما رضا منلای ء تنا گُرا ایلاّی ناراض مفر
دا کان پدا متفق علیہ وَرَضُوْا و راضی مر ایماندار اک عَنْهُ اُراں یعنی اللہ تعالٰی ان
ع ۸/۱ ۲۴ ذٰلِكَ دا اجرا و رضا ملای حاصل مرک لِمَنْ ہم انسان خَشِيَ خلیس رَبَّهٗ ⑧ ربّان تنا
کہ اُنا توحید نا مضبوط سلیس و گناہ تیان تن پرہیزکر۔ حضرت انس بن مالک پاریک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پارہ حضرت اُبیؓ رضی اللہ عنہ ءِ اللہ تعالٰی کن پارہ دا کہ خوانفون سورۃ
لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ حضرت اُبیؓ پارہ اللہ تعالٰی کنا پن ہلک پارہ حضور علیہ السلام جی ہان

توا غا حضرت انس رضی اللہ عنہ (متفق علیہ) ختم مس سورۃ البینۃ مونا خسہ ماہ
محرم سنہ ۱۴۲۱ھ موضع تلات باذن اللہ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ تعالیٰ و بفضل اللہ وصلی اللہ
تعالیٰ علی محمد و آلہ و اصحابہ و بارک وسلم

آیاتہا ۸	سورۃ الزلزال مدنیۃ	رکوعاتہا ۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کوینٹ اللہ تعالیٰ نا پہاٹی وہربان نہایت رحم والا آن

اِذَا ہروخت زُلْزِلَتِ زلزلہ کننگاکی الْاَرْضُ زمین زِلْزَالَهَا ① زلزلہ
کننگ تینا وَ اَخْرَجَتِ و پشن کیک الْاَرْضُ زمین اَثْقَالَهَا ② بارماتے یعنی
بوجات تینا - کہ ارٹی انسانا تے و خزانہ غاتے و غیرہ گرہاکہ عُسر کُلہ تا پشن کشک حضرت
ابو ہریرہؓ پاریک پارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم پشن خسیک زمین ٹکرہ غاتے جگر ناتینا
مقدار اٹ تنبہ غاتا حیسن و چاندیت و پشن کننگک قاتل گرا پاریک دا فتا بارہ ئٹ
قتل کرٹ و پشن کننگک رشتہ دارینا ختم کروک گرا پاریک دا فتا بارہ ئٹ عزیزی
و رشتہ داری ءکاٹ کرٹ و پاریک دا فتا بارہ ئٹ دُوگنا کاٹ مس کہ دُزی کرٹ
پلان توار کرا دیعنی ہم انسان بر ہرف حیسن و چاندی مگر ہر فنگ کہک تینٹ پاسنگان
غہتلی قیامت نا (رواہ مسلم) وَ قَالَ و پاریک الْاِنْسَانُ انسان تعجباً مَا لَهَا ③
انت مس اد - یعنی زمین دا قسمت پشن کر تینغان گرات يَوْمَئِذٍ ہمو دے نا تُحَدِّثُ بیان کیک
اَخْبَارَهَا ④ خبرات تینا - یعنی ہنت عملس کرین نر ئینہ پا زیبا ہی با تینغا زمین نا

کُلتا زمین بیان کِک نیک عمل مرو یا بدا بِاَنَّ تحقیق رَبَّکَ پروَرِش کروک نا اَوْحٰی
وحی کرِن یعنی اد سِلسّن و اَمر کرِن لَهَا ⑤ اد یعنی زمین ۔ زمین اللہ تعالے طاقت ہیبت کتّنگنا
اِرکِ و انسان تا عملاک زمینا عیاد داشت سُلک ارے قیامتسکان یَوْمَئِذٍ اِن نا دی یعنی
قیامت نا یَّصْدُرُ رِیش مرو یعنی رجوع کرجاکان حساب نا النَّاسُ بندغاک
اَشْتَاتًا تالہ جتا جتا ۔ ایماندارآک طرفاء جنت نا رواد مرو و کافراک طرفاء دُزخنا
رواد مرو لِّيُرَوْا تاکہ خنر اَعْمَالَهُمْ ⑥ عملاتِ تینا یعنی ثواب عملاتا و عذاب
عملاتا فَمَنْ گڑا ہم بندغس يَّعْمَلْ عمل کیک پیا مِثْقَالَ مقدار نا ذَرَّةٍ
ذرہ سنا خَيْرًا نیکیس یا نیکی يَّرَهٗ ⑦ خنک اد ۔ یعنی ہم عملنا تینا ثمرہ ۔ حضرت مقاتلؒ پاریک
پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس خیرات کر مقدار نا ہلاد نا کمائی ان
پاکنگا و قبول کپک اللہ تعالے مگر پاکنگاء قبول کیک یعنی اللہ تعالے تینا راستیک دوٹی
قبول کیک اد خواجہ کن انا یعنی پرورش کیک اد ۔ دنکہ ایسٹ نما سانب کرہ ہلی نا تینا
تا کہ مرک مقدار نا مشنا (متفق علیہ) حضرت ابوذرؓ پاریک حقیر سمجیپ نیکیء اگرچہ
داکِ ملاقات کس ایلم تون تینا موں تو و شنی غتیٹ (متفق علیہ) وَمَنْ يَّعْمَلْ و ہم
بندغس عمل کر یا کیک مِثْقَالَ مقدار نا ذَرَّةٍ ذرہ سنا شَرًّا بدی يَّرَهٗ ⑧ ع
خنک اد ۔ یعنی عوض بدی تینا تینا ۔ دے قیامت نا ۔ حضرت ابن حبانؓ ہر وقت نادغ مسّن
یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم فارغ مس جنگان جنین نا شف مسّن حالی اللہ میلاآن بسی زمین نا

اَلوٗ ہم رہچِّہ کَراس وَلدا پا ہہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم جمع کب ہم بَنَا غس تمنا گَراس اُ دَ پش کِ پاہہ اَحضرت سعیدؓ بَلّ و قَلس گِدا ہہ نَکتوسس تاکہ جمع کرہ با ہہ مس گُرا پاہہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم ایا خنا دا نلاد۔ کم کم اَنحس جمع مُسّ انّلان جمع مرہ گُنا ھکِ ما تیخاء بَنَا غنا نما دُ نکہ جمع کرہ اُ قتِ گُرا پاہہ بایدہ خلب اللہ تعالےٰ ئن گناہ کہب چنک و بلّ کِہ بشکِ کُلّاکِ محفوظ مرہ. با تیخاء انسان نا. رواہ الطبرانی ؒ نی بی عائشہ۔ رضی اللہ عنہا پاءِک پاد رسول اللہ علیہ وسلم بچا نفس ہن کم و خوار و حقیر و ذلیل سہجنگان گناہ تا بشکِ گناہ تا مطالبہ مرکِ طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ سورۃ الزلزال نا ثواب نم ثواب ارقرآن مجید نا و قل ھو اللہ سبک ار قرآن نا الحدیث ؒ ختم مس سورۃ الزلزال مورخہ ۴ ماہ ذوالحجہ سنہ ۱۴۰۲ھ دوشنبہ موضع قلات بفضل اللہ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ و صلے اللہ تعالےٰ علی محمد و آلہ و اصحابہ و

بارک وسلم

ایاتہا ۱۱	سُورۃ العٰدیٰت مکیۃ	رکوعاتہا ۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم ○

شروع کو ہنت اللہ تعالےٰ نا پہاذ مہربان نہایت رحم والا ئے

شانِ نزول روایت کرِن البزار والدار قطنی والحاکم و ابن ابی حاتم حضرت عبداللہ ابن عباسؓ نبی صلے اللہ علیہ وسلم مون لس بچا عنس ھلی سوار۔ ایس تو کس گِدا ر نکا اُفتا احوال ہسو گُرا نازل مس وَالعٰدیٰت و قسم ہم ھلی تا ذکر کرسہ اللہ تعالےٰ نا

یعنی جہاد کر افتا ذریعہ ٹی مسلماناک کافرانٹی ضَبۡحًا ﴿۱﴾ ددان حال اوار پش تمّک
با و بامسان افتا۔ یعنی خہرّسہ دُنگرا انداوار ضبحا نا ہلی و کچک و تسوک دم دتمنگنا وقت
کر۔ ال حموا نا تِ منک (المظہری ص۳۲) فَالۡمُوۡرِیٰتِ پلاان قسم ہم ہلی نا سُم وتسنی پش کر
نن نا سفرٹی ذلعا کا ذمین ٹی قَدۡحًا ﴿۲﴾ خاخر پشن گننگت سُفاتت تنا۔ قلام پا
لغت جلنگ ذلعا کا زمیناء ہم وقت ہلی نا سُمّات ٹی نعل مرگرا تیز نکار قتادت خلتیان
خاخر پش تمّک فَالۡمُغِیۡرٰتِ پلاان قسم ہم ہلی نا لوٹ بارکر دُشمنات صُبۡحًا ﴿۳﴾
صبحنا وقت۔ کہ دُشمناک انداوقت خواب غفلت ٹی مشغول مرہ فَاَثَرۡنَ بِہٖ پش کر
دُدنگت ہنا۔ وقت ٹی صبحنا نَقۡعًا ﴿۴﴾ گرد غبار زبردستنگا۔ حملہ نا سبّان زمینان گرد
غبار پش مرک فَوَسَطۡنَ بِہٖ گرا نیام ٹی حملہ کرہم وقت جَمۡعًا ﴿۵﴾ جماعتا نا یعنی
بےخوف خطرہ دُشمنا نا نیام ٹی حملہ کر۔ جواب قسمنا اِنَّ الۡاِنۡسَانَ بشک انسان
یعنی بعضِ انسانک لِرَبِّہٖ واسطہ پروردگارنا تنا لَکَنُوۡدٌ ﴿۶﴾ البتہ
ناشکر اُرا۔ کنود نا معنے ناشکری نعمتا تا سرہبنا تنا۔ بولی ٹی مضر قبیلہ نا انداں پارہ ابن
عباسؓ و مجاہدؒ و قتادہؒ۔ یا کنود نا معنی گنہگار عاصی زبان ٹی کندہ قبیلہ نا۔ یا بمعنی
بخیل زبان ٹی بنی مالک قبیلہ نا۔ پارہ ابو عبیدہؓ کنود بہاذکم خیر والا (مظہری ص۳۲)
وَاِنَّہٗ وبشک ہم انسان عَلٰی ذٰلِکَ باہنغاء انداتا کہ ناشکر و گنہگار و بخیل اُرا
لَشَہِیۡدٌ ﴿۷﴾ البتہ گواہ اُرا باہنغاء نفسنا تنا سببٹ ظاہر مننگ اثر نا ناشکری ناکہ انسان فکرک

تینا عملاتا آن تینٹ ملامت کیک ۔ یا معنی لشہیدنا گواہی ایک باتہاء نفسنا تینا و اقرار کیک
گناہاتا تینا دے ٹی قیامت نا ۔ یا ایک منّن تما زخوانکا تیان و نہ اللہ نا کسر ٹ خرچ کرکا تیان
و پاہرن بہاذ مفسرا ک یعنی قرآن مجید نا تفسیر کروکاک ۔ ضمیر اِنَّهٗ نا راجع اطرفاء دہنا کہ
بشک رب انا یعنی انسان نا شکری و غیرہ نا گواہ ا رکہ اللہ تعالیٰ ٹی اودیم و پوئیلا ہ مفک
ہچ کراس گوا ہمک ہم تا شکر دنیا و اخرت ٹی وَإِنَّهُ و بشک ہم انسان ملا محبتا لِحُبِّ
دُرست تیننگ الْخَيْرِ مالنا لَشَدِيدٌ ⑧ یقینت سخت ا رکہ خرچ کپک کسر ٹ اللہ نا
أَفَلَا يَعْلَمُ ایا تپک انسان إِذَا بُعْثِرَ ہر وقت بش کننگو مَا فِي الْقُبُورِ ⑨
ہملاس ا رس قبرات ٹی ۔ مردہ غاک وَحُصِّلَ و ظاہر کننگر مَا فِي الصُّدُورِ ⑩
ہملاس سینہ غاتی ارس ۔ نیک عمل یا بلا داد ہ یعنی انسان اگر عقل مندی تب نظر کے
نظام کائنا تاء یقینت چائک و پہ مرک کہ انسان موتان پد نداہ مرک و اناہر عمل قیامتاء
پاش مرک گڑہ مطابقت عملاتا انا اد ثواب و عذاب حاصل مرک إِنَّ تحقیق رَبَّهُمْ
ع ۱۱ ۲۵ رب انا بِهِمْ اوفتا يَوْمَئِذٍ ایّن نا دے یعنی قیامت نا لَخَبِيرٌ ⑪ یقینت باخبرا ے
یعنی اللہ تعالیٰ ٹی ہچ ذرہ کس انلا اف پلکہ ہر ہر ذرہ انا مون ٹی قلا دتنا ظاہر ا دے
گڑا مطابقت عملاتا جزا ا تک انسان ہ ۔ ختم مس سورۃ العٰدیٰت باذن اللہ و بعون اللہ
و بفضل اللہ مورخہ ۲ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۲ھ در مدرسہ دار العلوم رحمانیہ کلات
و صلی اللہ تعالیٰ محمد و آلہ و اصحابہ و سائر الانبیاء والمرسلین و بارک و سلم

آیاتھا ۱۱	سورۃ القارعۃ مکیۃ	رکوعھا ۱

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کو پننٹ اللہ تعالیٰ نا پھاڑہ مہربان نہایت رحم والا آن

اَلْقَارِعَۃُ ① کہپٹ کہپنا ئُنک یعنی جنبش و اُستاتے لَس ئنک مَا الْقَارِعَۃُ ②
اَنتس جنبش ترکِ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا الْقَارِعَۃُ ③ ہر انسان قیامت نا بارہ غٹ دمعلوم کرپ
کہ قیامت اَنت پارہ یَوْمَ کہ، ہ پارہ اُستاتا سُر ئنک و حلیئنک اَرے یَكُوْنُ مِرہ النَّاسُ انسانا کے
كَالْفَرَاشِ مثالت پروانہ نا یعنی پڑنا الْمَبْثُوْثِ ④ تالان مرکنا یعنی خوف خہ انسان
اَستِ العاذیہا تَمَّر و تکرنکر پروانہ غان ہاتر، قیامت نا دہشتان وَتَكُوْنُ وم مرہ
الْجِبَالُ مشک۔ کہ ہنا ہلا سختی و مضبوطی نا با وجود كَالْعِهْنِ مثالت کہا سنا۔
یعنی ہکہ الْمَنْفُوْشِ ⑤ حلک مرک ارے کہ تارات اُنا تہو وہرک ہرفرہو اعث بال اِتن
اَندان مشک دنیا نا تہکہ تکرہ مرے ذہنان بال کرے اُفتاد نیاتی تام نشانی سلیپک بلکہ حود نظام
دنیا ختم مرک و قیامت قائم مرک انسانا کے اِس مہلا ان ستہی جمع مرے فَاَمَّا مَنْ گہا دا کہ
ہم انسان سنا ثَقُلَتْ کہن مسٗر مَوَازِیْنُهٗ ⑥ وزنا کہ اُنا ۔ یعنی عملاک انا تکیہ
یعنی عملات شکل صورت مرک اُفک تول کننگر۔ رفی عائشہ رضی اللہ عنہا
پا عرک بنگٹ رسول اللہ علیہ وسلمان پا ہ پکا اکرن اللہ تعالیٰ ہر تہما طرفات ترازو نا
مثالت زمین اسمان نا۔ یا عتبادت بلنی نا فَهُوَ گہا ہم بلا غ۔ بر بنہ کس مر یا
نیاپی کس فِیْ عِیْشَةٍ عیش تی رَّاضِیَةٍ ⑦ راضی مرے، یعنی تنا دنیا نا نیکنا

عملاتیان خوش مرد کہ سرا انجام و نتیجہ اُفتا بہشتنا عیش عشرتاکہ مرد و امّا من
و داکہ کس ہنا خفّت سبک مسّر موازینہٗ ⑧ وزناک اُنا، یعنی سبک مسّر عملاک
ہننگا اُفتا، روایت کرِن قرطبی یا ہن علماک انساناک اخرت ٹی با ہفاء مسہ طبقہ نامر
اسِ طبقہ پرہیز گاداتا اُفت بل گناہ اف ننگر نیکیاک اُفتا ترازونا اس طرفان گڈا برزا مفک
ترازو نیکی تا اُنا و برزامرک ال طرف ترازونا خالی خالی۔ اِدّ ہمیکہ طبقہ یعنی جماعت
کافراتا مرک اُفتا کفرتہ عملاک ترازونا اس طرف و اُفتا صلہ رحمی و سخاوت و ال
نیکیاک اُفتا ال طرفان ننگر تو برزامرہ عملاک نیکی تا و ترازو نیکی نا خالی سلیک اوڑی
ہچ نیکیس مفک۔ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائنے بشک برک قیامت ٹی بندا غس بھاز
پڑر ہولن و زن مفک اُدر اللہ تعالیٰ نا یعنی قدُ عزت مفک اُد پیشہ نا پرّہ نا مقدار پلان
خوانا لَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا (متفق علیہ) و مسّیمیکہ طبقہ فاسقا مسلماناک اُدر ننگر
نیکیاک اُفتا اس طرفان ترازونا و ہلاپکتا ال طرفان اگر ترازو نیکی تا کہن مس داخل مرک بہشت ٹی
یا پلاپک کہن مسّر گڈا اللہ تعالیٰ نا منشاءِ داخل کک اُفت خاخر ٹی یا بخش اُفت و داخل کک اُفت
جنّت ٹی، و اگر نیکی و پلاپک برابر مسّر گڈا مرک اعراف ٹی فَاُمُّهٗ گڈا جاگہ اُنا هَاوِيَةٌ ⑨
ہاویہ مرک وَمَآ اَدْرٰىكَ وَد معلوم کرِن ن، انسان مَا هِيَهْ ⑩ اُنتس ہاویہ نار خاخر س
حَامِيَةٌ ⑪ گرم یعنی باش۔ فائدہ۔ پش کرِن اصحابی حضرت انسان ؓ پاک ٹی یا ر ع ١١ / ٢٦
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سلیفنگک ترازو پش کننگر تماڈیکہ گڈا پورہ اجر تننگک اُفت

اُجرت اُفتا و حاجیت ثواب ہجّنا اُفتا تول ترازو ئٹ۔ وپِش کنِنگر مُصیبت زدہ غاک
اُفتِکن وزن قائم مفک ونہ نالان مرک اُفتکن دفتر بِلک تینّگ اُفت اجر و ثواب بغیر
حساب کِنا بان۔ تاکہ تینا کک نہ مُصیبت خُنک کاش اُفک مُسرد بناٹی ہم حالت کہنیجی کننگار
بِلاناک اُفتا کینِجی تئیتِر کہ خیر ثوابات اُفتا بے پا یا نہ دُ تکرار شاد آب اِنَّمَا یُوَفَّی الصّٰبِرُوْنَ
اَجْرَھُمْ بِغَیْرِ حِسَابٍ۔ (متفق علیہ) نبی صلی اللہ علیہ وسلم پا ۳۱ مبارک پنچ کرا زیادہ کُبن ارد
ترازوٹی لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللہُ وَ سُبْحَانَ اللہِ وَ الْحَمْدُ لِلّٰہِ وَ اللہُ اَکْبَرُ و اولاد نیکنگا۔ پورہ تینّگ مسلمان
حامیہ پار سخت گُڑ مِنگا خاخر۔ اَللّٰھُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ آمین ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

ختم من القارعۃ بفضل اللہ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ مورخہ ۸ ماہ محرم وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد
وآلہ واصحابہ وبارک وسلم ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

گناہم اگر نامدی در شمار — ترا نام کی بودی آمرزگار

رکوعاتہا ۱	سورۃ التکاثر مکیۃ	آیاتہا ۸

بِسْمِ اللہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

شروع کیو پنٹ اللہ تعالیٰ نا بہا دُ مہربان نہایت رحم والا ئے

اَلْھٰکُمُ غافل ومشغول کریم۔ عبادت آن و فرمان برداری ان اللہ تعالیٰ نا التَّکَاثُرُ ﴿١﴾ است
الٹن فخر کننگ زیادہ مننگا ءِ مالنا و مرتبہ نا و مردم شماری نا حَتّٰی تاکہ، یعنی فخر کننگ ٹی
دُن مشغول مسّر تاکہ زُرْتُمُ زیارت کریرہ الْمَقَابِرَ ﴿٢﴾ قبرات۔ یعنی وفات کریرہ تاکہ دفن
مسّر قبرات ٹی۔ یعنی دنیا نا زندگی دن ہم مالک حقیقی نا فرمان برداری ان غافل کر

وبیہودہ غا عملاتٹی مشغول کرتا کہ کسکر۔ حضرت ابن بریدہ پاءک انداہماک نازل مس
بادہ ئنت اِدا قبیلہ انصارا تا بنی حارثہ وبنی الحارث نا فخر کرد زیادہ مننگاءِ نفر یتا تنا
و بیان کرد پنی ام بندا غاتِ تنا یکان ھناد قبرستاناءِ تا کہ مُردہ غاتِ شمار کر۔ حضرت عبداللہ
ابن شخیرؓ پاءک سر مسّٹ رسول اللہ علیہ وسلم نا خلمت ءِ ام خوا ناک انداہ یت، گرا
پاد علیہ السلام پاءک مار ادم نا مال کنا مال کنا۔ ای مار ادم نا اد کن ما لنا ہمراس کنکس گرا
فنا کرستا یا بناس متکن کرستا یا خیرات کرس مستیکن لگاد فستا (رواہ البغوی) حضرت انسؓ
ابن مالکؓ پاءک پاد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم د ندات کاءک مُردہ نا مسّہ۔ گرا گرا رجوع کرا
اِدٹ۔ واپس و باقی سلیک اسٹ اوتن۔ دندات کاءک اوتن مال انا و اھل انا و عمل انا گرا واپس
مرے اھل مال انا و باقی سلیک اوتن عمل انا (رواہ البخاری) حضرت عیاض ابن حمادؓ پاءک بشک
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پارہ وحی کننگاءِ اللہ تعالے داکِ عاجزی کب اسٹ الٹن تنا و فخر کپ
اسٹ الٹا تربھاءِ و بغاوت کپ اسٹ بآتغاءِ الٹا (رواہ مسلم) حضرت ابوھریرہؓ پاءک نبی صلی اللہ
علیہ وسلم پارہ یا بندا مرس قوماک فخر کننگان باو غاتا تنا ھلکہ وفات کرن یعنی کفر نا حالت ئٹی۔
سواءِ دا ادان اوفک مون پع د نجنا و یا اسہ زیادہ بقلاد نز دئی اللہ تعالٰی نا کوگرا ان ھلکہ رسہ اتک
گندگیءِ یا مستٹ تنا۔ بشک اللہ تعالے در ہمغان عیبات جاھلی نا و فخر باو غاتا۔ سواءِ دادان اف
انسان یا مؤمن پرھیزگار ارے یا فاجر بد بخت ارا انسا ناک ماک ادم تا و ادم مشان پیدا ارے (رواہ الترمذی)
حضرت ابوھریرہؓ پاءک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ھر وخت مرکِ د قیامت تا

آمر کہ اللہ تعالیٰ تواذ کرو کس تواد کہ یعنی مرام اے، گرا تواد کہ مجبور داد کی کرنت نسب وتم
کرنر نسب گرا کرنو با عزت پرھن گاہ تما مگر نم انکا ذکر ہ مگر دا اکہ پا ہ ہ فلانی مار فلانی نا
بھاذ کچن آر فلانی مار فلانی ان گرا ایٹن بلنا کو نسب تنا و شف کو نسب تما اد اد پرھنگا نا کہ
(رواہ الطبرانی فی الاوسط مظہری ج ۱۰ ص ۳۳۶) كَلَّا ہرگزدن اف کہ نم آخرت فراموش مر و دنیا نم غافل کرے
ذکران اللہ تعالیٰ نا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۳﴾ زوت چار، نتیجہ ہلانگا عملا تا تنا و انجام فکر
کننگنا تنا۔ ہم وقت عذاب کننگر ثُمَّ پدان كَلَّا ہرگزدن اف، کہ نم اللہ تعالیٰ نا فرمانان
غافل اُرے و باوہ پیرہ غا تاء فخر کر سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۴﴾ جلد چار غلطی ء تناہم وقت
موت بر نمغاء یا عذاب قبر نا كَلَّا ہرگزدن اف کہ نم فخر مال نسباء کرو آخرت یا پا اللہ نا
زندگی ء یا دان دد لَوْ تَعْلَمُوْنَ اگر چا ہسر، ہلاس ملک نم کہنگان پا عذاب عِلْمَ چائنگ
الْيَقِيْنِ ﴿۵﴾ یقین نا، تو ہرگز غافل و بےخبر متو د عبادت تان اللہ تعالیٰ نا و مشغول متو د
فخر کننگ ٹی مال نسب نا لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ﴿۶﴾ البتہ ضرور خنیرنت دوزخ، قیامت ٹی
یا قبر ٹی خنیر عذاب دوزخنا ثُمَّ پدان لَتَرَوُنَّهَا بالضرور خنیرا دے یعنی دوزخ عَيْنَ
الْيَقِيْنِ ﴿۷﴾ خنت یقین نا ثُمَّ پدان لَتُسْئَلُنَّ البتہ ضرور سوال کننگر يَوْمَئِذٍ
ایندن نا د عَنِ النَّعِيْمِ ﴿۸﴾ نعمتا تیان، نعمتان مراد انسان نا ذات و وجود و ملکیت ٹی اُنت
انت نعمت موجود اُرے ہم کلان سوال کننگک مثلاً صحت و عافیت و امن و ذبان و دلاک
وجوڑک و بامُس و خنک و خفک و دوک و نک و ننگ و چہرہ و عقل و دماغ و علم

و پوشاک و خوراک و بستره و مکان و سواری و اولاد و عیال مال و عزت و جائداد و پازوار

و سواری و سلاح و خنتا سرمہ کتنگ و خط و بن هزار دا نعمتاک اردا الله تعالے نا انسان نا

ذمہ غاء اننا اکلا تیان سوال کننگک قیامت نا ہالی انسان الله تعالی نا داخس نعمت استعمال

کرس انا شکر ای امر دا کرس تا کہ ن عوض ٹی شکرگزاری نا بهشتنا نعمتاک ابد ا حاصل مرسہ

و عوض ٹی ناشکری نا دوزخنا عذاب حاصل مرک وحضرت عمر ابن الخطاب پا ءک پش تما

رسول الله صلے الله علیه وسلم نمرو چنا وقت گرا خنا آ ابا بکر صدیق مسجد ٹی پا مبارک

علیه السلام انتس پش کرن دا اسا خت ٹی پا صدیق پش کرن کن هملہ پش کرن پا رسول الله

و بس عمر ابن الخطاب گرا پا مبارک علیه السلام انتس پش کرن آ ای ابن الخطاب پا

فاروق اعظم پش کرن کن هملہ پش کرن تیم هر تماکات گرا تولس حضرت عمر و شرو مس حضور

علیه السلام حدیث بیان کرک افتن پدا ان پاد علیه السلام دا الکہ کا نب دا با غاء مچنا گرا ملک

تمخوراک و دیر ننا پا ن جی هان پاد علیه السلام دالی مب کننن طرفاء مکان ابن التیهان

ابی الهیثم الانصاری نا پا ءک حضرت عمر مهتہ تما رسول الله صلے الله علیه وسلم روبرو ٹی تنا

گرا سلام بت و اجازت طلب کرمسہ واد و ولی ام الهیثم بجان دروازه نا بنگک و خف کرک

انا ادا دہ مس کہ حضور علیه السلام زیاده سلام بت گرا ادا ده کرینہ صلے الله علیه وسلم

داکہ واپس مر تو پش تما ام الهیثم جلدی درناٹ افتا گرا پا ر یا رسول الله بشک الله نا

قسم بنگت سلام بتنگ نا مگر ادا ده کرینہ داکہ زیاده پاس سلام حضور علیه السلام پا ر

ارانگ ابوالهیثم خن پره اد پاد نی زی صاحبه دا سارهنا هلن دیر هتنگ کن نم داخل مب
بشکه ازوت برک انشاء الله تعالی گرا تالان کر قرشس یعنی چر کچس ماس تی د نخت نا
پلاان بس ابوالهیثم نهایت خوشی مس و پلاان مش خنک انا اُ فتنته گرا الگا د بخشاء کاٹ کر
اُفتکن خوشه ئس گرا پاد رسول الله صلی الله علیه و سلم بس کافی اد ای ابا الهیثم پاد کنب
تاده و پالن پلاان ئس دیر گرا انگر هلاد و دیر پلاان علیه السلام پاد دا اونا ادسر نعمت سوال کننگر
افتیان (رواه ابن کثیر) ختم مس سورۃ التکاثر مونجه ماه محرم سنة موضع قلات
بفضل الله و بنصرة الله و باذن الله و صلی الله تعالی علی محمد و آله و اصحابه و بارک و سلم

ركوعها ۱	سورۃ العصر مکیۃ	آیاتها ۳

بسم الله الرحمن الرحیم

شروع کیوه پنت الله تعالی نا بھاذ مهربان نهایت رحم والا

وَالْعَصْرِ ۱ و قسم زمانه نا، که مختلف حالت پش مرک و انسان زمانه تی قسم قسمنا حالتات
اوقات گدرفک و مختلف قسمنا خوشی و غمی خنک. یا قسم نماز دیگر نا که فرشته غاک
نن دنا بلال هم هم وقت. حلایت شریف تی بشن هم بنلا غان فوت مس نماز دیگر نا گویا
هلاک مش اهل و مال انا. روایت کننگان نیاد نس چیحت اوا ذکرک کلی تمعت ملاینه
شریف نا پادک دلالت کب کن با تغاء رسول الله صلی الله علیه و سلم. نا گرا خنامبا درک
علیه السلام اد سوال کر اداتی انتس پش مش پا د نیاد تی اده گنا غائب ئس یعنی موجود
الوتی د نا کرت و کن چناس مس پتیت اد دلاسیتی وس گنا گرا ام چنا کسک

سِر کہ غات تی پدان ئی بھا کرث ھم سِرکہ غاتِ ایا گنجائش اَ کنکن توبہ نا گر پادِ علیہ السلام

دالہ ذنانا باتھغاءِ دجم یعنی خلّ خلنگ اَ وَ دالہ قتل نا جزا انا دوزخ اَ ۱۰ وَ دالہ بھا سِرکہ غاتا

بھاذبل گناھس کرنس مبارک پادرئی گمان کرث نی نما ذ دیگرنا فوت کرنس۔ (رواہ روح المعانی)

سُبحان اللہ نماذنا اخس بل فضیلتس اَ۔ قسم نا جواب اِنَّ الْاِنْسَانَ بشک اِنسان یعنی

جنس انسان لَفِیْ خُسْرٍ ۞ البتہ واقع اَ نقصان تی۔ کہ جواھرا عمر کنا ئی کن مالنا و اولادنا

وَعیالنا و عزت مرتبہ نا خلاف شرع استعمال کک و پائلا ادا زندگیءِ اخرتنا

بس پشت بت تو یقینہ نقصان کرتنا اِلَّا الَّذِیْنَ بغیر ھم کسا تیان اٰمَنُوْا ایمان بسن

وَعَمِلُوا وَ عمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک نیکی۔ گرا بشک ھلکو زندگیءِ اخرتنا پا عِلا ینکا

وَتَوَاصَوْا وا اسٹ الءِ وصیت کرد بِالْحَقِّ ۞ حقنا۔ یعنی ایمان و قرآن پاکنا و توحیدنا

وَامر بالمعروفنا و قسم قسمنا نیکی تا وَتَوَاصَوْا وَ وصیت کردتن پن بِالصَّبْرِ ۞ صبر کننا ع ۳ ۲۸

یعنی بند منک گناہ تیان و خواھشاتان نفسنا و حفاظت کننگ دیننا باتھغاءِ مصیبتاتا۔

صبر اکے یعنی انسان چھاد کرا نقصانا تان حفاظت کَ ایمان[1] اَ ننگ یعنی عقیدہ تخنگ

اللہ تعالیٰ واحدہٗ لا شریک اَ وَ فرشتہ غاتاءِ و کتاباتاءِ و رسولاتاءِ و دغاءِ

اخرتنا و تقدیراءِ نیکی و بلا ینا جانبان اللہ تعالیٰ نا یقین کے عمل کننگ نیکی نیک

و نصیحت کننگ جوانِنگا عملاتاءِ و نصیحت کننگ صبر کننگنا و عملاک نیکنا

مثلاً نماز خوانِنگ و زکوٰۃ تِننگ و دوچہ تونِنگ و حج کننگ و سخاوت کننگ

وعدل و انصاف کننگ قرآن پاک خواننگ اُدیکن مال خرچ کننگ مسجد شریف

و مدرسہ و مہمان خانہ و دون و حوض و درخت و قف کننگ وہن نیک کام کننگ

ہمسایہ تون نیکی کننگ للّٰہ باوہ نا و اُستاد نا خدمت کننگ و اُفتا دوستاتن دوستی کننگ

تنا عیالنا و اولادا تا خیال داری کننگ و اُفت دین نا و حلال کمائی نا و راست گوئی نا

تعلیم تننگ و ہر قسمنا نیک عمل کننگ۔ و نصیحت حقّنا اَرے۔ دُنکہ ارشاد ارے حضرت

ابو سعید الخدری پا عک نبی اکرم صلی اللّٰہ علیہ وسلم پار ہم کس نمغان خنا بدا عملس

گڑا بایدا تغیر اتہ اُدیغی بندا ک ہم عمل دوئت تنا گڑا اگر طاقت متو دو ئنا زبانٹ

تنا گڑا طاقت متو زبان نا اُستٹ تنا و اندا اُستنا بدلا ئٹ ضعیفنگا ایمان (رواہ مسلم)

عمل بدانگا کفر و شرک و بدعت و خون ناحق و حرام خوری و دزی و زنا و دروغ و دہلہ

و دہل و ساز و میراث خوری و ظلم کننگ و یتیم نا مال خوری وہن بدا عمل اردُ اُفتیان

دوئت منع ک و زبانٹ منع ک و اُست ٹی اُفت خراب سمجھ۔ روایت کرے البغوی رہ

شرح السنہ ٹی کہ نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم پار عذاب کپک اللّٰہ تعالیٰ عوام بدانگا عملٹ

خاصنا بغیر ہم صورت تان خنے بدا عمل نیام ٹی تنا و اُفت طاقت ئس دا کہ منع کرسر

و خراب سمجہسر ہم عمل مگر منع کتوس و خراب سمجتوس ہم عمل گڑا عذاب کک

اللّٰہ تعالیٰ خاص عام۔ صبران مقصد ہر قسمنا مصیبتس بر پایدا صبر ک و

مصیبت نا مُری کن خاص اللّٰہ تعالیٰ ناذ اتان مدات طلب ک پن ہچ پیر بزرگسان

مدات طلب کپ و عبادت کننگا صبر کے و هچ و قنس عبادت ترک کپ هر نکنگا عملاتاء صبر کننگ وگناه تیان نفس منع کننگ و دنیا نا مصیبتاتاء صبر کننگ۔ الله تعالیٰ اندانا اندا نا کسات اجر و ثواب ایتک بغیر حساب ان۔ تعلیم حاصل کننگ کن صبر کے تاکہ فارغ مر علمان و علم خوانفنگان پن کسات فائدہ درسفے ۔ ختم مس سورۃ العصر مورخہ ماہ محرم سنہ ١٤٠٢ھ باذن الله و بعون الله و بفضل الله وصلى الله تعالىٰ على محمد وآله واصحابه وبارك وسلم

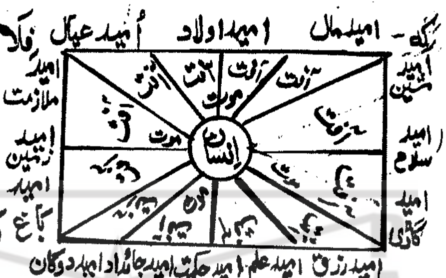
ایاتہا ٩	سورۃ الهمزة	رکوعہا ١

بسم الله الرحمٰن الرحیم

شروع کیو پنت الله تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا ئے

ویل تباہی و هلاکت ئے لکل واسطے هراس همزة عیب خلکے کن کہ پس پشت بندا غاتاء عیب خلکے لمزة ① طعنہ خلکے و برو ئی بندا غاتا گو انداناکسا تکن تباہی و هلاکت ئے کہ افک پن کسا تا عیب جوئی ئی ذلاگی لکہ دفر الذی هم انسان یعنی عیب و طعنہ خلکے جمع جمع کرے مالا مال یعنی ننے مال کنا ئی مشغول مس و عدده ② وحساب کرهم مال۔ یعنی حفاظت کرے مال و خرچ کتو ان کسرٹی الله تعالیٰ نا نہ زکوٰۃ کتا و نہ جہاد کن و نہ حج کن و نہ تبلیغ کن و نہ پن کار خیر کن خرچ کرے و جمع کننگ ٹی مالنا حلال حرامنا فرق کتو یحسب گمان کیک بلکہ یقین کیک ان بشک ماله مال انا اخلده ③ هیشہ مرک اف ئٹ یعنی گمان کیک کہ کسپرہ و مال فنا متک اندا سببان پنا عیب جوئی و طعنہ خلنگ و بخیلی ٹی مشغول ئے حالانکہ مال و جان

کُل فنا مرے۔ حضرت عبدالله ابن مسعودؓ پاءِک کہ کِکیر کشا نبی صلی الله علیه وسلم چھار
گونہ والا دا امثالٹی۔ بلّا لکیرا ملّاک چنا لکیراک افتاک گُولنگا لکیر موتِ انسان بل بل
خیال پیدا اکک کہ - فلان فلان گڑاء گیانی کو لیکن موت مست



کمائی ان اُد وفات تر فک، حضرت علیؓ پا دِک
رضینا قسمة الجبار فینا، لنا علم
و للجهال مال۔ ترجمہ راضی آن تقسیم ءِ الله تعالیٰ حق تی نا: نن علم تس و جاہلات مال
فان المال یفنی عن قریب۔ و ان العلم باق لا یزال۔ بشک مال فنا مرک زوت۔ و علم
باقی سلیک ہمیشہ کَلَّا ہرگز دن مناسب اف کہ انسان عیب جوئی و طعنہ خلنگ و
مال جمع کننگ تی مشغول مرے لَيُنْبَذَنَّ البتہ بِتفنگک فِي الْحُطَمَةِ ④ حطمہ تی
حطمہ دوزخ نا سے ئِن۔ و حطمہ نا معنی پُرکرہ کننگ کہ اودے ہنتس بتفنگکہ اد پُرکرہ پُرکرہ
کک وَمَا أَدْرَاكَ و دمعلوم کرین مَا الْحُطَمَةُ ⑤ اینتس حطمة۔ یعنی نی پیغمبر
علیه السلام یا ہر فرد انسان ہیس سختی ءِ عذاب نا نَارُ اللَّهِ خاخر الله تعالیٰ نا یعنی
الله تعالیٰ نا دستِ قدرت لگفک اد دنکہ اِد شاد اد الْمُوقَدَةُ ⑥ لگک مرک اد حضرت
ابو ہریرہ رضی الله عنه پاءِک پاد رسول الله صلی الله علیه وسلم لگفنگک خاخر
ہزار سال تا کہ خیسن مرک ہیدان کرم کر مُنگک تا کہ پیہن مرک ولدا لگفنگک تا کہ مون
مرک اندان مون تا دمہ مرک (رواه الترمذی) الَّتِي ہم خاخر تَطَّلِعُ پا کی الافئدة

دسفنگک علی الافئدۃ باتغاء اُستا تا اِنّھا بشک اَندا اخاخر علیھم باتغاء اُفتا
یعنی عیب خلک و طعنہ خلک و تخیلا تا باتغاء مؤصدۃ ۸ بندا مرک آ یعنی دانکان
اُنکان ھُلکک آ فی عمد دران حال تفک مرد تنبہ ات تی ممدّدۃ ۹ مُرغنا حضرت ابوھریرہ ع ۱ ۹ ۲۹
روایت کک نبی صلی اللہ علیہ وسلمان یلان مون اِرک اللہ تعالی طرفاء اُفتا فرشتہ اُفتن
طبقہ غاک آرہ خاخرنا و مخ خاخرنا و تنبو خاخرنا کہا اندا طبقہ غاک تماخرنا مُسن کتنگر
باتغاء اُفتا و اندا مخ تب دا نکان سخت کننگر و اندا تنبوت تی تفکر کرا ھم سورداخس
سلیپک اُفت تی کہ اُفت ذرہ کس راحت حاصل مر و ہش تمک اُفتیان نم و کرام کک
اُفت الرحمن (الحدیث قرطبی ص ۱۸۶/۲۰) اللھم اجرنا من النار یا عزیز یا غفار ختم مس سورۃ الھمزہ
بفضل اللہ وبعون اللہ وبنصرۃ اللہ وصلی اللہ تعالی علی خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلم

اللھم صل وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلھم

آیاتھا ۵	سورۃ الفیل مکیۃ	رکوعھا ۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کو پننٹ اللہ تعالی نا پہاذ مہربان نہایت رحم والا آ

واقعہ و قصہ اصحاب الفیل نا دُن بیان کرنُ مفسرین و تاریخ دان حضرات اکک -
یمن تی بادشاہی حمیر قبیلہ نا کس نا ھبت مشرک مسّر اُفتا اخریکو بادشاہ یوسف
ذونواس کس اُتنا زمانہ تی اھل حقا تا کافی ظلم کرک اس بل خاخرس لکّف وخندق
کھیف بیست ھزار مسلمان نرینہ و نیاری خاخر تی یتہ چنانچہ اندا قصہ سورہ بروج تی کلدرنگا

ہم مسلما ناتیان اِرا ہندغ بادشاہ خاء شامنا فریادی ہناد قیصر شام تنا اِدا مشہور افیسر
ارباط وابرہہ مون تِس وا افتن فوج ئے ای کر تا کہ یمن نا بادشاہ ء شکست تِسر
ہم جاگہ دوتی انداافتا بس ذونواس نرا دریاب تی غرق مس پدان ارباط و ابرہہ نا
نیام تی جنگ مس ارباط قتل مس اختیار ابرہہ نا دوتی بس او بادشاہ حبشہ یمن نا حاکم
یعنی گورنر مقرر کرے ابرہہ ہمار الصباحنا نا خنا مخلوق موسم تی حجنا طرفاء بیت اللہ شریفنا
ہمار گرا او صنعاء یمن تی عبادت خانہ اس تیار کرے و شاہ حبشہ معلوم کرفے کہ جواہرات
چاندی و خیسن ئے اودے ترفے پدان اعلان کرے ہچ فردس طرفاء بیت اللہ شریفنا
حج کن ہننپ بلکہ دا ہرے یمن تی حج کرے گرا قبیلہ عدنان و قحطان و قریشات سخت خصہ
ہرف ۔ افتان اسٹ ہندا کنیسہ یعنی عبادت خانہ تی داخل مس او تی گند تی چٹ تِس
و بعضے روایت تی برک مسافر قبیلہ اس تنا ضرورت کن ہم عبادت خانہ نا نزدتی
خاخر کرے تو ۔ خاخر ہم مکان کافی نقصان درسف، تو ابرہہ معلوم مس او فوراً بادشاہ
حبشہ معلوم کرفے تو بادشاہ او کن تنا خاصنگا فیل محمود پننی اداتی کرے تا کہ او ا ء
سواد مر بیت اللہ شریف تِسہلاک چنانچہ ہشت فیل یا دوازدہ فیل ہرفر وپن فوج
ہم ہرفر گرا عربا کی مختلف جاگہ غان او نا مقابلہ تی پش تماو ، او عربات شکست ترسہ
تا کہ مقام مغمس تی رسنگاو تو ہمر قریشا تا چک خواہسر حضرت عبد المطلب نا
دو مال ہچ تحلکر درر، ابرہہ تنا سفیر حناطہ حمیری ء طرفاء مکہ مکرمہ نا مون تِس

لِک اُ کائِک مکہ نا سرداراتِ اِطلاع اِرہ کہ نن جنگ کننگ کِن بسّنُن بلکہ بیت اللہ شریف نا دِرِفنگ یعنی دِر فنگ کن بسُنن چنانچہ حناطہ مکہ ٹی بس حضور صلے اللہ علیہ وسلم نا پیرہ عبد المطلب تُن مِلا کِرے تمام اہلِ مکہ نا سردارکس حناطہ اُد ابرہہ نا پیغام رسیف عبد المطلب پارے نن اُرٹُن جنگ کننگ کپّن البتہ داد پانہ کہ دا بیت اللہ شریف ءِ اللہ تعالےٰ نا اُداءِ و اُنا خلیل ابراہیم علیہ السلام نا بنا مروکا مکان اللہ تعالےٰ تینٹ مکہ حفاظت کیک اللہ تعالےٰ تُن جنگنا ارادہ کرِن اُد نتیجہ خنِک، حناطہ عبد المطلب پارِنی کنٹن بر ابرہہ تُن گفتگو کر چنانچہ عبد المطلب دوانہ مس ابرہہ ہر وقت خنا اُد سخت رعب زدہ مس۔ حضرت عبد المطلب نہایت زیبا و قدآور کس ابرہہ اُد تِن تُن برابر تولِف و اُنا عزت بہاز جوان کرے و تینا فوج کشی نا مقصد اُد ہنیف، حضرت عبد المطلب اُد پارے تینا ہیچاتکن بسُنٹ بیت اللہ اِس بلّ خواجہ ئس اے، اُ تینا مکان نا حفاظتِ کیک، ابرہہ پارے نا اللہ اُد کنا طاقتان حفاظت کننگ کپّک حضرت عبد المطلب پارے ن اِختیار اَد آمرکس بعضے روایت ٹی بریک حضرت عبد المطلب تُن پن لِگاس امیر سردارکُس پارو ابرہہ ئی تینا ارادہ اَن واپس مرننِ تباہم تہامہ نا یعنی مکہ نا تمام مالِ نی بطورِ خراج اِتن مگر ابرہہ منّتو انکاد کرے، حضرت عبد المطلب نا ہیچاتِ ہتی کرے و اپس مس، بتینگٹ تُن بیت اللہ نا دروازہ ٹی ہلکہ نہایت عاجزی ئٹ پارے، شعر

يَارَبِّ لَا أَرْجُوْ لَهُمْ سِوَاكَا
اَیْ رَبْ اُمیْدْ تِخْہَرَا فتِکَنْ سِوَاءِ نِغَانْ
إِنَّ عَدُوَّ الْبَيْتِ مَنْ عَادَاكَا
بِشَکْ دُشْمَنی کَرُکَ مَکَّہ نَا دُشْمَنْ نَا
لَاهُمَّ إِنَّ الْعَبْدَ يَمْنَعُ رِحَالَهُ
اَیْ اللہ بِشَکْ بَنْدَاہ مَنَعْ کِیکْ اُدَا غَانْ تِنَا
وَانْصُرْ عَلَى آلِ الصَّلِيبِ
وَ مَدَتْ اِتْ بَاتِبَاعِ اٰلِ صَلِیْبْ نَا
لَا يَغْلِبَنَّ صَلِيبُهُمْ
غَالِبْ مَفْ صَلِیْبْ اُفْتَا
جَرُّ وَ اَجْمُوعِ بِلَادِهِمْ
بِھکَّانْ جَمَاعَتَاتْ شَہْرَا تَا تَکا
عَمَدُوْا حِمَاكَ بِكَيْدِهِمْ
قَصَدَا کَرُنْ حَرَمْنَا تَا مَکَرَتْ تِنَا

يَارَبِّ فَامْنَعْ مِنْهُمْ حِمَاكَا
اَیْ رَبْ گُرَا مَنَعْ کَرْ اُفْتِیَانْ حَرَمْ تِنَا
اِمْنَعْهُمْ أَنْ يُخَرِّبُوْا قِرَاكَا
مَنَعْ کَرْ اُفْتِ دَاکَ خَرَابْ کَرْ شَہْرَ نَا
فَامْنَعْ رِحَالَكَ
گُرَا مَنَعْ کَرْ اُدَا غَانْ تِنَا
وَعَابِدِيْهِ الْيَوْمَ آلَكَ
وَعِبَادَتْ کَرُکَا تَاءِ اُنَا اِیْنُ اَھْلِ اُنَا
وَمِحَالُهُمْ غَدْوًا مِحَالَكَ
وَقُوَّةْ وَتَدْبِیْرْ اُفْتَا نِیْسْتْ اَرِ تَدْبِیْرَکْ نَا
وَالْفِيلَ كَيْ يَسْبُوْا عِيَالَكَ
وَ فِیْلَاتِ هَمْ تَارِکه فِیْلَکْ کَرْ عِیَالْ نَا
جَهِلُوا وَمَا رَقَبُوْا جَلَالَكَ
جَاهِلْ تَا سَبَبَانْ وَخِیَالْ کَتَّنْ بُزُرْگِی نَا

إِنْ كُنْتَ تَارِكُهُمْ وَكَعْبَتَنَا فَأَمْرٌ مَا بَدَا لَكَ
اَگَرْ اِیْسْ ہِلَّسَسْ اُفْتِ وَکَعْبَۃُ اللہ نَا گُرَا حُکْمْ اَنْدَاتْ نِ مَعْلُوْمْ اَیْتِی ہَمْسْ ظَاہِرْ اِیْکَنْ

رُوح المعانی ص ٢٣٥ ج ٣٠ المظہری ص ٣٣٧ ج ١٠ قرطبی ص ١٩١ ج ٢٠ سیرۃ مصطفیٰ

حَضْرَتْ عَبْدُ الْمُطَّلِبْ وَاٰلِ مَخْلُوقْ ہَلُکْرَ مَشْتِ وَاَبْرَھَہ تَیَّارِی کَرْ تَارِکه فِیْلَا تَا ذَرِیْعَه تُٹْ
بَیْتُ اللہ شَہِیْدَ اِکْ ھَمْ فِیْلَاتْ تِیْ اِیْسْ بَلُّ جُثَّہ دَارْ فِیْلَسْ تُسْ مُوْنْ کَرْ نُفَیْلْ مَاءْ
حَبِیْبْ نَا کہ کَسْرَتْ اُدِکْرِ فَتَادْ کَرُسْرْ نُفَیْلْ ہَلُکْ خَفْ رِتِی ھَمْ بَلَا فِیْلَنَا وَہَادِتْ خَاچُمْ اُسْوَدْ
وَوَاپَسْ مُرْ صَحِیْحْ سَلَامَتْ ھَمْ طَرْفَاءِ کِہ بَسُّنُسْ بِشَکْ نِ تَھَرَتِی اَللہ تَعَالیٰ نَا بَاجُرْ مَتَا اَرُسْ
کُرَا فِیْلْ خَاچَا خَلَکْرُ اُدْ بِیْلِچَہ وَتَفَرِّتْ اُبَشْ مَتَوْ بَغَیْرِھَمْ صُوْرَتَانْ کِہ اُنَا مُوْنْ بَیْتُ اللہ تَسْرِنَا
مَا سِوَا ھَرَا نَکْ اِ تَسْرْ اُبَشْ مَسْکَ مَثَلَا یَمَنْ نَا وَ شَامَنَا وَمَشْرِقْ نَا طَرْفَاءِ دُدْ نَکَتْ ہِنَاکْ
مَکَرْ حَرَمْ شَرِیْفْنَا طَرْفَاءِ ہِنْتَوَکْ وَہِشْ تَمَا نُفَیْلْ بُرْزَا اَکَّہ طَرْفَاءِ مُشْنَا وَرَاءِ کَرْ اللہ تَعَ

طوطلی چکاّت طرفان دریاب نا وھراسٹ تن مسٹہ مسٹ خلی حشت چکنہ نا تسّر چنک مقلا درٹ
بگرانا وحلاسنا تسّرھم خلک گڑا ہنبادی کرو یا تغاء انتا کراس افتا ھم ہلاک مسّر وکراستا
نقّار کسرٹی ہلاک مسّر ودائی کہ اللہ تعالیٰ مرقس طرفاء ابرھہ نا کڑا بلان نات سوک
کسرٹی تماد حتّےٰ کہ اُکے یعنی ہنلاک انا تماد وکیش ہ ترّم ران جادی مس تا کہ ہلا حال سٹی
صنعاء یمن نا درسنگا چکنا چودی ان بادٹ تس اخر سینہ انا داکپ مس پدان ہلاک مس پارن
موّدتم الولحلای فیل محمود ہنی ا ابرھہ نا مکّہ تی رھنگا. یعنی محمود مکّہ ناء حملہ کتو
انجات تمنا و اس ابنداغ فیلات خوا افک تسّر اُفک مکّہ تی رھنگاس، ھرتمکاک کوس مثلا
مسّر. بی بی اسماء صدّیق نا مسر پاریک لی افت خنات افک پنداار (المظھری ص٣٣٥)
(روح المعانی ص٢٣٥ ج٣٠) (قرطبی ص١٩٢ ج٢٠) (ابن کثیر ص٥٥٢ ج٤) (سیرۃ مصطفیٰ ص٣٠ ج١ اولیٰ) انداپارہ ئٹ اس شادار
اَلَمْ تَرَ ایا ھُرپس. ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم وھر مخاطب اتار ونشانی تاذ ریعہ
كَيْفَ امر فَعَلَ کر رَبُّكَ سانبُنا بِأَصْحَابِ سنگتاتن یعنی خواجہ تاک الْفِيلِ ﴿١﴾
فیلاتا. ھفلامیک تار یخ تی ماہ محرم نا دعتی یکشنبہ نا حملہ کرر. نبی صلی اللہ علیہ
وسلم دو انزدہ تار یخاء ماہ ربیع الاوّل دعتی دوشنبہ نا پیدا مس ھندا اسال تی
یعنی پنجاہ ینچ دعتی پد حضور علیہ السلام پیدا مس (مظھری ص٣٣١ ج١٠) أَلَمْ يَجْعَلْ ایا کتو
اللہ تعالیٰ كَيْدَهُمْ سازش افتا یعنی ببنا تا ابرھہ وخیرہ نا. یعنی کوشش افتا کہ
بیت اللہ نا شھیدای کن بسر فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ تباھی وبربادی تی، بلکہ کر وَأَرْسَلَ

وَرَائِی کَر عَلَيْهِمْ بَاتِخَاءِ اُفتَاطَيْرًا چُکّاتِ اَبَابِيْلَ ③ بَهَاذُنگا۔ تُوْلِی تُوْلِی تَمّ
اَسِٹ اُلْفتَا دُنّا تَتَّمَہ تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ غَلکَرَا فِتَّ مِّنْ سِجِّيْلٍ ④ خِشْتْ پُخْتَہ نَا خَلْ کَشُّر
فَجَعَلَهُمْ کَر اُفْتِ كَعَصْفٍ دُنِکَہ بَنِیءِ۔ یَعْنِی پُگَہ مَّاْكُوْلٍ ⑤ع کُنُوکُ مَرکَا۔ یَعْنِی ع ۵/۱
دُنِکَہ حَیْوَانَاکُ بَیْتِ کُنُر گِرَا بِیکُ تَا لَانْ مَر، گِرَا سُتَا چِرِ کَاکُ۔ دِر، وَگِرَا سُتَا کُنِنگَرو
گِرَا سُتَا پَایْمَال مَر، اَندَا اُنْ اَبْرَهَہ نَا لَشْکُر گِرَا سُتَا هَلَاکُ مَسُّر وَگِرَا سُتَا تَرَا، لَا پَتَا هَلَاکُ
مَسُّر وَگِرَا سُتَا نِیسْتُ نَابُو دَمَسُّر۔ اَصْحٰبِ فِیْلَا تَا هَلَاکَتْ حُضُوْرْ عَلَیْہِ السَّلَام نَا کَامِیَابِی نَا وَ
اَهْلِ مَکَّہ کِنْ دَرِیعَہ اَمْنَ وَ عِبْرَتْنَا وَالُ مَمَالِکَاتِکِنْ بَاعِثْ خَو فَنَامَسُّ کِہ قُرَیْشَا تِنْ
سَفَرْ وَ حَضَرْتِی دُشْمِنِی کَپَّس وَ اَهْلِ مَکَّہ اللہ تَعَالٰی نَا شُکْرِیَہ اَدَا کِرْ، اللہ تَعَالٰی نَا پَیْغَمْبَرْ تَا دُشْمِنِیءِ
کَپَّس بَلْکِہ اَرَاءِ اِیْمَانِ اَتِر وَ تِنَا کُفْر وَ شِرْکُ کَنِنگ تَرْکُ اِتِر تَاکِہ دُنْیَا وَ اٰخِرَتْ کَامِیَابِی
حَاصِلْ کِرُ بِیْ خَتَمْ مَسْ سُوْرَةُ الْفِیْل بِاِذْنِ اللّٰہِ وَبِعَوْنِ اللّٰہِ وَبِفَضْلِ اللّٰہِ مَوْرَخَہ ۱۳ ماہ
مُحَرَّم سَنَہ ۱۴۰۴ھ مَوْضِع قَلَاتْ وَ صَلَّی اللّٰہُ تَعَالٰی عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ وَبَارِکْ وَسَلِّمْ

سُوْرَةُ قُرَیْش مَکِّیَّةٌ

آیاتها ٤	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	رکوعها ١
	شُروع کیوہ پِنْتِہ اللّٰہ تَعَالٰی نَا بِہَاذُ مِہْرَبَانْ نِہَایَتْ رَحْم وَالَا اَ	

لِاِيْلٰفِ وَاسِطَہ دُوسْتْ تُو نِنگ قُرَيْشٍ ① قُرَیْشَا تَا۔ قُرَیْش پَادَاسِ حَیْوَانسِ
دَرْیَا بِنَاکِہ اُل حَیْوَانَاتِ کُنِکُ۔ اَندَا اُنْ مَکَّہ تِی قُرَیْشَا تَا طَبَقَہ اُل مَخْلُوقَاتِ غَالِبْ اَر،
وَقُرَیْش پَار، کَسْبْ کَمَائِیءِ جُوتِکِہ قُرَیْشَاکُ تِجَارَتْ کِرَ، اَندَا سَبَبَانْ پَار، تَا قُرَیْش
حَضْرَتْ وَاثِلَہ مَار، اَلْاَسْقَعْ نَا پَاکُ پَا رَسُوْلُ اللّٰہ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ پِنْتُکُ اللّٰہ تَعَالٰی

گچین کرے کنانہ قبیلہ بنی اسماعیلات ٹی و گچین کرے بنی کنانہ غان قریشاتے و پسند کرے
قریشاتیان بنی ھاشم و پسند کرے کن بنی ھاشم ٹی و حضرت ابوھریرہؓ پاریک نبی صلی اللہ
علیہ وسلم پارے انسانا تاکے تابع اریر قریشاتا اندا انسانا ٹی مسلمانا تاکے افتا و کافرا تاکے افتا ۔عہ
حضرت جابر مرفوع حدیث بیان کرینے۔ بندغاتاکے تابع اریر قریشاتا نیکی و بدی ٹی (رواہ مسلم)
اِلٰفِھِمْ دوستی افتا رِحْلَۃَ سفر کننگ ٹی الشِّتَآءِ چلہ نا۔ طرفا یمن ناکہ گرم
وطنس اسے و سفر کننگ افتا وَالصَّیْفِ ۝۲ و تیر ما طرفا شام ناکہ پلان علاقہ ئس اسے
اللہ تعالیٰ تنا یا پا نا احسانات قریشاتے یاد تریفک کہ افتے تنا گچینا زمین مکہ شریف ٹی
سے ھائش تِس۔ کہ غیرا بادجلس نہ اسے چشمہ اسے و نہ باغ اسے و نہ پِن قسمنا تجارت اسے و
نہ بل مالدار اسے تو ربّ العزت افتکن اسے موسم نا سفرات نہایت آسان کرے حالانکہ مسافریا
اس میل حصہ ئس تماخرنا اسے۔ دانا با وجود اللہ تعالیٰ افتہ دن محبت و شوق تِس تاکہ پِنّس نا
ملکان تجارت کریرہ کہ افتا و عیالا تا افتا گذران مر فَلْیَعْبُدُوْا گرا بایدہ عبادت کریر یعنی
ھر قسم نا نیک عمل کریر خاص رَبَّ ہرو ہمنٹو کن ھٰذَا الْبَیْتِ ۝۳ دا اُرا نا۔ یعنی
مکان ناکہ بیت اللہ شریف۔ یعنی قریشاتے ترک اِتر بت پرستی ءِ و ایمان اخلاص اتر و نبی
صلی اللہ علیہ وسلم نا نقش قدمات زندگی کرو و احسانات اللہ با کنا یا ذکر الَّذِیْٓ ہمو ذات
اَطْعَمَھُمْ خوراک تِس افتے۔ دنیا غیرا بادا زمین ٹی مِّنْ جُوْعٍ بینان۔ یعنی بلا
منزل تا سفرات افتکن آسان کرے و تکلیفات سفرنا محفوظ بدلیف و افتے صحیح سلامت مکہ ٹی

عہ متفق علیہ

رسیف نفع مُلّا مال و سامان افتے نصیب فرمائفکا **وَاٰمَنَهُمْ** و امن تس افتے یعنی اہلِ مکّہ
مِّنْ خَوْفٍ ④ ع خلیسان۔ اصحاب فیلاتا ناگہانی احملہ غاتیان دُشمناتا۔ یا خلیسان
سفراتا۔ کہ عام انسانا تاءِ سفراک ہر قسمنا خوف خطرہ پش مریرہ تو عربات مکّہ شریف نا
محفوظ کر کہ ہر علاقہ نا باخیک و داکوک و ڈکاک و ظالماک و طاقت ور اقوماک افتے چارہ
ذافک باشندہ اریر مکّہ شریف نا، افتے ایذا و تکلیف رسیفپس کہ دافک ہم کساک اریر و ہم جاگہ نا
باشندہ اریر۔ کہ اصحاب فیلات اللہ تعالیٰ افتا عزت و احترام نا سبّان تکرہ تکرہ کرے۔ اگر
نن اہلِ مکّہ نا بندہ غات تکلیف سے رسفن تونن ہم ہلاک مرن اہلِ مکّہ بایدے تعابت پرستیء الّٰہ
خاص اللہ تعالیٰ نا عبادت کرو و ام نا پیغمبر نا مددگار مرو و شرکان و کفران تی پرہیز کرو توبہ کرو
و احسانات اللہ تعالیٰ نا یادکرو، و باد ن الضحاک والربیع و السفیان امن تس افتے اللہ تعالیٰ
بیت اللہ نا تسہیلہ منکان گُراد سنگیک افتے ہم تکلیفس سببس برکت دعا خوا ہنگ
ابراہیم علیہ السّلام نا یا ہر رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ الآیہ
فائدہ حضرت ابی الحسن القزوینی موقوف ءِ وایت کرے اگر انسان خلیس دشمنان
یا ہِن گراسئان یا فقیری ان گرا خوانگ لِاِیْلٰفِ نا ذریعہ امن نا اسہ ہر قسمنا بلاء ان. ذکرکن
الجزری الحصن حصین ٹی و یاہر ن مجرب و حضرت ثناء اللہ صاحب پانی پتی پامرک کنا مرشد امام
حضرت مرزا جانان جان مظہر پا ہِن خوا ننگ ٹی دا سورت نا دفع منگ ہر خوف خطرہ نا اسہ
و یاہر مجرب۔ وکی باہر یار تجربہ کریٹ اُد، واللہ اعلم بالصواب۔ ختم سورۃ القریش باذن اللہ تعالیٰ

أیاتُھَا ۷ سورۃ الماعون مکیۃ رکوعُھَا ۱

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ پنت اللہ تعالٰے نا ہرا ایہا مہربان نہایت رحم والا کہ

شانِ نزول نازل مس حق تی عاص ما ہ وائل السہمی نا یا ولید بن مغیرہ نا

اَرَءَيْتَ ایا خناس۔ ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم الَّذِي ہم شخص يُكَذِّبُ دروغ

سہیک و دروغ گو ہک بِالدِّينِ ﴿۱﴾ دینِ اسلام یلجزاء و بدالہ نیکی بدی تا یا اسلامنا

فَذَٰلِكَ گڑا ادُ ہغ کرک قیامت تا یا اسلام تا الَّذِي ہم شخص يَدُعُّ مرک قہر

غضبٹ الْيَتِيمَ ﴿۲﴾ یتیم۔ یعنی اراٹی وجاگہ ٹی و مال ملکیتان کشک مرک وا د

ایلا و تکلیف ترسفک، بسا اوقات یتیمنا لہیے و ایرت نرورت نکاح کریا نکاح

ترفر بیسہ لبناھلرہ دنکہ ننا زمانہ تی ھزار ھا اندُن مثال موجود اہسرکہ یتیمانیا ٹی

سنڈہ وغیرہ جاگہ غات تی زورت بہا کر وافتا میرا ثات خوہ دبرد کرکنر، واللہ پا کنا

قہر غضبان خلیپس وَلَا يَحُضُّ وامر کپّس وبرا نگیختہ وبش کپّس نفسات تنا

واھل عیال تنا و پن کسات ہم یا پس عَلَىٰ طَعَامِ با تغاءِ طعام تننگ کن الْمِسْكِينِ ﴿۳﴾

مسکین سنا۔ یعنی قیامت نا منکر اللہ تعالٰے نا کسرٹ ہچ مالس خرچ کپّک، تنت و تنا

اھل عیال مجبور ہک و تہ پن کسّس ترغیب اتک اللہ پا کنا کسرٹ خرچ کر فَوَيْلٌ

لُنا ھلاکت و تباھی ا ر لِّلْمُصَلِّينَ ﴿۴﴾ نماز خوانکا تکن الَّذِينَ ہم نمازیک هُمْ

عَن صَلَاتِهِمْ نمازان تنا سَاهُونَ ﴿۵﴾ بے خبر اہسر یعنی نماز باک تحپس

ہروخناس وچا کپّس علہ کہ قیامت تی مر یعنی قیامتاءِ یقین کپّک

و نمازخوان پس و رکوع سجدہ انا پورہ کپس و وقتاء نماز اداکپس وہچ باکس تخپس
نماز خواناتا یلخوان تن وہچ امداس تو ابناتا کپس و نمازخوان تور قضائی نات پرولہ
تخپس و سستی ئٹ اداکر نماز **الذین** ہم بلاغاک کہ نمانے بے خبری ئٹ اداکر نماز نا فرضات
و رکنات و واجبات و سنتات و مستحبات و مکروہات و مفسدات و باطلات و سجدہ
سہوات تپس بلکہ دنیا نا کاریا تا طرفاء توجہ تس **ھم** افک **یرآؤن** ⑥ ریاکر یعنی
بلاغات نشان تر یعنی بلاغاتا مون تی نمازخوانر و رکوع سجدہ پورہ کر و تنہا مسّر
نمازخوان پس اگر خواناس گڑا لحاظ و وقتنا و پورہ کتنگ رکوع سجدہ نا کپس **ویمنعون**
و منع کر یعنی تفس **الماعون** ⑦ خوڑت پر شاگرات و چنکا سامانات منع کر ضرورت
مندا تیان و ہمسایہ غاتیان و سفرنا سنگتا تیان مثلاً تفرتش کلنگ کوڈال لشی ارہ
سنداں تافوء تین کرچوء تماخر دیت چادانی ء کونزہ سیلہ مشین پچ موغکا دیگ
قلم چراغ ڈول تین چٹ چڑم ہینرک پاء دنکی سرمہ دان بخلوک یعنی چھل قینچی ء
موچنک و غیرہ چنکا کرات مخصوص علیہ السلام پا رہ ہم بلاغس تس خاخر گویا خیرات کر
ہم تمام کرات انا اجاخراء بسنگر و ہم کسس ب تس گویا خیرات کر ہم تمام کرات بیک
افت للہ ت دا کہرے و ہم انسانس دیر کنف مسلمانس ہم دیر کس گویا ازادکرمس وہم للہ
دیر لوا یعنی مسلمانس دیر کنف گویا زندہ کرا (رواہ ابن ماجہ) ختم مس سورۃ الماعون بفضل اللہ و بعون اللہ
و بنصرت اللہ تعالیٰ مورخہ ۲۱ شعبان سن ۱۴۰۰ھ وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلم

آیاتھا ۳	سورۃ الکوثر مکیّۃ	رکوعھا ۱

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ پنّٹ اللہ تعالیٰ نا ہرا بھاز مہربانی نہایت رحم والا اے

شانِ نزول حضرت انس رضی اللہ عنہ پارہ ناگہان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس دے گُس نیام ٹی نناتش کہ ذرّہ اس سُکوتان پدا کاتم بر زا کرے دا ان حال خشنداہ کرکٹ، پارہ نازل مس کنتاء دا سا اس سورہ اس کہ خوا تا بسم اللہ الرحمٰن الرحیم اِنَّآ اَعْطَیْنٰکَ الْکَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّکَ وَانْحَرْ اِنَّ شَانِئَکَ ھُوَ الْاَبْتَرُ پارہ علیہ السلام انگا ہارا اریس الکوثر پارہ ان اللہ تعالیٰ و انا رسول علم اے پارہ علیہ السلام بشک او جوئس ولدا ہے تس کن اللہ تعالیٰ او رٹی خیر یعنی فائدہ بھاز اے۔ اس حوض اس داخل مریک بریرہ بانتاء انا امت کنا دے ٹی قیامت نا۔ رزانک انا مقدار ات استا تا اُر کرا بعضے بندہ اُران ھرسر ٹی پاوہ ای رب دا وا کس مرکے کذا امتان کرا ہانک اللہ تعالیٰ نی انت چاس او انت بدعت کرین نغان پد (رواہ مسلم مظہری ص ۳۵۷/۱۰) و بعضے روایت ٹی حضور علیہ السلام نا مار ابراہیم پنی او وفات کرے تو اہلِ مکہ پارہ انتظار گب او تا او تنّت ابتر اے یعنی بے اولاد اے دین او نا خود بخود ختم مریک کرا ناراں فرمائیک اللہ تعالیٰ **اِنَّآ اَعْطَیْنٰکَ** بشک نن تس ن۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم **الْکَوْثَرَ**① خیر اس بھاز بلّ یعنی جنت ٹی جوئس ہر تمکا طرفا تاء او نا تنبوک مروارید نا خلک اے پرو والان پیھن شھد ان زیادہ ھنن و اُرٹی چکالک اے لخک افتا ھجنا لخان بارہ پارہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ بشک او فک مزہ داس اے پارہ علیہ السلام کننگ افتا زیادہ مزہ دار اے جنلا زیان افتا

آں عمرہ ۔ حضرت اُسامہ اِبنِ زید پا ئک زا عیفہ حضرت حمزہ ماما عبد المطلب نا پا
یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہشکک ن ءس اللہ تعالیٰ جو ئس جنت ٹی پا ءت الکوثر پاے
علیہ السلام ہشکک و زمین اَنا یا قوتیتا و مرجان ناو زبرجد و مروارید نا اَ ءدنکہ نیام
اِیلہ و صعا نا اَء اَءنی کوثرہ غاکے آ ءس مثالتہ مقدار اِستاتا (رواہ الطبرانی) کوثرنا معنیٰ
بعضاک پا ءنبوت و قرآن پاک و بہترینا امت تسّن ۔ یعنی اہل مکہ ن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
شغان خلیر کہ فرزند نرینہ اف نا پد ختم مرک العیاذ باللہ اسلام نا نام نشانی سلیبک تو مبارک
علیہ السلام غمگین مس اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمایف نی غمگین مفہ نی ٹی اللہ تعالیٰ اخرزمان کرینے
و نا پیغمبری ٹی دن خیرس اللہ تعالیٰ مقرر کرینے اس لکھو بیست چار ہزار پیغمبراتاں درجہ
تینگتن و ن قرآن مجید تس ہچ پیغمبرس دن کتاب بابرکت و مضبوط و پُر لذت تتن و ن
آندان امتس تس ہچ پیغمبرس دن با عمل و قربانی ترکہ و تکلیف دین کن برداشت کرکہ
و جان و مال و اولاد فدا کروکے تتن ۔ بلکہ دن بہادر و حق گوء و عادل و منصف و عالم و عا
انسان نکن امت کرن تاکہ قیامت سکا ن اللہ تعالیٰ نا توحید و نا رسالت نا زمہ داری ء تبلیغ
و تعلیم نا حفاظت کر ۔ تو دُ ننکا انتا ندا را اکے بہا زبرّ خیرس خاص ن محمد صلی اللہ علیہ وسلم
تتنگان **فصل** گڑا نماز خوان ۔ دُ نسکا نعمتاتا شکر ءکن ۔ کہ نماز جمع کروکے آ ءس قسمات شکر
کننگنا زبانہ و استہ و آندا ماتتہ و نیتتہ مر یعنی نماز نا ریہا پا عبادتس **لربک**
خاص ءرضامندی کن رتنا **وانحر** ② و ہچ گڑ ۔ ہم خاص ءرضامندی کن رتنا تنا یعنی ی

نماز و قربانی خاص کر اللہ تعالےٰ نا رضا مندی کن بخلاف ہم کسا تیان کہ اونک نماز کر و قربانی کر
و تینا چندکا چندکا گرات مخلوقات بلا کر و نمار اتر ہی ہیا کر - ہی بلکہ اللہ تعالےٰ نا خوشنودی کن نمار
قربانی کر و چندکا و بلا گرات مسلمانا تا ضرور تاتکن پش کر **اِنَّ** بشک **شَانِئَكَ** دشمن نا.
ھمک غضب و حسد و بغض ئک نتی **هُوَ الْاَبْتَرُ** ﴿۳﴾ بے پد و بے وارث کہ نا دشمن بے ع ۳ ۳۳
وارث سلیس ھچ ذکر س خیر نا اس کن سلیتو بخلاف نعان کہ نکن دن میراثس ذکرنا سلیس
کہ قیامتسکان نعان دس و دخوانو و نا نقش قدم زندگی کرو اللہ تعالیٰ و فرشتہ غاک و
ایماندار نر نیتہ و نیا ہیک نا تعریف بیان کرو و نا مرتبہ ذکر کر ::: ختم مس سورۃ الکوثر بفضل اللہ
وبعون اللہ و بنصرۃ اللہ خوش ماہ محرم الحرام سنہ و صلی اللہ تعالےٰ علی خیر خلقہ محمد و آلہ و اصحابہ و بارک و سلم

رکوعھا ۱	سورۃ الکفرون مکیۃ	آیاتھا ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع کیوہ پن آن اللہ تعالےٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا

شان نزول روایت کرے ابن ابی حاتم حضرت سعید ابن مینا آن کہ ملاقات کرے ولید
نا مغیرہ نا و العاص نا و ائلنا و الاسود نا عبد المطلب نا و امیہ نا خلف نا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم تون گوا یا ہرا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم بائد عبادت کر خدا تانا و عبادت
کن خدا تا نا و شریک مرن نن و نی مذھب ٹی تینا گڑا نازل کرے اللہ تعالےٰ **قُلْ** پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
يٰٓاَيُّهَا ای ہم کسا تک **الْكٰفِرُوْنَ** ﴿۱﴾ کافر آرے یعنی انکار کروک آرے توحید ان اللہ تعالیٰ نا
لَآ اَعْبُدُ عبادت کپر یعنی کروٹ ہمیشہ **مَا تَعْبُدُوْنَ** ﴿۲﴾ ھمدسنا عبادت کرے نم کافر کی

غیر اللہ تکن۔ ہتاک آرس یعنی نی پیغمبر علیہ السلام ابداً لا بادُ نما عاجزا و محتاجا ہتا تا و پن
غیر اللہ تا دُنکہ پیراک و قبراک و لکراک و زِنداہ و مُردہ غاک اُفتا عبادت کپّر و اُفتا نفع و
نقصان سمجہپر وَلَآ اَنۡتُمۡ و اُفرنم۔ کافراک عٰبِدُوۡنَ عبادت کروک ابدّاہ مَاۤ اَعۡبُدُ ۞ ۳
ہمداس نی عبادت کو یعنی نی خاص اللہ تعالےٰ نا عبادت کو و نم کافراک ہتا تا عبادت کر و نم
تنا باطلا مذہب الیر یعنی اُلفر وَلَاۤ اَنَا و نہ نی حضور علیہ السلام عَابِدٌ عبادت کروک
اریٹ۔ یعنی نہ تنا مذہب و صحیحا دین و عقیدہ اُلک آریٹ مَّا عَبَدۡتُّمۡ ۞ ۴ ہمدسنا
عبادت کر۔ صیغہ ماضی نا معنیٰ ٹی حال و استقبال نا آرے وَلَاۤ اَنۡتُمۡ و اُفرنم۔ کافراک
عٰبِدُوۡنَ عبادت کروک مَاۤ اَعۡبُدُ ۞ ۵ ہمدسنا عبادتی کو یعنی نم کافراک اُفر عبادت کر
ہم ذاتنا کہ نی انا عبادت کو یعنی خاص اللہ پاکنا ذاتکن عبادت کو و نم کافراک انا عبادتنا
منکر آرے۔ لَكُمۡ آرے نمکن۔ کافراتکن دِيۡنُكُمۡ دین نما یعنی مذہب و عقیدہ نما۔ یعنی اُفر ترک اتر
تنا باطلا مذہب و عقیدہ، کہ ہتا تا عبادت وَلِىَ و آرے اتکن دِيۡنِ ۞ ۶ دین کنا۔ عقیدہ و مذہب ع ۳ ۳۳
کنا۔ یعنی دین ہمکہ ہیما انا آرےٹ ہمّو و قتس ہم دین پر غیر ابداً لا بادُ انشاء اللہ تعالےٰ اف اُدین تی
انکار تو حیلاات و منع متنگ چہادان۔ اندا الحکم لكم دينكم ولى دين نا منسوخ آرے ایتنٹ
چہادنا۔ فضیلت ہندا سورتانا حضرت جبیر ما مطعم نا پارہ ارشاد فرمائف
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ابا دُسٹ تُرس اے جبیر ہر وقت پٹس تماس سفرٹی
مرش زیادہ فائدہ مندا متنگا تا رتیان آرس و شکل و زیادہ آرس و توشہ۔ کرہ

پارہ تہ ہچی ہان با و ولکنا و لُہہ کنا ہکن قربان، پارہ علیہ السلام گُڑا خوان دا سورہ تاتے پچونگا
(۱) قُل یاَیُّہا الکٰفِرُونَ (۲) اِذَا جَاءَ نصرُ الله (۳) قُل ھُوَ اللهُ اَحَدٌ (۴) قُل اَعُوذُ بِرَبِّ الفَلَق (۵) قُل اَعُوذُ
بِرَبِّ النَّاسِ وَ شروع کرو ہر سورۃ بِسمِ اللهِ الرَّحمٰنِ الرَّحِیمِ وَ ختم کرو خوا ہننگ تنا اُفتاء، پارہ
جُمبُر کُسّہ خُلّی و مالداس و پش تماتہ سفر ٹی ہماتی متکنا و سکلتی کمتر سا و توشہ تی
کہیتنگا گڑا اتڑک تتوتہ انداوظیفہ ہم دُتی پدا کہ مبارک علیہ السلام ان ہننگہ و خوا ناتے
اُفتے مُسّت بھاز زیبا شکلتہ و بھاز فائدہ مند ما لتہ تا کہ و اپس مسّت سفران (رواہ ابو یعلی المظہری ج ۱۰ ص ۳۹۵)
و حضرت علی رضی اللہ عنہ پارہ دنگ خلکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم تلس گڑا طلب کرو دیر و ہ۔ اُفتے
اسہاکر خشکا انداد دیر پتیان جاگعاء د تکنا و خوانا اندا ہر ہسّہ سورۃ یعنی قُل یاَیُّہا الکٰفِرُونَ
و قُل اَعُوذُ بِرَبِّ الفَلَق و قُل اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاس (واللہ تعالیٰ اعلم) دُوشہ نا زہر و مونگنا زہر و
تکنا زہر کن دیرو ہتاء خوان ہملا سورتاتے فوسا بیماس شفا ایک۔ چنانچہ خادم تنتہ استعمال کرینٹ
بفضلِ اللهِ ہم ساعت مر یضاک شفا خنان بلکہ تنگان ہنان۔ ختم مس سورۃ الکٰفِرُونَ
بفضلِ اللهِ و بنصرۃ اللهِ و بعونِ اللهِ موزخہ ۲ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۲ھ یوم سہ شنبہ۔ و صلّی اللہ تعالیٰ
علیٰ محمد و آلہ و اصحابہ و بارک وسلّم تسلیماً کثیراً کثیراً ددد

رکوعها	سورۃ النصر مدنیۃ	ایاتها

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کیوہ پنٹ اللہ تعالیٰ نا بہاز مہربان نہایت رحم والا آن

شانِ نزول حضرت ابو سعید الخدری پا ارشاد فرمائے رسول اللہ علیہ وسلم
د عرفی فتح مکہ شریف نا داہم و حلارہ و علاہ کرسس کنتن رب کناپدان خوا نا اذا جاء نصر اللہ والفتح
قصہ فتح مکہ نا) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کر قریشاتن موقع تی سال حدیبیہ نا دا کہ جنگ بند آن
د ه سال نا و تمانیام تی و هر قبیلہ تس ال عربا تیان هرا فریق تن معاهدہ و دولتی تخہ اد
لخنیاس اس چنانچہ بنی بکر قبیلہ قریشاتن معاهدہ کر و بنی خزاعہ قبیلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
تن معاهدہ کرے و بنی بکر و بنی خزاعہ نا نیام تی بہاز زمانہ خان خانہ جنگی تس پدان بنی بکر و حلاہ
خلاف مس خلکو بنی خزاعہ ان حرم تی قتل کرے و قریشاکہ مدات بنی بکر سلاح و غیرہ سامانتا
تسر تنا و حلارہ پرخاس کہ د ه سال جنگ کرپی آف و آستہ ال نا حلیف یعنی دوست نل تی آف
تو قریشاکو غدار کرے و علارہ تنا پرخاس و پدان پشمان مسّر و پش تما عمر و ماس سالم
خزاعی نا چهل سوار تن جنگان پد بسّر خدمت تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا خبر تسّر اد
تنا مقتولاتا و قریشاتا غدارینا ۔ دا جنگ بش مس شعبان تی اس سال د ه تو تن پد صلح
حدیبیہ نا گدراری کر حضور علیہ السلام حضرت امیر حمزہ عطرفاء قریشاتا کہ اطلاع ایتہ
افتہ نیام تی مسہ کہ نا آسٹ دا دکہ خون بہاء بیست سہ بنداغ مقتولاتا اداکب و یا
جداکب یعنی ظاہر کب کہ بنداغات و علارہ خلافی کرتن کہ افک بنی ثقافہ قبیلہ بکرنا

یا پُر غنوگ و غلاہ ننا و تما۔ چنانچہ حضرت حمزہ اُفتِ اِطلاع تس اُفک یعنی قریشاک راضی مسُر
پُر غنگ کِنی و غلاہ نا و امیرِ حمزہ واپس مس خبر تس رسول اکرم صلے اللہ علیہ وسلم۔ تو مبارک
مشورہ طلب کر حضرت ابا بکر صدیقؓ و حضرت عمرؓ فاروق تی۔ ابا بکرؓ صدیق صلح و نرمی نا
مشورہ تس و پارہ اُفک نا قوم ارہ۔ و حضرت عمرؓ مشورہ تس جنگنا۔ پارہ اُفک بلاک کفرنا،
ن پارہ ساحر و کاهن و کاذب یعنی قسم قسم نا عیب نا ذاتاہ تخان و پارہ حضرت عمرؓ
عرب کنزورہ و ذلیل مفک تاکہ قریشاک مٹن گرا اختیار کر نبی صلے اللہ علیہ وسلم مشورہ
حضرت عمرؓ نا کُنا خفیہ طلب کر اصحابات تاکہ بشر اسلم قبیلہ و غفار قبیلہ و مزنیہ
قبیلہ و حوفیۃ و اشجع و سلیم قبیلہ، دا فتیان گراس ملا یک تی بشر و کہستا گسرٹ ملام
و مسلما تا تا نفری دہ ہزار رسک۔ و قریشاک یدان پشمان مسُر با تغاء پُر غنگ معافا ہ نا تا
مومون تس آھل مکہ ابو سفیان (کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا مخلص ارالے تس) ابو سفیان بس ملا یک تی
ارا مسُر نا تنا نی ام حبیبہ نا کونی نی صاحبہ فرش یعنی چر کج ترتنا غا یعنی کورا۔ و
پارہ دا فرش یعنی چر کج رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا ارا۔ گڑا پارہ ابو سفیان بشک بھانے
بلا مننس جدا ای ان پدا ای مسُر، پارہ ام حبیبہ هدایت کرے کن اللہ تعالے۔ نی داخل مفس
اسلام تی و عبادت کس خلنا نہ بنک و نہ خنک۔ کہ بتاک ارہ گڑا بش مس خرکان مسُرتا
بس خدمت تی رسول اکرم صلے اللہ علیہ وسلم نا گڑا ھیت ارتن ابو سفیان کر مکر حضور
علیہ السلام ارتن ھیت کتو۔ ابو سفیان هنا ابو بکر صدیق نا خدمت تی پارہ صدیق

دا کہ پا حضور علیہ السلام ہیت لک کنتن حضرت صدیق پاہے لی ہیت کپر یعنی کرفت
اُرتن، ابو سفیان تا اُمیلا مس و ایس مکہ ٹی تس اہل مکہ خبر تس تمام قصہ۔ نبی صلے اللہ علیہ وسلم
مدینہ ٹی تنا قائم مقام حضرت ابن ام مکتوم کرے و بانگان حضرت ابوذر غفاری کرتنا قائم مقام
پش تما سہ رمضان نا چھاس دہ تاریخ آء تنا مشت یا دہ ہیلک سال ٹی پارہ علیہ السلام اے اللہ
بنداکس قریشا تیان جاسوسات و خبر برکات تا کہ نن نا لگھان حملہ کن اہل مکہ غاء۔ تو
حضور علیہ السلام اطلاع تس اللہ تعالےٰ کہ تما احوال بیاری لس کجاوہ نشین سہ و صحابہ خاخ تا
نندرٹی د تنگ ٹی اَنے۔ چنانچہ مبارک علیہ السلام موون تس حضرت علی و حضرت زبیر
یا حضرت مقداد ءِ۔ تو سفر بیاری ءِ سہ روضہ خاخ نا خرک ٹی کشاسہ خط پٹ غا تیان اُنا
یعنی ہم بیاری تنت کا غدا کشا گیسو تیان تنا۔ تو کاغد تسر حضور علیہ السلام تس کہ
خط حضرت حاطب ماسہ بلتعہ ناکش۔ نوشتہ تس طرفا اہل مکہ ناکہ حضور علیہ السلا
بتنگ ٹی اہے طرفا تما، تو نبی صلے اللہ علیہ وسلم پاہے ای حاطب انتے دن کرتس پاہے
یارسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جلدی کپس با تبعاء کنا کہ ن معلوم اے ال مہاجرینا تا
اہل عیالاتیان مکہ ٹی اَسہ تو سیالاک کافرنگا افتا حفاظت کرے بغیر کنا اہل عیالات
کہ کافرا تا نیام ٹی اَسہ و کنا ہچ سیال و قریب مکہ ٹی اف مگرہم کافرک کنا چنات تکلیف تتن
توہم نیکی تا سبان افتا خط سر ای کرت تا کہ افتا احسان تا بدلہ مرے و نہ کرت دا کام
مرتد منگنا وجہان و نہ کفر نا سبان پد داخل منگان اسلام ناگڑا یا د علیہ السلام

یا پر غنوکے و علاہ ننا و نما ۔ چنانچہ حضرت حمزہ اُفتے اطلاع تس اوفک یعنی قریشاک راضی مسّر

پر غنگ کتو و علاہ نا و ابو حمزہ واہس مس خبر تس رسول اکرم صلے اللہ علیہ وسلم ۔ تو مبارک

مشورہ طلب کر حضرت ابا بکر صدیقؓ وحضرت عمرؓ فاروق تہ ۔ ابا بکرؓ صدیق صلح و نرمی نا

مشورہ تس و پاره اوفک نا قوم ارے ۔ وحضرت عمرؓ مشورہ تس جنگنا ۔ پاره اوفک بلاک کفر نا،

ن پاره ساحر و کاهن و کاذب یعنی قسم قسمنا عیب نا ذاتاء تخان و پاره حضرت عمرؓ

عرب کمزور و ذلیل مفک تاکہ قریشاک متن گرا اختیار کر نبی صلے اللہ علیہ وسلم مشورہ

حضرت عمرؓ نا ۔ گرا خفیہ طلب کر اصحابات تاکہ بسّر اسلم قبیلہ و غفار قبیلہ و مزینہ

قبیلہ و جوفیہ و اشجع و سلیم قبیلہ، دافتیان گراس ملایک تی بسّر و کہستا کسرت ملار

و مسلما نا تا نفری دہ ہزار اس تسک ۔ و قریشاک پداان پشمان مسّر باتغاء پر غنگ معاهدہ نا تے

گرا مون تس آھل مکہ ابو سفیان (کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا معلوم ، الے کس) ابو سفیان بس مدینہ تی

اراتی مسّر نا تنا نی بی ام حبیبہ نا تو نی بی صاحبہ فراش یعنی چرگھ تر کیا تما یعنی کور ا ۔ و

پاره دا فراش یعنی چرگھ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نا اے ۔ گرا پاره ابو سفیان ہشکے بہاز

بدا مسّنس جدا اکیه ان پدا ای مسّر ، پاره ام حبیبہ ہدایت کرے کہ اللہ تعالے ۔ نی دا اخل مفس

اسلام تی و عبادت کس خلنانہ ہنک و نہ خنک ۔ کہ بتا کے اہس گرا بش مس محروکان مسّر نا

بس خدمت تی رسول اکرم صلے اللہ علیہ وسلم تا گرا ہیت ارتتے ابو سفیان کر مگر حضور

علیہ السلام ارتتے ہیت کتو ۔ ابو سفیان ہنا ابو بکرؓ صدیق نا خدمت تی پاره صدیق

کہ اِکہ پا حضور علیہ السلام ہیت لے کُنتُن حضرت صدیقؓ پارہ ای ہیت کپّر یعنی کرفت
اُرِتُن، ابو سفیان نا اُمیلا مس وایس مکّہ ٹی بس اہل مکّہ و خبر کِس تمام قصّہ۔ نبی صلے اللہ علیہ وسلم
مدینہ ٹی تینا قائم مقام حضرت ابن اُمّ مکتوم کرے و پانگاں حضرت ابو ذرؓ غفاریؓ کرے تینا قائم مقام
پِش تما رمضان نا چھارہ دہ تا رِہغانہ ہِجر تنا ہشت یا دِھیکّہ سال ٹی پارہ علیہ السلام ای اللہ
بندا کس قریشاتیان جاسوسات و خبر تراکات تا کہ تِن ناگھان حملہ کِن اہل مکّہ غا ہے۔ تو
حضور علیہ السلام اطلاع تِس اللہ تعالیٰ کہ تما احوال نیارہ ہی کُس کجاوہ نشین اس روضہ خاخ نا
نزدِٹی درننگ ٹی آ۔ چنانچہ مبارک علیہ السلام مون تِس حضرت علیؓ و حضرت زبیرؓ
یا حضرت مقدادؓ ءَ۔ تو اوفک سفر نیارہ ہی ءِ روضہ خاخ نا خر ٹی ٹِک کشار خط پرّ تا تیان انا
یعنی ہم نیارہ ہی تینٹ کا غذ کشا گیسو تیان تینا۔ تو کاغذ تِسُر حضور علیہ السلام تسر کہ
خط حضرت حاطب بن ابی بلتعہ نا اس۔ نوشتہ کُس طرفاء اہل مکّہ نا کہ حضور علیہ السلام
بتینگ ٹی اہل طرفاء تما، تو نبی صلے اللہ علیہ وسلم پارہ ای حاطب انتئی دُن کرِس پارہ
یا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جلدی کپّس پاتِغاءِ کنا کہ ہُن معلوم اَرا ال مہاجرینا تا
اہل عیالاتیان مکّہ ٹی اَرَر تو سیالا لِک کافرنگا افتا حفاظت کرے بغیر کنا اہل عیالاتِن
کہ کافراتا نیام ٹی اَرَر وکتا ہچ سیال و قریب مکّہ ٹی اف مگر ہم کافرک کنا چنات تکلیف تِدِن
تو ہم نیکی تا سبب اُفتاء خط اراکِٹ تاکہ اُفتا احسانا تا بدل اَمر و نہ کرِنٹ دا کاہم
مرتد مننگنا وجہان و نہ کفر نا سبب ان بدّ داخل مننگان اسلامٹا گڑا پارہ علیہ السلام

ر است پاره کمتن تو پاره حضرت عمرؓ اِل کن یا رسول الله لخ خلوِ دا منافق ناپاره علیه السلام
پشک حضرت حاطبؓ جنگ بدر ئی حاضرمس اے عمرؓ ن انت معلوم اره که الله تعالیٰ خبر تس
جنگ بدر والاتِ پاره عمل کبّ امر که نما منشا مر بشک معاف کر ننٹ گناهت نما گڑا اغا
حضرت عمرؓ چنا نمه نازل فرمائف الله تعالیٰ یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّیْ وَعَدُوَّکُمْ
اَوْلِیَآءَ (الآیة) تاکه نبی صلی الله علیه وسلم و اصحاباک مکه چهار طرفٰ فان هلکو و بنات کافرا تا
تکوه کرر تقریباً اسر هزار کافر نرینه مسلمان مسّر نیار ئی تا حساب معلوم اف حضور
علیه السلام تنا مکه و مدینه نا تکلیفات که کافراک تسسر انت معاف کرے (۱) هم نیار ئی خط
دیک انا پن سارۃ چکری تس عمرؓ مار هاشم نا، تس مکه ئی مود ه کشک، ایمان ہس (۲) و
هنده مسر امیه نا، ضاعیفه ابو سفیان نا، لمه تس ام حبیبهؓ نا، جنگ احد ئی امیر حمزہؓ نا
جگر کپ کرے ایمان ہس۔ جنگ احد ئی نوجتن چندی نوجوان نیار ئی سنگت تسسر عربی نا
شعر خوانا ر پاره۔ نحن بنات الطارق ۞ نمشی علی النمارق ۞ مشی القطا بوارق ۞
اِن تقبلوا معانق ۞ وان تدبروا المفارق ۞ و هبار مار اسود نا هکه حضور علیه السلام نا
مسر نبی نا زینبؓ خاتون هجان رهت نیزه تمبّ اد زخمی کر تاکه نبی نی صاحبه هم زخمان شهیدا مس
حضور علیه السلام هبار معاف کر هم وقت ایمان ہس اِذَا جَآءَ ۔ اذا دا جاگه ئی بمعنیٰ
اِذ نا اره دنکه اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ (الآیة) وَحَتّٰۤى اِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ معنیٰ ایت نا
(۱) یاد کر - اے محمد صلی الله علیه وسلم هم وقت بس نَصْرُ اللّٰهِ مددت الله تعالیٰ نا وَالْفَتْحُ

وَالْفَتْحُ مکّہ یعنی مکّہ شریف مسلمانا نا قبضہ ٹی بس و کافراک فیدا مسّر یعنی قریشا نا قوت
پنّا اُوک مسلمان مسّر وَرَاَيْتَ و خناس النَّاسَ ہندا غاتے. تکہ ناطہ قاتیان ہسّر
يَدْخُلُونَ داخل مسّر دراں حال فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ دین ٹی اللہ تعالیٰ نا اَفْوَاجًا ۲ دراں
حال فوج در فوج. پا حضرت مقاتلؒ و حضرت عکرمہؓ مراد ہنداغاتیان اہلِ یمن اُرہ
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف اہلِ یمن
زیادہ نرم دل اُرہ امّت ٹی نما و ملکن اُرہ اُرہ ووہ اُست ایمان نا پارہ ئٹ و دا نا اِی یمن نا
اُرہ وفخر و تکبّر کہیا تا مالکات اُرہ و اطمینان و بُرد باری خواجہ غات مِل تا اُرہ (متفق علیہ)
فَسَبِّحْ گڑا تسبیح پار بِحَمْدِ اُسہ حمد تون رَبِّكَ ربّنا تنا. یعنی اللہ تعالیٰ نا
شکریہ ٹی مشغول مر کہ ہن و نا ایما ندا اُرا سنگتاتے ہیست ۲۳ سالان پاد ون بل کامیابیس
بخشانہ خطّہ ءِ زمین نا بخ و بنیاد مکّہ شریف گس اُد اللہ پاک فتح کرے و دنیا نا طاقت و را
قوم قریشا ک کُل اُفتے اسلام ٹی داخل کرے گڑا پا سُبْحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمْدِهٖ سُبْحَانَ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ یعنی
اللہ تعالیٰ شریکان و اولاد ان و عیالان و ہر عیبان پاک اُرہ و حمد ثنا خاص اُنا ذاتکن
اُرہ کہ بھاز برزرہ گ ذات اس، وَاسْتَغْفِرْهُ و بخشش طلب کر اُرہان یعنی اللہ تعالیٰ آن
اِنَّهٗ بشک اُم یعنی اللہ تعالیٰ كَانَ اُرہ تَوَّابًا ۳ رجوع کروکہ. پا ایغاء معافی طلب ع ۲ ۲۵
کرو کا تا، کہ گناہ تے اُفتا معاف کیک. روایت کرے ثعلبیؒ بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوانا اُنا
سورۃ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ اغا پارے علیہ السلام انکس اُم غفن پا ابن عباسؓ جدا امرس تنغان یعنی موت بریک نغام
پا اُرہ علیہ السلام انکان کہ پاس (المظہری) ختم مس سورۃ النصر بتوفیق اللہ تعالیٰ

آیاتہا ۵	سُورۃ اللَّهَب مَکِّیَّۃ	رکوعہا ۱

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

شروع کیوہنٹ اللہ تعالٰے نا پہاڑ مہربان نا نہایت رحم والا آ

شانِ نزول روایت کرے البخاری شریف و المسلم شریف ہر وقت نازل مس وَ اَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ. تو جمع کرے نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم عزیزات تنا مشاء صفا ناگیا اعلان کرے مبارک کہ پارہ خبر اتوٹم بشک دشمن ہلاک کم صُبحنا وقت یا شامنا وقت ایا باوُرکر نی راست پاو پارہ قریشاک بشک راست پاس، پارہ علیہ السلام نی خلیفو کنم عذابان بہاز سختنگا قیامتاء برفی آہ پارہ ابولہب ہلاک مرس ایا آندا ہیت کِن تمام مخلوق جمع کرس وفرف خلس تاکہ خل حضور علیہ السلام گڑا نازل مس تَبَّتْ ہلاک مرے یعنی مُشر یَدَاۤ ہر تمکا دولک اَبِیْ لَهَبٍ ابولہب نا۔ مراد دو تیان وجود آہ انا۔ ودوت دا خاطرا ان ذکر کرے کہ دو تینٹ خل ہرف حضور علیہ السلام کن۔ و پاننگان مراد دوتان دنیا و آخرت آہ انا، و پاننگان مقصد مال و ملک آہ انا، ابولہب نا پن عبد العزیٰ تس مار عبد المطلب نا۔ کہ حضور علیہ السلام نا الہ باو ناا یکم تس، لہب پارہ خاخرنا شعلہ و ذراب، ابولہب ناموں سخت ذیبا و رولِین جملدا تس آنا اخاطران پارہ رت باوہ خاخرنا وَّتَبَّ ؕ وہلاک مس خطرناک مرض اِسہی مُبتلا مس کُل عزیزاک ا د اِلاّ، انا مرضنا خلیسان تراے چنا بہہ جنگ بدار ان پلاونا کر منبہ د لاش انا ہمر تما سخت گندا کر گڑا مزدور نا ذریعہ تمتہ اد کہذا کرے بکلحال بستت ابولہب پارہ اگر دنیا خاخرحق اہ دنکہ کنا ایلمنا مار پارکے توفی فِدیہ ایتو

مات و مالتِ تینا خاخران گرانا نازل کرے اللہ تعالٰی مَآ اَغْنٰی مرکتو عَنْهُ ایران یعنی ابو لہبان مَالُهٗ مال انا وَمَا کَسَبَ ﴿۲﴾ و ہموداس کمائی کریسس، مال اولاد، بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پاہک حضور علیہ السلام پارہ بہاد پاکیزہ ئنگا ہموداس کنے حلال کمائی ئنا و بشک اولادا ئنے ئنا ہم کمائی ئنا (رواہ البخاری) سَیَصْلٰی ذوت داخل مرئی ابو لہب نَارًا خاخرتی ہم نماخر ذَاتَ خواجہ اس لَهَبٍ ﴿۳﴾ شعلہ نا۔ کہ دننا خاخر یعنی قیامت تی اللہ تعالٰی ابو لہب دزخرتی بیٹک، فارسی نا مشہور مقولہ ارے۔ حسن زبصرہ بلال زحبشہ صہیب ازروم ؛ زخاکِ مکہ ابوجہل این چہ بوالعجبیست ؛ سلمان زفرس ابوذر زقوم غفاری ؛ زخاکِ پاکِ مکہ ابو لہب این چہ بوالعجبیست، وَّامْرَاَتُهٗ ، و ناعیفہ انا یعنی ابولہب نا۔ پارہ او امّ جمیل، مسرکس حرب مار امیہ نا، و ایرکس حضرت ابوسفیان نا و تاتہ ئس حضور علیہ السلام نا حَمَّالَةَ یدّاء ہرفوک ئس الْحَطَبِ ﴿۴﴾ پاہت۔ یعنی ہتی ءُ پاٹ بشنان بدّات نسک ولدا کسرت تولک و خاچک جاگہ غات تی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا بٹک تالہ مبارک نا نتّ تی و بدان تی لکو اللّان ۔ روایت کرے حضرت الضحاک و ابن المنذر و عکرمہ و عطیہ و ابن عباس رضوان اللہ علیہم اجمعین، و روایت کرے حضرت قتادہ و مجاہد و السدی رضی اللہ عنہم۔ ئس امّ جمیل چغل خوری کرکے دانا ہیتات الفتاء دسک و افتراپیام تی شیطانی کرکے و خاخر فساد نا لگفک فِیْ جِیْدِهَا لتی ءُ انا یعنی گٹ ءُ انا حَبْلٌ چلس ئس یعنی چیلکس مِّنْ مَّسَدٍ ﴿۵﴾ مونجنا یعنی مہنا درخت نا

دَرخت نا دَسکس گُڈک کس حضرت عبداللہ مار حضرت عباسؓ نا و حضرت عمر وہ مار حضرت زبیرؓ نا پارہ مراد چھتان زنجیرا ہرا اہن نا گُڈک ھفتاد گز والا داخل کننگک باغمان انا پشن کننگک بجنا کسران اناو بقایہ زنجیر نا شاغنگک گتیٹی انا ، مسد پارہ گڈنگ ھرگرا سکام ،

پا ہن الشعبیؒ و مقاتلؒ ام جمیل اس دکس ھنا پاتکن پاہت ھرف پلّاء وا ہس مس نیام ٹی دم درا پلا تخاچٹ پلّا نا گتیٹی انا شاغک کس کہ ملک الموت انا روح قبضہ کر یعنی ھلاک کرا اللہ تعالےٰ تنبیہ کر ھرا انسان داڑے دشمنیءِ کپ ھچ نیک بندغ سنا و خاص طور علماحقانی تا کہ وارث ارسر انبیاءِ علیہم السلام ماتا ، کہ ابو لہب و انا زاعیفہ نا احوالاتان عبرت حاصل کر

ختم مس سورۃ اللہب بفضل اللہ و بعون اللہ و بنصرۃ اللہ بتاریخ ۲۲ ماہ محرم ۱۴۰۲؁ھ در مسجد شریف روونیٹی گزدگاب ، وصلے اللہ تعالےٰ علےٰ محمدٍ و آلہٖ و اصحابہٖ وعلےٰ سائر الانبیاءِ والمرسلین وعلےٰ عباد اللہ الصّٰلحین آمین

رکوعہا ۱	سورۃ الاخلاص مکیۃ	رکوا یاتہا

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

شروع کوینٹ اللہ تعالےٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا آن

شان نزول حضرت ابیؓ مار کعب نا پائک مشرکاک پا ہر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایا آ ہر نسب ربّ نا وہن روایت ٹی حضرت انسؓ ان بیان آہ کہ یہودا کے خیبر نا بسر خدمت ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا گڑا پا ہرا آ ئی پاوہ تما سہم نا پیدا اکرن اللہ تعالےٰ فرشتہ غاتے نوران پردہ ناو پیدا اکرن حضرت آدم علیہ السلام پوڈ گلان باہرنا آوازکرکان و ابلیس شعلہ غان خاخرنا و آسمان موڑان و زمین کفان دیرنا بلہ خبرات رتنا تنا گڑا جواب تتو موت

تالکہ تس جبرائیل علیہ السلام ھذا السورۃ تس **قُل** پا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **ھُوَ**
ہم ذات۔ کہ انا بارہ نٹ سوال کرے کہ اُد دپید اکرن و انا نسب امر **اللّٰہُ** اللہ تبارک و تعالی ار
اَحَدٌ ⓵ اسٹ ذاتس اُرہ تُن کنس شریک اَف۔ لفظ اللہ ہن خدا او ند قدوس نا۔ تمام
خوبی تا جمع کرک وہم قسم نا نقصانات پاک اَرے۔ **اللّٰہُ** اللہ و تبارک و تعالی **الصَّمَدُ** ⓶
بے نیاز اَرے یعنی ہر گرا نا محتاجی ان پاک اَرے **لَمْ يَلِدْ** چنا پیدا کتّن۔ مشرکین مکہ پارہ ر
فرشتہ غاک اللہ تعالی نا مسنک و یہودا ک پارہ حضرت عزیر علیہ السلام مار اللہ تعالی نا
و نصارا ک پارہ حضرت عیسٰی علیہ السلام مار اللہ تعالی نا تو اللہ تعالی اُفتا ہیتا تے ردّ
قرآن تس پارہ **وَلَمْ يُولَدْ** ⓷ و پیدا کتنگ تن۔ یعنی اللہ تعالی لمہ با و غان پاک اَرے
وَلَمْ يَكُن لَّهُ و اَف اُد یعنی اللہ تعالی ء **كُفُوًا** سیال و ہم مثل و ہم مشابہ **اَحَدٌ** ⓸
ہچ کس۔ یعنی اللہ نا عیبان اللہ تعالی پاک اَرے (فضیلت قل ھو اللہ شریف)
حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ پارک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ایا عاجز مرک
اسٹ نما یا نہ غان دا رو خوان ہر ٹن مستہیک حصہ قرآن نا۔ پارہ و امر خوانہ نک مستہیک
حصہ قرآن نا۔ پارہ علیہ السلام قل ھو اللہ احد برابر مرک مستہیک حصہ قرآن نا (رواہ مسلم)
و حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پارک بنگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس بندغ ہسّان خوانک
قل ھو اللہ ء گڑا پارہ مبارک واجب مس۔ پارہ انتس واجب مس پارہ علیہ السلام جنّت
و حضرت انس[1] رضی اللہ عنہ پارہ اس بندغ س پارہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نی دوست تو

۱ انس

دا سورۃ یعنی قل ھو اللہ احد ء پا ہ مبارک علیہ السلام دوست تو نِنگ نا اُد داخل کک
ن جنت ٹی (رواہ الترمذی) وحضرت انس رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آن روایت
کرینکہ ہم بندغس اراده کر خلچنگنا با تہغاء فرشنا یعنی چر لگہنا تنا کرا خا چار استیک پھلوغا
ہنداٹ خوانا صد بار قُل ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ اللّٰہُ الصَّمَدُ لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُوْلَدْ وَلَمْ یَکُنْ لَّہٗ کُفُوًا اَحَدٌ۔ ھروقت
مس د قیامت نا بارک اد یعنی ہم بندا غ ربُّ العزّت ای بندہ کنا داخل مر یعنی پھنگ پٹر گ
راستیکے طرفان تنا جنت ٹی (رواہ الترمذی) وحضرت انس رضی اللہ عنہ روایت کک نبی
صلی اللہ علیہ وسلم آن ہم بندغس خوانا ہر دے عرقی صد بار قل ھو اللہ احد نبیست کننگرہ
یعنی معاف مرا ارہان گناہکے پنجاہ بار بغیر دینان یعنی وامان (رواہ الترمذی) وحضرت سعید
ابن المسیّب پارہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہم بندا غس خوانا قل ھو اللہ احد شریف دہ وار
بنا کہ یعنی تیار کہ اُرکن بنگلہ اس جنت ٹی وخوانات بیست وار تو بنا کہ ارا
بنگلہ وہم بندا غس خوانا سی وار بنا کہ اُرکن مسیٰ بنگلہ جنت ٹی گرا با حضرت عمرؓ
خدا نا قسم پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دا وقت تن زیادہ کن بنگلہ تعمات گرا با رہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ زیادہ لائق اے دا ارہان یعنی فراخ وبکن آرد المظہری جلد ۱۰
ختم مس قل ھو اللہ شریف بتار نخ ۱۳ ماہ محرّم سنہ ۱۴۰۳ بمسجد حاجی ملک ذکریا خان موضع گونتیل گردگاپ
وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد وآلہ واصحابہ وبارک وسلم ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم سبحانک لا علم لنا
الا ما علمتنا انک انت العلیم الحکیم رب زدنی علما

آیاتہا ۵	سورۃ الفلق مکیۃ	رکوعہا ۱

بسم اللہ الرحمن الرحیم

شروع کوہیک اللہ تعالٰے نا پنا اٹ مہربان نہایت رحم والا ئے

شان نزول بیان کرے البیہقی دلائل نبوت ٹی حضرت کلبی ان اُحضرت ابی صالح ان
اُحضرت عبداللہ ابن عباس ان پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بیمار مس سخت
گِرا بسُر اَرا اِرا فرشتہ حالت ٹی تعنا گِرا تو لیس استہ اُفتیان خرک ٹی کاٹم نا یعنی سرات
وال نشاطر فان گِرا پارہ تتا والا کاٹم والا اِنت خنس پارہ جادو کننگان پارہ دکرت پارہ
لبید مار اعصمنا یہودی پارہ اراجاگہ ٹی ءِ ہم جادو پارہ فلان جاگہ ٹی خلسنا کرخان
دوس ٹی اَرا گِرا ھنب دوناءِ پشن کب وبزئی اکب خل پدان ھلب گرنگ ھشب ھم جادوءِ
گِرا صبح کرے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مون تس حضرت عمار ما اپسر نا چنداندغ تن گِرا
بسُر دوناءِ کہ انا دیر ھتامان پارہ ارا پدان مرکرے خل ھرفرھم جادوت کہ ارا ٹی مخ ارا پانزدہ
گرنگ خلک۔ وپن روایت ٹی ارا تسعاءِ پانزدہ گرنگ خلک تس، لبید نا مسنگ جادوکرسر
ھم دوننا پن ذروان تس بنی ذریق قبیلہ نا تس مہاک انا دنکہ سر غاک شیطانا تا۔ یعنی
دوشہ غاتا گِرا نازل کرے اللہ تعالٰے دا سورۃ تا ت حضرت ابو سعید پارہ ءِ بشک جبرائیل علیہ
السلام تشریف تس نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا خدمت ٹی ولدا پارہ یا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
شکایت کرس پارہ علیہ السلام جی ھان پارہ جبرائیل علیہ السلام بسم اللہ ارقیک من کل شیء
یؤذیک من شر کل نفس او عین حاسد اللہ تعالٰے یشفیک (رواہ مسلم)

قُلْ یا ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم اَعُوْذُ پناہ طلب کو بِرَبِّ پروردگار ان الْفَلَقِ ﴿۱﴾
صُبحنا. فلق پارہ چیر ننگ چونکہ نن جدا مرک. فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوٰی بالشّطا
ترجمہ پیدا کروک اے دانہ نا ورھلاہ نا ھلّان پشن کنک چونچ یعنی
وَالسَّحَابِ بالْمَآءِ وَالْاَرْضِ بالْعُیُوْنِ وَالْاَرْحَامِ بالْاَوْلَادِ
نہل یعنا. وجمّران دیر وزمینان چشمہ غات ورحمانیان اولادات - چیرک یعنی پشن کنک
پناہ طلب کو مِنْ شَرِّ خرابی و بدی تیان مَا خَلَقَ ﴿۲﴾ ھمدس پیدا کرے. مخلوقات کہ آفتا
ایذا و تکلیفان و دشمنی و کینہ غان پناہ طلب کو ھم ذاتنا طاقت و قوّت کہ کائنات نا بلا
تارمہ و تاریکا و اوندا نن پشن کنک نہایت روشن صبحاد یک ترف تنا طاقت و
قدرت تنا سببان فللہ الحمد تا کہ کائنات فائدہ ھرفو و اللّان پناہ طلب کو مِنْ شَرِّ بدی ان
غَاسِقٍ تارمہ ئی وظلمت و اوندائی ان اِذَا وَقَبَ ﴿۳﴾ ھر وقت تارمہ ئی تالان مرک. یعنی
داخل مرک تاریکی نن نا روشنی تی دیکا و اللّان پناہ طلب کو مِنْ شَرِّ بدی ان و
خرابی ان النَّفّٰثٰتِ اُف کروکا نیارہی تا اُفّان جادو سحر کر فِی الْعُقَدِ ﴿۴﴾ گرنگات تی،
لبید یہودی نا مسنک نبی صلی اللہ علیہ وسلم جادو کرسر وَمِنْ شَرِّ و پناہ خواہو بدی ان
وخرابی ان حَاسِدٍ حسد کروکنا یعنی بغض و کینہ و دشمنی کروکنا دشمنی ان اِذَا حَسَدَ ﴿۵﴾ ع
ھر وقت حسد کیک، اللہ تعالیٰ ذکر کرے پناہ طلب کننگ مسہ گرا ان غاسق(۱) النفّثٰت(۲) حاسد(۳)
چونکہ تارمہ و اوندائی تی مضرّا و ایذا تر کا انسا ناک وجتاک و حموا ناک وجو حکاک گشف
وچکر کر و تاریکی نا سببان خننگ بس کہ ایما نداسرک تن افتیان حفاظت کر تو اللہ تعالیٰ
تنا محبوب و انا ایما نداسرا امّت تعلیم تس کہ اُفک دننگا ضرر تر کا تنا حفاظت ھم ذاتان

طلب کر کہ ہمو ذاتنا دوئی قدرتنا ہر گزا نا ضرر ہان طاقت حفاظت زا ارے النفّٰثٰت جادوگرا
بیاری تا ساز شان پناہ خواہنگنا تعلیم تس کہ سحرٌ و جادو بہا پُرخطر مکروس اَرے
وخاص طور بیاریتا مکر قرآن پاک ٹی ذکر اَرے اِنَّ کَیْدَکُنَّ عَظِیْمٌ سورۃ یوسف پ ۱۳ - ترجمہ
بشک مکر نما نیاری تا بہاز بلن اَرے - تو بلا مکاراتیان تینا بندہ و جگر یت ایمانداری
تعلیم تس کہ بہاز بلا مہربان تا رب آن پناہ طلب کب اُفتا بدنگا عملاتیان - وحاسدیٰ و کرکر
اُنا حسدان پناہ طلب کب - داخاطران کہ اُنا دشمنی اکثر سینہ و اُستٹی پوشیدہ اَرے ایماندارا
بلاغ چنداان معلوم تمپک حسد کرنا دشمنی تو اَران حفاظت کننگ مفک بخلاف ظاہر
دشمنان اَران حفاظت کننگ مرک انداسبان اللہ تعالےٰ ایماندارات تعلیم تس کہ اُفک
ہمو ذاتان پناہ طلب کر کہ اُحاسدا ات پیدا کرن و اُفتا سینہ غاتا رازان معلوم اَرے ٭ ٭ ٭ ٭ ٭ ٭

ختم مس سورۃ الفلق باذن اللہ و بنصرۃ اللہ و بعون اللہ مورخہ ۲۳ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۲ وصلی اللہ تعالیٰ علی محمد وآلہ واصحابہ وتابعیہ وسلم

یَا رَبِّ اِنْ عَظُمَتْ ذُنُوْبِیْ کَثِیْرَۃً	فَلَقَدْ عَلِمْتُ بِاَنَّ عَفْوَکَ اَعْظَمُ
مَالِیْ اِلَیْکَ وَسِیْلَۃٌ اِلَّا الرَّجَا	وَجَمِیْلُ عَفْوِکَ ثُمَّ اِنِّیْ مُسْلِمٌ
اَدْعُوْکَ رَبِّیْ کَمَا اَمَرْتَنِیْ تَضَرُّعًا	فَاِنْ رَدَدْتَ یَدَیَّ فَمَنْ ذَا یَرْحَمُنِیْ
وَاِنْ کَانَ لَا یَرْجُوْکَ اِلَّا مُحْسِنٌ	فَمَنْ ذَا الَّذِیْ یَدْعُوْ وَیَرْجُوْ الْمُجْرِمُ

رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَاَعْطِنِیْ وَلِاَوْلَادِیْ عِلْمًا نَافِعًا وَاِیْمَانًا کَامِلًا وَاَعِذْنِیْ مِنْ شُرُوْرِ النَّاسِ وَاِبْلِیْسَ وَمِنْ شَرِّ اَنْفُسِہِمْ

اٰمِیْن

آیاتہا ۶	سورۃ الناس مکیۃ	رکوعہا ۱

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ○

شروع کیوہ پنتٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا

قُلْ پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَعُوْذُ پناہ طلب کیوہ بِرَبِّ پرورش کروکان النَّاسِ ①

انسانا تا۔ کہ خالق افتا و سائنبک افتا۔ و اصلاح کروک اُرے کہ ما تا افتا و افتاتیان حفاظت

کروک افتا و رزق و پوشاک و اولاد و عیال و پن نعمت بخشک افتا مَلِكِ بادشاہ و

بندوبست کروک اُرے کہ مات النَّاسِ ② انسانا تا۔ یعنی تمام انساک ہم وچکری و محتاج

اُرے خولجہ و مالک و سلطنت و حکومت و بادشاہی چلنک خالص اونا ذات اُرے پن کس اف

اِلٰہِ معبود اُرے النَّاسِ ③ انسانا تا۔ یعنی انسانا تا ربہ غا لازم اُرے دا کہ خاص اونا

عبادت کرر یعنی خیرات و صدقات و زکوٰۃ و روچہ و ندر و نیاز خاص اونا اُتا رضا کن

کرر۔ مقصد سورۃ تا تا نازل منگنا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم و اونا تا بعدارتیان

دفع کننگ سحر و جادو و پن مضراک آرے افتیان حفاظت کننگ اُرے اونکہ شان و

حق ربّنا و بادشاہنا و معبودنا دا دکہ پرورش مرلک و ہمت و چکریت و عبادت کرکات

حفاظت ک خرابی و تباہی و تکلیفاتیان دنیا و آخرتنا حضرت شیخ عبد القادر جیلانی

یا ہلک ایذرکنی صنمٌ و انت ظہیرے	اُظلم فی الدنیا و انت نصیری
ای ہلک کن و تکلیف ایتکن بِس و نی پشت پناہ اُرس کنا	ای ظلم کننگو دنیاٹی و نی مدد گار اُرس کنا
فعارٌ علی حامی الحمیٰ وھو قادرٌ	اذا ضاع فی البیداء عقال بعیری
گڑا شرم ئس ئمہ غا و حفاظت کروک چراگاہ نا لہ اطاقت ونا	ہر اوقت کہ مس مہلانا ستیٰ زان بند ہمنا کنا

وَ تکرار کننگ وَ بار بار ذکر کننگ لفظ النّاس نا یعنی اُنسان نا واسطئٹ شرف وَ
عزت تنا اُناا ہے وکرنہ شرف عزت ملا نظر مٹوک گڑا دن پاہک قل اعوذ برب المخلوق
وَالٰہ المخلوق حالانکہ اللہ پر ورش کروک و بادشاہ و معبود و تمام مخلوق نا اے۔ و بارنگان
بار بار ذکر النّاس نا یعنی اِنسان نا مراد اوّلیک النّاس ان چُنکاک اریر افت پرورش
کک کہ افک کمزور وضعیف اریر وارتیٹیک النّاسان مقصد ورناک اریر جہاد کرکا کسرت
اللہ تعالیٰ نا۔ وَلفظ ملک دلالت باتغاء سیاست نا کک و مستیمیک النّاسان مراد پیرنگاک
اریر تن دنیا نا تعلقاتیان کاٹ کرن معبود نا عبادت ٹی مشغول اریر. لفظ الٰہ نا دلالت
کک باتغاء انا وچہاریمیک النّاسان مراد نیک کاراک اریر کہ شیطان حریص اریر باتغاء
دشمنی کننگ افتا و پنچیمیک النّاسان مراد مفسدا یعنی فاسق فاجر انسانک اریر۔ پناہ
طلب کو مِنْ شَرِّ بدی ان وخرابی ان الْوَسْوَاسِ وسوسہ خان۔ وسوسہ اس شُف
اوازس ہے سنگ مفہوم طرفاء اُستنا بغیر خفتا ہننگان الْخَنَّاسِ ۴ شیطان نا خنس
پار ہلاکشنگ شیطان نا ذکر کننگنا وقت ان ایمانداران ہلاکشک. حضرت عبداللہؓ ابن شقیق
نا حضور علیہ السلام ارشاد فرمانے ہجو انسانس اف مگر اُستاء نا اراخانہ یعنی
مکان اریر اسٹ بیٹی فرشتہ نس اہ و ال ٹی شیطان اہ گرا ہروقت ذکر کرے انسان اللہ تعالیٰ
تو شیطان ہلاکشک تن و ہروقت ذکر کتو اللہ پاک بخک شیطان سنٹ تنا اُست ٹی
انسان نا۔ وسوسہ بینک اِرا (رواہ ابو یعلیٰ عن انس) الَّذِیْ ھُمْ شیطان یُوَسْوِسُ

وَسُوسہ شاغک یعنی بہتک فِیْ صُدُوْرِ سینہ غاتتی یعنی اُستاتتی النَّاسِ ۵
انسانا تا۔ ھروقت ذکر کتوس پن اللہ تعالے نا ھم وسوسہ پیدا کرکاک اُستاتتی مسلمانا تا
ع وسوسہ پتر اُفک شیطانک آہر مِنَ الْجِنَّةِ جنّاتا وَالنَّاسِ ۶ و انسانا تا
کہ جنّاک بدانگا وشیطانک و انسانک بدانگا ایماندارا تا اُستاتتی وسوسہ بدّ شاغر
ھروقت ایماندار اللہ تعالیٰءِ یاد کتو۔ اللہ تعالے تنا فضل کرمٹ تعلیم تس مسلمانات
کہ شریر آتا شرآن تان پناہ اللہ تعالیٰ ٹی طلب کر (فضیلت اندا سورتا تا)
بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پارک بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ھروقت آرام فرمائیفک بسترہ غاءِ ھرتن جمع کرک دوتے تنا پدان پُف کرک افتاءِ
و افتی ذرہ گس تفینگنا آوار کرک پدان خواناک دو تاءِ یعنی تف و دلاست تا تاءِ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ
و قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ و قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پدان مسح کرک دوتٹ کا بھان تا شف
تمام بدان مسہ وار سکان (متفق علیہ) حضرت عقبہ بن عامرنا پارک آس موقعس
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تون ھنان رنیام ٹی جحفہ و ابوا نا کہ ھلک تن بل موجس
سخت تا رہ و اُودا ءِ گراشُر وع مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خواناک قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
و قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ پاہہ علیہ السلام ای عقبہ پناہ طلب کر خوانیکٹ دا افتا۔ گڑا کس دافتا
مثالٹ پناہ طلب کتنگ کپک (رواہ ابوداؤد) ختم مس سورۃ والناس ۲۶ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۲ھ بمہمان
خانہ حاجی نبی بخش صنا موضع مستاپ گرد گاپ بفضل اللہ تعالے و صلی اللہ تعالے علی محمد و آلہ و اصحابہ و بارک وسلم

فصل در فضائل قرآن مجید

حضرت عثمان ابن عفانؓ پائک
پا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم خیرکم من تعلم القرآن وعلمہ تہ حضرت
عثمان ماٹ عفان نا پائک پا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بہاز جوانا ہم ہنداغ خوانا
قرآن وخوانفے ته ۔ روایت کرے امام بخاری ۔ وامام البیہقیؒ پارہ مرتبہ قرآن نا
باتغاء تمامی ہیتا تا دنکہ مرتبہ اللہ تعالےٰ نا باتغاء مخلوق ناآنا ،

حضرت ماٹ عوفنا رضی اللہ عنہ پائک پارنبی صلے اللہ علیہ وسلم مسہ گڑا مرکر عنجی
عرشنا قیامت ناد ۔ قرآن مجید وامانت ورشتہ داری ۔ قرآن وامانت وصلہ رحمی
تنا حقوقا تا بارہ ٹی جھگڑہ کر (رواہ البغوی)

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما پائکے پا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پاننگ کے
قرآن خوان خوان اہستہ اہستہ و برز الگ جلے دنکہ دنیا ٹی خواتاس و انا جاگہ دہائسنا
اخر یک ایت قرآن مجیدنا (رواہ احمد)

حضرت ابو سعید الخدریؓ پائک پا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائفک
اللہ تعالےٰ ہم ہنداغس مشغول کر قرآن مجید کنغان سوال کننگان اتو ادرزیادہ ہمدس
سوال کرکا سوال کر ومرتبہ کلام اللہ نا باتغاء تمامی کلاما تا دنکہ مرتبہ اللہ تعالےٰ نا
باتغاء مخلوق ناآنا (رواہ الترمذی)

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما پائک پا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم

ہمو بندغ عس خوانا حرفس کتا بان اللہ تعالیٰ نا گڑا اُرکن اے دہ نیکی ئی پا پرہ یعنی
پارہ فتہ الٓمٓ حرفس بلکہ الف حرفس ولام حرفس ومیم حرفس (رواہ الترمذی)
وحضرت الحارث الاعور پاہک کہ گدا ہنگاٹ مسجد شریف نا گمان بندغاک
شروع کرسر ہیت آتیٹی گڑا داخل مسُّر باتغاء حضرت علی رضی اللہ عنہ نا خیر رسیٹ آ دے
اُ پارہ تحقیق اُفک شروع کرسر ہیت آتیٹی پارہ ہتیٹی ہان اُ پارہ خبردار ئی بننگٹ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پارہ خبردار تحقیق جلد مرک فتنہ پارہ ت
امر مرک پشن مننگ ہمو فتنہ غان پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کتاب اللہ ٹی
اُرتی قصہ غاک مستنا تا اَرے وخبراک پد نا تا اَرے و فیصلہ کرک نیام تی نما اَرے، قرآن
صحیح کتابس۔ اَف مسخرہ کس ہمو بندغ عس ترک تِس یعنی پلا قرآن سرکشی و تکبرنا
سبب ان تکرہ تکرہ کٹ اَدے اللہ تبارک وتعالیٰ وہمو کس طلب کک ہدایت حاصل کننگ
بغیر قرآن ناد گمراہ کک اَدے اللہ تعالیٰ۔ واُ جلس اللہ تعالیٰ نا مضبوط و اُ ذکرس محکم
واُ کسرس سیدھا ہاء، قرآن ہمو کتاب ... مفس اُ نا عملت خواہشاک و نہ شک شبہ
برک اَدے قرآن مننگاء و نہ زبا ناک دم درار اَرٹ و نہ سیر کراَرٹ علماک و نہ مُتکن مرک
بھاز نگا استعمال آن و نہ کم مرا نا عجائباک، قرآن ہمو کتاب جناک محض بننگٹ
اُنا پارہ بشک ئن بنگن قرآن عجیب عجیبس اَرے ہدایت کک طرفاء نیک بختی نا
اُگڑا ایمان کسُن اُ تراء، ہمو بندغ عس پارہ قرآن نان تو راست پارہ و ہمو داس عمل کراتراء

اَجُر مِلّکِ اَرے وَ ھَم بندا غَس فیصلہ کرے اَراٹ اِنصاف کرے وَھَم بندا غَس دَعوت تِس طَرفاءِ قُرآن نا تُو ھدایت کِننگا طَرفاءِ صراطِ مُستقیم نا (رواہ الترمذی) حضرت مُعاذ الجُھنی رض پائک پارے رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھَم بندا غَس خوانا قرآن و عمل کرے اَراءِ ھَمَّس اُرتی ہرِ فِننگک لَنّہ باوہ اُنا تاجَس دَعرِتی قیامت نا رُوشنی ھَم تاجَنا زیادہ رُوشن اَرے دَ تان دُنیا نا کَہ مَرے اَراتی نُما گَرا اَنت گُمان نُما ھَم بندا غاءِ عمل کے اَراءِ یعنی قرآن پاکاءِ (رواہ ابوداؤد و احمد) وَحضرت عُقبہ مار عامرؓ نا پائک پننگُٹ رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پارے اگر کنّنگہ قرآن بِھیُل سَلس تِی پِدان پِتفنگہ خاخرتی ھُشنگ پک (رواہ الدارمی)

وَحضرت علی رضی اللہ عنہ پائک پارے رسُول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھَم بندا غَس خوانا قرآن بِھیُل وَحفظ کرے وَحلال سَمجا حلالات اُنا وَحرام سَمجا حرامات اُنا داخل کیک اَرے اللہ تعالٰی جنّت تِی وَ سفارش نا اجازت اِتک اَرے دَہ بندا غَرکن عزیزا تان اُنا کہ واجب مَسّس دُوزخ اُفتکن (رواہ احمد)

بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارے خوانِنگ قرآن مجید نا نماز تی زیادہ فضیلت تخک بغیر نمازان وَخوانِنگ قرآن نا بغیر نمازان زیادہ فضیلت اَرے تسبیح و تکبیران و تسبیح پاننگ زیادہ مرتبہ تخک خیراتان وَخیرات زیادہ رُوچہ ان وَ رُوچہ پردہ ئس اَرے خاخران (المظہری)

حضرت اوس الثقفیؓ پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خواننگ تر بینہ نا بغیر قرآن نان ہزار ثواب ارے و قرآن تی خواننگنا اراہمخس درجہ ارے و حضرت عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ تعالے عنہما پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک دا استاک زنگ کرے دنکہ زنگ کیک اہن ہر وقت رسنگا اراء دیر پارننگا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و انتس صاف و روشن کیک استات پارہ زیادہ ذکر کننگ موتنا و تلاوت کننگ قرآن نا

انداحادیثاک البیہقی نا ارہ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجازت تتن اللہ تعالے ہچ کرا سکن خوش آوازینا ہچ پیغمبر سکن ہمداس اجازت تتس نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرآن پاکنا خوش آوازی نا (متفق علیہ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ پارہ کہ پش تما رسول اللہ علیہ وسلم نن خوانان قرآن بھیدا و ننتی صحرانشیناک اسُر و عجمیک کرا پارہ علیہ السلام خوانبو کل نما جوان ارے و زوت برے قوماک قائم کرے قرآن دنکہ سیدا اتیر جلدی طلب کرے ثواب انا و تاخیر کپس ثواب نا انا (رواہ ابوداود)

حضرت عبیدۃ الملیکی رضی اللہ عنہ پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یا اہل القرآن لا تتوسدوا القرآن بالشت و برزی کپب قرآن و خوانبو ادیغی تلاوت کپ قرآن حقہ نگا تلاوت انا نن و تالان کپ اد یعنی تعلیم تننگ انا عام کب

دُنیا نا ھر کُونہ ٹی تر سنگہ وخوش اوازی ٹی خوانبو آ دو فکر کبو ھمدا س اُرتی ارہ
یعنی امر و نہی و قِصّہ و احکام و خبر و معنی و لفظ و لذت و شیرینی و غیرہ ،
یقیناً کامیاب مریرہ و جلدی کپّبو ثواب اُنا ، بیشک اُرکن ثواب اَرے (رواہ البیہقی)

وحضرت علی رضی اللہ عنہ پائک بہتر ینا دو اقرآن ہِیلا (رواہ ابن ماجہ)

وحضرت عبد اللہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ پائک لازم ھلبو اسہ اگرا ءِ شہد و قرآن (المظہری)

وحضرت و اثلہ رضی اللہ عنہ پائک اس بندا غس شکایت کرے گِتنا تنا نبی صلی اللہ علیہ
و سلم تُن کہ کنا گٹ درد کیک یعنی خراب پارہ علیہ السلام گڑا لازم ھل خوانبو قرآن نا

وحضرت ابو سعید الخدری پائک اس بندا غس بس نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ پارہ کنا سینہ
تکلیف پارہ علیہ السلام خوان قرآن اللہ تعالے پائک شفاءٌ لِمَا فِی الصُّدُوْر

وحضرت طلحہ ما مطرف رضی اللہ تعالے عنہ نا پارہ ھر وخت خوا ننگہ قرآن مجید
نزدیکی مریض نا تو آ د شفا حاصل مریک یعنی خنک سبکی مرض ٹی (رواہ ابو عبیدہ) واللہ تبارک وتعالی اعلم

الحمد للہ رب العلمین وصلی اللہ تعالی علی خیر خلقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم وآلہ واصحابہ اجمعین وعلی سائر الانبیاء والمرسلین وعلی عبادہ
الصالحین وبارک وسلم اللھم اغفر لی ولوالدی ولمن حق علینا ولسائر امۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ایسر ختم مس تفسیر قرآن مجید نا
تاریخ ۲۸ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۲ھ بمطابق ۲۶ نومبر ۸۱ء یوم پنجشنبہ شش منٹ کم شش بجہ صبح بفضل اللہ وبعون اللہ و
بنصرۃ اللہ وبکرم اللہ تعالی وصلی اللہ علیہ وسلم ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم ۔ رب زدنی علما

دا اران پد چند ضروری مفادِ ذکر مریر انشاء اللہ تعالے

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الحمد للہ وکفیٰ و سلام علیٰ عبادہ الذین اصطفیٰ

چندا خاص گڑا قرآن مجید نا بارہ ٹی ذکر مرے مثلاً وحی و اونا حقیقت، قرآن مجید محمد صلی اللہ علیہ وسلمؐ آ وحی نا ذریعہ ٹی نازل مسّنے لہٰذا اوّل تی وحی نا بارہ ٹی گڑاس ضروری ئسے ہیت بیان مرے

وحی نا ضرورت هر مسلمان ترینہ ودیارہی چاہک که اللہ تعالیٰ انسان دنیاٹی پیدا کرینے ازمائش و امتحان نا خاطران تو ضرور اونا ذمّہ غاء گڑاس فرائض تخانے که تمام کائنات انسان نا خدمت ٹی تابعدار کرینے لہٰذا انسان نا ذمّہ غاء اکہ ہم اشدا ضروری ئے که اوّل کائنات نا پیدا مروکا گڑاتیان صحیح طریقہ سٹ فائدہ ہرفے او تینے کا تیناتنا استعمال ٹی اللہ تعالیٰ نا رضا مندی و احکامات نا نظر تخہ یعنی ہندا ن حرکت کپ که اللہ تعالیٰ نا مرضی ان خلاف مرے، تودے ننگا کائنات ٹی انسان علمنا ضرورت اسے اندا خاطران مسہ ہندان گڑا اللہ تعالیٰ پیدا کرینے که او تا ذریعہ ٹی حاصل مرک اسٹ انسان نا حواسک مثلاً خنک خفک بامس زبان دوک۔ ارٹیک عقل مستیک وحی اسے تودا ہر سہ قسمنا علمنا اسہ خاص حد مقرر اسے مثلاً اسہ دیوارس خننگ ٹی خنا که اونا رنگ سفید یعنی پیمن اسے اگر خننگ بند کرے تو محض عقل ٹی سہی ننگ کپک که

رنگ انا امرا اندان اگر خننگٹ خنے یعنی ہر، دوئٹ دوخل زبانٹ چلہ با مستٹ
گند کشہ تو بغیر عقلان معلوم کتنگ کپک رکہ دیوار در جوڑ کرن آندان عقل و حواسٹ
سمجنگ کپک رکہ دیوار نا استعمال کتنگٹ اللہ تعالیٰ راضی مرک یا مفک تو اندا اخاطران
علم وحی نا ضرورت مس، تو وحی نا علم اللہ تعالیٰ ہتنا خاصنگا بنداتے تِسُن کہ اُفتِ پار
پیغمبر علیہم السلام

وحی نا طریقہ حضرت حارث مار ہشام نا پارک سوال کرٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ
وسلم آن کہ وحی امر برک بغاء پار علیہ السلام وختس چر یُنگنا اواز ان بار اواز بنو
اندا قسمنا وحی سخت معلوم مرک کن ہر وخت اندا سلسلہ ختم مرک تو گراس اندا اواز نا
پاننگان یاد مرک کن و وختس فرشتہ تس اس بنداغ سنا شکلٹ پش مرک (رواہ البخاری)
تمام قرآن مجیدان مست دا پنچ ایت نازل مس اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ○ خَلَقَ
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ○ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ○ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ○ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ○
اندا پنچ ایت غار حرائی نازل مسر ہم وخت حضور علیہ السلام چہل سال عمر ناس
دا پنچ ایتان پد مسٹ سال وحی بند مس مسٹ سالان پد ہم فرشتہ اسمان نا زمین نا
نیام ٹی تن نشان تس سورۃ مدثر نازل کرے اکان وحی بند متو تا بیست مسٹ سال سکان
تاکہ ختم مس قرآن مجید حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ پارک سورۃ البقرہ (۱) سورۃ
آل عمران (۲) سورۃ النساء (۳) سورۃ مائدہ (۴) سورۃ براۃ (۵) سورۃ رعد (۶) سورۃ النحل (۷) (۸) سورۃ النور (۹)

(۱۰) سورۃ احزاب (۱۱) سورۃ محمد (۱۲) سورۃ فتح (۱۳) سورۃ الحجرات (۱۴) سورۃ الرحمٰن (۱۵) سورۃ حدید

(۱۶) سورۃ المجادلۃ (۱۷) سورۃ حشر (۱۸) سورۃ ممتحنہ (۱۹) سورۃ صف (۲۰) سورۃ جمعۃ (۲۱) سورۃ منافقون

(۲۲) سورۃ طلاق (۲۳) سورۃ التحریم (۲۴) سورۃ زلزلہ (۲۵) سورۃ التغابن (۲۶) سورۃ النصر ہندا سورہ تاک

مدینہ شریف ٹی نازل مسّنو (ابن کثیر) باقی تمام سورہ تاک مکہ شریف ٹی نازل مسّنو

تمام قرآن نا شش ہزار ایات اریر بعضے حضرہ اتاک پارہ ۶۲۰۴ بعضاک پارہ ۶۲۱۴

بعضاک پارہ ۶۲۱۹ بعضاک پارہ ۶۲۲۶ بعضاک پارہ ۶۲۳۶ ۶۲۲۵ (ابن کثیر)

حضرت عطاء ابن یسار پارہ ہ تمام کلمہ غاک قرآن مجید نا ہفتاد ہفت ہزار ۷۷۴۳۹

چار صد سی و نہ اریر تمام قرآن پا کنا حرفاک مسہ لک چہل ہزار ہفت صد و چہل ۳۴۰۷۴۰

اریر قرآن کریم نا تمام حرفاک نیمہ مرے ف غاء ولیتلطف نا سورۃ کہف ٹی۔

قرآن شریف ہفت منزل اریر اوّلیکو منزل صدّ نا دالِ ء ختم مرک و دا ایت

فمنہم من امن بہ ومنہم من صدّ، وارٹمیکو منزل اولئک حبطت سورۃ

اعراف نا تاء ء ختم مرک مسمیکو منزل اکلہا نا الفاء ختم مرک، سورۃ رعد ٹی

موجود ارے، چہارمیکو منزل جعلنا نا الفاء ختم مرک سورۃ حجر ٹی موجود ارے

جعلنا منسکا ایت پنچمیکو منزل وما کان لمؤمن ولا مؤمنۃ نا تاء ء ختم مرک

سورۃ احزاب ٹی موجود ارے ششمیکو منزل الظانین باللہ ظن السوء نا واو ء ختم

مرک سورۃ فتح ٹی ارے، ہفتمیکو منزل والناس ء ختم مرک اخری ایت قرآن مجید نا المناہلیر

فصل سورة بلدئی وجدائی و شرافت و مرتبہ و کمال و قلعہ یا [illegible]
وجدائی نا معنی خوائنگ اس ایہتان ال ایتا کائک وجدا مرک [illegible]
مرتبہ خود بخود قران تی موجود اے وتعہ داخاطران پارت کہ ایہ [illegible] تہ

سورتا تا ترتیب نازل مننگنا دانمونہ مش

۱	اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّکَ	۱۷	اَرَءَیْتَ الَّذِیْ	۳۳	وَالْمُرْسَلَاتِ
۲	سُوْرَۃ نٓ وَالْقَلَمِ	۱۸	قُلْ یٰٓاَیُّھَا الْکٰفِرُوْنَ	۳۴	قٓ
۳	یٰٓاَیُّھَا الْمُزَّمِّلُ	۱۹	اَلَمْ تَرَ کَیْفَ فَعَلَ	۳۵	لَآ اُقْسِمُ بِھٰذَا الْبَلَدِ
۴	یٰٓاَیُّھَا الْمُدَّثِّرُ	۲۰	قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ	۳۶	وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ
۵	اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ	۲۱	قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ	۳۷	اِقْتَرَبَتِ السَّاعَۃُ
۶	تَبَّتْ یَدَآ اَبِیْ لَھَبٍ	۲۲	قُلْ ھُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ	۳۸	صٓ
۷	اِذَا الشَّمْسُ کُوِّرَتْ	۲۳	وَالنَّجْمِ اِذَا ھَوٰی	۳۹	اَلْاَعْرَاف
۸	سَبِّحِ اسْمَ رَبِّکَ الْاَعْلٰی	۲۴	عَبَسَ وَتَوَلّٰی	۴۰	قُلْ اُوْحِیَ
۹	وَالَّیْلِ اِذَا یَغْشٰی	۲۵	اِنَّآ اَنْزَلْنٰہُ فِیْ لَیْلَۃِ	۴۱	یٰسٓ وَالْقُرْاٰنِ
۱۰	وَالْفَجْرِ وَلَیَالٍ	۲۶	وَالشَّمْسِ وَضُحٰھَا	۴۲	اَلْفُرْقَانُ
۱۱	وَالضُّحٰی وَالَّیْلِ	۲۷	وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ	۴۳	سُوْرَۃُ الْمَلٰٓئِکَۃِ
۱۲	اَلَمْ نَشْرَحْ لَکَ	۲۸	وَالتِّیْنِ وَالزَّیْتُوْنِ	۴۴	کٓھٰیٰعٓصٓ۔ سورۃ مریم
۱۳	وَالْعَصْرِ اِنَّ الْاِنْسَانَ	۲۹	لِاِیْلٰفِ قُرَیْشٍ	۴۵	طٰہٰ مَآ اَنْزَلْنَا
۱۴	وَالْعٰدِیٰتِ	۳۰	اَلْقَارِعَۃُ	۴۶	اَلْوَاقِعَۃُ
۱۵	اِنَّآ اَعْطَیْنٰکَ	۳۱	لَآ اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیٰمَۃِ	۴۷	اَلشُّعَرَآءُ
۱۶	اَلْھٰکُمُ التَّکَاثُرُ	۳۲	وَیْلٌ لِّکُلِّ ھُمَزَۃٍ	۴۸	طٰسٓ

سورہ تا ترتیب نازل مننگا دا انموتیب ہمن

٤٩	النمل	٦٥	حٰمٓ الزخرف	٨١	عمّ یتساءلون
٥٠	طٰسٓمٓ	٦٦	الدخان	٨٢	والنازعات
٥١	القصص	٦٧	الجاثیة	٨٣	اذا السماء انفطرت
٥٢	بنی اسرائیل	٦٨	والذاریات	٨٤	اذا السماء انشقت
٥٣	یونس ؑ	٦٩	الغاشیة	٨٥	الروم
٥٤	ہود ؑ	٧٠	الکہف	٨٦	العنکبوت
٥٥	یوسف ؑ	٧١	النحل	٨٧	ویل للمطففین
٥٦	الحجر	٧٢	انا ارسلنا نوحا		داہم سورہ تاک مکہ شریفٹی
٥٧	الانعام	٧٣	ابراہیم ؑ		نازل مسّن و مدینہ
٥٨	الصّٰفّٰت	٧٤	الانبیاء		شریف نا سورہ تاتا شان
٥٩	لقمان	٧٥	المؤمنون		نزول نا ترتیب دُن اے
٦٠	سبا	٧٦	الٓمٓ تنزیل السجدہ	١	البقرۃ
٦١	الزمر	٧٧	والطور	٢	الانفال
٦٢	حٰمٓ المؤمن	٧٨	تبارک الذی	٣	اٰل عمران
٦٣	حٰمٓ السجدہ	٧٩	الحاقۃ	٤	الاحزاب
٦٤	حٰمٓ عسق	٨٠	سال سائل	٥	الممتحنۃ

سورۃ تا تا نازل مننگنا ترتیب دانمونہ مسّن

⑥ النساء	㉑ التحریم
⑦ اذا زلزلۃ	㉒ الجمعۃ
⑧ حدید	㉓ التغابن
⑨ القتال	㉔ الصف
⑩ الرعد	㉕ الفتح
⑪ الرحمٰن	㉖ المائدۃ
⑫ الانسان	㉗ براءۃ
⑬ الطلاق	
⑭ لم یکن	
⑮ الحشر	
⑯ اذا جاء نصر اللہ	
⑰ الحج	
⑱ المنافقون	
⑲ المجادلۃ	
⑳ الحجرات	

کُل سورۃ تاک مکہ شریف نا هشتاد هفت (٨٧) ارہ و کُل سورۃ تاک مدینہ شریف نا بیست هفت (٢٧) ارہ کُل مِنا ن یکصد چهارده (١١٤) ارہ۔

هندا تعداد نا روایت عبداللہ ماس عباسؓ و حضرت عثمانؓ و عبداللہؓ ابن عمرؓ رضی اللہ عنهم دا حضراتاتیان اے۔

اصول تفسیر ص ٣٨

مکہ شریف و مدینہ شریف نا سورہ تا تیان ہراہرا ایا نا او ہراحال ٹی نازل مسُّن وہرا موسم ٹی بطور نمونہ چند مثال

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا	بی بی عائشہ یا ایک غزوہ مریسیع ٹی نازل مسُّن
يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ	حضرت حذیفہ یا ایک سفرنا حالت نازل مسُّن
إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا	حدیبیہ نا صلحان پد واپسی غا سفرنا حالت ٹی نازل مسُّن
الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ	ابن عمر یا ایک جمعہ نا د میدان ٹی عرفات نا نازل مسُّن سفرنا حالت ٹی
إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ	دت ٹی تشریق نا نیام ٹی سفرنا داچی نازیہا سوارکس حضور علیہ السلام ہم وقت ہ حلت انا خرکس ہندا سورت نازل مس
وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا	ننکان معراجنا نازل مسُّن نیام ٹی اسمان زمین نا
آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ تا ختم سورہ تسکان اِی آیت	ننکان معراجنا سدرۃ المنتہیٰ غان برزا اس خاص مکام اس ٹی نازل مسُّن۔ حق تعالیٰ شانہ نا تجلی نا خاص وقت اس ٹی
سورہ والمرسلات	عبداللہ بن مسعود یا ایک غارا حرا ٹی نازل مسُّن
وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ	بسترہ مبارک چادر ٹی لیٹک کس نازل مس
إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ	حالت ٹی تغنا کس مبارک بخشندہ کرک بیدار مس یا ا کنغاع نازل مس
کلالہ اولیک — سورۃ النساء	موسم ٹی سردی نازل مس
کلالہ اِی تہیک — النساء	موسم ٹی گرمی نا نازل مس

۵۴۰
شمار کوٹا تا — پنج صد چهل اریر

۶۰۰۰
۱ شمار ایاتاتا — شش هزار اریر

۲ بعض اماتانزدتی شمار ایاتاتا ۶۲۰۳۰

۳ 〃 〃 〃 〃 ۶۲۰۱۹

〃 〃 〃 〃 ۶۲۰۲۵

۶۲۳۶
۴ جمهورنا هندا اتفاق — شش هزار صد بیست شش اریر

۷۷۴۳۹
۵ شمار کلمه غاتا - هفتاد هفت هزار چار صد سی نه اریر

۳۴۰۷۴۰
۶ حرفاک انا - مسه لک چهل هزار هفت صد چهل اریر

۵۳۲۴۲
۷ زبراک - پنجاه سه هزار دو صد چهل دو اریر

۳۹۵۸۲
۸ زیراک - سی و نه هزار پنج صد هشتاد دو اریر

۸۸۰۴
۹ پیشاک - هشت هزار هشت صد چار اریر

۱۲۵۲
۱۰ شداک - اسِ هزار دو صد پنجاه دو اریر

۱۷۷۱
۱۱ مداک — اسِ هزار هفت صد هفتاد یک اریر

۱۰۵۶۸۴
۱۲ نقطه غاک - اسِ لک پنج هزار شش صد هشتاد چار اریر

هجگی یعنی هجی حروفاتا حساب قرآن پاکٹی

۱	الف	چهل هشت هزار هشت صد هفتاد دو (۴۸۸۷۲)
۲	ب	یانزده هزار دو صد بیست هشت (۱۱۲۲۸)
۳	ت	اسِ هزار یکصد نود نه (۱۱۹۹)
۴	ث	اسِ هزار دو صد هفتاد نه (۱۲۷۹)
۵	ج	مسه هزار دو صد هفتاد سه (۳۲۷۳)
۶	ح	نه صد هفتاد سه (۴۹۷۳)
۷	خ	اِرا هزار چار صد شانزده (۲۴۱۶)
۸	د	پنچ هزار شش صد چهل دو (۵۶۴۲)
۹	ذ	چهار هزار شش صد نود هفت (۴۶۹۷)
۱۰	ر	یانزده هزار هفت صد نود سه (۱۱۷۹۳)
۱۱	ز	اسِ هزار پنج صد نود (۱۵۹۰)
۱۲	س	پنچ هزار هشت صد نود یک (۵۸۹۱)
۱۳	ش	اِرا هزار دو صد پنجاه سه (۲۲۵۳)
۱۴	ص	اِرا هزار سینزده (۲۰۱۳)
۱۵	ض	اسِ هزار شش صد هفت (۱۶۰۷)

۱۶	ط	۱۲۷۴ آیس ھزار دُو صد ھفتاد چار	ختم مننگنا ثواب
۱۷	ظ	۸۴۲ ھشت صد چھل دُو	۳۴۰۷۴۰ سی چار لک ھفت ھزار چار صد ثواب اریر
۱۸	غ	۹۲ ۲۰۰ نودُدُو ھزار دُو صد	
۱۹	ع	۲ ۲۰۸ اِراھزا دُو صد ھشت	سبع طُول ھفت مُرغُن سُورۃ
۲۰	ف	۸۴۹۹ ھشت ھزار چار صد نودُنہ	(۱) اَلبقرہ (۲) الِ عِمران (۳) نساء (۴) مائدہ
۲۱	ق	۶۸۱۳ شش ھزار ھشت صد سیزدہ	(۵) انعام (۶) اعراف (۷) انفال مع براۃ
۲۲	ک	۹۵ ۲۲ نہ ھزار پنچ صد بیست دُو	مئین صدا یات والا سُورتاک
۲۳	ل	۳۴ ۳۲ مُسہ ھزار چار صد سی دُو	سُورتِ یُونسان سُورتِ فاطرِسکان اریر یعنی بیست شش سُورت اریر ۲۶
۲۴	م	۲۶۵۳۵ بیست شش ھزار پنچ صد سی پنچ	
۲۵	ن	۲۶۵۶۰ بیست شش ھزار پنچ صد شصت	مثانی سُورتاک
۲۶	و	۲۵۵۳۶ بیست پنچ ھزار پنچ صد سی شش	ھم سُورتاتِ پاراُفتی واقعاک و
۲۷	ہ	۱۹۰۷۰ اِرِس ھزار نہ صد ھفتاد	رقصہ غاک و نصیحتاک و بار بار بیان مریر
۲۸	لا	۳۷ ۲۰ مُسہ ھزار ھفت صد بیست	سُورہ لیسٓ شریفان سُورہ
۲۹	ء	۴۱ ۱۵ چار ھزار یکصد پانزدہ	قٓ ءِسکان اریر یعنی پانزدہ
۳۰	ی	۲۵۹ ۱۹ بیست پنچ ھزار نہ صد نوزدہ	سُورۃ اریر

سُورۃ مُفصّل

الذّاریاتان تا

وَالنّاس ءِسکان

فہرست سورتاں

فہرست سیپارہ آغازات

كتبہٗ محمد نعمۃ اللہ (ودہ)